GRAPHIC MICROFILM OF NEW ENGLAND

START

OF

REEL

L'ETOILE

LOWELL MASS

JULY – DEC –

1895

Lacking Issues, Mutilated and Missing Pages

At this time of initial microfilming the file is incomplete or imperfect as indicated. If any of the material is added at a later date it will be found in its proper place, or at the end of the reel concerned, or on a supplementary reel, in that order of preference.

MUTILATED THROUGHOUT ROLL.

Form 462

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes : Melles Lena Lalumière, Marie-Louise Pillet, Amelia Boudreault Louisa, Bernier et Mme A. D. Lambert

Soyons Unis, Soyons Distingués

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires.

Dickson Bros., les gros marchands de THÉ, 55 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. LUNDI. 1er JUILLET 1895 No. 693

BEAU OU MAUVAIS TEMPS.

LA BALANCE DES

Stocks de Banqueroute

DE

Hardes, Articles de Toilette,

AUX

Nos. 197-199 RUE MIDDLESEX,

Et devra etre vendue d'ici a 6 jours a des prix moindres que le prix de l'encan.

Soyez les heureux et venez de bonne heure.

197-199 RUE MIDDLESEX.

J. B. D. Jacques,

AVOCAT,

Avec Trull & Wier,

103 RUE CENTRAL.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Lyons & Warren, épiciers au No. 43, rue Agawam, sont en taillite.

Les fabriques de la Lowell Company seront closes à partir du 3 jusqu'au 8 juillet.

A. E O'Heir & Co., marchands de meubles et encanteurs, 18, rue Merrimack.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon.

Reductions dans les prix des montres, horloges, bijoutries, lunettes et lorgnons, chez T. Ricard, 560 rue Merrimack.

Les grévistes des fabrique Talbot, à Billerica, auront une autre assemblée cette après-midi. Plusieurs grévistes ont quitté la place.

M. J. B. D Jacques, avocat, a été nommé exécuteur testamentaire de la succession des victimes du coup de foudre de vendredi matin.

Samedi prochain est le le jour du Trimestre (Quarter Day) a la Five Cent Savings Bank.

Un fil électrique est tombé dans la rue East Merrimack, hier soir, au coin de la rue Fayette, et un rassemblement s'est aussitôt formé à cet endroit.

Mlle Léna Lalumière, une demoiselle de magasin très populaire employée au Johnson's Millinery Store, a fait l'acquisition d'un magnifique bicycle.

Le tapis ciré pour table est renchéri de 20 pour cent, mais vous pouvez tout de même en acheter pour 90 la verge dans le sous-sol de A. G. Pollard & Cie.

La vente qui se fait d'ici à 6 jours aux Nos. 197 et 199 rue Middlesex, est quelque chose d'inouï. Il faut que tout se vende à n'importe quels sacrifices. Lecteurs, profitez-en.

Les parents dont les enfants sont au collège ou au couvent au Canada peuvent acheter les billets, pour les faire revenir, chez M. C. Roussin, agent du Pacifique Canadien, 8 rue Cabot.

Le Fairburn Market, No 20, rue Merrimack, n'a pas son égal. Demandez notre compatriote M. Isidore Pothier, il vous vendra à très bas prix les viandes, légumes, etc.

Des artistes dans leur métier qui font des ouvrages irréprochables sont MM. Lavallée & Lamoureux, les populaires bijoutiers de la rue Cabot. Allez leur faire une visite et vous serez enchantés de ce qu'ils feront pour vous.

BONNE NOUVELLE.

Les Employes de la Municipalite Vont Etre Payes.

Le trésorier Harrington a passé la journée hier dans ses bureaux de l'Hôtel de Ville, avec ses commis, à préparer la paie des employés de la municipalité qui seront payés avant le Quatre, pour qu'ils puissent célébrer ce jour glorieux s'ils le jugent à propos. Les autres personnes ayant des réclamations contre la municipalité devront attendre encore quelques jours.

Les instituteurs, les employés dans les écoles qui n'ont pas reçu leurs gages seront payés demain par chèques dans les bureaux du trésorier, s'ils se présentent au guichet, ou ils devront attendre jusqu'à vendredi.

Les pompiers seront payés mercredi et les policemen au poste de police à 5 heures de l'après-midi le même jour.

Les employés de la voirie et des autres employés de la municipalité recevront aussi leur paie mercredi, aux endroits ordinaires.

Il va y avoir de l'argent en cette ville après ce temps-ci.

Le trésorier dispose d'un demi million.

Pain Sans Pareil.

Le public sera heureux d'apprendre que M. Joseph Beauchemin, sans contredit le boulanger le plus habile de la Nouvelle-Angleterre, fabrique un nouveau pain à la *yeast*, au houblon et à l'orge. Ce pain n'est pas surpassé ; il se conserve très longtemps, a une bonne senteur et est supérieur à tout autre pain. Essayez-le et vous n'en achèterez pas d'autre. Il est en vente à la boulangerie Dufort, Aken St.

Nouveau Succes.

Les élèves du Collège Canadien ont remporté un nouveau succès dimanche soir au couvent St Joseph, en répétant le joli drame. "Henri de Castille, ou le Triomphe de l'innocence", devant une salle bien remplie.

Nous sommes heureux d'avoir l'occasion de féliciter encore une fois ces jeunes amateurs et leurs professeurs.

Avis.

Les bureaux de l'Union Franco-Américaine sont ouverts tous les lundis, mercredis et samedis soirs de 7 à 9 heures P. M. au vieil Hôtel de Ville. Tous sont invités à venir.

CONCOURS TERMINE.

Dlle Olivine Rochette est l'Heureuse Gagnante.

Enfin, notre concours est terminé et c'est Mlle Olivine Rochette qui a gagné la machine à coudre.

On verra ci-dessous le nombre de bulletins enregistrés pour chaque concurrente :

Delle Olivine Rochette, Willie Avenue,	11,504
Delle Ella Lecourt, rue Salem,	9,984
Delle Anna Sirois, rue Common,	3,093
Delle Anna Lincourt, Aiken Avenue,	2,579
Delle Wilhelmine Leblanc, rue Moody,	1,770
Delle Rose Denault, rue Jewett,	807
Mme J. B Hurtubise, rue Bridge,	510
Mde D. Dupont, rue Moody,	13
Delle Elodie Mineau, rue Merrimack,	11
Dlle Ernestine Cinq-Mars, rue Moody,	10

UN ECHELON SE BRISE

Et l'Infortune Peintre fait une Chute

John Sands, un peintre à l'emploi de la municipalité, était à peindre un des vitraux de l'école Moody, samedi avant-midi, vers les onze heures, lorsqu'un échelon de l'échelle sur laquelle il était juchée se brisa sous son poids, et il tomba d'une hauteur de vingt-cinq pieds.

Le malheureux peintre fut grièvement blessé, mais il ne s'est fracturé aucun membre.

La voiture d'ambulance le transporta chez lui, coin des rues Union et South.

"Sweet Sixteen"

Samedi soir, Mlle Albina Allard fêtait son 16ème anniversaire de naissance, et M. C Malenfant a profité de l'occasion pour lui offrir un magnifique album.

A son tour, Mlle Clara Allard, accompagnée par M. Chartland, a présenté à M. C Malenfant un bouquet et une bague en or.

Mlle Louise Simard, accompagnée par M. Francis Deschênes, a lui les deux à dresses.

Ensuite une bien agréable soirée fut passée dans la famille Allard. Etaient présents plusieurs amis de Lawrence. M.

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des nôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

Maison Recommandable.

La Thompson Hardware Company, coin des rues Shattuck et Merrimack, près de la gare, vient de s'assurer les services de M J O Boucher, qui est dernièrement arrivé de Sherbrooke, P. Q. M Boucher est muni d'excellentes recommandations et est bien disposé à se donner tout le trouble possible pour servir le public canadien avec honnêteté et courtoisie. La maison Thompson est des plus recommandables par son honorabilité dans ses transactions. Ainsi nos lecteurs sont priés d'aller faire une visite à M. Boucher et peuvent être convaincus qu'ils auront satisfaction.

Funerailles Imposantes.

Les funérailles de M. et Mme Poirier, tués par le tonnerre vendredi matin, ont eu lieu ce matin, à l'église St Joseph, à 8 heures. L'église était remplie de monde comme elle l'est le dimanche à la grand'messe, et portait ses plus belles tentures de deuil.

Le R. P Amyot a officié, assisté des RR. PP. Paquette et Lamothe comme diacre et sous diacre. Le chant était sous la direction de M. A N. Duval.

Les porteurs des coins du poêle pour M. Poirier étaient MM. Isaïe Daigle, Adolphe Bouchard, Alfred Desjardins, Jos Beaumont, Charles Hamel et Chas Therrien. Pour Mme Poirier, MM. Isaï Marchand, Jos Moreau, Joseph Côté, Ernest Marchand, Alphonse Côté et Zoël St Hilaire.

Une délégation de la société St Jean-Baptiste à laquelle appartenait le défunt, composée de huit membres, assistait aux funérailles.

M Joseph Albert avait la charge des pompes funèbres et M. Amédée Archambault agissait comme maître des cérémonies.

L'Incendie de Samedi.

L'alarme à l'avertisseur 182 vers les dix heures, samedi soir, a fait rendre les pompiers près du coin des rues Westford et Chelmsford, où dans un logis une lampe avait fait explosion.

Les flammes ont pu être éteintes assez rapidement ; elles n'eurent pas le temps de causer des dommages sérieux.

Dans cette même maison, un accident semblable est arrivé il y a une semaine environ et une femme faillit être suffoquée.

M. L. P. TURCOTTE

Marchand de Liqueurs.

Invite sa nombreuse clientèle à donner leurs commandes pour le 4 juillet à l'avance, vu que son magasin sera fermé ce jour là. Il a toujours en dépôt les meilleures bières, vins et liqueurs en gros, en détail et à des prix raisonnables, 141 et 142 rue Worthen, vis à vis l'Hôtel de Ville.

Notre magasin sera ouvert mercredi soir le 3 Juillet, 1895.

Culottes en (Duck) blanc, bien faites, $1 chacune.

Culottes en (Duck) blanc de Rogers, Peet & Co., $2 chacune.

Tailles et jambes de toutes dimensions.

Vestes en Duck blanc, piqué et Marseilles, patrons de fantaisie, très jolis.

Les styles à la mode—simple devant—de $1, $1.50 à $3.

Gilets en serge, pas doublés.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

N'oubliez Pas

Qu'il y a 4000 livres de belles Plumes de poules à vendre pour 5 cts la livre seulement chez

P. Z. HEBERT,

RUE AIKEN.

C'est certainement une bonne chance à ne pas oublier, surtout pour les pratiques de M. P. Z. HEBERT.

Reduction Generale

Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.

Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.

Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et elles verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.

Mme P. L. Gregoire,

318 et 322 Rue Merrimack.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Si vous avez l'intention d'acheter ou de louer

Un Piano ou un Orgue, c'est dans votre intérêt d'aller chez

ORR & McKENZIE,

Associate Building, -- Chambre 12

Ou au No. 392 Rue Merrimack

De tous les prix, Neufs ou de Seconde main.

Orr & McKenzie.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475.

River View Ressort.

Cette maison de pension est située sur le chemin des Chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent ; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit.

M AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

O'Donnell & Gilbride.

Un Homme ou une Femme

Qui Gagne son Argent

et apprécie pleinement la valeur d'un Dollar fait mieux d'acheter dans les Quartiers Généraux. Il n'y a jamais—bien plus, il n'y aura jamais—une semblable chance d'acheter des

CHALLIS DE SOIE LAVABLES,

DES COTONNADES et des

COUPONS D'ETOFFES A ROBES EN LAINE QUE

VENDREDI ET SAMEDI.

Extraordinaires réductions

O'Donnell & Gilbride.

—— RUES ——

Merrimack, Palmer et Middle

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Cuisses de Veau, Epaules Fumées,
L'allonge de Veau, Poulets,
Devants de Veau, Graisse (Compound),
Dindes,
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.

A. G. POLLARD & Cie.

Des Chemises d'Hommes et des Bretelles.

3 —— OCCASIONS —— 3

D'abord nous avons un lot de Chemises, en Beaux Cheviots en bleus ou grisatres, de toutes les grandeurs, a

25 Cts chacune.

En même temps nous avons un assortiment bien beau de Chemises en Percales françaises et en Chéviots fins, bien finis, avec de bons Boutons en Ecaille et garantie bien faire et bien durer. Il y en a des pales, des bleues et des foncées. C'est un lot de Chemises qui est exceptionnellement bon pour le bas prix de **50c.** que nous allons demander. Elles sont toutes aussi belles et bonnes que ce qui est généralement vendu 75c. et $1.00 dans les magasins de Hardes Faites.

Maintenant, c'est la saison que l'on a besoin de Bretelles neuves et nettes pour porter avec des Chemises Négligées, nous en avons un lot que nons vendrons pour **10c.** la paire, qui sont bien élastiques et bonnes. Ensuite nous en avons pour **15** et **19c.** de très belles Bretelles, qui valent 25 et 35c. partout.—DANS NOTRE SOUS-SOL.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française. —MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, La A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lezeau, Geo. C. Cendir, Alex. Archambault, Robt. Bellett, E. M. Barrette, Willdy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoldine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.

LOWELL, 1er JUILLET 1895.

LA FOUDRE.

Voilà un sujet d'actualité, n'est-ce pas?

Le *Times* de cette ville contenait samedi un article sur la question de nature à rassurer ceux qui ont une peur bleue du tonnerre—et ils sont nombreux.

Notre confrère dit que personne à Lowell ne devrait être alarmé plus que de raison quand il tonne, parce que dans un récent rapport du bureau météorologique il est démontré clairement que les habitants d'une ville sont comparativement en sûreté pendant les orages électriques, du moins beaucoup plus que les gens des campagnes.

La raison en est, ajoute-t-il, que la multiplicité des toitures, des conduits, des cheminées, des clochers, etc., contenant beaucoup de fer disperse l'électricité et en diminue les effets. C'est rare qu'on entende parler d'un accident causé par la foudre ou d'une maison incendiée par la même cause dans une ville de quelque importance. Les pertes matérielles causées dans les campagnes par la foudre sont de beaucoup plus considérables que dans les villes. Le nombre de personnes tuées par le tonnerre chaque année est d'ailleurs très faible. A partir de 1890 jusqu'à 1895, soit cinq ans, seulement 1120 personnes ont été tuées par la foudre aux Etats-Unis.

Et notre confrère conclut que le risque qu'une porsonne court lorsqu'il tonne, surtout dans une ville et si elle habite un gros édifice, est si faible qu'il ne vaut pas la peine qu'on s'y arrête.

Il y a certainement tout autant de danger quand on voyage en chemin de fer, en tramways électriques ou simplement en voiture dans une ville populeuse que lorsque le ciel est sillonné d'éclairs.

On'on calcule le nombre d'accidents des deux côtés, et l'on verra bien.

ACTUALITES.

La plus petite ville du monde est Stewart City, dans l'Alaska. Elle n'a que trois habitants, le maire, le président du bureau des échevins et le président du conseil!

Paris, 27.—Une jeune femme de vingt-trois ans, Mme Sermage, habitant rue d'Auxonne, à Dijon, vient de mettre au monde quatre filles parfaitement constituées et toutes disposées à vivre. Les trois premières sont nées le 9 juin; la quatrième n'est venue au monde que deux jours après.

Quatre filles à la fois, c'est déjà bien joli; mais, ce qui est plus surprenant, c'est que cette mère féconde, mariée depuis trois ans seulement, possède déjà deux garçons jumeaux et un autre bébé, soit en tout sept enfants.

De la Part d'un Confrere.

Nous lisons dans l'*Ouvrier Catholique* de Biddeford, Maine, qui accuse réception de billets de faveur pour le grand pique-nique de l'Union Franco-Américaine, le Quatre Juillet.

"A cette belle, noble et patriotique société, fondée dans le but très louable d'engager les Canadiens à se faire naturaliser, d'en faire de loyaux citoyens américains et de les instruire des affaires publiques et municipales de ce pays, nous offrons nos sincères remerciements pour les billets complimentaires qu'elle vient de nous adresser et pour l'invitation gracieuse qu'elle nous fait d'assister à la grande démonstration nationale qu'elle va donner le 4 juillet, à *Mountain Rock Grove*, à quatre milles de Lowell.

"Oh! qu'il nous ferait plaisir d'être là avec ces frères, le jour de leur démonstration, et de leur témoigner *materiellement* combien nous sommes unis à eux d'âme, d'esprit et de cœur.

"Ils viennent de célébrer avec éclat la fête de St Jean-Baptiste, le patron des Canadiens, car ils veulent "perpétuer chez leurs enfants l'amour de la patrie canadienne, et conserver leur foi, d'leurs mœurs, leurs costumes et "aussi notre belle langue française." Le souvenir de la mère ne se perd jamais chez l'enfant b en né, et même la séparation contribue à la rendre plus vivace. Cette gratitude du cœur n'empêche pas que nous avons le devoir sacré d'être loyaux à notre patrie d'adoption, que nous devons tendre à nous mettre en état de la servir de mieux en mieux, et que nous serions criminels de demeurer indifférents à ses réjouissances comme à ses tristesses.

"Si nous ne pouvons être de corps avec nos frères de Lowell, nous serons toujours bien avec eux par la pensée. Du reste, nous espérons que l'*Ouvrier Catholique* pourra avoir un représentant à cette belle fête."

Elle Pleurait Souvent.

L'enquête sur la tragédie de St. Henri se continue. Or, voici un des témoignages les plus importants qui ont été rendus, il devra intéresser fortement nos lecteurs:

"Madame Hélène Levasseur, épouse de Charles Sauvé, a ensuite donné son témoignage. Elle connaissait la famille Demers depuis un an. Nous avons, dit-elle, été voisins pendant ce temps-là. Je suis alle au logis de Mme Demers, vers trois heures, la journée du meurtre. J'avais été mandée là par Mme Nantel qui avait envoyé ma fille me chercher. Ma fille m'a dit: Venez au plus tôt. Mde Demers est baignante dans son sang, elle se meurt et Mde Nantel vous demande. Durant tout le temps que j'ai connu Mde Demers, j'ai toujours remarqué qu'elle était une très bonne femme, très propre et prenant bien soin de ses enfants. Cependant elle paraissait avoir de grands chagrins. Elle pleurait très souvent. Un jour que j'étais allée chez elle et que je l'avais trouvée toute en larmes. Elle m'a dit: Ah! madame Sauvé, si vous savi ez... En une autre circonstance, la défunte a ajouté: Si mon mari continue, je vais le laisser. Bien des fois, je l'ai surprise à pleurer. Elle m'a dit un jour qu'elle pleurait parce qu'elle voyait son mari entrer souvent chez une danse Proteau. C'est dans le mois de janvier qu'elle me parlait de cela. Elle en voulait beaucoup à Mde Proteau, elle était jalouse d'elle. M. Demers avait bien soin de sa femme. Il était toujours calme dans la maison et ne se fâchait jamais. Je n'ai jamais eu connaissance qu'il ait eu des querelles avec sa femme. Cette dernière ne recevait personne, et parlait très rarement de son mari."

La fille de Mde Sauvé a aussi rendu un témoignage très intéressant, dont voici des extraits:

"Je voyais la défunte tous les jours quand nous étions voisines. C'était une très bonne femme. Elle ne parlait que quand c'était nécessaire.

Elle était très réticente au sujet de sa famille. Elle m'a dit seulement qu'elle avait un oncle prêtre, et une sœur qui demeurait aux Etats-Unis. Elle ne m'a jamais parlé de son mari. Elle pleurait souvent depuis l'hiver dernier. J'ai toujours cru qu'elle pleurait sa petite fille Berthe, morte quelque temps auparavant. Je connais Mme Proteau de vue; je ne connais rien de mal à son sujet. Je ne suis jamais allée chez elle, et je ne sais pas si M. Demers y allait. Mme Demers me recevait toujours avec politesse et se montrait très empressée pour moi. Je n'ai jamais remarqué qu'elle avait quelque point de jalousie contre moi. Elle m'invitait toujours, même dans les derniers temps, à aller la voir. Et quand j'étais quelques jours sans lui rendre visite, elle venait me chercher chez nous.

—Etes-vous quelquefois sortie avec M. Demers?

—Oui, trois fois, il y a un an. Ma mère et moi, nous étions chez M. Demers. Je devais alors aller à la pharmacie, et Mme Demers a dit à son mari de venir avec moi et de lui apporter le parfum.

—N'êtes-vous pas allé au parc Sohmer avec M. Demers?

—Non, pas avec lui, j'y suis allée avec mon frère et le frère de M. Demers.

—Est-ce que M. Demers n'était pas avec vous?

—Il était avec nous, mais ce n'est pas lui qui m'accompagnait.

—Mde Demers était alors à la campagne. C'était dans l'après-midi, un dimanche. N'est-il pas vrai que vous êtes allée au parc Royal avec M. Demers?

—Non, monsieur, je ne sais même pas où se trouve ce parc.

Le témoin continue: Mde Demers ne m'a jamais paru être jalouse d'aucune autre personne. Je n'ai jamais eu une connaissance personnelle de quelque querelle entre la défunte et son mari. M. Demers s'enivrait quelquefois, mais sa femme ne se plaignait jamais. La petite Maria, cependant, est venue chez nous un jour et nous a raconté que son père avait jeté sa maman par terre le matin. Je n'ai jamais vu de couteau entre les mains de Demers. Je ne suis allée nulle part le soir de la veille du meurtre.

LAGER BEER
..GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

LA
"Home Bakery,"
521 RUE MERRIMACK,
(Près du marché de Chase.)
PAIN "HOME MADE."
GATEAUX et PATISSERIE,
De la Meilleure Qualité.
Fèves cuites au Four et Pain Bis, Samedi soir et Dimanche matin.
Fèves cuites au four, 5 cts le Pot.
Ouvert chaque jour à 5 hrs. a. m
J. A. GUYETTE & SON.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le B. K. & Co's.
Une Peinture de maison préparée, pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sèchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Feuilleton de L'Etoile.

— LA —

Vengeance de Maxime

PAR
EDOUARD DELPIT.

XI.

Sur le visage d'Henriette des flammes coururent, éteintes aussitôt et remplacées par une pâleur ii ide.

—Il ne la reconnaît pas, dit le général.

—Peut-on savoir! D'ailleurs, j'ai vu souvent des malades ne pas reconnaître les personnes qu'ils appellent et se calmer pourtant au contact de leur main. Il s'rait désirable qu'il pût en être ainsi pour M. Berthoret, car je ne sais vraiment plus par quel procédé combattre son agitation, et, ma f ·i, si elle persiste....

Henriette s'accrocha aux tentures. Condamné, son Philippe! Telle était sa prostration, que le général, quoique pris tout entier par ce chevet où il se rendait, la gronda doucement:

—Tu ne tiens plus debout. C'est absurde. Va te coucher.

—Oui, j'y vais.

D'un mouvement de passion, elle se pencha sur Philippe, l'enveloppa d'un regard éperdu, puis s'enfuit de la chambre. Passée dans la sienne, en un instant elle fut habillée; elle descendit, en courant, de l'hôtel, fit approcher un fiacre et jeta l'adresse de Charing-Cross; elle y arriva en quelques minutes. On l'introduisit dans un petit salon où Medington achevait de boutonner ses gants et semblait attendre un compagnon de promenade. Malgré sa longue habitude des à-coup dans sa vie, Maxime ne put réprimer l'exclamation que lui arracha la vue de la jeune femme. Il s'en fallait même que ce fût une exclamation joyeuse, quoique la plus stricte politesse n'y eût rien à reprendre. Medington avait pâli.

—Vous me reconnaissez, monsieur?

—Madame Henriette Bertheret.

—Philippe se meurt, il demande votre femme.

—Ma femme? balbutia Maxime.

—Puisque c'est moi qui viens la chercher, vous pouvez bien la laisser venir.

Un combat acharné se livrait dans le cœur de Medington. Il avait envie de crier: "Allez-vous-en, je ne veux pas!" Mais il n'était point le mari et Philippe se mourait.

—Je n'ai, répondit-il, aucun pouvoir sur Bérangère. Elle n'est pas ma femme.

—Dieu! Mais qu'est-elle alors?

—Ma fille.

A ce moment la porte livra passage à la loquace Mrs Cools.

—Miss Pernett est prête. Miss Pernett voudrait savoir si le cab l'est aussi.

—Miss Pernett, c'est... elle? interroga Henriette.

Medington fit de la tête un signe affirmatif.

—Son père est fou, dit-il. Elle-même est très ébranlée, très lasse. Elle a besoin des plus grands ménagements. Elle serait incapable de supporter l'émotion que vous voulez lui infliger. Laissez-là ignorer le danger de votre mari. Elle a le cœur bien assez brisé, si vous saviez!

Mais Henriette ne tenait pas à savoir.

—Je vous en prie, Monsieur, appelez-là.

Medington ne s'opposait plus, ne luttait plus. Il se contenta de dire:

—Vous jouez avec votre repos, Bérangère n'a jamais cessé d'aimer Philippe. Et lui, êtes-vous sûre qu'il l'ait oubliée?

—Vous voyez bien que non, puisque je suis ici. Mais il se meurt.

—On ne meurt pas à son âge, on tue les autres.

Le frémissement des lèvres, l'éclat des yeux frappèrent Henriette. Elle lui saisit la main, et, la serrant de toutes ses forces:

—Vous aimez Bérangère,

—Madame!....

—Mais vous ne l'aimez pas comme j'adore Philippe.

Quelque chose comme un cri de cœur saignant vibra dans l'espace, étouffé, contenu, presque un râle.

—Oui, vous êtes jaloux, reprit Henriette. Et je vous comprends bien, et j'éprouve ce que vous endurez. Mais vous me parlez de mon repos; ah! le sauver d'abord! S'il vit, qu'est-ce que ça fait, moi!

—Taisez-vous, dit Medington. La voici.

Sur le seuil de la porte, Bérangère s'appuyait au mur, les jambes vacillantes.

—Ah! toi, viens, conjura Henriette. Viens au secours de Philippe.

Subitement, mademoiselle de Chazeuil retrouva ses forces. Elle pensait bien, en apercevant Henriette, qu'il s'agissait d'un mal h aur, mais d'un malheur qui, comme tous les autres, f appât sur elle seule; sa vue l'avait fait défaillir. Philippe était en danger! son énergie reprenait le dessus.

—Dépêche-toi, dit-elle. Qu'y a-t-il?

Dans l'incendie où il t'a sauvée...

[*A continuer.*]

Pour le Quatre Juillet.

Machines pour faire de la Creme a la Glace et Hamacs.

Pour les mouches, **Screen de Chassis et Screen de Portes chez**

H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
HARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Le Dr. PROULX.
Est déménagé au
No. 232 Rue Aveleton;
En face de la rue Garner.

Francis W. Qua,
AVOCAT
No. 3 Barristers' Hall, Lowell, Mass

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jonas et de Weniel les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Prepares par le Dr BRETON.

Les Symptomes les plus Fréquents chez les personne souffrant du Catarrhe.

Traitement d'un Expert à un Prix Raisonnable. Traitement d'essai et remèdes gratis à ceux venant en personne.

Une foule de gens souffrent à cause de poisons dans leur sang, qui produit le catarhe ou en résulte.

Une majorité de tous ces souffrants n'ont pas une connaissance correcte et parfaite de la nature et de la cause de leur affection.

Les symtômes suivants ont été soigneusement p·parés par le Dr Breton. Son système de traitement permet à plusieurs de comprendre le mal dont ils souffre.

Ce que les personnes souffrantes ont de mieux à faire est de lire ceci. Lisez attentivement ces symptômes, marquez ceux qui s'appliquent à votre cas et apportez ceci au Dr Breton.

Catarrhe de la Tete et de la Gorge

L'haleine est-elle infecte?
La voix est-elle embarrassée?
Crachez-vous la bave?
Sentez-vous des douleurs partout?
Le i·e·z-t-il embarrassé?
Ronflez-vous la nuit?
Est-ce que votre nez coule?
Avez-vous la respiration facile?
Est-ce que vous sentez quelque chose dans la gorge?
Votre nez est-il sensible?
Eternuez vous souvent?
Cect plus souvent le soir?
Le nez vous démange-t-il?
Eprouvez-vous des douleurs sur le front?
Sentez-vous des douleurs au-dessus des yeux?
Votre odorat fait-il défaut?
Expectorez-vous pour nettoyer la gorge?
Votre gorge est-elle sèche le matin?
Rendez-vous le sang du gobit?
Dormez-vous la bouche ouverte?
Votre nez se bo..che-t-il pers le soir?

Catarrhe des Bronches.

Quand le catarrhe de la tête et de la gorge n'est pas soigné, il descend dans les bronches et finit par attaquer les poumons. Guérison rapide par le Dr Breton.

Avez-vous une toux?
Maigrissez vous?
Toussez-vous le soir?
Avez-vous des douleurs dans le côté?
Prenez-vous le rhume facilement?
Votre appétit vaut-t-il?
Avez-vous des colliques?
Toussez-vous jusqu'à ce que vous devenlez faiple?
Etes-vous parfois découragé?
Crachez-vous la lessive écumante?
Crachez-vous de la lessive jaune?
Toussez-vous en vous couchant?
Toussez-vous le matin?
Est-ce que votre tous est sèche?
Avez-vous dédain du gras?
Est-ce que le palais vous démange?
Avez-vous de douleurs le l'estomach?
Votre gorge vous vous sentez affaiblir?
Y a-t-il une douleur brûlante dans votre gorge?
Etes-vous obligé de vous asseoir pendant la nuit pour respirer?

Catarrhe des Rognons.

Ce catarrhe résulte soit des rhumes ou du surmenage des rognons, en séparant du sang les poisons qui proviennent du catarrhe d'autres organes. Guérison rapide et sûre par le système du Dr Breton.

DR BRETON,
Bureau, Laboratoire et Dispensaire,
Edifice du Bon Marché, Chambres 1 et 2.
Heures de Bureau:—De 10 a 12, a. m., de 2 à 8.30, p. m. Dimanches, après la messe, de 1 hr jusqu'à 4 hrs.—Résidence, 21 Eighth St.
Pe ndant 30 Jours, les Remedes coutent $3.00.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.
SIROP D'ERA"LE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Ces tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus par jour, mois ou par semaine. Ce sont les meilleurs de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Desilt, 28 Rue Cabot.

J. S. LAPIERRE,
3 Barrister's Hall,
Agent général pour assurance contre le feu aux conditions les plus faciles. Prompte attention sera donnée aux clients.
Lisez l'ETOILE.

GEO. E. MONGEAU,
452 Rue Merrimack.
Bottines Oxford noires et Russet pour Dames et Demoiselles.
Pour Messieurs, belles Chaussures fines de toutes sortes et de toutes les qualités, aux plus bas prix de la ville
Aussi un assortiment des plus variés de Chaussures d'Enfants, du dernier goût.
Allez encourager un compatriote qui vous servira avec courtoisie et honneteté.
Geo. E. MONGEAU,
452 Rue Merrimack.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Aussi dépositaire du Vin de St. Georges infaillible pour la digestion, faiblesse des fonctions, la constipation, les fièvres, l'estomac, etc. Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

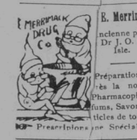
Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk
15 et 20 Cts.
Merrill's Book St
124 Rue Centr

J. H. GUILLE
Avocat, Notaire et Juge
Commissaire pour la Pro Quebec.
Chambres 18 et 19, Cent
53 Rue Cent

F. P. Rivet & A. mel
AVOCAT
Merchants Ban
65 Rue Merr
Chamb

Mme JULIE FOST,
212 Rue Mack,
Chambre
MODIS
En Robes, Manteaux,
Commandes exécu ont délai.

MICHEL GIBERT.
4 Rue Aiken, de Ave.
Cour a Bois et Charbon,
Bois sec (Kindling od)
voyag
Aussi exprès déménagement, &c., aux bas prix de la ville. Ouvrage à bref délai.



B. Merrimack.
ncienne place Dr J. O. Belle fait.
Préparations d'après la nouvelle Pharmacopée. Parfums, Savons, Articles de toilette.
Spécialité

NOUS DONNONS ci-dessous une liste des journaux de Montréal pour la vente desquels nous sommes agents à Lowell:—

La Presse, Le Monde, La Patrie, l'Electeur, Le Cultivateur, Le Canada, Le Samedi, Le Monde Illustré, Revue National, aussi les agences pour la publication mensuelle Leprohon & Leprohon "La Bonne Littérature Française."

JOURNAUX DE PARIS:

Le Journal illustré, Le Petit Journal, Le Gaudriole, Le Rire, La Si-ie illustrée, Le Monde Comique, Semaine pour Rire, Aventure de lonel Ponchonet, Le P'lit, Les Fesses, &c., &c.

L'abonnement aux journaux ci-sus est at bas que tout le monde ent les recevoir.

Nous solicitons respectueusement une visite.

Vieille Librairie Française,
Coin des Rues Moody et den,
☞ P. S —La seule Lib e Française à Lowell.

UNE EPARGNE SUR LES HABIT

De ce temps-ci l'esprit rempli de réclames plus étourdissantes les unes que les autres à propos d'Habits. C'est par ce moyen que la perle cherche à fleurir aux dépens de gens peu réfléchis, et les rivaux de nuit. Les marchandises sans suff travaillant à s'emparer d'une partie du commerce appartenant au commerce de première classe.

C'est bon de remarquer quels sont les annonceurs dont lesquels on peut refier. Quant à nous, qu'on nous permette de dire qu'si parfois nous avons fait des annonces très explicites, très positives, cependant elles n'ont jamais dépassé les faits relatifs.

Eh chévère croisce bleue.

500 Habits pure laine, pour hommes, couleur durable, bien faits et bien garnis, à $5.00.

Nous aurons pu marquer ces habits à $10 et ils vendre rapidement, mais ce n'est pas notre manière. Vous trouverez que ces habits sont tels que représentés, valant actuellement plus d'argent, on devrait les vendre à $10. Venez en chercher un pour le comparer avec n'importe quel habit de $10 en ville.

J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

Achetez Etoile tout les soirs de nos agents portant le 6 cents par semaine.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 231

— LE —

TRESOR DU FORCAT

PAR
Xavier de Montepin.

QTATRIEME PARTIE

"Tandis que l'associé de Fritz Horner s'occupait ainsi de tout préparer pour la réussite de l'entreprise prochaine, Fritz Horner lui-même faisait chaque jour de longues promenades sur les falaises avec Blanche.

La jeune fille ne comprenait rien à une existence si nouvelle et si différente de celle dont elle avait l'habitude.

Pourquoi ces hommes m'ont-ils amenée ici? que veulent-ils faire de moi?

Mais de tous les problèmes de sa vie, celui-là, certes, était le plus insoluble. Le quatrième jour, Rodille dit au magnétiseur:

Ce sera pour ce soir.

C'est convenu, répondit Fritz Horner.

La nuit arriva calme et splendide tandis qu'une nuit de Provence ou d'Italie.

Dès neuf heures, chaque soir les paysans du hameau, fatigués par une journée de rude labeur, se faisaient sur leurs grabats et s'endormaient du sommeil du juste. Les deux associés attendaient minuit, puis Rodille dit à la jeune fille, avec laquelle, depuis quelque temps, il affectait une même douceur et une onction vraiment paternelle:

Le temps magnifique nous invite à la promenade, mais nous devons vous laisser seule ici. Venez donc avec nous, mon enfant.

Y j'ai suis toute disposée. Où nous-nous? demanda Blanche.

Oh! mon Dieu! pas bien loin, sur la colline, je pense. Ces pleuâtres clartés de la lune doivent produire au milieu des rutes un effet merveilleux. Il me semble que si j'étais seulement de quelques années plus jeune un tel spectacle me rendrait poète! Jetez vite un châle sur vos épaules, attachez un mouchoir sur votre tête, et partons.

Blanche s'étonna bien un peu dans les instincts poetique que Rodille manifestait ainsi tout à coup; mais, en somme, il n'y avait rien là qui pût l'inquiéter. Elle s'apprêta donc rapidement, suivit les deux hommes: tous trois gravirent avec lenteur les flancs escarpés de la colline et arrivèrent sur le plateau.

C'est bien! murmura la jeune fille, c'est bien beau! mais comme c'est triste.

Une bruissement d'ailes se fit entendre. Une chouette énorme s'envola des profondeurs de la tourelle décapitée, en poussant son hululement lugubre. Blanche frissonna.

Ah! dit-elle d'une voix faible, voilà un oiseau de nuit qui m'a fait grand'peur.

Pourquoi donc? demanda Rodille en riant. Ne comprenez-vous pas que c'est l'esprit de ces ruines qui nous souhaite la bienvenue?

Tout en échangeant les quelques mots qui précèdent, nos personnages étaient parvenus au milieu d'un large espace envahi par les ronces, mais moins encombre par les éboulissements que le reste du plateau. Selon toute apparence, cet espace avait dû être autrefois la cour d'honneur. Un bloc de granit, semblable à ces autels sinistres sur lesquels, dans cette même Bretagne, les prêtres de Teutates faisaient jadis couler le sang des victimes humaines, en occupait le point central!

Asseyez-vous, dit alors Fritz Horner à la jeune fille en lui désignant ce bloc.

Blanche obéit passivement. Le magnétiseur continua:

Et maintenant dormez!

Ah! balbutia la pauvre enfant avec une terreur manifeste, c'était donc pour cela!

Dormez! répéta Fritz Horner en appuyant sa main sur la tête de Blanche, dont les yeux se fermèrent aussitôt.

Le sujet devenait si facilement et si promptement lucide que le magnétiseur se contenta de faire des passes, pendant quelques secondes, à la hauteur de son visage et de sa poitrine, puis il reprit:

Regardez autour de vous.

Je regarde, répondit Blanche, tête penchée et les paupières closes.

Reconnaissez-vous l'endroit dans lequel vous vous trouvez?

Oui.

Quand donc l'avez-vous vu déjà?

Il y a quelques jours, lorsque vous m'avez ordonné de voir.

Vous souvenez-vous de tous les détails de votre visite à ces ruines?

Blanche hésita avant de répondre. Evidemment un travail se faisait dans sa mémoire, et ce travail était difficile, car son visage s'assombrissait. Enfin le nuage disparut, et la jeune fille murmura:

Je me souviens.

Qu'y a-t-il sous vos pieds, dans les entrailles de la colline?

Des souterrains murés.

Et au fond de ces souterrains?

Un trésor.

L'entrée du passage secret se trouve-t-elle près de l'endroit où nous sommes?

Non...

Où donc est-elle?

Je la vois.

Conduisez-nous.

Blanche se leva. C'était la première fois que la jeune fille se mettait en marche, dans un état de somnambulisme complet en présence de Fritz Horner et de Rodille. Tous deux la regardaient avec une curiosité avide et un intérêt prodigieux. Elle allait d'un pas lent, régulier, qui n'était point son pas ordinaire et qui rappelait la démarche d'un automate obéissant à l'impulsion d'un système de rouage et de ressorts habilement combinés.

Elle traversa de cette façon le plateau et elle arriva sur le seuil d'une tour carrée dont les quatre murailles étaient debout encore jusqu'à la moitié de leur hauteur primitive. Une végétation plus épaisse et plus vigoureuse en cet endroit que dans tout le reste des ruines en obstruait l'entrée. Nulle part les ronces ne formaient un aussi inextricable fouillis.

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

QUEBEC.

M. TARDIVEL

"Pour la Patrie," tel est le titre d'un roman que M. J. P. Tardivel, directeur de la *Vérité*, doit publier bientôt. Le livre sera imprimé en beaux caractères et formera un volume de plus de 400 pages. L'auteur fait entrer ses personnages en scène en 1945, c'est-à dire vers le milieu du XXe siècle. Il nous représente la partie, le Canada, comme étant alors devenue presqu'entièrement la proie de l'impiété et des sociétés secrètes, renforcés par de nombreux adeptes qu'une révolution aurait chassés de la France pour les jeter sur notre pays.

OTTAWA

TOMBE MORT SUR LA RUE

—En se rendant au palais archiépiscopal pour présenter le R P Grolean, du monastère des Dominicains, de Lewiston, Maine, aux prêtres de Mgr Duhamel, le R P Gouveau, du couvent de cette ville, est tombé mort sur l'avenue Primrose. C'est une syncope du cœur qui l'a emporté.

Le défunt était né à Québec et était âgé d'environ 39 ans.

BELGEIL

SOUS UN CONVOI

—Un accident grave est arrivé au pare Otterburn.

Des excursionnistes venant de St Hyacinthe se rendaient en pique-nique à ce parc charmant lorsque près de là, un jeune homme du nom de Arthur Benoit voulut descendre pendant que le convoi était encore en mouvement. Le malheureux tomba en bas du wagon et eut le bras gauche broyé sous une roue.

Il a été immédiatement transporté à Buteell où on lui a donné les soins nécessaires.

LENNOXVILLE

UN MEURTRE

—Une horrible tragédie vient de se dérouler ici. Un charretier du nom de J. H. Hull, de ce village, et Sherman, sellier de Martinville, se sont égorgés vendredi matin.

Sherman logeait chez Hull. Il était sortie plusieurs fois durant la soirée, et comme on lui conseillait de monter se coucher, il répondit qu'il attendait que Hull fut monté. Peu de temps après qu'ils furent montés tous deux, on entendit une altercation et quand Mde Hull entra dans la chambre elle vit son mari et son compagnon baignant dans leur sang, la gorge profondément entaillée. Depuis lors, Hull est mort et Sherman peut encore survivre. On ignore le motif de cette lutte terrible.

On croit cependant que c'est Sherman qui a dû être l'assaillant, car les blessures ont été faites avec un rasoir et il n'y en avait pas chez Hull.

On croit que le meurtrier est fou.

ST LUC.

DES MILITAIRES SANS SCRUPULE

—Ces jours derniers, vers trois heures et demie de l'après-midi, une troupe de cavaliers venant, paraît-il, de Clarenceville, et se dirigeant vers le camp de la prairie, est passée par la paroisse St Luc, située entre St Jean et Laprairie.

Nos militaires marchaient sans ordre et trompaient les ennuis de la route en chintant, criant.

L'un de ces soldats, voulant sans doute faire le matamore où montrer aux paisibles paroissiens de St Luc, ce que c'était que des gens d'épée, est même entré dans le bureau de poste de la localité tenu par M. Maximin Marsan, et situé en face de l'église. Dans le temps il n'y avait que Mme Marsan à la maison. Notre militaire refusant d'obéir aux ordres de Mme Marsan qui lui disait de sortir, vu la conduite qu'il tenait vis-à vis d'elle, celle-ci s'empara d'une fourche qu'il y avait à sa portée et c'est à coup de bâton que notre gendarme dut retourner raconter ses exploits à ses copains.

Cette troupe de cavaliers essayait, dit-on, de terroriser tous ceux qu'ils rencontraient sur le passage et qui s'apprêtaient à faire chapeau bas devant l'uniforme des fidèles serviteurs de Sa Majesté.

On dit même qu'ils ont failli jeter le curé de St Luc ou un autre prêtre dans un fossé. Des qu'ils rencontraient une voiture, ils prenaient plaisir à jeter leurs montures dessus, pour insulter ou narguer les gens.

On parle d'arrestation sous court délai.

PORTAGE du FORT

CHARETTE UN MORMON

—Joseph Charette, de Campbell's Bay, vient de perdre la vie accidentellement. Bysons Bay et en faisant quelques recherches sur sa famille, l'on a découvert qu'il était le mari de plusieurs femmes. Entre un monastère de Campbell's Bay, il en avait une autre à Eau Claire, vivante encore, et une seconde, décédée vendredi dernier, une quatrième veuve venant de Montréal s'est rendue auprès du défunt qu'elle a reconnue pour son premier mari. Le croyant mort depuis longtemps elle en avait épouse un autre.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Rougeurs, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décorations de la peau. Son action est positive garantie Infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co. Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Delisle's Kidney

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Ecrivez une Note

Dans votre mémorandum sur les prix économiques ci-dessous mentionnés. Venez voir ces marchandises, puis demandez-vous si ce n'est pas préferable d'acheter ici avant d'aller ailleurs.

50 doz de Corsages (Shirt Waists) pour Dames, 25c, prix régulier 50c.
1 lot de Corsages pour Damer, 75c et $1, achetés pour être vendus à $1.25.
25 Doz de Noeuds et Boucles de Trilby, pour Dames, 25c, valant 50 cts.
10 gros de Nœuds de couleur pour Dames et Hommes, 5c chacun.
38 Doz de Ceintures en Cuir et en Soie, pour Dames, de 10 à 25c.
50 Doz de Menottes noires et de couleur, 25c la paire, à bon marché à 38 cts.
25 Doz de Chemises repassées pour Hommes, blanches et de couleur, 50 cts.
Un assortiment complet d'Overalls, Gilets, Jumpers et Tabliers de Travail.

BROWN BROS., ∴ VIS-A-VIS LE Monument Square
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Appareil Perfectionne,
BREVETE,
Pour la Fabrication rapide et facile des
Vins, Bieres, idres, &c.
Ce nouveau système d'appareil réunit des avantages inconnus jusqu'à ce jour et que l'on peut certifier être le dernier mot de la science vinicole. La qualité *Supérieure* des vins obtenus, soit avec du raisin frais, soit avec du *raisin sec*, est confirmé par un grand nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garanti. S'adresser pour demandes et renseignements à
M. Paul Biarnes,
31 et 35 rue St-P

LES PREPARATIFS

Pour le Grand Pique-Nique sont Terminés.

Hier après-midi, à 2 heures, a eu lieu à la salle Jackson une assemblée spéciale de l'Union Franco-Américaine, à propos du pique-nique. Bon nombre de membres et autres personnes assistaient à cette réunion qui fut présidée par M. L. P. Turcotte. Le secrétaire de l'Union, M. Bourbonnière, donna lecture des réponses reçues jusqu'à ce jour aux invitations. Nous devons mentionner spécialement celles de Son Honneur le maire Courtney, des échevins et des conseillers de la ville de Lowell qui ont accepté officiellement et qui assisteront; celles de l'hon Chas D. Palmer, de W. H. I. Hayes, représentant, de Larkin T Trull, de l'hon A. J Pothier, maire de Woonsocket, R. I., de J. S. Bourdon, assistant inspecteur des manufactures de l'Etat du Maine et propriétaire de l'*Observateur* de Biddeford. La presse française et la presse américaine seront aussi très largement représentées.

M. Franck, secrétaire du comité d'organisation communique ensuite à l'assemblée les accusés de réception des sociétés suivantes: St Jean-Baptiste et St André de Lowell, St Jean-Baptiste de Boston. Ces sociétés seront chacune représentées par une délégation. Les trois délégués de Boston, MM. Poitevin, Robitaille et Jobin seront ici mercredi soir et un comité de réception composé de MM. Aimé Gauthier, le maire du Gouvernement-Modèle, des échevins Brousseau, Chagnon, du président du conseil Octave Perron et du secrétaire du comité d'organisation, M. Gustave Franck, sera à la gare pour les recevoir, comme aussi pour recevoir les autres délégués.

Les autres sociétés qui ont répondu sont les sociétés St Jean-Baptiste d'Haverhill, de Southbridge, de Lynn et de Lawrence.

Les divers sous-comités ont fait rapport que tout était bien organisé. Ceux du terrain, de la musique, des billets, des amusements sont complétés.

Quelques-uns des échevins vont jouer une partie de balle avec les conseillers à 1 h. 30 P. M. et cette partie sera bien le *clou* des sports. Il a été voté que ceux qui seront absents ou ne pourront jouer pour une raison ou une autre, auront le droit de se faire remplacer par des membres de la commission scolaire ou les syndics des pauvres, pourvu que les échevins conservent entre eux une majorité.

Un magnifique ordre de danses des plus approprié, orné du drapeau étoilé jen couleur, sera offert au public en souvenir de cette belle fête. Ce programme des danses est des plus jolis et les amateurs pourront amplement se divertir, car il contient des quadrilles, des valses, etc. de toutes sortes dont six seront danses dans l'avant-midi, commençant à 10 heures, six dans l'après-midi, jusqu'à 3 heures. Après un intermède de 30 minutes, les autres danses auront leur tour, y compris un "reel" à huit, un cotillon et un menuet le reste de la journée.

Le pourvoyeur, John Savard, aura comme nous l'avons déjà dit, tout ce que l'on désirera pour se réconforter en fait d'aliments et de liqueurs de tempérance, café, fruits, cigares, etc., etc.

Il y aura aussi de la crème à la glace *franco*. Des officiers spéciaux seront placés aux endroits nécessaires pour préserver l'ordre et empêcher les étrangers et ceux qui n'auront pas de billets d'entrer sur le terrain. Ils seront munis d'insignes, comme aussi les membres du comité, les membres du Chœur Rossini et les invités.

Comme toute, l'organisation est parfaite, l'enthousiasme augmente chaque jour. Ce fête-fête obtiendra, nous en sommes certain, un très beau succès. Canadiens et canadiennes, empressez-vous d'acheter vos billets, venez en foule.

Toujours Defaits.

Samedi après-midi, le club des joueurs de base ball de Lowell n'ont reçu aucun mal.

ont été défaits par le club de Lawrence.

Des anciens joueurs de notre club, il ne reste plus que Nash, Haggerty, Parrott et Hoyt. Ce n'est pas surprenant qu'ils se fassent battre.

Innings	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lawrence	1	0	4	3	0	0	0	0	—12
Lowell,	0	1	0	0	1	3	1	0	—11

BEAUCOUP D'OUVRAGE

CAPTURE D'UN GRAND NOMBRE DE DELINQUANTS.

Le Carnet du Policeman tenu Ouvert un Moment.

Notre police a eu beaucoup d'ouvrage pendant la soirée de samedi.

La voiture cellulaire, la fameuse "Black Maria", a dû faire ce soir-là 29 voyages, pour transporter au poste 38 délinquants, la pluspart des ivrognes plus ou moins querelleurs.

Plusieurs délinquants accusés de voies de fait ont comparu devant le tribunal de police aujourd'hui.

Parmi les personnes qui ont été assaillies samedi soir se trouve M. Drury, l'agent de la "Humane Society." Il s'en retournait à sa demeure, lorsqu'en passant vis-à-vis le magasin de Cook, Taylor & Co., rue Central, Robert Scott, un individu très agressif, lui demanda impérieusement une allumette. M. Drury refusa et Scott de donner un coup de poing en pleine face à l'agent. Celui-ci, aidé du policeman Hickson, opéra l'arrestation de l'assaillant qui ne se doutait aucunement avoir assailli un homme de police.

Depuis quelques soirs, une bande d'ivrognes infestait le terrain en arrière de la rue Central où se trouvent les chevaux de bois d'un petit cirque. Plusieurs batailles avaient eu lieu à cet endroit sans qu'il fût possible à la police de mettre le grappin sur les batailleurs; mais samedi elle fut plus heureuse dans ses tentatives, car elle réussit à recueillir Reynolds contre lequel deux plaintes pour voies de fait avaient été portées.

Une buvette de cuisine a été visitée par la police, samedi soir, dans une maison au coin des rues Lowell et Chapel. Patrick B'adly, le propriétaire du "speak easy" et sa digne épouse furent trouvés morts-ivres, et dormant sur le plancher, ayant tout près d'eux quatre gallons de spiritueux. Le lit de Bradley et de sa femme était occupé par un homme et une fille qui furent aussi conduits au poste.

Francis Perreault, qui s'était évadé de l'Ecole de Réforme de Concord, a été repris samedi après-midi.

Le Discours de M. Turgeon

L'*Événement* apprécie comme suit le discours de M. A. Turgeon, député de Bellechasse, au Monument des Braves, à Québec, et dont nous avons parlé ces jours derniers:

"On s'attendait à beaucoup de la part du jeune orateur. Il a surpassé l'attente. De sa voix éloquente que l'on aime tant à entendre dans l'enceinte législative et dans les grandes conventions nationales, il a célébré, dans un discours considéré comme un chef-d'œuvre de fond, de forme et de diction, la gloire des héros du 28 avril 1760."

Noye a Sorel.

Sorel, 1er juillet—On mande de Sorel qu'un jeune homme de 18 ans, Arthur Valois, s'est noyé hier soir dans le fleuve en se baignant avec deux autre jeunes gens. Le corps n'a pas encore été retrouvé.

La Foudre.

Providence, R. I., 1er juillet—Durant un orage, qui a eu lieu à Georgeville, ces jours derniers, la foudre a frappé la maison de M. R. Jones. La cheminée a été démolie, le poêle brisé, un chat qui dormait sous le poêle a été tué. Le fils de M. Jones a été blessé grièvement par des briques provenant de la cheminée. Les autres membres de la famille

UN VOYAGE

AVEC BUFFALO BILL ET SES ECUYERS.

L'arrivée du fameux Cirque a Lowell.

Un reporter qui a accompagné le cirque de Buffalo Bill de New Bedford en cette ville écrit:

"Peut-être trouverez-vous que je ne suis pas encore devenu un vrai "cowboy," car je ne pourrait lancer un lasso quand bien même je devrais mourir si je ne le faisait pas; mais j'ai eu un peu d'expérience dans cette branche, vu que j'ai fait le trajet entre New Bedford et Lowell samedi dans la nuit avec les célèbres écuyers et les indiens de Buffalo Bill.

"Avant que la représentation du soir à New Bedford fut terminée, je commença immédiatement à faire les préparatifs du départ. Les tentes servant de cuisine et de salle à manger, ainsi que les chevaux ayant terminé leurs performances furent placés dans des wagons; mais le plus gros de l'ouvrage fut accompli après la représentation.

Comme il faut 54 wagons pour transporter tout le matériel du cirque, deux trains sont nécessaires.

"Pendant le trajet, je ne pus dormir, étant peu habitué à tant de bruit et vu la nouveauté du spectacle. Dans les deux trains se trouvaient 1560 personnes, 600 chevaux, sans compter un troupeau de bisons, une forêt de poteaux, un nombre incalculable de sièges, assez pour 20,000 personnes, etc.

"Il était cinq heures, dimanche matin, quand le train dans lequel je me trouvais diminua sa vitesse et un serre-frein arriva en disant: "Nous sommes à Lowell." En effet, le train passait la rue Gorham. Les employés du cirque étaient déjà tous à leur poste et préparaient le matériel qui devait être bientôt débarqué.

"La première chose qui fut mise en place sur le terrain du cirque fut le grand poêle de cuisine et il avait à peine touché terre que de son tuyau s'échappait une épaisse fumée. A quelque distance de ce poêle vous pouviez sentir le café et entendre le grésillement de la viande rôtissant dans les poêles. En un clin d'œil la tente servant de salle à manger était mâtée, les tables mises et entourées d'une partie du personnel du cirque dont l'appétit avait été aiguisé par l'air vif du matin. Les fourchettes et les couteaux se mirent à fonctionner, et le steak, le lard, les rôtis, le pain et les patates appétissantes disparurent dans les centaines d'œsophages.

"Pendant qu'on mangeait, le surintendant inspectait les tentes et prenait des mesures pour placer les tentes. Il enfonça soudain un pieu au centre de ce qui devait être la grande tente ayant 75 x 550 pieds et capable de contenir 20,000 personnes, et de ce point toutes les autres mesures furent prises. Des employés se mirent aussitôt à courir dans toutes les directions, les uns avec des pièces de bois, les autres avec des cordes, de la toile, etc. A peine quelques minutes s'étaient-elles écoulées que les tentes étaient mâtées et les préparatifs pour la représentation de l'après-midi étaient en bonne voie d'exécution."

Le cirque de Buffalo Bill doit rester à Lowell deux jours, aujourd'hui et demain.

La parade que nous avons vu passer cet avant-midi est ce qu'il y a de plus remarquable, de plus superbe dans le genre; elle vaut la peine qu'on parte de loin pour la voir.

Attention!

Les délégués des sociétés canadiennes de Lowell pour le pique-nique de l'Union Franco-Américaine et les membres du Chœur Rossini sont priés de se réunir aux salles de l'Union, ancien Hôtel de Ville, mercredi soir, à 8 hrs. 15 pour recevoir leurs insignes et pour voir à d'autres affaires importantes.

Les billets pour le pique-nique

Comité d'Organisation.

Tous les membres du comité d'organisation du pique-nique de l'Union Franco-Américaine sont priés de se réunir sans faute, mardi soir à 7 30, aux bureaux de l'Union. Par ordre

J. W. PARADIS, prés.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Putnam & Son tiendront leur magasin ouvert mercredi soir, la veille du 4 juillet.

Ne manquez pas, lectrices, de lire la nouvelle annonce de Chris Holmes dans nos colonnes aujourd'hui. Il y est parlé d'occasions étonnantes en fait de corsages, costumes tailleur, peignoirs, etc.

Dentiers garantis et prix très raisonnables chez le Dr G. J. Constantineau, le seul dentiste canadien gradué à Lowell. Remarquez que son bureau est ouvert le dimanche. No 494 rue Merrimack. Encouragez un compatriote.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

C'EST une grosse plume sur notre chapeau d'être capable de vendre des Montres, des Bijouteries et des Argenteries à des prix qui font la joie de tant de cœurs. Nous nous proposons de continuer à rendre les gens heureux, en donnant de bonnes marchandises pour peu d'argent.

M. Z. Cormier a la charge de nos réparations de montres et de bijouteries.

☞ Souvenez-vous de la place,

GREEN,

88 RUE MERRIMACK,

Agence d'Immeubles de

William. H. EMERY,

29 A, Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 5 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, poêl "side-board," cave élevée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec tubs, eau chaude et eau froide, cave cimentée, tot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450 Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission.

A. J. RYAN, Agent.

CITE DE LOWELL.

Avis du Tresorier.

BUREAU DU TRÉSORIER DE LA VILLE, Hôtel de Ville, 1 juillet '95.

Le soussigné annonce respectueusement que les lettes de pate approuvées, concernant les comptes suivants, seront payables comme il est spécifié ci-dessous:

L'AIDE DE L'ETAT sera payable à ces bureaux aujourd'hui.

LES MAITRES ET MAITRESSES D'ECOLES, les employés dans les écoles et les salaires municipaux seront payés par chèques à ces bureaux mardi le 2 courant. Aucun autre paiement ne sera fait avant que le 4 juillet soit passé.

DEPT. DES INCENDIES. Les "call men" seront payés par chèque à ces bureaux mercredi le 3 courant. Les autres employés du Dépt. des Incendies seront payés par chèque aux diverses maisons des pompes pendant l'avant-midi du même jour.

DEPT. DE LA POLICE. Les agents de police et les employés de ce Dépt. seront payés par chèques au poste de police à 1 hre de l'après-midi, mercredi le 3 courant.

LES EMPLOYÉS DE LA VILLE dans les départements des rues de l'hygiène, de la cour à bois, de l'aqueduc, de l'arrosage des rues et de l'éclairage seront payés aux endroits ordinaires pendant l'après-midi de mercredi le 3 courant.

LES GARDIENS DES ECOLES, DE L'HOTEL DE VILLE et les EMPLOYÉS DE LA BIBLIOTHEQUE et ceux qui sont employés dans les départements des Parcs, Squares et de la Ferme Municipale seront payés à ces bureaux cette 1 et 3 hrs de l'après-midi mercredi le 3 courant.

MEMOIRES CONTRE LA VILLE. Les mémoires approuvés contre la ville jusqu'au 1er juillet seront payables aussitôt que possible après le 10 courant. Un avis sera donné en temps et lieu.

On facilitera grandement la dépêche des affaires dans ces bureaux si tous les intéressés se conforment aux indications ci-dessus.

Heures de bureau sans interruption à partir de 9 A. M. à 1 P. M.

JOHN H. HARRINGTON,

Trésorier de la Ville.

ON DEMANDE 10 ouvriers charpentiers trouveront immédiatement de l'emploi en s'adressant à M. Vital Robert, 33 Fifth Avenue, Pawtucketville.

ON DEMANDE.—Un homme ou une femme honorable, actif, pour voyager dans les villes d'une maison recommandée. Salaire $780, payable $12 par semaine et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Mettez-lui la lettre son envelopp affranchie. The Dominion Company, 328 Omaha Building Chicago.

A partir de ce mt jusqu'au 4 Juillet,

Nous offrons les Os plus Etonnantes dans

COSTUMES, COLLERETTES, GOWNS pour DAMES, DEMOISELLES et ENF de Coupe Parfaite.

Ainsi que Peignoirs, ts, Corsages-blouses en Soie et blanchis, &c.,

Si vous etes Sage, ne dépenserez pas un Dollar avant de venir exam nos offres.

COSTUMES EN DUCK.

60 C stumes tailleur en Duck, prix régulier $1.50; pendant cette vente 89 cts.

50 Costumes en Duck, forme Blazer, prix régulier $2.75; pendant cette vente $1 49.

100 Costumes R. K., valant $4.50; pendant cette vente. $2 98.

Costumes Lavables, deux morceaux, pour Demoiselles et Enfants, 75c, 98c, $1 49 à $3 50.

Corsages flexibles en Linon blanc. Grandes Occasions à 75c 98c, $1.75 à $2.95.

500 Costumes de ville, styles Blazer et Eton, en Serge, mélange de fantaisie, Brillantine, &c., à $3.95, à $5.75, $7.75, 10.75, 12.50, 14.98 et $17 50.

Tout doit être changé en argent dete. Le cout n'est pas considéré.

CHRIS HOLMES = Magasin le Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK

AZARIE CHOQUETTE

426 Rue Moody, Coin la Rue Austin, Près de l'église St Jean Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et corbillard blanc pour enfants. Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

Adresser la nuit à M. Jos. Dud, en haut de l'établissement

L'UNION FRANCO-AMERICAINE. LOWELL, MASS.

Grande Celebration

A

Mountain Rock Grove

LE

4 JUILLET,

1895.

Programme des Amusements.

Afin de donner la chance à tous de bien s'amuser, les jeux com menceront de bonne heure ainsi à

9 heures A. M. Partie de Balle entre les jeunes gens au dessus de 15 ans.

10 heures A. M. Partie de Quilles entre les hommes mariés et les garçons.

10 30 heures A. M. Partie de Balle entre les jeunes garçons au dessous de 15 ans.

11 heures A. M.—Course à la nage de 200 verges, ouverte aux meilleurs nageurs canadiens pour un prix de $5 00.

A midi, Arrivée du Maire et du Conseil de Ville de Lowell.

Hymne National et Chants Populaires par le Chœur Rossini sous la direction du Professeur David.

1 heures P. M. *Tug of War*, entre les membres des société Canadiennes de Nashu et les membres des sociétés canadiennes de Lowell.

1.30 heure P. M.—Partie de Balle entre les Echevins et les Conseillers du Gouvernement-Modèle.

2.30 heures P. M —Course de 100 verges entre les membres de l'Union Franco-Américaine.

4 heures P. M.—Course de 100 verges ouverte à tous les Canadiens.

4 30 heures P. M.—Course de 100 verges entre les hommes gras, pesant pas moins de deux cents livres.

5 heures P. M —Course de 50 verges pour les Dames.

5 15 heures P. M —Une autre course de 50 verges pour les Demoiselles.

5 30 heures P. M.—Course aux patates.

5 45 heures P. M —Course au sac.

6 heures P. M.—Course en bateau entre les hommes mariés.

6.30 heures P. M.—Course en bateau entre les garçons.

7 heures P. M.—Course en bateau entre les dames et les demoiselles.

Il va sans dire que les professionnels ne pourront pas participer à ces concours.

Les vainqueurs recevront un magnifique prix, pour les récompenser, en souvenir de cette première grande démonstration de l'Union Franco-Américaine.

LES JUGES.

Les juges des divers amusements, courses à pied, en bateau, parties de balle, etc., seront le président, J. L. Chaffoux, les vice-présidents de l'Union Franco-Américaine, le président du comité d'organisation, J. W. Paradis, les présidents des sous-comités, lesquels s'adjoindront une Dame et une Demoiselle, formant ainsi un comité de juges de cinq membres, composé d'un officier de l'Union, du comité d'organisation, des sous comités, et de deux représentants du beau sexe pour chaque article du programme des amusements.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Melles Lena Lalumière, Marie Louise Pinot, Amelia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

Soyons Unis, Soyons Distingués

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires.

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 58 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. MARDI, 2 JUILLET 1895. No. 694

J. B. D. Jacques,

AVOCAT,

Avec Trull & Wier,

103 RUE CENTRAL.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Mlle Marie Louise Poirier est partie pour St Eugène, comté de Drummond.

L'écurie de l'hon A. Marden a été visitée par des voleurs, samedi, et un harnais a été enlevé.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Des billets de banque contrefaits de l'émission de mai 1863 circulent en cette ville. Attention!

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon.

M. J. B. Lucier, agent voyageur de Fitchburg R. R., à Worcester, est en cette ville et loge au St Lawrence Hotel.

Les employés des manufactures de tapis ont obtenu la permission hier matin d'aller voir passer la parade de Buffalo Bill.

M Napoleon Provencher a acheté hier après-midi une maison et un terrain sur le Mammoth Road pour $22 0, de la succession Evans.

Samedi prochain est le jour du Trimestre (Quarter Day) a la Five Cent Savings Bank.

M. Ovide Joinville est parti hier soir pour Détroit, Mich. I était en visite depuis quelque temps chez son cousin, le Dr L E. Schiller.

La vente qui se fait d'ici à 5 jours aux Nos. 197 et 199 rue Middlesex, est quelque chose d'inouï. Il faut que tout se vende à n'importe quels sacrifices. Lecteurs, profitez-en.

Les parents dont les enfants sont au collège ou au couvent au Canada peuvent acheter les billets, pour les faire revenir, chez M. C. Roussin, agent du Pacifique Canadien, 8 rue Cabot.

Le Fairburn Market, No 20, rue Merrimack, n'a pas son égal. Demandez notre comparaison. M. Isidore Pothier, il vous vendra à très bas prix les viandes, légumes, etc.

Willie Drew, un garçon de 15 ans, qui monnait un bicycle, s'est fait prendre entre un phaeton et un tramway, sur la rue Chelmsford, et il s'est fracturé l'épaule droite.

Les styles les plus récents dans les chaussures "tan" pour dames et messieurs peuvent être trouvés, quels que soient les points et les largeurs, dans le département de chaussures de J. L. Chalifoux.

Des artistes dans leur métier qui font des ouvrages irréprochables sont MM. Lavallée & Lamoureux, les populaires bijoutiers de la rue Cabot. Allez leur faire une visite et vous serez enchantés de ce qu'ils feront pour vous.

M. L. A. W. Pioulx, de Montréal, est en cette ville; il est descendu au St. Lawrence Hotel. M. Pioulx a été l'un des orateurs du Canada invités à adresser la parole à nos compatriotes de Holyoke lors de la célébration de notre fête nationale. Nous espérons que M. Pioulx sera encore à Lowell le Quatre Juillet et assistera au pique-nique de l'Union Franco-Américaine à Mountain Rock Grove, où on aura probablement le plaisir de l'entendre.

A. G. Pollard & Co, annoncent une vente spéciale, pour mercredi, de rideaux en dentelle à bas prix. C'est une grande occasion.

L'opéra "Mascotte" est joué à Lakeview cette semaine. Le 4 de juillet, la farfare Mireault jouera dans l'après-midi et le soir.

M. Napoléon Clément est parti ce matin pour retourner dans sa famille, à Ripon P. Q. Nous lui souhaitons un bon et heureux voyage.

M. Arthur Matthieu, de St Hyacinthe, P. Q., agent du Pacifique Canadien et du Vermont Central, était en visite ces jours derniers chez son beau-frère le Dr Aimé Beauchamp, dela Lilley avenue.

Nous avons eu ce matin l'agréable visite du Dr Aimé Beauchamp qui est établi depuis quelques semaines au No. 35, Lilley Ave. M. le Dr Beauchamp est une ancienne connaissance et appartient à une des plus anciennes familles de Varennes, P. Q. Nous lui souhaitons une nombreuse clientèle, car il le mérite. Il est venu ici avec d'excellentes recommandations.

Ascension de Ballon.

Il y aura une ascension de ballon le Quatre Juillet sur les Highlands, vers les sept heures du soir, si la température le permet.

Personne, cependant, ne pourra faire l'ascension dans cet aérostat qui sera en papier de couleur. C'est un monsieur Durning qui l'a fabriqué et il a dû employer quarante-huit feuilles de papier, ayant 19 par 27 pouces.

Ce ballon, quand il sera gonflé, aura 18 pieds de circonférence et une hauteur de 9 pieds 8 pouces.

Si l'ascension réussit, ce sera un magnifique spectacle que ce ballon de couleur s'élevant vers les nuées sur les ailes du vent.

Rectification.

Nous avons annoncé hier que M. J. B. D. Jacques, avocat, avait été nommé exécuteur testamentaire de la succession Poirier. Nous aurions dû dire plutôt qu'il avait été suggéré.

M. Jacques n'aura pas cette charge.

A l'Agonie.

Le club de base ball de Lowell est, paraît-il, à l'agonie. Il jouera sa dernière partie à Nashua le Quatre Juillet, puis cessera d'exister.

Qu'il repose en paix!

PENIBLE ACCIDENT

En Debarquant d'un Tramway Electrique.

Mde W. H. Carter, domiciliée 92 rue Stevens, débarquait d'un tramway électrique sur la ligne de la rue Westford, à peu de distance de sa demeure, lorsqu'elle fit un faux pas et dans sa chute elle se fractura une hanche.

On transporta la blessée à sa demeure où un médecin fut immédiatement appelé.

Mariage.

Lundi, le 1er juillet, au presbytère des RR. PP. Oblats, M. George Philippe Côté unissait sa destinée à celle de Mlle Marie Celia Plante.

La bénédiction nuptiale a été donnée au R. P. Feat, O. M. I.

M. Hector L. Dunne a été le témoin de la mariée, et M. Elie Pronoveau a rendu le même service au marié.

Après la cérémonie, un somptueux repas de noces a été servi chez la mère de M. Côté.

Ensuite l'heureux couple est parti pour un voyage à travers les principales villes de la Nouvelle-Angleterre.

Nos souhaits de bonheur et de prospérité les accompagnent.

Jeune, mais Voleur.

Mde Tremblay, qui demeure à Centralville, passait sur la rue Appleton, hier soir, vers les neuf heures et tenait son porte-monnaie dans une main, lorsque tout à coup un jeune gamin donna une tappe sur son porte-monnaie qui roula sur le pavé. En un clin d'œil le gamin ramassa le porte-monnaie et disparut.

Il y avait six dollars dans le porte-monnaie et la police recherche le jeune voleur.

Remerciements.

Delle Olivine Rochette, vainqueur dans le concours de l'ETOILE pour une machine à coudre, nous prie de remercier cordialement ses amies et toutes les personnes qui lui ont aidée à remporter la victoire dans ce concours si chaudement disputé.

Une Omission.

Nous avons omis bien involontairement, dans notre compte rendu de la récente soirée dramatique par les élèves du collège St Joseph, le 28 juin dernier, de mentionner le nom du jeune E. Carrier, qui tenait le rôle d'Azar, fils de Vargas, dans "Henri de Castille."

C'est regrettable, car ce jeune élève qui est excellemment doué a été l'un de ceux qui ont joué avec le plus de perfection ce soir-là, et il mérite assurément des louanges et des félicitations. Il avait à rendre un rôle difficile, et le succès qui a couronné ses efforts prouve suffisamment son talent.

Notre Probleme.

Nous donnons encore une semaine à nos lecteurs pour résoudre le problème que nous leur avons posé il y a quelque temps, en ces termes. "Il y a 130 ans, on comptait 60.000 Canadiens-français. Aujourd'hui nous sommes 3.000,000 tant au Canada qu'aux Etats-Unis, quel sera le chiffre de notre population dans 50 ans?

Il est donc encore temps de nous envoyer des solutions.

Nos mathématiciens sont priés de se hâter

Pain Sans Pareil.

Le public sera heureux d'apprendre que M. Joseph Beauchemin, sans contredit le boulanger le plus habile de la Nouvelle-Angleterre, fabrique un nouveau pain à la *yeast*, au houblon et à l'orge. Ce pain n'est pas surpassé; il se conserve très longtemps, a une bonne senteur et est supérieur à tout autre pain. Essayez le et vous n'en achèterez pas d'autre. Il est en vente à la boulangerie Dufort, Aiken St.

Ces Courses.

La fameuse course de chevaux canadiens dont on parle depuis quelque temps et qui intéresse si vivement nos sportmen aura lieu le Quatre Juillet, dans l'après-midi.

La course la plus remarquable sera celle des chevaux de MM. Fontaine et Crevier.

Les deux intéressés ont fait une forte gageure.

M. L. P. TURCOTTE

Marchand de Liqueurs.

Invite sa nombreuse clientèle à donner leurs commandes pour le 4 juillet à l'avance, vu que son magasin sera fermé ce jour là. Il a toujours en dépôt les meilleures bières, vins et liqueurs en gros, en détail et à des prix raisonnables, 141 et 142 rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Rue par un Cheval.

M. Edmands, qui demeure aux environs du cimetière Edson, a été sérieusement blessé hier par un cheval, qui l'a rué sur un genou, le lui fracturant à deux endroits.

Notre magasin sera ouvert mercredi soir le 3 juillet, 1895.

Assortiment complet pour faire du sport pendant les vacances, corrects de style et d'apparence.

Costumes de bicycle, bleus, noirs et gris, $5.50, $7 50 et $8 50.

Costumes de Tennis, en serge bleue, ou à gilet en serge bleue et à pantalons en duck blanc.

Chemises Négligées, nouveaux patrons, avec cols lavables de choix.

"Sweaters" blancs, grenat et bleu marine.

Ceintures en cuir et en duck blanc

Les formes les plus récentes de chapeaux de paille.

Casquettes pour le bicycle, le Golf et le Yachting.

Bas pour le bicycle.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

N'oubliez Pas

Qu'il y a 4000 livres de belles Plumes de poules à vendre pour 8 cts la livre seulement chez

P. Z. HEBERT,

RUE AIKEN.

C'est certainement une bonne chance à ne pas oublier, surtout pour les pratiques de M. P. Z. HEBERT.

Reduction ✱ Generale

Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.

Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.

Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et elles verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.

Mme P. L. Gregoire,

318 et 322 Rue Merrimack.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

LE FAMEUX 4 DE JUILLET

ENCORE QUELQUES JOURS ET NOUS CELEBRERONS LE GRAND JOUR DE L'INDEPENDANCE.

Ayez à l'occasion de cette fête mémorable une apparence digne du beau titre d'enfant adoptif de la République Américaine. Pour la place à bon marché allez aux numéros ci-dessous mentionnés.

Si c'est un HABIT, une paire de PANTALONS, un CHAPEAU, une CHEMISE, un COL, une paire de CHAUSSURES ou SOULIERS légers que vous avez besoin pour compléter votre toilette, venez nous voir, c'est un fait reconnu que pour bien être le Quatre de Juillet, il faut être convenablement habillé, de plus élégamment coiffé et surtout légèrement chaussé.

Parthenais Freres,

Hard s Faites, Articles de Toilette, Chapeaux, Chaussures et Souliers de toutes sortes,

526 a 536 RUE MERRIMACK

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit.

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraiches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.

Si vous avez l'intention d'acheter ou de louer Un Piano ou un Orgue, c'est dans votre intérêt d'aller chez

ORR & McKENZIE,

Associate Building, -- Chambre 12

Ou au No. 392 Rue Merrimack

De tous les prix, Neufs ou de Seconde main.

Orr & McKenzie.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475.

A. G. POLLARD & Cie.

Vente Speciale de Rideaux en Dentelle Endommages.

Nous venons de recevoir de la Manufacture un autre lot de Rideaux legérement visques,

1500 Paires en Tout

et les ayant achetes a bien meilleur marche que par le passe, nous allons les offrir au bas prix de

59c. la paire Mercredi le 3 Juillet de cette Semaine.

Nous les avons étalés dans notre grande vitrine de la rue Palmer jusqu'à mercredi quand vous pouvez avoir une des plus grandes occasions que nous ayons jamais offerts des beaux Rideaux en dentelle valant de $1 à $2.50 pour seulement 59 cts la paire.—Dans notre Sous-sol.

A. G. POLLARD & CO., Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française. —MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, L. A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lussier, Geo. Coté, Chas. Archambault, Robt. Kelett, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Meller Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoldine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.

LOWELL, 2 JUILLET 1895.

IL FAUT VAINCRE.

Tous les Canadiens des Etats-Unis ont de ce temps-ci les regards tournés du côté de Danielsonville, où une lutte s'est engagée entre nos compatriotes d'une part et les autorités religieuses irlando - americaines de l'autre. Pourquoi? Parce que la grande famille canadienne tout entière a intérêt direct à ce que ce différend se règle dans le sens de la justice et du droit, pour emporter une parole remarquable à feu Mgr Taché.

Si les Canadiens de Danielsonville n'obtiennent pas gain de cause, ce résultat tout à fait déplorable sera un précédent qu'on exploitera contre ceux des nôtres qui se trouvent ou se trouveront dans le même cas.

Il faut donc que, coûte que coûte, nos frères de Danielsonville soient vitorieux. La presse franco-américaine, si l'on en excepte un seul journal du Maine, est unanime à leur accorder tout l'appui et les encouragements qu'il est en son pouvoir de donner.

Qu'ils aillent jusqu'à Rome, si aux Etats-Unis il n'y a pas de justice pour eux.

PAR CI, PAR LA.

(De l'Etoile de Manchester.)

Nos sociétés canadiennes compteraient beaucoup plus de membres, surtout parmi la classe ouvrière, s'il n'y avait pas tant d'amendes d'imposées pour certains délits qui s'y commettent. Ainsi un membre manque-t-il d'assister aux funérailles d'un confrère qu'il a de suite une amende à payer, ou s'il ne veut pas la payer il est obligé de perdre une demi journée de travail, ce qui est beaucoup pour un pauvre diable qui a une grosse famille à soutenir. Ceci est une lacune qui nuit beaucoup au succès de quelques-unes de ces sociétés; heureusement que les dernières fondées ne renferment pas de tels règlements. Il est vrai qu'il est bien imposant de voir toute une société assister aux funérailles d'un confrère, mais avant tout il faut être pratique, surtout quand on a la charge d'une nombreuse famille.

.·.

Puisque nous en sommes à nos sociétés locales, un mot à propos des costumes. Le chapeau surtout, dans quelques unes d'elles laisse beaucoup à désirer, il a des proportions gigantesques, tellement qu'en cas d'orage il peut quelques fois servir de parapluie pour le membre qui le porte; c'est bien utile me direz-vous, mais aussi c'est disgracieux. Il m'était donné il y a quelque temps de voir défiler dans les rues une de nos sociétés de bienfaisance, leur maintien et leur démarche étaient parfaits, mais le costume!! franchement n'était ni plus ni moins que stupéfiant, à un tel point que si un membre avait l'audace de s'aventurer seul dans certains faubourgs les bambins les poursuivraient en l'appelant leur «Bon Santa Claus". Ceux qui passent par ces épreuves sont plus prudents une autre fois et emportent un deuxième chapeau dont ils se servent aussitôt sortis des rangs de la société : c'est plaisant, n'est-ce pas!

.·.

On me dit que les médecins et les avocats sont dans la jubilation, les premiers sont à préparer leurs aiguilles, leur fil, tandis que les seconds repassent leur code. Mais pourquoi tous ces préparatifs alarmants? Tout simplement parce que nos chars urbains fonctionnent maintenant par l'électricité et que les accidents, si nous en jugeons d'après ceux qu'il y a eu à Montréal et ailleurs, seront nombreux et sérieux. Cependant la compagnie ne semble nullement se préoccuper de cela puisqu'elle n'a encore fait placer aucun petit protecteur à l'avant de ses chars, chose qui serait pourtant d'une nécessité absolue. Messieurs les avocats entrevoient déjà une infinité de procès, où ils pourront reveler au public leur verve toujrdoyante tout en songeant à remplir leur gousset; chose pratique qu'ils semblent quelquefois oublier. Qu'en pensez-vous, lecteurs! Dites maintenant que les améliorations modernes n'ont pas leur bon côté!!

L'Etiquette professionnelle et l'harmonie regnant presque tous jours entre les personnes d'une même profession. Mais, de même qu'il n'y a pas de règle sans exceptions, on voit quelquefois un confrère en mépriser un autre. Alors soyez certains que celui *qui méprise* est presque toujours dix fois plus ignorant que celui *qu'il méprise*.

.·.

Les imposteurs sont encore à *l'ordre du jour*. La police a arrêté il y a quelques jours un homme aux longs cheveux, un charlatan, qui avait trompé une *patiente*, en lui faisant payer d'avance des remèdes dont elle ne connait pas encore la couleur. Il y a des personnes qui sont assez naïves pour se laisser prendre par le premier venu, qui croient à tout ce qu'elles entendent dire. Un vrai médecin reste à son bureau où les patients savent toujours le trouver, et ne s'amuse pas à courir de porte en porte pour se faire connaitre. Retenez bien ceci.

.·.

Un médecin, grand parleur, ne cessait d'importuner un patient dans ses visites quotidiennes en lui parlant de chasse et de pêche. Le pauvre malade l'écoutait avec une résignation vraiment touchante, mais tout de même ceia le fatiguait beaucoup. Un jour il voit venir son médecin, il envoie sa femme ouvrir la porte en lui recommandant bien de dire qu'il n'y était pas, mais le docteur rentre tout de même et commence à parler comme d'habitude. Dix minutes s'étaient à peine écoulées qu'un grand bruit suivi de la chute d'un corps se fit entendre. C'était notre pauvre malade qui venait de perdre connaissance derrière une porte où il s'était blotti en voyant rentrer le docteur, pensant que ce dernier ne serait qu'un instant.

Gustave Rolland.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

POINTS PAS AU COMPLET
— ET —
PRIX PAS EN ENTIER.

Massacre plus grand dans les prix que dans les points.
Nous avons environ

200 HABITS Pour Garcons,

Les points ne sont pas au complet, mais il y en a pour enfants de 6 à 16 ans, dans divers styles et patrons, y compris les nuances pâles et foncées, à simple ou double devant, aussi Habits, Vestes à Culotte Courte.

PRIX, $1 $1.50 $2.00 $2.50 $3.00

Ces prix dans aucun cas ne représentent la moitié du coût actuel de la fabrication.

Si vous avez des garçons à vêtir, voici une chance que vous ne devriez pas manquer. Les premiers venus ont le meilleur choix.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D Delisle & Co., Lowell, Mass.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.
Pour informations, s'adresser à
Alfred Leblanc,
65 rue Davidson.

LA
"Home Bakery,"
521 Rue Merrimack,
(Près du marché de Chase.)
PAIN "HOME MADE,"
GATEAUX et PATISSERIE,
De la Meilleure Qualité.
Fèves cuites au four et Pain Bis, Samedi soir et Dimanche matin.
Fèves cuites au four, 5 cts le Pot.
Ouvert chaque jour à 5 hrs. a. m.
J. A. GUYETTE & SON.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Ed. Vincelette,
Professeur de
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

Feuilleton de L'Etoile.

LA
Vengeance de Maxime
PAR
EDOUARD DELPIT.

XI.

—Lui?
—L'ignorais-tu?
Mellington tenait les yeux baissés, ce qui eut l'avantage de le dispenser de voir le regard dont on le foudroyait.
—J'ignorais, dit Bérangère. Eh bien?
—Eh bien, il a été grièvement blessé. Depuis, il n'a pas repris connaissance. Son délire est affreux. Il "appelle tout le temps. Et les médecins le condamnent. Toi, le condamneras-tu aussi?
—Viens.
Elles disparurent dans un bruissement de jupes, laissant la Mellington. Il n'existait pas pour elles. Ce qui absorbait les femmes d'être des bourreaux, c'est qu'elles le sont le plus souvent à leur insu. Maxime tomba sur un fauteuil, se cacha le front dans les mains.
Pendant la route, ni Bérangère ni Henriette n'échangèrent une parole. Le gén ral, en les voyant entrer ensemble, se demanda si le délire ne le gagnait pas; devenait-il fou, comme son malheureux enfant? Bérangère s'avança, posa une de ses mains sur le front du blessé, l'autre sur la main qui battait l'air.
—Philippe, dit-elle, calmez-vous. Votre père, Henriette sont désolés, parce que vous n'êtes pas raisonnable. Et moi... moi, qui suis désolée aussi, car c'est pour moi que vous avez exposé vos jours.
Il demeura un instant immobile. Ses doigts palpaient là pauvre tiède et fraiche, ses lèvres semblaient chercher le souffle parfumé qui lui caressait le visage; aux cris entrecoupés succédèrent peu à peu des lambeaux de phrases, d'abord incohérentes, puis plus ordonnées, où le nom de Bérangère revenait toujours. Le tumulte enfiévré de ses douleurs décroissait. Il les disait lentement, tristement, à voix presque basse, répétant avec une infinie tendresse sa passion incurable. Bientôt, on n'entendit plus que des soupirs légers. Il s'était endormi. Attiédement heureuse, Bérangère s'abimait en ces songeries. Il l'aimait toujours, et comme il l'aimait! Dans le silence de la chambre, car les larmes ne font point de bruit, ni les grands coups sourds des cœurs.
Vers le soir, le médecin fut agréablement surpris : un mieux sensible permettait d'espérer. S'avisa-t-il que la très belle personne rencontrée au chevet du patient n'était pas étrangère au résultat? Pour cette raison ou pour une autre, il hocha la tête d'un air satisfait, mais fit signe au général de le suivre.
—Monsieur, dit-il, je crois votre fils hors d'affaire. Il ne m'appartient pas de chercher d'où procède le miracle — c'en est un — je préfère me l'attribuer. Et ce n'est un motif de plus de désirer qu'il persiste. Or, quand votre fils s'éveillera, il aura sa connaissance. A ce moment, toute émotion violente lui serait fatale. Arrangez vous en conséquence.
C'était dire assez nettement qu'il ne s'attribuait pas, en dépit de ses assertions, le m rite exclusif de la cure, et que, si quelqu'un ou quelque chose y avait eu sa part, l'essentiel était de la lui laisser. Le gén ral l'entendit bien ainsi; ses perplexités n'en furent que plus grandes, car l'alternative était également hasardeuse : ou Philippe vertait Bérangère, et irait avec elle. Il refusa les lumières aux approches de la nuit, vient s'asseoir près de mademoiselle de Chazeuil et lui chuchota la phrase du médecin, la suppliant de ne pas les abandonner, se fiant pour le reste à la garde de Dieu.
—Mais il ne faut pas qu'il me voie, répliqua Bérangère.
—Comment te verrait-il! J'ai défendu d'apporter les lampes.
—Il me devinera. Songez que tout est fini entre nous.
Le blessé poussa un soupir; elle se leva, cherchant la porte à tâtons, frôla la robe d'Henriette.
—Il s'éveille, balbutia-t-elle, Emmène-moi.
—Bérangère! murmura la voix faible de Philippe.
Elle faillit reculer, revenir à lui, se jeter dans ses bras, mais, se domptant de nouveau :
—Emmène-moi donc! commanda t-elle.
Mellington tenait les yeux baissés, ce qui eut l'avantage de le dispenser de voir le regard dont on le foudroyait.
—J'ignorais, dit Bérangère. Eh bien?
—Eh bien, il a été grièvement blessé. Depuis, il n'a pas repris connaissance. Son délire est affreux. Il "appelle tout le temps. Et les médecins le condamnent. Toi, le condamneras-tu aussi?
—Viens.
Elles disparurent dans un bruissement de jupes, laissant la Mellington. Il n'existait pas pour elles. Ce qui absorbait les femmes d'être des bourreaux, c'est qu'elles le sont le plus souvent à leur insu. Maxime tomba sur un fauteuil, se cacha le front dans les mains.
Pendant la route, ni Bérangère ni Henriette n'échangèrent une parole. Le gén ral, en les voyant entrer ensemble, se demanda si le délire ne le gagnait pas; devenait-il fou, comme son malheureux enfant? Bérangère s'avança, posa une de ses mains sur le front du blessé, l'autre sur la main qui battait l'air.
—Philippe, dit-elle, calmez-vous. Votre père, Henriette sont désolés, parce que vous n'êtes pas raisonnable. Et moi... moi, qui suis désolée aussi, car c'est pour moi que vous avez exposé vos jours.
Il demeura un instant immobile. Ses doigts palpaient là pauvre tiède et fraiche, ses lèvres semblaient chercher le souffle parfumé qui lui caressait le visage; aux cris entrecoupés succédèrent peu à peu des lambeaux de phrases, d'abord incohérentes, puis plus ordonnées, où le nom de Bérangère revenait toujours. Le tumulte enfiévré de ses douleurs décroissait. Il les disait lentement, tristement, à voix presque basse, répétant avec une infinie tendresse sa passion incurable. Bientôt, on n'entendit plus que des soupirs légers. Il s'était endormi. Attiédement heureuse, Bérangère s'abimait en ces songeries. Il l'aimait toujours, et comme il l'aimait! Dans le silence de la chambre, car les larmes ne font point de bruit, ni les grands coups sourds des cœurs.
Vers le soir, le médecin fut agréablement surpris : un mieux sensible permettait d'espérer. S'avisa-t-il que la très belle personne rencontrée au chevet du patient n'était pas étrangère au résultat? Pour cette raison ou pour une autre, il hocha la tête

[A continuer.]

Pour le Quatre Juillet.
Machines pour faire de la Creme a la Glace et Hamacs.
Pour les mouches, Screen de Chassis et Screen de Portes chez
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, Jas Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Le Dr. PROULX
Est déménagé au
No. 232 Rue Appleton;
En face de la rue Garner.

Francis W. Qua,
AVOCAT
No 2 Barrister Hall Lowell Mass

P. A. Brousseau,
Qet 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

Prepares par le Dr BRETON.
Les Symptomes les plus Fréquents chez les personne souffrant du Catarrhe.
Traitement d'un Expert à un Prix Raisonnable. Traitement d'essai et remèdes gratis à ceux venant en personne.

Une foule de gens souffrent à cause de poisons dans leur sang, qui produit le catarrhe ou en résulte.
La majorité de tous ces symptomes n'ont pas une connaissance correcte et parfaite de la nature et de la cause de leur affection.
Les symtômes suivants ont été soigneusement préparés par le Dr Breton. Son système de traitement permet à plusieurs de comprendre le mal dont ils souffre.
Ce que les personnes souffrantes ont de mieux à faire est de lire ceci. Lisez attentivement ces symptômes, marquez ceux qui s'appliquent à votre cas et apportez ceci au Dr Breton.

Catarrhe de la Tete et de la Gorge
L'haleine est-telle infecte?
La voix est-elle embarrassée?
Crachez-vous la bave?
Sentez-vous des douleurs jusqu'au front?
Le nez est-il enflammé?
Ronflez-vous la nuit?
Est ce que votre nez coule?
Avez-vous la respiration facile?
Est-ce que vous sentez quelque chose dans la gorge?
Votre nez est-il sensible?
Eternuez vous souvent?
Ceci plus souvent le soir?
Le nez vous démange-t-il?
Eprouvez-vous des douleurs sur le front?
Sentez-vous des douleurs au-dessus des yeux?
Votre odorat fait-il défaut?
Avez-vous pour nettoyer la gorge?
Votre gorge est-elle sèche le matin?
Perdez-vous le sens du goût?
Dormez-vous la bouche ouverte?
Votre nez se bouche-t-il vers le soir?

Catarrhe des Bronches.
Quand le catarrhe de la tête et de la gorge en sont soigné, il descend dans les bronche et finit par attaquer les poumons. Guérison rapide par le Dr Breton.
Avez-vous une toux?
Maigrissez vous?
Toussez-vous le soir?
Avez-vous des douleurs dans le côté?
Prenez-vous le rhume facilement?
Votre appétit varie-t-il?
Avez-vous des vertiges?
Toussez-vous jusqu'à ce que vous devenez faible?
Etes-vous parfois découragé?
Crachez-vous la lessive écumante?
Votre langue est-elle jaune?
Toussez-vous en vous couchant?
Toussez-vous le matin?
Est-ce que votre toux est sèche?
Avez vous déjà du gras?
Est-ce que le palais vous démange?
Avez-vous des douleurs dans l'estomac?
Est-ce que vous vous sentez affaibli?
Avez vous perdu votre sommeil dans votre gorge?
Etes-vous obligé de vous asseoir pendant la nuit pour respirer?

Catarrhe des Rognons.
Ce catarrhe résulte soit des humeurs ou du surmenage des rognons, en séparant du sang les poisons qui proviennent du catarrhe d'autres organes. Guérison rapide et sûre par le système du Dr Breton.
Vos mains et vos pieds enflent-ils?
Est-ce plus apparent le matin?
Sont-ils froids et rigides?
Y a-t-il douleurs dans le dos?
Un désir de se lever la nuit?
Des taches flottant devant les yeux?
Vos yeux sont-ils hagards?
Mauvais goût dans la bouche?
Douleur au-sommet de la tête?
Vos ch veux grisonnent-ils?
Sont-ils argentés?
Votre peau est elle sèche et rude?
Mousse après un repas?
Votre sueur a-t-elle une mouvaise odeur?
Des ronds noirs autour des yeux?
Peau pâle et sèche?
Des cauchemars la nuit?
Les jointures vous troublent-elles?
Vos jambes vous semblent-elles pesantes?

Catarrhe du Foie.
Le foie est affecté par le catarrhe, vu l'affection se propage en passant par l'estomach. Guérison rapide et sûre par le système du Dr Breton.
Etes-vous irritable?
Etes-vous nerveux?
Navez vous pas d'énergie?
Les pieds froids?
L'air misérable?
Une pauvre mémoire?
Facilement fatigué?
Le sang vous monte-t-il à la tête?
Des douleurs dans le dos?
Votre peau molle et flasque?
Avez-vous parfois le spleen?
Etes-vous gonflé après avoir mangé?
Des douleurs dans les côtés?
Des douleurs dans les intestins?
Une fatigue dans l'estomac?
Sensation d'obstacle dans les intestins?
Douleurs dans les tempes?
Palpitation du cœur?
Sensation générale de lassitude?
Ces sensations affectent-elles votre mémoire?

Catarrhe de l'Estomac.
Il est ordinairement causé par du mucus vénéneux qu'on avale, venant de la tête et de la gorge la nuit. Guérison rapide et sûre par le système du Dr Breton.
Avez-vous la nausée?
Vomissez-vous?
Renvoyez-vous des gaz?
Votre langue est-elle épaisse?
Toussez-vous et crachez-vous?
Douleurs après avoir mangé?
Nerveux et faible?
Mal de tête?
Gonflé après avoir mangé?
Depuis pour le déjeuner?
Mal après après avoir mangé?
Votre gorge pleine de chaud?
Avez-vous parfois la diarrhée?
Flux de sang à la tête?
Mauvais goût constant dans la bouche?
Comme si vous aviez du plomb dans l'estomac?
En vous levant subitement êtes-vous étourdi?
Quand l'estomac est vide allez-vous perdre connaissance?
Quand l'estomac est plein vous sentez-vous lourd?

Vos jambes vous semblent-elles pesantes?
Votre peau est elle sèche et rude?
Mousse après un repas?
Votre sueur a-t-elle une mouvaise odeur?
Des ronds noirs autour des yeux?
Peau pâle et sèche?
Des cauchemars la nuit?
Les jointures vous troublent-elles?
Vos jambes vous semblent-elles pesantes?

DR BRETON,
Bureau, Laboratoire et Dispensaire,
Edifice du Bon Marché, Chambres 1 et 2.
Heures de Bureau :—De 10 a 12, a. m., de 2 à 5,30, p. m. Dimanches, après la messe, de 1 hr jusqu'à 4 hrs.—Résidence, 21 Eighth St.
Pendant 30 Jours, les Remedes coutent $3.00.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.
Sirop d'eramble nouveau, premier quality, 25c la bouteille.
Sirop d'erable (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes. Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement remplis.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Sont disponibles du Vin de St. Georges infaillible pour la digestion, faiblesse des fonctions, la constipation, les fièvres, l'anémie, etc. Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dessiner vos Habits à la
"MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
No 92 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.
P. F. TIFFEY, Propriétaire.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
MAIN STREET, LOWELL.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Marchandises comprises de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

Bon Marche Meat Market,
626 Rue Merrimack.
Charbonneau & Cie.,
Proprietaires.
Côtelettes de Lard Frais, 10c la lb.
Epaules Fraiches, - 8c la lb.
Epaules Fumées, - 10c la lb.
Devant de Mouton, - 8c la lb.
Aussi nous faisons une spécialité sur toutes les sortes de Poissons frais et salés, tous les vendredis.

J. S. LAPIERRE,
3 Barrister's Hall,
Agent général pour assurance contre le feu aux conditions les plus faciles. Prompte attention sera donnée aux clients.

Lisez l'Etoile.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
65 Rue Merrimack,
Chambre 24.

Mme JULIE PROVOST,
212 *Rue Merrimack*,
Chambre 5.
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai.

MICHEL GILBERT,
4 Rue Aiken, Juliette Ave.
Cour a Bois et a Charbon,
Bois sec (Kindling Wood) $1 le voyage.
Aussi expreses pour déménagement, &c., aux plus bas prix de la ville. Ouvrage fait à bref délai.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de

CITE DE LOWELL.
Avis du Tresorier.
Bureau du Trésorier de la Ville, Hôtel de Ville, 1 juillet '95.
Le soussigné donne avis respectueusement que les listes de paie approuvées, comprenant les comptes suivants seront payables comme il est spécifié ci-dessous :
L'Ecole de l'Etat sera payable à ces bureaux aujourd'hui.
Les Maîtres et Maîtresses d'Ecoles, les employés dans les écoles et les salaires municipaux seront payés par chèques à ces bureaux mardi le 2 courant. Aucun autre paiement ne sera fait avant que le 4 juillet soit passé.
Dépt. des Incendies. Les "call men" seront payés par chèque à ces bureaux mercredi le 3 courant. Les autres employés du Dépt. des Incendies seront payés par chèque aux divers maisons des pompes pendant l'avant-midi du même jour.
Dépt de la Police. Les agents de police et les employés de ce Dépt. seront payés par chèques au poste de police à 5 hrs de l'après-midi, mercredi le 3 courant.
Les Employés de la Ville dans les départements des rues, de l'hygiène, de la cour à bois, de l'aqueduc, de l'arrosage des rues et de l'éclairage seront payés aux endroits ordinaires pendant l'après-midi de mercredi le 3 courant.
Les Gardiens des Ecoles, de l'Hotel de Ville et les Employés de la Bibliothèque et ceux qui sont employés dans les départements du Parcs, Squares et de la Ferme Municipale seront payés à ces bureaux entre 1 et 3 hrs de l'après-midi mercredi le 3 courant.
Mémoires contre la Ville. Les mémoires approuvés contre la ville jusqu'au 1er juillet seront payables aussitôt que possible après le 10 courant. Un avis sera donné en temps et lieu.
On facilitera grandement la dépêche des affaires dans ces Bureaux si les tous les intéressés se conforment aux indications ci-dessus
Heures de bureau sans interruption à partir de 9 A. M. à 3 P. M.
JOHN H. HARRINGTON,
Trésorier de la Ville.

On demande 10 ouvriers charpentiers trouveront immédiatement de l'emploi en s'adressant à M. Vital Robert, 33 Fifth Avenue, Pawtucketville.

On demande—Un homme ou une femme (Secrétaire, acteur, pour voyager dans les villes d'une année recommandables. Salaire, $780, payable $15 par semaine et un frais voyage de sus. Mention propriétaire. Mettez votre adresse. Adressez Manager, Dominion Company, 358 Dearborn Street, Chicago.

Achet a Etoile 1 cent par mots des petits points, 5, 6 mots par semaine.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 232

— LE —
TRESOR DU FORCAT
PAR
Xavier de Montepin.
QTATRIEME PARTIE
XXX

Blanche écarta les rameaux chargés d'épines dont ses mains delicates semblaient ne point sentir les piqûres, elle entra dans la tour, et le rideau de verdure armé de mille pointes acérées se referma derrière elle. Rodille et le magnétiseur voulurent passer comme la jeune fille venait de le faire, et ils y parvinrent, mais non sans se déchirer jusqu'au sang la figure et les mains.

Blanche, au moment où ils la rejoignirent, était immobile sur le bord d'un puits sans margelle, dont l'ouverture ronde se trouvait au niveau du sol et au milieu de la tour. Un pas de plus en avant, et la jeune fille se serait précipitée dans la gueule béante de l'abîme.

C'est là, dit-elle d'une voix sourde.

Rodille se baissa, il ramassa une pierre, et, la balançant au-dessus du puits, il la laissa tomber. Plusieurs secondes s'écoulèrent. Enfin, le bruit de la pierre frappant l'eau au fond du gouffre se fit entendre, mais faible, voilé, à peine distinct.

Les deux hommes se regardèrent avec une visible inquiétude.

Diable! diable! murmura Rodille, voilà un trou qui me paraît d'une profondeur peu commune!

Cela s'explique, répondit Fritz Horner; ce puits est évidemment creusé dans le roc, et nous sommes ici à une très grande hauteur au-dessus du niveau de la mer.

Il est impossible d'aller chercher un trésor au fond de cet abîme insondable, continua Rodille. La sommabnule doit s'être trompée.

C'est ce que nous allons savoir à l'instant, répliqua le magnétiseur.

Il se retourna vers la jeune fille et il demanda :

Pourquoi nous amenez-vous au bord de ce puits?

Parce que le passage secret que vous voulez connaître n'a point d'autre entrée.

Ne commettez-vous aucune erreur en ce moment?

Vous savez bien que je ne puis commettre d'erreur lorsque mon âme est dégagée des liens de mon corps.

Mais le moyen de se jeter, vivant, dans un gouffre pareil? Vingt-cinq lieues, mises bout à bout, n'en atteindraient par le fond.

Des échelles vous sont inutiles. Il faut descendre, cependant?

Oui.

Comment faire?

Pencher-vous et regardez.

Fritz Horner se pencha sur le gouffre et se sentit pris de vertige.

Je ne vois que les ténèbres, dit-il.

Eh, bien, reprit la sommambule, moi, pour qui les ténèbres n'existent pas, je vois des poignées de fer, scellées de distance en distance dans le granit et destinées à soutenir les pieds et les mains de ceux qui autont le courage d'affronter l'abîme.

Fritz Horner fronça les sourcils.

Ce chemin est bien périlleux? murmura-t-il.

Il est périlleux, répondit Blanche, mais il est le seul.

Faut-il descendre jusqu'au fond du puits?

Non; à une profondeur de vingt pieds à peine s'ouvre la galerie voûtée qui conduit aux souterrains.

Etes-vous capable de passer la première et de nous montrer le chemin?

Oui.

Faites-le donc!

A peine le magnétiseur venait-il de donner cet ordre que Blanche s'agenouilla sur l'extrême marge du puits, et saisissant de la main droite un objet invisible, se laissa glisser dans la cavité béante et sombre, où elle disparut aussitôt.

Il faut la suivre, dit Rodille Sans doute, répliqua Horner, mais l'obscurité qui nous entoure centuple les difficultés de l'entreprise et la rend d'ailleurs inutile. Autant vaudrait envoyer des aveugles à la découverte.

J'ai prévu, et voici de la lumière.

Rodille tira de sa poche un briquet et plusieurs petites bougies de cire jaune. Il alluma deux de ces bougies, il en donna une au magnétiseur et il garda l'autre pour lui.

Je tente l'aventure, fit-il ensuite.

Puis, après avoir reconnu la position de la première des poignées de fer dont avait parlé la sommambule, il saisit cette poignée et il descendit rapidement, grâce à ces échelons, aussi solides et plus rapprochés que ceux d'une échelle.

M'y voici, fit-il au bout de quelques secondes, et sans trop de peine, je vous assure.

Fritz Horner, encouragé par cet exemple, et décida à tenter l'aventure à son tour et il se trouva bientôt à côté de Rodille et de Blanche, sous la voûte d'une galerie qui s'ouvrait dans l'un des parois du puits et paraissait devoir se prolonger à une grande distance sous la terre.

En somme, dit-il alors, la chose est moins difficile qu'elle n'en a l'air.

Il ne s'agit que d'avoir la main sûre, le pied solide et d'éloigner de soi le démon du vertige, répliqua Rodille. Maintenant que le chemin n'est connu, j'y passerais les yeux fermés.

L'escalade sera donc cependant, lorsque nous serons chargés d'or.

Ah bah! laissez donc! plus la charge d'or sera lourde, plus je me sentirai frais et dispos, et vous verrez que la même cause produira sur vous le même effet.

(A Continuer.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL,

Si S'ENFUYAIT À DÉTROIT.

—Dans la journée d'hier, M Geo. F. Cuddy, marchand de nouveautés, No. 2183 rue Notre-Dame, s'aperçut qu'il avait été volé de $85. Il en averti le détective O'Keefe qui, hier soir, reçut une dépêche de Toronto lui annonçant que le voleur était arrêté.

Il y a environ deux semaines, un jeune homme nommé Maxime Trudeau, âgé de 16 ans, arriva à Montreal, venant de Détroit. Il était muni d'excellents certifiats et obtint une position au magasin de M. Cuddy.

Hier matin, M. Cuddy se rendit à son magasin de bonne heure et ouvrit son coffre-fort. Trudeau était alors le seul commis présent dans le magasin.

M. Cuddy monta à l'étage supérieur de son magasin, et lorsqu'il descendit, Trudeau était disparu. M. Cuddy pensa pendant quelque temps que celui-ci avait eu affaire à sortir, mais au bout de deux heures le jeune commis n'était pas revenu. C'est alors que M. Cuddy examina son coffre-fort et s'aperçut que $85 en argent et quelques papiers de valeur étaient disparus. O'Keefe fut averti par M. Cuddy et l'officier de police découvrit qu'un individu répondant à la description de Trudeau avait acheté à la gare Windsor un billet de passage pour Détroit et était parti par le train du matin à 5 hrs.

Le détective O'Keefe télégraphia au chef des détectives de Toronto, lui disant de surveiller l'arrivée de tous les trains venant de Montreal. Hier soir, O'Keefe reçut une dépêche l'informant que Trudeau avait été arrêté. Notre detective est parti pour Toronto, afin de ramener le jeune Trudeau à Montreal.

OTTAWA.

La Loi Réparatrice.

—Le correspondant du *Trifluvien* au parlement d'Ottawa lui écrit ce qui suit :

"Il est probable que la session ne se terminera pas avant une quinzaine de jours. Le vote sur l'affaire des écoles ne sera pas pris avant le milieu de la semaine prochaine. En attendant, en dépit des rumeurs contraires, vos lecteurs peuvent être rassurés; la loi remédiatrice sera présentée ces jours ci, et si elle n'est pas votée, ce sera la faute des libéraux, qui auront alors renversé le gouvernement conservateur.

SHERBROOKE.

Le Drame de Lennoxville

—Un nommé Desmarais, mendiant, a été encorné par une vache, ces jours derniers, dans la cour de la maison de M. Gilbert Bergevin. Au moment où l'infortuné Desmarais entrait clopin-clopant dans cette cour, s'appuyant sur sa jambe de bois, une vache affolée par des chiens qui étaient à sa poursuite, se précipita vers lui tête baissee et lui planta l'une de ses cornes dans l'aine. Le Dr Ouellette, appelé à lui donner ses soins, espère que l'accident n'aura pas de suites graves.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et blanc, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co. Lowell Mass.
Propriétaires du Dr Delisle's Kinium.

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

NOUS DONNONS ci-dessous une liste des journaux de Montréal pour la vente desquels nous sommes agents à Lowell :—
La Presse, Le Monde, La Patrie, l'Electeur, Le Cultiv

ATTENTION !

Nouvelles Adhesions. — Nouveaux Prix, Etc.

Depuis hier le comité d'organisation de la grande célébration du 4 Juillet, à Mountain Rock, a reçu de nouvelles adhésions de la part de la Ligue des Patriotes de Fall River, du Club Crémazie de Biddeford, Me., et de la presse dont nous reproduisons les remarques ailleurs.

Nous croyons néanmoins devoir reproduire la lettre suivante de l'Union St Joseph de Salem, Mass :

SALEM, MASS., 30 Juin 1895.

Monsieur,

L'Union St Joseph de Salem accuse réception de six billets de faveur pour votre grande célébration du 4 juillet et accepte avec beaucoup de plaisir de se joindre à vous pour vous aider dans la noble cause de la naturalisation. Nos délégués partiront par le train de 11 40 hrs. et se joindront à vous à leur arrivée chez vous. Nous espérons y envoyer six délégués, en outre des autres qui désirent se joindre à eux.

Vous souhaitant tout le succès possible et vous remerciant au nom de la société pour votre bonne attention, veuillez recevoir mes saluts empressés et me croire.

Votre tout dévoué,

J. N. A. BEAUDRY,
Secrétaire - Archiviste et Correspondant pro tempore.

Les prix nouveaux sont un magnifique vase en porcelaine donné par A. G. Pollard & Cie

Un hamac, beau et grand, par la Thompson Hardware Co., par l'entremise de son employé canadien, M. Boucher.

Une bouteille de parfum de première qualité de Mizaël Jodoin.

Une belle pipe en "Briar" *fictif* de Flood, le tabaconniste bien connu de la rue Merrimack, et ce qui n'est pas encore à délaigner le cadeau suivant :

"Cette carte donne droit au vainqueur de la course en bateau des hommes mariés qui aura lieu le 4 Juillet à Mountain Rock Grove, à un portrait au crayon, grandeur naturelle, avec cadre. F. H. Pearson & Cie., 20th. Century Shoe Store."

En voilà encore un bon, n'est-ce pas, lecteurs et lectrices?

Si donc le public étranger favorise notre mouvement, empressez-vous donc tous en bons et braves Canadiens d'encourager une œuvre aussi populaire et aussi louable. Empressez-vous de prendre vos billets ; le jour approche, n'attendez pas au matin du grand jour.

Sechez vos Larmes.

Ceux qui n'ont jamais passé par ces chemins couverts de ronces et d'épines ne savent pas la douleur aigué que causeraux parents, en s'en allant, ces chers petits enfants touchés au front par la Mort cruelle.

Voir souffrir ces jeunes êtres si doux, si aimants, si innocents, c'est encore plus terrible que de les savoir morts.

Voilà la dure épreuve à travers laquelle la famille de M. Ambroise Vigeant vient de passer, en perdant sa petite Laura, qui n'avait pas encore deux ans.

Pauvre mignonne, qui gazouillait dans la maison comme un charmant oiselet dans sa cage dorée, la voilà partie !

C'est triste, mais il y a une grande consolation pour le cœur chrétien dans la certitude que le ciel s'est tout grand ouvert pour recevoir cette âme innocente et que Dieu permet qu'on se rejoigne là-bas.

Oui, mères qui pleurez vos enfants envolés, séchez vos larmes en songeant que la séparation n'est pas éternelle.

Maison Recommandable.

La Thompson Hardware Company, coin des rues Shattuck et Merrimack, près de la gare, vient de s'assurer les services de M. J. O. Boucher, qui est dernièrement arrivé de Sherbrooke, P. Q. M. Boucher est muni d'excellentes recommandations et est bien disposé à se donner tout le trouble possible pour servir le public canadien avec honnêteté et courtoisie. La maison Thompson est des plus recommandables par son honorabilité dans ses transactions. Ainsi nos lecteurs sont priés d'aller faire une visite à M. Boucher et peuvent être convaincus qu'ils auront satisfaction.

L'Union et nos Confreres.

L'*Electeur* de Québec, un des organes les plus importants du Canada, publie les paroles élogieuses suivantes en réponse à l'invitation que l'Union Franco-Américaine lui a faite d'assister à son grand pique-nique du Quatre Juillet et qu'il a reproduite au long :

" Comme il est consolant de recevoir de pareils messages. Qu'on songe, en effet, que ceux qui fondent, au prix de tant de sacrifices, ces organisations patriotiques, qui expriment un si profond attachement à la langue de leurs pères, sont pour ainsi dire noyés au milieu d'une population presque exclusivement anglaise.

" Honneur aux patriotes de Lowell !"

D'autres grands journaux du Canada ont aussi eu des paroles d'encouragement à l'adresse de l'Union ; mais à notre regret, l'espace nous manque pour les reproduire.

Un Frere Malhonnete.

John Brady vient de Lawrence dimanche pour rendre visite à son frère Philip qui habite la rue Fayette.

Hier donc il prit la bicyclette de son frère et s'enfuit à Boston où il chercha à la vendre.

La police fut avertie et réussit à lui mettre la main au collet.

Il a été ramené en cette ville pour y subir son procès.

Comme cela doit être agréable d'avoir un frere de ce calibre-là !

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des nôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

Assemblée Remise.

L'assemblée réglementaire de ce soir du Cercle Canadien est remise à mardi prochain, à cause des préparatifs qu'on est à faire pour le grand pique-nique de l'Union Franco-Américaine.

Cour de Police.

John M. Gleason, John L. Clark, Henry McDermoth, John Smith, John O'Brien, James H. Cox, Melvin Hall, John et Rose Moran, une amende de $3 pour ivresse.

Trois délinquants, accusés d'ivrognerie, furent gracies.

Denis Curtin, accusé d'assaut et d'ivresse, a été trouvé coupable et condamné à une amende de $4.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Accoutrements de toute sorte pour faire du sport pendant les vacances, chez Putnam & Son. Costumes pour le bicycle, le golf et le yachting, etc., à bas prix.

Kemarquez, lecteurs, que le Bijou Shoe Store sera ouvert mercredi soir, la veille du Quatre Juillet. Grandes réductions dans les prix cette semaine. Allez voir M. Chs Dupuis, le gérant canadien.

Dentiers garantis et prix très raisonnables chez le Dr G. J. Contantineau, le seul dentiste canadien gradué à Lowell. Remarquez que son bureau est ouvert le dimanche, No. 494 rue Merrimack. Encouragez un compatriote.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambres, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

A LOUER.

Un logement de 5 ou de 10 chambres, en arriere de la rue Cabot S'adresser à Lester L. Wills, 34 Race St.

BON SERVICE.

Un Mot sur le Cirque de Buffalo Bill.

La compagnie des tramways a fait hier un fort bon service entre cette ville et le terrain où s'élèvent les tentes du fameux cirque de Buffalo Bill.

Après la représentation, hier soir, 37 tramways attendaient dans les environs, et en un clin d'œil ils furent remplis de monde. Un instant plus tard ils étaient partis et se dirigeaient rapidement vers la ville.

A mesure qu'un de ces tramways arrivait à destination, il repartait vide pour le terrain du cirque.

Plusieurs tramways ont fait jusqu'à trois voyages dans un espace de temps relativement court.

Si on calcule 75 tramways contenant 75 personnes chacun, cela fait un total de 5625 personnes qui ont été ramenées du terrain du cirque hier soir dans une demi-heure.

La compagnie des tramways mérite des félicitations, car c'est la première fois qu'on a un si bon service pour aller au cirque et en revenir.

Maintenant, disons un mot du cirque. La température était magnifique hier et dans l'après-midi environ 12,000 personnes ont assisté à la représentation. Dans la soirée, il y avait encore plus de monde.

Les cosaques, les mexicains, les "cowboys," Buffalo Bill en personne, le chasseur français, le uhlan allemand, le lancier anglais, les indiens tatoués, à la figure peinte, voilà les attractions qu'offre ce grand et remarquable cirque.

Une dernière représentation ce soir.

Deces.

Louis, enfant d'Edouard et de Carrie Denis, est décédé à l'âge de 6 mois, au No 71 rue Front.

Michel, enfant de Michel et Mary Conley, est décédé au No 47 rue Fulton, à l'âge de 11 mois.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Eva, enfant de Francois et Aurelie Blanchard, est décédé à nom, d'un officier de marine française, d'un marquis français, d'une comtesse italienne et d'un membre influent de la société parisienne. Le nom du marquis est Jervey, membre d'une famille française fort respectable et qui est très instruit.

L'affaire a cause une sensation par toute la ville.

CHEZ LES SPIRITES.

Mde Demers Raconte elle-meme le Meurtre.

Montréal, 1er juillet.--Hier, à un club de spirites, on a consulté la planchette sur le meurtre de St Henri. Elle n'a pas voulu donner le nom du meurtrier, mais Mde Demers elle même a raconté qu'elle avait été tuée le matin, de bonne heure, par quelqu'un qu'elle estimait beaucoup. Le coup que j'ai reçu à la tête, a t-elle dit, m'a été porté après qu'on m'eut coupé la gorge. Mon meurtrier ne me croyait pas bien morte.

Elle a raconté que son bébé avait pleuré tout l'avant-midi et elle a vu son assassin dans une église hier.

On sait que Planchette est très bavarde et on conçoit qu'elle a dû dire bien des choses.

Grosses Traductions.

"Françoise", de la "Patrie" se promenant un jour sur la montagne a vu deux intéressants placards : Sur l'un on lit : "Tres-passers shall be prosecuted", et sur l'autre on a traduit cet avis par l'injonction plus aimable : "Défense de trépasser !!!" "L'Indépendant", de Fall River, dit que cela enfonce à vingt pieds sous terre les écriteaux ainsi conçus : "Ne marcher pas sur LARBE", qu'on lit avec stupéfaction dans le parc Jencks, à Central Falls, Rhode Island.

Oy, à Windsor, on vient de découvrir l'inscription suivante dans la rue Sandwich : "Bon Porque an beans et Café an lette 10 cenne."

La dernière vaut les trois autres.

Pour Rome

Danielsonville, 1er Juillet — Mgr Tierney, évêque d'Hartford, Connecticut, s'embarquera dans quelques jours pour Rome.

On ignore le but de son voyage ; mais on croit qu'il se rattache au différend qui a surgi entre cet évêque et les Canadiens-français de Danielsonville.

Comment Trouver vous Cela?

Nous offrons cent dollars pour tout cas de catarrhe qui ne peut être guéri par le Hall's Catarrh Cure.

N. J. CHENEY & Co. Prop.
Toledo O.

Nous les soussignés connaissons F. J. Cheney depuis 15 ans passés et le croyons parfaitement honorable dans toutes ses transactions d'affaires et financiers et capables de remplir toutes obligations par leur maison. West & Truax, Droguistes en gros, Toledo, O. Walding, Kinnan & Maroin, Droguistes en gros, Toledo O.

Le Hall's Catarrh Cure est pris intérieurement, agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. Prix, 75c la bouteille, vendu par tous les droguistes. Certificats fournis gratis.

River View Ressort.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

Did you ever see one of the famous waterproof Interlined Collars or Cuffs? It's very easy to tell, for they are all marked this way

TRADE ELLULOID MARK

They are the only Interlined Collars and Cuffs, and are made of linen, covered with waterproof "CELLULOID." They'll stand right by you day in and day out, and they are all marked this way

TRADE ELLULOID MARK

The first coat is the only coat, for they keep clean a long time, and when soiled you can clean them in a minute by simply wiping off with a wet cloth—that is the kind marked this way

TRADE ELLULOID MARK

These collars and cuffs will outlast six linen ones. The wearer escapes laundry trials and laundry bills—no chafed neck and no wilting down if you get a collar marked this way

TRADE ELLULOID MARK

Ask your dealer first, and take nothing that has not above trade mark, if you desire perfect satisfaction. All others are imitations absolutely.

If you can't find collars or cuffs marked this way, we will send you a sample postpaid on receipt of price. Collars, 25 cts. each. Cuffs 50 cts. pair. Give your size and say whether stand up or turned-down collar is wanted.

THE CELLULOID COMPANY,
427-429 Broadway, NEW YORK.

Occasions Bruyantes Pour quatre semaines. Des Occasions qui parlent très fort. Venez les voir, vous verrez quelque chose dont vous avez besoin.

POUR DAMES.

Oxfords en Veau de Russie de $3,	Reduits a $1.97.
Oxfords en Veau de Russie doublés, de $3.00,	Réduits a $1.97.
Oxfords en Dongola, doublés à la main, de $2 50,	Réduits a $1.49.
Oxfords en Veau de Russie, flexibles, de $2 50,	Réduits a $1.49.
Oxfords en Veau de Russie, hausse en Oozе, de $2 00,	Réduits a $1.23.
Oxfords en Dongola, forme Opera C. S., de $2 00,	Réduits a $1.23.
Bottines lacées haut, en Chèvre rousse, de $3.00,	Reduites a $1.97

POUR HOMMES,

Bluchers en Veau de Russie, doublés à la main, de $5.00,	Reduits a $2.97.
Bals en Veau noir, trois sortes, de $5.00,	Reduits a $2.97.
Notre assortiment entier de ces chaussures de $6.00,	Reduits a $3.97.
Chaussures en Veau Breveté, pas tous les points, de $6.00,	Reduites a $3.97
Bottines lacées en Veau de Russie, deux formes, de $3.00,	Reduites a $1.97
Bals en Veau de Russie, bout Opera, de $2.50,	Reduits a $1.89.
Chaussures lacées rousses pour garçons, points dépareillés, de $2.00,	Reduites a $1.49
Bals roux pour garçons, tous les points, de $1.75.	Reduits a $1.39.
Bottines lacées rousses, pour demoiselles, de $1.50,	Reduites a 98c.
Bottines lacées rousses pour enfants, de $1.25,	Reduites a 98c.
Bottines boutonnées noires et fauves, pour enfants, de $1.00,	Reduites a 73c.

Tous nos lots entamés, marqués très bas. Voici le bon temps Tant qu'il y en aura.

Achetez Aujourd'hui, Aujourd'hui.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.
Notre magasin sera ouvert mercredi soir.

CHAUSSURES. CHAUSSURES.

Désirez-vous les styles les plus récents?
Désirez vous du confort?
Désirez-vous des chaussures qui font bien?
Désirez vous les meilleures pour l'argent demande?
Désirez vous les plus bas prix?
Eh bien, rendez vous chez

Geo. E. MONGEAU,
452 Rue Merrimack.

Là vous trouverez le meilleur assortiment et le stock le plus complet de chaussures qu'il y ait en cette ville.

C'EST une grosse plume sur notre chapeau d'être capable de vendre des Montres, des Bijouteries et des Argenteries à des prix qui font la joie de tant de cœurs. Nous nous propo ons de continuer à rendre les gens heureux, en donnant de bonnes marchandises pour peu d'argent.

M. Z. Cormier a la charge de nos réparations de montres et de bijouteries.

Souvenez-vous de la place,

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide, salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec tubs, eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,850.

Joli Cottage de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Pour la Table, Ayez un Bon Mets Propre et Nourrissant.

Nous avons toujours un choix des Comestibles les plus profitables à nos pratiques, que nous servons toujours bien et nos prix sont bas. Nous sollicitons une visite.

Bowers, L'EPICIER,
No. 512 Rue Merrimack,
(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

AZARIE CHOQUETTE
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

BEAU OU MAUVAIS TEMPS
LA BALANCE DES
STOCKS DE BANQUEROUTE,
Hardes, Articles de Toilette,
Aux Nos. 197-199 Rue Middlesex

Et devra etre vendue d'ici a 5 jours a des prix moindres que le prix de l'encan.

Soyez les heureux et venez de bonne heure.

Habillements d'Hommes,
De toutes grandeurs et couleurs

Bons habillements, gris et bruns, valant 8 et $9 pour $3 - 47 ou l'argent remis si vous le désirez.

Habillements en Clay noir, valant 12 et $15, pour $5 39 et $7 89 ou l'argent est remis.

Meilleurs Habillements en Clay noir, sack ou cutaway, dernières modes, qui se vendent partout pour $25, notre prix $15 37 ou l'argent remis.

Pantalons, Pantalons.

Pantalons de travail de $2, pour 63, 79 et 99 cts.

Pantalons de printemps de $5, 18 patrons, notre prix $1.-97.

Habillements d'Enfants.

Nous avons 1200 habillements d'enfants de toutes couleurs et styles que nous vendons aux bas prix de 69c à $2 97.

Habillements en Clay noir, valant 5, 8 et $10, notre prix $2 29, 3.69 et 4 97.

Articles de toilette, Chaussures, &c., nous vendons pour presque rien. Par exemple :

Collets en toile, 4 pls, 1c.
Cravates d'été, qui se lavent, 1c chacune.

Bons Bonnets (caps) de Bicycle de 50c, 2 pour 25c.

Tout acheteur, après avoir examiné ces marchandises, s'il n'est pas satisfait, peut les rapporter dans l'espace de trois jours, et on lui remettra son argent.

Cette vente ne durera que 6 jours, et comme tout doit être vendu, nous avons réduit le prix de toutes les marchandises.

Rappelez-vous de l'endroit,

197-199 Rue Middlesex.

Près de l'Union Market, Lowell, Mass.

Fumez le Fameux Cigare SPINDLE, de FLOOD, Fabriqué avec du Pur Havane pour 5 Cents

Lisez l'ETOILE.

ON DEMANDE une fille ou dame pour se rendre utile dans une maison de pension. S'adresser à M. Dansoise Hébert, 304 rue Moody.

A VENDRE 6000 pieds de terre, situés près du chemin de fer à Riverside Park. Pour informations, adressez-vous à M. Zoel St-Hilaire, 11 rue Aiken.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes : Melles Lena Lainotère, Marie Louise Pilon, Amélia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros.
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires.
Dickson Bros., les gros marchands de THÉS, 66 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS., MRECREDI, 3 JUILLET 1895. No. 695

BEAU OU MAUVAIS TEMPS
LA BALANCE DES
Stocks de Banqueroute
DE
Hardes, Articles de Toilette,
AUX
Nos. 197-199 Rue Middlesex.

Et devra etre vendu d'ici a 4 jours a des prix moindres que le prix de l'encan.

Soyez les heureux et venez de bonne heure.

NOS. 197-199 RUE MIDDLESEX.

J. B. D. Jacques,
AVOCAT,
Avec Trull & Wier,
103 RUE CENTRAL.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Demain, le Quatre Juillet L'ETOILE ne paraîtra pas.

Le Rev Claude Raboteau s'en va à Jersey City pour y demeurer.

Le Dr Benoit et sa famille sont partis pour une promenade au Canada.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Pour vos billets de chemin de fer et charger votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon.

Donat et Bertha, enfants de J. E. Bellemare, sont allés en promenade à Yamachi he, P. Q., pour quelques mois.

Rosée Delisle et Albertine Marchand sont parties pour le Canada pour une couple de moi ; elles visiteront Yamachiche, Montréal et Quebec.

Le Dr. Rodrique Mignault est arrivé hier d'Europe. Le docteur a passé trois mois à Paris ; il est revenu en parfaite santé et enchanté de son voyage.

M. et Mde Isidore Janson sont revenus de leur voyage de noces. Ils resteront quelques jours chez M. C Roussin et repartiront pour Fall River, lieu de leur résidence.

Samedi prochain est le le jour du Trimestre (Quarter Day) a la Five Cent Savings Bank.

La vente qui se fait d'ici à 4 jours aux Nos 197 et 199 rue Middlesex, est quelque chose d'inouï. Il faut que tout se vende à n'importe quels sacrifices. Lecteurs, profitez-en.

Melles Parmélie et Virginie Chaput, filles de Dame veuve Thomas Chaput de Centralville, sont parties hier soir pour le Canada. Elles visiteront Roxton Falls, Montréal, Ste Anne de Beaupré et divers autres endroits.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

M. et Mme Louis Blanchette, de Montana, qui sont en promenade chez leur beau-frère, M. L. P. Turcotte, partent ce soir pour le Canada. Ils visiteront Montreal, Chateauguay, où ils ont de nombreux parents et amis.

Des artistes dans leur métier qui font des ouvrages irréprochables sont MM Lavallée & Lamoureux, les populaires bijoutiers de la rue Cabot. Allez leur faire une visite et vous serez enchantés de ce qu'ils feront pour vous.

Sylva Clapin, l'auteur de "Sensations de Nouvell -France," un livre qui a eu un si grand retentissement, était à nos bureaux hier.

La vente spéciale de rideaux en dentelle chez A. G Pollard & Cie, commencée ce matin, a été un grand succès. Et les acheteurs sont satisfaits.

Tous les magasins de boisson seront fermés demain. De sorte que John M. Priver est prêt à remplir les commandes avant 11 heures ce soir.

Le Rév. André Corcoran, C S V., de retour de Victoria et accompagné de son cousin, le Rév Hector Desrochers, curé de Southbridge, Mass., sont de passage ici en cette ville. Nous leur souhaitons la bienvenue.

Le chef Hosmer a reçu un chèque de $50 pour le Fonds de Secours des Pompiers, en reconnaissance des services rendus par nos pompiers lors d'un incendie à Wigginsville, vendredi matin. C'est M. Wiggin qui a envoyé le chèque ; il admire beaucoup nos pompiers.

Isaac Henry Page, qui a été blessé mortellement en tombant dans la boîte d'un ascenseur, à l'hôtel Westland, à Boston, était natif de Lowell. Il fut longtemps un agent de la John Hancock Life Insurance Company, en cette ville. Il laisse trois sœurs dont l'une est l'épouse de P. P. Stiles, épicier de Lowell.

Notre Probleme.

Il nous arrive ce matin une solution à notre problème qui intéresse un nombre considérable de nos lecteurs. M. Rémi Bernard de Lawrence, Mass., nous envoie le chiffre de 57,692,308.

Nous nous abstenons de dire si cette réponse est oui ou non correcte, ainsi que toutes les autres que nous avons reçues ; mais cela viendra.

Personne ne devrait craindre de nous faire pauvenir une solution de ce problème, car celui qui parsifra le plus à côté de la question sera peut-être celui qui en fin de compte aura raison.

Qu'on se hâte, car le temps accordé pour faire ce calcul expirera bientôt.

Lakeview.

Demain, à Lakeview, il y aura dans l'avant-midi et dans l'après-midi un concert par la "City Band." L'opéra "Mascotte" sera joué dans l'après-midi et la soirée. La journee se terminera par un grand feu d'artifice qui sera donné par deux professeurs de Boston.

BLESSE A LA TETE.

UN BICYCLISTE RENVERSE UN ENFANT SUR LA RUE BRIDGE.

Le Blesse a Perdu Connaissance ; il n'en Mourra pas.

Le jeune Maxime Nadeau, âgé de 10 ans, fils de M. Pierre Nadeau, jardinier à l'emploi de M. Tabble, a été victime vers sept heures hier soir d'un grave accident.

Il jouait avec un cerceau sur la rue Bridge, près de la Lakeview avenue, lorsqu'un bicycliste arriva à une allure très rapide, et sans crier gare, passa sur l'enfant, le blessant à la tête.

Un passant releva l'enfant qui baignait dans son sang et avait perdu connaissance, puis le transporta chez le Dr L. A. Hurtubise, qui a ses bureaux dans les environs.

M. Nadeau, le père de l'enfant, qui habite un logis au dessus de l'épicerie Thelien, Lakeview avenue, à quelques pas de la rue Bridge, ne tarda pas à apprendre ce qui venait d'arriver à son fils, et il courut chez le Dr Hurtubise.

Le jeune Maxime avait, grâce aux soins de ce médecin, reprit connaissance, et il put être transporte chez ses parents. Le Dr Hurtubise pansa la blessure, et l'on ne croit pas que cet accident ait des suites fatales. L'enfant a une vilaine entaille au front de trois pouces de long et profonde.

Le bicycliste, dont le nom est inconnu, mit pied à terre au moment, puis s'éloigna au plus vite.

Ce bicycliste est certainement fautif, car sa machine n'était pas pourvue d'une cloche d'alarme et il allait à une vitesse excessive.

Les bicyclistes n'ont pas le droit de pédaler à une allure plus rapide que six milles à l'heure.

La police devrait mettre ce règlement en force.

Le Glorieux Quatre.

La célébration officielle du glorieux Quatre, en commémoration de la Déclaration de l'Indépendance, consistera cette année à bien peu de choses. Des drapeaux américains seront hissés sur les édifices publics, et ce sera à peu près tout.

Cependant, la population canadienne en général célebrera cette fête par un grand pique-nique, celui de l'Union Franco-Américaine.

Chacun pourra, néanmoins, chômer à sa manière. Toutefois, il est bon de remarquer que le surintendant de police a donné ordre à ses hommes d'arrêter tous ceux qui décharger ont des armes à feu dans les rues publiques avant quatre heures du matin, ce jour-là

C'est bien ! Qu'on laisse au moins dormir les gens.

Toute une journée de tapage devrait suffire aux plus bruyants.

Les habitants de Oaklands auront un grand feu d'artifice le soir du Quatre.

Nouveau Corbillard.

M. Joseph Albert a acheté hier un beau corbillard blanc, qui est un des plus beaux de ce genre en cette ville. M. Albert n'épargne rien pour rendre son établissement un des plus complets de la ville.

Pour Vendredi.

Nous publierons au complet vendredi la liste des prix donnés par les marchands et autres personnes pour le pique-nique de l'Union Franco Américaine qui a lieu demain à Mountain Rock Grove.

Pour ce Soir.

Il y aura une autre assemblée du comité d'organisation pour le pique-nique de l'Union Franco-Américaine, ce soir, à l'ancien Hotel de Ville.

Pain Sans Pareil.

Le public sera heureux d'apprendre que M. Joseph Beauchemin, sans contredit le boulanger le plus habile de la Nouvelle-Angleterre, fabrique un nouveau pain à la *yeast*, au houblon et à l'orge. Ce pain n'est pas surpassé ; il se conserve très longtemps, a une bonne senteur et est supérieur à tout autre pain. Essayez-le et vous n'en achèterez pas d'autre. Il est en vente à la boulangerie Dufort, A ken St.

Ces Courses.

La fameuse course de chevaux canadiens dont on parle depuis quelque temps et qui intéresse si vivement nos sportmen aura lieu le Quatre Juillet, dans l'après-midi.

La course la plus remarquable sera celle des chevaux de MM. Fontaine et Crevier.

Les deux intéressés ont fait une forte gageure.

M. L. P. TURCOTTE
Marchand de Liqueurs.
Invite sa nombreuse clientèle à donner leurs commandes pour le 4 juillet à l'avance, vu que son magasin sera fermé ce jour là. Il a toujours en dépôt les meilleures bières, vins et liqueurs en gros, en détail et à des prix raisonnables, 141 et 142 rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Il nous reste la moitié d'un lot de ces Costumes Fauntheroy, Zouave et Refer, annoncés il y a quelques jours à $3.50.

Une douzaine de sortes ont été vendues pour cinq et six dollars, mais trois ou quatre seulement d'une même sorte ; c'est tout ce qu'il y a—trop pour nous, de sorte que les prix baissent, dehors vont les habits.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

N'oubliez Pas

Qu'il y a 4000 livres de belles Plumes de poules à vendre pour 8 cts la livre seulement chez

P. Z. HEBERT,
RUE AIKEN.

C'est certainement une bonne chance à ne pas oublier, surtout pour les pratiques de M. P. Z. HEBERT.

Reduction ✱ Generale

Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.

Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.

Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et elles verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.

Mme P. L. Gregoire,
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

Si vous avez l'intention d'acheter ou de louer
Un Piano ou un Orgue, c'est dans votre intérêt d'aller chez
ORR & McKENZIE,
Associate Building, -- Chambre 12
Ou au No. 392 Rue Merrimack
De tous les prix, Neufs ou de Seconde main.
Orr & McKenzie.

River View Ressort.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent ; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit.

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

O'Donnell & Gilbride.

Un Homme ou une Femme
Qui Gagne son Argent
et apprécie pleinement la valeur d'un Dollar fait mieux d'acheter dans les Quartiers Généraux. Il n'y a jamais—bien plus, il n'y aura jamais—une semblable chance d'acheter des
CHALLIS DE SOIE LAVABLES,
DÈS COTONNADES et des
COUPONS D'ETOFFES A ROBES EN LAINE QUE
VENDREDI ET SAMEDI.
Extraordinaires réductions

O'Donnell & Gilbride.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.

A. G. POLLARD & Cie.

Vente Speciale de Rideaux en Dentelle Endommages.

Nous venons de recevoir de la Manufacture un autre lot de Rideaux legerement visques,

1500 Paires en Tout

et les ayant achetes a bien meilleur marche que par le passe, nous allons les offrir au bas prix de

59c. la paire Mercredi le 3 Juillet de cette Semaine.

Nous les avons étalés dans notre grande vitrine de la rue Palmer jusqu'à mercredi quand vous pouvez avoir une des plus grandes occasions que nous ayons jamais offerts des beaux Rideaux en dentelle valant de $1 à $2.50 pour seulement 59 cts la paire.—Dans notre Sous-sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française.—MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, Ls A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lortat, Geo. C. Cimir, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoldine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
67 rue Market Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.

LOWELL, 3 JUILLET 1895.

MAISONNEUVE.

Le fondateur de Montréal, Paul de Chomédy de Maisonneuve, a maintenant son monument à Montréal.

Ce monument qui a coûté $25.000 est l'œuvre du grand sculpteur canadien, Philippe Hébert; il s'élève sur la place d'Armes, un endroit où la colonie naissance a pu se dérouler ses plus beaux drames.

Le dévoilement de la statue de Maisonneuve a eu lieu, en présence d'une foule énorme qui a applaudi des orateurs distingués tels que le lieutenant-gouverneur Chapleau, le juge Pagnuelo, le maire Villeneuve, Sir Hingston, M. l'abbé Colin, supérieur du séminaire de St Sulpice.

M. de Maisonneuve est l'une de nos plus pures gloires nationales; sa vie et ses œuvres lui ont mérité cet honneur.

Pour bien faire voir quel homme croyant était le fondateur de Ville Marie, voici une anecdote historique que raconte M. Blenert, ancien rédacteur au *Monde*.

Après nous avoir appris que la ville de Montréal a vu cette année, le 18 mai, le 251e anniversaire de sa fondation, le narateur nous montre M. de Maisonneuve arrivant avec ses gens sur l'île de Montréal et fondant la nouvelle colonie. Puis il poursuit :

"Sa piété, il la montre bientôt quand au mois de décembre de la même année 1642, le fleuve débordé et menace le fort.

"M. de Maisonneuve, plein de foi, plante une croix au bord de la rivière et promet de porter lui-même une autre croix sur la montagne, s'il plaît à Dieu de retirer les eaux.

"Mais les eaux roulent toujours. Néanmoins ni les colons, qui savaient la promesse de leur chef, ni le gouverneur ne perdent confiance.

"Bientôt les eaux arrivent au seuil de la porte du fort et le 25 décembre se retirent insensiblement, au grand soulagement des colons.

"Le 6 janvier 1643, M. de Maisonneuve, une croix pesante sur l'épaule, gravit la pente escarpée de la montagne et plante lui-même le bois sacré qu'il avait promis d'ériger à Dieu.

"Il ne négligea rien pour ranimer la foi et la ferveur dans le cœur des colons et jamais un instant il n'oublia le but de sa mission: la conversion des sauvages."

Ce beau trait mérite que chacun le grave en traits indélébiles dans sa mémoire et le raconte à ses enfants, afin que nos descendants sachent comme nous de quels hommes vraiment chrétiens et grands nous sommes issus.

Demers sur la Sellette.

A la reprise de l'enquête du coroner concernant la tragédie de St. Henri, Demers, le mari de la victime, a été soumis durant deux heures a une série de questions qui faisaient frémir l'auditoire. Pourtant, il est resté assez calme et ses réponses ont toujours été les mêmes. Avant de le mettre sur la sellette, le Coroner lui a adressé la parole en ces termes: Demers, je vous ai déjà interrogé sous serment. Vous êtes libre de répondre ou de ne pas répondre. Mais si vous répondez, tout ce que vous pourrez dire pourra servir de preuve contre vous. Voulez-vous répondre?

—Oui, Monsieur, je ne crains rien.

—Bien Demers.

C'EST VOUS QUI AVEZ SOIGNÉ VOTRE FEMME

le matin du treize juin?... Quelle réponse avez vous à faire à cela?

—"La réponse que j'ai à faire, c'est que je ne pense pas que ce soit moi."

—Pourquoi dites-vous: je ne pense pas que ce soit moi?

—Parce que quand je suis parti le matin de ma maison, ma femme était vivante et ne suis pas sorti de la manufacture de la journée.

—Pourquoi dites-vous: Je ne pense pas!

—C'est parce que ce n'est pas moi. Je vous dit que ce n'est pas moi, et je le répète.

—A quelle heure votre femme a-t-elle été égorgée?

—Je ne le sais pas.

—Avez-vous eu des querelles avec votre femme?

—Non, Monsieur.

—N'est-il pas vrai que vous avez un jour renversé votre femme par terre au mois de décembre dernier?

—Bien, oui, en jouant. C'était un dimanche, nous étions à table plusieurs personnes. Nous nous sommes mis à jouer ensemble.

—J'ai poussé ma femme et elle est tombée. Mais je ne lui ai fait aucun mal.

—Ma femme, continue le témoin, ne confiait ses chagrins à personne.

—N'est-il pas vrai que vous avez déchiré la robe de votre femme sur elle dans un moment de colère, un jour?

—Non, monsieur, jamais.

—Et si votre sœur qui était là à ce moment venait jurer cela?

—Ma sœur ne peut pas jurer cela.

—N'est-il pas vrai qu'au cours d'une conversation un jour au sujet de Mme Proteau, vous avez renversé votre femme par terre et vous avez menacé de la tuer?

—Non, monsieur, jamais.

—N'est-il pas vrai qu'alors votre femme a fait venir votre sœur Rosalda, lui a raconté ces choses, et qu'elle s'est servi d'elle pour vous "ramener"?

—Je n'ai pas connaissance de cela. Jamais ma femme ne m'a parlé de Mme Proteau.

—Et si votre sœur jurait cela, ferait elle un faux serment?

—Ma sœur ne peut pas jurer cela.

Coroner—Pourtant elle l'a juré, j'ai ici un affidavit signé par elle.

Le coroner donne alors lecture d'un affidavit dans lequel la sœur du témoin dit qu'elle a été mandée chez son frère Napoléon pour rétablir la paix dans le ménage; elle dit aussi que Mme Demers lui a raconté que son mari voulait la tuer.

—Qu'avez-vous à répondre à cela?

—Je n'ai jamais eu connaissance de ces choses semblables; et ma sœur ne m'a jamais parlé de cela. Elle sait que je traitais bien ma femme.

—Un jour, pendant que vous déménagiez dans la maison de M. Lebrun, n'avez-vous pas parlé rudement à votre femme, lui commandant de prendre soin des meubles?

—Non, monsieur, je n'ai jamais parlé rudement à ma femme.

—Un soir que vous étiez dans votre hangar à fendre du bois et que votre femme vous éclairait avec un fanal, n'avez-vous pas blasphémé contre elle? Ne l'avez-vous pas injurié?

—Non, monsieur. D'ailleurs ma femme n'est jamais venue dans le hangar m'éclairer avec un fanal quand je fendais du bois.

—Vous avez dit que toute la nuit vous laissiez une lampe allumée dans votre maison; qu'a éteint cette lampe le matin du meurtre?

—C'est moi à trois heures du matin, quand je me suis levé.

Les lits n'étaient pas faits quand je suis parti.

—Pourquoi êtes-vous allé chercher de la viande puisque vous avez dit qu'il y en avait à la maison?

—Il y avait de la viande froide pour moi, mais il n'y en avait pas assez pour elle pour la journée.

—En allant vous avez rencontré M. Degoise?

—Oui, monsieur, au coin de la rue Lacroix.

—M. Degoise jure qu'il ne vous a pas rencontré.

—S'il ne s'en rappelle pas, ce n'est pas ma faute, moi je m'en rappelle. J'ai aussi vu M. Boucher qui était assis à sa porte.

En réponse à M. Quinn, le témoin dit: Pour me rendre à mon ouvrage ce matin là j'ai marché, je n'ai pas pris le tramway. Ma femme est venue me reconduire jusqu'à la porte et a fermé celle-ci à clef. J'ai entendu le bruit de la clef dans la serrure. Puis elle est venue à la fenêtre et m'a regardé aller jusqu'à la rue Adwater. Je me suis retourné alors et je l'ai vue, elle était à la fenêtre. Nous n'avions qu'une clef pour la porte de devant. Je n'ai pas fait de recherches pour retrouver cette clef.

—N'est-il pas vrai, Demers, que durant la nuit vous avez eu une querelle avec votre femme!

—Non, monsieur. Je ne puis pas être contredit par personne. Ma femme avait l'habitude de gar der toujours un scapulaire. Elle ne l'a pas été en ma présence ce soir-là. Je me suis couché le premier. C'est elle qui a dit: Allons-nous coucher. La lampe est restée sur le bord de l'evier. Quand je me suis réveillé, ma femme était assise sur le bord du lit et berçait son enfant.

—Demers, n'est-il pas vrai que vous avez passé cette nuit là à boire dans un hôtel et que vous n'êtes entré qu'à trois heures?

—Non, Monsieur.

—Et si quelqu'un vous avait vu?

—Personne ne peut m'avoir vu, je ne suis pas sorti.

—N'êtes-vous pas allé chez Proteau?

—Non, puisque je ne suis pas sorti.

—N'avez-vous pas rencontré la une dame Denis.

—Non, puisque je n'y suis pas allé.

—N'avez-vous pas bu toute cette nuit-là avec un nommé Daignault?

—Non, Monsieur, puisque je ne suis pas sorti, et je ne connais personne du nom de Daignault.

A trois heures ma femme était assise sur le bord du lit et berçait l'enfant. Elle en a eu soin tout le temps que j'ai monté du bois.

Vous dites qu'il était resté de la viande, n'était-ce pas maigre le mercredi?

—Je ne sais pas. Dans tous les cas j'ai mangé gras; un homme qui travaille peut manger gras.

—Avez-vous fermé la porte à clef quand vous êtes allé chercher de la viande?

Non, Monsieur, et elle était ouverte quand je suis revenu.

—N'est-il pas vrai que votre femme était morte quand vous êtes parti?

—Elle n'était pas morte, puisqu'elle est venue fermer la porte à clef derrière moi.

—Quel est celui des membres de votre famille qui vous a demandé si c'était vous qui aviez coupé le cou de votre femme?

—Personne ne m'a posé de question semblable.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Merrimack.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

—Pourquoi vous êtes-vous fait donner un certificat de bonne conduite par le curé Taupier?

—Je savais qu'on me soupçonnait et je voulais montrer ce certificat à mes amis.

—Quand votre femme vous a telle dit pour la dernière fois qu'elle avait peur de vous?

—Elle ne m'a jamais dit cela.

Ensuite la grand'mère de la victime vient dire que Mde Demers était malheureuse avec son mari, qu'un jour, il était en colère, et lui avait déchiré sa robe et qu'elle en avait peur. Mde Demers pleurait très souvent.

Elise Toupier, tante de la défunte, raconta aussi que Mde Demers avait des chagrins à cause de son mari qui sortait tard le soir, était toujours en colère et s'amusait aux autres femmes.

Feuilleton de L'Etoile.

LA

Vengeance de Maxime

PAR

EDOUARD DELPIT.

XI.

—Où suis-je? interrogea Philippe.

—Parbleu! mon petit, dans ta chambre, sous ma garde. J'ai soufflé les bougies, pour que tu dormes mieux. Je vais les rallumer, attends.

L'opération traîna, sa présence d'esprit ayant quitté le vieillard. Elle ne lui fut pas rendue par la nouvelle question de Philippe.

—Ah ça! pourquoi m'attache-t-on?

—Huh!... Pourquoi?... Je vais t'expliquer...

Un gémissement lui en évita l'embarras, tout en doublant ses angoisses:

—Je me souviens... Je me souviens...

Berthoret ne respirait plus. C'était le commencement de l'émotion. Il enserra son fils d'une étreinte farouche. Est-ce que Dieu ne les protégerait pas?

—Mon Philippe!

—Je me souviens, le feu, Mددington, elles... Mon père, est-elle morte?

—Rassure toi, elle vit.

—Vous l'avez vue!

—Oui, pas longtemps. Parceque, tu conçois... avec mes occupations... celles d'Henriette...

—Ah! Henriette... c'est juste... Où est-elle?

La pauvre femme était auprès de Berangère, ce qui, vu l'état de son cœur, pouvait passer pour de l'héroisme, car elle lui remorcidait d'être venue, c'est-à dire de l'avoir poignardée. Bérangère recevait ses actions de grâce avec la silencieuse mélancolie de ceux qu'un mensonge ne trompe pas et qui démêlent sous les démonstrations de la gratitude l'arrière-pensée d'une rancune légitime. Mais n'était-elle pas, aux yeux de Philippe, la femme de Medington?

—Tant qu'il le croira, tu n'auras rien à craindre, dit-elle.

—Le croira-t-il longtemps?

—Ce n'est pas moi toujours qui le détromperai. Adieu. Sois heureuse.

Heureuse! Il n'y avait point d'ironie chez Bérangère, elle était franche, sincère, loyale.

Deux jours plus tard, Mathilde Nortier, mandée par le général, débarquait à Grosvenor - Hotel avec toute la maestria d'une grand'mère amenant chez les Anglais l'héritier d'un des plus beaux noms militaires de France.

—Montre leur de quel bois se chauffe notre patriotisme, dit-elle à son frère, en lui jetant dans les bras le gracieux poupon qui, de vrai, sembla regretter ceux de sa bonne.

Au lieu de narguer les Anglais, le général préféra réjouir Philippe et lui porta triomphalement son fils. Les baisers de l'enfant servirent de contrepoids aux exclamations de Mathilde; les uns firent passer les autres. Car Mathilde ne soupçonnait qu'à s'exclamer. On n'avait pas idée: se mettre en pareille posture, se faire casser l'épaule et la tête pour le plus égoïste des peuples, quand on se devait à sa patrie, et surtout à sa femme! Aussi était-elle, celle ci, pitoyable à regarder, la plus malade des deux, certainement, les yeux battus, les traits ravagés, et si pâle! L'observation ne laissa d'inquiéter Philippe; lui même avait observé tout ce qu'énumérait sa tante; par grand hasard, elle ne tombait point dans l'exagération commune aux belles-mères. Henriette faisait peine à voir, et plus d'une fois il s'était demandé, n'osant interroger personne, si son délire ne l'avait point trahi: sur ce visage il y avait plus que les traces des fatigues physiques.

Mathilde Nortier, née Berthoret, ne pouvait manquer d'avoir du sang de soldat dans les veines, mais c'était, de préférence, du sang de gendarme. Homme, son temp rament ou ses goûts l'auraient classée en ce corps d'élite où l'on répond de l'ordre et ne badine pas avec la consigne. En un clin d'œil, elle s'adjugea la direction et la surveillance des choses, catéchisa Philippe, réglementa Henriette. Philippe lui ferait le plaisir de ne plus bouger, puisqu'il s'était aux trois quarts démoli; Henriette s'en irait tous les jours, avec le petit et la nourrice, reprendre des couleurs dans les parcs de Londres. Il n'y est guère que le g néral pour échapper à la mainmise. Et encore! elle commandait: "Nourrice, allez une chercher, mon frère." L'instant d'après, le frère comparaissait. Une fois, pourtant, il ne répondit point à l'appel. L'ordonnance de Philippe, consignée à la porte du général avait refusé le passage, le g néral recevant une visite. Installée auprès de son frère, Henriette en fermait d'elle, le petit roulant par terre, Mathilde passait la revue de son bataillon. Elle haussa les épaules.

[*A continuer.*]

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu on obtenus les milliers de person nes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux savants des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1884, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Blood Purifying Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nérveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle

Prepares par le Dr BRETON.

Les Symptomes les plus Fréquents chez les person ne souffrant du Catarrhe.

Traitement d'un Expert à un Prix Raisonnable. Traitement d'essai et remèdes gratis à ceux venant en personne.

Une foule de gens souffrent à cause de poisons dans leur sang, qui produit le catarrhe ou en résulte.

Il ne majorité de tous ces souffrants n'ont pas une connaissance correcte et parfaite de la nature et de la cause de leur affection.

Les symtômes suivants sont été soigneusement p équ rés par le Dr Breton. Son système de traitement permet à plusieurs de comprendre le mal dont ils souffre.

Ce que les personnes souffrantes ont de mieux à faire est de lire ceci. Lisez attentivement ces symptômes, marquez ceux qui s'appliquent à votre cas et apportez ceci au Dr Breton.

Catarrhe de la Tete et de la Gorge

L'haleine est-t-elle infecte?
La voix est-elle embarrassée?
Crachez-vous la bave?
Sentez-vous des douleurs partout?
Le n z e t il embarrassé?
Ronflez-vous la nuit?
Est ce que votre nez coule?
Avez-vous la respiration facile?
Est ce que vous sentez quelque chose dans la gorge?
Votre nez est-il sensible?
Eternuez vous souvent?
Ceci plus souvent le soir?
Le nez vous démange-t-il?
Une pesante douleur sur le front?
Avez-vous des douleurs au-dessus des yeux?
Votre odorat fait-il défaut?
Expectorez-vous pour nettoyer la gorge?
Votre gorge est-elle sèche le matin?
Perdez-vous le sens du goût?
Dormez-vous la bouche ouverte?
Votre nez se bo che-t-il vers le soir?

Catarrhe des Bronches.

Quand le catarrhe de la tête et de la gorge n'est pas soigné, il descend dans les bronche. et finit par attaquer les poumons. Guérison rapide par le Dr Breton.

Avez-vous une toux?
Maigrissez vous?
Toussez-vous le soir?
Avez-vous des douleurs dans le côté?
Prenez-vous le rhume facilement?
Votre appétit varie-t-il?
Avez-vous des colliques?
Toussez-vous jusqu'à ce que vous devenlez faible?
Etes-vous parfois découragé?
Crachez-vous la lessive écumante?
Crachez-vous de la lessive jaune?
Toussez-vous en vous couchant?
Toussez-vous le matin?
Est-ce que votre toux est sèche?
Avez vous délabi du gras?
Est ce que le palais vous démange?
Avez-vous des douleurs dans l'estomach?
Est-ce que vous vous sentez affaibli?
Y a-t-il une douleur brûlante dans votre gorge?
Etes-vous obligé de vous asseoir pendant la nuit pour respirer?

Catarrhe des Rognons.

Ce catarrhe résulte soit des rhumes ou de surmenage des rognons, ce dernier parant du sang les poisons qui proviennent du catarrhe d'autres organes. Guérison rapide et sûre par le système du Dr Breton.

Vos mains et vos pieds enflent-ils?
Est-ce plus apparent le matin?
Sont-ils froids et rigides?
Il y a-t-il douleurs dans le dos?
Un désir de se lever la nuit?
Des taches flottant devant les yeux?
Vos yeux sont-ils hagards?
Mauvais goût dans la bouche?
Douleur au sommet de la tête?
Vos cheveux grisonnent-ils?
Sont-ils argentés?
Votre peau est-elle sèche et rude?
Moussée après un repos?
Votre sueur a-t-elle une mouvaise odeur?
Des ronds noirs autour des yeux?
Peau pâle et sèche?
Des couchemars la nuit?
Les jointures vous troublent-elles?
Vos jambes vous semblent-elles pesantes?

Catarrhe du Foie.

Le foie est affecté par le catarrhe, vu que l'affection se propage en passant par l'estomach. Guérison rapide et sûre par le système du Dr Breton.

Etes-vous irritable?
Etes-vous nerveux?
N'avez vous pas d'énergie?
Brûlée vous comme
l'air misérable?
Une pesante mélancolie?
Facilement fatigué?
Le sang vous monte-t-il à la tête?
Des douleurs dans le dos?
Votre peau moilie et flasque?
Avez-vous parfois le spleen?
Etes-vous gonflé après avoir mangé?
Des douleurs dans les côtés?
Des douleurs dans les intestins?
Une fatigue dans l'estomac?
Sensation de chaleur dans les intestins?
Douleurs dans les reins?
Palpitation du cœur?
Sensation générale de lassitude?
Ces sensations affoient-elles votre mémoire?

Catarrhe de l'Estomac.

Il est ordinairement causé par du mucus vénéneux qu'on avale, venant de la tête et de la gorge la nuit. Guérison rapide et peu coûteuse par le système du Dr Breton.

Avez-vous la nausée?
Vomissez-vous?
Renvoyez-vous des gaz?
Votre langue est-elle épaisse?
Vomissez vous et crachez-vous?
Douleurs après avoir mangé?
Mal de tête?
Goût après avoir mangé?
Dégoût pour le déjeuner?
Mal après après avoir mangé?
Votre gorge pleine de chaux?
Avez-vous parfois la diarrhée?
Flux de sang à la tête?
Mauvais goût constant dans la bouche?
Comme si vous aviez du plomb dans l'estomac?
En vous levant subitement êtes-vous étourdi?
Quand l'estomac est vide allez-vous perdre connaissance?
Quand l'estomac est plein vous sentez-vous lourd?

DR BRETON,
Bureau, Laboratoire et Dispensaire,
Edifice du Bon Marché, Chambres 1 et 2.
Heures de Bureau:—De 10 à 12, a. m., de 2 à 5,30, p. m. Dimanches, après la messe, de 1 hr jusqu'à 4 hrs.—Résidence, 21 Eighth St.
Pendant 30 Jours, les Remedes coutent $3.00.

Pour le Quatre Juillet.
Machines pour faire de la Creme a la Glace et Hamacs.
Pour les mouches, Screen de Chassis et Screen de Portes chez
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sargent, Jacob Rogers, Alexander G. Cummings, George S. Motley, Edward M. Tucker, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c le can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Desaulé, 28 Rue Cabot.

J. S. LAPIERRE,
3 Barrister's Hall,
Agent général pour assurance contre le feu aux conditions les plus faciles. Prompte attention sera donnée aux clients.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautes.
99 et 101 Rue Salem, Lowell.
Aussi dépositaire du Vin de St. Georges infaillible pour la digestion, faiblesse des femmes, la constipation, les fièvres, l'estomac, etc. Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
77 Rue Merrimack.
Les ordres seront promptement exécutés. — F. W. LEW, Propriétaire.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il faut aussi une spécialité de la Célèbre Bière de James et de toutes les autres marques Domestiques, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,
Bon Marche Meat Market,
626 Rue Merrimack.
Charbonneau & Cie.,
Proprietaires.
Côtelettes de Lard Frais, 10c la lb.
Epaules Fraîches, - - 8c la lb.
Epaules Fumées, - - 10c la lb.
Devant de Mouton, - - 8c la lb.
Aussi nous faisons une spécialité sur toutes les sortes de Poissons frais et salés, tous les vendredis.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc.
66 Rue Merrimack,
Chambre 24

Mme JULIE PROVOST,
212 *Rue Merrimack*,
Chambre 5.
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai.

MICHEL GILBERT,
4 Rue Aiken, Joliette Ave.
Cour a Bois et a Charbon.
Bois sec (Kindling Wood) $1 le voyage.
Aussi express pour d'éménagement, &c., aux plus bas prix de la ville Ouvrage fait à bref délai.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

J. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, et se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soins et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.
NOUS DONNONS ci-dessous une liste des journaux de Montréal pour la vente desquels nous sommes agents à Lowell:—
La Presse, Le Monde, La Patrie, l'Electeur, Le Canadien, La Minerve, Le Semaili, Le Monde Illustré, La Revue Nationale, aussi les agents pour la publication mensuelle de Leprohon & Leprohon "La Bonne Littérature Française"
JOURNAUX DE PARIS:
Le Journal illustré, Le Petit Journal, Le Gaulois, Le Rire, La Science illustrée, Le Monde Comique, La Semaine pour Rire, Aventure du Colonel Fopchenol, Le Fifrt, Les Chansons, &c., &c.
L'abonnement aux journaux ci-dessus est si bas que tout le monde peut les recevoir.
Nous sollicitons respectueusement une visite.
Vieille Librairie Francaise,
Coin des Rues Moody et Tilden,
Chambre 24
☞ P. S.—Je suis seule Librairie Française à Lowell.

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

LA
"Home Bakery,"
521 RUE MERRIMACK,
(Près du marché de Chase.)
PAIN "HOME MADE,"
GATEAUX & PATISSERIE,
De la Meilleure Qualité.
Fèves cuites au Four et Pain Bis, Samedi soir et Dimanche matin.
Fèves cuites au four, 5 cts le Pot.
Ouvert chaque jour à 5 hrs, a. m.
J. A. GUYETTE & SON.

ON DEMANDE 10 ouvriers charpentiers trouveront immédiatement de l'emploi en s'adressant à M. Vital Robert, 33 Fifth Avenue, Pawtucketville.

ON DEMANDE—Un homme en une trentaine d'année, active, pour voyager dans les villes d'une manufacture importante. Salaire, $780, capable d'y par venir et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Ecrire à lettre une enveloppe affranchie. Chef Dynamite Company, 328 Omaha Building, Chicago.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 233

— L E —

TRESOR DU FORCAT

PAR

Xavier de Montepin.

QTATRIEME PARTIE

XXX

Fritz Horner fit un geste qui signifiait clairement: "Ce'et ma foi bien possible!" Puis s'adressant à la jeune fille, qui restait debout, immobile, les yeux fermés, parfaitement semblable à une statue de marbre blanc enveloppée d'une draperie noire, il lui dit d'une voix imperative:

Guidez-nous!

Blanche reprit aussitôt sa marche lente et automatique et s'enfonça dans les profondeurs de la galerie. Le pas des deux hommes et même celui de la jeune fille, retentissaient avec une sonorité étrange sous ces voûtes basses, d'où tombaient d'instant en instant des gouttes d'eau; un air tout à la fois humide et lourd frappait au visage nos nocturnes visiteurs; quelques chauves-souris, troublées dans une retraite qu'elles duvaient inviolable, déceivaient des cercles rapides autour des bougies dont la lumiere les aveuglait, et qu'à chaque instant elles menaçaient d'éteindre.

Après avoir couru en ligne droite sur un espace d'une centaine de pieds, la galerie faisait un coude inattendue et tournait brusquement à gauche.

Au lieu de s'engager dans cette vie nouvelle, Blanche s'arrêta et, appuyant son doigt sur la muraille de droite, elle dit:

C'est là qu'est le chemin.

Il faut percer ce mur? demanda le magnétiseur.

Oui.

Derriere lui que trouverons-nous?

Vorge chemin pour arriver au trésor qui vous attire.

Et combien d'autres murailles se dressent entre lui et nous?

Blanche, après un moment de réflexion, répondit:

Cinq encore.

Friz Horner se tourna vers son associé.

Nous mettons-nous à l'œuvre cette nuit même? lui demanda-t-il.

Sans aucun doute! A quoi bon perdre un temps précieux? Ces misérables obstacles matériels qui nous séparent des millions convoités m'irritent plus que je ne saurais le dire! J'ai hâte de les renverser, de les fouler aux pieds!

Nous n'avons pas ici les outils nécessaires.

Nous les aurons avant cinq minutes.

Où donc sont-ils?

Tout près, sous un buisson, dans les ruines, où j'ai eu la prévoyance de les cacher tantôt. Attendez-moi là, compère, je vais les chercher.

Pourrez-vous les rapporter seul?

Le mieux du monde, car j'ai pensé à tout, et, afin de rester libre de mes mouvements, j'attacherai les outils autour de mon corps avec une ceinture de cuir.

A pres avoir dit ce qui précède, Rodille reprit rapidement le chemin qu'il venait de parcourir; il atteignit l'extrémité de la galerie, et, à l'aide des poignées de fer, il se hissa du niveau du sol. Ainsi qu'il venait de le promettre à Fritz Horner, il fut de retour avant l'expiration des cinq minutes demandées par lui.

Voici les pioches et les leviers, dit-il; je ne me suis point embarrassé de bêches, qui ne nous serviraient à rien aujourd'hui.

Les deux hommes se mirent à l'instant même à la besogne, et cette besogne était rude. Vaubron, le vieux huguenot persécuté, avait fait les choses en conscience, et jamais trésor caché ne dut se croire mieux que le sien à l'abri de toute tentative! Les maurisques romaines, si célebres des camps de César, offraient une moindre épaisseur que celles construites sous ses yeux par ses corréligionnaires devoués. Le ciment, pétrifié en quelque sorte par deux siècles, était devenu dur comme le marbre et reliait indissolublement les unes aux autres les cubes de granit.

Rodille et Fritz Horner furent obligés d'attaquer à grands coups de pioche et de barre de fer ce mur indestructible et de le percer voûte en éclats lentement, longtemps par frangement, comme s'ils avaient eu à lutter contre un bloc de pierre d'un seul morceau.

Bref, pour tout résumer en peu de mots, ils travaillèrent sans relâche jusqu'à près de cinq heures, et quand ils quittèrent le souterrain, épuisés, haletant, trempes de sueur, ils avaient réussi seulement à percer dans les deux premières murailles d'étroites ouvertures tout au plus suffisantes pour le passage de leurs corps. Il leur restait, par conséquent, un labeur double pour les nuits suivantes.

Passons sans nous arrêter sur la nuit du lendemain, dont les longues heures de travil acharné n'offrirent aucun incident qui mérite d'être mentionné par nous, et arrivons sans plus de retard à la troisième nuit, celle qui devait voir le succès couronner l'œuvre! Il était environ deux heures du matin au moment précis où la brèche fut ouverte dans le dernier pan de mur qui séparait encore le trésor et les aventuriers. Rodille s'élança une lanterne à la main, et le cri que nous avons entendu s'échapper des lèvres de Blanche eudo:mie, quelques jours auparavant, pendant la séance magnétique, s'échappa des lèvres du miréable:

Que d'or! mon Dieu, que d'or! Nous ne saurions rien ajouter d'inutile au tableau rapide tracé par la sommambule. L'or ruisselait, en effet, de toutes parts sur le sol du caveau mystérieux. C'était un entassement de richesses à donner la fièvre de l'or au plus désintéressé des philosophes.

Fritz Horner pouvait à peine en croire ses yeux. Il restait muet, froid, en réalité ivre de joie à la pensée de la puissance sans bornes qu'une telle forture allait lui donner.

Rodille, lui, ne songeait point à contenir ses transports. Saisi d'un accès de veritable délire, il se jeta sur cette nappe d'or comme s'il eût voulu en prendre possession par tous ses sens à la fois.

Enfin, me voilà donc vraiment riche! s'écria-t-il, sans presque avoir conscience de ce qu'il disait, et de la manière dont il le disait. Tout cela est à moi! A moi le trésor! A moi les millions!

Fritz Horner releva vivement la tête et, d'une voix aiguisée et tranchante comme un scalpel, il répliqua:

Je crois que votre parole rend mal votre pensee, mon compere, et que vous voulez vous faire croire cela est à nous deux! A nous deux le trésor! A nous deux les millions!

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL,

LA MÈRE DE SHORTIS

—Mme Shortis est partie sur le "Mongolian," pour l'Irlande. Elle a eu une conversation de trois heures avec son fils, à la prison. Mlle Millie Anderson, de Valleyfield, P. Q., accompagnait la mère du meurtrier. C'est cette jeune fille que Shortis visitait. Mme Shortis est loin d'être en bonne santé et on ne croit pas qu'elle revienne au Canada, pour le proces.

Shortis a donné à ses avocats une liste de ses amis d'Irlande que l'on interrogera probablement.

Le juge Dugas et M. Greenshields sont partis sur le "Mongolian." M. Greenshields sera de retour dans les premiers jours de septembre.

CA COUTE CHER

—En cour de police s'est déroulé le proces d'Eugene Dion, du village St Jean-Baptiste, accusé d'avoir eu un alambic en sa possession et d'avoir fabriqué du whisky.

Cet alambic pouvait fabriquer 40 gallons par jour. Dion a été déclaré coupable; il a été condamné à six mois de prison et devra pay r un amende de $500 ou à défaut, à passer deux autres mois de prison. Dion qui est un jeune homme en était à sa deuxième offense.

MORT SUBITE

—Montréal n'a pas été peu surpris d'apprendre que l'échevin Patrick Kennedy était mort subitement samedi soir.

Dans l'après-m di, M. Kennedy avait fait une promenade en voiture et sa famille ne croyait pas la fin si proche, bien que le député de Montréal Centre, à la législature de Québec, souffrit depuis quelques mois d'une bronchite, rebelle à tout traitement.

C'est une indigestion qui a porté le coup fatal, malgré tous les soins de Sir Wm Hingston.

L'échevin Kennedy était aussi bien connu dans les cercles de bienfaisance et de tempérance qu'en conseil de ville et à la législature. Il a représenté le quartier Ste Anne pendant 18 ans au conseil municipal de Montréal. Aux dernières élections provinciales, il entra en lice contre l'hon. McShane et fut élu comme député dans les intérêts conservateurs.

C'est à Tipperary, Irlande, en 1832, que M. Kennedy est né. Il émigra au Canada quelque temps après son mariage, il y a 34 ans. A son arrivée à Montréal, M. Kennedy s'acheta un cheval et une voiture, et quelques années après il devenait un des plus riches maîtres-charretiers de cette ville. C'est lui qui avait le contrat pour le transport des malles entre le Bureau de Poste et les gares de chemin de fer.

QUEBEC.

SI LA FRANCE SAVAIT!

—L'*Union Lib

CHUTE FATALE.

ZEPHIRIN BARIL SE TUE A DRACUT.

En Tombant du Haut en Bas d'une Charge de Foin.

Un accident dont les suites ont été fatales est arrivé hier après-midi à Dracut.

La victime est M. Zéphirin Baril, un canadien habitant le No. 23 rue Ludlam, à Central-ville.

M. Baril est un autre homme, montés sur une charge de foin, passaient pies de la ferme de George Kelly, à environ cinq milles de Lowell. Rendu au sommet d'une montee, l'attelage s'arrêta. Soudain le compagnon de Baril fit partir les chevaux sans avertir celui-ci qui, debout sur la charge, fit un faux pas et tomba lourdement sur le sol. L'infortuné Baril tomba la tête sur des pierres et fut si grièvement blessé qu'il rendait le dernier soupir quelques minutes plus tard.

Le cadavre fut tranporte chez M. Joseph Alberti, entrepreneur de pompes funèbres,

Baril était employé sur la ferme de George Kelly; il était âgé d'une cinquantaine d'années.

Il laisse une femme et huit enfants.

Les funérailles auront lieu lundi matin.

ILS SONT SEVERES.

Nos Commissaires de Police ont l'œil Partout.

Vingt-quatre marchands de boisson qui vendent à la bouteille dans des voitures ont comparu devant les commissaires de police hier soir, et ils ont été avertis qu'il ne leur serait plus permis de vendre après 11 heures, comme ils l'ont fait sans molestation jusqu'à présent.

Les agents de police sont chargés de confisquer les attelages, si les propriétaires ne se conforment pas à ces règlements.

Parmi les personnes qui ont été nommées agents de la police spéciale pour le Quatre Juillet, nous voyons le nom de notre compatriote, M. Joseph L. Lamoureux, que nous félicitons cordialement.

L'avocat de la municipalité, M. Hogan, avait été consulté sur le terme "hôte" dans les hôtels, les commissaires désirant savoir à quelles personnes les hôteliers licenciés ont le droit de vendre de la boisson pas plus à mediner marché que les autres, alors vous pourrez retourner chez les autres.

A. CHOQUETTE,
426, rue Moody.

Un Record.

Un épicier canadien de la rue Salem vient d'établir un record le plus original que l'on connaisse.

Cet épicier, s'apercevant que les rats envahissaient son établissement, tendit une embûche à ces animaux petits, mais malfaisants, et dans sa matinée il réussit à prendre 75 rats dans sa cave.

Un défi est lancé à qui pourrait prendre plus de rats dans le même espace de temps.

Pas de Malle Demain.

Le Quatre Juillet étant la seule fête dans l'année qui puisse être chômée tout entière par les facteurs, il n'y aura pas de livraison de malle demain.

Cependant, le guichet pour la vente des timbres au bureau de poste sera ouvert de 8 jusqu'à 10 heures du matin.

Malchanceux.

Nos joueurs de base-ball accumulent défaites sur défaites de ce temps-ci.

Hier ils se sont de nouveau fait battre à Lawrence.

Innings	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lowell	0	0	0	0	0	1	0	0	1—2
Lawrence	0	1	0	0	4	1	1	0	—11

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des rôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

lut alors se battre avec Farrell mais il l'en empêcha. Il était assis avec d'autres personnes sur le perron et ensuite il monta dans sa chambre avec sa femme. Freel monta apres eux et frappa à la porte, mais il refusa de lui ouvrir. Farrell sortit de sa chambre, em poigna Freel et essaya de le mettre à la porte. Il vit aussi Farrell frapper Freel au visage, mais ne le vit pas frapper avec ses pieds.

Mde McKewon corrobora le témoignage de son mari; de plus elle vit Farrell lever le pied, mais ne le vit pas frapper.

Abiel Rosborough dit qu'il a vu Farrell donner un coup de pied sur Freel pendant que ce dernier était à terre.

La cause se continue.

IL FAUT.

Des Licences aux Agents d'Assurance.

Depuis quelques années les agents d'assurances ont fait des affaires sans payer une licence.

Les commissaires des licences viennent de penser que ce serait préférable que ces agents eussent une licence. D'ailleurs, la loi exige cela.

Dorénavant, ceux qui vont solliciter des polices d'assurance dans les maisons devront se procurer une licence de courtier (broker license).

Accident Fatal.

Vers les 9 heures, ce matin, Ed Craiggy, serre-frein sur le Boston & Maine, s'est heurté à une toiture à North Reading, pendant qu'il se trouvait sur un wagon passant sous un pont. Il fut tué instantanément. Il était âgé de 22 ans et demeurait au coin des rues Coral et Branch, en cette ville, et était célibataire.

Avis

Quand il n'y avait qu'un entrepreneur ici, les gens étaient obligés de payer le prix. Maintenant que nous sommes trois, les prix baissés à droite et à gauche, afin de nous empêcher d'avoir de l'ouvrage.

Voyant cela j'ai décidé de faire face à l'opposition qui espère nous décourager. Ainsi j'ai le meilleur assortiment de cette partie de la ville, et je ferai l'ouvrage au-dessous du prix de n'importe quel autre pour enterrements, mariages, baptêmes, etc. Allez ailleurs, puis venez nous voir, et si nous ne vous donnons pas plus à meilleur marché que les autres, alors vous pourrez retourner chez les autres.

A. CHOQUETTE,
426, rue Moody.

Un Record.

Un épicier canadien de la rue Salem vient d'établir un record le plus original que l'on connaisse.

Cet épicier, s'apercevant que les rats envahissaient son établissement, tendit une embûche à ces animaux petits, mais malfaisants, et dans sa matinée il réussit à prendre 75 rats dans sa cave.

Un défi est lancé à qui pourrait prendre plus de rats dans le même espace de temps.

Pas de Malle Demain.

Le Quatre Juillet étant la seule fête dans l'année qui puisse être chômée tout entière par les facteurs, il n'y aura pas de livraison de malle demain.

Cependant, le guichet pour la vente des timbres au bureau de poste sera ouvert de 8 jusqu'à 10 heures du matin.

Malchanceux.

Nos joueurs de base-ball accumulent défaites sur défaites de ce temps-ci.

Hier ils se sont de nouveau fait battre à Lawrence.

Innings	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lowell	0	0	0	0	0	1	0	0	1—2
Lawrence	0	1	0	0	4	1	1	0	—11

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des rôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

Le Comite.

Hier soir a eu lieu tel qu'annoncé une assemblée du comité d'organisation de la célébration du 4 Juillet à Mountain Rock Grove, sous les auspices de l'Union Franco-Américaine. Presque tous les membres étaient présents.

Les derniers rapports ont été faits et tout est en bonne voie pour qu'un grand succès soit obtenu. Des lettres d'adhésions, ont ete lues de la part du Club Lafayette de Cambridge, Mass., qui sera représenté par cinq membres; de l'Union Dramatique de Marlboro, qui nous envoie quatre ou cinq de ses membres; du Club Jolliet de Manchester (Cette admirable institution sera représentée par son président, l'Hon. Wm Marcotte et plusieurs autres membres); du Cercle National de Woonsocket, R. I., qui nous envoie quatre bons et braves Canadiens du Rhode Island, et des sociétés suivantes:

Cercle Canadien de Southbridge, société St J.-Bte de Taunton, l'Institut Jacques-Cartier de Lewiston, la Garde Lafayette de Worcester, société St J.-Bte de Lynn, l'Union Canadienne St J.-Bte de Fall River, St J-Bte de Haverhill

Sur la fin de l'assemblée, une lettre fut reçue de la société St J.-Bte de Nashua annonçant que la société avait choisi M. Joseph Guichard pour former un club spécial pour prendre part aux divers amusements. Cette délégation se rendra de Nashua à Mountain Rock en voiture, accompagnée d'un grand nombre de citoyens de cette dernière ville.

Les délégués du dehors seront reçus à la gare Middlesex par le secrétaire, M. Franck, qui leur fournira des insignes et les conduira au lieu du pique-nique. Un car spécial, gratuitement offert par la Cie des Tramways Electriques, quittera le square Merrimack à 11 hrs, A. M., portant le Maire, le Conseil de ville de Lowell, les membres de la presse et les invités. Que tous les intéressés soient avertis.

Les prix des billets, en vente dans toutes les pharmacies canadiennes et à la salle d'attente des tramways électriques, coin des rues Prescott et Merrimack, c'est-à-dire dans le magasin vacant voisin de la salle d'attente, sont de 25 cts pour aller et retour, y compris l'entrée sur le terrain, pour les adultes et de 15 cts. pour les enfants.

LES MESAVENTURES

D'un Italien qui Vendait des Ballons.

Salvatori Bennati, né à Gênes, en Italie, et forcé par les circonstances à manufacturer des ballons pour enfants et à les vendre sur le terrain du cirque de Buffalo Bill, s'engouffra comme une bombe dans les bureaux du greffe de la ville, hier, pour demander la remise en liberté de son frère arrêté parce qu'il avait vendu des ballons sans licence.

L'Italien, qui ne parle que fort peu l'anglais, réussit cependant à se faire comprendre. Il expliqua qu'il était un "monsieur" et que son frère en était un aussi; qu'il fabriquait lui-même ses ballons, etc.

Le greffier lui répondit que s'il fabriquait lui-même ses ballons, il avait le droit de les vendre sans licence, et tout membre de sa famille pouvait en faire autant.

Salvatori se rendit aussitôt au poste de police et son frère Antonio fut remis en liberté.

Le Mystere de St Henri.

Montréal, 2 juillet—On a repris l'enquête cet après midi à deux heures.

Le premier témoin a été Josephine Pallender.

Elle connait Mde Demers depuis deux ans. Elle dit que Mde Demers n'était pas jalouse. Celle-ci lui a fait un jour des confidences.

M. Cantin, laitier, dit qu'il a livré le lait chez Demers avant six heures le matin du meurtre.

Mde Moreau, d'Hochelaga, cousine de Mde Demers, fréquentait celle-ci peu souvent. Mde Demers lui a déclare un jour que son mari la maltraitait.

M. Vigeant, oncle de la victime, a déjà entendu dire que Demers voulait battre sa femme. Il a été témoin une fois d'une querelle entre Demers et sa femme. Il a constaté que celui-là était ivre. La défunte lui a demandé alors de rester, mais il s'en est allé.

L'enquête se continue.

Red—Voir notre 2ème page pour les séances antérieures de cette enquête qui intéresse si vivement notre public.

ETRANGE.

Le Frere et la Sœur Meurent Subitement.

Québec, 3 juillet—On se rappelle que ces jours derniers le R. P. Gauvreau, dominicain, est mort subitement sur l'avenue Primrose, à Ottawa. Or, on vient d'apprendre avec stupéfaction que la sœur de ce religieux, Mde Philippe Malouin, dont le mari est assistant-protonotaire à Québec, est aussi décédée subitement dimanche pendant que son mari était à Ottawa pour les funérailles du R P. Gauvreau.

Le frère et la sœur ont été emportés tous deux par une syncope du cœur.

Petites Notes.

—New York est une cité orgueilleuse, car elle veut avoir un nouvel hôtel de ville qui coûtera $99,000,000. Cet édifice aurait cinq étages et à l'épreuve du feu.

—M. Lessard, le maître-nageur de l'Ile Ste Hélène, en face de Montréal, a sauvé dans une journée cinq personnes qui se noyaient Voilà un homme qui mérite une médaille

—On écrit de Montréal:

L'église St Pierre a été dimanche soir le théâtre d'une cérémonie imposante. Une jeune fille de dix-huit ans, protestante de naissance, a embrassé la foi catholique.

Cette jeune fille, recueillie par M. et Mme Aumond de la rue Visitation, qui en ont fait leur enfant adoptive, avait manifesté depuis longtemps le désir de changer de religion.

Après le baptême, un Père Oblat a présenté à la jeune convertie une jolie toilette blanche, qu'elle a revêtue aussitôt pour se faire recevoir membre de la congrégation des enfants de Marie.

Il se Meurt.

Berlin, 2—Bismarck est gravement malade; il ne peut plus prendre aucun aliment.

Toute sa famille est à son chevet.

Maison Recommandable.

La Thompson Hardware Company, coin des rues Shattuck et Merrimack, près de la gare, vient de s'assurer les services de M. J. O. Boucher, qui est dernièrement arrivé de Sherbrooke, P. Q M. Boucher est muni d'excellentes recommandations et est bien disposé à se donner tout le trouble possible pour servir le public canadien avec honnêteté et courtoisie. La maison Thompson est des plus recommandables par son honorabilité dans ses transactions. Ainsi nos lecteurs sont priés d'aller faire une visite à M. Boucher et peuvent être convaincus qu'ils auront satisfaction.

Chronique Commerciale.

C'est dans votre intérêt de lire l'annonce de Putnam & Son.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes C'est le meilleur sur le marché

Si vous désirez avoir vraiment bon air, mesdames, pour le Quatre, achetez l'une de ces toilettes de ville ou un corsage de cou, e par faite chez Chris Holmes.

Dentiers garantis et prix très raisonnables chez le Dr G. J Contantineau, le seul dentiste canadien gradué à Lowell. Remarquez que son bureau est ouvert le dimanche, No. 494 rue Merrimack. Encouragez un compatriote.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

A LOUER.

Un logement de 5 ou de 10 chambres, en arrière de la rue Cabot S'adresser à Lester L. Wills, 54 Race St.

Comment Trouver-vous Cela?

Nous offrons cent dollars pour tout cas de catarrhe qui ne peut être guéri par le Hall's Catarrh Cure.

N. J. CHENEY & Co. Prop.
Toledo O.

Nous les soussignés connaissons F. J. Cheney depuis 15 ans passés et le croyons parfaitement honorable dans toutes ses transactions d'affaires et financièrement capables de remplir toutes obligations par leur maison. West & Truax, Droguistes en gros, Toledo, O. Walding, Kinnan & Marvin, Droguistes en gros, Toledo O.

Le Hall's Catarrh Cure est pris intérieurement, agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. Prix, 75c la bouteille, vendu par tous les droguistes. Certificats fournis gratis

A VENDRE

Un magasin d'épiceries, bon local, bonne clientèle, stock frais, prix modéré, s'adresser à M. Gauthier, bureau de l'ETOILE.

Les billets pour le grand pique-nique de l'Union Franco-Américaine, le 4 Juillet, sont en vente aux endroits suivants:

Aux bureaux de l'ETOILE, C. H. Boisvert, Lilley Ave; Louis P. Turcotte, Worthen House; Alfred Leblanc, rue Davidson; Parthenais Frères, rue Merrimack; Dr. C. H. Hénotte, rue Cabot, Lemaître & Roussin, rue Cabot; Camille Roussin, rue Merrimack; Jos. Roy, coin des rues Adams et Salem; Vincent Frères, rue Tucker; Boisvert & Leclaire, Lilley Avenue; Paul Thellen, Lakeview Ave; Chas. H. Chagnon, St Lawrence Hotel; Lowell Pharmacy, rue Merrimack; Jambard Frères, rue Middlesex; H. J. Turcotte, rue Middlesex; Pharmacie Jodoin, rue Aiken; Noël Traversy, rue Middlesex; aux bureaux de l'Union, et de tous les membres du comité

Billets d'aller et retour de n'importe quelle partie de la ville: adultes 25 cents; enfants, de 5 à 15 ans, 15 cents.

Une bouteille de C. ARET 0 une boîte de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.

Qu'avez vous pour le 4 Juillet? Etes-vous approvisionné ?

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

GLEN FOREST

4 JUILLET 4

Le Jour et le Soir.

Ascension en ballon avec descente en double parachute.

Concert par une fanfare.
Parties de Base Ball.
Jeux de Quilles.
Billards et Pool.
Carrousel (Chevaux de bois tournants) à la vapeur.
Balançoires.
Danses.
Et des milliers d'autres attractions.

Restaurant de Premiere Classe.

NOTRE MAGASIN sera ouvert Mercredi Soir et Ferme toute la Journée le 4 Juillet.

CHRIS HOLMES, — Magasin de Specialites,
124-126 RUE MERRIMACK

Ce qu'il y a de Mieux

Dans les Vêtements tout faits pour DAMES, DEMOISELLES et ENFANTS, pour la célébration, dans ce magasin de Spécialités.
Si vous désirez un costume en Duck, allez chez Chris Holmes.
Si vous désirez un costume en Serge, allez chez Chris Holmes.
Si vous désirez un corsage en Soie, allez chez Chris Holmes
Si vous désirez un corsage blanchi, allez chez Chris Holmes.
Si vous désirez une Jupe séparée, allez chez Chris Holmes.
Si vous désirez une Ceinture à Initiale, allez chez Chris Holmes.
Si vous désirez un Costume de Bain, allez chez Chris Holmes.
Si vous désirez un Costume en Linon, allez chez Chris Holmes.
Si vous désirez un Mackintosh, allez chez Chris Holmes.
Si vous désirez un Costume Eton ou Blazer, allez chez C. Holmes.

Si vous desirez les Meilleures Occasions en Ville,
—ADRESSEZ-VOUS CHEZ—

CHRIS HOLMES,
Magasin de Specialites,
124-126 Rue Merrimack.

AZARIE CHOQUETTE
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Green, ,, ,, ,,
Le populaire bijoutier, vient d'acheter l'établissement
d'Ordway,
et le voilà maintenant installé au
No. 64 Rue Merrimack,
Où il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite. Il a des occasions sans pareilles à leur offrir.

Des bas prix inouïs. Des avantages exceptionnels. Des employés canadiens polis et empressés.

GREEN,
64 RUE MERRIMACK,

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec "tubs", eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission.

A. J. RYAN, Agent.

ON DEMANDE une fille ou dame pour se rendre utile dans une maison de pension. S'adresser à Mr. Damase Hébert, 304 rue Moody.

A VENDRE 6000 pieds de terre, situés près du chemin de fer à Riverside Park. Pour informations, adressez-vous à M. Zoel St.-Hilaire, 11 rue Aiken.

Francis W. Qua,
AVOCAT
No. 2 Barristers' Hall, Lowell. Mass

Fumez le Fameux Cigare
SPINDLE,
de FLOOD,
Fabrique avec du Pur Havane
pour 5 Cent

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

33 E. Merrimack,
Ancienne place du Dr J. O. Bellefeuille.
Préparations d'après la nouvelle Pharmacopée. Parfums, Savons, Articles de toilette.
Prescriptions une Spécialité

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

CHAUSSURES. CHAUSSURES.
Désirez vous les styles les plus récents?
Désirez-vous du confort?
Désirez-vous des chaussures qui font bien?
Désirez vous les meilleures pour l'argent demandé?
Désirez vous les plus bas prix?
Eh bien, rendez vous chez
Geo. E. MONGEAU,
452 Rue Merrimack.
La vous trouverez le meilleur assortiment et le stock le plus complet de chaussures qu'il y ait en cette ville.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Melles Lena Labonière, Marie-Louise Pilotf, Amelia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

Soyons Unis Soyons Distingués
L'ETOILE
EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires.
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS., VENDREDI, 5 JUILLET 1895. No. 697

J. B. D. Jacques,
AVOCAT,
Avec Trull & Wier,
103 RUE CENTRAL.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Zéphirin Baril, de cette ville, qui s'est tué en tombant du haut d'une charge de foin, a été enterré hier.

M. Arthur Daigneault, de Troy, N. Y., à l'emploi de la John Hancock Ins, Co, est à Lowell pour quelques jours.

A. G. Pollard & Cie ont vendu à leur vente spéciale mercredi à peu près 800 paires de rideaux de dentelle, à 59c la paire. Il leur en reste 700 paires au même prix.

La vente qui se fait d'ici à 4 jours aux Nos. 197 et 199 rue Middlesex, est quelque chose d'inouï. Il faut que tout se vende à n'importe quels sacrifices. Lecteurs, profitez-en.

M. Ephrem Côté, sa dame et leurs deux jeunes demoiselles, accompagnés de M. Jos. Côté, son frère, tous de Worcester, Mass., étaient en cette ville hier en visite chez des parents.

Toutes les sortes de jupes séparées, costumes, collerettes, corsages-blouses, etc., réduites chez Chris Holmes, magasin de spécialités, 124 et 126 rue Merrimack Voyez l'annonce.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Les artistes dans leur métier qui font des ouvrages irréprochables sont MM. Lavallée & Lamoureux, les populaires bijoutiers de la rue Cabot. Allez leur faire une visite et vous serez enchantés de ce qu'ils feront pour vous.

Nos joueurs de base ball ont joué deux parties hier à Nashua contre le club de cette ville Ils ont gagné une partie et en ont perdu une autre. Cinq cents personnes ont assisté à la partie l'avant-midi et 300 dans l'après-midi.

Les piques-niques avaient la vogue hier. Les membres de la mission baptiste française en ont eu un à Tewksbury où un ministre protestant, paraît-il, a lu la bible à des enfants catholiques entraînés là on sait bien dans quel but.

Ce matin, Mde Cyrille Contant qui était en visite depuis deux mois chez sa fille, Mde Ch. H. Parthenais, a quitté Lowell avec son petit-fils M. George Laurencelle de New York, pour retourner dans sa famille. Nous leur souhaitons un très heureux voyage

Concours de Popularite.

Le résultat du concours de popularité organisé par l'Union Franco-Américaine pour rendre son pique-nique encore plus intéressant sera annoncé demain dans l'ETOILE.

Le Quatre a Lowell.

C'est l'opinion générale que jamais Lowell a vu un Quatre Juillet aussi paisible qu'hier.

Les buvettes étaient fermées pour la première fois depuis la fondation de la ville, et sans quelques petards qui faisaient explosion par ci par là, on aurait pu croire que c'était le dimanche.

Le Mail dit: "Les Canadiens-français ont apparemment pris plus d'intérêt dans l'observation de cette fête que les Américains natifs."

A Lakeview, il y avait foule. Une fanfare y a fait de la bonne musique.

Ce Soir a l'Eglise.

Ce soir à l'église St Joseph, à l'occasion du premier vendredi du mois, aura lieu un salut à 7.15 heures. Il y aura du beau chant et de la musique.

Feu d'Artifice.

MM. A. Dupont et L. Richer ont dépensé plusieurs dollars hier pour recréer leurs amis. Ils ont fait les frais d'un magnifique feu d'artifice pour fêter le Quatre Juillet. Ensuite, les amis sont entrés dans leur résidence, où ils ont fait du chant et de la musique.

Avis Important.

Tous les membres du comité d'organisation du pique-nique de l'Union Franco-Américaine à Mountain Rock Grove sont priés de se réunir ce soir sans faute à l'ancien Hôtel de Ville, pour affaires très importantes.

Quatre Solutions.

Nous recevons aujourd'hui quatre solutions à notre problème. M. Vaillancourt nous envoie le chiffre de 57,693.367 9 13, et M. Toussaint Duptrez, 165, rue Hall, Lowell, Mass., 57,692 337 69 100; Ernest Labrie, 9,555,000; Lozeau, 8,400,000.

Qu'on s'empresse, car c'est la dernière semaine.

Mieux Tard que Jamais.

C'est par un oubli bien involontaire que nous n'avons pas annoncé lundi dernier que les membres de l'Association Catholique avaient chômé dimanche leur fête patronale en allant communier en corps à la messe de 7 h. 30, à l'église St. Joseph.

Dans l'après-midi ils retournèrent à la même église où le R. P. Paquette a prononcé un magnifique sermon de circonstance. Puis eut lieu la bénédiction du Saint Sacrement.

UNE CHEMINEE

Tombe et Blesse Plusieurs Hommes.

Vers les deux heures et demie, mercredi après-midi, une partie de cheminée est tombée sur la fonderie de la Lowell Machine Shop, près de la rue Jackson, et plusieurs employés qui étaient à l'ouvrage à l'intérieur ont été blessés.

Le poteau d'une grue qui servait à faire des réparations dans le canal s'était brisée, et la grue en tombant avait entraîné le sommet de la cheminée.

Arthur F Fletcher mouleur, demeurant sur la rue Bridge, a été blessé à la tête et aux épaules, Earnia Aroude, un Arménien, a été conduit à l'hôpital, son état étant sérieux.

Trois autres employés ont reçu des blessures légères.

A CHELMSFORD.

La Celebration du Quatre Juillet a Renzi.

Comme Lowell ne célébrait pas hier, les habitants de Chelmsford en ont profité pour organiser une jolie fête.

Environ 4000 personnes de Lowell ont assisté à la célébration à Chelmsford.

Il y a eu une grande parade et des sports.

La parade a surtout été admirée.

Les habitations et les magasins sur le parcours étaient tous pavoisés. Plusieurs des décorations étaient vraiment superbes.

La petite ville a pris un air de fête qui lui allait à merveille.

LA POPULATION DE LOWELL.

Une Quinzaine de Licences seront Accordees.

D'après le dernier recensement qui vient d'être terminé, Lowell aurait 92,000 habitants; mais cela n'a pas encore été annoncé officiellement. Fall River et Worcester dépassent les 100,000 Lowell avait 77,000 habitants il y a dix ans.

Les commissaires auront donc une quinzaine de licences de plus à accorder.

Le secrétaire du commissariat, Joseph Smith, donne avis que ceux qui désirent une licence pour la vente de la boisson doivent faire une application pas plus tard que le 9 juillet 1895, à 8 heures du soir.

Les taux des licences pour le reste de l'année seront les suivants: $1200 pour les hôteliers; $1000, pour les cabaretiers; $500 pour une licence de 4ème classe, avec une licence de 1ère classe; $1300 pour une licence de 3ème classe aux marchands de gros.

Deces.

M. Audette, enfant de John et d'Onidile Audette, au No. 6 Bibeault Blk, à l'âge de 10 jours.

Onidile Audette, épouse d'Emile Chabot, au No. 23, rue Exeter, à l'âge de 22 ans.

François, enfant de France et de Aurélí Paintonge, au No. 615 rue Merrimack, à l'âge de 5 mois.

Ces funérailles sont sous la direction de M. Albert.

UN HOMME TUE

ET UN AUTRE BRUTALEMENT BLESSE A BOSTON

Pendant une Parade des Membres de l'A. P. A.

Boston, 4 juillet—Les A. P. A. de Boston ont profité du 4 juillet pour faire une grande parade pendant laquelle une femme en état d'ivresse, ayant insulté les processionnistes, causa une sanglante bagarre.

Albert E. Andrews, de Everett, un des processionnistes, était armé d'un sabre, et assisté d'un certain nombre d'amis dont quelques-uns portaient des revolvers, il se jeta au milieu des batailleurs, accentuant encore davantage la querelle.

Deux fois Andrews tomba sous les coups et deux fois ses amis firent feu sur la foule, sans blesser personne. On croit que leurs revolvers étaient armés de cartouches blanches.

Andrews brandissait son sabre d'une manière terrible, mais il ne blessa personne, excepté un jeune homme nommé Stewart auquel il entailla le nez.

La police arriva sur ces entrefaites et chargea la foule.

Michael Doyle reçut un si terrible coup de bâton sur le coco qu'il est mourant à l'hôpital.

Deux arrestations ont été faites

Après la parade, quelques processionnistes passaient sur la rue Border, lorsqu'un groupe se mit à leur lancer des invectives. Des bâtons et des pierres furent lancés.

Alors quelques-uns des A. P. A. sortirent leurs revolvers et se mirent à tirer.

Un nommé John Wills fut tué d'un coup de feu dans l'abdomen.

Il paraîtrait qu'un A. P. A. du nom de John Koss a fait le coup et il a été arrêté, et H. G. Brown l'a aussi été sous soupçon.

M. L. P. TURCOTTE

Marchand de Liqueurs.

Invite sa nombreuse clientèle à donner leurs commandes pour le 4 juillet à l'avance, vu que son magasin sera fermé ce jour là. Il a toujours en dépôt les meilleures bières, vins et liqueurs en gros, en détail et à des prix raisonnables, 141 et 142 rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Pain Sans Pareil.

Le public sera heureux d'apprendre que M. Joseph Beauchemin, sans contredit le boulanger le plus habile de la Nouvelle-Angleterre, fabrique un nouveau pain à la *yeast*, au houblon et à l'orge. Ce pain n'est pas surpassé; il se conserve très longtemps, a une bonne senteur et est supérieur à tout autre pain. Essayez le et vous n'en achèterez pas d'autre. Il est en vente à la boulangerie Dufort, Aiken St.

Pour les vacances qui sont arrivées, nous offrons plusieurs lots d'habits de garçons de 5 à 15 ans, chéviotte de couleur à mi-foncée, à $2 00 l'habit.

Deux lots d'habits en chéviotte pure laine, pour $2.50 l'habit.

Nous suivons toujours notre méthode de vendre des habits d'enfants à un profit très faible.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

N'oubliez Pas
Qu'il y a 4000 livres de belles Plumes de poules à vendre pour 8 cts la livre seulement chez
P. Z. HEBERT,
RUE AIKEN.
C'est certainement une bonne chance à ne pas oublier, surtout pour les pratiques de M. P. Z. HEBERT.

Reduction ✱ Generale
Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.
Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.
Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et elles verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.
Mme P. L. Gregoire,
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence, c'est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

Si vous avez l'intention d'acheter ou de louer
Un Piano ou un Orgue, c'est dans votre intérêt d'aller chez
ORR & McKENZIE,
Associate Building, -- Chambre 12
Ou au No. 392 Rue Merrimack
De tous les prix, Neufs ou de Seconde main.
Orr & McKenzie.

River View Ressort.
Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.
Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.
Georges Theberge, Prop.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
¿Service de jour et de nuit.
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Meilleur Round Bifteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Cuisses de Veau, Epaules Fumées,
L'allonge de Veau, Poulets,
Devants de Veau, Graisse (Compound),
Dindes, Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.

O'Donnell & Gilbride.
Un Homme ou une Femme
Qui Gagne son Argent
et apprécie pleinement la valeur d'un Dollar fait mieux d'acheter dans les Quartiers Généraux. Il n'y a jamais—bien plus, il n'y aura jamais—une semblable chance d'acheter des
CHALLIS DE SOIE LAVABLES,
DES COTONNADES et des
COUPONS D'ETOFFES A ROBES EN LAINE QUE
VENDREDI ET SAMEDI.
Extraordinaires réductions
O'Donnell & Gilbride.
—— RUES ——
Merrimack, Palmer et Middle

A. G. POLLARD & Cie.
Vente Speciale de Rideaux en Dentelle Endommages.
Nous venons de recevoir de la Manufacture un autre lot de Rideaux legerement visques,
1500 Paires en Tout
et les ayant achetes a bien meilleur marche que par le passe, nous allons les offrir au bas prix de
59c. la paire.
Nous les avons étalés dans notre grande vitrine de la rue Palmer jusqu'à mercredi quand vous pouvez avoir une des plus grandes occasions que nous ayons jamais offerts des beaux Rideaux en dentelle valant de $1 à $2.50 pour seulement 59 cts la paire.—Dans notre Sous-sol.
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.
Employés de langue française. —MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, L. A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Cimbir, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Willy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais,

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, — — $3.00
Six Mois, — — 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.

LOWELL, 5 JUILLET 1895.

NOTRE LANGUE.

Nous parlions il n'y a pas longtemps de la décadence de la langue française en Louisiane.

Nous nous sommes de suite demandé pourquoi les Français des rives du Mississipi ne pouvaint pas parvenir à conserver leur belle langue quand nous, Canadiens-français émigrés aux E'ats Unis, dans une position à peu près identique à la leur, ne perdions pas notre idiôme.

Il ne nous a pas fallu chercher bien longtemps avant de trouver une raison à cette dénationalisation des Français louisianais. Si nos lecteurs s'en rappellent bien, nous avons alors affirmé que les Louisianais d'origine française, n'ayant pas leurs écoles où s'enseignait le français d'une manière suffisante, étaient irrémédiablement voués à l'assimilation et que s'ils voulaient conserver leur langue, ils devaient imiter notre exemple et construire des écoles.

Un écrivain distingué qui a fait une étude approfondie de la question, M. Paul Leroy-Beaulieu, corrobore ce que nous avons dit, en ces termes :

"L'école est un terrible instrument de destruction pour les langues parlées par une minorité : comment le français se maintiendrait-il, quand, à la Nouvelle-Orléans, on lui consacre une heure ou deux seulement par semaine, ou même pas du tout?

Ce qui se passe dans la Louisiane devrait nous faire comprendre toute la nécessité de nos écoles paroissiales; elles nous aident puissamment à conserver notre foi et notre langue, ces deux héritages dont la perte de l'un entraine ordinairement celle de l'autre.

Un tribun de Québec, M. Adjutor Rivard, disait ces jours derniers, lors d'une grande démonstration patriotique, en développant ce thème toujours d'actualité : la conservation de notre langue :

"L' communauté de langage est à bon droit considéré comme le lien le plus puissant de la nationalité.

"En effet, la parole, pri-llège exclusif du roi de la création, ne le distingue pas moins de la brute que la raison elle-même, dont elle est la compagne obligée. Eh bien, si la parole est le signe distinctif de l'espèce humaine, n'est-il pas raisonnable de dire que les hommes, formant des groupes séparés, se doivent aussi distinguer les uns des autres par leurs langages?

"Remontons à l'origine des nations. D'abord toutes les familles existantes parlaient une même langue et formaient un seul peuple. Mais quand, l'orgueil humain ayant tenté d'escalader les cieux, Dieu jugea le temps venu de disperser les hommes sur la surface du globe, il confondit leur langage, et, avec la diversité des langues, naquit la diversité des nations.

"Mais qu'est-il besoin d'aller chercher des illustrations dans l'antiquité? N'avons-nous pas sous les yeux l'exode sans fin du peuple juif à travers les âges? C'était autrefois une nation riche et puissante, ayant une religion, des institutions, des lois, des coutumes, un langage. Mais un jour la croix se dressa sur le calvaire, et le dernier souffle du Christ mourant disperse les bourreaux comme des fétus de paille. Maintenant les juifs n'existent plus comme nation. Ils parlent français, anglais, allemand, espagnol ou italien. Ils n'ont pas la communauté de langage, et la *nation juive* est morte ; il n'y a plus que des *juifs*, c'est-à-dire des sans patrie."

Dans l'Oreille.

Un correspondant de Yamachiche écrit ce qui suit : "Dimanche après-midi, Onésime Desaulniers, cultivateur, à Yamachiche, entrait chez M. le docteur Beauchemin, et lui demandait un calmant pour une violente douleur d'oreille. Le malade racontait qu'une mouche lui était entrée dans l'oreille vendredi dernier, et que depuis ce temps il ressentait dans le conduit auditif un fourmillement de plus en plus douloureux. L'oreille était très sensible au toucher, et il s'en échappait une quantité notable de sang.

"Le docteur fit les injections que l'on pratique en pareil cas, et réussit, après un travail de quelques minutes, à expulser un vrai nid d'insectes, quarante - quatre larves, toutes vivantes, de la grosseur d'une paille, et d'une longueur variant de un centimètre et demi à deux centimètres. Ces larves, ou oestres, ressemblent aux larves des diptères, genre d'insectes qui déposent leurs œufs dans l'épaisseur de la peau des herbivores, ou dans le voisinage de leurs ouvertures naturelles. Hope et Coquerel, deux zoologistes éminents, citent des cas dans lesquels on a trouvé des larves chez l'homme. Les diptères sont de grosses mouches très velues et leurs larves ressemblent à de petites chenilles. Ces mouches, sont, paraît-il, très avides de sang."

Le fait qui nous est rapporté d'Yamachiche est vraiment extraordinaire. Le docteur Beauchemin a examiné ces larves au microscope et il a constaté que leur oesophage était rempli de sang. L'extrémité céphalique est armée de deux crochets ou dards recourbés d'une mobilité vraiment horripilante.

Avis

Quand il n'y avait qu'un entrepreneur ici, les gens étaient obligés de payer le prix. Maintenant que nous sommes trois, les prix baissés à droite et à gauche, afin de nous empêcher d'avoir de l'ouvrage.

Voyant cela j'ai décidé de faire face à l'opposition qui espèr nous décourager. Ainsi j'ai le meilleur assortiment de cette partie de la ville, et je ferai l'ouvrage au-dessous du prix de n'importe quel autre pour enterrements, mariages, baptêmes, etc. Allez ailleurs, puis venez nous voir, et si nous ne vous donnons pas plus à meilleur marché que les autres, alors vous pourrez retourner chez les autres.

A. CHOQUETTE,
426, rue Moody.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

33 E. Merrimack,
Ancienne place du Dr J. O. Bellemare
Préparations d'après la nouvelle Pharmacopie Parfums, Savons, Articles de toilette.
☞ Prescriptions une S pecialite

POINTS PAS AU COMPLET
— ET —
PRIX PAS EN ENTIER.

Massacre plus grand dans les prix que dans les points.
Nous avons environ

200 HABITS Pour Garcons,

Les points ne sont pas au complet, mais il y en a pour enfants de 6 à 16 ans, dans divers styles et patrons, y compris les nuances pâles et foncées, à simple ou double devant, aussi Habits, Vestes à Culotte Courte.

PRIX, $1 $1.50 $2.00 $2.50 $3.00.

Ces prix dans aucun cas ne représentent la moitié du coût actuel de la fabrication.

Si vous avez des garçons à vêtir, voici une chance que vous ne devriez pas manquer. Les premiers venus ont le meilleur choix.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Feuilleton de L'Etoile.

— LA —

Vengeance de Maxime

PAR

EDOUARD DELPIT.

XI.

—Une visite? Il ne connait personne ici. Nourrice, retournez et demandez le nom.

—C'est ce que j'ai fait, madame.

—Et comment s'appelle-t-elle, cette visite?

—M. Medington.

—Mathilde regretta vivement son interrogatoire. D'où sortait ce revenant! Henriette avait jeté sur Philippe un rapide coup d'œil et frénétiquement embrassait leur fils pour se donner courage. Dieu sait si elle en eut besoin, lorsqu'elle entendit son mari lui dire avec beaucoup de calme, un calme dont elle n'était point dupe :

—Va, je te prie, avertir mon père, je serais heureux de remercier M. Medington de son intérêt.

—Vient-il seulement pour toi? observa l'impétueuse madame Nortier.

—Cela est plus que vraisemblable.

—D'ailleurs, ce monsieur circule sans doute avec armes et bagages.

—Vous croyez, ma tante, que sa femme l'accompagne?

—Peut-on répondre d'une parfaite évaporée!

—J'en réponds, moi. Je réponds qu'elle n'est jamais venue... N'est-ce pas, Henriette?

—Si, une fois. C'était bien le moins, puisque tu l'as sauvée.

—Hein? c'est pour elle, clama la tante, que tu jouais au terrineuve? et je l'apprends aujourd'hui? et l'on avait eu soin de me le cacher? et...

Madame Nortier aurait pu continuer longtemps, le sang d'Henriette se figeait sous le regard de Philippe, qui la traversait comme un gaive. Quelle ardeste curiosité dans ces prunelles! Henriette n'avait plus la force de retenir son fils sur ses genoux. Il commençait donc tout de suite, le drame dont j'approche l'affolait depuis quelques jours. Après le délire de Philippe, après la visite de Bérangère, pas même un moment d'accalmie, le moyen de respirer, de se reconnaître! Que venait donc faire M. Medington?

Le général se présenta juste à point pour le lui apprendre. Mathilde, ds qu'il parut, s'étant chargée de l'accabler de questions.

—Toi aussi tu me fais des cachotteries! Voyons, que pouvait-il te vouloir?

—Tu es informée, déjà?

—Comment déjà? Un peu tard, je trouve.

—Il voulait me serrer la main.

—Rien de plus?

—Cela me paraît suffisant. J'ajoute qu'il désirait des nouvelles.

—Ah! vous voyez, ma tante, dit Philippe en souriant. Vous auriez dû me l'amener, mon père. Cet indien est peut-être un...

—Un sacripant, interrompit Mathilde.

—J'allais dire un singulier homme, mais c'est un brave. Je l'ai vu à l'œuvre.

De petites gouttes de sueur perlaient aux tempes du lieutenant. Henriette songea que l'hommage public rendu par lui à Medington coûtait sans doute autant que l'hommage intérieur rendu par elle à Bérangère. Elle s'approcha, essuya le front humide et nota, par-dessus le marché, des plissements nerveux sous la moustache soyeuse.

Philippe demeura plusieurs mieres plongé dans une rêverie profonde. Le cerveau assagi de Philippe menaçait de battre de nouveau la campagne, Henriette observait le travail intérieur. Même les baisers de l'enfant n'étaient plus rendus. Un flot amer de jalousie lui inonda le cœur. Cette nature douce, faite d'abnégation, capable des sacrifices les plus cruels, soudain, sous la poussée de l'amour, se trouva prête à la bataille. Elle profita de la consigne maternelle : ordre d'aller respirer avec le petit et la nourrice, pour se rendre à Charing-Cross.

Mrs Cools la reçut comme une vieille connaissance, mais ne put l'introduire auprès de miss Pernett, par l'excellence raison que miss Pernett, accompagnée de M. Medington, était allée à Southampton, au devant de son grand-père, débarqué la veille. On les attendait d'une minute à l'autre. L'arrivée de M. Bayelle déconcerta Henriette; elle prit toutefois le parti, puisque le sort en était jeté, de se montrer brave jusqu'au bout et d'attendre.

[*A continuer.*]

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon.

Habits en chéviotte pour garcons à bien bas prix de ce temps-ci chez Putnam & Soa. C'est la place des bonnes marchandises et des prix raisonnables.

Dentiers garantis et prix très raisonnables chez le Dr G. J. Constantineau, le seul dentiste canadien gradué à Lowell. Remarquez que son bureau est ouvert le dimanche, No. 494 rue Merrimack. Encouragez un compatriote.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

La plus jolie femme a ses mauvais jours. Un petit bouton vient parfois détruire l'édifice de son bonheur. Elle n'a qu'à faire usage de la Royal Cream et sa figure reprendra bientôt sa beauté première. En vente à 75 cen's la bouteille, chez les pharmaciens.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle se s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Maison Recommandable.

La Thompson Hardware Company, coin des rues Shattuck et Merrimack, près de la gare, vient de s'assurer les services de M. J O. Boucher, qui est dernièrement arrivé de Sherkrooke, P. Q. M. Boucher est muni d'excellentes recommandations et est bien disposé à se donner tout le trouble possible pour servir le public canadien avec honnêteté et courtoisie. La maison Thompson est des plus recommandables par son honorabilité dans ses transactions. Ainsi nos lecteurs sont priés d'aller faire une visite à M. Boucher et peuvent être convaincus qu'ils auront satisfaction.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert apres des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurtres) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 50c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Delisle's Kis-Ka

CHAUSSURES. CHAUSSURES.

Désirez vous les styles les plus récents?
Désirez-vous du confort?
Désirez-vous des chaussures qui font bien?
Désirez vous les meilleures pour l'argent demande?
Désirez-vous les plus bas prix?
Eh bien, rendez vous chez
Geo. E. MONGEAU,
452 Rue Merrimack.
Là vous trouverez le meilleur assortiment et le stock le plus complet de chaussures qu'il y ait en cette ville.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 31 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. S. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucker, James Francis
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Lisez l'Etoile.

42 Rue Central 42
Nous ne vendons pas les Hardes les Meilleurs Marché, mais nous vendons les Meilleurs Hardes a Meilleur Marché.
Nous ne sommes pas des collecteurs curieux. Les vieilles Etoffes appartiennent aux marchands d'antiquité. Notre stock est nouveau, visible et frais,
Offert a des Prix sans Precedents!
Voici les Occasions que vous cherchez et vous ne pouvez les avoir en dehors de notre magasin.

Habillements gris valant 15 et $18	—	pour $4 25
Habillements en Serge bleue, double devant, de $18,		pour 6 75
Habillements tout laine	— —	pour 5 75
Habillements de toutes couleurs, valant $12,		pour 3.75
Habillements de toutes couleurs, valant 10 et $12		pour 3 25
Habillements, valant $8	— — —	pour 2 25
Habillements en Chevriot, valant 10 et $12		pour 4.75
Habillements d'enfant, tout laine, noir, valant $10		pour 2 75
Habillements d'enfants, tout laine	— —	pour 1 75
Habillements d'hommes, en Worsted diagonal, de $25		pour 7 99
Habits d'enfants, en Worsted, valant 5 et $6		pour 1.75
Pantalons d'hommes, tout laine, valant 5 et $6		pour 2.69
Chaussons, 5c la paire ou 6 paires pour 25c.		
Bons Mouchoirs, 2 pour 5c.		
Bons Habillements d'hommes,	— —	pour 2.25
Bons Habillements d'enfants valant $6	— —	pour 1.75
Sous-vêtements, valant 75c,	— — —	pour 25c.
Bretelles de 50 et 60c	— —	pour 19c.
Bretelles pour 10c. Collets en Caoutchouc		trois pour 25c.
Cravates valant 75 et 80c pour 39c. Cravates		Pour 19c.
Pantalons d'hommes valant $1 50	— —	pour 57c.
Pantalons courts pour enfants, valant 60c	— —	pour 19c.
Chemises blanches pour hommes, valant $1 et $1.50		pour 60c.
Chemises en Satine noire, valant 90c	—	pour 39c.
Très Beaux Bonnets (caps) pour enfants	—	pour 19c.
Chapeaux durs pour hommes, valant $2 et $2.50		pour 90c.
Chemises blanches de 75c	— —	pour 42c.
Chemises de 50c	— —	pour 19c
Habillements d'enfants valant $2	— —	pour 75c.
Suspenders,	— —	pour 50c.
Pardessus d'hommes (déperaillé)		pour 1 25
Collets (Reversable)	—	la boite 15c.
Collets en toile, valant 25c,	—	trois pour 25c
Chemises Négligees, valant $1	—	pour 39c.
Chemises Négligées, valant $1 50 et $1		pour 75c.
Pantalons, valant $3	—	pour 99c.

Grand assortiment de Chapeaux de Paille, dernières modes, les plus bas prix.

La plus grande vente jamais vue avant aujourd'hui, venez voir. Plus de marchandises que vous ne pouvez vous imaginer dans les magasins les plus nombreux. La vente commencera vendredi à 9 hrs a m, et se continuera jusqu'au 4 Juillet.
Si vous doutez de la véracité de nos avancés, apportez cette annonce avec vous et nous vous vendrons les marchandises telles que nous les annoncons.
☞ Souvez-vous de la Place,
42 Rue Central, Vis-à-vis la Rue Middle.
COMMIS CANADIENS,
Ouvert tous les soirs.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c. la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. le can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes Fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dessaisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés. — F. J. LEW, Propriétaire.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de l'Ordre Biere de Jesus et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.

BON DONOHOE, Proprietaire,

Bon Marche Meat Market,
626 Rue Merrimack.
Charbonneau & Cie.,
Proprietaires.
Côtelettes de Lard Frais, 10c la lb.
Epaules Fraîches, — 8c la lb.
Epaules Fumées, — 9c la lb.
Devant de Moutons, — 8c la lb.
Aussi nous faisons une spécialité sur toutes les sortes de Poissons frais et salés, tous les vendredis.

A VENDRE 6000 pieds de terre, situés près du chemin de fer à Riverside Park. Pour informations, adresser-vous à M. Zoël St.-Hilaire, 11 rue Aiken.

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Aussi dépositaire du Vin de St. Georges infaillible pour la digestion, faiblesse des hommes, la constipation, les fièvres, l'estomac, etc. Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

J. S. LAPIERRE,
3 Barrister's Hall,
Agent général pour assurance contre le feu aux conditions les plus faciles. Prompte attention sera donnee aux clients.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Chambres 24

Mme JULIE PROVOST,
212 *Rue Merrimack*,
Chambre 5.
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai.

MICHEL GILBERT,
4 Rue Aiken, Jollette Ave.
Cœur a Bois et a Charbon.
Bois sec (Kindling Wood) $1 le voyage.
Aussi expreses pour déménagement, &c., aux plus bas prix de la ville. Ouvrage fait à bref délai.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares

Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

J. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les prix modiques sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, — coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 234

— LE —

TRESOR DU FORCAT

PAR

Xavier de Montepin.

QTATRIEME PARTIE

XXI

De même qu'une goutte d'alcoli dans un verre d'eau dissipe intantanément l'ivresse du vin, de même les brèves paroles du magnétiseur dissipèrent l'ivresse de l'or qui s'emparait de Rodille et le dominait d'une façon si complète. Le misérable rentra à l'instant même en possession de son sang-froid, comme s'il venait de recevoir sur la tête une douche glacée.

Pardieu! compère, fit-il en souriant, vous pren z un peu bien vite la mouche, ce me semble! Vos intérêts, n'en doutez pas, me sont tout aussi chers, tout aussi sacrés que les miens, et quand j'ai dit : "Ceci est à moi!" je voulais simplement parler de ma part.

A la bonne heure, répliqua Fritz Horner. Ah! c'est que voyez-vous, malgré la douceur habituelle de mon caractère, je deviendrais un lion déchaîné si l'on voulait me traiter en dupe.

Rassurez-vous! personne n'y songe, reprit Rodille avec un nouveau sourire. Vous aviez déjà, et depuis longtemps, toutes mes sympathies, auxquelles s'ajoutera désormais le sérieux respect qui vous est dû comme à l'un des hommes les plus riches de France! Ce sentiment, d'ailleurs, je dois vous l'inspirer aussi, et absolument au même titre. Saluons-nous donc, compère, saluons-nous! Chapeau bas devant les millions et devant les millionnaires!

Comment nous y prendre maintenant pour emporter cet or? demanda Fritz Horner après un silence. Il nous faudra un temps énorme?

Ah! ah! s'écria Rodille, voilà que vous éprouvez déjà l'embarras des richesses! Je suis de meilleure composition et ne m'effraye point du nombre des voyages! Ce sera plus tôt fait que vous ne croyez.

Eh bien, commençons tout de suite.

J'allais vous le proposer.

Malheureusement nos poches contiendront bien peu d'or.

Je ne doutais que les vôtres vous sembleraient, ainsi que les miennes, insuffisantes, et, comme j'ai l'habitude de penser à tout, je me suis mis en mesure...

De quelle façon?

J'ai apporté des petits sacs.

Où sont-ils?

Les voici, et soyez tranquille, je vous affirme qu'ils ne se rompront pas, comme leurs devanciers, sous le poids de leur contenu! Dépêchons-nous, compère! si nous sommes actifs, peut-être pourrons-nous faire un second voyage cette nuit.

Les deux hommes entasèrent à pleines poignées les pièces d'or dans les sacs, qu'ils soulevaient de temps en temps pour bien constater leur degré de pesanteur. Quand ces sacs leur parurent suffisamment lourds, ils les chargèrent sur leurs épaules, où ils les fixèrent solidement à l'aide de courroies, et ils reprirent ensuite le chemin de la galerie; la jeune fille, dont Fritz Horner se gardait bien d'interrompre le sommeil magnétique, les précédait de quelques pas. Rodille s'était chargé du petit coffret de fer, précédemment décrit par Blanche, et renfermant les diamants et les pierres precieuses.

Part à deux, pour cela comme pour le reste! dit Fritz Horner en désignant le coffret.

Rodille fit un geste d'impatience.

Sacrebleu! compère, s'écria-t-il, vous êtes un drôle de particulier, vous! Si vous vous défiez de moi, prenez la cassette aux diamants! Je ne demande pas mieux que de vous la voir porter à ma place, car elle est lourde et m'embarrasse plus que je ne saurais dire.

Le magnétiseur ne répondit pas. Son pronre fardeau se fit-sait amplement à ses épaules.

Rodille et son associé atteignirent sans encombre l'orifice du puits. Ils traversèrent les ruines et ils déposèrent le contenu de leurs sacs dans la pièce la plus reculée de la petite maison. Ceci fait, et après avoir eu la précaution d'enfermer la jeune fille, ils entreprirent un nouveau voyage aux souterrains, et ils en revinrent chargé d'or comme la première fois.

Le ciel blanchissait à l'horizon, des fumées légères s'élevaient au-dessus du hameau caché dans un pli du terrain, la solitude des ruines pouvait être troublée d'un instant à l'autre par quelque pâtre conduisant ses chèvres; les complices ne pouvant, sans risquer de se compromettre, continuer leur besogne mystérieuse, se décidèrent à goûter quelques heures d'un repos dont ils avaient, l'un et l'autre, le plus grand besoin.

Pendant les deux nuits suivantes, ils firent aux souterrains de nombreuses visites, la petite maison regorgeait de richesses, elle contenait déjà des millions, et cependant la cachette du vieux huguenot en gardait encore deux fois plus.

Compère, dit alors Rodille au magnétiseur, cette bicoque ferme mal, vous le savez aussi bien que moi. Le premier gredin venu pourrait entrer ici comme chez lui et nous dépouiller. M'est avis que nous agirons sagement en mettant tout d'abord en lieu de sûreté cette importante portion de notre récolte. Nous reviendrons ensuite, tout à loisir, chercher le reste du trésor, que nous ne risquons point de perdre puisque personne au monde ne peut nous voler le secret des souterrains.

Fritz Horner partagea de tout point cette opinion. En conséquence, Rodille se rendit à Quimper sans perdre un instant et fit l'emplette d'une charrette solide, chargée de paille et d'un cheval capable de traîner un très lourd fardeau. Il acheta en outre deux costumes complets de paysan breton; il revéti, séance tenante, l'un de ces costumes, et il revint à la petite maison en conduisant son rustique équipage. La charrette fut dételée et mise sous un hangar, et le cheval prit place au râtelier de l'étable.

[A Continuer.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

LES PIGEONS VOYAGEURS

—L'association Colombophile de Montréal a tenu un concours de pigeons voyageurs, dimanche 30 juin.

Les pigeons ont été lâchés à Kingston par le major général Cameron, à 4 heures du matin. Le premier prix a été gagné par M. Drapeau dont le pigeon est revenu à 9 50 heures, le second prix, par M. Robinson à 10 12 heures, distance 17 milles en 4 heures et 50 minutes, et 5 heures 12 minutes respectivement.

BIG JOHN

—Big John, sa fille et dix autres personnes ont soulé les rapides de Lachine, en canot hier.

Big John a déclaré que c'est la première fois en 18 ans qu'une femme l'accompagne dans ce voyage périlleux.

LE BOSTON & MAINE

—Le Boston & Maine vient de fa ire des changements dans son personnel.

Désormais, le fret sera sous la direction de M. M. F. Donovan et le département des passagers sous la direction de M. D. J. Flanders, agent général.

M. Armand Lalonde a toujours la direction du trafic canadien.

QUEBEC

DÉTRUITE PAR LE FEU

—La Globe Cigar Factory, à Levis, a été détruite par le feu. Les pertes sont estimées à $5,000 et les assurances sont de $4,000.

LA SITUATION

—Le correspondant de l'*Etoile* vient définit comme suit la situation à Ottawa :

Mon impression personnelle, c'est qu'une loi quelconque sera soumise. Si elle est satisfaisante, le vote libéral compensera la défection des conservateurs protestants et la loi sera adoptée. Si elle ne l'est pas, le vote libéral entraînera la chute du gouvernement et l'hon. M. Laurier sera alors chargé de rendre lui-même justice à la minorité opprimée.

OTTAWA.

LES ECOLES DU MANITOBA.

—La réponse du gouvernement manitobain à l'ordre en conseil du gouvernement fédéral relatif aux écoles catholiques a été reçue ici hier. Le cabinet en sera saisi à sa réunion cet après midi.

Le pasteur Knowles a créé une sensation ici, dimanche, en revendiquant pour les catholiques de l'ouest le droit d'avoir leurs écoles séparées et en exprimant son admiration pour leur zele à défendre leurs enfants contre les écoles sans Dieu.

ST JEROME,

L'ŒUVRE DE MALFAITEURS

—Il y a dans le Nord des malfaiteurs qui paraissent ne reculer devant rien pour commettre des crimes. Ainsi, que vient-on de faire entre Ste Adèle et Ste Agathe? Des bandits qu'on ne connait pas ont enlevé des rails sur la voie ferrée et le train s'en allait à rapide allure quand de loin l'ingénieur a découvert le danger. Il a renversé la vapeur et la locomotive s'est arrêtée à deux doigts du lieu fatal.

Si l'ingénieur n'avait pu arrêter le convoi à temps, on aurait certainement eu une catastrophe à enregistrer.

POINTE OLAIRE

EN VOULANT SAUVER SON ENFANT

—Un pénible accident est arrivé à la Pointe Claire.

L'enfant de M. Wallace, âgé de deux ans, jouait dans une chaloupe sur la grève quand soudain l'embarcation s'est détachée et a été entraînée par le courant.

Le bébé se mit à crier. M. Wallace se dirigea sur le rivage; comme il est bon nageur, il se déshabilla et se jeta à l'eau. Il en profita pour prendre un bain qui lui a été fatal. Il resta vingt-cinq minutes à l'eau, mais à la fin ses forces l'abandonnèrent et il se mit à avaler de l'eau malgré lui.

On vola à son secours et on le retira encore vivant de la rivière. Mais le malheureux était épuisé, affaissé; on manda un médecin en toute hâte, il était trop tard, Wallace avait rendu le dernier soupir dix minutes après qu'on l'eût arraché des flots.

Le pauvre défunt était contremaître à l'emploi de M. R. A Mainwaring.

Quelqu'un s'est embarqué à bord d'un canot et est allé chercher la chaloupe dans laquelle était le bébé.

Wallace était un homme d'environ 35 ans.

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des nôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, lassitude, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Preparé par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell, Mass.

Ecrivez une Note
Dans votre mémorandum sur les prix économiques ci-dessous mentionnés. Venez voir ces marchandises, puis demandez-vous si ce n'est pas préférable d'acheter ici avant d'aller ailleurs.
50 doz de Corsages (Shirt Waists) pour Dames, 25c, prix régulier 50c.
1 lot de Corsages pour Dames, 75c et $1, achetés pour être vendus à $1.25.
25 Doz de Nœuds et Boucles de Tribby, pour Dames, 25c, valant 50 cts.
10 gros de Nœuds de couleur pour Dames et Hommes, 5c chacun.
38 Doz de Ceintures en Cuir et en Soie, pour Dames, de 10 à 25c.
50 Doz de Menottes noires et de couleur, 25c la paire, à bon marché à 38 cts.
25 Doz de Chemises repassées pour Hommes, blanches et de couleur, 50 cts.
Un assortiment complet d'Overalls, Gilets, Jumpers et Tabliers de Travail.
BROWN BROS., ∴ VIS-A-VIS LE Monument Square
Commis canadiens : M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Chaussures pour Dames, Chaussures pour Hommes
A DES
-: Prix Tres Bas. :-
Les mots "Prix très bas" sont comme stéréotypés vague et ne signifient pas tout ce que nous voulons dire, de sorte que nous prions les lecteurs de ne pas se former d'opinions avant d'avoir eu une chance de comparer nos chaussures avec celles qui sont vendues ailleurs. Ensuite, ils admettront que nos Chaussures, si on en considère le prix, sont aussi soudées sus des autres quant à la qualité que cette maison dépasse les autres établissements. Ils ne trouveront pas ici que quelques Chaussures, styles, etc., mais plus de 35,000 paires de chaussures pour Dames, Demoiselles et Hommes, qu'on vient de compter. Mais c'est la moindre chose. C'est surtout l'élégance et l'originalité de nos marchandises qui viennent en premier lieu.
Prix et Qualité Sans Pareils.
Corsages Lavables
POUR DAMES.
Nous venons justement de recevoir plusieurs nouvelles sortes de ces corsages. Pour leur faire de la place et craignant un surplus de stock, vu que nous avons déjà beaucoup de ces chaussures, nous avons réduit les prix d'un grand nombre. Cela doit attirer votre attention
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Appareil Perfectionne,
BREVETE.
Pour la Fabrication rapide et facile des
Vins, Bieres, Cidres, &c.
Ce nouveau système d'appareil réunit des avantages inconnus jusqu'à ce jour et que l'on peut certifier être le dernier mot de la science vinicole. La qualité *Supérieure* des vins obtenus, soit avec du raisin frais, soit avec du *raisin sec*, est confirmé par un grand nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garanti. S'adresser pour demandes et renseignements à
M. Paul Biarnes,
31 et 35 rue St-Pierre,
Québec, Canada.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante :
Au public : — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 474 Rue Common,
Lawrence, Mass.

HOURRAH !

Le Plus Beau Pique-Nique qu'on ait Vu.

PLUSIEURS MILLIERS DE PERSONNES SUR LES LIEUX.

Beaucoup d'Ordre, beaucoup d'Amusements, beaucoup de Plaisir.

Le pique-nique de l'Union Franco-Américaine a été l'un des mieux réussis de tous ceux auxquels nous avons assisté à Lowell. Malgré une température qui laissait à désirer, l'affluence a été tellement considérable qu'un de nos confrères américains disait ce matin: "On aurait dit que toute la population canadienne s'était rendue sur les lieux."

Un autre confrère de langue anglaise dit: "A Mountain Rock Grove, hier, les membres de l'Union Franco-Américaine ont célébré l'*Independance Day* avec autant d'enthousiasme que les Américains eux-mêmes, et même mieux qu'un grand nombre de ces derniers. Ce pique-nique eut lieu sur une grande échelle."

Voilà des appréciations très flatteuses dont la sincérité ne peut être mise en doute.

Tout le monde s'accorde à dire que si la température eût été plus belle, les *pique-niqueurs* auraient été encore plus nombreux.

Toutes les choses se sont passées admirablement bien, à la satisfaction générale. Malgré un tel concours de peuple, il n'y a eu aucun désordre, et les agents de police qui se trouvaient sur les lieux ont passé une agréable journée à voir s'amuser une population aussi paisible, mais en même temps joyeuse et pleine d'entrain.

Vers les neuf heures du matin, la foule commença à arriver sur les lieux. Tout le monde connait Mountain Rock Grove. C'est un endroit enchanteur, situé sur le bord pittoresque d'un petit lac sans prétention aucune, mais qui n'en est pas moins très joli.

LES AMUSEMENTS

Les sports ont beaucoup amusé tout le monde. Nous donnons ci-dessous, le plus fidèlement possible, le programme des sports tel qu'exécuté.

Vers les dix heures a eu lieu une partie de base ball entre deux équipes choisies parmi la jeunesse canadienne. M. Albert Guimond était capitaine pour l'un et M. Albert Allard capitaine pour l'autre. Ce fut une partie chaudement contestée. L'enjeu consistait en 7 bâtons, 2 balles et une boite de cigares. L'équipe dirigée par M. Guimond était composée des messieurs suivants: Albert Guimond, Nap Lozeau, W. Paradis, La Desrosiers, Ed Valleraud, A. Lamoureux, O. Hamel, P. Dubé et Ed Charron. Celui de M. Allard était composé de messieurs A. Allard, O. Allard, Fred Lamoureux, Amédée Guimond, Fred Dupont, R. L. Loupret, Elz La moureux, H. Alexander et H. Turcotte.

L'équipe sous la direction de M. Guimond fut victorieuse avec le résultat de 3 à 1.

M. P. A. Brousseau agissait comme arbitre.

Nos félicitations aux vainqueurs.

Aussitôt après cette partie de balle, il y eu une partie de quilles entre les hommes mariés et les garçons. Les premiers furent vainqueurs avec 85 points Le prix était une boite de cigares "Old Hundred" donnée par M. W. H. I. Hayes.

M. P. A. Brousseau était capitaine pour les hommes mariés, et M. Adélard Guimond pour les garçons. Deux innings seulement ont été joués avec le résultat suivant:

P. A. Brousseau,	304;
Ed. Daignault,	263;
Elz. Lamoureux,	240;
R. L. Loupret,	231;
J. S Lapierre,	227.

Ernest Mirault, 266; Amédée Guimond, 259; Adélard Guimond, 228; A. Lamoureux, 216; O. Beauregard, 211.

M. Brousseau a gagné dans cette partie de quilles un chapeau de $3 offert par le Dr Breton à celui qui ferait le plus grand nombre de points.

CONCOURS DE NATATION

M. Albert Allard a gagné le $5.00 en or offert par l'Union Franco-Américaine au le mieux leur nageur canadien. M. P. Dubé était son adversaire.

LES INVITÉS.

Vers midi une partie des invités arrivèrent; ils étaient venus en char spécial mis gratuitement à leur disposition par la Cie des Tramways. On a remarqué M. l'avocat Trull, l'échevin Dan Varnum, l'ex-maître de poste Barbank, le Dr Janson Lapalme, les représentants de la presse américaine de cette ville. Les invités étaient accompagnés par les membres du comité de réception, entre autres M. Gauthier, le maire du Gouvernement-Modèle, M. John Vincent, M. C. Roussin, &c.

Un peu plus tard, M. Aimé Gauthier présenta les invités aux gens du pique-nique dans une heureuse improvisation en anglais, rappelant la gloire des armes françaises en Amérique lorsque Lafayette et Rochambeau, avec l'argent de la France, vinrent contribuer si puissamment à assurer l'indépendance de ce pays.

M. l'avocat Trull a répondu brièvement en termes très appropriés.

M. Chs. H. Boisvert, le trésorier du pique-nique, a ensuite présenté l'ex-maître de poste Burbank qui a prononcé un bijou de discours. Il a été très applaudi. M. Gauthier a terminé la série des discours par une courte harangue en français.

Le Chœur Rossini, sous l'habile direction de M. Philias David, a rendu le chant national des Etats-Unis "America" et "Sol Canadien". M. l'avocat Trull, qui fait partie d'une des plus remarquables sociétés chorales de cette ville, a chanté avec le Chœur Rossini qui, comme toujours, s'est distingué et a fait honneur aux Canadiens.

M. Ed Vincelette a aussi chanté avec le Chœur.

DANS L'APRÈS-MIDI.

Ensuite, on pensa au dîner. Les uns avaient emporté des comestibles dans des paniers et les autres se rendirent chez le pourvoyeur, M. John Savard, qui leur fit goûter à sa fameuse soupe à la tortue.

Puis les amusements recommencèrent de plus belle.

Il y eut une grande partie de base ball entre les conseillers et les autres membres du Gouvernement Modèle, pour une magnifique boite de cigares offerte par M. L. P. Turcotte, 1er vice-président de l'Union Franco-Américaine et propriétaire de la Worthen House et aussi une caisse de claret, donnée par M. Pevey-Ceux qui ont pris part à cette partie sont:

Conseillers: Adélard Guimond, cap.; H. Charron, A. Landry, N. Traversy, O. C. Perron, Wm. Drapeau, H. Alexander, J. W. Paradis et J. U. Turcotte.

Echevins et autres: Philippe Desmarais, C. Constantineau, J. B. D. Jacques, N. H. Roy, Ed. Daignault, P. A. Brousseau, cap. Ph. David, jr., R. L. Loupret et A. Goudreau.

Arbitres: Nap. Lozeau et Elz. Lamoureux.

Le résultat fut le suivant:

Inning.	1	2	3	4	
Conseillers	6	3	4	x	—13
Echevins	0	2	4	3	—9

Le Tug-of-War entre les membres des sociétés de Lowell et des sociétés de Nashua fut remporté par ces derniers. Hourrah pour les Canadiens de Nashua! Les gagnants reçurent une boite de cigares offerte par Chs. H. Chagnon, propriétaire du St Lawrence Hotel.

Dans la course de 100 verges pour tous les membres de l'Union Franco-Américaine, les vainqueurs furent les suivants:

Ed Charron, 1er prix, un magnifique hamac, donné par la Thompson Hardware Co.; Adélard Guimond, 2ème prix, un sac de farine, donné par Chs H Boisvert; Henri Charron, 3ème prix, une voiture à deux chevaux, pour le premier baptême, offerte par Jos Albert, notre populaire entrepreneur de pompes funèbres.

Courses de 100 verges ouvertes à tous les Canadiens. Les messieurs suivants remportèrent les prix:

1er prix, Albert Allard, une boite de savon "Bell," donnée par Noël Traversy; 2ème prix, J. Letendre, un magnifique parapluie, par la maison populaire l'arthenais frères; 3ème prix, Fred Dupont, une boite de toilette, donnée par M L Audette.

Courses des hommes gras, 1er prix, W Watkins, une boite de toile pour hommes, donnée par H C Girard; 2ème prix, A Landry, une pipe en bruyère, donnée par M Flood.

Courses de 50 verges pour les dames:

1er prix, une magnifique chaise berceuse, offert par Frank Puffer, Mde Fred Dupont; 2ème prix, deux bouteilles de parfum, don de M. M. Jodoin, Mde Léonie Chalifoux; 3ème prix, porte-monnaie donné par M. A. Sarre, gagné par Mde L. J. Flamand.

Courses de 50 verges pour les demoiselles:

1er prix, Dlle Emélie Z. Dupont, une magnifique paire de souliers blancs donnée par M. G. E. Mongeau; 2me prix, Dlle Exilda Boisvert, sachets de poudre de toilette, don de Delisle, Beaulieu & Cie; 3ème prix, Dlle P. Paradis, porte-monnaie, don de M. A. Sarre.

Course en sac:

1er prix, J. Garant, un poêle à l'huile, donné par M. J. Marin; 2me prix, A. Allard.

Courses aux patates:

1er prix, A. Allard, un couteau, donné par H. C. Girard; 2ème prix, O. Sicard, une canne donnée par l'avocat Lemerise.

Course en bateau pour les hommes mariés:

1er prix, un beau portrait au crayon tout encadré offert par M. Pearson, propriétaire du 20th Century Shoe Store, gagné par M. P. A. Brousseau; 2ème prix, magnifique porte-feuille, donné par M. Lawler, gagné par J. Doyon; 3ème prix, un vase à fleurs, don de l'ETOILE et gagné par M. Xavier Traversy.

Course en bateau pour les garçons, 1er prix, appareil de pêche, donné par l'échevin E. Howe, Adélard Guimond; 2ème prix, Adélard Guimond; 3ème prix, Nashua, St Jean-Baptiste, six délégués. Ligue du Sacré-Cœur, six délégués, et un grand nombre d'autres.

Lawrence, un bon nombre de délégués.

Manchester, l'hon. Wm Marcotte, M. Filion, représentant à la législature, L. A. Biron, représentant de l'*Etoile*, et plusieurs autres.

Tous les délégués reçurent de magnifiques insignes, consistant en un ruban blanc portant le sceau de l'Union Franco-Américaine et l'inscription "Invité."

L'ORGANISATION

Maintenant, disons un mot de ceux qui ont organisé ce beau pique-nique et ont, par leur travail et leur zèle, obtenu un succès si complet. Ce sont les membres du comité d'organisation:

J. W. Paradis, président et directeur général; P. A. Brousseau, vice-président; Gustave Franck, secrétaire; Chs. H. Boisvert, trésorier; A. Bourbonnière, C. H. Chagnon, L. P. Leblanc, Alfred Leblanc, O. C. Perron, Fred Giroux, Nap. Côté, Aimé Gauthier, Camille Roussin, Adélard Guimond, O. Labrecque, Paul Vigeant, Mizaël Jodoin, Eugène Mayrand, H. Desrosiers, Nap. H. Roy, William A. Parthenais.

Nos plus cordiales félicitations à tous ces messieurs qui se sont multipliés afin que tout aille, pour nous servir d'une expression populaire, comme sur des roulettes.

M. Mizaël Jodoin, toujours disposé à rendre service, était à la tente des rafraîchissements où il recevait les invités. La Consumers' Brewery Co, ainsi que messieurs Lynch et Lennon avaient envoyé des rafraîchissements que M. Jodoin a servis avec beaucoup de tact et de politesse.

M. J. W. Paradis, comme directeur général du pique-nique, mérite une mention spéciale, ainsi que MM. Brousseau, vice-président, Franck, secrétaire, Chs H. Boisvert, trésorier et A Bourbonnière. Ces messieurs n'ont pas marchandé leur trouble, au contraire. Ils se sont, comme on dit, fendus en quatre pour plaire à tout le monde.

L'ABSENCE DU PRÉSIDENT

L'absence de M. J. L. Chalifoux, le président de l'Union Franco-Américaine, a été beaucoup remarquée. Nous avons le regret d'annoncer que M. Chalifoux n'a pu assister à ce pique-nique à cause de la mort mercredi de son frère, M. Adalbert Chalifoux, de Manchester, (New Hampshire) et dont les funérailles ont eu lieu ce matin.

M. L. P. Turcotte, le vice-président de l'Union Franco-Américaine, a remplacé M. Chalifoux, et, comme toujours, il a été à la hauteur de la tâche qui lui était dévolue. En son absence, M. le président ne pouvait avoir un meilleur remplaçant.

La soirée n'était pas avancée que chacun montait dans le petit bateau le "Massacupic" pour se rendre à Lakeview où des tramways attendaient pour ramener les gens du pique-nique en cette ville.

Cette fête champêtre de l'Union Franco-Américaine restera dans les annales de la population canadienne de Lowell comme l'une des démonstrations les plus belles et les mieux réussies qui aient été organisées. Elle a prouvé aux Américains que les Canadiens sont unis et savent très bien faire les choses dans toutes les circonstances.

Aucune scène disgracieuse n'est venue jeter son ombre sur ce splendide tableau, et tous ceux qui ont pris part à ce grand pique-nique ont lieu de se féliciter d'un succès aussi complet.

Honneur aux organisateurs! Honneur aux Canadiens de Lowell!

Vive l'Union Franco-Américaine!

CES COURSES DE CHEVAUX.

Le Cheval de M. Crevier est Victorieux.

Hier après-midi, sur l'hippodrome de Chelmsford, un grand nombre de personnes ont assisté aux courses de chevaux canadiens annoncés dans l'ETOILE.

Le match entre le cheval de M. Charlie Crevier, nommé C. C., et la jument de M. Jos T. Fontaine, "Mabel C," a été très intéressant.

Le cheval de M. Crevier a été vainqueur; le temps: 2.49, 2 42 et 2.44.

D'autres chevaux ont aussi trotté.

Il y a eu d'autres courses de chevaux et de bicycle sur les Fair Grounds, sous la direction de M. T. M. Gloddy. Très peu de monde s'y trouvait, soit une centaine.

☞ *Notre Magasin sera fermé à 6 hrs, Mardi, Mercredi, Jeudi et Vendredi soirs pendant l'été.*

Après le bal, (nous voulons dire après le Quatre) les occasions sont immenses. Nous devons changer de suite en argent $15,000 valant de Costumes Blazer et Etoffe de première classe, en Mélanges de fantaisie, en Serge, Draps, &c., y compris des Coulettes, des Peignoirs, des Corsages en Soie ou blanchis.

—x—

VALEURS SPECIALES

—POUR—

Vendredi et Samedi

Jupes Separees. 50 Jupes en Duck blanc, valant $1.75 pendant cette vente **98c.**
36 Jupes en Flanelle bleue, valant $2, pendant cette vente, **98c.**
Jupes en Crépon de fantaisie de $12.50, pour **$6.75.**
Jupes en Mohair fleuri de $5, pour **$2.97.**

Costumes. Costumes en Serge de $9 pour **$4.98.**
Costumes en Duck de $2 pour **98c.**
Costumes en Piqué, de $5 pour **$2.98.**
Costumes de ville, de $15 pour **$8.75.**

COLLERETTES en Soie, de $10, pour **$4.98.**
COLLERETTES en Velours de $12.50, pour **$7.50.**
COLLERETTES en Drap, de $6, pour **$2.98.**

☞ Ne dépensez pas un dollar avant de venir chez

CHRIS HOLMES, — Magasin de Specialites,
124-126 RUE MERRIMACK

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Green, » » »

Le populaire bijoutier, vient d'acheter l'établissement

d'Ordway,

et le voilà maintenant installé au

No. 64 Rue Merrimack,

Où il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite. Il a des occasions sans pareilles à leur offrir.

Des bas prix inouïs. Des avantages exceptionnels. Des employés canadiens polis et empressés.

GREEN,
64 RUE MERRIMACK,

Une bouteille de CLARET ou une boite de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.

Qu'avez-vous pour le 4 Juillet ? Etes-vous approvisionné ?

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, poli "slide-board," cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec tubs; eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,300.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1,450. Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

ON DEMANDE une fille ou dame pour se rendre utile dans une maison de pension. S'adresser à M. Damase Hébert, 304 rue Moody.

A VENDRE 6000 pieds de terre, situés près du chemin de fer à Riverside Park. Pour informations, adresses-vous à M. Zoel St-Hilaire, 11 rue A. B.

The Railroad Man,
The Clergyman,
The Business Man,

and all other men who have to look neat while at work, should know about "CELLULOID" COLLARS AND CUFFS. They look exactly like linen, wear well and being *waterproof* do not wilt down with heat and moisture. They do not soil easily and can be cleaned in a moment by simply wiping off with a wet sponge or cloth. Do not confuse these in your mind with composition goods. Every piece of the genuine is stamped like this:

TRADE CELLULOID MARK.

Ask for these and refuse anything else if you wish satisfaction. Remember that goods so marked are the *only* waterproof goods made by coating a linen collar with waterproof "Celluloid," thus giving strength and durability. If your dealer should not have the "Celluloid" send amount direct to us and we will mail you sample post-paid. Collars 25c. each. Cuffs, 50c. pair. State size and whether stand-up or turned-down collar is wanted.

THE CELLULOID COMPANY,
427-29 Broadway, New York.

BEAU OU MAUVAIS TEMPS
LA BALANCE DES
STOCKS DE BANQUEROUTE,
Hardes, Articles de Toilette,
Aux Nos. 197-199 Rue Middlesex

Et devra etre vendue d'ici a 5 jours a des prix moindres que le prix de l'encan.

Soyez les heureux et venez de bonne heure.

Habillements d'Hommes,
De toutes grandeurs et couleurs

Bons habillements, gris et bruns, valant 8 et $9 pour $3.47 ou l'argent remis si vous le désirez.

Habillements en Clay noir, valant 12 et $15, pour 5 39 et $7 89 ou l'argent est remis.

Meilleurs Habillements en Clay noir, sack ou cutaway, dernières modes, qui se vendent partout pour $25, notre prix $15 37 ou l'argent remis.

Pantalons, Pantalons.

Pantalons de travail de $2, pour 63, 79 et 99 cts.

Pantalons de printemps de $5, 18 patrons, notre prix $1.97.

Habillements d'Enfants.

Nous avons 1200 habillements d'enfants de toutes couleurs et styles que nous vendons aux bas prix de 69c à $2 97.

Habillements en Clay noir, valant 5, 8 et $10, notre prix $2.29, 3.69 et 4 67.

Articles de toilette, Chaussures, &c., nous vendons pour presque rien. Par exemple:

Collets en toile, 4 plis, 1c.
Cravates d'été, qui se lavent, 1c chacune.

Bons Bonnets (caps) de Bicycle de 50c, 2 pour 25c.

Tout acheteur, après avoir examiné ces marchandises, s'il n'est pas satisfait, peut les rapporter dans l'espace de trois jours, et on lui remettra son argent.

Cette vente ne durera que 6 jours, et comme tout doit être vendu, nous avons réduit le prix de toutes les marchandises.

☞ Rappelez-vous de l'endroit,

197-199 Rue Middlesex.

Près de l'Union Market, Lowell, Mass.

A LOUER.

Un logement de 5 ou de 10 chambres, en arrière de la rue Cabot S'adresser à Lester L. Wills, 54 Rue St.

A VENDRE

Un magasin d'épiceries, bon local, bonne clientèle, stock frais, prix modéré, s'adresser à M. Gauthier, bureau de l'ETOILE.

Francis W. Qua,
AVOCAT
No. 3 Barristers' Hall, Lowell, Mass

Fumez le Fameux Cigare
SPINDLE,
de FLOOD,
Fabriqué avec du Pur Havane
pour 5 Cent

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS. SAMEDI, 6 JUILLET 1895. No. 698

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Melles Lena Labonté, Marie Louise Filles, Amelia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires.

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 58 rue Merrimack.

BEAU OU MAUVAIS TEMPS
LA BALANCE DES
Stocks de Banqueroute
DE
Hardes, Articles de Toilette,
AUX
Nos. 197-199 Rue Middlesex,

Et devra etre vendu tout de suite a des prix moindres que le prix de l'encan.

Soyez les heureux et venez de bonne heure.

NOS. 197-199 RUE MIDDLESEX.

J. B. D. Jacques,
AVOCAT,
Avec Trull & Wier,
103 RUE CENTRAL.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Malcolm Craig fut blessé par un pétard qui lui fit explosion dans la main mercredi soir. Il fut conduit à l'hôpital.

L'annonce de A. G. Pollard & Co., nous donnent un exemple de soustraction [aujourd'hui. Voyez si c'est correct.

M. Adélard Bastien et ses deux jeunes fils sont en visite en cette ville chez de parents et des amis. Nous avons eu le plaisir d'avoir sa visite à nos bureaux.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, S, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Des artistes dans leur métier qui font des ouvrages irréprochables sont MM. Lavallée & Lamoureux, les populaires bijoutiers de la rue Cabot. Allez leur faire une visite et vous serez enchantés de ce qu'ils feront pour vous.

Les habitants du district appelé les Oaklands devaient avoir des feux d'artifice dans la soirée du Quatre; mais la pluie les dérangea. Ce fut donc partie remise Ces feux d'artifice ont été allumés hier soir, en présence d'un grand nombre de personnes.

F. J. A. Lafresnière, M. D. de Wausa. kie, Wis, est en visite chez son beau-frère, M. Plouffe, de cette ville. Il doit visiter Lawrence, Woonsocket et autres centres de la Nouvelle-Angleterre où il compte des parents. Il retournera avec l'une de ses sœurs qui ira demeurer à Wausa. kie.

Plusieurs gamins, dont quelques-uns de cette ville, ont fêté le Quatre Juillet un peu trop bruyamment à Tewksbury. Ils ont démoli des clôtures, cassé tout ce qui leur tombait sous la main. La police a appris leurs noms et va leur faire payer leurs dégâts. Qui casse les verres les paye.

Dlle Corinne Rémillard, qui était à l'emploi de Mde Côté, modiste, partira dimanche soir pour Napierreville, P. Q., où elle va rejoindre son frère, M. J. O. Rémillard, qui est parti depuis avril pour aller vivre au Canada. Mlle Rémillard passera quatre mois au pays natal pour prendre un repos bien gagné. Nous lui souhaitons un bon voyage et un heureux retour.

La police a saisi de la boisson mercredi chez William Fitzgerald, 16, rue Rogers; Daniel O'Connel, 267, rue Lincoln; Patrick Ryan, 44, rue Lawrence.

J. Q. Adams a reçu accidentellement une balle de revolver dans une jambe le Quatre. La blessure n'est heureusement pas grave.

Le sergent de police Bonahan a trouvé un jeune garçon dans un wagon de marchandises sur l'avenue Jackson, hier matin. L'enfant raconta être venu de Laconia N. H; porter le nom de John Owens et être à la recherche de son père et de sa mère.

Le juge Frye se trouvait sur le seuil de la porte du poste de police, mercredi soir, vers les dix heures, lorsque quelqu'un lui lança à la tête un gros pétard qui l'atteignit à la joue et fit incessamment explosion. Heureusement le juge n'a pas été blessé.

Glen Forest.

Ascensions en grand ballon double et descente en parachute par le professeur Wolcott et Mlle Mattison. Lundi, mardi et mercredi 8, 9 et 10 juillet.

Concerts par une fanfare à 3. Ascensions en ballon à 4.

Notre Feuilleton.

Nos lecteurs apprendront certainement avec plaisir que notre roman "Le Trésor du Forçat" tire à sa fin et que nous sommes à faire le choix d'un nouveau feuilleton moins long, mais qui n'en sera pas moins intéressant au suprême degré.

Mecontents.

Les marchands de boisson sont excessivement mécontents parce qu'ils ont été obligés de tenir leurs établissements fermés le Quatre, ce qui n'avait pas lieu les années passées.

Ils disent que les législateurs qui ont fait une telle loi méritaient d'être exilés.

Notre Probleme.

M. Clovis Ouellette, 100, rue Ludlam, Lowell, a consacré quelques moments à la solution de notre problème et il nous envoie le montant de 57,692,307.69 comme devant être la population canadienne-française dans cinquante ans.

Nos lecteurs ont jusqu'à mardi pour nous envoyer des solutions.

Les Suites de l'Accident.

Arthur Fletcher, qui a été blessé par la cheminée de la Machine Shop qui s'est écroulée, est dans un état précaire à sa demeure, rue Bridge. Il a le crâne fracturé et souffre de lésions internes. On rapporte que l'Arménien qui a aussi été blessé dans le même accident prend un peu de mieux à l'hôpital.

Gare aux Voleurs!

Des voleurs ont fait hier soir, entre dix heures et minuit, trois tentatives d'effraction dans des maisons particulières, à Centralville. Dans un endroit ils ont bien failli réussir; mais quelqu'un s'éveilla et les voleurs, surpris, se sauvèrent si vite que l'un d'eux oublia son chapeau.

La police informe.

C'ETAIT COMIQUE.

Une Jeune Fille qui Connait Bien Lowell.

Une jeune fille bien mise, l'air distingué, faisait voir la ville à une amie qui était étrangère à Lowell. Les deux jeunes demoiselles passaient en tramways sur la rue Middlesex et parlaient haut. En passant vis-à-vis la maison de M. Harrington, en voie de construction, la jeune fille servant de cicérone dit à sa compagne: "Voici la résidence du général Bark." Les passagers se mirent à rire.

Rencontrant peu après un policeman à cheval, la jeune fille s'écria: "Regardez, voici un facteur à cheval. Le maître de poste trouvait que la route que ces pauvres facteurs avaient à parcourir chaque jour à pied était trop longue et il a mis des chevaux à leur disposition."

Un éclat de rire accueillit cette observation. Les passagers s'attendaient peut-être à ce que la jeune fille prit la maison de pension de Mde Ladd pour le "Day Nursery" et les bureaux du colonel Bennett pour la place où le "deadlock" a été brisé. Mais il n'en fut rien.

DANS SES BAS.

On a Trouve la Montre qu'il avait Volee.

Hier après-midi la fille de Mde Purcell, propriétaire de la Farragut House, aperçut un homme de mauvaise mine sortant de la chambre à coucher de sa mère. Mlle Purcell questionna l'intrus qui répondit être à la recherche de quelqu'un. Alors pénétrant dans la chambre à coucher, la jeune fille découvrit que la montre de sa mère était disparue. Demandant l'aide d'un jeune homme, Mlle Purcell suivit le malfaiteur dans la rue où elle le fit arrêter par la police.

Le voleur commença par nier; mais au poste on trouva la montre dans ses bas.

TUE PAR UN TRAIN.

Decouverte du Cadavre de Michael Noonan.

A trois heures, ce matin, Robert Bovill, un mécanicien à l'emploi de la Cie de l'Eclairage électrique de Lowell, a aperçu le cadavre d'un homme le long de la voie du Boston & Maine.

La police fut aussitôt avertie et on demanda l'ambulance.

Le corps était celui de Michael Noonan, âgé de 33 ans, célibataire, à l'emploi de la Cie Middlesex. Il portait une profonde entaille au dessous de l'œil droit, ainsi que sur le bras et la jambe gauches.

On suppose qu'il a été tué par un train de marchandises.

Son chapeau et sa pipe se trouvaient auprès du cadavre; mais rien n'indique que cet homme a été la victime d'un assassin.

Le corps a été transporté chez Brooks.

M. L. P. TURCOTTE
Marchand de Liqueurs.

Invite sa nombreuse clientèle à donner leurs commandes pour le 4 juillet à l'avance, vu que son magasin sera fermé ce jour là. Il a toujours en dépôt les meilleures bières, vins et liqueurs en gros, en détail et à des prix raisonnables, 141 et 142 rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Pain Sans Pareil.

Le public sera heureux d'apprendre que M. Joseph Beauchemin, sans contredit le boulanger le plus habile de la Nouvelle-Angleterre, fabrique un nouveau pain à la *yeast*, au houblon et à l'orge. Ce pain n'est pas surpassé; il se conserve très longtemps, a une bonne senteur et est supérieur à tout autre pain. Essayez-le et vous n'en achèterez pas d'autre. Il est en vente à la boulangerie Dufort, Aiken St.

Reduction ✻ Generale

Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.

Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.

Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et elles verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.

Mme P. L. Gregoire,
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Il n'y a rien de meilleur que les costumes en serge pour l'été,—nous ne vendons rien avec autant de facilité.

Vous ne trouverez ici que de la serge de bonne qualité, très bien préparée et confectionnée on ne peut mieux.

Habits en serge, notre fabrication, $10 et $12: de Rogers, Peet & Co., $15 et $20.

Nous avons réduit à $8 et $10 plusieurs lots d'excellents habits en cheviotte pure laine.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

N'oubliez Pas

Qu'il y a 4000 livres de belles Plumes de poules à vendre pour 8 cts la livre seulement chez

P. Z. HEBERT,
RUE AIKEN.

C'est certainement une bonne chance à ne pas oublier, surtout pour les pratiques de M. P. Z. HEBERT.

C'EST une grosse plume sur notre chapeau d'être capable de vendre des Montres, des Bijouteries et des Argenteries à des prix qui font la joie de tant de cœurs. Nous nous proposons de continuer à rendre les gens heureux, en donnant de bonnes marchandises pour peu d'argent.

M. Z Cormier a la charge de nos réparations de montres et de bijouteries.

☞ Souvenez-vous de la place,

GREEN,
88 RUE MERRIMACK,

Bon a Savoir!

Malgré les magnifiques affaires que nous avons faites depuis le commencement de cette saison

Notre Stock d'Habits et de Pantalons Légers est encore au Complet.

Nous pouvons en dire autant de notre immense assortiment de *Chapeaux de Paille, de Chaussures Légères, Sous-vêtements Légers et une Grande Variété d'Articles de toilette de toutes sortes. AINSI DONC*

Avant de prendre vos vacances
Pensez à toutes les jouissances
Que vous procurera votre belle apparence
Si vous profitez de nos marchés Immenses.

Parthenais Freres,
Hardes Faites, Articles de Toilette, Chapeaux, Chaussures et Souliers de toutes sortes,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence, est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

Si vous avez l'intention d'acheter ou de louer Un Piano ou un Orgue, c'est dans votre intérêt d'aller chez
ORR & McKENZIE,
Associate Building, -- Chambre 12
Ou au No. 392 Rue Merrimack
De tous les prix, Neufs ou de Seconde main.
Orr & McKenzie.

A. G. POLLARD & Cie.

Mercredi matin nous avions 1500 PAIRES,
Vendus en 2 Jours 1065 Paires,
435 Paires.

Voila ce qui nous reste des 1500 Paires de Rideaux en Dentelle que nous avons commence a vendre Mercredi a

59 Cts la paire.

Ne manquez pas cette vente continuee aujourd'hui, car nous allons sans doute finir de les vendre, c'est une si grande occasion.

A. G. POLLARD & CO., Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française. —MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, Ls A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Gamlin, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit.
Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Bruneile, Léopoldine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,

Journal * Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :

UN AN, - - $3.00

SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE,

67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.

LOWELL, 6 JUILLET 1895.

LES CATHOLIQUES EN AMERIQUE.

On aimera peut-être à connaitre le nombre des catholiques sur le continent américain.

L'almanach catholique nous apprend que sur une population totale en Amérique de 110 millions 67 millions sont catholiques et 53 millions sont protestants, juifs, athées, etc.

Voici comment les catholiques sont répartis :

Etats-Unis	12,000,000
Canada et possessions Anglaises d'Amérique	2,000,000
Cuba et Porto Rico	2,500,000
Haiti et St Domingue	1,000,000
Mexique	11,002,000
Amérique Centrale	3,150,000
Brésil,	14,000,000
République Argentine	4,200,000
Colombie	4,000,000
Pérou	3,000,000
Chili	2,700,000
Bolivie	2 300,000
Vénézuela	2,100,000
Equateur	1,150,000
Uruguay	150,000
Paraguay	500,000

Comme on le voit, il y a beaucoup plus de catholiques que de protestants dans les deux Amériques.

Que pensez-vous de cela, messieurs de l'A. P. A. vous que le catholicisme empêche de dormir?

Comment allez-vous faire pour exterminer soixante-sept millions de personnes, vous qui n'êtes qu'une poignée?

Les catholiques sont loin d'être des étrangers sur le continent américain, si l'on veut bien se donner la peine de le remarquer.

La Situation se Corse.

On ne parle que de législation réparatrice, de bisbille dans le camp conservateur et de crise imminente dans les cercles politiques à Ottawa.

Le *Globe* apprend que les amis de M. Foster l'engagent à démissionnr si le gouvernement accorde la législation réparatrice. MM. Haggart, Wood, Clarke Wallace et Montague ont déjà, paraît-il écrit leur démission et elle est en ce moment sous enveloppe. On dit que la démission de Foster lui assurera à courte échéance la succession de Sir Mackenzie Bowell.

Le *World*, de Toronto, dit que la législation réparatrice, en ce moment, est l'arrêt de mort du parti conservateur.

Ce journal ne veut pas que l'on se mêle des affaires du Manitoba, et il dit que certains ministres devraient démissionner.

M. Taylor, le whip conservateur, sur l'invitation du premier ministre, a consulté les députés conservateurs sur ce qu'ils feraient, si le gouvernement passe une loi restreignant plus aux catholiques. Quarante ont déclaré qu'ils ne voulaient pas entendre parler de législation réparatrice.

Les députés bleus canadiens-français accusent M. Taylor d'avoir fait de la cabale pour monter ses collègues contre la législation réparatrice.

Les députés anglais, de leur côté, se plaignent de M. Frechette, whip canadien. MM. Taylor et Frechette ont fait rapport au premier ministre de leur conférence avec les députés.

Le Monde.

Conseils aux Baigneurs.

Plonger est certainement le meilleur moyen de vous jeter à l'eau, pourvu que vous en connaissiez la profondeur. Il n'y a rien de plus maussin que cette habitude d'entrer dans l'eau jusqu'à la cheville du pied ou à la hauteur du genou. Le soleil vous frappe la tête, tandis que vos pieds et vos jambes sont à l'eau froide dont la température est toujours de 10 à 25 degrés plus basse que celle de l'air.

Vous ne pouvez pas rester longtemps dans ces conditions sans vous faire tort. Les desseins de la nature sont d'avoir la tête rafraîchie et les extrémités réchauffées. Si vous faites le contraire, vous en souffrirez certainement, plusieurs d'entre vous se rappellent d'avoir eu des maux de tête causés par cette habitude. Les médecins vous diront que beaucoup d'attaque de crampes proviennent souvent de la mauvaise habitude de se mettre à l'eau trop lentement. Lorsque le sang ne circule pas librement les crampes s'en suivent. Lorsque l'eau n'est pas assez profonde pour plonger, vous devez vous baisser un peu, vous mouiller la tête et vous jeter à l'eau le plus vite possible. Quelques-uns vont peut-être rire, mais laissez les faire, ils en subiront les conséquences.

Belle Celebration.

Le Quatre Juillet a été célébré à Southbridge par la société St-Joseph.

Le matin il y a eu une messe en musique à l'église canadienne chantée par un chœur nombreux de dames et de messieurs. Ensuite il y a eu une jolie parade qui a passé par les principales rues de la ville. Les deux fanfares canadiennes figuraient dans la procession.

Après la parade, tout le monde s'est rendu sur un terrain près de la ville, où il y a eu un magnifique pique-nique. Il y a eu des courses, de la musique et on servit un diner aux moules (clams).

Après le diner, les discours furent à l'ordre du jour. M. Joseph Leclair, président de la société St Joseph et président du comité d'organisation, en termes très appropriés, présenta comme maitre des cérémonies M. Felix Gatineau, qui a son tour fit quelques remarques et presenta M. Alfred Bonneau de l'*Observateur* de Biddeford, Me. M. Bonneau sut intéresser son nombreux auditoire et fut chaudement applaudi.

Il fut suivi de M. Léon Rheins de Southbridge qui fut aussi bien applaudi. Le Dr L. A Dionne de North Brookfield fut ensuite appelé et après avoir fait quelques remarques il termina en faisant appel aux Canadiens de Southbridge de s'abonner à un bon journal de langue française afin de pouvoir s'instruire et se renseigner sur les évènements du jour. Le Dr Dionne mérite certainement les remerciements de tous les journalistes canadiens pour ses belles paroles à leur adresse.

A trois heures la pluie se mit à tomber et on se dispersa pour se rencontrer de nouveau le soir à la salle de la société St Joseph, ou a eu lieu un grand concert.

Les dames et les messieurs suivants prirent part à ce concert: Mlles Exérina Guillet, Marie Surprenant, Albina Dupaul, A. Leclair et Albina Surprenant. L'Union Musicale était sous la direction de M. Ernest Decelles et de Mme Alice Dionne. Tous ont été bien applaudis.

La soirée s'est terminée par l'opérette, "Une Minute Trop Tard" par MM. Ernest Decelles et P. G. Laliberté qui fut bien goûtée de l'auditoire.

L'orchestre Peloquin et Desgrenier a aussi contribué beaucoup au succes du concert.

Tout s'est bien passé et les organisateurs ont droit d'être fiers de leur succès.

MM. Henry J. Lanthier de L'ETOILE et Henry Weilbrenner de Lowell assistaient à cette fête.

Ils étaient les hôtes de la famille Bonneau de la rue Pine.

POINTS PAS AU COMPLET

— ET —

PRIX PAS EN ENTIER.

Massacre plus grand dans les prix que dans les points.
Nous avons environ

200 HABITS Pour Garcons,

Les points ne sont pas au complet, mais il y en a pour enfants de 6 à 16 ans, dans divers styles et patrons, y compris les nuances pâles et foncées, à simple ou double devant, aussi Habits, Vestes à Culotte Courte.

PRIX, $1 $1.50 $2.00 $2.50 $3.00.

Ces prix dans aucun cas ne représentent la moitié du coût actuel de la fabrication.

Si vous avez des garçons à vêtir, voici une chance que vous ne devriez pas manquer. Les premiers venus ont le meilleur choix.

Lowell One-Price Clothing Co.,

Nos. 72 a 86 Ru Merrimack.

Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Feuilleton de L'Etoile.

LA

Vengeance de Maxime

PAR

EDOUARD DELPIT.

XI.

M. Bayel'e était très changé. Ses cheveux tout à fait blancs, sa taille voûtée, son extrême maigreur attestaient quelque chose de plus que le ravage des ans. Il fit à Henriette un accueil cordial, et madame Berthoret, réconfortée, eut plus de hardiesse pour aborder Bérangère.

—Afin de te remercier, dit-elle, je te mène mon fils.

Très pâle, presque sans souffle, Bérangère enleva le petit être des bras.

—Oh! le délicieux ange! un ange!

Probablement vaincue par ce voisinage de ciel, elle inclina le front et mit avec des larmes, ses lèvres dans les boindes boucles que l'Philippe avait dû baiser bien souvent.

—Vous vous faites mal, dit doucement Medington, qui aurait pu ajouter qu'elle lui faisait atrocement mal aussi.

—Monsieur, dit Henriette à Bayelle, je n'espérais pas avoir l'honneur de vous rencontrer. Mais ce que je viens dire à Bérangère peut être entendu de vous. Lorsque je m'arrivai à Londres, il y a trois semaines, j'étaist une femme heureuse, oh bien heureuse! Je me figurais, dit-elle en s'adressant à Bérangère, que tu avais abandonné Philippe pour épouser un homme riche. Je me le figurais, parce que tu l'avais annoncé toi-même.

—Vous devez savoir que ma petite-fille... commença Bayelle.

—Eh! monsieur, en de certains cas, le cœur est si lâchement crédule! Qui m'aurait dit que je mépriserais Bérangère? Je l'ai pourtant méprisée.

—On change vite dans votre famille.

—On s'en répent vite aussi, trop vite, hélas! car je croyais que Philippe l'avait oubliée, qu'il m'aimait. Il t'a suffi de paraître, tout s'effondre. Ecoute: nous étions sœurs autrefois; si nous n'avions aimé le même homme, nous le serions encore; ou plutôt, c'est parce que nous l'aimons qu'il faut l'être de nouveau. Nous ne penserons qu'à lui, tu assureras sa tranquillité.

—Qu'ai-je fait pour la troubler? répliqua fièrement Bérangère. Le jour ou le déshonneur de mon nom pouvait engager son avenir, je me suis rayée de sa vie. Si tu n'étais venue me chercher, je ne l'aurais pas revu. Le hasard seul a permis qu'il m'arrachât à la mort. Je le regrette de toute mon âme.

—Il s'est marié, parce que tu ma mère que, quoi qu'il advienne, je ne reverrai jamais Philippe, à moins qu'il ne faille, comme l'autre jour, lui sauver la vie.

Henriette se sentait repoussée, vaincue, elle espéra en Bayelle.

Monsieur, j'en appelle à votre honneur. En agissant comme elle l'a fait, Bérangère ne s'est-elle pas imposé l'obligation de mettre entre elle et Phillippe une barrière infran chissable?

[*A continuer.*]

Maison Recommandable.

La Thompson Hardware Company, coin des rues Shattuck et Merrimack, près de la gare, vient de s'assurer les services de M. J O. Boucher, qui est dernièrement arrivé de Sherbrooke, P. Q. M. Boucher est muni d'excellentes recommandations et est bien disposé à se donner tout le trouble possible pour servir le public canadien avec honnêteté et courtoisie. La maison Thompson est des plus recommandables par son honorabilité dans ses transactions. Ainsi nos lecteurs sont priés d'aller faire une visite à M. Boucher et peuvent être convaincus qu'ils auront satisfaction.

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des nôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, N 368, rue Middlesex.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette a l'extrait de leurs découvert apres des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toute autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et blanche, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.

Préparé par les Dr. J. D. Peltier & Co. Lowell Mass.

Propriétaires du Dr. Peltier's Kinkina

CHAUSSURES, CHAUSSURES.

Désirez-vous les styles les plus récents?

Désirez-vous du confort?

Désirez-vous des chaussures qui font bien?

Désirez vous les meilleures pour l'argent demandé?

Désirez-vous les plus bas prix? Eh bien, rendez vous chez

Geo. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack.

LAGER BEER

..GERMANIA...

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs ches

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 RUE MARKET.

LE CATARRHE.

Il s'agit ici, non pas d'une Affection locale, mais d'une Maladie de tout le Systeme.

Certains médecins vous traiteront pour un mal de Gorge, ou une Affection de la Tête, du Foie, des Bronches ou des Poumons. Mais ils oublient la chose principale, que :

Pour Guerir la Maladie, il faut faire disparaitre la Cause du mal.

Le Catarrhe est une maladie du système humain, et pour guérir la maladie, il faut d'abord obtenir un système sain, disposé à recevoir les bienfaits d'un remède applicable au Catarrhe lui-même.

Les symptômes sont trop rombreux pour être énumérés ici. Nous en donnons cependant quelques-uns, afin que les patients sachent à quoi s'en tenir: mauvaise haleine, respiration difficile, démangeaison au nez, sécheresse de la gorge, douleurs au côté, enflure des extrémités, maux de tête fréquents, dépérissement général, perte de mémoire, affaiblissement des faicultés mentales, &c., &c.

Vous croyez à un simple mal local, et tout le temps vous souffrez du Catarrhe, la maladie la plus générale de toutes celles qui affectent le système.

Dans le cas, le seul traitement raisonnable est celui que peut vous procurer un spécialiste.

Comme il ne faut pas négliger ces symptômes, qui deviennent plus graves de jour en jour si vous négligez d'y porter remède, votre devoir est tout tracé :

Allez sans delai consulter le

Dr J. H. BRETON,

Specialiste,

Chambres 1 et 2, Edifice du Bon Marche,

HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 1 à 4, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Maladies des Femmes.

Les femmes souffrantes de maladies sexuelles feront bien de consulter le Docteur Breton. A son bureau elles seront à l'abri des regards indiscrets et n'auront pas à subir d'examen comme cela se fait ailleurs, et elles recevront le traitement qui convient à leur état.

Mesdames, ne laissez pas le mal prendre empire sur vous, mais hâtez-vous de vous faire soigner par le seul médecin qui peut vous guérir, le DOCTEUR J. H. BRETON.

AVIS.

La compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS :

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.

Demi (chaldron) $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00

Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis

La compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Lisez l'ETOILE.

W. A. LEW.

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe.

No. 4 Rue John.

Anguilles Fumées du Canada, 10 Cts la lb.

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Mine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,

694 Rue Merrimack.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

J. S. LAPIERRE,

3 Barrister's Hall,

Agent général pour assurance contre le feu aux conditions les plus faciles. Prompte attention sera donnée aux clients.

P. A. Brousseau,

9 et 10, Edifice du Bon Marche.

Constable, Agent d'Assurance contre le feu, juge de Paix et Collecteur.

Ed. Vincelette,

PROFESSEUR DE

Musique et de Francais,

Chambre 7,

(Associate Building.)

Résidence, — 176 Rue Fayette.

N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

P. LANARD DIT THERIEN,

Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.

99 et 105 Rue Salem, Lowell.

Aussi dépositaire du Vin de St. Georges infaillible pour la digestion, faiblesse des femmes, la constipation, les fièvres, l'estomac, etc. Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dessaisser vos Habits a la

"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"

477 Rue Merrimack.

Les ordres sont promptement exécutés. — F. P. LEW, Propriétaire.

Pour vos Liqueurs de choix

Allez au No. 98 et 98

RUE CUSHING.

Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Bon Marche Meat Market,

626 Rue Merrimack.

Charbonneau & Cie.,

Propietaires.

Côtelettes de Lard Frais,	10c la lb.
Epaules Fraîches, -	8c la lb.
Epaules Fumées, -	9c la lb.
Devant de Mouton, -	8c la lb.

Aussi nous faisons une spécialité sur toutes les sortes de Poissons frais et salés, tous les vendredis.

A VENDRE 6000 pieds de terre, situés près du chemin de fer à Riverside Park. Pour informations, adresses-vous à M. Zoël St.-Hilaire, 11 rue

Voyez - - - -

Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.

Merrill's Book Store,

124 Rue Central 124

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix.

Commissaire pour la Province de Quebec.

Chambres 18 et 19, Central Block

53 Rue Central.

F. P. Rivet & A. O. Hamel

AVOCATS,

et Juges de Paix.

Merchants Bank Block.

65 Rue Merrimack,

Chambres 24

Mme JULIE PROVOST,

212 *Rue Merrimack*,

Chambre 5.

MODISTE

En Robes, Manteaux, &c.

Commandes exécutées à court délai.

MICHEL GILBERT,

4 Rue Aiken, Joliette Ave.

Cour a Bois et a Charbon.

Bois sec (Kindling Wood) $1 le voyage.

Aussi expreses pour déménagement, &c., aux plus bas prix de la ville. Ouvrage fait à bref délai.

Wm. W. MURPHY,

286 rue Middlesex,

(Près de la rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

J. PAGE

Plombier,

Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, et se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.

53 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE

Avocat et Juge de Paix,

Chambres 4 et 10,

Au dessus du "Bon Marche"

Rue Merrimack.

NOUS DONNONS ci-dessous une liste des Bureaux de Montréal pour la vente desquels nous sommes agents à Lowell:—

La Presse, Le Monde, La Patrie, l'Electeur, Le Cultivateur, Le Canard, Le Samedi, Le Monde Illustré, La Revue Nationale, aussi les agents pour la publication mensuelle de Leprohon & Leprohon "La Bonne Littérature Française."

JOURNAUX DE PARIS :

Le Journal Illustré, Le Petit Journal, La Goudriole, Le Rire, La Science Illustrée, Le Monde Comique, La Semaine pour Rire, Aventure du Colonel Ponchenot, Le Filrt, Les Chansons, &c., &c.

L'abonnement aux journaux ci-dessus est si bas que tout le monde peut les recevoir.

Nous sollicitons respectueusement une visite.

Vieille Librairie Francaise,

Coin des Rues Moody et Tilden,

☞ P. S.—La seule Librairie Française à Lowell.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, il est fait offre de Jean Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 320 et 322 Hanover Street.

Pour informations, s'adresser à

ALFRED LEBLANC,

65 rue Davidson.

LA

"Home Bakery,"

521 RUE MERRIMACK,

(Près du marché de Chase.)

PAIN "HOME MADE,"

GATEAUX et PATISSERIE,

De la Meilleure Qualité.

Fèves cuites au Four et Pain Bis, Samedi soir et Dimanche matin.

Fèves cuites au four, 5 cts la Pot.

Ouvert chaque jour à 5 hres, a. m.

J. A. GUYETTE & SON.

ON DEMANDE 10 ouvriers charpentiers trouveront immédiatement de l'emploi en s'adressant à M. Vital Robert, 53 Fifth Avenue, Pawtucketville.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, active, pour voyager dans les campagnes et vendre recommandables. Salaire $780, payable $15 par semaine et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Marchandise bien connue et nécessaire. Address Standard Company, 316 Omaha Building, Chicago.

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No. 235

— LE —

TRESOR DU FORCAT

PAR

Xavier de Montepin.

QTATRIEME PARTIE

XXXI

Partirons-nous la nuit prochaine? demanda Fritz Horner.

Oui, répondit Rodille. Blanche dormira sur la voiture, nous marcherons de chaque côté du cheval et personne ne songera seulement à faire attention à nous.

La nuit arriva, le ciel sombre était chargé de grands nuages d'une couleur cuivrée qui semblait phosphorescente; une température lourde et orageuse oppressait les poitrines; de fréquents éclairs illuminaient d'instant en instant les ténèbres, et les roulements d'un tonnerre lointain se faisait entendre du côté de l'Océan. Rodille se sentait, ce soir-là, irritable et nerveux plus encore que de coutume.

Chargeons la voiture, dit Fritz Horner.

C'est ce que nous allons faire, répliqua Rodille, mais d'abord, procédons au partage.

Je partage! Il est peu compliqué, ce me semble, chacun de nous prendra la moitié, et tout sera dit.

La moitié! s'écria l'associé du magnétiseur avec un ricanement de mauvais augure. Peste! comme vous y aliez, compère! Ce n'est point ainsi que je l'entends, je vous en préviens.

En vérité! murmura Fritz Horner avec amertume. Et comment donc l'entendez-vous, s'il vous plaît?

Je veux double part.

A quel titre?

A titre d'inventeur, comme disent les gens de loi. C'est moi qui ai découvert l'existence du trésor, sans moi vous n'en auriez jamais entendu parler.

D'accord, mais sans ma somnambule, par conséquent sans moi, votre découverte ne vous aurait jamais rapporté un sou, ce qui équivaut à n'avoir point existé. Donc, s'il faut absolument établir une distinction entre nos droits, ce sont les miens qui l'emportent.

Eh bien, soit, dit Rodille d'un ton cassant et avec un commencement de colère, laissons de côté les droits, que je ne discuterai pas plus longtemps. Je mets ma volonté à leur place. Je suis le plus fort, je veux double part, et, morbleu! je vous jure que je l'aurai.

Même si je résiste? demanda Fritz Horner.

Que m'importe votre résistance? Je vous contraindrai, voilà tout.

Et comment vous y prendrez-vous pour me contraindre?

Oh! mon Dieu! je vous brûlerai la cervelle, et alors, naturellement, il n'y aura plus besoin de partage.

Ah! bah! vous me brûlerez la cervelle, et alors sans plus de cérémonie?

Très bien, mon compère, oh! très bien! vous pouvez y compter tout à fait.

Et avec quoi me supprimerez-vous ainsi?

Avec cela.

Rodille, en faisant cette réponse, braqua sur son complice les canons de deux petits pistolets. Le magnétiseur ne sourcilla pas.

A moins que ceci ne vous en empêche! répliqua-t-il en tirant de ses poches deux pistolets pareils, tout armés, et en les dirigeant à son tour contre Rodille.

Ce dernier se mit à rire.

Par ma foi, compère, dit-il, nous sommes faits pour nous entendre, et ce serait vraiment dommage que l'un de nous anéantît l'autre. Vous avez des arguments sans réplique auxquels je m'empresse de céder. Donc c'est une chose décidée, je vous accorde de votre moitié, puisque vous paraissez y tenir si fort.

Vous parlez sérieusement?

Certes!

Et vous êtes de bonne foi?

Gardez-vous d'en douter. La preuve, c'est que je mets bas les armes. Imitez mon exemple et restons bons amis.

Les pistolets de Rodille avaient déjà disparu. Fritz Horner, après un instant d'hésitation, remit les siens dans ses poches. Mais à peine se trouva-t-il désarmé, que Rodille, avec un rire moqueur, fit glisser dans sa manche un couteau tout ouvert, et, bondissant sur son complice, le frappa à la gorge en s'écriant:

Pauvre sot, tu vois bien que j'avais raison, et que c'est moi qui vais tout conserver!

Le lâche! l'assassin! il m'a tué, balbutia Fritz Horner, dont la plainte suprême fut interrompue par un vomissement de sang, et qui tomba lourdement à la renverse, se débattant dans les convulsions de l'agonie.

Un cri sourd, un gémissement étouffé partirent de la chambre voisine et répondirent au bruit de cette chute. Rodille se souvint seulement alors que Blanche n'était séparée de lui et du magnétiseur que par une frêle cloison, et il comprit qu'elle avait dû, sinon tout voir, du moins tout entendre.

Elle en sait trop long, maintenant, se dit-il, il faut en finir avec elle.

Il ouvrit violemment la porte et trouva la chambre vide. La jeune fille venait de sauter par la fenêtre, élevée à peine de deux pieds au dessus du sol, et elle s'enfuyait de toute sa vitesse dans les ténèbres.

Rodille tira sur elle "au juge". La flamme de son premier coup de pistolet lui montra distinctement la forme svelte de la jeune fille déjà bien loin. Il fit feu pour la seconde fois, puis il franchit à son tour la appui de la croisée et s'élança à la poursuite de la fugitive.

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

RUMEURS

—On disait au Palais, ces jours derniers, que M. le juge Baby avait décidé de prendre sa retraite en octobre prochain et qu'il avait envoyé sa lettre de démission au ministre de la justice.

M. Baby exerce depuis seize ans les fonctions de magistrat et sa santé délabrée le forcerait à se dépouiller de l'hermine.

Il serait remplacé au Banc de la Reine par un des juges de la Cour Supérieure.

On dit aussi que M. le juge Mathieu prendra sa retraite à l'automne.

—Il y a près de 300 logements inhabités à Montréal et dans la banlieue.

QUEBEC.

UN BANQUET A M. JOLY

—On nous apprend que le banquet donné à Québec en l'honneur de M. Joly a été couronné d'un grand succès.

L'hon. M. Irvine a présidé avec beaucoup de tact.

QU'ARRIVERA-T-IL

—M. Tarte ne croit pas à la prorogation du parlement fédéral la semaine prochaine. Voici ce qu'il écrit au *Cultivateur*:

"Je ne vois pas bien comment nous pourrons quitter ces torrides lieux la semaine prochaine, si le cabinet propose une loi remédiatrice qui signifie quelque chose. Car elle ne saurait manquer de provoquer de longs débats. Cependant, c'est souvent l'imprévu qui arrive dans des circonstances comme celles-ci.

"Quelle que soit la loi adoptée, elle ne sera pas mise en force avant qu'il ne s'écoule des années et des années.

"Le gouvernement pourra préparer un prétexte électoral à ceux qui, depuis cinq ans, lui ont permis de se jouer de la constitution. Il ne fera pas davantage!

"Qui vivra, verra."

FRENCH OR ENGLISH?

—Pendant leur séjour à Québec, le marquis et la marquise de Lévis sont allés visiter les fameuses chutes Montmorency. Un des nos amis qui arrive de là-bas, nous dit que lors de cette visite, c'est la marquise qui a inscrit son nom et ceux des personnages qui l'accompagnaient, dans le registre de l'hôtel.

Voici comment cette inscription se lit:

"Mrs et Mr de Lévis, M. de Lévis, party, de France."

Quelqu'un a ajouté à la marge où se lisent ces noms, l'interrogation suivante: "French or English?"

UN MIRACLE A STE ANNE

—Au nombre des huit cents pèlerins environ, du Mile End, à Montréal, qui ont été en pèlerinage à Ste Anne de Beaupré, il y avait une jeune fille atteinte de surdité depuis quelque temps et qu'avaient soignée les Drs Laviolette et Chrétien.

Elle se nomme Virgine Maisonneuve et est âgée de 20 ans.

Tout un émoi a été causé dans l'église quand la jeune fille s'est levée et a déclaré à ceux qui l'entouraient qu'elle était guérie et qu'elle entendait le chant et les sons de l'orgue parfaitement.

Le R. P. Jodoin, curé de l'église St Pierre, Montréal, qui dirigeait le pèlerinage, a appelé les bedeaux de l'église Ste Anne pour constater le miracle.

HULL

IL AVOUE SON CRIME

—Un individu du nom d'Eugène Lalonde, cordonnier, à Hull, a été arrêté par le constable Daoust sous l'accusation d'avoir attenté à la pudeur d'une jeune fille du nom de Fanny Walden, âgée de douze ans.

Cet acte odieux a été commis le 1er juillet, sur le chemin d'Aylmer, près de Tétreauville. La petite était accompagnée d'un de ses petits frères, un peu plus jeune qu'elle.

Le prisonnier est âgé de trente ans environ. Il a été arrêté sur la déposition de M. Jos Walden, le père de la jeune fille.

Le prisonnier, amené devant le recorder Champagne, a déclaré qu'il était ivre lorsqu'il a commis l'acte infâme dont il est accusé et il se recommande à l'indulgence de la cour. Le recorder l'a condamné à six mois de prison et $100 d'amende.

Comment Trouverons Cela?

Nous offrons cent dollars pour tout cas de catarrhe qui ne peut être guéri par le Hall's Catarrh Cure.

N. J. CHENEY & Co. Prop.

Toledo O.

Nous les soussignés connaissons F. J. Cheney depuis 15 ans passés et le croyons parfaitement honorable dans toutes ses transactions d'affaires et financièrement capables de remplir toutes obligations par leur maison. West & Truax, Droguistes en gros, Toledo, O. Walding, Kinnan & Marvin, Droguistes en gros, Toledo O.

Le Hall's Catarrh Cure est pris intérieurement, agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. PRIX, 75c la bouteille, vendu par tous les droguistes. Certificats fournis gratis.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui ont eu fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D Delisle & Co. Lowell, Mass.

Francis W. Qua,

AVOCAT

No. 3 Barrister' Hall, Lowell, Mass

Ecrivez une Note

Dans votre mémorandum sur les prix économiques ci-dessous mentionnés. Venez voir ces marchandises, puis demandez-vous si ce n'est pas préférable d'acheter ici avant d'aller ailleurs.

50 doz de Corsages (Shirt Waists) pour Dames, 25c, prix régulier 50c.
1 lot de Corsages pour Dames, 75c et $1, achetés pour être vendus à $1.25.
25 Doz de Nœuds et Boucles de Tribly, pour Dames, 25c, valant 50 cts.
10 gros de Nœuds de couleur pour Dames et Hommes, 5c chacun.
38 Doz de Ceintures en Cuir et en Soie, pour Dames, de 10 à 25c.
50 Doz de Menottes noires et de couleur, 25c la paire, à bon marché à 38 cts.
25 Doz de Chemises repassées pour Hommes, blanches et de couleur, 50 cts.
Un assortiment complet d'Overalls, Gilets, Jumpers et Tabliers de Travail.

BROWN BROS., ∴ VIS-A-VIS LE Monument Square

Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Chaussures pour Dames, Chaussures pour Hommes

A DES

-: Prix Tres Bas. :-

Les mots "Prix très bas" sont comme stéréotypés, vagues et ne signifient pas tout ce que nous voulons dire, de sorte que nous prions les lecteurs de ne pas se former d'opinions avant d'avoir eu une chance de comparer nos chaussures avec celles qui sont vendues ailleurs. Ensuite, ils admireront que nos Chaussures, si on en considère le prix, sont autant au-dessus des autres quant à la qualité que cette maison dépasse les autres établissements. Ils ne trouveront pas là que quelques Chaussures, styles, etc., mais plus de 35,000 paires de chaussures pour Dames, Demoiselles et Hommes, qu'on vient de compter. Mais c'est la moindre chose. C'est surtout l'élégance et l'originalité de nos marchandises qui viennent en premier lieu.

Prix et Qualité

Sans Pareils.

Corsages Lavables

POUR DAMES.

Nous venons justement de recevoir plusieurs nouvelles sortes de corsages. Pour leur faire de la place et craignant un surplus de stock, vu que nous avons déjà beaucoup de ces chaussures, nous avons réduit les prix d'un grand nombre. Cela doit attirer votre attention

J. L. Chalifoux,

Rues Central et Middle.

Appareil Perfectionne,

BREVETE.

Pour la Fabrication rapide et facile des

Vins, Bieres, idres, &c.

Ce nouveau système d'appareil réunit des avantages inconnus jusqu'à ce jour et que l'on peut certifier être le dernier mot de la science vinicole. La qualité *Supérieure* des vins obtenus, soit avec du *raisin sec*, est confirmé par un grand nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garanti. S'adresser pour demandes et renseignements à

M. Paul Biarnes,

31 et 35 rue St-Pierre,

Québec, Canada.

-Les Remedes-

VEGÉTAUX

— DE —

Mme L. J. ADAM

Sont Infaillibles

Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:

Au public :— Depuis longtemps le souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous le recommande comme très capable.

DAME ELIE LACAILLADE,

No. 474 Rue Common,

Lawrence, Mass.

☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, les lundis et mardis entre de 7 à hres, et le midi de 1 à 2 hres, au

No. 22 Rue Cabot.

Pour les Chaleurs.

Machines pour faire de la Creme a la Glace et Hamacs.

Pour les mouches, Screen de Chassis et Screen de Portes chez

H. C. Girard,

462 Rue Merrimack.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.

Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.

H. C. Church & Son.,

27 RUE CENTRAL.

Le "Bowditch," au-dessus la Old

TELEGRAPHIE.

PRESQUE UN LYNCH.

UN CHARRETIER OUTRAGE UNE PETITE FILLE

Il est Surpris par le Pere et une Foule Excitee.

Lynn, Mass., 5—Un lynch a bien failli avoir lieu cette après-midi sur l'avenue Western.

Une foule absolument excitée avait capturé un homme qui, prétend-on, avait tenté de faire subir les derniers outrages à une petitie fille de cinq ans.

Quand la police fit son apparition sur les lieux, la foule en colère maltraitait le prisonnier et menaçait de le tuer comme un chien.

Les agents de police durent s'emparer de force du coupable.

Le nom de ce misérable est Wm E. Parks. Il a été logé dans une cellule du poste où il réfléchit sur son crime abominable.

Parks est âgé d'une trentaine d'années; il est conducteur d'attelage de son métier.

Voici comment les choses se sont passées:

Parks but considérablement pendant la journée et en passant en face de la buvette de Timothy Murphy, il aperçut la petite fille du cabaratier qui n'est âgée que de cinq ans. Aussitôt des desseins diaboliques entrèrent dans son cœur. Il mit pied à terre. L'enfant jouait avec un petit garçon à qui Parks donna deux sous pour qu'il s'en allât chez ses parents. Puis prenant la petite fille par la main, il la conduisit sur un terrain vague, couvert de buissons, à une courte distance de là.

L'enfant se mit alors à crier à fendre l'air et ses cris furent entendus. Quelques instants plus tard une foule composée d'une cinquantaine de personnes, ayant à leur tête le père de la petite fille, arriva sur les lieux et trouva l'enfant presque devenue hystérique.

Parks était étendu de tout son long sur le sol. Il fut saisi, frappé à coups de pied et de poing et entraîné dans la rue. Une femme, encore plus excitée que toutes les autres personnes présentes, s'empara d'une pierre et en frappa le mécréant à la tête, lui faisant une profonde entaille au dessus de l'œil droit.

C'est alors que la foule, à la vue du sang qui coulait de la blessure qui venait d'être faite à l'infâme charretier, se mit à crier: "Pendons-le! lynchons-le!"

Quelqu'un partitpour aller chercher une corde; mais quelques personnes, plus sages que les autres crurent qu'il était préférable d'appeler la police et l'on téléphona au poste.

L'arrivée des agents de police empêcha un lynch.

La petite fille n'est pas blessée sérieusement.

UNE BAGARRE.

TROIS HOMMES TUES PENDANT UN PIQUE-NIQUE.

Une Cinquantaine d'Autres Personnes Blessees.

English, Ind., 5 juillet—Pendant un pique-nique des Allemands catholiques de Siberia, une petite ville de l'Indiana, le Quatre Juillet, une bande de durs-à-cuire qui détestaient les Allemands, arrivèrent sur les lieux et soulevèrent une émeute sanglante.

Le prêtre allemand qui se trouvait au milieu de ses paroissiens leur conseilla de ne pas se battre et de laisser tranquilles les voyous en état d'ivresse. Ceux-ci crurent, en entendant ces paroles, que toet leur était permis, et des gros mots en en vint aux coups.

Pendant la bagarre, trois hommes ont été tués et une cinquantaine d'autres sont blessés plus ou moins grièvement. Quelques-uns de ces derniers vont mourir des suites de leurs blessures.

Le chef des voyous a été tué par une femme qui lui a fracturé le crâne avec une bouteille pour venger la mort de son mari.

Une femme a été blessée mortellement.

La bataille a duré environ une heure.

DEMERS ARRETE.

Nouvelle Phase dans le Drame de St. Henri.

Montréal, 5 juillet—Ce matin s'est continuée l'enquête sur la tragédie de Saint-Henri.

Des neuf heures, une foule considérable encombrait les abords de l'hôtel de ville, vu que la fin de l'enquête avait été annoncée pour aujourd'hui.

A dix heures, la séance s'est ouverte sous la présidence du coroner MacMahon.

Un journal du soir avait raconté que, à la suite d'une conversation avec Mlle Sauvé, le chef Massy s'était mis à la recherche d'une dame Gosselin, laquelle dit en savoir long sur l'affaire, mais ce matin, il n'y a été aucunement question d'elle

Les témoins qui ont été entendus sont: Mme Bergeron, le docteur Johnston, et M. Richot, entrepreneur de pompes funèbres.

Il n'y pas eu de révélations, et tout s'est passé tranquillement, et à une heure le coroner a commencé son adresse aux jurés.

Tous attendent le verdict avec impatience.

Dernière heure.—Demers vient d'être arrêté à la demande du coroner.

Plus amples détails dans notre édition de lundi.

M. A. A. Chalifoux.

De l'Etoile de Manchester.

M. A. Adolphe Chalifoux, marchand de nouveautés de la rue Marion, est décédé mercredi dernier à l'âge de 45 ans, 9 mois et 3 jours. Il laisse pour déplorer sa perte une épouse, une fille, sa mère, Mme Lapointe, quatre frères, M J L Chalifoux de Lowell, Edouard Chalifoux aussi de Lowell et Olivier et Henri de Birmingham Alabama, ainsi que trois sœurs, Mme Valcourt de Birmingham, Mme L. Lapointe de cette ville et Delle Bertha de Lowell.

Son service a été chanté à 9½ heures, hier, à l'église Ste Marie par Mgr P. Hevey. MM J A Perreault, Adl Désilet, J E Blondin et J E Lapointe, agais de la famille, ont exécuté une magnifique messe de requiem harmonisée. M E Phili accompagnait à l'orgue.

Sur la bière, on remarquait une foule de tributs floraux, consistant en fleurs naturelles, offerts par les frères, les sœurs et les amis du défunt.

Les porteurs étaient MM Eugène Quirin, O G Courteau, Geo Blanchet, Moïse Verrette, F X Miville, E. Marchand. La sépulture a eu lieu au cimetière St Augustin, sous la direction de M. F X Chenette.

Avis

Quand il n'y avait qu'un entrepreneur ici, les gens étaient obligés de payer le prix. Maintenant que nous sommes trois, les prix baissés à droite et à gauche, afin de nous empêcher d'avoir de l'ouvrage.

Voyant cela j'ai décidé de faire face à l'opposition qui espèer nous décourager. Ainsi j'ai le meilleur assortiment de cette partie de la ville, et je ferai l'ouvrage au dessous du prix de n'importe quel autre pour enterrements, mariages, baptêmes, etc. Allez ailleurs, puis venez nous voir, et si nous ne vous donnons pas plus à meilleur marché que les autres, alors vous pourrez retourner chez les autres.

A. Chouquette,
426, rue Moody.

Deces.

Marie Rose, enfant de Léon et Zoé Baribeault, est décédée au No. 78, rue South, à l'âge de 16 jours.

François Alphonse, enfant de François et Aurelie St Onge, est décédé à l'âge de 5 mois et 15 jours, au No. 615, rue Merrimack.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Echo du Pique-Nique.

Dans la course en bateau pour les dames et demoiselles, il y a eu erreur. Ce n'est pas Mlle Montgrain qui a gagné un magnifique chapeau de $5, offert par Mde L. P. Grégoire, mais bien Mde John Coulombe.

L'autre prix, une bouteille de parfum d'une valeur de $4, cordialement donnée par M. Noé Brunelle, le populaire pharmacien de la rue East Merrimack, n'a pas été donné pour la simple raison que les autres dames et demoiselles n'ont pas terminé la course. A une prochaine occasion ce magnifique prix sera décerné à qui de droit ou remis à M. Brunelle.

Le comité a aussi en mains les prix suivants: Donnée par M. Elie Delisle, marchand de meubles de la rue Tucker, une jolie horloge; donnée par Ellingwood & Cie, pharmacien, une boîte de savon de toilette; donnée par MM Loupret & Lapierre, marchands de meubles, rue Merrimack, une chaudière à dîner; donnée par M. Cambridge, marchand d'articles de fantaisie, square de l'hôtel de ville, une boîte à devinettes.

Marie Louis Proulx, le pharmacien bien connu de la rue Middlesex, a donné une boîte de cigares de première qualité qui a été servie aux messieurs du Gouvernement de la ville, à la presse et aux invités; tous les ont très bien goûtés, ils étaient bon.

Hier soir il y a eu assemblée du comité d'organisation et un sous-comité ayant été nommé on procéda au décompte des votes pour le concours du prix offert par M. Mitchell du Bijou Shoe Store. Il était 11 heures lorsque le résultat a été connu. C'est M. Chs H. Boisvert qui a réuni le plus grand nombre de bulletins et par conséquent qui a gagné l'élégante paire de chaussures du Bijou. M. Adélard Guimond venait ensuite, M. F. Giroux en troisième, Mde L. P. Turcotte en 4ème et Mde G. Franck en 5ème.

Le Base Ball.

Le club de base ball de Nashua est en débandade et celui de Lowell ne vaut guère mieux.

La ligue composée des quatre clubs: Lowell, Lawrence, Haverhill et Nashua n'existe plus.

Mordu par un Chien.

Hier soir, un enfant de M. Sam DaMoulin, de la maison Ernest Dumas & Cie, s'est fait mordre au nez et aux lèvres par un chien malicieux, appartenant à un nommé Bradley.

Les autorités ont été averties de tuer l'animal.

Funerailles.

Les funérailles d'Olivine Audette, épouse d'Emile Chabot, ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St. Joseph. Les porteurs étaient MM. Aldéric Audette, James Beauchemin, Ernest Audette et Joseph Dubuque.

M. Joseph Albert avait charge des funérailles.

Cour de Police.

Michael Flannigan, Ernest Daigle, Napoleon Beaudry, James Clark, James Hennessey, John Campbell, Thomas Ferris et James Laray, $3 pour ivresse.

John Moriarty, pour ivrognerie habituelle, a été envoyé à Bridgewater pour 8 mois. Thomas Barry, un jeune homme qui a déjà purge plus d'une sentence, a été condamné à l'Ecole de Réforme.

John B. Gerry, vol de montre à l'hôtel "Farragut," est sa cause remise à mercredi prochain.

John Brady, accusé de vol d'un bicycle au préjudice de son frère Philipp Brady, fut acquitté.

Elgin B. Melvin fut aussi acquitté. Il était accusé d'avoir frappé Mme Mary Jones. Il fut obligé de la frapper pour ne pas se faire battre.

Odilon Bernard, accusé de cruauté envers un cheval, comparaîtra mardi prochain.

Charles Crosby, accusé d'avoir battu Herbert E. Faulkner il y a six ans et Waner E. Sprouler cette semaine, plaida coupable et fut condamné à une amende de $15 pour l'assaut sur Faulkner et $20 pour l'assaut sur Sprouler. Il paya sur le champ.

Nouvelles de Manchester.

M. Calixte Lefebvre, gravement blessé il y a quelques jours, est beaucoup mieux et vient de prendre ses occupations ordinaires.

Les accidents qui accompagnent presque toujours les fêtes publiques n'ont pas été nombreux cette année et sans conséquences sérieuses.

Enfin jeudi soir l'alarme était donnée à la boîte 17, vers 8 hrs., et un commencement d'incendie avait lieu chez Walter Neal, 330, Hanover. Une fusée lancée avait mis le feu au toit. Peu de dommages.

Vers minuit, vendredi soir, le département du feu était appelé par la boîte 82 pour un commencement d'incendie en arrière du No. 13 rue Lowell, chez Joseph Dubois. Un pétard en était encore la cause. Presque pas de dommages.

Le marché public sur la rue Franklin a failli devenir la proie des flammes mardi matin. Un laitier qui passait dans cet endroit vers 6.15 découvrit le feu à temps. Les pompiers furent appelés et les flammes furent vite éteintes. Les dommages se montent à une centaine de dollars.

Un fils de M. Dachette de la rue McGregor, âgé de 16 ans, s'est sérieusement brûlé en jouant avec des pétards, jeudi soir. Brûlures sur la figure, l'estomac, le bas du corps, il était dans un bien triste état quand le Dr Fugère a été appelé auprès de lui au moment de l'accident. S'il ne survient pas de complications, son médecin espère le sauver.

Truffle Lemerise, enfant de 9 ans, résidant au No. 9, rue Central, s'est fait sérieusement brûler, jeudi matin, par l'explosion d'un pétard. Etant à s'amuser à charger un petit canon, quelqu'un a jeté un pétard sur la poudre dont il se servait, ce qui a causé cet accident il a les pieds, les bras, les mains ainsi qu'une partie du corps horriblement brûlés. Le Dr. E. C. Tremblay a été appelé à lui donner ses soins.

Dans la contestation du "Tug-of-War" sur la commune Merrimack, la Garde Lafayette s'est distinguée et a causé beaucoup d'enthousiasme parmi la foule. Voici les noms de nos braves compatriotes qui y ont pris part: N. Hebert, George Hebert, O. Courteau, P. Poirier, J. Lafond, N. Forest, P. Côté, G. Parent, P. Hébert, M. E. Devine, et M. F.X. Chenette qui fait aussi partie du "Tug-of-War" a beaucoup contribué au succès de cette contestation et tous les membres de notre brillante garde méritent réellement beaucoup d'éloges.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon.

Ne manquez pas de lire la nouvelle annonce de Parthenais frères; elle vous intéressera, vous qui voulez prendre des vacances.

Habits en chéviotte pour garçons à bien bas prix de ce temps-ci chez Putnam & Son. C'est la place des bonnes marchandises et des prix raisonnables.

Dans l'annonce du Bijou Shoe Store, remarquez la liste des bas prix qui sont si remarquables. Ensuite, allez voir M. Chs Dupuis, le gérant canadien.

C'est par erreur que nous avons annoncé que M. Green, le bijoutier populaire, était déménagé au No. 64 rue Merrimack. On trouvera toujours M. Green à son ancienne place d'affaires, 88, rue Merrimack.

Dentiers garantis et prix très raisonnables chez le Dr G. J. Contantineau, le seul dentiste canadien gradué à Lowell. Remarquez que son bureau est ouvert le dimanche. No. 494 rue Merrimack. Encouragez un compatriote.

La plus jolie femme a ses mauvais jours. Un petit bouton vient parfois détruire l'édifice de son bonheur. Elle n'a qu'à faire usage de la Royal Cream et sa figure reprendra bientôt sa beauté première. En vente à 75 cents la bouteille, chez les pharmaciens.

Le docteur J. H. Breton a fait une étude spéciale des maladies des femmes et est, par conséquent, en état de prescrire un traitement dont les résultats ne seront pas douteux. Mesdames, ne négligez pas la chance qui vous est offerte de vous guérir d'un mal dont les conséquences peuvent être désastreuses. Allez voir le docteur Breton, et vous serez satisfaites. Chambres 1 et 2, édifice du Bon Marché.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

A LOUER.

Un logement de 5 ou de 10 chambres, en arrière de la rue Cabot S'adresser à Lester L. Wills, 54 Race St.

A VENDRE

Un magasin d'épiceries, bon local, bonne clientèle, stock frais, prix modéré, s'adresser à M. Gauthier, bureau de l'Etoile.

ON DEMANDE une fille ou dame pour se rendre utile dans une maison de pension. S'adresser à M. Damase Hébert, 304 rue Moody.

Fumez le Fameux Cigare SPINDLE, de FLOOD.
Fabriqué avec du Pur Havane par S. Carr

Pour la Table, Ayez un Bon Mets Propre et Nourrissant.

Nous avons toujours un choix des Comestibles les plus profitables à nos pratiques, que nous servons toujours bien et nos prix sont bas. Nous sollicitons une visite.

Bowers, L'EPICIER,
No. 512 Rue Merrimack,
(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.
Service de Jour et de Nuit.
S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Louis Alexander,
Tailleur Importateur,
65 Rue Central.
Autrefois de la 5ème Ave, New York
Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire si bien afin de vous invite à revenir et à en avertir vos amis.
Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.
Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition

River View Ressort.
Cette maison de pension est située sur le chemin des Chars Urbains, à 3 milles de Lawrence et 1 en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.
Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Mal de Tete, Indigestion, Debilite, Dyspepsie
Et toutes les maladies d'estomac guéries par la P. P. P.
(Prickly Ash Poke Root & Potassium.) La P. P. P. est un remède sûr pour le rhumatisme, syphilis, scrofules, empoisonnement du sang, boutons et toutes les maladies de la peau et du sang. Maladies de cancer sur le visage, maladies chroniques de la peau, et flammation, les affligés remercieront le P. P. P. pour sa grande guérison. Albolt's East Indian Con Paint guérit tous les cors, dartes, etc.

On peut se procurer les pilules du Dr. Lariviere, pour le mal de tête, dans toute bonne pharmacie. Prix 25c. Essayez-les.

Georges Theberge, Prop.
Une bouteille de CLARET ou une bouteille de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.
Qu'avez-vous pour le 4 Juillet Etes-vous approvisionné ?
JOHN M. PEVEY,
55-57 Rue Middle.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.
Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.
COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec "tubs", eau chaude et eau froide; cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,300.
Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.
Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Intentions de Mariages
Jean B. Moran, Emma Paquin.
Florien Dufour, Emma Saindon.
Adelaise Fontaine, Marie Champagne.
Blaise Millette, Alexina N. Guillemette.
James T. Bent, Alice Boudreau.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Mdles Lena Lalumière, Marie-Louise Pillet, Amélia Bondrault, Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

Soyons Unis — L'ETOILE — Soyons Distingués
EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Brod
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 56 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS., LUNDI 8 JUILLET 1895. No. 699

BEAU OU MAUVAIS TEMPS
LA BALANCE DES
Stocks de Banqueroute
DE
Hardes, Articles de Toilette,
AUX
Nos. 197-199 Rue Middlesex.
Et devra être vendu tout de suite a des prix moindres que le prix de l'encan.
Soyez les heureux et venez de bonne heure.
NOS. 197-199 RUE MIDDLESEX.

J. B. D. Jacques,
AVOCAT,
Avec Trull & Wier,
103 RUE CENTRAL.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Le R. P. Pelletier, O.M.I., est en vacance à Salem, Mass.

Dans trois semaines on pourra se rendre de Lowell à Nashua en tramways électriques.

Le denier de St Pierre sera collecté dans les églises catholiques dimanche prochain.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Mme François Maio part ce soir pour St Paul, comté de Joliette, Canada, avec sa famille pour y résider.

M. Edouad Perreault de Suncook, N. H., était hier en visite à Lowell; il était l'hôte de M Henri Barry, de la rue Moody.

Voici la saison pour confire les fruits. Vous trouverez dans le sous-sol de A. G. Pollard & Co., des pots à confitures en cristal à bon marché.

En ces jours où des arbres fruitiers dans la banlieue sont de perpétuelles tentations pour les jeunes maraudeurs, les agents de police à cheval font un très bon service.

M. Henri Barry et sa tour, Delle Elizemore, de la rue Moody, sont partis hier soir pour passer quelques semaines de vacances au Canada, où ils visiteront St Jean, Montréal et Québec.

Mde Paul Letendre, accompagnée de ses trois plus jeunes enfants, de Nashua, N. H., est en promenade chez des parents et des amis en cette ville. Nous lui souhaitons beaucoup de plaisir.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Des artistes dans leur métier qui font des ouvrages irréprochables sont MM. Lavalée & Lamoureux, les populaires bijoutiers de la rue Cabot. Allez leur faire une visite et vous serez enchantés de ce qu'ils feront pour vous.

M. Henry Smith, autrefois de cette ville, est revenu à Lowell pour y demeurer. Il est descendu chez M. Emmanuel Crépeau, de la maison Puffer & Son, qui est son parent. Nous souhaitons la bienvenue à M. Smith.

Nos populaires marchands de meubles et encanteurs, A. E. O'Heir & Co., rue Merrimack près de la station des chars électriques, ont terminé leurs réparations à leur établissement. Ils ont maintenant l'une des plus belles vitrines de la ville, et l'intérieur de leur magasin a été remis à neuf.

Le dentiste et Mde J. V. Pepin partent aujourd'hui pour une vacance aux places d'eau.

M. et Mme Frank P. Putnam partent aujourd'hui pour aller passer plusieurs semaines à Liaisconset.

Costumes de marin en flanelle bleue pour enfants de 4 à 10 ans, à $2 00 chez Putnam & Son. On ne peut trouver ailleurs des habits à si bon marchés.

Harold E. Brown, l'un des jeunes gens accusés d'avoir tué une personne à Boston pendant la bagarre des A. P. A., est le fils d'un avocat de cette ville.

Le gérant de la Cie des tramways dit que malgré la réduction des prix de passage sur les lignes qui vont dans la campagne, les recettes hier ont excédé celles de l'an dernier.

Glen Forest.

La fameuse fanfare appelée "Royal Hungarian Band", du musée Eden et de celui de Koster & Beal, de New York, sera à Glen Forest chaque après-midi et chaque soir cette semaine.

Seront de Nouveau Candidats.

On dit que le sénateur Foss briguera les suffrages pour une réélection. Il n'aura probablement aucun adversaire.

Les amis du représentant Hayes le prient aussi d'accepter encore une fois cette candidature.

Pinces par la Police.

Le soir du 3 juillet, Mde Albertina Morin, domiciliée 792 rue Merrimack, passaient sur la rue Decatur, tenant son portemonnaie dans sa main lorsque tout à coup deux jeunes gens se jetèrent sur elle et lui enlevèrent son argent.

La police a réussi à arrêter samedi soir ces deux vauriens: ce sont Thomas Riley et Daniel McCarty; ils ont été reconnus par Mde Morin.

Ce n'est pas le premier vol de ce genre qui est commis à cet endroit.

Allez Chez L. P. Turcotte.

Si vous désirez de bonnes boissons pures et à bon marché Vous serez servis avec la plus grande courtoisie et vous aurez le meilleur choix de liqueurs en ville.

La Worthen House se trouve sur la rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Livraison à domicile quand on le désire.

Notre Probleme.

Le problème que nous avons soumis à nos lecteurs intéresse de plus en plus vivement ceux qui s'occupent de faire ce calcul. Aujourd'hui nous avons reçu plusieurs solutions.

Deux étudiants en mathématiques, M. Ludger Noel, 330, rue Broadway, et M. Jos Gagnon, 151, rue Salem, ont travaillé séparément et ont obtenu le même résultat. Leur réponse est 13,495,034.

Nous serions curieux d'examiner leur travail.

Nous prions ceux qui s'occupent sérieusement de résoudre ce problème de bien nous faire parvenir leurs calculs en détail, pour que nous puissions les reproduire, si leur réponse est exacte.

M. Emmanuel Crépeau, de la maison Puffer & Son, nous envoie le montant de 15,755,250 habitants comme devant être la population canadienne dans 50 ans.

M. Joseph Vaillancourt, rue Middlesex, arrive avec 57,692, 307, 9 13, et M. Toussain Duprez, rue Hall, 57,692,307, 69 100.

Nous allons donner une dernière chance à nos lecteurs. Comme plusieurs personnes n'ont pas encore terminé ce calcul qu'elles ont entreprises il y a quelque temps, nous n'annoncerons la bonne solution qu'à la fin de la semaine.

Donc, il est encore temps de se mettre à l'œuvre. Tous ceux qui ont fait ce calcul peuvent se reprendre s'ils croient avoir fait fausse route.

Avis.

Notre agent est à visiter Manchester, Haverhill et différentes villes du Maine et du New Hampshire. Nous espérons qu'il recevra partout un bienveillant accueil.

Une Belle Collection.

Parmi ceux qui ont porté un vif intérêt aux livres français destinés à la Bibliothèque Publique, M. Frank P. Putnam un des *trustees* peut être considéré, sans conteste, le champion de ceux qui s'intéressent à la littérature française. Depuis qu'il occupe la charge importante de ce département, le nombre de livres français a augmenté considérablement. Prié ce matin d'aller examiner la nouvelle acquisition de notre Bibliothèque Publique, nous avons constaté avec plaisir l'augmentation de plus de 300 magnifiques volumes, reliés d'une manière artistique et consistant en une splendide collection d'ouvrages les mieux connus et les plus en vogue, tels que Napoléon Ier par Lanfrey; La Littérature Contemporaine par Ed. Scherrer, Origines de la France Contemporaine par H. Taine, Histoire de France par H. Martin, et un grand nombre de volumes par Boirgobey, A. Achard, Paul Bourgit, Ohnet, Camille Flammarion, Michelet, Ed Rod, Frs. Coppée, Rainbaud, De Tocqueville, G. Boissière, Bootoiewky, Mde E. de la Presense, Jules Claretie, Beauchamais, Compollini, Mariette Bey, ouvrage considérable sur la Haute Egypte et ses Monuments et un autre ouvrage des plus précieux: La Grande Encyclopédie par Janicos Lemos comprenant 42 volumes.

Nous donnerons dans quelques jours la liste complète de tous les ouvrages reçus ce matin.

ERREUR FATALE.

Une Femme s'Empoisonne Avec du Vert de Paris.

Mde Ann Leonard, habitant la Bent's Court, s'est empoisonnée samedi après-midi vers les deux heures et demie, en absorbant une dose de vert de Paris, qu'elle aurait pris pour du sel d'Epsom.

Cette pauvre femme était morte à l'arrivee des médecins.

Elle laisse deux fils et deux filles.

Elle avait mis son vert de Paris dans sa boîte au sel et l'avait oublié.

La Fameuse Fanfare Royale Hongroise.
Cette fameuse fanfare du Musée Eden et de Koster & Bial, de New York, sera à Glen Forest chaque après-midi et chaque soir cette semaine.

A LOUER.
Un logement de 5 ou de 10 chambres, en arrière de la rue Cabot S'adresser à Lester L. Wills, 54 Race St.

Reduction ✱ Generale
Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.
Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.
Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et elles verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.
Mme P. L. Gregoire,
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Notre magasin sera fermé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre.

Un nouvel habit pour votre garçon économisera son accoutrement des dimanches.
Pourquoi pas?
Habits en Chéviotte pure laine, pour garçons de 5 à 15 ans, $2.
Costumes de marin en Flanelle bleue, pour enfants de 4 à 10 ans, $2.00
Plusieurs lots d'Habits pour garçons ont été réduits dans l'espoir de tous les vendre.
PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

N'oubliez Pas
Qu'il y a 4000 livres de belles Plumes de poules à vendre pour 8 cts la livre seulement chez
P. Z. HEBERT,
RUE AIKEN.
C'est certainement une bonne chance à ne pas oublier, surtout pour les pratiques de M. P. Z. HEBERT.

C'EST une grosse plume sur notre chapeau d'être capable de vendre des Montres, des Bijouteries et des Argenteries à des prix qui font la joie de tant de coeurs. Nous nous proposons de continuer à rendre les gens heureux, en donnant de bonnes marchandises pour peu d'argent.
M. Z. Cormier a la charge de nos réparations de montres et de bijouteries.
☞ Souvenez-vous de la place,
GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Si vous avez l'intention d'acheter ou de louer
Un Piano ou un Orgue, c'est dans votre intérêt d'aller chez
ORR & McKENZIE,
Associate Building, — Chambre 12
Ou au No. 392 Rue Merrimack
De tous les prix, Neufs ou de Seconde main.
Orr & McKenzie.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence, est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

ROYAL CREAM
seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie Infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclarcit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass
Propriétaires du Dr. Delisle's Kidnea

O'Donnell & Gilbride.
Un Homme ou une Femme
Qui Gagne son Argent
et apprécie pleinement la valeur d'un Dollar fait mieux d'acheter dans les Quartiers Généraux. Il n'y a jamais—bien plus, il n'y aura jamais—une semblable chance d'acheter des
CHALLIS DE SOIE LAVABLES,
DES COTONNADES et des
COUPONS D'ETOFFES A ROBES EN LAINE QUE
VENDREDI ET SAMEDI.
Extraordinaires réductions
O'Donnell & Gilbride.
— RUES —
Merrimack, Palmer et Middle

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. Amédée Archambault, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.

A. G. POLLARD & Cie.
Mercredi matin nous avions
Vendus en 2 Jours
1500 PAIRES,
1065 Paires,
435 Paires.
Voila ce qui nous reste des 1500 Paires de Rideaux en Dentelle que nous avons commence a vendre Mercredi a
59 Cts la paire.
Ne manquez pas cette vente continuee aujourd'hui, car nous allons sans doute finir de les vendre, c'est une si grande occasion.
A. G. POLLARD & CO., Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française.—MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, Ls A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Gamlin, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit.
Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoldine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 8 JUILLET 1895.

MERCI.

M. L. O. David, un écrivain distingué du Canada, l'ancien président de la société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, a écrit un excellent article pour le *numero souvenir* que *Le Messager* de Lewiston a publié à l'occasion de notre fête nationale.

M. David conseille à chaque groupe de Canadiens émigrés de former une patrie française, protégeant et sa langue et sa foi par la fondation d'écoles, d'églises et de sociétés de bienfaisance.

C'est justement ce que nous avons compris et mis en pratique dès notre arrivée sur cette terre étrangère. Et nous ne cessons de lutter énergiquement pour la défense de nos droits. De ce temps-ci nous prêtons main-forte à nos frères de Danielsonville (Connecticut) qui réclament un prêtre de leur origine. Nous sommes en faveur d'un clergé national comme le plus sûr guide pour nous conduire au but que nous avons en vue.

M. David termine son article par ces paroles consolantes à notre adresse :

"Inutile de leur donner des conseils, leurs succès et leurs progrès démontrent qu'ils savent ce qu'ils ont à faire. Mais ils me permettront de leur dire qu'un de leurs principaux devoirs devrait être de

L'Adresse aux Jurés.

Nos lecteurs auront peut-être à lire des extraits de l'adresse aux jurés par le coroner dans la fameuse enquête sur le mystère de St. Henri qui intéresse si vivement le public. Ces détails sont particulièrement intéressants maintenant que Demers, le mari de la défunte, a été arrêté sous soupçon d'avoir commis le crime.

C'est à vous de déclarer, a dit le coroner en s'adressant aux, juré par un verdict que vous déduirez de la preuve faite devant vous : La femme s'est-elle suicidée,ou a-t- elle été tuée?

La preuve est tellement claire que, comme coroner, je n'hésite pas à vous donner mon opinion, c'est que nous sommes en présence d'un meurtre.

D'abord quel est le mobile du meurtre dans le cas actuel? La preuve ne vous le dit pas d'une façon certaine.

Mais certains faits positifs vous permettent d'exclure certains mobiles. Il n'y a pas eu vol?

Si la femme avait été assaillie de cette façon, elle se serait défendue ; rien dans la chambre n'indique qu'il y a eu lutte.

De plus, aucun voisin, aucune personne n'a entendu un cri d'alarme, un bruit de pas, la chute du corps.

Si un effronté était allé lui faire des propositions malhonnêtes, elle se serait révoltée; elle aurait crié; elle se serait défendue.

Or, il est en preuve que Mde Demers était une femme respectable, ne sortant pas, ne recevant personne.

Alors, s'il n'y a pas eu viol, où chercher le mobile du crime, si ce n'est chez une personne quelconque qui, dans un but de vengeance, avait intérêt à faire disparaître la femme. La police a cru d'abord qu'un amant éconduit par la défunte avait voulu se venger.

Rien de tel n'a été prouvé. Le seul indice dans ce sens est donné par le mari qui déclare sous serment, à un moment où personne ne soupçonne du meurtre, que sa femme lui a un jour déclaré qu'elle craignait les assiduités d'un ancien "cavalier".

En donnant son témoignage assermenté, le mari dit que la seule personne qu'il redoutait, était un ancien amant de St. Mathias. Ce n'est pas Demers qui a parlé le premier de cet amant. Ce n'est qu'après avoir entendu dire que la police rechercha un amant que Demers s'est rappelé que sa femme lui a parlé d'un ancien "cavalier". Il est, du reste, en preuve qu'aucun amant de la défunte n'existait.

Mais, depuis un certain temps, le ménage de Demers n'allait pas bien. La femme était jalouse et se plaignait de son mari. Vous avez la preuve que la sœur de Demers a été appelée spécialement à Montréal par la défunte pour tâcher de ramener son mari à de meilleurs sentiments. Et vous avez aussi la preuve qu'alors, le mari a brutalement renversé sa femme sur son lit et a menacé de la tuer, comme l'a déclaré Eilda Demers.

Le mari avait-il un mobile suffisant pour vouloir se débarrasser de sa femme? C'est à vous de le décider.

Maintenant, à quelle heure le meurtre a-t-il été commis? Vous avez trois témoins, Mde Bergeron, Mlle Bergeron et le jeune Bergeron qui jurent positivement avoir vu Mde Demers à midi et vingt.

Le cadavre était froid à 3 hrs. J'ai interrogé cinq fois Mde Bergeron sous serment, et, à chaque fois, j'ai constaté qu'elle était de moins en moins positive.

Le témoignage de l'enfant Bergeron est précis sur l'heure. Précis sur le moment qu'il a vu Mde Demers à midi et vingt. Précis sur le moment où il a vu Mlle Sauvé à 1 hr moins dix. Quand on l'examine sur d'autres détails, il n'est pas aussi précis. Il prétend avoir vu Mde Demers avec un tablier; sa mère et sa sœur n'ont pas vu ce tablier, et celui-ci n'a pas été trouvé avec les autres habits.

Mais le cadavre contredit ces témoignages. Il a été vu à une heure moins dix par Mlle Sauvé qui prétend avoir vu un pied d'homme. Le cadavre est trouvé à 2 h. 20 en costume de nuit. Vous constatez que la femme depuis le matin n'a pas vaqué aux soins de son ménage. Ce qui, d'après la preuve, était contraire à ses habitudes. Tout le monde jure que la défunte faisait son ménage avant ou immédiatement après son déjeuner.

C'était une mère. Il y avait dans la chambre un enfant dans un berceau qui n'avait pas mangé ou bu depuis plusieurs heures. Le berceau était tout humide. Vous avez un bébé de cinq mois qui, à trois heures de l'après-midi quand le cadavre est trouvé, dévore d'un seul trait deux bouteilles de lait entièrement remplies.

Le lait apporté par le laitier le matin, n'a donc pas été touché, car le laitier jure lui-même qu'il avait laissé une pinte ce matin-là.

Est-il possible de croire qu'une mère, attentive comme l'était Mde Demers, ait laissé son enfant toute la matinée sans lui donner du lait du matin.

Ensuite, le mari jure qu'il est allé chercher de la viande pour le déjeuner de sa femme. La viande est restée sur l'évier comme elle était venue de la boucherie. Le mari jure qu'il a laissé le matin un demi-pain à la maison. Le demi-pain a été trouvé intact.

La défunte a-t-elle mangé dans l'avant-midi?

L'autopsie a démontré qu'il n'y avait rien dans l'estomac. Or la digestion prend quatre heures à se faire.

Ensuite, à 2 heures 30, le cadavre, au moment où on le trouve, est froid. Il est aussi rigide. Les médecins vous disent qu'un cadavre prend six heures au moins à devenir aussi froid que l'était le corps de madame Demers, quand il a été trouvé. Ensuite, le sang coagulé et sentant mauvais, le sang encrouté sur la figure, sang qu'on ne pouvait enlever avec le lavage ordinaire du savon et de l'eau, tout cela constitue des indices.

A-t-elle été tuée de bonne heure ou matin?

Une personne a-t-elle pu entrer dans la maison durant l'avant-midi, soit par en arrière, soit par en avant, sans qu'aucun des voisins aient pu s'en apercevoir. Cette personne a-t-elle pu assommer la défunte, lui couper le cou, faire disparaître toutes les traces du crime sans que personne n'en ait eu connaissance, n'ait entendu le moindre bruit?

Après six heures, tous les voisins étaient chez eux. Les gens travaillaient dans la rue; d'autres personnes ont passé la journée dans le magasin de M. Deguise. Si vous croyez que le meurtrier ait pu commettre son crime dans ces conditions, vous pourrez dire que la femme a été tuée dans l'avant-midi.

Vous avez aussi le témoignage de Mme Nantel, la blanchisseuse qui arrive pour laver dans l'avant-midi sans trouver, comme d'habitude, le linge et l'eau préparés.

C'est ici le moment d'examiner en détail les actes du mari.

Quelle a été son attitude devant vous? L'attitude d'un homme d'un très grand sang-froid. Il a donné son témoignage avec calme et lucidité.

La forme de son témoignage, le ton sur lequel il a parlé, tout lui est favorable. Les faits, seuls qu'il relate sont défavorables.

Feuilleton de L'Etoile.

— LA —

Vengeance de Maxime

PAR

EDOUARD DELPIT.

XI.

—Elle y est, déclara mademoiselle de Chazeuil. C'est toi.

—Ah! moi!... Ton honnêteté seule et un peu d'affectueuse pitié chez lui me défendent. Qu'est cela, dans une tempête de passion, s'il découvre tout? Une force irrésistible balayera vos vertus. Je la devine à mes propres transports. Et ne la nie point : elle te secoue déjà.

Elle la secouait rudement, en effet. M. Bayelle vint au secours de son enfant.

—Madame, dit-il, vous disposez d'un homme qui ne peut l'épouser. Il aimait sa mère.

Aux yeux d'Henriette, ce n'était pas une raison; elle énumérait celles qui la contrecarraient. Tandis qu'elle plaidait sa cause, Bérangère se rappelait l'émoi de Camille, de Medington, le jour où elle leur avait conté ses prétendues fiançailles, puis leur long entretien, et le trouble étrange de Maxime en la quittant à la gare. La chère morte avait-elle pensé et promis que Philippe serait oublié, que le temps effacerait le scandale paternel et que sa fille... Les paroles d'Henriette trouvaient la force réelle des choses : l'âpreté jalouse de Maxime, sollicité de laisser aller sa femme—sa femme! — auprès de Philippe, l'acquiescement de son silence devant cette affirmation : "Vous aimez Bérangère," Bérangère aurait voulu douter encore; hélas! elle ne doutait plus.

Bérangère et Bayelle n'avaient rien promis, mais ils étaient étranlés, et la femme de Philippe laissait sur le champ de bataille le plus puissant des alliés : un homme avide d'amour. Elle le rencontra au moment de monter en voiture.

—Courage! dit-elle, sitôt vôtre, elle vous adorera.

Il la regarda s'éloigner, l'air hébété. L'adorer, lui! Peut être aurait il cru le miracle possible lorsqu'elle semblait garder de Philippe simplement un souvenir attendri, doux et triste; mais il était fixé désormais. M. Bayelle, en le voyant paraître, vient au-devant de lui.

—Maxime, je t'ai fait beaucoup de mal jadis, je te demande pardon. Je viens d'avouer mes torts à Bérangère. Dorénavant, ma volonté ne pèsera sur le sort de personne. Madame Berthoret commande à Bérangère de l'épousé. Si, dans une certaine mesure, elle a des droits sur ma petite-fille, elle n'en a aucun sur toi.

Une furtive rougeur monta au front de Medington. Bérangère songeait : la mort viendrait vite, s'il fallait souffrir longtemps comme aujourd'hui; la mort, c'est-à-dire la délivrance. Presque résolue au sacrifice que tout semblait exiger, elle interrogea :

—Que vous a dit maman, le jour de votre départ, quand je suis revenue de la Fauconnerie?

—De ne penser qu'à vous, de vous aimer et de vous unir à Philippe. Elle poussa un long soupir.

—Et que me conseilles-vous de faire?

—Moi?

—Mon grand-père se réveille et ma conscience est si troublée que je ne sais plus y lire.

Il se pencha sur elle, prit ses petites mains brûlantes qu'il cou-

LE CATARRHE.

Il s'agit ici, non pas d'une Affection locale, mais d'une Maladie de tout le Systeme.

Certains médecins vous traiteront pour un mal de Gorge, ou une Affection de la Tête, du Foie, des Bronches ou des Poumons. Mais ils oublient la chose principale, que :

Pour Guerir la Maladie, il faut faire diparaitre la Cause du mal.

Le Catarrhe est une maladie du système humain, et pour guérir la maladie, il faut d'abord obtenir un système sain, disposé à recevoir les bienfaits d'un remède applicable au Catarrhe lui-même.

Les symptômes sont trop nombreux pour être énumérés ici. Nous en donnons cependant quelques-uns, afin que les patients sachent à quoi s'en tenir : mauvaise haleine, respiration difficile, démangeaison au nez, sécheresse de la gorge, douleurs au côté, enflure des extrémités, maux de tête fréquents, dépérissement général, perte de mémoire, affaiblissement des facultés mentales, &c., &c.

Vous croyez à un simple mal local, et tout le temps vous souffrez du Catarrhe, la maladie la plus générale de toutes celles qui affectent le système.

Dans le cas, le seul traitement raisonnable est celui que peut vous procurer un spécialiste.

Comme il ne faut pas négliger ces symptômes, qui deviennent plus graves de jour en jour si vous négligez d'y porter remède, votre devoir est tout tracé :

Allez sans delai consulter le

Dr J. H. BRETON, Specialiste.

Chambres 1 et 2, Edifice du Bon Marche,

HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12, A. M. ; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 1 à 4, P. M. Résidence : 21 Eighth St.

Maladies des Femmes.

Les femmes souffrantes de maladies sexuelles feront bien de consulter le Docteur Breton. A son bureau elles seront à l'abri des regards indiscrets et n'auront pas à subir d'examen comme cela se fait ailleurs, et elles recevront le traitement qui convient à leur état.

Mesdames, ne laissez pas le mal prendre empire sur vous, mais hâtez-vous de vous faire soigner par le seul médecin qui peut vous guérir, le DOCTEUR J. H. BRETON.

CHAUSSURES, CHAUSSURES.

Désirez-vous les styles les plus récents?
Désirez-vous du confort?
Désirez-vous des chaussures qui font bien?
Désirez vous les meilleures pour l'argent demande?
Désirez-vous les plus bas prix? Eh bien, rendez vous chez

Geo. E. MONGEAU,
452 Rue Merrimack.

Là vous trouverez le meilleur assortiment et le stock le plus complet de chaussures qu'il y ait en cette ville.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Francis W. Qua,
AVOCAT
No. 3 Barristers' Hall, Lowell, Mass

Lisez l'ETOILE.

W. A. LEW.

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

Anguilles Fumees du Canada,
50 LB.

SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
☞ Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi l'Piano et Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

J. S. LAPIERRE,
3 Barrister's Hall,
Agent général pour assurance contre le feu aux conditions les plus sûres. Prompte attention sera donnée aux clients.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Association Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Aussi dépositaire du Vin de St. Georges infaillible dans la dyspepsie, faiblesse des femmes, la constipation, les fièvres, l'estomac, etc. Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ouvrages sont promptement exécutés.— F. W. LEW, Propriétaire.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Biere de Jonas et toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Bon Marche Meat Market,
626 Rue Merrimack.
Charbonneau & Cie.,
Proprietaires.
Côtelettes de Lard Frais, 10c la lb.
Epaule Fraîche, - - 10c la lb.
Epaules Fumées, - - 9c la lb.
Devant de Mouton, - - 6c la lb.
Aussi vous faisons une spécialité sur toutes les sortes de Poissons frais et salés, tous les vendredis.

A VENDRE 6000 pieds de terre, étant près des chemins de fer à Riverside Park. Pour informations, adresse-vous à M. Zotl St.-Hilaire, 11 rue Aiken.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc.
65 Rue Merrimack,
Chambres 23 et 24.

Mme JULIE PROVOST,
212 *Rue Merrimack,*
Chambre 5.
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai.

MICHEL GILBERT.
4 Rue Aiken, Joliette Ave.
Cour a Bois et a Charbon.
Bois sec (Kindling Wood) $1 le voyage.
Aussi expreses pour déménagement, &c., aux plus bas prix de la ville Ouvrage fait à bref délai

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

J. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, et se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.
NOUS DONNONS ci-dessous une liste des journaux de Montréal pour la vente desquels nous sommes agents à Lowell :—
La Presse, Le Monde, La Patrie, l'Etoilette, Le Clairvoyant, Le Canard, Le Samedi, Le Monde Illustré, La Revue Nationale, aussi les agents pour la publication mensuelle de Leprohon & Leprohon "La Bonne Littérature Française."
JOURNAUX DE PARIS :
Le Journal Illustré, Le Petit Journal, La Gaudriole, Le Rire, La Science illustrée, Le Monde Comique, La Semaine pour Rire, Aventure du Colonel Ponchenet, Le Filet, Les Chansons, &c., &c.
L'abonnement aux journaux ci-dessus est si bas que tout le monde peut les recevoir.
Nous sollicitons respectueusement une visite.
Vieille Librairie Francaise,
Coin des Rues Moody et Tilden,
☞ P. S.—La seule Librairie Française à Lowell.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

LA
"Home Bakery,"
521 RUE MERRIMACK,
(Près du marché de Chase.)
PAIN D'HOME MADE,
GATEAUX et PATISSERIE.
De la Meilleure Qualité.
Fèves cuites au Four et Pain Bis, Samedi soir et Dimanche matin.
Fèves cuites au four, 5 cts le Pot.
Ouvert chaque jour à 5 hrs. a. m.
J. A. GUYETTE & SON.

ON DEMANDE 10 ouvriers charpentiers trouveront immédiatement de l'emploi en s'adressant à M. Vital Robert, 33 Fifth Avenue, Pawtucketville.

ON DEMANDE—Un homme en une bonne réputation, actif, pour voyager dans les campagnes pour ouvrage de bureau. Salaire $18 par semaine et les frais de voyage et cela. Bonnes références. Mettre dans la lettre une enveloppe affranchie. The Dominion Company, 328 Unity Building, Chicago.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 256

— LE —

TRESOR DU FORCAT

PAR

Xavier de Montepin.

QTATRIEME PARTIE

XXXII

Nous avons laissé Jean Vaubaron suivant avec lenteur la route de Josselin à Locminé, et conduisant par la bride le vieux cheval maigre qui traînait le charrette sur laquelle se trouvaient les figures de cire et Paul Mercier. Tout en cheminant, il se disait :

Seyez bénì, mon Dieu, vous qui, dans l'état de misère et d'abaissement où je suis réduit, daignez me permettre encore d'être utile à mon semblable et de rendre aux hommes le bien pour le mal !

Cette pensée, pareille à un baume bienfaisant, calma pour quelques heures les souffrances de l'ex-forçat. Sa tristesse sombre, profonde, sans espoir, fit momentanément place à une mélancolie presque douce, et le malheureux père qui, depuis si longtemps, n'avait plus en ce monde qu'un seul intérêt, "sa fille," sentit qu'il s'intéressait d'une façon étrange à ce pauvre jeune homme recueilli par lui.

Pourquoi cela? D'où cet intérêt pouvait il venir? Jean Vaubaron l'ignorait et il lui aurait été parfaitement impossible de s'en rendre compte par la réflexion.

Le fait existait, voilà tout. La sympathie était incontestable. Il ne cherchait point à en savoir davantage et il ne s'interrogeait en aucune façon à ce sujet.

Convaincu que son protégé dormait dans la carriole d'un sommeil profond et réparateur, il ne voulut pas le réveiller en lui adressant la parole, jusqu'au moment où le véhicule recouvert de toile eut fait son entrée dans la cour de l'auberge du "Coq hardi," l'unique hôtellerie du bourg de Locminé, à neuf lieues d'Hennebont et à quatorze de Quimperlé. La, tout en dételant son maigre bidet, Vaubaron dit au jeune homme :

Maintenant, mon compagnon, vous pouvez descendre, et, si le repos que vous venez de goûter n'a pas suffi pour vous remettre tout à fait, vous trouverez ! à votre choix, un lit dans une chambre ou une botte de paille dans l'écurie.

Vaubaron ne reçut aucune réponse.

Voilà qui est singulier! murmura-t-il. Est-ce que mon jeune homme serait descendu sans me prévenir?

Il se hissa sur le marchepied, il regarde dans l'intérieur de la carriole et il s'aperçut avec une vive inquiétude que Paul Mercier s'était évanoui de nouveau. La fatigue et les angoisses de l'orphelin, succédant à des privations de toutes sortes et jointes à la fièvre, se resultant d'une nourriture longtemps insuffisante venaient d'exercer l'action la plus funeste sur son organisation nerveuse et délicate.

Tel était en ce moment, chez Paul Mercier, l'épuisement des forces vitales, qu'un médecin habile, après un examen rapide, aurait, sans aucun doute, exprimé la crainte de voir ce jeune homme s'éteindre comme un vieillard.

Cependant, grâce au ciel il restait encore quelque ressource et l'événement se charges d'en fournir la preuve. Vaubaron prit dans ses bras le corps de son protégé et le porta dans l'auberge, où on lit fut aussitôt préparé pour lui. Quand Paul Mercier revint à lui-même, il avait une fièvre ardente, le délire ne tarda pas à se déclarer et dura quarante-huit heures sans interruption. Au bout de ce temps, la fièvre cessa et le danger disparut.

Vaubaron, comme bien on pense, n'abandonnait point son protégé et faisant de prodigieux efforts pour subvenir aux dépenses occasionnées par la maladie, il parcourait incessamment avec sa voiture les villages situés aux alentours de Locminé et d'Hennebont, et il donnait jusqu'à trois représentations par jour, afin de tripler ses humbles recettes.

La convalescence de Paul Mercier dura une semaine. Au bout de ce temps, le jeune homme se trouva sinon bien vigoureux, du moins capable de supporter quelque fatigue. Il apprit un soir que le maître de l'auberge du "Coq hardi" devait se rendre le lendemain matin à Quimper, dans sa carriole, et qu'il en viendrait Le jour suivant. Il le supplia de l'emmener avec lui, ce à quoi le digne Breton consentit sans trop se faire prier.

Paul Mercier écrivit quelques lignes à l'adresse de son protecteur, dont il ignorait le nom, pour le prévenir que son absence serait courte, et pour le prier de l'attendre à Locminé s'il y revenait avant lui, puis il partit à la pointe du jour avec l'hôtelier, dans une petite voiture à deux roues qu'un vigoureux bidet faisait rouler dans la poussière au train de quatre lieues à l'heure. Au relais d'Hennebont, le breton s'arrêta pendant quelques minutes, moins pour laisser souffler son cheval que pour vider un pichet de cidre doux.

Paul Mercier mit à profit cette halte et s'informa si, douze jours suparavant, on avait eu connaissance d'une chaise de poste contenant une jeune fille et deux hommes mûrs, et se dirigeant vers Quimper. La réponse fut affirmative et aucune erreur ne senblait possible, car, à cette extrémité de la Bretagne, les voitures conduites en poste étaient rares, et le passage de l'une d'elles constituait un évènement.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

UN AUTRE SUBTERFUGE

—On vient de découvrir à Montréal tout un complot pour transporter, en contrebande, des Chinois aux Etats Unis.

Les détectives ont eu vent de l'affaire et sont à la recherche de certains individus, dont l'un est un chinois bien connu de la ville de Boston, qui, paraît-il, est à la tête des contrebandiers. Dernièrement on a loué une barge à Sorel chargée de bois qui remontait le Richelieu jusqu'au lac Champlain. On avait réussi à cacher parmi le bois sur le pont du bateau, treize des fils du céleste empire, qui ont pu atterrir de cette façon à Troy, Etat de New-York.

Les autorités américaines sont à la recherche du capitaine du bateau, qui s'est prêté à cette su percherie.

UN ACTE DE BRAVOURE

—La présence d'esprit et le courage d'une personne inconnue a empêché une femme malade d'être brûlée à mort au No. 44 de la rue Dorchester. La maison est occupée par M. D. Guérin, qui tient un magasin au-dessus de son logis. Ce dernier avant de partir pour l'église où il faisait baptiser un enfant, avait allumé un petit poêle à l'huile de charbon, dans le but de se procurer du thé chaud lors de son retour. Pendant l'absence du père, le poêle fit explosion, mettant le feu à la maison. Un inconnu qui passait à la ce moment entendit dire qu'une femme malade était au lit dans une des chambres de l'étage supérieur ; il s'élança dans les flammes et revint quelques instants plus tard, portant Mde Guérin dans ses bras. Cette dernière a été mise sous les soins d'une voisine demeurant vis-à-vis. Les pompiers sont arrivés quelques secondes plus tard, mais malgré leurs efforts, l'incendie a causé des dommages au montant de $800.

OTTAWA

LE TRAITÉ FRANCO-CANADIEN.

—En dépit de l'opposition dont il a été l'objet, le bill du "traite français" a été adopté à la Chambre des Communes. Il lui reste encore à subir l'épreuve du Sénat avant que les ratifications puissent être échangées à Paris et que le traité soit mis en opération.

LA SITUATION DESESPEREE

—Jamais on n'a vu un calme morne comme celui qui règne en ce moment à l'intérieur du parlement, les députés anglais et français forment çà et là des groupes de trois, quatre ou cinq et causent à voix basse ayant tous sur la figure l'expression de gens qui se préparent à un malheur grave et imminent, mais dont la nature exacte est encore incertaine. Le cabinet est en séance et il y a apparence qu'ils prendront leur lunch dans la salle même du conseil.

HULL

LE MEURTRE DE BASKATOOO

—Les plaidoiries sur la demande de mise en liberté de Mlle Laframboise, accusée du meurtre de Baskatong, auront lui devant le juge Mathiot. Le public est indigné de voir qu'une autre enquête préliminaire n'a pas été ordonnée et que les perquisitions de la justice n'aient pas été poussées plus loin. Les dépositions prises à l'enquête du coroner ne seront pas acceptées devant la cour d'assises. M. Fleeming, avocat de la couronne, a eu une entrevue avec le procureur-général à Québec, à ce sujet.

Maison Recommandable.

La Thompson Hardware Company, coin des rues Shattuck et Merrimack, près de la gare, vient de s'assurer les services de M. J. O. Boucher, qui est dernièrement arrivé de Sherbrooke, P. Q. M. Boucher est muni d'excellentes recommandations et est bien disposé à se donner tout le trouble possible pour servir le public canadien avec honnêteté et courtoisie. La maison Thompson est des plus recommandables par son honorabilité dans ses transactions. Ainsi nos lecteurs sont priés d'aller faire une visite à M. Boucher et pouvoir être convaincus qu'ils auront satisfaction.

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des nôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Tavenet y est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

On ne nettoie jamais trop sa conscience. JEANNE D'ARC.

Comment Trouve-vous Cela?

Nous offrons cent dollars pour tout cas de catarrhe qui ne peut être guéri par le Hall's Catarrh Cure.

N. J. CHENEY & Co. Prop.
Toledo O.

Nous les soussignés connaissons F. J. Cheney depuis 15 ans passés et le croyons parfaitemen honorable dans toutes ses transactions d'affaires et financièrement capables de remplir toutes obligations par leur maison. West & Truax, Droguistes en gros, Toledo, O. Walding, Kinnan & Marvin, Droguistes en gros, Toledo O.

Le Hall's Catarrh Cure est pris intérieurement, agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. Prix, 75c la bouteille, vendu par tous les droguistes. Certificats fournis gratis.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'appropation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité generale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irregulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell, Mass.

Ecrivez une Note

Dans votre mémorandum sur les prix économiques ci-dessous mentionnés. Venez voir ces marchandises, puis demandez-vous si ce n'est pas préferable d'acheter ici avant d'aller ailleurs.

50 doz de Corsages (Shirt Waists) pour Dames, 25c, prix régulier 50c.
1 lot de Corsages pour Dames, 75c et $1, achetés pour être vendus à $1.25.
25 Dez de Nœuds et Boucles de Tribby, pour Dames, 25c, valant 50 cts.
10 gros de Nœuds de couleur pour Dames et Hommes, 5c chacun.
38 Doz de Ceintures en Cuir et en Soie, pour Dames, de 10 à 25c.
50 Doz de Menottes noires et de couleur, 25c la paire, à bon marché à 38 cts.
25 Doz de Chemises repassées pour Hommes, blanches et de couleur, 50 cts.
Un assortiment complet d'Overalls, Gilets, Jumpers et Tabliers de Travail.

BROWN BROS., ∴ VIS-A-VIS LE Monument Square

Commis canadiens : M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Chaussures pour Dames, Chaussures pour Hommes
A DES
-: Prix Tres Bas. :-
Les mots "Prix très bas" sont comme stéréotypés, vagues et ne signifient pas tout ce que nous voulons dire, de sorte que nous prions les lecteurs de ne pas se former d'opinions avant d'avoir eu une chance de comparer nos chaussures avec celles qui sont vendues ailleurs. Ensuite, ils admireront que nos Chaussures, si on en considère le prix, sont autant meilleures du autres quant à la qualité que cette maison dépasse les autres établissements. Ils ne trouveront pas ici que quelques Chaussures, styles, etc.' mais plus de 35,000 paires de chaussures pour Dames, Demoiselles et Hommes, qu'on vient de compter. Mais c'est la moindre chose. C'est surtout l'élégance et l'originalité de nos marchandises qui viennent en premier lieu.
Prix et Qualité Sans Pareils.
Corsages Lavables
POUR DAMES.
Nous venons justement de recevoir plusieurs nouvelles sortes de ces corsages. Pour leur faire de la place et craignant un surplus de stock, vu que nous avons déjà beaucoup de ces articles, nous avons réduit les prix d'un grand nombre. Cela doit attirer votre attention.
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Appareil Perfectionne,
BREVETE,
Pour la Fabrication rapide et facile des
Vins, Bieres, Cidres, &c.
Ce nouveau système d'appareil réunit des avantages incontestables et pour et que l'on peut certifier être le dernier mot de la science vinicole. La qualité *Supérieure* des vins obtenus, soit avec du raisin frais, soit avec du *raisin sec*, est confirmé par un grand nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garanti. S'adresser pour demandes et renseignements à
M. Paul Biarnes,
31 et 35 rue St-Pierre,
Québec, Canada.)

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles
Pour toute espece de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante :
Au public : — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 274 Rue Cocton,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, les lundis et mardis de 9 à hrs, et le midi de 1 à 2 hrs, au
No. 22 Rue Cabot.

Pour les Chaleurs.
Machines pour faire de la Crème a la Glace et Hamacs.
Pour les mouches, Screen de Chassis et Screen de Portes chez
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son,,
27 RUE CENTRAL.
Les "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Si vous etes Particulier
A choisir ce que vous mangez
Nous pouvons vous satisfaire, nos prix ne sont pas plus élevés qu'ailleurs. En moins : Gâteaux, Pâtis series de premier choix, Pain (Home Made), Fèves cuites à vendre, Pain bis le samedi soir. Ouvert le dimanche matin à 5 hrs.
Domestic Bakery,
38 Rue Aiken,
J. B. MILLER, Gerant.
J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 40, rue Merrimack, vient d'acheter l'établissement d'ORDWAY.
Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.

Quand vous l'avez,
Vous l'avez
pour tout de bon.
Et le meilleur n'est pas trop bon pour la
GILBERT OPERA CO,
Et la clientèle de Lakeview. La première fois en deux ans au
Theatre de Lakeview.
A partir du

TELEGRAPHIE.

UN CYCLONE.

Plusieurs Pertes de Vie a Chicago.

CINQ FATALITES A KENSAS CITY, Mo.

Des Eglises et des Magasins Demolis.

Chicago, 8 juillet—Le plus terrible cyclone qui se soit abattu sur Chicogo a ravagé la métropole de l'Ouest vers cinq heures et demie, cette après-midi.

Les détails complets ne seront connus que demain; mais il est connu d'une manière certaine ce soir que quatre personnes ont perdu la vie sur le lac Michigan, des bateaux ayant chaviré.

L'arrivee du cyclone a été signalée par des nuages de poussière qui s'élevèrent dans les rues principales, forçant des milliers de passants à chercher un refuge dans les hôtels et les magasins.

Dans quelques minutes, le vent soufflait à 50 milles à l'heure et le ciel était caché par de gros nuages noirs comme de l'encre.

Puis la pluie se mit à tomber par torrents.

La chaleur pendant la journée avait été épouvantable, et les châssis dans les hôtels avaient été laissés ouverts. Avant qu'ils purent être clos des dommages pour des miillers de dollars avaient été causés. Les éclats de vitre volant en tous sens blessèrent plusieurs personnes.

Dans toutes les parties de la ville des fenêtres, des enseignes, des parties de toiture furent emportées par le vent.

Sur le lac plusieurs chaloupes chavirèrent.

Les dommages s'élevent à des sommes considérables.

CINQ PERTES DE VIE.

Kansas City, Mo., 6 juillet.—Un cyclone qui s'est abattue sur Baxter Springs, Kansas, hier soir, a tué cinq personnes instantanément et en a blessé deux autres si grièvement qu'on ne croit pas qu'elles en reviennent.

En tout une douzaine de personnes ont reçu des blessures.

Le magasin de nouveautés de Cooper & Hopkins a été démoli, ainsi que plusieurs églises et demeures particulières.

Le dernier message reçu est le suivant : "Tous les fils télégraphiques et téléphoniques brisés et un autre ouragan s'en vient."

DEMERS EN PRISON.

LE PRISONNIER PLAIDE LA NON-CULPABILITE

L'Enquete Preliminaire s'Ouvrira Mardi.

Montréal, 6 juillet—L'arrestation de Nap. Demers, après que le jury eût déclaré qu'il était l'auprobable du meurtre de sa femme, fait le sujet de toutes les conversations.

La "Gazette", de ce matin, dit que son arrestation a été la conséquence logique du verdict.

Le "Herald" trouve que toute l'affaire a été mal conduite et jette le blâme sur l'administration intérieure du département du procureur général.

La population de St Henri est satisfaite et du verdict et de l'arrestation.

Demers a été conduit devant le magistrat de police à 3 heures hier après-midi.

On lui a demandé ce qu'il avait à dire. Il a répondu: "On m'accuse du meurtre de ma femme. Je ne connais rien de l'affaire. Je suis parti le matin à 6 heures et quand je suis revenu dans l'après-midi, ma femme était morte."

—Tout ce que vous avez à dire, dit le magistrat suppléant Lafontaine, c'est de plaider coupable ou non coupable.

—Non coupable, alors, réplique Demers.

L'enquête preliminaire a été fixée à mardi prochain et l'accusé a été conduit en prison.

Demers a choisi M. Mignueron comme son avocat. Celui ci s'est rendu à la prison hier après-midi à 5 heures pour avoir une première entrevue avec le prisonnier.

Nous croyons savoir que M. Mignueron s'adjoindra un conseil pour entreprendre l'importante défense de Demers.

Ce matin, les deux frères de Demers sont allés en cour de police et ont obtenu du juge Desnoyers un permis pour aller visiter Napoléon Demers à la prison.

L'autre avocat sera probablement M. Rodolphe Lemieux, de la société légale Gouin et Lemieux.

Demers a été conduit à la prison enchaîné avec deux autres criminels.

UNE LUTTE TERRIBLE.

Un Vicaire aux Prises avec Deux Malfaiteurs.

Acton, P. Q., 6 juillet — Le vicaire Dutilly, ayant vu rôder des malfaiteurs auteur de l'église, s'était posté dans le sous-sol du presbytère une carabine à la main.

Une lutte furieuse s'engage dès l'arrivée des brigands, pendant la nuit.

Le vicaire frappe à coups de crosse et l'arme se brise entre ses mains. Il saisit le premier objet qui tombe sous la main, un tisonnier, l'enfonce dans la gorge du plus jeune des assaillants et le retire avec peine de la blessure; le sang jaillit; le blessé tombe, mais pour se relever. Il essaye de frapper avec son poignard le vaillant vicaire; celui-ci lui saisit les bras et entrave ses mouvements autant qu'il le peut. Cependant il reçoit en pleine poitrine un violent coup de couteau qui perce la soutane en deux endroits, effleurant seulement les chairs et traversant son scapulaire.

Pendant ce temps, le plus vieux des agresseurs frappait à coups redoublés avec une barre de fer sur les épaules et sur le dos du vicaire. Les voleurs s'enfuient quand ils sentent la soupe trop chaude. M. Dutilly perd ensuite connaissance.

Les bandits sont en fuite.

Le presbytère est loin des habitations. Le vicaire était seul dans le temps.

UNE 3eme FILLE

Vient d'Arriver dans la Famille du Président.

Buzzard's Bay, 1er juillet—Mde Cleveland, l'épouse du président, vient de donner naissance à une fille, cette après-midi, à quatre heures.

Seuls quelques proches parents se trouvaient à la maison de campagne du président lors de l'événement.

Le Dr Bryant a été de service; il rapporte que la mère et l'enfant sont dans un état satisfaisant.

C'est la troisième fille que Mde Cleveland donne à son mari, et ce n'est plus un secret parmi les amis du président qu'un fils aurait été le bienvenu.

Une Derniere Partie.

Haverhill, 7 juillet—Le club de Haverhill a vaincu nos joueurs de base ball samedi par un score de 9 à 0. C'est la dernière partie de la saison.

CHEVAUX BRULES.

Un Incendie Detruit une Ecurie.

Trois chevaux, appartenant à James A. Cawley, ont été brûlés vifs quelques minutes après minuit, pendant l'incendie d'une vieille écurie, près du chantier de bois de M. Cawley, non loin de la rue Moore.

De sa demeure, George Wenden aperçut les flammes et il courut donner l'alarme.

Deux des chevaux sortirent de leur stalle, tandis que le foin n'était plus qu'une masse de flammes au dessus de leur tête. Les pauvres bêtes devaient chercher une issue; mais quand les secours arrivèrent, ils avaient péri.

Le troisième cheval ne bouge pas.

Les pertes s'élèvent à $300.

On ignore l'origine de cet incendie qui a peut-être été causé par un incendiaire, si l'on en croit ce qu'on raconte.

OET EXODE.

Il y a deja eu des Desappointements dans le Sud.

Environ une douzaine de municipalités dans le Sud ont collecté entre 400 à $500 chacune pour payer les frais de voyage de leurs délégués chargés de visiter les centres industriels de la Nouvelle-Angleterre pour induire nos industriels à émigrer avec leurs capitaux dans la partie torride du pays.

Une cinquantaine d'autres municipalités, qui ne nous ont pas envoyé de délégués, ne cessent d'écrire à nos capitalistes, leur parlant des avantages inouïs qu'ils trouveraient dans le Sud.

Or, il paraîtrait que les gens du sud font des démarches en pure perte; car nos fabricants ne paraissent pas pressés d'émigrer là-bas.

La plupart des délégués sont retournés, et ils disent que quoiqu'ils aient été reçus poliment, ils n'ont pu faire d'arrangements avec aucune compagnie manufacturière du Nord.

Ce résultat a été un grand désappointement pour le Sud. Mais ce n'est pas surprenant, aucun manufacturier de la Nouvelle-Angleterre s'en ira lancer de $100,000 à $500,000 dans une ville sur la foi d'étrangers qui avaient intérêt à représenter les choses sous le jour le plus favorable.

Cour de Police.

Parmi ces prisonniers ce matin se trouvaient 13 femmes.

Sarah Sullivan, Fred L. Dam, Martin McNanara, Thomas F. Welsh, Timothy Ward, Joseph Knight, Robert Gutrie, William McGowen, sa femme Marguerite et sa fille Mary, $5 pour ivresse le dimanche.

John A. Meloy, pour s'être évadé de la maison d'industrie, 6 mois de prison.

John Gill; Wm Collins, Joseph Lynch, Thomas Doyle, Bartley Lynch, Thomas G. Dixon et Emeline Grenier. $3. John Taylor, Joseph E. Lachance, 15 jours et Carl Braith, 2 mois de prison. Mary E. Massey, Annie Purcell et Bridget Hunt, 1 an chacun à la prison des femmes à Shurburn. Thomas J. Conlon, pour ivresse habituelle, 6 mois de prison.

Mme Brunelle, accusée d'assaut sur Jos Fay, constable, $1.20 d'amende.

Omer Fahey et Nora Banckley, fornication, comparaitront le 10 juillet. George J. Brown et Nellie Campbell, la même offense, $20 d'amende.

Honneur au Merite.

Au collège des Saints Anges, à Buffalo, N. Y., plusieurs élèves canadiens de Lowell ont obtenu des prix lors des derniers examens. Voici la liste: Jos Paille et Wm Martin, médailles pour leurs connaissances de la doctrine chrétienne; William Martin, cours classique, premier prix d'anglais, de français, de géographie, de botanique, etc; Oscar Charron, un prix pour avoir tenu ses cahiers de tenue des livres le plus proprement de tous les élèves; L. Phaneuf, mention honorable pour le latin; J. Ouellette, premier prix d'histoire et de mathématiques, avec mention honorable pour le latin, l'anglais et la botanique; L. Cantin, premier prix de latin et de français, deuxième prix de langue grecque et de botanique, avec mention honorable pour la géographie; Eugène Turcotte, deuxième prix de latin et de français, avec mention honorable pour le grec; J. Racette, mention honorable pour le français.

Omer Ploude, V. Choquette, Edouard Ouimet ont aussi obtenu des prix.

Nos félicitations.

Nos Orangistes.

Hier, dans la First Presbyterian Church, une centaine d'Orangistes appartenant à la Garfield Purple Star Lodge ont fêté l'anniversaire de la bataille de la Boyne. Le Dr Court, ministre protestant, a tenté de prouver que l'Ordre des Orangistes était une société libérale, aux vues larges. Mais cette tâche était trop lourde.

Le passé des Orangistes est trop connu pour qu'on puisse nous faire prendre des vessies pour des lanternes à leur sujet.

DANS UNE PENSION.

UNE FEMME PRISE A LA GORGE PAR UN CONSTABLE.

A Propos d'une Malle et d'Argent Du.

Vers les huit heures, samedi soir, le constable Gately a fait une seconde tentative pour s'emparer de la malle de Williams Hughes saisie par Mde Robert Lord, parce que celui-ci, sa femme et sa belle-sœur ont pris leur pension chez Mme Lord sans la payer.

Cette fois-ci le constable était accompagné par l'agent de police Ingalls. Mde Lord leur donna la permisson de faire des recherches dans toute la maison, à l'exception d'une chambre dans laquelle se trouvait son mari qui est gravement malade, de crainte que la vue des gendarmes ne l'excitât au point d'aggraver davantage sa maladie.

Incapable de reconnaître la malle en question, le constable et Hughes sortirent sous prétexte d'aller chercher l'épouse de celui-ci; mais à peine dehors, tandis que Mde Lord était à converser sur le seuil de la porte avec le lieutenant de police, les deux hommes passèrent par la ruelle en arrière de l'écurie de Conan, pour pénétrer dans la pension d'une manière détournée.

Mde Lord eut vent de l'affaire et s'objecta. Alors une querelle s'ensuivit pendant laquelle quelqu'un à l'intérieur ferma la porte, laissant le constable et Mde Lord dehors.

Le constable, voyant que les choses tournaient mal pour lui, saisit, paraît-il, Mde Lord à la gorge. Pendant ce temps-là deux jeunes Suédois arrivèrent, et voyant leur maîtresse de pension aux prises avec un homme, l'un d'eux vint à son secours. Le constable se retourna et assaillit l'autre Suédois, croyant que c'était celui qui s'était mêlé à l'affaire, tandis qu'il n'en était rien.

L'agent de police ne prit aucune part à la querelle.

Les Suédois étant montés à leur chambre, le constable les y suivit pour les placer sous arrêt.

Les Suédois s'objectèrent et l'agent de police, qui fut appelé, ordonna au constable de déguerpir, vu qu'il n'était pas dans son droit.

Puis les perquisitions recommencèrent, mais sans succès.

Pendant toute cette scène, M. Lord perdit connaissance et un médecin dut être appelé.

Il paraîtrait que les voisins sont fort mécontents contre le constable.

Quant à Hughes, on remarquera qu'il se trouve à avoir dépensé en frais dans toute cette affaire à assez pour payer sa pension.

CARNET DU POLICEMAN.

Un Ivrogne se Plaint ne pas Avoir ete Arrete.

Samedi soir la police a eu de la besogne, car elle a arrêté 45 individus, la plupart pour ivresse.

Un bouge a été vidé sur la rue Chapel; il y avait quatre femmes et un homme qui ont été conduits au poste. L'homme et l'une des femmes répondront à l'accusation de fornication.

Trois personnes suspectes ont aussi été arrêtées samedi, au nombre desquelles se trouvait Fred Lucier qui a voulu se faire passer pour un nommé John O'Brien. Ce gaillard-là est en rupture de ban, s'étant évadé de prison à Wilton, N. H. Un autre avait ses poches remplies de rasoirs, rasoirs, un morceau de bifteck, une bouteille de marinade. Il a dû voler tela quelque part.

Une maison sur la rue Middlesex, voisine de l'hôtel St James, a été visitée par la police. Un homme et une fille ont été surpris au lit.

Samedi soir, à une heure avancée, le gardien du poste de police, vit entrer un individu très ivre qui le supplia de le mettre sous arrêt. Il expliqua qu'il avait passé une partie de la soirée à chercher en vain un agent de police qui voulut bien avoir la bonté de le conduire au poste. Il ajouta qu'il désirait être envoyé à l'Ecole de Réforme de Concord.

Joseph F. Fay, le frère de l'avocat de ce nom, a été dernièrement nommé constable et il a fait sa première arrestation samedi. Il fut assailli sur la rue Adams par Eliza Brunelle, pendant qu'il cherchait à faire la collection du prix d'un loyer.

Deces.

Alexandre, enfant de Pierre et Arvelie Paquette, est décédé au No. 55 rue West Fourth, à l'âge de 6 mois.

Isidore J.-A., enfant de Napoléon et Angeline Jacques, est décédé à l'âge de 3 mois et 20 jours, au N. 67 Third avenue.

Philias, enfant de Joseph et Odeline Peshaids, est decédé, au No. 88 rue Common, à l'âge de 20 mois et 15 jours.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon.

On peut se procurer les pilules du Dr. Larivière, pour le mal de tête, dans toute bonne pharmacie. Prix 25c. Essayez-les.

Dentiers garantis et prix très raisonnables chez le Dr G. J. Contantineau, le seul dentiste canadien gradué à Lowell. Remarquez que son bureau est ouvert le dimanche, No. 494 rue Merrimack. Encouragez un compatriote.

La plus jolie femme a ses mauvais jours. Un petit bouton vient parfois détruire l'édifice de son bonheur. Elle n'a qu'à faire usage de la Royal Cream et sa figure reprendra bientôt sa beauté première. En vente à 75 cents la bouteille, chez les pharmaciens.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

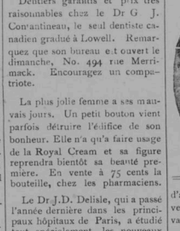
Une Chaude Journée.

Ceux qui avaient du soda à vendre hier ont dû faire beaucoup d'argent. Il s'en est certainement vendu assez pour faire flotter un vaisseau de guerre.

La température était de celles qui donnent la soif.

Des milliers de personnes allèrent se rafraîchir à Lakeview. Les tramways sur cette ligne furent remplis à partir du matin jusque très tard le soir.

Hier fut l'un des dimanches les plus chauds que nous ayons eus cette année.



COLLARS AND CUFFS that are *waterproof*. Never wilt and not effected by moisture. Clean, neat and durable. When soiled simply wipe off with a wet cloth. The genuine are made by covering a linen collar or cuff on both sides with "celluloid" and as they are the *only* waterproof goods made with such an interlining, it follows that they are the only collars and cuffs that will stand the wear and give satisfaction. Every piece is stamped as follows:

TRADE CELLULOID MARK.

If anything else is offered you it is an imitation. Refuse any but the genuine, and if your dealer does not have what you want send direct to us, enclosing amount and stating size and whether a stand-up or turned-down collar is wanted. Collars 25c. each Cuffs 50c. pair.

The Celluloid Company,
427-429 Broadway, New York.

☞ *Notre Magasin sera fermé à 6 hrs, Mardi, Mercredi, Jeudi et Vendredi soirs pendant l'été.*

Après le bal, (nous voulons dire après le Quatre) les occasions sont immenses. Nous devons changer de suite en argent $15,000 valant de Costumes Blazer et Eton, de première classe, en Mélanges de fantaisie, en Serge, Diagonales, &c., y compris des Collettes, des Peignoirs, des Corsages en Soie ou blanchis.

—x—

VALEURS SPECIALES

—Pour—

Vendredi et Samedi

Jupes Separees. 50 Jupes en Duck blanc, valant $1.-75; pendant cette vente **98c.**
36 Jupes en Flanelle bleue, valant $2, pendant cette vente, **98c.**
Jupes en Crépon de fantaisie de $12.50, pour **$6.75.**
Jupes en Mohair fleuri de $5, pour **$2.97.**

Costumes. Costumes en Serge de $9 pour **$4.98.**
Costumes en Duck de $2 pour **98c.**
Costumes en Piqué, de $5 pour **$2.98.**
Costumes de ville, de $15 pour **$8.75.**

COLLERETTES en Soie, de $10, pour **$4.98.**
COLLERETTES en Velours de $12.50, pour **$7.50.**
COLLERETTES en Drap, de $6, pour **$2.98.**

☞ Ne dépensez pas un dollar avant de venir chez

CHRIS HOLMES, = Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'eglise St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

River View Ressort.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

Une bouteille de CLARET ou une boîte de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.

Qu'avez-vous pour le 4 Juillet Etes-vous approvisionné ?

JOHN M. PEVEY,

55-57 Rue Middle.

Agence d'Immeubles de

William. H. EMERY,

29 A, Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou place de travail. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 5 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard." cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec "tubs", eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

A VENDRE

Un magasin d'épiceries, bon local, bonne clientèle, stock frais, prix modéré, s'adresser à M. Gauthier, bureau de l'Etoile.

ON DEMANDE une fille ou dame pour se rendre utile dans une maison de pension. S'adresser à M. Damase Hébert, 304 rue Moody.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employees consciencieux: Malles Leva Laliberté, Marie-Louise Pillet, Amelia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Laubert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 58 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. MARDI, 9 JUILLET 1895. No. 700

BEAU OU MAUVAIS TEMPS

LA BALANCE DES

Stocks de Banqueroute

DE

Hardes, Articles de Toilette,

AUX

Nos. 197-199 Rue Middlesex.

Et devra etre vendu tout de suite a des prix moindres que le prix de l'encan.

Soyez les heureux et venez de bonne heure.

NOS. 197-199 RUE MIDDLESEX.

J. B. D. Jacques,

AVOCAT,

Avec Trull & Wier,

103 RUE CENTRAL.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Edmond H. Duprez a vendu à Eliza Riopelle un terrain sur la rue Ward.

James J. Rafter, commis chez J. L. Chalifoux, entre en vacances aujourd'hui.

La Cie des Terrains et Canaux a vendu à Eliza Denault un terrain sur la rue Aiken.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Le K. P. Reynolds de Buffalo a succédé au R. P. McAvinue, O. M. I., à l'église du Sacré-Cœur.

A. G. Pollard & Cie offrent des indiennes d'une verge de largeur pour 6¼c. Une occasion spéciale. Lisez leur annonce.

Une assemblée des agents de manufactures aura lieu demain pour considérer l'échelle de prix soumise par l'Union des Fileurs.

L'Hon. M. Jeremiah Crowley est revenu de Québec la semaine dernière en bien mauvaise santé. Cependant, il ne garde pas la chambre.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Le 31 juillet, Martin Flaherty de cette ville et Patsay Hennessey de Lawrence, deux bons boxeurs, se rencontreront dans les salles du Club Galatone. Les deux hommes devront peser 128 livres.

M. Z. R. Pinault, de la maison Talbot & Co., partira le 15 juillet pour une couple de semaines de vacances; il visitera New York, Portland et Old Orchard, Me. Nous lui souhaitons beaucoup de plaisir.

Les artistes dans leur métier qui font des ouvrages irréprochables sont MM. Lavallée & Lamoureux, les populaires bijoutiers de la rue Cabot. Allez leur faire une visite et vous serez enchantés de ce qu'ils feront pour vous.

M. O'Hearn, le gérant de la Merrimack Clothing Co., est parti ce matin pour New York, afin d'être présent à l'ouverture de toutes les nouvelles modes d'habits et de pardessus pour le commerce de l'automne. Il est accompagné par Daniel S. O'Brien.

Les pompiers et leurs appareils ont dû se rendre sur la rue Hampshire, vers les 9 h. 30. hier soir, pour rien. Un rideau avait pris feu; mais à l'arrivée des pompiers, les flammes étaient déjà éteintes. Cela n'a pas empêché un millier de personnes de se rendre sur les lieux.

Mariage.

Le 3 courant, M. Philias Paquin épousait à Woonsocket, R. I., Mlle Elizabeth Grimard, autrefois de cette ville. Les nouveaux époux sont venus faire leur tour de noces à Lowell.

La Greve de Billerica.

Il y aura aujourd'hui une assemblée des grévistes, et l'on s'attend au règlement du litige.

Les grévistes commencent à comprendre que ce serait folie pour eux de continuer la lutte.

Une Bonne Excuse.

John McAndrews a bu hier et vers minuit il s'est mis à tout briser dans sa demeure, rue Lafayette.

La police vint le prendre pour le conduire au poste où il donna pour excuse qu'il avait travaillé 14 heures pendant la journée et était tellement fatigué qu'il avait dû boire un peu de bière pour se reposer.

UN AGENT D'ASSURANCE

Dans le Trouble pour avoir Collecte de l'Argent

Alfred Swan, un agent d'assurance, a été arrêté hier pour avoir collecté $2 20 de Thos Merotti, un Italien, sous de faux prétextes.

Swan prétend qu'après avoir collecté l'argent comme "poll tax", il se rendit à Boston par affaires, et oublia de rendre compte de sa collection au trésorier de la ville.

COUPS DE FOUET.

Un Etranger Frappe par des Vauriens

Quelques minutes avant onze heures, hier soir, un monsieur âgé d'une cinquantaine d'années et habitant évidemment la campagne, a été frappé avec un fouet par un jeune homme qui flânait, en compagnie d'un garnement de son calibre, au coin des rues Central et Middle.

Le monsieur protesta et pour toute réponse il reçut un deuxième coup de fouet. Puis le plus robuste des jeunes gens lui porta un violent coup de poing à la tête, le renversant sur le sol.

Les deux vauriens mirent ensuite les jambes à leur cou, et quand l'étranger se releva, ils étaient disparus.

Ceux qui ont été témoins de cette attaque brutale disent qu'il n'y a eu aucune provocation de la part de la victime.

Notre Probleme.

Aujourd'hui nous recevons une solution de M. D. S. Léger, de Waltham, Mass., qui nous envoie les chiffres de 57,692,307.

Assemblee Importante.

Une assemblée importante du comité d'organisation du pique-nique aura lieu mercredi soir, le 10 courant, à 7 h. 30 précises, aux bureaux de l'Union Franco-Américaine, ancien Hôtel de Ville, rue Merrimack.

Association de Notre-Dame de Bon Secours.

A 7 h. 30, demain soir, à la salle du couvent aura lieu l'assemblée de l'Association de Notre-Dame de Bon Secours. Les personnes qui ont été présentées sont priées de faire une visite chez le Dr Roy, pour subir l'examen exigé par la constitution. Toute personne acceptée et qui ne se présente pas dans les six semaines qui suivent la notice, sera obligée de subir un second examen.

Un Accident.

Un vieillard du nom d'Edmond, qui habite Billerica, passait ce matin en voiture en face du magasin de fruits de Killpartrick, rue Merrimack, lorsqu'une des roues de son véhicule tomba dans la rue, entraînant le pauvre homme sur le sol.

M. Edmand s'est blessé grièvement à la tête. Il refusa de se laisser transporter à l'hôpital.

Quelques passants remirent la roue en place et le vieillard retourna chez lui dans sa voiture.

MAUVAISE CHUTE.

Un Malheur Souvent en Attire un Autre.

Joseph Doyle, un jeune homme âgé d'environ 28 ans, est tombé ce matin dans la rue du haut d'un châssis du deuxième étage, au No. 291 Lakeview Avenue.

Le jeune homme était assis sur l'allège de la fenêtre lorsqu'un étourdissement lui fit faire cette chute terrible. Il se blessa grièvement à la figure et reçut plusieurs autres blessures.

C'était le mari de la femme qui a été brûlée vive il y a quelque temps.

SUR UN POTEAU.

Un Conducteur d'Attelage Blesse Grievement.

Un cheval a pris l'épouvante sur la rue Middlesex, hier, et son conducteur, Thomas Hurley, fut renversé dans la rue, où il alla donner de la tête sur un poteau

Les passants crurent que l'infortuné s'était tué sur le coup.

Mais Hurley réussit à se relever, et quoique tout ensanglanté, il ne voulut pas qu'on fît venir l'ambulance.

Il ne fut pas écouté et l'ambulance le transporta à l'hôpital où il fut découvert qu'il avait un bras fracturé et plusieurs autres blessures.

Son état inspire des craintes.

Allez Chez L. P. Turcotte.

Si vous désirez de bonnes boissons pures et à bon marché. Vous serez servis avec la plus grande courtoisie et vous aurez le meilleur choix de liqueurs en ville.

La Worthen House se trouve sur la rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Livraison à domicile quand on le désire.

Avis.

Notre agent est à visiter Manchester, Haverhill et différentes villes du Maine et du New Hampshire. Nour espérons qu'il recevra partout un bienveillant accueil.

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

Notre magasin sera fermé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre.

Les Habits sont a meilleur marché? Certainement,—ils le sont toujours en cette saison.

Les prix dans le département pour garçons, sont réduits sur plusieurs lots pour nettoyer notre stock

Habits lavables pour garçons, $1. réduits de deux et demi.

Habits en cheviotte pure laine pour garçons de 4 à 15 ans, pour $2.25.

Habits de marin, en flanelle bleue pour garçons, 4 larges collets, emblème brodés; $2.00.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

Bon a Savoir !

Malgré les magnifiques affaires que nous avons faites depuis le commencement de cette saison

Notre Stock d'Habits et de Pantalons Légers est encore au Complet.

Nous pouvons en dire autant de notre immense assortiment de

Chapeaux de Paille, de Chaussures Légères. Sous-vêtements Légers et une Grande Variété d'Articles de toilette de toutes sortes. AINSI DONC

Avant de prendre vos vacances
Pensez à toutes les jouissances
Que vous procurera votre belle apparence
Si vous profitez de nos marchés immenses.

Parthenais Freres,

Hardes Faites, Articles de Toilette, Chapeaux, Chaussures et Souliers de toutes sortes,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. Amédée Archambault, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Danses, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 319-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.

$5.50 Pour l'Habit

— DE —

PIQUE-NIQUE MERRIMACK,

Consistant en un Gilet en Serge bleue, un Pantalon en Duck blanc, une Chemise Négligée, 2 Cols lavables, 1 Ceinture en Cuir ou en Duck, 1 Chapeau de Paille ou une Casquette pour le Golf ou le Yachting, valant actuellement $10. Achetez cet habit, il vous laissera plus d'argent pour dépenser, ou si vous préférez consulter la liste suivante pour l'été, faites-le.

– Pantalons Superieurs en Duck Blanc, –

$1.00 chacun.

La sorte qui ne se découdra pas ni ne se rétrécira. Gilets en Belle Serge Armure, bleue ou noire, à $3 50 chacun. Gilets Skeleton pour les Affaires, 25c à $3.

BASE BALLS et BATS VICTOR,

25c, 50c et 87c.

Belles Chemises Negligees, Blanchies ou non, de 50 cts, chacune a $1.50.

CHEMISES EN SOIE DE FANTAISIE,

De $1.50 a $3.00.

Chapeaux de Paille maintenant à moitié prix. Pantalons en Duck barré de fantaisie. "Sweaters" à 25 et 50 cts chacun.

– CEINTURES EN DUCK OU EN CUIR, –

25 et 50 Cts.

Cols Lavables, 9 à 25 cts.

Merrimack Clothing Co.,

Vis-a-vis l'Hotel de Ville.

A. G. POLLARD & Cie.

3 OCCASIONS - POUR - CETTE - SEMAINE 3

en Marchnadises de Coton,

1er Lot.—Des coupons d'Indiennes fines, une verge de large [36 pcs complet] en beaux petits patrons et barres, couleurs garanties et valant partout en pieces 12 1-2c. Seulement 6¼ cts la verge.

2ieme Lot.—Les coupons de belles Indiennes en lawn a fond noir avec petits pois blancs, 34 pcs de large, valant partout 12 1-2c. Seulement 5 cts la verge.

3ieme Lot.—Des coupons de Coton jaune une verge de large, a brin rond et fort, bon coton valant 6c. la verge, mais en coupons de seulement de 1 a 4 verges et pour cette raison Seulement 3 cts la verge.

Sous-sol.

A. G. POLLARD & CO., – – Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française. —MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, L. A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Gamlin, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Willy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoidine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 9 JUILLET 1895.

SOYONS HUMAINS.

Nous voulons dire un mot à ceux des nôtres qui ont le cœur assez dur pour maltraiter des animaux, tels que chevaux, chiens, chats, etc.

Nous sommes peiné chaque fois qu'un Canadien est arrêté pour des délits de cette nature. Cela donne à nos ennemis une occasion pour nous faire passer pour ce que nous ne sommes pas, c'est-à-dire des gens brutaux, inhumains, à peine civilisés.

Entouré de races hétérogènes qui nous guettent sans cesse dans l'espoir de nous prendre en faute, nous devons veiller sans cesse sur nos actions.

Il est bon que ceux qui l'ignorent sachent une bonne fois qu'il existe une société appelée la *Human Society*; elle s'est donné pour mission de protéger ces animaux qui, étant privés de l'usage de la parole, ne peuvent prendre eux-mêmes leur défense.

Cette société a des agents dans toutes les villes de quelque importance du Massachusetts. Son agent en cette ville est M. Drury, et gare aux délinquants!

La loi est sévère pour les coupables.

Donc, ceux qui parmi nous ont des chevaux sont priés d'en prendre bien soin et de ne pas les conduire à une allure trop rapide, sinon la main de la justice pourrait s'appesantir sur eux.

Nous espérons que cet avertissement sera suffisant.

On Devait s'en Attendre.

Les bleus qui gouvernent notre pays natal assez mal pour qu'un million de Canadiens aient pigé à propos de passer la frontière qui les séparaient des Etats-Unis; les bleus dont le chef est l'orangiste Bowell devaient, à entendre la *Minerve* et les ministres français, voter à cette session-ci du parlement une loi rémédiatrice qui auraient pour effet de rendre aux catholiques manitobains leurs écoles séparées que le fanatisme leur a enlevées.

Nous avons immédiatement prophétiser sans être pour cela prophète que le gouvernement tory n'en ferait rien.

Et c'est ce qui arrive.

«Il sera annoncé à la chambre et au sénat, nous apprend la *Presse*, que, vu l'impossibilité de compléter en si peu de temps un bill d'une si haute gravite, le bill rémédiateur serait présenté à une session ultérieure, qui serait convoquée avant les élections générales et il formera dans l'intervalle qui s'écoulera entre les deux sessions l'objet de l'étude minutieuse et approfondie de tous les membres du cabinet.

«La prochaine session serait convoquée l'automne prochain.»

On remet toujours le reglement de cette question à plus tard. Le vieux *to morrow* de Macdonald ne ferait pas mieux. Il y a pourtant cinq ans que nos frères du Manitoba sont sans écoles et attendent!

Après cela la *Minerve* a l'audace de dire:

«Avec la retraite du ministere actuel disparaîtrait pour toujours l'espoir des catholiques de Manitoba d'avoir pleine et entière justice.»

La «Patrie» écrit:

«Mais le plus honteux encore, c'est cette promesse de session d'automne.

«Voilà l'appât, voilà l'hameçon pour accrocher les *Canayens*.

«Une autre session, c'est $1,000 pour ces bons bleus; $1,000 de session d'automne, ajoutées à $1,000 de session d'été, cela fait $2,000 pour l'année.

«A ce prix là, on peut laisser étouffer les compatriotes du Manitoba sans crier.

«Senécal disait: quand j'achète un cochon, je le pèse!

«Avec la députation conservatrice, pas besoin de peser.

«Ils sont tous au même prix:

«$1,000 par tête, prix fixe.

«Une promesse de session et tout passe.

«Et maintenant, attendez, pauvres manitobains!

«Nos députés ont leur pitance assurée; soyez sûrs que pas un ne bronchera.

«Ils sont bourrés et ce n'est pas le temps de les empêcher de digérer»

De son côté, l'*Electeur* de Québec publie un long article intitulé *Consummatum Est* pour rappeler que dans un discours mémorable, l'hon. M. Laurier a dit à Toronto, l'année dernière: «la minorité catholique obtiendra justice, mais elle ne l'obtiendra que du parti libéral.»

Voici un extrait de ce confrère:

«Nous avons perdu la partie.

«L'élement orangiste triompha sur toute la ligne, et l'élement catholique est de nouveau bafoué, humilié, écrasé.

«Cela ne nous étonne pas.

«Notre public est témoin que nous n'avons cessé de l'en prévenir.

«Comment, avons-nous toujours dit, peut-on sérieusement attendre d'un gouvernement orangiste le rétablissement d'écoles catholiques, quand le but fondamental de l'orangisme est de faire disparaître l'élément catholique?»

C'est triste de voir, en un moment pareil, des Canadiens-français faire quand même cause commune avec ceux qui ont juré d'anéantir les catholiques au Canada.

Un 'Cent' pour le President

Le président des Etats-Unis a dû bien rire en recevant du dépositement du trésor un mandat en bonne et due forme pour toucher un "cent" qui lui était dû sur ses émoluments! On sait que les émoluments, dans la démocratique Amérique, on dit salaire, du président sont de $50,000 par an, qui lui sont payés mensuellement par mandat de $4,166 66⅔ ou $4,166.67⅓. Or, en faisant la vérification des comptes, on a découvert que depuis trois mois on avait oublié par mégarde de lui payer ⅓ de "cent." De là le mandat spécial d'un "cent," qui vient de lui être envoyé.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnes vos commandes le **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

Francis W. Qua,
AVOCAT
No. 3 Barristrs' Hall, Lowell, Mass

Lisez l'ETOILE.

Vente & Reduction
Du Milieu de l'Ete.

Nous venons de terminer la REDUCTION de toutes nos Marchandises d'Été. Les anciens prix étaient bas, mais les nouveaux prix sont tellement plus bas que nous avons la certitude que nos tables vont être complètement vidées avant la fin de la saison. Venez voir notre assortiment

D'Habits en Chevïotte Bleue.

Que nous offrons maintenant pour **$6.00 l'Habit.**

D'autres marchands demandent $10.00. Nous les vendons pour $6. Venez voir les jolis

Habits en Cheviotte Melangee Ecossaise

Que nous vendons à **$6.00 l'Habit.**

Nulle part ils peuvent être achetés à moins de $10. Notre prix est $6.00 l'habit.

Allez chasser ou pêcher pendant vos vacances. Si vous y allez, nous avons quelques Habits dont les pedons sont entamés, ils sont durables et nous les vendons aux prix les plus bas qu'on ait vus.

Désirez vous un bon et chic Habit d'Affaires? Nous en avons qui vous feront aussi bien que ceux de n'importe quelle maison dans l'Etat, et de beaucoup à meilleur marché.

Nous avons un beau stock **d'Habits en Serge** à des prix allant de **$7.00 a $12.00.**

Nous vendons les meilleurs Habits en Clay Diagonal Worsted, Sack ou Frock, pour $10 ou sur ce marché ou n'importe quel autre. Si vous désirez quoi que ce soit en fait de Vêtements pour Hommes et Garçons, Chapeaux ou Articles de Toilette, cela vous paiera de venir examiner notre stock. Marchandises Recommandables. Les Prix sont garantis les plus bas pour la qualité des marchandises.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Feuilleton de L'Etoile.

— LA —

Vengeance de Maxime

PAR

EDOUARD DELPIT.

XII.

Du coup, les bras de madame Nortier en tombèrent et l'excellente femme, contrairement à ses habitudes, se trouva sans voix. Philippe embrassait son fils, Henriette étaitme même qu'il l'embrassait sur plus de raison?

Cette scène n'eut pas de suite, en ce sens que Mathilde et Philippe semblèrent s'être donné le mot pour n'y faire aucune allusion; mais Philippe ressassait des idées nées depuis longtemps, rapprochait ses rêves de délire et certaines observations dues au monde réel, Mathilde ne songeait plus qu'à une chose: emmener son bataillon et quitter l'abominable Angleterre. De ce côté, elle était en parfaite harmonie avec les secrets désirs de sa fille. Les jours avaient détruit chez Henriette sa confiance momentanée. Il ne lui paraissait plus aussi probable que Bérangère souscrivit à sa demande. A mesure que revenaient les forces de Philippe, une sorte de concentration de la pensée s'opérait en son mari le travail rongeant du cœur; quand elles seraient revenues tout à fait, quand Philippe pourrait sortir, il en résulterait peut être une rencontre où tout se découvrirait. Madame Nortier tempêta contre les parcs de Londres: une réputations urbaine, c'était leur faute si Henriette dépérissait à vue d'œil.

—Car ce n'est pas la tienne, je suppose, Philippe?

—Je le suppose comme vous, ma tante.

—Non, tu es un malade très commode, je le constate. D'ailleurs, tu n'es plus malade.

—L'ai-je jamais été?

Mathilde eut une inspiration triomphante; seulement, au lieu de la communiquer à son gendre, elle en gratifia son frère:

—Bérangère a quitté Londres. —Bon voyage! Jen voudrais faire autant.

Puisque Bérangère et Philippe étaient hors de cause, le climat de Londres était donc seul responsable. Madame Nortier rumina les moyens de le fuir.

Moins bavard, mais plus perspicace, le général établissait un rapport exact entre le dépérissement d'Henriette et les taciturnités de Philippe. Edifié, d'ailleurs, par Bayville et Medington, il savait sa petite violette de taille à pousser les choses à l'extrême. Il désapprouvait bien un peu ses procédés à l'égard de Bérangère, mais elle défendait son bonheur, on ne lui en prouvait faire un crime. Pour Philippe, les cartes étaient plus embrouillées; son silence, ses airs indifférents, son absolue égalité d'humeur avec sa belle-mère et sa femme, au sortir d'une crise où, quoiqu'il ne l'eût jamais avoué, il avait parfaitement senti la présence et le contact de Bérangère, dénotaient ou un parti pris de résignation dont il était incapable, ou une résolution fixe, des projets dont la seule pensée, avant ce voyage en Angleterre, lui eût semblé déloyale. Il importait de couper dans leur racine les velléités mauvaises

—Causons, veux tu? dit un jour le général. Te voilà bien portant Causons en hommes Tu ne sais pas? Je me mêle de ton imagination . ou de tes souvenirs. Ai-je tort? Si tu me dis oui, cela me suffira.

—Non, répondit Philippe, vous n'avez pas tort.

—Je m'en doutais. Alors que se passe-t il là... et là?

L'index se posa sur le front, puis sur le cœur. Philippe ne se détourna point, ne baissa pas les yeux. C'était un autre lui-même qui l'interrogeait.

—Je veux la revoir, dit il.

—Et te venger d'elle en troublant son repos? Pour tâcher d'être aimé encore?

—Elle m'aime toujours.

—Elle n'en a pas le droit.

—Est ce qu'on se commande.

—Toi, non, peut être, depuis quelques jours; elle, non. Tu la méprises donc, que tu la crois capable de manquer à son devoir?

—Son devoir était de m'appartenir. Elle s'a bien manqué.

—Je te conseille de lui en faire un crime.

—Mais certainement. On ne tue pas un homme, quand on lui a promis la vie.

—Peux tu répondre que ce ne soit point pour tenir sa promesse qu'elle s'est ôtée de ton chemin.

—A moins que ce ne fût pour être riche

—Oh! Philippe.

De brusques sanglots montèrent à la gorge du lieutenant, ses bras se tordirent dans le vide, son cœur battait à se rompre.

—Eh bien! oui, je vous mens, je me meus à moi même; je crois Bérangère incapable de m'avoir trahi pour des causes basses. Mais alors, pourquoi m'a t elle trahi?

Le général était embarrassé, sachant Bérangère parfaitement innocente.

—Si elle l'a fait, dit-il, c'est par une exagération de ce sentiment dont tu sembles faire fi désormais, le sentiment du devoir.

[A continuer.]

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des côtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. Nouveaux pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

Maison Recommandable.

La Thompson Hardware Company, coin des rues Shattuck et Merrimack, près de la gare, vient de s'assurer les services de M. J O. Bourdeau, qui est dernièrement arrivé de Sherbrooke, P. Q. M. Boucher est muni d'excellentes recommandations et est bien disposé à se donner tout le trouble possible pour servir le public canadien avec honnêteté et courtoisie. La maison Thompson est des plus recommandables par son honorabilité dans ses transactions. Ainsi nos lecteurs sont priés d'aller faire une visite à M. Boucher et peuvent être convaincus qu'ils auront satisfaction.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert apres des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix $1 la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co. Lowell Mass

Propriétaires du Dr. Delisle's Kidney Cure

Fumez le Fameux Cigare
SPINDLE,
de FLOOD,
Fabriqué avec du Pur Havane pour **5 Cent**

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, poli "sideboard." cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec tubs, eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission.

CHAUSSURES. CHAUSSURES.

Désirez-vous les styles les plus récents?

Désirez-vous du confort?

Désirez-vous des chaussures qui font bien?

Désirez-vous les meilleures pour l'argent demandé?

Désirez-vous les plus bas prix? Eh bien, rendez vous chez

Geo. E. MONGEAU,
462 Rue Merrimack.

La vous trouverez le meilleur assortiment et le stock le plus complet de chaussures qu'il y ait en cette ville.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

ON DEMANDE une fille ou dame pour se rendre utile dans une maison de pension. S'adresser à M. Damase Lefort, 304 rue Moody.

LE CATARRHE.

Il s'agit ici, non pas d'une Affection locale, mais d'une Maladie de tout le Systeme.

Certains médecins vous traiteront pour un mal de Gorge, ou une Affection de la Tête, du Foie, des Bronches ou des Poumons. Mais ils oublient la chose principale, que:

Pour Guerir la Maladie, il faut faire diparaitre la Cause du mal.

Le Catarrhe est une maladie du système humain, et pour guérir la maladie, il faut d'abord obtenir un système sain, disposé à recevoir les bienfaits d'un remède applicable au Catarrhe lui-même.

Les symptômes sont trop nombreux pour être énumérés ici. Nous en donnons cependant quelques-uns, afin que les patients sachent à quoi s'en tenir: mauvaise haleine, respiration difficile, démangeaison au nez, sécheresse de la gorge, douleurs au côté, enflure des extrémités, maux de tête fréquents, dépérissement général, perte de mémoire, affaiblissement des facultés mentales, &c., &c.

Vous croyez à un simple mal local, et tout le temps vous souffrez du Catarrhe, a maladie la plus générale de toutes celles qui affectent le système.

Dans le cas, le seul traitement raisonnable est celui que peut vous procurer un spécialiste.

Comme il ne faut pas négliger ces symptômes, qui deviennent plus graves de jour en jour si vous négligez d'y porter remède, votre devoir est tout tracé:

Allez sans delai consulter le

Dr J. H. BRETON,
Specialiste.
Chambres 1 et 2, Edifice du Bon Marche,

HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 1 à 4, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Maladies des Femmes.

Les femmes souffrantes de maladies sexuelles feront bien de consulter le Docteur Breton. A son bureau elles seront à l'abri des regards indiscrets et n'auront pas à subir d'examen comme cela se fait ailleurs, et elles recevront le traitement qui convient à leur état.

Mesdames, ne laissez pas le mal prendre empire sur vous, mais hâtez-vous de vous faire soigner par le seul médecin qui peut vous guérir, le DOCTEUR J. H. BRETON.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville mais Pianoset Instruments de musique une spécialité. ven-dus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 25 Rue Cabot.

J. S. LAPIERRE,
3 Barrister's Hall,
Agent général pour assurance contre le feu aux conditions les plus faciles. Prompte attention sera donnée aux clients.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

P. LANARD DIT TRERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Aussi dépositaire de Vin de St. Georges infaillible pour la digestion, faiblesse des femmes, la constipation, les fièvres, l'anémie, etc. Prix $1 la bouteille. Faites en l'essai et vous serez satisfaits.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dessaisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
27 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés. — C. H. LEW, Propriétaire.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Crème Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Bon Marche Meat Market,
626 Rue Merrimack.
Charbonneau & Cie.,
Proprietaires.
Côtelettes de Lard Frais, 10c la lb.
Epaules Fraîches, – 8c la lb.
Epaules Fumées, – 9c la lb.
Devant de Mouton, – 8c la lb.
Aussi nous faisons une spécialité sur toutes les sortes de Poissons frais et salés, tous les vendredis.

A VENDRE 6000 pieds de terre, située près du chemin de fer à Riverside Park. Pour informations, adresser-vous à M. Zoel St. Hilaire, 11 rue Aiken.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Chambres 24

Mme JULIE PROVOST,
212 *Rue Merrimack*,
Chambre 5,
MODISTE,
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai.

MICHEL GILBERT.
4 Rue Aiken, Joliette Ave.
Cour a Bois et a Charbon.
Bois sec (Kindling Wood) $1 le voyage.
Aussi expreses pour déménagement, &c., aux plus bas prix de la ville. Ouvrage fait à bref délai.

Wm. W. MURPHY.
286 rue Middlesex.
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

J. PAGE
Plombier,
Fonte la Vapeur, l'Eau et le Gaz, et se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack. – coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

NOUS DONNONS ci-dessous une liste des journaux de Montréal pour la vente desquels nous sommes agents à Lowell —

La Presse, Le Monde, La Patrie, l'Electeur, Le Cultivateur, Le Canard, Le Samedi, Le Monde Illustré, La Revue Nationale, aussi les agents pour la publication de Leprohon & Leprohon "La Bonne Littérature Française."

JOURNAUX DE PARIS:

Le Journal Illustré, Le Petit Journal, La Gaudriole, Le Rire, La Science Illustrée, La Mode Comique, La Semaine pour Rire, Aventure du Colonel Fonbenot, Le Flirt, Les Chansons, &c., &c.

L'abonnement aux journaux ci-dessus est si bas que tout le monde peut les recevoir.

Nous sollicitons respectueusement une visite.

Vieille Librairie Francaise,
Coin des Rues Moody et Tilden,
☞ P. S.—La seule Librairie Française à Lowell.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.

Pour informations, s'adresser à ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

LA
"Home Bakery,"
521 RUE MERRIMACK,
(Près du marché de Chase.)
PAIN "HOME MADE,"
GATEAUX DE PATISSERIE,
De la Meilleure Qualite.
Fèves cuites au Four et Pain Bis, Samedi soir et Dimanche matin.
Fèves cuites au four, 5 cts le Pot.
Ouvert chaque jour à 5 hrs. a. m.
J. A. GUYETTE & SON.

ON DEMANDE 10 ouvriers charpentiers (ouvreurs) immédiatement de l'emploi en s'adressant à M. Vital Robert, 33 Fifth Avenue, Pawtucketville

ON DEMANDE—Un homme ou une femme connaissant, pour voyager dans les villes d'où ses affaires sont connues, Salaire $780 payable $15 par semaine et les frais de voyage ou cas. Situation permanente. Modes dans la lettre une envelope d'adresse. The Dominion Company, 328 Dearborn Building Chicago.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 236

— L E —

TRESOR DU FORCAT

PAR

Xavier de Montepin.

QTATRIEME PARTIE

XXXII

A Quimperlé, où l'aubergiste du "Coq hardi" s'arrêta de nouveau, dans le but innocent de fêter un second pichet de cidre, les affirmations furent plus précises encore. La femme du maître de poste se souvenait parfaitement bien qu'une belle jeune fille pâle et blonde s'était penchée à la portiere en souriant d'un air triste et doux, pour lui demander un verre d'eau. Or, cette jeune fille Paul Mercier n'en pouvait douter, c'était Blanche. L'orphelin sentit son cœur bondir de joie dans sa poitrine. Il se croyait certain désormais de retrouver sa fiancée, puisque les douze jours écoulés ne lui avaient point fait perdre sa trace.

Le cheval breton reprit son trot rapide et soutenu, et, vers les deux heures de l'après-midi, la petite voiture roula bruyamment sur les pavés pointus de Quimper.

Le ciel était pur encore, le soleil brillait, mais une ligne de nuages ardoisés se dessinait à l'horison, au-dessus de l'Océan, et semblait immobile. L'aubergiste du "Coq hardi" étendit la main vers ses nuages.

Il y aura du gros temps cette nuit, mon gars, dit-il à Paul Mercier, je m'y connais, j'ai été pêcheur. Dans ce temps-là je n'avais à penser qu'à moi, aujourd'hui, j'ai femmes et enfants; si j'étais au large je rentrerais...

Jean Vaubaron se trouva de retour à Locminé, avec le produit de ses recettes, juste deux heures après le départ de Paul Mercier pour Quimper. Il lut la lettre du jeune homme, et, après un repas frugal, il se remit en route, en disant:

Je ne reviendrai qu'après demain.

Vaubaron s'était tracé, pour ces deux jours, un itinéraire, mais il fut contraint de le modifier en raison du violent orage qui éclata pendant la soirée, et qui ne lui permit point d'atteindre le village où il comptait passer la nuit.

Il voulut se rattraper le lendemain en faisant de plus longues étapes et en donnant des représentations plus courtes, mais il ne réussit qu'à mettre si bien sur les dents son petit cheval maigre, qu'un peu après la tombée du jour le pauvre animal, épuisé complètement, refusa d'avancer et s'obstina. Il fut impossible de le compléter, quels que fussent d'ailleurs les efforts de Vaubaron pour le décider à se mettre en marche.

Le plus prochain village se trouvait à une distance de trois lieues. Notre héros ne pouvait songer à s'y rendre puisqu'il lui aurait fallu abandonner son cheval et sa voiture, chose tout à fait impraticable. Un orage terrible menaçait, comme la veille, d'éclater d'un instant à l'autre.

Heureusement le hasard avait conduit Vaubaron juste en face d'une masure abandonnée, construite avec de la boue et des broussailles sèches, n'ayant qu'une porte et pas de fenêtre, et couverte en chaume plus qu'à moitié pourri. Si misérable que fût un pareil asile, il pouvait cependant suffire à mettre le voyageur à l'abri tant bien que mal, lorsque la pluie commencerait à tomber. En conséquence il rangea sa voiture sur le bord de la route; il détela son cheval, qui se mit à tondre avidemment l'herbe rare et fine des fossés; il porta dans la cabane une botte de paille destinée à lui servir de lit et enfin il détacha Tristan, qui gémissait et se plaignait sourdement.

Depuis deux jours, le dogue donnait à son maître de vagues inquiétudes. Ses allures changeaient, son caractere se faisait sombre et hargneux; bref, il devenait si méchant, qu'il faisait l'attacher sous la voiture pour l'empêcher de courir aux aux passants.

Vaubaron battit le briquet, il trouva un anneau de fer fixé dans la muraille et qui jadis avait servi à suspendre la crémaillière au-dessus du foyer. Il passa dans cet anneau la corde qui retenait Tristan captif, et l'ayant assujettie par un nœud solide, il s'étendit sur la botte de paille et ne tarda pas à s'endormir.

Laissons Vaubaron dans la cahute, et rejoignons Rodille au moment où, après avoir fait feu de ses deux pistolets, il venait de s'élancer à la poursuite de Blanche fugitive. Un instant encore il put croire qu'il parviendrait à rejoindre et à ressaisir la jeune fille, mais cette illusion dura peu. Blanche atteignit bien vite la lisière du petit bois et se perdit au milieu des arbres. Une fois là, et protégée par les ténèbres que l'épaisseur des feuillages rendait impénétrables, la jeu ne fille était en sûreté; elle pouvait défier toutes les recherches, aussi longtemps du moins que pouvait durer la nuit.

Rodille le comprit, et au lieu de s'obstiner longuement dans une entreprise insensée, il ne songea qu'à s'éloigner au plus vite d'un endroit devenu si dangereux pour lui. En conséquence, il regagna la maison, il tira du hangar et attela la charrette achetée par lui, il entassa dans cette charrette les monceaux d'or extraits des souterrains, il recouvrit de paille cet amas de métal et il se dit qu'il ne lui restait plus qu'à partir.

Mais le misérable comptait sans l'énorme pesanteur du fardeau. Si vigoureux que fût le cheval, il ne réussit même point à ébranler le véhicule. Il se cabra sous les coups de fouet dont son nouveau propriétaire l'accablait et il s'abattit dans les brancards.

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

QUEBEC.

UNE ACTION DE $10,000

—Il n'y a pas à dire, pour peu que cela continue, nous en avons encore pour dix ans à entendre parler de l'affaire Odell-Gregory.

Nos lecteurs sont au fait de cette affaire à sensation, une des plus piquantes de notre époque Ils peuvent être assurés qu'elle est loin d'être terminée.

Pendant qu'une action en divorce a été logée devant le Sénat, une action en séparation de corps et de biens devant la cour de Québec, Mlle Zélia Rochette, un des témoins les plus importants dans la cause déjà jugée, vient de prendre un action de $10,000 en dommages contre Madame Odell.

OTTAWA.

UN APPEL AU PEUPLE.

—Les députés de la province de Québec sont dégoûtés de la tournure qu'a prise la question des écoles et des que le gouvernement fera connaître sa décision aux communes, on peut s'attendre que l'on demandera un vote. Le séance du cabinet, hier, a été fort orageuse. Sir Mackenzie-Bowell et M. Ouimet ayant parlé de démission, M. Haggart, dit la rumeur, leur a dit: Tres bien.

Sir Mackenzie-Bowell tremble de tous ses membres et il a certainement lâché les ministres canadiens.

Personne ici ne croit un moment à une nouvelle session avant les élections.

Cette histoire n'est qu'un truc pour pacifier les catholiques, berner l'episcopat et proroger les Chambres.

Au moment où l'on croira l'opposition endormie, on annoncera la dissolution.

Sir Chs H. Tupper est toujours d'avis que le parlement ne devrait pas passer de loi réparatrice à cette session. Il vent que l'on présente un bill quelconque et que l'on fasse appel au peuple. Ou dit qu'en cela, il suit l'avis de son père, le Haut Commissaire Canadien à Londres.

Plusieurs députés indigés de la décision du cabinet ont quitte Ottawa malgré la prière de M. Ouimet. Tout le monde semble bien convaincu que les catholiques ont été roulés et que le gouvernement leur a donné un bluff. Jamais le gouvernement ne pourra affronter pareille crise, dit-on partout, et les élections vont arriver comme une bombe. Cependant, il peut se faire que les premiers jours de la semaine prochaine nous réservent des surprises.

TROIS-RIVIERES

UN CADAVRE DÉCOMPOSÉ

—Mardi dernier, des jeunes gens qui passaient sur les estacades entre l'île Baptiste et l'île du gouvernement, à l'embouchure de la rivière St Maurice, aperçurent un cadavre flottant au milieu des billots. Après bien des efforts, ils parvinrent à le ramener à terre.

Il était dans un état de décomposition avancée. Les mains et les pieds étaient enlevés et le crâne enfoncé en plus d'un endroit. Il était tout à fait méconnaissable et n'avait pour tout vêtement qu'un pantalon et des caleçons.

On trouva dans ses poches un paquet de clefs, dont une clef de piano ou de machine à coudre.

A l'enquête du coroner personne n'a pu le reconnaître. Le cadavre est de taille moyenne: environ 5 pieds et demi et paraît être âgé de 35 à 40 ans.

Un morceau de pantalon est conservé au poste de police.

On croit que c'est le cadavre de quelque victime des chutes de la Grand'Mère.

COOKSHIRE.

LE WHISKEY

—L'on soupçonne fortement l'existence d'une bande de fabricants de whiskey illicite dans ce comté. Depuis un an ou deux il se vend dans toute la région des quantités de boisson de provenance douteuse. La rumeur veut qu'un fabricant poursuivi il y a quelques années pour avoir exercé ce métier en dépit du fic soit de retour et de nouveau à l'œuvre.

WINDSOR. (Ont.)

DES CANAYENS.

—Le jour de la St Jean-Baptiste, tous nos orateurs ont dit qu'ils étaient fiers de porter un nom canadien-français. Et le public applaudissait à outrance. Dans la foule, nous avons trouvé un L'Heureux ou Lheureux qui écrit son nom Luro et un autre Lhéreux. Trépanier signe Trypanier, puis Lebeuf — Lobiouf, Laviolette — Laviolet, et Latulippe — Latulip. Prononcez tous ces noms à «l'anglaise» et vous comprendrez pourquoi on les charge de la sorte. Comme les "english" doivent avoir du plaisir, lorsqu'ils voient la petitesse de tant des nôtres, qui sont honteux du nom qu'ils portent.

Avis

Quand il n'y avait qu'un entrepreneur ici, les gens étaient obligés de payer le prix. Maintenant que nous sommes trois, les prix baissés à droite et à gauche, afin de nous empêcher d'avoir de l'ouvrage.

Voyant cela j'ai décide de faire face à l'opposition qui espere nous décourager. Ainsi j'ai le meilleur assortiment de cette partie de la ville, et je ferai l'ouvrage au dessous du prix de n'importe quel autre pour enterrements, mariages, baptêmes, etc. Allez ailleurs, puis venez nous voir, et si nous ne vous donnons pas plus à meilleur marche que les autres, alors vous pourrez retourner chez les autres.

A. CHOQUETTE,
426, rue Moody

UNE bouteille de CLARET ou une boite de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.

Qu'avez-vous pour le 4 Juillet ? Etes-vous approvisionné ?

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Ecrivez une Note

Dans votre mémorandum sur les prix économiques ci-dessous mentionnés. Venez voir ces marchandises, puis demandez-vous si ce n'est pas préférable d'acheter ici avant d'aller ailleurs.

50 doz de Corsages (Shirt Waists) pour Dames, 25c, prix régulier 50c. 1 lot de Corsages pour Dames, 75c et $1, achetés pour être vendus à $1.25.
25 Doz de Nœuds et Boucles de Trilby, pour Dames, 25c, valant 50 cts.
10 gros de Nœuds de couleur pour Dames et Hommes, 5c chacun.
38 Doz de Ceintures en Cuir et en Soie, pour Dames, de 10 à 25c.
50 Doz de Mitoufles noires et de couleur, 25c la paire, à bon marché à 38 cts.
25 Doz de Chemises repassées pour Hommes, blanches et de couleur, 50 cts.
Un assortiment complet d'Overalls, Gilets, Jumpers et Habliers de Travail.

BROWN BROS., ∴ VIS-A-VIS LE Monument Square
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation des ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kidney Compound est le seul remede garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que

TELEGRAPHIE.

LE MYSTERE DE ST-HENRI.

UNE VISITE A LA MAISON DE PENSION DE DEMERS.

Ce qu'on a Trouve dans une Valise.

Montréal, 8 juillet—Depuis que Napoleon Demers, le mari de la victime de la tragédie de St-Henri, est en état d'arrestation, les agents de police n'ont rien négligé pour découvrir de nouvelles preuves qui pourraient éclaircir la justice dans cette affaire mystérieuse. Hier le chef Massy est allé faire une visite à la maison où pensionnait Demers depuis le meurtre de sa femme. La chambre qu'occupait Demers n'avait pas été dérangée depuis son arrestation. Le chef Massy a trouvé dans une petite valise isolée en une armoire, un paquet de linge consistant en un pantalon, un habit et une chemise. Ces hardes appartiennent à Demers et portent certaines taches de couleur rougeâtre, mais on ne peut dire si ce sont des taches de sang. Dans tous les cas, les habits en question sont actuellement entre les mains du Dr Wyatt Johnson, qui a été chargé de faire une analyse de ces taches. De plus, il appert que la couronne est aujourd'hui en état de prouver, d'après des renseignements reçus de bonne source, que Demers est entré chez lui vers les trois heures du matin, le jour du crime, et qu'il était plus ou moins sous l'influence de la boisson.

Comme on l'a dit samedi, Demers sera amené en cour de police demain pour l'enquête préliminaire.

M. Desmarais, avocat, agira conjointement avec M. Lemieux pour défendre l'accusé.

Demers est toujours calme et espère prouver son innocence. Son avocat a pleine confiance et conduira sa cause très habilement.

Contrairement à ce que nous avons annoncé samedi, ce n'est pas M. Migneron qui a été retenu comme l'avocat de Demers, accusé d'avoir tué sa femme, mais bien M. Odilon Desmarais.

DERNIÈRES NOUVELLES.

Le chef Massy, de St Henri, nie avoir découvert une saccoche remplie de vêtements tachés de sang, appartenant à Napoléon Demers. Des recherches faites au domicile du prisonnier ont révélé le fait qu'une petite valise à mains, contenait une chemise salie, ainsi qu'un pantalon et un veston. Les taches que le chef Massy a remarquées pouvaient être des taches d'huile ou de graisse. Il a cru de son devoir nécessairement de les faire parvenir aux autorités, qui les examineront.

L'actrise Demers a été placé dans le même corridor que Shortis. Il occupe jusqu'à présent la cellule laissée vacante par le jeune Edwards qui a tué sa jeune sœur à Outremont et qui a été transféré à l'asile de Verdun. Shortis et Demers reçoivent permission tous les jours de se promener de long en large dans le corridor avoisinant leurs cellules, mais jusqu'à présent, ils n'ont pas fait connaissance; du moins, l'on ne les a pas vus échanger le moindre signe d'intelligence, ni fait voir qu'ils avaient lie connaissance. On dit que Shortis, depuis le départ de sa mère, est devenu sombre et taciturne, et éprouve des moments de grand découragement.

DU HAUT D'UN CLOCHER.

Une Chute de Cent quinze Pieds a Berthier.

Berthierville, 8 juillet — M. Zotique Rhault a été ces jours derniers, à Berthier, victime d'un accident où quatre-vingt-dix-neuf sur cent auraient trouvé la mort.

Il travaillait sur le clocher de l'église, lorsque la corde qui soutenait la chaise dans laquelle il était placé pour faire son ouvrage cassa et il fit une chute de 115 pieds.

M. le curé Champeau qui se trouvait sur les lieux, lui donna l'absolution, le croyant fini à tout jamais.

Mais non, M. Rhault en fut quitte pour un violent choc nerveux, un moment de délire et une blessure assez grave à un pied.

A part cela, il est bien et s'est même levé samedi.

En voilà un qui l'a échappé belle.

Un Grand Orateur.

Lors du dévoilement de la statue de Maisonneuve à Montréal, l'hon. M. Chapleau, lieutenant gouverneur de la province de Québec, a été appelé un grand orateur par M. Kleckskowski, un consul français de grande distinction. Voici comment M. Louis Fréchette raconte la chose:

"Le discours de circonstance était sur celui du lieutenant-gouverneur.

"Il serait oiseux de dire que M. Chapleau a été éloquent, n'est-ce pas?

"Mais, quand on l'a été au point de mériter l'épithète de *grand* orateur tombée à son adresse des lèvres du consul général de France, qui lui a succédé à la tribune, on a le droit de se sentir g'orieux.

"Si M. Chapleau n'était déjà commandeur de la Légion d'Honneur, je lui dirais qu'un pareil compliment, de la part de ce noble esprit qu'est M. Kleckskowski, vaut une éclatante décoration."

Toute la nationalité canadienne doit s'honorer de cette épithète de *grand orateur* décernée à l'un de ses fils les plus remarquables.

SOUS LES ROUES.

Un Enfant Broyé par un Convoi.

St Hyacinthe, 8 juillet.—Des enfants jouaient sur la voie du Grand Tronc et s'amusaient à traverser en avant des trains. Celui qui pouvait traverser la voie le plus de fois et le plus près de la locomotive était déclaré victorieux.

Omer Chicoine, 6 ans, fils d'un menuisier de cette ville, a été victime de son imprudence.

Il fut horriblement broyé sous les roues d'une locomotive.

L'enfant est tout mutilé, ses entrailles sont à découvert, et toute opération a été jugée inutile.

Il va en mourir.

Arrivé chez ses parents, il ne paraissait pas souffrir en proportion du mal qu'il avait, conservait encore toute sa connaissance et parlait presque comme il l'aurait fait une heure auparavant.

DEUX JEUNES FILLES

Se Noient a Haverhill dans la Riviere Merrimack.

Haverhill, S. — Sadie Harris, âgée de 13 ans, et Mlle Guptill, à peu près du même âge, de Lawrence, en visite dans la famille Harris, se sont noyées dans la riviere Merrimack vers les sept heures, ce soir, à environ un demi mille de cette ville.

Elles traversaient la rivière à gué, lorsque les houles du steamer Merrimac les jetèrent dans un endroit où l'eau était très profonde.

Les corps n'ont pas encore été repêchés.

LE DRAME DE BASKATONG.

Demande de Mise en Liberte de Mme Laframboise

Hull, 8 juillet—Les plaidoiries sur la demande de mise en liberte de Mde Laframboise, accusée de meurtre à Baskatong, ont eu lieu samedi, à Hull, devant M. le juge Malhiot. Le public est indigné de voir qu'une autre enquête préliminaire n'a pas été ordonnée et que les perquisitions de la justice n'aient pas été poussées plus loin. Les dépositions prises à l'enquête du coroner ne seront pas acceptées devant la cour d'assises. M. Fleming, avocat de la couronne, a eu jeudi une entrevue avec le procureur général, à Québec, à ce sujet.

A LOUER.

Un logement de 5 ou de 10 chambres, en arrière de la rue Cabot S'adresser à Lester L. Wills, 54 Race St.

UNE FEMME

SAUTE PAR UN CHASSIS DU DEUXIEME ETAGE.

Elle Portait le Costume d'Eve avant le Peche.

Mde Mary Stark, domiciliée rue George, s'est querellée avec son mari vers minuit la nuit dernière, et enlevant le peu de vêtements qu'elle portait elle a sauté dans la rue par une fenêtre du deuxième étage.

Voici comment les choses se sont passées:

Cette femme depuis quelque temps menait la vie à grandes guides, s'enivrant presque chaque jour. La nuit elle faisait ordinairement un vacarme d'enfer.

La nuit dernière, aussi ivre que d'habitude et ayant presque le délirium tremens, la femme Stark se mit à faire du tapage, à menacer son mari, à crier, empêchant les voisins de dormir.

Le mari endura tant qu'il put, et finalement, ne pouvant plus y tenir, il appela la police.

Les agents de police Ingalls et Hessian accoutrent. En entrant, ils aperçurent l'energumène en costume de nuit. Elle venait à peine d'apercevoir les agents de police, que cette femme enlevait en un clin d'œil tous ses vêtements et se mettait au lit dans le costume le plus primitif qui puisse se voir.

Puis l'ivrognesse se mit à injurier les policemen. Elle leur cria: "Vous n'oserez pas venir m'arrêter! Je me moque de vous!"

En effet, les agents de police n'oserent pas lui toucher.

Le mari leur dit que le lendemain il ferait émettre un mandat d'arrestation contre sa femme.

Les policiers partirent pour s'en aller et ils avaient à peine mis les pieds dehors qu'ils entendaient le bruit d'un corps tombant sur le sol d'une assez grande hauteur. Ils ne tarderent pas à trouver la femme Stark étendue sur le sol. Elle s'était jetée par une fenêtre du deuxième étage. Elle ne portait pas plus de vêtements que lorsqu'elle s'était mise au lit quelques minutes auparavant.

Elle put parler. Elle raconta avoir voulu atteindre le châssis d'une maison voisine en se tenant suspendue à une corde à linge et être tombée sur le sol.

La voiture d'ambulance fut demandée et on transporta la femme Stark à l'hôpital St John, où elle se plaint de douleurs dans le dos. Cependant, les médecins disent qu'il ne paraît pas qu'elle se soit fracturé aucun membre.

UN TAPAGEUR

Brise une Glace et se Fait Pincer.

Un nommé Daniel Pendergast était plein, hier soir, et au coin des rues Central et Market, il se querella avec une demi douzaine d'hommes. Au "lunch cart," il voulut tout conduire à sa guise, et le propriétaire lui ferma le guichet au nez. Ce procédé l'enragea et il passa son poing à travers la porte vitrée du véhicule.

Puis l'ivrogne voulut se sauver, mais quelques hommes l'empoignèrent et le remirent entre les mains d'un agent de police.

Gouvernement-Modele.

Les échevins et conseillers du Gouvernement-Modèle sont priés de se réunir en séance speciale, jeudi le 11 courant, à 7 30 précises, dans leurs salles nouvelles respectives, ancien hôtel de ville rue Merrimack, pour affaires très importantes.

Par Ordre,
A Bourbonniere, greffier,
Aimé Gauthier maire.

Cour de Police.

John A. McCann, Owen Towlan et Dennis Cronin, une amende de $3 pour ivresse.

Wm B. Brady, 8 mois à Bridgewater pour s'être enivrés trop souvent.

Bridget Howe et John J. McAndrews, 4 mois de prison chacun pour la même offense.

Dennis Pendergast a payé une amende de $10, pour s'être enivré et avoir cassé une vitre.

Delia Kennedy, aussi pour ivresse, a été condamnée à 1 an à l'Ecole de Reforme pour les femmes. Elle en appela à la Cour Supérieure.

Thomas McAvoy, pour cruauté envers un cheval, a eu sa cause remise à jeudi matin.

Odilon Bernard, accusé de cruauté envers un cheval, a eu sa cause remise à demain matin.

Deces.

Eva, enfant de George et Eugénie Dragon, est décédée, au No. 434, rue Adams, à l'âge de 6 mois et 24 jours.

Louise, enfant de Cyrille et Marie Bernier, est decedée à l'âge de 9 mois, au No. 12 Avenue Bolton.

Beatrice Rose, enfant de Joseph et Clara Lambert, est décédée à l'âge de 4 mois, sur la rue Cabot.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Grandes reductions de prix dans les habits pour garçons chez l'utnam & Son, la maison populaire par excellence.

Des bijoux de chausures réduits à des bas prix qui sont eux-mêmes des bijoux au Bijou Shoe Store, où M. Ch. Dupuis vous servira.

Pourquoi laisse-t-on l'enseigne sur la devanture de l'ancien bureau de poste, rue Merrimack, ce qui induit les étrangers en erreur?

Habits en chéviotte bleue pour $6.08, valant au moins $10, à la Lowell One Price Clothing Co.

Grande vente à réduction de cetemps-ci dans ce magasin populaire.

Dentiers garantis et prix très raisonnables chez le Dr G. J. Contantineau, le seul dentiste canadien gradué à Lowell. Remarquez que son bureau est ouvert le dimanche, No. 494 rue Merrimack. Encouragez un compatriote.

La plus jolie femme a ses mauvais jours. Un petit bouton vient parfois détruire l'edifice de son bonheur. Elle n'a qu'à faire usage de la Royal Cream et sa figure reprendra bientôt sa beauté première. En vente à 75 cents la bouteille, chez les pharmaciens.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Residence, 420 rue Fletcher.

UNE BELLE FETE.

L'Union Franco - Americaine de Lowell, Mass.

Nous lisons dans la *Tribune* de Woonsocket, R. I.:

MM. Pierre Malboeuf, George Brault, John Chevalier, Edouard Thibault et J. C. L. Aubuchon, délégués du Cercle National Dramatique de cette ville, sont revenus enchantés de la réception que leur a faite l'Union Franco-Americaine de Lowell.

Le pique-nique a été splendide; il y a eu de magnifiques discours de la bonne musique et de nombreux amusements.

Un grand nombre de societes de la Nouvelle Angleterre y étaient représentées.

Nos félicitations à l'Union Franco Americaine pour le succès de cette fête.

Mort Subite.

Manchester, N. H., 9 juillet—M. Charles Thompson, dont la place d'affaires est au coin des rues Chestnut et Hanover, est mort subitement jeudi soir pendant la représentation de l'Ouest Sauvage de Buffalo Bill. Il était âgé de 51 ans et laisse une femme et un fils.

MESSIEURS!

Nous avons pour vous a Present des Valeurs Tres Interessantes dans nos

Chaussures - pour - l'Ete.

PAR EXEMPLE:

Chaussures en Veau de Russie le plus fin, de 5 50,	Reduites a $3.47
Chaussures en Veau de Russie, faites à la main, de $5 00,	A present $2.97
Chaussures en Veau de Russie, deux styles, $3 00,	A present $1.97
Chaussures en Veau de Russie, bout moyen, $2 50,	A present $1.89
Oxford Ties en Dongola noir, de $2 50,	A présent $1.69

POUR DAMES,

Si vous ou vos amies pouvez porter les points 2 1-2, 3 1 2 ou 4, de largeur, A. B. ou C, venez, nous avons que'ques magnifiques échantillons de chaussures en Chevreau, Ooze et Veau de Russie, que nous vous vendrons à moitié prix.

Nous avons quelques lots entamés de fines Oxfords qui sont intéressantes

Oxfords en Kid et Cuir Fauve de $2 00,	A $1.23
Oxfords en Kid doublé et de Russie, de $2 50,	A $1.49
D'autres trés fines, faites à la main, de $3 00,	A $1.97

Vous pouvez épargner aisément un dollar en profitant de ces occasions.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

☞ **CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.**

L'Alcool.

Un savant professeur de Paris a fait récemment une conférence sur l'alcoolisme. Voulant démontrer la toxic té des alcools actuellement consommés par une grande partie de la population, il a fait—c'est un journaliste parisien qui l'a raconté—l'expérience suivante:

Il y avait là trois petits cochons, de ces cobayes à qui nous pourrions dresser des autels pour les sacrifices qu'ils nous font de leurs innocentes vies au nom de la science.

Tous étaient sains de corps et d'esprit, unis dans une candeur fraternelle; on les injecta tous trois, car on leur eut demandé de boire quoique ce fût, ils eussent refusé; il n'y a que l'homme, ce roi des animaux, qui de gaieté de cœur se fasse ivrogne. L'injection était de l'alcool pur pour l'un, de l'alcool de pomme de terre pour le deuxième et de l'extrait d'absinthe pour le dernier.

Au bout de quelques instants, le premier manifeste tous les signes d'une douce ébriété qui se dissipe au bout de peu de temps sans laisser de traces; aimable et facétieux, il a l'ivresse gaie et de bonne composition. Celui qui a absorbe l'alcool de pommes de terre, au contraire, est dans le plus pitoyeux état; ses pattes de derrière se raidissent et refusent tout service; un instant de plus, et le voilà sur le flanc et sous le coup de la loi pour ivresse manifeste. Il est ivre mort; il expire.

Le troisième, celui qui a eu la malchance d'être choisi pour boire sa petite absinthe, ah! le malheureux! il ne tarde pas à être agité de soubresauts qui se terminent en convulsions; une attaque d'épilepsie terrible le secoue des oreilles à l'extrémité des pattes de derrière et il meurt. Considérez que jamais à ce cochon l'idée ne serait venue de se pocharder de la sorte, et que l'expérimenteur était seul responsable de leur déplorable conduite.

Tues par la Foudre.

Birmingham, Ala., 8 juillet — A Louisville, Ala., la foudre a tué le maître de poste Edward Bryan, sa femme et son bebé dans leur demeure. Un enfant leur survit.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Si vous avez l'intention d'acheter ou de louer

Un Piano ou un Orgue, c'est dans votre intérêt d'aller chez

ORR & McKENZIE,

Associate Building, -- Chambre 12
Ou au No. 392 Rue Merrimack

De tous les prix, Neuts ou de Seconde main.

Orr & McKenzie,

Reduction ✱ Generale

Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.

Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.

Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et et les verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.

Mme P. L. Gregoire,
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Pour la Table, Ayez un Bon Mets Propre et Nourrissant.

Nous avons toujours un choix des Comestibles les plus profitables à nos pratiques, que nous servons toujours bien et nos prix sont bas. Nous sollicitons une visite.

Bowers, L'EPICIER,
No. 512 Rue Merrimack,
(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits Irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

N'oubliez Pas
Qu'il y a 4000 livres de belles Plumes de poules à vendre pour 8 cts la livre seulement chez
P. Z. HEBERT,
RUE AIKEN.

C'est certainement une bonne chance à ne pas oublier, surtout pour les pratiques de M. P. Z. HEBERT.

Chez Green.
LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Corsages	25c
Chaînes noires de dames	19c
Epingles à Ceinture	10c
Chaînes de montre en acier pour hommes	10c
Chaînes de montres, noires, pour hommes	15c
Chaînes de gousset, pour hommes	50c
Boutons de collet (plaqué) 4 pour	10c
Dés en argent	25c
Lanette	25c
Verres de Bicycle	24c
Jolies Epingletres	5c

Toutes les autres marchandises en proportion.

Bijouteries réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison à Lowell.

Occasions magnifiques dans les Pianos et les Machines à Coudre, chez

GREEN,
88 RUE MERRIMACK,

A VENDRE

Un magasin d'épiceries, bon local, bonne clientèle, stock frais, prix modéré, s'adresser à M. Gauthier, bureau de l'ETOILE.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Représentant canadienne: Melles Lena Lalumière, Marie Louise Pilon, Amélia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 98 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS., MERCREDI, 10 JUILLET 1895. No. 701

BEAU OU MAUVAIS TEMPS
LA BALANCE DES
Stocks de Banqueroute
DE
Hardes, Articles de Toilette,
AUX
Nos. 197-199 Rue Middlesex.

Et devra etre vendu tout de suite a des prix moindres que le prix de l'encan.

Soyez les heureux et venez de bonne heure.

NOS. 197-199 RUE MIDDLESEX.

J. B. D. Jacques,
AVOCAT,
Avec Trull & Wier,
103 RUE CENTRAL.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Des 'screens" pour les portes ne se vendent toujours de 1.25 en montant. A.G. Pollard & Co, en ont reçut un lot qu'il vont vendre seulement 75c.

Mlle Adiana Caron, de la rue Salem, est partie hier soir pour une longue promenade au Canada dans l'intérêt de sa santé. Nous lui souhaitons un joyeux voyage et un heureux retour.

S. H. Jones, choisi par le conseil hier pour faire partie de la commission de l'eau, est le marchand de conduits à gaz et à vapeur de la rue Middle. Le conseiller Delahanty est à son emploi.

Mlle Rebecca Gaudette, de Lewiston, Me., est en visite chez notre ami J. W. Paradis pour quelques semaines. Elle se propose de visiter les centres commerçants et même de pousser une pointe jusqu'à New York.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Des artistes dans leur métier qui font des ouvrages irréprochables sont MM. Lavallée & Lamoureux, les populaires boulangers de la rue Cabot. Allez leur faire une visite et vous serez enchantés de ce qu'ils feront pour vous.

Le bureau d'hygiène a averti Andrew G. Wheelock de faire immédiatement certaines reparations dans ses logements, vu que le besoin s'en fait grandement sentir. Dans leur état actuel, ces maisons menacent la salubrité publique.

A. L. Macrae, qui a obtenu le vote des republicains du conseil hier pour la position de surintendant des rues, a tenu autrefois une epicerie sur la rue Andover; mais depuis quelque temps il s'occupe du commerce des chevaux.

Les salariés devraient porter intérêt à la vente d'écoulement d'habits d'été chez J. L. Chaliloux. Elle donne la chance d'acheter des habits à une grande réduction dans les prix, si l'on considère la valeur. Lisez demain l'annonce à ce sujet dans nos colonnes.

La femme Stark, une mère de famille, qui dans un moment de délire causé par l'abus des spiritueux s'est jetée dans la rue du haut d'une fenêtre du deuxième étage, est plus grièvement blessée qu'on l'avait d'abord supposé. Elle a un pied et un poignet brisés, en outre d'une grave ébranlement du dos.

Le Dr J. P. Goffrion, de Varennes, P. Q. et son frère, l'avocat Amédée Geoffrion, de Montréal, sont en visite en cette ville chez le Dr Aimé Beauchamp de la Lilley avenue et M. Azarie Choquette, notre estimable entrepreneur de pompes funèbres de la rue Moody. Ils côtoient visites plusieurs villes de la Nouvelle-Angleterre. Nous avons eu le plaisir de leur visite à nos bureaux.

UNE EVASION.

Deux Prisonniers Prennent la Poudre d'Escampette.

Biddeford, Me., 9 juillet — Arthur Côté et Wm. Lachance, qui avaient été logés dans une cellule du poste de police sous l'accusation de vol avec effraction, ont réussi à s'évader.

Leur cellule était en bois et ils ont réussi à se frayer un passage avec un canif. Ils n'ont pas encore été repris

Assemblée du Conseil.

Tous les membres étaient présents. M. Curtin a présidé.

Le conseiller O'Day a été élu membre du comité des finances.

Plusieurs ballottages furent pris pour l'election d'un surintendant des rues, sans résultat. Le dernier ballottage a été comme suit, ce qui donne une idée des autres: A. L. Macrae, 11; John Dacey, 11; R. E. Crowley, 12. Donc, pas de choix.

Ensuite S. H. Jones a été déclaré élu membre de la commission de l'eau.

Les conseillers n'ont pas voté en faveur d'une convention conjointe devant avoir lieu le même soir. Le vote a été de 12 contre 12.

Gouvernement-Modele.

Les échevins et conseillers du Gouvernement-Modèle sont priés de se réunir en séance spéciale, jeudi le 11 courant, à 7 30 précises, dans leurs salles nouvelles respectives, ancien hôtel de ville rue Merrimack, pour affaires très importantes.

Par Ordre,
A Bourbonniere, greffier,
Aimé Gauthier maire.

Convocation.

Les membres du Chœur Rossini sont priés de se rendre à leur salle, rue Dutton, demain soir, à 7 h. 30, sans faute, pour affaires importantes. Par ordre.

BAGARRE SANGLANTE

LE RESULTAT: MARTIN McGUANE GRIEVEMENT BLESSE.

Brutalites Presque a l'Ombre du Poste de Police.

Samedi, vers minuit, la Waverly House, tout près du poste de police, a été le théâtre d'une bagarre sanglante, et ce qui paraîtra étrange à bien des personnes, la police n'a appris la chose que mardi.

Le fait est que ceux qui ont été témoins de l'affaire ont tenu la chose secrete, pour ne pas nuire aux propriétaires de la Waverly House dont la licence pourrait leur être enlevée.

Voici comment la victime, le jeune Martin McGuane, un joueur de base ball de Lowell, raconte l'affaire:

McGuane et deux autres joueurs de ball s'étaient rendus à la Waverly House pour collecter des employés le montant d'une collection faite en faveur des deux amis du héros de cette aventure qui désiraient quitter la ville et n'avaient pas le sou.

Dans une salle se trouvaient les deux Flaherty, des boxeurs bien connus, et leur intime, Coburn.

L'un des Flaherty, qui était plein, se vantait qu'il pouvait mettre hors d'combat un certain individu dans un assaut en trois reprises.

McGuane, qui connaissait l'homme auquel Flaherty faisait allusion, prétendit que celui-ci se vantait un peu trop. Flaherty voulut parier $10, et des gros mots on passa bientôt aux coups.

La mêlée ne tarda pas à devenir générale. Le jeune McGuane fut fort maltraité; il fut lancé à travers une porte vitrée, et il demeura une heure sans connaissance après la bataille.

Il saignait du nez, de la bouche, et avait une horrible blessure à la tête. Comme le flux de sang continuait, les employés eurent peur, et un médecin tenta d'arrêter l'écoulement, ce qu'il réussit à faire après un laps de temps assez considérable

Entre temps les Flaherty et leur compagnon furent mis à la porte.

Il était deux heures dans la nuit quand la victime put être conduite chez lui, rue Winter.

Le blessé ne pourra pas sortir avant plusieurs jours.

La Fin d'une Greve.

La grève de North Billerica est terminée.

Hier, une assemblee des grévistes a eu lieu et il fut voté de retourner à l'ouvrage, avec l'entente que la compagnie augmentera les gages de ses employés quand l'état du marché le permettra.

Ce résultat est une victoire pour les capitalistes.

LES ECHEVINS

Une Enquete sera Lieu dans le Departement des Eaus.

Une assemblée speciale des échevins a eu lieu hier soir, sous la présidence du maire Courtney.

Vital Robert et autres demandent un égoût sur la 5ème avenue et la rue Roberts. Pétition référée au comité chargée de cette matière.

Un pompier, James Cowell, pour infraction des règlements, a été remercié de ses services.

Les directeurs de la bibliothèque publique ont écrit au bureau des échevins pour annoncer que l'appropriation de $9000 qu'on propose de faire en faveur de la bibliothèque n'était pas suffisante $12,000 seront accordés.

L'échevin Tyyder demande qu'un comité de cinq citoyens inspecte les livres du trésorier, à propos de certains paiements faits dans le département de la voirie et tasse une enquête, s'il y a lieu.

Les échevins se sont déclarés en faveur de cette enquête.

Allez Chez L. P. Turcotte.

Si vous désirez de bonnes boissons pures et à bon marché. Vous serez servis avec la plus grande courtoisie et vous aurez le meilleur choix de liqueurs en ville.

La Worthen House se trouve sur la rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Livraison à domicile quand on le désire.

Naissance.

En cette ville, Mme Elie A. LeClair, une fille, baptisée sous les prénoms de Bertha-Léonie-Corinne. Parrain et marraine, M. Napoléon Matard et Delle Joséphine Galipeau.

Avis.

Notre agent est à visiter Manchester, Haverhill et différentes villes du Maine et du New Hampshire. Nour espérons qu'il recevra partout un bienveillant accueil.

Assemblee Importante.

Une assemblée importante du comité d'organisation du pique-nique aura lieu mercredi soir, le 10 courant, à 7 h. 30 précises, aux bureaux de l'Union Franco-Américaine, ancien Hôtel de Ville, rue Merrimack.

Par ordre,
J. W. PARADIS,
Président du comité d'organisation.

Notre magasin sera fermé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Habits en Chéviotte, très bien faits, couleur pales ou foncées, réduits à $8.

Habits en rude Serge noire et bleue ainsi que tissure Clay, $10.

Beaux Habits de Rogers, Peet & Co, $12, $15, $20, se vendaient de quinze à vingt dollars.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

N'oubliez Pas
Qu'il y a 4000 livres de belles Plumes de poules à vendre pour 8 cts la livre seulement chez
P. Z. HEBERT,
RUE AIKEN.

C'est certainement une bonne chance à ne pas oublier, surtout pour les pratiques de M. P. Z. HEBERT.

Reduction ✱ Generale

Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.

Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.

Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et et les verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.

Mme P. L. Gregoire,
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits Irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

Riverview Ressort.
Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.
Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.
Georges Theberge, Prop.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hilldreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.
Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.
COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec "tubs", eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.
Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.
Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

N'oubliez Pas
Qu'il y a 4000 livres de belles Plumes de poules à vendre pour 8 cts la livre seulement chez
P. Z. HEBERT,
RUE AIKEN.

C'est certainement une bonne chance à ne pas oublier, surtout pour les pratiques de M. P. Z. HEBERT.

Reduction ✱ Generale

Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.

Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.

Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et et les verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.

Mme P. L. Gregoire,
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

O'Donnell & Gilbride.

Un Homme ou une Femme
Qui Gagne son Argent
et apprécie pleinement la valeur d'un Dollar fait mieux d'acheter dans les Quartiers Généraux. Il n'y a jamais—bien plus, il n'y aura jamais—une semblable chance d'acheter des
CHALLIS DE SOIE LAVABLES,
DES COTONNADES et des
COUPONS D'ETOFFES A ROBES EN LAINE QUE
VENDREDI ET SAMEDI.
Extraordinaires réductions

O'Donnell & Gilbride.
— RUES —
Merrimack, Palmer et Middle

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuissés de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fugées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.

A. G. POLLARD & Cie.

3 OCCASIONS - POUR - CETTE - SEMAINE 3
en Marchnadises de Coton,

1er Lot.—Des coupons d'Indiennes fines, une verge de large [36 pcs complet] en beaux petits patrons et barres, couleurs garanties et valant partout en pieces 12 1-2c. Seulement 6¼ cts la verge.

2ieme Lot.—Des coupons de belles Indiennes en lawn a fond noir avec petits pois blancs, 34 pcs de large, valant partout 12 1-2c. Seulement 5 cts la verge.

3ieme Lot.—Des coupons de Coton jaune une verge de large, a brin rond et fort, bon coton valant 6c. la verge, mais en coupons de seulement de 1 a 4 verges et pour cette raison Seulement 3 cts la verge.

Sous-sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française. — MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, L. A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Gamlin, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoidine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
LOWELL, 10 JUILLET 1895.

PARTOUT LES MEMES.

Un journal américain, publié à Danielsonville (Connecticut) où nos compatriotes luttent si énergiquement pour obtenir un curé de leur origine, contenait dernièrement des éloges à l'adresse des nôtres, et puisque l'occasion s'en présente, nous allons reproduire cet article, afin qu'on sache que les Canadiens-français sont partout les mêmes, c'est-à-dire une population loyale, patriote, aimant la liberté.

Nous citons:

"Maintenant qu'on a su éviter, au moins pour le moment, la scission aux proportions alarmantes qui menaçaient la paroisse catholique de ce village, le *Transcript* doit, en toute justice pour les catholiques français qui habitent cette localité, affirmer sa conviction qu'il n'existe pas, en aucune partie de l'Amérique, une classe de personnes nées en dehors du pays qui soient plus loyales, plus dévouées à la liberté et plus patriotes que les Canadiens-français qui ont établi leur résidence en ce village. Un grand nombre d'entre eux sont devenus électeurs et ont fait preuve d'une appréciation claire et intelligente du génie des institutions libres de notre grande et glorieuse république. Leur enthousiasme pour le vieux drapeau, emblème de la liberté et de l'émancipation, a été, en toute occasion appropriée, un sujet de réjouissance pour tous les citoyens américains qui en ont été témoins.

"Toute insinuation à l'effet qu'ils désirent substituer la langue française à la langue anglaise afin de perpétuer leurs anciennes coutumes nationales est une grave injustice à leur égard. Les Français de Danielson sont loyaux envers leur pays d'adoption, partout et toujours—et à quelques exceptions près, aussi peu nombreuses que celles qui se produisent parmi la population indigène du pays—ce sont des citoyens loyaux, entreprenants, imbus de l'esprit public, sur lesquels on pourrait compter si jamais quelque danger menaçait les Etats de notre Union actuellement heureuse et prospère."

Au moins, en certains quartiers on nous rend justice.

"Les Français sont loyaux envers leur pays d'adoption, partout et toujours," ces paroles résonnent à nos oreilles comme un clairon. Nous sommes fermement convaincu que jamais les Etats-Unis ne regretteront l'hospitalité qu'ils nous ont donnée.

Quand ce pays a voulu conquérir sa liberté, le sang généreux de la France a coulé sur ses champs de bataille pour lui assurer une place au soleil des grandes nations.

Quand la guerre de sécession faillit détruire l'œuvre de Washington, on vit des Canadiens, descendant de ces Français héroïques que les luttes pour l'indépendance avaient vu succomber au champ d'honneur, s'enrôler dans l'armée du Nord et verser leur sang pour consolider l'union des divers Etats de cette vaste république qui menaçait alors de tomber en ruine.

Si le passé est une garantie de l'avenir, nous pouvons certifier que si notre patrie d'adoption n'a jamais un jour besoin que nous lui prouvions notre loyauté, pas un de nous, croyons-nous, n'hésitera à le faire, tandis que les actions antérieures des orangistes changées en A. P. A. qui infestent ce pays nous démontrent que ce n'est pas parmi ceux, que l'union pourra chercher ses meilleurs défenseurs.

Maintenant, on demande ou en sont rendues les difficultés de Danielsonville, un village dont le nom a été changé tout dernièrement en Danielson tout court.

Pour renseigner nos lecteurs, nous ne pouvons mieux faire que de leur mettre sous les yeux ce qu'une personne de Danielson très au courant de la situation écrivait récemment:

"Nos difficultés religieuses ont été provisoirement aplanies. Si ce n'est encore la paix complète, c'est l'armistice en attendant la victoire. Nos compatriotes sont retournés à l'église, en attendant qu'on leur rende justice. Ils ont admirablement résisté aux avances qui leur ont été faites par les prédicants apostats que les sociétés evangélistes avaient envoyés prêcher en eau trouble. Ils se sont noblement vengés des calomnies qu'on avait répandues sur leur compte."

Nous conseillons à nos compatriotes de Danielson de persévérer dans cette voie, et de ne jamais oublier cette parole si vraie de Mme de Staël: "Rien n'est une excuse pour agir contre ses principes."

Nous sommes partout les mêmes!

La Revue Nationale.

NUMERO DE JUILLET—NOTE DE L'ADMINISTRATION.

Aujourd'hui, par exception, l'administration prend le pas sur la direction, pour annoncer à ses lecteurs les changements apportés dans son organisation.

Grâce au précieux concours du public et au dévouement de ses collaborateurs, la *Revue Nationale* est sortie indemne des mille et une difficultées, que toute publication de ce genre rencontre à ses débuts. Elle est maintenant assez grande et assez forte pour se mettre dans ses meubles. Aussi, à dater du 1er juillet, elle s'installe dans ses nouveaux bureaux de la rue Saint Gabriel. Elle a acheté des presses et du matériel suffisant pour imprimer elle même; et en outre, elle se met à la disposition du public en général, pour faire toutes espèces d'impression. Ses ateliers sont outillés d'une manière supérieure et sont en état de servir la clientèle la plus exigeante.

En prenant congé de la maison Senécal & fils, *La Revue Nationale* ne peut s'empêcher d'offrir aux propriétaires de ce magnifique établissement tous ses meilleurs remerciements pour le précieux appui qu'elle a toujours trouvé auprès d'eux depuis sa fondation. Et si la *Revue Nationale* a de suite rencontré les faveurs flatteuses du public, MM. Senécal & fils ont eu une très grande part dans ce succès inespéré.

Nous avons fait appel aux meilleurs artistes canadiens pour nous donner un dessin, qui serait accepté comme frontispice à nos volumes rémestriels reliés. Dans le No d'août, nous publierons

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

Feuilleton de L'Etoile.

LA

Vengeance de Maxime

PAR

EDOUARD DELPIT.

XII.

—L'a-t il empêchée de venir près de moi, près de ce lit où je la revois en fermant les yeux, de me prendre cette main qui depuis me brûle toujours, d'appuyer la sienne sur mon front où je la sens encore? Ah! c'était un trop profond amour, mon amour! Il était impossible que Bérangère s'approchât de moi et que son approche demeurât vaine; il était impossible qu'elle respirât le même air et que mes poumons n'en fussent pas imprégnés. Trouvez-vous cela naturel? Je sors d'une fête avec ma femme, je suis en voiture, je m'en vais, je ne songe à rien, oh! à rien, je vous jure. Un mouvement de foule, des cris d'incendie, aussitôt j'ai la perception exacte, précise, poignante, d'un danger où ma présence est nécessaire. Et j'y cours. Et c'était elle. Trouvez-vous cela naturel, voyons? ou plutôt n'est ce pas la nature même, la preuve qu'elle est tellement en moi qu'elle est moi et ne peut être autre et doit le redevenir?

—Mon cher enfant, dit le général, je suis désolé de mettre de la prose dans tant de poésie, mais tu gonfles singulièrement les choses. Tu rencontres un incendie, et, comme tu es un brave, d'instinct, par *nature*, comme tu dis, tu vas au feu. Voilà tout le mystere.

—Et celui qui l'a menée ici, à mon chevet, malgré son devoir?

—Oh! celui-là est encore plus simple. Et je ne suis pas fâché que tu le soulignes, j'y prends l'occasion de rendre hommage à qui de droit. Si Bérangère est venue ici, c'est qu'Henriette est allée la chercher.

—Henriette!

—Oui, celle qui pendant de longs jours et de longues nuits s'est faite ta gardienne de toutes les minutes et qui, pendant chacune de ces minutes, recueillait de tes propres lèvres l'assurance de ton amour pour une autre.

—Henriette! répéta Philippe en courbant le front.

Le général secoua douloureusement la tête.

—Ah! ses belles illusions sont diablement loin, à présent! regarde son pauvre petit visage.... ce doit être bien pis en dedans. Voilà ton œuvre, du moins l'œuvre de ton délire. Elle ne t'avait pas demandé de t'opposer, Philippe, c'est toi qui l'a voulue. Mais tu étais un homme alors; aujourd'hui, j'en ai peur, tu n'es plus qu'un enfant.

—Mon père, mon bon père!

—Ton ami, toujours, plus que jamais.

—Eh bien, vous verrez, l'ami sera content de moi.

A dater de cet entretien, Philippe reprit ses allures et sa manière d'être primitives. Il se contraignit à de l'enjouement, voire à de la gaieté. Mais la brusque métamorphose inquiéta Henriette par sa brusquerie même. Comme derrière tout ce qu'elle ne pouvait s'expliquer de lui, derrière ses paroles aimables, ses caresses à l'enfant ou ses éclats de rire, elle voyait Bérangère. Et la malheureuse Henriette devenait diaphane, les yeux mangés jusqu'aux joues.

Un beau matin, madame Nortier décrita qu'on ne resterait pas vingt-quatre heures de plus dans le pays des brouillards et du spleen. En vertu de son pouvoir discrétionnaire, à trois heures de l'après midi l'on s'embarquait à Douvres, sur l'*Empress*. Soixante-quinze minutes de traversée; Mathilde procéda neanmoins, comme pour un voyage au long cours: le bébé dans une cabine, Henriette dans une autre, Philippe et le général où il leur plairait.

—Ah! mais non, ma tante, protesta le gendre. Je garde ma femme et je l'emmene sur le pont.

A l'avant du bâteau, dans un coin laissé libre par les passagers, il installa Henriette, l'enveloppa de plaids et de châles, se mit debout à côté d'elle pour la garantir du vent, qui soufflait assez fort, et dit, non sans quelque émotion:

—J'espère, ma chérie, que tu laisses là-bas toutes les peines que j'ai pu t'y faire?

—Quelles peines?

—Le sais je? J'avais la fièvre, j'ai dû divaguer. Tu n'y as atta ché aucune importance?

—Non, répondit Henriette, les yeux fixés sur la mer, pour éviter ceux de son mari.

Il lui passa le bras autour de la taille.

—Les saints eux-mêmes pèchent, et je suis très loin d'être un saint. Si je te prenais pour confesseur, mes pensées risqueraient parfois de t'affliger. Et puis, il faudrait m'y arrêter, tandis que je les chasse. Ce double aveu te montre confiance autant que ma sincérité. Je ne regrette ni l'une ni l'autre; seulement, paye moi de retour. Nous avons besoin tous deux, après l'épreuve d'où je sors, —d'où nous sortons,—de notre bonne volonté réciproque. Donnons-la nous. Ne te raidis pas contre moi, ma petite Henriette, je ne songe qu'à t'aimer.

[*A continuer.*]

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des nôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Travaray est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

Maison Recommandable.

La Thompson Hardware Company, coin des rues Shattuck et Merrimack, près de la gare, vient de s'assurer les services de M. J O. Boucher, qui est dernièrement arrivé de Sherbrooke, P. Q. M. Boucher est muni d'excellentes recommandations et est bien disposé à se donner tout le trouble possible pour servir le public canadien avec honnêteté et courtoisie. La maison Thompson est des plus recommandables par son honorabilité dans ses transactions. Ainsi nos lecteurs sont priés d'aller faire une visite à M. J. Boucher et peuvent être convaincus qu'ils auront satisfaction.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et, d'aire le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delbele & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Delbele's Kinine Compound.

Fumez le Fameux Cigare
SPINDLE,
de FLOOD,
Fabriqué avec du Pur Havane pour 5 Cent

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron)-$2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, Jas Francis
La compagnie du Gaz
DE LOWELL,

LE CATARRHE.
Il s'agit ici, non pas d'une Affection locale, mais d'une Maladie de tout le Systeme.
Certains médecins vous traiteront pour un mal de Gorge, ou une Affection de la Tête, du Foie, des Bronches ou des Poumons. Mais ils oublient la chose principale, que:
Pour Guerir la Maladie, il faut faire diparaitre la Cause du mal.
Le Catarrhe est une maladie du système humain, et pour guérir la maladie, il faut d'abord obtenir un système sain, disposé à recevoir les bienfaits d'un remède applicable au Catarrhe lui-même.
Les symptômes sont trop nombreux pour être énumérés ici. Nous en donnons cependant quelques-uns, afin que les patients sachent à quoi s'en tenir: mauvaise haleine, respiration difficile, démangeaison au nez, sécheresse de la gorge, douleurs au côté, enflure des extrémités, maux de tête fréquents, dépérissement général, perte de mémoire, affaiblissement des facultés mentales, &c., &c.
Vous croyez à un simple mal local, et tout le temps vous souffrez du Catarrhe, la maladie la plus générale de toutes celles qui affectent le système.
Dans le cas, le seul traitement raisonnable est celui que peut vous procurer un spécialiste.
Comme il ne faut pas négliger ces symptômes, qui deviennent plus graves de jour en jour si vous négligez d'y porter remède, votre devoir est tout tracé:
Allez sans delai consulter le
Dr J. H. BRETON,
Specialiste.
Chambres 1 et 2, Edifice du Bon Marche,
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. De dimanche, de 1 à 4, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Maladies des Femmes.
Les femmes souffrantes de maladies sexuelles feront bien de consulter le Docteur Breton. A son bureau elles seront à l'abri des regards indiscrets et n'auront pas à subir d'examen comme cela se fait ailleurs, et elles recevront le traitement qui convient à leur état.
Nesdames, ne laissez pas le mal prendre empire sur vous, mais hâtez-vous de vous faire soigner par le seul médecin qui peut vous guérir, le DOCTEUR J. H. BRETON.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

Anguilles Fumees du Canada, Cts la lb.
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hobert Denault, 28 Rue Cabot.

J. S. LAPIERRE,
Barrister's Hall,
Agent général pour assurance contre le feu aux conditions les plus taciles. Prompte attention sera donnée aux clients.

P. A. Brousseau,
Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.
99 et 101 Rue Salem, Lowell.
Aussi dépositaire du Vin de St. Germain infaillible pour la digestion, faiblesse des fonctions intellectuelles, des fièvres, l'estomac, etc. Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dessécher vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres seront promptement exécutés.
W. H. LEW, Propriétaire.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jersey et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Bon Marche Meat Market,
626 Rue Merrimack.
Charbonneau & Cie.,
Proprietaires.
Côtelettes de Lard Frais, 10c la lb.
Epaules Fraîches, - 9c la lb.
Epaules Fumées, - 9c la lb.
Devant de Mouton, - 8c la lb.
Aussi nous faisons une spécialité sur toutes les sortes de Poissons frais et salés, tous les vendredis.

A VENDRE 6000 pieds de terre, situés près du chemin de fer à Riverside Park. Pour informations, adressez-vous à M. Ozoni St-Hilaire, 11 rue Aiken.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
65 Rue Merrimack,
Chambres 34

Mme JULIE PROVOST,
212 *Rue Merrimack*,
Chambre 5.
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai.

MICHEL GILBERT,
4 Rue Aiken, Jolliette Ave.
Cour a Bois et a Charbon.
Bois sec (Kindling Wood) $1 le voyage.
Aussi expresses pour déménagement, &c., aux plus bas prix de la ville. Ouvrage fait à bref délai.

Wm. W. MURPHY.
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

J. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, et se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
CHAMBRES 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

NOUS DONNONS ci-dessous une liste des journaux de Montréal pour la vente desquels nous sommes agents à Lowell:—

La Presse, Le Monde, La Patrie, l'Electeur, Le Cultivateur, Le Canard, Le Samedi, Le Monde Illustre, La Revue Nationale, aussi les agents pour la publication mensuelle de Leprohon & Lespérance "La Bonne Littérature Française."

JOURNAUX DE PARIS:

Le Journal illustré, Le Petit Journal, La Gouloise, Le Rire, La Science illustrée, Le Monde Comique, La Semaine nouvelle, Le Chasseur français Ponchenot, Le Fin, Le Chansonnis, &c., &c.

L'abonnement aux journaux ci-dessus est à bas que tout le monde peut les recevoir.

Nous sollicitons respectueusement une visite.

Vieille Librairie Francaise,
Coin des Rues Moody et Tilden,
☞ P. S.—La seule Librairie Française à Lowell.

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

LA
"Home Bakery,"
521 RUE MERRIMACK,
(Près du marché de Chaux.)
PAIN "HOME MADE,"
GATEAUX et PATISSERIE.
De la Meilleure Qualité.
Fèves cuites au Four et Pain Bis, Samedi soir et Dimanche matin.
Fèves cuites au four, 5 cts le Pot.
☞ Ouvert chaque nuit 24 hrs, a m.
J. A. GUYETTE & SON.

ON DEMANDE 10 ouvriers charpentiers trouveront immédiatement de l'emploi en s'adressant à M. Vital Robert, 33 Fifth Avenue, Pawtucketville

ON DEMANDE:—Un homme en une bonne famille de deux personnes, Salaire, $20 par mois. Bon traitement. Bonne cuisine. Adresse personnelle. Meriel Lodge, 1 Allée une couverture, Hyde Park, Dromedan Company, 318 Omaha Building Chicago.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 237

— L E —

TRESOR DU FORCAT

PAR

Xavier de Montepin.

QTATRIEME PARTIE

XXXII

Rodille, écumant de fureur et le blasphème aux lèvres, releva non sans peine le cheval abattu, et fut obligé d'aviser au plus; le temps pressait. Il enleva donc de la charrette l'or qu'elle contenait. Il enfouit cet or dans un trou creusé à la hâte et qu'il recouvrit de terre, et le véhicule ainsi déchargé put enfin se remettre en marche, mais avec une lenteur désespérante, car le cheval était un animal propre à tirer une lourde charrette, mais incapable de courir. De plus, les roues s'enfonçaient dans le sol détrempé par la pluie qui tombait à flots.

Rodille évita prudemment de traverser Quimper, dans la crainte d'être reconnu par les gens de l'auberge où il avait passé deux jours, et il prit des chemins de traverse pour gagner la grande route.

Bientôt le jour parut. Alors commencèrent pour le misérable une série d'intolérables angoisses. Les paysans qui le croisaient à chaque instant et qui se rendaient à la ville lui adressaient la parole en langage breton dont il ne comprenait pas un seul mot.

Voyant que son silence excitait leur surprise et leur défiance, il prit le parti de répondre par des sons inarticulés et inintelligibles, et de faire signe qu'il était muet. Toutefois, cette dangereuse curiosité faisait frissonner Rodille de la tête aux pieds. Il résolut de s'y soustraire en ne voyageant que la nuit, et, vers midi, il fit entrer son cheval et sa voiture dans un bois qui bordait la route et où il passa le reste de la journée. Quand vint le soir il se remit en marche, plus tranquille, comme ces oiseaux de nuit qui ne se sentent à leur aise que dans les ténèbres.

Rodille, d'ailleurs, avait eu la precaution de recharger ses pistolets. Il en portait un dans chaque poche de côté de son costume breton, à portée de ses mains, et il se sentit d'humeur à tuer sans hésitation et sans pitié quiconque lui semblerait dangereux et suspect.

L'assassinat de Fritz Horner et la fuite de Blanche, qui si elle ne périssait point misérablement dans les bois, ne manquerait pas de le dénoncer comme l'auteur de ce double crime, modifiait absolument les projets du misérable. Il ne songeait plus à se rendre à Paris, où la police pourrait trop facilement le chercher et le découvrir. Il se proposait de gagner quelque petit port de pêche, à vingt cinq ou trente lieues de Quimper, de faire l'acquisition d'un solide bateau avec l'or dont il avait pouvé ses bouches, d'engager un équipage de trois hommes et de se diriger vers l'Angleterre. Plus tard, quand on ne songerait plus à lui, rien ne l'empêcherait de revenir en France pour quelques jours, ou plutôt pour quelques heures, sous l'un de ces travestissements dont il avait l'habitude, et de s'emparer sans péril du trésor.

Rodille se disait tout cela, tandis que son cheval marchait d'un bon pas sur la route cahotante, et le bandit aux mains rouges de sang envisageait l'avenir sous les couleurs les plus riantes. Au loin le tonnerre se faisait entendre, et de grosses gouttes de pluie commençaient à tomber.

Rejoignons Jean Vaubaron, que nous avons laissé sommeillant dans la cahute auprès de son chien. Il était environ trois heures du matin. Le dormeur fut réveillé en sursaut par un aboiement rauque de Tristan. Il se souleva sur son coude et entreprit d'imposer silence au dogue, mais ce fut en vain. Les aboiements, au lieu de faiblir, redoublèrent au caractère furieux et menaçant qui fit réfléchir Vaubaron.

Deux fois déjà il avait entendu son chien hurler de cette façon sinistre et désespérée. La première fois, c'était à Harfleur, pendant la nuit de l'assassinat de Leridon; la seconde, c'était à Ploërnel, tandis que relayait cette chaise de poste renfermant deux hommes et une jeune fille et se dirigeant vers Quimper. Pour la troisième fois, en ce moment, Tristan se trouvait en proie à cette fureur indicible: il la manifestait d'une manière identique.

Vaubaron se dit qu'il serait tout à la fois imprudent et coupable de négliger un avertissement pareil. L'instinct de Tristan révélait, à coup sûr, l'approche d'un ennemi, d'un crime ou d'un danger.

Notre héros quitta sa botte de paille, sortit de la cahute et prêta l'oreille. Il n'entendit d'abord que les grondements sourds de la foudre qui s'éloignaient de plus en plus, mais au bout de quelques minutes, son ouïe acquit une finesse assez grande pour discerner les sonorités les plus faibles et pour faire la part de chacune d'elles. Alors il distingua nettement le bruit des pas d'un cheval et celui des roues d'une voiture, broyant des cailloux de la route. Il demeura immobile, debout sur la lisière du fossé et serrant de la main droite le bout de son bâton terré. Au moment que se rapprochait la voiture, les hurlements du dogue devenaient moins bruyants, non que sa fureur diminuât, mais, cette fureur atteignant son paroxysme, le terrible animal essayait de briser sa corde et s'étranglait au point d'en perdre la respiration, en pesant de tout son poids, par saccades insensées, sur le collier garni de pointes qui lui serrait le cou. Il ne hurlait plus, il râlait. C'était en même temps hideux et effrayant à entendre.

Le chariot avançait toujours. Une distance de cinquante pas à peine le séparait maintenant de l'endroit où se trouvait Vaubaron. Les ténèbres étaient si profondes que ce dernier ne parvenait point à distinguer le véhicule et le conducteur. Il aurait presque pu les toucher en étendant les bras; il ne les voyait pas. Le bruit des roues lui apprit que le chariot allait passer en face de lui. Il prit à l'instant son parti, et, sans même réfléchir combien, dans sa position personnelle, cette sorte d'agression nocturne, sur un grand chemin, pouvait entraîner de fausses interprétations et de dangers terribles, il cria:

Qui va là?

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

ASSAUT MEURTRIER

—Un assaut meurtrier a été commis à bord du vapeur "Montezuma", dans la nuit du samedi au dimanche derniers, par un des chauffeurs, nommé John Hogan, sur la personne de M. William Chubb, assistant préposé aux vivres. L'iniimitié durait depuis une difficulté survenue entre les deux, en plein océan. Chubb qui a eu la mâchoire fracturée ainsi que d'autres blessures très graves à la figure, a dû être transporté en ambulance à l'Hôpital Général, où il a dû subir une opération très douloureuse à la mâchoire. Il sera probablement défigure pour la vie. Son assaillant a pris la fuite, et n'a pas été revu depuis. Il est probable que Hagan, qui a laissé à bord tout ce qu'il possède, essaiera sous peu de s'emparer de ses effets.

QUEBEC.

MORT SUBITE.

—Toute une sensation a été créée parmi la foule de voyageurs et autres qui encombraient la gare de l'intercolonial samedi après-midi, vers 2 hrs, par la mort soudaine d'une malheureuse vieille femme. La défunte qui habitait St Roch de Québec avec sa fille, se nomme Mme veuve François Dumais.

Elle venait à peine d'entrer dans la salle d'attente de la gare, lorsqu'elle sentit un malaise indéfinissable l'envahir.

La malheureuse succombait à une syncope du cœur peu après.

La défunte était âgée de 75 ans; elle se rendait à Ste Anne de la Pocatière avec sa famille, sur l'ordre de son médecin, lorsque la mort l'a frappée en route.

OTTAWA

ACCIDENT DE CHEMIN DE FER

—Un pénible accident est arrivé samedi après-midi, près de la gare du Pacifique. Mde John Albert, âgée d'environ 45 ans, marchait le long des rails. A un moment donné elle a traversé la voie pour laisser passer une locomotive entrant en gare et elle s'est placée sur une autre voie. C'est alors qu'un train venant par derrière l'a frappée et lui est passé sur le bras gauche. L'amputation a été jugée nécessaire.

Mde Albert est la femme d'un aveugle et d'une jeune famille bien portante. Sa position actuelle est déplorable.

ST HYACINTHE.

MINE D'OR DANS UNE CAVE

—M. Marter, chapelier, rue Cascades, en faisant creuser sa cave, a trouvé un sable mélangé de gravier et de paillettes ayant le brillant de l'or. On dit que ces paillettes ne sont autre chose que du mica jaune, mais qu'elles indiquent ordinairement un terrain aurifère dans le voisinage. Serait-ce un sable d'alluvion entraîné par le courant de l'Yamaska aux époques reculées où la rivière devait avoir pour berge au nord ce qui est aujourd'hui la rue Girouard? Attendons les études qui seront probablement faites sur cet objet. La cité de St Hyacinthe pourrait bien être construite sur l'or?

STE ROSE.

UN ECOLIER NOYÉ

—Un déplorable accident est arrivé à Ste Rose. Ce jour-là, les élèves de l'école dominicale de l'église Baptiste Olivet, faisaient un pique-nique dans cette localité. Comme la chaleur était excessive, plusieurs parmi les jeunes gens résolurent d'aller se baigner. L'un d'eux, John Chisholm, 7½ rue Coursol, s'est noyé avant qu'on ait pu se porter à son secours. Le corps a été repêché samedi soir. Le coroner a été avertis, mais après avoir pris toutes les informations nécessaires il a décidé de ne pas tenir d'enquête, car il avait des preuves que cette mort était le résultat d'un pur accident. Le cadavre a été ramené à la ville, hier après-midi.

ARTHABASKA

EN LIBERTÉ

—On se rappelle l'histoire du drame de Durham. Eh bien, le père John Goodfellow, d'Arthabaska, a été remis en liberté sur l'ordre du ministre de la justice, le 30 juin dernier. C'est M. l'avocat Doucet qui a réussi à obtenir l'élargissement du bonhomme Goodfellow.

WARWICK

MORT TRAGIQUE

—On annonce la mort tragique de Mde Calixte Kirouack, de Warwick. Mde Kirouack avec ses enfants se rendaient au village de Warwick pour se joindre au pèlerinage du Cap de la Madeleine, lorsque le cheval a pris l'épouvante et a renversé la voiture dans laquelle se trouvait Mde Kirouack. En sortant de voiture, Mde Kirouack est tombé la tête sur une pierre et était déjà morte quand on l'a relevée.

Avis
Quand il n'y avait qu'un entrepreneur ici, les gens étaient obligés de payer le prix. Maintenant que nous sommes trois, les prix baissés à droite et à gauche, afin de nous empêcher d'avoir de l'ouvrage.
Voyant cela j'ai décidé de faire face à l'opposition qui espère nous décourager. Ainsi j'ai le meilleur assortiment de cette partie de la ville, et je tersi l'ouvrage aussi dessous du prix de n'importe quel autre pour entrements, mariages, baptêmes, etc. Allez ailleurs, puis venez nous voir, et si nous ne vous donnons pas plus à meilleur marché que les autres, alors vous pourrez retourner chez les autres.
A. CHOQUETTE,
426, rue Moody.

Ecrivez une Note
Dans votre mémorandum sur les prix économiques ci-dessous mentionnés. Venez voir ces marchandises, puis demandez-vous si ce n'est pas préférable d'acheter ici avant d'aller ailleurs.
50 doz de Corsages (Shirt Waists) pour Dames, 25c, prix régulier 50c.
1 doz de Corsages pour Dames, 75c et $1, achetés pour être vendus à $1.25.
25 Doz de Nœuds et Boucles de Tribby, pour Dames, 25c, valant 50 cts.
10 gros de Nœuds de couleur pour Dames et Hommes, 5c chacun.
38 Doz de Ceintures en Cuir et en Soie, pour Dames, de 10 à 25c.
50 Doz de Menottes noires et de couleur, 25c la paire, à bon marché à 38 cts.
25 Doz de Chemises repassées pour Hommes, blanches et de couleur, 50 cts.
Un assortiment complet d'Overalls, Gilets, Jumpers et Tabliers de Travail.
BROWN BROS., ∴ VIS-A-VIS LE Monument Square
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinine Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de debilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.
Une bouteille de CLARET ou une boîte de BIERE ROUGE CHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.
Vins et Punchs pour les Noces.
Qu'avez-vous pour le 4 Juillet? Etes-vous approvisionné?
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.
Appareil Perfectionne,
BREVETE,
Pour la Fabrication rapide et facile des
Vins, Bieres, idres, &c.
Ce nouveau système d'appareil réunit des avantages inconnus jusqu'à ce jour et que l'on peut certifier être le dernier mot de la science vinicole. La qualité *Supérieure* des vins obtenus, soit avec du raisin frais, soit avec du *raisin sec*, est confirmé par un grand nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garanti. S'adresser pour demandes et renseignements à
M. Paul Biarnes,
31 et 35 rue St-Pierre,
Quebec, Canada.
-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public:—Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELZIE LACAILLADE.
No. 474 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, les lundis et mardis soirs de 7 à hrs, et le mâli de 1 à 2 hrs, au
No 22 Rue Cabot.
Pour les Chaleurs.
Machines pour faire de la Creme a la Glace et Hamacs.
Pour les mouches, Screen de Chassis et Screen de Portes chez
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférés, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son,
27 RUE CENTRAL.
Le

TELEGRAPHIE.

CATASTROPHE.

Tamponnement de deux Convois de Pelerins

QUI SE DIRIGEAIENT VERS STE ANNE DE BEAUPRE.

Deux Pretres ont ete Tues—En Tout une Quarantaine de Blesses.

Craig's Road, P. Q., 9—Un terrible accident a eu lieu, ici, à 3 heures ce matin. Un grand pèlerinage parti de Sherbrooke et des Cantons de l'Est, à destination de Ste Anne de Beaupré, voyageait en deux convois spéciaux du Grand Tronc quand, arrivée ici, la première section s'arrêta pour laisser passer un autre train.

Pendant ce temps, la seconde section du convoi des pèlerins arrivait à toute vitesse et tamponnait la première. La locomotive du second convoi a éventré le char Pullman et le wagon de première classe de la première section du train de pèlerins, tuant le mécanicien Hector McLeod, de Richmond, et le chauffeur, Dick Perkins. Dix wagons et une locomotive ont été démolis. Environ 25 personnes ont perdu la vie et une quarantaine ont été blessées.

Les pèlerins venaient de Sherbrooke, Magog, Windsor Mills, Mégantic et Brampton.

Craig's Road se trouve dans le comté de Lévis, dans le canton St Etienne de Lauzon. Les blessés ont été transportés dans les maisons des environs et on a eu beaucoup de difficultés à rassembler les détails de ce triste événement.

Un convoi spécial est parti de Lévis immédiatement avec des médecins, des garde-malades et des agents de la compagnie du Grand Tronc pour se rendre ici. Tous ont travaillé comme des héros au soulagement des infortunés pèlerins.

Vers 9 hrs, on a pu former un convoi et transporter presque tous les blessés et les morts à Lévis.

C'est un vrai miracle que plus de pèlerins n'aient pas été tués.

Voici la liste des personnes qui ont perdu la vie et que l'on a reconnues jusqu'à ce moment: M. l'abbé L J N Mercier, vicaire à Richmond, Chs Bédard, Mlle Bédard, Hugh McLeod, Richard Perkins, M. Cogan, tous assis de Richmond, Delle Valin, de St Joseph d'Ely; Delle Phaneuf, de St Joseph d'Ely; Dame C Cayer, de Danville, ainsi que deux autres dames du comté de Shefford et deux autres que l'on n'a pu identifier.

M. l'abbé F Dignan, curé de Windsor Mills, a reçu des blessures qui l'ont emporté peu après l'accident.

M. l'abbé F X Desrosiers, de St François-Xavier de Brampton, a eu un bras et une jambe fracturés. Il porte aussi d'autres blessures assez sérieuses.

M. J Quinlan, agent du Grand Tronc, a éprouvé beaucoup de mal.

L'abbé Mercier, vicaire de Richmond, a été tué instantanément, des le premier choc.

On rapporte un acte d'héroïsme fait par Mlle Celina Cayer, qui, bien que blessée elle-même, a sauvé la vie de son père en le retirant de dessous un monceau de débris et soutenant en même temps la tête de sa mère sur ses genoux.

Au nombre des victimes de ce triste accident figurent aussi Mlle Delycourte, de Shefford, et John O'Farrell, de Capleton.

Voici la liste des blessés: John Cadieux, Danville; J. B. Cayer, Danville; Seraphine Cayer, Danville; Louise Cayer, Danville; Joseph Cayer, Danville; Virginia Sylvestre, Ham.; M. François Fontaine, Broughton; Louise Gaudette, Arthabaskaville; Patrick McHugh, Capleton; Pierre Allard, Richmond; Antonia Baril, Arthabaskaville; H. Descoteaux, femme et fils, de Danville; Cyrille Rémillard, Delima Gosselin, de Sherbrooke; M. et Mde Hamel, de Danville; M. Louis Morin et Olivine Morin, de Windsor; Mde Frank Cayer, de Danville; Mde Zéphirin Lamelin et Lazarre Godbout, de Windsor; Joseph Richard, de Brampton Falls; Cléophas Richard, de Brampton; Bennett Bassler, de Toronto.

Les deux trains se suivaient à un intervalle de 20 minutes.

On croit qu'une vingtaine de personnes au moins ont été tuées.

La catastrophe est arrivée de très bonne heure, le matin, et la plupart des passagers dormaient.

DERNIÈRE HEURE.

Jusqu'à présent, on a trouvé 21 morts et 35 blessés qui ont été transportés à l'hospice des sœurs de la charité, à Lévis.

Le chauffeur McLeod n'a pas encore été retiré de dessous les débris. Il est sous la locomotive.

Le choc fut terrible. Le char dortoir et les trois chars qui le précédaient et qui étaient, comme les autres d'ailleurs, bondés de pèlerins, furent culbutés de chaque côté de la voie et mis en pièces. La locomotive du second convoi dérailla aussi, et fut renversée au côté de la ligne.

Les autre chars qui ne sont pas détraillés ont éprouvé cependan quelques dommages et les personnes qui étaient à bord, ont été si violemment secouées que plusieurs d'entre elles ont été renversées et quelques-unes ont été légèrement blessées.

Il est plus facile d'imaginer que de décrire la scène d'horreur que présentait alors le théâtre de la catastrophe, et la confusion qui y a régné pendant quelques instants.

Les deux côtés de la voie étaient bordés de débris sous lesquels on voyait quelques-unes des victimes faisant des efforts inouïs pour se dégager. De tous côtés, on entendait les cris et les gémissements des blessés.

En outre des deux prêtres tués et de l'abbé Desrosiers qui a été blessé (se trouvant à bord du convoi les abbés suivants:

Le R. M. Fiset, vicaire à St Patrice de Sherbrooke, le curé de Windsor Mills et le vicaire de Richmond.

Le premier convoi était sous la direction du conducteur Dionne. Le conducteur Macbabe commandait le second.

Tous ces pèlerins continuèrent le voyage et se rendirent à Ste Anne.

Cet accident est aussi terrible que celui qui s'est produit le 18 décembre 1890, alors que pendant la dernière session que fit l'hon. M. Mercier, comme premier ministre, le train d'Halifax, conduit à une vitesse désordonnée, tomba en bas du pont de St Joseph de Lévis. Alexis Dessoint, député de Kamouraska aux Communes, et une vingtaine d'autres personnes trouvèrent la mort dans ce lamentable accident. Un plus grand nombre furent gravement blessés.

L'accident du Craigs Road est arrivé à 3 heures précises, au dire du conducteur du Pullman. Il était sur le char palais lorsqu'il aperçut à quelques verges le convoi No 2 qui arrivait à toute vitesse. Il n'eut que le temps de sauter sur la plateforme et de s'enfuir.

Il y avait 800 personnes dans les deux convois dont l'un se composait de 7 chars et l'autre de 9. Six chars ont été mis en aiguillettes, et les débris gisent sur la voie avec la locomotive du second convoi, interrompant la circulation.

Encore un Meurtre Mysterieux.

Ste Flavie, Rimouski, 8—Edward Smith, de cette place, un fermier respectable, a été trouvé sans connaissance sur le chemin du troisième rang, avec la figure et la tête couverte de blessures. Il y avait sous lui une hache de bucheron couverte de sang. Il est mort.

On crut d'abord à un accident. Smith aurait pu s'endormir en route et tomber en bas de sa voiture.

Smith avait un ennemi implacable, un ancien voisin à St Gabriel. Plusieurs fois celui-ci l'avait menacé.

Smith ne s'enivrait jamais, et ce jour là, il n'avait rien pris du tout. Son caractère était bon et aimable; il avait le respect de tous ses concitoyens.

LA CRISE.

Les Trois Ministres Francais Résignent.

UN VOTE DE NON-CONFIANCE SERA PROPOSE.

A la Derniere Heure on dit que Bowell Demissionne.

Ottawa, 9 juillet.—Le *Canada*, organe personnel de M. Ouimet, confirme la démission des trois ministres français par la note suivante:

"Nous apprenons de source à peu près certaine que les trois ministres français, sir A. P. Caron et les honorables MM. Ouimet et Angers ont envoyé leur démission au premier ministre sir Mackenzie Bowell."

Dans le cas où le cabinet ne ferait rien et ne voudrait rien promettre, les trois ministres français insisteront pour que leur démission soit acceptée, et M. Dupont proposera un vote de non-confiance.

M. BOWELL S'EN VA.

Dernière heure.—Sir Mackenzie Bowell a eu une longue conférence avec lord Aberden. La rumeur dit qu'il a démissionné.

Clark Wallace a démissionné pour protester contre les promesses de législation réparatrice de M. Bowell. Il va s'aller à Hughes et McCarthy.

Lord Aberdeen appelé par le premier ministre est arrivé à Ottawa.

M. Laurier, M. Tarte et M. Martin ont eu une conférence, hier soir, sur la situation.

M. Choquette, député de Montmagny, a été chargé, dit-on, de négocier avec les conservateurs mécontents. Il a eu une longue entrevue avec M. Larivière.

Le "Temps" publie la note suivante.

Le gouvernement paraît vouloir proroger la chambre samedi, et a fait afficher dans les corridors l'avis ordinaire aux députés d'avoir à laisser les clefs de leurs bureaux au messager en chef. Mais le gouvernement n'échappera pas sans avoir à subir le feu d'une ou deux motions de non confiance, MM. Laurier, Dupont, Larivière et Tarte sont sur la brèche.

Les conservateurs canadiens semblent résolus à maintenir leur requête de justice.

Il est fortement question d'une coalition de conservateurs de Quebec et des libéraux d'Ontario.

Les rumeurs disent que M. Girouard, député de Jacques-Cartier, et sir Hector Langevin entreront dans le cabinet avant longtemps.

(De la *Patrie*.)

"Une motion de censure va être présentée cette après-midi pour blâmer le gouvernement de la manière dont il s'est conduit durant cette session pour régler la question des écoles.

"Il est probable que cette motion amènerait la chute du gouvernement, les bleus de Québec vont, dit-on, voter en sa faveur.

"Les oranges tiennent aussi mécontents de la politique du gouvernement. Il est probable que M. Laurier sera premier ministre dans quelques jours."

(De la *Presse*)

"Les Irlandais!... Qui donc a dit que les Canadiens-français recevraient l'appui des Irlandais catholiques dans une lutte en faveur du rétablissement des écoles séparées du Manitoba? Voit-on souvent les Irlandais jeter leur influence dans la balance avec leurs co-religionnaires français!

"Les honorables MM. Costigan et Curran sont fermes sur leurs fauteuils de ministre de la marine et de solliciteur général. Ils acceptent la déclaration ministérielle sans condition.

"Personne ne sera surpris de voir même sur une question de cette gravite, les Irlandais se ranger du côté des anglais."

Nouvelles de Greenville, N. H.

Madame et Mlle Mercier de Franklin Falls sont actuellement en visite chez leur parent, M. N. Duval. Mlle Mercier doit passer une partie de l'été parmi nous.

M. le curé a donné dimanche dernier le compte rendu des recettes de son pique-nique du 4 juillet. Cette recette a été de $303. M. le curé est très satisfait.

M. C. A. Dubrule est à faire réparer le rez-de-chaussée de sa maison sur la rue Main. Il est probable qu'une fois les travaux terminés Greenville comptera un magasin de plus.

ARTHUR L. DOUCET.

L'AFFAIRE DEMERS.

On Commence l'Enquête Preliminaire.

Montréal, 9 juillet—Ce matin, des dix heures, les abords de la cour de police étaient encombrés de curieux venus pour voir Napoléon Demers, accusé du meurtre de sa femme.

A onze heures, le prévenu est arrivé dans la voiture cellulaire et est entré dans la salle d'enquête. Il paraissait très calme et se contentait de tortiller sa moustache, afin de soustraire sa figure aux regards des personnes présentes.

Les docteurs Villeneuve et Johnson ainsi que quelques autres témoins étaient présents, mais vu l'absence du coroner MacMahon, qui devait être le premier témoin entendu, l'enquête a été ajournée, à deux heures, cet après-midi, alors que Mlle Nantel et Mlle Sauvé seront aussi interrogées.

A une question posée par M. le juge Desnoyers, Demers a répondu qu'il protestait comme toujours de son innocence.

Il est défendu par M. l'avocat Odilon Desmarais.

Demers était habillé d'un complet noir, cravate de même couleur en nœud de matelot; la figure du prisonnier n'a pas changé; Demers est tel que nous l'avons vu la dernière fois, quand le jury du coroner a décrété son arrestation. Il ne donne pas au spectateur l'idée d'un homme qui a sur la conscience un crime aussi épouvantable que celui dont il est accusé. Son maintien est celui d'un homme confiant de son innocence.

Les racontars vont leur train On se souvient que Demers a juré, lorsqu'il a donné son témoignage en présence du coroner, qu'il était retourné chez lui, la veille du meurtre, après avoir fini son ouvrage, et qu'après avoir soupé, il était sorti, en compagnie de sa femme, faire quelques emplettes, et qu'il était retourné à la maison dont il n'était pas sorti avant le matin suivant, vers 6 hrs.

Depuis l'arrestation de l'accusé, on dit qu'il y a certaines personnes qui ont commis des indiscrétions au sujet de l'emploi que Demers a fait de la soirée en question. Ces personnes seraient prêtes à prouver que l'accusé avait passé une partie de la nuit à boire en leur compagnie, et que lorsqu'il les a quittées, il se trouvait passablement sous l'influence de la boisson. De plus, un des employés des laminoirs Pillow, Hersey et Cie., sera appelé comme témoin pour prouver qu'il demeure tout près du logement occupé par les époux Demers, et que la nuit qui a précédé la découverte du cadavre de madame Demers, entre deux heures et trois heures, il revenait chez lui, lorsqu'il a entendu des paroles prononcées à haute voix, ce qui lui a fait supposer que les époux se querellaient. Il n'en a pas fait de cas sur le moment.

LES LICENCES.

La liste de ceux qui en veulent.

Grace au récensement dont le résultat n'a pas encore été annoncé officiellement, mais qui le sera bientôt, les commissaires auront probablement à accorder une douzaine de licences pour la vente des spiritueux.

Les personnes dont les noms suivent ont fait application pour ces licences.

Common Victuallers:
Harris & Dugan, 57, Market.
John Burke, 57, Lakeview Ave.
Edward Murphy, 353 Broadway.
Fox & Co., 19 Union et 22 Chapel.
Missé Jodoin, 285 Aiken.
Laughton & Mellen, Palmer et Middle.
James A. Cawley, 51 Fletcher et 314 Worthen.
Kearns & Joyce, 62 Dummer.
Regan Bros., 209 Gorham et 65 Union.
Edward Gallagher, 15 Salem.
John F. Dillon, 11 Prospect.
G W. Harrington & Bros., 489 Gorham et 1 South Highland.
Cole & Enright, 9 et 11 Middlesex.
Thomas H. Keefe, 101 Market.
J. J. Kennedy, 492 Suffolk.
William F. Butler, 114 Cross
Frank Barnard, 370 Bridge.
Thomas Hardisty, 13 Adams.
J. Wilfred Paradis, 15 Salem
Malachi Barns, Adams et Suffolk.
Patrick K Pride, 18 Stanley.
Joseph H. Clark, 46 Bridge.
Francis H. Richard, 361 Moody.
John H. Clark, 405 Central.
Thomas Fahey, 225 Gorham.
John E. Campbell, South et Summer.
P. H. Moore & Co, 66 Gorham.
Constantineau & Gehin, 456 Adams.
J. J. Fitzgerald, 355 Market.
Wm S. Knapp, 239 Dutton.
John Kearney, 360 Market.
J. H. Naylon & Co, 65 Whipple.
Thomas Scully, Lakeview Ave et Coburn.
Inn Holders:
Gallagher House, (Robert C. Gallagher,) William.
Farragut House, (James J. Dolan).

Comment Trouver-vous Cela?

Nous offrons cent dollars pour tout cas de catarrhe qui ne peut être guéri par le Hall's Catarrh Cure.

N. J. CHENEY & Co. Propr.
Toledo O.

Nous les soussignés connaissons P. J. Cheney depuis 15 ans passés et le croyons parfaitement honorable dans toutes ses transactions d'affaires et financièrement capables de remplir toutes obligations par leur maison. West & Truax, Droguistes en gros, Toledo, O. Walding, Kinnan & Maroin, Droguistes en gros, Toledo O

Le Hall's Catarrh Cure est pris intérieurement, agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. Prix, 75c la bouteille, vendu par tous les droguistes. Certificats fournis gratis

After THREE MONTHS of Daily Wear

This Collar Is Still in Good Condition.

That's because it's the "CELLULOID" Collar. Its original cost was 25 cts. and it cost the wearer nothing afterwards to keep it clean. When soiled, simply wipe off with sponge or wet cloth.

These collars and cuffs are *waterproof*, and are the only waterproof goods made with an interlining of linen; therefore the only ones that can last and give absolute satisfaction. Every piece of the genuine is stamped as follows:

TRADE CELLULOID MARK.

Refuse anything that is not so marked, and if your dealer has not got the right kind send direct to us, enclosing amount, and we will mail you a sample postpaid. Collars 25 cts. each. Cuffs 50 cts. pair. Give size, and state whether stand-up or turned-down collar is wanted.

THE CELLULOID COMPANY, 427-29 Broadway, NEW YORK.

Chronique Commerciale.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Dentiers garantis et prix très raisonnables chez le Dr G. J. Contantineau, le seul dentiste canadien gradué à Lowell. Remarquez que son bureau est ouvert le dimanche, No. 494 rue Merrimack. Encouragez un compatriote.

La plus jolie femme a ses mauvais jours. Un petit bouton vient parfois détruire l'édifice de son bonheur. Elle n'a qu'à faire usage de la Royal Cream et sa figure reprendra bientôt sa beauté première. En vente à 75 cents la bouteille, chez les pharmaciens.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Cour de Police.

Odilon Bernard, cruauté envers un cheval, $15 d'amende.

Charles Gouplile, pour avoir frappé Adolphe Beaudry, $10 d'amende.

Fred Duncan, Augusta Taylor et Owen Fahey, adultère, et Nora Buckley, fornication, ont été condamnés comme suit: Duncan, la femme Tay or et Fahey, renvoyés devant le grand jury, la femme Buckley, une amende de $15.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

A VENDRE

Un magasin d'épiceries, bon local, bonne clientèle, stock frais, prix modéré, s'adresser à M. Gauthier, bureau de l'ETOILE.

ON DEMANDE une fille ou dame pour se rendre utile dans une maison de pension. S'adresser à M. Damase Hébert, 304 rue Moody.

☞ *Notre Magasin sera fermé à 6 hrs, Mardi, Mercredi, Jeudi et Vendredi soirs pendant l'été.*

Après le bal, (nous voulons dire après le Quatre) les occasions sont immenses. Nous devons changer de suite en argent $15,000 valant de Costumes Blazer et Etoffe, de première classe, en Mélanges de Fantaisie, en Serge, Drics, &c., y compris des Collerettes, des Peignoirs, des Corsages en Soie ou blanchis.

—x—

VALEURS SPECIALES
—POUR—
Vendredi et Samedi

Jupes Separees. 50 Jupes en Duck blanc, valant $1.75; pendant cette vente **98c.**
36 Jupes en Flanelle bleue, valant $2, pendant cette vente, **98c.**
Jupes en Crépon de fantaisie de $12.50, pour **$6.75.**
Jupes en Mohair fleuri de $5, pour **$2.97.**

Costumes. Costumes en Serge de $9 pour **$4.98.**
Costumes en Duck de $2 pour **98c.**
Costumes en Piqué, de $5 pour **$2.98.**
Costumes de ville, de $15 pour **$8.75.**
COLLERETTES en Soie, de $10, pour **$4.98.**
COLLERETTES en Velours de $12.50, pour **$7.50.**
COLLERETTES en Drap, de $6, pour **$2.98.**
☞ Ne dépensez pas un dollar avant de venir chez

CHRIS HOLMES, - Magasin de Specialites,
124-126 RUE MERRIMACK

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.
Service de Jour et de Nuit.
S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

CHAUSSURES. CHAUSSURES.
Désirez-vous les styles les plus récents?
Désirez-vous du confort?
Désirez-vous des chaussures qui font bien?
Désirez-vous les meilleures pour l'argent demandé?
Désirez-vous les plus bas prix? Eh bien, rendez vous chez
Geo. E. MONGEAU,
452 Rue Merrimack.
Là vous trouverez le meilleur assortiment et le stock le plus complet de chaussures qu'il y ait en cette ville.

Chez Green.
LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Corsages	25c
Chaines noires de dames	19c
Epingles à Cravate	10c
Chaines de montre en acier pour hommes	10c
Chaines de montres, noires, pour hommes	15c
Chaines de gousset, pour hommes	50c
Boutons de collet (plaqué) 4 pour	10c
Dés en argent	25c
Lunette	25c
Verres de Bicycle	24c
Jolies Epingletes	9c

Toutes les autres marchandises en proportion.
Bijouteries réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison à Lowell.
Occasions magnifiques dans les Pianos et les Machines à Coudre, chez
GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Francis W. Qua,
AVOCAT
No. 3 Barristers' Hall, Lowell, Mass

Lisez l'ETOILE.

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées coudroses: Mdles Lena Lalumière, Marie-Louise Pilot, Amelia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 86 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. JEUDI, 11 JUILLET 1895. No. 702

BEAU OU MAUVAIS TEMPS

LA BALANCE DES
Stocks de Banqueroute
DE
Hardes, Articles de Toilette,
AUX
Nos. 197-199 Rue Middlesex,

Et devra etre vendu tout de suite a des prix moindres que le prix de l'encan.

Soyez les heureux et venez de bonne heure.

NOS. 197-199 RUE MIDDLESEX.

J. B. D. Jacques,
AVOCAT,
Avec Trull & Wier,
103 RUE CENTRAL.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

M. Olivier Champagne, sa épouse et ses enfants sont partis hier soir pour aller demeurer à Costicooke, P. Q.

Mlle Elodie Mineau est partie hier soir pour passer une vacance de quelques semaines chez ses parents à Louiseville, P. Q.

M. Michel Biron et son épouse, qui étaient en visite chez leurs fils, George et Emerile, sont partis hier soir pour retourner à Sherbrooke, P. Q.

A. G. Pollard & Cie ne font pas les choses en petit généralement; mais à voir leur étalage de gingham en fil, rue Palmer, à 5c la verge, ça prouve leur esprit d'entreprise.

Mde Chs H. Parthenais et ses deux fils Hector et Hervé ont quitté Lowell ce matin pour aller passer une couple de mois au pays natal. M. Parthenais ira rencontrer sa famille vers la fin d'août

Neuf policmen et neuf employés à l'Hôtel de Ville ont joué une chaude partie de base ball au Dracut Oval, hier après midi, en présence d'une couple de cents personnes. Le score est de 21 à 21.

Mde Margaret Strang, 77 ans, traversait une rue un de ces soirs derniers, lorsqu'un attelage qu'elle ne put éviter lui passa sur le corps. Cette pauvre femme fut grièvement blessée à la tête et au côté.

Hier soir, des ouvriers ont commencé à reconstruire le mur de la fabrique No. 5 de la corporation du Lawrence qui est tombé dans la riviere il y a quelque temps. Cette besogne sera faite la nuit comme le jour.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, S, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Des artistes dans leur métier qui font des ouvrages irréprochables sont MM. Lavallée & Lamoureux, les populaires bijoutiers de la rue Cabot. Allez leur faire une visite et vous serez enchantés de ce qu'ils feront pour vous.

MM. Zoël et Omer St-Hilaire sont revenus ce matin du Canada où ils étaient allés assister aux funérailles de leur père, M. Edouard St-Hilaire, décédé à Windsor Mills, P. Q. Le défunt est un ancien habitant de cette ville où il avait encore une foule d'amis qui ont appris sa fin avec regret.

M. John Roy, de la maison J. L. Chalifoux & Cie, Birmingham, Ala., est en ville au magasin de M. J. L. Chalifoux pour quelques jours, à propos des achats d'automne. M. Roy est en parfaite santé et aime beaucoup le sud.

Mde P. H. Corey, la marchande de meubles bien connue de la rue Middlesex, a acheté une magnifique propriété valant $7000 sur la rue Marlborough; elle s'est aussi fait construire une belle résidence d'été valant $12.000 à East Blackstone, Mass.,

Notre Probleme.

Deux solutions nous sont arrivées ce matin de Haverhill.

Mlle Amanda F. nous envoie le chiffre de 57,692,325 et Mlle Hedwidge F. 59,538,461 7-13.

M. Emmanuel Crépeau de la maison Pufler & Son, de cette ville, nous envoie cette fois-ci le chiffre de $13,186,792.

Le temps pour faire ce calcul va expirer bientôt. Qu'on s'empresse de nous faire parvenir des solutions.

Jusqu'à présent, les bonnes réponses ont été rares; mais on a le droit de se reprendre.

Ce Pique-Nique.

Le comité d'organisation du pique-nique de l'Union Franco-Américaine s'est assemblé hier soir, pour recevoir les derniers rapports des sous-comités.

Tous les rapports ont été satisfaisants, et indiquent que toute dette payée, ce pique-nique donnera un certain montant pour avancer la cause de la naturalisation.

C'est Tres Bien.

Le bureau d'hygiène est bien décidé de faire évacuer les logements qui sont dans un mauvais état sanitaire, si les propriétaires refusent de faire les réparations reconnues nécessaires.

Quarante-trois avis légaux ont été distribués cette semaine aux propriétaires dont les maisons sont un danger pour la salubrité publique.

Le système qui a été adopté, qui consiste à faire l'inspection des logements en les visitant les uns après les autres, produit des résultats des plus satisfaisants.

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des nôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

BEAUCOUP D'ARGENT

Mais ce qui a été Fait n'est pas Aussi Apparent.

La nomination d'un comité pour faire une revue des livres du trésorier de la ville concernant les paiements faits dans le département de la voirie depuis six mois est approuvée en général par toutes les classes de citoyens qui désirent savoir comment l'argent du public a été dépense.

Il n'y a pas eu une nouvelle rue d'ouverte cette année et aucune réparation coûteuse n'a été faite, à l'exception de la rue Howard, et pourtant le rapport de l'auditeur démontre que l'argent déboursé dans le département jusqu'au 1er juillet s'élève à $63,057.50, tandis que l'an dernier il s'est fait beaucoup de travail dans ce département, et les dépenses n'ont pas été beaucoup plus élevées.

Sur la somme dépensée cette année, $59,000 ont été payés en salaires, et l'on veut savoir si du travail a été fait pour cet argent.

La bande de la carrière de la rue Fletcher a passé son temps à casser des morceaux de roc, ce qui permettait au conseiller Barry et aux "boys," dit le *Mail*, d'avoir de l'ouvrage.

Puis il y a la bande du Boulevard et sa manière de travailler qui méritent une investigation La liste de paie chaque semaine s'élevait de $1500 à $2200, parfois plus, et on devrait être capable de faire voir au public ce qu'avec cet argent il a été fait d'ouvrage.

S'il y a eu les extravagances, le public a droit de le savoir.

Avis Special.

Le chef de police du Gouvernement-Modèle, M. Hubert Denault, l'assistant greffier, M. J. Evariste Bellemare et le gardien de l'Hôtel de Ville, M. Joseph Cadoret, sont priés d'être présents à la séance spéciale du conseil de ville qui aura lieu jeudi soir, à 7 h. 30, aux salles de l'Union Franco-Américaine, ancien Hôtel de ville.

Fete d'Intimes.

Hier soir, la famille Monbleau, domiciliée au No. 68 rue Ford, a célébré dignement la présence parmi elle de leur distingué parent, le Rév. M. Lafond de St-Hyacinthe, P. Q.

A cette occasion un joli cadeau consistant en une canne à pommeau d'or lui a été présentée accompagnée d'une magnifique adresse.

Surpris et joyeux tout à la fois, le Rév. M. Lafond, dans une courte mais éloquente allocution, remercia ses amis de la preuve d'estime qu'ils lui donnaient.

Des rafraichissements furent servis et chacun s'en retourna charmé de cette agréable soirée.

(*Communique.*)

Employes du Bon Marche.

Un certain nombre de jolies jeunes femmes et de gais jeunes gens se sont rendus hier soir à Glen Forest en tramway spécial.

C'etaient les employés du Bon Marché, sous la direction de Miss McDougall.

Le tramway était décoré de drapeaux.

Naturellement, ce pique-nique a obtenu un grand succès, comme tout ce qu'entreprend le personnel du Bon Marché.

Parmi les demoiselles présentes se trouvaient Mlles Eugénie Montplaisir, Virginie Montplaisir, Emma Lanoue, Victoria Landry, Marie Louise Millette, Léa Racicot, Eva Montmarquet, Emma Labonte et Carrie Gendreau.

M. et Mde F.G. Mitchell étaient aussi présents, ainsi que le gérant du Bon Marché, M. Gleason.

A Glen Forest, un succulent repas fut servi, puis eut lieu une promenade en chaloupe au clair de la lune. Il y eut ensuite de la danse jusqu'à l'heure du retour, à dix heures du soir.

Allez Chez L. P. Turcotte.

Si vous désirez de bonnes boissons pures et à bon marché Vous serez servis avec la plus grande courtoisie et vous aurez le meilleur choix de liqueurs en ville.

La Worthen House se trouve sur la rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Livraison à domicile quand on le désire.

Defiez-vous.

Défiez-vous d'un effronté qui court les ruelles depuis l'édifice Duprez à l'édifice Molleur, rue Aiken, et se permet des indiscrétions.

PERDUE

Une chaine en or pour dames a été perdue le 4 juillet. Fixée à la chaine, une petite piastre en or portant les lettres R. M. La personne qui la rapportera à M. Amédée Archambault, rue Chevier, recevra une récompense libérale.

Deces.

Alma Galanreau, enfant d'Edmond et Philomène Galarneau, est décédée mardi au No. 30, rue Ward, à l'âge de 4 mois et 9 jours.

Elle a été enterrée hier, sous la direction de Joseph Aibert.

Notre magasin sera fermé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

En faisant vos préparatifs pour vos vacances, n'oubliez pas le Mackintosh Coat.

Nous garantissons que nos Mackintoshes sont imperméables, et qu'ils ne se découdront ni ne durciront.

Ces Mackintoshes, de patrons spéciaux, font aussi bien que nos autres vêtements.

Les étoffes sont dans des patrons pas trop voyants, et ces vêtements servent aussi bien comme habit léger que pour protéger contre la pluie.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

N'oubliez Pas

Qu'il y a 4000 livres de belles Plumes de poules à vendre pour 8 cts la livre seulement chez

P. Z. HEBERT,
RUE AIKEN.

C'est certainement une bonne chance à ne pas oublier, surtout pour les pratiques de M. P. Z. HEBERT.

Reduction ✱ Generale

Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.

Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.

Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et et les verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.

Mme P. L. Gregoire,
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

ON DEMANDE une fille ou dame pour se rendre utile dans une maison de pension. S'adresser à M. Damase Hébert, 304 rue Moody.

Bon a Savoir!

Malgré les magnifiques affaires que nous avons faites depuis le commencement de cette saison

Notre Stock d'Habits et de Pantalons Légers est encore au Complet.

Nous pouvons en dire autant de notre immense assortiment de *Chapeaux de Paille, de Chaussures Légères. Sous vêtements Légers et une Grande Variété d'Articles de toilette de toutes sortes. AINSI DONC*

Avant de prendre vos vacances
Pensez à toutes les jouissances
Que vous procurera votre belle apparence
Si vous profitez de nos marchés immenses.

Parthenais Freres,
Hardes Faites, Articles de Toilette, Chapeaux, Chaussures et Soulier de toutes sortes,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

River View Ressort.
Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.
Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.
Georges Theberge, Prop.

A. G. POLLARD & Cie.

3 OCCASIONS - POUR - CETTE - SEMAINE 3
en Marchandises de Coton,

1er Lot.—Des coupons d'Indiennes fines, une verge de large [36 pcs complet] en beaux petits patrons et barres, couleurs garanties et valant partout en pieces

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.

67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 11 JUILLET 1895.

BON A SAVOIR.

Mardi matin, à la séance du tribunal correctionnel, le juge Hadley a vertement censuré plusieurs constables parce qu'ils plument sans merci les prisonniers.

Le *Mail* dit, à ce sujet, que certains constables ne sont pas les seuls requins qui nagent dans les eaux tourmentées du tribunal de police, ajoutant que des avocats sans conscience ont aussi contracté cette mauvaise habitude de se faire payer des sommes disproportionnées avec les services qu'ils rendent à des clients que leur misère étoile a conduits devant Son Honneur le juge Hadley.

Notre confrère recente ensuite, pour étayer sa thèse, qu'il n'y a pas bien longtemps, un avocat offrit ses services à un prisonnier, en lui faisant entendre qu'il ne lui demanderait que quinze ou vingt dollars pour ses honoraires. Cela n'empêcha pas l'avocat de lui demander $300. Comme le prisonnier n'eut mis une assez grosse somme d'argent entre les mains de son défenseur pour qu'il lui trouve une caution, le fils de Thémis garda cette somme pour se payer.

Nous avons déjà écrit un article à ce sujet il n'y a pas encore bien longtemps, et nous profitons de l'occasion pour ramener cette question sur le tapis dans l'espoir que nos compatriotes qui passeront par le tribunal de police seront les derniers à se faire voler de la sorte.

Nous le répétons : il y a beaucoup de bons et honnêtes avocats à Lowell ; mais malheureusement, comme dans toutes les professions d'ailleurs, il peut s'en glisser qui aient la conscience élastique.

N'oublions pas de mentionner, en terminant, que le juge Hadley a annoncé qu'à l'avenir quand les prisonniers auront besoin d'une personne de confiance pour aller chercher leur argent, il pourra leur en fournir pour une somme raisonnable.

C'est bon à savoir.

Les Sociétés Secretes.

On le sait, le décret du Saint-Siège condamnant les Chevaliers de Pythias, les Odd Fellows et les Fils de la Tempérance, n'a pas encore été promulgué dans plusieurs évêchés des Etats Unis.

Parmi les prélats qui n'ont pas cru devoir promulguer le décret en question, on cite Son Eminence le cardinal Gibbons, de Baltimore ; l'archevêque Feehan, de Chicago ; l'archevêque Ireland, de St Paul ; l'archevêque Riordan, de San Francisco, et l'archevêque Chapelle, de Santa Fé.

D'un autre côté, certains ecclésiastiques s'étaient empressés de porter à la connaissance des fidèles le document qu'on disait venir de Rome, et d'en faire observer strictement le contenu.

La différence dans l'attitude des évêques, sur cette question, a provoqué beaucoup de commentaires, et le fait d'en voir plusieurs passer sous silence le décret pontifical porte les fidèles à soupçonner qu'au fond la question n'était pas si grave qu'on le disait en certains quartiers.

C'est dans le diocese de St Paul, dit-on, que la résistance au décret est la plus marquée. "Jamais, a-t-on affirmé, la sentence du St Siège ne sera promulguée par Mgr Ireland et ses suffragants."

Mgr Chatard, de Vincennes (Indiane), de concert avec d'autres évêques, aurait fait des représentations à Rome, en vue de faire modifier le décret ; mais ses efforts seraient restés sans succès.

Le "Catholic Citizen," de Milwaukee, nous apporte la traduction d'une lettre que Mgr Katzer, archevêque de la métropole du Wisconsin, vient de recevoir. Le "Citizen" déclare tenir cette lettre de l'abbé A F. Schinner, administrateur du diocèse. Une lettre semblable aurait été adressée à chaque prélat des Etats-Unis.

La voici :

"Washington, D.C., 11 juin '95

"Au Très Révérend F. X Katzer, D.D., archevêque de Milwaukee.

"Excellence,

"Son Eminence le cardinal Monaco, dans une lettre en date du 27 mai, m'annonce qu'il a appris que plusieurs journaux américains ont déclaré, en s'autorisant de l'affirmation de certains prélats, que la promulgation du décret du Saint Office condamnant les trois sociétés des Odd Fellows, des Chevaliers de Pythias et des Fils de la Tempérance n'est pas obligatoire mais laissée au jugement des évêques comme une affaire de discipline qui peut varier avec les lieux. De plus, les mêmes journaux affirment que cette promulgation a été déconseillée et suspendue par l'autorité supérieure, du moins dans quelques diocèses. Son Eminence déplore grandement cet état de choses, et recommande de nouveau que ce décret soit publié et mis à exécution dans chaque diocèse de la manière que l'Ordinaire jugera la meilleure.

"J'avais déclaré, dès le mois de février dernier, que ce décret avait été publié dans toutes les provinces de ce pays ; mais si, par hasard, Votre Excellence connaît quelque diocèse de sa province où cette promulgation obligatoire n'a pas eu lieu, au nom du Saint Office et en vertu de l'autorité du Saint Siège, je prie Votre Excellence de voir à ce que cela se fasse immédiatement et exactement.

"Par la lettre de Son Eminence, le caractère obligatoire de ce décret et la nécessité de le publier sont affirmés de telle sorte qu'on ne peut plus en douter, et il n'est plus permis à aucun journal catholique de mettre ce point en doute.

"Avec des sentiments de la plus haute estime et d'une charité fraternelle, je suis très fidèlement dans le Christ, de Votre Excellence, le dévoué serviteur.

† François, archevêque SATOLLI,
Délégué Apostolique."

La *Verité*, qui, pour une raison que nous ne savons pas, demande à cor et à cri la condamnation des Chevaliers de Pythias, fait suivre des remarques que voici la lettre de Mgr Satolli :

"Cette lettre est très claire et dit formellement que le décret est obligatoire et doit être publié immédiatement.

"Par malheur, on peut prédire, sans crainte de se tromper, que même après cette lettre le décret ne sera pas publié partout. Il faudra un document beaucoup plus sévère que cette lettre pour faire marcher l'*église americaine* contre les sociétés secrètes."

Puis il fait observer avec des larmes dans la voix que, "tout en publiant le décret, Mgr Kain,

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

Vente de Reduction
Du Milieu de l'Ete.

Nous venons de terminer la REDUCTION de toutes nos Marchandises d'Ete. Les anciens prix étaient bas, mais les nouveaux prix sont tellement plus bas que nous avons la certitude que nos tablées vont être complètement vides avant la fin de la saison. Venez voir notre assortiment

D'Habits en Cheviotte Bleue

Que nous offrons maintenant pour **$6.00 l'Habit.**

D'autres marchands demandent $10.00. Nous les vendons pour $6. Venez voir les jolis

Habits en Cheviotte Melangee Ecossaise

Que nous vendons à **$6.00 l'Habit.**

Nulle part ils peuvent être achetés à moins de $10. Notre prix est $6.00 l'habit

Allez chasser ou pêcher pendant vos vacances. Si vous y allez, nous avons quelques Habits dont les points sont entamés, ils sont durables et nous les vendons aux prix les plus bas qu'on ait vus.

Désirez vous un bon et chic Habit d'Affaires? Nous en avons qui vous feront aussi bien que ceux de n'importe quelle maison dans l'Etat, et de beaucoup à meilleur marché.

Nous avons un beau stock **d'Habits en Serge** à des prix allant de **$7.00 à $12.00.**

Nous vendons les meilleurs Habits en Clay Diagonal Worsted, Sack ou Frock pour $10 ou sur ce marché ou n'importe quel autre. Si vous désirez quelque chose soit en fait de Vêtements pour Hommes et Garçons, Chapeaux ou Articles de Toilette, cela vous paiera de venir examiner notre stock. Marchandises Recommandables. Les Prix sont garantis les plus bas pour la qualité des marchandises.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 & 86 Rue Merrimack.

Comptoirs Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

archevêque de St Louis (Missouri), a donné ordre à ses prêtres de ne refuser les sacrements à aucun membre des trois sociétés condamnées, si l'abandon de ces organisations comporte une perte temporelle sérieuse. Il se réserve le droit de décider chaque cas de cette nature.

Mgr Kain pr fesse une opinion que nous avons exprimée il y a longtemps déjà.

A nos yeux, il eût été cruel de forcer des sociétaires à perdre une somme considérable pour se conformer aux vœux du Saint-Siège. Les journaux religieux, la *Verite* en tête, nous ont tombé dessus en réitérant l'affirmation que lorsque le Pape a parlé, les catholiques doivent obéir sans considérer s'ils perdent ce qui leur appartient ici-bas, parce qu'avant tout ils doivent penser au salut de leurs âmes.

Mgr Kain sait cela ; mais il croit apparemment que, s'il est nécessaire de penser à la vie future, il n'est pas défendu de penser aussi à la vie présente. De là l'exception qu'il fait pour ceux qui, en abandonnant les sociétés défendues, encourraient une perte temporelle sérieuse et compromettraient l'avenir de leurs familles.

Après tout, *le décret pontifical n'a jamais été lu dans les églises*, que nous sachions, et jusqu'à ce qu'il le soit, on peut avoir des opinions diverses quant à sa phraséologie et à sa portée.

Mais voilà, Son Eminence le cardinal Gibbons reviendra bientôt d'Europe, et n'y a aucun doute qu'il a eu avec le Pape des entretiens sérieux, relativement aux sociétés déjà mentionnées, et il pourrait bien réserver de grandes surprises à ceux qui damnent charitablement leur prochain sous les prétextes les plus futiles.

Il nous semble que le dernier mot n'a pas encore été dit sur cette question tant controversée.

Qui vivra, verra.

—L'Indépendant.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à extrait de leurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) la marque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie inhaltible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Delisle's Khiam Compound.

Fumez le Fameux Cigare SPINDLE, de FLOOD, Fabriqué avec du Pur Havane pour 5 Cent

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

Feuilleton de L'Etoile.

— LA —

Vengeance de Maxime

PAR

EDOUARD DELPIT.

XII.

—Au-dessus de tout ?

—Oh ! il y a bien encore notre fils qui. . .

—Et ton père?

—Aussi.

Elle articula d'une intonation nette, coupante comme la faux :

—Et Bérangère? Les couvertures et les plaids tombèrent, la jeune femme s'était dressée. Je suis jalouse, vois-tu, jalouse à en mourir.

—Tu es la première à mes yeux.

—A tes yeux, non pas dans ton cœur.

—Oh? comme tu cherches à me faire de la peine, toi qui m'a été si douce!

L'exaltation d'Henriette venait de se dissiper.

—Oui, c'est vrai, dit-elle. Eh bien, essayons encore d'être heureux.

Le vent soufflait plus fort et semblait balayer les paroles. La mélancolie de la mer les gagnait l'un et l'autre—et si loin ! Sous cet horizon immense, ils se sentaient perdus dans le monde, perdus dans l'avenir, comme des naufragés, et c'était toute la vie qu'ils devaient cheminer ainsi.

Philippe s'acharna au devoir qu'il s'était imposé, mais l'inquiétude maladive de sa femme ne lui laissait pas une minute de trêve. Il dut donner sa démission, parce que Henriette se tourmentait de ses sorties; se retirer chez son père, à la Fauconnerie, parce qu'elle l'y posséderait davantage; se réinstaller à Paris, parce que, là-bas, chacune de ses promenades ne pouvait être qu'un but de pèlerinage. Pas une plainte ne s'échappa de ses lèvres.

La débile santé d'Henriette ne pouvait manquer de s'user à la consomption continue. Philippe notait les ravages, et sa pitié s'en accroissait. Il avait des trésors de mansuétude pour les coleres, les reproches et les larmes, et tâchait d'adoucir les plaies quand, pouvait-elle avoir pour l'acuité de la souffrance, la pauvre femme mettait à nu, plus complètement, l'ulcère qui la rongeait. Avec le général, il était l'unique témoin des désespérances, les autres n'en voyaient que le résultat matériel. Pour son père, sa mère, ses amis, Henriette se parait de l'amour de Philippe avec ostentation; elle était une femme adorée, Mathilde en eu mis son petit doigt au feu. Mais Philippe et le général recevaient le contre-coup de cette âme au moment violentée. De plus en plus sa santé s'altérait. Mathilde et l'ami étaient la proie de transes mortelles. Leur fille avait tout en ce monde, pourquoi paraissait-elle près de le quitter?

Elle le quitta en donnant le jour à un second-fils.

Le désespoir de Paul et de Mathilde fut affreux. Madame Nortier refusait de voir le nouveau né, l'accusant de la mort d'Henriette; par contre, Philippe, bien plus responsable, devint l'objet d'une sollicitude aussi maladroite qu'intempestive.

—Tu lui as donné le parfait bonheur.

—Je vous en prie, ma tante...

—Oui, oui, tu as prolongé ses jours. Sois-en béni.

Maintenant Philippe portait au cœur le deuil de deux mortes : celle qu'il n'avait pu aimer et qui l'adorait, celle qui l'avait reposé et qu'il aimait toujours. Le général le décida, non sans peine, à voyager; rien ne dissipa sa tristesse. Après d'assez longues pérégrinations, comme il s'était arrêté quelque temps à Florence, son père vint l'y rejoindre, moins alerte, plus préoccupé qu'habitude. Ils étaient séparés depuis près de dix-huit mois.

—Vous arrive-t-il quelque chose de fâcheux? demanda Philippe.

—Oui, une contrariété.

—Que vous avez ramassée en route? car vous ne venez pas directement de Paris.

—Non, pas directement. J'ai fait l'école buissonnière et cela ne m'a pas réussi.

Philippe n'insista point, ce qui enchanta le général, lequel ne tenait point à dire de quelle sorte était l'école buissonnière en question. Il en rapportait un gros mécompte et Philippe, en l'apprenant, aurait fini de perdre la tête. Le beau soleil d'Italie n'égayant ni le père ni le fils :

—Si nous regagnions la France? proposa M. Berthoret. La patrie est encore ce qu'il y a de mieux, et je sais des petits bras qui l'attendent.

Les petits bras remuèrent le cœur du jeune père, mais lui firent mieux sentir, dans ce foyer sans femme, tout ce que la vie avait de bon pour certains élus dont il n'était pas. Il dut faire quelques visites, on l'accueillit partout avec empressement; à peine le remarqua t-il. Une chose pourtant fixa son attention. Elle réveillait en lui l'ancienne passion des armes, conflitrce en son sang. C'était une entreprise folle comme un rêve, héroïque comme une épopée des vieux âges. Le cardinal Lavigerie enrôlait des hommes de bonne volonté pour sauver quelques nègres. Il offrait le désert et la mort. En ce moment —c'était hier, ou à peu près—le cardinal avait envoyé à Paris un de ces moines blancs—un de ces soldats pour prêcher sa croisade. Philippe songeait qu'il serait bon d'aller mourir là bas, de sortir de la vie par une porte semblable. Mais les deux enfants? Mais le père? Il reçut un jour une demande d'assister à la conférence du missionnaire et lut au bas de la carte :

"On désire entretenir en particulier M. Philippe Berthoret, après la conférence."

[A continuer.]

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide ; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard." cave cimentée. Le prix $2.400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec 'tubs', eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.

SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP D'ERABLE (Compound) 50c la can.

Je tiens toujours en mains le meilleur Cirage (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Français,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.

N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de PAIX et Collecteur.

Vente d'Ecoulement d'Habits d'Ete chez
J. L. CHALIFOUX,
Est Commencee Jeudi Matin a 9 hrs.

Une vente d'Ecoulement qui signifie une perte pour nous, un gain en proportion pour vous. C'est une nécessité que nous déplorons ; mais il faut des doses semi-annuelles pour nettoyer notre stock, et tenir notre système (de ne jamais garder des marchandises d'une saison pour les vendre dans une autre) dans un bon état sanitaire.

Les masses en bénéficient d'autant, et ce n'est que juste, vu que c'est à elles que nous devons notre position imprenable de "leaders" incontestés.

Prix Reduits

LOT 6219.
Habits noirs en Clay Diagonal Worsted, pour hommes. Tous les points.
Prix Réduit, $3.48.

LOT 4172.
Habits en Casimir bleu gris, très propres et jolis, pour hommes.
Prix Réduit, $3.98.

Ecoulement

LOT 4116.
Habits en Chévriotte Diagonale, noire, pour hommes. Très chics.
Prix Réduit, $3.98.

Ecoulement

LOT 4130.
Habits en fine Serge bleue diagonale, garantis pure laine de couleur durable, valant $10, pour hommes.
Prix Réduit, $4.48.

LOTS 4050 et 4052.
Habits en Serge noire et bleue, pure laine, pour hommes. Très chics.
Prix Réduit, $5.98.

Prix Reduits

Cette Vente de Juillet

Donne un splendide exemple de notre manière d'empêcher notre stock de vieillir dans notre magasin. Nous le vendons quand le peuple en a besoin. Des occasions de valeur telles que celles-ci sont certaines d'attirer la foule.

Habits a Culotte Courte pour Garcons.

Ecoulement

LOT 3311.
Habits en Casimir Oxford Mélangé, pour garçons de 5 à 14 ans.
Prix Réduit, 98 cts.

Ecoulement

LOT 3343.
Habits en Chévriotte bleue, bonne pesanteur, tous les points, pour garçons.
Prix Réduit, $1.23.

Ecoulement

LOT 6138.
Habits pure laine en fine Chévriotte mélangée bleue et brune, très propres et chics, pour garçons.
Prix Réduit, $1.98.

Prix Reduits

PANTALONS.

Ecoulement

LOT 391.
Pantalons en Fancy Worsted, pour hommes, faits pour être détaillés à $2.50.
Prix Réduit, 98 cts.

Ecoulement

LOT 3697.
Pantalons pure laine en Casimir, à barrages très fins, pour hommes, valant $2.50.
Prix Reduit, $1 39.

Ecoulement

LOT 4130.
Pantalons en Serge bleue et noire pesante, pure laine, pour hommes.
Prix Reduit, $1.98.

100 Doz.
De Cols "Club" et Cravates "Four-in-Hand" en Soie Japonaise, sans mélange, valant 50c.
Prix Reduit, 15c. 2 pour 25c.

45 Doz.
De Chemises Négligées en Crépé, barrages pâles, très propres, pour hommes.
Prix Reduit, 38 cts.

Il n'y a pas d'excuse pour un homme qui doit économiser pour rencontrer les deux bouts de ne pas récolter le bénéfice de cette offre extraordinaire. Coute que coute, venez les voir.

J. L. CHALIFOUX, --- Rues Central et Middle.

AVIS.

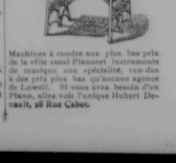
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS,
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tuck, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautes.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Aussi dépositaire du Dr. St. Jacques infaillible pour la digestion, faiblesse des femmes, la constipation, les fièvres, l'estomac, etc. Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dessécher vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
— Rue Merrimack.
Les ordres seront promptement exécutés
T. R. W. Propriétaire.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Josué et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.



Machines à coudre aux plus bas prix de la ville ainsi Pianos et instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Demault, 28 Rue Cabot.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc.
65 Rue Merrimack,
Chambre 24

Mme JULIE PROVOST,
212 *Rue Merrimack*,
Chambre 5.
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai.

MICHEL GILBERT.
4 Rue Aiken, Jolliette Ave.
Cour a Bois et a Charbon.
Bois sec (Kindling Wood) $1 le voyage.
Aussi expreses pour déménagement, &c., aux plus bas prix de la ville. Ouvrage fait à bref délai

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété Immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

J. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

NOUS DONNONS ci-dessous une liste des journaux de Montréal pour la vente desquels nous sommes agents à Lowell :—

La Presse, Le Monde, La Patrie, l'Electeur, Le Cultivateur, Le Canard, Le Samedi, Le Monde Illustré, La Revue National, Le Prix Courant pour la publication mensuelle de Lepinton & Lepinton "La Bonne Littérature Française."

JOURNAUX DE PARIS :

Le Journal Illustré, Le Petit Journal, La Semaine Politique, Le Rire, La Science Illustrée, Le Monde Comique, La Semaine pour Rire, Aventure de Monsieur Lonel Ponchenot, Le Flirt, Les Chansons, &c., &c.

L'abonnement aux journaux ci-dessus est si bas que tout le monde peut souscrire.

Nous solicitons respectueusement une visite.

Vieille Librairie Francaise,
Coin des Rues Moody et Tilden,
☞ P. S —La seule Librairie Française à Lowell.

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjardins. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.
Pour informations s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson

LA
"Home Bakery,"
521 RUE MERRIMACK,
(Près du marché de Chase.)
PAIN "HOME MADE,"
GATEAUX et PATISSERIE.
De la Meilleure Qualité.
Fèves cuites au Four et Pain Bis, Samedi soir et Dimanche matin.
Fèves cuites au four, 5 cts le Pot.
Ouvert chaque jour à 5 hrs. a. m.
J. A. GUYETTE & SON.

ON DEMANDE 10 ouvriers charpentiers trouveront immédiatement de l'emploi en s'adressant à M. Vital Robert, 33 Fifth Avenue, Pawtucketville.

ON DEMANDE—Un homme en une trentaine d'années, pour voyager dans les villes d'une action recommandée. Salaire $18 par semaine. Expérience inutile. Mettre timbre à lettre en envoyant adresse. The Dominion Company, 358 Omaha Building Chicago.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 238

— LE —
TRESOR DU FORCAT
PAR
Xavier de Montepin.

QUATRIEME PARTIE
XXXIII

Rodille n'eut garde de prononcer une seule parole. Vaubaron continua :

Qui que vous soyez, je vous ordonne de faire halte et de me répondre, sinon l'emploirai la force pour vous empêcher de passer.

Ah ! c'est ainsi ! répliqua Rodille, convaincu qu'il avait affaire à un pur et simple voleur. Eh bien, gredin, je te connaîtrai, moi, de décamper au plus vite, si tu tiens à la vie ! Je suis armé ! Un mot de plus et je te brûle la cervelle.

Vaubaron poussa un ricanement. Il venait de reconnaître la voix de son mauvais génie ! la voix de l'homme par qui il avait été perdu ! l'assassin de la rue du Pas-de-la-Mule ! l'assassin de Marfleur ! Dieu lui livrait donc enfin cet infâme ! Dieu lui envoyait donc à la fois la justice et la vengeance !

Ce qui se passa en ce moment, comment entreprendre de le raconter? La foudre, tombant du ciel, est moins impétueuse que Vaubaron se précipitant sur Rodille, essuyant deux coups de feu, entendant siffler à ses oreilles deux balles égarées, saisissant le misérable, l'enlevant aussi facilement qu'un géant soulevant un nain, et un bras autour de son corps, une main cramponnée à sa gorge, l'emportant dans la cahute comme un tigre emporte sa proie dans son antre.

Pour la première fois de sa vie peut être, Rodille eut peur, car il comprit à l'instant même en quelles mains il venait de tomber. Pour la première fois, la présence d'esprit lui manqua, le sang froid lui fit défaut. Au lieu de nier son identité et de se prétendre victime d'une erreur, mensonge bien facile et d'une réussite probable avec un homme qui, n'ayant jamais vu son visage, ne pouvait le reconnaître qu'à la voix, Rodille balbutia lâchement.

Ayez pitié de moi ! Au nom du ciel ne me tuez pas !

Te tuer, répliqua Vaubaron avec un intraduisible accent d'horreur et de mépris, te tuer ! Ah ! sois sans crainte, je m'en garderai bien ! Ce n'est pas ici que tu dois mourir, ce n'est pas moi qui dois te frapper.

Rodille, tremblant se cherchait un point à se soustraire à l'étreinte inflexible de vengeance, il ne se débattait même pas.

Depuis que Rodille, porté par Vaubaron, se trouvait dans la cahute, Tristan n'aboyait plus. Debout et immobile sur ses quatre pattes raidies, il se tenait pour ainsi dire en arrêt devant l'assassin, ses prunelles étincelant dans l'obscurité comme du phosphore, ses naseaux se contractaient soulevés par un rictus de bête fauve.

Vaubaron portait toujours sur lui les cordes nécessaires pour raccomoder un essieu brisé ou pour remplacer un trait rompu. Avec ces cordes il attacha les mains de Rodille derrière le dos, il lui lia les jambes et le mit en une masse inerte sur la botte de paille, puis il sortit de la masure.

Une boîte de bois blanc, placée dans le chariot de Vaubaron, contenait des chandelles coupées par morceaux, avec lesquelles il éclairait "à giorno" (au grand ébahissement des rustiques spectateurs) les exhibitions de ses figures de cire. Il prit un de ces fragements, il l'alluma et, rentrant dans la cahute, il le plaça sur le sol, à une faible distance de Rodille, dont cette lueur tremblante éclaire le visage livide et décomposé.

Garde bien cet homme ! dit-il ensuite à Tristan, en lui désignant le misérable. Cet homme est à nous deux ! je te le confie, garde-le bien.

Le dogue répondit par un grognement sourd, et tirant de toutes ses forces sur sa corde qu'il raidissait, il rendit son attitude de tigre en arrêt devant une proie certaine.

Vaubaron débarrassa rapidement de son harnais le cheval de Rodille, beaucoup plus jeune et plus vigoureux que le sien ; il s'élança sur ses reins, et, se servant de son bâton ferré en guise de cravache, il le fit partir à un assez bon trot.

XXXIV

Aussitôt que le captif se trouva seul, les terreurs qui venait de le dominer et de l'anéantir si complètement se dissipèrent ; en partie il recouvra son sang-froid ; il addit qu'un homme de sa trempe n'est tout à fait perdu que lorsque la main de l'exécuteur des hautes œuvres s'appuie sur son épaule. Enfin il raisonna sa situation et il ne la trouva point sans ressource. Rodille essaya de faire glisser ses poignets dans les nœuds de chanvre qui les serraient étroitement. Il ne réussit qu'à les ensanglanter ; il comprit que toute tentative de ce genre serait vaine et il allait désespérer, quand une idée soudaine traversa son esprit et lui fit pousser une exclamation de triomphe.

Les cordes qui le garottaient, tout en le mettant dans l'impossibilité de se tenir debout, lui laissaient néanmoins une certaine liberté de mouvements. Il en profita pour se rouler jusqu'au près du tronçon de chandelle abandonné sur le sol par Vaubaron, et il eut le prodigieux courage de tenir ses poignets pendant plusieurs secondes au-dessus de la flamme, qui brûlait la chair en même temps qu'elle consumait la corde !

Enfin, le chanvre calciné céda. Rodille avait les mains libres ! Il chercha dans sa poche, mais inutilement, le couteau catalan avec lequel il avait frappé Fritz Horner. Cette arme était sans doute tombée sur la route au moment de la course lutte avec Vaubaron. Privé de son couteau, le bandit, au lieu de trancher les liens qui s'entroulaient autour de ses chevilles, dut les dénouer en se brisant les ongles, et cette difficile opération lui prit quelques minutes, mais enfin sa réussite fut complète et il se dressa triomphant sur ses pieds endoloris. Son premier mouvement fut de fuir ! Il s'élança vivement vers la porte, mais il recula non moins vite. La corde qui retenait Tristan captif était assez longue pour qu'il fût impossible d'atteindre cette porte sans passer à portée des griffes terribles et des formidables mâchoires du dogue, dont les prunelles étincelaient de férocité.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

UNE BALLE DANS LA TETE

—Un suicide des plus émouvants vient de plonger dans le deuil une famille bien connue de Montréal.

Christophe Greaves, propriétaire de l'hôtel Liverpool, 571½ rue Craig, s'est donné la mort cette nuit après avoir passé une soirée des plus joyeuses. "Chris", quelques minutes encore avant sa mort, était à s'amuser avec quelques amis dans la buvette du "Liverpool". A minuit il souhaita gaiment le bonsoir à ses camarades et se retira dans ses appartements. Il se rendit d'abord à la chambre de bain. Quelques instants plus tard tous les gens de la maison étaient éveillés par un coup de revolver qui paraissait venir de cet endroit. Greaves a été trouvé mort dans son bain. Il s'était lancé une balle dans l'oreille gauche. L'arme dont il s'était servi était à côté de lui. C'est un revolver calibre trente-deux.

QUEBEC.

DÉFIGURÉ POUR LA VIE

—Un nommé Senécal, un canadien-français naturalisé citoyen américain, s'est plaint au Bureau de la Paix, à Québec, d'avoir été la victime d'un assaut aussi brutal qu'injustifiable. Sa barge était amarrée à un quai, au Palais. Le capitaine d'un bateau qui arrivait lui intima de se reculer pour permettre sa place. Senécal refusa. Sans autre argument, son interlocuteur lui asséna sur le nez un terrible coup de bâton. Senécal est probablement défiguré pour la vie.

Un mandat a été émis, mais n'a pu être exécuté, le capitaine brutal avait déjà repris la mer.

OTTAWA

EN REVENANT DES CHANTIERS

—George Legoff, un français arrivé hier des chantiers de Mattawa, a été victime d'un vol audacieux. Il y avait 11 mois qu'il était parti de Montréal et il avait fait des épargnes au montant de $597.

A son arrivée à Montréal, il est allé dans une maison borgne de la rue Wolfe et a engagé deux donzelles pour aller faire une promenade en voiture avec lui.

Le vertueux trio partit en route pour la Longue Pointe, puis le Sault au Récollet.

Dans le cours du trajet il y eut plusieurs haltes et à chaque endroit des libations généreuses.

On revint à Montréal et c'est en descendant de voiture que Legoff s'aperçut qu'il avait été volé de $497, de sa montre en or et d'un jonc en or. Il y eut discussion à la porte de la maison ou demeuraient les deux horizontales dans la rue Wolfe et c'est ce qui attira l'attention du constable La porte qui était de faction dans les environs. Après s'être informé de la cause de ce débat, il résolut d'arrêter les deux filles qui furent conduites au poste central.

Les deux prévenues donnèrent les noms de Rose Dalton et Pansy Winters.

Dans les poches de celle-ci, Mde Lajeunesse, la matronne, a trouvé $25 en billets de banque, la montre de Legoff et le jonc en or.

Les deux prisonnières ont comparu devant le juge Desnoyers. La fille Winters s'est avouée coupable d'avoir pris l'argent et les bijoux et a déclaré de plus avoir donné des billets de banque à sa compagne Rose Dalton. Celle-ci a déclaré au juge qu'elle n'avait pas pris d'argent elle-même, mais qu'elle avait accepté les $5 que la fille Winters lui avait données, sachant qu'ils avaient été volés.

Le procès des deux accusées a été remis à jeudi prochain. Dans l'intervalle la police essaiera de trouver le reste de l'argent.

DEMANDE A PASSER AUX ASSISES

Le procès de Cyr, accusé d'avoir mis le feu au chartier de bois à Ironside, s'est terminé d'une manière inattendue quand le prisonnier, par l'entremise de son avocat, a demandé de comparaître devant les prochaines assises du Banc de la Reine. La cour a fait droit à la requête.

On a refusé d'admettre Cyr à caution.

YAMASKA,

UNE CONFLAGRATION

—Les maisons appartenant à M. Napoléon Burpé et occupées par M. L. A. Plante, hôtelier, la maison de M. Victor Pélissier, ainsi qu'une forge et une écurie ont été détruites par le feu, cette nuit vers minuit et demi. M. Pélissier a pu sauver tous ses effets de ménage dans sa maison. Quant à ceux de M. Plante, on n'a pu en sauver que la minime partie. On dit que le feu a commencé dans son amas de bois de corde, près de l'écurie de M Plante. On pense que c'est l'œuvre d'un incendiaire.

Les pertes sont estimées comme suit : M. Beaupré, $1,200 ; L. A. Plante, $900 ; Pélissier, environ $1,000.

Le Lazino
C. Roussin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée.

Lisez L'ETOILE.

Ec

TELEGRAPHIE.

LA CATASTROPHE.

LA LISTE OFFICIELLE : QUINZE PERSONNES TUEES.

Dernieres Nouvelles. La Cause de l'Accident, &c.

Lévis, P. Q., 10.—On continue à chercher la cause de l'accident d'hier à Craig's Road.

La théorie émise la première : le sommeil de McLeod, paraît être celle qui s'accrédite le plus. Si la soupape modératrice était en désordre, tous les wagons sont munis de freins que l'on manipule facilement à la main.

On n'a pu découvrir que McLeod ait donne le signal nécessaire à les faire opérer.

Les victimes de l'accident disent que tout est arrivé si subitement qu'elles ne savent comment la chose s'est faite.

Les restes de l'ingénieur McLeod n'ont été trouvés qu'à trois heures de l'après-midi.

Une enquête a été ouverte.

Le juré assermenté hier et qui siège aujourd'hui à la reprise de l'enquête sont des citoyens de Lévis. Voici leurs noms : MM. F.E. Roy, B. Cartier, A. Dumontier, J. C. Dussault, M. J. Boivin, Narcisse Laflamme, M. Couture, Elzéar Bédard, Pierre Bégin, O. Cauchon, Albert Lambert, F. X. Couture, H. Moisan, A. Robitaille, F. X. Jullien et Eugène Labranche.

Tout le monde est surpris de voir qu'il n'y a pas eu plus de morts, vu le nombre des passagers, la violence du choc et les dégats causés aux wagons.

La vieille mère et la sœur de l'abbé Mercier, vicaire à Richmond, qui sont au nombre des morts, étaient à bord du convoi.

On n'a pu reconnaître plusieurs des cadavres tant ils sont mutilés.

La liste officielle des morts hier soir était de 15 dont dix identifiés. A ajouter à la liste des morts, reconnus, mademoiselle Arvélie Patenaude, de Notre-Dame de Bonsecours, et M. Girard, de Richemond. M. Quenstand qu'on a annoncé comme mort est très grièvement blessé, mais ses jours ne semblent pas en danger pour le moment.

Un reporter a visité l'Hôtel-Dieu, à Lévis, où les blessés ont été transportés. Il s'y est produit des changements en ce qui regarde les victimes de la catastrophe.

Quelques-uns des blessés en sont partis, notamment M. Hercule Descoteau, de Danville, sa femme, son enfant et sa sœur, ainsi que Ernest Charest. Ces personnes se sont rendues chez elles. On attendait cette nuit la mort d'autres blessés, entre autres, de Mme Fontaine qui a subi l'amputation d'une jambe et qui souffre de blessures internes, de Mme Basile Hamel, de Danville, de J. Bennett, le porter du char palais. Ces malheureux sont mortellement blessés.

Comment décrire l'instant suprême où les deux convois se sont frappés? Qu'on se figure environ 800 personnes, hommes, femmes et enfants quittant cette nuit leurs foyers pour accomplir un devoir que tout catholique de ce pays ne manque jamais de rendre à la grande thaumaturge du Canada, la Bonne Ste Anne. En toute confiance, ils parcourent une grande distance et arrivent au terme de leur pèlerinage, mais l'ange de la mort plane au dessus d'eux. Il a choisi ses victimes et en moins d'une seconde il frappe, sans choisir, au hasard, et ses victimes sont en grand nombre.

M. le curé Brossard, de Balton, comté de Shifford, remercie la Providence d'avoir miraculeusement échappé à la mort. Il était avec l'abbé Mercier dans le charpalais dans le premier des convois. Lorsque le train fut arrêté il se rendit dans le troisième char, ce qui lui sauva la vie.

La première victime qui attirait hier les regards était le rév. M. Jos. Mercier, vicaire de Richmond, autrefois de St Roch de Québec, et qui compte encore plusieurs parents dans cette paroisse. Il a eu les deux jambes écrasées en bouillie et le crâne fracturé en plusieurs endroits. Le Rév. M. Brossard, curé de Bolton, lui a administré les derniers sacrements, aussitôt qu'il a été retiré, mais il croit qu'il était déjà mort.

M. l'abbé Desrosiers, en outre de contusions fort graves, a une jambe et un bras fracturés. On croit que l'amputation de la jambe sera nécessaire.

Les familles Cayer, de Danville, ont été les plus éprouvées. Mde J. B. Cayer a été tuée, son mari a été retiré de dessous les débris par sa fille âgée de 16 ans, elle-même sérieusement blessée. Sa cadette, âgée de 14 ans, gît aussi à l'hôpital Il ne reste pas un seul membre de sa famille de valide. Une autre dame Cayer, blessée à une jambe et à un bras, veille auprès du berceau de son bébé, âgé de six mois, qui a une jambe fracturée. Les autres membres de la famille Cayer sont plus ou moins grièvement blessés.

Tous les cadavres ont été retirés des décombres.

Il y en a encore deux ou trois qu'il est guère possible d'identifier.

LA CRISE.

Les Dernieres Nouvelles de la Capitale Canadienne.

Montréal, 10 juillet.—Nous lisons dans la *Patrie* :

"Tout le monde se demande ce que font les ministres canadiens français à Ottawa?

"L'opinion générale est que toutes ces rumeurs de démission ne sont ainsi répandues dans le public que pour la frime.

""Vous pouvez être certain,' nous disait, ce matin, un conservateur qui s'y connait, 'que le gouvernement aura toujours une majorité docile. Il arrive que certains députés se trouvent compromis vis-à-vis de leurs électeurs, mais on tâchera de trouver un moyen de sortir de cette crise.'

"M. Chapleau est à Ottawa. On ne sait comment expliquer ce voyage que l'organe du lieutenant-gouverneur n'a pas annoncé d'avance.

UN PELERINAGE.

Une Centaine de Pelerins Partent pour Lourdes.

New York, 10 juillet—Une centaine de pélerins catholiques sont partis à midi sur le "Westmoreland," en route pour Rome et Lourdes.

Ils sont sous la direction du Rév. William Smith, de l'ordre des Pères de la Miséricorde.

Avant le départ, les pieux pélerins ont entendu une messe dans l'église de St. Vincent de Paul.

Des arrangements ont été faits pour qu'un autre pélerinage parte d'ici le 31 juillet, pour rejoindre à Lourdes le premier détachment.

Le Mors aux Dents.

Keene, N. H., 10 juillet.—L'hon. M. Vaill et son épouse se promenaient en voiture cette après-midi, lorsque tout à coup une partie de l'attelage se brisant, les deux fringants coursiers que conduisait M. Vaill partirent à l'épouvante.

Au coin d'une rue, la voiture alla heurter une pierre, et M. Vaill ainsi que son épouse roulèrent sur le sol. Mde Vaill se fractura un bras et se blessa grièvement à la tête. Quant au mari, malgré une blessure au crâne, il ne lâcha pas les guides et réussit à arrêter ses chevaux, après avoir été traîné à une bonne distance du lieu de l'accident.

Laurier veut Savoir.

Ottawa, Ont., 10 juillet.—En parlement, cette après-midi, l'Hon. M. Laurier, le chef de l'opposition, a demandé au ministre Foster si c'était vrai que ses trois collègues français dans le cabinet, Ouimet, Angers et Caron, avaient résigné.

M. Foster a répondu qu'il répondrait à cette question le lendemain. M. Laurier dit qu'il attendrait.

A VENDRE

Un magasin d'épiceries, bon local, bonne clientèle, stock frais, prix modéré, s'adresser à M. Gauthier, bureau de l'ETOILE.

LE DRAME DE ST. HENRI.

L'ENQUETE A ETE AJOURNEE A VENDREDI.

On Veut Faire Admettre Demers à Caution.

Montréal, 10 juillet.—L'enquête d'hier sur le meurtre de St. Henri a été reprise ce matin, à onze heures vingt minutes. L'accusé Demers est entré dans la salle d'audience sous la conduite de l'assistant connétable Lambert. Il était vêtu de noir comme hier et paraissait très calme. Après avoir adressé quelques paroles à son avocat. M. Desmarais, il a pris son siège en face du magistrat Desnoyers, le même qu'il occupait hier.

Mme Nantel a été le premier témoin entendu ce matin. Elle a raconté, en substance, ce qu'elle avait dit à l'enquête du coroner. Il n'y a rien dans son témoignage qui puisse incriminer le prisonnier. Elle a raconté ainsi la scène qui s'est passée quand Demers est arrivée à sa demeure, après la découverte du cadavre :

"Quand Demers est arrivé il pleurait à chaudes larmes. J'ai essayé de le consoler. Il criait, on pouvait l'entendre de loin. Plusieurs personnes se sont emparé de lui et l'ont couché sur un sofa. On lui a donné plusieurs verres de brandy et c'est alors qu'il s'est tranquillisé."

A la demande de M. Quinn qui désire soumettre à la cour un plan de la maison de Demers, l'enquête est ajournée à vendredi prochain à dix heures de l'avant-midi.

Avant l'ajournement M. Desmarais a fait remarquer qu'il serait injuste de retarder l'enquête pour des causes futiles, qu'il désirait faire admettre son client à caution sous le plus court délai. La cour a promis de faire toute la diligence possible pour terminer l'enquête.

L'opinion publique est partagée en deux camps. Les uns croient que Demers est coupable; les autres prétendent que non.

L'ELECTRICITE

EST EN TRAIN DE SUPPLANTER LA VAPEUR.

L'Essai a Nantasket a tres bien Reussi.

New Haven, Conn., 10 juillet—On a demandé au juge John M. Hall, le vice-président de la compagnie de chemin de fer New York, New Haven et Hartford si la ligne de Nantasket, qui est le premier chemin de fer à vapeur fondé en ce pays et qui a changé dernièrement en voie électrique, les wagons de marchandises comme les trains de voyageurs, on lui a donc demandé si ce réseau donnait maintenant satisfaction. Il a répondu : "Jusqu'à présent les résultats ont été très satisfaisants. Nous attendons maintenant des statistiques de la ligne de Nantasket lesquelles vont définir avec une plus grande exactitude si l'électricité a donné la satisfaction qu'on en attendait. Mais une chose est certaine, c'est que des trains bondés d'excursionnistes ont circulé à une très grande vitesse sans aucune difficulté. Je puis assurer sans crainte que si l'essai réussit parfaitement, d'autres réseaux du Consolidated Railroad seront changés en voies électriques à brève échéance.

SMITH

A ete Victime d'un Accident

Ste Flavie, P. Q., 10. — L'enquête sur la mort du malheureux Edward Smith, trouvé mort à 6 milles de chez lui, a révélé qu'il s'était tué en tombant de sa voiture.

Le jury a rendu un verdict de mort accidentelle.

Maison Recommandable.

La Thompson Hardware Company, coin des rues Shattuck et Merrimack, près de la gare, vient de s'assurer les services de M. J. O. Boucher, qui est dernièrement arrivé de Sherbrooke, P. Q. M. Boucher est muni d'excellentes recommandations et est bien disposé à se donner tout le trouble possible pour servir le public canadien avec bonnêteté et courtoisie. La maison Thompson est des plus recommandables par son honorabilité dans ses transactions. Ainsi nos lecteurs sont priés d'aller faire une visite à M. Boucher et peuvent être convaincus qu'ils auront satisfaction.

Entre Amis.

Une brillante réunion a eu lieu hier soir chez le Dr Aimé Beauchamp, de la Lilley Ave.

Profitant du passage à Lowell de quelques parents et intimes, le docteur avait réuni les messieurs suivants : Le Dr Geoffrion, de Varennes, P. Q.; l'avocat Geoffrion, de Montréal; les docteurs Gariépy et Beauchamp, de Fitchburg, Mass; Henry Brodeur, de la Battery G. Fort Adams, de Newport, R. I.; l'ex conseiller Boisvert, A. Gauthier, de l'Etoile, les Drs J. D. Delisle et J. E. Labelle; Henry Martel, tous de Lowell, et Azarie Choquette, notre entrepreneur de pompes funèbres.

Pour pouvoir donner un compte rendu détaillé de cette réunion, il nous faudrait plusieurs colonnes de journal.

Nous nous bornerons à dire que la soirée a été des plus charmantes; on a passé le temps à converser joyeusement, à rappeler les souvenirs du sol natal, de la vie d'étudiant; puis on assaisonna le tout de discours et de déclamations à l'emporte pièce.

Nous ne pouvons rendre ici justice à tous ceux qui se sont distingués dans cette circonstance, mais nous mentionnerons le Dr Gariépy qui a su prêcher avec conviction pour son couvent, c'est-à-dire la Faculté; l'avocat Geoffrion qui a égayé tout le monde par ses discours et ses déclamations, surtout la pièce "L'Aiguille" qu'il a dite avec tant de naturel; le Dr Geoffrion, qui a prononcé une harangue patriotique, s'inspirant des faits qui se déroulent présentement dans l'arène politique du Canada; M. A. Gauthier qui a dû s'exécuter, et naturellement le thème de ses remarques a été "La Presse à Lowell"; le Dr J. D. Delisle qui a parlé du club "La Boucane" de Paris, etc.

Mde et M. le Dr Beauchamp ont su faire les honneurs de leur maison avec beaucoup de distinction.

Bilan de deux Corporations.

Lawrence Manufacturing Co., Lowell, Mass. Capital-actions, $1,500,000. C. P. Baker, trésorier. L'actif: Terrain et edifices, $626,637.75; machineries, $373,362.25; argent en caisse et à recevoir, $896,338 56; manufactures et marchandises, $1,287,613.95; total, $3,183 952.51.

Passif: capital-actions, $1,500,000; dettes $1,004 761; profits et pertes, $2,799 95; fonds de reserve, $626,391 32; total, $3,183,952.51.

Faulkner Manufacturing Company, Billerica, Mass. Capital-actions $100,000; actions payées, $100,000. George M. Preston, trésorier. Actif: terrain, $10,000; édifices, $42,000; machineries, $23,000; argent en caisse et à recevoir, $2,539 13; manufactures et marchandises, $115,461 91; total, $193,001.04.

Passif: capital-actions, $100,000; dettes, $76,311 65; profits et pertes, $16,689 39; total $193,001 04.

"GOOD-BYE, CHARLIE."

Et Cinq "Charlie" Repondent.

Un incident assez comique s'est passé dans la pharmacie Dows & Cie, rue Central. M. Charles Naylor, un des propriétaires, et son commis, Charlie Bascom, étaient occupés à servir quelques pratiques, lorsque Charlie Carter, le droguiste, entra, en disant "Hello, Charley!" à M. Naylor et à son commis.

Quelques minutes plus tard Charles Nichols de Chelmsford fit son entrée dans la pharmacie. "Bonjour, Charlie," dit-il, en saluant.

MM. Carter, Naylor et Bascom, qui étaient de ses connaissances, répondirent tous ensemble: "Bonjour, Charlie!"

Cela faisait déjà quatre Charlie dans la pharmacie Dow.

Eh bien, la coïncidence ne devait pas en rester là. Une minute ne s'était pas écoulée que Charles Sullivan, encore un ami des quatre Charlie qui divisaient joyeusement dans la pharmacie, entra son tour au milieu des rires de toutes les personnes présentes au fait de l'incident.

Et quand l'un des Charlie vint à quitter la pharmacie, son "Good-bye, Charlie," fut répondu par quatre "Good-bye, Charlie," d'un comique achevé.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Jetez un regard en passant sur l'annonce de Putnam & Son.

Des chaussures d'été à bien bas prix de ce temps-ci au Bijou Shoe Store, où M. Chs Dupuis est le gérant du département français.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No 386 rue Merrimack.

Dentiers garantis et prix très raisonnables chez le Dr G. J. Constantineau, le seul dentiste canadien gradué à Lowell. Remarquez que son bureau est ouvert le dimanche, No. 494 rue Merrimack. Encouragez un compatriote.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle se s'occupera que des maladies ci haut mentionnées. Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Aucune Decision.

Les agents des manufactures se sont assemblés de nouveau hier après-midi pour considérer la situation concernant les fileurs.

On a demandé à M. Southworth, l'agent du Massachusetts, qu'est-ce qui était résulté de la conférence, et il a répondu qu'il n'avait rien à faire connaître au public. "Aucune décision n'a été prise, a-t-il ajouté, et on a décidé de ne rien révéler avant que le différend soit réglé."

Gouvernement-Modele.

Aux membres du bureau des échevins et aux membres du conseil du Gouvernement-Municipal-Modèle.

Vous êtes par la présente requis de vous assembler dans vos salles respectives, ancien hôtel de ville jeudi le onzième jour de juillet, à 7.30 p. m. précises. Quoique vos réunions soient ajournées à des jours plus éloignés l'intérêt de notre Gouvernement-Municipal-Modèle, suivant moi, le requèrant.

En foi de quoi, j'ai signé ce 9ème jour de juillet 1195.

AIME GAUTHIER, Maire.

Pour copie conforme,

ELZEAR LAMOUREUX, Messager.

MESSIEURS !

Nous avons pour vous a Present des Valeurs Tres Interessantes dans nos

Chaussures - pour - l'Ete.

PAR EXEMPLE :

Chaussures en Veau de Russie le plus fin, de 5 50,	Reduites a $3.47
Chaussures en Veau de Russie, faites à la main, de $5 00,	A présent $2.97
Chaussures en Veau de Russie, deux styles, $3 00,	A present $1.97
Chaussures en Veau de Russie, bout moyen, $2 50,	A present $1.89
Oxford Ties en Dongola noir, de $2.50,	A présent $1.69

POUR DAMES,

Si vous ou vos amies pouvez porter les points 2 1-2, 3 1-2 ou 4, de largeur, A. B ou C, venez, nous avons que'ques magnifiques echantillons de chaussures en Chevreau, Ooze et Veau de Russie, que nous vous vendrons à moitié prix.

Nous avons quelques lots entamés de fines Oxfords qui sont intéressantes	
Oxfords en Kid et Cuir Fauve de $2 00,	A $1.23
Oxfords en Kid doublé et de Russie, de $2 50,	A $1.49
D'autres très fines, faites à la main, de $3 00,	A $1.97

Vous pouvez épargner aisément un dollar en profitant de ces occasions.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Pour la Table, Ayez un Bon Mets Propre et Nourrissant.

Nous avons toujours un choix des Comestibles les plus profitables à nos pratiques, que nous servons toujours bien et nos prix sont bas. Nous sollicitons une visite.

Bowers, L'EPICIER,

No. 512 Rue Merrimack,

(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

CHAUSSURES, CHAUSSURES.

Désirez-vous les styles les plus récents?

Désirez-vous du confort?

Désirez-vous des chaussures qui font bien?

Désirez vous les meilleures pour l'argent demandé?

Désirez-vous les plus bas prix?

Eh bien, rendez vous chez

Geo. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack.

Là vous trouverez le meilleur assortiment et le stock le plus complet de chaussures qu'il y ait en cette ville.

Chez Green.

LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Corsages	25c
Chaines noires de dames	15c
Epingles à Ceinture	10c
Chaines de montre en acier pour hommes	10c
Chaines de montres, noires, pour hommes	15c
Chaines de gousset, pour hommes	50c
Boutons de collet (plaqué) 4 pour	10c
Dés en argent	25c
Lunette	25c
Verres de Bicycle	24c
Jolies Epingletes	9c

Toutes les autres marchandises en proportion.

Bijouteries réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison à Lowell.

Occasions magnifiques dans les Pianos et les Machines à Coudre, chez

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

Cour de Police.

Bridget Haley, $3 et J. Totter 3 mois de prison pour ivresse.

John Garmley, pour avoir inscrit son nom sur les planches à Fort Hill Park, a payé une amende de $15. Voilà une signature qui coûte cher.

Mary Fitzgerald, ventes illégales de boissons, $50.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Représente canadienne: Mesdes Lana Lainière, Marie Louise Pilote, Amelia Boudreault Lestiee, Bernier et Mme A. D. Lambert

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. VENDREDI, 12 JUILLET 1895. No. 703

Avant l'Inventaire.

Nous désirons réduire notre stock d'Habits, d'Articles de toilette pour hommes, et de Chaussures, aussi bas que possible. Par conséquent, nous vendrons aujourd'hui et demain à des prix inouïs.

Venez voir vous-memes aux Nos.

197-199

Rue Middlesex

J. B. D. Jacques,

AVOCAT,

Avec Trull & Wier,

103 RUE CENTRAL.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Tom Smith, l'un des trois hommes qui se sont échappés de la "workhouse" le 9 juin, a été repris à Suncook, N. H., hier soir.

Il se baigne moins de petits garçons dans le canal de la rue Suffolk, depuis que la police a saisi des vêtements il y a quelques semaines.

A. G. Pollard & Cie ont reçu du linon blanc uni à bon marché et aussi du large avec une broderie blanche ou de couleur, pour robes ou tabliers, 8c et 10c la verge.

Peter A. Kelley, autrefois à l'emploi de J. L. Chalifoux et qui est maintenant dans le commerce de chaussures à Los Angeles, Calif., est en promenade en cette ville.

Le pique nique annuel des chambres de commerce de la vallée du Merrimack aura lieu cette année au lac Massabesic, près de Manchester, N. H., le 23 juillet.

On parle de présenter un magnifique présent à M. L. J. Smith, le Past Grand Chief Ranger, de l'ancien Ordre des Forestiers d'Amérique, en reconnaissance de ses brillants services.

L'ouvrage progresse sur le terrain de la compagnie du Hamilton, rues Middlesex et Jackson, où un entrepôt considérable est en voie construction. Une quarantaine d'hommes sont à l'œuvre

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Les artistes dans leur métier qui font des ouvrages irréprochables sont MM. Lavallée & Lamoureux, les populaires bijoutiers de la rue Cabot. Allez leur faire une visite et vous serez enchantés de ce qu'ils feront pour vous.

Les employés en cette ville de la John Hancok Mutual Life Insurance Company ont été avertis que les employés de cette compagnie dans toutes les villes de la vallée du Merrimack auront un pique nique à Glen Forest le 18 juillet.

En vente à la Librairie Française, coin de Moody et Tilden, les numéros de juin et juillet de la Bonne Littérature Française. Ces ouvrages ont pour titres "Les Deux Jeanne" et "Le Martyre d'une Mère." Le prix n'est que de 10 cents chacun. C'est quelque chose de bien joli.

Le bicycle de Charles Fletcher a été volé dans le Masonic Building mercredi soir.

Le *Daily Vox Populi*, de cette ville, le dernier journal quotidien entré dans l'arène à Lowell, vient de suspendre sa publication.

Grande vente à réduction d'habits, d'articles de toilette pour hommes et de chaussures, avant l'inventaire, aux Nos. 197 199 rue Middlesex. On n'a jamais vu des prix aussi bas.

Assemblée des Conseillers.

Hier soir a eu lieu une assemblée du conseil du Gouvernement-Modèle, sous la présidence de M. J. W. Paradis, en l'absence du président Perron.

Treize conseillers ont répondu à l'appel.

M. Jodoin a fait quelques remarques à propos des membres du conseil qui s'abstiennent d'assister aux assemblées.

M. Maxime Lépine a fait lui aussi quelques remarques; il a dit, entre autres choses, que les conseillers devraient être avertis par cartes postales quand une assemblée est convoquée.

MM. Lépine, Fortin, Bérard, Toupin et plusieurs autres ont parlé ensuite sur la question d'avoir au conseil les débats en anglais plutôt qu'en français.

Le conseiller Savard proposa, secondé par le conseiller Bérard, que le messager soit autorisé d'avertir tous les conseillers d'assister à la prochaine séance du conseil qui aura lieu le 23 du courant. Adopté.

Le greffier, M. A. Bourbonnière, a dit quelques paroles qui ne pouvaient avoir plu à propos Il a annoncé que de la bonne besogne avait été taillée pour le conseil et qu'il était de la plus grande importance que tous les conseillers, sans exception, assistassent aux assemblées.

Les échevins devaient aussi se réunir hier soir, mais ils n'ont pu avoir de quorum.

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des nôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

Avis.

Notre agent est à visiter Manchester, Haverhill et différentes villes du Maine et du New Hampshire. Nous espérons qu'il recevra partout un bienveillant accueil.

UN HOMME DISTRAIT.

Il Descend un Escalier en Bicyclette.

L'homme qui a fait ce tour de force, habite le Quartier Huit; mais il ne veut pas qu'on publie son nom. D'ailleurs, cela ne changerait rien à l'histoire.

Une distraction lui fit un jour acheter une bicyclette au lieu d'un coupe-gazon. La bicyclette achetée, il dut coûte que coûte s'en servir, et comme il pèse plus de 200 livres, ce ne fut pas une mince affaire pour lui d'apprendre à monter ces machines légères. Il en piqua des têtes sur le pavé!

Il se fit faire un costume de bicyciste, mais oublia les bas longs, et il dut se promener en culotte courte, avec des "chaussons" allant à mi-jambe. Il prétend qu'il avait l'air d'un Highlander écossais.

Un jour il oublia, avant de monter sa bicyclette, de changer son "tuyau" pour un autre couvre-chef plus approprié. C'était comique de le voir passer en chapeau de castor, pédalant de toute la force de ses mollets démesurément gros.

Un peu plus tard, l'envie lui prit de se rendre à Concord en bicyclette. Et le voilà parti! Mais il n'avait pas fait deux milles que sa machine se brisait sous lui, et comme il avait oublié son porte-monnaie chez lui, il dut revenir à pied, laissant sa bicyclette attachée à une clôture en fil de fer. De retour en ville, il chargea un charretier d'aller chercher sa machine.

Aujourd'hui, sa bicyclette ne vaut plus rien, tant elle est brisée. Après l'avoir fait réparer une quinzaine de fois, il vient de nouveau de la mettre en pièces. Il avait monté sa bicyclette au deuxième étage de l'édifice dans lequel se trouvent ses bureaux, et distrait comme toujours, il oublia complètement, au moment du départ, qu'il y avait un escalier à descendre. Le voilà donc qui saute sur sa bicyclette, et rendu à l'escalier, il continue sa course comme si de rien n'était. Il ne s'en pas tué, mais guère s'en est fallu. Quant à sa machine, elle ne vaut plus la peine qu'on la répare.

Vente a Reduction.

M. J. W. Alexander ayant fait l'acquisition du magasin d'Alfred Simard, rempli d'articles de toilette, de chapeaux, de cravates, de souvêtements, d'overalls, etc., afin de faire place aux marchandises d'automne, a fait une immense réduction sur tout son stock. Voici quelques-uns des "bargains" offerts: Chemises d'hommes, valant 50c. pour 25c. et autres de 60c. réduites à 35c, de 75c. réduites à 49c. Il a en mains frocs de boucher, habits de barbier et overalls de tout genre. N'oubliez pas de venir voir ses chemises blanches repassées à 50c. Pour vous convaincre, venez en foule et jugez par vous-mêmes, coin des rues Merrimack et Hanover.

Notre Probleme.

Demain est le grand jour.

Nos lecteurs trouveront dans notre journal de samedi la solution exacte et détaillée de cet intéressant problème, avec le nom de celui qui nous l'a fait parvenir. Suivra ensuite la liste de tous ceux qui nous ont envoyé des solutions.

Nous avons reçu des réponses de maints endroits éloignés. Aujourd'hui il nous arrive une solution du Canada: Mlle Philomène Turcotte, de St Jean, Isle d'Orléans, nous envoie le chiffre de 57,692,397 9-13.

A-demain.

Avis.

Nous avertissons le propriétaire du *National* d'enlever notre annonce de son journal. Nous désirons faire connaître au public que nous n'entendons pas donner de la réclame au *National* avec nos "bargains." Après avoir averti par écrit le propriétaire du *National* depuis le 26 juin dernier que nous ne voulions plus annoncer dans sa feuille, nous trouvons ridicule que ce monsieur continue à se servir d'un droit qu'il n'a pas en continuant quand même la publication de notre vieille annonce.

LES PROPRIÉTAIRES DES STOCKS DE BANQUEROUTE, 197 et 199 rue Middlesex.

Allez Chez L. P. Turcotte.

Si vous désirez de bonnes boissons pures et à bon marché Vous serez servis avec la plus grande courtoisie et vous aurez le meilleur choix de liqueurs en ville.

La Worthen House se trouve sur la rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Livraison à domicile quand on le desire.

PERDUE

Une chaine en or pour dames a été perdue le 4 juillet. Fixée à la chaine, une petite piastre en or portant les lettres R. M. La personne qui la rapportera à M. Azarie Archambault, rue Cheever, recevra une récompense libérale.

A VENDRE

Un magasin d'épiceries, bon local, bonne clientèle, stock frais, prix modéré, s'adresser à M. Gauthier, bureau de l'ETOILE.

Notre magasin sera fermé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Habits en chéviote, bien faits, couleurs pales ou foncées, réduits à $8.

Habits en serge noire, tissure clay ou rude, $10.

Beaux Habits de Rogers, Peet & Co., $12, $15, $20, se vendaient de quinze à vingt-cinq dollars.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

N'oubliez Pas

Qu'il y a 4000 livres de belles Plumes de poules à vendre pour 8 cts la livre seulement chez

P. Z. HEBERT,

RUE AIKEN.

C'est certainement une bonne chance à ne pas oublier, surtout pour les pratiques de M. P. Z. HEBERT.

Reduction Generale

Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.

Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.

Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et elles verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.

Mme P. L. Gregoire,

318 et 322 Rue Merrimack.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475.

River View Ressort.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

Si vous etes Particulier

A choisir ce que vous mangez

Nous pouvons vous satisfaire, nos prix ne sont pas plus élevés qu'ailleurs. En mains: Gâteaux, Pâtisseries de premier choix, Pain (Home Made), Fèves cuites à vendre, Pain bis le samedi soir. Ouvert le dimanche matin à 5 hrs.

Domestic Bakery,

38 Rue Aiken,

J. B. MILLER, Gerant.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement, Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette.
Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,
Œufs.

O'Donnell & Gilbride.

Un Homme ou une Femme

Qui Gagne son Argent

et apprécie pleinement la valeur d'un Dollar fait mieux d'acheter dans les Quartiers Généraux. Il n'y a jamais—bien plus, il n'y aura jamais—une semblable chance d'acheter des

CHALLIS DE SOIE LAVABLES,

DES COTONNADES et des

COUPONS D'ETOFFES A ROBES EN LAINE QUE

VENDREDI ET SAMEDI.

Extraordinaires réductions

O'Donnell & Gilbride.

RUES

Merrimack, Palmer et Middle

A. G. POLLARD & Cie.

3 OCCASIONS - POUR - CETTE - SEMAINE 3

en Marchandises de Coton,

1er Lot.—Des coupons d'Indiennes fines, une verge de large [36 pcs complet] en beaux petits patrons et barres, couleurs garanties et valant partout en pieces 12 1-2c. Seulement 6¼ cts la verge.

2ieme Lot.—Des coupons de belles Indiennes en lawn a fond noir avec petits pois blancs, 34 pcs de large, valant partout 12 1-2c. Seulement 5 cts la verge.

3ieme Lot.—Des coupons de Coton jaune une verge de large, a brin rond et fort, bon coton valant 6c. la verge, mais en co

L'ETOILE.
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
LOWELL, 12 JUILLET 1895.

JAMES G. BLAINE.

Nous venons de parcourir avec un intérêt toujours croissant la biographie du grand homme d'Etat américain dont le nom est familier à toutes les mémoires—James G. Blaine.

Cet ouvrage, qui n'a pas moins de 768 pages, est écrit dans un style brillant et imagé qui ajoute sa poésie aux faits souvent prosaïques, mais toujours intéressants, que ce livre contient.

Cette vie de l'un des plus grands hommes d'Etat que la République américaine ait produit devrait surtout se trouver dans la bibliothèque de tous ceux qui s'occupent des affaires publiques. Quel bien ne peut-on pas retirer d'une semblable lecture! C'est en faisant la connaissance intime des grands hommes dans les œuvres de leurs biographes, c'est en vivant pour ainsi dire de leur vie par l'esprit, que notre âme s'élève jusqu'à ces âmes d'élite pour revenir chargée de trésors qu'un commerce avec ces êtres distingués ne peut manquer de donner.

Dans "Biography of James G. Blaine," par Gail Hamilton qui a été dans l'intimité du grand homme, nous passons en revue une carrière des plus remarquables et en même temps nous nous trouvons à feuilleter quelques unes des plus belles pages de l'Histoire des Etats-Unis.

L'ouvrage s'ouvre par la généalogie du héros, et la parole d'Edwin Reed devient d'une saisissante vérité: "Un grand génie n'apparaît jamais sur la terre par hasard. L'énergie intellectuelle est le produit des antécédents." Les ancêtres de feu James G. Blaine étaient des hommes de caractère ayant émigré dans la Pensylvanie pour être à l'abri des persécutions religieuses dont leur mère patrie était alors le théâtre. Rendus sur ce sol libre, ils se mirent à l'œuvre, firent preuve de beaucoup d'énergie et de persévérance, prirent part à maintes guerres pour défendre leurs biens, et finalement jetèrent les assises d'une colonie qui ne tarda pas à devenir florissante. Des charges importantes leur furent confiées, et ils distinguèrent aussi bien dans les assemblées publiques que sur les champs de bataille, repoussant les attaques des sauvages.

Les ancêtres de M. Blaine étaient des Ecossais qui avaient émigré en Irlande.

Ensuite, l'auteur nous parle de la jeunesse de son héros, de son amour pour les exercices en plein air, de son temps d'études, de son entrée dans le journalisme, de ses talents comme chroniqueur politique qui lui font obtenir le poste de rédacteur en chef d'un des plus grands journaux du Maine; puis nous voyons James G. Blaine, attiré par la politique comme le fer va à l'aimant, jeter dans cette carrière agitée et décrocher en peu de temps des palmes que des politiciens plus âgés lui envoient.

Voilà enfin Blaine au Congrès, sur le chemin de la renommée. Dans l'enceinte du capitole, il ne tarde pas à se distinguer et on le nomme "speaker". Plus tard il passe au sénat, puis au secrétariat d'Etat où il donne la pleine mesure de son vaste talent, comme l'aigle qui ne vole bien que très haut dans l'espace infini, l'œil fixé sur le soleil, son idéal.

Pour récupérer ses forces épuisées, Blaine passe en Europe; il visite l'Angleterre, l'Allemagne, la Bretagne, l'Italie, la France. A Paris, il assiste à une séance du Corps Législatif. Il entend Berryer et aussi Rouher, le fameux ministre. On lui montre Jules Favre, Thiers et autres hommes de renom. Puis il écrit à un ami, lui narrant ses impressions, et nous remarquons les paroles suivantes: "Je crois que le Corps Législatif contient beaucoup plus de personnes de talent que la Chambre des Communes en Angleterre. Les orateurs font preuve d'une présence d'esprit merveilleuse et sont très éloquents."

Voilà un témoignage très flatteur pour la France du temps de Napoléon III.

Blaine tenait tellement à faire apprendre le français à ses fils qu'il n'hésita pas à en envoyer un, l'aîné, en France pour s'y familiariser avec la langue de Boileau. A ce fils qui projetait un voyage en Allemagne, il lui écrivit de tenter d'acquérir une faible connaissance de l'allemand, pouvu que cela ne le retardât pas dans l'étude du français qu'il considérait être la langue que devait connaître à fond toute personne vraiment instruite de n'importe quel pays du monde.

Et dire qu'on rencontre parfois des Canadiens-français ayant appris cette belle langue, leur plus bel héritage après la foi de leurs pères, sur les genoux de leur mère et qui paraissent avoir honte de la parler!

Quelle aberration! Ces anglomanes abâtardis devraient rougir de leur sottise.

Nous en avons assez dit sur "Biography of James G. Blaine," pour donner à nos lecteurs le désir de se procurer ce volume qui contient de magnifiques illustrations et dont la partie typographique a été aussi soignée que le style de l'auteur est châtié.

Prix: reliure en drap, $2 75; en cuir de Russie, $4.25; édition de luxe, doré sur tranches, $7.00. Adressez-vous à la Henry Bill Publishing Co, 60 Shetuckst St., Norwich, (Connecticut).

WINNIPEG.

PLUS D'ESPOIR

—Les ministres manitobains refusent de parler de l'intention que l'on prête au gouvernement d'Ottawa de demander à notre législature de rétablir les écoles séparées. Dans les cercles politiques on est généralement d'avis qu'il n'y a pas le moindre espoir que M. Greenway fasse aucun compromis. Cette opinion est basée sur ce que le peuple du Manitoba est unanime à demander: le maintien intégral des écoles publiques et nationales et à repousser toute idée de concession aux catholiques. Aucun gouvernement ne saurait vivre, en suivant une ligne de conduite différente.

Beaucoup de gens croient que l'action du gouvernement fédéral, ces jours derniers, en ce qui regarde les écoles, est le dernier acte dans la comédie, désignée sous le nom de législation réparatrice.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bières et Liqueurs chez

P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

Feuilleton de L'Etoile.

— LA —

Vengeance de Maxime

PAR

EDOUARD DELPIT.

XII.

—C'est bizarre, dit-il au général. Je ne connais pas ce moine.

—En est-ce un?

—Puisqu'il prêche.

—Non, il cause. On n'est pas obligé de dire la messe pour se faire tuer.

—Mais d'où me connaît-il? En tout cas, je n'irai point. Je serais capable de le suivre.

Il y alla pourtant. Une vaste salle, dans un couvent d'hommes, déjà pleine. Difficilement il se put caser en un coin des bas-côtés. Un pilier lui masquait la table dressée sur l'estrade. Il n'apercevait que par intervalles la grande silhouette blanche et le profil ascétique de l'orateur. La voix creuse, vibrante, avec des sonorités profondes. Aucune fleur de rhétorique n'émaillait le discours; les phrases faisaient penser aux coups d'épée des preux, fulgurantes, pressées, entaillant l'âme partout où elle est vulnérable. L'auditoire était haletant.

Il en eût fallu moins pour électriser Philippe. Il joua des coudes, gagna une porte latérale, montra la ligne écrite au bas de sa carte d'invitation et fut introduit dans un petit parloir, large comme une cellule. Il attendit longtemps. Dans ce silence, l'ardente parole entendue résonnait en lui comme une fanfare guerrière: il était prêt à marcher. La porte s'ouvrit sans bruit, une ombre blanche s'avança, Philippe marcha vers elle:

—Mon père, je ne sais ce que vous me voulez; mais, tout d'abord, je vous demande de me comprendre et de m'aimer.

Le moine l'écoutait debout. Sa taille élancée semblait encore plus haute dans la blancheur du costume, au milieu de la demi obscurité. Il tendit les mains à Philippe, deux mains maigres, sèches et brûlantes.

—J'y comptais, fit il d'un ton grave. Ceux qui ont beaucoup souffert comprennent aux souffrances des autres.

Ces mots, la longue étreinte des mains étonnèrent Philippe.

—D'où me connaissez-vous, mon père?

Son interlocuteur lui fit signe de s'asseoir et, se plaçant en face, de l'autre côté de la table qui, avec quelques chaises de paille, constituait tout le mobilier:

—Je vous porte le plus vif intérêt, dit il du même ton bas et doux. J'ai moi même traversé trop d'épreuves pour ne pas vous plaindre sincèrement.

Un frère convers gratta à la porte; les deux hommes se turent; pendant qu'une étincelle tremblante courait sur les becs de gaz. La lumière inonda le parloir. Philippe alors examina le moine, ses yeux étaient fixés au sol; un front impérieux, des traits énergiques et réguliers, les joues creuses, l'extrême maigreur, les sinueux anneaux de la barbe grise, donnaient au visage une expression de véritable noblesse. Devant ce masque impassible, Philippe doutait s'il avait une statue devant lui ou un homme de chair et d'os déjà rencontré. Lentement, les paupières abaissées se relevèrent et le moine le regarda bien en face. Philippe se dressa, livide:

—Maxime Medington! Elle est donc morte aussi, elle est donc morte...

Et il retomba sur sa chaise, la poitrine déchirée de sanglots. Le moine ne faisait pas un geste. Il contemplait les bras ouverts du crucifix. Et de ses yeux aux lueurs encore sauvages, deux grosses larmes descendirent, roulèrent sur les joues et s'allèrent poser comme des diamants sur sa barbe de prophète.

[A continuer.]

ON DEMANDE une fille ou dame pour se rendre utile dans une maison de pension. S'adresser à M. Damase Hébert, 304 rue Moody.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et fleur blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

Quand vous l'avez, Vous l'avez pour tout de bon.

Et le meilleur n'est pas trop bon pour la

GILBERT OPERA CO,

Et la clientèle de Lakeview. La première fois en deux ans au

Theatre de Lakeview.

A partir de Lundi 8 Juillet,

Le plus joli et le plus joyeux des Opéras

OLIVETTE,

Avec Miss

Florence Gilbert

Tenant le principal rôle.

La Distribution:

Capitaine De Merrimack,	Tom Callahan.
Valentine, -	John Lloyd.
Duc des Ifs, -	Frank Edwards
Coquel'cot, -	Frank Ranney
Moustique, -	Miss Marie Zahn
Veonlitine,	Miss Eva Leslie
Ma'hilde,	Miss Katharine Powers
Olivette,	Miss Florence Gilbert.

W. A. LEW,

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés

☞ Ouvrage de 1ère classe.

No. 4 Rue John.

Voyez - - - -

Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.

Merrill's Book Store, 124 Rue Central 124

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix.

Commissaire pour la Province de Quebec.

Chambres 18 et 19, Central Block

53 Rue Central.

F. P. Rivet & A. O. Hamel

AVOCATS,

et Juges de Paix.

Merchants Bank Bloc.

65 Rue Merrimack,

Chambre 24.

Mme JULIE PROVOST,

212 *Rue Merrimack*,

Chambre 5.

MODISTE

En Robes, Manteaux, &c.

Commandes exécutées à court délai.

Wm.W. MURPHY.

286 rue Middlesex,

(Près de la rue Garnet.)

Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares.

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

J. PAGE

Plombier,

Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.)

83 Rue Merrimack, — coin de

Vente d'Ecoulement d'Habits d'Ete chez

J. L. CHALIFOUX,

Est Commencee Jeudi Matin a 9 hrs.

Une vente d'Ecoulement qui signifie une perte pour nous, un gain en proportion pour vous. C'est une nécessité que nous déplorons; mais il faut des doses semi-annuelles pour nettoyer notre stock, et tenir notre système (de ne jamais garder des marchandises d'une saison pour les vendre dans une autre) dans un bon état sanitaire.

Les masses en bénéficient d'autant, et ce n'est que juste, vu que c'est à elles que nous devons notre position imprenable de "leaders" incontestés.

Prix Reduits

Ecoulement. LOT 6219. Habits noirs en Clay Diagonal Worsted, pour hommes. Tous les points. Prix Réduit, $3.48.

Ecoulement. LOT 4172. Habits en Casimir bleu gris, très propres et jolis, pour hommes. Prix Réduit, $3.98.

Ecoulement. LOT 4116. Habits en Chévlotte Diagonale noire, pour hommes. Très chics. Prix Réduit, $3.98.

Ecoulement. LOT 4130. Habits en fine Serge bleue diagonale, garantie pure laine de couleur durable, valant $10, pour hommes. Prix Réduit, $4.48.

LOTS 4050 et 4052. Habits en Serge noire et bleue, pure laine, pour hommes. Très chics. Prix Réduit, $5.98.

Prix Reduits

Cette Vente de Juillet

Donne un splendide exemple de notre manière d'empêcher notre stock de vieillir dans notre magasin. Nous le vendons quand le peuple en a besoin. Des occasions de valeur telles que celles-ci sont certaines d'attirer la foule.

Habits a Culotte Courte pour Garcons.

Ecoulement. LOT 3311. Hrbits en Casimir Oxford Mélangé, pour garçons de 3 à 4 ans. Prix Réduit, 98 cts.

Ecoulement. LOT 3343. Habits en Chévlotte bleue, bonne pesanteur, tous les points, pour garçons. Prix Réduit, $1.23.

Ecoulement. LOT 698. Habits pure laine en fine Chévlotte mélangée bleue et brune, très propres et chics, pour garçons. Prix Réduit, $1.98.

Prix Reduits

PANTALONS.

Ecoulement. LOT 391. Pantalons en Fancy Worsted, pour hommes, faits pour être détaillés à $2.50. Prix Réduit, 98 cts.

Ecoulement. LOT 3697. Pantalons pure laine en Casimir, à barrages très fins, pour hommes, valant $2.50. Prix Reduit, $1.39.

Ecoulement. LOT 4750. Pantalons en Serge bleue et noire pesante, pure laine, pour hommes, Prix Reduit, $1.98.

100 Doz. De Cols "Club" et Cravates "Four-in-Hand" en Soie Japonaise, sans mélange, valant 50c. Prix Reduit, 15c. 2 pour 25c.

45 Doz. De Chemises Négligées en Crêpé, barrages pâles, très propres, pour hommes, Prix Reduit, 38 cts.

Il n'y a pas d'excuse pour un homme qui doit économiser pour rencontrer les deux bouts de ne pas récolter le bénéfice de cette offre extraordinaire. Coute que coute, venez les voir.

J. L. CHALIFOUX, --- Rues Central et Middle.

LOUIS M. LEMERISE

Avocat et Juge de Paix,

Chambres 9 et 10,

Au dessus du "Bon Marcha"

Rue Merrimack.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjardins. L'édifice Lennay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à

ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

LA

"Home Bakery,"

521 HUME MERRIMACK,

(Près du marché de Chase.)

PAIN "HOME MADE,"

GATEAUX ET PATISSERIE,

De la Meilleure Qualité.

Fèves cuites au Four et Pain Bis, Samedi soir et Dimanche matin.

Fèves cuites au four, 5 cts le Pot.

Ouvert chaque jour à 6 hrs. a. m.

J. A. GUYETTE & SON.

ON DEMANDE 10 ouvriers charpentiers trouveront immédiatement de l'emploi en s'adressant à M. Vital Hubert, 33 Fifth Avenue, Pawtuckgtville.

ON DEMANDE:—Un homme ou une femme honnête, active, pour voyager dans les intérêts d'une maison recommandable. Salaire, $780, payable $15 par semaine et les frais de voyage. Position permanente. Adresser, sans la lettre une enveloppe timbrée, The Dominion Company, 316 Omaha Building Chicago.

Le Casino C. Rouzin Prop'

613 Rue Merrimack 613.

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.

Spécialité pour les familles

☞ Un essai sollicitée

Une bouteille de CLARET ou une boite de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.

Qu'avez-vous pour le 4 Juillet? Etes-vous approvisionné

JOHN M. PEVEY,

55-57 RUE MIDDLE.

Lisez l'ETOILE.

Agenos d'Immeubles de William. H. EMERY, 29 A, Hildreth Building, Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 5 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard." Cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec 'tubs', eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450 Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission.

A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.

SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Malin Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins,

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles

Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:

Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.

DAME ELIE LACAILLADE,
No. 474 Rue Common,
Lawrence, Mass.

☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, les lundis et mardis soirs de 7 à hrs, et le midi de 1 à 2 hrs, au

No. 22 Rue Cabot.

Pour les Chaleurs.

Machines pour faire de la Creme a la Glace et Hamacs.

Pour les mouches, Screen de Chassis et Screen de Portes chez

H. C. Girard,

462 Rue Merrimack.

Fumez le Fameux Cigare SPINDLE, de FLOOD, Fabriqué avec du Pur Havane pour 5 Cent

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Roger, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés,
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Aussi dépositaire du Vin de St. Ghorges infaillible pour la digestion, faiblesse des fonctions, la constipation, les fièvres, l'estomac, etc. Vin de Malaga, Madère. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dessécher vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
Rue Merrimack.
Les ordres seront promptement exécutés
F. W. BOURDEAU, Propriétaire.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE MERRIMACK.
Il fait aussi une spécialité de la Celebre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Desaussi, 19 Rue Cabot.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 218

— LE —

TRESOR DU FORCAT

PAR

Xavier de Montepin.

QTATRIEME PARTIE

XXXIV

Rodille crut sentir déjà sa chair déchirer par les ronces aiguës de son fauve gardien, et, fort dégonflé, il se refugia dans l'un des angles reculés de la cabine.

Tristan s'accroupit aussitôt dans une attitude de sphinx, le poil hérissé, les flancs émus, et ses yeux fixes et perçants ne se détournèrent point, ne fût-ce que pendant le quart d'une minute, du prisonnier confié à sa garde.

Rodille cherchait toujours et plus que jamais des moyens d'évasion. Un instant il eut l'idée de mettre le feu au toit de chaume et de s'échapper par la brèche, mais il courait grand risque de trouver dans l'incendie la mort et non la liberté; il renonça donc à ce dangereux expédient, et il prit le parti de percer la muraille, quoiqu'il fût dépourvu de tout instrument propre à faciliter cette besogne.

A moment où il commençait à attaquer, avec ses mains brûlées et meurtries, l'épaisse couche de boue desséchée, pétrie avec un torchis de paille et formant une sorte de crépissage intérieur, son attention fut sollicitée par un bruit étrange, et d'une nature si effrayante que le bandit abandonna son travail à l'instant même, pour se tourner vers le dogue, auteur de ce bruit.

Que ques secondes à peine s'étaient écoulées, et déjà Tristan n'était plus reconnaissable. Un mal étrange et foudroyant venait de s'emparer de lui; sa respiration s'échappait de ses naseaux avec un sifflement pareil à celui d'un soufflet de forge. A chaque aspiration ses flancs se creusaient, sa longue queue battait le sol par des mouvements convulsifs et précipités. Il se dressait sur ses pattes de derrière, à la manière d'un cheval qui se cabre, et, chaque fois qu'il retombait, il faisait entendre un glapissement rauque et douloureux, comme si une main de fer lui avait comprimé fortement la gorge. Ses yeux, qu'on eût dit injectés de sang, brillaient d'un éclat insoutenable et semblaient sortir de sa tête. Enfin, des flocons d'écume blanche se voyaient aux coins de sa gueule. Rodille frissonna, et une angoisse indicible lui serra le cœur.

Je suis perdu! murmura-t-il, ce chien est enragé!

Rodille ne se trompait pas La louve terrassée par Tristan, quelque jours avant, était atteinte de la rage. Ses morsures avaient inoculé au courageux animal le germe de cette maladie, hideuse entre toutes, qui doit prendre rang en tête des fléaux terrestres. Le premier accès se manifestait.

Après une courte réflexion, Rodille se rassura cependant. Il se dit que la corde était solide, que le dogue ne parviendrait point à la rompre, et il se remit à la besogne avec une ardeur facile à comprendre. Que pensait-il, nous n'entreprendrons point à le décrire, lorsqu'au bout de quelques minutes une sorte de grincement lui fit tourner la tête de nouveau, et il aperçut le chien qui rongeait sa corde!

Ah! mon Dieu! balbutia le misérable paralysé par cette vue, ah! mon Dieu!

Tristan dévorait littéralement la torsade de chanvre, dont on entendait les fibres craquer sous ses dents. Deux ou trois secondes s'écoulèrent, longues comme un siècle pour Rodille. La corde broyée céda. Rodille sentit un nuage rouge voiler ses yeux et le souffle de la mort passer dans ses cheveux, puis il eut un moment d'espoir. Le chien, terrassé par une crise de douleurs aiguës, se roulaient au lieu d'avancer, et semblait près de rendre le dernier souffle dans ces convulsions effroyables.

Je passerai! se dit Rodille, il ne me verra pas!

Et il s'élança vers la porte. Mais déjà Tristan, debout, lui barrait le passage. Rodille recula Tristan bondit.

*** Nous avons laissé Jean Vaubaron s'éloigner, monté sur le vigoureux cheval de Rodille, dont il activait la course en le frappant de son bâton ferré. Le père de Blanche s'était juré de ne faire halte que dans une ville, dans une bourgade où il pût trouver un procureur du roi, un commissaire de police, des gendarmes, les représentants, enfin, de la justice et la loi, pour requérir leur assistance, pour les ramener avec lui, pour leur livrer l'assassin par qui, depuis douze ans, il avait tant souffert!

Il se croyait sûr de toucher au dernier acte du drame formidable dont il avait été jusqu'à ce jour le héros et la victime. Il espérait! il remerciait Dieu! Déjà il avait parcouru près de trois lieues. Le jour se levait, le clocher d'un chef-lieu d'arrondissement apparaissait au sommet d'une colline. A un brusque détour de la route, Vaubaron se trouve face à face avec une demi-douzaine de cavaliers aux buffleteries jaunes et aux chapeaux bordés d'argent, cinq gendarmes et un brigadier.

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

DES MALFAITEURS

—Tout un émoi a été causé à bord du convoi de Vaudreuil, à quelque distance de St Henri. Des malfaiteurs en embuscade ont fait feu sur le train et brisé plusieurs vitres. Personne n'a heureusement été blessé, mais deux jeunes filles épouvantées à la vue du danger auquel elles venaient d'échapper ont perdu connaissance, et c'est à grand'peine qu'on a pu les ramener à leurs sens et à les calmer. Le convoi a été mis en arrêt, mais les bandits ont pris bien avant la poudre d'escampette en poussant des grand cris. Les autorités du Grand Tronc ont décidé de tenir une enquête sur cet incident inexplicable.

QUEBEC,

PAROLES COURAGEUSES

—M. Joncas, député conservateur de Gaspé, s'anime pour la bonne cause et il paraît fatigué d'un système d'exploitation qui nous fait beaucoup de mal.

M. Joncas a écrit à l'*Evenement* ce qui suit:

"Quelle que soit en ce moment la nécessité d'une union solide parmi les députés canadiens français, quelques-uns, cependant, murmurent et disent que MM. Ouimet, Angers et Caron, auraient mieux fait d'accepter ce que le gouvernement leur offrait. Ils ne comprennent pas qu'il est devenu impossible, pour les conservateurs de notre province, de continuer plus longtemps leur union politique avec les ultra-tories d'Ontario; qu'il doit y avoir des limites aux concessions humiliantes, et qu'il est temps de nous affirmer et de faire comprendre à ces fanatiques que nous ne subirons pas leur joug, que nous pouvons trouver ailleurs des alliés.

OTTAWA.

GRAVE ACCIDENT

—Un grave accident a eu lieu aux scieries Edwards et Cie, rueUssex. Antoine Brazeau s'y rendit pour prendre un voyage et fit reculer sa charette sous les scies. En descendant de sa voiture, Brazeau jeta les rênes de côté; malheureusement, elle se prirent dans sa manche de chemise en même temps que dans les scies et en un clin d'œil le lancèrent autour de l'arbre de couche. Brazeau tomba sans connaissance sur le sol, tandis que son bras arraché était lancé à une cinquantaine de pieds.

Brazeau n'a que 47 ans. On ne croit pas qu'il en revienne, malgré les soins des Drs Cabot, Valade et St Jean.

HULL

UN FAUVRE DÉTRAQUÉ

—Un nommé John Newton, disant venir de la Pointe-à-Gatineau, a été amené au poste de police par deux de ses amis venant de Pickanock.

Newton semble ne pas jouir de toutes ses facultés mentales et se livre à certaines moments à des excentricités des plus désolantes. Ainsi, par exemple, pour réussir à le faire entrer à la caserne, il fallut lui faire entendre qu'il était le maître absolu et qu'il conduisait ses deux compagnons au poste. Devant un des constables, Newton se mit à genoux et après force révérences, lui embrassa les pieds en le suppliant de lui pardonner de toutes ses offenses. Le pauvre détraqué raconte des histoires émouvantes et force ses gardiens à l'écouter. Un jeune garçon ayant eu le malheur de dire à son compagnon que l'individu était fou, ce dernier entra en grande fureur et se mit à pousser des cris sauvages tout en faisant mine de frapper le jeune homme.

Newton, qui a déjà subi deux termes à l'asile de la Longue-Pointe, porte au cou un énorme chapelet et a les deux mains attachées à sa ceinture de cuir. Il faudra sans aucun doute l'incarcérer une troisième fois, si sa folie continue.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour lui rever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque des femmes (taches jaunes à la figure), et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 50c la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass.

Propriétaires du Dr. Delisle's Kinium Compound.

Ecrivez une Note

Dans votre mémorandum sur les prix économiques ci-dessous mentionnés. Venez voir ces marchandises, puis demandez-vous si ce n'est pas préférable d'acheter ici avant d'aller ailleurs.

50 doz de Corsages (Shirt Waists) pour Dames, 25c, prix régulier 50c.
1 lot de Corsages pour Dames, 75c et $1, achetés pour être vendus à $1.25.
25 Doz de Nœuds et Boucles de Tribly, pour Dames, 25c, valant 50 cts.
10 gros de Nœuds de couleur pour Dames et Hommes, 5c chacun.
38 Doz de Ceintures en Cuir et en Soie, pour Dames, de 10 à 25c.
50 Doz de Menottes noires et de couleur, 25c la paire, à bon marché à 38 cts.
25 Doz de Chemises repassées pour Hommes, blanches et de couleur, 50 cts.
Un assortiment complet d'Overalls, Gilets, Jumpers et Tabliers de Travail.

BROWN BROS., ∴ VIS-A-VIS LE Monument Square

Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Etoffes a Robes.

Nous le disons sans une pointe d'exagération quand nous prétendons que nous réduisons les prix dans notre Dépt. d'Etoffes à Robes plus que jamais on a réduit auparavant à Lowell ou à Boston. Vous pouvez croire que c'est exagéré, et pourtant c'est à peine la vérité, car ce n'est pas rendre tout à fait justice à nos occasions.

Nous vendons tous nos India Twil noir, pure laine, à 25c, les plus bas prix qu'on ait jamais vus, alors que nous paiera de lire chaque item.

Et puis l'India Twill de 59c pendant cette vente 39c

Croisé Anglais, 50 pouces de large, pure laine, ancien prix 75c, prix de vente 59c

Surah Twill 48 pouces, 79c, ancien prix $1

Princetta Cloth, 48 pouces, autrefois $1.10, à présente 85c

Henrietta 46 pouces, pure laine, qualité de 59c, réduite à 39c

Henrietta 46 pouces, qualité de 75c, pendant cette vente 59c

L'Henrietta pure laine que nous vendons à 46c, réduite de 69c, sans égale à Lowell ou Boston.

Marquette Henrietta, 46 pouces (spécial) prix régulier 87 1-2c, notre prix 66c

Henrietta, 46 pouces, prix régulier 98c, très bon marché à 75c

Henrietta, 46 pouces, prix régulier $1.25, prix réduit 87 1-2c

Henrietta, 46 pouces, qualité régulière $1.37 1-2, réduite à $1

Drap d'Etè Henrietta, 46 pouces, prix régulier $1.50, à présent $1.25

Cheviots Anglaise, qualité de 75c, prix de vente 59c

Storm Serge de 62c, réduite à 53c

Storm Serge de 75c, maintenant à 64c.

Crépon, prix régulier 87 1-2c, prix de vente 46c

Nun's Veiling, prix régulier 75c, prix de vente 59c

Nun's Veiling, marchandise régulière $1, réduite à 75c

SOIES.

Soie noire, "Peau de Soie", prix régulier $1.50, prix de vente $1.22

Soie Gros Grain de $1.25, réduite à $1

Sublime Soie et Laine, prix régulier $1, réduite à 79c

Soie Gloria noire, prix régulier 87 1-2c, réduite à 59c.

1 lot de Soie Chinoise de 39c, réduite à 25c

1 lot de Soies Chinoises Fleuries, réduites à 19c

1 lot de Soies Swivel, toutes parfaites, seulement 25c

1 lot de Soies Chinoises fleuries, ancien prix $1, à présent 79c

1 lot de Taffeta noir fleuri, à fleurs de couleurs de $1.25, réduit à 98c

1 lot de Soie noire fleuri, prix régulier $1.25, réduit à 96c

GILETS ET COLLERETTES.

Vous avez besoin de Manteaux pour les vacances.

1 lot de Collerettes en Drap pour dames, prix régulier $2.98, réduites à $1.86

1 lot de Collerettes de Dames, prix régulier $9.50, réduites à $5.45

Un autre lot pure laine, prix régulier $4.98, réduites à $3.69

1 lot de Collerettes, considérées à bon marché à $3.50, réduites à $2.20

Collerettes en Velours, très chic, prix régulier $12.50, réduites à $6.15

Aussi un lot de Collerettes en Velours, se vendant $9.75, réduites à $4.85

1 lot de Beaux Gilets (Covert Cloth) à $3.98, réduits de $8

1 lot de Gilets couleur pâle, marchandises de cette saison, à $4.98, réduits de $7.50

J. E. SHANLEY & CO.,

156-158 RUE MERRIMACK.

Notre Vente Veritablement a Reduction Et pour Ecouler Notre Stock d'Ete

Se Continue avec un Interet Toujours Croissant!

On a reçu un genereusement a notre appel dans notre Grande Reclame du 24 Juin, ce qui est du sans doute aux EXTREMES BAS PRIX, tandis qu'il y avait une plainte generale de temps morts chez nos concurrents. Nous offrons aujourd'hui plusieurs occasions additionnelles qui font un appel a votre bon sens et a votre jugement. Par consequent, si vous avez de l'inclination pour les prix a l'ancienne mode et les anciennes methodes, vous faites mieux de perdre de suite ce gout-la. Le plus vite sera le mieux, car ces Prix ne peuvent durer Toujours.

DENTELLES.

Nous avons un gros assortment dans les Dentelles Noires, Blanches et Crême.

Prix régulier	Prix de vente	
33c	24c	la verge.
99c	48c	"
65c	52c	"
87 1-2c.	65c	"
98c	72c	"
$1.25	96c	"
1.49	$1.19	"

Cols Windsor de 25c, prix de vente 19c chacun.

POINT DE VENISE.

De 49c, réduit à 36c la verge.
De 69c, réduit à 48c la verge.
De 75c, réduit à 52c la verge.
De 98c, réduit à 71c la verge.
De $1.25, réduit à 96c la verge.
De $1.49, réduit à $1.19 la verge.

DOUBLURES.

Meilleure Batiste de 50 à 3 1-1c.
Meilleure Batiste noire durable, à 5 1-2c.

Les mêmes bas prix dans les Can

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 12 JUILLET 1895.

JAMES G. BLAINE.

Nous venons de parcourir avec un intérêt toujours croissant la biographie du grand homme d'Etat américain dont le nom est familier à toutes les mémoires—James G. Blaine.

Cet ouvrage, qui n'a pas moins de 768 pages, est écrit dans un style brillant et imagé qui ajoute sa poésie aux faits souvent prosaïques, mais toujours intéressants, que ce livre contient.

Cette vie de l'un des plus grands hommes d'Etat que la République américaine ait produit devrait surtout se trouver dans la bibliothèque de tous ceux qui s'occupent des affaires publiques. Quel bien ne peut-on pas retirer d'une semblable lecture! C'est en faisant la connaissance intime des grands hommes dans les œuvres de leurs biographes, c'est en vivant pour ainsi dire de leur vie par l'esprit, que notre âme s'élève jusqu'à ces âmes d'élite pour revenir chargée de trésors qu'un commerce avec ces êtres distingués ne peut manquer de donner.

Dans "Biography of James G. Blaine," par Gail Hamilton qui a été dans l'intimité du grand homme, nous passons en revue une carrière des plus remarquables et en même temps nous nous trouvons à feuilleter quelques unes des plus belles pages de l'Histoire des Etats-Unis.

L'ouvrage s'ouvre par la généalogie du héros, et la parole d'Edwin Reed devient d'une saisissante vérité : "Un grand homme n'apparaît jamais sur la terre par hasard. L'énergie intellectuelle est le produit des antécédents." Les ancêtres de feu James G. Blaine étaient des hommes de caractère ayant émigré dans la Pensylvanie pour être à l'abri des persécutions religieuses dont leur mère patrie était alors le théâtre. Rendus sur ce sol libre, ils se mirent à l'œuvre, firent preuve de beaucoup d'énergie et de persévérance, prirent part à maintes guerres pour défendre leurs biens, et finalement jetèrent les assises d'une colonie qui ne tarda pas à devenir florissante. Des charges importantes leur furent confiées, et le se distinguèrent aussi dans les assemblées publiques que sur les champs de bataille, repoussant les attaques des sauvages.

Les ancêtres de M. Blaine étaient des Ecossais qui avaient émigré en Irlande.

Ensuite, l'auteur nous parle de la jeunesse de son héros, de son amour pour les exercices en plein air, de son temps d'études, de son entrée dans le journalisme, de ses talents comme chroniqueur politique qui lui font obtenir le poste de rédacteur en chef d'un des plus grands journaux du Maine; puis nous voyons James G. Blaine, attiré par la politique comme le fer va à l'aimant, jeter dans cette carrière agitée et décrocher en peu de temps des palmes que des politiciens plus âgés lui enviaient.

Voilà enfin Blaine au Congrès, sur le chemin de la renommée. Dans l'enceinte du capitole, il ne tarde pas à se distinguer et on le nomme "speaker". Plus tard il passe au sénat, puis au secrétariat d'Etat où il donne la pleine mesure de son vaste talent, comme l'aigle qui ne vole bien que très haut dans l'espace infini, l'œil fixé sur le soleil, son idéal.

Pour récupérer ses forces épuisées, Blaine passe en Europe; il visite l'Angleterre, l'Allemagne, la Bretagne, l'Italie, la France. A Paris, il assiste à une séance du Corps Législatif. Il entend Berryer et aussi Rouher, le fameux ministre. On lui montre Jules Favre, Thiers et autres hommes de renom. Puis il écrit à un ami, lui narrant ses impressions, et nous remarquons les paroles suivantes : "Je crois que le Corps Législatif contient beaucoup plus de personnes de talent que la Chambre des Communes en Angleterre. Les orateurs font preuve d'une présence d'esprit merveilleuse et sont très éloquents."

Voilà un témoignage très flatteur pour la France du temps de Napoléon III.

Blaine tenait tellement à faire apprendre le français à ses fils qu'il n'hésita pas à en envoyer un, l'aîné, en France pour s'y familiariser avec la langue de Boileau. A ce fils qui projetait un voyage en Allemagne, il lui écrivit de tenter d'acquérir une faible connaissance de l'allemand, pouvu que cela ne le retardât pas dans l'étude du français qu'il considérait être la langue que devait connaître à fond toute personne vraiment instruite de n'importe quel pays du monde.

Et dire qu'on rencontre parfois des Canadiens-français ayant appris cette belle langue, leur plus bel héritage après la foi de leurs pères, sur les genoux de leur mère et qui paraissent avoir honte de la parler!

Quelle aberration! Ces anglomanes abâtardis devraient rougir de leur sottise.

Nous en avons assez dit sur "Biography of James G Blaine," pour donner à nos lecteurs le désir de se procurer ce volume qui contient de magnifiques illustrations et dont la partie typographique a été aussi soignée que le style de l'auteur est châtié.

Prix : reliure en drap, $2 75; en cuir de Russie, $4.25; édition de luxe, doré sur tranches, $7.00. Adressez-vous à la Henry Bill Publishing Co,60 Shetucket St., Norwich, (Connecticut).

WINNIPEG.

PLUS D'ESPOIR

—Les ministres manitobains refusent de parler de l'intention que l'on prête au gouvernement d'Ottawa de demander à notre législature de rétablir les écoles séparées. Dans les cercles politiques on est généralement d'avis qu'il n'y a pas le moindre espoir que M. Greenway fasse aucun compromis. Cette opinion est basée sur ce que le peuple du Manitoba est unanime à demander: le maintien intégral des écoles publiques et nationales et à repousser toute idée de concession aux catholiques. Aucun gouvernement ne saurait vivre, en suivant une ligne de conduite differente.

Beaucoup de gens croient que l'action du gouvernement fédéral, ces jours derniers, en ce qui regarde les écoles, est le dernier acte dans la comedie, désignée sous le nom de législation réparatrice.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnes vos commandes de Bieres et Liqueurs chez

P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

Feuilleton de L'Etoile.

LA

Vengeance de Maxime

PAR

EDOUARD DELPIT.

XII.

—C'est bizarre, dit-il au général. Je ne connais pas ce moine.

—En est-ce un?

—Puisqu'il prêche.

—Non, il cause. On n'est pas obligé de dire la messe pour se faire tuer.

—Mais d'où me connaît il? En tout cas, je n'irai point. Je regrette mon épée, je serais capable de le suivre.

Il y alla pourtant. Une vaste salle, dans un couvent d'hommes, déjà pleine. Difficilement il se put caser en un coin des bas-côtés. Un pilier lui masquait la table dressée sur l'estrade. Il n'apercevait que par intervalles la grande silhouette blanche et le profil ascétique de l'orateur. La voix creuse, vibrante, avec des sonorités profondes. Aucune fleur de rhétorique n'émaillait le discours; les phrases faisaient penser aux coups d'épée des preux, fulgurantes, pressées, entaillant l'âme partout où elle est vulnérable. L'auditoire était haletant.

Il en eût fallu moins pour électriser l'Philippe. Il joua des coudes, gagna une porte latérale, montra la ligne écrite au bas de sa carte d'invitation et fut introduit dans un petit parloir, large comme une cellule. Il attendit longtemps. Dans ce silence, l'ardente parole entendue résonnait en lui comme une fanfare guerrière : il était prêt à marcher. La porte s'ouvrit sans bruit, une ombre blanche s'avança, Philippe marcha vers elle :

—Mon père, je ne sais ce que vous me voulez; mais, tout d'abord, je vous demande de me compter parmi les vôtres.

Le moine l'écoutait debout. Sa taille élancée semblait encore plus haute dans la blancheur du costume, au milieu de la demi obscurité. Il tendit les mains à Philippe, deux mains maigres, sèches et brûlantes.

—Je t'accepte, fit il d'un ton grave. Ceux qui ont beaucoup souffert compatissent aux souffrances des autres.

Ces mots, la longue étreinte des mains étonnèrent Philippe.

—D'où me connaissez-vous, mon père?

Son interlocuteur lui fit signe de s'asseoir et, se plaçant en face, de l'autre côté de la table qui, avec quatre chaises de paille, constituait tout le mobilier :

—Je vous porte le plus vif intérêt, dit il du même ton bas et doux. J'ai moi même traversé trop d'épreuves pour ne pas vous plaindre sincèrement.

Un frère convers gratta à la porte; les deux hommes se turent, pendant qu'une étincelle tremblante courait sur les becs de gaz. La lumière inonda le parloir. Philippe alors examina le moine, ses yeux étaient fixés au sol; un front impérieux, des traits énergiques et réguliers, les joues creuses, l'extrême maigreur des sinueux anneaux de la barbe grise, donnaient au visage une expression de véritable noblesse. Devant ce masque impassible, Philippe doutait s'il avait une statue devant lui ou un homme de chair et d'os déjà rencontré. Lentement, les paupières blanches se relevèrent et le moine le regarda bien en face. Philippe se dressa, livide :

—Maxime Medington! Elle est donc morte aussi, elle est donc morte . . .

Et il retomba sur sa chaise, la poitrine déchirée de sanglots. Le moine se faisait pas un geste. Il contemplait les bras ouverts du crucifix. Et de ses yeux aux lueurs encore sauvages, deux grosses larmes descendirent, roulèrent sur les joues et s'allèrent poser comme des diamants sur sa barbe de prophète.

[A continuer.]

ON DEMANDE une fille ou dame pour se rendre utile dans une maison de pension. S'adresser à M. Damase Hébert, 304 rue Moody.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

Quand vous l'avez,
Vous l'avez
pour tout de bon.

Et le meilleur n'est pas trop bon pour la

GILBERT OPERA CO,

Et la clientèle de Lakeview. La première fois en deux ans au

Theatre de Lakeview.

A partir de Lundi 8 Juillet,

Le plus joli et le plus joyeux des Opéras

OLIVETTE,

Avec Miss

Florence Gilbert

Tenant le principal rôle.

La Distribution :

Capitaine De Merrimack, Tom Callahan.
Valentine, - John Lloyd.
Duc des Ifs, - Frank Edwards
Coquelicot, - Frank Ranney.
Moustique, - Miss Marie Zahn
Veonlitine, - Miss Eva Leslie
Marhilde, Miss Katharine Powers
Olivette, Miss Florence Gilbert.

W. A. LEW.

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés

☞ Ouvrage de 1ère classe.

No. 4 Rue John.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc.
65 Rue Merrimack,
Chambres 34

Mme JULIE PROVOST,
212 *Rue Merrimack*,
Chambre 5.
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

J. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.)
53 Rue Merrimack, - coin de

Vente d'Ecoulement d'Habits d'Ete chez
J. L. CHALIFOUX,
Est Commencee Jeudi Matin a 9 hrs.

Une vente d'Ecoulement qui signifie une perte pour nous, un gain en proportion pour vous. C'est une nécessité que nous déplorons; mais il faut des doses semi-annuelles pour nettoyer notre stock, et tenir notre système (de ne jamais garder des marchandises d'une saison pour les vendre dans une autre) dans un bon état sanitaire.

Les masses en bénéficient d'autant, et ce n'est que juste, vu que c'est à elles que nous devons notre position imprenable de "leaders" incontestés.

Prix Reduits

Ecoulement. LOT 6219.
Habits noirs en Clay Diagonal Worsted, pour hommes. Tous les points.
Prix Réduit, $3.48.

Ecoulement. LOT 4172.
Habits en Casimir bleu gris, très propres et jolis, pour hommes.
Prix Réduit, $3.98.

Ecoulement. LOT 4116.
Habits en Chévriotte Diagonale noire, pour hommes. Très chics.
Prix Réduit, $3.98.

Ecoulement. LOT 4130.
Habits en fine Serge bleue diagonale, garantis pure laine de couleur durable, valant $10, pour hommes.
Prix Réduit, $4.48.

Ecoulement. LOTS 4050 et 4052.
Habits en Serge noire et bleue, pure laine, pour hommes. Très chics.
Prix Réduit, $5.98.

Prix Reduits

Cette Vente de Juillet

Donne un splendide exemple de notre manière d'empêcher notre stock de vieillir dans notre magasin. Nous le vendons quand le peuple en a besoin. Des occasions de valeur telles que celles-ci sont certaines d'attirer la foule.

Habits a Culotte Courte pour Garcons.

Ecoulement. LOT 3311.
Hrbits en Casimir Oxford Mélangé, pour garçons de 5 à 4 ans.
Prix Réduit, 98 cts.

Ecoulement. LOT 3343.
Habits en Chévriotte bleue, bonne pesanteur, tous les points, pour garçons.
Prix Réduit, $1.23.

Ecoulement. LOT 678.
Habits pure laine en fine Chévriotte mélangée bleue et brune, très propres et chics, pour garçons.
Prix Réduit, $1.98.

Prix Reduits

PANTALONS.

Ecoulement. LOT 391.
Pantalons en Fancy Worsted, pour hommes, faits pour être détaillés à $1.50
Prix Réduit, 98 cts.

Ecoulement. LOT 3697.
Pantalons pure laine en Casimir, à bas-rages très fins, pour hommes, valant $2.50.
Prix Réduit, $1.39.

Ecoulement. LOT 4050.
Pantalons en Serge bleue et noire pesante, pure laine, pour hommes,
Prix Réduit, $1.98.

100 Doz.
De Cols "Club" et Cravates "Four-in-Hand" en Soie laponaise, sans mélange, valant 50c.
Prix Reduit, 15c. 2 pour 25c.

45 Doz.
De Chemises Négligées en Crépé, barrages plats, très propres, pour hommes,
Prix Reduit, 38 cts.

Il n'y a pas d'excuse pour un homme qui doit économiser pour rencontrer les deux bouts de ne pas récolter le bénéfice de cette offre extraordinaire. Coute que coute, venez les voir.

J. L. CHALIFOUX, --- Rues Central et Middle.

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10.
Au dessus du "Bon Marcha"
Rue Merrimack.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.

Pour informations, s'adresser à ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

LA
"Home Bakery,"
521 RUE MERRIMACK,
(Près du marché de Chase.)
PAIN "HOME MADE,"
GATEAUX et PATISSERIE,
De la Meilleure Qualité.
Fèves cuites au Four et Pain Bis, Samedi soir et Dimanche matin.
Fèves cuites au four, 5 cts le Dot.
Ouvert chaque jour à 5 hrs, a. m.
J. A. GUYETTE & SON.

ON DEMANDE 10 ouvriers charpentiers trouveront immédiatement de l'emploi en s'adressant à M. Vital Robert, 33 Fifth Avenue, Pawtucketville.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme pour faire ouvrage, pour voyager dans les villes et campagnes environnantes. Salaire, $780, payable $25 par semaine et les frais de voyage $6 par jour. Situation permanente. Mettez-nous la lettre une enveloppe affranchie. The Dominion Company, 215 Omaha Building Chicago.

Le Lazino
C. Roussin
Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles
☞ Un essai sollicitée

Une bouteille de CLARET ou une boite de BIERE BOUCHER CHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.

Qu'avez-vous pour le 4 Juillet ? Etes-vous approvisionné

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.
Lisez l'ETOILE.

Agences d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 5 pièces et chambre de bain, très durable et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec "tubs" eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450 Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada,
10 Cts la lb.

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins,

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles

Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lire cette lettre suivante :

Au public : — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable,

DAME ELIE LACAILLADE,
No. 474 Rue Common,
Lawrence, Mass.

☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, les lundis et mardis soirs de 7 à hrs, et le midi de 1 à 2 hrs, au

No. 22 Rue Cabot.

Pour les Chaleurs,
Machines pour faire de la Creme a la Glace et Hamacs,
Pour les mouches, Screen de Chassis et Screen de Portes chez
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Fumez le Fameux Cigare
SPUNDLE,
de FLOOD,
Fabriqué avec du Pur Havane pour 5 Cent

AVIS.

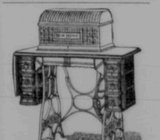
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Agent dépositaire du Vin de St. Georges infaillible pour la digestion, faiblesse des femmes, la constipation, les fièvres, l'estomac, etc. Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

Allez faire Teindre, Nettoyer ou Depasser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING
AND CLEANING HOUSE,"
96 RUE MERRIMACK.
Travail parfaitement exécuté
J. F. W. Proprietaire.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
RUE MERRIMACK.
Il fait aussi une spécialité de "Célèbre Bière de Josee et de boissons les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,



Machines à coudre aux plus bas prix de la ville sauf Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Desnault, 58 Rue Cabot.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 138

—LE—
TRESOR DU FORCAT
PAR
Xavier de Montepin.

QTATRIEME PARTIE
XXXIV

Rodille crut sentir déjà sa chair déchirer par les ronces aiguës de son fauve gardien, et, fort déconfit, il se refugia dans l'un des angles reculés de la cahute.

Tristan s'accroupit aussitôt dans une attitude de sphinx, le poil hérissé, les flancs émus, et ses yeux fixes et perçants ne se détournèrent point, ne fût-ce que pendant le quart d'une minute, du prisonnier confié à sa garde.

Rodille cherchait toujours et plus que jamais des moyens d'évasion. Un instant il eut l'idée de mettre le feu au toit de chaume et de s'échapper par la brèche, mais il courait grand risque de trouver dans l'incendie la mort et non la liberté; il renonça donc à ce dangereux expédient, et il prit le parti de percer la muraille, quoiqu'il fût dépourvu de tout instrument propre à faciliter cette besogne.

A moment où il commençait à attaquer, avec ses mains brûlées et meurtries, l'épaisse couche de boue desséchée, pétrie avec un torchis de paille et formant une sorte de crépissage intérieur, son attention fut sollicitée par un bruit étrange, et d'une nature si effrayante que le bandit abandonna son travail à l'instant même, pour se tourner vers le dogue, auteur de ce bruit.

Quelques secondes à peine s'étaient écoulées, et déjà Tristan n'était plus reconnaissable. Un mal étrange et foudroyant venait de s'emparer de lui; sa respiration s'échappait de ses naseaux avec un sifflement pareil à celui d'un soufflet de forge. A chaque aspiration ses flancs se creusaient, sa longue queue battait le sol par des mouvements convulsifs et précipités. Il se dressait sur ses pattes de derrière, à la manière d'un cheval qui se cabre, et, chaque fois qu'il retombait, il faisait entendre un glapissement rauque et douloureux, comme si une main de fer lui avait comprimé fortement la gorge. Ses yeux, qu'on eût dit injectés de sang, brillaient d'un éclat insoutenable et semblaient sortir de sa tête. Enfin, des flocons d'écume blanche se voyaient aux coins de sa gueule. Rodille frissonna, et une angoisse indicible lui serra le cœur.

Je suis perdu! murmura-t-il, ce chien est enragé!

Rodille ne se trompait pas. La louve terrassée par Tristan quelque jours avant, était atteinte de la rage. Ses morsures avaient inoculé au courageux animal le germe de cette maladie, hideuse entre toutes, qui doit prendre rang en tête des fléaux terrestres. Le premier accès se manifestait.

Après une courte réflexion, Rodille se rassura cependant. Il se dit que la corde était solide, que le dogue ne parviendrait point à la rompre, et il se remit à la besogne avec une ardeur facile à comprendre. Que pensait-il, nous n'entreprendrons point à le décrire, lorsqu'au bout de quelques minutes une sorte de grincement lui fit tourner la tête de nouveau, et il aperçut le chien qui rongeait sa corde!

Ah! mon Dieu! balbutia le misérable paralysé par cette vue, ah! mon Dieu!

Tristan dévorait littéralement la torsade de chanvre, dont on entendait les fibres craquer sous ses dents. Deux ou trois secondes s'écoulèrent, longues comme un siècle pour Rodille. La corde broyée céda. Rodille sentit un nuage rouge voiler ses yeux et le souffle de la mort passer dans ses cheveux, puis il eut un moment d'espoir. Le chien, terrassé par une crise de douleurs aiguës, se roulait au lieu d'avancer, et semblait près de rendre le dernier soufflé dans ces convulsions effroyables.

Je passerai! se dit Rodille, il ne me verra pas!

Et il s'élança vers la porte. Mais déjà Tristan, debout, lui barrait le passage. Rodille recula Tristan bondit.

*** Nous avons laissé Jean Vauboron s'éloigner, monté sur le vigoureux cheval de Rodille, dont il activait la course en le frappant de son bâton ferré. Le père de Blanche s'était juré de ne faire halte que dans une ville, dans une bourgade où il pût trouver un procureur du roi, un commissaire de police, des gendarmes, les représentants, enfin, de la justice et de la loi, pour requérir leur assistance, pour les ramener avec lui, pour leur livrer l'assassin par qui, depuis douze ans, il avait tant souffert!

Il se croyait sûr de toucher au dernier acte du drame formidable dont il avait été jusqu'à ce jour le héros et la victime. Il espérait! il remerciait Dieu! Déjà il avait parcouru près de trois lieues. Le jour se levait, le clocher d'un chef-lieu d'arrondissement apparaissait au sommet d'une colline. A un brusque détour de la route, Vauboron se trouve face à face avec une demi-douzaine de cavaliers aux buffleteries jaunes et aux chapeaux bordés d'argent, cinq gendarmes et un brigadier.

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

DES MALFAITEURS

—Tout un émoi a été causé à bord du convoi de Vaudreuil, à quelque distance de St Henri. Des malfaiteurs en embuscade ont fait feu sur le train et brisé plusieurs vitres. Personne n'a heureusement été blessé, mais deux jeunes filles épouvantées à la vue du danger auquel elles venaient d'échapper ont perdu connaissance, et c'est à grand'peine qu'on a pu les ramener à leurs sens et à les calmer. Le convoi a été mis en arrêt, mais les bandits ont pris bien avant la poudre d'escampette en poussant des grand cris. Les autorités du Grand Tronc ont décidé de tenir une enquête sur cet incident inexplicable.

QUEBEC,

PAROLES COURAGEUSES

—M. Joncas, député conservateur de Gaspé, s'anime pour la bonne cause et il paraît fatigué d'un système d'exploitation qui nous fait beaucoup de mal.

M. Joncas a écrit à l'*Evenement* ce qui suit :

"Quelle que soit en ce moment la nécessité d'une union solide parmi les députés canadiens-français, quelques-uns, cependant, murmurent et disent que MM. Ouimet, Angers et Caron, auraient mieux fait d'accepter ce que le gouvernement leur offrait. Ils ne comprennent pas qu'il est devenu impossible, pour les conservateurs de notre province, de continuer plus longtemps leur union politique avec les ultra-tories d'Ontario; qu'il doit y avoir des limites aux concessions humiliantes, et qu'il est temps de nous affirmer et de faire comprendre à ces fanatiques que nous ne subirons pas leur joug, que nous pouvons trouver ailleurs des alliés.

OTTAWA,

GRAVE ACCIDENT

—Un grave accident a eu lieu aux scieries Edwards et Cie, rue Sussex. Antoine Brazeau s'y rendit pour prendre un voyage et fit reculer sa charette sous les scies. En descendant de sa voiture, Brazeau jeta les rênes de côté; malheureusement, elle se prirent dans sa manche de chemise en même temps que dans les scies et en un clin d'œil le lancèrent autour de l'arbre de couche. Brazeau tomba sans connaissance sur le sol, tandis que son bras arraché était lancé à une cinquantaine de pieds.

Brazeau n'a que 47 ans. On ne croit pas qu'il en revienne, malgré les soins des Drs Cabot, Valade et St Jean.

HULL

UN PAUVRE DÉTRAQUÉ

—Un nommé John Newton, disant venir de la Pointe-à-Gatineau, a été amené au poste de police par deux de ses amis venant de Pickanock.

Newton semble ne pas jouir de toutes ses facultés mentales et se livre à certains moments à des excentricités des plus désolantes. Ainsi, par exemple, pour réussir à le faire entrer à la caserne, il fallut lui faire entendre qu'il était le maître absolu et qu'il conduisait ses deux compagnons au poste. Devant un des constables, Newton se mit à genoux et après force révérences, lui embrassa les pieds en le suppliant de lui pardonner de toutes ses offenses. Le pauvre détraqué raconte des histoires émouvantes et force ses gardiens à l'écouter. Un jeune garçon ayant eu le malheur de dire à son compagnon que l'individu était fou, ce dernier entra en grande fureur et se mit à pousser des cris sauvages tout en faisant mine de frapper le jeune homme.

Newton, qui a déjà subi deux termes à l'asile de la Longue-Pointe, porte au cou un énorme chapelet et a les deux mains attachées à sa ceinture de cuir. Il faudra sans aucun doute l'incarcérer une troisième fois, si sa folie continue.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert apres des années de recherches scientifiques très sérieuses pour rever et lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseures) le masque de la fille des femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 50c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Delisle's Kinium Compound

Ecrivez une Note

Dans votre mémorandum sur les prix économiques ci-dessous mentionnés. Venez voir ces marchandises, puis demandez-vous si ce n'est pas préférable d'acheter ici avant d'aller ailleurs.

50 doz de Corsages (Shirt Waists) pour Dames, 25c, prix régulier 50c.
1 lot de Corsages pour Dames, 75c et $1, achetés pour être vendus à $1.25.
25 Doz de Nœuds et Boucles de Tribby, pour Dames, 25c, valant 50 cts.
10 gros de Nœuds de couleur pour Dames et Hommes, 5c chacun.
38 Doz de Ceintures en Cuir et en Soie, pour Dames, de 10 à 25c.
50 Doz de Mementos noires et de couleur, 25c la paire, à bon marché à 38 cts.
25 Doz de Chemises repassées pour Hommes, blanches et de couleur, 50 cts.
Un assortiment complet d'Overalls, Gilets, Jumpers et Tabliers de Travail.

BROWN BROS., ∴ VIS-A-VIS LE Monument Square

Commis canadiens : M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Etoffes a Robes.

Nous le disons sans une pointe d'exagération quand nous prétendons que nous réduisons les prix dans notre Dépt. d'Etoffes à Robes plus que jamais on a réduit auparavant à Lowell ou à Boston. Vous pouvez croire que c'est exagérer, et pourtant c'est à prise la vérité, car ce n'est pas rendre tout à fait justice à nos occasions.

Nous vendons tous nos India Twill noir, pure laine, à 25c, prix plus bas prix qu'on ait jamais faits, cela vous paiera de tire chaque item :

Et puis l'India Twill de 59c pendant cette vente 39c.

Croisé Anglais, 50 pouces de large, pure laine, ancien prix 75c, prix de vente 56c.

Surah Twill 48 pouces, 79c, ancien prix $1

Princetta Cloth, 48 pouces, autrefois $1.10, à présent 83c

Henrietta 46 pouces, pure laine, qualité de 59c, réduite à 39c

Henrietta 46 pouces, qualité de 75c, pendant cette vente 59c

L'Henrietta pure laine que nous vendons à 46c, réduite de 69c, sans égale à Lowell ou Boston.

Marquette Henrietta, 46 pouces (spécial) prix régulier 87 1-2c, notre prix 66c

Henrietta, 46 pouces, prix régulier 98c, très bon marché à 75c

Henrietta, 46 pouces, prix régulier $1.25, prix réduit 87 1-2c.

Henrietta, 46 pouces, qualité régulière $1.37 1-2, réduite à $1

Drap d'Etoile Henrietta, 46 pouces, prix régulier $1.50, à présent $1.25

Chévioto Anglaise, qualité de 75c, prix de vente 59c

Storm Serge de 62c, réduite à 53c

Storm Serge de 85c, maintenant à 64c.

Crêpon, prix régulier 87 1-2c, prix de vente 46c

Nun's Veiling, prix régulier 75c, prix de vente 39c

Nun's Veiling, marchandise régulière $1, réduite à 79c

SOIES.

Soie noire, "Peau de Soie", prix régulier $1.50, prix de vente $1.25

Soie Gros Grain de 62c, réduite à $1

Sublime Soie et Laine, prix régulier $1, réduite à 87c

Soie Gluris noire, prix régulier 87 1-2c, réduite à 75c

1 lot de Soie Chinoise de 39c, réduite à 25c

1 lot de Soies Chinoises Fleuries, réduites à 19c

1 lot de Soies Swivel, toutes parties, seulement 25c

1 lot de Soies Chinoises fleuries, ancien prix $1, à présent 69c

1 lot de Taffeta noir Brocart, à deux couleurs de $1.25, réduit à 96c

1 lot de Taffeta noir Beurk, prix régulier $1.25, réduit à 96c

GILETS ET COLLERETTES.

Vous avez besoin de Manteaux pour les vacances.

1 lot de Collerettes en Drap pour dames, prix régulier $2.98, réduites à $1.86

1 lot de Collerettes de Dames, prix régulier $9.50, réduites à $5.45

Un autre lot pure laine, prix régulier $4.98, réduites à $3.65

1 lot de Collerettes, considérées à bon marché à $3.50, réduites à $2.20

Collerettes en Velours, très chic, prix régulier $12.50, réduites à $6.15.

Aussi un lot de Collerettes en Velours, se vendant $9.75, réduites à $4.85

1 lot de Beaux Gilets [Covert Cloth] à $5.98, réduits de $8

1 lot de Gilets couleur pâle, marchandise de cette saison, à $4.98, réduits de $7.50

Etoffes a Robes.

Nous réduisons les prix dans notre Dépt. d'Etoffes à Robes plus que jamais on a réduit auparavant à Lowell ou à Boston. Vous pouvez croire que c'est exagérer, et pourtant c'est à prise la vérité, car ce n'est pas rendre tout à fait justice à nos occasions.

Nous vendons tous nos India Twill noir, pure laine, à 25c, prix plus bas prix qu'on ait jamais faits, cela vous paiera de tire chaque item :

Et puis l'India Twill de 59c pendant cette vente 39c.

Croisé Anglais, 50 pouces de large, pure laine, ancien prix 75c, prix de vente 56c.

Surah Twill 48 pouces, 79c, ancien prix $1

Princetta Cloth, 48 pouces, autrefois $1.10, à présent 83c

Henrietta 46 pouces, pure laine, qualité de 59c, réduite à 39c

Henrietta 46 pouces, qualité de 75c, pendant cette vente 59c

L'Henrietta pure laine que nous vendons à 46c, réduite de 69c, sans égale à Lowell ou Boston.

Marquette Henrietta, 46 pouces (spécial) prix régulier 87 1-2c, notre prix 66c

Henrietta, 46 pouces, prix régulier 98c, très bon marché à 75c

Henrietta, 46 pouces, prix régulier $1.25, prix réduit 87 1-2c.

Henrietta, 46 pouces, qualité régulière $1.37 1-2, réduite à $1

Drap d'Etoile Henrietta, 46 pouces, prix régulier $1.50, à présent $1.25

Chévioto Anglaise, qualité de 75c, prix de vente 59c

Storm Serge de 62c, réduite à 53c

Storm Serge de 85c, maintenant à 64c.

Crêpon, prix

TELEGRAPHIE.

LA CRISE.

Les Ministres Ouimet et Caron ont Reculé.

ANGERS EST LE SEUL QUI A RESIGNE.

Sir Hector Langevin va Entrer dans le Cabinet.

Ottawa, 11—Le cabinet a siégé ce matin. Lord Aberdeen était présent, ainsi que MM. Caron et Ouimet, qui ont fait la prix sur promesse écrite de tous les députés Irlandais catholiques et anglais conservateurs que la loi réparatrice sera présentée d'ici à 6 mois.

M. Angers sort du cabinet et sir Hector Langevin le remplacera.

A 2 h. 30—Le vote sur une motion de non confiance sera pris à trois heures et quart.

On croit que le gouvernement sera battu par trois ou quatre voix.

A 3 h. 10—On dit que sir Hector Langevin remplacera M. Angers dans le cabinet.

M. Angers a quitté définitivement le gouvernement et retournera à Québec dans quelques semaines.

Dernière heure—MM. Caron et Ouimet viennent de prendre leurs fauteuils au milieu des huées de la Chambre.

L'OPINION DES JOURNAUX.

Le *Monde*:

"L'issue de la présente crise ministérielle, est d'une importance qui n'échappera à personne. De la tournure que prendront les événements, dépendra le maintien de nos institutions. Si ce présent gouvernement tombe et si la faction Haggart du ministère continue au dehors la guerre qu'elle a jurée aux écoles séparées, Dieu sait quelle agitation va s'en suivre. Tout l'édifice de la confédération sera ébranlé, nos droits et privilèges seront menacés, nos libertés mises en péril. Cela n'a pas besoin de démonstration.

"La province de Québec peut, sans crainte, se séparer de l'orangisme. Elle trouvera sans aucune difficulté dans l'élément modéré des autres provinces toute une armée de généreux alliés, pour mettre ses droits à l'abri des attaques du fanatisme religieux ou national."

La Minerve:

"On se demande ce que va faire le gouvernement, et plus d'un croit que nous sommes à la veille d'élections générales. On pense que sir Mackenzie Bowell demandera au gouverneur général une dissolution des chambres, afin de consulter le peuple sur la question scolaire; ct que cela lui sera certainement accordé. On signale déjà quelques signes précurseurs des élections. Ainsi M. Montagne faisait ostensiblement ses malles aujourd'hui et se préparait à partir pour son comté.

Dit l'*Evènement*:

"M. Bowell est très malade depuis hier."

Oui, son gouvernement aussi.

La Patrie:

"On disait aujourd'hui dans la rue que si M. Laurier était appelé par le gouverneur-général à former un ministère, il offrirait un portefeuille à l'hon. M. Chapleau.

"Nous ne savons ce que les évènements nous réservent de surprises, mais l'impression générale est qu'il ne faut accepter cette rumeur que sous toutes réserves."

L'HON M. CHAPLEAU.

Il est très regrettable qu'une erreur grossière de télégraphie ait fait annoncer hier matin à tous nos confrères ainsi qu'à nous que l'hon. M. Chapleau était monté à Ottawa en pleine crise ministérielle.

Nous sommes heureux de constater que les commentaires faits à cette occasion n'avaient pas de raison d'être et que M. Chapleau a scrupuleusement respecté la tradition parlementaire.

Lisez l'ETOILE.

L'HECATOMBE.

PENIBLE SCENE. UNE MERE CONNAIT LE CORPS DE SON FILS,

Les Derniers Details sur la Catastrophe de Craig's Road.

Lévis, 11—L'enquête se continue.

Une scène bien pénible a eu lieu hier lorsque madame Mercier a identifié, à Craigs Road, le corps de son fils, tué. La malheureuse poussait des gémissements à fendre l'âme. Elle s'est jetée sur le corps qu'elle embrassait. Les assistants ont été fort impressionné par la scène.

Les malades, à l'Hôtel-Dieu, ont généralement passé une très mauvaise nuit, mais on constate ce matin un mieux sensible chez tous, à l'exception de Mme Fontaine et de M. Daignault; on ne croit pas qu'ils puissent en revenir. Bien plus, les médecins sont d'opinion que leur mort n'est qu'une question d'heures. Contrairement à ce qui a été annoncé, M. Queensland n'est pas mort, bien qu'il soit sérieusement blessé. Un fait qui déroute tous les calculs des médecins, c'est le courage surhumain avec lequel l'abbé Desrosiers, curé de St. François Xavier de Brompton, supporte ses horribles blessures. C'est tout simplement incroyable. Il cause avec tout le monde et raconte tous les détails de l'accident comme s'il était absolument sans blessures et commodement assis dans un fauteuil. Il a vu arriver le convoi No. 2 et en voulant chercher son salut dans la fuite, il s'est laissé choir entre les wagons et la plateforme de la station. C'est alors que se produisit la catastrophe. Il fut renversé, broyé et traîné par les débris sur une assez longue distance. Il a une jambe et un bras de cassés outre de nombreuses et douloureuses contusions à la tête et au corps à tel point que les médecins ne promettent pas de le sauver.

Daigneault, un des malades de l'Hôtel Dieu, a eu le pouce tranché pendant l'accident. Le membre a été retrouvé dans un char plus loin.

A Ste Anne de Beaupré, hier, les survivants du désastre ont offert à Dieu des actes de reconnaissance et ont prié en commun pour le repos de l'âme des morts d'hier matin. Les pèlerins sont retournés le soir dans leurs foyers.

Lord Aberdeen a télégraphié s s sympathies aux victimes.

Le premier témoin entendu à l'enquête est M. Chs Lavoie, commis-marchand, de St Roch, de Québec. Il dit: Je suis allé hier à Craig's Road dans le but d'identifier le corps de mademoiselle Gaudette, de St Christophe d'Arthabaska, ma nièce, que je supposais être parmi les morts et, de fait, à mon arrivée, à Craig's Road, j'ai remarqué un cadavre décapité et qui m'a paru être celui de mademoiselle Gaudet, ma nièce. C'est par les vêtements que j'ai constaté cela. J'ai vu ce cadavre, hier matin. Le corps a été identifié par une des sœurs de la défunte. Son beau-frère l'a aussi identifié, la tête a été retrouvée plus tard.

Le second témoin. M.A. Dionne, le conducteur du premier des deux convois, dit: Je demeure à Notre Dame de Lévis et je suis à l'emploi du Grand Tronc comme conducteur depuis 1896.

Le conducteur Dionne raconte ensuite comment les lumières étaient placées.

L'enquête a lieu à la gare de l'Intercolonial, à Lévis.

DANS UNE MACHINERIE.

Wilfred Bergeron a Failli Perdre la Vie.

Manchester, N. H., 11 juillet—Wilfred Bergeron, un employé de Dana & Provost, fabricants de cadres de châssis à South Manchester, a été victime d'un terrible accident aujourd'hui. Son bras gauche a failli être arraché complètement et il ne s'en est pas manqué de beaucoup qu'il perdit la vie.

Bergeron travaillait près d'une machine à tourner et comme il mettait en place une pièce de bois, sa main gauche fut prise dans la machinerie, avec le résultat que l'on sait.

Le blessé fut transporté à l'hôpital du Sacré-Cœur où on dût faire l'amputation du bras gauche.

DANS SA PRISON.

DEMERS A UNE CONVERSATION AVEC SHORTIS.

Quelque Chose d'Interessant a Propos de ce Dernier.

Montréal, 11 juillet.—Demers, à la prison, dort très peu; il parle souvent de ses enfants aux gardes qui le surveillent jour et nuit. Depuis qu'il est en prison, il n'a pas parlé une seule fois du crime dont il est accusé.

Shortis ayant vu Demers à la porte de sa cellule s'essuyant les yeux comme s'il avait pleuré, a marché vers lui. Demers lui a dit: "Eh bien Shortis, on est tous deux dans le même cas; vous êtes mon compagnon dans le malheur."

Shortis a répondu en français: "C'est vrai, mais on aura l'occasion de se venger."

Le garde est venu interrompre la conversation, puis Shortis et Demers sont entrés dans leurs cellules respectives pour prendre leur souper.

Le père de Shortis et sa mère partiront pour venir au Canada le 3 septembre prochain. Ils s'embarqueront à bord du "Sardinian" en même temps que le juge Dugas et MM. McMaster avocat de la couronne et Greenshields, avocat deShortis.

Ce que la défense sera en mesure de prouver, c'est que la folie est héréditaire dans la famille de Shortis, car le grand-père de Shortis est mort fou dans un asile d'aliénés en Irlande et l'oncle de Shortis est actuellement dans une maison de santé. Très de coïncidence, c'est que la folie qui prédomine dans cette famille se rattache aux armes à feu. Le grand père de Shortis qui est décédé maintenant et son oncle qui est actuellement dans un asile d'aliénés avaient la même manie. L'oncle s'imagine qu'il est un grand guerrier. Il prétend qu'il est destiné à devenir le roi de l'Irlande par la force des armes. C'est un vrai Calixte Ier.

Olivette a Lakeview.

Olivette, cet opéra traduit du français qui est joué cette semaine à Lakeview par la compagnie Gilbert, est l'une des plus belles pièces théâtrales qui aient été rendues à Lowell.

Miss Gilbert tient admirablement bien le principal rôle, celui d'Olivette.

Frank Ranny comme Coquetico, ainsi que Tom Calahan et Edwards sont audessus de la critique. Les chœurs sont vraiment splendides.

☞ *Notre Magasin sera fermé à 6 hrs, Mardi, Mercredi, Jeudi et Vendredi soirs pendant l'été.*

Après le bal, (nous voulons dire après le Quatre) les occasions sont immenses. Nous devons changer de suite en argent $15,000 valant de Costumes Blazer et Etoffe de première classe, en Mélanges de fantaisie, en Serge, Draps, &c., y compris des Collerettes, des Peignoirs, des Corsages en Soie ou blanchis.

—x—

VALEURS SPECIALES

—POUR—

Vendredi et Samedi

Jupes Separees. 50 Jupes en Duck blanc, valant $1.-75; pendant cette vente **98c.**
36 Jupes en Flanelle bleue, valant $2, pendant cette vente, **98c.**
Jupes en Crépon de fantaisie de $12.50, pour **$6.75.**
Jupes en Mohair fleuri de $5, pour **$2.97.**

Costumes. Costumes en Serge de $9 pour **$4.98.**
Costumes en Duck de $3 pour **98c.**
Costumes en Piqué, de $5 pour **$2.98.**
Costumes de ville, de $15 pour **$8.75.**

COLLERETTES en Soie, de $10, pour **$4.98.**
COLLERETTES en Velours de $12.50, pour **$7.50.**
COLLERETTES en Drap, de $6, pour **$2.98.**

☞ Ne dépensez pas un dollar avant de venir chez

CHRIS HOLMES, - Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à **M. Jos. Durand,** en haut de l'établissement.

☞ *Notre Stock d'Habits et de Pantalons Légers est encore au Complet.*

Nous pouvons en dire autant de notre immense assortiment de *Chapeaux de Paille, de Chaussures Légères. Sous vêtements Légers et une Grande Variété d'Articles de toilette de toutes sortes. AINSI DONC*

Avant de prendre vos vacances
Pensez à toutes les jouissances
Que vous procurera votre belle apparence
Si vous profitez de nos marchés immenses.

Parthenais Freres,

Hardes Faites, Articles de Toilette, Chapeaux, Chaussures et Souliers de toutes sortes,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.

Photographies De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

River View Ressort.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

Soyons Unis, Soyons Distingués

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS., SAMEDI, 13 JUILLET 1895. No. 704

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Melles Lena Labumière, Marie-Louise Filiot, Amelia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THÉS, 58 rue Merrimack.

Avant l'Inventaire.

Nous désirons réduire notre stock d'Habits, d'Articles de toilette pour hommes, et de Chaussures, aussi bas que possible. Par conséquent, nous vendrons aujourd'hui et demain à des prix inouïs.

☞ Venez voir vous-mêmes aux Nos.

197-199 Rue Middlesex

J. B. D. Jacques,
AVOCAT,
Avec Trull & Wier,
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
-: Medecin et Chirurgien, :-
318 Rue Bridge.
Lowell, Mass.

Consultations: 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Berrister's Hall

Hamacs, paniers, appareils de pêche, etc., à bas prix chez H. C. Girard.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Encoré une vente à sensation dans le sous-sol de A. G. Pollard & Cie. Des Ducks pour 3 1-2 cts. la verge.

Il paraîtrait que M. John W. McEvoy ne veut pas la candidature démocratique au poste de sénateur.

Achetez un beau mackintosh qui ne se découd pas ni ne se durcit chez Putnam & Son. C'est indispensable quand il pleut.

Le département des indiennes du Merrimack est tenu en opération une heure de plus chaque jour, vu le grand nombre de commandes.

Pourquoi acheter de mauvaises chaussures quand on peut en avoir de si bonnes à bas prix au Bijou Shoe Store. Demandez M. Chs Dupuis.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, S, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

La rumeur disait hier que le matériel du *Vox Populi* qui vient de décéder allait être vendu à l'encan. La Traders & Mechanics Insurance Company a une hypothèque de $12,000 sur ce matériel.

Des artistes dans leur métier qui font des ouvrages irréprochables sont MM. Lavallee & Lamourenux, les populaires bijoutiers de la rue Cabot. Allez leur faire une visite et vous serez enchantés de ce qu'ils feront pour vous.

En vente à la Librairie Française, coin de Moody et Tilden, les numéros de juin et juillet de La Bonne Littérature Française. Ces ouvrages ont pour titres "Les Deux Jeanne" et "Le Martyre d'une Mère." Le prix n'est que de 10 cents chacun. C'est quelque chose de bien joli.

M. Jos. Albert, notre populaire entrepreneur de pompes funèbres, doit recevoir aujourd'hui un magnifique corbillard qui va surpasser tout ce qu'il y a en ville dans le genre. C'est un signe de prospérité et nous sommes convaincus que le public canadien saura apprécier les sacrifices que fait M. Albert pour maintenir son établissement de pompes funèbres sur un haut pied, afin de donner satisfaction à tout le monde.

M. Hubert Denault est connu pour être le champion des vendeurs de machines à coudre et surtout il est connu pour vendre les meilleures aux plus bas prix. Mais ses aptitudes ne s'arrêtent pas là: les instruments de musique, tels que piano, etc., qu'il a ajoutés à son commerce sont un succès. La raison en est bien simple: il vend des pianos à des bas prix incroyables et les conditions sont des plus faciles. Allez le voir, 28 rue Cabot, porte voisine de la pharmacie Hénotte.

Potins Politiques.

Dans les cercles politiques on parle de "Bill" Hayes, notre représentant à la législature, comme candidat à la mairie, et Fred Lawton candidat à la législature. Le sénateur Foss aura tout probablement la rénomination.

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des nôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

Accident Pénible.

Hier après-midi, vers les 3 hrs, un jeune garçon de 6 ans, fils de M. Samuel Roy, qui demeure au coin des rues Cheever et Tucker, est tombé du troisième étage de la maison de son père. Il a été relevé sans connaissance et baignant dans son sang. Il n'a repris connaissance que vers les 3 hrs, ce matin, et sa vie est en danger.

Il était sorti du logis de ses parents qui demeurent au troisième et était monté sur les échelles de sauvetage, donnant sur la rue Tucker. Il perdit l'équilibre et tomba sur les roches qui forment le trottoir. Il reçut des blessures à la tête et au corps qui mettent ses jours en danger.

Avis.

Notre agent est à visiter Manchester, Haverhill et différentes villes du Maine et du New Hampshire. Nous espérons qu'il recevra partout un bienveillant accueil.

Notre Probleme.

Nos lecteurs trouveront en deuxième page le calcul de M. Aristide L. Pélissier, de Concord, N. H., qui est le seul dont la solution soit correcte.

Ci-dessous nous donnons la liste des personnes qui nous ont fait parvenir des solutions:

Aristide L. Pelissier, Concord, N. H., 13,673,-076 12-13.

Clovis Ouellette, 100 rue Luddam, Lowell, Mass., 57,692,-307 69

Joseph Vaillancourt, rue Middlesex, 57,692,307 9-13.

Toussaint Duprez, Petit Canada, 57 692,307 69-100.

D. S. Léger, 34, rue Elm, Waltham, Mass., 57,692,307.

Amanda F., Haverhill, 57,-692 325.

Hedwidge F., Haverhill, 59,-538,461 7-13.

Emmanuel Crépeau, de la maison Puffer & Son, Lowell, 14,-099,300.

Philomène Turcotte, St Jean Isle d'Orléans, P. Q., 57,692,-307 9-13.

Hervé Racette, élève du collège St Joseph, 57,692,301.

H. Camirand, Lowell, 57,692,-307.

Léon Crépeau, élève du collège St Joseph, 41139,448 1-13.

Louis Charland, rue Moody, 57,-692,308.

Une ancienne élève du couvent St Joseph, 40,707,692.

R. Bernard, Lawrence, Mass., 57,692,308.

Ludger Nicol et Joseph Gagnon, de Lowell, tous deux 13,-495,034.

Nous félicitons chaleureusement M. Pélissier, de Concord, N. H., qui nous a fait parvenir la seule bonne réponse.

MM. Crépeau, Nicol et Gagnon ont presque touché au but; il est évident qu'ils ont trouvé la bonne méthode, mais ils ont dû se tromper en calculant. Nous les félicitons aussi.

DE L'ARGENT

Jete par la Fenetre a Lowell.

Mde Marie Chalifoux prêta l'autre jour son porte-monnaie qui contenait $6 au bébé de la femme chez laquelle elle était en visite. L'enfant jeta le porte-monnaie par la fenêtre, et le fils d'un nommé Maghore Mosse le ramassa et courut le porter à son père.

Mosse a été arrêté parce qu'il nie avoir l'argent.

Vente a Reduction.

M. J. W. Alexander ayant fait l'acquisition du magasin d'Alfred Simard, rnmpli d'articles de toilette, de chapeaux, de cravates, de sous-vêtements, d'overalls, etc, afin de faire place aux marchandises d'automne, a fait une immense réduction sur tout son stock. Voici quelques-uns des "bargains" offerts: Chemises d'hommes, valant 50c. pour 25c. et autres de 60c. réduites à 35c, de 75c. réduites à 49c. Il a en mains frocs de boucher, habits de barbier et overalls de tout genre. N'oubliez pas de venir voir ses chemises blanches repassées à 50c. Pour vous convaincre, venez en foule et jugez par vous-mêmes, coin des rues Merrimack et Hanover.

UNE ARRESTATION

A Propos d'un Cheval Vole

D. F Donovan de Lawrence a perdu un cheval il y a quatre semaines.

Il lui a probablement été volé; toutefois il fut trouvé errant dans les environs de cette ville le lendemain du départ du cirque de Ringling Bros

Personne ne le réclamant, l'animal fut conduit à l'écurie de louage de Peabody; puis on annonça la chose dans une couple de journaux.

Le propriétaire du cheval ne se montra pas. Or, hier l'un des employés de Peabody mena le cheval chez un forgeron et il le monta pour revenir. M. Donovan, qui était en ville, aperçut son cheval qu'il reconnut aussitôt. Il appela la police et fit arrêter l'employé, croyant bien fermement que c'était l'individu qui lui avait volé son cheval.

On s'explique de part et d'autre, ce qui mit fin à l'incident. M. Donovan rentra en possession de son cheval et l'employé retourna à pied à on travail.

Allez Chez L. P. Turcotte.

Si vous désirez de bonnes boissons pures et à bon marché. Vous serez servis avec la plus grande courtoisie et vous aurez le meilleur choix de liqueurs en ville.

La Worthen House se trouve sur la rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Livraison à domicile quand on le désire.

Un Nouveau Magasin.

M. D. Belleville vient de faire l'achat de l'étal de boucher et du stock d'épiceries de Charbonneau & Co., 626 rue Merrimack. M. Belleville vendra pour argent comptant et aux prix les plus bas de la ville. Il invite ses anciennes pratiques d'aller lui faire une visite et leur promet satisfaction.

Lisez l'ETOILE.

Notre magasin sera fermé le mardi, e mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Les chances sont que les vacances ne finiront pas sans que nous ayons du temps pluvieux.

Avec un beau Mackintosh qui a l'air d'un pardessus léger, ne se découd pas, ne durcit pas non plus, vous serez bien habillé pour les changements de température

Nos Mackintosh Coats ne font non seulement bien; mais nous les garantissons satisfaisants sous tous les rapports.

De couleurs pâles et sombres, avec ou sans collerettes.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

N'oubliez Pas

Qu'il y a 4000 livres de belles Plumes de poules à vendre pour 8 cts la livre seulement chez

P. Z. HEBERT,

RUE AIKEN.

C'est certainement une bonne chance à ne pas oublier, surtout pour les pratiques de M. P. Z. HEBERT.

Reduction ✱ Generale

Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.

Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.

Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et elles verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.

Mme P. L. Gregoire,

318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Bon a Savoir!

Malgré les magnifiques affaires que nous avons faites depuis le commencement de cette saison

Notre Stock d'Habits et de Pantalons Légers est encore au Complet.

Nous pouvons en dire autant de notre immense assortiment de *Chapeaux de Paille, de Chaussures Légères. Sous vêtements Légers et une Grande Variété d'Articles de toilette de toutes sortes. AINSI DONC*

Avant de prendre vos vacances
Pensez à toutes les jouissances
Que vous procurera votre belle apparence
Si vous profitez de nos marchés immenses.

Parthenais Freres,

Hardes Faites, Articles de Toilette, Chapeaux, Chaussures et Souliers de toutes sortes,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.

Photographies De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

River View Ressort.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

A. G. POLLARD & Cie.

Occasion Speciale
DANS NOTRE SOUS-SOL
—POUR—
SAMEDI et LUNDI.

Coupons de
DUCKS FLEURIS
A 3½ cts la verge.

Ces Marchandises sont une Indienne forte et epaisse et ont une valeur de 8 a 10 cts, nous allons clore ce qui nous en reste a **3½c. la verge.**

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française.—MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, Ls A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Gamlin, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoldine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L. ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 13 JUILLET 1895.

Qui l'a Tuée?

Le drame de St Henri préoccupe toujours les esprits.

On se demande si c'est bien le mari de la victime qui a commis le meurtre. Les uns disent oui, les autres non; mais nous croyons que personne en sait bien long sur ce sujet. Certains témoignages entendus à l'enquête du coroner etaient défavorables au prisonnier Comment pouvait-il en être autrement? Quelle est la famille qui n'a pas ses petites misères? On ne peut pas toujours être de bonne humeur. Qui n'échappe pas parfois un gros mot? Il est à peine lâché qu'il est oublié. C'est l'histoire de tous les jours.

Qu'un mari ait une de ces petites querelles avec sa tendre moitié et que le lendemain on trouve la pauvre femme assassinée: de suite les soupçons se portent sur le mari.

Une chose est bien certaine: c'est que les preuves que l'on pourra amener contre l'auteur du crime de St Henri seront purement circonstantielles.

Le coroner a pretendu que le meurtre n'a pu être commis par une personne dans l'avant-midi sans que les voisins aient vu le meurtrier entrer ou sortir de la maison Demers.

Ce n'est pas notre avis. C'est une question de coïncidence. Un homme peut pénétrer dans une maison sans être vu ou plutôt sans être remarqué; une autre fois tous les voisins l'apercevront.

Il arrive assez fréquemment qu'un colporteur trouve une femme toute seule dans sa maison et se permet des polissonneries. A St Henri surtout ces gens-là avaient importné bien des époux, si l'on en croit ce qu'on rapporte sur leur compte, ce qui est loin de disposer le public en leur faveur.

Dernièrement, une dame n'a pas été peu surprise, en entrant dans sa chambre à coucher, d'y trouver un colporteur syrien. Quand elle a voulu le faire sortir il ne s'est pas dérangée; elle a appelé son chien et l'effronté est parti. Une autre femme raconte qu'un beau jour elle a trouvé un de ces étrangers en train de faire l'inventaire du contenu d'un tiroir. Quand elle lui a demandé la raison de sa présence dans la maison, l'audacieux colporteur s'est contenté de lever les épaules.

On peut donc raisonnablement supposer que Mde Demers a été assassinée par un colporteur qui l'a surprise au lit et qui, pour l'empêcher de dévoiler ses violences criminelles, l'a étranglée. La défunte était une jolie femme, et les propositions dont elle avait été l'objet il y a quelque temps, ne sont peut-être pas étrangères au meurtre mysterieux et épouvantable dont nous avons déjà raconté les détails.

On n'a pas entendu le bruit d'une lutte dans le logement situe au dessous de celui qui était habité par la famille Demers. Très-bien.

Un meurtre peut être commis sans que la victime se défende. Si c'est un colporteur qui a tué Mde Demers, il a pu le faire avant qu'elle ait pensé à résister. Un coup bien assené sur la tête, ou les doigts enfoncés dans la gorge pour étouffer la victime-voilà qui aurait pu empêcher toute résistance.

Puis ce colporteur avait peut-être l'habitude de fréquenter la maison, de sorte que Mde Demers n'avait aucune défiance. On peut aussi supposer que la victime avait un amant inconnu des voisins, un homme, par exemple,

REPONSE: 13,673,076 12/13.

CONCORD, N. H., 25 Juin 1895.

Monsieur le Rédacteur de L'Etoile,

Je vous envoie une solution du problème qui a paru dans votre journal de la semaine dernière. Donc voici: "Il y a 130 ans on comptait 60,000 Canadiens-Français, aujourd'hui nous sommes 3,000,000 tant au Canada qu'aux Etats Unis. Quel sera le chiffre de notre population dans 50 ans?"

Les exp'ications suivent:

Je commence d'abord par trouver combien de fois la population s'est redoublée pendant l'espace de 130 ans qui en premier lieu était de 60,000.

Après s'être redoublée 1 fois la population était de	120,000.
Après s'être redoublée 2 fois la population était de	240,000.
Après s'être redoublée 3 fois la population était de	480,000.
Après s'être redoublée 4 fois la population était de	960,000.
Après s'être redoublée 5 fois la population était de	1,920,000.

Donc après que la population se fût redoublée 5 fois, le chiffre était de 1,920,000 A présent je veux trouver la différence entre 3,000,000 et 1,920,000 pour connaître quel est la fraction de l'augmentation après qu'e la popu'ation fût de 1,920,000 pour atteindre le chiffre de 3,000,000.

La différence est de 1,080,000. Donc $\frac{1,080,000}{1,920,000}$ réduit à sa plus simple expression équivaut à $\frac{9}{16}$. Dans l'espace de 130 ans la population s'est redoublée $\frac{5}{9}$ fois. Il s'agit de connaître à présent: Si dans 130 ans la population s'est redoublée $5\frac{9}{16}$ combien de fois se redoublera-t elle dans 50 ans. Je procède d'apres la m'thode de l'unité:

Dans 130 ans la population s'est redoublée $\frac{5}{9}$ fois.

Dans 1 an la population s'est redoublée $\frac{5}{9 \times 130}$

Dans 50 ans la population s'est redoublée $\frac{50 \times 5\frac{9}{16}}{130} = \frac{50 \times 89}{130 \times 16} = \frac{4450}{2080}$

$\frac{4450}{2080} = 2\frac{9}{208}$ fois.

Donc dans 50 ans la population se redoublera $2\frac{9}{208}$ fois.

La population est supposée d'être 3,000,000; après s'être redoublée une fois elle sera 6,000,000; après s'être redoublée deux fois elle sera 12,000,000. Ensuite je trouve le nombre de $\frac{9}{208}$ de 12,000,000 qui équivaut à 1,673,076 $\frac{12}{13}$. Donc la population d'aujourd'hui de 3,000,000 dans 50 ans se redoublera $2\frac{9}{208}$ fois et le chiffre total sera **13,673,076 12/13.**

Votre tout dévoué,

ARISTIDE L. PELISSIER,
Concord, N. H.

PREUVE DU CALCUL:

A présent que ma solution est trouvée, je vais en faire la preuve, car c'est en faisant la preuve qu'on voit si un calcul est correct.

J'ai trouvé que la population s'était redoublée $5\frac{9}{16}$ fois dans 130 ans et que dans 50 ans elle se redoublerait $2\frac{9}{208}$ fois. Par ce raisonnement je suis arrivé avec le chiffre de $13,673,076\frac{12}{13}$.

Le nombre par lequel je veux baser ma preuve est 150,000,000 Or si 60,000 ont donné 3,000,000 dans 130 ans qui équivaut à 50 fois 60,000; 3 millions devraient donner 150,000,000 dans le même espace de temps pourvu que la même moyenne d'accroissement soit gardee et elle se redoublera le même nombre de fois.

La population est supposée être 3,000,000.

Après qu'elle se sera redoublée 1 fois elle sera de	6,000,000
Après qu'elle se sera redoublée 2 fois elle sera de	12,000,000
Après qu'elle se sera redoublée 3 fois elle sera de	24,000,000
Après qu'elle se sera redoublée 4 fois elle sera de	48,000,000
Après qu'elle se sera redoublée 5 fois elle sera de	96,000,000
$\frac{9}{16}$ de 96,000,000 équivaut à 54,000,000 —	54,000,000
Donc la population d'aujourd'hui dans 130 ans sera de	150,000,000

A. L. P.

que non commerce obligeait de se rendre chaque jour chez les Demers un laitier, un garçon épicier outout autre commerçant. Les amours criminelles poussent souvent au crime.

Nous ne sommes pas toujours au courant de ce qui se passe chez les voisins, n'est-ce pas?

Espérons qu'un innocent ne souffira pas pour le véritable coupable dans cette mystérieuse tragédie de St. Henri.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

Feuilleton de L'Etoile.

LA

Vengeance de Maxime

PAR

EDOUARD DELPIT.

XII.

—Vous l'aimez toujours? demanda-t-il.

—Je l'ai tant que j'aurai un souffle .. Bérangere morte! Non, c'est impossible. Monsieur... mon père ... dites moi que c'est impossible .. Je l'aurais senti... Je vous en conjure, ayez pitié de moi... J'ignore tout d'elle... Dites-moi tout... dites-moi tout.

Maxime secoua la tête en signe de refus.

—C'est dans un autre but que je vous cherche. Je vous savais malheureux, je souhaite d'alléger vos souffrances.

—Elles ont dépassé les bornes maintenant.

—Les sincères abnégations ont parfois leur salaire. Etes-vous sérieusement prêt à me suivre?

—Ah! plus que jamais.

Bien. A demain soir.

Maxime ébaucha un signe de croix dans l'air, au-dessus de la tête de Philippe, et, d'une voix au peu tremblante:

—La paix de Dieu soit sur nous!

Le général ne manifesta aucune surprise quand son fils le mit au courant; mais, s'il connaissait l'entrée de Medington dans les ordres, il ignorait et ne put dire l'époque et les circonstances de la mort de Bérangère.

Philippe et son guide arriverent le surlendemain à Marseille.

Vente de Reduction
Du Milieu de l'Ete.

Nous venons de terminer la REDUCTION de toutes nos Marchandises d'Eté. Les anciens prix étaient bas, mais les nouveaux prix sont tellement plus bas que nous avons la certitude que nos tableys vont être complétement vides avant la fin de la saison. Venez voir notre assortiment

D'Habits en Cheviotte Bleue

Que nous offrons maintenant pour **$6.00 l'Habit.**

D'autres marchands demandent $10.00. Nous les vendons pour $6 Venez voir les jolis

Habits en Cheviotte Melanegee Ecossaise

Que nous vendons à **$6.00 l'Habit.**

Nulle part ils peuvent être achetés à moins de $10. Notre prix est $6.00 l'habit

Allez chasser ou pêcher pendant vos vacances. Si vous y allez, nous avons quelques Habits dont les points sont entamés, ils sont durables et nous les vendons aux 9 le les plus bas qu'on ait vus.

Désirez vous un bon et chic Habit d'Affaires? Nous en avons qui vous feront aussi bien que ceux de n'importe quelle maison dans l'Etat, et de beaucoup à meilleur marché

Nous avons un beau stock **d'Habits en Serge** à des prix allant **de $7.00 à $12.00.**

Nous vendons les meilleures Habits en Clay Diagonal Worsted, Sack ou Frock pour $10 00 sur ce marché ou n'importe quel autre. Si vous désirez quoi que ce soit en fait de Vêtements pour Hommes et Garçons, Chapeaux ou Article de Toilette, cela vous paiera de venir examiner notre stock Marchandises Recommandables. Les Prix sont garantis les plus bas pour la qualité des marchandises.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Medington prit une voiture, jeta un nom au cocher; on quitta la ville, et la route qui borde la mer fut suivie jusqu'à une bastide perdue au milieu des eucalyptus et des olivjers. Maxime descendit le premier, enveloppa Philippe d'un de ces regards aigus qui, dans son adolescence, faisaient frissonner Mathilde Nortier; puis, il le saisit par le bras, l'entraîna dans le jardin et, désignant des sièges, commanda brièvement:

—Attendez-moi ici.

Le soleil couchant embrassait la Méditerranée, les flots scintillaient au loin sous de larges plaques moirées d'or. Il marcha vers la demeure et pénétra dans un salon où le baron Amaury de Chazeuil, installé en un fauteuil roulant à la garde de Mrs Cools, scandalisant la brave dame de ses œillades, où Bayelle lisait un journal, où Bérangère cousait des habits de pauvres. Bayelle se leva presque respectueusement devant son neveu et la jeune fille eut une exclamation chagrine, tandis que Mrs Cools disait, en désignant la robe blanche:

—Ah! miss Pernett, M. Medington est vraiment *beautiful* ainsi.

Venue d'une Anglaise, l'observation manquait peut-être aux convenances; mais une Anglaise à l'étranger!... C'était la première fois que Bérangère revoyait Maxime, depuis le jour où il lui avait dit: «Vous ne m'aimez pas assez pour être heureuse par moi, je vous aime trop pour gêner votre bonheur, je me supprime.» Ce costume monacal, cette figure dévastée, le souvenir de l'ardent amour dont elle ne s'était dissimulé ni la puissance ni la noblesse, l'impressionnaient péniblement.

—Ma visite va-t-elle vous faire pleurer? demanda doucement Maxime. Vous auriez tort. J'ai trouvé ma véritable voie. Le cardinal a besoin de martyrs; j'en étais un—de naissance.

Il mettait presque de la gaieté dans ses mots; après un léger silence, il insista:

—Car, vous savez, Bérangère, là-bas, on meurt sérieusement.

—Que vous êtes cruel!

—Et peu généreux, hasarda Bayelle.

[*A continuer.*]

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour se lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie (infaillible) elle rend la peau douce et lisse, et délicate le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75¢ la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Delbis & Cie
Lowell (Mass.)
Propriétaires du Dr. Delbis's Klinik

ON DEMANDE une fille ou dame pour se rendre utile dans une maison de pension. S'adresser à M. Damase Hébert, 304 rue Moody.

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.

Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

LA
"Home Bakery,"
521 RUE MERRIMACK,
(Près du marché de Chase.)
PAIN "HOME MADE,"
GATEAUX ET PATISSERIE,
De la Meilleure Qualité.
Fèves cuites au Four et Pain Bis, Samedi soir et Dimanche matin.
Fèves cuites au four, 5 cts le Pot.
Ouvert chaque jour à 5 hrs. a. m.
J. A. GYETTE & SON.

ON DEMANDE 10 ouvriers charpentiers trouveront immédiatement emploi en s'adressant à M. Vital Robert, 33 Fifth Avenue, Pawtucketville

ON DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, active, pour voyager dans les intérêts de grande maison respectable. Salaire, $780, payable $15 par semaine et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Mettre timbre à la lettre une enveloppe affranchie. The Dominion Company, 328 Omaha Building Chicago.

Le Casino
L. Roussin Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitéte.

Une bouteille de CLARET ou une boite de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.
Qu'avez-vous pour le 4 Juillet
Etes-vous approvisionné ?
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
RUE MERRIMACK.
Il tient assez une spécialité de la Célèbre Bière de Jonce et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Vins Fins.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
93 Rue Merrimack, - coin de

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Terrain pour bâtir à la tête du futur parc de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.
Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.
COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec tubs', eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.
Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.
Immeubles achetés et vendus à commission.
A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25¢ la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50¢ la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes Salées à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

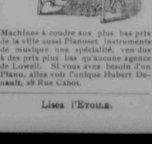
-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles
Pour toute espèce de maladies Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résutats, je pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 472 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, les lundis et mardis soirs de 7 à hrs, et le midi de 1 à 2 hrs, au
No 22 Rue Cabot.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux. livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Lyon Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tuck, James Franch.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

P. LANARD DITI THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Agent dépositaire du Vin de St. Georges infaillible pour la digestion, faiblesse des fonctions, constipation, les fièvres, l'estomac, etc Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous en serez satisfaits.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE."
☞ Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.—F. C. LEW, Propriétaire.



Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi l'honnêt instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Demault, 18 Rue Cabot.

Lisez l'ETOILE.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la ue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 20 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m ; — Dimanches, 7 25, 7 30 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, m.
Pour Newburyport et Amesbury — 2 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmonfalls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Lewiston — 5 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Bangor, Belfast, Waterville, Skowhegan, et Rockland—8 30, a m; 2 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; 2 05, 5 10 p m. ...ontreal et Québec— 8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport et St John (par bateau) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION OUEST.
Les départs de Lowell, Sept. 1894. les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, 7 45, *8 50, ¶9 00, *9 40, 11, a m; *2, ¶3 00, 4 30, ¶5 40, p. m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 4 48, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, *7 48, *8 37, 9 03, *9 50, 11 03, a m; 12 00, m, 1 43, ¶3 03, 4 02, 4 33, ¶5 21, ¶5 45, *6 26, *7 51, p m; — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; ¶4 15, 6 00 p m.
Pour Woburn — ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, *6 46, 7 00 m; Dimanches, 8 45, a m; ¶4 15, 6 03, p m.
☞ Express, ¶ seulement Northern Depot. ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 3 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas ont du Northern Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 05, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 4 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—¶ 14 a m; ¶ 3 50, ¶ 43, 5 42 p m; Dimanches, 4 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene—9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 4 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord— 7 37, 9 14, (à Nashua seulement), 9 45, a m. 12 11, 1 50, 3 43, 5 42, 6 21, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 1 m, 2 00, 5 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Peacock, Franklin, Lebanon et White River Junction — 9 45, a m; 12 11, 1 50, 5 42, ¶8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction—1 50 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 50, ¶8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington, St Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45, a m; 12 11, ¶8 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a. m.; ¶ 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction—9 45 a m; 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
¶ Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un dégant char-parlor et chars-dortoirs entre
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
la Cote du Pacifique,
Détails plus particuliers concernant les routes et les taux aux principaux Bureaux de Billets.
D. J. FLANDERS S. Agent général des passagers.

Quand vous l'avez,
Vous l'avez pour tout de bon.
Et le meilleur n'est pas trop bon pour la
GILBERT OPERA CO,
Et la clientèle de Lakeview. La première fois en deux ans au
Theatre de Lakeview.
A partir de Lundi 8 Juillet,
Le plus joli et le plus joyeux des Opéras
OLIVETTE,
Avec Miss
Florence Gilbert
Tenant le principal rôle.
La Distribution:
Capitaine De Merrimack, Tom Callahan.
Valentine, - John Lloyd.
Duc des Ifs, - Frank Edwards
Coquel'cot, - Frank Ranney.
Moustique, - Miss Marie Zahn
Veonlitine, - Miss Eva Leslie
Mathilde, Miss Katharine Powers
Olivette, Miss Florence Gilbert.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
66 Rue Merrimack,
Chambres 24 et 25.

Mme JULIE PROVOST,
212 *Rue Merrimack,*
Chambre 5.
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Vins, Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Appareil Perfectionne,
BREVETE,
Pour la Fabrication rapide et facile des
Vins, Bieres, Idras, &c.
Ce nouveau système d'appareil réunit des avantages connus jusqu'à ce jour et que l'on peut certifier être le dernier mot de la science vinicole. La qualité *Supérieure* des vins obtenus, soit avec du raisin frais, soit avec du raisin sec, est confirmé par un grand nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garanti. S'adresser pour demandes et renseignements à
M. Paul Biarnes,
31 et 35 rue St-Pierre,
Québec, Canada.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Bébés. &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 240

— L E —

TRESOR DU FORCAT

PAR

Xavier de Montepin.

QTATRIEME PARTIE

XXXIV

On ne passe pas! lui cria le brigadier.

Messieurs, répondit Vaubaron, c'est Dieu qui vous envoie, car j'allais à votre recherche.

Dans quel but?

Dans le but de vous livrer un grand coupable.

Parlez-vous de l'auteur du meurtre commis dans l'avant-dernière nuit à trois lieues de Quimper?

Je n'en sais rien, mais j'en jurerais, car l'homme que je vais mettre entre vos mains est capable de tous les crimes, et je vous le dénonce comme deux fois assassin.

Où est cet homme?

Je vais vous conduire.

Les gendarmes entourérent Vaubaron, qui tourna bride et reprit la route qu'il venait de parcourir. Chemin faisant, le brigadier examinait avec une défiance manfeste ce guide étrange dont la mine et le costume lui semblaient éminemment suspects, et il se promettait de lui faire subir un interrogatoire minutieux, aussitôt que le premier incident aurait été vidé et l'allure ralentie des chevaux permettrait au dialogue de s'engager utilement. En moins d'une heure, la petite troupe arrivait en face de la cahutte abandonnee.

Qu'est-ce que c'est que ces chariots? demanda le brigadier en voyant les deux voitures dételées au bord de la route.

L'un est à moi, l'autre est à l'homme que vous allez prendre.

Nous le trouverons dans cette masure?

Oui.

Mais la porte est ouverte.

Oh! soyez tranquille, il est bien gardé!

Le brigadier, deux de ses hommes et Vaubaron descendirent de cheval, franchirent le fossé et se dirigèrent ver la cahute. Le brigadier passa le premier et jeta un regarda l'intérieur.

Ah ça? mais, camarade, qu'est-ce que vous racontiez donc? demanda-t-il d'un ton moqueur en se retournant. Il n'y a personne là-dedans!

Vaubaron fit un geste de stupeur et de désespoir.

Personne! s'écria-t-il, vous prétendez qu'il n'y a personne?

Un chien étrangle, voilà tout, et c'est insuffisant! Du reste, voyez vous-même!

Ah! balbutia Vaubaron atterré, anéanti, le misérable aura pris la fuite!

La chose est, ma foi, bien possible, fit le brigadier d'un ton goguenard; mais, en attendant qu'on le rattrape, montrez-moi vos papiers, mon brave.

Mes papiers! je n'en ai pas! répondit brusquement Vaubaron. Oh! point de questions, elles seraient inutiles! faites votre devoir, arrêtez-moi! je ne résiste pas, je trouve juste d'être prisonnier! Je n'ai qu'une prière à vous adresser, une grâce à vous demander à genoux, celle-ci: Ne perdez pas une minute, crevez les chevaux s'il le faut pour me conduire plus vite auprès d'un procureur du roi, d'un juge d'instruction, d'un magistrat enfin. La vie et l'honneur d'un innocent, le châtiment d'un infâme assassin en dépendent!

Que diable! si vous étiez si pressé, il ne fallait pas nous amener ici! répliqua le brigadier. Mais je n'ai rien qui me retienne, et puisque vous avez hâte d'arriver, nous irons vite! A cheval et en route!

Un des gendarmes resta près de la cahute pour garder les deux chariots, et les autres repartirent au galop avec Vaubaron.

XXXV

Les dernières scènes de cette longue histoire vont se précipiter et le recit que nous allons mettre sous les yeux de nos lecteurs ne sera qu'un rapide sommaire des faits qui devaient amener le dénouement.

Disons d'abord que Paul Mercier, au moment où la carriole de l'aubergiste du "Coq hardi" roulait sur le pavé de Quimper, crut tout à coup apercevoir à l'angle d'une ruelle le profil de Rodille. Il descendit aussitôt de la voiture et se mit à la poursuite du ténébreux agent d'affaires, mais, soit qu'il eût été le jouet d'une illusion, soit tout autre cause, il ne parvenait point à le rejoindre.

Désolé de son échec, et cependant fortifié dans son espoir qu'il était bien sur les traces de Blanche et de ses ravisseurs, il se mit à visiter les hôtels et les auberges, questionnait partout au sujet des trois voyageurs dont il donnait le signalement.

Il ne tarda point à découvrir l'hôtellerie où Rodille, Fritz Horner et Blanche avaient passé vingt-quatre heures, et comme tout se sait vite dans une ville de province et se se répète de même, on le renseigna très exactement sur la situation de la maison de campagne louée par les Parisiens, au bord de la mer, à une demi-lieue de Penmarck.

L'aventurière en question es entrée au bureau de MM. Provost et Gougeon, marchands de bois et de charbon, et a demandé à téléphoner. Pendant qu'elle était dans le bureau elle aurait vole une montre en or dans l'hôtel de M. Provost, qui était suspendu à une patere.

La montre a été retrouvée par le detective Trempe chez le juif Aronson.

Elle l'avait mise en gage pour $12.50. La valeur de la montre est de $125.

La jeune femme a comparu en cour de police devant le magistrat Lafontaine. Elle s'est déclarée innocente.

Son procès a été remis à mardi prochain. Dans l'intervalle, la femme Archer et sa petite fille ont été expédiées à Ste Darie.

ST JEROME

UN MÉDECIN EN FUITE

—M. le Dr Jules Prévost, de St Jérôme, a failli être victime d'un accident sérieux. Il revenait du Gore en voiture, où il était allé visiter un malade; en arrivant au cimetiere, situé à un mile de St Jérôme, il s'aperçut que le soleil chauffait très fort, mais il n'entint pas compte. Quelques instants plus tard, en se retournant, il s'aperçut que sa voiture était en feu et que ce qu'il mettait sur le compte du soleil, n'était autre chose que les flammes qui lui léchaient le dos.

Le docteur s'empressa de se jeter à bas de sa voiture et de se rouler dans l'herbe, car ses habits avaient pris feu. Il n'eût pas beaucoup de misère à éteindre l'incendie qui avait en partie consumé le toit de sa voiture. Mais, il était à peine repartir, que son cheval-un animal de prix-fut frappé d'insolation. Pour comble de malheur, le docteur fut obligé de se rendre à pied pour chercher du renfort à une vingtaine d'arpents de l'endroit où il était arrêté avec ses vêtements en partie consumés.

Le docteur a dû mettre le feu à sa voiture en fumant.

HULL.

LE DR AUBRY

—Le Dr Aubry est encore maire de Hull. Ainsi en a décidé le juge Malhiot en renvoyant l'action de $2,000 prise par M. D. Richer contre le conseil de ville, pour n'avoir pas nommé un maire.

M. Aubry sera maire tant que les tribunaux ne se seront pas prononcés sur l'appel qu'il a fait contre le jugement le chassant du fauteuil de premier magistrat de cette ville.

STE ANGELE,

LIBÉRÉ

—Mde H Morin, de St Faustin, en prison depuis quinze jours à Ste Scholastique, pour purger une condamnation de 2 mois à la suite d'une conviction devant le juge de paix V. F. Forget, de Sainte Agathe, sur la plainte de Honorius Guimet, de St Faustin, pour avoir bouché du bois sur le lot, de Guimet, a été libéré sur requête en "habeas corpus," présentée par son avocat, M. J. D. Leduc à l'hon. juge Taschereau.

La conviction a été déclarée nulle et illegale.

LAC MASSON,

UN PREMIER MALHEUREUX

—Un nommé J. Guestier, accompagné de deux autres compagnons, étaient à faire une partie de pêche au lac Masson.

Les trois compagnons, par la chaleur accablante qu'il faisait ce jour et probablement un peu sous l'influence de la boisson, s'endormirent dans la chaloupe. A un moment donne, Guestier se réveilla en sursaut, et tomba à l'eau; ses amis se réveillerent alors au bruit de la chute, mais ils ne purent voir que le chapeau de leur ami flottant sur l'eau.

Les deux autres et trente pieds d'eau où le malheureux pêcheur s'est noyé.

Avis

Quand il n'y avait qu'un entrepreneur ici, les gens étaient obligés de payer le prix. Maintenant que nous sommes trois, les prix baissent à droite et à gauche, afin de nous empêcher d'avoir de l'ouvrage.

Voyant cela j'ai décidé de faire face à l'opposition qui esp

TELEGRAPHIE.

LA CRISE.

A QUATT'PATTES OUIMET ET CARON.

Angers en Train de Racheter son Passe.

LE GOUVERNEMENT A 34 DE MAJORITE.

"La Presse" de Montreal Lache les Conservateurs.

Ottawa, 12 Juillet, 1895.—

Aujourd'hui, dans tous les groupes, dans tous les cercles, dans les bureaux, partout l'on ne devisait que sur ce qui s'est fait hier à Ottawa. Chacun commente diversement la reculade de Caron et de Ouimet et bien peu de gens la justifient.

Nous n'avons rencontré personne qui n'ait eu une parole d'éloges à l'adresse de M. Angers. Dans maints quartiers, il règne beaucoup d'indignation.

L'honorable M. Angers a passé la matinée à faire ses malles. Il a fait ses adieux à tous les employés et quelques-uns d'entre ceux-ci étaient tellement émus qu'ils ont pleuré. M. Angers a déclaré ce qui suit à un journaliste :

"J'ai l'intention de me livrer à l'exercice de ma profession, soit à Québec, soit à Montréal. Sans doute je ne renonce pas à la politique. Ma famille demeurera quelque temps encore à Ottawa."

On croit que cet après-midi les orangistes iront faire une démonstration en face des édifices du parlement.

L'on s'attend ce soir à une séance animée. MM. Laurier, Dupont et McCarthy ont, paraît-il, des motions de non-confiance à proposer.

Il est très probable que M. D. Girouard sera appelé à remplacer M. Angers.

L'*Electeur* croit que M. Angers sera nommé juge prochainement.

Sept conservateurs ont protesté en parlement contre la conduite du gouvernement et l'attitude de Ouimet et Caron : ce sont Belley, député de Chicoutimi; M. Dupont, député de Bagot; Z. Joncas, député de Gaspé; A. T. Lépine, député de Montréal-Est; H. Jeannotte, député de l'Assomption; A. Turcotte, député de Montmorency; L. Dugas, député de Montcalm.

Tous les autres conservateurs ont appuyé le gouvernement, qui a eu 34 voix de majorité.

A l'excitation des derniers jours a succédé aujourd'hui un calme presque complet. Le retour des deux ministres français à leur siège et le départ définitif de M. Angers font encore le sujet de toutes les conversations.

Toute la journée les couloirs du parlement ont été encombrés d'orangistes tout chamarés d'insignes jaunes. Ils sont venus des environs de la ville pour célébrer le 12 juillet dans la capitale.

M. Larivière, le principal champion de la question des écoles dans la Chambre, n'a pas voté hier soir. Il regrette beaucoup que la majorité des Canadiens-français ait pris l'attitude d'hier. Il espère qu'elle ne sera pas dupée et que les promesses du gouvernement seront accomplies; mais il n'y compte que problématiquement. Le gouvernement ne donnera pas en ce moment de successeur à l'hon. M. Angers. Il est probable qu'il ne sera remplacé qu'après la convocation de la femeuse session du mois de janvier prochain.

La Presse.

Le grand journal de Montreal publie un long article contre le gouvernement. On y lit :

La question de écoles du Manitoba est une question de principe dont la solution ne comporte aucun retard, aucun atermoiement

En ne la discutant pas immédiatement le parlement a transformé cette question de principe en questions politiques, c'est-à-dire qu'elle sera résolue pour le plus grand avantage d'un parti en dehors de tout esprit de justice et d'équité.

C'est le sort qu'ont eu les questions de la confédération, des écoles du Nouveau-Brunswick; de la première et de la deuxième affaire Riel, des revendications de la province de Québec en matière de chemin de fer, des "Batter terms" de toutes le provinces du pays, du régime économique du pays, du traité français, etc., etc., etc.

"En ne renversant pas un gouvernement, remettant à plus tard une législation promise pour la présente session, le parlement a manqué de courage et de dignité.

"Nous disons le parlement, car la faute est commune à tous ses membres, qui n'ont pas su faire respecter l'engagement contracté envers le peuple.

"On avait promis au peuple d'en finir avec cette question qui irrite les citoyens, les éloigne les uns des autres et maintient dans dans le pays une guerre religieuse dont les malheureux effets se feront sentir pendant de longues années.

"Au lieu de tenir cette promesse on en ajourne l'exécution à six mois.

"Pourquoi? dans six mois la position sera la même, avec cette aggravation qu'elle aura été envenimée par six mois de plus de discussions et de polémiques dans les journaux et les réunions de parti.

"C'est là la faute, la grande faute du gouvernement qu'elle que soit la pureté des intentions qu'il n'a pas fait connaître.

"C'est de cette faute qu'il aurait dû être puni."

BOWELL PARLE.

Au Sénat, le premier ministre Bowell a abordé la question des écoles.

"J'ai déclaré en cette chambre, dit il, privément et publiquement que je croyais que la minorité catholique de Manitoba avait été dépouillée de droits certains. J'ai aussi déclaré franchement et je ne crois pas qu'il puisse y avoir de doute sur la portée de mes paroles, que bien qu'étant personnellement opposé aux écoles séparées, je me crois obligé et je crois mon parti obligé d'intervenir pour rendre à la minorité les droits dont elle a été dépouillée.

"Je commande un nouveau détail, afin que dans l'avenir, personne ne puisse nous accuser d'avoir agi avec trop de précipitation.

"On doute de la sincérité du gouvernement. Eh! bien, si ma santé reste ce qu'elle est, je serai à mon poste et rendrai justice entière, quand même cela entraînerait ma ruine politique.

"Je déclare au nom de mes collègues que les engagements que nous avons solennellement contractés seront respectés et exécutés intégralement."

MM. MOWAT, LAURIER ET CHAPLEAU.

M. Mowat, premier ministre de la province d'Ontario, a été dans sa province, le champion des libertés égales et a toujours triomphé.

M. Laurier, le chef actuel du parti libéral, commande le respect et l'admiration des catholiques et des protestants sans distinction, par son immense talent et les belles qualités de sa vie.

M. Chapleau, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, a joué, déjà, un rôle si prépondérant dans notre histoire, que le peuple canadien ne peut s'empêcher de tourner les yeux vers lui, chaque fois qu'il voit ses droits et ses privilèges en péril

On dit, et tout le monde sent que le vote d'hier ne reflète aucunement la pensée de la plupart des députés mêmes qui ont voté pour le gouvernement qui se meurt à Ottawa.

Alors pourquoi ne pas recourir, en ce moment où l'édifice de la confédération est ébranlé jusque dans sa base, à ces grands ouvriers de l'ordre, de la paix et de la justice pour tous.

Plaise au ciel qu'un tel triumvirat prenne nos destinées en main. Ce serait le salut. *Le Monde.*

A QUATT'PATTES

Dit la *Patrie* :

"L'affaire du Nord-Ouest était déjà bien triste, la panique de Ouimet et son retour honteux à Montréal était humiliant; l'infâmie de Caron allant boire le champagne à Winnipeg à la mort de Riel était bien révoltante; mais tout cela n'était pas aussi écœurant que le spectacle d'hier.

"Jusque-là, encore, nous n'avions pas été trompés, nous connaissions la lâcheté des deux individus et nous n'attendions rien d'eux.

"Mais, depuis trois jours nous avions eu la sottise de revenir un peu sur leur compte et de croire qu'on pourrait peut-être en tirer un bon mouvement, un acte patriotique.

"Allons donc; les veaux sont toujours des veaux!

"Nous tenons compte à M. Angers de sa conduite présente, qui rachète bien des fautes mais on nous permettra d'attendre.

"De même pour les *sept* conservateurs qui ont suivi l'honorable M. Laurier; voyons-les à l'œuvre et nous nous prononcerons.

"La séance d'aujourd'hui promet du nouveau.

"Le *leader* tory a promis qu'il proposerait la formation en comité de subsides, ce qui permettra la présentation d'une motion mouvivée.

"L'hon. M. Laurier parlera sans doute aujourd'hui ainsi que M. Dalton McCarthy.

"Quant aux écoles du Manitoba, leur sort semble scellé d'une façon irrémédiable.

"Le lâchage de MM. Ouimet et Caron assure à tous les tyrans des minorités pleins pouvoirs et ils en profiteront.

"Les orangistes parlent même d'inviter Ouimet et Caron à leur grande procession de ce jour à Ottawa."

SIX MOIS DE TRIPOTAGES

MM. Ouimet et Caron, dit le *Monde*, restent donc membres du ministère Bowell qui les méprise et qui les a asservis pour profiter de l'aide de leur suite en parlement, de tous les députés canadiens qui ont voté, hier, contre les écoles séparées, et se donner six mois additionnels de pouvoir.

Durant les six prochains mois qui aboutiront à une sixième et dernière session, que de menées corruptrices vont être pratiquées pour préparer l'electorat aux élections générales imminentes. Les vacances au sénat, les vacances aux tribunaux seront remplies; il y aura de tout en de genre : nominations à des postes lucratifs, emploi de deniers publics au bénéfice des favoris. Le gouvernement se donne six mois de tripotages des deniers publics.

Mais que le gouvernement qui a perdu l'un de ses membres, qui s'est vu abandonné de sept de ses meilleurs partisans, qui ne s'appuie plus que sur MM. Ouimet et Caron, pour conserver la confiance d'une des deux grandes provinces de la confédération ne se fasse pas illusion. Son sort est scellé. Il serait tombé hier, si la perspective d'une sixième session n'eu influencé les députés en besoin. Mais les mille dollars payés, comme compensation au sacrifice des écoles séparées, on criera "Sauve qui peut" dans les rangs du parti ministériel auquel le peuple prépare un Waterloo dont pas un traître, pas un lâche ne sortiront.

LES ORANGISTES CELEBRENT

Ottawa, 12—Environ 5 000 à 6,000 orangistes, venus d'un peu partout, ont pris part à la procession aujourd'hui. On estime à 10 000 le nombre d'étrangers venus à Ottawa pour assister à la célébration du douze. Il a plu toute la matinée. Des arrangements ont été pris pour que les discours soient prononcés à la salle d'exercice en cas de mauvais temps.

Clarke Wallace a adressé la parole.

Dit l'*Electeur* :

"Ouimet et Caron ont capitulé lâchement, ignominieusement, devant les orangistes. Ils n'ont rien obtenu. La question des écoles n'est pas et ne sera pas réglée

"L'hon. M. Angers n'a pas vu lâcher. Quant à la députation française catholique de notre province, elle s'est partagée en deux camps. Il y a la fraction Ouimet-Caron et la fraction Angers.

"C'est le vote de la fraction Angers qui a fait monter le chiffre de l'opposition à 82, hier soir, sur un vote de non-confiance.

Le dernier mot de la crise n'est donc pas encore dit."

Le Drame de St Henri.

Montréal, 12 juillet. — L'enquête sur la tragédie de St Henri s'est continuée ce matin en cour de police.

Mme Nantel continue son témoignage qui ne révèle rien de nouveau, si ce n'est ceci : J'ai été on ne peu plus surprise, dit-elle, de voir dans les journaux que Mme Sauvé avait une jupe bleue le jour du meurtre. Je l'ai vue frapper à la porte en même temps que moi, elle était toute en blanc et portait même des souliers blancs.

Napoléon Bouchir, étudiant en médecine, témoin déjà entendu devant le coroner, donne ensuite son témoignage. Il ne raconte que des choses déjà connues et sans grande importance.

En réponse à M. Desmarais, le témoin dit qu'il croit que Mlle Sauvé portait, une toilette blanche quand elle est allée le chercher. La robe de la défunte était relevée jusqu'aux genoux.

Ajournement à lundi.

Echo de la Catastrophe.

Lévis, 12 juillet—Un des blessés qui s'en est tiré avec quelques écorchures seulement, mais dont le nom nous échappe, a raconté un fait bien extraordinaire : il causait tranquillement avec une jeune fille d'Arthabaska, lorsque l'accident s'est produit.

"Avant que j'aie pu me rendre compte de ce qui arrivait, a-t-il dit, notre char s'effondrait et nous étions ensevelis sous une masse de débris de toutes sortes. Ma compagne et moi, nous ne nous rendîmes pas bien compte de ce qui arrivait; nous nous demandâmes si c'était un rêve, si nous étions morts ou vivants. Je me tâtai pour voir s'il me manquait quelques membres. Nous nous en sommes tirés avec quelques écorchures seulement."

UN REVOLVER

MENACE D'EX-REPRESENTANT FARLEY.

Un Orangiste du New Hampshire est l'Assaillant.

Hier soir, l'ex-représentant Philip J. Farley a été menacé d'un coup de revolver sur le train de 8 heures, à quelque distance de Boston.

Le train venait de quitter la grande ville, se dirigeant rapidement vers Lowell, lorsque M. Farley, en compagnie de W. L. Gilbert, le photographe, se dirigea vers le wagon fumoir pour causer tout en tirant "une touche", comme on dit en bon canayen.

Quelques orangistes revenant de Boston où ils avaient pris part à une grande parade se trouvaient dans le wagon, et l'un d'eux parla à M. Gilbert qui à son tour présenta M. Farley. En agissant ainsi, M. Gilbert dit qu'il voulait être franc avec les orangistes, vu qu'ils portaient leur insigne orange, et il leur apprit que M. Farley était catholique.

L'orangiste répondit qu'il n'en croyait pas un mot. Sur ce M. Farley dit : "Messieurs, je suis catholique et je n'en ai pas honte. Mes parents naquirent en Irlande, mais moi, j'ai vu le jour à Lowell. Je crois que nous sommes tous des citoyens américains."

Avant que l'ex-représentant eût fini de parler, l'orangiste avait sorti un revolver de sa poche et l'avait pointé sur M. Farley.

Le compagnon de celui-ci saisit l'orangiste par le poignet, tandis que M. Farley l'empoignait à la gorge.

Pendant un moment il y eut beaucoup d'émoi dans le wagon.

Les deux citoyens de Lowell menacèrent l'Orangiste de le faire arrêter. Le fanatique répondit que tous les Orangistes qui étaient allés parader à Boston avaient reçu l'ordre d'emporter des armes, et que lui et ses douze compagnons dans letrain portaient chacun un revolver.

Il n'y eut plus de trouble, mais beaucoup de discussion dans le wagon. Un aveugle qui jouait du violon vint peu après et l'Orangiste le paya pour qu'il lui joue la "Bataille de la Boyne."

En arrivant à Lowell, M. Farley se mit à la recherche d'un agent de police, mais les Orangistes prirent bien garde de ne pas sortir du train qui les a conduit dans le New Hampshire, probablement à Nashua où à Manchester.

LA VOIE ELECTRIQUE

ENTRE NASHUA ET LOWELL SERA BIENTOT TERMINEE.

Courte Description des Sites qu'elle Traverse.

Quatorze milles de voie électrique réunit maintenant Lowell à Nashua, ce qui fait un réseau non interrompu de cette ville du New Hampshire à la mer.

Nous sommes probablement à la veille d'avoir une agréable surprise, car cette voie ferrée pourrait bien être mise en exploitation dans une semaine.

Ce réseau sera, une fois terminé, l'un des plus populaires, car il passe à travers une campagne superbe : champs bien cultivés, belles maisons de ferme, magnifiques forêts que la hache du bûcheron a respectées; et dans le lointain obscur, formant l'horizon, l'œil émerveillé aperçoit les montagnes du New Hampshire levant vers le ciel bleu leur sommet sitier couvert d'une verdure luxuriante.

La voie de Lakeview est bien connue. Or, à partir de Mountain Rock, justement l'en droit où l'Union Franco-Américaine a eu son fameux pique-nique, une double voie, large et superbe, se dirige vers Nashua. Elle passe d'abord à travers trois villes de bois, puis elle traverse des champs remplis de leurs abondantes moissons, descendant une montée dont l'altitude est de 23 pieds au dessus d'un frais ruisseau. On est alors tout près de la ligne frontière entre le New Hampshire et le Massachusetts. Il y a un petit poteau, très vieux, à peine visible, qui indique cette frontière.

La voie se dirige toujours vers la rivière Merrimack qu'on ne tarde pas à apercevoir à travers les arbres.

Nous suivons ensuite le vieux chemin qui longe la rivière. Cette route a été construite "pour le plaisir de Sa Majesté le roi George III, par les commissaires royaux, dans la province du Massachusetts. Le roi George d'Angleterre, alors maître du pays, n'a jamais vu ce chemin; mais M. Sullivan, le gérant de la compagnie électrique, l'a décoré avec des poteaux, des fils de fer et des rails, ce que le potentat anglais n'avait même pas dû entrevoir dans ses rêves.

Que de changements depuis cette époque!

C'est le cas de dire : les jours se suivent, mais ne se ressemblent pas.

A Tyngsborough, nous nous arrêtons près du moulin d'Eayers, où s'élève une succursale de la "power station" de Lowell. Là le courant électrique alterné est transformé en un courant direct. Les gens du métier doivent comprendre ces termes.

A quelque distance du moulin Eayers se trouve un étang très joli sur lequel un pont a été jeté, la voie ayant abandonné le chemin du Roi pour se diriger plus directement vers Nashua, à travers des fermes fertiles cultivées depuis 250 ans. Le "homestead" Greeley se targue d'exister depuis 1652; une petite enseigne fixée à un gros orme nous l'apprend. Nous passons un bosquet de pins, une église de campagne, un petit cimetière, des vergers; nous ne perdons pas la rivière de vue, et à quarante milles de distance nous contemplons les hautes montagnes du New Hampshire.

Nous ne tardons pas à laisser dernière nous l'historique Hudson, et bientôt nous aperçevons la banlieue de Nashua.

Deces.

Philomène, enfant de Napoléon et Alphonsine Desfossés, est décédée au No. 12, rue Hall, à l'âge de 1 an et 2 mois.

Arthur, enfant de George et Elise Morrissette, est décédé à l'âge de 6 mois, au No. 296, rue Middlesex.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

François Gagnon, âgé de 63 ans et 4 mois, est décédé au No. 195 rue Perkins. Les funérailles auront lieu lundi matin, à 9 heures, à l'église St Joseph.

M. Azarie Choquette a la charge des funérailles.

PERDUE

Une chaîne en or pour dames a été perdue le 4 juillet. Fixée à la chaîne, une petite piastre en or portant les lettres R. M. La personne qui la rapportera à M. Amédée Archambault, rue Cheever, recevra une récompense libérale.

A VENDRE

Un magasin d'épiceries, bon local, bonne clientèle, stock frais, prix modéré, s'adresser à M. Gauthier, bureau de l'ETOILE.

MESSIEURS!

Nous avons pour vous a Present des Valeurs Tres Interessantes dans nos

Chaussures - pour - l'Ete.

PAR EXEMPLE:

Chaussures en Veau de Russie le plus fin, de 5 50,	Reduites a $3.47
Chaussures en Veau de Russie, faites à la main, de $5 00,	A présent $2.97
Chaussures en Veau de Russie, deux styles, $3 00,	A present $1.97
Chaussures en Veau de Russie, bout moyen, $2 50,	A present $1.89
Oxford Ties en Dongola noir, de $2.50,	A présent $1.69

POUR DAMES,

Si vous ou vos amies pouvez porter les points 2 1-2, 3 1-2 ou 4, de largeur, A B ou C, venez, nous avons que'ques magnifiques échantillons de chaussures en Chevreau, Ooze et Veau de Russie, que nous vous vendrons à moitié prix.

Nous avons quelques lots entamés de fines Oxfords qui sont intéressantes

Oxfords en Kid et Cuir Fauve de $2 00,	A $1.23
Oxfords en Kid doublé et de Russie, de $2 50,	A $1.49
D'autres très fines, faites à la main, de $3 00,	A $1.97

Vous pouvez épargner aisément un dollar en profitant de ces occasions.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Pour la Table, Ayez un Bon Mets Propre et Nourrissant.

Nous avons toujours un choix des Comestibles les plus profitables à nos pratiques, que nous servons toujours bien et nos prix sont bas. Nous sollicitons une visite.

Bowers, L'EPICIER,

No. 512 Rue Merrimack,

(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employees canadiennes : Melles Lena Laismère, Marie-Louise Pillet, Amelia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

Soyons Unis ÉTOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS. LUNDI. 15 JUILLET 1895 No. 705

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule s'achemine de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THÉS, 88 rue Merrimack.

Avis Special

Notre magasin 197-199 rue Middlesex, sera fermé lundi, mardi et mercredi, les 15, 16, 17 juillet, pour faire l'inventaire de la balance de ces grands stocks de Banqueroute consistant en des Habits, des Articles de toilette et des Chaussures.

Chaque habit sera réduit à un prix plus bas que vous pourriez acheter le tissu.

☞ La vente commence Jeudi, à 9 hrs, a. m.

Venez voir les Marchandises et les Bas Prix aux Nos.

197-199 Rue Middlesex.

J. B. D. Jacques,

AVOCAT,

Avec Trull & Wier,

103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,

-: Medecin et Chirurgien, :-

318 Rue Bridge.

Lowell, Mass.

Consultations : 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Le taux de la taxe à Haverhill cette année sera de $16 70 contre $17 80 en 1894.

Rodrique Chaput est parti hier soir pour Montréal, l'Assomption, Trois-Rivières, Québec, etc.

Un nouvel étage va bientôt être ajouté à l'édifice Rugg, rue Merrimack, près de la rue John.

Le capitaine Batchelder, du steamer "Daniel Gog", a eu une main échaudée par de la vapeur.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

G. C. Bassett a vendu à Joseph Desmarteau un terrain et des bâtisses sur la rue Robert pour $1450.

Les demoiselles Beaumier sont aussi parties hier soir pour aller passer leurs vacances à Montréal, à Trois-Rivières et autres endroits du Canada.

Le major Allen, l'inspecteur du lait, est parti en guerre contre les laitiers qui mettent de l'eau dans leur lait. Samedi, il a réussi à en faire condamner une couple.

Les inspecteurs du Revenu ont saisi de la boisson hier aux endroits suivants : Louis Hopwar, 14 rue McIntire; Ann Gray, 47 rue Fulton; Josanna Cogan, 16 rue Fenwick.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Mary A. Caron, qui a été arrêtée sous le nom d'Annie Côté, a été conduite au poste samedi soir dans un état de délire. Il a fallu la tenir pendant la nuit pour l'empêcher de se faire du mal. Voilà les suites de l'intempérance.

A. G. Pollard & Cie ont été obligés d'ajouter un comptoir extra samedi pour leur vente de Ducks fleuris à 3½c la verge, les pratiques entourant leur premier comptoir étant si nombreux qu'il était impossible de les servir.

Le Boston & Maine fait la guerre aux "tramps" qui infestent ses voies. Plusieurs agents de la police spéciale ont été chargés d'arrêter les délinquants. L'agent Keating de Somerville a opéré le mois dernier l'arrestation de 50 vagabonds qui avaient violé la loi en marchant sur la voie ferrée.

Le club Vesper a eu des regattes samedi après-midi, mais la pluie a beaucoup dérangé les participants.

Le Dr. Arthur D. Allard, qui vient de terminer ses études au collège dentaire de Boston, a ouvert des bureaux au No. 64 rue Nichols.

M. Henry St. Martin l'un des principaux employés de la maison A. G. Pollard & Cie., est allé à Newport (Vermont) pour y passer ses vacances.

Charles Holmes, de cette ville, a acheté la ferme de Charles L. Coburn à Long Pond. Il a construit un nouveau cottage sur le bord de cet étang, ainsi qu'un moulin à vent. Il projette d'autres améliorations.

Les ouvriers qui travaillent à l'égoût de la rue Thorndike vont être retardés dans leur ouvage qui devait être terminé avant deux semaines. Ils ont atteint une chaîne de rocs près de la Thorndike M'f'g Co, et maintenant il va leur falloir une couple de mois pour terminer cette besogne.

Le vieux reporter Lucius Huntington, qui a tenté dernièrement de se suicider, est encore à l'hôpital St. Jean. On rapporte qu'il a perdu la tête. Il était disparu de son appartement depuis quelques jours, lorsque vendredi dans la nuit un agent de police trouva le pauvre homme errant à l'aventure dans les rues de cette ville, sans trop savoir où il allait. Il fut alors conduit à l'hôpital.

M. Jackson offre des romans, bien imprimés en beaux caractères, qu'on peut mettre dans sa poche, au prix populaire de 15 cents chacun. Ce sont des histoires parisiennes, importées de France, ces ouvrages formant un choix très intéressant. Nous sommes certains que tous ceux qui aiment la lecture trouveront chez M. Jackson des livres qui leur plairont dans ce lot spécial, à 10 o/o d'escompte durant juillet sur tous les livres achetés. Remarquez que la seule Librairie Française à Lowell se trouve au coin des rues Moody et Tilden.

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des nôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

A 75 ANS

Une Femme Boit Assez qu'elle va en Mourir.

Ann King, une vieille femme âgée de soixante-quinze ans, s'est tellement enivrée vendredi qu'elle était sans connaissance lorsqu'on l'a conduite au poste de police.

Deux agents de police la trouvèrent étendue de tout son long dans la cour Bent L'un de ses voisins prétendit qu'elle avait été jetée en bas d'un escalier.

L'infortunée passa toute la nuit sans connaissance, et le lendemain matin on dût appeler le Dr Ricker qui la trouva en danger de mort des suites de ses excès de boisson.

Elle a été transportée à l'hôpital, où elle va probablement mourir.

UNE MELEE

SAMEDI SOIR SUR LA LAKEVIEW AVENUE.

Un des Combattants Blesse a la Tete.

Des durs-à-cuire de la Lakeview Avenue ont voulu samedi soir couper les cordes retenant les tentes du cirque qui donnaient des représentations sur le terrain vague, au bord de la rivière, et pendant la mêlée, un des employés du cirque joua du bâton sur la tête d'un nommé John Martin qui se trouvait au nombre des combattants.

Le résultat : une entaille de plusieurs pouces de long au front.

L'arrivée de l'agent de police John Fox mit fin au combat. On ne put découvrir qui avait frappé Martin.

Le blessé fut conduit chez le Dr Hurtubise qui sutura la blessure.

Allez Chez L. P. Turcotte.

Si vous désirez de bonnes boissons pures et à bon marché. Vous serez servis avec la plus grande courtoisie et vous aurez le meilleur choix de liqueurs en ville.

La Worthen House se trouve sur la rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Livraison à domicile quand on le désire.

A Propos du Probleme.

Nous avons reçu ce matin une communication concernant notre problème dont nous donnions une explication complète dans notre édition de samedi. Nous ne publierons cette correspondance que demain, car dans notre numéro d'aujourd'hui tout notre espace est pris par d'autres matières.

Dans quelques jours, nous soumettrons un nouveau problème à nos lecteurs, afin de donner une chance de se reprendre à ceux qui n'ont pas réussi la première fois.

Ce nouveau problème sera aussi fort intéressant.

Aiguisez vos crayons.

Nos Feuilletons.

Aujourd'hui se termine "La Vengeance de Maxime," et à la fin de cette semaine nous verrons aussi la fin de "Le Trésor du Forçat."

Ces feuilletons seront remplacés par un autre de l'ordre le plus élevé; ce sera l'un des plus beaux feuilletons que L'ETOILE aura jamais publié.

Qu'on se le dise.

Partie de Peche.

M. Chs. H. Chagnon, du St. Lawrence Hotel, est à organiser une partie de pêche à Swanscott Beach pour jeudi le 18 courant. Les excursionnistes quitteront Lowell le matin à 6 heures moins le quart et seront de retour vers les sept heures du soir. Ceux qui désirent y participer sont priés de donner de suite leurs noms à M. Chagnon, car le nombre des participants est limité.

Assemblée Spéciale.

Les syndics des pauvres du Gouvernement Modèle, MM. Paul Vigeant, Paul Thellen, George Houle, Damasse Jambard, Philias David, jr, et Absolon Gaudreau sont priés de se réunir ce soir à 7 h. 30, aux bureaux de l'Union, ancien hôtel de ville. M. le maire présidera. A. F. FECTEAU, Secrétaire.

Aujourd'hui

Nous inaugurons notre Vente d'Ecoulement du milieu de l'été. Elle ouvre une saison de Grandes Occasions consistant en des Marchandisses recommandables.

Le premier canon est parti charge de tous nos Habits de 6, 7 et 8 dollars pour

Cinq Dollars Chacun.

Ouvert a 7.30 hrs du matin; ferme a 9.30 hrs du soir.

☞ Voyez nos Vitrines.

The Merrimack Clothing Co.,

Vis-a-vis l'Hotel de Ville.

UN CANADIEN

Victime d'un Assaut ou de son Intemperance.

Samedi soir, vers les 8 h. 30, Edouard Lesage, domicilié au No. 109 rue Cheever, fut relevé sur la rue Cheever, près de la rue Cabot, sans connaissance et baignant dans son sang. Il fut transporté chez M. Joseph Albert et on appela le Dr Rochette.

Lesage avait été atteint, dit on, au-dessus d'un œil par une pierre qu'une personne inconnue lui avait lancée.

Après quelques minutes, il reprit connaissance et plus tard il fut transporté chez lui.

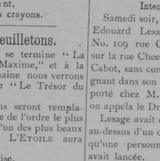
Qui a lancé le projectile? On ne le sait pas encore. Il est tout probable que le coupable sera arrêté avant longtemps.

Plusieurs personnes prétendent que Lesage avait bu lorsqu'il a été blessé. Il y en a qui disent qu'il est tombé et que c'est dans sa chute qu'il s'est fait les blessures qu'il porte au-dessus de l'œil.

Un Nouveau Magasin.

M. D. Beileville vient de faire l'achat de l'état de boucher et du stock d'épiceries de Charbonneau & Co., 626 rue Merrimack. M. Belleville vendra pour argent comptant et aux prix les plus bas de la ville. Il invite ses anciennes pratiques d'aller lui faire une visite et leur promet satisfaction.

Notre magasin sera fermé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre



Trois raisons — et "Il y en a d'autres"—qui expliquent comment il se fait que nos Macklinto-hes sont les meilleurs sur le marché.

Taillés sur des patrons soigneusement faits, ils font bien — aussi bien que nos autres Vêtements — vous ne pouvez exiger plus que cela.

Des couleurs claires, ou en Cassimir propre et peu voyant, ils peuvent remplacer avantageusement les pardessus légers.

Ils sont imperméables; ils ne durcissent pas et ne se découvrent pas.

Avec ou sans collerettes, les prix sont les mêmes, de $5 à $16.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cerc ueils de toutes sortes

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

O'Donnell & Gilbride.

Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.

Les Prix seront une Révélation.

A 3c la verge, Reduits de 12 1-2c.

800 verges de Duck Suitings, taches polka, barrage, et fleurs.

A 5c. la verge, reduits de 12 1-2c.

Plusieurs calises de Dimity Ginghams, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges

A 6 1-4c la vge, reduites de 12 1-2c.

1000 verges de Flannelles, (Outing Flannel), pâles et foncées, ces étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des jupes, &c.

A 9c. la verge, Reduites de 17c.

Notre stock entier de Mousselines Organdie, les bons styles, les bonnes couleurs, 30 à 36 pcs de large.

A 12 1-2c la verge, réduits de 25c.

Une calise de Piqués de couleur, barrés ou fleuris, les couleurs sont garanties ne pas changer.

A 17c la verge, réduits de 37 1-2c.

20 pièces de vrais Satines français, beaux patrons dans les couleurs foncées seulement.

O'Donnell & Gilbride.

RUES

Merrimack, Palmer et Middle

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.

A. G. POLLARD & Cie.

Occasion Speciale

DANS NOTRE SOUS-SOL

POUR

SAMEDI et LUNDI.

Coupons de

DUCKS FLEURIS

A 3½ cts la verge.

Ces Marchandises sont une Indienne forte et epaisse et ont une valeur de 8 a 10 cts, nous allons c'ore ce qui nous en reste a **3½c. la verge.**

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française. — MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, Ls A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Coglin, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoidine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

Fumez le Fameux Cigare SPINDLE, de FLOOD, Fabriqué avec du Pur Havane pour 5 Cent

Chez Green.

LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Coreages	25c
Chaines noires de dames	15c
Epingles à Ceinture	10c
Chaines de montre en acier pour hommes	10c
Chaines de montres, noires, pour hommes	15c
Chaines de gousset, pour hommes	50c
Boutons de collet (plaqué) 4 pour	10c
Dés en argent	25c
Lunette	25c
Verres du Bicycle	25c
Joiles Epingliettes	5c

Toutes les autres marchandises en proportion.

Réparates réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison à Lowell.

Occasions magnifiques dans les Pianos et les Machines à Coudre, chez

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

Francis W. Qua,

AVOCAT

No, 3 Barristers' Hall, Lowell, Mass

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 15 JUILLET 1895.

LA CRISE.

Encore une fois les Orangistes du Canada ont remporté une victoire.

La loi remediatrice qui devait être soumise aux chambres à cette session-ci ne le sera pas. Elle ne le sera probablement jamais, du moins par les conservateurs.

Pourtant, lors de l'élection de Verchères, M. Ouimet a affirmé sur sa parole d'honneur que le cabinet était d'acord pour faire adopter une loi rendant justice aux catholiques du Manitoba à cette session-ci.

Et ce même M. Ouimet a rentré sa démission sur des promesses qui lui auraient été faites qu'à la prochaine session, en janvier, une loi remédiatrice sera présentée. Mais ne lui en avait-on pas fait des promesses avant aujourd'hui, et comment les a-t-on tenues!

Maintenant, grâce à la lâcheté d'un Ouimet et d'un Caron, les pires ennemis des catholiques et de la race française ont une nouvelle victoire à leur actif.

Le "World" de Toronto avait donc raison de dire :

"Ceux-là qui croient que les Canadiens-français vont se soulever parce qu'ils n'obtiennent pas le rétablissement de leurs écoles ne les connaissent pas.

"Cette race est trop vénale et trop ignorante pour mener à une fin un pareil mouvement."

Voilà ce que disait des Canadiens-français l'un des plus grands organes anguis de la province d'Ontario, un journal qui appuie l'orangiste Bowell.

Après cela on a vu toute la députation conservatrice canadienne-française, à l'exception de sept députés, voter en faveur d'un gouvernement qui avait manqué à ses engagements les plus sacrés et méritait d'être renversé.

Et pense-t-on que dans six mois le gouvernement conservateur réglera une bonne fois la question scolaire? Ce serait folie de le croire. S'il désirait rendre aux catholiques du Manitoba leurs écoles séparées, il l'aurait promis la chose à six mois pour le simple plaisir de faire attendre nos coreligionnaires de là-bas.

Quelle raison donnent-ils pour ce nouveau délai. Ecoutez Bowell :

"Après avoir reçu la réponse du gouvernement du Manitoba, il y a une semaine, la majorité du conseil des ministres décida de remettre à une session prochaine le règlement de la question scolaire. Nous voulions savoir d'une façon formelle jusqu'à quel point le gouvernement provincial était disposé à accepter les termes de la loi réédactrice et du jugement du conseil privé."

Quelle blague! Le cabinet dont Bowell est le chef voudrait être fixé sur l'attitude que prendra le Manitoba vis-à-vis une loi réméditrice, comme si le gouvernement manitobain n'avait pas déclaré, dans sa réponse, qu'il était opposé au régime des écoles séparées et comme s'il ne laissait pas voir bien clairement qu'il ne les rétablira jamais de son plein gré.

L'hon. M. Angers l'a bien dit au sénat, lorsqu'il a expliqué son attitude.

"Il m'est impossible d'admettre, comme le dit la déclaration de sir Mackenzie Bowell, que la réponse du Manitoba laisse place à une espérance de réglement de la question par le gouvernement provincial.

"Sur ce point donc je refuse d'accepter la responsabilité ministérielle.

"Les paragraphes suivants de la réponse du Manitoba ne laissent, du reste, aucun doute sur ses intentions, on y lit clairement que les écoles séparées sont impossibles. A quoi bon alors correspondre encore avec Manitoba pour obtenir un compromis plus ou moins satisfaisant.

"Il m'est donc encore impossible d'accepter cette partie de la déclaration."

Non, les fanatiques du calibre de Bowell qui gouvernent à Ottawa n'ont pas la moindre envie de rendre aux opprimés leur pitance; mais menacés de faire la culbute du haut du Capitole sur la roche tarpéienne, ils ont joué au plus fin, et les conservateurs Canadiens-français qui ont appuyé le gouvernement ont été encore une fois leurs dupes, à moins que le millier de dollars que la prochaine session leur promet soit, pour leur âme vénale, un motif suffisant pour leur faire sacrifier les intérêts de leurs coréligionnaires du Manitoba écrasés sous les talons des fanatiques.

Dans l'un ou l'autre cas, ils méritent d'être blâmés et punis sévèrement.

Ils font la honte de leur nationalité.

La Femme.

Son admirable rôle dans l'humanité, est ainsi jugé de main de maître par Mgr Pinto de Campos, évêque de Paris, au Brésil, dans une page remarquable que nous détachons de son écrit poetique.

LA RÉD.

Quelle est cette noble figure qui, après avoir animé de son sang ce nouveau-né, le nourrit, lui sourit, lui apprend à balbutier, à marcher et à prier?

C'est la femme mère.

Quelle est cette belle figure, gracieuse et charmante par l'esprit et par le corps, et dont la perfection révelle la toute puissance de la création; cette âme pure qui sacrifie souvent ses élans naturels, parce qu'elle croit ce sacrifice nécessaire pour atteindre à la perfection?

C'est la femme vierge.

Quelle est cette belle figure sublime, tendre compagne de l'homme, et dans l'adversité et dans la joie, qui le conseille, le guide, l'encourage, l'attendrit, le relève et l'aime; qui vit en lui et par lui, faite d'amour et de dévouement?

C'est la femme épouse.

Quelle est cette figure affectueuse, qui s'installe au chevet du vieillard, soulage ses douleurs, adoucit ses longues heures de souffrances; remplace ses yeux (qui ne voient plus), ses oreilles (qui n'entendent plus), sa bouche (qui ne parle plus)?

C'est la femme fille.

Quelle est cette figure héroïque qui traverse les champs de bataille, pareille à l'ange de la paix, pour relever les mourants, sans se soucier ni des balles qui sifflent, ni du canon qui gronde; cette figure qu'on retrouve toujours lorsqu'il y a des malades à soigner, des enfants à instruire, des douleurs à soulager et des larmes à sécher?

C'est la femme Sœur de charité.

Quelle est cette fleur parfumée, fragile, délicate, angélique, cette figure vénérable qui acquiert, par la foi, des forces surhumaines, et qui entonne le cantique du Sérageur, au milieu des plus cruels supplices, sachant mourir pour son Dieu, afin de remaître pour l'éternité?

C'est la femme martyre.

Quelle est la seule figure privilégiée qu'un Dieu ait daigné rendre consubstantielle avec Lui, cette figure que le même Dieu, en se faisant homme, a choisie dans l'humanité, par une mystérieuse antithèse, pour lui accorder l'honneur suprême d'être fille, mère et épouse de la Divinité?

C'est la femme par excellence, c'est Marie Immaculée.

PINTO DE CAMPOS.

L'Affaire de St. Henri.

Une dépêche de Montréal nous apprend ce qui suit :

La couronne redouble d'efforts pour jeter quelque lumière sur le mystère de St. Henri.

Le juge Desnoyers, M. Quinn, substitut du procureur-général, le grand-connétable Bissonnette et le Dr Johnson se sont rendus à St. Henri pour visiter la scène du crime. Pendant ce temps-là le magistrat Lafontaine donnait ordre au shérif d'amener Napoléon Demers en Cour de Police. Ce dernier, vers quatre heures, tut enfermé dans l'une des cellules de la cour. L'accusé n'avait pas de caine dont il a fait preuve depuis le commencement de l'enquête. Il était complètement abattu et ses yeux rougis par les larmes annonçaient qu'il avait beaucoup pleuré.

A la même heure, deux dames faisaient aussi leur apparition en Cour de Police et étaient enfermées dans le bureau particulier du grand-connétable. Quelques minutes plus tard. M. Bissonnette et le capitaine Charbonneau revenaient de St Henri, et, en compagnie de Demers, s'enfermaient aussi dans le bureau du grand-connétable.

Ce qui s'est passé là, personne ne le sait. M. Bissonnette dit seulement que les autorités sont satisfaites des résultats de leurs recherches. Les deux femmes qui étaient à la cour de police hier n'avaient pas été entendues encore, et l'on croit que leurs témoignages promettent des révélations.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1895, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Deliste's Kninin Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvrete du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. Souverte dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Deliste & Co. Lowell Mass.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnes vos commandes de
Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

Mesdames, Gare a Vous!
Ne Jouez pas avec la Sante!

Que de fois vous croyez n'avoir qu'une légère indisposition, quand la mort est à votre porte, prête à vous lancer prématurément dans la tombe, à moins que vous suiviez le traitement d'un médecin. Le seul spécialiste que vous devez consulter est le Dr BRETON.

Les maladies des femmes sont nombreuses et leurs victimes se comptent par légions, précisément parce qu'elles négligent ce qu'elles croient être une maladie sans conséquences.

Le Dr BRETON,
Le Grand Spécialiste, a fait une étude sérieuse de ces maladies, et son traitement est sans égal en Amérique.

Le DOCTEUR BRETON ne se contente pas d'un traitement superficiel. Remonter à la source du mal, le faire disparaître et rendre à ses malades une santé parfaite, telle est la ligne de conduite invariablement suivie par le DOCTEUR BRETON.

— Allez Consulter le —
Dr J. H. BRETON,
Specialiste.
Chambres 1 et 2, - 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.

TEMOIGNAGE.

La lettre suivante, qui se passe de commentaires, donnera au public une idée de l'efficacité du traitement du Docteur BRETON pour le Catarrhe :

LOWELL, 28 JUIN 1895.

Je, soussigé, Jacob F. Forgays, de Lowell, dans le comté de Middlesex et l'Etat du Massachusetts, certifie par les présentes que j'ai été pendant un mois sous les soins du Dr J. H. BRETON et que dons ce laps de temps j'ai été grandement soulagé d'une attaque de Catarrhe chronique, et je certifie que grâce au traitement habile du Dr BRETON je vois revenir la santé qui m'avait fait défaut depuis trois ou quatre mois. Pendant ces trois mois, et avant d'aller voir le Dr BRETON, j'avais consulté un autre spécialiste de la rue Merrimack qui annonçait beaucoup son traitement du Catarrhe. Je certifie qu'après trois mois du traitement de ce soi-disant spécialiste je me sentis plus mal que le jour où il commença à me soigner, et je le remerciai de ces services, en lui payant un prix exhorbitant. Je recommande le Dr BRETON à tous ceux qui souffrent comme j'ai souffert, et à ceux qui désespèrent de leur guérison, je dis: Aliez voir le Dr BRETON, c'est le meilleur spécialiste que je connaisse.

JACOB F. FORGAYS.

DR J. H. BRETON.

HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12. A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence : 21 Eigh h St.

Feuilleton de L'Etoile.

LA
Vengeance de Maxime
PAR
EDOUARD DELPIT.

XII.

—En quoi, mon oncle? Il faut bien que Bérangère sache. D'autant que ma récolte est bonne, sinon abondante, je ne repars point seul, j'ai fait une recrue importante. Dois je vous dire comme elle se nomme? Philippe Berthoret.

—Philippe! cria Bérangère. Mais il a des devoirs qui l'attachent à la vie, des enfants, un père.

—Et cependant il souhaite de mourir. Vous pourriez l'en empêcher. Vous vous y refusez. Dernièrement, vous avez écoutait le général.

—J'ai juré à Henriette de ne jamais le revoir. D'ailleurs, regardez donc et souvenez-vous.

Elle montrait le fauteuil roulant où l'infirme bigayait des mots sans suite, mais toujours les mêmes au prodigieux énervement de Mrs Cools qui détestait la monotonie.

—Vous avez juré de ne jamais le revoir, sauf en cas de mort. C'est précisément le cas. Pour le reste—à son tour il désigna Chazeuil—l'expiation lave la faute. J'ai promis à votre mere de vous unir à Philippe; préférez vous qu'il vienne mourir avec moi?

La jeune fille porta la main à son cœur.

—Elle se trouve mal! balbutia Bayelle.

—Le bonheur! dit Maxime, en faisant un effort pour demeurer impassible.

Mrs Cools lâcha le fauteuil roulant et courut à l'évanouie.

Pendant qu'on secourait Bérangère, Medington était venu rejoindre Philippe.

—Je m'en retourne à Marseille, mon cher monsieur Berthoret; mais j'ai quelque idée que j'y retourne seul. On s'oppose à ce que vous me suiviez en Afrique.

—Et qui peut s'y opposer?

—Bérangère.

Un ébloussement fit vaciller Philippe.

—Elle vit?

—Elle vit, elle vous aime et n'a jamais été ma femme.

—Mon Dieu! mon Dieu!

Medington le prit par le bras, comme lorsqu'il l'avait introduit dans le jardin de la bastide, et le conduisit près de la belle inanimée juste au moment où elle recouvrait le sentiment. Philippe se précipita vers elle, roulant à ses pieds. Elle se pencha, l'enveloppa d'une étreinte passionnée et pleura ainsi ses premières larmes de bonheur.

...A l'aube, un paquebot quittait le port de Marseille. Sur le pont Maxime, au bien de regarder s'effacer les côtes de France, —ou pour ne pas les voir, cherchait, derrière l'horizon empourpré de soleil, les âmes désheritées, les malheureux noirs des terres chaudes. Et, tandis que sa pensée tâchait de s'absorber en son prochain apostolat, on put entendre ce soupir :

—Je l'ai aimée... comme le voulait Camille.

FIN.

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Lebland et Isaac Desjardins. L'édifice Lomay, située à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.
Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLAND,
65 rue Dracut.

LA
"Home Bakery,"
521 RUE MERRIMACK,
(Près du marché de Chase.)
PAIN "HOME MADE,"
GATEAUX et PATISSERIE,
De la Meilleure Qualité.
Fèves cuites au Four et Pain Bis, Samedi soir et Dimanche matin.
Fèves cuites au four, 5 cts le Pot.
Ouvert chaque jour à 5 hrs. a. m.
J. A. GUYETTE & SON.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou place de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.
Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.
COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec bain, eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.
Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.
Immeubles achetés et vendus à commission.
A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public : — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatismes et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, je me suis adressée aux remèdes de Mme Adam, m'avait fait défaut depuis trois ou quatre mois. Pendant ces trois mois, et avant d'aller voir le Dr BRETON, j'avais consulté un autre spécialiste de la rue Merrimack qui annonçait beaucoup son traitement du Catarrhe. Je certifie qu'après trois mois du traitement de ce soi-disant spécialiste je me sentis plus mal que le jour où il commença à me soigner, et je le remerciai de ces services, en lui payant un prix exhorbitant. Je recommande le Dr BRETON à tous ceux qui souffrent comme j'ai souffert, et à ceux qui désespèrent de leur guérison, je dis: Aliez voir le Dr BRETON, c'est le meilleur spécialiste que je connaisse.
DANE ELIE LACAILLADE,
No. 474 Rue Common,
Lawrence, Mass.
Mme Adam pourra être consultée à Lowell, les lundis et mardis soirs de 7 à hrs, et le midi de 1 à 2 hrs, au
No 22 Rue Cabot.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Bigelow, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Aussi dépositaire du Vin de St. Georges infaillible pour la digestion, faiblesse des femmes, la constipation, les fièvres, l'estomac, etc. Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dessaisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ouvrages sont promptement exécutés. — P. O. LEW. Propriétaire.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sèchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Appareil Perfectionne,
BREVETE.
Pour la Fabrication rapide et facile des
Vins, Bieres, Cidres, &c.
Ce nouveau système d'appareil réunit des avantages inconnus jusqu'à ce jour et que l'on peut certifier être le dernier mot de la science vinicole. La qualité *Supérieure* des vins obtenus, soit avec du raisin frais, soit avec du *raisin sec*, est confirmé par un grand nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garantie. S'adresser pour demandes et renseignements à
M. Paul Biarnes,
31 et 35 rue St-Pierre,
Québec, Canada.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 53 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7. 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 7 30 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, 6 30, 7 00, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sacco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Lewiston — 5 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Bangor, Belfast, Waterville, Skowhegan, et Rockland—5 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montreal et Québec— 8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Rasport et St John (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, lonsoport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Sept. 1894, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, *6 50, *7 45, *8 50, *9 00, *9 40, 11, a m; 12 45, *3 00, 4 30, *5 40, p. m; (*40, *5 00, 4 30, *5 40, p. m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, *6 53, §7 01, §7 18, §7 37, *7 45, *8 37, 9 03, *9 50, 11 03, a m; 12 00, m, 1 43, *3 03, 4 00, 4 33, *5 21, §5 43, *6 28, *7 52, p m; — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; §4 35, 6 00, p m.
Pour Woburn — §7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, *5 46, p m; Dimanches, 9 45, a m; §4 35, 6 03, p m.
☞ *Express, § seulement North Dopot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—§7 38 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Northen Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 45, 11 00, a m; 4 30, 5 47 p m; Dimanches, 2 15, p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton— 7 14 a m; 1 50, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Nashua, Concord, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches, Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord— 7 57, 9 14, (à Nashua seulement), 9 45, a m; 12 11, 1 50, 3 43, 5 42, 6 21, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanche, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 p m; 2 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction — 9 45 a m; 12 11, 1 50, 5 42, *8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 1 50 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 50, *8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont— 9 45 a. m.; 12 11, *8 13 p m.
Pour Montreal et Québec, via Montréal et Boston Air line—9 45 a. m.; 8 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction—9 45 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
† Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gen. des Passagers et Billets.
S. FRANKLIN,
Supt.

BOSTON & MAINE R. R.
Ci-dessus trains tous les jours avec un élégant char-parloir et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un changement de char jusqu'à
Sioux City, Omaha et Kansas City.
Le Fameux Express de Luxe "Ocean to Ocean" Service complet pour Portland, Montreal, Quebec, Halifax, St. John, N. B. et Boston.
Billets de Passage et Billets de Chemin de Fer vendus pour toutes les parties de l'Ouest, Nord-Ouest et Sud-Ouest.
Pour Tarifs, Cartes, Etc., s'adresser au Bureau de Billets, 5 Rue Bowdoin, Boston.
Pour Information, Billets, etc., s'adresser au Bureau de Billets, Gare de Lowell, ou à
J. E. HANNIGAN,
Agent de Lowell.
Pour Information, Billets, etc., s'adresser au Bureau de Billets, Gare de Lowell, ou à
J. E. HANNIGAN,
Agent de Lowell.
Pour Information, Billets, etc., s'adresser au Bureau de Billets, Gare de Lowell, ou à
J. E. HANNIGAN,
Agent de Lowell.

Annonce Speciale.
Le propriétaire de la vieille Librairie Française de feu Moody de public, qu'il donnera un escompte spécial de 10 0/0 sur tous les livres achetés chez lui durant le mois de juillet. Il prend ce moyen de réduire son gros stock de livres, qui comprend de la Fiction, des Histoires, la vie des saints, des Chansons, Dictionnaires, &c., &c. Les livres sont nouveaux, ayant été achetés depuis mars, et plusieurs ont été achetés le mois dernier. Remarquez la réduction (avec les bas prix que nous demandons généralement pour nos livres) donnant une chance unique dans la vie d'acheter des livres à si bon marché.
Souvenez-vous que c'est 10 cts sur chaque dollar déboursé pour l'achat d'un livre jusqu'à la fin de juillet à la
Vieille Librairie Francaise,
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

LE CŒUR PALPITAIT,
Dans des Salles toute en Marbre.
Alors vous vous Souviendrez
The Bohemian Girl.
— AU —
Theatre de Lakeview.
A partir de Lundi 15 Juillet,
Rien n'a été épargné pour que ce soient les plus belles représentations de la saison.
Décors spéciaux et nouveaux costumes pour cet opéra.
La Distribution :
Arline, Miss Ethel Baleh
La Reine des Gypsies, Miss Katharine Powers
Buta, Miss Marie Zahn
Comte Arnheim, Frank Edwards
Thaddeus, John Lloyd.
Capitaine de la Garde, Elbert Couch
Devlshoof, Tom Callahan.
Grand Chœur et l'American Orchestra.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
65 Rue Merrimack,
Chambre 24

Mme JULIE PROVOST,
212 Rue Merrimack,
Chambre 5,
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai

Wm.W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques cholets à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos vins sont les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 465 rue Merrimack, vient d'ouvrir l'établissement d'ORDWAY.
Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.

Si vous etes Particulier
A choisir ce que vous mangez
Nous pouvons vous satisfaire, nos prix ne sont pas plus eleves qu'ailleurs. En mains : Gâteaux, Pâtisseries de premier choix, Pain (Home Made), Fèves cuites à vendre, Pain bis le samedi soir. Ouvert le dimanche matin à 5 hrs.
Domestic Bakery,
38 Rue Aiken.
J. B. MILLER, Gerant.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 241

— LE —
TRESOR DU FORCAT
PAR
Xavier de Montepin.

QTATRIEME PARTIE
XXXV

A peine avait-il fait une lieue, que l'obscurité devint profonde et que la tempête se déchaîna. Assourdi par les grondements du tonnerre et par les clameurs des flots se brisant sur les rochers, aveuglé par les fulgurantes lueurs des éclairs, assailli de minute en minute par les rafales impétueuses qui le contraignaient à reculer, Paul Mercier ne tarda pas à devier de son chemin et, pendant toute la nuit, il erra sur les falaises sans savoir de quel côté se dirigeaient ses pas, et s'il s'éloignait ou se rapprochait du but de sa course aventureuse.

Quand l'aube du jour vint enfin éclairer vaguement la campagne brumeuse et ruisselante, le jeune homme, brisé de fatigue et trempé jusqu'aux os, aperçut en face de lui, à deux cents pas à peine, une maison qu'il reconnut aussitôt pour celle dont on lui avait fait à Quimper une description très détaillée et très fidèle. Il se dirigea vers cette maison, la porte était ouverte. Il entra, le cœur bondissant, l'âme agitée par une émotion tout à la fois douce et poignante, et le premier objet qui s'offrit à ses yeux fut le cadavre inidi de Fritz Horner, étendu au milieu d'une mare de sang.

Paul poussa un cri d'horreur, et la pensée que peut-être le docteur n'était pas la seule victime le fit pâlir et chanceler. Il parcourut les autres pièces en appelant Blanche à grands cris, et, comme il ne la trouvait nulle part, ni vivante ni morte, il sortit de la maison et s'enfonça dans le bois taillis, en redoublant ses appels qui en entrecoupaient de sanglots.

Tout à coup et comme il allait atteindre la lisière de l'immense forêt dont nous avons parlé, une forme svelte, une gracieuse apparition, vêtue de noir, glissa légèrement entre les troncs rugueux des chênes séculaires, et prêta l'oreille à cette voix amie qui prononçait le nom de "Blanche" Au bout d'un instant la jeune fille, frissonnante et transie par la fraîcheur de la nuit, mais heureuse et souriante malgré sa pâleur et sa souffrance, se jetait dans les bras de son fiancé en balbutiant:

Cher Paul, c'est à vous seul que j'ai pensé, cette nuit quand j'ai failli mourir! Nous voici réunis! Au nom du ciel, ne nous séparons plus, car je n'aurais pas la force de vivre, je le sens bien, s'il arrivait encore de traverser des jours pareils à ceux qui viennent de s'écouler.

Blanche fit alors à Paul un récit de tous les faits que nos lecteurs connaissent déjà.

Ah! ce Rodille! ce misérable Rodille! s'écria Porphelin avec une profonde indignation Grâce au ciel, il a comblé la mesure! Après un dernier crime! Blanche, chère Blanche, aurez-vous la force de marcher jusqu'à Quimper?

Avec vous, Paul, et pour m'éloigner de cette maison, il me semble que j'aurais la force d'aller au bout du monde, répondit la jeune fille.

Deux heures après ce moment, le procureur du roi recevait la déposition de Blanche, et ce mettait en route avec un juge d'instruction pour la maison abandonnée, théâtre du crime, après avoir donné les ordres nécessaires et lancé à la poursuite de l'assassin toutes les brigades de gendarmerie de la ville et de l'arrondissement.

Nous avons vu précédemment, un détachement de gendarmes s'emparer de notre héros, croyant opérer l'arrestation du meurtrier qui lui était signalé. Vaubaron fut conduit à Quimper, et comparut devant le procureur du roi.

Monsieur, lui dit-il avec un calme profond, avez-vous sang-froid pleine de grandeur, je me nomme Jean Vaubaron. Je suis le plus infâme des hommes, ou j'en suis le plus malheureux? Je suis un monstre, ou je suis un martyr! Un pressentiment me dit que l'heure de la justice est proche et que Dieu m'a pris en pitié. Vous voyez que je ne tremble pas devant vous, et que mon regard ose affronter le vôtre. Daignez m'écouter, monsieur le procureur du roi, et, quand vous m'aurez entendu, daignez me venir en aide.

Jean Vaubaron raconta sa vie tout entière au magistrat, qui lui prêta l'attention la plus soutenue, la plus infatigable.

Quand ce long récit fut achevé, le procureur du roi lui dit avec bonté :

Si vous êtes véritablement innocent, si l'homme que vous accusé est véritablement coupable vous faites bien d'être tranquille car l'injustice ne prévaudra point contre vous.

Ah! monsieur... s'écria Vaubaron... arrêtez cet homme! arrêtez-le, et je suis sauvé!

En ce moment, Paul Mercier entra dans le cabinet du procureur du roi avec Blanche. Un rayon de soleil, traversant le vitrage, couronnait d'un nimbe d'or le visage de la jeune fille. Vaubaron ébloui, fasciné, pouvant à peine en croire ses yeux, reculait. Il lui semblait revoir tout à coup son adorée Marthe à seize ans.

Cette enfant, balbutia-t-il, en étendant ses mains tremblantes vers la radieuse apparition, qui donc est-elle?

Monsieur, murmura Paul Mercier, cette enfant n'a jamais connu son père ni sa mère. Elle a vécu, dès sa plus tendre enfance, chez Fritz Horner le magnetiseur, et s'il faut en croire les notes écrites sur la première page d'une bible de famille qu'elle possédait, elle se nomme Blanche Vaubaron.

Ma fille! balbutia Jean Vaubaron éperdu, ma fille! Enfin, c'est toi.

Il n'eut pas le temps d'en dire plus long. Blanche était déjà sur son cœur, l'enlaçant de ses bras et couvant de baisers ses joues pâles.

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

QUEBEC.

LE PROCES ODELL

—A Québec, dans l'affaire Odell, le juge Andrews suivant le précédent et la doctrine posée par la Cour d'Appel a donné gain de cause à madame Odell en ordonnant à son mari de conduire les enfants chez elle trois fois par semaine, deux heures chaque fois.

LEVIS

L'ENQUETE DU CORONER

—Le conducteur Dionne a continué son témoignage sur les causes de la catastrophe de Craig's Road. Il explique que l'agent de station n'est pas obligé de rester à la gare après que le train régulier de 10 h. 30 est passé. Il a vu l'accident et déclare que le sémaphore était placé de façon à indiquer au mécanicien du train suivant qu'il y avait danger. En outre, deux lumières rouges brillaient à l'arrière du train temporaire. M. Dionne ne peut comprendre comment le mécanicien du second train n'ait pas aperçu ces deux signaux. Il faut supposer qu'il s'était endormi.

La seconde section du train de pèlerins allait à une vitesse de 25 à 30 milles à l'heure.

Voyant que la collision était inévitable, il donna ordre au serre-freins Wheeler de faire des signaux à l'arrière du train et fit signe au mécanicien de son train d'aller de l'avant à toute vitesse, mais le train venait à peine de se mettre en mouvement quand le choc se produisit. Il recourut aussitôt pour secourir les blessés.

Le témoin déclare qu'on lui a examiné les yeux deux fois pendant ses vingt ans de service. La chaleur le fait beaucoup souffrir. Il ne sait pas s'il est atteint de l'asthme.

L'enquête est alors ajournée à vendredi.

A la reprise de l'enquête du jurement sur la catastrophe de Craig's Road, on a continué l'interrogatoire du conducteur Dionne.

Il déclare n'avoir pas entendu le mécanicien sonner la cloche d'alarme ni le sifflet de la locomotive comme cela se pratique régulièrement en passant les sémaphores et à l

TELEGRAPHIE.

LE SENATEUR MASSON.

"LE PLUS SANGLANT OUTRAGE POUR NOTRE RACE."

L'Opinion du Gendre de Sir Hector.

Ottawa, 13 juillet—L'*Evening Journal* croit que le sénateur Masson recueillera la succession de M. Angers dans le cabinet. M. Girouard serait nommé juge et sir Hector aurait encore des loisirs pour retaper sa vertu.

Le *Moniteur* de Lévis, l'organe de M. Angers et du sénateur Landry, n'en dit pas long, mais le dit ferme sur le dénouement de la crise :

"MM. Caron et Ouimet se déclarent satisfaits de la déclaration du gouvernement, et ils retournent au bercail. Seul M. Angers est resté l'honneur de sa race; sa résignation a été acceptée par le gouvernement. La lâche reculade de Ouimet et de Caron est le plus sanglant outrage que notre race ait jamais subi."

On aimera sans doute à connaitre l'opinion du *Courrier du Canada* et du gendre de sir Hector sur le dénouement de la crise. La voici :

"La crise s'est dénouée à Ottawa autrement que nous l'avions cru. Deux des ministres démissionnaires ont retiré leur démission, ce qui a sauvé le gouvernement de la défaite.

Maintenant, que va-t-il advenir? Nous croyons que la crise n'est qu'ajournée. Dans l'état actuel des choses, avec les relations tendues qui vont exister entre les différents groupes, il peut survenir bien des incidents.

On peut définir ainsi la situation. Le gouvernement a conservé la confiance de la majorité de la Chambre, mais sous condition. S'il remplit ses promesses, et conduit sa politique à bon terme, très bien. Mais au premier signe d'hésitation ou de recul, il est perdu.

Quant aux événements qui se sont passés depuis trois jours à Ottawa, nous refusons de les commenter aujourd'hui.

"NO SURRENDER"

Les orangistes ont eu une grosse démonstration vendredi à Ottawa. Sam Hughes leur a fait un discours sur la question des écoles et leur a dit que son cri de guerre est "No Surrender." M. Clarke Wallace a aussi dénoncé les écoles séparées et il en a maintes paroles séveres à l'adresse de Mgr Gravel.

Winnipeg—Pas moins de 10,000 orangistes ont pris part à la procession hier en cette ville.

C'est à Fort Garry Park que les discours ont été prononcés. Tous les orateurs se sont prononcés contre l'intervention fédérale dans la question des écoles et appel à la foule de s'y opposer par tous les moyens constitutionnels et par des moyens plus énergiques si cela devenait nécesaire.

Au nombre des orateurs figurait un ex-prêtre jésuite qui a déclaréque nos institutions libérales et nos libertés n'étaient pas sauvegardées par le catholicisme.

A la fin des discours, des résolutions ont été adoptées conformes aux vues et exposés des orateurs.

GRANDE NOUVELLE.

Une Societe pour Combattre l'A. P. A.

Boston, 15 juillet—Le colonel Roger P. Scannell, de cette ville, a déterré sa hache de guerre pour combattre l'A. P. A. Il dit que l'A. P. A. et l'orangisme sont une seule et même chose, et que les républicains catholiques, au nombre de 25,000 en cet Etat, vont se mettre à taper dur sur les fanatiques, à l'ombre du drapeau républicain.

Le colonel Scannell a ajouté qu'une organisation politique allait être formée dans le Massachusetts pour être connue sous le nom de "The Republican Catholic Knights of America." Cette société aura pour but principal de purger les rangs du parti républicain de tous les A. P. A. qui s'y trouvent.

LA CATASTROPHE.

DETAILS SUR L'ENQUÊTE DU CORONER.

McLeod n'a pas Vu de Signaux.

Lévis, Qué., 13—A l'enquête sur les causes de la catastrophe de Craig's Road, hier après-midi, plusieurs témoins ont été interrogés.

Le conducteur Dionne a déclaré déjà dans son témoignage que le télégraphiste de nuit, à St-Agapit, avait des ordres pour le train de McLeod. Le télégraphiste Couture a confirmé cette assertion en ajoutant qu'il avait fait les signaux d'usage au train que conduisait le mécanicien McLeod, mais sans résultat. Cela confirmerait alors la théorie que McLeod et Perkins, le chauffeur, dormaient quand l'accident s'est produite.

M. le Dr Georges H. Béique, qui était dans la seconde section du train de pèlerins, dit qu'il n'a pas remarqué si le mécanicien a ralenti la marche du train à St Agapit, et de là sur tout le parcours jusqu'à Craig's Road. Il n'a pas entendu sonner la cloche d'alarme ni le sifflet de la locomotive. Lorsque le choc s'est produit, il croyait que la locomotive avait frappé une obstruction quelconque sur la voie.

En réponse à une question posée par un des jurés, le témoin dit qu'il croit que la première section du train de pèlerins a quitté Richmond 25 minutes avant la seconde section.

Il s'est porté au secours des malades et a entendu plusieurs des pèlerins de la première section déclarer que leur train venait de se mettre en mouvement lorsque l'accident s'est produit.

Deux des blessés, MM. Gagnon et Richard, viennent de donner instructions à leur avocat, M. Fitzpatrick, de poursuivre la compagnie du Grand Tronc en dommages.

REMIS EN LIBERTE.

Brown et Ross, Accusés de Meurtre.

Boston, 13 juillet—L'enquête préliminaire dans l'affaire de John Ross et Harold G. Brown, les jeunes gens accusés d'avoir tué John W. Wills, le 4 juillet, lors d'une parade de l'A. P. A., s'est continuée aujourd'hui en cour de district, présidée par le juge Emmons.

Ross et Brown étaient dans les rangs de la procession, et pendant la lutte ils tirèrent deux du revolver, ce qui a été prouvé.

Le juge les a gracies en prétendant que Brown n'avait pas tire la balle qui avait tué Wills et que si Ross l'avait fait, il était excusable, car il était en état de légitime défense.

Les deux accusés furent aussitôt remis en liberté.

Deces,

Emma A., enfant de George et Emma Wood, est décédé au No 2 rue Front, à l'âge de 3 mois et 17 jours.

Bernadette J. A., enfant d'Elzéar et Ismeria Lamoureux, est décédée au No 540 rue Moody, à l'âge de 5 mois et 10 jours.

Malvina, enfant de Napoléon et Marie Huot, est décédée à l'âge d'un mois et 20 jours, au No 48 rue Ward.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Arthur, enfant de Joseph et Cezarie Nadeau, est décédé sur la rue Austin, à l'âge de 2 mois et 20 jours.

M. Azarie Choquette a la charge de l'enterrement.

Le Pique-Nique des Petits Porteurs.

Les petits porteurs de journaux désirant assister au pique-nique que M. J. L. Chaitofox donnera en leur honneur jeudi prochain sont priés d'aller chercher leur billet au magasin mercredi le 17 juillet, à 7 h. 30 du matin.

Retrouvée.

La chaine en or qui avait été perdue par Mlle Amédée Archambault a été retrouvée par Mde Nazaire Turcotte qui a vu l'annonce dans l'ETOILE et a remis l'objet à Mde Archambault.

LES PUITS.

8'il se Boit de la Biere, il se Boit aussi Beaucoup d'Eau.

On sait que notre conseil municipal est requis de voter un emprunt de $75,000 pour le creusage de nouveaux puits artésiens.

Afin que les conseillers sachent à quoi s'en tenir sur la question, nos édiles ont été invités à faire samedi après-midi une inspection de tous les puits qui ont été creusés jusqu'à présent.

Donc, à 1 h. 30, samedi après-midi, les conseillers réunis à l'Hôtel de Ville, montaient en voiture pour aller voir les puits artésiens.

D'abord, les puits près de la Ferme Municipale furent visités. Là les conseillers apprirent une foule de choses intéressantes. On leur apprit que 2 000,000 gallons d'eau étaient retirés des 72 puits chaque jour, que chacun de ces puits avait de 50 à 75 pieds de profondeur, etc. Au cours de la conversation, les conseillers apprirent que l'eau de Long Pond et du lac Mascuppic était bonne; mais qu'elle était noire et douce.

Ensuite nos gouvernants municipaux visitèrent la "pumping station," où on les traita à l'eau froide. Peut-être nos lecteurs ne savent pas que cet aqueduc a des chaudières qui absorbent cinq tonnes de charbon chaque jour pour que nous puissons boire de l'eau des puits artésiens.

La deuxième série de puits, opérés par la Hydraulic Construction Company plutôt que par la ville, se trouve à Chelmsford, près de la frontière, sur un terrain appartenant à la municipalité.

Ces puits donnent aussi, depuis mars dernier, 2,500,000 gallons d'eau par jour.

Après une visite sur le Boulevard, où on est en train de creuser de nouveaux puits, nos conseillers s'en revinrent en ville, après avoir appris qu'il fallait encore 150 puits, pouvant donner 3 000,000 de gallons d'eau par jour, pour approvisionner la ville de Lowell.

Il ne se boit pas que de la bière à Lowell, n'est-ce pas?

Nos conseillers ont terminé leur excursion par la visite des bâtisses de l'aqueduc à Centralville, un lunch à la Merrimack House et une promenade à Lakeview en tramway spécial.

Avis Important.

Les messieurs dont les noms suivent sont priés de passer sans faute avec leurs témoins aux bureaux de l'Union Franco-Américaine, lundi, mercredi ou samedi soir les 15, 17, 20 juillet courant pour compléter leurs papiers de naturalisation :

Amboise Masse, J. Ferdinand Milot, Louis F. Boulais, Napoléon Côté, Odilon Gagnon, Benjamin Gingras, Fred Rocheville, Isaïe Marchand, Odilon Gagnon, Alexandre Carufel, François Beaudry, Louis V. Poulin, Levi Simard, Moïse Boisvert, Arthur B. Desroches, Joseph Martial Deneault, Jesse Alexander, Louis Horace Carufel, Joseph Boutin, Zotique Fournier, Louis J. Fiamand, Arthur J. Métivier, Michael Charpentier, Charles Graveille, Hypolyte Geoffroy, Oscar Daignault, Edouard Côté, Joseph Charles Boisvert, Louis Marchand, Philippe Gingras, Eugène Marchand, Henri C. B. Desroches, Désiré Thériault, Charles Dupuis, Joseph J. Roux, Joseph Perrault, Pierre Lussier, Napoléon Demers, François X. Morin, Edouard Côté, Euclide Méthot, Léon Desjadon, William L. Chaloux, Philippe Bourque, Elie Belleville, William Bourget.

Les suivants voudront bien aussi se présenter pour s'entendre sur le jour et l'heure qu'ils peuvent se rendre en Cour de Police pour faire leur première déclaration :

Treffle Bellisle, François X. Bélanger, Joseph Bernier, Edouard Blondin, Pierre Gaspard Brassard, Louis Charland, Syfroid Comtois, Alfred Daigle, Maxime Miville Deschenes, Bernard Duberger, François Dudemaine, Philippe Dussbion, François Fontaine, Emery C. Gauvin, Théophile Guertin, Joseph Hénault, Gédéon Langlois, Narcisse W. Larue, Herménégilde Marin, Jos E. N. Mercier, Frs Xavier Mireault, Gédéon Pintal, France Rivet, Cyrille Vincent, Philippe A. Vincent, Eusèbe Bilodeau, William Ouellette, Henri Fournier.

Les papiers de ceux qui suivent qui ont été naturalisés et qui ont fait leur première déclaration leur seront livrés sur présentation de de leur carte d'admission comme membres de l'Union :

Joseph G Mercil, Ambroise Ferron, Jacques Laplante, Philippe Roy, Emile Guimond, Théophile Délisle, Alfred Cloutier, Jos. Evariste Bellemare, Jos. Honoré Bourget, Joseph E. G. Crépeau, Auguste Desrosiers, François Langlois.

Les bureaux de l'Union Franco-Américaine qui sont maintenant à l'ancien hôtel de ville sont ouverts les soirs ci-haut mentionnés de 7 à 9. Avis à ceux qui veulent devenir membres ou ceux qui désirent se faire naturaliser pour les élections de cet automne.

A. BOURBONNIÈRE,
Secrétaire.

Funerailles.

Les funérailles de François Gagnon ont eu lieu à l'église St Joseph, ce matin, à 9 heures, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Le R. P. Féat a officié et un bon chœur, sous la direction de M. A. N. Duval, a rendu une messe de requiem en musique.

Les porteurs étaient MM. Ovide, Hormidas, Joseph et Théophile Gagnon, tous fils du défunt.

M. Gagnon était âgé de 63 ans et habitait Lowell depuis 6 ans. Il laisse une épouse, 5 fils et 4 filles dont une est l'épouse de M. Chas T. Roy du *National*. Plusieurs parents des villes étrangères assistaient aux funérailles.

M. Azarie Choquette avait la charge des funérailles.

Les funérailles de Joseph Tellier ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St Joseph. Le R.P. Nolin a officié. Les porteurs étaient MM. Charles Roy, Octave Vincent, François Filiatrault et Pierre Vincent.

M. Joseph Albert avait la charge des funérailles.

Cour de Police.

Pat Kilroy, James Farrington, Wm. F. Clark, Richard Clark, Frank Darr, John Sheridan, Mary E. Curran, Israël et James Burns, $3 d'amende pour ivresse.

Mary Hannafin, $5 pour s'être enivrée le dimanche.

Charles Bloss et James Tracy, 3 mois de prison pour ivrognerie.

Mary C. Barrett, une vieille femme qui est presque tout le temps sous l'influence de la boisson, a été envoyée à la maison d'industrie pour 4 mois.

Michael Conley a été pris hier par les officiers Brault et Donaldson pour avoir vendu de la boisson. Il tenait sa boisson chez lui et vendait des bouteilles d'une chopine sur la rue. Il s'avoua coupable ce matin et fut condamné à une amende de $75.

Charles Little et Minnie Heath, accusés d'adultère, plaidèrent coupable et furent mis sous une caution de $500 pour comparaître au prochain terme de la Cour Supérieure.

Encan.

H. E. O'Heir & Co., encanteurs, vendront mercredi le 17 juillet, à 9 heures précises, a. m., au No 25 rue Robinson, à côté du moulin Appleton, le contenu de 30 chambres à coucher, salles à dîner et cuisine. Le tout doit être vendu et livré le jour de la vente, car la bâtisse doit être démolie de suite. Vente beau ou mauvais temps. Par ordre de Mde W F. Blaisdell.

N. B.—L'encanteur parle français.

La Bohemienne à Lakeview.

"La Bohémienne" tient l'affiche cette semaine au théâtre de Lakeview. Le chant sera superbe, ainsi que les costumes et les décors qui sont tout à fait nouveaux. Mlle Balch tiendra le rôle d'Aline.

La fanfare militaire de Borjes a donné un autre grand concert hier.

IL GARDA L'ARGENT

Parce qu'il n'avait pas d'Ouvrage et pas le Sou.

En cour de police, samedi, M. Masse, accusé d'avoir reçu et gardé de l'argent qu'il savait avoir été volé, a plaidé coupable. Le détective Laflamme a dit au juge que Mde Marie Louise Chalifoux avait donné son portemonnaie à son enfant pour jouer et que l'enfant l'avait jeté par la fenêtre. Un des enfants de Masse l'a ramassé et l'a donné à son père qui plus tard a refusé de remettre le porte-monnaie qui contenait $6. L'accusé dit qu'il n'avait pas d'ouvrage ni d'argent et qu'il avait gardé cet argent en attendant d'en gagner pour le remettre. Il est arrivé ici avec sa famille depuis à peu près trois semaines. Il remit les $6 et paya une amende de $3.

PLUS D'EXPLOSIONS.

Deux Bonnes Lois par la Legislature.

A la dernière session de la Législature, il a été voté deux lois qui auront pour effet de prévenir en autant que la chose est possible les explosions de chaudières dans les fabriques, usines, maisons d'écoles ou ailleurs.

A partir du 1er d'août, date de la mise en vigueur des deux nouvelles lois, l'inspection des chaudières à vapeur sera faite avec beaucoup plus de soin que par le passé et beaucoup plus fréquemment. De plus les inspecteurs auront plus de pouvoir, de sorte que toute chaudière défectueuse devra être immédiatement réparée ou remplacée.

La deuxième loi concerne les chauffeurs et les mecaniciens chargés du soin des chaudières: ils devront être licenciés. Par conséquent, les incompétents ne pourront être employés et mettre en danger la vie des gens.

Ce sont deux bonnes lois.

Nous en reparlerons plus au long une autre fois.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Des mackintoshes, les meilleurs qu'il y ait, sont vendus à très bas prix, de 8 à $16, chez Putnam & Son. Ils sont imperméables.

Une grande vente de cotonnades pour robes de dames est commencée chez O'Donnell & Gilbride. Les prix sont excessivement bas. Lisez l'annonce dans une autre colonne.

A partir d'aujourd'hui aura lieu une grande vente du milieu d'été d'habits de toute sorte à des bas prix excessifs, au Merrimack Clothing Co., vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Vous êtes faible? Vous ressentez un malaise général accompagné d'épuisement! Il faut vite mettre ordre à cela, et vous procurer une guérison certaine par l'usage du Dr Delisle's Kinium Compound. En vente chez tous les pharmaciens. $1.00 la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Residence, 420 rue Fletcher.

A VENDRE

Un magasin d'épiceries, bon local, bonne clientèle, stock frais, prix modéré, s'adresser à M. Gauthier, bureau de l'ETOILE, Lowell.

River View Ressort.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberve, Prop.

Did you ever see one of the famous waterproof Interlined Collars or Cuffs? It's very easy to tell, for they are all marked this way

TRADE ELLULOID MARK

They are the only Interlined Collars and Cuffs, and are made of linen, covered with waterproof "CELLULOID." They'll stand right by you day in and day out, and they are all marked this way

TRADE ELLULOID MARK

The first cost is the only cost, for they keep clean a long time, and when soiled you can clean them in a minute by simply wiping off with a wet cloth—that is the kind marked this way

TRADE ELLULOID MARK

Those collars and cuffs will outlast six linen ones. The wearer escapes laundry trials and laundry bills—no chafed neck and no wilting down if you get a collar marked this way

TRADE ELLULOID MARK

Ask your dealer first, and take nothing that has not above trade mark, if you desire perfect satisfaction. All others are imitations absolutely.

If you can't find collars or cuffs marked this way, we will send you a sample postpaid on receipt of price. Collars, 25 cts. each. Cuffs 50 cts. pair. Give your size and say whether stand up or turned-down collar is wanted.

THE CELLULOID COMPANY,
427-29 Broadway, NEW YORK.

☞ *Notre Magasin sera fermé à 6 hrs, Mardi, Mercredi, Jeudi et Vendredi soirs pendant l'été.*

VALEURS SPECIALES
—POUR—
Vendredi et Samedi

Jupes Separees. 50 Jupes en Duck blanc, valant $1.-75; pendant cette vente **98c.**
36 Jupes en Flanelle bleue, valant $2, pendant cette vente, **98c.**
Jupes en Crépon de fantaisie de $12.50, pour **$6.75.**
Jupes en Mohair fleuri de $5, pour **$2.97.**

Costumes. Costumes en Serge de $9 pour **$4.98.**
Costumes en Duck de $2 pour **98c.**
Costumes en Piqué, de $5 pour **$2.98.**
Costumes de ville, de $15 pour **$8.75.**
COLLERETTES en Soie, de $10, pour **$4.98.**
COLLERETTES en Velours de $12.50, pour **$7.50.**
COLLERETTES en Drap, de $6, pour **$2.98.**
☞ Ne dépensez pas un dollar avant de venir chez

CHRIS HOLMES, — Magasin de Specialites,
124-126 RUE MERRIMACK

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.
Service de Jour et de Nuit.
S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Reduction ✱ Generale
Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.
Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.
Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et elles verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.
Mme P. L. Gregoire,
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Chez Green.
LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Corsages	25c
Chaines noires de dames	19c
Epingles à Ceinture	10c
Chaines de montre en acier pour hommes	10c
Chaines de montres, noires, pour hommes	15c
Chaines de gousset, pour hommes	50c
Boutons de collet (plaqué) à pour	10c
Dés en argent	25c
Lunette	25c
Verres du Bicycle	24c
Jolies Epingletes	9c

Toutes les autres marchandises en proportion.
Bijouteries réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison à Lowell.
Occasions magnifiques dans les Pianos et les Machines à Coudre, chez
GREEN,
38 RUE MERRIMACK.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence c'est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

Francis W. Qua,
AVOCAT
No. 3 Barristrs' Hall, Lowell, Mass

Soyons Unis Soyons Distingués
L'ETOILE
EDITION QUOTIDIENNE.
VOL. IX. LOWELL, MASS. MARDI, 16 JUILLET 1895. No. 706

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK.
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employees canadiennes : Melles Lena Lalumière, Marie Louise Pilon, Amelia Bourdeault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

Avis Special
Notre magasin 197-199 rue Middlesex, sera fermé lundi, mardi et mercredi, les 15, 16, 17 juillet, pour faire l'inventaire de la balance de ces grands stocks de Banqueroute consistant en des Habits, des Articles de toilette et des Chaussures.
Chaque habit sera réduit à un prix plus bas que vous puissiez acheter le tissu.
☞ La vente commence jeudi, à 9 hrs, a. m.
Venez voir les Marchandises et les Bas Prix aux Nos.
197-199 Rue Middlesex.

J. B. D. Jacques,
AVOCAT.
Avec Trull & Wier,
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge.
Lowell, Mass.
Consultations : 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

On doit commencer de suite le tracé pour le prolongement de la rue Princeton.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

C'est Mde St Martin qui est partie hier pour Newport, Vt., et son mari ira la rejoindre dans une couple de semaines.

Le *News* de cette ville est poursuivi pour $10,000 par un monsieur Comstock, à propos d'un articles que celui-ci trouve libelleux

A. G. Pollard & Cie vendent de grands "screens" pour châssis à 20c. chacun et ce ne sont pas des petits, mais pour des grands châssis.

Les "registrars of voters," qui sont à l'œuvre depuis trois semaines, ont terminé le gros de l'ouvrage dans 21 "precincts," sur 29 que la ville contient.

Un bout de fil électrique est tombé hier soir sur le pont de la rue Central, ce qui a interrompu pendant quelque temps la circulation des tramways électriques.

Les tisserands dans les fabriques de Collinsville qui pourront faire un travail de première classe recevront dorénavant une augmentation de gages de 10 pour cent.

Louis J. Jackson et Frank O. Blanchard, deux boxeurs de Haverhill, se rencontreront dans un assaut de boxe en vingt reprises dans les salles du Club Gladstone, le 31 juillet.

Notre entrepreneur de pompes funèbres, M. Azarie Choquette, a montré hier qu'il s'y entendait en fait de belles et imposantes funérailles. Plusieurs en ont fait la remarque et l'en ont félicité.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Ils sont Mecontents.

Les propriétaires de steamers sur la rivière Merrimack sont fort mécontents parce qu'un marchand de bois prend la liberté de couvrir la rivière de billes de bois et même de construire un "boom" qui rendra le trajet en bateau encore plus difficile.

A L'OUVRAGE.

Les Employs des Fabriques Talbot y Retournent.

Les fabriques Talbot, à North Billerica, sont en opération aujourd'hui tout comme si une grève n'avait pas tenu ses machineries arrêtées à partir du 21 juin.

Quand les portes de ces fabriques furent ouvertes hier matin à l'heure ordinaire, tous les employés, à l'exception de deux des plus anciens, sont retournés à l'ouvrage.

Les deux vieux employés qui n'étaient pas présents ont quitté le village pendant la grève et ont eu de l'ouvrage ailleurs.

Une quarantaine d'ouvriers de fabrique venus des villes voisines ont demandé de l'ouvrage aux directeurs, mais ont été refusés.

A Glen Forest.

Herr Granada et Mlle Serena, merveilleux acrobates, traverseront la rivière Merrimack chaque après-midi et chaque soir cette semaine sur un fil de fer tendu à 80 pieds au dessus de l'eau. Des feux d'artifice à chaque représentation du soir et des concerts par une fanfare et l'après-midi et le soir.

Un Nouveau Magasin.

M. D. Belleville vient de faire l'achat de l'étal de boucher et du stock d'épiceries de Charbonneau & Co., 626 rue Merrimack. M. Belleville vendra pour argent comptant et aux prix les plus bas de la ville. Il invite ses anciennes pratiques d'aller lui faire une visite et leur promet satisfaction.

L'HOPITAL ST. JEAN.

Aux Citoyens de Lowell

Ce qui a été accompli à l'Hôpital St. Jean ces années passées n'a pas besoin qu'on l'appuie par des statistiques. Au nom des milliers de vos infortunés concitoyens qui ont été retirés de l'abîme du désespoir et de la maladie, puis ramenés à la vie et au bonheur, grâce aux bons soins reçus à l'hôpital St. Jean, nous vous demandons, au nom de l'humanité, de nous aider de la manière que vous trouverez la meilleure, pour assoir cette institution sur une solide base financière.

Les traitements sont donnés par des médecins de renom; les garde-malades sont des dames qui ont consacré leur vie au soulagement de l'humanité souffrante, et nous pouvons assurer que toutes les croyances sont sur le même pied. Cet hôpital se trouve au centre de la ville, et chaque jour il survient des cas qui vous intéressent ainsi que tout bon citoyen et qui doivent être soumis de suite à un traitement.

Vous êtes respectueusement invités d'envoyer de l'aide pour ce but louable, et de vous abocher avec un comité qui verra à prélever un fonds pour le soutien de cette institution qui, sous tous les rapports, mérite d'être encouragée.

CHAS A. R. DIMON,
Président du comité des voies et moyens.

Lowell, Mass, 25 juin 1895.

Allez Chez L. P. Turcotte.
Si vous désirez de bonnes boissons pures et à bon marché. Vous serez servis avec la plus grande courtoisie et vous aurez le meilleur choix de liqueurs en ville.
La Worthen House se trouve sur la rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Livraison à domicile quand on le désire.

Partie de Peche.
M. Chs. H. Chagnon, du St. Lawrence Hotel, est à organiser une partie de pêche à Swancott Beach pour jeudi le 18 courant. Les excursionnistes quitteront Lowell le matin à 6 heures moins le quart et seront de retour vers les sept heures du soir. Ceux qui désirent y participer sont priés de donner de suite leurs noms à M. Chagnon, car le nombre des participants est limité.

ON DEMANDE.
Une servante pour faire l'ouvrage général de la maison. Adresses-vous à Mme Daignault, No. 127 rue Paige.

Notre magasin sera fermé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Un bon Mackintosh est un Pardessus très désirable pendant toute l'année; mais pendant les vacances, il est simplement indispensable.
Nous prétendons que les nôtres sont les meilleurs sous tous les rapports.
Ils font bien et peuvent servir de Pardessus léger comme de Vêtement pour le mauvais temps.
Ils sont Imperméables — vous pouvez laisser votre parapluie à la maison.
Nous garantissons qu'ils resteront mous et flexibles et ne se découdront pas.
A double devant, avec collet de Velours ou à simple devant avec large collerette; le coût est le même.
Les prix sont modérés.
PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

Vente de Reduction
Du Milieu de l'Ete.
Nous venons de terminer la REDUCTION de toutes nos Marchandises d'Été. Les anciens prix étaient bas, mais les nouveaux prix sont tellement plus bas que nous avons la certitude que nos tables vont être complètement vides avant la fin de la saison. Venez voir notre assortiment
D'Habits en Cheviotte Bleue
Que nous offrons maintenant pour **$6.00 l'Habit.**
D'autres marchands demandent $10.00. Nous les vendons pour $6. Venez voir les jolis
Habits en Cheviotte Melangee Ecossaise
Que nous vendons à **$6.00 l'Habit.**
Nulle part ils peuvent être achetés à moins de $10. Notre prix est $6.00 l'habit
Allez chasser ou pêcher pendant vos vacances. Si vous y allez, nous avons quelques Habits dont les points sont entamés, ils sont durables et nous les vendons aux prix les plus bas qu'on ait vus.
Désirez vous un bon et chic Habit d'Affaires? Nous en avons qui vous feront aussi bien que ceux de n'importe quelle maison dans l'Etat, et de beaucoup à meilleur marché.
Nous avons un beau stock **d'Habits en Serge** à des prix allant **de $7.00 à $12.00.**
Nous vendons les meilleurs Habits en Clay Diagonal Worsted, Sack ou Frock pour $10 00 sur ce marché ou n'importe quel autre. Si vous désirez quoi que ce soit en fait de Vêtements pour Hommes et Garçons, Chapeaux ou Articles de Toilette, cela vous paiera de venir examiner notre stock. Marchandises Recommandables. Les Prix sont garantis les plus bas pour la qualité des marchandises.
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Bon a Savoir!
Malgré les magnifiques affaires que nous avons faites depuis le commencement de cette saison
Notre Stock d'Habits et de Pantalons Légers est encore au Complet.
Nous pouvons en dire autant de notre immense assortiment de
Chapeaux de Paille, de Chaussures Légères, Sous-vêtement Légers et une Grande Variété d'Articles de toilette de toutes sortes. AINSI DONC
Avant de prendre vos vacances
Pensez à toutes les jouissances
Que vous procurera votre belle apparence
Si vous profitez de nos marchés immenses.
Parthenais Freres,
Hard s Faites, Articles de Toilette, Chapeaux, Chaussures et Souliers de toutes sortes,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Cuisses de Veau, Epaules Fumées,
L'allonge de Veau, Poulets,
Devants de Veau, Graisse (Compound),
Dindes, Meilleur Beurre du Vermont, en tinette.
Œufs.

River View Ressort.
Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.
Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.
Georges Theberve, Prop.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence c'est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

A. G. POLLARD & Cie.
Occasion Speciale
DANS NOTRE SOUS-SOL
—POUR—
SAMEDI et LUNDI.
Coupons de
DUCKS FLEURIS
A 3½ cts la verge.
Ces Marchandises sont une Indienne forte et epaisse et ont une valeur de 8 a 10 cts, nous allons clore ce qui nous en reste a **3½c. la verge.**
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.
Employés de langue française. —MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, L. A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Cenlir, Alex. Archambault, Robt Reliert, E. M. Barrette, Wildy Chapu, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques. Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brun

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 16 JUILLET 1895.

CORRESPONDANCE.

M. le rédacteur,

Comme j'ai envoyé une solution au problème posé par l'ETOILE, je crois avoir le droit de donner mon humble opinion sur la réponse publiée samedi dernier. Je commencerai par dire que le problème en question n'appartient ni à l'algèbre, ni à la géométrie, ni à la trigonométrie ; c'est une proportion composée du domaine de l'arithmétique. Pour être plus clair, plus précis, et être compris de tout lecteur, mon raisonnement sera dépouillé de tout ornement.

J'entrerai en matière par une comparaison : Si 60,000 tailleurs de pierre taillent 3,000,000 de pierres dans 130 ans, combien de pierres tailleront 3,000,000 de tailleurs de pierre dans 50 ans? La réponse à ce problème est de 57,692,307 9-13. Je me fais fort de le prouver à qui voudra.

A présent si je dis : Si 60,000 êtres humains dans 130 ans *taillent* 3,000,000 d'êtres humains, combien 3,000,000 d'êtres humains en *tailleront ils* dans 50 ans, je me trouve avec un problème tout à fait semblable au premier, donc la réponse devra être la même aussi. Je préviens une objection. On va dire : Des pierres, ça ne meurt pas, et du monde, ça meurt, soit ; mais pendant que les 60,000 donnent une population de 3,000,000 il en meurt ; pendant que les 3,000,000 donnent une population de 57,692,-307 9-13, il en mourra aussi, de sorte que la moyenne proportionnelle étant gardée, l'objection ne vaut rien et tombe d'elle-même. Cela étant donné, j'en arrive au mathématicien émérite, M. Pélissier de Concord, N. H. Pour prouver que son raisonnement est faux, j'ai besoin d'établir la différence entre la proportion arithmétique et la proportion géométrique. L'on sait que dans la proportion arithmétique on procède par l'addition des termes, et que dans la proportion géométrique on procède par la multiplication des termes. Un exemple : 2 : 6 : : 4 : 8, j'aurai 6x4=10, 2x8=10 dans la proportion arithmétique ; dans la proportion géométrique je dirais 2x8=16. Il appert jusqu'à l'évidence que les résultats de ces deux proportions sont absolument différents. J'aime à croire que cela est bien compris. Que suit-il de là? C'est que dans le même problème, un mathématicien qui raisonne de ces deux manières absolument différentes, ne peut arriver qu'à un résultat faux.

C'est ce qu'a fait M. Pélissier, car dans le calcul mental de ses redoublements, il raisonne arithmétiquement ; plus loin, lorsqu'il emploie la méthode d'unité il raisonne géométriquement. C'est pourquoi son faux raisonnement l'a conduit dans les sentiers de l'erreur ; c'est pourquoi aussi sa réponse est fausse.

Ici je contredis M. Pélissier par ses propres paroles. Il dit : C'est en faisant la preuve que l'on voit si un calcul est correct. Donc, d'après lui, si la preuve est fausse, le calcul l'est également. Or je prouve que sa preuve est fausse. M. Pélissier dit : Si 60,000 ont donné 3,000,000 dans 130 ans, 3,000,000 devront donner 150,-000,000 dans le même espace de temps, pourvu que la même moyenne d'accroissement soit gardée. S'il eût dit : Si 60,000 ont donné 3,000,000 dans 130 ans, combien, dans 50 ans—au lieu de 130—3,000,000 donneront-ils, il aurait infailliblement trouvé 57,692,307 9 13, car le voilà tombé dans la proportion composée qui m'a donné le résultat que l'on sait. S'il prend 130 ans, il obtient 150 000 000 ; s'il prend 50 ans, il obtient 57,692,-307 9 13 ; or, c'est justement l'une ou l'autre réponse qui doit être prouvée, et M. Pélissier l'accepte comme preuve pour établir ses 13 millions ; en d'autres termes, il cherche une preuve pour prouver sa réponse, et s'est sa réponse pour établir sa preuve ; c'est comme si je voulais prouver que la terre tourne parce qu'elle est ronde, et qu'elle est ronde parce qu'elle tourne. M. Pélissier tourne lui-même dans un faux raisonnement que la rhétorique appelle cercle vicieux, vide de sens et de logique, et une preuve basée sur un cercle vicieux est fausse elle-même.

Me voilà arrivé à la conclusion de M. Pélissier : Donc la population d'aujourd'hui dans 130 ans sera de 150,000,000 Donc si 130 ans donnent 150,000,000, cela fait plus d'un million par année ; donc dans 50 ans cela fait plus de 50,000,000. La réponse de M. Pélissier ne peut donc pas être de 13,673,076 12 13.

La contradictoire nous enseigne qu'une preuve ne peut pas être bonne et fausse en même temps. Or si la preuve de M. Pélissier est fausse, le calcul n'est pas correct, il le dit lui-même. Si elle est bonne, elle contredit sa réponse des 13 millions ; donc son calcul n'est pas encore correct. Pour moi, je préfère savoir moins de mathématiques et plus de logique. En attendant une solution plus juste, je continuerai à m'en rapporter à mes chiffres. Je n'en dis pas plus long aujourd'hui ; je garde mes munitions pour le combat.

A bon entendeur, salut !

Avec considération. Votre très humble,

LOUIS CHARLAND,
Rue Moody.

La Réd.—Nous ne sommes pas pour soutenir de polémique avec ceux qui nous envoient des solutions à nos problèmes. Nous donnons la bonne réponse et le calcul au long, ce qui doit suffire. S'il y a erreur, qu'on nous le prouve, au lieu de tenter de nous démontrer qu'on a raison.

Cependant, pour une fois, nous voulons bien donner quelques explications à M. Charland.

Si, en chiffres ronds, la population Canadienne-française en Amérique était dans 50 ans de 57,000,-000, comme le prétend notre correspondant, au bout de 130 ans à venir, elle dépasserait de beaucoup les 150 millions qui se trouveraient être 50 fois son chiffre actuel, comme 3,000,000 sont un nombre cinquante fois plus considérable que 60,000.

Il ne faut pas perdre de vue que si 60,000 ont produit 3 millions dans 130 ans, 3 millions s'augmenteront cinquante fois dans le même espace de temps, par l'augmentation sera beaucoup plus considérable à la fin des 130 années qu'au commencement, vu que une population fait boule de neige : plus son chiffre est considérable, plus son accroissement est fort.

On ne peut donc pas comparer une population à un travail quelconque qui ne progresse que régulièrement, pas plus vite au commencement qu'à la fin.

M. Charland trouve que dans 50 ans la population se sera accrue de 19 fois son chiffre actuel, c'est-à-dire qu'elle atteindra 57 millions, en chiffres ronds. Or, si elle continue à progresser de ce train-là, dans cinquante autres années, elle sera de 19 fois 57 millions, c'est-à-dire de 1 billion, 83 millions.

Donc, d'après M. Charland, notre population canadienne sera de 1,083,000,000 dans 100.

Imaginez-vous maintenant, si M. Charland disait vrai, le nombre de Canadiens qu'il y aurait dans 130 ans!

La Canadienne aurait besoin de ne pas dormir.

Nous espérons que ces explications sont assez claires pour qu'elles soient comprises.

A Travers la "Patrie."

Le gouvernement Bowell a dit : attendez *six* mois pour consulter la Législature de Manitoba et lui demander des concessions.

"Si dans *six* mois, elle n'a pas répondu à nos avances, nous passerons une loi remédiatrice."

Mais la Législature de Manitoba vient de se proroger et ne se réunira pas avant *douze* mois.

Comment pourrait-elle répondre dans *six ?*

A toi Baptiste de conclure.

***

Dans un même cabinet :

Le ministre des travaux publics M. Ouimet, déclare que s'il n'est passé de loi remédiatrice, il donnera sa démission.

Le contrôleur des douanes, M. Wallace, déclare que si l'on passe une loi remédiatrice, il donnera sa démission.

Néanmoins tous deux sont satisfaits de la déclaration ministérielle au sujet de la loi remédiatrice.

Tous deux consentent de marcher d'accord.

Comment cela se peut-il? Il y a l'un des deux forcément qui blague ou qui est blagué.

A toi Baptiste de conclure.

***

M. Ouimet fit, il y a deux mois, au Monument National cette fameuse déclaration entre deux verres de champagne :

"Nous vous prouverons que les Canadiens-français ne sont pas un peuple conquis, mais que ce sont eux qui ont conquis les Anglais. Nous sommes, dans le cabinet, capables non seulement de *conseiller*, mais encore de *commander*."

Deux mois après, il se met à *quatre pattes*.

A toi Baptiste de conclure.

***

Un conservateur bien connu a eu hier un mot très drôle sur la crise.

"Celui, dit-il, qui a été le plus embarrassé dans tout cela, c'est Caron.

"Pensez donc ! Sa démission a *faillé* être acceptée !

"Il a été dans des transes épouvantables pendant deux jours.

"Ah, il ne recommencera pas de si tôt, allez !"

***

La *Minerve* et ses comparses depuis trois mois affirment que M. Laurier est un lâche de ne pas faire connaître son opinion sur la question des écoles.

Aujourd'hui elle dit que l'honn. M. Laurier est hostile à la cause des catholiques.

Comment peut-elle bien le savoir?

***

Ce bon M. Ouimet !

Lisez dans la *Minerve* :

"A trois heures l'orateur prend place au fauteuil.

"A l'appel des ordres du jour M. Casey demande au ministre des travaux publics qui a permis à une procession de traverser aujourd'hui les terrains du parlement et entraver la circulation.

LAGER BEER
..GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bières et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

Mesdames, Gare a Vous!
Ne Jouez pas avec la Sante!

Que de fois vous croyez n'avoir qu'une légère indisposition, quand la mort est à votre porte, prête à vous lancer prématurément dans la tombe, à moins que vous ne suiviez le traitement d'un médecin. Le seul spécialiste que vous devez consulter est le **Dr BRETON.**

Les maladies des femmes sont nombreuses et leurs victimes se comptent par légions, précisément parce que elles négligent ce qu'elles croient être une maladie sans conséquences.

Le Dr BRETON,

Le Grand Spécialiste, a fait une étude sérieuse de ces maladies, et son traitement est sans égal en Amérique.

Le DOCTEUR BRETON ne se contente pas d'un traitement superficiel. Remonter à la source du mal, le faire disparaître et rendre à ses malades une santé parfaite, telle est la ligne de conduite invariablement suivie par le DOCTEUR BRETON.

— Allez Consulter le —

Dr J. H. BRETON,
Specialiste.

Chambres 1 et 2, - 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.

TEMOIGNAGE.

La lettre suivante, qui se passe de commentaires, donnera au public une idée de l'efficacité du traitement du Docteur BRETON pour le Catarrhe :

LOWELL, 28 JUIN 1895.

Je, soussigné, Jacob F. Forgays, de Lowell, dans le comté de Middlesex et l'Etat du Massachusetts, certifie par les présentes que j'ai été pendant un mois sous les soins du Dr J. H. BRETON, et que dons ce laps de temps j'ai été grandement soulagé d'une attaque de Catarrhe chronique, et je certifie que grâce au traitement habile du Dr BRETON je vois revenir la santé qui m'avait fait défaut depuis trois ou quatre mois. Pendant ces trois mois, et avant d'aller voir le Dr BRETON, j'avais consulté un autre spécialiste de la rue Merrimack qui annonçait beaucoup son traitement du Catarrhe. Je certifie qu'après trois mois du traitement de ce soi-disant spécialiste je me sentis plus mal que le jour où il commença à me soigner, et je le remerciai de ces services, en lui payant un prix exhorbitant. Je recommande le Dr BRETON à tous ceux qui souffrent comme j'ai souffert, et à ceux qui désespèrent de leur guérison, je dis : Allez voir le Dr BRETON, c'est le meilleur spécialiste que je connaisse.

JACOB F. FORGAYS.

DR J. H. BRETON,

HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12, A. M. ; de 2 à 5.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence : 24 Eighth St.

"M. Ouimet—Je n'ai donné aucune permission et ne crois pas qu'il était nécessaire d'en donner. Il n'y a pas eu d'obstruction."

Il s'agit de la procession des Orangistes.

Ils sont venus hier devant le Parlement acclamer Ouimet et Caron qui ont tué toute chance pour les catholiques du Manitoba de reprendre les écoles séparées.

Ils ont chanté : *Down with the Pope!*

M. Ouimet pouvait-il empêcher cela, voyons?

***

Vous êtes faible? Vous ressentez un malaise général accompagné d'épuisement! Il faut vite mettre ordre à cela, et vous procurer une guérison certaine par l'usage du Dr Delisle's Kinium Compound. En vente chez tous les pharmaciens. $1.00 la bouteille.

Maison Recommandable.

La Thompson Hardware Company, coin des rues Shattuck et Merrimack, près de la gare, vient de s'assurer les services de M. J O. Boucher, qui est dernièrement arrivé de Sherbrooke, P. Q. M. Boucher est muni d'excellentes recommandations et est bien disposé a se donner tout le trouble possible pour servir le public canadien avec honnêteté et courtoisie. La maison Thompson est des plus recommandables par son honorabilité dans ses transactions. Ainsi nos lecteurs sont priés d'aller faire une visite à M. Boucher et peuvent être convaincus qu'ils auront satisfaction.

Machines à coudre aux plus bas prix de la vélle usuel Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Demault, 48 Rue Cabot.

Agence d'Immeubles de
William H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide ; salle à manger et fourneau chêne, jeu "studebord." cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec 'tubs', eau chaude et eau froide, cave cimentée, fournaise. Prix, $2,800. ou

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles

Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante :

Au public : — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, mais bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande, Mme Adam, tous les remèdes que vous prépare.

DAME ELIE LACAILLADE,
No. 474 Rue Common,
Lawrence, Mass.

☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, les lundis et mardis soirs de 7 à hrs, et le midi de 1 à 2 hrs, au
No 22 Rue Cabot.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Lewi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumstock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Aussi dépositaire du Vin de St. Georges infaillible contre la dyspepsie, faiblesse des reins, maladies nerveuses, etc. Prix : 75 centsou, etc. Prix $1 la bouteille. Paiera en l'argent et vous sera satisfaite.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
77 Rue Merrimack.
Les ouvrages sont promptement exécutés. — F. W. LEW, Propriétaire.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's.
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sechent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Appareil Perfectionne,
BREVETE.
Pour la Fabrication rapide et facile des
Vins, Bieres, Cidres, &c.
Ce nouveau système d'appareil réunit des avantages inconnus jusqu'à ce jour et que l'on peut certifier être le dernier mot de la science vinicole. La qualité *Supérieure* des vins obtenus, soit avec du raisin frais, soit avec du *raisin sec*, est confirmé par un grand nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garanti. S'adresser pour demandes et renseignements à
M. Paul Biarnes,
31 et 35 rue St-Pierre,
Québec, Canada.)

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT DETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m ; 12 05, 12 45, 3 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m ; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m ; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, 8 a m ; 12 05, 5 35 (7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m ; 12 05, 3 30, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m ; 12 05, 5 35, 6 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6, 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m ; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m ; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et, Portland—8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Lewiston — 30, 8 a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Bangor, Belfast, Waterville, Skowhegan, et Rockland—8 30, a m ; 12 05, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m ; et 5 10 p m. Montreal et Québec—8 30, a m ; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Basport et St John, (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machisport (via steamer Frank Jones Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Sept. 1894, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 00, 7 45, *8 50, ¶9 00, *9 40, 11, a m ; 1 40, ¶3 00, 3 30, 4, 45, 5 45, 6 15, 7 00 p m ; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5 48, 6 34, ¶6 53, (7 01 Jr 18, ‡7 27, ¶7 48, *8 27, 9 02, ¶9 50, 11 03, a m ; 12 00, m, 1 43, ¶3 03, 4 02, 4 33, ¶4 21, ‡5 45, *6 28, ¶7 21, p m ; Dimanches, ‡7 18, ¶7 27, 8 45, ¶9 16, a m ; ‡4 15, 6 00 p m.
Pour Woburn — ¶7 01, 7 45, 11, a m ; 1 40, 4 30, ¶5 46, 7 21 p m ; Dimanches, 8 45 a m ; ‡4 25, 6 03 p m.
☞ Express, § seulement Northen Depot, ¶ Via Wilmington.
Lowell — Lawrence — 6 30, 10 00, a m ; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et intermediates Stations—‡7 38 a m ; ‡ 25, ‡ 50, p m.
☞ Les trains non mentionnés plus haut sortent du Northen Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 45 a m ; ‡2 05, 5 50 ‡7 40 p m ; Dimanches, ‡ 15 p m.
Pour Fitchburg, Milford et Wilton—9, 11 a m ; 1 50, 3 45, 5 42 p m ; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Nashua, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m ; 3 43 p m. — Dimanches, Pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord— 7 57, 9 14, (à Nashua seulement), 9 45, a m. 12 11, 1 50, 3 45, 5 42, 6 21, 8 13, 8 43 p. m. ; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction — 9 45, a m ; 12 11, 1 50, 5 42, ¶8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Bungee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 1 50 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m ; 1 50, ¶8 43 p m.
Pour Montpelier, Montreal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via the line of Central Vermont—9 45 a. m. ; 12 11, ¶8 13 p. m.
Pour Montréal et Quebec, via Montreal et Boston Air Line—9 45 a. m. ; 8 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction—9 45 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
¶ Tous les jours pour Montreal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
A. FRANKLIN,
Sup. Gén. des Passages et Billets.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec wagons-lits, salons et chaises-longues pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Cote du Pacifique,
Détails plus particuliers concernant les routes et les taux aux principaux Bureaux de Billets.
D. J. FLANDERS, Agent général des Passages.

Annonce Speciale.

Le propriétaire de la vieille Librairie Française de tire informer le public, qu'il donnera un escompte spécial de 10 90 sur tous les livres achetés chez lui durant le mois de juillet. Il prend ce moyen de réduire son gros stock de livres, qui comprend de la Fiction, des Histoires, la vie des saints, des Chansons, Dictionnaires, &c., &c. Les livres sont nouveaux, ayant été achetés depuis mars, et plusieurs ont été achetés le mois dernier. Remarquez la réduction (avec les bas prix que nous donnons généralement pour nos livres) donnant une chance unique dans la vie d'acheter des livres à si bon marché.

Souvenez-vous que c'est 10 cts sur chaque dollar dépensé pour l'achat d'un livre jusqu'à la fin de juillet à la

Vieille Librairie Francaise,
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

LE CŒUR PALPITAIT,
Dans des Salles toute en Marbre.
Alors vous vous Souviendrez
The Bohemian Girl.
— AU —
Theatre de Lakeview.
A partir de Lundi 15 Juillet,
Rien n'a été épargné pour que ce soient les plus belles représentations de la saison.
Décors spéciaux et nouveaux costumes pour cet opéra.
La Distribution :
Arline, Miss Ethel Balch
La Reine des Gypsies, Miss Katharine Powers
Buta, Miss Marie Zahn
Comte Arnheim, Frank Edwards
Thaddens, John Lloyd.
Capitaine de la Garde, Elbert Couch
Devilshoof, Tom Callahan.
Grand Duc et l'American Orchestra.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Chambre 14.

Mme JULIE PROVOST,
212 *Rue Merrimack,*
Chambre 5,
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai

Wm.W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vos vins sont les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 466 rue Merrimack, vient d'acheter l'établissement de ORDWAY.
Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.

Si vous etes Particulier
A choisir ce que vous mangez
Nous pouvons vous satisfaire, nos prix ne sont pas plus élevés qu'ailleurs. En matins : Gâteaux, l'Assiseries de premier choix, Pain (Home Made), Fèves cuites à vendre, Pain bis le samedi soir. Ouvert le dimanche matin à 5 hrs.
Domestic Bakery,
38 Rue Aiken,
J. B. MILLER, Gerant.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 242

— L E —

TRESOR DU FORCAT

PAR

Xavier de Montepin.

QTATRIEME PARTIE

XXXV

Dieu me prend en pitié! pensa le forçat gracié en élevant vers le ciel ses regards et son âme, et je ne sais quelle voix me crie qu'il ne m'abandonnera plus.

Le soir de ce même jour, Rodille, aisé par la gendarmerie dans les bois après une résistance désespérée, arrivait à Quimper sous bonne escorte Le misérable portait au poignet gauche une profonde morsure. Les dents de Tristan s'étaient enfoncées dans sa chair au moment où il saisissait le dogue à la gorge pour l'étrangler, il avait craint de se compromettre en s'adressant à un forgeron de village pour faire cautériser sa plaie, il le regrettait maintenant, et l'épouvante, en ébranlant ses nerfs, le rendait à moitié fou.

Lorsqu'il fut introduit, les mains liées, dans le cabinet du procureur du roi, il s'efforça de reprendre un peu de sang-froid, il fit un suprême appel à son énergie jadis indomptable, il guivanisa sa présence d'esprit défaillante, et, dans la crainte d'aggraver quelque explication maladroite sa position si grave, il se renferma dans un sys'ème de dénégation absolue.

Confronté avec Blanche, il s'inscrivit absolument en faux contre son témoignage.

Cette jeune fille, s'écria-t-il ne m'a jamais aimé Elle est la maîtresse de Paul Mercier, mon ennemi, et c'est leur double haine qui le pousse à formuler contre moi d'injustes et absurdes accusations!

Mis en présence de Vaubaron, il prétendit ne point le connaître, et le rencontrer en ce moment pour la première fois de sa vie. Après cet interrogatoire sommaire, le misérable fut conduit dans un cachot et mis au secret.

Monsieur le procureur du roi, dit au forçat g acié, lorsque Rodille eut quitté le cabinet avec les gendarmes, si profonde que soit la perversité de cet homme si effrayante que soit son astuce, voulez-vous me permettre de le confondre?

Croyez-vous le pouvoir?

Je suis certain d'y réussir.

Mais comment?

J'aurai recours à un moyen étrange, effrayant pour arracher au misérable l'aveu de ses crimes.

Je ne puis autoriser ce moyen sans le consentement, quel est-il?

Le voici....

Vaubaron parla longtemps. En l'écoutant le procureur du roi fronça le sourcil à plus d'une reprise, et hocha la tête d'un air d'incrédulité. Evidemment le succès du plan, développé minutieusement devant lui, semblait plus que douteux. Il formulait plusieurs objections, auxquelles Vaubaron répondit victorieusement. Enfin le magistrat se laissa convaincre, mais non sans peine, et il accorda l'autorisation demandée.

En conséquence, Vaubaron fut admis à passer deux heures, sous la surveillance d'un agent dans la salle où se trouvait le cadavre de Frits Horner, à l'inhumation duquel on devait procéder le lendemain.

Huit jours s'écoulèrent. Vaubaron se livrait nuit et jour, dans son cachot, à un travail mystérieux. L'instruction du drame sinistre que nos lecteurs connaissent était momentanément suspendue. Le huitième jour, le forçat gracié fut introduit de nouveau dans le cabinet du magistrat. Une tenture d'étoffe sombre, placée depuis la veille, coupait l'un des angles de cette pièce.

Jean Vaubaron, lui dit le procureur du roi, vous avez sollicité de moi un délai d'une semaine pour tenter une suprême épreuve. Au nom de la justice, qui doit s'éclairer à tout prix et par tous les moyens, j'ai fait droit à votre requête. Le huitième jour expire aujourd'hui. Etes-vous prêt?

Je suis prêt, répondit le forçat gracié.

Avez-vous réussi?

Avec l'aide de Dieu, oui, monsieur.

Ainsi, vous espérez encore?

Encore et plus que jamais.

Fasse le ciel que vous ne vous trompiez pas! C'est avec hésitation, vous le savez, c'est avec trouble que je vous ai permis d'agir. Puisse le succès couronner une tentative sans précédents!

Vous doutez! répéta Vaubaron en relevant la tête.

Rodille a pris son audace et vous accuse hautement du meurtre de Fritz Horner ; il rappela la condamnation prononcée contre vous ladis et son implacable logique prétend conclure du crime d'autrefois au crime d'aujourd'hui.

L'infâme! murmura l'ex-forçat.

Mais cette conclusion terrible, comme une arme à double tranchant, se retourne à son insu contre lui! Il me semble entrevoir dans l'ombre, sous l'entassement formidable de preuves échafaudées contre vous, la main d'un misérable qui se sauvait en vous perdant! Je crois, entendez-vous bien Jean Vaubaron, je crois à l'existence du mystérieux inconnu qui, dans la nuit du 16 septembre 1830, laissait tomber sur votre établi des billets de banque tachés de sang.

Ah! bontédivine! s'écria notre héros au comble de l'exaltation, la vérité va donc briller enfin! Un homme, un magistrat s'est trouvé, qui ne me repousse pas comme un meurtrier, comme un assassin! Et cet homme est mon juge! Ma vie et mon honneur sont entre ses mains! Je suis sauvé!

Jean Vaubaron, vous allez trop vite et vous allez trop loin, interrompit le procureur du roi. Oui, je crois, ou plutôt j'espère de toute mon âme que vous êtes innocent, et, sans cette croyance, pour rien au monde je n'aurais dévié de la ligne de conduite que la loi trace à tout magistrat de l'instruction d'une affaire criminelle, mais ce n'est pas moi seul qu'il s'agit de convaincre.

Hélas! ce n'est que trop vrai!

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL,

UN COUP DE FIRD DE CHEVAL

—M. Ferdinand Sanche, boulanger de la rue Cadieux près de la rue Rachel, a failli être tué jeudi par un coup de pied de cheval.

Un de ses employés, M. Nap. Fortier, l'a trouvé gisant dans son écurie, tout couvert de sang et sans connaissance. Il avait reçu une ruade en pleine mâchoire.

Un médecin, mandé en toute hâte, a pansé M. Sanche et lui a prodigué tous ses soins.

M. Sanche, quoique gravement blessé, est considéré hors de danger.

PARTI

—M. Louis Fréchette est parti pour la France.

QUEBEC,

UNE FEMME FURIEUSE

—La police de Québec a eu fort à faire pour opérer l'arrestation d'une habituée des maisons de prostitution, une femme qui dit se nommer Blanche Dircy.

D'une taille herculéenne, cette femme a opposé une résistance désespérée aux hommes de police.

On a eu toutes les peines du monde à lui faire comprendre qu'elle ne pouvait faire le trajet dans le costume qu'elle portait.

Une fois incarcérée dans l'une des cellules du poste No 1, elle est devenue subitement furieuse, et s'est plusieurs fois ruée 1ête première contre les murs. On l'a empêchée de s'assommer. Voyant cela, elle a enlevé son soulier et a tenté de l'avaler. On a finalement été obligé de lui attacher les mains derrière le dos.

Elle a continué à rugir de sept heures et demie à dix heures et demie, alors que de guerre lasse, on lui a administré un calmant et elle s'est endormie.

—Nous apprenons avec regret la mort de M. l'abbé Michel E. Roy, curé de Notre-Dame de Laterrière du Lac St Jean, frère de nos amis, M. Rodolphe Roy, avocat, et de M. J. B. Roy, survenu pendant qu'il était en visite en cette ville.

OTTAWA

ECHAPPE BELLE.

—Un accident qui aurait pu avoir des suites graves est arrivé sur le pont des Sapeurs. Un cheval attelé à une lourde voiture appartenant à la Dominion Express Co, a pris le mors aux dents devant le bureau de poste et a télescopé en descendant le pont une légère voiture qu'il a mise dans un état déplorable. Le conducteur Alfred Jetty a été lancé avec force sur le pavé, recevant la charge de la voiture, consistant en d'énormes boîtes. peu s'en faliut que le malheureux fut lancé pardessus le garde-fou dans le canal. Quand on l'a relevé, il eut grande peine à se tenir debout, se plaignant de douleurs dans les reins. Une dame qui descendait sur le pont a failli elle aussi être écrasée par la voiture.

HONNEUR A LUI

—M. Emmanuel Tassé déclare qu'il abandonne la direction du *Canada*, dont il avait accepté la position de rédacteur en chef, sur l'assurance des chefs conservateurs qu'une loi réparatrice serait passee pendant cette session.

M. Tasse avait vigoureusement fait la lutte et avait fait des affirmations catégoriques. Ce qui vient de se passer lui a fait perdre confiance dans le gouvernement et il se retire.

SOREL

FEMME NOYÉE

—L'épouse de M. J. B. Roy, de Sorel, capitaine de la barque Cunningham, est tombée du haut de ce bateau où elle étendait du linge qu'elle venait de laver, dans le lac Champlain, à Alexandria Bay, et s'est noyée. Ses restes mortels ont été amenés à Sorel et inhumés.

SHERBROOKE

TUÉ ACCIDENTELLEMENT

—On écrit de Wing Road, près de Sherbrooke, que M. Hilaire Fontaine, employé à l'usine Jenkes, de Sherbrooke, a été tué accidentellement en défaisant une grange qui avait été en partie renversée par le vent. Un énorme morceau de bois lui est tombé sur le corps, lui infligeant des blessures mortelles.

WATERLOO.

MANUFACTURE FERMÉE

—Les directeurs de la Waterloo Wood Manufacturing Company—manufacture de chaises,—ont décidé de suspendre les opérations de l'usine pendant un mois, au grand chagrin des nombreux employés qui y travaillent.

VALLEYFIELD.

DANS UN BRASIER ARDENT

—M. Maxime Lorrain, de Valleyfield, était à activer son feu de forge, lorsque on ne sait par suite de quel accident il tomba sur le bord du

TELEGRAPHIE.

UN CYCLONE.

MET UNE MAISON DE FERME EN PIECES

Une Petite Fille de 16 Ans Blessee Mortellement.

Grafton, N. D., 15 juillet—Un cyclone s'est abattu sur une région agricole, à quelques milles d'ici, hier. La maison de ferme de O. D. Nelson a été complètement mise en pièces.

Il y avait dans le temps cinq personnes dans cette maison. Une petite fille de 12 ans nommée Peters a été blessée mortellement.

A trois milles au sud-est de Grafton, une autre maison de ferme a été démolie par ce même cyclone.

Pendant un certain temps, ce cyclone, qu'on pouvait fort bien apercevoir de cette ville, fit mine de se diriger vers nous, mais il tourna vers l'est et a dû traverser la rivière Rouge.

DANS LE NEW JERSEY.

New York, 15 juillet—Une promenade au village de Woodhaven, dans le New Jersey, qui a reçu samedi la visite d'un cyclone, nous a fait voir que dix maisons avaient été complètement démolies et que 25 autres ont été plus ou moins endommagées.

La plupart de ceux dont les maisons ont été avariées sont maintenant dans le chemin; il est inutile de songer à réparer ces habitations, et rien ne pourra être fait avant que l'argent souscrit pour secourir les victimes ne soit distribué.

Plusieurs personnes ont perdu la vie pendant cette affreuse tempête et la liste des blessés est très considérable.

On croit que les dommages matériels vont excéder $80,000.

Vol de $600.

Manchester, N. H. 19 juillet.

J. L. Livermore, jeune homme de 18 ans, vient de commettre un vol des plus audacieux.

Un oncle de Livermore arrivant du Sud pour passer quelque temps en promenade avait un assez beau rouleau d'argent sur lui, en tout $700. Le jeune Livermore a vu l'argent, et ayant vu où son oncle l'avait mis, se leva dans la nuit samedi et entra dans la chambre de son oncle, compta bel et bien $600 qu'il mit dans sa poche et prit la poudre d'escampette.

Une plainte fut faite à la station de police, à 5 heures, samedi matin. Tous les trains ont été de suite gardés de proche. Les officiers s'étaient assurés que le voleur n'avait pris les trains lorsque l'officier Gibbs apprit vers 8 heures que Livermore avait loué une voiture à 4 heures du matin pour se faire mener à Hancock Junction. Sur information prise on apprit que Livermore était sur la route de Milford. Comme il était trop tard pour les officiers de prendre le train de 8 heures, on téléphona à Nashua pour envoyer un officier à Milford sur un train tandis que les inspecteurs O'Dowd et Gibbs donneront après lui en voiture. Un téléphone reçu à midi annonçait que Livermore avait été capturé à Wilton et ramené à Manchester.

LES SOCIETES CONDAMNEES

Les Chevaliers de Pythias et les Odd Fellows.

Chicago, 15 juillet—Les catholiques qui sont membres de l'ordre des Knights of Pythias, qui sont Odd Fellows ou Sons of Temperance devront quitter les rangs de ces société, pour obéir à l'édit papal qui a été lu dimanche dernier dans toutes les églises catholiques de ce diocèse.

L'archevêque Feehan a été averti par Mgr Satolli que l'édit condamnant les trois sociétés ci-dessus mentionnées devait être mis en vigueur et observé à la lettre.

Il y a 8000 Knights of Pythias qui sont catholiques dans ce diocèse, et plusieurs milliers d'Odd Fellows et de Sons of Temperance appartiennent aussi à l'église catholique.

Encore John L.

Halifax, 15 juillet — John L. Sullivan, qui a fait de la boxe hier soir dans un théâtre de cette ville, a annoncé sa détermination de lancer un défi au vainqueur, après la rencontre de Corbett et de Fitzsimmons.

POUR UNE FLEUR.

UN GROS POLICEMAN A CHEVAL SUR LA LOI.

Une Enfant, Deux Femmes et Deux Hommes Conduits au Poste.

Dernièrement il s'est passé une scène assez étrange au Fort Hill Park pour qu'elle vaille la peine que nous la racontions ici tout au long.

C'était vers les trois heures de l'après-midi, un dimanche.

Tout à coup sur la rue High, qui longe le parc en question, un attroupement se forma, et nous pûmes apercevoir, au milieu de la foule, deux hommes et deux femmes, ainsi qu'une petite fille, tous fort bien mis et ayant l'air de personnes fort respectables. Un gros policeman tenait l'un des hommes par le collet et un autre gaillard bâti en hercule tenait l'autre homme par le bras. Ce dernier était un agent de la police spéciale, et il avait pour mission de protéger les fleurs, les arbres et l'herbe dans le parc.

Nos lecteurs doivent maintenant comprendre de quoi il s'agissait.

Les deux gros policemen venaient d'arrêter les deux messieurs et les deux dames avec la petite fille.

La voiture cellulaire, la dégradante "Black Maria" arriva sur ces entrefaites, et les cinq prisonniers durent y monter, tandis que la foule se demandait la cause de ces arrestations.

Voici ce qui s'était passé.

Les deux messieurs, et leurs épouses, dont l'une était accompagnée par sa mignonne petite fille, passaient à travers le parc, lorsque l'enfant, apercevant une fleur, courut la cueillir avant que ses parents purent intervenir.

Le délit était grave; aussi l'agent spécial, vêtu en civil, qui avait tout vu, accourut et leur dit que ce que l'enfant avait fait était en contravention avec la loi.

Les deux hommes et leurs épouses, évidemment des étrangers ignorant l'anglais, ne parurent pas comprendre, et crurent qu'il était défendu de se promener dans le parc. Aussitôt ils se dirigèrent vers la rue High.

Mais l'agent spécial hela un gros policeman de service dans les environs, et tous deux se rendirent à la boîte téléphonique pour mander la voiture cellulaire.

Ensuite les étrangers furent rejoints à la rue Porter et arrêtés sans plus de cérémonie.

Un reporter, dans la soirée, alla s'enquérir auprès des autorités au sujet de cette arrestation.

Au poste de police, on ne put lui donner d'informations, ce qui paraîtra étrange. Comme la chose s'était passée pendant les jours, les agents de service le soir ne savaient rien, et le livre dans lequel le nom de chaque prisonnier est inscrit ne contenait pas ceux des hommes, de leurs épouses et de leur enfant arrêtés à Fort Hill Park dans l'après-midi.

Finalement, le reporter réussit à apprendre que les cinq prisonniers avaient été relâchés des leur arrivée au poste et qu'on les avait conduits au poste tout simplement pour les effrayer.

Le *Citizen*, qui raconte aussi le fait, dit à ce sujet :

"La voiture de police n'est pas faite pour un tel usage. Si une personne viole la loi et qu'elle mérite d'être conduite au poste, elle doit y être accusée du délit qui a causé son arrestation et être punie. Si l'offense est triviale pour qu'elle ne vaille pas la peine d'être inscrite dans le livre de la cour de police, elle n'est pas assez sérieuse pour mériter l'ignominie de passer à travers les rues de cette ville dans une voiture infâmante."

Et le même journal ajoute : "Ses personnes respectables avaient appartenu à notre nationalité, ou aurait tout probablement fait une enquête; mais elles ne parlaient pas l'anglais, de sorte qu'elles ne pouvaient se plaindre, comme elles avaient le droit de le faire."

Nous croyons même, qu'elles n'auraient pas subi cet affront.

Ce n'est pas la première fois, paraît-il, que ceux qui sont les gardiens du Fort Hill Park, dans Belvidere, abusent de leur autorité. Il y en a un surtout qui se permet, dit-on, un langage tout à fait grossier.

LA TAXE.

C'est Beaucoup de Trouble pour la Collecter.

Samedi après-midi, deux constables chargés par la municipalité de collecter la taxe (poll taxe), ont eu beaucoup de trouble avec des contribuables rétractaires à l'idée qu'ils doivent, coûte que coûte, payer leur taxe.

Un des délinquants préféra plutôt être conduit au poste que de délier les cordons de sa bourse; mais rendu dans une cellule, il changea d'idée et consentit à voider son compte avec la municipalité.

Il fut ensuite remis en liberté.

Le constable McManus a tenté le même jour de faire payer leur taxe à quelques Polonais demeurant sur la rue William, et il eut tant de fil à retordre, qu'il dut appeler deux agents de police pour le protéger.

Pendant une dizaine de minutes, on aurait dit une bagarre en pleine rue, car environ 500 personnes s'étaient réunies en face de la maison des Polonais. Le constable a dû menacer les délinquants d'arrestation, avant de collecter l'argent. Un des Polonais alla jusqu'à faire des menaces avec un poignard, en jurant qu'il se vengerait.

Comme on voit, le métier de constable n'est pas toujours plaisant.

Ecoles Culinaires.

On signale à notre attention des articles qui ont paru dans plusieurs journaux américains concernant la fondation d'écoles dans lesquelles l'art culinaire sera enseigné, ce qui se pratique en Europe depuis plusieurs années, avec un grand succès.

Lowell va avoir l'honneur à l'automne d'être la première ville de la Nouvelle-Angleterre qui aura fondé de ces écoles, si l'on en excepte Boston.

A l'étranger, les Etats-Unis passent pour un pays où, en général, la cuisine est très inférieure. Dans les vieux pays, des reines, des impératrices sont orgueilleuses de leurs connaissances culinaires.

Jusqu'à ces derniers temps Boston était la seule ville des Etats-Unis où la manière d'apprêter les mets était enseignée dans les écoles publiques.

Lundi dernier, Mlle Charlotte J. Wills, de l'école culinaire de Boston, est venue donner dans la salle des Y. M. C. A., une conférence sur ce sujet dont l'importance n'échappe à personne. D'ici à la fin de la semaine, cette conférencière parlera sur le même sujet dans la même salle qui est située sur la rue Hurd.

Nous engageons les Canadiennes à l'aller entendre. Les billets se vendent $2, mais de fait ils ne coûtent rien, car ils donnent droit à des comestibles valant bien cette somme.

Après cette série de conférences, une classe d'élèves désireuses de s'instruire dans cette science compliquée de la préparation des mets sera formée, et en octobre prochain, un grand mouvement culinaire sera mis sur pied à Lowell.

A Glen Forest.

Herr Granada et Mlle Serena, merveilleux acrobates, traverseront la rivière Merrimack chaque après-midi et chaque soir cette semaine sur un fil de fer tendu à 80 pieds au dessus de l'eau. Des feux d'artifice à chaque représentation du soir et des concerts par une fanfare et l'après-midi et le soir.

Deces.

Louis, enfant de Joseph et Julie Brousseau, est décédé au No 77 rue Cheever, à l'âge de 8 mois et 15 jours.

Louisianna, enfant de Joseph et Hermine Pigeon, est décédée à l'âge de 3 ans, 6 mois et 12 jours.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Avis Important.

Les messieurs dont les noms suivent sont priés de passer sans faute avec leurs témoins aux bureaux de l'Union Franco-Américaine, lundi, mercredi ou samedi soir les 15, 17, 20 juillet courant pour compléter leurs papiers de naturalisation :

Ambroise Masse, J. Ferdinand Milot, Louis F. Boulais, Napoléon Côté, Odilon Gagnon, Benjamin Gingras, Fred Rocheville, Isaïe Marchand, Odilon Gagnon, Alexandre Caruel, François Beaudry, Louis V. Poulin, Levi Simard, Moïse Boisvert, Arthur B. Desroches, Joseph Martial Deneault, Jesse Alexander, Louis Horace Carufel, Joseph Boutin, Zotique Fournier, Louis J. Fiemand, Arthur J. Métivier, Mizaël Charpentier, Charles Gravelle, Hypolyte Geoffroy, Oscar Daignault, Edouard Côté, Joseph Charles Boisvert, Louis Marchand, Philippe Gingras, Eugène Marchand, Henri C. B. Desroches, Désiré Thériault, Charles Dupuis, Joseph J. Roux, Joseph Perrault, Pierre Lussier, Napoléon Demers, François X. Moisan, Edouard Côté, Euclide Méthot, Léon Desjadon, William L. Chaloux, Philippe Bourque, Elie Belleville, William Bourget.

Les suivants voudront bien aussi se présenter pour s'entendre sur le jour et l'heure qu'ils peuvent se rendre en Cour de Police pour faire leur première déclaration :

Trefflé Bellisle, François X. Bélanger, Joseph Bernier, Edouard Blondin, Pierre Gaspard Brassard, Louis Charland, Syfroid Comtois, Alfred Doigle, Maxime Miville Deschesnes, Bernard Dubergès, François Dudemaine, Philippe Dusablon, François Fontaine, Emery C. Gauvin, Théophile Guertin, Joseph Héneault, Gédéon Langlois, Narcisse W. Larue, Hermégilde Marin, Jos E. N. Mercier, Fis Xavier Mireault, Gédéon Pintal, France Rivêt, Cyrille Vincent, Philippe A. Vincent, Eusèbe Biloteau, William Ouellette, Henri Fournier.

Les papiers de ceux qui suivent qui ont été naturalisés et qui ont fait leur première déclaration leur seront livrés sur présentation de leur carte d'admission comme membres de l'Union :

Joseph G Mercil, Ambroise Ferron, Jacques Laplante, Philippe Roy, Emile Guimond, Théophile Delisle, Alfred Cloutier, Jos. Evariste Bellemare, Jos. Honoré Bourget, Joseph E. G. Crépeau, Auguste Desrosiers, François Langlois.

Les bureaux de l'Union Franco-Américaine qui sont maintenant à l'ancien hôtel de ville sont ouverts les soirs ci-haut mentionnés de 7 à 9. Avis à ceux qui veulent devenir membres ou ceux qui désirent se faire naturaliser pour les élections de cet automne.

A. BOURBONNIÈRE,
Secrétaire.

Encan.

A. E. O'Heir & Co., encanteurs, vendront mercredi le 17 juillet, à 9 heures précises, a. m., au No 25 rue Robinson, à côté du moulin Appleton, le contenu de 30 chambres à coucher, salles à dîner et cuisine. Le tout doit être vendu et livré le jour de la vente, car la bâtisse doit être démolie de suite. Vente beau ou mauvais temps. Par ordre de Mde W. F. Blaisdell.

N. B.—L'encanteur parle français.

Retrouvé a Pelham.

Vers les 4 heures du matin, dimanche, un nommé Rivard, qui n'a pas toute sa raison et qui demeure avec sa famille sur la rue Ludlam, s'enveloppa dans un frac de boucher pour cacher sa nudité et prit la clef des champs. Les membres de sa famille se mirent à sa recherche et ils le trouvèrent à Pelham dans l'après-midi.

Son frac était déchiré et il avait la peau avariée, ce qui indique qu'il a dû errer dans un bois.

Il consentit à revenir chez lui.

Magnifiques Valeurs cette Semaine pour les Acheteurs qui ont l'œil ouvert.

MESDAMES,

Voyez notre Grande Liste de Valeurs

A $1.97.

Oxfords en Veau de Russie, doubles a la main, de $3.00.
Oxfords en Veau de Russie, tournes a la main, de $3.00.
Oxfords en Kid, bout Phil., faits a la main, de $3.00.
Oxfords en Kid, bout Opera, faits a la main, de $3.00.
Bottines lacees, bout Opera, Veau de Russie, de $3.00.
Bottines lacees, en Chevre tan, "bout" Opera, de $3.00.
Bottines lacees, hausse en Kid et en Drap, de $3.00.

Ce sont toutes des marchandises recommandables et sont garanties absolument. Toutes ces chaussures au prix uniforme de

$1.97.

Nous avons environ 50 paires d'Oxfords, de beaux échantillons, qui se vendraient de $2 à $3. Nous avons marqué le lot à **$1.23.** Venez voir si elles ne vous feraient pas.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

ENFANT PRODIGUE.

Il Passa son Temps a Vendre des Fruits a Boston.

Nous avons appris avec plaisir que Romeo Ed., enfant de notre brave concitoyen, M. Louis Clément, est revenu à la maison paternelle samedi dernier. Nos lecteurs n'ont pas oublié, sans doute, que ce garçonnet, âgé de 13 ans, était disparu il y a déjà plusieurs semaines du collège de l'Ange Gardien de Boston. On le rechercha inutilement pendant longtemps.

Voici en quelques mots l'histoire de son absence : Un jour de congé il eut la permission de quitter le collège. Dans ses pérégrinations, il fit la rencontre d'un ancien confrère de collège, qui le décida à le suivre. Le jeune Clément trouva un emploi chez un marchand de fruits ambulant. Depuis son départ du collège il remplit cette charge.

Samedi dernier, le mal de la ville natale s'empara de lui, il pensa à sa bonne mère, à toute sa famille et décida de revenir à Lowell.

Nos lecteurs peuvent aisément se figurer la joie de la famille.

On le Saura Plus Tard.

A propos de gages, une conférence a eu lieu à huis clos entre un comité de fileurs et les agents des manufactures hier après-midi, en cette ville. Rien n'a transpiré au dehors.

Un arrangement sera probablement fait avant vendredi soir entre les parties intéressées, dit quelqu'un qui est au courant.

Cour de Police.

Richard King, Thomas Kelly, John McCarthy et M. Flynn, $3 pour ivresse.

Mary Jordan, ventes il'égales de boissons, 4 mois de prison.

John Henry et Johanna Cogan, même offense, causes remises à lundi.

James Lynch, accusé de garder une truie en dedans des limites de la ville, $5 d'amande.

A.N. Stevens, pour avoir mené un cheval trop vite sur la rue, $5.

F. Heland, pour avoir vendu du lait contenant trop d'eau, $50.

"La Bohémienne."

Le succès le plus complet qui ait été obtenu au théâtre de Lakeview depuis le commencement de la saison l'a été hier soir, lorsque la Gilbert Opera Company a joué "Bohemian Girl" avec un brio de premier ordre.

Les chœurs ont été très beaux.

Le même programme jusqu'à la fin de la semaine. Deux représentations chaque jour.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Chronique Commerciale.

Des mackintoshes imperméables à bien bon marché sont vendus de ce temps-ci chez Putnam & Son.

L'aez la nouvelle annonce du Bijou Shoe Store qui parle de chaussures de $3 pour $1 97. Puis allez voir M. Chs Dupuis.

Lamoureux & Lavallée deviennent de plus en plus achalandés; rien d'étonnant à cela, leur ouvrage est irréprochable et exécuté à court délai. Allez leur faire une visite au No. 28, rue Cabot, porte voisine de la pharmacie Hénotte.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Residence, 420 rue Fletcher.

A VENDRE

Un magasin d'épiceries, bon local, bonne clientèle, stock frais, prix modéré, s'adresser à M. Gauthier, bureau de l'ETOILE, Lowell.

Avis.

Il y aura ce soir une assemblée très importante des membres du Cercle Canadien. Tous sont cordialement priés d'y assister.

C. ROUSSIN, Pres.

Reduction ✯ Generale

Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.

Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.

Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et elles verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.

Mme P. L. Gregoire,

318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Chez Green.

LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Corsages	25c
Chaines noires de dames	19c
Epingles à Ceinture	10c
Chaines de montre en acier pour hommes	10c
Chaines de montres, noires, pour hommes	15c
Chaines de gousset, pour hommes	50c
Boutons de collet (plaqué) 4 pour	10c
Mes en argent	25c
Lunette	25c
Verres du Bicycle	24c
Jolies Epingleres	9c

Toutes les autres marchandises en proportion.

Bijouteries réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison à Lowell.

Occasions magnifiques dans les Pianos et les Machines à Coudre, chez

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des nôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

Fumez le Fameux Cigare SPINDLE, de FLOOD,

Fabriqué avec du Pur Havane pour **5 Cent**

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes : Mdlles Lena Laboméré, Marie-Louise Pillet, Amélia Bonneault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THÉS, 66 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS., MERCREDI, 17 JUILLET 1895. No. 707

Avis Special

Notre magasin 197-199 rue Middlesex, sera fermé lundi, mardi et mercredi, les 15, 16, 17 juillet, pour faire l'inventaire de la balance de ces grands stocks de Banqueroute consistant en des Habits, des Articles de toilette et des Chaussures.

Chaque habit sera rédult à un prix plus bas que vous pulssiez acheter le tissu.

☞ La vente commence jeudi, à 9 hrs. a. m.

Venez voir les Marchandises et les Bas Prix aux Nos.

197-199 Rue Middlesex.

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Weir.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M..

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Arthur Laflamme, le populaire barbier, est en vacance à Saunder's Beach.

Un avertisseur en cas d'incendie a été placé sur la brasserie, près du coin de la rue Plain.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Allez dans le sous-sol de A. G Pollard & Cie pour des satines noirs à 8c la verge qui ne rougiront pas.

Un drapeau américain a été hissé sur l'Hôtel de Ville, hier matin; il flottera au vent chaque fois qu'il fera beau.

Les commissaires de police ont déchargé l'agent Samuel Broughton qui était dans la réserve, parce qu'il se serait enivré. Philip Dwyer est son remplaçant.

Nous avons eu hier après-midi l'aimable visite de M. J. A. Genest, de la maison C. F. Hovey & Co., de Boston, Mass. C'est une ancienne connaissance de Haverhill, Mass.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Le capitaine Mitten, de la compagnie M., neuvième régiment, a été suspendu de ses fonctions hier par le colonel Bogan, en attendant son procès devant une cour martiale, sous l'accusation de mauvaise administration des fonds de la compagnie.

A la prochaine inondation, la rivière Merrimack trouvera que c'est une chose assez difficile de submerger la rue Pawtucket, plus bas que le passage du chemin de fer, vu que Daniel Gage, le marchand de glace, est à y faire cons truire un mur d'une certaine élévation.

Manchester, renommé pour son hospitalité, est à faire de grands préparatifs pour le grand piquenique des chambres de commerce de la vallée du Merrimack qui aura lieu au lac Massabesic. Les billets se vendent $2.00 chez Ellingwood, au St. Charles Hotel et aux salles de la Chambre de Commerce.

Les femmes et les jeunes filles qui travaillent dans les manufactures souffrent souvent de faiblesse organique ou autres affections particulières à leur sexe. Elles ne sauraient mieux faire que consulter le Dr Breton, édifice du Bon Marché. Le Dr Breton se fait fort de soigner avec succès toutes les maladies de femmes. De nombreux témoignages attestent son habileté.

Mde L. J. Adam, 22 rue Cabot, nous prie d'annoncer aux personnes qui souffrent qu'elle doit partir dans deux semaines pour le Canada, et qu'elles feraient bien de se hâter, si elles désirent recevoir ses soins.

Nos lecteurs trouveront en quatrième page une nouvelle communication à propos de notre premier problème. L'auteur, qui est un mathématicien de renom, fait le calcul par l'algèbre et il prouve que la réponse de M. Pélissier était la plus correcte que nous pouvions donner.

Excursion au Canada.

A l'occasion de la grande fête de la bonne Ste-Anne, à Ste-Anne de Beaupré, le 26 juillet, un train d'excursionnistes quittera Lowell jeudi le 25 juillet et passera par Portland, Sherbrooke, Richmond, St-Hyacinthe, Montréal, Arthabaska, Somerset, Québec; aussi par le Québec Central, passant par Cookshire Mines, Beauce junction, St-Anselme et Québec.

Procurez-vous vos billets de suite, car le nombre en est limité. Rien ne sera épargné pour en faire un voyage agréable : train rapide, chars dortoirs, &c.

Les billets seront bons pour partir de Lowell le 25 juillet à 8.30 hrs, a. m. et revenir jusqu'au 25 août 1895.

Prix aller et retour de Lowell, $10.50.

Pour toutes informations, s'adresser à Lamontagne & Frères, épiciers, 326 rue Moody.

Ils Devront Déguerpir.

Le Bureau d'Hygiène a voté hier de faire évacuer les gros édifices (tenement blocks) sur les rues Gorham et Suffolk, la propriété du Dr. James Daly, qui refuse de les mettre dans un état de propreté décente.

Une vingtaine de familles habitent ces édifices.

Nouvelle Attraction.

Les gérants de Lakeview annoncent une nouvelle attraction pour samedi prochain. C'est une grosse baleine, pesant environ quatre tonnes, qui pourra être examinée par tout le monde qui ira à Lakeview ce jour-là.

Cette baleine a été prise dans les eaux de Provincetown, et 25 barils de fluide à embaumer ont dû être employés pour la conserver.

Un Nouveau Probleme.

Comme nous l'avons annoncé, et à la sollicitation de plusieurs de nos lecteurs que le calcul passionne, nous soumettons aujourd'hui à nos mathématiciens un nouveau problème qu'on devra résoudre arithmétiquement.

Le voici :

"A quelle heure précise les deux aiguilles d'une horloge fonctionnant correctement se rencontrent-elles pour la septième fois après leur rencontre à midi ?"

Afin de rendre les choses plus intéressantes, nous donnerons un joli cadeau à celui de nos lecteurs ou lectrices qui le premier nous fera parvenir la solution correcte avec les détails complets de son calcul.

Comme par le passé, nous publierons chaque jour les noms de ceux qui nous enverront des solutions; mais nous nous abstiendrons absolument de faire des commentaires.

Tout le monde aura le droit de se reprendre autant de fois qu'il le jugera à propos; mais seule la dernière solution reçue comptera à quelque chose : les autres ne vaudront plus rien.

Nous annoncerons quelques jours à l'avance quand on devra cesser l'envoi des solutions.

Qu'on se mette immédiatement à l'œuvre.

"Les Lendemains du Crime."

Voilà le titre de notre nouveau feuilleton dont nous commencerons la publication vendredi prochain. Ce roman est dû à la plume d'un des plus grands romanciers français de nos jours. Il s'y déroule des scènes originales, gracieuses et terribles, mais toujours émouvantes, d'un intérêt passionné et soutenu.

L'un des héros de cette histoire se dévoue jusqu'à se laisser condamner au bagne pour sauver le fils de son patron. Il confie à ce fils riche, sa jeune fille sans mère et lui demande de l'élever chrétiennement; mais ce fils ingrat oublie le sacrifice sublime de son sauveur et abandonne la jeune fille dans la plus grande misère. Elle ignore l'existence de son père qu'elle croit mort. Celui-ci, à son retour, retrouve sa fille malheureuse et mourante. Il ne peut comprimer sa rage et jure de se venger.

Le malheureux, le cœur plein d'affection et d'amour paternel, supplie, en pleurant, sa fille bien-aimée de le reconnaître, qu'il est son père, qu'il va la sauver, qu'elle va être heureuse. La pauvre fille se jette dans ses bras en le bénissant et en remerciant Dieu du bonheur qu'elle éprouve. Mais la maladie dont elle souffre met bientôt fin à ce court bonheur. Elle meurt en demandant à son père de pardonner à l'auteur de sa misère et de sa mort.

C'est le plus beau feuilleton que nous pouvions choisir; pas trop long et en même temps très sensationnel.

Fracture d'une Roue.

L'une des grandes roues dans le Boott s'est brisée hier après-midi et a occasionné une suspension des travaux.

Cependant, ce matin, une autre roue fait marcher les machineries comme à l'ordinaire.

Correction.

M. Rivard, qui a été trouvé à 4 milles de Lowell sur le chemin de Pelham, vers les 9 heures du matin, dimanche, par M. Alfred Lefebvre, portait chemise et caleçon et un long frac de toile blanche et chaussettes en tapis. Il ne savait où il était et serait probablement mort dans les bois, s'il n'avait été retrouvé si tôt. Il a été ramené chez lui par M. Lefebvre.

Cercle Canadien.

Hier soir a eu lieu l'assemblée régulière du Cercle Canadien. Après les affaires de routine, le comité d'organisation donna le compte rendu du dernier pique-nique.

Les recettes ont été des plus satisfaisantes et des plus encourageantes.

Le comité des dames des membres doit se réunir sous peu, afin de compléter l'organisation d'une fête champêtre qui doit se donner à la Villa des Frênes, vers la mi-août.

Si nous en croyons la rumeur, il y aura grand dîner et lunch à 6 heures ce jour-là. Ce sera une réunion purement intime et tout fait prévoir un succès brillant.

Naissance.

En cette ville, hier, la dame de M. Trefflé Lacombe, un fils. L'enfant reçut au baptême les prénoms de Emile-Joseph.

Parrain et marraine, M. Pierre Nadeau et sa dame.

La mère et l'enfant se portent bien.

Allez Chez L. P. Turcotte.

Si vous désirez de bonnes boissons pures et à bon marché. Vous serez servis avec la plus grande courtoisie et vous aurez le meilleur choix de liqueurs en ville.

La Worthen House se trouve sur la rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Livraison à domicile quand on le désire.

TRISTE FIN.

UNE VIEILLE FEMME MEURT DANS LE DELIRE

Son Intemperance l'a Conduite au Toubeau.

Hier, à 9 heures, Mary King, une vieille femme de 70 ans, est morte à l'hôpital St. Jean des suites de son intempérance.

On s'en souvient, cette ivrognesse avait été arrêtée vendredi soir dans un état d'ivresse complet. Pendant la nuit, elle tomba dans le délire et on dut la faire transporter à l'hôpital où elle mourut avant d'avoir reconnu ceux qui l'entouraient.

LE MAIRE

Demande une Investigation Chez les Assesseurs.

Hier soir a eu lieu l'assemblée réglementaire du bureau des échevins, sous la présidence du maire, M. Courtney.

Une communication signée par le maire a été lue. Il y est parlé des dépenses qui se font dans le bureau des assesseurs, que le maire trouve trop considérables. Son Honneur demande qu'on fasse des investigations à ce sujet.

Les échevins seront appelés plus tard à se prononcer sur la question.

Il paraîtrait qu'à Lowell la perception des taxes coûte plus cher, parfois le double et plus, que dans les autres villes de l'Etat.

Une résolution a été lue fixant les salaires des commissaires de police à $1800 par année pour le président et à $1500 pour les deux autres commissaires. L'échevin Dow fit amendement à l'effet que le président reçoive $1200 et les deux autres membres $1000. L'amendement a été adopté à l'unanimité.

Une autre résolution fixant à $1300 le salaire des lieutenants de police a été aussi adoptée.

Reduction ✯ Generale

Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.

Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.

Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et elles verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.

Mme P. L. Gregoire,

318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Notre magasin sera fermé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Qu'avez-vous à dire de vos pantalons de printemps — ne sont-ils pas quelque peu usés et pleins de faux plis?

Un nouveau pantalon pour embellir votre habit qui se trouvera tout à coup aussi bon qu'un neuf —et cela à bien peu de frais.

Nos pantalons d'été ont passé par une épreuve—c'est-à-dire nos prix—mais les valeurs n'ont pas changé.

Des pantalons qu'on vendait quatre, cinq et six dollars sont maintenant à $3, $4 et $5.

Pantalons pure laine de première classe à $1 50 et $2.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

O'Donnell & Gilbride.

Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.

Les Prix seront une Révélation.

A 3c la verge, Reduits de 12 1-2c,
800 verges de Duck Suitings, taches polka, barrage, et fleurs.

A 5c. la verge, reduits de 12 1-2c.
Plusieurs cassets de Dimity Ginghams, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges.

A 6 1-4c la vge, reduites de 12 1-2c.
1000 verges de Flanelles, (Outing Flannel), pâles et foncées, ces étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des Jupes, &c.

A 9c. la verge, Reduites de 17c.
Notre stock entier de Mousselines Organdie, les bons styles, les bonnes couleurs, 30 à 36 pcs de large.

A 12 1-2c la verge, réduits de 25c.
Une caisse de Piqués de couleur, barrés ou fleuris, les couleurs sont garanties ne pas changer.

A 17c la verge, réduits de 37 1-2c.
20 pièces de vrais Satines françaises, beaux patrons dans les couleurs foncées seulement.

O'Donnell & Gilbride.

RUES

Merrimack, Palmer et Middle

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cerc ueils de toutes sorte

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Rouud Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette.
Œufs.

Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,

A. G. POLLARD & Cie.

Occasion Speciale
DANS NOTRE SOUS-SOL

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
LOWELL, 17 JUILLET 1895.

NOUS AVONS HONTE.

La population française de la province de Quebec est indignée, paraît-il, de l'attitude qu'a prise la fraction irlandaise au parlement d'Ottawa, lors de la crise qui a failli renverser le ministère Bowell.

Ces bons Irlandais, dont un grand nombre ont été élus grâce aux votes des Canadiens-français, se sont rangés du côté des ennemis jurés de leur race, les Orangistes qui sont les frères de nos A. P. A.

Cela paraît tout d'abord invraisemblable; mais c'est la pure vérité.

Les Irlandais du Canada ont prouvé maintes fois qu'ils n'ont pas la mémoire du cœur. Après avoir été reçus à bras ouverts par les nôtres, après que leurs variétés et leurs épreuves eurent été soignées par nos Sœurs de Charité et nos prêtres, ils ont fait cause commune avec les descendants de ceux qui les ont asservis, avec les fils de ceux qui ont écrasé leur race sous le talon de fer du fanatisme anglais, avec la progéniture de ceux qui ont juré de les tenir perpétuellement en esclavage.

Les Canadiens-français n'ont eu que des bontés pour les Irlandais qui étaient leurs frères par la foi. En retour nous avons dû nous défendre incessamment contre les attaques des Irlandais qui préféraient pactiser avec leurs maîtres, les tories arrogants.

Il y a eu des exceptions; mais elles ne servent qu'à confirmer la règle générale.

Un confrère, l'*Indépendant* de Fall River, écrivait ces jours-ci:

"Lorsqu'il s'agira de la conservation de la langue française, vous verrez *toujours* les Irlandais faire cause commune avec les orangistes au Canada, et avec l'A. P. A. aux Etats-Unis."

Voilà une vérité qui brille comme le soleil par un beau temps.

Cependant, si nous sommes sévères pour les fils de la verte Erin qui ont perdu leur langue, nous ne saurions trop blâmer nos propres compatriotes qui ont manqué de fermeté, qui ont été lâches au point d'appuyer le gouvernement de l'orangiste Bowell quand l'heure avait sonné de venger tant d'outrages faits à notre race dans la question des écoles du Manitoba.

Comment voulez-vous que les Irlandais fussent avec les nôtres, puisque nous-mêmes étions divisés et avions une députation bleue aux Communes assez peu patriote, assez vénale pour mordre à l'appât d'une nouvelle session lui rapportant mille dollars.

Comme on l'a dit avec raison, la crise ministérielle d'Ottawa n'a servi qu'à diminuer l'influence française de cinquante pour cent.

On a dit, au commencement de l'émigration Canadienne-française aux Etat-Unis, que c'était la canaille qui s'en allait. Cependant, malgré cette épithète infâmante, nous n'avons pas cédé un pouce de terrain; au contraire, nous avons marché à pas de geant dans la voie du progrès; après des années relativement nombreuses nous avons conservé notre langue, notre foi, quoique disséminés parmi une population presque cent fois plus populeuse que la nôtre.

Notre influence s'est accrue au lieu de diminuer; notre horizon s'est élargi au lieu de se rétrécir.

C'est tout le contraire pour nos frères du Canada, et nous le constatons avec beaucoup—beaucoup, comprenez-vous — beaucoup d'amertume.

L'influence française au Canada a fort diminué depuis quelques années. L'Orangisme, comme une conflagration poussée par un vent furieux, sème la ruine partout où il passe. Comme Attila disait de son cheval, cette engeance fatale peut s'écrier que l'herbe ne croît plus où elle met le pied. Si le Canada reste stationnaire, cette immobilité de momie est causée par le fanatisme qui détruit, en soulevant des luttes stériles, toutes les forces vives de la nation.

Les Canadiens émigrés qui sont doués d'une énergie peu commune, comme leur passé le prouve surabondamment, ont honte des Canadiens-français qui ont été assez lâches à Ottawa pour oublier qu'ils sont d'origine française.

Avant de lancer la pierre aux Irlandais, voyons si nous n'habitons pas une maison de verre.

En Cas de Guerre.

Le "Sun" de New York reçoit de Washington, la dépêche suivante: le département de la guerre se prépare à faire une troisième tentative pour étudier la topographie et la géographie du Canada en vue de préparer sa défense au cas ou la Grande-Bretagne tenterait l'invasion des Etats-Unis par la frontière canadienne.

Si jamais les deux pays en venaient aux mains, c'est évidemment par voie du Canada que les troupes anglaises opéreraient.

Il y a trois mois, le secrétaire de la guerre envoyait un officier au Canada pour faire cette étude. Il commençait ce travail quand un vieil amiral dont il avait épousé la fille eut l'indiscrétion de révéler la mission confiée à son gendre.

L'officier fut immédiatement rappelé.

Le département se propose encore d'augmenter considérablement la valeur du bureau des informations. Les attachés militaires à l'étranger vont recevoir instruction de veiller de plus près et de tenir les autorités au courant de tous les progrès en matière de guerre et d'armes. L'officier chargé de visiter devra garder l'incognito et personne hors du département ne saura qui il est et quel est le but de sa visite.

Les Elections en Angleterre.

La campagne électorale est déjà ouverte dans toute la Grande-Bretagne. Le résultat des élections est connu pour plusieurs districts et donne 84 conservateurs et 12 libéraux unionistes élus contre 10 libéraux et quatre parnellistes. C'est une victoire complète pour les conservateurs.

Des élections partielles inutiles se sont déjà faites pour la réélection des députés nommés ministres et pour remplacer l'Irlandais O'Brien tombé en faillite. Les libéraux mettent sur leur drapeau le "home rule" et la domestication de la chambre des lords. Les ministériels promettent un "home rule" mitigé qui paraît le meilleur des solutions.

Les élections à Londres se feront lundi, mardi et mercredi.

Bref, la victoire des conservateurs jusqu'ici est si complète que l'on dit que lord Salisbury va réorganiser le ministère et éliminer plusieurs alliés unionistes-libéraux.

L'ex-chancelier de l'Echiquier, sir Wm Harcourt a été battu dans son district. Il va, dit-on, disparaître momentanément de la scène politique.

L'Affaire Demers.

L'enquête préliminaire dans l'affaire Napoléon Demers, accusé du meurtre de sa femme, s'est continuée lundi matin à onze heures en cour de police de Montréal. Demers paraît ennuyé de ce qui se passe autour de lui. Il a pâli beaucoup, mais il conserve toujours son sang-froid et son air d'indifférence.

Le premier témoin entendu a été M. Beaudry qui a fait un plan de l'intérieur de la maison. Il a indiqué sur le papier les objets dans la position que le coroner et le chef Massy lui ont dit les avoir trouvés le jour du meurtre.

Mademoiselle Deguise a ensuite été appelée. Elle jure que dans la nuit de mercredi à jeudi, du 12 au 13 juin dernier, elle n'a entendu aucun bruit ni constaté rien d'étrange en ce que la famille Demers est concernée.

Le jeudi matin, elle s'est levée un peu après quatre heures et quart. Elle a vu alors Demers qui était occupé à fendre du bois dans son hangar. Elle a trouvé étrange que Demers fût dans son hangar de si bonne heure. Il avait toujours l'habitude de se lever plus tard que cela.

Mademoiselle Deguise raconte ensuite qu'elle est partie pour aller à la messe avec son père vers cinq heures moins vingt. Au moment de leur départ, Demers était encore dans son hangar.

Son père ou elle a fermé la porte de derrière, ont traversé toute la maison et sont sortis dans la rue. Au moment où M. Deguise fermait la porte de devant, le témoin ne sait pas où se trouvait alors Demers.

En transposition par M. Desmarais, Mlle Deguise dit que Demers aurait eu facilement le temps de laisser son hangar au moment où elle ou son père fermait la porte de derrière, et se trouver à la porte de devant sur la rue Notre-Deme au moment où M. Deguise sortait dans la rue.

Mlle Deguise est revenue de la messe avec son père vers six heures moins vingt. Elle ne sait pas où était alors Demers.

Elle n'a rien entendu durant l'avant-midi. D'après elle, l'enfant n'a pas pleuré. Elle n'a pas entendu marcher au haut. Deux ouvriers ont travaillé toute la journée à réparer la plateforme.

A midi et 40 environ, Mlle Deguise est allée chez sa sœur porter une robe qu'elle venait de finir. Elle est revenue vers une heure moins cinq au magasin. Son père était alors avec ses deux ouvriers dans la porte donnant sur la plateforme. Il n'était pas encore une heure, et cependant elle jure que les ouvriers étaient à travailler. Elle ne sait pas ce qu'a fait son père pendant qu'elle est allée porter la robe chez sa sœur. Elle l'avait laissé seul à la maison.

Quand elle est revenue de chez sa sœur, son père, en la voyant entrer, lui dit: "Tu ne peux t'imaginer ce que vient de me dire Mlle Sauvé: elle sort d'ici et elle a dit qu'en voulant entrer chez madame Demers, elle a vu par la fenêtre, celle-ci, avec un homme." Mlle Deguise a répondu à son père: "Ne dites donc pas ça; ça peut bien être son mari qui est revenu de son travail, Madame Demers est une honnête femme."

Transquestionné par M. Desmarais, Mlle Deguise dit qu'elle sait qu'on a soupçonné son père d'être le meurtrier. "Il n'y a que Demers, dit-elle, qui ait soupçonné mon père."

M. Vendette, horloger de la rue Notre-Dame, est le témoin suivant —Il raconte que vers deux heures de l'après-midi, le 13 juin dernier, Madame Bergeron est allée le requérir pour l'amener à la maison de la défunte. Il s'y est rendu après quelques hésitations. En entrant dans la maison, il vit Mde Nantel, la blanchisseuse.

Il est le premier homme qui soit entré chez Demers l'après midi du meurtre. Le curé Decary est entré ensuite. Vendette a vu la femme étendue près de son lit dans la chambre à coucher. Il s'est penché sur le corps de Demers. Il a constaté qu'elle était morte.

Les blessures à la gorge semblaient mauvais. Le sang était coagulé par gros morceaux et était noir. Les lèvres des blessures étaient sèches.

Le sang sur la figure était aussi en croute. Le corps était très froid et les membres avaient la rigidité la plus complète.

Le berceau de l'enfant était dans la cuisine et non dans la chambre à coucher.

Pendant qu'il examinait le cadavre, Mde Nantel et Mde Bergeron ont pris soin de l'enfant qui pleurait très fort. Tout en donnant du lait au bébé, Mde Bergeron a dit: "Mais, est-ce terrible, un peu! j'ai vu cette femme il n'y a pas plus de dix minutes." Vendette a répondu:

"Mais c'est impossible, le corps est froid et sent mauvais." La femme a continué à soutenir qu'elle avait vu la défunte il y avait à peine dix minutes; le témoin a continué à prétendre le contraire; à la fin pour ne pas discuter avec les femmes, il est parti.

C'est tout ce qu'il connait de l'histoire.

En réponse à M. Desmarais, le témoin dit qu'il est bien certain qu'en entrant dans la maison, il a vu le berceau et l'enfant dans la cuisine et non dans la chambre à coucher.

Il est aussi sûr que le sang était noir, il est aussi certain que les blessures sentaient mauvais qu'il est possible d'avoir vu le berceau dans la cuisine.

L'avocat de la défense lui demande combien de temps a duré son examen du cadavre. Le témoin répond que cela a duré une seconde.

Dans une seconde, il a eu le temps de faire ouvrir les persiennes par Mde Bergeron, de se mettre à genoux, de se pencher sur le cadavre, de sentir les blessures, de toucher aux deux bras et à la poitrine, de constater la noirceur du sang et de se former "ex abrupto" l'opinion que la mort devait remonter à plusieurs heures.

Mesdames, Gare a Vous!
Ne Jouez pas avec la Sante!
Que de fois vous croyez n'avoir qu'une légère indisposition, quand la mort est à votre porte, prête à vous lancer prématurément dans la tombe, à moins que vous suiviez le traitement d'un médecin. Le seul spécialiste que vous devez consulter est le **Dr BRETON.**
Les maladies des femmes sont nombreuses et leurs victimes se comptent par légions, précisément parce qu'elles négligent ce qu'elles croient être une maladie sans conséquences.
Le Dr BRETON,
Le Grand Spécialiste, a fait une étude sérieuse de ces maladies, et son traitement est sans égal en Amérique.
Le DOCTEUR BRETON ne se contente pas d'un traitement superficiel. Remonter à la source du mal, le faire disparaître et rendre à ses malades une santé parfaite, telle est la ligne de conduite invariablement suivie par le DOCTEUR BRETON.
— Allez Consulter le —
Dr J. H. BRETON, Specialiste,
Chambres 1 et 2, - 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.
TEMOIGNAGE.
La lettre suivante, qui se passe de commentaires, donnera au public une idée de l'efficacité du traitement du Docteur BRETON pour le Catarrhe:
LOWELL, 28 JUIN 1895.
Je, soussigné, Jacob F. Forgays, de Lowell, dans le comté de Middlesex et l'Etat du Massachusetts, certifie par les présentes que j'ai été pendant un mois sous les soins du Dr J. H. BRETON, et que dons ce lap. de temps j'ai été grandement soulagé d'une attaque de Catarrhe chronique, et je certifie que grâce au traitement habile du Dr BRETON je vois revenir la santé qui m'avait fait défaut depuis trois ou quatre mois. Pendant ces trois mois, et avant d'aller voir le Dr BRETON, j'avais consulté un autre spécialiste de la rue Merrimack qui annonçait beaucoup son traitement du Catarrhe. Je certifie qu'après trois mois du traitement de ce sot-disant spécialiste je me sentis plus mal que le jour où il commença à me soigner, et je le remerciai de ces services, en lui payant un prix exhorbitant. Je recommande le Dr BRETON à tous ceux qui souffrent comme j'ai souffert, et à ceux qui désespèrent de leur guérison, je dis: Allez voir le Dr BRETON, c'est le meilleur spécialiste que je connaisse.
JACOB F. FORGAYS.
DR J. H. BRETON.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 24 Eligh St.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés a Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnes vos commandes de
Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75 ET 77 RUE MARKET

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.
Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et froide, salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le tout $2,400.
COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec tuiles, eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.
Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.
Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada,
10 Cts la lb.
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c. la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cremn). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous le recommandons comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 474 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, les lundis et mardis soirs de 7 à hrs, et le midi de 1 à 2 hrs, au
No. 22 Rue Cabot.

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Lefranc et Isaac Desjardins. L'edifice Lemoy, située à l'encoignure des rues Merrimack et Hoover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Fumez le Fameux Cigare
SPINDLE,
de FLOOD,
Fabriqué avec du Pur Havane
pour 5 Cent

Appareil Perfectionne,
BREVETE,
Pour la Fabrication rapide et facile des
Vins, Bieres, Cidres, &c.
Ce nouveau système d'appareil réunit des avantages: Fonctionnant jusqu'à ce jour et que l'on peut certifier être le dernier mot de la science vinicole. La qualité *Supérieure* des vins obtenus, soit avec du raisin frais, soit avec du *raisin sec*, est confirmé par un grand nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garanti. S'adresser pour demandes et renseignements à
M. Paul Biarnes,
31 et 35 rue St-Pierre,
Québec, Canada.)

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2, 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9, 9, 30, 9 m — Dimanches, 7 25, 3 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 30, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 15 samedi) 11 30 (samedi seulement) p m. Dimanches 8 30, 4 m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 15 n ecorcil et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 10, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 2 40, 4 10, 5 10, 6 20 p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somerworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35 p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30 a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montreal et Québec— 6 05, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Bangor et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 6 50, *7 45, *8 50, 9 00, 9 45, 11, m; 1 40, 3 00, 4 30, 5 40, p. m; Dimanches, 9 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, 6 34, *6 55, 7 01, 7 18, 7 27, 7 40, *7 48, *8 57, 9 03, 9 50, 11 03, 11 45 a m; 1 12, 1, 43, 3 03, 4 00, 4 40, 5 17, 5 47, *6 24, *6 47, 8 46 p m; — Dimanches, *7 10, *7 27, 8 45, 9 16, a m; 3 4 15, 6 03 p m.
Pour Woburn — 7 01, 7 45, a m; 1 40, 4 30, *8 46, p m; Dimanches, 8 45, a m; 3 4 15, 6 03, p m.
☞ Express, 3 seulement Northern Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—7 38 a m; 1 21, 5, 20, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Lowell.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 0 0, 5 00 et 5 47 p m. Dimanches, 5 10 p m.
Pour Ashmerst, Milford et Wilton—7 14 a m; 1 00, 3 43, 5 47 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m, 12 11, 1 05, 1 44, 1, 50, 3 42, 5 14, 6 00, 8 13, 8 43 p. m. ; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 4 00, 5 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9, 4, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 3 42, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Lisbon; Junction — 7 40, 9 4, a m; 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour St johns bury et intermediate Wells River—9 45 a m; 1 19, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montreal, Essexjunction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont— 1 45 a m.; 12 11, 8 13 p m.
Pour Montreal—Québec, via Montreal et Boston Air line—9 45 a. m.; 1 43 p m.
Express de Québec via White River junction—1 45 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
¶ Tous les jours pour Montreal.
Pour tous renseignements demander les Passagers et Billets.
S. FRANKLIN.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Trains les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec service élégant Chaz-parlors et chars-cours pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-cours qui se rendent sans changes entre Boston et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'a
la Cote du Pacifique,
Obtenir tous particulars concernant les coutes et les taux aux principaux Bureaux de Billets.
D. L. PEAR ES S, Agent général des Passagers.

Annonce Speciale.
Le propriétaire de la vieille Librairie Française désire informer le public, qu'il donnera un escompte spécial de 10 o/o sur tous les livres achetés chez lui durant le mois de juillet. Il prend ce moyen de réduire son gros stock de livres, qui comprend de la Fiction, des Histoires, des Vies des saints, des Chansons, Dictionnaires, &c., &c. Les livres sont nouveaux, ayant été achetés depuis mars, et plusieurs ont été achetés à moitié vendre. Remarquez la réduction (avec les bas prix que nous demandons généralement pour nos livres) donnant une chance unique dans la vie d'acheter des livres à si bon marché.
Souvenez-vous que c'est ce dit sur chaque dollar déboursé pour l'achat d'un livre jusqu'à la fin de juillet à la
Vieille Librairie Francaise,
Rues Moody et Tilden,
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

LE CŒUR PALPITAIT,
Dans des Salles toute en Marbre.
Alors vous vous Souviendrez
The Bohemian Girl.
—AU—
Theatre de Lakeview.
A partir de Lundi 15 Juillet,
Rien n'a été épargné pour que ce soient les plus belles représentations de la saison.
Décors spéciaux et nouveaux costumes pour cet opéra.
La Distribution:
Arline, Miss Ethel Balch
La Reine des Gypsies, Miss Katharine Powers
Buta, Miss Marie Zahn
Comte Arnheim, Frank Edwards
Thaddens, John Lloyd.
Capitaine de la Garde, Elbert Couch
Devilshoof, Tom Callahan.
Grand Choeur et l'American Orchestra.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
65 Rue Merrimack,
Chambres 24.

Mme JULIE PROVOST,
212 *Rue Merrimack,*
Chambre 5.
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toutes choses à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 464 rue Merrimack, vient d'acheter l'établissement d'ORDWAY.
Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.

Si vous etes Particulier
A choisir ce que vous mangez
Nous pouvons vous satisfaire, nos prix ne sont pas plus élevés qu'ailleurs. Du maïs, Gâteaux, Pâtisseries de premier choix, Pain (Home Made), Fèves cuites à vendre, Pain bis le samedi soir. Ouvert le dimanche matin à 4 hrs.
Domestic Bakery,
38 Rue Aiken,
J. B. MILLER, Gerant.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 243

— LE —

TRESOR DU FORCAT

PAR

Xavier de Montepin.

QTATRIEME PARTIE

XXXV

Hélas! ce n'est que trop vrai! Pour le crime d'autrefois comme pour le crime d'hier, il faut que la lumière soit faite. Une voix mystérieuse me crie que nous tenons le véritable assassin du baron de Viriville et d'Ursule Renaud, mais son audace, que rien ne déconcerte, son aplomb que rien n'ébranle, me confonde et m'épouvante! C'est à vous de le débusquer des ténèbres où il se cache! A vous de lui arracher son masque! A vous de me le livrer enfin, tremblant, désarmé, vaincu! c'est là ce que vous m'avez promis. C'est là ce que j'attend de vous!

Monsieur le procureur du roi, répondit Vauburon, Dieu aidant, je le ferai.

Faites-le donc, et alors, à chacun ses œuvres, à lui, l'échafaud! à vous la réhabilitation!

Oh! merci, monsieur! merci! vous me rendez la force et le courage dont j'avais tant besoin.

Un greffier entr'ouvrit la porte et se montra discrètement.

Qu'y a-t-il? lui demanda le magistrat.

Monsieur le procureur du roi, le prisonnier est dans l'antichambre.

Le magistrat désigna du geste la porte d'une pièce voisine.

Entrez là, commanda-t-il à Vauburon, et ne perdez pas un seul mot de ce qui va se dire ici.

Puis quand l'ex-forçat se fut retiré, il ajouta:

Faites entrer le prisonnier.

Presque aussitôt Rodille parut, conduit par deux gendarmes qui ne dépassèrent pas le seuil.

Approchez, dit le magistrat.

Le misérable avança la tête haute; une indomptable résolution se lisait sur son visage pâli et presque méconnaissable; un feu sombre étincelait dans ses yeux caves, entourés d'un cercle de bistre.

Monsieur le procureur du roi, s'écria-t-il avec une hauteur voisine de l'irrévérence, m'est-il permis d'espérer que cette instruction touche enfin à son dénouement? Je réclame la liberté dont un incompréhensible malentendu me prive depuis plus d'une semaine. J'ai dit tout ce que je savais. Je n'ai rien à ajouter. Qu'attendon de moi? Pourquoi me retient-on?

Dans votre propre intérêt, changez de ton et parlez moins haut! ordonna le magistrat.

Je parle comme doit parler un innocent injustement soupçonné, injustement prisonnier!

Un innocent, dites-vous!

Oui, cent fois oui! innocent, je le jure!

Ainsi, vous affirmez de nouveau que vous n'êtes point coupable du double assassinat commis sur la personne de Fritz Horner et de Leridon?

Certes, je l'affirme!

Et la jeune fille, Blanche Vauron, la voyatez, nierez-vous l'avoir enlevée de la maison du docteur Horner? Nierez-vous l'avoir séquestrée ensuite pendant plusieurs jours, afin de lui imposer par la violence un mariage qui lui faisait horreur?

Certes, je le nierai! Je l'ai dit et je le répète, Blanche est la maîtresse de Paul Mercier, mon ex-employé. Ils s'entendent afin de me perdre, mais à toutes leurs calomnies je réponds: Donnez des preuves!

Blanche Vaubaron était depuis douze ans dans la maison du docteur Horner. Prétendez-vous ne point savoir par qui elle y avait été conduite le lendemain du jour où son père était arrêté?

Non, je ne le sais pas. J'ignorais même le nom de l'enfant. Horner la disait sa nièce.

Enfin, pour la dernière fois, vous nies tout?

Oui, monsieur, je nie tout! Je nie de toutes mes forces et de tout mon pouvoir!

Une porte s'ouvrit. Vaubaron s'élança dans le cabinet.

Et moi, s'écria-t-il, je dis que ce misérable a menti!

En voyant tout à coup, et libre en apparence, celui qui si longtemps avait été sa victime, Rodille, malgré son sang-froid, malgré son empire sur lui-même, tressaillit et devint livide.

Je dis, continua Vauharon, je dis et je soutiens que vous avez enlevé Blanche de ma maison en deuil pour la vendre au docteur Horner!

Rodille avait repris son calme. Il haussa les épaules en murmurant:

Cet homme est fou!

Je dis, poursuivit l'ex forçat, que dans la nuit du 16 septembre 1830, après avoir assassiné le baron de Viriville et Ursule Renaud, vous vous êtes introduit chez moi pour achever votre œuvre! Votre visage était déguisé, mais j'entendis votre voix et je vous jurai de la reconnaître partout. Et je la reconnus dans l'auberge de "l'Ancre d'or", au moment où Leridon, votre complice, tombait frappé par vous. Et je la reconnais aujourd'hui, et je tiens mon serment, et je vous crie: Rodille, vous êtes un infâme! Rodille, vous êtes un assassin!

Je le répends: Je suis innocent! dit Rodille avec fermeté.

Innocent! vous innocent! En face de vos victimes oseriez vous le soutenir?

Je l'oserais en face de Dieu lui-même, et, si la tombe pouvait lâcher sa proie, si les cadavres pouvaient parler, ceux dont un incensé m'accuse d'être le meurtrier diraient que je suis innocent.

Evoquez-les donc! Evoquez-les, ceux-là! Dieu permettra peut-être un miracle!

A quoi bon! La mort est implacable et la tombe reste muette.

Pas toujours! L'enfer ou le ciel envoient parfois leurs spectres sur la terre! Fritz Horner et Leridon peuvent revivre, évoqués par vous ou contre vous. Je les appelle, moi qui ne tremble pas! Je les adjure de m'absoudre ou de me condamner. Les voilà! Les reconnaissez-vous?

(A Continuer.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

LE "NATIONAL" VAINQUEUR

—Notre jeune club "Le National" a évidemment touché une bonne veine. Il y a une semaine, il roulait littéralement le "Brockville" et avant-hier, malgré la présence de plusieurs de leurs bons hommes, comme Martineau, Valois, Boyer et Pitre, ils faisaient une réception aux "Montréal juniors" de six parties successives, un "whitewash" en règle.

UNE GROSSE RUMEUR

—On dit que l'hon. A. R. Angers va à Québec comme premier ministre en remplacement de M. Taillon, qui serait nommé juge.

L'AFFAIRE SHORTIS

—On a commencé, à Waterford, Irlande, l'examen des témoins sur la famille de Shortis et sur l'enfance du meurtrier de Valleyfield.

On croit que cette enquête durera trois ou quatre jours.

Le bref nommant la commission rogatoire, est "rapportable" dans un mois.

OTTAWA

L'AMENDEMENT DE LAURIER

—Le bal n'est pas fini au Parlement.

Les motions de non-confiance de MM. Laurier, McCarthy et Dupont provoqueront encore des émotions.

L'amendement de M. Laurier causera peut-être des embarras au gouvernement. Il censurera le gouvernement parce que son attitude sur la question des écoles n'est ni satisfaisante ni rassurante.

La prorogation des chambres n'aura certainement pas lieu avant une diizaine de jours.

DANS SIX MOIS

—Dans son article d'adieu aux lecteurs du *Canada*, M. Emmanuel Tassé fait la réflexion suivante:

Nous sommes convaincu que dans six mois la position au lieu de s'être améliorée, sera au contraire irrémédiablement compromise, et que la députation protestante non seulement d'Ontario, mais aussi des provinces de l'Est, en face de l'attitude hostile de ses commettants refuserà de voter la mesure ministerielle, tandis qu'il y avait un raisonnable espoir de la voir adoptée à l'heure présente.

LES ORANGISTES A OTTAWA

—"Les oranglstes envahissent la ville. Ils ont marché par bande de dix à quinze mille dans les rues. Tout s'est passé tranquillement et en bon ordre. La plupart des processionnistes étaient en chemise blanche et portaient des chapeaux de paille "sailor" et des bandouillières aux couleurs les plus incroyables. Il y avait une vingtaine de fanfares dont pas une ne savait jouer. Les fifres et les grosses caisses dominaient partout.

"Les officiers à cheval étaient habillés de costumes impossibles. On portait de nombreuses bannières avec force St Georges et bibles; des drapeaux rouges, des oriflammes jaunes, des chartes, des cadres, des maillets, des instruments de toutes sortes. Les discours au carré Cartier ont été bien anodins.

"On a remarqué surtout dans le défilé, plusieurs individus qui portaient l'épée au clair. Le jaune, le rouge à profusion. Les grosses caisses comptaient pour un nombre de 150 au moins. Les jaquettes rouges étaient bien comiques."

L'HON. A. R. ANGERS

—L'attitude ferme de l'hon. M. Angers, si elle n'a pas l'effet d'entraîner à sa suite bien des députés bleus, devra néanmoins créer une impression profonde sur l'opinion conservatrice dans notre province.

Quand un homme qui n'est pas riche, dit l'*Electeur*, quitte une position de sept mille piastres par an parce qu'il ne sent plus la position tenable, comme catholique et comme français, cela doit donnèr à réfléchir aux plus encrôtés.

M. Angers, qui a siégé et délibéré avec nos ministres, dit aujourd'hui qu'il n'est convaincu que ces gens-là n'ont pas l'intention de jamais régler la question des écoles.

TORONTO

COLLISION DE TRAMWAYS

—Une terrible collision de tramways s'est produite en face du cottage Cobby, à cent verges environ de l'endroit où la ligne fait une bifurcation pour se rendre au Victoria Park.

Les deux mécaniciens ont fait tous les efforts pour arrêter leurs tramways dès qu'ils se sont aperçus du danger, mais trop tard.

Un jeune garçon âgé de 11 ans, James Stewart, a été blessé mortellement et est mort une heure après avoir été transporté à l'hôpital. Il y a au nombre des blessés le conducteur Northam, le mécanicien Graham, M. Dunn, Mlle Letty Lamb, un jeune garçon nommé Townsend ainsi

TELEGRAPHIE.

UNE SENSATION.

LA BANQUE DU PEUPLE SUSPEND SES PAIEMENTS.

Les Deposants ne Perdront Rien.

Montréal, 16 juillet—Toute une sensation hier soir.

La banque du Peuple, par une résolution de son bureau de direction, a résolu de suspendre ses paiements.

Il a fallu en venir à cette extrémité rigoureuse par suite de la panique chez les déposants qui tiraient, tiraient toujours.

Les hommes d'affaires admettent que c'était la détermination la plus sage dans les circonstances. Car l'affolement public et la tactique des spéculateurs ne pouvaient qu'aggraver la situation.

La banque du Peuple avait eu ses 60 ans jeudi dernier. Ca était la première banque canadienne française de Montréal. A ses débuts, elle avait un capital restreint, mais elle s'est développée, fortifiée et, depuis de longues années, elle était considérée comme une des fortes banques de Montréal.

Elle a eu ses premiers bureaux dans la rue St François-Xavier, près de la rue St Sacrement, et en 1846 elle s'installa dans l'ancien local de la banque de Montréal. Depuis 1873, elle occupait l'endroit où elle se trouve actuellement.

Les directeurs actuels de la banque sont : Jacques Grenier, président ; Geo. S. Brush, vice-président ; A. Leclaire, T. Préfontaine, Wm. Francis, et A. Prévost.

M. J. S. Bousquet a rempli les fonctions de caissier depuis 1886 jusqu'à la semaine dernière. Il était entré comme commis à cette banque en 1875.

La Banque du Peuple à deux succursales à Québec, une à Trois-Rivières, une à St. Jérôme, une à St. Jean, une à St. Rémi et une à St. Hyacinthe.

M. W. Wier, gérant de la banque Ville-Marie, a été interrogé à ce sujet, et il a répondu :

"Il serait prématuré de donner une opinion, d'ici à deux ou trois jours, sur la crise actuelle de la Banque du Peuple et les effets qu'elle peut amener.

"Cependant, je puis dire, en toute conviction, que les dépôts sont entièrement garantis. Les déposants auront peut-être à attendre un peu, mais ils seront payés.

"Le dépôt du gouvernement est de $1,800,000 et la circulation actuelle de la Banque n'excède pas $900,000."

M. JACQUES GRENIER

interrogé par un journaliste, a déclaré que les directeurs de la Banque du Peuple n'ont fait que la seule chose à faire dans les circonstances.

Le million que nous ont fourni les banques, a-t-il dit, et en garantie duquel nous avons transporté certains de nos meilleurs comptes, est complètement épuisé et le drainage ne s'arrête pas.

La banque du Peuple, a-t-il ajouté, a un fort capital payé et un gros fonds de réserve et je n'ai aucun doute qu'avant les 90 jours, toutes les difficultés seront surmontées. Cette suspension n'est que temporaire.

La situation actuelle a été provoquée par les rumeurs de toutes sortes mises en circulation depuis la démission de M. Bousquet.

A QUÉBEC.

Quebec, 16—La nouvelle que la Banque du Peuple avait suspendu ses paiements a créé un émoi considérable ici. Les déposants aux succursales de cette banque ont tenté de retirer leurs fonds, mais sans succès.

GRANDE REUNION.

Cleveland, Wilfrid Laurier, Langelier, Turgeon y seront

Fall River, 17 juillet—Nous lisons dans l'*Indépendant* :

"La chose est enfin décidée. Les Canadiens de la Nouvelle-Angleterre auront, le 12 août prochain, une grande réunion à Crescent Park.

"Sympathique comme toujours à l'élément français, le capitaine Boyden a invité, pour l'occasion, le président Cleveland, l'honorable M. Wilfrid Laurier, le distingué chef des libéraux canadiens, l'honorable M. Charles Langelier et M. F. X. Lemieux, de Québec. MM. Adélard Turgeon, député de Bellechasse, et M. Deschênes, député de l'Islet, seront aussi, croyons-nous, parmi les orateurs du jour.

"Le capitaine Boyden va faire grand, comme toujours, et ceux qui iront à Crescent Park le 12 août prochain s'en rappelleront probablement le reste de leurs jours.

"L'occasion sera unique. En effet, voir et entendre le Président de cette glorieuse République et quelques-uns des fils les plus distingués de notre mère-patrie, le même jour, voilà ce qui n'arrivera peut-être plus dans un demi-siècle.

"Nos nationaux de la Nouvelle Angleterre devront donc faire des efforts pour aller honorer ces distingués visiteurs."

Crescent Park, si nous ne faisons pas erreur, est une place d'eau près de Providence, R. I. On peut s'y rendre en prenant le bateau à Fall River.

UNE JOLIE FILLE

PREND UN REMEDE POUR LES OBEVAUX.

Elle est Morte et une Enquete a ete Ouverte.

Ottawa, 16—Susan Jewell, une jolie jeune fille, âgée de seize ans, est morte en voiture, dimanche, en se rendant à l'hôpital, rue Walter.

Susan avait passé quelque temps dans cette institution ; elle se plaignait de douleurs dans les intestins.

Samedi, on lui permit de sortir et d'aller voir sa sœur Mary, domestique, rue Metcalfe. Elle passa la nuit avec sa sœur et fut prise de douleurs atroces dans l'abdomen. Pour les calmer elle prit un médicament que l'on dit être du catéchu. Le mal allant toujours en augmentant, sa sœur hela un fiacre dimanche et renvoya la malade à l'hôpital.

Quand on y arriva, Susan était morte.

Annie Summers, une des malades de l'hôpital, a déclaré que Susan lui avait dit qu'avant d'entrer dans l'institution, elle avait demeuré chez un charretier et qu'elle y avait pris une préparation faite pour les chevaux.

En apprenant ces faits, le coroner a décidé de tenir une enquête.

Mde LAFRAMBOISE

Elle Continue a se Dire Innocente.

Hull, 16—Mde Laframboise est très confiante dans les démarches de son a ocat pour la faire sortir de prison. Elle parle souvent aux gardiens de la prison. Tous ceux qui l'entendent restent sous l'impression que ce n'est pas elle qui a commis le commis le crime. Elle n'a jamais laissé échapper un mot qui put faire soupçonner qu'elle soit coupable. Elle ne peut comprendre pourquoi on la garde en prison lorsque la seule part qu'elle a prise dans l'affaire, dit-elle, est d'avoir été la première à découvrir le cadavre mutilé de Sarah Jones.

Cour de Police.

Quatre délinquants accusés d'ivresse furent graciés.

John F. Shea, Mathew McQueen et Wm Hicks-y, $3. Michael Brady, $12 ; Ed Riley, $10 et Michael Welsh, 15 jours de prison.

John Flaherty, John Ward et Patrick Ward, un vieillard sourd et muet, chacun 6 mois de prison pour ivrognerie.

Mary Feeney, accusée de tenir une buvette de cuisine au No 174 Lakeview Ave., a plaidé noncoupable, mais après avoir entendu les témoignages, le juge l'a condamnée à une amende de $50. Elle en appela à la Cour Supérieure.

Frank Lanctôt, accusé de négliger de pourvoir aux besoins de sa famille, n'était pas présent quand sa cause a été appelée et il fut condamné par défaut.

POUR UNE FLEUR.

Une Autre Version de cette Histoire.

Un reporter a parlé au surintendant de police hier soir au sujet de cette arrestation à Fort Hill Park, parce qu'une fleur avait été cueillie dans le parc.

M. Davis prétendit que ce n'était pas la petite fille qui s'était approprié une fleur, mais l'épouse de l'un des deux hommes. Comme l'agent de police ne pouvait réussir à faire comprendre à ces étrangers qu'ils ne devaient pas toucher aux fleurs, il les conduisit au poste où le surintendant réussit à leur démontrer qu'ils avaient violé la loi. Puis ils furent remis en liberté.

Le surintendant s'entra pas les noms des prisonniers dans le livre de la cour de police, parce qu'il trouvait que la chose n'en valait pas la peine.

Il ajouta qu'il y a eu beaucoup de trouble au parc de Fort Hill cette année, et qu'il croyait que la leçon reçue par ces étrangers aurait un effet salutaire sur tous ceux qui seraient tenter de toucher aux fleurs.

Avis aux Pourvoyeurs.

Des soumissions seront reçues par le comité (catering committee) pour le privilège de fournir les provisions lors du pique nique des United Foresters le 17 août, à Haggett's Pond. Vu que ce sera le premier pique-nique des foresters depuis leur confédération, ce privilège vaut la peine qu'on le recherche, et le pourvoyeur qui sera accepté récoltera une riche moisson. Des soumissions sous scellées seront ouvertes à 9 heures, mercredi soir le 2 août ; par conséquent, toutes les soumissions devront être envoyées avant cette date. Le comité se réserve le droit de rejeter toutes ou n'importe laquelle des soumissions qui devront être adressées au Foresters' Catering Committee.

JOHN P. BOYERS,
Président,

12 rue Albion.

Venez Nous Voir.

Un abonné nous écrit et nous prie de l'informer par la voie de notre journal, où il pourrait trouver un relieur canadien et un professeur d'anglais, (Canadien-français.) C'est une affaire de bureau, et nous l'invitons à venir ici prendre des informations que nous lui donnerons avec plaisir.

Deces.

A l'âge de 9 mois, Maria, enfant de Joseph et Delima Jacques, au No. 14, rue Austin.

A l'âge de 67 ans, Virginie Genelle, née Constantineau, au No. 32 Decatur Ave.

M. Azarie Choquette a la charge de ces enterrements.

Monsieur le Rédacteur :

J'ai lu avec un vif intérêt les diverses réponses au probleme proposé le mois dernier, et que vous avez publiées dans votre journal, depuis quelque temps. Quelques-unes d'entre elles ont excité en moi le franc rire, tandis que d'autres m'ont paru être le fruit de sérieuses et laborieuses recherches. M. Pélissier, chaleureusement félicité par vous, mérite une mention spéciale pour la solution "populaire" qu'il a fournie. Je dis "populaire" parce que sa marche est si simple que tout le monde peut la suivre et la comprendre avec facilité : ce qui, assurément, n'aura point lieu pour la solution que je donne ci-dessous.

Toutefois, dans une correspondance que vous avez publiée hier, j'ai lu une théorie absurde qui m'a fait hausser les épaules. C'est d'ailleurs ce qui m'a d terminé à vous envoyer la solution suivante qui démontrera la justesse de celle de M. Pélissier.

Quoi qu'en pense et en ait dit le respectable M. L. Charland, je vais faire usage de mes connaissances algébriques et logarithmiques pour traiter le problème qui, je crois, est ainsi conçu : "La population canadienne, il y a 130 ans, était de 60,000 ; aujourd'hui elle est de 3,000,000 ; si elle augmente toujours dans la même proportion, quelle sera t-elle dans 50 ans?

Il s'agit tout d'abord d'établir l'augmentation annuelle comparée à la population. Pour cela je fais p la population actuelle

n le temps

P la population il y a 130 ans

$\frac{1}{m}$ l'augmentation annuelle.

Ici l'inconnue est $\frac{1}{m}$ et j'écris la formule :

$$P = p\,(1 - \tfrac{1}{m})^n.$$

Si l'on fait $\frac{1}{m}$ on a successivement :

$$\frac{P}{p} = (1 - \tfrac{1}{m})^n ; \quad \sqrt[n]{\frac{P}{p}} = 1 - \frac{1}{m}$$

d'où $\frac{1}{m} = 1 - \sqrt[n]{\frac{P}{p}}$.

En remplaçant les lettres par les valeurs que fournit l'énoncé, il vient :

$$\frac{1}{m} = 1 \times \sqrt[130]{\frac{60,000}{3,000,000}} = 1 \times \sqrt[130]{\frac{1}{50}}$$

$$\text{Log.}\ \frac{1}{m} = \frac{1}{2} \cdot 301030$$

$$\text{le } \frac{1}{130} = \text{T. } 986931, \text{ d'où } \sqrt[130]{\frac{1}{50}} = 0.9703$$

$$\text{donc } \frac{1}{m} = 1 - 0.9703$$

Le signe – est seul admissible, car $\frac{1}{m}$ est une fraction, on a :

$$\frac{1}{m} = 0.0297 = \frac{297}{10000} = \frac{3}{100} \text{ environ.}$$

Maintenant il faut chercher ce que sera la population dans 50 ans. L'accroissement annuel étant de $\frac{3}{100}$, en appelant P cette population, on écrit :

$$P = p\,(1 + \tfrac{3}{100})^{50}$$

$$\text{par suite } P = 3,000,000 \times (1 + \tfrac{3}{100})^{50} = 3,000,000\ (^{103}/_{100})^{50}.$$

$$\text{Log. } P = \text{log. } 3,000,000 \times 50 \text{ log. } 103 - \text{log. } 100$$

$$\text{Log. } 103 = 2.012837$$

$$\text{Log. } 100 = 2.000000$$

$$\text{Log. } 103 - \text{Log. } 100 = 0.012837$$

$$0.012837 \times 50 = 0.641850$$

$$\text{Log. } 300000 = 6.477121$$

$$50 \text{ Log. } 103 - \text{Log. } 100 = 0.641850$$

$$\text{Log. } P = 7.118971$$

Cherchant le nombre correspondant, on trouve **13,457,700.**

Telle est la réponse que donne l'algèbre.

Cette réponse, je l'avoue de suite, n'est point tout à fait exacte, vu que l'augmentation annuelle a été rendue par moi approximative ; mais elle n'en démontre pas moins la justesse de la réponse de M. Pélissier.

Maintenant, sans rancune, M. L. Charland. Mais en "amé et féal," je vous dirai avec franchise : "je fais mes délices des mathématiques et ne hais point la logique."

Recevez, monsieur le Rédacteur, l'expression de mes sentiments de haute estime.

J.-C. B., Rue Merrimack.

Vente d'Ecoulement du Milieu de l'Ete

AU

Magasin de Specialites de CHRIS HOLMES,

124-126 RUE MERRIMACK

Grande Vente à Réduction. — Le coût n'est rien. — Il nous faut de l'espace.

Echantillons d'Occasions :

Costumes en Duck.
Costumes en Duck de $1.50 pour 89 cts.
Costumes en Piqué de $3.00 pour $1.49.

Costumes d'Enfants et Demoiselles
Robes en Gingham de $1 00 pour 59 cts.
Robes de Pique-Nique de $2 50 pour $1.50.

Peignoirs.
Peignoirs de $1 00 pour 59 cts.
Peignoirs de $1.50 pour 98 cts.
Tex Gowns en Lawn blanc de $1 50 pour 98 cts.

Corsages-blouses Blanchis.
Corsages-blouses de 75 c pour 49c.
Corsages-blouses de 85c pour 59c.
Corsages-blouses de $1 pour 75c.
Corsages-blouses de 1 50 pour 98c.

Sets pour Corsages-blouses
Sets de 38c pour 19 cts.
Sets de 50c pour 25 cts.
Sets de 75c pour 39 cts.

DEVANTS BLANCS.
Devants en Linon de 59c pour 39 cts.
Devants en Linon de 75c pour 49 cts.
Devants de couleur pour 75c, 98c et $1 25.

Costumes de Pique-Nique et Blazer.
Costumes de $7.50 et $8 75 pour $4.98.
Costumes de $10 75 pour $6 95.
Costumes de $12.50 et $15 pour $8 75.

GILETS.
Gilets de $5.00 pour $2 98.
Gilets de $7 50 pour $3 75.
Gilets de 10 et $1 50 pour $4 95.

COLLERETTES.
Collerettes en Drap de $5 00 pour $2 49.
Collerettes en Soie de $7 50 pour $3 98.
Collerettes en Velours de $10.00 pour $4 95.

MACKINTOSHES.
Mackintoshes de Dames de $12 50 pour $5 95.
Mackintoshes de Dames de $7.50 pour $4.00.
Mackintoshes de Dames de $3 50 pour $1.49.

Reefers d'Enfants
Reefers de $1 75 pour 98 cts.
Reefers de $2 00 pour $1 25.
Reefers de $2.50 pour $1 49.

Gilets de Demoiselles.
Gilets de $4 00 pour $1 98.
Gilets de $6.00 pour $2.75.

☞ **Toutes nos Marchandises a Prix Reduits.**

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Chronique Commerciale.

Un pantalon nouveau embellira votre toilette. Allez en acheter chez Putnam & Son.

Lamoureux & Lavallée deviennent de plus en plus populaires ; rien d'étonnant à cela, leur ouvrage est irréprochable et exécuté à court délai. Allez leur faire une visite au No. 28, rue Cabot, porte voisine de la pharmacie Hénotte.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Une vente de la mi juillet de colleettes, de gilets, de costumes, de corsages, de costumes de bain, de reefers et de robes d'enfant, a été ouverte chez Chris Holmes, marchands de spécialités aux Nos. 124 et 126 rue Merrimack. Avant de partir pour vos vacances, venez voir ces grandes occasions.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

M. Jackson offre des romans, bien imprimés en beaux caractères, qu'on peut mettre dans sa poche, au prix populaire de 15 cents chacun. Ce sont des histoires parisiennes, importées de France, ces ouvrages formant un choix très intéressant. Nous sommes certains que tous ceux qui aiment la lecture trouveront chez M. Jackson des livres qui leur plairont dans ce lot spécial, à 10 0/0 d'escompte durant juillet sur tous les livres achetés. Remarquez que la seule Librairie Française à Lowell se trouve au coin des rues Moody et Tilden.

Vous êtes faible? Vous ressentez un malaise général accompagné d'épuisement ! Il faut vite mettre ordre à cela, et vous procurer une guérison certaine par l'usage du Dr Delisle's Kinium Compound. En vente chez tous les pharmaciens. $1.00 la bouteille.

Assemblée.

Les membres du comité d'organisation du pique-nique du 4 juillet, sont priés de se rendre aux salles de l'ancien Hotel de Ville, ce soir, à 7.30 heures,

Par ordre,

J. W. PARADIS, pré.

Un Nouveau Magasin.

M. D. Belleville vient de faire l'achat de l'étal de boucher et du stock d'épiceries de Charbonneau & Co., 626 rue Merrimack. M. Belleville vendra pour argent comptant et aux prix les plus bas de la ville. Il invite ses anciennes pratiques d'aller lui faire une visite et leur promet satisfaction.

Maison Recommandable.

La Thompson Hardware Company, coin des rues Shattuck et Merrimack, près de la gare, vient de s'assurer les services de M. J. O. Boucher, qui est dernièrement arrivé de Sherbrooke, P. Q. M. Boucher est muni d'excellentes recommandations et est bien disposé à se donner tout le trouble possible pour servir le public canadien avec bonnêteté et courtoisie. La maison Thompson est des plus recommandables par son honorabilité dans ses transactions. Ainsi nos lecteurs sont priés d'aller faire une visite à M. Boucher et peuvent être convaincus qu'ils auront satisfaction.

A VENDRE

Un magasin d'épiceries, bon local, bonne clientele, stock frais, prix modéré, s'adresser à M. Gauthier, bureau de l'ETOILE, Lowell.

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des nôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

ON DEMANDE.

Une servante pour faire l'ouvrage général de la maison. Adresser-vous à Mme Daignault, No. 127 rue Paige.

River View Ressort.

Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une belle île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent ; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez-vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475.

CLIFFORD'S DYE HOUSE,

8 et 3 Rue Andover

Habits, Pantalons et Vestes teints et nettoyés. Robes de Dames, Sacques et Châles teints et nettoyés. Rideaux et Dentelle teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames refaites. Aucune marchandise réclamée après une année de l'entrée.

Marchandises reçues chez Mme Bergeron, rue Aiken et chez A. G. Pollard & Co., rue Merrimack.

Chez Green.

LES PRIX D'ETE.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, voir l'unique Hubert Demarais, 28 Rue Cabot.

LA

"Home Bakery,"

521 RUE MERRIMACK,

(Près du marché de Chase.)

PAIN "HOME MADE."

GATEAUX et PATISSERIE,

De la Meilleure Qualité.

Fèves cuites au Four et Pain Bis, Samedi soir et Dimanche matin.

Fèves cuites au four, 5 cts le Pot.

Ouvert chaque jour à 5 hrs, a. m.

J. A. GUYETTE & SON.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes : Mlles Lena Lalumière, Marie-Louise Pitre, Amelia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre congénère est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 88 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS., JEUDI, 18 JUILLET 1895 No. 708

Avis Special

Notre magasin 197-199 rue Middlesex, sera fermé lundi, mardi et mercredi, les 15, 16, 17 juillet, pour faire l'inventaire de la balance de ces grands stocks de Banqueroute consistant en des Habits, des Articles de toilette et des Chaussures.

Chaque habit sera réduit à un prix plus bas que vous puissiez acheter le tissu.

☞ La vente commence jeudi, à 9 hrs, a. m.

Venez voir les Marchandises et les Bas Prix aux Nos.

197-199 Rue Middlesex.

J. B. D. JACQUES,
AVOCAT,
Avec Trull & Wright,
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Low ll, Mass.
Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

La Talbot Mills Band va donner une série de concerts en pleine air à North Billerica.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

A. G. Pollard & Cie vont offrir encore une autre occasion à 3½c. la verge, vendredi. Lisez leur annonce.

On est à démolir un autre édifice dans la corporation du Hamilton, pour faire de la place au nouvel entrepôt.

M. Xavier Desroches et son frère Exilius sont partis hier pour St Félix de Valois. Exilius fait ce voyage dans le but d'améliorer sa santé.

John Kelley, un jeune garçon, s'est fracturé une hanche hier soir en jouant à Willow Dale. L'ambulance transporta le jeune blessé à sa demeure, Lakeview avenue.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, S, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Frank S. Brown, un agent pour la vente d'une certaine nourriture préparée à Boston, est venue se plaindre à la police que son cheval avait été volé dans une écurie sur la rue Moody. Les détectives recherchent le coupable.

Plusieurs entrepreneurs, de Lowell ont soumissionné pour la construction de la nouvelle fabrique du Tremont & Suffolk. C'est celle de James H. Walker qui a été acceptée. Environ, 1,500,000 briques seront employées pour construire cette fabrique.

M. Charles Dupuis, commis populaire du Bijou Shoe Store, partira lundi prochain avec son épouse pour une vacance de deux semaines. Il visitera les principales villes de la Nouvelle Angleterre. Que ceux qui ont besoin de chaussures s'empressent de lui faire une visite avant son départ.

Hier après-midi, à 2 h 52, une alarme à l'avertisseur 121 a appelé les pompiers à l'usine de John Dennis & Co., 194, Western Ave, où un toit était en feu. Cet incendie avait été causé par les étincelles d'une cheminée. Les flammes furent promptement éteintes et les dommages ne s'élèvent qu'à $25.

Nous accusons réception d'une lettre de faire-part nous apprenant le mariage mercredi à Lawrence de M. George M. Harrigan avec Mlle Maria Constance Sullivan et nous invitant à un "at home" à la résidence des nouveaux mariés, 61 rue Marlborough, Lowell. Nos remerciements.

William Young, un barbier de la rue Merrimack, s'est plaint dernièrement au surintendant de police que des voleurs lui avaient pendant la nuit enlevé un boyau d'aquedue servant à arroser son jardin et qu'il avait oublié en avant de sa demeure. La police fait son possible pour découvrir ces voleurs, mais le surintendant de police ne peut s'empêcher de trouver que les propriétaires ne prennent pas assez de précautions pour ne pas être volés.

Notre Probleme.

Nous avons reçu ce matin plusieurs réponses dont voici la liste :

C. N., 7 h. 37 minutes et 57 7-11 secondes.

J. E. L., 518 rue Merrimack, 7 h. 38 minutes et 10 11-12 secondes.

Eugène Roussin, rue Cabot, 7 h. 38 2-11 minutes.

E. L., 7 h. 38 1-2 minutes.

Arthur St Onge, 6 rue Aiken, 7 heures, 38 2 11 minutes.

Excursion au Canada.

A l'occasion de la grande fête de la bonne Ste-Anne, à Ste-Anne de Beaupré, le 26 juillet, un train d'excursionnistes quittera Lowell jeudi le 25 juillet et passera par Portland, Sherbrooke, Richmond, St-Hyacinthe, Montréal, Arthabaska, Somerset, Québec ; aussi par le Québec Central, passant par Cookshire Mines, Beauce junction, St-Anselme et Québec.

Procurez-vous vos billets de suite, car le nombre en est limité. Rien ne sera épargné pour en faire un voyage agréable : train rapide, chars dortoirs, &c.

Les billets seront bons pour partir de Lowell le 25 juillet à 8.30 hrs, a. m. et revenir jusqu'au 25 août 1895.

Prix aller et retour de Lowell, $10.50.

Pour toutes informations, s'adresser à Lamontagne & Frères, épiciers, 326 rue Moody.

Allez Chez L. P. Turcotte.

Si vous désirez de bonnes boissons pures et à bon marché Vous serez servis avec la plus grande courtoisie et vous aurez le meilleur choix de liqueurs en ville.

La Worthen House se trouve sur la rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Livraison à domicile quand on le désire.

DANS LE CANAL.

JOHN J. MAGUIRE S'Y NOIE HIER APRES-MIDI.

M. Amedee Archambault a Retrouve le Cadavre.

John F. Maguire, âgé de 38 ans et demeurant sur la rue West Sixth, s'est noyé hier après-midi, vers 3 h. 30, dans le canal de Pawtucket, en arrière de la résidence Ayer.

Cet homme, en compagnie de son père, errait sur le bord du canal, et titubait passablement. Tous deux étaient très ivres.

John voulut passer trop près du canal, fit un faux pas et tomba dans l'eau. Il se noya avant qu'on put le secourir.

Plus tard vers sept heures, le corps a été repêché par M. Amédée Archambault et transporté chez M. Jos. Albert, l'entrepreneur de pompes funèbres.

Il y en a qui racontent que la victime de cet accident était couchée et dormait sur le bord du canal avec son père et qu'en se retournant, l'infortuné était tombé à l'eau.

M. Archambaut, qui reste à peu de distance de cet endroit, eut connaissance de l'accident et accourut sur les lieux.

M. Joseph Albert a charge des funérailles qui auront lieu demain.

LES DECES.

Un Rapport Intéressant du Bureau d'Hygiene.

Le nombre total des décès pendant le mois a été de 135. Sur ce nombre on compte 37 enfants âgés de moins de 5 ans. Environ la moitié de ces personnes défuntes naquirent à Lowell, 24 en Irlande et 14 en Canada. Les autres naquirent en Angleterre et dans les autres pays.

C'est le Quartier Trois qui a eu le plus grand nombre de décès, soit 31 ; le Quartier Six le plus petit nombre, soit 11.

Enterrements dans le cimetière catholique, 59 ; Edson, 22 ; Lowell, 6. Transportés ailleurs pour l'inhumation, 48.

Il y a eu trois décès causés par des accidents contre huit le même mois l'an dernier.

Les maladies contagieuses sont ainsi classées : Diphtérie, 16 ; croup, 12 ; fièvres scarlatines, 10 ; rougeole, 4 ; fièvres typhoïdes, 7.

Il y a eu 9 décès causés par le choléra infantum.

Le nombre de beaux jours s'est élevé à 11 ; temps couverts 10 ; temps clair 9 ; brumeux 1 ; pluvieux 11 ; orage électrique 1.

Lisez l'ETOILE.

Notre Nouveau Feuilleton.

Que nos lecteurs et nos lectrices n'oublient pas que nous allons commencer demain la publication de notre nouveau feuilleton "Les Lendemains du Crime," qui a été écrit par l'un des plus grands romanciers populaires de la France.

Nous avons bien rarement lu un ouvrage aussi intéressant, aussi rempli de scènes émouvantes, racontées dans un style enchanteur. Il faut avoir le cœur bien dur pour ne pas verser quelques larmes à la lecture de ce récit d'une vie malheureuse, d'un dévouement récompensé par la plus noire ingratitude.

Il n'y a rien dans cet ouvrage qu'on ne puisse permettre la lecture à la plus modeste jeune fille.

Ce feuilleton, beaucoup plus court que le précédent, sera assez vite terminé, ce qui devrait encourager tout le monde à le suivre.

A Propos de Chiens.

Le surintendant de police, M. Davis, a chargé ses subordonnés d'avertir tous ceux qui ont des chiens sans licence d'avoir à se conformer à la loi d'ici à la fin du mois, sinon leurs chiens seront saisis et tués sans plus de cérémonie.

Deces.

Alfred, enfant d'Achille et Marie St Pierre, est décédé au No 360 rue Middlesex, à l'âge de 10 mois et 14 jours.

M. Joseph Albert a la charge de l'enterrement.

Notre magasin sera fermé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Très souvent un nouveau pantalon change l'apparence du vieil habit—Il donne un air nouveau vraiment surprenant—le vieux pantalon peut être mis de côté et porté de nouveau plus tard.

Tous nos pantalons d'été ont été réduits—un dollar chacun pour la plupart, plus sur d'autres.

Très bons styles de pantalons pure laine, couleurs pâles, on peut les avoir à $1.50, $2 et $2.50-des plus fins pour plus d'argent.

Pantalons en duck blanc, bien faits, à $1—des meilleurs, venant de Rogers, Peet & Co, à $2.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

Collets et Manchettes

A Notre Vente

De nos jours les lavages sont très durs à faire et généralement portant très difficiles quand il s'agit de toiles empesées.

Ayant un stock trop gros de Collets et Manchettes M & B, qui sont bien connus et dans plusieurs dimensions, nous offrons ces marchandises de 20c, pendant cette vente à **12½ cts chacun.**

Des Manchettes, (poignets) qu'on a toujours vendues 25 cts, à présent **17 cts. la paire.**

C'est la même chose pour les habits.

The Merrimack Clothing Co.,

Vis-a-vis l'Hotel de Ville.

— COSTUMES POUR LES VACANCES —

Legers et Confortables

Pour **$5.00** chacun

Voici les Articles qui Composent ces Jolis Costumes :

HABIT LEGER,	$1.00
BEAU PANTALON PALE,	$2.00
CHEMISE (NEGLIGEE),	50 cts
SOULIERS BAS EN TOILE DE COULEUR,	75 cts
CHAPEAU DE PAILLE,	20 cts
3 JOLIS COLS LAVABLES,	25 cts
1 CEINTURE EN CUIR,	25 cts
Total	$5.00

PENSEZ-Y BIEN

$5.00

Vous procurera tout le confort et l'apparence d'un millionnaire qui séjourne à Saratoga.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sorte

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Roaud Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.
Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,

River View Ressort.

Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent ; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu pais

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 18 JUILLET 1895.

LES FRANCAIS D'AMERIQUE.

Dans un magnifique article publié dans *La Patrie* par un Français de France, M. Louis Herbette, les Canadiens-français ont des lignes qui les concernent, et nous ne pouvons résister à l'envie de reproduire ces belles paroles d'un des plus brillants penseurs de notre ancienne mère-patrie.

"Que le Français vînt en Amérique, en Afrique, en Asie, qu'il bravât la chaleur ou le froid, les déserts ou les dangers du voisinage de peuples guerriers, qu'il fût explorateur ou soldat, négociant ou agriculteur, conquérant ou colonisateur,—il est resté vraiment lui-même, fidèle au génie de sa race. Il a trouvé en soi de quoi s'unir partout aux autres peuples, et partout de quoi nourrir ses qualités propres. L'alliage fait dans un climat tempéré a résisté aux climats les plus extrêmes.

"Bien mieux, il semble que ses qualités s'accroissent dans les contrées où l'exige la lutte contre la nature. Et c'est ainsi que les français de France regardent avec fierté, avec émotion, avec joie, les efforts et les travaux de leurs frères du Nouveau-Monde.

"Ont-ils assez montré, ceux-là, d'énergie, de patience, de tenacité, et tout ensemble d'initiative, de souplesse et d'esprit d'entreprise? Ont-ils assez montré que le français sait coloniser et qu'il n'est pas impropre à la formation de nombreuses familles; qu'il sait allier la fidélité de traditions, de croyances et de sentiments à l'audace, à la promptitude de détermination, à la vigueur soutenue de l'action?

"Abandonnés à eux-mêmes, pauvres soldats sans officiers et sans état-major, pauvres paysans sans seigneurs, pauvres citoyens sans chefs, colons français du 16e, du 17e et du 18e siècles, privés de toutes relations avec la mère-patrie, sollicités, poussés, harcelés, pour abandonner les souvenirs, la pensée, la langue même de France,—ils ont tout gardé.

"Et ne l'entend-on pas fièrement sonner chez eux, cette langue si chère, langue claire et forte, logique et passionnée, admirable organe de raison et d'imagination, de pensée et de sentiment, exprimant rapide et limpide, forme ailée du génie français.

"Ainsi se sont manifestées, parmi nos chers français du Nouveau-Monde, les qualités même qu'on a voulu dénier à ceux de l'Ancien-Monde, où elles n'ont pu toutes s'épanouir dans les phases de vie nationale qu'il a fallu traverser. Et c'est avec reconnaissance pour eux que nous répondons à certaines critiques contre nous: "Voyez donc les Canadiens-français!"

"Qu'ils se disent à leur tour que leurs frères d'Europe ont eu à subir bien des crises et des luttes dont le caractère veritable est malaisé à considérer, à apprécier de loin. Qu'ils se disent que nous ne sommes pas indignes d'eux, ne serait-ce que par l'invincible souvenir et l'invincible affection.

"Et la fraternité familiale qui nous lie à eux ne peut que se fortifier, loin d'être affaiblie, par ce sens même de fraternité universelle dont nous avons la tradition et dont nous nous faisons honneur jusque dans la souffrance qu'il nous a values. N'est-ce pas la meilleure part du génie français et sa tâche dans le monde?

"La tâche n'est certes pas accomplie. La civilisation n'est pas à sa fin, apparemment. Vivent donc les français pour qu'il y travaillent d'un même cœur, dans la mesure de leurs forces!"

Le Martyre d'une Mere.

Tel est le titre du numéro 19 de "La Bonnne Littérature Française" que nous venons de recevoir. Cet ouvrage est de la plume de Georges Pradel renommé pour son style romantique qui est beaucoup admiré en France. Dans le Martyre d'une Mère, l'auteur, présente au lecteur un récit émouvant montrant à quel point un impie peut pousser la méchanceté.

Les souffrances inouïes de la pauvre mère, le succès apparent de son mauvais génie, se dérouleut devant les yeux du lecteur jusqu'au moment où la justice Divine renverse le méchant et rend à la pauvre femme et son fils, le bonheur qu'ils méritent. Ce beau roman sera envoyé par messieurs Leprohon & Leprohon, éditeurs, 25 rue St. Gabriel, Montréal, à tous ceux qui en feront la demande accompagnée de 10 cents en argent ou timbres-poste, canadiens ou américains.

Le Portrait d'un Heros.

Voici un portrait instantané que nous empruntons à *l'Union*, de St. Hyacinthe. C'est très alerte et exubérant d'une verve endiablée:

Il vit actuellement dans la capitale du Canada un homme d'une cinquantaine d'années, blond, haut de six pied, portant faible impériale et moustache. Il a été soldat et est maintenant homme d'état. Il procède en Parlement comme sur le champ de bataille: il abhorre le danger. Il a de la fortune, un comté, un portefeuille, mais point de cœur.

"En 1885 il était chargé de défendre le pays contre les métis rebelles: il a tourné le dos à l'ennemi. En 1895 il a en mains la cause d'une minorité persécutée, il l'abandonne et revient du côté des persécuteurs.

"C'est un lâche de grande envergure!

"Les usages parlementaires lui ont décerné le titre *d'honorable*. Son vrai nom est Aldéric Ouimet."

C'est tellement bien taté qu'un homme qui n'a jamais vu le héros (?) de ce portrait le reconnaîtrait à première vue!—*L'Indépendant.*

La Tragedie de St. Henri.

A la séance de lundi après-midi on a interrogé Mde Sauvé qui a raconté la même chose que les témoins précédents, excepté qu'elle jure qu'elle n'avait jamais eu à se plaindre de la conduite de sa fille avec le prisonnier.

Mardi matin, en arrivant à la cour, Demers a échangé une poignée de mains avec M. le curé Descarries, et celui-ci lui a demandé l'état de sa santé.

On a ensuite ouvert l'enquête.

M. le curé Descarries de St. Henri prête serment et donne la version suivante: Je suis curé de St. Henri depuis 1883. Le jour du meurtre à trois heures moins dix je passais vis-à-vis la maison de l'accusé et j'ai vu plusieurs personnes stationnant vis-à-vis la porte. La raison qui me porte à dire l'heure, c'est que le cocher que j'avais engagé me l'a fait remarquer. Je suis descendu de voiture et on m'a dit qu'une personne se mourait en haut. Je suis monté et là, un homme enfoncait la porte pour entrer. Là Mme Nantel m'a dit de me dépêcher, car Mde Demers venait d'être trouvée baignante dans son sang. Je suis entré par la porte de la cuisine, ou j'ai ensuite aperçu la défunte. Ayant constaté qu'elle n'avait pas de sang dans la bouche, c'est alors que j'ai fait remarquer aux personnes présentes qu'elle n'avait pas vomi de sang. J'ai touché la main gauche qui était d'une froideur glaciale, et le corps possédait une rigidité cadavérique; je me suis penché et j'ai vu des blessures à la gorge, c'est alors que je me suis dit qu'il n'y avait pas eu de suicide, mais bien un meurtre, et j'ai fait demander la police et le chef Marsan qui arrivé avec les lieux quelques instants après.

Quand Mme Nantel a mis la main sur la défunte, elle n'a pas détaché la jaquette; elle était très excitée. Elle m'a dit que Mde Demers était bien morte et qu'elle était très froide. Dans le lit, j'ai remarqué des cavités comme si quelqu'un avait marché sur le travers. Le couvre-pieds était ramassé au pied du lit et un bout trempait dans le sang.

En transquestion, M. l'abbé Descarries dit qu'il a pris le cocher de place à 2 heures 30. Le berceau était placé dans la chambre à coucher. Quand le témoin a rencontré Mme Nantel en bas, et qu'elle lui a fait part de sa découverte, il était sous l'impression que Mme Demers n'était pas morte. Lorsque j'ai examiné le cadavre, ajoute le témoin, il n'avait pas d'odeur.

J. B. Massey, chef de la police de Saint Henri, est ensuite appelé et donne son témoignage.

Je suis chef de police à Saint Henri depuis sept ans. Le jour de la tragédie, on est venu m'avertir que Mme Demers venait d'être trouvée baignante dans son sang. Je me suis rendu à la maison et j'ai vu la défunte étendue sur le plancher; j'ai constaté qu'elle avait des blessures à la gorge.

Je n'ai rien vu sauf dans la défunte qui avait peur de se faire tuer par un individu qui l'aimait.

M. Desmarais transquestionne le témoin et lui demande si Demers aurait pu faire plus que la police a fait dans cette affaire de meurtre

Le chef répond que non.

M. Desmarais—A propros de cette dame Dionne, expliquez donc plus au long ce qu'elle a dit.

Le témoin—Je suis allé chez cette dame en compagnie du détective Carpentier et elle m'a dit que dans son chagrin, Mde Demers lui aurait dit qu'elle avait peur de se faire tuer par un individu qui l'aimait. J'ai fait prendre cette déposition sous serment. Lorsque j'ai questionné Demers à St Charles à ce propos il a paru surpris et m'a dit ne pas connaître d'amoureux à sa femme. Durant l'enquête du coroner, l'accusé a toujours dit qu'il avait une bonne femme et il paraissait avoir beaucoup de peine. Je jure positivement que le berceau de l'enfant était dans la chambre, où j'ai dit à Mde Nantel de donner à boire au petit, quand j'ai constaté qu'il n'y avait pas de lait dans la bouteille qui se trouvait dans le berceau.

Chez Green.
LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Corsages	25c
Chaines sofres de dames	15c
Epingles à Ceinture	10c
Chaines de montre en acier pour hommes	10c
Chaines de montres, noires, pour hommes	15c
Chaines de gousset, pour hommes	25c
Boutons de collet (plaqué) 4 pour	10c
Dés en argent	25c
Lunette	25c
Verres de Bicycle	25c
Jolies Epingles de cravates	10c

Toutes les autres marchandises en proportion.
Bijouteries réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison à Lowell.
Occasions magnifiques dans les Pianos et les Machines à Coudre, chez

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Vente de Reduction
Du Milieu de l'Ete.

Nous venons de terminer la REDUCTION de toutes nos Marchandises d'Eté. Les anciens prix étaient bas, mais les nouveaux prix sont tellement plus bas que nous avons la certitude que nos tabiews vont être complètement vides avant la fin de la saison. Venez voir notre assortiment

D'Habits en Cheviotte Bleue
Que nous offrons maintenant pour **$6.00 l'Habit.**
D'autres marchands demandent $10.00. Nous les vendons pour $6 Venez voir les joli

Habits en Cheviotte Melangee Ecossaise
Que nous vendons à **$6.00 l'Habit.**
Nulle part ils peuvent être achetés à moins de $10. Notre prix est $6.00 l'habit

Allez chasser ou pêcher pendant vos vacances. Si vous y allez, nous avons quelques Habits dont les points sont entamés, ils sont durables et nous les vendons aux prix les plus bas qu'on ait vus.

Désirez vous un bon et chic Habit d'Affaires? Nous en avons qui vous feront aussi bien qu ceux de n'importe quelle maison dans l'Etat, et de beaucoup à meilleur marché.

Nous avons un beau stock **d'Habits en Serge** à des prix allant **de $7.00 a $12.00.**

Nous vendons les meilleures Habits en Clay Diagonal Worsted, Sack ou Frock pour $10.00 sur ce marché ou n'importe quel autre. Si vous désirez quoi que ce soit en fait de Vêtements pour Hommes et Garçons, Chapeaux ou Articles de Toilette, cela vous paiera de venir examiner notre stock. Marchandises Recommandables. Les Prix sont garantis les plus bas pour la qualité des marchandises.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Les Dames Souffrent !

Riches comme Pauvres, grandes Dames et Ouvrieres, toutes sont sujettes à la maladie. Le mal plus terrible, celui qui fait le plus de victimes, est cette faiblesse des organes qui affecte surtout les femmes et les jeunes filles employées dans nos manufactures. Le rude labeur auquel elles sont assujetties n'a que trop d'effet sur leur santé, et trop souvent hélas! elles n'y font pas assez attention. Il ne faut pas oublier cette grande vérité: que

Le Dr J. H. Breton Guerit
TOUTES LES MALADIES DE CETTE NATURE
Le traitement du DR BRETON opère des miracles quand la science des autres médecins se trouve impuissante à remédier au mal!

Le Dr Breton est le SEUL Specialiste qui puisse GUERIR les femmes souffrantes de maladies organiques.
☞ Hâtez-vous donc, femmes qui souffrez, d'aller consulter le DR BRETON, si vous tenez à recouvrer une santé parfaite.

Dr J. H. BRETON,
Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, —Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou place de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.
Cottage de 5 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.
COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec 'tubs', eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.
Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.
Immeubles achetés et vendus à commission.
A. J. RYAN, Agent.

Angullles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste prompt tement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 19 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire-trésorier.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Aussi dépositaire du Vin de St. Georges infaillible pour la digestion, faiblesse des tempéraments, la constipation, les fièvres, l'estomac, etc Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Presser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING, and CLEANING HOUSE,"
97 Rue Merrimack.
Les ordres seront promptement exécutés. — F. LEW, Propriétaire.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's.
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sechent en une nuit et restent dans cet état. Vernez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
G. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Appareil Perfectionne,
BREVETE,
Pour la Fabrication rapide et facile des
Vins, Bieres, Cidres, &c.
Ce nouveau système d'appareil réunit des avantages inconnus jusqu'à ce jour et que l'on peut certifier être le dernier mot de la science vinicole. La qualité *Supérieure* des vins obtenus, soit avec du raisin frais, soit avec du *raisin sec*, est confirmé par un grand nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garanti. S'adresser pour demandes et renseignements à
M. Paul Biarnes,
31 et 35 rue St-Pierre,
Québec, Canada.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston—6 50, 8 15, 9 25, 10 30 a m; 12 05, 12 45, 3 30, 3 45, 4 10, 5 10, 5 20, 7, 7 30, 9 10 p m; — Dimanches, 7 25, 10 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 10, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 30, 7 00, 9 30 (11 45 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, 4 m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 45 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 20, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 4 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 6, 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somerworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 2 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S. et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montreal et Quebec—5 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 0 50, 7 45, 8 50, 9 00, 9 40, 11, a m; 1 40, 3 00, 4 30, 5 40, p. m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 46, 6 34, 8 03, 8 01, 9 7 18, 8 7 47, 8 45, 9 45, 11 9 03, 9 50, 11 03, 11 45 a m; 12 17, 1 41, 3 03, 4 00, 4 10, 5 35, 5 47, 6 24, 7 47, 8 46 p m; — Dimanches, 7 18, 7 47, 8 45, 9 16, a m; 5 41, 6, 6 03 p m.
Pour Woburn — 7 01, 7 45, 11, a m; 1 41, 4 40, 5 46, 8 46, p m; Dimanches, 8 45, a m; 5 41, 6 03, p m.
☞ Express, § seulement Northern Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 1 20, 4 15, 5 50, p m.
Pour Andover et autres Stations—5 38 a m; 1 55, 5 50, p m.
☞ Les horaires données plus bas ont du Midi et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 54 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 7 15 p m.
Pour Manchester, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 00, 3 45, 5 42 p m; Dimanches, 4 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 4 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 14, 1 50, 3 45, 5 15, 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 00 a m. à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 5 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, 8 13 p m.
Pour Warren, Woodsville, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedis, seulement 5 42 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1, 5, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, par la ligne du Central Vermont—9 45 a m; 1 11, 8 13 p. m.
Pour Montréal et Quebec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a. m; 1 43 p. m.
Express de Quebec via White River Junction — 1 41 m, 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
¶ Trains marchent pour Montréal.
J. E. FLANDERS, Agt gen. des Passagers et Billets.

J. G. FRANKLIN,
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Billets rapides tous les jours avec un service de char-palace et chars-cuisines pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-cuisines qui ne rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
Cote du Pacifique.
Détails plus particuliers concernant nos trains et les taux aux principaux bureaux de Billets.
D. J. FLANDERS, Agent général des Passagers.

P. F. Rivet & A. D. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Chambres 34.

Mme JULIE PROVOST,
212 *Rue Merrimack,*
Chambre 5.
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai.

Wm.W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques cholais à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus qu'on ne vendu rien de mauvais.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons. &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 466 rue Merrimack vient d'acheter l'établissement d'ORDWAY.
Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.

Si vous etes Particulier
A choisir ce que vous mangez
Nous pouvons vous satisfaire, nos prix ne sont pas plus élevés qu'ailleurs. En mains: Gâteaux, Pâtisseries de premier choix, Pain (Home Made), Fèves cuites à vendre, Pain bis le samedi soir Ouvert le dimanche matin à 5 hrs.
Domestic Bakery,
38 Rue Aiken,
J. B. MILLER, Gerant.

Annonce Speciale.
Le propriétaire de la vieille Librairie Française de tire informer le public, qu'il donnera un escompte spécial de 10 0[illegible] sur tous les livres achetés chez lui durant le mois de juillet. Il prend ce moyen de réduire son gros stock de livres, qui comprend de la Fiction, des Histoires, la vie des saints, des Chansons, Dictionnaires, &c., &c. Les livres sont nouveaux, ayant été achetés depuis mars, et plusieurs ont été achetés le mois dernier. Remarquez la réduction (avec les bas prix que nous demandons généralement pour nos livres) donnant une chance unique dans la vie d'acheter des livres à si bon marché.
Souvenez-vous que c'est en cta sur, chaque dollar déboursé pour l'achat d'un livre jusqu'à la fin de juillet à la
Vieille Librairie Francaise,
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

LE CŒUR PALPITAIT,
Dans des Salles toute en Marbre.
Alors vous vous Souviendrez
The Bohemian Girl.
—AU—
Theatre de Lakeview.
A partir de Lundi 15 Juillet,

Rien n'a été épargné pour que ce soient les plus belles représentations de la saioon.

Décors spéciaux et nouveaux costumes pour cet opéra.

La Distribution:

Arline,	Miss Ethel Balch
La Reine des Gypsies,	Miss Katharine Powers
Buta,	Miss Marie Zahn
Comte Arnheim,	Frank Edwards
Thaddeus,	John Lloyd.
Capitaine de la Garde,	Elbert Couch
Devilshoof,	Tom Callahan.

Grand Choeur et l'American Orchestra.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 245
—LE—
TRESOR DU FORCAT
PAR
Xavier de Montepin.
QUATRIEME PARTIE
XXXV
En prononçant ces paroles, Vauboron s'était dirigé vers l'angle du cabinet que coupait une tenture sombre, et, brusquement, il avait écrasé cette tenture. Et le misérable Rodille, anéanti par un effroi sans nom, vit soudain se dresser devant lui deux formes effrayantes, deux visages pâles, aux yeux fixes, celui de Leridon et celui du magnétiseur. Fritz Horner avait la gorge coupée. Un trou noir et sanglant s'ouvrait dans le front du ci-devant directeur de l'agence ténébreuse de la rue du Murée.
Regarde, maintenant! Regarde et écoute! reprit Vauboron. Ces mains étendues te désignent! Ces lèvres glacées te crient comme moi: Assassin! assassin!
Rodille ne put soutenir ce spectacle d'horreur. L'épouvante folle ou plutôt le délire soudain qui s'emparèrent de lui lui firent prendre des figures de cire merveilleusement exécutées pour des apparitions réelles. Ses yeux se voilèrent, ses jambes fléchirent. Il s'abattit sur ses deux genoux et cacha sa tête dans ses mains, en balbutiant:
J'avoue... j'avoue... Mais éloignez de moi ces fantômes.
Faut-il appeler à présent tes autres victimes? poursuivit Vauboron. Faut-il que le baron de Viriville et Ursule Renaud sortent à leur tour du tombeau pour t'accuser?
Non... non... qu'ils ne viennent pas! balbutia le misérable avec un râle sinistre.
Ainsi, tous ces crimes? demanda le procureur du roi.
Je les ai commis tous! Encore une fois, j'avoue. J'ai mérité la mort... qu'on me condamne et qu'on me tue; mais par pitié, éloignez-moi ces spectres. C'est l'enfer... j'ai peur... j'ai peur...
Vauboron se tourna vers le magistrat.
Ah! vous le voyez bien, dit-il, vous le voyez, monsieur, je n'étais pas coupable!
Séance tenante on rédigea dans la forme voulue un procès-verbal des aveux de Rodille. Le misérable fut remis entre les mains des gendarmes et la porte de son cachot se referma sur lui. L'innocence de l'ex-forçat, injustement condamné jadis, cessait d'être douteuse. On voyait en lui désormais un martyr et non plus un coupable.
Tout n'était pas fini cependant. Vauboron et Rodille, la victime et le bourreau, devaient s'asseoir ensemble sur les bancs de la cour d'assises. Il fallait que le jury décidât. Le forçat gracié écrivit à l'avocat qui, douze ans auparavant, l'avait défendu à Paris, et qui depuis cette époque occupait un siège à la chambre des députés. Le grand orateur, l'homme généreux, accourut à cet appel, et, serrant avec effusion les mains de son ancien client, lui dit:
Que Dieu soit béni! l'heure de la justice, cette heure si longtemps attendue, va donc enfin sonner!
Le grand jour arriva. Par un heureux hasard le juge d'instruction de Paris chargé jadis de l'affaire de la rue du Pas-de-la-Mule, et devenu conseiller à la cour royale, présidait les assises. Il prononça de touchantes paroles lorsque le ministère public déclara qu'il abandonnait l'accusation à l'égard de Jean Vauboron, relativement à l'assassinat de Fritz Horner, et il voulut embrasser celui qui avait tant souffert et si longtemps lutté. Des larmes d'attendrissement coulaient de tous les yeux. Des applaudissements éclatèrent.
Rodille, espérant sans doute se concilier par sa tardive franchise l'indulgence du jury et obtenir le bénéfice des circonstances atténuantes, fit, ou plutôt renouvela les aveux les plus complets. Il confessa les meurtres commis par lui; il expliqua les combinaisons diaboliques grâce auxquel'es il avait fait accuser et condamner Vauboron à sa place. Il raconta les faits relatifs à l'enlèvement de Blanche; il révéla l'existence du testament d'André Besnard, baron de Viriville: il indiqua la situation exacte du trésor enfoui dans les ruines, et des sommes énormes cachées dans la maison abandonnée.
A l'égard d'un tel monstre, l'indulgence était impossible. Il fut condamné à mort.
L'échafaud l'attendait. Il n'y monta point cependant. La justice divine lui réservait un châtiment plus terrible, plus effrayant, que l'expiation par la guillotine. L'avant-veille du jour fixé pour l'exécution, d'étranges, d'effroyables symptômes se déclarèrent chez le misérable. La morsure de Tristan amenait son résultat fatal.
Les symptômes grandirent. Le mal se développa rapidement. Il devint impossible de pénétrer dans le cachot où Rodille, les yeux sanglants, les membres tordus, l'écume aux lèvres, se déchirait lui-même. Après quarante-huit heures d'une hideuse agonie, il mourut enragé.
Avons-nous besoin de dire que l'arrêt de réhabilitation du héros de cette longue histoire ne se fit pas attendre et fut solennement rendu, puis, selon la forme légale, transcrit en marge de l'arrêt de condamnation?
Paul Mercier épousa sa chère Blanche.
Jean Vauboron, devenu dix fois millionnaire, ne quitta sa fille et son gendre que pour aller rejoindre sa bien-aimée Marthe... là-haut.
Il mourut après dix huit années de bonheur.
FIN.

Nouvelles du Canada.

QUEBEC,

L'HON. M. CASGRAIN

—Le *World* de Toronto dit que le procureur-général Casgrain s'est rendu à Ottawa durant la crise dans le but d'engager les députés conservateurs français à suivre M. Angers dans sa révolte contre le gouvernement.

DES ASSEMBLÉES PUBLIQUES

—L'*Electeur* exprime l'opinion qu'il faudrait faire limiter complète sur la situation actuelle:

Le mot d'ordre devrait être d'éclairer tous les nôtres, même ceux vivant dans les endroits les plus reculés. Pour cela, qu'on organise des assemblées publiques et que l'on y invite les meilleurs orateurs des deux partis.

Tous ceux, conservateurs comme libéraux, qui sont d'accord à dénoncer la lâcheté du gouvernement, ses dénis de justice, la façon insolente dont il viole ses engagements les plus sacrés et se moque des deux millions de catholiques de ces pays, devraient participer à l'agitation.

La saison se prête admirablement à des manifestations de ce genre. Le temps est beau et les fermiers n'ont pas encore commencé leurs récoltes.

EMPLOYÉS SURMENÉS

—Jeudi, un service sera chante à Ste Anne de Beaupré pour les victimes de la catastrophe de Craig's Road.

L'enquête se continue.

Eugène Collet dit qu'on avait reçu ordre de ne pas arrêter aux gares entre Richmond et Chaudière. Le témoin a souvent travaillé de 18 à 20 heures sans dormir. Quelquefois, au retour d'un voyage, on l'a remis au devoir.

Le coroner Belleau a découvert que le serre-frein Wheeler, entendu hier, avait quitté son travail à 1 h. 45 lundi après-midi et avait ordre de se remettre à la besogne des 6 h. 45 le soir.

LES PILLARDS DU MEXICO

—Comme nos dépêches nous l'ont déjà annoncé, des pêcheurs des environs de Belle Isle ont pillé la cargaison du "Mexico," qui s'est brisé sur un écueil dans ces parages, ces jours derniers. Mais là ne s'est pas arrêté leur acte de piraterie, car, s'il faut en croire de nouveaux rapports reçus, ils auraient mi plus mi moins, mis le feu au navire, après l'avoir pillé, et cela pour empêcher un sauvetage.

Voici ce que raconte Robert Jakes, le chef des gardiens des bestiaux:

"C'était un dimanche après midi, je m'en souviens bien, quand j'entendis un craquement prolongé. Le capitaine était sur le pont et, à cause d'un épais brouillard, crut que le navire avait frappé une banquise, de glace. "Sauve qui peut." "Munissez-vous d'appareils de sauvetage," furent les ordres que j'entendis répéter aussitôt après l'accident. Le capitaine, sans prendre part à l'excitation générale, a surveillé les opérations de sauvetage et recommandé à chacun de rester calme et de sauver tout le monde. C'est le charpentier qui nous a sauvé la vie à tous, en nageant jusqu'à un rocher très élevé où il fixa solidement une corde qui servit à nous tirer à terre l'un après l'autre. Le capitaine quitta le navire le dernier. La mer roulait alors des vagues affreuses. Il nous fallut dix heures pour gagner le phare où le gardien nous logea et nous donna à manger.

"Du phare nous pouvions voir l'incendie allumé par les pêcheurs de la côte qui préalablement avaient pillé la cargaison et tué une grande quantité de bétails."

ST JEAN Terreneuve

CRIME AFFREUX

—Agnès Conroy, la femme d'un fabricant de balais, dans un accès de jalousie, a coupé le cou à ses deux enfants, âgés respectivement de six mois et de trois ans.

Après ce crime, elle a tenté de se tuer elle-même.

On l'a transportée à l'hôpital où les médecins ont bon espoir de la sauver.

Elle n'est pas folle, mais seulement jalouse et colère.

L'ASSOMPTION

FETE SUPERBE

—Le village de l'Assomption a été dimanche le théâtre d'une fête des plus brillantes.

Cette fête était donnée à l'occasion du retour de M. l'abbé Ferriol Jobin, ancien élève du collège de l'Assomption, qui, après avoir suivi pendant deux ans les cours de philosophie au collège canadien à Rome, où il obtint le titre de docteurs en philosophie, s'en fut à Paris, et là, dans une des célèbres institutions religieuses de la grande métropole, étudia les lettres pendant une année.

La fête, commencée dès les sept heures, s'est prolongée fort tard dans la nuit.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour rendre instantanément, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez

TELEGRAPHIE.

UNE GREVE.

LES "SLASHERS" REFUSENT L'OFFRE DES FABRICANTS.

Des Difficultes Ouvrieres a Fall River.

Fall River, 17 Juillet, 1895.—L'association des fabricants de coton s'est assemblée hier après-midi pour prendre en considération la requête des "slashers" pour une augmentation de salaires et une réduction de travail.

Les fabricants de cotons de qualités inférieures ont proposé aux slashers de leur payer $9.72 par semaine de 51 heures, et 19c de l'heure pour les heures de surplus. Les fabricants de cotons supérieurs leur offrent $10 par semaine et 19.6 cents pour chaque heure de surplus.

Ces salaires sont le minimum et comme les "slashers" font souvent du travail de surplus ils pourront réaliser chaque semaine des salaires variant de 12 à $15. Au plus bas estimé, lorsque les machines seront continuellement en opération, un "slasher" peut faire $11.05 et $11.37 selon qu'ils travailleront ou non dans les fabriques de cotons inférieurs.

A l'assemblée générale des slashers, hier soir, la proposition des manufacturiers a été discutée jusqu'à onze heures. On a finalement décidé de la rejeter et de déclarer une grève dans certaines fabriques dont on n'a pas publié les noms.

UN NOUVEAU METIER.

Opérera une Evolution dans les Filatures.

Boston, 18 juillet—Une nouvelle machine à tisser a été inventée par le général Draper, de Hopedale (Massachusetts).

Cette machine a été introduite dans plusieurs fabriques, et l'on calcule que lorsqu'elle sera en usage partout, ce qui ne peut tarder à arriver bientôt, elle aura mis sur le pavé 50 pour cent des tisserands.

Cette machine fonctionne à Hopedale, et la compagnie qui la fabrique a reçu plus de 4,000 commandes des différentes fabriques des Etats-Unis.

A l'heure actuelle, il y en a déjà 80 qui fonctionnent.

On calcule qu'un tisserand peut conduire 16 de ces machines ou le double des meilleures machines actuellement en usage.

Un autre avantage de cette nouvelle invention, dit-on, c'est de ne pas nécessiter d'arrêt lorsqu'un fil se brise, ce qui, aujourd'hui, occasionne une perte de temps considérable.

On calcule que cette machine épargnera 5900,000 par année aux fabricants de Fall River seulement, sur le coût de la production.

Voilà encore un instrument de travail qui, au lieu de servir, comme cela devrait être, à alléger le fardeau de l'humanité, va être une cause de misères.

Depuis une dizaine d'années, nombreuses sont les inventions qui ont jeté sur le pavé des milliers d'ouvriers ou qui ont changé leur avenir.

UNE PROTESTATION

Envoyee a Rome par les Chevaliers de Pythias.

La Porte, Ind., 17 juillet — Il est rumeur que les membres catholiques Chevaliers de Pythias de l'Indiana vont s'unir pour la publication d'un manifeste en opposition au décret de Rome commandant aux membres catholiques de laisser la société. Ils veulent déclarer que la forme et les rites de la société ne sont en aucune manière contraires aux enseignements de l'Eglise catholique et vont protester contre l'exécution du décret.

Cour de Police.

Trois délinquants accusés d'ivresse furent gracies.

Kate Devey, 4 mois et Susie Sullivan, 6 mois de prison pour ivrognerie. Catherine McNulty a été mise sous probation.

Ed. C. Bascom, accusé d'ivresse, a plaidé non-coupable et sa cause a été remise à mardi prochain.

John Dalton, accusé d'ivresse, de vol de 8 chemises au préjudice de J. E. Shanley et de 16 boules de billard au préjudice de Ed. Britton, a eu sa cause remise à mardi prochain.

Michael Fox, accusé de vol de $25 à $30 au préjudice de Mary Sheridan, a plaidé non-coupable.

Mlle Sheridan vint dire qu'elle était en visite au No. 3 Corbett place et que lundi elle laissa son porte-monnaie sur le sofa du salon pendant que l'accusé et un autre homme étaient dans la pièce. Or, quinze minutes plus tard, quand elle retourna dans le salon, le porte-monnaie avait disparu ainsi que les deux hommes. L'un d'eux retourna à la maison, mais l'accusé n'est revenu qu'hier.

Mde Rowe dit ensuite que l'accusé avait couché chez elle lundi soir et lui avait donné $20 pour qu'elle les lui gardât. Elle remit les $20 au détective Laflamme.

Le juge condamna l'accusé à 4 mois de prison.

Albert Berard a payé une amende de $6 80 pour avoir casé une vitre au magasin de Joseph Harris, sur la rue Middlesex.

Samuel Rensud fils a été condamné à une amende de $50 pour ventes de lait contenant trop d'eau. Il en appela à la Cour Supérieure.

La Peche Pour Rire et la Peche Pour Vrai.

Une idée vraiment originale des organisateurs du parti qui aura lieu à la salle Huntington le 8 août prochain, est celle de la pêche.

Imaginez un écran, où persienne, formant un carré opaque, de sept pieds de haut.

Pour cinq centins, vous jetez la ligne par dessus, et ça mord.

Menus objets, d'une valeur minime, cinquante drôleries qui font rire les spectateurs, des choses impossibles, qui portent le pêcheur à s'egayer où à dissimuler son dépit, il y en a pour tous et pour tous les goûts dans le lac improvisé.

Mais voici où l'originalité se montre:

Nous voulons, dit le président de cette table, donner quelque chose de mieux, et j'inviterais les vieux pêcheurs pour tout de bon, de venir essayer leur chance. Ce n'est pas un peigne de corne, où un chapeau à la mode du Père Adam qui sortira tout coup, mais de temps en temps un poisson, un vrai poisson, bien vivant, frétillant.

Et n'allez pas croire que ce sera du menu fretin. Nous tenons à notre dignité. Perches, perches blanches, anguilles, carpes, brochets, oui de véritables brochets, et personne ne b... la vieille, il y en aura pour tout le monde.

S'il fait en croire dame rumeur, cette pêche miraculeuse ne sera pas la seule curiosité que les jeunes gens de l'Association Catholique nous réserve pour ce soir-là.

On dit que plus d'un sera surpris.

ALLONS-Y VOIR.

La Récolte des Patates.

Les récentes pluies que nous avons eues ont eu un effet bienfaisant sur la récolte de patates dans cette partie du pays. Tout annonce que cette récolte va être très abondante

Les plus grosses patates, celles de la meilleure qualité, se vendent maintenant 30 et 35 le "peck," et les plus petites à 25c.

Le seul danger qu'il y ait maintenant, c'est que nous ayons trop de pluie, ce qui pourrait faire pourrir les patates encore dans la terre.

Si on pouvait faire la récolte des patates avant que l'eau les ait gâtées, ce légume si essentiel deviendrait abondant et à bon marché.

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des nôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

LES EXPLOITS

De Trois Fils de Bacchus sur la rue Central.

Quelques minutes après une heure, ce matin, Edward C. Bascom, avec deux compagnons aussi ivres que lui-même, descendaient en voiture sur la rue Central, lorsque l'envie lui prit de passer sur le trottoir.

Le cheval, une bonne bête obéissante, ne se fit pas prier pour monter sur le trottoir.

Rendu à la rue Middle, Bascom fit de vains efforts pour faire sauter son cheval pardessus des excavations que la compagnie du téléphone avait fait pratiquer dans cet endroit; mais le cheval avait plus conscience de ses actes que son maître et il passa à coté de l'endroit dangereux.

C'est alors que la police décida d'arrêter les trois ivrognes dont les exploits menaçaient de tourner au tragique.

Une chasse à l'homme tout à fait émouvante s'ensuivit, pendant laquelle une des roues de la voiture de Bascom fut brisée.

Finalement, Bascom fut conduit au poste.

UN ACCIDENT.

Un Enfant Blesse dans une Fabrique.

Juste avant l'heure de midi, hier, un pénible accident est arrivé dans les fabriques Sterling.

La victime est le jeune Ivan Nelson, employé dans la chambre à carder. Le pauvre enfant se fit prendre une main dans une des machineries.

L'ambulance le transporta au Lowell General Hospital, après que le Dr Ricker eût pansé sa blessure. Le bras est fracturé au poignet, la peau a été emportée jusqu'au coude. L'on craint que l'amputation ne devienne une nécessité.

Le jeune Nelson, qui n'est âgé que de 14 ans, est le fils de Peter A. Nelson, 27 rue Agawam. Il fit preuve d'un grand courage pendant que le médecin lui donnait ses soins, et en passant par les bureaux, il dit à son père de ne pas trop s'effrayer, qu'il pouvait facilement endurer cette épreuve.

A PROPOS.

De la Perception des Taxes a Lowell.

M. Abel Wheeler, le président du Bureau des Assesseurs, a été interviewé, relativement à la récente communication du maire dans laquelle notre premier magistrat se plaint que la perception des taxes à Lowell coûte trop cher.

M. Wheeler a dit: "Je crois que si on fait des investigations, on trouvera que la besogne accomplie par les assesseurs de Lowell est plus parfaite que celle qui est faite dans les autres villes mentionnées par le maire. Nous avons ici un système différent et nous nous occupons plus des détails. Naturellement, on pourrait faire une épargne si on n'employait pas les assesseurs durant l'année entière; mais ils sont occupés presque tout le temps."

On dit que Son Honneur le maire Courtney a aussi l'intention d'opérer des réformes dans d'autres départements.

NOUVELLE FABRIQUE.

On Saura Plus Tard a Quoi elle Servira.

Lowell comptera bientôt une nouvelle fabrique. C'est Otis Allen & Son qui vont la faire construire au coin des rues Rock et Willie. La longueur de cette fabrique sera de 150 pieds, avec une largeur de 50 pieds, et elle sera à quatre étages, avec un vaste sous sol.

Cyrus Barton est chargé des fondations, et une grosse équipe d'hommes est déjà à l'ouvrage. Dans quelques jours, on sera près à construire les murs servant de fondations, et James H. Walker, qui est charge de l'ouvrage en brique, mettra aussitôt ses hommes au travail.

On ne sait pas encore à quel usage servira cette nouvelle fabrique. On a rapporte qu'on en ferait une "hosiery" ou une fabrique de chaussures; mais personne ne le sait au juste, excepté les propriétaires qui refusent pour le présent de divulguer ce secret.

Le colonel Allen a dit qu'il avait l'intention sous peu de faire construire encore une fabrique, à côté de celle ci, et elle sera encore plus vaste que la présente construction.

UN SOURD-MUET

Qui s'enivre et Bat sa Tendre Moitie.

Patrick Ward, qui est sourd-muet, est un bon tailleur, mais son appétit pour les boissons enivrantes en fait un mari brutal.

Son épouse, une excellente personne, est venue hier se plaindre au juge Hadley que depuis mai, son mari, qui sortait de prison, était constamment en état d'ivresse et la battait quand l'envie lui en prenait.

Ward fut alors arrêté, et comme c'est un sourd-muet qui ne sait ni lire ni écrire, on dut avoir un interprète.

Il n'arrive pas fréquemment de cas semblables en cour de police. Heureusement qu'un reporter, celui du *Citizen*, connaissait le language des sourds-muets et il servit d'interprète.

Patrick admit son tort et Son Honneur l'envoya à la "workhouse" pour un terme de 6 mois.

La Pique-Nique de Chalifoux.

"En route pour le lac." Tel était le mot d'ordre ce matin parmi la classe intéressante des porteurs de journaux.

De bonne heure, ce matin, le magasin de notre populaire marchand d'habits, M. Chalifoux, fut envahi par une bande de bambins lesquels, quelques minutes plus tard, précédés par une fanfare, se rendaient au coin des rues Paige et Bridge, pour monter en tramways et se rendre sur les bords enchanteurs du lac Mascuppic, où, à l'heure présente, nous dit-on, ils s'amusent avec beaucoup d'entrain, grâce à la générosité de M. Chalifoux.

De Jeunes Bandits.

Hier soir, vers les cinq heures, comme Mlle Harry Mills, de Dracut, attendait un tramway sur la rue Merrimack, près de l'église Ste Anne, deux jeunes garçons mal mis sautèrent sur son porte-monnaie qu'elle tenait à la main et réussirent à s'en emparer, puis à s'enfuir sans qu'on put leur mettre la main au collet.

Le porte-monnaie contenait de la menue monnaie, un jonc en or et une clef.

Pour Diviser la Ville.

Les échevins ont eu une assemblée hier après-midi pour s'occuper de la division en "precincts" des nouveaux quartiers, en prévision des prochaines élections municipales.

Les assesseurs étaient présents et la question fut discutée au long

Il va être nécessaire de diviser chaque quartier en trois "precincts" et de nouvelles salles de votation seront nécessaires.

Avis aux Pourvoyeurs.

Des soumissions seront reçues par le comité (catering committee) pour le privilège de fournir les provisions lors du pique nique des United Foresters le 17 août, à Haggett's Pond. Vu que ce sera le premier pique-nique des foresters depuis leur confédération, ce privilège vaut la peine qu'on le recherche, et le pourvoyeur qui sera accepté récoltera une riche moisson. Des soumissions sous scellées seront ouvertes à 9 heures, mercredi soir le 2 août; par conséquent, toutes les soumissions devront être envoyées avant cette date. Le comité se réserve le droit de rejeter toutes ou n'importe laquelle des soumissions qui devront être adressées au Foresters' Catering Committee.

JOHN P. BOYERS, Président,
12 rue Albion.

ON DEMANDE.

Une servante pour faire l'ouvrage général de la maison. Adresser-vous à Mme Daignault, No. 127 rue Paige.

Magnifiques Valeurs cette Semaine pour les Acheteurs qui ont l'œil ouvert.

MESDAMES,

Voyez notre Grande Liste de Valeurs

A $1.97.

Oxfords en Veau de Russie, doubles a la main, de $3.00.
Oxfords en Veau de Russie, tournes a la main, de $3.00.
Oxfords en Kid, bout Phil., faits a la main, de $3.00.
Oxfords en Kid, bout Opera, faits a la main, de $3.00.
Bottines lacees, bout Opera, Veau de Russie, de $3.00.
Bottines lacees, en Chevre tan, "bout" Opera, de $3.00.
Bottines lacees, hausse en Kid et en Drap, de $3.00.

Ce sont toutes des marchandises recommandables et sont garanties absolument. Toutes ces chaussures au prix uniforme de

$1.97.

Nous avons environ 50 paires d'Oxfords, de beaux échantillons, qui se vendraient de $2 à $3. Nous avons marqué le lot à $1.23. Venez voir si elles ne vous feraient pas.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Chronique Commerciale.

Putnam & Son parlent encore aujourd'hui de pantalons dans leur annonce que vous devez lire.

De magnifiques occasions dans les chaussures de dames au Bijou Shoe Store. M Chas Dupuis est toujours à son poste.

Lisez la nouvelle annonce de la Merrimack Clothing Co., qui parle de collets et de manchettes à des bas prix ridicules.

Vous pouvez vous habiller des pieds à la tête pour $5 chez Parthenais Frères, et être mis comme des millionnaires. Lisez leur nouvelle annonce qui vous en dira long sur ce sujet.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

Des corsages de dames, "tailor made", à grand sacrifice font les frais aujourd'hui de l'annonce de J. L. Chalifoux qui est décidé à ne pas garder pour l'an prochain aucun corsage. Il dit que ses prix vont causer leur vente bien rapidement.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 356 rue Merrimack.

Vous êtes faible? Vous ressentez un malaise général accompagné d'épuisement! Il faut vite mettre ordre à cela, et vous procurer une guérison certaine par l'usage du Dr Delisle's Kinium Compound. En vente chez tous les pharmaciens. $1.00 la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction a ses clients, le Dr Delisle ne s'en coupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Residence, 420 rue Fletcher.

PERDUES.

Jeudi matin, une montre et une chaîne en or, à partir de la rue Moody à la rue Aiken. Une récompense sera donnée à celui qui les rapportera au bureau de l'ETOILE.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Avis Important.

Les messieurs dont les noms suivent sont priés de passer sans faute avec leurs témoins aux bureaux de l'Union Franco-Américaine, lundi, mercredi ou samedi soir les 15, 17, 20 juillet courant pour compléter leurs papiers de naturalisation:

Ambroise Masse, J. Ferdinand Milot, Louis F. Boulais, Napoléon Côté, Odilon Gagnon, Benjamin Gingras, Fred Rocheville, Isaie Marchand, Odilon Gagnon, Alexandre Caruel, François Beaudry, Louis V. Poulin, Levi Simard, Moise Boisvert, Arthur B. Desroches, Joseph Martial Deneault, Jesse Alexander, Louis Horace Caruel, Joseph Boutin, Zotique Fournier, Louis J. Flamand, Arthur J. Métivier, Mizaël Charpentier, Charles Gravelle, Hypolyte Geoffroy, Oscar Daignault, Edouard Côté, Joseph Charles Boisvert, Louis Marchand, Philippe Gingras, Eugene Marchand, Henri C. B. Desroches, Désiré Theriault, Charles Dupuis, Joseph J. Roux, Joseph Perrault, Pierre Lussier, Napoléon Demers, François X. Moisan, Edouard Côté, Euclide Méthot, Léon Desjadon, William L Chaloux, Philippe Bourque, Elie Belleville, William Bourget.

A. BOURBONNIÈRE,
Secrétaire.

Un Nouveau Magasin.

M. D. Belleville vient de faire l'achat de l'étal de boucher et du stock d'épiceries de Charbonneau & Co., 626 rue Merrimack. M. Belleville vendra pour argent comptant et aux prix les plus bas de la ville. Il invite ses anciennes pratiques d'aller lui faire une visite et leur promet satisfaction.

Reduction ✻ Generale

Pour cette semaine et la semaine prochaine nous avons fait une réduction de moitié dans les prix de toutes nos marchandises.

Nous voulons écouler le reste de notre stock de printemps.

Que les Dames et les Demoiselles qui ont besoin d'un Chapeau viennent voir nos prix et elles verront que nous tenons notre parole quand nous disons que nous réduisons nos prix.

Mme P. L. Gregoire,

318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Pour la Table, Ayez un Bon Mets Propre et Nourrissant.

Nous avons toujours un choix des Comestibles les plus profitables à nos pratiques, que nous servons toujours bien et nos prix sont bas. Nous sollicitons une visite.

Bowers, L'EPICIER,

No. 512 Rue Merrimack,

(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employees canadiennes: Melles Lena Lalumière, Marie-Louise Pillet, Amélia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

Soyons Unis, Soyons Distingués

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 58 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS., VENDREDI, 19 JUILLET 1895 No. 709

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Wier.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

A. G. Pollard & Cie vont offrir encore une autre occasion à 3½c. la verge, vendredi. Lisez leur annonce.

M. Peter Cullen a réussi à prendre une tortue de 42 livres dans Hale's Brook. Enfonce, M. Foisy!

Le Dr J. A. McAdam, médecin résidant de l'hôpital St Jean, l'an dernier, va s'établir permanemment en cette ville.

Vingt cents seront demandés comme prix de passage sur les tramways électriques allant de Lowell à Nashua et 15 cents de Nashua à Lakeview.

L'audience à propos de l'élargissement du pont de la rue Moody aura lieu lundi prochain, si l'on en croit l'échevin Varnum, le président du comité des rues.

A. E. O'Heir & Co., marchands de meubles et encanteurs, 18, rue Merrimack, ont un magnifique ameublement de salle à manger dans leur vaste et superbe vitrine. Allez voir cela.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

M. O'Hearn, le populaire gérant de la Merrimack Clothing Co., et Daniel S. O'Brien, un employé, sont de retour de New York, et ils disent avoir saisi d'excellentes occasions dans les habits de toute sorte qu'il vont vendre à très bas prix.

Le premier cencert en plein air de la saison a été donné hier soir par le Talbot Mills Band à North Billerica. On se plaint du pauvre service fait par les tramways électriques circulant entre Billerica et Lowell, des personnes ayant dû attendre une couple d'heures avant de pouvoir revenir après le concert.

Le colonel Bennett est à construire pour C. I. Hood, le fameux fabricant de remèdes, un immense édifice à trois étages au coin des rues Westford et Loring. Le premier étage sera divisé en sept magasins, cinq sur la rue Westford et deux sur la rue Loring. Les autres étages seront divisés en logements.

Quatorze aliénés de Lowell qui avaient été conduits à l'asile de Worcester ont été ramenés à la Ferme Municipale. Lowell va se trouver à économiser une certaine somme par ce changement, vu que le coût de la pension à Worcester l'an dernier était de $2 50 par semaine, tandis qu'il n'est que de $1.89 à la Ferme Municipale.

Nos lecteurs trouveront sur notre troisième page une chanson anglaise avec la musique de l'accompagnement. Nous commençons aussi sur cette même page notre nouveau feuilleton: "Les Lendemains du Crime." Nous allons publier plus de feuilleton que par le passé, afin que le dénouement soit assez rapidement atteint. Nos lecteurs vont sans doute aimer cela.

L'agent de police Jack Crowley commence ses vacances aujourd'hui.

Le conseiller Mansfield va bientôt partir pour Brownsburg, P.Q., pour y passer des vacances de deux semaines.

Le gouverneur Greenhalge partira jeudi pour Kennebunkport, où il passera plusieurs semaines et y prendra un repos bien mérité.

Nos lecteurs sont priés de lire l'annonce sur notre 4ème page et une circulaire relative à la vente d'un fonds de banqueroute aux Nos. 197-199 rue Middlesex. N'y manquez pas.

Un fil de fer électrique s'est brisé vers 7 heures, hier soir, sur la rue Gorham, près de l'enceignure de la rue Westford, ce qui a retardé considérablement les tramways et causé un rassemblement.

Le barrage (dam) de la compagnie des Canaux et Excluses, à Pawtucket Falls, va être élevée de 5 pieds, ce qui va donner à la compagnie une grande quantité d'eau pour ses canaux et lui permettre de fournir aux fabriques la force motrice additionnelle dont elles ont besoin.

Les employés de la John Hancock Life Insurance Company, des agences de Lowell, de Lawrence et de Haverhill, ont eu hier leur pique-nique annuel à Glen Forest. Une première partie de base ball a été jouée entre les agents de Lowell et ceux de Lawrence. Ceux-ci ont été vainqueurs et ils ont dû se mesurer avec les agents de Haverhill. Ils furent de nouveau victorieux.

Mercredi les détectives Laflamme et Allen arrêtaient un nommé John Dalton, accusé d'avoir volé des sous-vêtements chez J. E. Shanley & Co. Il a été découvert depuis que Dalton avait commis précédemment un vol avec effraction dans le magasin du juif Nannis, marchand de chaussures, et un autre vol à l'hôtel St Cloud. Le compagnon de Dalton, un nommé James Clayton, a aussi été arrêté pour complicité.

Un accident a eu lieu mercredi soir, sur la rue Bridge, entre les rues 13ème et 18ème. Les demoiselles Clough, de Pelham, ont bien failli perdre la vie, la voiture de ces demoiselles ayant été frappée par un tramway. A cet endroit, la chaussée est très étroite, d'autant plus qu'on est à y poser des rails de voie électrique. Comme ce n'est pas le premier accident qui y arrive, une pétition circule demandant l'élargissement de cette rue.

COLLISION A LAKEVIEW.

UNE VOITURE SE RENCONTRE AVEC UN TRAMWAY.

Deux Hommes et Deux Femmes Blesses.

Un sérieux accident est arrivé hier après-midi à Lakeview.

M. et Mde Edmund Brickett, de cette ville, en compagnie de leur visite, M. et Mde Scribner, de Somerville, étaient allés faire une promenade en voiture à Lakeview, lorsqu'en passant en face de l'entrée de Willow Dale, la voiture fut heurtée par un tramway, comme le conducteur cherchait à éviter une collision avec un autre tramway venant en sens inverse.

La voiture fut atteinte en plein côté, et les quatre personnes qu'elle contenait allèrent rouler sur le pavé, dans leur chute se blessant tous plus ou moins grièvement.

Mde Brickett fut relevée sans connaissance et elle demeura une demi-heure dans cet état. Cependant, on ne croit pas qu'elle se soit fracturé aucun membre.

Mde Scribner, qui a reçu le plus de mal, a la clavicule et trois côtes fracturées; son mari a une blessure au genou et plusieurs autres sur diverses parties du corps, sans gravité.

C'est M. Brickett qui a été le plus chanceux, n'ayant reçu que des contusions absolument insignifiantes.

La voiture d'ambulance fut appelée pour transporter à la demeure Brickett, rue Dover, Mde Scribner et son mari. M. et Mde Brickett se rendirent chez eux dans une voiture de cocher.

Le Dr Irish fut ensuite appelé auprès des blessés.

La voiture a été brisée et ceux qui ont été temoins de cet accident disent que c'est vraiment providentiel que personne n'ait été tué sur le coup.

Un Beau Pique-Nique.

Hier, les petits porteurs de journaux au nombre de cinq cents s'en sont donnés à cœur joie, aux dépens de M. J. L. Chalifoux, notre populaire marchand d'habits, qui a donné un pique-nique en l'honneur de ces actifs enfants.

M. Chalifoux et ses employés prirent place dans le premier tramway et les neuf autres se remplirent bientôt de petits porteurs.

Une fanfare, engagée pour la circonstance, joua plusieurs morceaux avant le départ.

Les joyeux "pique-niqueurs" atteignirent Lakeview avant neuf heures et le steamer les transporta de l'autre côté du lac, à Mountain Rock Grove, le lieu du rendez-vous.

L'avant-midi se passa en amusements de toute sorte, entre autres le base ball.

Puis un succulent dîner fut servi dans le pavillon, après lequel on monta à bord du steamer pour revenir à Lakeview, puis à Lowell, pour que les petits porteurs pussent vendre leurs journaux comme de coutume.

Un hourra pour M. Chalifoux dont la générosité est proverbiale.

Bonne Nouvelle.

Un avis a été donné aux employés des manufactures Merrimack, Lawrence, Tremont & Suffolk qu'à partir du 5 août ils recevront une augmentation de gages Le montant n'est pas spécifié.

Bravo!

Une Tortue.

M. N. Tessier nous écrit qu'il est sur les bords enchanteurs de Long Pond, en compagnie de MM. J. A. Foisy et S. Lagassé.

Il raconte que M. Foisy a eu la chance de prendre une tortue ne pesant pas moins de 25 lbs, ainsi que quelques barbottes dont deux dépassent la pesanteur de 2 lbs chacune.

Tous ces Nemrods, la terreur des habitants de Long Pond, ont évidemment le temps de pratiquer la pêche, car ils sont en villégiature en cet endroit avec leur famille depuis trois semaines; ils habitent un joli cottage et s'amusent on ne peut mieux.

Heureux mortels!

Partie de Peche.

Le docteur A. Mignault, MM. Adélard Guimond, F. Goulet, F. A. Brousseau, R. Robert et H. A. Toupin sont allés à Salem, hier, pour faire la pêche. Ils ont pris beaucoup de poissons. MM. Toupin et Guimond ont pris chacun une belle morue qui pèse une cinquantaine de livres et c'est M. Goulet qui a pris le plus grand nombre de poissons.

Ils sont tous revenus hier soir enchantés de leur voyage.

Allez Chez L. P. Turcotte.

Si vous désirez de bonnes boissons pures et à bon marché Vous serez servis avec la plus grande courtoisie et vous aurez le meilleur choix de liqueurs en ville.

La Worthen House se trouve sur la rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Livraison à domicile quand on le désire.

Notre Probleme.

Nous prions ceux qui désirent nous envoyer une solution de se hâter, car au commencement de la semaine prochaine, probablement mardi, nous annoncerons la bonne réponse.

Sans vouloir trop nous engager, vu que ce probleme est assez facile en lui-même, nous accorderons probablement quelque chose à ceux qui nous auront fait parvenir une réponse exacte, avec les détails de leur calcul. Du moins, si le nombre en devenait trop considérable, les premiers seront récompensés.

On a tout à y gagner en se hâtant.

Voici les solutions reçues aujourd'hui:

Mlle J. W. Gagnon, 33 rue Stanley, 7 heures, 37 minutes et 55 secondes.

Louis B., rue Race, 7 heures, 38 minutes, 10 10 11 secondes du soir.

Mde Elzéar Lamoureux, 7 h. 38 m. 10.

C. N., 7 h. 37 m. 58 10 11.

Emmanuel Crépeau, 7 h. 38 2-11.

Avis aux Pourvoyeurs.

Des soumissions seront reçues par le comité (catering committee) pour le privilège de fournir les provisions lors du pique nique des United Foresters le 17 août, à Haggett's Pond. Vu que ce sera le premier pique-nique des foresters depuis leur confédération, ce privilège vaut la peine qu'on le recherche, et le pourvoyeur qui sera accepté récoltera une riche moisson. Des soumissions sous scellées seront ouvertes à 9 heures, mercredi soir le 2 août; par conséquent, toutes les soumissions devront être envoyées avant cette date. Le comité se réserve le droit de rejeter toutes ou n'importe laquelle des soumissions qui devront être adressées au Foresters' Catering Committee.

JOHN P. BOYERS, Président,
12 rue Albion.

Notre magasin sera fermé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Juste quelques articles pour donner du confort pendant les chaleurs.

Sacks en Serge bleue, pas doublés, à $3.50 et $5.

Pantalons en Duck blanc, à $1 et $2.—Ceintures en Duck blanc pour être portées avec ces pantalons.

Chemises Négligées, patrons de choix, à $1, 1.25 et 1.50 — réduites de un dollar et demi à deux dollars.

Cols lavables, nouvelles formes et nouveaux dessins, à 10c, 12c et 25c.

Hamacs mexicains, à 65c.—Hamacs tissés, jolies couleurs, de $1 à $3.50.

Quelques Costumes de Bain en Flanelle, pour garçons, à $1.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cerc ueils de toutes sortes
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

GRANDE VENTE A
Reduction,
Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de
Mme P. L. Gregoire,
Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à
75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98
Hâtez-vous de faire votre choix.
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

O'Donnell & Gilbride.
Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.
Les Prix seront une Révélation.
A 3c la verge, Reduits de 12 1-2c, 800 verges de Duck Suitings, taches polka, barrage, et fleurs.
A 5c. la verge, reduits de 12 1-2c. Plusieurs choses de Dimity Ginghams, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges
A 6 1-4c la vge, reduites de 12 1-2c. 1000 verges de Flanelles, (Outing Flannel), pâles et foncées, ces étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des jupes, &c.
A 9c. la verge, Reduites de 17c. Notre stock entier de Mousselines Organdie, les bons styles, les bonnes couleurs, 30 à 36 pcs de large.
A 12 1-2c la verge, réduits de 25c. Une caisse de Piqués de couleur, barrés ou fleuris, les couleurs sont garanties ne pas changer.
A 17c la verge, réduits de 37 1-2c. 20 pièces de vrais Satines françaises, beaux patrons dans les couleurs foncées seulement.
O'Donnell & Gilbride.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Meilleur Round Bifsteak.
Rôti de Bouf.
Bouf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.
Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,

A. G. POLLARD & Cie.
CREPES, Unis, Barres et Carreautes,
3½c. la verge.

Pour cette Semaine,
Voici une
Autre Occasion Speciale
Pour Vendredi et Samedi.

Ce sont de belles marchandises d'été que nous avons vendues toute la saison à 8 1-2c. et 10c. la verge, et nous allons vendre ce qui nous en reste de suite ainsi nous les offrons à 1-3 du prix pour en faire en même temps une grande occasion— il y en a de différentes couleurs — unis, barrés ou carreautés et sont garantis ne pas changer au lavage.

Dans Notre Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française. —MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, La A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Gamlin, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Goté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoidine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS :
UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 19 JUILLET 1895.

La Supériorité du Francais

On ne saurait trop demontrer à nos jeunes anglommnes la supériorité de la langue française sur tous les autres langages et leur faire voir qu'il n'y a que les ignorants fiefiés qui la dédaignent. La haute classe dans tous les pays du monde, aux Etats-Unis, en Angleterre, en Italie, même en Allemagne, apprend le français, qui est le complément indispensable à toute éducation supérieure.

Il faut descendre dans les couches inférieures des peuples étrangers pour trouver des chauvins à l'esprit assez obtus pour affecter un mépris de commande envers la plus belle langue qui existe.

Mais que dire de ceux qui, étant d'origine française, se croient des hommes supérieurs du moment qu'ils ne parlent pas le français?

Nous ne trouvons pas de termes assez forts pour qualifier cette conduite insensée de quelques-uns des nôtres.

De grâce, qu'on ne se méprenne pas sur le sens de nos paroles. Nous n'en avons pas contre nos compatriotes qui font des efforts pour se rendre maîtres de la langue anglaise. Au contraire, nous voudrions que tous les Canadiens sussent très bien la langue parlée par la majorité, pourvu que le français demeurât toujours pour eux la langue maternelle qu'ils doivent aimer, admirer et parler entre eux. Mais il nous fait toujours peine d'entrer dans une famille canadienne et de n'y entendre parler que l'anglais. Bien plus, si vous vous adressez en français à ces gens-là, ils vous répondent en anglais.

Au foyer, la langue française doit prédominer; en affaires, c'est bien, servons-nous de l'anglais.

Si l'on cesse de parler le français dans les familles, cette langue aura bientôt cessé d'exister aux Etats-Unis.

Pour en revenir à la supériorité de notre langue, voici ce que nous trouvons à ce sujet dans un rapport fait par M. Faucher de Saint Maurice, un de nos plus brillants écrivains canadiens envoyé à Venise pour représenter la province de Québec à une exposition internationale de géographie. Nous citons: "M. Marmier, ce regretté et grand ami du Canada, avait raison de dire qu'elle date de loin" la supériorité de notre langue et qu'elle a été promptement acceptée par "toutes les nations." Des les premiers temps de sa formation elle fut importée à Naples et en Sicile par les compagnons de Guiscard; en Angleterre par Guillaume le conquérant; en Morée, dans l'île de Chypre, à Constantinople, par les armées de Godefroi de Bouillon, de Beaudoin, de Philippe Auguste, de Richard Cœur de Lion. Elle est restée en Angleterre, à l'état officiel, jusqu'à la fin du 14ème siècle, et l'on ferait une longue liste des jurisconsultes et des poetes qui ont écrit en français sous le règne des successeurs de Guillaume. L'auteur d'une histoire de Venise, dont le manuscrit est à Florence, dit qu'il a composé son ouvrage en français, parce que "cette langue court parmi le monde et est plus délectable à lire et à ouir que nulle autre:" En 1298, Marco Polo, prisonnier à Gênes, dicte la relation de ses merveilleux voyages à son compagnon de captivité Rusticien de Pise, et cette relation est écrite en français.

"Chaque membre du congrès à l'exposition de géographie de Venise, avait la permission de parler sa langue, mais j'ai le plaisir de dire que la vraie langue de cette exposition à Venise a été le français."

Cela devrait suffire pour convaincre les plus sceptiques.

La Tragedie de St. Henri.

Mercredi matin s'est continuée l'enquête dans l'affaire Demers. Une foule considérable qui semble favorable au prisonnier est présente.

Le juge Desnoyers préside la séance qui s'est ouverte à dix heures et demie.

Eusèbe Hébert, gardien à la prison de Montréal, est le premier témoin entendu et déclare ce qui suit: Je connais l'accusé depuis qu'il est détenu à la prison. Quand il y est arrivé, c'est moi qui l'ai fouillé. J'ai trouvé sur lui un trousseau de clefs, à part dans une des poches de son pantalon. (Ici le témoin identifie la clef à laquelle le chef Massey a fait allusion hier.)

En transquestion, le témoin ajoute que le prisonnier n'a pas fait de résistance quand il a été fouillé.

Charles Amédée Vallée, gouverneur de la prison, est ensuite assermenté et déclare que c'est lui qui a reçu l'accusé à la prison, le 5 juillet dernier. Tel qu'il vient d'être dit, M. Hébert est venu m'apporter les objets trouvés sur Demers. Des objets ont été remis au chef Massey, le 12 juillet, d'après un ordre de M. le juge Desnoyers. C'est moi qui ai marqué la clef que je reconnais parfaitement ici.

M. J. B. Ritchot, entrepreneur de pompes funèbres, est le témoin suivant et dépose ce qui suit: Je demeure en face de la maison de Demers et le jour du meurtre en question, j'ai été averti vers trois heures, que Mde Demers venait d'être trouvée baignante dans son sang. Je me suis rendu chez la défunte, où j'ai constaté qu'elle était bien morte.

Avant de monter dans le logis de Demers, j'ai rencontré les constables Laprè et Brais.

Nous avons lavé Mde Demers, et il a fallu employer beaucoup d'eau et de savon.

Pour procéder à la nouvelle toilette de la défunte, il a fallu couper la jaquette, dont un petit corps de laine se trouvait en dessous.

Nous avons eu beaucoup de difficulté à laver les plaies de la gorge.

Quand je suis entré dans la cuisine, ça ne sentait pas bon, et j'ai cru que cela dépendait d'un morceau de viande qui reposait sur l'évier. Après avoir procédé au lavage de la défunte, mon ouvrier et moi avons ramassé le linge taché de sang, ainsi que le matelas que nous avons mis sur la galerie, je ne puis dire ce que ces effets sont devenus. Quand j'ai fait l'examen, je n'ai pas aperçu une blessure sur la tête de la défunte, et je suis resté là, jusqu'à l'arrivée du coroner. J'ai aidé aux hommes de M. Dumaine à descendre le corps de la défunte. Après le départ du cadavre, Demers m'a dit: "Viens donc prendre un coup," puis nous sommes allés dans une buvette tenue par un nommé Boucher.

Là, l'accusé a pris un verre de brandy et s'est mis à pleurer en pensant au meurtre qui venait d'avoir lieu.

En transquestion, M. Ritchot dit qu'il est passé par la rue Lacave pour se rendre à la maison de Demers, en traversant la cour du restaurateur Boucher. Demers pleurait comme un enfant quand je suis arrivé. Plusieurs personnes étaient présentes et tous essayaient de le consoler. Je l'ai vu couché sur un canapé.

Je jure positivement que le cadavre jetait une odeur puante, mais d'un autre côté, j'ai constaté que le morceau de viande qui se trouvait sur l'evier sentait mauvais.

M. Demers a suivi le chariot jusqu'à la gare quand nous sommes allés conduire les restes de la défunte.

Le coroner est assermenté.

Je me nomme Edmond Mac Mahon, je suis coroner et c'est moi qui ai tenu la première enquête sur la mort de Mélanie Massé, épouse de l'accusé Demers. Le 13 juin dernier, j'ai été appelé à St Henri, où on me disait qu'une femme venait d'être trouvée morte dans sa maison et baignante dans son sang. Je n'ai pu me rendre sur les lieux, vu que je tenais une enquête ailleurs à ce moment. Vers cinq heures, je me suis rendu chez Demers et en compagnie du chef Massey, j'ai passé par le magasin de M. Deguise pour monter dans le logis de Demers, vu que la porte de devant était fermée à clef.

A mon arrivée, j'ai vu la défunte recouverte d'un drap et j'ai ordonné de remettre le corps comme il était à l'arrivée des premières personnes.

La défunte était couverte d'une jaquette en flanelle bleue et blanche, qui portait des manches ordinaires. Avant d'examiner les blessures, je me suis dit qu'il n'y avait pas eu de suicide, car à différentes circonstances j'ai été appelé pour des cas de suicide, et toujours ceux qui commettaient ces actes portaient des marques de sang sur les mains. Sur le plancher il n'y avait pas de sang, excepté à l'endroit où reposait la victime. Sur le drap, étendu sur le lit, j'ai remarqué trois ou quatre taches de sang, comme l'empreinte de doigts. J'ai fait faire des perquisitions depuis pour retrouver le drap en question, mais on n'a pas pu le retrouver. Quand j'ai examiné le cadavre, il était six heures, et il jetait une odeur mauvaise. J'ai remarqué que le sang était coagulé, et les blessures étaient profondes et n'ont pas été causées par une arme tranchante. Le chef Massey et moi, nous avons ensuite fait des recherches dans le but de trouver la clef de la porte de devant, mais nous n'avons rien trouvé, pas plus qu'une arme quelconque. J'ai continué mes recherches, j'ai examiné toutes les clefs trouvées dans la maison. Pendant ce temps Demers paraissait beaucoup affecté, mais je ne l'ai pas questionné alors.

Après avoir terminé mes recherches, j'ai appelé l'accusé dans le salon, et là, je lui ai posé des questions concernant la clef ainsi que sur les habitudes de sa femme. Il m'a répondu entre des sanglots, très lucidement, que son épouse laissait toujours la clef dans la serrure et que lorsque quelqu'un frappait à la porte elle demandait toujours qui était au-dehors avant d'ouvrir.

Plus tard, environ 15 à 20 minutes, je suis revenu dans le salon et Demers était toujours dans la même position, et je lui ai dit: "Votre femme ne s'est pas suicidée, mais elle a été tuée très brutalement". Et j'ai ensuite ajouté: "vous êtes un homme, et, dans l'intérêt de la justice, vous me donnerai toutes les informations possibles pour tâcher de découvrir le coupable."

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres a Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

Ecrivez une Note

Dans votre mémorandum sur les prix économiques ci-dessous mentionnés. Venez voir ces marchandises, puis demandez vous si ce n'est pas préferable d'acheter ici avant d'aller ailleurs.

50 doz de Corsages (Shirt Waists) pour Dames, 25c, prix régulier 50c.
1 lot de Corsages pour Dames, 75c et $1, achetes pour être vendus à $1.25.
25 Doz de Nœuds et Boucles de Trilby, pour Dames, 25c, valant 50 cts.
10 gros de Nœuds de couleur pour Dames et Hommes, 5c chacun.
38 Doz de Ceintures en Cuir et en Soie, pour Dames, de 10 à 25c.
50 Doz de Menottes noires et de couleur, 25c la paire, à bon marché à 38 cts.
25 Doz de Chemises repassées pour Hommes, blanches et de couleur, 50 cts.
Un assortiment complet d'Overalls, Gilets, Jumpers et Tabliers de Travail.

BROWN BROS., .·. VIS-A-VIS LE Monument Square
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Les Dames Souffrent!

Riches comme Pauvres, grandes Dames et Ouvrieres, toutes sont sujettes à la maladie. Le mal plus terrible, celui qui fait le plus de victimes, est cette faiblesse des organes qui affecte surtout les femmes et les jeunes filles employées dans nos manufacture. Le rude labeur auquel elles sont assujetties n'a que trop d'effet sur leur santé, et trop souvent helas! elles n'y font pas assez attention. Il ne faut pas oublier cette grande vérité: que

Le Dr J. H. Breton Guerit
TOUTES LES MALADIES DE CETTE NATURE.
Le traitement du DR BRETON opère des miracles quand la science des autres médecins se trouve impuissante à remédier au mal

Le Dr Breton est le SEUL **Specialiste** qui puisse GUERIR les femmes souffrantes de maladies organiques.
☞ Hâtez-vous donc, femmes qui souffrez, d'aller consulter le DR BRETON, si vous tenez à recouvrer une santé parfaite.

Dr J. H. BRETON,

Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Residence: 21 Eighth St.

Je lui ai demandé à quelle heure il était parti, mais il est resté dans un mutisme complet, cause sans doute par *la surexcitation*. Même après son silence, je n'avais pas de soupçon sur Demers.

Je suis alors parti pour me rendre à ma résidence, et c'est alors que j'ai commencé à réfléchir sur ce cas extraordinaire.

J'ai fait venir le Dr W. Johnson pour faire l'examen du cadavre dans le but ne avoir à quelle date remontait la mort de la défunte, ce qui a été fait le même soir.

Le lendemain, j'ai de nouveau questionné le prisonnier, et celui-ci était un peu calmé, puis m'a dit que sa femme n'était pas jalouse, il a ajouté que son épouse lui a dit qu'un homme était venu lui faire peur le soir, avant la tragédie, vers les onze heures.

A 2.30 hrs, M. Desmarais a commencé à transquestionner le témoin.

Celui-ci a donné le même témoignage qu'il a donné lors de l'enquête qu'il a tenu des le commencement.

Demers est en bonne santé et espère toujours de respirer avant longtemps l'air de la liberté.

Chez Green.
LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Corsages	25c
Chaines noires de dames	19c
Epingles à Ceinture	10c
Chaines de montre en acier pour hommes	10c
Chaines de montres, noires, pour hommes	10c
Chaines de gousset, pour hommes	50c
Boutons de collet (plaqué) 4 pour	10c
Dés en argent	25c
Lunette	25c
Verres de Bicycle	24c
Jolies Epinglettes	9c

Toutes les autres marchandises en proportion.
Bijouteries réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison à Lowell.
Occasions magnifiques dans les Pianos et les Machines à Coudre, chez
GREEN,
38 RUE MERRIMACK.

A VENDRE
Un magasin d'epiceries, bon local, bonne clientèle, stock frais, prix modéré, s'adresser à M. Gauthier, bureau de l'ETOILE, Lowell.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.
Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard." cave cimentée. Le prix $2,400.
COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lange avec "tubs", eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.
Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.
Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute concurrence.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Aussi dépositaire du Vin de St. Georges infaillible pour la digestion, faiblesse des enfants, la constipation, les fièvres, Typhoïde, etc. Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
77 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.— T. R. W. Propriétaire.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's.
Une Peinture de maison préparée purement pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

Annonce Speciale.
Le propriétaire de la vieille Librairie Française dé ire informer le public, qu'il donnera un escompte spécial de 10 opo sur tous les livres achetés chez lui durant le mois de juillet. Il prend ce moyen de réduire son gros stock de livres, qui comprend de la Fiction, des Histoires, la vie des saints, des Chansons, Dictionnaires, &c., &c. Les livres sont nouveaux, ayant été achetés depuis mars, et plusieurs ont été achetés le mois dernier. Remarquez la réduction (avec les bas prix que nous demandons généralement pour nos livres) donnant une chance unique dans la vie d'acheter des livres à si bon marché.
Souvenez vous que c'est 10 cts sur chaque dollar déboursé pour l'achat d'un livre jusqu'à la fin de juillet la
Vieille Librairie Francaise,
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

LE CŒUR PALPITAIT,
Dans des Salles toute en Marbre.
Alors vous vous Souviendrez
The Bohemian Girl.
—AU—
Theatre de Lakeview.
A partir de Lundi 15 Juillet,
Rien n'a été épargné pour que ce soient les plus belles représentations de la saioon.
Décors spéciaux et nouveaux costumes pour cet opera.
La Distribution:
Arline, Miss Ethel Balch
La Reine des Gypsies, Miss Katharine Powers
Buta, Miss Marie Zahn
Comte Arnheim, Frank Edwards
Thaddens, John Lloyd.
Capitaine de la Garde, Elbert Couch
Derlishoof, Tom Callahan.
Grand Chœur et l'American Orchestra.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
66 Rue Merrimack,
Chambre 24.

Mme JULIE PROVOST,
212 *Rue Merrimack*,
Chambre 5.
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos vins sont les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 46½ rue Merrimack vient d'acheter l'établissement d'ORDWAY.
Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.

Si vous etes Particulier
A choisir ce que vous mangez
Nous pouvons vous satisfaire, nos prix ne sont pas plus élevés qu'ailleurs. En mains: Gâteaux, Pâtisseries de premier choix, Pain (Home Made), Fèves cuites à vendre, Pain bis le samedi soir. Ouvert le dimanche matin à 6 hrs.
Domestic Bakery,
38 Rue Aiken,
J. B. MILLER, Gerant

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 1

—— LES ——

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

PROLOGUE.

LE FAUX.

I

Le 13 avril de l'année 186... un homme d'une trentaine d'années environ, de grande taille, un peu d'gingands, au visage sans barbe, aux yeux énergiques, vêtu d'une redingote noire et d'un chapeau haute forme, se présentait à dix heures du matin, au moment de l'ouverture des guichets, à la caisse de la maison Levillain, Hardy et Cie, banquiers, rue Vivienne, porteur d'un chèque de cinquante mille francs signé Châteauroux, Cervier et Cie, gros métallurgistes dont les bureaux et le dépôt étaient situ s rue Amelot, à Paris

Le caissier prit le chèque, l'examina distraitement, pour la forme, M M. Châteauroux et Cervier étant depuis longtemps en rapports avec la Levillain, et il allait payer sans observation quand tout à coup il se ravisa. Il jeta un coup d'œil du côté de l'homme qui le lui présentait, reconnut un des employés, le caissier de la maison Châteauroux, parut surpris, puis, dit à l'homme:

—Attendez moi un instant... Je n'ai pas assez d'argent en caisse. Je vais demander le complément au patron.

L'employé se laissa tomber sur une banquette et attendit, l'air machinal, sans inquiétude.

Pendant ce temps, le caissier passait dans le bureau de M. Levillain qui justement venait d'arriver.

Il lui montra le chèque.

—Eh! bien, fit celui-ci... qu'avez-vous? Il faut payer...

—Si monsieur veut jeter un coup d'œil.

—Sur quoi?

—Sur la signature.

M. Levillain regarda, ne remarqua rien d'extraordinaire et dit.

—Qu'est-ce qu'elle a?

—Elle est bien imitée, c'est vrai, dit l'employé, mais je mettrais ma main dans le feu qu'elle est fausse!

Le banquier eut un sursaut brusque.

—Diable! murmura-t-il.

Il prit le chèque des mains de l'employé et l'examina cette fois avec une attention soutenue.

Néanmoins, rien ne le frappa.

—Je ne vois rien, dit-il.

Le caissier prit une autre signature de la raison sociale Châteauroux, Cervier et Cie, la rapprocha de la première et donna une loupe au patron.

Celui ci eut un cri d'ébahissement et de surprise.

—C'est vrai qu'elle est fausse!

Puis, se tournant vers le caissier.

—Vous avez des yeux précieux, vous!

—Ca m'a frappé tout de suite... Avant de payer, j'ai jeté un coup d'œil sur la signature...

—Fichtre! vous avez bien fait... Et qui est-ce qui vous a présenté ça!

—Un employé de la maison Châteauroux.

—Il est encore là!

—Oui... Il attend... Il ne se doute de rien.

—Si c'est lui qui est le coupable, il aura déja filé...

—Oh! il ne doit se méfier de rien. C'est un chèque qu'on lui a confié.

—Qui?

—Voilà!...

—Comment connaître le coupable.

—Je ne vois qu'un moyen, dit le caissier.

—Lequel?

—Faire arrêter l'homme... Le commissaire l'interrogera, et il faudra bien qu'il réponde.

—Si je l'appelais dans mon cabinet et si je tâchais de savoir...

—Il ne dirait rien peut être et tout serait masqué, tandis que lorsqu'il sera pris...

—Faites donc prévenir le commissaire.

—J'y cours.

Le caissier reparut derrière son guichet.

—Ne vous impatientez pas, dit-il à l'homme qui attendait, je vais vous donner votre affaire.

—Faites, faites, répondit philosophiquement l'employé. Je ne suis pas pressé.

Et pour passer le temps il ouvrit un journal et se mit à lire...

Il n'y avait personne à cette heure dans le hall de la maison de banque, qui était une maison assez peu achalandée, bien qu'elle fût d'un renom solide...

Mais elle faisait surtout des affaires avec la province et l'étranger, et comme elle n'avait pas de bureaux sur la rue, que son installation était au deuxième étage, on n'y voyait pas de clients de passage. Il y régnait un silence recueilli.

De temps en temps, seulement une porte s'ouvrait, une porte silencieuse, dont le double battant seul faisait un bruit léger; un employé traversait, jetait un coup d'œil sur la banquette où le caissier de la maison Châteauroux était assis, puis s'en allait tranquillement à ses affaires.

Un quart d'heure environ se passa, puis, le caissier venant à l'homme:

—Voulez-vous, dit-il, passer dans le cabinet de M. Levillain?

L'employé serra son journal, se leva, et demanda, commençant à trouver cela drôle:

—Pourquoi faire?

—M. Levillain voudrait vous parler.

—A moi?...

—Oui...

—Allons, dit il avec sa philosophie habituelle.

Et il suivit le caissier.

Dans le cabinet de M. Levillain, il y avait à côté du banquier un personnage vêtu de noir, l'air inquisiteur et froid, qui examina attentivement l'arrivant, dès qu'il parut, et dont le regard perçant troubla visiblement celui-ci, sans qu'il sût pourquoi.

L'homme était intrigué, pas inquiet.

Il se demandait seulement ce que tout cela voulait dire et regardait tour à tour M. Levillain et l'inconnu, attendant une explication. Ce fut le banquier qui parla.

—C'est vous, demanda-t-il, qui avez présenté tout à l'heure à mon caissier un chèque de cinquante mille francs de la maison Châteauroux, Cervier et Cie?

—Oui monsieur.

—Qui vous a remis ce chèque?

—Dame...

L'homme hésita. Il semblait attendre qu'on lui expliquât pourquoi on lui faisait cette question.

—Répondez! fit vivement M. Levillain. La question a une très grande importance. Le chèque est faux!

L'employé eut une sorte d'ébloussement.

Il bégaya:

—Faux?

—Oui... la signature a été admirablement imitée; mais elle est fausse.

L'homme semblait atterré.

—O mon Dieu!... fit il.

Puis il balbutia, ne croyant pas encore à ce qu'on lui disait:

—Êtes vous sûr?

Le banquier rapprocha les deux signatures, la fausse et la vraie, lui donna la loupe et dit:

—Voyez vous-même.

L'homme avait sur le front des gouttes de sueur froide. Tout son corps frissonnait... Il était livide... presque vert.

Un mot lui échappa.

—Oh! le malheureux!

—Puis il rendit les papiers.

—C'est vrai.

—Vous êtes convaincu?

—Oui.

—Et vous ignoriez que le chèque était faux?

—Je l'ignorais sûrement.

—Alors vous allez nous dire de qui vous le tenez...

L'employé eut un tressaillement effaré. Une épouvante parut sur ses traits, mais une résolution subite se lut dans ses yeux.

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL,
ON DIT.

On dit que Mgr Fabre a eu une importante conférence avec Mgr Laugevin, Mgr Duhamel et Mgr Grouel. Bien entendu, on aurait dévisé sur la question des écoles.

UN BOUT DE ROMAN

—Thomas Forest, entrepreneur plombier du village St Jean-Baptiste, a donné instructions à ses avocats, MM. Lavallée et Lavallée, d'intenter une poursuite de $200 à M. Achille Charest du même quartier.

Cette action, toute bénigne qu'elle paraisse, renferme tout un petit roman et de plus une morale pour celles et ceux qui semblent prendre trop d'intérêt et faut trop de zèle à s'préparer des mariages.

Forest et Charest, célibataires tous deux, étaient bons amis et camarades. On les voyait souvent ensemble. Charest avait présenté son ami à une de ses parentes, chez qui ce dernier était allé faire quelques visites. Plus tard, Forest est allé rendre des visites plus assidues à une jolie brunette du même quartier. Comme ces visites n'étaient pas du goût de Charest, ce dernier, d'après la version du demandeur, aurait imaginé d'adresser une lettre à la dulcinée de son ami comme venant d'une de ses compagnes et dans laquelle il était dit pis que prendre contre Forest. Cette lettre étant tombée aussitôt, naturellement, dans les mains de Forest, et ce dernier ayant des grands soupçons que Charest en fût le véritable auteur, il conçut le stratagème de lui faire écrire une lettre pour qu'il put dans la suite comparer les écritures et trouver le coupable.

C'est dans ce but qu'il se rendit chez Charest; il lui aurait demandé alors s'il voulait écrire un petit mot à sa "blonde", lui disant qu'il ne pourrait plus aller veiller chez elle, vu qu'il en était empêché par une circonstance imprevue. Charest se serait empressé de se rendre aux désirs de son ami et voici comment il aurait obtenu une seconde lettre d'une ressemblance parfaite avec la lettre que sa "blonde" avait reçue et au cours de laquelle on parlait mal de lui.

Nous ne connaissons pas encore la version de Charest, mais nous la publierons prochainement.

SOREL,
ALLIANCE.

Le *Sorelois*, journal conservateur, paraît avoir peu confiance dans le règlement de la question des écoles par les orangistes. Notre confrère s'exprime comme suit:

Mais si au contraire tout ce qui se passa n'aboutit qu'à une politique de deception, nous ferons sans hésiter notre devoir et nous chercherons l'alliance d'hommes qui rendront justice à notre race et travailleront au maintien de notre langue et de nos lois.

LE FOIN.

Le foin est à la hausse. Il se vend facilement, à Saint-Guillaume d'Upton, de $8 à $10.00 la tonne. Nombreux sont les cultivateurs qui regrettent la vente qu'ils ont faite, dans le cours de l'hiver, d'une quantité considérable de foin à $4 et même $3 la tonne.

QUEBEC
ENCORE UNE VICTIME

—Irène Daignault, une des victimes de la catastrophe à Craig's Road, est morte à l'hôpital.

N. Napoléon Lavoie, gérant de la Banque du Peuple à St Rock, a démissionné et a accepté la gérance de la succursale de la Banque Nationale, à St Roch.

LEVIS.
L'ENQUETE SE CONTINUE

—L'enquête sur la catastrophe de Craig's Road se poursuit toujours.

Le conducteur Begin, le mécanicien Ferguson et le serre-freins Moreau ont déclaré que les signaux du sémaphore étaient bien placés. A Richmond, le mécanicien McLeod et le chauffeur Perkins étaient à leur poste.

Le chauffeur Bower a remarqué que McLeod était atteint de l'asthme et que la chaleur l'incommodait énormément.

Les mécaniciens ont tous ordre de ralentir la marche de leur train en approchant des gares, et n'ont aucun intérêt à gagner du temps, car ils sont payés un prix fixe pour les voyages. Les règlements sont toujours strictement mis en force.

M. l'abbé Desrosiers et Mme Fontaine sont toujours dans un état critique à l'hôpital de Levis.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Boutons, les taches de roussures (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 25c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co. Lowell Mass.
Prononcez-les: Dr. Delisle's Kreis.

UNE bouteille de CLARET ou une boite de BIERE RO. CHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.
Vins et Punchs pour les Noces.
Qu'avez-vous pour le 4 Juillet Etes-vous approvisionné ?
JOHN M. PEVBY,
55-57 RUE MIDDLE.

SEE THAT BLADE?
TRADE THE ULMAN PAT. APPLIED FOR.
CHAUSSURES. CHAUSSURES.
Désirez vous les styles les plus récents?
Désirez-vous du confort?
Désirez-vous des chaussures qui font bien?
Désirez-vous les meilleures pour l'argent demandé?
Désirez-vous les plus bas prix?
Eh bien, rendez vous chez
Geo. E. MONGEAU,
452 Rue Merrimack.
Là vous trouverez le meilleur assortiment et le stock le plus complet de chaussures qu'il y ait en cette ville.

ON DEMANDE:—Un homme ou une femme honnête, active, pour voyager dans les faubourgs d'une maison reconnaissable. Salaire, $780, payable par semaine et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Mettez timbre sur une enveloppe adressée. The Dominion Company, 318 Omaha Building, Chicago.

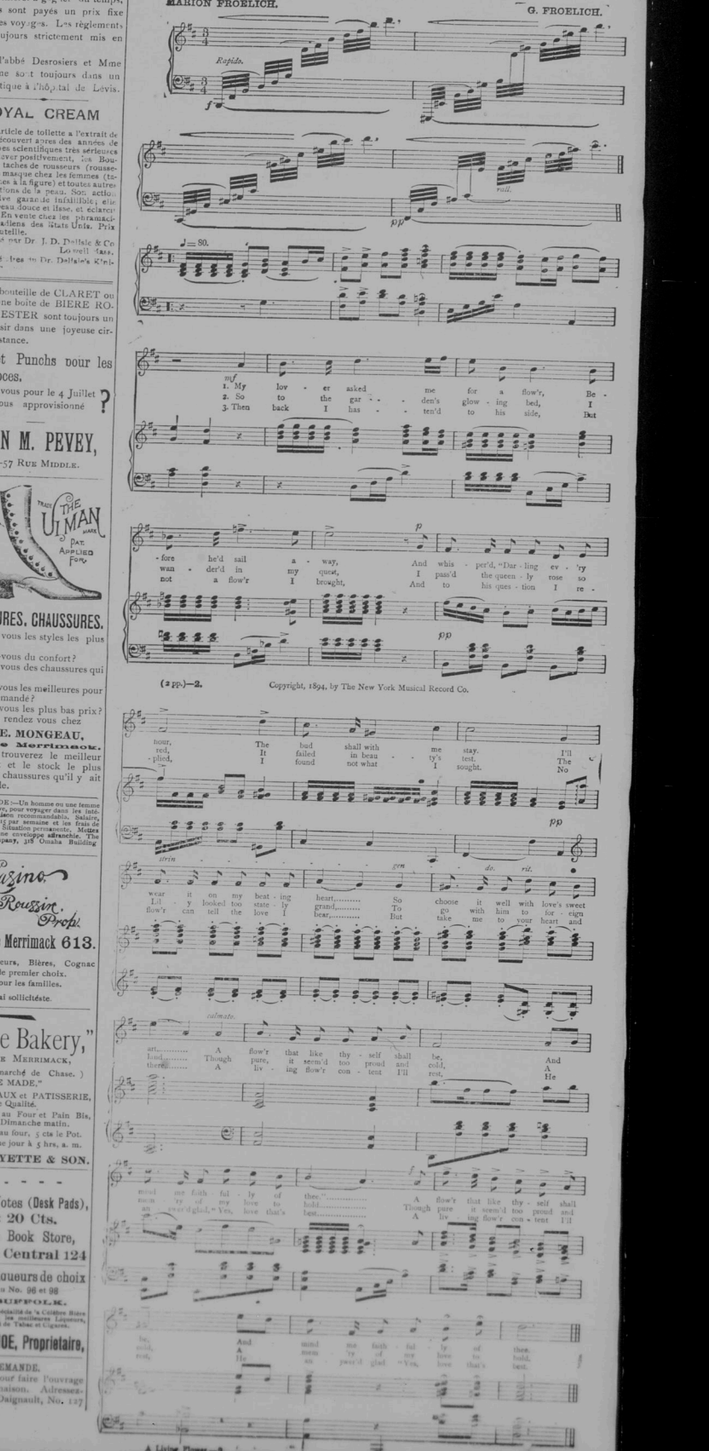
Le Casino
L. Roussin
Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitéte.

LA
"Home Bakery,"
521 RUE MERRIMACK,
(Près du marché de Chase.)
PAIN "HOME MADE."
GATEAUX et PATISSERIE.
De la Meilleure Qualité.
Fèves cuites au Four et Pain Bis, Samedi soir et Dimanche matin.
Fèves cuites au four, 5 cts le Pot.
Ouvert chaque jour à 5 hrs A. M.
J. A. GUYETTE & SON.
Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124
Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait avec une spécialité de la Crême Blanche pour Jeunes et Vieux les excellentes Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

ON DEMANDE.
Une servante pour faire l'ouvrage général de la maison. Adresserez-vous à Mme Daignault, No. 127 rue Paige.

A LIVING FLOWER.

MARION FROELICH. G. FROELICH.



TELEGRAPHIE.

C'EST HORRIBLE.

Des Enfants Tuent Leur Propre Mere.

ET JOUENT AUX CARTES A COTE DU CADAVRE.

Un Crime Epouvantable Commis a Londres.

Londres, 18 juillet—Le plus horrible cas de dépravité et de brutalité juvéniles vient d'être découvert à Plaistow, un fuobourg de cette ville.

Deux garçons nommés Combes, âgés respectivement de 13 et 11 ans, ont été conduits devant un magistrat, étant accusés d'avoir assassiné leur mère.

Les deux jeunes meurtriers ont avoué avoir commis ce crime épouvantable.

Ils ont raconté avec un cynisme révoltant qu'ils avaient tué il y a dix jours celle qui leur avait donné la vie en lui transperçant le cœur à coups de couteau. Depuis ce temps-là ils sont demeurés dans la maison du crime avec le cadavre qui ne tarda pas à se décomposer et à remplir les chambres d'une odeur fétide. Le mari de la femme assassinée, le père des deux enfants, est un capitaine de vaisseau en voyage sur mer.

Après avoir tué leur mère, les deux jeunes misérables allèrent vendre dans la ville tous les objets de valeur qu'ils trouvèrent dans la maison, et avec le produit de ces ventes, ils se payèrent le luxe de promenades en bateau et d'amusements de toute sorte.

Quand on vint pour les arrêter on trouva les deux enfants jouant aux cartes dans la maison contenant le corps décomposé et puant de leur mère assassinée. Ils étaient en compagnie d'un homme à moitié fou et paraissant s'amuser énormément, malgré la puanteur qui remplissait la maison.

Le magistrat fut étonné du sang-froid des deux jeunes meurtriers qui n'étaient pas émus le moins du monde et racontaient l'histoire du crime comme on rapporte le fait le plus ordinaire. Il déclara ne pas croire ces enfants, doués de la plénitude de leurs facultés mentales, et il va les faire examiner par un médecin aliéniste.

On dirait que l'intelligence des ces enfants a été faussée à la lecture de romans dont les héros sont des meurtriers, des voleurs et autres misérables de ce calibre.

Le Cousin de l'A. P. A.

A Boston, mercredi soir, a été fondé l'Ordre de la Petite Ecole Rouge, qu'on peut sans mentir appeler le cousin de l'A. P. A.

Le but de cette société est de défendre les écoles publiques qui ne sont pas même attaquées.

UN MINISTRE

Et une Jolie Jeune Fille Pris par la Police.

Boston, 18 juillet—Le Rev J.T. Stinson, le pasteur de la First Presbyterian Church à Downsville, N.Y., et Miss Emma Lindsley, aussi de cet endroit, ont comparu en cour hier sous l'accusation d'avoir habité la même chambre. Tous deux furent trouvés coupables et condamnés à $30 d'amende chacun.

Le ministre n'avait que $10 sur lui; mais il réussit à vendre sa montre en or pour $15 et avec $5 que la jeune fille lui donna, il put payer l'amende et sortir de prison.

Stinson et la jeune fille étaient des délégués à la récente convention des Christian Endeavorers en cette ville. Il présenta la jeune fille comme étant son épouse et ils habitèrent la même chambre.

LA FOUDRE

Tue Trois Personnes et le Soleil Trois Autres.

St Louis, 18 juillet—On a eu hier soir un gros orage accompagné de tonnerre et d'éclairs. En plusieurs endroits il est tombé plus de deux pouces d'eau.

Plusieurs édifices ont été frappés par la foudre, et jusqu'à présent on a pu apprendre que trois personnes avaient été tuées.

En cette ville, hier, 26 cas d'insolation ont été rapportés; il en est résulté trois décès.

Il fait une température suffocante aujourd'hui.

Carnet Matrimonial.

Nous lisons dans la *Patrie*:

On nous annonce pour la mi août le mariage de M. Victor Geoffrion, médecin de Monte-Bello, à Mlle Albina Laforest, sœur de l'assistant-surintendant de l'aqueduc.

—M. Rosario L. Prieur, épousera, le même jour, Mlle Alphonsine Geoffrion, de Varennes, sœur du médecin du même nom.

Nos félicitations.

Cour de Police.

Samuel S. Curtis a pris quelques verres hier après-midi et ensuite est allé chez un nommé Preston sur la rue Marlboro, et sortant un pistolet de sa poche, il ordonna à tous de sortir de la maison, ce qu'ils firent en un instant. Plusieurs agents de police arrivèrent sur les lieux et s'emparèrent de Curtis qui, dans le moment, menaçait de tirer sur tous ceux qui l'approcheraient. Ce matin il fut mis sous une caution de $300 pour garder la paix pendant six mois, et une amende de $3 68.

Martin Rainville, Thomas F. Cox, Frank Jones, Jeremiah Ring et John Fitzegerald, 10 mois à Bridgewater, tous pour ivrognerie.

James Clayton, un jeune homme accusé de vol d'outils, a eu sa cause remise à mardi prochain.

John Monahan et Thomas Smith se sont évadés de la maison d'industrie le 9 juin dernier et ont été pincés hier. Renvoyés devant le grand juré.

Julius Hopnes, accusé de ventes illégales de boissons enivrantes, a été trouvé coupable et condamné à une amende de $50.

John Barry et Christopher Cosgrove, deux petits garçons, vol de 4 boites de fraises, $5 chacun.

Daniel McCarthy et Thomas Riley ont été condamnés comme suit: pour avoir volé le porte-monnaie de Mlle Albertine Morin: McCarthy $20 et Riley $10. Ils en appelèrent à la Cour Supérieure.

Deces.

Louis enfant de Pierre et Joséphine Plante, est décédé au No. 17, Webster Ave., à l'âge de 2 ans et 4 mois.

M. Azarie Choquette a la charge de cet enterrement.

Pierre, enfant de Bernabé et Clairinda Bellefeuille, est décédé au No. 2 Austin Ave. à l'âge de 10 mois et 13 jours.

Rosanna, enfant de Charles et Emma Desjardins, est décédée à l'âge de 5 mois et 21 jours, au No. 186 rue Perkins.

M. Jos. Albert a la charge de ces enterrements.

Excursion au Canada.

A l'occasion de la grande fête de la bonne Ste-Anne, à Ste-Anne de Beaupré, le 26 juillet, un train d'excursionnistes quittera Lowell jeudi le 25 juillet et passera par Portland, Sherbrooke, Richmond, St Hyacinthe, Montréal, Arthabaska, Somerset, Québec; aussi par le Québec Central, passant par Cookshire Mines, Beauce junction, St-Anselme et Québec.

Procurez-vous vos billets de suite, car le nombre en est limité. Rien ne sera épargné pour en faire un voyage agréable: train rapide, chars dortoirs, &c.

Les billets seront bons pour partir de Lowell le 25 juillet à 8.30 hrs. a. m. et revenir jusqu'au 25 août 1895.

Prix aller et retour de Lowell, $10.50.

Pour toutes informations, s'adresser à Lamontagne & Frères, epiciers, 326 rue Moody.

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des bôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

Lisez l'ETOILE.

UN FAUX AMI.

Il Etait Complaisant, Mais par Interet.

Dennis Conorton, un long et mince lowellois, alla à Boston ces jours derniers dans un but beaucoup mieux connu de lui que de nous.

Après avoir acheté un habit et autres effets, il partit à la hâte pour la gare Union, afin de ne pas manquer le premier train pour la ville des filatures de coton. En route, il fit la rencontre d'un nommé Thomas Daily qui devint subitement son meilleur ami, et les deux hommes entrèrent dans une buvette pour cimenter leur amitié au moyen de quelques petits verres.

Après avoir pris plusieurs consommations, Conorton dit à son nouvel ami qu'il était grand temps pour lui de se rendre à la gare, et celui ci insista pour porter ses effets.

Le lowellois, ne désirant pas offenser sa nouvelle connaissance, lui passa ses paquets, et les deux hommes filèrent en causant jusqu'à la gare de la rue Causeway.

En arrivant, Conorton se rendit immédiatement au guichet pour acheter son billet de retour, et pendant ce temps là son nouvel ami en profitait pour prendre la fuite avec ses effets.

Le lowellois avertit la police de la chose et le voleur fut pincé un peu plus tard. Il passa en police correctionnelle et eut six mois de prison, pour lui apprendre à être plus délicat envers ses amis.

ACCIDENT.

Un Jeune Canadien Brule par de la Fonte

Hier après-midi, M Fred Gaudette, un jeune homme domicilié 400 Broadway, a été victime d'un grave accident dans la fonderie Pevey, où il est employé.

En transportant de la fonte bouillante, il eut le malheur d'en laisser couler une certaine quantité sur une jambe et un pied, se brûlant grièvement.

La fonte pénétra profondément dans les chairs.

Il eut cependant la force de s'en aller chez lui tout seul.

Il est maintenant sous les soins d'un médecin et il ne pourra pas travailler avant longtemps.

LE RECENSEMENT.

On ne le Connaitra pas avant la Mi-Aout.

Le chef du bureau des recensements, M. Wadlin, a changé d'idée. Il a décidé que le recensement des villes du Massachusetts ne sera pas annoncé officiellement au fur et à mesure que chaque ville aura complété son récensement, mais seulement quand tous les rapports auront été reçus.

Par conséquent, il n'est pas probable que nous apprenions le chiffre officiel de la population de Lowell comme des autres villes de l'Etat avant la mi-août, peut-être plus tard.

Ceux qui ont demandé une licence pour la vente des spiritueux vont trouver le temps long.

De Retour.

MM. J. B. Savard, Noël Traversy, Pierre Marchand, John Royal, L. P. Turcotte, F. L. Richard, Chs H. Chagnon, H. Payette, M. Biscornet, Eliz Lamoureux, J. N. Tarte, H Denault et J. H. Collins sont revenus hier soir d'une partie de pêche à Swamscott Beach, près de Lynn, chargés de poissons et de *fish stories*.

Aussitôt rendus, ils ne perdirent pas un seul instant et les filets furent lancés à la mer. Il y avait quatre prix. Le 1er fut gagné par M. Richard qui a pris le premier poisson; 2ème prix, le plus gros poisson, gagné par MM. Savard et Biscornet, tous deux un poisson de 34 lbs; 3ème prix, le plus grand nombre de poissons, entre MM Collins et Biscornet, chacun 8; 4ème prix, le plus petit poisson, M. Chagnon remporta la palme.

Ils sont revenus avec le *vendeur de pop-corn* et le général *de la Brique* et son grand chapeau.

M. Hubert Denault est positif qu'il a accroché un coffre-fort ou une machine à coudre "N W Home," car il a cassé sa ligne en tirant; mais tout indique que c'est une erreur, car M. P. Marchand a retiré de suite au même endroit une énorme raie "skate", tellement pesante qu'il a fallu 4 hommes pour la tirer hors de l'eau.

Honni soit qui mal y pense.

Le Fond de l'Affaire.

A propos de l'obstruction de la rivière Merrimack par du bois appartenant au commerçant Henry, de Clinton, N. H., il paraîtrait que ces billes (on dit billot en canayen) ont brisé leur estacade flottante ou "boom", comme vous voudrez, et ont descendue la rivière, en dépit des efforts qu'on a fait, pour les retenir. Maintenant, M. Henry veut faire scier ce bois, 4 millions de pieds, à la scierie de North Chelmsford, pour le vendre ensuite en cette ville à très bon marché comme bois de chauffage, ce qui ne plait pas, dit-on, à nos marchands de bois. De là le trouble qu'on cherche à causer à Henry, le gros commerçant de bois de Clinton, N. H.

A Lakeview.

"Bohemian Girl" tient l'affiche au théâtre de Lakeview, cette semaine, et chaque jour cette pièce fait salle comble.

La grosse baleine qui sera exhibée samedi va être une attraction sans pareille.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. T. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Pour les chaleurs, habits pardoubles en serge, pantalons en duck blanc, chemises négligées, cols lavables, hamacs à 65c, costumes de bain pour garçons, le tout à fort bon marché chez Putnam & Son.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

M. Jackson offre des romans, bien imprimés en beaux caractères, qu'on peut mettre dans sa poche, au prix populaire de 15 cents chacun. Ce sont des histoires parisiennes, importées de France, ces ouvrages formant un choix très intéressant. Nous sommes certains que tous ceux qui aiment la lecture trouveront chez M. Jackson des livres qui leur plairont dans ce lot spécial, à 10 0/0 d'escompte durant juillet sur tous les livres achetés. Remarquez que la seule Librairie Française à Lowell se trouve au coin des rues Moody et Tilden.

AU PUBLIC—Ier juillet, 1895. Je, soussignée, Mde E. Holmes, de Tewksbury Centre, certifie par les présentes que j'ai été attaquée de maladie du cœur et me suis fait soigner par deux médecins avant de consulter le Dr BRETON. Après deux mois de traitement, j'étais complètement guérie. On peut me voir au No. 3, rue North, Tewksbury Centre.—MDE E. HOLMES

PERDUES.

Jeudi matin, une montre et une chaîne en or, à partir de la rue Moody à la rue Aiken. Une récompense sera donnée à celui qui les rapportera au bureau de l'ETOILE.

Un Nouveau Magasin.

M. D. Belleville vient de faire l'achat de l'étal de boucher et du stock d'épiceries de Chathonneau & Co., 626 rue Merrimack. M. Belleville vendra pour argent comptant et au prix les plus bas de la ville. Il invite ses anciennes pratiques d'aller lui faire une visite et leur promet satisfaction.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c, Cigare de $.

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par **Flood.**

ON DEMANDE une fille ou dame pour se rendre utile dans une maison de pension. S'adresser à M. Damase Hébert, 304 rue Moody.

River View Ressort.

Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Jean Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à ALFRED LEBLANC, 65 rue Davidson.

Vente d'Ecoulement du Milieu de l'Ete

—AU—

Magasin de Specialites de CHRIS HOLMES,

124-126 RUE MERRIMACK

Grande Vente à Réduction. — Le coût n'est rien. — Il nous faut de l'espace.

Echantillons d'Occasions:

Costumes en Duck.
Costumes en Duck de $1.50 pour 89 cts.
Costumes en Piqué de $3 00 pour $1.49

Costumes d'Enfants et Demoiselles
Robes en Gingham de $1 00 pour 59 cts.
Robes de Pique-Nique de $2 50 pour $1.50.

Peignoirs.
Peignoirs de $1 00 pour 59 cts.
Peignoirs de $1.50 pour 98 cts.
Ten Gowns en Lawn blanc de $1 50 pour 98 cts.

Corsages-blouses Blanchis.
Corsages-blouses de 75c pour 49c.
Corsages-blouses de 85c pour 59c.
Corsages-blouses de $1 pour 75c.
Corsages-blouses de 1 50 pour 98c.

Sets pour Corsages-blouses
Sets de 38c pour 19 cts.
Sets de 50c pour 25 cts.
Sets de 75c pour 39 cts.

DEVANTS BLANCS.
Devants en Linon de 59c pour 39 cts.
Devants en Linon de 75c pour 49 cts.
Devants de couleur pour 75c, 98c et $1 25.

Costumes de Pique-Nique et Blazer.
Costumes de $7.50 et $8.75 pour $4.98.
Costumes de $10 75 pour $6 95.
Costumes de $12 50 et $15 pour $8 75.

GILETS.
Gilets de $5.00 pour $2.98.
Gilets de $7 50 pour $3 75.
Gilets de 10 et $1 50 pour $4 95.

COLLERETTES.
Collerettes en Drap de $5 00 pour $2.49.
Collerettes en Soie de $7 50 pour $3.98.
Collerettes en Velours de $10.00 pour $4 95.

MACKINTOSHES.
Mackintoshes de Dames de $12.50 pour $5 95.
Mackintoshes de Dames de $7.50 pour $4 00.
Mackintoshes de Dames de $3.50 pour $1.49

Reefers d'Enfants
Reefers de $1 75 pour 98 cts.
Reefers de $2 00 pour $1 25.
Reefers de $2.50 pour $1 49.

Gilets de Demoiselles.
Gilets de $4 00 pour $1 98.
Gilets de $6 00 pour $2.75.

☞ **Toutes nos Marchandises a Prix Reduits.**

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Grande Vente a Reduction !

Apres l'inventaire et apres avoir ferme notre Magasin 3 jours, nous avons REDUIT le

Stock Entier de Banqueroute,

—CONSISTANT EN—

HARDES, ARTICLES de TOILETTE, CHAUSSURES, &c., &c.

A **40 pour cent** moins que le prix du gros.

La Vente Commence Aujourd'hui a 1 hr P. M.

Aux Nos. 197-199 Rue Middlesex.

197-199 Rue Middlesex, Est la place de cette Vente.

Voici quelques-uns de nos bargains.

Venez juger par vous-mêmes et venez examiner, même si vous ne désirez pas acheter.

Chemises Blanches et de Couleurs, Repassées, de toutes grandeurs, valant $1.25, $1 et 75c,	pour 27c
Cravates "Four in Hand," valant 25c,	pour 5 et 9c
Corps et Caleçons de légère pesanteur, valant 50c,	pour 19c
"Sweaters," pour hommes, blancs et de couleur, 50c, 75c et $1,	pour 19c
Chapeaux de Paille, valant $1.50, $1,	pour 7c
Caps de Bicycles, valant 50c,	pour 9c
Bons Pantalons de travail,	pour 53c
Pantalons de $2 à $4, votre choix	pour $1 47
Pantalons de $6 et $6.50, très beaux patrons pour l'été, tout laine,	pour $2 39 et $2 98
Beaux Habillements d'été de toutes couleurs et grandeurs, valant $9, $10 et $12. Votre choix	pour $5 29
Habillements d'Hommes, valant $7	pour $2 87
Habillements en Worsted Clay noir, en Froc ou en Sac, valant $10, $12 et $15,	pour $5.39 et $7 89
Habits d'été, valant $1,	pour 33c
Chaussures d'Hommes, valant $2 50, $3.00,	pour $1.29 et plus.
Chaussures de Dames, en Kid Français, nous avons seulement la grandeur 4, valant $2.50, $3 et $3.50,	pour 97c

NE L'OUBLIEZ PAS, Rendez-vous en foule.

Ne voiez pas, vu que vous pouvez achetez vos Marchandises a si Bon Marche !

Rappelez-vous que cette vente n'est pas du **HUMBUG,** mais une véritable vente d'écoulement. Tout le stock doit être converti **En argent comptant d'ici au 1er d'Aout.**

☞ **N'oubliez pas la Place.**

197 - 199 Rue Middlesex,

Pres de l'Union Market.

Ouvert le Soir

Francis W. Qua,

AVOCAT

No. 3 Barristers' Hall, Lowell, Mass

Commis Canadiens.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Melles Laura Laimoère, Marie-Louise Pillet, Amélia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS., SAMEDI, 20 JUILLET 1895 No. 710

J. B. D. JACQUES

AVOCAT,

Avec Trul & Wilcr.

103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Mary E. Lamère demande aux tribunaux de la divorcer d'avec Frédéric G. Lamère.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

L'intérieur de la manufacture de tricot Lowell Hosiery est réparée par Milo D. Clay, l'entrepreneur bien connu.

La compagnie des tramways est à faire l'essai d'une nouvelle sorte d'appareils protecteurs sur son réseau de North Billerica.

Mde J. A. Janvrin, de cette ville, est en promenade à Lynn avec son mari. Elle ne sera pas de retour avant quatre semaines.

M. Mills, l'agent de la compagnie des Canaux et Ecluses, dit qu'elle est fausse la nouvelle que l'écluse Pawtucket allait être haussée de plusieurs pieds.

A. G. Pollard & Cie ont un lot de coupons, d'étoffes à robe en laine, de une verge de largeur en coupons de 1½ à 2 yerges, qu'ils vont vendre 7½c. Qualités qui valent 25c en pièce.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Leander Goddard et Selina Hameiton ont été arrêtés hier midi pour ivresse. Cet homme quittait l'Asile des Vieux Soldats à l'Togus, Me., il y a quelques jours avec $70 dans sa poche. Quand le couple fut arrêté, Goddard n'avait plus que 50 cents; mais sa compagne avait $26.01 sur elle.

Une vieille dame bien mise fut trouvée errant à l'aventure dans les rues de cette ville, jeudi après-midi. Elle ne paraissait pas jouir de ses facultés mentales. Elle fut conduite au poste de police où l'on en prit bien soin. Elle déclara se nommer Harris et ne pas avoir de parents à Lowell.

Des personnes habitant le faubourg Highlands ont bien ri jeudi à la vue d'un individu passablement éméché qui voulait à tout prix faire passer son attelage pardessus une clôture, pour passer à travers le jardin d'un de nos citoyens les mieux connus. L'agent de police Gouley vint mettre le holà.

Hier matin, sur l'invitation de M. Knapp, du Bureau d'Hygiène, le maire Courtney est allé visiter Hale's Brook. Maintenant, le maire est d'opinion que c'est l'endroit le plus malsain de la ville. Le ruisseau en lui-même est assez propre, mais on y jette toute sorte de détritus qui y pourrissent et contaminent ses eaux. L'égoût de la rue Tanner devrait être construit.

Peu de personnes savent qu'au temps de sa mort, le général Butler était sérieusement à considérer s'il ne devait pas devenir un citoyen du Kansas, pour être élu sénateur à Washington dans cet Etat, dit une dépêche de Topeka, Kan. M. Freeman, un avocat républicain de renom de Kansas City, a été le premier à suggérer le général Butler comme représentant de cet Etat au sénat de Washington.

S'il en est encore temps, approvisionnez-vous d'eau, car cette après-midi elle vous sera enlevée pour un certain temps.

L'équipe No. 1 du département de police a accepté le défi des pompiers pour jouer une partie de base ball jeudi prochain sur les Cricket Grounds.

Lundi prochain les barbiers de Lowell et de Lawrence auront leur pique-nique annuel dans cette dernière ville. Une partie de base ball sera jouée.

Thomas P. Boulger revenait en bicycle de Tewksbury, jeudi soir, lorsqu'il fut frappé par un autre bicycliste. Dans sa chute, il se blessa grièvement et perdit connaissance. Son bicycle a été brisé.

Un entrepreneur de Chelmsford est venu se plaindre au surintendant de police que les outils de cinq de ses charpentiers avaient été volés dans une maison qu'il est en train de construire. La valeur de ces outils est estimée à $150.

Herr Granada et Mlle Serena, les merveilleux acrobates, traversent la rivière Merrimack et font des tours de force sensationnels sur le fil de fer de 80 pieds de hauteur à Glen Forest, lundi, mardi et mercredi, 22, 23 et 24 juillet, dans l'après-midi et la soirée. Concerts par une fanfare à chaque représentation.

M. Flynn, un épicier, de la rue Gorham, a monter un bateau sur quatre roues de "buggy", et quand il veut aller à la pêche, il n'a qu'à atteler son cheval et à embarquer dans son bateau. Rendu sur le rivage, il enlève les roues de devant et lance son embarcation. Les roues de derrière servent à faire avancer le bateau, comme une hélice.

Victime du Base Ball.

George H. Boyle, 15 ans, le fils du gardien de l'école de la rue Favor, est mort hier, des suites de blessures internes reçues en jouant à la ball en juin. Il était venu en collision avec un autre joueur.

Notre Probleme.

Lundi nous annoncerons la bonne réponse.

Voici des réponses reçues ce matin.

Mlle Albina Roussin, 7 h. 38 2-11 minutes.

Arthur Ricard, 7 h. 37 minutes et 59 secondes.

Denis Ricard, 7 h. 38 minutes et 25 secondes.

DE RETOUR.

M. O'Hearn Parle d'Edifices et de Marchandises.

Nous avons déjà annoncé le retour de New York de M. O'Hearn, le gérant de la Merrimack Clothing Co.

Nous allons maintenant rapporter ci-dessous le récit de voyage de ce monsieur.

"J'ai été surpris, a dit M. O'Hearn, du grand nombre d'édifices en voie de construction à New York, et la seule impression qu'on en ressent, c'est que la métropole est entrée dans une ere merveilleuse de prospérité. Des édifices de vingt et de vingt-cinq étages sont érigés dans des endroits où naguère encore s'élevaient de modestes bâtisses à quatre ou cinq étages; sur une distance dans Broadway d'environ 500 verges, j'ai compté pas moins de 12 de ces "sky scrapers" qu'on était en train de construire.

"Dans le commerce d'habits, j'ai trouvé qu'il y avait de l'animation. Les prix en général ont une tendance à monter, et une augmentation dans le coût des lainages anglais "worsteds" de 5 à 7½ cents la verge est certaine pendant ce mois-ci. J'ai eu la chance de donner mes commandes avant ces changements dans les prix. C'est bien heureux, car j'ai été averti que je ne pourrais plus acheter à ces conditions. Nous avons, M. O'Brien qui m'accompagnait et moi, fait notre choix chez deux des plus gros fabricants d'habits de New York et nous allons venure en grande quantité de ces marchandises, si les bas prix causent des ventes. En temps opportun nous annoncerons ces habits dans les journaux.

"Nous sommes fermement convaincus que cet automne nous aurons en stock les plus beaux patrons qu'il y ait au monde. Nous avons remarqué avec plaisir une grande amélioration dans la qualité des lainages américains, et quoiqui les marchandises étrangères auront leur place dans notre magasin, nous pousserons aussi la vente des produits domestiques."

M. O'Hearn ajouta qu'il allait toujours continuer à vendre les fameux habits de Shuman.

"Les fabricants de New York désiraient tellement avoir nos commandes, sachant fort bien que notre magasin est l'un des plus importants de Lowell, qu'ils nous ont fait des concessions peu ordinaires. Nos prix vont certainement surprendre plusieurs personnes. Nous avons un lot d'habits, 500 en tout, que nous allons détailler à $10 chacun. Ces habits valent tous ceux de $14 que nous avons vus pendant la dernière saison.

"Nous avons un autre lot de 300 habits que nous vendrons à $8; ils sont meilleurs que ceux de la saison dernière qu'on vendait dix dollars."

Grave Accident.

Vers midi, hier, Ross Coram, le jeune fils d'un avocat de cette ville, en descendant une montée en bicycle alla heurter une obstruction et roula sur le sol.

Il tomba sur la tête et fut conduit à la demeure de son père sans connaissance.

Il ne s'est pas fracturé d'os; mais il n'en est pas moins dans un état critique. Il a à peine sa connaissance. Son père est en voyage dans le Montana.

Ils Seront Severes.

Le public, en général, ne sait peut-être pas que les officiers chargés de voir à ce que les enfants aillent à l'école sont des gens fort occupés de ce temps-ci, quoique nous soyons en pleines vacances. Il sont à faire d'actives recherches pendant qu'on ne s'en doute pas, et à la rentrée des classes, ils verront à ce que tous les enfants fréquentent les écoles.

Ils on appris une foule de choses intéressantes, entre autres que certains parents n'envoyaient pas leurs enfants aux écoles et prenent tous les moyens pour que les autorités l'ignorent.

Dorénavant, les "truant officers" vont être plus sévères que jamais.

Gare aux délinquants!

Une Belle Peche.

Notre brave concitoyen, M. F X. L'Ecuyer, qui est en vacances au pays natal depuis le 6 juin, s'amuse on ne peut mieux. Il est actuellement à St Anicet, P. Q.

Ces jours derniers il est allé en compagnie de quelques amis faire une partie de pêche sur le St Laurent. Ils ont pris dans une journée 75 beaux dorés qui pesaient plus de 300 livres.

M. L'Ecuyer doit revenir dans une couple de semaines.

Allez Chez L. P. Turcotte,

Si vous désirez de bonnes boissons pures et à bon marché Vous serez servis avec la plus grande courtoisie et vous aurez le meilleur choix de liqueurs en ville.

La Worthen House se trouve sur la rue Worthen, vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Livraison à domicile quand on le désire.

Notre magasin sera formé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre.

Naturellement le garçon a besoin d'un habit pour les vacances—un habit à bon marché est juste ce qu'il faut pour jouer; en outre, il épargnera son meilleur habit pour la rentrée des classes. Nos habits en chéviote à $2 sont de première classe pour cet usage—ils sont de couleurs entre le pâle et le foncé, et la poussière ne paraîtra pas dessus ils sont faits pour durer longtemps. Points 5 à 15, à $2c hacun.

Les petits garçons ont besoin d'habits lavables — ils ne coûtent que $1 à présent, mais se vendaient autrefois à deux dollars et deux dollars et demi.

Costumes de matelot en flanelle, avec sifflet et emblèmes en bordeier, $2 chacun.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

Chez Green.

LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Corsages	25c
Chaines noires de dames	19c
Epinglies à Ceintures	10c
Chaines de montre en acier pour hommes	10c
Chaines de montres, noires, pour hommes	15c
Chaines de gousset, pour hommes	25c
Boutons de collet (plaqué) 4 pour	10c
Dés en argent	25c
Lunette	25c
Verres de Bicycle	24c
Jolies Epinglettes	9c

Toutes les autres marchandises en proportion.

Bijouteries réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison à Lowell.

Occasions magnifiques dans les Pianos et les Machines à Coudre, chez

GREEN,

88 RUE MERRIMACK,

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

319 et 322 Rue Merrimack.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

— COSTUMES POUR LES VACANCES —

Legers et Confortables

Pour **$5.00** chacun

Voici les Articles qui Composent ces Jolis Costumes:

HABIT LEGER,	$1.00
BEAU PANTALON PALE,	$2.00
CHEMISE (NEGLIGEE),	50 cts
SOULIERS BAS EN TOILE DE COULEUR,	75 cts
CHAPEAU DE PAILLE,	25 cts
3 JOLIS COLS LAVABLES,	25 cts
1 CEINTURE EN CUIR,	25 cts
Total	$5.00

PENSEZ-Y BIEN

$5.00

Vous procurera tout le confort et l'apparence d'un millionnaire qui séjourne à Saratoga.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

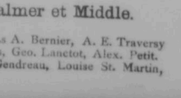
Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes soret

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.



☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette.
Œufs.
Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,

River View Ressort.

Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475.

A. G. POLLARD & Cie.

CREPES, Unis, Barres et Carreautes,

31 32c. la verge.

Pour cette Semaine,

Voici une

Autre Occasion Speciale

Pour Vendredi et Samedi.

Ce sont de belles marchandises d'été que nous avons vendues toute la saison à 8 1-2c. et 10c. la verge, et nous allons vendre ce qui nous en reste de suite ainsi nous les offrons à 1-3 du prix pour en faire en même temps une grande occasion— il

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, — — $3.00
Six Mois, — — 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
LOWELL, 20 JUILLET 1895.

SCENE NOCTURNE.

Il s'est passé dernièrement à Boston un incident qui fera voir sous leur véritable jour certaines gens des provinces maritimes, ces Orangistes du Canada transformés ici en A. P. A.

En pleine nuit, le gardien de l'édifice de la société Youth's Companion aperçut plusieurs jeunes gens en train d'enlever le drapeau américain qui flottait sur le People's Temple.

Ouvrant une fenêtre, le gardien tira un coup de revolver en l'air pour attirer l'attention des agents de police.

Plusieurs policemen accoururent; et les jeunes gens de s'enfuir, poursuivis par les représentants de la loi qui tirèrent plusieurs coups de feu pour les arrêter et les forcer à se rendre.

Deux des fugitifs se livrèrent: c'étaient les deux frères, âgés respectivement de 20 et 22 ans. On trouva sur eux plusieurs petits drapeaux américains qu'ils avaient dû voler quelque part.

Ils furent condamnés à un mois de prison chacun.

Ces deux jeunes gens prétendirent avoir été élevés dans les provinces maritimes, où le fanatisme est toujours, comme on sait, à l'état d'ébullition.

Voilà un fait qui devrait donner à réfléchir aux Américains.

Le Drame de St Henri.

L'enquête préliminaire se continue toujours. Plusieurs témoins ont été entendus.

En transquestion, le coroner MacMahon a ajouté que Demers a toujours répondu à ses questions avec une bonne volonté apparente, d'une manière très calme et très froide.

Un Dr Archambault a ensuite rendu témoignage:

"Le 13 juin dernier, j'ai été appelé auprès de la défunte, vers quatre heures moins le quart de l'après midi. J'ai trouvé Mme Demers morte. Je n'ai fait qu'un examen superficiel de ses blessures. J'ai cru alors que la mort remontait à trois ou quatre heures. Je n'ai constaté

AUCUNE TRACE DE SANG

sur le corps de la défunte, excepté autour du cou. La rigidité cadavérique ne se produit pas en un temps défini chez toutes les personnes. Tout dépend du tempérament de la personne, de la température de l'appartement où elle se trouve, etc. J'ai fait des perquisitions dans la chambre pour trouver l'arme qui avait servi au crime, mais je n'ai rien trouvé. En entrant, Demers a voulu se précipiter dans la chambre en disant: "Qu'est ce qu'il y a?" J'ai essayé alors à le calmer et je l'ai ecarté de la chambre. Je crois que le chef Massy lui a dit alors que sa femme était morte. L'accusé s'est mis à pleurer à chaudes larmes. J'ai dit à quelqu'un qui se trouvait là de lui donner une forte dose de "brandy."

Joseph Laparé, constable de St Henri, est ensuite interrogé.

C'est moi, dit-il, qui sur l'ordre du chef Massey, ai fait des perquisitions au logis des Demers. J'ai levé les tapis, remué le lit en tous sens, vide tous les tiroirs, etc., et je n'ai trouvé aucune arme qui ait pu servir au crime. Je ne sais pas ce que sont devenus les tapis sur lesquels il y avait du sang. Je suis resté dans la maison jusqu'à minuit le jour du meurtre. L'accusé était dans la maison. Le lendemain en faisant de nouvelles perquisitions j'ai trouvé

UNE CLEF

dans l'un des tiroirs de la machine à coudre. L'accusé était avec moi quand j'ai trouvé cette clef. Je l'ai essayée et elle ouvrait la porte. Demers m'avait dit auparavant que cette clef ne devait pas ouvrir la porte. Vers dix heures du soir Demers est venu me parler sur la plateforme en arrière et m'a raconté qu'un homme la veille au soir avait fait peur à sa femme. "Celle-ci, m'a-t-il dit, était une bonne femme, un ange pour moi".

Louis Vigeant dit Taupier, voiturier, est ensuite entendu.

La défunte, dit-il, était ma nièce. Je n'ai vu son cadavre qu'à St Charles.

Une fois je suis allé chez Demers qui était en boisson ce jour-là. Il a voulu me frapper. Sa femme m'a dit qu'elle avait peur de lui. Sur ces entrefaites son frère Oscar est arrivé et je suis parti.

Michel Duclos, charpentier, a été interrogé.

"Jeudi, le 13 juin dernier, le jour du meurtre, je travaillais chez M. Drguise. A 2 heures de l'après midi, comme il pleuvait beaucoup, j'ai cessé de travailler et me suis rendu chez moi. Le soir seulement, des voisins m'ont annoncé que Mme Démers avait été assassinée. Durant l'avant midi de jeudi, jour du meurtre, M. Deguise et moi avons travaillé dans la cuisine. Une personne aurait pu monter l'escalier conduisant chez Mme Demers sans que je la visse. Durant l'avant-midi de jeudi, je n'ai pas vu Mme Demers. Quand je suis revenu de dîner, M. Deguise était assis à la porte de son magasin. Il s'est alors mis à travailler avec moi."

La Catastrophe de Craig's Road.

Québec, 18. — L'enquête sur cette catastrophe se continue.

Le conducteur McCabe, du premier train, a donné son témoignage. La seule instruction qu'il ait reçue est de faire attention à la lumière rouge de Dionne. Il avait pour plan de tenir toujours une gare entre son train et celui de derrière. Il a passé lentement à St Agapit. Il était dans l'avant dernier wagon, au moment de l'accident. Il a été projeté à une dizaine de pieds par la secousse. Il n'a entendu ni la sirène, ni la cloche de McLeod. Si ce dernier avait averti, on aurait entendu. Le train roulait 25 milles à l'heure, quand a eu lieu le tamponnement.

Les pertes de la compagnie s'élèvent à $15,000.

Le Meurtrier Holmes.

Un nommé Holmes a été arrêté récemment à Philadelphie où il attend son procès pour avoir frauder la Fidelity Mutual Insurance Company, de $10,000 en substituant le cadavre d'un sujet de l'école médicale à celui de Benjamin F. Pietzel, le père des deux enfants, qu'on croit qu'il a assassinés à Toronto. La découverte des deux cadavres a confirmé les autorités de Philadelphie que Holmes a tué en outre du père Howard Pietzel, le frère des petites filles, âgé de neuf ans, et a incinéré le cadavre dans une maison au Détroit, et Annie et Minnie Williams, deux filles avec qui il vivait à Chicago.

La maison choisie par Holmes, à Toronto, pour y accomplir son crime, est une petite résidence à deux étages, d'un style très simple, coquette parmi les fleurs qui l'entourent et située à quelques pas du trottoir. En dessous de la cuisine se trouve la cave d'environ dix pieds carrés et de cinq pieds de profondeur; une trappe pratiquée dans le plancher de la cuisine, donnait accès à cette cave.

Mde F. Nudel, propriétaire de cette maison, raconte qu'elle a loué cette propriété en octobre dernier à un homme se donnant le nom de Howard, moyennant dix piastres par mois. Howard qui n'était autre que Holmes voulut payer le loyer six mois d'avance, mais Mde Nudel s'y refusa et n'accepta que le loyer d'un mois. Lorsque celle-ci fit remarquer qu'il y avait des réparations nécessaires à faire à la maison, Howard lui dit de ne pas s'en occuper qu'il y verrait lui-même: qu'il louait cette maison pour une de ses sœurs, veuve, qui demeurait à Hamilton, chez sa belle-mère, et qu'elle viendrait s'installer dans quelques jours à Toronto, et que dans l'intervalle, il verrait à ce que son charbon soit apporté et à quelques autres détails urgents.

Holmes pria Mme Nudel et sa fille de ne pas aller visiter sa sœur avant quelques jours, pour lui permettre de s'installer convenablement. Les seuls meubles que Holmes fit apporter à la maison furent une couchette et un mateles dont on suppose qu'il s'est servi pour étouffer les enfants.

Mme Nudel apprit seulement deux semaines après que son locataire n'habitait pas la maison. A la fin du mois M. Ryves vint remettre la clef de cette dernière à la propriétaire, déclarant que Holmes la lui avait remise en le priant de la faire parvenir à Mde Nudel, parce qu'il quittait la maison.

Deux mois après la maison fut louée à Mde Macdonald, qui ne l'habita qu'un mois, et fut remplacée par M. J. Armbrust, le 1er avril. Le nouveau locataire constata à l'arrivée des chaleurs, des odeurs désagreables dans la cuisine.

Croyant que ces odeurs provenaient de la cave, dont il ne faisait pas usage, M. Armbrust descendit dans cette partie de la maison et ne trouva rien autre chose que trois ou quatre planches, provenant du pavé d'écurie. Il enleva les planches, mais l'odeur devint de jour en jour plus insupportable.

M. Armbrust, après avoir habité la maison pendant quelque temps, fit construire une cheminée, et après avoir posé la grille, il constata que la cheminée tirait mal. Il découvrit après quelques recherches que la cheminée était obstruée par du linge en partie brûlé, les vêtements des enfants dont s'était debarrassé le meurtrier en les faisant brûler.

M. Ryves, qui se trouvait alors voisin de Nudel, raconte qu'en octobre dernier il a vu Holmes au cottage Nudel trois jours différents. La première fois, ce dernier causa avec Ryves tandis que les enfants jouaient sur la galerie en avant, et Nudel lui a dit qu'il avait loué la maison pour l'une de ses sœurs qui viendait dans quelques jours.

COMMENT LE CRIME A ÉTÉ DÉCOUVERT.

Le 12 juillet, Ryves rencontra l'inspecteur Hall et lui fit le récit de ce que nous venons de raconter; celui-ci en fit part aux détectives et l'on sait que ceux-ci après de minutieuses recherches dans toute la maison louée par Holmes, finirent par découvrir, enfouis dans une fosse creusée dans la cave, les cadavres de Elta, Alice et Nellie Spietzel, âgées respectivement de treize et onze ans.

Les médecins qui ont examiné les cadavres des enfants Pietzez sont d'avis qu'ils ont été tués par des injections hypodermiques de chloroforme. Holmes est un homme réputé très habile pour les injections hypodermiques.

HOLMES VEUT SAUVER SA TÊTE

Des avis particuliers reçus à Toronto, de Philadelphie, disent que le prisonnier Holmes a imaginé une ruse pour éviter de passer en jugement devant un jury canadien. Il a l'intention de plaider coupable pour le meurtre de Pietzel à Détroit.

Comme la peine de mort n'existe pas au Michigan, la sentence contre Holmes dans cet Etat lui pêchera d'être extradé et jugé à Toronto pour l'assassinat des enfants de Pietzel, et par ce moyen il espère éviter la potence.

Un monsieur a déclaré hier qu'il a connu Holmes à Chicago où il a tenu une pharmacie dans la 63e rue. Lui et Mlle Williams, qui passait pour sa femme, demeuraient là. Holmes recevait malgré cela la visite d'autres femmes, et pour ne pas être surpris par la précédente, il avait installé une sonnerie dans un escalier qui l'avertissait de l'arrivée de sa compagne et lui donnait le temps de cacher ou de faire échapper ses visiteuses.

Holmes a commis tous ces meurtres pour frauder les compagnies d'assurance.

L'ETOILE suivra tous les détails du procès que subira ce misérable.

LISEZ L'ETOILE.

COLS.
Nous venons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Cols 300 Douzaines de
Tecks, Nœuds, et Flats Scarfs.
Four-in-Hands Band Bows,
Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1 00.
Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.
Nous avons mis l'assortiment entier a 25 cts.
C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard. Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.
Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, 25c. est le prix.
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Les Dames Souffrent!
Riches comme Pauvres, grandes Dames et Ouvrieres, toutes sont sujettes à la misère. Le mal plus terrible, celui qui fait le plus de victimes, est cette faiblesse des organes qui affecte surtout les femmes et les jeunes filles employées dans nos manufactures. Le rude labeur auquel elles sont assujetties n'a que trop d'effet sur leur santé, et trop souvent Portlandâ—1 ous a m. n'en font pas assez attention. Il ne faut pas oublier cette grande vérité que
Le Dr J. H. Breton Guerit
TOUTES LES MALADIES DE CETTE NATURE
Le traitement du DR BRETON opère des miracles quand la science des autres médecins se trouve impuissante à remédier au mal
Le Dr Breton est le SEUL Specialiste qui puisse GUERIR les femmes souffrantes de maladies organiques.
☞ Hâtez vous donc, femmes qui souffrez, d'aller consulter le DR BRETON, si vous tenez à recouvrer une santé parfaite.
Dr J. H. BRETON,
Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Residence: 21 Eighth St.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'on obtient les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. il est également sans rivel et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et flers blanches. En vente dans toutes bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle & Co Lowell Mass

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianos: instruments de musique une spécialité, vendus aux plus bas prix possibles agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Desnault, 28 Rue Cabot.
Dour vos Liqueurs de choix
MUSIC SUPPOLSE.
Allez au No. 96 rue Merrimack
Il vous aussi une spécialité de la Cidre Bouchée de Jonas et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.
Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "side board." cave cimentée. Le prix $2,400.
COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec "tubs", eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.
Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.
Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la Lb.
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute concurrence.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Delivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) $6 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George Molloy, Ed M. Tucke, James Wilson.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres a Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

Appareil Perfectionne,
BREVETE.
Pour la Fabrication rapide et facile des
Vins, Bieres, Cidres, &c.
Ce nouveau système d'appareil réunit des avantages inconnus jusqu'à ce jour et que l'on peut certifier être le dernier mot de la science vinicole. La qualité Supérieure des vins obtenus, soit avec du raisin frais, soit avec du raisin sec, est confirmé par un grand nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garanti. S'adresser pour demandes et renseignements à
M. Paul Biarnes,
31 et 35 rue St-Pierre,
Québec, Canada.

LE CŒUR PALPITAIT,
Dans des Salles toute en Marbre.
Alors vous vous Souviendrez
The Bohemian Girl.
—A—
Theatre de Lakeview.
A partir de Lundi 15 Juillet,
Rien n'a été épargné pour que ce soient les plus belles représentations de la saison.
Décors spéciaux et nouveaux costumes pour cet opéra.
La Distribution:
Arlinc, Miss Ethel Balch
La Reine des Gypsies, Miss Katharine Powers
Buta, Miss Marie Zahn
Comte Arnheim, Frank Edwards
Thaddens, John Lloyd.
Capitaine de la Garde, Elbert Couch
Devlishoof, Tom Callahan.
Grand Chœur et l'American Orchestra.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlor et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne ayant ces chars-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Cote du Pacifique.
Détails plus particuliers concernant les trains et les taux aux prochains Bureaux de Billets.
D. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

Mme JULIE PROVOST,
212 Rue Merrimack,
Chambre 5.
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En vente été la mense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toutes choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vous avez tout le plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons. &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 465 rue Merrimack vient d'acheter l'établissement GORDWAY.
Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.

Si vous êtes Particulier
A choisir ce que vous mangez
Nous pouvons vous satisfaire, nos prix ne sont pas plus élevés qu'ailleurs. En mains: Gâteaux, Pâtisseries de premier choix, Pain (Home Made), Fèves cuites à vendre, Pain bis le samedi soir. Ouvert le dimanche matin à 5 hrs.
Domestic Bakery,
38 Rue Aiken.
J. B. MILLER, Gerant

Annonce Speciale.
Le propriétaire de la vieille Librairie Française de Lowell tient à informer le public, qu'il donnera un escompte spécial de 10 90 sur tous les livres achetés chez lui durant le mois de juillet. Il prend ce moyen de réduire son gros stock de livres, qui comprend de la Fiction, des Histoires, la vie des saints, des Chansons, Dictionnaires, &c., &c. Les livres sont nouveaux, ayant été achetés depuis mars, et plusieurs ont été achetés le mois dernier. Remarquez la réduction (avec les bas prix que nous demandons généralement pour nos livres) donnant une chance unique dans la vie d'acheter des livres à si bon marché.
Souvenez-vous que c'est ici où est chaque dollar déboursé pour l'achat d'un livre jusqu'à la fin de juillet la
Vieille Librairie Francaise,
Rues Moody et Tilden,
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell:
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 3 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 45, 1 20 a. m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 00, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 2 30, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sacco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Rockhegar et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montréal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Bangor et St John (par bateaux) lundis et vendredis, 12 05 p m.
Pour Caribou, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, lundi et vendredi, 12 05 p m.
Pour (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895 les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, ✠6 53, 7 01, 7 18, ✠7 27, 7 40, *7 48, *8 37, 9 03, *9 50, 11 15 a m; 1 12, 1 37, 1 45, ✠3 03, 4 00, 4 10, 4 33, *5 27, *6 14, ✠7 07, 8 46 p m; — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; ✠4 25, 6 03 p m.
Pour Woburn — ✠7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, *5 46, p m; Dimanches, ✠4,5 a m; ✠4 25, 6 03, p m.
☞ "Express, ✠ seulement Northern Depot, Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Intermediates Stations—✠7 30 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Bureau de Billets seulement.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 45 a m; 1 12, 3 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 00, 3 43, 6 18 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 05, 1 44, 1 59, 3 43, 5 12, 6 00, 8 13, 8 45 p m; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 5 00, 8 43, 8 45, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction: 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 45, ✠8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour Johnsbury et intermediaires, via Wells River—9 45 a m; 1 59, ✠8 45 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, sur la ligne du Central Vermont: 9 45 a. m.; 12 11, ✠8 13 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air line—9 45 a. m.; 8 45 p. m.
Express de Québec via White River Junction—1 44 a m, 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
☞ Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
S. FRANKLIN.

Sud et l'Ouest.
CHICAGO.

Mme JULIE PROVOST,
212 Rue Merrimack,
Chambre 5.
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En vente été la mense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toutes choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vous avez tout le plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons. &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 465 rue Merrimack vient d'acheter l'établissement GORDWAY.
Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.

Si vous êtes Particulier
A choisir ce que vous mangez
Nous pouvons vous satisfaire, nos prix ne sont pas plus élevés qu'ailleurs. En mains: Gâteaux, Pâtisseries de premier choix, Pain (Home Made), Fèves cuites à vendre, Pain bis le samedi soir. Ouvert le dimanche matin à 5 hrs.
Domestic Bakery,
38 Rue Aiken.
J. B. MILLER, Gerant

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 2

LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
PROLOGUE.
LE FAUX.
I
(Suite)

—Jamais! fit-il nettement.

—Jamais?

—Je ne puis rien dire.

—Il faudra pourtant, fit le banquier, que la colère commençait à gagner, il faudra pourtant que vous parliez.

—Je ne parlerai pas.

—Que vous dénonciez le misérable qui a essayé d'extorquer à vos patrons et à nous cinquante mille francs!

L'homme répondit:

—Je ne dirai rien.

—Prenez garde! s'écria M. Levillain... vous ne savez pas à quoi vous vous exposez... à faire croire que vous êtes vous même le vrai coupable... Je ne vous prendrai pas en traitre... Monsieur que vous voyez ici est le commissaire de police du faubourg Montmartre. Je l'ai fait appeler... Il a son écharpe dans sa poche et, si vous refusez de vous expliquer, vous ne sortirez d'ici que pour aller au dépôt.

—Je vous somme, dit le commissaire, qui n'avait pas encore ouvert la bouche, je vous somme de dire la vérité ou je vais être obligé de faire mon devoir.

L'homme ne répondit pas. On voyait qu'une lutte violente se livrait en lui. Ce n'était plus son front seulement... c'était toute sa face qui était maintenant inondée de sueur d'agonie... Il bégaya se parlant à lui-même:

—Je ne puis pas. Il en mourrait!

Et, se tournant vers M. Levillain et le représentant de la loi, il ajouta:

—Faites ce qu'il vous plaira, je ne dirai rien.

—Vous savez, dit le commissaire, à quoi vous vous exposez, si vous vous obstinez dans votre silence.

Oui.

—A ce qu'on vous croie le seul et vrai coupable, l'auteur même du faux?

—Oui.

—Et, dans ce cas, c'est vingt ans de travaux forcés au moins.

—Oui, je sais tout cela.

—Et vous ne voulez pas parler?

—Je ne le puis pas.

Le commissaire sortit tout à fait en colère, s'en cognant solennellement les reins:

—C'est votre dernier mot?

—Oui.

—Comment vous appelez-vous?

—Anselme.

—Anselme qui?

—Je n'ai pas d'autre nom.

—Eh! bien, monsieur Anselme, au nom de la loi je vous arrête!

Et il mit la main sur l'épaule de l'homme qui chancela.

Deux agents attendaient dans l'anti-chambre. On les fit entrer, et c'est entre eux deux que l'employé de la maison Châteauroux, Cervier et Cie sortit de la banque Levillain. Le malheureux avait perdu la marcher. Tout tournait autour de lui. Quelle honte! Quand on allait savoir, ses patrons, son protecteur. C'était l'effondrement, l'abîme, la mort! Non, il ne le pouvait pas!

II

Il y avait plusieurs années que l'homme que nous venons de voir arrêter et qui répondait au nom d'Anselme était employé dans la maison Châteauroux, Cervier et Cie.

Un jour MM. Châteauroux et Cervier étaient tous les deux dans leurs bureaux quand ils virent entrer un pauvre diable, hâve, défait, blême, qui avait peine à parler et qui chancelait de fatigue, de détresse, de besoin; ses vêtements suaient la misère, ses souliers baillaient. Il était boueux, mouillé comme s'il avait traîné dans tous les ruisseaux de la capitale. On voyait qu'il était aux abois; que sa venue dans la maison était sa dernière course, sa suprême esperance.

En le voyant, M. Cervier eut un mouvement de répulsion et de dégoût. C'était un homme de haute taille, les yeux durs, la lèvre méprisante, avec des favoris de magistrat.

Il demanda d'un ton rude:

—Qu'est-ce que vous voulez?

L'homme d'une voix qui eut attendri un tigre, d'une voix qui avait des larmes et de la prière, répondit:

—Je viens vous demander, monsieur, de m'employer, à n'importe quoi, au prix que vous voudrez.

M. Cervier toisa l'homme et dit:

—Nous n'avons besoin de personne.

—Oh! monsieur, supplia le malheureux, il est impossible...

Et on l'entendit bredouiller à voix presque inintelligible:

—Une femme, une petite fille, mourant de faim.

M. Cervier n'écoutait plus.

Il dit avec un accent sec, tran chant:

—Ce n'est pas mon affaire! Nous n'avons besoin de personne.

L'homme avait tourné le dos. Il s'en allait, les jambes tremblantes, hébétés, cassé en deux quand une voix partie de derrière un grillage cria:

—Arrêtez!

Il s'arrêta aussitôt, pris d'un espoir, et il vit un homme se lever, un homme à la face ronde et joviale et tout court, aux épaules larges, qui lui dit:

—Qu'est-ce que vous savez faire?

—Oh! monsieur, ce que l'on voudra. J'ai de l'instruction, une belle écriture. Je sais compter.

—Bien.

—Et vous êtes dans la misère?

—Une misère atroce. Pas de pain, pas de feu, ma femme mourante, et ma petite fille, ma pauvre petite fille...

Le misérable ne put achever. Des larmes avaient jaili de ses yeux, des larmes abondantes, longtemps contenues, et qui s'échappaient d'un jet aux premières paroles de pitié qu'il entendait.

L'homme dit:

—C'est bien vrai tout cela?

—Oh! monsieur!

—C'est vrai, on ne ment pas avec cet accent! Conduisez-moi chez vous?

M. Cervier haussa les épaules et se remit à son bureau.

M. Châteauroux, son associé, car c'était lui qui avait interrogé l'inconnu, mit son chapeau, prit son parapluie et sortit derrière le misérable.

—Est ce loin? demandat-il.

—Rue Ste-Marguerite. La course est longue.

—Je le sais. Nous allons prendre une voiture.

Il hela un fiacre, dit à l'homme de donner son adresse, et la voiture partit dans la direction de la rue Ste-Marguerite.

Pendant le trajet, l'inconnu raconta son histoire, franchement, sans detour. Il n'était pas marié. La malheureuse qui vivait avec lui était une pauvre femme que son mari, un alcoolique, avait torturée et martyrisée, dont il avait eu compassion et qu'il avait recueillie et aimée. Il en avait eu une fille. L'homme, devenu fou furieux, était à Bicêtre depuis trois ans. La petite fille avait deux ans. Lui, il avait été caissier dans un café, mais il avait perdu sa place, l'établissement ayant fait faillite. Depuis, il n'avait rien trouvé. Mme Monnier, sa compagne, était tombée malade. Toutes les économies avaient été dépensées. On avait mit au Mont-de-Pièté toutes les hardes dont on avait pu disposer, et maintenant il ne restait rien à la maison, rien. Pas un sou pour faire du feu, pour acheter du pain ou des remèdes, et la maladie faisait des progrès rapides, et la petite fille s'étiolait et lui était désespéré, perdu. Il rêvait suicide. Toute la journée il avait marché, cherchant quelque chose, et partout il avait été éconduit. Qui aurait voulu l'employer, tombé comme il l'était, avec la mine qu'il avait? Tous ceux à qui il s'était adressé lui avait répondu comme M. Cervier.

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

A LOURDES

—Le départ des pèlerins canadiens pour Lourdes, France, a lieu samedi matin, à bord du vapeur "Labrador."

A cette occasion, la veille, vendredi soir, 19 du courant, un salut solennel, présidé par l'archevêque de Montréal, sera chanté à 7½ hrs du soir, à l'église de N-D. de Bonsecours, en cette ville. Les fidèles, et plus particulièrement les membres du pèlerinage de l'an dernier, sont invités à assister à ce pieux exercice.

Les pèlerins de cette année, ainsi que ceux de 1894, portant leurs insignes, sont priés de se réunir, vers 7 hrs p. m., au magasin de musique de M. A. J. Boucher, No. 1622 rue Notre Dame, pour de là se rendre en corps à l'église de N-D. de Bonsecours.

Nous devons dire que tous les ans désormais il y aura un pèlerinage à Lourdes.

Les pèlerins qui s'embarquent samedi sont: Mme Toner, Delle M. Toner, Delle N. Toner, Delle Patenaude, Delle E. Laurin, Delle E. Bertrand, de Montréal; Delle L. Prévost, de St Jérôme; MM. N. Quintal, E. Hurtubise, D. McLean, T. Amyot, L. J. Rivet, directeur du pèlerinage, de Montréal; M. J. Massicotte, de Chambly; Révd P. A. Brunet, directeur spirituel du pèlerinage, de Montréal; Révd H. Brissette, d'Hochelaga; Révd F. X. Sauriol, de Ste Marthe; Révd O. Dubois, de St Esprit; J. Casault, de St Alban et Révd J. Gratton, de Worcester, Mass.

LA STATUE DE CHENIER.

—La statue de Chénier a été sortie de douane.

Le gouvernement d'Ottawa, grâce aux sympathies de M. Clarke Wallace pour nous, a refusé l'entrée en franchise de cette statue, quoiqu'il ait déjà accordé cette faveur pour les monuments de Sir John et de Maisonneuve.

Le comité du monument Chénier a été obligé de payer $240.90 de droits sur une statue qui a coûté $800.

Le comité a jusqu'ici dépensé $1,318.10.

C'est à peu près décidé que l'inauguration

TELEGRAPHIE.

Mde Laframboise.

Hull, P. Q., 19—Le juge Mathiot a refusé d'admettre Mde Laframboise à caution.

Comme on le sait, cette femme est accusée du meurtre de Sarah Jones, à Bankstong, le 24 mai dernier.

Le juge a déclaré que la gravité des faits révélés à l'enquête du coroner ne lui permettait pas d'autre action que de décréter de nouveau la détention de Mde Laframboise à la prison de Hull jusqu'aux assises.

Il y aura un terme spécial de la cour criminelle, en cette ville, en octobre. Ainsi en a décidé l'hon. T. C. Casgrain, lors de la visite de M. Fleming, C. R., à Québec.

Il est probable qu'un appel direct sera fait aux autorités provinciales.

A Lawrence Aussi.

Lawrence, 19—Des placards affichés dans les fabriques Atlantic, Pacific et Pemberton annoncent une augmentation de gages pour le 5 août. On ne spécifie pas le chiffre de l'augmentation. Le résultat: 800 ouvriers de fabrique jubilent.

Son Nom est Marion.

Buzzard's Bay, 19 juillet—Le nom de la troisième fille du président Cleveland a été officiellement annoncé cette après-midi. C'est Marion, le doux nom d'une petite ville, à quelque distance de Gray Gables, où le président a déjà passé ses vacances avant l'achat de sa présente maison de campagne.

PAS DE RESPECT

POUR LES MORTS A WORCESTER, MASS.

On y fait des Pique-Niques dans un Cimetiere.

Worcester, 19 juillet — Nous lisons dans le *Réveil*, un journal publié en cette ville :

On nous informe que depuis deux ans le cimetière Notre-Dame est le théâtre d'orgies et de tapages indignes du respect d'aux morts. Des gens, y fait, paraît-il, des pique-niques, on y vend de la bière! Le trois juillet au soir on y a introduit cinq barils de la liqueur favorite de Gambrinus. Comme consequence, on a troublé le repos des morts par des chants bachiques, on s'est vautré sur les tombes, et le silence de ce lieu consacré par l'église a été troublé par l'explosion des pétards et des feux d'artifice.

Le 4 juillet, il y a eu un grand pique-nique organisé par un certain club canadien de South Worcester, et on y est entré avec (ce que nous avons peine à croire) la permission de M. le curé de la paroisse Notre-Dame. On y a fait le même vacarme et la même consommation de liquides que la veille.

Les parents des inhumés dans ce cimetière se sont indignés d'un pareil sacrilège, et sont bien décidés d'y mettre un terme par tous les moyens possibles. Les cimetières sont des lieux consacrés et doivent avoir le même droit à notre respect que les églises elles-mêmes. On crierait au scandale si l'on voyait faire un pique-nique dans l'église Notre Dame, si l'on y entendait des pétards et surtout si l'on y introduisait de la bière.

Il est temps que cela finisse, le respect pour les morts, les choses consacrées par l'église et le respect que nous nous devons à nous-mêmes l'exigent impérieusement.

Cour de Police.

James Gilman, Wm Murphy, Celina Hamel, Jos. Goddihard, Patrick Lennon, Bernard Reedy et Ed Smith, une amende de $3 pour ivresse. Joseph Dixon, pour la même offense, une amende de $10.

Joseph Hutchinson, Lizzie Clark, George Lafleur et Thomas Donahue, 6 mois de prison chacun pour s'être enivrés trop souvent.

Flora Leonard a été envoyée à l'Ecole de Reforme pour un an pour ivresse habituelle.

John Rooney, 4 mois de prison ainsi pour ivrognerie.

Edward C. Bascon a payé une amende de $10 pour s'être enivré et avoir troublé la paix publique.

Joseph Marion, accusé d'assaut sur Alphonse Durand, a plaidé non-coupable. M. Durand dit ensuite que M. Marion l'avait poussé et avait menacé de la frapper jeudi midi quand il est allé à l'écurie de M. Marion avec le constable Maguire pour saisir le cheval de l'accusé. M. Marion dit qu'il avait dit à M. Durant de sortir avant de le pousser. Il fut trouvé coupable et condamné à une amende de $8. Il en appela à la Cour Supérieure.

Glen Forest.

Lundi, mardi et mercredi, les 22, 23 et 24 juillet dans l'après-midi et le soir, la dernière représentation de Herr Granada et Mlle Serena, les merveilleux acrobates qui font des exercices sur un fil de fer de 80 pieds audessus de la rivière Merrimack. Des concerts par une fanfare à chaque représentation.

CE MONSTRE.

Son Tranport n'est pas une Mince Affaire.

La baleine qui sera exhibée à Lkeview cette après midi est arrivée hier après-midi de Worcester; elle occupait deux wagons de 34 pieds de longueur chacun.

Plusieurs centaines de personnes se rassemblèrent autour des wagons, pour voir le monstre qui était recouvert d'une toile huilée qui le dérobait à la vue.

A 8 heures du soir, on se mit en frais de débarquer l'enorme cétacé. Ce n'est pas une mince affaire que de transporter une telle carcasse. Ce matin, malgré un travail qui a duré toute la nuit, la baleine n'était pas encore placée sur une plate-forme de tramway.

On craignait ce matin d'éprouver de grandes difficutés en transportant cette masse énorme, car un tel poids peut endommager les rails, à moins qu'on ne fasse beaucoup attention. Elle a dû aussi faire subir une terrible épreuve au pont de Centralville.

Un autre baril de liquide servant à l'embaumer a été répandu sur le monstre hier. C'est le 29ème baril de liquide qu'on lui verse sur sa chair graisseuse.

On dit que cette baleine ne pèse pas moins de 80,000 livres.

Joli poids, n'est-ce pas?

Deces.

André, enfant d'Alfred et Marie Duval, est décédé au No 23 rue Exeter, à l'âge de 5 mois et 21 jours.

Paul, enfant d'Odilon et Demerise Gagnon, est décédé à l'âge de 5 mois, au No 11 édifice Bibeault.

Marie Parmélia, enfant de Thaddée et Parmelia Robitaille, est décédée au No 6 rue Ward, à l'âge d'un mois.

Omer Arthur, enfant de Zoel et Precile St Hilaire, est décédé au No 15 rue Aiken, à l'âge de 1 an, 4 mois et 2 jours.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

"ELLULOID" COLLARS AND CUFFS are made by covering a linen collar or cuff with "celluloid," thus making them strong, durable and *waterproof*. When soiled they can be cleaned by simply wiping off with a wet cloth. No other waterproof goods are made with this interlining, consequently no other goods can possibly give satisfaction. Do not forget that every piece of the genuine is stamped as follows:

TRADE ELLULOID MARK

Insist upon goods so marked and refuse anything else if offered. If your dealer does not keep them you can procure a sample from us direct by enclosing amount and stating size and whether stand-up or turned-down collar is wanted. Collars 25c. each. Cuffs 50c. pair.

The Celluloid Company,
427-429 Broadway, New York.

ILS SONT CONTENTS.

LES AGENTS DES FABRIQUES ONT FAIT DES OFFRES.

Une Augmentation Generale des Salaires en Perspective.

L'agition de l'Union des Fileurs pour une augmentation de gages a pris fin, vu qu'à une conférence avec les agents des manufactures, hier, ceux-ci ont fait des offres qui ont été trouvées raisonnables.

Cependant, les fileurs doivent qu'ils n'ont pas eu tout ce qu'ils désiraient et qu'ils se réservent le droit d'exiger plus de la part des fabricants quand l'occasion se présentera.

On ignore encore quels sont les termes de l'arrangement. Toujours est-il qu'une nouvelle échelle de prix entrera en vigueur le 5 août prochain.

Hier soir, les fileurs ont eu une grande assemblée pour entendre le rapport du comité chargé de s'aboucher avec les agents des manufactures.

Pour le présent, la question des salaires est réglée.

Naturellement, il n'y a pas que les fileurs dont les gages vont être haussés. L'augmentation sera générale.

AUTRE VERSION

A Propos d'un Orangiste et de son Pistolet.

Le *Mail* de cette ville raconte une autre version de l'histoire d'une rencontre sur un train de l'avocat Farley de cette ville avec un Orangiste revenant de Boston, ce dernier ayant cru bon de sortir son revolver de sa poche.

Cette nouvelle version est donnée, paraît-il, par un témoin oculaire.

Voici son récit :

Les Orangistes venaient d'entrer, lorsqu'un aveugle qui jouait du violon arriva. Immédiatement, l'un des Orangistes lui demanda de jouer "The Battle of the Boyne."

M. Farley dit à l'aveugle de ne pas jouer cet air et qu'il le récompenserait généreusement.

En jouant, l'Orangiste s'écria que le violoniste allait jouer "The Battle of the Boyne." Et il sortit un revolver de sa poche en disant : "Nous sommes une douzaine à bord et nous portons tous des armes."

M. Gilbert, qui accompagnait l'avocat Farley, conseilla à l'Orangiste de remettre son arme dans sa poche, ce qu'il fit sans hésiter.

Il n'y a pas eu, comme on l'a rapporté, de prise de corps et M. Farley, rendu en cette ville, ne raconta pas l'aventure à la police.

Voilà comment, paraît-il, les choses se sont passées.

Guérison Assurée.

Les dames et les demoiselles qui souffrent d'une maladie quelconque du système feraient bien de s'adresser à Mme ou à Mde Louis Préchette, 68 rue Tilden. Leurs remèdes sont infaillibles. Certificats: Mde Nap. Larivière, 10 rue Tilden; Mde Louis Pagé, rue Market, Court 4, maladie à une jambe depuis 15 ans, abandonnée de presque tous les médecins de Lowell, fut guérie en 15 jours par M. Louis Préchette. Mde Azarie Bélanger, 8 rue Ford, s'est fait soigner pendant 7 mois par 3 médecins sans être guérie. M. L. Préchette l'a guérie durant l'espace de 3 semaines et aujourd'hui elle fait tout son ouvrage.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes C'est le meilleur sur le marché

Parthenais frères ont leur vaste magasin rempli d'occasions dans les habits, les chapeaux, les chaussures, etc.

Vous ne pourrez acheter de meilleures chaussures à plus bas prix que de M. Ch. Dupuis, ligérant du Bijou Shoe Store.

Ceux qui ont acheté des instruments de musique de M. Hubert Denault, en font de grands éloges C'est tout naturel, les instruments sont excellents et les prix sont les plus bas de la ville.

Achetez un bon habit à bon marché pour votre garçon en vacance, afin qu'il conserve son meilleur habit pour la rentrée des classes. Putnam & Son en vendent d'excellents à $2 chacun.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

PERDUES.

Jeudi matin, une montre et une chaine en or, à partir de la rue Moody à la rue Aiken. Une récompense sera donnée à celui qui les rapportera au bureau de l'ETOILE.

Un Nouveau Magasin.

M. D. Belleville vient de faire l'achat de l'étal de boucher et du stock d'épiceries de Chaibonneau & Co., 626 rue Merrimack. M. Belleville vendra pour argent comptant et aux prix les plus bas de la ville. Il invite ses anciens pratiques d'aller lui faire une visite et leur promet satisfaction.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

Excursion au Canada.

A l'occasion de la grande fête de la bonne Ste-Anne, à Ste-Anne de Beaupré, le 26 juillet, un train d'excursionnistes quittera Lowell jeudi le 25 juillet et passera par Portland, Sherbrooke, Richmond, St-Hyacinthe, Montréal, Arthabaska, Somerset, Québec; aussi par le Québec Central, passant par Cookshire Mine, Beauce junction, St-Anselme et Québec.

Procurez-vous vos billets de suite, car le nombre en est limité Rien ne sera épargné pour en faire un voyage agréable: train rapide, chars dortoirs, &c.

Les billets seront bons pour partir de Lowell le 25 juillet à 8.30 hrs. a. m. et revenir jusqu'au 25 août 1895.

Prix aller et retour de Lowell, $10.50.

Pour toutes informations, s'adresser à Lamontagne & Frères, épiciers, 326 rue Moody.

Voyons, Canadiens.

Venez voir un des nôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

Une bouteille de CLARET ou une boite de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.

Qu'avez-vous pour le 4 Juillet ? Etes-vous approvisionné ?

JOHN M. PEVEY,
55-57 Rue Middle.

Gratis ! Gratis ! Gratis !
La tant aimee
" ROOT BEER " A la Creme,
GRATIS AUJOURD'HUI.
Bowers, L'EPICIER,
No. 512 Rue Merrimack,
(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

Magnifiques Valeurs cette Semaine pour les Acheteurs qui ont l'œil ouvert.

MESDAMES,

Voyez notre Grande Liste de Valeurs

A $1.97.

Oxfords en Veau de Russie, doubles a la main, de $3.00.
Oxfords en Veau de Russie, tournes a la main, de $3.00.
Oxfords en Kid, bout Phil., faits a la main, de $3.00.
Oxfords en Kid, bout Opera, faits a la main, de $3.00.
Bottines lacees, bout Opera, Veau de Russie, de $3.00.
Bottines lacees, en Chevre tan, "bout" Opera, de $3.00.
Bottines lacees, hausse en Kid et en Drap, de $3.00.

Ce sont toutes des marchandises recommandables et sont garanties absolument. Toutes ces chaussures au prix uniforme de

$1.97.

Nous avons environ 50 paires d'Oxfords, de beaux échantillons, qui se vendraient de $2 à $3. Nous avons marqué le lot à $1.23. Venez voir si elles ne vous feraient pas.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

On demande une fille ou dame pour se rendre utile dans une maison de pension. S'adresser à M. Damase Hébert, 304 rue Moody.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à

Alfred Leblanc,
65 rue Davidson.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Grande Vente a Reduction !

Apres l'inventaire et apres avoir ferme notre Magasin 3 jours, nous avons REDUIT le

Stock Entier de Banqueroute,

—CONSISTANT EN—

HARDES, ARTICLES de TOILETTE, CHAUSSURES, &c., &c.

A 40 pour cent moins que le prix du gros.

La Vente Commence Aujourd'hui a 1 hr P. M.

Aux Nos. 197-199 Rue Middlesex.

197-199 Rue Middlesex, Est la place de cette Vente.

Voici quelques-uns de nos bargains.

Venez juger par vous-mêmes et venez examiner, même si vous ne désirez pas acheter.

Chemises Blanches et de Couleurs, Repassées, de toutes grandeurs, valant $1.25, $1 et 75c, - - - pour	27c
Cravates "Four in Hand," valant 25c, - - - pour	5 et 9c
Corps et Caleçons de légère pesanteur, valant 50c, - - pour	19c
"Sweaters," pour hommes, blancs et de couleur, 50c, 75c et $1, - - - - - pour	19c
Chapeaux de Paille, valant $1.50, $1, - - - pour	7c
Caps de Bicycles, valant 50c, - - - - pour	9c
Bons Pantalons de travail, - - - - pour	53c
Pantalons de $2 à $4, votre choix - - - pour	$1.47
Pantalons de $6 et $6.50, très beaux patrons pour l'été, tout laine, - - - - pour	$2.39 et $2.98
Beaux Habillements d'été de toutes couleurs et grandeurs, valant $9, $10 et $12. Votre choix - pour	$5.29
Habillements d'Hommes, valant $7 - - - pour	$2.87
Habillements en Worsted Clay noir, en Froc ou en Sac, valant $10, $12 et $15, - - - pour	$5.39 et $7.89
Habits d'été, valant $1, - - - - pour	33c
Chaussures d'Hommes, valant $2.50, $3.00, - pour	$1.29 et plus.
Chaussures de Dames, en Kid Français, nous avons seulement la grandeur 4, valant $2.50, $3 et $3.50, pour	97c

NE L'OUBLIEZ PAS, Rendez-vous en foule.

Ne voiez pas, vu que vous pouvez achetez vos Marchandises a si Bon Marche !

Rappelez-vous que cette vente n'est pas du HUMBUG, mais une véritable vente d'écoulement. Tout le stock doit être converti En argent comptant d'ici au 1er d'Aout.

N'oubliez pas la Place.

197 - 199 Rue Middlesex,

Pres de l'Union Market.

Commis Canadiens. Ouvert le Soir.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employees canadiennes: Melles Lena Laiemaire, Marie-Louise Pilote, Amelia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis — Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS., LNNDI, 22 JUILLET 1895. No. 711

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 86 rue Merrimack.

FOULE IMMENSE.

N'ayant pu répondre à tous les acheteurs ces jours derniers, nous nous sommes assurés aujourd'hui les services de plusieurs commis. Tous les jours on fait des réductions immenses. Hatez-vous, les premiers venus, les premiers servis.

La place populaire,

197-199 Rue Middlesex.

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Weir.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

George A. Phaneuf a vendu à Hattie M. Campbell un terrain sur la rue Cora.

Alfred Bibeault a vendu à Katie Martin un terrain et des bâtisses sur la rue Clare pour $1700.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Rossie Coram, cet enfant de 8 ans qui s'est blessé en tombant de son bicycle, vendredi, est mieux.

Le taux de la taxe à Westford est de $13.20 par $1000. Nous souhaitons qu'il en soit ainsi à Lowell.

L'édifice Glidden, rue Middlesex, qu'on est à réparer, sera dorénavant éclairé à la lumière électrique.

La police de cette ville accepte le défi des policemen de Cambridge pour une partie de base ball le 30 juillet.

Les fabriques Merrimack ont reçu de nouvelles machineries vendredi; elles serviront à faire les réparations.

Nellie P. Hines a vendu à Hermégilde Bourgeault, un terrain et des bâtisses, rue Ludlam, pour $2300.

Mde John W. Scribner, de Somerville, et les autres victimes de l'accident de voiture jeudi à Lakeview prennent du mieux.

Daniel Shields, employé dans le Hamilton, s'est fait lacérer une main dans une machine, samedi midi. A l'hôpital des corporations.

La rumeur nous apprend que Frank Dresser, de cette ville, qu'on disait être mort, est bien vivant; il aurait tout simplement abandonné sa famille.

Les sourds-muets de Lowell et des environs ont eu leur piquenique annuel samedi à Lakeview. Ils étaient une cinquantaine. Ils n'ont pas chanté en revenant.

Lisez la nouvelle annonce de M. L. P. Turcotte, le propriétaire de la Worthen House. Il annonce de pures boissons à très bon marché pour l'usage des familles. Lisez cela.

M. George E. Putnam a l'intention de faire construire sur la rue Market, près de l'église universaliste de la rue Shattuck, un édifice à quatre étages qui aura 125 pieds par 90 pieds, avec façade en fer.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Le pique-nique des chambres de commerce de la vallée du Merrimack aura lieu demain à Manchester, N. H.

Charles I. Hood, le fameux fabricant de remèdes de Lowell, a pris une assurance sur sa vie de $285,000 C'est la plus grosse police d'assurance détenue par un habitant de Lowell. Il y a certain nombre de Lowellois dont la vie est assurée pour $100,000; mais en général les polices n'excèdent pas $5,000.

Un politicien de Lowell, qui prétend avoir compté sur les listes électorales de cette ville 6500 noms de votants irlandais, dit qu'environ 500 de ces hommes vont demander à faire partie de la nouvelle société "Republican Catholic Knights of America" fondée par le colonel Roger F. Scannell, de Boston.

F. E. Rousseau, ce gaillard qui se faisait passer pour millionnaire, afin de mieux duper les gens, terminera en octobre une sentence d'un an de prison à Lewiston pour faux. Ensuite il sera ramené en cette ville, où il subira un procès sous l'accusation d'obtention d'argent sous de faux prétextes au détriment du capitaite A. V. Partridge.

Notes Personnelles.

Mde George C. Larrabee est parti pour aller passer quelques semaines à Beachwood, Me.

Mde David Bellerose est partie hier soir pour une promenade de quelques semaines au pays natal.

Mde Beauchemin, de la rue Moody, est partie ce matin pour Montréal, où elle restera définitivement.

Mde Russelle et Mlle Albina Guénette de Fitchburg, Mass., sont les hôtes de M. Z. él Leclerc de la rue Fletcher.

Mlles Olivine et Emma Turgeon, de Fitchburg, Mass., sont en visite chez M. Alexandre Blanchard, de la rue Gorham.

Le Rév. R. Caruel, de Mont Carmel, diocèse de Trois-Rivières, a célébré hier la grand'messe de 10 heures, à l'église St. Joseph.

Mde Bernard, du No 161 rue Merrimack, part ce soir pour Montréal et les alentours, dans l'intérêt de sa santé. M. Camille Roussin à vendu les billets.

Mlle Aurore Phaneuf est partie samedi pour une vacance de trois semaines. Elle doit visiter Worcester, Providence et plusieurs autres villes. Nous lui souhaitons bien du plaisir.

M. Esdras J. Roy, ancien agent du *National*, s'en va travailler pour une compagnie d'assurance à Woonsocket, R. I.

M. Marcel Roussel et son épouse, de St Jean, qui étaient en visite chez leurs fils, MM. Marcel et Salime Roussel, de cette ville, sont repartis ce matin pour retourner dans leur foyer, enchantés de leur visite.

Mlle L. Ouellette, de Blue Bonnet, (Canada), est de passage en cette ville. Cette demoiselle est en train de visiter toutes les principales villes des Etats-Unis. Elle sera de retour au pays natal au commencement d'août.

Le professeur Philippe P. Denault, de Laconia, N. H., est en visite chez M. Alf. Denault, son frère. On a eu le plaisir de l'entendre chanter les solos hier à la grand'messe de 10 heures, à l'église St. Joseph.

M. Charles Lemaitre, notre populaire pharmacien, a la figure toute souriante et il passe les cigares à ses amis. C'est un gros garçon. Bravo, Charley! Nos compliments, car c'est vraiment un heureux commencement.

Le Révd Père A. Corcoran, C. S. V., fils de M. John W. Corcoran de la rue West Third est reparti hier soir pour Montréal, après avoir passé quelques semaines dans sa famille. Nous lui souhaitons un prompt retour à la santé et un bon voyage.

M. Pierre Martel, employé au *Times* de cette ville comme presseur, est parti samedi après-midi pour Manchester, N. H., où demeure un de ses frères, et de la M. Martel ira passer une vacance de quelques semaines au pays natal. Il visitera Montréal, Joliette, Montcalm, où il compte des parents. Bon voyage, Peter!

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

On demande une fille ou dame pour se rendre utile dans une maison de pension. S'adresser à M. Damase Hébert, 304 rue Moody.

Lisez l'Etoile.

ELLE TOMBE MORTE.

Elle avait Demande une Bouteille de Camphre.

Mde Susan McLaughlin, domiciliée 59 rue Worthen, est morte subitement hier midi dans sa demeure.

Elle était à peine de retour de l'église, la First Congrégational Church, lorsque se sentant indisposée, elle demanda une bouteille de camphre.

Une minute plus tard elle tomba morte sur le plancher, comme elle levait la bouteille de camphre vers sa figure.

Une maladie de cœur est probablement la cause de cette mort subite.

La défunte était âgée de 54 ans; elle laisse un époux, un fils et une fille.

Mort Subite.

John Joseph Rouatree, un populaire jeune homme de Belvidere, est mort subitement samedi dernier d'une maladie de cœur. Il était à Taunton, en visite chez des amis.

Il y a quelques années, le défunt avait eu les fièvres typhoïdes et depuis ce temps-là il souffrait d'une affection cardiaque.

Cependant, il paraissait en pleine santé lorsqu'il est tombé mort.

Son corps est arrivé hier soir en cette ville.

Pris au Lit.

Un homme du nom de Chrétien est venu dire à la police hier que son épouse était ivre en compagnie d'un homme dans une maison, rue Suffolk. La police se rendit sur les lieux et surprit le couple occupant le même lit et vêtu d'un costume tout à fait primitif. Tous deux étaient ivres.

Chrétien dit qu'il désirait tout simplement faire mettre sa femme sous probation; mais sa tendre moitié et son compagnon devront subir leur procès sous l'accusation d'adultère.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

Une Chute de 1ere Classe,

Michael Vaughn, qui était ivre, est tombé du haut d'un toit dans la rue, samedi soir, au coin des rues Cross et Willie. Il s'est fracturé la clavicule. Il fut transporté en ambulance à l'hôpital St Jean.

C'est une dangereuse tentative pour un ivrogne de se promener sur les toits.

DANS LE CANAL.

Le Cadavre d'un Homme y a ete Trouve.

Flottant dans le canal Suffolk, le cadavre d'un nommé Kane a été trouvé ce matin par le gardien de nuit de la gare de la rue Middlesex.

Ce Kane était âgé de 47 ans; il prenait sa pension au No 41 rue Hanover. Il avait femme et enfants, mais ne demeurait pas avec eux.

Sa femme dit qu'elle ne l'a pas vu depuis Noël.

Kane n'avait pas été revu à sa maison de pension depuis mardi dernier, le jour où la police entendit la chute d'un corps dans le canal.

Il y aura enquête.

Chez Green.

LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Corsages	25c
Chaînes noires de dames	25c
Epingles à Ceinture	10c
Chaînes de montre en acier pour hommes	10c
Chaînes de montres, noires, pour hommes	15c
Chaînes de gousset, pour hommes	50c
Boutons de collet (plaqué) 4 pour	10c
Dés en argent	25c
Lunette	25c
Verres de Bicycle	24c
Jolies Epingletteres	5c

Toutes les autres marchandises en proportion.

Bijouteries réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison à Lowell.

Occasions magnifiques dans les Pianos et les Machines à Coudre, chez

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

GRANDE VENTE A Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à 75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Notre magasin sera fermé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

N'oubliez pas d'emporter l'un de nos Mackintoshes en partant pour vos vacances, car c'est l'une des choses les plus commodes que vous puissiez avoir—il servira de de pardessus leger aussi bien que d'imperméable.

Les trois choses essentielles dans un Mackintoshe: doit bien faire, doit rester mou, tout en ne gardant pas l'eau—nous garantis sons absolument les nôtres.

A simple devant, avec collerette, ou à double devant, avec collet en velours, ce sont des vêtements très à la mode.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes
Service de jour et de nuit

M. Amédée Archambault, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Sale.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Cafés.

Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,

O'Donnell & Gilbride.

Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.

Les Prix seront une Révélation.

A 3c la verge, Reduits de 12 1-2c.
800 verges de Duck Suitings, taches polka, barrage, et fleurs.

A 5c. la verge, reduits de 12 1-2c.
Plusieurs caisses de Dimity Ginghams, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges.

A 6 1-4c la vge, reduites de 12 1-2c.
1000 verges de Flanelles, (Outing Flannel), plaies et foncées, ces étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des Jupes, &c.

A 9c. la verge, Reduites de 17c.
Notre stock entier de Mousselines Organdie, les bons styles, les bonnes couleurs, 30 à 36 pcs de large.

A 12 1-2c la verge, réduits de 25c.
Une caisse de Piqués de couleur, barrés ou fleurs, les couleurs sont garanties ne pas changer.

A 17c la verge, réduits de 37 1-2c.
20 pièces de vrais Satines françaises, beaux patrons dans les couleurs fonées seulement.

O'Donnell & Gilbride.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle

A. G. POLLARD & Cie.

CREPES, Unis, Barres et Carreautes, 31 32c. la verge.

Pour cette Semaine,
Voici une
Autre Occasion Speciale
Pour Vendredi et Samedi.

Ce sont de belles marchandises d'été que nous avons vendues toute la saison à 8 1-2c. et 10c. la verge, et nous allons vendre ce qui nous en reste de suite ainsi nous les offrons à 1-3 du prix pour en faire en même temps une grande occasion— il y en a de différentes couleurs — unis, barrés ou carreautés et sont garantis ne pas changer au lavage.

Dans Notre Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française. —MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Cha Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, Ls A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Gemlin, Alex. Archambault, Robt. Rebert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoldine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L. ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
LOWELL, 22 JUILLET 1895.

Le Crime Mene au Crime.

Les crimes épouvantables commis par le nommé Holmes ont créé partout un si vif émoi et la découverte des cadavres des victimes à Toronto a dévoilé un roman si compliqué, que la vie de l'auteur de ces assassinats vaut la peine qu'on la raconte.

Les antécédents de Holmes sont quelque chose de si terrifiant que l'on aimera peut-être à connaître à quelles conséquences peuvent conduire les premiers pas dans le crime.

Mudgett ou Holmes est né près de London, dans le New Hampshire.

A l'âge de 16 ans, il quitta la ferme de ses parents et se mit à faire l'école. Après avoir gagné quelque argent, il alla étudier la médecine au collège de Burlington, dans le Vermont. Plus tard il alla à une université du Michigan où il se lia d'amitié avec un étudiant. A la fin de leur terme universitaire les deux copains se trouvèrent sans ressources. L'idée leur vint de s'enrichir par la substitution d'un cadavre quelconque à la personne d'un porteur de police d'assurance. Ils se rendirent à Chicago où l'ami de Holmes se fit assurer pour $12,500. Un an plus tard, ils se rencontrèrent, l'ami se procura un cadavre qui fut transporté dans le Connecticut et identifié par Holmes comme celui de son ami. La fraude réussit. Les $12,500 leur furent payés, ils se les partagèrent et allèrent continuer leurs études.

Après avoir pris ses degrés, Holmes fut chargé d'un département dans l'asile des aliénés de Norristown; puis il se rendit ensuite à Philadelphie où il se plaça dans une pharmacie. Vers ce temps-là, lui et son ami fraudèrent encore les compagnies d'assurances pour une dizaine de mille piastres. Les quelques années suivantes il erra dans la grande République, cherchant quelque occasion de commettre des crimes profitables, en Californie, au Texas et la plupart du temps à Chicago.

Au mois d'octobre 1893, Holmes et Pietzel se rencontrèrent à St Louis, et le même mois une application fut faite au nom de Holmes à l'assurance mutuelle de Philadelphie. Un mois plus tard, une autre police pour $10,000 fut prise pour Pietzel.

Le 18 août, Pietzel loua une maison à Philadelphie et prit le nom de B. F. Perry. Le 3 septembre, B. F. Perry y fut trouvé mort, le corps en partie brulé et la figure tellement écorchée qu'il était méconnaissable. Il y eut enquête et le jury déclara que Perry était mort empoisonné.

Deux jours plus tard, Holmes avec la femme de Pietzel et ses quatre enfants apparaissaient sur la scène. Ils prétendaient que Perry n'était autre que Pietzel et réclamaient les $10,000 de la compagnie d'assurances. Madame Pietzel était de connivence dans une certaine mesure avec le conspirateur. Elle devait jurer que le cadavre trouvé était bien celui de Pietzel; mais on lui avait donné à entendre que son mari était vivant et qu'elle le trouverait plus tard lorsque la compagnie aurait payé. En conséquence, elle et ses enfants identifièrent le cadavre et la compagnie paya l'assurance à Mme Pietzel le 24 septembre.

Toutefois c'était bien le cadavre de son mari. Holmes eut une bonne part de l'argent.

LE CRIME CONDUIT AU CRIME.

Holmes conçut l'idée de se débarrasser de toute la famille, pour empêcher la découverte du meurtre de Pietzel; ce qui ne pouvait manquer d'arriver, car Mme Pietzel ne pouvait s'expliquer l'absence de son mari. Holmes prit alors soin des trois enfants. Il fit croire à leur mère qu'il allait les conduire à Pietzel.

Le 13 octobre, il atteignait le Détroit. Il y loua encore une maison, puis mit les deux petites filles en pension à un autre endroit chez une dame Burns. On est d'opinion que le petit garçon a été tué dans cette maison et que son corps a été réduit en cendre dans une fournaise. On a vu entrer Holmes et le petit garçon, puis Holmes sortir seul.

Le meurtrier se rendit ensuite à Toronto avec les deux petites filles. Holmes résolut d'en finir au plus vite. Le 25 octobre, il conduisit les enfants à la maison de la rue St Vincent qu'il avait louée le 20, les assassina, les enterra dans la cave et selon l'avis des détectives, partit pour aller visiter les chutes Niagara.

Comment ces crimes ont-ils été découverts? Pour frauder les compagnies d'assurance, Holmes avait eu un nommé Hedgespatt, un repris de justice, pour complice. C'est cet homme qui alla tout raconter aux autorités; sans doute les terribles secrets qu'il a racontés ont dû lui rapporter une forte somme.

Le détective Geyer s'était alors mis aux trousses de Holmes qu'il avait suivi à Cincinnati, Indianapolis, Détroit, Toronto et Boston où on l'arrêta. Dans cette course précipitée, le policier avait bien remarqué la disparition des enfants, mais il n'avait qu'un but alors, c'était d'arrêter Holmes. Celui-ci avoua la conspiration, mais il déclara que Pietzel était vivant, et que les trois enfants étaient aussi vivants dans une retraite sûre.

La lugubre trouvaille de lundi dernier lui donne le démenti.

Le Crime de Toronto.

Une dépêche de Toronto nous apprend ce qui suit :

Les corps son très gâtés. On a fait d'autres fouilles dans la maison de la rue St Vincent, mais on n'y a rien trouvé.

On dit que Holmes devra répondre à six accusations de meurtre. Il aurait tué Benjamin Pietzel et ses trois enfants: Harold, âgé de 9 ans, Alice et Nellie ainsi que Minnie et Etta Williams. Pietzel a été tué par fraude la "Fidelity Mutual Ins. Co", les enfants Pietzel, pour les empêcher de dire ce qu'ils savaient à leur mère et les filles Williams, héritières de $50,000, en savaient trop long sur les faits et gestes de Holmes.

M. Kemmaker, un des avocats du prisonnier, disait hier: "La compagnie d'assurance ne saurait prouver que Holmes est le meurtrier, malgré tous ses efforts.

"Mon client peut prouver un alibi; plus, en cour il faudrait établir que les cadavres trouvés dans la cave, à Toronto, sont ceux des enfants Pietzel, qu'elles sont morts de mort violente et enfin que c'est Holmes qui les a tués.

"Or, la poursuite ne saurait prouver cela: les cadavres sont tellement décomposés qu'on ne peut les reconnaitre.

"Holmes a rencontré un nommé Hatch Toronto et lui a confié les deux petites filles pour les conduire à Buffalo, où Mile Williams et Harold Pietzel devaient les attendre pour partir en Angleterre, Holmes leur ayant donné $1,400 pour cela.

"Après avoir remis les enfants à Hatch et à Mile Williams, Holmes ne les a plus revus.

"Si quelqu'un les a tuées, c'est peut-être Hatch qui a été tenté par les $1,400. Hatch d'ailleurs ressemble à Holmes, au physique."

Mde Pietzel, la mere des deux fillettes assassinées, est arrivée en cette ville pour donner son témoignage à l'enquête du coroner.

NOUVEAUX DÉVELOPPEMENTS.

Un inconnu qui refuse de dire son nom et que l'on dit être un Canadien-français, est entré dans le bureau de l'avocat de Holmes, à Philadelphie.

Cet inconnu, venu de Toronto, se dit en mesure de prouver, dit-on, qu'il a vu Holmes remettre les enfants à un nommé Hatch et qu'il a également vu Holmes à Forth Worth, Texas.

Le détective Geyer, de Toronto, qui a fait la découverte des cadavres des enfants Pietzel et conduit l'enquête, rit de l'histoire du mystérieux Canadien qui aurait été faire des révélations à Philadelphie.

Tragédie de St-Henri.

L'enquête se continue.

Le constable Laparé est de retour. Il dépose sur la table un ballot contenant des retailles de toute nature, parmi lesquels l'on découvre une petite pince servant à prendre les aiguilles de la machine à coudre. Laparé et le chef Massy reconnaissent que c'est cette pince qu'ils ont prise pour des ciseaux.

La couronne décide de faire analyser les cendres retirées du poele par Laparé et qui, depuis le 13 juin, sont restées dans un seau sur la plateforme.

Le chef Massy dit que la maison est restée sans surveillance et entre les mains de Demers et de sa famille pendant plusieurs jours après le crime.

M. Cantin, laitier, est interrogé de nouveau. Il a passé chez Demers un peu avant six heures et il a déposé une pinte de lait. Il reconnait n'avoir fait réelle mention attention à l'heure à laquelle il passe devant la maison de Demers, que depuis le jour où il a été interrogé pour la première fois.

Mme Laura Vigeant, épouse de Joseph Fontaine, est ensuite assermentée et dépose ce qui suit :

Je suis âgée de 32 ans et je demeure à Fall River, Mass. Je suis la fille du témoin qui a été entendu à la séance d'hier. Je n'ai vu l'accusé qu'une fois alors qu'il demeurait à Hochelaga; c'était à propos d'un poele. Je ne connais ni cette femme Demers. J'ai appris la mort de la défunte par la voie des journaux. Je n'ai jamais eu connaissance de querelles entre Demers et son épouse.

Mlle Maria Vigeant, épouse de Joseph Moreau, imprimeur, dépose ce qui suit :

Je suis parente avec Mme Demers. Je n'ai jamais été témoin de chicanes entre l'accusé et son épouse et cette dernière ne s'est jamais plainte qu'and elle est venue nous rendre visite. Une fois l'accusé est venu chez moi et paraissait sous l'influence de la boisson.

En transquestion.

Lorsque Demers est venu chez moi, il n'a pas fait de *traite*, et quand son épouse m'a parlé elle ne paraissait pas effrayé du tout.

Clément Bouthiller est le témoin suivant. "Je suis employé chez M. Ritchot, entrepreneur de pompes funèbres. Le jour de la tragédie, dans l'après-midi, je suis allé à la maison de l'accusé, où j'ai vu la défunte étendue et baignante dans son sang. C'est moi qui ai relevé le cadavre avec M. Ritchot. J'ai remarqué du sang sur le plancher près du lit. J'ai remarqué sur le drap trois taches de sang pas beaucoup espacées."

Ovila Touchette est le témoin suivant.—"Je suis boulanger de mon métier. Le 13 juin dernier, j'étais conducteur d'une voiture de lait et j'ai déposé, le matin, une pinte de lait dans un vaisseau qui se trouvait dans l'escalier. Quand je suis allé chez Demers, il était environ 6 heures moins 10 minutes. J'ai regardé l'heure au cadran de l'église de Saint-Henri. Je ne connais pas l'accusé ni la défunte."

En transquestion:—C'était la première fois que je faisais la tournée de lait et je ne connaissais pas le nom des pratiques de M. Cantin, mon patron.

Azilda Vigeant dit Taupier, épouse de M. Georges Darche, est assermentée. —"Je réside à Albion, Etat du Rhode Island, Etats-Unis. Je connais bien l'accusé. C'est lui qui a télégraphié à mon mari disant que son épouse était morte et que les funérailles avaient lieu le lundi, 16 juin.

"La défunte a demeuré sept ans chez moi à St Henri, où elle est allée chez le curé Taupier, de St. Charles, où elle a épousé l'accusé.

"Quant que la défunte demeurait chez moi, elle ne recevait personne, c'est-à-dire pas de *cavalier*.

"Son père est mort aux Etats-Unis, il y a environ huit ans.

"Quelquefois la défuntem'a raconté que son mari la maltraitait, mais je ne puis dire si cela est vrai. Quand j'ai appris la mort de Mde Demers, qu'a bien surprise, car jamais elle a eu de querelles avec quelqu'un. C'est elle, ma fille adoptive, qui m'a écrit le jour de l'an dernier me demandant d'aller lui rendre visite, qu'elle avait bien des choses à me conter.

"Quand Demers est resté chez moi, je n'ai jamais été témoin de querelles entre lui et son épouse. Il n'a jamais fait de menaces à sa femme. Souvent celle-ci pleurait, mais elle ne m'en a jamais dit la raison. Avant son mariage, personne ne l'a fréquenté. Demers ne paraissait pas aimer mes visites, c'est pourquoi je n'y allais pas souvent. Voilà trois ans que je demeure aux Etats-Unis. Avant mon départ demeurais à Montréal, dans la rue Notre-Dame.

Demers laisait bien vivre sa femme et celle-ci était bien mise et avait tout le confort possible. Ma fille était d'un caractère gai et n'aimait pas à sortir. Elle aimait la lecture et lisait beaucoup le soir. Pendant mon séjour à Albion la défunte m'écrivait souvent. »

Ici, M. le juge Desnoyers demanda au témoin de produire ces lettres.

Mde Darche répond qu'elle les enverra au chef Massey aussitôt qu'elle se rendra à sa résidence.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

Les Dames Souffrent !
Riches comme Pauvres, grandes Dames et Ouvrieres, toutes sont sujettes à la maladie. Le mal plus terrible, celui qui fait le plus de victimes, est cette faiblesse des organes qui affecte surtout les femmes et les jeunes filles employées dans nos manufactures. Le rude labeur auquel elles sont assujetties n'a que trop d'effet sur leur santé, et trop souvent hélas! elles n'y font pas assez attention. Il ne faut pas oublier cette grande vérité : que
Le Dr J. H. Breton Guerit
TOUTES LES MALADIES DE CETTE NATURE
Le traitement du Dr BRETON opère des miracles quand la science des autres médecins se trouve impuissante à remédier au mal
Le Dr Breton est le SEUL Specialiste qui puisse GUERIR les femmes souffrantes de maladies organiques.
☞ Hâtez vous donc, femmes qui souffrez, d'aller consulter le Dr BRETON, si vous tenez à recouvrer une santé parfaite.
Dr J. H. BRETON,
Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12, A. M. ; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence : 21 Eighth St.

Ovoyons, Canadiens.
Venez voir un des hôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.
Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'opinion de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kalium Compound est le seul remede garanti infaillible dans tous les cas de débilité generale, d'épuisement du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulieres ou douloureuses, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell Mass.

Appareil Perfectionne,
BREVETE.
Pour la Fabrication rapide et facile des
Vins, Bieres, Cidres, &c.
Ce nouveau système d'appareil réunit des avantages inconnus jusqu'à ce jour et que l'on peut certifier être le dernier mot de la science vinicole. La qualité *Supérieure* des vins obtenus, soit avec du raisin frais, soit avec du *raisin sec*, est confirmé par un grand nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garanti. S'adresser pour demandes et renseignements à
M. Paul Biarnes,
31 et 35 rue St-Pierre,
Québec, Canada.

LE CŒUR PALPITAIT,
Dans des Salles toute en Marbre.
Alors vous vous Souviendrez
The Bohemian Girl.
— AU —
Theatre de Lakeview.
A partir de Lundi 15 Juillet,
Rien n'a été épargné pour que ce soient les plus belles représentations de la saioon.
Décors spéciaux et nouveaux costumes pour cet opéra.
La Distribution :
Arline, Miss Ethel Balch
La Reine des Gypsies, Miss Katharine Powers
Buta, Miss Marie Zahn
Comte Arnheim, Frank Edwards
Thaddens, John Lloyd.
Capitaine de la Garde, Elbert Couch
Devilshoof, Tom Callahan.
Grand Chœur et l'American Orchestra.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.
SIROP d'ERABLE nouveau première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraiches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste prompt tement exécutés.
☞ Ouvrage de Ière classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
— remarquer la —
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A SI LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummings, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautes.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Agent dépositaire de Vin de St. Georges véritable pour la dyspepsie, faiblesse des femmes, convalescences, les fièvres, l'estomac, etc. Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

Aller Faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
77 Rue Merrimack.
Les ordres seront promptement exécutés. — W. LEW, Propriétaire.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employes les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi l'Piano et Instruments de musique une difficulté, et faites des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Demanit, 25 Rue Cabot.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il est avec une spécialité de la Cerise Rouge de Jesus et se trouve les meilleures Liqueurs, Assortissement complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de Lowell
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

Annonce Speciale.
Le propriétaire de la vieille Librairie Française de ère informer le public, qu'il donnera un escompte spécial de 10 0[illegible] sur tous les livres actuellement en vente jusqu'au 1er juillet. Il prend ce moyen de réduire son gros stock de livres, qui comprend de la Fiction, des Histoires, la cle des saints, des Chansons, Dictionnaires, &c., &c. Les livres sont nouveaux, ayant été achetés depuis mars, et plusieurs ont été achetés le mois dernier. Remarquez la réduction (avec nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garanti. S'adresser pour demandes et renseignements à
Vieille Librairie Francaise,
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 45, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m ; — Dimanches, 7 45, 8 10 a m; 12 10, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 24 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 24 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 10 p m.
Pour Salem et Lynn — 8 30, 10 50, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sanford, Rochester, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montreal et Québec— 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport et St John (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, lundi et vendredi seulement (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack et Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, *7 45, ¶8 00, ¶9 00, *9 45, 11 a m; 1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 40, p m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, ¶6 18, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, 7 40, *7 48, *8 57, 9 03, *9 50, 11 03, 11 45 a m ; 12 17, ¶1 24, ¶3 03, *4 03, 4 33, ¶5 17, ¶6 24, *7 47, 8 46 p m ; — Dimanches, *7 18, *7 47, 8 45, *10, 1 a m; 8 25, 6 03 p m.
Pour Woburn — ¶7 01, 7 45, 11, a m ; 1 40, 4 30, *8 46, 9 45 p m; Dimanches, 8 45, a m; ¶4 25, 6 03, p m.
☞ Express, ¶ express Northern Depot, † Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 55, 5 40, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Boston.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 05, 3 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15, p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Antrim — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 46, 11 00 a m; 12 10 1 a m, 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 45, 5 42, 6 10, 8 13, 8 45, p m. ; Dimanches 10 09 a m. ; Nashua seulement, 3 00 a m, 3 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 7 46, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, ¶8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H), Claremont et Claremont Junction— 7 46, 9 45 a m; 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour le jonction de Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 59, ¶8 45, p m.
Pour Montpelier, Montreal, Essex Junction, Burlington et St-Albans via la ligne du Lac Champlain, 9 45, a m.; 12 11, ¶8 13 p m.
Pour Montreal et Québec, voie Montreal et Boston Air line—9 45 a m. 8 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction— 1 44 a m, 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
† Tous les jours pour Montreal.
D. J. FLANDERS, Agt gen. des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN.
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlor et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changements à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Cote de Pacifique
Détails plus particuliers concernant les voies ferrées ainsi que principaux Bureaux de Billets.
D. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 3
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
PROLOGUE.
LE FAUX.
II
(*Suite.*)
M. Châteauroux paraissait fort ému.
Les seules bonnes paroles que j'aie entendues depuis des mois, dit l'homme à l'industriel, sont tombées de votre bouche; aussi je n'oublierai jamais que vous avez eu pitié de moi et des miens. J'ai rai pour vous d'ormais une fidélité, un dévouement de caniche.
On était arrivé.
Ma voiture s'arrêta devant une des plus misérables masures de la rue Saint-Marguerite, où les constructions ne se distinguent pourtantni par l'élégance ni par le confortable.
—Je n'oserai jamais, dit l'homme à son compagnon, vous faire entrer dans le taudis. C'est une mansarde sous les toits.
Allez-donc! je connais la misère, et je ne suis pas bégueule.
On s'engagea dans un escalier étroit, obscur, aux marches branlantes.
Les murs suintaient d'humidité. Tout était sombre, lugubre, sale.
Une bonte prenait l'inconnu de voir un homme riche, habitué au luxe.
A chaque instant, il lui recommandait de prendre garde, d'aller doucement.
M. Châteauroux éclatait de rire.
—Allez donc! allez donc!
Il était très gai, heureux de la bonne action qu'il allait accomplir, et il croyait tout maintenant. Il voyait bien que l'homme n'avait pas menti. Il se félicitait de ne l'avoir pas repoussé comme tant d'autres, sans savoir, sans s'assurer. S'il y a de faux malheureux qui exploitent la crédulité des gens charitables, combien de vraies misères qu'on laisse ainsi sans secours, faute de se renseigner!
M. Châteauroux avait dépassé la quarantaine. Il était veuf depuis plusieurs années, il avait un fils qui était en pension. Il menait de concert avec M. Cervier une maison importante de métallurgie dont les usines étaient situées dans le département du Nord, aux environs de Lille, et dont le dépôt et les bureaux étaient, ainsi que nous l'avons dit, rue Amelot.
D'un caractère gai, enjoué, il offrait un parfait contraste avec son associé, qui était avec tout le monde sec, raide, cassant.
Châteauroux, du reste, n'essayait pas de lutter. Il était trop bon pour tenir les ouvriers d'une main assez ferme, et il s'en rapportait pour cela à son compagnon, que les ouvriers appelaient le loup-cervier... Il n'intervenait que pour appaiser les rigueurs des peines infligées par l'inexorable directeur, et on l'aimait, lui, autant que l'on haissait l'autre.
On comprend maintenant comment M. Châteauroux avait été touché par l'air misérable de l'inconnu qui était présent dans ses bureaux, quand M. Cervier, au contraire, était resté insensible aux supplications du malheureux.
On comprend aussi le haussement d'épaules dédaigneux qu'avait eu ce dernier, quand il avait vu son associé s'occuper du pauvre homme, et lorsqu'il l'avait vu partir avec lui son dédain n'avait pas connu de bornes, était devenu presque du mépris.
Mais M. Châteauroux s'inquiétait peu de ce que pouvait penser son collègue. Il n'avait jamais resisté à un bon mouvement de son cœur charitable.
Il était riche. Il voulait faire profiter les malheureux de sa fortune.
Ce n'était pas la première fois, on le devine maintenant, que M. Châteauroux allait ainsi au domicile d'un solliciteur s'enquérir de la véracité de ses dires, de la réalité de la misère qu'il était, mais jamais encore il n'avait vu détresse aussi complète que celle du malheureux qu'il avait accompagné ce jour là.
Quand la porte du taudis s'ouvrit, il faillit reculer en arrière, tellement il avait été saisi aux entrailles par l'horreur et la pitié tout à la fois
A terre, sur un peu de paille couverte d'une couverture trouée, rapiécée, graisseuse, ignoble, une femme était étendue, tout habillée, grelottant dans ses pauvres vêtements, pâle comme la mort, et à côté était une petite fille qu'elle essayait de consoler, mais qui poussait des cris à fendre l'âme en demandant à manger..
En voyant pénétrer chez elle un homme qu'elle ne connaissait pas, la malheureuse, prise d'une pudeur, s'enfonça sous sa couverture, mais Anselme s'approcha.
—Certainement, madame, dit M. Châteauroux, très ému, j'ai été touché par l'accent de votre ami... et je suis heureux d'être venu, puisque j'ai découvert une si grande infortune à soulager..
Il se tourna vers Anselme :
—Voici de l'argent, dit-il... Allez acheter tout ce qu'il faut pour faire du feu, pour donner à manger à cette pauvre femme, à sa fille et à vous!.. Et moi je vais voir s'il n'y a pas dans la maison un appartement plus confortable que celui-ci, et où vous serez mieux.
Il avait mis entre les mains du pauvre homme ébloui quelques pièces d'or.
Anselme tomba à genoux.
—Oh! monsieur, bégaya-t-il, jamais!
—Allez vite! interrompit M. Châteauroux. Vous voyez bien que cette enfant a faim.
L'homme se releva, puis il se précipita dehors et dégringola l'escalier quatre à quatre, plus touché encore de la façon dont la charité lui était faite que de la charité elle même.
Du haut de l'escalier, M. Châteauroux lui cria :
En passant, dites à la concierge de monter, j'ai à lui parler.
Oui, monsieur, répondit son sauveur, oui, mon Dieu, répondit Anselme, qui ne savait témoigner sa reconnaissance.
III
La malade, immobile sur son lit, regardait M. Châteauroux avec des yeux extasiés, n'osant pas croire au bonheur qui lui arrivait... Sauve! Ils étaient sauvés, son mari, sa petite fille! Elle ne pensait pas à elle. Elle se savait condamnée. Elle savait qu'elle allait mourir, mais du moins elle pourrait mourir en paix. Elle ne parlait pas, ne trouvant pas de mots pour exprimer tout ce qu'elle ressentait de bonheur, de reconnaissance. Quant à M. Châteauroux, il allait et venait dans la pièce d'un air impatienté, bourru, pour cacher l'émotion qui l'avait gagné en présence de cette misère et qui avait gonflé ses paupières.
De temps en temps, ses yeux se portaient comme malgré lui sur la petite fille, jolie malgré sa maigreur, avec ses grands yeux largement ouverts, ses cheveux dorés tout bouclés et l'air souffreteux de sa petite figure qui contrastait avec les larmes au plus indifférent. Elle ne pleurait plus, elle attendait, étonnée de voir près d'elle, comme une figure nouvelle, comme si elle avait senti que quelque chose de nouveau, d'imprévu se passait pour eux.
La concierge entra.
C'était une femme d'une cinquantaine d'années, le visage plus que, au mentons et sous le nez, de poils grisonnants, l'air rude, blasée sur la vue des misères, qui regarda d'un air louche en entrant M. Châteauroux.
—C'est vous, monsieur, qui m'avez fait demander?
Et en même temps, remarquant l'aspect cossu, du visiteur, elle jetait sur la malade un air de jalousie et d'envie.
—C'est moi, oui, ma brave femme.
—Qu'est-ce vous me voulez?
—Vous demandez si vous n'avez pas vacant dans la maison un autre logement plus grand, plus aéré que celui ci.
—Il y a le second, mais c'est cher.
—Combien?
—Quatre cents francs.
—Par an?
—Ce n'est pas par mois, bien sûr...
—On peut le louer tout de suite?
—Bien sûr puisqu'il n'y a personne.
—Et vous dites que c'est bien?
—Vous pouvez vous en assurer vous même. Ce n'est pas monsieur qui va l'habiter?
—Non.
—Eh bien! ça fera très bien l'affaire. Il y a quatre pièces, une salle à manger, une chambre et un petit cabinet... Tout mis à neuf avec du papier, je ne vous dis que ça!...
—Je le prends, dit M. Châteauroux, qui tira de son portefeuille quatre billets de cent francs, en ajoutant à la somme un louis pour la concierge comme denier à Dieu...
La brave femme eut un geste d'ébahissement.
[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

SAUTERELLES MENACANTES.

Une nuée considérable de sauterelles vertes de l'Illinois s'est abattue sur Montréal et dans les environs.

C'est là un précurseur assez sinistre sur le rendement des prochaines récoltes. En effet cet insecte devastteur, de la famille des orthoptères sauteurs, fait rarement son apparition sans laisser de tristes vestiges de son passage.

La sauterelle verte de l'Illinois, surtout, a des tendances à tout ronger. Elle est un peu plus grosse que notre locuste des champs et d'une nuance verte plus prononcée. Dans l'Illinois elle fait son apparition, règle générale, tous les dix-sept ans et occasionne toujours une année de malheur pour les produits de la ferme.

La sauterelles de l'Orégon, appelées par les indiens "shaukum" est encore bien plus terrible et ses effets sont immensément pernicieux. Elle atteint parfois la grosseur d'un œuf de pigeon et les sauvages en font un de leurs mets de préference. Faut croire que c'est de ces sauterelles dont saint Jean-Baptiste s'est nourri dans le désert.

On n'a jamais pu trouver de remède pour chasser les sauterelles et les théoristes en agriculture son encore à se casser la tête pour trouver un moyen efficace. Jusqu'aujourd'hui, on n'a que des remèdes incertains.

On peut juger de tout le mal que peut faire cet insecte par le fait qu'autrefois l'excommunication des sauterelles a été en usage.

On mande des paroisses environnantes de Montréal qu'on craint énormément pour la récolte à cause de la venue des sauterelles. A Ste-Scholastique, dimanche, on a fait des processions et des prières publiques pour implorer le

UN VAGABOND

S'est Noyé Hier dans la Riviere Merrimack.

Les "tramps" vont ordinairement par couple. Hier après-midi, deux de ces intéressants bipèdes se trouvaient au bord de la riviere Merrimack, près du Wannalancet Park, à North Chelmsford, et comme il faisait excessivement chaud, nos deux vagabonds ont cru qu'un bon bain ne leur ferait pas de mal, malgre leur grande horreur de l'eau.

L'un savait nage et se noya.

L'autre ne savait pas nager et s'en retira sain et sauf.

C'est étrange, mais c'est la pure vérité. Vous savez de la proverbe dit : *"Bon nageur, bon noyeur."*

On croit que le "tramp" qui a perdu la vie a voulu faire le brave et s'est aventuré trop loin. Quelques-uns croient qu'il a été poussé au large par les houles d'un steamer ; les autres affirment qu'il a été pris par des crampes.

Le corps a été repêché peu après et on l'a transporté chez un entrepreneur de pompes funèbres de Chelmsford.

Son compagnon n'a pu dire le nom du noyé ; il prétendit n'avoir fait sa connaissance que tout dernièrement. Il pense que c'était un Ecossais âgé de 35 ans environ.

DERNIÈRE NOUVELLE

Le vagabond qui s'est noyé se nommait, paraît-il, Frankins et son compagnon Henry Carr. Ils étaient venus à pied d'Ottawa, et voulaient se rendre à Boston.

C'est M. Alfred Renault qui se mit à l'eau et trouva le corps peu après l'accident. C'est le 13ème cadavre repêché par M. Renault.

Le Monde des Travailleurs

Il y a eu hier après-midi une importante assemblée de la Central Labor Union, pendant laquelle on a considéré s'il ne serait pas convenable de faire une grande parade le jour de la Fête du Travail.

Les unions représentées hier étaient celles des cigariers, des tailleurs de pierre, des constructeurs de bâtisse et des employés de la voirie. De fait, ce sont les seules unions en bonne situation et affiliée à la Central Labor Union, si l'on excepte l'Union des Fileurs.

Tous ces représentants se sont déclarés en faveur d'une parade ; mais comme les autres unions ne font pas mine de vouloir s'intéresser à la chose, chaque union pourra faire ce que bon lui semblera à ce sujet. Par conséquent, si les choses ne changent pas, il est peu probable qu'on ait une parade. Cependant les quatre unions représentées vont tenter de celébrer chacune à leur manière.

Les délegués de l'Union des Tailleurs de Pierre ont déclaré à cette assemblée qu'ils avaient une plainte à formuler parce que des contrats de Lowell sont accordés à des entrepreneurs étrangers.

A PROPOS DE LICENCES.

Ce que Doivent Faire les Mecaniciens et les Chauffeurs.

D'après la nouvelle loi, ceux qui sont charges du soin des chaudières à vapeur dans les fabriques, les edifices publics, etc., devront être licenciés.

Les chauffeur et les mécaniciens sont depuis ce temps-là dans la perplexité au sujet de cette licence qu'il doivent se procurer.

Voici des renseignements à ce propos.

M. Joseph Smith, un examinateur pour le service civil, a reçu la lettre suivante qui fera connaitre aux intéressés ce qu'on attend d'eux à présent que des licences sont obligatoires.

Boston, Mass., 20 juillet 1895

A. M. Joseph Smith. Monsieur, en réponse à votre lettre au chef Nade, voici des détails : Tous les mecaniciens et les chauffeurs, qu'il soient ou non sous les ordres d'un chef, les concierges (janitors) des edifices publics où on se sert de vapeur, et tous ceux non compris dans les exceptions de l'article 1er du chapitre 471 devront se procurer une licence. Les examens auront lieu dans la ville habitée par l'applicant quand l'examinateur l'annoncera. Ce sera probablement un examen oral pour tous à l'exception des maitres mécaniciens.

Les intéressés doivent écrire à ce département, à l'adresse ci-dessous demandant un *blanc d'application* qui leur sera envoyé pour qu'ils le remplissent et le renvoie avec $1 de frais. Ensuite l'examinateur les avertira quand et où les examens auront lieu.

THOMAS HAWLEY,
Inspecteur des chaudières et examinateur des machineries, pour l'Etat.

LA TEMPERATURE.

La Baleine a Lakeview, le Nombre de Personnes qui l'ont vue.

"Ah ! qu'il fait chaud." Voilà l'exclamation de tout le monde dimanche. En effet, hier fut l'une des journées les plus chaudes de la saison.

Le temps, tout en étant excessivement chaud, était aussi très humide.

Au Merrimack Square, le thermomètre marquait 100 degrés.

Plusieurs personnes qui sont allées à l'église dans l'avant-midi n'oséraient pas y retourner dans l'après-midi.

Le soir, il faisait un temps suffocant. Pendant un certain temps un orage a paru imminent ; des éclairs de chaleur sillonnaient de gros nuages très noirs.

Une foule énorme s'est rendue à Lakeview hier. Trente-un tramways ont fait le service pendant toute la journée, un de plus que les dimanches ordinaires.

On calcule qu'il y avait à un moment donné au moins 12,000 personnes sur le bord du lac.

Le trafic a aussi été très considérable sur le réseau de Lawrence.

Nos parcs ont été remplis de monde toute la journée.

Les vendeurs de soda ont fait une bonne journée.

La baleine à Lakeview a été la grande attraction du jour.

Samedi dans la soirée 1600 personnes sont allées la voir, moyennant 10 cents.

Dimanche 5449 personnes lui ont rendu visite au même prix.

Elle ne sentait pas trop mauvais, malgré la chaleur.

Cette baleine restera à Lowell deux semaines. Le capitaine Moulton, un vieux pêcheur de baleines, donnent des détails aux visiteurs sur la vie et les habitudes de ces monstres marins.

"l'Bohemian Girl" au théâtre de Lakeview sera joué jusqu'à mercredi soir. "l'Titinitza" tiendra ensuite l'affiche.

DES VISITES HIER

Chez les Vendeurs de Boisson sans Licence.

Hier, la police fit des visites aux vendeurs de boisson sans licence. Voici la liste de ceux qui ont été pincés : Bridget Buckley, 45, rue Davidson. A l'arrivée de la police, cette femme jeta par la fenêtre toute sa boisson.

John McBride, 323, rue Lawrence. Cet homme voulut lui aussi tout jeter par la fenêtre, mais n'en eut pas le temps.

Samuel Chretien, 50, rue Adams.

Une visite a été faite hier après-midi parmi les Assyriens, rue Middlesex, près de la rue South. Gamaanrah, qui vendait du vin à ses compatriotes, devra comparaitre en cour.

Chez Mary Green, rue Central, les verres sentaient la boisson, mais la police ne put trouver de spiritueux. Elle a cependant conduit au poste une femme du nom de Mary Jordan qui était ivre ; elle prétendit être entrée dans cette maison pour faire remplir une bouteille.

PERDUES.

Jeudi matin, le dix-huit courant une montre et une chaîne en or, de dames, à partir de la rue Moody à la rue Aiken. Une récompense sera donnée à celui qui les rapportera au bureau de l'ETOILE ou au magasin de M. J. O. Lepage, 44, rue Aiken.

Notre Probleme.

Voici quelques réponses reçues ce matin : C. L. Désaulniers, 179 rue Washington, Salem, 7 h. 38 minutes. Aristide L. Pelissier, Concord, N. H., 7 h. 38 minutes 10 10-11 seconde.

Stanislas Aubin, 57 rue Aiken, Lowell, 7 heures, 37 minutes et 38 secondes. H. Foisy, Lynn, Mass., 7 heures, 38 minutes et 10 10-11 secondes.

Dame J. S. A., Lilley avenue, dit que les aiguilles d'une horloge ne se rencontrent jamais. Rencontrer peut se dire pour quelqu'un ou quelque chose se trouvant dans un endroit au même instant qu'un autre.

C. Thibodeau, 148 rue Pawtucket, la même objection que la précédente.

LA BONNE RÉPONSE

Nous avons reçu plusieurs solutions exactes, soit huit sur vingt-un.

M. Eugène Roussin nous a le premier fait parvenir une bonne réponse.

D'ailleurs voici les noms de tous ceux qui ont réussi à faire ce calcul :

Eugène Roussin, Aristide L. Pélissier, Concord, N. H., Mlle Albina Roussin, 8 rue Cabot. Arthur St Onge, 6 rue Aiken. Emmanuel Crépeau, de la maison Puffer & Son. Louis B., rue Race. J. E. L., 518 rue Merrimack. H. Foisy, Lynn, Mass.

Comme M. Eugène Roussin a négligé de nous faire parvenir les détails du problème, nous donnons ci-dessous la maniere d'opérer suivie par M. Emmanuel Crépeau, de la maison Puffer & Son, de cette ville, vu qu'elle est l'une des plus courtes :

"En suivant la course des deux aiguilles, je trouve qu'elle ne se rencontrent à midi qu'après que l'aiguille des minutes a fait 12 tours et celle des heures 1 tour. Donc l'aiguille des heures a gagné une heure sur celle des minutes. Pour trouver l'heure de leur septième rencontre, je prends les sept-onzièmes de douze, et je trouve pour réponse à votre problème, 7 heures 38 2-11 ou 7 heures, 38 minutes 10 10-11 secondes".

Votre tout dévoué,
EMML. CRÉPEAU.

Voici maintenant le calcul fait par M. Arthur St. Onge, 6 rue Aiken :

Un cadran d'horloge se divise en 60 parties égales qu'on appelle minutes. Pour chaque 60 divisions que voyage la grande aiguille, la petite aiguille en voyage 5, et quand la petite a fait une révolution complète, la grande en a (12) douze à son crédit.

Maintenant dans ces 12 révolutions, combien de fois se sont-elles rencontrées ?

Il est évident que si une aiguille fait 12 révolutions, et l'autre seulement qu'une, dans le même espace de temps elles se sont rencontrées exactement 11 fois dans les douze heures.

SOLUTION

$60 \div 11 = 5\ 5\ 11$ nombre de minutes, en plus de ses 60, qu'il faut que la grande aiguille voyage dans chaque révolution pour atteindre la petite ; $5\ 5\text{-}11 \times 7 = 38\ 2\text{-}11$. Réponse : 7 h. 38 2-11 minutes.

A DEMAIN.

Nous ne réglerons que demain la question des cadeaux promis à ceux qui nous enverraient une bonne réponse.

Dans quelques jours nous soumettrons un nouveau problème à nos lecteurs ; il sera un peu plus difficile que le précédent.

Cour de Police.

Douze délinquants accusés d'ivresse furent graciés.

Eilen Earl, Daniel Fitzpatrick, Chas E. Draper, Peter Gilbride, Benjamin Lemieux, Chas McCary, Nelson Thompson, James McNally, Wm McCarthy, Oliver Ward et Irène Bordeleau, une amende de $3 pour ivresse.

Mary Jordan, Pat Martin, Pat O'Keefe, Mary Smith et Annie Dunlavey, une amende de $5 pour ivresse le dimanche.

Octave Ducharme, pour ivresse et avoir frappé une femme, passera 8 mois en prison.

Célina Hamel et Peter J. Landon, 4 mois de prison pour s'être enivrés trop souvent.

Samuel Chrétien, accusé de ventes illégales de boissons enivrantes a plaidé non-coupable. Les inspecteurs du Revenu dirent ensuite qu'ils avaient trouvé de la boisson dans la chambre de Chrétion, No. 5 rue Adams, et ensuite Joseph Gendron dit qu'il avait acheté de la boisson de Chrétien. Sa femme refusa de rendre témoignage contre son mari. Il fut trouvé coupable et condamné à une amende de $75. Il en appela à la Cour Supérieure.

Ensuite Joseph Gendron et Lizzie Chrétien, femme de Samuel, furent accusés d'adultère. Ils plaiderent non-coupable et les agents de police Dennett et Ryder dirent qu'ils avaient trouvé les accusés samedi après-midi au No. 99 rue Suffolk, ivres et occupant le même lit. Ils furent mis sous une caution de $200 chacun pour comparaître au prochain terme de la Cour Criminelle.

Naissance.

En cette ville, ce matin, Mde Charles H. Lemaitre, pharmacien, un fils.

Mariage.

Hier après-midi, vers 5 heures, au presbytère des RR. PP. Oblats, M. Jean-Baptiste Deschênes a épousé Mlle Mary Guillemette.

Les témoins : M. Chs. Guillemette, le frère de la mariée, et Dlle Georgiana Guillemette, de Lawrence, qui est la cousine de celle-ci.

Dans la soirée, un grand nombre d'amis et de parents se sont réunis dans la demeure du père de la nouvelle épousée, rue West Fourth, pour fêter le joyeux événement.

On'a fait du chant, de la musique et de succulents rafraichissements furent servis.

Voici les cadeaux reçus par le nouveau couple :

Une lampe de salon donnée par les demoiselles Louisa, Diana, Annie, Elédéanne, Léonie Guillemette, toutes cousines de la mariée et M. George Lantagne ; un huilier en argent, donné par le garçon d'honneur, M. Charles Guillemette ; un plateau à fruits en argent, donné par les messieurs Philias Lacombe, Jos. Duverger et Roméo Lacombe ; un service à l'eau, donné par Mel'e Lely Landreville ; un éventail en plume, donné par Mlle Mary Pilotte ; un service à table, donné par monsieur et madame Cossette et Mlle Cordelia Cormier ; un plateau à fruits, donné par Delle Louise Pilotte ; un autre service à table, donné par Madame Pilotte.

Nos meilleurs souhaits à l'heureux couple.

Deces.

Eugène, enfant de Théophile et Malvina Valliares, est décédé à l'âge d'un an, au No. 8 Middlesex Place.

Joseph Alfred, enfant de Joseph et Valida Bouchard, est décédé au No. 61 rue First, à l'âge de 9 mois et 27 jours.

Delphis, âgé de 6 mois et 20 d'Udger et Marie Leblanc, est décédé au No. 18 rue Short.

Virginie, enfant de Joseph et Virginie Bureau, est décédée au No. 17 Lilley Ave., à l'âge de 4 ans.

Joseph Adélard, enfant d'Arthur et de Georgiana Champoux, est décédé à l'âge de 1 mois et 26 jours, au No. 111 rue Prince.

Rosanna, âgée de 11 jours, enfant de Thomas et Olivine Thibault, est décédée sur la rue Ward.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

AU PUBLIC—Ier juillet, 1895. Je, soussignee, Mde E. Holmes, de Tewksbury Centre, certifie par les présentes que j'ai été attaquée de maladie du coeur et me suis fait soigner par deux médecins avant de consulter le Dr HURTOS. Après deux mois de traitement, j'étais complètement guérie. On peut me voir au No. 3, rue North, Tewksbury Centre.—MDE E. HOLMES

ETRES MALPROPRES.

Ils font la Honte de notre Nationalite.

On se plaint hautement sur la rue West Third, à Centralville, de certains Canadiens qui habitent une ruelle donnant sur la Lakeview avenue, non loin de l'épicerie Thellen. On rapporte que ces gens n'utilisent pas leur "water closet", préférant remplir d'ordures des boîtes de carton ou de fer-blanc qu'il lancent ensuite dans la cour de l'édifice Hildreth, rue West Third.

Par les chaleurs que nous avons de ce temps-ci, la puanteur qui s'exhale de ce fumier est insupportable et tout à fait malsain.

Le Bureau d'Hygiène va être averti de la chose, et il est probable que ces êtres malpropres qui ne se respectent pas et se croient tout permis comme s'ils habitaient un bois, auront à ramasser leurs ordures qu'ils ont l'indélicatesse de jeter dans la cour des autres.

Des familles américaines habitent l'édifice Hildreth, et que doivent-elles penser des Canadiens-français?

Vraiment, on dirait qu'il y en a parmi nous qui ont à cœur de nous faire passer pour une race qui n'est pas encore civilisée.

Les coupables devraient rougir de honte.

Avis.

Assemblée de comité ce soir à l'ancien hôtel de ville. Ne l'oubliez pas.

Aussi que ceux qui désirent se faire naturaliser se rendent aux bureaux de l'Union les lundi, mercredi et samedi soirs de 7 à 9 heures.

Demain mardi 23 juillet, assemblée des deux branches du Gouvernement Mo'ele.

Etrange Accident.

Samedi soir, un jeune garçon a été blessé par la large glace de la vitrine du magasin de provisions de M. Edouard Chevalier, rue Merrimack.

L'enfant était sur le seuil de porte et la vitre, qui était fêlée depuis quelque temps, lui tomba soudain sur une hanche.

A la vue du sang, l'enfant se sauva en pleurant chez ses parents qui habitent l'édifice Basset, coin des rues Suffolk et Market.

On n'a pu savoir s'il a été oui ou non grièvement blessé.

Les deux oiseaux que M. Chevalier garde dans son magasin sont, dit-on, la cause de cet accident ; en volant, ils auraient heurté violemment la vitre déjà fêlée et elle serait tombée.

Service Anniversaire.

A huit heures, ce matin, à l'église St Joseph, a été chanté le service anniversaire de feu Joseph Autin.

Un grand nombre de parents et d'amis du défunt ont assisté à ce service.

Le R. P. Amyot a officié avec le R. P. Marion pour diacre et le R P. Féat pour sous diacre.

Le chœur, dirigé par M A N. Duval, a fait du beau chant. Le *Pie Jesus* à l'offertoire a été très bien rendu par M. François Bazin.

Guérison Assurée.

Les dames et les demoiselles qui souffrent d'une maladie quelconque du système feraient bien de s'adresser à M. ou à Mde Louis Fréchette, 68 rue Tilden. Leurs remèdes sont infaillibles. Certificats : Mde Nap. Larivière, 10 rue Tilden ; Mde Louis Pagé, rue Market, Court 2, maladie à une jambe depuis 15 ans, abandonnée de presque tous les médecins de Lowell, fut guérie en 15 jours par Mde Louis Fréchette. Mde Azarie Bélanger, 8 rue Ford, s'est fait soigner pendant 7 mois par 3 médecins sans être guérie. M. L. Fréchette l'a guérie durant l'espace de 3 semaines et aujourd'hui elle fait tout son ouvrage.

Lebiano se Noie.

Manchester, 21 juillet—Joseph Leblanc s'est noyé aujourd'hui dans le lac Massabesic. Il s'occupait à pêcher dans une chaloupe et quelques personnes l'ont vu tomber tête première dans l'eau profonde.

On ne sait pas si l'on est en présence d'un suicide ou d'un accident.

Le noyé était âgé de 20 ans ; on ne connaissait pas grand chose de lui en cette ville.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Ne mettez pas pour vos vacances sans un-mackintosh imperméable que Putnam & Son vendent à si bon marché. C'est un article indispensable.

MM. Lamoureux & Lavallé, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-pièté (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, à étudier tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 220 rue Fletcher.

CLIFFORD'S DYE HOUSE,
4 et 4 Rue AndoVer
Ouvert tous les soirs, le mercredi excepté jusqu'à 9 hrs.
Habits, Pantalons et Vestes teints et nettoyés Robes de Dames, Sacques et Châles teints et nettoyés. Rubans et Dentelle teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames refaites. Ancienne marchandise réclamée après une année de l'entrée.
Marchandises reçues chez Mme Bergeron, rue Aiken et chez A. G. Pollard & Co., rue Merrimack.

Vente d'Ecoulement du Milieu de l'Ete

AU

Magasin de Specialites de CHRIS HOLMES,
124-126 RUE MERRIMACK

Grande Vente à Réduction. — Le coût n'est rien. — Il nous faut de l'espace.

Echantillons d'Occasions :

Costumes en Duck.
Costumes en Duck de $1.50 pour 89 cts.
Costumes en Piqué de $3 00 pour $1.49.

Costumes d'Enfants et Demoiselles
Robes en Gingham de $1 00 pour 59 cts.
Robes de Pique-Nique de $2.50 pour $1.50.

Peignoirs.
Peignoirs de $1 00 pour 59 cts.
Peignoirs de $1.50 pour 98 cts.
Tea Gowns en Lawn blanc de $1 50 pour 98 cts.

Corsages-blouses Blanchis.
Corsages-blouses de 75c pour 49c.
Corsages-blouses de 85c pour 59c.
Corsages-blouses de $1 pour 75c.
Corsages-blouses de 1 50 pour 98c.

Sets pour Corsages-blouses
Sets de 38c pour 19 cts.
Sets de 50c pour 25 cts.
Sets de 75c pour 39 cts.

DEVANTS BLANCS.
Devants en Linon de 59c pour 39 cts.
Devants en Linon de 75c pour 49 cts.
Devants de couleur pour 75c, 98c et $1 25.

Costumes de Pique-Nique et Blazer.
Costumes de $7.50 et $8.75 pour $4.98.
Costumes de $10.75 pour $6 95.
Costumes de $12.50 et $15 pour $8 75.

GILETS.
Gilets de $5.00 pour $2 98.
Gilets de $7.50 pour $3 75.
Gilets de 10 et $1.50 pour $4 95.

COLLERETTES.
Collerettes en Drap de $5 00 pour $2.49.
Collerettes en Soie de $7 50 pour $3 98.
Collerettes en Velours de $10.00 pour $4 95.

MACKINTOSHES.
Mackintoshes de Dames de $12.50 pour $5 95.
Mackintoshes de Dames de $7.50 pour $4 00.
Mackintoshes de Dames de $3.50 pour $1.49.

Reefers d'Enfants
Reefers de $1 75 pour 98 cts.
Reefers de $2 00 pour $1 25.
Reefers de $2.50 pour $1 49.

Gilets de Demoiselles.
Gilets de $4 00 pour $1 98.
Gilets de $6.00 pour $2.75.

☞ **Toutes nos Marchandises a Prix Reduits.**

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

River View Ressort.
Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent ; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

Photographies
De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.

Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Une bouteille de CLARET ou une boite de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.
Qu'avez-vous pour le 4 Juillet ? Etes-vous approvisionné ?

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes : Melles Lena Lalumière, Marie-Louise Pilot, Aurélia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

Soyons Unis — L'ETOILE — Soyons Distingués

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires.
DICKSON BROS., les gros marchands de THE, 88 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. MARDI, 23 JUILLET 1895. No. 712

FOULE IMMENSE.

N'ayant pu répondre à tous les acheteurs ces jours derniers, nous nous sommes assurés aujourd'hui les services de plusieurs commis. Tous les jours on fait des réductions immenses. Hatez-vous, les premiers venus, les premiers servis.

La place populaire,

197-199 Rue Middlesex.

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Weir.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Médecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Des robes d'indienne toutes faites et de très belle mode pour 49c chacune dans le sous-sol de A. G. Pollard & Cie.

Un Canadien du nom de Louis Baingouette, 17 rue Wendy, s'est fait casser une jambe hier l'avant-midi, en posant une turbine dans le Tremont.

Mde Mary A. Cass, âgée de 60 ans, a été renversée par un bicycliste au coin de la rue Davidson et l'avenue Howard. Cette pauvre femme s'est fracturé une hanche. Elle a été transportée à l'hôpital.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. G. Ronsin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Un Lowellois qui était à Lawrence dimanche prit un faux train pour revenir, et quand il s'aperçut de son erreur, il sauta hors du wagon, tombant sur la tête. L'ambulance le transporta à l'hôpital, mais il n'était pas blessé grièvement, et un peu plus tard il put prendre un train pour Lowell.

Le steamer "Starteld Tawn" se rendait à Grand View, lorsque "Dannie" Caffrey, dans un léger esquif, voulut traverser la riviere en avant du bateau à vapeur. Malheureusement, il n'en eut pas le temps, et son canot fut frappé par le steamer et renversé. Caffrey, qui portait un costume de courses, enfonça sous les eaux et le steamer passa au dessus de lui. Ensuite il revint à la surface et se tint à fleur d'eau sur un des débris de son canot jusqu'au moment où on vint à son secours. Il peut dire qu'il l'a échappé belle. C'est dimanche que la chose s'est passée.

Vol avec Effraction.

Pendant la nuit dernière des voleurs se sont introduits dans la boutique des charpentiers de la ville et ont volé des outils appartenant à D. G. Cummings, N. S. Mackinzie, Richard Bray, H Heap et un nommé Fitzgerald.

Un Incendie.

Un incendie s'est déclaré la nuit dernière, vers 2 h. 15, dans l'édifice du *Sun*, un journal de cette ville. Une femme qui a son appartement dans cet édifice, remarquant une odeur de fumée, courut dans le corridor et s'aperçut que le feu avait pris au dessous de la salle de rédaction de notre confrère.

Une alarme fit accourir les pompiers et les flammes furent promptement éteintes avant d'avoir pu causer des dommages considérables.

On ignore la cause de cet incendie ; ce sont probablement des rats qui ont mis le feu.

Notes Personnelles.

Mde J. S. Marion et ses enfants sont en villégiature à Clinton, Me.

M. Pelletier, le populaire agent de la Vermont Marble Work, est toujours au No. 45 rue Salem, où il sera heureux de voir tous ceux qui auront besoin de ses services.

Mde C. Côté a quitté Lowell hier pour aller passer une couple de semaines à Ossett Beach, où elle doit rencontrer la famille Goddu, de Winchester Mass, qui y passe la saison des chaleurs.

La famille de M. Azarie Choquette, entrepreneur de pompes funèbres de la rue Moody, est arrivée ici, ces jours derniers. Nous sommes heureux de constater que M. Choquette est maintenant pour tout de bon un de nos concitoyens.

Augmentation de Gages.

Des placards ont été affichés lundi dans les fabriques de cotonnades Whittier annonçant une immédiate augmentation de gages pour les fileurs d'environ sept pour cent, c'est-à-dire que les fileurs recevront les mêmes gages qu'avant la réduction.

Hymen.

Hier après-midi, au presbytère des RR. PP. Oblats, M. Aibini Melançon, employé chez Challoux, épousait Mlle Emma Fournier.

Le R. P. Amyot a donné la bénédiction nuptiale au nouveau couple qui avait pour témoins M. Sam Bernier, employé chez J. L. Chalfoux, et M. Franck, typographe au *Vœux*.

Après la cérémonie du mariage une légère collation a été prise chez M. G. Frank, 5 Varley avenue.

A 4 h. 50, M. et Mde. Melançon sont partis pour un voyage de noces à New Bedford chez les parents du nouveau marié et autres villes de la Nouvelle-Angleterre.

Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

ON DEMANDE

Pour travailler hors de cette ville des fileurs et des aides dans une chambre à carder. Familles préférées. Adressez-vous au No. 480 rue Suffolk, entre 3 et 10 hrs a. m., et 7 et 8 p. m.

NOS CADEAUX.

PROMENADE A LAKEVIEW ET ADMISSION AU THEATRE.

"Bohemian Girl" ou "Tatinitza" Cette Semaine.

En soumettant à nos lecteurs notre dernier problème, nous avons promis un cadeau à celui qui le premier nous ferait parvenir une bonne réponse. Cependant, nous avons décidé de donner un léger encouragement à tous ceux qui ont réussi à faire ce calcul d'une manière exacte.

A la liste que nous avons publiée hier, nous avons à ajouter le nom de M. Toussaint Dupréz, 165 rue Hall, qui nous a envoyé une bonne réponse avec les détails complets de son calcul malheureusement un peu tard pour que nous ayons pu annoncer la chose dans notre édition de lundi.

M. Eugène Roussin nous a aussi fait parvenir son calcul. Ces deux messieurs font donc partie de ceux qui ont réussi à résoudre ce problème.

Donc, tous ceux qui ont réussi sont priés de passer à nos bureaux cette semaine et nous leur remettrons à chacun un billet de passage pour Lakeview, avec un autre billet qui leur permettra d'assister à la représentation qui y est donnée l'après-midi et le soir.

Après cette semaine ces billets ne vaudront plus rien.

Jusqu'à mercredi, comme on [illegible] la magnifique pièce [illegible] Girl" sera jouée au théâtre de Lakeview par une bonne troupe, puis "Tatinitza" tiendra l'affiche jusqu'à la fin de la semaine.

Sous peu nous soumettrons un nouveau problème à nos lecteurs et nous promettrons encore des cadeaux.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

PAS DE GREVE.

Les Ouvriers des Fabriques de Fall River se Montrent Sage.

Fall River, 23 juillet—La grève qui devait avoir lieu aux fabriques Union, Merchants, Durfee, Stafford, King Philip, Mechanics et Wampanoag a été remise aux calendes grecques. Lundi matin tous les "slashers" des fabriques susmentionnées, au lieu de se mettre en grève, sont allés paisiblement à l'ouvrage.

Une assemblée considérable des "slashers" a eu lieu, dimanche soir, dans la salle Hibernian, édifice Pocasset.

Après une longue discussion, on a décidé de rescinder le vote par lequel on avait décidé de se mettre en grève, lundi matin.

Les ouvriers de fabrique de cette ville sont décidés d'attendre un temps plus propice pour exiger une augmentation de salaires.

GRAVE ACCIDENT.

Un Echafaud se Brise et M. Boutin se Blesse.

Hier après-midi, pendant que M. Joseph Boutin était à travailler à une bâtisse à South Lowell, l'échafaud sur lequel il était monté se brisa, et M Boutin tomba d'une hauteur de 30 pieds. Il vint s'abattre sur une pile de madriers et en essayant à se garer avec ses mains, il se broya le bras gauche et se démit le coude.

Il fut transporté à l'hôpital St Jean où il reçut les soins des médecins.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turgeon, Worthen House, rue [illegible] de ville.

Notre magasin sera fermé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

A partir d'à présent jusqu'au temps où vous partiez, nous aimerions que vous veniez voir nos boîtes à habit de toilette (dites suit cases) ; pensez que vous allez en préférer une à une valise—c'est plus aisé à empaquetter.

En bon cuir à semelle, cousues à la main, monture en acier, doublées en toile, elles sont aussi bonnes qu'on peut réussir à les faire.

Elles coûtent $6, celles de vingt quatre pouces, $6.50, celles de vingt-six pouces— Les prix dans les magasins de valises sont deux fois plus élevés.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

PERDUES.

Jeudi matin, le dix-huit courant une montre et une chaine en or, de dames, à partir de la rue Moody à la rue Aiken. Une récompense sera donnée à celui qui les rapportera au bureau de l'ETOILE ou au magasin de M. J. O. Lepage, 44, rue Aiken.

Pas les Bas Prix, mais la Qualite.

La Chemise "Eclipse" Est la Meilleure.

Nous en avons reçues aujourd'hui 50 douzaines—quatre larges boîtes de Philadelphie—elles sont bonnes, nous en avons vendu des lots semblables cette saison, nous avons $1.50 pour chacune ; celles-ci partiront à un dollar chacune. Nous en faisons une occasion pour votre profit ; nous avons un gros étalage dans notre vitrine ; c'est le meilleur temps de venir les voir. Tout a été promptement bâclé ; nous les avons achetées pour du comptant et nous les vendrans bien vite. C'est ce que nous voulons. Une autre grande occasion dans les chemises en Madras de 75 cents et $1, environ 25 douzaines dans le lot, que nous vendrons à 45 cents chacune. Faites partie de la procession, venez à notre vente. Pas le Bon Marché, mais la Qualité $5.00 n'est pas bon marché pour un habit "cheap," mais c'est un bien bas prix pour ceux que nous offrons en vente, et ceux que nous offrons à $10 sont deux fois aussi bons, ceux de $15 trois fois, etc., etc., etc.

The Merrimack Clothing Co.

— COSTUMES POUR LES VACANCES —
Legers et Confortables

Pour **$5.00** chacun

Voici les Articles qui Composent ces Jolis Costumes :

HABIT LEGER	$1.00
BEAU PANTALON PALE	$2.00
CHEMISE (NEGLIGEE)	50 cts
SOULIERS BAS EN TOILE DE COULEUR	75 cts
CHAPEAU DE PAILLE	25 cts
3 JOLIS COLS LAVABLES	25 cts
1 CEINTURE EN CUIR	25 cts
Total	$5.00

PENSEZ-Y BIEN $5.00

Vous procurera tout le confort et l'apparence d'un millionnaire qui séjourne à Saratoga.

Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entreprene

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at ,Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 23 JUILLET 1895.

IL N'AVOUE PAS.

Nous ne nous trompons pas: l'*Ouvrier Catholique* ne veut pas avouer qu'il est plus catholique que le pape, comme tout vrai pontife de la Petite Eglise de Québec. Il lui a fallu cinq ou six colonnes de son journal pour défendre sa position, et ce qui est plus grave, il a dû sortir complètement de ses gonds.

A l'heure qu'il est il doit encore trembler de colère.

Nous sommes donc certains que nos traits l'ont atteint à l'endroit sensible.

Ses invectives ne nous émeuvent pas et nous pourrions lui rendre la monnaie de sa pièce, si nous avions l'âme aussi fielleuse que la sienne.

Ces accès de rage chez notre confrère de Biddeford, qui voudrait jouer un rôle à la Tardivel en ce pays, ont été causés par une discussion sur l'union de l'Eglise et de l'Etat.

Le pape ayant écrit dans son encyclique aux archevêques et évêques des Etats-Unis qu'il ne fallait pas chercher en Amérique l'idéal de la condition de l'Eglise, et qu'on ne devait pas conclure qu'il est partout licite et avantageux que les intérêts de l'Etat et ceux de l'Eglise soient distincts et séparés à la manière américaine, pour dire que si les circonstances devenaient favorables, cette union de l'Eglise et de l'Etat devrait s'opérer ou quelque chose d'approchant. D'ailleurs, voici ses propres paroles:

"Ce n'est donc qu'eu égard aux circonstances spéciales dans lesquelles l'Eglise se trouve aux Etats-Unis, qu'Elle se contente, pour le bénéfice de sa mission bienfaisante, du pouvoir qu'Elle a d'y vivre et d'y agir sans obstacle, c'est-à-dire de l'exercice d'un droit commun à tout le monde, même aux fauteurs de discordes, même aux A. P. A. Dans les conditions présentes, pourquoi aurait-elle moins de liberté que les Chinois, que les Juifs, que l'armée du salut, que toutes les sectes diverses qui pullulent sur le territoire de la République? Mais, les circonstances devenant favorables en ce pays qui est dû, à la prééminence que lui assigne Sa divine origine, pourquoi ne prendrait-Elle pas alors ce rang? Pourquoi cette prééminence lui serait-Elle refusée?"

Maintenant, trouvez-nous une personne de bon sens pour venir dire que notre *doucereux* confrère n'a pas été plus loin que le pape.

Quand le pape écrit "on ne trouve pas aux Etats-Unis l'idéal de la condition de l'Eglise", cela ne va pas jusqu'à dire que si les circonstances deviennent favorables au renversement en ce pays des institutions présentes, il faudra donner à l'Eglise Catholique la prééminence sur les autres religions.

Le pape, qui n'a pas besoin de l'*Ouvrier Catholique* pour s'exprimer, n'a pas voulu s'aventurer aussi loin.

Or, de deux choses l'une: ou N. S. P. le Pape n'a pas pu dire tout ce qu'il fallait dire dans son encyclique aux archevêques et évêques des Etats Unis et avait besoin que l'*Ouvrier Catholique*, qui représente la Petite Eglise canadienne aux Etats-Unis, lui vint en aide, ou notre *modèleux* confrère de Biddeford s'est laissé emporter par son zèle et a été trop loin, fournissant de nouvelles armes aux ennemis des catholiques qui tat font, comme on sait, flèche de tout bois pour nous combattre.

Dans l'un ou l'autre cas il a eu tort.

Mais il ne l'avouera pas. Tardivel, lui, a-t-il jamais avoué s'être trompé?

Il faut bien que notre *humble* confrère de Biddeford suive les traces de son maître.

LE MALHEUR D'ETRE CANADIEN.

Nous lisons dans l'*Indépendant* de Fall River:

Malgré les taloches que certains "muffles" ne manquent jamais de recevoir lorsqu'ils veulent se mettre un petit peu de Canadien sous les pieds, il en reste toujours quelques-uns à qui les leçons antérieures n'ont pas profité et qui se croient le droit de commettre les injustices les plus grossières quand c'est un Canadien qui en est la victime.

M. Philip D Borden, sr., a donné cette semaine un triste échantillon de ce sans-gêne ineffable. On lui a donné une leçon de savoir-vivre et il pourrait bien recevoir d'autres horions avant longtemps.

Mardi matin, M. Borden, en arrivant à la fabrique American Linen, (Petit Canada) où il est agent, vit quelques bambins assis sur les quais.

Un peu plus loin il y en avait un autre qui portait un sac sur son dos.

M. Borden, croyant que les enfants étaient occupés à voler du charbon, se mit à courir dans leur direction.

Celui qui portait le sac l'aperçut et prit la poudre d'escampette. Les autres qui ne faisaient rien de mal et n'avaient aucune mauvaise intention ne bougèrent pas.

Borden arriva près d'eux comme un furieux, en saisit un par le bras et l'entraîna au bureau de la manufacture. Le petit malheureux se nomme Joseph Hamel, est âgé de 11 ans et demeure dans les blocs de M. Janson, sur la rue

M. Borden le fit asseoir sur une chaise dans le bureau et le garda jusqu'au soir sans lui donner à manger.

Vers six heures il le renvoya chez lui en lui disant de revenir le lendemain sans faute ou sinon qu'il le ferait pincer.

En arrivant chez lui le petit garçon trouva sa mère en pleurs et toute bouleversée. Elle l'avait cherchée en vain durant toute la journée et pensait qu'il lui était arrivé quelque accident.

Il racconta à sa mère ce qui s'était passé et Mme Hamel croyant que l'enfant s'était rendu coupable de quelque peccadille se rendit avec lui à la manufacture. En voyant entrer l'enfant M. Borden le saisit rudement par les épaules et le lança sur une chaise en lui disant de rester là.

Mme Hamel ne pouvant avoir d'explication satisfaisante avec M. Borden et ne sachant de quel droit on séquestrait l'enfant se rendit chez M. Dubuque et conta l'affaire.

M. Dubuque téléphona immédiatement à Borden et lui demanda en vertu de quelle autorité il retenait ainsi un enfant prisonnier dans ses bureaux. Borden se fâcha et dit à M. Dubuque que l'enfant lui avait menti et qu'il voulait le punir.

M. Dubuque lui répliqua qu'il n'avait pas le droit de se charger de l'exécution de la justice et de se constituer le geôlier des bambins qu'il suppose coupables de quelque fredaine. Il le somma de mettre sur le champ le jeune Hamel en liberté et d'aller porter plainte à la police s'il le désirait.

Borden se voyant obligé d'abandonner sa vengeance mesquine, le fit mais bien à contecœur. Il envoya l'enfant au poste de police avec instructions au capitaine de lui donner une bonne réprimande et de le lâcher ensuite. C'est ce qui arriva.

On ne sait si cette leçon profitera à Borden qui a des tendances à manger du Canadien.

Il est probable que cette affaire n'en restera pas là et que Borden paiera son envie de faire le potentat.

Le Crime de Toronto.

La police de Chicago ne néglige rien pour arriver à découvrir tout ce qui concerne Holmes, accusé du meurtre de Pietzel.

Hier soir, en faisant des perquisitions dans la maison jadis habitée par Holmes, on a trouvé un poêle contenant quantité d'ossements humains ainsi qu'une chaine appartenant à Minnie Williams.

Les ossements étaient à demi calcinés. Le bijoutier qui a vendu la chaîne l'a reconnue.

La preuve que la police de Toronto a en mains contre Holmes est beaucoup plus forte que celle que l'on a recueillie aux Etats Unis.

Ainsi, on a suivi Holmes et les enfants des Etats-Unis à Toronto.

On a établi que l'accusé était au Palmer, tandis que les enfants étaient à l'Albion.

Plusieurs personnes ont vu Holmes et les enfants, rue St. Vincent, dans le logis que l'accusé y avait loué. Le mobile du crime est connu: Mde Pietzel était à Toronto, les enfants pouvaient la rencontrer et lui faire des révélations.

Holmes a emprunté une pelle, le dernier jour, où l'on a vu les petites filles en vie et enfin le lendemain de cet emprunt, Holmes et les enfants disparaissaient.

N'oublions pas que plus tard, on trouvait dans la maison, des joues et des habits, à demi-brûlés, ayant appartenu aux petites filles.

Tout fait prévoir que Holmes sera extradé.

Mde Pietzel est loin d'être en bonne santé; elle est terriblement affectée. C'est une grande femme d'environ 35 à 38 ans.

Malgré la désinfection du cottage No. 6 rue St. Vincent, M. Armburst se plaint encore d'une odeur de pourriture intolérable et de ne pas pouvoir y demeurer. Il a dû de nouveau quitter le cottage avec ses enfants.

La puanteur ne vint pas de la son.

Mde Pietzel dit que la compagnie d'assurance Fidelity Mutual, de Bhiladelphie, est convaincue comme elle que son mari a été tué.

Le minimum de la peine pour fraude est 30 mois de prison.

Voici comment elle a confié ses enfants à Holmes: elle était malade et Holmes lui conseilla d'aller se reposer chez ses parents dans l'Illinois. Il offrait de se charger des enfants jusqu'à son parfait rétablissement. Elle lui donna la garde d'Alice de Nellie, et de Howard; elle emmena avec elle Jessie, âgée de 17 ans et un bébé de 20 mois.

Ces deux enfants sont encore à Galva, Ill., chez ses parents.

Holmes l'a fait courir d'un Etat à l'autre, à la recherche de son mari.

En dernier lieu, il voulait qu'el le se rende à Burlington, Vermont.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et m'a s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

COLS.
Nous venons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Cols 300 Douzaines de
Tecks, Four-in-Hands,
Nœuds, Band Bows,
et Flats Scarfs.
Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1 00.
Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.
Nous avons mis l'assortiment entier a 25 cts.
C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard. Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.
Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, 25c. est le prix.
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Les Dames Souffrent!
Riches comme Pauvres, grandes Dames et Ouvrieres, toutes sont sujettes à la maladie. Le mal plus terrible, celui qui fait le plus de victimes, est cette faiblesse des organes qui affecte surtout les femmes et les jeunes filles employées dans nos manufactures. Le rude labeur auquel elles sont assujetties n'a que trop d'effet sur leur santé, et trop souvent hélas! elles n'y font pas assez attention. Il ne faut pas oublier cette grande vérité: que
Le Dr J. H. Breton Guerit
TOUTES LES MALADIES DE CETTE NATURE.
Le traitement du Dr BRETON opère des miracles quand la science des autres médecins se trouve impuissante à remédier au mal
Le Dr Breton est le SEUL Specialiste qui puisse GUERIR les femmes souffrantes de maladies organiques.
☞ Hâtez-vous donc, femmes qui souffrez, d'aller consulter le Dr BRETON, si vous tenez à recouvrer une santé parfaite.
Dr J. H. BRETON,
Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Elle croit qu'il voulait l'y tuer et conseille qu'on y fasse des recherches pour voir s'il n'y a pas quelque cadavre des siens.
Une dépêche de Philadelphie mande que Holmes a reçu la visite de quelques journalistes. Il proteste de son innocence. Il déclare qu'il peut prouver un alibi. Il demande pourquoi la police ne s'occupe pas d'arrêter Hath auquel il a confié les enfants Pietzel. Il déclare qu'il faisait la contrebande des fourrures entre le Canada et les Etats Unis et que Hatch était son complice. Il ajoute que Hatch devait partir avec les filles William et les enfants Pietzel pour l'Europe.
Etat de l'Ohio, Cité de Toledo,
Comté de Lucas.
Frana J. Cheney fait serment qu'il est l'associé sur, de la maison F. J. Cheney & Co faisant affaire dans la cité de Toledo, de l'Etat et du Comté ci-haut mentionné et que la dite maison paiera la somme de *cent piastres* pour chaque et tout cas de catarrhe qui ne pourrait être gueri par l'usage du Hall's Catarrh Cure.
FRANK J. CHENEY.
Assermenté devant moi et a déclaré en ma présence que ce 6ième jours de décembre 1886.
(Sceau) N. W. GLEASON, Notaire Public.
Le Hall's Catarrh Cure est pris intérieurement et agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. Envoyez pour certificats, gratis.
F. J. CHENEY & Co.,
Toledo, O.
Vendu par les droguistes, 75c.

Voyons, Canadiens.
Venez voir un des nôtres au No 368 rue Middlesex. M. Noël Traversy est l'homme par excellence surtout pour ses vins et liqueurs, etc. Venez le voir et vous en serez convaincus. N'oubliez pas l'adresse, No 368, rue Middlesex.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs-blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell, Mass

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 18 Rue Cabot.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou place de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.
Cottage de 5 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.
COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec 'tubs', eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.
Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.
Immeubles achetés et vendus à commission.
A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George M. Motley, Ed M. Tucke, Jas Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Avec dépositaire du Vin de St. Georges infaillible pour la digestion, faiblesse des fem mes, la constipation, les fièvres, l'anémie, etc Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

Appareil Perfectionne,
BREVETE,
Pour la Fabrication rapide et facile des
Vins, Bieres, Cidres, &c.
Ce nouveau système d'appareil réunit des avantages inconnus jusqu'à ce jour et que l'on peut certifier être le dernier mot de la science vinicole. La qualité *Supérieure* des vins obtenus, soit avec du raisin frais, soit avec du *raisin sec*, est confirmé par un grand nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garanti. S'adresser pour demandes et renseignements à
M. Paul Biarnes,
31 et 35 rue St-Pierre,
Québec, Canada.

LE CŒUR PALPITAIT,
Dans des Salles toute en Marbre.
Alors vous vous Souviendrez
The Bohemian Girl.
— AU —
Theatre de Lakeview.
Encore ce soir seulement. Mercredi pour la première fois à Lowell, on jouera
FATINITZA,
Rempli de Folies et de Gualté.
Orchestre "American."
Les prix des sièges, 25c, 15c et 10c.

LA MERE DES OCEANS.
Engagement Extraordinaire.
UNE BALEINE MONSTRE,
Longueur, 55 pieds; pesanteur, 80,000 lbs. En exhibition chaque jour de la semaine.

F. P. Rivot & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc.
66 Rue Merrimack
Chambres 40 et 41.

Mme JULIE PROVOST,
212 *Rue Merrimack*,
Chambre 5.
MODISTE
En Robes, Manteaux, &c.
Commandes exécutées à court délai.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En varieté immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toutiques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 465 rue Merrimack, vient d'acheter l'établissement d'ORDWAY, Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 36 et 38
RUE SUFFOLK.
Il fait venir ces spécialités de la Crédite Blanc de Jonas et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.

Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dessaisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
177 Rue Merrimack.
Les ouvrages sont promptement exécutés. — F. F. PAW, Propriétaire.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's.
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sechent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marché,
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

Annonce Speciale.
Le propriétaire de la vieille Librairie Française de tire informer le public, qu'il donnera un escompte spécial de 10 cpo sur tous les livre achetés chez lui durant le mois de juillet. Il prend ce moyen de réduire son gros stock de livres, qui comprend de la Fiction, des Histoires, la vie des saints, des Chansons, Dictionnaires, &c., &c. Les livres sont nouveaux, ayant été achetés depuis mars, et plusieurs ont été achetés le mois dernier. Remarquez la réduction (avec les bas prix que nous demandons généralement pour nos livres) donnant une chance unique dans la vie d'acheter des livres à si bon marché.
Souvenez-vous que c'est 10 cts sur chaque dollar déboursé pour l'achat d'un livre jusqu'à la fin de juillet la
Vieille Librairie Francaise,
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 7 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25 p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, 6(7 10, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 3 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05; 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montreal et Quebec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Montreal et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machisport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 20, ¶6 50, *7 45, *8 50, ¶9 00, *9 40, 11, a m; 1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 40, p m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ‡7 18, ‡7 27, 7 40, *7 48, *8 57, 9 03, *9 50, 11 03, †1 45 a m; † 12 17, † 45, ¶3 03, 4 00, 4 10, 4 33, *5 27, *6 24, *7 47, 8 46 p m — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; ‡4 25, 6 03 p m.
Pour Woburn — ‡7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, *5 46, p m; Dimanches, 8 45, a m; ‡4 25, 6 03 p m.
¶Express, § seulement Northen Depot, ‡ Via Belford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et après les Stations—‡7 38 a m; 1 25, 5 50, p m.
‡Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 3 45 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Ambert, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m; Dimanches, Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m, 12 11, 1 00, 3 44, 5 10, 5 43, 5 48, 6 20, 8 13, 8 43, p m.; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 5 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 50, ¶8 43 p m.
Pour Montreal, Montreal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a m.; 12 11, ¶8 13 p m.
Pour Montreal et Quebec, via Montreal et Boston Air line—9 45 a m.; 8 43 p m.
Express de Quebec via White River Junction—1 44 a m, 8 13 p m, tous les jours, excepté si Dimanche.
Tous les trains pour Montreal.
D. J. FLANDERS, Agt gen. des Passagers et Billets.
8, FRANKLIN
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains réglés sur les lignes du grand char-parlor et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changes sont à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
la Cote du Pacifique.
Demandez plus particulièrement renseignements des taux aux principaux Bureaux de Billets.
D. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 4

LES

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

PROLOGUE.

LE FAUX.

III

(*Suite.*)

—C'est pour moi les 20 francs?

—Oui.

—Oh! merci, monsieur. Jamais on ne m'en a donné autant.

La moribonde écoutait comme dans un rêve. Elle n'en croyait ni ses yeux ni ses oreilles. Elle se figurait qu'elle dormait et que c'était un songe qui se déroulait devant ses yeux éblouis. De l'or, des billets. Il y avait si longtemps qu'elle n'en avait vu!

M. Châteauroux vint à la conciergerie.

—Il faut que je vous donne un reçu, dit la femme. Mon mari le fera.

—Tout à l'heure. Ecoutez moi d'abord.

—Je suis tout ouïes, comme on dit à Beaumarchais, où je vais quelquefois,—pas souvent, vu que mon mari préfère Ba-ta-Clan.

—Il y a bien par ici un marchand de meubles?

—Oh! ce n'est pas ce qui manque.

—Dites-lui de faire envoyer immédiatement au second étage, dans l'appartement que je viens de louer, un lit, un berceau, une table, une commode, avec tous les objets de literie pour le lit et le berceau, et d'installer ça immédiatement pour qu'on puisse y coucher ce soir.

—Bien, monsieur.

—De plus, voici de l'argent pour acheter du bois, du charbon, de la vaisselle, du linge. Vous ferez monter cinq cent kilos de charbon, et vous allumerez immédiatement du feu dans la chambre à coucher.

—Oui, monsieur.

—Est ce compris?

—Parfaitement.

—Si je suis content de vous, vous n'aurez pas à vous plaindre.

—Monsieur sera obéi au droit et à l'œil, comme disait Napoléon Ier.

Et la femme électrisée, dégringola l'escalier.

En chemin elle croisa M. Anselme, qui montait, les bras chargés de victuail'es.

—Eh! bien, dit-elle, vous avez de la chance, vous! C'est le Pactole que vous avez amené chez vous. Savez-vous où je vais de ce pas?

—Non.

—Acheter des meubles.

—Pour meubler le second.

—Pour quoi?

—Dame, ce n'est pas pour moi. Je n'ai pas de ces veines. Du charbon, du linge, de la vaisselle, un vrai branle-bas, quoi? Et vous emménagez ce soir.

—Nous emménageons? bégaya le malheureux qui ne comprenait pas.

—Parbleu! Vous pensez bien que ce n'est pas l'empereur qu'on va loger là. Il est mieux aux Tuileries, bien sûr, malgré que ce second va sembler un petit pa lais.

—Je ne sais pas s'il se nomme Châteauroux, mais moi, je l'appellerais Chateau-Créaus. N'importe! C'est une veine de tomber sur un homme le cet acabit; on n'en trouve pas tous les matins un pareil sur sa descente de lit. Mais je bavarde, et je n'ai pas trop de temps.

La concierge dégringola l'escalier et son locataire continua son chemin, lentement, ployant, pour ainsi dire, sur le faix des bonheurs qui tombaient aujourd'hui sur lui, aussi soudains, aussi serrés que l'avaient été les malheurs autrefois.

Quand il entra dans la chambre il trouva sa femme pleurant des larmes de joies et de reconnaissance.

—Ah! mon ami, s'écria-t-elle, remercie encore monsieur, remercie-le bien. Tu ne le remercieras jamais assez quand tu le remercierais pendant le reste de tes jours. Si tu savais ce qu'il fait pour nous!

—Oui, la concierge me l'a raconté.

Il se tourna vers M. Châteauroux, les yeux noyés de pleurs d'attendrissement.

—Ah! monsieur, dit-il, le reste de mes jours...

Il ne put achever, il suffoquait. Il regarda la petite.

—C'est pour ma fille surtout, pour ma femme. Je croyais que j'allais les perdre tous les deux. Et je n'ai jamais eu d'autre affection, jamais. Si vous saviez comme j'ai été malheureux! Je n'ai jamais eu ni père ni mère, j'ai été élevé par l'Assistance publique, mis en apprentissage et ce que j'ai appris je l'ai appris moi-même.

Je n'avais jamais eu d'affection. Mon cœur était resté mort pour ainsi dire, quand je l'ai vue. Nous étions voisins. Elle était malheureuse comme moi, vivant dans l'isolement et l'abandon, avec un mari qui ne rentrait à la maison que lorsqu'il était ivre, et qui la battait. A plusieurs reprises, sans moi qui veillais sur elle, qui ne dormais pas quand je la sentais menacée, il l'aurait tuée. Elle m'a payé ma protection de son amour, puis, le mari parti, nous avons réuni nos deux solitudes, et c'était le bonheur, le seul rayonnement de ma vie, et quand elle m'a donné cette enfant, ma fille, il me semblait qu'il n'y avait pas sous le ciel d'hommes aussi heureux que moi. Hélas, cette joie fut courte!

La maladie est venue, la misère, la nuit. Tout allait me quitter, tout ce que j'ai aimé, tout ce que j'aime.—Mais je vous ai vu, vous êtes venu, et tout peut-être va m'être rendu.

—Nous allons faire notre possible pour cela, dit M. Châteauroux, qui avait peine à cacher son émotion.

—Je n'aurai jamais assez de toute ma vie, bégaya le malheureux Anselme.

—Ecoutez, dit l'industriel, si vous me remerciez encore, je m'en vais. Je suis assez récompensé de ce que je fais en voyant votre bonheur. D'ailleurs ce n'est qu'une avance que je vous fais. Je compte bien rentrer dans mes déboursés.

—Oh! demandez moi...

—A partir de demain, d'abord, vous allez travailler.

—Il y a si longtemps que je le demande!

—Vous gagnerez pour commencer 250 fr. par mois.

—C'est le ciel qui s'ouvre, dit le malheureux. Et, se tournant vers sa femme, il ajouta:

—Nous sommes sauvés, tu vois, femme, au moment où nous nous désespérions le plus!

La femme se tenait assise sur son lit. Elle donnait à manger et à boire à sa petite fille qui souriait de bonheur.

—Je vais descendre, dit M. Châteauroux, pour veiller à l'installation du second, puis je renverrai vous dire quand tout sera terminé. Pendant ce temps, vous allez vous restaurer un peu. Vous devez en avoir besoin. Et surtout plus de remerciements. Je ne fais que ce que je dois faire.

Et il disparut.

L'homme et la femme se regardèrent.

—C'est Dieu, dit celle ci, qui nous a envoyé un de ses anges. Où l'as-tu rencontré?

Anselme raconta à sa femme ce qui s'était passé.

—Voilà un homme, dit-elle, que tu vas servir avec le dévouement d'un esclave.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

INCENDIAIRES

—Les détectives Carpenter et Malo se sont distingués en opérant deux habiles arrestations dans la personne de deux individus accusés du crime d'incendie.

Le premier, un nommé John Hayes, tenour de livre, a été arrêté à sa résidence, No 42 rue Osborne, et l'autre un nommé Charles Jenkins, dans une buvette de la rue Craig.

Le *modus operandi* des deux accusés était bien simple.

La bande faisait placer un de ses membres dans une maison de commerce quelconque, et quand les affaires commençaient à faiblir, le nouvel employé suggérait très confidentiellement au patron, ses intentions de mettre le feu, ce qui allait comme sur des roulettes.

UN GRAND MARCHEUR

—Henry Thompson, qui est actuellement en train de faire le tour du monde à pied doit bientôt arriver à Montréal. Il s'embarquera ensuite pour Liverpool.

Comme on le sait, Thompson voyage sans argent. Il est parti de San Francisco, le 23 décembre 1893. Son contrat l'astreint à exécuter son projet en deux ans et demi, et il est tenu de faire acte de présence dans une infinité de villes, ce qui l'oblige à faire trois fois le tour de l'Amérique, de l'Europe et des trois autres continents. Le voyageur a parcouru jusqu'à 12,150 milles.

Dans les 13 mois qu'il lui reste du terme convenu il a encore à parcourir 3,200 milles pour exécuter son contrat en vertu duquel il devra toucher $10,000.

Jusqu'à aujourd'hui il a servi de point de mire à des coups de revolver dont trois ont eu qu'il y a, qu'il, ne reste son mortels, évidemment. Il a été arrêté trois fois sur accusation de fraude. Il a poursuivi deux villes, Uston (Texas) et Omaha (Nebraska), pour fausse arrestation et prétend en avoir obtenu à titre de dommages-intérêts $4,500. Dans les plaines traversées par le Southern Pacific il a passé 2 jours sans boire et trois jours sans manger. Il est né à Londres, a 41 ans et est athlète de profession.

CARON VS LE "HERALD"

—Sir A. P. Caron réclame $25 000 du *Herald* de cette ville. Cette poursuite dont on parlait depuis quelques jours, a été prise par Me Martin, l'un des associés de M. D. Girouard. Il s'agit d'un article dans les colonnes de notre confrère et que le demandeur considère libelle à son adresse.

CETTE ENQUETE

—L'enquête du coroner sur la catastrophe de Craig's Road se continue. Jusqu'à présent tous les témoins interroges jurent qu'ils n'

TELEGRAPHIE.

L'AFFAIRE PIETZEL

LES CORPS DES DEUX ENFANTS RECONNUS PAR LEUR MERE

Le Corps d'une Autre Victime Découvert a Chicago.

Toronto, 22—L'enquête sur la mort des enfants Pietzel a été reprise vendredi soir. Mde Pietzel, quoique très faible et agitée toute la journée, est allée à la morgue où elle a reconnu les corps de ses deux enfants.

Elle a reconnu ceux-ci par leurs cheveux, leurs dents et d'autres signes auxquels une mère ne se trompe pas.

Le jeune Willie Macdonald, qui a trouvé le jouet appartenant aux enfants assassinés dans la maison de la rue St Vincent, a été le premier témoin.

Mde Pietzel a reconnu ce jouet comme ayant appartenu à ses enfants.

Mde Pietzel donne son témoignage. Elle déclare qu'elle a abandonné tout espoir de revoir son mari vivant. Elle a vu Holmes pour la première fois à Chicago dans un restaurant. Il était connu sous le nom de Holmes. Ce dernier est allé sous le nom de Howard à St Louis en juin ou juillet 1894

Les directeurs de la Fidelity Mutual Life Insurance Co., à Philadelphie, lui firent parvenir une dépêche l'invitant à venir recomaître le corps de son mari. Elle était très malade et ne put se mettre en route. Howe et Holmes sont partis à sa place et ils ont emmené avec eux Alice, sa fille.

Chicago, 22—Un autre crime, dont la victime est, croit-on, Minnie Williams, de Forth Worth, Texas, est mis sur le compte de Holmes.

Vendredi soir la police a trouvé dans un poêle à la maison en brique à trois étages que Holmes a fait construire dans laquelle Minnie Williams et ce dernier ont vécu, une quantité d'os calcinés, des boutons, que l'on prétend avoir été vus sur une robe de celle-ci, une partie presque fondue d'une chaîne de montre en or, que l'on a positivement reconnue comme ayant appartenu à Minnie Williams.

La police est d'avis que non seulement Minnie Williams, mais sa jeune sœur Anna et le petit garçon, Howard Pietzel, ont été tués dans cette maison.

LA CAUSE

De la Terrible Oatastrophe de Craig's Road

Québec, 22 juillet—L'enquête du coroner sur la cause de la catastrophe de Craig's Road, s'est terminée cette après-midi à Lévis.

L'un des témoignages les plus importants qui aient été donnés pendant cette enquête, c'est celui de Ludger Perrault, un hôtelier d'Arthabaska. Il raconta que le mécanicien McLeod avait acheté plein un bidon de bière à son hôtel, lorsque son train passa à la station d'Arthabaska le soir de l'accident.

McLeod avait la réputation d'être un homme sobre et compétent, mais en cette occasion, après un surcroit de travail, il s'est peut-être laissé aller à prendre un peu trop de bière, puis il se sera endormi, ce qui aura été la cause de l'accident.

Naturellement, si McLeod dort mait, il n'a pu voir les signaux.

Le verdict n'a pas encore été rendu.

Lakeview.

Le maire Courtney et le représentant W. H. I. Hayes sont allés à Lakeview hier pour voir la grosse baleine..

Cour de Police.

Charles Sargent, Eliza Daley, Fannie et Mary Smith, Wm Spofford, Peter Riley et Thomas F. Chase, pour ivresse, $3.

Frank Lessard comparaîtra demain matin pour ivresse.

Michael Graney, accusé d'avoir frappé sa sœur sur un œil, $5

John Dalton et James Clayton ont été mis sous une caution de $500 chacun pour comparaître au prochain terme de la Cour Criminelle pour avoir défoncé le magasin d'un juif de la rue Middlesex. Dalton fut ensuite condamné à 8 mois à la maison de correction pour divers vols.

CANADIEN ASSAILLI.

Recoit des Coups qui le Font Bien Souffrir.

Samedi, le 13 juillet, M. Auguste Patnaude a été assailli sur le pont du canal de la rue Ford par des voyous qui lui volèrent $17 qu'il avait sur lui.

Il eut deux dents cassées et ses assaillants le frappèrent sur le corps et la tête à plusieurs reprises. M. Patnaude souffre beaucoup des blessures qu'il a reçues.

NOTRE VOIERIE.

LE PONT DE LA RUE MOODY SUR LE TAPIS.

Les Democrates Font Remettre la Chose a Plus Tard.

Les membres du comité des rues ont visité la ville hier, afin de se mettre parfaitement au courant de l'état de notre voierie.

Ils ont trouvé que la rue Myrtle, à Centralville, entre les rues Third et Tenth, devait être macadamisée.

La rue Everett a été trouvée en bon état et sera acceptée par la municipalité.

Le "public landing" à Centralville a été nommé le Varnum Park, en l'honneur du président du comité.

Plusieurs autres rues furent ensuite visitées, et à 7 h. 30, le comité présida une assemblée relative à diverses pétitions qui ont été reçues demandant des améliorations.

Pas d'opposant à ce que la rue Griffin soit améliorée et acceptée par la ville. La même chose pour un trottoir sur la rue Pond.

T. J. Lynch et autres demandent un trottoir sur la rue Crowley.

La rue Cosgrove sera acceptée par la ville, vu que personne ne s'y oppose.

LE PONT DE LA RUE MOODY.

La pétition la plus importante était celle relative au pont de la rue Moody qu'on désire voir à 60 pieds de largeur au lieu de 50 pieds. On demande aussi que la rue à partir de la rue Pawtucket jusqu'à la rue de la riviere ait aussi 60 pieds de largeur.

Il est probable qu'un temps viendra où la Compagnie des Tramways demandera à poser une double voie sur ce pont, rendant nécessaire une largeur de 60 pieds.

Il y en a qui prétendent qu'on pourrait donner au pont une largeur de 50 pieds et suspendre deux trottoirs de chaque côté. Cependant, la grande majorité croit que ce serait préférable de construire un pont de 60 pieds, même si le coût en était quelque peu plus considérable.

M. Fisher dit qu'il représentait la Compagnie des Canaux et Ecluses et qu'il ne pouvait dire si les dix pieds additionnels de terrain seraient accordés par la compagnie.

M. W. L. Floyd, représentant les propriétaires de l'autre côté de la rivière, parla en faveur d'un pont de 60 pieds de largeur.

M. Louis P. Turcotte, qui demeure à Pawtucketville, dit croire que les contribuables consentiraient à rencontrer les frais de l'élargissement. Il ajouta que ce ne serait pas sage de construire un pont plus étroit que 60 pieds.

L'Hon. John J. Donovan dit que ce serait une bonne entreprise de construire ce pont, car l'évaluation ne va pas tarder à monter à $10,000 de l'acre de l'autre côté de la rivière, ou l'on construira en foule.

Après beaucoup de discussion, la question a été renvoyée à la prochaine assemblée, les démocrates ayant voté en faveur de ce retard.

Avis.

Aussi que ceux qui désirent se faire naturaliser se rendent aux bureaux de l'Union les lundi, mercredi et samedi soirs de 7 à 9 heures.

Ce soir, 23 juillet, assemblée des deux branches du Gouvernement Modele.

DISTINGUE VISITEUR.

UN EX-MAIRE DE MINNEAPOLIS EN VILLE

Il Parle du Commerce de Boisson dans sa Ville

L'Hon. William H. Eustis, un ex-maire de Minneapolis, Minn., et qui aura probablement la prochaine candidature au poste de gouverneur du Minnesota, est en visite en cette ville.

L'interview étant toujours à la mode, le distingué visiteur a reçu la visite des reporters qui ne se sont pas fait faute de le questionner, comme bien on pense.

La conversation a roulé tout d'abord sur le trafic des spiritueux à Minneapolis. Cette ville a 200,000 habitants et compte 250 buvettes—une moyenne d'une buvette par 800 habitants. Mais ces buvettes, au lieu d'être dissimulées par toute la ville, se trouvent toutes dans une partie de la ville appelée "patrol limit", qui est en étendue le septième de la superficie de la ville et en occupe le centre. "Cette méthode, a dit M. Eustis, tient les buvettes éloignées des demeures particulières; puis elles peuvent être plus facilement surveillées par la police, diminuant les dépenses de ce département qui, autrement, devrait avoir un plus fort personnel pour faire cette surveillance dans toutes les parties de la ville. La force constabulaire peut être concentrée dans cette partie de Minneapolis, car les autres districts ne demandent que fort peu d'attention de la part des gardiens de la paix."

A Minneapolis, tous ceux qui paient $1000 peuvent avoir une licence. Naturellement, l'applicant doit être une personne de bonne réputation et sa buvette doit être convenable.

—Le nombre des buvettes a t-il augmenté sous ce système, fut-il demandé à M. Eustis.

—Non, au contraire, répondit-il, le nombre des buvettes a toujours de plus en plus diminué. Les lois de la concurrence et de l'inévitable survivance du plus apte, ont causé cette décroissance. Si une buvette ne paie pas, le propriétaire a vite fait d'abandonner ce commerce, et finalement les buvettes les mieux conduites seules survivent."

M. Eustis s'est prononcé contre la prohibition. Il prétend qu'on ne pouvait empêcher les gens de boire en fermant les buvettes licenciées, et que ce qu'il y avait de mieux à faire, c'était de prêcher la tempérance et de faire un mouvement en ce sens. Il est aussi en faveur des institutions pour la guérison des alcooliques invétérés qu'il croit être de véritables malades.

"Laissez-moi vous dire, a-t-il ajouté, tout le mal que certains amis de la tempérance font chaque jour en mettant les marchands de boisson, en les traitant comme les pires ennemis et en cherchant à attirer sur eux la vindicte publique et le ridicule. Quand vous vous mettez à traiter les cabaretiers et leurs partisans en ennemis, naturellement ils se coalisent et deviennent une puissance terrible qui luttent contre vous. Ce sont ces imprévoyants partisans de la tempérance qui ont forcé les marchands de boisson à faire de la politique. Ma théorie est qu'il y a de bons hôteliers—de fait il y en a beaucoup plus de bons que de mauvais—et en ayant leur coopération, vous pouvez obtenir de bien plus beaux résultats."

M. Eustis ajouta que les marchands de boisson avaient intérêt à ce que le niveau de leur commerce soit élevé; qu'ils y perdaient en vendant aux vagabonds, aux personnes déjà en état d'ivresse et qu'ils aideraient volontiers ceux qui veulent abattre l'hydre de l'ivrognerie. Mais pour cela il faudrait les traiter en amis, non en ennemis.

Quand M. Eustis entendit pour la première fois le mot "speakeasy", il ne comprit pas On lui expliqua ce que ce néologisme signifiait et tout en riant il déclara qu'à Minneapolis les buvettes de cuisine se nommait "blind pigs" et qu'il y en aurait beaucoup plus si les buvettes n'étaient pas ouvertes le dimanche. Seules, cependant, les portes de derrière des buvettes peuvent être ouvertes le jour du Seigneur à Minneapolis.

On passa ensuite à la politique. M. Eustis dit que la prochaine campagne sera chaude dans l'Ouest et que McKinley, Reed et Allison seront les trois candidats républicains à la présidence en 1896.

Il les Attend la-bas.

Arthur, enfant de M. Z é St Hilaire, de cette ville, est décédé samedi, à l'âge de seize mois.

Ceux qui n'ont pas perdu de ces petits anges que Dieu donnent pour égayer notre existence parfois si triste ne savent pas la douleur qu'ils causent, en partant, à leurs bons parents. Un enfant de seize mois, il semble qu'on ne doit pas y être attaché.

Les pères et les mères qui ont des enfants dans le cimetière savent le contraire.

Le petit Arthur commençait déjà à être tout à fait gentil; son babil enfantin, comme le chant d'un oiseau, remplissait la maison de joie et de contentement.

Mais la mort cruelle, comme un oiseleur, guettait le pauvre oiselet, et maintenant il est parti!

Dans la foi on trouve une douce consolation; parents chrétiens, votre fils n'est plus, mais vous avez la certitude qu'il vous attend là-bas.

Guérison Assurée.

Les dames et les demoiselles qui souffrent d'une maladie quelconque du système feraient bien de s'adresser à Mme ou à Mde Louis Préchette, 68 rue Tilden. Leurs remèdes sont infaillibles. Certificats: Mde Nap. Larivière, 10 rue Tilden; Mde Louis Pagé, rue Market, Court 4, maladie à une jambe depuis 15 ans, abandonnée de presque tous les médecins de Lowell, fut guérie en 15 jours par M. Louis Préchette. Mde Azarie Belanger, 8 rue Ford, s'est fait soigner pendant 7 mois par 3 médecins sans être guérie. M. L. Préchette l'a guérie durant l'espace de 3 semaines et aujourd'hui elle fait tout son ouvrage.

Deces.

Eva, enfant de William et de Lucie Gauthier, est décédée au No 18 Edifice Bellemare, rue Aiken, à l'âge de 1 an, 1 mois et 12 jours.

Alexis, enfant de Théophile et Anatalie Clément, est décédé au No 63 rue Aiken, à l'âge de 1 an, 3 mois et 9 jours.

Ludger, enfant d'Udger et Marie Leblanc, est décédé au No 18 rue Short, à l'âge de 6 mois et 23 jours.

M. Joseph Albert a la charge des ces enterrements.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils seront maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

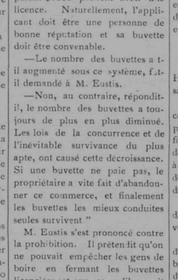
On demande — Au Bijou Shoe Store, des pieds de toute sorte, grands, larges ou petits, pour les chausser à bon marché et fort bien. M. Chs. Dupuis se chargera de la besogne.

M. Noël Traversy annonce à ses pratiques qu'il est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent dans leur hôtel. Allez le voir et achetez de ces extraits qui sont à très bas prix.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 586 rue Merrimack.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

ON DEMANDE une fille ou dame pour se rendre utile dans une maison de pension. S'adresser à M. Damase Hébert, 304 rue Moody.



Interlined "Celluloid" Collars and Cuffs turn water like a duck's back and show neither spot nor soil. They are not effected by perspiration, and always look as if right out of the box. When they get soiled you can clean them in a minute by simply wiping off with a wet cloth. Those who buy a few of the advantages of wearing the "Celluloid" Collars and Cuffs. There are many others that you will readily discover the first time you wear one.

They are the only waterproof interlined collars and cuffs made. Be sure to get the genuine with this trade mark

TRADE CELLULOID MARK

stamped inside. If you desire perfect satisfaction. Made in all sizes and all styles. If you can't get them at the dealers, we will send sample postpaid, on receipt of price: Collars, 25 cents each. Cuffs, 50 cents pair. State size, and whether you want a stand-up or turned-down collar.

THE CELLULOID COMPANY, 427-429 Broadway, NEW YORK.

DES PRIX QUI S'EVAPORENT

Sur tous nos lots entamés de **Chaussures d'Ete.**

La Qualité est la, mais quelques Points n'y sont pas.

Mesdames,

Quatre assortiments de Beaux Oxfords faits à la main, de $3.00, tan et noirs, les dernières formes, maintenant marqués à **$1.97.**

Trois assortiments de Bottines lacées fauves, valant $3.0, diverses sortes de bouts, et toutes "fin de siècle," maintenant marqués à **$1·97.**

100 paires d'Oxfords en Kid et en Chèvre fauve, bouts étroits et bouts "Common Sense,' maintenant marqués à **98 cts.**

Les meilleurs Oxfords en Tolle, faits à la main, à présent **$1.19.**

Messieurs,

Notre stock entier de Chaussures en meilleur Veau de Russie, valant $5.50, faites à la main, sur nouvelles formes, maintenant ma quées à **$2.47.**

40 paires de Bluchers en Veau de Russie de $5.00 forme et couleur moyenne, faits à la main, à présent **$2.87.** 30 paires de Bals en Veau de Russie de $3 00, faits sur de bonnes formes, maintenant marqués à **$1.97.**

30 paires de Bals en Cuir de Russie, bout moyen, régulièrement vendus à $2 50, maintenant marqués à **$1.69.**

Enfants,

Bals fauves de garçons, de $2.00, robuts entamés maintenant $1.19.
Bals fauves pour garçons, talons plats, à présent 98 cts.
Oxfords fauves pour garçons, larges semelles, à présent 98 cts.
Chaussures lacées fauves pour fillettes, à présent 98 cts.
Chaussures lacées fauves pour enfants, à présent 98 cts.
Chaussures boutonnées fauves pour enfants, à présent 69 cts.
Oxfords en Canevas pour enfants, semelles en cuir, à présent 69 cts.

Ce ne sont que des échantillons—nous avons des lots d'autres chaussures. Condusez vos pieds ici et laissez-nous vous faire économiser un dollar.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

GRANDE RECEPTION

Aux Canadiens-Francais de la Nouvelle-Angleterre,

Le 12 Aout Prochain a Crescent Park, Riverside, R. I.

L'HON. WILFRID LAURIER, Chef de l'Opposition à Ottawa,
L'HON CHS LANGELIER, Ex-ministre du Gouvernement Mercier et M. F X LEMIEUX, le célèbre criminaliste et Député du Comté de Bonaventure à la Législature de Québec,
Seront présents et adresseront la parole en français aux Canadiens-Français de la Nouvelle-Angleterre.
L'HON. M. HUGO A. DUBUQUE, de Fall River, sera aussi présent et adressera la parole.

La plus grande démonstration qui ait jamais été donnée aux Etats-Unis en l'honneur des Canadiens Français.

La Reception Commencera a une heure, P. M. — Banquet le soir a six heures.—Discours, Concert et Feux d'Artifice le soir a 8 hrs.

Prix des Billets pour le Banquet Un Dollar.

Pour l'achat des Billets du Banquet s'adresser à

N. MALENFAN, Sec. du Comité de Reception, Crescent Park, Riverside, R. I.

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c,98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.
Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Vous pouvez Toujours avoir

Du Bon The, du Bon Cafe, du Bon Beurre et Farine

CHEZ —

Bowers, L'EPICIER,

No. 512 Rue Merrimack,
(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

DR. S PATENAUDE,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultations:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

CLIFFORD'S DYE HOUSE,
8 et 4 Rue Andover
Ouvert tous les soirs, le mercredi exceptè jusqu'à 9 hrs.
Habits, Pantalons et Vestes teints et nettoyés. Robes de Dames, Sacques et Châles teints et nettoyés. Rubans et Dentelle teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis one spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames refaites. Aucune marchandise réclamée après une année de l'entrée.
Marchandises reçues chez Mme Bergeron, rue Aiken et chez A. G. Pollard & Co., rue Merrimack.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Melles Lena Lalumière, Marie-Louise Pilote, Amélia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

Soyons Unis Soyons Distingués

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 98 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS., MERCREDI, 24 JUILLET 1895. No. 713

FOULE IMMENSE.

N'ayant pu répondre à tous les acheteurs ces jours derniers, nous nous sommes assurés aujourd'hui les services de plusieurs commis. Tous les jours on fait des réductions immenses. Hatez-vous, les premiers venus, les premiers servis.

La place populaire,

197-199 Rue Middlesex.

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Weir.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Le profit du récent bazar de l'église irlandaise St Pierre a diminué la dette de cette paroisse de $11,800.

Dimanche prochain—n'oubliez pas—la fanfare "St Patrick's Cadet Band", donnera deux concerts à Lakeview.

La police et les pompiers vont jouer une partie de base ball sur le Terrain des Expositions demain après-midi.

M. J. Mahoney, qui a été le gérant du club de base ball de Lowell, va gérer un club indépendant à Nashua pour le reste de la saison.

Des coupons de toile à essuie-mains croisée à 3c la verge, très bonne pour rouleaux, etc., dans le sous-sol de A. G. Pollard & Cie.

Hier soir, les échevins ont accordé à M. Paul Vigeant la permission d'obstruer la voie publique pendant 60 jours dans le but de construire un édifice.

Thomas McDonald, employé dans le Tremont, s'est fait prendre par dans une machinerie, hier après-midi. Il a été transporté à l'hôpital des corporations.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Deux individus en état d'ivresse ont failli se faire écraser par un train au passage de la rue Middlesex, lundi après-midi. Ils furent pris entre la côture et les rails. Ces ivrognes ont toujours de la chance.

Sur les cinquante-deux décès en cette ville pendant la semaine qui s'est terminée le 19 juillet, trente-cinq étaient ceux d'enfants âgés de moins d'un an, en partie des Canadiens. Le choléra infantum est à l'ordre du jour.

Le Dr McGannon a été blessé hier soir en descendant d'un tramway électrique à Collinsville: il a été frappé par un autre tramway qu'il ne voyait pas venir. On ne saurait jamais trop prendre de précaution quand on descend d'un tramway.

Mde Goodsle, âgée de 95 ans, la grand'mère du pharmacien de ce nom, s'est fait faire un dentier ces jours derniers, après s'être fait arracher plusieurs dents. Vaut mieux tard que jamais.

Vous serez surpris des valeurs dans les corsages-blouses, les costumes en linon, les peignoirs, etc, offertes par Chris Holmes, marchand de spécialités. Lisez l'annonce.

Les barbiers de Lowell ont gagné une partie de base ball lundi après-midi, pendant leur pique-nique. Les adversaires étaient leurs confrères de Lawrence. Nos barbiers ont fait la barbe à leurs voisins. Bravo!

Le pique-nique des chambres de commerce de la vallée du Merrimack a eu lieu hier à Manchester. Cette ville y était représentée par environ 85 personnes dont plusieurs sont revenues avec des prix et très enchantées de la réception qui leur a été faite.

Mariage Fashionable.

GAGNON-BELLEAVANCE.

Ce matin, à 8 heures 30, un de nos dentistes populaires, le Dr. A. J. Gagnon, unissait sa destinée à celle de Mlle Hermine Belleavance de Nashua, N. H. Le Rév. P. Forget, O. M. I., a béni l'union de l'heureux couple.

Les témoins étaient M. B. Gagnon, père du marié, et M. Ferdinand Belleavance, frère de la mariée.

Après la cérémonie quelques intimes furent invités à partager à une collation vraiment princière chez le père du marié.

Le repas fut des plus joyeux et assaisonné de bons mots, de reparties, etc. De petits discours furent prononcés par MM. Aimé Gauthier, A. N. Duval, Ed. Vincelette, le Dr. J. A. Gagnon et autres.

M. J. Mahoney, qui a été le gérant du club de base ball de Lowell, va gérer un club indépendant à Nashua pour le reste de la saison.

Des coupons de toile à essuie-mains croisée à 3c la verge, très bonne pour rouleaux, etc., dans le sous-sol de A. G. Pollard & Cie.

Hier soir, les échevins ont accordé à M. Paul Vigeant la permission d'obstruer la voie publique pendant 60 jours dans le but de construire un édifice.

Thomas McDonald, employé dans le Tremont, s'est fait prendre par dans une machinerie, hier après-midi. Il a été transporté à l'hôpital des corporations.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Deux individus en état d'ivresse ont failli se faire écraser par un train au passage de la rue Middlesex, lundi après-midi. Ils furent pris entre la côture et les rails. Ces ivrognes ont toujours de la chance.

Sur les cinquante-deux décès en cette ville pendant la semaine qui s'est terminée le 19 juillet, trente-cinq étaient ceux d'enfants âgés de moins d'un an, en partie des Canadiens. Le choléra infantum est à l'ordre du jour.

Le Dr McGannon a été blessé hier soir en descendant d'un tramway électrique à Collinsville: il a été frappé par un autre tramway qu'il ne voyait pas venir. On ne saurait jamais trop prendre de précaution quand on descend d'un tramway.

Mde Goodsle, âgée de 95 ans, la grand'mère du pharmacien de ce nom, s'est fait faire un dentier ces jours derniers, après s'être

UN CANADIEN

QUI EST DISPARU DEPUIS LE 21 AVRIL.

Son Epouse est très Inquiete a son Sujet.

Nous avons eu hier la visite de Mde Léopold Langevin, autrefois de Haverhill, qui tient un magasin de modes à Newburyport, Mass.

Elle nous a appris que son mari, Léopold Langevin dit Napoléon Bergevin, était disparu le 21 avril. Il était à Norwich, (Conn.) la dernière fois qu'il a écrit.

Son épouse n'en a pas entendu parler depuis ce temps-là.

Cet homme a 35 ans; il a 5 pieds et 9 pouces de hauteur, pèse 165 lbs; c'est un homme au teint clair aux yeux noirs et aux cheveux bruns.

Il avait déjà fait une traversée en Angleterre comme employé sur un bateau rempli de bestiaux. S'il s'est de nouveau engagé à bord d'un steamer de cette espèce, il a dû le faire soit à Boston ou à New York.

C'est un homme qui a tout un côté brûlé, et s'il est mort, on pourrait le reconnaître par cette brûlure

Son village natal est St Bonaventure d'Upton.

Tout renseignement à son sujet sera reçu avec reconnaissance par son épouse qui est très inquiète. Qu'on adresse toute communication à Mde Langevin, 25, rue Middle, Newburyport, Mass.

Nos confrères des Etats-Unis sont priés de reproduire.

Du Chant et du Plaisir.

Une jolie soirée d'amis a eu lieu hier soir chez M. J. T. Montferrand, rue Middlesex, sur l'invitation de Mlle Antoinette, sa fille.

La veillée a commencé par du chant et de la musique.

D'abord Mlle Thérèse Roussin a chanté. Puis vint un duo par Mde Dr Janson, Lepalme, de Lawrence, et M. Henri Weilbrenner. Autre duo par Mde Dr Janson Lapalme et M. Eugène Roussin, suivi de morceaux de piano par Mlle Pinkham, de Haverhill, Mlle Boyle, Mlles Marie Blanche et Albina Roussin.

Vint ensuite la partie de whist.

Le premier prix, gagné par Mlle Eva Racicot, consistait en une tasse et une soucoupe en porcelaine. Le "Booby," gagné par Mlle Thérèse Roussin, une statue représentant une grand'mère.

Ier prix des hommes, Henri Weilbrenner, un porte-allumettes; "booby," M. Boyle, une marionnette.

De succulents rafraîchissements ont été servis pendant la soirée et des amusements diverses l'ont terminée.

Mde Marion, de Haverhill, le Dr Lapalme et son épouse de Lawrence étaient au nombre des invités.

UNE FEMME

Passe a Travers un Plancher Vitre.

A une heure, cette après-midi, une femme du nom de Peter Desman, une irlandaise qui a son appartement au troisième étage de l'édifice O'Donnell & Gilbride, a été victime d'un grave accident

Cette femme, âgée de 35 ans environ, désirait entrer dans sa chambre qui était fermée à clef, mais elle avait oublié la clef à l'intérieur. Elle pensa tout à coup qu'elle pouvait pénétrer dans sa chambre par une fenêtre, et elle s'aventura imprudemment sur le plancher vitré qui donne de la lumière au deuxième étage, dans l'espoir d'atteindre la croisée; mais malheureusement elle était trop pesante, et le vitrage céda sous ses pieds.

La pauvre femme est tombée au deuxième étage, se blessant grièvement aux jambes, aux bras et en diverses parties du corps. On la releva sans connaissance.

Son mari est briqueteur; il travaille à l'église St Michael; il fut appelé en hâte.

On rapporte que cette femme avait pris de la boisson et qu'elle ne savait pas trop ce qu'elle faisait lorsque l'accident est arrivé.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à-vis l'hôtel de ville.

"Fatinitza" a Lakeview.

"Fatinitza" sera joué pour la première fois au théâtre de Lakeview cette après-midi et ce soir C'est un magnifique opéra comique. Les décors sont tout à fait nouveaux. Mlle Gilbert tiendra le principal rôle.

PERDUES.

Jeudi matin, le dix-huit courant une montre et une chaîne en or, de dames, à partir de la rue Moody à la rue Aiken. Une récompense sera donnée à celui qui les rapportera au bureau de l'ETOILE ou au magasin de M. J. O. Lepage, 44, rue Aiken.

"VOUS MENTEZ."

Une Assemblee Mouvementee des Conseillers.

Une assemblée du conseil de ville a eu lieu hier soir et des scènes disgracieuses se sont passées.

Barry s'est écrié "Vous mentez," en s'adressant à un adversaire, et d'autres expressions analogues ont été échangées.

Delehanty, quoique démocrate, a voté avec les républicains.

Le résultat a été l'election de James Dacey au poste de surintendant des rues. Quant à la convention conjointe qui devrait avoir lieu pour confirmer cette nomination, les démocrates ont voté contre, et cette question a été remise à plus tard.

Notes Personnelles.

Mlle Léda Méthot part ce soir pour une vacance au Canada.

Mlle Hélène Paquette est partie hier soir pour une promenade dans les principales villes du Canada.

Mlles Henriette, Arsélie et Sara Vigneault sont parties pour le Canada pour aller vivre au milieu de leur famille; ells demeureront à St Grégoire, comté de Nicolet

Le R. P. Lacoste, DD, de l'ordre des Oblats, professeur au collège d'Ottawa, prononcera un sermon à la grand'messe à l'église St Joseph, dimanche prochain. On dit beaucoup de bien du R. P. Lacoste comme prédicateur.

Nous regrettons d'apprendre que Mde Chs H. Boisvert a eu une sérieuse attaque de choléra morbus avant-hier soir. Le Dr Aimé Beauchamp a passé toute la nuit à son chevet, et à l'heure qu'il est elle n'est pas tout à fait remise, mais son médecin a l'espoir de la sauver.

A Nashua en Tramway.

Des trains sur le chemin de fer électrique circulent régulièrement à toutes les demi-heures entre cette ville et Nashua. Prix à partir du Merrimack Square, 20 cts., à partir de Lakeview, 15 cts.

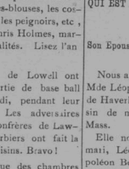
Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

ON DEMANDE

Pour travailler hors de cette ville des fileurs et des aides dans une chambre à carder. Familles préférées. Adressez-vous au No. 450 rue Suffolk, entre 8 et 10 hrs a. m., et 7 et 8 p. m.

Notre magasin sera fermé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre.



Deux dollars pour un habit de garçon, aussi durable qu'il puisse l'être, est-ce que vous pouvez en avoir à meilleur marché?

Nos habits en chévlote pure laine ne devraient pas être vendus à ce prix —trois dollars seraient plus près de leur valeur actuelle— et en les offrant à $2, nous continuerons à suivre notre méthode du commencement de la saison de vendre des habits d'enfants juste au prix coûtant.

Pour les vacances, ces habits ne peuvent être égalés.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Roundi Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Sale.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.
Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,

O'Donnell & Gilbride.

Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.

Les Prix seront une Révélation,

A 3c la verge, Reduits de 12 1-2c.
800 verges de Duck Suitings, taches polka, barrage, et fleurs.

A 5c. la verge, réduits de 12 1-2c.
Plusieurs caisses de Dimity Ginghams, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges

A 6 1-4c la verge, reduites de 12 1-2c.
1000 verges de Flanelles, (Outing Flannel), pâles et foncées, ces étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des Jupes, &c.

A 9c. la verge, Reduites de 17c.
Notre stock entier de Mousseline Organdie, les bons styles, les bonnes couleurs, 30 à 36 pcs de large.

A 12 1-2c la verge, réduits de 25c.
Une caisse de Piqués de couleur, barrés ou fleuris, les couleurs sont garanties ne pas déteindre.

A 17c la verge, réduits de 37 1-2c.
20 pièces de vrais Satines français, beaux patrons dans les couleurs foncées seulement.

O'Donnell & Gilbride.

RUES

Merrimack, Palmer et Middle

A. G. POLLARD & Cie.

COUPONS * DE * TAPIS * EN * LAINE.

Nous avons acheté un lot de ces Coupons

L'ETOILE,

Journal * Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 24 JUILLET 1895.

La Reception du Crescent Park.

Comme nous l'avons annoncé, une grande déception aux Canadiens-français de la Nouvelle-Angleterre, à Crescent Park, R. I., doit avoir lieu le 12 août.

Voici de plus amples détails à ce sujet.

C'est M. Geo. B. Boyden, le propriétaire du Crescent Park, Riverside, R. I. qui a eu cette heureuse inspiration de donner une grande réception aux Canadiens-Français de la Nouvelle-Angleterre. Il a invité l'Hon. M. Laurier, l'Hon. M. Chs. Langelier et M. F. X. Lemieux, avocat de Québec, pour adresser la parole dans cette circonstance. Le comité de réception compte sur tous les Canadiens de la Nouvelle-Angleterre pour recevoir dignement les distingués visiteurs. Des trains spéciaux vont être organisés pour transporter tous ceux qui seront désireux d'être présents.

Les Canadiens se feront sans doute un devoir d'aller honorer les illustres visiteurs. Surtout au moment où les nôtres du Manitoba ont tant à souffrir de leur titre de français, n'est-ce pas magnifique de voir un Américain, lui, inviter nos compatriotes du Canada et des Etats Unis à se réunir pour parler des choses de la mère-patrie. N'est-ce pas là aussi donner un démenti formel aux calomnies que quelques-uns des ennemis des Canadiens-français des Etats-Unis débitent au Canada, disant que nous sommes ici des ilotes, des parias, puisqu'un américain pour démontrer l'union des deux races dans la Grande République invite nos compatriotes à célébrer ensemble les gloires de la mère-patrie absente. Ce sont là les choses que nous voulons dire à nos compatriotes, afin qu'ils comprennent bien leur devoir dans cette circonstance et qu'ils sachent honorer dignement les hommes distingués qui viendront porter la parole le douze août.

Le comité de réception est composé des messieurs suivants: L'Hon. John W. Davis, ex-gouverneur de l'Etat du Rhode Island, président; le général Olney Arnold, le président de la First National Bank, de Pawtucket; L'hon M. Almon K. Goodwin, le maître de poste et ex-maire de Pawtucket; Geo. B. Boyden, propriétaire du Crescent Park, N. Malenfant, secrétaire, à qui l'on doit adresser toute correspondance, Crescent Park, Riverside, R. I.

Nous en reparlerons.

Tragédie de St-Henri.

L'enquête se continue.

Demers, comme toujours d'ailleurs, est calme.

Le premier témoin entendu a été M. Louis Napoléon Noiseux, marchand de fer de la rue Notre-Dame. Ils se rappellent avoir vendu une serrure et un clef à Demers dans le cours du mois de mai dernier. La serrure qu'on lui montre maintenant est certainement celle qu'il a vendu à l'accusé, mais il ne peut jurer que ce soit la même clef. Demers, après le meurtre, n'a pu se procurer une clef nouvelle au magasin du témoin, car celui ci ne vend jamais une clef sans la serrure.

M. Charles Lachapelle, boucher, est le témoin suivant:

"Jeudi, le 13 juin dernier, jour du meurtre, dit-il, j'ai vers cinq heures et demie du matin, vendu une livre de viande à M. Demers. Je ne le connaissais pas alors assez pour lui parler. Je ne savais pas où il demeurait. Je l'avais vu deja plusieurs fois avant ce jour là. Le matin du 13 juin, je n'ai eu aucune conversation avec l'accusé; il m'a payé et est parti immédiatement. Il n'y avait rien d'étrange dans sa conduite. La viande que je lui ai vendue ce matin-là était du porc frais tué l'avant-veille et a peut-être pu se corrompre dans le cours de la journée, chez Demers, si elle a été laissée à l'air, car il faisait très chaud ce jour-là".

Israël Lavallée, menuisier, 650 Ste-Catherine, donne ensuite son témoignage.

"Je connais l'accusé Demers depuis 1889. Pendant au delà d'un an j'ai eu une chambre et ma pension chez l'accusé. Celui-ci était prompt. Il a un jour donné des coups à son bébé qui n'avait alors que trois mois, mais je ne crois pas qu'il lui ait fait mal. J'ai eu occasion de prendre quelquefois de la boisson avec Demers, mais je n'ai jamais vu celui-ci "en fête". Pendant que j'ai demeuré là, Demers et sa femme faisaient un bon ménage. Ils n'avaient aucune querelle. A plusieurs reprises, j'ai travaillé avec l'accusé; nous étions bons amis, et jamais Demers ne m'a dit qu'il avait du trouble avec sa femme. Quand l'accusé a frappé son enfant, Mme Demers est venue lui enlever ce dernier et le mari n'a pas fait de reproches à sa femme. La défunte m'a dit une fois qu'elle n'aimait pas que son mari donne son argent à ses parents, qu'il valait mieux garder cet argent pour ses enfants. Elle s'est beaucoup plainte à ce sujet. J'étais là quand un jour, dans un moment de colère, il a brisé une scie à main (égoutine). A ce moment-là, je n'ai eu connaissance d'aucune querelle entre Demers et sa femme. Avant de courtiser sa femme, Demers fréquentait une demoiselle Archambault, mais je n'ai entendu dire qu'il ait épousé Mme Demers par dépit.

"Quand l'accusé a cassé une scie à main, il m'a dit: "maintenant qu'elle est brisée, personne ne pourra la prêter," et j'ai compris alors que quelqu'un avait prêté cette scie et que Demers n'aimait pas cela."

Dame Desanges Dufresne, épouse de Jean Taupier, 86 ans, St Charles, grand-mère de la défunte, est le témoin suivant.

"La défunte, un jour que j'étais là, m'a raconté qu'elle avait eu beaucoup peur de son mari, le matin. Celui-ci était à se faire la barbe quand, après quelques mots échangés avec sa femme, il s'est précipité sur elle, la saisie par son corsage de robe et lui a déchiré ses habits. Elle a dit qu'alors elle avait eu peur de se faire couper la gorge, car son mari avait un rasoir à la main. Je n'ai pas été témoin de cette scène moi-même. C'est la défunte qui me l'a racontée. Le soir, quand Demers est arrivé, il était très calme et n'a rien dit ni rien fait à sa femme.

"La défunte n'a jamais eu d'autre amoureux que Demers. Un nommé Philias Rémi est venu une fois et à dit à ma petite fille qu'elle serait malheureuse si elle épousait Demers, que celui-ci était mauvais, "malin" et ivrogne, que quand il allait chercher de l'eau à la rivière, il revenait avec un flacon dans son sceau. Nous avons dit cela à Demers dans le temps et il n'a rien répondu. Ils se sont mariés quelques semaines après cela. Mde Demers était toujours triste, même avant son mariage. Quand la défunte m'a raconté que son mari lui avait déchiré sa robe, M. Demers était dans un autre appartement avec et sour qui venait chercher de l'argent, et Mde Demers n'aimait pas cela.

Elise Taupier, épouse de Joseph Lague, de St Charles, est ensuite entendue.

"J'étais, dit-elle, la tante de la défunte. J'ai demeuré avec elle au presbytère de St-Charles avant son mariage. La défunte n'a pas eu d'autres amoureux que M. Demers. Le soir M. Proteau, M. Oscar Demers et mon frère Louis sont venus à la maison et ont bu ensemble. La défunte alors s'est cachée. Elle m'a dit qu'elle ne voulait pas voir M. Proteau qu'elle haïssait parce qu'il débauchait son mari. Ils sont partis quelque temps après, et M. Demers est parti lui-même, disant qu'il allait prendre soin de son frère qu'il croyait être en boisson. Mde Demers s'est alors mise à pleurer et m'a dit qu'il allait passer une partie de la nuit dehors.

"L'accusé est revenu vers minuit. Il était seul. Il s'est mis au lit et sa femme ne lui a rien dit.

"Quand le coroner McMahon est venu à St Charles, M Demers m'a dit: "Ma tante, faites bien attention à ce que vous allez dire, car ces gens-là prendront en note tout ce que vous direz et un seul mot pourrait me compromettre." Je ne lui ai pas répondu. Ceci se passait avant l'enterrement de la défunte. Quand j'allais chez Demers, j'ai toujours été très bien accueillie ainsi que mes parents, et j'ai dit à plusieurs personnes que Demers et sa femme vivaient très bien et heureusement. M. Remi de St Charles m'a fait des reproches au sujet du témoignage que j'ai rendu à l'enquête du coroner. Il m'a fait remarquer que je n'avais pas dit là ce que je disais auparavant. Je lui ai répondu qu'à l'enquête j'étais sous serment.

Le Crime de Toronto.

Nous avons donné hier une partie du témoignage de Mde Pietzel; voici la fin:

Le corps de son mari a été reconnu par Alice et l'assurance payée; Howe a retenu $25 pour prix de ses services; il lui a remis le reste. Holmes lui a ramené la petite Alice.

Le témoin est allé chez ses parents à Galva, Ill, le 6 octobre. Ses enfants Wellie, Alice et Howard sont allés à Indianapolis le 18 septembre. Mde Pietzel relate les voyages avec ses enfants à Chicago et à Détroit, puis elle donne des détails sur leurs mouvements à Toronto et à Ogdensberg, N. Y.

Nellie avait un abcès au côté gauche de la poitrine et une marque rouge au bras gauche d'Alice. Mde Pietzel est ensuite retirée à moitié évanouie de la boîte des témoins.

Le Dr John Covan donne ensuite son témoignage au sujet de l'examen des corps des deux victimes.

Aucune marque de violence n'a été trouvée sur ceux-ci, ni rien autre chose indiquant comment ils sont morts. Les marques indiquées par Mde Pietzel n'ont pu être reconnues par suite de la disparition des tissus.

Au moment où l'enquête se terminait Mde Pietzel, qui était dans un appartement voisin de la salle où se tenait le jury, fondait en larmes. Les médecins présents viurent lui prodiguer leurs soins

Les restes mortels d'Alice et de Nellie Pietzel ont été inhumés, samedi après-midi, en présence de Mme Pietzel, au cimetière St James.

La pauvre femme est à demi-morte de chagrin.

Elle est repartie pour Galva, Illinois, où se trouvent sa fille ainée Jessie, âgée de 17 ans, et son bébé de 20 mois.

En sortant de chez le coroner, la pauvre femme a été prise d'une crise d'hystérie et la matronne du poste de police a dû l'accompagner à son hôtel.

On a gardé les viscères des victimes, afin de les analyser.

Le détective Gyer est allé à Détroit faire de nouvelles recherches.

GRANDE RECEPTION

Aux Canadiens-Francais de la Nouvelle-Angleterre,

Le 12 Aout Prochain a Crescent Park,

Riverside, R. I.

L'HON. WILFRID LAURIER, Chef de l'Opposition à Ottawa,

L'HON. CHS LANGELIER, Ex-ministre du Gouvernement Mercier et M. F. X. LEMIEUX, le célèbre criminaliste et Député du Comté de Bonaventure à la Législature de Québec,

Seront présents et adresseront la parole en français aux Canadiens-Français de la Nouvelle-Angleterre.

L'HON. M. HUGO A. DUBUQUE, de Fall River, sera aussi présent et adressera la parole.

☞ La plus grande démonstration qui ait jamais été donnée aux Etats-Unis en l'honneur des Canadiens-Français.

La Reception Commencera a une heure, P. M. — Banquet le soir a six heures.—Discours, Concert et Feux d'Artifice le soir a 8 hrs.

Prix des Billets pour le Banquet Un Dollar.

Pour l'achat des Billets du Banquet s'adresser à

N. MALENFAN, Sec. du Comité de Reception,
Crescent Park, Riverside, R. I.

Les Dames Souffrent!

Riches comme Pauvres, grandes Dames et Ouvrieres, toutes sont sujettes à la maladie. Le mal plus terrible, celui qui fait le plus de victimes, est cette faiblesse des organes qui affecte surtout les femmes et les jeunes filles employées dans nos manufactures. Le rude labeur auquel elles sont assujetties n'a que trop d'effet sur leur santé, et trop souvent hélas! elles n'y font pas assez attention. Il ne f ut pas oublier cette grande vérité: que

Le Dr J. H. Breton Guerit

TOUTES LES MALADIES DE CETTE NATURE.

Le traitement du Dr BRETON opère des miracles quand la science des autres médecins se trouve impuissante à remédier au mal

Le Dr Breton est le SEUL Specialiste qui puisse GUERIR les femmes souffrantes de maladies organiques.

☞ Hâtez-vous donc, femmes qui souffrez, d'aller consulter le DR BRETON, si vous tenez à recouvrer une santé parfaite.

Dr J. H. BRETON,

Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,

Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.

HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

LAGER BEER

...GERMANIA...

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 RUE MARKET.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou place de l'argent. Termes variables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et froide; salle à manger et fini en chêne, poli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec tubs, eau chaude et eau froide, cave cimentée, tot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.

SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille

SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Matre Cream). Aussi les meilleures Viandes Fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe.

No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE FEETS.

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander C. Cain et George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Aussi dépositaire du Vin de St. Georges infaillible pour la digestion, faiblesse des femmes, la constipation, les fièvres, l'estomac, etc. Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
277 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés
Chas. — . — . FOW, Propriétaire.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's.
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sechent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B. Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

Appareil Perfectionne,
BREVETE,
Pour la Fabrication rapide et facile des
Vins, Bieres, Cidres, &c.
Ce nouveau système d'appareil réunit des avantages inconnus jusqu'à ce jour et que l'on peut certifier être le dernier mot de la science vinicole. La qualité *Supérieure* des vins obtenus, soit avec du raisin frais, soit avec du *raisin sec*, est confirmé par un grand nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garanti. S'adresser pour demandes et renseignements à
M. Paul Biarnes,
31 et 35 rue St-Pierre,
Québec, Canada.

Theatre de Lakeview.
A partir de Mercredi 24 Juillet.
LA GILBERT OPERA CO.
— DANS —
L'Opera Serio-Comique Militaire,
— INTITULÉ —
Fatinitza,
Joué en portant une attention toute spéciale aux détails. Des décors nouveaux et complets, peints s, également pour cet Opéra.
☞ Ouverture de l'ère classe.
No. 4 Rue John.

Vladmer Samoiloff,
FLORENCE GILBERT.
La princesse Lydia Imanovna, nièce du Général Kantchukoff.
Mlle Ethel Beich.
Le directeur de la cour,
Mlle Katharine Power.
Le Général Timofey Kantchukoff,
Frank Edwards.
Julian Hardy, correspondant spécial de la guerre pour le New York Herald,
John Lloyd.
Sleigan, Thomas Callahan.
Izet Pasha, gouverneur du Rustchuk,
Eibert C. Coach.
Musrapha, gardien du Harem,
Frank Ranney.
Grand Chœur et Orchestre.
La plus grande attraction qu'on ait eue à Lowell.
LA BALEINE MONSTRE,
14,569 personnes sont allées la voir.
"Don't get left."

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Chambres 23 et 24.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des malades.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons. &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 462 rue Merrimack, vient d'achetter l'établissement d'ORDWAY.
Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianos: Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Decault, 18 Rue Cabot.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

Annonce Speciale.

Le propriétaire de la vieille Librairie Française de fre informer le public, qu'il donnera un escompte spécial de 10 00 sur tous les livre achetés chez lui durant le mois de juillet. Il prend ce moyen de réduire son gros stock de livres, qui consiste de la Fiction, des Histoires, la vie des saints, des Chansons, Dictionnaires, &c., &c. Les livres sont nouveaux, ayant été achetés depuis mars, et plusieurs ont été achetés le mois dernier. Remarquez la réduction (avec les bas prix que nous demandons généralement pour nos livres) donnant une chance unique dans la vie d'acheter des livres à si bon marché.

Souvenez-vous que c'est 10 cts sur chaque dollar déboursé pour l'achat d'un livre jusqu'à la fin de juillet à la

Vieille Librairie Francaise,
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.

Commencant le 23 Juin 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.

Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 8 30, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 9 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 8 30, 9 30 p m (11 25 nuit et matin seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35, 8 50 p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 8 30, 9 30 p m; — Dimanches 7 25, 9 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 8 30, 9 30 p m (11 25 nuit et matin seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35, 8 50 p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 p m; — Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, 8 50 p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6, 20 p m.

Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, 6, 20, 9 30 p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.

Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10 p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montreal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.

Pour Bassport et St John (par bateaux) lundis et vendredis à 12 05 p m.

Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mercredis et samedis à 4 00 p m.

Pour Portland et Yarmouth Junction — 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 8 45 a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 35, 6 50, 7 45, *8 50, *9 00, *9 40, 11, a m; 1 00, *3 00, 4 30, *5 40, p m; Dimanches, 8 45 a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 34, *6 53, 7 01, 7 18, 7 27, 7 45, *7 46, *8 57, 9 23, *9 50, 11 03, 11 45 a m; 1 12, 1 43, *3 03, 4 00, 4 10, 4 33, *4 37, *6 24, *7 02, 8 46 p m; — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; 5 25, 6 13 p m.

Pour Woburn — *7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, *8 46, p m; Dimanches, 8 45 a m; 5 25, 6 13 p m.

☞ *Express, seulement Northern Depot, à Via Bedford.

Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 3 10, 4 15, 5 50, p m.

Pour Salem et autres Stations—7 35, a m; 1 25, 5 50, p m.

☞ Les heures données plus haut sont celles du Middlesex et Depot.

Pour Ayer junction et autres stations—7 15, 10 20, 5 00 et 5 37 p m; Dimanches, 2 15 p m.

Pour Manchester, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 00, 3 45, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 43, 5 41, 6 20, 8 13, 8 42 p. m.; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, à 10 00, 8 13, 8 43, p m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, 8 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Bunapee, Newport et Claremont Junction 9 14, 9 45, a m; 1 44, 5 42, 8 13 p m.

Pour Bellows Falls 9 14, 9 45, a m; 1 44, 5 42, 8 13 p m.

Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 19, 8 43 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex junction, Burlington et St-Albans, par la ligne du Central Vermont—9 45 a m; 12 11, 8 13 p. m.

Pour Boston Via Portland, via Montreal et Boston Air line—9 45 a. m; 8 43 p. m.

Express de Québec via White River junction— 1 44 a m, 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.

† Tous les jours pour Montreal.

D. J. FLANDERS, Agt gen des Passagers et Billets.

B. FRANKLIN.

BOSTON & MAINE R. R.

Les Taux les plus bas pour se rendre dans le

Sud et l'Ouest.

Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlour et chars-dortoirs pour

CHICAGO.

La seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à

La Cote du Pacifique.

Details plus particuliers concernant les routes et les taux aux ticket-bureaux de ligne.

D. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 5

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

PROLOGUE.

LE FAUX.

II.

(*Suite.*)

—Un homme qui pourra me demander un jour mon sang, ma vie.

—Ce ne sera pas assez encore, car il va sauver de la mort ta fille et toi.

—Et toi?

La malheureuse secoua la tête.

—Oh! moi, ne pense pas à moi. Quoi qu'il arrive, je partirai heureuse maintenant.

—J'espère bien que tu ne partiras pas. Je pourrai te soigner, maintenant, avoir un médecin, des remèdes... Je vais gagner de l'argent... Nous serons riches... Notre fille sera bien mise. Elle ira à l'école comme une demoiselle. Je travaillerai tant, avec tant de zèle et d'acharnement! Oh! on sera content de moi, je t'en réponds! On sera content de moi!

Le malheureux était si ému qu'il ne pouvait pas manger. Il avait le cœur gonflé par le bonheur, la gorge étranglée de joie. Ils avaient été si malheureux! C'était si soudain ce passage de l'extrême misère à l'opulence presque qu'ils s'en sentaient tout troublés et qu'ils n'osaient pas y croire encore!

IV

Quelques jours après, Anselme, habillé de neuf des pieds à la tête, sachant sa femme soigne, sa fille ne manquant de rien, venait prendre sa place dans la maison Châteauroux, Cervier & Cie. M. Châteauroux l'avait installé à la caisse en qualité de sous caissier pour aider le caissier principal, qui était à ce moment surcharge de besogne. M. Cervier, qui connaissait son histoire, et qui avait pour les malheureux le dédain des âmes égoïstes et sèches, lui fit dans les premiers jours assez grise mine, mais il finit par être gagné par son assiduité, par son zèle et cessa de le regarder d'un mauvais œil et quelques années plus tard, le caissier principal ayant été obligé de prendre sa retraite, il ne s'opposa pas à ce que M. Anselme prit la place.

Les appointements de l'employé furent doublés, de 250 francs, ils furent portés à 500. C'était presque la fortune et le brave homme aurait été parfaitement heureux si une douleur, attendue depuis longtemps cependant, mais qui ne lui semblait pour cela moins cruelle, n'était venue le frapper en ce moment. Sa compagne, que des soins assidus avaient à peu près remise sur pied, succomba enfin au mal qui la rongeait. Anselme resta seul avec sa petite fille, Claire Monnier, qui avait alors six ans. Bien qu'elle n'eût jamais connu d'autre père qu'Anselme, Claire portait le nom de son père survant la loi, qui ne voulait pas n'ayant pas pu la reconnaître, le mari de la mère vivant encore. C'était un des chagrins de l'employé que son enfant ne portât pas son nom.

A ce moment l'association de MM. Châteauroux et Cervier allait de mal en pis. Les deux hommes se parlaient à peine, M. Cervier devenait de plus en plus irritable et cassant. Le fils de M. Châteauroux, Maximilien Châteauroux, qui était sorti de pension et qui abusait de la faiblesse paternelle pour mener une vie de dissipation et de désordre, était surtout exécré de M. Cervier, qui ne pouvait pas le voir et qui, à ce sujet, criblait le père d'épigrammes et de sarcasmes. Il était resté célibataire, lui, mais il déclarait bien haut que s'il avait eu la malchance d'avoir un fils, il saurait bien faire marcher ce fils droit, mais M. Châteauroux n'avait jamais eu de fermeté.

S'il n'avait pas été là, il y a beau temps que la maison aurait croulé sous les exigences toujours croissantes des ouvriers. Quant au fils Châteauroux, qui courait les femmes, jouait et s'amusait au lieu de travailler, il ruinerait son père, le mettrait sur la paille et finirait dans la misère, s'il ne faisait pas pis. C'était fatal. C'était écrit. Il y avait à ce sujet entre les deux associés des scènes continuelles, car M. Cervier aimait beaucoup à s'occuper des choses qui ne le regardaient pas. Quand il voyait entrer dans les bureaux Maximilien, vêtu à la dernière mode, une fleur à la boutonnière, qui venait carotter quelques louis à son père, il haussait dédaigneusement les épaules et disait au père, dès que le jeune homme avait le dos tourné:

—C'est moi, si j'étais le père, qui vous camperais ce gaillard là dans un fauteuil et le ferais bougner.

—Bah! disait le père, il est jeune; il faut bien qu'il s'amuse!

—Prends garde, ajoutait M. Cervier d'un ton amer en prenant un ton proph tique, prends garde qu'il ne s'amuse trop!

M. Châteauroux baissait les yeux et ne répliquait pas. Il sentait que son associé avait un peu raison, mais cela l'agaçait de le lui entendre dire. Il trouvait aussi que son fils se lançait un peu tôt dans la vie à grandes guides, mais il n'avait pas le courage de lui faire d'observations et il détestait qu'on lui montrât sa faiblesse. Dans ces conditions, les relations entre les deux associés s'aigrissaient chaque jour. Il n'était pas jusqu'à Anselme qui ne ressentît le contre coup de cette lutte sourde. M. Cervier se rappelait que le caissier avait été placé par M. Châteauroux. Il savait qu'il était dévoué corps et âme à ce dernier, et il lui en vouloit à cause de cela. Il lui cherchait des chicanes mesquines. Il aurait voulu trouver occasion de le renvoyer, mais la conduite irréprochable de l'employé ne donnait prise à aucun prétexte. Il trouvait aussi que le caissier était trop complaisant pour Maximilien. Quand M. Châteauroux n'était pas au bureau, le jeune homme s'adressait à Anselme, et jamais Anselme ne lui refusait les dix ou quinze louis qu'il lui demandait. Il se faisait ensuite rembourser par le père. Mais cela ne plaisait pas à M. Cervier, qui, à plusieurs reprises, demanda à Anselme de quel droit il faisait des avances sur la caisse.

—Ce n'est pas sur la caisse, disait le caissier, c'est sur mon compte.

Et il montrait ses livres.

M. Cervier n'avait rien à dire; mais il s'éloignait en grommelant entre ses dents:

—Tout cela finira mal.

Sur ces entrefaites, M. Châteauroux, que tous ces ennuis ainsi que les craintes qu'il avait pour l'avenir de son fils et qu'il n'osait pas s'avouer à lui même minaient sourdement, M. Châteauroux, disons-nous, tombe sérieusement malade. Il resta près de deux mois au lit et fut envoyé dans le Midi pour se soigner.

Les plus grands ménagements lui étaient recommandés. Pas de travail, pas de fatigue, pas d'émotion. On avait défendu même à M. Cervier de le tenir au courant des affaires de la maison de crainte qu'il ne se préoccupât de ce qui se passait.

Maximilien était resté à Paris. Livré à lui-même, sans la surveillance de son père, ses débordements ne connurent plus de bornes.

C'était un garçon vigoureux, sanguin, d'assez jolie figure, petit comme le père et très gai, très insouciant, ne sachant pas résister aux entraînements.

Un matin il arriva au bureau, le visage décomposé, blêmi par les nuits passées. Anselme était seul.

—Il me faut, dit-il, cinquante mille francs.

Le caissier fit un bond formidable sur sa chaise.

—Cinquante mille francs! Et où voulez-vous que je les prenne?

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL,

VIVENT LES QUÉBECOIS!

—Les joueurs de crosse du club National n'ont pas été les plus surpris en voyant l'équipe des Québecs remporter la victoire samedi.

Les membres de deux équipes se sont entraînés régulièrement la semaine dernière et chaque joueur avent d'entrer en lice paraissait solide, vigoureux, alerte et sûr de lui-même. Il eut été téméraire d'hasarder un pronostic avant la partie. Or hier dire cependant que la majorité des spectateurs avaient conclue d'avance que nos joueurs Montréalais sortiraient vainqueurs et prendraient une revanche éclatante de la défaite éprouvée à Québec aux mains des mêmes adversaires.

PAUVRES ENFANTS

—Eugène Léveillé était parti avec quelques amis pour aller prendre un bain dans l'une des excavations des carrières. A peine était-il à l'eau depuis quelques minutes que ses compagnons l'entendirent appeler au secours et le virent disparaître. Ses amis, après bien des efforts, réussirent à le retirer de l'eau. Il respirait encore. On courut chercher un médecin, mais le jeune Léveillé expira avant l'arrivée de ce dernier.

Samedi après-midi, un autre accident semblable est arrivé dans l'une des carrières de l'avenue Papineau. George Deslauriers, un enfant de 8 ans, était à s'amuser avec quelques petits compagnons, quand il est tombé dans l'une des mares d'eau de la carrière et a été noyé.

QUEBEC.

BRULÉE VIVE

—M. Onésime Thibault vient d'être cruellement éprouvé. Il a eu la douleur de perdre l'un de ses enfants, une fillette de quatre ans, dans des circonstances tragiques.

Vendredi, la servante a été consumée par l'incendie du club National n'ont pas été les plus surpris en voyant l'équipe des Québecs remporter la victoire samedi.

Les membres de deux équipes se sont entraînés régulièrement la semaine dernière et chaque joueur avent d'entrer en lice paraissait solide, vigoureux, alerte et sûr de lui-même. Il eut été téméraire d'hasarder un pronostic avant la partie. Or hier dire cependant que la majorité des spectateurs avaient conclue d'avance que nos joueurs Montréalais sortiraient vainqueurs et prendraient une revanche éclatante de la défaite éprouvée à Québec aux mains des mêmes adversaires.

PAUVRES ENFANTS

—Eugène Léveillé était parti avec quelques amis pour aller prendre un bain dans l'une des excavations des carrières. A peine était-il à l'eau depuis quelques minutes que ses compagnons l'entendirent appeler au secours et le virent disparaître. Ses amis, après bien des efforts, réussirent à le retirer de l'eau. Il respirait encore. On courut chercher un médecin, mais le jeune Léveillé expira avant l'arrivée de ce dernier.

Samedi après-midi, un autre accident semblable est arrivé dans l'une des carrières de l'avenue Papineau. George Deslauriers, un enfant de 8 ans, était à s'amuser avec quelques petits compagnons, quand il est tombé dans l'une des mares d'eau de la car

TELEGRAPHIE.

HOLMES L'ASSASSIN.

Une Corde avec un Nœud Coulant Tache de Sang.

Des Cheveux de Femme Trouvés dans une Cheminee.

DES OS HUMAINS ET DES FRAGMENTS D'HABIT DE FEMME.

Un Reservoir Mysterieux. Les Fouilles Continuees. Un Interrogatoire.

Chicago, 23 juillet—Des os et des vêtements ont été trouvés dans le sous-sol de la maison de Holmes, hier. Quelques-uns de ces os viennent d'une boucherie voisine; mais les autres ressemblent à ceux d'un pied humain. Dans une commode contenant des vêtements de Holmes la police a trouvé un gilet que l'on a reconnu comme ayant été porté par celui-ci et sur lequel on a trouvé des taches d'une couleur foncée ressemblant à du sang. Dans une boite on a trouvé une chemise et d'autres articles de linge de corps. La chemise portait les initiales G. B. D., brodées au fil rouge. La boite a été trouvée sous le plancher et était couverte par un tas de briques à l'épreuve du feu. Dans la cave, près de l'endroit où étaient enfouis les os, on a trouvé enterré sous les fondations de la maison une bottine de femme.

La semelle de cette bottine portait des traces de feu. La police est d'avis qu'il n'y a pas d'autre raison pour que cette chaussure et les os aient été enterrés que le meurtre.

Les detectives qui poursuivent les recherches à la maison de Holmes ont tenu conseil hier soir, et ils ont exprimé l'opinion que la maison a été construite dans le but de pouvoir commettre des meurtres. On va continuer les recherches avec plus de soin qu'auparavant.

Une autre découverte importante a été faite samedi pendant les recherches à la maison occupée autrefois par Holmes où on a déjà trouvé des os humains.

La police a trouvé plusieurs boutons de bottine et un morceau de bottine calciné et des fragments de vêtement de femme. Toute la maison est fouillée du haut en bas. L'intérêt principal des recherches est concentré dans la cave qui est dans un état de malpropreté. On a trouvé dans les cendres deux os calcinés que l'on croit provenir des côtés d'un corps humain. Ces os, les fragments de vêtements, les boutons et la bottine calcinée semblent démontrer que le corps ou une partie du corps d'une femme a été brûlé.

Plus tard, dans l'après-midi, plusieurs reporters ont découvert une poignée de cheveux de femme dans la cheminée. Le tuyau du poêle a été démonté et, contre les briques, de la cheminée on a trouvé une quantité de cheveux.

Les agents de police appelés aussitôt près de la cheminée ont reconnu que c'étaient ceux d'une femme. L'apparence de ces cheveux indique qu'ils ont été brûlés près de la racine. Cette découverte est considérée comme très importante.

RESERVOIR MYSTÉRIEUX.

Les agents de police ont dirigé leurs recherches vers un réservoir caché au fond duquel on croit que les cadavres sont enfouis. Quand le réservoir a été ouvert, une grande quantité de gaz s'en est échappée, a rempli la cave et empêche les travailleurs de continuer.

Un des travailleurs, dans une autre partie de la maison est venu à leur secours, et en même temps qu'il allumait une allumette, une explosion se produisait. Quatre hommes furent retirés de la cave grièvement brûlés. Aucun d'eux cependant n'est en danger. Les fouilles ont été immédiatement continuées par une autre escouade d'hommes. Quand l'explosion s'est produite, les détectives ont cru d'abord que l'explosion avait été produite par de la dynamite et que Holmes avait place une mine avec un appareil pour produire l'explosion, afin d'empêcher la découverte des cadavres que l'on suppose cachés dans ce réservoir.

La police de Chicago a l'intention de faire amener Holmes ici pour répondre à l'accusation d'avoir assassiné les sœurs Williams. La police de cette ville est convaincue que le meurtre de ces dernières est le premier commis par Holmes et que, en conséquence, il doit être amené ici pour y être jugé. La police n'est pas entièrement convaincue par l'analyse faite par les médecins samedi, que la substance trouvée dans le grand poêle de Holmes est de l'argile plutôt que des os humains. Le réservoir au-dessus duquel l'explosion s'est produite est plein d'eau et il va falloir employer une pompe pour le vider, afin de pouvoir continuer les fouilles. Clarence A. Phillips, maintenant épicier, a aide a construire le réservoir dans la maison de Holmes. Ce réservoir a été d'abord employé à des expériences pour la fabrication du gaz d'éclairage. Les rapports de Phillips avec Holmes lui ont coûté $1,400 et sa femme.

CORDE TACHÉE DE SANG

Les recherches pour découvrir les corps des sœurs Williams disparues, continuent à la maison de Holmes. La police a trouvé une corde avec un nœud coulant taché de sang à plusieurs endroits et croit avoir fait une découverte importante. La corde, qui était cachée sous un tas de chiffons, est très longue et très forte. A l'une des extrémités la corde est pliée en forme d'anneau et à l'autre bout en nœud coulant. Près du nœud il y a plusieurs taches d'une couleur foncée. La police croit que ce sont des taches de sang. La longueur de la corde est telle que lorsqu'une des extrémités est attachée en haut des escaliers, un corps suspendu au nœud coulant a juste assez d'espace pour rester suspendu sans toucher le plancher. Cela a fait venir à l'idée de plusieurs détectives que Holmes a poussé ses victimes du haut de l'escalier après leur avoir fixé le nœud coulant au cou. Mais d'autres agents de police refusent cependant d'admettre cette idée. La corde va être soumise à l'analyse pour déterminer la nature des taches.

LA TROISIÈME FEMME.

Philadelphie, Pa., 23—Mde Howard, femme No. 3 de Holmes, est arrivée en cette ville, ayant été mandée ici par le procureur Graham. Elle est étroitement gardée et, hier, elle a été amenée dans le bureau du procureur dans le but de donner des informations au sujet des mouvements de Holmes, à Toronto et ailleurs.

La troisième femme du misérable, qui l'aimait pourtant ardemment, dit qu'elle ne veut plus rien avoir à faire avec Holmes, s'il est coupable des crimes dont on l'accuse, et qu'elle va aider la police à le faire pendre. Holmes a été atterré en apprenant cette nouvelle.

CETTE CATASTROPHE.

Le Jury du Coroner Rend son Verdict.

Québec, 23 juillet—Le verdict dans l'enquête du coroner qui a été tenue pour connaître la cause de la catastrophe de Craigs Road a été rendue ce soir.

Le jury est d'opinion que la collision a été causée par le manque de précautions de certains employes.

On a appris durant l'enquête que le mécanicien McCload, qui conduisait le train fatal, s'était approvisionné de bière à Arthabaska. Il a dû s'enivrer et s'endormir.

Deces.

Oscar, enfant de Charles et Emma Pilotte, est decédé au No. 15 rue West Fourth, à l'âge de 1 an et 1 mois.

M. Joseph Albert a la charge de cet enterrement.

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

UNE FEMME FURIEUSE,

ELLE VOULAIT TUER UNE AUTRE FEMME.

La Jalousie est au Fond de cette Affaire.

Pendant environ une demi-heure, entre 7 et 8 heures, hier soir, il y a eu beaucoup d'émoi sur la rue Tyler, où une femme rendue furieuse par la jalousie, Mde T. J. Mack, l'épouse de l'acteur, menaçait de tuer une autre femme qui était malade dans la maison de pension de R. S. Harvey, 57, rue Tyler.

Le gardien de la paix Ingalls accourut sur les lieux et conseilla à la femme de l'acteur de se rendre au poste de police, ce qu'elle fit. Au poste on lui intima l'ordre de quitter la ville si elle ne voulait pas être logée dans une cellule.

Mde Mack prétend que son mari la néglige et entretient des relations coupables avec la femme de la rue Tyler.

Les gens de la maison de pension de la rue ci-dessus mentionnée prétendent que Mde Mack a voulu se rendre malgré eux jusqu'à la chambre de sa rivale qui est malade, en la menaçant tout le temps de la tuer ou de la défigurer pour la vie avec du vitriol. Elle avait sur elle une bouteille de vitriol; mais à l'arrivée du gardien de la paix, elle l'a jetée dans la rue, et se tenant sur le seuil de la maison de pension, elle pleurait, criait, menaçait.

La femme aimi menacée par Mde Mack a été très affectée par cette scène, étant devenue mere il n'y a que deux semaines.

FOUR LES BEBES.

L'Asile Maternel Veut Faire Quelque Chose pour eux.

Voici une nouvelle qui va intéresser au plus haut degré toutes les mères de famille de Lowell.

A partir du 8 jusqu'au 21 juillet, vingt-cinq enfants sont morts du choléra infantum.

Les médecins, en général, prétendent que cette mortalité est causée par le manque d'air pur, la difficulté de se procurer des remèdes et de bons soins, vu la pauvreté de certaines familles et leur agglomération dans des logements malsains.

L'Ecole maternelle de Lowell, ce qu'on appelle ici la "Day Nursery," 48 rue Kirk, a voulu faire un acte de charité, et une chambre y a été préparée pour recevoir les enfants malades, pourvu qu'ils ne souffrent pas de maladies contagieuses. Ces enfants seront soignés gratuitement, et n'importe quel médecin peut envoyer des enfants à l'Asile maternel.

Les Drs Bass, Plunkett et Bell donneront leurs services gratuitement quand aucun autre médecin ne sera présent. Des garde-malades expérimentées soigneront aussi ces enfants, et le Dr Ricker se charge d'aller chercher avec l'ambulance tout enfant que les parents désireront envoyer à l'Asile maternel.

Les Canadiens ne devraient pas être les derniers à profiter de ces avantages.

Le Cheval M. Drolet.

M. Joseph A. Drolet nie la rumeur que son cheval "Henry D" a été retiré de la course de samedi après-midi ou qu'on lui ait refusé de trotter une deuxième épreuve (heat). Au contraire, M. Drolet dit que son cheval était prêt à continuer, mais que les autres trotteurs, quand leurs maîtres virent qu'ils ne pouvaient surpasser "Henry D", furent conduits à leurs écuries pour y recevoir force ration d'avoine, dans l'espoir de leur donner la force de vain.re, si c'était possible.

M. Drolet est prêt à faire trotter son cheval contre n'importe quel autre qui faisait partie des courses samedi dernier.

Cour de Police.

Sept délinquants accusés d'ivresse furent graciés.

Ed T. Tighe, Pat Gilbride, Ed Shaw, Thomas Burns, B. McNally, Thomas Keashon et Fred Reynolds, une amende de $3 pour ivrognerie.

Frank Lessard a été condamné à une amende de $6 pour s'être enivré deux fois. W. Hickey, 4 mois de prison aussi pour ivresse.

Ensuite les femmes furent condamnées comme suit pour ivresse: Bridget Golden et Eliza Lamb, 4 mois de prison. Ann Riley, Mary McEvoy, Mabel Lynn, Mary Mullen, Catherine Swift, Catherine Kate et Mary E. Scanlan, une amende de $3.

GRANDE ASSEMBLEE.

DES ECHEVINS ET DES CONSEILLERS DU GOUVERNEMENT-MODELE.

Il est Question de Deliberer en Anglais.

L'assemblée des échevins a été présidé par le maire Gauthier. Etaient présents: les échevins Camille Roussin, C. H. Bois-vert, Alphonse Bibeault, Cyrille Constantineau et Henry J. Lanthier.

La pétition de M. Auguste Lambert, demandant que la rue Jefferson soit prolongée jusqu'à la rue Merrimack, a été renvoyée à la commission de la voirie.

Ensuite le maire a nommé les assistants assesseurs suivants qui furent ratifiés par les échevins:

Quartier 1, Calixte Dozois.
" 2, Elie Leclair.
" 3, Sinaïe Matte.
" 4, Napoleon Lafleur.
" 5, Eugène Bernier.
" 6, Emile Provost.

Ensuite on procéda au ballottage pour trois assesseurs. Furent élus: MM. Clovis Bélanger, D. A. Parthenais et L. P. Breault. MM. E. H. Choquette, Evariste Bertrand et Wm. Chaloux furent nommés réviseurs des listes électorales.

Le comité des rues a fait rapport qu'il était dans l'intérêt des citoyens de cette ville que le pont de la rue Moody soit construit de 60 pieds de largeur.

Après une courte discussion, il a été décidé à l'unanimité que le pont ait une largeur de 60 pieds.

Une motion demandant qu'à l'avenir les discussions soient faites en anglais fut adoptée.

Il fut voté d'avoir une convention conjointe avec le conseil, et quelques minutes plus tard les conseillers et les échevins se réunissaient sous la présidence du maire Gauthier.

La redistribution de la ville en neuf quartiers, acceptée par la municipalité, fut aussi adoptée par le Gouvernement-Modèle après une chaude discussion.

Il a été voté que le comité des finances voient aux affaires financières du Gouvernement-Modèle.

LE CONSEIL.

En l'absence de M. Perron, l'assemblée a été présidée par M. Paradis. Dix-sept conseillers ont répondu à l'appel.

Le clerc du conseil, M. J. B. D. Jacques, était à son poste pour la première fois depuis les quatre dernières séances.

M. Clovis Bélanger, David Parthenais et L. P. Bresult ont été élus assesseurs.

Sur ces entrefaites le président Perron arriva et prit son siège.

Il a ensuite été question de faire les délibérations en anglais. La discussion a été très vive et les conseillers Toupin, Lépine, Pineault, Fortin, Paradis, Drapeau, Alexander, Lambert, Lauzière y ont pris part.

M. Toupin fit motion que les délibérations soient faites en anglais. M. Lépine proposa, en amendement, appuyé fortement par M. Paradis, que de temps à autres seulement on délibère en langue anglaise, afin de donner la chance aux conseillers de s'habituer au maniement de l'anglais en public. M. Lambert, en sous-amendement, demanda qu'une assemblée par mois ait lieu en anglais et une autre en français. La motion, l'amendement et le sous-amendement ont été défaits.

Ensuite eut lieu une convention avec les échevins; puis le conseil ajourna au mois de septembre.

UNE ERREUR

A Propos des Pigeons de M. Ed. Chevalier.

A propos des vitres qui ont été cassées dimanche matin au magasin de M. Ed. Chevalier de la rue Merrimack, nous apprenons que ce n'est pas les pigeons qui ont fait le coup, vu que ces vitres étaient trop épaisses pour que des oiseaux aient pu réussir à les briser.

Ces vitres ont été cassées avec une roche ou un bâton, probablement par des gamins qui voulaient faire sortir les pigeons. Une grande vitre de l'une des vitrines et une vitre de la porte ont été ainsi fracturées; elles coûtaient à peu près $7.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

Guérison Assurée.

Les dames et les demoiselles qui souffrent d'une maladie quelconque du système feraient bien de s'adresser à M. ou à Mde Louis Fréchette, 68 rue Tilden. Leurs remèdes sont infaillibles. Certificats: Mde Nap. Larivière, 10 rue Tilden; Mde Louis Pagé, rue Market, Court 4, maladie à une jambe depuis 15 ans, abandonnée de presque tous les médecins de Lowell, fut guérie en 15 jours par M. Louis Fréchette. Mde Avarie Bélanger, 8 rue Ford, s'est fait soigner pendant 7 mois par 3 médecins sans être guérie. M. L. Fréchette l'a guérie durant l'espace de 3 semaines et aujourd'hui elle fait tout son ouvrage.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

George E. Mongeau a un stock de chaussures de première classe, et ses prix sont toujours très bas.

Des habits pour garçons, bons pendant les vacances, à deux dollars, valant beaucoup plus, chez Putnam & Son.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Tout passe en ce monde, même les boutons, taches de rousseur, le "masque," et toutes les affections de la peau, si vous faites usage de la Royal Cream, préparée par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass., et en vente chez tous les pharmaciens, 75c la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Residence, 420 rue Fletcher.

AU PUBLIC—1er juillet, 1895. Je, soussignée, Mde E. Holmes, de Tewksbury Centre, certifie par les presentes que j'ai été attaquée de maladie du cœur et me suis fait soigner par deux médecins avant de consulter le Dr BRETON. Après deux mois de traitement, j'étais complètement guérie. On peut me voir au No. 3, rue North Tewksbury Centre.—MDE E. HOLMES

Pour vos Liqueurs de choix
Alles au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de ses Crèmes Fines de Liqueur et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiments composés de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultations:
De 8 à 9, 30 a.m. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Vous sera Surpris

Des prix auxquels nous vendons nos Corsages-Blouses de haute nouveauté, Nos Tea Gowns, Costumes de ville en Linon, &c., &c.

50 doz. de Corsages tout à fait nouveaux.
Corsages blanchis, devant et dos à yoke, de $2.25 pour $1.19.
Corsages élégants de $1.75 pour 98 cts.
Corsages de 75c pour 46 cts.
Tea Gowns en Linon de $1.75 pour 98 cts.
Tea Gowns en Linon de $2.97 pour $1.98.
Tea Gowns en Linon de $4.50 pour $2.97.
Tea Gowns en Linon de $5.75 pour $3.98.
Costumes en Piqué de $3.00 pour $1.49
Costumes en Duck de $1.75 pour 89 cts.
Costumes de ville, $3.98, $4.98, $8.75, réduits de $6.50 et $15.

CHRIS HOLMES, — Magasin de Specialites.
124-126 RUE MERRIMACK

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.
Service de Jour et de Nuit.
S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé au 1 encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.
Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence, est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

River View Ressort.
Villa des Frenes.
Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.
Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.
Georges Theberge, Prop.

Etat de l'Ohio, Cité de Toledo, Comté de Lucas.
Frank J. Cheney fait serment qu'il est l'associé senior de la maison F. J. Cheney & Co faisant affaire dans la cité de Toledo, de l'Etat et du Comté ci-haut mentionné et que la dite maison paiera la somme de *cent piastres* pour chique et tout cas de catarre the qui ne pourrait être guéri par l'usage du Hall's Catarrh Cure.
FRANK J. CHENEY.
Assermenté devant moi et déclaré en ma présence que ce 6ième jours de décembre 1886.
Sceau
N. W. GLEASON, Notaire Public.
Le Hall's Catarrh Cure est pris intérieurement et agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. Envoyez pour certificats, gratis.
F. J. CHENEY & Co., Toledo, O.
Vendu par les droguistes, 75c.

GRANDE VENTE A
Reduction,
Ailez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de
Mme P. L. Gregoire,
Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à
75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98
Hâtez-vous de faire votre choix
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Une bouteille de CLARET ou une boîte de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.
Vins et Punchs pour les Noces.
Qu'avez vous pour le 4 Juillet
Etes-vous approvisionné ?
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Melles Lena Labonté, Marie Louise Pillet, Amélia Boudreault Leclerc, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS. JEUDI, 25 JUILLET 1895 No 714

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THÉS, 68 rue Merrimack.

FOULE IMMENSE.

N'ayant pu répondre à tous les acheteurs ces jours derniers, nous nous sommes assurés aujourd'hui les services de plusieurs commis. Tous les jours on fait des réductions immenses. Hatez-vous, les premiers venus, les premiers servis.

La place populaire,

197-199 Rue Middlesex.

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Wier.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Low ll, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

La pension d'Edouard Valerand a été augmentée.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Les sergents de police ont reçu de nouveaux insignes: ce sont des écussons en argent, avec initiales et numéros.

L'extérieur de l'église St. Jean-Baptiste est complété, à l'exception des châssis. On travaille maintenant à l'intérieur, car il est necessaire que cette eglise soit terminée le plus tôt possible.

On a terminé la démolition d'un pâté de maisons dans la corporation du Tremont & Suffolk, et les fondations de l'annexe de la fabrique No 6 ont été commencées.

Nos remerciements à la Corporation et aux membres de l'Association Catholique qui nous a envoyé deux billets de faveur pour assister à son grand festival annuel, jeudi soir le 1 août prochain.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Grâce à la courtoisie de M. J Adams Bartlett, de la firme Bartlett & Dow, les habitants de Cheimsford Centre et des centaines de lowellois ont assisté hier soir à un joli feu d'artifice qui a coûté une centaine de dollars.

J. A. Loiselle a été déclaré apte à devenir ministre protestant hier après-midi à l'église protestante française de cette ville. Il sera fait ministre à Marlboro le 10 septembre. S'il veut devenir congrégationaliste, il aura une charge de pasteur à Marlboro, ce qu'il va probablement faire.

Le pique-nique des épiciers a eu lieu hier à Willow Dale. Il y avait une assistance de 1,000 personnes. Tout s'est passé bien tranquillement, car il n'y est aucun sport, si on en excepte une partie de base ball entre les bouchers et les épiciers. Les bouchers ont été vainqueurs. La fanfare Mirault a fait de la musique.

La police a appris par téléphone hier qu'un nommé Peter Riley de cette ville avait assailli et volé un homme sur un pont à Cambridge pendant la soirée d'hier. Pendant la lutte, Riley avait jeté sa victime à l'eau. Heureusement que le pauvre homme fut secouru juste au moment où il allait se noyer. Riley, qui était revenu en cette ville ne tarda pas à être arrêté.

Les édiles de Lowell, de Lawrence et de Haverhill font aujourd'hui une excursion jusqu'à la mer en tramways électriques.

Le *Mail* dit que la dernière assemblée du conseil de ville a été tout à fait disgracieuse. On se rappelle que certains démocrates en sont venus aux gros mots. Le conseiller Delehanty est fort malmené par ses anciens amis pour avoir voté avec les républicains.

Accident.

Mlle Emma Crépeau, de la rue Moody, est tombée hier soir en bas d'un escalier et s'est fait une blessure à une main.

Vengeance Mesquine.

Le conseiller Delehanty a trois frères, Jérémie, Charles et Richard qui tous étaient à l'emploi de la municipalité.

Hier, le surintendant Crowley les a renvoyés parce que leur frère le conseiller a voté avec les républicains à la dernière assemblée du conseil de ville.

Le Conseiller Barry.

Qu'on ne s'imagine pas que le conseiller Barry a abandonné son emploi comme "stone crusher" ou qu'il retire son salaire.

M. Barry ne travaille pas aussi régulièrement que par le passé, mais chaque semaine son nom apparait sur la liste de paie. Le maire chaque semaine passe sa plume sur ce nom.

Ascension en Ballon a Glen Forest.

Jeudi, vendredi et samedi, 25, 26 et 27 juillet, par le professeur Chas Wolcott, le fameux aéronaute, assisté chaque après-midi par Mlle Mattison dans ses ascensions et ses descentes en parachute double.

Ascension extraordinaire vendredi soir par le professeur Chas Wolcott dans un ballon de feu. Concert par une fanfare à chaque représentation.

Le Nouveau Surintendant.

Nos lecteurs aimeront peut-être à faire la connaissance de M. James Dacey, élu surintendant des rues par le conseil de ville à sa dernière assemblée.

M. Dacey, qui est né à Lowell il y a trente ans, est à l'emploi de Conners Bros, entrepreneurs. Il est membre de la société de tempérance Burke et on le croyait un démocrate. Il est marié et demeure sur la Second avenue.

Notes Personnelles.

M. J. A. Legault est parté hier soir pour aller passer un mois au milieu de sa famille, à l'Assomption, P. Q. Bon voyage!

MM. Alfred Leblanc, P E Molleur, George Frappier et autres sont partis ce matin pour le Canada. Ils se rendront à Ste Anne de Beaupré.

M. Frank P. Putnam, de la maison Putnam & Son, est de retour d'une vacance de deux semaines. Il nous dit qu'il n'a lu que des livres français depuis son départ. Vive la langue française!

Nous avons eu hier l'aimable visite de M. Dion et du docteur Magnan, de Nashua, N H. Ces messieurs étaient en route pour Haverhill où ils doivent être les hôtes de notre ami, le Dr J G Burgon.

Mlle M. W. LeBlanc est partie ce matin pour aller passer une vacance de quatre ou cinq semaines au Canada. Elle visitera les principales villes du pays natal. Nous lui souhaitons une agreable promenade.

Notre concitoyen, M. Nap. Granchamp, de la maison B. Lederer, quittera Lowell dimanche soir pour visiter Montréal, Québec et *la grrrande ville* de St Jean de Matha, où il doit rencontrer son ami intime, *l'Abbé* Samuel Coutu. Bon voyage, Nap!

Accident.

John Boyle, qui travaillait à la bâtisse du Tremont, sur la rue Cabot, a été frappé cet avant-midi par un madrier. Il reçut des blessures graves à l'abdomen et au visage. Il fut transporté à l'hôpital des corporations

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Scene Etrange.

Une femme qui était en voiture s'approcha du trottoir, en face de l'hôtel Parragut, mardi soir, et donna une tape sur le chapeau d'un homme qui attendait à cet endroit. Le couvre chef alla tomber dans la rue. L'homme en question, en colère, sauta dans la voiture et porta un coup de poing à la femme, la renversant sur le siège.

Aussitôt un rassemblement se forma et l'homme s'éloigna au plus vite.

Quant à la femme, elle se releva, saisit les guides et partit comme si de rien n'était.

Collision de Tramways.

Vers 12 h, 15, mercredi, comme le tramway de la rue First traversait le pont, il vint en collision avec le tramway de l'avenue Lakeview et il fut considérablement endommagé. L'autre tramway n'a pas été avarié.

Découverte d'un Cadavre.

Ce matin, vers les 6 heures, Doherty, le gardien de la manufacture Appleton, a aperçu le cadavre d'un homme flottant dans le canal qui fournit l'eau à cette fabrique. Il retira le cadavre de l'eau et appela l'agent de police Flood qui fit transporter le cadavre chez l'entrepreneur Meloy. Cet homme peut avoir à peu près 45 ans.

DERNIÈRE HEURE.

Le nom de l'homme dont le cadavre a été trouvé dans le canal est John Carroll, qui demeurait sur la rue Charles.

Il a été vu la dernière fois le 8 juillet. Il partit ce jour-là en disant à ses parents qu'il serait mort quand on le reverrait.

C'est un cas de suicide à n'en pas douter.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c le "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

Deces.

J. B. André, enfant de Charles et Adèle Caron, au No. 6 édifice Latour, à l'âge de 1 mois.

George, enfant de William et Ellen Morel, 521, Market, à l'âge de 1 an, 10 mois et 15 jours.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Notre magasin sera fermé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Allant à la campagne cet été?
Naturellement, vous aurez besoin d'habits pour la villégiature — nous avons un stock complet, et nous serons heureux de vous le faire voir.
Gilets en Serge bleue, avec Pantalons en Duck blanc, Vestes en Duck et en Piqué, "Sweaters" blanc, bleu marine et grenat, Chemises Négligées. Bas pour bicycle, Ceintures en Cuir et en Duck, Casquettes pour le golf et le bicycle, Hamacs, &c.
Un autre petit lot, le dernier, de ces Costumes de bicyclistes à $50.
PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

PERDUES.

Jeudi matin, le dix-huit courant une montre et une chaîne en or, de dames, à partir de la rue Moody à la rue Aiken. Une récompense sera donnée à celui qui les rapportera au bureau de l'ETOILE ou au magasin de M. J. O. Lepage, 44, rue Aiken.

..... LA .....
CHEMISE {ECLIPSE}
Jouit d'une réputation enviable, et une seule maison de première classe dans chaque ville les met en vente. Les prix sont généralement 50c, 75c, $1, $1.25 et $1.50 chacune. Nous avons vendu des centaines de douzaines de ces Chemises pendant cette saison. Une offre spéciale nous fut faite par le fabricant sur 50 doz., qualité de $1.50; nous les avons achetées, et aujourd'hui nous faisons une grosse démonstration à ce prix populaire,
$1.00 chacune.
Ceci comprend toutes nos marchandises à $1.25 et $1.50. Notre assortiment régulier à $1.00 est marqué à 75 cts chacune.
The Merrimack Clothing Co.
(Vis à-vis l'Hôtel de Ville.)

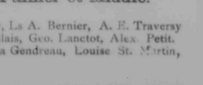
— COSTUMES POUR LES VACANCES —
Legers et Confortables
Pour $5.00 chacun
Voici les Articles qui Composent ces Jolis Costumes:

HABIT LEGER,	$1.00
BEAU PANTALON PALE,	$2.00
CHEMISE (NEGLIGEE),	50 cts
SOULIERS BAS EN TOILE DE COULEUR,	75 cts
CHAPEAU DE PAILLE,	25 cts
3 JOLIS COLS LAVABLES,	25 cts
1 CEINTURE EN CUIR,	25 cts
Total	$5.00

PENSEZ-Y BIEN

$5.00
Vous procurera tout le confort et l'apparence d'un millionnaire qui séjourne à Saratoga.
Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.



☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageoù on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone, 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Sale.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound),
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs.
Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence, est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

River View Ressort.
Villa des Frenes.
Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.
Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.
Georges Theberge, Prop.

A. G. POLLARD & Cie.
COUPONS DE TAPIS EN LAINE.
Nous avons acheté un lot de ces Coupons qui se vendent si bien pour (Rugs) parce que c'est si bon marché
Un Lot a 20 Cents chacun, Coton et Laine, une verge carree.
Un Lot a 25 Cents chacun, Tout pure Laine, une verge carree.
AUSSI U

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 25 JUILLET 1895.

Errata.

Hier, dans notre article de rédaction, le typographe nous a fait dire qu'une grande *déception* devait avoir lieu à Crescent Park, R. I. C'est *réception* que nous avions écrit, ce qui n'est pas tout à fait la même chose.

UN VRAI RODILLE.

Nos lecteurs ont dû frémir à la lecture de la vie de Holmes, ce misérable qui, après avoir reçu une bonne instruction, s'est lancé dans les sentiers du vice pour atteindre en peu de temps le gouffre béant où il vient de dégringoler.

Quelle carrière! Quelle perversité!

Cet homme, qui jouit évidemment de la plénitude de ses facultés mentales, a amoncelé crime sur crime, et c'est monté sur un amas de cadavres qu'il a mis dans le vase la dernière goutte de sang suffisante pour le faire renverser.

Si les attentats qu'on dit avoir été commis par Holmes avaient été racontés dans tous leurs détails par un romancier dans une œuvre passionnelle comme le dernier feuilleton que l'ETOILE a publié, on dirait assurément: "Quelle imagination ont les écrivains! Ils vous brodent des histoires à faire dresser les cheveux, et toujours le vilain finit par être châtié. Mais c'est de la fiction, ce sont des choses invraisemblables qui ne peuvent plus arriver ou du moins n'arrivent jamais. Tout cela serait bien plus intéressant à lire, bien plus sensationnel, bien plus émouvant si c'était une histoire vraie."

Eh bien, Rodille, dans "Le Trésor du Forçat", n'avait pas l'âme plus perverse, n'était pas un plus grand misérable que Holmes, si celui-ci a commis la moitié seulement des assassinats qu'on le soupçonne d'avoir perpétrés.

Holmes a commencé par tuer pour devenir riche subitement, sans travailler, tout comme Rodille; puis il a dû assassiner de nouveau pour cacher son premier crime, ce que le fameux bandit qui tient le principal rôle dans le "Trésor du Forçat" a fait en portant un coup fatal à Leridan qui était plus compromettant. C'est le cas de dire: Abyssus abyssum invocat; l'abîme appelle l'abîme.

La similitude de la vie de ces deux personnages, l'un fictif et l'autre réel, va encore plus loin. Holmes avait un complice dans la personne de Pietzel, et il l'empoisonne pour être seul à jouir de l'argent volé à une compagnie d'assurance. Rodille, lui, quand il s'est agi de séparer avec Fritz Horner cette énorme fortune, l'héritage du malheureux Vaubron, dont Blanche, sous les effluves magnétiques, lui avait fait découvrir la cachette, Rodille réussit à assassiner son complice pour ne pas faire de partage.

Tant de sang versé criait vengeance au ciel et Dieu permit que la main pesante de la justice s'appesantit sur ces deux misérables.

Rodille est mort enragé dans sa prison. En sera-t-il de même de Holmes?

Dans ces deux histoires, l'une inventée et l'autre vraie, il y a deux morts, bien malheureuses, hélas! L'une, celle qui avait donné le jour à Blanche, est morte au moment où son brave mari s'en allait expier le double crime commis par Rodille. L'autre est Mde Pietzel qui a survécu à sa terrible douleur et qui pleure la mort de ses pauvres petits enfant, victimes de Holmes.

Allez dire maintenant qu'il ne se passe pas dans la vie réelle des drames parfois plus horribles que ceux que nous raconte la plume habile et féconde des romanciers.

Demers Embrasse sa Sœur

A la reprise de l'enquête, Demers est entré dans la salle d'audience sous la conduite du grand connétable Bissonnette. Il paraissait plus calme que jamais.

Geo Maheu, voiturier de St Henri, est le premier témoin entendu. Voici en résumé son témoignage:

"Je connais l'accusé. Je travaillais avec lui à la fabrique Latimer. Je demeure à quelques pas de chez lui et nous avons l'habitude de nous rendre ou travail ensemble.

"Le 13 juin dernier, jour du meurtre, quan l je suis arrivé à la fabrique, Demers était là comme d'ordinaire. Il ne paraissait pas agit d'une manière étrange. Il était comme d'habitude.

"Je n'ai pas remarqué que Demers ce matin-là avait apporté des outils de sa maison. En arrivant à la fabrique, vers 6 h 45, j'ai trouvé Demers assis dans une voiture que nous avons à réparer. Je me suis assis près de lui et nous avons converser ensemble du temps et de l'ouvrage que nous avions à faire ce jour là. M. Desormeau était avec nous. A sept heures nous avons commencé à travailler. J'ai revu l'accusé dans le cours de l'avant-midi. Je l'ai vu aussi à l'heure de midi; nous avons dîné ensemble. A trois heures, son frère Oscar est venu le chercher, lui disant que sa femme venait d'être victime d'un accident.

"Le soir, je suis allé chez Demers pour m'assurer par moi-même de ce qui est arrivé. J'ai vu M. Demers. Il était couché sur un sofa. Je ne lui ai pas parlé. Il paraissait dormir. Je n'ai rencontré l'accusé que le lundi suivant. Il m'a dit alors que

"CA ALLAIT BIEN MAL"

que c'était bien malheureux qu'une chose semblable arrive dans sa famille, qu'il lui fallait conserver son sang-froid. Il m'a demandé aussi si je ne rappelais qu'il m'avait un jour prêté un couteau. Je lui ai répondu que je ne me souvenais pas de cela. Je suis allé souvent chez Demers et je n'ai rien remarqué d'étrange dans le ménage. Demers ne m'a jamais dit qu'il avait des troubles avec sa femme. C'était un bon ouvrier qui était à l'ouvrage tous les matins.

"Demers, après le meurtre, m'a dit qu'il ne pouvait pas comprendre pourquoi on le soupçonnait.

"Un jour l'accusé m'a dit que sa femme lui avait fait des reproches. Elle prétendait qu'il était allé prendre le dîner avec une autre dame. Il m'a dit alors que ceci n'était pas vrai et je l'ai cru, car ce jour-là j'avais dîné avec lui à la manufacture.

"Je sais que Mde Demers était jalouse de Mde Proteau. La défunte croyait que son mari allait chez Mme Proteau pour la couturier. Pour moi, M. Demers a toujours été un parfait "gentilhomme" dans toute la force du mot. Quand j'ai vu Demers le matin du 13 juin dernier, il n'avait aucun instrument tranchant dans la main. Je n'en ai vu aucun non plus dans sa poche."

Mlle Donalda Demers, sœur de l'accusé, est le témoin suivant.

"J'ai appris, dit-elle, la mort de ma belle-sœur vers huit heures et demie du soir, le 13 juin dernier. C'est mon frère Oscar qui nous a annoncé par téléphone la triste nouvelle.

"Je suis arrivée à Montréal le soir même. A la gare, j'ai rencontré mon frère Oscar et il m'a dit que la femme de Napoléon s'était coupée la gorge. Je lui ai demandé: "Est-ce elle-même qui s'est coupé la gorge?" Mon frère alors ne m'a pas répondu. J'étais venue passer quelques jours chez mon frère au mois de mars dernier. Mde Demers était une très bonne femme, rangée. Je n'ai jamais été témoin d'aucune querelle entre mon frère et sa femme. Je n'ai jamais vu mon frère en boisson.

"Quand la défunte a été transportée à St Charles, j'ai accompagné l'accusé à cet endroit. Nous avons apporté des habits pour sa petite fille de cinq ans. Mon frère a aussi apporté pour lui-même une cravate et une chemise blanche. Parmi les effets que nous avons apportés à St Charles se trouvait une paire de caleçons appartenant à mon frère. Je n'ai remarqué sur ce caleçon

AUCUNE TRACE DE SANG.

Il y avait bien quelques taches noires, mais ces taches parsissaient avoir été causées par la poussière.

"Je n'ai pas demandé à mon frère de quelle manière sa femme avait été tuée et lui-même ne m'en a pas parlé non plus. Je ne crois pas que ma belle-sœur ait eu des ennemis jamais. Il n'y avait à la maison de mon frère aucun bijou pour tenter les voleurs.

"Mde Demers avait souvent beaucoup de trouble avec ses enfants durant la nuit, mais le matin elle enlevait toujours sa robe de nuit pour se vêtir d'une robe de matin."

M. Archambault. — Avez-vous eu connaissance pendant le temps que vous avez passé chez Demers, que la défunte avait des chagrins?

M. Desmarais s'objecte.

Le juge Desnoyers permet la question.

Mlle Demers répond alors que plusieurs fois elle a été témoin des chagrins de la défunte.

"Une fois, entr'autres, ajoute-t-elle, Mme Demers m'a fait venir à Montréal pour me raconter ses troubles et ses peines. La défunte m'a prié alors de dire à mon retour à St-Charles que tout allait bien dans son ménage.

"Je ne sais pas personnellement quelle était la nature des chagrins de la défunte. Depuis cinq ans, je suis venue une fois ou deux par année passer quelques jours chez mon frère, l'accusé. Ils paraissaient être heureux. Tout allait bien dans le ménage. Ils semblaient tristes quelquefois, mais ils n'ont jamais eu de querelle en ma présence. Mon frère ne s'est jamais plaint de sa femme. Il m'a dit seulement un jour que sa femme parlait un peu trop.

"Ma belle sœur aimait à être seule et ne racontait ses peines qu'à ses parents. Elle était très réservée. Elle ne rendait visites à personne. Elle n'aimait pas que M. Proteau allât chez elle. Elle n'aimait pas non plus que son mari allât chez M. Proteau qu'elle détestait parce qu'elle était jalouse de sa femme."

Ensuite l'enquête s'est ajournée au lendemain.

Demers a conversé pendant quelques minutes avec sa sœur, le témoin qui venait d'être entendue.

IL A PLEURE

A chaudes larmes. Son frère Oscar est venu les rejoindre, et Nap. Demers alors a repris reprendre courage. Il a essuyé ses pleurs et s'est montré calme comme toujours. Il a parlé de ses enfants, s'est informé de leur santé et a dit à son frère et à sa sœur de les embrasser pour lui. Il leur a recommandé d'avoir du courage et d'espérer que dans quelques jours il serait libre. C'était un spectacle touchant.

Avant de se séparer, Demers a embrassé sa sœur avec effusion et a plusieurs reprises a serré la main de son frère.

COLS. Nous venons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Col's 300 Douzaines de

Tecks, Four-in-Hands
Nœuds, Band Bows,
et Fiats Scarfs.

Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1 00.

Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.

Nous avons mis l'assortiment entier a 25 cts.

C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.

Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, 25c. est le prix.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et fér. A. Choquette.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et feu en chêne, joli "sideboard." cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec tubs, eau chaude et eau froide, cave cimentée, tot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummes & George S. Motley, Ed M. Tucke, Jr
Une Visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Appareil Perfectionne,
BREVETE,
Pour la Fabrication rapide et facile des
Vins, Bieres, Cidres, &c.
Ce nouveau système d'appareil réunit des avantages inconnus jusqu'à ce jour et que l'on peut certifier être le dernier mot de la science vinicole. La qualité *Supérieure* des vins obtenus, soit avec du raisin frais, soit avec du *raisin sec*, est confirmé par un grand nombre d'attestations de personnes honorables et connues. La solidité de l'appareil est garanti. S'adresser pour demandes et renseignements à
M. Paul Biarnes,
31 et 35 rue St-Pierre,
Montréal, Canada.

Theatre de Lakeview.
A partir de Mercredi 24 Juillet.
LA GILBERT OPERA CO.
DANS
L'Opera Serio-Comique Militaire,
INTITULÉ
Fatinitza,
Joué en portant une attention toute spéciale aux détails. Des décors nouveaux et complets, peints spécialement pour cet Opéra.
Vladmer Samoiloff,
FLORENCE GILBERT.
La princesse Lydia Imanovna, nièce du Général Kantchukoff.
Le directeur de la cour,
Mlle Katharine Power.
Le Général Timofei Kantchukoff,
Frank Edwards.
Julian Hardy, correspondant spécial de la guerre pour le New York Herald, John Lloyd.
Steigan, Thomas Callahan.
Izet Pasha, gouverneur du Rustchuk,
Eberle Couch.
Musrapha, gardien du Harem,
Frank Ranney.
Grand Chœur et Orchestre.
La plus grande attraction qu'on ait vue à Lowell.
LA BALEINE MONSTRE,
14,569 personnes sont allées la voir.
"Don't get left."

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
CHAMBRES 24

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Girnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Spécialité: du Vin de St. Georges reconnu pour la digestion, l'absence de la constipation, les fièvres, l'estomac, etc. Prix $1 la bouteille. Échantillons Gratis et vous serez satisfaits.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's.
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No 462 rue Merrimack vient d'acheter l'établissement d'ORDWAY. Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la vélle usuel Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas que qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Desnault, 38 Rue Cabot.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

J. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec vele et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 = 98
RUE SUFFOLK.
Il fait venir une spécialité de la Cognac Hunt, de Jersey et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Annonce Speciale.
Le propriétaire de la vieille Librairie Française de Jos Ouellette, informe le public, qu'il donnera un escompte spécial de 10 cts sur tous les livres achetés chez lui durant le mois de juillet. Il prend ce moyen de réduire son gros stock de livres, qui comprend de la Fiction, des Histoires, la vie des saints des Chansons, Dictionnaires, &c., &c. Les livres sont nouveaux, ayant été achetés depuis mars, et plusieurs ont été achetés le mois dernier. Remarquez la réduction (avec les bas prix que nous demandons généralement pour nos livres) donnant une chance unique dans la vie d'acheter des livres à si bon marché.
Souvenez-vous que c'est 10 cts sur chaque dollar déboursé pour l'achat d'un livre jusqu'à la fin de juillet la
Vieille Librairie Francaise,
Rues Moody et Tilden,
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 02 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, P m —Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 30, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 02 a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 06, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25 p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 06, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 25 p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 3 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Manchester, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. montréal et Boston Express 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport et St John (par bateaux) lundi et vendredi à 12 00 p m.
Pour Calais, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (par steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 23 juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — $ 45, 6 34, ¶6 53, §7 01, §7 18, §7 27, 7 40, *7 48, *8 25, 9 03, *9 50, 11 03, 11 45 a m; 12 17, 1 43, ¶3 03, 4 05, 4 10, 4 33, *5 27, 6 24, *7 47, 8 46 p m. — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; §4 35, 6 03 p m.
Pour Woburn — §7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, *8 46, p m; Dimanches, 8 45, a m; 4 35, 6 03, p m.
☞ Express, § seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et Eastern Stations—§7 35 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 45 a m; 12 15, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 00, 3 45, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Autrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m, 12 11, 1 00, 1 41, 3 05, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p m.; Dimanches 10 09 a m.; Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43 p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 41, 5 42, ¶8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 41 p m. Sunapee seulement, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 19, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, par la ligne du Central Vermont—9 45 a m; 12 11, ¶8 13 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montreal et Boston Air line—9 45 a m; 8 43 p m.
Express de Québec via White River Junction— 1 41 a m; 8 43 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
† Tous les jours pour Montreal.
D. J. FLANDERS, Agent gen. des Passagers et Billets.
D. FRANKLIN
Agent Général de Fret.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un train spécial et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui ont rendant cette étenue: ment à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Cote du Pacifique,
Détails plus particuliers concernant les routes et les taux aux préfectures Bureaux de Billets.
D. J. FLANDERS, Agent general des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 6

LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
PROLOGUE.
LE FAUX.
IV
(*Suite*)

—Vous n'avez pas cinquante mille francs en caisse?

—Si, mais... Et M. Cervier?

—Je vais écrire à mon père. Mais avant d'avoir l'réponse, il faut que je paie... C'est une dette de jeu.

—Il faudrait parler à M. Cervier.

—Jamais il ne voudra.

—Je ne vois pas pourtant d'autre moyen.

—Quel malheur! fit le jeune homme.

—Et encore, dit le caissier, il faudrait vous vresser. M. Cervier doit partir aujourd'hui même pour Lille.

Maximilien allait et venait dans les bureaux, très ennuyé; mais il avait beau réfléchir. il ne voyait pas d'autre moyen de salut. Il faisait partie d'un cercle sévère. Le sor même il serait affiché. Il n'ôsait pas télégraphier à son père de peur de lui porter un coup—Et M. Châteauroux n'envervait pas cette quante mille francs sans demander d'explication. O-, il ne pouvait s'expliquer que par lettre! Peut-être même serait-il obligé de faire le voyage pour arracher au père une carotte de cette importance.

Tout cela demandait du temps et l'heure pressait. Voilà ce que disait Maximilien, qui sentait des gouttes de sueur froide perler à ses tempes. Attendrir M. Cervier, autant attendrir un tigre. Il fallait pourtant essayer et bien que cette démarche coûtât au jeune homme au de ce qu'il est possible d'i maginer, bien qu'il ne se fît pas beaucoup d'illusions sur le résultat final, il se décida, aiguillonné par la nécessité.

—Je vais essayer, dit-il.

Et il sortit.

Dehors, un ami de Maximilien l'attendait dans un coupé.

—Eh bien! demanda-t-il.

—Four complet. Le caissier ne veut pas. sans l'autorisation de l'associé de mon père.

—Ce, je m'en doutais. On ne détourne pas cinquante mille f'ancs comme vingt cinq louis. Que vas-tu faire?

—Je ne sais pas.

—Tu pourrais expliquer à l'associé.

—Ah! bien oui. Il serait trop heureux. Non jamais!

—Alors il faut faire ce que je t'ai dit.

—Un faux?

—Avant que le faux soit découvert, tu as tout le temps de prévenir ton père, de te faire donner la somme. Il s'agit de gagner un jour ou deux. Tu as un carnet de chèques. Rien de plus facile que de le remplir et d'imiter la signature Châteauroux, Cervier et Cie, cela, je m'en charge.

—Je n'oserai jamais aller le toucher. Il me semblerait qu'on va lire sur ma figure.

Que tu es naïf. Ah! si c'était un faux véritable que tu faisais! Si tu n'était pas en mesure de rembourser.

—Si M. Cervier en avait vent, je serais perdu.

—Comment?

—Il me hait. Il hait mon père. Il serait trop heureux de se venger sur nous deux. Quel triompte pour lui! Non, je ne puis pas faire cela.

—Alors ce soir tu sera affiché. Te vois-tu exclu de toutes les sociétés, de toutes les parties. Moi, j'aimerais mieux me brûler la cervelle.

Je ne dis pas que ce n'est pas à cela que je me déciderai, fit tristement le jeune homme.

—Tu es fou!

—J'aimerais mieux me brûler la cervelle que d'aller supplier M. Cervier, je le vois bien maintenant.

Et qui te parle de le supplier? Fais ce que je t'ai dit. Ce serait bien le diable si M. Cervier voyait son banquier avant que tu aies pu retirer le chèque; car ce n'est que de cette manière que le faux pourrait être découvert.

—M. Cervier part aujourd'hui pour Lille.

—Et tu hésites? Quand il sera revenu le chèque sera retiré, et personne n'aura rien su. Je me charge, moi, de la négociation. D'ailleurs, sais-tu ce que je ferais à ta place?

—Non.

—Tu es bien avec votre caissier?

—Oui, très bien.

—Alors qu'a-tu à craindre? Je chargerais tout simplement ce caissier d'aller toucher le chèque. Ainsi, pas de défiance. On n'examinera pas le papier. Tu toucheras les 50,000 francs. Tu paierais et tu iras supplier ton père, qui ne te refusera pas cette somme Tu lui avoueras tout au besoin.

—Jamais!

—Pourquoi donc?

—Mon père ne me pardonnerait jamais et il mourrait de douleur s'il me soupçonnait capable d'une pareille supercherie. Puis il n'est pas seul. Il y a son associé, je te l'ai dit, qui ne cherche qu'une occasion de nous nuire, à mon père et à moi. Et mon père éprouverait un tel chagrin de lui voir en mains de pareilles armes, qu'il ne s'en relèverait pas!

—Alors tu ne lui diras rien. Et comment veux-tu qu'il sache jamais? Le caissier est le seul qui ne pourrais mettre dans la confidence. Il est discret?

—Je suis sûr de lui comme de moi-même. Pour éviter du chagrin à mon père il donnerait son sang.

—Alors je ne vois pas ce que tu redoutes.

Il refusera de s'associer.

—Tu ne le préviendras pas avant. Il ne faut pas qu'il sache que c'est un chèque faux qu'il va présenter. Cela lui enlèverait son aplomb. Ce n'est que plus tard, pour avoir le chèque.

Maximilien hésita.

Il hésita longtemps.

La voiture l'avait conduit chez lui.

Sur le bureau de son père prit le carnet de chèques sur la maison Levillain, Hardy et Cie.

L'ami le prit, s'essaya à contrefaire la signature Châteauroux, Cervier et Cie et parut satisfait de son œuvre.

—Ah! sapristi, fit-il, tu es embarrassé pour peu de chose. Si j'étais dans ta situation! Crois-tu donc que je ferais un faux de gaieté de cœur si je croyais qu'il y eût quelque chose à craindre? Si j'avais rivait quelque anicroche, c'est moi qui serais le plus puni. et je n'ai aucun intérêt, moi, me faire pincer. J'ai tant de fois imité la signature de mon père quand elle avait encore quelque valeur. Il en riait. Malheureusement je ne trouverais plus un sous jeuse.

Le jeune homme qui parlait ainsi, compagnon de plaisirs de Maximilien, qui s'était accroché à lui, parce qu'il lui sentait de la fortune et qu'il était, lui, complètement à sec, était le fils d'un banquier veuvez qui avait un moment occupé l'attention par son faste et ses dépenses tapageuses, mais, qui avait depuis sombré misérablement. Le fils, un garçon maingre, à l'œil faux, au nez fourbe, était sorti du collège au moment où son père était dans toute sa splendeur.

Il s'était lancé aussitôt dans la haute vie et s'était créé des relations qui lui coûtaient beaucoup d'abandonner Depuis la chute de son père, il vivait on ne sait comment, d'expédients plus ou moins corrects, empruntant à droite et à gauche, se faisant donner des commissions dans des affaires véreuses qu'il manigançait, des emprunts usuraires qu'il procurait à ses amis. C'était un débrouillard sans scrupules, sans moralité, mais plein de finesse et de ressources.

(A CONTINUER.)

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

UNE BALLE DANS LA HANCHE

—Le capitaine Charbonneau, accompagné du constable Dufresne, a arrêté un jeune homme du nom de Robert Crawford, âgé de 18 ans, sur l'accusation d'avoir tiré un coup de carabine Flobert sur M. Robert Ewing dans la ruelle Roy.

Crawford était à la maison de sa mère au No. 9 de cette ruelle.

Depuis quelques jours, il avait l'habitude de faire la chasse aux pigeons. En tirant avec sa carabine, il a atteint à la hanche gauche M. Ewiog qui était assis à sa porte, à environ 150 pieds d'où se trouvait Crawford.

La blessure est tellement grave qu'il a dû être transporté à l'hôpital général. On n'a pu jusqu'à présent extraire la balle. Ewing est âgé de 70 ans.

En cour de police, Crawford s'est déclaré innocent et il a dit que lorsqu'il a pris la carabine il ne savait pas qu'elle était chargée.

QUEBEC

—Louis Marcourt, 70 ans, est mort subitement à Beauport d'une syncope de cœur. Il était frère du chapelain des Ursulines, à Roberval.

OTTAWA.

L'HON. M. LAURIER.

—L'hon. Wilfrid Laurier a quitté Ottawa samedi soir et s'est rendu directement à Arthabaska où il prendra quelques jours de repos. Il commencera ensuite une série d'assemblées dans la province. L'hon. Wilfrid Laurier a définitivement fixé au 9 août prochain, l'assemblée politique qu'il a fait convoquer à Sorel pour les comtés de Berthier, Richelieu et Yamaska.

STE ROSALIE,

TROIS BÉBÉS ABANDONNÉS

—M. le Dr Emile St Jacques de St Hyacinthe, ayant, l'un de ces soirs derniers, appris que des parents dénaturés avaient abandonné, sous une tente quelque part, dans la paroisse de Ste Rosalie, trois enfants dont le plus âgé n'avait guère plus de trois ans, envoya aussitôt chercher les petits infortunés qu'il fit transporter chez lui et à qui il fit donner tous les soins et les aliments nécessaires. Ces pauvres petites créatures faisaient pitié à voir. Leurs membres étaient engourdis par le froid, et l'avidité avec laquelle les jeunes enfants recevaient la nourriture qu'on leur donnait indiquait aussi qu'ils avaient beaucoup souffert de la faim. Le Dr St Jacques a eu pour ces infortunés beaucoup de sollicitude. Quelques jours après, les autorités municipales en prenaient charge et les confiaient aux soins des Sœurs de l'Hôpital.

STE MARTINE,

MARIAGE

—A la chapelle de Notre Dame du Sacré-Cœur, à Montréal, a été célébré le mariage de M. Elie Turcot, de l'importante maison de commerce Thomas Baird, d'Armstown, avec mademoiselle Lydia Hebert, fille de M. Joseph Hébert, de Montréal et ci-devant de Ste Martine.

La bénédiction nuptiale a été donnée par M. l'abbé O. Hébert, P. S. S., parent de la mariée.

Les époux sont partis en voyage de noces au Saguenay.

Nos meilleurs souhaits.

RICHELIEU,

UN PRESBYTÈRE PILLÉ

—L'un des vols les plus audacieux qui puissent s'imaginer a eu lieu au village Richelieu, comté de Rouville, dimanche, le 21 du courant.

Pendant la grand'messe, des voleurs, au nombre de deux, d'après les détails obtenus, se sont introduits dans le presbytère dont tous les habitants étaient à l'église en ce moment, et, après avoir bouleversé la chambre du curé et un ou deux autres appartements, ont fait main basse sur une montre en or, une pipe avec son étui, une demi-douzaine de cuillers à the en argent, 6 à 7 vingt-cinq cents en papier, deux rasoirs, puis se sont retirés après avoir mangé

Ecrivez une Note
Dans votre mémorandum sur les prix économiques ci-dessous mentionnés. Venez voir ces marchandises, puis demandez vous si ce n'est pas préférable d'acheter ici avant d'aller ailleurs.
50 doz de Corsages (Shirt Waists) pour Dames, 25c, prix régulier 50c. 1 lot de Corsages pour Dames, 75c et $1, achetés pour être vendus à $1.25.
25 Doz de Nœuds et Boucles de Tribby, pour Dames, 25c, valant 50 cts.
10 gros de Nœuds de couleur pour Dames et Hommes, 5c chacun.
38 Doz de Ceintures en Cuir et en Soie, pour Dames, de 10 à 25c.
50 Doz de Menottes noires et de couleur, 25c la paire, à bon marché à 38 cts.
25 Doz de Chemises repassées pour Hommes, blanches et de couleur, 50 cts.
Un assortiment complet d'Overalls, Gilets, Jumpers et Tabliers de Travail.
BROWN BROS., VIS-A-VIS LE Monument Square
Commis canadiens: M. Ad. Result, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

un plat de soupe destiné au repas du midi.

Les voisins ont bien vu deux hommes se diriger vers le presbytère en quittant l'église durant la première partie de la messe, mais ils n'ont rien soupçonné, croyant que c'était des employés ou des habitués de la maison.

L'un des malfiteurs a dû pénétrer dans la maison par un petit châssis, se servant de l'escalier d'une ancienne chaire pour l'atteindre. Une fois là, il a ouvert les portes dont les clefs se trouvaient à l'intérieur, à part une dont il a brisé la serrure.

Ce vol, qui a 3 de tout le monde dans la stupéfaction, paraît avoir été accompli par des individus parfaitement au courant des êtres de la maison devaluce et des habitudes de ses habitants.

M. le curé Cormier entend bien ne pas laisser l'affaire là.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement,

TELEGRAPHIE.

LE MEURTRIER HOLMES

Trouve Coupable a l'Enquete sur le Corps des Victimes.

DECOUVERTE DE VETEMENTS TACHES DE SANG.

Deux Autres Assassinats Imputes a Holmes.

Toronto, 24 juillet.—A l'enquête sur le corps d'Alice Pietzell, une des victimes de Holmes, un verdict de meurtre prémédité a été rendu contre Holmes.

ROBES TACHEES DE SANG

Chicago, 24—Au cours de ses recherches à la maison de Holmes, hier, la police a trouvé un morceau de robe légère de femme déchiré et taché. La robe est de couleur sombre avec garnitures blanches.

Une analyse va être faite. Caché sous des déchets de toute sorte on a trouvé un baril. Dans ce baril, parmi une quantité de vaisselle cassée et de vieux pots en ferblanc, était la robe.

D'AUTRES CRIMES

Arthur Manier, demeurant 413 rue State, à Chicago, a prêté serment devant le juge Richardson, au sujet d'un mandat pour l'arrestation de H. H. Holmes, qu'il accuse de meurtre. Manier dit qu'il croit que sa tante, Mde Julio Connors, a été tuée par Holmes entre le 11 août et le 1er novembre 1893.

Mde Carrie Pietzel, qui est à Chicago, a fait une déclaration formelle dans laquelle elle dit que Holmes a accusé Pat Quinlan, le concierge actuel de l'immeuble de Holmes, 63 rue Wallace, d'avoir tué Howard Pietzel, son fils. Les accusations contre Holmes s'accumulent et on s'attend a ce qu'un mandat d'arrestation pour le meurtre des sœurs Williams va être délivré contre lui. On croit que c'est le premier meurtre qu'il a commis.

La déclaration de Mde Pietzel au sujet de Pat Quinlan est venue d'une singulière manière. A son arrivée à Chicago dimanche dernier, elle a fait mander Quinlan, qui s'est rendu au No. 6,063 rue Sangamon, où réside Mde Pietzel.

La, cette dernière a dit à Quinlan que Holmes lui avait déclaré à Philadelphie que lui (Quinlan), était parti avec son fils. Quinlan a fait des réponses si extraordinairement contradictoires que l'on s'attend à son arrestation d'un moment à l'autre.

Le mandat d'arrestation contre Holmes pour le meurtre de Mme O'Connors, de Muscotine, Iowa, a été remis à l'inspecteur Fuzpatrick; il sera exécuté aussitôt, que Holmes sera libre de l'action portée contre lui à Philadelphie. Il est aussi presque certain que Gertrude, la fille de Mme O'Connors, n'est plus du tombre des vivants. Holmes dit qu'il ne sait pas ce qu'elle est devenue.

Holmes a admis avant-hier que Mde O'Connors était morte. Cette admission n'est pas connue des autorités de Philade phie. Holmes a fait à ce sujet la déclaration suivante en présence du procureur Graham et d'un autre homme amené par ce dernier: "Mde O'Connors est tombée malade, et à Chicago un médecin a pratiqué une opération. Cette dernière a été mal faite et la femme est morte."

Cette déclaration est le premier éclaircissement au sujet de la mort de Mde O'Connors.

DECOUVERTE MACABRE

Chicago, 24—A 15 pouces au-dessous de la surface du sol dans la cave de la maison de Holmes, on a découvert hier soir un vêtement de dessous taché de sang que l'on croit avoir été porté par Minnie Williams. Un médecin mandé pour examiner les taches procéda immédiatement à l'analyse de celle-ci. Un morceau de mousseline avec des taches fut plongé dans une solution d'eau iodurée; les taches disparurent et la solution a changé de couleur. "C'est du sang, et je vais faire un examen microscopique," a dit le médecin.

Une femme qui a lavé autrefois le linge de Minnie Williams dit que cette dernière a porté des vêtements de dessous semblables à celui trouvé par les détectives.

Dans quelques jours, le grand édifice en brique au coin de la 63ème rue et la rue Wallace, où H. H. Holmes ou Herman Mudgett a commis ses crimes, sera probablement un amas de ruine. Quand ceci sera accompli, l'on espère que les tombes de Minnie Wallace, sa sœur Ina, madame Julia L. Connor et Gertrude Connor, seront découvertes. En faisant des recherches dans le soubassement, les détectives s'égareraient presque à chaque pas, à cause de la construction particulière de la cave.

On est à démolir les deux étages supérieurs. Lundi, un inspecteur est venu inspecter cette maison et il a dit qu'elle n'était pas solide. Les propriétaires vont être appelés à démolir la maison, et s'ils ne s'y conforment pas, la ville s'en chargera.

IL EST ARRETTU.

Les directeurs de la prison ici disent que Holmes est complètement abattu. Jusqu'aujourd'hui il a espéré que la femme avec qui il a vécu, à Frankin, Indiana, témoignerait en sa faveur: mais celle-ci a déclaré qu'elle déposera contre lui.

VICTIMES DANS UNE FOURNAISE

Chicago, 24—Un des associés dans une maison qui fabrique de grandes fournaises au pétrole a été trouvé hier. Cet industriel a reçu jadis une commande de Holmes pour poser un brûleur à une fournaise qu'il avait construite dans la cave de sa maison 63ème rue. Holmes s'est résigné avec beaucoup d'hésitation à laisser voir sa fournaise.

Un brûleur pouvant produire une chaleur de 3,000 degrés y fut finalement adapté. Holmes a dans la suite construit une fournaise semblable dans un hangar de la 63ème rue. Cette fournaise a disparu. On croit que Holmes s'est servi d'une de ces fournaises pour faire disparaître ses victimes.

Chicago, 24 — Des détectives ont appris hier qu'en 1891 Holmes avait acheté une maison sise rue Honoré No 7409. Cette maison a été vendue par un nommé Coe. Holmes l'a occupée pendant un an. On rapporte qu'il s'est passé d'étranges choses dans cet immeuble. Chaque nuit, dit-on, Holmes allait dans la cave de cette maison où il avait accumulé une grande quantité de bois. Il restait dans cette cave pendant des heures, occupé à des travaux mystérieux. Un an après, Holmes loua cette maison et alla à Wilmotte. La police va faire des recherches dans cette maison.

T. L. Connor, un ancien ami intime de Holmes, qui avait un magasin de bijouteries à Assumption, Illinois, a vendu ce qu'il possédait, hier, et a quitté la ville trois heures après. On ne sait pas où il est allé. "Si je divulguais tout ce que je sais sur le compte de Holmes, a t il dit, je crois qu'il pourrait s'attendre à être pendu. Connor était le mari de la femme dont le neveu Manier a déposé une plainte accusant Holmes du meurtre de sa tante. Connor s'est remarié depuis la mort de cette dernière.

LA CONVENTION REPUBLICAINE.

Boston, 24 juillet — Le comité republicain à son assemblée cette après-midi, a décidé de convoquer la convention d'Etat dans la Salle de Musique, à Boston, pour le 5 octobre prochain, à 10 heures du matin.

Le gouverneur Greenhalge va sans doute avoir l'honneur d'une troisième candidature.

Glen Forest.

Jeudi, vendredi et samedi, 25, 26 et 27 juillet, le professeur Chas. Wolcott, le fameux aéronaute, assisté par Mlle Mattison, fera une ascension en ballon, avec descente en parachute chaque après-midi. Vendredi soir grande ascension en ballon de feux d'artifice. Concert par une fanfare à chaque représentation.

CE "BOOM"

Sur la Riviere Merrimack devra etre Enlevé.

L'estacade (boom) des Henry, gros commerçants de bois de Clinton, N.H., devra être enlevé. C'est l'ordre péremptoire que le procureur du district Hoar a donné aux Henry qui enfreignent la loi en mettant des obstructions sur la riviere et rendent la navigation dangereuse pour ne pas dire impraticable.

Un des Henry est venu en cette ville pour tâcher de faire des arrangements avec les propriétaires de bateaux; mais ceux-ci n'ont voulu consentir à rien du tout, de crainte de faire un précédent en permettant à ces commerçants de retarder l'enlèvement de leurs obstructions.

Cour de Police.

Frank Marin et son frère Joseph ont pris quelques verres hier soir, et ils ont fait du tapage chez eux. Leur mère les fit arrêter. Frank fut condamné à 4 mois de prison et Joseph fut mis sous probation.

Daniel Fitzpatrick, ivresse, 6 mois de prison.

John McKenzie, ivresse et avoir battu un cheval, $23 d'amende.

John Gardner, $10 et Annie Smith $3 pour ivresse.

Victor Lajoie, pour ivresse et avoir volé l'album d'un nommé George Bellivean dans sa chambre, 579 rue Merrimack, a été condamné à $15. Lajoie avait couché avec Bellivean et le lendemain il était parti avec l'album qui fut retrouvé chez un brocanteur.

John Kelley, vol de plusieurs gallons de peintures et d'huiles, 6 mois de prison.

Ayant le Depart.

Mardi soir, un garnd nombre d'amis de Mlle L. Méthot, de la rue Decatur, se sont réunis à la résidence de cette demoiselle pour lui faire une agreable surprise.

A l'occasion du départ de Mlle Méthot pour le Canada, il lui fut présenté, en témoignage d'estime, une magnifique boîte de violon.

C'est M. Jos. Laferriere qui a lu l'adresse de circontance.

Après la présentation du cadeau, Mlles D. Lavallée et L. Méthot ont rendu plusieurs morceaux de violon, Mlle Grace Méthot et plusieurs autres ont joué du piano et chanté plusieurs chansons.

De succulents rafraîchissements ont été servis pendant la soirée et la famille Méthot a fait les choses avec distinction.

Mlle Méthot est partie hier soir pour le pays natal.

La Ligne de Nashua.

L'ouverture de la ligne électrique entre Lowell et Nashua a été faite hier matin. Pendant toute la journée des tramways ont circulé régulièrement entre les deux villes.

Six tramways font ce service, quittant le Merrimack Square à chaque demi heure.

Le trafic hier a été considérable, ce qui fait augurer bien pour l'avenir.

Tous les voyageurs pourront arrêter à Lakeview aussi longtemps qu'ils le désireront avant de poursuivre leur voyage.

Aujourd'hui a lieu l'ouverture officielle de ce réseau.

Un tramway spécial quittera Lowell à 4 h. 30 et un chizer de gala sera servi à 5 h 30 aux invités.

Naissance.

Ce matin, l'épouse de M. J. O Lepage, une grosse fille.

Avis Important.

Les MM. dont les noms suivent sont priés de passer sans faute avec leurs témoins aux bureaux de l'Union Franco-Américaine, samedi, lundi et mercredi soir, les 27, 29 et 31 juillet courant pour compléter leurs papiers de naturalisation.

Elie Belleville, William Bourget, Philippe R. Bourque, William L. Chateau, Edouard Côté, Napoléon Demers, Pierr Lussier, François-Xavier Moisan, Joseph J. Roux, Pierre H. Fontaine, Napoléon Côté, Benjamin Gingras, Fred Rocheville, Isaie Marchand, Zotique Fournier, Arthur J. Métivier, Mizaël Charpentier, Charles Gravel, Philippe Gingras, Elzéar Langlois, Thomas Denault, Amédée Archambault

Les suivants voudront bien se présenter en Cour de Police samedi prochain le 27 juillet courant à 2 heures p. m., pour faire leur première déclaration.

Trèfle Belleville, Joseph Bernier, Eusèbe Blodeau, Edouard Blondin, David Bourgeois, Joseph D Branchard, Pierre Gaspard Brassard, Louis Charland, Syfroid Comtois, Alfred Dalgle, Maxime Miville Deschenes, Bernard Dubergès, François Bodemaine, Philippe Dasablon, François Fontaine, Henri Fournier, Emery C. Gauvin, Théophile Guertin, Joseph Hénault, Gédéon Langlois, Hermenegilde Marin, Joseph E. N. Mercier, François-Xavier Miranit, William Ouellette, Gédéon Pintal, Francis Rivet, Cyrille Vincent, Philippe Vincent, Joseph Julien.

Ceux dont les noms suivent peuvent se présenter en aucun temps en Cour de Police, mais principalement le vendredi ou samedi matin, vers 11 heures avec leurs témoins et ils seront de suite naturalisés:

François Beaudry, Alfred Bergevin, Moïse Biscornet, Joseph Charles Boisvert, Joseph Boutin, Jean-Bte. Breault, Philippe Cloutier, Joseph E. Champagne, Joseph Martial Deneault, Joseph Denis, Arthur B. Desroches, Henry C. B. Desrochas, Jean-Bte. G. Martin, Eugène Marchand, Levi Simard, Achille St. Pierre, Désiré Thériault.

Les papiers de ceux qui suivent qui ont été naturalisés et qui ont fait leur première déclaration, leur seront livrés sur présentation de leur carte d'admission comme membre de l'Union.

Ambroise Ferron, Emile Guimond, Jacques Laplante, Joseph G. Merell, Philippe Roy, Joseph Evariste Bellemare, Jos. Honoré Bourget, Alfred Cloutier, Joseph E. George Crépeau, Théophile Deslile, Auguste Desrosiers.

Les bureaux de l'Union Franco-Américaine qui sont maintenant à l'ancien hôtel de ville sont ouverts tous les soirs lundi, mercredi et samedi de 7 à 9 heures.

Avis donc à ceux qui veulent devenir membres de l'Union, ainsi que ceux qui désirent se faire naturaliser pour les élections de cet automne.

A. BOURGONNIER, Secrétaire.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

Des occasions en masse dans les chaussures pour femmes, hommes et enfants de ce temps-ci au Bijou Shoe Store. M. Chas Dupuis est le gérant canadien.

Les plus beaux cols, les plus belles cravates, aux plus bas prix, se trouvent au Lowell One Price Clothing Co. Adressez-vous aux employés canadiens qui vous serviront on ne peut mieux.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts a prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

Waterproof collars and cuffs that a con clean yourself by simply wiping off with a wet sponge. The proper look exactly like linen and every piece is marked this way:

They are made by covering a linen collar or cuff with "celluloid," the only waterproof goods made and an interlining, and the only goods that can stand the wear and give perfect satisfaction. Never will another be sold by reputable dealers. Try them and you will never regret it. Ask for those with above trade mark and refuse imitations. If your dealer does not have them we will mail you a sample direct on receipt of price. Collars 25c. each. Cuffs 50c. pair. State whether stand-up or turned-down collar is wanted.

The Celluloid Company,
427-429 Broadway, New York.

DES PRIX QUI S'EVAPORENT

Sur tous nos lots entamés de **Chaussures d'Ete.**

La Qualité est 'la, mais quelques Points n'y sont pas.

Mesdames,

Quatre assortiments de Beaux Oxfords faits à la main, de $3.00, tan et noirs, les dernières formes, maintenant marqués à **$1.97.**

Trois assortiments de Bottines lacées fauves, valant $3 0, diverses sortes de bouts, et toutes "fin de siècle," maintenant marqués à **$1.97.**

100 paires d'Oxfords en Kid et en Chèvre fauve, bouts étroits et bouts "Common Sense," maintenant marqués à **98 cts.**

Les meilleurs Oxfords en Toile, faits à la main, à présent **$1.19.**

Messieurs,

Notre stock entier de Chaussures en meilleur Veau de Russie, valant $5.50, faites à la main, sur nouvelles formes, maintenant ma quées à **$3.47.**

40 paires de Bluchers en Veau de Russie de $5.00 forme et couleur moyenne, faits à la main, à présent **$2.87.** 50 paires de Bals en Veau de Russie de $3.00, faits sur de bonnes formes, maintenant marqués à **$1.97.**

30 paires de Bals en Cuir de Russie, bout moyen, régulièrement vendus à $2.50, maintenant marqués à **$1.69.**

Enfants,

Bals fauves de garçons, de $2.00, points entamés, maintenant $1.19.
Bals fauves pour garçons, talons plats, à présent 98 cts.
Oxfords fauves pour garçons, larges semelles, à présent 98 cts.
Chaussures lacées fauves pour fillettes, à présent 98 cts.
Chaussures lacées fauves pour enfants, à présent 98 cts.
Chaussures boutonnées fauves pour enfants, à présent 69 cts.
Oxfords en Canevas pour enfants, semelles en cuir, à présent 69 cts.

Ce ne sont que des échantillons—nous avons des lots d'autres chaussures. Conduisez vos pieds ici et laissez-nous vous faire économiser un dollar.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Il vous faut des habits avant de partir pour vos vacances. Putnam & Son ont le plus bel assortiment de costumes de bicycliste, de gilets en serge bleue avec pantalons en "duck" blanc, etc., qu'il y ait en ville.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 356 rue Merrimack.

Tout passe en ce monde, même les boutons, taches de nouveau, le "masque," et toutes les affections de la peau, si vous faites usage de la Royal Cream, préparée par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass., et en vente chez tous les pharmaciens, 75 : la bouteille

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

Guérison Assurée.

Les dames et les demoiselles qui souffrent d'une maladie quelconque du système feraient bien de s'adresser à Mme ou à Mde Louis Fréchette, 68 rue Tilden. Leurs remèdes sont infaillibles. Certificats: Mde Nap. Larivière, 10 rue Tilden; Mde Louis Page, rue Market, Cout 14, maladie à une jambe depuis 15 ans, abandonnée de presque tous les médecins de Lowell, fut guérie en 15 jours par M. Louis Fréchette. Mde Azarie Bélanger, 8 rue Ford, a été faite soigner pendant 7 mois par 3 médecins sans être guérie. M. L. Fréchette l'a guérie durant l'espace de 3 semaines et aujourd'hui elle fait tout son ouvrage.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

ENTRE IRLANDAIS.

L'Un Demande a l'Autre s'il est un A. P. A.

Le nommé McHugh était assis sur le seuil de sa porte un de ces soirs, lorsque Dennimes, une de ses connaissances, vint à passer et lui demanda a brûle-pourpoint s'il était un A. P. A.

McHugh répondit que cela ne le regardait pas, et Denimes répliqua que McHugh n'était pas autre chose qu'un apostat, etc.

Ce dernier, blessé dans sa dignité, riposta et en égrena long au sujet de Patrick Denimes. Finalement, celui-ci frappa McHugh, fut arrêté et condamné à cour de police pour voies de f[illegible]

A VENDRE—Un magnifique lopin de terre, une des meilleures places pour bâtir à Centralville, situé au coin de la rue Exeter et Lakeview Ave., consistant en 5000 pieds de terrain. Conditions faciles. Pour informations, adresser vous au magasin de Mde E. Riopelle, rue Tucker, Harris Double Block.

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Une bouteille de CLARET ou une boîte de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.

Qu'avez-vous pour le 4 Juillet Etes-vous approvisionné ?

JOHN M. PEVEY,

55-57 RUE MIDDLE.

Vous pouvez Toujours avoir

Du Bon The, du Bon Cafe, du Bon Beurre et Farine

CHEZ —

Bowers, L'EPICIER,

No. 512 Rue Merrimack,

(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais, L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.

Pour informations, s'adresser à

ALFRED LEBLANC,

65 rue Davidson.

Voyez - - - -

Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.

Merrill's Book Store,

1241 Rue Central 1241

DR. S PATENAUDE,

Bureau et résidence,

Coin des Rues Merrimack et Cabot

Heures de Consultation:

De 8 à 9.30 hrs. A. M, 12 à 2 et 7 à 9 P. M.

Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, remise de cette lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kimium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et flancs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c. Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Flood.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Melles Lena Labonté, Marie-Louise Pilot, Amélia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. VENDREDI, 26 JUILLET 1895 No. 715

J. B. D. JACQUES

AVOCAT,

Avec Trull & Wier.

103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Butler, un détective de Cambridge, est venu hier chercher Peter Riley qui admit avoir commis un vol sur la personne à Cambridge et avoir jeté sa victime à l'eau.

La partie de base ball entre les policemen et les pompiers a eu lieu hier soir, sur le terrain des expositions, en présence d'une foule énorme. Ce sont les pompiers qui ont gagné la partie.

La grande vente à réduction aux Nos 197-199 rue Middlesex se continuej avec un succès toujours croissant. Le fait est que les prix sont excessivement bas pour des habits si recommandables.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, S, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Sur la rue Central, hier, un baril de bière a crevé et a arrosé le pavé. Le baril se trouvait dans la voiture de Peter Donohoe, le marchand de gros. Plusieurs passants ont gémi en voyant se perdre tant de bière.

Cock, Taylor & Co., rue Central, vendront samedi de cette semaine un lot de sacs de dames (Boston bags), à des prix de vente spéciale, afin de donner aux femmes d'ouvrier et aux autres une chance de s'en procurer à bien bas prix. N'oubliez pas et ne manquez pas cette occasion.

On commence déjà à trouver que le prix du passage de Lowell à Nashua en électrique, qui est de 20c, est trop élevé. Les gens de Lowell sont maintenant habitués aux prix réduits. Quant aux gens de Nashua, eux qui n'ont toujours eu que des tramways tirés par des chevaux, ils viendront en foule à Lowell, contents de payer 20 cts.

Une Collision.

A 11.30 heures, cet avant-midi, un tramway de Nashua vint en collision sur la rue Central avec une voiture d'Armour & Co, marchands de viandes en gros. C'est près de l'hôtel Harris que l'accident est arrivé.

La voiture était remplie de provisions dont une partie fut lancée dans la rue.

Le cheval fut renversé. Le tramway a été fort endommagé. On a pris un certain temps pour séparer ces deux véhicules; pendant ce temps là la rue resta bloquée.

Cour de Police.

Thomas Gannon, Lizzie Conroy, Michael Sullivan, Ellen Kelley, Charles Houle, Andrew Feeney et Peter Carden, $3, pour ivresse. Michael Flynn, $15; John Lavery, $5; Dennis Winn et W. Bagley, 6 mois de prison; Mary Scanlon, 12 mois; Joseph Davis, 8 mois; Philipp Moriarty, 20 jours; tous pour ivresse.

John Sheppard, qui avait été arrêté sous un mandat d'arrestation demandé par sa femme, fut remis en liberté.

Joseph Hall et Jos Blanchard, pour avoir passé en bicycle sur le trottoir de la rue Middlesex, $2.

Notes Personnelles.

M. Harry Dunlap, de la maison Pollard & Co., est parti en vacances hier.

Le R. P. Feat est parti cet après-midi pour Buffalo, N. Y. où il résidera à l'avenir.

Nous avons eu hier le plaisir de rencontrer M. Eloward Beauvais et Auguste Bourneut, de Haverhill, Mass.

Mde A. Trinque est partie hier pour Montréal, Québec et Ste Anne de Beaupré. Elle sera absence pendant trois semaines.

Mlle Hélène Lambert, graduée du Smith College, a de ce temps-ci la visite de ses compagnes de classe; cette demoiselle habite la rue Pawtucket.

M. C. O'Donnell, de la maison O Donnell & Gilbride, en compagnie de M. Kelley, le gérant du département des meubles, est revenu hier de New York. Ces deux messieurs ont assisté à de grandes mises en ventes de meubles pour le commerce d'automne.

L'Eau Manque.

Les fabriques Tremont & Suffolk sont closes aujourd'hui, faute d'eau. On s'attend à la reprise de l'ouvrage demain. Les plus vieux employés ne se rappellent pas qu'une chose semblable soit jamais arrivée auparavant.

UNE LECON.

Les Bicyclistes ne Doivent pas Passer sur les Trottoirs.

Hier matin, M. Davis, surintendant de police, a averti ses hommes d'arrêter les bicyclistes qui pédaleraient sur les trottoirs et menaceraient ainsi la vie des gens.

Or, vers les onze heures, hier matin, le fils du caissier de la Prescott Bank fut arrêté sur la rue Middlesex, comme il passait en bicycle sur le trottoir.

Le jeune homme dut monter dans l'infamante "Black Maria" qui le transporta au poste de police. Il fut relâché presque aussitôt sous caution.

L'amende pour ce délit ne doit pas excéder $20.

Un journal prétend que les policemen eux-mêmes, quand il ne sont pas de service, ne se gênent pas de passer en bicycle sur les trottoirs.

Le surintendant devrait y voir.

EST-CE UN SUICIDE?

Cette Decouverte d'un Cadavre Dans un Canal.

LA MERE ET LA FILLE SE CONTREDISENT.

Un Homme Pretend avoir vu Carroll a Lawrence.

Nous avons parlé hier d'un cadavre qu'on a trouvé le matin dans le Western Canal et qu'on croyait être celui d'un nommé John Carroll.

Le cadavre était fort décomposé, ce qui prouve qu'il a séjourné plusieurs jours dans les eaux.

Jusque vers le milieu de l'avant-midi, le corps n'avait pas encore été reconnu, et tout indignait qu'on allait être obligé de l'enterrer dans le lot réservé aux inconnus. Mais soudain arriva un nommé Thomas Kennedy, habitant de la rue Cedar, qui prétendit que le cadavre était celui de John Carroll qui demeurait dans l'édifice Swift, rue Charles.

Mde Carroll, l'épouse, et sa fille furent averties et elles ne tardèrent pas à arriver chez Molloy, l'entrepreneur de pompes funèbres.

Mde Molloy commença par dire que le corps était celui de son mari; puis qu'elle ne reconnaissait pas.

Cette femme déclara, cependant, que son mari avait quitté leur demeure il y avait deux semaines et n'avait pas été revu depuis.

Patrick Carroll, le frère du disparu, qui est à l'emploi de W. A. Mack & Co., vint voir le corps, et lui aussi se trouva dans le doute.

Sur ces entrfaites, le médecin légiste Irish arriva et il questionna Mde Carroll et sa fille.

Cette dernière raconta une histoire capable d'éclaircir ce mystère, si elle vraie.

"Quand mon père, dit-elle, quitta la maison, il y a deux semaines, il était en colère, et il dit à sa famille; Quand vous me reverrez, je serai un cadavre."

Il y a eu évidemment du trouble dans ce ménage, et se basant sur les dires de la fille, le Dr Irish rendit un verdict de "suicide par l'eau".

Puis il donna l'ordre d'enterrer le corps au plus vite, vu que sa décomposition était excessive.

Mde Carroll fut interviewée par un reporter peu après et raconta ce qu'elle savait au sujet de la disparition de son mari.

"Le huit du courant, dit-elle, mon mari se leva de bonne heure et à sept heures il partit pour aller chercher de l'ouvrage, en disant qu'il allait quitter la ville. Il n'avait pas d'argent sur lui et il avait l'intention de voyager à pied. J'ai quatre enfants, et avant de partir il appela les plus jeunes et les embrassa. Ensuite il partit et n'a pas été revu depuis. Il s'était déjà absenté auparavant, et était revenu après une absence de six mois."

—A-t-il menacé de se suicider en partant? fut-il demandé à Mde Carroll.

—Non, pas du tout; il partit comme un père de famille le fait ordinairement.

—Buvait-il?

—Oui, répondit la pauvre femme; c'était un ivrogne.

Mde Carroll ajouta qu'un bon ami de Lowell qu'elle ne nomma pas étant allé lundi à Lawrence prétendait y avoir rencontré son mari qui portait une pelle et paraissait travailler pour la municipalité sur la rue Essex. Cet homme se prétendait sûr que c'était Carroll qu'il avait vu, c'est pourquoi l'épouse, en voyant le cadavre, ne voulut se dire certaine que c'était celui de son mari. Cependant, elle avoua qu'il en avait tout l'air.

Mme Carroll ajouta: "Mon mari était âgé de 41 ans. A l'exception de quelques mots aigres-doux échangés de temps à autre, nous ne nous sommes jamais querellés. Ma fille s'est trompée en racontant l'histoire que vous savez. Les habits que porte le corps ne sont pas ceux que mon mari avait sur lui au moment de son départ."

L'IDENTIFICATION.

Après une heure, le corps a été positivement identifié. On a trouvé dans les poches un petit peigne que la fille de Mde Carroll assura avoir donné à son père le matin de son départ.

L'homme qui prétend avoir rencontré Carroll à Lawrence lundi a dû faire erreur.

L'inhumation du corps a eu lieu hier après-midi dans le cimetière catholique.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

PERDUES.

Jeudi matin, le dix-huit courant une montre et une chaîne en or, de dames, à partir de la rue Moody à la rue Aiken. Une récompense sera donnée à celui qui les rapportera au bureau de l'ETOILE ou au magasin de M. J. O. Lepage, 44, rue Aiken.

NOS BONS AMIS.

Les Democrates et leur Organe le "Sun"

Nous lisons dans le *Sun*:

"La rumeur circule dans la ville que si M. Dacey est élu surintendant des rues, M. Brousseau sera son assistant et sera chargé d'engager les employés. Si cela arrive, les amis de M. Delehanty seront renvoyés, et les Canadiens-français qui voteront pour les candidats républicains prendront leurs places. De sorte que le vote français en entier sera en faveur du parti républicain. Si c'est bien là l'entente qui a eu lieu pour que M. Dacey soit élu, tous les démocrates devraient s'opposer à ce que la chose arrive. Cette conduite attirera sur ceux qui la tiendront les censures les plus sévères. Mais c'est peut-être une fausse rumeur. Qui vivra, verra."

Ceci se passe de commentaires.

Leur Logique.

Quand, il y a quelque temps, le conseiller Goward vota avec les démocrates, ceux-ci ne tarissaient pas d'éloges sur le compte de cet homme, et ils vantaient "sa noble indépendance" avec des accents émus.

Mais quand l'un des leurs, Delehanty, vote avec les républicains ils lui chantent pouille sans plus de cérémonie.

Cependant, s'il avaient agi avec honnêteté et un peu de décence, la défection de Delehanty n'aurait pas été nécessaire. Toute l'année les démocrates assurairent sur leur honneur que si on leur laissait la présidence du conseil, les républicains pourraient avoir leur convention coujointe. Mais les promesses ne comptent à rien chez messieurs les démocrates. Les trucs et une politique à la blague, voilà en quoi ils se complaisent.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Notre magasin sera fermé le mardi, le mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Beaux pantalons pour l'été, de couleur pâle, très bas prix.

Tous nos pantalons en laine à $1.50, $2 et $2.50 font aussi bien que plusieurs de ceux qui coûtent plus cher.

Ces pantalons sont ce qui reste de lots qu'on vendait plus cher, et ils ont été réduits parce qu'il n'en reste que quelques-uns de chaque sorte.

Portés avec votre gilet et veste noirs, ils formeront un vrai habit neuf.

Quoiqu'il en soit, ils feront l'affaire pendant cinq ou six semaines, c'est-à-dire jusqu'au temps où vous achèterez un habit d'automne.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride.

Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.

Les Prix seront une Révélation.

A 3c la verge, Reduits de 12 1-2c,
800 verges de Duck Suitings, taches polka, barrage, et fleurs.

A 5c. la verge, reduits de 12 1-2c.
Plusieurs caisses de Dimity Ginghams, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges.

A 6 1-4c la verge, reduites de 12 1-2c.
1000 verges de Flanelles, (Outing Flannel), pâles et foncées et étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des jupes, &c.

A 8c. la verge, Reduites de 17c.
Notre stock entier de Mousselines Organdis, les bon styles, les bonnes couleurs, 30 à 36 pcs de large.

A 12 1-2c la verge, réduites de 25c.
Une caisse de Piqués de couleur, barrés ou fleuris, les couleurs sont garanties ne pas changer.

A 17c la verge, réduite de 37 1-2c.
20 pièces de vrais Satines français, beaux patrons dans les couleurs foncées seulement.

O'

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 26 JUILLET 1895.

SOYONS PRATIQUES.

Tous les Canadiens français en état de devenir citoyens américains devraient demander leurs lettres de naturalisation sans plus tarder.

Il est inutile que nous fassions ici un plaidoyer en faveur de la naturalisation, vu que tous nos lecteurs comprennent les avantages immenses qu'on peut en retirer. Donc, soyons pratiques, tous tant que nous sommes, en prenant notre place au soleil de la politique américaine, en nous faisant naturaliser, ce qui est une chose tout à fait facile et en même temps ne coûte rien si on est membre de l'Union Franco Américaine.

Si vous ne faites pas encore partie de cette belle société, appelée à faire tant de bien parmi nous, empressez-vous de demander votre admission; ensuite vous pourrez vous faire naturaliser sans qu'il ne vous en coûte un sou.

Pendant qu'il y a de l'argent pour ce mot f dans la caisse de l'Union Franco-Américaine, qu'on en profite au plus vite. Pourquoi laisser dormir de l'argent qui pourrait être utilisé d'une manière si profitable?

Si notre conseil est entendu, la population canadienne de Lowell s'attirera des éloges comme le *Journal* vient d'en décerner aux notres de Providence, R. I., où la cause de la naturalisation est avancée. C'est *La Tribune* qui nous donne la traduction de cet article élogieux que nous reproduisons ci-dessous:

"Si nous faisons, dit-il, une comparaison entre les différentes nationalités réunies dans ce pays, nous voyons que leur intérêt dans le maintient de nos institutions varie en degrés aussi éloignés l'un de l'autre que le sont les deux pôles du globe.

"D'après leur conduite du moment où ils mettent le pied sur nos rives, on peut aisement constater si les représentants des races étrangères à notre sol ont oui ou non dans leur esprit le succès de nos institutions d'Etat.

"Le Chinois, en général, se soucie peu des principes et des droits du citoyen aussi bien que des devoirs que ce titre implique.

"Si on lui permet d'ouvrir une petite boutique pour son commerce, soit pour blanchir du linge sale, soit pour l'occupation de tenir un bouge pour l'opium, il est satisfait.

"Les institutions de son pays d'adoption seraient menacées qu'il ne leverait pas la main pour leur défense; il leverait plutôt le pied pour retourner dans le Céleste Empire.

"Le contraste entre ces immigrants peu désirables et ceux d'autres races qui se font un devoir d'embrasser notre cause nationale est dû à plus frappant.

"De cette dernière catégorie les gens d'origine française qui ont choisi les Etats-Unis comme lieu de résidence offrent un exemple excellent."

Le confrère fait ensuite un éloge bien mérité du Club de Naturalisation, de Providence, ainsi que des autres sociétés canadiennes locales.

La *Tribune* ajoute:

"Restons toujours fiers de notre noble origine; conservons le culte de la patrie absente; mais sachons nous élever à la hauteur de notre nouvelle position en devenant, de cœur et de fait, de bons et loyaux citoyens de la république américaine."

Soyons pratiques.

L'Hon. M. Angers

L'honorable M. Angers est arrivé à Montréal et il a pris le même soir le bateau pour se rendre à Québec avec sa famille.

Il a l'intention d'aller passer quelques semaines à Fraserville. Il est possible ensuite qu'il vienne se fixer à Montréal pour y exercer la profession d'avocat. On parle même de son entrée probable dans une importante société légale canadienne française.

Interrogé par un reporter, M. Angers a déclaré qu'il n'avait pas l'intention, comme la chose a été dite dans les journaux, de tenir une série d'assemblées dans la province de Québec durant l'été. Ce n'est pas le temps de faire de l'agitation, a ajouté l'ancien ministre de l'agriculture. Comme le gouvernement a promis justice à la minorité, j'attendrai et je jugerai les hommes à l'œuvre.

M. Angers a dit qu'il n'avait pu approuver l'idée d'entrer en pourparlers avec Manitoba après la réponse péremptoire que cette province a donnée au "Remedial order." Voilà pourquoi il est sorti du cabinet.

Tragédie de St Henri.

L'enquête dans ce meurtre mystérieux de St Henri avance lentement et ne jette aucun jour sur cette tragédie. On ne peut relier la preuve faite jusqu'à présent pour faire peser la responsabilité du crime sur le prisonnier ou sur aucune autre personne.

Les lenteurs de la justice s'expliquent par les circonstances dans lesquelles elle se trouve placée. Cependant il ne manque pas de gens pour dire hautement que l'on pêche en eau troublée et que l'on aurait dû suivre d'autres indices qui auraient amené des résultats plus satisfaisants.

N'empêche que cet assassinat commis en plein jour peut être—assurément si l'on s'en rapporte aux témoignages donnés—contre à passionner les esprits.

On constate toutefois une réaction dans le sentiment populaire et les préjugés soulevés d'abord contre certaines personnes commencent à s'apaiser.

La justice ne pourra qu'y gagner.

Mercredi matin, l'enquête Demers s'est continuée sous la présidence de M. le juge Desnoyers.

Demers est entré dans la salle à 10½ hrs. et parut en bonne santé, malgré les ennuis que lui cause sa demeure temporaire. Il est toujours confiant et espère jouir de la liberté avant longtemps.

Le premier témoin entendu a été M. le docteur Wyatt-Johnston, de Montréal.

"Je suis médecin depuis onze ans et je me suis presque toujours occupé d'autopsies. Le soir de la tragédie je suis arrivé à la maison de Demers vers neuf heures et demie. Je m'y suis rendu en compagnie du chef Massey. Plusieurs personnes étaient présentes dans une chambre adjointe à celle où reposait le corps de la d. fonte. J'ai fait un examen minutieux du cadavre et j'ai transmis le rapport à la couronne. Le docteur Villeneuve et moi sommes nommés par le gouvernement pour pratiquer des autopsies dans des cas de morts mystérieuses ou subites."

Le témoin lit ensuite le rapport de l'enquête, puis ajoute que la contusion qu'il a constatée sur la tête de la défunte aurait pu être causée par l'effet d'un coup. L'écchymose mesurait deux pouces de diamètre. La contusion ne suggère pas le résultat d'une chute, mais bien le résultat d'un coup donné avec violence.

"Je n'ai pas trouvé de traces d'aliments dans l'estomac de la défunte. Si elle avait pris un repas trois heures avant sa mort j'aurais pu en trouver. Quand j'ai examiné le corps, il possédait une rigidité cadavérique très prononcée. D'après moi, la défunte a perdu beaucoup de sang. Lorsque j'ai fait l'examen, on avait levé les blessures, et le cadavre émanait une mauvaise odeur. J'ai alors suggéré de mettre le cadavre dans une glacière.

"D'après mes propres expériences je ne peux pas dire si le meurtre a eu lieu avant midi ou trois heures avant la mort, mais trois heures est le minimum.

"Les deux blessures étaient mortelles, mais je ne puis dire avec l'aide de quel instrument elles ont été produites, mais certainement pas avec une arme tranchante, mais assez pointue pour couper un os. Je ne peux pas suggérer un rasoir, une hache ou un ciseau comme étant l'instrument qui a servi à tuer la défunte. Les blessures auraient pu être causées à l'aide d'un couteau à poche assez fort. Dans ce cas-ci, il n'y a certainement aucune théorie du suicide.

"A mon arrivée dans la chambre mortuaire, le cadavre de la défunte était sur le lit, recouvert d'un drap, et on m'a indiqué l'endroit où il avait été trouvé.

"La rigidité cadavérique ne peut pas se produire avant six h ures après la mort. J'ai commencé à faire une analyse chimique de tous les outils de l'accusé, ainsi que d'une paire de ciseaux. Je n'ai pas encore reçu instruction de faire l'analyse des cendres.

"Le docteur Fafard et moi avons commencé à faire des examens microscopiques, mais je ne puis donner aucune idée exacte des recherches avant quelques jours, car nous avons écrit à New York pour avoir des réactifs préparés par des experts et qui serviront à la preuve médicale. Je ne puis dire si les objets qui m'ont été envoyés appartiennent à l'accusé Je les ai reçus du chef Massey et du coroner. Les réactifs sont actuellement en douanne et je ne crois pas qu'on puisse finir l'analyse avant la semaine prochaine."

L'avocat de la Couronne demande alors l'ajournement de l'enquête à mardi prochain à dix heures, ce qui a été accordé par le président du tribunal.

Donc, Demers est obligé d'attendre à mardi dans sa cellule à la prison.

Un Miserable.

Une triste affaire est arrivée mardi après-midi au No 164 rue Rodman, à Fall River, dans un logement occupé par Mme veuve Julie Marchand.

Mme Marchand travaille à la fabrique Chase, en face de sa résidence, et son fils y travaille aussi.

Il ne reste à la maison, durant le jour, que la petite fille de Mlle Marchand, âgée d'une douzaine d'années environ.

Vers trois heures de l'après-midi, la petite monta à l'étage supérieur, chez sa tante, une dame Lavigne, pour emprunter un pce e à pétrole. Pendant qu'elle était chez sa tante elle crut entendre des pas à l'étage inférieur, comme si quelqu'un était entré chez elle durant son absence.

Elle descendit avec sa cousine, Mlle Langis, et toutes deux cherchèrent partout, dans les garde-robes et sous les lits, mais ne trouvèrent personne. Mlle Langis remonta et la jeune Marchand resta seule.

Quelques instants après, un homme, qui s'était apparemment blotti derrière la porte, durant les recherches faites par les deux jeunes filles, se précipita sur elle et lui demanda de l'argent.

La pauvre enfant lui dit qu'elle n'avait que cinq sous que sa tante lui avait donnés. Le misérable furieux la saisit à la gorge et lui dit qu'il allait le tuer si elle ne lui donnait pas d'argent ou ne lui disait pas où se trouvait celui de sa m ère.

L'enfant n'en savait rien et le voleur, voyant qu'il ne pouvait rien obtenir et croyant que ses menaces de mort n'empêcheraient plus longtemps la jeune fille de crier, fouilla dans les vêtements de la pauvre enfant, lui enleva ses cinq sous, déchira sa robe, la frappa au visage avec sa main et la renversa sur le parquet, s'esquiva avant que la jeune fille eut suffisamment repris ses sens pour donner l'alarme.

On ne l'a plus revu depuis.

La petite dit qu'elle ne connaît pas son assaillant. Elle le dépeint comme un homme d'environ 30 ans, vêtu de gris et assez bien mis. Elle dit que c'est un Canadien; car il l'a menacée en français. Elle soutient qu'il n'était pas en état d'ivresse.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en general sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

GRANDE RECEPTION
Aux Ganadiens-Francais de la Nouvelle-Angleterre,
Le 12 Aout Prochain a Crescent Park,
Riverside, R. I.
L'Hon. Wilfrid Laurier, Chef de l'Opposition à Ottawa,
L'Hon. Chs Langelier, Ex-ministre du Gouvernement Mercier et M. F. X Lemieux, le célèbre criminaliste et Député du Comté de Bonaventure à la Legislature de Quebec,
Seront présents et adresseront la parole en français aux Canadiens-Français de la Nouvelle-Angleterre.
L'Hon. M. Hugo A. Dubuque, de Fall River, sera aussi présent et adressera la parole.
☞ La plus grande démonstration qui ait jamais été donnée aux Etats-Unis en l'honneur des Canadiens-Français.
La Reception Commencera a une heure, P. M. — Banquet le soir a six heures.—Discours, Concert et Feux d'Artifice le soir a 8 hrs.
Prix des Billets pour le Banquet Un Dollar.
Pour l'achat des Billets du Banquet s'adresser à
N. MALENFANT, Sec. du Comité de Reception,
Crescent Park, Riverside, R. I.

Il Faut Souffrir—
Les conséquences de votre coupable négligence, si vous êtes malades et ne prenez pas les moyens de vous faire guérir.—
Le Dr J. H. Breton Est le seul médecin qui puisse garantir le succès de son traitement. Allez donc sans délai consulter le célèbre spécialiste dont les soins assureront votre guérison complète.
Souffrez-vous de maladies organes, membres?
Etes-vous affectés de maladie du cœur?
Avez-vous le Catarrhe?
Le Dr Breton Vous Guerira,
Le Dr Breton vous Guerira.
Le Dr Breton vous Guerira.
Il n'y a pas de maladie qui soit à l'abri de la science du Dr Breton. Allez donc le voir, si vous souffrez, et vous serez guéris.
Dr J. H. BRETON,
Chambres 1 et 2, 169 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Avis Important.

Les MM. dont les noms suivent sont priés de passer sans faute avec leurs témoins aux bureaux de l'Union Franco-Américaine, samedi, lundi et mercredi soir, les 27, 29 et 31 juillet courant pour compléter leurs papiers de naturalisation.

Elie Belleville, William Bourget, Philippe R. Bourque, William L. Chalous, Edouard Côté, Napoléon Dumais, Pierr Lauzier, François Xavier Molson, Joseph J. Roux, Pierre H Fontaine, Napoléon Côte, Benjamin Gingras — Fred Rochevile, Isaie Marchand, Zotique Fournier, Damas Metivier, Misaël Charpentier, Charles Gravel, Philippe Gingras, Elzéar Langlois, Thomas Demaulé, Amédée Archambault

Les suivants voudront bien se présenter en Cour de Police samedi prochain le 27 juillet courant à 2 heures p.m., pour faire leur première déclaration:

Tréfle Belleville, Joseph Bernier, Eusèbe Bilodeau, Edouard Biondin, David Bourgeois, Joseph D Branchaud, Pierre Gaspard Brassard, Louis Clérland, Sylfroid Comtois, Alfred Daigle, Maxime Mélie Deschenes, Bernard Dabergès, François Budemais, Philippe Dussaltion, François Fontaine, Henri Fournier, Emery C. Gauvin, Théophile Gauvin, Joseph Hénault, Médéon Lamoureux, Ferdinand Neglide Marin, Joseph E. N. Mercier, François-Xavier Mirault, William Ouellette, Médon Pintal, Francis Rivet, Cyrille Vincent, Philippe Vincent, Joseph Julien.

Ceux dont les noms suivent peuvent se présenter en aucun temps en Cour de Police, mais principalement le vendredi ou samedi matin, vers 11 heures avec leurs témoins et ils seront de suite naturalisés:

François Beaudry, Alfred Bergevin, Moïse Bienvenue, Joseph Charles Boisvert, Joseph Boutin, Jean-Bte, Beaulieu, Philippe Cinq Mars, George E. Champagne, Joseph Marital Bernaud, Joseph Denis, Arthur B. Desroches, Henry C B. Desrosiers, Jean-Bte. G. Martin, Eugène Marchand, Levi Sénard, Achille St. Pierre, Désiré Thériault.

Les papiers de ceux qui suivent qui ont été naturalisés en cours de leur première déclaration, leur seront livrés sur présentation de leur carte d'admission comme membre de l'Union.

Ambroise Ferron, Emile Gelinaud, Jacques Lapointe, Joseph G Morel, Philippe Roy, Joseph Evariste Belleville, Jos. Honoré Bourgeois, Alfred Coutier, Joseph E. George Crépeau, Théophile Deslile, Augustin Desrosiers.

Les bureaux de l'Union Franco-Américaine qui sont maintenant à l'ancien hôtel de ville sont ouverts tous les soirs lundi, mercredi et samedi de 7 à 9 heures.

Avis donc à ceux qui veulent devenir membres de l'Union, ainsi qu'à ceux qui désirent se faire naturaliser pour les élections de cet automne.

A. Bourgeois, Secrétaire.

Agence d'Immeubles de William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou place de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.
Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, poli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.
COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec 'tuba', eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.
Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.
Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.

Sirop d'Erable nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

Sirop d'Erable (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEWIS,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

P. LANARD DIT THERIEN,
Epicier, Boulanger et Marchand de Nouveautés.
99 et 105 Rue Salem, Lowell.
Aussi demeure au No 94 Rue Gorge
infaillible pour la digestion, faiblesse des reins, la constipation, les fièvres, l'estomac, etc. Prix $1 la bouteille. Faites-en l'essai et vous serez satisfaits.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou De graisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE," 64 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés par P.W. Pomeleau.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marché.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur

TOI PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack. - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Cidre Bien de Jersey et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Vins et Liqueurs.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez
B. K. & Co's,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

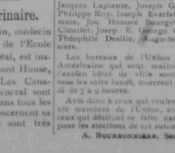
Theatre de Lakeview.
A partir de Mercredi 24 Juillet.
LA GILBERT OPERA CO.
— DANS —
L'Opera Serio-Comique Militaire,
— INTITULÉ —
Fatinitza,
Joué en portant une attention toute spéciale aux détails. Des décors nouveaux et complets, peints spécialement pour cet Opéra.
Vladmer Samoiloff,
FLORENCE GILBERT.
La princesse Lydia Imahovna, nièce du Général Kantchikoff,
Mlle Ethel Belch.
Le directeur de la cour,
Mlle Katharine Power.
Le Général Timofey Kantchukoff,
Frank Edwards.
Julian Hardy, correspondant spécial de la guerre pour le New York Herald,
John Lloyd.
Stetgan,
Thomas Callahan.
Izet Pasha, gouverneur de Rustchuk,
Elbert C. Couch.
Murapha, gardien du Harem,
Frank Ranney.
Grand Chœur et Orchestre.
La plus grande attraction qu'on ait eue à Lowell.
LA BALEINE MONSTRE,
14,569 personnes sont allées la voir.
"Don't get left."

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
65 Rue Merrimack,
Chambres 24

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour ses cigares de 5¢, eurs, Tonliques Médicinales à l'usage des Dames.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 465 rue Merrimack vient d'acheter l'établissement d'ORDWAY, et il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.



Machines à coudre aux plus bas prix de la ville ainsi Pianos et instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 51 Rue Cabot.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

Annonce Speciale.

Le propriétaire de la vieille Librairie Française désire informer le public, qu'il donnera un escompte spécial de 10 c.p.c sur tous les livres achetés chez lui durant le mois de juillet. Il prend ce moyen de réduire son gros stock de livres, qui comprend de la Fiction, des Histoires, la vie des saints, des Chansons, Dicionnaires, &c., &c. Les livres sont nouveaux, ayant été achetés depuis mars, et plusieurs ont été achetés le mois dernier. Remarquez la déduction (avec les bas prix que nous demandons généralement pour nos livres) donnant une chance unique dans la vie d'acheter des livres à si bon marché.

Souvenez-vous que c'est 10 cts sur chaque dollar déboursé pour l'achat d'un livre jusqu'à la fin de juillet la

Vieille Librairie Francaise,
Rues Moody et Tilden,
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.

Pour Boston—5 30, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 45, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 5 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 50, p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.

Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.

Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour St Johns, N. B., Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montréal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.

Pour Bangor et St John (par bateaux) lundi et vendredi à 12 00 p m.

Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor (par bateaux et Machinport) via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et samedi à 12 00 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 6 50, 8 7 45, 11 00, 12 00, 1 45, 3 00, 4 15, 5 15, 6 15, 7 15, 8 15, 9 15, 10 15, 11 15 p m.

Dimanches, 8 45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 48, 6 34, 7 6 53, 8 01, 9 18, 9 27, 7 45, 7 48, 8 57, 9 03, 9 50, 11 03, 12 45, 2 10, 3 12, 4 43, 5 03, 6 00, 4 00, 4 10, 4 33, 5 27, 6 24, 7 47, 8 46 p m; — Dimanches, 7 48, 7 57, 8 45, 9 16, 9 51, 10 25, 6 23 p m.

Pour Woburn — 7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, 7 8 46, p m; Dimanches, 9 45, a m; 5 42, 6 03, p m.

Pour Stoneham — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.

Pour Salem et autres Stations—7 37, 8 21, 5 50, p m.

☞ Les heures données plus bas sont de Middlesex et Boston.

Pour Aye: Junction et autres stations—7 15 a m; 12 01, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 5 45 p m.

Pour Amherst, Milford et Wilton—7 14 a m; 12 01, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 5 00 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Peterboro, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.

Pour Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m. 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 43, 5 40, 6 26, 8 13, 10 43 p m. (Dimanches 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 4 00, 10, 8 13, 8 43, p m.

Pour Pembroke, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 3 43, 8 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (El) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.

Pour les points au delà de Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 30, 8 43 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a. m; 12 11, 8 13 p. m.

Pour Montreal et Québec, via Montreal et Boston Air line—9 45 a. m.; 8 13 p. m.

Express de Québec via White River Junction—1 44 a. m, 8 13 p. m. tous les jours, sauf le Dimanche.

† Tous les jours pour Montreal.

D. J. FLANDERS, Agt gen. des Passagers et Billets.

B. FRANKLIN.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-salon et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La route légère, ayant des chardortoirs qui ne coûtent sans changer, à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Côte du Pacifique,
Vendu pour particulars concernant les taux et les sacs aux principaux bureaux de voyage.
D. J. FLANDERS, Agent general des passagers.

Ça a marché.
Très bien.
Il n'a pas eu de soupçon?
Pas l'ombre.
Tu vois b en.

V

Quand Anselme avait entendu dire, dans le bureau de MM. Levillain & Cie, que le chèque présenté par lui était faux, il avait été atterré, car il avait vu aussitôt les conséquences terribles qui allaient résulter de cette découverte. Il n'ignorait pas l'hostilité qui régnait entre M. Châteauroux et M. Cervier; il savait que ce dernier ne cherchait qu'un prétexte pour éliminer son associé et rester seul directeur de la maison.

M. Châteauroux était le vrai directeur en nom de la Société; mais peu à peu, grâce à sa faiblesse de caractère, il s'était laisser dominer, annihiler presque par son associé, et il n'avait plus qu'une autorité nominale tandis que le vrai maître était M. Cervier; mais M. Châteauroux qui sentait le pouvoir lui échapper, n'en tenait que davantage à ses prérogatives. Il souffrait de l'usurpation de son associé, et il serait mort de douleur s'il lui avait fallu courber la tête devant lui et abandonner le lambeau de pouvoir qu'il avait encore.

Anselme savait cela, Maximilien le savait; tout le savait dans la maison, et c'est pour cela que ce qui se passait était terrible. Avant même que M Châteauroux eût appris quoi que ce fût, M. Cervier avertit accourait. Il accourait comme un vautour, flairant une proie. Et s'il apprenait que l'auteur du faux était Maximilien, le fils de M. Châteauroux, quelle joie, quel triomphe! Le misérable ne reculerait devant aucune extrémité. Il était capable de laisser déshonorer, condamner le fils de son associé. Il serait heureux de cette dégradation, de cette déchéance, et le malheureux père mourrait de honte et de douleur.

Voilà ce qu'il avait aussitôt pensé et vu Anselme, et une pensée d'héroïque dévouement était entrée en lui, avait empli et gonflé son âme. On sait ce qu'il devait à son patron. L'heure était venue de payer sa dette de reconnaissance. L'échéance était terrible, mais il n'était pas homme à reculer devant un sacrifice que qu'il fît, quand il s'agit de sauver l'homme qui l'avait sauvé lui-même, qui avait sauvé sa femme et sa fille; dût-il être arrêté et condamné comme le véritable coupable, il refuserait de parler. Il ne dénoncerait pas le fils de son bienfaiteur. Il ne déshonorerait personne que lui. Il ne compromettrait d'Anselme s'il arrivait quelque anicroche. Anselme trouverait le moyen de sauver tout. Il avait une confiance absolue dans le dévouement et l'habilité d'Anselme. Il cédà.

Fais-moi le chèque, dit-il à Rene.

Enfin tu te décides?

Oui.

Le jeune homme reprit le chèque, le détacha et Vaudrec le signa.

L'imitation sembla parfaite. L'habile coquin avait réussi la signature mieux que toutes les précédentes.

Maximilien, dont le cœur battait avec violence, bien qu'il essayât de dissimuler son émotion, remonta en voiture avec son associé, le chèque dans sa poche, et se fit conduire rue Auxelin.

Il tremblà légèrement quand il remit le papier à Anselme.

Ah! ah! fit celui-ci sans défiance, M. Cervier s'est décidé?

Oui, répondit le jeune homme d'une voix à peine perceptible.

Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.

64 RUE MERRIMACK.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 7

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

PROLOGUE.

LE FAUX.

(*Suite.*)

Il était très utile aux jeune gens timides un peu naïfs qui voulaient faire la fête à l'insu de leurs parents et se procurer les ressources qui leur manquaient. Il était pour l'heure à la remorque de Maximilien Châteauroux, qu'il savait riche, qu'il jugeait d'un caractère malléable et qu'il accompagnait partout comme un petit chien, était toujours à ses ordres et semblant lui témoigner une amitié, un dévouement qui touchaient profondément le fils de l'industriel.

Malgré l'espèce de tare qui pesait sur lui, René Vaudrec,—tel était le nom de l'ami de Maximilien,—Rene Vaudrec était assez considéré dans son monde de viveurs. D'abord il connaissait à peu près toute les femmes à la mode et était devenu leur ami, n'ayant jamais voulu être leur amant. Cela le posait près des débutants d'être salué, tutoyé par elles, de paraître sur un pied de familiarité qui était fort envié par eux. De plus, il avait eu des duels retentissants. Il maniait admirablement l'épée et le pistolet.

Bien qu'il parut tout jeune encore avec sa figure presque imberbe, son teint mat, ses membres secs et nerveux, sa courte taille, il avait dépassé la trentaine et acquit une expérience qui était souvent fort utile à ses amis, qu'il pilotait au milieu des écueils dont est semée la vie galante. Il savait tout, connaissait tout. Rien ne le surprenait. Et il n'était jamais pris au dépourvu. Maximilien, tout frais émoulu encore de sa pension, le considérait comme ami précieux dont il était fier et aux yeux duquel il n'aurait pas voulu passer pour un débutant trop gauche. Aussi peu à peu se laissait-il gagner par ses raisons.

Il ne voyait plus rien que les cinquante mille francs à toucher, les cinquante mille francs dont il avait un urgent besoin. La gravité de l'acte disparaissait peu à peu aux paroles de René Vaudrec. Le faute prenait l'apparence d'une simple espièglerie de jeune homme. Il croyait sur la conscience cité d'Anselme s'il arrivait quelque anicroche. Anselme trouverait le moyen de sauver tout. Il avait une confiance absolue dans le dévouement et l'habilité d'Anselme. Il cédà.

Fais-moi le chèque, dit-il à Rene.

Enfin tu te décides?

Oui.

Le jeune homme reprit le chèque, le détacha et Vaudrec le signa.

L'imitation sembla parfaite. L'habile coquin avait réussi la signature mieux que toutes les précédentes.

Maximilien, dont le cœur battait avec violence, bien qu'il essayât de dissimuler son émotion, remonta en voiture avec son associé, le chèque dans sa poche, et se fit conduire rue Auxelin.

Il tremblà légèrement quand il remit le papier à Anselme.

Ah! ah! fit celui-ci sans défiance, M. Cervier s'est décidé?

Oui, répondit le jeune homme d'une voix à peine perceptible.

Et n'a pas été sans peine, hein?

Ah! non, par exemple!

Il est parti?

Il part tout à l'heure.

Et vous voulez sans doute que j'aille toucher le chèque?

J'allais vous en prier.

Avec plaisir. Où faudrait-il vous porter l'argent?

Chez moi.

Bien monsieur. Dans une heure, je serai chez vous.

Et le caissier prit à une patère son paletot et son chapeau.

Debors, Rene Vaudrec demanda à son ami:

Ça a marché.

Très bien.

Il n'a pas eu de soupçon?

Pas l'ombre.

Tu vois b en.

V

Quand Anselme avait entendu dire, dans le bureau de MM. Levillain & Cie, que le chèque présenté par lui était faux, il avait été atterré, car il avait vu aussitôt les conséquences terribles qui allaient résulter de cette découverte. Il n'ignorait pas l'hostilité qui régnait entre M. Châteauroux et M. Cervier; il savait que ce dernier ne cherchait qu'un prétexte pour éliminer son associé et rester seul directeur de la maison.

M. Châteauroux était le vrai directeur en nom de la Société; mais peu à peu, grâce à sa faiblesse de caractère, il s'était laisser dominer, annihiler presque par son associé, et il n'avait plus qu'une autorité nominale tandis que le vrai maître était M. Cervier; mais M. Châteauroux qui sentait le pouvoir lui échapper, n'en tenait que davantage à ses prérogatives. Il souffrait de l'usurpation de son associé, et il serait mort de douleur s'il lui avait fallu courber la tête devant lui et abandonner le lambeau de pouvoir qu'il avait encore.

Anselme savait cela, Maximilien le savait; tout le savait dans la maison, et c'est pour cela que ce qui se passait était terrible. Avant même que M Châteauroux eût appris quoi que ce fût, M. Cervier avertit accourait. Il accourait comme un vautour, flairant une proie. Et s'il apprenait que l'auteur du faux était

TELEGRAPHIE.

UN SQUELETTE

A ete Decouvert dans la Maison de Holmes.

HOLMES CONTINUE A SE DIRE INNOCENT.

Les Autorites Canadiennes Vont Demander son Extradition.

Toronto, 25—Comme nous l'avons déjà annoncé, l'enquête sur l'assassinat des enfants Pietzel s'est terminée hier soir.

Le verdict est comme suit:

"Alice Pietzel a été tuée le ou vers le 25 octobre en cette ville de Toronto par H. H. Holmes, alias Mudgett, alias Howell, alias Howard."

Après le verdict, le coroner Johnson a immédiatement délivré un mandat pour l'arrestation de Holmes. On va demander l'extradition du meurtrier qui est en prison à Philadelphie.

Isaac Ambruct, qui a occupé la maison de la rue Vincent dans la cave de laquelle on a trouvé les corps des deux enfants, dit qu'il était présent quand on a déterré ceux ci. Il avait constaté une mauvaise odeur dans la maison depuis plusieurs semaines. Quelques jours après on a trouvé les cadavres en fouillant le sol dans la cave, et le témoin a vu un morceau de vêtement de dessous et des cheveux collés après une planche, au fond de la cave. En mars dernier, quand le témoin est venu occuper la maison, il a trouvé dans la cheminée du salon des fragments de vêtements et de la paille. Ces objets étaient un morceau de chemises rayées, une garniture brune en laine et une partie d'une robe bleue. Ces objets portaient des traces de feu comme si on avait voulu les brûler. Mme Ambruct a trouvé une paire de bottines de jeune fille dans la boîte de bois et quelques autres objets d'habillement de femme.

Philadelphie, 25—Holmes dans sa cellule à la prison du comté continue à nier les accusations portées contre lui.

On lui laisse parvenir les journaux tous les jours, et à chaque nouvelle preuve de ses crimes il oppose des dénégations et cherche à établir un alibi.

M. Shoemaker, l'avocat de Holmes, qui est maintenant rétabli, va se préparer à combattre légalement l'extradition du prisonnier.

DÉCOUVERTE D'UN SQUELETTE.

Chicago, 25—Une partie d'un squelette humain a été trouvée, hier matin, par des ouvriers employés aux fouilles dans la maison de Holmes, au coin de la 63e rue. On croit que ces os sont une partie de ceux d'une des sœurs Williams. Ce morceau de squelette a été trouvé dans la cave sous le magasin, autrefois la pharmacie de Holmes. Les ouvriers continuent à fouiller le sol dans cette cave. Mêlés à la terre et avec de la chaux vive les ouvriers ont mis à jour plusieurs côtes. Ils ont alors mis de côté leurs outils et achevé de déterrer les os avec leurs mains.

Plusieurs côtes, des morceaux d'une épine dorsale, un morceau de mâchoire supérieure à laquelle tenait encore plusieurs dents furent trouvés.

Onze côtes furent retirées les unes après les autres de la terre. Avec ces os, il y avait un morceau de camisole de femme. Sur ce vêtement il y avait une poignée de cheveux de femme trop décolorés pour que l'on put découvrir leur couleur primitive.

Les os étaient sur une planche de 10 pouces de large et 30 de long, placée elle-même sur un endroit très sale, au niveau du sol de la cave et que l'on avait recouvert d'une couche de terre épaisse de deux pieds. Trois vertèbres de l'épine dorsale et quatre côtes ont été transportées chez le docteur Charles F. North qui les a examinées avec soins, et a déclaré qu'elles provenaient d'un corps humain. Le docteur dit que ces os sont décolorés par l'âge ou les attaques de quelques substances chimiques, mais qu'il n'y a pas de doute que ce sont des os humains. Deux os plats ont été trouvés dans le même endroit où étaient les côtes, et la police croit que ce sont les deux omoplates d'un corps humain. Mais le fait que l'on n'a pas trouvé les os des bras et des jambes rend cette découverte plus mystérieuse. Une fiole contenant environ 4 onces d'un liquide encore inconnu a été aussi trouvée au même endroit. On exprime l'avis que ces os étaient trop petits pour être ceux d'une partie du squelette d'une des sœurs Williams et qu'ils pourraient bien être ceux de la petite fille de Mme Connors, qui a disparu à l'âge de sept ou huit ans.

DES RÉVÉLATIONS

A part la découverte de ces ossements les detectives ont trouvé les deux anciens concierges de Holmes, les nommés Jos Owens, de Blufton, Ohio, et Patrick Quinland, d'Evanston.

Ces deux hommes ont été amenés à la maison de Holmes. On les a fait descendre dans la cave où on a trouvé les squelettes. On leur a demandé de dire ce qu'ils savaient au sujet de ce qui se passait dans la maison pendant qu'ils y étaient. Tous deux ont déclaré qu'ils ignoraient complètement l'affaire dont on leur parlait. Quinland paraissait avoir peur, tandis que Owens semblait à peine ému. Les deux concierges ont été employés par Holmes pendant l'année 1893, durant laquelle, croit-on, les sœurs Williams ont été assassinées. Owens était le concierge régulier de la maison, tandis que Quinland était un homme à tout faire. Holmes, avec ses étranges projets, le tenait continuellement occupé.

Bien que ces deux hommes ne soient pas en état d'arrestation, ils sont sous la surveillance de la police.

Hier après-midi, les deux concierges de Holmes ont été interrogés par les détectives. Quinland n'a rien voulu dire; mais Owens a parlé franchement au sujet des rapports qu'il a eus avec Holmes et il a raconté les confidances que celui-ci a faites.

Il a dit aussi qu'il n'a pas connu Mde Connor ni sa fille et qu'il ne les a pas vues dans la maison. Les os trouvés hier matin sont, croit-on, ceux de la fille de Mme Connor. Hier après-midi les ouvriers ont découvert un autre dépôt de chaux sous un escalier vermoulu, qui servait de passage secret pour aller à la cave. Un os seulement, qu'un médecin a reconnu pour être une partie de celui du milieu du pied.

Holmes prétend qu'il s'est procuré ces os pour commettre une escroquerie au préjudice d'une compagnie d'assurance, mais que ce projet n'a pas été mis à exécution.

Assumption, Ill., 25—T. L. Connors, le mari divorcé de la femme que l'on suppose avoir été tuée par Holmes, a dit hier qu'il a vu Holmes faire des choses qu'aucun homme sur la terre ne voudrait faire. Connor dit qu'il connait bien la maison située au coin des rues 63e et Wallace, où on a découvert des ossements humains. Il en connait les chambres secrètes et les voûtes, dans les quelles il est entré plusieurs fois. Il a connu M. Pietzel et Minnie Williams

Dreyfus s'est-il Evadé?

Le bruit court à Paris avec une certaine persistance que le capitaine Dreyfus, condamné il y a quelque temps à la déportation dans une enceinte fortifiée pour avoir trahi des secrets militaires français, s'est évadé des îles du Salut, Guyane, où il avait été envoyé.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont pures. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

UNE GUERRE.

Des Indiens et des Blancs a Couteaux Tirés.

LES PEAUX-ROUGES ONT TUE TROIS PERSONNES.

Des Troupes sont Envoyées sur les Lieux.

Pocatello, (Idaho) 24 juillet—Les Indiens et les blancs sont en guerre ouverte.

Voici ce qui a donné lieu à ce conflit.

Trente citoyens de Jackson's Hole, montés et armés sont partis pour arrêter les Indiens violant les lois sur la chasse; dans la vallée de la rivière Hoback, ils ont surpris un campement de dix-sept Indiens qu'ils ont faits prisonniers et qu'ils se sont mis en devoir de ramener à Jackson's Hole. En route, les Indiens ayant cherché à s'échapper ont été tous fusillés à l'exception d'un enfant. Les victimes de ce massacre appartenaient à la tribu des Indiens Bannock qui ont pris les armes pour venger la mort de leurs congénères. Environ trois cents guerriers Bannock sont réunis sur la rivière Hoback, et tous les Indiens valides, après avoir éloigné leurs femmes et leurs enfants, vont rejoindre ce groupe principal. Les gens établis depuis longtemps dans le pays prédisent de terribles représailles de la part des Indiens, et ils disent que, seule, la présence d'un détachement de troupes fédérales pourra prévenir un désastre.

Les Indiens ont tous pris les armes pour faire la guerre aux Blancs qui, de leur côté, sont armés jusqu'aux dents.

Comme on le voit, c'est très sérieux.

Une bataille rangée est imminente, et les autorités à Washington ont envoyé des troupes sur les lieux, pour rétablir l'ordre; mais on craint qu'elles ne puissent s'y rendre avant la bataille.

Les Indiens ont tué un pionnier, sa femme et son enfant dans la vallée de Salt River. Des blancs se sont mis à la poursuite des assassins, les ont rejoints et en ont tué six. Les autres Indiens s'échappèrent en se sauvant dans les montagnes.

Plusieurs Indiens du fort Hall sont partis pour aller rejoindre ceux qui sont dans les montagnes.

Le courrier Fred White rapporte que les tribus Utes et Lemhi sont aussi rendues avec armes et bagages dans les montagnes, et qu'une guerre sérieuse est imminente.

Les blancs ont amené leurs femmes et leurs enfants à Wilfred (Idaho) pour qu'ils soient plus en sûreté, puis ils prendront l'offensive et tâcheront de purger cette partie du pays des sauvages qui l'infestent.

DERNIÈRES NOUVELLES.

Cheyenne, Wyn., 25 juillet.—La population entière de Jackson Hole est réunie à Marysville, près de la rivière Gros Ventre. Il y a en tout 65 hommes, presque tous des "frontiersmen", tous capables de faire une vive résistance. Il y a aussi 35 femmes et 40 enfants.

On rapporte que 200 Indiens Bannocks sont dans les montagnes environnant Marysville, et n'attendent que le moment propice pour attaquer les blancs.

Sept compagnies d'infanterie sont à Fort Russell et attendent le signal du départ pour se rendre sur les lieux.

Washington, 25 juillet—Les autorités militaires ont ordonné à quatre régiments de cavalerie cantonnés à Fort Robinson, Neb., de se rendre immédiatement sur les lieux, pour défendre les Blancs contre toute attaque de la part des Indiens.

On craint que ces troupes n'arrivent à temps.

Un message a été envoyé, apprend-on à la dernière heure, aux Indiens leur ordonnant de retourner dans leur réserve, avant l'arrivée des troupes, sinon qu'il leur en coûtera.

Les autorités sont décidées de donner une leçon aux Indiens et de leur faire comprendre que la destruction sans ménagement des gibiers ne sera plus tolérée et qu'ils ne pourront plus chasser que sur leur réserve.

Il faut qu'ils cessent leur vie nomade et s'habituent à vivre en cultivant le sol, comme les blancs.

ILS DANSENT.

Tulsa, I T, 25 juillet.—La tribu des Shawnees a commencé à danser ses danses de guerre à huit milles au nord d'ici jour et nuit, maintenant l'air est rempli de cris, de beuglements et de hurlements poussés par la tribu sauvage.

UNE BATAILLE

Un courrier, qui est arrivé à Roxburg, (Idaho) rapporte qu'une bataille a eu lieu mardi soir non loin de Jackson's Hale et que 20 blancs ont été tués. On n'a pu vérifier l'exactitude de cette nouvelle.

Un Nettoyage.

Les agents de police Dennett et Lenne sont en frais de nettoyer les pires bouges du district connus le nom de "sacre".

Jeudi matin, ces deux gardiens de la paix se sont aperçus qu'une bande batailleuse d'ivrognes avait pris possession d'une maison sur la rue Fenwick, en l'absence des propriétaires.

Lizzie Conroy, qui a été récemment graduée de l'Ecole de Reforme, et son ami "Daniel Sullivan ont été conduits au poste. Les autres s'enfuirent.

LISEZ CECI:—Lowell, 25 avril 1895. Mon cher docteur BRETON, je suis très peiné de perdre un aussi bon locataire que vous. Je vous félicite de vos succès dans votre pratique. J'entends souvent parler de votre habileté et de votre tact dans le traitement de cas qui ont déjoué les ressources de savants médecins. Vos malades déclarent que vous possédez le don de lire dans leurs organes comme à travers une glace. Je vous souhaite un succès constant. Votre, etc, THOS. G. GERRISH.

Etat de l'Ohio, Cité de Toledo, } Comté de Lucas.

Frank J. Cheney fait serment qu'il est l'associé sur, de la maison F. J. Cheney & Co faisant affaire dans la cité de Toledo, de l'Etat et du Comté ci-haut mentionné et que la dite maison paiera la somme de *cent piastres* pour chaque et tout cas de catarrhe qui ne pourrait être guéri par l'usage du Hall's Catarrh Cure.

FRANK J. CHENEY.

Assermenté devant moi et a déclaré en ma présence que ce 6ième jours de décembre 1886.

{ Seau } N. W. GLEASON, Notaire Public.

Le Hall's Catarrh Cure est pris intérieurement et agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. Envoyez pour certificats, gratis.

F. J. CHENEY & Co., Toledo, O.

Vendu par les droguistes, 75c.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle St Louis, Mass.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

De beaux pantalons réduits à $1.50, $2.00 et $2.50, valant beaucoup plus cher, chez Putnam & Son. C'est le temps d'en acheter.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Tout passe en ce monde, même les boutons, taches de rousseur, le "masque," et toutes les affections de la peau, si vous faites usage de la Royal Cream, préparée par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass., et en vente chez tous les pharmaciens, 75c la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du vrai, (tel que le catarrhe de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultation 8, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher

Guérison Assurée.

Les dames et les demoiselles qui souffrent d'une maladie quelconque du système feraient bien de s'adresser à M. ou à Mde Louis Préchette, 68 rue Tilden. Leurs remèdes sont infaillibles. Certificats: Mde Nap. Larivière, 10 rue Tilden; Mde Louis Pagé, rue Market, Court 4, maladie à une jambe depuis 15 ans, abandonnée de presque tous les médecins de Lowell, fut guerie en 15 jours par M. Louis Préchette. Mde Azarie Bélanger, 8 rue Ford, s'est fait soigner pendant 7 mois par 3 médecins sans être guérie. M. L. Préchette l'a guérie durant l'espace de 3 semaines et aujourd'hui elle fait tout son ouvrage.

A VENDRE—Un magnifique lopin de terre, une des meilleures places pour bâtir à Centralville, situé au coin de la rue Exeter et Lakeview Ave, consistant en 6000 pieds de terrain. Conditions faciles. Pour informations, adresser-vous au magasin de Mde E. Riopelle, rue Tucker, Harris Double Block.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store, 124 Rue Central 124

River View Ressort.
Villa des Frenes.
Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.
Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.
Georges Theberge, Prop.

Une bouteille de CLARET ou une boite de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.
Qu'avez-vous pour le 4 Juillet Etes-vous approvisionné ?
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON.
Bon Marche
Wm KITTRIDGE CO,
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Plâtre en balles, &c.
Téléphone 114-4.

Vous serez Surpris

Des prix auxquels nous vendons nos Corsages-Blouses de haute nouveauté, Nos Tea Gowns, Costumes de ville en Linon, &c., &c.

50 doz. de Corsages tout à fait nouveaux.

Corsages blanchis, devant et dos à yoke, de $2.25 pour $1.19.

Corsages élégants de $1.75 pour 98 cts.

Corsages de 75c pour 46 cts.

Tea Gowns en Linon de $1.75 pour 98 cts.

Tea Gowns en Linon de $2.97 pour $1.49.

Tea Gowns en Linon de $4.50 pour $2.97.

Tea Gowns en Linon de $5.75 pour $3.98.

Costumes en Piqué de $3.00 pour $1.49.

Costumes en Duck de $1 75 pour 89 cts.

Costumes de ville, $3.98, $4.98 $8.75, réduits de $6.50 et $15.

CHRIS HOLMES, - Magasin de Specialites.
124-126 RUE MERRIMACK

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St. Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Foule Immense

N'ayant pu répondre à tous les acheteurs ces jours derniers, nous nous sommes assurés aujourd'hui les services de plusieurs commis. Tous les jours on fait des réductions immenses.

☞ Hatez-vous, les premiers venus, les premiers servis.

Nous ne mentionnons pas les prix, car il n'y a pas assez de place pour tant d'articles. Mais venez voir nos Habits, nos Articles de toilette pour Hommes, nos Chaussures, &c., &c., et vous serez surpris de nos bas prix, car tout a été réduit.

☞ N'OUBLIEZ PAS,

197=199,

Rue Middlesex.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence,est sans, contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Melles Lena Lafrenière, Marie-Louise Piloé, Amelia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

Soyons Unis Voyons L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS. SAMEDI, 27 JUILLET 1895 No. 716

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 98 rue Merrimack.

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Wier.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Médecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Low ill. Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Mlles Bibeault et Jeannette Desrosiers sont allées passer leur vacance à Old Orchard

Au "Casino" No. 513 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

On rapporte que M. Elias McQuade a acheté le gros établissement de Lynch sur la rue Market.

Nous apprenons que M. Chs R. Daoust a abandonné la rédaction de *La Tribune* de Woonsocket, R I.

Les Henry sont en train d'enlever leur estacade (boom) pour se conformer à un ordre péremptoire des autorités fédérales.

L'alarme à l'avertisseur 37, vendredi, a été occasionnée par un commencement d'incendie, promptement éteinte, dans un grenier, près de la rue Whipple

On travaille le jour et le soir à l'église St. Michel, pour que les paroissiens puissent y entendre la messe dimanche, en passant par la porte donnant sur la sixième rue.

M. Ludger St. Pierre est parti pour une vacance de quelques semaines. Il visitera les principales villes de la Nouvelle Angleterre. Nous lui souhaitons un bon voyage et un heureux retour.

Arthur Simpson, à l'emploi de la maison Simpson & Rowland, s'est fait casser une jambe par un ascenseur vendredi après midi. Il a été conduit à l'hôpital. Il est, dit on médecin, sérieusement blessé.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Un gros conduit d'eau a crevé à Lawrence, hier, ce qui a empêché pendant plusieurs heures la circulation des tramways entre Lowell et la ville voisine, vu qu'on a dû enlever les rails pour faire les réparations.

Mde Williams Traversy, employée chez Chris Holmes, marchand de vêtements pour dames, doit partir lundi prochain pour une vacance de quatre semaines. Mde Traversy iront passer trois semaines à Nantasket Beach.

Demain les tramways électriques circuleront entre Nashua et Lowell toutes les demi heures. La ligne Lowell à Lakeview est de 5c et de 15c. de Lakeview à Nashua. La Cadet Band de St Patrick donnera un concert demain après-midi et le soir.

Thomas Husband, de la rue Clark, s'est fait voler un cheval à Haggett's Pond, jeudi. Hier matin la police a trouvé la voiture toute brisée en possession de D. S. Smith et le cheval se trouvait chez un nommé Goldsmith. Il est probable que quelque "tramp" volait l'attelage, puis l'abandonna

Nous avons eu hier le plaisir de revenir de Boston avec un vieil ami, M. Olivier J Chalifoux, de Birmingham, Ala., et de la maison de J. L. Chalifoux & Co., du même endroit. M. Chalifoux est ici en affaires. Il est accompagné de sa femme. Ils doivent partir ces jours-ci pour passer une vacance de quelques semaines aux fameuses sources de St Léon. P. Q.

A. G Pollard & Co, annoncent aujourd'hui leur vente de soies des Indes fleuries, en coupons, toutes pure soies à 29c. la verge. Ca va être une grande occasion pour mardi prochain Lisez l'annonce.

Notre directeur, M. Aimé Gauthier, a été invité à faire partie du comité d'honneur qui accompagnera à l'estrade les grands orateurs qui adresseront la parole pendant la grande réception aux Canadiens-français de la Nouvelle Angleterre, à Crescent Park, R. I.

Le professeur Wolcott a fait hier soir sa première ascension en ballon à Glen Forest, en présence de plus de 10 000 personnes. Le professeur a fait les frais de magnifiques feux d'artifice au cours de l'ascension. Il était assis sur une barre horizontale et au dessous se trouvaient des cercles auxquels étaient fixées des chandelles romaines.

Un Probleme Lundi.

Lundi prochain nous aurons un nouveau problème à soumettre à nos lecteurs. Ce n'est sera encore plus intéressant que les précédents. Il est appelé à avoir autant de retentissement que le premier problème que nous avons donné, sinon plus.

Plus de Plaisir Qu'au Cirque,

Engagement spécial à Glen Forest pour la semaine commençant lundi 25 juillet, du fameux Alphonse King, l'homme le plus drôle dans le monde, dans ses gratuites exhibitions aquatiques et comiques. Toutes sortes de jeux et de sports dans l'eau. Concerts à 4 et 8.30 p. m.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

Deces.

Eusèbe Côté, âgé de 54 ans, 7 mois et 10 jours, au No. 3 rue Bowers. Les funérailles auront lieu lundi matin, à 8 heures à l'église St. Joseph. M. Côté était membre de la société St. Jean-Baptiste.

M. Joseph Albert a la charge des funérailles.

M. LAURIER

A PROMIS D'ETRE PRESENT A CRESCENT PARK.

MM. Langelier et Lemieux ont aussi Accepte l'Invitation.

Nous avons déjà eu l'occasion de dire un mot de la grande réception aux Canadiens français de la Nouvelle-Angleterre, à Crescent Park, R. I., le 12 août 1895.

Hier, nous avons eu la visite d'un monsieur très au courant de ce que font les promoteurs de cette magnifique entreprise, et il nous a donné des détails sur ce qui a été accompli jusqu'à présent.

Comme nous l'avons déjà dit, c'est M. Geo. B. Boyden, le propriétaire du Crescent Park, un homme très riche que les Canadiens ont toujours encouragé libralement, c'est M. Boyden, disons nous, qui donne cette réception en l'honneur des Canadiens français. Naturellement, on pourra entrer sur le terrain sans qu'il en coûte un sou. Un magni fique banquet aura lieu et ceux qui voudront y prendre part n'auront qu'un dollar à payer pour déguster un menu de première classe. C'est la seule compensation qu'aura M. Boyden.

M. Laurier a accepté l'invitation qui lui a été faite d'assister à cette grande réception canadienne et d'y adresser la parole.

Le fameux chef libéral du Canada sera accompagné de Mde Laurier. A cette nouvelle que l'épouse du grand orateur canadien serait présente, il a aussitôt été décidé de lancer une invitation chaleureuse à toutes les Canadiennes de la Nouvelle Angleterre, pour qu'elles soient largement représentées en cette occasion.

L'Hon. M. Chs. Langelier, le grand criminaliste canadien, F.X. Lemieux, ont aussi promis d'être présents. On dit aussi que M. Tarte, le député de l'Islet, accompagnera M. Laurier.

Sur tous les chemins de fer les prix seront réduits de moitié, nous apprend-on. Il est entendu que les Canadiens de Manchester, Nashua, Lowell, Haverhill, Lawrence, Salem, Lynn, se rendront à Boston, où ils prendront un train pour Providence, puis le bateau ou les chars pour se rendre présentement et directement à Crescent Park.

Les billets seront bons pour revenir le soir même ou le lendemain.

Dans la soirée il y aura de magnifiques feux d'artifice et ascension dans un ballon éclairé par la lumière électrique.

Le capitaine Boyden, qui donne cette réception en reconnaissance de l'encouragement qu'il reçoit des Canadiens, a chargé l'Hon. Hugo A. Dubuque, de Fall River, Mass., de lancer les invitations. Le nom de ce distingué compatriote figure en tête du comité d'organisation.

Toutes les mesures seront prises pour obtenir un succès sans précédent.

UNE VIEILLE FEMME

Battue et Foulee aux Pieds dans sa Maison de Pension.

Une vieille femme du nom de Margaret Whitcomb, qui a été trouvée hier soir sans connaissance dans le corridor d'une maison de la rue East Merrimack, près du vieux City Hotel, portant plusieurs blessures à la tête et sur le corps, prétend, à l'hôpital où l'ambulance l'a transportée, qu'elle demeurait depuis deux ans chez Mde Cryan, 60 rue Bridge, et que cette femme et sa fille l'avaient battue, l'avaient foulée aux pieds, hier soir, parce qu'elle refusait d'aller chercher de la bière pour pouvoir s'enivrer et faire du tapage, comme d'habitude.

Après la querelle, la vieille femme s'en alla à Belvidere pour louer une chambre, et elle perdit connaissance dans le corridor d'une maison, comme on l'a rapporté plus haut.

Mde Cryan raconte une toute autre histoire.

La vieille femme est gravement blessée, mais comme elle est querelleuse et n'a pas tout son esprit, la police ne s'occupera de cette affaire que si elle en meure.

Glen Forest.

Chaque après-midi et chaque soir de la semaine commençant lundi le 29 juillet, exhibitions gratuites aquatiques et comiques d'Alphonse King avec concerts à 4 et 8 50 p. m. Magnifiques illuminations et feux d'artifices. Marches sur l'eau, en bicycle sur l'eau; chasse au canard vivant, courses aquatiques de chevaux, concours de plongeons élevés; marche sur poteau glissant, courses au melon d'eau; marche sur fil de fer. Plus de plaisir qu'au cirque.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Il y a autant de confort dans nos habits de garçons pour les chaleurs que dans ceux pour les hommes—et ils sont de beaucoup meilleur marché qu'au commencement de la saison.

En toile brune, en galatas blanc et autres tissus lavables, à $2 et au-dessus.

Habits à la matelote en flanelle bleue, pure laine, à $2.

Corsages-blouses "Star," les meilleurs Corsages, à 50c et $1.5.

Blouses en flanelle à 50c et plus; Corsages-blouses, couleurs dans la tissure, à 25c; Chapeaux de paille pour enfants, y compris les plus hautes nouveautés de New York, réduites au coût et au-dessous.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

Cour de Police.

John Halleron, ivresse et avoir jeté des pierres à l'agent de police Marshall, $6.

James Butler et Thomas Ellis, qui étaient avec Halleron et ont pris sa défense, à l'Ecole de Réforme.

Robert W. Polly, pour avoir passé sur le trottoir avec son bicycle, $2 d'amende.

Thomas Corrigan, pour ivresse et assaut sur un nommé Pat. Riley, à été envoyé à l'Ecole de Réforme.

PERDUES.

Jeudi matin, le dix-huit courant une montre et une chaine en or, de dames, à partir de la rue Moody à la rue Aiken. Une récompense sera donnée à celui qui les rapportera au bureau de l'ETOILE ou au magasin de M. J. O. Lepage, 44, rue Aiken.

GRANDE VENTE A
Reduction,
Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de
Mme P. L. Gregoire,
Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à
75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98
Hâtez-vous de faire votre choix.
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

- COSTUMES POUR LES VACANCES -

Legers et Confortables

Pour **$5.00** chacun

Voici les Articles qui Composent ces Jolis Costumes:

HABIT LEGER,	$1.00
BEAU PANTALON PALE,	$2.00
CHEMISE (NEGLIGE),	50 cts
SOULIERS BAS EN TOILE DE COULEUR,	75 cts
CHAPEAU DE PAILLE,	25 cts
3 JOLIS COLS LAVABLES,	25 cts
1 CEINTURE EN CUIR,	25 cts
Total	$6.00

PENSEZ-Y BIEN **$5.00**

Vous procurera tout le confort et l'apparence d'un millionnaire qui séjourne à Saratoga.

Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE BARAULT, si popularisé parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.	Jambon,
Rôti de Bœuf.	Epaules Fumées,
Bœuf pour bouillir,	Poulets,
Bœuf pour la soupe.	Graisse (Compound),
Meilleur Rôti de Porc Frais.	Œufs.
Meilleures Epaules Fraîches.	
Lard Salé.	
Cuisses de Veau,	
L'allonge de Veau,	
Devants de Veau,	
Dindes,	
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette.	

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence,est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475.

River View Ressort.
Villa des Frenes.
Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.
Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.
Georges Theberge, Prop.

A. G. POLLARD & Cie.

Notre Vente Annuelle de
COUPONS de SOIES des INDES FLEURIES

Qui a été tous les étés depuis 4 ans passé l'évènement le plus intéressant de l'année au public aussi bien qu'à nous-même à cause de l'importance de l'achat pour nous et des grandes occasions offertes à nos pratiques, **VA COMMENCER CETTE ANNEE**

—— Mardi le 30 Juillet a 8 heures, A. M. ——

Nous en avons près de 40,000 verges cette année et il est suffisant de dire que le lot comprend toutes les qualités et les patrons de la production complète pour cette saison de la plus célèbre manufacture de Soies du pays, presque toutes de 24 pcs de large, garanties **toutes pure Soie** et ne changeant pas au lavage. Et nous les avons achetées à si bon marché que nous allons les offrir au prix extrêmement bas de **Seulement 29c. la verge.**

Ce sont toutes des Soies valant en pièce de 65c. $1.00 la verge, et pour juger de leur beauté et l'importance de cette occasion, voyez notre étalage dans notre vitrine de la rue Merrimack jusqu'à mercredi quand ils seront placés dans notre magasin de la rue Palmer en vente sur 7 grands comptoirs.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française.—M

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
LOWELL, 27 JUILLET 1895.

LA GUERRE DES INDIENS.

La nouvelle du soulèvement des indiens de la tribu de Shoshones, dit le *Globe*, rappelle une époque, pas encore bien éloignée, où une guerre avec les Peaux-Rouges était inévitablement un épisode sérieux et coûteux dans notre histoire. Heureusement qu'un conflit indien ne peut plus jamais être la calamité d'autrefois. Il n'y a plus que 250,000 Indiens en ce pays, ce qui est environ la moitié de la présente population de Boston. Dans les présents troubles il n'y a que quelques centaines de guerriers qui s'en occupent et ils vont être prestement mis hors de combat.

C'est pénible de voir que le peu de ce qui reste de la race aborigène d'Amérique ne peut vivre en paix avec les blancs, jusqu'à l'époque, vers laquelle les Indiens semblent s'acheminer inévitablement, où ils se seront complètement éteints.

"Si les Bannocks ont, comme on l'affirme, un grief sérieux relativement aux lois sur la chasse, ce qui a précipité cette révolte, c'est certainement le devoir des autorités de voir à ce que justice soit rendue. Mais le devoir immédiat et urgent du gouvernement est de protéger les colons dont la vie est menacée par ce soulèvement."

Monsieur Shortis ?

Nous lisons dans la *Presse* :

"Le docteur Charles Clarke, surintendant de l'asile de Rockwood, à Kingston, est arrivé à Montréal, hier. Le but de sa visite est d'examiner Shortis, le meurtrier de Valleyfield, quant à son état mental. Le docteur Anglin, de l'asile des aliénés de Verdun, a presque terminé son rapport. Il a visité Shortis régulièrement depuis environ six semaines. Le prisonnier a, dit-on, beaucoup engraissé depuis sa détention, et pèse actuellement quinze livres de plus. Il semble avoir tout l'argent qu'il lui faut, et se fait apporter ses repas du dehors. Régie générale, le meurtrier se lève vers cinq heures et après avoir pris de l'exercice dans le corridor, se plonge dans un bain d'eau froide. Il semble beaucoup aimer le lait et le cocoa et déjeune avec du lait bouilli vers 6 heures et demie. Sa passion pour les cigarettes est aussi forte que jamais. Shortis se montre aussi très généreux, et il lui arrive souvent de demander à ses gardiens de partager ses repas. Depuis son incarcération, il n'a pas une seule fois fait allusion au crime dont il est accusé, excepté qu'il a dit plusieurs fois qu'il préférait que son procès eût lieu à Montréal au lieu de Beauharnois. Il entend la messe régulièrement dans la chapelle de la prison. Lorsqu'on lui a parlé de la tentative qui avait été faite pour le "lyncher" à Valleyfield, le prisonnier s'est éclaté de rire, et a répondu que, débarrassé de ses liens et armé de deux bons revolvers, il aurait pu s'emparer de toute la ville : tout le monde aurait fui devant lui.

"Quoique l'impression générale parmi les gardiens à la prison, soit que Shortis n'est pas fou, ils avouent cependant qu'il est sujet à des attaques momentanées d'aberration. Il aime beaucoup la lecture, mais on lui défend les journaux."

Sous le titre "Une Comédie qui dure trop," la *Patrie* dit :

"Décidément, il faut mettre un terme à la comédie qui se joue autour du nom de Shortis et les amis de ce brutal assassin lui rendent bien mauvais service en nous poussant à bout.

"Pour notre part nous protestons contre la farce qui se perpétue et qui n'a que trop duré. Il n'y a pas de sympathie personnelle qui tienne en faveur des défenseurs de cette vile canaille. Les journaux doivent se donner le mot pour ne pas contribuer à édifier cette légende d'insanité qui n'est qu'un truc de défenseurs aux abois.

"Il n'est pas permis de prendre ainsi le public pour une collection d'imbéciles et supposer qu'un individu peut vivre pendant deux ans dans un milieu éclairé et intelligent sans que personne ne s'aperçoive qu'il est fou.

Si Shortis est réellement tou, nous demandons qu'on enferme à la Longue Pointe les directeurs de la manufacture de coton de Valleau gardé de cinq guipures de soie blanche.

L'homme de police ramassa le chapeau et le gilet, remonta sur son cheval et se hâta d'aller faire rapport de sa lugubre trouvaille au capitaine Kirshner.

Craignant que ce ne fut un meurtre, Kirchner suivit immédiatement l'homme de police, et se rendit au lieu du drame. Les deux policiers s'empressèrent d'examiner soigneusement les alentours du cadavre. Nulle apparence de lutte. Le chapeau et le gilet de la jeune fille étaient en bon état. Sa robe n'était pas chiffonnée, et de la manière que la jupe était étendue sur les jambes, il paraissait évident que l'infortunée, si elle s'était elle-même tiré le coup fatal, l'avait fait étant assise d'abord et s'était tranquillement laissé tomber sur le dos ensuite.

La jeune femme était une brunette, et ses yeux encore ouverts et regardant le ciel étaient d'un brun foncé et d'une grande douceur. Les cheveux bruns aussi et boucles sur le front, étaient doux et longs et attachés sur le derrière de la tête, en un grand nœud, surmonté d'une épingle dorée se terminant en une boucle double. De petits peignes de fantaisie en écaille ornaient les côtés de la tête. La figure était ronde et potelée. Le front était haut et le menton quelque peu pointue. Les mains douces décelaient clairement qu'elles ne servaient guère aux dures travaux du ménage. Elle portait un jupon en percal noir. Une chemisette en toile rose, avec un collet rabattu d'où s'échappait une cravate de laine blanche descendant jusqu'à la taille, formait le costume supérieur. Les bas étaient en soie, et les bottines en cuir vernis presque neuf. Un paquet de cartouches de calibre 32 et 38 ses côtés, et le revolver sur lequel était appuyé la main contenait encore quatre balles.

L'arme avait dû être pressée contre la tempe, puisque l'endroit où la balle avait pénétré était noir de poudre.

Après l'examen du cadavre et de l'endroit du crime, le corps fut mis sur une voiture de portefaix et transporté au poste de police. L'identification du cadavre n'a pu être faite. Aucune marque sur le linge, aucune lettre sur la personne, rien pour donner le moindre indice à la police. Le corps sera déposé à la morgue pendant quelques jours, puis enterré, si personne ne le réclame.

Avis Important.

Les MM. dont les noms suivent sont priés de passer sans la avec leurs témoins aux bureaux de l'Union Franco-Américaine, samedi, lundi et mercredi soir, les 27, 29 et 31 juillet pour compléter leurs papiers de naturalisation.

Elie Belleville, William Bourget, Philippe R. Bourque, William L. Chaisson, Edouard Côté, Napoléon Demers, Pierre Lussier, François-Xavier Moisan, Joseph J. Roux, Pierre H. Fontaine, Napoléon Côté, Benjamin Gingras, Fred Rocheville, Isaie Marchand, Zotique Fournier, Arthur J. Métivier, Mikaël Charpentier, Charles Gravel, Philippe Gingras, Elzéar Langlois, Thomas Denault, Amédée Archambault.

Les suivants voudront bien se présenter en Cour de Police samedi prochain 27 juillet, comme ci-dessus 2 p. m., pour faire leur première déclaration.

Trefle Belleville, Joseph Bernier, Eusèbe Blondeau, Edouard Blondin, David Bourgeois, Joseph D Brandchaud, Pierre Gaspard Brassard, Louis Charland, Syfroid Comtois, Alfred Dalgie, Maxime Miville Deschenes, Bernard Dubergès, François Dubuisson, Dubuisson, François Dubuisson, François Fontaine, Henri Fournier, Emery C. Gauvin, Théophile Guertin, Joseph Hénault, Gédéon Langlois, Hermenegilde Martin, Joseph G. N. Mercier, François-Xavier Mirault, William Ouellette, Gédéon Pinful, Francis Rivet, Cyrille Vincent, Philippe Vincent, Joseph Julien.

Ceux dont les noms suivent peuvent se présenter en aucun temps en Cour de Police, mais principalement le vendredi ou samedi matin, vers 10 heures avec leurs témoins et ils seront de suite naturalisés.

François Beaudry, Alfred Bergevin, Moïse Biscornet, Joseph Charles Bourbert, Joseph Bouin, Jean-Bte Breault, Philippe Cinq-Mars, George E. Champagne, Joseph Martial Desnault, Joseph Denis, Arthur B. Desroches, Henry C. B. Desroches, Jean-Bte. G. Martin, Eugène Marchand, Levi Simard, Achille St. Pierre, Désiré Thériault.

Les papiers de ceux qui suivent qui ont été naturalisés et qui ont fait leur première déclaration, leur seront livrés sur présentation de leur carte d'admission comme membre de l'Union.

Ambroise Ferron, Emile Guimond, Jacques Lapointe, Joseph G. Morell, Philippe Roy, Joseph Evariste Bellemare, Jos. Honoré Bourget, Alfred Cloutier, Joseph E. George Crépeau, Théophile Deslile, Auguste Desrosiers.

Les bureaux de l'Union Franco-Américaine qui sont maintenant à l'ancien hôtel de ville sont ouverts tous les soirs lundi, mercredi et samedi de 7 à 9 heures.

Avis donc à ceux qui veulent devenir membres de l'Union, ainsi qu'à ceux qui désirent se faire naturaliser pour les élections de cette automne.

A. BOURGEOIS, Secrétaire.

Lisez l'ETOILE.

COLS.

Nous venons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Cols 300 Douzaines de

Tecks, Nœuds, et Fiats Scarfs.
Four-in-Hands, Band Bows,

Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1 00.

Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.

Nous avons mis l'assortiment entier a 25 cts.

C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard. Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.

Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, 25c. est le prix.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Il Faut Souffrir—

Les conséquences de votre coupable négligence, si vous ête malades et ne prenez pas les moyens de vous faire guérir.—

Le Dr J. H. Breton Est le seul médecin qui puisse garantir le succès de son traitement. Allez donc sans délai consulter le célèbre spécialiste dont les soins assureront votre guérison complète.

Souffrez-vous de maladies organiques, mesdames? Le Dr Breton Vous Guerira.
E'es-vous affectés de maladie du cœur? Le Dr Breton vous Guerira.
Avez-vous le Catarrhe? Le Dr Breton vous Guerira.

Il n'y a pas de maladie qui soit à l'abri de la science du Dr Breton. Allez donc le voir, si vous souffrez, et vous serez guéris.

Dr J. H. BRETON,
Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU: — De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

GRANDE RECEPTION
Aux Canadiens-Francais de la Nouvelle-Angleterre,
Le 12 Aout Prochain a Crescent Park,
Riverside, R. I.

L'Hon. Wilfrid Laurier, Chef de l'Opposition à Ottawa,
L'Hon. Cis Langelier, Ex-ministre du Gouvernement Mercier et M. F. X. Lemieux, le célèbre criminaliste et Député du Comté de Bonaventure à la Législature de Québec,
Seront présents et adresseront la parole en français aux Canadiens-Français de la Nouvelle-Angleterre.
L'Hon. M. Hugo A. Dubuque, de Fall River, sera aussi présent et adressera la parole.

☞ La plus grande démonstration qui ait jamais été donnée aux Etats-Unis en l'honneur des Canadiens-Français.

La Reception Commencera a une heure, P. M. — Banquet le soir a six heures.—Discours, Concert et Feux d'Artifice le soir a 8 hrs.

Prix des Billets pour le Banquet Un Dollar.

Dames admises au Banquet au même prix du billet.
Pour l'achat des Billets du Banquet s'adresser à
N. MALENFANT, Sec. du Comité de Reception,
Crescent Park, Riverside, R. I.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou place de bâtir. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "aide-board," cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec 'tubs', eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada,
10 Cts la lb.

Sirop d'Erable nouveau, première qualité, 25c la bouteille

Sirop d'Erable (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maize Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste prompt tement exécutés.
☞ Ouvrage de Jère classe
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec,
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Casse, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Sagar, Trésorier
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, Jas Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
— Rue Merrimack.
Les ou. es sont promptement exécutées. — T. F. W. Proprietaire.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de "la Célèbre Bière de Josee et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

D. S. PATENAUDE,
Dentiste et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultations.
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Theatre de Lakeview.
A partir de Mercredi 24 Juillet.
LA GILBERT OPERA CO.
— DANS —
L'Opera Serio-Comique Militaire,
— INTITULÉ —
Fatinitza,
Joué en portant une attention toute spéciale aux détails. Des décors nouveaux et complets, peints spécialement pour cet Opéra.
Vladmer Samoiloff,
FLORENCE GILBERT.
La princesse Lydia Imanorna, nièce du Général Kantchukoff.
Le directeur de la cour, Mlle Katharine Power.
Le Général Timofey Kantchukoff, Frank Edwards.
Julian Hardy, correspondant spécial de la guerre pour le New York Herald, John Lloyd.
Steigan, Thomas Callahan.
Izet Pasha, gouverneur du Rustchuk, Elbert C. Couch.
Musrapha, gardien du Harem, Frank Ranney.
Grand Chœur et Orchestre.
La plus grande attraction qu'on ait eue à Lowell,
LA BALEINE MONSTRE,
14,569 personnes sont allées la voir.
"Don't get left."

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Chambres 24 et 25.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est certainement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 462 rue Merrimack vient d'ouvrir l'établissement d'ORDWAY.
Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianos et instruments de musique une spécialité, venez-les prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.
Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec de pur Havana. Par Flood.

Annonce Speciale.

Le propriétaire de la vieille Librairie Française de dire informer le public, qu'il donnera un escompte spécial de 10 0/0 sur tous les livres achetés chez lui durant le mois de juillet. Il prend ce moyen de réduire son gros stock de livres, qui comprend de la Fiction, des Histoires, la vie des saints, des Chansons, Dictionnaires, &c., &c. Les livres sont nouveaux, ayant été achetés depuis mars, et plusieurs ont été achetés le mois dernier. Remarquez la réduction (avec les bas prix que nous demandons généralement pour nos livres) donnant une chance unique dans la vie d'acheter des livres à si bon marché.

Souvenez-vous que c'est 10 cts sur chaque dollar déboursé pour l'achat d'un livre jusqu'à la fin de juillet la

Vieille Librairie Francaise,
Rues Moody et Tilden,
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.

Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, 9 [illegible] p m — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, 8 m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 3 30, 5 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 10, p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6, 20 p m.

Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.

Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m.

Montréal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.

Pour Easport et St John (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.

Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 30 juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, *7 45, *8 30, ¶9 40, 11, a m; 1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 40, p. m; Dimanches, 8 45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 34, ¶6 53 ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, ¶7 40, *7 48, *8 57, ¶9 03, ¶9 30, 11 05, 11 45, a m; 1 12, 1 43, ¶3 03, 4 05, 4 10, 4 33, *5 27, *6 24, *7 47, 8 46 p m; Dimanches, *7 18, ¶7 37, ¶8 45, ¶9 16, a m; 8 25, 6 03 p m.

Pour Woburn — ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, *8 46, p m; Dimanches, 8 45, a m; 8 42, 6 03, p m.

☞ Express, seulement Northern Depot, ¶ Via Bedford.

Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 3 10, 4 15, 5 50, 7 p m.

Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 25, 5 20, p m.

☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex Depot.

Pour Ayer Junction et autres stations—7 15, a m; 1 00, 5 20 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.

Pour Amherst, Milford et Wilton—7 14 a m; 1 00, 3 45, 5 44 p m; Dimanches, 2 00 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 43, 5 42, 6 10, 8 15, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 5 00, 8 13, 8 43, p m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, 8 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.

Pour St Jean-sur-Richelieu, Drummondville, via Wells River—9 45 a m; 1 59, 8 43 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a. m; 12 11, ¶8 13 p. m.

Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air line—9 45 a. m; 8 43 p. m.

Express de Québec via White River Junction— 1 44 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.

¶ Tous les jours pour Montreal.

D. J. FLANDERS, Agt gen. des Passagers Billets.

B. FRANKLIN
Supt Gen.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlor et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
Le seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un changement de char jusqu'à
Cote du Pacifique.
Visite pour particuliers concernant les routes et les taux avec principaux bureaux de ville.
D. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 8

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

PROLOGUE.

LE FAUX.

V

(*Suite.*)

—Monsieur! bégaya le malheureux.

—Car vous êtes un voleur et un faussaire! Je m'en étais toujours douté.

—Je vous jure, balbutia le jeune homme.

M. Cervier le regarda fixement.

—Quoi? fit-il.

Anselme comprit qu'il allait se trahir.

Il se remit aussitôt.

—C'est vrai, dit-il, je suis un misérable.

—Ainsi c'est bien vous qui avez commis un faux?

—C'est bien moi.

—Vous seul?

—Moi seul.

—Je n'en crois pas un mot, vous savez.

—Vous ne croyez pas?

—Non. Ce n'est pas au bout de dix ans qu'on trahit tout à coup la confiance de ceux qui vous ont employé. Il y a là-dessous un secret, un mystère, et si je voulais chercher, je ne serais pas long à trouver le véritable véritable coupable. Et celui-là, je vous le jure, paierait cher les angoisses qu'il vous fait subir et le préjudice qu'il nous cause.

Un frisson avait traversé le corps du caissier.

—Il n'y a pas, dit-il, d'autre coupable que moi.

M. Cervier se croisa les bras, puis fixant Anselme de ses yeux perçants et cruels :

—Qu'est donc venu faire au bureau, une heure avant votre arrestation, M. Maximilien Châteauroux?

L'employé pâlit et se troubla.

—M. Maximilien? bégaya-t-il.

—Vous allez me dire que vous ne l'avez pas vu?

—Si, monsieur, je l'ai vu.

—Que venait-il vous demander?

—Il venait me demander si on avait reçu des nouvelles de son père.

—Vous mentez!

—Vous mentez, je vois dans quel but, mais il faudra bien que vous parliez! Je vous ferai tout avouer, moi, ou gare à vous! Vous paierez plus cher que vous ne le pensez votre dévouement!

Les yeux de l'industriel étincelaient de fureur et de haine.

—Je n'ai rien à vous avouer de plus que ce que j'ai avoué, dit Anselme, qui avait repris tout son sang-froid, prêt désormais à aller jusqu'au bout dans son sacrifice.

—C'est vous qui avez contrefait la signature Châteauroux, Cervier & Cie?

—C'est moi.

—Je ne vous connaissais pas ces qualités.

—C'est la première fois.

—J'aime à le croire; mais maintenant vous devez avoir la main. Il ne doit pas vous en coûter beaucoup de refaire ce que vous avez fait. Voici du papier et une plume, faits-moi donc cette signature.

Et disposant sur la table du juge d'instruction une feuille de papier, il présenta une plume à Anselme.

Celui-ci refusa de la prendre.

—Je ne sais pas, dit-il, quel plaisir vous prenez à me torturer. C'est moi qui ai présenté le faux, c'est moi qui l'ai commis, qui ai eu ce malheur dans un moment d'aberration que je déplorerai toute ma vie. Je l'avoue. Je le déclare. Que voulez-vous de plus?

—Je veux, cria M. Cervier, que la fureur transportait, je veux que vous disiez la vérité!

—Je l'ai dite.

—Non, vous m'avez menti comme vous avez menti au commissaire, au juge d'instruction: ce n'est pas vous qui êtes le coupable. Vous n'avez été que l'instrument. Où vous êtes-vous procuré la feuille de chèque que vous avez remplie?

—M. Châteauroux l'avait oubliée sur mon bureau.

Nous verrons bien si c'est vrai, je vions de lui télégraphier.

—Comment? fit le malheureux Anselme, vous lui avez dit?

—Que vous avez voulu nous voler cinquante mille francs? Oui. Que vous étiez arrêté comme faussaire? Oui.

L'infortuné se tordit les bras de douleur.

—O mon Dieu, murmura-t-il.

—Et il va venir.

—Ici?

—Oui. Et il vous verra. Il vous interrogera. Il vous demandera si c'est ainsi que vous avez voulu vous acquitter envers lui de ses bienfaits. Si c'est ainsi

Le malheureux l'interrompit.

—Assez, s'écria-t-il, assez!

Puis tout bas.

Mon Dieu, pria-t-il, épargnez-moi cette épreuve! Aurais-je la force de supporter sa vue, ses reproches, de laisser croire.

Le juge d'instruction, qui était présent à cette entrevue, avait écouté sans un mot tout ce qui ait été dit entre les deux hommes.

Il se pencha vers M. Cervier.

—Cet homme ment, dit-il.

—N'est-ce pas?

—Car n'est pas lui qui a commis le faux.

—Mais comment le faire parler?

—Ah! voilà!

—Peut-être quand il se verra sur le point d'être condamner.

—Peut être.

—Oh? il faut que je lui arrache son secret! Il l'industriel. Ah! si nous avions la torture!

—Même avec la torture il ne parlerait pas, dit le magistrat. Je l'ai examiné. Il a dans ses yeux, l'expression de toute sa figure, une énergie indomptable.

—Mais quel intérêt a-t-il à garder le silence.

—Il ne veut pas perdre le vrai coupable.

—Et il se laissera condamner, vous croyez?

—Je le crains.

—Car il sera condamné, n'est-ce pas?

—Il ne peut pas l'éviter, puisqu'il avoue qu'il est l'auteur du faux.

—Et nous ne saurons rien.

—C'est probable.

—Ah! le misérable, fit M. Cervier, hors de lui.

Le juge d'instruction s'adessa à Anselme.

—Ainsi, dit-il, vous persistez à dire que vous êtes seul l'auteur du faux commis au préjudice de la maison Châteauroux, Cervier & Cie?

—Moi seul, monsieur le juge.

—Mais vous avez obéi aux conseil de personne? Vous n'avez subi aucun pression de quelque nature que ce soit?

—Aucune.

—Vous savez que, en persistant à vous accuser ainsi, vous risquez vingt ans de travaux forcés?

—Je le sais.

—C'est la honte, le déshonneur, l'exécration de tous les honnêtes gens.

—Je sais tout cela.

—Et vous continuez à vous faire?

—Je ne me tais pas, j'ai avoué.

—Nous ne sommes pas dupes.

—Non, appuya M. Cervier. Nous ne sommes pas dupes de la comédie que vous jouez nous ignorons dans quel but! M. le juge sait plus que moi.

—J'ai dit la vérité, interrompit Anselme, pour couper court, et je ne dirai rien de plus! car je n'ai rien de plus à dire.

—Alors vous êtes un voleur! fit l'industriel avec violence, un misérable! un faussaire! Vous nous avez volés, mon associé et moi? Vous nous avez volés, nous qui avions confiance en vous?

Anselme courba la tête sans répondre.

Le juge d'instruction arrêta M. Cervier, mais faisant un signe aux agents qui se tenaient à la porte du cabinet:

Qu'on emmène cet homme! commanda-t-il.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

TRAGÉDIE A COTE ST PAUL

—James Hughes, de la Côte St Paul, est à l'article de la mort, et deux Canadiens nommé Lapointe et Charlebois, sont accusés de l'avoir brutalement assailli.

Hughes est parti de chez lui, près du canal Lachine, mardi, pour se rendre à la Côte. En chemin il rencontra des copains et alla trinquer avec eux à l'Hôtel Rolland.

Les amis de Hughes partirent pour se rendre chez eux et le laissant au cabaret. Lapointe et Charlebois survinrent alors et vers minuit offrirent d'aller conduire Hughes chez lui en voiture.

On acheta une bouteille de whiskey et on but encore, tout en se promenant. Une querelle s'étant élevée entre Lapointe et Hughes, le premier saisit la bouteille et en frappa son camarade qui tomba sur le sol sans connaissance.

Des témoins disent que Lapointe se mit à suivre Hughes le maltraitant sans pitié et finalement frappa le malheureux avec un bout de planche dans laquelle un clou était fixé. Le clou atteignit Hughes au visage et lui pénétra dans la tête à un quart de pouce de l'œil gauche.

A ce moment plusieurs personnes du quartier furent réveillées par les cris et l'une d'elles entendit Hughes, étendu à terre, se plaindre et crier : "Pour l'amour de Dieu, ne me frappe plus, car je suis mortellement atteint."

Lapointe et Charlebois finalement soulevèrent le blessé tout sanglant et sans connaissance de l'égoût où il était tombé et le déposèrent au fond de la charrette et se dirigèrent vers la demeure de Hughes. La la victime fut déposée sur le seuil de la porte de la maison et abandonnée.

Il était environ trois heures du matin.

Vers quatre heures, Hughes recouvra suffisamment connaissance pour se traîner à genoux et s'aidant de ses mains et de ses pieds jusque dans le salon où, épuisé par l'effort, et perdant beaucoup de sang, il s'affaissa de nouveau.

Quad la famille est descendue déjeuner, tous virent des traces de sang qui conduisaient de la galarie à la cuisine et ensuite au salon. C'est dans cette dernière pièce qu'on trouva le malheureux jeune homme baignant dans une mare de sang et la tête et le visage horriblement contusionnés. On le transporta à sa chambre à coucher et l'on fit mander de suite le prêtre et le médecin.

QUEBEC.

L'ILE D'ANTICOSTI

—On dit que M. Jules Despecher, riche capitaliste français, est de retour de l'île d'Anticosti et qu'il est reparti pour New York en route pour la France.

C'est chose à peu près arrêtée qu'un syndicat français achètera l'île d'Anticosti que M. Defescher a trouvé riche en pêcheries.

RULL

LE CRIME DE LOWE

—L'enquête dans l'affaire de Samuel Stewart et Michael Carroll, du canton de Lowe, accusés par Mathilda Hughes, âgée de dix-huit ans, de tentative de viol, sur sa personne, est commencée mardi à Holl, devant le recorder Champagne. Le premier témoin entendu est la plaignante, Mathilda Hughes. Elle explique que la maison étant en réparations, elle allait coucher sur le fenil, situé à une cinquantaine de pieds de la maison, et que dans la nuit de vendredi à samedi, vers deux heures, Stewart et Carroll sont entrés.

Stewart aurait alors tenté de la violer en menaçant de la tuer si elle criait, tandis que Carroll la tenait. Carroll a son tour a tenté la même chose, mais elle lui échappa et se sauva à la maison où elle donna l'alarme. Son père se rendit à son appel, mais Stewart et Carroll avaient disparu.

Réinterrogée par M. Champagne, la jeune fille a nié avoir eu des relations antérieures avec

TELEGRAPHIE.

HOLMES.

Il a Commis au moins Dix Assassinats.

LES OSSEMENTS D'UN ENFANT TROUVES A CHICAGO.

Les Dernières Nouvelles sur la Carriere de ce Miserable.

Chicago, 26—Les détectives croient que l'assassin Holmes n'a pas commis moins de dix meurtres dont les victimes sont les personnes suivantes : Mlle Cigrand, d'Indiannapolis, qui a demeuré six mois avec Holmes ; Mde Connor, qui a laissé son mari pour vivre avec Holmes ; Mlle Connor, fille de cette dernière ; Kate Durkee, une jeune fille dont Holmes a assuré la vie ; Alice et Nellie Pietzel trouvées assassinées à Toronto ; B. F. Pietzel, trouvé assassiné à Philadelphie ; Howard Pietzel, fils de ce dernier, vu pour la dernière fois en compagnie de Holmes, le 21 octobre 1894 ; Cora Quinland, âgée de 11 ans, fille du concierge de Holmes ; Annie Williams, sténographe et professeur ; Minnie Williams, sœur de la précédente, que Holmes dit avoir été tuée par Annie dans un moment de jalousie et dont le corps a été jeté dans le lac Michigan.

On ne fait pas de doute que Holmes subira son procès à Toronto, mais son extradition prendra bien deux mois.

L'*Evening Post*, de New-York, dit que nombre d'états demandent la tête de Holmes, cependant on devrait l'expédier au Canada, où la justice est plus expéditive, et où il ne pourra pas jouer au plus fin avec les tribunaux, comme l'a fait l'empoisonneur Buchanan et retarder son exécution pendant des années. En ce pays, en étant traîné d'un Etat à l'autre et en appelant d'un tribunal à un autre, Holmes pourrait retarder sa condamnation sa vie durant.

Mais les autorités de Toronto ne sont pas disposées à demander l'extradition de Holmes si l'on peut le faire pendre ailleurs pour les nombreux crimes qu'on lui reproche.

Les procédures d'extradition ne sont pas encore commencées.

Vers minuit, le chef de police a dit que cette affaire Holmes devenait plus horrible d'heure en heure et plus mystérieuse. Il est sûr que Holmes a commis plus de crimes qu'on ne le croit jusqu'à présent.

Hier après-midi deux femmes sont venues trouver le chef de police et lui ont donné le nom d'une jeune fille de 16 ans, de parents riches, qui a connu Holmes durant l'automne de 1893, et a disparu ensuite. Le chef refuse de donner le nom de cette jeune fille, mais il paraît certain que c'est une autre victime de Holmes.

La supposition que la petite fille de Quinlaud avait été assassinée par Holmes ne peut plus avoir aucune consistance : une dame Doyle est venue au quartier général de la police, hier, et a déclaré que l'enfant était avec les parents de son père à 9 milles de South Haven, Michigan.

Le Dr Springfield a fait un examen des os trouvés dans la cave de la maison de Holmes et a déclaré qu'ils appartenaient à un corps humain.

A. L. Jones, l'individu qui a acheté la pharmacie de Holmes, assure positivement que celui-ci est coupable des crimes qui lui sont imputés ; il l'accuse notamment d'avoir été la vie à Kate Lurky, une jeune femme qui a été pendant un certain temps son esclave. Celle-ci possédait une assurance sur la vie et aidait Holmes dans nombre de ses entreprises véreuses.

D'AUTRES CADAVRES

Les fouilles faites ce matin dans la residence de l'accusé ont amené la découverte du tronc d'un cadavre d'adulte et d'une emboiture de coude. Ces ossements semblent appartenir à un cadavre d'enfant. Outre les ossements les détectives ont trouvé d'une robe ainsi qu'une lettre signée H. H. Howard (c'est Holmes) et datée du 5 mai, 1895.

Holmes dans cette lettre s'informe en badinant si l'occupant de la maison a vu les Williams ou leurs fantômes.

On croit que Holmes a tué Mlle Cigrand, une jolie fille de 25 ans, originaire d'Indianapolis et qui a demeuré avec lui six mois dans la maison de la rue Wallace, avant l'arrivée des filles Williams.

LES RECHERCHES D'UN DÉTECTIVE.

Philadelphie, 26—L'attorney Graham dit qu'il ne faut pas parler de l'extradition de Holmes avant qu'il ait reçu des nouvelles des recherches que fait le détective Geyer pour trouver, mort ou vivant, le jeune Howard Pietzel.

Comme les tribunaux de cette ville tiennent Holmes pour fraude, personne ne peut le réclamer si cet Etat refuse de le livrer.

NOUVELLES VICTIMES.

Hamilton, Ont., 26—Il est presque certain que Holmes est venu à Hamilton, en septembre dernier. Il était en compagnie d'un homme âgé et d'une femme, lesquels, croit-on, étaient le nommé Hotch et Mlle Williams.

C'est à Hamilton que Hotch et Mlle Williams disparurent mystérieusement. Les détectives font des recherches.

Un Nouveau Disciple de Themis.

De l'*Etoile* de Manchester.

Nous avons appris avec plaisir que notre ami, M. Aimé E. Boisvert, vient d'être admis à Concord, N. H, à la pratique du droit dans l'Etat du New Hampshire. Sur douze candidats, sept ont été admis et M. Boisvert est au nombre des heureux avec distinction, Henry E. Andrews et George Wagner de notre ville, sont aussi au nombre des futurs avocats.

M. Boisvert résidera ici et entrera en société avec M. A W. Morgan, sous la raison sociale de Morgan & Boisvert.

M. Boisvert est un jeune homme de grand talent, un excellent orateur et mérite sous tout rapport l'encouragement de ses compatriotes.

Nous lui souhaitons plein succès dans sa nouvelle carrière.

L'Abbe Guyhot.

Montréal, 26—L'abbé Guyhot est en ville. Il s'en va en vacances dans les provinces maritimes. Il est professeur dans un collège laïque de Philadelphie.

Il se dit très bien aux Etats-Unis. Il gagne sa vie comme tout le monde. Il a invité un reporter à prendre un coup.

M. Guyhot porte le collet romain, le froc des ministres protestants, le chapeau de soie.

UN FAUX REVENANT.

UUE VIEILLE FEMME PASSE POUR MORTE SANS L'ETRE.

Elle Vient Prouver Qu'elle ne s'est pas Suicidée.

Fall River, Mass., 26 juillet—Tous les journaux de la ville annonçaient hier soir que la noyée trouvée près de l'édifice du "King Philip Boat Club" était Mde Ann Mulvey, de la rue South Main.

Les reporters en avaient conclu que la vieille s'était noyée après une débauche un peu trop exagerée.

Personne ne vit Mde Mulvey durant la journée ; elle était partie de bonne heure le matin.

Son fils Frank se rendit chez McDermott et Frères, entrepreneurs, où le cadavre avait été déposé et le reconnut pour celui de sa mère. Il donna les ordres nécessaires pour les funérailles et en s'en allant, invita tous les parents, les amis et les voisins à assister aux funérailles.

Il se rendit chez lui et était occupé à se laver le visage lorsqu'il entendit des pas dans la cuisine. Il se retourna et faillit tomber à la renverse en apercevant sa mère avec une charge de vivres dans les bras.

Tout tremblant il lui demanda : Est-ce vous, maman ?

Allons donc, tu ne me reconnais pas, fit la mère surprise, as-tu bu ?

Ca ne peut être vous, maman, puisque vous êtes morte.

Morte ! tu deviens fou, mon pauvre enfant.

Le fils se convainquit à la fin que c'était bien sa mère qu'il avait devant lui et apprit que la vieille avait fait le blanchissage pour une famille de la ville.

Dans la soirée, sans penser à rien, la vieille se rendit chez une dame Lawless, de la rue Bay, une *amie* de Mde Mulvey, qui avait raconté aux reporters que la prétendue défunte était une vieille ivrognesse de la pire espèce.

Elle frappa à la porte et cria : "Mme Lawless !"

En voyant Ann Mulvey apparaître devant elle, elle crut que la défunte revenait lui reprocher sa calomnie et tomba à la renverse, privée de sentiments.

La même chose est arrivée chez une dame Moran et Mde Mulvey a pris le parti de ne plus se montrer, craignant de faire évanouir toutes les matronnes de la ville.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes C'est le meilleur sur le marché.

Habits pour les garçons, $1 et $2, c'est pour rien, chez Putnam & Son, la place des bonnes marchandises et des bas prix.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-le-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 356 rue Merrimack.

Tout passe en ce monde, même les boutons, taches de rousseur, le "masque," et toutes les affections de la peau, si vous faites usage de la Royal Cream, préparée par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass., et en vente chez tous les pharmaciens, 75c la bouteille.

A VENDRE—Un magnifique lopin de terre, une des meilleures places pour bâtir à Centralville, situé au coin de la rue Exeter et Lakeview Ave., contenant en 2000 pieds de terrain. Conditions faciles. Pour informations s'adresser-vous au magasin de Mde E. Roquelle, rue Tucker, Harris Double Block.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle se s'occupera que des maladies susmentionnées. Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

UN ACCIDENT.

FERMETURE TEMPORAIRE DES FABRIQUES DE TAPIS.

D'un Moment a l'autre une Explosion Peut se Produire.

Hier après-midi, un des pistons d'un double cylindre s'est pris dans la barre d'acier, et la tête du cylindre a fait explosion, sans blesser personne. Toutes les machineries ont dû être arrêtées et les employés furent congédiés pour le reste de la journée.

On disait sur la rue hier soir que cette fermeture durerait plusieurs jours. L'agent, M. Lyon, a été interviewé un peu plus tard et il prétendit que les réparations seraient rapidement terminées.

Un contre-maître d'une des grosses fabriques de cette ville, parlant de cet accident, a dit qu'il ne serait pas surpris si l'un de ces jours une formidable explosion se produisait dans une de nos manufactures, vu qu'on s'y sert de chaudières et de machineries souvent trop vieilles. Il y aurait un grand nombre de pertes de vie si une explosion se produisait.

Ce contre-maître prétend que les inspecteurs des fabriques ne font pas leur devoir. Ils sont reçus avec courtoisie par les agents et inspectent pour ainsi dire les yeux fermés.

UN FAUSSAIRE

Pince en cette Ville Après une Chasse Emouvante.

W O. Wagner, dit W. C. Lyons, a été arrêté en cette ville hier, pour avoir majoré un billet à Augusta, Me. Le billet était de $4 et il le mit à $40. Il fut aussitôt arrêté et relâché sous caution. C'est alors qu'il prit le poudre d'escampette et vint en cette ville où il trouva de l'emploi comme agent de la Cie de Machines à Coudre Singer. Il portait en cette ville le nom de W. C. Lyons. Un constable fut mis à ses trousses. Lyons le reconnut, voulut se sauver, sauta pardessus des clôtures, courut d'une ruelle à l'autre et finalement fut rejoint.

Wagner, quand on l'a arrêté, était mis élégamment. Il portait des habits noirs, un chapeau de soie ; il était rasé de frais et fumait un cigare dans la gare, lorsque, les menottes aux mains, il attendait le train du Maine, sous la garde de plusieurs agents de police.

En se sauvant, Wagner avait perdu un porte-monnaie qu'un jeune garçon avait trouvé puis jeté dans la rue, où une petite fille l'avait ramassé et porté au poste. On trouva $5 dans le porte-monnaie.

Wagner prétend qu'il y avait $30 dans le porte-monnaie, et que le garçon qui l'a ramassé le premier a eû s'emparer de l'argent.

UN CADAVRE.

Exhumé par des Ouvriers en Creusant.

Les restes d'un corps humain ont été exhumés vendredi matin par des ouvriers en train de faire du creusage entre la rivière Merrimack et l'avenue Riverside, sur un terrain appartenant à la compagnie des canaux et écluses.

Un crâne et les plus gros ossements du corps sont dans un assez bon état de préservation, mais sont si cassants qu'on peut les briser rien qu'à y toucher, ce qui indique que le corps était dans la terre depuis longtemps.

Le Dr J A Gage a les restes en sa possession, et il est d'opinion que ce sont ceux des types les plus inférieurs de l'espèce humaine ; mais il ne peut se prononcer positivement sur ce point avant d'avoir pris les mesures des os avec un grand soin.

Le squelette a été trouvé à environ deux pieds de la surface du sol, mais était couvert d'un fragment de roc.

Elle n'est pas Certaine.

Mde Carroll, dont le mari est supposé s'être suicidé en se jetant dans un canal de cette ville, doute encore que ce soit le cadavre de son époux qu'on a retiré jeudi de l'eau, et elle refuse de payer pour les funérailles.

La ville devra faire enterrer le corps à ses frais.

La fille de Mde Carroll et plusieurs hommes qui connaissaient Carroll intimement sont sûrs que le corps est le sien.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Nédi Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Voyez - - - -

Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Une bouteille de CLARET ou une boite de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.

Qu'avez-vous pour le 4 Juillet ? Etes-vous approvisionné ?

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Vous pouvez Toujours avoir

Du Bon The, du Bon Cafe, du Bon Beurre et Farine

CHEZ —

Bowers, L'EPICIER,

No. 512 Rue Merrimack,

(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

DES PRIX QUI S'EVAPORENT

Sur tous nos lots entamés de **Chaussures d'Ete.**

La Qualité est 'a, mais quelques Points n'y sont pas.

Mesdames,

Quatre assortiments de Beaux Oxfords faits a la main, de $3.00, tan et noirs, les dernières formes, maintenant marqués à **$1.97.**

Trois assortiments de Bottines lacées fauves, valant $3 0, diverses sortes de bouts, et toutes "fin de siècle," maintenant marqués à **$1·97,**

100 paires d'Oxfords en Kid et en Chèvre fauve, bouts étroits et bouts "Common Sense,' maintenant marqués à **98 cts.**

Les meilleurs Oxfords en Toile, faits à la main, à présent **$1.19.**

Messieurs,

Notre stock entier de Chaussures en meilleur Veau de Russie, valant $5.50, faites à la main, sur nouvelles formes, maintenant mis en vente à **$3.47.**

40 paires de Bluchers en Veau de Russie de $5.00 forme et couleur moyenne, faits à la main, à présent **$2.87.** 50 paires de Bals en Veau de Russie de $3 00, faits sur de bonnes formes, maintenant marqués à **$1.97.**

30 paires de Bals en Cuir de Russie, bout moyen, régulièrement vendus à $2.50, maintenant marqués à **$1.69.**

Enfants,

Bals fauves de garçons, de $2.00, points entamés, maintenant $1.19.
Bals fauves pour garçons, talons plats, à présent **98 cts.**
Oxfords fauves pour garçons, larges semelles, à présent **98 cts.**
Chaussures lacées fauves pour fillettes, à présent **98 cts.**
Chaussures lacées fauves pour enfants, à présent **98 cts.**
Chaussures boutonnées fauves pour enfants, à présent **69 cts.**
Oxfords en Canevas pour enfants, semelles en cuir, à présent **69 cts.**

Ce ne sont que des échantillons—nous avons des lots d'autres chaussures. Condoisez vos pieds ici et laissez-nous vous faire économiser un dollar.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Foule Immense

N'ayant pu répondre à tous les acheteurs ces jours derniers, nous nous sommes assurés aujourd'hui les services de plusieurs commis. Tous les jours on fait des réductions immenses.

☞ Hatez-vous, les premiers venus, les premiers servis.

Nous ne mentionnons pas les prix, car il n'y a pas assez de place pour tant d'articles. Mais venez voir nos Habits, nos Articles de toilette pour Hommes, nos Chaussures, &c., &c., et vous serez surpris de nos bas prix, car tout a été réduit.

☞ N'OUBLIEZ PAS,

197=199,

Rue Middlesex.

CHARBON ! !
CHARBON ! !
CHARBON.

Bon Marche

Wm KITTRIDGE CO,

Bureau, 38 rue Middle,

Cour, au pied de la rue Pond.

Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Plâtre en sables, &c.

Téléphone 114-2.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.

Pour informations, s'adresser à

ALFRED LEBLANC,

65 rue Davidson.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes : Melles Lena Lalumière, Marie-Louise Pillet, Amelia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

Soyons Unis, L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros.

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 98 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS., LUNDI, 29 JUILLET 1895 No. 717

FOULE IMMENSE.

N'ayant pu répondre à tous les acheteurs ces jours derniers, nous nous sommes assurés aujourd'hui les services de plusieurs commis. Tous les jours on fait des réductions immenses.

☞ Hâtez-vous, les premiers venus, les premiers servis.

Nous ne mentionnons pas les prix, car il n'y a pas assez de place pour tant d'articles. Mais venez voir nos Habits, nos Articles de toilette pour hommes, nos Chaussures, &c., et vous serez surpris de nos bas prix, car tout a été réduit.

☞ N'oubliez pas la place,

197=199

Rue Middlesex.

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Wier.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

La Cie du Merrimack parle de faire de l'électricite pour l'éclairage de sa chambre des impressions.

On dit que les gages les plus élevés gagnés par des fileurs sont de $12.50 par semaine. Leurs machines à filer ont 1600 broches chacune.

On estime que les frais du procès des meurtriers de Duroy S Foster se sont élevés entre 6,000 et 7,000 dollars, sans comprendre les frais d'appel.

Désirez-vous avoir la barbe raisée à la perfection et les cheveux coupés d'une manière irréprochable ? allez voir Majorique Godbout, 26 rue Prescott.

Le terrain sur lequel s'élève l'ancien hôtel de ville a 737 pieds donnant sur la rue Merrimack, estimés à $11 le pied. Le reste du terrain vaut $3 le pied.

Lucius N. Huntington, le vieux reporter qui, il y a quelque temps avait tenté de se suicider, comme on l'a rapporté dans le temps, est mort hier à l'hôpital St Jean. Il avait perdu la raison.

Jonh Shepard, contre-maître pendant 29 ans dans le Merrimack et 18 ans dans le Hamilton, est mort hier rue Hampshire. Il était âgé de 75 ans, était franc-maçon et avait été conseiller de ville en 1867-68.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Les hommes d'affaires de la rue Middlesex, pétitionnent la corporation du Hamilton, demandant que l'entrepôt que cette compagnie est à faire construire contienne deux magasins dans la partie donnant sur la rue Middlesex, afin que l'apparence de cette rue ne soit pas enlaidie.

Nous avons appris avec plaisir que notre ami, M. Napoléon D. Lafleur, employé autrefois chez Chs E. Adams, marchand de quincaillerie et de ferronnerie de la rue Middlesex, vient d'entrer à l'emploi de la Thompson Hardware Co. C'est une excellente acquisition pour cette importante maison. M. Lafleur a une grande expérience dans ce commerce et et est un parfait honnête et gentilhomme. Nous invitons nos lecteurs à aller lui faire une visite, car nous sommes assuré qu'ils seront servis avec courtoisie.

Henry J. O'Dowd a vendu à Louis T. Montferrand un terrain et des bâtisses sur l'avenue Watson.

J. L. Chalifoux a vendu à Adelmina Lamageau un terrain et des bâtisses sur la rue Beaver pour $1500.

Une petite fille en train de voler des pommes dans un verger de la First Street fut effrayée par l'arrivée d'un homme et sauta pardessus une haute clôture, dans sa chute se blessant assez grièvement à la figure.

Le maire Courtney a visité la Ferme municipale dernièrement, et il a annoncé aux directeurs d'avoir à économiser pendant le reste de l'année. Plus de $50,000 ont été dépensés sur l'appropriation totale de $59,000.

Un wagon rempli de fruits a été frappé par une locomotive sur la rue Dutton, samedi après-midi, et a été fortement endommagé. La plupart des bananes que ce wagon contenait ont été projetées dans toutes les directions.

Lowell doit avoir une autre fabrique. A. L. Wright, qui tient une boutique de mécanicien sur la rue Fletcher, a vendu à une compagnie qui va changer son établissement en une manufacture, qui suivra les traces de la Fifield Tool Company.

De nouveaux rails seront posés au coin de Broadway et de la rue Fletcher par la Lowell & Suburban Co., et ce réseau sera ouvert quand la nouvelle école normale aura été terminée.

Samedi après-midi, des ouvriers ont commencé à poser des rails sur Broadway.

Il paraît que les dames de Lowell sont intéressées plus que d'ordinaire dans la vente des soies par A. G. Pollard & Co., mardi, demain. Il y a eu des foules samedi et aujourd'hui autour de leur vitrine examinant les beautés étalées. Vente demain, n'oubliez pas.

"Shorty" Devine s'est encore évadé de la ferme municipale samedi soir. Ce gaillard, qui comparaît en cour à intervalles presque réguliers, a pris l'abitude de sauter par dessus la clôture de la Ferme municipale. On l'a repris chaque fois, mais cela ne l'a pas gueri. La liberté, voyez-vous, a tant d'attraits.

On Demande une fille à la vielle Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. Adressez-vous de suite.

SAMEDI ET DIMANCHE

Ouvrons un Peu le Carnet du Policeman.

Vers les neuf heures, samedi soir, John Flyn assaillit Patrick Rock, au coin des rues Bridge et Merrimack. Les deux hommes se battirent comme des enragés et se seraient fait beaucoup de mal si ce n'eût été de l'arrivée opportune du *gros* Steinberg, du *News*, qui empoigna l'assaillant et alla le livrer à la police.

Voilà un homme qui a fait un très bon usage de sa force physique.

Vers le même temps, une autre bataille avait lieu près de l'encoignure de la rue Paige, entre William Gordon et Patrick Smith. Le premier faillit assommer Smith ; il lui mit la figure en marmelade. Il fut arrêté.

Joseph Radliffe était ivre et faisait des choses tout à fait indécentes en pleine rue Merrimack, c'est pourquoi il fut arrêté. Ces ivrognes sont donc bêtes.

Vers minuit et demie, l'agent de police O'Brien voulut arrêter une femme qui était ivre et faisait un tapage infernal. Le nommé Arthur Howard, très galant envers le beau sexe, s'opposa à cette arrestation et lutta avec tant de vigueur que le policeman ne put empêcher la femme de s'enfuir. Quant à Howard, il fut arrêté et devra payer cher sa galanterie intempestive.

Henry C. Kitcher et Howard M. Estabrook, malgré l'exemple reçu ces jours derniers, passèrent en bicycle sur les trottoirs Ils ne furent pas arrêtés, mais ils ont reçu l'ordre de comparaître en cour.

La police a saisi des boissons alcooliques hier dans la pharmacie Sheehan, coin des rues Adams et Market, et la pharmacie du coin des rues Madison et Gorham.

Policeman dans l'Embarras

Hier, un policeman aperçut un jeune homme se promenant en bicycle sur les sentiers réservés aux piétons de la North Common.

Comme on le sait, il est défendu aux bicyclistes de pédaler sur les trottoirs et notre policeman arrêta notre jeune homme pour infraction aux lois. Mais il était perplexe, le digne représentant de la loi, car il ne savait pas si les sentiers du parc étaient compris au nombre des trottoirs.

Après beaucoup d'hésitation, le gardien de la paix se décida à téléphoner au poste de police pour s'enquerir.

Mais au poste on n'en connaissait pas plus long que le policeman du parc sur le sujet et on lui ordonna de laisser aller le bicycliste, mais de prendre son nom en note.

S'il est défendu aux bicyclistes de passer sur les sentiers des parcs publics, et comme l'herbe doit encore moins être foulée, il va s'ensuivre que personne ne pourra passer sur nos "Commons" en bicycle.

C'est le comité des parcs publics qui a juridiction dans la matière, croit la police.

Nouveau Probleme.

Nous avons promis un nouveau probleme pour aujourd'hui. Le voici : "Il y a 25 ans Montréal contenait 145,000 habitants ; en 1885 une épidémie lui enleva 3,000 habitants, et aujourd'hui la population de cette ville est estimée à 300,000. On demande qu'elle sera la population de Montréal dans 40 ans, si l'accroissement est aussi considérable proportionnellement que pendant les 25 dernieres années et si aucune épidémie ne sévit."

Allons, à l'ouvre !

Notes Personnelles.

M. T. E. Boucher va passer quelques jours à West Lubec, Me.

L'avocat Peter A. Fay a annoncé son désir d'être le candidat démocratique pour commissaire du comté.

M. et Mde Isidoré Janson de Fall River étaient en visite samedi et dimanche chez M. Camille Roussin.

M. et Mde David Parthenais, de la maison Partherais frères, partent aujourd'hui pour une promenade à York Beach.

M. O. G. I. O'Heir, de la maison J. L. Chalifoux, est parti aujourd'hui pour une vacance d'un mois dans l'état du Maine. Nous lui souhaitons beaucoup de plaisir.

M. et Mme Arthur Grimard sont allés faire une promenade à Woonsoket, R. I. De nombreux amis leur promettent, nous assurent-on, une chaude réception et beaucoup d'amusements.

Nous avons eu ce matin l'aimable visite de M. Lubin Paradis, employé depuis plusieurs mois dans une importante maison de Boston. Malgré que son ouvrage soit bien rémunérateur, il n'oublie pas Lowell.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

UN JEUNE ENFANT

Se fait Ecraser un Pied par un Wagon.

Le jeune Aloysius Hoye, âgé de 6 ans, le fils d'un employé de la corporation de l'Appleton, jouait samedi avant-midi avec quelques compagnons sur la voie ferrée, dans la cour de l'Appleton, lorsqu'il fut victime d'un grave accident.

Il voulut traverser la voie en avant d'un wagon de marchandises, mais n'en eut pas le temps. Le pauvre enfant eut le pied gauche horriblement écrasé par une roue. Il a bien failli être tué sur le coup

L'ambulance fut appelée pour transporter le petit blessé à la demeure de ses parents.

Les médecins ont dû faire l'amputation d'une partie du pied blessé, soit près des orteils.

Ils esperent sauver le reste du membre blessé.

Une Ligne de 45 Milles.

Il y a maintenant en exploitation 45 milles de chemin de fer électrique, comme suit : De Nashua à Lowell, 14 milles ; de Lowell à Lawrence, 9 ; de Lawrence à Haverhill, 7 ; de Haverhill à Merrimack, 6 ; de Merrimack à Amesbury, 4 ; d'Amesbury à la mer, 5.

Plus de Plaisir Qu'au Cirque.

Engagement spécial à Glen Forest pour la semaine commençant lundi 25 juillet, du fameux Alphonse King, l'homme le plus drôle dans le monde, dans ses gratuites exhibitions aquatiques et comiques. Toutes sortes de jeux et de sports dans l'eau. Concerts à 4 et 8.30 p. m.

PERDUES.

Jeudi matin, le dix-huit courant une montre et une chaine en or, de dames, à partir de la rue Moody à la rue Aiken. Une récompense sera donnée à celui qui les rapportera au bureau de L'ETOILE ou au magasin de M. J. O. Lepage, 44, rue Aiken.

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Qu'est-ce qui égale un habit de Serge pour l'été ?

Il a toujours belle apparence, dure longtemps et donne du confort.

Ceux qui ont été fabriques par nous coûtent $10 et $12, ceux de Rogers, Peet & Co., $15 et $20—ils doivent être de première classe, car nous n'en avons jamais autant vendu que cette année.

Quelques-uns de ces habits purs laine pour jeunes gens de 14 à 18 ans, $5—réduitsde sept et huit dollars.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride.

Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.

Les Prix seront une Révélation.

A 3c la verge, Reduits de 12 1-2c, 800 verges de Duck Suitings, taches poika., barrage, et fleurs.

A 5c. la verge, reduits de 12 1-2c. Plusieurs caisses de Dimity Gingham, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges

A 6 1-4c la vge, reduites de 12 1-2c. 1000 verges de Flanelles, (Outing Flannel), pâles et foncées, ces étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des Jupes, &c.

A 9c. la verge, Reduites de 17c. Notre stock entier de Mousselines Organdie, les bons styles, les bonnes couleurs, 30 à 36 pcs de large.

A 12 1-2c la verge, réduits de 25c. Une caisse de Piqués de couleur, barrés ou fleuris, les couleurs sont garanties ne pas changer.

A 17c la verge, réduits de 37 1-2c. 20 pièces de vrais Satines français, beaux patrons dans les couleurs foncées seulement.

O'Donnell & Gilbride.

RUES

Merrimack, Palmer et Middle

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageoù on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette.
Œufs,
Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,

A. G. POLLARD & Cie.

Notre Vente Annuelle de COUPONS de SOIES des INDES FLEURIES

Qui a été tous les étés depuis 4 ans passé l'évènement le plus intéressant de l'année au public aussi bien qu'à nous-même à cause de l'importance de l'achat pour nous et des grandes occasions offertes à nos pratiques, VA COMMENCER CETTE ANNEE

—— Mardi le 30 Juillet a 8 heures, A. M. ——

Nous en avons près de 40,000 verges cette année et il est suffisant de dire que le lot comprend toutes les qualités et les patrons de la production complète pour cette saison de la plus célèbre manufacture de Soies du pays, presque toutes de 24 pcs de large, garanties **toutes pure Soie** et ne changeant pas au lavage. Et nous les avons achetées à si bon marché que nous allons les offrir au prix extrêmement bas de **Seulement 29c. la verge.**

Ce sont toutes des Soies valant en pièce de 65c. $1.00 la verge, et pour juger de leur beauté et l'importance de cette occasion, voyez notre étalage dans notre vitrine de la rue Merrimack jusqu'à mercredi quand ils seront placés dans notre magasin de la rue Palmer en vente sur 7 grands comptoirs.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française. — MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, Ls A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lussier, Geo. C. Gmlir, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoidine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
UN AN, - - - $5.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 29 JUILLET 1895.

SCENES DEPLORABLES.

Il vient de se passer des événements très graves à Danielsonville, (Connecticut), le résultat des récentes difficultés survenues au sujet du curé de la paroisse catholique, en grande partie canadienne-française. Ce curé est un Irlandais qui est accusé, comme on sait, de ne pas aimer la langue française.

Nos compatriotes réclament un prêtre de leur origine pour les desservir. Jusqu'à présent leur évêque, Mgr Tierney, et même Mgr Satolli, n'ont pas consenti à faire droit à leur juste réclamation. De là froissements, mécontentements; nos compatriotes, pour commencer, ne voulurent pas retourner à l'église irlandaise, puis ils finirent par revenir sur leur première décision, mais cessent toujours l'espérance d'obtenir gain de cause à Rome, où ils vont s'adresser.

A la faveur de ces troubles, des missionnaires baptistes ont entrepris de faire des prosélytes; mais, comme leurs avances ne prenaient pas, ils se sont mis à prêcher en plein air, espérant être plus facilement entendus. Nos compatriotes de Danielsonville, qui veulent entendre la parole de Dieu dans leur langue, sont prêts à faire tout en leur possible pour avoir un prêtre canadien; mais ils sont de bons catholiques et entendent rester ce qu'ils sont. Aussi les missionnaires baptistes n'ont pas été bien reçus pendant qu'ils faisaient leurs dévotions en plein air. La police a dû intervenir pour protéger les prédicants et leurs adeptes. Plusieurs arrestations ont été opérées.

Voilà des troubles tout à fait déplorables. Mais, nous ne pouvons nous empêcher de constater, sans vouloir le moins du monde discuper les coupables, que si les autorités ecclésiastiques en ce pays avaient rendu justice aux Canadiens de Danielsonville, ces scènes disgracieuses ne se seraient probablement pas passées.

Esperons que la convention des Canadiens-français du Connecticut, qui s'ouvre mardi prochain à New Haven, contribuera largement à amener le règlement de la difficulté.

Que Dieu le veuille.

Son Pere la Maltraitait.

Le mystère qui enveloppait la mort de la jeune femme dont le corps a été trouvé dans les bois de Washington Heights, près de la 200e rue et de Fort Washington avenue, à New York, est presque complètement éclairci. La défunte, qui était née en France, a été reconnue pendant la soirée, par son père, M. James Low, qui demeure dans le 342e rue Ouest.

M. Low, accompagné de son avocat, s'est présenté à la morgue vers cinq heures et demie, et, à peine avait-il jeté les yeux sur la défunte qu'il était pris d'une vive agitation et s'écriait: "C'est elle! On me l'a enlevée!" Il semblait d'abord ne pas pouvoir dire autre chose. Cependant, peu après, M. Low était parvenu à maîtriser son émotion, a déclaré que la défunte était sa fille unique, Lillian Low, et qu'elle était âgée de dix-neuf ans. Au mois de mars dernier, M. Low était alors très malade, sa fille, qui ne se trouvait pas bien traitée par sa famille, on ne sait encore pourquoi, s'est laissée induire à quitter ses parents.

M. Low a raconté qu'il s'était marié à Nice avec une demoiselle fu nom de Joséphine Raymond, et leur fille Lillian était née à Aix-les-Bains. Il n'avait pas vu sa fille depuis qu'elle l'avait quitte au mois de mars dernier.

En dépit des allégations des médecins d coroner qui ont procédé à l'autopsie, la police croit à un suicide et non pas à un assassinat, et cette opinion semble confirmée par de nouvelles découvertes que l'on a faites dans la soirée. On ignore encore ce que Lillian voulait dire exactement en prétendant que son père la maltraitait. Peut-être était-ce simplement parce qu'il ne lui laissait pas autant de liberté qu'en ont en général, les jeunes filles américaines. Ce qu'il y a de certain, c'est que lorsque Lillian a quitté son père au mois de mars dernier, elle est allée vivre chez une femme du nom de Hansen, chez laquelle ils avaient demeuré et pris pension un certain temps après leur arrivée en Amérique, il y a quatre ans environ.

Lorsque M. Low, père, a découvert que sa fille s'était réfugiée chez miss Hansen, il l'aurait menacée par l'intermédiaire de son avocat, de la faire enfermer dans un couvent jusqu'à sa majorité. A la suite de cette menace, Lillian aurait déjà essayé lundi vers midi de se donner la mort en se jetant dans l'Hudson, au Riverside Park, près de la tombe du général Grant; mais elle en a été empêchée par un policeman. Bien plus, on a découvert que Lillian avait emprunté à une amie un peu d'argent, qui a dû lui servir, croit-on, à acheter le revolver avec lequel elle s'est tuée.

Demers est Malade.

Une dépêche de Montréal dit: Le docteur Villeneuve, un des médecins de la prison, a été appelé la nuit à la prison pour donner ses soins à Demers, le prétendu meurtrier de St-Henri.

Depuis mercredi, lors de la dernière séance de l'enquête, Demers n'est pas sorti de sa cellule. C'est probablement ce qui a occasionné sa maladie, car il était habitué à sortir tous les jours.

Demers est actuellement à l'infirmerie; il tousse beaucoup.

M. Desmarais, son avocat, lui a fait une visite. Il est bien possible qu'une motion pour l'émission d'un bref d'"habeas corpus" soit présentée à un juge de la cour supérieure pour faire admettre Demers à caution.

Des Aiguilles dans les Jambes.

Il y a qu'ques jours, une jeune fille très bien mise demandait à la maison à l'hôpital de Cincinnati, Ohio; elle présenta une lettre de la mère supérieure du couvent où elle avait résidé. La lettre disait que Mlle Nellie Thomas souffrait d'une inflammation de jambes et de pieds. On décida de lancer les p'eds et on s'aperçut que les jambes et les pieds étaient remplis d'aiguilles et d'épingles; 41 aiguilles furent extraites et c'est tout ce qu'elle put supporter. On s'attend à en trouver d'autres, mais les médecins craignent l'empoisonnement du sang et le cas est désespéré.

La jeune fille souteuait jusqu'au moment de l'opération qu'elle ne savait pas pourquoi elle avait les jambes et les pieds remplis d'aiguilles, mais finalement elle dit avoir été employée au couvent du Bon Pasteur pendant p'usieurs années. Elle était orpheline et seule au monde; pendant qu'elle était là elle avait commise beaucoup de fautes, journellement, et à chaque péché elle faisait pénitence en s'enfonçant une aiguille dans une de ses jambes. Elle dit qu'à chaque opération elle endurait des douleurs atroces, quelques fois insupportables, mais elle les endurait en expiation du péché commis; cette manière de faire pénitence a duré pendant deux ans. Elle avait manqué à la regle assez souvent qu'elle ne savait pas le nombre d'aiguilles qu'elle avait dans les jambes.

La Mere Supérieure, Mary Malone, a été très surprise du resultat de l'examen de Mlle Thomas. Elle connaissait la condition des jambes et des pieds de la patiente, mais n'en connaissait nullement la cause. Mlle Thomas a pu parler un peu après l'opération, mais elle était très faible et souffrait beaucoup.

L'Assassin Holmes.

Chicago, 27—Les travailleurs ont deterré dans la cave de la maison de Holmes, hier, un os que le docteur Robinson a déclaré provenir d'un corps humain. Cet os est si petit que les ouvriers ne l'ont d'abord pas remarqué. Le docteur dit que c'est certainement un os humain; mais il ne peut dire maintenant de quel'e partie du corps. On a aussi trouvé une vieille éponge, décolorée, que l'on croit saturée de sang. Cette éponge va être soumise à une analyse. Une des découvertes importantes faites hier dans la maison de Holmes est un banc couvert de taches de sang. Ce banc a été trouvé dans un appartement qui a eû servir de magasin autrefois et situé à côté de la chambre de Quinland quand il était concierge. Les taches de ce banc ont été analysées et on a reconnu que c'était du sang.

Mde Pietzel a parlé de Holmes et elle prétend qu'il avait l'intention de la tuer aussi.

Quinlan et Owens ont été interrogés de nouveau avant hier soir par la police. Quand ils ont quitté le poste central de police ils étaient sous la garde de deux agents de police. Le chef de police prétend que ces deux hommes ne sont pas en état d'arrestation, mais on peut remarquer que des précautions extraordinaires sont prises pour prévenir leur fuite et empêcher que l'on tienne conversation avec eux. Les deux hommes seront interrogés de nouveau et ils resteront sous la garde de la police jusqu'à ce que cette dernière soit certaine qu'ils ont dit tout ce qu'ils savent sur le compte de Holmes.

Pat Quinlan, l'ancien concierge de Holmes, est en danger de se voir incriminé. Il portait les 37 clefs qui ouvraient les différentes portes des appartements secrets et autres de la maison de Holmes. Il était le factotum de ce dernier.

De nouvelles preuves accablantes ont été recueillies sur le compte de Quinlan. Ce dernier, paraît-il, a reçu à une certaine époque, de Philadelphie, l'ordre de détruire tous les papiers, les vêtements de Holmes et autres objets pouvant aider les détectives à découvrir les actes de celui-ci.

Little Rock, Ark., 27—On a découvert à Forth Worth, Texas, il y a quelques jours, qu'un ancien compagnon de Holmes est detenu au penitencier de l'Arkansas et qu'on le forçat en sait long sur la vie de l'assassin des enfants Pietzel. Le forçat qui se nomme John C. Allen, a été interrogé; mais il a refusé de donner des informations. Il a dit seulement qu'une des sœurs Williams est morte et que l'autre est vivante sans vouloir désigner laquelle est cette dernière.

Philadelphie, 27—M. Shoemaker, l'avocat de Holmes, a donné a entendre hier que la femme assassinée à San Francisco par Theodore Durant en avril dernier, n'était pas connue dans cette ville, qu'elle était du même âge que Minnie Williams, et qu'il pourrait bien se faire que cette personne soit cette dernière.

GRANDE RECEPTION
Aux Canadiens-Français de la Nouvelle-Angleterre,
Le 12 Aout Prochain a Crescent Park,
Riverside, R. I.

L'HON. WILFRID LAURIER, Chef de l'Opposition à Ottawa,
L'HON. CHS LANGELIER, Ex-ministre du Gouvernement Mercier et M. F. X. LEMIEUX, le célèbre criminaliste et Député du Comté de Bonaventure à la Législature de Québec,
Seront présents et adresseront la parole en français aux Canadiens-Français de la Nouvelle-Angleterre.
L'HON. M. HUGO A. DUBUQUE, de Fall River, sera aussi présent et adressera la parole.
☞ La plus grande démonstration qui ait jamais été donnée aux Etats-Unis en l'honneur des Canadiens Français.
La Reception Commencera a une heure, P. M. — Banquet le soir a six heures.—Discours, Concert et Feux d'Artifice le soir a 8 hrs.
Prix des Billets pour le Banquet Un Dollar.
Dames admises au Banquet au même prix du billet.
Pour l'achat des Billets du Banquet s'adresser à
N. MALENFANT, Sec. du Comité de Reception,
Crescent Park, Riverside, R. I.

Il Faut Souffrir—
Les conséquences de votre coupable négligence, si vous ête malades et ne prenez pas les moyens de vous faire guérir.—
Le Dr J. H. Breton Est le seul médecin qui puisse garantir le succès de son traitement. Ne vous dons sans doute consulter le célèbre spécialiste dont les soins assureront votre guérison complète.
Souffrez vous de maladies organiques, mesdames?
Etes-vous affectés de maladie du cœur?
Avez-vous le Catarrhe?
Le Dr Breton Vous Guerira.
Le Dr Breton vous Guerira.
Le Dr Breton vous Guerira.
Il n'y a pas de maladie qui soit à l'abri de la science du DR BRETON. Allez donc le voir, si vous souffrez, et vous serez guéris.
Dr J. H. BRETON,
Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché,—Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.
Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, poli "sideboard." cave cimentée. Le prix $2,400.
COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec "tubs", eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot de cuir. Prix, $2,800.
Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.
Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 19 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
77 Rue Merrimack.
Les ouvrages sont exécutés avec soin. P. J. LEW, Propriétaire.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage qui regarde métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
68 Rue Merrimack, — coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait assez une spécialité de la Célèbre Bière de Cincinnati, Ohio, connue sous le nom de Hudepohl. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultations:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Theatre de Lakeview.
A partir de Mercredi 24 Juillet.
LA GILBERT OPERA CO.
— DANS —
L'Opera Serio-Comique Militaire,
— INTITULÉ —
Fatinitza,
Joué en portant une attention toute spéciale aux détails. Des décors nouveaux et complets, peints spécialement pour cet Opéra.
Vladmer Samoiloff,
FLORENCE GILBERT.
La princesse Lydia Imanovna, nièce du Général Kantchukoff,
Mlle Ethel Belch.
Le directeur de la cour,
Mlle Katharine Power.
Le Général Timofey Kantchukoff,
Frank Edwards.
Julian Hardy, correspondant spécial de la guerre pour le New York Herald, John Lloyd.
Steigan, Thomas Callahan.
Iset Pasha, gouverneur du Rustchuk,
Elbert C. Couch.
Musrapha, gardien du Harem
Frank Ranney.
Grand Chœur et Orchestre.
La plus grande attraction qu'on ait eue à Lowell,
LA BALEINE MONSTRE,
14,369 personnes sont allées la voir.
"Don't get left."

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Chambres 24.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques chaud à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vos ordre sont les plus bas de la ville

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 465 rue Merrimack vient d'ouvrir un établissement d'ORFEVRERIE.
Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
61 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Planchers. Fabricants de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Decourcelle, 28 Rue Cabot.

Avis Important.
Les MM. dont les noms suivent sont priés de passer sans faute avec leurs témoins aux bureaux de l'Union Franco-Américaine, samedi, lundi et mercredi soir, les 27, 29 et 31 courant pour compléter leurs papiers de naturalisation.
Elie Bellerville, William Bourget, Philippe R. Bourque, William L. Chalous, Edouard Côté, Napoléon Demers, Pier Lassier, François Xavier Moisan, Joseph J. Roux, Pierre H. Fontaine, Napoléon Côté, Benjamin Gingras Fred Rocheville, Isaie Marchand, Zotique Fournier, Arthur J. Métivier, Miadé Charpentier, Charles Gravel, Philippe Gingras, Elzéar Langlois, Thomas Desnault, Amédée Archambault.
Les suivants voudront bien se présenter en Cour de Police samedi prochain le 27 juillet courant à 2 heures p. m., pour faire leur première déclaration.
Trèfle Belleville, Joseph Bernier, Eusèbe Bibeau, Edouard Boulin, David Bourgeois, Joseph D Branchaud, Pierre Gaspard Brassard, Louis Charland, Sylvain Cormier, Alfred Daigle, Maxime Méville Deschesnes, Bernard Dubergès, François Hudelaine, Philippe Dusablon, François Fontaine, Henri Fournier, Ernest L. Gauvin, Théophile Guertin, Joseph Hénault, Gédéon Langlois, Hermégnilde Martin, Joseph N. N. Mercier, François-Xavier Mirault, William Ouellette, Gédéon Pintal, Francis Rivet, Cyrille Vincent, Philippe Vincent, Joseph Julien.
Ceux dont les noms suivent peuvent se présenter en aucun temps au Cour de Police, mais principalement le vendredi ou samedi matin, vers 11 heures avec leurs témoins et ils seront de suite naturalisés:
François Beaudry, Alfred Bergevin, Moise Bisonnet, Joseph Charles Boisvert, Joseph Boutin, Jean-Baptiste Brosseau, Philippe Cloy Mars, George E. Champagne, Joseph Martial Desnoyers, Joseph Denis, Arthur B. Desroches, Henry C. B. Desroches, Jean-Bte. G. Martin, Eugène Marchand, Louis Levi Simard, Achille St. Pierre, Déziré Thériault.
Les papiers de ceux qui suivent qui ont été naturalisés et qui ont leur première déclaration, leur seront livrés sur présentation de leur carte d'admission comme membre de l'Union.
Ambroise Ferron, Emile Guimond, Jacques Laplante, Joseph D. Merell, Philippe Roy, Joseph Evariste Belleman, Jos. Honoré Bourget, Alfred Cloutier, Joseph E. George Crépeau, Théophile Deslile, Auguste Desrosiers.
Les bureaux de l'Union Franco-Américaine qui sont maintenant à l'ancien hôtel de ville sont ouverts tous les soirs lundi, mercredi et samedi de 7 à 9 heures.
Avis donc à ceux qui veulent devenir membres de l'Union, ainsi qu'à ceux qui désirent se faire naturaliser pour les élections de cet automne.
A. BOURBONNIERE, Secrétaire.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation des ventes chaque année, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans les cas de maladies de nature sexuale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, insomnie de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies particulières aux femmes, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et leurs suites. Il se vend dans toute les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

Médecin Vétérinaire.
Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres a Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vous commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

Annonce Speciale.
Le propriétaire de l'ancille Librairie Française dé ire informer le public, qu'il donnera un escompte spécial de 10 0/0 sur tous les livre achetés chez lui durant le mois de juillet. Il prend ce moyen décroître son gros stock de livres, qui comprend de la Fiction, des Histoires, la vie des saints, des Chansons, Dictionnaires, &c., &c. Les livres sont nouveaux, ayant été achetés depuis mars, et plusieurs ont été achetés le mois dernier. Remarquez la réduction (avec les bas prix que nous demandons généralement pour nos livres) donnant une chance unique dans la vie d'acheter des livres à si bon marché.
Souvenez vous que c'est 10 cts sur chaque dollar déboursé pour l'achat d'un livre jusqu'à la fin de juillet la
Vieille Librairie Française,
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 20 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 8 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 20, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 10, p m.
Pour Salem et Lynn — 8 20, 9 25, 10 50, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montreal et Québec— 6 02, a m; 5 10, p m. (Le train de 6 50 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, lundi seulement. Machinport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, ¶7 45, ¶8 26, ¶9 00, ¶9 40, 11, a m; 1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 40, p. m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, ¶7 48, ¶8 57, ¶9 03, ¶9 50, ¶11 03, 11 24 a m; 1 22, 1 45, ¶3 03, 4 00, 4 10, 4 33, ¶5 17, ¶6 24, ¶7 47, 8 46 p m; Dimanches, ¶7 38, ¶7 57, ¶8 44, ¶9 26, a m; 5 41, 8, 6 03 p m.
Pour Woburn — ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, ¶5 40, p m; Dimanches, ¶ 45, a m; ¶ 6 25, 6 03, p m.
☞ ¶ Express, ¶ seulement Nortons Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 22, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex & Boston.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 15, 3 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—7 45 a m; 1 40, 5 40 p m; Dimanches, 3 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 15 m et 3 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 3 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m, 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 43, 5 45, 6 20, 8 13, 8 45, p. m.; Dimanches, 10 09 a m, 8 Nashua seulement, 3 00 a m, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction, 9 14, 9 45, a m; 1 44, 5 45, ¶8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour Thornton — 1 44 p m.
Pour Plymouth, Woodsville, Wells River—9 45 a m; 1 59, ¶8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington, St Albans, 1 59 p m.
Pour Ashby, 7 40 a m.
Pour les points au Nord et Ouest de la guerre pour le New York Herald.
Stelgan, Thomas Callahan.
Iset Pasha, gouverneur du Rustchuk,
Elbert C. Couch.
Musrapha, gardien du Harem
Frank Ranney.
Grand Chœur et Orchestre.
La plus grande attraction qu'on ait eue à Lowell,
LA BALEINE MONSTRE,
14,369 personnes sont allées la voir.
"Don't get left."

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Chambres 24.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques chaud à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vos ordre sont les plus bas de la ville

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 465 rue Merrimack vient d'ouvrir un établissement d'ORFEVRERIE.
Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
61 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Planchers. Fabricants de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Decourcelle, 28 Rue Cabot.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 9

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

PROLOGUE.

LE FAUX.

V

(*Suite.*)

Et le malheureux caissier fut entraîné, les menottes aux mains, à travers les couloires du Palais, encombrés de monde à cette heure.

Il courba le front, le rouge de la honte à la face, sous les regards qui tombaient sur lui, et, quand il vit se fermer sur lui la porte de son cachot, il s'écria.

—Mon Dieu! mon Dieu! donnez-moi la force!

Mais l'épreuve qu'il redoutait surtout, l'épreuve qu'il craignait de n'avoir pas la force de supporter était l'épreuve suprême, sa confrontation avec son patron, son bienfaiteur, son sauveur, M. Châteauroux.

VI

Cependant Maximilien Châteauroux, rentré chez lui avec son ami René Vaudrec, avait attendu le caissier, sinon sans impatience, du moins sans inquiétude jusqu'à midi. A midi seulement une angoisse commença à le prendre. Si on avait découvert quelque chose? Si le faux? Il n'osait pas s'arrêter à cette idée qui faisait passer par tout son corps des frissons glacés. René essayait de le rassurer, de chasser de son esprit ces terreurs, mais sans conviction, car il commençait à trouver étrange aussi le retard de l'homme. Maximilien ne tenait plus en place.

—Si nous sortions, dit René. Si nous allions jusqu'au bureau nous informer?

—Je n'oses pas, répondit le jeune homme, très pâle.

—Tu n'ose pas?

—Non. J'ai de sinistres pressentiments. Ah! quel malheur j'ai eu de t'écouter.

—Sapristi, s'écria René le voyant presque chancelant, que redoutes-tu de si graves après tout? que le faux soit découvert? Ton père rembourera l'argent et arrangera l'affaire.

—Et son associé?

—Eh! bien, quoi, l'associé?

—Il nous déteste. C'est une arme terrible contre nous. Il ne l'achera pas prise. Il en profitera pour destituer mon pere, et mon père en pourra. Oh! je suis dans un état! Je ne vis pas! allons là-bas! Il faut savoir. Tout plutôt que cette incertitude!

—Tu es fou? dit René. Tu te fais des chimères. Tu vois tout en noir. Ne voilà-t-il pas une belle affaire! quand mon père avait sa maison de banque je faisais des faux pareils deux fois par mois. Il en grondait un peu, mais il se mettait à rire et disait que je promettais beaucoup.

La situation n'est pas la même, fit Maximilien, et mon père n'a pas les mêmes idées. S'il apprenait que j'ai songé même à commettre ce vol, car c'est un vol, voi compliqué de faux, il ne me pardonnerait jamais, et cela lui porterait un coup terrible!

—Nous sommes là à nous désoler, dit René, à broyer du noir et il y en a peut-être rien eu. L'homme est là-bas avec les cinquante mille francs en bons billets de banque.

—Allons-y!

—Allons.

Ils sortirent.

Dehors il prirent un voiture et se firent conduire rue Amelot. Le caissier n'était pas rentré. Dans la maison on commençait à s'inquiéter de cette absence.

Maximilien sentait sex jambes se derober sous lui.

—Il a peut-être été volé en route, dit René. A ta place j'irais jusque chez M. Levillain savoir s'il a touché ou si on l'a vu.

—Je n'aurai jamais ce courage. J'aurais peur qu'on lut sur mon front.

—J'irai, moi. Tu m'attendras dans la voiture.

—Oui. Allons. Je ne puis pas rester ainsi.

—Sans compter, dit René, qu'il est l'heure du déjeuner.

Oh! je ne pense pas à manger. J'y pense, moi. Et j'ai même une faim!

Les deux jeunes gens remontèrent en voiture et se firent conduire à la banque Levillain.

Là René descendit entra dans la maison et reparut quelques instants après, blanc comme le col de sa chemise.

En le voyant ainsi Maximilien faillit pousser un cri.

Il se précipita hors du fiacre.

—Eh bien?

René le fit rentrer précipitamment et dit:

—Je n'y comprends rien.

Je ne crois pas que je réussisse cependant. Néanmoins, en dépit de toutes les choses qui ont été dites et accumulées contre moi, vous pouvez déclarer dans votre journal que la moitié du était de trop.

C'est le *Monde* qui a mis le feu à la poudre. Vous avez commis une grave indiscrétion; cependant je ne vous en veux pas.

L'abbé Guyhot se propose de rentrer en France en septembre prochain.

Lors de l'éclosion de fameux scandale qui a causé une si profonde sensation à Montréal et même dans le pays, M. Guyhot s'en est allé par delà la ligne 45ème et il a erré pendant quelque temps dans l'état en état.

Il n'est pas allé en France et même en Afrique, comme certains journaux l'avaient affirmé dans le temps.

ST JEAN,

UN PÉNIBLE ACCIDENT

—Un pénible accident vient d'arriver à St Jean, à la jonction des chemins de fer du Grand T

TELEGRAPHIE.

UN CANADIEN-FRANCAIS

Du Nom de Barrette, Victime de Holmes.

ON PARLE DE DEUX NOUVELLES VICTIMES DU MISERABLE.

Un Ami de l'Assassin Veut Faire des Revelations.

Chicago, 27 juillet. — Il paraît maintenant certain que parmi l'un des plus profonds mystères de la fameuse maison de Holmes se trouve la disparition de Pierre Barrette, un Canadien-français que Holmes soigna pour le guérir de l'hydrophobie. Barrette n'a jamais été revu depuis son intimité avec Holmes. Barrette avait des propriétés à Toronto et Holmes aurait bien pu le tuer pour s'emparer de ses biens.

La similitude des noms de la victime du jeune dentiste Durant à San Francisco et celle de Holmes, toutes deux s'appelant Minnie Williams, a été expliquée. L'une a des parents qui vivent encore et l'autre était orpheline.

UNE AUTRE VICTIME

Little Rock, 28 juillet.—Une autre victime de l'infâme H. H. Holmes est, croit-on, Wilfred H. Cole, un homme qui a autrefois demeuré à Baltimore et qui a visité cet Etat et le Texas il y a environ un an. Au Texas, le nommé Cole rencontra Holmes qui était alors à Fort North, méditant l'assassinat des sœurs Williams, aidé, pensent les autorités du Texas, par John Caldwell, *alias* Allen, qui purge présentement une sentence dans un pénitencier de cet Etat.

Cole a mystérieusement disparu en juillet dernier. On croit maintenant que cet homme a été entraîné par Holmes dans la maison de l'assassin à Chicago, où il a été assassiné, pour s'emparer de son assurance sur la vie.

UN ALIBI.

Philadelphie, 28—Un ami de Holmes prétend que les enfants Pietzel n'ont pas été tués par cet homme et qu'il est en état de prouver un alibi. Cet ami de Holmes aurait où celui ci se trouvait quand ces meurtres ont été commis.

Tout cela a été appris grâce à une lettre envoyée de Chicago par H. W. Mischoff à un autre ami de Holmes à Philadelphie.

L'avocat du prisonnier n'a voulu rien dire à ce sujet, Holmes non plus.

Il paraîtrait que le prisonnier a plusieurs autres amis qui vont chercher à prouver des alibis en sa faveur.

IL EN SAIT LONG.

Little Rock, 27 juillet—Le bras droit de Holmes lorsque l'assassin était à Fort Worth, Texas, un nommé Allen, qui est en prison pour vol de chevaux, promet de faire des révélations étonnantes concernant la disparition de Minnie et Annie Williams, si on lui garantit l'impunité pour les crimes qu'il aurait commis et si le gouverneur de l'Etat veut bien lui accorder sa grâce.

Le shérif Rea lui a promis qu'on intercéderait en sa faveur auprès du gouverneur s'il veut avouer tout ce qu'il connaît.

Allen est consentant et il tera sous peu ses révélations, si on lui garantit l'impunité.

QUATRE CADAVRES.

Chicago, 28 juillet. — Il est maintenant évident que quatre personnes ont été assassinées dans la maison de Holmes, à Englewood.

Le squelette d'une de ces quatre victimes, celui, croit-on, de Mme Julia Connors, est maintenant dans les bureaux du détective Fitzpatrick, à l'hôtel de ville. Les autres squelettes seront demain en la possession de ce même détective. Un autre cadavre aurait été transporté à Philadelphie par l'assassin et il ne tardera pas à être découvert.

Un homme dont la police refuse de divulguer le nom est venu hier soir voir les détectives et leur a raconté qu'il avait connu Holmes en 1892 et avait travaillé pour lui comme mécanicien pendant plusieurs mois. Holmes lui avait fait monter des squelettes. Holmes l'avait conduit dans une chambre noire au deuxième étage, au centre de sa maison, où se trouvait le cadavre d'un homme; il y avait encore beaucoup de chair sur les jambes; mais les os des bras étaient à nu.

Cette nuit-là Holmes emporta avec lui les os des bras et le crâne. Le lendemain il emporta le reste du cadavre à la boutique du mécanicien. C'était le 1er octobre 1893.

Or, le 2 janvier de l'année suivante, Holmes alla de nouveau trouver ce mécanicien et lui demanda de monter pour lui un nouveau cadavre. Le mécanicien se rendit donc encore une fois dans la fameuse chambre noire où il trouva un autre cadavre—celui d'une femme. Ce squelette portait beaucoup plus de chair que l'autre.

C'est ce cadavre qui est maintenant en la possession du détective Fitzgerald et on le croit celui de Mde Julia Connors.

Une autre fois le mécanicien fut appelé par Holmes pour travailler à des cadavres et il reçut chaque fois $36 pour cette besogne.

Cet homme prétend que Pat Quinlan était, dans le temps, le bras droit de Holmes.

On envoya chercher Quinlan et il fut confronté avec le mécanicien. La police refuse de dire ce qui s'est passé entre ces deux hommes, mais quand Quinlan est sorti de la pièce où se tenait le mécanicien, il paraissait avoir vieilli de dix ans et absolument désespéré.

On a trouvé, aujourd'hui, une voûte mystérieuse dans la maison de Holmes, sur le seuil de laquelle apparaît l'empreinte d'une chaussure de femme.

A quoi a pu servir cette voûte?

Voilà ce que se demande la police qui doute que Holmes l'employait pour y étouffer ses victimes, en les privant d'air ou les faire mourir en les y laissant périr de faim.

Red.—Voir sur notre deuxième page pour d'autres nouveaux détails concernant Holmes.

Terrible Distraction.

Un commis-voyageur de passage en cette ville, a raconté l'histoire suivante: "J'étais sur le train à Franklin, N. H., vendredi, et la cloche de la locomotive sonnait pour annoncer le départ du train. Soudain une jeune femme sauta hors du train tout excitée en criant: "Mon bébé! mon bébé!" Quelques secondes plus tard cette femme remontait dans le train tenant dans ses bras un gros garçon de quelques mois qu'elle avait oublié sur un banc dans la gare, où le pauvre petit dormait profondément."

Voilà une distraction peu ordinaire.

Bébé dans le Merrimack.

Haverhill, 28 juillet.—Vers les sept heures du soir, le cadavre d'un enfant pas âgé de plus de trois jours, a été trouvé flottant dans la rivière Merrimack, près de River-de-Park. Il était très décomposé Une enquête aura lieu.

Le Cholera au Japon.

Tokio, 28—Depuis qu'une épidémie de choléra sévit au Japon, 9000 cas se sont déclarés et 5000 décès en ont résulté

Le choléra sévit aussi en Corée et dans la péninsule de Liao Tong.

La Foule a Lakeview.

La baleine, les concerts par deux fanfares, la beauté de la température, tout a contribué pour qu'une foule énorme venue de Lowell et de Nashua visite Lakeview hier pendant la journée et la soirée.

Le fait est qu'on n'a jamais tant de monde à Lakeview qu'hier. Glen Forest a aussi attiré bien des gens.

La compagnie a eu fort à faire pour transporter tout ce monde.

UN SUICIDE.

LE PRINCIPAL D'UNE ECOLE SE JETTE A L'EAU.

Des Troubles Financiers Seraient la Cause de cet Acte de Desespoir.

A minuit, vendredi soir, les citoyens de Billerica Centre ont appris avec consternation que Samuel Tucker, le principal de l'école Howe depuis trente-sept ans, venait de se suicider en se jetant dans la rivière Concord.

M. Tucker, qui était âgé de 55 ans, quittait sa demeure ce soir-là à 10 h. 45 en disant qu'il ne serait absent que quelques minutes; mais comme il tardait à revenir, sa femme devint fort inquiète et alla demander des secours chez les voisins.

L'un des premiers rendus sur les lieux fut le constable Givingstone, une figure familière à nos lecteurs.

M. Tucker n'avait laissé aucune trace; mais on soupçonna qu'il s'était rendu sur le bord de la rivière Concord. En effet, on trouva près du Middle Bridge, près de la gare, à une courte distance de la résidence Tucker, le chapeau du malheureux flottant sur la rivière.

Une heure plus tard le corps était repêché à quelques arpents du pont, dans pas plus de six pieds d'eau. Il est évident que M. Tucker sauta du haut du pont dans la rivière et que son corps fut emporté par le courant.

Le défunt était l'un des citoyens les mieux connus du village et était fort respecté. Les citoyens les plus en vue du village l'ont presque tous eu pour professeur.

Il était né à Canton et faisait partie d'une loge de franc-maçons.

Il laisse une veuve et deux enfants.

On rapporte que depuis quelque temps ses finances était dans un très mauvais état, ayant fait de mauvaises transactions. Ces troubles financiers l'auront poussé, croit-on, à se suicider. Cependant, il n'avait parlé de son sinistre dessein à personne, pas même à son épouse.

C'est une bien triste fin.

ELLE DEVIENT FOLLE

Apres avoir Pris les Remedes d'un Guerisseur de Tous Maux.

Nous lisons dans un journal:

Il y a quelques jours, une jeune fille dans la vingtaine, souffrant de rhumatisme, se rendit voir les sauvages qui guérissent de tous maux; on lui donna un liquide pour appliquer sur le membre malade, ce qu'elle fit consciencieusement.

Elle passa une très bonne nuit et se leva le matin sans aucune douleur; mais, helas! ses parents s'aperçurent vite que le mal n'avait fait que changer de place: la pauvre fille était folle.

Les remèdes étaient-ils assez forts pour agir sur les nerfs et de là sur le cerveau? C'est ce que les médecins sont à ce demander.

On espère, cependant, que ce trouble du cerveau ne sera que momentané, et que le repos et la tranquillité ramèneront ce dérangement.

Après toutes les informations prises, il est prouvé que cette jeune fille jouissait de toutes ses facultés mentales et même à un degré fort remarquable.

Il est toujours plus prudent de se tenir sur ses gardes avec tous ces charlatans merveilleux

INTERESSANT.

A Propos du Decret contre Trois Societes.

St Louis, Mis., 29 juillet—On sait que le pape vient de condamner plusieurs sociétés secrètes aux états-Unis. En promulguant ce décret papal à son clergé, dans le diocèse de St-Louis, Mis., Mgr Kain a fait les commentaires suivants:

Il faut, cependant, exercer de la prudence au saint tribunal de la pénitence en appliquant le décret sur ces particuliers, car le principe: "Lex non obliga cum tanto in commodo" peut être invoqué à l'encontre de ce décret comme de toute autre loi ecclésiastique. Ce serait une interprétation trop sévère de la loi que de refuser les sacrements à un membre d'une de ces sociétés condamnées qui déclarera que sa sortie de la dite société le privera certainement son gagne-pain pour lui ou sa famille, ou lui infligerait quelque autre dommage grave—pourvu toujours que son affiliation à une de ces sociétés ne cause aucun tort à sa foi et ne lui fasse négliger la pratique de sa sainte religion."

Glen Forest.

Chaque après-midi et chaque soir de la semaine commençant lundi le 29 juillet, exhibitions gratuites aquatiques et comiques d'Alphonse King, avec concerts à 4 et 8 30 p. m. Magnifiques illuminations et feux d'artifices. Marches sur l'eau, en bicycle sur l'eau; chasse au canard vivant, courses aquatiques de chevaux, concours de plonges élevées; marche sur poteau glissant, courses au melon d'eau; marche sur fil de fer. Plus de plaisir qu'au cirque.

Fete Champetre.

Une fête champêtre qui avait été organisée par M. Albert Branchaud a eu lieu à Crystal Lake Grove.

Ses amis les plus intimes étaient présents et ils se sont amusés on ne peut mieux pendant toute la journée dans cet endroit enchanteur.

Ils ont terminé la fête chez les parents de M. Branchaud, rue Branch.

Hurrah! Hurrah! Hurrah!

C'EST NOUS AUTRES.

DE L'OR

Trouve dans la Terre par des Ouvriers

Sept hommes, sous les ordres de George Colbart, creusaient samedi après-midi pour la municipalité sur la rue Poinceton qu'on est en train de prolonger, lorsqu'un paquet contenant huit pièces d'or paraissant très anciennes et ayant chacune la pesanteur d'un $20 d'or américain a été trouvé à deux pieds et demi de la surface du sol.

C'est évidemment de la monnaie étrangère, car elle porte des inscriptions latines.

Chaque homme garda une de ces pièces et leur contre-maître en fit autant.

Hier soir, un officiel à l'hôtel de ville a, paraît-il, prétendu que ces pièces d'or appartenaient à la municipalité, vu que c'étaient des ouvriers de la ville qui les avaient trouvées pendant leur ouvrage pour la corporation.

Mais tel n'est pas le cas. La loi dit que celui qui trouve quelque chose en est le légitime possesseur tant que le véritable propriétaire n'est pas trouvé.

Samedi, les sept employés de la municipalité ont fait une bonne journée, n'est ce pas?

Cour de Police.

Patrick McHugh, Thomas K. Pettrie, Peter Trainor et John Foley, $5 pour s'être enivrés le dimanche.

Bridget et Ellen Breen, deux vieilles filles qui s'amusaient à boire et ensuite à faire le tapage, ont été arrêtées à trois heures ce matin sur la rue Whipple et elles furent condamnées chacune à 4 mois à la maison d'industrie.

Annie O'Loughlin, Mabel Lynn, Joseph Jelly, Pat Welsh, John Meloy, Richard O'Brien, Wm Foley, John Smith, Michael Doyle, Eugène Donovan, John Murphy, Fred Keyes et John Cavy, $3 pour ivresse.

Charles Beharell et Wm Curtis, querelle sur la rue Appleton hier après-midi, $10 chacun. John Fynn, ivresse et assaut, une amende de $5.

Arthur Howard, ivresse et avoir essayé à arracher un de ses amis des mains d'un agent de police, une amende de $9.

John Radcliff, ivresse et actes indécents, une amende de $10.

John Fannon, John Reagan, Philippe Noval et Pat Igo furent mis sous probation.

Wm Gordon pour avoir frappé Pat Smith, sur la rue Bridge et lui avoir casse plusieurs dents et endommagé le visage, a été condamné à 3 mois de prison.

Gordon dit qu'il pensait que Smith était un Canadien qu'il aimait à rencontrer et que c'est pour cette raison qu'il l'avait frappé.

Henry Kitchen, une amende de $2 pour avoir passé sur le trottoir en bicycle.

Enfant Retrouve.

L'enfant de Mde Gardner, âgé de deux ans, s'est échappé de la maison vers les huit heures, ce matin, et fut retrouvé plus tard sur la rue Central par l'agent de police Brady qui a conduit l'enfant au poste. Après beaucoup de recherches, Mde Gardner a téléphoné au poste et elle a appris que son enfant s'y trouvait. L'enfant fut remis à sa mère vers midi.

Mde Gardner est en promenade chez M. L. P. Breault, de la rue Hampshire.

Etat de l'Ohio, Cité de Toledo, Comté de Lucas.

Frank J. Cheney fait serment qu'il est l'associé snr, de la maison F. J. Cheney & Co faisant affaire dans la cite de Toledo, de l'Etat et du Comte ci-haut mentionné et que la dite maison paiera la somme de *cent piastres* pour chaque et tout cas de catare the qui ne pourrait être guéri par l'usage du Hall's Catarrh Cure.

FRANK J. CHENEY.

Assermenté devant moi et a declaré en ma presence ce 6ième jours de décembre 1886.

{ Sceau } N. W. GLEASON, Notaire Public.

Le Hall's Catarrh Cure est pris intérieurement et agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. Envoyez pour certificats, gratis.

F. J. CHENEY & Co., Toledo, O.

Vendu par les droguistes, 75c.

Deces.

Joseph Wilfred, enfant de Pierre et Solomee Tellier, à l'âge de 11 mois et 25 jours.

M. Joseph Albert a la charge de cet enterrement.

Joseph, enfant de Joseph et Attala Albert, à l'âge de 7 mois et 20 jours, au No. 57 rue Chever. L'enterrement aura lieu demain après-midi, à 2 heures, à l'église St Jean-Baptiste.

Funerailles.

Les funerailles d'Eusèbe Côté ont eu lieu ce matin, à 9 heures, à l'église St. Joseph, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le service a été de première classe; l'église était revêtue de ses plus beaux ornements de deuil.

Le R. P. Nolin a officié, assisté des RR. PP. Paquet et Roy.

Un chœur nombreux, sous la direction de M. A. N. Duval, a très bien exécuté une messe de requiem en musique. M. Ed. Vincelette a touche l'orgue.

Les porteurs étaient MM. Odilon Delisle, Fidime Soulard, Elie Delisle, Ursis Larue, Nap. Milot et Isidore Goguon.

Une délégation de la société St. Jean-Baptiste assistait aux funérailles.

Nous avons aussi remarqué de jolies fleurs envoyées par les parents et les amis:

Une gerbe de blé, avec l'inscription "épouse" de Mde Côté; un oreiller portant les lettres "Shop mates" présente par les compagnons de travail du défunt; un croissant "Notre Père", par les enfants; une croix par M Hermas Lavoine; une étoile en fleurs cristalisées, par les familles Laurent, Audette et Phid re Soulard; une gerbe de blé ornée de 17 oeillets, par des amis.

Le défunt était père de douze enfants dont 4 garçons et 8 filles. L'une des filles est mariée à M. Ursis Larue et l'autre à M. Ed. Landry.

Les douze enfants ont tous assisté à ses derniers moments.

M. Joseph Albert avait chargé des funerailles et M. Amédée Archambault agissait comme maître des cérémonies.

Vous serez Surpris

Des prix auxquels nous vendons nos Corsages-Blouses de haute nouveauté, Nos Tea Gowns, Costumes de ville en Linon, &c., &c.

50 doz. de Corsages tout à fait nouveaux.

Corsages blanchis, devant et dos à yoke, de $2.25 pour $1.19

Corsages élégants de $1.75 pour 98 cts.

Corsages de 75c pour 46 cts.

Tea Gowns en Linon de $1.75 pour 98 cts.

Tea Gowns en Linon de $2.97 pour $1.98.

Tea Gowns en Linon de $4.50 pour $2.97.

Tea Gowns en Linon de $5.75 pour $3.98.

Costumes en Piqué de $3.00 pour $1.49.

Costumes en Duck de $1.75 pour 89 cts.

Costumes de ville, $3.98, $4.98.$8.75, réduits de $6.50 et $15.

CHRIS HOLMES, - Magasin de Specialites.

124-126 RUE MERRIMACK

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

Habits pour garçons de 14 à 18 ans pour $5, valant 7 et 8 dollars, chez Putnam & Son.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Tout passe en ce monde, même les boutons, taches de rousseur, le "masque," et toutes les affections de la peau, si vous faites usage de la Royal Cream, préparée par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass., et en vente chez tous les pharmaciens, 75c la bouteille.

Voyez - - - -

Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.

Merrill's Book Store, 124 Rue Central 124

CHARBON!! CHARBON!! CHARBON.

Bon Marche

Wm KITTRIDGE CO,

Bureau, 38 rue Middle,

Cour, au pied de la rue Pond,

Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.

Téléphone 114-2.

Francis W. Qua,

AVOCAT

No. 3 Barristers' Hall, Lowell, Mass

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

— CHEZ —

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

River View Ressort

Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une belle île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

Une bouteille de CLARET ou une boite de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.

Qu'avez-vous pour le 4 Juillet Etes-vous approvisionné ?

JOHN M. PEVEY,

53-57 RUE MIDDLE.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjardins. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.

Pour informations, s'adresser à

ALFRED LEBLANC,

65 rue Davidson.

Lisez l'ETOILE.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employees canadiennes: Melles Lena Lalumière, Marie-Louise Pillet, Amélia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de Thés, 88 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS., MERCREDI, 31 JUILLET 1895. No. 719

FOULE IMMENSE.

N'ayant pu répondre à tous les acheteurs ces jours derniers, nous nous sommes assurés aujourd'hui les services de plusieurs commis. Tous les jours on fait des réductions immenses.

Hâtez-vous, les premiers venus, les premiers servis.

Nous ne mentionnons pas les prix, car il n'y a pas assez de place pour tant d'articles. Mais venez voir nos Habits, nos Articles de toilette pour hommes, nos Chaussures, &c., et vous serez surpris de nos bas prix, car tout a été réduit.

N'oubliez pas la place,

197-199

Rue Middlesex.

J. B. D. JACQUES

AVOCAT,

Avec Trull & Wier.

103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 a. m. 2 à 4 et 7 à 9 p. m.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barbiter's Hall

Le taux de la taxe cette année sera connue au commencement de la semaine prochaine.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Le *Lawrence American* a reçu l'information que le défunt *Vox Populi* doit renaître comme organe quotidien de l'A. P. A.

Hier, nos agents de police ont joué une partie de base ball contre leurs confrères de Cambridge. Nos policemen ont été victorieux.

Lisez l'annonce de A. G. Pollard & Cie qui offrent en vente pour demain, (jeudi) du bon coton jaune en pièces, au bas prix de 2c. la verge.

Les personnes demeurant sur la rue Fayette se plaignent des odeurs qui sortent de la tannerie de la rue Howe, quand le vent souffle dans cette direction.

Les jeunes garçons à l'emploi de la Western Union Telegraph Company se servent maintenant de bicycles pour aller porter les télégrammes.

Auguste Patenande, 93 rue Union, qui a été blessé par des voyous, au coin des rues Cabot et Ford, prend du mieux. On n'a pu mettre le grappin sur ses assaillants.

Une alarme par téléphone à 12 h. 30, mardi après-midi, a fait venir le pompiers au No 82 rue Grand, où un feu de cheminée sans gravité avait effrayé les habitants.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

West Newbury a approprié $5000 pour réparer le chemin qui va directement de Lowell à la mer, et si tout se passe comme on le désire, le chemin électrique jusqu'à l'océan sera raccourci de 4 milles en passant par ce chemin droit.

Le R. P. Emard, O. M. I., autrefois de cette ville, et maintenant professeur au juniorat de Buffalo, N. Y., est en visite à Lowell pour quelques jours. Le R. P. Emard sera ce soir aux salles de l'Association Catholique et les membres sont instamment priés d'être présents.

Il n'est pas probable que les directeurs des fabriques Hamilton acquiescent à la demande des hommes d'affaires de la rue Middlesex, qui ont pétitionné la compagnie pour qu'el'e divise le premier étage de son entrepôt en deux magasins.

Voici le programme musical de la société de l'Association Catholique le 8 août:

La Marseillaise, Marche, Ass. A. Mirault

Modeste, Polka, Lagny

Solo de Cornet Mlle M. Hopkins, âgée de 12 ans

Little Alabama Coon (Song Dance) D'Arcy Taxone

"Lust enough to bring me out Galop" Fiala

Cavatina du Barbier de Séville, Ass. A. Mirault

Solo de Clarinette, C. Bates

Manhattan Beach, March, Louss

Impromptu Polka, O. Casey

Solo de Cornet, Mlle M. Hopkins

Laughing Minnie Schottisch, Bennet

Wayaldi Chapel, Réverie, Wilson

La Dame Blanche, ouverture, Rossini

Boston Post March, Tracy

Plus de Plaisir Qu'au Cirque.

Engagement spécial à Glen Forest pour la semaine commençant lundi 25 juillet, du fameux Alphonse King, l'homme le plus drôle dans le monde, dans ses gratuites exhibitions aquatiques et comiques. Toutes sortes de jeux et de sports dans l'eau. Concerts à 4 et 8.30 p. m.

Remerciements.

M. et Mde Jos. Albert remercient cordialement toutes les personnes qui ont bien voulu rendre les derniers devoirs à leur enfant, à l'occasion de ses funérailles, hier après-midi.

Se Fracture le Bras.

Lundi après-midi, notre compatriote, Jean Lussier, ouvrier de fabrique, est tombé du haut en bas d'un escalier dans sa demeure, 4 Bay State Court, et s'est fracturé le bras gauche en deux endroits. Le blessé a reçu les soins du Dr Ricker.

Le Gladstone Club.

Ce soir, les amateurs de sport se rendront au Gladstone Club, rue Middle, pour assister à des assauts de boxe. Le principal assaut sera entre Martin Flaherty et Pat. Hannessy.

Aussi deux bons boxeurs de Haverhill se mesureront pour une jolie somme. Les sportmen peuvent se procurer des billets à la porte du club ou à l'hôtel Harris.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

TOUJOURS SURINTENDANT.

CROWLEY EST TRES DIFFICILE A DELOGER.

Les Republicains se l'ont Mettre Dedans.

Robert E. Crowley reste surintendant des rues.

L'assemblée du conseil, hier soir, n'a été rien autre chose qu'un champ clos où les tireurs de ficelles démocratiques ont été victorieux.

Hier soir, comme on sait, devait avoir lieu la convention pour l'élection de plusieurs officiers importants de la ville; mais les démocrates, qui y seraient en minorité, s'y opposent.

Donc, cette convention n'a pas eu l'eu. Tandis que les républicains étaient en conciliabule pendant un intermède de 5 minutes, les conseillers démocrates et un conseiller républicain vinrent prendre leurs sièges et à l'expiration des cinq minutes, avant le retour des républicains, les démocrates présents s'empressaient de voter l'ajournement.

LES ECHEVINS.

Tous les membres du Bureau des Echevins étaient présents. Le maire Courtney a présidé.

Après quelques affaires de routine, le maire a nommé les personnes suivantes pour faire une investigation dans les finances municipales: Hon. Jeremiah Crowley, A. G. Cammock, J. L Chalifoux, J. S. Ludlam, E. B. Conant, E. M. Ruckee, S. A. Smith.

Ces nominations ont été confirmées par les échevins.

Le rapport annuel du surintendant des rues Crowley a été accepté. Les recettes dans ce département ont été de $135,996 et les dépenses de $135,771.11. Les égouts ont coûté $101,036.15; celui de Centralville, $37,252.05.

Les échevins ont ensuite voté en faveur d'une convention qui n'a pu avoir lieu, à cause de l'ajournement précipité du conseil.

Cour de Police.

James Scott, Peter Moran, Herbert Pincel et John Welsh, une amende de $3 pour ivresse. Elizabeth Smith, 4 mois de prison pour s'être enivrée trop souvent.

George Coupe et Michael Kelly étaient accusés de vol d'une montre, de deux chaînes et de deux joncs en or au préjudice d'Alies et de Maggie McLeod. Coupe plaida coupable et Kelley non-coupable. Mme McLeod dit ensuite qu'elle demeurait au No 181 rue E. Merrimack et que Coupe avait loué une chambre d'elle. Lundi matin, elle s'aperçut que les articles avaient disparu. Elle reconnut ses articles, mais ne put dire qui les avait pris. Coupe dit que Kelley n'avait pas pris les articles mentionnés, mais que lui seul avait commis le vol. Alors le juge acquitta Kelley et condamna Coupe à trois mois à la maison de correction.

Herbert Rea, pharmacien, accusé de ventes illégales de boissons enivrantes, au coin des rues Market et Adams, plaida coupable et fut condamné à une amende de $75

Magnifiques Funerailles.

Hier, à deux heures de l'après-midi, notre populaire entrepreneur de pompes funèbres, M. Jos Albert, avait la douleur de conduire à sa dernière demeure un de ses enfants Joseph, âgé de 7 mois et 23 jours.

Les porteurs étaient: Willie Gosselin, Ernest Morin, Joseph Blais et Joseph Boutin.

Voici les noms des petites filles qui tenaient les rubans: Melles Marie-Louise Albert, Alice Gagnon, Hélène Labrie, Elizabeth Létourneau.

A l'église St Jean-Baptiste eut lieu la cérémonie des Anges, officiée par le R. P. Paquet.

Le dais mortuaire était splendide. Plus de 500 personnes ont assisté à la cérémonie.

Le cortège funèbre se mit en marche après la cérémonie. Trente-trois carrosses suivaient le cortège funèbre et plusieurs de nos meilleures familles canadiennes étaient représentées.

Au cimetière, le R. P. Forget a officié. Malgré la pluie battante, plusieurs se sont rendus à la fosse qui était recouverte de verdure.

Les fleurs: Un superbe coussin en fleurs, par le père de la famille; une colonne en fleurs, par Mme Jos. Albert; une couronne, présentée par M J J E Bellemare et des amis; deux jolis bouquets, par M et Mme P Caron; un bouquet, par les demoiselles Cantin; un bouquet, par M Amable Morin, père; une tresse, par M Sam Renaud, père, et plusieurs autres qui ont eu la modestie de ne pas donner leurs noms.

M. Amédée Archambault était maître des cérémonies, assisté par M. J. J. E. Bellemare.

Naissance.

Dimanche dernier, l'épouse de M. Henri Lemire, un gros garçon, qui fut baptisé sous les prénoms de Henri-George.

Parrain et marraine, M. et Mde Sinaïe Gauthier.

LES LICENCES.

On s'Oppose a ce que M. Richard en ait une

A l'assemblée des Commissaires de Police, hier soir, une protestation légale a été reçue de Mde A. M. Batchelder contre l'octroi d'une licence à M. F. L. Richard, au No. 368 rue Moody, étant propriétaire de la maison voisine.

Une communication signée par les officières de la Women's Christian Temperance Union de cette ville a été aussi reçue par les commissaires. Cette société demande qu'aucune licence pour la vente des spiritueux ne soit accordée sur la rue Bridge, entre les rues French et Merrimack.

La John Street Congregational Society et autres s'opposent à l'octroi d'une licence à Joseph Clark, rue Bridge.

Les commissaires ont décidé de ne pas accorder cette licence, mais ils ont donné à Clark le droit de faire une nouvelle application dans un autre endroit.

Mary Moran et sa mère Rose E. Moran s'opposent à l'octroi d'une licence à Harrington Bros, rue Gorham. Cette communication a été mise au dossier.

Les commissaires ont voté concurremment avec le conseil, fixant le salaire des lieutenants de police à $1.300 par année.

Union Franco-Américaine.

L'assemblée regulière mensuelle aura lieu jeudi soir le 1er août, à 7 h. 30, dans la salle Jackson.

Tous les officiers, les membres et le public sont invités à assister à cette première réunion dans nos salles.

Plusieurs questions importantes seront discutées et le comité du pique-nique fe a un rapport.

J. L. CHALIFOUX, Prés.

A. BOURBONNIÈRE, Sec.

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

$12 pour des Habits de Rogers, Peet & Co.

Pluseurs lots de ces beaux Habit, les meilleurs vêtements tout faits en Amérique, réduits aujourd'hui à $12.

Ces habits se vendaient à quinze, seize et dix-huit dollars,— votre choix à présent pour $12.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

Lisez l'ETOILE.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Cuisses de Veau, Epaules Fumées,
L'allonge de Veau, Poulets,
Devants de Veau, Graisse (Compound)
Dindes,
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs,

O'Donnell & Gilbride.

Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.

Les Prix seront une Révélation.

A 3c la verge, Reduits de 12 1-2c,
800 verges de Duck Suitings, taches polka, barrage, et fleurs.

A 5c. la verge, reduits de 12 1-2c.
Plusieurs caisses de Dimity Ginghams, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges.

A 6 1-4c la vge, reduites de 12 1-2c.
1000 verges de Flanelles, (Outing polka), pâles et foncées, ces étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des jupes, &c.

A 9c. la verge, Reduites de 17c.
Notre stock entier de Mousselines Organdie, les bons styles, les bonnes couleurs, 30 à 36 pcs de large.

A 12 1-2c la verge, réduits de 25c.
Une caisse de Piqués de couleur, barrés ou fleurs, les couleurs sont garanties ne pas changer.

A 17c la verge, réduits de 37 1-2c.
20 pièces de vrais Satines français, beaux patrons dans les couleurs foncées seulement.

O'Donnell & Gilbride.

RUES

Merrimack, Palmer et Middle

A. G. POLLARD & Cie.

UNE AUTRE GRANDE OCCASION!

Nous venons de recevoir directement de la manufacture 20,000 verges de Coton pas blanchi 'Coton Jaune' legerement endommage dans les plis, mais qui est cependant un bon coton, fort, et que nous mettrons en vente demain matin, au prix ridicule de **2 cts** la verge. Nous ferons remarquer que ce coton n'est pas en coupons, mais en grosses pieces, de

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
LOWELL, 31 JUILLET 1895.

LE SORT DE MARIA.

A New York, une jeune italienne, Maria Barbieri, a été condamnée à mort pour avoir tué son amant qui l'avait séduite et ensuite l'avait abandonnée.

Cette condamnation a surpris les gens qui éprouvent toujours beaucoup de sympathie envers ces malheureuses femmes qui tombent, poussées vers l'abîme par des misérables qui se font un jeu de fouler aux pieds l'honneur des jeunes filles.

La colonie italienne surtout a appris le résultat de ce procès retentissant avec beaucoup de chagrin; si elle ne s'attendait pas à un acquittement, elle espérait au moins qu'un séjour prolongé dans une prison serait une punition suffisante pour le crime commis par Maria Barbieri.

Mais les extrémistes—il s'en rencontre partout—vont beaucoup plus loin que cela; ils demandent ni plus ni moins la mise en liberté de la prisonnière, sous prétexte que son infâme séducteur méritait la mort.

L'*Indépendant* dit avec un grand sens: "Que deviendrait la société, si chaque personne qui se croit lésée prenait sur elle d'administrer la justice?"

Notre confrère ajoute:

"Essayer de justifier le crime de Maria Barbieri, c'est nier l'existence de la vertu intransigeante et la majesté de la loi.

"Qu'on sauve la vie à cette malheureuse fille, c'est parfait, puisqu'il est de hautes autorités qui contestent à la société le droit de mettre à mort un être humain; mais la rendre à la liberté serait une folie, un crime, un encouragement au meurtre et au débordement des mœurs!"

Une complication inattendue a surgi dans cette tragique affaire, ce qui pourrait donner lieu à un nouveau procès.

Maria Barbieri est dans une position intéressante, ce qu'on ignorait complètement lorsqu'elle a été condamnée à mourir dans la chaise électrique.

Maintenant, a-t-on le droit de faire périr cet enfant qui est innocent du crime commis par la mère?

En attendant qu'on décide cette grave question, pétitions sur pétitions sont envoyées au gouverneur Morton demandant la grâce de Maria Barbieri.

L'ETOILE tiendra aussi ses lecteurs au courant de ce qui surviendra dans cette triste affaire.

Cette Regle a des Exceptions.

Dans sa *Chronique du Lundi*, Françoise, la gentille chroniqueuse de la *Patrie*, parle d'un couple de nouveaux mariés et cela l'entraîne à dire un mot en passant de la tragédie de St. Henri. Nous reproduisons:

"J'ai fait le trajet avec ces deux nouveaux mariés que nous avions remarqués, s'il vous en souvient, à la gare de Vaudreuil. Très correct, le jeune couple, on eût dit, pour me servir d'une expression un peu étrange que j'ai entendue derrière moi, "qu'ils étaient mariés depuis quinze ans."

"Ainsi, c'est cet air indifférent et presque hostile que l'on prend après quinze ans de ménage? On ne cause que pluie et récoltes comme des nouveaux mariés de tout à l'heure?

"Je me suis rappelée qu'en partant devant des gens mêlés de l'affaire Demers—cette sombre tragédie qui passionne tant de monde—tous, dans une touchante unanimité, se sont accordés à déclarer que les nombreuses querelles entre l'accusé et sa femme ne signifiaient en somme rien qui puisse incriminer le prisonnier, puisque ces petites scènes se reproduisaient dans toutes les familles.

"Voilà qui n'est guère encourageant pour les célibataires et j'en serais marrie pour mon sexe si je ne savais que cette règle souffre au moins de nombreuses exceptions."

Un Monstre de Naissance.

Le juré du coroner à Londres, (Angleterre), dans la cause de Robert et de Nathaniel Coombs, accusés du meurtre de leur mère, a rendu un verdict de meurtre volontaire. Le verdict a été rendu en dépit de la décision de la cour, samedi, que Robert, âgé de 13 ans, était seul coupable du meurtre et que Nathaniel, âgé de 11 ans, serait détenu comme témoin contre son frère. Quand l'enquête a été reprise, samedi, Robert a confessé que son frère ne lui a aucunement aide au meurtre de sa mère, et Nathaniel a corrobore ce témoignage, disant que sa mère était mourante des coups qu'elle avait reçus lorsque ses plaintes l'ont attiré dans l'appartement.

L'avocat qui a défendu les jeunes Coombes, a plaidé que ces enfants étaient atteints d'une maladie du cerveau entierement anormale.

Le crâne de Robert est mal formé et son physique est d'un developpement exagéré. Il a un passé de dépravation extraordinaire. Il y a quelques années, il obtint de l'argent en faisant courir le bruit que sa mère était malade. Par une trace d'émotion se trahit sur son visage pendant qu'il est sur le banc des accusés. Il est malin, adroit, résolu, et depuis son plus jeune âge, il a été menteur et voleur. Sa famille n'est pas à blâmer, c'est un monstre de naissance.

Un grand nombre de savants ont été appelés comme témoins dans le procès de Coombes.

Ce sont ces deux enfants qui jouaient aux cartes dans la maison où le cadavre de leur mère pourrissait.

Epidémie de Suicides.

Une épidémie de suicides sévit en ce moment dans le quartier de Montmartre, à Paris. Dans une seule journée quatre suicides ont été constatés. M. Benezech, commissaire de police, avait reçu deux lettres. La première émanait d'une ouvrière, Celle-ci informait le magistrat qu'elle se donnait la mort par désespoir d'amour et"qu'elle recommandait à sa surveillance son cochon d'Inde," le seul amour qui lui restât au monde, puisque son amant l'avait abandonnée."

Rue de Delta, l'ouvière s'était asphyxiée avec un boisseau de charbon.

Elle donnait à peine signe de vie. On lui fit, toutefois, représentre ses sens et on la transporta à l'hôpital Lariboisière, où on ne désespère pas de la sauver.

La seconde lettre avait été écrite par un journalier, Philibert Girard. Quand M. Benezech pénétra dans son domicile, le désespéré s'était coupé la gorge avec un rasoir. Il gisait, respirant encore, dans une mare de sang.

Le blessé a été envoyé à l'hôpital de Lariboisière, où on désespère de le sauver. Il avait laissé un billet adressé à sa maîtresse et ainsi conçu: "Tu aimes les spectacles macabres: viens chez moi, tu seras satisfaite."

Un troisième, garçon charbonnier, du nom de Garrizou, s'est pendu dans le couloir qui conduisait à sa chambre, au quatrième étage d'une maison de la rue de Ravignan. Un voisin, rentrant chez lui, heurta le corps; il coupa la corde. Mais tout secours était inutile, la mort remontait déjà à quelques heures.

Enfin, le quatrième suicide est celui d'une demoiselle Marie Biais, qui demeurait rue Marcadet. La malheureuse, âgée de 45 ans, avait des habitudes d'intempérance; elle jouait en outre aux courses. Sur les hippodromes' et chez les marchands de vin, elle avait épuisé toutes ses ressources. Avec ses derniers sous, elle acheta un boisseau de charbon et deux superbes couronnes mortuaires. Elle allumia le charbon, s'étendit sur son lit, la tête reposant entre les deux couronnes, et elle est morte ainsi, sans que ses voisins eussent conçu le moindre soupçon. C'est l'odeur fétide qui sortait de son appartement qui a fait connaître le suicide.

D'autre part, M. Daltrof, commissaire de police de la Folie-Méricourt, a été appelé, ce matin, à constater les suicides dé deux personnes dont la mort remontait à plusieurs jours.

Un ouvrier peintre nommé Guillemin, s'était asphyxié, il y a plusieurs jours, et avait laissé 40 francs avec un billet disant que c'était pour couvrir les frais d'enterrement.

Un nommé Dupuis, demeurant impasse Questre, atteint d'une maladie incurable, s'était pendu il y a deux jours.

Le Duel au Kentuckey.

Quand on se bat en duel au Kenucky, ce n'est pas pour rire. La dernière rencontre qui vient d'avoir lieu à Brandebourg entre deux fonctionnaires du comté, le colonel Robinson et le major Shacklett, s'est terminée fatalement pour les deux adversaires: le colonel a été tué et le major, s'il n'est pas mort, n'en vaut guère mieux.

Robinson et Shacklett étaient les meilleurs amis du monde jusqu'au jour où il s'est vgi pour eux de faire un échange de chevaux. La transaction présentant quelques difficultés, une discussion s'est élevée entre les deux amis. Une épithète mal sonnante lancée par Shacklett a mis Robinson hors de lui; il s'est élancé le poing levé sur le major qui, n'ayant aucun goût pour le pugilat, a invité le colonel à s'armer de son revolver. Shacklett lui-même a sorti son revolver de sa poche, et, les deux adversaires s'étant écartés de cinq pas, le duel a commencé.

La première balle tirée par le major a atteint le colonel en pleine figure, lui a traversé la tête et est allée sortir sous l'oreille gauche. Robinson est tombé, mais à peine à terre, il a fait feu à son tour, et la balle a fracassé l'épaule droite de Shacklett. Celui-ci s'est affaissé sur le sol, et les deux adversaires, étendus à quelques pas l'un de l'autre, ont continué à se fusiller jusqu'à ce qu'il n'y eut plus une cartouche dans leurs revolvers.

Quand la fumée s'est dissipée, Robinson était mort; il avait reçu trois autres balles, une dans le bras gauche, une autre dans le ventre et une troisième qui lui avait traversé le cou: quant à Shacklett, il était grièvement blessé. S'il échappe à la mort, il lui faudra sans doute se battre en duel avec un des parents du colonel, car ceux ci prétendent que Shack'ett est à blâmer pour avoir voulu se battre au pistolet, alors que Robinson se serait contenté d'une lutte à coups de poing.

GRANDE RECEPTION

Aux Canadiens-Francais de la Nouvelle-Angleterre,

Le 12 Aout Prochain a Crescent Park, Riverside, R. I.

L'HON. WILFRID LAURIER, Chef de l'Opposition à Ottawa,
L'HON. CHS LANGELIER, Ex-ministre du Gouvernement Mercier et M. P. A. LEMIEUX, le célèbre criminaliste et Député du Comté de Bonaventure à la Législature de Quebec,
Seront présents et adresseront la parole en français aux Canadiens-Français de la Nouvelle-Angleterre.
L'HON. M. HUGO A. DUBUQUE, de Fall River, sera aussi présent et adressera la parole.

☞ La plus grande démonstration qui ait jamais été donnée aux Etats-Unis en l'honneur des Canadiens-Français.

La Reception Commencera a une heure, P. M. — Banquet le soir a six heures.—Discours, Concert et Feux d'Artifice le soir a 8 hrs.

Prix des Billets pour le Banquet Un Dollar.

Dames admises au Banquet au même prix du billet.
Pour l'achat des Billets du Banquet s'adresser à

N. MALENFANT, Sec. du Comité de Recention
Crescent Park, Riverside, R. I.

Il Faut Souffrir

Les conséquences de votre coupable négligence. si vous ête malades et ne prenez pas les moyens de vous faire guérir.—

Le Dr J. H. Breton Et le seul médecin qui puisse garantir le succès de son traitement. Allez donc sans délai consulter le célèbre spécialist dont les soins assureront votre guérison complete.

Souffrez-vous de maladies organiques, mesdames? **Le Dr Breton Vous Guerira.**
Etes-vous affectés de maladie du coeur? **Le Dr Breton vous Guerira.**
Avez-vous le Catarrhe? **Le Dr Breton vous Guerira.**

Il n'y a pas de maladie qui soit à l'abri de la science du DR BRETON. Allez donc le voir, si vous souffrez, et vous serez guéris.

Dr J. H. BRETON,

Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU: — De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
39 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Po te.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard." Cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec 'tuls', eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Toutes les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvert de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. D. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock George S. Motley, Ed M. Tucke, Ja mes Allen.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Alles faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
☞ Rue Merrimack.
Les ouvrages sont promptement exécutés. W. P. W. PROPRIÉTAIRE.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, e se charge de tout ouvrage dans ce metier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
83 Rue Merrimack. - coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.
Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE MERRIMACK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jukes et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

DR. S PATENAUDE,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche electrique à sa chambre à coucher.

CHARBON!! CHARBON!! CHARBON.
Bon Marche
Wm KITTRIDGE CO,
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 114-2.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sechent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co
35, 39, 41 Rue Market.

Theatre de Lakeview.
A partir de Mercredi 24 Juillet.
LA GILBERT OPERA CO.
DANS
L'Opera Serio-Comique Militaire,
INTITULÉ
Fatinitza,
Jouë en portant une attention toute spéciale aux détails. Des décors nouveaux et complets, peints spécialement pour cet Opéra.
Vladmer Samoiloff,
FLORENCE GILBERT.
La princesse Lydia Imanovna, nièce du Général Kantchikoff.
Mlle Ethel Belch.
Le directeur de la cour,
Mlle Katharine Power.
Le Général Timofey Kantchikoff,
Frank Edwards.
Julian Hardy, correspondant spécial de la guerre pour le New York Herald.
John Lloyd.
Steigan, Thomas Callahan.
Ilset Pasha, gouverneur du Rustchuk,
Elbert C. Couch.
Musrapha, gardien du Harem.
Frank Ranney.
Grand Chœur et Orchestre.
La plus grande attraction qu'on ait eue à Lowell,
LA BALEINE MONSTRE,
14,569 personnes sont allées à cette "Don't get left."

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Chambre 24.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vous serez sont les plus bas de la ville.

Hamacs, Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons. &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard.
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 465 rue Merrimack vient d'acheter l'établissement d'ORDWAY.
Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de **5c.**
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec de pur Havane. Par **Flood.**

Annonce Speciale.

Le propriétaire de la vieille Librairie Française désire informer le public, qu'il donnera un escompte spécial de 10 o/o sur tous les livres achetés chez lui durant le mois de juillet. Il prend ce moyen de réduire son gros stock de livres: qui comprend de la Fiction, des Histoires, la vie des saints, des Chansons, Dictionnaires, &c., &c. Les livres sont nouveaux, ayant été achetés depuis mars, et plusieurs ont été achetés le mois dernier. Remarquez la réduction (avec les bas prix que nous demandons généralement pour nos livres) donnant une chance unique dans la vie d'acheter des livres à si bon marché.

Souvenez-vous que c'est 10 cts sur chaque dollar déboursé pour l'achat d'un livre jusqu'à la fin de juillet la

Vieille Librairie Française,
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.

Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 40 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, 9 38 p m.—Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30, p m; — Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 35, p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.

Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 6 20, p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 10, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.

Pour Lewiston, 8 30 a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montreal et Québec—6 00, a m; 5 40, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.

Pour Esquoit et St John (par between) lundis et vendredi à 12 05 p m.

Pour Canton, Hoosac Tunnel Ide, Sodgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 30 juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 30, $6 50, *7 45, *8 50, *9 00, *9 40, 11, a m; 1 05, *3 00, 4 30, *5 40, p m;

Dimanches, 8 45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:

Pour Boston — 7 45, 6 34, *6 52, 7 01, $7 18, $7 27, 7 40, *7 46, *8 37, 9 03, *9 50, 11 03, 11 45 a m; 12 17, 1 45, *3 03, 4 05, 4 10, 4 33, *5 27, *6 14, *7 47, 8 40, p m; — Dimanches, 9 10, 9 17, 9 47, 8 45, *9 16, a m; 5 45, 6 03, p m.

Pour Woburn — $7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, *5 46, p m; Dimanches, 8 15, a m; 5 45, 6 03, p m.

☞ Express, § seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.

Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 3 10, 4 15, § 5 50, p m.

Pour Salem et autres Stations—§7 38 a m; 1 25, 5 05, p m.

☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex Depot.

Pour Ayer Junction et autres stations—7 15, a m; 1 00, 4 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.

Pour Amherst, Milford et Wilton, 7 15 a m; 1 00, 4 15, 5 47 p m; Dimanches, 4 00 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 15 a m et 3 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Keene et Bennington — 7 00 p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m, 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 43, 5 42 6 05, 8 13, 8 43 p m. Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 3 00, 6 20, 8 13, 8 43, p m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 1 00, 1 44, 5 42, 8 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Contoocook Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.

Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 59, 8 43 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, 9 45 a m; 1 59 p m. Montréal seulement, 8 43 p m.

Pour Montreal, Ogdensburg, via Montreal et Boston Air line—9 45 a m; 3 43, p m.

Express de Québec via White River Junction—1 44 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le dimanche.

† Tous les jours pour Montréal.

D. J. FLANDERS, Agt gen des Passagers et Billets.

B. FRANKLIN,
Gen Ticket Agt.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlor et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Cote du Pacifique,
Venez plus particulièrement concernant les routes et les taux aux principaux Bureaux de Billets.
D. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 11
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.

PROLOGUE.
LE FAUX.
VII
(*Suite*)

Nous passerons rapidement sur ce qui suivit. A la première nouvelle de l'arrestation de son protégé, M. Châteiroux était accouru à Paris, où il avait eu à subir les railleries cruelles, les insinuations perfides de son associé. Le pauvre homme était atterré. Il ne comprenait pas qu'un homme qu'il avait sauvé de la misère et de la mort, dont il avait sauvé la femme et la fille, et dont il avait encore dans les oreilles les protestations si chaleureuses de reconnaissance et de dévouement, un homme dont il se rappelait les agenouillements et les remerciments pleins d'une gratitude attendrie, il ne comprenait pas que cet homme le payât de cette façon du bien qu'il lui avait fait. Il sentait monter en lui contre le couple auquel il devait l'humiliation des reproches de M. Cervier et de son ironique pitié un courroux doublé de mépris.

—Vous choisissez bien vos protégés, désait le co-directeur de son air narquois. Nos commanditaires vont vous féliciter à la prochaine assemblée.

—Que voulez-vous? J'ai été trompé, qui aurait pu supposer une gredinerie pareille?

—Je vous avais prévenu.

—Je ne puis pas voir l'humanité sous le même jour que vous.

—Tous canailles, je vous l'ai dit cent fois. Tous des chiens enragés cherchant à mordre la main qui les nourrit et les caresse. Ah! je les connais bien, moi! et je ne m'y laisserai pas prendre. Si vous aviez laissé partir cet homme de chez nous le jour où il s'y est présenté, nous n'aurions pas les ennuis que son crime va nous causer.

—Quels ennuis? Je rembourserai les cinquante mille francs s'il le faut. Personne ne perdra rien. et on n'aura rien à me dire. C'est moi qui aurai été le dindon de la farce.

On n'en aura pas moins vu notre caissier principal, l'homme de confiance de la maison Châteiroux, Cervier et Cie, sur les bancs de la cour d'assises.

—Vous laisserai faire le procès?

—Comment voulez-vous l'empêcher maintenant? Et tout le monde daubera sur notre manque de clairvoyance, notre défaut de surveillance, notre bêtise, s'il faut dire le mot, car cela va faire une tirage énorme. D'autant plus qu'il y a dans l'affaire un côté mystérieux.

M. Châteauroux regarda son associé.

—Quel côté mystérieux? demanda-t-il.

—Je ne puis pas m'enlever de l'idée que cet homme n'est pas le vrai coupable.

—Anselme?

—Oui. Je suis persuadé qu'il a été poussé à ce crime.

—Par qui donc?

—Ce n'est pas à moi à le dire.

Châteauroux était devenu livide.

—Ah! parlez, fit-il, je vous somme de parler!

—Je n'ai aucune preuve, un doute seulement.

—Sur qui?

—Avez-vous vu votre fils?

—Sans doute.

—Quel air avait-il?

—Je n'ai pas remarqué

—Eh bien! interrogez le, faites-le...

Le père avait pâli davantage encore.

Son regard s'effarait.

Tout son corps tremblait.

—Hé quoi, fit-il, vous osez penser que mon fils?

—Je ne dis rien, je n'avance rien. Une idée seulement.

—Et Anselme se laisserait arrêter, condamner pour lui? Et mon fils laisserait se commettre cette infamie?

—Dame!

—Si cela était, déclara M. Châteauroux, savez-vous ce que je ferais?

—Non.

—Je prendrais un revolver et je le forcerais à se brûler la cervelle à mes pieds. Mon fils flassaire, mon fils voleur. Vous ne savez pas ce que vous dites!

Et cette scène se passant chez M. Châteauroux, celui-ci apelait un domestique et lui dit:

—Allez me chercher Maximilien. J'ai besoin de lui parler tout de suite.

—Eh! quoi, vous allez lui dire?

—Tout.

—Devant moi?

—Devant vous. Je veux qu'il se justifie ou qu'il avoue, et s'il avoue, je sais ce qu'il me restera à faire.

—Rappelez-vous que je ne l'ai pas accusé, que j'ai exprimé une crainte seulement.

—C'est trop déjà, dit le père, qu'un soupçon ait effleuré votre esprit.

Maximilien venait de paraître.

Il vit son père, M. Cervier, devina de quoi il allait être question et prit une contenance.

Le jeune homme avait accepté le sacrifice d'Anselme.

Depuis qu'il avait vu son père, qu'il avait entendu de quelle façon il jugeait l'acte commise, il ne s'était pas senti la force de détromper le pauvre homme, de dire que c'était lui. Il comprenait, comme Anselme, que ce serait le frapper à mort que de lui avouer sa culpabilité. Et il essayait de se persuader à lui-même que c'était surtout pour son père qu'il gardait le silence et laissait condamner un innocent à sa place. Il récompenserait le dévouement du caissier en faisant le bonheur de sa fille. Rene Vaudrec lui avait persuadé que ce serait une compensation suffisante et qu'Anselme lui devrait encore du retour.

Il n'en croyait rien, mais il était trop faible pour prendre une résolution énergique, pour déclarer la vérité, prendre sur lui le fardeau du crime commis. Il y était d'autant moins disposé que ses autre ennuis étaient terminés. René Vaudrec lui avait trouvé l'argent qu'il lui fallait pour payer ses dettes de jeu. Il lui avait fait avancer par un usurier de ses amis cinquante mille francs sur un billet de quatre-vingt mille francs, renouvelable tous les trois mois, moyennant un escompte de cinq par cent.— Ce qui faisait quatre mille francs d'intérêt tous les trois mois, soit seize mille francs par an, mais au moins l'affichage avait été évité; aux yeux du monde l'honneur était sauf.

Malgré l'impassibilité que Maximilien avait essayé d'imposer à sa physionomie, il ne pouvait, en présence de son père et de M. Cervier, se défendre d'un certain frémissement qui faisait grincer ses nerfs et qui glacait son sang. Il restait un peu à l'écart, n'osant pas avancer, intimidé.

Son père lui dit:

—Approche et viens te défendre.

—Et de quoi, mon père?

—Des soupçons qui pèsent sur toi.

Il prit un air fort étonné et répondit:

—Quels soupçons?

—On te soupçonne, toi, mon fils, d'avoir trempé dans le crime d'Anselme, sinon de l'avoir conseillé et de l'avoir fait faire.

Maximilien réprima un tremblement, soutint le regard de son père et dit:

—Et qui me soupçonne?

Châteauroux montra son associé.

—Monsieur.

Le jeune homme se tourna vers Cervier.

—Vous, monsieur?

—Oui, déclara l'homme nettement, et jamais on ne m'ôtera l'esprit.

—Et sur quoi, monsieur, vous basez-vous?

—Sur rien de précis.

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

L'ABBÉ GUYHOT

—Le "Monde" a annoncé vendredi le passage de l'abbé Guyhot à Montréal.

C'était une nouvelle piquante et, s'il arrive presque toujours, la *Presse* ne l'avait pas.

Alors, ne pouvant retenir son dépit, notre grincheux confrère trouva bon de dire que l'histoire de la visite de cet abbé était de pure invention.

Pauvre confrère, vous avez des petits moyens pour essayer de donner du corps à votre reportage raté et nous vous plaignons d'être rongé par la jalousie de boutique.

Vous saurez, messieurs les reporters de la *Presse* que l'abbé Guyhot était à Montréal vendredi, qu'il a logé dans un hôtel de la Place Chaboillez et qu'un reporter du "Monde" a passé une partie de la soirée avec lui. Nous pourrions vous donner certains renseignements, mais vous êtes trop fins!—*Le Monde.*

AU SUJET DU DRAME DE ST HENRI

—Le grand connétable Bissonnette a reçu une lettre que l'on suppose venir d'un farceur et dont nous détachons ce qui suit:

Montréal, 27 juillet 1895.

Quelques notes pour vous, monsieur.

Aujourd'hui, dans l'intérêt de la justice, laissez-moi vous dire que vous ne pouvez jamais faire trop de recherches pour découvrir le meurtrier dans l'affaire Demers. L'arme dont s'est servi le meurtrier pourrait bien être au fond du canal; des recherches devraient être faites à cet endroit. Il faut que le coupable soit puni.

. . . . . .

(Signe) L'ESPOIR,
AVILA JUSTICE.

Le grand connétable Bissonnette dit qu'il est fort étonné de ce qu'on annonce les journaux, il n'y a pas eu d'accident à la fromagerie de M. Mousseau à Lavaltrie, et M. Mousseau n'a pas été tué.

BOUGHERVILLE.

LEUR YACTH A CHAVIRE

—Vers trois heures de l'après-midi, le notaire Melançon, le Dr Chretien-Zaugg et M. J. W. Brunet, entrepreneur, revenaient, gais et contents comme dans la chanson de Boulanger, d'une excursion en yacth à Berthier, où ils étaient allés samedi faire un brin de visite à MM. Eugène Lafontaine et Arthur Desjardins, avocats de Montréal. Ceux-ci passent l'été à Berthier, ceux-là à Boucherville.

Eh bien, nos trois braves amis revenaient du glorieux pays de la betterave, lorsque soudain, en face de Contrecœur, l'embarcation a chavire.

MM. Melançon, Chrétien et Brunet piquèrent une tête dans le majestueux St Laurent et ce sans façon, nous vous l'assurons. Les deux premiers, excellents nageurs, se sont accrochés au yacth et le dernier, mauvais poisson, a failli se noyer, car il ne pouvait s'accrocher à rien. Il a bu de l'eau pour trois semaines et, tout de même, il a pu se sauver à l'aide d'une corde que lui ont jetée ses compagnons de naufrage.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseures) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Delisle's Kinnikinnick.

Médecin Vétérinaire.
Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

Encourageons-Nous.
Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Chez Green.
LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Corsages	25c
Chaînes notres de dames	15c
Epingles à Ceinture	10c
Chaînes de montre en acier pour hommes	10c
Chaînes de montres, noires, pour hommes	15c
Chaînes de gousset, pour hommes	50c
Boutons de collet (plaqué) 4 pour	10c
Dés en argent	25c
Lunette	25c
Verres de Bicycle	25c
Jolies Epingletes	5c

Toutes les autres marchandises en proportion.
Bijouteries réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison à Lowell.

TELEGRAPHIE.

L'HISTOIRE

De Mabel Barrett, une Victime de Holmes.

Un Caveau Mysterieux a ete Decouvert.

LES CORPS DES VICTIMES PASSES DANS LA CHAUX VIVE.

Les Dernieres Nouvelles Concernant Holmes.

Chicago, 30—Le caveau en brique caché sous la terre dans la cave de Holmes a été déterré hier après-midi. Différentes rumeurs à ce sujet avaient circulé, mais ce n'est que quand la police a découvert le mécanicien Chapelle que l'on a eu des renseignements sur l'existence de ce caveau.

La police croit que Holmes employait ce caveau pour passer les corps de ses victimes dans la chaux vive qui brûle les chairs et ne laisse que les os. De cette façon il était impossible de reconnaître les cadavres et le monteur de squelettes Chapelle pouvait croire seulement que ces corps venaient de quelque école de médecine, d'une morgue ou d'un hôpital. La police, si elle ne découvre pas dans le caveau des cadavres de personnes assassinées, espère du moins trouver quelques indices qui lui indiqueront à quoi servait ce caveau. La découverte du caveau confirme la police dans son opinion qu'elle a trouvé dans Chapelle un aide important. La malle contenant un squelette trouvée d'après les indications de Chapelle a été transportée au bureau de l'inspecteur de police. Le squelette est celui d'une femme d'environ 25 ans. La police croit que c'est celui d'une des sœurs Williams ou d'Emeline Cigrand.

Il est maintenant clairement établi que ce squelette a été transporté dans la malle, de la maison de Holmes à celle de Chapelle, en 1892, dans un express dont le conducteur était un nommé Richardson, et que ce dernier était accompagné par Holmes et Quinlan. Presque tous les nouveaux détails tendent à démontrer la complicité et la culpabilité du gardien Quinlan. Tout ce qu'ils désirent, c'est d'amasser assez d'évidence pour forcer celui-ci à faire une confession prouvant la culpabilité de Holmes. La police a trouvé un homme aujourd'hui qui dit avoir été employé pour le meurtrier pour poser la brique des mystérieux travaux de sa maison. G. Chapelle, de qui on attendait des révélations importantes à propos des squelettes trouvés chez Holmes et que l'on suppose être ceux des victimes de ce dernier, était tellement excité et troublé, lorsqu'il a subi son interrogatoire, qu'il a été impossible de le continuer. Son fils, Charles, appelé après lui, dit que son père avait été beaucoup adonné à la boisson autrefois et que cela a tellement agi sur son esprit qu'il en ressent encore les effets aujourd'hui. Si son père a connu Holmes lui ne l'a jamais su. La valise lui appartenait.

L'inspecteur Fitzpatrick est porté à croire que Chappelle ne s'est jamais douté quels étaient les métiers de Holmes. Des experts en médecine disent qu'ils appartiennt à deux filles d'une vingtaine d'années et, le troisième à une femme d'âge moyen. Il n'est pas du tout certain que tous ces ossements soient ceux des victimes de Holmes.

Philadelphie, 30—Le surintendant de police Linden, a dit aujourd'hui qu'il ne croyait pas que Holmes ait envoyé un corps de Chicago à Philadelphie; un criminel aussi rusé que lui ne peut pas faire d'aussi grandes erreurs. Si c'était vrai, il serait facile le retracer l'envoi.

ENCORE UNE VICTIME!

Boston, 31 juillet—Holmes, en commettant des meurtres un peu partout, n'a pas complètement oublié Boston.

Avec l'apparente assistance de Minnie Williams, Holmes imagina à Boston une nouvelle fraude, et il persuada à une jolie jeune fille, Mabel Barrett, de le suivre à New York pour l'accomplissement de son plan qui devait lui rapporter une forte somme.

La jeune fille partit pour New York en compagnie de Holmes et elle n'a jamais été revue depuis. Cette jeune fille n'a jamais écrit à ses amies depuis son départ, et on a eu beau la chercher à New York, jamais on a pu la découvrir.

Holmes à Boston se disait un nommé Howard. Il était accompagné dans le temps par une fille du nom de Minnie Williams. Plusieurs personnes de Boston qui les ont connus dans le temps les reconnaissent aujourd'hui à leurs portraits.

Mabel Barrett quitta Boston en juillet 1893. Holmes se faisait passer dans le temps pour un riche manufacturier d'instruments pour soigner les mains (manicure). Ce qui prouve bien que c'était Holmes, c'est que le misérable s'est fait passer pour un fabricant de cette espèce dans les autres villes où il a commis ses crimes.

Mabel Barrett était dans le temps une orpheline âgée de 18 ans seulement elle était très jolie. Ses parents étaient morts lorsqu'elle n'avait que quelques années, lui laissant une petite fortune suffisante pour payer son éducation. Elle fut élevée par une tante qui, croit-on, demeure encore sur la 57ème rue, à New York. Mabel a reçu son éducation dans une école privée, à Harlem; elle supposait que son père lui avait laissé assez d'argent pour qu'elle n'eût pas à travailler à sa sortie de l'école. Mais tel n'était pas le cas. Après ses études, sa tante lui dit qu'elle devait penser à gagner sa vie.

Mabel vint alors à Boston, ayant lu une annonce demandant une jeune fille instruite pour tenir compagnie à une vieille dame.

Cette annonce était un piège. La jeune fille fut conduite dans une mauvaise maison, où on la retint malgré elle. Elle réussit cependant à s'évader au bout de quelques jours, et fut recueillie par une femme philanthrope.

Mabel apprit à soigner les mains, et une annonce lui fit faire la connaissance de Minnie Williams, qui la présenta à un M. Howard, qu'on croit être Holmes.

Howard consentit à pousser Mabel en affaires à New York, en société avec Mary Forster.

Mabel partit avec Holmes et Mlle Williams, promettant d'écrire souvent à ses amies de Boston.

Elle n'a jamais donné de ses nouvelles.

On croit que Holmes l'aura assassinée pour obtenir de l'argent sur une police d'assurance sur la vie de la jeune fille.

UN SUICIDE.

Un Lowellois Attente a ses Jours a Boston.

Ce matin, une dépêche de Boston nous apprenait que quelques minutes avant une heure, ce matin, John Eglin, 33 ans, demeurant au No. 89 rue Court, à Lowell, avait été trouvé la gorge coupée, dans une chambre de bain, à l'hôtel où il était descendu.

Il a été transporté à l'hôpital. Il avait fait le coup avec un canif. On ne croit pas qu'il eût toute sa raison.

C'est un homme qui est séparé de sa femme.

POUR MARIA.

Des Italiens te Reunissent Dans Faneuil Hall.

Boston, 30 juillet.—Plus de 500 citoyens américains d'extraction italienne se sont assemblés dans Faneuil Hall, ce soir, dans le but de préparer une pétition qui sera envoyée au gouverneur de l'Etat de New York, demandant la grâce de Maria Barberi, cette jeune fille qui a été condamnée à mort pour avoir tué son amant qui l'avait séduite et abandonnée.

Réd.—Voir notre article "Le Sort de Maria" en deuxième page au sujet de cette tragédie.

DES TACHES DE SANG

Sur le Pantalon de Nap. Demers.

LE TEMOIGNAGE DES DRS JOHNSON ET FAFARD.

L'Enquête sur le Drame de Saint Henri.

Montréal, 30 juillet.—A onze heures, ce matin, l'enquête sur le mystère de St Henri a été reprise.

Le Dr Wyatt Johnson a été le premier témoin entendu.

"Depuis quelques jours, dit-il, j'ai fait avec le Dr Fafard l'examen d'un pantalon que portait l'accusé Demers le jour du meurtre. Sur la jambe droite de ce pantalon, j'ai trouvé des traces de sang au-dessus et au dessous du genou. Quand j'ai reçu ce pantalon du chef Massy, je l'ai mis avec d'autres effets dans un paquet que j'ai scellé en présence du chef de police".

Le pantalon est alors produit comme exhibit No 15. C'est un pantalon ordinaire de travail, ce que l'on appelle d'ordinaire des "Over-All". «Après avoir soumis ce pantalon à un examen chimique et microscopique nous avons trouvé le Dr Fafard et moi qu'il portait

DES TRACES DE SANG

suivant les données de la science. Par la couleur du sang, nous avons jugé que ces traces n'étaient pas récentes. L'étoffe était imbibée par la matière colorante du sang.

"Ce que nous avons remarqué sur cette étoffe se dissolvait très bien dans de l'eau distillée. Suivant moi, tous les éléments pouvant amener la constatation du sang ont été trouvés sur le pantalon dont nous avons fait l'examen.

"Sur l'exhibit produit, nous avons laissé certaines parties des taches de sang pour être soumises à un examen ultérieur, si la défense l'exige.

"Nous avons aussi fait l'examen des cendres trouvées dans le poêle de la maison Demers le jour du meurtre. Nous ne croyons pas que ces cendres soient le produit ou le résultat d'habits brûlés.

"D'après l'apparence extérieure des blessures, il est impossible de dire que ces blessures aient été faites à l'aide d'une paire de ciseaux.

"On produit une paire de ciseaux comme exhibit No. 16. Ces ciseaux ont été examinés par les médecins experts, et tout les porte à croire que les taches trouvées sur ces ciseaux sont des taches ressemblant à des empreintes de sang. Toutefois, ajoute le Dr Johnson, il n'est pas impossible que ces taches aient été faites par de la peinture ou autres matières. L'une des lames de ces ciseaux a été laissée intacte pour la contre-preuve, si c'est nécessaire. Il est impossible de dire si ces ciseaux ont été lavés avant d'être soumis à notre examen. Sur la serrure de la porte qui nous a été remise pour examen, nous n'avons trouvé de cristaux d'hémine. Nous avons, ajoute le témoin, pris toutes les précautions possibles pour faire cet examen.

En réponse à M. Desmarais, le Dr Johnson dit: "C'est la deuxième fois seulement que je fais des examens de ce genre. Nous avons suivi dans cet examen

LE SYSTÈME FRANCAIS

qui, dans mon opinion, est le meilleur des systèmes à suivre. Le système Gaiac, que nous avons employé, est loin d'être infaillible. Je ne puis pas affirmer que les taches trouvées sur la serrure, la poignée de porte et les ciseaux soient des traces de sang. Les ciseaux, s'ils étaient fermés, ne pouvaient produire les blessures qui ont causé la mort de la défunte.

Un couteau de poche ordinaire a dû être l'instrument dont on s'est servi pour commettre le crime. Dans le sang il y a trois espèces de globules, et nous n'en avons trouvé qu'une seule espèce dans le sang remarqué sur les habits de l'accusé, c'est-à-dire les globules rouges.

"Je ne puis dire que le pantalon examiné par le Dr Fafard et moi soit le même que celui porté par Demers le jour du meurtre. Cet habit m'a été remis par le chef de police Massy le 15 juillet dernier.

"J'ai remarqué une ecchymose sur la tête de la défunte. Cette ecchymose était assez profonde et paraissait fraîche. Je ne pois pas dire quel est le degré de force qu'on a dû employer pour produire cette ecchymose. Celle-ci, je crois, n'a pu amener la mort. Il m'est impossible aussi de dire dans quelle direction le coup a été porté. Les blessures au cou ont dû être faites d'une manière oblique. La blessure que portait la défunte au côté droit semblait avoir été faite au moyen de

DEUX COUPS DIFFÉRENTS

"Le refroidissement d'un cadavre commence d'ordinaire au moment même de la mort. Le refroidissement complet ne se produit d'ordinaire qu'entre cinq à dix heures après la mort. Quand j'ai vu la défunte, le ramollissement des tissus n'était pas commencé encore. Il est certain que Mme Demers n'est pas morte asphyxiée."

L'enquête s'est alors ajournée à deux heures, demain.

PAS GENE.

Il Pillait dans les Chambres des Pensionnaires.

Mardi matin, l'agent de police McNabb opéra l'arrestation de George Coupe, sous l'accusation de vols commis dans la maison de pension de Mde McLeod, 45, rue East Merrimack

Coupe était un des pensionnaires, et en cette qualité il se crut tout permis, jusqu'au point de se promener d'une pièce à l'autre et de faire main-basse sur tous les objets qui lui plaisaient. Lundi il vola pour $30 de jonc, de chaises, etc.

Inutile d'ajouter que ces procédés ne furent pas du goût de Mde McLeod qui alla loger une plainte au poste de police.

Le résultat a été l'arrestation du voleur. Un nommé Michael Kelley a aussi été arrêté comme complice.

Glen Forest.

Chaque après-midi et chaque soir de la semaine commençant lundi le 29 juillet, exhibitions gratuites aquatiques et comiques d'Alphonse King, avec concerts à 4 et 8 50 p. m. Magnifiques illuminations et feux d'artifices. Marches sur l'eau, en bicycle sur l'eau; chasse au canard vivant, courses aquatiques de chevaux, concours de plongeons élevées; marche sur poteau glissant, courses au melon d'eau; marche sur fil de fer. Plus de plaisir qu'au cirque.

Etat de l'Ohio, Cité de Toledo, Comté de Lucas.

Frank J. Cheney fait serment qu'il est l'associé sur, de la maison F. J. Cheney & Co faisant affaire dans la cité de Toledo, de l'Etat et du Comté ci-haut mentionné et que la dite maison paiera la somme de *cent piastres* pour chaque et tout cas de catarrhe qui ne pourrait être guéri par l'usage du Hall's Catarrh Cure.

FRANK J. CHENEY

Assermenté devant moi et attesté et déclaré en ma présence que ce 6ième jours de décembre 1886.

(Sceau) N. W. GLEASON, Notaire Public.

Le Hall's Catarrh Cure est pris intérieurement et agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. Envoyez pour certificats, gratis.

F. J. CHENEY & Co., Toledo, O.

Vendu par les droguistes, 75c.

Décès.

Délia, enfant d'Arthur et Anne Déziel, est décédée au No. 74 rue Tucker, à l'âge de 10 mois et 29 jours.

Emma, âgée de 5 mois, enfant de Joseph et Victorine Bellemare, est décédée au No. 133 rue Cheever.

Albert, enfant de George et Célina Siouï, de la rue Perkins, est décédé à l'âge de 5 mois et 15 jours.

M. Jos. Albert a la charge de ces enterrements.

TRAGEDIE A MONTREAL.

ISAIE GAUTHIER TUE UNE JEUNE FILLE.

Le Couple Devait se Marier dans une Semaine.

Montréal, 31 juillet—Une épouvantable tragédie, moins mystérieuse que celle de St Henri, mais non moins passionnelle, vient de se dérouler en cette ville.

Toute la population a appris la terrible nouvelle avec émotion.

Voici les faits:

Isaie Gauthier, un jeune homme de 23 ans, a tiré hier cinq coups de revolver sur une belle jeune fille nommée Célina Cousi, aussi âgée de 23 ans, la tuant instantanément.

Le crime a été commis dans une maison portant le No. 19 rue Bonsecours, un lieu de rendez-vous où la victime et son amant avaient l'habitude de se rencontrer à intervalles réguliers.

Le meurtrier a été arrêté aussitôt après le crime. Il a admis avoir acheté hier un revolver avec l'intention arrêtée de tuer son amante. Il avait aussi, a-t-il ajouté, l'intention de se suicider; mais il ne le put, ayant tiré toutes les balles sur la jeunes fille, afin de la tuer.

Ce jeune homme se meurt de consomption. Il devait épouser Mlle Cousigny dans une semaine.

Réd.—Demain nous aurons de plus amples détails concernant cette tragédie.

COUPS DE REVOLVER.

Une Autre Tragédie Italienne a Boston.

LA VICTIME A ETE GRAVEMENT BLESSEE.

Les Assaillants ont Failli etre lynchés.

Boston, 31 juillet—Ce qui, en toutes probabilités, sera un meurtre est arrivé hier soir au coin des rues Lafayette et Prince.

Precienzo Pagano, 37 ans, demeurant sur la rue Prince, a reçu une balle dans la tête, une autre dans la cuisse droite, une troisième dans l'aine.

Les assaillants se nomment Leopold Santoniello, 22 ans, et son cousin, Cactano Torino, 23 ans, demeurant tous deux sur la même rue que leur victime.

Voici comment les choses se sont passées:

Un certain nombre d'Italiens jouaient le Tocco, leur jeu national, lorsqu'une querelle s'éleva et Torino fut frappé brutalement par Pagano.

Torino sortit en pleurant et dans la rue il rencontra son cousin Santoniella à qui il raconta ce qui s'était passé.

Sur ces entrefaites, Pagano sortait à son tour de la maison, et en apercevant les deux cousins, il s'empara de son revolver et se mit à tirer.

Les deux cousins tirèrent aussitôt de leurs poches chacun un revolver, et une vive fusillade s'en suivit.

Un rassemblement énorme ne tarda pas à se former, et quoique plusieurs agents de police fussent accourus sur les lieux, des centaines d'Italiens et de Portugais, plus excités les uns que les autres, environnèrent les combattants et pendant un certain temps un lynch parut imminent.

Douze policemen prirent finalement les deux cousins sous leur garde et ils réussirent à empêcher qu'ils fussent mis à mort par la foule irritee.

Le blessé a été transporté à l'hôpital, où on s'attend à sa mort d'un moment à l'autre.

Convocation du Bureau de Direction.

Tous les officiers de l'Union Franco-Américaine sont priés de se réunir mercredi soir le 31 courant à 7.30 hrs, dans les salles de l'Union, ancien hôtel de ville, pour l'assemblée régulière du mois.

J. L. CHALIFOUX, Prés.
A. BOURBONNIÈRE, Sec.

Vous serez Surpris

Des prix auxquels nous vendons nos Corsages-Blouses de haute nouveauté, Nos Tea Gowns, Costumes de ville en Linon, &c., &c.

50 doz. de Corsages tout à fait nouveaux.

Corsages blanchis, devant et dos à yoke, de $2.25 pour $1.19.

Corsages élégants de $1.75 pour 98 cts.

Corsages de 75c pour 46 cts.

Tea Gowns en Linon de $1.75 pour 98 cts.

Tea Gowns en Linon de $2.97 pour $1.98.

Tea Gowns en Linon de $4 50 pour $2.97.

Tea Gowns en Linon de $5 75 pour $3.98.

Costumes en Piqué de $3.00 pour $1.49.

Costumes en Duck de $1.75 pour 89 cts.

Costumes de ville, $3.98, $4.-98.$8.75, réduits de $6.50 et $15.

CHRIS HOLMES, - Magasin de Specialites.

124-126 RUE MERRIMACK

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

On Demande une fille à la vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. Adressez-vous de suite.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack. Payables à la semaine.

Desirez-vous avoir la barbe rasée à la perfection et les cheveux coupés d'une manière irréprochable? allez voir Majorique Godbout, 26 rue Prescott.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à 3 cents par $1 par semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Tout passe en ce monde, même les boutons, taches de rousseur, le "masque," et toutes les affections de la peau, si vous faites usage de la Royal Cream, préparée par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass., et en vente chez tous les pharmaciens, 75c la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureaux No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Residence, 420 rue Fletcher.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Une bouteille de CLARET ou une boîte de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.
Qu'avez-vous pour le 4 Juillet? Etes-vous approvisionné?

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Lebianc et Isaac Desilets. L'Edifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.

Pour informations, s'adresser à

ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit.
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

River View Ressort
Villa des Frenes.
Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les tourtes peuvent aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.
Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.
Georges Theberge, Prop.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Melles Leda Laimoire, Marie-Louise Pillet, Amélia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de Thés, 58 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. JEUDI, 1er AOUT 1895. No. 720

FOULE IMMENSE.

N'ayant pu répondre à tous les acheteurs ces jours derniers, nous nous sommes assurés aujourd'hui les services de plusieurs commis. Tous les jours on fait des réductions immenses.

☞ Hâtez-vous, les premiers venus, les premiers servis.

Nous ne mentionnons pas les prix, car il n'y a pas assez de place pour tant d'articles. Mais venez voir nos Habits, nos Articles de toilette pour hommes, nos Chaussures, &c., et vous serez surpris de nos bas prix, car tout a été réduit.

☞ N'oubliez pas la place,

197=199
Rue Middlesex.

J. B. D. JACQUES,
AVOCAT,
Avec Trull & Wier.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 a. m. 2 à 4 et 7 à 9 p. m.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Grand View, ce lieu d'amurements sur le bord de la rivière, a été réouvert.

Ce matin, les Odd Fellows de Centralville sont allés en tramway jusqu'à la mer.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Henry Bertrand, un lowellois, a été condamné à huit mois de prison à Lawrence pour larçin et ivresse.

A trois heures, mercredi, le *Vox Populi* a été vendu à l'encan à E. A. Smith pour $11,500. L'hypothèque était de $12,000.

James Putnam a été arrêté hier soir pour vol d'outils pendant la nuit dans la manufacture de voitures d'Eward P. McCoy, rue Thorndike.

Une équipe d'ouvriers, à l'emploi de la ville, est à travailler au prolongement de la rue Princeton, un chemin qui conduit à North Chelmsford, L'ouvrage avance rapidement.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle viile des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Le surintendant Crowley a dit hier soir qu'il avait l'intention de commencer les travaux à l'égoût de la rue Tanner au commencement de la semaine prochaine. De ce temps-ci ses hommes travaillent à l'égoût de la rue Cosgrove.

West Newbury a approprié $5000 pour réparer le chemin qui va directement de Lowell à la mer, et si tout se passe comme on le désire, le chemin électrique jusqu'à l'océan sera raccourci de 4 milles en passant par ce chemin droit.

L'une des plus vieilles personnes d'Andover est Mde Hoite Fetches. Elle a 91 ans et se porte très bien. Elle naquit à Boxford et descend d'une vieille famille puritaine ayant émigré en ce pays dans les commencements de la colonie. Cette femme a eu sept enfants. Son grand-père mourut à 101 ans, et son père à 88 ans.

Le *Nashua Gazette* dit que les gens de Nashua qui désiraient venir en cette ville ou à Lakeview en tramways électriques, dimanche dernier, était si considérable qu'il y en a qui ont dû attendre cinq heures avant de pouvoir monter en tramway. Au moins 5000 personnes de Nashua nous ont visités cette journée-là.

La boutique de forge à la ferme de Hood est close pour une semaine.

Un moulin à vent gigantesque est en voie de construction à la ferme de Hood; il servira à pomper l'eau de la nouvelle source.

Michael Murphy, l'un des trois prisonniers qui se sont évadés de prison le 8 juin, a été repincé, à Concord, N. H. et ramené en cette ville. Il devra prendre la même dose que ses deux amis.

L'égoût de la rue Dummer, qui est le plus vieux de la ville, ayant au moins une trentaine d'années, est crevé et toutes les caves des environs sont inondées Le surintendant Crowley va le faire réparer de suite.

John H. Fagen, un jeune homme d'une vingtaine d'années, loua un attelage chez Taylor, rue Smith, hier; puis s'enivra comme un Polonais et se mit à parcourir les rues de cette ville au triple galop. Il fut arrêté avant d'avoir pu écraser les passants.

William Heelon, domicilié rue Tremont, a causé tout un émoi dans les environs de la rue Jefferson, mercredi après-midi. Il voulait se suicider en se jetant dans le canal. C'est un barbier qui est marié. Deux jeunes gens l'empêchèrent juste au moment où il allait se jeter à l'eau.

On rapporte que le marché des tapis est dans un état prospère de ce temps-ci. Les ordres pour le commerce de l'automne commencent à arriver. Les soixante-deux fabriques de tapis de Philadelphie ont été fermés par une grève laquelle, si elle dure, forcera les marchands à venir s'approvisionner dans l'Est.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Union Franco-Américaine.

L'assemblée régulière mensuelle aura lieu jeudi soir le 1er août, à 7 h. 30, dans la salle Jackson.

Tous les officiers, les membres et le public sont invités à assister à cette première réunion dans nos salles.

Plusieurs questions importantes seront discutées et le comité du pique-nique fera son rapport.

J. L. CHALIFOUX, Prés.
A. BOURBONNIÈRE, Sec.

TENTATIVE DE VOL.

Le Conducteur de l'Ambulance Assailli sur la rue Middlesex.

Une autre tentative de vol sur la personne a été commise la nuit dernière, vers minuit, sur la rue Middlesex, près du nouvel entrepôt du Hamilton.

Dennis O'Neil, le conducteur de nuit de l'ambulance, se rendait à sa besogne lorsqu'il fit la rencontre de deux vauriens qui s'aperçurent bien vite que M. O'Neil portait une jolie montre.

L'un des vagabonds fit un bond, tendit le bras comme pour s'emparer de l'objet de sa convoitise.

O'Neil évita le coup de poing que lui porta le rôdeur de nuit et se mit à crier "police" de toute la force de ses poumons.

Sur ces entrefaites, un passant arriva, et les vauriens, le prenant pour un agent de police, décampèrent prestement.

O'Neil alla raconter son aventure au poste de police et on lui conseilla de porter dorénavant un bâton.

Errata.

Une erreur bien involontaire nous a fait dire hier que le Révd P. Emard, O. M. I. serait le soir même aux salles de l'Association Catholique. C'est aux salles de la société St Jean-Baptiste que le Révd Père s'est rendu. Nous nous excusons auprès du grand nombre de personnes qui ont suivi notre fausse indication. Nous déplorons tout les premiers cette erreur due à un moment de distraction. *Errare humanum est.*

Les Docteurs a Lakeview.

Les médecins faisant partie de la Middlesex North Medical Society ont eu leur assemblée régulière à Lakeview, hier après-midi.

Après le dîner, le Dr Jones et le Dr J. E. Lamoureux ont fait chacun une conférence sur le cholera infantum. Tous deux ont été fort intéressants.

Pied Ecrase.

Daniel Reading, domicilié 165, rue Adams, un employé de la Lowell Machine Shop, s'est fait affreusement écrasé le pied gauche, vers les trois-heures, hier après-midi, par une lourde pièce de fer. Il a été transporté par ambulance à l'hôpital des corporations.

Notre Comite Republicain.

Le comité républicain de cette ville a eu une assemblée hier soir pour discuter la question des caucus pour les prochaines élections.

L'opinion a été exprimée par plusieurs qu'il serait préférable de ne pas avoir tous ces caucus le même soir. Ce plan n'eut pas l'approbation de tous les quartiers, et il est plus probable qu'on fasse un changement.

On décidera plus tard la date de ces caucus.

Accident dans le Tremont.

J. Robinson, domicilié 169 rue Hall, s'est fracturé une jambe dans le Tremont ce matin, dans une chute. Il est à l'hôpital.

Notes Personnelles.

Nous avons eu hier la visite de M. F. S. Brazeau, du *Jean-Baptiste* de Woonsocket, R. I.

Mde W. H. I. Hayes et sa demoiselle sont allées passer le reste de l'été à Bolton Spring, P. Q.

Mlle Nèllie Favreau, employée chez O'Donnell & Gilbride, est allée passer ses vacances à Pilgrim Cove.

Mde Pierre Lebel, demeurant sur la Lakeview Avenue, est revenue enchantée d'une promenade de plusieurs semaines, passée dans sa famille qui habite maintenant Exeter, N. H. Ce voyage fut fait dans l'intérêt de sa santé qui s'est améliorée.

Nous avons eu ce matin le plaisir de serrer la main de notre vieil ami M. Arthur Weilbrenner, qui est retenu à sa chambre depuis onze jours semaines par une très sérieuse maladie. Il prend tous les jours un mieux sensible et après un repos assez long, il espère pouvoir vaquer à ses occupations.

Elle Voulait Mourir.

Hier, Mary Dubé, une femme de 45 ans de cette ville, alla l'enivrer à Lawrence et tenta de se suicider en se jetant dans un canal.

On l'empêcha de commettre cet acte de désespoir et la police la conduisit au poste.

En cour, elle expliqua que la perte d'un billet de cinq dollars lui avait causé tant de peine qu'elle avait voulu mourir; mais elle promit de ne plus recommencer.

Elle recevra sa sentence un peu plus tard.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Acheter un des habits de Rogers, Peet & Co, pour $12, c'est comme se procurer un habit chez un tailleur de première classe pour ce prix.

Nous avons réduit plusieurs lots de ces beaux habits, de quinze, seize et dix-huit dollars, à $12.

Venez ici pour les bons vêtements, les bons articles de toilette, les bons habits d'enfants.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

DEMANDE D'EMPLOI.

Un homme marié, âgé de 34 ans, experience de 20 ans dans le commerce de chaussures, chapeaux, articles de toilette pour hommes, ainsi qu'épiceries, références du dernier patron, 13 ans dans le même magasin. Sachant l'anglais et le français et n'ayant pas peur de travailler à aucun ouvrage. Adresser, Besoin d'ouvrage, 26 rue Salem, Lowell, Mass.

Perdu—Jeudi soir, entre 8 et 9 heures, sur la rue Middlesex, à partir de la rue Howard et la rue Tyler, un garde-montre en or pour dame, avec crayon en or et une petite longue-vue. La personne qui la trouvera est priée de la de la rapporter au No 52 rue Adams, où elle recevra une récompense.

GRANDE VENTE A
Reduction,
Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de
Mme P. L. Gregoire,
Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à
75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98
Hâtez-vous de faire votre choix.
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

- COSTUMES POUR LES VACANCES -
Legers et Confortables
Pour $5.00 chacun
Voici les Articles qui Composent ces Jolis Costumes:

HABIT LEGER,	$1.00
BEAU PANTALON PALE,	$2.00
CHEMISE (NEGLIGEE),	50 cts
SOULIERS BAS EN TOILE DE COULEUR,	75 cts
CHAPEAU DE PAILLE,	25 cts
3 JOLIS COLS LAVABLES,	25 cts
1 CEINTURE EN CUIR,	25 cts
Total	$5.00

PENSEZ-Y BIEN

$5.00
Vous procurera tout le confort et l'apparence d'un millionnaire qui séjourne à Saratoga.

Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageoù on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Meilleur Roaud Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs,
Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

River View Ressort
Villa des Frenes.
Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les tourtes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.
Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.
Georges Theberge, Prop.

A. G. POLLARD & Cie.

UNE AUTRE GRANDE OCCASION!

Nous venons de recevoir directement de la manufacture 20,000 verges de Coton pas blanchi 'Coton Jaune' legerement endommage dans les plis, mais qui est cependant un bon coton, fort, et que nous mettrons en vente demain matin, au prix ridicule de 2 cts la verge. Nous ferons remarquer que ce coton n'est pas en coupons, mais en grosses pieces,

L'ETOILE,

Journal * Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE,

67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 1er AOUT 1895.

Les Canadiens du Connecticut.

La dixième convention des Canadiens-français du Connecticut s'est ouverte mardi dernier à New Haven.

Le nombre des délégués était plus considérable que celui des conventions passées.

Il y a eu d'abord une messe solennelle chantée dans l'église Canadienne-française.

M. l'abbé Hermann Bruneau, docteur en théologie, professeur de rhétorique au séminaire de Nicolet, et frère de M. le curé Bruneau, de Holyoke, a prononcé le sermon de circonstance.

M. l'abbé Bruneau, dont la réputation est grande dans le district de Trois-Rivières et dont il a été question comme coadjuteur de Mgr Gravel, à Nicolet, a été plus éloquent que jamais.

La première séance de la convention a eu lieu dans l'après-midi.

Elle a été ouverte par M. Roch Quessy, échevin de la ville de Bridgeport, et président du comité d'organisation de la convention.

On a immédiatement procédé à l'élection des officiers de la convention.

M. le docteur Arthur O. Baribault, de New Haven, vice président du comité d'organisation, a été élu président à l'unanimité.

Les questions discutées ont été: Le clergé national, la langue française, nos sociétés, les conventions du Connecticut, la naturalisation, la position sociale des Canadiens-français du Connecticut, la tempérance, la presse. Les orateurs ont été le Dr O. Larue, de Putnam; le Dr. Charles Leclaire, de Danielson; M. L. P. Lamoureux, de Grosvenordale; le Dr A. O. Baribault, de New Haven; le Dr J. McIntosh, de Grosvenordale; le Dr A. D. David, de Willimantic; M. W. L'Heureux, de Meriden; M. F. X. Robert, aussi de Meriden; Rémi Tremblay, rédacteur de l'*Opinion Publique* de Worcester, Mass.; le R. P. Van Den Noort, de Putnam; l'abbé Chagnon, de Champlain, N. Y, et plusieurs autres membres du clergé.

Cette convention a été tout particulièrement intéressante à cause des troubles religieux de Danielsonville.

La question du clergé national a donné lieu à une discussion très vive.

Le R. P. Van Den Noort s'est opposé à l'idée d'un clergé national et il a prétendu qu'il n'y avait aucune nécessité d'enseigner le français aux Canadiens dans les écoles. C'est un partisan de l'assimilation et il ne s'est pas montré autre chose durant la convention.

Quelques-uns des délégués répliquèrent que la perte de la langue entraînerait la perte de la foi.

Le R. P. Van Den Noort a répondu en citant comme exemple la race irlandaise.

Il a été alors prouvé à cet "assimilateur" qu'un très grand nombre d'Irlandais avaient changé de religion et que cette race ne pouvait servir d'exemple aux Canadiens-français des Etats-Unis.

ACTUALITES.

M. Beaugrand, directeur de la *Patrie*, est arrivé d'Europe aujourd'hui. Comme il a $30,000 d'actions dans la Banque du Peuple, de Montréal, on peut compter qu'il va mener les choses rondement.

MM. Shipman et DeMartigny ne compléteront pas avant un mois l'examen des livres de la Banque du Peuple. Ils déclarent cependant que jusqu'à cette heure tout paraît assez satisfaisant.

Dernier bulletin des élections en Angleterre:

Conservateurs	338
Unionistes	72
Total ministériel	410
Libéraux	176
McCarthyistes	69
Parnellistes	12
Total opposition	257

Dans une entrevue qu'il a eue, à Ottawa, le professeur Wiggins a dit que le niveau des grands lacs baisse chaque année et que le temps n'est pas éloigné où les chutes Niagara auront disparu.

Dans les temps reculés, les grands lacs ne formaient qu'une nappe d'eau; les Etats situés à l'Est du Mississipi n'étaient qu'une île.

L'une des causes de cette décroissance constante du volume des grands lacs, est que les rivières qui les drainent se creusent sans cesse un lit plus profond tout en diminuant par leur frottement la terre qui forme leur rive. Mais la cause principale de ce dessèchement des lacs est la diminution constant des pluies.

Un nouveau jeu de société est en train de devenir en ce moment fort à la mode dans les salons américains.

Cela s'appelle le jeu de l'oignon, et, comme on va voir, c'est un jeu de société original et tout à fait gentil.

Un jeune homme, désigné par le sort, s'étant éloigné du salon où se tiennent les jeunes filles, l'une de ces dernières croque un tout petit morceau d'oignon. Les misses se mettent alors en cercle, et le jeune homme, introduit de nouveau dans le salon, doit les embrasser toutes à la ronde, sur la bouche bien entendu, jusqu'à ce qu'il ait deviné—ou senti—celle qui a mordu l'oignon.

S'il se trompe ou s'il ne trouve pas, après deux essais consécutifs, il est condamné à manger l'oignon tout cru, en présence de la société,—et l'on passe au suivant.

Les journaux de Paris parlent d'un dîner de $20.000 donné au pavillon d'Armenonville, restaurant renommé du Bois de Boulogne, par M. Rodman Wanamaker, fils du négociant et ancien homme politique de Philadelphie. Vingt-deux invités ont pris part à ce festin. Vingt-deux des plus beaux équipages que l'on puisse trouver dans les écuries de Paris se sont rendus à la même heure au domicile des invités et les ont conduits à la salle du banquet.

Le dessert servi, un garçon circula avec un sac en soie noire dans lequel chaque invité a plongé la main et en a retiré un souvenir. Ces souvenirs consistaient en épingles montées avec des perles et des emeraudes, bagues en rubis, boîtes à cigarettes en or, incrustées de diamants et autres objets de grande valeur.

Voici ce qu'on rapporte relativement au pantalon taché de sang de Napoléon Demers, accusé du meurtre de sa femme à St Henri:

Au mois d'avril dernier Demers se blessa grièvement au pouce. Il eut ce doigt presque écrasé et fut obligé de se faire enlever l'ongle par un médecin. La blessure saigna beaucoup et Demers fut obligé d'interrompre son travail pendant une semaine.

Il est fort possible que lors de cette blessure, quelques gouttes de sang aient jailli sur les vêtements de Demers. Il se peut même que, dans le premier moment, suivant une habitude familière aux ouvriers, il ait essuyé son doigt blessé sur son pantalon.

Ceci, il est vrai, paraît un peu compliquer le travail de la défense; mais, cependant, il serait toujours facile de produire les témoins qui ont assisté à l'accident.

L'Hon. Aram J. Pothier.

La *Tribune* de Woonsocket est en faveur d'un troisième terme pour le maire Pothier, en ces termes:

"Le maire actuel, Son Honneur Aram J. Pothier est l'un des nôtres. Il est maire depuis près de deux ans et nous défions qui que ce soit de venir prouver qu'il ait agi contrairement à son titre de maire.

"A quoi bon mêler de la politique dans les affaires municipales? Ce qu'il nous faut, à la tête des affaires de notre ville, c'est un homme franc, honnête et dévoué; un homme capable de protéger nos intérêts financiers et industriels, un homme qui suive la marche du progrès moderne et qui soit toujours de l'avant quand il s'agit de réformes municipales.

"Que l'on nous amène un tel homme et, peu importe qu'il soit Démocrate ou Républicain, nous appuierons sa candidature. Voilà pourquoi nous endossons de tout cœur l'élection de Son Honneur A. J. Pothier pour un troisième terme à la mairie."

Les Allemands aux Etats Unis.

Nous lisons dans la *Vérité*:

On le sait, les catholiques de langue anglaise des Etats-Unis n'ont pas un seul journal quotidien ou même semi-quotidien. Ils n'ont que des feuilles hebdomadaires. Par contre, les catholiques de langue allemande de la république voisine ont plusieurs organes quotidiens. Le *beobachter*, de Pittsburg, Pensylvanie, est l'un de ces journaux quotidiens catholiques publiés en langue allemande. Il paraît être florissant, puisqu'il vient de renouveler tout son matériel. Notre excellent confrère du *Review*, de Chicago, qui signale cette amélioration, dit qu'il est singulier de constater que, tandis que les journaux quotidiens publiés en allemand sont prospères, le projet d'établir un journal quotidien consacré à la défense des intérêts catholiques dans la langue officielle des Etats-Unis est encore considéré comme peu pratique et risqué. Il y a là une "leçon de chose" pour ceux qui veulent *américaniser* les catholiques allemands, français, etc. En ce qui regarde la presse catholique au moins, les catholiques de langue allemande l'emportent, et de beaucoup, sur les catholiques de langue anglaise, par le zèle et le dévouement. Il est probable que leur ardeur s'étend à d'autres œuvres catholiques, aux écoles paroissiales, par exemple. Américaniser ces excellents catholiques allemands, ce serait certainement les jeter dans la tiédeur, peut-être dans l'indifférence.

Le Procès de Durant.

Une dépêche de San Francisco mande qu'à la demande de l'avocat de Durant, le juge qui préside les séances à permis l'émission d'un bref d'injonction interdisant à un directeur de théâtre de représenter une pièce intitulée "Le crime d'un siècle" dont la trame repose entièrement sur le crime de l'église Emanuel.

Aux derniers avis, le directeur et quatoze de ses employés avaient été arrêtés, parce qu'ils avaient refusé d'obéir aux ordres de la cour.

Cent cinquante-cinq interrogations ont été préparées, pour être posées à Charles H. Clarke, le commis voyageur d'une maison de vin, qui est maintenant à Boston, concernant la tragédie Durant à laquelle il a été mêlé.

Il paraîtrait que Clarke a quitté San Francisco pour ne pas avoir paraître contre l'accusé.

LAGER BEER

...GERMANIA...

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 RUE MARKET.

COLS. Nous verons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Col's 300 Douzaines de

Tecks, Four-in-Hands.
Nœuds, Band Bows,
et Flats Scarfs.

Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1 00.

Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.

Nous avons mis l'assortiment entier a **25 cts.**

C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard. Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.

Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, **25c.** est le prix.

Lowell One-Price Clothing Co.,

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.

Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

GRANDE RECEPTION,

Aux Canadiens-Français de la Nouvelle-Angleterre,

Le 12 Aout Prochain a Crescent Park, Riverside, R. I.

L'Hon. Wilfrid Laurier, Chef de l'Opposition à Ottawa,

L'Hon. Chs Langelier, Ex-ministre du Gouvernement Mercier et M. F. X. Lemieux, le célèbre criminaliste et Député du Comté de Bonaventure à la Législature de Québec,

Seront présents et adresseront la parole en français aux Canadiens-Français de la Nouvelle-Angleterre.

L'Hon. M. Hugo A. Dubuque, de Fall River, sera aussi présent et adressera la parole.

☞ La plus grande démonstration qui ait jamais été donnée aux Etats-Unis en l'honneur des Canadiens-Français.

La Reception Commencera a une heure, P. M. — Banquet le soir a six heures.—Discours, Concert et Feux d'Artifice le soir a 8 hrs.

Prix des Billets pour le Banquet Un Dollar.

Dames admises au Banquet au même prix du billet.

Pour l'achat des Billets du Banquet s'adresser à

N. MALENFANT, Sec. du Comité de Reception.
Crescent Park, Riverside, R. I.

Il Faut Souffrir

Les conséquences de votre coupable négligence, si vous êtes malades et ne prenez pas les moyens de vous faire guérir.—

Le Dr J. H. Breton Est le seul médecin qui puisse garantir le succès de son traitement. Allez donc sans délai consulter le célèbre spécialiste dont les soins assureront votre guérison complète.

Souffrez-vous de maladies organiques, mesdames?
Etes-vous affectés de maladie du cœur?
Avez-vous le Catarrhe?

Le Dr Breton Vous Guerira.
Le Dr Breton vous Guerira.
Le Dr Breton vous Guerira.

Il n'y a pas de maladie qui soit à l'abri de la science du Dr Breton. Allez donc le voir, si vous souffrez, et vous serez guéris

Dr J. H. BRETON,

Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,

Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.

HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12. A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

ROYAL CREAM

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 5 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec 'tubs', eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maple Cream). Et les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGKANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux. livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack. Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummings, George K. Motley, Ed M. Tucker, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits à la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE," 77 Rue Merrimack.
Les ordres seront promptement exécutés.
P. A. FRENCH, Propriétaire.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, — coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de 'a Crême Bière de Jena et des meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.

DR. S PATENAUDE,
Homme de Confiance,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Clouche électrique à sa chambre à coucher.

Theatre de Lakeview.
A partir de Mercredi 24 Juillet.
LA GILBERT OPERA CO.
— DANS —
L'Opera Serio-Comique Militaire,
— INTITULÉ —
Fatinitza,
Joué en portant une attention toute spéciale aux détails. Des décors nouveaux et complets, peints spécialement pour cet *Opéra*.
Vladmer Samoiloff,
FLORENCE GILBERT.
La princesse Lydia Imanovna, nièce du Général Kantchukoff,
Mlle Ethel Belch.
Le directeur de la cour,
Mlle Katharine Power.
Le Général Timofey Kantchukoff,
Frank Edwards.
Julian Hardy, correspondant spécial de la guerre pour le New York Herald. John Lloyd.
Stojan, Thomas Callahan.
Ist Pasha, gouverneur du Rustchuk,
Albert C. Couch.
Musrapha, gardien du Harem,
Frank Ranney.
Grand Chœur et Orchestre.
La plus grande attract'on qu'on ait eue à Lowell,
LA BALEINE MONSTRE,
14,569 personnes sont allées la voir.
"Don't get left."

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garne'.)
Bières, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons. &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT, - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 465 rue Merrimack, vient d'ouvrir d'établissement d'ORDWAY.
Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianos: Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Devault, 38 Rue Cabot.

Chez Green.
LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Corsages	25c
Chaines noires de dames	19c
Epingles à Ceinture	10c
Chaines de montre en acier pour hommes	10c
Chaines de montres, noires, pour hommes	15c
Chaines de gousset, pour hommes	10c
Boutons de collet (plaqué) 4 pour	10c
Dés en argent	25c
Lunette	25c
Verres de Bicycle	24c
Jolies Epingletes	9c

Toutes les autres marchandises en proportion.
Bijouteries réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison à Lowell.
Occasions magnifiques dans les Pianos et les Machines à Coudre, chez

GREEN,
88 RUE MERRIMACK,
Le SPINDLE Et le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.
Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 21 Juin 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.

Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 1, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 45, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 30, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 10, p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.

Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Dover et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.

Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour St Johns, N. B., Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. (excepté et Québec— 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.

Pour Rangor et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 00 p m.

Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Rockport et Madisonport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 30, *6 50, *7 45, *8 50, 9, 10 00, *9 40, 11, a m; 1 40, *3 00, 4 30, *5 40, p m; Dimanches, 8 45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 48, 6 34, *6 53, §7 01, §7 18, §7 27, 7 40, *7 48, *8 57, 9 03, 9 50, 11 03, 11 45 a m; 12 17, 1 45, *3 03, 4 00, 4 40, 5 33, *5 27, *6 24, *7 47, 8 46 p m; — Dimanches, *7 10, *7 27, 8 45, *9 16, a m; §4 25, 6 03, p m.

Pour Woburn — §7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, *8 46, p m; Dimanches, 8 45, a m; §4 25, 6 03, p m.

☞ *Express, § seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.

Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.

Pour Salem et autres Stations—§7 38 a m; 1 55, 5 50, p m.

☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.

Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.

Pour Ambers, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene—9 14 a m; et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 3 20, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p m; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, 8 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N. H) Claremont et Claremont Junction—7 40, 9 14, a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.

Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 50, 8 43 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, (via la ligne du Central Vermont)—9 45 a m; 1 44, 8 13 p m.

Pour Montreal et Québec, via Montreal et Boston Air line—9 45 a m; 3 43 p m.

Express de Québec via White River Junction—1 44 p m. Dimanches seulement, 3 43 p m.

*Tous les ouvrages pour Montréal.

D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.

S. FRANKLIN,
Agent des Billets.

BOSTON & MAINE R. R.
Aux Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlor et chars-lits entre Boston
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-lits qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
Coté du Pacifique.
Détails plus particuliers concernant les routes et les taux aux principaux Bureaux de Billets.
D. J. FLANDERS S. Agent général des Passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 12

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

PROLOGUE.

LE FAUX.

VII

(*Suite.*)

—Alors?

—Le matin où le faux a été découvert vous avez été vu au bureau.

—En effet.

—Vous avez parlé à Anselme.

—Je lui ai demandé s'il avait reçu une lettre de mon père.

—Et c'est tout?

—C'est tout, oui, monsieur.

—Vous ne lui avez pas demandé d'argent?

—Non. Je n'aurais pas profité de votre absence à tous les deux.

—Pourtant, ce matin-là vous en aviez besoin.

—D'argent?

—Oui. Et d'une forte somme; il paraît que vous aviez perdu pendant la nuit.

Châteauroux regarda son fils.

—C'est vrai? dit-il.

—En'effet, bégaya Maximilien, je n'avais pas été heureux, mais cela n'a rien à voir.

—Si, au contraire, fit le père, car où tu as perdu il a fallu payer.

—J'ai payé, en effet.

—Avec quel argent?

—De l'argent que j'ai emprunté.

—Tu as les preuves?

Maximilien sortit de sa poche son portefeuille.

—Les voici, dit-il.

Le père examina rapidement les papiers.

—Quatre-vingt mille francs, fit-il, et à quelles conditions! Tu veux donc me ruiner! Et quel est ce juif?

—Le père Absalon.

—Je le connais. J'irai le payer moi même.

—Vous voyez que je n'avais pas besoin de faire faire un faux à votre caissier.

M. Cervier répondit pas.

Châteauroux se tourna vers lui

—Vous voyez, monsieur, dit-il, que vos suppositions malveillantes.

—J'ai pu me tromper, fit l'associé. Je n'avais d'ailleurs rien affirmé, mais à la place de Maximilien, et pour avoir le cœur entièrement, je sais bien ce que je demanderais.

—Quoi donc?

—Je demanderais qu'une confrontation ait lieu entre Anselme et nous trois.

Le jeunne homme tressaillit, mais il répondit néanmoins d'un ton assez assuré:

—Je ne le crains pas.

Mais toute son âme frémissait.

—Oui, dit le père, je veux que tout cela soit tiré au clair, je ne veux pas que nous restions sous le coup de pareilles suspicions. Je vais écrire au juge d'instruction, et je verrai Anselme moi même, en votre présence à tous les deux.

Il regarda fixement son associé.

—Vous voyez, monsieur, fit-il, que je ne redoute rien, moi ni mon fils.

Maximilien défaillait.

Malgré sa puissance sur lui-même, une sueur froide inondait son front.

Il était vert et ses lèvres tremblaient.

M. Cervier, qui l'observait, murmura à part lui.

—Tout le monde m'en pourrait peut être dire autant!

Et, tout haut, il dit:

—Je suis à votre disposition. Je ne demande qu'à être éclairé, mais je vous jure bien que le coupable, quel qu'il soit, sera puni!

—Je ne ferai rien non plus pour le sauver, déclara Châteauroux, car il vient de me faire passer par une heure d'angoisse que je n'avais pas connue encore et que j'espère bien ne connaitre jamais!

Puis, se tournant vers son fils:

—Tu vois à quoi t'expose ton inconduite, à être soupçonné de vol, presque de crime.

Un Châteauroux voleur un Châteauroux faussaire! Si cela était je te tuerais et me tuerais moi-même ensuite, car je ne pourrais pas vivre avec cette idée que notre nom est déshonoré à jamais!

Maximilien courba la tête.

Il bégaya néanmoins;

—Cela n'est pas, mon père, car je suis innocent, je vous le jure!

—Je n'en doute pas, mon fils, car si j'en doutais, non, malgré l'amour, l'adoration que j'ai pour toi, je ne te laisserais pas vivre une heure de plus.

Il s'éloigna, et Maximilien res ta immobile à la même place, en proie à une angoisse, à une épouvante sans nom.

Si Anselme allait se trahir!

Ah! le malheureux, pourquoi avait il écouté les conseils de René, pourquoi avait il fait cela?

Sa situation devenait de jour en jour plus terrible. Il avait voulu que la terre l'engloutît, mais il n'avait pas le courage de se tuer. D'ailleurs, se tuer, c'était s'avouer coupable.

Comme il était puni!

Il se laissa tomber sur un siège, enfouit sa tête dans ses mains et se mit à sangloter abondamment.

Si René Vaudrec l'avait vu ainsi, comme il se serait moqué de sa faiblesse!

Mais là, seul, livré à lui-même, il voyait toute la gravité de l'acte commis, toute l'indignité de sa conduite. Il aurait voulu par tous les sacrifices, par tous les tourments, racheter son crime. Il était trop tard! Et il pensait que ce ne serait pas assez de toute sa vie pour expier sa faute.

VIII

A quelques jours de là, M. Châteauroux, M. Cervier et Maximilien se trouvaient réunis dans le cabinet du juge d'instruction quand deux gardes de Paris introduisirent Anselme tout pâle, les mains attachées. En voyant les personnes qui étaient là, l'œil du malheureux s'effara. L'heure de la grande épreuve était arrivée. Comment allait-il en sortir, comment allait il supporter les regards méprisants de l'homme à qui il devait tout, de l'homme qu'il avait voulu servir à genoux et qu'il allait s'accuser lui-même d'avoir trahi, volé. Il eut une prière muette:

—Mon Dieu! mon Dieu! murmura-t-il en lui-même, donnez-moi la force, le courage!

Il baissait les yeux comme un coupable, n'osant regarder personne, craignant le mouvement de révolte qui pouvait s'emparer de lui et le faire s'écrier:

—Je suis innocent! je suis innocent! Je n'ai pas été ingrat! je n'ai pas été criminel!

Mais n'était-ce pas en laissant échapper ce cri qu'il serait ingrat, criminel, si il serait indigne de dire le nom du coupable, de frapper à mort cet homme qui avait été pour lui et les siens bon comme un Dieu.

Quand le misérable caissier avait paru, un silence s'était fait. Maximilien Châteauroux avait senti un frisson glacé passer par tout son corps, pris d'une angoisse si vive qu'il était prêt à défaillir, avec une épouvante qui fai sait sur sa tête se dresser tous les cheveux. Si l'homme allait parler! Et s'il ne parlait pas, n'était-ce pas terrible de le voir accusé, chargé d'une honte, d'un mépris que lui seul méritait? Jamais Maximilien n'aurait cru, que la vie pouvait contenir de telles épreuves, de tels drames. Il essayait de refouler en lui-même ses sentiments, son émotion, car il n'oubliait pas que son père l'observait, que son père voulait savoir la vérité, et il avait vu le vieillard, dès qu'Anselme avait paru, chercher le regard du pauvre homme comme pour lire le fond de sa pensée. Le caissier eut une commotion nerveuse, mais il était resté impassible. Maximilien avait fui son regard, il n'aurait pas pu le supporter. M. Cervier était calme, froid, observant tout, l'air inquisiteur et narquois.

Le juge d'instruction fit un signe à Anselme:

—Approchez, dit-il.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

QUEBEC,

LES SOLDATS DU MAINE.

—Le 1er régiment du Maine, qui est un des plus beaux corps militaires des Etats-Unis, a décidé récemment de faire une excursion au Canada, en septembre prochain.

Il en a obtenu la permission du gouvernement américain; reste maintenant à obtenir la permission du gouvernement canadien, qui ne peut certainement pas être refusée.

Des négociations ont été entamées à cet effet et les chefs du régiment espèrent recevoir sous peu une réponse favorable.

Le régiment sera accompagné de son corps de musique, dirigé par M. P. L. Painchaud, le fondateur, et qui est composé exclusivement de Canadiens-français. Le régiment compte aussi un grand nombre de nos compatriotes.

Les excursionnistes se proposent de visiter Québec, Montréal, Trois-Rivières et quelques autres des principales localités de la province de Québec et donner quelques concerts.

Il est probable qu'ils seront accompagnés de l'hon. B. F. Leaws, gouverneur de l'Etat du Maine, et de quelques autres personnages importants des Etats-Unis.

OTTAWA.

LES ECOLES D'OTTAWA

—L'enquête instituée par le gouvernement d'Ontario sur les écoles catholiques d'Ottawa est close depuis quelques semaines et déjà le rapport des commissaires est presque terminé.

Il paraît que ce rapport sera très défavorable aux écoles séparées de la capitale dont le niveau aurait besoin d'être relevé, et on dit que les autorités religieuses y seront même blâmées.

Attendons!

LES TYPOS SE PLAIGNENT

—Il existe beaucoup de mécontentement parmi les typographes au sujet des derniers renvois à l'Imprimerie Nationale et on demande énergiquement une réorganisation du service qui ferait des imprimeurs des employés civils.

Les dernières destitutions sont tombées sur des hommes ayant été de 12 à 16 ans employés à l'Imprimerie Nationale.

Les pères de familles se trouvent exposés à être mis sur le pavé d'une heure à l'autre suivant que tel ou tel député exigent que l'on fasse une place à ses protégés et les recommandations venant d'en haut lieu sont plus considérées que le savoir-faire et le service des typos.

AYLMER

LES VICTIMES

—Le cadavre d'Alex Brophy, un des quatre jeunes gens qui se sont noyés au lac des Chênes, a été repêché près la Pointe aux Bluets, à un demi mille de la maison de ses parents et à dix milles du théâtre de l'accident.

On a aussi repêché le corps de Walter, à deux milles plus loin.

On continue les recherches pour trouver les deux autres victimes.

TORONTO

IL ENLÈVE SA CUISINIÈRE

—Frank A. Brugle, commis-voyageur pour une épicerie en gros, à Toronto, qui a enlevé sa cuisinière, il y a trois semaines, a été pince dans une pension de Buffalo, N. Y.

Brugle a déclaré qu'il avait déjà déploré son erreur et qu'il était prêt à retourner au Canada et à faire tout en son pouvoir pour consoler la femme et les enfants qu'il a abandonnés.

WINNIPEG,

CONFERENCES A WINNIPEG

—Une dépêche de Winnipeg nous apprend que lord Aberdeen et le lieutenant-gouverneur Schultz ont eu une entrevue à Winnipeg au sujet de la question des écoles.

M. Greenway et quelques-uns de ses collègues ont aussi eu une conférence avec lord Aberdeen à ce sujet.

On dit que dans quelques jours le gouvernement fédéral fera des propositions au gouvernement manitobain.

Le *Globe* conseille à M. Bowell de retirer son "remedial order."

M. GREENWAY.

—Le cabinet manitobain se réunira tout prochainement pour étudier l'ordre en conseil fédéral, émis ces jours derniers par le gouvernement fédéral, ordre en conseil qui demande à M. Greenway ce qu'il est disposé à faire en matière de compromis relativement à la question des écoles.

M. Greenway n'est guère disposé à aider M. Bowell et ses ministres à sortir de l'impasse où ils se sont eux-mêmes enfoncés.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laur

TELEGRAPHIE.

LE MEURTRE A MONTREAL

AZARIE GAUTHIER ETAIT FOU DE JALOUSIE

Le Trousseau de la Victime était Presque Termine

LE MEURTRIER RUGIT COMME UNE BETE FAUVE.

La Douleur des Parents, le Desespoir de la Mere.

Montréal, 31 juillet—Voici les détails supplémentaires de ce drame passionnel que nous n'avons pu donner hier. Le nom de la victime est Célina Consigny; le meurtrier s'appelle, de son vrai nom, Azarie Gauthier et est cigarier de son état.

Depuis quelque temps, un jeune homme et une jeune fille avaient l'habitude de se rendre plusieurs fois par semaine à l'établissement de Mme Lacasse, d'y louer une chambre et d'y passer quelques heures. Vers deux heures hier les amoureux arrivaient à leur "rendez-vous" habituel et paraissaient de joyeuse humeur. Mme Lacasse ne remarqua rien d'étrange dans leurs manières et ils semblaient être en très bons termes. Ils s'enfermèrent comme d'ordinaire dans un appartement que leur désigna la maîtresse de céans.

Vers 3 h. 30, toutes les personnes qui se trouvaient dans la maison, une espèce d'hôpital de dames, furent effrayées par quatre ou cinq coups de revolver qui semblaient partir de l'étage supérieur de l'établissement. En même temps une foule considérable se rassemblait dans la rue en face du numéro 19.

Mde Lacasse, à ce moment, était assise avec quelques membres de sa famille dans la salle à dîner de la maison. Elle se précipita vers la chambre d'où paraissaient venir les détonations et frappa à plusieurs reprises dans la porte. On ne lui répondit pas tout d'abord. Mde Lacasse, alors soupçonnant toute la grandeur du crime qui venait d'être commis chez elle, commanda d'ouvrir, sans quoi elle irait chercher la police. Gauthier fit alors tourner la clef dans la serrure, et Mme Lacasse se trouva en face d'un bien triste spectacle. Une odeur de poudre prenant à la gorge s'exhalait de la chambre. Gauthier tenait dans ses mains un revolver, et la jeune femme à demi-vêtue gisait sur le plancher, et baignant dans son sang Elle avait à la tempe droite une large blessure d'où le sang s'échappait aussi en grande quantité de deux autres blessures infligées au côté droit de l'estomac et coulait dans une noire traînée de poudre sur la poitrine de la jeune femme. On pouvait aussi voir qu'une quatrième blessure avait effleuré le bras droit de la malheureuse. Le meurtrier, sans que l'entrée de Mme Lacasse parut l'affecter en aucune manière, continua sa toilette, tenant toujours son revolver de la main droite. De larges taches de sang sur le lit attestaient qu'une lutte désespérée avait eu lieu entre le meurtrier et sa victime. Il était évident que la jeune femme, après avoir reçu une première balle dans la tête s'était, dans un suprême effort pour échapper à l'assassin, jetée sur le côté droit du lit pour chercher à ouvrir la fenêtre et appeler du secours. C'est dans cette position qu'elle avait reçu une seconde balle dans l'estomac. Une troisième balle lui avait fracturé le bras droit avec lequel elle voulait ouvrir la fenêtre. Un quatrième coup de feu tiré à bout portant avait rejeté la mourante par terre. La balle cette fois encore s'était logée dans la poitrine. Sur les murs de la chambre il y avait de nombreuses traces de sang.

La robe, le chapeau, le parasol et les vêtements de dessous de la jeune femme étaient dispersés çà et là dans l'appartement. La défunte n'avait pour la couvrir qu'une chemise et des bas noirs. Gauthier, avant d'accomplir son crime, s'était presque complètement habillé. Il n'avait plus qu'à passer son habit, quand Mde Lacasse est arrivée.

"Elle s'est tuée elle-même," a dit alors le meurtrier.

Le jeune Lacasse, fils de la maîtresse de la maison, courut alors avertir la police. A la porte il rencontra le constable Wade, qui se précipita vers l'appartement, théâtre du crime.

"Où est le revolver"? demanda-t-il à Gauthier.

"Ici, répondit ce dernier, dans ma poche."

Il remit alors à l'homme de police l'arme fatale, en lui disant: "je ne serais tué moi-même, mais il ne me restait plus de balles."

En même temps les constables Connors et Lebœuf arrivaient du poste central de police et s'emparaient du meurtrier.

A l'arrivée du prêtre, la victime était morte; elle n'avait pas vécu dix minutes.

Le corps a été transporté à la morgue et le prisonnier à la prison.

AU CACHOT.

Il était très pâle; ses vêtements étaient en désordre et portaient des empreintes de sang. Au poste de police il dit se nommer Azarie Gauthier, être âgé de 27 ans et demeurer au No 170 rue St. Martin. Les constables ne lui laissèrent que ses habits de dessous pour lui enlever toute idée de se pendre. Il se prit alors à pleurer à chaudes larmes et à se plaindre du froid.

Il parla longuement de sa pauvre mère. Plus tard, il demanda certains remèdes qu'il avait l'habitude de prendre et dit au chef Hughes: "Je ne suis pas pour vivre, je vais mourir; vous voyez bien qu'il m'est impossible de me suicider, je n'ai aucune arme, mais dans trois jours je serai mort." Il est d'une taille au dessus de la moyenne, mais d'une maigreur excessive. Dans son cachot il hurlait, se jetait par terre. Il reprenait parfois ses sens et parlait d'une manière assez intelligente. C'est dans un accès de jalousie, dit-il, qu'il a commis le crime dont il est accusé aujourd'hui. Il prétend que sa fiancée lui a cherché querelle en lui disant qu'elle ne l'épouserait pas à cause de son état de santé.

IL SE MEURT DE CONSOMPTION.

Gauthier aurait même déclaré à son frère que sa Celina Consigny avait sur lui une puissance telle qu'il sorgeait à s'en débarrasser.

"Cette affaire va tuer ma mère, disait Gauthier au milieu de ses sanglots et de ses hurlements. Ah! mon Dieu! que c'est terrible! Elle me le disait bien, ma vieille mère, que cela tournerait mal. Je n'ai pas voulu l'écouter. Mon Dieu, pitié, pitié pour moi et pour ma vieille mère."

Gauthier a eu plusieurs crises nerveuses durant la nuit dans son cachot.

Le lendemain il était plus calme et l'on prit son portrait.

LA FAMILLE DE L'ASSASSIN

Gauthier vivait dans un humble appartement rue St Martin. Sa famille se composait de sa mère d'un jeune frère et de lui-même. Son frère travaille aux usines du Grand Tronc. Il a une sœur, mariée à M. Léon Leblanc, rue St Jacques. Sa malheureuse mère et Mlle Leblanc n'apprirent l'affreuse tragédie que vers les six heures du soir par l'entremise d'un voisin.

Le reporter a été alors témoin d'un spectacle bien triste. La douleur des parents était effrayante à voir. La pauvre mère se tordait les bras et ne voulait pas croire que ce fut la vérité. Des voisines et des amis offraient en vain des consolations à cette mère affligée.

Mde Leblanc répétait: "Hélas, mon Dieu, ce n'est que trop vrai." Et les deux femmes sanglotaient à fendre l'âme.

ENTREVUE AVEC LA MÈRE.

Un reporter s'est rendu chez M. Consigny, père de la victime. Célina était une de ses huit filles dont deux sont mariées. Mde Consigny, en apprenant la terrible nouvelle, a perdu connaissance. Quand elle eut repris ses sens elle a raconté que Gauthier fréquentait sa fille depuis assez longtemps, qu'il passait pour travaillant et sobre et qu'elle lui avait accordé la main de Célina. Les deux jeunes gens sortaient souvent. Le jour du mariage avait été fixé. La cérémonie devait avoir lieu lundi prochain, et depuis quelques jours, Célina et sa mère travaillaient à terminer le trousseau.

Il sont sortis pendant la journée sous prétexte d'aller acheter l'anneau nuptial.

Il paraîtrait que ce même Gauthier a déjà subi il y a quelques années un procès pour meurtre, mais a été acquitté, vu qu'il avait tué à son corps défendant.

L'enquête du coroner est commencée.

(Demain nous aurons les détails de l'enquête, etc.)

DU NOUVEAU.

On Decouvre un Temoin qui sait tout.

HOLMES SE PREPARAIT A TUER SA 5ème FEMME.

Hatch Sait ou les Corps ont été Cachés.

Chicago, 31 juillet—On sait le nom d'un homme qui peut faire pendre Holmes en disant ce qu'il sait sur le compte de celui-ci, et cet homme est entre les mains de la justice. Son nom est Hatch, alias Bond, alias Mascot. Il purge une sentence de dix ans au penitencier de Little Rock, Arkansas, pour vol de chevaux. Il était avec Holmes quand ce dernier a formé ses complots meurtriers, comme le concierge Quinlan, et il est prêt à dire tout ce qu'il sait. Il dira aussi où ont été déposés les corps des sœurs Williams, ayant lui-même aidé à les cacher après leur mort, et comment elles ont été assassinées. Il donnera aussi des renseignements complets au sujet du meurtre de Pietzel et de ses enfants et sur d'autres crimes de Holmes.

Le détective Goyer, qui fait des recherches pour trouver la maison où il croit que Holmes a tué Howard Pietzel et a caché son corps, a découvert assez de preuves pour être convaincu que le meurtrier avait formé le projet d'assassiner sa cinquième femme, Georgiana Howard, et sa mère, Mde Yoke, de Franklin, à Indianapolis, aussitôt qu'il aurait exterminé la famille Pietzel.

Holmes avait reçu l'autorisation de sa femme, Georgiana Howard, de s'arranger avec les autres héritiers au sujet de leur propriété à Franklin, avec le consentement de la mère de celle-ci.

Par suite d'un empêchement les arrangements n'eurent pas lieu. Le détective Geyer affirme qu'aussitôt que Holmes aurait touché les quelques milliers de dollars qui revenaient à sa femme, il aurait disposé de Georgiana et de sa mère comme il a disposé des Pietzel.

Buffalo, N. Y., 31 juillet—Le maître de poste de Weston Mills, Jonathan S. Belknap, grand'oncle d'une des femmes de Holmes, a fait un récit intéressant au sujet de ses relations financières avec Holmes, qui chercha à l'exploiter et même à le tuer.

Parlant du meurtrier, il ajoute qu'il avait déjà été averti de ne pas demeurer seul avec Holmes, que c'était un mirébalais. "Holmes a insisté pour que j'aille chez lui; il voulait me faire monter sur le toit, mais j'ai refusé. Je le soupçonnais. Je suis demeuré chez lui ce soir-là contre mon gré.

"Je fus éveillé quelque temps après minuit, par le bruit de pas d'hommes dans le corridor. J'entendis quelqu'un ensuite qui essayait d'ouvrir ma porte. Je demandai qui était là. Evidemment ils étaient deux, car l'un s'en retourna, et je reconnus la voix de Pat Quinlan qui me répondit qu'il voulait venir se coucher avec moi. Je refusai de le laisser entrer. Je suis persuadé que j'aurais été tué, si j'avais laissé entrer Quinlan ou si je m'étais rendu sur le toit."

A PIERREVILLE.

Un Hotel et une Tannerie Reduites en Cendres.

Pierreville, 31 juillet—Vendredi soir, l'hôtel de M. Rousseau et la tannerie de M. Denis Shooner, de Pierreville, sont devenus la proie des flammes. Les pertes sont d'environ $4 000.

Les bâtiments, etc., de M. Rousseau étaient assurés pour $1,000 mais ceux de M. Shooner ne l'étaient pas.

DEMERS

DEVRA PASSER EN COUR D'ASSISES.

Il Aurait Tente de se Suicider.

Montréal, 1er août—L'enquête sur la tragédie de St Henri a été reprise à 2 h. 30 hier après-midi. M. J. A. U. Beaudry, architecte, a donné quelques explications nouvelles sur le plan qu'il a fait des logis occupés par les familles Demers, Bergeron, Blain et Deguise.

Le détective Sylas Carpenter raconte ensuite les recherches qu'il a faites pour découvrir le meurtrier.

Dernière heure—Le juge Desnoyers a décidé que Napoléon Demers, accusé du meurtre de sa femme, passerait en cour d'assises, au terme de septembre prochain.

Le bruit circulait de nouveau en ville hier que Demers avait tenter de se suicider à la prison en se coupant la gorge. Toutes informations prises, l'histoire a été faite à plaisir.

Décès.

Charles D. George, enfant de Wilbrod et Regina Bouttilette, au No 32 rue Rock, à l'âge de 6 mois.

L'enterrement a eu lieu ce matin sous la direction de M. Azarie Choquette.

NOTRE VOIRIE.

Le Pont de la Rue Moody Sera Construit de Suite.

Hier soir a eu lieu une importante assemblée de la commission de la voirie.

L'avocat Quia a comparu devant la commission, au nom du Lowell, Lawrence et Haverhill Railroad, pour demander que la maison de T. H. Elliott, sur First Street, soit réparée de sorte qu'elle ne menace plus de tomber à chaque instant dans la rue, mettant en danger la vie des voyageurs dans les tramways.

La commission a fait droit à cette demande et la maison Elliott sera réparée au plus tôt.

La commission s'est ensuite prononcée en faveur de trottoirs de chaque côté de la rue Humphrey, d'accepter la rue Ennell, de construire un trottoir sur la rue B et sur la rue Robbins, d'enlever les poteaux en pierre sur la rue Central, en face du Barrister's Hall.

Il n'a pas été fait droit à la pétition de L. P. Lamothe et autres, demandant de discuter l'arrêté sur la rue Pawtucket.

Une motion a été passée chargeant le surintendant d'acheter les rocs de la rue Salem pour paver la rue High.

LE PONT

La question du pont de la rue Moody fut remise sur le tapis par l'echevin Fleming qui fit motion que la pétition de George J. Carney et autres pour un pont de soixante pieds, à la demande des pétitionnaires, soit mise au panier.

Ensuite il fut question de fixer le jour où les premiers travaux seront commencés. L'opinion générale fut qu'on devrait commencer à construire aussitôt que possible.

Comme il était nécessaire de faire rapport au conseil de ville qui se réunit ce soir, il fut finalement voté de charger l'ingénieur de la municipalité, au cas où le conseil endosserait l'action des commissaires de la voirie en refusant pas droit à la pétition pour un pont de 60 pieds, de commencer de suite à préparer les plans pour les travaux préliminaires.

L'ingénieur déclara que tous les plans ne pourraient être complétés avant un mois; mais que ceux des piles et des bornes étaient prêts.

On décidera plus tard quelle espèce de pont on devra avoir.

La commission fut unanime à dire que les travaux de construction devraient être poussés le plus rapidement possible.

A propos du prolongement de la rue Warwick, G. F. Penniman, qui possède le terrain, l'offrit à 20 cents le pied, ce qu'on trouva exorbitant. Il fut offert à M. Penniman 10 cents le pied. On ne sait pas s'il va accepter.

FAIBLE DIVIDENDE.

INTERESSANTE VISITE DANS NOS MANUFACTURES.

Les Gages vont etre bientot Hausses.

A l'assemblée des directeurs de la Lowell M'f'g Co., hier après-midi, un dividende de $15, le premier depuis 1893, a été déclaré. C'est un peu plus de 2 par cent.

Depuis quelques années, la Carpet company a passé à travers une série de difficultés qui l'ont empêché de produire des dividendes.

En 1892 deux dividendes de $20 furent payes, mais les actionnaires n'ont rien reçu depuis ce temps-là.

Une visite dans les fabrique de cotonades de cette ville nous a fait remarquer la joie des employés à la perspective de l'augmentation de gages qui leur a été promise pour le 5 août. Ce jour-là des placards affiches dans toutes les fabriques annonceront la bonne nouvelle.

Necessites pour les Vacances !

Faites de nouveau l'Inventaire de vos effets et voyez si rien n'a été oublié.

CHAUSSURES,

OXFORDS TIES, CHAUSSURES FAUVES, SOULIERS,

Chaussures a Semelles en Caoutchouc. En Cuir Vernis. Chaussures en Toile.

Toutes nos Chaussures d'Eté sont réduites pour qu'elles partent. Vous pouvez facilement épargner un dollar ici.

Mackintoshes,

C'est un article très nécessaire à mettre sur votre liste. Notre stock est très considerable et nos prix hors de concurrence.

Bottes pour le Sport,

Bottes en Caoutchouc très légères pour la chasse et la pêche, toutes les longueurs de jambes. Aussi des Gilets, des Couvertures, Gants, Sacs et Chapeaux en Caoutchouc.

Waukenhose,

Avez vous tous les Bas qu'il vous faut? Toutes les pesanteurs de Bas beige et noirs dans notre stock. Vous doublez votre confort en marchant, si vous portez ces Bas.

☞ Nous avons quelques magnifiques occasions dans les Chaussures Fauves à des bas prix qui surprennent. Venez les voir.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Chronique Commerciale.

Malgré que le marchéne soit pas aussi avantageux qu'ils le désirent, les agents ne se plaignent pas trop; ils espèrent que l'automne leur amènera des commandes payantes.

Au Boot,on construit et répare le ce temps-ci. D ns le No 6, on est à changer 15,000 fuseaux Lawyer, très anciens, pour des nouveaux fuseaux achetés de la Rabbe'h Spindle Co. Au No 3, on pose aussi de nouveaux fuseaux et les vieux métiers sont remplacés par d'autres plus neufs

Aujourd'hui sera payé le dividende semi-annuel de $3 par action, déclaré il y a quelques semaines par la Massachusetts Company. La production la plus considérable en six mois par cette compagnie s'est terminée le 1er juillet dernier. Pendant ces six mois 28,976,002 verges de cotonnades ont été manufacturées en 1477 heures de travail, ce qui s'élève à 16,1464 milles de tissu, faisant une moyenne de 11 1 7 milles manufactures chaque heure.

On dit que le surintendant de la Lowell Machine Company a dû refuser des commandes aux anciens prix, à cause d'une hausse récente sur le fer.

Une Societe Perd $1,500.

Willimantic, Con., 1er août—Par la banqueroute récente de la Dime Savings Bank, la société St. Jean Baptiste de cette ville perd la somme de $1 500.

Interlined "Celluloid" Collars and Cuffs turn water like a duck's back, and show neither spot nor soil. They are not effected by perspiration, and always look as if right out of the box. When they get soiled you can clean them in a minute by simply wiping off with a wet cloth. These are but a few of the advantages of wearing the "Celluloid" Collars and Cuffs. There are many others that you will readily discover the first time you wear one.

They are the only waterproof interlined collars and cuffs made. Be sure to get the genuine with this trade mark

TRADE CELLULOID MARK

stamped inside. If you desire perfect satisfaction. Made in all sizes and all styles. If you can't get them at the dealers, we will send sample postpaid, on receipt of price. Collars, 25 cents each. Cuffs, 50 cents pair. State size, and whether you want a stand-up or turned-down collar.

THE CELLULOID COMPANY, 427-429 Broadway, NEW YORK.

Vous pouvez Toujours avoir

Du Bon The, du Bon Cafe, du Bon Beurre et Farine

CHEZ —

Bowers, L'EPICIER,

No. 512 Rue Merrimack,

(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employees canadiennes: Melles Lea Lalumière, Marie-Louise Pillot, Amelia Boudrault Leoine, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'adhérents de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 88 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. VENDREDI, 2 AOUT 1895 No. 721

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Wier.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Hausse des gages dans les manufactures signifie baisse des prix aux Nos. 197 199 rue Middlesex, où la grande vente à rabais se continue avec un succès sans précédent.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Les plus grandes occasions qu'on ait vues dans les costumes, corsages, chemises, peignoirs, gilets, etc. sont maintenant offertes chez Chris Holmes, magasin de spécialités, 124 et 126 rue Merrimack, où une grande vente à réduction est commencée.

Notre vente de coton jaune de 2c la verge hier nous a amené une grande foule. Comme il nous en reste encore quelques cents verges, les personnes en retard pourront profiter de cette bonne occasion encore aujourd'hui et samedi. A. G. Pollard & Cie.

Quand la maladie cède devant le médecin, c'est à ce dernier à se montrer digne de ce nom. Il n'y a pas de mal qui résiste aux ressources du Dr J. H. BRETON: c'est donc que le Dr BRETON est meilleur que ceux qui ne peuvent pas guérir, et pour cela il mérite l'encouragement du public. Allez voir le Dr BRETON, chambres 1 et 2, édifice du Bon Marché.

La Cie des Canaux et Ecluses avait accumulé des rocs et de la terre sur le débarcadère public en arrière du palais de justice Le surintendant Davis a ordonné à la compagnie d'enlever ces obstructions sous peine d'amende, $20 pour les 24 premières heures et $20 par jour tant que l'ordre n'a pas été exécuté. La compagnie a mis ses hommes à l'ouvrage hier sur cet amas de rocs et de terre.

Fatinitza a Lakeview.

"Fatinitza" continue à faire salle comble au théâtre de Lakeview.

Hier, il faisait très frais pour le 1er août; mais la foule à Lakeview a été tout de même considérable.

La fanfare Hongroise était l'une des attractions.

Après aujourd'hui et demain, on ne pourra plus voir la gigantesque baleine, car elle sera transportée samedi à Fitchburg.

Nouvelle Voie Electrique.

Charles Corliss, de Haverhill, n'a pas encore abandonné l'idée d'un chemin de fer électrique direct de Haverhill à Nashua ou Manchester, N. H. Il demande à la Lowell, Lawrence et Haverhill Street Railway Company de continuer cette nouvelle ligne.

UN MISERABLE

Tente de Faire Subir les Derniers Outrages a une Femme.

James Wilson, âgé de 22 ans, qui se prétend un chapelier de Newburyport, a été arrêté hier soir sous l'accusation d'avoir tenté de faire subir les derniers outrages à Mde Mary Smith, qui demeure sur la rue Poplar et travaille dans une fabrique de cette ville.

Cette femme s'en retournait chez elle après sa journée d'ouvrage et, suivant son habitude, elle s'engagea sur la voie ferrée; rendue à la rue School, elle passa par un terrain vague et y rencontra le nommé Wilson qui lui fit des propositions malhonnêtes, et sur son refus, il l'empoigna par la taille et tenta de lui faire subir les derniers outrages.

Mde Smith se mit à appeler au secours, et quelques hommes à l'ouvrage dans les environs accoururent, s'emparèrent du méscréant et le remirent entre les mains de la police.

Notes Personnelles.

M. Alexandre Courchesne, de Saint Thomas de Pierreville, P. Q., est en promenade chez sa parente, Mme Hilaire Dozois, de cette ville.

Mlle Emma Desmarais (de retour de Montréal) sera heureuse de rencontrer ses amis samedi à la Vieille Librairie Française, rue Moody.

Mlle Joséphine Vivier, de la rue Dane, est partie hier soir pour une vacance d'une couple de mois au pays natal. Elle se propose de visiter les endroits les plus intéressants du Canada.

Mlle Gabrielle Bourbonnière est partie hier soir pour Acton, P. Q., où elle passera une couple de mois chez son grand'père, le Dr Mignault.

Mlle Blanche Chalonneur, garde-malade au St. John Hospital, est partie hier soir pour une vacance dans les principaux centres du Canada.

Mde H. A Racicot est partie ce matin pour St. Jean, P. Q., pour faire visite à sa fille, Mde Chagnon.

M. C. Roussin a vendu les billets du chemin de fer à ces touristes.

M. Brousseau Assistant.

Nous venons d'apprendre avec plaisir que notre ami M. Pierre A. Brousseau, ex conseiller de ville, vient d'être nommé assistant surintendant des rues.

Nos félicitations.

La Hausse des Gages.

La hausse des gages dans les fabriques de cette ville, annoncée il y a quelque temps, aura lieu lundi.

M. Southworth, le gerant des fabriques Massachusetts, a dit que l'augmentation sera de 5 pour cent.

Lisez l'ETOILE.

REMARQUABLE.

Une Assemblée dont on se Souviendra.

ENFIN LA CONVENTION CONJOINTE A EU LIEU.

G. P. Dadman, Greffier de la Ville, Crowley Reste.

L'assemblée du conseil et du bureau des échevins hier est la plus remarquable que nos édiles aient tenue cette année.

D'abord il était minuit quand cette assemblée a été ouverte, ce qui déjà n'est pas ordinaire. Vu l'absence des échevins Flemings et Varnum, ainsi que du conseiller Hartwell, qui faisaient partie de l'excursion des Odd Fellows à Salisbury Beach, il fut décidé d'attendre leur retour.

A 9 h. 30, les trois absents arrivèrent en toute hâte; mais les échevins et les conseillers étaient en conciliabule chacun de leur côté et il était 11 h. 40 quand l'assemblée des conseillers fut appelée à l'ordre.

Les conseillers Rivet et Hartwell ont "pairé" avec les conseillers Mansfield et Barry (démocrates) qui étaient absents.

A Pappel des noms, 20 conseillers ont répondu.

On vota de ne pas lire les minutes de la dernière assemblée.

Il fut voté d'ajourner l'assemblée au 2 août, à minuit et quart.

Il était alors une minute avant minuit.

DEUXIÈME SESSION.

Or, quelques minutes plus tard, c'est-à-dire à 12 h. 30, vendredi matin (2 août), le conseil se réunissait de nouveau.

Il fut voté d'avoir une convention conjointe avec les échevins, le conseiller Delehanty votant avec les républicains.

LA CONVENTION.

Le greffier Dowd ouvrit la convention. Vingt sept membres répondirent à l'appel nominal. Le conseiller Garvey refusa de faire partie de la convention.

Un ballottage fut pris pour l'élection d'un greffier de la ville, comme suit:

Nombre de votes,	26
Nombre nécessaire,	14
G. P. Dadman,	17
M. J. Dowd,	9

Girard P. Dadman fut déclaré élu en remplacement du présent greffier, M. Dowd.

Un autre ballottage fut pris pour l'élection d'un trésorier de la ville, comme suit:

Nombre de votes,	27
Nombre nécessaire,	14
C. F. Coburn,	18
John H. Harrington,	8

M. Coburn fut déclaré élu en remplacement de M. Harrington, le présent titulaire.

La convention fut ensuite dissoute.

LE CONSEIL.

Les conseillers continuèrent leur assemblée.

L'avocat F. W. Qua fut nommé "city solicitor." Le vote a été comme suit: F. W. Qua, 11; J. J. Hogan, 9.

L'échevin Hills et S. H. Jones ont été nommés membres de la commission de l'eau.

Puis le conseil s'ajourna à mardi prochain.

LES ECHEVINS.

Les échevins votèrent en faveur de Qua pour être l'avocat de la ville.

C. F. Varnum a été ensuite élu surintendant des édifices.

W. N. Roberts a été élu "city messenger."

Les échevins n'ont pas élu James J. Dacey surintendant des rues. Il paraîtrait que l'entente avec le conseiller Delehanty était qu'il aiderait à élire un greffier et un trésorier suivant le cœur des républicains, ainsi que l'avocat Qua "city solicitor" et l'échevin Hills membre de la commission de l'eau, et qu'en retour les échevins éliraient James J. Dacey surintendant des rues, ce qu'ils n'ont pas fait.

Les Derniers Jours de Pompei.

"Les Derniers Jours de Pompéi" de Pain, qui seront représentés au Glen Forest Ball Grounds, lundi 5 août, vont attirer une grande foule. Cette affluence ne fera qu'augmenter jusqu'à la clôture 10 août, car ces représentations le méritent assurément. C'est très beau.

Quant aux feux d'artifice, on les dit les plus superbes au monde.

Le fait que des milliers de personnes retournent voir ces feux d'artifice prouve qu'ils sont de première classe. Ils plaisent surtout aux enfants. Prix 25, 50 et 75 cents.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à-vis l'hôtel de ville.

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

LES CANADIENS

Ne Pourront Plus Camper dans l'Ile d'Haggett's Pond.

Les gens d'Andover sont partis en guerre contre les Lowellois qui campent à Haggett's Pond et surtout contre les Canadiens-français qui se sont emparés de l'île au milieu de l'étang.

Les Canadiens, partout et toujours, doivent être les premières victimes.

Voici les griefs de la population d'Andover. Ce village s'approvisionne d'eau dans Haggett's Pond et comme ceux qui campent en cet endroit ne se gênent pas de se baigner et jeter des détritus dans l'étang, l'eau se contamine. De là les plaintes de gens d'Andover.

Le chef de police Means va faire déguerpir les Canadiens-français de l'île; il leur a déjà donné avis de s'en aller, et s'ils n'obéissent pas, ils seront arrêtés.

A l'Epouvante.

Un cheval à l'épouvante a renversé deux petites filles du nom de Green, rue Gotham, près de la rue London, mercredi après-midi.

Un tramway électrique arriva sur ces entrefaites et le mécanicien Buckley sauta à la bride du cheval, l'arrêta et transporta les petites filles dans une pharmacie du voisinage où il fut trouvé qu'elles n'étaient pas sérieusement blessées quoique l'une d'elles eût perdu connaissance.

DEMANDE D'EMPLOI.

Un homme marié, âgé de 34 ans, expérience de 20 ans dans le commerce de chaussures, chapeaux, articles de toilette pour hommes, ainsi qu'épiceries, références du dernier patron, 13 ans dans le même magasin. Sachant l'anglais et le français et n'ayant pas peur de travailler à aucun ouvrage. Adressez, B-oois d'ouvrage, 26 rue Salem, Lowell, Mass.

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Que penseriez-vous de votre tailleur, s'il vous offrait de vous confectionner un habit pour $12?

Les habits de Rogers, Peet & Co. que nous avons réduits à $12 valent ceux des tailleurs.

Vendus tout d'abord à quinze, seize et dix-huit piastres, nous offrons une demi-douzaine de lots à $12 l'habit.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

O'Donnell & Gilbride.

Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.

Les Prix seront une Révélation.

A 3c la verge, Reduits de 12 1-2c.
800 verges de Duck Suitings, taches polka, barrage, et fleurs.

A 5c. la verge, reduits de 12 1-2c.
Plusieurs caisses de Dimity Ginghams, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges.

A 6 1-4c la vge, reduites de 12 1-2c.
1000 verges de Flanelles, (Outing Flannel), pâles et foncées, ces étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des Jupes, &c.

A 9c. la verge, Reduites de 17c.
Notre stock entier de Mousselines Organdie, les bons styles, les bonnes couleurs, 30 à 36 pcs de large.

A 12 1-2c la verge, réduits de 25c.
Une caisse de Percales de couleur, barrés ou fleuris, les couleurs sont garanties ne pas changer.

A 17c la verge, réduits de 37 1-2c.
20 pièces de vrais Satines français, beaux patrons dans les couleurs foncées seulement.

O'Donnell & Gilbride.

RUES

Merrimack, Palmer et Middle

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs,

Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,

A. G. POLLARD & Cie.

UNE AUTRE GRANDE OCCASION !

Nous venons de recevoir directement de la manufacture 20,000 verges de Coton pas blanchi 'Coton Jaune' legerement endommage dans les plis, mais qui est cependant un bon coton, fort, et que nous mettrons en vente demain matin, au prix ridicule de **2 cts** la verge. Nous ferons remarquer que ce coton n'est pas en coupons, mais en grosses pieces, de sorte que nous pourrons donner a chacun ce qui lui faut et dans un seul morceau.

☞ Rappelez-vous que cette Grande Vente demain (Jeudi) dans notre SOUS-BASSEMENT. Venez de bonne heure, car a ce prix les quelques mille verges que nous avons ne peuvent durer longtemps.

A. G. POLLARD & CO., Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française.—MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, L. A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Cambir, Alex. Archambault, Robt. Lelait, E. M. Barrette, Wilfrid Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoldine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 2 AOUT 1895.

Deux Poids et Deux Mesures.

Un député à Ottawa (Canada), parlant au nom de la minorité anglaise de la province de Québec, a prononcé il y a quelque temps ces paroles si sensées lors d'un débat animé sur la question scolaire :

"Nous n'avons rien à redouter de la majorité française de la province de Québec. Nous vivons avec elle dans l'amitié la plus cordiale et la plus généreuse. Cependant, la nature humaine est la même partout, qu'arriverait-il si la majorité de la province de Québec, aigrie par les injustices commises envers se coreligionnaires et co-nationaux de Manitoba, voulait un jour user des représailles et nous priver des droits et privilèges dont nous jouissons en ce moment et qu'elle respecte avec un si grand scrupule? Mais! nous réclamerons justice auprès du parlement fédéral.

"Et vous l'obtiendriez" interrompit l'hon. M. Costigan.

"Et quelle moquerie, continua l'orateur, de nous dire que nous aurions le droit de réclamer justice, sans avoir l'assurance de l'obtenir. Le pays, la religion n'ont pas en ce moment de plus grands ennemis que ceux qui refusent en ce moment de faire respecter la constitution et les droits sacrés des minorités."

Ce langage, dans la bouche d'un protestant, a fait un grand bien à la cause des écoles.

Comme on voit bien la mauvaise foi des partisans du système des écoles soi-disant nationales du Manitoba.

Que la minorité Canadienne-française de cette lointaine région n'ait pas ses écoles, c'est très bien. Mais que la majorité de Québec ne fasse jamais à la minorité anglaise la même injustice, car il y aurait alors par tout le pays un *tollé* général et peut être une révolution.

C'est toujours la vieille histoire des deux poids et des deux mesures.

Ce qui est permis aux Anglais quand ils sont en majorité n'est pas permis aux Canadins-français quand ils ont eux aussi la force numérique.

La Tragedie de Montreal.

Voici un compte rendu de l'enquête du coroner sur cette épouvantable tragedie.

L'enquête a eu lieu à la morgue.

Vu la quantité de preuves indiscutables et l'aveu du prisonnier lui-même, l'enquête a été rélativement courte. Le jury, après l'audition des principaux témoins, a rendu, séance tenante, un verdict de meurtre contre l'accusé.

L'accusé Gauthier a été amené dans la salle du jury quelques instants avant le commencement de l'enquête. Il a commencé à s'agiter, à se lamenter, à se tordre les membres avec toutes les attitudes d'un homme profondément affligé et même à simuler la folie.

Pendant ce temps, sa sœur pleurait à chaudes larmes, et sa douleur était si grande qu'elle a demandé à sortir.

Le coroner ouvre la séance en s'adressant à Gauthier auquel il dit : "Gauthier, vous êtes accusé d'avoir tué Mlle Consigny!"

Le prisonnier balbutie et répond des mots incohérents.

—"Avez-vous des avocats, lui demande le coroner?"

—Je n'en ai pas besoin, répond le prisonnier. Dans trois jours je serai mort!

Les docteurs Villeneuve et Wrayth Johnston sont ensuite appelés.

Le docteur Johnston dit qu'ils ont constaté sur le corps de la victime quatre blessures dont trois sont mortelles.

M. Joseph Coseigny, père de la défunte, est appelé. Il dit que sa fille a environ 25 ans.

A ce moment le prisonnier recommence à se lamenter et à faire le fou.

On a beaucoup de peine à calmer le prisonnier et à le faire tenir tranquille.

Le coroner s'adressant au prisonnier : "Vous voulez faire croire que vous êtes atteint d'épilepsie, cela ne sert à rien. Cela servira contre vous. C'est dans votre intérêt d'agir d'une manière convenable."

M. Consigny, dit ensuite le coroner, vous connaissez Gauthier?

Oui, dit le témoin, il venait voir ma fille chez moi. J'étais dans ma boutique quand ils sont sortis de chez moi hier après-midi. Je ne leur ai pas parlé et je ne savais pas où ils allaient. Ils avaient l'air bien joyeux. Il était question de mariage entre Gauthier et ma fille.

Le coroner dit au témoin : C'est l'usage que le père prenne des renseignements sur le compte de celui qui doit épouser sa fille.

M. Consigny dit que c'est sa femme qui s'occupait de cela et que Gauthier lui paraissait un homme convenable. Il n'a jamais su que Gauthier portait sur lui un revolver. La fille disait qu'elle aimait son futur Il n'a jamais entendu dire que Gauthier fut atteint d'une maladie quelconque.

Le coroner demande ensuite à l'accusé s'il a des questions à poser au témoin. Le prisonnier répond négativement.

Mde Lacasse (Marie Arsenault) est ensuite appelée.

Quand elle est montée à la chambre où était Gauthier, elle a senti de la fumée et a demandé ce qu'il y avait. Gauthier a répondu : Ce n'est rien, madame, je tire des cartouches à blanc pour jouer. C'est pour le "fun." Le témoin a fait remarquer à Gauthier que ce n'était pas un jeu. Gauthier a dit ensuite : "Ce n'est rien, vous pouvez aller en bas." Le témoin a demandé d'ouvrir la porte, sans quoi il allait enoyer chercher quelqu'un pour l'ouvrir. Mde Lacasse, qui, pendant ce temps, écoutait à la porte, entendit quelqu'un râler dans la chambre et le bruit de la gâchette du revolver vide que Gauthier faisait partir.

"Il est enfin venu ouvrir, dit Mme Lacasse. Je tenais la porte, car j'avais peur. M'étant ensuite avancée, j'ai vu Gauthier qui retirait des cartouches du revolver et posait l'arme sur le bureau.

"J'ai vu la fille étendue sur le plancher et recouverte d'un drap; on ne lui voyait que la tête. Elle avait les pieds sous le pied du lit et la tête vis-à-vis le bureau où le du lit. Gauthier tremblait comme une feuille. Il m'a dit : "Elle s'est tuée elle-même." Il s'habillait pour s'en aller. Je ne l'ai pas laissé sortir. Il a dit qu'elle lui avait dit que c'était de valeur, qu'elle avait peur qu'il ne l'épouse pas et qu'elle voulait se tuer. Gauthier dit qu'il lui a répondu : "Je me tuerai à côté de toi." Il a voulu sortir; mais j'ai caché son gilet et il n'a pas pu descendre. Il insistait, mais j'ai appelé et envoyé chercher la police et l'ambulance. Il pleurait et tremblait. Il a dit que c'était la fille qui s'était tuée.

"Hier la victime paraissait de la même humeur qu'à ses vertues précédentes."

LE PRISONNIER PARLE

Le coroner dit au prisonnier. Avez-vous des questions à poser? Celui-ci répond : Je n'ai pas dit qu'elle s'était tuée. Le coroner réitère sa question. Gauthier dit qu'il n'a aucune question à poser et que c'est lui-même qui a tue Mlle Consigny. Je l'ai tuée, dit-il, parce qu'elle-même m'a demande de la tuer. Elle m'a dit, puisqu'il n'y a pas moyen de se voir que les prêtres connaissent le secret de la maladie qu'j'aie et qu'on ne pourrait pas se marier pour n'importe qu'elle considération, si tu veux me tuer et te tuer après, on sera bien plus heureux. C'est elle qui m'a demandé le matin d'acheter le revolver.

"J'ai cru qu'il restait une balle, pour me tuer, mais il n'y en avait plus."

Mme Consigny, femme de M. Joseph Consigny et mere de la défunte, est appelée ensuite. Elle dit : "J'ai vu l'accusé avec ma fille la dernière fois hier après-midi.

Ils m'ont dit qu'ils allaient à Longueuil inviter une de leur parente à leur mariage. Ils devaient se marier le 18 juin dernier; mais Gauthier a remis le mariage à plus tard sans fixer de date et sans donner de raison.

Il avait proposé le mariage; mais il n'avait pas fait la demande. Ils se fréquentaient depuis le jour de l'an dernier." Le témoin ne connaissait pas la nature des relations entre sa fille et Gauthier. "Gauthier, dit Mme Consigny, a continué à fréquenter ma fille, mais il venait moins souvent. La défunte n'a jamais laissé entendre qu'elle soupçonnait Gauthier de jalousie. Dans les derniers jours de la semaine passée, il est venu demander Celina en mariage. Ma fille n'a jamais dit qu'elle ne voulait plus sortir avec lui. J'ai défendu, il y a un mois et demi, à ma fille de sortir avec lui. J'ai fait remarquer aussi à Gauthier qu'il ne devait pas venir si souvent si sortir avec ma fille."

La défunte a passé une nuit debors il y a un mois et demi et c'est depuis ce temps que Mme Consigny a défendu à sa fille de sortir avec Gauthier.

Cette dernière n'avait jamais demandé à sortir avec Gauthier. Elle l'aimait beaucoup et n'en disait que du bien. Ils se connaissaient depuis une dizaine d'années.

Le coroner demande au prisonnier s'il a des questions à poser au témoin.

Gauthier dit que madame Consigny savait bien que sa fille sortait tard le soir avec lui.

Constables Lebœuf et Patrick O'Connors, du poste No 1, donnent ensuite leur témoignage. Ce dernier dépose comme suit : "Vers trois heures et demie nous avons été envoyés par le capitaine du poste avec le jeune homme qui était venu chercher la police à la maison où avait été commis le meurtre." Le témoin dit que le prisonnier lui a appris que la défunte s'était tuée elle-même. Le constable a demandé l'arme à Gauthier. Ce dernier l'avait dans sa poche ; il l'a remise de suite au constable.

Les constables ont cru que la défunte respirait encore et Lebœuf est descendu vivement pour mander l'ambulance, pendant que l'on emmenait Gauthier au poste. Les constables ont vu un des draps du lit tache de sang. La défunte était enveloppée jusqu'à la tête dans un drap.

Le constable Lebœuf corrobore en grande partie le temoignage précédent.

Le verdict a été ensuite rendu. L'enquête préliminaire en cour de police est commencée depuis jeudi matin.

Etat de l'Ohio, Cité de Toledo,
Comté de Lucas.

Frana J. Cheney fait serment qu'il est l'associé sénr, de la maison F. J. Cheney & Co faisant affaire dans la cité de Toledo, de l'Etat et du Comté ci-haut mentionné et que la dite maison paiera la somme de $500 au systeme nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co Lowell Mass

(Scean) N. W. GLEASON,
Notaire Public.

Le Hall's Catarrh Cure est pris intérieurement et agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. Envoyez pour certificats, gratis.

F. J. CHENEY & Co.,
Toledo, O.

Vendu par les droguistes, 75c

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

GRANDE RECEPTION,
Aux Canadiens-Francais de la Nouvelle-Angleterre,
Le 12 Aout Prochain au Crescent Park,
Riverside, R. I.

L'HON. WILFRID LAURIER, Chef de l'Opposition à Ottawa,
L'HON. CHS LANGELIER, Ex-ministre du Gouvernement Mercier et M. F. X. LEMIEUX, le célèbre criminaliste et Député du Comté de Bonaventure à la Législature de Quebec,
Seront présents et adresseront la parole en français aux Canadiens-Français de la Nouvelle-Angleterre.
L'HON. M. HUGO A. DUBUQUE, de Fall River, sera aussi présent et adressera la parole.

☞ La plus grande démonstration qui ait jamais été donnée aux Etats-Unis en l'honneur des Canadiens-Français.

La Reception Commencera a une heure, P. M. — Banquet le soir a six heures.—Discours, Concert et Feux d'Artifice le soir a 8 hrs.

Prix des Billets pour le Banquet Un Dollar.

Dames admises au Banquet au même prix du billet.
Pour l'achat des Billets du Banquet s'adresser à
N. MALENFANT, Sec. du Comité de Reception.
Crescent Park, Riverside, R. I.

GUERISON ASSUREE
— Si vous vous faites soigner par le
Dr J. H. BRETON,
Le Seul Spécialiste dont le traitement soit Réellement Infaillible.

Le DR BRETON guérit tous les maux de l'Estomac et du Foie, le Catarrhe, les Bronchites, l'Asthme, les Maladies des Poumons, les Scrofules, les Abcès, les Tumeurs, les Maladies de la Peau, les Rhumatismes de tous genres, la Maladie de Bright, le Diabète, l'Inflammation des Reynons et de la Vessie, et TOUTES LES MALADIES DES FEMMES.

☞ Le DR BRETON réussit là où la science des autres médecins échoue. Il est donc de votre intérêt d'aller le consulter dans toutes vos maladies.

Dr J. H. BRETON,
Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12. A. M. ; de 2 à 8.30. P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Residence : 21 Eighth St.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de sa demande, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité nerveuse, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co Lowell Mass

A VENDRE—Un magnifique coin de terre, une des meilleures places pour bâtir à Centralville, situé au coin de la rue Exter et Lakeview Ave, consistant en 5000 pieds de terrain. Conditions faciles. Pour informations, adresser vous au magasin de Mde E. Riopelle, rue Tucker, Harris Double Block.

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'Office Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124
Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's.
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sechent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Francis W. Qua,
AVOCAT
No, 3 Barristers' Hall, Lowell, Mass

Agence d'Immeubles de
William H. EMERY,
29 A, Hilderth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.
Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.
COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec tubs', eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.
Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles
Immeubles achetés et vendus à commission.
A. J. RYAN, Agent.

Anguilles Fumees du Canada, 10 Cts la lb.
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Mainé Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres pour la Poste prompt ement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander Gillespie, Charles Cook et George S. Motley, Ed M. Tucke, Jas Hanks.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
☞ Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés. P. J. LEW, Propriétaire.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marché.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

! PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, et se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE MERRIMACK
Il fait aussi une spécialité de la Cidre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

DR. S PATENAUDE,
Homme et médecin,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation :
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

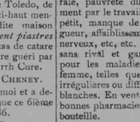
Theatre de Lakeview.
A partir de Mercredi 24 Juillet.
LA GILBERT OPERA CO.
— DANS —
L'Opera Serio-Comique Militaire,
— INTITULÉ —
Fatinitza,
Joué en portant une attention toute spéciale aux détails. Des décors nouveaux et complets, peints spécialement pour cet Opéra.
Vladmer Samoiloff,
FLORENCE GILBERT.
La princesse Lydia Imanovna, nièce du Général Kantchukoff,
Mlle Ethel Belch.
Le directeur de la cour,
Mlle Katharine Power.
Le Général Timofey Kantchukoff,
Frank Edwards.
Julian Hardy, correspondant spécial de la guerre pour le New York Herald, John Lloyd.
Steigan, Thomas Callahan.
Izet Pasha, gouverneur du Rustchuk,
Elbert C. Couch.
Musrapha, gardien du Harem,
Frank Ranney.
Grand Chœur et Orchestre.
La plus grande attraction qu'on ait eue à Lowell.
LA BALEINE MONSTRE,
14,569 personnes sont allées la voir.
"Don't get left."

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

J. D. GRANT. - -
Le populaire bijoutier qui était au No. 462 rue Merrimack, vient d'ouvrir l'établissement d'ORDWAY.
Il invite ses anciennes pratiques à lui rendre visite au No.
64 RUE MERRIMACK.



Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une qualité, vin dus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault. 28 Rue Cabot.

Chez Green.
LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Corsages	25c
Chaines colres de dames	15c
Epingles à Ceinture	10c
Chaines de montre en acier pour hommes	10c
Chaîtes de montres, noires, pour hommes	15c
Chaines de gousset, pour hommes	50c
Boutons de collet (plaqué) 4 pour	10c
Mis en argent	25c
Lunette	25c
Verres de Bicycle	25c
Jolies Epinglettes	5c

Toutes les autres marchandises en proportion.
Bijouteries réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison à Lowell.
Occasions magnifiques dans les Pianos et les Machines à Coudre, chez
GREEN,
58 RUE MERRIMACK.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON. Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Central, 12 05 et 25 p m.

POUR BOSTON— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 52 a m ; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 35 p m ; — Dimanches, 7 25, 10 2 a m ; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m ; 12 05, 4 35 et 5 25 p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m ; 12 05, 5 35, 6 7 10 p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.

Pour Exeter et Dover — 8 30, a m ; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, 7 p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m ; 12 05, 4 10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 35 p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35 p m.

Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m ; 12 05, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.

Pour St. Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m ; et 5 10 p m. (contrat et Québec—6 00, a m ; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.

Pour Easport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.

Pour Caston, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machisport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 4 10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :

Pour Boston — 5 45, 6 20, 6 50, 7 45, 8 50, 9 00, 9 40, 11, a m ; 1 40, 3 00, 4 30, 5 40, p m ; Dimanches, 8 45, 9 a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit :

Pour Boston — 5 48, 6 34, 6 53, 7 01, 7 18, 7 27, 7 40, 7 48, 8 57, 9 03, 10 11, 11 03, 11 45, 1 00 a m ; 1 43, 3 03, 4 05, 4 10, 4 33, 5 27, 6 14, 7 47, 8 03, 9 10 p m ; — Dimanches, 7 18, 7 27, 8 45, 9 16, a m ; 4 15, 6 03, p m.

Pour Woburn — 7 01, 7 45, 11, a m ; 1 40, 4 30, 8 46, p m ; Dimanches, 8 45 a m, 4 15 p m.

☞ Express, § seulement Northern Depot, ¶ Via Bedford.

Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m ; 1 10, 4 15, 5 59, p m.

Pour Andover et autres Stations—§7 38 a m ; 1 25, 5 50, p m.

☞ Les heures données plus bas avent de Middlesex et Bedford.

Pour Ayer Junction et autres stations—8 15 a m ; 12 00, 3 00, 4 47 p m ; Dimanches, 2 15 p m.

Pour Ambersl, Milford et Wilton—9 14 a m ; 3 45, 6 17 p m ; Dimanches, 2 00 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m. 12 11, 1 00, 1 44, 3 55, 3 45, 5 45, 6 20, 8 13, 8 43 p. m. ; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43 p m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction—9 14, 9 45, a m ; 12 11, 1 44, 3 42, 5 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (St Johnsbury Junction—9 14, 9 45, a m ; 12 11, 1 44, 5 42, 8 13 p m.

Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m ; 5 9, 8 43 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex junction, Burlington et St-Albans via la ligne du Central Vermont—9 45 a. m ; 12 11, 8 13 p m.

pour Montreal et Quebec, via Montreal et Boston Air line—9 45 a. m ; 8 43 p. m.

Express de Quebec via White River junction—1 44 a m, 8 13 p m. tous les soirs, excepté Dimanches.

† Tous les jours pour Montreal.

D. J. PLAISTED, Agt. Lowell.
Passagers et Billets.

S. FRANKLIN,
Surint. Gen. Pass. & Ticket Agt.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant service de char-dortoirs et de restaurant sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char Boston à Kansas City.
La Cote du Pacifique.
Détails plus particuliers concernant les routes, les taux aux principaux Bureaux — Bureau — Bureau.
D. J. PLAISTED, Agent general des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 13
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
PROLOGUE.
LE FAUX.
VIII
(*Suite.*)

Et d'un pas chancelant, brisé, le caissier s'avança et vint auprès de M. Châteaureux, son patron, son bienfaiteur, son maître.

—C'est moi, dit celui-ci en le regardant fixement, qui ai demandé cette confrontation suprême, car je ne puis pas croire encore, malgré vos aveux, que vous ayez oublié ce que j'ai fait pour vous au point de me voler.

Anselme eut un cri de protestation :

—Monsieur!

—Non, ce n'est pas vous, n'est-ce pas, vous que j'ai arraché à la mort?

•Le malheureux tendit ses bras suppliants.

—Vous avez été poussé?

Maximilien eut un tressaillement profond.

Ses cheveux s'étaient hérissés.

Il faillit pousser un cri de terreur.

Anselme hésitait.

Mais aussitôt l'homme dit, d'un ton ferme :

—Je n'ai été poussé par personne. Je suis seul coupable.

Maximilien respira.

—Malheureux! s'écria M. Châteaurux — C'est ainsi que vous me récompensez de vous avoir sauvé la vie, de l'avoir sauvée aux vôtres. Vous accablez d'une telle honte, d'une telle douleur mes cheveux blancs!

—Oui, dit Anselme, je suis un misérable, je ne mérite aucune pitié. Accablez-moi.

Il baissa le front, et un soupir profond s'échappa de sa poitrine.

Et se tournant vers le juge d'instruction il reprit :

—Vous voyez, monsieur, j'avoue tout. Il est inutile de me torturer davantage. Je n'aurais pas le courage de supporter plus longtemps la vue de cet homme que j'ai offensé. Le courage a des limites. Qu'on m'emmène.

Et le malheureux jeune homme se tournait vers la porte. Mais le magistrat dit :

—Un moment.

—Monsieur.

—Vous vous accusez, c'est vrai, mais nous ne vous croyons pas.

Il indiqua M. Cervier.

—Monsieur ne vous croit pas.

—Comment? bégaya Anselme, repris de toutes ses angoisses.

—On dirait que vous avez intérêt à vous déclarer coupable.

—Moi?

—Au lieu de chercher à vous défendre, vous prenez plaisir à crier votre faute.

—Je ne puis pas mier. J'ai été pris sur le fait.

M. Châteaurux écoutait, ses yeux, ses yeux rivés sur son fils. Il voyait que le juge d'instruction avait des doutes comme son ami. Il voyait de Maxime, pâle comme un condamné à mort, sur la chair duquel des frissons couraient par instants, l'inquiétait :

Il s'écria :

—La vérité! je veux la vérité! Maximilien tressaillit.

—Je veux la vérité, qu'elle qu'elle soit!

Anselme délara :

—Je l'ai dite.

Prouvez-la alors, prouvez que vous seul avez commis ce faux, car vous ne voyez donc pas que ces hommes doutent de vos déclarations, que ces hommes ont une arrière-pensée, ont conçu des soupçons effroyables. Ah! si vous êtes seul vrai coupable, que vous ai-je donc fait pour me faire souffrir ainsi?

Et le malheureux père laissa tomber sa tête sur sa poitrine en sanglotant amèrement.

Maximilien alla à lui.

—Mon père, bégaya-t-il.

—Si tu n'avais pas donné prise aux soupçons par ton silence, toi, je n'aurais pas besoin de venir ici te justifier!

—Me justifier?

Eh! oui, ne vois-tu donc pas que c'est toi que l'on accuse tout bas?

—Et qui m'accuse?

M. Cervier, le juge. Ils n'osent pas dire tout haut le fond de leurs pensées, mais je lis dans leurs yeux, moi, sur leur front.

Maximilien se tourna vers Anselme comme pour l'adjurer, mais il se troubla aussitôt et aucun son ne sortit de sa bouche.

Ce fut le caissier qui vint à son secours.

—M. Maximilien est innocent, déclara-t il, c'est moi seul qui ai tout fait. Je voulais voir ma fille riche.

—Ce n'est pas vrai, s'écria M. Cervier.

—Et pourquoi donc?

—Parce que je vous crois incapable.

—C'est vrai pourtant. Je suis un voleur. Je suis un faussaire. J'ai trahi mon bienfaiteur. Je mérite tous les châtiments. Qu'on n'accuse personne! Je n'ai pas eu de complice. Je suis un misérable! Je suis digne de toutes les hontes et de tous les mépris.

Il se jeta aux genoux de M. Châteaurux.

—Pardon! pardon d'avoir ainsi méconnu vos bienfaits, pardon du chagrin que je vous cause! pardon! pardon!

Il pleurait amèrement, écrasé, brisé.

Toutes les fibres de Maximilien frémissaient. Le jeune homme sentait en lui une révolte qui allait dominer tous les autres sentiments, faire explosion malgré tout, lui faire crier sa faute, son crime; mais il sembla qu'Anselme l'eût deviné, car il se releva et dit, bravant les regards de M. Cervier et du juge d'instruction.

—Me croyez-vous, maintenant?

Il lui semblait avoir pris dans son sacrifice des forces nouvelles. Il n'hésitait plus. Il était décidé à aller jusqu'au bout, à tout, à braver. Il avait vu combien le souçpon seul de la culpabilité de Maximilien faisait mal à son bienfaiteur. Il voulait lui épargner cette douleur.

Les deux hommes avait secoué la tête, plus incrédules que jamais.

—Il vous faut des preuves? Je vais vous en donner! Je dois à M. Châteaurux de dissiper entièrement les doutes qui se sont élevés, les soupçons qu'on a pu concevoir sur son fils. M. Maximilien est innocent, je le jure! C'est en le dégageant entièrement de ma faute, de ma honte, que j'essaierai d'acquitter la dette de reconnaissance que j'ai contractée envers son père, et peut-être M. Châteaurux me pardonnera-t-il si je dis que son fils est resté digne de toute sa tendresse.

Que m'avez-vous demandé pour témoigner que je n'avais en besoin de personne? de vous dire où j'avais pris le feuillet du carnet de chèques que j'ai rempli? M. Châteaurux m'a envoyé chez MM. Lovillan faire le dépôt de 200,000 francs qu'il connaît, me demandant en même temps de lui prendre un carnet. M. Châteaurux se rappelle-t-il cela?

—M. Châteaurux inclina la tête.

—Et vous n'avez pas eu l'idée, demanda le juge d'instruction à l'industriel, de vérifier si le carnet était intact?

—Non, je n'ai pas vérifié, je ne me doutais pas.

—Et qu'est devenu le carnet?

—Il est chez moi. Depuis plusieurs feuillets ont été détachés.

—Oui; il sera difficile maintenant de s'assurer.

—Vous m'avez demandé aussi, continua Anselme qui avait hâte d'en finir, vous m'avez demandé de refaire la signature contrefaite. C'était me demander de me perdre moi-même, et j'ai hésité. Aujourd'hui, je n'hésite plus. Donnez-moi une plume et du papier.

Le juge d'instruction fit signe aux gardes de détacher les mains du prisonnier, puis lui montrant la table :

—Voici du papier et de l'encre. Le caissier s'assit.

(A CONTINUER.)

Lisez l'ETOILE.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

LA RÉDEMPTION DES MÉTIS

—Le père Lacombe était à Montréal lundi. Il s'est rendu à Ottawa pour avoir une entrevue avec le gouvernement au sujet des métis.

Le R. P. Lacombe a réussi aux trois quarts dans une entreprise considérable qu'il appelle son "Plan de Rédemption des métis." Il a demandé et obtenu du gouvernement—c'est pour cela qu'il est présentement à Ottawa—une concession perpétuelle de quinze milles carrés de belles terres à culture, lesquelles il divisera en lots de 40 acres et qu'il donnera gratuitement aux métis, pour tous les grouper en cet endroit. Loin des blancs, des spéculateurs, les métis ne seront point tentés de se dépouiller de leurs biens; sous la surveillance immédiate des bons pères, comme celui dont nous parlons plus haut, ils formeront une grande famille de 2,500 foyers, qui prospèrera et grandira sur des terres gratuites inaliénables, subventionnées de grains aux débuts, par l'Etat.

QUEBEC,

EMPLOYÉ INFIDÈLE.

—Un détachement de la police provinciale est descendu, lundi, à l'île d'Orléans, en remorquer, pour opérer l'arrestation d'un employé de la

TELEGRAPHIE.

L'ASSASSIN GAUTHIER.

L'Affreux Drame de la rue Bonsecours.

M. ST JEAN, AVOCAT DE L'ACCUSE PLAIDERA LA FOLIE.

Le Prisonnier est Plus Calme et Plus Resigne.

Montréal, 1er août.—A onze heures, ce matin, le meurtrier Azarie Gauthier, a comparu devant le magistrat Desnoyers. Il paraissait plus calme et plus résigné qu'hier au sort qui l'attend.

A l'ouverture de la séance, M. E. N. St Jean, avocat, comparut pour l'accusé. Il a été chargé de la défense du prisonnier par M. Léon Leblanc, beau-frère de Gauthier. L'avocat St Jean prouve que le prisonnier n'a jamais eu auparavant de démêlés avec la justice. On l'a accusé entr'autres du meurtre d'un nommé Monteith, assassiné en 1865. Or, à cette époque l'accusé demeurait chez son père à Détroit, Mich., et n'avait alors que seize ans. M. Gauthier, père, occupait une position très importante dans les bureaux du Grand Tronc.

Le lieutenant-colonel Hughes, chef de police de Montréal, est le premier témoin entendu.

"Vers quatre heures moins vingt minutes, dit-il, on est venu m'avertir qu'un homme venait de tuer une femme au No. 19 rue Bonsecours. Je me suis rendu à cet endroit immédiatement. J'ai fait conduire l'accusé au poste central de police. La défunte Célina Consigny était étendue sur le dos dans la chambre et ne donnait aucun signe de vie. Elle n'avait pour la couvrir qu'une chemise et des bas noirs. Elle portait les marques de quatre blessures dont l'une à la tête, deux à l'estomac et la dernière au bras droit. Mme Lacasse m'a donné les noms de l'accusé et de la défunte. J'ai aussitôt envoyé un constable avertir les deux familles.

"Au poste central, j'ai interrogé l'accusé. Je croyais alors qu'il était fou. Il agissait d'ailleurs comme un fou. En réponse à mes questions, le prisonnier m'a dit qu'il voulait mourir, qu'il n'en avait pas plus que pour deux ou trois jours. Il a ajouté qu'il avait tué la défunte parce qu'il avait avec elle certains chagrins d'amour. Il m'a raconté que cette femme le tenait en sa puissance, qu'il était atteint d'une maladie fatale et qu'il devait se marier le lundi suivant. Quand le prisonnier m'a parlé de cette manière, il m'a paru assez bien; cependant, à diverses admittances, il divaguait beaucoup et il était impossible de comprendre ce qu'il disait."

Joseph Consigny, 56 ans, père de la victime, a raconté la même chose que ce qu'il a dit à l'enquête du coroner, la veille (voir notre zème page pour ce témoignage).

Julia Payette, épouse de Joseph Consigny, donne ensuite son témoignage.

"Il y a un mois et demi, ma fille s'est absentée un samedi soir. Le lendemain, elle m'a dit qu'elle avait passé la nuit chez une de ses tantes, Mde Voyer, qui demeure à St Henri. Celle ci m'a dit plus tard n'avoir pas vu ma fille ce soir-là, mais l'avoir vu le lendemain matin en compagnie du prisonnier.

"J'ai envoyé un billet à Gauthier lui disant de venir immédiatement à la maison. Il est venu aussitôt après et je lui ai demandé où il avait conduit la défunte dans la nuit du samedi en question. Il a nié avoir rencontré ma fille cette nuit-là, mais il a avoué l'avoir conduite chez sa tante à St Henri le dimanche matin. Quelques jours plus tard, la défunte m'a dit que Gauthier était très malade, et que c'était bien malheureux, vu qu'ils devaient se marier bientôt.

"A ma connaissance, l'accusé et la défunte ne sont sortis ensemble que trois fois. Nous n'avons jamais eu dans la famille pour quelle raison Gauthier avait retardé son mariage dans le mois de juin dernier. Je n'ai jamais pensé que l'accusé avait eu des relations coupables avec ma fille. Je le croyais trop honnête et trop gentil pour cela."

On produit alors en cour les habits que portait la défunte le jour du meurtre. A cette vue Mme Consigny

VERSE DES LARMES ABONDANTES.

Le prisonnier examine ces effets avec curiosité et part d'un éclat de rire en appercevant une "épinglette" qu'il avait donnée à la défunte quelques heures seulement avant le meurtre.

Mde Lacasse, chez qui la tragédie s'est passée, raconte les mêmes choses qu'à l'enquête du coroner, ce que le lecteur sait déjà. (voir 2ème page).

Mde Lacasse a ajouté que l'accusé, le jour du meurtre, avait l'air d'un véritable "fou." Il avait les yeux égarés et ne savait probablement pas ce qu'il disait.

M. St Jean, avocat du meurtrier, dit qu'il plaidera folie aux assises criminelles.

En réponse aux questions que lui a posé le juge Desnoyers, l'accusé s'est déclaré innocent.

"JE NE SUIS PAS COUPABLE MONSIEUR"

DEMERS REFOND D'UNE VOIX FERME A L'ACCUSATION.

Il Signe son Nom d'une Main Tremblante.

Montréal, 1er août—Napoleon Demers, condamné à subir son procès, pour meurtre, au prochain terme de la cour d'assises, a été reconduit à la prison où il devra demeurer jusqu'à ce que sa cause soit appelée.

L'accusé conserve toujours le même flegme. Le seul moment de faiblesse qu'il ait eu depuis son arrestation, a eu lieu hier après-midi, lorsqu'il s'est gâté de signer sa déclaration.

La main lui tremblait à tel point, que sa signature est presque illisible. Il est devenu très pâle lorsque le juge Desnoyers lui a demandé de se lever et de répondre à l'accusation portée contre lui. Il a cependant répondu d'une voix très ferme: "Je ne suis pas coupable monsieur."

DISPARU

On est le Dr Eugène Boulais?

North Adams, Mass, 1er—Le Dr Eugène Boulais, qui a quitté cette localité le 30 mai dernier pour se rendre à New York, d'où il devait s'embarquer pour la France, son pays natal, est disparu mystérieusement.

Un télégramme de New York dit qu'il ne s'est pas embarqué pour l'Europe.

Lors de son départ il avait sur sa personne une somme de $400, dont $300 en or.

Comme il se mettait de temps en temps un plumet, on craint qu'il n'ait fait compagnie avec quelques mauvais garçons, qui l'auraient dévalisé, puis tué, peut-être, pour s'en débarrasser.

TROP DUR.

La Femme d'un Ministre Veut Divorcer.

Barre, Vt., 1er août—Mde Gertrude Barnes Jones, de cette ville, demande aux tribunaux de la divorcer d'avec son mari, le Rev I. Jones, qui fut pasteur de la Congregational Society, à Williamstown, de 1886 à 1890, qui négligé de lui donner le necessaire et lui ferait la vie trop dure.

M. Jones est né dans le pays de Galles et a été gradué à l'université Yale. Mde Jones appartient à une famille distinguée d'ici.

La Guerre des Indiens.

Jackson's Hole, Wyo., 1er août.—Voici des nouvelles sur cette guerre qui n'en est pas une. Les troupes se sont rendues sur les lieux, comme on l'a annoncé, mais les sauvages ne se sont pas montrés. Il n'y a pas eu d'effusion de sang et les colons se sont effrayés pour rien.

Aucune rencontre n'a eu lieu entre les Indiens et les Blancs.

L'AFFAIRE HOLMES.

LA FOLIE DE CHICAGO TRES OCCUPEE.

Les Quinlan Longuement Interrogés.

Chicago, 1 août—Il est presque certain que Mde Quinlan, la femme de l'ancien concierge de Holmes, que l'on croyait bien au courant des agissements de Holmes, a fait des aveux à la police hier matin, bien que le chef de police et l'inspecteur Fitzpatrick refusent de donner aucune information à ce sujet.

Hier matin, Quinlan et sa femme ont été interrogés pendant deux heures le premier a perdu contenance au cours de l'interrogatoire et a pleuré.

Il a admis qu'il connaissait Hatch, détenu au pénitencier de Little Rock, Arkansas; mais il a nié sa complicité dans les crimes imputés à Holmes. L'interrogatoire de Mme Quinlan a été très émouvant. Celui-ci a été très affectée, dit le chef Bandenoch. Elle a non seulement pleuré pendant l'interrogatoire, lequel, je n'ai pas besoin de le dire a été très sévère, mais elle a dit: "Je prends Dieu à témoin que je ne sais rien de plus que ce que je vous ai dit, et si Pat dit que j'en sais plus long au sujet des meurtres, il ment. C'est tout."

Philadelphie, 1—La découverte du nommé Hatch, forçat du pénitencier de Little Rock, Arkansas, qui figure d'une manière si importante dans la cause de Holmes, semble avoir renversé tous les projets de poursuite contre ce dernier.

Little Rock, 1—Le forçat Allen persiste à dire que Minnie Williams était vivante il y a six mois, et qu'elle l'est encore maintenant. Il n'a pas rencontré Holmes dans l'Arkansas, et ses rapports avec lui ont eu lieu à Fort Worth, Texas, seulement.

Il est possible que le gouverneur Clarke, de l'Arkansas, accorde le pardon de Hatch, dans l'intérêt de la justice, mais il ne le fera qu'à la condition qu'il soit convaincu de la sincérité du forçat.

UN GRAND MENTEUR.

Philadelphie, 1er août—Holmes a essayé hier soir d'expliquer la disparition de Mlle Emeline Cigrand, l'une de ces victimes.

C'est un mensonge éhonté, mais assez habile, comme on va le voir.

Holmes dit qu'il a séduit Mlle Cigrand. La jeune fille lui résista beaucoup, mais il réussit à la perdre en l'emmenant en excursion avec lui sur l'un des steamers du lac Michigan.

Mlle Cigrand était catholique et elle se confessa de sa faute à un prêtre qui alla voir Holmes et insista pour qu'il réparât le mal qu'il avait fait.

Holmes prétendit être consentant à épouser la jeune fille et pour satisfaire Mlle Cigrand il passa par une soi-disant cérémonie du mariage, celui qui officiait étant un ami complaisant de Holmes. Plus tard la jeune fille apprit qu'elle avait été trompée; elle devint presque folle de douleur et elle partit pour le couvent. Holmes n'a pu dire dans quel couvent Mlle Cigrand était renfermé.

PENIBLE ACCIDENT.

Un Canadien de Fall River est la Victime.

Fall River, 1er août—Un pénible accident qui coûtera probablement la vie à Basile Belanger, carrier, à l'emploi de Beattie & Wilcox, a eu lieu en cette ville.

Belanger et Auguste Migneault étaient à pratiquer une mine dans une pierre, au fond d'une carrière, près de la fabrique Cornell. Près d'eux se trouvait une large pierre de dix pieds de longueur, cinq pieds de largeur et un pied d'épaisseur.

Après avoir fendu la pierre à laquelle ils travaillaient, Migneault prit un levier et voulut en faire partir un éclat.

Pendant qu'il travaillait, la grosse pierre qui se trouvait près d'eux, placée sur un plan incliné, glissa soudain et tomba sur Belanger, lui broyant horriblement la jambe droite depuis le genou jusqu'à la cheville et lui blessant aussi le pied gauche.

Le pauvre homme pourrait en mourir.

Cour de Police.

E. Ed. F. Martel, pour ivresse, 5 mois de prison.

Joseph Knight, pour la même offense, a été mis sous probation.

James Wilson, était accusé d'assaut indécent sur Mary Smith. Il plaida non-coupable et Mary Smith vint dire qu'hier soir, vers les 6 h. 30, elle avait rencontré Wilson près de la munufacture de gaz et qu'il l'avait empoignée et avait essayé de l'emmener en arrière de la bâtisse, mais elle appela au secours et il se sauva. Un nommé O'Brien dit ensuite qu'il s'était rendu sur les lieux de l'assaut quand il avait entendu des cris de femme, avait couru après l'accusé et l'avait rejoint sur la rue Pawtucket et l'avait mis entre les mains d'un agent de police. L'accusé fut condamné à 10 mois de prison.

John Moran, accusé de vol d'un compteur pour l'eau au préjudice de la ville, a eu sa cause remise à demain.

Michael Brady et Wm. Blaney pour assaut sur John Creagan, ont été condamnés à une amende de $10 chacun.

Le Club Lavallee.

On nous informe que le Club Lavallée, qui avait suspendu ses exercices il y a plusieurs mois, doit se mettre de nouveau à l'œuvre. Les officiers *pro tempore* sont: le Dr J. A. Gagnon, Prés.; Adolp. Héroux, Sec. Le comité de direction est composé comme suit: M. A. N. Duval, Arthur Vincent et Ferd Desrosiers. Les anciens et nouveaux membres sont au nombre de 22.

Avis.

Ceux qui doivent prendre part à l'excursion organisée pour aller chanter la grand'messe à Nashua, dimanche prochain, sont avertis de se rendre dimanche matin au Merrimack square, pour le tramway électrique de 8 07 heures.

Accident au Tremont.

Joseph Robitaille, l'un des conducteurs d'attelage du Tremont & Suffolk, s'est dénis un pied hier en débarquant de sa voiture dans la cour du Tremont.

L'ambulance le transporta à l'hôpital des Corporations. Il habite la rue Hall.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 568 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

A VENDRE—Avec de grands avantages et à bas prix une maison neuve à 2½ étages, sur la Elmwood Avenue, à 100 pieds de la rue Bridge. S'adresser à H. Bonin, 36 rue Central.

PERDU—Mercredi dans la journée, un parasol en soie, de dame, a été laissé dans la salle d'attente des tramways électriques, Merrimack Square. La personne qui le rapportera au bureau de l'ETOILE sera récompensée.

On demande—Une personne ne pouvant se rendre utile pour faire l'ouvrage général d'une famille, trouvera de l'emploi immédiatement en s'adressant à Mde Louis P. Turcotte, 24 rue White, Pawtucketville.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

Achetez vos meubles chez A. E O'Heir & Co., 16 rue Merrimack. Payables à la semaine.

Désirez-vous avoir la barbe rasée à la perfection et les cheveux coupés d'une manière irréprochable? allez voir Majorique Godbout, 26 rue Prescott.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété

Vente a Reduction du Mois d'Aout,

RIEN DE RESERVE!

Les Prix de toutes nos Marchandises du Printemps et de l'Eté ont été coupés en deux C'est le temps. La place est chez

CHRIS HOLMES, - Magasin de Specialites.

124-126 RUE MERRIMACK

Costumes en Duck.
Costumes de $1.75 pour 89 cts.
Costumes de $3.00 pour $1.49.

Costumes en Piqué.
Costumes de $3.00 pour $1.49.

Peignoirs en Linon.
Peignoirs, couleur durable de $1.50 pour 89 cts.
Peignoirs en Linon de $3 pour $1 98.
Peignoirs en Linon de $5 pour $3.97.

Peignoirs en Indienne.
Peignoirs, couleur durable, de $1.00 pour 49 cts.
Peignoirs, côté doré, de $1.75 pour 89c.

Robes Lavables pour Enfants.
Robes en Gingham de $1 pour 59 cts.
Robes Lavables de $3 pour $1 75.

Corsages Blanchis.
Corsages de 75 et 99c. maintenant 46c.
Corsages de $1.25, 1.50 et 1 75, à présent 89 cts.
Corsages en Gingham, dos et devant à Yoke, de $2, 2.25 et 2.50, à présent $1 19.

Costumes de Pique Nique.
Costumes Eton de $7.50 pour $3.98.

Costumes de Pique-Nique, de $10 pour $4 95.
Costumes en Serge de $12.50 pour $7 50.
Costumes de 15 et $11.50 pour $8.75

Collerettes en Drap.
De $2 49, 1.98, 2.49 à $4.95.

Devants en Linon Blanc,
Devant de 50c. maintenant 25 cts.
Devant de $1.00, maintenant 49 cts.

Sets de Corsages-Blousse.
Sets de Bijouterie, valant 75c pour 25 cts.
Sets de Corsages de $1 pour 49c.

Reefers pour Enfants,
Reefers de $1.75 pour 98 cts.
Reefers de $2.00 pour $1.23.
Reefers de $5 00 pour $2.49.

Gilets,
Gilets de $5 00 pour $2.98.
Gilets de $7.50 pour $3 75.
Gilets de $10 et $12 50 pour $4.95.

Mackintoshes,
Mackintoshes de Dames de $12.50 pour $5.95.
Mackintoshes de Dames de $7 50 pour $4.
Mackintoshes de Dames de $3.50 pour $1 49

☞ Voyez les occasions aux Nos 124-126 rue Merrimack.

Une bouteille de CLARET ou une boite de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.

Qu'avez-vous pour le 4 Juillet Etes-vous approvisionné ?

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Base Ball Grounds, Glen Forest, Une semaine—les soirs seulement

5 AOUT, LES DERNIERS JOURS de POMPEII De Pain.

La même colossale organisation qui a récemment terminé un triomphe de deux ans à New York. Tout ce qu'il y a de mieux dans le genre.

350 Personnes dans la Représentation. 350

Costumes corrects et pittoresques.

10,000 Verges carrées de Décors. 10,000

Musique de P. S. GILMORE.

$1,000 de Feux d'Artifice chaque soir.

Changement à chaque représentation. Un véritable lac, sur lequel on exhibera les fameux feux de Bengale du World's Fair

Place pour 10,000 personnes chaque soir, chaque siège donnant une vue splendide sur l'immense cyclorama éclairé au calcium et à l'électricité.

☞ Billets en vente chez Dyer, 337, rue Essex, Lawrence.

Admission, - - 25 cts.
Sièges Réservés, **50 et 75c.**

Les étrangers auront le temps de prendre les derniers trains pour retourner.

Portes ouvertes à 7 hrs.
Représentation à 8 hrs.

CHARBON!! CHARBON!! CHARBON!

Bon Marche

Wm KITTRIDGE CO,

Bureau, 38 rue Middle,

Cour, au pied de la rue Pond,

Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.

Téléphone 1142.

CLIFFORD'S DYE HOUSE,

2 et 4 Rue Andover

Ouvert tous les soirs, le mercredi excepté jusqu'à 9 hrs.

Habits, Pantalons et Vestes teints et nettoyés Robes de Dames, Sacques et Châles teints et nettoyés. Rubans et Dentelle teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames refaites. Ancune marchandise réclamée après une année de l'entrée.

Marchandises reçues chez Mme Bergeron, rue Aiken et chez A. G. Pollard & Co., rue Merrimack.

DR G. C. BATES,

DENTISTE,

ANGLE DES RUES MIDDLESEX & ELLIOTT.

Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites à l'électricité.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église S. J. Ste-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Hausse des Gages aux Fabriques

ET

Baisse des Prix aux Nos.

197-199 RUE MIDDLESEX.

Enfin le temps si longtemps attendu est arrivé, et vous allez économiser par les deux bouts.

Notre vente à rabais d'Habits, d'Articles de Toilette, de Chaussures, continue toujours.

La grève des travailleurs à New York va faire hausser le prix des Habits, mais nous vendons toujours aux bas prix, à meilleur marché même que par le passé, car tout doit être vendu au plustôt.

Venez de bonne heure voir notre gros et bel assortiment dans chaque département, et les prix marqués sur chaque article vont vous surprendre.

197-199,

Rue Middlesex.

Ouvert le Soir pendant cette Vente.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

River View Ressort Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Mesdes Lena Labombe, Marie Louise Pilet, Amélia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

Soyons Unis Soyons Distingués

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

☞ Dickson Bros., les gros marchands de THE, 58 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. SAMEDI, 3 AOUT 1895 No. 722

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Weir.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Demain, à l'église St Joseph, le Révd P. Emard, O. M. I., de passage à Lowell, fera le sermon à la grand'messe.

On rapporte que la Kitson Machine Company a dû refuser une commande la semaine dernière, ayant déjà trop d'ordres à exécuter.

Une femme de Lowell nommée Lindon s'est tait passer sur le corps par un attelage à Lawrence Elle reçut une blessure à la figure et perdit beaucoup de sang. Cependant, elle n'est pas grièvement blessée.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets du chemin de fer.

M. Chs Dupuis, le populaire gérant canadien du Bijou Shoe Store, a terminé ses vacances aujourd'hui même. Nous l'avons, retrouvé à son poste, joyeux et aimable, prêt comme par le passé à donner satisfaction à sa nombreuse clientèle.

Une plainte a été portée au bureau d'hygiène de Nashua contre le creusage de l'embouchure de la rivière Nashua par la Cie des Canaux et Ecluses, ce qui mettrait la santé des gens de la ville voisine en danger.

Voici le nombre des noms qu'on trouve dans les almanachs des adresses (directory) suivants: Worcester, 41,449; Lowell, 37,202; Fall River, 32,806; Manchester, 22,275; Lawrence, 19,597; Fitchburg, 11,097.

Un agent de police d'Ayer emmena deux prisonniers à Lowell, jeudi. Les deux hommes portaient des menottes et l'un d'eux réussit à se défaire de cet appareil encombrant dans le Northen Depot et il prit la poudre d'escampette.

Nous avons reçu un nouveau lot de coton uni en fil Gingham pour robes que nous vendons encore à 5c. la verge. Il y a en a des roses et des bleus, unis ainsi que des carrottés et barrés dans tous les patrons. Dans notre sous-bassement. A G. Pollard & Co.

Une nouvelle compagnie connue sous la raison sociale de "The Wright Co.," a été incorporée avec un capital de $25,000, dans le but de manufacturer des machineries en cette ville. E. W. Lovejoy est le président, Philip J. Farley, secrétaire, et Wm E. Russell, tresorier. La compagnie a l'intention d'acheter la fonderie au coin des rues Rock et Fletcher.

Demain soir, à 6 30 hrs, à l'église St Joseph, à l'occasion de la reunion des membres de l'Association de la Ste Famille, le R. P. Lacoste, O. M. I., professeur de Théologie à l'Université d'Ottawa, fera un sermon. Il traitera la question suivante: "Rapports de l'Eglise avec le Travail." Comme c'est la question la plus importante de nos jours, il est à espérer qu'il y aura foule.

Carroll est Revenu.

John Carroll, dont le cadavre avait, prétendait-on, été repêché dans un canal, puis enterré, est revenu en cette ville plein de vie et de santé.

Si on s'en rappelle bien, sa femme avait toujours prétendu n'être pas certaine que le cadavre était bien celui de son mari.

Quant à sa fille, elle disait que c'était celui de son père.

Carroll, le 8 juillet, s'était rendu à Medford, y avait trouvé de l'ouvrage et avait négligé d'avertir sa femme de la chose.

Maintenant on se demande quel est le cadavre qu'on a trouvé dans le canal et qu'on a enterré sous le nom de Carroll?

Ou est-elle?

La police de cette ville cherche l'épouse d'un nommé George C. Cochran, qui a travaillé jadis pour Robertson Bros, S P. Pike et la J. C. Ayer & Co.

Un homme qu'on sa pose être Cochran a été trouvé étendu sur la voie ferrée à Cleveland, (Ohio) il y a six mois, souffrant d'ébranlement du cerveau. On croit qu'il a une femme à Lowell.

Corporation St André.

A l'assemblée de la Corporation St André, jeudi soir, les billets de faveur envoyés par l'Association Catholique ont été acceptés et des remerciements votés.

Plusieurs membres ont demandé le rapport du comité qui avait été nommé pour le monument du R. P. Garin. Leur désir est que le comité se rassemble sous peu.

Cour de Police.

Quatre délinquants accusés d'ivrognerie furent graciés. John Murry, pour la même offense, fut condamné à 6 mois de prison.

John McBride, accusé de ventes illégales de boissons enivrantes, a promis au juge de ne jamais vendre de boisson et sa cause fut mise au dossier.

Daniel O'Connell, accusé du même délit, a plaidé non-coupable et les inspecteurs dirent ensuite qu'ils avaient visité la pharmacie au No 272, rue Lincoln, et qu'ils y avaient trouvé de la boisson, et quelques jours auparavant ils avaient vu plusieurs personnes ivres entrer et sortir de cette pharmacie. O'Connell nia avoir vendu de la boisson, mais le juge le trouva coupable et le condamna à une amende de $100 et à 3 mois de prison. Il en appella à la Cour Supérieure.

H. S. Simmons, qui tient une pharmacie au No 525 rue Gorham, fut aussi trouvé coupable de ventes illégales de boissons enivrantes et condamné à une amende de $100.

John Moran, pour vol d'un compteur pour l'eau, a été condamné à une amende de $50.

Les Derniers Jours de Pompeii,

Pompéii sera détruit chaque soir pendant la semaine commençant lundi 5 août, sur le terrain du base ball de Glen Forest, et ce grandiose spectacle va sans doute avoir des milliers de témoins de Lawrence, comme la chose a eu lieu dans les autres villes, où cette brillante exposition a été donnée. On n'a jamais vu de plus superbes feux d'artifice.

Le nombre énorme de figurants, la grande procession, les jeux athlétiques, la reproduction des siècles reculés, voilà des scènes si intéressantes que peut-être le bénéfice retiré de cette classique représentation est perdu dans l'intérêt intense qu'on porte à la représentation. Les prix ont été fixés à 25, 50 et 75 cts.

Une Amélioration.

Les directeurs des fabriques Tremont & Suffolk ont décidé de ne plus se servir de chevaux pour traîner des wagons de chemin de fer dans leurs cours. Ils ont demandé aux commissaires du comté la permission de se servir d'une locomotive.

Les commissaires sont venus inspecter les lieux hier. Maintenant, il ne reste plus qu'à demander la permission aux commissaires des chemins de fer qui doivent décider en dernier ressort.

Il est entendu que les commissaires vont acquiescer à cette demande et une commande pour une locomotive va être donnée de suite.

Chauffage Electrique.

Les commissaires des chemins de fer ont donné l'ordre aux compagnies de tramways de chauffer leurs voitures par électricité.

Le Lowell & Suburban Road se prépare à suivre cette injonction en achetant des appareils de chauffage électrique pour ses tramways.

DEMANDE D'EMPLOI.

Un homme marié, âgé de 34 ans, expérience de 20 ans dans le commerce de chaussures, chapeaux, articles de toilette pour hommes, ainsi qu'épiceries, références du dernier patron, 13 ans dans le même magasin. Sachant l'anglais et le français et n'ayant pas peur de travailler à aucun ouvrage. Adressez, Besoin d'ouvrage, 26 rue Salem, Lowell, Mass.

POLITIQUE MUNICIPALE.

Delehanty n'est pas Content. Mais il Espere.

Hier, tout était tranquille à l'Hôtel de Ville, où la veille une assemblée si tempétueuse avait eu lieu.

Le conseiller Delehanty comme bien on pense, n'est pas content des républicains qui se sont servis de lui pour élire leurs hommes; puis l'ont lâché avant l'élection d'un surintendant des rues. Cependant Delehanty n'a pas perdu tout espoir de gagner son point.

La rumeur circule avec beaucoup de persistance qu'un républicain pourrait bien être élu surintendant des rues, un de ces jours.

Cependant, il est bon de remarquer que si le maire n'en décide pas autrement, aucune assemblée de notre gouvernement municipal n'aura lieu avant septembre. D'ici à ce temps-là on va avoir le temps de réfléchir à ce qui serait préférable de faire dans les circonstances.

Notes Personnelles.

M. Joseph Picard, facteur, est en vacance.

M. A. G. Pollard est allé en excursion à Mousse Island, Me.

Mlle Ida et Lillian Brault partent aujourd'hui pour une vacance à Ipswich.

Le Dr L. C. P. Massicotte, nouvellement reçu, est à Lowell pour s'y établir.

M. et Mde J. L. Chalifoux sont allés passer un mois aux sources de St Léon, P. Q.

Mde Honoré et Mde William Achin sont parties ce midi pour une promenade à Spencer, puis de là elles se rendront chez l'abbé Lévis Achin, à Northboro, Mass. Nous leur souhaitons une agreable promenade.

Accident.

William Cary, un employé de la Lowell Machine Shop Foundry, a été grièvement brûlée hier par de la fonte bouillante. Il a été transporté à l'hôpital des Corporations.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à-vis l'hôtel de ville.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre.

Toutes les petites choses que les hommes désirent—et toujours de la bonne sorte.

Cols lavables et cols de soie, de 10 à 50c., "Sweaters" blancs et de couleur. Ceintures en duck blanc et en cuir.

Bas et Casquettes pour le Golf et le Bicycle.

Chemises "Négligées" — les meilleures marchandises qu'il y ait, de $1 à $1.50.

Pantalons en duck blanc et Gilets en serge bleue pas doublés.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Une bouteille de CLARET ou une boite de BIERE ROCHESTER sont toujours un plaisir dans une joyeuse circonstance.

Vins et Punchs pour les Noces.

Qu'avez-vous pour le 4 Juillet Etes-vous approvisionné ?

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Francis W. Qua,
AVOCAT
No 3 Barristers' Hall. Lowell. Mass

— COSTUMES POUR LES VACANCES —

Legers et Confortables

Pour **$5.00** chacun

Voici les Articles qui Composent ces Jolis Costumes:

HABIT LEGER,	$1.00
BEAU PANTALON PALE,	$2.00
CHEMISE (NEGLIGEE),	50 cts
SOULIERS BAS EN TOILE DE COULEUR,	75 cts
CHAPEAU DE PAILLE,	25 cts
3 JOLIS COLS LAVABLES,	25 cts
1 CEINTURE EN CUIR,	25 cts
Total	$5.00

PENSEZ-Y BIEN

$5.00

Vous procurera tout le confort et l'apparence d'un millionnaire qui séjourne à Saratoga.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend aussi très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

. EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs,

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

River View Ressort Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

A. G. POLLARD & Cie.

UNE AUTRE GRANDE OCCASION!

Nous venons de recevoir directement de la manufacture 20,000 verges de Coton pas blanchi 'Coton Jaune' legerement endommage dans les plis, mais qui est cependant un bon coton, fort, et que nous mettrons en vente demain matin, au prix ridicule de **2 cts** la verge. Nous ferons remarquer que ce coton n'est pas en coupons, mais en gr

L'ETOILE,

Journal Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 3 AOUT 1895.

UN TROISIEME TERME.

Lu dans le *Sun* de New York à propos d'un troisième terme à la présidence pour M. Cleveland:

"Nous répondons que M. Cleveland est candidat avec la réserve suivante: S'il apparaît clairement que avant les mois de juin et juillet de l'année prochaine, il n'y a aucune chance possible d'élire M. Cleveland, se présentant comme le candidat de la démocratie ou celui d'un nouveau parti en faveur du "sound money" et d'un "safe currency" formé par lui, alors nous aurons de M. Cleveland, soit sous une forme ou sous une autre, un refus positif de voiler la loi non écrite du pays et de détruire le précédent établi par Washington. Ce refus d'un troisième terme sera exprimé par une phraséologie noble et retentissante.

D'un autre côté, aussi longtemps que M. Cleveland lui-même croira à la possibilité d'obtenir une distinction qui n'a appartenu à aucun de ses prédécesseurs en office; aussi longtemps que ses caudataires seront portés à le prier de faire le sacrifice de ses inclinations personnelles pour l'amour du pays, il ne refusera pas de se sacrifier pendant quatre autres années. Dans tout ce qu'il pourra dire publiquement concernant un troisième terme, il restera cependant toujours un vide à remplir dans un cas de suprême conjoncture.

Les Orangistes.

Halifax 1er—Hier matin, les orangistes ont lu une adresse à leur grand-maître. Ils sont heureux de confirmer ce qu'il a dit sur la belle capitale de la Nouvelle-Ecosse et sur toute la province de la Nouvelle-Ecosse qui a été si abondante en héros historiques.

Ils expriment leur joie au sujet de la prospérité de leur association qui propage ses principes de jour en jour.

Rien n'a terni la grande célébration du premier anniversaire; l'enthousiasme qui a régné partout indique que la connaissance des principes orangistes est répandue partout.

"Nous vous félicitons, monsieur, dit l'adresse, ainsi que les vôtres, de votre réélection au poste très honorable de président du conseil triennal: voilà qui vous démontre toute l'estime que vous portent dans leur cœur les orangistes du monde entier. Nous croyons que le temps n'est pas éloigné où tous les peuples de langue anglaise seront aussi unis que le sont actuellement les orangistes, et alors la fédération impériale ne sera plus une vision, mais une glorieuse réalité...

"Nous nous réjouissons avec vous, monsieur, du succès du parti unioniste dans la Grande-Bretagne; nous craignons qu'il dominera ceux qui veulent la division de l'Empire pour au moins 25 ans; son règne, au lieu d'être une source continuelle de discorde, sera le joyau le plus brillant de la couronne impériale.

"Nous regrettons que le conseil privé ait renversé la décision de la cour suprême du Canada, vu que sa décision a levé des obstacles dans la Puissance d'une nature déplorable. Ces obstacles sont surtout malheureux dans un pays comme le Canada, où la population est profondément divisée; des questions de races et de clochers comme la question des écoles soulèvent vivement les passions des hommes. Mais, vous trouvant face à face avec ces obstacles, il est de votre devoir de leur faire la guerre. Nous avons un grand devoir à remplir, non seulement envers nous-mêmes, mais aussi envers nos descendants; animés du glorieux exemple de celui dont nous portons le nom, nous agirons en hommes."

L'adresse continue encore sur ce ton.

Dans l'après-midi, a eu lieu l'élection des officiers. L'honorable N. C. Wallace a été réélu grand-maître par acclamation; le major A. J. Armstrong de St Jean, a été élu député grand-maître; Robert Birmingham, de Toronto, a été réélu grand secrétaire par acclamation.

Autres officiers: Grand chapelain, le rev John Helliwell, de Vankleek Hill, Qué.; grand trésorier, M. J. Parkhill, Midland, Ont.; grand-maître des cérémonies, R. Burns, de Toronto.

Des résolutions de sympathie pour le Manitoba ont été adoptées, au sujet de la question des écoles. Ces résolutions ont été proposées par E. F. Clarke, Sam Hughes et le major Armstrong, mais opposées par Geo. Taylor, M. P., et Robert Birmingham, ainsi que par dix orangistes.

C'est à Collingwood, Ont., qu'aura lieu la prochaine session.

Mort de Faim.

Un fait inouï vient de se passer à Troyes. Un homme, jeune encore, vient de mourir de faim au bout de deux longues années de privations ignorées.

Voici le fait:

Un nommé Louis Grenesson, 49 ans, originaire de la Lorraine, rue François-Gentil, exerçait le modeste métier de rempailleur de chaises.

A force d'économies, le pauvre homme avait amassé un petit pécule de 22,000.

Malheureusement il prêta cette somme à un ami sans exiger de reçu. L'ami nia sa dette. Ce fut un coup de foudre pour Grenesson, dont le travail était improductif.

Les facultés intellectuelles du pauvre homme furent-elles ébranlées par cette épreuve? Tout porte à le croire, car depuis cette époque, il devint taciturne, et, n'osant tendre la main, il vécut pendant deux ans sans feu et sans pain.

L'été, le malheureux allait glaner quelques épis qu'il froissait ensuite entre ses mains. Le grain qu'il en recueillait, il le broyait grossièrement et le mélangeait à quelques pommes de terre. C'était la son breuet, qui était loin d'être appétissant. Une telle misère était ignorée des voisins qui supposaient Grenesson à son aise, mais avare.

Cependant, de telles privations eurent raison de la santé du patient, qui finit par tomber sur son grabat. Des voisins allèrent le visiter, découvrirent sa misère, prévinrent le cu é de la paroisse, qui s'empressa de secourir le malheureux. Mais tous les soins furent inutiles et Grenesson est mort à l'hôpital où on l'avait transporté.

UNE FEMME EMPLUMEE

Par des Femmes et des Hommes Masqués.

Watertown, N. Y., 2.—Le petit village de Jayville, situé sur la lisière des forêts de l'Adirondack, a été la faible distance de Carthage, a été le théâtre d'une scène de sauvagerie brutale.

Il y a quelque temps, un nommé John P. Kirch, s'entuyait avec Mme Bert Covey, de Jayville. On n'entendit plus parler d'eux quand, samedi dernier, Mme Covey revint seule au village. Dimanch, deux hommes se présentèrent chez elle pour lui signifier l'ordre de déguerpir au plus tôt si elle ne voulait pas se voir goudronnée et emplumée.

Au lieu d'obéir à l'injonction des deux visiteurs, Mme Covey, le lundi matin, se rendit à Pitacarn et les dénonça à la police. Le soir elle prit le train pour revenir à Jayville. Lorsque le train stoppa et que Mme Covey mit pied à terre elle se vit subitement entourée par plusieurs hommes qui la saisirent et la portèrent dans l'entrepôt de la gare où ils lui enlevèrent ses vêtements. Il y avait dans la gare plusieurs femmes en habits d'hommes et masquées qui, pendant que les hommes tinrent Mme Covey, lui badigeonnèrent le corps avec du goudron et lui appliquèrent une couche de plumes.

Mme Covey fut abandonnée ensuite par ses assaillants. Transportée chez ses parents, un médecin constata que la malheureuse avait plusieurs côtes et un bras brisés.

Les assaillants de Mme Covey sont, dit-on, tous connus et des mandats d'arrestation vont être émis contre eux.

Mort Subite.

Québec,—Hier, vers 10 heures, un vieillard, nommé Patrick Mooney, âgé d'environ 70 ans, passait sur la rue Ste Anne, quand tout à coup il s'affaissa. Quelques personnes qui passaient en cet endroit s'empressèrent auprès de lui et malgré toute hâte le Dr Parke, qui accourut.

Il constata que le malheureux venait d'expirer.

Le défunt, qui était employé autrefois comme gardien au Grand Trone, pensionnait depuis quelques années à l'asile Finlay.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kenium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irregulière ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. Delisle & Cie Lowell, Mass.

Perdu—Jeudi soir, entre 8 et 9 heures, sur la rue Middlesex, à partir de la rue Howard et la rue Tyler, un garde-monnaie en or pour dame, avec crayon en or et une petite longue-vue. La personne qui la trouvera est priée de la le rapporter au No 52 rue Adams, où elle recevra une récompense.

A VENDRE—Un magnifique lopin de terre, une des meilleures places pour hôtel ou restaurant, situé au coin de la rue Exeter et Lakeview Ave., consistant en 3300 pieds de terrain. Conditions faciles. Pour informations, adresser-vous au magasin de Mde E. Riopelle, rue Tucker, Harris Double Block.

LAGER BEER

...GERMANIA...

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 RUE MARKET.

COLS. Nous venons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Cols 300 Douzaines de

Tecks, Four-in-Hands, Nœuds, Band Bows, et Fiats Scarfs.

Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1 00.

Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.

Nous avons mis l'assortiment entier a 25 cts.

C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard, Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.

Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, 25c. est le prix.

Lowell One-Price Clothing Co.,

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.

Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

GUERISON ASSUREE

Si vous vous faites soigner par le

Dr J. H. BRETON,

Le Seul Spécialiste dont le traitement soit Réellement Infaillible.

Le DR BRETON guérit tous les maux de l'Estomac et du Foie, le Catarrhe, les Bronchites, l'Asthme, les Maladies des Poumons, les Scrofules, les Abcès, les Tumeurs, les Maladies de la Peau, les Rhumatismes de tous genres, la Maladie de Bright, le Diabète, l'Inflammation des Rognons et de la Vessie, et TOUTES LES MALADIES DES FEMMES.

☞ Le DR BRETON réussit là où la science des autres médecins échoue. Il est donc de votre intérêt d'aller le consulter dans toutes vos maladies.

Dr J. H. BRETON,

Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,

Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.

HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

GRANDE RECEPTION,

Aux Canadiens-Francais de la Nouvelle-Angleterre,

Le 12 Aout Prochain a Crescent Park, Riverside, R. I.

L'HON. WILFRID LAURIER, Chef de l'Opposition à Ottawa,

L'HON. CHS LANGELIER, Ex-ministre du Gouvernement Mercier et M. F. X. LEMIEUX, le célèbre criminaliste et Député du Comté de Bonaventure à la Législature de Québec,

Seront présents et adresseront la parole en français aux Canadiens-Français de la Nouvelle-Angleterre.

L'HON. M. HUGO A. DUBUQUE, de Fall River, sera aussi présent et adressera la parole.

☞ La plus grande démonstration qui ait jamais été donnée aux Etats-Unis en l'honneur des Canadiens-Français.

La Reception Commencera a une heure, P. M. — Banquet le soir a six heures.—Discours, Concert et Feux d'Artifice le soir a 8 hrs.

Prix des Billets pour le Banquet Un Dollar.

Dames admises au Banquet au même prix du billet.

Pour l'achat des Billets du Banquet s'adresser à

N. MALENFANT, Sec. du Comité de Reception.
Crescent Park, Riverside, R. I.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Lebianc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.

Pour informations, s'adresser à

ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le

B. K. & Co's,

Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les

Peintures U. S. N. Dick,

Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.

Vendues seulement par

C. B Coburn & Co.

35, 39, 41 Rue Market.

Lisez l'ETOILE.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec 'tubs', eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes

SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP D'ERABLE (Compound) 50c la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches. Des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummins, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Allez faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
77 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés. F. T. FOW, Propriétaire.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche,
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, — coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
MUSE SUSPOLM.
Il fait aussi une spécialité de la Crème Bière de Jonas et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Vins et Cigares.

JOHN DONOHOE, Proprietaire,

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultations:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Theatre de Lakeview.
A partir de Mercredi 24 Juillet.
LA GILBERT OPERA CO.
— DANS —
L'Opera Serio-Comique Militaire,
— INTITULÉ —
Fatinitza,
Joué en portant une attention toute spéciale aux détails. Des décors nouveaux et complets, peints spécialement pour cet Opéra.

Vladmer Samolloff,
FLORENCE GILBERT.
La princesse Lydia Imanovna, nièce du Général Kantchukoff,
Mlle Ethel Belch.
Le directeur de la cour,
Mlle Katharine Power.
Le Général Timofey Kantchukoff,
Frank Edwards.
Julian Hardy, correspondant spécial de la guerre pour le New York Herald, John Lloyd.
Stelgan, Thomas Callahan.
Izet Pasha, gouverneur du Rustchuk,
Eliot C. Couch.
Musrapha, gardien du Harem,
Frank Ranney.
Grand Chœur et Orchestre.
La plus grande attraction qu'on ait eue a Lowell,
LA BALEINE MONSTRE,
14,569 personnes sont allées la voir.
"Don't get left."

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
65 Rue Merrimack,
LOWELL, MASS.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vous serez sort les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Bijoux, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Montres Américaines qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianos et Instruments de musique une spécialité, vendus aux plus bas prix. Seul agent pour cette ville de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Demetter, 28 Rue Cabot.

Chez Green.
LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Corsages	25c
Chaines noires de dames	19c
Epingles à Ceinture	10c
Chaines de montre en acier pour hommes	10c
Chaines de montres, noires, pour hommes	15c
Chaines de gousset, pour hommes	50c
Boutons de collet (plaqué) 4 pour	10c
Dés en argent	25c
Lunette	25c
Verres de Bicycle	24c
Jolies Epingletes	10c

Toutes les autres marchandises en proportion.
Bijouteries réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison de Lowell.
Occasions magnifiques dans les Pianos et les Machines à Coudre.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter, fabriqué avec du pur Havane. Ps, Flood,

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden,
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23. Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6.50, 8.15, 9.25, 10 5.8 m; 12.05, 12.45, 2.30, 3.15, 4.10, 5.10, 6.20, 7, 9.30, p m; — Dimanches, 2.25, 8.20 a m; 12.05, 4.15, 5.35, 8.30, p m.
Pour Lawrence — 8.30, 9.25, 10 50, 8 m; 12.05, 2.30, 3.40, 4.10, 5.10, 6 20, 7.00, 9.30 (11.25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8.20, a m; 12.05, 5.35, et 7.25, p m.
Pour Haverhill — 8.30, 9.25, 8 m; 12.05, 2.30, 3.40, 4 10, 5.10, 6.20, 7.00, 9.30 (11.25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8.20 a m; 12.05, 5.35, et 7.30, p m.
Pour Salem et Lynn — 12.05, 5.10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12.05, 2.30, 4.10, 6.20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8.30, a m; 12.05, 3.40, 4.10, 5 10, p m; Dimanches, 5.35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8.30, a m; 12.05, 4.10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8.30, a m; 12.05, 4.10, 5.10, p m; — Dimanches, 5.35 p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8.30, a m; 12.05, 4.10, 5.10, p m; Dimanches, 5.35 p m.
Pour Lewiston, 8.30, a m, 12.05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8.30, a m; 12.05, 5.10, p m; Dimanches, 5.35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à la Bangor, 6.50, a m; et 5.10 p. m.
Montréal et Québec—6.05, a m; 5.10, p m. (Le train de 5.10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5.35, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8.30, a m; 12.05, 5.10, p m; Dimanches, 5.35, p m.
Pour Saint Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à la Bangor, 6.50, a m; et 5.10 p. m.
Montréal et Québec—6.05, a m; 5.10, p m. (Le train de 5.10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5.35, p m.
Pour Eastport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12.05 p m.
Pour Casine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5.10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5.45, 6.34, *6.45, *7.45, *8.50, *9.00, *9.40, 11, a m; 1.40, *3.00, 4.30, *5.40, p. m; Dimanches, 8.45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5.48, 6.34, *6.45, *7.01, *7.18, *7.27, 7.40, *7.48, *8.35, 9.03, *9.50, 11.03, 11.45 a m; 1.17, 1.43, *3.03, 4.00, 4.10, 4.33, *5.27, *6.24, *7.27, 8.46 p m; — Dimanches, *7.18, *7.27, 8.45, *9.16, a m; *4.35, 6.03, p m.
Pour Woburn — *7.01, 7.45, 11, a m; 1.40, 4.30, *8.46, p m; Dimanches, 8.45, a m; *4.35, 6.03, p m.
☞ *Express, § seulement Northeast Direct, ‡ Via Belmont.
Pour Lawrence — 6.30, 10 00, a m; 2.10, 4.15, 5.50, p m.
Pour Salem et intermédiaires Stations—7.38 a m; 1.25, 5.50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7.15 a m; 12.05, 3.00 et 5.47 p m; Dimanches, 2.15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9.14 a m; 1.00, 3.45, 5.42 p m; Dimanches, 2.00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9.14 a m et 5.42 p m — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2.00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7.40, 9.14, 9.45, 10.13 a m, 12.11, 1.00, 1.44, 1.19, 3.43, 5.47, 6.10, 8.13, 8.43 p. m.; Dimanches, 10.09 a m, à Nashua seulement, 3.00 a m, 2.00, 6.00, 8.13, 8.43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9.14, 9.45, a m; 12.11, 1.44, 5.42, 8.13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7.40, 9.45 a m, 1.44 p m. Samedi seulement, 5.43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Walls River—9.45 a m; 1.50, 8.43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9.45 a m.; 12.11, 8.13 p m.
Pour Montreal et Québec, via Montréal et Boston Air line—9.45 a. m.; 8.43 p. m.
Express de Quebec via White River Junction—1.44 a m, 8.13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
‡ Tous les jours pour Montreal.
D. J. FLANDERS, Agt des Chars-de-Passagers et Billets.
B. FRANKLIN
Gen Tkt Agt.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Trains les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-salon et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changer, vers le Sud et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à la Cote du Pacifique.
Billets plus particulièrement concernant les routes et les taux aux Bureaux — Billetes.
D. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No. 14

LES

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

PROLOGUE.

LE FAUX.

VIII

(*Suite.*)

Depuis qu'il était en prison, le malheureux homme, redoutant cette épreuve, s'était exercé à contrefaire la signature de la raison sociale Châteauroux, Cervier et Cie qu'il connaissait si bien. Il n'était donné plus de mal pour prouver qu'il était coupable qu'il ne s'en donnerait pour essayer de faire croire son innocence.

Il prit la plume et rapidement d'un seul trait, il contrefit la signature Châteauroux, Cervier et Cie si parfaitement que les associés eux-mêmes s'y fussent laissés prendre. C'était concluant.

—C'est bier, dit le juge.

Puis s'approchant à l'oreille de M. Cervier.

—Nous n'y pouvons rien, ajouta-t-il. Ou il est réellement coupable, ou il pousse l'héroïsme jusqu'au bout.

M. Cervier était confondu, décontenancé.

Il serra les poings avec une expression de rage.

—Les gredins! répondit-il, je ne tiens pas encore, moi qui croyais si bien les tenir!

M. Châteauroux ne doutait plus.

Il triomphait.

Il se tourna vers Anselme:

—Je vous sais gré de votre franchise, dit-il; elle atténue un peu votre faute.

—Je suis bien malheureux, dit le caissier, je ne demande plus au ciel qu'un grâce, la dernière: c'est qu'on ait pitié de mon enfant!

Et on l'entraîna, le cœur broyé par la plus effroyable torture qu'un homme ait subie.

Maximilien restait hébété, immobile, écrasé par la grandeur de cet hérésime surhumain.

Il dit en lui-même:

—Sa fille! c'est moi qui lui servirai de père!

Il espérait par cette promesse racheter son crime qui avait de si effrayantes conséquences.

. . . . . .

Anselme fut condamné à vingt ans de travaux forcés et envoyé à Cayenne.

☞ FIN DU PROLOGUE.

PREMIERE PARTIE.

LA CROIX NOIRE.

I

—C'est une fille! dit le médecin en montrant au père tout tremblant d'émotion et de joie, les yeux encore humides des larmes versées en écoutant les cris de la mère, une enfant parfaitement constituée et qui vagissait faiblement.

Le père se tourna vers sa femme, un air de contentement sur le visage et murmura d'un air de soulagement:

—C'est fini!

La mère semblait sommeiller.

C'était une toute jeune femme, aux traits délicats et doux, aux cheveux d'un blond cendré. Elle avait l'air, étendue sur l'oreiller bordé de dentelles riches, le visage reposé et rose, d'une délicate figurine de Saxe.

Son mari la contemplait avec ravissement.

Il dit: s'adressant au médecin:

—Elle ne souffre plus?

—Non, c'est terminé. Voyez comme elle repose paisiblement!

—Dieu soit loué! murmura l'homme.

Celui-ci paraissait jeune aussi, comme sa femme. Il n'avait pas plus de vingt-cinq ans. Il était élégant et mince, le visage orné d'une moustache légère, le teint pâle, les yeux intelligents.

Dans la chambre, outre le médecin et lui, se tenait une nourrice plantureuse, en costume normand, qui avait pris l'enfant et l'avait plongé dans un bassin plein d'eau tiède, aidée par une jeune femme nommée Annette, la femme de chambre de la malade, qui semblait plus ému que sa maîtresse, car de temps en temps elle regardait autour d'elle avec une expression d'inquiétude intraduisible dans le corps. Était ce la vue des souffrances de sa maîtresse qui l'avait agitée ainsi? On l'ignorait, mais son état ne semblait pas naturel, et c'était à ce point frappant que la nourrice dit:

—Voyons, mademoiselle Annette, il ne faut plus trembler. Il n'y a plus de danger maintenant!

Le médecin était allé à la fenêtre, qu'il avait ouverte pour donner un peu d'air à la pièce. On était en juillet. Il faisait une chaleur étouffante, et le ciel, tout bleu, était criblé d'étoiles. Il était une heure du matin. Dans la profondeur du parc, un rossignol déroulait ses roulades sonores qui faisaient paraître plus grand le silence et le calme qui l'entouraient.

L'accouchement avait eu lieu dans un château coquet, construit sur une hauteur aux environs d'Etampes, un de ces châteaux modernes, dont on voit les tourelles légères poindre à travers les verdures quand on passe sur la ligne d'Orléans.

En face, des collines boisées s'étageaient, toutes sombres dans la nuit, puis, au-delà, l'œil allait se perdre dans une sorte d'infini sans horizon, où se confondaient les tons brumeux et comme fondus du ciel et de la terre.

Le médecin, les yeux plongés dans cette immensité, fut arraché à sa contemplation par la voix de la nourrice, qui dit:

—C'est fini, docteur.

Il referma la fenêtre et rentra dans la pièce, une pièce élégante et coquette, tendue de soie bleue tendre et de dentelles, la chambre nuptiale préparé par l'épouséé, qui venait de supporter les douleurs joyeuses de la maternité.

La Normande lui tendit la petite fille, toute propre maintenant, et dont le petit corps grassouillait et rouge avait des rondeurs d'ange bouffi, étranglé par des plis profonds.

L'homme de l'art prit l'enfant, procéda avec un soin minutieux au pansement du ventre, puis, quand il eut terminé, il la rendit à la nourrice en disant:

—Maintenant, laissez-la dormir!

—Faut-il lui donner à boire?

—Pas encore, quand elle se réveillera. Vous alternerez avec de l'eau sucrée additionnée d'une goutte ou deux de fleur d'oranger.

Il alla ensuite au père, debout, près de la mère, qu'il regardait avec un reste comme étonné et endolori des souffrances qu'il avait vues.

—Tout va bien, dit-il; la mère et l'enfant se portent à merveille!

—Combien je vous remercie! murmura le mari.

—Il n'y a pas de quoi. C'est mon métier. Je vais vous indiquer quelques prescriptions élémentaires, puis j'irai me coucher.

—Vous en avez besoin!

Oh! j'y suis bien habitué!

—Vous ne rentrerez à Paris que demain?

—Demain dans la matinée, mais je ne partirai pas sans avoir revu la mère et l'enfant.

Le père reconduisit le praticien, et, chemin, celui-ci expliquait les précautions qu'il y avait à prendre.

—Surtout, pas d'émotion! qu'on tasse parler la mala le le moins possible! Pas de mouvements brusque dans le lit, et pas de cou rant d'air!

—Soyez tranquille, docteur. Vous croyez qu'il n'y a plus de danger?

—Pas l'ombre! vous pouvez vous coucher aussi et vous reposer.

—Oh! moi!

(A CONTINUER.)

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

LE RETOUR DU JUGE DUGAS

—Le juge Dugas et M. J. N Greenshields, avocat, actuellement en Irlande pour l'affaire Shortis, sont embarqués pour revenir au Canada.

L'interrogatoire des témoins a été terminé lundi. On a examiné une trentaine de citoyens de Waterford.

Deux témoins ont déclaré que Shortis avait tiré sur eux en 1892, mais qu'il ont fait délibérément le silence autour de cette affaire.

Un autre témoin a juré qu'un jour dans un champ près de Waterford, Shortis avait tiré quatre à cinq coups de fusil sur lui.

La plupart des témoignages établissent que Shortis avait la manie de tirer à droite et à gauche.

MORT ACCIDENTELLE

—Le vingt-deux juillet dernier, une servante du nom de Graham, employée dans une famille bien connue de la rue Osborne, donnait naissance à un enfant du sexe féminin.

Les patrons de cette dernière qui ignoraient complètement la condition de leur servante jusqu'à ce jour-là, appelèrent immédiatement auprès de la malade Mlle Lewis, matronne de l'hôpital pour les femmes, rue Osborne. A l'arrivée de cette dernière, l'enfant était mort et la mère avait perdu l'usage de ses sens. Celle-ci fut transportée à l'hôpital et le cadavre de l'enfant fut envoyé à la morgue où le coroner a tenu une enquête.

Le docteur Wyatt Johnson qui a fait l'autopsie du petit cadavre est d'opinion que l'enfant est né viable et que la mort est due à ce que l'enfant a avalé un corps étranger.

Les jurés ont rendu un verdict de mort accidentelle.

QUEBEC

CE FONCTIONNAIRE FUGITIF

—Tout le monde à Québec connaît le fugitif, et il y jouissait de la meilleure réputation possible. Membre du Septuor Haydn dont il est le secrétaire, fréquentant la meilleure société, menant les habitudes les plus régulières, personne n'aurait cru qu'un beau jour Courchènes songerait à laisser la vieille capitale d'une façon aussi impromptue.

Vendredi dernier, Mme Courchènes reçut une lettre dans laquelle il lui disait qu'une affaire de la plus haute importance l'appelait à Saint Romuald. Le lendemain samedi, M. L'Heureux, beau-père de Courchènes, reçut une lettre de son gendre. Celui-ci lui déclarait qu'il portait pour les Etats-Unis afin de faire l'argent nécessaire pour payer ses créanciers et qu'il ne voulait rien faire perdre à personne.

GUERRE AUX CONTREBANDIERS

—Il y a quelques jours le bureau du revenu, à Québec, était informé qu'un parti de contrebandiers avait établi ses quartiers généraux à l'extrême limite de Stoneham, à 30 milles à l'ouest de Québec, pour se livrer en paix, loin de la vue des profanes, de l'atteinte des indiscrets agents de la douane, au lucratif métier de distillateurs non licenciés.

La rumeur ajoutait que c'étaient de hardis gaillards, armés jusqu'aux dents, prêts à repousser par les armes toute tentative de les déloger ou de les capturer.

Le collecteur du revenu, M. Larue, fut chargé d'organiser une expédition pour s'emparer de vive force du camp et des occupants.

M. Larue s'adjoignit une

TELEGRAPHIE.

LE MEURTRIER GAUTHIER,

IL SE DIT INNOCENT MAINTENANT.

Il Subira son Proces en Septembre.

UNE APOSTROPHE DE MONSIEUR BISSONNETTE.

Le Prisonnier Rit, s'Amuse et a du Plaisir.

Montréal, 2 août—Mardi soir, le corps de Célina Consigny, la malheureuse victime de la tragédie de la rue Bonsecours, a été transporté à la résidence de ses parents, No. 14 ruelle Busby.

De midi à une heure hier, la maison de la famille Consigny a été envahie par une foule de curieux qui voulaient jeter un dernier regard sur cette jeune fille dont l'assassinat a créé une si pénible sensation à Montréal.

Les funérailles ont eu lieu cette après-midi.

A l'enquête le capt. Geo. Beaty dit ce qui suit: Quand le prisonnier est arrivé au poste central, il m'a dit: "Inutile pour vous de chercher le coupable, c'est moi qui l'ai tuée." Il était alors très excité. Il a aussi eu une conversation avec le détective Lafontaine. Il m'a dit, ajoute le temoin, que Mlle Consigny lui avait confié un secret, et qu'après cela il ne pensait a rien autre chose qu'à la tuer. Gauthier n'a pas voulu alors me dire quel était ce secret. Il a dit qu'il en ferait part au médecin seulement. Après avoir parlé de cette maniere il s'est tourné vers un dessinateur qui était à faire un portrait en lui disant: "Cette gravure est bonne, je l'aime beaucoup."

Le lieutenant Soulières, dans son témoignage, raconte qu'il a eu une conversation avec l'accusé et que ce dernier lui a déclaré que les taches de sang qu'il avait sur ses habits avaient été faites par le premier coup de pistolet qu'il avait tiré sur la défunte. Je lui ai demandé comment la chose était arrivée, il m'a répondu:

C'EST UN SECRET D'AMOUR.

L'accusé m'a aussi déclaré avoir été malade durant une couple de semaines, et que pendant ce temps la défunte avait eu des relations avec des jeunes gens.

"Non, monsieur. Je n'ai jamais dit cela," c'est alors écrié le prisonnier.

Puis quand le témoin a rapporté ce que Gauthier lui avait dit au sujet de ses relations avec la défunte, ajoutant qu'elle ne pouvait pas être mariée à lui, l'accusé, pour cause de maladie, Gauthier s'est mis à rire en disant encore: "Non, monsieur, je n'ai jamais dit cela."

Le prisonnier paraissait très excité à ce moment-là, et ne semblait pas satisfait du tout de la tournure que prenaient les choses.

Le Dr. Wyatt Johnson, médecin-expert, est le témoin suivant. Il a fait l'autopsie du cadavre de Celina Consigny en compagnie du Dr Villeneuve. Le témoin fait la description des blessures qu'il a trouvées sur le corps de la défunte. Deux blessures seulement sont mortelles, celle que portait la défunte à la tête et celle causée par une balle qui a traversé le cœur de la morte.

Le Dr Villeneuve corrobore le témoignage du Dr Johnson.

Il ajoute seulement que l'examen médical n'a pas révélé que la défunte était enceinte.

M. St-Jean, avocat de l'accusé, entame à ce moment une longue conversation avec ce dernier. Gauthier sourit tout le temps que dure l'entretien, comme s'il était tout à fait étranger à l'enquête qui se fait présentement. Il désigne du doigt les reporters et leur fait signe d'écrire. Il les regarde avec un sourire désinvolte tout en froissant son chapeau dans ses mains.

Il dit à son avocat:

"Vous conduisez bien ma cause. Quant au paiement de vos frais, n'ayez pas peur, nous arrangerons cela plus tard." Puis désignant les journalistes, il dit à M. St-Jean: "Je me fiche bien de tous leurs petits griffonnages."

M. St-Jean n'ayant aucun témoin à faire entendre, l'enquête fut alors déclarée close.

Le juge Desnoyers lit l'acte d'accusation au prisonnier. Pendant tout le temps que dure cette lecture, Gauthier promène un regard joyeux sur toutes les personnes qui l'entourent.

A la question: "Gauthier, vous êtes accusé d'avoir illégalement assassiné Célina Consigny le 30 juillet courant. Vous n'êtes pas obligé de parler, mais si vous répondez tout ce que vous direz sera pris par écrit et servira contre vous lors de votre procès. Qu'avez vous à dire? Etes-vous coupable ou non-coupable?"

Au milieu d'un éclat de rire, le prisonnier répond: "Non-coupable."

Le juge: "Gauthier, vous avez bien compris ce que je viens de vous dire, n'est-ce pas?"

"Oui, monsieur."

"Et vous dites: "Non-coupable, Gauthier?"

Le prisonnier: "Eh bien! je dis "non-coupable" d'après les conseils de mon avocat."

Ce dialogue a été échangé au milieu des rires continues de l'accusé.

Quelques personnes s'étant mises à rire dans la salle, le grand connétable Bissonnette leur a lancé cette apostrophe: "Silence, messieurs, il n'y a que le prisonnier qui ait droit de rire ici."

Gauthier a alors été envoyé aux assises de septembre prochain pour y subir son procès.

GAUTHIER S'EST PENDU

LA NUIT DERNIERE DANS SA CELLULE

On l'a Decroche a Temps—Il Voulait Remplir sa Promesse.

Montréal, 2 août—Tout un émoi a été causé, la nuit dernière, vers une heure, à la prison, lorsque les gardes qui ont charge du département No. 10, où sont détenus les prisonniers accusés de meurtre, ont donné l'alarme pour avertir le gouverneur Vallée que Gauthier, le meurtrier de Mlle Consigny, avait tenté de se suicider. Gauthier occupe le même département à la prison que Shortis et Demers. Il se trouve dans la cellule No. 3 et il y a constamment des sentinelles dans ce département.

Vers une heure, un bruit ressemblant à un râlement s'est fait entendre dans la cellule No. 3. Les gardes sont immédiatement accourus et ont aperçu Gauthier qui était pendu à un crochet en fer pris dans le mur de sa cellule. Il avait réussi à défaire la couverture de sa paillasse et, au moyen d'une ficelle qu'il avait trouvée on ne sait où, il avait fait une espèce de petit câble. Faire un nœud coulant, se passer la corde autour du cou et se laisser glisser fut une affaire toute simple.

Les gardes sont arrivés juste à temps pour décrocher Gauthier. Le gouverneur Vallée arriva immédiatement et lui demanda pour quelle raison il avait tenté de se suicider. Gauthier répondit, "je vous l'ai dit que je serais mort dans trois jours." On a immédiatement donné un nouveau lit à Gauthier et un garde a été chargé de le garder à vue jour et nuit.

Ce matin, en cour de police, Gauthier avait les yeux hagards et on remarquait aussi à son cou une marque rouge.

Depuis qu'il est en prison, Gauthier mange très peu, on lui offre toute espèce de choses, mais il répond toujours: Je n'ai besoin de rien. Gauthier a le privilege de commander ce qu'il desire, mais jusqu'à présent ses goûts n'ont pas été difficiles à satisfaire.

UN DIVORCE.

TROUBLES DOMESTIQUES DANS UNE FAMILLE CANADIENNE.

Mde Parmelie Lacombe de Haverhill Quitte son Mari.

George Lacombe, un barbier de Haverhill à l'emploi de John Gilmartin, rue Washington, va demander aux tribunaux de le divorcer d'avec son épouse qui l'a quitté vendredi de la semaine dernière pour ne plus revenir.

Mde Parmélie Lacombe est partie en compagnie d'une pensionnaire, Mlle Emma Grégoire.

Ce couple a déja vécu à Lowell.

Le mari raconte que son épouse lui demanda la permission de venir en cette ville pour y visiter des amies et des parents. Lacombe acquiesça à cette demande et son épouse, avant de partir, alla à la boutique pour l'embrasser et lui dire "au revoir". Mlle Grégoire était avec Mde Lacombe, et toutes deux prirent le train de 2 h. 10, en destination de Lowell.

Laissons, pour finir l'histoire, parler le mari:

"Quand je retournai chez moi ce soir-là, les pensionnaires me dirent que ma femme était partie pour ne plus revenir. Je ne les crus pas; mais je ne tardai pas à découvrir que ma femme avait emporté tous ses meilleurs vêtements et les plus beaux linges qu'il y avait dans la maison, ainsi que tout mon argent et $30 collectés de huit ou dix pensionnaires.

"J'ai reçu depuis une lettre d'un de mes neveux qui demeure à Lowell, m'apprenant que mon infidèle épouse et Mlle Grégoire étaient ensemble en cette ville ces jours derniers, que Mlle Grégoire a quitté ma femme pour retourner chez ses parents et que celle-ci doit partir aujourd'hui même pour des lieux inconnus.

"Je sais la raison du départ de ma femme, poursuivit Lacombe; elle savait que je la soupçonnais de m'être infidèle et que j'étais à la veille de la poursuivre en divorce. Je sais marié depuis sept ans et j'ai toujours fait mon possible pour rendre ma femme heureuse; je lui donnais mon salaire chaque semaine. Nos deux enfants sont morts, et c'est la plus grande chance que Dieu pouvaient leur faire que de les rappeler à lui. Je vais intenter de suite une poursuite en divorce et je crois avoir assez de raisons pour gagner ma cause."

Lacombe va fermer sa maison de pension et il ne fera aucun effort pour se réconcilier avec son épouse.

HOLMES.

On a Decouvert une autre Victime du Miserable.

Concord, 2—Un matin, en 1877, le cadavre d'un homme du nom de Beck, un citoyen en vue du village voisin, a été trouvé pendu dans une chambre, ses jambes repliées au dessous de lui et ses genoux touchant le plancher. Cette posture et la manière étrange dont la corde était attachée autour du cou firent naître des soupçons que Beck ne s'était pas pendu lui-même.

Holmes, qui est maintenant en prison à Philadelphie, était un parent de l'épouse de Beck, né Mudgett.

Dans le temps Holmes portait lui-même le nom de Mudgett.

Le frère de M. Beck soupçon na Holmes d'avoir commis le meurtre et il fit part de ses soupçons aux autres membres de sa famille; mais on ne jugea pas à propos de pousser les choses plus loin.

Maintenant que Holmes est sous verrous, accusés de tant de crimes, on le soupçonne plus que jamais d'avoir tué Beck.

Waterproof collars and cuffs that you can clean yourself by simply wiping off with a wet sponge. They genuinely look exactly like linen and every piece is marked this way:

TRADE CELLULOID MARK

They are made by cementing a linen collar or cuff with "Celluloid," the only waterproof glue which is an interlining, and the only glue which can stand the wear and give perfect satisfaction. Never iron! not necessary by masters. Try them and you will never regret it. Ask for them with above trade mark and refuse any imitations. If your dealer does not have them we will mail you a sample direct on receipt of price. Collars 25c. each. Cuffs 50c. pair. State whether stand-up or turned-down collar is wanted.

The Celluloid Company,
427-429 Broadway, New York.

PAS DE CHANCE.

Un Escroc Manque un Coup Superbe.

A peine le cordonnier Allard venait-il de se faire plumer qu'un autre escroc tentait de duper la raison sociale Fish & Plummer, agents d'immeubles, au moyen d'un faux chèque.

Le gaillard déclara se nommer Smith, et il donna à M. Fish une lettre d'introduction signée par un monsieur Cressey d'une autre ville, très bien connu de M. Fish.

Cette lettre était également fausse, comme on va le voir plus tard.

Smith disait vouloir acheter un restaurant et M. Fish lui fit visiter plusieurs établissements. Smith fut sur le point, à un endroit, de faire des arrangements avec le propriétaire d'un restaurant et un dépôt de $100 devait être fait. L'étranger signa un billet promissoire pour cette somme qu'il remit entre les mains de M. Fish, qui servait d'intermédiaire.

Le lendemain, Smith arriva chez Fish & Plummer avec un chèque de $175 sur une maison de commerce de Boston et portant l'endossement de M. Cressey.

Smith voulut que M. Fish lui remette son billet promissoire en échange pour ce chèque et lui verser dans les mains la différence, soit $75.

M. Fish refusa net, se doutant que tout n'était pas correct.

Smith partit sous prétexte d'aller à Boston toucher le montant de son chèque et il n'a pas été revu depuis.

M. Fish alla aux informations, et apprit de M. Cressey lui-même que le chèque était faux.

Deces.

Eugène, enfant de Maxime et Marie Lafortune, est décédé au No. 10 rue Race, à l'âge de 6 mois.

M. Jos. Albert a la charge de cet enterrement.

Encourageons-Nous.

Ailex voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Chronique Commerciale.

De magnifiques cols à bien bon marché de ce temps-ci chez Putnam & Son.

Parthenais frères sont toujours à la tête du commerce dans le haut de la ville.

Le Bijou Shoe Store a toujours de grandes occasions dans son vaste stock si complet. M. Chs Dupuis vous le servira.

Désirez-vous avoir la barbe rasée à la perfection et les cheveux coupés d'une manière irréprochable? allez voir M Jorique Godbout, 26 rue Prescott.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez la voir une visite au No. 386 rue Merrimack.

Tout passe en ce monde, même les boutons, taches de rousseur, le "masque," et toutes les affections de la peau, si vous faites usage de la Royal Cream, préparée par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass., et en vente chez tous les pharmaciens, 75c la bouteille.

Necessites pour les Vacances!

Faites de nouveau l'Inventaire de vos effets et voyez si rien n'a été oublié.

CHAUSSURES,

OXFORDS TIES, Chaussures a Semelles en Caoutchouc.
CHAUSSURES FAUVES, En Cuir Vernis.
SOULIERS, Chaussures en Toile.

Toutes nos Chaussures d'Été sont réduites pour qu'elles partent. Vous pouvez facilement épargner un dollar ici.

Mackintoshes,

C'est un article très nécessaire à mettre sur votre liste. Notre stock est très considérable et nos prix hors de concurrence.

Bottes pour le Sport,

Bottes en Caoutchouc très légères pour la chasse et la pêche, toutes les longueurs de jambes. Aussi des Gilets, des Couvertures, Gants, Sacs et Chapeaux en Caoutchouc.

Waukenhose,

Avez vous tous les Bas qu'il vous faut? Toutes les pesanteurs de Bas beige et noirs dans notre stock. Vous doublez votre confort en marchant, si vous portez ces Bas.

☞ Nous avons quelques magnifiques occasions dans les Chaussures Fauves à des bas prix qui surprennent. Venez les voir.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Base Ball Grounds, **Glen Forest,** Une semaine—les soirs seulement

5 AOUT, LES DERNIERS JOURS de POMPEII De Pain.

La même collossale organisation qui a récemment terminé un triomphe de deux ans à New York. Tout ce qu'il y a de mieux dans le genre.

350 Personnes dans la Représentation. 350
Costumes corrects et pittoresques.
10,000 Verges carrées de Décors. 10,000
Musique de P. S. GILMORE.
$1,000 de Feux d'Artifice chaque soir.

Changement à chaque représentation. Un véritable lac, sur lequel on exhibera les fameux feux de Bengale du World's Fair

Place pour 10,000 personnes chaque soir, chaque siège donnant une vue splendide sur l'immense cyclorama éclairé au calcium et à l'électricité.

☞ Billets en vente chez Dyer, 337, rue Essex, Lawrence.

Admission, - - 25 cts.
Sièges Réservés, **50 et 75c.**

Les étrangers auront le temps de prendre les derniers trains pour retourner.

Portes ouvertes 2 hrs. Représentation à 8 hrs.

Hausse des Gages aux Fabriques

ET

Baisse des Prix aux Nos.

197-199 RUE MIDDLESEX.

Enfin le temps si longtemps attendu est arrivé, et vous allez économiser par les deux bouts.

Notre vente à rabais d'Habits, d'Articles de Toilette, de Chaussures, continue toujours.

La grève des travailleurs à New York va faire hausser le prix des Habits, mais nous vendons toujours aux bas prix, à meilleur marché même que par le passé, car tout doit être vendu au plustôt.

Venez de bonne heure voir notre gros et bel assortiment dans chaque département, et les prix marqués sur chaque article vont vous surprendre.

197-199, Rue Middlesex.

Ouvert le Soir pendant cette vente.

Vous pouvez Toujours avoir

Du Bon The, du Bon Cafe, du Bon Beurre et Farine

CHEZ—

Bowers, L'EPICIER,

No. 512 Rue Merrimack,

(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS. LUNDI, 5 AOUT 1895. No. 723

Le plus bel dialage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employees canadiennes: Mdlles Lena Labonière, Marie Louise Pilon, Aurélia Bédard'ait Levêque, Bernier et Mme A. D. Lambert

Soyons Unis, Soyons Distingués

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., le gros marchands de Thés, 98 rue Merrimack.

Hausse des Gages ✳ ✳ ✳ Aux Fabriques

Et baisse des prix aux Nos.

197-199 Rue Middlesex.

Enfin le temps si longtemps attendu est arrivé, et vous allez économiser par les deux bouts.

Notre vente à rabais d'Habits, d'Articles de toilette, continue toujours.

La grève des travailleurs va faire hausser le prix des Habits, mais nous vendons toujours aux bas prix, et à meilleur marché même que par le passé, car tout doit être vendu au plustôt.

Venez de bonne heure voir notre gros et bel assortiment dans chaque département, et les prix marqués sur chaque article vont vous surprendre.

197-199 rue Middlesex,

Ouvert le soir pendant cette vente.

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Wee,
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien.
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

La Lowell & Suburban Street Railway Company a commencé ce matin à faire construire sa nouvelle ligne à Billerica Centre.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Des rideaux pour 5c pièce sont offerts par A. G. Pollard & Cie. Ils sont tous d'un vert foncé, c'est la raison pour laquelle nous les vendrons à si bon marché.

La Lowell & Suburban Railway Co., commence aujourd'hui ses travaux sur le réseau de Billerica Centre qui aura deux milles et demi et sera ouvert avant l'hiver.

Quinze nouvelles maisons sont en voie de construction à Pawtucketville. Les habitants de cette partie de la ville espèrent que le pont de la rue Moody sera bientôt construit.

J. Henry Collins, un politicien de cette ville, a dit, paraît-il, samedi, qu'il voulait être surintendant des rues, en remplacement de Crowley, et qu'il allait travailler pour atteindre ce but.

Les charretiers vont apprendre avec plaisir que le passage à niveau de la Western avenue est maintenant pourvu de barrières. Ce passage libre était un danger continuel pour ceux qui avaient à passer par là.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

La voie ferrée entre les rues Market et Middle est en si mauvais état qu'il se passe peu de jours qu'un déraillement de tramway ne s'y produise. Samedi un accident de ce genre est arrivé de nouveau en cet endroit.

Il paraîtrait que certains Grecs ont payé jusqu'à $20 à des contremaîtres de fabrique de cette ville pour obtenir de l'ouvrage. Le consul de la Grèce à Boston est venu voir l'avocat Lemerise de cette ville samedi après-midi à ce sujet. Il va revenir cette semaine pour s'enquérir davantage.

La Lowell & Suburban Co., cherche à faire obtenir une grande vitesse à ses tramways entre Nashua et cette ville. Celui qui porte le No. 149 peut atteindre une vitesse de 35 milles à l'heure avec 65 passagers. En certains endroits, sur la ligne de Nashua, ce tramway peut faire jusqu'à 40 milles à l'heure en toute sécurité.

Les gens qui reviennent de Lakeview dans les derniers trams y va le soir se plaignent que des voyous de Collinsville leur lancent des roches et autres projectiles. La police n'a pas encore pu arrêter les coupables.

Le trafic sur le réseau de Lakeview hier a surpassé tous les précédents records. Le nombre de tramways qui ont fait le service hier est de 38 et dix ont été utilisés sur la ligne de Nashua avec les chars simples. Ce service signifiait un char à tous les trois-quarts de minute.

Les Flaherty, les Moriarty et leurs amis, des boxeurs en vue de cette localité, ont eu une querelle en pleine rue, samedi soir, et ont failli être arrêtés. Quelques coups de poing ont été échangés, pour prouver qu'ils n'avaient pas oublié le "manly art" et que le succès des uns faisait la peine des autres. C'est sur la rue Worthen que la querelle a eu lieu.

L'Incendie d'Hier.

Un peu après midi, hier, un passant aperçut de la fumée s'échappant de l'édifice Talbot, 46, rue Middle, et alla avertir les pompiers au poste de la rue Palmer, tout près.

Les pompiers trouvèrent un joli incendie en train de tout consumer dans la chambre des presses de l'imprimerie de Butterfield, juste au-dessus de la chambre des "jobs" du *Citizen*.

L'ignition spontanée de chiffons imbibés de térébenthine avait causé l'incendie qui fut promptement éteint. Dommages, $25.

Est-ce Francais?

Nous lisons dans le *Monde*:

"Le *Progrès*, de Windsor, vient de commettre, pour la dixième fois, le terrible anglicisme qui suit:

"La firme de McLean & Cie est en faillite."

"En anglais, on dit "firm," mais vrai, ça ne permet pas aux canayens de dire "firme."

Notre confrère de Montréal fait erreur: "firme" n'est pas un anglicisme; c'est un mot français donné par les dictionnaires de langue française et qu'on emploie en Belgique pour "raison sociale."

Nous ne voyons pas pourquoi nous ne pourrions pas nous en servir au Canada et aux Etats-Unis.

CE SOIR.

"Les Derniers Jours de Pompei" à Glen Forest.

"Les Derniers Jours de Pompei" de Pain seront représentés ce soir sur le terrain du base ball à Glen Forest, et le public de Lowell s'en souviendra, vu que c'est l'un des plus superbes spectacles qu'on aura vu.

Il y aura surtout attraction dans la variété de la représentation, sans compter la perfection qui est atteinte.

La scène de cette ville ancienne disparaissant à la vue des spectateurs est realistique et magnifique. Les temples, les rues, les maisons semblent appartenir à une ville remplie de monde. La fête d'Arbaces, en l'honneur de la déesse Isis, est le commencement de la représentation, et une foule énorme portant le costume des dimanches remplit les rues Il y a ensuite une magnifique parade à laquelle prennent part des prêtres, des vestales, les danseuses et les grands hommes de la ville, avec leurs assistants. Après qu'Abaces a reçu Ione et Glaucus ainsi que leurs valets, les sports commencent. Un programme sportif intéressant consiste en courses à pieds, boxe, marches sur fil de fer, lutte à bras de corps, sauts acrobatiques, ballets, exercices militaires.

Puis des cérémonies religieuses suivent la destruction de la statue d'Isis et la disparition de la ville sous les laves brûlantes. Après la destruction de la ville, il y a de splendides feux d'artifice. Les prix ont été fixés à 25, 50 et 75 cents.

De Retour.

Notre vénérable concitoyen, M. Patrick Lynch et ses deux demoiselles, sont arrivés samedi dernier d'une promenade au Canada. Ayant eu l'occasion de le rencontrer, nous avons pu remarquer qu'il ne tarit pas d'éloges sur ce qu'il a vu dans notre pays natal.

Ste Anne de Beaupré a été pour lui et ses demoiselles un sujet d'admiration et ils en conserveront un long et pieux souvenir. Québec, l'antique capitale, les a grandement charmés. Après avoir visité ses églises, ses édifices publiques, ses splendides monuments, ils se sont rendus à Montréal, la grande métropole du Canada.

M. Lynch a été enthousiasmé et il ne craint pas de proclamer que Montréal est l'une des plus belles villes de toute l'Amérique. Il a assisté à la grand'messe à Notre-Dame et il n'a jamais entendu du chant et de la musique aussi magnifiques. Il n'avait non plus jamais vu une aussi belle église.

"En général, dit-il, les églises, les nombreux édifices publics, les couvents, les collèges, les hôpitaux de Montréal sont ce qu'il y a de plus beau sur le continent américain. Les hôtels sont superbes et tout est fait d'une manière irréprochable. Le parc Mont Royal, en beauté, ne peut être surpassé."

Il visita ensuite Toronto qui est une ville splendide sous tous les rapports et cherche à rivaliser avec Montréal.

De là il se rendit aux chutes Niagara, où il passa plusieurs jours.

M Lynch avait souvent entendu parler du Canada, mais il avait été parfois trompé et il nous a répété: "Malheur à celui qui oserait médire de ce beau pays."

Il saura répondre avec connaissance de cause. Comme toute, il proclame qu'il a fait le plus beau voyage de sa vie.

Cela prend un Canadien pour mépriser son pays et des étrangers pour en dire du bien.

Notes Personnelles.

M. Dadman est entré ce midi en office comme greffier de la ville, en remplacement de M. Dowd.

M George C. Larabee, le gérant de la maison Talbot & Co., est allé passer ses vacances à Beechwood, Me.

M. T. Traversy et sa famille sont en visite pour deux ou trois semaines chez M. Jos. Desmarais, à sa place d'été à Belle-Grove.

M. Wilbert Mongrain et Mlle Marie Louise Chamberlain de cette ville sont en villégiature à l'hôtel "Surfside," à Nantasket Beach.

M. R. Chaput, employé chez O'Donnell & Gilbride, est de retour de ses vacances qu'il a passées dans sa famille, à Montréal.

M. Marcus Wright, qui était chargé du département des annonces de la J. C. Ayer & Co, depuis 13 ans, a quitté cet emploi le 31 juillet dernier.

M. et Mde Eliza Bissonnette sont allés visiter Holyoke, Springfield, Chicopee et plusieurs autres villes de la Nouvelle Angleterre, dans l'intérêt de leur santé.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à-vis l'hôtel de ville.

EN DANGER.

Un Conducteur de Tramway Assailli avec un Couteau.

Plusieurs fois le conducteur John Fleming, sur le réseau électrique entre Lawrence et Haverhill, a été menace la nuit par des voyous. Depuis le 1er mai, il y a du train sur cette ligne lors des derniers trajets, très tard dans la nuit, des ivrognes se permettant de faire du tapage.

Un de ces soirs derniers, à trois milles de Haverhill, John Barrett de South Groveland, qui était ivre, fut lancé hors du tramway sous la charge de Flemings.

George Thompson et John Monroe, de Gloucester, les deux amis de l'ivrogne, s'objectèrent à cette éviction, et ce dernier, voyant qu'il n'avait pas le dessus, profita du fait que le conducteur avait le dos tourné pour s'élancer sur lui, la main armée d'un couteau.

Un passager, témoin de l'incident, empoigna l'assaillant avant qu'il eut eu le temps de frapper et il le rejeta hors du tramway qui était rempli de voyageurs et de voyageuses.

Plusieurs dames faillirent perdre connaissance.

Rendu à Haverhill, le conducteur alla raconter son aventure à la police, et un détachement de policemen, montant en tramway, se rendit immédiatement sur les lieux

L'assaillant et ses compagnons furent rencontrés et conduits au poste.

Sur la personne de Thompson fut trouvé un revolver chargé.

Ces hommes devront comparaître en Cour Supérieure. On veut faire un exemple, et leur affaire n'est pas claire.

Lakeview.

La compagnie Gilbert jouera ce soir l'opéra intitulé "Billy Tyler" qui est, sans contredit, un des plus beaux de son répertoire.

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Mackintoshe.

Oui, certainement, ils sont ce qu'il y a de mieux—nous garantissons qu'ils ne durciront, ne se décontront pas, et que nous reprendrons tout mackintosh n'étant pas satisfaisant.

Ils font bien, aussi, ils sont de premier ordre ce sont non seulement pour les temps chauds, mais pour les temps frais tout aussi bien—épargne de prendre un pardessus pour les vacances.

Ils sont en bleu uni, noir ou en beau casimir, devant simple ou double.

Une fois que vous en aurez porter, il vous en faudra.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

O'Donnell & Gilbride.

Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.

Les Prix seront une Révélation.

A 3c la verge, Reduits de 12 1-2c.
800 verges de Duck Suitings, taches poika, barrage, et fleurs.

A 5c. la verge, reduits de 12 1-2c.
Plusieurs caisses de Dimity Ginghams, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges.

A 6 1-4c la vge, reduites de 12 1-2c.
1000 verges de Flanelles, (Outing Flannel), jaunes et foncées, ces étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des jupes, &c.

A 9c. la verge, Reduites de 17c.
Notre stock entier de Mousselines Organdis, les bons styles, les bonnes couleurs, 30 à 36 pcs de large.

A 12 1-2c la verge, réduits de 25c.
Une caisse de Piqués de couleur, barrée ou fleurie, les couleurs sont garanties ne pas changer.

A 17c la verge, réduits de 37 1-2c.
20 pièces de vrais Satines française, beaux patrons dans les couleurs foncées seulement.

O'Donnell & Gilbride.

RUES

Merrimack, Palmer et Middle

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs,

A. G. POLLARD & Cie. (Departement du Sous-sol.)

Nous avons recu un gros lot de Duck pour Robes ces jours derniers, vu la saison un peu avancee pour ces marchandises nous en offrirons une bonne occasion demain, [mardi], au prix tres bas de **4 cts** la verge. Ces marchandises ne sont pas endommagees du tout et sont en pieces. Il y en des fleuries, barrees et de couleurs foncees unies tel que bleu-marin, &c.

Profitez de cette bonne chance qui vous permet d'acheter une bonne marchandise pour le tiers du prix que nous l'avons toujours vendue. VENEZ DE BONNE HEURE POUR AVOIR LE MEILLEUR CHOIX.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française.—MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, L. A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lorieau, Geo. C. Cyr, Alex. Archambault, Robt. Rolett, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Mesdes Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoldine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,

Journal Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :

UN AN, — — $3.00
SIX MOIS, — — — 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE.

67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 5 AOUT 1895.

Corrigeons-Nous.

Nous lisons dans le *Pionnier* de Sherbrooke :

L'autre jour, en prenant le bon air, dans une promenade à travers notre jolie petite ville, je causais sur le génie des langues, avec un ami mien, étranger de la place, lorsqu'il me dit tout enthousiasmé de la beauté de notre langue :

—"La langue française est bien la plus belle des langues. Elle ne manque ni de souplesse, ni d'énergie, ni de simplicité, ni de sublimité pour se faire à tous les sujets et exprimer les pensées les plus difficiles à rendre.

—Cela est bien vrai, lui répondis-je ; mais, comment se fait-il que, dans nos cantons de l'Est, elle ne soit pas apprécée à sa valeur ?

Ici, les relations de commerce se font toutes en anglais. Reçois-tu une facture d'une maison française, elle est écrite en anglais mêlé de trois ou quatre barbarismes français. Vas-tu demander à un commis une pinte de pois, il va te demander si c'est une *quart* de pois que tu veux avoir. Cherches-tu un appartement à louer, tu ne trouves que des *rooms* ou un *tenement*. Un hangar, on appelle cela un *shed*, ici. Mais ce qui met le comble, c'est de voir deux Canadiens-français comme nous deux, se parler en anglais, non pas par une simple fantaisie, mais par habitude.

—Est-ce possible que des canadiens-français méprisent notre langue à ce point. Oh ! comme les choses sont changées depuis cinqante ans, cher Bernard. Dans ce temps-là, mon père m'en a parlé plusieurs fois, il était rare le canadien qui se méprisait au point de préférer la langue anglaise à sa langue.

Ce n'est pas que je veuille par là insinuer un blâme à ceux qui cultivent la langue de Shakespeare. Non ; cette dernière a son mérite, elle est même nécessaire ; mais, d'après ce que tu viens de me dire, quelle différence il y a entre ces canadiens-français d'aujourd'hui et ceux d'il y a un demi s'ecle ? Nos pères étaient bien plus fiers de leur langue que nous. Ils ont remis intact à leurs enfants l'héritage que leur avaient légué leurs pères. Sommes-nous capables d'en faire autant ? J'ai peur que non.

—Tiens ! Antoine ; tu vois dans cette rue-ci, la principale de Sherbrooke, beaucoup de maisons de commerce, n'est-ce pas ? Eh bien, dans ce nombre, dont plusieurs ont des propriétaires Français, tu trouveras peut-être tout au plus deux ou trois enseignes écrites en français.

N'est-ce pas décourageant pour ceux qui mettaient beaucoup de confiance dans le brillant avenir de la race française au Canada ?

—C'est désolant, mais non pas découragant. Mettons notre confiance en Dieu et prions-le qu'il protège notre langue, cette gardienne de notre foi, et tasse de nous des hommes aussi forts en caractere que nos peres.

UN JEUNE.

Les Drames de l'Amour.

Un électricien, attaché à une grande administration de l'Etat, Louis Lemoine, âgé de quarante-huit ans, veuf, puis remarié, puis divorcé, père de trois enfants, habitait seul, depuis huit mois, 64, rue Saint-Louis-en-l'Ile, à Paris, un petit logement de 200 francs. La solitude le pesant au veuf divorcé, l'idée lui vint de convoler en troisièmes noces, et il jeta son dévolu sur une jeune femme de trente quatre ans, Louise Domergue, couturière, qui vivait avec son père, courtier en vins.

Louis Lemoine et Louise Domergue s'étaient rencontrés en se rendant matinalement chacun à leur travail ; ils s'étaient d'abord salués, puis souri, puis parlé, puis aimés et finalement le premier avait promis le mariage à la seconde. Entre temps, ils prenaient presque journellement des acomptes sur la "somme conjugale". Mais ces entrevues clandestines ne leur suffisaient pas, et dernièrement l'électricien demandait officiellement la couturière en mariage à son père.

Ce dernier, avant d'accorder la main de sa fille au soupirant, fit une enquête sur le futur gendre, enquête qui révéla des antécédents conjugaux peu encourageants.

En conséquence, M. Domergue refusa net son consentement.

Lemoine fut désolé de cette déconvenue. Mlle Domergue éprouva-t-elle quelque chagrin ? On ne le sait ; en tout cas, les deux amants ne s'étaient pas revus depuis cette décision qui fut prise et signifiée il y a trois jours. Ce qu'il y a de certain, c'est que la désillusion de Lemoine se transforma pendant cette courte période en un profond désespoir et que, ne pouvant avoir en sa possession pleine et entière la femme convoitée, il se jura qu'elle ne serait à aucun autre.

Pour arriver à ce résultat, il résolut de la tuer, puis, de se suicider, ne voulant pas lui survivre.

Voici comment s'y prit le futur économiste :

Il surveilla la sortie du père de son amie, lequel se rend journellement à l'entrepôt de Bercey. Dès que le courtier eut quitté son domicile de la rue Pouletier, Lemoine monta à son appartement et sonna. Mlle Domergue vint lui ouvrir ; il entra, retira la clef et referma la porte à double tour.

Il est difficile de dire exactement ce qui se passe ensuite. Toujours est-il que les voisins entendirent, vers deux heures de l'après-midi, des cris d'appel au secours, suivis de râles douloureux.

Ils allèrent chercher le commissaire de police, M. Carlier, et un serrurier ne suffisant pas pour crocheter la serrure de sûreté, on enfonça la porte.

Voici le spectacle qui s'offrit aux yeux des témoins qui pénétrèrent alors dans l'appartement :

Dans la cuisine, où ils avaient dû se refugier finalement en se disputant, se poussant l'un l'autre, étaient étendus, dans un flot de sang, les corps des deux amants. Lemoine venait de tuer celle pour leur porter secours, en constata que l'homme, Louis Lemoine, avait cessé de vivre ; il avait le crâne fracassé : une balle de revolver, tirée dans la mâchoire, ayant traversé la voûte palatine, la mort avait été foudroyante.

Quant à la jeune femme, elle était sans connaissance, le dos percé de trois coups d'une arme perforante au côté gauche, et une à la partie droite. Ces quatre blessures paraissent mortelles, et c'est dans un état désespéré que la blessée a été transportée à l'Hôtel Dieu.

Comme on n'a pu encore l'interroger, il est assez difficile de se faire une idée exacte de ce qui s'est passé. Cependant, voici d'après les premières constatations, ce qui est plausible.

Lorsque l'on a trouvé Lemoine, il était étendu sur le dos, les genoux écartés ; l'instrument avec lequel il avait frappé sa victime, un outil de serrurier appelé "pointe-carrée," était placé entre ses jambes sur le sol. Auprès, se voyait le revolver de gros calibre, dont une balle avait suffi pour lui donner la mort.

Dans une poche de son vestor, sur une carte, étaient écrits ces mots :

"Vous trouverez mes dispositions testamentaires dans ma chambre."

En effet, dans une perquisition effectuée, quelques heures après, on a découvert une enveloppe sur laquelle on lisait : "Ceci est mon testament."

Elle n'a pas été ouverte.

En attendant, on ne peut encore savoir si les deux amants avaient décidé de mourir ensemble ; si, par conséquent, Louise Domergue avait consenti à recevoir la mort de la main de Louis Lemoine, ou si ce dernier l'a frappé malgre elle.

Mlle Domergue est soignée à l'Hôtel-Dieu, et les médecins estiment qu'à moins de complications, ses blessures ne seront pas mortelles, aucun organe essentiel n'ayant été lésé.

Basile Bélanger.

Fall River, 2 août. — Basile Bélanger, la victime de l'accident d'hier, est à l'hôpital du Bon Samaritain. Son état est très critique et les médecins seront probablement forcés de lui amputer la jambe droite. Tous les nerfs sont brisés, toute la chair déchirée et l'os endommagé.

Le Paradis des Avocats.

La république américaine est le paradis des avocats. On vient de faire le relevé des procès civils qui ont eu lieu, pendant les dix dernières années, dans différents pays et l'on a trouvé la moyenne annuelle suivante :

France,	750,000	procès civils.
Angleterre,	1,250,000	"
Italie,	1,450,000	"
Allemagne,	3,300,000	"
Etats-Unis,	5,000,000	"

On doit dire, au sujet de l'Angleterre, que les procès civils y seraient plus fréquents, si les frais étaient moins élevés. La justice est tellement chère dans le Royaume-Uni qu'elle est hors de la portée des petites bourses. Quant à la France, non seulement ses habitants ont une espèce d'horreur pour les procès ; mais il faut dire de plus que les cours consulaires et les prud'hommes réglent chaque année 10,000 affaires qui, en d'autres pays, auraient dégénéré en procès. En Allemagne, grand nombre de causes civiles roulent sur des bagatelles ou bien sur des points de droit qui devraient être plus clairement définis par la loi. Aux Etats-Unis, on compte en moyenne de 75 à 85 procès par chaque mille habitants. Aussi les avocats y pullulent-ils.

LAGER BEER

..GERMANIA..

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 RUE MARKET.

A Vendre.

Par ordre des executeurs testamentaires, Alfred Labiane et Isaac Desjardins. L'edifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.

Pour informations, s'adresser à

ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Lisez l'ETOILE.

GRANDE RECEPTION,

Aux Canadiens-Francais de la Nouvelle-Angleterre,

Le 12 Aout Prochain a Crescent Park,

Riverside, R. I.

☞ *Orateurs Invités du Canada :*

L'Hon. Wilfrid Laurier, Chef de l'Opposition à Ottawa,

L'Hon. Chs Langelier, Ex-ministre du Gouvernement Mercier et M. F. X. Lemieux, M. F. G. Miville Deschêne, député de l'Islet.

L'Hon. M. Hugo A. Dubuque, de Fall River, sera aussi présent et adressera la parole.

Le Révd Jos A. Gadoury, le populaire curé de Salem, Mass., parlera au nom du clergé des Etats-Unis.

☞ La plus grande démonstration qui ait jamais été donnée aux Etats-Unis en l'honneur des Canadiens-Français.

La Reception Commencera a une heure, P. M. — Banquet le soir a six heures.—Discours, Concert et Feux d'Artifice le soir a 8 hrs.

Prix des Billets pour le Banquet $1.00.

Pour l'achat des Billets du Banquet s'adresser à

N. MALENFANT, Sec. du Comité de Reception.
Crescent Park, Riverside, R. I.

☞ Les Dames sont spécialement invitées au Banquet.

GUERISON ASSUREE

— Si vous vous faites soigner par le

Dr J. H. BRETON,

Le Seul Spécialiste dont le traitement soit Réellement Infaillible.

Le Dr BRETON guérit tous les maux de l'Estomac et du Foie, le Catarrhe, les Bronchites, l'Asthme, les Maladies des Poumons, les Scrofules, les Abcès, les Tumeurs, les Maladies de la Peau, les Rhumatismes de tous genres, la Maladie de Bright, le Diabete, l'Inflammation des Rognons et de la Vessie, et TOUTES LES MALADIES DES FEMMES.

☞ Le Dr BRETON réussit là où la science des autres médecins échoue. Il est donc de votre intérêt d'aller le consulter dans toutes vos maladies.

Dr J. H. BRETON,

Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,

Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.

HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12, A. M ; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence : 21 Eighth St.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est bien seul remède garanti infaillible dans tous les cas de debilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également vrai et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irregulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle
Rue Lowell, Mass.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle se s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Residence, 420 rue Fletcher.

Voyez - - - -

Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le

B. K. & Co's.

Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les

Peintures U. S. N. Dick,

Sèchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.

Vendues seulement par

C. B Coburn & Co.

35, 39, 41 Rue Market.

Base Ball Grounds, Glen Forest,

Une semaine—les soirs seulement

5 AOUT,

LES DERNIERS JOURS de POMPEII

De Pain.

La même colossale organisation qui a récemment terminé un triomphe de deux ans à New York. Tout ce qu'il y a de mieux dans le genre.

350 Personnes dans la Représentation. 350

Costumes corrects et pittoresques.

10,000 Verges carrées de Toile. 10,000

Musique de P. S. GILMORE.

$1,000 de Feux d'Artifice chaque soir.

Changement à chaque représentation. Un véritable lac, sur lequel on exhibera les fameux feux de Bengale du World's Fair

Place pour 10,000 personnes chaque soir, chaque siège donnant une vue splendide sur l'immense cyclorama éclairé au calcium et à l'électricité.

☞ Billets en vente chez Dyer, 337, rue Essex, Lawrence.

Admission, - - - 25 cts.
Sièges Réservés, 50 et 75c.

Les étrangers auront le temps de prendre les derniers trains pour retourner.

Portes ouvertes à 7 hrs.
Représentation à 8 hrs.

Francis W. Qua,

AVOCAT

No. 3 Barristers' Hall, Lowell, Mass

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide ; salle à manger et fini en chêne, joli "side board," cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec "tubs", eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450 Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Au Bon Marche,

Legumes de toutes sortes

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 35c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe.

No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS :

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président ;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
77 Rue Merrimack.

Les ordres seront promptement exécutés. — P. A. BROUSSEAU, Propriétaire.

P. A. Brousseau,

9 et 10, Edifice du Bon Marche.

Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. PAGE
Plombier,

Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.

53 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE

Avocat et Juge de Paix,

Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix

Allez au No. 96 et 98

RUE SUFFOLK.

Il fait aussi une spécialité de la Cidre Bulles de Joyce et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Proprietaire.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation :
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Theatre de Lakeview.

A partir de Mercredi 24 Juillet.

LA GILBERT OPERA CO.

— DANS —

L'Opera Serio-Comique Militaire,

— INTITULÉ —

Fatinitza,

Joué en portant une attention toute spéciale aux détails. Des décors nouveaux et complets, peints spécialement pour cet Opéra.

Vladmer Samoiloff,

FLORENCE GILBERT.

La princesse Lydia Imanovna, nièce du Général Kantchukoff,
Mlle Ethel Belch.
Le directeur de la cour,
Mlle Katharine Power.
Le Général Timofey Kantchukoff,
Frank Edwards.
Julian Hardy, correspondant spécial de la guerre pour le New York Herald,
John Lloyd.
Stefgan, Thomas Callahan.
Izet Pasha, gouverneur du Rustchuk,
Elbert C. Couch.
Musrapha, gardien du Harem,
Frank Ranney.

Grand Chœur et Orchestre.

La plus grande attraction qu'on ait eue à Lowell,

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Lowell, Mass.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Hamacs,

Paniers,

Appareils de Peche,

Charrettes pour Garcons. &c.,

VELOCIPEDES.

H. C. Girard,

462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,

On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonecs, Alarmes, et il y a lit en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.

64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus aux prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Desault, 38 Rue Cabot.

Chez Green.

LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Corsages	25c
Chaines noires de dames	15c
Epingles à Cetiture	10c
Chaines de montre en acier pour hommes	10c
Chaines de montres, noires, pour hommes	15c
Chaines de gousset, pour hommes	50c
Boutons de collet (plaqué) 4 pour	10c
Mètre argent	25c
Lunette	25c
Verres de Bicycle	24c
Jolies Epingletes	5c

Toutes les autres marchandises en proportion.

Bijouteries réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison à Lowell.

Occasions magnifiques dans les Pièces et les Montres à Coudre, chez

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c.

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,

10 Cents.

Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.

Vieille Librairie Française,

COIN DES

Rues Moody et Tilden,

EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.

ARRANGEMENT D'ETE.

DIVISION OUEST.

Commencant le 23 Juin 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.

Pour Boston— A 6.50, 8.15, 9.25, 10.50 a m ; 12.05, 12.45, 2.30, 3.15, 4.10, 5.10, 6.20, 7, 9.30, 11.15 p m ; — Dimanches, 7.45, 8.20 a m ; 12.05, 4.15, 5.35, 8.50, p m.

Pour Lawrence — 8.30, 9.25, 10.50, a m ; 12.05, 2.30, 3.40, 4.10, 5.10, 6.20, 7.00, 9.30 (11.25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8.20, a m ; 12.05, 5.35 et 7.25, p m.

Pour Haverhill — 8.30, 9.25, a m ; 12.05, 2.30, 3.40, 4.10, 5.10, 6.20, 7.00, 9.30 (11.25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8.20 a m ; 12.05, 5.35, et 7.50, p m.

Pour Salem et Lynn — 12.05, 5.10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12.05, 2.30, 4.10, 6.20 p m.

Pour Exeter et Dover — 8.30, a m ; 12.05, 3.40, 4.10, 5.10, p m ; Dimanches, 5.35, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8.30, a m ; 12.05, 4.10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8.30, a m ; 12.05, 4.10, 5.10, p m ; — Dimanches, 5.35, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8.30, a m ; 12.05, 4.10, 5.10, p m ; Dimanches, 5.35 p m.

Pour Lewiston, 8.30, a m, 12.05, 4.10, 5.10, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8.30, a m ; 12.05, 5.10, p m ; Dimanches, 5.35, p m.

Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à la de Bangor, 6.50, a m ; et 5.10 p m. (montréal et Québec— 6.05, a m ; 5.10, p m. (Le train de 5.10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5.35, p m.

Pour Eastport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12.05 p m.

Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5.10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :

Pour Boston — 5.45, 6.34, *6.53, 7.01, 7.18, 8.7, 27, 7.40, *7.48, 8.37, 9.03, *9.10, 11.15 a m ; 12.12, 1.43, *3.03, 4.00, 4.10, 4.33, *5.22, *5.42, 8.46 p m ; — Dimanches, *7.18, *7.27, 8.45, *9.16, a m ; 4.25, 6.03, p m.

Pour Woburn — *7.01, 7.45, 11, a m ; 1.40, 4.30, *8.46, p m ; Dimanches, *8.45 a m ; 6.03 p m.

☞ Express, § seulement Northen Depot, ¶ Boston Stanford.

Pour Lawrence — 6.30, 10.00, a m ; 2.10, 4.15, 5.50, p m.

Pour Salem et Beverly Stations—*7.38 a m ; 1.25, 5.50, p m.

☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.

Pour Ayer Junction et autres stations—7.18 a m ; 12.05, 3.40, 5.45 p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7.40, 9.14, 9.45, 10.13 a m. 12.11, 1.05, 1.44, 1.19, 3.43, 5.16, 6.50, 8.13, 9.43, p m. ; Dimanches 10.09 a m, à Nashua seulement, 3.00 a m, 2.00, 6.00, 8.13, 8.43, p m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9.14, 9.45, a m ; 12.11, 1.44, 5.42, *8.13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Charlestown junction — 7.40, 9.45 a m, 1.44 p m. Seulement, 5.42 p m.

Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9.45 a m ; 1.50, *8.43 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, par la ligne du Central Vermont—9.45 a m, ; 12.11, 8.13 p m.

Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air line—9.45 a m ; 8.43 p m.

Express de Québec via White River Junction—14 a m, 3.13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.

Trains les jours pour Montréal.

D. J. FLANDERS, Agt gen. des Passagers et Billets.

B. FRANKLIN

BOSTON & MAINE R. R.

Les Taux les plus bas pour se rendre aux

Sud et l'Ouest.

Trains rapides tous les jours avec wagons de luxe et chars-dortoirs pour

CHICAGO.

La seule ligne ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changement à Indianapolis et Louisville, et sans changement de char jusqu'à

La Côte du Pacifique.

Offres plus particulières concernant les voyages les taux aux différents points de l'Ouest.

D. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 15.

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

PREMIERE PARTIE.

LA CROIX NOIRE.

I

(*Suite.*)

Ils étaient arrivés dans l'antichambre qu'une lampe éclairait. Un domestique dormait à demi sur une banquette.

—Vous allez conduire le docteur jusqu'à sa voiture, dit le maître de la maison.

—Oui, monsieur.

Le médecin et son client se serrèrent la main, puis le père remonta vivement vers la chambre qu'il venait de quitter.

La mère et l'enfant dormaient toutes les deux. Une pâleur profonde, La nourrice était assise, les yeux mi-clos.

Seule Annette restait éveillée, une angoisse au fond des yeux.

Le père, sans bruit, sans un mot, reprit sa place près du lit, les yeux fixés sur sa femme.

Une heure se passa, puis deux, dans le même calme. Le jour commençait à pâlir les fenêtres.

Annette dit :

—Monsieur ne se couche pas?

—Non.

La malade venait d'ouvrir les yeux.

Elle tourna la tête vers son mari :

—Pourquoi, dit-elle, ne t'es-tu pas couché?

L'homme eut un sursaut.

—Ah ! tu ne dors plus?

—Non.

—Et comment vas-tu?

—Très bien. Je suis heureuse ! Et mon enfant?

—Elle dort.

—Une fille?

—Oui.

—Je croyais l'avoir rêvé. Je n'étais pas sûre.

—Oui, c'est une fille

—Nous l'appellerons Marie-Anne.

—Nous lui donnerons le nom que tu voudras.

—Je voudrais la voir.

—Quand elle sera réveillée.

—Est-elle jolie?

—Elle paraît très jolie.

—Et grasse?

—Elle est très grasse.

—Ma fille ! mon enfant bien-aimée ! fit la mère les yeux levés au ciel, comme en extase.

—Tu l'aimes déjà?

—Si je l'aime !

Le mari s'était approché du lit, avait pris dans ses mains une des mains de sa femme qu'il caressait doucement.

—Ne t'agite pas, dit-il. Il ne faut pas d'émotion, pas de fatigue si tu pouvais dormir encore?

—Non, je n'ai plus sommeil. Je me sens très bien.

—Comme tu as souffert !

—Je n'y pense plus. Je ne pense plus qu'à la joie de voir mon enfant. Mon cœur est inondé de bonheur. Tout est oublié ! Le médecin est parti?

—Oui.

—Il a dit que ma fille allait bien, qu'elle vivrait?

—Elle est très bien.

—Que je suis heureuse ! la nourrice est là?

—Oui, près du berceau. Elle dort aussi.

—Et toi?

—Oh ? moi je n'ai plus besoin de dormir.

—Il faut pourtant que tu te reposes.

—Je me reposerai la nuit prochaine, je suis heureux que ce soit fini, de te voir heureuse, hors de danger.

—Et Annette?

—Annette est ici aussi. Elle ne dort pas, elle.

—Brave Annette !

Annette avait entendu prononcer son nom. Elle s'approcha.

—Tu peux aller te coucher maintenant, dit sa maîtresse, nous n'avons plus rien de toi.

—Oh ! madame, je n'oserais jamais. J'aurais trop peur.

—Trop peur?

—Je l'ai vu.

—Qui donc?

—L'homme de la nuit.

Un frisson traversa le corps de la jeune femme, et les dents d'Annette claquaient.

Le mari, surpris, regarda tour à tour sa femme et sa servante, stupéfait de la pâleur qu'il voyait sur leur visage, de l'émotion qui agitait son corps, de la terreur qui emplissait leurs yeux et leur être tout entier. Il ne comprenait pas.

La mère demanda :

—Et quand l'as-tu vu?

—Ce soir.

La mère leva les mains au ciel.

—Oh ! mon Dieu, s'écria-t-elle avec un accent indéfinissable veillez sur mon enfant ! Protégez-nous tous !

Et elle s'enfonça sous ses couvertures, comme si tout à coup une épouvante mystérieuse avait plané sur la maison.

Sans savoir pourquoi, le mari sentit son cœur se serrer aussi, terrifié par la peur qu'il voyait autour de lui et dont il ne connaissait pas les causes.

Quelques instants se passèrent dans un silence profond, inquiet. On eût dit que des bruits effrayants s'entendaient au dehors, tant les oreilles et les esprits étaient tendus, que des visions apparaissaient aux fenêtres, tant les yeux écarquillés dans l'attente de quelque danger inexplicable plein d'horreur et de mystère.

Le mari énervé demanda :

—Qu'est-ce que c'est que l'homme de la nuit?

Sa femme s'enfouit sous sa couverture avec une expression d'épouvante intraduisible.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL,

MME HURTEAU

—Les nombreux amis de M. l'echevin Hurteau, président de la commission des finances, apprendront avec regret la mort de Mme Hurteau, née Marie Emmeline Larocque, arrivée à cinq heures et vingt minutes.

Mme Hurteau n'a été malade que cinq semaines.

Singulière coïncidence : Mme Hurteau est morte le jour même du quatorzième anniversaire de son mariage.

C'est à la fleur de l'âge qu'elle est ravie aux seins, car elle n'avait que 38 ans.

Elle laisse à son mari énlore une famille de six jeunes enfants.

OTTAWA

LE MAGISTRAT ST JULIEN

—Le magistrat Saint Julien, d'Aylmer, a été frappé par un tramway, dans la rue Rideau, au moment où il traversait la voie pour prendre légère voiture traînée par ses deux beaux chevaux noirs.

L'arrière-train de la voiture a été brisé et le juge, souffrant de contusions à la hanche, a dû être transporté chez le pharmacien Robert, où on l'a soigné.

LE CAPITAINE COX

—M. Charles Cox, employé au département de la marine, qui passe ses vacances à Pointe à Gatineau, empruntait la chaloupe de M. Black, avocat, son voisin à la Pointe, pour aller prendre un bain au large. M. Black le vit plonger et quelques instants après se débattre comme s'il était pris de crampes. M. Black s'élança d'abord dans la rivière tout habillé, mais fut obligé de revenir à terre pour enlever ses hardes.

Il prit alors une embarcation, mais comme il n'avait pas de rames, il ne put atteindre assez vite l'endroit où M. Cox venait de disparaître. Les recherches ont été organisées immédiatement, mais jusqu'à présent sans succès.

M. Rocleau, plongeur de la municipalité, est sur les lieux avec son scaphandre, et un canon de la batterie de campagne a été transporté du côté de la Pointe à Gatineau pour aider à faire revenir le corps sur l'eau. On tire du canon toutes les trois minutes.

M. Cox était âge de 45 ans. Il laisse une femme et une fille de 12 ans. Toutes deux étaient sur le rivage quand il s'est noyé.

DES LAÏQUES

—La section anglaise de la commission des écoles séparées d'Ottawa a décidé de se dispenser des services des Frères des Ecoles Chrétiennes à l'école St Patrice. Ceux-ci ont reçu avis d'avoir à envoyer leur démission. Les commissaires anglais se plaignent depuis longtemps des Frères de l'école St Patrice qui veulent, disent-ils, conduire les choses trop à leur guise.

Des instituteurs laïques ont été engagés et prendront charge de l'école au mois de septembre.

RICHMOND,

IL SUCCEDE A SON PERE

—M. P. Bédard a été nommé commis des postes à la gare de Richmond en remplacement de son père, tué lors de la catastrophe de Craig's Road.

ENCORE HOLMES.

IL NIE AVOIR COMMIS LES CRIMES DONT ON L'ACCUSE.

Mde Quinlan a vu Holmes faire Retir un Cadavre

Philadelphie, 2 août—Holmes, qui est accusé de plusieurs crimes, a fait avant-hier à la prison du comté une déclaration au sujet des derniers développements relatifs aux meurtres qu'on le soupçonne d'avoir commis. "Les autorités de Chicago, dit-il, peuvent prétendre que je suis responsable de la mort de Minnie Williams, d'Emilie Cigrand, de Mde Connors et de sa fille Julia, mais je peux prouver qu'il n'est pas possible que ces personnes aient été tuées par moi. Je suis prêt à admettre qu'Emilie Cigrand était employée par moi comme commis pendant un certain temps ; mais je ne peux pas dire où elle est maintenant."

Le prisonnier dit que Minnie Williams étaient vivante quelques jours après qu'il l'eut quittée à Détroit. "Je l'ai envoyée avec Howard Pietzel, d'Indianapolis, et tous deux sont venus vers l'Est. Depuis, je n'ai vu ni l'un ni l'autre." Holmes dit que c'est à Hatch que l'on doit demander compte de la mort des enfants Pietzel. "Celui-ci, dit-il, les a amenés de Toronto et je ne les ai plus revus depuis." Au sujet des autres crimes qu'on lui impute, il dit qu'on l'accuse injustement.

Au sujet des aveux de Quinlan l'incriminant, Holmes nie énergiquement être coupable d'aucun des crimes dont il a été fait mention antérieurement. Il dit aussi que la police de Chicago ne pourra rien prouver contre lui. Les os que l'on a trouvés dans ma maison, dit-il, ne prouve rien.

La police elle-même, dit-on, désespère pouvoir prouver que Holmes est un meurtrier.

Toronto, 2— La police de cette ville n'a reçu aucune information au sujet de l'extradition de Holmes, et il est peu probable qu'elle reçoive une commun

UN SUICIDE.

Annie Gilday se Jette dans la Riviere.

ON NE CONNAIT PAS LA CAUSE DE CET ACTE DE DESESPOIR.

Elizabeth Frechette avait voulu en Faire Autant la Veille.

A midi, hier, une jeune fille âgée de 24 ans, Annie Gilday, se jeta dans la rivière Merrimack, au bout de la rue Front, et se noya.

Samedi soir, la malheureuse était revenue de Fall River où elle avait travaillé dans une fabrique pendant quelques mois. Elle s'était rendue chez sa tante, Mde William Henley, 6 Courtney's Yard, près de la rue Front. Elle paraissait joyeuse quand elle se leva hier matin.

Après avoir pris le dejeuner, puis le diner chez sa tante, elle partit et alla se noyer droit en face de la maison de ses parents.

Plusieurs petits garçons qui se baignaient dans les environs virent au secours de la malheureuse et la trainèrent jusque sur le rivage. Elle respirait encore; mais à l'arrivée de l'ambulance elle était morte.

Le corps a de suite été transporté chez sa tante qui ne s'expliique pas la cause de se suicide. Elle dit cependant que sa niece tombait parfois du haut mal et de temps à autre n'avait pas toute sa raison.

Les voisins disent, eux, que la jeune fille eut une terrible querelle la veille avec ses parents, et que cela aura bien pu la pousser à se suicider.

Il est bien difficile d'en savoir plus long.

ELIZABETH FRÉCHETTE,

Cette femme, âgée de 30 ans, a tenté de se suicider dans la rivière Merrimack, samedi vers minuit, au même endroit où Annie Gilday s'est noyée volontairement le lendemain midi.

Une femme qui l'aperçut du châssis d'un troisième étage appela la police et Elizabeth fut secourue à temps.

Cette femme, qui paraissait avoir bu plus que de raison, raconta que c'était sa deuxième tentative de suicide.

Elle fut conduite au poste.

Cour de Police.

Arthur Hill, Anna Narmington, John Bell, Bridget Ward et Joseph, ivresse, $5.

Thomas McGinnis, Wm Wesson, Peter Duffy, Jeremiah J. Manning, Isaac Connelly, Thomas W. Brosnahan, Peter Lacerte, Thomas Jenning, Jonh F. Shea, Thomas F. McCaffray, James P. Cox, Elizabeth Fréchette, Alice Fréchette et Alice Goodwin, ivresse, $3.

Mary Smith et Margriente Lucia, 5 mois de prison pour la même offense.

Cinq Grec qui demeurent sur la rue Market ont payé chacun une amende de $3 pour obstruction de la voie publique.

James Winn, $10 pour avoir menacé de tuer avec un revolver tous ceux qui s'approcheraient de lui lorsqu'il était en "brosse" sur la rue Stevens, samedi.

Charles Descheneaux, pour avoir frappé un nommé Eaves, $13

Hector Gauthier est allé payer une visite à son ami Alphonse Duhamel qui demeure au coin des rues Middlesex et King, et pendant que Duhamel se reposait sur un sofa, son ami Gauthier lui enleva son porte-monnaie qui contenait $17; sa montre est aussi disparue. Gauthier a dit au juge ce matin qu'il avait pris l'argent, mais nia avoir enlevé autre chose. Cause renvoyee devant la Cour Supérieure.

James Quinn, pour ivresse habituelle, 4 mois de prison.

James Kilty et sa femme étaient accusés d'ivresse habituelle. Les agents de police de la Lakeview dirent au juge que ce couple leur donnait beaucoup de trouble. Ils sont entrés dans la maison des accusés samedi soir pendant que ceux-ci étaient ivres, et la femme, qui est la plus robuste des deux, étaient en frais d'administrer une correction sévère à sa tendre moitié. Les deux époux furent logés au poste, et ce matin leur cause fut remise à 15 jours.

Catherine McNulty, 4 mois de prison pour ivresse habituelle.

John Brown, vagabondage, 8 mois de prison.

Trois Canadiens dont nous taisons les noms, accusés d'avoir pêché dans la rivière Concord avec une ligne contenant plus de 50 hameçons, ont plaidé coupable et ils furent condamnés à chacun une amende de $8.

POUR 20 SOUS

Bien du Trouble pour pas Grand Chose

Le constable McManus acheta des fruits de l'Italien Dimodana, rue Middlesex, samedi après-midi, et lui donna comme paiement ce qu'il prétend être une piece de vingt-cinq cents. L'Italien lui remit cinq cents. Le constable fit alors remarquer au marchand de fruits que c'était 25 cts qu'il lui avait remis.

L'Italien répliqua que c'était un 10 cts.

Le constable fit opérer une saisie pour 20 cents sur l'établissements et mit un gardien dans le magasin.

Ce gardien fut mis à la porte trois fois par l'Italien qui finit par donner une caution et l'affaire sera réglée devant les tribunaux.

Parmi les Travailleurs.

L'augmentation des gages dans les fabriques de cotonnades de cette ville entre en vigueur aujourd'hui, ce qui cause un grand plaisir aux employés, quoique cette hausse ne soit pas aussi considérable qu'on l'espérait.

La Kitson Machine Company a placardé des affiches annonçant une prime de 2 par cent pour chaque machine construite pr mois en sus des 22 ordinaires.

Les employés ne sont pas enthousiastes à ce sujet et préféreraient une augmentation générale des gages.

L'Union des tailleurs de pierre n'a pas encore réussi à régler son différend avec les patrons. Il y a mécontentement parce que des entrepreneurs des villes voisinent ont les meilleures commandes de cette ville.

Nos Chantres a Nashua.

M. A. N. Duval, directeur du chœur de l'église St Joseph, et plusieurs de ses chantres sont allés à Nashua hier, où ils ont chanté la messe "Missa Pro Pace" avec beaucoup de succès à l'église St Louis de Gonzague. Après la messe, les membres du chœur et quelques personnes de Nashua se rendirent aux salles de la Ligue du Sacré-Cœur, où ils firent de la musique et du chant.

Le retour se fit vers les 6 heures du soir, et tous ont paru satisfaits de cette promenade.

Carnet du Policeman.

La journée a été assez paisible samedi dans les cercles de la police.

Hier après-midi, une demi douzaine de Grecs qui se querellaient sur la rue Market ont été arrêtés.

Le chef de police Livingston de Billerica a amené au poste de police de cette ville hier trois hommes arrêtés pour avoir pêché illégalement dans la riviere Concord.

Deces.

Eva, enfant de Louis et Ida Sedusky, au No 119 rue Howard, à l'âge de 8 mois et 20 jours.

Marie-Malvina, enfant de Joseph et Malvina Bonnin, au No. 5 Cummiskey's alley, à l'âge de 15 jours.

Auguste, enfant de Joseph et Arthemise Brunelle, au No. 9 Dempsey Place, à l'âge d'un an, 3 mois et 19 jours.

Joseph Adélard, enfant de Romuald et Léda Desrochers, à l'âge de 6 mois et 15 jours.

M. Joseph Albert a charge de ces enterrements.

DEUX ACCIDENTS.

Un Jeune Homme se Noie, Deux Autres Tues par un Train.

QUELQUES COMPATRIOTES NOUS RACONTENT LA CHOSE.

Ils étaient Alles en Villegiature sur le Bord du Lac Nagog.

De bonne heure, hier matin, quelques braves compatriotes de cette ville et leurs épouses allèrent prendre le frais sur les bords pittoresques du lac Nagog et ils nous racontent l'accident suivant arrivé sur ce lac:

Vers midi et quart, trois jeunes gens, qui se promenaient sur le lac dans un canot, voulurent changer de position et l'embarcation chavira.

Les trois hommes tombèrent dans l'eau profonde. Les deux premiers savaient nager, tandis que le troisième n'avait jamais appris l'art de la natation Celui-ci se cramponna au canot et les deux autres tentèrent de se rendre à la nage jusqu'au rivage qui se trouvait à quelques arpents de distance.

Les deux nageurs firent un certain bout, puis devenant épuisés ou ayant des crampes on les vit se débattre, puis enfoncer sous les eaux.

En ce moment les personnes sur le rivage virent trois jeunes gens dans une autre chaloupe qui se dirigeaient à force de rame vers la terre ferme sans penser un seul instant à secourir ceux qui se noyaient sous leurs yeux.

Ces jeunes gens, rendus sur le rivage, s'enfuirent à toutes jambes à travers champs, comme pris d'une peur excessive.

On croit que ces jeunes gens craignaient en secourant les deux nageurs de surcharger leur bateau et de se noyer eux aussi.

Des témoins de cette scène montèrent aussitôt dans une petite chaloupe à voile et se rendirent en toute hâte sur les lieux. L'un des nageurs, qui était revenu à la surface, put être sauvé, au moyen d'une rame qu'il put saisir. L'autre qui était cramponné à l'embarcation chavirée, fut aussi recueilli. Quant du troisième, il était trop tard, il avait disparu sous les eaux pour ne plus reparaître.

Un plongeur émérite qui fut témoin de l'accident vint un instant plus tard tenter de repêcher le cadavre; mais il ne put y réussir.

Ce n'est que vers les trois heures de l'après-midi qu'on retrouva le corps au moyen d'un grappin.

Le nom de la victime est Henry Cahill, âgé d'à peu près 21 ans. On dit qu'il n'a ni pere ni mère, et aucun parent par ici. Il était arrivé de la Nouvelle Ecosse depuis quelques mois et travaillait pour un cultivateur à Westford.

UN AUTRE ACCIDENT.

C'est le cas de dire qu'un malheur n'arrive jamais seul. Au même moment où le jeune Cahill se noyait dans le lac Nagog, un double accident est arrivé à quelque distance de là, à Carlisle.

Deux jeunes gens, Joseph H. Skelton, 23 ans, et John P. Wilkins, 18 ans, traversaient en voiture la voie ferrée lorqu'ils furent frappés par une locomotive. L'un a été tué instantanément et l'autre expira au bout de quinze minutes.

La voiture a été mise en pièces et le cheval a aussi été tué.

Nos compatriotes, en revenant, sont passés par cet endroit un peu plus tard et ont aperçu les débris de la voiture.

Le chemin donnant sur le passage à niveau où l'accident est arrivé fait une courbe, et il est parfois difficile de cet endroit d'apercevoir les trains sur la voie, c'est ce qui explique la catastrophe, à moins que le cheval des deux jeunes gens ait pris l'épouvante.

Les victimes étaient fort respectées à Carlisle où ils demeuraient ainsi que leurs familles.

Est-ce une Effraction?

Samedi après-midi, trois citoyens de North Chelmsford qui étaient allés à la chasse ont trouvé dans le ruisseau S'ony un coffret en fer de 12 pouces de long, huit de large, dont la serrure avait été forcée. Ce coffre avait fait évidemment partie d'un coffre-fort; il contenait un sac en canevas portant le nom de Chadwick. La maison Chadwick s ses bureaux sur la rue High à Boston. On se demande si ce sont des voleurs qui ont volé le coffre? On n'a jamais entendu dire qu'une effraction avait été commise dans le magasin de Chadwick Bros, à Boston.

LONGTEMPS APRES.

LE SORT DE DEUX SŒURS, L'UNE RICHE ET L'AUTRE PAUVRE.

Leur Rencontre Apres une bien Longue Absence.

On ne donne pas le nom de cette femme qui s'est fait soigner dans plusieurs hôpitaux de cette ville, vu qu'elle était trop pauvre pour payer un médecin chez elle, et qui annonçait par ses manières distinguées, son éducation, avoir connu des jours meilleurs; mais cela ne change rien à l'histoire qui est touchante.

Cette femme a eu deux maris, et quand elle s'est trouvée veuve une deuxième fois, elle s'est vue dans l'obligation de se faire domestique pour ne pas mourir de faim. Puis sa santé, qui n'avait jamais été bonne, lui manqua tout à fait, et, n'ayant pas d'enfant pour prendre soin d'elle, elle dut prendre le chemin de l'hôpital.

Cependant, elle était fiere, et sa douleur morale en se voyant au crochet des institutions de charité la faisait encore plus souffrir que ses infirmités corporelles. Aussi était-elle remise qu'à mo.tié qu'elle quittait l'hôpital pour chercher du travail.

Mais un jour vint où elle ne put continuer cette vie et elle tomba sérieusement malade chez une connaissance. De nouveau elle fut transportée à l'hôpital. Le secrétaire de l'assistance publique, M. Courtney, s'intéressa à son sort et apprit qu'elle avait une sœur dans le Minnesota. M. Courtney écrivit à la sœur de sa protégée et reçut en réponse un chèque pour une jolie somme. Cet argent venait du beau-frère de la malade et devait servir à l'entretien de celle-ci.

La fin de l'histoire approche.

La semaine dernière arrivait en cette ville un vieux monsieur de l'Ouest, accompagné de son épouse. Le couple paraissait très riche. C'étaient ni plus ni moins que la sœur et le beau-frère de la pauvre femme malade dans un hôpital de cette ville.

Les deux sœurs qui ne s'étaient pas vues depuis longtemps et s'étaient complètement perdues de vue, se sont rencontrées dans un hôtel de cette ville. Elles ont versé des larmes de joie en se retrouvant et la pauvre malade fut emmenée par ses parents riches dans le Minnesota où elle recevra tous les soins que requiert son état.

Voilà une histoire qui pour avoir mal commencé, finit très bien, n'est-ce pas?

Etat de l'Ohio, Cité de Toledo,

Comté de Lucas.

Frank J. Cheney fait serment qu'il est l'associé snr, de la maison F. J. Cheney & Co faisant affaire dans la cité de Toledo, de l'Etat et du Comté ci-haut mentionné et que la dite maison paiera la somme de *cent piastres* pour chaque et tout cas de catarrhe qui ne pourrait être guéri par l'usage du Hall's Catarrh Cure.

FRANK J. CHENEY.

Assermenté devant moi et a déclaré en ma présence que ce 6ième jours de décembre 1886.

(Sceau) N. W. GLEASON, Notaire Public.

Le Hall's Catarrh Cure est pris intérieurement et agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. Envoyez pour certificats, gratis.

F. J. CHENEY & Co., Toledo, O.

Vendu par les droguistes, 75c

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

IL EST SUR

QU'IL NE S'EST PAS JETE DANS LE CANAL.

Encore un mot de John Carroll, qu'on Croyait Enterre.

Nous avons parlé samedi du nommé John Carroll, dont on prétendait avoir repêché le cadavre dans le canal.

Cet homme, qui n'a jamais eu l'idée de se suicider, est arrivé en cette ville samedi, et grande fut sa surprise d'apprendre qu'il avait passé pour un homme mort et enterré.

Cependant, Mde Carroll n'avait jamais voulu se dire sûre que le cadavre retiré du Western Canal était celui de son mari, mais sa fille Mannie, à la vue d'un peigne trouvé dans les poches du défunt, avait prétendu que c'était celui qu'elle avait donné à son père le matin de son décès. Alors le Dr Irish n'eut plus de doute que le corps était celui de Carroll et il rendit un verdict de "suicide par l'eau"; puis il ordonna l'inhumation.

Cependant, Mle Carroll, on s'en souviendra, ne voulut pas payer les frais des funérailles, vu qu'elle ne se croyait pas certaine que ce fut bien là le cadavre de son époux.

Déjà la rumeur ayant circulé que Carroll avait parlé de suicide, et comme il n'avait pas donné de nouvelles nouvelles depuis son départ, il était tout simple de le croire mort.

Donc samedi John Carroll arrivait en cette ville et se rendait de suite à la demeure de sa femme. Grande fut la surprise de celle ci en l'apercevant; ses amis furent aussi fort étonnés.

Un reporter est allé voir le prétendu défunt et il a appris que Carrol, qui est mécanicien, avait trouvé de l'ouvrage à Medford et avait négligé d'écrire à sa famille. La mort de la fille de son patron lui ayant donné un congé, il était venu voir sa famille, sans se douter le moins du monde qu'il passait pour mort.

"Je suis bien sûr, a-t-il ajouté, que je suis bien vivant. Je n'ai jamais pensé à me suicider. J'ai plus d'esprit que cela.

"J'ai le peigne que Mamie m'a donné lors de mon départ. Je vais retourner à l'ouvsage lundi."

Carroll est en pleine santé et on se demande quel est le cadavre trouvé dans le Western Canal et enterré sous le nom d'un homme bien vivant et qui pourrait bien mourir centenaire?

Il se passe des choses assez étranges dans la vie.

A l'Epouvante.

Un cheval qui a pris le mors aux dents cet avant-midi, un peu avant midi, a causé tout un émoi sur la rue Bridge et le Merrimack Square, où il arriva à bride abattue et vint en collision avec l'attelage de John H. Clark. Le cheval de Clark partit à la course, mais fut arrêté un peu plus loin.

Le cheval à l'epouvante tourna l'encoignure et vint heurter une autre voiture, celle de C. Fairburn, laissant par derrière lui une partie de son propre véhicule.

Puis l'animal continua sa course sur la rue Merrimack, où il vint pour la troisième fois en collision avec un attelage qui était celui d'un de nos compatriotes, nommé Gauthier.

Rendu à la rue Worthen, l'animal se jeta à corps perdu sur un camion d'express appelé "american express wagon," se débarrassant complètement de son attelage.

Puis il parcourut la rue Worthen au triple galop sans qu'il nous fut possible d'apprendre où on avait pu réussir à l'arrêter.

Bonne Trouvaille.

John J. McCarthy, le frère du médecin de ce nom, a trouvé aujourd'hui un chèque de $5,000 payable à M. Addison Putnam. Ce chèque était tiré sur l'Appleton National Bank et M. McCarthy n'eut rien de plus pressé que d'aller l'y porter. C'est là qu'il rencontra M. Putnam venu pour reconnaître qu'il avait perdu le chèque.

Vente a Reduction du Mois d'Aout,

RIEN DE RESERVE!

Les Prix de toutes nos Marchandises du Printemps et de l'Eté ont été coupés en deux. C'est le temps. La place est chez

CHRIS HOLMES, - Magasin de Specialites.

124-126 RUE MERRIMACK

Costumes en Duck.
Costumes de $1.75 pour 89 cts.
Costumes de $3.00 pour $1.49.

Costumes en Piqué.
Costumes de $3.00 pour $1.49.

Peignoirs en Linon.
Peignoirs, couleur durable de $1.50 pour 89 cts.
Peignoirs en Linon de $3 pour $1.98.
Peignoirs en Linon de $5 pour $3.97.

Peignoirs en Indienne.
Peignoirs, couleur durable, de $1.00 pour 49 cts.
Peignoirs, côté doré, de $1.75 pour 89c.

Robes Lavables pour Enfants.
Robes en Gingham de $1 pour 59 cts.
Robes Lavables de $3.00 pour $1.75.

Corsages Blanchis.
Corsages de 75 et 99c, maintenant 46c.
Corsages de $1.25, 1.50 et 1.75, à présent 89 cts.
Corsages en Gingham, dos et devant à Yoke, de $2, 2.25 et 2.50, à présent $1.19.

Costumes de Pique-Nique.
Costumes Eton de $7.50 pour $3.98.

Costumes de Pique-Nique, de $10 pour $4.95.
Costumes en Serge de $12.50 pour $7.50.
Costumes de 15 et $11.50 pour $8.75

Collerettes en Drap.
De $2.49, 1.98, 2.49 à $4.95.

Devants en Linon Blanc,
Devant de 50c, maintenant 25 cts.
Devant de $1.00, maintenant 49 cts.

Sets de Corsages-Blouse,
Sets de Bijouterie, va'ant 75c pour 25 cts.
Sets de Corsages de $1 pour 49c.

Reefers pour Enfants,
Reefers de $1.75 pour 98 cts.
Reefers de $1.00 pour $1.25
Reefers de $3.00 pour $2.49.

Gilets,
Gilets de $5.00 pour $2.98.
Gilets de $7.50 pour $3.75.
Gilets de $10 et $12.50 pour $4.95.

Mackintoshes,
Mackintoshes de Dames de $12.50 pour $5.95.
Mackintoshes de Dames de $7 50 pour $4.
Mackintoshes de Dames de $3 50 pour $1.49

☞ Voyez les occasions aux Nos 124-126 rue Merrimack.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

La Baleine.

Après avoir été en montre deux semaines à Lakeview, "Trilby," la baleine gigantesque, va être transportée à Fitchburg pour y servir au même usage.

Environ 19,000 personnes sont allées voir cette baleine à Lakeview pendant ces deux semaines.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

A VENDRE—Avec de grands avantages et à bas prix une maison neuve à 2½ étages, sur la Elmwood Avenue, à 100 pieds de la rue Bridge. S'adresser à H. Bonin, 36 rue Central.

Chronique Commerciale.

Désirez-vous avoir la barbe rasée à la perfection et les cheveux coupés d'une manière irreprobable? allez voir Majorique Godbout, 26 rue Prescott.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Vous souffrez peut-être, sans le savoir, de *Leucomie*. C'est ainsi que la science appelle la maladie du sang. Le De Delisle's Kinium Compound qui est le tonique le plus puissant, a raison de la Leucomie comme de toutes les autres maladies qu'il est appelé à guérir. En vente chez les pharmaciens.

On demande—Une personne pouvant se rendre utile pour faire l'ouvrage général d'une famille, trouvera de l'emploi immédiatement en s'adressant à Mde Louis P. Turcotte, 24 rue Whitney, Pawtucketville.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence, c'est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

River View Ressort

Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour plusieurs d'avoir

L'OCCASION

D'avoir juste ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent

JOHN M. PEVEY,

55-57 RUE MIDDLE.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Melles Lena Labonnière, Marie-Louise Pillet, Amelia Bourbeau Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

☞ Dickson Bros., les gros marchands de THÉS, 98 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. MARDI, 6 AOUT 1895 No. 724

Hausse des Gages

Aux Fabriques

Et baisse des prix aux Nos.

197-199 Rue Middlesex.

Enfin le temps si longtemps attendu est arrivé, et vous allez économiser par les deux bouts.

Notre vente à rabais d'Habits, d'Articles de toilette, continue toujours.

La grève des travailleurs va faire hausser le prix des Habits, mais nous vendons toujours aux bas prix, et à meilleur marché même que par le passé, car tout doit être vendu au plus tôt.

Venez de bonne heure voir notre gros et bel assortiment dans chaque département, et les prix marqués sur chaque article vont vous surprendre.

197-199 rue Middlesex,

Ouvert le soir pendant cette vente.

J. B. D. JACQUES

AVOCAT,

Avec Trull & Wker.

103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Low il, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

Le salaire de l'inspecteur des chaudières pour le gouvernement fédéral à Boston a été fixé à $2,200 par année.

Pour vos billets de chemin de fer et charger votre argent du Canada, adressez-vous à Mr. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

M. Wheeler, le président de la Commission des Assesseurs, a dit, paraît-il, que le taux de la taxe ne serait pas annoncé cette semaine, comme on s'y attendait.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent, dentiers, etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 194 rue Merrimack.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Une foule nombreuse s'est pressée autour de la Kitson Machine Duck de 40c, mardi toute la journée. Il nous en reste encore cependant quelques cents vergepour les personnes qui n'ont pu venir la première journée. A. G Pollard & Cie.

On se plaint encore du Hale's Brook, qui exhalerait continuellement des odeurs nauséabondes. Un homme qui demeure dans le voisinage dit qu'il n'a presque pas dormi depuis plusieurs nuits à cause de cette puanteur. C'est au Bureau d'Hygiène à y voir.

Une rumeur circulait que le Lowell & Suburban Street Railway avait l'intention d'acheter le Lowell, Lawrence & Haverhill Street Railway. Le gérant Sullivan a dit hier son que c'était faux. On allait jusqu'à fixer le prix qui aurait été de 2 millions de dollars.

Il est maintenant fort peu probable que le maire convoque une assemblée speciale des échevins pendant ce mois-ci. Par conséquent, rien ne sera fait relativement à l'élection d'un surintendant des rues avant la prochaine assemblée réglementaire qui aura lieu mardi le 5 septembre.

De bonne heure, hier matin, une équipe d'ouvriers de la ville a été chargée de démolir le pont en bois traversant le canal près de la Kitson Machine Shop. Ce pont était dans un très mauvais état et il sera refait; ce qui prendra probablement une semaine.

Notes Personnelles.

Mlle Eugénie Brulé est partie hier soir pour une promenade à Joliette.

Mlle Alphonsine Lemay est partie hier soir pour Trois-Rivières.

Mr Nap. Lozeau, de la maison A. G. Pollard & Co., est allé passer ses vacances à Willimantic, Conn.

Mlle Marie Louise Baril est partie dimanche soir pour le Canada; elle visitera Montréal, Waiwick et Québec.

M. Pierre St. Arnault est parti hier soir pour Trois-Rivières, où il est allé reconduire sa fille, Alphonsine.

Mlle Annie Flemings, de la maison A. G. Pollard, part aujourd'hui pour Newport, Vt., où elle passera un mois.

Delle Prusclia Pételle, de Boston, Mass., est en promenade en cette ville pour quelques jours, chez son beau-frère, M. D. H. Laporte.

M. Lamoureux, de Southbridge, Mass., est en visite pour une semaine chez son frere, M. Elzéar Lamoureux, de la raison sociale Lamoureux & Lavallée, rue Cabot.

Le Rev. J. H. Paradis et treize de ses anciens paroissiens ont été dimanche admis à faire partie de la Central M. E. Church. M. Paradis continuera ses travaux sous la direction des congrégations méthodistes de Lowell.

Mlle Emma P. Mayrand, qui est partie il y a une couple de semaines pour aller passer deux mois aux Canada, écrit à ses amies qu'elle s'amuse on ne peut mieux. Elle doit visiter les principales places du Canada avant de revenir ici.

Le R. P. Lacoste, professeur de théologie à l'université d'Ottawa, est en cette ville. Hier soir, à l'église St Joseph, il a donné une intéressante instruction devant les membres de l'Association de la Ste Famille.

M. et Mde Cyrillé Poulin, de Lewiston, Me., qui sont ici en visite depuis quelques jours chez leur parent, M. Wilfred Paradis sont allés hier à Haverhill, en compagnie de M. et Mde Wilfred Paradis et sont revenus hier soir.

M. Jean-Baptiste Roberge, son épouse, leur fils et leur demoiselle, accompagnés de leur belle-sœur, Mlle Mathilde Lussier, partaient la semaine dernière pour une promenade. Ils ont visité Greenfield, Peterborough et North Adam; ils sont revenus lundi soir enchantés de leur promenade.

Un Pique-Nique.

Aujourd'hui les familles Rock, Hénotte, David, Roussin, Dr Janson Lapalme de Lawrence et plusieurs autres ont un pique-nique à Mountain Rock Grove.

On nous dit qu'elles s'amusent très bien.

Amusements.

"BILLIE TAYLOR" A LAKEVIEW —Un autre changement de programme est annoncé pour cette semaine au théâtre de Lakeview L'opéra favori "Billie Taylor" est l'attraction.

Cet opéra sera rendu admirablement bien par une bonne troupe. Représentation l'après-midi et le soir.

Boxeurs Arretes.

A trois heures, la nuit dernière, la police a arrêté Tom Moriarty, un frère de celui-ci et Jack McDonough, leur ami, pour avoir pris part à la querelle sur la rue Worthen avec les Flaherty, dont nous avons parlé hier.

Les autres batailleurs ont, dit-on, quitté la ville. A la dernière heure on apprend que les Flaherty ont aussi été pincés.

Cette Rumeur

A propos de cette rumeur que le consul de Grece à Boston était venu à Lowell pour faire des investigations concernant l'accusation portée contre des "overseers" de fabrique, à savoir qu'ils se font payer pour donner de l'ouvrage aux Grecs, ce monsieur dit qu'elle est fausse. Cependant, il avoue avoir reçu des plaintes à ce sujet et s'occupera un de ces jours de la chose.

Villa des Frenes.

M. Georges Théberge, l'aimable propriétaire de la River View, maintenant la Villa des Frênes, a invité quelques intimes à aller passer la soirée chez lui demain soir.

Nous avons reçu des billets de faveur et nous l'en remercions cordialement.

Aujourd'hui, plusieurs bonnes familles passent la saison des chaleurs à cette place enchanteresse, où le service est fait d'une manière irréprochable.

Nous espérons que Lowell sera largement représenté et que les amis conserveront un beau souvenir de cette réunion.

Ne vous couchez pas sans lire l'annonce de Putnam & Son.

Une Idée.

Un citoyen américain de cette ville suggérait hier d'avoir ce qu'il appelle la "merchants' week," la semaine des marchands, comme la chose se pratique dans plusieurs autres villes de l'Etat Tous les marchands seraient appelés à faire une démonstration quelconque et un excellent programme serait exécuté, ce qui attirerait une énorme affluence à Lowell. Le commerce, pendant cette morte-saison, reprendrait, par ce moyen, un regain d'activité.

On pourrait avoir le "jour" des pompiers, des "Odd Fellows," des vétérans, etc.

Ce serait comme une espèce de carnaval, de jours de gala, où les étrangers seraient appelés à venir libéralement dépenser leur argent à Lowell.

Nos commerçants pourraient en profiter pour faire des mises en vente spéciales, et toute notre population en bénéficierait.

Notre Chambre de Commerce devrait mettre cette excellente idée à exécution.

Cette Augmentation.

Comme on l'a déjà annoncé, les gages ont été augmentés hier dans les fabriques de cotonnades de cette ville.

Pendant la crise, les directeurs avaient dû réduire les salaires; mais comme le marché a repris son état normal, les anciens gages ont été restaurés, au moins en partie.

Il est difficile de dire dès à présent la somme exacte de l'augmentation dans chaque fabrique, car elle varie dans chaque département; mais en peut dire que les nouveaux salaires sont presque semblables à ceux d'avant la réduction.

Naturellement, nos employés de fabrique sont dans la jubilation.

Nouvelles Ouvrieres.

Les fabriques Everett à Lawrence ont été closes samedi pour le mois d'août. Pendant cette fermeture temporaire des réparations considérables seront exécutées.

Les directeurs des fabriques Washington à Lawrence viennent de déclarer un dividende de 2½ pour cent, pour les premiers six mois de l'année, ce qui est le premier dividende annoncé par ces fabriques sous la présente administration.

Presentation d'un Cadeau.

Plusieurs amis de Lowell se sont rendus avant-hier à Hancock, N. H., où demeure M. Pierre Bourgeois, un ancien compatriote

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Quelques petits lots de marchandises d'été pour garçons, poinise ntames, réduits — il est fort probable qu'il se trouve quelque chose que vous désirerez pour être porté par votre garçon pendant les vacances.

Corsages-blouses et Blouses, 12½ cts, 25 cts et 50 ats.

Habits Lavables, 75c et $1.00.

Habits en laine à $2.00.

Chapeaux de paille, 25c en montant.

Chemises Négligées, "Sweaters," habits et coffres de bain, sous-vêtements et bas.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

GRANDE VENTE A

Reduction,

Ailes sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

- COSTUMES POUR LES VACANCES -

Legers et Confortables

Pour **$5.00** chacun

Voici les Articles qui Composent ces Jolis Costumes:

HABIT LEGER,	$1.00
BEAU PANTALON PALE,	$2.00
CHEMISE (NEGLIGEE),	50 cts
SOULIERS BAS EN TOILE DE COULEUR,	75 cts
CHAPEAU DE PAILLE,	25 cts
3 JOLIS COLS LAVABLES,	25 cts
1 CEINTURE EN CUIR,	25 cts
Total	$5.00

PENSEZ-Y BIEN

$5.00

Vous procurera tout le confort et l'apparence d'un millionnaire qui séjourne à Saratoga.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Cuisses de Veau, Epaules Fumées,
L'allonge de Veau, Poulets,
Devants de Veau, Graisse (Compound)
Dindes, Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs,

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'

L'ETOILE,

Journal * Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L. ETOILE.

67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 6 AOUT 1895.

LE CLERGE NATIONAL.

La convention des Canadiens du Connecticut, tenue la semaine dernière à New Haven, a surtout été remarquable par la discussion que les délégués ont soutenue sur ce sujet tout d'actualité pour nos compatriotes de cet Etat : le clergé national.

M. le Dr Omer LaRue a lu un travail sur la question, dans lequel il a prôné "l'agitation" comme moyen d'obtenir à Danielson un curé canadien-français.

"Pas de révolte, a-t-il dit, mais agitons sans cesse la question d'un clergé national. Parlons-en, et demandons-le, non pas une fois, non pas cent fois, mais toujours, tant que nous n'aurons pas obtenu ce que nous demandons." Il conseilla de s'adresser à Rome, si l'évêque ou Mgr Satolli ne voulait pas rendre justice aux Canadiens de Danielson.

Puis, après la lecture de ce beau travail, les délégués virent ce spectacle, un prêtre, l'abbé Van der Noort, de Putnam, se lever pour parler contre la langue et un clergé français.

Dans son numéro de samedi notre confrère de Fall River traite tout simplement l'abbé Van der Noort de francophobe, et il lui lance l'apostrophe suivante :

"Vous n'avez aucune autorité pour prêcher au milieu des nôtres une doctrine que nous abhorrons.

"Vous avez été accueilli cordialement au milieu de nos compatriotes ; respectez donc au moins l'hospitalité si franche et si généreuse qu'ils vous ont accordée !

"Respectez leurs affections les plus saintes, et ne cherchez pas à déraciner chez eux l'amour de la langue française et l'orgeuil de leur passé !

"Ne travaillez pas à en faire des traîtres à leur sang, qui ne manqueraient pas de trahir plus tard leur Dieu !

"Que vous ont-ils fait pour mériter votre antipathie?

"S'ils ont péché, c'est en vous ouvrant les bras comme on fait à un ami bien cher, lorsque vous n'êtes qu'un ennemi déguisé !

"Mais, ne l'oubliez pas, vos efforts resteront stériles ; car l'amour de la langue française est profondément chevillé dans tout cœur canadien-français bien né !"

M. l'abbé Van der Noort est, croyons-nous, un Belge.

M. l'abbé Chagnon, de Champlain (New York) a répondu au prêtre francophobe en ces termes :

"Dans l'Etat de New-York, les neuf-dixièmes de ceux qui ont perdu leur foi étaient des gens ne parlant plus le français. Ils ne parlent plus le français parce que dans les commencements, ils n'ont point eu de prêtre canadien, comprenant leurs mœurs et leurs coutumes pour les grouper, les instruire et les empêcher d'oublier les principes religieux et nationaux qu'ils avaient avant de partir du Canada. Ne comprenant pas les instructions qui étaient données à l'église par un prêtre étranger à leur langue, ils ont cessé de fréquenter l'église. En cessant de fréquenter l'église, ils ont oublié leur morale ; il se sont mêlés aux groupes hétérogènes qui les entouraient. Puis, à la longue, ils ont cessé de parler le français. Voilà l'histoire : voilà ce que j'ai constaté, a dit M. Chagnon, après 20 ans d'expérience au milieu des Canadiens-français des Etats-Unis."

Et ce que le salut des âmes ne pèse rien dans le plateau des balances apparemment défectueuses de M. l'abbé Van der Noort?

Est-ce que le désir de plaire au clergé irlando-américain aurait poussé l'abbé Van der Noort à se montrer hostile à la langue française en pleine convention canadienne?

Il y a évidemment anguille sous roche, et ce qui nous porte à le croire, c'est le fait que seuls deux prêtres Canadiens-français du Connecticut ont assisté à la convention, le curé et le vicaire de New Haven, les autres préférant briller par leur absence pour ne pas être mal vus de leur évêque, un Irlandais antipathique aux Canadiens.

Nous ne sommes pas en mesure de pouvoir dire si cette abstention était vraiment motivée par la crainte des accès de francophobie d'un évêque. Nous croyons cependant que les prêtres canadiens du Connecticut n'auraient pas mal fait de profiter de l'occasion pour se montrer des partisans ardents du clergé national. La colère de leur évêque en tombant sur leur tête n'aurait fait que hâter le règlement de cette question, en démontrant à l'autorité supérieure combien ont tort les "assimilateurs" irlandais et quels sont les petits motifs qui les font agir.

La prudence est une bien belle chose, mais il ne faut pas la pratiquer au point de manquer de bravoure quand les circonstances le réclament.

Que dirait-on d'un soldat qui refuserait d'affronter la mitraille par prudence?

Mais il ne faut pas porter un jugement avec trop de précipitation. Peut être les prêtres canadiens du Connecticut avaient-ils des raisons excellentes pour ne pas assister à cette convention.

Pour terminer, disons que la convention a adopté une résolution très respectueuse à l'adresse de Mgr Tierney. Elle le prie de bien considérer la position de nos compatriotes de Danielson, de peser leurs griefs et de leur rendre justice comme un bon père de famille fait à l'égard de ses enfants soumis et respectueux.

Esperons que cette convention, mieux que bien d'autres, portera des fruits abondants.

La Mort d'un Patriote.

M. Joseph Grégoire, de Grégoireville, Lake Linden, Michigan, est enlevé presque subitement à l'affection de ses parents et des nombreux amis qu'il avait su se faire par son sincère et pratique patriotisme.

Nos échanges du Canada nous communiquent la triste nouvelle de la mort presque subite arrivée ces jours derniers d'un Canadien, bien digne de ce nom et à qui l'on avait décerné unanimement et avec raison le titre de "Père des Canadiens du Lac Supérieur," M. Joseph Grégoire, fondateur et soutien de Grégoireville, village situé de l'autre côté de Torch Lake, en face de Lake Linden, Michigan.

Comme un certain nombre de nos compatriotes de cette ville et même des Etats de l'Est ont connu cet excellent homme, car plusieurs ont même été à son emploi, d'autres l'ont visité, entre autres MM. Emile H. Tardivel et Avila Bourbonnière, le premier comme représentant des Canadiens de l'Est lors de son voyage dans l'Ouest pour inviter nos compatriotes de ces pays éloignés à venir à la convention de Nashua en 1888 et le second lors de sa visite des centres canadiens de tous les Etats-Unis dans l'intérêt du Guide Français des Etats-Unis en 1890 et 1891. Afin aussi que l'exemple d'une vie de travail, de dévouement, de sacrifice, sanctifiée par une ardente charité, une humilité et un zèle patriotique à tout épreuve que cet homme de bien a donné aux Canadiens émigrés soit suivi et mis en pratique, nous aimons à croire que l'exposé de sa vie et de ses œuvres sera lu avec intérêt.

Les éloges que la presse française du Canada font de notre compatriote sont admirables, mais nous croyons faire plaisir à nos lecteurs en reproduisant ce qu'en dit un des nôtres ici, M. A. Bourbonnière, qui a été l'hôte de M. Grégoire, lors de son passage à Torch Lake en 189?-91, à la page 785 du Guide Français des Etats-Unis :

"Né en 1833 à Lacolle, province de Québec, Canada, fils de cultivateurs et petit-fils d'un de ces braves qui vainquirent pour la France, à Carillon, M. Grégoire quitta sa paroisse natale en 1854 pour le Lac Supérieur.

"Sa première étape fut à la mine de Nowich, dans le comté d'Ontanagon, region presqu'inhabitée alors, où il passa l'hiver de 1854-55.

"Le printemps suivant il partit pour Superior City, Wisconsin, dont la renommée naissante parcourait la région. Le bateau qui le porta, car à cette époque les routes se faisaient par eau seulement, fut le premier à accoster sur l'unique quai qui existait alors à Duluth, Minnesota. Il bâtit le premier entrepôt de cette ville et en 1859 s'établit au Portage.

"En 1867, il fonda Grégoireville, où il avait bâti, il y a quatre ou cinq ans, une jolie résidence au beau milieu de son village où il résidait avec sa bonne vieille mère et une de ses sœurs au moment de sa mort.

"Ses moulins à scies, ses entrepôts, ses magasins, ses nombreuses affaires l'avaient mis à la tête d'un des plus beaux établissements du haut Michigan.

"Grand propriétaire, manufacturier et commerçant de bois, par son travail, son énergie, sa probité, sa connaissance approfondie des affaires, M. Grégoire s'était acquis une jolie fortune qu'il employait pour le bien de ses compatriotes.

"L'église, le presbytère, l'école, le cimetière ont été en partie bâtis par ce dévoué patriote avec ses deniers et un grand nombre de familles de l'endroit ont connu et se souviennent encore de sa libéralité, de son zèle pour aider ceux qui le méritaient. Aussi était-il hautement estimé par tous, sans exception.

"Arrivé à Torch Lake, lorsque ce pays était encore à l'état sauvage, les communications impossibles en hiver, il y a vécu avec ceux qui y étaient déjà et ceux qui le suivirent comme s'ils eussent été frères indépendamment de croyances, de nationalité, de politique. Aussi, sous sa haute influence, Lake Linden a prospéré et nos compatriotes y sont bien établis. M. Grégoire a occupé à diverses reprises plusieurs charges publiques, entre autres celles de greffier et d'inspecteur. En dernier lieu il était "Selectman." En 1889, il visita l'Europe.

"Sa santé laissant quelque peu à désirer, il passait généralement les hivers dans le Sud de la Californie"

Néanmoins, comme tous les hommes il lui a fallu aller rendre compte à son Créateur de ce qu'il avait fait sur cette terre et espérons qu'il jouit maintenant du fruit des bonnes œuvres qu'il a faites.

Qu'il repose en paix.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et avec positivement, les Rougeurs, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible ; elle rend la peau douce et lisse, et délasticit le tetu. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass

Propriétaires du Dr. Delisle's Kinkina Compound

Lisez l'ETOILE.

COLS.

Nous venons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Cols 300 Douzaines de

Tecks, Four-in-Hands.
Nœuds, Band Bows,
et Fiats Scarfs.

Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1 00.

Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.

Nous avons mis l'assortiment entier à **25 cts.**

C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard. Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.

Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, **25c.** est le prix.

Lowell One-Price Clothing Co.,

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.

Commis Canadiens — MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

GRANDE RECEPTION,

Aux Canadiens-Francais de la Nouvelle-Angleterre,

Le 12 Aout Prochain a Crescent Park,

Riverside, R. I.

☞ *Orateurs Invités du Canada :*

L'HON. WILFRID LAURIER, Chef de l'Opposition à Ottawa,
L'HON. CHS LANGELIER, Ex-ministre du Gouvernement Mercier et M. F. X. LEMIEUX, M. F. G. MIVILLE DESCHÊNE, député de l'Islet.
L'HON. M. HUGO A. DUROCHER, de Fall River, sera aussi présent et adressera la parole.
Le RÉVD JOS. A. GADOURY, le populaire curé de Salem, Mass., parlera au nom du clergé des Etats-Unis.

☞ La plus grande démonstration qui ait jamais été donnée aux Etats-Unis en l'honneur des Canadiens-Français.

La Reception Commencera a une heure, P. M. — Banquet le soir a six heures.—Discours, Concert et Feux d'Artifice le soir a 8 hrs.

Prix des Billets pour le Banquet $1.00.

Pour l'achat des Billets du Banquet s'adresser à

N. MALENFANT, Sec. du Comité de Reception
Crescent Park, Riverside, R. I.

☞ Les Dames sont spécialement invitées au Banquet.

GUERISON ASSUREE

Si vous vous faites soigner par le

Dr J. H. BRETON,

Le Seul Spécialiste dont le traitement soit Réellement Infaillible.

Le Dr BRETON guérit tous les maux de l'Estomac et du Foie, le Catarrhe, les Bronchites, l'Asthme, les Maladies des Poumons, les Scrofules, les Abcès, les Tumeurs, les Maladies de la Peau, les Rhumatismes de tous genres, la Maladie de Bright, le Diabète, l'Inflammation des Rognons et de la Vessie, et TOUTES LES MALADIES DES FEMMES.

☞ Le Dr BRETON réussit là où la science des autres médecins échoue. Il est donc de votre intérêt d'aller le consulter dans toutes vos maladies.

Dr J. H. BRETON,

Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,

Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.

HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12, A. M. ; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence : 21 Eighth St.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le

B. K. & Co's.

Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les

Peintures U. S. N. Dick,

Sechent en une nuit et restent dans cet état. Vernez demander nos cartes de couleurs.

Vendues seulement par

C. B Coburn & Co

35, 39, 41 Rue Market.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 à, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide ; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard." cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec tubs ; eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes

SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Canada.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS :

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président ;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Spragues, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
77 Rue Merrimack.

Les ordres sont promptement exécutés. — F. J. FEW, Propriétaire.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.

Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. PAGE
Plombier,

Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de John

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE MERRIMACK
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Lowell et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Vins et Cigares.

JOHN DONOHOE, Propriétaire,

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultations :
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Theatre de Lakeview.

A partir de Lundi 5 Aout

LA GILBERT OPERA CO.

Va faire revivre le

Vieux * Favori

Billee Taylor

Le Premier Opéra Joué a Lakeview il y a Trois ans.

M. Herbert Dodd comme Captaine Flapper.
M. Couch comme sir Mincing Lane.
M. Edwards comme - Crab.
M. Callahan comme Bes Bare Meickles.
Miss Llod comme - - William
Miss Balch comme - - Phoebé
Miss Power comme - - Eliza
Mme Gilbert comme Arrabella Lane.

"Tout par rapport à Eliza."

Deux représentations chaque jour, à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.

Prix des sièges, 25, 15 et 10 cts.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.

Environ 1 mille immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Hamacs,

Paniers,

Appareils de Peche,

Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.

H. C. Girard,

462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de **J. D. GRANT,**
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

Chez Green.

LES PRIX D'ETE.

Bandes de Ceintures	25c
Sets de Corsages	25c
Chaines noires de dames	15c
Epingles à Ceinture	10c
Chaînes de montre en acier pour hommes	10c
Chaînes de montres, noires, pour hommes	15c
Chaînes de gousset, pour hommes	50c
Boutons de collet (plaqué) 4 pour	10c
Dés en argent	25c
Lunette	25c
Verres de Bicycle	24c
Jolies Epinglettes	9c

Toutes les autres marchandises en proportion.

Bijouteries réparées aussi bien et à meilleur marché que dans n'importe quelle maison à Lowell.

Occasions magnifiques dans les Pianos et les Machines à Coudre, chez

GREEN,
88 RUE MERRIMACK,

Francis W. Qua,
AVOCAT
No. 3 Barristers' Hall, Lowell, Mass

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,

10 Cents.

Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.

Vieille Librairie Française,

— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON. Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.

ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.

Commencant le 23 Juin 1895

Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.

Pour Boston— A 6 40, 8 15, 9 25, 10 50 a m ; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m ; — Dimanches, 7 25, 7 50 a m ; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 45 nocturnal et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m ; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 45 nocturnal et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m ; 12 05, 5 35, et 7 30, p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m ; 12 05, 4 10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 35, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35 p m.

Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m ; 12 05, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.

Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m ; et 5 10 p m. Montréal et Québec—6 00, a m ; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches ; 5 35, p m.

Pour Rapport et St John ; (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.

Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, (rapport et Machiasport) via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 12 10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :

Pour Boston — 5 45, 6 20, 6 50, 7 15, *8 50, 9 00, 9 40, 11, a m ; 1 40, 3 00, 4 30, 5 40, p. m ; Dimanches, 8 45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit :

Pour Boston — 5 48, 6 34, *6 53, 7 01, ‡7 18, ‡7 27, 7 40, *7 46, *8 57, 9 03, *9 50, 11 03, 11 45 a m ; 12 17, 1 43, ‡3 03, 4 00, 4 10, 4 33, *5 27, *6 24, *7 47, 8 46 p m ; — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m ; 5 25, 6 03 p m.

Pour Woburn — ‡7 01, 7 45, 11, a m ; 1 40, 4 30, *8 46, p m ; Dimanches, ‡7 27, 8 45, 6 03 p m.

☞ Express, ‡ seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.

Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m ; 2 10, 4 15, 5 50, p m.

Pour Salem et autres Stations—‡7 37 a m ; 2 25, 5 50, p m.

☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex Depot.

Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m ; 12 05, 5 10, et 5 47 p m ; Dimanches, 2 15 p m.

Pour Amherst, Milford et Wilton—7 14 a m ; 1 00, 5 43 ; et 9 47 p m ; Dimanches, 2 00 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 1 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m ; 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 45, 5 42, 6 20, 8 43, 8 45, p m ; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 5 00, 8 13, 8 45, p m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River junction 9 14, 9 45, a m ; 12 11, 1 44, 5 42, 8 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 4 34 p m.

Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m ; 1 59, 8 45, p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a m ; 12 11, 8 13 p m.

Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a m. 8 13 p m.

Express de Québec via White River junction—1 44 a m, 5 13, p m, touchent, excepté le Dimanche.

† Tous les jours pour Montreal.

D. J. FLANDERS, Agent de Passagers et Billets.

B. FRANKLIN,
BOSTON & MAINE R. R.

Les Trains les plus bas pour se rendre dans le

Sud et l'Ouest.

Trains rapides tous les jours avec wagons-salons et chars-dortoirs pour

CHICAGO.

La seule ligne dans laquelle des chars-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à Kansas City.

Ligne de Pacifique.

Détails plus particuliers concernant les routes et les trains sur les affiches-Bureaux de Billets.

D. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 16

LES

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

PREMIERE PARTIE.

LA CROIX NOIRE.

I

(*Suite.*)

—Ne me le demande pas, fit elle, ne me demande rien ! Il nous arriverait malheur !

Pour ne pas l'agiter, le mari s'éloigna, et, voulant secouer l'espèce de torpeur effrayée qui l'engourdissait malgré lui, il alla jusqu'à la fenêtre.

Le jour était tout à fait venu. Le parc s'éclairait, et des rayons de soleil, les rayons tendres du matin, filtraient à travers les branches.

Il sentait son effroi ridicule s'évanouir devant cette clarté qui chassait devant elle les ombres de la nuit et illuminait toutes choses, mais tout à coup il eut un sursaut effrayant et se rejetta vivement en arrière, un cri sourd aux lèvres

Il venait de voir une ombre mince, toute svelte, s'allonger dans le soleil et disparaître rapidement à travers les verdures du parc.

L'homme était chez lui, dans son parc clos. Il avait escaladé les murs.

Sans répondre aux regards anxieux de sa femme et d'Annette, il se précipita hors de la chambre, dégringola l'escalier, et appelant les domestiques qui étaient debout :

—A moi, dit-il, à moi ! Il y a un voleur dans le parc !

On le suivit. Pendant une heure, pendant deux heures, on battit le parc, qui n'était pas grand comme un jardin. On fouilla toutes les touffes d'arbustes. On ne découvrit rien, pas même de traces d'escalade, et le père ahuri, hébété, était sur le point de croire qu'il avait rêvé, qu'il avait eu une sorte d'hallucination.

Quand il rentra dans la chambre, épuisé, déçu, il trouva sa femme et Annette en prière.

Toutes les deux murmurient :

—Mon Dieu ! mon Dieu, protégez-nous ! Détournez de nous les dangers qui nous entourent !

La malade demanda à son mari :

—Tu l'as vu ?

—Je n'en sais rien. Je ne sais plus ce que je vois. Vos frayeurs m'ont affolé.

Il s'essuyait le front tout en sueur. Tout essouflé d'avoir couru.

Il murmura :

—Nous sommes fous d'avoir de ces peurs !

Un soleil splendide inondait le parc, la fenêtre, faisant s'évanouir tous les fantômes. La petite fille qui venait de s'éveiller tétait paisiblement le sein de sa nourrice. Un calme tombait sur la pièce. La mère elle-même se sentit réconfortée, et Annette cessa de trembler.

II

Marie-Anne avait trois mois. Son père Gabriel Vernon, était le fils de gros filateurs du Nord, et possédait une très grande fortune. Sa mère était fille de Maximilien Châteauroux, que nos lecteurs connaissent.

L'homme mystérieux qui avait tant effrayé Annette et ses maîtres le jour de la naissance de l'enfant n'avait pas reparu, et chacun avait oublié ses terreurs. La tranquillité était revenue dans les esprits. Septembre finissait. La mère, redevenue forte, avait retrouvé ses couleurs et sa gaieté. On parlait de rentrer bientôt à Paris où l'on faisait des projets pour l'hiver. La petite fille devenait charmante avec ses mèches blondes s'enroulant sur son front, autour de la dentelle de son bonnet. Elle avait les yeux clairs de sa mère. On l'adorait. Le grand père, qui habitait Paris, venait la voir souvent, et il en était fou. Le père et la mère la mangeaient de caresses et tous les domestiques s'occupaient d'elle, la voyaient avec plaisir grandir et se développer, comme une jolie plante qu'on entoure de soins amoureux.

Cette fin d'été était superbe, toute illuminée de soleil, et cette campagne splendide sous les vertiges qui frémissaient légèrement, dans la grande clarté azure, on se sentait heureux de vivre.

Le jour, on faisait dormir l'enfant en pleia air, sous un bosquet, couchée dans la petite voiture avec laquelle on la promenait. Chacun à tour de rôle veillait sur elle, allait regarder dormir l'ange, et souvent en dormant l'ange souriait, et alors on se sentait pris de l'envie de la manger de baisers et de caresses, tant il se dégageait de ce visage épanouï de douceur et de calme.

Quand la mère la voyait ainsi sourire elle tombait à genoux, et, les deux mains jointes, elle priait l'enfant comme elle eût prié Dieu. Le père était fou de ce petit être, pétri de sa chair et de la chair de sa femme qu'il adorait, et quand on pensait que l'enfant pouvait être malade, mourir, des frissons froids parcouraient le corps des parents. Ils ne pouvaient pas croire à ce malheur effroyable, ne pouvant s'imaginer que Dieu oserait leur faire pareille douleur. Un cri de la petite, un accès de toux révolutionnait la maisonnée.

Une après midi, Marie-Anne, pendant le déjeuner, dormait dans sa petite voiture. La mère qui ne l'avait pas vue depuis qu'elle s'était mise à table s'était levée au dessert, impatiente d'aller l'admirer, et s'avançait vers le bosquet sur la pointe des pieds, ses pas légers faisant crier le sable fin.

Elle entr'ouvrit les branches d'une main légère, les yeux déjà illuminés par le radieux spectacle de l'enfant endormie, mais elle eut une déception : la voiture était vide.

—Marie - Anne est réveillée déjà? pensa-t-elle ; pourquoi la nourrice ne me l'a-t-elle pas dit ;

Et elle revint vers la maison, un peu déçue, mais sans inquiétude.

Elle s'assit près de son mari.

—Je ne l'ai pas vue, dit-elle, la nourrice l'a prise.

Elle appuya sur le timbre.

Annette parut.

—Marie-Anne est donc réveillée?

—Je ne crois pas, madame.

—Elle n'est pas dans sa voiture.

Annette devint toute pâle.

—Elle n'est pas dans sa voiture?

—Non.

—Mais la nourrice ne l'a pas.

—Comment?

Le père et la mère s'étaient dressés d'un bond, livides tous les deux.

Ils se précipitèrent dehors.

La mère criait affolée, éperdue.

—Ma fille ! Où est ma fille !

A ces cris, tout le monde sortit, la nourrice la première.

Elle resta hébetée, ne comprenant pas.

La mère alla à elle.

—Ma fille? où est ma fille?

—Mais, madame, elle dort.

—Elle dort?

—Oui.

—Et où?

—Dans sa voiture.

—Mais non, elle n'y est pas. J'en viens.

La nourrice poussa un cri perçant.

Tout le monde courut.

Tout le monde vit la voiture vide, sentant une catastrophe, l'abandon.

La mère se tordait les bras.

Oh ! mon Dieu, mon Dieu, on me l'a volée !

Son mari, éperdu comme elle, essayait de la calmer.

—Mais non, nous allons la retrouver, que veux tu?

La femme fit, avec une terreur inexprimable dans la voix, dans les regards.

—L'homme de la nuit !

Le souvenir de la vision d'Annette, la nuit de la naissance, lui était revenu subitement.

—Encore ! dit le mari.

Il allait demander des explications, mais à ce moment il vit près de lui son beau-père, Maximilien Châteauroux, plus pâle qu'un mort, les yeux étrangement épouvantés, qui dit :

—Ma fille !

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

QUEBEC,

ACCUSÉ DE PARJURE

—L'a'st déroulé en cour de police, une scène à sensation qui a produit une profonde impression sur l'assistance. Le bureau du revenu poursuivit un nommé Godbout, du Cap Rouge, pour vente de boisson sans licence, ou plutôt poursuivait la femme de Godbout, vu l'absence de celui-ci du Cap-Rouge.

Parmi les témoins que la poursuite a fait entendre, se trouvait un nommé David Duman, de St Sauveur.

L'avocat lui pose des questions auxquelles l'répond d'une façon si étrange que M. Lemieux, avocat de la défense, lui lance en pleine figure l'accusation de parjure. Il demande en même temps à la cour de ne pas laisser sortir le témoin de la salle, car il a l'intention de prouver l'accusation qu'il porte.

Le juge a renvoyé l'action contre Mme Godbout ainsi qu'une autre action du même genre qu'il avait en délibéré et dans laquelle Dumas avait été témoin. Il a dit : "Je ne puis excuser plus longtemps un témoin que je ne crois pas."

Dumas avait déclaré être allé il y a cinq semaines chez Mde Godbout, et que celle-ci lui avait vendu de la boisson.

Or M. Lemieux a déclaré à la cour que depuis le 4 mai jusqu'au 7 juillet, Mme Godbout n'a pas mis le pied dans sa maison louée à son beau-frère en l'absence de son mari.

De plus, Dumas a affirmé sous serment qu'il n'était pas apparu devant la cour comme témoin depuis longtemps.

C'est alors que le juge a déclaré que Dumas a comparu, il y a guère plus de huit jours.

Il a été arrêté séance tenante.

HAMILTON, ONT

LE SOLDAT HAYHURST

—On a déjà raconté les exploits du soldat Hayhurst, de Hamilton, au concours de tir de Bisley, Angleterre. Ce militaire canadien a remporté le prix de la reine, le plus grand honneur du concours, honneur décerné à un Canadien pour la première fois, cette année.

Il a aussi gagné plusieurs autres prix et insignes.

Hayhurst, en remportant le prix de la reine, s'est trouvé à toucher une somme de $1,200.

Il sera de retour au Canada le 11 août. Partout on lui prépare des ovations et on parle de lui présenter une bourse ou un trophé.

LACHINE,

NOYE A LACHINE.

Un bien triste accident vient de plonger dans le deuil la petite ville de Lachine, fréquentée à cette époque de l'année par nombre de familles qui vont y passer la saison des chaleurs.

Vers six heures du soir, deux jeunes garçons, âgés d'environ dix ans, Russell Miller et G. Davidson, partaient pour une promenade en chaland sur le lac. Une fois au large, les deux jeunes gens se prirent à faire balancer de droite à gauche leur frêle embarcation qui en quelques minutes, fut remplie d'eau. Les petits malheureux virent alors le danger qu'ils couraient et le jeune Miller se précipita dans le lac croyant alors que l'eau était assez basse à cet endroit pour lui permettre d'atteindre le rivage. Ses prévisions furent trompées, toutefois, et il tomba dans une profondeur d'environ 12 pieds d'eau. L'enfant ne savait pas nager et n'apparut plus même à la surface des ondes. En s'élargant en dehors du chaland, il jeta un dernier regard sur son jeune ami et disparut pour jamais.

TELEGRAPHIE.

GAUTHIER A LA PRISON.

IL FAIT DEMANDER LE PRETRE ET SE RESIGNE A SON SORT.

Il Emploie ses Loisirs a Dessiner—Demers et Shortis Tranquilles.

Montréal, 5 août—Azarie Gauthier, le meurtrier de Celina Consigny, passe ses loisirs à l'infirmerie où il est maintenant détenu, à faire des dessins au crayon.

"Gauthier, dit le geôlier, est tout à fait calmé, et est revenu à de bons sentiments. Il déclare qu'il laisse son sort complètement entre les mains de la divine Providence. Après avoir entendu la messe hier matin, il a demandé de voir un prêtre. On a aussitôt averti le presbytère de l'église de St. Vincent de Paul, et l'un des vicaires desservants s'est rendu sans tarder auprès de l'assassin. Le prêtre est resté près d'une heure enfermé avec son pénitent."

Ce qui s'est passé là, Dieu seul le sait, mais toujours est-il, ajoute M. Vallée, que Gauthier ne semblait plus le même. Il n'a cessé de répéter qu'il voulait faire la paix avec son Dieu, qu'il était résigné à son sort, etc.

Shortis, le triste héros du drame de Valleyfield, ne donne aucun trouble à ses gardiens. Il dort et mange surtout bien. Il ne donne aucun signe de folie, et converse de la façon la plus intelligente.

Demers conserve toujours le même mutisme. Il se dit certain d'être acquitté lorsque son procès sera appelé en cour d'assises.

Il est toujours tranquille, et ne parle à personne excepté en réponse à une question. Il a fait la remarque à un des gardiens, dernièrement, cependant, qu'il était certain que le mois prochain le reverrait en liberté. Shortis lui, est prêt à discuter aucun sujet excepté l'affaire qui le regarde.

Savez-Vous?

Lecteurs et lectrices, savez-vous une chose? Savez-vous qu'il se récolte maintenant du thé aux Etats-Unis?

Eh oui, il s'en récolte, et on le dit excellent. Ce que les chinois vont ne pas aimer la chose, car leur client américain, qui est un grand buveur de thé, pourrait bien par la suite produire assez de cette plante pour suffire à sa consommation.

L'avocat Manning a reçu un échantillon du thé poussé sur la plantation Shepard, à Pinehurst (Caroline du Sud), à environ quatre-vingts milles de Charleston.

Ce thé est aussi bon que du Oolong qui coûte un dollar la livre, à ce qu'il paraît.

La plantation consiste en vingt acres, et c'est le premier thé récolté aux Etats-Unis.

L'essai a fort bien réussi.

La Ville de Boston.

La population de Boston, Massachusetts, est, dit-on, de 563,000 âmes, d'après le dernier recensement.

C'est la sixième ville des Etats-Unis au point de vue de la population.

Un Exploit.

Charles E. Poe, typographe de Cincinnati, Ohio, a fait 76,300 ems, dans une journée, sur la machine Mergenthaler, en 7 h. 56 minutes. On lui portait la copie et on enlevait les slugs. Poe bat le record par 1,300 ems.

Trouvaille.

Monchester, N. H., 6 juillet—Dimanche dernier, plusieurs personnes qui étaient allées cueillir des bleuets sur le chemin Bold Hill, dans les environs du petit lac Stevens, se sont trouvées en présence d'un cadavre gisant sur le sol.

La police ayant été avertie, député chef Cassidy et l'officier Ring avec l'ambulance de F. L. Wallace se sont rendus sur les lieux. Le corps est tellement décomposé qu'il ne peut être identifié que par les habits. Il était vêtu d'une veste et d'un calçon, un bas gris et un bas bleu, un casque d'hiver et un pardessus, son pantalon était roulé à ses côtés, et il portait un anneau d'or au doigt.

Il est probable que c'est le corps de Phineas Sears qui disparut le 17 décembre 1894. Le fils de Sears a reconnu l'anneau d'or dimanche dernier. Sears avait 60 ans. Mme Sears travaille à Portland où elle fut notifiée par le chef de police Healy.

UN HOMME SE NOIE.

D'etait un Flotteur pour des Commerçants de Bois.

James Sutherland, 27 ans, natif de la Nouvelle-Ecosse, s'est noyé hier soir dans la rivière Merrimack, de ce côté-ci de Nashua.

Cet homme homme était employé comme flotteur par les Henry, ces gros marchands de bois dont on a tant parlé ces derniers temps.

Un flotteur est celui qui conduit des billes de bois et qu'on appelle en canyon un "travaux," mot sorti de l'anglais avec la plus grande facilité.

Quant aux billes, ce sont ce qu'on nomme improprement des "billots."

L'ensemble des billes forme un "train de bois."

Donc, les flotteurs des Henry descendaient la rivière sur leurs billes, lorsqu'ils aperçurent sur le rivage une source de laquelle s'échappait en murmurant joyeusement une belle eau limpide et fraîche. L'envie leur prit d'aller en boire, et vous savez que les flotteurs savent tous nager comme des poissons.

Il partirent donc à la nage, et Sutherland, sans doute pris par les crampes, se noya.

Cependant, on ne peut raconter d'une manière très exacte comment les choses se sont passées, car les témoins de l'accident n'ont pas encore narré l'affaire au long.

Cour de Police.

John Hennessey, E. B. Cross, Thomas Nevins, Pat McQuade, Albert Knealey, Hugh Morrison, Thomas Mooney, Samuel Stone et John Kelley, une amende de $3 pour ivresse.

Frederick Foss et Patrick Kelley passeront 6 mois à Bridgewater pour s'être enivres trop souvent. Thomas Donahue, 8 mois à la même institution, pour la même offense.

John J. Ducey a été condamné à 10 mois à la même institution, mais il en appela à la Cour Supérieure et sa mère le sortit sous caution.

Pat et Thomas Moriarty et John McDonough, accusés d'avoir troublé la paix publique, ont eu leurs causes remises au 13 août.

Mary Lake, accusée d'avoir tiré les cheveux d'une de ses voisines, a plaidé non-coupable, et après avoir entendu les témoignages, le juge l'a mis sous caution de $100 pour garder la paix publique.

H. M. Blodgett et W. W. Lavallee, accusés d'avoir vendu du lait contenant trop d'eau, ont eu leurs causes remises au 20 août.

Deces.

Cécile, enfant d'Hypolite et Denise Lussier, est décédée au No 18 rue Pearl, à l'âge de 5 mois.

Elzéar, enfant de Fridolin et Emma Tousignan, est décédé au No 7 Suffolk Hall, à l'âge de 3 mois et 13 jours.

Flora, enfant de Francis et Hermine Giguère, est décédée au No 18 rue Hall, à l'âge de 7 mois.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Joseph A., enfant de Joseph et Josephine Baillargeon, est décédé au No 258 rue Merrimack, à l'âge de 4 mois et 15 jours.

M. Azarie Choquette a la charge de cet enterrement.

Des occasions magnifiques sont offertes par le Bijou Shoe Store aujourd'hui dans sa nouvelle annonce. M. Chs Dupuis sera enchanté de vous servir.

FINEMENT DUPEE

COMME ALLARD, UNE FEMME VICTIME D'UN ESCROC.

D'etait un Homme qui Paraissait Très Honnete.

Les escrocs sont évidemment en activité de service à Lowell.

Après avoir dupé ce pauvre Allard et tenté d'extorquer de l'argent à M. Fish, de la raison sociale Fish & Plummer, au moyen d'un faux chèque, ne voilà-t-il pas qu'une femme qui tient depuis quatre mois une épicerie en cette ville se fait lundi escroquer $8 62 par un filou que la police n'a pu encore pincer.

Cette femme refuse de faire connaître son nom de crainte d'être le point de mire des railleries du public. Elle dit que c'est suffisant d'avoir perdu son argent sans faire rire de soi par dessus le marché.

Ce qui est à remarquer, l'établissement de cette épicière est située non loin de la résidence du cordonnier Allard.

Au nombre de ses fournisseurs se trouvait la maison de gros Bill & Co., de la rue Middle. D'habitude elle réglait ses comptes le premier jour de chaque semaine, et ce fut toujours M. Bill lui-même qui allât collecter.

Or lundi, vers onze heures, cette femme fut quelque peu surprise de voir un étranger entrer dans son magasin pour lui demander les $8.62 qu'elle devait à Bill & Co.

Elle répondit à l'étranger que ce n'était pas dans ses habitudes de payer à une personne qu'elle de connaissait pas. L'étranger lui expliqua que M. Bill étrêt parti en vacances et qu'il l'avait chargé de faire les collections à sa place; mais que si elle craignait de payer, il allait s'en retourner parfaitement satisfait.

L'étranger se dirigea alors vers la porte en disant à l'épicière de ne pas se gêner, qu'elle pouvait avoir quand même à crédit au magasin de Bill & Co.

L'étranger paraissait si honnête et si peu pressé de collecter l'argent que tout soupçon de fraude s'évanouit dans l'esprit de l'épicière. Elle rappela le prétendu agent de la maison Bill & Co et lui remit les $8.62. L'étranger donna un reçu sur un papier ne portant pas l'en-tête de la maison Bill & Co., et après la signature de la raison sociale, il signa la lettre P., comme étant son initiale.

Quelques minutes après le départ de l'étranger, M. Bill en personne faisait son entrée dans le magasin de cette femme et apprenait qu'il avait été devancé par son agent.

M. Bill déclara qu'il n'avait chargé personne de sa collection, et l'épicière comprit qu'elle avait été flouée.

L'escroc est un homme passé la cinquantaine, environ 5 pieds et 5 pouces de hauteur et portant un complet gris pâle ainsi qu'un chapeau dur de couleur noire. Il a l'air d'un parfait honnête homme.

Il devait connaître quelque chose des affaires de la maison Bill & Co.

La police le recherche.

Un Mystere Eclairci.

A propos du coffret de coffert trouvé dans le Stony Brook, à North Chelmford, dimanche dernier, et dont nous parlions hier, les détectives ont appris qu'en avril dernier, des voleurs avaient pillé le magasin de l'Hon Elisha Shaw, situé tout près du ruisseau, et ils s'étaient enfuis emportant ce coffret qu'ils croyaient contenir une forte somme d'argent, mais les malfaiteurs eurent un grand désappointement en découvrant que le coffret ne contenait pas d'argent, mais quelques papiers qui valaient quelque chose seulement pour M. Shaw.

Par dépit, ils ont dû jeter le coffret dans le ruisseau.

Tombe dans l'Eau

Bernard Keegan, un ouvrier qui travaille à élargir le chenal de la rivière Merrimack, au dessus des chutes Hunt, était gris hier soir, et en passant sur les madriers qui conduisent du rivage à la petite île au milieu de la rivière, il fit un faux pas et tomba dans l'eau heureusement peu profonde à cet endroit. Il en avait jusqu'aux hanches, et pour comble de malheur il ne pouvait se retirer de là, s'étant blessé à un genou en tombant.

On vint à son secours et l'ambulance le transporta à sa demeure.

Un Don Genereux et un Singe Mysterieux.

Madame Pierre Grégoire, qui tient le magnifique étalage et un des plus beaux salons de modes en chapeaux de la ville, ayant entendu parler du singe de l'Association Catholique, vient d'envoyer au président de la Table de Fantaisie pour le festival du 8 août courant, la lettre suivante:

Cher monsieur, j'apprends que l'Association Catholique donne un festival à la salle Huntington le 8 août pochain. On me parle d'un singe (vivant ou mort, je ne sais?) dont l'âge est un mystère; on ajoute que pour deux centins on peut dire l'âge de cet intéressant quadrupède, et celui où celle qui aura trouvé le plus près l'âge véridique, recevra un magnifique présent.

Permettez-moi d'être pour quelque chose dans ce concours d'un nouveau genre, et d'offrir à l'heureuse gagnante, le prix du tournoi. Ci-inclus, vous trouverez un bon pour un chapeau, que l'on pourra réclamer en aucun temps à mon établissement.

Si, par hasard, c'était un monsieur qui gagnait le prix, j'espère que quelque marchand généreux voudra bien fournir le couvre-chef, car je ne possède pas de coiffure d'hommes dans mes échantillons.

Je demeure, Monsieur, votre toute dévouée,

Madame Pierre Gregoire.
Modiste en Chapeaux.

Chronique Commerciale.

Désirez-vous avoir la barbe rasée à la perfection et les cheveux coupés d'une manière irréprochable? allez voir Majorique Godbout, 26 rue Prescott.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc, etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Vous souffrez peut-être, sans le savoir, de *Leucemie*. C'est ainsi que la science appelle la maladie du sang. Le Dr Delisle's Kinim Compound qui est le tonique le plus puissant, a raison de la Leucemie comme de toutes les autres maladies qu'il est appelé à guérir. En vente chez les pharmaciens.

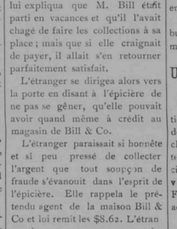
Encouragons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.



Waterproof collars and cuffs that will not wilt, are not affected by moisture and look just like linen are all the fashion now. They are made by covering a linen collar or cuff with "celluloid" and are the only waterproof goods made with an interlining, consequently the only ones that will stand wear and give perfect satisfaction. Try them and you will never regret it. Always neat, and easily cleaned. When soiled simply wipe off with a wet cloth or sponge. Every piece of the genuine is stamped as follows:

TRADE CELLULOID MARK.

Ask for those so marked and refuse any imitations, as they cannot possibly please you. If your dealer does not keep them, we will send a sample direct on receipt of price. Collars 25c. each. Cuffs 50c. pair. State size and whether stand-up or turned-down collar is wanted.

THE CELLULOID COMPANY,
427-429 Broadway, New York.

5 Grosses Valeurs dans les Chaussures pour cette Semaine au BIJOU.

$1.97,
Chaussures en Veau de Russie de $3 00. pour Hommes, doublure Goodyear, bout rasoir, moyen ou large.

$1.89,
Six différents assortiments d'Oxfords et Bottines de Dames, de $3 00, en bon Dongola français ou en Veau de Russie, strictement faits à la main, bouts rasoir, Opéra, Philadelphia, carré étroit ou C. S.

$1.49,
Trois assortiments d'Oxfords de $2 50 pour Dames, en fine Dongola ou en Veau de Russie, trois différentes formes.

$1.19,
Chaussures de $1.50 et $2 00 pour Garçons, avec bonnes semelles solides et recommandables.

98 Cts.
Oxfords fauves et Chaussures lacées haut, pour Enfants, on les vendait $1 25 et $1 50. Points, de 8 à 2.

Ces prix sont dans le but de terminer la vente de nos marchandises d'été. Nous garantissons chaque paire comme si le prix régulier était payé.

☞ Vous feriez bien de venir les voir; vous les trouverez telles que représentées.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

A VENDRE—Avec de grands avantages et à bas prix une maison neuve à 2½ étages, sur la Elmwood Avenue, à 100 pieds de la rue Bridge. S'adresser à H Bonin, 36 rue Central.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store, 124 Rue Central 124

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

-Les Remedes- VEGETAUX DE Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 374 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, tous les jours, de 9 à 9 hre. A. M., de 1 à 2 hre et de 6 à 8 hre. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Vous pouvez Toujours avoir
Du Bon The, du Bon Cafe, du Bon Beurre et Farine
CHEZ —
Bowers, l'EPICIER,
No. 512 Rue Merrimack,
(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

On demande—Une personne pouvant se rendre utile pour le travail de l'ouvrage général d'une famille, trouvera de l'emploi immédiatement en s'adressant à Mde Louis P. Turcotte, 24 rue White, Pawtuckville.

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour plusieurs d'avoir
L'OCCASION
D'avoir juste ce qu'il faut de Lager Beer à n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les patriques sont toujours contents d'avoir juste ce qu'elles désirent
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Base Ball Grounds, Glen Forest,
Une semaine—les soirs seulement
5 AOUT,
LES DERNIERS JOURS de POMPEII De Pain.
La même colossale organisation qui a récemment terminé un triomphe de deux ans à New York. Tout ce qu'il y a de mieux dans le genre.
350 Personnes dans la Représentation. 350
Costumes corrects et pittoresques.
10,000 Verges carrées de Décors. 10,000
Musique de P. S. GILMORE.
$1,000 de Feux d'Artifice chaque soir.
Changement à chaque représentation. Un véritable lac, sur lequel on traînera les fameux feux de l'Empire du World's Fair.
Place pour 10,000 personnes chaque soir, chaque siège donnant une vue splendide sur l'immense cyclorama éclairé au calcium et à l'électricité.
☞ Billets en vente chez Dyer, 137, rue Essex, Lawrence.
Admission, - - 25 cts.
Sièges Réservés, 50 et 75c.
Les dérangers auront le temps de prendre les derniers trains pour retourner.
Portes ouvertes à 7 hre.
Représentation à 8 hre.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Mdles Lena Lalumière, Marie-Louise Pillet, Amelia Bourdrault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirigent vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires.
Dickson Bros., les gros marchands de THÉS, 58 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. MERCREDI, 7 AOUT 1895 No. 725

Hausse des Gages
Aux Fabriques
Et baisse des prix aux Nos.
197-199 Rue Middlesex.
Enfin le temps si longtemps attendu est arrivé, et vous allez économiser par les deux bouts.
Notre vente à rabais d'Habits, d'Articles de toilette, continue toujours.
La grève des travailleurs va faire hausser le prix des Habits, mais nous vendons toujours aux bas prix, et à meilleur marché même que par le passé, car tout doit être vendu au plus tôt.
Venez de bonne heure voir notre gros et bel assortiment dans chaque département, et les prix marqués sur chaque article vont vous surprendre.
197-199 rue Middlesex,
Ouvert le soir pendant cette vente.
J. B. D. JACQUES ACCAT,
Avec Trull & Wilc.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Lowell a dans la personne de Mde Hattie Guthrie, âgée de 32 ans, la plus jeune grand'mère de l'Etat.

A. G. Pollard & Cie offrent de bonnes occasions dans les chemises d'hommes cette semaine. Lisez leur annonce d'aujourd'hui.

On rapporte qu'un nouvel instituteur sera engagé au High School à cause du très grand nombre d'écoliers qui entreront en septembre.

Les ouvriers employés sur le Boulevard ont été renvoyés jusqu'au temps où de l'argent sera voté pour faire les travaux nécessaires.

Un accident arrivé à la large roue du moteur dans le No. 1, fabrique Middlesex, a causé une fermeture à 3 heures, lundi après-midi.

Nous accusons réception de billets de faveur pour la grande démonstration canadienne-française à Crescent Park, R. I. Nos remerciements.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

La cause des boxeurs Moriarty et Faherty, accusés de tapage en pleine rue, a été remise hier à une semaine, pour donner au gouvernement le temps de trouver des témoins.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Une autre pétition, est en circulation dans le Quartier Trois; elle sera envoyée au Bureau d'Hygiène lui demandant de voir à ce que les eaux du Hale's Brook ne soient plus contaminées et ne répandent plus des odeurs nauséabondes dans les environs.

On se rappelle la saisie de 20 cts opérée par le constable McManus sur l'établissement de Dimodina, marchand de fruits de la rue Central. Maintenant, Dimodina dit qu'il va poursuivre le constable sous l'accusation de persécution malicieuse.

Le maire Courtney donne maintenant pour raison de son refus de convoquer les échevins en assemblée spéciale pour approuver la garantie donnée par le nouveau trésorier que plusieurs échevins sont partis en vacances et ne se font pas ici avant une couple de semaines.

Notes Personnelles.

M. Jos. Hirbour, de Worcester, Mass., est en promenade chez des parents en cette ville.

M. Zoël Cormier, de la maison Green, le bijoutier, part lundi pour une vacance de trois semaines au pays natal.

Mde Gilbert Lussier est partie ce matin pour une promenade d'un mois dans les principaux centres de la province de Québec. Bon voyage.

Clayton Hart, Arthur Bourdon, Charles Frappier et Théophile Comtois sont allés faire une promenade en bicycle à Mt. Monadnock et à Peterboro, N. H.

M. C. J. Cheney, le surintendant depuis plusieurs années de la Cie des Canaux et Ecluses, est sérieusement malade à sa demeure, située sur la 19ème rue.

M. John A. O'Hearn, le populaire gérant de la Merrimack Clothing Co., a fait à notre directeur, avant son départ pour Montréal, un superbe cadeau sous forme d'une magnifique canne. Au nom des propriétaires de l'ETOILE, nous l'en remercions cordialement.

M. Louis P. Turcotte, notre directeur M. Aimé Gauthier, sa jeune demoiselle Yvonne et Mde C. Côté partent ce soir pour le pays natal. MM. Turcotte et Gauthier assisteront, demain, à la grande démonstration libérale de Sorel, où l'Hon Wilfrid Laurier et les principaux orateurs du parti libéral doivent adresser la parole. Bon voyage!

ETRANGE ACCIDENT

Une Femme Blessee par une Explosion.

Hier soir, Mde Benjamin Morton, de Wigginsville, a été blessée grièvement par une jarre en verre qui fit explosion au moment où elle était en train de la nettoyer.

Elle remplit la jarre d'eau chaude, puis la plaça sur le poêle. Quelques minutes plus tard elle reprit la jarre sur le poêle et l'ustensile lui fit explosion dans les mains. Des morceaux de verre lui pénétrèrent dans les deux mains, coupant une artère.

Une quantité énorme de sang a été perdue par la victime; mais on ne croit pas que cet accident ait des conséquences sérieuses.

NOS CONSEILLERS.

Delehanty a le droit de se Reprendre.

L'assemblée du conseil hier soir a été intéressante.

Delehanty, qui avait voté contre la convention conjointe à l'assemblée précédente, a prétendu qu'il s'était trompé ou que c'était celui qui avait inscrit le vote qui avait fait l'erreur.

Il demanda la permission de changer son vote, ce qui lui fut accordé.

Les républicains, à leur tour, montrèrent qu'ils étaient prêts à remplir leur promesse concernant Dacey comme surintendant des rues en ne voulant pas en concurrence pour les aspirants à d'autres postes et en ajournant à septembre.

La résolution pour un emprunt de $7,000 pour le Boulevard a été voté.

Argent Remis.

Les montres, horloges, bijouteries, lunettes, lorgnons, etc., etc., achetés ou réparés chez F. Richard, 660 rue Merrimack, sont garantis sur tous les rapports. S'il ne sont pas tels que représentés par lui, il vous remettra votre argent. Allez le voir au No 660 rue Merrimack, F. Richard, D. Ricard, employé.

Le Bureau d'Hygiene a l'Oeuvre,

Notre Bureau d'Hygiène à l'intention de rendre coûte que coûte le Hale's Brook un cours d'eau propre et n'exhalant plus une puanteur à causer une épidémie. C'est pourquoi il a envoyé des avis légaux à 49 propriétaires des environs, leur donnant quinze jours pour réunir leurs lieux d'aisance à l'égoût de la rue Thordike. Cet égoût n'est pas encore terminé, mais il le sera un de ces jours. En attendant ceux qui le peuvent sont priés d'obéir à cet ordre du Bureau d'Hygiène, ce qui sera autant de fait.

Il est probable qu'au commencement d'octobre, le Hale's Brook sera en bon état.

Affaires Municipales.

Le surintendant Crowley, en nommant M. Pierre A. Brousseau son assistant se trouvait dans l'obligation de renvoyer M. Courtney, qui occupait cette position avant la nomination de notre compatriote.

M. Courtney lui a épargné ce trouble en lui faisant parvenir sa démission.

Le conseiller Barry a aussi abandonné hier soir son emploi de mécanicien au service de la municipalité, le maire s'obstinant à lui refuser son salaire, on sait pour quelle excellente raison.

Le nouvel assistant surintendant des rues a reçu un grand nombre d'applications pour de l'ouvrage, venant en partie de Canadiens-français.

M. Alexandre Fecteau, depuis quelque temps instituteur à l'école de réforme à la Ferme Municipale, est entré hier à l'emploi de la ville comme conducteur d'attelage.

Jeunes Bandits.

Il y a à Centralville un certain nombre de garçons qui passent leur temps à tenter de piller les tiroirs-caisse dans les magasins de la rue Bridge.

Lundi après-midi, deux d'entre eux entrèrent dans le magasin Cobb, au coin des rues Bridge et Cinquième, et demanderent de la crême à la glace. Pendant que M. Cobb les servait, l'un des jeunes garçons se faufilait près du tiroir-caisse et voulut l'ouvrir. Aussitôt une cloche se fit entendre et le jeune voleur fut pincé sur le fait.

Nouveau Square.

On rapporte que plusieurs citoyens en vue suggèrent l'idée de pétionner le congrès pour une appropriation qui servira à acheter le terrain entre le bureau de poste et la rue Middlesex, jusqu'en arrière de l'édifice Glidden, pour en faire un parc public au milieu duquel s'élèverait la statue équestre du général Butler.

Les promoteurs de cette entreprise prétendent qu'ils pourraient réussir si un mouvement général était mis sur pied.

Pas un Suicide.

Il paraîtrait maintenant qu'Annie M. Gilday, dont le corps a été repêché dans la rivière Merrimack, dimanche, ne s'est pas suicidée, mais a été victime d'un accident.

Le Dr Lathrops prétend que cette jeune fille qui souffrait était sujette à tomber du haut mal, et il est d'opinion qu'elle est tombée à l'eau pendant un de ces accès.

Clara Bectwith

Le champion des nageuses du monde, qui est une grande favorite du public de Lowell, sera à Glen Forest jeudi, vendredi et samedi après-midi de cette semaine.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

La Grande Demonstration.

Tout annonce que la grande démonstration canadienne-française à Crescent Park, R. I., organisée par le capitaine Boyden, un Américain très sympathique à nos compatriotes, va obtenir un succès absolument de première classe.

Les préparatifs, nous apprennent-on, vont bon train, et il est fort probable que lundi prochain Crescent Park sera le lieu de rendez-vous de l'élite de notre nationalité aux Etats-Unis.

De tous les centres industriels de la Nouvelle-Angleterre s'organisent des trains spéciaux pour transporter les Canadiens à Crescent Park.

C'est une occasion unique d'aller entendre quelques-uns des orateurs les plus distingués de notre pays natal.

Nous commençons aujourd'hui à publier en deuxième page la biographie de ces tribuns populaires, et chaque jour d'ici à lundi nous donnerons une de ces biographies que nos lecteurs parcourront sans doute avec plaisir.

North Billerica.

Concert par la fanfare "Talbot Mills Band" à North Billerica, jeudi soir 8 août. Des chars spéciaux circuleront de Lowell.

Glen Forest.

Court engagement de la grande favorite de Lowell, Clara Bectwith, le champion des nageuses du monde, jeudi, vendredi et samedi après-midi, cette semaine.

La Commission des Licences

La Commission de Police a eu une importante assemblée hier.

Ceux qui s'opposaient à l'octroi d'un licence à M. F. L. Richard, rue Moody, ont retiré leur objection. La propriété voisine est celle de D. J. Murphy.

Il a été accordé une licence de "common victualler" à Charles N. Johnson fils, au No. 3 Mammoth Road.

GRANDE VENTE A
Reduction,
Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de
Mme P. L. Gregoire,
Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à
75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98
Hâtez-vous de faire votre choix.
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Tous les profits et une partie du coût réduites de ces Habits de Rogers, Peet & Co., à $12.

Ils se vendaient à quinze, seize et dix-huit dollars, et il y en a peu de chaque sorte — vous trouverez votre point dans l'un des lots, mais pas dans tous.

Plusieurs lots d'Habits en Chéviote, marchandises de cette saison, à $8, réduits de dix et douze dollars pour la même raison—trop peu de la même sorte.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.
Lisez l'Etoile.

O'Donnell & Gilbride.
Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.
Les Prix seront une Révélation.
A 3c la verge, Reduits de 12 1-2c.
800 verges de Duck Suitings, taches polka, barrage, et fleurs.
A 5c. la verge, reduits de 12 1-2c.
Plusieurs caisses de Dimity Gingham, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges.
A 6 1-4c la vge, reduites de 12 1-2c.
1000 verges de Flanelles, (Outing Flannel), pâles et foncées, ces étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des Jupes, &c.
A 9c. la verge, Reduites de 17c.
Notre stock entier de Mousselines Organdie, les bons styles, les bonnes couleurs, 30 à 36 pcs de large.
A 12c la verge, réduits de 25c.
Une caisse de Piqués de couleur, barrés ou fleuris, les couleurs sont garanties ne pas changer.
A 17c la verge, réduits de 37 1-2c.
20 pièces de vrais Satines françaises, beaux patrons dans les couleurs foncées seulement.
O'Donnell & Gilbride.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Meilleur Rouud Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs,

A. G. POLLARD & Cie.
Pour les
HOMMES.
Une Occasion en
Chemises Confectionnees et Repassees et pretes a etre portees.
POUR LA MOITIE DU PRIX QU'ELLES VALENT GENERALEMENT.
SOUS-SOL.
Nous avons aussi de belles et bonnes Chemises pas repassées à 25, 57 et 50c. dans le même Dépt. Elles sont dans les nouveaux patrons et de bonne qualité.

CHEMISES
En Cheviote, en Percales et en Chambray, avec Collets et Poignets, Empesees et Repassees, pretes a mettre,
A 50 Cts chacune.
Elles sont confectionnées d'une manière exceptionnelle et se vendraient dans un magasin de fournitures d'hommes le moins $1.00 chacune. Venez les voir, cela vous intéressera.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française.—MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, Ls A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lucier, Geo. G. Cantin, Alex. Archambault, Robt. Fetbert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Goté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoidine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 7 AOUT 1895.

L'AFFAIRE DEMERS.

Il y a déjà quelque temps nous avons écrit que le malheureux Demers avait été arrêté sans trop de preuves de culpabilité.

L'enquête préliminaire dont l'épilogue a été la condamnation de Demers à passer en cour d'assises n'a pourtant rien révélé de bien défavorable à l'accusé.

Aussi quelques confrères de Montréal, entre autres *La Minerve* et *Le Monde* n'ont pu davantage garder le silence et ils ont dit tout haut ce que tant de personnes sympathiques à l'accusé n'osaient exprimer, c'est-à-dire que la justice parait faire fausse route en n'ayant pas réussi mettre la mainsur le véritable coupable et qu'il lui faudrait chercher ailleurs, ce qu'elle ne parait pas vouloir faire.

Citons d'abord *La Minerve*:

"Arrêtez le premier citoyen venu qui a suivi toutes les péripéties de l'affaire Demers, et posez-lui la question:—Qui est l'assassin?—Neuf cas sur dix, il vous répondra sans hésiter:—C'est un tel.—Mais, direz-vous, quelle preuve avez-vous?

"Non, il n'aura rien de positif, rien de légal à vous citer; mais une multitude de petits faits, un enchainement de mille choses insignifiantes en soi, une impression irrésistible qui se dégage de toute l'horrible affaire comme l'odeur d'un cadavre,—voilà ce qui lui a servi de conclure que le meurtrier est un tel et pas un autre.

"Et nous sommes loin de blâmer cette opinion; elle a même finie par être cette collectivite puissante qui s'appelle l'opinion publique.

"Or, l'assassin de la femme Demers, tout le monde le nomme, tout le monde le connait.

"Et si nous avons dit:—On le trouvera ailleurs!—c'est afin d'aider la justice, après avoir cherché ailleurs, à recueillir et à enchaîner sa preuve autrement et mieux qu'elle ne l'a fait jusqu'ici."

Maintenant, passons au journal *Le Monde*. C'est son intéressant chroniqueur Jean Badreux qui tient la plume, et il dit ce qu'il pense sans faux-fuyants. Jugez-en par vous-mêmes:

"Je ne trouve pas que les présomptions sur lesquelles on base l'accusation de Demers soient suffisantes pour maintenir cet homme en état d'arrestation.

"Deux enquêtes judiciaires ont été poursuivies avec une minutie qui fait honneur aux magistrats chargés de découvrir la vérité.

"De ces deux enquêtes, il ne ressort aucun fait materiel péremptoirement accusateur. Au contraire, trois témoignages qui n'ont pu être réfutés créent un alibi en faveur du prétendu meurtrier. Tant qu'il ne sera pas prouvé que ces témoignages sont faux, je soutiendrai mordicus que Demers est innocent du meurtre de sa femme, au moins comme question de fait."

Jean Badreux trouve, comme nous, que Dame Justice à Montréal est plus douce à ceux qui ont une belle part des biens de ce monde et qui pardessus le marché sont anglais et protestants que pour de pauvres petits Canadiens-français. Citons:

"Shortis a tué trois personnes avec préméditation pour voler; il a été pris en flagrant délit et, de plus il a fait l'aveu de son crime. Dès la première minute, il aurait été jugé sommairement comme Chatelle, la peine de mort aurait été prononcée contre lui. La folie invoquée comme moyen de défense n'aurait fait que faciliter l'unanimité chez les petits jurés.

"Mais la famille du meurtrier se révèle. Elle est riche et offre toutes les sommes voulues pour prouver quoi?—qu'il y a eu des cas de folie dans la parenté.—Ah! ah! dit-on, c'est différent. Shortis n'est peut-être pas fou, mais il pourrait l'être, et alors, vous comprenez, tant pis pour ses victimes. Les fameux sentiments humains et chrétiens ne sont plus applicables qu'à l'assassin.

"Voyons maintenant le cas de Demers.

"Je sais bien que dans neuf cas sur dix on me répondra que c'est Demers qui a tué sa femme.

"Si je manifeste un doute à cet égard, on triomphera aisément en me disant: "Mais si ce n'est pas lui, qui est-ce?"—On se butte à cela. On ne tient pas absolument à prendre Demers, mais on tient à prendre quelqu'un. Le sang de la victime crie vengeance, il faut une vie à ses mânes et, ma foi! puisque l'on est pas sûr que Demers soit coupable, il a tort de prêter au soupçon et il devra expier ce tort.

"Pour conclure, je tiens à faire remarquer combien l'attitude de la justice est contradictoire à l'égard des deux accusés Shortis et Demers.

"Le premier est convaincu d'un triple meurtre et il a dû avouer. Il n'y a aucune présomption de démence, mais la famille de l'accusé est riche ou influente, et l'on va faire naitre ces présomptions pour sauver un misérable voleur et trois fois assassin.

"Le second prouve qu'il est innocent par trois témoignages que l'on n'a pu renverser, mais on s'en tient à quelques preuves moins fragiles et l'on va tout tenter pour lui faire expier un crime qu'il ne peut pas avoir commis, en dépit de la noirceur réelle ou non de son âme.

"Ah! Bainville avait bien raison.

Aux pauvres gens tout est dénié et misère!"

M. F. G. MIVILLE DECHENES,

Deputé de l'Islet à la Legislature de Québec.

A peine âgé de 36 ans, M. Dechênes est déjà un vieux politicien. Né en 1859, à St. Roch des Aulnaies, d'une famille des plus respectables et des plus respectées, le sujet de cette notice biographique fit ses études au collège de Ste Anne Lapocatière de 1872 à 1879, d'où il sortit avec le titre de Bachelier es Arts après avoir remporté le prix d'éloquence en Rhétorique et le prix du Prince de Galles.

Ses talents, sa facilité de parole le portèrent à étudier le droit. Il entra à l'Université Laval en 1880 où il obtint après un cours très brillant le titre de Licencié en Droit avec grande distinction et le premier prix Tessier.

Admis au barreau depuis 1883, il pratique sa profession en société avec M. Bédard, un des plus distingués jurisconsultes du Canada.

A peine reçu avocat, il se lança dans la politique. En 1886, lors de l'affaire Riel, il se porta candidat dans le comté de l'Islet en faveur du parti national contre l'un des plus forts lutteurs du parti conservateur. Fut élu après une lutte acharné. De nouveau candidat en 1890, fut élu par au-delà de 200 voix de majorité. En 1892, après le coup d'Etat Angers, se présenta de nouveau, cette fois contre un ancien ami, l'ex-député au Fédéral, P. B. Casgrain qui,de libéral était devenu conservateur. Le nouveau gouvernement conservateur jeta toute son influence dans la lutte pour faire élire l'oncle du Procureur Général Casgrain, mais inutile-ment. M. Casgrain fut déclaré élu par l'officier rapporteur, il fêta même son triomphe, mais après un décompte des bulletins devant le juge Andrews, à M. M. Dechênes fut décerné le mandat du comté par une faible majorité.

Le député de l'Islet parle avec une grande facilité. Chaque fois qu'il se lève en chambre sa parole est écoutée par ses amis et ennemis.

Il s'est mêlé à toutes les luttes politiques de la province de Québec depuis 1883 M. Mercier le considérait comme l'un des jeunes qui avait le plus brillant avenir politique devant lui.

Il occupe une position des plus enviables dans les rangs de l'opposition actuelle de la province de Québec. Ses avis l'emportent souvent dans les conseils de son parti. Sera certainement ministre dans le prochain cabinet libéral.

Il portera la parole à Crescent Park le 12 août prochain et nous sommes certain que tous ceux qui viendront l'entendre ne seront pas déçus dans leur attente.

La Revue Nationale.

Le sommaire du numéro d'août de *La Revue Nationale* contient les noms de six collaborateurs nouveaux, qui fournissent les écrits suivants:

MM. Alphonse Gagnon, une étude ethnographique; Pamphile Lemay, une nouvelle en vers; A. N. Montpetit, un récit de voyage; Napoleon Legendre, une nouvelle; Achille Fortier, une très jolie chanson; Hector Garneau, une étude sur la littérature canadienne. M. Arthur Buies a une chronique très mordante et M. Louis Fréchette termine le roman de notre pauvre ami Marmette, dont la mort a laissé un si grand vide dans notre petite république des lettres.

M. Adolphe Poisson continue son intéressant petit roman intitulé "l'Etranger".

La Revue Nationale est maintenant installée dans ses ateliers et le numéro d'août est sorti de ses presses.

Sa toilette est très belle et elle s'améliorera chaque mois. Ses illustrations sont nombreuses et très réussies. Cette intéressante publication fait décidement des efforts considérables pour plaire au public d'elite qui lui donne sa clientèle.

Beaucoup de *Nouvelles* pour le concours *La Revue Nationale* sont arrivées à la dernière heure, et il a été impossible de faire lire et examiner ces écrits. Dans l'intérêt de tous, on a fixé le 1er octobre comme date definitive pour la réception de nouveaux manuscrits.

La Revue Nationale n'a pu encore terminer les arrangements pour la reliure des collections de ses abonnés, vu les travaux considérables qu'a entraîné sa nouvelle installation, mais toutes les dispositions seront prises pour le 1er septembre prochain, époque à laquelle elle soumettra ses conditions à ses lecteurs.

A VENDRE—Avec de grands avantages et à bas prix une maison neuve à 2½ étages, sur la Elmwood Avenue, à 100 pieds de la rue Bridge. S'adresser à H. Bonin, 36 rue Central.

COLS.
Tecks, Nœuds, et Fiats Scarfs.
Four-in-Hands. Band Bows,
Nous venons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Cols 300 Douzaines de

Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1.00.

Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.

Nous avons mis l'assortiment entier a 25 cts.

C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard. Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.

Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, 25c. est le prix.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

GRANDE RECEPTION,
Aux Canadiens-Francais de la Nouvelle-Angleterre,
Le 12 Aout Prochain a Crescent Park,
Riverside, R. I.
☞ *Orateurs Invités du Canada:*
L'HON. WILFRID LAURIER, Chef de l'Opposition à Ottawa,
L'HON. CHS LANGELIER, Ex-ministre du Gouvernement Mercier et M. F. X. LEMIEUX, M. F. G. MIVILLE DESCHÊNE, député de l'Islet.
L'HON. M. HUGO A. DUBUQUE, de Fall River, sera aussi présent et adressera la parole.
Le RÉVD JOS. A. GADOURY, le populaire curé de Salem, Mass., parlera au nom du clergé des Etats-Unis.
☞ La plus grande démonstration qui ait jamais été donnée aux Etats-Unis en l'honneur des Canadiens Français.
La Reception Commencera a une heure, P. M. — Banquet le soir a six heures.—Discours, Concert et Feux d'Artifice le soir a 8 hrs.
Prix des Billets pour le Banquet $1.00.
Pour l'achat des Billets du Banquet s'adresser à
N. MALENFANT, Sec. du Comité de Reception
Crescent Park, Riverside, R. I.
☞ Les Dames sont spécialement invitées au Banquet.

GUERISON ASSUREE
Si vous vous faites soigner par le
Dr J. H. BRETON,
Le Seul Spécialiste dont le traitement soit Réellement Infaillible.
Le DR BRETON guérit tous les maux de l'Estomac et du Foie, le Catarrhe, les Bronchites, l'Asthme, les Maladies des Poumons, les Scrofules, les Abcès, les Tumeurs, les Maladies de la Peau, les Rhumatismes de tous genres, la Maladie de Bright, le Diabète, l'Inflammation des Reignons et de la Vessie, et TOUTES LES MALADIES DES FEMMES.
☞ Le Dr BRETON réussit là où la science des autres médecins échoue. Il est donc de votre intérêt d'aller le consulter dans toutes vos maladies.
Dr J. H. BRETON,
Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

ROYAL CREAM
seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Rousseurs, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible, elle rend la peau douce et lisse, et délarci le teint. En vente chez les principaux Cas-Ellers des Etats Unis. Prix 50c le bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delbik & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Delbik's Kleinine.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.
Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou place de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans
Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.
COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec 'tubs', eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.
Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.
Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec,
Chambres 18 du Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Alles faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
177 Rue Merrimack.
LES OUVRAGES A SONT PERFECTIONNÉS
W. F. KEW, Propriétaire

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche,
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, et se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, — coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK
Il est assez une spécialité de la Célèbre Bière de Jonas et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
☞ Une visite est certainement sollicitée et vous serez convaincus que vos ordres sont les plus bas de la ville.

Theatre de Lakeview.
A partir de Lundi 5 Aout
LA GILBERT OPERA CO.
Va faire revivre le
Vieux * Favori
Billee Taylor
Le Premier Opéra Joué a Lakeview il y a Trois ans.
M. Herbert Dodd comme Capitaine Flapper.
M. Couch comme sir Mincing Lane.
M. Edwards comme - - Crab.
M. Callahan comme Ben Bare Meickles.
M. Llod comme - - William
Miss Balch comme - - - Phœbé
Miss Power comme - - - Eliza
Mme Gilbert comme Arrabella Lane.
"Tout par rapport à Eliza."
Deux représentations chaque jour, à 2 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10 cts.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block,
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est certainement sollicitée et vous serez convaincus que vos ordres sont les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Ruel Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier,
J. D. GRANT,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Joncs, Argenterie qui y sont en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Demault, 18 Rue Cabot.

Les Remedes-VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELOE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, tous les jours, de 1 à 3 hrs. A. M., de 4 à 8 hrs et de 6 à 8 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.
Lisez l'ETOILE.

Quatre Livres Populaires
A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R,
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50 p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35, et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 5 10, p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, 7 30 p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sacco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35 p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à la Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. (sauf dimanches et Lundis).
Pour Bangor et St John (par Bar-teaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias-port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
— DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 50, ¶6 50, ¶7 45, ¶8 50, ¶9 00, ¶9 40, 11, a m; ¶1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 40, p m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, 7 40, ¶7 48, ¶7 57, 9 03, ¶9 50, 11 03, 11 45 a m; 1 17, 1 43, ¶3 03, 4 00, 4 10, 4 33, ¶4 27, ¶6 24, ¶7 47, 8 46 p m; — Dimanches, ¶7 12, ¶7 27, 8 45, ¶9 16, a m; 4 25, 6 03 p m.
Pour Woburn — ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, ¶5 46, p m; Dimanches, ¶8 45 m; ¶5 25, ¶6 03 p m.
☞ ¶ Express, § seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 59, p m.
Pour Salem et intermédiaires—¶7 35 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus haut sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 15, 5 00 et 7 17 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Ashburnham et Winchendon—7 15 a m; 1 00, 3 45, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Autrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 45, 5 42, 6 10, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m, a Nashua seulement, 3 00 p m, 8 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, ¶8 13 p m.
Pour Warren, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 19, ¶8 43 p m.
Pour Montpelier, Montreal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a m.; 1 44, ¶8 13 p m.
Pour Montreal et Québec, via Montreal et Boston Air line—9 45 a. m. ¶8 13 p. m.
Express de Québec via White River Junction—1 44 p. m, 8 13 p. m, tous les jours, excepte le Dimanche.
¶ Tous les jours pour Montreal.
D. J. FLANDERS, Agt des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN,
BOSTON & MAINE R. R.
Trains partis les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains partis tous les jours avec un élégant char-parlor et char-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des char-dortoirs qui se rendent sans changements à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Cote du Pacifique.
Détails plus particuliers concernant les routes et les taux aux bureaux de Billets.
D. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

—Non mais ne sont pas encore finis, dit le grand-père, qu'une sueur glacée inondait. Ceci nous présage un nouveau malheur!

Il n'avait pas achevé qu'un coup de sonnette fit tressaillir tout le monde.

La porte s'ouvrit et un homme entra porteur d'une dépêche.

Cette dépêche annonçait que Jacques Châteauroux, fils de Maximilien, frère de Marie Amélie, venait, à la suite d'une querelle, de se battre en duel: qu'il avait été grièvement blessé et qu'on désespérait de ses jours.

—C'est le dernier coup! fit Maximilien.

Et il s'affaissa en murmurant:

—Ce n'est pas la main de l'homme qui nous frappe ainsi, mais la main de Dieu!

III

Maximilien Châteauroux approchait alors de la cinquantaine, car plus de vingt ans s'étaient écoulés depuis le procès qui avait coûté la liberté au malheureux Anselme.

Il était à cette heure vieilli, cassé, car les épreuves par lesquelles il avait passé depuis avaient, avant l'âge, blanchi ses cheveux, courbé ses épaules, tanné son visage.

Son père, éprouvé par les émotions et les secousses qu'avait produites sur lui l'affaire retentissante d'Anselme, restée toujours un peu obscure, et dans laquelle sa responsabilité demeurait un peu engagée, avait été obligé de donner sa démission de dir-teur de la maison de métallurgie et s'était retiré à la campagne, emmenant avec lui son fils Maximilien, encore tout frémissant des transes et des angoisses par lesquelles il venait de passer.

L'ami de René Vaudrec n'osait plus revenir à Paris, redoutant les connaissances qu'il y avait faites et qui lui avait été si fatales. Il ne pouvait s'empêcher de penser au malheureux condamné pour lui, qui souffrait pour lui, sous le ciel tordde de Cayenne, et cette idée troubla longtemps le repos de ses nuits.

Puis, avec le fonds de légèreté, de insouciance et d'égoïsme dont il était doué, il finit par oublier. Il croyait, du reste, qu'il s'acquittait suffisamment envers Anselme, un employé subalterne qui devait tout à son père, en s'occupant de sa fille et en lui faisant donner une éducation. Il était bien lui rendre justice, il ne manquait pas à cette tâche sacrée pour lui et qu'il considérait comme une réhabilitation. Clair Monnier était en pension à Paris, dans une maison religieuse où elle était sévèrement tenue, et tous les huit jours Maximilien recevait d'elle des nouvelles qu'il transmettait religieusement au père.

Une année se passa ainsi, puis deux. Le père Châteauroux s'affaiblissait chaque jour, miné par un chagrin dont il ne s'expliquait pas bien la cause lui-même et qu'il ne pouvait pas surmonter. Jamais il n'avait parlé d'Anselme et du procès dans lequel le malheureux avait été condamné. On eut dit qu'un doute était resté tapi dans l'esprit du vieillard, et plus l'ancien industriel s'acheminait vers la tombe, plus ce doute semblait l'obséder et le poursuivre, car sa tristesse devenait plus navrante.

Un jour, ayant fait demander son fils près de lui, il se décida à aborder le sujet qui le tourmentait.

L'automne finissait. Assis dans un fauteuil devant une fenêtre ouverte et qui laissait passer les derniers rayons chauds du soleil, il voyait les feuilles des arbres, jaunes comme des pièces d'or, se détacher mélancoliquement des arbres et se dirigeant en tournoyant vers la terre, où elles s'entassaient avec un frémissement léger.

Il les montra à Maximilien.

—Je m'en irai avec les dernières, dit-il.

(A CONTINUER.)

Lisez l'Etoile.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 17
LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
PREMIERE PARTIE.
LA CROIX NOIRE.
II
(*Suite.*)

Amélie se précipita dans ses bras.

—Ah! mon père, on m'a volé ma fille!

—Volée?

—Oui.

—J'accoure. Je roulottais tous les malheurs. Je viens de voir la croix. Cependant celui-ci dépasse tout ce que je prévoyais.

—La croix? demanda le mari

—Ce matin, chez moi, sur la glace de la cheminee.

—Nous, dit la mère, qu'une terreur écrasait, nous avons vu l'homme. Annette l'a vu la nuit de mon accouchement.

—Et vous ne m'avez rien dit!

Ah! mes enfants, s'écria Maximilien, nous sommes perdus!

Gabriel regardait alternativement sa femme et son beau-père, ne comprenant pas ce qu'ils voulaient dire. Qui était cet homme mystérieux, cette croix présagée de malheurs?

Il brûlait de le savoir, mais ce n'était pas le moment de demander des explications. Tout le monde courait dans le parc, les maîtres, les domestiques, dans un affollement indescriptible. On ne découvrit rien, pas même de traces d'escalade. On fouilla les massifs, arbre par arbre, le pays maison par maison. On ne découvrit rien.

Maximilien n'en était pas surpris. La mère non plus maintenant, malgré son désespoir, et sa douleur n'en était que plus horrible, que plus violent.

Elle semblait folle. Si on ne l'avait entourée et retenue elle se serait brisé la tête contre la murailles.

Elle ne cessait de répéter les bras au ciel, avec une expression de douleur intraduisible:

—Volée! On me l'a volée! ma fille, ma petite fille! Je ne la verrai plus!

Son mari essayait de la consoler.

Elle n'écoutait rien.

Où est-elle? Que va-t-elle devenir? Si encore elle était morte! Elle ne souffrirait pas! Mais elle aura faim, elle aura froid! Et personne ne lui donnera à manger, personne ne la réchauffera!

Gabriel dit qu'il allait prévenir la préfecture de police. Le grand-père secoua la tête de son même air découragé.

—On ne trouvera rien. fit-il.

—Alors, ma fille est perdue! s'écria la mère, perdue pour toujours!

Elle alla à son père, éperdue, ne sachant plus ce qu'elle disait, et elle le secoua violemment.

—Mais, mon père, qu'avons-nous donc fait?

On dirait que nous sommes tous maudits!

Maximilien ne répondit pas.

Un frisson rapide agita tous ses membres, et il dit d'une voix sourde:

—Oui! Dieu nous éprouve cruellement!

Puis se levant tout à coup, les yeux, les yeux brûlants comme des braises, il s'écria:

—Oh! mais il faudra que cela cesse! Il faudra que ce malheur s'arrête! Je délivrerai votre enfant! Je vous délivrerai tous!

Mais, à ce moment, ses yeux s'étant portés sur le mur du parc, il poussa une sorte de cri rauque, effrayant.

Sans qu'il pût parler, son doigt se dirigea vers un point de ce mur, et Amelie, son mari, tous ceux qui étaient là, virent, avec une stupeur mêlée d'une surnaturelle épouvante une croix noire se detachant sur la blancheur grisâtre de la muraille.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

SHORTIS

—On parlait l'autre jour de ce qui a été révélé à l'enquête tenue en Irlande par le juge Dugas et M. Greenshields, dans l'affaire Shortis. Plusieurs témoins ont prouvé la manie de Shortis de tirer sur les gens.

Voilà comment notre confrère, l'*Indépendant* de Fall River, interprète cette manie de Shortis:

Et malgré cette inoffensive (?) manie de tirer sur des cibles humaines, dit l'*Indépendant*, maître Shortis aurait été laissé libre quand même de s'exercer la main sur les passants et sur les voisins, jusqu'à ce qu'on l'envoyât au Canada.

Si le fait était exact, on pourrait croire avec raison qu'il n'était pas le seul fou qu'il y eût à Waterford.

Mais ces finasseries-là ne tromperont pas les naïfs.

Shortis n'est pas plus fou que les autres Anglais qui font de la comptabilité!

RUMEUR D'UNE GROSSE CRISE

—Une dépêche spéciale datée de Winnipeg, Manitoba, au *Times* dit que la question des écoles vient d'entrer dans une nouvelle phase. Le règlement de la question paraît plus difficile que jamais. Greenway refuse de faire des concessions et luttera pour les écoles nationales.

L'on attend la réponse de M. Greenway avec la plus grande anxiété, bien qu'il est tout probable qu'il réitérera sa détermination de perdre ou garder le pouvoir par le système d'écoles nationales.

Sir John Schultz est parti pour Banff, dans les Montagnes Rocheuses, où il joindra sir Mackenzie Bowell.

Lord Aberdeen est aussi parti pour les contrées de l'Ouest.

Les politiciens croient que sir John Schultz reviendra à Winnipeg pour renvoyer Greenway et ses ministres s'ils refusent de faire un compromis.

On s'attend à une grosse crise.

LA RÉCLUSE DE VILLE-MARIE

—On célèbre aujourd'hui à la maison mère des Sœurs de la Congrégation, le 200ème anniversaire de la première messe chantée dans la chapelle de la communauté.

Pendant quelques années, après leur fondation, la mère Bourgeoys fut obligée de suivre, suivant les offices à l'église paroissiale, n'ayant qu'un tout petit oratoire, où l'on ne conservait pas le St Sacrement.

Un jour, la fondatrice de la Congrégation résolut d'avoir le Bon Dieu chez elle et elle donna le contrat pour la construction d'une chapelle de 54 pieds par 26. Les travaux commencèrent au printemps de 1694 et l'église fut dédiée le 6 août 1695.

Dans ce temps-là vivait à Montréal un riche négociant, M. LeBer, dont la fille Jeanne ne demandait qu'à se consacrer au St Sacrement sans cependant se lier par les vœux de religion.

Elle offrit à la mère Bourgeoys de l'aider à bâtir l'église de la communauté, à condition toutefois qu'il lui serait permis de se construire une cellule à l'arriere de l'édifice sacré et d'y demeurer toute sa vie.

La Congrégation accepta.

La cellule demandée par Mlle LeBer fut pratiquée en haut de la sacristie à peu près au même endroit où se trouve aujourd'hui le milieu de l'église actuelle.

Dans la porte de la sacristie, on ménagea une ouverture par où la recluse recevait la Suiate Communion, car pendant 20 ans la pieuse fille ne quitta sa solitude qu'une fois et alors c'était pour visiter les restes de son frère, tué par les Iroquois en défendant la colonie.

La sacristie et la cellule de Mlle LeBer n'étaient séparées de l'église que par une cloison et l'on dit que le tabernacle se trouvait au niveau du chevet de sa couchette.

On passait ses aliments à la recluse par un petit guichet, pratiqué dans la porte de sa cellule.

Là, elle s'occupait de prières, de méditations et de la confection d'ornements du culte.

SHERBROOKE

RENVOYÉ AUX ASSISES

—Mark Sherburn, accusé de l'assassinat de M. James H. Hull, dans les circonstances que l'on sait, a été renvo

TELEGRAPHIE.

TERRIBLE ACCIDENT.

DEUX ENFANTS PASSENT SOUS UN TRAMWAY

Sur la rue Pleasant, près de la Fabrique Merchants.

Fall River, 6 août—Un effroyable accident est arrivé hier avant-midi sur la rue Pleasant, près de la fabrique Merchants.

Un tramway descendait la rue Pleasant se rendant à l'hôtel de ville lorsque rendu à la Quatorzième rue, le garde-moteur, un apprenti, vit, du côté sud de la rue, trois enfants qui semblaient vouloir traverser la rue. Ils étaient sur la voie du côté sud.

Il sonna la cloche et continua son chemin. L'une des enfants, une petite fille de 12 à 13 ans, conduisait les deux autres par la main. Tous trois s'aventurèrent un peu plus loin et le garde-moteur, croyant toujours que les enfants retourneraient, n'arrêta pas le moteur.

Il se trouvait à sept ou huit pieds d'eux lorsqu'ils s'élancèrent sur la voie. La plus grande des trois voyant le danger rebroussa chemin, abandonnant les deux pauvres petits sur les rails.

Le tramway les frappa et les renversa.

Le garde-moteur avait appliqué les freins, mais on venait justement d'arroser la rue, les rails étaient glissants, et lorsque le tramway put être arrêté, les deux pauvres petits étaient dessous.

On fit descendre les voyageurs et on retira l'un des pauvres petits malheureux, une petite fille nommée Elisa Isabelle, âgée de 2 ans et demie, qui avait une blessure au côté droit de la tête et une autre au bras droit. Elle ne se trouvait pas complètement sous le tramway. L'autre enfant, nommé Albert Lévesque, âgé de 4 ans, fut retiré de dessous les roues; il avait la tempe droite enfoncée et plusieurs contusions graves.

Les deux petits furent transportés dans une maison et l'ambulance fut mandée en toute hâte. Des docteurs donnèrent leur soins aux petits blessés.

Mm Lévesque qu'on avait mandée de la fabrique Merchants où elle travaille, refusa obstinément et sans raison d'envoyer son enfant à l'hôpital.

On lui offrit de l'emmener avec l'enfant, mais elle répondit que si son petit devait mourir, elle aimerait mieux le voir mourir près d'elle. On laissa son enfant sous sa propre responsabilité.

Tant qu'à la petite Isabelle, elle n'était pas mortellement blessée, du moins on ne le croyait pas, et l'ambulance fut renvoyée.

Après le départ des médecins et de l'ambulance, M. Théodore Lévesque, père du petit Lévesque, manda le Dr. S. J. Kelly qui dit aux parents que l'enfant était perdu.

Aux dernières nouvelles le jeune Lévesque était à l'agonie. Il n'avait pas repris connaissance.

Les parents menaçent de poursuivre la Compagnie des Tramways.

L'affaire Demers.

Montréal, 6 août—On promet des révélations au procès de Demers, lors des prochaines assises.

Il paraît que la couronne sera en position de prouver que madame Demers n'a pas été vue le midi et qu'on se trouve en présence d'un cas de "personation".

La couronne aurait découvert toute la trame du crime atroce de Saint Henri.

Navrant.

Lewiston, 6 août.—Une femme avec sept enfants dont le plus vieux n'a que 14 ans, est arrivée hier soir par le train venant du Canada. Les malheureux ont été conduits au poste de police et on leur a donné à manger, car ils n'avaient rien pris depuis leur départ le matin. Des que la chose fut connue, le Père Mothon vint les quérir et les conduisit à l'asile Healy. La femme dit que leur maison a été détruite par un incendie et qu'ils s'en vont à Waterville rejoindre des parents et chercher de l'ouvrage. Son mari est parti pour Waterville en même temps, mais à pied. Voilà une bien triste histoire, n'est-ce pas?

Les journaux du Canada qui prêchent le rapatriement feraient bien de voir tout d'abord à ce que leurs familles pauvres ne meurent pas de faim et ne viennent pas ici montrer aux Américains que le Canada est un pays où fleurit le pupérisme.

TERRIBLE ACCIDENT.

Une Leçon pour les Meres—Le Charlatanisme

Attleboro, Mass., 6—Plus que jamais nous sommes convaincu que le charlatanisme sous toutes ses formes est un monstre hideux qu'il faut pourchasser sans relâche.

Combien de fois des voix autorisées ne se sont-elles pas élevées contre le charlatanisme médical, religieux ou autre, et cependant, il y a toujours des dupes pour les charlatans.

Voici un nouvel et frappant exemple de cette vérité pourtant si ancienne.

Ces jours derniers, une jeune Canadienne, la femme de Frank Aubé, partait pour Dodgeville, avec son enfant, par le chemin de fer. Chemin faisant, le bebé se mit à crier comme en proie à de cruelles douleurs abdominales.

Pour le calmer, la mère lui versa deux doses d'une drogue qui est très en usage parmi les Canadiens de cette localité.

En arrivant à Dodgeville, l'enfant était sans connaissance, et le lendemain matin il expirait, évidemment empoisonné par l'opium.

La mère est plongée dans une grande douleur; mais d'autres épreuves l'attendent encore, peut-être, si elle ne cesse de faire usage des produits des charlatans.

C'est une triste et terrible leçon pour les mères de famille.

Chronique Commerciale.

Putnam & Son ont des occasions de ce temps-ci. L'ses l'annonce.

Hubert Deneault peut vous vendre les meilleures machines à coudre de la ville, aux plus bas prix.

Désirez-vous avoir la barbe rasée à la perfection et les cheveux coupés d'une manière irréprochable? allez voir Majorique Godbout, 26 rue Prescott.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Louprret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Vous souffrez peut-être, sans le savoir, de *Leucomie*. C'est ainsi que la science appelle la maladie du sang. Le Dr Delisle's Kinium Compound qui est le tonique le plus puissant, a raison de la Leucomie comme de toutes les autres maladies qu'il est appelé à guérir. En vente chez les pharmaciens.

Encouragcons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

UN MEURTRE.

Un Irlandais de Lowell Perd son Sang-Froid.

IL LANCE UN ECOSSAIS D'UN 2ème ETAGE SUR LE SOL.

Ils Discutaient sur les Merites des Races Irlandaise et Ecossaise.

Un meurtre vient d'être commis en cette ville.

La tragique affaire s'est déroulée un peu avant six heures, hier soir, dans une cour donnant sur la rue Charles.

Voici comment les choses se sont passées:

Un Irlandais du nom de John Kelleher, l'écossais Turnbull et Fred Howarth habitaient chacun un logement avec leurs familles dans le gros édifice portant le No. 3 Charles Street Court. A chaque étage il y a en arrière une véranda où les locataires peuvent se réunir et converser.

Sur ces vérandas on a fixé de ces pièces de bois à longs bras pour étendre le linge.

Les trois hommes nommés ci-dessus et leurs femmes étaient donc assis sur la véranda du deuxième étage, où ils buvaient de la bière tout en bavardant sur tous les sujets connus et inconnus.

Finalement, on en vint à parler sur la question des races. L'Ecossais prétendait que sa nationalité était la meilleure qu'il y eut au monde et l'Irlandais soutenait que c'était la sienne. D'un mot à l'autre et la bière aidant, on s'échauffa de part et d'autre Comme une allumette vient mettre le feu à la poudre, la question de l'A. P. A ajouta la goutte qui devait faire renverser le vase.

Turnbull s'était levé pour réintégrer son domicile, en disant à l'Irlandais qu'il ne voulait plus avoir rien à faire avec lui.

Sur ce, Kelleher se leva et s'avançant vers Turnbull, il lui dit: "D'——n you, you won't bother me any more!" Et au même instant il donna une vigoureuse poussée à Turnbull, l'envoyant s'aplatir sur le sol.

La chute a été de 20 pieds. En tombant Turnbull frappa les cordes à linge, mais cela n'enraya pas sa chute pour la peine.

Une femme qui se trouvait au dessous faillit le recevoir sur la tête.

Un homme qui était assis sur son seuil de porte vint au secours de l'infortuné Turnbull; il le trouva la tête repliée sous lui et apparemment mort. En effet, il était mort, s'étant rompu le cou.

Cet homme alla avertir la police qui vint mettre Kelleher en état d'arrestation.

Plusieurs témoins furent aussi conduits au poste ou on les interrogea.

Mde Kelleher, l'épouse de l'accusé, était tellement ivre qu'elle dut être logée dans une cellule.

Le défunt était âgé de 45 ans environ; il laisse une épouse et un fils d'une vingtaine d'années, maintenant en Floride. Il demeurait à Lowell depuis plusieurs années et était fileur dans le Lawrence.

Kelleher passe aussi la quarantaine; il est porteur d'oiseau de maçon de son métier. Il est bien connu de la police, ayant déjà comparu plusieurs fois en cour de police pour avoir pris part à des querelles sérieuses.

Le corps de la victime a été transporté chez Brooks, l'entrepreneur de pompes funèbres.

UN MEDECIN

Condamné a six mois de Prison.

Parmi les ivrognes qui ont comparu en cour de police hier se trouvait un homme bien mis, le Dr J. E. Gallagher, dont les bureaux sont situés sur la rue Bridge.

Ce médecin, la victime du dieu Bacchus, avait déjà comparu plusieurs fois pour ivresse, et cette fois-ci rien ne pouvait le sauver; il lui fallait aller en prison.

C'est un homme d'une intelligence plus qu'ordinaire et il a reçu une éducation complète.

Quand il commença à pratiquer la médecine, les circonstances étaient excessivement favorables, et il ne tarda pas à se faire une nombreuse pratique à Braintree où il demeurait alors. Mais la prospérité était plus qu'il ne pouvait supporter, et s'étant mis à boire, ses clients l'abandonnèrent et il dut venir habiter Lowell.

Il a été arrêté à Centralville, lundi soir, en compagnie de Tommy Donohoe, l'homme qui a périodiquement des accès de delirium tremens. Tous deux étaient dans une cour et ne pouvaient faire un pas tant ils étaient ivres.

Le juge Hadley relut la loi pour voir s'il ne pouvait pas envoyer le Dr Gallagher à l'Ecole de Réforme. Il fut trouvé que la loi ne permettait pas de le faire quand le prisonnier avait subi trois condamnations.

Le juge trouva que cette loi devait s'interpréter d'une autre manière, que les délits sans gravité ne devraient pas être mis dans la balance. D'après cette loi un enfant condamné la troisième fois, par exemple, pour avoir joué aux marbres le dimanche, ne pourrait pas être envoyé à l'Ecole de Réforme. Les législateurs avaient un tout autre but en faisant cette loi laquelle, cependant, doit être interprétée comme elle se lit.

Le juge dit qu'il lui faisait de la peine de condamner l'accusé à la prison et il attira l'attention du Dr Gallagher sur tout ce que le tribunal avait fait pour lui. Le Dr Gallagher fut condamné à six mois de prison. Appel a été interjeté.

UN PETIT JEU

Qui se Termina au Detriment du Joueur.

Depuis quelques jours la police savait qu'un certain nombre d'escrocs dupaient les personnes naïves au moyen du jeu des coquilles.

Hier, un de ces gaillards dont l'habileté n'est pas mise en doute fut arrêté sur le steamer "May Queen," sur la plainte du capitaine.

Cet homme, qui déclare se nommer John Clark et demeurer à Boston, avait une grosse somme d'argent sur sa personne.

Il est accusé d'avoir dépouillé plusieurs passagers au moyen de trois coquilles et d'un pois.

Il fut donné comme et ce jeu. L'escroc dut rendre gorge, avant de quitter le bateau.

Les victimes étaient enchantées de rentrer dans leur argent.

HYMENEE.

Noces Grandioses, Magnifique Reception.

Lundi après-midi, à 4 heures, au presbytère des RR. PP. Oblats, M. Eugène Lavoie conduisait à l'autel Mlle Marie Sisson.

M. John Altemus, de Quincy, et Mlle Maud Lavoie, sœur du marié, agissaient comme garçon et fille d'honneur.

Les costumes portés par les nouveaux époux et leur suite étaient magnifiques.

Sur l'invitation le soir une grandiose réception eut lieu à la résidence du père du marié, No 173 rue A, H ghlands. Durant la soirée il y eut divers amusements et de succulents rafraîchissements furent servis très souvent. On s'amusa à qui mieux mieux et les invités gardèrent longtemps le souvenir de cette joyeuse réception.

Voici la liste des cadeaux que nous avons remarqués:

Un set de toilette donné par la famille Lavoie; une image avec cadre, par M. et Mde Beauregard; poivrière en argent, par Mlle Carrie F. Anderson; beurrier en argent, par Mde Bastraile; une nappe, par M. et Mde Phaneuf; plateau à cartes, par M. et Mme Lorrain; plateau en argent à biscuits, par Mlle Nellie E. Sancomb; fine cuillère en argent, par M. John Altemus; couteau à beurre et cuillère à sucre en argent, par M. et Mde S. L'Heureux; tasse et soucoupe en porcelaine, par M. et Mde Chrétien; une douzaine de cuillères à thé, en argent, par Mlle Clara Simon; une "stamp plate," par M. et Mme Louis J. Fiamand; cuillère en argent, par M. et Mme Henry L'Heureux; set à barbe, par Mlle Clara Simon; une paire de souliers, par M. Chrétien.

Nos meilleurs souhaits aux nouveaux époux.

Etat de l'Ohio, Cité de Toledo, Comté de Lucas.

Frank J. Cheney fait serment qu'il est l'associé snr, de la maison F. J. Cheney & Co faisant affaire dans la cité de Toledo, de l'Etat et du Comté ci haut mentionné et que la dite maison paiera la somme de *cent piastres* pour chaque et tout cas de catarrhe qui ne pourrait être guéri par l'usage du Hall's Catarrh Cure.

FRANK J. CHENEY.

Assermenté devant moi et a déclaré en ma présence que ce 6ième jours de décembre 1886.

{ Seeau } N. W. GLEASON, Notaire Public.

Le Hall's Catarrh Cure est pris intérieurement et agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. Envoyez pour certificats, gratis.

F. J. CHENEY & Co., Toledo, O.

Vendu par les droguistes, 75c.

Cour de Police.

Une demi-douzaine de délinquants accusés d'ivresse furent gracies.

John J Conners, John Harrington, John Hanson, Pat H. Comin, John Henry, Mary et Delia Galvin, Andrew Murray, Pat Roach, John Kelleher, Louis Thayer, J hn Brennen, John Sullivan et Charles Simonds, une amende de $3 pour ivrognerie.

Julia McCuddy, t an à l'Ecole de Reforme. Thomas Devers, 6 mois à Bridgwater. Annie Sheehan, 4 mois de prison.

Kate Horn, 5 mois à la maison d'industrie. Michael Rock, 6 mois à Bridgewater. Bridget Desmond, 1 an à la maison d'industrie. Wm Malley, 3 mois de prison. Zéphirin Pérusse, une amende de $10; tous pour ivresse.

Napoléon Rainville, accusé d'être un vagabond, vivant de quête et couchant dans les granges, etc., a plaidé non-coupable. Mais après avoir entendu le témoignage de l'agent de police Lennon, le juge le condamna à 8 mois à Bridgewater.

William Lally, pour avoir négligé de pourvoir aux besoins de sa femme, 2 mois de prison.

Bridget Mathews, pour avoir frappé une de ses voisines, a payé une amende de $3.

James Nash a payé une amende de $10 pour avoir battu un nommé John Moody.

John Kelleher, accusé de meurtre, plaida non coupable et la cause fut remise à mercredi prochain.

J. Robert Jones était accusé d'avoir menacé de tuer Mde M. S Noble. Il plaida non-coupable. Mde Noble a montré au juge les lettres qu'elle avait reçues de l'accusé et dit qu'elle craignait qu'il lui fit du mal. Il demanda à Mde Noble si elle voulait le laisser sortir de prison, qu'il s'en irait dans le New Jersey et qu'elle ne le verrait plus jamais. Il lui dit souvent, "Jennie, s'il vous plait, laisse-moi sortir et je promets de retourner dans le New Jersey". Mais elle insista pour qu'il fut condamné, en ayant peur, et le juge le mit sous une caution de $200 pour garder la paix pendant 6 mois. Comme il est étranger, il est tout probable qu'il passera les 6 mois en prison. Le couple a déjà vécu ensemble; après séparation, Jones mença de tuer son ancienne amante qui épousa un nommé Noble, puis le quitta.

Zoel Cormier

Est l'un des meilleurs horlogers et réparateurs de bijoux de Lowell. Montres Anglaises, Suisses ou Américaines nettoyées ou ressort principal posé pour $1.00, garantie d'un an.

Si vous désirez acheter une nouvelle Montre, allez voir M. Cormier chez GREEN, et il vous aidera à en choisir une bonne.

GREEN offre quelques bonnes occasions dans les Pianos et il vend des Machines à Coudre à meilleur marché que qui que ce soit à Lowell.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK,

Vente a Reduction du Mois d'Aout,

RIEN DE RESERVE!

Les Prix de toutes nos Marchandises du Printemps et de l'Eté ont été coupés en deux. C'est le temps. La place est chez

CHRIS HOLMES, — Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK

Costumes en Duck.
Costumes de $1.75 pour $9 cts.
Costumes de $3.00 pour $1.49.
Costumes en Piqué.
Costumes de $3.00 pour $1.49.
Peignoirs en Linon.
Peignoirs, couleur durable de $1.50 pour 89 cts.
Peignoirs en Linon de $3 pour $1.98.
Peignoirs en Linon de $5 pour $3.97.
Peignoirs en Indienne.
Peignoirs, couleur durable, de $1.00 pour 49 cts.
Peignoirs, côté doré, de $1.75 pour 89c.
Robes Lavables pour Enfants.
Robes en Gingham de $1 pour 59 cts.
Robes Lavables de $3.00 pour $1.75.
Corsages Blanchis.
Corsages de 75 et 99c. maintenant 46c.
Corsages de $1.25, 1.50 et 1.75, à présent 89 cts.
Corsages en Gingham, dos et devant à Yoke, de $2, 2.25 et 2.50, à présent $1 19.
Costumes de Pique-Nique.
Costumes Eton de $7.50 pour $1.98.
Costumes de Pique-Nique, de $10 pour $4.95.
Costumes en Serge de $12.50 pour $7 50.
Costumes de 15 et $11.50 pour $8.75
Collerettes en Drap,
De $2.49, 1.98, 2.49 à $4.95.
Devants en Linon Blanc,
Devant de 50c, maintenant 25 cts.
Devant de $1.00, maintenant 49 cts.
Sets de Corsages-Blousse,
Sets de Bijouterie, valant 75c pour 25 cts.
Sets de Corsages de $1 pour 49c.
Rofers pour Enfants,
Reefers de $1.75 pour 98 cts.
Reefers de $2.00 pour $1.12.
Reefers de $5 00 pour $2.49.
Gilets,
Gilets de $5 00 pour $2.98.
Gilets de $7.50 pour $3.75.
Gilets de $10 et $12.50 pour $4.95.
Mackintoshes,
Mackintoshes de Dames de $12.50 pour $5.95.
Mackintoshes de Dames de $7 50 pour $3.95.
Mackintoshes de Dames de $3.50 pour $1.49.
☞ Voyez les occasions aux Nos 124-126 rue Merrimack.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.

Pour informations, s'adresser à

ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson

River View Ressort.

Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite fle où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Ailes vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberve, Prop.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence c'est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

On demande—Une personne pouvant se rendre utile pour faire l'ouvrage général d'une famille, trouvera de l'emploi immédiatement en s'adressant à Mde Louis P. Turcotte, 24 rue White, Pawtuckville.

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour plusieurs d'avoir

L'OCCASION

D'avoir juste ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure du jour ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Base Ball Grounds, Glen Forest,

Une semaine—les soirs seulement

5 AOUT, LES DERNIERS JOURS de POMPEII

De Pain.

La même collossale organisation qui a récemment terminé un triomphe de deux ans à New York. Tout ce qu'il y a de mieux dans le genre.

350 Personnes dans la Représentation. 350

Costumes corrects et pittoresques.

10,000 Vergers carrées de Décors. 10,000

$1,000 Musique de P. S. GILMORE. de Feux d'Artifice

Changement à chaque représentation. Un véritable lac, sur lequel on exécutera les fameux feux de Bengale du World's Fair.

Place pour 10,000 personnes chaque soir, chaque siège donnant une vue splendide sur l'immense ovlorama éclairé au calcium et à l'électricité.

☞ Billets en vente chez Dyer, 337 rue Essex, Lawrence.

Admission, - - 25 cts.
Sièges Réservés, **50 et 75c.**

Les étrangers auront le temps de prendre les derniers trains pour retourner.

Portes ouvertes à 7 hrs.
Représentation à 8 hrs.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Souliers-tennis maintenant: Mesdes Lana Lalumière, Marie-Louise Filion, Amélia Boudreault Leclerc, Bernier et Marc A. D. Laimbert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 66 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. MERCREDI, 7 AOUT 1895 No. 726

Hausse des Gages

Aux Fabriques

Et baisse des prix aux Nos.

197-199 Rue Middlesex.

Enfin le temps si longtemps attendu est arrivé, et vous allez économiser par les deux boutes.

Notre vente à rabais d'Habits, d'Articles de toilette, continue toujours.

La grève des travailleurs va faire hausser le prix des Habits, mais nous vendons toujours aux bas prix, et à meilleur marché même que par le passé, car tout doit être vendu au plus tôt.

Venez de bonne heure voir notre gros et bel assortiment dans chaque département, et les prix marqués sur chaque article vont vous surprendre.

197-199 rue Middlesex,

Ouvert le soir pendant cette vente.

J. B. D. JACQUES,
AVOCAT,
Avec Trull & Wier.

103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 9 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

La" Talbot Mill's Band" a Glen Forest, dimanche apres-midi le 11 aout.

Arthur Belleau et James Mullen ont été arrêtés hier après-midi pour avoir mené leur cheval à une allure trop rapide et lui avoir fait subir de mauvais traitements

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Il paraîtrait que la ville de Fall River, pour surpasser Lowell en population, a fait parvenir à M. Wadlin, du bureau des statistiques, des chiffres de recensement qui ne seraient pas corrects.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Pour couvrir vos tables et les protéger des mouches achetez des mousselines à mouches. A. G Pollard & Cie en ont en vente à la pièce ou à la verge. Ils en ont de toutes les couleurs, soient rose, rouge, jaune, blanche, et .

Amasa Spaulding, aiguilleur dans la cour du chemin de fer Boston & Maine, est, dit on, le doyen des employés de cette compagnie en cette ville. Il est au service de cette compagnie depuis le premier décembre 1846 à $30 par mois.

Allez faire visite à M. Nap Lafleur au Thompson Hardware, 254 et 256 rue Merrimack; il peut vous vendre tout ce que vous pouvez trouver dans un magasin de ferronneries, et il vous fera aussi présent d'un magnifique chromo.

On rapportait il y a quelque temps que la firme Haworth & Watson s'était mise en frais de construire une nouvelle fabrique. Hier les plans ont été changés, et il a été décidé de construire une manufacture le double plus considérable, soit 150 pieds de long sur 60 pieds de large.

A propos de l'inauguration de ce qu'on est convenu d'appeler "une semaine des marchands", il paraîtrait que ce plan nouveau est approuvé de tous côtés et pourrait bien être mis à exécution bientôt. M Smith, le secrétaire de notre chambre de commerce, est très en faveur de ce projet et il va convoquer une assemblée des marchands à ce sujet.

Dimanche dernier, trois joyeux lurons, Frank McCarthy, Andrew Barrett et John Noble, s'étaient se rafraîchir à Nantasket Beach, et ils prirent le dernier train du soir pour s'en revenir sans songer le moins du monde que ce train n'allait pas plus loin que Winchester. Rendus en cet endroit, ils durent continuer leur route à pied, et ils n'arrivèrent à Lowell qu'à 4 heures lundi matin. Depuis ce temps là ils se plaignent de douleurs dans les jambes.

Notes Personnelles.

M. J. C. L. Aubuchon, de Woonsocket, R. I., était à nos bureaux hier.

Mlle Lefebvre, rue Aiken, est partie ce matin pour St Jean d'Iberville, P. Q.

M. W. H. I. Hayes est parti hier sur le train de Montréal pour une promenade de dix jours dans les environs de Newport, Vt.,

J. W. Greaves, à l'emploi de la Lowell M'f'g Co, dans le département des couleurs, retourne en Angleterre où il résidera à l'avenir.

Mlle J. Bissonnette et sa nièce, Mlle Eva Bissonnette, partent aujourd'hui pour New York et Newport; elles nous reviendront le 1er septembre.

Mde Vve Albert Corcoran et son jeune enfant Walter sont revenus d'une promenade de quatre semaines à Exeter, chez le père et la mere de Mde Corcoran, M. et Mde Jean-Baptiste Champagne qui sont en excellente santé.

Argent Remis.

Les montres, horloges, bijouteries, lunettes, lorgnons, etc., etc., achetés ou réparés chez F. Ricard, 660 rue Merrimack, son garantis sur tous les rapports. S'il ne sont pas tels que représentés par lui, il vous remettra votre argent. Allez le voir au No 660 rue Merrimack, F. Ricard, D. Ricard, employé.

"Billee Taylor" a Lakeview.

Plusieurs opéras de première classe ont été joués à Lakeview durant les trois années dernières, mais pas un a été reçu avec autant de plaisir que "Billee Taylor."

Salle comble à chaque représentation cette semaine, et c'est l'avis général que cet opéra n'a jamais été mieux rendu.

LE TAUX DE LA TAXE

LE PLUS ELEVE DANS L'HISTOIRE DE LA VILLE.

Les Canadiens Plus Nombreux dans le Quartier Cinq.

Enfin, le taux de la taxe a été annoncé, et les propriétaires vont faire une grimace en apprenant qu'il est le plus élevé dans l'histoire de cette municipalité.

Le taux est, pour ne pas vous laisser languir plus longtemps, de $18 par $1000 Le taux qui approche le plus celui de cette année est celui de 1884 quand il était de $17.50. L'an dernier le taux de la taxe était de $17.40.

Avec l'augmentation notable du taux de la taxe vient la nouvelle d'une décroissance dans l'évaluation totale des propriétés, comparée à l'évaluation de 1894 qui était de $59,084,241.50 et de $68, 782,042 cette année, une différence de $302,199.50 en faveur de l'an dernier.

La décroissance se trouve dans les propriétés personnelles, et les assesseurs croient que cela est dû à la diminution du stock dans plusieurs maisons d'affaires, le résultat de la récente crise.

L'augmentation dans le nombre de "polls" indique cependant que la population a augmenté, malgré une décroissance dans l'évaluation.

C'est le Quartier Cinq qui a la plus forte augmentation, ce qui indique que les Canadiens-français ont augmenté considérablement en nombre dans ce quartier.

Les assesseurs calculent qu'il y a un contribuable sur quatre personnes en moyenne à Lowell, ce qui donnerait une population de 94 000, peut-être 95,000.

L'HON. M. LAURIER

Et la Grande Reception de Crescent Park.

Nous lisons dans le *Monde* de Montréal:

"Un de nos rédacteurs est allé saluer M. Laurier ce matin et lui demander si la nouvelle annonçant qu'il devait aller adresser la parole à Crescent Park, R. I., le 12 août courant, était fondée. M. Laurier nous a déclaré qu'il n'irait pas au Rhode Island et qu'il en avait informé, il y a déjà quinze jours, les organisateurs des fêtes de Crescent Park."

Nous ne savons si M. Laurier sera oui ou non présent à cette réception canadienne-française. Nous ne sommes pas capable de faire une enquête à ce sujet, étant trop loin de Crescent Park.

Tout ce que nous avons dit sur le sujet nous avait été envoyé du comité d'organisation, et nous n'avions aucune raison de penser qu'on pouvait nous tromper.

Des circulaires reçues cet matin contiennent les réponses de l'Hon. Chs. Langelier, de M. F. X. Lemieux, de M. Miville Deschênes et autres orateurs par lesquelles ils promettent d'être à Crescent Park le jour de la démonstration.

Nous croyons être en mesure d'assurer à nos lecteurs que la réception sera grandiose, une des plus belles qu'on aura jamais vue, que M. Laurier s'y trouve ou brille par son absence.

Le chef libéral est un grand orateur, mais il y a aussi d'autres tribuns qui valent la peine qu'on les entende.

Notre Maire dans le Feu.

Hier soir, la représentation des "Derniers Jours de Pompéi" à Glen Forest a été donnée en l'honneur de la population de Lowell qui y était représentée par au moins quatre cents personnes.

Le portrait du Maire Courtney a été vu au milieu de superbes feux d'artifices, aux acclamations de la foule présente. Notre maire faisait vraiment bonne figure dans le feu.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre.

Très souvent un pantalon change l'apparence du vieil habit— lui donne un air neuf tout à fait surprenant — le vieux pantalon peut être mis de côté et reporté plus tard.

Tous nos pantalons d'été ont été réduits— la plupart un dollar, plus sur les autres.

Très belles modes dans nos pantalons pâles pure laine, à $1.50, $2 et $2.50 — de plus jolis pour plus d'argent.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

NOUS LE REPETONS

$5.00 N'est pas Bon Marche

Pour un habit "cheap," mais les habits que nous vendons à ce prix surprennent la plupart des gens. Ils se vendent rapidement, mais pas trop vite pour nous satisfaire. C'est préférable pour vous de venir les voir.

Habits de $10, $12 et $15 sont maintenant marqués à $8. Habits de $23 et $25 sont maintenant marqués à $15 et $18.

Non parce qu'il y en a trop peu, mais parce qu'il y en a trop d'une grandeur, voilà la cause de la réduction.

Regardez ces Chemises pour 45 cts à 51 chacune.

Et nos étonnantes valeurs dans les Bas, 3 paires pour 25 cts et 3 paires pour 75 cts.

☞ Venez au Merrimack Corner.

The MERRIMACK CLOTHING Co.,
(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

— COSTUMES POUR LES VACANCES —

Legers et Confortables

Pour **$5.00** chacun

Voici les Articles qui Composent ces Jolis Costumes:

HABIT LEGER,	$1.00
BEAU PANTALON PALE,	$2.00
CHEMISE (NEGLIGEE),	50 cts
SOULIERS BAS EN TOILE DE COULEUR,	75 cts
CHAPEAU DE PAILLE,	25 cts
3 JOLIS COLS LAVABLES,	25 cts
1 CEINTURE EN CUIR,	25 cts
Total	$5.00

PENSEZ-Y BIEN

$5.00

Vous procurera tout le confort et l'apparence d'un millionnaire qui séjourne à Saratoga.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK

JOS. ALBERT,

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Rond Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 8 AOUT 1895.

La Presse Franco-Americaine.

Parmi les nombreux discours qui ont été prononcés à la convention des Canadiens français du Connecticut, celui de M. F. X. Nobert, de Meriden, a surtout été remarqué, ce qui ne veut pas dire qu'il soit, par la pureté de la forme, remarquable.

Ce monsieur a parlé de la presse, et il s'est permis certaines comparaisons entre les journaux franco-américains. Pour un homme qui n'est pas du métier, c'était de l'outrecuidance.

Il a prétendu, entre autres choses, que la presse française aux Etats-Unis avait perdu du terrain au lieu d'en gagner.

Cela est archi-faux. La presse franco-américaine n'en est plus aux débuts difficiles du temps de Ferdinand Gagnon, quand un journaliste avait besoin de tendre presque la main à certains Mécènes pour faire face à la tourmente qui l'emportait. Le clergé, les hommes influents et généreux de plusieurs centres canadiens en savent quelque chose : sans leur aide les quelques journaux hebdomadaires qui existaient dans le temps auraient assurément sombré.

Aujourd'hui, la plupart des journaux de langue française de ce pays, sinon tous, paraissent se suffire à eux-mêmes. Après la chute de plusieurs feuilles quotidiennes mal administrées, d'autres ont surgi qui réussissent à tenir leur barque à flot, malgré certaines difficultés, ce qui ne s'est jamais vu auparavant.

Donc, il y a eu progrès.

En effet, nous remarquons avec plaisir que notre population lit plus que par le passé.

Quand la presse franco américaine n'aura plus dans son sein de ces charlatans qui ne comptent pas sur leurs mérites et leur travail pour réussir, mais sur la protection d'un Quincy quelconque, elle aura fait encore un pas immense vers l'idéal qu'elle vise.

M. Nobert n'a pas seulement médit de la presse française, il a mal parlé de ses compatriotes, sans songer peut-être que les autres peuples qui vivent à nos côtes pouvaient l'entendre. Ecoutons-le :

"Une apathie qui paraît presqu'incroyable, les empêche de s'intéresser à ce qui se passe autour et au-dessus d'eux. Quand ils ont gagné leur salaire, et donné à la famille la nourriture et le vêtement, ils se figurent que leur tâche est finie."

L'orateur a un peu trop généralisé. C'est bien vrai qu'il y a des Canadiens aux Etats Unis qui sont apathiques, qui n'encouragent pas la presse, et ne s'occupent pas de politique, mais c'est la minorité. En général, les Canadiens aiment à se mêler des affaires publiques. Si jusqu'aujourd'hui nous n'avons pas plus de Canadiens naturalisés, cela est dû à une toute autre cause que l'apathie.

Au Canada, les Canadiens-français sont la race qui se préoccupe le plus des choses de la politique.

Dans la plus humble maisonnette, on a ses opinions sur les bleus et les rouges. La moindre assemblée politique attire toujours une foule énorme.

Or, le simple fait de traverser la frontière ne saurait être suffisant pour changer tant d'ardeur pour les choses publiques en une froideur qui d'ailleurs, ne s'explique pas.

Il y a une autre cause à notre petit nombre de votants.

Nous la signalerons un de ces jours.

L'Hon. Chas. Langelier.

Parmi les hommes politiques de la province de Québec, il n'y en a pas de mieux connu que l'hon. Chs. Langelier. De bonne heure il est entré dans la vie publique et il y est entré par un coup d'éclat. A peine, en effet, verait-il d'être admis au Barreau qu'il battait en 1878 dans Montmorency l'hon. M. Angers, ex-lieutenant gouverneur de Québec, qui vient de sortir du cabinet fédéral avec tant d'éclat.

M. Langelier est avocat et former partie de la société légale Montambault, Langelier et Langelier.

M. Chs. Langelier a occupé pendant un parlement un siège à la Chambre des Communes du Canada et il a abandonné cette position à la demande de feu l'hon. M. Mercier, son grand ami, qui l'a appelé dans son gouvernement au mois d'août 1890. Il fut de nouveau réélu à Montmorency. Dans le cabinet provincial il occupait le poste de secrétaire de la province.

S'il est un homme qui a été fidèle à M. Mercier jusqu'au bout et que M. Mercier aimait, c'est à coup sur M. Chs. Langelier. Aussi après le renvoi d'office du gouvernement Mercier fut-il avec ce dernier désigné aux odieuses persécutions de ses adversaires. Tous deux sont sortis victorieusement et honorablement de ses procès politiques qui seront à jamais une honte pour ceux qui les ont institués. Ils ont fait mourir M. Mercier de chagrin, mais M. Langelier, lui, a surmonté tout cela. Il n'a que 42 ans et est encore prêt pour la bataille. Tout dernièrement il a été choisi comme le candidat de M. Laurier à Montmorency pour les élections fédérales qui auront lieu dans le cours de l'hiver.

Libéral dans la force du mot, il a fait depuis 1878 toutes les luttes de son parti. Orateur brillant, à la parole facile, poli, académique dans une assemblée délibérante, il est plein de feu sur un hustingS. C'est un tribun populaire. Son éloquence entraînante soulève l'enthousiasme des foules. Le rire et l'ironie sont des armes terribles entre ses mains Il sait trouver le faible de la cuirasse de son adversaire et fait rire à ses dépens.

Homme au cœur large et généreux, il est toujours prêt à rendre service. Et s'il a des ennemis, le nombre de ses amis est légion.

Nous ne doutons point que nos compatriotes sauront faire un accueil chaleureux à ce concitoyen distingué.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

L'Anarchisme en France.

On vient d'apprendre qu'une audacieuse tentative d'assassinat vient d'être faite contre M. Vuillemin, directeur des mines de charbon à Aniche, à huit milles de Douai, département du Nord, en France.

Un grand banquet avait été préparé pour la célébration, hier, du cinquantième anniversaire de l'entrée dans ces usines de M. Vuillemin.

Immédiatement après la messe, M. Vuillemin, entouré d'ingénieurs et d'actionnaires, se tenait à la porte de l'église, quand un anarchiste du nom de Camille Decoux, qui avait été renvoyé du service après la grève de 1893, tira cinq coups de revolver sur lui; trois balles atteignirent M. Vuillemin, l'une à la jaue, l'autre à la main et une autre dans le dos, lui infligeant des blessures dangereuses.

Après avoir déchargé son revolver Decoux allait lancer une bombe qu'il tenait cachée sous son habit, quand la machine infernale fit explosion avec un bruit effroyable. Decoux fut projeté à une distance de onze pieds et blessé mortellement.

Dix des personnes présentes ont été légèrement blessées.

Decoux a été arrêté et transporté à la mairie où il est mort quelques minutes après son arrivee.

Cette tentative d'assassinat contre M. Vuillemin a causé la plus grande excitation dans tout le district.

Après l'explosion de la bombe, le père de Decoux, qui sortait de l'église, courut vers l'endroit où la scène s'était passée et ayant aperçu son fils il se rua sur lui en le traitant de canaille et d'assassin.

L'explosion a été si forte que tous les carreaux d'un hôtel situé près de l'église ont été brisés.

Decoux, qui est âgé de 26 ans, avait travaillé tout dernièrement à Waziers, à peu de distance de Aniche.

M. Vuillemin a été transporté chez lui immédiatement après cette déplorable tentative d'assassinat et le médecin qui a pansé ses blessures a beaucoup d'espoir de le sauver, les blessures n'étant pas bien graves.

Proces a Sensation.

Un procès qui fera certainement époque dans les annales judiciaires américaines est sur le point de s'engager devant les tribunaux de New York. La demanderesse est une dame John Angell, de Rouse's Point, qui prétend être la première et seule femme légitime du famous millionnaire Jay Gould, décédé il y a quelques années. D'après Mme Angell, elle s'appelait Mary Brown et avait quinze ans quand elle a épousé à Chatham, New-York, devant le Rev. Clayton, le jeune Gould, dont le prénom était alors Jason, changé plus tard en celui de Jay, et qui n'avait lui même que dix-sept ans. De cette union serait née une fille qui se joint aujourd'hui à sa mere pour réclamer sa part des millions laissés par Jay Gould.

Si Mde Angell parvient à établir le bien fondé de ses allégations, on ne saurait énumérer toutes les consequences que cela entraînera : les enfants de feu Jay Gould deviennent des enfants naturels, le partage de sa succession est annulé, tous les règlements de comptes, les transferts, les transactions qu'il a pu faire de son vivant se trouvent viciés dans la forme, etc. Il y a là en perspective une mine inépuisable de litiges, de quoi occuper pendant un demi-siècle les tribunaux américains.

Sans entrer dans la discussion de la cause, il est permis cependant de s'étonner que Mde Angell ait entendu si longtemps pour faire valoir ses prétendus droits, et on peut se demander aussi comment il se fait qu'elle ait ignoré que son mari, John Angell, avait avant ou préalable obtenu le divorce d'avec M. Jay Gould, qu'elle dit avoir été son premier mari.

COLS.
Nous venons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Cols 300 Douzaines de
Tecks, Nœuds, et Fiats Scarfs.
Four-in-Hands Band Bows,
Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1 00.
Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.
Nous avons mis l'assortiment entier a 25 cts.
C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard. Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.
Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, 25c. est le prix.
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

GRANDE RECEPTION,
Aux Canadiens - Francais de la Nouvelle - Angleterre,
Le 12 Aout Prochain a Crescent Park,
Riverside, R. I.
☞ Orateurs Invités du Canada :
L'Hon. Wilfrid Laurier, Chef de l'Opposition à Ottawa,
L'Hon. Chs Langelier, Ex-ministre du Gouvernement Mercier et M. F. X. Lemieux, M. F. G. Miville Deschêne, député de l'Islet.
L'Hon. M. Hugo A. Duhuque, de Fall River, sera aussi présent et adressera la parole.
Le Révd Jos. A. Gadoury, le populaire curé de Salem, Mass., parlera sur nom du clergé des Etats-Unis.
☞ La plus grande démonstration qui ait jamais été donnée aux Etats-Unis en l'honneur des Canadiens-Français.
La Reception Commencera a une heure, P. M. — Banquet le soir a six heures.—Discours, Concert et Feux d'Artifice le soir a 8 hrs.
Prix des Billets pour le Banquet $1.00.
Pour l'achat des Billets du Banquet s'adresser à
N. MALENFANT, Sec. du Comité de Recention.
Crescent Park, Riverside, R. I.
☞ Les Dames sont spécialement invitées au Banquet.

GUERISON ASSUREE
— Si vous vous faites soigner par le
Dr J. H. BRETON,
Le Seul Spécialiste dont le traitement soit Réellement Infaillible.
Le Dr BRETON guérit tous les maux de l'Estomac et du Foie, le Catarrhe, les Bronchites, l'Asthme, les Maladies des Poumons, les Scrofules, les Abcès, les Tumeurs, les Maladies de la Peau, les Rhumatismes de tous genres, la Maladie de Bright, le Diabète, l'Inflammation des Reignons et de la Vessie, et TOUTES LES MALADIES DES FEMMES.
☞ Le Dr BRETON réussit là où la science des autres médecins échoue. Il est donc de votre intérêt d'aller le consulter dans toutes vos maladies.
Dr J. H. BRETON,
Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Residence: 21 Eighth St.

ROYAL CREEM
Seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert apres des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever poilitivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque rend les femmes (ou riches jaunes à la figure) et toutes autres défoulations de la peau. Son action est positive garantie Infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 50 la bouteil.
Préparé par Dr. J. D. Deliste & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Deliste's Kitchen-Cure.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store, 124 Rue Central 124

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le B. K. & Co's.
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Vernis demander nos cartes de couleurs
Vendues seulement par
C. B. Coburn & Co
35, 39, 41 Rue Market.
Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

Agence d'Immeubles de William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans
Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, poli "sideboard." cave cimentée. Le prix $2.400.
COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec "tubs", eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.
Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.
Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS !
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux. livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.50
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Allez faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
77 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés. F. J. LEW, Propriétaire.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack. - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche" Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE MERRIMACK.
Il fait aussi une spécialité de s'Offres Bière de Jonca et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.

Dr. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation :
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Theatre de Lakeview.
A partir de Lundi 5 Aout
LA GILBERT OPERA CO.
Va faire revivre le
Vieux ✯ Favori
Billee Taylor
Le Premier Opéra Joué a Lakeview il y a Trois ans.
M. Herbert Dodd comme Capitaine Flapper.
M. Couch comme sir Mincing Lane.
M. Edwards comme - - Crab.
M. Callahan comme - - Ben Bare Meckles.
M. Llod comme - - William
Miss Balch comme - - Phœbé
Miss Power comme - - - Eliza
Mme Gilbert comme Arrabella Lane.
"Tout par rapport à Eliza."
Deux représentations chaque jour, à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10 cts.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc.
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera de plus amples assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises toujours arrivant. Prix modérables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Panosot Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a cinq ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante :
Au public : — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Paresie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai eu des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je la recommande comme très recommandable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 374 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, tous les jours, de 7 à 9 hrs. A. M., de 1 à 4 hrs de Midi, et de 6 à 8 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.
Lisez l'ETOILE.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— DE —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R. R.
ARRANGEMENT DETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 15, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 p m (1 25 nocreoll et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (1 25 nocreoll et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 9 30, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6, 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 6 20, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montréal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Rangeley et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Gardiner, Dexter, Sodyick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895. les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, *6 50, *7 45, *8 50, *9 00, *9 40, 11, a m; 1 40, *3 00, 4 30, *5 40, p m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 46, 6 34, *6 53, *7 07, 8 18, *8 27, 7 45, *7 48, *8 27, 9 02, *9 50, 11 23, 11 45, a m; 12 17, 1 43, *3 03, 4 00, 4 10, 4 33, *5 27, *6 24, *7 42, 8 40 p m; — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; 4 31, 5 43, 6 33, p m.
Pour Woburn — *7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, *5 46, p m; Dimanches, 4 41 a m; 4 42, 6 03, p m.
☞ Express, § seulement Northen Depot, ¶ Via Reading.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—§7 38, a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations 11 55 a m; 12 05, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 5 15 p m.
Pour Fitchburg, Keene, Ford et Wilton— 9 14 a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 5 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfiele, Antrim, Bennington et Hillsboro, 5 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m, 12 11, 1 00, 1 44, 1 50, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p m.; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 30, 8 13, 8 43 p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, 10 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 50, *3 43 p m.
Pour Montpelier, Montreal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, par la Ligne du Central Vermont— 9 45 a m; 1 44, 10 13 p m.
Pour Montreal et Québec, via Montreal et Boston Air Line—9 45 a m.; 10 13 p m.
Express de Québec via White River Junction 9 14 a m; 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
† Tous les jours pour Montréal.
J. E. CADDEN, Agt. gén. des Passagers et Billets.
S. FRANKLIN,
Supt. Gén. Fret.
BOSTON & MAINE R. R.
Les Trains les plus bas pour se rendre à
Sud et l'Ouest.
Toutes nuitées tous les jours avec changement à Sud-Paul et Minneapolis, et sans changement de char pour Kansas City.
CHICAGO.
La seule ligne qui possède des chars-lits qui ne rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et sans changement de char pour Kansas City.
Cars de Pullman.
Tickets pour destinations ouest, sud-ouest et nord-ouest, et pour les Dakotas, Montana, Oregon, Washington, Californie, Mexique, Japon et Australie.
D. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

TENTATIVE DE SUICIDE

—Arthur Collin a tenté de se suicider en se précipitant dans le fleuve à deux reprises différentes en face de la prison. Collin ne travaillait pas depuis deux semaines. Il était complètement découragé et avait résolu d'en finir avec la vie. Heureusement, il fut aperçu par le constable Rompré et renferme au poste de police où le Dr Bouchard lui prodigua ses soins.

Collin est marié et père de deux enfants.

SHORTIS

—Les avocats de Shortis font tout en leur possible pour faire croire qu'il est fou.

Le dernier courrier nous apprend qu'on a prouvé à l'enquête, à Waterford, que Shortis avait donné du chloroforme à un chat, qu'il avait fait boire de la bière à un cheval, etc.

LA VICTIME D'UN COMPLOT

—M. J. G. Boissonnault, de la société d'avocats Renaud et Boissonnault, doit partir pour Ottawa, afin de présenter une requête au ministre de la justice, demandant la libération d'un ancien forçat détenu au pénitencier de St Vincent de Paul depuis quatre ans.

Les raisons données dans la requête sont que le condamné a été la victime d'un odieux complot tramé par un nommé Paré, voleur de grands chemins et qui vient d'être arrêté aux Etats Unis et condamné à plusieurs années de pénitencier ; que sa santé s'en va rapidement et qu'enfin il est en mesure, aujourd'hui, de fournir toutes les preuves nécessaires pour établir complètement son innocence ; tous les témoins qu'il n'avait pu produire à l'enquête préliminaire étant à la disposition de la justice.

M. Boissonnault nous a dit qu'il n'y avait aucun doute qu'il pourrait établir l'innocence du requérant et que ce dernier recouvrerait sa liberté.

QUEBEC

SOUS UN CANON

—Deux jeunes filles âgées de 10 et 12 ans respectivement, enfants de Mde Mackaley, vont faillir se faire tuer lundi.

En jouant sur l'Esplanade, elles ont accidentellement dérangé le support de l'un des canons, et celui-ci a roulé sur elles. L'une a été jetée à terre et l'autre a été partiellement écrasée.

Aux cris poussés par les deux enfants, des passants sont accourus à leur secours.

Un docteur mandé en toute hâte, n'a constaté aucune fracture, mais seulement des contusions Les deux petites filles ont été transportées chez elles et sont assez bien aujourd'hui.

OTTAWA

POUR NOUS ROULER

—Depuis la crise, la province de Québec n'est représentée que par deux ministres dans le cabinet d'Ottawa. Ce n'était pourtant déjà pas trop que d'en avoir trois.

Qu'attend-on pour remplacer M. Angers?

M. Bowell veut peut-être maintenir d'ici à janvier les disproportions actuelles pour mieux rouler la province de Québec.

La constitution devrait être amendée de façon à donner moins de latitude aux caprices et fantaisies d'un gouvernement.

TERREBONNE

AU CONFESSIONNAL

—Dans une paroisse avoisinante, dans le district de Terrebonne, plusieurs pénitents et pénitentes faisaient queue dans l'église, samedi, afin de pouvoir se confesser à tour de rôle et se faire absoudre de leurs péchés.

A un moment donné, alors qu'un fidèle sortait du confessionnal, laissant la place libre pour un autre, une femme s'est élancée pour s'emparer de cette place, au préjudice de son voisin à qui elle revenait par "droit de suite..."

Ce dernier s'est senti indigné par tant d'audace. Il a vivement saisi la penitente par la main, l'a expulsée de la place et s'est fait justice.

De là une tempête féminine. La plaignante alléguе qu'elle s'est fait brutalement briser un doigt et elle se propose d'intenter une action en dommages contre son assaillant.

Ce dernier plaidera comparution d'injures

LEVIS,

LA QUINZIEME VICTIME

—Mlle Sophie Cayer, de Danville, P. Q., est morte à l'Hôtel-Dieu de Lévis, des blessures qu'elle a reçues dans la collision de Craig's Road.

Elle a enduré des souffrances atroces.

Elle est la quinzième victime de la catastrophe de Craig's Road.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle Co. Lowell, Mass.

Ecrivez une Note
Dans votre mémorandum sur les prix économiques ci-dessous mentionnés. Venez voir ces marchandises, puis demandez-vous si ce n'est pas préferable d'acheter ici avant d'aller ailleurs.
50 doz de Corsages (Shirt Waists) pour Dames, 25c, prix régulier 50c.
1 lot de Corsages pour Dames, 75c et $1, achetés pour être vendus à $1.25.
25 Doz de Nœuds et Boucles de Trilby, pour Dames, 25c, valant 50 cts.
10 gros de Nœuds de couleur pour Dames et Hommes, 5c chacun.
38 Doz de Ceintures en Cuir et en Soie, pour Dames, de 10 à 25c.
50 Doz de Menottes noires et de couleur, 25c la paire, à bon marché à 38 cts.
25 Doz de Chemises repassées pour Hommes, blanches et de couleur. 50 cts.
Un assortiment complet d'Overalls, Gilets, Jumpers et Tabliers de Travail.
BROWN BROS., ∴ VIS-A-VIS LE Monument Square
Commis canadiens : M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

A. B. STEVENS
PIANOS
A Tres bas Prix
Grande variet de toutes les Fabriques.
De Styles les plus Nouveaux,
—A—
Conditions - Faciles,
SUCCURSALE de BOSTON.
No. 411,
Rue Stevens,

CHAUSSURES, CHAUSSURES.
Désirez-vous les styles les plus récents?
Désirez-vous du confort?
Désirez-vous des chaussures qui font bien? Oui
Désirez-vous les meilleures pour l'argent demande?
Désirez-vous les plus bas prix?
Eh bien, rendez vous chez
Geo. E. MONGEAU,
462 Rue Merrimack.
Là vous trouverez le meilleur assortiment et le stock le plus complet de chaussures qu'il y a en cette ville.

1500
Corsages de Dames
"TAILOR MADE"
POUR ETRE
Vendus a Grand Sacrifice.
47c.
Pour votre choix sur tous les Corsages qu'on vendait $1.25, $1.15 et 98 cts.
$1.00
Pour votre choix sur tous les Corsages qu'on vendait $1.98, $1.69, $1.49 et $1.38.
Une chance comme celle-là peut ne plus jamais se présenter. Remarquez, aussi, que pas un seul CORSAGE de DAMES n'est réservé ou excepté. Cette vente est un cas de "nous descons." Nous ne garderons pas ces marchandises jusqu'à la prochaine saison, que notre perte soit ce qu'elle voudra.
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Le Casino
C. Roussin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitéte

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas. Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation des ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (pr aqu vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

L'ETOIEL
Est en vente aux dépôts suivants :
Dr C. Hénotte, coin des rues Cabot et Merrimack.
C. Roussin, 6 rue Cabot.
Lowell Pharmacy, 354 rue Merrimack
C. H. Brown, 25 rue Cabot.
E. Jackson, coin de Moody et Tilden,
Pharmacie Française, coin des rues Moody et Cabot.
J. Madden, 47 rue Tilden.
Salem Street Pharmacy, 88 Salem.
Salime Roussel, 142 rue Salem,
East Merrimack Drug Co., coin des rues E. Merrimack et Davidson.
W. Booth, 61 rue East Merrimack.
A. Sarre, 18 et 20 rue Tremont.
M. L. Proulx, 189 rue Middlesex.
Railroad News Stand, coin des rues Thorndike et Iddlesex.
Prospère Laplerre, 13 rue Aiken.
Mde St.-Hilaire, coin des rues Aiken et Hall.
Zoël St. Hilaire, rue Aiken.
Paul Thélien, 13 Lakeview Avenue.
G. S. Campbell, 501 rue Middlesex.
Wm Beaulieu, coin de Lakeview et Aiken.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle.
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.
NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables.

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

REVIVO
A fait un nouvel homme de moi.
Rend la VITALITE.

TELEGRAPHIE.

LA MAISON SANGLANTE

LA MALLE DE Mlle WILLIAMS A ETE TROUVEE.

Holmes Voulait Faire Sauter Mme Pietzel.

Chicago, Ill., 6—On a trouvé des traînées de sang dans la maison de Holmes; elles vont d'une chambre à l'autre. La traînée de sang part du corridor de la chambre à manger de Mde Julia L. Connor, jusqu'à l'évier dans la même pièce, de là jusqu'à la chambre obscure où cette femme et Pearl couchaient; ensuite, il y a du sang jusqu'à la chambre de bain où se trouvait une trappe secrète. On a suivi cette piste sanglante, passant par la trappe, puis par un escalier secret jusqu'au sous-sol.

Il a été trouvé que c'est du sang humain. Une grosse tache de sang contenant des cheveux humains a été découverte.

Dans la chambre où la mère et l'enfant avaient déjà couché, on a trouvé des vêtements taches de sang, ainsi que des ciseaux, un mouchoir, etc. Une corde trouvée dans la même chambre était aussi tachée de sang.

Tout ce sang avait été lavé, et il a fallu un expert pour le découvrir.

Dans les chambres de Pat Quinlan on a aperçu une valise portant les initiales "M. R. W," celles de Minnie Williams. Ces initiales étaient couvertes d'une couche de peinture.

Quinlan sera confronté avec ces effets.

Il y a des livres dans la valise ayant appartenus à Minnie Williams.

Mde Pietzel a raconté comment elle a échappé à une mort presque certaine.

A Burlington, Vt., Holmes loua une maison sur l'avenue Winooski, où Mde Pietzel s'en fut demeurer.

Holmes défit le plancher dans la cave et se mit à creuser un trou dans la terre.

Quelques jours plus tard, un télégramme manda Holmes à Chicago.

Traqué par les détectives à Boston, la première chose que fit Holmes fut d'écrire à Mde Pietzel, lui disant d'aller à un endroit fixé, dans la cave, qu'elle y trouverait une bouteille contenant de la nitroglycérine, qu'il croyait imprudent de laisser là.

Le miserable voulait ainsi faire périr Mme Pietzel, car il avait aménagé une trappe qui serait tombée sur la bouteille et l'aurait fait éclater si on eut ouvert la porte en se dirigeant vers l'endroit indiqué. Fort heureusement, Mme Pietzel prit une direction contraire et découvrit la bouteille.

DESESPOIR D'AMOUR.

MLLE LAMOUREUX ETAIT TROP AMOUREUSE

Elle se Suicide avec de la Morphine.

Chicopee Falls, 7 août—Mlle Louisa Lamoureux a pris 15 grains de morphine ce matin dans le but de se suicider, et elle est morte cette après-midi.

Elle resta sans connaissance jusqu'à sa mort.

Elle a laissé deux lettres. L'une est adressée à un parent du Canada, et l'autre au jeune homme avec lequel elle avait eu certaines relations.

Dernièrement, la jeune fille s'aperçut que le jeune homme commençait à la délaisser et ne paraissait plus l'aimer d'amour. Elle prit à cœur les froideurs de son amant et se suicida parce que, comme elle le dit dans une de ses lettres, elle ne pouvait vivre sans le jeune homme qu'elle aimait.

Elle se donne tout le blâme, de sorte que les autorités ne feront aucune misère au jeune homme au sujet de ce suicide.

Mlle Lamoureux avait dit à son amant mardi qu'elle serait morte avant ce soir, mais il ne prit pas la chose au sérieux.

Elle finit sa lettre en adressant au jeune homme les plus touchants adieux.

La malheureuse avait environ 26 ans, était fort jolie et travaillait dans une fabriques. C'était une orpheline.

Mort.

Fall River, 7 août.—Le petit Albert Lévesque, l'une des victimes de l'accident de la rue Pleasant, est mort à 9 heures et 25 minutes ce matin, après une agonie de deux jours.

La petite Isabelle ne prend pas de mieux sensible et on a raison de craindre pour sa vie.

Le Cirque de Buffalo Bill.

Oswego, N. Y., 7 août.—Le cirque de Buffalo Bill a été atteint par un ouragan pendant une représentation et les tentes ont été jetées par terre. Plusieurs hommes ont été grièvement blessés.

Pendant le sauve-qui-peut général qui en est résulté, plusieurs femmes et enfants ont été foulés aux pieds.

Cour de Police.

Henry Holland, Wm Mullen, Wm Hogan, Michael Kinnan, James Andrew et Maurice Allen, une amende de $3 pour ivresse.

John Wilde et Nellie Bryant passeront 6 mois en prison pour s'être enivrés trop souvent. Charles McKenna, pour la même offense, a été envoyé à Bridgewater pour 8 mois. John Cody, deuxième offense d'ivrognerie, une amende de $5.

James McKenna, pour vol d'un habit, d'un parapluie et d'une pipe au préjudice d'un nommé John Murray, a été condamné à 8 mois de prison.

John Clark, le jeune homme qui a été pris à jouer ce qui est appelé ici "Shell Game," un jeu avec lequel il a extorqué plusieurs dollars aux personnes qui sont allées au pique-nique des nègres mardi dernier, a été condamné à 2 mois de prison. Il en appela à la Cour Supérieure.

James Mowitt et Arthur Ballveau ont loué cheval et voiture de M. Chas Lacaillader de Lawrence, et sont venus à Lowell. Ils ont pris quelques verres et ensuite ils ont battu et maltraité le cheval. Ils firent la rencontre de l'agent Drury, qui leur mit la main au collet et les logea au poste. Ce matin, ils furent condamnés à une amende de $21 chacun.

Timothy Sullivan, pour assaut, une amende de $10.

L'Examen Post Mortem.

A dix heures, mercredi, le médecin-légiste Irish, accompagné par les Drs Ricker, Meigs et W. A. Johnson, s'est rendu chez Brooks, l'entrepreneur de pompes funèbres, dans le but de faire un examen post mortem sur le corps de l'infortuné Turnbull tué par Kelleher.

A une heure cet examen était terminé.

Il a été trouvé que la troisième, la quatrième et la cinquième vertèbre avait été fracturée et qu'il y avita eu hémorrhagie dans l'épine dorsale. Voilà les causes de la mort.

On a demandé au Dr Irish si les blessures reçues signifisient fracture du cou, et le médecin a répondu dans l'affirmative. Il a ajouté cependant que ce n'était pas une fracture ordinaire, car elle est très basse.

Deces.

Célina, enfant de Henri et Velanie Hubert, à l'âge de 2 mois, edifice Harris, rue Cheever.

Willie, enfant de Louis et Philomène Tanguay, à l'âge de 4 mois et 15 jours, 98 rue Tilden.

Edouard, enfant d'Alfred et Felicite Beland, à l'âge de 1 mois, 604 rue Merrimack.

Marie-Gracia, enfant d'Aurélie et Clorisse Plamondon, à l'âge de 11 mois, 11 rue Winter.

Romuald, enfant d'Adelard et Marie Lapolice, à l'âge de 6 mois, edifice Harris, rue Hall.

Flora, enfant de François et Hermine Giguere, à l'âge de 7 mois, 189 rue Hall.

M. Jos Albert a la charge de ces enterrements.

JOYEUSE REUNION.

A la Villa des Fresnes Hier Soir.

Plusieurs amis de Lowell et de Lawrence, leurs épouses et leurs demoiselles, se sont rendus à La Villa des Fresnes, hier soir, où ils passèrent une agréable soirée.

Il y a eu de la danse, de la musique et de succulents rafraîchissements furent servis par M. Théberge, l'aimable propriétaire de l'hôtel.

L'hôtel et les bâtisses adjacentes étaient décorées de lanternes chinoises et offraient un joli coup d'œil.

Le retour se fit vers les 11 heures, dans une char spécial.

Tout le monde s'est bien amusé et se souviendra longtemps de la cordiale hospitalité de M. Théberge qui tient un établissement de première classe.

Après le départ de la plupart des gens de Lowell, ceux qui étaient restés, ont continué le programme de la soirée en faisant encore du chant et de la musique.

Parmi ceux qui se sont distingués on a remarqué M. Ferdinand Desrosiers, Mlle Thérèse Roussin, M. Bonin de Lawrence et Mde Janson Lapalme, aussi de Lawrence.

Nos félicitations.

"Au Revoir."

Mlle Ophie Belanger, 59 rue Sutherland, qui part demain pour le Canada, a été hier soir fêtée par ses amis; une quarantaine de jeunes gens et de jeunes filles faisant partie de l'élite de notre jeunesse, lui ont présenté un joli cadeau pour lui témoigner leur estime.

Mlle Bélanger, qui est née aux Etats-Unis, s'en va au Canada pour la première fois; elle y visitera ses vieux parents et nous reviendra après une promenade assez prolongée.

Mlle Claudia Gosselin a organisé la soirée et a fait la présentation du cadeau. Cette demoiselle mérite certainement des éloges pour avoir fait les choses d'une manière aussi distinguée.

On a fait du chant, de la musique et de succulents rafraîchissements furent fréquemment servis.

Somme toute, cette réunion a été tout à fait charmante, la famille Bélanger étant renommée pour son hospitalité large et cordiale.

Il était tard quand les amusements cessèrent, et tous de souhaiter à Mlle Bélanger un bon voyage et de lui répéter ces mots si doux: "au revoir."

Curieux Litige.

Les tribunaux auront un curieux litige à régler, à propos d'un banc de sable.

Dennis et Phillip Connors, les deux frères qui faisaient autrefois le commerce de sable et de fer en société, se sont séparés, et en voyant le beau banc de sable appartenant aux Thompson, de cette ville, ils le convoitèrent.

Philip alla trouver M. Thompson père et s'entendit avec lui pour acheter le sable moyennant $6,000. Dennis alla trouver M Thompson fils et acheta lui aussi le banc de sable pour $6,500.

Maintenant les deux frères se prétendent tous deux les propriétaires de ce même banc de sable.

MUSIC HALL.

De Spectacle sera Bientot Reouvert.

Cette salle de spectacle, au moment de sa réouverture annoncée pour le 26 août prochain avec "Prodigal Father" sur l'affiche, aura subi de très grands changements.

L'intérieur aura été complètement restauré; de nouveaux décors auront été posés, le rideau sera une véritable œuvre d'art, le plafond, sous la main d'un artiste, aura changé d'aspect, car les fresques qu'il contiendra seront de toute beauté, et de chaque côté de la scène deux magnifiques panneaux seront peints.

Une partie des sièges seront hussés.

Le gérant Boody n'est pas encore prêt à faire connaître au public la liste des attractions pour la saison, mais il sera probablement en état de le faire la semaine prochaine.

Qu'est-ce que Cela Veut Dire?

Il y a du bruit dans Landerneau à propos de l'arrestation vers minuit de trois femmes, Mary Gadbois, Margaret Raynolds et Margaret Holly, qui étaient ivres et se battaient comme des chiens, et leur mise en liberté le lendemain, comme si elles fussent les personnes les plus innocentes du monde.

Ces trois femmes sont pourtant ce qu'il y a de plus dégradé; elles furent arrêtées dans un sale réduit de la rue Winter.

Les voisins, en les voyant monter dans la voiture cellulaire, étaient enchantés et disaient: "Enfin, nous allons en être débarrassés pour quelque temps."

Le lendemain elles revenaient joyeuses et prêtes à recommencer.

Qu'est ce que cela veut dire?

L'Orage d'Hier.

Un orage accompagné d'éclairs et de tonnerre s'est abattu sur Lakeview, hier soir. C'est l'orage le plus court qu'on ait jamais eu: il n'a duré que deux minutes.

Il passait huit heures quand le tonnerre commença à se faire entendre. Depuis une heure de grosses nues très noires et menaçantes pendaient à l'horizon, s'avançant vers Lowell.

Ces nues étaient déchirées de temps à autre par des traînées de feu.

Soudain, un éclair fut suivi d'un coup de tonnerre, et une pluie abondante se mit à tomber.

A Lowell, il est tombé un peu de pluie, très peu, pendant quelques minutes, tandis qu'au dessus de nos têtes on pouvait encore voir briller les étoiles, car un seul côté du ciel était couvert par les nuages.

On demande—Une personne pouvant se rendre utile pour faire l'ouvrage général d'une famille, trouvera de l'emploi immédiatement en s'adressant à Mde Louis P. Turcotte, 24 rue White, Pawtucketville.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

5 Grosses Valeurs dans les Chaussures pour cette Semaine au BIJOU.

$1.97,

Chaussures en Veau de Russie de $3.00. pour Hommes, doublure Goodyear, bout rasoir, moyen ou large.

$1.89,

Six différents assortiments d'Oxfords et Bottines de Dames, de $3 00, en bon Dongola français ou en Veau de Russie, strictement faits à la main, bouts rasoir, Opéra, Philadelphia, carré étroit ou C. S.

$1.49,

Trois assortiments d'Oxfords de $2.50 pour Dames, en fine Dongola ou en Veau de Russie, trois différentes formes.

$1.19,

Chaussures de $1.50 et $2.00 pour Garçons, avec bonnes semelles solides et recommandables.

98 Cts.

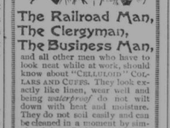
Oxfords fauves et Chaussures lacées haut, pour Enfants, on les vendait $1 25 et $1 50. Points, de 8 à 2.

Ces prix sont dans le but de terminer la vente de nos marchandises d'été. Nous garantissons chaque paire comme si le prix régulier était payé.

☞ Vous feriez bien de venir les voir; vous les trouverez telles que représentées.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

☞ **CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.**



The Railroad Man, The Clergyman, The Business Man, and all other men who have to look neat while at work, should know about "CELLULOID" COLLARS AND CUFFS. They look exactly like linen, wear well and being *waterproof* do not wilt down with heat and moisture. They do not soil easily and can be cleaned in a moment by simply wiping off with a wet sponge or cloth. Do not confuse these in your mind with composition goods. Every piece of the genuine is stamped like this:

TRADE CELLULOID MARK.

Ask for these and refuse anything else if you wish satisfaction. Remember that goods so marked are the *only* waterproof goods made by coating a linen collar with waterproof "Celluloid," thus giving strength and durability. If your dealer should not have the "Celluloid" send amount direct to us and we will mail you sample post-paid. Collars 25c. each. Cuffs 50c. pair. State size and whether stand-up or turned-down collar is wanted.

THE CELLULOID COMPANY, 427-29 Broadway, New York.

GRANDE VENTE A Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Vous pouvez Toujours avoir

Du Bon The, du Bon Cafe, du Bon Beurre et Farine

CHEZ—

Bowers, L'EPICIER,

No. 512 Rue Merrimack,

(Vis-à-vis la Rue Tremont)

Pendant la morte saison Parthenais frères offrent toutes leurs marchandises à des prix randement réduits.

Un pantalon neuf comme Putnam & Son en vendent à si bas prix rajeunirait votre vieil habit. Qu'en pensez-vous?

Désirez-vous avoir la barbe rasée à la perfection et les cheveux coupés d'une manière irréprochable? allez voir Majorique Godbout, 26 rue Prescott.

Voulez vous une bonne paire de chaussures? Allez tout droit trouver M. Chs Dupuis, le gérant canadien du Bijou Shoe Store et vous ne serez pas trompé.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Vous souffrez peut-être, sans le savoir, de *Leucomie*. C'est ainsi que la science apprelle la maladie du sang. Le Dr Delisle's Knium Compound qui est le tonique le plus puissant, a raison de la Leucomie comme de toutes les autres maladies qu'il est appelé à guérir. En vente chez les pharmaciens.

Le THOMPSON HARDWARE Co.

254-256 Rue Merrimack

Est, sans contredit, le meilleur Magasin de Ferronneries de la ville. Vous trouverez tout ce qui est nécessaire dans une maison, ainsi que toutes ce qui est nécessaire à la construction d'une maison, Outils pour tout corps de métier, Outils aratoires, Ustensiles de cuisine de toutes sortes. Fers à repasser dans les dernières genres, Bicycles, ainsi que tout les outils nécessaires.

☞ Demandez le commis canadien, NAP. LAFLEUR.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à

ALFRED LEBLANC,

65 rue Davidson.

Zoel Cormier

Est l'un des meilleurs horlogers et réparateurs de bijoux de Lowell. Montres Anglaises, Suisses ou Américaines nettoyées ou ressort principal posé pour $1.00, garantie d'un an.

Si vous désirez acheter une nouvelle Montre, allez voir M. Cormier chez GREEN, et il vous aidera à en choisir une bonne.

GREEN offre quelques bonnes occasions dans les Pianos et il vend des Machines à Coudre à meilleur marché que qui que ce soit à Lowell.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

A VENDRE—Avec de grands avantages et à bas prix une maison neuve à 2½ étages, sur la Elmwood Avenue, à 100 pieds de la rue Bridge. S'adresser à H Bonin, 36 rue Central.

Base Ball Grounds, Glen Forest,

Une semaine—les soirs seulement

5 AOUT, LES DERNIERS JOURS de POMPEII De Pain.

La même colossale organisation qui a récemment terminé un triomphe de deux ans à New York. Tout ce qu'il y a de mieux dans le genre.

350 Personnes dans la Représentation. 350

Costumes corrects et pittoresques.

10,000 Verges carrées de Décors. 10,000

Musique de P. S. GILMORE.

$1,000 de Feux d'Artifice chaque soir.

Changement à chaque représentation. Un véritable lac, sur lequel on exhibera les fameux feux de Bengale du World's Fair

Place pour 10,000 personnes chaque soir, chaque siège donnant une vue splendide sur l'immense cyclorama éclairé au calcium et à l'électricité.

☞ Billets en vente chez Dyer, 337, rue Essex, Lawrence.

Admission, - - 25 cts.

Sièges Réservés, **50 et 75c.**

Les étrangers auront le temps de prendre les derniers trains pour retourner.

Portes ouvertes à 7 hrs. Représentation à 8 hrs.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c. Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par **Flood,**

Soyons Unis. ÉTOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS., VENDREDI, 9 AOUT 1895. No. 727

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Rue Soyons canadiennes: Melles Lena Lalonde, Marie-Louise Pilote, Aurélia Boudrault Lozier, Bernier et Mme A. D. Lambert.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 56 rue Merrimack.

J. B. D. JACQUES

AVOCAT,

Avec Trull & Wier.

103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Le département des uniformes du Merrimack a tant de commandes qu'il doit fonctionner le soir. On apprend qu'un seul ordre est pour 2300 caisses d'indiennes d'une seule sorte.

Si vous désirez une occasion dans les habits, les peignoirs, les mackintoshes, etc., allez chez Chris Holmes, où se fait une vente à réduction cette semaine. Lisez l'annonce.

L'alarme à l'avertisseur 82, à 4 h. 30, hier après-midi, a été occasionnée par le feu qui avait pris à la toiture d'une maison, rue Daily, qu'on était à réparer. Les dommages ne sont que de $25.

La Boston & Maine Railroad Company a mis des agents de la police spéciale sur des points le long de sa voie entre cette ville et Boston, parce que les vagabonds, ces intéressants bipèdes, infestent ce réseau.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

La hausse des gages dans les fabriques et la baisse des prix aux Nos 197 199 rue Middlesex sont deux événements qui sont arrivés ensemble. C'est une grande chance pour les travailleurs de pouvoir gagner plus cher et en même tempsse vêtir à meilleur marché.

Une dame d'âge débarqua d'un électrique trop précipitamment et tomba sous la voiture, mercredi soir, rue Central. On stoppa immédiatement et la vieille dame fut secourut. On la transporta à la gare. Elle n'avait pas de mal et put continuer sa route un peu plus tard. Elle eut grand peur, cependant.

M. F. X. Mireault, autre fois chez J. W. Goulet, ouvrira lundi prochain une boulangerie de première classe au No. 531 rue Chelmsford. M. Mireault aura pour associé M. Jos. Prudhomme, bien connu des Canadiens de cette ville. Ces deux jeunes canadiens méritent l'encouragement de nos compatriotes. Allez leur faire une visite.

Tout le monde ne sait peut-être pas que nous avons un four crématoire pour brûler les déchets. On a éteint les feux de ce four cette semaine, pour faire certaines réparations absolument obligatoires. Pour refroidir ce feu cela prend plusieurs jours. La semaine dernière 34 tonnes de détritus ont été consumes au coût de 86 cents la tonne.

Un nommé Philip Riley, âgé de 40 ans, a été arrêté hier soir, vers les dix heures, au moment où il enmuyait les familles de la rue Sherman et des environs, dans Belvidere, en espionnant par les fenêtres, peut-être dans un but de vol ou dans tout autre dessein. Plusieurs femmes importunées par cet homme l'ont reconnu. Le mois dernier il y eut des plaintes de cette nature à Centralville.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Les élections des officiers du Chœur Rossini ont eu lieu hier soir avec le résultat suivant: Président, Henri Weilbrenner; vice-président, M Gauvin; secrétaire, Henry Alexander; trésorier, Edmond Pinault; directeur, Philias David.

Notes Personnelles.

M. Milton Daggett, de la maison J. L. Chalifoux, part aujourd'hui pour une vacance de deux semaines à Old Orchard, Me.

Gustave et Médéric Desclos et leur sœur Célestine, de Manchester, N. H., sont en promenade chez Mde Jean de la rue Moody.

M. Fred Ethier part demain pour Butte City, Montana, où il doit prendre charge du département des marteaux de la maison E. J. Murray.

Mlle Rose Caisse est partie mercredi soir pour le Canada, où elle va passer ses vacances. Nous lui souhaitons un bon voyage et beaucoup de plaisir.

Le Rév. J. B. Léonard, directeur du collège St Césaire, et M. J. D. Bergeron, de Lawrence, instituteur au Collège, étaient en cette ville aujourd'hui, les hôtes de M. A. Choquette, entrepreneur de pompes funèbres

Nous avons le plaisir d'annoncer à nos lecteurs que M. Théodule Fortin, un commis avantageusement connu, a accepté une position chez Will Bartlett, le marchand de fer du haut de la ville. M. Fortin mérite l'encouragement de ses compatriotes; c'est un homme honnête et prêt à faire tout en son possible pour satisfaire ses pratiques.

A Lakeview.

Nous avons assisté hier soir à la représentation de "Billie Taylor" à Lakeview, et nous avons très aimé cet opéra, surtout la manière dont il a été joué.

C'est l'un des meillenrs que nous ayons eu à Lakeview

Nous vous conseillons fortement d'aller l'entendre ce soir ou demain.

Lisez l'ETOILE.

PRES DE 100,000,

OE QUE M. BOURBONNIERE DIT DE LA POPULATION.

Une Lettre Intéressante du Chef Wadlin.

En réponse à une lettre adressée à M. Wadlin, le chef du bureau des statistiques de l'Etat, M. l'assesseur Bourbonnière a reçu la réponse suivante qui intéressera assurément nos lecteurs:

Boston, 1 août 1895.

Cher Monsieur,

En réponse à votre lettre du 31 j'ai à vous dire que je serai bientôt en état de faire connaître le chiffre total de la population des villes et villages de l'Etat. Quant aux détails de la population, tels que ceux qui concernent le lieu de la naissance, etc., ils ne seront pas prêts avant quelque temps, car cela dépend d'un plan de calcul tout spécial. Aussitôt que nous aurons terminé les statistiques de la population canadienne-française, il me sera plaisir de vous faire parvenir les résultats de notre travail.

Votre tout respectueux

W. G. WADLIN,

Chef du bureau des statisques de l'Etat.

Voici maintenant les chiffres que nous avons demandés à M. Bourbonnière concernant la population.

Augmentation de la population suivant le nombre de personnes sujettes à la capitation, ainsi que les chiffres de la capitation depuis 5 ans et la date du dernier recensement fait par tous les Etats-Unis.

Quartier	1890	1891	1892	1893	1894	1895	Augmentation en 1895
1	2916	2931	2981	3093	3133	3238	105
2	3138	3248	3362	3419	3453	3532	79
3	3723	3918	4134	4295	4373	4441	68
4	3508	3603	3953	4179	4132	4200	68
5	3609	4043	4312	4496	4392	4637	245
6	2939	3104	3273	3367	3160	3169	9
	19,833	20,840	22,015	23,437	22,644	23,428	664

Augmentation des "Polls" depuis 5 ans 3,595.

Il y avait donc en 1890 19,833 personnes "assessées" à Lowell. Or, calculant 4 personnes par chaque contribuable, on arrive à une population de 79,332, et le chiffre officiel pour cette année donnait 77,696, ce qui était bien trop bas.

Nous tenons à appuyer sur ce point qu'en 1890 le recensement dans les quartiers essentiellement Canadiens-français a été fait d'une manière déplorable. Nos compatriotes nouvellement arrivés en ce pays et peu ou point versés dans la connaissance de l'anglais ont besoin qu'on leur envoie un homme compétent parlant leur langue pour que le recensement chez eux soit fait parfaitement.

Envoyez donc, par exemple, un Français ne sachant pas un traitre mot d'anglais faire un recensement dans des familles ne parlant pas et ne comprenant pas la belle et harmonieuse langue de Boileau et de Corneille. Son travail serait beau à voir!

On ne peut exiger que les émigrés apprennent la langue de ce pays en un clin d'œil.

LA POPULATION ACTUELLE.

M. Bourbonnière, se basant sur les statistiques et l'expérience passées, trouve que la population actuelle de Lowell est de 98,349. Voici comment il arrive à ce chiffre:

Cinq quartiers, 1, 2, 3, 4 et 6 ont 18,791 personnes "assessées" d'après le dernier récensement, et il calcule que dans ces quartiers il y a quatre personnes pour une dont le nom est inscrit sur la liste de capitation. Dans le quartier cinq, qui est le château-fort des Canadiens-français, la capitation est de 4637 et on estime que les personnes assessées et non assessées y sont de 1 à 5

Pour être plus clair, voici un tableau synoptique:

Les Quartiers 1, 2, 3, 4 et 6 donnent une capitation de 18,791 à 1—4 / 4

Total, . . 75,164

Quartier 5, capitation 4,637 à 1—5 / 5

Total, . . 23,185

Aditionnant 23,185 de population pour le quartier Cinq et 75,164 pour les autres quartiers, cela donne 98,349 comme chiffre de la population actuelle de Lowell.

Les deux quartiers où résident en partie les canadiens sont les quartiers 2 et 5; ce sont ces deux quartiers qui ont les plus augmentés cet année.

Le quartier Cinq a diminué l'an dernier à cause du nombre de ceux qui sont partis.

La Garde d'Honneur.

Nous recevons à l'instant un télégramme de Pawtucket, annonçant que la "Garde d'Honneur" de la société St Jean-Baptiste de cette ville du Rhode Island va assister à la grande célébration à Crescent Park, le 12 août.

GRAND FESTIVAL

Des Membres de la Corporation de l'Association Catholique

Le Grand Festival de l'Association Catholique, hier soir, à la salle Huntington, a obtenu tout le succès qu'on en espérait.

Le vaste hall a été comble durant toute la soirée. Le sexe féminin était surtout largement représenté, ce qui est une bonne note en sa faveur.

Le R. P. Forget faisait partie du comité de réception.

Il y avait des tables de fleurs, de bonbons, de rafraîchissements, de liqueurs, de pêche et de fantaisie, ainsi qu'un bureau de poste.

Inutile de nommer les personnes chargées du soin de ces tables; ells sont connues, ayant déjà plus d'une fois fait preuve de leur zèle pour toutes les bonnes causes.

Nous nous bornerons à nommer les membres du comité d'organisation, qui a M. H. A. Toupin en tête; Wm. Drapeau, secrétaire; E. H. Choquette, trésorier; Ed. Guay, Alf. Ecso, Jos Choquette, Geo. Crépeau, W. Barrette, Tho. Caron, Emile Laliberté, Jeffroy Héroux, Joseph H. Choquette, Adélard Guimond.

La soirée s'est terminé par un brillant concert donné par la fanfare Mireault dont l'éloge n'est plus à faire.

Tous les morceaux ont été fort bien rendus, mais Mlle. Hopkins, une enfant de 12 ans, qui ne joue du cornet que depuis deux ans, a étonné son auditoire et mérité un rappel. Cette fillette promet de devenir une véritable artiste.

Somme toute, le festival de l'Association Catholique a fait honneur à cette belle société.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthin House, vis-à vis l'hôtel de ville.

Argent Remis.

Les montres, horloges, bijouteries, lunettes, lorgnons, etc., etc., achetés ou réparés chez F. Ricard, 660 rue Merrimack, son garantis sur tous les rapports. S'il ne sont pas tels que représentés par lui, il vous remettra votre argent. Allez le voir au No 660 rue Merrimack, F. Ricard, D. Ricard, employé.

Notre magasin sera fermé le mardi et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Nous allons vendre maintenant ce qui nous reste de nos Cols lavables d'été à des prix vraiment réduits. Tous nos Cols Panama importés, 10c. chacun.

Tous nos Cols en Madra Fisk, Clark, Flagg, 15c. chacun.

Deux sortes de Collets en toile ciré, en toile, bonne soie dans chaque qualité; 125c. pour une qualité; 25c. pour l'autre.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un ici, et Seul Prix.

166 Rue Central.

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

O'Donnell & Gilbride.

Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.

Les Prix seront une Révélation.

A 3c la verge, Reduits de 12 1-2c, 800 verges de Duck Sulings, taches polka, barrage, et fleurs.

A 5c. la verge, reduits de 12 1-2c. Plusieurs caisses de Dimity Ginghams, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges.

A 6 1-4c la vge, reduites de 12 1-2c. 1000 verges de Flanelles, (Outing Flannel), pâles et foncées, ces étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des Jupes, &c.

A 9c. la verge. Reduites de 17c. Notre stock entier de Mousselines Organdie, les bons styles, les bonnes couleurs, 36 à 36 pouces de large.

A 12 1-2c la verge, réduits de 25c. Une caisse de Piqués de couleur, barrés ou fleuris, les couleurs sont garanties ne pas changer.

A 17c la verge, réduits de 37 1-2c. 20 pièces de vraie Satines français, beaux patrons dans les couleurs foncées seulement.

O'Donnell & Gilbride.

RUES

Merrimack, Palmer et Middle

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageoù on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortimeut.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs,

A. G. POLLARD & Cie.

—Pour les—

HOMMES.

Une Occasion en

Chemises Confectionnees et Repassees et pretes a etre portees,

POUR LA MOITIE DU PRIX QU'ELLES VALENT GENERALEMENT.

SOUS-SOL.

Nous avons aussi de belles et bonnes Chemises pas repassées à 25, 57 et 50c. dans le même Dépt. Elles sont dans les nouveaux patrons et de bonne qualité.

CHEMISES

En Cheviote, en Percales et en Chambray, avec Collets et Poignets, Empesees et Repassees, pretes a mettre,

A 50 Cts chacune.

Elles sont confectionnées d'une manière exceptionnelle et se vendraient dans un magasin de fournitures d'hommes le moins $1.00 chacune. Venez les voir, cela vous intéressera.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française.—MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, L. A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Gamlin, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoldine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 9 AOUT 1895.

CHOSES ET AUTRES.

Disons un mot, en commençant, du fiasco remporté par le P. Paradis avec son essai de colonisation à Vernor, dans la province d'Ontario.

M. C. C. Senécal, agent de chemin de fer à Lake Linden, Michigan, est à Montréal.

On sait que c'est à Lake Linden que le P. Paradis avait recruté des Canadiens pour sa colonie de Vernor. Voici ce que M. Senécal raconte :

"Tous les Canadiens partis là-bas sont revenus sans le sou. Ils ont vendu leurs propriétés de Lake Linden à sacrifice et maintenant il leur faut recommencer la vie en neuf. Le désespoir de ces pauvres gens est navrant."

Nous profitons de l'occasion pour mettre nos lecteurs en garde contre les "rapatrieurs."

On écrit de St Paul (Minnesota) :

"La récolte dans l'ouest promet d'être tout simplement prodigieuse

"Il y a de ce temps-ci surabondance de fruits et de légumes sur nos marchés.

"Nos fermiers souffriront sans doute un tant soit peu de cette pléthore.

"Les pommes de terre se vendent actuellement 19 cents le boisseau et on ne trouve pour les meilleurs choux que huit ou neuf sous la douzaine."

Savez-vous combien il y a de Canadiens-français à Danielsonville, le théâtre de certains troubles religieux dont nous avons entretenu nos lecteurs plusieurs fois? Eh bien, ils sont 2000 Canadiens, et il n'y a que 400 Irlandais. Nos compatriotes ont bien raison de réclamer un curé de leur origine puisqu'ils sont cinq fois plus nombreux que les Irlandais. Les derniers avaient cette prétention sur les Canadiens, jamais ils ne consentiraient à avoir pour curé un Canadien français. Nous croyons connaître assez le caractère irlandais pour lancer sans crainte cette assertion.

Pourquoi les Canadiens ne revendiqueraient-ils pas leurs droits comme les autres races?

Revue Canadienne, Aout 1895.

Sommaire :— Sainte Monique et Saint Augustin, d'après Ary Scheffer, gravure frontispice; Etude sur cette œuvre et son auteur, Alphonse Leclaire; Philippe-Aubert de Gaspé, étude littéraire illustrée, N. Dégagné, Pire; Le Sommeil, étude psychologique et morale, J. H. Martin, professeur de philosophie; A. M. le Marquis de Lévis et A. M. le Marquis de Nicolay, poésie, W. Chapman: Portraits des deux marquis; Portrait de M. W. Chapman; Saint Thomas d'Aquin, le docteur, le saint—Esquisse. L'abbé Em. Potrier, S. T. D., L'Age de l'école d'après Romain Cazes, gravure; Chronique du mois: Publications reçues

LA CHARMEUSE.

Nous venons de recevoir le 202 numéro de "La Bonne Littérature Française." Sous le titre de "La Charmeuse" l'auteur, Jean Raynal, présente au lecteur un charmant récit d'une substitution. L'héroïne du roman, jeune, jolie, intelligente usurpe la place de l'heritiere d'un homme riche. Survient la véritable petite fille du bonhomme qui par sa modestie, douceur et fermeté attire tous les cœurs, l'usurpatrice est dévoilée et l'heritiere est rétablie dans sa propre sphère. Le prix de ce livre est de 10 cents. Nous devons en même temps faire mention d'une nouvelle édition de «Mon Oncle et Mon Curé" par Jean de la Brète, publiée par les éditeurs de la Bonne Littérature Française, pour satisfaire à la grande demande pour cet ouvrage exquis qui a été couronné par l'Académie Française et auquel le prix Monyion a été décerné. Le prix de ce volume est de 15 cents.

L'un ou l'autre de ces livres sera envoyé sur réception du prix indiqué, ou les deux ensemble sur réception de 20 cts en argent ou en timbres-poste canadiens ou américains.

Adressez LEPROHON & LEPROHON, éditeurs, 25 rue St Gabriel, Montréal, Canada.

En vente à Lowell à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

M. F. X. LEMIEUX,

Depute du Comte de Bonaventure.

Voici la biographie écrite par M. Tarte de l'homme distingué qui nous occupe et qui sera présent à la grande réception des Canadiens français à Crescent Park le 12 août prochain.

"Le type de l'homme heureux dans sa famille, dans ses amitiés, dans ses procès, heureux partout. Il a des enfants plein sa maison, des clients tant qu'il en veut, et des amis aux quatre coins de la province. A Québec et dans les districts environnants, qui conque a fait un mauvais coup ou est accusé d'en avoir fait un, retient les services de Lemieux. La liste de ceux qu'il a sauvés de l'échataud ou de la prison est longue.

Voici sa force et voici son genre : D'abord, il est invariablement de belle humeur; c'est un rieur éternel. Dans les assemblées publiques, au Palais, à son bureau d'avocat, à sa table, etc., il rit. Il trouve la vie bonne. Avec un pareil caractère, on ne fait pas d'ennemis. Quand Lemieux apparaît à une tribune, les gens des deux partis se disent : "On va avoir du plaisir." Il connaît tout le monde, les trois quarts des gens l'ont vu ou entendu; sur le choix d'un jury il n'a pas de supérieur dans le pays. Son œil noir lit avec une étonnante sûreté dans le cœur de celui qui demain décidera du sort de son client. De l'instant où cet homme a prêté serment, jusqu'à la minute où il laissera son siège pour aller délibérer, il est le sujet de l'attention du formidable avocat. M. Lemieux est un physionomiste, un jugé de la nature humaine. De là sa puissance devant un corps de jurés.

Dans un procès criminel, les jurés sont les maîtres. C'est pour eux que Lemieux parle, pour eux qu'il pleure, pour eux qu'il rit. Sans doute il veut bien respecter le juge. Mais si le juge est dans son chemin, s'il se met entre les jurés et lui, tant pis, il passe par dessus Son Honneur. Il a entrepris de défendre le prisonnier à la Barre, il faut qu'il le sauve, s'il y a un moyen. Son esprit fertile en ressources s'accroche aux moindres accidents d'une teinte favorable à sa défense. Sur six pouces de terrain, il construit un monument

Malheur au témoin qu'il lui est nécessaire de démolir. Il le guette au coin du bois et l'assassine littéralement. Son éloquence est à lui, à lui tout seul, faite de passion, de tendresse, de pitié ou d'invective selon le cas.

Il a déployé toutes ses brillantes qualités dans le procès Mercier. Le choix des jurés a été en grande partie son œuvre.

M. Lemieux est né à Lévis le 9 avril 1851, d'une famille de cultivateurs. Il est le neveu de l'Hon. Frs. Lemieux, ancien ministre des Travaux Publics et Commissaires des Terres. Il a fait ses études classiques au collège de Lévis et au séminaire de Québec, et ses études de droit à l'Université Laval. Admis au Barreau en juillet 1872. Marié à l'une des filles de l'hon juge Plamondon.

M. Lemieux a agi comme l'avocat de la défense dans 24 causes de meurtre, parmi lesquelles sont celles de la femme Boutet, accusée d'avoir empoisonné sa voisine; de Sougraine, le sauvage accusé d'avoir tué sa femme; de Marcotte, accusé d'avoir tué un nommé Perreault en défendant sa propriété; de Bartley, accusé d'avoir tué le sergent Doré porteur d'un mandat d'arrestation; de la femme Lagacé accusée d'empoisonnement de son mari; de Remi et de Leda Lamontagne; de Bélanger; de Morin qui dans une altercation avait causé la mort d'un nommé Roy; de Louis Riel, le chef des Métis, accusé de Haute Trahison; a défendu l'Hon. M. Mer ier.

A pris part à tous les mouvements politiques depuis 1874. Brigué les suffrages en 1878 contre M. Tarte, lors du coup d'état Letellier et fut défait. S'est présenté aux élections fédérales de 1881 à la Bauce, contre le sénateur Bolduc, battu de nouveau. Candidat à Lévis en 1883, pour l'Assemblée Législative, contre M. J. E. Roy, élu. Elu de nouveau en 1886 et en 1890

S'est retiré de la politique après le renvoi d'office de M. Mercier et s'occupa exclusivement de ses affaires professionnelles.

M. Lemieux est légitimement fier de ses succès au Barreau. Mais il est plus fier encore, je vous l'assure, de ses treize enfants vivants et solides qu'il a donnés à la patrie. Il a réclamé avec énergie de la province les cent acres de terre auxquels la loi, dont M. Mercier est l'auteur, lui donne titre parfait. Et il les a eus en attendant.

Après la mort de l'Hon. M. Mercier, M. Lemieux a eu l'honneur d'être choisi par le parti libéral pour succéder au Grand Patriote dans le comté de Bonaventure.

Catholiques et Protestants.

A Ayer, Mass., le 23 juillet dernier, on a jeté les bases d'une organisation d'hommes d'église qui sera connue sous le nom de "Association des Religions Unies"

Un prêtre catholique, le Révd Père A. McKenna, recteur de l'église de l'Immaculée Conception, Marlborough, et trente-un ministres protestants de toutes dénominations se sont réunis sur un même terrain pour discuter la grande question de l'affiliation religieuse.

La bonne entente et l'accord le plus parfait n'ont cessé de régner tout le temps de la réunion. Les dénominations suivantes étaient représentées : catholique, 1; baptiste, 8; congregationnel, 8; évangéliste allemand, 1; Unitarien, 12; universaliste, 1.

Plusieurs orateurs distingués adresserent la parole, entr'autres le Rev W. F. Greenman, de Fitchburg, sur l'unité chrétienne; le père McKenna, le Rev William Haywood, etc.

Le pour de l'association qui fut proposé par le Révd Père McKenna, est celui-ci : l'Association religieuse des Etats-Unis.

Son but, c'est de former une organisation dont l'effet sera de mettre les membres des diverses religions plus en contact, de se prêter les mains pour les réformes sociales.

COLS.
Nous venons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Cols 300 Douzaines de

Tecks, Nœuds, Four-in-Hands. Band Bows, et Flats Scarfs.

Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1.00.

Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.

Nous avons mis l'assortiment entier a 25 cts.

C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard. Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.

Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, 25c. est le prix.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

La Femme qui Souffre
Est la plus malheureuse de toutes les Créatures du Bon Dieu ! ! ! !
Celui qui peut la guérir est vraiment un sauveur, car il met fin à une grande torture morale aussi qu'à la douleur physique.
Les femmes malades n'ont pas d'autres sauvaurs que le Dr J. H. Breton.
Le Grand Specialiste de Lowell.
Le DR BRETON est plus qu'un médecin ordinaire : Comme le disait un citoyen distingué de cette ville : " Le Dr Breton lit dans les organes de ses malades comme à travers une vitre. "
Le DR BRETON a raison de toutes les maladies parce qu'il prend toujours le mal à racine, et son traitement n'a pas d'égal sur le continent américain.
Mesdames qui souffrez, allez donc consulter le Dr Breton, si vous désirez être guéries.
☞ N'oubliez pas l'adresse :
Dr J. H. BRETON,
Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12. A. M. ; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence : 21 Eighth St.

GRANDE RECEPTION,
Aux Canadiens - Francais de la Nouvelle - Angleterre,
Le 12 Aout Prochain a Crescent Park,
Riverside, R. I.
☞ *Orateurs Invités du Canada :*
L'Hon. WILFRID LAURIER, Chef de l'Opposition à Ottawa,
L'Hon. CHS LANGELIER, Ex-ministre du Gouvernement Mercier et M. F. X. LEMIEUX, M. F. G. MIVILLE DESCHÊNE, député de l'Islet.
L'Hon. M. HUGO A. DUBUQUE, de Fall River, sera aussi présent et adressera la parole.
Le Révd JOS. A. GADOURY, le populaire curé de Salem, Mass., parlera au nom du clergé des Etats-Unis.
☞ La plus grande démonstration qui ait jamais été donnée aux Etats-Unis en l'honneur des Canadiens-Français.
La Reception Commencera a une heure, P. M. — Banquet le soir a six heures.—Discours, Concert et Feux d'Artifice le soir a 8 hrs.
Prix des Billets pour le Banquet $1.00.
Pour l'achat des Billets du Banquet s'adresser à
N. MALENFANT, Sec. du Comité de Reception
Crescent Park, Riverside, R. I.
☞ Les Dames sont spécialement invitées au Banquet.

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjardins. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.
Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs, (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaune à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend le sexe doux et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats-Unis. Prix par bouteille
Pour en gros s'adresser au Dr J. O. Delisle & Co Lowell Mass.
Pour détail s'adresser au Dr Delisle & Co

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.
Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.
COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec "tubs", eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.
Jolis Cottages, 6 chambres, $1450 Conditions faciles.
Immeubles achetés et vendus à commission.
A. J. RYAN, Agent.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Barlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, Jas Green Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Allez faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
177 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.
P. J. TRAY, Propriétaire.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche,
Constable, Agent d'affaires et Collecteur.
Feux de Feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
83 Rue Merrimack. — coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de l'Ale Bière de Jesse et Bouteilles les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Theatre de Lakeview.
A partir de Lundi 5 Aout
LA GILBERT OPERA CO.
Va faire revivre le
Vieux ✱ Favori
Billee Taylor
Le Premier Opéra Joué a Lakeview il y a Trois ans.
M. Herbert Dodd comme Capitaine Flapper.
M. Couch comme sir Mining la maline.
M. Edwards comme - - Crab.
M. Callahan comme Ben Bare Meickles.
M. Liod comme - - William
Miss Balch comme - - - Phœbé
Miss Power comme - - - Eliza
Mme Gilbert comme Arrabella Lane.
"Tout par rapport à Eliza."
Deux représentations chaque jour, à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10 cts.

F. P. Rivet & A. D. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouveautés Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vente à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault. 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladie. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante :
Au public : — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, tous les jours, de 7 à 9 hrs, A. M., de 1 à 2 hrs et de 6 à 8 hrs, P. M.
No. 518 Rue Merrimack.
Lisez l'ETOILE.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden,
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R. R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A. 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 42, 3 03, 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25 p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 3 30, 4 10, 6, 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35 p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à la Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. montréal et Québec— 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Canton, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machisport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895. les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5 45, 6 34, *6 53, *7 25, *8 50, *9 00, *9 40, 11, a m; 1 40, *3 00, 4 30, *5 40, p m.
Dimanches, 8 45, a m.
Pour Nashua les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5 45, 6 34, *6 53, *7 25, *8 50, *9 00, *9 40, 11, a m; 1 40, *3 00, 4 30, *5 40, p m.
Dimanches, 8 45, a m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 4 19, 5 45, 6 10, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 04 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, *6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Francestown, Bradley, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 45, *8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 14, 9 45, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 45 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 14 a m; 1 44, 8 13 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, par la ligne du Central Vermont—9 14 a. m.; 12 11, *8 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air line—9 45 a. m., 8 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction—1 44 p m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
Tous les trains pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gen. des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN.
BOSTON & MAINE R. R.
Les Trains les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élegant char-parlor et chars-dortoirs pour Chicago.
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de Cars de Chicago à St Louis.
Pour plus particulières informations les routes et les taux sur réseaux Bureaux de Billets.
D. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 19
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
PREMIERE PARTIE.
LA CROIX NOIRE.
III
(*Suite.*)

—Pour avoir un ménage, dit Maximilien il faut se marier.

—Naturellement.

—Et pour se marier.

—Il faut une femme naturellement encore.

—Et je n'en ai pas, dit Maximilien.

M. Bressier prit un air bon enfant.

—Ah! farceur! fit-il, il vous est bien difficile d'en trouver une! Vous êtes jeune, riche, joli garçon.

Oh! joli garçon!

—Bon vivant. Je sais plus d'une jeune fille qui serait heureuse.

—Vous êtes plus avancé que moi. Si j'en connaissais seulement une.

—Allons donc! Vous cachez votre jeu.

—Nullement. Je ne vois personne. Ah! si je savais.

—Quoi?

—Que celle à qui je pense quelquefois.

Maximilien s'arrêta, craignant d'en avoir trop dit.

—Ah! ah! vous voyez bien que vous pensez à quelqu'une.

—Je ne m'en cache pas.

—Vous auriez tort. Ce n'est pas un déshonneur.

—Oui, fit le jeune homme rêveur. Si je savais que celle-là.

—Il faut l'interroger.

—Je n'ai pas osé encore.

—Je ne vous croyais pas si timide. Voulez-vous que je lui parle, moi? Est-ce que je la connais?

—Vous la connaissez certainement. Quant à lui parler.

—Je ne puis pas me décider. Si elle allait me repousser, je serais trop malheureux.

—Vous l'aimez donc?

Oui.

Maximilien avait prononcé ce mot d'une voix à peine perceptible, comme s'il était honteux de son aveu.

Bressier eut un tressaillement de joie.

—Soyez tranquille, dit-il, je lui parlerai.

—Vous savez donc?

—Qu'il s'agit de Fernande? Comme c'est malin à deviner!

Oh! oui, s'écria Maximilien, dites-le lui, ou plutôt ne lui dites pas, ne lui dites rien, si elle allait se froisser, m'en vouloir.

Le père se mit à rire.

—Laissez-moi faire et je réponds de tout. Fernande vous aimera. Fernande sera heureuse d'être votre femme.

—Si vous pouviez dire vrai! s'écria Maximilien.

—Vous serez fixé demain. Comptez sur moi!

IV

Quelques mois après cet entretien, Maximilien Châteauroux était devenu le mari de Fernande Bressier. Pendant les premières années l'union fut heureuse. Fernande aimait son mari. La première année de l'union elle avait eu un fils, Jacques Châteauroux, et deux ans après une fille qui fut nommée Marie-Anelie et qui devait épouser Gabriel Vernon. Mais peu à peu la passion des deux époux commença à se refroidir. Fernande, toujours éthérée, que dévorait des remords du matin au soir et qui affirmait de plus en plus ses prétentions au bel esprit, Fernande commença à trouver son mari commun.

Elle attira chez elle des jeunes gens, des voisins, devant lesquels elle exposait avec emphase ses théories et qui la bombardait de compliments. Maximilien s'éloignait de ce milieu. Ses enfants grandissaient, et déjà il emmenait Jacques avec lui à la pêche ou à la chasse. Il avait presque oublié Anselme, son sacrifice, et il ne lui écrivait plus guère qu'une fois par mois. Il envoyait cependant exactement le prix de la pension de Clair Monier, mais il n'avait pas eu la curiosité encore de voir cette jeune fille, qui lui était absolument indifferente. Dans les premiers temps de son mariage il avait raconté à sa femme l'histoire d'Anselme sans lui dire qu'Anselme était innocent, mais il lui avait fait part de l'engagement qu'il avait pris de veiller sur la fille du malheureux homme, qui avait été un serviteur dévoué de son père, qu'un moment de folie avait perdu. Fernande avait un peu fait la moue en voyant son mari s'occuper de cette fille de faussaire, mais elle l'aimait encore trop pour le contrarier à ce sujet. Plus tard, quand elle eut ses enfants et quand son affection pour Maximilien se prit à diminuer, elle commença à trouver cette charge onéreuse. Ils avaient des enfants. Il allait envoyer de dépenser pour les enfants des autres.—Puis des doutes lui étaient venus. Si Claire n'était pas la fille d'Anselme, mais une fille naturelle de son mari? Maximilien avait été obligé de se défendre de ce soupçon, de fournir les preuves de sa fausseté et cela avait encore contribué à aigrir les rapports des deux époux. Puis quelque temps après comme Clair devenait grande, les idées de Fernande avaient pris une autre tournure. Un jour, elle avait demandé à son mari d'un ton aigre-doux.

—Elle est jolie cette fille?

—Quelle fille?

—La fille de ce faussaire que tu protèges.

—Je ne sais pas, avait répondu Maximilien, je ne l'ai pas vue.

C'était vrai, mais sa femme ne le crut pas.

Elle dit d'un ton narquois :

—Tu me prends donc pour une imbécile?

—Comment! fit Maximilien surpris.

—On ne s'intéresse pas ainsi à quelqu'un qu'on ne connait pas.

—Je te jure!

—Ah! pas de serment!

—Eh bien, leur embarcation a chaviré à mi-chemin et ils ont été à un cheveu de leur mort.

Voici comment est arrivé l'accident : M. Gow, qui avait soif, se pencha pour boire, l'eau entra dans l'embarcation et M. Gow se rejeta de l'autre côté en même temps que son compagnon qui faisait la même chose; l'embarcation surcargée d'un seul côté chavira. Les deux hommes se cramponnèrent à la chaloupe, appelant au secours; une heure s'écoula et finalement apparut M. Beauchamp, gardien du phare du côté d'Ontario, sur le lac, qui se mit en frais de secourir les naufragés.

Ceux ci, en voulant embarquer dans la chaloupe de M. Beauchamp la firent chavirer. Ce dernier alla rejoindre les deux autres et tous trois saisirent l'embarcation que le courant entraînait vers les rapides. Après une demi-heure d'angoisse affreuse, ayant la mort pour perspective, ils furent sauvés par des pêcheurs qui les ramenèrent sains et saufs au rivage.

M. Gow a perdu, dans cet accident, une montre en or et la somme de $30 qui étaient dans la poche de son gilet.

LE POUVOIR DES COLONIES

—Le gouvernement vient de recevoir du secrétaire d'Etat pour les colonies à Londres une seconde communication au sujet des résolutions adoptées par la conférence interconiniale à Ottawa l'an dernier.

Le secrétaire d'Etat traite de la question des pouvoirs des colonies de faire des traités et dit que les colonies doivent se servir de l'intermédiaire du gouvernement impérial dans toutes les négociations entamées avec des puissances étrangères.

"Donner un pouvoir aux colonies de négocier elles-mêmes leurs traités serait leur conférer un droit égal à celui de former un état complètement indépendant dans un empire."

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

IL CHERCHE SES PARENTS

—On écrit de Manchester :

Samedi soir, est arrivé à Manchester, N.H., venant du Canada, un jeune garçon du nom de Giroux qui était à la recherche de ses parents. Il dit qu'il demeurait à environ une vingtaine de milles de Montréal, chez un de ses oncles qui, dernièrement, lui a dit qu'il lui fallait gagner sa vie. Comme le jeune garçon ne reçut aucun argent de son oncle, il mit son espoir dans la pitié des conducteurs. Il a mis deux semaines à se rendre à Manchester. Il a été deux jours à Woodstock, Vt. Là, il apprit que ses parents étaient alors dans une ville du Maine dont il oublia le nom. Il prit le train au hasard et se rendit dans le New Hampshire. Il a été renvoyé au Canada lundi après-midi.

OTTAWA

FILLE DÉLAISSÉE

—Un mariage qui devait avoir lieu à la Basilique entre un forgeron et une modiste a été soudainement rompu par la disparition du fiancé.

Ce dernier logeait dans une maison de pension de la rue St Patrice. Il est parti le matin avec son frère vers cinq heures, disant qu'il reviendrait à temps pour le mariage.

Le cocher est arrivé à l'heure fixée, 6 heures, mais à 7 heures le fiancé n'était pas encore de retour. Son frère est revenu, se contentant de dire que le fiancé était disparu. Cependant la jeune fille, qui loge sur la rue Dalhousie, attendait avec hâte son fiancé. Elle a été fort affectée lorsqu'on lui a annoncé sa disparition et qu'elle devra ajourner son mariage à plus tard

Le volage fiancé s'appelle Ferdinand Guénette, Louise Matte est le nom de la jeune modiste.

ENTRAINÉS VERS DES RAPIDES

—M. John Cow, un cultivateur bien connu du canton de South March, près d'Ottawa, a rapporté qu'ayant entrepris, il y a quelques jours, avec M. John Smith, également cultivateur du même canton, de traverser le lac Deschênes, leur embarcation a chaviré à mi-chemin et ils ont été à un cheveu de leur mort.

Voici comment est arrivé l'accident : M. Gow, qui avait soif, se pencha pour boire, l'eau entra dans l'embarcation et M. Gow se rejeta de l'autre côté en même temps que son compagnon qui faisait la même chose; l'embarcation surcargée d'un seul côté chavira. Les deux hommes se cramponnèrent à la chaloupe, appelant au secours; une heure s'écoula et finalement apparut M. Beauchamp, gardien du phare du côté d'Ontario, sur le lac, qui se mit en frais de secourir les naufragés.

Ceux ci, en voulant embarquer dans la chaloupe de M. Beauchamp la firent chavirer. Ce dernier alla rejoindre les deux autres et tous trois saisirent l'embarcation que le courant entraînait vers les rapides. Après une demi-heure d'angoisse affreuse, ayant la mort pour perspective, ils furent sauvés par des pêcheurs qui les ramenèrent sains et saufs au rivage.

M. Gow a perdu, dans cet accident, une montre en or et la somme de $30 qui étaient dans la poche de son gilet.

LE POUVOIR DES COLONIES

—Le gouvernement vient de recevoir du secrétaire d'Etat pour les colonies à Londres une seconde communication au sujet des résolutions adoptées par la conférence interconiniale à Ottawa l'an dernier.

Le secrétaire d'Etat traite de la question des pouvoirs des colonies de faire des traités et dit que les colonies doivent se servir de l'intermédiaire du gouvernement impérial dans toutes les négociations entamées avec des puissances étrangères.

"Donner un pouvoir aux colonies de négocier elles-mêmes leurs traités serait leur conférer un droit égal à celui de former un état complètement indépendant dans un empire."

Ecrivez une Note
Dans votre mémorandum sur les prix économiques ci-dessus mentionnés. Venez voir ces marchandises, puis demandez-vous si ce n'est pas préférable d'acheter ici avant d'aller ailleurs.
50 doz de Corsages (Shirt Waists) pour Dames, 25c, prix régulier 50c.
1 lot de Corsages pour Dames, 75c et $1, achetés pour être vendus à $1.25.
25 Doz de Nœuds et Boucles de Trilby, pour Dames, 25c, valant 50 cts.
10 gros de Nœuds de couleur pour Dames et Hommes, 5c chacun.
38 Doz de Ceintures en Cuir et en Soie, pour Dames, de 10 à 25c.
50 Doz de Menottes noires et de couleur, 25c la paire, à bon marché à 38 cts.
25 Doz de Chemises repassées pour Hommes, blanches et de couleur, 50 cts.
Un assortiment complet d'Overalls, Gilets, Jumpers et Tabliers de Travail.
BROWN BROS., ∴ VIS-A-VIS LE Monument Square
Commis canadiens : M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

De plus, il ajoute que tous les avantages accord

TELEGRAPHIE.

UNE BRUTE

Se Sert d'un Poignard Contre sa Maitresse et sa Soeur.

IL ETAIT SOUS CAUTION POUR GARDER LA PAIX.

C'est un Italien du Pire Calibre.

New York, 8 août—Un Italien de cette ville, Filippe Giampata, 47 ans, cordonnier de son métier, a poignardé deux femmes aujourd'hui sur une rue très fréquentée.

Les victimes de cette brute sont Kate Weil, 18 ans, et sa sœur Rosa, âgée de 27 ans.

Les deux sœurs descendaient la 88ème rue, se dirigeant vers leur demeure, sans se douter que Giampata était caché dans un vestibule, tenant dans sa main un poignard de huit pouces de longueur.

Quand les deux jeunes femmes vinrent à passer en face de la maison où il se tenait caché, l'Italien sortit de sa cachette en poussant un juron, et saisissant Kate à la gorge, il lui plongea son poignard dans la poitrine, près du cœur. Le malheureuse jeune fille poussa un cri strident et sa sœur se mit à appeler au secours.

Rappelé son arme de la blessure, l'assassin la plongea encore et encore dans les chairs de sa victime, accompagnant chaque coup de poignard d'un juron affreux.

Ayant épuisé sa colère sur Kate, il se tourna vers Rosa qui n'avait pas eu la force de faire un seul pas et la prenant à la gorge, il la poignarda elle aussi plusieurs fois.

Les deux femmes roulèrent sur le sol, baignant dans leur sang.

Un passant nommé George Hoheinstein saisit le bras de l'Italien qui se retourna et tenta de le poignarder lui aussi, sans pouvoir y réussir. Hoheinstein lâcha prise cependant, et l'Italien partit à la course. Il n'alla pas loin; au premier coin, un policeman l'arrêta.

Il y a deux ans Kate Weil s'éprit de Giampata quoique cet Italien eut femme et enfant et ils eurent des relations clandestines. Kate eut un enfant et en mai dernier, s'étant querellés, les deux amoureux se séparèrent. L'Italien garda l'enfant pour forcer Kate à renouer leurs relations, car il l'aimait toujours. Il l'importunait tellement qu'elle le fit arrêter et mettre sous caution, pour qu'il la laissât tranquille. On voit ce qui en est résulté. Kate et sa sœur se meurent à l'hôpital.

Un Canon en Cuir.

Comprenez-vous? Un canon en CUIR...! Oui, et qui plus est, inventé par un canadien-français, Frédéric Latullippe, vivant à Syracuse, N. Y. C'est en a été fait mardi dernier, à Sandy Hood, sur les terrains du gouvernement, et il a été ;on ne peut plus favorable à l'inventeur et à l'objet inventé. Latullippe n'en est plus à ses premières épreuves, et il a déjà fabriqué d'autres objets en cuir, très appréciés.

Ce canon en cuir est, paraît-il, supérieur aux autres canons.

Ce qu'on va bombarder à présent avec des semelles de bottes! Qui aurait jamais cru cela? Allons, tout est possible dans ce siècle de lumière.

DRAME A QUEBEC.

Un Marin veut Tuer la "Blonde."

Québec, 8—Un marin nommé Eugène Desbiens a tenté de tuer sa blonde Mlle Françoise Duchaine, dans l'ancienne rue des Chantiers, hier soir.

Desbiens alla voir Mlle Duchaine vers 9 heures hier soir. Il était passablement excité et paraissait tant soit peu sous l'influence de la boisson.

Entré dans l'appartement il tira un pistolet de sa poche et se mit à brandir l'arme à la face de Mlle Duchaine en criant: "Je vais te tuer et je me jetterai à l'eau ensuite."

Mlle Duchaine se mit à crier de toutes ses forces et Desbiens se mit à reculer toujours en menaçant sa "blonde" de son revolver. Il allait presser la détente quand une dame Tremblay, qui demeurait dans la même maison, lui enleva l'arme des mains. Desbiens prit la fuite dans la direction des quais où son frère, qui est matelot également, dit qu'il s'est noyé. On dit que les parents de Desbiens étaient atteints de folie héréditaire.

COMME OSCAR WILDE.

Un Juge Devant les Tribunaux Anglais.

Londres, 8—Un policeman et un juge de comté résidant à Bournemouth, ont comparu devant les tribunaux, sous l'inculpation d'actes d'immoralité du genre de ceux qui ont fait condamner Oscar Wilde. L'affaire a été renvoyée à la huitaine.

Le magistrat, qui était très honoré et très considéré à Bournemouth, n'a pas nié les faits qui lui sont reprochés.

Les lettres fort scabreuses qu'il écrivait au policeman ont été saisies comme pièces à l'appui.

Des Souhaits.

Le *Monde* de Montréal, après avoir reproduit notre récent article sur le *Clergé National*, termine par ces bons souhaits dont nous le remercions.

"Nos compatriotes des Etats-Unis veulent avoir un clergé national. Le prêtre irlandais domine de l'autre côté des lignes et les Canadiens - français demandent, comme un acte de justice, qu'on leur accorde pour la pratique de leur religion des prêtres et des évêques canadiens-français.

"Nous souhaitons à nos compatriotes de réussir dans cette revendication. Ce serait un succès fécond en résultats tant au point de vue religieux que patriotique."

L'*Ouvrier Catholique* est-il du même avis?

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

Putnam & Son ont encore de nouvelles attractions à offrir aux lecteurs de l'ETOILE. Lisez l'annonce.

G. E. Mongeau vend de bonnes chaussures et ne demande pas cher. Ce sont deux grandes qualités que tous les marchands n'ont pas.

Désirez - vous avoir la barbe rarée à la perfection et les cheveux coupés d'une manière irréprochable? allez voir Majorique Godbout, 26 rue Prescott.

Voulez vous une bonne paire de chaussures? Allez tout droit trouver M. Chs Dupuis, le gérant canadien du Bijou Shoe Store et vous ne serez pas trompé.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs cofets, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Vous souffrez peut-être, sans le savoir, de *Leucomie*. C'est ainsi que la science appelle la maladie du sang. Le Dr Delisle's Kinium Compound qui est le tonique le plus puissant, a raison de la Leucomie comme de toutes les autres maladies qu'il est appelé à guérir. En vente chez les pharmaciens.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Residence, 420 rue Fletcher.

LAURIER ACCLAME.

UNE FOULE ENORME ACCOURUE POUR L'ENTENDRE.

Les Premiers Boulets Lancés dans le Camp Ennemi.

Sorel, P. Q., 8—La ville est bondée de visiteurs, venus pour entendre parler le chef libéral, l'hon. Wilfrid Laurier.

Le convoi venu de Montréal ce matin, nous a amené quatre cents citoyens de la métropole.

Quand M. Laurier est descendu du train, il a été acclamé par la foule.

Toute la ville est pavoisée.

L'assemblée se tient à la Place Royale.

C'est M. Bruneau, député du comté de Richelieu, qui a présenté M. Laurier à l'auditoire.

Nous avons aperçu aux côtés du chef libéral, MM. Israël Tarte, F. Langelier, Choquette, député de Montmagny, Roux, député de Prescott, Beausoleil, député de Berthier, Bro leur, c'é puté de Rouville, Rocheleau, ancien député de Chambly, Chenevert, ancien député de Berthier, Legris, député de Maskinongé, Desmarais, ancien député de St Hyacinthe, Sylvain, C. L., et une foule d'autres.

Trois-Rivières a envoyé une délégation de 250 de ses citoyens

M. Desmarais est venu de St Hyacinthe avec la fanfare la "l'harmonique" et 100 délégués.

En descendant des chars, les fanfares de St Hyacinthe et de Sorel ont paradé dans les rues.

Trois mille personnes sont venues des environs pour entendre M. Laurier.

M. Morasse, maire de Sorel, a lu une adresse de bienvenue au chef libéral au nom du conseil, et M. Beauchemin, président de l'Association Libérale, lui en a lu une autre au nom des libéraux du district.

Le plus grand enthousiasme régne ici.

L'assemblée est favorisée par une belle température.

Il Avait Sept Femmes.

New York, 8 août.—Un nommé E. A. Smith, barbier de Jacksonville, Flo., est tombé mort lundi dans sa boutique, et depuis son décès sept femmes ont surgi qui se prétendent les épouses légitimes du défunt et réclament ses biens.

L'HISTOIRE

D'UN ATTELAGE, DE DEUX DAMES ET DE QUELQUES ENFANTS.

De Petits Malfaiteurs s'Emparent d'une Voiture.

Hier après midi, une dame Sellers, domiciliée à Andover, qui habite de ce temps-ci un cottage à Belle Grove, vint faire quelques emplettes en cette ville, en compagnie d'une de ses amies et de ses quatre petits enfants.

L'attelage fut laissé sur la rue Kirk, et vers les sept heures, au retour de la dame, il n'y était plus.

Mde Sellers, sa compagne et les enfants s'acheminèrent aussitôt vers le poste de police où la disparition de l'attelage fut narrée.

On pria tout ce monde de prendre patience et d'attendre que les agents qu'on avertit, aussitôt eussent retrouvé la voiture.

Huit heures avaient sonné au beffroi de la ville et comme sœur Anne, Mde Sellers ne voyait rien venir.

La nuit tombait et la pauvre dame fut prise d'une grande inquiétude.

—Comment faire pour retourner chez elle sans voiture? Que devait penser son mari?

En effet, le pauvre homme devait être torturé par l'inquiétude.

Tout à coup l'agent de police Whittaker fit son apparition et annonça que l'attelage avait été retrouvé dans la corporation de la Cie du Boott.

Dans la voiture se trouvaient deux marmots, pieds nus, à peine débarbouillés, la mine piteuse.

C'étaient eux les voleurs!

Mde Sellers ne put réprimer un cri de joie en revoyant son cheval. Elle ne tarda pas à monter en voiture avec son amie et les enfants, en route pour Belle Grove.

Quant aux deux petits mécreants, ils étaient trop jeunes pour qu'on put les loger dans une cellule.

Quelle dépravité dans de si jeunes enfants!

Ce sont les parents qui sont les plus blâmables.

L'orchestre Orion.

(Du Champagne)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Cour de Police.

W. H. Cumobell, $5; Thomas McDonald 6 mois et Mary Kane un an de prison pour ivresse.

Ross Collins et James Strotter, accusés d'avoi obteau de l'argent sou de faux prétextes, ont eu leur cause remise à demain matin.

Encouragcons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Naissance.

Mercredi, l'épouse de M. Ullian, de la maison d'affaires 197 199, Middlesex, un fils.

Décès.

Joseph Samuel, enfant de Nicholas et Rose Lavallée, est décédé au No. 6 rue Gage, à l'âge de 7 mois et 20 jours.

M. A. Choquette a la charge de l'enterrement.

Joseph Henri, enfant de Johnny et Lucie Richard, est décédé au No. 9 rue Garnet, à l'âge de 2 mois.

Rosanna, fille d'Honoré et Sarah Pelletier, est décédé à l'âge de 16 ans, 4 mois et 13 jours au No 288 rue Middlesex. Les funérailles auront lieu demain matin, à 8 heures, à l'église St Joseph.

Joseph Napoléon, enfant de Joseph et Marie McKennon, est décédé au No 27 rue Ward, à l'âge de 21 ans.

M Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Mde Marie Pouliot, née Lapierre, décédée le 7 août, 7 Sawtelle Place. Son enterrement a eu lieu hier après-midi, à 3 heures, au cimetière Edson, sous la direction de M. W Renaud, entrepreneur de pompes funèbres.

BIEN HARDIS.

Deux Gaillards Volaient au Nom de la Police.

Nous avons vu bien des gens hardis dans notre vie, mais les deux individus qui ont été arrêtés hier soir par le détective Allen et le lieutenant de police Webster pour obtention d'argent sous de faux prétextes, au nom s'il vous plait, de la police elle-même, dépassent la mesure.

Ces deux hommes prétendaient publier un numéro unique d'un journal au profit de notre police. Ce journal devait être publié après la partie de balle anglaise, qui sera jouée ici la semaine prochaine; partie à laquelle prendront part des agents de police de Lowell et de Cambridge.

Ils se prétendaient chargés par la police de solliciter des réclames Ils ont réussi à extorquer $5 d'O'Donnell & Gilbride, la même somme à T. D. Hurtford et Cook & Taylor, $10 à l'agent de la compagnie du Massachusetts.

D'autres commerçants leur firent des promesses; mais l'un d'eux ayant quelques soupçons, téléphona au surintendant Davis qui répondit que les deux hommes étaient des imposteurs.

Les escrocs furent pincés sur la rue Middlesex Ils prétendirent être des Bostonais et se nommer Ross A. Collins et James E Strather.

Ils eurent l'audace de dire que c'était l'agent de police Whittaker qui leur avait donné la permission de solliciter les annonces.

Wittaker fit que c'est faux et il sera cru.

Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,

Coin des Rues Cabot et Moody,

Carrosses pour toutes circonstances de deuil, ainsi que pour baptêmes et mariages, &c., &c.

Services de jour et de nuit.

Résidence privée,

14 Rue Howard 14.

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour plusieurs d'avoir

L'OCCASION

D'avoir juste ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent

JOHN M. PEVEY,

55-57 RUE MIDDLE.

Lisez l'Etoile.

Hausse des Gages aux Fabriques

ET

Baisse des Prix aux Nos. 197-199 RUE MIDDLESEX.

Enfin le temps si longtemps attendu est arrivé, et vous allez économiser par les deux bouts.

Notre vente à rabais d'Habits, d'Articles de Toilette, de Chaussures, continue toujours.

La grève des travailleurs à New York va faire hausser le prix des Habits, mais nous vendons toujours aux bas prix, à meilleur marché même que par le passé, car tout doit être vendu au plustôt.

Venez de bonne heure voir notre gros et bel assortiment dans chaque département, et les prix marqués sur chaque article vont vous surprendre.

197-199,

Rue Middlesex.

Ouvert le Soir pendant cette Vente.

Vente d'Ecoulement de la Mi-Aout.

Costumes, Gilets, Collerettes du Printemps et de l'Ete. Ainsi que Mackintoshes, Manteaux en Cravenette, &c., &c. Pour etre changé en argent de suite. Peignoirs et Tea Gowns a votre propre prix.

Venez examiner les Valeurs

CHEZ

Chris Holmes,

Magasin de

Specialites,

124-126 Rue Merrimack.

AZARIE CHOQUETTE,

Près de l'église St-Jean-Bte

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

GRANDE VENTE A Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire.

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix

318 et 322 Rue Merrimack

(Vis-à-vis le Monument Square.)

River View Ressort. Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

On demande—Une personne ne pouvant se rendre utile pour faire l'ouvrage général d'une famille, trouvera de l'emploi immédiatement en s'adressant à Mde Louis P. Turcotte, 24 rue White, Pawtucketville.

Base Ball Grounds, **Glen Forest,**

Une semaine—les soirs seulement

5 AOUT, LES DERNIERS JOURS de POMPEII

De Pain.

La même collossale organisation qui a récemment terminé un triomphe de deux ans à New York. Tout ce qu'il y a de mieux dans le genre.

350 Personnes dans la Représentation. **350**

Costumes corrects et pittoresques.

10,000 Vergas carrées de Décors. **10,000**

Musique de P. S. GILMORE.

$1,000 de Feux d'Artifice chaque soir.

Changement à chaque représentation Un véritable lac, sur lequel on exhibera les fameux feux de Bengale du World's Fair

Place pour 10,000 personnes chaque soir, chaque siège donnant une vue splendide sur l'immense cyclorama éclairé au calcium et à l'électricité.

☞ Billets en vente chez Dyer, 337 rue Essex, Lawrence.

Admission, - - 25 cts.

Sièges Réservés, **50 et 75c.**

Les étrangers auront le temps de prendre les derniers trains pour retourner.

Portes ouvertes à 7 hrs.

Représentation à 8 hrs.

Zoel Cormier,

Est l'un des meilleurs horlogers et réparateurs de bijoux de Lowell. Montres Anglaises, Suisses ou Américaines nettoyées ou ressort principal posé pour $1.00, garantie d'un an.

Si vous désirez acheter une nouvelle Montre, allez voir M. Cormier chez GREEN, et il vous aidera à en choisir une bonne.

GREEN offre quelques bonnes occasions dans les Pianos et il vend des Machines à Coudre à meilleur marché que qui que ce soit à Lowell.

GREEN,

34 RUE MERRIMACK,

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS., SAMEDI, 10 AOUT 1895 No. 728

Le plus bel étaage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Mdles Lena Lalumière, Marie-Louise Pillet, Amélia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se rende vers les Dickson Bros, pour la meilleur preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 56 rue Merrimack.

J. B. D. JACQUES

AVOCAT,

Avec Trull & Wier.

103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Mlle Alphonsine Saulnier est partie ce soir pour une promenade à Manchester, N. H.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Nous prions nos lecteurs et nos lectrices de lire "Pauvre Grégoire" dans notre 2ème page, s'ils aiment à rire.

M. le dentiste J. V. Pepin et son épouse sont revenus des provinces maritimes où ils ont passé quatre semaines.

La fabrique de chaussures Stover a reçu une grosse commande, ce qui va empêcher sa fermeture au moins pour le présent.

Pour vos billets de chemin de fer et charger votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

M. Mahoney, l'ancien gérant du club de balle de Lowell, a l'intention d'ouvrir une série de parties à Mountain Rock, à partir de la semaine prochaine.

La manufacture de chaussures Pilling sera fermée dans le courant de ce mois pour quelques semaines, afin d'accorder des vacances aux employés.

Le professeur Léon, qui était malade dans son appartement, édifice Swan, depuis plusieurs jours, a été transporté hier après-midi à l'hôpital St Jean.

Une pipe remplie de tabac pas encore éteint dans une poche de gilet sur la rue New a causé hier une alarme à l'avertisseur 37. Seul le gilet a été consumé.

La police a appris par téléphone qu'un garçon du jeune de Robinson, domicilié No. 8 Browa's Court, à Lowell, était retenu au poste No. 15 à Boston. Les parents ont été avertis.

A. G. Pollard & Cie offrent pour quelques jours, du tapis ciré pour table, en coupons ou en pièces pour 9c la verge. Vous trouverez cette bonne occasion dans leur soubassement de la rue Palmer.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent plombées, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

Les commissaires des chemins de fer pour le Massachusetts ont ordonné hier à la compagnie des tramways de cette ville d'avoir à placer à l'avant de ses voitures d'ici au 14 novembre un appareil protecteur, pour se conformer à une récente loi de la Législature. C'est très bien, qu'on préserve la vie des gens.

M. F. X. Mireault, autre fois chez J. W. Goulet, ouvrira lundi prochain une boulangerie de première classe au No. 531 rue Chelmsford. M. Mireault sera pour associé M. Jos. Prudhomme, bien connu des Canadiens de cette ville. Ces deux jeunes canadiens méritent l'encouragement de nos compatriotes. Allez leur faire une visite.

M. Joseph Albert a acheté hier une paire de magnifiques chevaux.

M. Sam. DuMoulin est parti ce midi pour Salisbery Beach, où il doit rencontrer son épouse. M. DuMoulin nous reviendra après avoir passé une dizaine de jours à cette place d'eau populaire. Bien du plaisir, Sam!

Le cheval d'un nommé J. A. Weimbeck eut peur, jeudi midi, d'un objet dans le chemin, et fit un tel bond de côté qu'il alla se frapper à un arbre. Son conducteur alla rouler dans la rue. Le cheval est gravement blessé; il est douteux qu'il survive.

Les dangers de la mer. Deux frères nommés Kitchen, de Lowell, se promenaient en chaloupe dans le port d'East Gloucester, jeudi, lorsque pendant une rafale leur embarcation chavira. Ils furent secourus par l'équipage d'un steamer comme ils allaient disparaître à tout jamais.

Le Rév M. Cyrille Beaudry, supérieur du collège de Joliette, P. Q., était en cette ville mercredi, chez M. John W. Corcoran du No. 82 rue West Third. Il était accompagné du Rév M. Gendreau, procureur général du Noviciat des Clercs St Viateur de Joliette. Ils doivent visiter les principaux centres canadiens des Etats-Unis.

Jeudi soir, un jeune homme bien mis dont on ne donne pas le nom fut surpris par l'agent de police Scott à regarder par un trou qu'il avait sans doute pratique lui-même en arrière du théâtre de Lakeview. L'ouverture donnait sur la salle de toilette des actrices. Sur promesse de ne plus recommencer, le jeune homme fut relâché.

La police a découvert de nouvelles victimes de Collins et de Strother, qui collectaient de l'argent sous prétexte de publier un journal en faveur de la police. L'embouteilleur Bartlett leur a donné $2; le reçu est signé J. E. Sullivan. Strother admet avoir remis ce reçu à Bartlett. L'épouse de Collins, qui a quelque argent, tente de régler l'affaire.

Lakeview.

Le gérant de Lakeview s'est procuré les services de deux fanfares pour demain: la fanfare du professeur Borges et la fanfare militaire du second régiment du New Hampshire. L'une donnera deux concerts à Lakeview et l'autre jouera à Mountain Rock.

A CRESCENT PARK

ALLONS-Y EN FOULE LUNDI PROCHAIN.

Une Lettre de l'Hon Chs Langelier.

Comme nous le prévoyions, M Laurier ne viendra pas à Crescent Park, afin d'éviter à ses adversaires l'occasion de critiquer sa conduite, à la veille des élections générales.

Mais on y entendra MM. Langelier, Dubuque, Lemieux et Deschênes, qui ont promis leur concours.

Préparons-nous donc à aller applaudir ces éloquents compatriotes.

Afin de réduire à néant les prétentions de certains mécontents qui disent que ni M. Laurier, ni M. Langelier, ni les autres, n'assisteront à la grande fête de Crescent Park, lundi prochain, nous croyons devoir livrer à la publicité la lettre suivante, qui est concluante:

Québec, 6 août, 1895.

Mon cher Malenfant,

Il est plus prudent pour M. Laurier de ne pas se rendre à votre fête. On l'accuserait de *déloyauté* et les journaux bleus lui feraient dire une foule de choses qu'il n'aurait pas dites, afin de le compromettre à la veille des élections.

Vous ne saurtez croire toutes les démarches qui se font pour nous engager à ne pas aller à Crescent Park. Je reçois lettres sur lettres me dissuadant de le faire.

Tout de même vous pouvez compter sur Duchesne et moi, lorsque nous déclaré qu'il n'y rendait lui aussi.

Votre tout dévoué,

CHS LANGELIER.

On comprend maintenant ces agents ténébreux qui ont fait écrire dans les journaux américains et fait eux-mêmes des démarches pour compromettre le succès de la fête du 12 août. Ils sont mus par des sentiments de jalousie et de vengeance qui ne leur font pas honneur.

Ce n'est pas en essayant de faire manquer une réunion canadienne qu'on se montre soucieux des intérêts des nôtres.

Cour de Police.

James Crawford, John J. Murphy, Patrick Dolan, D. P. Ryan et Julia Lyons, $3 pour ivresse.

James F. McGarvey, ivresse, comparaîtra de nouveau le 17 courant.

George Weekley, ivresse et avoir troublé la paix publique, cause remise à lundi matin.

R. A. Collins et J. E. Strotter, deux hommes qui disent venir de Boston, étaient accusés d'avoir obtenu de l'argent des marchands de Lowell sous de faux prétextes.

Le juge acquitta Collins et condamna Strotter à une amende de $15.

Grand Concours.

Le grand concours pour la canne à pommeau d'or présentée au Révd Père Garin par les Canadiens-français de Lowell lors de son cinquantième anniversaire de sa profession religieuse, commencera lundi.

On fera connaître demain à la grand'messe les noms des messieurs qui ont bien voulu accepter de concourir et aider par là à continuer les travaux de continuation de notre belle église St Jean-Baptiste.

Petite Fille Blessee

Hier, une petite fille du nom de Higgins jouait avec quelques compagnes dans une petite rue donnant sur la rue Central, lorsque l'attelage du colporteur John B. Clancie arriva sans qu'elle le vit et cheval et voiture lui passèrent sur le corps.

L'enfant fut relevée et transportée dans une maison voisine où un docteur vint lui donner des soins.

Elle a plusieurs côtes fracturés.

Ce Gateau.

Le magnifique gâteau donné par M A. J. B. Lao pour le festival de l'Association Catholique a été gagné par M. L. V. Poulin qui a deviné que ce gâteau pesait 13 livres et sept onces, quand en vérité, il pesait treize livres et demie.

M. Poulin, ayant deviné le plus juste, a reçu le gâteau en partage.

Billee Taylor a Lakeview

Chaque après midi et chaque soir, le théâtre de Lakeview se remplit de monde pour entendre l'opéra "Billee Taylor".

Il y a un chant par quatre matelots qui vaut la peine d'être entendu.

C'est un très joli opéra que "Billee Taylor" et il est fort bien rendu.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

Achetez vos meubles chez A. E O'Heir & Co., 16 rue Merrimack. Payables à la semaine.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre.

Assurément, c'est de bonne heure, mais alors, — si vous désirez un chapeau Derby, nous pouvons vous en donner un dans les nouveaux goûts de l'automne.

Une demi-douzaine de chapeaux durs dans les nouveaux patrons sont arrivés et nous avons quelques nouveaux chapeaux mous.

A partir d'aujourd'hui, il va nous arriver des nouveaux chapeaux presque tous les jours.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

Augmentation de Salaire.

A une assemblée de la commission de la voirie, hier soir, le conseiller Maguire a dit qu'ils avaient le droit de fixer le salaire des employés et il demanda que les employés qui vont à l'avant avec un pic appelé le "pick-axe," pour détaire le macadam, reçoivent dorénavant $2 par jour, une augmentation de 25 cents.

Le surintendant Crowley s'est déclaré en faveur de cette augmentation; il prétend que la besogne de ces hommes est plus ardue que celle des autres employés.

Il fut voté, d'après la suggestion de l'ingénieur de la ville, que la commission se borne à recommander cette augmentation au conseil de ville.

Maries a Salem.

Mardi 6 août avait lieu à Salem, Mass., le mariage de Mlle Amédée Michaud, fille de M. J. R. Michaud, de Lowell, Mass., avec M. Alfred Spice, le fils de l'avocat Robert Spice, professeur à l'Institut Cooper, New York.

Le R. P. Murphy a béni l'union des deux nouveaux époux qui sont partis le même jour pour aller demeurer en Pensylvanie.

Nos meilleurs souhaits au nouveau couple.

Pas de cartes

- COSTUMES POUR LES VACANCES -

Legers et Confortables

Pour **$5.00** chacun

Voici les Articles qui Composent ces Jolis Costumes:

HABIT LEGER,	$1.00
BEAU PANTALON PALE,	$2.00
CHEMISE (NEGLIGE),	50 cts
SOULIERS BAS EN TOILE DE COULEUR,	75 cts
CHAPEAU DE PAILLE,	25 cts
3 JOLIS COLS LAVABLES,	25 cts
1 CEINTURE EN CUIR,	25 cts
Total	$5.00

PENSEZ-Y BIEN

$5.00

Vous procurera tout le confort et l'apparence d'un millionnaire qui séjourne à Saratoga.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement, Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Roundbifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs,
Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,

River View Ressort. Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.

Reduction de Prix

EN COTON BLANCHI

Shirting,

Pour une Vente Speciale.

COTON BLANCHI

Shirting

Une vge de large, -- Qualite de 10c.

6¾ cts. la verge.

☞ Voici une vente pour annonce—Nous prenons notre meilleure qualité de Shirting fine et bien forte de 10c. la verge et nous la marquons 6 3-4c. la verge, pour quelques jours seulement—Nous avons aussi des Shirtings de 5 et 6c. mais rappelez-vous que c'est absolument notre meilleure qualité dans le magasin.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française. —MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, Ls A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Gamlin, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Goté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Bruneile, Léopoldine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,
Journal à 5 Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market. Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 10 AOUT 1895.

CE QU'ON EN DIT.

Ce n'est pas pour le plaisir de taquiner l'*Ouvrier Catholique* que nous publions aujourd'hui les quelques lignes suivantes. Nous voulons seulement démontrer que c'est avec connaissance de cause que nous avons blâmé notre confrère de Biddeford pour son attitude tout à fait étonnante sur les troubles religieux de Danielsonville.

Voici cette citation:

"L'*Ouvrier Catholique* de Biddeford, Me., a attaqué un peu tard la conduite des Canadiens-Français de Danielsonville.

"Notre presse nationale d'un commun accord s'est emue de la position faite à nos compatriotes de ce village et a demandé pour eux que justice fût faite. Le président confrère de Biddeford s'est tu durant la controverse et, après que les affaires ont été arrangées entre les parties dissidentes, il vient nous dire que notre presse a eu tort de se déclarer en faveur de nos droits.

"On dirait que l'*Ouvrier Catholique* est d'opinion que les meilleurs soldats sont ceux qui se cachent durant la mêlée et reparaissent au grand jour après que la bataille est terminée, chantant, mais un peu tard, qu'ils sont les défenseurs de la patrie.

"C'est ce que nous qualifions ici se couvrir du masque de l'hypocrisie nationale.

"Si la controverse engagée entre l'*Ouvrier Catholique* et l'*Indépendant*, l'*Espérance*, et autres journaux canadiens prouve quelque chose, c'est que notre presse nationale est et sera toujours alerte à se porter à la défense de nos droits. Quoi qu'en dise le rédacteur de l'*Ouvrier Catholique*, nous sommes d'avis que notre presse nationale (nous en exceptérons le confrère dissident) n'a fait que son devoir, en plaçant devant le public l'injustice criante dont nos compatriotes de Danielsonville ont été victimes."

C'est pour le coup que le doux confrère de Biddeford va rire!

Tenez-vous bien, *Bulletin Officiel*! Les épithètes vont pleuvoir...

Fauvre Garcon!

—Y a qu'à moi que ç'arrive, ces machines-là!

Mon repe t bien connu pour la vérite m'oblige à confirmer l'exactitude du dire de mon ami.

Veritablement, il n'y a qu'à lui que ça arrive, ces machines-là!

Des catastrophes? Non, pas des catastrophes; mais un bombardement sans cesse ni trève de petites mistouffes comiques, pittoresques et jusqu'alors inuies.

Il a fini par en prendre son parti, le pauvre mésaventurier, et lui-même nous conte ses plus récentes histoires avec un bon sourire ahuri, mais résigné.

—Y a qu'à moi que ça arrive, ces machines-là! conclut-il sagement.

Ca m'est toujours une bonne fortune de le rencontrer, certain que ma soif de nouveau aura son compte—un peu cruel, peut-être—au récit d'infortunes inédites.

—Quoi de nouveau, mon vieux? fais-je hypocritement. Toujours content?

—Content!... Tu te moques de moi, dis? Content?.. Enfin, *vie* me fais une raison!" Et toi?

—Parfaitement heureux, mercì, plus heureux même que je mérite.

—Ca ne se mérite pas, le bonheur.. malheureusement!.. Car ça commencerait bien à être mon tour.

—Encore embêté?

—Bien sûr!.. Imagine-toi que j'ai couché au poste, lundi dernier.

—Couché au poste, toi! le plus tranquille des hommes!

—Parfaitement!, Moi, le plus tranquille des hommes!.. J'ai couché au poste!

—Et pour quelle cause?

—Pour cause de soûlographie.

—Pour cause de soûlographie, toi? Le plus sobre des hommes!

—Parfaitement! Moi, le plus sobre des hommes! Couché au poste!.. Pour cause de soûlographie!

—Mais, enfin..

—Oh! ça n'est pas bien compliqué, va!.. Lundi dernier, je rencontre rue Royale, vers six heures, Cap (Martin), le cousin du Captain. Il me fait entrer à l'"Irish Bar," et commande un "gin-soda." Moi, qui ai la profonde horreur de toutes ces saloperies anglo-saxonnes, je demande un simple vermout-cassis... Une heure après, j'étais couché, tout-mort, au poste de l'Opéra.

—Tore mor? Avec un vermout-cassis?

—Parfaitement!.. Y a qu'à moi que ça arrive, ces machines là! Voici ce qui s'était passé: Tu sais que chez Reynolds, on sert le gin dans de grandes carafes qu'on pose devant le client. Moi, prenant ça pour de l'eau, j'ai gorgé mon vermout de ce spiritueux.

—Tu ne t'es pas aperçu en buvant?

—Si.. Je me disais: Voilà un vermout-cassis qui a un drôle de goût!.. Ca doit être un vermout-cassis américain!.. Tu vois ça d'ici!.. En sortant, je me suis mis à sauter sur les bancs du boulevard, à embrasser les bonnes femmes dans les kiosques à journaux, et à raconter aux sergots que j'avais connu Félix Faure, à la tête d'une maison malfamée de Châtellerault! Tu devines bien qu'à ce train je n'ai pas moisi à air libre!

—Mon pauvre vieux!

—Y a qu'à moi que ça arrive, ces machines-là!... Et la semaine dernière, donc!

—Quoi encore?

—Je me commande un complet chez un petit tailleur qu'on m'avait recommandé... Un complet à carreaux épitaxés! Je trenne mon costume par une pluie torrentielle, sans parapluie, bien entendu (y a qu'à moi que ça arrive, ces machines-là!) Bon! je vais me sécher à la Bibliothèque Nationale, près d'un poêle. Voilà-t-il pas que mon complet, en séchant, se rétrécit, se rétrécit, au point que je semblais m'être vêtu avec le costume volé d'un petit garçon d'une douzaine d'années!

—Ci, ci peut arriver à tout le monde.

—Oui, mais ce qui ne peut arriver qu'à moi, c'est le raisonnement que m'a tenu le tailleur quand je suis allé lui faire des reproches. Comme cet industriel le prenait de haut, assurant que les "waterproofs" n'étaient pas sa spécialité et que, moi, je lui disais simplement et souriant: "Pardon, monsieur, votre marchandise a perdu, sous l'averse, environ vingt pour cent de sa superficie, il serait de toute justice que vous tinssiez compte de cet incontestable déchet." Il me répondit, avec un toupet d'enfer: "Pardon, monsieur, si ma marchandise, au lieu de se rétrécir, s'était allongée et élargie, seriez vous venu, de votre plein gré, m'apporter une somme proportionnelle et supplémentaire?" Qu'est-ce que tu veux objecter à ça?

—Rien, mon pauvre ami.

—Je te le disais bien, mon vieux, y a qu'à moi que ç'arrive, ces machines-là!

—Et du côté du cœur, au moins, es-tu plus heureux?

—Ah! oui, parlons-en, il est chouette, mon cœur!.. Jeudi dernier, je vais dîner dans la famille Crank, et je tombe éperdument amoureux d'Odile, l'aînée des jeunes filles...

—Je la connaissais, la petite Crank (Odile), charmante!

—Eperdument amoureux! Le lendemain, je la rencontre dans une soirée, et je lui annonce ma visite pour le lendemain. Elle semble un peu étonnée et me demande la cause de cette démarche... Tu sais comme on est bête quand on est très amoureux?

—Je sais.

—Alors, je lui dis: "Mademoiselle, c'est que j'ai laissé quelque chose chez vous. — Quoi donc? demanda-t-elle. — Mon cœur!..." Ca n'était pas, évidemment, très spirituel, mais quand on est sincère...

—Et que t'a-t-elle répondu?

—Jamais tu ne t'en douteras, et si froidement: "Monsieur, a-t-elle dit, je n'ai pas trouvé l'objet dont vous parlez, mais ce soir, en rentrant, je dirai à la bonne de regarder... "Il est peut être dans les balayures!"

—Mon pauvre garçon!

—Y a qu'à moi que ça arrive, ces machines-là!

AIPHONSE ALLAIS

Il paraît que Mde de Castellane, née Anna Gould, éprouve le même sort que ses devancières qui, à force de dollars, ont acheté un titre.

Elle se voit obligée de payer les dettes de feu contractées même par son "noble" beau-père, le marquis de Castellane.

On dit que pour une seule soirée de cartes du noble marquis, elle a payé $25.000.

Le boxeur Fitzsimmons était à faire une promenade nuitre matin, à Coney Island, N. Y., quand il aperçut deux ivrognes qui insultaient deux religieuses. Empoigner les deux insultes s, leur trapper la tête ensemble et les jeter sur la chaussée fut l'affaire d'un instant pour le boxeur.

Les religieuses purent alors venter à leur orphelinat sans être dérangées.

Etat de l'Ohio, Cité de Toledo, Comté de Lucas.

Frank J. Cheney fait serment qu'il est l'associé sur, de la maison F. J. Cheney & Co faisant affaire dans la cite de Toledo, de l'Etat et du Comté ci-haut mentionné et que la dite maison paiera la somme de *cent piastres* pour chaque et tout cas de catarrhe qui ne pourrait être guéri par l'usage du Hall's Catarrh Cure.

FRANK J. CHENEY

Assermenté devant moi et a declare en ma présence que ce 6ième jours de décembre 1886.

(Seal) N. W. GLEASON, Notaire Public.

Le Hall's Catarrh Cure est pris intérieurement et agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du sy-tème. Envoyez pour certificats, gratis.

F. J. CHENEY & Co., Toledo, O.

Vendu par les droguistes, 75c.

Argent Remis.

Montres, horloges, bijouteries, lunettes, lorgnons, etc., etc., achetés ou réparés chez F. Ricard, 660 rue Merrimack, son garantis sur tous les rapports. S'il ne sont pas tels que représentes par lui, il vous remettra votre argent. Allez de voir au No 660 rue Merrimack, F. Ricard, D. Ricard, employé.

Couché au poste!

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 RUE MARKET.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

COLS. Nous venons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Cols 300 Douzaines de

Tecks, Four-in-Hands
Nœuds, Band Bows,
et Flats Scarfs.

Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1.00.

Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.

Nous avons mis l'assortiment entier a 25 cts.

C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard. Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.

Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, 25c. est le prix.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et fér. A. Choquette.

La Femme qui Souffre
Est la plus malheureuse de toutes les Créatures du Bon Dieu!!!

Celui qui peut la guérir est vraiment un sauveur, car il met fin à une grande torture morale aussi qu'à la douleur physique.

Les femmes malades n'ont pas d'autres sauveurs que le Dr J. H. Breton.
Le Grand Specialiste de Lowell.

Le DR BRETON est plus qu'un medecin ordinaire: Comme le disait un citoyen distingué de cette ville: "Le Dr Breton lit dans les organes de ses malades comme à travers une vitre."

Le DR BRETON a raison de toutes les maladies parce qu'il prend toujours le mal à racine, et son traitement n'a pas d'égal sur le continent américain.

Mesdames qui souffrez, allez donc consulter le Dr Breton, si vous désirez être guéries.

☞ N'oubliez pas l'adresse:

Dr J. H. BRETON,
Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12 A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

GRANDE RECEPTION,
Aux Canadiens-Francais de la Nouvelle-Angleterre,
Le 12 Aout Prochain a Crescent Park, Riverside, R. I.

☞ *Orateurs Invités du Canada:*
L'HON. WILFRID LAURIER, Chef de l'Opposition à Ottawa;
L'HON. CHS LANGELIER, Ex-ministre du Gouvernement Mercier et M. F. X. LEMIEUX, M. P. G. MIVILLE DESCHENE, député de l'Islet.
Le Révd Jos. A. GADOURY, le populaire curé de Salem, Mass., parlera au nom du clergé des Etats-Unis.
☞ Un plus grande démonstration qui ait jamais été donnée aux Etats-Unis en l'honneur des Canadiens Français.
La Reception Commencera a une heure, P. M. — Banquet le soir a six heures.—Discours, Concert et Feux d'Artifice le soir a 8 hrs.
Prix des Billets pour le Banquet $1.00.
Pour l'achat des Billets du Banquet s'adresser à
N. MALENFANT, Sec. du Comité de Reception.
Crescent Park, Riverside, R. I.
☞ Les Dames sont spécialement invitées au Banquet.

A Vendre.
Par ordre des executeurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjardins. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

ROYAL CREAM
Cet article de toilette à l'extrait de Roses, découvert tout des années de recherches scientifiques très délicieux pour ce leur poli'vegent. Les Roses, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque dans les femmes (Ne chez dames à la figure) et toutes autres décorations de la peau. Son action est positive (garantie infaillible) et rend la peau douce et blanc et délicate le teint. En vente chez les principaux Canadiens des Etats Unis. Prix 50 le bouteille.
P. Q. P. Q. de J. D. Dorais
Lowell Mass.

Encouragezons-Nous.
Allez voir notre concitoyen Noël Trovery au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Trovery est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faits-en l'essai, ils sont à 12c pinte.

Voyez - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Agence d'Immeubles de
William. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, poêl "ridsboard." cave cimentée. Le prix $2.400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec "tubs", eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450 Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission.

A. J. RYAN, Agent.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummings, Gardner Morley, Ed M. Burke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Alles faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
77 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.
P. F. T. P. W. Proprietaire.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche,
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 13 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE MIDDLE.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Johnes et Bières des meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
(Bureau du Centre)
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre coucher.

Theatre de Lakeview.
A partir de Lundi 5 Aout
LA GILBERT OPERA CO.
Va faire revivre le
Vieux ✯ Favori
Billee Taylor
Le Premier Opéra Joué a Lakeview il y a Trois ans.
M. Herbert Dodd comme Capitaine Flapper.
M. Couch comme ste Mincing Lane.
M. Edwards comme - Crab.
M. Callahan comme Ben Bare Meickles.
M. Llod comme - William
Miss Balch comme - - Phoebé
Miss Power comme - - - Eliza
Miss Gilbert comme Arabella Lane.
"Tout par rapport à Eliza."
Deux représentations chaque jour, à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10 cts.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vos nets sont les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus jolies montres de Montres. Jones, Argenterie qu'il y a lieu de cette ville. Nouveaux Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une nouvelle vente du à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans trouver de guérison, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous le recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 374 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam pourra être consulte de bonne heure le matin, de 7 à 9 hrs, A. M., de 1 à 2 hrs et de 6 à 8 hrs, P. M.
No. 518 Rue Merrimack.
Lisez l'Etoile.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden,
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION QUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 55 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, 9 m; — Dimanches, 7 25, 8 50 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 30, 9 p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 55, 9 m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, 9 m; 12 05, 5 35 et 7 35, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 10, p m.
Pour Reading et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 20, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 2 20, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Conc et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35 p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montreal et Quebec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montreal et Quebec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Rapport et St John (par Bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castle, Alexander St, Sedgwick et Bar Harbor, jusqu'au Machias-port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, *6 53, *7 01, 7 18, *7 27, 7 40, *7 48, *8 37, 9 03, *9 50, 11 03, 11 45, a m; 12 17, 1 35, *3 03, 4 00, 4 10, 4 33, *5 27, *5 34, *7 47, 8 46 p m; — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; 4 31, 6 03 p m.
Pour Worcester — *7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, *8 46, p m; Dimanches, 8 45 a m; 4 31, 6 03, p m.
*Express, § seulement Nouveau Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et Intermediates—*7 38 a m; 1 45, 5 00, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—5 45 a m; 12 00, 5 00 et 8 45 p m; Dimanches, 4 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—5 45 a m; 5 00 p m; 12 30 p m; Dimanches, 9 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 45 a m et 5 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Ayrton, Bennington et Hillsboro, 9 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 43, 5 41, 6 20, 8 13, 8 43 p m; Dimanches 10 09 a m. à Nashua seulement, 3 00, 8 00, 8 00 p m; 8 43, 9 30, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 45, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 59, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a m; 12 11, 8 13 p m.
Pour Montréal et Quebec, via Montreal et Boston Air line—9 45 a m, 8 13 p m.
Express de Québec via White River Junction—1 44 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
† Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt. gen. des passagers.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec service de Pullman, Chaises et Chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La station après, pour ces chars-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et aussi chaque semaine de Boston.
La Cote du Pacifique.
Détails plus particuliers concernant les routes et les taux aux principaux Bureaux de Billets.
D. J. FLANDERS, Agent-général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 20
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
PREMIERE PARTIE.
LA CROIX NOIRE.
IV
(*Suite.*)

Et Maximilien l'aimait, bien que le caractère détestable de sa femme le détournât d'elle à certains moments, il ne pouvait la voir sans être repris des frissons et des extases d'autrefois.

C'est que Fernande était devenue à cette époque adorablement jolie. Elle avait engraissé. Son teint était d'une blancheur idéale. Ses cheveux avaient l'éclat blond du froment qui mûrit. Ses yeux étaient d'une profondeur qui donnaient le vertige, car ils semblaient ouvrir un abîme de pensées et de rêves Quand il y avait du monde elle était aimable, enjouée, charmante et chacun faisait son éloge; mais, dès qu'elle se trouvait seule avec son mari, elle reprenait son air ennuyé, détaché, supérieur, sa froideur de Sibérie. Maximilien sentait qu'elle ne l'aimait plus, et il avait peur qu'elle aimât un autre homme que lui; il veillait sur son entourage avec un soin jaloux, mais rien encore dans la conduite de sa femme n'avait pu donner prise au soupçon. Fernande restait irréprochable.

Sur ces entrefaites se produisit un incident qui devait faire jaillir la foudre de ce ciel sombre où l'orage s'amassait jour par jour, heure par heure, pour ainsi dire.

Un matin, Maximilien Chataurouxs reçut une lettre lui disant de venir prendre à sa pension Claire Monnier, "dont on était obligé de se séparer."

Maximilien se montra fort ennuyé. Comment allait il faire? Pas de nouvelles du père. Il ne pouvait pas, dans la disposition d'esprit où il voyait sa femme, proposer d'amener la jeune fille chez lui. Aller à Paris reprendre Claire et la conduire dans une pension, il n'y fallait pas songer sans faire connaître à sa femme les motifs de son voyage. Et comment celle ci prendrait-elle la chose? Maximilien ne savait à quoi se résoudre. Il resta deux jours, trois jours sans répondre à la lettre, sans oser parler à sa femme, et une après-midi on vint le prévenir, pendant qu'il rêvassait à ses ennuis dans son cabinet, qu'une dame, accompagnée d'une jeune fille, demandait à lui parler.

Il se leva brusquement, et allait se précipiter dehors quand sa femme lui barra le chemin en demandant:

—Quelles sont ces dames?

Quelles dames?

—Deux dames qui te demandent, une vieille et une jeune.

—Je ne sais, je vais voir.

—Ne serait ce pas là la jeune fille?

—Je ne sais pas.

—Elle est très jolie, tu sais.

—Je l'ignore.

—Je pense que tu n'auras pas l'audace de la faire pénétrer ici, sous notre toit, sous le toit de ta femme et de tes enfants.

—Je ne puis pourtant pas la mettre dehors.

—La fille d'un faussaire. Ta maîtresse peut-être!

Maximilien haussa les épaules.

—Tu es folle! murmura t-il.

Et il passa pendant que sa femme le suivait d'un regard inquiet, soupçonneux, plein de menace.

C'était bien Claire, la fille d'Anselme qu'on connaissait.

Ne recevant pas de réponse de l'homme qui s'occupait d'elle et qui était considérée à la pension comme son tuteur, la directrice ne pouvant pas garder plus longtemps sa pensionnaire avait pris le parti de la faire accompagner chez M. Châteauroux par une surveillante.

Voici ce qui s'était passé:

Quelques jours auparavant avait eu lieu à la pension une véritable émeute. Les jeunes filles, se trouvant insuffisamment nourries, avaient envahi les cuisines, brisé toute la vaisselle qui se trouvait à leur portée, enlevé les œufs, le café, le sucre, le chocolat, tous les comestibles en un mot qui leur étaient tombés sous la main, et Claire Monnier, à tort ou à raison, avait été considérée comme l'instigatrice du complot, bien qu'elle ne fût pas plus coupable que les autres, mais elle était sans protection, d'origine douteuse, délaissée, et elle avait été une des premières sacrifiées.

La jeune fille arrivait avec la surveillante intimidée, honteuse, n'osant pas se montrer à l'homme qui avait soin d'elle.

En la voyant Maximilien fut ébloui.

Claire était extraordinairement belle, d'une beauté toute différente de celle Fernande, car elle était brune avec un teint coloré, des lèvres vives, des yeux d'un marbre presque noir où s'allumaient des paillettes d'or. La chevelure, frisée sur le front, était roulée au sommet de la tête en nattes qui semblaient devoir emplir la main d'une épaisseur soyeuse.

Elle tenait ses yeux baissés, des yeux protégés par de longs cils droits, n'osant pas regarder Maximilien.

Celui-ci hésitait à faire entrer ces dames dans la maison. Il se promena avec elles dans une allée du jardin.

La surveillante expliqua les raisons du renvoi de Claire, dit qu'elle avait laissé à la gare le trousseau de la pensionnaire, et elle abandonna bientôt le maître de la Gerbaudière avec la jeune fille qui lui tombait si inopinément sur les bras.

Il demanda à Claire ce qu'elle comptait faire.

La jeune fille bégaya quelques mots presque inintelligibles. Elle ne savait pas. Elle regrettait beaucoup son action.

Maximilien ne songeait même pas à lui faire des reproches. Il était saisi près d'elle par une étrange émotion, une émotion dont il ne s'inquiétait pas encore bien la nature et qui le rendait aussi timide, aussi embarrassé que la jeune fille elle-même.

Puis il avait sa femme dont il sentait de loin la surveillance peser sur lui, sa femme qui ne devait pas, de l'endroit où elle était en observation, les quitter des yeux, lui et Clai e. Pourtant il ne pouvait pas renvoyer cette enfant. Un nuit venait. Il n'y avait autour de la Gerbaudière aucun village, aucune auberge. Puis ne devait-il pas à al fille d'Anselme une aide et protection.

Il prit le parti de laisser Claire sur un banc et d'aller avertir sa femme.

—La jeune fille est renvoyée de sa pension, dit-il, on nous l'amène

—Ici?

Dame! nous ne pouvons pas la laisser passer la nuit dehors. Il faut bien lui donner à manger et la coucher. Demain j'aviserai.

Et il partit de foulée. Fernande avec un dédain et un mépris inexprimables.

—Elle n'en est pas cause, la pauvre enfant.

—N'allez-vous pas la plaindre?

—Pourquoi pas?

—Si elle s'était bien conduite.

—Il s'agit d'une vétille.

—Vous êtes plein d'indulgence, dit la femme d'un air narquois. Mauvaise graine ne peut produire que de mauvais fruits.

—Le père était le plus honnête homme, dit involontairement Maximilien.

—Ah! ça dit-elle, êtes-vous fou? Un forçat! C'est une petite qui vous tourne déjà la tête?

Maximilien ne répondit pas.

Il sentait une rage froide, intense, l'envahir.

Il dit nettement:

—Que qu'il en soit, cette jeune fille ne couchera pas cette nuit dehors!

—Comme il vous plaira, dit Fernande. Vous pouvez même lui offrir mon lit, car ma fille et moi nous ne passerons pas la nuit sous le même toit qu'elle. Faites attelier, je vais coucher chez ma mère.

Maximilien, sombre, frémissant de fureur, n'essaya même pas de combattre cette résolution. Il donna des ordres pour qu'on attelât sussitôt, mais quand la voiture fut prête, sa femme, prise d'un accès de jalousie subite, refusa de partir. On prépara à la hâte une chambre pour Claire qui coucha à la Gerbaudière.

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

QUEBEC
NOUVELLES DE QUÉBEC

—M. Jules Béhu, électricien à l'emploi de la compagnie du pouvoir électrique de Montmorency, s'enfuit sa faire tuer mercredi. Il était à placer une planche, lorsque celle-ci s'enfonma, l'électricité ayant été changée de côté. Béhu s'est brûlé les deux mains tellement que la chair et la peau formaient des petits rouleaux. Lejonc d'or qu'il portait a été fondu sur son doigt. Un fil de fer d'un pouce de diamètre a été complètement brûlé. Béhu a été transporté à l'hôpital Jeffrey Hale.

—Il y a quelque temps, on démontait les machines du moulin Roche pour en tirer les meilleurs morceaux et envoyer le reste au vieux fer.

Cette semaine, on a voulu les estacades et les quais pour en faire du bois de chauffage.

Il y a quelque vingt cinq ans, ces moulins étaient en pleine activité et les estacades remplies de bois marchand que des voiliers océaniques venaient chercher pour transporter en Europe.

—On se plaint beaucoup de vols commis sur la personne à Ste Anne de Beaupré, depuis quelque temps. Un grand nombre de pèlerins ont été dévalisés.

Des détectives sont à l'affût.

—Deux jeunes filles de cette ville qui étaient en promenade à Lorette, se sont avisées de se promener en chaloupe dans la rivière St Charles. La chaloupe a soudain pris le fil de l'eau, et sans l'aide de deux jeunes gens, les malheureuses se seraient infailliblement noyées ou auraient été broyées sur les cailloux des rapides. Elles peuvent se vanter de l'avoir échappé belle.

OTTAWA
NOBLE CONDUITE

—Quatre jeunes gens, Eddie, Walter et Alex Brophy, catholiques, et Percy Winfield, protestant, et fils du chapelain du gouverneur-général, se sont noyés, comme le "Monde" l'a déjà annoncé, dans la rivière Ottawa, au lac Des Chênes, la semaine dernière.

Tous ces jeunes gens appartenaient à de très honorables familles d'Ottawa.

Pres de cinq mille personnes ont assisté à leurs funérailles vraiment imposantes.

Le sp

LE RECENSEMENT.

LOWELL N'A QUE 84,400 HABITANTS.

Les Recenseurs ont Tout le Monde Disappointed.

A l'heure d'aller, sous presse, nous apprenons que le recensement a été reçu du public et que la population de Lowell n'est que de 84,400 au grand désappointement de tout le monde ou à peu près.

L'opinion générale est que la population de Lowell dépassait les 90,000.

Il est aussi à remarquer que ce n'est pas seulement quelques-uns ou quelques-unes, mais bien des personnes, suivant les quartiers, pour chaque personne "dessessée", prétendent que la population a été "sessée."

On est porté à douter de l'exactitude de ce recensement et on accuse un peu partout que la population réelle de Lowell est de dix ans, 4 que n'est pas beaucoup pour une ville comme Lowell qui a gagné si rapidement pendant la dernière décade.

Ceux qui ont fait une application pour une licence sont surtout fort désappointés, car au lieu de 15 nouvelles licences, il n'en sera accordé que seize.

Le Sun, qui cherche toujours à mettre les Canadiens dans le sac, prétend que la population de Lowell, le recensement n'indique moins que les faux bruits qui ont eu cours ; car le nombre de personnes inscrites a augmenté très considérablement dans les quartiers où résident canadien-français.

Il y a plus de Canadiens-français à Lowell le présent qu'il n'y en a de Irlandais, et le recensement lui-même est là pour le prouver. S'il y a eu décroissance, c'est dans l'élément américain qui a produit le moins d'enfants.

PAS PRUDENTS.

Une Grosse Pierre Tombe sur une Maison.

Vendredi, sur la rue High, des ouvrers à l'emploi de la ville étaient à miner et ils ont fait sauter un gros quatre de roc sans prendre des précautions. Le trou contenant la poudre n'était couvert que de quelques bouts de planches.

Les ouvriers, non pas bêtes, les écoles de roc volèrent en tous sens et une grosse pierre, pesant environ 50 livres, vint tomber sur la toiture de la maison de l'Abbott Lawrence, située à environ 100 pieds plus loin, sur la rue Porter, endommageant considérablement la toiture. Si cette pierre avait atteint une maison plus rapprochée, elle aurait fait beaucoup plus de dommages et aurait sans doute causé des blessures sérieuses.

Les citoyens devront payer.

Sans Provocation.

Hier, vers deux heures bien sonnées, un individu transportant en face de la pharmacie Ellingwood, lorsque un individu très ivre arriva, et sans provocation aucune, il alla frapper l'un des deux passants d'un direct en pleine figure, le renversant sur le trottoir le solard.

Un constable accourut et voulut arrêter celui qui venait de frapper. Le dernier avait frappé un passant qui conta au constable que c'était l'homme qui avait frappé son compagnon.

Le constable alla chercher pour la voiture de poste, l'amena, et voulut y mettre le gaillard en question, mais ce dernier refusa de monter dans la voiture et voulut en sortir. Le constable dut le prendre par le cou et le mettre de force dans la voiture.

Vendredi, sur la rue High, des ouvrers à l'emploi de la ville étaient à miner et ils ont fait sauter un gros quatre de roc sans prendre des précautions. Le trou contenant la poudre n'était couvert que de quelques bouts de planches.

Les ouvriers, non pas bêtes, les écoles de roc volèrent en tous sens et une grosse pierre, pesant environ 50 livres, vint tomber sur la toiture de la maison de l'Abbott Lawrence, située à environ 100 pieds plus loin, sur la rue Porter, endommageant considérablement la toiture. Si cette pierre avait atteint une maison plus rapprochée, elle aurait fait beaucoup plus de dommages et aurait sans doute causé des blessures sérieuses.

Les citoyens devront payer.

SERIEUX ACCIDENT.

UNE FILLE DE M. J. L. CHALIFOUX A ETE BLESSEE

Dans une Collision entre une Voiture et un Tramway.

Hier soir, au coin des rues Middlesex et Wilder, un attelage conduit par Mlle Ada Chalifoux, fille du grand marchand canadien, M. J. L. Chalifoux, vint en collision avec un tramway électrique.

Mlle Ada Chalifoux était en compagnie de sa sœur, Mlle Bessie, de son jeune frère et de sa tante, Mde Gallagher.

Toutes ces personnes furent lancées dans la rue et reçurent des blessures plus ou moins graves à l'exception de Mlle Bessie.

Une dame qui passait en voiture dans le temps transporta les victimes de cet accident à la demeure Chalifoux ou une médecin fut appelé en toute hâte.

Mde Gallagher reçut des blessures aux hanches et à la figure, Mlle Ada Chalifoux au bras droit et son jeune frère se plaint de douleurs par tout le corps.

Mlle Ada dit qu'elle n'a pas entendu le mécanicien sonner la cloche d'alarme et qu'elle ne vit pas venir le tramway ; elle venait de tourner le coin de la rue Middlesex.

La voiture n'a pas été fortement endommagée. Le cheval n'a pas été blessé ; il se serait enfui, si ce n'eût été d'un passager qui sauta à la bride de l'animal et le tint en respect.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* le W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

Dans l'annonce de Putnam & Son, il est parlé de nouveaux chapeaux durs et mous pour l'automne.

Si vous avez besoin de chaussures, vous ne pouvez être mieux servis que par M. Chs. Dupuis, le gérant canadien du Bijou Shoe Store.

Parthenais frères disent qu'ils ne se vendent pas de la morte-saison parce que leurs prix sont si réduits que les gens sont forcés d'acheter.

Si vous avez besoin de ferronnerie, de coutellerie, d'outils, &c., nous vous conseillons d'aller voir Nap. Lafleur au Thompson Hardware Co.

Désirez-vous avoir la barbe rasée à la perfection et les cheveux coupés d'une manière irréprochable? allez voir Majorique Godbout, 26 rue Prescott.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Vous souffrez peut-être, sans le savoir, de *Leucémie*. C'est ainsi que la science appelle la maladie du sang. Le Dr Delisle's Kinium Compound qui est le tonique le plus puissant, a raison de la Leucémie comme de toutes les autres maladies qu'il est appelé à guérir. En vente chez les pharmaciens.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du sex. (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera des maladies ci-haut mentionnées Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Residence, 420 rue Fletcher.

Lisez l'Etoile.

LE MYSTERE DE ST-THOMAS

Enfin le Cadavre est Identifié.

Montréal, 9 août.—La grande publicité donnée par les journaux au mystère de St Thomas en a enfin amené l'éclaircissement. On écrit de Joliette que, samedi dernier, une femme est allée chez le grand connétable et a identifié les hardes, chaussures, comme étant celles de son père, qui a laissé la maison le 15 décembre dernier, et qui n'a pas donné de ses nouvelles depuis.

Dans l'intérêt de la justice, le nom de la victime n'est pas donné, mais autorisation a été demandée aux autorités de continuer l'enquête.

On se croit toujours en présence d'un meurtre et l'on propose de pousser les recherches aussi loin que possible, afin de mettre complètement à nu la trame de ce meurtre mystérieux.

On demande—Une personne pouvant se rendre utile pour faire l'ouvrage général d'une famille, trouvera de l'emploi immédiatement en s'adressant à Mde Louis P. Turcotte, 24 rue White, Pawtucketville.

L'orchestre Orion.

(Dit Champagne)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,

Coin des Rues Cabot et Moody,

Carrosses pour toutes circonstances de deuil, ainsi que pour baptêmes et mariages, &c., &c.

Services de jour et de nuit.

Résidence privée,

14 Rue Howard 14.

Vous pouvez Toujours avoir

Du Bon The, du Bon Cafe, du Bon Beurre et Farine

CHEZ —

Bowers, L'EPICIER,

No. 512 Rue Merrimack,

(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

Hausse des Gages aux Fabriques

ET

Baisse des Prix aux Nos.

197-199 RUE MIDDLESEX.

Enfin le temps si longtemps attendu est arrivé, et vous allez économiser par les deux bouts.

Notre vente à rabais d'Habits, d'Articles de Toilette, de Chaussures, continue toujours.

La grève des travailleurs à New-York va faire hausser le prix des Habits, mais nous vendons toujours aux bas prix, à meilleur marché même que par le passé, car tout doit être vendu au plustôt.

Venez de bonne heure voir notre gros et bel assortiment dans chaque département, et les prix marqués sur chaque article vont vous surprendre.

197-199,

Rue Middlesex.

Ouvert le Soir pendant cette Vente.

5 Grosses Valeurs dans les Chaussures pour cette Semaine au BIJOU.

$1.97,

Chaussures en Veau de Russie de $3.00. pour Hommes, doublure Goodyear, bout rasoir, moyen ou large.

$1.89,

Six différents assortiments d'Oxfords et Bottines de Dames, de $3 00, en bon Dongola français ou en Veau de Russie, strictement faits à la main, bouts rasoir, Opéra, l'Philadelphia, carré étroit ou C. S.

$1.49,

Trois assortiments d'Oxfords de $2.50 pour Dames, en fine Dongola ou en Veau de Russie, trois différentes formes.

$1.19,

Chaussures de $1.50 et $2.00 pour Garçons, avec bonnes semelles solides et recommandables.

98 Cts.

Oxfords fauves et Chaussures lacées haut, pour Enfants, on les vendait $1 25 et $1 50. Points, de 8 à 2.

Ces prix sont dans le but de terminer la vente de nos marchandises d'été. Nous garantissons chaque paire comme si le prix régulier était payé.

☞ Vous feriez bien de venir les voir ; vous les trouverez telles que représentées.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

☞ **CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.**

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour plusieurs d'avoir

L'OCCASION

D'avoir juste ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent

JOHN M. PEVEY,

55-57 RUE MIDDLE

Le THOMPSON HARDWARE Co.

254-256 Rue Merrimack

Est, sans contredit, le meilleur Magasin de Ferronneries de la ville. Vous trouverez tout ce qui est nécessaire dans une maison, ainsi que tout ce qui est nécessaire à la construction d'une maison. Outils pour tout corps de métier. Outils aratoires. Ustensiles de cuisine de toutes sortes. Fers à repasser dans les derniers genres. Bicycles, ainsi que tout les outils nécessaires.

☞ Demandez le commis canadien, NAP. LAFLEUR.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Zoel Cormier

Est l'un des meilleurs horlogers et répareurs de bijoux de Lowell. Montres Anglaises, Suisses ou Américaines nettoyées ou ressort principal posé pour $1.00, garantie d'un an.

Si vous désirez acheter une nouvelle Montre, allez voir M. Cormier chez GREEN, et il vous aidera à en choisir une bonne.

GREEN offre quelques bonnes occasions dans les Pianos et il vend des Machines à Coudre à meilleur marché que qui que ce soit à Lowell.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c,98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Base Ball Grounds, Glen Forest, 1 ne semaine—les soirs seulement

5 AOUT, LES DERNIERS JOURS de POMPEII

De Pain.

La même colossale organisation qui a récemment terminé un triomphe de deux ans à New York. Tout ce qu'il y a de mieux dans le genre.

350 Personnes dans la Représentation. **350**

10,000 Vitres carrées de Décors. **10,000**

Musique de P. S. GILMORE.

$1,000 de Feux d'Artifice chaque soir,

Changement à chaque représentation. Un véritable lac, sur lequel on exhibera les fameux feux de Bengale du World's Fair

Place pour 10,000 personnes chaque soir, chaque siège donnant une vue splendide sur l'immense cyclorama éclairé au calcium et à l'électricité.

☞ Billets en vente chez Dyer, 337, rue Essex, Lawrence.

Admission, - - 25 cts.

Sièges Réservés, **50 et 75c.**

Les étrangers auront le temps de prendre les derniers trains pour retourner.

Portes ouvertes à 7 hrs.

Représentation à 8 hrs.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c. Cigare de Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par **Flood,**

Le plus bel Assortiment de CHAPEAUX qui soit vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Melles Lena Lafleur, Marie-Louise Pelletier, Amelia Beaudoin, Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert.

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS. LUNDI, 12 AOUT 1895 No. 729

Dickson Bros.

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THÉ, 66 rue Merrimack.

Hausse des Gages

Aux Fabriques

Et baisse des prix aux Nos.

197-199 Rue Middlesex

Enfin le temps si longtemps attendu est arrivé, et vous allez économiser par les deux bouts.

Notre vente à rabais d'Habits, d'Articles de toilette, continue toujours.

La grève des travailleurs va faire hausser le prix des Habits, mais nous vendons toujours aux bas prix, et à meilleur marché même que par le passé, car tout doit être vendu au plus tôt.

Venez de bonne heure voir notre gros et bel assortiment dans chaque département, et les prix marqués sur chaque article vont vous surprendre.

197-199 rue Middlesex,

Ouvert le soir pendant cette vente.

J. B. D. JACQUES

AVOCAT,

Avec Trull & Wier.

103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations : — 8 à 10 a. m. 2 à 4 et 7 à 9 p. m.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Gersham C. Bassett a vendu à Ernest Genest un terrain sur l'avenue Gersham.

George E. Mongeau a l'un des meilleurs assortiments de chaussures et ses prix sont très bas.

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

D'excellents habits dont les points ont été entamés sont sacrifiés au prix coûtant de ce temps-ci chez Putnam & Son.

Savez-vous combien y a de noms dans l'almanach des adresses de cette année? Il y en a 37,002, une augmentation de 4,396 depuis 1890

Pour vos billets de chemin de fer et charger votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Un camion plein de briques, appartenant aux frères Connors, s'est brisé sous sa charge sur la rue Prescott, samedi matin, interrompant le trefic pendant une bonne demi heure.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Les nouvelles lampes dans les rues de North Chelmsford ont été allumées pour la première fois vendredi soir, et les habitants de ce village ont fait une célébration à l'impromptu, pour fêter l'événement.

M. Jos. Hirbour, qui était en visite depuis une semaine chez des parents en cette ville, est parti ce matin pour Fitchburg et de là il se rendra à Worcester où il demeure.

Patrick Kilby est tombé sur la tête hier midi au coin de la rue Cushing et Broadway. Ne pouvant se relever, on appela l'ambulance et il fut transporté à l'hôpital. Il n'a pas été blessé grièvement. Il avait bu

Hier avant-midi, pendant le service religieux à l'église Elior, un attelage appartenant à D. W. Long, demeurant à Parkview avenue, a été volé en face de ce temple et à minuit il n'avait pas encore été retrouvé. C'est un cheval bai pesant environ 1000 lbs.

Un étranger loua de M. Ward, à Ayer, un attelage, la semaine dernière, en disant que le contremaître Riley de la tannerie en avait besoin pour se rendre à Leominster. M. Ward, ne voyant pas revenir son attelage, alla trouver le contre-maître et apprit qu'il avait été joué. Le cheval a été trouvé à Lowell, près du chemin de fer ; il avait été fort malmené. Quant à l'étranger, il est disparu.

M. Alphonse Gongeon, de la rue Salem, est parti ce matin pour une promenade au Canada.

Mlle Rose Ducharme, de la maison O'Donnell & Gilbriee, est revenue samedi de Salisbury Beach, où elle a passé une agréable vacance.

M. et Mde C. Roussin sont partis hier soir pour Fall River, Mass. Ils iront probablement au Crescent Park, afin d'assister à la grande célébration du jour.

Si vous désirez une bonne machine à coudre et ne pas payer cher, allez voir M. Hubert De nault qui vend aussi de bons pianos à bon marché.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets de chemin de fer.

James Norris, qui s'est blessé si grièvement pendant son sommeil en roulant de son lit sur le bord d'une fenêtre, puis en tombant sur le pavé, vendredi dans la nuit, dans une ruelle de la rue John, est décédé à l'hôpital St John. Voilà le résultat de l'intempérance.

Pendant les courses de chevaux sur le terrain des expositions, samedi, pendant le pique nique de l'église St Patrick, une vieille femme, Mary Lakey, rue Jefferson, s'aventura sur la piste et fut renversée par un des trotieurs. Dans sa chute elle se brisa le poignet droit. Elle a été conduite chez elle.

MM. Théo Lussier, Joe Burke et Geo. Lussier, trois des compatriotes canadiens les plus connus de la maison A. G. Pollard & Cie, sont allés passer une couple de semaines sur les bords enchanteurs du lac Champlain. Nous leur souhaitons du plaisir *à la brasse*!

Une pétition circule parmi les habitants des rues Barclay, Bellevue et les environs, demandant que T.G. Little soit nommé agent de la police spéciale, afin de purger les Highlands qui sont infestés par une bande de voyous demeurant en grande partie de la rue Marshall. Ces gamins sont devenus si effrontés que tout dernièrement ils ont tenté en plein jour de voler un hamac dans lequel de jeunes enfants s'amusaient sur le perron de la demeure de leurs parents.

On rapporte qu'un homme qui fut mis hors d'un tramway de Chelmsford, la semaine dernière, parce qu'il refusait de payer son passage, va poursuivre la Compagnie des Tramways, à moins qu'on lui rende satisfaction. Il prétend qu'il n'avait rien à payer, puisqu'il n'avait pas de siège. Cet homme est mécontent parce qu'il est souvent obligé de rester debout dans le tramway lorsqu'il s'en retourne chez lui après sa journée d'ouvrage èn cette ville. Il dit que si on ne lui donne pas un siège il ne paiera pas.

Cour de Police.

Six délinquants accusés d'ivresse furent graciés. Thomas Hurley, John Pearson et W. E. Reagan, pour s'être enivrés le dimanche, une amende de $5

Un canadien s'est enivré hier et est alle faire une promenade à Lakeview qui lui a coûté $15 ce matin.

Il fut trouvé par un agent de police dans la chambre de toilette réservée pour les dames dans une position indécente. Il fut envoyé au poste par l'agent de police, et ce matin le juge Pickham a été bien prêt de lui donner quelques mois de prison.

Wilfred et Pierre Dubé, deux jeunes hommes de Nashus qui se sont enivrés et ont battu le conducteur et le mécanicien d'un tramway électrique entre Lowell et Nashua, ont plaidé coupable et recevront leur sentence demain matin.

George Wickley et John Connors, pour avoir troublé la paix publique, ont été condamnés comme suit : le premier à payer une amende de $10 et le second $5.

Owen Willlehan, Wm Girchell, Frank McMnmara, Michael Dillon, Wm Kirpatrick, Henry Force, Louis Perreault, John Dolan, Benjamin Dennis, Wm Lewis et Owen Connors, une amende de $3 pour ivresse.

Richard Lane, aussi pour ivresse, 2 mois de prison.

Mary A. Driscoll, pour la même offense, 4 mois à la maison d'industrie.

Dans la Famille Paradis.

Mde Edmond Paradis, domiciliée rue Tucker, a été frappée samedi soir par ses nombreuses connaissances, à l'occasion du 26ème anniversaire de sa naissance.

Un magnifique cadeau consistant en un fauteuil a été présenté à Mde Paradis, en témoignage d'estime.

M. Paradis a répondu au nom de sa femme d'une manière très heureuse ; il a offert la plus cordiale hospitalité aux amis.

Pendant la soirée, du très beau chant a été fait, entre autres par M. Pierre Garant.

De succulents rafraichissements ont été servis, et on s'est amusé où ne peut mieux jusqu'à une heure avancée.

Nos félicitations.

La Hausse des Gages.

La hausse des gages dans les manufactures de tapis de cette ville, qui a été annoncée samedi, dit-on, va se trouver à remettre les salaires des tisserands au niveau de ce qu'ils étaient avant la première réduction, il y a près de deux ans.

On a bien dit, paraît-il, avant d'augmenter les gages des tisserands sur les tapis Wilton autant que ceux des Bruxelles. Finalement, l'agent Lyon s'y est décidé. Cette hausse est plus forte que celle dans les gages des tisserands en coton.

Les autres employés dans les fabriques de tapis recevront 30 cents d'augmentation par semaine.

A Glen Forest.

Les tramways électriques circulant entre Lowell et Glen Forest, hier après midi, étaient bondés de monde.

Il y avait concert à Glen Forest par la Talbot Mills Band.

La Premiere Fabrique.

D'après des archives à Washington, la première fabrique de cotonnades aux Etats-Unis a été construite à Beverly, Mass, en 1787.

Neuvaine.

Une neuvaine, à l'occasion de la fête de l'Assomption de la Ste Vierge, s'est ouverte hier à l'église St Joseph pour toutes les demoiselles de la paroisse. C'est le R. P. Lacoste qui prêche cette neuvaine.

A l'ouverture, hier, l'église était bondée.

Association Catholique.

Les membres de l'association Catholique qui doivent prendre part au concours du 2 septembre prochain sont priés de se rendre en arrière du poste de police, ce soir, où un exercice préparatoire aura lieu sur la pompe "Massachusetts".

Un Noble (?)

Nous lisons dans la *Tribune* de Woonsocket :

"Nous avons eu l'honneur hier d'avoir la visite de M. René de Chalus LaGrange, gérant de la succursale du *Providence News* à Phenix, R. I., pour la Pawtucket Valley."

Tiens, nous qui croyions que le noble Français était retourné dans la belle France!

Décès.

Emile, enfant de Fildege et Célina Hubert, à l'âge de 3 mois, au No. 3 édifice Harris, rue Cheever.

Delia, enfant de Joseph et Hermine Pigeon, à l'âge de 6 ans, 4 mois et 11 jours, au No. 87 rue Hall.

Alexandrine, enfant d'Israël et Lina Rondeau, à l'âge de 5 mois, au No. 20 rue Tucker.

Marie-Anne, enfant d'Alfred et Marie Germain, à l'âge de 5 jours au No. 8 rue Ward.

Lina, enfant de Victor et Stéphanie Récard, à l'âge de 7 mois, 22 rue Dodge.

Ludger, enfant de Félix et Hélène Réné, à l'âge de 3 mois et 15 jours, 6 rue South.

M. Jos Albert a la charge de ces enterrements.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

Zoel Cormier

Est l'un des meilleurs horlogers et réparateurs de bijoux de Lowell. Montres Anglaises, Suisses ou Américaines nettoyées ou ressort principal posé pour $1.00, garantie d'un an.

Si vous désirez acheter une nouvelle Montre, allez voir M. Cormier chez GREEN, et il vous aidera à en choisir une bonne.

GREEN offre quelques bonnes occasions dans les Pianos et il vend des Machines à Coudre à meilleur marché que qui que ce soit à Lowell.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

River View Ressort.

Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une belle île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Ils ne sont pas nombreux—mais il y en a quelques-uns—de ces habits de Rogers, Peet & Co., pas encore vendus pour $12.

Ces habits ont été marqués au commencement de la saison à quinze, dix-huit et vingt dollars.

Nous sommes tout simplement à nous débarrasser d'un certain nombre de lots entamés sans égard au coût des marchandises.

Un excellent placement, si votre point s'y trouve.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

Lisez l'Etoile.

O'Donnell & Gilbride.

Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.

Les Prix seront une Révélation.

A 5c la verge, Reduits de 12 1-2c,

800 vergos de Duck Suitings, taches polka, barrage, et fleurs.

A 5c. la verge, reduits de 12 1-2c.

Plusieurs calesses de Dimity Gingham, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges.

A 6 1-4c la vge, reduites de 12 1-2c.

1000 verges de Flanelles, (Outing Flannel), pâles et foncées, ces étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des Jupes, &c.

A 9c. la verge, Reduites de 17c.

Notre stock entier de Mousselines Organdie, les bons styles, les bonnes couleurs, 30 à 36 pcs de large.

A 12 1-2c la verge, réduits de 25c.

Une calesse de Piqués de couleur, barrés ou fleuris, les couleurs sont garanties ne pas changer.

A 17c la verge, réduits de 37 1-2c.

20 pièces de vrais Satines français, beaux patrons dans les couleurs foncées seulement.

O'Donnell & Gilbride.

RUES

Merrimack, Palmer et Middle

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageoù on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs,

A. G. POLLARD & Cie.

Reduction de Prix

EN COTON BLANCHI

{ Shirting, }

Pour une Vente Speciale.

COTON BLANCHI

{ Shirting }

Une vge de large, -- Qualite de 10c.

6 3/4 cts. la verge.

☞ Voici une vente pour annonce—Nous prenons notre meilleure qualité de Shirting fine et bien forte de 10c. la verge et nous la marquons 6 3-4c. la verge, pour quelques jours seulement—Nous avons aussi des Shirtings de 5 et 6c. mais rappelez-vous que c'est absolument notre meilleure qualité dans le magasin.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française. —MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, Ls A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Gamlin, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoldine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE.

Journal & Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

UN AN, - - $3.00

SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L. ETOILE.

67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 12 AOUT 1895.

NOMS FRANCAIS AMERICANISES.

On lit dans le *Progrès* de Windsor:

"M J. E. Laguenaise, de Walkerville, a été victime d'un vol audacieux, c'est ce que nous dit le *Journal* de Détroit. *La guenasse?...* qui donc cela peut-il bien être?.. cherchez et... vous ne trouverez pas... Après bien des recherches, nous avons fini par découvrir que c'était un M. Lajeunesse? Nous serions curieux de savoir si ce nom est volontairement changé ou si c'est une erreur de la part de notre confrère américain. Nous avons glané les perles suivantes cette semaine: D. Aubert—Obert; Narcisse Nevaux — Niviaux; Tremblay — Trombly; A. Leboeuf—Steers.

"Deux des personnages que nous venons de citer sont membres de la Société Saint-Jean-Baptiste, fondée dans un but national et qui doit maintenir en nous "un amour ardent de notre langue, etc." Que de gens ridicules sur notre planète."

A côté des Canadiens-français heureusement peu nombreux qui changent eux-mêmes leurs noms, il y a les journalistes américains qui semblent trouver du plaisir à défigurer tout nom français.

Le fait se répète si souvent que nous en sommes venu à penser que cet américanisation des noms est faite intentionnellement, en attendant que le rêve des utopistes se réalise, c'est-à dire que les Canadiens-français ne soient plus que des yankees, ayant oublié leur origine, leur langue, leurs coutumes.

On ne nous fera pas croire qu'des gens instruits comme les journalistes américains ne pourraient pas, en y mettant un peu de bonne volonté, épeler exactement nos noms français, au moins ceux qui sont les plus connus.

C'est drôle comme les noms et prénoms des Canadiens français prennent du temps à devenir ri milliers à la mémoire de la plupart de nos confrères américains. Pourtant on dit que les élèves dans les écoles publiques suivent des cours de français.

ACTUALITES.

L'Etat de New York est le plus riche de l'Union américaine La valeur totale de sa propriété mobiliere et immobiliere s'élève au chiffre de $2,651,940,023.

Depuis que l'A. P. A. a résolu de combattre le gouverneur Green haige, les journaux démocratiques sont muets comme des carpes.

Dans leur imagination enfiévrée, ils s'étaient figuré que l'A P. A. et le parti républicain ne faisaient qu'un.

Ils savaient mieux que cela, sans doute; mais, les besoins de la cause compromise qu'ils défendent exigeaient qu'ils fissent du capital politique avec cet événement.

Aujourd'hui ils ne savent que faire; car bientôt ils auront à se défendre d'une compromettante promiscuité avec l'A. P. A. qui lutters avec eux contre les républicains du Massachusetts!

Singulier retour des choses.

—*L'Indépendant.*

La législature de Connecticut vient de passer une loi défendant le mariage à toutes personnes sourdes et muettes, épileptiques ou idiotes, à moins que la femme ne soit âgée de 45 ans.

Un Italien d'Ottawa, la figure et les habits couverts de sang, est entré à la station centrale de police, entre 10 et 11 heures du soir. Il venait, disait-il, d'être poignardé lâchement par un de ses compatriotes. Pour prouver ses avancés, il ôta son chapeau et montra une blessure d'un pouce de long sur la tempe gauche. L'infortuné avait aussi le visage tout couvert de coupures. Il s'est nommé Peter Canalacci et a déclaré que son assaillant s'appelait Attevus et qu'ils demeuraient tous deux rue St George. Le constable Ellis s'est rendu en cet endroit et a opéré l'arrestation de l'inculpé. Celui-ci s'est déclaré coupable, mais il a agi à son corps défendant, paraît-il, l'autre l'ayant provoqué après lui avoir vo'é différants objets. Tous deux ont été écroués. Une femme est mêlée à cette affaire et le véritable mobile de cette querelle sanglante serait la jalousie, croit-on.

Pourquoi pas?

Voici un extrait d'un discours prononcé par M. Pabhé Chagnon, curé de Champlain, N. Y., à la récente convention de New Haven:

"L'Eglise catholique n'a pas pour première mission de faire aux Etats Unis un peuple homogène, un peuple parlant la même langue, un peuple ayant les mêmes aspirations. L'Eglise catholique veut avant tout faire des soldats pour le ciel, et elle veut que ses enfants aient à leur disposition les moyens les plus propres à assurer leur bien spirituel.

"Rome a compris l'importance pour les Canadiens-français des Etats-Unis d'être déservis par des prêtres de leur nationalité, car la Congrégation de la Propagande a reconnu et consacré le principe qu'il fallait un évêque français."

"Le 21 février 1832 le regretté monseigneur Antoine Racine, évêque de Sherbroke, à ma demande, soumit à la Sacré Congrégation de la Propagande un mémoire sur la situation des Canadiens-Français des Etats Unis.

"Ce mémoire n'a été imprimé qu'à douze exemplaires et est toujours resté secret, à la demande même de Mgr Racine. A la mort de ce dernier, je me suis adressé au grand vicaire Chalifoux de Sherbrooke, pour avoir l'autorisation de le rendre public.

"Le chose m'a été permise, mais pour les Etats Unis seulement.

"L'évêque de Sherbrooke surgérait au St Siège de nommer un évêque de langue française dans le diocèse d'Ogdensburg, N. Y., dont le siège était devenu vacant et dont la population est en majorité canadienne-française. Il demandait de plus que la même chose fut faite à l'avenir dans les diocèses où la majorité serait de langue française.

"S'il était possible de nommer un évêque de langue française, le Saint Siège devait, en tout cas, faire nommer un coadjuteur parlant bien et comprenant bien le français, afin d'être ainsi en position de répondre aux besoins des diocèses. Le même principe devait s'appliquer à la nomination des curés dans les paroisses où la majorité est canadienne-française."

Un évêque de langue française, Mgr Gabriel, a été nommé au siège vacant d'Ogdensburg, et la Congrégation de la Propagande a déclaré que le principe s'appliquerait à l'avenir partout où les conditions du diocese d'Ogdensburg se présenteraient.

Alors pourquoi pas l'appliquer de suite à Danielsôn?

Un Fin Voleur.

Chaque semaine, il y a des hommes d'affaires qui se font flouer par de fins matois et, ce qu'il y a de plus curieux, c'est que l'expérience des uns ne sert pas aux autres.

Souvent le même homme se fait pincer deux ou trois fois avant de se dompter.

Vers le mois d'avril dernier une farce de ce genre est arrivée à deux frères marchands de chaussures de la rue South Main, au village Globe, à Fall River.

Ces deux frères faisaient depuis plusieurs années affaires avec une maison de Boston dont le commis-voyageur passait chaque semaine, le lundi, pour prendre les commandes.

Dernièrement, une maison de Providence offrit aux deux frères de meilleurs avantages et ils abandonnèrent presque complètement la maison de Boston.

Vers la fin d'avril l'un des deux marchands vit entrer dans le magasin un individu fort bien mis qui s'annonça comme Un Tel, membre de la compagnie de Boston.

Il annonça à son interlocuteur que le commis voyageur avait été congédié et qu'il viendrait lui-même prendre les commandes à venvertait un autre commis qui servirait ses clients avec politesse, etc. Il dit qu'il était regrettable de voir que les deux clients n'avaient pas donné autant de commandes que par le passé, dernièrement.

Puis la conversation tomba sur le frère du marchand local, qui est attaqué de rhumatisme. Le M. de Boston connaissait toute l'histoire. Il entra dans l'autre chambre et conversa rhumatisme et remèdes pendant quelque temps avec le frère invalide.

Soudain il demanda à son client où était la facture qui leur avait été envoyée par la compagnie la semaine précédente.

On lui montra la facture que l'un des marchands paya sans soupçons. Elle représentait une somme assez considérable. C'était le lundi et dans l'après-midi le commis voyageur prétendu congédié arriva et on le prit pour un escroc. Il eut de la difficulté à faire comprendre à MM. L. qu'ils s'étaient fait habilement flouer par quelque escroc.

Il donna aux deux frères le signalement du membre de la compagnie qui était supposé être venu à Fall River, le matin.

Il ne correspondait aucunement avec celui du gaillard qui avait emporché l'argent. On porta plainte à la police qui, depuis, n'a pu pincer le voleur.

Il a fait des siennes depuis à Haverhill, Worcester et autres endroits.

Ce matin on a reçu la photographie de celui qui est passé par Worcester, mais les frères L. n'ont pu le reconnaître comme celui qui les avait floués.

C'est peut être le même individu qui a dérobé de l'argent au moyen d'un truc semblable à une épicierie de la rue Salem, en cette ville.

Causerie sur le Baiser.

Voler un baiser: Très bien.

Acheter un baiser: Stupide.

Deux fillettes s'embrassant: Gaspillage.

Ne pas embrasser du tout: Mauvais goût.

Embrasser sa sœur: Nécessaire.

Embrasser son épouse: La punition.

Etre surpris s'embrasser: Terrible.

Embrasser le bébé: Satisfaisant

Embrasser une femme laide: Courageux

Embrasser la fille de chambre: Dangereux.

Embrasser une jolie fillette: C'est bon comme de la crème.

Embrasser sa fiancée: Naturel

Embrasser sa mère: Le baiser le plus pur.

Embrasser la femme de son voisin: C'est bon...mais pas bien.

Etat de l'Ohio, Cité de Toledo,
Comté de Lucas

Frana J. Cheney fait serment qu'il est l'associé snr, de la maison F. J. Cheney & Co faisant affaire dans la cité de Toledo, de l'Etat et du Comté ci-lant mentionné et que la dite maison paiera la somme de *cent piastres* pour chaque et tout cas de catare the qui ne pourrait être guéri par l'usage du Hall's Catarrh Cure.

FRANK J. CHENEY.

Assermenté devant moi et à clare en ma présence que ce 6ième jours de décembre 1886.

{ Sceau } N. W. GLEASON, Notaire Public.

Le Hall's Catarrh Cure est pris intérieurement et agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. Envoyez pour certificats, gratis.

F. J. CHENEY & Co.,
Toledo, O.

Vendu par les droguistes, 75c.

Argent Remis.

Les montres, horloges, bijouteries, lunettes, lorgnons, etc., etc., achetés ou réparés chez F. Ricard, 660 rue Merrimack, son garantis sur tous les rapports. S'il ne sont pas tels que représentés par lui, il vous remettra votre argent. Allez le voir au No 660 rue Merrimack, F. Ricard, D. Ricard, employé.

COLS.

Nous venons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Cols 300 Douzaines de

Tecks, Four-in-Hands,
Nœuds, Band Bows,
et Flats Scarfs.

Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1.00.

Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.

Nous avons mis l'assortiment entier a 25 cts.

C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard. Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.

Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, **25c.** est le prix.

Lowell One-Price Clothing Co.,

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.

Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

La Femme qui Souffre

Est la plus malheureuse de toutes les Créatures du Bon Dieu ! ! ! !

Celui qui peut la guérir est vraiment un sauveur, car il met fin à une grande torture morale aussi qu'à la douleur physique.

Les femmes malades n'ont pas d'autres sauvaurs que le **Dr J. H. Breton.**

Le Grand Specialiste de Lowell.

Le Dr BRETON est plus qu'un médecin ordinaire: Comme le disait un citoyen distingué de cette ville: "Le Dr Breton lit dans les organes de ses malades comme à travers une vitre."

Le Dr Breton a raison de toutes les maladies parce qu'il prend toujours le mal à racine, et son traitement n'a pas d'égal sur le continent américain.

Mesdames qui souffrez, allez donc consulter le Dr Breton, si vous désirez être guéries.

☞ N'oubliez pas l'adresse:

Dr J. H. BRETON,

Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,

Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.

HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co
Lowell Mass

Propriétaires du Dr. Delisle's Kleinian Compound.

Voyez - - -

Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.

Merrill's Book Store, 124 Rue Central 124

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice formant coin, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 542 rue Merrimack.

Pour informations, s'adresser à

ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Dr G. C. BATES,

DENTISTE,

ANGLE DES RUES

MIDDLESEX & ELLIOTT.

Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites à l'électricité.

Achetez vos meubles chez A. E. O'Hair & Co., 16 rue Merrimack. Payables à la semaine.

Agence d'Immeubles de William. H. EMERY, 29 A, Hildreth Building, Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec 'tubs', eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450. Conditions faciles.

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Au Bon Marche,

Legumes de toutes sortes

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe.

No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix.

Commissaire pour la Province de Quebec.

Chambres 18 et 19, Central Block

53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS:

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi (chaldron) $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00

Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Préséident;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George E. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la

"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"

477 Rue Merrimack.

Les ordres sont promptement exécutés.

F. P. I. R.W. Proprietaire.

P. A. Brousseau,

9 et 10, Edifice du Bon Marche.

Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. PAGE

Plombier,

Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.

83 Rue Merrimack. — coin de

LOUIS M. LEMERISE

Avocat et Juge de Paix,

Chambres D et 10.

Au dessus du "Bon Marche"

Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix

Allez au No. 96 et 98

RUE SUFFOLK.

Il tient aussi une spécialité de "Cidre Russe de Jonas et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Proprietaire,

DR. S PATENAUDE,

Heures de réception.

Coin des Rues Merrimack et Cabot

Hours de réception.

De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.

Chaise électrique à sa chambre à coucher.

Theatre de Lakeview.

Quelque chose d'Enchanteur,
Quelque chose d'Habile,
Quelque chose d'Amusant,
Quelque chose de Musical.

Vous trouverez cela dans

"The Two Vagabonds"

Joué pour la première fois au

Theatre de Lakeview,

A partir de lundi 12 Aout.

Vous Allez Rire Beaucoup
Vous Allez Rire Beaucoup

— AUX —

"Deux Vagabonds."

Nouveaux Costumes ! Nouveaux Decors !

Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.

Prix des sièges, 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel

AVOCATS,

et Juges de Paix.

Merchants Bank Block.

65 Rue Merrimack,

Lowell, Mass.

Wm.W. MURPHY,

286 rue Middlesex,

(Près de la rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est certainement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Hamacs,

Paniers,

Appareils de Peche,

Charrettes pour Garcons. &c.,

VELOCIPEDES.

H. C. Girard,

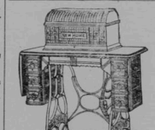
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,

Horloger Pratique et Bijoutier,

On trouve un gros assortiments de Montres, Joncs, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver continuellement pour cadeaux ou usage personnel.

64 RUE MERRIMACK.



Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendu à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'enseigne Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-

VEGETAUX

— DE —

Mme L. J. ADAM

Sont Infaillibles.

Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'usage des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:

Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme chose recommandable.

DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.

☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, tous les jours, de 7 à 9 hrs. A. M., de 1 à 2 hrs et de 6 à 8 hrs P. M.

No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire, 10 Cents.

Les Deux Jeannes,
Le Martyr d'une Mere,
Le Misérable Faussaire,
L'Enlevement Mystérieux.

Vieille Librairie Française,

— COIN DES —

Rues Moody et Tilden.

EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.

ARRANGEMENT D'ETE.

DIVISION OUEST.

Commencant le 23 Juin 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Central. Lowell.

Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 59, 7 p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, 11 a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 59, 7 p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, 11 a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 30, p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 30 p m.

Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.

Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 2 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m.

Montréal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.

Pour Eastport et St John (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.

Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION SUD.

Pour Boston — 5 45, 6 34, *6 53, *7 01, †7 18, †7 27, *7 40, *7 48, *8 57, 9 03, *9 50, 11 03, 11 45 a m; † 12 17, 1 43, *3 05, 4 00, 4 40, 5 15, 5 27, *6 34, *7 47, 8 46 p m; — Dimanches, *7 16, *7 27, 8 45, *9 16, a m; ‡ 34, 25, 6 03 p m.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

DES FLEURS A DEMERS

—Il était rumeur ces jours-ci que Demers avait fait des aveux à M. Vallée. Un reporter a rencontré le gouvernour de la prison, qui a déclaré que la rumeur était complètement fausse. Demers conserve toujours la même attitude; il parle peu, et à part des visites de son avocat, M. Desmarais, il ne voit personne. Demers est en parfaite santé. Ces jours derniers, il a reçu un joli bouquet de fleurs contenant une carte sur laquelle on lisait: "De ton amie." Demers a ri lorsqu'on lui a remis ce bouquet. C'était à l'heure du diner et il s'est écrié en recevant ces fleurs: "C'est de la moutarde après diner."

Une nouvelle découverte a été faite par les officiers de la police dans la cause de Demers. Les lettres anonymes ont dit vrai: On a trouvé dans un des bassins du canal, qu'on est actuellement à réparer, un couteau à manger, jaune, portant des taches de sang. Le couteau en question a été remis au docteur Wyatt Johnson pour qu'il l'examine.

Le chef Masy a déclaré qu'il avait découvert certains faits dans la cause de Demers qui sont de nature à consolider les preuves de circonstance déjà établies.

Questionné à propos de la personne qui a été vue à midi et 20, le jour du meurtre, le chef Massy a déclaré qu'il serait en mesure de prouver que c'est une illusion et que personne n'a été vu à cette heure-là.

ROXTON,

LES CAPRICES DE LA FOUDRE.

—Un accident arrivé dernièrement à M. Philippe Monty, forgeron, de South-Roxton, est une nouvelle preuve des caprices de la foudre.

M. Monty se trouvant appuyé sur son établi, fut tout à coup jeté par terre sans connaissance. Il était frappé par la foudre. Chose étrange. La jambe droite fut brûlée en six ou sept endroits, distincts les uns des autres, et sous son talon droit il eut aussi une brûlure circulaire, d'un pouce de profondeur environ, comme si on lui eut appliqué un tison ardent. M. Monty pourra dire qu'il l'a échappé belle. Le fer, disperse dans son atelier, l'a, dit-il, protégé.

QUEBEC

UN ESCROC

—Un escroc qui a donné de la besogne aux détectives de Montréal est arrivé en cette ville ces jours derniers et obtint l'emploi de représentant pour une compagnie d'assurance. Au bout d'une dizaine de jours, il essaya de passer un faux chèque sur la compagnie sans y réussir. Il parvint toutefois à payer un habillement chez M. Caron, tailleur, avec un faux chèque de $35 et empocha la différence.

On dit que les victimes de l'escroc sont légion.

Il paraît qu'il a file pour Toronto où plusieurs personnes l'ont rencontré.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 21

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

PREMIERE PARTIE.

LA CROIX NOIRE.

V

(*Suite.*)

Sur les conseils de sa femme, qui lui avait demontré que Claire, sans fortune, ne pouvait pas rester sans travailler, Maximilien Châteauroux, avait, des le lendemain, conduit la jeune fille à Chartres, dans une maison de confections pour dames, aux "Trois Grâces". et l'avait lui-même présentée au patron, un de ses amis.

La Gerbaudière est distante de Chartres de quatre kilomètres à peu près. Le voyage s'était fait en tilbury par une matinée de printemps tout ensoleillée, tout émeraudée de verdure. Claire était fort gaie. Elle était heureuse de quitter la penson où elle s'ennuyait à périr.

Le grand air, la verdure, les cris d'oiseaux la grisaient. Les champs plats de la Beauce étaient chargés de blés épais, qui ondulaient sous la brise matinale, ressemblant, tant ils étaient pressés et se tenait, à un grand tapis mobile d'un noir vert. Et çà et là, sur l'uniformité sombre, des fils de la vierge se croisaient, chargés de rosée dont les gouttes scintillaient comme une poussière de diamants.

Des alouettes se levaient au bruit de la voiture et pointaient d'un élan vers le ciel où elles paraissaient se perdre dans l'azur. On entendait au dessous de soi leurs petits cris gazouillants, quand depuis longtemps l'eja on ne les voyait plus.

De loin en loin des corbeaux oubliés par l'hiver étendaient leurs ailes noires comme s'ils avaient voulu obscurcir toute cette lumière dont le ciel les champs étaient inondés. Des pies blanches et noires sautillaient sur la route devant le chevsl.

Claire contemplait avec ravissement ce spectacle inaccoutumé pour elle, elle n'avait jamais vu encore que les matins de Paris, où le ciel et le soleil semblent emprisonnés par les murs des maisons à six étages, ou l'espace manque, où la vue est bornée, de quelque côté qu'on se tourne, par un horizon uniforme de cheminées et de toits.

Le plaisir qu'elle ressentait avait les pommettes de la jeune fille qui devenaient rouges comme des pommes d'api. Ses yeux étincelaient. Il y avait sur ses lèvres une vivacité de couleur extraordinaire, et ses cheveux semblaient d'un noir éclatant comme le plumage des corbeaux qu'on voyait s'élever de temps en temps dans les airs et qui prenait sous le soleil des tons bleutes et chauds comme le velours. Maximilien ne l'avait pas vue encore si jolie. Il ne put s'empêcher de le lui dire.

—Vous êtes bien jolie, Claire, ce matin.

Elle fit en riant:

—Vous trouvez, monsieur?

—Je dis ce matin, ajouta Maximilien en riant aussi, parce que c'est le premier matin que je vous vois, mais vous devez être tous les matins aussi jolie.

—Je ne crois pas, parce que je n'ai jamais encore été aussi heureuse.

—Et pourquoi l'êtes-vous?

—Je ne sais pas. Peut-être est-ce l'idée que je ne suis plus enfermée.

—Vous vous ennuyiez à votre pension?

—Oh! ferme!

—Pourtant vous n'allez pas être beaucoup plus libre où je vous mène. Il faudra travailler.

—J'aime le travail.

—Vous ne sortirez pas beaucoup plus que la pension.

—N'importe! Je verrai d'autres visages. Voir d'autres visages, c'est si amusant! Songez que je n'ai jamais vu, depuis que j'existe, que ceux de mes maîtresses, des visages pâles, renfrognés, sévères, et ceux de mes compagnes, des visages de pensionnaires qui paraissent se ressembler tous, avec leur coiffure uniforme. Ce que j'en avais une indigestion! Depuis que je suis dehors, au moins le spectacle change. Ah! que je me suis amusée en chemin de fer, le long de la route.

—Vraiment?

—Il y avait auprès de nous un vieux monsieur qui paraissait me regarder beaucoup et la surveillante me faisait des yeux! Puis il est descendu, et alors c'est une jeune homme qui est venu se placer près de nous. Un blond avec un air godiche. Ce qu'il était drôle! Il me regardait aussi, mais il était très myope, et il avait un mouvement des prunelles qui me faisait tordre. La surveillante continuait à me faire les gros yeux, mais je ne pouvais pas m'empêcher de rire. Je partais malgré moi.

—Vous êtes rieuse?

—J'aime beaucoup rire, et quand ça me prend, impossible de me retenir. Le bon Dieu serait près de moi,—je lui éclaterais au nez. C'est une des raisons qui m'ont fait renvoyer de ma pension.

[A CONTINUER.]

DURANT & ROGERS,

OFFREVES :-: BIJOUTIERS.

Si chacun aime à porter sur soi une Montre qui tient le temps à la seconde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.

Si vous désirez acheter une Montre dépendilieuse pour $50.00, nous garantissons vous vendre un boîtier en or solide 14 k avec un premier mouvement, Durant & Rogers, 15 rubis, Nickel et Régulateur patenté.

Si vous préférez acheter une Montre à bon marché pour $18 et $20, nous vous vendrons un magnifique boîtier en argent, couronne et charnière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.

☞ M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous vendant une bonne paire de lunettes.

Commis canadiens:—J. A. Legault et C. A. Goozae.

DURANT & ROGERS,

Au coin des Rues

Central & Middle.

CLIFFORD'S DYE HOUSE,

5 et 4 Rue Andover

Ouvert tous les soirs, le mercredi excepté jusqu'à 9 hrs.

Habits, Pardessus et Vestes teints et nettoyés. Robes de Dames, Sacques et Châles teints et nettoyés. Rubans et Dentelles teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames refaites. Ancune marchandise réclamée après une année de Dentelle.

Marchandises roques chez Mme Bergeron, rue Alken et chez A. G. Pollard & Co., rue Merrimack.

Lisez l'Etoile.

Ecrivez une Note

Dans votre mémorandum sur les prix économiques ci-dessous mentionnés. Venez voir ces marchandises, puis demandez-vous si ce n'est pas préférable d'acheter ici avant d'aller ailleurs.

50 doz de Corsages (Shirt Waists) pour Dames, 25c, prix régulier 50c.
1 lot de Corsages pour Dames, 75c et $1, achetés pour être vendus à $1.25.
25 Doz de Nœuds et Boucles de Tribby, pour Dames, 25c, valant 50 cts.
10 gros de Nœuds de couleur pour Dames et Hommes, 5c chacun.
38 Doz de Ceintures en Cuir et en Soie, pour Dames, de 10 à 25c.
50 Doz de Menottes noires et de couleur, 25c la paire, à bon marché à 38 cts.
25 Doz de Chemises repassées pour Hommes, blanches et de couleur, 50 cts.
Un assortiment complet d'Overalls, Gilets, Jumpers et Tabliers de Travail.

BROWN BROS., ∴ VIS-A-VIS LE Monument Square

Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D Delisle & Co Lowell Mass

1500 Corsages de Dames

"TAILOR MADE"

POUR ETRE

Vendus a Grand Sacrifice.

47c.

Pour votre choix sur tous les Corsages qu'on vendait 84c, 79c, 73c et 65c.

75c.

Pour votre choix sur tous les Corsages qu'on vendait $1.25, $1.15 et 98 cts.

$1.00

Pour votre choix sur tous les Corsages qu'on vendait $1.98, $1.69, $1.49 et $1.38.

Une chance comme celle là peut ne plus jamais se présenter. Remarquez, aussi, que pas un seul CORSAGE de DAMES n'est réservé en magasin. Cette vente est un cas de "nous devons." Nous ne garderons pas ces marchandises jusqu'à la prochaine saison, que notre perte soit ce qu'elle voudra.

J. L. Chalifoux,

Rues Central et Middle.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON.

Bon Marche

Wm KITTRIDGE CO,

Bureau, 38 rue Middle,

Cour, au pied de la rue Pond.

Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.

Téléphone 1140.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. H. Hayes. C'est le meilleur sur le marche.

A. B. STEVENS

PIANOS

A Tres bas Prix,

Grande variet. de toutes les Fabriques.

De Styles les plus Nouveaux,

—A—

Conditions - Faciles,

SUCCURSALE de BOSTON.

No. 411.

Rue Stevens,

CHAUSSURES, CHAUSSURES.

Désirez vous les styles les plus récents?

Désirez-vous du confort?

Désirez vous des chaussures qui font bien?

Désirez-vous les meilleures pour l'argent demandé?

Désirez-vous les plus bas prix? Eh bien, rendez vous chez

Geo. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack.

La vous trouverez le meilleur assortiment et le mieux le plus complet de chaussures qu'il y ait en cette ville.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, active, pour voyager dans ces lieuxci. Une maison recommandable. Salaire, $780, payable $15 par semaine et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Mettez votre lettre une enveloppe affranchie. The Dominion Company, 328 Omaha Building Chicago.

Le

TELEGRAPHIE.

MORT D'UN TRAPPISTE

UNE FOSSE TOUJOURS OUVERTE.

Les Trappistes sont Enterres sans Cercueil.

Montréal, 10 août—On vient d'enterrer, à la Trappe d'Oka, le corps du P. Médard, religieux de chœur, décédé mercredi dernier. Le P. Médard portait dans le monde le nom de Placide Martin, originaire de la paroisse de St-Alexis, dans le comté de Montcalm. Il fit ses études classiques au collège de Joliette. Ses études terminées, il entra au noviciat des RR. PP. Oblats, à Lachine, qu'il quitta après un séjour d'une année. Entre à la Trappe de Notre-Dame du Lac le 26 février 1891, il revêtit l'habit de saint Bernard le 8 mars suivant, et fut admis à la profession religieuse le 12 mars 1893.

On sait que les Trappistes sont enterrés sans cercuil. Revêtus de leur habit de moine, étendus sur une simple planche, la tête couverte, aussitôt après le décès, ils sont transportés à l'église. Les religieux, tour à tour, et sans interruption, le jour comme la nuit, récitent à haute voix, auprès de leur frère défunt les prières liturgiques. Quatre cierges de cire jaune brûlent de chaque côté du cadavre. Le jour de l'enterrement, avant la messe, on chante l'office des morts. Ensuite, la messe en présence de tous les religieux, suivie de trois absoutes. Les absoutes terminés tous se mettent en marche pour le cimetière.

Arrivé au cimetière, le corps est dépose près de la fosse et de longues prières sont encore dites par les moines formant cercle autour du défunt. Enfin le corps est descendu lentement dans la fosse; un frère y descend pour couvrir la face du défunt; le célébrant jette lentement une pelletée de terre sur le cadavre; deux autres religieux en font autant, et enfin deux frères convers achèvent de remplir la fosse. La procession retourne à l'église, chantant de nouveau des psaumes et suivant la même route que pour se rendre au cimetière. Le cimetiere est toujours placé dans la cour intérieure du monastère, de manière à ce que les morts soient toujours sous les yeux des vivants Il y a toujours aussi à coté de la fosse du dernier défunt, une fosse commencée.

L'HON. C. LANGELIER

Et M. Miville Deschenes en Route pour Oresent Park.

Boston, 12 août — L'hon. Chs. Langelier, ex-secrétaire de la province de Québec sous le gouvernement Mercier, accompagné de M. Miville Deschênes, député de l'Islet, est arrivé à Boston, hier, en route pour la grande réception canadienne de Crescent Park, Riverside, R. I., où ces deux brillants orateurs adresseront la parole. Ils parleront sur des sujets touchant la nationalité canadienne et l'avenir de la langue française en Amérique.

A Crescen Park aujourd'hui, il doit y avoir plus de 25,000 Canadiens-français venus de toutes les parties de la Nouvelle-Angleterre.

L'hon M. Langelier a été interviewé par un reporter du *Globe*, et son interview couvre deux colonnes de ce grand journal, y compris son portrait. Naturellement, notre distingué compatriote a parlé de la politique canadienne; il a fait un exposé très limpide de la question scolaire et du chaos politique qui règne au Canada sous un gouvernement conservateur.

UNE CANADIENNE

Se Suicide en se Pendant dans sa Demeure.

Springfield, 11 aout—Mlle Dominique Hibodeau, 32 ans, s'est suicidée dans sa demeure, cette après-midi, en cette ville. Elle attacha le bout d'une corde à linge au pilier d'un escalier et se mettant la tête dans un noeud coulant à l'autre bout, elle sauta du haut de l'escalier.

On dit que la folie engendrée par la mauvaise santé est la cause de ce suicide.

UN DIVORCE

Un Avocat de Fall River en Difficultes avec sa Femme.

Fall River, 10 aout—Depuis quelque temps, certaines histoires couraient la ville concernant la femme de l'avocat Ringrose, une attrayante personne que le jeune disciple de Thémis avait épousée à Boston, il y a environ 14 mois.

Ces histoires parvinrent aux oreilles du père du mari qui fit une enquête pour le compte de son fils et découvrit que les rumeurs en question étaient authentiques. Il fit part de ses découvertes au jeune homme et les deux époux se séparèrent à la veille d'entrer dans un nouvel et splendi le logement dans la rue Park.

Mme Ringrose, de son nom de fille Lillie Allen, est retournée à Boston, jeudi.

Hier, son mari s'est entendu avec Jackson, Slade et Bordon, avocats, et a intenté une action en divorce contre sa femme infidèle.

LE RECENSEMENT.

Une Augmentation de 6,711 en Cinq Ans.

Nous avons annoncé samedi que la population de Lowell, d'après le dernier recensement, était de 84,407.

Nous avons cependant fait une erreur en disant que l'augmentation était de 7200 en dix ans.

L'augmentation a été, comme on le voit dans notre sous-titre, de 6711 en cinq ans, c'est-à-dire depuis 1890. Voici ces chiffres:

Population en 1890,	77,696.
Augmentation en 5 ans,	6711,
Population actuelle,	84,407.

Nous le répétons, ce recensement est tout à fait désappoint ant; mais comme il est officiel, nous devons le subir tel quel.

Lowell va se trouver à occuper le quatrième rang parmi les villes de l'Etat, venant après Fall River.

Les assesseurs ne croient pas que la population de Lowell n'est que de 84,407.

L'un d'entre eux a dit ce matin qu'il y a toujours un certain nombre de personnes "assessables" qui ne peuvent être trouvées quand ils font leur tournée. Il est aussi fort plausible que ceux qui ont fait ce recensement n'ont pu se procurer les noms de tous les habitants de cette ville, ayant accompli leur besogne un peu à la hâte, nous dit-on.

On s'attend à ce que les commissaires de police s'assemblent immediatement pour accorder les licences addi tionnelles sollisitées. Sept nouvelles licences seulement vont être accordées, c'est-à dire que la plupart des solliciteurs vont rester sur le carreau.

A propos du recensement, on se demande ce qui reste à faire. Probablement rien; mais si les autorités ne "protestent pas vigoureusement, le mécontentement va être général.

Un Plat Succulent.

Le *malbai*, régal des régals en Chine, se compose d'une nichée de petites souris blanches qui ont encore les yeux fermés. On les prend délicatement par la queue, toutes vivantes, toutes chaudelettes; on les trempe dans du miel mêlé de confiture, et doucement on les laisse descendre dans l'estomac. Cela vous procure, paraît-il, d'adorables titillements, suivis d'une chaleur délicieuse?

A l'occasion de l'avènement de l'empereur actuel, on n'a pas dégusté moins de vingt cinq mille de ces sourricettes.

Nous conseillons aux ménagères de Lowell de préparer de temps en temps quelques-uns de ces mets succulents.

Il est Mort Trop Tot.

Un cheval est tombe mort sur la rue Church, samedi midi.

Le cheval était sur le point d'être vendu par un encanteur, temps

Une foule d'acheteurs regardaient le conducteur Johnson attelier ce cheval, lorsque tout à coup l'animal tomba sur les genoux, puis sur le sol. Il était mort.

MAGNIFIQUE CHEVAL.

Empoisonne par deux Hommes Parlant Francais.

UNE EFFRACTION DANS L'ETABLE DE M. GAUTHIER.

"Black Prince" Souffrant des Effets d'une Dose de Strychnine.

M. Sioaïe Gauthier, qui tient une boutique de forge sur la Lakeview avenue, a bien failli perdre son magnifique cheval de quatre ans "Black Prince," qui devait prendre part à des courses samedi dernier.

Même aujourd'hui M Gauthier ne se croit pas sûr de pouvoir sauver son cheval.

Voici la cause de la maladie de ce cheval.

Des gens malintentionnés ont pénétré dans la nuit de mercredi, la semaine dernière, dans l'etable de M. Gauthier, et ils ont administré une forte dose de poison au jeune cheval.

Les malfaiteurs qui croyaient vide le cottage de M. Gauthier à côté de la forge de ce monsieur, ont essayé de passer par une fenêtre, afin de se rendre dans la cour où se trouve l'écurie. Mais ce jour même la famille Durant, arrivée dernièrement du Michigan, avait déménagé dans ce cottage.

Les malfaiteurs se servirent d'un banc et sautèrent pardessus la barrière séparant la boutique de forge du cottage.

Une personne de la famille Durant aperçut l'un des deux malfaiteurs, mais crut que c'était M. Gauthier.

La nuit était très obscure. M. Durant, entendant parler en français deux hommes, leur demanda ce qu'ils voulaient. Il ne recut aucune réponse, et n'entendit plus aucun bruit.

C'est de la strychnine qui a été administrée au cheval qui est dans un état tout à fait déplorable.

Si jamais ceux qui ont fait ce mauvais coup sont pincés, ils paieront cher leur tentative d'empoisonnement.

"Black Prince" trottait dans les 2.41; c'était un magnifique animal de race.

Ce sera une grosse perte pour M. Gauthier s'il le perd.

C'est sans doute la jalousie et l'ambition qui ont poussé les deux hommes à empoisonner ce "cheval."

La police a été avertie et s'occupe de l'affaire.

IL MENAIT LA VIE

IL A EXTORQUE LE L'ARGENT A UN HOMME DE LOWELL.

Pour Pouvoir Continuer a Faire la Noce.

Les détectives de cette ville ont un mandat d'arrestation contre un gai jeune homme nommé Harry Balch, qui est évidemment en train de se faire une réputation peu enviable.

Ce jeune homme a, paraît-il, extorqué de l'argent dans presque toutes les villes qu'il a visitées et Lowell est du nombre.

La transaction frauduleuse en cette ville du jeune Balch a été faite il y a environ trois semaines. Depuis ce temps-là un citoyen de Lowell pleure la disparition de $60 et les détectives sont à la recherche du jeune vieux.

A Haverhill, ce jeune homme a aussi fait des siennes.

Voici l'histoire de ce précoce malfaiteur.

Il y a deux ans Harry Balch était l'un des jeunes gens les plus gais de Bradford. Aujourd'hui, la police le recherche parce qu'il a commis un faux au détriment du Dr Pencoast, qui est en villégiature à Bradford.

Le jeune Balch est un ancien élève d'une école privée de Bradford, et pendant ses études il se fit une réputation de viveur. Quoiqu'âgé seulement de 18 ans, il était bien connu dans les cercles de sport de la ville, et son nom était familier à la mémoire de la jeunesse dorée et vicieuse de Boston et de New York.

C'est un orphelin; mais son tuteur lui donnait chaque mois une forte somme pour ses menus plaisirs. Inutile d'ajouter qu'il dépensait sans compter. Après ses études, il alla à New York et il y mena la vie à grandes guides tant qu'il eut de l'argent. Son tuteur se lassa de lui envoyer de l'argent qu'il dépensait si mal à propos et il se mit à serrer les cordons de sa bourse.

Le jeune Balch, se voyant ainsi couper les vivres, tomba dans un morne désespoir. Il était habitué à porter de beaux habits et à avoir une bourse bien garnie. D'un autre côté, il ne connaissait aucune besogne, et d'ailleurs ne se sentait pas la force de gagner sa vie.

Il se désespéra pendant quelques jours; ses amis qui avaient vécu de ses largesses commençaient à l'abandonner. Il entra dans l'armée, mais en sortit peu après, trouvant la discipline trop dure.

C'est alors qu'il se dit qu'il pourrait bien voler un petit peu pour pouvoir continuer sa vie de débauches.

Le jeune Balch se mit à forger des chèques. Il put se tenir à flot pendant quelque temps sans être découvert.

Il y a quelques jours un chèque pour $60 arrivait à une banque de Hanover, N. H., signé par Hiram Hitchcock. On découvrit de suite que c'était un faux et le chèque fut renvoyé à la banque de Philadelphie, où il avait été escompté.

L'endosseur était le Dr Pencoast de Philadelphie, celui-là même qui est en villégiature à Bradford. Le docteur raconta qu'il pensait que le chèque était correct. C'était lui-même qui l'avait escompté pour Balch, qu'il avait connu très bien à Bradford.

Balch a commis d'autre faux, un même au détriment d'un citoyen de Lowell. Il est aussi fort endetté un peu partout. On le dit parti pour l'Ouest.

Voilà où mène une vie de débauches.

PAUVRE CULTON!

Cet Individu qui s'Habille en Femme.

Tout le monde se souvient de Reginald Culton ou Coiton, gaillard arrêté en cette ville il y a quelques mois pour s'être promené dans les rues vêtu en femme.

Cet homme est de ce temps-ci à New York où il y a été arrêté pour la même cause Il a déclaré avoir occupé le poste de femme de chambre dans une famille de Boston et de Newton, Mass.

Il prétend qu'il porte des habits de femme parce que son apparence est tellement efféminée que lorsqu'il est habillé en homme, la police l'arrête sous soupçon d'appartenir au beau sexe.

Il a été envoyé à la "workhouse" pour vagabondage.

Ce Concours.

On commence à porter un vif intérêt au concours organisé par le R. P. Forget, O. M. I. pour la canne à pommeau d'or qui a été donnée au R. P. Garin par les Canadiens de Lowell.

Les recettes de ce concours auront à parachever l'église St Jean-Baptiste.

Ordinairement, quand il s'agit d'une bonne œuvre, les Canadiens de Lowell n'ont pas coutume de se faire tirer l'oreille.

Voici les noms de ceux qui veulent bien concourir: E. L. Pineault, P. Vigneault, T. Labrie, A. Gaudet, J. T. Vincent, L. V. Poulin, C. Boisvert, J. T Fontaine, C. Roussin.

DECOUVERTE MACABRE.

Un Squelette Trouve dans la Cave d'une Pharmacie.

Une vieille boîte à thé a été déterrée dans la cave de la Lakeview Pharmacy, coin de l'avenue Lakeview et de la rue Bridge, et on y a trouvé des os humains, ceux d'une partie du squelette d'un homme de taille moyenne. Le crâne et les extrémités inférieures manquaient.

On ignore d'où viennent ces os humains.

LE CHŒUR ROSSINI.

LA DELEGATION FORT BIEN RECUE A NASHUA, N. H.

Elle Assiste a un Mariage Fashionable et Fait du Chant.

Une délégation du Chœur Rossini s'est rendue hier à Nashua, N. H., afin d'avoir une entrevue avec le curé Lessard au sujet d'un concert.

En arrivant à Nashua les délégues se rendirent à l'église pour entendre la messe, pendant laquelle ils firent du chant sur la gracieuse invitation de M. Caron, le populaire directeur du chœur de l'église St François Xavier.

Après la messse, les délégues se rendirent au presbytère et se mirent au curé leur projet qui fut accepté avec chaleur. M. le curé leur dit qu'il ferait tout en son pouvoir pour faire réussir ce concert.

Ensuite nos délégués furent invités d'assister à un mariage fashionable à une heure et demie, entre M. Geo. H. Nutter et Mlle Ezilda Desmarais. Le garçon d'honneur était M. Oscar Roy et la fille d'honneur Mlle Marie Gaulin.

A l'entrée des fiancés dans l'église, M. Baché, organiste, exécuta avec succès la marche nuptiale de Mendelshon. Pendant la cérémonie, le Chœur Rossini, de Lowell, Mass., exécuta avec talent le trio "Jesus Dei Vivi" de Verdi, puis le "Veni Jesu" de Cherubini fut exécuté par le chœur de l'église St François Xavier, et ensuite un "O Salutaris" de Minei fut chanté avec précision par M. Philéas David, directeur du Chœur Rossini.

La bénédiction nuptiale fut donnée par le Révd. curé Lessard.

Après la cérémonie, M. Hubert Desmarais, par l'entremise de M. Emeril Caron, invita les délégués du Chœur Rossini à se rendre chez lui où eut lieu une grande réception.

Nos délégués furent reçus royalement.

Tout en s'amusant, ils eurent le plaisir de serrer la main à nos compatriotes distingués, le Dr E. Simard et M. Lamarche.

A cinq heures et demie, les mariés, accompagnés de leurs parents et amis, se rendirent à la gare, où ils prirent le train pour Boston, en tour de noces; ils seront de retour jeudi prochain, et demeureront au No. 29 rue Fletcher, à Nashua, N. H.

M. David, le directeur du Chœur Rossini, a été agréablement surpris de trouver dans le curé de Nashua un vieil ami qu'il connaît depuis de nombreuses années.

A Lakeview.

Le trafic sur le réseau de Lakeview de cette ville et de Nashua a hier été énorme.

Un concert a été donné à Lakeview par la fanfare Borjes et à Mountain Rock Grove par la fanfare du 2ème régiment de Nashua.

L'assistance était encore plus considérable que pendant les dimanches précédents.

A partir d'aujourd'hui il y aura un changement de programme au théâtre de Lakeview. L'opéra cette semaine sera "The Two Vagabonds", et la direction promet au public de le faire bien rire.

De nouveaux costumes et décors aideront au succès de ces représentations.

Cet opéra tiendra l'affiche pendant toute la semaine.

L'orchestre Orion.

(Dit Champagne)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Aspirine de vision, clarinet, et autres instruments de cuivre.

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Chronique Commerciale

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Louder & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No 356 rue Merrimack.

Vous souffrez peut-être, sans le savoir, de *Leucemie*. C'est ainsi que la science appelle la maladie du sang. Le Dr Delisle's Kinium Compound qui est le tonique le plus puissant, a raison de la Leucemie comme de toutes les autres maladies qu'il est appelé à guérir. En vente chez les pharmaciens.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnees. Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Carrosses pour toutes circonstances de deuil, ainsi que pour baptêmes et mariages, &c., &c.
Services de jour et de nuit.
Residence privée,
14 Rue Howard 14.

GRANDE VENTE A
Reduction,
Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de
Mme P. L. Gregoire,
Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à
75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98
Hâtez-vous de faire votre choix.
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

C'OCCASION
D'avoir juste ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent
JOHN M. PEVEY,
55-57 Rue Middle.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
— CHEZ —
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

GRANDE VENTE A
Reduction
Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de
Mme P. L. Gregoire,
Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à
75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98
Hâtez-vous de faire votre choix.
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Vente d'Ecoulement de la Mi-Aout.
Costumes, Gilets, Collerettes du Printemps et de l'Ete.
Ainsi que Mackintoshes, Manteaux en Cravenette, &c., &c.
Pour etre changé en argent de suite.
Peignoirs et Tea Gowns a votre propre prix.
Venez examiner les Valeurs
— CHEZ —
Chris Holmes,
Magasin de
Specialites,
124-126 Rue Merrimack.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.
Service de Jour et de Nuit.
S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Représentes canadiennes: Melles Lena Labonté, Marie Louise Pilon, Amelia Boudrault Louise Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS. MARDI, 13 AOUT 1895. No. 730

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

Hausse des Gages
Aux Fabriques
Et baisse des prix aux Nos.
197-199 Rue Middlesex
Ouvert le soir pendant cette vente.
J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Wier.
103 RUE CENTRAL.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Dimanche après-midi ou pendant la nuit, des vêtemens sont été volés chez NicKerson, marchand tailleur de la rue Central.

Hier soir, un étranger fut arrêté pour ivresse qui avait une grosse somme d'argent sur lui. Heureusement qu'il a été arrêté avant d'avoir été plumé.

A. G. Pollard & Cie., vont vendre ce qui leur reste en satines foncés ou pâles à 6½c. la verge dans leur sous-sol. C'est une bonne accasion.

Charles F. Spencer vint en cette ville, hier, et dans la gare de la rue Middlesex, il enleva son gilet. Quand il eut le dos tourné quelqu'un le lui vola.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets.

Hier soir, Patrick Kane, très ivre n'attendit pas que le tramway, de Lawrence arrivant ici à 10 h. 30 fût arrêté pour débarquer et dans sa chute il se blessa grièvement. Il fut transporté à sa demeure, 194 rue High.

Pierre et Wilfred Dubé, de Nashua, les deux frères, ont donné du fil à retordre au conducteur du tramway. Ils avaient payé jusqu'à Lakeview, puis refusaient de payer de nouveau pour venir en cette ville. Pendant la lutte le conducteur eut ses habits déchirés. La police accourut et coffra les deux gaillards. On a vu hier ce qu'ils ont eu en Cour de Police.

Un homme de Boston, descendu à l'American House, a failli être asphyxié par le gaz, samedi dans la nuit. Il n'avait pas fermé son bec de gaz complètement. De bonne heure, le matin, le gérant Mackenzie, sentant une odeur de gaz, avait fait ouvrir la chambre du voyageur. Heureusement qu'une fenêtre était ouverte, car il aurait perdu la vie.

Tordeuses de $2.50 pour $1.49 au Thompson Hardware Store. Demandez M. Nap. Lefleur.

Joseph Govelle était dans les salles de poule Union, rue Merrimack, hier, et se querella. L'agent de police Lennon voulut le faire sortir et Govelle résista. Le policeman dut se servir de son bâton. C'est un argument sans réplique.

Notes Personnelles.

Mde J. B. Breault, de Nashua, N. H., était en visite en cette ville chez des parents, dimanche dernier.

Le Rév. Alexander, vicaire à Holyoke, est en promenade pour quelques jours dans sa famille en cette ville.

Mlle Georgianna Vigeant est de retour d'une promenade au Canada et est enchantée de son voyage.

M. Davis, le surintendant de police, est parti hier pour sa visite annuelle dans sa famille dans le Maine.

Mlle Burque, de Nashua, N H, est en visite en cette ville. Elle est l'hôte de M. et Mme George Frappier.

M et Mde T. G. Roy, de Providence, R. I. et Mlle Celanie Roy, de Central Falls, R I., étaient en visite dimanche dernier chez M. Narcisse Roy, de la rue Willie.

Mlle Flora Labarge, de cette ville, est partie samedi après-midi pour Fitchburg, Mass., et de là elle se rendra à Worcester, Mass., et visitera plusieurs centres environnants cette derniere ville.

MM. Simai Gauthier, Louis Poulin et Adolphe Martin, ce dernier de Lawrence, avec leurs familles, partent aujourd'hui pour aller passer quelque temps en villégiature à Southbury Beach. Nous leur souhaitons beaucoup de plaisir.

M. Joseph Duverger, un des employés de l'ETOILE, est parti hier soir pour le Canada, où il demeurera à l'avenir. Il suivra l'hiver prochain un cours d'études commerciales au *Business College* de Montréal, puis entrera dans les affaires. Nous lui souhaitons beaucoup de succès.

Les Nouvelles Licences.

Les nouvelles licences vont probablement être accordées cette après-midi, à l'assemblée des commissaires à 2 h 30.

Il y a 36 applications.

Nous en reparlerons demain.

UN VAGABOND

Vole un Porte-monnaie et des Effets dans une Pension.

Frederick Martin, qui couchait au poste dans la salle des "tramps," parce qu'il se disait un pauvre travailleur venu de Taunton à la recherche d'une besogne, a été arrêté hier dans une maison de pension de la rue Worthen, tenue par Mde Margaret Goodwin où il avait pénétré subretisement et avait volé un porte-monnaie contenant $2 60, un châle et une robe.

Ce même individu était entré dans la cuisine de la pension Lynch, sur la même rue, quelques minutes auparavant, et comme il n'y avait qu'un petit garçon dans la pièce, il s'était assis, comme s'il eût été chez lui.

L'enfant alla avertir sa mère qui accourut. Martin demanda quelque chose pour manger. Mde Lynch refusa et le vagabond entra dans une grande colère. Finalement il s'en alla, et Mde Lynch remarqua qu'il cachait un paquet sous ses vêtements.

Quand la police le pinça, après son vol chez Mde Goodwin, il jeta le porte-monnaie dans la rue, mais le policemen le ramassa et il servira de preuve contre lui.

DANS LE PETIT CANADA

Un Enfant Tombe du Haut d'un Troisieme Etage sur le Sol

Un petit garçon âgé de 7 ans, nommé Joseph Ernest, enfant de M. Ephrem Baril, domicilié édifice Jodoin, rue Chesver, est tombé du troisième étage vers les dix heures, cet avant-midi.

Le petit garçon était assis sur le bord du châssis et regardait quelques enfants qui jouaient en bas, quand tout à coup il perdit l'équilibre et tomba sur le pavé.

Il fut ramassé sans connaissance et porté chez lui où le Dr Rochette pansa ses blessures. Le petit garçon est tombé sur la tête et les blessures qu'il a reçues mettent sa vie en danger.

Avis.

Louis Létourneau, No. 63 rue Cheever, a perdu sa paie samedi dernier, soit dans le Tremont Mills ou en s'en venant chez lui.

Une récompense est offerte à celui ou à celle qui la remportera au No. 63 rue Cheever.

Partie de Quilles.

Une partie de quilles a été jouée entre deux clubs de jeunes canadiens. Le premier était composé de MM. Edmond Vignault, Albert Choquette, Joseph Choquette, Amédé Guimond et George Nichot qui ont défait le second club composé de MM. Albert Blazon, Adélard Guimond, Octave Pagé, P. Choquette et Donat Blazon.

Les points du premier club ont été de 1895 contre 1776 points faits par le second club.

Glen Forest.

Chaque après-midi et chaque soir de cette semaine, Arion, le bicycliste électrique, pédal ra sur un fil de 30 pieds de hauteur, au milieu de l'éblouissement des lumières électriques.

Merveilleux.

Arion, le merveilleux bicycliste-acrobate sera à Glen Forest chaque après-midi et chaque soir, cette semaine. La plus remarquable exhibition d'habilete et de hardiesse qu'on ait jamais vue.

Naissance.

A Napierville, P. Q., ces jours derniers, Mde M. Bélanger, une fille, baptisée sous les prénoms de Blanche-Corinne-Hermelina.

Parrain et marraine, M. Jos. O. Rémillard, de Lowell, qui est présentement en vacance à Napierville, et Mlle E. Poirier, de St. Valentin.

Partie de Peche.

Le Dr. Mignault, MM. Arthur Grimard, Fred Vanasse, Wilfred Trépanier, Fred Coulette, Philippe Manseau et Arthur Toupin ont quitté Lowell hier soir pour Salem, en excursion de pêche.

A Salem tous ces fameux pêcheurs monteront en yacht et iront faire la guerre aux poissons de Cape Cod et de Nantasket.

Ils seront quatre jours absents et s'attendent à ne vivre que de poisson.

IL AVAIT UN COUTEAU.

Un Policeman a Failli le Recevoir dans la Poitrine.

Hier soir, Michael Harrington s'enivra, fut mis à la porte d'une buvette à Centralville où il faisait du tapage; puis pour se venger, il lança des briques dans la vitrine de l'établissement en question.

Deux agents de police trouvèrent notre homme vers les 10 hrs sur la Lakeview avenue. Il voulait battre tout le monde.

Quand un des agents lui mit la main au collet, il sortit de sa poche un canif et allait le lui enfoncer dans la poitrine, sans la prompte intervention de l'autre policeman qui lui empoigna le bras.

Michael fut conduit au poste.

Lisez l'Etoile.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soir à six heures, jusqu'au mois de septembre.

Le meilleur Parapluie de cinq dollars que nous ayons jamais vu pour $3 75.

Soie garantie, teinture sans mélange, monture paragon, chêne, monté en argent, manche en jonc du Congo, se replant serré. Un magnifique Parapluie pour le prix.

Nous avons vendu plus de Mackintoshes pendant les deux dernières semaines que pendant deux mois auparavant.

Les nôtres font comme un poletot, ne durcissent pas, ne se découdent pas, et ils ne sont pas cher.

Deux bonnes choses pour emporter à la campagne ou sur le bord de la mer.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

Décès.
Josephine, enfant de William et Lucie Gauthier, au No. 3, édifice Boisvert, rue West Sixth, à l'âge de deux mois et 9 jours. L'enterrement aura lieu demain après-midi, à 1.30 heures, à l'église St Jean-Baptiste.
M. Joseph Albert a la charge de l'enterrement.

A Vendre,
150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy a vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à-vis l'hôtel de ville.

GRANDE VENTE A
Reduction,
Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de
Mme P. L. Gregoire,
Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à
75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98
Hâtez-vous de faire votre choix.
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
— CHEZ —
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

— COSTUMES POUR LES VACANCES —
Legers et Confortables
Pour $5.00 chacun
Voici les Articles qui Composent ces Jolis Costumes:

HABIT LEGER,	$1.00
BEAU PANTALON PALE,	$2.00
CHEMISE (NEGLIGEE),	50 cts
SOULIERS BAS EN TOILE DE COULEUR,	75 cts
CHAPEAU DE PAILLE,	25 cts
3 JOLIS COLS LAVABLES,	25 cts
1 CEINTURE EN CUIR,	25 cts
Total	$5.00

PENSEZ-Y BIEN

$5.00
Vous procurera tout le confort et l'apparence d'un millionnaire qui sejourne à Saratoga.
Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bouf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs,
Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
— CHEZ —
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

River View Ressort.
Villa des Frenes.
Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lowell. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les tourtes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.
Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.
Georges Thebere, Prop.

A. G. POLLARD & Cie.
Reduction de Prix
EN COTON BLANCHI
Shirting,
Pour une Vente Speciale.
☞ Voici une vente pour annonce—Nous prenons notre meilleure qualité de Shirting fine et bien forte de 10c. la verge et nous la marquons à 3-4c. la verge, pour quelques jours seulement—Nous avons aussi des Shirtings de 5 et 6c. mais rappelez-vous que c'est absolument notre meilleure qualité dans le magasin.
COTON BLANCHI
Shirting
Une vge de large, -- Qualite de 10c.
6¾ cts. la verge.
A. G. POLLARD & CO., Rues Merrimack, Palmer et Middle.
Employés de langue française.—MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Che Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, L. A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Gamlin, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, John Langlois, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jenne Brunelle, Léopoldine Chaput, Albina Gendreau, Louise St. Martin, Anna Choquette, Dame Amanda Bonneau.

L'ETOILE,

Journal à Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :

Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances et communications doivent être adressées à

L'ETOILE,

67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 13 AOUT 1895.

EGALITE ? ?

Depuis la guerre de sécession surtout, on s'est plu à représenter les Etats Unis comme le pays de toutes les libertés, même de celles qui sont plus ou moins permises.

Pour peu qu'on y suive la progression ascendante qui se fait sentir aujourd'hui on sera obligé de reconnaitre que, dans la république américaine, les luttes de race et de religion fleurissent avec un en ensemble digne de l'ancien monde et du seizieme siècle.

Il y a quelques jours, à Washington, D. C., Mlle Flagler, fille d'un officier de marine, tirait, d'un coup de revolver, un jeune negre nommé Ernest Greeve, qui volait quelques pommes dans son verger.

Le jury d'enquête l'exonéra complètement.

Or, elle n'était nullement en cas de légitime défense et admettons même (ce qui est plus que probable) qu'elle n'a pas eu l'intention de tuer ou de blesser cet enfant, il n'en reste pas moins vrai qu'elle est toujours coupable *d'homicide par imprudence?*

Mais un nègre de plus ou de moins, qu'importe?

A Omaha, c'est autre chose.

Une lutte qui, malheureusement, se terminera peut-être par l'effusion du sang est engagée entre les membres de l'A. P. A. et les adversaires de cette infecte société.

Que fait-on alors de la constitution des Etats-Unis?

Est-elle devenue lettre morte???

Ce n'est pas tout.

A Spring Valey, Ill., les italiens (et Dieu sait quelle sorte de citoyens américains font, en général, ces montreurs d'ours, joueurs d'orgues de Barbarie ou vendeurs de bananes) ont voulu exiger que les nègres qui travaillaient avec eux dans les mines, fussent tous renvoyés.

Sur le refus des propriétaires des mines d'accéder à leur demande, ces compagnons du stylet et de la mafia, chasserent les fils de Cham du village, pillant les maisons, tirant sur les hommes (dont plusieurs furent tués) frappant sans merci, les femmes, les vieillards et les enfants et leur donnant moins de 24 heures pour quitter, à jamais, le village où ils habitaient.

La violence amène la violence.

Lundi dernier, cinq cents nègres s'assemblerent à Chicago et adoptèrent des résolutions demandant au gouverneur anarchiste Altgeld de protéger leurs frères, ajoutant qu'en cas de refus, ils iraient eux-mêmes les protéger.

C'est ici que la comédie commence.

Le consul du pays, *le macaroni* et le *far niente* jouent un si grand rôle, ce comparse, qui aurait sans mot dire, laissé massacrer les nègres, a eu peur pour ses compatriotes et demanda au maire Swift et au chef de police Banedock de protéger ses "dagos" en empêchant les nègres de se frendre sur le théâtre des hostilités.

Et naturellement, on a fait droit à sa demande.

Que voulez-vous?

Les nègres n'ont pas de consul, eux.

En présence de faits de cette sorte on est presque tenté de s'expliquer les événements de la Nouvelle-Orleans, où une demi douzaine d'assassins italiens furent expédiés *ad patres* au plutôt *ad Belzebuth* par une bande de citoyens américains.

Dans tous les cas ces luttes de religion ne font guère honneur à notre grand pays.

LEROUX

Dans l'*Echo de l'Ouest*.

Avec les Americains et les Negres.

L'hôtel est, en Amérique, une des plus puissantes attractions, pour les Américains et, surtout, les Américaines.

Quand nous voyageons, nous autres Européens, nous descendons à l'hôtel, parce que nous ne saurions partout avoir un pied-à-terre ou un ami prêt à nous recevoir; autrement dit, nous allons à l'hôtel parce que nous ne pouvons pas faire autrement.

En Amérique c'est different : le but du voyage, c'est l'hôtel

Je suis allé voir les Americains en villégiature au mois de février. Pendant les mois de janvier, de février et de mars, toute la société de N w York, de Boston et des grandes villes du Nord se rend dans la Floride pour s'y chauffer d'un soleil généreux et y contempler les oraugers. Jachsonville et Saint-Augustin sont l'hiver ce que sont pour l'été Saratoga, Newport et Long-Branch, le rendez-vous de tout ce qui a la moindre prétention à une place dans le monde fashionable.

Mais que vont-ils faire à Jacksonville et à Saint-Augustin, tous ces Américains en quête de plaisir et de repos?

Ils se lèvent, mangent et vont sur les terrasses de l'hôtel se balancer pendant trois ou quatre heures sur des fauteuils à bascule; puis ils mangent et vont reprendre leur siège sur la terrasse; puis ils dînent et vons dans les salons écouter la musique d'un orchestre en se balançant jusqu'à l'heure du coucher.

Plus l'hôtel est immense, plus il a de valeur aux yeux des Américains Il lui faut du grand, de l'énorme, de l'immense. Il juge de tout par la grosseur.

J'ai presque toujours accepté avec réserve les superlatifs américains suivis du traditionnel "in the world?" mais je crois que l'on peut affirmer que l'hôtel Ponce de Léon, à St Augustin, est non seulement le plus grand et le plus bel hôtel de l'Amérique, mais du monde entier. Situé dans la plus jolie partie de cette petite ville pittoresque, ce palais maureque avec ses murs d'onyx, ses vastes salles artisiquement meublées, ses bouquets d'oranges, ses avenues, ses terrasses, ses tourelles, est une véritable révélation, un rêve des Mille et une nuits.

C'est là que les Américains vont chercher ce qui s'appelle au delà de l'Océan Atlantique "a good time" du bon temps. Le prix de l'hôtel est de 30 à 125 francs par jour, sans compter le vin bien entendu.

A peu d'exceptions près, les garçons d'hôtels sont negres dans les établissements.

Je n'ai jamais vu de mémoire pareille à celle de ces negres.

Comme je l'ai dit, les hôtels de la Floride sont envahis pendant l'hiver. A l'heure du dîner, vous compterez de six cents à mille personnes à table. Le nègre qui surveille les garçons connait chacun de ses clients. La seconde fois que vous entrerez dans la salle à manger, il vous conduira à votre place sans jamais se tromper. Restez à l'hôtel' un jour seulement, et revenez-y au bout d'un mois, non seulement il vous reconnaitra, mais il pourra vous dire : Monsieur était à telle et telle place la dernière fois qu'il était ici, mais aujourd'hui elle est occupée, je vais être obligé de lui en donner une autre.

A la porte de la salle à manger, un petit nègre de seize à dix-huit ans prend votre chapeau et le place sur une étagere. J'en ai vu près de cinq cents placés ainsi sous sa protection. Vous sortez, et sans la moindre hésitation, il prend votre chapeau. Songez y bien, c'est tout simplement merveilleux, et je vous donne le problème à résoudre. Cinq cents hommes que vous n'avez jamais vus, ou que vous avez vus une ou deux fois, vous connaissent, entrant dans une salle, leurs tuyaux de poele à garnier. Ils sortent de la salle l'un après l'autre, et sans vous tromper une seule fois vous donnez à chacun le tuyau qui lui appartient. J'ai cherché, mais je n'ai jamais réussi à résoudre le problème

Un autre nègre, placé dans le vestibule, en vous voyant entrer, chercher la clef de votre chambre. Inutile de lui dire votre numéro, il le connaît. Il ne vous a vu qu'une fois, mais cela suffit, il ne se trompe point.

Max O'Rell

LA TAILLE

Chez les Americains, les Anglais et les Francais.

La taille de l'homme aux Etats-Unis est en moyenne de 5 pieds, 10½ pouces, en Angleterre de 5 pieds, 9 pouces, en France de 5 pieds, 4 pouces.

Comme on le voit, les Américains dépassent d'un bon bout les Français en ce qui concerne le développement physique.

Aux Etats Unis, un homme mesurant 5 pieds 4 pouces passe pour très petit, tandis qu'en France il est de la taille de la généralité.

Napoléon Ier n'avait que 5 pieds 2 pouces, c'est ce qui prouve qu'on peut être un grand homme quoique petit de taille, ce que, dans ce pays-ci surtout, on ne paraît pas croire.

Bicycliste Blessé.

Un bicycliste du nom de Wm Casey, en pédalant à grande vitesse hier sur le boulevard, a été démonté et il est tombé de telle maniere qu'une des parties pointues de sa machine lui pénétra profondément dans une jambe.

Il demeure et travaille dans la corporation du Tremont & Suffolk.

Il se blessa si grièvement qu'on dut le transporter à l'hôpital.

Les Chinois a Lowell.

Il y a une cinquantaine de Chinois en cette ville d'almanach des adresses de cette année fait mention de vingt-deux buanderies chinoises à Lowell. Les Chinois sont de très bons cuisiniers, très propres. Le général Butler en a eu un longtemps comme cuisinier. Il y a des restaurants chinois à Boston.

LAGER BEER ...GERMANIA... P. Lynch & Co., 73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet etablissement et s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.,

73 75 77 STE MARKET

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le B. K. & Co's.

Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les

Peintures U. S. N. Dick,

Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.

Vendues seulement par

C. B Coburn & Co 35, 39, 41 Rue Market.

COLS. Nous venons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Cols 300 Douzaines de

Tecks, Nœuds, et Flats Scarfs. Four-in-Hands. Band Bows,

Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1.00.

Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.

Nous avons mis l'assortiment entier, a 25 cts.

C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.

Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, 25c. est le prix.

Lowell One-Price Clothing Co.,

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.

Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

La Femme qui Souffre

Est la plus malheureuse de toutes les Créatures du Bon Dieu !!!!

Celui qui peut la guérir est vraiment un sauveur, car il met fin à une grande torture morale aussi qu'à la douleur physique.

Les femmes malades n'ont pas d'autres sauvaurs que le **Dr J. H. Breton.**

Le Grand Specialiste de Lowell.

Le Dr BRETON est plus qu'un médecin ordinaire : Comme le disait un citoyen distingué de cette ville : " Le Dr Breton lit dans les organes de ses malades comme à travers une vitre. "

Le Dr BRETON a raison de toutes les maladies parce qu'il prend toujours le mal à racine, et son traitement n'a pas d'égal sur le continent américain.

Mesdames qui souffrez, allez donc consulter le Dr Breton, si vous désirez être guéries.

☞ N'oubliez pas l'adresse :

Dr J. H. BRETON,

Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,

Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.

HEURES DE BUREAU : — De 10 à 12, A. M. ; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence : 21 Eighth St.

Durant & Rogers, ORFEVRES :- BIJOUTIERS.

Si chacun aime à porter sur soi une Montre qui tient le temps à la seconde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.

Si vous désirez acheter une Montre dispendieuse pour $50.00, nous garantissons vous vendre un boîtier en or solide 14 k avec un plier mouvement, Durant & Rogers, 15 rubis, Nickel et Régulateur patenté.

Si vous préférez acheter une Montre à bon marché pour $18 et $20, nous vous vendrons un magnifique boîtier en argent, couronne et charnière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.

☞ M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous vendant une bonne paire de lunettes.

Commis canadiens :— J. A. Legault et C. A. Goozee.

DURANT & ROGERS,

Au coin des Rues

Central & Middle.

Coutellerie de Table, Ciseaux a Fret et autres Ciseaux. Canifs et Rasoirs de première qualité, Aux plus bas prix. W. S. Bartlett, 653 - RUE MERRIMACK - 653 M. Fortier, Commis canadien.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c. Cigare de Qualité Que vous puissiez acheter Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

ROYAL CREAM

Seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert apres des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. DeHale & Co Lowell Mass.

Propriétaires du Dr. DeHale's Kfnil-Compound.

Voyez - - - - Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts. Merrill's Book Store, 124 Rue Central 124

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à

ALFRED LEBLANC, 65 rue Davidson.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Dr G. C. BATES, DENTISTE, ANGLE DES RUES MIDDLESEX & ELLIOTT. Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites à l'électricité.

Achetez vos meubles chez A. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack. Payables à la semaine.

Agence d'Immeubles de William. H. EMERY, 29 A, Hildreth Building, Vieux Bureau de Poste.

Terrain pour bâtir à la tête du futur pont de la rue Moody. Grande chance pour se procurer une maison ou placer de l'argent. Termes raisonnables, bas prix. Venez voir les plans.

Cottage de 8 pièces et chambre de bain, eau chaude et eau froide; salle à manger et fini en chêne, joli "sideboard," cave cimentée. Le prix $2,400.

COTTAGE de 9 pièces, chambre de bain et chambre de lavage avec tuba', eau chaude et eau froide, cave cimentée, lot du coin. Prix, $2,800.

Jolis Cottages de 6 chambres, $1450 Conditions faciles

Immeubles achetés et vendus à commission. A. J. RYAN, Agent.

Au Bon Marche, Legumes de toutes sortes

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT, 694 Rue Merrimack.

W. A. LEW, Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe. No. 4 Rue Dublin.

J. H. GUILLET, Avocat, Notaire et Juge de Paix. Commissaire pour la Province de Québec. Chambres 18 et 19. Central Block 53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS :

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummer, George S. Motley, Ed M. Tucke, Ja Parks.

La compagnie du Gaz DE LOWELL.

F. P. LEW. Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE," 77 Rue Merrimack. Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau, 9 et 10, Edifice du Bon Marche, Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. PAGE Plombier. Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, et se charge de tout ouvrage dans la métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.

53 Rue Merrimack. - coin de LOUIS M. LEMERISE Avocat et Juge de Paix, Chambres 9 et 10, Au dessus du "Bon Marche" Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix Allez au No. 96 et 98 RUE SUFFOLK. Il fait assez une spécialité de la Crême Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Vins et Cigares.

JOHN DONOHOE, Proprietaire.

DR. S PATENAUDE, Docteur en médecine, Coin des Rues Merrimack et Cabot Heures de Consultation : De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M. Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Theatre de Lakeview. Quelque chose d'Enchanteur, Quelque chose d'Habile, Quelque chose d'Amusant, Quelque chose de Musical. Vous trouverez cela dans "The Two Vagabonds" Joué pour la première fois au Theatre de Lakeview, A partir de lundi 12 Aout. Vous Allez Rire Beaucoup Vous Avez Rire Beaucoup Vous Allez Rire Beaucoup — AUX — "Deux Vagabonds." Nouveaux Costumes ! Nouveaux Decors ! Deux représentations par jour : à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir. Prix des sièges, 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel AVOCATS, et Juges de Paix. Merchants Bank Block 65 Rue Merrimack, (Chambre no 24)

Wm.W. MURPHY, 286 rue Middlesex, (Près de la rue Garnet.) Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares. En variété immense. M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques chodels à l'usage des familles. Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Hamacs, Paniers, Appareils de Peche, Charrettes pour Garcons. &c., VELOCIPEDES. H. C. Girard, 462 Ruel Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT, Horloger Pratique et Bijoutier, On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones. Argenterie qu'il y a en cette ville. Nouvelles marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel. 64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi bien que instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes- VEGETAUX DE Mme L. J. ADAM Sont Infaillibles. Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante :

Au public : — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.

Mme Alida Lacaillade, No. 574 Rue Common, Lawrence, Mass.

☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, tous les jours, de 1 à 5 p. m., de 1 à 2 hrs et de 6 à 8 hrs. P. M.

No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire, 10 Cents.

Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.

Vieille Librairie Francaise, — COIN DES — Rues Moody et Tilden. EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R. ARRANGEMENT D'ETE. DIVISION OUEST.

Commencant le 23 Juin 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Central. Lowell.

Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m ; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m ; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m ; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m ; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m ; 12 05, 5 35, et 7 30, p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.

Pour Exeter et Dover — 8 30, a m ; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 8 35, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m ; 12 05, 4 10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 35, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35 p m.

Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m ; 12 05, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.

Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m ; et 5 10 p m. Montréal et Québec— 6 00, a m ; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.

Pour Ecouis et St John (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.

Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor (pour Mount Machias port) via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :

Pour Boston — — 5 45, 6 30, ¶6 50, *7 45, *8 50, ¶9 00, ¶9 40, 11, a m ; ¶1 00, ¶3 00, 4 30, ¶5 40, p. m ; Dimanches, 8 45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit :

Pour Boston — — 6, 6 34, ¶6 55, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 37, 7 40, *7 48, *8 57, ¶9 03, ¶9 11, ¶9 18, 11 12, a m ; ¶1 43, ¶3 03, 4 00, 4 10, 4 33, *5 27, *6 24, *7 47, 8 46 p m — Dimanches, ¶7 18, ¶7 37, 8 45, ¶9 16, a m ; ¶4 15, 6 03 p m.

Pour Nashua — ¶7 01, 7 45, 11, a m ; 1 40, 4 30, *8 46, p m ; Dimanches, 8 45, a m ; 5 45, 6 03, p m.

Pour Concord, Montreal, Northern Depot, ¶ Via Bedford.

Lawrence — — 6 30, 10 00, a m ; 2 10, 4 15, 5 50, p m.

Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m ; 1 25, 5 50, p m.

¶ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Boston.

Pour Ayer Junction et autres stations— 7 15, 8 45, 12 00, 4 00 et 5 47 p m ; Dimanches, 2 15 p m.

Pour Amherst, Milford et Wilton— 9 14 a m ; 4 00, 5 45, 6 03 p m ; Dimanches, 2 05 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m, 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 43, 5 42, 6 06, 8 13, 10 25 p m ; Dimanches, 10 05 a m. à Nashua seulement, 3 00 a m, 4 00, 6 00, 8 13, 8 45, p m.

Pour Peterboro, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m ; 12 11, 3 43, 8 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport et St Johnsbury et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.

Pour St Johnsbury et Newport via Wells River— 7 45 a m ; 1 59, 8 43 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, par la ligne du Central Vermont— 9 45 a. m. ; 12 11, 8 13 p m.

Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a m. ; 8 43 p m.

Express de Québec via White River Junction—1 44 a m, 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.

¶ Tous les jours pour Montreal.

D. J. FLANDERS, Agt gen. des passagers et billets.

S. FRANKLIN, Supt. Gen. Manager.

BOSTON & MAINE R. R.

Les Taux les plus bas pour se rendre dans le

Sud et l'Ouest.

Trains rapides tous les jours avec wagons-charpagne et chars-dortoirs pour

CHICAGO.

Les seuls trains avec wagons des chardortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et au seul changement de char jusqu'à Kansas City.

Le Coin des Prix Bas.

Détails plus particuliers concernant les routes et les taux les plus réduits, s'adresser au Bureau de Billets.

D. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 21

— LES — Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

PREMIERE PARTIE.

LA CROIX NOIRE.

V

(*Suite.*)

—Comment cela?

—Je n'étais pas plus coupable qu'une autre. Je l'étais moins peut-être, mais voilà que la supériorité me prend à pard. C'est une grande femme sèche, avec un nez ressemblant à un bec de perroquet, des yeux qui louchent par moments. Elle avait une figure si étrange en me faisant des remontrances que le fou rire s'empara de moi. Elle me fixa d'un air s'vère :—De quoi riez-vous, mademoiselle? C'est donc bien drôle ce que je dis? Et, en prononçant ces paroles, sa physionomie était si cocasse, avec son air ahuri, qu'il me fut impossible de répondre, tant le rire me secouait. Je fus mise à la porte sur-le-champ.

Pendant que la jeune fille parlait ainsi, l'œil animé, ses dents blanches découvertes par ses lèvres qui riaient, Maximilien ne la quittait pas du regard. Il l'admirait et s'extasiait. Les joues de Claire avaient le velouté d'une pêche bien mûre, ses lèvres l'éblouissant incarnat des grains de grenade. Un attrait de beau fruit prêt à être cueilli, appelant le désir, le baiser.

Et le cheval trottait toujours sur la route jaune, tout éclatante de soleil, entre les nappes de blé d'un vert sombre qui bruissaient comme une marée qui monte.

Au loin, dans une sorte d'horizon violet, les clochers de Chartres apparaissaient. Maximilien eût voulu qu'on n'arrivât jamais, que le voyage charmant n'eût pas de fin.

Claire se croyait orpheline. Elle savait que sa mère était morte depuis longtemps, que son père ou du moins l'homme qui, aux yeux de la loi et à ses yeux à elle, était son. père, avait succombé quelques années après sa mère, à Bicêtre, où il avait été interné. Jamais elle n'avait entendu parler d'Anselme. Pour elle maintenant, le seul homme qui s'occupât d'elle, qui eût pour elle quelque affection, était l'homme qui avait payé sa pension, qui se veuillait à ce moment tout près d'elle et qu'elle avait vu la veille pour la première fois. A quel titre cet homme prenait-il soin d'elle? Elle l'ignorait, mais elle éprouvait pour lui dans le fond de son cœur une gratitude infinie. Quand elle l'avait vu la veille, elle avait été prise d'une émotion intense. Elle s'était imaginée qu'elle allait se trouver en présence d'un vieillard sévère, et elle avait vu dans son bienfaiteur un homme encore jeune, très beau, dont le regard semblait la fixer avec une bienveillance infinie, et maintenant, quand il l'interrogeait, elle se sentait toute tremblante et toute confuse.

Mme Châteauroux avait fait à la jeune fille une désagréable impression, mais Maximilien lui avait paru très bon, et la reconnaissance qu'elle éprouvait pour lui s'augmentait, depuis qu'elle le connaissait d'un sentiment qu'elle ne s'expliquait pas encore bien elle-même, mais qui emplissait de douceur tout son être. C'est pour cela qu'elle était ce matin-là si gaie et que le paysage lui paraissait si plein de lumière.

Cependant, de la brume violacée, les clochers et les maisons sortaient peu à peu, toutes blanches dans le soleil.

Claire les aperçut et demanda :

—C'est Chartres?

—Oui.

—Nous n'avons pas mis longtemps.

—Non. Risette trotte bien.

—Elle s'appelle Risette, votre jument?

—Oui.

—C'est un joli nom, Risette, un nom qui m'aurait convenu.

—Claire, ce nom vous convient bien aussi. L'est lumineux comme vos yeux.

La jeune fille rougit et ne répendit pas, mais un frisson courut en elle, faisant frémir sa chair.

On entrait dans Chartres. Les premières maisons étaient basses, toutes grises, d'un aspect désolé et triste. Le tilbury oscillait, cahoté, sur un pavé inégal. Puis que à peu, les voies s'élargirent, les maisons s'élevèrent. On vit éclater dans la grisaille des murs les tons clairs des vitrines de magasins, des lettres dorées, des glaces, des étoiles. Claire trouva Chartres gai. La cathédrale lui parut imposante, superbe.

—Il me semble que je me plairai ici, dit-elle.

Il y avait un peu de mouvement dans les rues, puis le soleil mettait sur toute chose son rayonnement et sa gaieté.

La voiture s'arrêta rue du Bleé, devant une auberge, de bonne apparence.

—Nous allons déjeuner là, dit Maximilien, puis j'irai vous présenter à vos nouveaux patrons.

—Je ferai ce que vous voudrez, fit la jeune fille.

Et d'un pied léger elle sauta à terre.

Un garçon était venu prendre la bride du cheval... et il le déharnacha pour le mettre à l'écurie, pendant que Maximilien entrait dans l'auberge, suivi de Claire, et commandait un confortable déjeuner.

Le repas fut très gai, Claire trouvait tout bon, tout charmant. Tout cela était si nouveau pour elle, la nouriture, ce qu'elle voyait, tous ces visages nouveaux, inconnus, qui se succédaient, allant et venant dans la grande salle de l'auberge, une des plus fréquentées de Chartres. Puis elle se sentait heureuse sans savoir pourquoi d'être auprès de Maximilien. Vers la fin du repas, en présence d'un personnage qui venait de se montrer dans l'embrasure de la porte, la jeune fille fut prise de son fou rire, ce bon rire qui la secouait tout entière, qui était contagieux et qui semait la gaieté autour d'elle.

Maximilien s'en délectait.

—Comme c'est agréable! murmura-t-il, de déjeuner avec vous! —Vous trouvez?

Et le mari de Fernande soupira.

—Ah! si j'étais libre!

—Vous m'inviteriez souvent?

—Oui, très souvent... tous les jours, si je le pouvais.

—Vous vous lasseriez vite, dit Claire.

—Non, jamais.

—Vous dites cela...

—Je dis ce que je pense ... et du plus profond de mon cœur.

La jeune fille leva les yeux, et ses regards rencontrèrent ceux de Maximilien... une rougeur s'étendit sur leurs joues à tous les deux, et leurs yeux se baissèrent sans un mot.

Il y eut un long silence, Maximilien regarda l'heure.

—Une heure! fit-il. Déjà.

Il avait promis à sa femme d'être de retour à la Gerbaudière à trois heures au plus tard.

Il se leva.

—Il est temps, dit-il, d'aller là-bas.

—Je suis à vos ordres, fit Claire, qui s'était levée aussi.

Maximilien paya ce qu'il devait, commanda d'atteler son cheval pour deux heures et demie et sortit avec Claire.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

UN MALHEUREUX

—Un nommé Joseph Mallette a été transporté à l'hôpital Général où il est dans une condition très précaire. Il était à bord d'un train de Grand-Tronc et il débarqua à St Henri, se croyant arrivé à Montréal. Mallette, en constatant son erreur, se mit à marcher sur la voie ferrée pour se rendre à la gare Bonaventure. En route il fut frappé par une locomotive et lancé à plusieurs pieds de la voie. On ne croit pas qu'il survive à ses blessures.

QUEBEC,

POUR LES ECOLES DE MANITOBA

—Nous avons la visite du Rev. Père Guillet, de la Congrégation des Oblats, à Winnipeg.

Le révérend père s'occupe de l'établissement d'une loterie dont les revenus sont destinés à l'entretien des écoles catholiques à Manitoba.

Sa mission a la haute approbation de Sa Grandeur Mgr Bégin, administrateur de l'archidiocèse, et sera recommandée au clergé durant la prochaine retraite ecclésiastique.

RIGAUD,

AUDACIEUSE TENTATIVE DE VOL

—Une audacieuse tentative de vol a été faite, dans la nuit de dimanche, au magasin de Chevrier-Fletcher; après avoir forcé une porte latérale, les voleurs se sont introduits dans le bureau et ont essayé de faire sauter la porte du coffre-fort par la dynamite. Ils ont à cette fin percé plusieurs trous à différents endroits, mais il est reconte qu'il y avait inexpérience ou que le temps a manqué, car ils ne réussirent pas et ils se contentèrent, en retraitant, d'emporter comme souvenir, un cognac excellent, d'autres objets d'assez de valeur.

OTTAWA

UN PIETRE VOLE.

—Le prêtre, organisateur du pèlerinage d'Ottawa à Sainte-Anne de Beaupré, sam di dernier, s'est fait voler $600.

La recette s'élevait à une somme de $2,700, que le Père mit dans deux valises. Il en confiture à un confrere et l'autre à un Frère Oblat.

Arrivés à Montréal, les pèlerins d'Ottawa se rendirent à l'église St. Pierre, rue Visitation, et l'argent fut déposé dans le coffre de sûreté de la communauté.

Que l'on juge de la surprise des directeurs du pèlerinage quand ils vinrent reprendre leur avoir de trouver qu'une somme de $600 était disparue.

On suppose que quelque voleur a visité les valisas pendant le voyage et a enlevé le magot à bord du convoi.

LA LOI IMPITOYABLE

—La corporation est parfois impitoyable pour ceux qui lui doivent des taxes. Preuve, son action en faisant vendre sans merci le ménage et jusqu'à la machine à coudre d'une pauvre et honnête couturière qui se trouve aujourd'hui dans la plus grande détresse et réduite à l'impossibilité de sortir de l'embarras où l'a jetée cette justice sévère qui n'a pas d'égard pour les pauvres pas plus que pour les riches.

Mlle Julia Burke devait à la corporation pour ses taxes d'eau $22, et pour réaliser cette somme le mobilier n'a pas été suffisant. La machine à coudre, le bullet, 5 chaises, une couchette, un poêle de cuisine, un poêle simple, une paire de rideaux, un tapis, un miroir, une armoire, tout cela s'est vendu pour $14 50

La vente a eu lieu au marché By; Mlle Burke était présente, mais n'a pu assister sans faiblir au spectacle de sa ruine, elle a perdu connaissance lorsque la machine à coudre, son unique moyen d'existence, a été vendue pour la modique somme de $4 Elle a été relevée et conduite au restaurant de Mlle Brock où elle a repris ses sens après quelque temps.

Les témoins de cette scène n'ont pu contenir leur indign

TELEGRAPHIE.

A CRESCENT PARK.

La Grande Reception des Canadiens-francais, un Succes

LANGELIER, DESCHENES, DUBUQUE, REV. GADOURY, LES ORATEURS

L'EX-GOUVERNEUR DAVIS A PRESIDE LE BANQUET.

Eloquents Discours, Drapeaux Francais et Americains Hissés.

Providence, R. I., 12 août — Malgré un temps couvert pendant l'avant-midi, la reception canadienne-française à Crescent Park a obtenu un très grand succès

Environ 10,000 Canadiens-français de toutes les parties de la Nouvelle Angleterre étaient présents.

Du Canada étaient venus spécialement pour cette occasion, l'Hon. M. Charles Langelier, ex-secrétaire de la province de Québec, et M. G. Miville-Deschênes, membre de la législature de Québec pour le comté de l'Islet.

Plusieurs Américains et Canadiens en renom faisaient partie du comité de réception :

Ex-gouverneur John W. Davis, l'ex-maire A.K. Goodwin, de Pawtucket, Geo B. Boyden, J. B. S Brazeau, président de la société St Jean-Baptiste de Central Falls, Dr A. Z. Falcon de Central Falls, Dr L. H. Beaudry de Pawtucket, Dr J.H. Boucher de Woonsocket, Dr A. J. Fortier, J. G. Larue, Dr G. Boucher de Pawtucket.

Parmi les autres Canadiens-français presents, nous avons remarqué l'ex-représentant Dubuque de Fall River, Dr E. H. Boucher de Harrisville, Dr H. A. Petit de Phenix, A. E. Lafond de Woonsocket, Octave Lebeau de Central Falls, L. G. Labaur de Worcester, G. O. St Soucy, L. P. Larue, Alfred E. Cyr, Dr J. B. A. Tanguay, Dr J. Leclerc de Danielsonville, Dr V. St. Germain, Dr J. B. Chagnon, Dr T. G. A. Coliet, Dr J. De Lancourt, T. F. Péoquin, et O. Thibault de Fall River, L. G. Latourt, T. M. Vaillant, Dr F. D. Fontaine, J. B. Lussier, G. J. Vaudreuil, J. B. Belisle et A. Belisle de Worcester, H. Farly, J. G. Gabriel, Rev. P. Garçin, Rev. P. Delmore et l'Hon. Francis O'Reilly de Pawtucket, Cimon Farley et le Dr O. Larue de Putnam, Camille Roussin et Maxime Lepine de Lowell, Dr Martel de Lewiston, Dr Archambault, Dr Hill et le Dr Maranda de Woonsocket, Rev P. Gadoury de Salem et le Dr Caron de Natick, R. I.

Parmi les sociétés présentes se trouvaient la Garde Lamoriciere, de l'Providence, la Garde Lafayette, de Warren, la Garde Richelieu, de Woonsocket, les Zouaves de New Bedford, la Garde Napoleon de Fall River, la société St Jean-Baptiste de Central Falls, l'Union St Joseph de Worcester, le cercle Jacques Cartier de Manville, le Club National de Southbridge et la Ligue des Patriotes de Fall River.

La société musicale "Philharmonique" de Great Falls avait été engagée pour faire de la musique pendant la réunion.

La réunion a été ouverte par un discours en anglais, prononcé par M. Lilenbach qui souhaita la bienvenue aux Canadiens-français au nom de M. Boyden, le proprietaire du Crescent Park.

L'ex-gouverneur Davis a présidé et il a prononcé un magnifique discours.

Avant les discours, deux superbes drapeaux français et américain, ont été hissés. Pendant cette cérémonie la "Philharmonique" a joué la *Marseillaise* et "Yankee Doodle," et la foule ne cessait d'applaudir.

L'Hon Hugo A. Dubuque, de Fall River, a suivi l'ex-gouverneur Davis, et il s'est distingué. Il a félicité les Canadiens-français des Etats Unis de leurs succès, et en a profité pour prôner l'éducation obligatoire au Canada. Il a terminé en encourageant ses compatriotes des Etats-Unis à se faire naturaliser, afin de compter pour quelque chose en ce pays.

L'ex-maire Goodwin de Pawtucket a ensuite parlé; il fut suivi par Miville Deschênes, député de l'Islet, qui a été salué par un tonnerre d'applaudissements. M. Deschênes, un jeune homme, est un fort brillant orateur; il a parlé sur l'histoire canadienne, touchant quelque peu à la politique de notre pays natal et démontrant que les Canadiens-français ont fait beaucoup de progrès dans les lettres, les sciences, au barreau, etc. Il mentionna les noms de Dorion, Letellier, Laurier, Chipleau et Mercier, aux applaudissements de l'auditoire.

Dans la soirée a eu lieu un magnifique banquet sous la présidence de l'ex-gouverneur Davis, auquel prirent part environ 500 personnes.

Le Rév M. Gadoury, l'éloquent curé canadien de Salem, a été le premier orateur, et il a fort bien parlé.

Il fut suivi par l'Hon. M. Chs Langelier, qui a fait un fort beau discours sur le passé, le présent et l'avenir des Canadiens-français en ce pays. Il a parlé de Mercier en termes émus, rappelant les travaux de ce grand homme d'Etat et les scènes pénibles de la fin de sa brillante carrière.

M. Langelier, qui est un orateur de premier ordre, a soulevé l'enthousiasme de ses auditeurs qui lui ont fait une ovation.

Somme toute, si l'on considère que le temps était pluvieux et que la jalousie a poussé certains journalistes à mettre des bâtons dans les roues, le succès a été aussi complet qu'on devait s'y attendre dans les circonstances.

Les organisateurs ne pouvaient choisir un endroit plus enchanteur, plus rempli d'amusements de toute sorte que Crescent Park, surnommé le "Coney Island of the East."

Pendant l'après-midi, une bonne troupe de comédiens a joué "Pinafore" sur un bateau ancré près du parc.

Honneur aux organisateurs et merci à M. Boyden!

L'homme aux Deux Femmes.

Dernierement A. J. Lafond de Haverhill, publiait un avis dans les journaux pour défendre à qui que ce soit d'avancer en son nom à sa femme Mary, qui avait quitté son domicile sans raison apparente.

Hier, Julia H. Lafond, qui vit dans la partie occidentale de la ville, vint déclarer que Lafond était son mari, et qu'il n'avait jamais été divorcé.

Lafond admet que c'est vrai, mais que sa deuxième femme le savait et n'a pas fait d'objection.

Il a abandonné Julia en 1890, après avoir vécu avec elle dix ans durant, et l'année suivante il épousait Mary Fisher.

Il a toujours vécu ici, et souvent non loin de sa première femme.

Sa deuxième femme vient du New-Hampshire, où ils se sont mariés. Jusqu'ici ils avaient vécu en paix; mais depuis quelque temps, le démon de la discorde s'était faufilé dans le ménage. Il n'aimait pas les compagnes de sa femme, et il lui aurait défendu de les fréquenter.

Elle refusa de se conformer à ses ordres et le quitta.

On dit que Mde Lafond No. 1 va lui rendre la soupe chaude, et elle a en mains tout ce qu'il lui faut pour le faire punir.

Hausse des Gages a Salem.

Salem, 12 Août.—Les directeurs des fabriques Nunnekeag ont placardé des affiches dans tous les départements, annonçant une augmentation de gages à partir du 19 août. Cette hausse signifie la restauration des anciens gages de 1893.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

ILS SONT LAS.

Une Chose qui ne s'était jamais Vue Auparavant a Lowell.

Les démocrates de Lowell sont démoralisés et comptent la prochaine bataille électorale comme perdue.

Pour preuve, nous n'avons qu'à mettre sous les yeux de nos lecteurs le fait suivant :

Hier devait se clore la liste des aspirants à des postes dans le comité de la ville et demain soir doivent avoir lieu les caucus. Par le passé, il y avait toujours un nombre excessif de candidats.

Eh bien! une chose qui ne s'était jamais vue auparavant s'est passée; les démocrates, tout à fait démoralisés, sont restés à l'écart, et il n'y avait pas hier la moitié assez d'aspirants.

Un démocrate a dit hier que cet état de choses était causé par les récentes procédures au conseil de ville. Il y aurait surtout dégoût parce que certains démocrates ont voté à la dernière heure pour une convention conjointe. On en veut aussi à Crowley qui a pris tous les moyens pour rester à son poste.

Une Tentative d'Empoisonnement.

Boston, 11 août—Louisa Lazillo, une italienne de bonne mine, âgée de 25 ans, a été arrêtée ce soir, sous l'accusation d'avoir tenté d'empoisonner son mari le 22 juin dernier.

Cette femme aurait un amant en Italie qui devait venir l'épouser après la mort du mari.

Mariage.

Hier après-midi, au presbytère des R.R. P.P. Oblats, a été béni le mariage de M. Alfred Gauthier avec Melle Frenette de cette ville.

Les pères des deux épousés ont servi de témoins.

Le R. P. Amyot a donné la bénédiction nuptiale.

Après la cérémonie, une magnifique réception a eu lieu à la résidence du nouveau couple, sur la Lilley Avenue.

Le souper de noces a été servi chez M. et Mme. Walter Gauthier.

A la réception, on fit du chant, de la musique et de la danse.

M. Alfred Frénette accompagna par Melle Clara Marcotte avait la direction des danses.

Mme Philippe Gauthier a servi les rafraichissements.

Une adresse a été lue par Mlle Zélia Turcotte et un magnifique bouquet a été offert aux nouveaux époux par Melle Diana Frénette, au nom des amis.

Voici la liste des cadeaux reçus par les nouveaux époux :

Service à limonade, par M. et Mme Paul Gauthier; magnifique plateau, par Delles Clara DeLaronde et Ida Cordeau; huillier en argent, par Mme Eugène Mottard; marinadier, par Melles Graziella et Léopoldine Vaillancourt; lampe de salon, par Mme François Frenette; service à café, par M. et Mme Milot; service à vin, par M. Alfred Frenette.

Les nouveaux époux sont partis en voyage de noces; ils visiteront les principaux centres des Etats Unis.

Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

Notes Funeraires.

Les funérailles de Délia Pigeon, morte à l'âge de 6 ans, ont eu lieu hier après-midi, à 1 h. 30 à l'église St Jean-Baptiste.

Les porteurs étaient Charles Provencher, Léonide Buisson, Edouard Dupuis, Pierre Enault.

Les demoiselles dont les noms suivent portaient les rubans :

Marie-Louise Gervais, Joséphine Leblanc, Albina Richard, Mary Blais.

Voici la liste des fleurs déposées sur la tombe :

Bouquets, par M. Louis McPhie, Mlle Phibée Martineau, Mde P. Blais, Joséphine Leblanc, Joséphine Pigeon, Mde P. Germain et M. Wilfred Pigeon; une couronne par Mde François Maleau.

Nos Commercants a l'Oeuvre.

Une assemblée d'une trentaine de marchands a eu lieu hier dans les salles de la chambre de commerce, pour voir si Lowell ne pourrait pas avoir ce qu'on appelle "une semaine des commerçants," un plan pour attirer les étrangers et dont nous avons parlé. Plusieurs grosses maisons d'affaires ont offert de 100 à 200 dollars comme contribution.

Ce soir aura lieu une nouvelle assemblée. Tous les marchands sont invités.

Le Prof. Leon est mort.

Le professeur G. H. Leon, qui enseignait le français en cette ville depuis plusieurs années, est mort hier après-midi, à l'hôpital, d'une péritonite.

Le professeur était un homme singulier; il ne voulait jamais dire son âge et ne parlait jamais de sa vie passée. Court de stature, les yeux et teints très noirs, l'oeil toujours fixé sur le sol et portant invariablement un chapeau de soie et une canne, il était une figure très connue dans les rues de Lowell.

Né en France, le professeur Léon avait servi trois ans comme soldat en Afrique. Ensuite il vint en ce pays et enseigna le français dans plusieurs villes des Etats-Unis.

Ses classes se trouvaient dans l'édifice d'O'Donnell & Gilbride, coin des rues Palmer et Merrimack.

Le Dr Irish croit qu'il n'avait pas moins de 80 ans, quoiqu'il parut beaucoup plus jeune.

Paix à ses cendres!

Cour de Police.

James G. Martin, ivresse, une amende de $3. Andrew J. Robinson, même offense, $5. Jos. Gravelle, 6 mois de prison pour s'être enivré trop souvent. Anselme Shonghiro, 8 mois et C. H. Leavett, 5 mois à la Bridge Water pour ivresse.

Michael Harrington, ivresse, avoit cassé une vitre et avoit menacé de frapper l'officier Fox, avec un couteau, 8 mois de prison.

Frédérick Martin, pour ivresse et avoir volé le porte monnaie d'une vieille dame nommée Goodwin, 4 mois de prison.

Joséphine Davis, ivresse habituelle, recevra sa sentence mardi prochain.

Martha J. Weston, ivresse, fut mise sous probation.

Wilfred et Pierre Dubé, pour ivresse et assaut sur le conducteur et le mécanicien d'un char électrique, chacun $3 d'amende.

Chronique Commerciale.

M. Nap. Lafleur au Thompson Hardware Store vous vendra une bonne tordeuse de $2 50 pour $1.49.

Si vous désirez économiser un dollar, sur une paire de chaussures, c'est le temps d'aller voir M Chs Dupuis, au B-ju Shoe Store.

Si vous désirez une bonne machine à coudre et ne pas payer cher, allez voir M. Hubert Denault qui vend aussi de bons pianos à bon marché.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn bricker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Vous souffrez peut-être, sans le savoir, de *Leucomie*. C'est ainsi que la science appelle la maladie du sang. Le Dr Delisle's Kinium Compound qui est le tonique le plus puissant, a raison de la Leucomie comme de toutes les autres maladies qu'il est appelé à guérir. En vente chez les pharmaciens.

L'orchestre Orion.

(DE Champagne)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour le fournir de la musique, à dix morceaux, pour toutes circonstances telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Residence, 420 rue Fletcher.

DESIREZ-VOUS ECONOMISER UN DOLLAR ?

C'est une chose facile maintenant que nous avons marqué nos Chaussures d'Eté aux présents prix.

Ces marchandises sont toutes fraîches ; mais nous ne voulons pas les garder pour une autre saison.

Oxfords de $3 00, en Cuir de Russie ou en Chevreau Vici, pour Dames, strictement cousues à la main, **Maintenant Marquées a $1.89.**

Oxfords de $2.50, en Cuir de Russie ou en Chavreau, nouvelles formes, pour Dames, **Maintenant Marquées a $1.49.**

Oxfords en Chevreau et fauves, tournées à la main, pour Dames. Environ 60 paires valant $1.25 et $1 50, **A Present 79 cts.**

Chaussures de $5 00, en Beau Veau de Russie, faites à la main, bout ordinaire, points entamés, **A Present $2.97.**

Chaussures de $3 00 en Veau de Russie, bouts Opéra et larges, durables, points entamés, pour Hommes, **A Present $1.97.**

Chaussures lacées fauves, de $2.50, bout Picadilly, couleur moyenne, pour Hommes, **Maintenant Marquées a $1.69.**

Chaussures lacées fauves, pour Garçons, semelles solides, durables, se vendaient $1 50 et $1 75 **A Present $1.19.**

Chaussures lacées fauves pour Enfants, tous les points, de 8 à 2, talons plats, **A Present 98 cts.**

Oxfords en Chevreau de $1 25 et $1.50, pour Enfants, bonnes semelles solides, une jolie chaussure pour les vacances, **A Present 79 cts.**

Ce ne sont que les échantillons d'un grand nombre d'occasions qu'on peut maintenant trouver à notre magasin.

☞ Ne dépensez pas un dollar pour des Chaussures d'aucune espèce avant de venir examiner notre assortiment et demander nos prix.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

☞ **CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien.**

Le THOMPSON HARDWARE Co.

254-256 Rue Merrimack

Est, sans contredit, le meilleur Magasin de Ferronneries de la ville. Vous trouverez tout ce qui est nécessaire dans une maison, ainsi que toutes qui est nécessaire à la construction d'une maison, Outils pour tout corps de métier, Outils aratoires, Ustensiles de cuisine de toutes sortes, Fers à repasser dans les derniers genres, Bicycles, ainsi que tout les outils nécessaires.

☞ Demandez le commis canadien, NAP. LAFLEUR.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à **M. Jos. Durand**, en haut de l'établissement.

Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,

Coin des Rues Cabot et Moody,

Carrosses pour toutes circonstances de deuil, ainsi que pour baptêmes et mariages, &c., &c.

Services de jour et de nuit.

Residence privée,

14 Rue Howard 14.

On demande—Une personne pouvant se rendre utile pour faire l'ouvrage général d'une famille, trouvera de l'emploi immédiatement en s'adressant à Mde Louis P. Turcotte, 24 rue White, Pawtucketville.

Zoel Cormier

Est l'un des meilleurs horlogers et réparateurs de bijoux de Lowell. Montres Anglaises, Suisses ou Américaines nettoyées ou ressort principal posé pour $1.00, garantie d'un an.

Si vous désirez acheter une nouvelle Montre, allez voir M. Cormier chez GREEN, et il vous aidera à en choisir une bonne.

GREEN offre quelques bonnes occasions dans les Pianos et il vend des Machines à Coudre à meilleur marché que qui que ce soit à Lowell.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour plusieurs d'avoir

L'OCCASION

D'avoir juste ce qu'ils désirent. Le fait de Lager Beer a n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent

JOHN M. PEVEY,

55-57 RUE MIDDLE.

Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack. Payables à la semaine.

Vous pouvez Toujours avoir

Du Bon The, du Bon Cafe, du Bon Beurre et Farine

CHEZ—

Bowers, L'EPICIER,

No. 512 Rue Merrimack,

(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

Waterproof collars and cuffs that one can clean yourself by simply wiping off with a wet sponge. They look exactly like linen and every one is marked this way:

They are made by covering a collar or cuff with Celluloid, the only waterproof goods made in an interlining, and the only one that stand the wear and give satisfaction. Never without them! Ask for them with above trade mark and refuse imitations. If your dealer does not have them we will mail you a sample direct on receipt of price. Collars 25 cents each. Cuffs 50 cents a pair. Sample collar, stand-up or turned-down collar as wanted.

The Celluloid Company,

427-429 Broadway, NEW YORK.

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Mdles Lena Lafontaine, Marie-Louise Pelletier, Amélia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS., MERCREDI, 14 AOUT 1895 No. 731

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se rangent vers DICKSON est la meilleur preuve que Thés et Cafés sont populaires

DICKSON BROS., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

Hausse des Gages

Aux Fabriques

Et baisse des prix aux Nos.

197-199 Rue Middlesex.

Enfin le temps si longtemps attendu est arrivé, et vous allez économiser par les deux bouts.

Notre vente à rabais d'Habits, d'Articles de toilette, continue toujours.

La grève des travailleurs va faire hausser le prix des Habits, mais nous vendons toujours aux bas prix, et à meilleur marché même que par le passé, car tout doit être vendu au plus tôt.

Venez de bonne heure voir notre gros et bel assortiment dans chaque département, et les prix marqués sur chaque article vont vous surprendre.

197-199 rue Middlesex,

Ouvert le soir pendant cette vente

J. B. D. JACQUES

AVOCAT,

Avec Trull & Witt

103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Low II, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

Au "Casino" No. 673 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Thomas J. Nichols, de Plaistow, qui a épousé Mlle Emma J. Davis de cette ville, s'est suicidé samedi en absorbant une forte dose de laudanum.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à Mr. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Dans les fabriques de tapis de cette ville, la récente hausse des gages équivaut, dit l'agent Lyon, à 5 pour cent d'augmentation dans tous les départements.

Les lawns blancs sont des marchandises propices pour cette saison. A. G. Pollard & Cie en annoncent une vente à prix réduits. Lisez leur grande annonce.

On suggère la fondation d'une ligue de clubs de joueurs de football représentant Nashua, Lowell, Lawrence et Haverhill. Le club Albion s'intéresse à la chose.

Les détectives Laflamme et Allen ont arrêté Charles Dolan hier après-midi, sous soupçon d'avoir dérobé le gilet d'un nommé Spencer, lundi, dans la gare de la rue Middlesex.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur la nouvelle annonce de l'agence d'immeubles de Wm. H. Emery, où il est parlé de terrains pour bâtir à bas prix près du nouveau pont de la rue Moody. Lisez cela.

Frank P. Cummiskey descendait la rue Market en voiture hier, lorsqu'une des roues de derrière se détacha. M. Cummiskey évita un sérieux accident en arrêtant prestement son cheval. L'essieu était brisé.

Hier, à Mountain Rock Grove, les policemen de Cambridge et de Lowell ont joué une partie de balle. Les premiers ont été vainqueurs avec 12 points contre 8. On dit que les policemen de Lowell ont été défaits parce que le "pitcher" et le "catcher" de Cambridge étaient d'anciens professionnels.

Il paraîtrait que l'ex-greffier de la municipalité, M. Dowd, n'acceptera pas le poste de registrateur des votants devenu vacant par la nomination de M. Dadman à la charge de greffier. M. Dowd va entrer dans des affaires où la politique n'aura rien à voir.

UNE LETTRE DU MAIRE

A Propos de l'Octroi des Nouvelles Licences.

Voici la lettre que Son Honneur le maire Courtney a adressée ce matin aux Commissaires de Police :

GENTLEMEN,

Inasmuch as I shall probably be required to investigate the granting of licences by the board, I desire to say that I have no favors to ask in relation to the granting of them.

WM. F. COURTNEY.

CELA VA BIEN.

Grande Demonstration en Octobre par les Marchands.

Hier, aux salles de la Chambre de Commerce a eu lieu une assemblée enthousiaste des commerçants de cette ville pour voir à l'organisation d'une célébration mercantile au commencement d'octobre en cette ville, ce qu'on appelera la "semaine des marchands."

Tous les marchands qui étaient présents, entre autres A. G. Pollard, Constantine O'Donnell, T. J. McDonall, marchand de grain, ont parlé en faveur du projet.

Il a été déclaré que le coût de la célébration à Manchester l'an dernier a été de $2000. Les trais augmentent chaque année parce que l'événement augmente toujours en popularité.

Voici les marchands chargés de faire partie du comité exécutif; nouveautés, Constantine O'Donnell; chaussures, D. A. Swan; peintures et huiles, C.H. Coburn; encanteurs, E. B. Conant; bijoutiers, George Rogers; farine et grain, T. J. McDonald; épiciers, Geo G. Reed; agent d'immeuble, E. G. Russell; meuble, J Frank Puffer; fer, C. E. Adams; marchands d'habits, Capt. Kimball; bains turcs, Dr Madden.

Nos commerçants canadiens ne paraissent pas s'occuper de la chose.

Pourquoi?

Caucus Démocratiques

Ce soir auront lieu les caucus démocratiques pour choisir les membres du Comité de Ville.

LES NOUVELLES LICENCES

PLUSIEURS CANADIENS SUR LA LISTE DES ASPIRANTS.

Le Choix a été Fait, Mais les licences n'ont pas été Accordées.

Les Commissaires de Police ont eu hier soir une longue assemblée pendant laquelle ils ont choisi sur les trente-six applicants les sept personnes ou raisons sociales auxquelles une licences sera accordée.

Voici le choix des commissaires: James J. Dolan, Farragut House; Joseph H. Clark, rue Andover; Harrington Bros. & Moore, rue Gorham; Edward Murphy, Broadway; Francis L Richard & Cyrille Constantineau, rue Moody; Côté & Enwright, rue Middlesex; Knapp & Paradis, rue Salem.

L'harmonie n'a cessé de régner.

Cependant, il est bon de remarquer que ces licences n'ont pas encore été accordées: un choix seulement a été fait. Ces nouvelles licences ne seront pas accordées au moins avant dix jours.

Les commissaires se trouvaient un peu dans l'embarras, n'ayant que sept licences à accorder sur trente-six applications. Ils ont agi pour le mieux, le plus impartialement possible, en accordant le plus de licences à des aspirants ayant formé une société, de sorte que le nombre de personnes qui retireront des bénéfices de ces nouvelles licences sera le plus considérable possible.

Naturellement, les aspirants malheureux trouvent à redire. Comment pourrait-il en être autrement?

Les commissaires ont décidé que les nouveaux licenciés auront à payer $1300 pour avoir le droit de vendre de la boission jusqu'au 1er mai prochain et $1500 pour une licence d'hôtel.

VOLEURS DE CENTRALVILLE.

Trois Garcons Volent, s'Enfuient, Couchent dans les Bois.

Mercredi dernier, trois jeunes garçons de Centralville sont entrés dans le magasin de fer de Rollins & Son, rue Bridge, et ont commandé quelques vitres.

Pendant que M. Rollins était dans l'arrière-boutique avec deux des garçons, le troisième resta dans le magasin et enleva $12 dans le tiroir-caisse.

Grâce aux efforts du détective Allen et de M. Rollins, on suivit les trois garçons jusqu'à Lawrence, où ils s'étaient rendus en tramway électrique.

De là ils se rendirent à Haverhill, puis à Reading, couchant dans les bois deux nuits. Finalement, ils furent capturés à Woburn par le père de l'un des garçons.

Deux des petits voleurs furent ramenés en cette ville et le troisième s'échappa. Le fugitif sera bientôt repris, croit-on.

Mariage Fashionable.

Ce matin, à 8 h. 30, Emerile M. Biron conduisait à l'autel Mlle Victoria Landry.

Le R. P. Forget a donné la bénédiction nuptiale.

M. Onésime Landry était témoin pour sa fille et M. Joseph Lussier, de Woonsocket, R. I., témoin pour M. Biron.

Après la cérémonie les nouveaux époux se rendirent chez M. Landry, père de la mariée, où un somptueux déjeuner de noces fut servis.

Plusieurs amis intimes sont allés féliciter les nouveaux époux pendant l'avant-midi et à 1 heure les mariés sont partis pour leur voyage de noces. Ils visiteront plusieurs des principales villes de la Nouvelle-Angleterre et ensuite reviendront à Lowell pour y demeurer.

Nos meilleurs souhaits aux nouveaux époux.

Voici la liste des nombreux cadeaux reçus par M. et Mde Biron :

Magnifique pot et bol et une belle lampe, des employés du Bon Marché; ½ douzaine d'assiettes en faïence de Chine, par Delle Flora Breault, de Nashua. N. H.; ½ douzaine d'assiettes en faïence de Chine, par Mme A. Gélinas; plateau en argent par M. et Mde J. Lussier de Woonsocket, R. I.; plateau en argent par Ovide Ledoux; pot à marinades, en argent, par Mde J. O. Sylvestre; magnifique théière, par Mlles Lucie Thorpe et Rosa Provost; pot à marinades, en argent, par Mlles Mathilda et Celina Côté; pot à marinades en argent, par Mlles Octavie et Eveline Bourk; assiette en faïence de Chine peinte à la main, par Mlle Délia Breault, de Nashua, N. H.; pot à fleur, par J. M. Kief; pot à marinades en argent, par M. et Mde Labelle; plateau en argent, par Mlle Virginie Genest; assiette peinte à la main, par Mde Richard; globelet en argent, par M. Geo M. Biron; cabaret, pot et verres par MM. Joseph Lucier, Henry Landry et Alphonse Germain; cuillère et couteau en argent par le docteur et Mlle Schiller; 1 douzaine de couteaux et deux douzaines de cuillères en argent, par M. et Mde Henri Landry; Carafe et verres par M. et Mme Tourangeau; plateau en argent par M. et Mme Jos. Beaumier; une douzaine d'assiettes et un plateau en faïence de Chine par Mlles Emma Lanoue et Lizzie Favreau; un scapulaire, par les Revdes Sœurs; magnifique cadre, par M. et Mme Eugène Geoffroy; deux belles chaises à bascule, par les agents de la compagnie d'assurance Hancock; un oreiller en soie, par Delle Edmond Landry; Portebalai en ivoire, Dlle M. Landry; un écran, par M. John F. Courtney. Nous n'avons pu nous procurer les noms des donateurs de plusieurs autres cadeaux.

TENTATIVE DE SUICIDE

D'une Femme de Lowell qui Recherche son Mari.

Ellen Kennedy, de Lowell, a tenté de se suicider hier à Fall River.

Elle se trouvait dans un logement de la rue Plain et elle voulut se jeter par une fenêtre du deuxième étage dans la rue. On l'empêcha avant qu'elle put mettre son projet à exécution.

Cette femme a été logée au poste. Elle raconte avoir quitté Lowell il y a deux jours à la recherche de son mari qui l'aurait quittée.

La police de cette ville ne connait pas cette femme.

Costume Remarquable

Une jeune femme qui a passé sur la rue Central hier a attiré l'attention de tous les passants par l'originalité de sa toilette.

Elle portait une jupe vert foncé, un corsage brun, avec collet en dentelle blanche, des bas noirs, des guêtres blanches et un chapeau à large bord.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à-vis l'hôtel de ville.

Opéra a Lakeview.

"Les Deux Vagabonds", voilà le titre du magnifique opéra qui est joué à Lakeview cette semaine. Le chant est de première classe, et l'auditoire est enchanté du commencement à la fin.

Représentations l'après-midi et le soir.

Avis.

Les membres du Club Lavallée sont priés de se rendre chez le Dr J. A. Gagnon, jeudi soir, pour leur assemblée.

Par Ordre du Comité.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

C'est tout simplement notre grand ménage—balayant nos marchandises d'été — nous préparant pour l'automne.

Cols se repliant, en Madras—lavables—se vendaient vingt-cinq cents, à présent 15 cts. Cols Virgo Middleton's Panama—lavables —10 cts.

Belles Chemises Négligées, patrons de choix, matériels excellents, font bien, les meilleures chemises, à présent $1, $1.25 et $1 50.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

Lisez l'Etoile.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs,

Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,

O'Donnell & Gilbride.

Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.

Les Prix seront une Révélation.

A 5c la verge, Reduits de 12 1-2c, 800 verges de Duck Suitings, taches polka,, barrage, et fleurs.

A 5c. la verge, reduits de 12 1-2c. Plusieurs caisses de Dimity Ginghams, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges.

A 6 1-4c la vge, reduites de 12 1-2c. 1000 verges de Flanelles, (Outing Flannel), pâles et foncées, ces étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des Jupes, &c.

A 9c. la verge, Reduites de 17c. Notre stock entier de Mousselines Organdie, les bons styles, les bonnes couleurs, 30 à 36 pcs de large.

A 12 1-2c la verge, réduits de 25c. Une caisse de Piqués de couleur, barrés ou fleuris, les couleurs sont garanties les plus claires.

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 14 AOUT 1895.

Nous avons reçu d'un prêtre irlandais de Cambridge, Mass., qui est un lecteur assidu de notre journal, une communication touchant les difficultés religieuses de Danielsonville. Nous promettons de répondre dans quelques jours.

Paroles Encourageantes.

Voici l'appréciation que l'*Etlecteur* fait de la grande réception canadienne française à Crescent Park :

"Quand on a été témoin de l'une de ces grandes manifestations nationales que nos compatriotes des Etats-Unis savent organiser, et quand on songe ensuite aux tristes divisions qui minent sourdement et si sûrement notre nationalité, ici, au Canada, on est tenté de croire à l'exactitude de cet aphorisme : Pour aimer votre patrie, quittez-la."

"Mais non, il vaut mieux dire que si nous savions aimer notre nationalité et défendre ses droits comme nos compatriotes des Etats-Unis sont prêts à le faire aujourd'hui, nous ne serions plus obligé de quitter la partie par milliers.

"Nous avons encore présent à la mémoire le souvenir des grandes conventions canadiennes-françaises de Rutland et de Nashua, et si nous ne nous trompons pas, nous pouvons dire que les Canadiens de le république américaine savent se rallier, se compter et s'affirmer, ils ont donné une grande importance à leur appoint dans la lutte des partis qui se disputent le pouvoir à Washington.

"Il ne sera plus permis à personne désormais de les appeler "Chinois de l'Est," car personne, croyons-nous, si peu opportuniste que l'on soit, ne négligera maintenant ce qu'il en coûterait de les mépriser.

"La démonstration canadienne-française de Crescent Park, où trois de nos orateurs québecois ont été invités à porter la parole, est précisément l'une de ces réunions nationales qui, au milieu des divers éléments se disputant la prépondérance électorale dans la politique américaine, doivent attirer les regards sur une race.

"Quant à nous, c'est un autre point de vue que nous devons nous y intéresser.

"Ceux qui nous ont quittés pour aller vivre là-bas ne sont pas, tant s'en faut, des parias de notre race, rejetés du pavé de nos villes trop peuplées, et dont nous ignorons l'origine.

"Ce sont nos compagnons d'hier, nos amis, nos frères, qui sont restés avec nous en communion d'amitié et de sympathie même politique. Rien d'étonnant à ce que nous leur portions intérêt en applaudissant à leurs succès.

"Ils veulent rester canadiens quand même, et pour cela, quoiqu'on en dise, ils ont su garder leur langue.

"L'assimilation et la servitude, nous pouvons bien le dire à leur gloire, voilà un péril que nos compatriotes des Etats-Unis ont réussi à conjurer malgré la situation défavorable où ils se sont trouvés déplacés.

"L'assimilation et la servitude, c'est peut-être, hélas! au Canada que ce péril sera difficile à conjurer, grâce à nos instincts de partisans politiques qui l'emportent en nous sur les nobles élans du sentiment national.

"La lutte pour l'existence, il ne faut pas s'y tromper, la nationalité canadienne française ne l'a pas encore tout à fait terminée au Canada, et nous ne pouvons pas rester insensibles au bel exemple de ralliement que savent nous donner, de temps à autres, nos frères expatriés.

"Ils se plaisent à inviter nos orateurs politiques à leurs cercles nationaux, à leurs fêtes patriotiques, à leurs grandes conventions, pour leur parler de la patrie absente ; qu'ils soient assurés que nos orateurs, à leur tour, se plaront à nous dire et à nous faire admirer ce qu'ils ont fait pour rester Catholiques et Canadiens-français."

Nous remercions notre confrère de Québec de ses affectueuses et réconfortantes paroles. Il y a du vrai dans ce qu'il dit, et demain nous tâcherons de faire voir sous son véritable jour la conduite de certains grincheux qui ont fait leur grand possible pour faire manquer la réception de Crescent Park.

Il faut que le public connaisse les faux patriotes.

Victimes de l'Onde Perfide.

Un pénible accident vient de plonger dans le deuil deux braves familles du faubourg Québec de Montréal.

Trois jeunes garçons, Arthur Gauthier, âgé de 17 ans, à l'emploi de M. Barsalou, rue St Paul, et fils de M. Alfred Gauthier; Maxime Larose, 18 ans, et un autre compagnon nommé Généreux, avaient formé depuis quelques jours le projet de faire une excursion en chaloupe à Boucherville.

Leurs parents, instruits de l'intention de leurs fils et justement alarmés du péril qu'ils pouvaient courir dans une excursion aussi dangereuse à travers les courants du fleuve, s'efforcèrent de les dissuader de mettre leur projet à exécution.

Malheureusement, les conseils maternels ne furent pas écoutés et les infortunés jeunes gens, pendant qu'ils calmaient les inquiétudes de leur famille en leur représentant qu'ils renonçaient à leur promenade, achetaient une chaloupe, une frêle embarcation en toile, cercles de tubles bandes d'écorce, sur laquelle ils se confièrent au gré du fleuve.

Il était neuf heures du matin quand ils partirent de Maisonneuve. Il faisait un soleil splendide. La journée s'annonçait belle et pleine de promesses sensationnelles pour les jeunes amis inexpérimentés.

Après avoir franchi quelque distance, Généreux, obéissant à un sinistre pressentiment, représenta à ses compagnons qu'il n'était pas prudent de s'aventurer de la sorte sur les eaux pour une excursion aussi lointaine, surtout dans une embarcation si légère.

Gauthier et Larose n'écoutèrent pas davantage ces sages avis et continuèrent leur route après avoir conduit Généreux au rivage.

Le voyage fut heureux jusqu'à Varennes.

Aucun incident alarmant ne vint troubler la quiétude et le bonheur des joyeux camarades. L'orage de l'après-midi fut essuyé avec quelque peine, mais tout promettait une joyeuse rentrée dans la ville.

Hélas, la fatalité poursuivait les promeneurs, elle les atteignit au point du départ. Il était environ six heures, quand Gauthier et Larose atteignirent la traverse de Longueuil. Le bateau de ce nom laissait le quai pour faire son trajet habituel.

De gros bouillons blancs couraient en arrière de la poupe, les roues latérales soulevaient des vagues saccadées et traîtresses.

Les deux amis voulurent jouir de la dangereuse sensation de se laisser ballotter par ces ondes invitantes et traîtresses. Leur esquif à la poursuite du vapeur. C'est là que le mort les attendait.

L'embarcation mal lestée chavira et les deux malheureux jeunes gens furent emportés dans les remous.

Les témoins de cet émouvant spectacle tentèrent de leur porter secours, mais comme il arrive toujours en pareille occasion l'émoi et la confusion occasionnèrent de fatals retards, Gauthier et Larose disparurent pour ne plus reparaître.

Tout ce qu'il reste d'eux pour établir leur identité sont un gilet et un veston qu'un M. Gordon a trouvés flottants à la pointe de l'île Ronde hier soir.

Ces habits ont été transportés au domicile de Larose et reconnus comme lui appartenant par sa famille éplorée. L'on conçoit la désolation de ces pauvres parents à la nouvelle de ce lamentable accident.

Des recherches ont été faites pour retrouver les cadavres, mais sans succès.

Le courant les aura probablement emportés bien loin.

Un Faux Eveque

Il arive de temps en temps que des imposteurs se revêtent d'habits religieux et trompent le clergé.

La chose vient d'arriver à Portland, Maine, où un individu se disant le Très Révérend Mgr Gulston Ropert, évêque de Hawaï, a reçu l'hospitalité chez le curé Orth.

Mgr (?) Ropert portait une soutane violette, une croix et un anneau.

Il a dit la messe à l'église St Laurent vendredi et on le traitait suivant son rang.

Un prêtre de la ville étant allé visiter M. Orth, Mgr Ropert s'empressa de déguerpir.

On l'arrêta au moment où il montait en tramway et on lui fit comprendre qu'il serait mieux pour lui de ne pas jouer à l'évêque.

L'imposteur a recueilli de jolies sommes d'argent pour les lépreux.

TRISTE ACCIDENT.

Un Enfant Tombe d'un Deuxieme Etage.

Fall River, 12 août — Un bien triste accident est arrivé chez le docteur Fay, rue Pleasant, samedi. La victime est Owen C. Fay, âgé de 2 ans, fils du docteur.

COLS.
Nous venons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Cols 300 Douzaines de

Tecks, Four-in-Hands.
Nœuds, Band Bows,
et Fiats Scarfs.

Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1.00.

Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.

Nous avons mis l'assortiment entier a 25 cts.

C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.

Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, 25c. est le prix.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

La Femme qui Souffre
Est la plus malheureuse de toutes les Créatures du Bon Dieu ! ! !
Celui qui peut la guérir est vraiment un sauveur, car il met fin à une grande torture morale aussi qu'à la douleur physique.
Les femmes malades n'ont pas d'autres sauveurs que le
Dr J. H. Breton.
Le Grand Specialiste de Lowell.
Le Dr BRETON est plus qu'un médecin ordinaire : Comme le disait un citoyen distingué de cette ville : " Le Dr Breton lit dans les organes de ses malades comme à travers une vitre. "
Le Dr BRETON a raison de toutes les maladies parce qu'il prend toujours le mal à racine, et son traitement n'a pas d'égal sur le continent américain.
Mesdames qui souffrez, allez donc consulter le Dr Breton, si vous désirez être guéries.
☞ N'oubliez pas l'adresse :
Dr J. H. BRETON,
Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU : — De 10 à 12, A. M. ; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence : 21 Eighth St.

Durant & Rogers,
OREVFRES :-: BIJOUTIERS.
—.•.—
Si chacun aime à porter sur soi une Montre qui lient le temps à la seconde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.
—.•.—
Si vous désirez acheter une Montre dépendieuse pour $50.00, nous garantissons vous vendre un boîtier en or solide 14 k avec un premier mouvement. Durant & Rogers, 15 rubis, Nickel et Régulateur paterité.
—.•.—
Si vous préférez acheter une Montre à bon marché pour $18 et $20, nous vous vendrons un magnifique boîtier en argent, couronne et charnière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.
☞ M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous vendant une bonne paire de lunettes.
Commis canadiens — J. A. Legault et C. A. Goozae.
DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.

Coutellerie de Table,
Ciseaux a Fret
et autres Ciseaux.
Canifs et
Rasoirs
de première qualité,
Aux plus bas prix.
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
M. Fortier, Commis canadien.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'exhaut de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr Delisle's Kleinine - Compound.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Lebrun et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sèchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
4-7 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, et exécute tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de l'Ale Biere de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultations :
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

CHARBON !!
CHARBON !!
CHARBON.
Bon Marche
Wm KITTRIDGE CO,
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond,
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Plein en ballés, &c.
Téléphone 1144.

Theatre de Lakeview.
Quelque chose d'Enchanteur,
Quelque chose d'Habile,
Quelque chose d'Amusant,
Quelque chose de Musical.
Vous trouverez cela dans
"The Two Vagabonds"
Joué pour la première fois au
Theatre de Lakeview,
A partir de lundi 12 Aout.
Venez Aller Rire beaucoup
Vous Allez Rire beaucoup
— AUX —
"Deux Vagabonds."
Nouveaux Costumes !
Nouveaux Decors !
Deux représentations par jour : à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc.
66 Rue Merrimack,
Chambre No 24.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicité et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons. &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jocs, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver chaque jour. Bibles pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Planoset Instruments de musique une spécialité, vente plus bas prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante :
Au public : — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
Dame ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, tous les jours, de 1 à 5 hrs. A. M., de 1 à 4 hrs et de 6 à 8 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire, 10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m ; 12 05, 12 45, 2.30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m ; — Dimanches, 7 45, 8 20 a m ; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 45, 10 50, a m ; 12 05, 3 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m ; 12 05, 5 35 et 7 45, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m ; 12 05, 3 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m ; 12 05, 5 35 et 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 3 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m ; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m ; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m ; 12 05, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m ; et 5 10 p m. Montréal et Québec— 6 00, a m ; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Easport et St John (par bateaux) lundi et vendredi à 12 00 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (à vapeur Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laissent la station sur la rue Merrimack et Lowell comme suit :
Pour Boston — 5 45, 6 30, *6 50, *7 45, *8 30, *9 00, *9 40, 11, a m ; 1 40, *3 30, 4 30, *5 05, p m ; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5 45, 6 35, *6 55, §7 01, §7 18, §7 27, 7 40, *7 48, *8 37, 9 03, *9 50, 11 03, 11 45 a m ; 12 17, 1 45, §3 03, 4 00, 4 50, 5 45 p m ; *6 24, *7 47, 8 46 p m ; — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m ; §4 25, 6 03 p m.
Pour Woburn — §7 01, 7 45, 11 a m ; 1 40, 4 30, *5 48, 6 40, p m ; Dimanches, 8 45, a m ; §4 25, 6 03 p m.
☞ Trains marqués § partent du Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m ; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—§7 35 a m ; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m ; 12 00, 5 00 et 5 47 p m ; Dimanches, 12 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—7 14 a m ; 1 00, 3 43, 5 42 p m ; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Benington, Hillsboro et Keene — 7 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 31 a m, 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p m. ; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 5 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m ; 12 11, 1 44, 5 42, 8 13 p m.
Pour Warren, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 14, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m ; 1 59, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont— 9 45 a m. ; 12 11, 8 13 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montreal et Boston Air line—9 45 a m. ; 8 43 p m.
Express de Québec via White River Junction—1 44 a m, 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
† Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gen. des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN,
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlor et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
la Cote du Pacifique.
Détails plus particuliers concernant les routes et les taux aux principaux bureaux de Billets.
D. J. FLANDERS, Agent general des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 23
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
PREMIERE PARTIE.
LA CROIX NOIRE.
V
(*Suite.*)

La maison où Maximilien conduisait la jeune fille n'était pas fort éloignée de l'auberge. En quelques minutes ils y furent arrivés. C'était un grand magasin, un des plus importants de Chartres. Le patron était absent. Il n'avait pas encore fini de dîner. Un garçon se détacha pour aller le prévenir, et en attendant Maximilien et Claire s'assirent sur des chaises que les employées leur avaient avancées. La jeune fille regardait autour d'elle avec curiosité. Il y avait dans le magasin un grand va-et-vient de clientes et d'employées, un va-et-vient qui n'était guère comparable à ceux des magasins de Paris. Elle pensa qu'elle ne s'ennuierait pas dans ce mouvement. Elle leur trouvait un air déluré que n'avaient pas ses compagnes de la pension. Leur physionomie lui plaisait davantage, car elle avait moins d'hypocrisie. Le magasin était vaste, encombré de marchandises, clos — à cette heure par le plein soleil, contre lequel on avait déployé tous les stores de la maison, des stores en toile grise rayée de rouge, qui claquaient au vent comme une voile de bateau le long d'un mât. Tout était riant. Tout paraissait vivre. On regardait avec curiosité Maximilien et Claire surtout, et on semblait se demander qui ils étaient, et ce qui les amenait, car ils ne venaient pas pour acheter et ils connaissaient le patron. Tout à coup un mouvement se produisit. C'était le patron qui entrait.

VI

Le propriétaire du magasin des "Trois-Grâces." M. Ribaudeau, était un homme de haute taille, épais et puissant, avec des rouleaux de graisse au cou et au cou, d'une rougeur apoplectique, avec une barbe rare, taillée très court. Il avait la démarche pesante, les mouvements lourds. C'était une des meilleures fourchettes de Chartres, et il ne restait jamais moins de deux heures à table. Il arriva en souflant, tout illuminé par la chaleur du repas, avec des pointes de sueur au front.

En apercevant Maximilien, il lui tendit d'un geste cordial sa main large, tout en jetant sur Claire, très intimidée, un regard oblique.

—Ah! c'est? fit-il.— Comment va?

—Très bien. Je viens te demander un service.

—Parle!

—Permets-moi d'abord de te présenter

Il désigna Claire qui devint très rouge, et il continua :

— Mademoiselle Claire Monnier.

L'homme s'inclina.

—Mademoiselle.

Et la jeune fille, qui se serait enfoncée sous terre, tant la timidité la tenait, s'inclina machinalement.

M. Ribaudeau les entraîna tous les deux.

—Passons dans mon cabinet. Nous serons mieux pour causer.

Et il emmena le protrcteur et la protégée dans une pièce située à droite, meublée en bureau, et où il se tenait quand il était dans le magasin. Là, il offrit un siège à Claire, un autre à Maximilien, s'assit lui-même, puis, s'adressant au visiteur :

—Maintenant, mon ami, j'écoute. Mais sois persuadé d'avance que je suis tout disposé à t'être agréable.

—C'est au sujet de mademoiselle, commença Maximilien, qui se sentait un peu embarrassé. Mademoiselle, qui est la fille d'un très honnête homme que j'ai connu, est aujourd'hui sans fortune, sans position, et désirerait trouver un emploi qui lui permit de vivre.

—C'est fort honorable, mademoiselle, fit le propriétaire des "Trois Grâces," ne quittant pas des yeux la jeune fille qui se tenait la tête baissée, avec une brûlure aux pommettes, qui proie à un trouble extrême.

—Or, poursuivit Maximilien, comme le père de mademoiselle m'a chargé de veiller sur elle,— devoir auquel je ne faillirai pas,— ajouta d'un ton un peu solennel le mari de Fernande.

M. Ribaudeau l'interrompit pour demander :

—Le père de mademoiselle est mort?

Maximilien hésita.

Il n'en savait rien, mais il ne pouvait pas parler d'Anselme. Le père de Claire, pour tout le monde, était M. Monnier, et M. Monnier était mort.

Il dit :

—Oui, il est mort, il y a plusieurs années, sa mère aussi. Mademoiselle est seule au monde, sans autre appui que le mien, car je lui suis très dévoué, appuya Maximilien avec une émotion dans la voix dont il n'avait pu se défendre.

Claire en avait été frappée et était devenue plus rouge encore.

M. Ribaudeau parut ne pas l'avoir remarqué. Il demanda :

—Et tu voudrais que je prisse mademoiselle chez moi?

—Si c'était possibls.

—Tout est possible, quand il s'agit de te faire plaisir.

—Tu es trop aimable.

—D'ailleurs, ajouta le commerçant, mademoiselle est assez jolie pour se recommander d'elle-même. Mon magasin a pour enseigne : "Aux Trois-Grâces". Elle sera une des grâces, et la première.

Claire baissa la tête davantage, plus écarlate, et plus intimidée que jamais.

M. Ribaudeau, reprenant le ton de l'homme d'affaire, poursuivit :

—Quel emploi mademoiselle veut-elle occuper? A-t-elle travaillé déjà?

—Pas encore. Elle sort de pension.

—Elle sait bien écrire, bien calculer?

—Oh! très bien. Elle était une des premières.

—Je pourrai la mettre aux écritures. C'est ce qui lui conviendra le mieux. N'est-ce pas, mademoiselle?

Devant cette interpellation directe, Claire releva la tête :

—Oui, monsieur, dit-elle. Je ferai ce que vous désirerez.

Le commerçant se leva. Il s'approcha de Claire, lui donna sur la joue une petite tape familière, et dit :

—C'est entendu, mon enfant. A partir de ce moment vous faites partie de la maison. Nous nous entendrons plus tard pour les conditions, quand j'aurai vu ce que vous savez faire. Allez à la caisse. Vous y trouverez la première comptable, Mme Brunet. Vous retiendrez ce nom? Vous lui direz de ma part de vous mettre au courant. Du reste, je vais la voir. Allez, mon enfant.

Claire sortit.

Avant de franchir la porte, elle se retourna pour jeter à Maximilien un regard où il y avait de la reconnaissance et du remerciement peut-être de l'amour, et quand elle fut dehors, M. Ribaudeau alla à son ami :

—Ah! gaillard, dit-il, tu as du flair, toi. Où as-tu pris ce morceau-là? Un vrai morceau de roi. Elle est charmante. Elle a des yeux, une bouche.

—Oui, dit Maximilien, elle est très jolie, mais ce n'est pas ce que tu crois. Claire Monnier est une honnête fille.

—Elle est honnête encore peut-être, mais de la façon dont tu la reluques.

—Moi!

—Du reste, elle n'est pas insensible non plus.

(A CONTINUER.)

Lisez l'Etoile.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL
TROP DE BANQUES

—Joseph, nous dit l'Ecriture, se sauva jadis des mains de la femme de Putiphar.

Le juge Desnoyers vient d'être saisi d'une affaire qui nous rappelle ce fait d'histoire sainte.

Une jolie et élégante femme de la rue Sherbrooke a été traduite devant ce digne magistrat sur la dénonciation d'un de nos citoyens qu'elle importunait depuis quelque temps.

Que faisait-elle donc? Elle ne lançait ni toile, ni injures au plaignant, non, mais à chaque fois qu'elle le rencontrait, elle était prise d'une envie folle et irrésistible de l'embrasser.

Aussi, malgré toutes les protestations de M. Z. Mde X. vous l'empoignait par le cou et c'était... la pluie des baisers.

On a beau être galant homme et se voir l'objet des adorations d'une jolie femme, il arrive un moment où la patience se lasse de ces marques d'affections en pleine rue.

C'est ce qui arriva.

Le magistrat obligé d'aviser dans les cas difficiles et à sauvegarder la réputation des familles et à maintenir l'ordre, a vertement semoncé la trop démonstrative admiratrice et lui a fait promettre de ne plus recommencer.

M. Z. espère qu'il pourra se promener tout à l'aise à l'avenir dans cette bonne ville de Montréal.

On dit qu'il est difficile pour certains hommes de gagner le cœur d'une femme, nous en connaîtrons désormais un qui se dérobe à l'adoration du beau sexe.

Peut-être aussi ce brave citoyen a-t-il lu quelque part que le baiser est le véhicule de mille et un microbes dangereux.

QUEBEC
ECHOS DE QUEBEC

—Un nommé Blow a eu les jambes broyées par un baril de mastic de 900 lbs qui lui est tombé dessus.

La Dominion Bridge Co, place en ce moment la charpente en fer du pont du Grand Nord, sur la rivière St Maurice, à Grand'-Mère.

On travaille actuellement à la formation d'une compagnie qui sera con nue sous le nom de Compagnie de Tannerie Champlain avec un capital de $100,000. dans le but de mettre en opération la tannerie du cuir à semelle à Warwick, propriété de feu James Richardson, en son vivant de la vieille maison Richardson en renom de Québec, O. L. Richardson & Cie.

Une importante saisie de whiskey de contrebande a été opérée à Saint-Pierre, île d'Orléans, ces jours derniers. Mais les contrebandiers avaient juré que les pénibles efforts faits pour conduire à bonne fin cette entreprise ne seraient pas perdus au moment même où ils touchaient au but. Aussi ont-ils attaqué l'efficier de douane, lui ont t enlevé une partie de leur cargaison et se sont ensuite suavés. Mais leurs noms sont connus et ils seront arrêtés.

OTTAWA
HARDIS

—Les habitants des environs de la maison située à l'angle des rues Bank et Queen ont été surpris et effrayés par un craquement épouvantable qui se produisit. C'était le mur de la bâtisse Bryson qui venait de s'effondrer.

La cause de l'accident vient du fait que pour construire une nouvelle bâtisse à côté de celle qui vient de s'écrouler les entrepreneurs avaient fait creuser très profondément les fondations.

Personne n'a été blessé.

ST HYACINTHE

—Le R. P. Rondeau a été nommé curé de l'église de N. D. du Rosaire à St Hyacinthe.

WINNIPEG,
ELECTIONS AU MANITOBA.

—En conversation avec un journaliste, M. Greenway a déclaré que son cabinet n'aborderait pas la question des écoles et le nouvel ordre en conseil à ce sujet, avant la fin des récoltes.

D'aucuns prétendent que si la récolte est bonne, comme tout le fait prévoir, M. Greenway fera appel au peuple, à l'automne.

Tout le monde est bien persuadé que les élections auront pour résultat de mettre le premier ministre et son parti à la tête des affaires, pour un nouveau terme de quatre ans.

A la dernière réunion du cabinet manitobain, samedi, on ne s'est occupé que d'affaires de routine. Deux ministres étaient absents.

WINDSOR
PUITS DE GAZ

—En creusant un puits sur la ferme de George Pallo, située à treize milles de Windsor, on a frappé une source de gaz qu'on croit être très abondante.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu on obtenus les milliers de personnes qui on ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des États-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1887, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Elixium Compound est le seul remède guarsti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et pertes blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle & Co Lowell Mass.
On demande—Une personne pouvant se rendre utile pour faire l'ouvrage général de famille, trouvera de l'emploi immédiatement en s'adressant à Mde Louis P. Turcotte, 24 rue White, Pawtucketville.

1500
Corsages
de Dames
"TAILOR MADE"

TELEGRAPHIE.

LE SUICIDE

D'une jeune fille de Vingt-Cinq Ans.

ELLE SAUTE PAR UNE FENETRE DU 2ème ETAGE

Et se Tue Sous les Yeux de sa Mere.

New York, 13 août.—Alice Jewett, la fille d'un riche courtier de cette ville, s'est suicidée hier matin, en sautant par la fenêtre de sa chambre à l'hôtel Windsor.

Mlle Jewett, qui était âgée de 25 ans, demeurait avec ses parents à New Brighton, Staten Island.

Depuis plus d'un mois elle souffrait de prostration nerveuse et était sous les soins d'un médecin. Comme on ne connait aucune cause à son acte de désespoir, on croit que c'est dans un moment d'aliénation mentale resultant de sa maladie qu'elle s'est suicidée.

La famille Jewett arrivait en cette ville vendredi et louait des chambres à l'hôtel Windsor. M. Jewett s'attendait à partir pour le Vermont avec sa femme et sa fille demain. La chambre occupée à l'hôtel Windsor par Mlle Jewett était au deuxième étage; elle était large et richement meublée ; les fenêtres donnent sur la cour qui est pavée.

Samedi après-midi, Mlle Jewett paraissait tellement mieux que son père lui fit faire un tour de voiture dans le Central Park. Pendant la soirée elle se montra plus joyeuse qu'à l'ordinaire, et parla de son voyage dans les montagnes du Vermont avec beaucoup de plaisir.

Quelques minutes après 8 heures, hier matin, Mde Jewett, qui avait couché avec sa fille, commanda qu'on lui apporte son déjeuner dans sa chambre. Mlle Jewett était encore au lit.

Une demi-heure plus tard Mde Jewett téléphona au Dr Walsh, disant que sa fille se sentait si bien qu'elle avait décidé de l'amener faire une courte promenade à pied sur la cinquième avenue.

A son retour à la chambre de sa fille, elle trouva celle-ci dans un complet état d'excitation. Mde Jewett avait à peine pénetré dans la chambre que sa fille sautait hors du lit et courait vers une fenêtre qui était ouverte. La mère soupçonnant que sa fille allait se jeter sur le pavé, saisit celle-ci par sa robe de nuit et la supplia de retourner dans son lit.

La jeune fille fit lâcher prise à sa mère, et elle se lança la tête la première par la fenêtre.

Md Jewett se mit à pousser des cris stridents, et on accourut.

Quand on arriva auprès de la jeune fille, elle était morte, ayant le crâne défoncé.

MORT ETRANGE.

Un Jeune Homme Reste Trop Longtemps dans l'eau.

Woltboro, 13 août—Henry H. Kimball, de South Wolfboro, âgé de 25 ans, est mort ce matin parce qu'il a pris un bain dont la durée a été trop prolongée.

Il est resté dans l'eau plus d'une heure.

Sa grand'mere est tant de douleur quand le cadavre fut ramené à la maison qu'elle perdit connaissance et ne tarda pas à expirer.

Le jeune homme était marié ; il laisse une femme et une fille.

UN CAS INTERESSANT.

Une Terrible Operation Subie par une Jeune Fille.

Fall River, 13 août—Il y quelques jours, le Dr A. Richard était appelé à Fall River, auprès d'une jeune fille malade, se plaignant de douleur atroce dans le côté gauche. Après examen, le Dr constata la présence d'une tumeur ovarienne, et conseilla l'opération, comme le seul moyen de guérison. La malade, conduite par son médecin à l'"Union General Hospital" de Boston, y a subi vendredi dernier la terrible operation appelée ovariotomie. Il a été prouvé par l'opération que les deux ovaires étaient envahis par des tumeurs de nature différente ; dans l'ovaire droit on a trouvé un hématome (tumeur de sang) de la grosseur d'un bol à lait, dans l'ovaire gauche, trois ou quatre petites tumeurs bystiques en voie de développement. Les médecins experts prétendent que cette variété de tumeurs chez le même sujet, à cet âge surtout, est excessivement rare, et classent ce cas parmi les plus étranges et les plus rares.

L'opérée que le Dr Richard est allée voir dimanche, est en bonne voie de guérison, et pourra retourner dans sa famille dans trois ou quatre semaines. L'opération a été faite par le Dr Hart assisté des Drs Simpson et A. Richard

Belle Reception

Pawtucket, R. I., 13.—Avant-hier soir MM. Chs. Langelier, G. Miville Déchêne et Hugo-A. Dubuque étaient les hôtes de M. J. B. Brazeau, de Pawtucket, qui les a reçus royalement. L'élite des Canadiens de Pawtucket et de Central Falls s'était rendue chez M. Brazeau pour souhaiter la bienvenue aux distingués visiteurs.

Les enfants de M. Brazeau qui, comme on le sait, sont des artistes en fait de musique, ont donné un fort joli concert en l'honneur des visiteurs.

La jeune Mlle Brazeau a déclamé avec art un fort joli morceau et Mlle Marie-Thérèse et son frère Anatole ont fait de la musique.

Les visiteurs se sont retirés enchantés de la généreuse et cordiale hospitalité de M. et Mme Brazeau, et du talent de leurs enfants.

Tue par la Foudre.

Winfield, L. I., 13 août—John Kipp, âgé de 49 ans, demeurant à Hyatt Heights, près d'ici, a été frappé par la foudre, hier matin, entre 2 h. 30 et 3 heures. Le malheureux a été instantanément tué.

Comme l'orage battait son plein, Kipp se leva pour aller fermer les fenêtres. Il venait d'entrer dans la chambre de son fils et il était en train de fermer la fenêtre, lorsqu'un coup de foudre ébranla la maison et le jeta par terre, raide mort.

Le feu prit à la maison qui fut complètement incendiée.

Cet orage fut l'un des plus sévères qu'on ait eu dans cette région.

Gros Salaires,

Chicago, 13 août—L'ordre des Forestiers Indépendants paie des salaires très élevés à ses premiers officiers. Voici :

Suprême chef ranger, $10 000 par année; suprême secrétaire, $3,000 ; suprême trésorier, $2,000 ; auditeur $1,000 : suprême médecin, $2,500.

Folie Couteuse.

Cincinnati, Ohio, 13 août—Dans un moment de folie le pasteur Bender, de cette ville, a jeté $45,000 en billets de banque et $13,250 en débentures, dans le feu.

Décès.

Aphraïm Schwartz, âgé de 59 ans. L'enterrement aura lieu demain, dans le cimetière des juifs, à Pelham.

Marie Anne, enfant de Joseph et Eda Asselin, à l'âge de 1 an, 225 rue Cheever.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Marie B. Ivonne, enfant de Zotique et Séphora Chadonnet, est décédée à l'âge de 11 mois, au No. 538 rue Moody.

M. Azarie Choquette a la charge de cet enterrement.

Cour de Police.

Michael Ward, Aldège Eno, James Murphy, Thomas Donnelly, Michael et Albert O'Neil, 83 : Fred McMonagle, 1 mois ; Rose McAndrews, 6 mois ; Eric Hult, 3 mois ; James O'Mally, 7 mois de prison, tous pour ivresse.

Michael Lahill, ivresse et assaut sur l'officier Breault, 2 mois.

DU FAUX ARGENT

Trouve sur la Personne d'Habiles Filous.

IMPORTANTE DECOUVERTE DE LA POLICE A HOBOKEN.

Des Billets Forges des Banques Canadiennes.

L'encombrement des matières nous a empêché de parler avant aujourd'hui de l'arrestation d'une bande de fabricants de fausse monnaie à Hoboken, N. Y.

C'est dans une maison d'apparence distinguée, louée par la femme Abbie L. Smith, que la police a découvert des faux billets et un matériel de contrefacteurs.

Le chef de ces malfaiteurs est un vieillard du nom de Brockway, qui a déjà purgé une sentence comme faussaire. C'est le plus habile contrefacteur qu'il y ait aux Etats-Unis. Sur sa personne a été trouvé un faux billet de banque de $500. Le vieillard soutient que ce billet n'a pas été forgé.

Avec Brockway ont été arrêtés Sydney Smith et S. Wagner.

Le dentiste Orlando E. Bradford, qui était le banquier des faussaires et qui est parvenu à s'échapper lorsqu'il était sous la garde de deux constables, n'a pas été repris en dépit de toute l'activité et de tous les moyens possibles que l'on ait mis en usage dans ce but.

Ces faussaires avaient en leur possession $200,000 en faux billets sur des banques du Canada lors de leur arrestation.

Le cautionnement de Sydney Smith, William E. Brockway et S. Wagner, a été fixé à $15,000 pour chacun, et celui de la femme Abbie L. Smith à $35,000, par le commissaire des Etats-Unis, Isaac Romanie. Le commissaire dit que la femme est la plus coupable des quatre prisonniers, puisque c'était chez elle et avec son consentement que se perpétraient les actes félonieux dont la bande est accusée.

Comme on le voit, l'accusation qui pèse sur ces faussaires est très sérieuse, puisque la caution est si élevée.

Le vieux chef de la bande Brockway protesta vivement quand on voulut fouiller ses poches, d'où l'on sortit $895 dont un billet de $500 valeur d'or et un billet de $100 de la banque de Montréal. "Si vous voulez savoir ce qu'est ce billet de $500, je parierai le montant que vous voudrez qu'il est bon. Envoyez-le au trésorier des Etats-Unis, et vous verrez si c'est vrai," dit-il.

—Ca n'empêche pas, reprit le commissaire, que vous êtes accusé de l'avoir contrefait.

Brockway soutint qu'il ne court aucun danger à propos de ces deux billets de banque trouvés sur lui. "Penser qu'un vieux rusé comme William Brockway, avec l'expérience de ses 73 ans, serait assez fou pour avoir de l'argent contrefait sur lui quand on l'arrête, serait un comble, dit-il. Non, non. J'ai obtenu ces deux billets par des moyens honnêtes, et ils sont tous deux de bon aloi".

Smith nie être le mari de Mme Abbie L. Smith et qu'il n'y eut jamais des relations même sociales entre eux.

Wagner, de son côté, dit que Sydney Smith est un partait étranger pour lui, qu'il connait de vue seulement Brockway et le Dr Bradford.

Quand Brockway et Bradford ont loué une chambre chez Madame Smith, si celle-ci eût connu leur métier plutôt elle n'aurait jamais été arrêtée, car elle ne leur aurait jamais loué, dit-elle.

Elle prétend qu'elle ne savait ce que l'on faisait dans la chambre de Brockway. Bradford et lui s'enfermaient souvent dans cette pièce, et y demeuraient longtemps.

Bradford disait que Brockway s'intéressait beaucoup à la médecine de Smith.

"Il m'était formellement défendu d'entrer pour aucune raison dans la chambre en question, qui, du reste, était toujours fermée à clef", ajouta-t-elle.

Le chef Hasen dit qu'il n'est pas certain que les deux billets trouvés sur Brockway soient faux.

A partir de demain l'ETOILE contiendra chaque jour quelque chose sur le passé de ces habiles faussaires, ce qui devra intéresser grandement nos lecteurs. Nous commencerons par relater la vie de Mde Smith, qui se lit comme un roman.

CAUTION DE $5000.

Jeune Homme Arrete Pendant son Voyage de Noce.

SON EPOUSE PERD CONNAISSANCE EN APPRENANT LA CHOSE.

Une Operation Criminelle Cause la Mort d'une Jeune Fille.

Boston, 14—Henry J. Reardon, un jeune homme de 29 ans, qui a payé un médecin de cette ville pour opérer Lillian Roy qu'il avait séduite, opération qui a causé la mort de la jeune fille dimanche après-midi, à l'hôpital, a été arrêté hier matin dans une gare de Boston, au moment de son retour de son voyage de noces.

Reardon a épousé une demoiselle McCarthy, aussi de Boston, et il ignorait complètement que Lillian Ray, qu'il fréquentait avant son mariage, était morte avant d'expirer avait raconté que c'était lui qui avait payé pour l'opération.

Les médecins qui ont fait l'opération sont aussi sous verrous.

Au moment de son arrestation, Reardon revenait avec sa jeune épouse d'un voyage de noces à New York, n'étant marié que depuis une semaine.

Les détectives l'avaient suivi à New York, puis avaient fait le voyage de retour dans le même wagon de chemin de fer, ne le perdant pas de vue un seul instant, sans que le jeune homme s'en doutât. Reardon était très joyeux ; il babillait tout le temps et paraissait aimer à la folie sa jeune épouse, une personne accomplie. Il parlait de ses plans futurs et bâtissait des châteaux en Espagne.

Une grande réception devait avoir lieu en l'honneur du nouveau couple à leur demeure, rue Havré, en cette ville, à quelques portes de la résidence de l'infortunée Lillian Roy.

A l'arrivée du nouveau couple à la gare de Park Square, les detectives opérèrent l'arrestation du jeune homme le plus paisiblement possible.

Patrick McCarthy, le frère de la nouvelle épouse, avait été averti de venir rencontrer sa sœur et d'en prendre soin pendant qu'on emmenerait le jeune homme au poste de police. Le pauvre garçon accomplit cette pénible tâche le mieux qu'il put.

Tandis que les détectives appelaient Reardon dans une autre pièce où ils le plaçaient sous arrêt, McCarthy racontait à sa sœur, en employant des adoucissements, ce qui se passait.

Helas! c'en était trop pour la jeune épouse qui tomba à la renverse et perdit connaissance. Quand elle revint à elle, son frère la conduisit en voiture dans sa famille.

Readon, faute de $5000 de caution, attendra son procès en prison.

Ce jeune homme était employé dans un gros magasin de nouveautés de Boston; il était très populaire.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Moodlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

L'orchestre Orion.

(De Champagne.)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour bals, réunions dansantes, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.

No. 422 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

M. George E. Mongeau peut vous vendre de fort bonnes chaussures à bas prix de ce temps-ci.

M. Lafleur, au Thompson Hardware Co., invite ses compatriotes à lui faire visite.

Les occasions pullulent de ce temps-ci dans le gros magasin d'habits de Putnam & Son. Lisez l'annonce.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Vous souffrez peut-être, sans le savoir, de *Leucomie*. C'est ainsi que la science appelle la maladie du sang. Le Dr Delisle's Kinium Compound qui est le tonique le plus puissant, a raison de la Leucomie comme de toutes les autres maladies qu'il est appelé à guérir. En vente chez les pharmaciens.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

Association Catholique.

M. Hypolite Duchesne, domicilié au No. 87½ rue Prince, est l'heureux gagnant du $10 en or offert par l'Association Catholique lors de son festival annuel, donné la semaine dernière. Le coupon portait le numéro 113.

Accident.

Annie M. Cochran, une balayeuse dans les fabriques Tremont & Suffolk, a été blessée hier par une pile de boîtes, qui lui sont tombées sur le corps. Elle a été transportée à l'hôpital des corporations par ambulance.

River View Ressort.
Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Thebere, Prop.

Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody;

Carrosses pour toutes circonstances de deuil, ainsi que pour baptêmes et mariages, &c., &c.

Services de jour et de nuit.

Résidence privée,

14 Rue Howard 14.

Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack. Payables à la semaine.

Vente d'Ecoulement de la Mi-Aout.

Costumes, Gilets, Collerettes du Printemps et de l'Ete. Ainsi que Mackintoshes, Manteaux en Cravenette, &c., &c. Pour etre changé en argent de suite. Peignoirs et Tea Gowns a votre propre prix.

Venez examiner les Valeurs — CHEZ —

Chris Holmes,
Magasin de
Specialites,
124-126 Rue Merrimack.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
— CHEZ —
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Le pont de la rue Moody sera construit cette automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.

N'attendez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.

A. J. RYAN, Agent

CLIFFORD'S DYE HOUSE,
2 et 4 Rue Andover
Ouvert tous les soirs, le mercredi excepté jusqu'à 9 hrs.

Habits, Pantalons et Vestes teints et nettoyés. Robes de Dames, Sacques et Châles teints et nettoyés. Rubans et Dentelle teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détortoriation. Robes de Dames refaites. Aucune marchandise réclamée après une année de l'entrée.

Marchandises reçues chez Mme Bergeron, rue Aiken et chez A. G. Pollard & Co., rue Merrimack.

Avis.

Louis Létourneau, No. 63 rue Cheever, a perdu sa paie samedi dernier, soit dans le Tremont Mills ou en s'en venant chez lui.

Une récompense est offerte à celui ou à celle qui la remportera au No. 63 rue Cheever.

Zoel Cormier

Est l'un des meilleurs horlogers et réparateurs de bijoux de Lowell. Montres Anglaises, Suisses ou Américaines nettoyées ou ressort principal posé pour $1.00, garantie d'un an.

Si vous désirez acheter une nouvelle Montre, allez voir Z. Cormier chez GREEN, et il vous aidera à en choisir une bonne.

GREEN offre quelques bonnes occasions dons les Pianos et il vend des Machines à Coudre à meilleur marché que qui que ce soit à Lowell.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour plusieurs d'avoir

L'OCCASION

D'avoir juste ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c,98c,$1.25,$2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Malles Lena Lalanade, Marie Louise Pilote, Amélia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 58 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. JEUDI, 15 AOUT 1895 No. 731

Hausse des Gages
Aux Fabriques
Et baisse des prix aux Nos.
197-199 Rue Middlesex
Enfin le temps si longtemps attendu est arrivé, et vous allez économiser par les deux bouts.
Notre vente à rabais d'Habits, d'Articles de toilette, continue toujours.
La grève des travailleurs va faire hausser le prix des Habits, mais nous vendons toujours aux bas prix, et à meilleur marché même que par le passé, car tout doit être vendu au plus tôt.
Venez de bonne heure voir notre gros et bel assortiment dans chaque département, et les prix marqués sur chaque article vont vous surprendre.
197-199 rue Middlesex,
Ouvert le soir pendant cette vente.

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Wier.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations:— 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

M. et Mde A. G. Pollard sont revenus hier d'une promenade à Moose Island.

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Mlle Philomène Gervais est partie hier soir pour St Narcisse, P. Q., où elle rejoindra ses parents.

Le petit Baril, qui est tombé mardi matin d'un deuxième étage dans la rue, Petit Canada, prend du mieux.

Le commis dans le bureau des assesseurs prétend qu'il y aura 28,775 mémoires de taxe (tax bills) cette année, soit 2380 de plus que l'an dernier.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Une vague foide s'est vient vers l'Est cette fois attendre Washington demain. Il va faire froid sur toute la côte de l'Atlantique. Pensez à votre pardessus.

M. Lafleur, au Thompson Hardware Store, peut vous vendre une tordeuse de $2 50 pour $1.49, des petites voitures d'enfants de $3 00 pour 50c, etc.

Le nouveau bateau du club Vesper va commencer sa ligne de Willow Dale dimanche prochain. Le steamer "Kittie B" a transporté 2265 passagers dimanche dernier.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets.

Vient d'arriver de Montréal le numéro d'août de La Bonne Littérature Française, intitulé "La Charmeuse." Prix populaire, 10 cents. A la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Thomas Moriarty, Patrick Moriarty et John McDonough, ces boxeurs locaux qui ont été arrêtés pour s'être battus sur la rue Worthen, ont été déclarés innocents en Cour de Police à cause de témoignages contradictoires. Voilà des gaillards chanceux.

Le pique nique des Irlandais, "le lavage annuel" comme ils l'appellent, a eu lieu hier, sous la direction du fameux John Doherty.

M. Mahoney sera l'arbitre lors des parties de base ball à Mountain Rock Grove qui commence ront samedi prochain. Les joueurs de Nashua y rencontreront ceux de Lowell pour une bourse de $50.

C'est étonnant comme les occasions extraordinaires offertes par A. U. Pollard & Cie continuellement ont de la vogue. Aujourd'hui ils annoncent des indiennes de grande largeur, bleu indigo, ne changeant pas, en pièce complète, pour seulement 4c la verge. La vente commencera demain.

Merveilleux.

Arion, le merveilleux bicycliste-acrobate sera à Glen Forest chaque après-midi et chaque soir, cette semaine. La plus remarquable exhibition d'habileté et de hardiesse qu'on ait jamais vue.

Le Meurtrier Kelleher.

L'enquête préliminaire dans la cause du meurtrier Kelleher, qui a tué son voisin Turnbull en le jetant en bas d'une véranda, ne s'ouvrira en cour de police que mercredi prochain, la poursuite ne pouvant être prête avant ce jour-là.

On s'attendait à l'ouverture de cette cause aujourd'hui même.

Corporation St André.

Jeudi dernier, soixante membres assistaient à l'assemblée présidée par M. J. A. Plante. M. Gélinas, le secrétaire, était à son poste.

Il a été décidé qu'à l'avenir il y aura dix centins d'ajoutés à la contribution qui sera pour former un fonds spécial pour être payé au membre à la mort de son épouse.

Ce soir tous les membres sont priés d'être présents pour affaires très importantes.

Caucus Democratique.s

Des caucus démocratiques ont eu lieu hier soir pour l'élection de 12 membres du Comité de Ville pour chaque quartier.

On y a mis peu d'enthousiasme et il fut difficile, dans certains quartiers, de trouver assez de membres pour la transaction des affaires.

Nous nous bornerons à mentionner que le seul Canadien sur la liste est M. E. H. Choquette, du Quartier Cinq. Tous les autres portent les noms de John, Patrick, Dennis, etc.

"LA SEMAINE DES MARCHANDS"

Les Canadiens Devraient s'en Mêler.

Ce mouvement acquiert tous les jours de la popularité. Tout le monde semble être en faveur du projet.

Les marchands, étant les plus directement intéressés dans l'entreprise devront encourir les frais qu'elle nécessitera, ou au moins une grande partie.

A l'assemblée d'hier, le comité des nominations a été chargé de former une commission représentant tous les genres de commerce, dans le but de se charger du mouvement et de s'occuper des préparatifs.

Il y aura une nouvelle réunion du comité cet après-midi.

Les pompiers retraités ont suggéré, à une assemblée hier, de faire une parade pendant la "semaine des marchands." Tous sont prêts à faire leur grand possible pour rendre l'évènement intéressant.

On croit qu'il va être facile de faire venir à Lowell pour cette occasion une trentaine de sociétés étrangères.

Nos commerçants canadiens devraient se réunir et voir à ce qu'ils fassent partie de la démonstration. L'honneur du commerce canadien l'exige.

MARIAGE INTERROMPU.

Le Fils du Nouveau Maris vient annoncer une Grande Nouvelle.

Ces jours derniers, Orrin D. Shaw, âgé d'une cinquantaine d'années, et Melle Eliza Duffy, à peu près du même âge, allèrent trouver le R. P. McKenna et lui demandèrent de les marier. En même temps ils lui présentèrent un certificat de mariage signé par le greffier de la ville.

La cérémonie du mariage était à peine terminée qu'un jeune homme d'une trentaine d'années entra en coup de vent dans la pièce et protesta vigoureusement contre ce mariage, racontant que Orrin D. Shaw était son père et que sa mère était encore vivante.

En apprenant cette nouvelle étonnante, Melle Eliza Duffy, qui n'avait jamais entendu parler des relations matrimoniales de son future et qui le croyait bel et bien un célibataire, entra dans une grande colère et s'excita tellement que le R. P. McKenna dut intervenir et la pacifier, ce qui ne fut pas une mince affaire.

Finalement la nouvelle épouse partit en disant qu'elle allait faire des investigations et connaître la vérité.

Elle se rendit directement à l'hôtel de ville pour voir si dans les registres du greffier ne se trouvait pas le nom d'Orrin D. Shaw ayant contracté un premier mariage. On a eu beau chercher, rien n'a été trouvé pouvant éclaicir le mystère.

Il est possible qu'un premier mariage a été célébré, mais il a dû l'être dans une autre ville.

LES NOUVELLES LICENCES,

Des Rumeurs sur ce Sujet Circulent.

Des rumeurs plus ou moins invraisemblables circulent à propos du choix qui a été fait par les Commissaires de Police dans l'octroi des sept nouvelles licences.

Le maire, comme on a pu le voir par la lettre que nous avons publiée hier, à l'œil ouvert et semble s'attendre à ordonner une investigation.

Certains journaux démocratiques comme le *Times* cherchent à mêler les cartes, et tout naturellement les noms canadiens sur la liste des aspirants heureux leur causent une peine indicible. Ils voudraient bien faire croire qu'il y a quelque chose de louche dans toute l'affaire, que la politique y a mis le nez, etc.

Les commissaires de police disent qu'ils ont fait pour le mieux, qu'ils ont agi consciencieusement et qu'ils sont prêts à subir des investigations.

Le Cadavre d'un Enfant.

Mardi après-midi, le corps d'un enfant mort-né a été trouvé par un certain nombre de garçons qui étaient à jouer sur les bords de la rivière, au bas de la rue Alder.

La police a été avertie et on mit le corps sous les soins de M. Brooks, entrepreneur de pompes funèbres, pour être inhumé.

Qui a jeté ce cadavre dans la rivière?

Profond mystère.

Pharmacie Francaise.

M. O. Chartier, pharmacien licencié, vient d'acheter la Pharmacie Française, autrefois tenue par M. H. A. Toupin, coin des rues Cabot et Moody. On est à faire les préparatifs nécessaires, et samedi prochain, 17 courant, aura lieu la réouverture de cette pharmacie par le nouveau propriétaire.

Le Dr L. C. P. Massicotte ouvrira aussi en même temps ses bureaux et son dispensaire audessus de la pharmacie, à l'ancienne place du Dr. Lamoureux.

Glen Forest.

Chaque après-midi et chaque soir de cette semaine, Arion, le bicycliste électrique, pédalera sur un fil de 30 pieds de hauteur, au milieu de l'ébloussiment des lumières électriques.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre.

Costumes pour le bicycle—très bons, corrects, bleus, noirs et gris de ligue. $4.50 à $7.

Gilets $2.25, culottes $2 25, Casquettes et bas de bicycle.

Casquettes et bas pour le golf, un nouvel assortiment reçu cette semaine.

Chapeaux durs ou mous d'automne, quelques-uns sont arrivés, d'autres nous arrivent chaque jour.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

Cour de Police.

Felix Bradley, Frank Eaton et James Moriarty, $3 pour ivresse

Martha White, bris d'une vitre à une boutique de barbier tenue par un Italien de la rue Gorham, une cent d'amende. L'Italien vint dire au juge que hier après-midi, la fille White était entrée dans sa boutique, et après lui avoir frisé les cheveux, elle avait refusé de le payer. Il la mit alors à la porte; elle jeta une pierre dans le châssis et brisa une vitre. La fille White répliqua que le propriétaire l'avait insultée.

Roger Hayes, pour vol de bouquets, $5 d'amende.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

Les Deux Vagabonds.

Etes-vous allé voir jouer l'opera "Les Deux Vagabonds" au théâtre de Lakeview? N'y manquez pas, car c'est l'un des meilleurs qu'on ait eu à Lakeview.

A chaque représentation le théâtre est bondé. Rendez-vous de bonne heure, si vous désirez un bon siège.

— COSTUMES POUR LES VACANCES —
Legers et Confortables

Pour **$5.00** chacun

Voici les Articles qui Composent ces Jolis Costumes :

HABIT LEGER,	$1.00
BEAU PANTALON FALE,	$2.00
CHEMISE (NEGLIGE),	50 cts
SOULIERS BAS EN TOILE DE COULEUR,	75 cts
CHAPEAU DE PAILLE,	25 cts
3 JOLIS COLS LAVABLES,	25 cts
1 CEINTURE EN CUIR,	25 cts
Total	$6.00

PENSEZ-Y BIEN

$5.00

Vous procurera tout le confort et l'apparence d'un millionnaire qui séjourne à Saratoga.

Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK

JOS. ALBERT,
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Roaud Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette.
Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,
Œufs

River View Ressort.
Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Thebere, Prop.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
— CHEZ —
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.

Meilleure Occasion que Jamais, - sans Contredit.
Lisez et dites-nous si ce n'est pas vrai.
31 Caisses {pres de 70 mille verges} Indienne Large, Bleu Indigo EN PIECES
Pour 4 Cts la verge,

Vente qui aura lieu Vendredi le 16 courant. Pensez-y, de l'Indienne 32 pcs de large, en bleu indigo, (par conséquent ne changera pas) avec des barres ou des fleurs blanches d'une variété immense et n'étant jamais vendue à moins de 10c. la verge, pour seulement 4c. la verge. — Nous les avons achetées sujettes à des imperfections de la manufacture

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 15 AOUT 1895.

LES JALOUX.

Disons un mot de la récente fête des Canadiens-français à Crescent Park et de ceux qui ont, par tous les moyens même les moins avouables, tenté de faire rater l'affaire, ce qu'ils n'ont pu accomplir, Dieu merci!

D'abord, faisons remarquer que l'affluence n'a pas été aussi considérable qu'on s'y attendait. La température était défavorable. Un grand nombre de Canadiens des villes éloignées, comme ceux de Lowell, par exemple, qui se promettaient d'assister à cette grande réunion nationale n'ont pas osé se mettre en route lorsqu'il ont aperçu un ciel couvert et menaçant.

Mais la grande cause du nombre relativement restreint de Canadiens à Crescent Park lundi, puisqu'on espérait y trouver vingt-cinq ou trente mille des nôtres, a été la jalousie.

Nous avons ici, aux Etats-Unis, il faut bien l'avouer, des personnages de dixième ordre qui s'imaginent tout simplement être de grands hommes, et qui posent en champions de leur race, ce qui ne nous fait pas précisément honneur. Dans toutes les circonstances où nous sommes, Canadiens dispersés dans ce vaste pays, appelés à nous rallier et à nous affirmer sous les yeux des autres peuples, ces individus infatués d'eux-mêmes et des talents qu'ils n'ont pas, mais qu'ils croient posséder, veulent briller coûte que coûte au premier rang, et si on les relègue dans l'ombre où ils ne peuvent attirer du ridicule sur leurs compatriotes, pour placer en évidence nos hommes les plus distingués, ces pédants, rongés par l'envie, font alors tout en leur possible pour faire manquer la démonstration nationale qui doit jeter de l'éclat sur toute notre nationalité.

Voilà la sale besogne de ces faux patriotes lorsqu'on ne prend pas ces chauves-souris pour des aigles. Voyez ce qu'ils ont fait pour faire manquer la fête de Crescent Park:

"Ils ont écrit, dit *l'Indépendant*, aux orateurs invités maintes lettres en mauvais français, d'abord pour les engager à refuser les invitations qui leur avaient été adressées, ensuite pour les faire revenir sur leur décision, après qu'ils les eurent acceptées.

"Ils ont télégraphié aux compagnies de chemins de fer pour leur annoncer que la fête serait un fiasco, etc., et de ne pas faire de réduction pour ceux qui voudraient y assister.

"Bref, ils ont forgé des noms, qu'ils ont apposés à des dépêches apocryphes, pour empêcher les orateurs de quitter Québec, à la dernière heure.

"Cela est criminel et devrait être puni sévèrement."

Cela nous amène tout naturellement à parler de Jean Baptiste Rouillard, qui a écrit dans sa petite feuille, l'*Aigle* de Salem, contre la réception de Crescent Park. Il a bavé un peu sur l'honorable H. A. Dubuque parce que le brillant avocat de Fall River est le plus grand orateur des Etats-Unis, et qu'en cette qualité il avait été invité à prendre la parole à Crescent Park, devant un auditoire d'élite et les tribuns de renom venus du Canada pour cette circonstance mémorable. Il a aussi donné quelques coups de dent à notre directeur parce qu'il avait été invité à faire partie du comité d'honneur, comme la plupart, sinon tous les journalistes Canadiens-français de la Nouvelle-Angleterre. A entendre Jean-Baptiste Rouillard, confrencier ennuyeux et journaliste ignorant la grammaire, la fête de Crescent Park était organisée tout simplement dans le but de donner à MM. Dubuque et Gauthier l'occasion de se faire de la réclame.

Peut-on parler aussi bêtement.

M. Dubuque est assez avantageusement connu pour n'avoir pas besoin de puffisme. Quant à notre directeur, qui n'a pu aller à Crescent Park, y eût-il été qu'il n'aurait pas pris la parole, sans pour cela trouver à redire. Si l'ETOILE a parlé en faveur de cette démonstration, c'est qu'elle croit que ces grands rakiments ne peuvent nous faire que du bien

Mais pourquoi M. Rouillard n'a-t-il pas, tandis qu'il y était, jeté un peu de son fiel sur son curé, le Rev. M. Gadoury, qui est alle à Crescent Park et qui y a prononcé un superbe discours comme il nous est peu souvent donné l'occasion d'en entendre d'aussi éloquents?

Eh bien, malgré les jalousies et les enviaux, la fête de Crescent Park a obtenu assez de succès pour jeter un nouveau lustre sur les Canadiens des Etats Unis, même sur Jean-Baptiste Rouillard, qui en avait un grand besoin.

Maintenant que nous avons fait voir que la colonie canadienne des Etats-Unis voit ses plus belles entreprises enrayées par la haine et l'envie, nous ne terminerons pas sans démontrer que nos frères du Canada sont aussi à plaindre que nous sous ce rapport.

La réception de Crescent Park va nous en fournir un exemple frappant. Les organisateurs avaient invité des orateurs de Québec, MM. Langelier, Lemieux et Deschêne. Quant à M. Laurier, nous ne le comptons pas puisqu'il ne pouvait ou ne voulait venir. Or, la presse montréalaise en général a paru voir d'un mauvais oeil la fête de Crescent Park et a paru travaillé sourdement à lui nuire.

Nous nous sommes laissé dire, et nous commençons à le croire, qu'il existe beaucoup de jalousie entre la metropole et la vieille capitale, ce qui se fait plus ressentir de ces villes ne rencontrant que bien rarement l'approbation des habitants de l'autre cité.

Ce qui vient de se passer à propos de la fête de Crescent Park est une preuve que l'on se jalouse sur le sol natal pour le moindre motif, comme le départ de deux orateurs québecois pour Crescent Park, tandis que les tribuns de Montréal restaient chez eux.

C'est très déplorable, surtout très préjudiciable aux intérêts communs de la nationalité canadienne-française.

Quant aux raisons données par M. Laurier pour ne pas rencontrer ses compatriotes des Etats-Unis à Crescent Park, suivant nous elles ne valent pas grand chose. Nous reviendrons sous peu sur ce sujet.

SHORTIS EN IRLANDE.

Il y aurait de quoi remplir plusieurs colonnes de journal pour raconter les faits recueillis à Waterford, en Irlande, par les avocats de Shortis, pour prouver la folie de leur client. Nous en publions ici un résumé. Mais de là à prouver la folie de Shortis, il reste encore un grand pas à faire. Il est plus que probable que si le meurtrier de Valleyfield avait pu s'emparer des $25,000 qu'il convoitait en commettant le meurtre et s'esquiver ensuite, que jamais la grave question de la folie de l'assassin n'eut été soulevée.

Je n'ai pas le moindre doute que Shortis est fou, disait M. georges Bury, qui vient d'arriver à Montréal d'un voyage en Irlande et en Angleterre. J'en ai appris de belles sur le compte du meurtrier à Waterford, où ses parents demeurent. Shortis passait pour toqué. On m'a raconté qu'il portait toujours un pistolet sur lui et qu'il ne voulait jamais se coucher sans en avoir un sous son oreiller. Pendant ses courses folles à cheval, il semait la terreur parmi les gens en tirant des coups de pistolet à droite et à gauche, dans les fenêtres des habitations. A certain moment, il pouvait causer une frayeur mortelle à un enfant et en étonner et réjouir un autre immédiatement après par un accès de gaîté rosité inexplicable.

Un jour, pendant un orage violent, il s'était réfugié dans une petite maison en rase campagne. Le propriétaire était absent et Shortis se mit à l'ouvre, creusa un trou profond dans le plancher d'argile durcie au milieu de l'appartement et s'y blottit. Au retour du propriétaire, Shortis, sans donner d'explications, s'enfuyait.

Une autre fois Shortis, monté sur un cheval, lança sa monture sur la voie ferrée en avant d'un train qui allait entrer en gare, semblant se moquer du danger et criant comme un forcené.

M. Greenshields, qui est revenu de Liverpool ces jours-ci, a raconté quelques-uns des faits révélés à l'enquête pour prouver la folie de son client.

D'après les témoins entendus, il a été prouvé que Shortis défadaignait la mort et se souciait peu de la vie des gens. Il éprouvait un plaisir sensible à martyriser les animaux inoffensifs. Un jour, après avoir fait attacher le chien du père à un des pilliers du quai, Shortis, vêtu affublé d'un costume de brigand, s'est armé d'une épée et a traversé la ville, l'attitude arrogante, l'air menaçant. Arrivé au quai, il s'est mis à brandir son épée en se dirigeant vers le chien. Ayant bisé l'arme, il ramassa le tronçon et en transperça le pauvre animal plusieurs fois.

Un jour il larça son cheval à toute vitesse sur la route, où un enfant s'amusait. Le cheval eut plus d'esprit que son maître et au lieu de fouler aux pieds le pauvre petit tout effrayé, il franchit d'un bond l'obstacle. Shortis continua sa course folle en ricanant.

Un autre témoin a raconté que Shortis avait tiré un coup de pistolet sur une petite fille âgée de 10 à 12 ans Le projectile l'atteignit au bras. Shortis s'échappa et la police ne put jamais apprendre les circonstances exactes de cet attentat.

Une autre fois Shortis prit les hommes d'un steamer pour cible.

Shortis aurait expliqué à deux amis qu'il portait un pistolet parce que son père devenait fou régulièrement deux fois l'an et voulait alors le tuer.

Plus tard, le jeune homme s'est jeté dans un marais rempli de vase pour se rafraîchir. C'était en novembre et il faisait un temps pluvieux et froid.

Shortis, d'après ce que plusieurs autres témoins ont raconté, a commis maintes autres incongruites. Il montait à cheval en se tenant la figure du côté de la queue de l'animal; il s'exerçait à la carabine sur l'horloge de l'hôtel de ville, jouait au cow boy et faisait des expériences sur la sensibilité des chats en les transperçant de balles, etc.

Parlant du père de Shortis, M. Greenshields a dit que c'était un riche fermier et expotitateur de bestiaux en Angleterre; qu'à Waterford la famille du prisonnier était des mieux considérées, que M. et Mme Shortis étaient de fervents catholiques.

M. et Mme Shortis viendront au Canada en octobre, quand le procès de Shortis se déroulera.

On a déposé aujourd'hui au greffe de la cour à Beauharnois, le rapport des commissaires qui ont fait une enquête en Irlande, sur l'affaire Shortis.

COLS.
Tecks, Nœuds, et Fiats Scarfs.
Four-in-Hands. Band Bows,
Nous venons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Cols 300 Douzaines de
Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1.00.
Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.
Nous avons mis l'assortiment entier a 25 cts.
C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.
Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, 25c. est le prix.
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens — MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

La Femme qui Souffre
Est la plus malheureuse de toutes les Créatures de Bon Dieu !!!
Celui qui peut la guérir est vraiment un sauveur, car il met fin à une grande torture morale aussi qu'à la douleur physique.
Les femmes malades n'ont pas d'autres sauvaux que le
Dr J. H. Breton.
Le Grand Specialiste de Lowell.
Le DR BRETON est plus qu'un medecin ordinaire: Comme le disait un citoyen distingué de cette ville: "Le Dr Breton lit dans les organes de ses malades comme à travers une vitre."
Le DR BRETON a raison de toutes les maladies parce qu'il prend toujours le mal à racine, et son traitement n'a pas d'égal sur le continent américain.
Mesdames qui souffrez, allez donc consulter le Dr Breton, si vous désirez être guéries.
☞ N'oubliez pas l'adresse:
Dr J. H. BRETON,
Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché, — Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12. A. M.; de 2 à 8 30. P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'Edifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 542 rue Merrimack.
Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Durant & Rogers,
ORFEVRES :-: BIJOUTIERS.
Si chacun aime à porter sur soi une Montre qui tient le temps à la seconde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.
Si vous désirez acheter une Montre dispendieuse pour $50.00, nous garantissons vous vendre un bolter en or solide 14 k avec un premier mouvement, Durant & Rogers, 13 rubis, Nickel et Régulateur paterité.
Si vous préférez acheter une Montre a bon marché pour $15 et $20, nous vous vendrons un magnifique bolter en argent, couronne et charnière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.
☞ M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous vendant une bonne paire de lunettes.
Commis canadiens:— J. A. Legault et C. A. Goozae.
DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait de beurre, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever peau(ivement, les Rugosités, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres défoncations de la peau. Son action est positive garantie Inoffensive. Rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmacies Canadiennes des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par M. J. D. Delisle & Co. Lowell Mass.
Propriétaires du Dr Delisle Kirkum Comment

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sechent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander son cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co
35, 39, 41 Rue Market.

Le SPINDLE
Le meilleur 5c. Cigare de
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de faire bien.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George H. Bartley, Ed M. Tucker, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance et Collecteur.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, et se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
63 Rue Merrimack, — coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE MERRIMACK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

DR. S. PATENAUDE,
Revient à résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON.
Bon Marche
Wm KITTRIDGE CO,
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond,
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 1164.

Theatre de Lakeview.
Quelque chose d'Enchanteur,
Quelque chose d'Habile,
Quelque chose d'Amusant,
Quelque chose de Musical.
Vous trouverez cela dans
"The Two Vagabonds"
Joué pour la première fois au
Theatre de Lakeview,
— Pendant la Semaine —
Vous Aimez Rire Beaucoup
Vous Aimez Rire Beaucoup
Vous Aimez Rire Beaucoup
— AUX —
"Deux Vagabonds."
Nouveaux Costumes!
Nouveaux Decors!
Deux représentations par jour; à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block,
65 Rue Merrimack,
Chambres

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonces, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Montres Américaines qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Desault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guerie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 572 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, tous les jours, de 1 à 3 hrs, A. M., de 1 à 2 hrs et de 6 à 8 hrs, P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire, 10 Cents.
Les Deux Jeannes,
Le Martyr d'une Mere,
Le Misérable Faussaire,
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DUR —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R,
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6.50, 8.15, 9.25, 10.50 a m; 12.05, 12.45, 3.30, 3.15, 4.10, 5.10, 6.20, 7, 9.35, p m; — Dimanches, 7.25, 8.20 a m; 12.05, 4.15, 5.35, 8.50 p m.
Pour Lawrence — 8.30, 9.25, 10.50, a m; 12.05, 3.30, 4.40, 5.10, 6.20, 7.00, 9.30 (11.15 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8.20, a m; 12.05, 5.35 et 7.25, p m.
Pour Haverhill — 8.30, 9.25, a m; 12.05, 4.30, 5.40, 6.10, 5.10, 6.20, 7.00, 9.30 (11.15 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8.20 a m; 12.05, 5.35, et 7.10, p m.
Pour Salem et autres Stations—7.30 a m; 1.45, 5.05 p m.
☞ Les heures données plus haut du Middlesex Depot.
Pour Atlantic Junction et autres stations—7.15 a m; 12.05, 5.00 et 5.47 p m. Dimanches, 11.15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9.(4 a m; 1.00, 3.45, 5.42 p m; Dimanches, 4.00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Rutland, Burlington et Montreal—9.14 a m et 3.45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 4.00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7.00, 9.14, 9.45, 10.13 a m, 12.11, 1.00, 3.44, 4.59, 5.43, 5.52, 6.10, 8.13, 8.43 p m; Dimanches, 10.09 a m. à Nashua seulement, 3.00 a m, 2.00, 9.00, 8.13, 9.43, p m.
Pour Peterboro, Winchendon, Fitchburg, Leominster, Shelburne Falls—9.14 a m et 3.45 p m.
Pour Worcester, Bridford, Sunapee, Newport (N H.) Claremont et Claremont Junction — 7.00, 9.14 a m, 3.44 p m. Samedi seulement, 3.43 p m.
Pour Plymouth et Ayer Junction via Wells River—9.45 a m; 4.59 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans via la ligne du Central Vermont—9.45 a m; 12.11, 12.13 p m.
Pour Montreal (Quebec via Montreal et Boston Air Line—9.45 a m; 5.43 p m.
Express de Quebec via White River Junction—1.44 a m, 8.15 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
Tous les trains pour Montréal
D. J. FLANDERS, Agt gen. des passagers.
E. FRANKLIN, Messagerie et Billets.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Trains les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains plombés tous les jours avec service exceptionnel et charmant.
CHICAGO.
Pour Chicago, ayant des chaises de toutes sortes et vestibules sans changement à Buffalo et Minneapolis, et un service
Cote de Pacifique
Trains plombés tous les jours avec service de Pullman sans changement
Pour Montreal et Quebec — 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas Samedi.)
Pour Boston — 5 45, 6 30, 8 00, 9 45, 10 30, 11, a m; 1 00, 3 30, 4 30, 5 40, p m.
Dimanches, 5 45, a m.
Les trains laissent la station sur le rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 35, 8 05, 9 01, 9 18, 9 37, 7 40, 10 37, 9 03, 9 50, 11 03, 11 45 a m; 12 17, 1 45, 3 37, 4 04, 4 43, 5 23, 5 27, 6 14, 7 47, 8 46 p m; — Dimanches, 8 25, 9 37, 8 45, 9 16, a m; 5 14, 5 03 p m.
Pour Woburn — 5 01, 7 45, 11, a m; 1 15, 3 30, 5 30, 6 30, 7 30, 9 30 p m; Dimanches, 8 45, a m; 5 25, 6 03, p m.
☞ Nouvelle Station Northern Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 5 30, 10, a m; 2 10, 4 35, 6 20, 9 20 p m.
Pour Salem et autres Stations—7 38 a m; 1 45, 5 05 p m.
☞ Les heures données plus haut du Middlesex Depot.
Pour Atlantic Junction et autres stations—7 15 a m; 12 05, 5 00 et 5 47 p m. Dimanches, 11 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 (4 a m; 1 00, 3 45, 5 42 p m; Dimanches, 4 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Rutland, Burlington et Montreal—9 14 a m et 3 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 4 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 00, 9 14, 9 45, 10 13 a m, 12 11, 1 00, 3 44, 4 59, 5 43, 5 52, 6 10, 8 13, 8 43 p m; Dimanches, 10 09 a m. à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 9 00, 8 13, 9 43, p m.
Pour Peterboro, Winchendon, Fitchburg, Leominster, Shelburne Falls—9 14 a m et 3 45 p m.
Pour Worcester, Bridford, Sunapee, Newport (N H.) Claremont et Claremont Junction — 7 00, 9 14 a m, 3 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour Plymouth et Ayer Junction via Wells River—9 45 a m; 4 59 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans via la ligne du Central Vermont—9 45 a m; 12 11, 12 13 p m.
Pour Montreal (Quebec via Montreal et Boston Air Line—9 45 a m; 5 43 p m.
Express de Quebec via White River Junction—1 44 a m, 8 15 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
Tous les trains pour Montréal
D. J. FLANDERS, Agt gen. des passagers.
E. FRANKLIN, Messagerie et Billets.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Trains les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains plombés tous les jours avec service exceptionnel et charmant.
CHICAGO.
Pour Chicago, ayant des chaises de toutes sortes et vestibules sans changement à Buffalo et Minneapolis, et un service
Cote de Pacifique
Trains plombés tous les jours avec service de Pullman sans changement
Pour Montreal et Quebec — 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas Samedi.)
Pour Boston — 5 45, 6 30, 8 00, 9 45, 10 30, 11, a m; 1 00, 3 30, 4 30, 5 40, p m.
Dimanches, 5 45, a m.
Les trains laissent la station sur le rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 35, 8 05, 9 01, 9 18, 9 37, 7 40, 10 37, 9 03, 9 50, 11 03, 11 45 a m; 12 17, 1 45, 3 37, 4 04, 4 43, 5 23, 5 27, 6 14, 7 47, 8 46 p m; — Dimanches, 8 25, 9 37, 8 45, 9 16, a m; 5 14, 5 03 p m.
Pour Woburn — 5 01, 7 45, 11, a m; 1 15, 3 30, 5 30, 6 30, 7 30, 9 30 p m; Dimanches, 8 45, a m; 5 25, 6 03, p m.
☞ Nouvelle Station Northern Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 5 30, 10, a m; 2 10, 4 35, 6 20, 9 20 p m.
Pour Salem et autres Stations—7 38 a m; 1 45, 5 05 p m.
☞ Les heures données plus haut du Middlesex Depot.
Pour Atlantic Junction et autres stations—7 15 a m; 12 05, 5 00 et 5 47 p m. Dimanches, 11 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 (4 a m; 1 00, 3 45, 5 42 p m; Dimanches, 4 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Rutland, Burlington et Montreal—9 14 a m et 3 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 4 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 00, 9 14, 9 45, 10 13 a m, 12 11, 1 00, 3 44, 4 59, 5 43, 5 52, 6 10, 8 13, 8 43 p m; Dimanches, 10 09 a m. à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 9 00, 8 13, 9 43, p m.
Pour Peterboro, Winchendon, Fitchburg, Leominster, Shelburne Falls—9 14 a m et 3 45 p m.
Pour Worcester, Bridford, Sunapee, Newport (N H.) Claremont et Claremont Junction — 7 00, 9 14 a m, 3 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour Plymouth et Ayer Junction via Wells River—9 45 a m; 4 59 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans via la ligne du Central Vermont—9 45 a m; 12 11, 12 13 p m.
Pour Montreal (Quebec via Montreal et Boston Air Line—9 45 a m; 5 43 p m.
Express de Quebec via White River Junction—1 44 a m, 8 15 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
Tous les trains pour Montréal
D. J. FLANDERS, Agt gen. des passagers.
E. FRANKLIN, Messagerie et Billets.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 24

— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
PREMIÈRE PARTIE.
LA CROIX NOIRE.
VI
(*Suite.*)

Maximilien eut un mouvement violent.

—Comment! s'ecria-t-il, qui te fait croire?

—Si tu t'imagines que ça ne se voit pas. Sans avoir l'air même de te regarder, elle te mangeait des yeux.

—Tu crois?

—J'en suis sûr.

—Pourtant, je te jure, il n'y a rien eu. Je ne lui ai pas parlé, je l'ai aperçue tiier pour la première fois, quand on l'a ramenée de sa pension. Avant, je m'occupais d'elle, mais je n'avais jamais pensé même à la voir. Et il n'y a rien entre nous, rien.

—Rien que de l'amour qui naît, dit le commerçant en riant.

Puis, frappant sur l'épaule de son ami.

—Tu te défends trop, mon vieux. D'ailleurs ce n'est pas défendu. Rien de plus naturel. Elle est charmante.

Maximilien quitta le magasin des "Trois Grâces" absolument rêveur. Il n'avait pas osé revoir Claire et lui faire ses adieux devant tout le monde, de peur qu'on ne lut ses sentiments sur son visage.

Etait-ce donc vrai qu'il allait aimer cette jeune fille? Etait-ce ainsi, en cherchant à la séduire, qu'il allait s'acquitter de l'engagement solennel qu'il avait pris devant Anselme, devant Anselme qui avait payé de son bonheur, de sa liberté, de sa vie peut-être, car le malheureux était peut-être mort,—une faute commise par lui, par lui seul? Non, non, il réagirait. Claire était sacrée pour lui. Il ne devait pas l'aimer, et pour chasser de son cœur la passion qui y naissait, il se jura de ne plus la revoir.

Il traversa les rues lentement, et regagna son auberge, trouva son cheval tout attelé qu'il attendait en piaffant dans la cour avec impatience.

Il était plus de trois heures. Il sau'a dans sa voiture et s'éloigna vivement de Charteres, comme si l'air de Charttres eût été mortel pour lui, puis quand il fut hors des maisons, dans la campagne qu'il avait parcourue le matin avec Claire à ses côtés, un sentiment de tristesse inouïe, inexplicable, s'empara de lui.

Elle n'était plus là! Il se reprochait de ne l'avoir pas assez goûté le bonheur de l'avoir près de lui, de ne l'avoir pas assez regardee, admirée, respirée, pour ainsi dire. De temps en temps, il se retournait machinalement pour voir si elle ne se trouvait pas encore à ses côtés, et il lui semblait qu'il la sentait, qu'elle lui parlait. Le parfum chaud de son corps paraissait l'envelopper, et s'assoupissait presque dans cet engourdissement extatique, oubliant de faire marcher Risette, qui s'attardait avec délices sur le chemin bordé de champs qui verdoyaient à l'infini.

Le soleil baissait à l'horizon, et c'est à peine si Maximilien apercevait entre les arbres l'extrémité des tourelles de la Gerbaudiere.

Il rêvait toujours.

A ce moment, cependant, un cri l'arracha à sa songerie.

Il leva les yeux et vit sur la route, près de la voiture, sa femme et sa fille, venues au devant de lui.

—Oh! ch! s'écria Fernande à qui pensez-vous donc.

Il parut s'éveiller tout à coup et bégaya machinalement, presque inconsciemment:

—A rien, chère amie, à rien.

—Tu devais être là il trois heures.

—Eh bien?

—Il en est cinq.

—Cinq?

—Mais oui. Ah ça! où as-tu donc l'esprit? C'est cette petite qui te trouble ainsi les idées?

—Mais non, je t'assure. Mais le temps est si beau. On s'attarde malgré soi, et on rêve.

—Ah! bon, dit la femme non sans ironie, tu faisais de la poésie? Il fallait donc le dire.

Maximilien ne répondit pas; il avait arrêté son cheval.

Il tendit la main à sa femme et à sa fille pour les faire monter près de lui, et quelques minutes après tous les trois rentraient à la Gerbaudiere.

VII

Ce qui devait arriver arriva. Au bout de quelques mois, Claire, qui n'avait jamais entendu de bonnes paroles que de Maximilien, que la reconnaissance disposait à l'amour, Claire devint l'amie de son protecteur, inconsciemment, presque sans y penser, entraînée vers lui par une sympathie qu'elle ne s'expliquait pas et dont elle n'avait pas même cherché à se défendre. La pauvre n'eut pas même de regrets de sa faute. Elle en était presque fière, croyant qu'elle devait cette soumission à l'homme qui avait pris soin d'elle et qui se montrait toujours bon pour elle. Il n'en fut pas de même de Maximilien.

Le jour où il succomba, il était tellement furieux contre lui-même qu'il se serait battu. Il déplorait sa faiblesse, et tout le long du chemin, en rentrant à la Gerbaudière, il se traita de misérable, il se rappelait le serment fait à Anselme de veiller sur sa fille, d'en faire une honnête femme. Est-ce ainsi qu'il devait tenir sa promesse envers un homme à qui il devait l'honneur, la liberté, la vie, car il n'aurait pas supporté, lui, une condamnation. Il se serait tué avant. Oh! si Anselme apprenait jamais de quelle façon il s'était acquitté de sa tâche, de ce devoir sacré pour lui! Quelle lâcheté! Quels châtiments ne méritait-il pas? De quelle pâleur molle était-il donc fait pour n'avoir pas vu la force de lutter contre cet entraînement! Il savait que Claire ne lui résisterait pas; que Claire tomberait dans ses bras quand il les lui ouvrirait. Il devinait cela à la façon dont la pauvre fille le regardait, au tremblement qui s'emparait d'elle quand il paraissait. C'était à lui d'être fort, à lui de lutter! Et il n'avait pas même essayé, il était indigne de la lumière, indigne de la vie.

Telles sont les pensées qui agitèrent Maximilien sur leur premier moment; puis peu à peu cette irritation se calma, et il ne pensa plus qu'au plaisir qui l'attendait encore. Il était ainsi fait. Caractère faible, il était incapable de s'indiguer longtemps contre un acte qui lui était agreable, qui lui apportait d'infinies jouissances. Il se demandait même à cette heure, s'il devait bien savoir gré à Anselme de ce qu'il avait fait pour lui. Anselme était l'obligé de son père. Il avait été acquitter envers lui Chateauroux une dette de reconnaissance. Il n'était pas obligé pour cela de sacrifier pour lui toutes les joies de la vie. Quand l'idée du malheureux. Ivre à son boulet dans les chantiers, sous le soleil cuisant de Cayenne, se présentait à lui quelques fois, il le repoussait aussitôt, car cette idée lui était pénible, venait troubler sa quiétude. Cette idée allait maintenant être accompagnée d'un remords et d'une crainte, la crainte du retour d'Anselme, surgissant pour lui demander des comptes. Mais il avait l'espirit tr

TELEGRAPHIE.

GAUTHIER

Est Fou Dit l'Avocat St-Jean.

Montréal, 13 Août.—M. E. N. St-Jean, l'avocat du meurtrier Gauthier, doit s'adrsser ces jours-ci à l'un des juges de la cour supérieure pour obtenir la nomination d'une commission médicale qui examinera l'état mental du prisonnier.

M. St-Jean croit la chose nécessaire et a tellement confiance dans le résultat de l'étude des médecins qu'il dire que les Drs. Johnson et Villeneuve, experts de la couronne, fassent partie de cette commission qui se composerait en même temps les Drs. Busgess, Bourke, Clarke et Develin.

FORTUNE DE TROIS MILLIONS.

J. G. Pepin, un Canadien-Francais, l'Heritier.

New York, 14 août—M. J. G. Pepin, un Canadien français de la petite ville de Huot, dans le Minnesota, est arrivé hier à la recherche d'une fortune dont il se dit le seul et légitime hiritier.

La fortune consiste en propriétés immobilières dans la ville de New York et qui ont appartenu à l'origine à un Canadien français du nom de Germain Lebel. Celui-ci avait épousé Mlle Kingman, et c'est de cette américaine qu'il tenait sa fortune.

Après la mort des deux époux, les biens passèrent entre les mains de leur fils unique, Joseph Lebel. Celui-ci, en 1850, après une querelle de ménage, disparut, amenant avec lui son fils George Lebel. Madame Lebel mourut peu eu de temps après la disparition de son mari, laissant la succession vacante.

Joseph Lebel est lui-même décédé dans le Missouri. Son fils George se trouvant son légataire universel, a été assassiné dans une forêt du Missouri en 1888. M. Pepin dont la mère était la sœur de Joseph Lebel, réclame aujourd'hui l'héritage, et c'est dans ce but qu'il est venu à New York. La fortune est aujourd'hui évaluée à plus de trois millions de dollars.

Il est probable que l'affaire donnera lieu à un gros procès.

Mariage Remis

Rochester, N. H., 14 août—John Goyette en mai dernier attaquait Louis L'Heureux dans un chantier avec une hache, puis prenait la poudre d'escampette.

Hier, il revenait en cette ville pour se marier. Il s'en allait à l'église avec sa fiancee, lorsque la police se mit à ses trousses.

Se sentant poursuivi, Goyette saisit les rênes que tenait le cocher et fit aller les chevaux au grand galop. Cependant il fut rejoint et conduit au poste. Le juge se montra clément et ne le condamna qu'à $10 77 d'amende et les frais.

Cette aventure a retardé son mariage.

Les Portugais.

New Bedford, 14 Août, 1895. —C'est demain que les Portugais de la Nouvelle-Angleterre se réuniront dans nos murs, pour célébrer le 700me anniversaire de leur patron national, Saint Antoine de Padoue.

La société Monte-Pio a pris l'initiative de cette fête, et si nous en jugeons par les préparatifs qui sont faits, la fête sera grandiose.

Toutes les sociétés portugaises de la Nouvelle-Angleterre ont promis d'envoyer des délégations.

Population de Fall River.

Fall River, 13 août.—Les évaluateurs de cette ville attendent cette semaine des nouvelles des recenseurs de l'Etat.

On dit qu'en revoyant les livres le commis Brownel de cette ville a trouvé le nombre de 87,000 habitants pour la ville, c'est-à-dire 210 de plus que les évaluateurs n'avaient trouvé.

Effet de la Foudre.

New York, 14 aout — Curieux effets de la foudre: Deux enfants de Glen Cove, Long Island, surpris par un orage, ont été renversés par la foudre. Quand on les a déshabillés pour les mettre au lit, on a trouvé sur le dos de l'un d'eux et sur la jambe de l'autre la photographie très nette d'un arbre voisin de l'endroit où ils avaient été frappés.

Médecin Disparu.

Nashua, 14 août—Marc Trudeau, un jeune médecin canadien, a quitté sa femme il y a quelque temps pour aller s'établir dans un Etat voisin. Un soir il partit de l'hôtel où il était descendu et l'on ne l'a plus jamais revu. Il avait une forte somme d'argent sur lui.

LA NOUVELLE LOI

Dent Dollars d'Amende si on ne lui Obeit Pas

Nous avons parlé de la nouvelle loi faite pendant la dernière session de la législature pour obliger toutes les personnes chargées du soin d'un engin ou d'une chaudière à vapeur, d'obtenir une licence à partir du 1er d'août.

Pour obtenir la dite licence, il faut passer un examen, et une fois obtenue elle sera en vigueur durant trois ans, si, elle n'est pas révoquée pour cause d'ivresse, etc.

Ces licences sont divisées en trois classes: La première est illimitée, la deuxième est limitée aux engins d'une force de 150 chevaux et la troisième aux engins de 50 chevaux.

Une licence de chauffeur est accordée à toute personne trouvée compétente pour prendre soin d'une chaudière à vapeur.

Si on ne se pouvoit pas de ces lisences, on est passible d'une amende de $100 ou d'un terme d'emprisonnement n'excédant pas trois mois.

Accident a un Cheval.

L'un des trotteurs de C.I. Hood passait hier après-midi sur la rue Church à une allure rapide, lorsque rendu près de la rue George, où des employés de la voirie étaient à l'ouvrage, il alla se heurter à un levier dont la partie pointue lui pénétra très profondément dans une jambe.

Le levier avait été négligemment laissé debout dans la rue.

Le cheval, en voulant se dégager, ne réussit qu'à faire enfoncer davantage l'outil dans la plaie.

Un médecin vétérinaire fut appelé, et faisant une incision dans la jambe du cheval, il réussit à retirer l'outil.

L'animal sera probablement mutilé pour la vie. C'est l'un des plus beaux spécimens de la race chevaline, étant très gros et noir comme du charbon.

Notes de Lakeview.

Douze messieurs de la manufacture Jackson de Nashua et John B. Chandler, président du chemin électrique de Nashua, ainsi qu'une centaine de filles de Rebecca, de Lawrence, ont assisté à la représentation au théâtre de Lakeview, hier soir.

Ce soir, les Elks y assisteront en corps.

L'herbe a été coupée dans le parc de Mountain Rock, et une partie de base ball aura lieu à la fin de la semaine.

Le joueurs de quilles qui ont donné leurs noms pour le grand tournoi sont les clubs suivants: Les Misérables, Mascuppics, Consumers, B. B. C., Lakeview, Butchers et Lagaderes.

UNE FERMETURE.

Le Middlesex va etre Clos Vendredi

Une partie des employés des fabriques Middlesex ont dû quitter l'ouvrage mercredi, à cause d'une roue dont une palette s'était brisée.

La rumeur circule qu'une fermeture prolongée va avoir lieu.

En effet, l'agent Saunders a annonce aux reporters qu'il avait reçu l'ordre du trésorier de fermer tous les départements du Middlesex vendredi et de donner aux employés une vacance jusqu'au 1er septembre.

Quant à la cause de cette fermeture, l'agent n'a eu rien à dire.

CONTRE-MAITRE SANS-CŒUR.

Il Reprimande des Hommes Parce qu'ils ont Fait leur Devoir.

Il n'y a pas bien longtemps, une jeune fille fut attaquée par un misérable près du passage à niveau de la rue School, et elle aurait subi les derniers outrages sans l'intervention de trois employés du Boston & Maine qui accoururent, empoignèrent le mécréant et allèrent le livrer à la police.

Le lendemain, ils comparaissaient contre le prisonnier devant le tribunal de police.

Leur contre-maître eut vent de l'affaire, et on rapporte qu'il leur fit une verte semonce parce qu'ils avaient quitté leur ouvrage sans permission.

Allaient-ils laisser cette pauvre fille succomber entre les mains du misérable qui méditait un crime horrible sur sa personne?

Ce contre-maître aurait même renvoyé un des trois sauveurs de la jeune fille, ce qui comble la mesure.

Les directeurs du Boston & Maine devraient immédiatement punir ce contre-maître sans-cœur.

Remerciements.

A. le rédacteur,

Heureux et fier de l'encouragement du public, à son festival du 8 courant, l'Association Catholique ne peut rester silencieuse, et par la voie de votre journal, elle tient à remercier ceux qui y ont pris part.

Elle veut exprimer sa gratitude aux dames et demoiselles pour leur travail si désintéressé; aux jeunes gens dont le concours a été un puissant auxiliaire; au public qui s'est empressé de répondre à notre appel, et qui est venu seconder nos efforts, et approuvé par sa présence et notre belle société et sa constitution.

A la presse toujours vaillante pour ses félicitations, toujours prête à encourager nos sociétés nationales.

Au clergé qui n'a pas marchandé son zele, et qui par sa présence, jusqu'à la dernière heure, a contribué pour beaucoup au succès de notre Festival.

A tous, l'Association offre ses remerciements les plus chaleureux.

Par Ordre,
GEO. CREPAEU, Sec-Cor.
WILLIAM DRAPEAU, président.

Rectification.

M. le curé Van der Noort, curé de Putnam, dont il a été beaucoup parlé à la dernière convention canadienne, au prône, dimanche, a fait l'éloge des conventions nationales. Il a touché la question du clergé très habilement et il a même dit que plus tard il espérait que toutes les paroisses canadiennes seraient desservies par des prêtres canadiens-français. Il a ajouté que ses paroles à la convention de New Haven avaient été mal interprêtées et que son intention était de dire que la langue anglaise était plus utile en ce pays que la langue française. "Mais, ait-il ajoute, je fais devoux pour que la langue de Bossuet soit gardée précieusement par les Canadiens des Etats-Unis"

Nous tiendrons compte de ces déclarations faites par M. le curé Van der Noort.

Décès.

Marie Rose Alma, enfant de Louis et Delima Moisan, est décédée au No. 6 édifice Bibeault, rue Perkins, à l'âge 1 an, 1 mois et 21 jours. L'enterrement aura lieu vendredi après-midi, à 1:30, à l'église St Jean-Baptiste.

M. Joseph Albert a la charge de cet enterrement.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. H. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Allez-vous en b'cycle? Oui, dites-vous. Eh bien, achetez que Putnam & Son vendent des costumes de bicyclistes à fort bas prix de ce temps-ci.

Le Bijou Shoe Store est toujours à la tête du commerce de chaussures de la ville. M. Dupuis est à son poste de gérant canadien prêt à servir ses pratiques avec la plus scrupuleuse honnêteté.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (Pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No 386 rue Merrimack.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Avis.

Louis Létourneau, No. 63 rue Cheever, a perdu sa paie samedi dernier, soit dans le Tremont Mills ou en s'en venant chez lui.

Une récompense est offerte à celui ou à celle qui la remportera au No. 63 rue Cheever.

DESIREZ-VOUS ECONOMISER UN DOLLAR ?

C'est une chose facile maintenant que nous avons marqué nos Chaussures d'Eté aux présents prix.

Ces marchandises sont toutes fraîches; mais nous ne voulons pas les garder pour une autre saison.

Oxfords de $3 00, en Cuir de Russie ou en Chevreau Vici, pour Dames, strictement coussues à la main, **Maintenant Marquées a $1.89.**

Oxfords de $2 50, en Cuir de Russie ou en Chavreau, nouvelles formes, pour Dames, **Maintenant Marquées a $1.49.**

Oxfords en Chevreau et fauves, tournées à la main, pour Dames. Environ 60 paires valant $1.25 et $1 50, **A Présent 79 cts.**

Chaussures de $5 00, en Beau Veau de Russie, faites à la main, bout ordinaire, points entamés, **A Présent $2.97.**

Chaussures de $3 00 en Veau de Russie, bout Opéra et larges, durables, points entamés, pour Hommes, **A Présent $1.97.**

Chaussures lacées fauves, de $2.50, bout Picadilly, couleur moyenne, pour Hommes. **Maintenant Marquées a $1.69.**

Chaussures lacées fauves, pour Garçons, semelles solides, durables, se vendaient $1 50 et $1 75 **A Present $1.19.**

Chaussures lacées fauves pour Enfants, tous les points, de 8½ à 2, talons plats, **A Present 98 cts.**

Oxfords en Chevreau de $1 25 et $1.50, pour Enfants, bonnes semelles solides, une jolie chaussure pour les vacances, **A Present 79 cts.**

Ce ne sont que les échantillons d'un grand nombre d'occasions qu'on peut maintenant trouver à notre magasin.

☞ Ne dépensez pas un dollar pour des Chaussures d'aucune espèce avant de venir examiner notre assortiment et demander nos prix.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
☞ **CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.**

L'orchestre Orion.
(DE Champagne)
Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.
No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Ces Presses pour les Fruits se vendent seulement 23c.

Toilettes pour $1 59, tous jours vendues pour $2. 50
Petites Voitures pour les Enfants pour 50c. à $3.
Canifs français et allemands, de 20c. à $4.
Au magasin de Ferronnerie de THOMPSON.
NAPOLÉON LAFLEUR,
Commis canadien.

GRANDE VENTE A
Reduction,
Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de
Mme P. L. Gregoire,
Il y a des beautes et des centaines de styles les plus nouveaux, à
75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98
Hâtez-vous de faire votre choix.
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.
Service de Jour et de Nuit.
S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Coutellerie de Table, Ciseaux a Fret et autres Ciseaux, Canifs et Rasoirs
de première qualité,
Aux plus bas prix.
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
M. Fortier, Commis canadien.

CLIFFORD'S DYE HOUSE,
2 et 4 Rue Andover
Ouvert tous les soirs, le mercredi excepté jusqu'à 9 hrs.
Habits, Pantalons et Vestes teints et nettoyés Robes de Dames, Sacques et Châles teints et nettoyés. Rideaux et Dentelle teinte de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames refaites. Aucune marchandise réclamée après une année de l'entrée.
Marchandises reçues chez Mme Bergeron, rue Aiken et chez A. G. Pollard & Co., rue Merrimack.

DR G. C. BATES,
DENTISTE,
ANGLE DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT.
Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites à l'électricité.

Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Carrosses pour toutes circonstances de deuil, ainsi que pour baptêmes et mariages, &c., &c.
Services de jour et de nuit.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Zoel Cormier
Est l'un des meilleurs horlogers et réparateurs de bijoux de Lowell. Montres Anglaises, Suisses ou Américaines nettoyées ou ressort principal posé pour $1.00, garantie d'un an.
Si vous désirez acheter une nouvel le Montre, allez voir M. Cormier chez GREEN, et il vous aidera à en choisir une bonne.
GREEN offre quelques bonnes occasions dans les Pianos et il vend des Machines à Coudre à meilleur marché que qui que ce soit à **Lowell.**
GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
N'attendez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux pour savoir ses conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

L'OCCASION
D'avoir juste ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, prendre les bouteilles d'ambre. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Vous pouvez Toujours avoir
Du Bon The, du Bon Cafe, du Bon Beurre et Farine
CHEZ —
Bowers, L'EPICIER,
No. 512 Rue Merrimack,
(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Voyez
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Acheter ces meubles chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack. Payables à la semaine.

A Clean Collar
One that you can keep clean all the time—a collar that does not wilt when you get over-heated; that does not fray on the edge, or tear out at the buttonholes, and can be cleaned by simply wiping off with a wet sponge or cloth. These collars and cuffs are made by covering linen collars or cuffs on both sides with waterproof "celluloid," thus giving strength and durability. They are the *only* waterproof goods so made, and every piece is stamped as follows:
TRADE CELLULOID MARK.
Ask for this, and refuse to take any imitation if you expect satisfaction. If your dealer does not keep them, send direct to us, enclosing amount, and we will mail you sample. Collars 25 cts. each. Cuffs 50 cts. pair. State size, and whether stand-up or turned-down collar is wanted.
THE CELLULOID CO.,
427-429 Broadway,
New York.

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Melles Lena Lalumière, Marie Louise Fluet, Amélia Bourbeau Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS. VENDREDI, 16 AOUT 1895. No. 732

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THÉS, 88 rue Merrimack.

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Wier
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

Si vous êtes un "sport", vous pouvez trouver tous les vêtements qui vous conviennent chez Putnam

M. J. A. Legault est de retour d'une promenade de plusieurs semaines au Canada. Il est enchanté de son voyage.

Pour vos billets de chemin de fer et charger votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chas H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Sept colporteurs conduisant sept chevaux estropiés ont été avertis par l'agent Druiy, hier, de ne plus se servir de leurs bêtes avant leur guérison complète.

Hier a été vendu par l'encanteur Conant le cottage dans le bas duquel se trouve un magasin, 270 rue Salem, coin de la rue Dane, à Patrick Boyle, pour $1850.

Un homme du nom de Wm Grogan, qui n'a pas toute sa raison, a été trouvé par la police errant à l'aventure dans les rues de cette ville, mercredi soir. Il fut reconduit à sa demeure.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Rousain, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets.

Vient d'arriver de Montréal le numéro d'août de La Bonne Littérature Française, intitulé "La Charmeuse." Prix populaire, 10 cents. A la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

L'alarme à l'avertisseur 7, à 11 h. 30, hier soir, était inutile. Quelqu'un avait vu de la fumée s'échappant d'une pile de bois, en arrière de la propriété Lennen, rue Market, près de la Worthen, et s'était empressé d'aller sonner l'alarme.

La rumeur circulait hier que plusieurs personnes ayant pris part au pique-nique des Tandais, mercredi, s'étaient fait voler des parties de vêtements pendant qu'ils et ient à prendre un bain dans l'eau salée. John Doherty, le "boss" du pique-nique, dit que c'est faux.

Nous apprenons de bonne source que le Hamilton a décidé de diviser en magasins le premier étage de son nouvel entrepôt sur la rue Middlesex, comme on le lui avait demandé, dans l'intérêt de l'opinence de cette rue. On dit que l'Union Market va louer un de ces magasins.

Comme on la annoncé hier, il est probable que les fabriques Middlesex seront closes pour une semaine le 24 août, parce que le stock en mains est trop considérable. Les employés ne paraissent pas trop mécontents à la perspective d'une semaine de vacances.

Notre directeur, M. Aimé Gauthier, est revenu aujourd'hui du Canada; il est très enchanté de son voyage.

On se demande partout comment se fait-il que A. G. Pollard & Cie puissent vendre de si belles indiennes que leur bleu indigo pour 4c en vente aujourd'hui. Allez en profiter.

M. L. P. Berthiaume et son épouse, de Marlboro, Mass., sont arrivés pour se fixer définitivement au milieu de nous. M. Berthiaume est à l'emploi de M. J. B. Pelnault, boulanger dans le Petit Canada. Mlle Berthiaume est la sœur de M. Wilbrod Bouthillet, de cette ville.

Vu les changements qui sont à se faire à la Pharmacie Française, elle ne sera pas ouverte samedi 17 courant, comme nous l'avions annoncé dans notre édition d'hier. L'ouverture est remise à vendredi 23 août. Le bureau du Dr. Massicotte sera cependant ouvert aujourd'hui.

Vers cinq heures, de jeunes tapageurs se mirent à faire du tapage, à briser les chaises dans la salle à manger, à Mountain Rock. Le chef de la bande, John McMahon, battit terriblement l'agent de la police spéciale Goldrig qui voulait l'arrêter. Finalement, le policeman Tilton lui mit la main au collet et l'envoya au poste.

Cour de Police.

John J. Looby, James Malloy et Cornilius Sullivan, $3 pour ivrésse.

Margaret Love et Annie McGlinchey, deux femmes qui ont deja comparu plusieurs fois pour ivresse, 10 mois de prison.

Patrick Owens, ivresse et avoir menacé de tuer sa femme, fut mis sous une caution de $200 pour garder la paix pendant les prochains 4 mois.

David Carroll, un vieillard qui a purgé plusieurs sentences, a été de nouveau condamné à 5 mois de prison.

John McMahon, ivresse et assaut sur un agent de police à Mountain Rock, a été mis sous une caution de $500 pour comparaître mercredi prochain.

Charles Dolan, vol d'un habit, cause remise à mercredi prochain.

G. L. Brooks a payé $10 d'amende pour avoir frappé Felix Manning et lui avoir enlevé son porte-monnaie contenant $9

Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack. Payables à la semaine.

SEMAINE DES MARCHANDS,

$3000 NECESSAIRES POUR UNE FETE DE 1ere CLASSE.

Liste des Canadiens Faisant Partie du Comite des Preparatifs.

Ce mouvement est maintenant sur pied, et on ne doute plus de la réussite.

Un comité général qui sera chargé de faire les préparatifs a été formé hier après-midi, dans les salles de la Chambre de Commerce. Il est probable que d'autres noms seront ajoutés à cette liste, à mesure qu'on visitera les commerçants.

Le secrétaire a été chargé d'avertir tous ceux qui ont été nommés à faire partie de ce comité et de convoquer une assemblée pour mardi soir à 8 hrs, dans les salles de la Chambre de Commerce, où l'on choisira un comité exécutif.

Voici les noms canadiens trouvés sur la liste des hommes d'affaires et autres composant le comité général des préparatifs:

Rev D. N. Forget, O. M. I., J. L. Chalifoux, A. Bibeault, J. Boisvert, J. G. Côté, P. David, jr, A. Delisle, J. W. Goulet, S. P. Hébert, J. H. Jeannotte, G. C. Larrabée, A. Leblanc, M. Lépine, J. S. Marion, C. W. Mayotte, D. A. Parthenais, L. P. Turcotte, J. E. Venne, A. Vincent.

On paraît être en faveur d'un carnaval de trois jours plutôt que d'une célébration d'une semaine. Si on se décide pour une fête de trois jours, mardi, mercredi et jeudi de la première semaine d'octobre seront probablement choisis.

Une parade de pompiers sera l'une des attractions. La procession des marchands sera le grand événement du carnaval. On suggère aussi une parade des compagnies militaires et des sociétés.

Il y aura feux d'artifice le soir, des courses de chevaux sur le terrain des expositions, probablement une ascension en ballon.

On croit que $2,500 à $3,000 seront nécessaire pour organiser une fête de première classe et que cette somme sera facilement collectée.

Penible Accident.

Fred D. Danforth, 7 ans, demeurant, à Wigginville, jouait hier sur la voie ferrée avec son compagnon.

Les deux bambins aperçurent tout à coup un train qui approchait à grande vitesse et ils voulurent fuir.

Le compagnon du jeune Danforth put quitter la voie avant l'arrivée du train; mais ce dernier fut heurté à la tête par la locomotive.

Il a le crâne fracturé, et à une heure avancée, hier soir, il n'avait pas encore repris connaissance.

Son médecin a très peu d'espoir de le sauver.

M. Perron Surpris.

Mercredi soir, les nombreux amis de M. Octave Perron, de l'American Express, y compris le Choeur Rossini, ont envahi sa demeure, 488 rue Broadway, et lui ont présenté, en témoignage d'estime, une belle adresse et un splendide cadeau.

M. Perron, qui ne perd jamais sa présence d'esprit, était tout à fait surpris, mais cela ne l'empêcha pas de remercier ses amis d'une manière très heureuse.

La soirée se passa à faire du chant, de la musique et à minuit on réveillonna.

M. et Mme Perron firent les honneurs de leur maison avec tact et bon goût.

Nos félicitations.

Le Danger de l'Electicite.

John McDonough, à l'emploi d'une compagnie de téléphone, était à poser une nouvelle ligne de fil de fer avec des compagnons entre Lowell et Salem hier, lorsqu'il tomba du haut d'un poteau et vint en contact avec un fil chargé d'électricité. On le releva sans connaissance; il perdait du sang par la bouche. Aucun os n'est fracturé, mais il a reçu, c'est-on, des blessures internes.

Accident dans le Hamilton

L'un des pistons du gros engin de 12,000 chevaux dans le Hamilton s'est brisé hier et a causé un arrêt temporaire de 2000 métiers, ce qui représente une perte de 8000 verges d'étoffe.

Au bout d'une heure, la reprise de l'ouvrage eut lieu, les machineries étant mises en opération par le pouvoir d'eau.

La Fete d'Hier.

Hier, fête de l'Assomption de la Ste Vierge, il y a eu grand'messe à 8 h. 30 aux deux églises canadiennes et vêpres dans la soirée à St Jean-Baptiste.

A St Joseph dans la soirée ont eu lieu les exercices de la retraite des demoiselles de la paroisse.

Accident dans une Tannerie.

Un ouvrier de tannerie nommé John Baril s'est fait écraser une jambe par une machinerie, hier, dans la tannerie White.

Il fut transporté à l'hôpital St Jean.

Ses blessures ne sont pas très graves.

Proces en Perspective.

La Cie des Canaux et Ecluses a fait construire une clôture en arrière du poste de police, ce qui empêche d'avoir accès au débarcadère public du canal Hamilton. La police avait ordonné aux ouvriers construisant cette clôture d'interrompre leur besogne; mais la clôture fut terminée quand même. Cependant la loi dit que tous les débarcadères publics doivent être ouverts et $20 d'amende doivent être imposés tant que l'obstruction subsiste. Un procès va probablement résulter de la construction de cette clôture, car la Cie des Canaux et Ecluses paraît décidée à prouver son droit dans cette affaire.

Voleurs de Lanternes.

Le contre-maître de l'équipe d'hommes en train de poser des conduits à gaz à Centralville se plaint de ce que six lanternes évaluées à $1 75 chacune ont été volées pendant la nuit, à l'endroit où existaient des excavations.

Ces lanternes servaient à avertir les passants du danger.

Plusieurs sérieux accidents ont failli avoir lieu sur la Troisième rue, des conducteurs d'attelage n'ayant aperçu que très tard les excations, faute de lanternes.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à-vis l'hôtel de ville.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la place, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

River View Ressort.
Villa des Frenes.
Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.
Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.
Georges Thebere, Prop.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Ne partez pas sans pantalons en duck banc. Ils sont plus fashionables cette année que par le passé.
Duck blanc bien taillé — toutes les longueurs de jambes — $1 et $1.25 la paire.
Notre meilleure saison pour les chemises négligées; toutes nos fines chemises, étrangères et domestiques, à présent $1, $1.25 et $1.50.
Casquettes pour le golf — nouveaux assortiments reçus pendant la semaine dernière.
PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Meilleur Rouud Bifsteack.
Rôti de Bouf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Cuisses de Veau, Epaules Fumées,
L'allonge de Veau, Poulets,
Devants de Veau, Graisse (Compound)
Dindes, Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs

O'Donnell & Gilbride.
Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.
Les Prix seront une Révélation.
A 3c la verge, Reduits de 12 1-2c,
800 verges de Duck Sulings, taches poika., barrage, et fleurs.
A 5c. la verge, reduits de 12 1-2c.
Plusieurs caisses de Dimity Ginghams, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges
A 6 1-4c la vge, reduites de 12 1-2c.
1000 verges de Flanelles, (Outing Flannel), pâles et foncées, ces étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des jupes, &c.
A 9c. la verge, Reduites de 17c.
Notre stock entier de Mousselines Organdie, les bons styles, les bonnes couleurs, 30 à 36 pcs de large.
A 12 1-2c la verge, réduite de 25c.
Une caisse de Piqués de couleur, barrés ou fleuris, les couleurs sont garanties ne pas changer.
A 17c la verge, réduite de 37 1-2c.
20 pièces de vrais Satines françaises, beaux patrons dans les couleurs foncées seulement.
O'Donnell & Gilbride.
RUES
Merrimack, Palmer et Middle

A. G. POLLARD & Cie.

Meilleure Occasion que Jamais, - sans Contredit.
Lisez et dites-nous si ce n'est pas vrai.
31 Caisses {pres de 70 mille verges} Indienne Large, Bleu Indigo EN PIECES
**Pour 4 Cts la verge,

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 16 AOUT 1895.

CHOSES ET AUTRES.

Les Américains se proposent d'ériger un monument à la mémoire de Montgomery à l'endroit même où cet audacieux général fut tué, sous les murs de Québec.

C'est M. Fernando Jones, l'auteur d'une histoire de la révolution, qui est à la tête de ce projet.

Le gouvernement canadien va-t-il donner son consentement? Voilà ce qu'on se demande.

Nous ne voyons pas, nous, pourquoi on ne donnerait pas aux Américains la permission, si cela peut leur faire plaisir, de commémorer par un monument la défaite que leurs ancêtres ont essuyée lorsqu'ils ont voulu escalader les murailles de la vieille capitale canadienne, sous le commandement du téméraire Montgomery.

.·.

Les accidents de chemin de fer arriveront sans doute tant que la mémoire de l'homme pourra faire défaut, c'est-à-dire toujours. Mais aujourd'hui on construit des wagons si solides qu'une collision entre deux trains n'est plus l'holocauste des années passées. On en a eu un exemple récemment à Plymouth, où deux trains, l'un de marchandises et l'autre de voyageurs, se sont rencontrés. Les wagons-vestibules du train de voyageurs ont reçu le choc, pourtant terrible, sans quitter la voie, tandis que les wagons du train des marchandises furent tous mis en pièces. La force de résistance, la stabilité des nouveaux wagons-vestibules sont si grandes que leur collision avec un autre train ne cause pas la moitié des effets désastreux des anciens accidents de chemin de fer.

.·.

Nous nous demandons souvent pourquoi certains compatriotes qui viennent demeurer aux Etats-Unis ne disent plus que *room* pour une chambre et *tenement* ou plutôt *telement*, ce qui est encore plus mal, pour logement, une fois traversé la frontière, tandis qu'au Canada ils parleraient comme tout le monde.

Quand on parle français, on devrait se servir de mots français, au moins de ceux que l'on sait, comme chambre, logement, magasin, marchand, etc. Il y en a qui croient qu'un magasin aux Etats-Unis est un *store*, et un marchand, un épicier, est devenu un *storeman*.

Quelle manie ridicule! Les Américains qui nous entendent massacrer ainsi notre beau parler français rient de nous et disent avec mepris que nous parlons du *Canadian French*.

UN MONSTRE.

Il était une fois un jeune homme si violent, si brutal, si extravagant, si bon à rien, que ses père et mère, las de l'entretenir, honteux, eux, travailleurs honnêtes, de l'oisiveté de ce méchant sujet, résolurent de l'expédier dans un pays lointain où il serait contraint de travailler pour vivre. Les parents étaient de braves et riches fermiers irlandais, bons catholiques. Ils choisirent donc le Canada comme le lieu le plus propre à la conversion du sacripant.

Sacripant n'est pas excessif; c'est un terme plus énergique qu'il faudrait employer, mais la langue française n'en fournit pas pour caractériser pollimment un semblable individu. Que l'on juge de lui par quelques-uns de ses exploits.

Un jour, dans sa verte Irlande, notre vautrien (tiens, je crois que voilà le terme exact) attacha un chien à un poteau, et le tua en lui passant une épée au travers du corps. La mise à mort inutile d'un animal domestique est défendue et punie par la loi, mais en vertu de je ne sais quelle immunité, le bourreau ne fut pas poursuivi.

Cela l'encouragea et, une autre fois, il tirait un coup de pistolet sur une fillette qui passait. L'enfant eut le bras perforé, mais le coupable, par une singularité inexplicable, ne fut pas inquiété le moins du monde.

Voyant qu'il pouvait impunément se livrer à tous les exercices malfaisants, notre héros ne se gêna plus. Il tirait des coups de pistolet sur les steamers; lança son cheval à bride abattue sur la foule; entrait dans les maisons et endommageait la propriété d'autrui, pour le "fun"; il tirait à balle dans les fenêtres des habitations; fusillait des chiens et des chats; martyrisait tous les animaux; en un mot, faisait les cent coups, sans que jamais personne lui ait fait la moindre observation. Ou moins on peut le croire, puisque ces faits sont notoires dans le pays et que l'auteur de ces merveilles n'a jamais paru devant un tribunal pour y rendre compte de ses actes de sauvagerie.

Ses parents parvinrent donc à l'envoyer au Canada. Ils lui servirent une pension suffisante pour lui permettre d'attendre un emploi; mais, en gens prévoyants qui connaissaient la nature vicieuse de leur enfant, ils que celui-ci eût cet emploi, ils déclarèrent de ne plus lui envoyer d'argent, à fin de l'obliger au travail.

Cela ne faisait pas l'affaire de notre héros. Il préférait l'oisiveté au travail, et malgré son insistance les parents tenaient bon, il résolut de s'enrichir d'un coup. Avec le caractère et le tempérament que l'on connaît au sujet, on ne s'étonnera pas d'apprendre qu'il ne resta que fort peu de temps dans sa place. Sans ressources, il résolut de mettre la main sur la forte somme, coûte que coûte.

Connaissant parfaitement les habitudes du bureau où il avait été employé, il choisit un jour de paye et d'échéance, estimant qu'une somme de $25,000 devait se trouver entre les mains du caissier. Il se munit d'un revolver de fort calibre, bourra le barillet de toutes les cartouches à balles qu'il pouvait contenir et se glissa dans le bureau. Il amusa un moment ses anciens camarades sans défiance, choisit avec une rare intelligence la position convenable pour ne pas être désarmé après le premier coup de feu, et soudainement, commença la mitrailladе.

Il y eut trois morts, et c'est par miracle que le trésor convoité fut sauvé.

L'assassin, arrêté sur le théâtre du crime, ne se fit pas prier pour avouer son forfait et le mobile qui l'avait poussé à l'accomplir avec préméditation.

Je ne célerai pas plus longtemps le nom du criminel, car tout le monde a compris qu'il s'agit de Shortis.

Eh bien, malgré ses antécédents, malgré son triple crime, on tente de sauver cette brute pour le rendre à la société! On a recherché et l'on a trouvé immédiatement, cela va sans dire, des preuves abondantes de la folie de Shortis.

Je trouve même que ces preuves sont trop abondantes pour être vraisemblables, car jamais on ne me fera admettre qu'un gaillard, fou ou raisonnable, se soit livré à des actes d'excentricité et de cruauté semblables à ceux que l'on attribue à Shortis, sans que la justice ne s'en soit mêlé ou sans qu'un citoyen n'ait cassé d'une balle la tête de cette bête malfaisante!

Non, Shortis n'est pas fou; il ne l'est pas du moins au point d'être déclaré irresponsable et d'échapper à la potence. Du reste, fou ou non, un homme aussi dangereux doit être impitoyablement raye de la liste des vivants!

Shortis est un monstre qu'il faut écraser. Lorsque la société se sera mise à l'abri de sa férocité, il sera temps de philosopher, il sera temps de reconnaître que certains hommes sont voués à la fatalité et qu'ils obéissent peut-être à une impulsion à laquelle il leur est difficile de résister, mais non impossible. Alors, on pourra gémir sur le sort de l'assassin. Pour le moment, ce sont ses victimes et leurs familles qui sont l'objet de toute ma pitié.

JEAN BADREUX,
Chroniqueur du *Monde*.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un "mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Vous souffrez peut-être, sans le savoir, de *Leucomie*. C'est ainsi que la science appelle la maladie du sang. Le Dr Delisle's Kinium Compound qui est le tonique le plus puissant, a raison de la Leucomie comme de toutes les autres maladies du sang. Il guérit. En vente chez les pharmaciens.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8, p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans les cas de faiblesse générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, maux de tête, dérangement du système nerveux, etc. etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell, Mass.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnes vos commandes de Bières et Liqueurs chez

P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

COLS. Nous venons justement d'acheter d'un des principaux manufacturiers de Cols 300 Douzaines de

Tecks, Nœuds, Four-in-Hands. Band Bows, et Flats Scarfs.

Les patrons les plus récents. Ces Cols ont été fabriqués pour être détaillés à 50c, 75c et $1.00.

Il n'y a pas un Col dans tout le lot qu'on peut acheter son pareil ailleurs à moins de 50 cts.

Nous avons mis l'assortiment entier a 25 cts.

C'est mieux pour vous de vous approvisionner pour plus tard Venez faire votre choix. Les Nœuds dans les dernières modes. Les patrons les plus récents dans les Cols en Soie, nuance pâle ordinaire ou foncée.

Les plus grandes Valeurs qui aient jamais été offertes dans les Cols, 25c. est le prix.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

La Femme qui Souffre
Est la plus malheureuse de toutes les Créatures du Bon Dieu!!!!

Celui qui peut la guérir est vraiment un sauveur, car il met fin à une grande torture morale aussi qu'à la douleur physique.

Les femmes malades n'ont pas d'autres sauveurs que le Dr J. H. Breton.
Le Grand Specialiste de Lowell.

Le Dr BRETON est plus qu'un médecin ordinaire: Comme le disait un citoyen distingué de cette ville: "Le Dr Breton lit dans les organes de ses malades comme à travers une vitre."

Le Dr BRETON a raison de toutes les maladies parce qu'il prend toujours le mal à racine, et son traitement n'a pas d'égal sur le continent américain.

Mesdames qui souffrez, allez donc consulter le Dr Breton, si vous désirez être guéries.

☞ N'oubliez pas l'adresse:

Dr J. H. BRETON,
Chambres 1 et 2, 159 Rue Merrimack,
Edifice du Bon Marché,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Zoel Cormier
Est l'un des meilleurs horlogers et réparateurs de bijoux de Lowell. Montres Anglaises, Suisses ou Américaines nettoyées ou ressort principal posé pour $1.00, garantie d'un an.

Si vous désirez acheter une nouvel le Montre, allez voir Mr. Cormier, 89 GREEN, et il vous aidera à en choisir une bonne.

GREEN offre quelques bonnes occasions dons les Pianos et il vend des Machines à Coudre à meilleur marché que qui que ce soit à Lowell.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK,

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour plusieurs d'avoir
L'OCCASION
D'avoir juste ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent.

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Clochet électrique à sa chambre à coucher.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
39 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Le point de la rue Merrimack est contruit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
Nétendez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 542 Merrimack. P'nur informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Durant & Rogers,
ORFEVRES :-: BIJOUTIERS.
S'il chacun aime à porter sur soi une Montre qui tient le temps à la seconde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.
S'il vous désirez acheter une Montre dispendieuse pour $50.00, nous garantissons vous vendre un bolitier en or solide 14 k avec un premier mouvement, Durant & Rogers, 15 rubis, Nickel et Régulateur patenté.
S'il vous préférez acheter une Montre à bon marché pour $18 et $20, vous vous vendrons un magnifique boîtier en argent, couronne et charnière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.
☞ M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous vendant une bonne paire de lunettes.
Commis canadiens — J. A. Legault et C. A. Gosselin.
DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.

Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack. Payables à la semaine.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, Jas Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. L. PAGE,
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, à se charger de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il aussi une spécialité de 5 Cidres Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Vins et Liqueurs.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Coutellerie de Table,
Ciseaux a Fret et autres Ciseaux.
Canifs et Rasoirs
de première qualité,
Aux plus bas prix.
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
M. Fortier, Commis canadien.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Theatre de Lakeview.
Quelque chose d'Enchanteur,
Quelque chose d'Habile,
Quelque chose d'Amusant,
Quelque chose de Musical.
Vous trouverez cela dans
"The Two Vagabonds"
Joué pour la première fois au
Theatre de Lakeview,
A partir de lundi 12 Aout.
Vous Allez Rire Beaucoup
Vous Allez Rire Beaucoup
— AUX —
"Deux Vagabonds."
Nouveaux Costumes!
Nouveaux Decors!
Deux représentations par jour: a 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Chambres 12.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vous vous sortez les plus bas de la ville

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier,
J. D. GRANT,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jocns, Argenterie qu'il y ait en Lowell. Nouvelles Montres modes qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianosot Instruments de musique les plus réputés, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'usique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a rétgé des Pilules Vegetales. Son étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après n'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, tous les jours, de 7 à 9 hrs. A. M., de 1 à 2 hrs et de 6 à 8 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Française,
— Coin des rues —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6.50, 8.15, 9.25, 10.50 a m; 12.05, 12.45, 2.30, 3.15, 4.10, 5.10, 6.20, 7, 9.30, p m; — Dimanches, 7.25, 8.20 a m; 12.05, 4.15, 5.35, 8.50, p m.
Pour Lawrence — 8.30, 9.25, 10.50, a m; 12.05, 2.30, 3.40, 4.10, 5.10, 6.20, 7, 9.30, p m; — Dimanches, 8.20, a m; 12.05, 5.35, et 7.50, p m.
Pour Salem et Lynn — 8.05, 5.10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12.05, 3.30, 4.10, 6.20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8.30, a m; 12.05, 3.40, 4.10, 7.10, p m; Dimanches, 5.35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8.30, a m; 12.05, 4.10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sanford et Portland—8.30, a m; 12.05, 4.10, 5.10, p m; — Dimanches, 5.35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8.30, a m; 12.05, 4.10, 5.10, p m; Dimanches, 5.35 p m.
Pour Lewiston, 8.30, a m, 12.05, 4.10, 5.10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8.30, a m; 12.05; 5.10, p m; Dimanches, 5.35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6.50, a m; et 5.10 p m. Montréal et Québec— 6.00, a m; 5.10, p m. (Le train de 5.10 ne marche pas le samedi) Dimanche 5.35 p m.
Pour Easport et St John (par between) lundis et vendredis à 12.05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5.10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5.45, 6.30, 7.00, 7.40, 8.30, 9.00, 9.40, 11, a m; 1.40, 3.15, 4.30, 5.40, p m.
Dimanches, 8.45, a m.
Les trains arrivent à la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5.46, 6.34, 7.6 33, 7.47, 9.27, 10.7, 11.45, a m; 1.25, 3.03, 5.50, 11.05, 11.45 p m; 12.17, 1.47, 5.10, 6.00, 6.40, 8.43, 9.27, 10.24, 7.47, 8.46 p m; — Dimanches, 7.47, 8.27, 8.45, 9.16, a m; 4.54, 5.40 p m.
Pour Woburn — 5.7 01, 7.45, 11, a m; 1.40, 4.20, 5.40, 6.40, 8.43, 10.24 p m.
Dimanches, 8.45, a m; 5.40 p m.
Pour Stoneham — Meme horaire de Boston.
Pour Malden et Melrose — Meme horaire de Boston.
Pour Wakefield, Reading, North Reading, Wilmington, Anderson et Andover — Meme horaire de Boston.
Pour Lawrence — 6.30, 10.00, a m; 2.10, 4.15, 5.50, p m.
Pour Salem et autres Stations—7.35 a m; 12.50, 6.30, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7.15 a m; 12.03, 5.00 et 5.47 p m; Dimanches, 8.13 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9.16 a m; 1.00, 3.43, 5.42 p m; Dimanches, 2.00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro, Keene — 9.16 a m et 3.43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2.00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7.40, 9.16, 9.45, 10.13 a m; 12.11, 1.00, 1.44, 1.59, 3.43, 5.12, 6.00, 8.13, 8.43 p m; Dimanches, 2.00 p m. Nashua seulement, 3.00, a m, 2.00, 5.00, 8.13, 8.43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9.16, 9.45, a m; 12.11, 1.44, 5.42, 8.13 p m.
Pour Warren, Groveton, Bethlehem, Jeffersonville, Swanzey, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7.40, 9.45 a m, 1.44 p m. Samedi seulement, 3.43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville via Wells River—9.45 a m; 1.59, 8.43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9.45 a m, 12.11, 8.13 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montreal et Boston Air Line—9.45 a m, 8.13 p m.
☞ Trains pour Portland.
Pour Boston et Portland, Lynn, Lynn

LE CORDONNIER ALLARD.

A Failli avoir un Compagnon d'Infortune.

DANS LA PERSONNE D'UN RICHE FERMIER DU VERMONT.

Les Escrocs sont peut-etre les memes dans les Deux Cas.

A l'heure qu'il est le cordonnier Allard et son épouse ont dû abandonner l'espoir de retrouver leur $470 que deux escrocs ont réussi à leur extorquer de la manière que l'on sait.

Les détectives ont bien fait quelques recherches, mais sans succès. Les deux escrocs ont si habilement disparu, ont laissé si peu de traces, qu'on est porté à croire que ce sont des voleurs de profession.

Un ancien détective de Boston, qui a lu dans les journaux un récit de l'escroquerie et une description des deux hommes, a écrit depuis à nos détectives pour leur dire qu'il croyait bien que les deux hommes étaient les mêmes individus qu'il avait été chargé de découvrir, après un vol dans le genre de celui dont Allard a été victime. Le plus gros serait un ancien boxeur de profession, et son compagnon aurait été impliqué dans un grand nombre d'escroqueries un peu partout dans les villes de la Nouvelle-Angleterre, aux dépens des gens sans défiance.

Maintenant, il nous arrive un télégramme de Bethel (Vermont) qui nous apprend que deux hommes qui pourraient bien être les escrocs qui ont plumé Allard y ont essayé un truc du même genre, mais ont manqué leur coup.

Cette dépêche, datée de mercredi, se lit comme suit :

Deux étrangers ont bien failli aujourd'hui extorquer $5,000 à Charles Dunham, un riche fermier de cette localité.

Vers midi, un homme bien mis se rendit en voiture chez Dunham qui demeure à un mille de ce village, et il s'introduisit sous le nom de Fred DuBois, un ancien caissier de la Rodolph National Bank. Il déclara qu'il désirait acheter une ferme pour un parent, demandant à Dunham s'il désirait vendre.

Le fermier répondit dans l'affirmative, et il fit voir sa terre à l'étranger. Ils rencontrèrent un individu de petite taille qui paraissait ne pas connaître ni le fermier ni le prétendu acheteur de fermes. Le petit homme raconta qu'il venait du Tennessee à pied, à travers les montagnes vertes.

Il portait une épaisse ceinture qu'il disait contenir $40,000, et il leur fit voir quelques billets de banque qu'elle contenait.

Ensuite les trois hommes se mirent à parler d'affaires, d'achat de fermes et des meilleurs moyens à prendre pour faire de l'argent rapidement.

Le petit homme fit comprendre au fermier Dunham que s'il voulait avoir confiance en lui, Il pourrait faire certaines transactions avec lui et lui faire gagner une forte somme. D'abord il mettrait $10,000 dans une banque qu'il fermerait à clef et qu'il donnerait au fermier comme garantie. Ensuite Dunham irait à la Randolph Bank retirer $5000 pour faire la soi-disant transaction dont on n'a pu avoir tous les détails.

Le fermier partit pour aller à la banque dans la voiture du gros étranger qui lui conseilla de ne pas s'exciter dans les bureaux de la banque, pour ne pas faire naître des soupçons.

Dunham présenta au caissier de la banque un chèque de $5000 Le fermier ne paraissait pas à l'aise. Le caissier eut des soupçons et il demanda à Dunham ce qu'il voulait faire avec une somme aussi grosse.

Ce caissier se nommait Charles DuBois et avait précisément un cousin nommé Fred DuBois. On se rappelle que c'est ce dernier nom que le gros étranger avait dit porter lorsqu'il s'était introduit au fermier.

Dunham, en réponse à la question du caissier, lui dit que les $5000 était pour son cousin Fred DuBois.

Le caissier appela alors un des directeurs de la banque qui posa quelques questions au fermier, ce qui fit découvrir le truc des deux étrangers.

Le fermier, un vieillard de 80 ans, qui est très riche, fut reconduit à sa demeure et prié d'être sur ses gardes.

Pendant ce temps là les deux étrangers disparaissaient.

DAMASE LAFRAMBOISE.

Il n'a pas Herite de $25,000.

Montréal, 15 aoûs.—La rumeur circulait que Damase Laframboise, au pénitencier de St-Vincent de Paul pour quinze ans, avait hérité de $25,000 d'une ancienne "blonde" de Holyoke qui venait de mourir.

Cette nouvelle est entièrement fausse.

Le forçat Laframboise est toujours au pénitencier et n'a jamais entendu parler de ce prétendu héritage.

L'usine Sucriere.

Berthier, 14.—Il règne beaucoup de malaise ici au sujet de l'usine sucrière. On sent que les choses ne marchent point. Le personnel de l'établissement a été congédié presqu'entièrement. Espérons cependant que les choses s'arrangeront pour que le public ne perde pas d'avantage confiance.

Intentions de Mariages.

Alfred Gauthier, Delphine Fruette.

Edgard Lamonda, Mary Laporte.

Wilfred Asselin, Rose Asselin.

Thomas Lacourse, Rose Ducharme.

Déces.

Odias, enfant d'Ovila et Clorinda Marin, à l'âge de 1 an et 2 mois, édifice Jodoin, rue Coolidge.

Joseph, enfant d'Alfred et Edwidge Patenaude, à l'âge de 21 jours, 21 rue Ward.

M. Jos Albert a la charge de ces enterrements.

LES CANADIENS.

A QUI IL EST ARRIVE QUELQUE CHOSE RECEMMENT.

Toute une Serie d'Accidents et de Malheurs.

Ware, Mass., 15.—Arthur Lottinville s'est noyé lundi, en se baignant dans la rivière Ware.

Holyoke, Mass., 15.—Hier, la voiture de M. Damase Viens est venue en collision avec un char électrique, dans la rue Pleasant.

M. Viens a été projeté violemment sur le pavé, se fracturant la jambe gauche dans sa chute, mais son jeune garçon qu'il avait avec lui, n'a pas été blessé.

Waterville, Me., 14.—Le nommé Renaud, qui a été frappé par une locomotive, la semaine dernière, est mort samedi. C'était un vieux célibataire, et d'après les troubles que l'on rapporte comme ayant eu lieu la veille, avec une fille qu'il fréquentait depuis son arrivée en ville, tout nous porte à croire que c'est plutôt un suicide qu'un accident. Il est de St François-Xavier de Makawaska, N. B., et on dit qu'il était âgé de 50 ans.

Lewiston, Me., 15.—Les propriétés de Joseph Saucier ont été détruites par le feu, hier. Dommages, $4,500, en partie couverts par les assurances.

Centreville, Minn. 15—Avant-hier, une chaudière à vapeur à fait explosion sur la terre d'Antoine Lamothe, près d'ici. Joseph Cartier et son fils ont été tués sur le champ, et trois autres hommes ont été blessés, dont deux mortellement.

St Judes, P. Q., 15 août—Un nommé Ed. Charrette qui travaillait sur la voie du chemin de fer des Comtés Unis, à St-Judes, a été la victime d'un accident qui lui a coûté la vie.

Charrette travaillait au déchargement du sable empilé sur les wagons lorsque le cable de la charrue qui sert à décharger plus rapidement, l'a frappé au détours d'une courbe accentuée et lancé avec force à côté de la voie. Lorsque ses compagnons le relevèrent Charrette avait perdu connaissance. Transporté chez M. Pierre Comeault, le blessé mourut quelques minutes plus tard.

On croit que Charrette venait de Montréal.

Cas de Folie Singuliere.

On vient d'interner à l'asile des aliénés de Pontias (Michigan) un jeune homme de 17 ans qui est atteint d'une singulière folie: le malheureux s'imagine être un train de chemin de fer, et il racoute qu'il est venu de San Francisco, à la vitesse remarquable de 90 milles à l'heure. Il passe ses journées à imiter le bruit que produit un train en démarrant, en marchant ou en stoppant, et toutes ces imitations sont parfaitement réussies; il reproduit notamment le sifflet de la locomotive avec assez de force pour se faire entendre à un mille de distance.

Puand on a arrêté le pauvre fou, à Milan, il se trouvait sur la voie du chemin de fer et il a dit aux agents qu'il était le train express et qu'il chauffait pour partir. Il a fait effectivement le simulacre de remplir la chaudière d'eau et d'enfoncer du charbon dans le foyer; puis il a imité le mouvement du mécanicien, lorsqu'il manie le levier qui met la locomotive en marche, et il est parti en courant si vite que, pour le ratrapper, un des agents à dû sauter sur un cheval qui se trouvait là.

QUEL EST CE CADAVRE ?

Du Sang qui Degoutte sur la Main d'une Femme.

Un homme inconnu a été tué par un train mercredi soir à Wilmington. Il avait peut-être 30 ans et pas moins de six pieds. James Kershaw, employé dans le Boott de cette ville, a découvert le cadavre. Au moins deux trains ont passé sur le corps qui est horriblement mutilé.

On rapportait mercredi soir qu'un passager sur un train express de Montréal bondé de monde était tombé sur la voie. Le cadavre est peut-être celui de cet infortuné.

On cherche à opérer l'identification.

Une femme qui était dans le train raconte qu'il lui est pendant le voyage tombé du sang sur une main qu'elle tenait hors du wagon, étant appuyée sur le bord d'un châssis, et regardant dehors. Le sang paraissait venir de dessus le char.

Le chef de train fut averti, et il exprima l'opinion que quelqu'un était monté sur l'un des wagons pour voler son passage et avait été heurté par un point.

A Wilmington il télégraphia à la station précédente et l'on fit des recherches qui amenèrent la découverte du cadavre dont on parle plus haut.

Le corps était encore chaud. Il y a un pont près de l'endroit où il a été trouvé.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Avis.

Louis Létourneau, No. 63 rue Cheever, a perdu sa paie samedi dernier, soit dans le Tremont Mills ou en s'en venant chez lui.

Une récompense est offerte à celui ou à celle qui la remportera au No. 63 rue Cheever.

L'orchestre Orion.

(Dit Champagne)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Vente d'Ecoulement de la Mi-Aout.

Costumes,
Gilets,
Collerettes du Printemps et de l'Ete.
Ainsi que Mackintoshes, Manteaux en Cravenette, &c., &c.
Pour etre changé en argent de suite.
Peignoirs et Tea Gowns a votre propre prix.

Venez examiner les Valeurs — CHEZ —

Chris Holmes,
Magasin de
Specialites,
124-126 Rue Merrimack.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.
Service de Jour et de Nuit.
S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

MANIFESTE
Assurement la Derniere Vente.

Les Assignatsires des Gros Stocks de Banqueroute, aux Nos. 197-199 rue Middlesex, ont donné l'ordre de vendre en 15 jours toutes les marchandises qui leur reste, constistant en de magnifiques
Habits,
Articles de Toilette et Chaussures,
Afin d'obtenir ce résultat, nous avons encore réduit les prix qui sont maintenant les plus bas que l'on puisse voir, vu que toutes ces marchandises doivent partir d'ici au 1er Septembre.

AVIS. C'est un positivement la dernière et la meilleure vente à rabais que l'on fera à Lowell. Ne la manquez pas. Venez de bonne heure Nous avons des chaussures pour enfants de 3 ans et plus.

197-199,
Rue Middlesex.
(Près de l'Union Market.)
OUVERT LE SOIR.

Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Carrosses pour toutes circonstances de deuil, ainsi que pour baptêmes et mariages, &c., &c.
Services de jour et de nuit.
Résidence privée.
14 Rue Howard 14.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

GRANDE VENTE A
Reduction,
Ailez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de
Mme P. L. Gregoire,
Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à
75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98
Hâtez-vous de faire votre choix.
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Lisez l'Etoile.

MERE!
Amenez votre Garcon ici. Qu'il vienne a Present.

VENTE de CULOTTES et de CORSAGES.
100 Doz. de Corsages-blouses, de 29 cts,
Reduits a 19 cts.
50 Doz. de Culottes allant au genou, pure laine,
A 25 cts la paire.
50 Doz. de Culottes allant au genou, double fessier et genoux,
50 cts la paire.
Plusieurs lots d'Habits sont vendus a environ la moitie de leur prix. Vous avez maintenant une chance, mere, de vetir votre garcon pour l'ecole.

The Merrimack Clothing Co.,
(VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.)

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employees canadiennes: Melles Lena Lalumière, Marie-Louise Pilote, Amelia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE
Soyons Unis. Soyons Distingués.
EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 95 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. SAMEDI, 17 AOUT 1895 No. 733

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Wier.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

Les "tax bills" seront bientôt prêts à être distribués.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Comme les jours raccourcissent! C'est la remarque que commence à se faire bien du monde.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

W. F. Murphy, 268 rue Middlesex, est un marchand de bois son où les canadiens sont toujours certains d'être bien servis.

Robert Graham, un ouvrier à l'ouvrage sur l'édifice Wheelock rue Middlesex, a été grièvement blessé par une brique qui lui est tombée sur la tête.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chas H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Miss Hendsil, qui avait la charge du département du "Leibey Beef, Iron and Wine", au Bon Marché, part lundi pour aller demeurer à Providence, R. I.

Il paraît que quoique la quantité fut énorme des Indiennes larges à leur vente hier chez A. G. Pollard & Cie, ils vont probablement faire de les écouler aujourd'hui. C'est étonnant.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets.

Vient d'arriver de Montréal le numéro d'août de La Bonne Litterature Française, intitulé "La Charmeuse." Prix populaire, 10 cents. A la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Un lourd camion chargé de rails, appartenant à la Cie des Tramways, s'est brisé sur la rue Merrimack, en face du Collège St. Joseph, vendredi matin, interrompant pendant quelque temps la circulation des tramways.

Les fabricants de cette ville n'iront pas exhiber leurs produits à Atlanta, comme ils en ont été priés. Ils disent qu'il n'y a rien à faire pour eux dans le sud. Et cet exode vers les régions méridionales, il est bien mort, comme on le voit.

M. Patrick Courtney, qui a récemment été remplacé par M. P. A. Brousseau comme assistant du surintendant des rues, est de nouveau à l'emploi de la municipalité. Il est le contre-maître de l'équipe d'ouvriers qui construisent l'égoût de la rue Midland et il reçoit son ancien salaire, soit $4 par jour.

Plusieurs personnes de Nashua venues au théâtre de Lakeview ont dû vers minuit se rendre à pied à Nashua à partir de la station des tramways près d'Hudson, les employés de la bâtisse des machines à Lowell ayant par erreur fermé le courant électrique. Pour les indemniser la compagnie leur a donné des billets de passage et d'admission au théâtre hier soir.

Un nommé John Barnes s'est fait passer sur le corps par une voiture en face de l'American House. Il a été transporté à sa demeure, rue Garhan, où il prend du mieux.

Le *Mail* dit que pour punir le gouvernement français qui refuse de laisser l'ambassadeur américain Eustis voir Waller, ce yankee qui est en prison en France, l'administration Cleveland devrait rappeler Eustis, puis emprisonner l'ambassadeur de France près du gouvernement américain. Le *Mail* est tout à fait comique.

Ne vous fiez pas à ces gens qui veulent vous soigner avec de belles paroles et de l'eau sucrée. Allez tout droit à l'édifice du Bon Marché, chambres 1 et 2, et consultez le Dr. J. H. BRETON. Son traitement est garanti, et il vous soigne avec des remèdes qui guérissent. Lisez l'annonce du Dr. Breton et voyez les avantages exceptionnels qu'il offre à ses clients.

Notes Personnelles.

M Chas R Drouin a accepté la position de rédacteur du *Reveil*, de Worcester, Mass.

Mde C. Côté, modiste, est revenue hier d'une agréable vacance de plusieurs semaines passée à Oasett Beach, Montréal et Sorel.

John St. George, le pianiste du Music Hall, est parti mercredi pour prendre la charge de directeur musical dans les rangs de la Joe Ott's Star Gazer Company.

M. Liboire Gauthier et son épouse sont de retour d'une vacance passée sur le sol natal. Ils ont visité les principales villes du Canada et sont revenus enchantés de leur voyage.

M. Chs H. Parthenais, de la maison Parthenais frères, doit partir lundi pour le Canada, où il va rejoindre son épouse qui y passe ses vacances. Nous lui souhaitons le plus heureux voyage.

M. et Mde Camille Roussin sont revenus hier de Fall River d'une promenade chez leur fille, Mde Janson. Ils en ont profité pour visiter Crescent Park, Buzzard's Bay où Cleveland passe l'été et autres endroits enchanteurs des environs.

Avis.

Louis Létourneau, No. 63 rue Cheever, a perdu sa paie samedi dernier, soit dans le Tremont Mills ou en s'en venant chez lui.

Une récompense est offerte à celui ou à celle qui la remportera au No. 63 rue Cheever.

LE RECENSEMENT.

LA VILLE DE LOWELL EN A ENCORE PERDU.

Elle vient au quatrieme rang, apres Fall River.

Enfin, les chiffres officiels du recensement sont connus, et nous n'y trouvons rien pour réjouir les gens de Lowell.

Jusqu'à la dernière heure nous avons eu l'espoir que le recensement officiel excéderait les chiffres donnés en premier lieu touchant la population de cette ville.

C'est le contraire qui est arrivé. Lowell en a encore perdu. On avait annoncé une population de 84,404, et les chiffres officiels sont de 84,359.

C'est une augmentation de 24,984 depuis le dernier recensement de l'Etat il y a dix ans et de 6663 depuis le recensement officiel de 1890, soit un gain de 31 59 pour cent.

Voici un tableau donnant les chiffres officiels du recensement dans les villes du Massachusetts:

	1885.	1895.	Perc.
Boston,	390,393	491,205	26 19
Worcester,	68,389	98,687	44 30
Fall River,	56,850	88,020	54 74
Lowell,	64,107	84,359	31.59
Cambridge,	39,658	81,519	36.64
Lynn,	45,867	62,315	35 95
New Bedford,	33,393	55,254	65 47
Somerville,	29,971	52,193	74 15
Lawrence,	38,860	52,133	34 20
Springfield,	37,575	51,534	37.15
Holyoke,	27,695	40,149	43 93
Salem,	28,090	41,437	22.60
Brocton,	20,783	33,153	59.54
Chelsea,	25,909	31,095	21.73
Haverhill,	21,703	30,185	38.90
Malden,	16,407	29,706	81.16
Gloucester,	21,703	27,663	27.46
Newton,	19,759	27,622	39.79
Taunton,	23,674	27,093	14.44
Fitchburg,	15,375	26,394	71.67
Waltham,	14,609	20,877	42.91
Quincy,	12,145	20,712	70.54
Pittsfield,	14,466	20,477	41.55
Everett,	5,825	18,578	218.94
Northampton,	12,896	16,738	29.79
Chicopee,	11,316	16,417	42.62
Marlboro,	10,941	14,980	36.92
Newburyport,	13,716	14,554	6.11
Medford,	9,042	14,480	60.14
Woburn,	11,730	14,176	20.64
Beverly,	9,186	11,802	28.48

C'est le comté de Middlesex qui a fait le plus fort gain, soit 39.72 pour cent.

Voici maintenant les chiffres du recensement dans les "towns" du comté de Middlesex:

	1885.	1895.	Gain.
Malden,	29,706	30,390	684
Winchester,	6,146	7,561	1,415
Lexington,	3,497	4,266	769
Watertown,	7,788	8,538	750
Reading,	4,710	5,881	1,171
Stoneham,	6,278	6,847	569
Wakefield,	8,309	10,558	2,249
Tewksbury,	3,379	4,425	1,046
Concord,	5,177	5,727	550
Arlington,	6,515	7,757	1,242
Acton,	1,979	2,173	194
Framingham,	9,498	10,721	1,223
Natick,	8,909	9,378	469
Lincoln,	1,111	1,321	210
Littleton,	1,136	1,205	69
Dracut,	2,441	2,655	214
Hopkinton,	2,983	3,312	329
Ashland,	2,090	2,236	146
Townsend,	3,498	3,644	146

Conservez ces statistiques qui peuvent servir pendant une discussion.

Les Nouvelles Licences.

Les rumeurs à propos de l'octroi des sept nouvelles licences diminuent sensiblement. Ce sont les aspirants malchanceux qui avaient allumé ce feu de paille.

Il est probable qu'on ne fera pas d'investigation à ce sujet.

Quant à la commission chargée de faire une enquête dans divers départements publics, spécialement dans celui de la voirie, il ne mettra pas à l'oeuvre, croit-on, avant septembre, car plusieurs de ceux qui en font partie sont partis en vacances.

Ameliorations au "Music Hall"

Quand cette jolie salle de spectacle sera ouverte au public lundi en huit, elle aura subit toute une transformation qui étonnera les anciens habitués.

La scene a été peinte à neuf, ainsi que les murailles, le plafond et les fauteuils.

Le rideau est tout flambant neuf et représente un magnifique paysage.

La pièce d'ouverture sera "Prodigal Father", qui a obtenu tant de succès à New-York.

Convocation.

Il y aura demain après la grand'-messe une assemblée importante du Cercle Canadien. Tous les membres sont instamment priés d'être présents.

C. ROUSSIN, Prés.
WM. SYLVESTRE, Sec.

Le Chœur Rossini.

Nous avons le plaisir d'apprendre que notre populaire société chorale "Le Chœur Rossini" chantera une messe en musique demain à l'église St. Joseph.

Corbett Viendra a Lowell.

Le club Gladstone, une société athlétique de Lowell, dont les salles se trouvent sur la rue Middle, est en train de faire des arrangements avec impressario de Corbett pour faire venir le champion à Lowell, où se rencontreront John L. Sullivan, Dixon, Steve O'Donnell, le mystérieux Billy Smith, Joe Walcott, Peter Maher et plusieurs autre boxeurs.

La rencontre se fera probablement sur le "criket ground" à

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre.

Supposons que votre garçon a des habits qui manquent aux genoux et aux coudes—écrivez-nous si vous ne pouvez venir — et nous allons en prendre bien soin. Marchandises expédiées par mail ou express, comme vous le désirerez.

Habits pure laine qui dureront les vacances, pour $2, $3 et $4.

Culottes pure laine, 50c. et $1.

Corsages-blouses, Blouses, Casquettes et Sous vêtements — tout ce que portent les garçons.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

1895 - Automne - 1895
Les Nouveaux Chapeaux!
Les Nouvelles Casquettes!
Pour Hommes, Jeunes Gens, Garcons et Enfants
Encombrent actuellement notre spacieux Département de Chapeaux. Les formes cet automne sont élégantes et très confortables.
En venant faire votre choix d'une Coiffure, n'oubliez pas de visiter nos Dépt
d'Habits, d'Articles de Toilette
Ainsi que de Chaussures.
Accordez-nous votre confiance.
Nous vous épargnerons de l'argent.
Si vous voulez des marchés immenses.
Venez nous voir, c'est le bon temps.
La balance de nos Chapeaux de Paille aux prix coûtants
Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageoù on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Meilleur Roundbifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
— CHEZ —
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

River View Ressort.
Villa des Frenes.
Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de ce hôtel, une belle île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.
Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.
Georges Thebere, Prop.

A. G. POLLARD & Cie.
GRANDE SURPRISE
Quoique nous ayions un Lot si Considerable de ces
Indiennes ✱ Percales ✱ Bleues ✱ {Indigo} a
4 Cts la verge,
Nous allons sans doute finir de les vendre Aujourd'hui.
C'EST ETONNANT de vendre tant de marchandises en 2 jours de temps, cependant quand on peut donner les meilleures Indiennes presqu'une verge de large pour seulement 4 cts la verge, ca ne manque pas d'etre apprecie bien vite.
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.
Employés de langue française. — MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, Ls A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Gamlin, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, F. Trudeau, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit.
Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoldine Chaput, Anna Choquette, Dame A. Bonneau.

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 17 AOUT 1895.

TOUTE SORTE DE CHOSES.

Dans son *interview* à Boston, l'autre jour, l'honorable M. Ch. Langelier, ancien ministre sous le gouvernement Mercier, a déclaré que le nombre de fermiers au Canada était de 655,712 en 1881 et n'était plus que de 619,506 en 1891, soit dix ans plus tard. Ce sont, a ajouté M. Langelier, les chiffres du recensement officiel.

Les partisans du rapatriement viendront, après cela, nous dire que l'agriculture est prospère au Canada.

Qu'on cesse de nous blaguer!

.·.

Il paraîtrait qu'on peut se guérir de presque toutes les maladies, excepté la mort, comme dirait Ramollot, en observant un jeûne rigoureux qui peut durer jusqu'à trois semaines. On raconte qu'une femme dont les intestins étaient en d'sordre depuis quinze ans, a été guérie de constipation chronique en jeûnant très longtemps. Une autre personne affligée de maux de tête perpetuels a aussi obtenu une guérison complète en se soumettant au régime du pain et de l'eau.

Les trappistes, qui jeûnent continuellement, sont tous gros et gras, bien portants.

Le grand Napoléon lui-même à était un grand jeûneur; quand il ne se sentait pas bien il cessait de manger.

Un chien, un cheval indisposé refuse de prendre aucune nourriture. Et l'on voit des gens qui forcent les malades à manger quand même, qu'ils aient ou n'aient pas faim! La nature doit être pour nous un guide en qui nous devons avoir confiance.

.·.

Il y a à Paris le Café des Morts. Les tables sont des cercueils. Les chandeliers tout autour sont faits d'os humains. Le garçon est muet. Les murs sont tendus de noir comme pendant un service funèbre dans une église, et les peintures, dues pour la plupart à des artistes, représentent des scènes macabres. Tout en buvant, les habitués sont portés à réfléchir à leurs fins dernières qui s'approchent d'autant plus vite qu'ils prennent plus de petits vertes.

.·.

Voici quelque chose pour les gens superstitieux.

Un treize de juillet nous ne nous rappellons plus quelle année un habitant de l'Ohio partit avec juste 13 cents dans sa poche pour aller tenter fortune. Exactement treize minutes plus tard, (quelqu'un était là pour compter les minutes) notre habitant apprit qu'on de ses oncles venait de mourir et qu'il lui avait laissé 13 mille dollars.

Ayez pour maintenant du chiffre 13.

ACTUALITES.

L'édifice de l'A. P. A. craque et menace de s'effondrer.

C'est évidemment une société destinée à disparaître ignominieusement avant peu.

Hier, un de ses chefs, M. David N. Hudson, de Chelsea (Massachusetts), a démissionné, parce qu'il n'approuve pas entièrement l'attitude de ses collègues.

On nous dit que M. Hudson est un Américain. D'autres enfants du pays ont pu se laisser entraîner dans cette association ténébreuse fondée par des orangistes; mais ils s'en retireront un par un, à mesure qu'ils en découvriront le véritable but.

La sortie de M. Hudson des rangs de l'A. P. A. aura peut-être pour effet d'ouvrir les yeux à ceux qui, comme lui, s'étaient embarqués dans cette galère sans trop savoir où elle les mènerait.

L'A. P. A. est une maléfice pour les Etats-Unis.

—*L'Indépendant.*

Nous lisons dans la *Revue des Revues*:

"On estime qu'en Angleterre, où il y a trente six millions d'âmes, généralement sept cent mille sont sans ouvrage. Il y a environ 800,000 pauvres. Sur chaque mille personnes qui meurent dans la joyeuse Albion, neuf cents meurent sans laisser aucun bien. Environ huit millions y sont constamment dans le voisinage de la pénurie. Environ vingt millions y sont quasi pauvres. Et pourtant voilà cinquante ans que l'Angleterre est libre-échangiste."

Nous livrons ces statistiques aux adversaires du système protecteur.

Manitoba aurait-il son Coup d'Etat.

La question d'un coup d'Etat à Manitoba continue à être discutée avec chaleur par la grande presse anglaise.

Le *Mail* et la *Gazette* ayant dit que cette supposition était ridicule et que le renvoi du gouvernement Greenwy ne serait rien de moins qu'une infamie, le *Globe* leur répond en substance:

"Tas de sinistres farceurs, vous le savez bien, comme nous, qu'il est entendu entre M. Bowell et le lieutenant gouverneur Schultz que celui-ci doit renvoyer son gouvernement.

Vous ne donné l'assurance au public que rien ne serait tait uniquement pour dégager la responsabilité du gouvernement fédéral.

Vous avez reçu le mot d'ordre. Schultz doit commettre le crime à l'instigation du gouvernement d'Ottawa. Vous devrez tous protester pour ne pas en partager l'odieux et soulever contre vous la réprobation générale.

Cela ne vous empêchera pas de rire sous cape et de bénéficier de l'anarchie et du chaos que votre serviteur aura produits."

L'Electeur.

Mangeurs de Cheveux.

Non, ce serait à ne pas croire si cela n'était. Il existe des jeunes filles ou des jeunes femmes, et aussi des hommes qui mangent leurs cheveux et peut-être même ceux d'autrui. On a rencontré souvent, à l'autopsie dans l'estomac, des cheveux en quantité notable. C'est que Russel a recueilli dans l'estomac d'une femme de 30 ans 4 livres de cheveux. On a extrait près de 300

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et s'attribuera à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bières et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET

grammes de cheveux de l'estomac d'un nommé Schnoenberg de Koenisberg, 800 grammes chez un habitant de Stockholm, et encore 1 kilog. chez l'anglais Thornton. On leur a enlevé ces masses de leur vivant. Voici maintenant en Angleterre que le Dr Swain, après avoir pratiqué la gastronomie, a retiré de l'estomac d'une jeune femme de 20 ans, une masse de cheveux qui dépasse les précédentes. La malade était entrée à l'hôpital pour une grande tumeur occupant une grande partie de l'abdomen. On ouvrit l'abdomen; l'estomac était énormément distendu. On y trouva 5 livres de cheveux. Aujourd'hui la jeune femme va très bien.

Il a été impossible de savoir comment ces 5 livres de cheveux avaient passé dans l'estomac. Il en est chez ces malades comme chez les mangeuses d'épingles. Elles n'avouent pas. Cependant l'opérée de M. Swain finit par dire qu'elle avait l'habitude de ronger sa chevelure. Manger ses propres cheveux, c'est un comble!

CURIEUSE PREDICTION.

Il y a environ un mois, une jeune fille de Clyde (New York), Mlle Anna McGowan, qui devait se marier ces jours-ci avec un sieur Nolan auquel elle était fiancée depuis un an, allait trouver une somnambule et l'interrogeait sur l'avenir qui lui était réservé. La somnambule fit semblant de se recueillir un instant et répondit: "Vous croyez épouser bientôt l'homme que vous aimez, mais vous ne l'épouserez pas." Mlle McGowan ne se préoccupa pas autrement de ces paroles fatidiques; mais la prédiction lui revint à la mémoire quand une de ses amies, qu'elle avait invit é à son mariage, arriva de Syracuse et lui dit avoir elle aussi consulté une somnambule de Syracuse qui avait dit à sa cliente: "Vous vous préparez à assister à un mariage, mais c'est à un enterrement que vous irez."

Cette singulière coïncidence frappa l'esprit de Mlle McGowan. Précisément ce jour-là, Nolan devait venir voir sa fiancée et il n'avait pas paru à l'heure indiquée. Très inquiète, la jeune fille écrivit un billet à son tuteur pour lui demander ce qui l'empêchait de se présenter chez elle comme il avait été convenu. La sœur de Nolan reçut le billet et le montra à son frère qu'elle savait être dans sa chambre. On juge de sa douleur en trouvant le jeune homme mort dans son lit: Nolan s'était tiré la cervelle avec un revolver qu'il tenait encore dans sa main crispée. On suppose que Nolan songeait au suicide depuis quelques jours, car il avait laissé, dans une enveloppe fermée à l'adresse de sa sœur, des instructions détaillées pour son enterrement et la distribution de ses bijoux et de ses vêtements à plusieurs de ses amis.

Mlle McGowan est à moitié folle de chagrin.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— CHEZ LES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.

ARRANGEMENT DE
DIVISION QUEST.

Commencant le 23 Juin 1895.

Les trains partent la station sur la rue Central, Lowell.

Pour Boston—A 6 20, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 3 30, 3 55, 4 10, 5 10, 6 30, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 50 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 30, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.

Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 2 30, 4 10, 5 10, 6 20, 9 30, p m; Dimanches, 5 35, 7 p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Eliot et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 4 35, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 5 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 4 35 p m.

Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 40, p m; Dimanches, 4 35, p m.

Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 4 35 p m.

Pour Eastport et St John (par bateaux) lundis et vendredis à 12 05 p m.

Pour Caribou, Dover Foxcroft, Sebec et Bar Harbor, Jonesport et Machias-port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 25, 6 55, 7 05, 7 35, 8 17, 8 47, 9 17, 9 48, 10 17, 10 47, 11 17, 11 47 a m; 12 17, 1 17, 2 17, 3 17, 4 10, 4 35, 5 47, 6 14, 7 47, 8 46 p m; — Dimanches, 7 18, 7 47, 8 45, 9 16, a m; 5 15, 6 03 p m.

Pour Woburn — 7 01, 7 45, 11, a m; 1 15, 4 40, 5 30, 7 10, 9 p m — Dimanches, 8 45 a m; 5 25, 6 03 p m.

☞ Express, 5 seulement Northeast (Ville de Bedford).

Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 1 10, 4, 5 50, 9 p m.

Pour Salem et autres Stations—7 35 a m; 1 25, 5 50, 9 p m.

☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.

Pour Andover et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 3 15 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 15 et 5 47 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 3 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 4 15, 4 45, 5 10, 6 20, 8 13, 8 43 p m. ; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00, 6 m, 3 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.

Pour Concord, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 45, 8 13 p m.

Pour Wilton, Greenville, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m. ; 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.

Pour St John-bury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 19, 8 13 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a m; 12 11, 8 13 p m.

Pour Montréal et Quebec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a m, 8 13 p m.

Depuis de Québec via White River Junction — 1 44 a m, 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.

Pour Ayer Junction, Nashua et Boston.

J. D. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.

S. FRANKLIN,
Supt. des Lignes du Nord.

BOSTON & MAINE R. R.

Pour les points les plus au Sud et Ouest

Prenez le train de 7 00 heures avec un élégant dîner-parlor et chars de ligne rapide.

CHICAGO.

La route légère, ayant des chaises-parlors qui se rendent sans changement de Boston à Chicago, et sans changement de cars depuis Lowell à Chicago.

Billets et Informations, demandez à

J. E. FLANDERS, Agent général des passages.

L'Inventaire et une Reduction Finale
Ont ete Faits.
Nous n'avons pas l'intention de garder notre stock d'été pour une autre saison. Nous avons besoin d'espace pour notre stock d'automne qui arrive rapidement. Nous avons fait des prix qui vont débarrasser bien vite nos tables. Nous vous garantissons les meilleures valeurs pendant cette vente que vous puissiez trouver dans n'importe quelle maison de commerce de l'Etat.
Nous attirons votre attention sur la grosse réduction que nous avons faite dans nos
Pantalons en Fine Worsted,
Pantalons en Fine Worsted.
Tous des Patrons Nouveaux.
Prix d'autrefois, de $5.00 à $6.00,
A presont de $3.00 a $3,50.
Venez voir les grandes valeurs que nous offrons dans les
HABITS POUR ENFANTS.
Voyez-les dans nos vitrines. Vous ne pouvez manquer d'être intéressé. Examinez et comparez nos marchandises et nos prix. Nous n'espérons pas moins qu'une clientèle satisfaite. Nous avons le pouvoir de vous satisfaire. Nous pouvons vous offrir une valeur que vous ne pourrez trouver nulle part ailleurs. Nous ne pouvons manquer d'être sûr de vous satisfaire. Nous ne pouvons manquer d'être sûr d'être sur la surface du globe.
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

LE Dr J. H. BRETON
Est le Meilleur Spécialiste de Lowell pour le traitement des Maladies Nerveuse, du Sang et des Organes.
Le Dr BRETON guérit les personnes des deux sexes souffrant d'Empoisonnement du sang, d'Ulcères, d'Enflures, de Scrofules, de Rhumatisme, de Maladie de la Peau qui résultent d'excès de tous genres, Debilité Nerveuse, Epilepsie, &c, &c., là où la science des autres médecins a échoué. Le Dr Breton a guéri un grand nombre de cas considérés comme désespérés par les meilleurs médecins américains et étrangers.
OFFRE SPECIALE.
Le Dr BRETON vient d'ouvrir un nouveau département et fait au public une offre spéciale des plus avantageuses. Il traitera par correspondances tous les malades qui s'adresseront à lui en envoyant $5 pour un mois de traitements (y compris les remèdes). C'est un avantage exceptionnel que le public saura apprécier et dont il profitera, au lieu de se confier aux gens qui distribuent des remèdes brevetés à droite et à gauche.
Le prix demandé par le Dr Breton est de beaucoup inférieur à ce qu'il reçoit de sa pratique ordinaire. Mais sa clientèle est répandue et ses revenus considérables qu'il peut sans inconvénient faire cette offre au public.
Demandez le questionnaire en envoyant vos $5 et mettez un timbre-poste pour la réponse.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE.—Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12 A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Zoel Cormier
Est l'un des meilleurs horlogers et réparateurs de bijoux de Lowell. Montres Anglaises, Suisses ou Américaines nettoyées ou ressort principal posé pour $1.00, garantie d'un an.

Si vous désirez acheter une montre de Monnaie, allez voir M. Gaudette, 104 Merrimack E. et il vous aidera à en choisir une bonne.

GREEN offre quelques bonnes occasions dans les Pianos et vend des Machines à Coudre à meilleur marché que qui que ce soit à
GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour plusieurs d'avoir
L'OCCASION
D'avoir lutte ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

DR. S PATENAUDE,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
N'attendez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à mon bureau pour savoir les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjardins. L'édifice Lemay, située à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.
Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Durant & Rogers,
ORFEVRES :-: BIJOUTIERS.
Si chacun aime à porter sur soi une Montre qui tient le temps à la seconde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.
Si vous désirez acheter une Montre dispendieuse pour $50.00, nous garantissons vous vendre un bolliet en or solide 14 k avec un premier mouvement, Durant & Rogers, 15 rubis. Nickel et Regulateur patenté.
Si vous préférez acheter une Montre à bon marché pour $18 et $20, nous vous vendrons un magnifique boîtier en argent, couronne et charnière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.
☞ M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous vendant une bonne paire de lunettes.
Commis canadiens—J. A. Legault et C. A. Gosselin.
DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.
Achetez vos meubles chez A. E. O'Hler & Co., 16 rue Merrimack. Payables à la semaine.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaloon) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A SI DE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS:
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
55 Rue Merrimack, — coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il est avoir une réputation de « Côtier Rhum Jamaïque » et Whisky Pur Ancien Rye. Assortiment complet de Liqueurs.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Coutellerie de Table,
Ciseaux a Fret
et autres Ciseaux.
Canifs et
Rasoirs
de première qualité,
Aux plus bas prix.
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
M. Fortier, Commis canadien.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Theatre de Lakeview.
Quelque chose d'Enchanteur,
Quelque chose d'Habile,
Quelque chose d'Amusant,
Quelque chose de Musical.
Vous trouverez cela dans
"The Two Vagabonds"
Joué pour la première fois au
Theatre de Lakeview,
A partir de lundi 12 Aout.
Vous Allez Rire beaucoup
Vous Allez Rire beaucoup
Vous Allez Rire beaucoup
— AUX —
"Deux Vagabonds."
Nouveaux Costumes!
Nouveaux Decors!
Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Gorham.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques Alcoholis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de
J. D. GRANT,
Horlogeur Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonce, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises, Prix modérés. Ventes nombreuses pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, ven-dus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 38 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam, vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public:— Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 374 Rue Common.
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, tous les jours, de 1 à 3 hrs, A. M., de 1 à 2 hrs et de 6 à 8 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— CHEZ LES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.

ARRANGEMENT DE
DIVISION QUEST.

Commencant le 23 Juin 1895.

Les trains partent la station sur la rue Central, Lowell.

Pour Boston—A 6 20, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 3 30, 3 55, 4 10, 5 10, 6 30, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 50 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 30, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 10, p m.

Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 2 30, 4 10, 5 10, 6 20, 9 30, p m; Dimanches, 5 35, 7 p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Eliot et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 4 35, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 5 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 4 35 p m.

Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 40, p m; Dimanches, 4 35, p m.

Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 4 35 p m.

Pour Eastport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.

Pour Caribou, Dover Foxcroft, Sebec et Bar Harbor, Jonesport et Machias-port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 25, 6 55, 7 05, 7 35, 8 17, 8 47, 9 17, 9 48, 10 17, 10 47, 11 17, 11 47 a m; 12 17, 1 17, 2 17, 3 17, 4 10, 4 35, 5 47, 6 14, 7 47, 8 46 p m; — Dimanches, 7 18, 7 47, 8 45, 9 16, a m; 5 15, 6 03 p m.

Pour Woburn — 7 01, 7 45, 11, a m; 1 15, 4 40, 5 30, 7 10, 9 p m — Dimanches, 8 45 a m; 5 25, 6 03 p m.

☞ Express, 5 seulement Northeast (Ville de Bedford).

Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 1 10, 4, 5 50, 9 p m.

Pour Salem et autres Stations—7 35 a m; 1 25, 5 50, 9 p m.

☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.

Pour Andover et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 3 15 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 15 et 5 47 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 3 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 4 15, 4 45, 5 10, 6 20, 8 13, 8 43 p m. ; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00, 6 m, 3 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.

Pour Concord, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 45, 8 13 p m.

Pour Wilton, Greenville, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m. ; 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.

Pour St John-bury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 19, 8 13 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a m; 12 11, 8 13 p m.

Pour Montréal et Quebec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a m, 8 13 p m.

Depuis de Québec via White River Junction — 1 44 a m, 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.

Pour Ayer Junction, Nashua et Boston.

J. D. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.

S. FRANKLIN,
Supt. des Lignes du Nord.

BOSTON & MAINE R. R.

Pour les points les plus au Sud et Ouest

Prenez le train de 7 00 heures avec un élégant dîner-parlor et chars de ligne rapide.

CHICAGO.

La route légère, ayant des chaises-parlors qui se rendent sans changement de Boston à Chicago, et sans changement de cars depuis Lowell à Chicago.

Billets et Informations, demandez à

J. E. FLANDERS, Agent général des passages.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 26.

— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
PREMIERE PARTIE.
LA CROIX NOIRE.
VII
(*Suite.*)

On causa du départ prochain de Jacques pour la pension, car Jacques avait l'âge maintenant d'aller en pension... On s'entretint de Marie-Amélie, dont on devait aussi se séparer bientôt. La mère resterait bien seule sans ses deux enfants.

—Je m'absenterai moins, dit le mari.

—Vas-tu à la chasse demain? demanda Fernande d'un air indifférent.

—Non, pas demain.. Je suis un peu fatigué.

—Et tu veux laisser un peu de répit au gibier, dit la femme.

Maximilien leva les yeux sur elle pour voir si elle se moquait.. Fernande paraissait très sérieuse.

Il se rassura. C'était peut-être des idées qu'il se faisait.

Le lendemain, il répondit à Anselme une lettre pleine de mensonges et dont il rougissait, honteux d'être descendu si bas.

Puis, le jour suivant, pris par sa passion, ne pouvant pas rester plus de deux jours sans voir Claire, il fit de très grand matin atteler son cheval.

Il allait à la chasse, mais à peine avait-il dépassé l'allée ombreuse qui sert d'arrivée à la Gerbaudière, que Fernande, levée en même temps que lui et qui avait observé ses mouvements, blottie derrière les rideaux de sa fenêtre, descendait vivement, faisait seller à la hâte le cheval sur lequel elle aimait promener à travers la campagne ses rêveries et s'élancait à sa poursuite.

Elle le ratrappa au moment où le tilbury, quittant le chemin de traverse, s'engageait sur la route de Chartres.

Mde Châteauroux, le cœur battant d'une émotion qu'elle avait peine à contenir, ralentit l'allure de sa monture et suivit de loin la voiture de son mari, de façon à n'être pas aperçue, mais en se gardant bien aussi de le perdre de vue.

VIII

Tout alla bien jusqu'à l'entrée de Chartres, mais quand il fut dans la ville, Maximilien, comme s'il se sentait poursuivi ou comme s'il avait une hâte plus grande de voir celle qu'il venait chercher, Maximilien augmenta l'allure de Ruette et le tilbury prit, à travers les rues avant que Fernande eût put voir quelle direction il prenait. La jeune femme resta fort embarrassée au milieu de Chartres, ne sachant pas de quel côté se diriger. Elle était furieuse et décontenancée. Sûre maintenant que son mari la trompait, elle s'en voulait de sa mauvaise, qui lui empêchait de surprendre sur-le-champ les coupables.

Elle avait sur sa monture le geste énervé, fiévreux, sa figure était animée... ses yeux brillants. On la regardait beaucoup, car les amazones sont rares à Chartres, et elle se sentait gênée par l'attention dont elle était l'objet et qui la forçait à refouler en elle les sensations violentes qui l'agitaient. De plus, il était impruident de rester ainsi en proie à la curiosité de cette petite ville, car son mari pouvait être prévenu de l'incident, soupçonner sa présence et se tenir sur ses gardes. Elle avisa un hôtel et mit pied à terre devant; elle fit mettre son cheval à l'écurie et commanda à déjeuner pour elle, mais elle ne mangea pas. La jalousie, la fureur, toutes les rages l'animaient. Voilà donc où son mari passait les journées qu'il prétendait employer à chasser, chez cette fille sans doute? Comment y avait-il de temps qu'il la trahissait ainsi? Elle l'ignorait. [Oh! cette fille!

Fernande se sentait prise contre elle d'une haine violente. Elle essayait de se rappeler ses traits, sa physionomie, qu'elle trouvait odieuse, mais elle l'avait à peine entrevue autrefois, et l'image s'était effacée de son souvenir. Il lui semblait cependant, que la jeune fille avait de beaux yeux, de belles couleurs, car Fernande était sûre qu'avec cette fille, avec cette prétendue protégée, son mari la trompait. C'était depuis l'arrivée de cette fille qu'il venait à Chartres en cachette.

Comment savoir? Comment se venger? comment les surprendre? Voilà ce que se demanda la jeune femme pendant qu'elle portait machinalement à sa bouche des mets qu'elle ne goûtait même pas. Elle était toute à la colère jalouse qui la possédait. Elle se reprochait de n'avoir pas pris les devants, d'être restée fidèle jusqu'ici, de voir mourir cet homme qui la trahissait avec cette desinvoltura, d'avoir résisté aux avances qui lui avaient été faites, d'avoir désespéré tant de courtisans qui avaient soupiré des mots entiers à ses pieds. Oh! mais elle se rattraperait, et elle se vengerait! Elle se le promettait! Mais il lui fallait des preuves de la culpabilité de son mari, des preuves avant tout. Une idée subite lui était venue. Au magasin, peut-être, elle apprendrait quelque chose. Elle se leva vivement, et comme elle ne pouvait pas parcourir les rues de Chartres en costume d'amazone sans se faire trop remarquer, elle demanda si on ne pouvait pas lui procurer une voiture fermée, un coupé!

—Rien de plus facile, madame.

—Qu'on aille me la chercher tout de suite.

—On obéit, et quand la voiture fut avancée, Fernande y monta et se fit conduire aux *Tr

TELEGRAPHIE.

AVEC UN RASOIR,

Un Malheureux se Suicide a Fall River.

OU CONDUISENT L'IVROGNERIE ET L'OISIVETE.

Jette sa Sœur et sa Nièce en bas d'un Escalier.

Fall River, 16 août—Vers six heures, hier soir, les habitants de la partie nord-est de la ville ont été surpris d'apprendre qu'un nommé Thomas Hoben, 9 rue Linden, venait de se suicider en se coupant la gorge avec un rasoir.

Hoben est arrivé de Lancashire, Angleterre, il y a environ deux mois. Il était fileur de son métier. En arrivant il se mit en pension chez sa sœur, Mme John Garvey, du No. 9 Linden.

Au lieu de chercher sérieusement de l'ouvrage il se mit à boire et fut pris de nostalgie. Il maugréait continuellement contre le pays et s'en voulait d'y être venu

Sa sœur lui faisait toutes sortes de remontrances et essayait en vain de lui remonter le moral.

Hier après-midi il sortit vers deux heures, et se rendit à une buvette voisine où il passa l'après-midi.

Il revint vers six heures en état d'ivresse.

Sa sœur se fâcha et lui reprocha sa paresse en lui disant qu'il ferait mieux de payer sa pension et de se vêtir que de dépenser à boire les quelques sous qu'il avait. Elle menaça de le faire arrêter pour vagabondage s'il n'allait pas travailler. Finalement elle lui enjoignit de déguerpir, qu'elle ne voulait plus le garder chez elle.

Ce que voyant Hoben entra dans sa chambre, saisit son meilleur rasoir et menaça de s'ôter la vie.

Sa sœur et une de ses nièces voulurent lui enlever le rasoir. Une lutte terrible s'ensuivit. Finalement, il jeta les deux femmes en bas d'un escalier, mais heureusement ne leur fit pas trop de mal. Puis l'infortuné se coupa la gorge d'une oreille à l'autre.

Mme Garvey courut chercher du secours.

Les Drs. Cummings, Collet et S. J. Kelley arrivèrent sur les lieux quelques minutes après cette scène tragique. Il était trop tard cependant, car Hoben avait cessé de vivre.

Sa sœur croit qu'il avait perdu la raison.

ACTE D'HEROISME.

UN JEUNE HOMME SAUVE UNE JEUNE FILLE

Details d'un Sauvetage Emouvant.

Une demoiselle Sherman, en villégiature à Bass Rocks, a bien failli se noyer mercredi. Elle doit la vie à Arthur Mann, un jeune homme dont les parents sont bien connus à Lowell.

Miss Sherman et quelques compagnes se baignaient au sud de l'île au Sel, et soudain cette jeune fille tomba dans des remous. Elle fit en vain des efforts pour se dégager. Quatre baigneurs vo'erent au secours de la jeune fille, mais ils durent revenir au rivage sans avoir réussi à la sauver. Ils eurent eux-mêmes beaucoup de peine à se dégager des remous et faillirent se noyer.

C'est alors qu'Arthur Mann, un garçon de 16 ans, se dévêtit à la hâte, jetant ses habits par terre tout en courant et s'élança dans l'eau profonde.

On le vit nager rapidement vers les remous où se débattait encore l'infortunée jeune fille. Quand le jeune sauveteur arriva auprès de Miss Sherman, elle avait perdu connaissance. Il jeta le corps inerte de la jeune fille sur son épaule de manière à lui tenir la tête hors de l'eau et il se mit à nager du côté du rivage.

Le capitaine Adams, qui était témoin de toute cette scène, s'écria alors:

"Que quelqu'un aille au secours de cet enfant. Jamais il ne pourra tout seul opérer ce sauvetage.

Aussitôt deux bons nageurs, John Newell et Paul Nichols, (ce dernier est un homme de Lowell) se dirigèrent vers Arthur Mann et son précieux fardeau et ils ne tardèrent pas à les rejoindre.

Quand le jeune Mann arriva sur le rivage, il s'aperçut que John Newell, épuisé, s'était laissé distancer et allait probablement périr. Malgré sa fatigue, il se jeta à l'eau de nouveau et alla au secours du nageur.

Quand Miss Sherman fut déposée sur le sable du rivage, elle ne donnait plus signe de vie. Cependant elle n'était pas morte.

Un médecin fut appelé en toute hâte et il réussit à sauver la jeune fille.

Le capitaine Adams signa son nom en tête d'une pétition adressée à la Société Humanitaire lui demandant d'accorder une médaille au jeune Mann, en récompense de ce bel acte d'héroïsme.

Ce serait tout à fait comme dans les romans si maintenant le jeune Mann épousait Miss Sherman.

HARDIS VOLEURS

ILS S'EMPARENT DE L'ATTELAGE D'UN COCHER DE PLACE,

Ils Font Accroire a une Femme que sa sœur est Blessée.

Hier matin, le cocher William Murphy avait laissé son attelage en face de la gare de la rue Central, comme il avait l'habitude de faire tous les jours. Il conversa quelques instants dans la gare avec d'autres cochers, puis sortit et s'aperçut, à son grand étonnement, que son attelage était parti.

Le cocher ne put trouver personne qui avait vu des voleurs s'emparer de sa voiture.

La police fut informée de l'affaire et elle ne tarda pas à apprendre que l'attelage était passé à North Wilmington une heure après le vol. L'un des deux hommes qui se trouvait dans la voiture s'était rendu à l'asile des pauvres de Wilmington et avait dit à la matronne que sa sœur de Lowell qui avait été blessée par une explosion l'avait chargé de lui apporter un message. La matronne prit le message qui était faux et le gaillard lui fit débourser $2 pour payer son trouble, disait-il.

Puis les deux voleurs s'éloignèrent au triple galop.

La voiture fut trouvée plus tard à North Woburn. Quant aux auteurs du vol, ils s'étaient enfuis sans laisser de traces.

Cour de Police.

Charles Gagnon, Frank Maynard et Caroline Chouinard ont été arrêtés dans une maison de la rue Cross, en état d'ivresse. Ce matin, la femme Chouinard dit qu'elle était mariée à Ménard depuis quatre semaines, mais celui-ci nia la chose et dit qu'ils devaient se marier cet après-midi, mais qu'ayant fait la noce hier, il pensait que le mariage serait remis à plus tard. Les deux hommes furent condamnés à une amende de $4 et la femme à $10 d'amende. Peter Ferry, pour ivresse, 5 mois de prison. Il était sorti de prison depuis deux mois et hier, après s'être enivré, il battu sa femme. L'agent de police Breault lui mit la main au collet et l'envoya au poste.

Jane Larkin, une vieille femme qui a déjà purgé plusieurs sentences, a été envoyée à la maison d'industrie pour six mois pour ivresse. Paul Duckworth, pour avoir passé sur le trottoir en bicycle, comparaîtra de nouveau jeudi prochain.

L'orchestre Orion.

(Des Champs)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinette, et autres instruments de cuivre.

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

VERITABLE ROMAN.

Une Jeune Russe Trompée par un Compatriote.

ELLE LE PRIT POUR SON AMANT LAISSE EN RUSSIE.

Maintenant elle Veut faire Annuler son Mariage.

On cherche des faits divers dans les journaux européens. Il s'en passe chaque jour de plus étrange chez nous.

Lisez ce qui suit et vous nous direz ce que vous en pensez.

Une jeune fille russe, qui n'a que 20 ans, arrivait en ce pays il y a quelques années, laissant dans un petit village de Russie celui à qui elle avait donné son cœur.

Or, il y a deux ou trois semaines cette jeune fille rencontrait à New York un de ses compatriotes nouvellement arrivé en Amérique.

Cette homme ressemblait tellement à son amant qu'elle avait laissé en Russie et qu'elle aimait toujours, car, suivant Alfred de Musset

"L'absence nl le temps
Ne sont rien quand on aime."

que la jeune fille voulut en avoir le cœur net, et elle demanda à son compatriote, toute tremblante et poussant de gros soupirs, s'il ne se nommait pas Un Tel et s'il ne se rappelait pas l'avoir déjà connue et même aimée.

Le Russe, qui trouvait la jeune fille de son goût, répondit dans l'affirmative, et il fut arrêté qu'ils se marieraient au plus vite.

Le couple vint à Lawrence et le greffier de la ville, M. Kimball, les unit pour la vie.

Ensuite les nouveaux époux vinrent demeurer à Lowell, apparemment très heureux. Mais la lune de miel fut soudain obscurcie par un cuisant soupçon qui est entré dans l'esprit de la nouvelle épouse comme une flèche dans l'eau.

—Mon mari n'est peut-être pas l'amant que l'ai laissé en Russie, se dit-elle avec anxiété.

Elle questionna son mari et elle s'aperçut qu'il ne connaissait même pas son village natal où ils étaient supposés s'être connus et aimés.

La jeune épouse finit par dire à son mari:

—Tu me trompes, tu n'es pas l'amant à qui j'ai juré amour et fidélité.

Le mari avoua tout, et la jeune épouse veut maintenant faire annuler son mariage, disant qu'elle ne sera jamais à d'autre qu'à son amant qu'elle a laissé au village natal.

Les autorités vont être saisies de l'affaire.

La jeune femme a reçu une bonne éducation et on la dit très jolie.

Elle dit qu'elle veut aller au fond de l'affaire, et si réellement son mari l'a dupé, elle ne serait pas fâchée s'il allait passer quelques mois en prison.

Proprietaires, Attention!

Il paraîtrait que la loi est violée par les propriétaires qui arrosent avec des boyaux d'aqueduc leurs jardins après huit heures du matin et avant six heures du soir.

Plusieurs plaintes ont été portées, dit-on, au poste de police contre les délinquants par la commission de l'eau et des citoyens qui s'occupent beaucoup des affaires de leurs voisins.

Le surintendant de police a en conséquence chargé ses hommes de voir à que ces messieurs les propriétaires n'enfreignent pas la loi sur l'arrosage avec des boyaux d'aqueduc.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Les chapeaux d'automne arrivent en foule chez Parthenais frères. Il y en a de toutes les formes et de tous les prix.

Lisez la nouvelle annonce de la Lowell One Price Clothing Co, dans une de nos colonnes; il y est parlé d'habits à bon marché.

Si vous avez besoin de ferronnerie, nous vous conseillons fortement d'aller trouver M. Lafleur, le commis canadien au Thompson Hardware.

Vous êtes toujours certain de trouver des occasions sans pareilles dans le magasin d'habits de Putnam & Son. Adressez-vous aux employés canadiens.

Chaussez-vous bier, ne portez que de bonnes chaussures, et vous aurez la démarche élastique. Pour cela allez trouver M Chs Dupuis, le gérant canadien au Bijou Shoe Store.

MM. Lamoureux & Lavallée, nos populaires huissiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Vous souffrez peut-être, sans le savoir, de *Leucomie*. C'est ainsi que la science appelle la maladie du sang. Le Dr Delisle's Kinium Compound qui est le tonique le plus puissant, a raison de la Leucomie comme de toutes les autres maladies qu'il est appelé à guérir. En vente chez les pharmaciens.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du rein (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle se s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8. o. m. Residence, 420 rue Fletcher

DESIREZ-VOUS ECONOMISER UN DOLLAR ?

C'est une chose facile maintenant que nous avons marqué nos Chaussures d'Eté aux présents prix.

Ces marchandises sont toutes fraîches; mais nous ne voulons pas les garder pour une autre saison.

Oxfords de $3 00, en Cuir de Russie ou en Chevreau Vici, pour Dames, strictement cousues à la main, **Maintenant Marquées a $1.89.**

Oxfords de $2 50, en Cuir de Russie ou en Chavreau, nouvelles formes, pour Dames, **Maintenant Marquées a $1.49.**

Oxfords en Chevreau et fauves, tournées à la main, pour Dames. Environ 60 paires valant $1.25 et $1 50, **A Present 79 cts.**

Chaussures de $5 00, en Beau Veau de Russie, faites à la main, bout ordinaire, points entamés, **A Present $2.97.**

Chaussures de $3 00 en Veau de Russie, bouts Opéra et larges, durables, points entamés, pour Hommes, **A Present $1.97.**

Chaussures lacées fauves, de $2.50, bout Picadilly, couleur moyenne, pour Hommes, **Maintenant Marquées a $1.69.**

Chaussures lacées fauves, pour Garçons, semelles solides, durables, se vendaient $1 50 et $1 75 **A Present $1.19.**

Chaussures lacées fauves pour Enfants, tous les points, de 8 à 2, talons plats, **A Present 98 cts.**

Oxfords en Chevreau de $1 25 et $1.50, pour Enfants, bonnes semelles solides, une folie chaussure pour les vacances, **A Present 79 cts.**

Ce ne sont que les échantillons d'un grand nombre d'occasions qu'on peut maintenant trouver à notre magasin.

☞ Ne dépensez pas un dollar pour des Chaussures d'aucune espèce avant de venir examiner notre assortiment et demander nos prix.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

☞ **CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.**

Ces Presses pour les Fruits se vendent seulement **23c.**

Toilettes pour $1 59 toujours vendues pour $2 50.
Petites Voitures pour les Enfants pour 50c à $3
Canifs français et allemands, de 20c à $4
Assortiment de Fromagerie de THOMPSON.
NAPOLÉON LAFLEUR,
Commis canadien.

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c,98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Vous pouvez Toujours avoir

Du Bon The, du Bon Cafe, du Bon Beurre et Farine

CHEZ —

Bowers, L'EPICIER,

No. 512 Rue Merrimack,

(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

We can Collar and Cuff any man in America

and do it too in a way that he will like. Every man that wears collars and cuffs should know about the "CELLULOID" Interlined. A linen collar or cuff covered with waterproof "CELLULOID." They are the only Interlined Collars and Cuffs made.

They are the top notch of comfort, neatness and economy. They will go through the day with you in good shape, no matter how hot or how busy you get. You can clean one yourself in a minute, without dependence on busy wives, unskillful hired girls or uncertain and distant laundries. Simply wipe them off.

Every piece is marked as follows:

TRADE CELLULOID MARK.

You must insist upon goods so marked and take nothing else if you expect satisfaction.

If your dealer should not have them, we will send you a sample postpaid on receipt of 50 cts. Collars 25c. each. Cuffs 50c. pair. Give size, and specify standup or turned-down collar as wanted.

THE CELLULOID COMPANY,
427-429 Broadway, NEW YORK.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

MANIFESTE

Assurement la Derniere Vente.

Les Assignataires des Gros Stocks de Banqueroute, aux Nos. **197-199** rue Middlesex, ont donné l'ordre de vendre en 15 jours toutes les marchandises qui leur reste, consistant en magnifiques *Habits, Articles de Toilette et Chaussures.*

Habits,

Articles de Toilette et Chaussures,

Afin d'obtenir ce résultat, nous avons encore réduit les prix qui sont maintenant les plus bas que l'on puisse voir, vu que toutes ces marchandises doivent partir d'ici au 1er Septembre.

AVIS. C'est un positivement la dernière et la meilleure vente à rabais que l'on fera à Lowell. Ne la manquez pas. Venez de bonne heure. Nous avons des chaussures pour enfants de 3 ans et plus.

197=199,

Rue Middlesex.

(Près de l'Union Market.)

OUVERT LE SOIR,

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Le SPINDLE Est le meilleur **5c.** Cigare de Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par **Flood.**

W. Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,

Coin des Rues Cabot et Moody,

Cercueils de toutes sortes.

Services de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c. Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts, ils en ont un bon assortiment.

Residence privée,

14 Rue Howard 14.

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Melles Lena Labonière, Marie-Louise Pelletier, Annette Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS., LUNDI, 19 AOUT 1895 No. 734

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers Dickson Bros est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THÉS, 66 rue Merrimack.

Manifeste, Assurement la Derniere Vente.

Les Assignataires des Gros Stocks de Banqueroute, aux Nos. 197-199 rue Middlesex, ont donné l'ordre de vendre en 15 jours toutes les marchandises qui leur reste, consistant en magnifiques *Habits, Articles de Toilette et Chaussures.* Afin d'obtenir ce résultat, nous avons réduit de nouveau tous les prix, qui sont maintenant les plus bas de la ville.

AVIS. C'est positivement la dernière et la meilleure vente à rabais que l'on fera à Lowell. Venez de bonne heure. Nous avons des Chaussures pour enfants de 3 ans et plus.

197-199 rue Middlesex,

Ouvert le soir pendant cette vente.

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Wier.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 a. m. 2 à 4 et 7 à 9 p. m.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Frances Varley a vendu à Chs. Hamel un lopin de terre et une maison sur la rue River.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Nos lecteurs trouveront sur notre deuxième page quelque chose d'intéressant sur Azarie Gauthier et Shortis.

Achetez vos meubles chez A E O'Hefr & Co., 16 rue Merrimack, près de la station des tramways électriques.

Le Boulevard semble être un bon endroit pour le creusage des puits, car jeudi l'eau a été atteinte à peu de distance de la surface du sol.

Un tramway de Nashua a déraillé hier, passé Lakeview, à cause d'un rail rouillé par la pluie. Ce déraillement a causé beaucoup de retard.

Les inspecteurs du Revenu ont saisi environ un galon de whisky hier chez Felix Ouellette, demeurant place Taché, près de la rue Tucker.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets.

P. B. Ward a vendu à Napoléon Provencher un lopin de terre sur l'avenue Woodward pour $2200. Ce même Napoléon Provencher a vendu à Mina A. Smith un terrain et des bâtisses sur le Mammoth Road, aussi pour $2200.

La tannerie de White Bros & Co., rue Perry, est très affairée de ce temps-ci. Cette maison vient de lancer sur le marché une nouvelle sorte de cuir appelé à faire une révolution dans le commerce de chaussures. Ce nouveau cuir appelé "Box Calf" est à l'épreuve de l'eau et de la chaleur.

Il paraîtrait que la loi pour la construction d'une école industrielle à Lowell et autres villes du Massachusetts est inconstitutionnelle. C'est ce qui a empêché la ville d'obtenir de l'argent des courtiers dans le but de construire cette école. Une nouvelle loi devra être faite l'hiver prochain. Voilà un retard sur lequel on ne comptait pas.

Dix-sept cas de décès causés par le choléra infantum ont été rapportés la semaine dernière au Bureau d'Hygiène.

Des chaudrons fraîchés en blanc dans l'intérieur sont offerts pour 20 cents chacun avec un couvert chez A. G. Pollard & Cie dans leur sous-sol.

Les imprimeurs d'indienne dans le Merrimack ont été obligés de travailler des heures supplémentaires, pour aider à exécuter les commandes qui sont très nombreuses.

Les membres de l'Association Catholique qui prennent part au concours du 2 septembre prochain au "Fair Grounds" sont priés d'être présent ce soir à l'exercice, en arrière du poste de police, rue Market.

Vivent les Canadiens!

Le club de base ball le "Franklin," composé en grande partie de Canadiens-français, a joué une partie contre le club "Granite ville," samedi, sur le terrain des expositions, et il a rapporté la victoire par 5 points contre 4.

Vivent les Canadiens!

Il se Distingue.

Hier, à l'église St Joseph, le Chœur Rossini s'est distingué suivant sa louable habitude. Il a rendu d'une manière admirable l'une des plus belles messes qui nous ait jamais été donné d'entendre.

Nos plus chaleureuses félicitations.

Pinafore.

Cette pièce remarquable de Gilbert et Sullivan, qui semble toujours conserver sa fraîcheur de jeunesse, sera jouée au théâtre de Lakeview cette semaine. Lisez l'annonce dans une autre colonne et vous ne tarderez pas à être convaincu qu'il y aura du plaisir à ce théâtre cette semaine pour les habitués.

Représentation l'après-midi et le soir.

Lowell est une Ville Cosmopolitaine.

Sur les 12 personnes qui ont obtenu leur permis de mariage à l'Hôtel de Ville pendant les trois derniers jours de la semaine dernière, quatre étaient nés au Canada, deux en Autriche, deux en Irlande, deux en France et deux en Pologne. Le jour précédent deux américains natifs avaient manifesté l'intention de se marier.

ETRANGE ACCIDENT.

Le Jeune Achin s'est-il Blessé Lui-meme?

ON DIT QU'IL JOUAIT AVEC UN REVOLVER.

Le Blesse a Subi l'Amputation de Plusieurs Doigts.

Un accident assez étrange est arrivé sur la North Common, juste avant 2 h. 30, samedi, et les suites ont été pour un petit Canadien de 12 ans, Henri Achin, la perte de quelques doigts.

L'agent de police Dennett était sur le parc lorsqu'il entendit une détonation. Tout d'abord il ne put dire de quel endroit partait le bruit. Puis il aperçut un rassemblement de garçons se former autour du jeune Achin qui se dirigea aussitôt vers la demeure de ses parents, 168 rue Salem. L'agent Dennett trouva des traces de sang sur le trottoir et les suivit jusqu'à la maison de la famille Achin.

En entrant, le gardien de la paix vit Mde Achin en train de poser un bandage sur la main ensanglantée de son fils, et il appela de suite la voiture d'ambulance.

L'enfant, après avoir reçu un premier pansement du Dr. Ricker, fut transporté à l'hôpital St. Jean. L'agent Dennett remarqua quelques taches de sang sur la chemise du jeune garçon et des indices qu'il avait essuyé un coup de feu.

Aussitôt les agents de police Dennett et Lennon se mirent à l'œuvre pour découvrir comment les choses s'étaient passées. Ils ne purent trouver qu'un seul garçon qui avait vu le jeune Achin jouant avec un revolver. Ce garçon raconta que Henri Achin, après avoir examiné le pistolet pendant un certain temps, l'avait mis ensuite dans sa blouse. Tout probablement, l'enfant continua à jouer avec le revolver qui partit tandis qu'il avait les mains dessus.

Trois doigts de la main gauche et un doigt de la droite ont été mutilés. Aucun revolver a été trouvé sur la personne du blessé lorsqu'il est arrivé à la demeure de ses parents. On croit qu'il a jeté son arme pendant qu'il courait chez lui.

Cependant, le jeune Achin blâme un compagnon du nom de Keoh comme étant l'auteur de l'accident, mais la police a été incapable de découvrir aucun garçon de ce nom; cependant, les policemen cherchent le revolver et aussi des témoins de l'affaire, car il semble y avoir quelque chose de louche dans tout ceci.

A l'Hôpital, les médecins ont dû opérer l'amputation de deux doigts et du pouce de la main gauche ainsi que le pouce de la main droite.

Le Dr. Ricker soutient que le jeune Achin a dû être tiré par un de ses compagnons, d'après la position d's blessures.

Quoiqu'il en soit, Mme Achin est allée voir le détective Laflamme hier après-midi, pour lui demander de s'occuper de l'affaire.

AUTRES DÉTAILS.

Notre reporter s'est rendu cet avant-midi dans la famille Achin et il a appris que le jeune Henri a reçu, outre des blessures aux mains, une brûlure au bas de l'estomac. L'enfant prétend qu'il n'avait pas sur lui de revolver, de cartouche ou autre matiere explosible.

Ses petits compagnons qui étaient avec lui ont entendu la détonation, mais n'ont vu aucune personne avec un revolver et ils disent que le petit Achin n'en avait pas non plus.

Comme on le voit, cette affaire étrange est entourée de mystère. Espérons qu'elle sera éclaircie bientôt.

Le blessé, qui est toujours à l'hôpital, n'est pas très souffrant aujourd'hui.

UNE ENQUETE.

A Propos du Meurtre de l'Ecossais Turnbull.

Une enquête à huis clos a été tenue samedi, sous la présidence du juge Frye, touchant le meurtre de Peter Trumbull jeté du haut d'un deuxième étage par John Keilcher.

Les deux seuls témoignages ayant une certaine valeur sont celui de Howarth, qui était sur la véranda quand eût lieu la tragédie et Conley, qui était assis dans le temps sur son seuil de porte dans une cour voisine et qui a vu Trumbull tomber.

Mde Trumbull, l'épouse de la victime, fut citée devant le tribunal mais ne se montra pas. On ne put la trouver à sa demeure

Des plans du lieu de la tragédie ont été soumis au tribunal

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

Notes Personnelles.

Le R. P. Forget est parti hier soir pour Ottawa, en compagnie du R. P. Lacoste, O. M. I.

M. Napoléon Granchamp, de la maison Lederer, est revenu samedi dernier du pays natal, où il a passé trois semaines. Il est très enchanté de sa promenade.

M. et Mme D. A. Parthenais, ainsi que leur jeune demoiselle Irene, sont arrivés samedi d'une agréable vacance de 3 semaines passées à York Beach, Me. Ils sont enchantés de leur promenade.

MM. Maurice Leclair et Ambroise Cormier partent aujourd'hui pour une vacance d'une quinzaine de jours qu'ils passeront à Fitchburg, Waltham et Worcester. Bon voyage!

Mr Gustave Franck, typographe au *News*, part demain pour un voyage en Belgique, son pays natal. Il visitera sa famille qui habite Bruxelles et peut sera une pointe jusqu'en France où son frère est curé dans une paroisse du Midi. Nous lui souhaitons un agréable voyage et un heureux retour.

MM. Henry J. Lanthier, de L'ETOILE, Henri Weilbrenner, de la maison O'Donnell & Gilbride, et Charles Weilbrenner, de Putnam & Son, sont partis ce matin pour une vacance à Biddeford, Me., et les Montagnes Blanches. Les deux premiers se rendront jusqu'au Canada; ils visiteront leurs parents à Montreal, L'Acadie, St. Jean, etc. M. C. Weilbrenner reviendra par Boston où il rencontrera son épouse.

Un Fait Accompli.

L'Union des Fileurs de coton a tenu une assemblée vendredi pendant laquelle des delegués de toutes les fabriques de cotonnades de cette ville sont venus annoncer que la hausse des gages dans toutes les manufactures avait été éperée comme on l'avait promis.

Allons, tant mieux!

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c,98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Il n'y a pas de jour spécial et d'heure fixe ici pour les occasions.

Tout le temps nous réduisons les prix sur des marchandises dont on a trop peu ou beaucoup trop

Le même système dans chaque département, celui des habits, des chapeaux et des articles de toilette.

La derniere chose réduite—une demi-douzaine de lots d'habits pure laine pour garçons, à $2, 2 50 et 3.00.

Non ce qu'ils nous coûtent, mais quand on nettoie, le coût ne compte pas.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

O'Donnell & Gilbride.

Une Vente pour Nettoyer notre Stock entier de Cotonnades pour Robes.

Les Prix seront une Révélation.

A 3c la verge, Reduits de 12 1-2c.
800 verges de Duck Suitings, taches polka, barrage, et fleurs.

A 5c. la verge, reduits de 12 1-2c.
Plusieurs caisses de Dimity Ginghams, dans une grande variété de couleurs, barrages étroits et larges

A 6 1-4c la verge, reduites de 12 1-2c.
1000 verges de Flanelles, (Outing Flannel), pâles et foncées, ces étoffes sont ce qu'il faut pour des costumes de ville, des jupes, &c.

A 9c. la verge, Reduites du 17c.
Notre stock entier de Mousselines Organdie, les bons styles, les bonnes couleurs, 30 à 36 pcs de large.

A 12 1-2c la verge, réduits de 25c.
Une caisse de Piques de couleur, barrés ou fleuris, les couleurs sont garanties ne pas changer.

A 15c la verge, réduits de 37 1-2c.
20 pièces de vrais Satines français, beaux patrons dans les couleurs foncées seulement.

O'Donnell & Gilbride.

RUES

Merrimack, Palmer et Middle

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs

A. G. POLLARD & Cie.

GRANDE SURPRISE

Quoique nous ayions un Lot si Considerable de ces

Indiennes ✱ Percales ✱ Bleues ✱ {Indigo} a

4 Cts la verge,

Nous allons sans doute finir de les vendre Aujourd'hui.

C'EST ETONNANT de vendre tant de marchandises en 2 jours de temps, cependant quand on peut donner les meilleures Indiennes presqu'une verge de large pour seulement 4 cts la verge, ca ne manque pas d'etre apprecie bien vite,

A. G. POLLARD & CO., - - **Rues Merrimack, Palmer et Middle.**

Employés de langue française. — MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, Ls A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Gamlin, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, F. Trudeau, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoldine Chaput, Anna Choquette, Dame A. Bonneau

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes communications ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
67 rue Market. Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 19 AOUT 1895.

Le Clergé Irlando-Américain.

En réponse au membre du clergé de Cambridge, le Rév. Fatley, qui trouve que nous sommes un peu dur envers le clergé irlando américain touchant les difficultés de Danielsonville, nous nous hâtons aujourd'hui à placer sous ses yeux un article de notre confrère du *Courrier de l'Illinois* qui lui fera voir que les Canadiens français en général, qu'ils habitent l'Ouest ou qu'ils demeurent dans l'Est des Etats-Unis, ont des griefs sérieux contre les autorités religieuses irlandaises, et qu'ils se voient dans l'obligation de les dénoncer en public, malgré que cette pénible tâche leur répugne. Aux grands maux les grands remèdes. Nous avons enduré bien longtemps; mais la patience a des limites.

Voici l'article de notre confrère de l'Ouest :

"Dans un entrefilet paru le 1er août dans "The Review," M Arthur Preuss déclare s'être aperçu que les Canadiens-français-américains sont anti-celtiques. Votre observation est juste, M Preuss, et notre antipathie envers les Irlandais ne doit étonner personne.

"Le clergé irlandais nous a donné si souvent des preuves de sa partialité et de son esprit exclusif; nous avons reçu tant de saintes taloches administrées par les mains de prélats irlandais, qu'il nous est impossible d'embrasser les fils de l'Irlande autrement que dans un sujet rempli de sublime charité. D'un autre côté, nos relations avec le clergé allemand ont toujours été des plus chrétiennes et des plus amicales.

"Mgr Richter, du diocèse de Grand Rapids, Mick, que nous connaissons personnellement, s'est acquis l'estime, nous pouvons ajouter sans crainte, l'amitié de toutes ses ouailles d'origine française, par sa condescendance, son esprit de charité et son caractère franc. Loin de dédaigner les Canadiens-français, il est allé lui-même dans la province de Québec chercher des prêtres canadiens-français pour évangéliser les compatriotes dans leur idiome maternel. Aussi, nous comptons aujourd'hui dans le diocèse de Grand Rapids plusieurs paroisses canadiennes-françaises très florissantes, et nous avons l'honneur de compter un des frères, l'abbé J. R. Magnan, de Muskegon, Mich., parmi les plus intimes conseillers de Mgr Richter.

"Ici, dans le diocèse de Chicago, quelles faveurs extraordinaires avons-nous jamais reçues des mains de Mgr Feehan? Lors de la convention générale des Canadiens-français des Etats-Unis, qui s'est tenue à Chicago au mois d'août 1893, Mgr Feehan n'a pas daigné s'abaisser à venir bénir nos travaux dans notre belle et majestueuse église Notre-Dame.

"Mgr Feehan a simulé un départ précipité, lorsque tout le monde savait qu'il était dans son palais archiepiscopal. Il nous a délégué son chancelier, l'abbé Muldoon, qui nous a donné une instruction en langue anglaise. Mgr l'archevêque aurait pu nous montrer plus de déférence en nous envoyant un prêtre d'origine française pour faire le sermon de circonstance. Nous aurions été reconnaissants de cette délicate attention."

Demain, nous continuerons notre réponse au Rev Flatley et nous reviendrons à l'affaire de Danielsonville.

Le Meurtrier Gauthier.

Azarie Gauthier, le meurtrier de Célina Consigny, a essayé de nouveau de s'étrangler.

Cette fois, c'est à l'aide de ses doigts.

"Depuis environ deux jours, dit M. Vallée, le prisonnier donne du fil à retordre à ses gardiens. Jeudi matin, je surveillais les travaux de construction qui se poursuivent actuellement au nouveau pavillon du gouverneur, lorsque je fus averti que Gauthier semblait être tombé de haut mal. Je me rendis sans tarder à l'infirmerie, où j'aperçus le prisonnier se tordant sur son lit, et évidemment en proie à des spasmes affreux. Croyant d'abord que le malheureux avait essayé de s'empoisonner soit à l'aide d'un morceau de savon ou en avalant une chique de tabac, je fis mander aussitôt le Dr Desmarteau, médecin de la prison. Dans l'intervalle, le Dr England, qui avait une visite à faire à la prison fut mandé auprès de Gauthier.

"Après l'avoir ausculté, le médecin déclara que le prisonnier ne souffrait d'aucune maladie offrant un caractère sérieux pour le moment, et en vint à la conclusion que ce dernier jouait la comédie. Le Dr Desmarteau, arrivé sur ces entrefaites, se prononça dans le même sens."

M. Vallée ajoute qu'il a alors dit à Gauthier de cesser de faire le fou et de se moquer de lui, ou bien qu'il le ferait placer sur le lit de sangle. Cette couche consiste en un matelas pourvu de lanières de cuir qui tout en ne blessant en aucune façon la personne qui y est attachée, la prive complètement de ses mouvements.

Gauthier continuant le même jeu, on lui passa l'attelage. Au bout de quelques instants, il était complètement tranquillisé, et suppliait ses gardiens de le détacher.

Un peu plus tard, dans la journée, Gauthier eut une autre crise. Attirés par le bruit, deux des gardes le virent en train d'essayer à s'étouffer en se serrant la gorge à l'aide de ses doigts. Il fallut avoir recours encore une fois au même remède. Mais cette fois, la punition dura plus longtemps. Hier soir, cependant, le prisonnier était parfaite.

Il est évident que Gauthier a réellement l'intention de se détruire, et l'on redouble de surveillance.

On a pris toutes les précautions possibles afin de l'empêcher de se tuer à l'aide des assiettes ou autres ustensiles dans lesquels ses repas lui sont servis. Il ne peut pas manger qu'à l'aide d'une cuiller de bois.

La résignation dont il avait fait preuve à la suite de son entrevue avec un prêtre à la prison n'a pas duré; aujourd'hui, Gauthier demande sans cesse à ses gardes de l'aider à se tuer: "Prenez-donc une hache et achevez-moi", disait-il l'autre jour au geôlier lui-même.

Interrogé au sujet de Demers et de Shortis, M. Vallée dit que le premier conserve toujours son calme et son mutisme. Il sourit à ses gardes et n'ouvre la bouche que pour répondre aux questions qui lui sont posées.

Quant à Shortis, il passe son temps à lire et à écrire de temps à autre à sa mère. Il est très paisible et ne montre pas le moindre signe de folie. Ceux qui ont occasion de le voir continuellement ne le croient pas fou, mais ils sont d'opinion que c'est un caractère nerveux, violent et emporté.

Chez les Oblats.

A l'occasion de la fête de l'Assomption de la Vierge, il y a eu prise d'habit au noviciat des Oblats, à Lachine, près de Montréal.

MM. Ernest Lacombe et Patrice Beaudry y ont revêtu le costume des Missionnaires Oblats de Marie Immaculée.

Le Frère Beaudry est le neveu du R. P. Lacombe, O. M. I. Son compagnon est un jeune métis de St Albert, T. N. O. Tous deux viennent de terminer leurs études au juniorat des Oblats, à Ottawa.

Les RR. PP. Lefebvre et Lacombe ont officié à la cérémonie.

La retraite annuelle des Oblats commencera aujourd'hui à l'Université d'Ottawa. Elle sera prêchée par le R. P. Jodoin, supérieur de la maison St Pierre, de Montréal.

Le R. P. Murphy, ex-préfet de discipline à l'Université, est parti pour Lowell, où il fera du ministère. Le P. Murphy est un ancien joueur de crosse du club de la capitale.

On ne connaît pas les changements que le provincial fera après la retraite.

Les Pères Fallon et Howe viennent en ce moment d'arriver à l'état de New York, pour faire connaître les avantages éducationnels qu'offre le collège des Oblats.

Une Lacune Comblée.

Le *Monde* de Montréal, qui est l'un des rares journaux du Canada qui portent intérêt à la colonie canadienne des Etats-Unis, contenait vendredi un magnifique éloge des Canadiens émigrés à propos de la réception nationale de Crescent Park.

Nous avons prétendu dans un récent premier - Lowell que la presse française de Montréal avait parti voir la fête de Crescent Park d'un mauvais œil. Ce qui nous confirmait dans cette opinion, c'est que les journaux montréalais avaient consacré à peine quelques lignes pour donner un compte rendu très maigre de la fête.

Le *Monde* vient de combler cette lacune et nous le remercions de ses bonnes paroles.

En retour, nous le félicitons cordialement d'avoir atteint son 29e anniversaire et nous lui souhaitons de continuer pendant longtemps à être aussi intéressant qu'aujourd'hui.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1891, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et m'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez

P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood, Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

L'Inventaire et une Reduction Finale
Ont ete Faits.——

Nous n'avons pas l'intention de garder notre stock d'été pour une autre saison. Nous avons besoin d'espace pour notre stock d'automne qui arrive rapidement. Nous avons fait des prix qui vont débarrasser bien vite nos tables. Nous vous garantissons les meilleures valeurs pendant cette vente que vous puissiez trouver dans n'importe quelle maison de commerce de l'Etat.

Nous attirons votre attention sur la grosse réduction que nous avons faite dans nos

Pantalons en Fine Worsted,
Pantalons en Fine Worsted.
Tous des Patrons Nouveaux.
Prix d'autrefois, de $5.00 à $6.00,
A present de $3.00 a $3,50.
Venez voir les grandes valeurs que nous offrons dans les
HABITS POUR ENFANTS.
Voyez-les dans nos vitrines. Vous ne pouvez manquer d'être intéressé. Examinez et comparez nos marchandises et nos prix. Nous n'espérons pas que vous déboursiez $1.00 ici à moins d'être sûr d'avoir pour $1 00 une aussi bonne valeur que n'importe où ailleurs sur la surface du globe.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

LE Dr J. H. BRETON
Est le Meilleur Spécialiste de Lowell pour le traitement des Maladies Nerveuse, du Sang et des Organes.

Le Dr. BRETON Guérit les personnes des deux sexes, souffrant d'Empoisonnement du sang, d'Ulcères, d'Enflures, de Scrofules, de Rhumatisme, de Maladie de la Peau opiniâtres et chroniques, de maladies résultant d'excès de tous genres, Debilité Nerveuse, Epilepsie, &c., &c., là où la science des autres médecins a échoué. Le Dr Breton a guéri un grand nombre de cas considérés comme désespérés par les meilleurs médecins américains et étrangers.

OFFRE SPECIALE.

Le Dr. BRETON vient d'ouvrir un nouveau département et fait au public une offre spéciale des plus avantageuses. Il traitera par correspondance tous les malades qui s'adresseront à lui en envoyant $2 pour un mois de traitements (y compris les remèdes). C'est un avantage exceptionnel que le public saura apprécier et dont il profitera, au lieu de se confier aux gens qui distribuent des remèdes brevetés à droite et à gauche.

Le prix demandé par le Dr Breton est de beaucoup inférieur à ce qu'il reçoit de sa pratique ordinaire. Mais ses clientèles ont eu revenus si considérables qu'il peut sans inconvénient faire cette offre au public.

Demander le questionnaire en envoyant vos $2, et mettez un timbre-poste pour la réponse.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
ED'FICE DU BON MARCHE,—Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M.' Résidence: 21 Eighth St.

Zoel Cormier
Est l'un des meilleurs horlogers et réparateurs de bijoux de Lowell. Montres Anglaises, Suisses ou Américaines nettoyées ou ressort principal posé pour $1.00, garantie d'un an.

Si vous désirez acheter une nouvelle Montre, allez voir M. Cormier chez GREEN, et il vous aidera à en choisir une bonne.

GREEN offre quelques bonnes occasions dans les Pianos et il vend des Machines à Coudre à meilleur marché que qui que ce soit à Lowell.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour quelques d'avoir
L'OCCASION
D'avoir juste ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building.
Vous Bâtirez de Suite
Si vous le rue Moody nous construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
N'attendez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez demander à nous jusqu'à ce que vous ayez les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Bégin, Ecuyers. L'Edifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.
Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Durant & Rogers,
ORFEVRES ;-; BIJOUTIERS.
Si chacun aime à porter sur soi une Montre qui tient le temps à la seconde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.
Si vous désirez acheter une Montre dispendieuse, pour $50.00, nous garantissons vous vendre un boîtier en or solide et vous le remplir mouvement, Durant & Rogers, 15 rubis, Nickel et Régulateur patenté.
Si vous préférez acheter une Montre à bon marché pour $18 et $20, nous vous vendrons un magnifique boîtier en argent, couronne et charnière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.
☞ M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous vendant une bonne paire de lunettes.
Commis canadiens:—J. A. Legault et C. A. Gonsse.
DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.
Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez
A. E. O'Heir & Co.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE MERRIMACK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Josee et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Coutellerie de Table,
Ciseaux a Fret
et autres Ciseaux.
Canifs et
Rasoirs
de première qualité,
Aux plus bas prix.
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
M. Fortier, Commis canadien.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Le 12 d'août et après, "H. M. S. Pinafore" fera voile deux fois par jour, à 3 et 8 hrs p. m. Deux heures et demie complètes de plaisir. Le "Pinafore" a été remodelé à l'intérieur et à l'extérieur. Un nouvel équipage fera faire au bateau la même course que l'an dernier. Un soin spécial sera donné aux parties d'excursion.

H. M. S.
PINAFORE
—AU—
Theatre de Lakeview.
A partir de lundi 19 Aout.
Voici l'équipage :
Joséphine, - - Ethel Balch
Buttercup, - - Katharine Power
Hebe (with hornpipe,)
[Florence Gilbert
Ralph Rackstraw, - John Lloyd
Dick Deadeye, - Tom Callahan
Sir Joseph Porter, Herbert Dodd
Boson, - - - Elbert Couch
Silent Marine, - Frank Ranney
Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons. &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue, Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier,
J. D. GRANT,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait dans la ville. Nouvelles Montres plaies qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoet Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir Tuning Hubert Desnault, 28 Rue Cabot.

Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable,
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam pourra être consultée à toutes les rue principaux B. Hours : 10 à 12 hrs, et de 2 à 5 hrs, et de 7 à 9 hrs, A. M., de 1 à 3 hrs et de 6 à 8 hrs, P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires
A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6.50, 8.15, 9.25, 10 40 a m; 12 02, 12 45, 2.30, 3.15, 4.10, 5.10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5.35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9.25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3.40, 4.10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35, et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8.30, 9.25, a m; 12 05, 2.30, 3.40, 4 10, 5 10, 6.20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 10, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2.30, 4 10, 6 00 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, 7 10, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 30, a m; et 5 10 p m.
Montréal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35 p m.
Pour Ewemouth et St John (par bateau) Halifax, Halifax et Yarmouth 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Somerset et Machias port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack et Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6.34, 6.53, 7 01, 7 18, 7 27, 7 40, 7 48, 8 27, 9 03, 9 20, 11 02, 11 45 a m; 12 17, 1.15, 3.35, 4 20, 5 40, 6 33, 6.57, 6 24, 7.47, 8 40 p m; — Dimanches, 7 18, 7 27, 8 05, 9 40, 11, 8 m; 1 40, 3 00, 4 30, 8 40, p. m.;
Dimanches, 8 45, 8 m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 46, 6 34, 6 53, 7 01, 7 18, 7 27, 7 40, 7 48, 8 27, 9 03, 9 20, 11 02, 11 45 a m; 12 17, 1.15, 3.35, 4 20, 5 40, 6 33, 6.57, 6.24, 7.47, 8 40 p m; — Dimanches, 7 18, 7 27, 8 05, 9 40, 11, 8 m; 1 40, 3 00, 4 30, 8 40, p m.
Pour Portsmouth — 5 01, 7 41, a m; 1 40, 4 50, 7 48, 6 p m.
Dimanches, 8 45, 8 m; 5 45, 6 03, p m.
☞ Les trains marqués (s) seulement Northern Dpot, ¶ Vis Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—5 38 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus haut sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 03, 3 00 et 5 47 p m; Dimanches, 4 15 p m.
Pour Ambersl, Milford et Wilton—9 4 a m; 1 00, 3 45, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro, Keene—9 14 a m et 3 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 1 50, 3 43, 5 42, 6 00, 8 15, 8 43, p m. — Dimanches, 10 05 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Concord, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, 8 43 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport et Claremont et Cornish junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour Manchester, Goffstown, Weare, Wells River — 9 45 a m; 1 50, 5 42, p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, vie la ligne du Central Vermont— 9 45 a. m.; 12 11, 5 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air line—9 45 a. m.; 5 13 p. m.
Les trains de Québec via White River Junction—1 44 a m, 3 13 p m, tous les jours, excepté les Dimanches.
¶ Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.

N. FRANKLIN,
Agent.
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre à l'ouest.
Billets rapides tous les jours avec Wagons-Lits et Chars-dortoirs pour
CHICAGO.
Les seules lignes ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et sans aucun changement de char depuis Boston.
Le Coin du Feu Illinois.
Détails plus particuliers concernant les routes et les taux les plus réduits, s'adresser à
D. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 27

—— LES ——
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.

PREMIERE PARTIE.
LA CROIX NOIRE.
VIII
(*Suite*)

Non. Elle méditait de le surprendre pas autrement, quand elle serait sûre de ne pas courir de chance d'insuccès? Elle était fixée désormais. Elle savait que son mari la trompait et la trompait avec la fille de ce forçat qu'il protégeait sans qu'elle sût pourquoi. C'était un point établi. Elle n'avait pas besoin de plus ses yeux.

Elle quitta le magasin, rentra à l'hôtel, fit seller son cheval et retourna à la Gerbaudière à bride abattue. Elle voulait être rentrée avant son mari, pour que celui-ci ne se doutât même pas qu'elle fût absentée.

En effet, il y avait plusieurs heures déjà qu'elle avait changé de toilette, et la nuit tombait quand Maximilien fit son entrée dans la Cour du château, couvert de poussière comme s'il avait passé sa journée à courir les guêtres des environs. Sa carnassière était abondamment fournie.

Sa femme lui jeta un regard où il y avait de l'ironie et de la haine et demanda :

—La chasse a été bonne aujourd'hui?

—Très bonne, répondit le mari.

Et, avec un aplomb imperturbable, il sortit de sa carnassière quatre ou cinq pièces de gibier qu'il jeta négligemment sur la table.

—Je vois, dit la femme, que tu continues à être heureux.

—Très heureux.

—Et tu es fatigué?

—Etreinté.

—Tu as faim?

—Une faim de loup.

—Va changer de vêtements vite, je vais faire servir.

Sans se douter de rien, le mari s'éloigna.

Fernande lui jeta un regard chargé de fureur.

—Ah! brigand, fit-elle en le menançant du geste, comme tu mens bien!

Mais elle se calma aussitôt, ne laissa rien deviner des sentiments qui agitaient, et se montra de nouveau aimable, plus empressée que l'ordinaire auprès de son mari. On eût dit qu'elle le caressait pour le dédicher ensuite avec plus de rage, pour lui faire sentir davantage le tranchant de ses griffes.

Maximilien resta trois jours sans quitter la Gerbaudière; mais le soir du troisième jour sa femme le vit préparer son fusil, des cartouches, tous ses ustensiles de chasse, et donner des ordres à l'irmin son domestique pour le lendemain.

Fernande demanda :

—Tu vas à la chasse demain?

—Oui.

—Tu pars de bonne heure.

—De très bonne heure. Je veux, être dans les champs au lever du soleil. Les chiens ont plus de nez quand il y a encore de la rosée.

La femme ne dit rien; mais de son côté elle fit secrètement ses préparatifs.

Elle commanda à sa femme de chambre de la réveiller à quatre heures du matin, et, quand Maximilien parut dans la cour avec son attirail, ses chiens gambadant à ses côtés, prêt à monter en voiture, elle était déjà tout habillée prête à se mettre en selle.

Elle attendit que son mari eût pris un peu d'avance, et elle s'élança sur ses traces se promettant bien, cette fois, de ne pas le perdre de vue.

En effet, elle le suivit jusqu'à l'auberge où nous l'avons vu descendre le premier jour, quand il venait amener à Chartres sa protégée. Elle sauta à terre, chargea un garçon de mener son cheval à l'hôtel où elle était déjà descendue, releva la traîne de son amazone, et comme elle était cette fois simplement coiffée d'une toque, son costume n'offrait rien d'excentrique et n'attirait pas les regards. Elle resta en observation au coin de la rue, vit au bout d'un instant son mari sortir de l'auberge, à pied, sans ses chiens, et se diriger vers le haut de la ville. Elle le suivit. Il marchait sans se presser, l'air heureux, comme s'il avait en chemin savouré par avance le bonheur qu'il allait goûter, et, en le voyant ainsi joyeux, Fernande sentait toutes ses fibres frémir, ses poings se crisper, et, si elle ne s'était contenue, elle aurait couru à lui et l'aurait en pleine rue, devant tous égratigné, tép'gné.

Il lui avait fallu une force surhumaine pour ne pas éclater, depuis trois jours pour tenir enfermée en elle toute la rage violente qui couvait dans son âme.

Ce n'était plus le moment maintenant de tout faire manquer pour une imprudence.

Elle le tenait. Elle les tenait tous les deux. Elle allait se venger, et, en pensant à sa ven geance, elle aussi sentait ses yeux s'allumer de joie, d'une joie mauvaise, d'un joie âpre qui la faisait tressaillir toute.

Devant une maison de modeste apparence, mais semblant tranquille et bien tenue, Maximilien s'arrêta.

La porte était encore fermée, car il était sept heures à peine, et les magasins commençaient seulement à s'ouvrir.

Châteauroux souleva un petit maillet et frappa trois petits coups. La rue était étroite et au bruit quelques fenêtres voisines s'ouvrirent et des têtes curieuses se montrèrent, mais quand on eut reconnu la personne qui frappait, elles rentrèrent vivement, comme si elles avaient été faites à la vue de cadavres, et, n'avait plus rien de curieux pour elles. Fernande s'était cachée précipitamment dans l'angle d'une porte.

La porte à laquelle Maximilien avait frappé s'ouvrit avec un petit bruit sec et Maximilien entra.

Fernande sentit tout son sang bouillonner.

C'était là! Dans quelques minutes son mari serait dans les bras de cette fille, qui l'attendait sans doute, et qui allait le recevoir avec transports.

Un nuage passa devant ses yeux. Elle vit rouge. Elle chancelait, et c'est en chancelant qu'elle se traîna à son tour jusqu'à la porte qui venait de s'ouvrir sur l'infidèle.

La porte était restée ouverte. Elle n'eut pas besoin de frapper et elle s'engagea dans le couloir. Elle ne connaissait plus rien.

Elle était comme ivre.

Elle allait. Elle allait à la vengeance. La jalousie et la fureur la soutenaient.

Comme elle allait mettre le pied sur la première marche de l'escalier, une voix l'arrêta :

—Où allez-vous?

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

CHENIER

—On va incessamment commencer la construction du piédestal du monument Chenier, place Viger.

On fait en ce moment le transport des materiaux. Il sera en granit rose. Sous ce piédestal, on enfermera une foule de choses intéressantes et nos descendants seront pas sans intérêt, un jour, le mouvement qui s'est fait pour honorer la mémoire du patriote de St Eustache.

Les noms des promoteurs de l'œuvre, souscripteurs, seront inscrits sur des feuillets en plomb ou de babbit," alliage de plomb, cuivre, antimoine et zinc, afin de les conserver le plus longtemps possible.

Le seul ornement que l'on remarquera sur la colonne sera une couronne de feuilles de laurier entourant ces deux dates: 1837-1838 et le nom du héros: Chénier.

Le monument aura une hauteur d'environ 20 pieds.

DEMERS ET SHORTIS.

—A la prison, Demers paraît profondément affecté. Il est toujours dans une des cellules réservées aux meurtriers. Shortis, au contraire, est tout joyeux. Il fait tout ce qu'il peut pour divertir son compagnon, mais, comme il ne parle pas un mot de français, il lui est difficile de s'expliquer.

Demers entend la messe tous les dimanches dans la chapelle de la prison, Shortis l'accompagne chaque fois.

Le meurtrier de Valleyfield est toujours pourvu d'argent.

Il a écrit une longue lettre à sa mère ce matin.

EST-CE FOLIE OU DÉSILLUSION?

—La vie à deux, paraît-il, n'a plus d'attraits pour Lilly O'Brien, épouse de Ludger Trudel, demeurant rue Montcalm.

Il y a trois semaines à peine, Trudel conduisait Lilly à l'autel et tous deux se juraient amour et fidélité pour jamais.

Tout alla bien pendant quelques jours et la lune de miel paraissait encore dans son plein quand jeudi soir, on ne peut s'imaginer pour quel motif, la jeune épouse avala une forte dose de poison.

Les tristes effets du tonique se firent vite sentir et la malheureuse fut prise de souffrances atroces.

Les personnes qui se trouvaient dans la maison à ce moment lui firent prendre du lait et firent mander en toute hâte les Drs O. R. de Cotret et Beauchemin. Ceux-ci administrèrent nombre d'émétiques à la malade qui fut

TELEGRAPHIE.

ACCIDENTS

A CRESCENT PARK, A GASPE, A FALL RIVER, ETC.

Un Canadien qui se Fait Amputer la Langue.

Gaspé, 18—Un nommé Boutin, atteint d'un cancer à la bouche, a dû se faire amputer la langue.

Fall River, 18—M. Telesphore Sirois, épicier de la rue Pleasant, s'est disloqué l'épaule, jeudi dernier, à Crescent Park, à l'excursion des bouchers, en voulant monter sur les petits chevaux pendant qu'ils étaient en marche. Les docteurs de Grandpré et Barré lui ont donné les soins que requérait son état.

Fall River, 18—Hier après-midi, une petite fille de 4 ans, nommée Hélène Dugas, se promenait sur le pont Slade, à Bowenville, lorsque le pied lui manqua et elle perdit l'équilibre.

Elle tomba dans la riviere, près de la rive nord. William Broderick pêchait sur la rive sud, dans ce moment là. Il entendit des cris et aussitôt qu'il se fut rendu compte de ce qui était arrivé, il s'élança à l'eau.

Broderick savait que le courant amènerait l'enfant vers lui, mais avant d'atteindre l'enfant et la déposer saine et sauve sur la rive il eut fort à lutter. C'est là un acte de courage dont M. Broderick peut être fier.

Brunswick, Me., 17—Hier, Auguste Bernier était occupé à transporter de la pierre, de la filature Cabot à la chaussée en construction, lorsque l'embarcation dans laquelle il se trouvait chavira. Il se noya avant qu'on put le secourir

Bernier était âgé de 25 ans, marié et père de deux enfants.

Leominster, 17—Joseph Desluriers, âgé de 37 ans, employé comme aide-maçon par Cutting Bardwell & Co., est tombé d'un échafaudage à la Wellington Piano Case Co., cette après-midi. Il a fait une chute de 42 pieds et s'est cassé le cou, se tuant instantanément.

Guthrie, O. T., 18—Pres d'Orleando, hier, Elie Bourque et son épouse, mariés depuis quelques semaines seulement, ont été tués par la foudre comme ils se sauvaient pour aller se mettre à l'abri.

DANS DE MAUVAIS DRAPS.

Joseph Brouillette, du St. James Hotel, Arrete.

Nashua, N. H., 18.—A une heure avancée la nuit dernière, la police a opéré une descente dans le St James Hotel tenu par Joseph Brouillette qui est maintenant dans une cellule du poste de police sous l'accusation d'avoir tenu de la boisson et une maison de désordre.

Trois femmes et deux hommes ont aussi été arrêtés dans les chambres de cet hôtel; ils comparaîtront lundi prochain.

Cette descente de la police a causé toute une sensation.

Le propriétaire de l'hôtel St James a été condamné le printemps dernier en Cour Supreme pour la même offense.

Gros Orage a Haverhill.

Haverhill, 18 août—Un gros orage, accompagné de tonnerre et d'éclairs, s'est abattu sur cette ville cette après-midi. La pluie tombait par torrents.

A East Haverhill deux magnifiques vaches ont été tuées par le tonnerre.

Beaucoup de dommages ont été causés aux cheminés.

Un Geant 15 Ans.

Hinsdale (New Hapshire) se flatte de renfermer dans son sein un jeune géant qui n'a point être pas son égal, aux Etats-Unis.

N'ayant que quinze ans révolus, Robbie Blanchard a six pieds deux pouces et demi de haut et 330 livres. Il mesure soixante autour de la poitrine, et cinquante-

deux autour de la taille. On le dit doué d'une force extraordinaire.

SON NOM EST BRACE.

ENCORE QUELQUE CHOSE CONCERNANT HOLMES.

Comment George H. Thomas a eté Tue.

Providence, 19 août—"Hatch," le complice de H. H. Holmes, qui a demeuré autrefois en cette ville, se nomme, paraît il, Brace, si l'on en croit sa femme qui résède encore à Providence.

Samuel L. Kirk, de cette ville, est le beau frere de Brace ou "Hatch," que la police recherche de tous côtés. Brace un jour déserta sa femme et alla vivre à Chicago où il porta le nom de Charles Milbert. C'est à Chicago que Brace épousa une jeune fille de 19 ans, quoique sa femme vécut encore. Mme Brace, apprenant la chose, alla à Chicago et eut une rencontre avec le misérable, qui prenait le lendemain la poudre d'escampette avec son épouse illégitime.

C'est pendant que Brace demeurait à Providence qu'il fit la connaissance de Holmes qui portait alors le nom de Dr Mudgett. Les deux futurs copains ne tardèrent pas à dévenir de grands amis.

Brace un peu plus tard se mit dans le commerce d'épiceries à Boston en société avec un nommé Hull, et un jour il disparut avec tout l'argent de la société.

Columbus, Miss., 17—La femme de Holmes raconte qu'un nommé George H. Thomas a été tué par son mari dans cette ville. Holmes, Thomas et Pietzel étaient allés faire un tour de chaloupe et Thomas ne fut plus jamais revu. Holmes raconta en secret à sa femme qu'il l'avait fait disparaître pour lui fermer la bouche.

Cour de Police.

Le juge Hadley, de retour de Squirrel Island, a présidé la séance ce matin.

Un grand nombre d'ivrognes et d'ivrogresses ont reçu la sentence ordinaire.

Bartholomew Mullen se querella avec son épouse qui alla chercher la police pour prendre sa défense. A l'arrivée de l'agent de police, Mullen était paisible, mais il dit à son épouse que si elle le désirait, il lui donnerait la chance de le faire arrêter. En disant ces mots il lui donna un coup de poing en pleine figure. Il fut arrêté séance tenante et comparu devant le juge Hadley le condamna à $15 d'amende et à une caution pour garder la paix.

Puis vint Arthur Kitchener qui eut lui aussi du trouble avec sa tendre moitié samedi. Il était ivre, et il lui caraissait les côtes à coups de poing. Il fut condamné à $5 d'amende et à fournir une caution de $100 pour garder la paix. Cet homme vient de sortir de prison, et il voulait enlever à sa femme ses deux enfants. Pour cela il avait cru bon de prendre quelques coups, afin de se donner du courage.

Mery A. Paul, qui était en prison et fut graciée il y a quelque temps après avoir purgé la moitié de sa sentence, fut envoyée ce matin à Bridgewater pour huit mois. C'est une récidiviste. Elle est aussi bien en prison

UN HOMME

Qui s'Enfait avec la Femme de son Meilleur Ami.

Nous avons parlé samedi d'un nommé Fellows, épicier de Nashua, qui était disparu. Il paraîtrait qu'il est parti avec la femme de son meilleur ami, Mde Frank A. Bass, qui a abandonné quatre jeunes enfants.

Les deux déserteurs ont été vus ensemble à Boston, mercredi.

La mari dit que sa femme devait être folle quand elle s'est enfuie avec Fellows et qu'elle reviendra quand elle aura repris son bon sens. L'amour de ses enfants l'emportera sur son amour coupable.

Lisez l'ETOILE.

LES TRAVAILLEURS.

Une Assemblée de la Central Labor Union.

L'assemblée réglementaire de la Central Labor Union a eu lieu dimanche. Il y avait un bon auditoire.

Après la transaction des affaires de routine, les divers sociétés affiliées à la Central Labor Union ont fait leur rapport.

Les délégués de l'Union des Tailleurs de Pierre ont fait rapport que les affaires dans leur métier étaient bonnes partout excepté à Lowell. Ils désirent que la Central Lobor Union nomme un comité pour visiter la commission de la voirie et faire des arrangements pour que le nouveau pont et les maisons d'écoles soient construites par des citoyens de Lowell plutôt que par des étrangers. Ils ont aussi annoncé qu'une nouvelle échelle de prix avait été préparée par les patrons et leurs employés.

Les ouvriers municipaux ont fait rapport que des efforts sont faits pour régler leurs difficultés avec la ville.

Les ouvriers constructeurs ont fait rapport de leur côté que leurs affaires étaient prospères; tous les membres de l'Union ont de l'ouvrage.

Les cigariers se plaignent de ce que la ville est remplie de cigares ne portant pas l'étiquette d'une Union. Un effort sera fait pour induire les marchands à cesser la vente de ces cigares.

CE MARIAGE

Entre une Jeune Fille et son Pretendu Amant.

La jeune Russe qui vent savoir si réellement l'homme qu'elle a épousé à Lewiston est l'amant qu'elle avait laissé en Russie il y a six ans, quand elle partit pour l'Amérique, se trouve Mlle Dopken et demeure sur la rue Middlesex, mais pas avec le jeune homme dont elle voudrait connaître le vrai nom.

Aussi elle veut savoir si le mariage est valide.

La police dit que la jeune femme paraît de bonne foi.

Samedi soir, Tiger, celui qui l'a épousée, est venu au poste de police et a raconté qu'il demeurait à Calinsville où on pourrait le trouver quand on le désirerait. Il dit désirer vivre avec sa jeune femme, mais que les parents de celle-ci ne le veulent pas. Il voulait savoir s'il n'y aurait pas moyen d'obliger Miss Dopken à vivre avec lui.

Le frère de celle-ci est aussi venu au poste hier soir avec une lettre qu'il prétendit venir du jeune homme aimé par sa sœur; elle est datée de New York et l'auteur de cette missive demande à la jeune fille de ne plus lui donner le nom de Tiger.

Avant son Depart.

Samedi soir Mde Marie-Louise Gignac, domicilée 247 rue Salem, a été l'objet d'une brillante démonstration de la part de ses nombreux amis, à l'occasion de son départ pour aller terminer ses études dans un couvent du Canada.

Une magnifique adresse lui a été présentée par Mlle Laura Lebourdais et le cadeau fut offert par son frère, M. Ogean Gignac.

Mlle Gignac répondit d'une manière heureuse; elle remercia chaleureusement ses amis de ce beau témoignage d'estime, les invitant à passer le reste de la soirée dans sa famille.

L'invitation fut acceptée d'emblée. On fit du chant, de la musique.

M Arthur Joly et M. Pavoost Lemerise ont fait du beau chant. Ce dernier a aussi déclamé une pièce de circonstance qui a été très goûtée.

A minuit on comptoirs réveillon fut servi et les joyeux convives lui ont fait honneur avec un entrain admirable.

La séparation se fit plutôt de bonne heure que tard, vu que c'était le matin.

La famille Gignac a prouvé qu'elle savait faire les choses d'une manière tout à fait distinguée.

Nous félicitons Mlle Gignac de cette belle démonstration en son honneur et nous lui souhaitons un bon voyage.

Cette demoiselle partira le 1er septembre pour le couvent de Deschambault, P. Q.

Cloture de la Retraite.

A trois heures hier après midi a eu lieu la clôture de la retraite des jeunes filles de la paroisse.

Le Révd P. Lacoste a fait le sermon de circonstance.

L'église était remplie et un bon nombre de jeunes filles se sont enrôlées dans la congrégation Notre Dame de Lourdes.

Les décorations étaient magnifiques. L'autel de la Ste Vierge surtout était magnifiquement décoré avec des fleurs naturelles qui avaient été fournies par les congréganistes. On remarquait un cœur en fleurs naturelles surmonté d'une colombe qui représentait une jolie somme.

Il y a eu bénédiction du T. S. Sacrement et du beau chant a été fait.

Cette retraite a été suivie par un grand nombre de jeunes filles n'appartenant pas à la cong. ation N.-D. de Lourdes.

Joyeux Anniversaire.

Samedi soir, les nombreux amis de Mlle Joséphine Giguere se sont réunis chez M. Honoré Dansereau, pour célébrer le 16ème anniversaire de sa naissance. Ils lui ont présenté comme témoignage d'estime un grand nombre de riches cadeaux parmi lesquels on remarquait un jonc en or, un album, une boîte à couture, un de argent et or, mouchoirs de soie, etc.

Après s'être bien amusé, on se sépara à une heure assez avancée en souhaitant à l'héroïne de la fête de nombreux anniversaires.

La Population Canadienne

Hier, dans nos deux églises il a été annoncé que 3,459 familles canadiennes-françaises avaient été visitées par les RR PP Oblats

Il y a sans doute d'autres familles canadiennes qui n'ont pas reçu la visite des Révérends Peres et elles sont priees de leur faire parvenir leur adresse.

On calcule que la population canadienne-française dépasse les 18,000, c'est-à-dire une moyenne de cinq personnes par famille.

Il y a plus de 12,000 communiants dans la paroisse canadienne

Lowell Vainqueur.

Une partie de base ball a eté jouée samedi après-midi à Mountain Rock Grove, entre deux clubs, l'un de Nashua et l'autre de Lowell, devant plus de 2000 personnes.

La partie était pour une bourse de $50.

Le club de Lowell a été vainqueur.

Innings	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lowell,	0	3	1	2	0	0	0	0	x—8
Nashua,	0	0	2	1	0	1	1	0	—7

Population par Quartiers.

Voici la population de Lowell par quartiers, d'après la nouvelle distribution :

Quartier	1	9,566
"	2	10,495
"	3	9,276
"	4	9,240
"	5	8,454
"	6	9,332
"	7	13,120
"	8	7,938
"	9	7,038
Total		84,459

Il Prend du Mieux.

L'enfant de M. Baril, qui est tombé en bas d'un édifice sur la rue Cheever, est maintenant considéré hors de danger par le Dr Rochette qui a l'enfant sous ses soins. L'enfant n'a cependant recouvré l'usage de la parole qu'hier matin.

Une Greve a Lowell.

Vingt garçons employés dans la blanchisserie du Hamilton se sont mis en grève ce matin, sur le refus d'augmenter leurs gages de 20 pour 0/0. On leur avait offert la même augmentation que les autres, mais cela ne fut pas trouvé suffisant.

DU FRONT!

Un Pretendu Sourd-Muet qui Parle comme Vous et Moi.

Il y a toute espèce d'imposteurs Le dernier sur la personne duquel notre attention a été attirée est un individu qui se faisait passer pour un sourd-muet et vendait de maison en maison un certain composé pour détacher le linge appelé "World's Fair Grease Eraser" pour la modeste prix de 50 cents.

Dans le paquet ne se trouvait qu'un petit morceau de savon provenant d'une palette de "Ivory Soap."

Et ce qui prouve encore plus que l'individu est un imposteur c'est que ce pretendu sourd-muet recouvrait soudain la parole quand, après avoir présenté une feuille de papier sur laquelle il avait écrit une demande d'achat, on refusait d'acheter sa marchandise. Le gaillard ne se gênait pas pour lancer des épithètes malsonnantes à qui ne voulait pas se laisser duper.

Peut-on avoir plus de front!

Ouverture des Ecoles Publiques.

Les écoles publiques seront ouvertes le deuxième lundi de septembre, c'est-à-dire le 9

Dans la Famille Hebert.

M. Damase Hebert, 304 rue Moody, a célébré samedi le 50ème anniversaire de sa naissance.

Les amis, en témoignage de leur estime, lui ont présenté un magnifique service accompagnés d'un riche cadeau consistant en un superbe bouquet d'or.

M. Hebert répondit avec à propos, et on passa le reste de la soirée à s'amuser, en faisant du chant, etc.

Des rafraîchissements ont été servis en abondance et la famille Hebert a su très bien faire les choses.

UN JEUNE FAUSSAIRE

Baloh vient d'être Arrete a Baltimore.

Le jeune Harry Balch, cet orphelin qui menait la vie a grandes guides et se trouvait sans argent avait pris le moyen de s'en procurer en forgeant des chèques, falsifiant un citoyen de Lowell de $60 et plusieurs personnes dans d'autres villes, vient d'être arrêté à Baltimore avec son compagnon. Il avait tenté d'escompter de faux chèques. Balch prétendait venir de Hanover, N. H., et son compagnon, George L. Day, de Haverhill, Mass.

L'ETOILE a déjà raconte toute la vie déréglée de ce jeune Balch

Le vice conduit ordinairement à la prison.

Décès.

Arthur, enfant d'Ephrem et de Celina Baril, hier, au No. 2 Joliolin Block, rue Cheever, à l'âge de 1 an et 6 mois.

Alphonse, enfant d'Alphonse et d'Adé e Côté, hier, au No. 101 rue Cheever.

Delima, enfant de Joseph et de Mélanie Bruneau, hier, au No. 23 Regina Place, à l'âge de 4 mois et 11 jours.

Delina, enfant de Salomon et Delina Beauchesne, âgée de 3 mois. Gaudette Block, rue Tucker.

Arthur, enfant d'Arthur et d'Amanda Tessier, âgé de 26 jours, Harris Block, rue Cheever.

Marie-Anne, enfant d'Alphonse et d'Anne Gauthier, âgée de 2 mois et 16 jours, 16 rue Pearl.

Joseph Albert a la charge de ces enterrement.

ON DEMANDE—Un jeune homme de 13 à 14 ans pour apprendre le commerce de chaussures. S'adresser à

PARTHENAIS FRÈRES.

Chronique Commerciale

Occasions dans les chapeaux au Johnson's Millinery Store.

Dickson Bros. sont les plus gros marchands de thé de la ville.

Putnam & Son ont des habits pure laine qu'ils vendent de cet temps-ci à des bas prix incroyables.

MM. Lamoureux & Lavalée, nos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piète (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 326 rue Merrimack.

Vous souffrez peut-être, sans le savoir, de *Leucomie*. C'est ainsi que la science appelle la maladie du sang. Le Dr Delisle's Knium Compound qui est le tonique le plus puissant, à raison de la Leucomie comme de toutes les autres maladies qu'il est appelé à guérir. En vente chez les pharmaciens.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle se s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau No 547 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Residence, 420 rue Fletcher.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Moody, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Vente d'Ecoulement de la Mi-Aout.

Costumes, Gilets, Collerettes du Printemps et de l'Ete. Ainsi que Mackintoshes, Manteaux en Cravenette, &c., &c. Pour etre changé en argent de suite. Peignoirs et Tea Gowns a votre propre prix.

Venez examiner les Valeurs

— CHEZ —

Chris Holmes,

Magasin de

Specialites,

124-126 Rue Merrimack.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits Irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

River View Ressort.

Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Ailes vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Thebere, Prop.

W. Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,

Coin des Rues Cabot et Moody,

Cercueils de toutes sortes.

Services de jour et de nuit.

MM Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c. Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts, ils en ont un bon assortiment.

Résidence privée,

14 Rue Howard 14.

L'orchestre Orion.

(DE Champagne)

Désire informer le public qu'il est toujours disponible à se disposition pour fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinette, et autres instruments de cuivre. No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Mesdes Lena Lalonde, Marie-Louise Pillet, Amelie Bondreault, Louise Bernier et Mme A. D. Lamberd

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 58 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. MARDI, 20 AOUT 1895 No. 735

Manifeste, Assurement la Derniere Vente.

Les Assignataires des Gros Stocks de Banqueroute, aux Nos. 197-199 rue Middlesex, ont donné l'ordre de vendre en 15 jours toutes les marchandises qui leur reste, consistant en magnifiques *Habits, Articles de Toilette et Chaussures*. Afin d'obtenir ce résultat, nous avons réduit de nouveau tous les prix, qui sont maintenant les plus bas de la ville.

Avis. C'est positivement la dernière et la meilleure vente à rabais que l'on fera à Lowell. Venez de bonne heure. Nous avons des Chaussures pour enfants de 3 ans et plus.

197-199 rue Middlesex,

Ouvert le soir pendant cette vente.

J. B. D. JACQUES

AVOCAT,

Avec Trull & Wier.

103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations :—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

W. F. Murphy, 268, rue Middlesex, vend de la bonne boisson et les Canadiens sont les bienvenus.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Che. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

L'ancien Ordre des Forestiers a eu son pique-nique annuel samedi à Higgett's Pound. Plus de 1600 personnes y ont pris part. Succès sur toute la ligne.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets.

Des plaintes ont été portées contre l'agent de police Dunfey touchant sa conduite au piquenique des Irlandais. Dunfey a été suspendu de ses fonctions en attendant une enquête par la commission de police.

Hier, en cour de police, Felix Ouellet du Petit Canada chez lequel de la boisson a été trouvée dimanche, s'est déclaré innocent Sa cause a été remise à mercredi. M. l'avocat Rivet est son défenseur.

Les fabriques Faulkner de North Billerica ont été fermées lundi pour trois semaines. De nouvelles chaudières vont être mises à la place des anciennes et d'autres réparations importantes seront faites pendant cette fermeture.

Si nous croyons ce que nous disent les organisateurs, la fête champêtre du Cercle Canadien à la Villa des Frênes qui aura lieu jeudi, obtiendra le plus beau succès que l'on puisse désirer. Déjà plus de 200 personnes ont annoncé leur intention d'assister à cette fête.

On parle de fonder à Lowell un club de base ball qui ferait partie de la Ligue de la Vallée du Merrimack composée des clubs de Lawrence, Haverhill et Nashua. Ces clubs ne joueraient que le samedi après-midi seulement. Le L. L. & H. Street Railway offre de fournir le terrain et une coupe en argent pour être donnée comme prix au club ayant le plus de percentage au bout de la saison qui durerait trois mois.

Des malmoles noires carreau tées pour robes d'été, etc., sont offertes à présent par A. G Pollard & Co., pour 6¼c. la verge, ce qu'ils vendaient 10c. Aux dames d'en profiter.

Jack Falvey, qui s'entraîne à Plainville, va se mesurer avec Leslie Pierce de Philadelphie, à Lowell, jeudi soir, sous les auspices du club Gladstone. Ce sont deux bons boxeurs

Plusieurs personnes sont d'opinion que les travaux exécutés par les employés des compagnies de tramways sur les principales rues de cette ville devraient l'être pendant la nuit, afin de ne pas nuire au trafic, comme la chose a lieu depuis quelque temps sur la rue Merrimack, en face de l'ancien bureau de poste.

Les plans sont terminés pour changer le cours du Beaver Brook, à Collinsville. A partir du pont, le cours d'eau sera amené vers le sud-est sur une longueur de 700 pieds, puis vers le sud durant 300 pieds; ensuite il reprendra son cours normal. Ces travaux qui coûteront de 6000 à 7000 dollars donneront un acre et demi de terrain voisin des fabriques Collins, qui serviront à l'érection d'une teinturerie et d'un réservoir à charbon.

Ce n'est pas toutes les villes qui donnent comme Lowell aux corporations privées l'usage gratuit de ses rues. A Philadelphie, par exemple, la municipalité perçoit $50 par année des compagnies de tramways pour chaque voiture qu'elles font circuler dans la ville. De plus les compagnies sont obligées de faire beaucoup de pavage. A Baltimore, les parcs publics sont en grande partie entretenus avec l'argent perçu des compagnies de tramways.

Pinafore a Lakeview.

Cette pièce toujours rajeunie est très aimée du public. Au théâtre de Lakeview, hier soir, elle a remporté tout un succès, ce qui prouve que cette opéra n'a pas perdu de sa popularité.

Allez voir cela.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à-vis l'hôtel de ville.

MYSTERIEUX.

L'Opinion du Dr. Ricker sur l'affaire Achin.

LA POLICE A UNE ENTREVUE AVEC LE PETIT BLESSE.

Le Petit Malheureux est Infirme pour la Vie.

Le Dr. Ricker prétend que le jeune Achin, blessé on ne sait trop comment, samedi après-midi sur la North Common, sera obligé de demeurer encore trois semaines à l'hôpital St Jean, avant que ses blessures soient guéries.

A bien des points de vue, cette affaire est très triste. Peu de personnes ont une id e exacte de ce que peut être la vie pour une personne privée de ses deux pouces. Si le jeune Achin avait pu au moins conserver ses pouces, son état serait moins déplorable. Mais quel ouvrage voulez-vous que fasse une personne privée de pouces? Et tout probablement cet enfant aura à dépendre sur son travail pour gagner sa vie.

On a rapporté que Mme Achin doute que son fils se soit blessé lui-même et qu'elle a demandé à la police de s'occuper de l'affaire.

L'agent de police Lennon a découvert un petit Canadien qui dit avoir vu Achin mettre un revolver dans sa blouse après avoir joué quelque temps avec cette arme.

En ce cas, où est ce revolver?

Il n'a pu disparaître de la sorte si réellement le jeune Achin l'a eu en sa possession.

S'il eût été jeté quelque part on l'aurait trouvé.

Le Dr. Ricker soutient que l'enfant a dû être blessé par un de ses petits compagnons.

Les détectives Laflamme et Allen sont allés voir le jeune Achin à l'hôpital, hier après-midi, afin d'obtenir sa version de l'affaire.

L'enfant a nié carrément avoir eu un revolver en sa possession ou toute matière pouvant lui faire mal. Il dit qu'il était sur le parc à regarder jouer quelques joueurs de base ball, et sans qu'il put savoir d'où était parti le coup, une détonation s'est faite entendre et il s'est aussitôt aperçu qu'il était blessé. Il tenait dans le temps ses deux mains en avant de lui et il n'avait aucune matière explosible en sa possession.

L'enfant parle candidement, de bonne foi, et il a tout l'air de dire la vérité.

Cette triste affaire est donc tout à fait mystérieuse. La police devrait faire tout en son possible pour l'éclaircir.

Qui nous dit que le jeune Achin n'a pas été blessé malicieusement par quelqu'un qui lui en voulait?

S'il y a un coupable et qu'il reste impuni, d'autres attentats de ce genre, peut-être encore plus révoltants, seront commis, et braves parents qui nous lisez, qui vous dit que cette fois-là ce ne sera pas vos enfants qui seront les victimes?

Notes Personnelles.

Le facteur George Adams ira passer deux semaines de vacance à Salem.

Mde Thibodeau ainsi que Mlles Eugénie, Anna et Valeda Denault partent demain pour Nantasket Beach.

Mlle Salomon Grégoire est partie hier soir pour une promenade au pays natal pour sa santé; elle visitera Montréal, Trois-Rivieres et Québec. Nous lui souhaitons un bon voyage!

Mme Elouard Malhiot, accompagnée de sa nièce, Mlle Blanche Malhiot, toutes deux de Chambly Bassin, sont en promenade à Lowell pour quelques semaines. Mme Malhiot est descendue chez sa sœur Mme Alphonse Malhiot, et sa nièce, la jeune Blanche, chez sa sœur Mme L. P. Leblanc.

VOLEUR ET MENTEUR

Un Jeune Garcon de 14 Ans s'Empare d'un Attelage

Hier après midi, vers les trois heures, Mde B. Parker, de Dracut, vint en cette ville et attacha son cheval sur la rue Lee, près de la rue John. Puis elle alla faire quelques emplettes dans les magasins et à son retour, une heure plus tard, l'attelage était disparu.

Un jeune homme dans le magasin de meubles de McDonald à vu un garçon détacher le cheval et s'éloigner sur la rue Lee, comme si l'attelage lui appartenait.

On a vu cette voiture passer par Lakeview se dirigeant vers Nashua. Il était alors 4h. 30 et l'attelage revenait une couple d'heures plus tard.

La police avant été avertie, l'agent de police Provencher rencontra l'attelage dans le Petit Canada. L'enfant qui était dans la voiture fut conduit au poste où il declara se nommer Henry Durkin, âgé de 14 ans.

Il conta le plus flagrant mensonge en prétendant que s'était son oncle qui lui avait prêté la voiture.

Il fut logé dans une cellule.

Lisez l'ETOILE.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre.

Toutes les choses que les hommes désirent—et toujours les bonnes notres.

Cravates lavables ou en soie, 10 cts à 15 cts.

"Sweaters" blancs et de couleur.

Chemises négligées — les marchandises les plus vendables que nous ayons jamais eues, de $1 a $1.50.—Pantalons en duck blanc et gilets en serge bleue (pas doubles)

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

Naissance.

En cette ville, ce matin, Mde Romuald Rousseau, un fils. La mère et l'enfant se portent bien.

Glen Forest.

Grande attraction triple chaque après-midi et chaque soir de cette semaine.

OSCAR NORIN, de Suède, le champion des sauteurs du monde. Saute dans le Merrimack du haut d'une tour de 85 pieds. Saut périlleux à travers du feu à la représentation du soir.

LES PAKIRS INDOUS exécutent leurs tours merveilleux, levant des poids énormes avec leurs yeux, etc.

BABY LOU, le merveilleux enfant chanteur et danseur, assisté par Willie Lincoln, le garçon correctitate, Miss Helen Sinclair, soprano, Miss Macomber, vocaliste, le professeur Wollenhauer, pianiste. Tous aussi libres que l'air.

Jeunes Voleurs.

Hier, Arthur Landry, 21 ans, Edward O'Connell, 17 ans, Arthur Pomerleau, 19 ans, ont été arrêtés pour vol d'un "rug" dans la maison de T. F. Morris.

Pomerleau est aussi accusé d'avoir volé $4 à son ami Charbonneau samedi soir dans sa chambre pendant une visite qu'il lui fit et une chaîne de montre à son frère.

1895 - Automne - 1895

Les Nouveaux Chapeaux!
Les Nouvelles Casquettes!

Pour Hommes, Jeunes Gens, Garcons et Enfants

Encombrent actuellement notre spacieux Département de Chapeaux. Les formes cet automne sont élégantes et très confortables.

En venant faire votre choix d'une Coiffure, n'oubliez pas de visiter nos Dépt

d'Habits, d'Articles de Toilette

Ainsi que de Chaussures.

Accordez-nous votre confiance,
Nous vous étonnerons par le bon marché,
Si vous voulez des marchés immenses,
Venez nous voir, c'est le bon temps.

La balance de nos Chapeaux de Paille aux prix coûtants

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.

Cuisses de Veau, Jambon,
L'allonge de Veau, Epaules Fumées,
Devants de Veau, Poulets,
Dindes, Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette. Œufs

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits Irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence, est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

River View Ressort.

Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Ailes vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Thebere, Prop.

A. G. POLLARD & Cie.

GRANDE SURPRISE

Quoique nous ayions un Lot si Considerable de ces

Indiennes ✱ Percales ✱ Bleues ✱ {Indigo} a

4 Cts la verge,

Nous allons sans doute finir de les vendre Aujourd'hui.

C'EST ETONNANT de vendre tant de marchandises en 2 jours de temps, cependant quand on peut donner les meilleures Indiennes presqu'une verge de large pour seulement 4 cts la verge, ca ne manque pas d'etre apprecie bien vite.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française. — MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Cha Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, Ls A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Cantin, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
69 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 20 AOUT 1895.

Catholiques Francais et Irlandais.

M. l'abbé Flatley, de Cambridge, Mass., nous reproche dans une lettre qu'il nous a fait parvenir ces jours derniers de causer des inimitiés entre la race française et la nationalité irlandaise qui devraient être unies.

Ce sont nos commentaires sur les difficultés religieuses de Danielsonville qui ont déplu à M. l'abbé.

Il nous fait toujours peine d'avoir à faire connaître à nos lecteurs la conduite que certains membres du haut clergé irlando-américain tiennent à l'égard des Canadiens-français. Mais c'est notre devoir de défendre notre langue chaque fois qu'on l'attaque.

Personne plus que nous désire voir les Canadiens-français et les Irlandais marcher la main dans la main et cimenter la communauté des croyances par une confraternité qui ne se démentirait jamais. Pour que cette amitié mutuelle puisse naître, il faudrait y mettre chacun du sien, et la première chose que les Irlandais devraient faire, s'ils tiennent à vivre en bonne intelligence avec nous, serait de une finir bonne fois de vouloir nous américaniser. Est-ce que nous avons jamais exigé des Irlandais qu'ils cessent de parler la langue de leurs maîtres les Anglais?

Pour bien démontrer que les animosités au sujet de langue et d'assimilation existant entre les deux races n'ont pas été causées par nous, nous allons remettre en grand jour les attaques dont nous avons été l'objet de la part de l'un des principaux organes catholiques du pays, la *Catholic Review*, ayant pour rédacteur-en-chef M. l'abbé Talbot Smith, un fils d'Irlandais émigré aux Etats-Unis il y a quelque trente ans.

Voici ce que ce p'ère américanisé publiait dans le *Catholic Review* le 26 avril 1891.

"Les autorités ecclésiastiques font en ce moment tous les efforts possibles en rapport avec la situation pour *américaniser* toutes les colonies comprises dans leur juridiction et pour hâter l'arrivée du jour où une *langue unique* sera reconnue aux Etats-Unis. Si les feuilles protestantes voulaient prêter main-forte à ceux qui travaillent à faire des Canadiens-français des citoyens catholiques vraiment américains, ne croit-on pas qu'une pareille conduite serait plus raisonnable que la sotte opposition qu'ils font à ces gens aujourd'hui?

"La question allemande dans l'Ouest a déjà causé des troubles infinis et voici qu'on agite maintenant les questions Polonaise, Canadienne-française, etc.

"*Les autorités religieuses les étoufferont, si c'est possible.*

"Aux citoyens catholiques de les aider dans cette tâche, en faisant le triage des immigrants et *en proscrivant par des lois nouvelles toutes les langues étrangères.*"

C'est un prêtre, le rédacteur d'une grande revue catholique semée reflète l'opinion de la hiérarchie catholique de ce pay, qui a ainsi parlé.

Le *Catholic News*, le *Catholic Mirror* et autres feuilles religieuses ont aussi parlé dans le même sens.

Il est donc clair comme de l'eau de roche qu'en certains quartiers irlando-américains on fait la guerre aux Canadiens-français, parce qu'ils parlent français à l'église et à la maison!

Mgr Tierney est-il un de ces "assimilateurs?" Sa conduite à l'égard de nos compatriotes de Danielsonville nous le fait craindre.

Pouvait on ne pas parler, dans la crainte de causer des inimitiés en're Canadiens et Irlandais, quand ces derniers se gênent si peu pour attaquer ce que nous avons de plus cher après notre foi: notre belle langue française.

Non, mille fois non!

Maintenant, pour être juste, nous devons reconnaître que tous les prélats irlandais ne sont pas des francophobes. Citons les belles paroles prononcées par Mgr William, le vénérable archevêque de Boston, à la bénédiction de l'église canadienne de Lynn, en 1888:

"Quoique tous les catholiques aient la même foi, la même religion, les mêmes aspirations, *la langue est une cause raisonnable de séparation pour le culte public.*" Et ces paroles de Mgr O'Reiley, évêque de Springfield: "Le grand moyen pour les Canadiens *de conserver leur foi, c'est de conserver leur langue et de faire instruire leurs enfants dans leur langue maternelle.*"

C'est ce que nos compatriotes de Danielsonville ont compris, et c'est pour suivre ces sages conseils qu'ils veulent fonder une paroisse française.

En les blâmant, on censure en même temps Mgr Williams et Mgr O'Reiley.

Faute d'espace, nous devons remettre à demain ce que nous avons encore à dire sur les relations entre catholiques français et irlandais, en réponse à M. l'abbé Flatley, qui a tout notre respect et qui nous paraît animé des meilleures intentions.

Double Guerison Miraculeuse a Ste Anne de Beaupre

Il s'est passé la semaine dernière à Ste Anne de Beaupré, un fait qui mérite d'être publié par tout.

Un pèlerinage très considérable était arrivé de North Bay, le 13 août. Il y avait comme toujours parmi cette foule des malades, des souffrants de toute sorte, et les plus à plaindre ne sont pas toujours ceux dont les maux extérieurs attirent la pitié du passant. Ce sont ces malheureux qu'un plaie de l'âme ou un travail sourd de la conscience amènent là, quelquefois sans esprit et même sans confiance en la grande thaumaturge.

Il y avait alors de ces deux sortes de malheureux et ce que nous voulons raconter, c'est la guérison de deux d'entre eux, l'un par l'autre ou plutôt l'un à cause de l'autre.

Au nombre des pèlerins se trouvait un individu de Calender, connu pour avoir apostasié la religion catholique depuis plusieurs années. Il n'était jamais venu à Ste Anne de Beaupré. Il y venait cette année par curiosité, un peu comme un esprit fort, et parce que sans doute l'affluence des pèlerins de North Bay, de Colender et du Sault Ste Marie lui faisait présager qu'il y avait à faire un voyage attrayant.

Il vint donc à Ste Anne de Beaupré, lui, l'apostat, pour voir et peut-être critiquer ce qu'on en disait. Il assista à la messe et la Providence voulut qu'il fut témoin d'un fait éclatant.

Il y avait près de lui, dans l'église, un homme perclus de tous ses membres, qui ne pouvait à peine se lever la tête de sur son grabat.

Mais c'était un croyant celui-là. Il avait confiance que Ste Anne le guérirait. Il priait. Aussi, après avoir communié et vénéré la relique de Ste Anne, se leva-t-il, et marcha. Il était guéri au point de pouvoir aller à pied prendre passage au bateau, suivi par des pèlerins et des rédempto-ristes, et aux actions de grâces des assistants.

L'apostat avait tout vu. Cela s'était passé sous ses yeux. Il se rappela les croyances de son enfance, la religion de son enfance, la religion de sa mère, sans doute, et les leçons du petit catéchisme.

Lui aussi il se leva, mais comme le prodigue, et il se dirigea vers son père.

Le lendemain on apprenait qu'il s'était confessé, qu'il avait communié; il est catholique comme jamais. Il a acheté une image de Ste Anne, a visité la Scala Sancta. Ce sera désormais, nous l'espérons, un fervent et un reconnaissant à la dévotion de Ste Anne.

Le Proces de Durant.

La police de San Francisco a découvert un nouveau témoin dans le cas de Durant. Elle se nomme Mme Leau et est membre de l'Eglise Emmanuel. Elle demeure en fac. de l'église et dit qu'elle a vu Durant et Blanche Lamont entrer dans la bâtisse dans l'après-midi du 30 avril, le jour du meurtre. Elle ne les vit pas revenir.

Si elle dit la même chose dans la boîte aux témoins, son témoignage complètera la suite de preuves évidentes contre Durant. Mlle Leak dit qu'elle ne peut s'être trompée.

On pourra se faire une idée jusqu'à quel point l'action de la justice est entravée en Californie par les faits révélés au sujet de la corruption d'un jury pour juger Théodore Durant, le jeune étudiant accusé d'avoir assassiné deux jeunes filles dans le temple Emanuel.

Il paraît qu'une femme a offert à la mère de Durant de lui garantir l'appui de trois des jurés sur les huit déjà choisis, pour obtenir l'acquittement de son fils.

Cette femme ne demande aucune rémunération tant qu'elle n'aura pas rempli ses engagements.

Encore Holmes.

Comme on le sait, Holmes, qui est accusé d'avoir commis un nombre presque incroyable d'assassinats s'était fait construire à Chicago une véritable usine pour tuer les gens et faire disparaître leurs cadavres.

Une perquisition a été faite dans cette fameuse maison et des plans en ont été dressés.

C'est une bâtisse rectangulaire mesurant 162 pieds par 50 et contenant dans un seul étage pas moins de 35 chambres, aménagées comme de véritables coupe-gorges, avec cabinets noirs, trapes, portes et couloirs secrets. Un calorifère a aussi été découvert dans le sous-sol. Il semble avoir été construit exprès pour brûler des corps humains et a tout l'air d'un four à crémation.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par **Flood.**

Lises l'ETOILE.

L'Inventaire et une Reduction Finale

Ont ete Faits.——

Nous n'avons pas l'intention de garder notre stock d'été pour une autre saison Nous avons besoin d'espace pour notre stock d'automne qui arrive rapidement. Nous avons fait des prix qui vont débarrasser bien vite nos tables. Nous vous garantissons les meilleures valeurs pendant cette vente que vous puissiez trouver dans n'importe quelle maison de commerce de l'Etat.

Nous attirons votre attention sur la grosse réduction que nous avons faite dans nos

Pantalons en Fine Worsted,
Pantalons en Fine Worsted.
Tous des Patrons Nouveaux.

Prix d'autrefois, de $5.00 à $6.00,

A present de $3.00 a $3,50.

Venez voir les grandes valeurs que nous offrons dans les

HABITS POUR ENFANTS.

Voyez-les dans nos vitrines. Vous ne pouvez manquer d'être intéressé. Examinez et comparez nos marchandises et nos prix. Nous n'espérons pas que vous déboursiez $1.00 ici à moins d'être sûr d'avoir pour $1 ce une aussi bonne valeur que n'importe où ailleurs sur la surface du globe.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Connais Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

LE Dr J. H. BRETON

Est le Meilleur Spécialiste de Lowell pour le traitement des Maladies Nerveuse, du Sang et des Organes.

Le Dr BRETON Guérit les personnes des deux sexes, souffrant d'Epuisissement du sang, d'Ulcères, d'Enflures, de Scrofules, de Rhumatisme, de Maladie de la Peau opiniâtres et chroniques, de maladies résultant d'excès de tous genres, Debilité Nerveuse, Epilepsie, &c., &c., là où la science des autres médecins a échoué. Le Dr Breton a gagné un grand nombre de cas considérés comme désespérés par les meilleurs médecins américains et étrangers.

OFFRE SPECIALE.

Le Dr. BRETON vient d'ouvrir un nouveau département et fait au public une offre spéciale des plus avantageuses. Il traitera par correspondances tous les malades qui s'adresseront à lui en envoyant $5 pour un mois de traitements (y compris les remèdes). C'est un avantage exceptionnel que le public saura apprécier et dont il profitera, au lieu de se confier aux gens qui distribuent des remèdes brevetés à droite et à gauche.

Le prix demandé par le Dr Breton est de beaucoup inférieur à ce qu'il reçoit se sa pratique ordinaire. Mais sa clientèle est si répandue et ses revenus si considérables qu'il peut sans inconvénient faire cette offre au public.

Demander le questionnaire en envoyant vos $5. et mettre un timbre-poste pour la réponse.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Montres, Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.

Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.

Pianos et Orgues. Green vient des meilleurs et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.

Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour plusieurs d'avoir

L'OCCASION

D'avoir juste ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail. Et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vis-a-vis Bureau de Poste.
Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
N'oubliez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à mes bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés—et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de fère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux. livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout travail de plomb, métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 5 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Alles au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il est seul mandataire de la Cie des Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortissement sans égal. Tel: 1194.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Coutellerie de Table,
Ciseaux a Fret
et autres Ciseaux.
Canifs et
Rasoirs
de première qualité,
Aux plus bas prix.
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
M. Fortier, Connais canadien.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Durant & Rogers,
ORFEVRES :-: BIJOUTIERS.
Si chacun aime à porter sur soi une Montre qui tient le temps à la seconde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.
Si vous désirez acheter une Montre dispendieuse pour $50.00, nous garantissons vous vendre un bolter en or solide 14 k avec un premier mouvement. Durant & Rogers, 15 rubis, Nickel et Régulateur patent.
Si vous préférez acheter une Montre à bon marché pour $18 et $20, nous vous rendrons un magnifique boîtier en argent, couronne et charnière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.
☞ M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous vendant une bonne paire de lunettes.
Connais canadiens:—J. A. Legault et C. A. Geoffroy.

DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.
Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez
A. E. O'Heir & Co.

Le 12 d'août et après, "H. M. S. Pinafore" fera voile deux fois par jour, à 3 et 8 hrs p. m. Deux heures et demie complètes de plaisir. Le "Pinafore" a été remodelé à l'intérieur et à l'extérieur. Un nouvel équipage fera faire au bateau le même course que l'an dernier. Un soin spécial sera donné aux parties d'excursion.

H. M. S.
PINAFORE
—AU—
Theatre de Lakeview.
A partir de lundi 19 Aout.
Voici l'équipage:
Josephine, - - Ethel Balch
Buttercup, - - - Katharine Power
Hebe (with hornpipe) [Florence Gilbert
Ralph Rackstraw, - John Lloyd
Dick Deadeye, - Tom Callahan
Sir Joseph Porter, Herbert Dodd
Bosun, - - - Elbert Couch
Silent Marine, - Frank Ranney
Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges. 25. 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
66 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques cholds à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vos ordres sont les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons. &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonce, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver cette semaine pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Boston. Allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public:— Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guerie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
LAWRENCE, Mass.
☞ Mme Adam pourra être consultée à Lowell, tous les mois, de 1 à 9 hrs. A. M., de 1 à 4 hrs et de 6 à 8 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden,
EDMOND JACKSON. Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 03 m; 12 05, 12 45, 2.30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 03, 8 m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, 8 m; 12 05, 5 35 et 7 25 p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, 8 m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 8 m; 12 05, 5 35, et 7 10, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, 8 m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, 8 m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Saimon Falls, Saco et Portland—8 30, 8 m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, 8 m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, 8 m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, 8 m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, 8 m; et 5 10 p m. Montreal et Québec—6 00, 8 m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Rangeley et St John (par Brettons) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Casino, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 12 05 p m.
DIVISION SUD.
Le 21 avril le 20 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, 7 55, 9 03, 10 00, 11 03, 11 45 a m; 12 12, 1 45, 3 03, 4 00, 4 40, 5 35, 6 47, 7 47, 8 46, 9 50, 11 20, p m. Dimanches, 7 18, 8 27, 8 45, 9 16, 10 45 a m; 5 15, 6 03 p m.
Pour Woburn — 5 45, 7 45, 11 20 a m; 1 45, 4 40, 5 35, 6 47, 9 50 p m. Dimanches 5 45, 8 m; 8 44, 5, 6 03 p m.
Express, à seulement Northampton, 8 00 p m.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00 a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—5 30 m; 2 15, 5 55, p m.
Les heures données plus haut sont du Middlesex et Depot.
Pour Andover Junction et autres stations—5 15 a m; 12 05, 5 00 et 5 47 p m. Dimanches, 5 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—14 a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 4 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 m et 3 45 p m. — Dimanches Pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 3 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 44, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 3 30, 3 45, 5 10, 6 30, 8 13, 5 43 p m; Dimanches, 9 14 a m, 5 Samedi seulement, 3 30 p m, 3 00, 8 00, 8 13, 8 45, p m.
Pour Portsmouth, Dover, Exeter Junction, Burlington et St-Albans, la ligne du Central Vermont, 7 45 a m; 12 11, 8 8 13, p m.
Pour Montreal et Québec, via Montreal et Boston Air line—7 45 a m, 8 13 p m.
Express de Québec et White River Junction—14 a m, 8 13 p m. Dimanches, 9 14 a m, 8 13 p m.
Pour Manchester, Concord, Sanbornton, Tilton et Franklin, 7 40, 9 14 a m; 12 11, 3 30, 5 10, 6 30, 8 13 p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 44, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 3 30, 3 45, 5 10, 6 30, 8 13, 5 43 p m; Dimanches, 9 14 a m, 5 Samedi seulement, 3 30 p m, 3 00, 8 00, 8 13, 8 45, p m.
Pour Portsmouth, Dover, Exeter Junction, Burlington et St-Albans, la ligne du Central Vermont, 7 45 a m; 12 11, 8 8 13, p m.
Pour Montreal et Québec, via Montreal et Boston Air line—7 45 a m, 8 13 p m.
Express de Québec et White River Junction—14 a m, 8 13 p m. Dimanches, 9 14 a m, 8 13 p m.
Pour Manchester, Concord, Sanbornton, Tilton et Franklin, 7 40, 9 14 a m; 12 11, 3 30, 5 10, 6 30, 8 13 p m.
Les Trains les plus rapides pour se rendre à Boston.
Train express, ayant des chars-salons et des chars-dormeurs pour Chicago et Minneapolis, et Portland, Ogdensburg et Montreal.
Cafe et Parlour.
Trains express, ayant des chars-salons et des chars-dormeurs pour Montreal et Québec.
Billets et renseignements au bureau de l'agent, 1 Court Square.
J. T. FLAGERS, Agent général des Passagers.
J. T. ALDRIDGE, Agt. gen. des Passagers et Billets.
FRANKLIN.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Trains les plus rapides pour se rendre à
Hall et Porter.
CHICAGO.
Le seule ligne, ayant des chars-salons et des chars-dormeurs directs pour Chicago et Minneapolis et Portland, Ogdensburg et Montreal.
Cafe et Parlour.
Trains express, ayant des chars-salons et des chars-dormeurs pour Montreal et Québec.
Billets et renseignements au bureau de l'agent, 1 Court Square.
J. T. FLAGERS, Agent général des Passagers.
1888 ger

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 28

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

PREMIERE PARTIE.

LA CROIX NOIRE.

VIII

(*Suite.*)

Machinalement elle sortit de sa poche une pièce d'or, la mit dans la main de la femme et dit.

—Chez Mlle Claire Monnier.

—Au second, la porte en face. Elle monta.

Elle semblait marcher dans un état de somnambulisme, comme inconsciente.

Arrivée à la porte indiquée, elle frappa violemment. On n'ouvrit pas, et une voix demanda, la voix de son mari:

—Qui est là?

Elle resta une seconde sans répondre, puis elle dit, ayant pris une résolution:

—Moi ta femme!

Il y eut dans l'appartement un bruit d'allées et venues ellarées, des chuchotements, et la porte resta close.

IX

Quand Maximilien avait frappé à la porte de Claire, la jeune fille était déjà levée. Vêtue d'un peignoir élégant, elle était étendue sur une chaise longue, et elle lisait, la fenêtre ouverte pour respirer l'air frais du matin. Elle était pâle et paraissait un peu souffrante. Elle fut fort surprise d'entendre frapper chez elle à cette heure, mais comme la femme qui la servait n'était pas encore arrivée, elle se leva et alla ouvrir.

En voyant le visiteur, elle poussa un cri de joyeuse surprise.

—Vous!

Moi! Vous ne m'attendiez pas d'aussi bonne heure?

—Je l'avoue.

Je ne vivais pas loin de vous, loin de toi.

Elle lui jeta les bras autour du cou.

—Tu m'aimes donc toujours?

—En doutes-tu donc?

—J'ai tant besoin d'être aimée, sur tout maintenant.

Il la regarda, surpris et dit:

—Pourquoi maintenant?

Elle baissa la tête, devenue soudain très rouge.

—En effet, murmura-t-il, surpris de son trouble et de l'embarras de sa physionomie. Qu'as-tu? Que se passe-t-il? Pourquoi est-tu levée si tôt?

—Je suis un peu souffrante.

—Et c'est pour cela que tu te lèves?

—Je ne pouvais pas rester au lit. Je m'ennuyais tant! Ah! que je suis heureuse de te voir! Que je suis heureuse! Ta vue me remet. Quelle bonne idée que tu as eue de venir me surprendre si vite! Où dirait que tu avais devné ce qui se passait en moi.

Il l'examinait avec stupeur, tout étonné de son énervement, du ton de ses paroles, de l'espèce de mystère qu'elles renfermaient.

Il la prit dans ses bras.

Qu'as-tu? demanda-t-il, explique-toi!

Elle se pencha à son oreille et lui dit quelques mots tout bas.

Il eut un tressaillement.

—Ensuite? fit-il, qui te fait croire?

—J'en suis sûre, Mme Grégoire la femme de ménage, me l'a dit. Ce que j'éprouve, cet étouffement dont je me plaignais depuis quelques jours, tu l'en souviens?

—Oui.

—Ces tristesses qui tombaient sur moi tout à coup.

—Oui, Oui.

—Tu étais même inquiet. Tu m'avais conseillé de voir un médecin.

—C'est vrai.

—C'étaient les symptômes. Mme Gregoire me l'a assuré.

Maximilien s'était levé.

Il marchait de long en large, l'air ennuyé.

Elle devint toute triste devant sa physionomie grave.

Elle se pendit à lui, caressante, avec des souplesses de liane pleine d'amour et de larmes, et murmura:

—Tu m'en veux!

Il se retrouva aussitôt, chassa l'air sombre qui envahissait son visage.

—Non, dit-il. Pourquoi t'en voudrais-je?

—Ce n'est pas faute, n'est-ce pas?

—Non.

—Mais cela t'ennuie tout de même.

Il n'eut pas le temps de répondre, de chercher un mensonge car en ce moment un coup violent frappé dans la porte, les fit tressaillir tous les deux.

Ils se regardèrent, devenus pâles subitement, comme s'ils pressentaient un malheur soudain.

Il murmura:

—Qu'est cela?

Elle répondit, fort anxieuse:

—Je ne sais pas.

Maximilien se dirigea vers la porte et demanda:

—Qui est là?

Et il attendit cette réponse, qui le cloua au sol, terrifié, les veines privées de sang, pendant que Claire poussait un cri sourd d'angoisse et d'effroi.

—Moi, ta femme!

De nouveau ils se regardèrent, atterrés, ne sachant quel parti prendre.

Claire courut à son amant.

—N'ouvre pas!

—Non, non.

Mais dans la porte les coups redoublaient, violents, emportés, et une voix blanche de rage, une voix qui ne se contenait plus hurlait:

—Ouvrez, misérables, ouvrez! Ouvrez, ou j'enfonce la porte. J'amenle la maison!

Maximilien se dirigea vers la porte.

Claire se tordait les bras en murmurant:

—Mon Dieu! mon Dieu! nous sommes perdus!

La porte, forcée, s'ouvrit d'elle-même, et Fernande parut, écheveleé, hagarde, les yeux fous.

Elle marcha tout droit vers Claire.

—Ah! gredine!

La jeune fille murmura:

—Madame.

Fernande marchait vers elle, la main levée.

—Fille de faussaire et de forçat!

Maximilien l'arrêta, lui barra le chemin.

—Fernande!

Elle se tourna vers lui, la haine aux dents.

—Toi, vat-en. Je te hais! Je méprise!

Maximilien murmura de nouveau, lui serrant les poignets.

—Fernande!

Fernande se dégagea brusquement.

—Laisse-moi. Laisse-moi dire à cette fille! à cette graine de galère!

Claire poussa un cri sourd et s'affaissa.

Maximilien courut à elle.

—Tu l'as tuée! dit-il à sa femme.

Celle-ci haussa les épaules.

—Allons donc! La belle perte! Puis, s'adressant à son mari:

—Il ne te manque plus, dit-elle, que de prendre sa défense contre moi.

—Oui, je la défendrai. Et je te défends.

—Quoi donc?

—De l'insulter.

—Est-ce qu'on insulte des filles de cette espèce? Tu sais cependant qui elle est, où, d'où elle vient. Tu sais que son père est au bagne.

—Mon père est un honnête homme, protesta Maximilien, comme malgré lui.

—Un honnête homme, criaient-il vingt ans de travaux forcés et qui est au bagne.

Claire, revenue à elle, avait entendu.

Pour la troisième fois ce mot de bagne frappait son oreille.

Qu'est-ce que cela voulait dire? A quoi cette femme faisait-elle allusion?

Tout le personnel de la maison, éveillé par le bruit, était assembré sur le carré, devant la porte ouverte.

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

LE PEUPLE VOLÉ

—Nous apprenons que l'on vient de découvrir au département du trésor à l'hôtel de ville, qu'il manque $38,000 dans la caisse municipale.

On accuse un fonctionnaire du département d'être le défalcatoire et on parle d'arrestation.

UN PANIER DE CHAMPAGNE

—M. C. E. Carbonneau, exgérant de la Canadian Trading and Shipping Co, avec un salaire annuel de $5,000 par année et $5,000 par année pour frais de déplacement, a été arrêté par le détective Carpenter.

M. Carbonneau est accusé d'avoir pris, sans autorisation, une caisse de champagne valant $28 et d'en avoir fait cadeau à l'échevin Grothé, à l'occasion du mariage de sa fille.

M. Carbonneau ne se trouble pas de cette arrestation, dit que la chose est ridicule et que dans un commerce comme celui où il était engagé, on a besoin d'une grande latitude.

Il est de coutume de faire des cadeaux de ce genre au maire et aux fonctionnaires publics. Cela fait connaître la maison.

Il a comparu devant le magistrat Lafontaine, a protesté de son innocence et l'enquête dans cette affaire a été fixée à hier.

M J. N. Greenshields représente la Canadian Trading and Shipping Co., et M. Pélissier, M. Carbonneau.

M Greenshields s'oppose à la remise en liberté provisoire de l'accusé, alléguant qu'il a d'autres plaintes à faire contre M. Carbonneau.

L'INSIDIEUX MICROBE

—Ce n'est pas sans raison que les médecins s'appliquent, suivant les prescriptions de la médecine moderne, à tenir leurs instruments dans l'état antiseptique le plus parfait possible. Sans cela le microbe de mille et une maladies dangereuses peuvent se transmettre et se développer "in corpore sano."

Nous apprenons qu'un esclaque de cette ville va être poursuivi par une jeune et élégante mondréalaise à laquelle il aurait inoculé un mal terrible et presque sans remède.

La transmission des germes siphylitiques aurait été faite par une pince qui n'aurait pas subi les lavages germicides ordinaires.

QUEBEC

L'HON CHS LANGELLIER

—L'hon Chs Langelier dément du commencement à la fin la dépêche envoyée de Boston l'autre jour à la *Gazette* de Montréal, disant que lui M. Langelier avait tenu le language qu'on lui prête sur l'annexion. Il n'a jamais dit que la majorité des habitants du pays étaient favorables à l'annexion.

UN BANDIT ARRETE.

—Le détective Fleury a arrêté jeudi un individu dangereux, un nommé Giroux, voleur émérite, que était armé de pied en cap.

TELEGRAPHIE.

MELANGE DE NOUVELLES.

ACCIDENT A UN JEUNE ENFANT, UNE MORT SUBITE

Gauthier veut s'Etouffer en Mangeant. La Foudre tombe sur une Eglise.

Fall River, 19 août—Nous racontions ces jours-ci l'accident arrivé à la jeune enfant de M Arthur Leclerc, de la rue Pleasant.

Voici comment l'accident est arrivé.

Elle s'amusait à jouer avec un petit garçon et c'est en cherchant à conserver la poupée qu'elle avait qu'elle perdit l'équilibre et tomba d'une hauteur de 30 pieds, se fracturant le crâne dans sa chute.

Peu de temps après elle cessa de respirer.

On la crut morte et on envoya notifier un entrepreneur de pompes funèbres. Heureusement avant son arrivée la petite recouvra connaissance.

Le docteur qui soigne l'enfant ne désespère pas encore de la sauver.

MORT SUBITE.

Fall River, 19 août—Prudent Dugas, domicilié au No. 132, rue Columbia, est mort subitement samedi, à 5 heures 30 du soir.

Il arriva ch z lui vers quatre heures, et il se plaignait alors de douleurs à l'estomac. Il empira et on envoya chercher le Dr V. St Germain.

Le Dr arriva pour constater la mort.

Il n'y aura pas d'autopsie, les causes de la mort étant naturelles.

Le défunt était cordonnier de son état.

LE R. P. POITRAS.

On écrit de St Boniface, Manitoba, que le R. P. J. U. Poitras, O. M. I., procureur des missions du Nord-Ouest, a laissé l'hôpital lundi, après plus de soixante-dix jours de douleurs, suites de l'accident de voiture que nous avons raconté dans le temps. Le Père Poitras est encore obligé de s'appuyer sur des béquilles; mais il peut reprendre son poste.

GAUTHIER.

Montréal, 19 août—Gauthier, paraît-il, depuis quelques jours, possède un appétit vorace. Hier après-midi, il a failli avoir une altercation sérieuse avec un de ses gardiens parce que ce dernier voulait lui faire observer qu'après avoir englouti son dîner, ainsi que ceux de deux autres des détenus qui avaient déclaré n'avoir plus faim, il voulait absolument qu'on lui donne encore à manger.

On semble croire qu'il a maintenant l'intention d'essayer à s'étouffer en mangeant. A part cela, le meurtrier de la rue Bonsecours est bien tranquille.

Des nouvelles récentes de la prison nous apprennent que Demers et Shortis n'ont rien changé à leurs habitudes.

LA FOUDRE A L'EPIPHANIE.

L'Epiphanie, 19—Hier soir, vers 8 heures, la foudre est tombée sur l'église de l'Epiphanie et a failli réduire ce magnifique temple en cendres. La foudre est tombée sur le toit de l'église, vis-à-vis de la chaire, a pén tré dans l'église et est descendu le long de la colonne à laquelle la chaire est attachée. La colonne a été réduite en aiguillettes sur toute sa hauteur.

La foudre a mis le feu à la voûte de l'édifice. La servante de M. le curé Gaudet, a vu, vers 8 heures 15 les flammes sortir de la couverture et a immédiatement donné l'alarme. M. Mageau, l'un des entrepreneurs qui ont construit le temple, est accouru, et, à l'aide d'une hache, il est entré dans l'église dont les portes avaient été fermées à clef pour la nuit. En moins de temps qu'il n'en faut pour le dire, M. Mageau était rendu au-dessus de la voûte pour éteindre l'incendie.

PENIBLE CATASTROPHE.

Village des Aulnais, Montmagny, Quebec, 12—Un lamentable accident est arrivé hier après-midi vers quatre heures. Cinq jeunes gens, David St Pierre, Aimé de E. Pelletier, Edmond Caron, Joseph Morin, Wilfrid Labrecque, étaient allés faire une promenade en canot, et vers 7 heures du soir, on a trouvé leurs cadavres près de la rivière. Ces jeunes gens étaient âgés de 14 à 18 ans. On ignore complètement comment l'accident est arrivé.

HORRIBLE TRAGEDIE.

UN MARI COUPE LA GORGE DE SA FEMME.

Les draps de lit étaient tout Trempés de Sang.

Worcester, 19 août—Samuel S. Prescott, 27 ans, a tenté d'assassiner son épouse; puis il s'est suicidé dans son logement, 52, rue High, vers les cinq heures, ce matin.

Cet homme n'avait pas toute sa raison depuis quelque temps et l'on suppose qu'une noire mélancolie l'a poussé à ce crime. "Quoiqu'il en soit, disent les parents, Prescott devait être fou." C'est toujours cela que l'on prétend quand un homme s'ôte la vie.

La belle mère, Mlle Charles Comstock, d'Upton, était dans la maison avec une de ses filles lorsque la tragédie s'est déroulée.

Elle fut éveillée en sursaut par un bruit terrible provenant de la chambre à coucher de M. et Mde Prescott. Elle y courut aussitôt et trouva la jeune femme, qui n'a que 21 ans, luttant sous les draps de lit, tandis que son mari se tenait assis dans le lit et la regardait avec des yeux malins.

Il ne répondit pas lorsque sa belle mère lui adressa la parole. Les couvertures étaient trempées de sang.

Puis Prescott, tout à coup se leva, laissant voir une affreuse entaille qu'il portait au cou.

Mlle Comstock s'approcha du lit et elle se mit à crier: "Ma fille a aussi une entaille à la gorge."

—Oui, répondit tranquillement le mari, elle est comme moi.

Ensuite Prescott quitta la chambre, et un instant plus tard une détonation ébranlait la maison.

C'était le mari qui venait dans le corridor de se tirer un coup de revolver dans la tête. L'infortuné est mort une heure plus tard à l'hôpital.

Dans le lit fut trouvé un canif tout flambant neuf et une hachette.

On croit que Prescott a tout d'abord tenté de tuer sa femme à coups de hachette et que sa victime lui enleva cette arme. C'est alors qu'il aurait saisi son canif.

La femme va en revenir.

La vraie cause de cette tragédie n'est pas connue.

Cour de Police.

Hier après midi, Jos Charlos qui avait été arrêté sur la plainte de Jos. Coulombe pour avoir battu celui-ci, a été acquitté.

Ce matin, treize ivrognes ont comparu.

Henry Lambert, un jeune garçon qui s'est promené avec un attelage qui ne lui appartenait pas, a été mis sous $100 de caution. Il subira son procès le 23 août.

Daniel Riardon et Michael Whalen, assaut sur l'agent de police Maloney, quatre mois de prison.

Emelie Lablanche, avoir donné du bâton à retordre à un policeman, $15.

Kate Jellison, cruauté envers un chien, subit son procès à l'heure où nous allons sous presse.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

L'orchestre Orion.

(DE CHAMPAGNE)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour le louer de la musique de six à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

UNE DESERTION.

UNE CANADIENNE ABANDONNE SON MARI ET SES ENFANTS.

Son Mari Etait Malade et ne Pouvait Travailler.

Woonsocket, R. I., 19 août.—Mde Joseph Lemoine, une jeune et jolie femme de New Bedford, a abandonné son mari et ses quatre enfants en cette ville jeudi et on n'en a pas entendu parler depuis.

Ce couple a vécu à New Bedford pendant dix années. La femme infidèle n'a que 24 ans, vêtant mariée à l'âge de 14 ans. Elle a donné à son mari quatre enfants qui vivent tous; le plus jeune est âgé de 8 mois et l'aîné a 6 ans.

Lemoine est tombé malade il y quelques semaines, et se trouvant incapable de gagner le nécessaire pour sa famille, ses enfants furent placés dans une maison de charite.

Quand il fut guéri, Lemoine vint à Woonsocket et se procura de l'ouvrage dans l'usine de la Spool & Bobbin Co.

Il avait l'intention de s'établir en cette ville avec sa famille, et il écrivit trois fois à sa femme de venir à Woonsocket avec ses enfants.

Mme Lemoine ne lui répondit pas, mais jeudi, Lemoine, en passant sur la rue Maine, aperçut à sa grande surprise dans un tramway électrique sa femme et ses enfants.

Quand Mme Lemoine vit son mari, elle descendit du tramway avec ses enfants et accourut, le sourire aux lèvres, pour embrasser son homme, comme on dit parmi le peuple.

Après les marques d'affection d'usage, la famille Lemoine se dirigea vers la demeure du beau-frère du mari, Gédéon Lanois, domicilié rue Lincoln.

A son arrivée dans la maison du beau-frère, Mme Lemoine dit à son mari qu'elle était venue vivre avec lui et que s'il voulait prendre soin des enfants pendant une demie-heure, elle allait se rendre à la gare du Consolidated Railroad pour rencontrer une de ses amies qui avait de l'argent à lui remettre.

Le mari, qui ne se doutait de rien, acquiesça à la demande de sa femme.

Mme Lemoine partit et n'est plus jamais revenue.

Elle a été vue à New Bedford, où ses parents demeurent. Elle raconta à sa sœur qu'elle était lasse de gagner la vie de ses enfants et d'en prendre soin.

Lemoine désespère; il est allé voir aujourd'hui les parents de sa femme au sujet de cette désertion.

S'est-il Noyé?

Vers 1 heure, la nuit dernière, Fred Clark, un serre-frein, a en traversant le pont du canal, entre la gare de la rue Middlesex et la Western avenue, aperçu un gros homme évidemment ivre étendu au bord du pont, directement au-dessus des eaux et semblant prêt à y tomber

Le serre-frein voulut le retirer de cette mauvaise position, mais il ne put, vu la corpulence de l'ivrogne.

Clark courut avertir quelques hommes à la station, et à son retour, l'homme était disparu.

On croit qu'il est tombé dans le canal dans lequel des recherches ont été faites, sans succès.

L'HISTOIRE

DU JEUNE COUPLE RACONTEE PAR LE MARI.

La Jeune Fille le Croyait Riche, c'est Pourquoi Elle l'a Epousé.

Il y a une autre version à l'histoire romantique de ce jeune couple russe racontée dans nos éditions de samedi et d'hier.

Ce que dit le mari ne s'accorde pas du tout avec les dires de la jeune femme. Il nous est impossible de dire lequel des deux parle franchement.

Max Target est le nom du mari; il est âgé de 22 ans et son épouse n'a que 20.

Comme nous l'avons déjà rapporté, le mari vint se présenter au poste de police samedi, et dit qu'il était prêt à être arrêté si un mandat d'arrestation avait été lancé contre lui. Il pensait que sa femme avait demandé à la police de l'arrêter.

On lui répondit qu'il n'y avait pas de mandat lancé contre lui.

Target raconta alors que sa femme et les parents de celle-ci croyaient qu'il recevrait un héritage de 18 000 quand ses parents mourraient en Russie, et en conséquence ils firent tout en leur possibl pour que le mariage eut lieu. En conséquence, Mlle Dopkin et Max Target furent marié par le greffier de la ville de Lawrence le 31 juillet dernier.

Après le mariage, sa femme et les parents de celle-ci découvrirent que Target n'était pas un héritier et depuis ce temps-là il y eut du trouble dans le ménage.

Target dit qu'il est prêt à faire vivre sa femme, mais que celle-ci ne cesse de dire qu'elle va le faire arrêter et obtenir le divorce.

Population Canadienne Catholique.

Voici le recensement des Canadiens-français catholiques de Lowell, tel que préparé par les RR. PP. Oblats. Hier nous n'avions donné que des chiffres approximatifs.

	Non-Com.	Commerçants	Avocats	Médecins	Notaires	Arpenteurs	Total
Quartier 1.	833	2517	33	26	5	295	5555
Quartier 2.	1090	2865	56	28	4	398	
Quartier 3.	1 [illegible]	291	36	2			
Quartier 4.	1 [illegible]	3 [illegible]	1 [illegible]	2681			
Quartier 5.	1 [illegible]	1 [illegible]	1 [illegible]	5979			
Quartier 6.	1 [illegible]	1 [illegible]	1 [illegible]	603			
Total	18043	14494	5555	3459			

Familles	Ames	Familles 868	Ames 4326
POPULATION SEPARÉE DU PETIT CANADA		Comm. 2936	Non-Comm. 1390.

Voici, pour ceux que la chose intéresse, les chiffres des recensements faits de la population de Lowell depuis 1830:

			Augm.
Population 1830		6,477	
"	1840	20,981	14,504
"	1850	33,383	12,402
"	1860	36,827	3,444
"	1870	40,928	4,101
"	1880	59,655	18,727
"	1890	77,696	17,111
"	1895	84,359	6,663

Décès.

Joseph Napoléon, enfant de Joseph et de Françoise Gosselin, est décédé hier au No. 493 rue Market, à l'âge de 6 mois et 5 jours.

M. Jos. Albert a la charge de cet enterrement.

ON DEMANDE—Un jeune homme de 13 à 14 ans pour apprendre le commerce de chaussures. S'adresser à

PARTHENAIS FRERES,

N'Hesitez Pas,

Mais venez de suite et emportez quelques-unes des Occasions de notre Grande Vente de Chaussures d'Ete!

POUR DAMES,

Oxfords en Cuir de Russie, cousus à la main, de $3 00, A Present $ .89.
Oxfords en Kid, dos bas à la main, de $1 50. A Present $1.49.
Bottines hautes "tan," de $3 00. A Present $1.97.
Oxfords "tan" et noir, de $2 50, A Present $1.49.
Oxfords en Kid et en Cuir de Russie, de $2, A Present $1.39.
Oxfords, tous les bouts et largeurs, de $1 50. A Present $1.19.

POUR HOMMES,

Chaussures en Veau de Russie, à la main, bout ordinaire, de $5 A Present $2.97
Chaussures en Veau de Russie, bout large ou étroit, de $3 00, A Present $1.97
Chaussures fouves, points entamés, de $2.50, A Present $1.69
Oxford Ties en Dongola Noir, de $2 50. A Present $1.69
Chaussures en Cuir Vernis, points entamés, de $6 00, A Present $3.97
Oxfords en Toile, de $3 50 Faits et confortables, A Present $1.73

79 cts. Pour votre choix dans des lots entamés d'Oxfords noirs et fouves de $1.00 et $1.25.
Pour les Enfants nous avons coté tous nos Oxfords de $1 00, $1.25 et $1 55. **79 cts.**

☞ Venez de bonne heure et emparez-vous d'une des Occasions avant leur disparition.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Chronique Commerciale

Dickson Bros. sont les plus gros marchands de thé de la ville.

C'est un fait reconnu que G. E. Mongeau vend de bonnes chaussures à bon marché.

Putnam & Son n'ont pas de pour fixe pour réduire leurs prix, tous les jours de l'année ils ont des occasions à offrir.

Si vous avez besoin de fer, allez trouver M. Napoleon Lafleur, au Thompson Hardware Store. C'est la place du bon marché.

Lisez la nouvelle annonce du Bijou Shoe Store; elle vous intéressera. M. Dupuis est toujours à son poste de gérant canadien

MM. Lamoureux & Lavallée, vos populaires bijoutiers de la rue Cabot, ont obtenu une licence pour tenir un mont-de-piété (pawn broker). Ils sont maintenant prêts à prêter de l'argent sur gages à la semaine, etc., etc.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass; Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Residence, 420 rue Fletcher.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats Unis, a délivré à l'inventeur, le 10 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti intaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulière ou douloureuse, et leucorrhée. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell, Mass.

Ces Presses pour les Fruits se vendent seulement **23c.**

Tordeuses pour $1 59 toujours vendues pour $2 50
Petites Voitures pour les Enfants pour 50c. à $3.
Canifs français et allemands, de 20c. à $4.
Au magasin de Ferronnerie de THOMPSON.
NAPOLEON LAFLEUR,
Commis canadien.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix

318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

W. Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,

Coin des Rues Cabot et Moody,

Cercueils de toutes sortes.

Services de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts, ils en ont un bon assortiment.

Résidence privée,

14 Rue Howard 14.

Occasions dans les chapeaux au Johnson's Millinery Store.

Vous pouvez Toujours avoir

Du Bon The, du Bon Cafe, du Bon Beurre et Farine

CHEZ —

Bowers, L'EPICIER,

No. 512 Rue Merrimack,

(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS. MERCREDI, 21 AOUT 1895. No. 736

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

336 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Bonnes façons canadiennes: Mesdes Louis Lapointe, Marie-Louise Pinet, Amélia Boudreault Lacaille, Bernier et Mme A. D. Lambert.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 88 rue Merrimack.

Manifeste, Assurement la Dernière Vente.

Les Assignataires des Gros Stocks de Banqueroute, aux Nos. 197-199 rue Middlesex, ont donné l'ordre de vendre en 15 jours toutes les marchandises qui leur reste, consistant en magnifiques *Habits, Articles de Toilette et Chaussures.* Afin d'obtenir ce résultat, nous avons réduit de nouveau tous les prix, qui sont maintenant les plus bas de la ville.

Avis. C'est positivement la dernière et la meilleure vente à rabais que l'on fera à Lowell. Venez de bonne heure. Nous avons des Chaussures pour enfants de 3 ans et plus.

197-199 rue Middlesex,

Ouvert le soir pendant cette vente.

J. B. D. JACQUES

AVOCAT,

Avec Trull & Wier.

103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Mlle Lillian Allard est allée passer quelques semaines à Tilton, N. H.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

M. Jos Albert est allé aujourd'hui à Boston pour faire l'achat d'un nouveau "hack" et une foule de choses nécessaires pour son genre d'affaires.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Flanelette "Penguin", c'est un beau drôle, mais la marchandise est bien belle et une occasion que A. G. Pollard & Cien offrent dans leur annonce pour 4c la verge.

Un serre-frein sur un train entre Cambridge et Lowell, nommé C. H. Robinson, 30 ans, s'est tué hier après-midi à College Hill, en tombant entre deux wagons.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets.

Il y aura jeudi soir à l'hôtel St Charles une assemblée des personnes qui s'intéressent à la formation d'une ligue de base ball consistant en des clubs de Lowell, Lawrence, Haverhill et Nashua pour jouer une série de parties cet automne.

Mlle Maria Milot est partie pour le couvent des Sœurs de la Charité d'Ottawa. Les Delles Lemouette, de Haverhill, étaient en visite, hier, chez M. Milot pour dire adieu à leur amie et elles l'ont accompagnée jusqu'à la gare avec un grand nombre de parents et d'amis de Lowell.

Les excusations portées contre l'agent de police Dunley touchant sa conduite au pique-nique des Irlandais n'en pas être prouvées, hier soir, devant les commissaires de police. Ce policeman était excusé de s'être enivré et de s'être mal conduit. Il a reçu ses réprimandes.

Le Carnaval des Marchands.

Hier soir, dans les salles de la Chambre de Commerce, nouvelle assemblée des commerçants de Lowell à propos de la semaine des marchands", dont on parle depuis quelque temps.

Plusieurs personnes présentes ont prononcé des discours en faveur du projet et ont soulevé le plus bel enthousiasme.

Des circulaires ont déjà été envoyées aux principaux citoyens de cette ville demandant leur coopération.

Ce mouvement par it être bien parti.

IL VOULAIT

Empecher le Policeman Lennon d'Operer une Arrestation

Hier comparaissait devant le tribunal de police un petit Canadien-français du nom de Lablanche. Comme nous l'avons dit hier, il a été condamné à $15 d'amende pour avoir cherché à empêcher l'agent de police Lennon d'opérer une arrestation.

Lablanche avait pris quelques verres et se trouvait sur la rue Coburn, lorsque le policeman Lennon voulut arrêter un tapageur. Lablanche insista pour que le policeman laissât partir son prisonnier, et finalement une lutte eut lieu. L'agent de police, comme la chose arrive presque toujours, fut victorieux.

Lablanche nia qu'il était ivre, n'ayant pris, dit-il, que deux verres de bière.

Le tribunal ne le crut pas.

Dernieres Nouvelles.

Au moment d'aller sous presse, il nous arrive une botte de nouvelles locales.

Nous apprenons que des gamins ont tenté de mettre le feu à une boite aux lettres sur la rue Lawrence, passé la fabrique Stott, dimanche. Ils ont jeté des allumettes enflammées dans la boîte. La fumée fit découvrir la chose et les pompiers vinrent éteindre ce léger incendie.

Si ces malfaiteurs sont pris, ils pairont cher leur mauvaise action.

⁂

On continue dans le canal près de la gare de la rue Middlesex les recherches à propos de ce cadavre qu'y trouverait, si on en croit un serre-frein qui dit avoir vu un homme saoûl y tomber. Jusqu'à présent ces recherches n'ont abouti à rien.

⁂

Un jeune homme malade, de 19 ans, Jos Harrap, de West Chelmsford, est disparu depuis dimanche matin, sans argent. Ses parents sont très inquiets. Il portait un habit noir et un chapeau mou.

Concert a Lakeview.

Le concert de la Boston Military Band qui n'a pu être donné dimanche soir à Lakeview à cau se de la pluie aura lieu ce soir.

CHRONIQUE OUVRIERE

Une Greve qui n'a pas dure longtemps.

Tous les employés de la blanchisserie du Hamilton qui se sont mis en grève lundi sont retournés à l'ouvrage hier.

On nous a dit hier qu'il était difficile de se procurer des employés expérimentés pour une blanchisserie, et lundi matin, quand la grève a été déclarée, des remplaçants ne jurent être trouvés.

Les grévistes demandaient une augmentation de gages de 20 pour cent, ce qui leur fut refusé.

Hier, le surintendant offrit 10 pour cent d'augmentation, ce qui fut trouvé suffisant.

⁂

Les tisserands dans le Boott se plaignent, paraît-il, de ce que leurs gages n'ont pas été haussés plus de deux et demi pour cent, ce qui équivaudrait à rien du tout, car les "cuts" sont plus longues, et dans un mois d'ici les tisserands feront encore moins que par le passé, dit-on.

⁂

Il y a une nouvelle compagnie manufacturière en ville; elle est connue sous le nom de la "Wright Company". Elle fabrique des machineries. Elle est née hier matin et a eu pour parrains plusieurs gros commerçants de cette ville.

⁂

Grosse grève à Boston. Entre 3000 et 4000 couturiers dans les habits d'hommes ont quitté l'ouvrage aujourd'hui, ne s'entendant pas avec leurs patrons sur la question des gages et le nombre des heures de travail. Les patrons disent que les demandes de leurs employés sont exorbitantes.

Un Beau Mariage.

Lundi matin, à huit heures, à l'église St Joseph, M. George Arcand, de Merrimac, Mass, unissait sa destinée à celle de Mlle Rosilba Tellier, de notre ville.

Le R. P. Nolin a béni l'union de l'heureux couple.

M. Edouard Arcand, père du marié, et M. Eugene Tellier, père de la mariée, étaient les témoins.

Un somptueux déjeuner a été servi chez M. Tellier et le souper a été pris chez M. Arcand.

La journée s'est passée de la manière la plus agréable.

Les joyeux époux ont reçu de très jolis cadeaux des personnes suivantes: un beurrier en argent, de M. Edgar Tellier; un huilier en argent, de M. J. W. Goulet; un service à vin peint à la main, de Mlle Virginie Arcand; un service à eau de M. Adélard Leblanc; un magnifique service de vaisselle, de Mdes Eugène Tellier et Wilfrid Fréchette; deux magnifiques bouquets, de M. Chs Goupil; une douzaine de ronds à serviettes, de Mlle Valeda Daigle; un sucrier en argent, de M. Dolphis Demers; un service de toilette, de Mlle Piché; un magnifique éventail en duvet blanc, de Mlle Corinne Belanger; un service à l'eau, de Mlle Hedwidge Daigle; un huilier en argent, de Mlles Marie Louise Tellier, Marie Anne Beauregard et Claudia Gosselin; un superbe bouquet de Mlle Mina Tellier; un pot à cornichons en argent de Mlles Paradis; un plateau à fruits, de Mlle Alice Gauthier; une belle paire de souliers de M. Arsène Bellemare; deux magnifiques chaises en jonc, de M. George Arcand; deux nappes, de Mde Tellier; un service à vin, de Mde Gregoire; une grande cuillier en argent, de M. Burch; un service à l'eau de M. Arthur Demers; un plateau en argent, de Mde Wilfrid Fréchette; une douzaine de couteaux, fourchettes et cuillers en argent, de la famille Tellier.

L'heureux couple est parti hier soir pour aller fixer résidence à Merrimac.

Nos meilleurs souhaits de bonheur.

(*Communiqué*)

CE COUPLE RUSSE.

Le Mari a la Recherche de sa Jeune Femme.

Voici quelque chose de nouveau au sujet de ce jeune couple de Russes dont on a tant parlé depuis quelque temps.

Comme on sait, le mari ne reste plus avec sa femme depuis que celle-là a découvert qu'il n'est pas l'amant laissé en Russie.

Or, la jeune femme qui demeurait dernièrement sur la rue Suffolk, était surveillé presque jour et nuit par son mari qui était jaloux; comme un cerbère, il montait la garde devant la maison de son épouse.

Hier après-midi, pendant qu'il était parti pour une minute ou deux, la jeune femme s'est enfuie.

Le mari apprit que sa femme avait quitté la ville. Aussitôt il est parti pour Boston où il espère la retrouver.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à-vis l'hôtel de ville.

TERRIBLE ACCIDENT.

LE PETIT MILOT TOMBE D'UNE HAUTEUR DE 42 PIEDS.

Son Petit Frere s'est Casse une Jambe dans une Pareille Chute.

Hier après-midi, un enfant de 10 ans, du nom d'Albert Milot, fils de M. Prospère Milot, qui tient une maison de pension au No. 16 rue Race, était à jouer avec de petits compagnons et en voulant fuir un autre petit garçon qui courait après lui, il monta sur le toit de la maison de son père, qui a 42 pieds de hauteur, et lorsqu'il fut rendu en haut, il perdit l'équilibre et tomba sur le pavé de la cour. Heureusement qu'il s'accrocha en passant dans des cordes à linge, car il se serait certainement tué sur le coup.

L'enfant porte une blessure à la tête, sur la tempe droite, et le Dr Rochette, qui a le blessé sous ses soins, croit qu'il a quelque chose de brisé dans la hanche gauche.

Le médecin a dû faire neuf points de suture pour clore l'entaille qu'il a au front.

Le R. P. Sirois, qui avait été appelé, assista le Dr. Rochette dans cette opration délicate.

Aujourd'hui l'enfant semble reposer confortablement.

Le 17 mars dernier, un frère du petit blessé est tombé à la même place et de la même manière, se cassant une jambe et s'enfonçant deux côtes.

Population du Massachusetts.

Le recensement qu'on vient d'opérer dans le Massachusetts indique une population de 2,499,345 âmes dans cet Etat, soit depuis dix ans une augmentation de 553,204 où près de 28½ pour cent. La population de la ville de Boston a augmenté, pendant ces dix ans, de 103,812 âmes; elle est, comme nous l'avons déjà dit, de 494 205 habitants.

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre.

NOUVEAUX DERBYS,

Les Chapeaux Lamson & Hubbard, Boston Derby et une douzaine d'autres nouveaux chapeaux durs du printemps nous sont arrivés, $1 50, $2 et $3

Nouvelles formes pour l'automne dans les chapeaux mous, et plusieurs nouveaux lots de casquettes pour le Golf.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

Lisez l'ETOILE.

O'Donnell & Gilbride

OFFRENT LA

Machine a Coudre

"New Lowell"

— A —

$19.00

chacune.

Cette machine à coudre est l'égale de n'importe quelle autre vendue à Lowell à $50. Sont en chêne ou en noyer, sont garanties pour cinq ans, ont tous les appareils, dévidoir à fuseaux automatique, 5 tiroirs et une table à extension, vendues pour du comptant.

Prix $19 chacune.

Instructions Gratuites donnees aux Acheteurs.

O'Donnell & Gilbride.

— RUES —

Merrimack, Palmer et Middle

JOS. ALBERT.

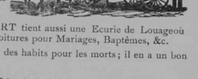
Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.



☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Round Bifsteack.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraîches.
Lard Salé.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette.
Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,
Œufs

A. G. POLLARD & Cie.

1800 Pieces

de FLANELETTE

{PENGUIN,}

NOUVELLE MARCHANDISE

A **4 cts** la verge.

Marchandise Nouvelle,

- - - (PENGUIN)

En beaux Plaids barres, carreaux et mélanges, bonne imitation de ce qui est importé pour vendre 25c. la verge.

Prix 4 Cts la Verge.

C'est une belle marchandise finie en Flanelette et bonne pour Robes, Jupes, Chemises, doublures de Capot, &c., très jolie et bien serviable. — Voyez notre étalage dans notre vitrine de la rue Palmer.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française. — MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Cha Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, L s A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lozeau, Geo. C. Gemir, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, F. Trudeau, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit. Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Goté, Lilia Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoldine Chaput, Anna Choquette, Dame A. Bonneau

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class matter.

LOWELL, 21 AOUT 1895.

JUSTICE EGALE POUR TOUS,

Abordant de nouveau la question de Danielsonville, en réponse à une lettre de M. l'abbé Flatley, nous allons faire connaître quelques faits qui méritent d'être mis au jour.

Le curé de Danielsonville est M. l'abbé Thomas J. Preston qui s'est fait la réputation d'être fort peu sympathique à nos compatriotes.

Mgr McMahon, son ancien évêque, paraissait assez bien disposé envers les Canadiens, et le curé Preston se voyait obligé de faire patte de velours. Aujourd'hui que Mgr McMahon est mort et qu'il a été remplacé par Mgr Tierney dont les opinions "assimilatrices" sont bien connues, M. le curé Preston a jeté le masque. Nos compatriotes de Danielsonville qui dans la paroisse sont cinq fois plus nombreux que les Irlandais se sont émus et ont demandé un curé de leur origine, s'appuyant surtout sur le fait que le curé Preston ne parle presque pas le français. Mgr Tierney renvoya même le vicaire canadien de Danielsonville, M. l'abbé Dusablon.

Quand les réclamations des Canadiens devinrent trop bruyantes, l'évêque se vit forcé de leur donner de nouveau un vicaire canadien dans la personne de M. l'abbé Badard.

M. l'abbé Flatley dit qu'elle est fausse notre assertion que les Irlandais en majorité dans une paroisse ne tolèreraient pas un pasteur canadien-français. Il nous cite des exemples de paroisses où une majorité irlandaise a un prêtre d'une autre origine.

Eh bien! nous pouvons ajouter que ces cas-là sont excessivement rares; de plus que ces très peu communes majorités irlandaises ayant un pasteur d'une autre race n'ont pas à s'en plaindre, vu qu'elles sont traitées tout comme si leur curé était irlandais, sinon on aurait vite changé les choses, ce qui ne serait que justice.

Avons-nous déjà vu un curé ne parlant que fort peu l'anglais à la tête d'une paroisse en grande partie irlandaise? Pourtant le curé Preston ne sait qu'imparfaitement le français.

Nous pouvons donc dire: Jamais les Irlandais ne consentiraient à avoir pour curé un Canadien-français sachant à peine leur langue et un partisan de leur "assimilation" avec la population française du pays. Et ils auraient parfaitement raison!

Pourquoi donc ce qui serait bien pour les uns serait-il mal pour les autres, c'est-à-dire les Canadiens de Danielsonville?

Justice égale pour tous, et les inimitiés entre les diverses races s'éteindront rapidement.

Demain nous tâcherons de prouver que Mgr Tierney est bien "l'assimilateur" qu'on le représente.

Un Homme dans le Trouble.

Un homme qui ne saurait oublier la journée de samedi, c'est E. C. E. Carbonneau, l'ex-gérant de la Canadian Trading & Shipping Co., de Montréal.

Dans l'avant-midi il comparaissait devant le juge Desnoyers. Ainsi que nous l'avons dit, il était accusé de s'être approprié un panier de champagne appartenant à la compagnie.

M. Carbonneau protesta de son innocence et son avocat, M. Pélissier, demanda que son client fut admis à caution.

M. Greenshield s'opposa à cette demande, au nom de la plaignante. Comme on avait d'autres accusations à porter contre M. Carbonneau, celui-ci fut conduit à la cellule des femmes au palais de justice et les greffiers se mirent à rédiger les dépositions.

Le prévenu est accusé d'avoir volé un "express" appartenant à la compagnie, de la valeur de $100; aussi la somme de $30 en argent, dans le courant de mars dernier. De plus l'accusation comporte qu'un examen des livres montre des fraudes pour un montant considérable commises par l'ex-gérant.

Après une heure d'attente, M. Carbonneau obtint de fournir caution: lui-même étant responsable pour $800 et MM. James Baxter et Colbert Grothé pour $400 chacun.

M. Carbonneau se rendit chez lui, rue Dorchester. Il était à prendre son lunch, quand un huissier vint l'arrêter de nouveau. Cette fois, la plainte était faite par M. A. J. Chaput, vice-président de Canadian Trading & Shipping Co. L'acte d'accusation portait que Carbonneau avait obtenu $12 de la compagnie sous de faux prétextes.

MM. Baxter et Grothé furent mandés aussitôt à la cour de police et le prisonnier fut remis en liberté sous caution.

A peine hors du palais de justice, un nouvel huissier arrêtait Carbonneau sur une plainte faite encore par M. Chaput, l'accusant d'avoir volé une caisse de claret de la valeur de $2.75, la propriété de la compagnie.

MM. Baxter et Grothé s'exécutèrent de nouveau et Carbonneau, croyant en avoir fini avec toutes ces difficultés, revint chez lui. Il était à se reposer, quand le timbre se fit entendre et l'huissier Breux se présentait exhibant un mandat d'arrestation sur capias émis à la plainte de M. A. Bertin.

Nouveaux messages téléphonés à MM. Baxter et Grothé et nouvelle course au palais de justice. Après nombre de démarches, le shérif Thibodeau signa le cautionnement de MM. Grothé et Baxter pour $2,000 et Carbonneau put enfin respirer l'air pur de la liberté.

En arrivant chez lui, il trouva le médecin auprès de sa femme dont les nerfs avaient été surexcités par ces arrestations continues. Il apprit plus tard que son beau-père, M. Boilard, était aussi très affecté. Ce dernier aura à répondre à une accusation de parjure dans une cause de Bertie vs Carbonneau.

Enfin, pour compléter le tout, M. Carbonneau a reçu avis de deux poursuites en dommages prises contre lui par M. Bertin.

M. Carbonneau était aux mains de l'huissier St Maurice, lorsque le député grand-connétable Bissonnette est venu demander à celui-ci de lui remettre le prisonnier afin de l'amener devant le magistrat; l'huissier refusa et l'en suivit une vraie partie de boxe entre Bissonnette et St Maurice. Ce dernier fut amené devant le juge Desnoyers pour expliquer sa conduite. Le juge Desnoyers décida que Carbonneau devait rester entre les mains du grand-connétable Bissonnette jusqu'à 4 heures, pour être ensuite conduit devant le shérif, afin de donner les cautions.

Un mandat d'arrestation a été demandé lundi après-midi par M. C. E. Carbonneau contre M. J. S. Bousquet, l'ex-caissier de la Banque du Peuple et un des principaux officiers de la Canadian Trading and Shipping Co.

M. Carbonneau base sa plainte sur les faits suivants: que le 15 juin 1895, avant le départ du plaignant pour l'Europe, dans l'intérêt de la Compagnie, M. Bousquet lui avait remis une lettre lui donnant carte blanche auprès de certains commerçants français pour faire des achats. Outre la recommendation, la lettre mentionnait que la compagnie avait $250,000 de capital souscrit, versé et payé.

M. Carbonneau prétend que tel n'était pas le cas.

L'enquête dans l'affaire Carbonneau est commencée lundi après-midi.

Evidemment, il se tira beaucoup trop de ficelles autour de cette affaire pour qu'elle ait du cristal la tranquillité limpidité.

Ouragan Ecouvantable.

Samedi soir, Montréal a éprouvé la plus violente tempête qu'elle ait eue depuis plusieurs années. Vers 8 heures, le ciel a commencé à se couvrir de gros nuages sombres et menaçants. Bientôt les éclairs jaillirent en abondance, le tonnerre gronda et la pluie, accompagnée de grêle, se mit à tomber par torrents. Ce déluge a duré jusque vers minuit, causant des dégâts considérables.

Le vent soufflait à une vitesse moyenne de 20 milles à l'heure. Les éclats de la foudre, par moment, étaient terrifiants.

Les grêlons étaient de la grosseur d'une balle à fusil. Les passants en étaient aveuglés autant que par la pluie.

Un grand nombre de caves ont été inondées, sur les rues Ontario, Sanguinet, St Denis, Fortier et St Hypolite.

Il y a eu une panique chez une famille Piché, demeurant dans un soubassement, sur cette dernière rue.

L'eau, qui dépassait le niveau du trottoir, a fait irruption dans les chambres du logement.

Le locataire est un homme infirme et sa femme, prise de frayeur en face de la marée montante, a couru en un costume assez sommaire, demander secours aux pompiers de la caserne de la rue Ontario. Ces derniers sont venus opérer le sauvetage du malheureux qui ne pouvait fuir. L'eau était déjà rendue au bord de son lit.

La plupart des gens dont les meubles, tapis, etc., ont été en dommagés, se proposent de poursuivre la ville.

C'est-là un véritable lac devant la salle d'exercice, rue Craig. La pression était si forte que les conversites bâtisses étaient défoncées et soulevaient parfois laissant entendre de violents bouillonnements intérieurs.

Sur le fleuve, plusieurs embarcations legères ont chaviré.

Les compagnies de télégraphe, de téléphone et de tramways ont éprouvé des dommages sérieux et leur service a été interrompu en maints endroits pendant plusieurs heures. L'orage nous est arrivé du côté de Détroit et en se dirigeant du côté de l'ouest vers Ontario il a fait des ravages dans toute la province de Québec. Dans les campagnes les récoltes ont beaucoup souffert de la tempête.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les Plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.

C'est un fait reconnu que G. E. Mongeau vend de bonnes chaussures à bon marché.

L'Inventaire et une Reduction Finale
Ont ete Faits.—

Nous n'avons pas l'intention de garder notre stock d'été pour une autre saison. Nous avons besoin d'espace pour notre stock d'automne qui arrive rapidement. Nous avons fait des prix qui vont débarrasser bien vite nos tables. Nous vous garantissons les meilleures valeurs pendant cette vente que vous puissiez trouver dans n'importe quelle maison de commerce de l'Etat.

Nous attirons votre attention sur la grosse réduction que nous avons faite dans nos

Pantalons en Fine Worsted,
Pantalons en Fine Worsted.
Tous des Patrons Nouveaux.

Prix d'autrefois, de $5.00 à $6.00,

A present de $3.00 a $3,50.

Venez voir les grandes valeurs que nous offrons dans les

HABITS POUR ENFANTS.

Voyez-les dans nos vitrines. Vous ne pouvez manquer d'être intéressé. Examinez et comparez nos marchandises et nos prix. Nous n'espérons pas que vous débourrez $1.00 ici à moins d'être sûr d'avoir pour $1.00 une aussi bonne valeur que n'importe où ailleurs sur la surface du globe.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

LE Dr J. H. BRETON
Est le Meilleur Spécialiste de Lowell pour le traitement des Maladies Nerveuse, du Sang et des Organes.

Le Dr BRETON Guérit les personnes des deux sexes, souffrant d'Empoisonnement du sang, d'Ulcères, d'Enflures, de Scrofules, de Rhumatisme, de Maladie de la Peau opiniâtres et chroniques, de maladies résultant d'excès de tous genres, Débilité Nerveuse, Epilepsie, &c., &c., là où la science des autres médecins a échoué. Le Dr Breton a guéri un grand nombre de cas considérés comme désespérés par les meilleurs médecins américains et étrangers.

OFFRE SPECIALE.

Le Dr. BRETON vient d'ouvrir un nouveau département et fait au public une offre spéciale des plus avantageuses. Il traitera par correspondances tous les malades qui s'adresseront à lui en envoyant $5 pour un mois de traitement (y compris les remèdes). C'est un avantage exceptionnel que le public aura apprécier et dont il profitera, au lieu de se confier aux gens qui distribuent des remèdes brevetés à droite et à gauche.

Le prix demandé par le Dr Breton est de beaucoup inférieur à ce qu'il reçoit de sa pratique ordinaire. Mais sa clientèle est si répandue et ses revenus si considérables qu'il peut sans inconvénient faire cette offre au public.

Demandez le questionnaire en envoyant vos $5, et mettez un timbre-poste pour la réponse.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE.— Lowell, Mass.

HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Montres, Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.

Machines a Coudre. Vous pouvez acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.

Pianos et Orgues. Green tient quelques-unes des meilleures et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.

Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour plusieurs d'avoir

L'OCCASION

D'avoir juste ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les prairies sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Agence d'Immeubles de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pouvez vous établir en "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
Naturellement pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Lebianc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.
Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Durant & Rogers,
ORFEVRES ;-: BIJOUTIERS.

Si chacun aime à porter sur soi une Montre qui tient le temps à la seconde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.

Si vous désirez acheter une Montre dispendieuse pour $50.00, nous garantissons vous vendre un bel article en or solide 14 k avec un premier mouvement, Durant & Rogers, 15 rubis, Nickel et Régulateur patenté.

Si vous préférez acheter une Montre à bon marché pour $18 et $20, nous vous vendrons un magnifique boîtier en argent, couronne et charnière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.

☞ M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous vendant une bonne paire de lunettes.

Commis canadiens — J. A. Legault et C. A. Goosse.

DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Modley, Ed M. Tucker, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, Je se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
83 Rue Merrimack. - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de "a Célèbre Bière de Josee et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Coutellerie de Table,
Ciseaux a Fret
et autres Ciseaux.
Canifs et
Rasoirs
de première qualité,
Aux plus bas prix.
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
M. Fortier, Commis canadien.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Dusk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Le 12 d'août et après, "H. M. S. Pinafore" fera voile deux fois par jour, à 3 et 8 hrs p. m. Deux heures et demie complètes de plaisir. Le "Pinafore" a été remodelé à l'intérieur et à l'extérieur. Un nouvel équipage fera faire au bateau la même course que l'an dernier. Un soin spécial sera donné aux parties d'excursion.

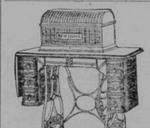
H. M. S.
PINAFORE
— A U —
Theatre de Lakeview.
A partir de lundi 19 Aout.
Voici l'équipage:
Joséphine, - - Ethel Balch
Buttercup, - - Katharine Power
Hebe (with hornpipe,)
Ralph Rackstraw, - John Lloyd
Dick Deadeye, - Tom Callahan
Sir Joseph Porter, - Herbert Dodd
Bosun, - - - Elbert Couch
Silent Marine, - - Frank Ranney
Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix
Merchants Bank Block,
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En vérité immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons, &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera des plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.



Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des propriétés végétales et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit vous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans aucun résultat, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 9 à 6 hrs. P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs. A. M. et de 1 à 5 et 7 à 9 hrs. P. M.
A. J. FLANDERS, Agent général des passages.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Palden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R. R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 03 a m; 12 05, 12 43, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 10 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 30, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 03, 8 m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 10 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 30, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 03, 8 m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (12 35 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, 8 m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (12 35 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 6 15, 8 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 5 10 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, 7 00, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m. 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Showhegan, et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, jusqu'et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi 4 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Central, Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 00, 7 45, 8 00, 8 45, 9 00, 11, 1, 3 00, 4 30, 5 40, p m.
Dimanches, 8 45, 9 m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 40, 6 34, 7 6 53, 7 01, 7 18, 8 7 7 47, 7 48, 8 25, 9 03, 9 40, 11 05, 12 15, 1 12, 2, 3, 4 30, 5 10, 6 10, 7 43, 8 40, 9 40, 10 43, 11 43, 7 5, 7, 7 24, 7 47, 8 46 p m; — Dimanches, 8 15, 9 40, 10 40, 7 18, 8 m; 3 15, 5 03 p m.
Pour Woburn — 7 01, 7 45, 11, 1 Dimanches, 8 45, 9 m; 5 03 p m.
Pour Reading — 7 01, 7 45, 11, 1 Dimanches, 8 45, 9 m; 5 03 p m.
Pour Stoneham — 7 01, 7 45, 11, 1 Dimanches, 8 45, 9 m; 5 03 p m.
Pour Wakefield — 7 01, 7 45, 11, 1 Dimanches, 8 45, 9 m; 5 03 p m.
Pour Reading, North Reading, Pepot, Wakefield — 6 30, 10 00 a m; 2 10, 4 15, 5 30, p m.
Pour Salem et autres Stations—6 30 a m; 1 25, 5 30, p m.
☞ Les heures données plus haut sont du Middles et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations — 7 45 a m; 12 05, 3 00 et 5 40 p m; Dimanches, 8 15 p m.
Pour Ashburn, Milford et Wilton — 7 45 a m; 12 05, 3 45, 5 40 p m; Dimanches, 8 00 p m.
Pour Greenfield, Bernardston, Brattleboro, Hillsboro and Keene — 9 15 et 3 45 p m. — Dimanches pu Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 00, 7 15, 9 15, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 1 09, 3 15, 4 26, 5 11, 5 43, p m. — Dimanches, 10 05 a m. à Nashua seulement. 3 30 a m, 2 00, 6 00, 8 15, 8 45, p m.
Pour Pelham, Windham, Lebanon et White River Junction 7 14, 9 45, 5 43, 12 11, 1 44, 5 43, 11 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Bellows Falls et Windsor 7 14, 9 45, 12 11, 1 44, 5 43, 11 13 p m.
Pour Contoocook, Hillsboro Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44, 5 43 p m.
Pour Sandwich seulement, 3 43 p m.
Pour St. Johnsbury et intermédiaires 9 15 a m.
Pour Montpelier, Montreal, Essex Junction, Burlington et St Albans 12 11, 5 43 p m.
Pour Ashuelot, Bellows Falls, Windsor

TELEGRAPHIE.

ELLE EST VIVANTE.

Minnie Williams Siège une Depeche a l'Avocat de Holmes

IL EST POSSIBLE QU'ELLE SOIT AUX ENVIRONS DE BOSTON.

Holmes, dans sa Prison, Verse des Larmes.

Philadelphie, 20 août—W. A. Shoemaker, l'avocat de Holmes, a reçu aujourd'hui un télégramme signé "Minnie R. Williams", daté de Providence, R. I., dans lequel il est dit que cette jeune fille est vivante et en bonne santé.

C'est l'une des nombreuses personnes que Holmes est accusé d'avoir assassinées dans son "château" de Chicago.

L'avocat a dit à ce sujet: "Nous avons toujours prétendu que Minnie Williams était vivante. Nous n'aurons aucune difficulté à la faire comparaître en cour quand le temps sera venu."

On demanda ensuite à cet avocat s'il pensait que le télégramme n'était pas un faux.

"Mon opinion, a-t-il répondu, est que ce télégramme a été envoyé par Minnie Williams elle-même. Holmes m'a dit après-midi qu'il supposait que la jeune fille venait d'arriver de Londres, et avait peut-être été poussée à envoyer le télégramme par une de ses amise. Il est plus que probable que Minnie Williams a envoyé le télégramme de Providence, puis a quitté cette ville en toute hâte pour ne pas être harassée par les reporters. Elle a toujours aimé Boston où elle compte des amies; elle s'y rendait peut-être quand elle a envoyé le télégramme dont voici une traduction:

"W. A. Shoemaker, avocat, à Philadelphie.

"La rumeur que j'avais été tuée absurde. Je suis vivante et bien portante.

MINNIE R. WILLIAMS."

Quand on montra le télégramme à Holmes, le prisonnier ne put s'empêcher de verser des larmes de joie; et il s'écria: "Je savais qu'on viendrait à prouver que je n'ai pas tué Minnie Williams!"

Ensuite Holmes réitéra son assertion que la dernière fois qu'il avait vu Minnie Williams, c'était à Toronto quand il la quitta avec les enfants de Pietzel.

Si cette fille vit réellement, elle ne manquera pas de jeter de la lumière sur les ténèbres qui couvrent la vie de Holmes.

UNE TRAGEDIE.

UN CAISSIER DE BANQUE TIRE SUR SON EPOUSE.

La Jalousie serait au Fond de l'Affaire.

New York, 20 août—William J. Winberg, un caissier de banque domicilié à Brooklyn, a mortellement blessé son épouse d'un coup de revolver, puis s'est tué.

Cette horrible tragédie dont nous donnons les détails ci-dessous s'est déroulée dans la somptueuse demeure des victimes, qui étaient des gens riches et fréquentaient la meilleure société, ce qui prouve que la richesse ne donne pas toujours le bonheur.

Le mari était âgé de 35 ans; il jouissait d'une grande popularité. Sa femme, âgée de 30 ans, est fort jolie; c'est une blonde de taille moyenne. Trois enfants nés de cette union vivent encore: ce sont deux garçons, âgés de 8 et 4 ans respectivement, et une petite fille de 2 ans.

M. et Mde Winberg étaient seuls dans le salon de famille. Ils commencèrent à se quereller. La querelle augmenta de violence et on entendit les deux époux entrer ensemble dans le grand salon. La la chienne continua; puis une détonation se fit entendre. Winberg avait, le malheureux, tiré sur son épouse; la balle avait atteint Mde Winberg à l'estomac.

Ensuite le mari se tiraba la cervelle.

Les serviteurs accoururent et ils trouvèrent Winberg étendu sans connaissance au milieu de la pièce; il tenait encore le pistolet dans sa main crispée. Mde Winberg, qui n'était pas tombée, se tenait suspendue à une porte, et en apercevant ses serviteurs, elle s'écria: "Je suis blessée!"

Les serviteurs refusent de dire si Mde Winberg a prononcé d'autres paroles.

Winberg fut laissé étendu sur le plancher et sa femme fut transportée sur un lit dans une chambre à coucher.

Un médecin de l'hôpital St. Mary trouva Winberg mort à son arrivée. Mde Winberg fut transportée à l'hôpital où son état est critique, la balle lui ayant perforé le corps de part en part.

Personne ne connaît exactement la cause de cette tragédie.

Robert H. Lahy, un pharmacien du voisinage, ami de Winberg, a dit que le malheureux devait s'être remis à boire, ce qui aurait affecté son cerveau.

D'autres attribuent la tragédie à la jalousie. De bonne heure le matin, une servante avait été renvoyée dans la famille Winberg. Cette servante s'était rendue à la banque où Winberg était caissier et elle avait raconté à celui-ci quelque chose de louche sur la conduite de son épouse.

FATALE EXPLOSION.

UN MECANICIEN PERD LA VIE A NEW BEDFORD.

Des Fragments de Chaudiere Volent a Plusieurs Cents Pieds.

New Bedford, 20 août.—Une terrible explosion de chaudière s'est produite vers les quatre heures, cette après-midi, à la New Bedford Machine Shop, sur la rue South Water.

Les suites ont été la mort de Peter J. Healy qui agissait temporairement comme mécanicien.

L'édifice, qui n'avait qu'un étage, a été complètement démoli, et des fragments de la chaudière ont été projetés jusqu'à 400 ou 500 pieds plus loin.

Le côté ouest de la chaudière a passé à travers la fenêtre pour pénétrer dans l'usine principale, brisant les murs et les planchers.

Peter Healy fut atteint par les débris; il eut une jambe et un bras brisés. La partie supérieure de son corps a été affreusement échaudée. Il est mort à l'hôpital un peu plus tard.

Charles Padelford a été lancé à travers la pièce de l'usine, puis par une porte, et il vint tomber sur le trottoir au dessous, échappant miraculeusement à la mort. Il s'est démis un pied, voilà tout.

On ignore la cause de la catastrophe. On croit que la chaudière était trop vieille et que Healy ne savait pas en prendre soin.

CURIEUX ACCIDENT.

Un Crayon a Travers le Pied.

Montréal, le 19 Août, 1895.—Un curieux accident qui pourrait avoir des suites sérieuses, est arrivé à M. Anatole Reneaud qui tient une épicerie à l'angle des rues Roy et Berri.

M. Reneaud était à prendre en note la commande d'une cliente, quand, par inadvertance, il échappa son crayon. En se baissant pour le ramasser, il mit le pied dessus.

On ne sait comment expliquer la chose, mais toujours est-il que le crayon a traversé le pied de M. Reneaud, lui infligeant une blessure tellement douloureuse que la victime perdit connaissance sur le coup.

On appela le Dr. Fortier, mais en dépit des efforts de ce dernier, M. Reneaud ne recouvra connaissance qu'au bout de six heures.

Il est un peu mieux aujourd'hui.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

LES "HABITS VERTS."

Ils Viennent d'etre Arretes a Somerville.

ILS ONT DEJA VISITE LA VILLE DE LOWELL.

Ils Sont une Plaie pour les Debiteurs Negligents.

Nos lecteurs se souviennent sans doute que nous avons, il y a quelques mois, annoncé l'arrivée à Lowell des agents de la société de collection Eureka de l'Illinois. Ces agents portent des habits verts et ils harcèlent les débiteurs qui refusent de payer avec la persistance de la teigne. Pas moyen de s'en défaire une fois que ces individus très remarquables à cause de leur étrange costume se sont mis à vos trousses. Partout où vous aliez ils vous suivent et crient à tue tête: "Quand allez-vous nous payer?" Si vous vous fâchez, ils rient, un rassemblement se forme et vous devenez bientôt le point de mire de tous les regards et des railleries de la foule gouailleuse.

Evidemment, c'est un bon moyen pour faire payer ceux qui jusqu'alors étaient restés refractaires à l'idée de rendre à César ce qui appartient à César. Mais ce procédé entraîne à sa suite des abus.

Un pauvre homme qui s'est endetté parce qu'il ne pouvait pas faire autrement et qui se trouve dans l'impossibilité de solder ses comptes se voit harcelé presque jour et nuit par les "habits verts" qui ne perdent pas une occasion de l'apostropher pour lui rappeler qu'il a des dettes criardes. C'est assez pour pousser un homme à s'ôter la vie.

En payant $15 un homme d'affaires peut obtenir les services des "habits verts" et par le fait même il devient membre de la Eureka Collecting Company.

Les marchands de Lowell n'ont pas paru apprécier ces procédés, et les "habits verts" n'ont fait en cette ville qu'une courte visite.

ILS SONT ARRÊTÉS.

Si les "habits verts" donnent du fil à retordre aux débiteurs, ils ont parfois eux aussi des tracasseries.

Ce qui s'est passé à Somerville samedi en est une preuve.

Deux "habits verts", George M. Mizner et Abraham Eisner, y ont été arrêtés sous l'accusation d'avoir conspiré contre E. C. White, un fleuriste de Somerville.

Ce fleuriste a fait faillite il y a plusieurs années à cause de mauvais placements dans l'Ouest. Il s'entendit avec ses créanciers qui lui accordèrent une quittance pour tout ce qu'il leur devait moyennant un certain montant d'argent qu'il leur paya.

Or, il y a trois semaines, White reçut une lettre de la Eureka Company attirant son attention sur un compte de $13 dû à un marchand de quincaillerie. Cette dette avait été contractée avant sa faillite et par conséquent il ne devait plus les $13. Il refusa donc de payer, et les "habits verts" se mirent à le harceler comme de véritables diables.

Ils passaient leurs journées en face de la maison de White, tracassaient l'épouse du fleuriste quand elle sortait, couraient chez ses fournisseurs tels que ses bouchers, ses boulangers, etc., pour leur apprendre que White ne payait pas ses dettes et qu'il n'était pas prudent de lui faire crédit.

Ces tracasseries continuelles troublèrent tellement Mde White qu'elle eut plusieurs attaques d'hystérie et on dut faire appeler un médecin.

Un soir White entra chez un barbier pour se faire raser. Aussitôt deux "habits verts" l'y suivirent, et devant tout le monde ils l'apostrophèrent sans ménagement au sujet de sa prétendue dette. Quand White sortit de la boutique du barbier, il aperçut deux autres "habits verts" qui tenaient son cheval par la bride. Une foule énorme s'était rassemblée, et l'un des collecteurs, en l'apercevant, lui cria: "Quand allez-vous nous payer?" Et la foule de rire, de battre des mains....

C'est alors que White se décida à faire arrêter les deux "habits verts."

La "Eureka Collecting Company" prétend qu'elle a été fondée d'après les lois de l'Illinois. Par conséquent, elle est une corporation étrangère, d'autant plus qu'elle ne s'est pas fait enregistrer au parlement d'Etat, comme doit le faire toute compagnie étrangère.

M. White ne doit pas en loi les $13, et il va poursuivre le marchand de quincaillerie qui a donné aux "habits verts" ce compte à collecter; il va faire opérer une saisie sur le magasin du marchand, et pousser les choses jusqu'au bout.

Les "habits verts" ont engagé un avocat et ils sont décidés à vaincre.

Ce procès va être des plus intéressants.

Dans les poches d'habits des deux agents on a trouvé des papiers indiquant qu'ils étaient à Lowell il y a quelque temps.

TUES SUR LA VOIE.

Une Femme une Vache et un Chien Tues par le meme Train.

St Hyacinthe, 20—Mde Rémi Cadorette, née Adèle Chalifoux, âgée de 40 ans, demeurant dans le cinquième rang à Ste Rosalie, près de St Hyacinthe, a été tuée par l'express du Grand Tronc à 6.30 heures ce matin. Elle chassait de la voie une vache quand elle a été renversée par les chars. Elle a eu les deux jambes coupées et elle a reçu d'autres blessures mortelles. La vache a aussi été tuée avec le chien qui l'accompagnait. Le corps de la défunte a été apportée ici.

Chronique Commerciale

Le Johnson's Millinery Store a toujours les plus récentes modes de chapeaux pour dames.

Avez-vous besoin d'outils? Allez trouver M. Lafleur au Thompson Hardware Store.

Des chapeaux d'automne de toute sorte, durs ou mous, sont arrivés chez Putnam & Son.

M. Hubert Denault a de belles machines à coudre et de bons pianos qu'il peut vendre à meilleur marché que partout ailleurs.

N'oubliez pas de jeter un regard sur la nouvelle annonce d'O'Donnell & Gilbride qui est on ne peut plus intéressante. Il y est parlé d'une bonne machine à coudre pour $19.

On ne garde pas les marchandises d'été pour une autre saison chez Chris Holmes, marchand de spécialités. Tout doit être vendu à n'importe quel prix. Il faut de l'espace de suite. Lisez l'annonce et courez vous emparer de ces occasions.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass; Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Cour de Police.

Seance remarquable aujourd'hui. Lisez ce qui suit et vous direz comme nous.

Arthur Pomerleau, Arthur Loudry et Edward O'Connell, les trois jeunes gens que l'agent de police Breault a arrêtés à Centralville pour larcin, ont été condamnés comme suit, malgré leur plaidoyer de non-coupable: Pomerleau à l'Ecole de Réforme parce que c'est un jeune homme qui a besoin d'être corrigé, Landry à quatre mois de prison et O'Connell, plus heureux que ses compagnons, à $12 d'amende. Ces jeunes gens avaient volé un "rug" dans une maison de la Lakeview avenue.

Ensuite vint la cause de Kelleher, qui est accusé d'avoir tué l'Ecossais Turnbull en le jetant du haut d'une véranda sur le sol. Tout le monde se souvient de cette tragique affaire.

Après avoir entendu le témoignage de Mde Turnbull qui ne savait presque rien, celui de Mde Kelleher et celui de Haworth, cet homme qui était sur son seuil de porte quand Turnbull est tombé, le juge trouva une cause au procès, et Kelleher fut condamné à comparaître devant le grand jury au prochain terme. Il ne pourra sortir de prison sous caution.

Maintenant, revenons aux ivrognes, ces intéressants bipèdes. Il y en avait juste une douzaine. John Thornton et Owen Gaffney, six mois de "workhouse" et Alexandre Retrie, quatre mois de prison.

Les autres furent condamnés à l'amende ordinaire.

Naissance.

En cette ville, le 21 courant, Mde Wilfrid Perron, deux filles. La mère et les deux nouveau-nées se portent bien.

Intentions de Mariage.

Joseph Piette, 24, Delima Lapierre, 20.

Joseph Gagnon, 20, Deline Durand 19.

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co, No 16 rue Merrimack.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Trovery au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

L'orchestre Orion.

(DE Champagne)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre. No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Unis-Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. J. D. Delisle, Lowell, Mass.

W. Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,

Coin des Rues Cabot et Moody,

Cercueils de toutes sortes.

Services de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aux ordres un char funéraire et une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c. Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts, ils en ont un bon assortiment.

Residence privée,

14 Rue Howard 14.

C'est une fait reconnu que G. E. Mongeau vend de bonnes chaussures à bon marché.

River View Ressort.

Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Thebere, Prop.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence, c'est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

REDUCTION FINALE

Sur les Marchandises d'Ete !

☞ Ne Manques pas cette Chance.

COSTUMES.

1 Lot Costumes en Flanelle Eton, étalant à $6 50. à présent $2.98.

1 Lot Costumes de Pique-Nique de $10. à présent $4.98

1 Lot Costumes en Serge de $15, à présent $8.75.

CORSAGES DE DAMES.

Pour 46c.— Corsages blanchis qu'on vendait 75c et 89c.

Pour 59c.— Corsages - Blouses qu'on vendait $1.00.

Pour 89c.—Bons et élégants Corsages qu'on vendait de $1.50 à $1.75.

Pour $1.19.—Tous nos élégants Corsages, devants et dos à "yoke" qu'on vendait de $2 à $2.50.

PEIGNOIRS ET TEA GOWNS.

Pour 49c.— Peignoirs en Indienne de coul si durable qu'on vendait $1.

Pour 89c.— Eléganta Peignoirs en Linon qu'on vendait $1.50.

☞ Des meilleurs à 1-2 prix.

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK.

Les plus grandes Valeurs dans les

Costumes de Pique-Nique, Collerettes, Corsages-Blouses, Peignoirs, Corsages en Linon Blanc, Reefers pour Enfants, Costumes Lavables pour Garcons, &c., &c.

CORSAGES EN LINON BLANC.

Pour 49c — Eléganta Corsages en Linon qu'on vendait $1.00.

Pour 98c — Tous nos Eléganta Corsages de $1.50 et $1.75.

Pour $1.19. - Tous nos beaux Corsages en Linon et en Mousseline qu'on vendait $2 et $2 50.

COSTUMES LAVABLES (2 Morceaux) POUR GARCONS.

49c. valant 75c. — 75c. valant $1.25

Doivent être vendus.

ROBES LAVABLES pour FILLETTES.

A 49c. Robes en Gingham qu'on vendait 87c.

A $1.19. Costumes, 2 pc. pour filles qu'on vendait $2.

MAKINTOSHES ET MANTEAUX en Cravenette pour Dames.

Ceux de $12 50 à $5 95.

Ceux de $7 50 à $4.00.

Ceux de $3 50 à $1.19.

Coroneges en Soie légèrement salis, de $12.50 pour $5.

Rien n'est conserve, tout doit partir,—Aux Nos. 124-126 Rue Merrimack.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Ces Presses pour les Fruits se vendent seulement 23c.

Tordeuses pour $1 59. toujours vendues pour $2 50.

Petites Voitures pour les Enfants pour 50c. à $3.

Canifs français et allemands, de 20c. à $4.

Au magasin de Ferronnerie de THOMPSON.

NAPOLÉON LAFLEUR,

Commis canadien.

Vous pouvez Toujours avoir

Du Bon The, du Bon Cafe, du Bon Beurre et Farine

CHEZ —

Bowers, L'EPICIER,

No. 512 Rue Merrimack,

(Vis-à-vis la Rue Tremont.)

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Melles Lena Lalanette, Marie Louise Pilote, Amelia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert]

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros.

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THÉS, 66 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. JEUDI, 22 AOUT 1895 No. 740

Manifeste, Assurement la Dernière Vente.

Les Assignataires des Gros Stocks de Banqueroute, aux Nos. 197-199 rue Middlesex, ont donné l'ordre de vendre en 15 jours toutes les marchandises qui leur reste, consistant en magnifiques *Habits, Articles de Toilette et Chaussures.* Afin d'obtenir de résultats nous avons réduit des nouveaux tous les prix, qui sont maintenant les plus bas de la ville.

Avis. C'est positivement la dernière et la meilleure vente de ce rabais que l'on fera à Lowell. Venez de bonne heure. Nous avons des Chaussures pour enfants de 3 ans et plus.

197-199 rue Middlesex,

Ouvert le soir pendant cette vente.

J. B. D. JACQUES

AVOCAT,

Avec Trull & Wier

103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 a. m. 2 à 4 et 7 à 9 p. m.

LE NOUVEAU NOVICIAT

Que les RR. PP. Oblats font Constructeur a Tewksbury.

Les RR. PP. Oblats sont à faire construire à Tewksbury un splendide édifice pour remplacer le noviciat qui a été la proie des flammes l'hiver dernier.

Quand les Etats-Unis devinrent une province de l'Ordre des Oblats il y a une dizaine d'années, il fut décidé de construire un noviciat à Tewksbury. Or, comme l'Ordre des Oblats en était encore à ses débuts en ce pays, un noviciat de dimensions très restreintes fut construit. Ces dernières années, il ne suffisait plus tant les novices étaient nombreux et l'on projetait de l'agrandir. Le feu s'est chargé de l'anéantir, et sur ses ruines va s'élever un autre noviciat qui sera suffisamment considérable pour plusieurs années à venir.

Le terrain sur lequel on reconstruit est à 40 pieds en arrière de l'ancien noviciat, ce qui l'éloigne joliment de la voie publique. Cette construction est en brique et sera à quatre étages, sans compter un vaste sous-sol pouvant facilement compter pour un étage.

Le corps de logis principal a 75 pieds de longueur et 48 pieds de largeur. L'aile construite a juste 40 pieds carrés et aura un étage de moins. A droite on construira une autre aile de même dimension.

La maçonnerie, les travaux en brique sont sous la direction de M. Joseph Jalbert; les travaux en bois, les décorations de l'intérieur sont une besogne dont M. Pascal Harnois s'est chargé.

Ce sera, une fois terminée, une imposante construction ayant un superbe entourage. La communauté des Oblats possède à Tewksbury environ 70 acres de terrain.

Exposition Agricole.

Un événement, très ancien, mais en même temps absolument recommandable, c'est une exposition agricole. Celle qui va avoir lieu cette année à Portland, Me, les 27, 28, 29, 30 et 31 août va attirer beaucoup de monde et obtiendra un grand succès, surpassant celles des années passées, si le travail signifie quelque chose.

Une exposition complète de tout ce qui est intéressant dans l'ordre horticultural et agricole aura lieu, ainsi qu'une exposition des plus beaux animaux qu'il y ait.

De plus il y aura des courses auxquelles prendront part plus de 300 chevaux trotteurs, jutant pour des prix évalués à $8,000.

Une autre attraction intéressante sera le "North Atlantic Squadron," qui en lui-même vaut le prix d'admission. Il y aura aussi des concerts par de fameuses fanfares, des parades de voitures remplies de fleurs, et le soir le ciel sera illuminé par de superbes projections pyrotechniques.

Le chemin de fer Boston & Maine a fait tout en son possible pour que cette exposition réussisse; il a mis presqu'à toutes les stations des billets de passage grandement réduits pour Portland, qui en même temps donneront le droit d'entrer sur les terrains. Ces billets sont bons pour partir du 26 au 31 août inclusivement, et le retour ne peut se faire que le 2 septembre si on le désire. Ceux qui voudront passer un jour ou deux à Old Orchard ou autres places d'eau des environs, pourront le faire.

Pendant cette exposition des trains spéciaux circuleront et toutes informations pourront être obtenues des agents de chemin de fer ou des afficheurs.

Le Club Fremont.

Ce club aura une assemblée très importante le 29 courant, au No. 42 Equitable Building, à Boston. Tous les membres sont instamment priés d'être présents.

Un Bonnet.

Dans notre récent article "Les Jaloux," à propos de la fête canadienne de Crescent Park, nous avons confectionné un bonnet que l'*Espérance* de Central Falls se pose sur la tête comme s'il lui avait été destiné.

Allons, confrère, enlevez ce couvre-chef!

Notes Personnelles.

Son Honneur le maire Courtney est parti mardi pour une courte vacance à Old Orchard.

Nous avons eu le plaisir aujourd'hui d'avoir la visite d'un ancien ami de Manchester, N.H., M. l'avocat Aimé E. Boisvert.

Nous lisons dans la *Patrie* de Montréal de mercredi: "M. C. H. Parthenais, de la maison Parthenais Frères, de Lowell, Mass., est en cette ville par affaires."

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

Qualité supérieure. Prix très bas. Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co, No 16 rue Merrimack.

PAS SUR LE PROGRAMME.

Un Saut de 50 Pieds par "Bill Smith," le Nageur.

Mardi, à Glen Forest, il s'est passé une scène qui n'était pas sur le programme.

Quand Norvin, le fameux sauteur, eut terminé sa performance, les spectateurs virent soudain un individu sortir de leur rang et monter dans la tour du haut de laquelle Norvin avait sauté dans la rivière.

Quand l'inconnu eût atteint la deuxième galerie, on le vit enlever son gilet, jeter son chapeau par terre, ôter ses chaussures. On se demandait ce qu'il voulait faire.

La galerie sur laquelle il se trouvait a 50 pieds d'élévation. Sans hésitation, l'inconnu s'approcha du bord, et après avoir fait un salut gracieux, il sauta dans la rivière.

On apprit un peu plus tard que cet homme se nommait "Bill" Smith, un fameux nageur de Lawrence.

Il a accompli ce tour de force pour gagner un pari. Après être revenu sur le rivage, il retourna dans la tour chercher ses vêtements. Il prétend qu'il est capable de sauter du sommet de la tour, si quelqu'un veut parier $5.

Norvin, le sauteur de profession, n'en croyait pas ses yeux, quand Smith a sauté.

Un Systeme d'Espionnage.

Les facteurs de ce pays sont les victimes d'un système d'espionnage inauguré par l'assistant-maître de poste général Jones. Dans plusieurs villes, notamment Worcester, plusieurs facteurs ont été renvoyés pour des offenses triviales. A Lowell, les espions n'ont pu faire renvoyer aucun facteur.

A la prochaine convention des facteurs à Philadelphie, on va s'occuper de cette affaire et tâcher d'attirer l'attention du congrès sur ce système d'espionnage. Une enquête va probablement s'ensuivre.

Il paraîtrait que les espions sont trop empressés de porter plainte contre les facteurs, et que de nombreux abus ont été commis.

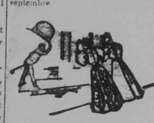
"La Semaine des Marchands."

C. L. Knapp, le trésorier du comité des finances pour la "Semaine des Marchands" a reçu les premières contributions hier.

Voici la liste:

H. C. Church & Son, $25; C. B. Coburn & Co., $100; George E. Putnam, $25; Geo. L. Lawton et A. E. O'Heir & Co., montant non spécifié.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre



Le nouveau chapeau de soie pour l'automne—la forme Broadway est arrivée—c'est un chapeau remarquablement joli.

Encore des nouveaux Derbys d'automne, de sorte que nous en avons huit sortes maintenant.

Des Chapeaux Boston Derby, Lamson & Hubbard, Collins & Fairbanks se trouvent dans ce stock.

Prix—$1.50, $2.00 et $3.00.

Casquettes pour le Golf — nouvelles.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

LES LISTES ELECTORALES

Un Grand Nombre de Canadiens vont se faire Naturaliser.

Les "registrars of voters" ont terminé hier leur besogne qui consiste à compter les noms recueillis par les assesseurs. Ils ont dû enlever sur les listes électorales 1548 noms, soit environ 150 noms de plus que l'an dernier. Voici par quartier le nombre de noms enlevés: Quartier Un, 261; Deux, 232; Trois, 281; Quatre, 302; Cinq, 205; Six, 267.

Probablement 100 ou 200 noms seront sur demande ajoutés aux listes avant l'enregistrement, et on s'attend cette année à ce qu'un grand nombre de Canadiens français se fassent naturaliser.

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

313 et 322 Rue Merrimack.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

1895 - Automne - 1895

Les Nouveaux Chapeaux!

Les Nouvelles Casquettes!

Pour Hommes, Jeunes Gens, Garcons et Enfants

Encombrent actuellement notre spacieux Département de Chapeaux. Les formes cet automne sont élégantes et très confortables.

En venant faire votre choix d'une Coiffure, n'oubliez pas de visiter nos Dépt

d'Habits, d'Articles de Toilette

Ainsi que de Chaussures.

Accordez-nous votre confiance,

Nous vous épargnerons de l'argent,

Si vous voulez des marchés immenses,

Venez nous voir, c'est le bon temps.

La balance de nos Chapeaux de Paille aux prix coûtants.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Meilleur Rouud Bifsteck.
Rôti de Bœuf.
Bœuf pour bouillir.
Bœuf pour la soupe.
Meilleur Rôti de Porc Frais.
Meilleures Epaules Fraiches.
Lard Salé.
Jambon,
Epaules Fumées,
Poulets,
Graisse (Compound)
Meilleur Beurre du Vermont, en tinette.
Cuisses de Veau,
L'allonge de Veau,
Devants de Veau,
Dindes,
Œufs

River View Ressort.

Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Thebere, Prop.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence, c'est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.

1800 Pieces

de FLANELETTE

{PENGUIN,}

NOUVELLE MARCHANDISE

A **4 cts** la verge.

Marchandise Nouvelle,

- - - (PENGUIN)

En beaux Plaids barres, carreaux et mélanges, bonne imitation de ce qui est importé pour vendre 25c. la verge.

Prix 4 Cts la Verge.

C'est une belle marchandise finie en Flanelette et bonne pour Robes, Jupes, Chemises, doublures de Capot, &c., très jolie et bien serviable. — Voyez notre étalage dans notre vitrine de la rue Palmer.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française.—MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, Ls A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lorieau, Geo. C. Gauthier, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, F. Trudeau, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit.

Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Goté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoldine Chaput, Anna Choquette, Dame A. Bonneau

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
69 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 22 AOUT 1895.

UN EVEQUE "ASSIMILATEUR"

Nous avons dit que nous prouverions les idées "assimilatrices" de Mgr Tierney, l'évêque des Canadiens de Danielsonville.

Le renvoi de M. l'abbé Dusabion, le vicaire de la paroisse catholique de Danielsonville, est de suite un gros atout dans notre jeu.

Mais ce n'est pas tout.

L'idée de Mgr Tierney semble avoir été l'anéantissement des paroisses canadiennes du Connecticut. A Hartford, n'a-t-il pas fait construire, droit en face de l'église canadienne, une succursale de sa cathédrale où un prêtre irlandais a été chargé de fonder une paroisse? Il y a pour tous les Irlandais de l'arrondissement l'obligation d'avoir un banc dans cette nouvelle église, ce qui enlève du coup presque la moitié des revenus de la paroisse catholique de Hartford composée jusqu'alors d'une majorité canadienne et d'une minorité irlandaise. Cette scission opérée par l'évêque est peut-être suffisante pour anéantir la jeune paroisse de Hartford fondée il y a cinq ans par M. l'abbé Roy, à la demande même de Mgr McMahon, le saint évêque défunt qui était sympathique aux Canadiens-français.

A Bridgeport, Mgr Tierney a encore fait construire une église irlandaise droit en face du temple canadien, privant du coup la paroisse de langue française de revenus considérables.

Or, comment se fait-il que Mgr Tierney, qui travaille avec tant d'ardeur à fonder des paroisses irlandaises, néglige-t-il la création de paroisses canadiennes.

Où sont les églises canadiennes qu'il a fait construire?

Qu'on nous les montre!

Justice egale pour tous, disons-nous hier; aujourd'hui nous pouvons ajouter: Les Canadiens ont les mêmes droits que les autres races, en matière religieuses encore plus qu'en tout autre chose.

Pour le prouver, citons les paroles de M. l'abbé Chagnon, le curé de Champlain, (N.-W York) qu'on a surnommé "le père des conventions canadiennes-françaises:

"L'Eglise catholique n'a pas pour première mission de faire aux Etats-Unis un peuple homogène, un peuple parlant la même langue, un peuple ayant les mêmes aspirations. L'Eglise catholique veut avant tout faire des soldats pour le ciel, et elle veut que ses enfants aient à leur disposition les moyens les plus propres à assurer leur bien spirituel.

"Rome a compris l'importance pour les Canadiens-français des Etats-Unis d'être desservis par des prêtres de leur nationalité, car la Congrégation de la Propagande a reconnu et consacre le principe qu'il fallait un évêque français dans un diocèse en majorité français, un prêtre français dans une paroisse en majorité française."

Voilà de grandes vérités que les "assimilateurs" devraient méditer.

LE FRANCAIS.

L'on parle toujours, dit le *Soir*, avec un certain sentiment d'orgueil de la conservation et du perfectionnement de la langue française parmi nous. L'on vante les bienfaits apportés par nos évêques paroissiales, et l'on s'imposa avec plaisir de lourds sacrifices pour le soutien et l'agrandissement de ces écoles. L'on forcera les enfants à parler français à la maison et l'on oubliera soi-même de mettre en pratique les principes que l'on enseigne.

Nous avons, dans plusieurs grands magasins de la ville, des commis et employés canadiens spécialement charges de servir les pratiques canadiennes, et que fait on? Le plus souvent, on s'amuse à écorcher l'anglais pour se donner de l'importance, et au lieu de se faire servir par un Canadien qui peut nous donner aussi grande satisfaction que qui que ce soit, on se rend ridicule aux yeux des Américains.

On annule, pour ainsi dire, la nécessité des employés canadiens dans nos maisons de commerce et l'on contribue, dans une large part à faire perdre à plusieurs des nôtres des positions qui pourraient leur permettre de se créer un brillant avenir.

Qu'une personne sans instruction s'oublie au point de croire qu'elle se donne de l'importance en ne parlant que l'anglais, cela peut se concevoir, mais qu'une personne instruite, prêchant la conservation de notre langue, au prix de n'importe quel sacrifice, s'oublie au point de rougir de sa langue, c'est un mystère pour nous, si ce n'est pas une trahison.

L'on dira peut être que si l'on ne parle pas anglais, les Américains nous croiront ignorants. Détrompez vous. Quand vous aurez des affaires à transiger avec les Américains, très bien, servez-vous de l'angla's, mais de grâce quand vous aurez de l'argent à dépenser songer donc à en faire profiter vos compatriotes.

Quand vous entrez dans un magasin, assurez-vous s'il y a un commis canadien. S'il n'y en a pas, alors servez-vous de l'anglais; mais, au moins, commencez par montrer aux Américains que vous savez préférer l'un des vôtres.

L'ABBE FOUCHER PARLE.

M. E. N. St. Jean, avocat du meurtrier Gauthier, a déclaré à un reporter que tous les jours il découvre des preuves nouvelles de la folie de son client. Il a rencontré M. Vallée, gouverneur de la geôle de Montréal. Celui-ci a déclaré que Gauthier était tous jours de plus en plus fou, qu'il voulait se suicider à tout prix et qu'il était impossible de tirer une parole sensée de lui.

M. St. Jean s'adressera aux tribunaux pour obtenir la nomination d'une commission de médecins experts qui devront juger de l'état mental du prisonnier. L'avocat de Gauthier, comme on l'annonçait la semaine dernière, tentera de prouver que celui-ci était atteint de la monomanie religieuse et voulait se confesser tout instant.

A ce sujet, un reporter s'est rendu au presbytère de l'église St. Joseph, rue Richmond, pour rencontrer les abbés Foucher et Gauthier qui ont été appelés auprès du prisonnier quelque jours avant le meurtre.

Le Rev. M. Gauthier était absent. Malade depuis quelques jours, il est allé prendre du repos au sein de sa famille.

M. l'abbé A. Foucher a reçu le reporter d'une manière courtoise et affable. Voici aussi brièvement que possible, la conversation qui s'est engagée entre eux:

—Monsieur l'abbé, vous avez été appelé, n'est ce pas, auprès du meurtrier Gauthier, quelques jours seulement avant le meurtre.

—Oui, j'ai été appelé auprès de lui dans l'après-midi du samedi qui a précédé le jour du meurtre.

—Connaissiez-vous Gauthier dans ce temps-là?

—Non, je ne le connaissais pas; je ne l'avais jamais vu, mais j'avais entendu parler de lui.

—Par qui avez-vous été reçu lors de votre visite à la maison de Gauthier?

—Par sa mère.

—Où était alors le malade?

—Il était étendu sur un lit dans une chambre donnant sur la rue.

—Serait-ce indiscret, M. l'abbé de vous demander dans quel état vous avez trouvé le prisonnier?

—Il est presqu'impossible pour moi de répondre à cette question. J'étais appelé pour donner les secours de la religion à un pauvre malade, et c'est tout ce que j'ai fait dans la mesure de mes forces. J'ai confessé le malheureux et je suis parti immédiatement, lui promettant de revenir le soir.

—La mère de Gauthier vous a t-elle parlé de l'état mental de son fils à ce temps-là?

—Non; je n'ai eu aucune conversation avec la mère du malade à ce sujet.

—En sorte qu'au cours de cette visite vous n'avez eu aucun doute sur l'état mental de Gauthier?

—Je n'ai rien à dire à ce sujet. J'étais là comme prêtre auprès d'un malade et j'ai agi comme tel.

—Monsieur l'abbé, vous avez lu sans doute certains journaux d'Ontario, entr'autres le *World*, qui annoncent que l'on doit s'adresser sous peu aux autorités religieuses pour vous forcer à dire dans quel état d'esprit vous avez trouvé le meurtrier lors de votre visite?

—Je regrette beaucoup ce qu'ont dit certains journaux à ce sujet. Je ne sache pas que la question ait été soumise aux autorités religieuses encore et je ne sais pas si elle le sera. Dans tous les cas, je n'ai rien à dire pour le moment. Quand M. E. N. St-Jean, l'avocat de Gauthier, est revenu me voir pour avoir certaines informations à propos de son client, je lui ai répondu que l'étais allé auprès de ce dernier comme confesseur, et que, comme tel, je n'avais rien à dire.

La conversation a dû alors changer nécessairement de sujet. Et quelques minutes plus tard le reporter prenait congé de M. l'abbé Foucher.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de médecins de renom parmi les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a décerné à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ces demandes, son quatre pouces de convexion que le Dr. Delitel's Kidney Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de faiblesse générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, rêves, etc., etc., et est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delitel & Co Lowell Mass

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

L'Inventaire et une Reduction Finale
Ont ete Faits.——

Nous n'avons pas l'intention de garder notre stock d'été pour une autre saison. Nous avons besoin d'espace pour notre stock d'automne qui arrive rapidement. Nous avons fait des prix qui vont débarrasser bien vite nos tables. Nous vous garantissons les meilleures valeurs pendant cette vente que vous puissiez trouver dans n'importe quelle maison de commerce de l'Etat.

Nous attirons votre attention sur la grosse réduction que nous avons faite dans nos

Pantalons en Fine Worsted,
Pantalons en Fine Worsted.
Tous des Patrons Nouveaux.
Prix d'autrefois, de $5 ou $6.00,
A present de $3.00 a $3,50.
Venez voir les grandes valeurs que nous offrons dans les
HABITS POUR ENFANTS.
Voyez-les dans nos vitrines. Vous ne pouvez manquer d'être intéressé. Examinez et comparez nos marchandises et nos prix. Nous n'espérons pas que vous déboursiez $1.00 ici à moins d'être sûr d'avoir pour $1.00 une aussi bonne valeur que n'importe où ailleurs sur la surface du globe.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

LE Dr J. H. BRETON
Est le Meilleur Spécialiste de Lowell pour le traitement des Maladies Nerveuse, du Sang et des Organes.

Le Dr. BRETON Guérit les personnes des deux sexes, souffrant d'Epuisement du sang, d'Ulcères, d'Enflures, de Scrofules de Rhumatisme de Maladie de la Peau opiniâtres et chroniques, de maladies résultant d'excès de tous genres. Debilité Nerveuse, Epilepsie, &c., &c., là où la science des autres médecins a échoué. Le Dr Breton a guéri un grand nombre de cas considérés comme désespérés par les meilleurs médecins américains et étrangers,

OFFRE SPECIALE.

Le Dr. BRETON vient d'ouvrir un nouveau département et fait au public une offre spéciale des plus avantageuses. Il traitera par correspondances tous les malades qui s'adresseront à lui en envoyant $5 pour un mois de traitements (y compris les remèdes). C'est un avantage exceptionnel que le public aura pendant cette vente que vous puissiez trouver dans n'importe quelle maison de commerce de l'Etat.

Nous attirons votre attention sur la grosse réduction que nous avons faite dans nos

Pantalons en Fine Worsted,
Pantalons en Fine Worsted.
Tous des Patrons Nouveaux.
Prix d'autrefois, de $5 ou $6.00,
A present de $3.00 a $3,50.
Venez voir les grandes valeurs que nous offrons dans les
HABITS POUR ENFANTS.
Voyez-les dans nos vitrines. Vous ne pouvez manquer d'être intéressé. Examinez et comparez nos marchandises et nos prix. Nous n'espérons pas que vous déboursiez $1.00 ici à moins d'être sûr d'avoir pour $1.00 une aussi bonne valeur que n'importe où ailleurs sur la surface du globe.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

LE Dr J. H. BRETON
Est le Meilleur Spécialiste de Lowell pour le traitement des Maladies Nerveuse, du Sang et des Organes.

Le Dr. BRETON Guérit les personnes des deux sexes, souffrant d'Epuisement du sang, d'Ulcères, d'Enflures, de Scrofules de Rhumatisme de Maladie de la Peau opiniâtres et chroniques, de maladies résultant d'excès de tous genres. Debilité Nerveuse, Epilepsie, &c., &c., là où la science des autres médecins a échoué. Le Dr Breton a guéri un grand nombre de cas considérés comme désespérés par les meilleurs médecins américains et étrangers,

OFFRE SPECIALE.

Le Dr. BRETON vient d'ouvrir un nouveau département et fait au public une offre spéciale des plus avantageuses. Il traitera par correspondances tous les malades qui s'adresseront à lui en envoyant $5 pour un mois de traitements (y compris les remèdes). C'est un avantage exceptionnel que le public aura pendant cette vente que vous puissiez trouver dans n'importe quelle maison de commerce de l'Etat.

Nous attirons votre attention sur la grosse réduction que nous avons faite dans nos

Pantalons en Fine Worsted,
Pantalons en Fine Worsted.
Tous des Patrons Nouveaux.
Prix d'autrefois, de $5 ou $6.00,
A present de $3.00 a $3,50.
Venez voir les grandes valeurs que nous offrons dans les
HABITS POUR ENFANTS.
Voyez-les dans nos vitrines. Vous ne pouvez manquer d'être intéressé. Examinez et comparez nos marchandises et nos prix. Nous n'espérons pas que vous déboursiez $1.00 ici à moins d'être sûr d'avoir pour $1.00 une aussi bonne valeur que n'importe où ailleurs sur la surface du globe.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Montres. Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.

Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.

Pianos et Orgues. Green vient de recevoir un nouveau lot des meilleurs et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.

Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour

L'OCCASION

D'avoir juste ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit, pour toute l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est le seul Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les prix, seront toujours le même d'avoir juste ce qu'elles désirent

JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjardins. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. P'ur informations s'adresser à

ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Durant & Rogers,
OFREVES :-: BIJOUTIERS.

SI chacun aime à porter sur soi une Montre qui tient le temps à la seconde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.

—.·.—

SI vous désirez acheter une Montre dispendieuse pour $50.00, nous garantissons vous vendre un bottier en or solide 14 k avec un premier mouvement, Durant & Rogers, 15 rubis, Nickel et Régulateur patenté.

—.·.—

SI vous préférez acheter une Montre à bon marché pour $18 et $20, nous vous vendrons un magnifique boîtier en argent, couronne et charnière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.

M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous vendant une bonne paire de lunettes.

Commis canadiens:—J. A. Legault et C. A. Goosse.

DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pouvez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.

N'attendez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.

A. J. RYAN, Agent

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George E. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Tuindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Comptable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, Je se charge de tout ouvrage dans ce métier. Mes prix sont toujours remplis avec soin et promptitude.
63 Rue Merrimack, - coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10.
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Coutellerie de Table, Ciseaux a Fret et autres Ciseaux, Canifs et Rasoirs de première qualité, Aux plus bas prix.
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
M. Fortier, Commis canadien.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Le 12 août et après, "H. M. S. Pinafore" fera voile deux fois par jour, à 3 et 8 hrs p. m. Deux heures et demie complètes de plaisir. Le "Pinafore" a été remodelé à l'intérieur et à l'extérieur. Un nouvel équipage fera faire au bateau le même course que l'an dernier. Un soin spécial sera donné aux parties d'excursion.

H. M. S.
PINAFORE
—AU—
Theatre de Lakeview.
A partir de lundi 19 Aout.
Voici l'équipage:
Joséphine, - - Ethel Balch
Butterup, - - Katharine Power
Hebe (with hornpipe,) [Florence Gilbert
Ralph Rackstraw, - John Lloyd
Dick Deadeye, - Tom Callahan
Sir Joseph Porter, - Herbert Dodd
Bosun, - - - Elbert Couch
Silent Marine, - - Frank Ranney
Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vous serez sort les plus bas de la ville.

Hamacs,
Paniers,
Appareils de Peche,
Charrettes pour Garcons. &c.,
VELOCIPEDES.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles montres, pendules qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianos et instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, alors voir l'unique Hubert Desault, 35 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'emploi des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Elles la lettre suivante:
Au public:— Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans trouver résultat, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 7 à 9 hrs, P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs, A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs, P. M.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden,
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.

Commencant le 23 Juin 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.

Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 [illegible] m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 45, 9 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 [illegible] a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 [illegible], 9 30 (11 45 interrurell et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, 9 [illegible] a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 8, 9 30 (11 15 interrurell et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 50, p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6, 20 p m.

Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour Kennebunk et Alton Bay—8 30 a m; 12 05, 4 10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sanford et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 6 35, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 10, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.

Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour St. Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à la Bangor, 6 30, a m; et 5 10 p m.

Montreal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m.

Montreal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m.

Dimanches 5 35, p m.

Pour Ogdensburg et points à l'ouest, 12 05, 4 10, p m.

Pour Plattsburg et points au nord, 12 05, 4 10, p m.

Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Intexport et Belfast, le steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi a 4 00 p m.

DIVISION SUD.

Le 26 après le 30 Juin 1895, les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 [illegible] 10, 8 00, 8 40, 9 00, 9 40, 10, a m; 12 00, 4 30, 5 40, p m; Dimanches, 8 45, 9 a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex et Lowell comme suit:

Pour Boston — 6 48, 6 54, 7 56, 8 [illegible] 27, 10 13, 11 23, 12 [illegible] 2, 3 [illegible] 4 03, 4 10, 4 33, 5 27, 6 14, 7 42, 8 46, 9 [illegible] Dimanches, 7 [illegible] 27, 8 [illegible] 9 03, p m.

Pour Woburn — 7 01, 7 45, 11 [illegible] 1 40, 4 20, 5 [illegible] 6 03, p m.

Dimanches 8 45, 11 34, 5 03, p m.

Express, 6 [illegible] minutes plus tôt.

Pour Lawrence — 6 30, 10 00 [illegible] 12 10, 4 15, 5 50, p m.

Pour Salem et autres Stations—7 30, 11 [illegible] 5, 6 [illegible] p m.

Les trains marqués plus bas [illegible] de Middlesex et Depot.

Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 1 00, 3 00, et 5 40 p m.

Dimanches, 2 15 p m.

Pour Amherst, Milford et Wilton—1 00, 3 45, 5 45 p m; Dimanches, 2 50 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 [illegible] et 3 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m, 12 15, 1 44, 1 59, 3 45, 5 [illegible] 8 43, 9 a m. Dimanches 10 [illegible] a m, à Nashua seulement, 3 00 p m, 9 00 p m, 8 15, 8 43, p m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 15, 1 44, 3 45, 8 43 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport et St Gardner et Gardner 12 15, 3 45 p m.

Dimanches — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 45 p m.

Pour St Johnsbury et Lyndonville, Wells River — 9 45 a m; 1 59, 6 45 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essexville, Burlington, St Albans et points à l'ouest de Central Vermont — 9 [illegible] a m; 12 15, 1 59 p m.

Pour Montreal et Québec, via Montreal et Junction Air Line—9 45 a m, 1 59 p m.

Express de Québec via White River Junction — 1 44 p m; 8 43 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.

Tous les jours, pour Montréal.

Dr. J. FLANDERS, Agent des Passagers et Billets.

1 FRANKLIN.

BOSTON & MAINE R. R.

Des Trains plus bas prix se rendent

Sud et l'Ouest.

Trains rapides tous les jours sans changer de wagons sans frais supplémentaires. J'ai pris des remedes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.

DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.

☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 7 à 9 hrs, P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs, A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs, P. M.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 30

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

PREMIERE PARTIE.

LA CROIX NOIRE.

X

(*Suite.*)

—En quel honneur? Quelle reconnaissance devez-vous donc à ce faussaire, à ce forçat?

—Il était employé de mon père.

—C'est votre père qu'il a volé!

—Oh! il n'est pas bien sûr qu'il fût coupable!

—Comment cela? Il a tout avoué. J'ai lu le procès. Quel intérêt avait-il donc à se faire condamner s'il était innocent?

Maximilien ne répondit pas.

Il sentait qu'il allait trop loin, qu'il se trahissait.

—En vérité, murmura Fernande d'un ton amer, votre amour pour cette fille vous fait perdre l'esprit, vous enlève la notion exacte des choses!

Le mari courba la tête.

Il n'osait plus parler.

Il bégaya au bout d'un moment, pour mettre fin à la discution.

—Je suis à votre discrétion. Je ferai ce qu'il vous plaira.

—Vous ne reverrez plus cette fille?

—Non.

—Vous ne vous occuperez plus d'elle?

—Non.

—Vous me le jurez?

—Je vous le jure.

—Du reste ajouta la femme, j'y veillerai! Vous ne quitterez plus la Chabaudière sans moi et je vous suivrai partout, même à la chasse!

Et elle s'éloigna.

Maximilien se laissa tomber sur un siège, accablé. Jamais il n'avait privé pareil dénouement.

Quelle vie de luttes, de dissimulation, de mensonges il allait être condamné à mener désormais! car il était bien résolu, quoi qu'il arrivât, à ne pas abandonner Claire, à ne pas la laisser mourir de besoin. Mais comment allait-il faire? C'est à cela qu'il se mit aussitôt à réfléchir. Ah! s'il avait pu faire que ce qui était ne fût pas, s'il avait pu par son repentir réparer l'irréparable! Mais non! Claire avait été séduite et perdue par lui qui avait le devoir étroit, impérieux, de veiller sur elle comme sur sa propre fille, de lui épargner tout chagrin, toute douleur, toute souillure; et s'était par lui que le mal lui arrivait, par lui qu'elle allait connaître toutes les tortures de l'abandon, de la misère et de la honte. Il avait été odieux et infâme, et il ne serait jamais assez châtié.

Et au père, à Anselme, à ce dévouement fait homme, qu'allait-il lui dire s'il revenait un jour lui demander: "Qu'as-tu fait de ma fille?"—Il serait obligé de lui répondre: "Tu fille? je ne sais pas. Elle roule. Elle roule dans l'ordure, dans la fange, et c'est moi, moi qui l'y ai précipitée."

La situation était terrible, bien propre à faire réfléchir Maximilien et à emplir son âme de remords et de terreur.

Toute la nuit il songea à ces choses. Il roula dans son esprit ces terribles pensées, puis le matin il crut avoir trouvé.

Il sonna son domestique, Firmin, et lui dit:

—Voilà dix ans bientôt que tu es chez moi?

—Je n'ai qu'à m'en féliciter, monsieur.

—M'es-tu dévoué?

—Monsieur n'a qu'à m'éprouver.

—Dévoué à la vie, à la mort?

—Que monsieur essaie!

—Es-tu capable de garder un secret, mais de le garder pour toi seul?

—Je le jure à monsieur.

—Alors, voici ce que tu vas faire. Cette après-midi, personne ne s'inquiétera de toi, tu seller-ras un cheval, tu l'enfourcheras et, tout d'une traite, tu iras à Chartres.

—Bien, monsieur, c'est facile.

—Il ne faut pas surtout que ma dame te voie, que madame ait le soupçon de ton absence.

—Monsieur peut être tranquille

—A Chartres, tu iras rue de la Loi, tu demanderas une jeune fille, Mlle Claire Monnier. Tu lui remettras de ma part ce portefeuille.

—Bien, monsieur.

—Tu lui diras que je ne l'oublie pas, mais qu'elle parte au plus tôt pour Paris, que je ne l'abandonnerai pas, et tu lui diras qu'elle t'écrive à toi, poste restante, pour te donner de ses nouvelles. Tu sera notre intermédiaire. As-tu compris?

—Oui, monsieur.

—Allons, va, et qu'on ne nous voie pas ensemble. Tu partiras sans que je sois prévenu, et tu reviendras de même. Et prends garde, quand tu me rendras compte de ta mission, qu'il n'y ait autour de nous ni oreilles, ni regards indiscrets.

—Que monsieur repose tranquille. Je ne suis pas une bête

Firmin prit le portefeuille et se retira.

Le soir, vers la tombée de la nuit, sans qu'on se fût aperçu de son absence, il était de retour.

Maximilien le prit à part et l'interrogea avidemment.

—Eh bien?

—Je ne l'ai pas vue.

—Tu ne l'as pas vue?

—Non monsieur. Elle est partie.

—Partie?

—Partie ce matin par le premier train.

—Et pour où?

—On ne sait pas. On ne m'a rien dit. Il paraît qu'il y avait eu un accident.

—Oui, j'ai ais. Mais il faut savoir où elle est. Il faut.

Maximilien perdait la tête, ne savait plus ce qu'il disait. Il était si loin de s'attendre à ce nouveau malheur!

—Je la chercherai, si monsieur le veut.

—Mais oui, il le faut. Tu iras à la gare. Tu t'informeras. Et tu iras ensuite. Jusqu'à Paris s'il le faut!

—Et madame.

—Madame?

—Elle s'apercevra de mon absence.

—Je vais te flanquer dehors. Tu seras libre, mais tu ne perdras rien.

—Comme monsieur voudra.

On entendait dans le couloir le pas de Fernande.

Maximilien éleva la voix.

—Oui, tu partiras, drôle, fil-il, comme s'il accablait de reproches son domestique. Tu partiras, et de ce soir! Je n'aime pas qu'on se mouque de moi.

Fernande s'approchait.

Elle demanda:

—Qu'est qu'il y a?

—Il y a que je viens de renvoyer Firmin.

—Et pourquoi?

—Parce que monsieur s'avise de se prononcer à cheval comme un grand seigneur. Cette après

TELEGRAPHIE.

AFFREUSEMENT BATTU.

THOMAS PAGE AUX PORTES DU TOMBEAU.

Un Homme Vole, Puis Maltraite par les Voleurs.

Nashua, N. H., 21—La police de cette ville s'occupe d'une affaire très grave.

Un nommé Thomas Pagé a été affreusement battu et il est en danger de mort a Litchfield, un village à six milles de cette ville.

Aujourd'hui un nommé John Fergerson, employé chez Marchall, loueur d'attelages, a été arrêté sous l'accusation de vol, et on suppose qu'il est un de ceux qui ont assailli Pagé.

Ce dernier, qui est un citoyen de Litchfield, vint en cette ville le 3 juillet et le soir il rencontra Fergerson dans une buvette. Ils étaient ivres tous les deux, et le commis leur refusa à boire.

Fergerson n'avait pas d'argent. Il dit qu'il allait emmener Pagé faire une promenade en voiture, et les deux hommes furent absents pendant une heure. Ensuite ils revinrent à la buvette, et Pagé demanda à boire. Fergerson dit: "C'est bon, c'est moi qui vais payer. Alors il tira de sa poche un billet de banque de cinq dollars.

Pendant la soirée, Pagé se fit voler sa montre d'argent et $53

Le 13 juillet, Pagé revint à Nashua et visita de nouveau les buvettes. Tandis qu'il était dans l'une d'elles, il s'écria, en montrant du doigt, un homme qui n'était autre que Fergerson: "Voila l'homme qui m'a volé."

Fergerson se jeta alors sur Pagé, le renversa d'un mâtre coup de poing et le frappa à coups de pied.

A une heure avancée cette nuit-là, M. Barton, qui demeure dans la maison voisine de celle de Pagé à Litchfield fut éveillé par les hurlements d'un chien dans le petit bois près de sa demeure. Il se leva et alla voir. Le chien avait tout simplement découvert l'attelage de Pagé dans le bois, et au fond de la voiture fut trouvé le coaps rigide et sanglant du pauvre Pagé qui était sans connaissance.

Barton conduisit le cheval par la bride jusqu'a sa maison, prit le corps sur ses épaule. et le transporta chez lui. Après avoir d'shabillé la victime, on trouva que le corps était noir et bleu là où les assaillants avaient frappé.

Plus tard Pagé reprit connaissance et depuis ce temps là il garde le lit.

Son medecin, le Dr N. J. Woodward de cette ville, ne croit pas qu'il passe la nuit.

Pagé a déclaré que Fergerson, après l'avoir assailli, l'avait, aide de quelques compagnons, placé dans sa voiture et conduit dans le bois où on l'avait laissé, pour faire croire qu'il avait été battu en revenant de la ville.

Fergerson nie avoir commis l'attentat.

AU TOMBEAU DE MERCIER

Une Femme a Vole des Fleurs.

Montréal, 21 août—Respect aux tombeaux!

Ce matin une femme du nom de Elizabeth Brown a été arrêtée au cimetiere de la Côte des Neiges pour avoir voie des fleurs qui avaient été déposées tout recemment par des mains amies à la porte du caveau où repose l'ancien premier ministre Honore Mercier.

L'accusée s'est avouée coupable et a été condamnée à $5 d'amende ou 15 jours de prison.

L'AFFAIRE DEMERS.

Les Docteurs Johnston et Villeneuve Font des Experiences.

Montréal, 21 août.—MM. Wyatt Johnston et Villeneuve, médecins experts, ont fait, ces jours derniers, des expériences pour tâcher d'apporter de nouvelles lumières dans l'affaire Demers. Comme il est d'un grand intérêt de connaitre l'heure où la mort de Mme Demers a eu lieu, les médecins expérimentent, à la morgue, sur les chiens qu'ils mettent à mort en les perçant à la gorge à coups de couteau, à quel temps se produit la rigidité cadavérique. Quant à leurs résultats, M. Johnston refuse complètement de les donner. Cependant l'on croit que les spécialistes attachent beaucoup d'importance à ces expériences auxquelles on semble apporter une attention extraordinaire.

MINNIE WILLIAMS

A-t-elll Reellement Envoye le Telegramme

Providence, R. I., 21 — Les détectives de cette ville sont portés à douter de l'authenticité du télégramme supposé avoir été envoyé d'ici par Minnie Williams.

Ils croient que c'est l'œuvre d'un farceur.

Les personnes de Providence qui sont connues comme ayant eu des relations avec Holmes ont été vues par les détectives; elles prétendent n'avoir jamais connu Minnie Williams et n'ont eu aucune connaissance du télégramme envoyé à l'avocat de Holmes.

En attendant, le télégramme initial, celui qui a été écrit et signé par "Minnie Williams", reste en la possession de la Western Union Company qui refuse de la laisser voir à quiqu'un ce soit. On ne peut donc pas en comparer l'écriture avec celle de la vraie Minnie Williams.

Nouvelles de Manchester

Il y a deux cas de fievres typhoïdes au No. 77 rue Amherst.

La rentrée des élèves du collège de St Anselme aura lieu le 6 septembre.

M. et Mde A. N. Duval de Lowell étaient en promenade à Manchester, ces jours derniers.

Les malles venant du nord étaient en retard de deux heures, et cela arrive assez fréquemment depuis quelque temps.

La fanfare de la cité a donné son quatrième concert hier soir sur la commune Park. Une grande multitude s'est portée sur les lieux à cette occasion.

M. l'abbé Pelletier, professeur au collège St Hyacinthe, était en visite hier chez M. Jos. Bouvin, rue Mammoth, W. Manchester, et est parti hier après-midi pour Lowell.

M. et Mde Giroux étaient à Manchester lundi à la recherche de leurs fils qu'un oncle brutal avait pris avec lui et qu'il a chassé impitoyablement de sa maison. M. Giroux est parti hier pour Concord à la recherche de son fils.

Les Révds Frères du Sacré-Cœur de l'Académie de St Augustin, sont arrivés, mardi matin, d'Arthabaskaville, où il ont fait leur retraite. Le Révd. Frère Alphonse, directeur, est arrivé mercredi matin. Il n'y a aucun changement cette année, dans le personnel de l'académie St Augustin.

Un grave accident est arrivé lundi soir sur le chemin du lac, à l'endroit appele Little Windsor. Un cheval effrayé à la vue des tramways électriques s'élança sur un bicycliste et la voiture lui passa sur toute la longueur du corps et le blessa grièvement. La voiture et le bicycle furent mis en pièces, le cheval s'est cassé l'épine dorsale et l'on fut obligé de lui donner la mort.

Encouragcons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

L'orchestre Orion.

(Cité Champagne)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances telles que parties, pique niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

HORRIBLE.

UNE FEMME EMPRISONNEE DANS UN GRENIER.

Elle Vivait dans ce Lieu Depuis Quinze Ans.

New Haven, Conn., 21 août—L'agent Preston de l'"Associated Charities" de cette ville et l'agent Thuall de la "Humane Society," viennent de découvrir qu'une femme vivait dans un grenier depuis quinze ans

Cette femme est Mde Rosy Dinsle, la belle-sœur d'E nest Moeller, de la rue Goffe. Quand elle fut découverte par l'agents, elle ne portait aucun vêtement; le grenier où elle demeurait depuis si longtemps ne contenait pas de meuble, et à peine la lumière du jour y pénétrait

Le père de Mde Dinsle qui est veuve mourut il y a quinze ans et lui laissa $15,000. Son beau-frère fut nommé exécuteur testamentaire. Elle était malade dans le temps et ne passait pas pour avoir toute sa raison.

Les parents la mirent dans le grenier et ne lui donnèrent, dit-on, pendant quinze ans, qu'un peu de nourriture chaque jour, juste assez pour ne pas mourir de faim.

La pauvre femme, qui n'avait pas assez d'esprit pour se révolter resta dans son grenier sans murmurer.

Une enquête va avoir lieu, et les voisins disent qu'ils ont eu connaissance de choses révoltantes.

Mariage Fin-de-Siecle.

Chicago, 21 août.—Deux jeunes gens ou deux jeunes filles, on ne put le savoir à première vue, entrèrent hier dans les bureaux du greffier du comté, M. Knopf, après avoir laissé à la porte leurs bicycle.

Ils s'adressèrent au commis Salmonson pour obtenir un permis de mariage. Ils dirent se nommer respectivement M. George W. Clark, âgé de 21 ans, et Mlle Eva Mae Christin, âgée de 19 ans.

Ils portaient chacun un costume de bicycliste qui ne les différençait pas beaucoup l'un de l'autre.

Ayant obtenu leur permis de mariage, ils allèrent trouver un juge de paix qui les maria. Le long de la route, ils avaient été rejoints par une jeune dame en "bloomers" qui fut leur fille d'honneur.

Après la cérémonie, ils montèrent en bicycle et ne tarderent pas à disparaitre.

Petites Nouvelles.

—Une dépêche de Mt Washington, dans le New Hampshire, nous apprend qu'il y fait grand froid et qu'il y a même neigé.

—Le général Benjamin Harrison a été avant-hier le soixante-leuxième anniversaire de sa naissance. La fête a été bien simple: l'ex-président a passé la journee à pêcher et à chasser.

—Un nommé Robert Tarr, de Malden, vient d'être arrêté pour avoir outragé la petite fille de son voisin qui n'a que dix ans. Tarr était un citoyen en vue; c'est l'ancien chef de police de Gloucester. Où la passion peut pousser un homme!

—Les dangers de l'eau.

Un petit yacht à vapeur de plaisance, le "Roy Brothers," la propriété de Burley Brothers, de Buffalo (New York) contenant treize passagers et un équipage de trois personnes, a coulé à fond, hier soir, près d'un phare. Six personnes ont perdu la vie. Le vent était fort et a fait chavirer l'embarcation. Les passagers survivants ont été sauvés par un remorqueur pravant dans les environs.

—Quelque chose touchant l'affaire Carbonneau-Bousquet de Montréal.

L'enquête, qui devait commencer mardi après-midi, a été ajournée à mercredi après-midi et à trois heures, hier, seul, M. Carbonneau, était rendu au palais de justice. Des efforts considérables se font évidemment pour étouffer cette affaire qui prend pourtant aux yeux du public et du commerce les proportions d'un véritable scandale.

Avis Imoortant.

Les messieurs suivants dont nous avons les derniers papiers de naturalisation, mais dont nous avons besoin de la signature, sont instamment priés de passer le lundi, mercredi ou samedi soirs entre 7 et 9 heures, au bureau de l'Union Franco Américaine, anciens Hotel de Ville, afin de compléter les dits documents et nous permettre ensuite de les faire inscrire chez le greffier de la ville et à la cour: MM. William Bourget, 8 rue Summer, Melloy's block; William L Chaloux, 26 rue Queen; Edouard Côté, 84 rue Ford; Napoléon Demers, 16 rue Fulton; Pierre Lussier, 9 rue Spring; Prime H. Fontaine, 489 rue Moody.

Les suivants sont aussi priés de se présenter à nos bureaux aussitôt que possible: Hormisdas Tremblay, Ezéar Turcotte, Alphonse Dalphon, Jean Pichette, Achille Sauvageau, Anselme Bourré, Alexis Ducharme, Charles Leblanc, Leger Marcotte, Hubert Perron, Gaspard Bourgeau, François Pinette, Louis Pappier, Pierre Veuilleux, Cletus Mainville, Bazille Mainville, Hermenegilde Frapnier, Joseph Menard, Théophile Lussier, Joël Lussier Philippe Lemothe, Olivier Lamothe, Napoléon Paquette, Jean Anctil, Magloire Duval, Edmond Fontaine, Joseph Paquette, Adelard Boulé, Désiré Paquette, Hubert Paquette, Moïse Millette, Joseph Coutu, Abolon Patenaude, Gilbert Garand, Joseph Charette, Ernest Piquet, Octave Bellerose, Alfred Nault, Hilaire Paradis, Frs. Xavier Laurent, Arthur Lavoie, Alberic Joyal, Théophile Paradis.

Aussi tous ceux qui sont nés aux Etats Unis, vieux et jeunes, afin que l'on connaisse leur résidence exacte pour les fins d'enregistrement et de votation aux prochaines élections d'Etat et de ville. Les trois principaux assesseurs du Gouvernement-Modèle, MM. Clovis Bélanger, David A. Parthenais et L. P. Breault, ainsi que leurs assistants, MM. Calixte Dozais, du quartier un; Elie Lechêr, du quartier deux, Simon Matte, du quartier trois, Napoléon Lafleur, du quartier quatre, Eugène Bernier, du quartier cinq et Emile Provost du quartier six, sont tous priés de se réunir lundi prochain le 26 courant, à 7 30 p. m., dans la salle du conseil, ancien Hôtel de Ville, pour l'organisation de leur bureau et autres affaires importantes.

A. BOURBONNÈRE,
Secrétaire,
L'Union Franco-Américaine.

N'Hesitez Pas,

Mais venez de suite et emportez quelques-unes des Occasions de notre Grande Vente de Chaussures d'Ete!

POUR DAMES,	POUR HOMMES,
Oxfords en Cuir de Russie, cousus à la main, de $3 00, A Present $1.89.	Chaussures en Veau de Russie, à la main, bout ordinaire, de $5. A Present $2.97
Oxfords en Kid, doubles à la main, de $2 50, A Present $1.49.	Chaussures en Veau de Russie, bout large ou étroit, de $3 00, A Present $1.97
Bottines hautes "tan," de $3 00, A Present $1.97.	Chaussures fauves, points entamés, de $2.50, A Present $1.69
Oxfords "tan" et noir, de $2 50, A Present $1.49.	Oxford Ties en Dongola Noir, de $2 50. A Present $1.69
Oxfords en Kid et en Cuir de Russie, de $2, A Present $1.39.	Chaussures en Cuir Vernis, points entamés, de $6 00, A Present $3.97
Oxfords, tous les bouts et largeurs, de $1 50, A Present $1.19.	Oxfords en Toile, de $3 50. bals et confortables, A Present $1.73

79 cts. Pour votre choix dans des lots entamés d'Oxfords noirs et fauves de $1.00 et $1.25.
Pour les Enfants nous avons coté tous nos Oxfords de $1.00, $1.25 et $1 55, 79 cts.

☞ Venez de bonne heure et emparez-vous d'une des Occasions avant leur disparition.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
☞ CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

Apres Dix Mois d'Absence.

On se rappelle peut-être que le jour de la votation de la dernière election, la police opéra une saisie de boissons alcooliques dans une chambre de l'edifice Wellman, rue Merrimack, et apprit que les propriétaires étaient les nommés McGovern et Devitt.

McGovern fut arrêté et condamné; mais Devitt s'enfuit pour ne revenir et se livrer que mardi dernier.

Il s'ennuyait de Lowell.

Cour de Police.

Il y avait huit ivrognes devant le tribunal ce matin.

George M. McLaughlin fut envoyé à la ferme municipale pour six mois.

John McMahon, qui a assaili avec une pierre l'agent de la police spéciale Golden à Mountain Rock Grove, a subi son procès ce matin. Il a été condamné à $25 l'amende.

Michael Golden, ivresse et s'être evadé de la "workhouse," a été condamné à six mois de prison pour la premiere offense. Quant à son évasion, il devra comparaître devant le grand jury pour s'expliquer.

Puis vint la cause du jeune Cuckworth, le fils de l'agent de la Lowell Hosiery. Ce jeune homme était accusé d'avoir passé un bicycle sur le trottoir de la rue Walker. L'affaire a été remise à plus tard, le juge désirant aller lui-même inspecter les lieux où le delit a été commis. Il rendra sa décision samedi. On connaît à cette cause plus de temps qu'elle n'en vaut reellement; mais ce serait un crime affreux de condamner un fils d'agent de fabrique injustement.

Chronique Commerciale

Achtez vos chapeaux d'automne chez Parthenais frères, où vous aurez un choix excellent.

Chaque jour Putnam & Son reçoivent de nouveaux chapeaux d'automne. Ils en ont déjà pour tous les goûts.

Les meilleures chaussures à meilleur marché se trouvent toujours au Bijou Shoe Store, où M. Chs. Dupuis est gérant canadien.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez tous les pharmaciens, 75 cents la bouteille.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

C'est un fait connu que Louprel & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c. Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux surbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.
Service de Jour et de Nuit.
S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Ces Presses pour les Fruits se vendent seulement 23c.

Tordeuses pour $1 59. toujours vendues pour $2 50
Petites Voitures pour les Enfants pour 50c. à $3.
Canis français et allemands, de 20c. à $4.
Au magasin de Ferronnerie de THOMPSON.
NAPOLÉON LAFLEUR,
Commis canadien.

Did you ever see one of the famous waterproof Interlined Collars or Cuffs? It's very easy to tell, for they are all marked this way

They are the only Interlined Collars and Cuffs, and are made of linen, covered with waterproof "CELLULOID." They'll stand right by you day in and day out, and they are all marked this way

The first cost is the only cost, for they keep clean a long time, and when soiled you can clean them in a minute by simply wiping off with a wet cloth—that's the kind marked this way

These collars and cuffs will outlast six linen ones. The wearer escapes laundry bills and laundry bills—no chafed neck and no writing down if you get a collar marked this way

Ask your dealer first, and take nothing that has not above trade mark, if you desire perfect satisfaction. All others are imitations absolutely.

If you can't find collars or cuffs marked this way, we will send you a sample postpaid on receipt of price. Collars, 25 cts. each. Cuffs 50 cts. pair. Give your size and say whether stand-up or turned-down collar is wanted.

THE CELLULOID COMPANY,
427-429 Broadway, NEW YORK.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils de toutes sortes.
Services de jour et de nuit.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's.
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Lisez l'ETOILE.

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Mdlles Lena Lafontaine, Marie Louise Pillot, Amelia Bourgeault, Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS. VENDREDI, 23 AOUT 1895 No. 741

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
DICKSON BROS., les gros marchands de THÉS, 68 rue Merrimack.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Weir.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Les travaux de pavage du haut de la rue High progressent rapidement.

On annonce l'arrivée sous peu d'une vague chanole. Cela fera diversion.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Quand il y a de la neige sur le mont Washington en août, comme cette année, on est sûr d'avoir l'hiver de bonne heure.

La rumeur dit que M. Chs. H. Chagnon, du St. Lawrence Hotel, doit faire construire un pont élevé sur la rivière Merrimack.

Pour vos billets de chemin de fer et charger votre argent du Canada, s'dresser-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à M. C. Roussin, 94 rue Cabot, agent pour la vente des billets.

La vente de Flanelette "Penguin" à 4 cents la verge chez A. G. Pollard & Cie., est commencée hier, et ils en ont vendu un grand nombre de verges pour robes, jupes, chemises, etc.

De l'autre côté de la rivière, vis-à-vis l'endroit où l'on va construire le pont de la rue Moody, il se fait beaucoup de travail. Une petite armée de travailleurs trace des rues, construit des maisons, etc.

On a remis à samedi les recherches dans le Western Canal, à propos d'un homme en état d'ivresse qui s'y serait noyé. Samedi le canal sera asséché et s'il contient un cadavre, on le découvrira sans peine.

Ce soir, dans les salles du club athlétique Gladstone, rue Middle, aura lieu un assaut de boxe en 20 reprises entre Jack Falvey de Providence et Leslie Pierce, de Philadelphie, pour le championnat dans la classe des "light weights."

On n'a pas encore en de nouvelles de Harrison Hoadley, l'épicier de Navy Yard, qui est disparu le 10 dernier. Comme Hoadley avait une grosse somme d'argent sur lui le jour de sa disparition, ses amis craignent qu'il ne soit tombé entre les mains de malfaiteurs.

Dans la liste des cadeaux reçus par M. et Mde George Arcand mariés lundi, nous avons oublié de mentionner les suivants: un pot pour bouquet, de Mde Salomon Gaulin; un service pour la toilette, de Delle Eugénie Demers; un superbe bouquet, de Delle Marie-Anne Lemerise; pendants d'oreilles, par Delle Marie-Anne Beaudoin, et plusieurs autres dont les noms nous échappent. M. et Mde. Arcand remercient encore une fois tous leurs amis.

M. J. J. E. Bellemare, secrétaire correspondant de la société St Jean-Baptiste, est déménagé au No. 11 Willie Ave. Toute personne ayant affaire à lui pourra le rencontrer chez lui ou chez M. Joseph Albert, notre populaire entrepreneur de pompes funèbres.

Les Templiers de cette ville (Pilgrim Commandery, Knights Templar) ont fait hier une promenade en steamboat, ont en des exercices militaires en public et ont reçu en cadeau un magnifique drapeau américain. Ensuite ils se sont fait photographier, puis ont pris part à un banquet.

Notes Personnelles.

Mlle Anna Laferrière, de Lowell, est en promenade chez son oncle le Dr Laferrière, de Woonsocket.

M. J. Nolan, de Québec, est de passage en cette ville. Nous avons eu le plaisir de sa visite à nos bureaux.

M. l'avocat J. B. D. Jacques est arrivé hier soir de Biddeford, Me., où il a rencontré quelques-uns de nos amis de Lowell qui y sont de passage.

M. Jos. Lajeunesse, typographe de Joliette, P. Q., est arrivé hier en cette ville avec l'intention de s'y établir. Nous lui souhaitons la bienvenue.

L'Hon. M. Jeremiah Crowley a sorti pour la première fois hier depuis sa récente maladie. Il est encore faible; mais prend du mieux chaque jour.

M. Emile Robillard, du Bon Marché, est parti mercredi en bicycle pour se rendre à Fall River. Il a écrit de Quincy, Mass., mercredi soir à son ami, M. Rodrigue Chaput, de la maison O'Donnell & Gilbride, qu'il était très bien et allait continuer sa route jusqu'à Fall River.

FRACTURE D'UNE ROUE.

Le Service Electrique Retarde par un Accident.

Vers 3 h 15, hier après-midi, un tramway revenait de Lakeview, lorsque rendu à la dernière courbe avant de s'engager sur la Lakeview avenue, une roue de devant se brisa.

Heureusement que le tramway allait à une allure modérée. Cependant, il dérailla, mais personne ne fut blessé.

Cet accident retarda le service des autres tramways.

Nouvelle Compagnie d'Assurance.

Une nouvelle compagnie d'assurance contre le feu a été fondée en cette ville. La première assemblée de cette compagnie connue sous le nom de "Home Guaranty Mutual" a eu lieu hier soir dans les salles de la Chambre de Commerce.

Le capital-action de la compagnie n'a pas été fixé hier soir, mais il n'excèdera pas $100,000.

Le principal but de la nouvelle compagnie est d'assurer les propriétés de première classe, n'offrant pas beaucoup de risques à un taux d'assurance très bas. Pour le present, la compagnie se bornera à faire des affaires dans cet Etat où les taux d'assurance sont élevés.

A l'assemblée d'hier soir, présidée temporairement par l'honorable M. Frederick Lawton, vingt-cinq directeurs ont été choisis, au nombre desquels nous remarquons avec plaisir les noms de nos deux entreprenants compatriotes, MM. Paul Vigeant et J. L. Chalifoux. Les autres directeurs sont: Wilis P. Burbank, Frederic Lawton, H. L. Tibbetts, Geo. W. Fifield, W. H. I Hayes, W. B. Spalding, Elisha H. Shaw, F. T. Greenhalge, Amasa Pratt, Orian B. Ranlett, H. G. Cushing, Jesse Shepard, C. H. Allen, S. H. Thompson, C. H. Richardson, E. L. White, John A. Storey, F. L. Weaver, Charles A. Mitchell, George C. Dempsey, A. C. Taylor, Charles M. Dickey, J. Trull. Les officiers élus sont: Président, Orrin B. Ranlett; vice-président, Frederick Lawton; secrétaire et trésorier, Willis P. Burbank.

La prochaine assemblée aura lieu vendredi soir, 6 septembre, à la même place.

Encore de l'Argent.

Hier, le trésorier de l'organisation pour la "Semaine des Marchands," M. Knapp, a reçu les contributions suivantes: O'Donnel & Gilbride, $100; Chris Holmes, $25; Dennis T. Finnegan et Charles E. Adans, $25 chacun.

Accident dans une Fabrique.

Mary Collins, une tisserande dans le Hamilton, s'est fait écraser un doigt hier dans une machinerie. Elle fut de suite conduite à l'hôpital des corporations

Ouverture au Music Hall.

Pendant les premiers trois soirs de la semaine pochaine, "The Prodigal Father" tiendra l'affiche au Music Hall.

Ce théâtre a été grandement réparé, amélioré. Il fournira pendant la saison théâtrale une brillante série d'attractions à des prix modérés.

"Prodigal Father" est une comédie qui sera rendue par une bonne troupe.

Glen Forest.

Grande attraction triple chaque après-midi et chaque soir de cette semaine.

OSCAR NORIN, de Suède, le champion des sauteurs du monde. Saute dans le Merrimack du haut d'une tour de 80 pieds. Saut périlleux à travers du feu à la représentation du soir.

LES FAKIRS INDOUS exécutent leurs trucs merveilleux, levant des poids énormes avec leurs yeux, etc.

BABY LOU, le merveilleux enfant chanteur et danseur, assisté par Willie Lincoln, le garçon cornettiste, Miss Helen Sinclair, soprano, Miss Macomber, vocaliste, le professeur Wollenhauer, pianiste. Tous aussi libres que l'air.

Les Joueurs de Ball.

Comme nous l'avions annoncé, il y a eu hier soir à l'hôtel St Charles une assemblée de baseball pour fonder une ligue de clubs comprenant Haverhill, Nashua, Lawrence et Lowell.

Peu de joueurs étaient presents, et l'enthousiasme était loin d'être à son comble.

Haverhill a son club de baseball, Nashua parle d'en avoir un, et il y aura une assemblée ce soir à Lawrence pour en fonder un.

J. H. Comber et William Meiklejohn furent chargés de fonder un club ici.

Avis.

Ceux qui désirent se procurer un "bon elevateur" sont priés de s'adresser aux bureaux de l'ETOILE. Ils auront tous les renseignements desirables.

Grand Festival.

La Corporation St André donnera un grand festival le 28 novembre prochain, à l'occasion de sa fête patronale.

La fête aura lieu à leurs salles, 265 rue Dutton.

Les billets seront en vente lundi prochain.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'Hôtel de ville.

SUR LA RUE JOHN.

Des Feux d'Artifice a l'Impromptu Hier.

Vers les onze heures, jeudi, il y eut de l'excitation sur la rue John. Des employés du département des incendies avaient tenté la veille de poser une boite à alarme portant le No 113, au coin de la rue Paige. Le poteau, qui était pourri, se brisa, et il fallut le remplacer par un autre.

Un des employés dut couper une grosse branche d'arbre, afin que le nouveau poteau put être mis en place. Malheureusement, la branche tomba sur les fils électriques, en brisant plusieurs et fracturant aussi le poteau de la lumière électrique du coin.

Les fils électriques tombèrent les uns sur les autres, et pendant un certain temps la foule énorme rassemblée en ce lieu fut témoin d'un véritable feu d'artifice. De temps à autre des détonations se faisaient entendre.

Finalement, avec l'aide des pompiers, les fils électriques furent séparés et les dommages réparés.

La foule se dispersa alors.

Un peu plus tard, le même matin, un des tramways de Nashua déraila près du coin des rues John et Merrimack. Cela prit beaucoup de temps pour le remettre sur la voie, car ce tramway est très gros et pesant

GRANDE VENTE A
Reduction,
Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de
Mlle P. L. Gregoire,
Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à
75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98
Hâtez-vous de faire votre choix.
318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Montres. Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.
Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.
Pianos et Orgues. Green tient quelques-uns des meilleurs et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.
Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.
GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre.

Chapeaux de Soie, style d'automne.
Nouveaux Desbys d'automne.
Une demi-douzaine de nouvelles formes dans les Derbys est arrivée:—
Lumson & Hubbard.
Collins & Fairbanks.
Le Boston Derby.
Ces trois styles de différentes hauteurs de calottes, $1.53, $2.00 et $3 00
PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

O'Donnell & Gilbride
OFFRENT LA
Machine a Coudre
"New Lowell"
— A —
$19.00
chacune.
Cette machine à coudre est l'égale de n'importe quelle autre vendue a Lowell à $50. Sont en chêne ou en noyer, sont garanties pour cinq ans, ont tous les appareils, dévideur à fuseaux automatique, 5 tiroirs et une table à extension, vendues pour du comptant.
Prix $19 chacune.
Instructions Gratuites donnees aux Acheteurs.
O'Donnell & Gilbride.
— RUES —
Merrimack, Palmer et Middle

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais,	- - -	13c. la lb.
Epaules Fraiches,	- - -	9c. la lb
Lard Salé,	- - -	9c. la lb.
Porc,	- - -	10c. la lb.
Meilleur Bifteck, (Round),	-	12c. la lb.
Bon Steck,	- -	10c. la lb.
Meilleur Bœuf à Roti,	- -	10c. la lb.
Bon Bœuf à Roti,	- -	6 à 8c. la lb.
Bœuf à Bouillir,	- - -	3 à 5c. la lb.
Graisse, Saindoux, [Compound], en tinette de 20 lbs.,	- - -	$1.25.

A. G. POLLARD & Cie.

1800 Pieces
de FLANELETTE
{PENGUIN,}
NOUVELLE MARCHANDISE
A 4 cts la verge.

Marchandise Nouvelle,
- - - (PENGUIN)
En beaux Plaids barres, carreaux et mélanges, bonne imitation de ce qui est importé pour vendre 25c. la verge
Prix 4 Cts la Verge.
C'est une belle marchandise finie en Flanelette et bonne pour Robes, Jupes, Chemises, doublures de Capot, &c., très jolie et bien serviable. — Voyez notre étalage dans notre vitrine de la rue Palmer.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés de langue française. —MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, L. A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Loreau, Geo. A. Cartlin, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Coss

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market. Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
LOWELL, 23 AOUT 1895

Ce n'est pas Surprenant,

Le St Siège est en faveur du clergé national. Le Pape, en envoyant des prêtres italiens aux Etats-Unis, pour prendre la charge des paroisses italiennes, l'a déclaré en termes formels. Quand, à Fall River, une difficulté dans le genre de celle de Danielsonville s'est présentée, les Canadiens ont dû porter leur cause jusqu'à Rome, et là ils ont obtenu justice.

Chez les peuples encore païens, les missionnaires ont l'or lre de préparer au sacerdoce ceux d'entre leurs proséytes qui en ont la vocation, pour que les nouvelles missions soient desservies par des prêtres originaires.

Inutile de nous étendre sur les avantages du clerge national, car ils sont présentement connus de tous.

Donc passons sans plus tarder à Mgr Satolli qui n'a pas voulu acquiescer à la demande de nos compatriotes de Danielsonville.

Disons de suite que la réponse du délégué apostolique sur cette grave question nous a fort étonnée.

Aujourd'hui nous sommes revenu de notre étonnement.

Voici pourquoi: Le legal du pape avait d'abord comme secrétaire un Italien. Le clerge Irlandais de la Nouvelle-Angleterre est intervenu auprès du St Siege pour que le secrétaire italien fût revoqué, pour être remplacé par un Irlandais. C'est M. l'abbé Rooker qui eut l'honneur de devenir le secrétaire de Mgr Satolli, et c'est lui qui reçut la requête des Canadiens français de Danielsonville.

Il paraîtrait que M. l'abbé Rooker a représenté à Mgr Satolli que la demande de nos compatriotes n'était pas raisonnable. Vers le même temps, la "Catholic Review," et le "New York Mercury," deux feuilles irlandaises, publièrent des articles violents pour dénoncer les Canadiens des Etats-Unis, nous accusant rien plus ni moins de vouloir créer un Etat dans l'Etat et demandant à Mgr Satolli de ne pas laisser cette "French Domination" s'implanter dans le pays. M. l'abbé Rooker s'empressa, naturellement, de traduire ces articles à Mgr Satolli, et le résultat fut celui que l'on sait.

Nous savons maintenant d'où vient le coup.

C'est malheureux que pour être bons amis avec certaines personnes il faille recevoir sans cesse des taloches et ne jamais rien dire

ACTUALITES.

Embrasser une femme contre son gré a déjà été déclaré un assaut.

Mais envoyer un baiser avec sa main n'avait pas encore été juge une offense.

La cour de police de Toronto vient de condamner un jeune homme à $3 et les frais pour s'être permis cette familiarité.

Il avait plaidé que le baiser n'était pas destiné à la plaignante, mais la preuve a détruit cette prétention.

Lhon. M. Laurier ne continuera pas à Ontario au retour de Chicoutimi, comme il se l'avait proposé.

Il se reposera pendant le mois de septembre chez lui à Arthabaskaville et visra à Ontario qu'au mois d'octobre.

Toute la semaine dernière a été consacrée à des fêtes extraordinaires dans l'Etat du Michigan.

Il s'agissait d'honorer la mémoire du Rev. Père Marquette, missionnaire catholique qui fonda cet Etat il y a plus de 200 ans.

Mais c'est surtout à St. Ignace, où le corps du Père Marquette fut découvert en 1877, que la manifestation a été grandiose.

Il y avait plus de 15,000 personnes aux cérémonies.

Tous les personnages religieux et politiques de l'Etat étaient présents. Il y a eu adresses, discours, sermons, etc.

Un monument sera érig incessamment sur la tombe du missionnaire.

Le Wisconsin a déjà son monument du Pere Marquet'e.

Le gouverneur Italien paye $1,000 par mois pour protéger le premier ministre Crispi.

Il faut pour cela deux commissaires de police, 25 agents, 2 vic brigadiers et une voiture.

La dépense est autrement plus élevée quand le sieur Crispi voya ge.

Ce n'est pas une preuve de popularité.

Journaux Francais et Anglais.

Quelle différence entre les Français et les Anglo-saxons au sujet de la publicité! Si *Le Petit Journal* se publiait à Londres ou à New York, avec ses 1,300,000 abonnés, il aurait une cinquantaine de pages d'annonces; à Paris, il en a sept à huit colonnes! Aussi, l'administration d'une feuille française ne peut-elle pas encourir ces frais considérables que font les feuilles anglaises ou américaines pour entretenir des correspondants à l'étranger. Voyez, par exemple, l'expédition de Madagascar. C'est la première grande guerre dans laquelle la France se trouve engagée depuis "l'année terrible;" car l'expédition de Tunis fut plutôt une promenad militaire, celle de Dahomey fut faite sur un tout petit pied et celle du Tonquin ne fut jamais, on s'en souvient, une guerre *officiellement* déclarée. Eh! bien, la presse française n'a envoyé à Madagascar que quatre correspondants, à chacun desquels il est payé de $100 à $200 par mois. Cette somme représente leur traitement et leurs dépenses de voyage. Or un domestique ne coûte pas moins de $10 par mois, et le correspondant de la *Pall Mall Gazette* dit que, pour bien faire son service, il lui faut au moins une paire de chevaux, une demi douzaine d'ânes, une quarantaine de porteurs et un bâteau. Aussi des quatre correspondants parisiens, n'y en a t-il qu'un qui ait un cheval; les trois autres vont à pied. Qu'on mette en parallèle ce correspondant anglais, voyageant avec un train de grand seigneur, et ces journalistes parisiens, parcourant le pays, *pedibus se cum jambis se*, comme disait Tartarin à la chambrière de Suisse. Aussi ces correspondants français envoient-ils très-rarement des télégrammes à leurs journaux et, pour ce qui est de leurs lettres, elles ressemblent plutôt à des chroniques fantaisistes où,s'étalent les grâces du style qu'à des comptes rendus bourrés de renseignements.

Il Fait Pitié.

Pauvre J. B. Rouillard! Pauvre *Aigle* de Salem! Ne pouvant planer dans les airs, il patauge. Il est dans son élement. Mécontent de la réunion canadienne-française à Crescent Park, sans doute on avait ignoré maître Rouillard, de là sa jalousie.

Il a tempêté contre l'*Indépendant*, contre M. Dubuque, il a tempêté contre l'ETOILE, et s'est crime contre notre directeur. Il a été encore plus loin: la semaine dernière, il a insulté le Rév. M. Gadoury, et lui décoche le trait suivant: "Les journaux américains annoncent que M. le curé "Gadoury a fait un 'aller dans'er speech.' N ns le laissons d'guster toute la gloire qui en "découle."

Cela explique l'attitude de M. J. B. R., il voit sa petite feuille, pitoyable rejeton de l'*Union Canadienne* à 200,000 de circulation, complétement ignorée de toute la presse canadienne française des Etats-Unis et du Canada, il voit les belles sociét s St. Jean-Baptiste et St. Joseph de Salem, refuser d'insérer, pour aucune consid ration, l'élection régulière de ses officiers dans les colonnes de son journal, en vérité, c'est assez pour déconcerter un homme de *pluck*.

Un conseil, M. J. B. R., bornez vos ambitions à votre Kikéri, c'est le triste sort qui vous est réservé parmi la classe intelligente de vos compatriotes.

M. LAURIER.

Le *Globe* de Toronto parle de M. Laurier en termes fort élogieux. Nous détachons de son appréciation le paragraphe suivant:

"Tout le temps que M. Laurier "a été chef, il n'a pas commis une erreur.

"Il est pauvre, il a sacrifié sans "se plaindre sa fortune personnelle au service du public et à "la demande de son parti. Il est "allé de tribune en tribune, dans "chaque province du Dominion, "annoncer la bonne nouvelle du "commerce libre et des jours "meilleurs. Il a donné généreusement son temps, son énergie "et ses moyens au service du "pays; et il a pour récompense "l'amitié sincère de ses partisans "au parlement, l'enthousiasde ad"h sion des libéraux de partout, "et le respect de ses adversaires "dans une plus grande mesure "que jamais chef de parti ne l'a "eu au Canada." — *L'Electeur.*

Quatre Preuves de Conviction.

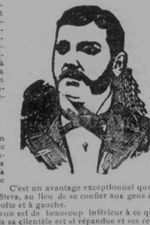
Les résultats merveilleux qu on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Unis, le prix modéré auquel il est vendu, le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinium Compound est le seul remède surprenant infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans égal et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irregulières, douleurs, pâles couleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Prospectus par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell Mass.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés a Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis
☞ Donnez vos commandes de Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.
73 75 77 RUE MARKET

Dr G. C. BATES,
DENTISTE,
AGENT DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT.
Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites à l'électricité.

L'Inventaire et une Reduct on Finale
Ont ete Faits.——
Nous n'avons pas l'intention de garder notre stock d'été pour une autre saison Nous avons besoin d'espace pour notre stock d'automne qui arrive rapidement. Nous avons fait des prix qui vont débarrasser bien vite nos tables. Nous vous garantissons les meilleures valeurs pen tant cette vente que vous puissiez trouver dans n'importe quelle maison de commerce de l'Etat.
Nous attirons votre attention sur la grosse réduction que nous avons faite dans nos
Pantalons en Fine Worsted,
Pantalons en Fine Worsted.
Tous des Patrons Nouveaux.
Prix d'autrefois, de $5 ou à $6 00,
A present de $3.00 a $3,50.
Venez voir les grandes valeurs que nous offrons dans les
HABITS POUR ENFANTS.
Voyez-les dans nos vitrines. Vous ne pouvez manquer d'être intéressé. Examinez et comparez nos marchandises et nos prix. Nous n'esperons pas que vous déboursiez $1.00 ici à moins d'être sûr d'avoir pour $1 00 une aussi bonne valeur que n'importe où ailleurs sur la surface du globe.
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

LE Dr J. H. BRETON
Est le Meilleur Spécialiste de Lowell pour le traitement des Maladies Nerveuse, du Sang et des Organes.

Le Dr. BRETON guérit les personnes des deux sexes, souffrant d'Epuisement du sang, d'Ulcères, d'Enflures, de Scrofules, de Rhumatisme, de Maladie de la Peau opiâtres et chroniques, de maladies résultant d'excès de tous genres. Debilité Nerveuse, Epilepsie, &c., &c., là où la science des autres médecins a échoué. Le Dr Breton a guéri un grand nombre de cas considérés comme désespérés par les meilleurs médecins américains et étrangers.
OFFRE SPECIALE.
Le Dr. BRETON vient d'ouvrir un nouveau département et fait au public une offre spéciale des plus avantageuses. Il traitera par correspondances tous les malade qui s'adresseront à lui en envoyant $5 pour un mois de traitements (y compris les remèdes). C'est un avantage exceptionnel que le public saura apprécier et dont il profitera, au lieu de se confier aux gens qui distribuent des remèdes brevetés à droite et à gauche.
Le prix demandé par le Dr. Breton est de beaucoup inférieur à ce qu'il reçoit de sa pratique ordinaire. Mais sa clientèle est si répandue et ses revenus si considérables qu'il peut sans inconvénient faire cette offre au public.
Demandez le questionnaire en envoyant vos $5. et mettez un timbre-poste pour la réponse.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Coutellerie de Table,
Ciseaux a Fret et autres Ciseaux.
Canifs et Rasoirs
de première qualité.
Aux plus bas prix.
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
M. Fortier, Commis canadien.
C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour plusieurs d'avoir
L'OCCASION
D'avoir juste ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
N'attendez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

CLIFFORD'S DYE HOUSE,
8 et 2 Rue AndoVer
Ouvert tous les soirs, le mercredi exceptè jusqu à 9 hrs.
Habits, Pantalons et Vestes teints et nettoyés. Robes de Dames. Nappes et Châles teints et nettoyés. Rubans et Dentelle teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames retittes. Aucune marchandise réclamée après une année de l'entrée.
Marchandises reçues chez Mme Bergeron, rue Aiken et chez A. G. Pollard & Co., rue Merrimack.

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encognure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.
Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Durant & Rogers,
ORFEVRES :-: BIJOUTIERS.
Si chacun aime à porter sur soi une Montre qui tient le temps à la seconde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.
Si vous désirez acheter une Montre dispendieuse pour $50.00, nous garantissons vous vendre un ballet en or solide 14 k avec un premier mouvement. Durant & Rogers, 15 rubis, Nickel et Régulateur patenté.
Si vous préférez acheter une Montre à bon marché pour $25 et $20, nous vous vendrons un magnifique boîtier en argent, couronne et chaînière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.
☞ M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous vendant une bonne paire de lunettes.
Commis canadiens — J. A. Legault et C. A. Goosse.
DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.
C'est un fait reconnu que G. E. Mongeau vend de bonnes chaussures à bon marché.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.
W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de fère classe
No. 4 Rue John.
J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec,
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.
AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. R. Barrett, Secrétaire
DIRECTEURS:
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummings, George S. Motley, Ed M. Tucker, James Francis.
F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.
P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.
J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
83 Rue Merrimack. - coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres D et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.
Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait assez une spécialité de l'Célèbre Rhône de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortissement complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,
Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.
Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Le 12 d'août et après, "H. M. S. Pinafore" fera voile deux fois par jour, à 3 et 8 hrs p. m. Deux heures et demie complètes de plaisir. Le "Pinafore" a été remodelé à l'intérieur et à l'extérieur. Un nouvel équipage fera faire au bateau la même course que l'an dernier. Un soin spécial sera donné aux parties d'excursion.
H. M. S.
PINAFORE
— A —
Theatre de Lakeview.
A partir de lundi 19 Aout.
Voici l'équipage:
Josephine, - - Ethel Balch
Buttercup, - - Katharine Power
Hebe (with hornpipe,)
[Florence Gilbert
Ralph Rackstraw, - John Lloyd
Dick Deadeye, - Tom Callahan
Sir Joseph Porter, Herbert Dodd
Bosun, - - - Elbert Couch
Silent Marine, - - Frank Ranney
Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges. 25 15 et 10c.
F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et juges de Paix
Merchants Bank Bloc.
65 Rue Merrimack,
Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs et Cigares.
Eu variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.
A Vendre
A bon marché — un bon
Coffre-Fort
De Seconde Main.
☞ C'est une occasion.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.
Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera des plus beaux assortiments de Montres, Jonce, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises plus jolies que jamais et prix modérés pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.
-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans de pratique dans l'étude des remède végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris enfin, sur le conseil de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 134 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 2 à 5 hrs. P. M.; le mardi de 9 à 5 hrs. A. M. et de 2 à 5 et 7 à 9 hrs. P. M.
La Cote du Pacifique.
Traite plus parfaitement les consommations et les toux et les bronchites aiguës et chroniques. Dr J. PLANEFES, Agent général des passagers.

Quatre Livres Populaires
A un
Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.
BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6.30, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 00 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35 et 7 10, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 5 35, 6 10, 7, 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; 12 05, 5 10 p m.
Montréal et Québec— 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Easport et St John (par bateau) jeudi et vendredi à 12 00 p m.
Pour Portland (par bateau) Boston et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 4 00 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 23 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, *6 50, 7 15, *8 50, *9 00, *9 40, 11, a m; 1 00, *3 00, 4 30, *5 40, p. m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, 6 34, *6 53, 8 03, 9 18, 9 27, 7 47, *8 48, *8 57, 9 03, *9 50, 11 03, 11 45 a m; 12 17, 1 43, *3 03, 4 00, 4 44, 5 33, 6 17, *6 24, *7 47, 8 46 p m; — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; 5 44, 6 16, p m.
Pour Woburn — *7 01, 7 45, 11 a m; 1 40, 4 40, 6 16, 7 27, p m; Dimanches, 8 45, a m; 5 44, p m.
Pour Stoneham — *7 01, 7 45, 11 a m; 1 40, 4 40, 6 16, 7 27, p m; Dimanches, 8 45, a m; 5 44, p m.
Pour Wilmington — *7 01, 7 45, 11 a m; 1 40, 4 40, 6 16, 7 27, p m; Dimanches, 8 45, a m; 5 44, p m.
Pour Anburn, Milford et Whitinsville — 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 1 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Burlington, Hillsboro et Keene — 9 11 a m; 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 1 00 p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 34, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 41, 1 59, 3 43, 5 22, 6 20, 8 13, 8 45 p m; Dimanches, 10 09 a m; 8 Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction — 9 14, 3 43, p m; 12 11, 1 41, 5 42, 7 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 41 p m. Sunoel seulement, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Walls River — 9 14 a m; 1 41, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Ekset Junction, Burlington et St-Albans via la ligne du Central Vermont— 9 45 a m; 1 41, 5 42 p m.
Pour Montreal et Quebec, via Montreal et Boston Air Line—9 45 a m, 1 41 p m.
Express de Quebec via White River Junction — 9 14 a m; 1 41 p m (sauf samedi et Dimanche.
Express de Montreal — 1 41 p m.
D. J. FLANDERS, Agt gen. de Passagers et Billets.
B. FRANKLIN,
Agt Gen. de Fret.
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Traite rapidement et sûrement avec un dégagement exemplaire et chaudement recommandé.
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Cote du Pacifique.
Traite plus parfaitement les consommations et les toux et les bronchites aiguës et chroniques. Dr J. PLANEFES, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 31
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
PREMIERE PARTIE.
LA CROIX NOIRE.
X
(*Suite.*)

Après le départ de Maximilien et de sa femme, Claire, grâce aux soins de Mme Magloire, qui lui avait taponné les tempes avec du vinaigre et fait respirer des sels, Claire était revenue à elle. Elle resta un moment comme étourdie, ne paraissant pas se rendre compte tout d'abord de ce qui lui était arrivé. Elle regardait d'un air hébété les gens qui l'entouraient, car la chambre maintenant était pleine de monde, des voisins accourus pour porter secours ou plutôt pour être témoins de la scène violente qui venait de se passer.

La femme de ménage se pencha à son oreille et lui dit tout bas:

—Calme-vous! C'est très mauvais dans votre état!

Claire regarda la femme. Elle savait donc? Elle qui croyait son secret si bien caché!

Alors la memoire lui revint. Elle revit Fernande, Maximilien. Elle entendait les paroles de sa rivale, chargées de dédain et de mépris, contenant l'odieuse révélation? Elle passa sa main sur son front d'un air égaré et dit:

—Je voudrais être seule!

Mme Magloire renvoya les curieux.

—Nous n'avons pas besoin de rien, dit-elle.—Madame est souffrante. Elle désire se reposer.

Tout le monde sortit. Mme Magloire seule resta près de Claire.

La jeune fille était dans un état de prostration indescriptible. Le tête dans ses mains, le sein palpitant, elle se répétait les phrases terribles, les injures.

Fille de forçat! Elle était fille d'un forçat, d'une mère prostituée, puisque le mari de sa mère n'était pas son père à elle.

Sans rien savoir, elle condamnait les deux malheureux. Elle se demandait comment Mde Châteauroux avait pu connaître cette histoire, comment M. Châteauroux en connaissait, avait pu s'occuper d'elle, l'aimer. Maintenant elle n'oserait plus, elle, lever les yeux sur lui. Elle n'oserait plus regarder personne. Fille de forçat! Il lui semblait que dans tous les yeux, elle allait lire sa honte. Oh! pourquoi était-elle venue au monde? Pourquoi vivait-elle? Un instant elle songea à mourir. Mais le pouvait-elle maintenant?

Mme Magloire la voyant ainsi morne, immobile, les yeux hagards, semblant regarder le vide, s'approcha d'elle.

—Il faut, murmura-t-elle, que madame se fasse une raison.

Claire leva vers elle ses yeux blancs de martyre, où ses larmes semblaient figées.

Elle ne comprenait pas et répétait:

—Une raison?

—Oui, madame a tort de se frapper. Cela arrive tous les jours qu'une femme surprend son mari. Mais monsieur vous aime. Il ne vous abandonnera pas pour cela.

Elle eut un hausssement d'épaules. Elle s'en moquait bien d'être abandonnée! Ce n'était pas pour qui la préoccupait, bien qu'elle aimât Maximilien, c'était la révélation brutale. Fille de forçat! Cette idée ne la quittait pas. Elle voyait pour ainsi dire, ces mots terribles écrits dans ses yeux. Tout le reste s'effaçait. Tout disparaissait. Fille de forçat! Elle eût voulu savoir ce que son père avait fait.— Voilà, tue peut-être! Ah! le misérable! Jamais elle n'avait entendu parler de lui. On lui avait jusqu'ici caché son existence. Elle comprenait pourquoi, maintenant. — M. Châteauroux avait été une délicatesse, et sa reconnaissance pour Maximilien s'augmentait encore pour le fait Mais le reverrait-elle maintenant Maximilien? Elle ne l'espérait guère. Sa femme le tiendrait, le surveillerait.

Elle s'étira les bras, poussa un soupir qui ébranla tout son être.

—Oh! s'écria-t-elle tout haut, je voudrais mourir.

La servante accourut.

—Madame va se faire du mal, dit-elle, madame n'est pas raisonnable.

Claire se leva. Elle essaya, par la marche, par l'agitation, de combattre, de chasser les idées de désespoir qui la hantaient, mais sans résultat.— Elle n'oserait plus sortir. Elle s'imaginait que Chartres tout entier s'occupait d'elle, connaissait son histoire, l'infamie de son origine et qu'elle serait montrée au doigt, quand elle paraîtrait dehors, et comme pour donner quelque appui à ses craintes, à ce moment on frappa à la porte de la jeune fille. C'était la propriétaire de la maison, qui venait prévenir sa locataire qu'après ce qui s'était produit chez elle, elle se voyait dans l'obligation de la congédier. Sa maison était une maison tranquille, bien renommée

Claire ne la laissa pas achever.

—C'est bien, dit elle, je partirai.

Elle songeait à quitter Chartres. Cela la décida tout à fait.

—Je saurai gré à mademoiselle, dit la femme, de partir le plus tôt possible.

—Je partirai aujourd'hui, dit la fille d'Anselme.

Et elle se mit à faire ses paquets, à faire ses préparatifs. Elle avait un peu d'argent, bien peu. Cela lui suffirait pour faire son voyage et attendre qu'elle eut trouvé du travail. Elle allait se cacher dans quelque quartier perdu de Paris et y vivre oublieu, inconnue, consacrée uniquement à son enfant, ne voulant pas qu'on pût lui jeter un jour à la face qu'il était issu de la fille d'un forçat. Elle ne voulait plus voir personne de ceux qui savait qui elle était, pas même Maximilien. Elle foulerait aux pieds son amour pour quelque jours au moi du plus profond secret ne vint effleurer plus tard l'oreille de son enfant. Pour tous ceux qui l'avaient jusqu'ici connue elle serait disparue, morte, elle cacherait ses traces avec une habilete et des ruses de sauvage.

Il y avait un train en partance. Elle le prit et quand elle fut dans un wagon un soupir de soulagement s'échappa de sa poitrine. Il lui semblait qu'avec la maison de Chartres s'évanouissait le cauchemar qui pesait sur elle depuis le matin. Et Maximilien, le père de son fils? Ses yeux se mouillèrent de larmes en pensant qu'elle ne reverrait sans doute jamais, mais Maximilien avait une femme, des enfants. Maximilien l'oublierait vite, et chaque jour il aiderait s'efforcer de l'oublier. Il lui semblait lorsqu'elle verrait son enfant vivant tout disparaîtrait.

Son fils valait le monde entier pour elle.

Firmin resta près de deux mois à Paris, cherchant Claire, mais sans resultat.

Il revint découragé à la Gerbaudière.

Un peu de calme était revenu à ce moment dans le ménage. Fernande savait que sa rivale avait quitté Chartres. Maximilien ne sortait plus, ne chassait plus, préoccupé seulement d'avoir des nouvelles de Firmin.

Quand il vit son domestique revenir, un désespoir profond s'empara de lui.

Il était seul à la maison. Sa femme était sortie avec les enfants.

Il hocha la tête en voyant le visage attristé de son messager.

—Rien? demanda t-il.

—Rien, monsieur, j'y renonce!

—Pourtant elle est à Paris!

—Tu as raison, elle y est. Mais j'ai cherché partout. J'ai fouillé toutes les maisons meublées, tous les hôtels. Je me suis informe partout où je croyais pouvoir la trouver, peine perdue!

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

LA COMPAGNIE RICHELIEU

—M. Forget, président de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, dit que contrairement aux rumeurs qui circulent aucuns des directeurs de la compagnie n'ont vendu leurs actions.

Le projet de fusion entre différentes compagnies d'Ontario plaçant le contrôle d'une ligne sur le St Laurent entre les mains des directeurs des compagnies de la rivière Hudson n'effraie nullement la compagnie Richelieu, qui n'aura qu'à envoyer le Columbian aux Mille Iles pour mettre la compagnie de la rivière Hudson à l'ordre.

QUEBEC.

J. C. ENO.

—John L. Randie et Chs. E. Quincy, syndics, chargés des intérêts des créanciers de l'ancienne maison Gofle et Randle, courtiers, vont incessamment intenter, dit le *World* de New York, une action à J. C. Eno pour se faire remboursser $71,708.71, ou, avec les intérêts, une somme de $102,000 Ils allèguent que Eno n'ayant pas reconnu ses obligations, a été la cause de leur faillite.

J. C. Eno est revenu à New York en 1893 et les tribunaux ont rejeté les accusations de faux, portées contre lui.

Eno demeure à Quebec, où il est fort populaire.

On dit qu'il a de grands intérêts commerciaux au Canada.

Sa fille est très bien vue, à Quebec, dans la meilleure société.

Eno déclare que ses plus sincères amis sont au Canada et qu'il a l'intention de s'y fixer en permanence.

OTTAWA

DETECTIVE EN PRISON

—M. Geo. Mountain, ingénieur en chef du chemin de fr O. A. et P. S., qui vient d'arriver de Perry Sound, dit que le détective provincial Grier est actuellement en prison sous l'accusation d'avoir blessé dangereusement un colporteur de whiskey en tentant de l'arrêter, vendredi dernier. Ce colporteur vendait du whiskey aux ouv

TELEGRAPHIE.

HOLMES.

Une Autre Maison du Meurtrier Decouverte.

Chicago, 22 août.—Maintenant que la fameuse habitation de Holmes où tant de cadavres ont été découverts a été la proie des flammes, un incendiaire ayant, paraît-il, mis le feu, une autre maison du célèbre meurtrier a été découverte.

Il y a une couple de semaines, Pat Quinlan y entra et enleva tout l'ameublement. On n'y a trouvé jusqu'à présent que des bouts de fer et une fournaise.

DANS LE TROUBLE.

Leon Lemay est Parti sans le Dire.

Nashua, N. H, 22 août—Léon Lemay, qui est le propriétaire d'une carrière de pierre en cette ville, est parti en laissant par derrière lui des dettes criardes pour plusieurs milliers de dollars.

Il se rendit à Lowell en tramway électrique, mardi après-midi, après avoir écrit une lettre à son homme de confiance dans laquelle il lui apprenait qu'il s'en allait chercher de l'argent pour payer ce qu'il devait.

Ses créanciers ont fait saisir sa carrière.

Ses troubles proviennent de ce qu'il entreprenait des travaux de maçonnerie à des prix trop bas.

La Deposition de Page

Nashua, 22 août—En cour de police, ce matin, John Finnerg m, accusé d'avoir volé Thomas Page de Litchfield, puis de l'avoir tellement battu que le pauvre homme va probablement en mourrir, a été renvoyé devant le grand jury La caution a été fixée à $1 200.

En attendant, la deposition de Page sera prise par un commissaire nommé par les tribunaux.

Deux médecins se sont rendus à Litchfield aujourd'hui pour examiner Page.

Les Gages a Fall River.

Les ouvriers de Fall River ne se hâtent pas d'engager la discussion sur une augmentation de gages, et ils font bien.

Ils vent voir ce qui se fera à New Bedford avant d'entrer sérieusement dans le mouvement Alors ils sauront à quoi s'en tenir

D'ici là leurs chefs devront éviter soigneusement de se prononcer sur la question sans y avoir réfléchi.

Il n'y a rien comme la provocation pour appeler un conflit.

L'affaire Gauthier.

Montréal, 22 août—M. E. N. St-Jean devait ce matin présenter une motion en cour supérieure à l'effet de faire envoyer à l'asile des aliénés Azarie Gauthier, le meurtrier de Celina Conseigny. M. St-Jean prétend que son client est trop fou pour subir son proces maintenant. Cette motion pour faire transférer Gauthier de la prison à l'asile sera présentée demain.

La Gelee dans le New Hampshire.

Nashua, N. H., 22 août—La végétation a été fort avariée dans les environs de cette ville par la gelée. La nuit dernière il a fait très froid. Les jardins ont beaucoup souffert.

Fin de la Greve de Boston

Boston, 22 août— Plus de mille couturiers dans les habits d'hommes sont retournés à l'ouvrage ce matin, les patrons ayant acquiesce à leur demande d'augmentation de salaire.

Tue par un Tramway.

Haverhill, 22 août.—Mme E. Watson, une vieille de soixante-dix ans, a été tuée cette après-midi par un tramway électrique sur la rue Water. La vieille était sourde et n'entendit pas venir le tramway.

Pas Comme a Lowell.

Au Danemark, quand un homme s'enivre sur la voie publique, il est conduit au poste de police et relâché quand il a cuvé son vin.

C'est celui qui lui a vendu la boisson qui est condamné à l'amende.

Banquet a M. Laurier.

Nos compatriotes de Worcester ont résolu d'offrir un grand banquet à l'hon M. Laurier. Ils ont écrit à ce sujet au chef de l'opposition.

Le Cholera au Japon.

Tokohama, 22 août.—Depuis qu'une épidémie de choléra sévit au Japon, on en a compté 25,000 cas et 16,000 décès.

Cour de Police.

Quatre petits garçons, très jeunes, arrêtés par l'agent Drury pour avoir conduit si brutalement une vache que la pauvre bête en est morte, ont été placés sous la surveillance de l'agent Tuttle, après avoir été vertement réprimandés.

Margaret Harrington, vol d'une jupe au détriment d'Albina Lamonda, 18 First Street, $15 d'amende. Cette femme s'était introduite furtivement et avait pillé dans une chambre.

John et Willie Shea, deux jeunes gens, allèrent à la boutique de Smith, rue Middlesex, chercher de l'ouvrage, et ils volèrent $60 dans la poche d'un pantalon qu'ils trouvèrent accroché dans la boutique. Ensuite ils allèrent faire la noce à Boston et à New York. Ils revinrent samedi et furent arrêtés. Ils furent envoyés à l'Ecole de Reforme.

John Carroll, cet individu qui a passé pour s'être noyé dans le canal et qu'on crut avoir enterré, s'est enivré hier. $3 d'amende.

John Keough, vol d'outils dans le Verzon Worsted Mills, à l'Ecole de Reforme.

Un Calcul.

Les montres que je vends pour $12 et $15, sont vendues par les "peddlers" colporteurs $15 et $18, $2 et $3 comptant et $1 par semaine, ce qui leur fait un intérêt de $3 pour 12 ou 15 semaines ou de $11 40 à $13 d'intérêt par cent piastres par année. Epargnez de $3 à $5 et achetez pour argent comptant chez F. Ricard, 660 rue Merrimack.

LA BOXE A LOWELL

Un Pari de $1,000 a ete Accepte Hier Soir.

Des sportmen de Boston, de Lawrence et de Haverhill étaient à Lowell en grand nombre hier soir, pour assister à l'assaut de boxe en 20 reprises entre Falvey et Pierce, deux bons boxeurs d'égale force, dans les salles du club Gladstone, rue Middle.

A la 20eme reprise, l'arbitre de combat Scally déclara les boxeurs ex æquo. C'était ce qu'on appelle en ce pays un "draw".

Un épisode de la soirée a été le défi porté par Pierce par Falvey pour une lutte devant durer tant que l'un des deux n'aura pas été mis hors de combat. Une somme de $1000 irait au vainqueur. Ce défi a été accepté et des garanties en especes sonnantes ont immédiatement été déposées.

Avant la rencontre de ces deux boxeurs, il y eut un assaut de boxe entre un nommé Armstrong qui connait le "manly art," et un novice. A la premiere reprise, le novice a été culbuté et mis hors de combat.

Il y avait plus de 300 spectateurs.

Déces.

Wilfrid, enfant de Narcisse et de Flore Robidoux, le 22 août, au No. 12 French Blk, rue Cheever, à l'âge de 2 ans, 6 mois et 8 jours.

Arthur, enfant d'Albert et de Louise Moisan, le 22 août, au No. 22 Bibeau Blk, à l'âge de 5 mois.

Willie Henry, enfant de Joseph et de Helena Runney, aujourd'hui, au No. 5 rue Gore, à l'âge de 5 mois.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 568 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les tabetiers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

LE CERCLE CANADIEN

Les Membres et leurs Amis a la Villa des Frenes

Hier, les membres du Cercle Canadien et quelques amis au nombre d'une cinquantaine sont alles passer la journée à la Villa des Frênes, près de Lawrence

La journée était splendide et tous s'en donnèrent à cœur-joie.

L'avant-midi se passa en amusements divers. Le *clou* de la matinée fut un tournoi de whist auquel prirent part les personnes suivantes:

Table No. 1. Mde Janson et Mde Gauthier, 12 points; Mde E. Bissonnette et Mde J. A. Foisy, 27 points.

Table No 2. M G. Landry et Mde Nellie Chalifoux, 20 points; M. Aimé Gauthier et Mde C. Roussin, 17 points.

Table No. 3. M. Geo Denault et Mde G. Landry, 20 points; M. et Mde E. Vincelette, 15 points.

Table No. 4. M. P. L Denault et Mde Wm A. Parthenais, 30 points; M. W. A. Parthenais et Mlle Rose Denault, 7 points.

Table No 5. M. F. Dragon et Mlle Marie Louise Delude, 20 points; Mlle P. L. Denault et Mde D. Parthenais, 16 points.

Table No. 6. M. Delphis Denault et Mde E. Lanoue, 20 points; M. C. Roussin et Mlle Albina Roussin, 18 points.

Résultat: M. P. L. Denault gagne le 1er prix et on lui présente une magnifique paire de gants offerte par la Lowell One Price Clothing Co. Mde Wm A. Parthenais s'est trouvée aussi victorieuse et reçoit une superbe ombrelle. Le "booby" fut remporte par M. Wm A. Parthenais. On lui offrit comme prix un pisseuilit fraichement cueilli. L'autre prix pour les dames fut remporté par Mlle Rose Denault à laquelle on donna une longue tresse de *Belle Angelique.*

Le diner fut pris à 2 heures. Le menu était princier. L'aimable et populaire "landlord" de la Ville des Frênes, M George Theberge, s'est mont é l'aimable de Vatel. Tout était préparé à point et aussi les joyeux convives se sont montrés de bons juges en dégustant tous les mets succulents avec un bon appetit.

Après ce repas royal, le président, M. C. Roussin, fit des remarques appropriées qui furent très bien goûtées, et il invita le président fondateur du Cercle, M. Aimé Gauthier, à dire quelques mots. Ce dernier fut très heureux dans une courte improvisation. Il dit entre autres choses,qu'il était fier de se trouver au milieu d'une si belle réunion pour célébrer le 15ème anniversaire du Cercle Canadien.

M. W. A. Parthenais, le troisième orateur, s'étendit avec delices sur la santé des dames. Le quatrième orateur fut M. P. L. Denault, qui sut se faire applaudir chaudement.

Cette partie du programme remplie d'une manière irréprochable, succéda une sauterie des plus animées.

Le populaire et habile pianiste, M. Ed. Vincelette, présidait au piano, accompagnant M. Champagne, violoniste de Porchestre Orion.

Après quelques heures agréablement passées, eut lieu une partie de base ball avec M. Roussin et M. Denault comme chefs. Les dames y prirent part et la lutte fut chaude. Résultat: points contre 9.

Vint ensuite une course pour les messieurs. Vainqueur, M. A. A. Conway qui reçut une paire de gants pour base ball offerte par Dickson Bros.

La course des hommes gras fut remportée par M. Chs. H. Chagnon; le prix est un dîner aux cuisses de grenouilles à North Conway, Montagnes Blanches offert par le Cercle.

Courses des vieux garçons: seul et unique participant, M. C. B., un ballet d'excursion pour aller manger des ananas à St. Jean de Matha, offert par une jeune veuve.

Course des dames: 1er prix remporte par Mde Ernest Lanoue, un magnifique chapeau de $5.00, offert par Mde P. L. Gregoire.

Course des demoiselles: 1er prix décerné à Mlle Alméria Hénotte,un magnifique miroir par MM.Grégoire frères les populaires marchands de la rue Merrimack

A huit heures, souper délicieux, arrosé d'un excellent lager et d'une excellente limonade au claret. Après quoi, chant, danse et musique.

Tous revinrent enchantés de s'être si bien amusés. Sans flatterie, le réunion fut des plus belles et fait honneur aux organisateurs

Pique-Nique de nos Boulangers.

La plupart des boulangers canadiens de cette ville ont clos leur boutique après leur première livraison, hier matin, et accompagnés de leurs femmes, de leurs filles de leurs fiancées, ainsi que frères, sœurs, tantes, cousins, cousines ils sont allés en pique-nique à Long Pond, où J Bte. Pelneault leur avait apprêté une soupe à la tortue de première classe, ainsi qu'une soupe au poulet. La tortue pesait 25 livres.

Deux cents personnes ont pris part à cette charmante fête champêtre.

Après le repas, on dansa, on joua à la balle, etc., et tous parurent grandement s'amuser.

Les organisateurs furent: MM. Philias Lanard dit Therrien, président; Aimé Vincent, secrétaire; Chs Boisvert, trésorier; J-Bte. Pelneault, assistant-secrétaire.

La musique était sous la direction du Dr J. A. Gagnon qui a certainement contribué beaucoup au succès du pique-nique.

AMUSEMENTS

Courses à la patate: M. Philimon Pagé a gagné le prix qui est un magnifique vase.

Courses pour hommes: M J. A. Bonaventure a remporté pour prix une belle pipe en écume de mer.

Courses en sac: Le prix, une boîte à toilette, a été remporté par M. Pierre Lebrie.

Tug-et-War entre les maîtres boulangers et leurs employés. Ce sont les premiers qui ont été vainqueurs. Le prix consistait en une boîte à toilette pour hommes.

Tout s'est très bien passé et les *pique niqueurs* n'ont pense à revenir à la ville que tard dans la soirée. MM. les membres du comité d'organisation, sous la présidence de M. Philias-Lanard dit Therrien, méritent les remerciments de tous pour avoir organisé une aussi belle fete.

Chronique Commerciale

W. F. Murphy, 268 rue Middlesex, vend de bonnes boissons.

M. H. C. Girard, marchand de fer, a un bon coffre-fort à vendre à bon marché.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Hubert Denault vous vendra une bonne machine à coudre à très bon marché. Il vend aussi des pianos.

Les charpentiers canadiens qui ont besoin d'outils feraient bien d'aller trouver M. Napoléon Lafleur au Thompson Hardware Store.

La dernière vente du stock de banqueroute aux Nos. 197 199 rue Middlesex commence demain. Les occasions sont plus épatantes que jamais.

C'est un fait connu que Loupret & Lepierre se sont pas surpasses pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez tous les pharmaciens, 75 cents la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Avis Important.

Les messieurs suivants dont nous avons les derniers papiers de naturalisation, mais dont nous avons besoin de la signature, sont instamment priés de passer le lundi, mercredi ou samedi soirs entre 7 et 9 heures, au bureau de l'Union Franco-Américaine, ancien Hotel de Ville, afin de compléter les dits documents et nous permettre ensuite de les faire inscrire chez le greffier de la ville et à la cour: MM. William Bourget, 8 rue Summer, Melloy's block; William L Chaloux, 26 rue Queen; Edouard Côté, 34 rue Ford; Napoléon Demers, 16 rue Fulton; Pierre Lussier, 9 rue Spring; Prime H Fontaine, 489 rue Moody.

Les suivants sont aussi priés de se présenter à nos bureaux aussitôt que possible: Hormidas Tremblay, Ezear Turcotte, Alphonse Dalphon, Jean Pichette, Achille Sauvageau, Anselme Bourré, Alexis Ouchereme, Charles Leblanc, Leger Marcotte, Hubert Perron, Gaspard Bourgeau, François Plante, Louis Frappier, Pierre Veuilleux, Cletus Mainville, Bazille Mainville, Hermenegilde Frapnier, Joseph Menard, Théophile Lussier, J él Lussier Philippe Lamothe, Olivier Lamothe, Napoléon Paquette, Jean Anctil, Magloire Duval, Edmond Fontaine, Joseph Paquette, Adelard Boule, Désiré Paquette, Hubert Paquette, Merie Millette, Joseph Coutu, Absolon Patenaude, Gilbert Garand, Joseph Charrette, Ernest Paquet, Octave Belleroise, Alfred Nault, Hilaire Paradis, Frs. Xavier Laurent, Arthur Lavoie, Alberic Joyal, Théophile Paradis.

Aussi tous ceux qui sont nés aux Etats Unis, vieux et jeunes, afin que l'on connaisse leur résidence exacte pour les fins d'enregistrement et de votation aux prochaines elections d'Etat et de ville. Les trois principaux assesseurs du Gouvernement-Modèle, MM. Clovis Bélanger, David A. Patthenais et L. P Breault, ainsi que leurs assistants, MM. Calixte Dozois, du quartier un, Elie Leclair, du quartier deux, Sinaie Matte, du quartier trois, Napoléon Lafleur, du quartier quatre, Eugène Bernier, du quartier cinq et Emile Provost du quartier six, sont tous priés de se réunir lundi prochain le 26 courant, à 7 30 p. m., dans la salle du conseil, ancien Hôtel de Ville, pour l'organisation de leur bureau et autres affaires importantes.

A. BOURBONNAIS,
Secrétaire,
L'Union Franco-Américine.

COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
PROBATE COURT.

Middlesex, ss.

On the foregoing petition it is ordered, that the petitioners notify the next of kin of, and all persons interested in said Laurent Poirier, to appear at a Probate Court to be held at Lowell, in said County of Middlesex, on the seventeenth day of September, A. D. 1895, at nine o'clock, in the forenoon, to show cause, if any they have, why the same should not be granted, by serving them with a copy of said petition and this order seven days before said Court, or if they be not found within this Commonwealth, by publishing the same once in each week, for three successive weeks, in the L'ETOILE, a newspaper published in Lowell, the last publication to be seven days, at least, before said Court.

Witness, CHARLES J. MCINTIRE, Esquire, Judge of Said Court, this fifteenth day of August, in the year one thousand eight hundred and ninety-five.

W. E. ROGERS, Assistant Register.

W. Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,

Coin des Rues Cabot et Moody,

Cercueils de toutes sortes.

Services de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c. Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts. Ils ont un bon assortiment.

Residence privée,

14 Rue Howard 14.

REDUCTION FINALE

COSTUMES.

1 Lot Costumes en Flanelle Eton, étaient à $6 50, à présent $2.98.

1 Lot Costumes de Pique-Nique de $10, à présent $4 98

1 Lot Costumes en Serge de $15, à présent $8.75.

CORSAGES DE DAMES.

Pour 46c. — Corsages blanchis, qu'on vendait 75c et 89c.

Pour 59c.— Corsages - Blouses qu'on vendait $1.00.

Pour 89c.—Robes et élégants Corsages qu'on vendait de $1.50 à $1.75.

Pour $1.19 —Tous nos élégants Corsages, devants et dos à "yoke" qu'on vendait de $2 à $2.50.

PEIGNOIRS ET TEA GOWNS.

Pour 49c.— Peignoirs en Indienne de couleur durable qu'on vendait $1.

Pour 89c.— Elégants Peignoirs en Linon qu'on vendait $1.50.

☞ Des meilleurs à 1-2 prix.

CORSAGES EN LINON BLANC.

Pour 49c — Elégants Corsages en Linon qu'on vendait $1.00.

Pour 98c — Tous nos Elégants Corsages de $1.50 et $1.75.

Pour $1 19.— Tous nos beaux Corsages en Linon et en Mousseline qu'on vendait $2 et $2 50.

COSTUMES LAVABLES (2 Morceaux) POUR GARÇONS.

49c. valant 75c. — 75c. valant $1 25 Doivent être vendus.

ROBES LAVABLES pour FILLETTES.

A 49c. Robes en Gingham qu'on vendait 87c.

A $1.19, Costumes, 2 pc, pour filles qu'on vendait $2.

MAKINTOSHES ET MANTEAUX en Cravenette pour Dames.

Ceux de $12 50 à $5.95

Ceux de $7.50 à $4.00.

Ceux de $3 50 à $1.49.

Corsages en Soie légèrement salis, de $12.50 pour $5.

Rien n'est conserve, tout doit partir,—Aux Nos. 124-126 Rue Merrimack.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à **M. Jos. Durand,** en haut de l'établissement.

DERNIERE VENTE,

Derniere Vente,

ENCORE HUIT JOURS.

Toutes les marchandises du Stock de Banqueroute **d'Habits, d'Articles de Toilette** et de **Chaussures,** Nos. 197-199 rue Middlesex, doivent être vendues durant les prochains **8 Jours.**

Messieurs, vu que c'est la dernière vente du stock ci-dessus, tous vous ont offerts des prix grandes occasions qu'on ait jamais vues a Lowell. Venez sans faute, car c'est la meilleure chance qu'on puisse avoir.

☞ **La Vente Commence demain matin a 9 hrs A. M.**

197=199,

Rue Middlesex.

(Près de l'Union Market.)

OUVERT LE SOIR.

River View Ressort.
Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Ici vous vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Thebere, Prop.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employees canadiennes: Melles Lena Lalumière, Marie Louise Pillet, Amelia Boudreault Louise, Sernier et Mme A. D. Lambert]

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La Soda d'achoteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers Dickson Bros., pour se convaincre que les Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THÉS, 68 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. SAMEDI, 24 AOUT 1895 No. 742

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

J. B. D. JACQUES
Avec Trull & Wier.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Putnam & Son ont reçu de nouveaux Derbys, styles d'automne, qu'ils vendent à des prix populaires.

Pour vos billets de chemin de fer et charger votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A. G Pollard & Cie. vendent leur flanelette "Penguin" bien vite. C'est une bonne marchandise pour l'automne et à très bas prix, 4 cts la verge.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 404, rue Merrimack.

Tous les employés du Boston & Maine ont reçu l'ordre dernièrement de s'abstenir d'user du tabac pendant leur travail et de ne pas porter l'uniforme de la compagnie après, leur besogne.

Ceux qui désirent faire une promenade au Canada ou dans n'importe quelle ville des Etats-Unis, sont priés de s'adresser à Mr. C. Renssin, 8, rue Cabot, agent pour la vente des billets.

Le propriétaire de monts-de-piété "pawbrokers" devront dorénavant payer $50 par année de licence. Jusqu'aujourd'hui ils ne payaient que $2 par année. Le 5 juin dernier, une loi passée à la Législature a haussé leur licence jusqu'à $50

Le père de Harrisson Hoodley, cet epicier de Navey Yard dès paru depuis quelque temps, est décédé il y a quelques jours dans le Vermont. Un télégramme a été envoyé en cette ville pour que le fils aille assister aux funérailles; mais on n'a pu trouver l'epicier.

Un nommé William Barry vient d'inventer une machine a timbrer les lettres qui est en usage dans le bureau de poste de New York Grâce à cette invention, 500 lettres peuvent êtres timbrées à chaque minute. Un de ces jours notre bureau de poste acquerra probablement l'une de ces machines.

Il y a environ 450 Grecs en cette ville; ils sont en train de se former en congrégation qui appartiennent à l'Eglise grecque Schismatique; c'est une religion qui ne diffère que très peu de notre propre religion. Leurs prêtres peuvent se marier. Dimanche, le Révd Deliver a chanté pour eux la messe dans l'Associate Hall.

Sur le terrain vogue de la Lakeview avenue, où des jeunes gens passent leur temps à jouer à la balle, un agent de police arrêta, un de ces soirs, un gaillard qui n'était batu. Après lui avoir passé les menottes, il le laissa sous la garde d'un autre agent, pour aller à la recherche d'un autre batailleur. Pendant son absence, des amis du prisonnier réussirent à le faire évader. Il s'enfuit en emportant les menottes.

Les fabriques Merrimack et Navy Yard et les fabriques Collins, à Collinsville, fonctionnent des heures supplémentaires.

M. Azarie Choquette, entrepreneur de pompes funèbres au No. 426 rue Moody, coin de la rue Austin, vient d'entrer dans une nouvelle entreprise. Il vient de faire l'acquisition d'une cour à charbon et à bois et il est maintenant prêt à recevoir les commandes de ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage. Les cartes seront reçus à son établissement de pompes funèbres et promptement livrés. Inutile de dire que ses prix sont aussi bas que n'importe où ailleurs.

Le comité de ville des démocrates a été réorganisé à huit clos hier soir dans la salle Jackson. M. Fisher H. Pearson a été réélu président, Frank J. Simond fut nommé vice président et James F. Owens, trésorier.

Le quartier 1 ne s'organisa pas faute de quorum. Voici les nominations dans les autres quartiers: Deux, Fisher H. Pearson, président; Joseph H. McGrath, exécutif. Trois, John E. Maguire, président, P. J. Brady, exécutif. Quatre, pas d'entente. Cinq, J. J. Burns, président, J. J. Murphy, exécutif, Frank J. Simonds, président; Jeremiah Tompkins, exécutif.

Notes Personnelles.

M. Knapp, secrétaire du Bureau d'Hygiène, est de retour d'une promenade passée au Canada.

M. Florentin Vigeant, de Montréal, père nos concitoyens MM. Félix, Timothé, Paul et Ambroise Vigeant, est arrivé ce matin en visite chez ses fils.

M. le Dr L. Tremblay de Manchester, N. H., a été appelé pour un cas très grave à Lawrence, Mass. Il a prolongé sa route jusqu'à Lowell pour rendre visite à M. Geo. Côté, de la rue Ford. M. Geo. Laflamme, pharmacien de la même place, l'accompagnait.

M. L. P. Turcotte, le populaire propriétaire de la Worthen House, est revenu jeudi matin du Canada, où il a passé deux semaines de vacances. M. Turcotte a visité Montréal, Quebec, St Guillaume d'Upton qui est son village natal, etc. Il se dit très enchanté de sa promenade.

Music Hall.

Cette salle de spectacle n'a jamais offert un aussi bel aspect qu'hier lors de sa réouverture pour l'inspection par les membres de la presse et quelques autres invités.

Tout a été peint à neuf, embelli, améliore.

L'ouverture de ce théâtre populaire aura lieu lundi prochain. "Prodigal Father" tiendra l'affiche.

LA POPULATION CANADIENNE.

Un Nombre Considerable de Noms ont ete Oubliés.

Nous lisons dans le *Citizen*:

"Le défunt Pere Garin estimait qu'il y a deux ans qu'il y avait 20,000 Canadiens-français à Lowell. Si le récent recensement fait par le clergé est exact, il démontre une diminution dans la population d'au moins 2,000, et cela explique dans une certaine mesure pourquoi les hommes de M Wadlin n'ont pas trouvé plus de personnes habitant Lowell."

A ceci nous répondrons avec l'assistant assesseur Bourbonnière que c'est une chose parfaitement comprise que les RR. PP. Oblats n'ont pu se procurer tous les noms canadiens de Lowell. Eux-mêmes l'ont avoué et ils ont prié ceux qu'ils n'avaient pas visiter de bien vouloir leur faire parvenir leurs noms, afin de pouvoir rendre leur recensement le plus exact possible.

M. Bourbonnière dit qu'il y a une différence de 3,000 à 4,000 entre les chiffres des assesseurs et ceux des RR. PP. Oblats.

Dans le Petit Canada, explique-t-il, nos prêtres ont pu visiter toutes les maisons habitées par des familles canadiennes, mais ils ne pouvaient le faire sur la rue Merrimack et dans plusieurs autres parties de la ville où les Canadiens sont disséminés parmi une population étrangère. A South Lowell et autres endroits éloignés, il y a plusieurs familles canadiennes et elles sont très difficiles parfois à atteindre.

Il a ajouté que dans le Petit Canada la moyenne est de deux personne "assessée" pour 5 habitants.

Pendant un récent voyage à Boston, M. Bourbonnière eut une entrevue avec M. Wadlin qui lui a dit être prêt à ajouter aux chiffres du recensement de Lowell qui vient d'être terminé tous les noms que les asseseurs trouveront avoir été oubliés.

La Semaine des Marchands.

Le comité executif de la "Semaine des Marchands" s'est assemblé, hier, dans les salles de la Chambre de Commerce, et Charles H. Coburn a été nommé président permanent.

Les diverses attractions de cette grande célébration ont été le sujet des débats. Tout le monde semble être en faveur du"mouvement.

Il a été décidé que les pompiers retraites feront une parade, et T J. McDonald a été chargé de faire des arrangements avec eux.

Des comités ont été nommés pour voir aux ascensions en ballon, aux parades, aux annonces, etc.

Ensuite le comité s'est ajourné à 7 h. 30, mercredi soir.

Voici la liste complète des contributions faites jusqu'à ce jour pour la "Semaine des Marchands":

H. C. Church & Son	$25
George L. Lamson	10
George E. Putnam	25
A. E. O'Heir & Co	10
C. B. Coburn & Co	100
C. E. Adams	25
O'Donnell & Gilbride	100
D. T. Finnegan	25
Chris Holmes	25
Middlesex Safe Deposit and Trust Co.	25
O'Sullivan Brothers	25
	$395

Mde P. L. Gregoire.

L'établissement de Mde P. L. Grégoire est sans doute le magasin de chapeaux pour dames le plus élégant de Lowell. L'intérieur est un véritable palais. Quant aux vitrines, éclairées par des lumières incandescentes, drapées de fines soies, ornementées de superbes glaces et de belles statues, il faut les voir pour pouvoir les apprécier à leur juste valeur. Quoique tant d'argent ait été dépense pour embellir cet établissement, les prix ne sont jamais exorbitants et toujours en harmonie avec la qualité des marchandises. Important elle-même son stock de Londres, de Paris, de Berlin, Mde Grégoire est certaine que ces marchandises d'automne sont les plus belles, les plus fraiches; les plus désirables en cette ville. Les dames et les demoiselles font priées d'aller voir ses nouvelles modes d'automne qui sont de toute beauté.

Déces.

Alfred, enfant d'Ernest et de Sarah Parent, âgé de 3 mois, Racine Place.

Adelard, enfant d'Alfred et de Lima Durand, âgé de 4 mois et 20 jours, 41 rue Tucker.

Arthur, enfant de Ludger et de Alvina Perron, est décédé ce matin, au No. 11 French block, à l'âge de 1 ans et 4 mois.

M. Jos. Albert, entrepreneur de pompes funèbres, a la charge de ces enterrements.

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, et jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Nous avons reçu des nouveaux chapeaux Derby pour l'automne, en voici la liste, avec les diverses hauteurs de calottes!

Lamson & Hubbard.
Collins & Fairbanks.
Le Boston Derby.
Yeoman.
Miller.
Young.
Spellman.
Prix—$1 50, $2 00 et $3 00.

Le chapeau de soie, style d'automne, est arrivé, c'est le Broadway Block.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

GRANDE VENTE A

Reduction,

Allez sans y manquer à la grande vente de la mi-été de

Mme P. L. Gregoire,

Il y a des beautés et des centaines de styles les plus nouveaux, à

75c, 98c, $1.25, $2 et $2.98

Hâtez-vous de faire votre choix.

318 et 322 Rue Merrimack.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Montres. Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.

Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.

Pianos et Orgues. Green tient quelques-uns des meilleurs et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.

Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

1895 - Automne - 1895

Les Nouveaux Chapeaux!
Les Nouvelles Casquettes!

Pour Hommes, Jeunes Gens, Garcons et Enfants

Encombrent actuellement notre spacieux Département de Chapeaux. Les formes cet automne sont élégantes et très confortables.

En venant faire votre choix d'une Coiffure, n'oubliez pas de visiter nos Dépt

d'Habits, d'Articles de Toilette
Ainsi que de Chaussures.

Accordez-nous votre confiance.
Nous vous épargnerons de l'argent,
Si vous voulez des marchés immenses.
Venez sous voir, c'est le bon temps.

La balance de nos Chapeaux de Paille aux prix certaints

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais,	13c. la lb.
Epaules Fraiches,	9c. la lb
Lard Salé,	9c. la lb.
Porc,	10c. la lb.
Meilleur Bifteck, (Round),	12c. la lb.
Bon Steck,	10c. la lb.
Meilleur Bœuf à Roti,	10c. la lb.
Bon Bœuf à Roti,	6 à 8c. la lb.
Bœuf à Bouillir,	3 à 5c. la lb.
Graisse, Saindoux, [Compound] en tinette de 20 lbs.,	$1.25.

River View Ressort.
Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Ici vous

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.
LOWELL, 24 AOUT 1895.

Les Dangers de l'Americanisation.

L'américianisation, c'est-à-dire l'oubli de notre langue, de nos coutumes, nous a été prêchée par la *Catholic Review* et autres journaux religieux reflétant l'opinion d'une partie du clergé irlandais de ce pays.

Voyons quels seraient les résultats de ce suicide national.

D'abord, faisons remarquer que la conservation de notre langue nous protège contre les dangers qui assaillent les catholiques en ce pays où la grande majorité de la population est protestante.

Le R. P. Hamon, dans son livre "Les Canadiens de la Nouvelle-Angleterre," soutient cette thèse d'une manière à porter la conviction chez les plus sceptiques.

Ses arguments se résument à ces propositions :

Par la langue, on est uni à son ami étranger ; on forme un groupe et l'on possède tous les éléments nécessaires à la formation de paroisses catholiques. Sans la langue, nous serions des unités perdues dans l'immense agglomération de peuples formant les Etats-Unis.

En gardant notre langue, nous conservons nos dévotions populaires, nos usages, le souvenir du passé glorieux de la vieille France catholique surnommée "la fille aînée de l'Eglise."

Mais ce qui donne encore plus d'importance à la langue française au milieu de nous, c'est qu'elle nous permet de rallier immédiatement les émigrés, nos parents, nos amis, qui sans cesse nous arrivent de la patrie canadienne. Ces nouveaux arrivés, se trouvent comme en famille dans nos églises catholiques françaises, où ils ont pour leur enseigner les grandes vérités de notre Sainte Religion des prêtres parlant la même langue qu'eux, connaissant parfaitement leurs besoins spirituels.

Voilà quelques-uns des avantages que nous retirons de la conservation de notre belle langue.

Maintenant, faisons voir ce que nous perdrions en cessant de parler français pour ne plus nous servir que de l'idiôme de John Bull.

C'est la *Catholic Review* elle-même qui va nous fournir des preuves que l'américanisation est un danger pour la foi. Parlant du manque de ferveur chez une partie de la population irlandaise, ce journal contenait dans une de ses éditions ces paroles si vraies :

"La vieille génération, avec sa foi robuste et son esprit national fortement accusé, disparaît ; tandis que la jeune génération, élevée dans les écoles publiques, peut-être de la tradition protestante, nourrie de la lecture des journaux américains et des romans à sensation, veut être *américaine* jusque dans ses vices. Que peut accomplir une telle génération? Quels liens l'attachent à l'Eglise?."

"On dit qu'un tiers des fils de parents irlandais catholiques sont perdus chaque année pour l'Eglise. Cela est vrai? . Pour nous aider à former une opinion plus arrêtée sur l'étendue du mal, il est bon de considérer quelques faits importants qui nous sont présentés par des publicistes catholiques.

"Ainsi, on affirme que la population catholique des Etats-Unis est aujourd'hui de dix millions.

"Le regretté Mgr Lynch, archevêque de Toronto, dont l'autorité en pareille matière n'est surpassée par celle d'aucune autre personne, calcula, il y a dix ou quinze ans, que la population catholique des Etats-Unis aurait dû alors, par suite de l'immigration et de l'augmentation naturelle, atteindre le chiffre d'environ seize millions. C'est là un calcul qui démontre les pertes immenses que l'Eglise catholique fait aux Etats Unis."

Ajoutons à cet aveu celui du *Catholic Columbian*, édition du 10 août dernier :

"Mgr England constatait avec chagrin, il y a plus d'un demi siècle, qu'il trouvait dans le sud des milliers de personnes portant des noms irlandais et catholiques qui étaient cependant des méthodistes, des baptistes ou des presbytériens, parce que les ancêtres s'étaient éloignés du voisinage de l'église et du prêtre et avaient fait des mariages mixtes. Un exemple de cette perte de la foi a été rendu public, l'autre jour, près de Bâton-Rouge, Mississippi, lorsque Albert et Henry Oneal—voyez comme on a défiguré l'antique et beau nom d'O'Neill—furent tués à l'église d'Antioch par Hill et Wallace Picou. Sans les pertes de ce genre, l'Eglise aux Etats Unis compterait au jourd'hui peut être vingt millions de membres."

Et comme le dit si bien la *Vérité*, c'est l'américanisation ontrée des familles catholiques qui a causé ces pertes énormes.

Donc, les autorités irlando-américaines, Mgr. Tierney tout le premier, devraient favoriser la création de paroisses canadiennes-françaises, vu qu'en conservant notre langue, en ayant des prêtres de notre origine, et des écoles où le français est enseigné, nous sommes moins exposés à perdre notre foi.

Comme on l'a déjà dit maintes fois, la mission de l'Eglise aux Etats-Unis n'est pas de créer un peuple homogène, mais de faire progresser l'idée catholique.

JOYEUSE FETE D'INTIMES.

Rarement il nous a été donné d'assister à une soirée d'intimes aussi intéressant que celle de mardi soir, au cottage du Dr Martel de Lewiston, qui est une des plus élégantes constructions que l'on voit sur la plage de Old Orchard.

M. et Mde Martel avaient ce soir là convié un certain nombre de leurs connaissances et amis de Old Orchard et de Biddeford, et nous ne craignons pas de dire que leur hospitalité si franche et si cordiale a été très bien appréciée de la part de leurs convives.

On s'est amusé à la bonne franquette, à faire du chant, de la danse et de la musique. Au piano M. le Dr Martel et Mme Dr Lapointe et Mlle Florence Taylor ont charmé nos oreilles, et plus d'un encore s'est fait entendre au fur et à mesure que la danse s'introduisait. La partie vocale était confiée aux amateurs et le répertoire national a été pimenté fenilleté dans les intermèdes de cette joyeuse fête d'intimes.

Inutile de dire que la Canadienne était en grand honneur ce soir-là et nos aimables concitoyennes ont généreusement seconde Mde Martel et son époux pour égayer l'assistance et de faire goûter avec cœur cette réunion où l'on s'est oublié en se disant :

Quand on est si bien ensemble?
Devrait-on jamais se quitter?

Ceux qui ont pu en faire l'agréable expérience, en garderont de leur côté un souvenir aussi agréable que leur hôte et hôtesse.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

Bieres et Liqueurs ches
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

L'Inventaire et une Reducton Finale
Ont ete Faits.—
Nous n'avons pas l'intention de garder notre stock d'été pour une autre saison. Nous avons besoin d'espace pour notre stock d'automne qui arrive rapidement. Nous avons fait des prix qui vont débarrasser bien vite nos tables. Nous vous garantissons les meilleures valeurs pendant cette vente que vous pussiez trouver dans n'importe quelle maison de commerce de l'Etat.
Nous attirons votre attention sur la grosse réduction que nous avons faite dans nos
Pantalons en Fine Worsted,
Pantalons en Fine Worsted.
Tous des Patrons Nouveaux.
Prix d'autrefois, de $5 00 à $6.00,
A present de $3.00 a $3,50.
Venez voir les grandes valeurs que nous offrons dans les
HABITS POUR ENFANTS.
Voyez-les dans nos vitrines. Vous ne pouvez manquer d'être interessé. Examinez et comparez nos marchandises et nos prix. Nous n'osperons pas que vous déboursier $1.00 ici à moins d'être sûr d'avoir pour $1.00 une aussi bonne valeur que n'importe où ailleurs sur la surface du globe.
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Connus Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

LE Dr J. H. BRETON
Est le Meilleur Spécialiste de Lowell pour le traitement des Maladies Nerveuse, du Sang et des Organes.

Le Dr. BRETON Guérit les personnes des deux sexes, souffrant d'Epuisonnement du sang, d'Ulcères, d'Enflures, de Scrofules, de Rhumatisme, de Maladie de la Peau spécifiques et chroniques, de maladies résultant d'excès de tous genres. Debilité Nerveuse, Epilepsie, &c., &c., là où la science des autres médecins a échoué. Le Dr Breton a guéri un grand nombre de cas considérés comme désespérés par les meilleurs médecins américains et étrangers,
OFFRE SPECIALE.
Le Dr. BRETON vient d'ouvrir un nouveau département et fait au public une offre spéciale des plus avantageuses. Il traitera par correspondances tous les malades qui s'adresseront à lui en envoyant $5 pour un mois de traitements (y compris les remèdes). C'est un avantage exceptionnel que le public aura appréciée et dont il profitera, au lieu de se confier aux gens qui distribuent des remèdes brevetés à droite et à gauche.
Le prix demandé par le Dr Breton est de beaucoup inférieur à ce qu'il reçoit de sa pratique ordinaire. Mais sa clientèle est si répandue et ses revenus si considérables qu'il peut sans inconvénient faire cette offre au public.
Demandez le questionnaire en envoyant vos $5, et mettez un timbre-poste pour la réponse.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,—Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Il y en Avait!
Coney Island, l'autre jour, a été visité par tant de bêtes à patates que les trains ont dû cesser de circuler. Les corps de ces bêtes puantes couvraient les rails, et en passant les wagons les écrasaient. Finalement, les rails devinrent couverts d'une couche de graisse provenant des cadavres de ces petites bêtes, et les roues des wagons glissaient tellement que les trains durent stopper.
Nous ne donnons pas cette nouvelle pour une grande vérité.

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour plusieurs d'avoir
L'OCCASION
D'avoir juste ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent
JOHN M. PEVEY,
55-57 Rue Middle.

Dr G. C. BATES,
DENTISTE,
ANGLE DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT.
Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Douts extraites à l'électricité.

M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employe dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs ches
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

Henri et Chas. Weilbrenner et J. B. D. Jacques de Lowell, Mass, et J. S. Bourdon et A. Bonneau de l'*Observateur* de Biddeford et quelques autres dont les noms nous échappent.
Les premiers rayons de l'aurore mirent fin à la fête et chacun s'en est retiré content et satisfait de l'hospitalité de M. et de Mme Martel, qui savent si bien faire les choses pour répondre à la grande estime que leur portent leurs nombreuses connaissances, à la mer comme ailleurs. l'*Observateur* de Biddeford.

Le Bébé de 92 lbs.
Un des phénomènes qui font l'ornement de Coney Island (New York) est mort ces jours derniers ; c'était le "bébé gras," une petite fille de dix-neuf mois pesant déjà 92 livres. La mère de l'enfant, une petite femme maigre et nerveuse, l'a pleurée amèrement ; mais son chagrin a redoublé quand au moment de procéder aux funérailles, elle a appris qu'il n'y avait pas dans tout Coney Island un seul ministre protestant pour célébrer le service funèbre. Ne sachant quoi faire, la pauvre mère est allée confier son enfantrès à M. Stillwell, qui est en même temps entrepreneur de pompes funèbres et député coroner. M. Stillwell s'est gratté le menton, puis, après avoir reflechi quelques instants, il a dit à la mère : "Il est vrai, madame, qu'il n'y a pas aujourd'hui un seul ministre protestant à Coney Island, ils sont tous en vacances ; mais nous pouvons nous passer d'eux. Je possède un phonographe qui n'a jamais enregistré que des prieres et des chants religieux, et qui pourra réciter le service des morts aussi bien que n'importe quel protestant. Une fois que la machine est en train, cela va tout seul, sans accroc ni interruption ; je suis certain que vous en serez satisfait."
La mère du "bébé gras" a accepté cette étrange proposition et, quelques heures après, la mortie était exposée dans le salon de l'entrepreneur de pompes funèbres, à Gravesend ; au dessus du cercueil produit un grand effet sur les assistants.
L'instrument a ensuite récité un passage de l'écriture sainte ; puis une voix plus grave a prononcé les paroles sacramentelles : "Bénis soient les morts qui meurent dans le Seigneur", et le service s'est terminé par la bénédiction.
Quand le cortege funèbre s'est mis en route pour le cimetière, le tout le monde était d'accord pour reconnaître que le phonographe religieux de M. Stillwell avait sauvé la situation.

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'edifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.
Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Agence d'Immeubles de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Le pont de la Merrimack sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
Ne manquez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à mon bureau pour savoir les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

Quatre Vingts Cents.
Quelques Bonnes Choses Pour Rien.

TELEGRAPHIE.

LES CANADIENS

A QUI IL EST ARRIVE REGEMMENT DES MALHEURS.

Isaie Bisaillon laisse Cinq Orphelins.

Woonsocket, R. I., 23.—Isaie Bisaillon, un veuf âgé de 75 ans, est tombé accidentellement dans une excavation, en traversant un terrain vague, ces jours derniers, se fracturant trois côtes. Le pauvre homme est mort ce matin des suites de ses blessures. Il laisse deux fils et trois filles.

Fall River, 23—Louis Faucher, employé à la Iron Works, est tombé d'un mur en travaillant et s'est blessé gravement dans la région des reins. S'il n'a pas de blessures internes, il sera sur pied dans quelques jours.

—Un nommé P. Desrosiers s'est fait prendre la main gauche dans une poulie en maniant un câble lorsqu'il était à travailler à l'église Notre-Dame hier après-midi.

Il n'y a eu aucune fracture; mais les doigts et la main sont bien endommagés.

Woonsocket, R. I., 23 août—Hier avant-midi, George Robillard, employé à la Globe Mill, a été frappé en pleine figure par une courroie qui s'était détachée d'une roue. Il a eu le nez arraché jusqu'à la racine, la paupière fendue, l'œil droit crevé et la bouche fendue et mutilée.

Il a été transporté à sa résidence 43, rue Olo où le Dr Bissonnette fut mandé, mais il lui fallut l'aide du Dr Lavoie, tant il y avait de coutures et de pansements à faire.

Le malheureux était tout défiguré et les deux médecins ont travaillé pendant près de trois heures avant de parvenir à panser les plaies et à replacer les os fracturés.

Le blessé a enduré ces opérations sans perdre connaissance.

Jusqu'à ce que le nez soit guéri, il sera obligé de se servir de tubes d'argent pour pouvoir respirer par le nez et empêcher celui-ci de se boucher de matières charnues ou sanguinolentes.

UNE PROPHETIE.

UN OURAGAN EN TRAIN DE SE FORMER.

Dans 48 Heures il Sévira dans toute sa Force.

New York, 23 août—Si l'on en croit l'astronome Devoe, du New Jersey, d'ici à 48 heures la plus grosse tempête de la saison sévira dans ces parages et ira semer la destruction dans plus de quatre Etats de l'Ouest.

"Il passera, dit Devoe, par le Colorado, le Kansas, le Nebraska et une grande partie du Territoire Indien. Ce sera un ouragan dans sa pire forme; il balayera tout sur son passage. Des maisons seront démolies et les récoltes détruites. Ce sera la plus grosse tempête qu'on aura eue depuis plusieurs années, et d'ici à cinq jours on criera pour des secours.

"Seule une légère partie de cet ouragan va nous atteindre. Le "tornado" aura passé sa fureur avant d'être rendu ici; mais dimanche nous aurons du tonnerre, des éclairs et beaucoup de pluie.

"Le 30 août, nous aurons un autre gros orage."

Carbonneau-Bousquet.

Montréal, 23 août.—C'est chose décidée: toutes les procédures civiles instituées contre M. Carbonneau par le bureau de direction de la Canadian Shipping and trading Co., seront abandonnées.

Bien plus, on affirme que l'exgérant recevra une partie du salaire qu'il réclame. On lui donnera en outre une décharge générale des actes de toute son administration, pour l'excellente raison que l'on a fini par se convaincre que M. Carbonneau n'a fait tout ce qu'il a fait que dans l'intérêt de la compagnie.

Qu'adviendra-t-il de la plainte de M. Carbonneau contre M. Bousquet, président de la Canadian Shipping and Trading Co?

M. Pélissier, procureur du plaignant affirme qu'il ne surviendra aucun compromis en cette poursuite criminelle. Cependant sont nombreux ceux qui n'ajoutent pas foi à cette déclaration. Ils prétendent que cette affaire s'arrangera bien comme le reste, et qu'elle ne laissera pas plus de trace que le vol de l'oiseau dans les airs.

HORRIBLE ACCIDENT.

Le Feu se Communique aux Vetements d'un Garcon

SES CHEVEUX ONT PRESQUE TOUS ETE BRULES.

Le Jeune Patient a une Chance d'en Revenir.

Amesbury, 23 août.— Un bien terrible accident est arrivé en cette ville, cet avant-midi, près de la manufacture de wagons Ellis, rue Oak.

Arthur England, un garçon de 16 ans, s'occupait depuis quelque temps avec cinq ou six compagnons, de la construction d'un ballon devant imiter celui d'un aéronaute qui avait fait récemment une ascension à Salisbury Beach.

Une grande quantité de canevas fut utilisé, et ce matin le ballon était prêt à recevoir l'air chaud qui devait le gonfler. Une tranchée avait été creusée par les jeunes garçons et une pile de bois sec y avait été placée attendant l'allumette qui devait l'enflammer.

Les enfants se servirent de gasoline pour attiser le foyer, et une partie coula jusque sous les pièces de bois.

Le jeune England, plus hardi que ses compagnons, tenta de mettre le feu à la pile de bois, ignorant completement qu'on avait jeté dessus une grande quantité de gasoline.

Le feu prit si subitement que le jeune England ne put se retirer à temps et les flammes atteignirent ses vêtements

Ses compagnons, terrifiés, étaient fous d'épouvante. Cependant, ils eurent la présence d'esprit d'appeler au secours, et l'infortuné garçon fut enveloppé dans de vieux habits, ce qui éteignit les flammes.

L'enfant fut transporté chez lui. Il a été affreusement brûlé; il ne lui reste presque plus de cheveux sur la tête et sa figure est méconnaissable. Il souffre beaucoup.

Son médecin cependant espère le sauver.

PAS COMMUN.

Un Homme Epouse sa Femme pour la Deuxieme Fois.

Springfield, Mass., 22 août.—Un événement comme il en arrive que rarement est le suivant:

William H. Vining, le cocher d'un millionnaire D. B. Wesson, a conduit hier à l'autel de la deuxième fois son épouse divorcée, C. ra E. Vining, une jolie grande femme, qu'il avait épousée pour la première fois il y a plusieurs années.

Après avoir obtenu leur divorce, ces deux ex-époux se reconcilièrent et se fréquentèrent pendant quelque temps comme deux jeunes amoureux. Ils se prirent à s'aimer de nouveau; mais ils laissèrent couler plusieurs années avant de s'aventurer de nouveau dans les sentiers remplis de fleurs épineuses du mariage.

Ils sont d'opinion qu'un couple doit se marier deux fois avant de savoir exactement la manière de vivre heureux ensemble.

Reduction de Gages.

Lawrence, 23 août—Les tisserands des fabriques Arlington ont été avertis qu'une réduction de 15 cents par pièce sera opérée à partir du 26 août.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

LES MAUVAISES LANGUES.

SONT LA CAUSE D'UN MEURTRE DANS UNE FAMILLE.

Une Sanglante Tragedie dans le Rhode Island.

Pawtucket, R. I., 23 août—Patrick O'Day a tué son épouse d'un coup de revolver dans sa maison, rue Pleasant, de bonne heure ce matin.

Il a été arrêté, et à dix heures, le même matin, il comparaissait devant le Juge Shove et s'avouait coupable. Il fut renvoyé devant le grand jury. Il attendra son procès en prison.

O'Day est un homme de quarante-cinq ans, qui avait des habitudes modérées. Ses voisins lui racontaient souvent des histoires sur la conduite de sa femme. Il paraît que les histoires en question étaient mensongères. Néanmoins O'Day les crut et cela le troubla tellement que depuis quelques semaines il n'était plus le même et agissait tout à fait étrangement.

Hier soir, vers les onze heures, le couple se retira pour la nuit, et une querelle ne tarda pas à naître. Après avoir échangé quelques mots aigres-doux avec son mari, Mde O'Day se leva et alla se coucher sur un sofa.

Vers une heure et demie, pendant la nuit, O'Day se rendit auprès de sa femme et il lui logea deux balles dans le corps, la tuant instantanément.

O'Day jeta ensuite une couverture sur le corps de sa femme puis sortit et alla se livrer à la police.

O'Day a dit ce matin qu'il avait tué sa femme parce qu'elle lui était infidèle.

Voilà ce que peuvent faire les mauvaises langues!

A VECU A LOWELL

Mde Patrick O'Day, qui vient d'être tuée par son mari, à Pawtucket, R. I., a vécu à Lowell, No. 310 rue Adams.

Sa fille, Margaret, âgée de 19 ans, demeure à Centralville; elle est employée dans le Lawrence comme cardeuse.

Il y a trois mois, Mde O'Day, qui était séparée d'avec son mari, travaillait dans la même fabrique. Apprenant que son mari était malade à Pawtucket, elle alla le trouver pour lui donner des soins.

Elle passait pour une femme paisible.

Intentions de Mariage.

Louis Frappier, Marie Louise Veseau.

William F. Maynard, Caroline Robillard.

Joseph Pritte, Delima Lapierre.

Joseph Gagnon, Deline Durand.

William J. Carney, Catherine E. Desautels.

The Railroad Man,
The Clergyman,
The Business Man,
and all other men who have to look neat while at work, should know about "CELLULOID" COLLARS AND CUFFS. They look exactly like linen, wear well and being *waterproof* do not wilt down with heat and moisture. They do not soil easily and can be cleaned in a moment by simple wiping off with a wet sponge or cloth. Do not confuse these in your mind with composition goods. Every piece of the genuine is stamped like this

TRADE CELLULOID MARK.

Ask for these and refuse anything else if you wish satisfaction. Remember that goods so marked are the *only* waterproof goods made by coating a linen collar with waterproof "Celluloid," thus giving strength and durability. If your dealer should not have the "Celluloid" send amount direct to us and we will mail you sample (cost-paid). Collars 25c. each. Cuffs, 50c. pair. State size and whether stand-up or turned-down collar is wanted.

THE CELLULOID COMPANY,
427-29 Broadway, New York.

Un Calcul.

Les montres que j'ai vendues pour $12 et $15, sont vendues par les "peddlers" colporteurs $15 et $18, $2 et $3 comptant et $1 par semaine, ce qui leur fait un intérêt de $3 pour 12 ou 15 semaines ou de $11 40 à $13 d'intérêt par cent piastres par année. Epargnez de $3 à $5 et achetez pour argent comptant chez F. Ricard, 660 rue Merrimack.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Les ouvriers trouveront au Thompson Hardware Store, en s'adressant à M. Nap LaBeur, tous les outils dont ils ont besoin, tels que ciseaux à fret, etc. Les prix sont plus bas qu'ailleurs.

Vous trouverez chez Parthenais Frères de bien belles formes de chapeaux pour l'automne. L'assortiment est déjà considérable, et il leur arrive de nouveaux chapeaux tous les jours.

Pourquoi vous fatiguer à parcourir tous les magasins quand vous êtes certain de trouver au Bijou Shoe Store la paire de chaussures qu'il vous faut. Adressez-vous à M. Chs Dupuis.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass., Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Residence, 420 rue Fletcher.

L'orchestre Orion.

(Dit Champagne)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Avis Important.

Les messieurs suivants dont nous avons les derniers papiers de naturalisation, mais dont nous avons besoin de la signature, sont instamment priés de passer le lundi, mercredi ou samedi soirs entre 7 et 9 heures, au bureau de l'Union Franco-Américaine, ancien Hotel de Ville, afin de compléter les dits documents et nous permettre ensuite de les faire inscrire chez le greffier de la ville et à la cour: MM. William Bourget, 8 rue Summer, Melloy's block; William L. Chaloux, 26 rue Queen; Edouard Côté, 34 rue Ford; Napoléon Demers, 16 rue Fulton; Pierre Lussier, 9 rue Spring; Prime H. Fontaine, 489 rue Moody.

Les suivants sont aussi priés de se présenter à nos bureaux aussitôt que possible: Hormisdas Tremblay, Ezéar Turcotte, Alphonse Dalphon, Jean Pichette, Achille Sauvageau, Anselme Bourré, Alexis Ducharme, Charles Leblanc, Leger Marcotte, Hubert Perron, Gaspard Bourgeau, François Plante, Louis Frappier, Pierre Veilleux, Cletus Mainville, Bazile Mainville, Hermenegilde Frappier, Joseph Menard, Théophile Lussier, Jé Lussier Philippe Lamothe, Olivier Lamothe, Napoléon Paquette, Jean Anctil, Magloire Duval, Edmond Fontaine, Joseph Paquette, Adelard Boulé, Désiré Paquette, Hubert Paquette, Moise Millette, Joseph Couture, Antoine Patenaude, Gilbert Grand, Joseph Charette, Ernest Paquet, Octave Belerose, Alfred Nault, Haire Paradis, Fra. Xavier Laurent, Arthur Lavoie, Alberic Joyal, Théophile Paradis.

Aussi tous ceux qui sont nés aux Etats-Unis, vieux et jeunes, afin que l'on connaisse leur résidence exacte pour les fins d'enregistrement et de votation aux prochaines élections d'Etat et de ville. Les trois principaux assesseurs du Gouvernement-Modèle, MM. Clovis Bélanger, David A. Parthenais et L. P. Breault, ainsi que leurs assistants, MM. Calixte Dozois, du quartier un, Elie Leclair, du quartier deux, Sinaie Matte, du quartier trois, Napoleon Lafleur, du quartier quatre, Eugène Bernier, du quartier cinq et Emile Provost du quartier six, sont tous priés de se réunir lundi prochain le 26 courant, à 7.30 p. m., dans la salle du conseil, ancien Hôtel de Ville, pour l'organisation de leur bureau et autres affaires importantes.

A. BOURNONNAIS,
Secrétaire,
L'Union Franco-Américaine.

COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
PROBATE COURT.

Middlesex, ss.

On the foregoing petition it is ordered, that the petitioners notify the next of kin of, and all persons interested in said Edmond Poirier, to appear at a Probate Court to be held at Lowell, in said County of Middlesex, on the seventeenth day of September. A. D. 1895, at nine o'clock, in the forenoon, to show cause, if any they have, why the same should not be granted, by serving them with a copy of said petition and this order seven days before said Court, or if they be not found within this Commonwealth, by publishing the same once in each week, for three successive weeks, in the L'ETOILE, a newspaper published in Lowell, the last publication to be seven days, at least, before said Court.

Witness, CHARLES J. MCINTOSH, Esquire, Judge of Said Court, this fifteenth day of August, in the year one thousand eight hundred and ninety-five.

W. E. ROGERS, Assistant Register.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils de toutes sortes.
Services de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c. Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts, ils en ont un bon assortiment.
Residence privée,
14 Rue Howard 14.

N'Hesitez Pas,

Mais venez de suite et emportez quelques-unes des Occasions de notre Grande Vente de Chaussures d'Ete!

POUR DAMES,	POUR HOMMES,
Oxfords en Cuir de Russie, cousus à la main, de $3 00, A Present $1.89.	Chaussures en Veau de Russie, à la main, bout ordinaire, de $5, A Present $2.97
Oxfords en Kid, doublés à la main, de $2 50, A Present $1.49.	Chaussures en Veau de Russie, bout large ou étroit, de $3 00, A Present $1.97
Bottines hautes "tan," de $3 00, A Present $1.97.	Chaussures fauves, points entamés, de $2.50, A Present $1.69
Oxfords "tan" et noir, de $2 50, A Present $1.49.	Oxford Ties en Dongola Noir, de $2 50, A Present $1.69
Oxfords en Kid et en Cuir de Russie, de $2, A Present $1.39.	Chaussures en Cuir Vernis, points entamés, de $6.00, A Present $3.97
Oxfords, tous les bouts et largeurs, de $1 50, A Present $1.19.	Oxfords en Toile, de $3 50, fous et confortables, A Present $1.73

79 cts. Pour votre choix dans des lots entamés d'Oxfords noirs et fauves de $1.00 et $1.25.
Pour les Enfants nous avons coté tous nos Oxfords de $1 00, $1.25 et $1 55. 79 cts.

☞ Venez de bonne heure et emparez-vous d'une des Occasions avant leur disparition.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
☞ CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

Balayeuses, Bicycles, Hamacs et Outils de toute description. Cheminée de salon en pierre.
Regardez nos Vitrines.
Tordeuses de $2.50 pour $1.47.
Sets de Mèches, $1.38.
Toutes sortes de Ciseaux $2.25 le set.
Couteaux de table depuis 75c. à $10.

Le THOMPSON HARDWARE,
NAPOLEON LAFLEUR, commis canadien.

DERNIERE VENTE,
Derniere Vente,
ENCORE HUIT JOURS.
Toutes les marchandises du Stock de Banqueroute d'Habits, d'Articles de Toilette et de Chaussures, Nos. 197-199 rue Middlesex, doivent être vendues durant les prochains 8 Jours.
Messieurs, vu que c'est la dernière vente du stock ci-dessus, nous vous offrons les plus grandes occasions qu'on ait jamais vues à Lowell.
Venez sans faute, car c'est la meilleure chance qu'on puisse avoir.
☞ La Vente Commence demain matin a 9 hrs A. M.
197=199,
Rue Middlesex.
(Près de l'Union Market.)
OUVERT LE SOIR.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.
Service de Jour et de Nuit.
S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Représentant canadienne: Melles Lena Lalonde, Marie Louise Pitre, Amelia Boudrault Leclair, dernier et Mme A. D. Lambert.

Soyons Unis
L'ETOILE
Soyons Distingués
EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. LUNDI, 26 AOUT 1895 No. 743

DERNIERE VENTE!
DERNIERE VENTE!!
Encore Huit Jours!
Toutes les Marchandises du Stock de Banqueroute d'Habits, d'Articles de toilette et de Chaussures, aux Nos. 197-199 rue Middlesex, doivent être vendues durant les prochains 8 jours.
Messieurs, vu que c'est la dernière vente du stock ci-dessus, nous vous offrons les plus grandes occasions qu'on ait jamais vues à Lowell.
Venez sans faute, car c'est la meilleure chance qu'on puisse avoir.
197-199 rue Middlesex,
Ouvert le soir pendant cette vente.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Weir
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Les parents qui envoient leurs enfants au collège ou au couvent du Canada peuvent se procurer des billets de passage de M. Camille Roy, 8 rue Cabot.

A. G. Pollard & Cie., annoncent ce matin une vente de serge en coton que l'on vendra à la place de la satine noire pour robes, jupes, etc. Allez voir cela.

Pour tout ouvrage de dentistérie, tel que extraction de dent dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Les détectives ont arrêté samedi, à Dracut, Nellie Connolly, qui est accusée d'avoir volé un jonc et une horloge samedi chez Delia Bly, maîtresse de pension de la rue Bridge, où elle prenait ses repas.

Day et Balch, ces deux jeunes fauséurs du [illegible] nous avons déjà parlé, sont, dit-on, des déserteurs du deuxième régiment d'artillerie, batterie D. Ils avaient obtenu la permission d'aller passer une journée à Boston, et ils n'étaient pas revenus.

L'eau de la rivière Merrimack étant très basse, le Lawrence a une bonne chance de reconstruire les fondations de sa fabrique dont une partie de mur s'est écroulée dans la rivière, après l'inondation du printemps dernier.

L'ex-congressman Stevens dit qu'il est trop âgé pour être candidat au poste de gouverneur du Massachusetts l'automne prochain. Il prétend que la lutte qu'aura à livrer le parti démocratique va être très chaude. C'est un homme de 70 ans.

La Cie à gaz de Lowell est à remplacer par un autre plus considérable son principal conduit sur la rue Bridge, entre les 111me et 113me rues, vu que cette partie de la ville grossit rapidement. L'ancien conduit n'avait que trois pouces de diamètre; le nouveau a six pouces.

Delle Emélie Z. Dupont est partie aujourd'hui pour Worcester, Mass., pour une vacance de quelques semaines chez ses parents.

Les tisserands de Collinsville ont eu leur pique-nique annuel à Mountain Rock Grove samedi après-midi. Ils s'amusèrent on ne peut mieux. Le sport était en grand honneur.

A l'occasion d'une visite de passage en cette ville des Templiers de Californie, en route pour la convention de la société à Boston, la gare de la rue Middlesex était élégamment décorée hier.

A propos de la visite des Templiers en cette ville, le 20 à Century Shoe Store, le Bon Marché, Moir Bros & Co., D. L. Page & la Middlesex Trust Company sont décorés.

Pour informations concernant le trajet sur chemin de fer pour le couvent ou le collège au Canada, les parents et leurs enfants pourront les obtenir de M. Camille Roussin, 8 rue Cabot.

Il y a de ce temps-ci à la Bibliothèque publique une exposition assez remarquable de peintures, contenant, entre autres, des œuvres de Claude Monet, le chef de l'école impressionniste.

L'épicerie de Patrick J. Kane, au coin des rues Chapel et Elm, a reçu la visite de la police hier matin. Une grande quantité de liqueur et un peu de whisky ont été trouvés dans l'établissement. Kane devra s'expliquer devant le Juge Bellew.

A la Whittaker, une filette de douze ans, est tombée du haut d'un deuxième étage de l'edifice Fay, dans la rue North, hier, se blessant assez grièvement. Cependant, on ne croit pas qu'elle se soit fracturé le crâne. Elle a été transportée à l'hôpital St Jean.

La police a arrêté quatre garçons de 10 à 12 ans, hier après-midi, parce qu'ils se baignaient dans la rivière du côté de Pawtucketville. Tous étaient des enfants de parents à l'aise. La ville est plus responsable que ces garçons en n'ayant aucun bain public. Lowell est arriéré sous ce rapport.

MM. Constantineau et Richard, qui ont obtenu une licence pour la vente de la bière, ont ouvert leur nouvel établissement samedi après-midi, sur la rue Moody, près de la rue Cabot. L'intérieur de cet établissement est très bien fini et peut être comparé parmi les plus beaux dans le genre de cette ville. Les boissons, bières et liqueurs de toutes sortes que l'on y sert sont de premier choix, aussi les clients, nous en sommes sûr, ne feront jamais défaut.

UN ROMAN.

Ils s'Aimaient et Ils se sont Maries.

Une jeune fille de seize ans de cette ville dont on ne mentionne pas le nom avait un amant dans la personne d'un joli jeune homme de 19 ans.

Le couple s'aimait éperdûment, mais les parents voyaient la fréquentation d'un très mauvais œil, on ne dit pas pour quelle raison, et ils décidèrent d'aller conduire leur fille dans un monastère très éloigné, où elle ne pourrait plus rencontrer son amant et finirait probablement par l'oublier.

Les jeunes amoureux eurent vent de l'affaire, et un beau matin ils s'envolèrent pour revenir une semaine plus tard unis dans les liens du mariage.

Les parents, devant le fait accompli, ne purent faire autrement que de pardonner au jeune couple qui jouit maintenant d'un bonheur sans mélange.

Dans les Fabriques.

Dans le Boot on est à mettre en place six nouvelles machines à imprimer et à faire des améliorations un peu partout.

Le Merrimack a, dit-on, reçu une commande pour 2300 boites d'une seule sorte de marchandises.

De nouveaux métiers vont être posés dans les fabriques de tapis, où il y a déjà 395 métiers à tapis à gros grain (grain carpet) et 80 métiers à tapis de Bruxelles et Wilton.

On rapporte qu'une des manufactures de cotonnades de cette ville a dans ses entrepôts des marchandises pour une valeur de $1,500,000.

Mutations de Propriétés.

George A. Phineut a vendu à Arthur Genest un terrain sur la rue Lawrence pour $470.

Ferdinand Rodliff fils a vendu à Emile E. Paignon un terrain sur la rue Jenness.

A Tewksbury, Zéphirin Perusse a vendu à John J. Connors, un terrain et des bâtisses sur Riverside Park pour $1150. Ce même Zéphirin Perusse a acheté un terrain de Walter Mott.

Voleurs de Grand Chemin.

William Kiernan, un boucher de Collinsville, est assailli à partir avec deux voleurs de grand chemin, près de la manufacture de papier, à Navy Yark, vers les cinq heures, vendredi après-midi.

Kiernan, qui était en voiture, s'en allait à une allure modérée, lorsque deux hommes armés de gourdins, cachés dans les broussailles au bord de la route, s'élancèrent vers lui et lui ordonnèrent d'arrêter.

Kiernan tout d'abord ne sut trop quoi faire, mais quand il entendit venir un autre attelage, il pensa qu'il pourrait bien essayer de s'échapper. Il fouetta donc son cheval et ne tarda pas à disparaître.

Les deux malfaiteurs sont inconnus.

A la Campagne.

Hier, M. William Traversy, domicilié sur la Aiken avenue, organisa une partie de plaisir à sa maison de campagne, à Bell Grove.

Vers les 10 h. 30, les invités, MM. Sinai Gauthier, L. V. Poulin, H. Paris, O. Granger et leurs épouses, ainsi que quelques autres amis dont les noms nous échappent arrivaient à la villa de M. Traversy, et il fut aussitôt décidé que M. Granger se rendrait à Lawrence pour inviter M. et Mde A. J. Martin à venir se joindre à la joyeuse compagnie, ce qu'il fit avec empressement.

Quand l'heure du dîner sonna, tous se mirent à la table avec entrain, et on se disputa les premiers plats, vu que le potage au poulet avait été préparé par M. L. V. Poulin, et ce n'est pas mentir d'ajouter qu'il était délicieux.

Vers les sept heures, les invités quittèrent la maison de campagne de M. Traversy où ils avaient reçu une si cordiale hospitalité pour se rendre à la résidence de M. Paris, où ils ont passé une très agréable soirée à faire du chant, de la musique.

Inutile d'ajouter que les rafraîchissements succulents ont été passés. Qu'il nous suffise de dire que M. et Mde Paris ont su faire les choses princièrement.

Une Bonne Reclame.

On rapporte que les Templiers de Californie qui sont passés ici hier en route pour Boston avaient avec eux 25,000 bouteilles de vin et une quantité énorme de pêches qu'ils distribuaient aux stations.

C'était une bonne réclame pour le vin et les fruits de la Californie.

Il y avait à bord 26 millionnaires.

Toujours pratiques, ces Américains!

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bieres et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

Fris sur le Fait.

Des gens de Lowell, la plupart des employés de fabrique, avaient l'habitude d'aller passer le dimanche dans les champs de Dracut et ils ne se gênaient pas pour voler les légumes et les fruits qui les tentaient.

Hier, l'agent de police Jaques en a arrêté un au moment où il volait des fruits sur la ferme de Levi Parker.

Ouverture du Music Hall.

On s'attend ce soir à une représentation très brillante comme ouverture de ce théâtre populaire qui a été considérablement embelli. Beaucoup d'argent a été dépensé pour en faire une salle de spectacle absolument *chic*, et on y a réussi.

"The Prodigal Father," une fort bonne pièce, tiendra l'affiche pendant trois jours; puis la troupe donnera jusqu'à la fin semaine "Forgiven," un autre drame très sensationnel.

Mde P. L. Gregoire.

L'établissement de Mde P. L. Grégoire est sans doute le magasin de chapeaux pour dames le plus élégant de Lowell. L'intérieur est un veritable palais. Quant aux vitrines, éclairées par des lumières incandescentes, drapées de fines soies, ornementées de superbes glaces et de belles statues, il faut les voir pour pouvoir les apprécier à leur juste valeur. Quoique tant d'argent ait été dépensé pour embellir cet établissement, les prix ne sont jamais exorbitants et toujours en harmonie avec la qualité des marchandises. Important elle-même son stock de Londres, de Paris, de Berlin, Mde Grégoire est certaine que ses marchandises d'automne sont les plus belles, les plus fraîches, les plus désirables en cette ville. Les dames et les demoiselles sont priées d'aller voir ses nouvelles modes d'automne qui sont de toute beauté

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Les nouveaux Chapeaux d'automne sont ici, vous attendant.

Les nouveau Chapeaux de Soie d'automne.

Les nouveaux Derbys suivants, différentes hauteurs de calottes:

Youman,
Miller,
Young,
Spellman,
The Boston Derby.
Lamson & Hubbard,
Collins & Fairbanks,
Prix—$1.50, $2 et $3.

Un demi-dollar au-dessus du prix des chapeliers pour les mêmes qualités.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride
OFFRENT LA
Machine a Coudre
"New Lowell"
— A —
$19.00
chacune.
Cette machine à coudre est l'égale de n'importe quelle autre vendue à Lowell à $50. Sont en chêne ou en noyer, sont garanties pour cinq ans, ont tous les appareils, dévidoir à fuseaux automatique, 5 tiroirs et une table à extension, vendues pour du comptant.
Prix $19 chacune.
Instructions Gratuites donnees aux Acheteurs.
O'Donnell & Gilbride.
— RUES —
Merrimack, Palmer et Middle

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais,	- - -	13c. la lb.
Epaules Fraiches,	- - -	9c. la lb
Lard Salé,	- - -	9c. la lb.
Porc,	- - -	10c. la lb.
Meilleur Bifteck, (Round),	- -	12c. la lb.
Bon Steck,	- - -	10c. la lb.
Meilleur Bœuf à Roti,	- - -	10c. la lb.
Bon Bœuf à Roti,	- - -	6 à 8c. la lb.
Bœuf à Bouillir,	- - -	3 à 5c. la lb.
Graisse, Saindoux, [Compound], en tinette de 20 lbs.,	- - -	$1.25.

Montres, Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.
Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.
Pianos et Orgues. Green tient des meilleurs et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.
Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.
GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

A. G. POLLARD & Cie.
Une Occasion en Serge Noire de Coton.
C'est employé pour Jupes, Robes, Doublures, &c., au lieu de Satine. Nous en avons un lot 32 pcs de large, d'un noir garanti ne pas changer et de bonne qualité fine au bas prix de 2c. la verge.
Nous avons aussi quelques cents verges de MALMOLES carreautées noires qui valaient 10c., pour les clore nous les vendrons 5c. la verge
Dans Notre Sous-sol.
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.
Employés de langue française.—MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Ph. Coté, E. Chs Dela Ronde, Théo. Lussier, Geo. Lussier, Ls A. Bernier, A. E. Traversy Nap. Lorcin, Geo. C. Gerlie, Alex. Archambault, Robt. Robert, E. M. Barrette, Wildy Chaput, Maj. Cossette, F. Trudeau, Geo. Blais, Geo. Lanctot, Alex. Petit.
Dame M. H. Jacques, Melles Annie Traversy, Rosa Coté, Lilla Ouellette, Laura Paris, Jennie Brunelle, Léopoldine Chaput, Anna Choquette, Dame A. Bonneau

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Markwel, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 26 AOUT 1895.

Ils sont Démasqués.

Nous nous doutions bien que l'A. P. A. n'avait pas été fondée dans un autre but que pour faire une guerre acharnée au catholicisme aux Etats-Unis. Ce qui confirmait chez nous cette opinion, c'était de voir des ministres protestants, les chefs reconnus de l'A. P. A., attaquer sans cesse l'Eglise catholique, comme l'a fait ici si souvent Claude Rabateau.

Ensuite le petit nombre d'Américains natifs dans les rangs de cette société de fanatiques dont les cadres sont plus qu'aux trois quarts remplis par des orangistes nouvellement arrivés en ce pays, voilà une autre preuve que l'A. P A, n'est autre qu'une descendante du Knownothingisme.

Mais il fallait, pour convaincre les plus sceptiques, qu'un des chefs de l'A, P. A., dégoûté par tant d'infamies commises au nom du patriotisme, abandonnât cette société et vint dire publiquement qu'il avait démissionné parce qu'il s'était aperçu que cette société avait été fondée tout simplement pour faire la lutte contre l'Eglise catholique. Ce chef démissionnaire est un Américain né aux Etats-Unis, M. D. M. Hudson, de Chelsea (Massachusetts). "Une des principales raisons qui m'ont fait quitter les rangs de l'A P. A., a-t-il dit, c'est sa tendance à introduire dans ses assemblees la controverse religieuse. L'A. P. A., en est rendue au point de n'accorder au patriotisme que la seconde place dans ses affections."

Il ajoute avec un grand sens: "Je ne crois pas qu'il soit sage de transplanter ici les querelles et les haines religieuses du vieux monde."

M. Hudson nous apprend aussi que M. Traynor, le président du Council Suprême de l'A. P. A., est un orangiste, et que de ce temps-ci il est question de fusionner cette société avec la P. P. A., du Canada, qui est la sœur et l'alliée de l'Orangisme.

Les fanatiques sont démasqués. Tant mieux!

Maintenant, ils auront beau parader avec une *maison d'école rouge en miniature*, les Américains bien pensants seront les premiers à leur dire: "Hypocrites, allez vous cacher! Ce n'est pas tant la défense de nos écoles publiques attaquées par personne qui vous préoccupe; c'est votre désir de faire du mal aux catholiques qui vous pousse à vous abriter sous les plis du drapeau américain pour attaquer lâchement, sans aucune provocation, une certaine partie de notre population qui a prouvé plus que vous son amour pour la libre République américaine!"

Et ce sera bien fait.

Nouveau Meurtre Horrible.

On écrit de Hull:

Le coroner Graham vient de recevoir la déposition assermentée par trois sauvages, devant le magistrat de Maniwaki, à l'effet qu'il y aurait eu un autre meurtre de commis, le 16 avril dernier, sur une des réserves des sauvages, à Baskatong. Ces trois documents ont été envoyés à Quebec, et l'un diteur général décidera s'il doit y avoir ou non une enquête plus circonstanciée. Voici les faits:

Ces trois sauvages ont déclaré que le 16 avril, étant partis pour leur chasse annuelle, revinrent plus tard pour trouver que la fille âgée de 17 ans de l'un des sauvages qui était restée au village était morte. Les trois chasseurs doutèrent que le père avait tué sa fille et c'est l'autre jour pendant que le sauvage soupçonné et les trois autres étaient à Maniwaki qu'ils ceux-ci ont déposé contre le premier. L'accusation porte que le père maltraitait habituellement sa fille. Le jour qu'ils partirent, la jeune fille les suivit un bout en criant et pleurant, disant qu'elle ne serait plus vivante quand ils retourneraient. Elle était déjà toute meurtrie à la suite d'une "volée" que ce père inhumain lui avait donnée.

De fait, à leur retour, les trois chasseurs apprirent que la fillette était morte le 17. Ils accusèrent le père de cet acte et il nia formellement. Tous attendirent de venir au village avant de loger une plainte. C'est pendant les fêtes de Maniwaki que les quatre sauvages en question, se trouvant réunis, trois d'entre eux déposèrent contre le prétendu coupable. Le magistrat n'a pas voulu arrêter immédiatement l'accusé, avant d'avoir reçu des instructions précises.

Une Fausse Religieuse.

L'inspecteur de police Kehoe de Montréal a eu connaissance, dit-on, d'une histoire assez curieuse au sujet d'une jeune fille qui serait actuellement au couvent à Montréal sous les soins d'une prétendue religieuse qui l'a abandonnée en route.

Elle raconte que quatre jours avant son départ pour cette ville, une f mme vêtue comme une religieuse est venue à la maison de son père. Ce dernier n'y était pas, et pendant qu'elle l'attendait, la sœur se mit à vanter les bienfaits de la vie religieuse.

Elle réussit tellement bien que la jeune fille se déclara prête à entrer dans un couvent pourvu que son père y consentît. Au retour du père, le consentement fut donné, la fille reçut une somme de $100 qu'elle devait remettre à la supérieure pour payer sa pension pendant son noviciat.

A la gare de Boston, la prétendue religieuse dit qu'elle avait à visiter Montréal avant d'aller à New York, et le père acheta des billets pour cette dernière place via Montréal.

En route, la sœur persuada à la jeune fille de lui remettre les $100, et elle disparut.

A son arrivée à Montréal, la jeune fille racconta son histoire à l'inspecteur Kehoe et elle fut placée dans le couvent d'Hochelaga. Dans l'intervalle, on a communiqué avec le père de la jeune fille ainsi qu'avec le chef de police de Boston, mais aucune réponse n'a encore été reçue.

Or se trouve évidemment en présence d'un vol habilement conçu et accompli.

Elle Est Morte d'Amour.

On écrit de Paris: Le roman de Jules Lemaître s'est terminé de la plus tragique façon. Jules Lemaître qui n'a que dix-neuf ans avait remarqué, le jour de la dernière Fête nationale, Julie Lemôle, une jeune fille qui n'avait que seize ans. Les deux enfants avaient ensemble dansé et, depuis, tous deux s'aimaient d'amour tendre. Amour tendre. Etant voisins rue de Sèvres, et travaillant dans Paris, ils s'étaient depuis cette époque souvent rencontrés. Un beau soir, au clair de lune, sous le ciel bleu, ils s'étaient fiancés. Mais les familles—que souvent sont cruels les parents!— s'opposèrent à cette union.

L'opposition fut plus nette, plus définitive, de la part de la mère de Julie.

Or, samedi soir, l'enfant ne rentra pas au domicile maternel, et, hier matin, Mde Lemôle était repêchée morte de la Seine, à l'île des Cygnes. Elle alla reconnaître le cadavre, et en faisant la toilette dernière, trouva ce mot dans le corsage de la noyée:

"Chère maman,

"Je me suis tuée, tu sais pourquoi. Je te pardonne le chagrin que tu m'as causé et je t'embrasse—Julie".

On comprend la douleur et aussi le remords de la mère inflexible.

Cependant, le côté le plus tragique de cette histoire d'amour n'est pas là. Au moment où Mde Lemôle allait se retirer, entra dans le poste de secours, où reposait le cadavre, un jeune homme affolé.

Il venait d'apprendre que l'on avait retiré de l'eau une jeune fille; il avait eu connaissance de la disparition de son amie; il avait eu l'intuition, par sympathie, qu'elle se suiciderait; il était certain que c'était Julie qui était là; il n'était pas trompé. Son désespoir fut immense, mais il l'adoucit en baisant de ses propres mains à rejeter sur la figure aimée le dernier voile et à préparer la mise en bière, la mère douloureuse maintenant, qui avait cru jadis sceptiquement à une amourette sans conséquence.

Sans conséquence? Allez donc dire que l'amour est sans conséquence à des cœurs de seize ans.

UNE MERE

Quitte ses Enfants pour Aller Vivre avec un autre Homme.

Clinton, 23 août—George H. Abbott et Mlle George H. Abbott, tous deux de Goffstown, N H, mais qui ne sont pas le mari et la femme, quoique portant les mêmes noms, ont été arrêtés la nuit dernière par l'assistant shérif A M. Carlton, sous l'accusation d'adultère.

L'arrestation a été opérée très promptement, M. Carlton étant accompagné du mari de la femme infidèle, George H. Abbot.

Le nommé Abbott qui a été arrêté est âgé de 25 ans environ et était employé depuis une couple de mois dans une manufacture de valises, où il était très estimé.

Samedi dernier une femme qui prétendait être son épouse arrivait à Clinton, et le couple alla louer

L'Inventaire et une Reducton Finale

Ont ete Faits.—

Nous n'avons pas l'intention de garder notre stock d'été pour une autre saison. Nous avons besoin d'espace pour notre stock d'automne qui arrive rapidement. Nous avons fait des prix qui vont débarrasser bien vite nos tables. Nous vous garantissons les meilleures valeurs pendant cette vente que vous puissiez trouver dans n'importe quelle maison de commerce de l'Etat.

Nous attirons votre attention sur la grosse réduction que nous avons faite dans nos

Pantalons en Fine Worsted,
Pantalons en Fine Worsted.
Tous des Patrons Nouveaux.

Prix d'autrefois, de $5 oo à $6.00,

A present de $3.00 a $3,50.

Venez voir les grandes valeurs que nous offrons dans les

HABITS POUR ENFANTS.

Voyez-les dans nos vitrines. Vous ne pouvez manquer d'être intéressé. Examinez et comparez nos marchandises et nos prix. Nous n'espérons pas que vous déboursiez $1 oo ici à moins d'être sûr d'avoir pour $1 oo une aussi bonne valeur que n'importe où ailleurs sur la surface du globe.

Lowell One-Price Clothing Co.,

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.

Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

LE Dr J. H. BRETON

Est le Meilleur Spécialiste de Lowell pour le traitement des Maladies Nerveuse, du Sang et des Organes.

Le Dr. BRETON Guérit les personnes des deux sexes, souffrant d'Empoisonnement du sang, d'Ulcères, d'Enflures, de Scrofules, de Rhumatisme, de Maladie de la Peau opiniâtres et chroniques, de maladies résultant d'excès de tous genres, Debilité Nerveuse, Epilepsie, &c., &c., là où la science des autres médecins a échoué. Le Dr Breton a guéri un grand nombre de cas considérés comme désespérés par les meilleurs médecins américains et étrangers.

OUTRE SPECIALE.

Le Dr. BRETON vient d'ouvrir un nouveau département et fait au public une office spéciale des plus avantageuses. Il traitera par correspondances tous les malades qui s'adresseront à lui en envoyant $5 pour un mois de traitements (y compris les remèdes). C'est un avantage exceptionnel que le public saura apprécier et dont il profitera, au lieu de se confier aux gens qui distribuent des remèdes brevetés à droite et à gauche.

Le prix demandé par le Dr Breton est de beaucoup inférieur à ce qu'il reçoit de sa pratique ordinaire. Mais sa clientèle est si répandue et ses revenus si considérables qu'il peut sans inconvénient faire cette offre au public.

Demandez le questionnaire en envoyant vos $5, et mettez un timbre-poste pour la réponse.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.

EDIFICE DU BON MARCHE.— Lowell, Mass.

HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Durant & Rogers,
ORFEVRES :-: BIJOUTIERS.

Si chacun aime à porter sur soi une Montre qui tient le temps à la seconde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.

Si vous désirez acheter une Montre dispendieuse pour $50.00, nous garantissons vous vendre un boîtier en or solide à la vapeur qui imite mouvement, Durant & Rogers, 15 rubis, Nickel et Régulateur paténté.

Si vous préférez acheter une Montre à bon marché pour $18 et $20, nous vous vendrons un magnifique boîtier en argent, couronne et charnière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.

☞ M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous vendant une bonne paire de lunettes.

Commis canadiens:—J. A. Legault et C. A. Goosse.

DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour plusieurs d'avoir

L'OCCASION

qui'on ne qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est la seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'ils désirent

JOHN M. PEVEY,
58-57 Rue Middle.

C'est un fait reconnu que G E. Mongeau vend de bonnes chaussures à bon marché.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce Remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kanium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement du système, perte de mémoire, petit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D Delisle et Cie.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjardins. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.

Pour informations, s'adresser à

ALFRED LEBLANC,
65 rue Dutton.

Agence d'Immeubles de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Le point de Ste Anne Beauly sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.

Wednesday pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.

A. J. RYAN, Agent

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes

SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS!

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux. livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la,
"MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marché.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10.
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 93
RUE SUFFOLK.
Il faut aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Josus et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Theatre de Lakeview.

Derniere Semaine
Derniere Semaine
Derniere Semaine

Quand les doux zéphir de l'été
Ne caresseront plus la rose,
Ou commencera par regretter
La compagnie Gilbert, point moi-[rose.

Encore une Semaine.

Représentation d'adieu de la Gilbert Opera Compagnie,

The MIKADO

De superbes soirées sont promises avec la distribution suivante:

The Mikado . .	Tom Callahan
Nanki Poo . .	John Lloyd
Ko Ko . .	Herbert Dodd
Pooh Bah . .	Frank Edwards
Pish Tush . .	Elbert C. Cooch
Koee San . .	Frank Ranney
Yum Yum)	Miss Ethel Raich
Pitti Sing)	Miss Florence Gilbert
Peep Bo)	Miss Marie Zahn
Katisha . .	Katharine Powers

Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.

Prix des sièges, 25. 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc.
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

A Vendre
A bon marché — un bon
Coffre-Fort
De Seconde Main.
☞ C'est une occasion.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises directement arrivées convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, s'adresser au Tonique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a obtenu une grande réputation dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:

Au public:— Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après entire service de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.

DAME ELIE LACAILLADE,
No. 374 Rue Common,

☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 7 à 9 hrs, P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs. A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs, P. M.

J. J. FLANNERY, Agent général des passages.
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Miséràble Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston—A 6 00, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — (Dimanches, 7, 8, 10 a m, 12 05, 4 15, 5 32, 8 50 p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, 2 m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9.25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 10, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, 7 00, 9 30, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30 a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Eliot et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 4 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 5 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 30, a m; 12 05, 5 10 p m. (Le train de 6 30 a m ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport et St. John (Leave station) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Mar Harbor, Dimanches seulement (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 8 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895 les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 00, 7 20, 7 30, 7 50, 8 00, 8 11, 8 m; 12 45, 3 00, 4 30, 5 40, p. m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, 7 06 35, 7 07, 7 18, 7 27, 7 47, 7 48, 8 37, 9 05, 10 40, 11 05, 11 45 a m; 12 37, 1 05, 3 03, 4 00, 4 10, 4 33, 5 27, 6 14, 7 47, 8 46 p m; — Dimanches, 7 17, 7 45, 8 45, 10 18, 8 m; 1 34, 3 03, 9 m.
Pour Woburn — 5 01, 7 45, 11, 8 m; 1 40, 4 30, 5 46, p m; Dimanches, 8 45, a m; 5 25, 6 03, p m.
☞ Express, passent Wilmington Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 50, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—7 38 a m; 1 35, 5 20 p m.
☞ Les heures données plus tard sont du Middlesex et Boston.
Pour Andover Junction et autres stations—7 45 a m; 12 03, 3 00 et 5 47, p m; Dimanches, 5 25 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—7 10 a m; 1 00, 3 45, 5 42 p m; Dimanches, 5 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene—9 10 a m; 3 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 5 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 00, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p m. Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 3 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 1 44, 3 43, 5 42, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sanapee, Newport (via Lj), Claremont et Windsor Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour St Johns bury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 59, 5 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, par la ligne du Central Vermont—9 45 a m; 1 59, 5 43 p m.
Pour Montréal et Ouest, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a m, 1 59 p m.
Pour Quebec via White River Junction—1 44 a m, 8 13 p m, tous les jours, excepté le dimanche.
Tous les jours pour Montreal.
G. J. FLANDERS, Agt gen. des Passages, Boston.
J. E. FRANKLIN.
BOSTON & MAINE R. R.
Les Trains partent des stations de Lowell comme suit:
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec salons et dortoirs et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La route la plus ombragée sans changements à St-Louis et Kansas-City, et sans changement à Omaha jusqu'à
La Cote du Pacifique.
Billets pour passagers concernant les routes de l'ouest, vus aux principaux Bureaux de billets.
J. E. FLANDERS, Agent gén'ral des passages.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 33.
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
PREMIERE PARTIE.
LA CROIX NOIRE.
XII
(*Suite.*)
—Voici ce qui m'amène.
L'homme eut encore un regard circulaire et reprit:
—Nous sommes bien seuls?
—Oui.
—Personne ne peut nous entendre?
—Personne.
—Voilà. J'arrive du bagne.
Maximilien eut un tressaillement profond, que l'individu attribuait à l'émotion que cette déclaration devait produire sur un homme peu habitué à voir des visiteurs pareils.
Il répéta sans se décontenancer:
—J'arrive du bagne où je viens de tirer dix ans pour avoir tué dans une rixe un galopin qui m'avait fait des histoires. Je ne suis pas un voleur ni un assassin n'ayez donc pas peur. J'ai eu un mouvement de colère malheureux, mais à part ça le plus honnête homme du monde.
—Allez! dit Châteauroux, que cela n'intéressait pas.
—Au bagne, poursuivit l'homme sans s'émouvoir, j'ai connu un personnage que vous connaissez aussi, un nommé Anselme, un homme chic, que nous respections tous là-bas, et qui en soit long et qui en montrerait à bien des malins, un rupin quoi, pour lequel nous sommes prêts tous à nous mettre en quatre, et dont je suis fier d'être l'ami. Donc cet Anselme, sachant que j'avais fini mon temps et que j'allais rentrer en France, m a pris à part un matin et m'a dit,—Tu sais Galuchon, je m'appelle Galuchon, tu sais, Galuchon, que j'ai reçu quelques petits services. Des petits services. Vous allez voir. Faut vous dire que j'étais marié, que j'avais laissé à Paris une femme et des enfants, que cette femme et ces enfants allaient mourir de faim. Qu'a fait Anselme? Il m'a donné de l'argent pour le leur envoyer Il les a entretenus, quoi, pendant près de six mois que ma femme était restée sans travail. Il les a sauvés de la mort. Voilà un de ses petits services. Une autre fois, j'avais été condamné à recevoir cinquante coups de garcette. Vous savez ce que c'est et si c'est drôle? Maximilien inclina silencieusement la tête. Or un jour, j'étais pouillé comme un lapin. Nouveau signe approbatif de Maximilien. Alors Anselme, je ne sais pas comment il s'y est pris, Anselme a fait lever la punition. Un vrai pouvoir, quoi. Une autre fois, mais ce serait trop long à vous raconter. Bref, je dois à Anselme obligation sur obligation, et j'étais prêt à donner ma liberté et ma vie pour lui. Je ne pouvais pas lui refuser le petit service qu'il me demandait. Or, voici ce que c'est.—Quand tu seras à Paris, qu'il m'a dit, va-t-en sans désemparer, sans perdre de temps, chez M. Maximilien Châteauroux, que tu trouveras à la Gerbaudière près de Chartres. Tu le verras. Tu lui parleras de moi. Tu lui demanderas, des nouvelles de ma fille et tu demanderas à la voir.
Maximilien s'était levé pâle comme la mort.
—Sa fille? dit-il.
—Oui, répondit Galuchon, qui ne s'était jamais aperçu de l'émotion de Maximilien, et qui, tout absorbé par le sujet de son récit, ne voyait pas que son père était mort.
—Je ne lui parlerai pas de lui, Oh! ma leçon est faite. Mais je l'aurai vue et j'aurai fait ma commission.
Maximilien ne répondit pas. Il se promenait de long en large, très agité, en proie à une anxiété mortelle; le front couvert d'une sueur froide.
L'heure de l'échéance venait de sonner. L'ere des mensonges était passée.
Il bégaya:
—Je ne comprends pas.
—Quoi!
—Qu'Anselme vous ait envoyé.
—Pour voir sa fille?
—Oui, puisque je lui envoie régulièrement de ses nouvelles.
—Oui, mais voilà, Anselme ne croit pas que ces nouvelles soient exactes.
—Comment? fit Maximilien devenu plus livide encore.
—Anselme, je vous l'ai dit, n'est pas un homme comme les autres. Depuis qu'il est au bagne, il a appris bien des choses Il a fait connaissance, là-bas, d'une personne bizarre, un vrai sorcier, un chimiste condamné pour avoir fabriqué des faux billets de banque tellement parfaits que la Banque elle-même n'avait pas pu les reconnaître. On l'a envoyé à Cayenne, sans preuves, uniquement pour mettre fin à son travail, et, en effet, depuis qu'il est là-bas, il n'y a plus eu de nouvelle émission de faux papier. On parle aussi de personnes qu'il aurait fait disparaître sans qu'on ait pu découvrir par quel moyen. Il se nomme Judas Mafori. Là-bas, on l'appelle tout simplement le père Judas. Bref, c'est un homme extraordinaire, qui lit dans les autres, prédit l'avenir. Il m'avait dit, à moi, que je courrais un danger pendant la traversée, que je tomberais à l'eau. Nous étions en vue du Havre et je commençais à rire de la prédiction, quand, en mettant le pied sur la barque qui devait nous conduire à terre, j'ai fait un faux pas et piqué un plat ventre dans le bassin. On a eu toutes les peines du monde à me retirer, vu que j'étais engagé sous la quille d'un bateau. Vous voyez bien qu'il n'y a pas à rire.
Maximilien ne répondit pas.
L'homme poursuivit:
—Ce personnage donc est devenu intimé d'Anselme, qu'il imite à ses sciences, à sa magie, et depuis longtemps déjà à eux deux, en interrogeant le sort, ils voient que la fille d'Anselme est en danger de mort.
(A Continuer.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL
AUX RAPIDES DES CEDRES
—Une nouvelle, qui s'est répandue avec la rapidité de l'éclair, est arrivée en cette ville vers onze heures du soir.
Le Terrebonne, dissait-on, venait de faire naufrage au pied du canal des Rapides Beauharnois et l'on savait que le Terrebonne avait à son bord un millier de Chevaliers du Temple.
Une foule considérable s'est immédiatement rendue à la gare Bonaventure pour obtenir des renseignements.
Vers onze heures et quart, une dépêche reçue par téléphone annonçait que tous les passagers du vapeur étaient sains et sauf, qu'ils avaient mis pied à terre et qu'ils attendaient l'arrivée du vapeur Bohemian pour revenir à Montréal.
Le vapeur Terrebonne échoua d'abord à son entrée dans les rapides des Cèdres. Cette première secousse fut à peine perceptible et n'a été ressentie que par une dizaine de passagers. Quelques minutes plus tard, le Terrebonne touchait le roc, et, cette fois, une véritable panique s'empara de tous les excursionnistes à bord. Plusieurs femmes s'évanouirent et il fallut tout le sang-froid du capitaine et de ses employés pour ramener quelque calme à bord et empêcher certains passagers de se jeter à l'eau.
QUEBEC.
NOUVELLES DE QUÉBEC
—Mme Arthur Lapointe, de Levis, dont nous racontions hier la tentative de suicide, n'a pas encore succombé. On croit maintenant qu'elle réchappera.
—Un quidam venu en excursion à Québec, s'amusait samedi après-midi à narguer les promeneurs sur la Terrasse et à faire à haute voix toutes sortes de remarques des bligeantes sur le compte des dames. Les allures de ce polisson commençaient à chauffer les oreilles à un jeune homme bien mis qui se promenait avec sa sœur. Un moment, il n'y put tenir et s'élança sur l'intrus. Il lui a servi une raclée dont il emportera les douloureux souvenirs.
—Une jeune fille de Gaspé est tombée à l'eau, l'autre jour, pendant que la frégate le "Canada" stationnait dans le bassin. Un des marins du nom de Mulrooney s'est jeté à l'eau et l'a sauvée.
—Environ 4,000 templiers américains sont arrivés à Québec ce matin Les hôtels en sont encombrés. Ces messieurs et dames paraderont, musique en tête, à trois heures, sur la terrasse.
OTTAWA
CLEMOW VS CARON
—Une poursuite à sensation a été intentée. C'est le sénateur Clemow, le chef orangiste de notre région, le même qui a présidé la grande démonstration orangiste du 12 juillet dernier, qui poursuit sir Adolphe Caron en recouvrement d'avance s'élevant à plusieurs milliers de piastres.
Nous allons, parait-il, assister à des révélations étonnantes.
Le sénateur Clemow prétendrait que les sommes énormes qu'il a avances à sir Adolphe n'ont pas servi seulement à alimenter la *Minerve* et les candidats bleus de Québec comme elles étaient destinées.
Ce serait là la cause de la rupture entre les deux amis.
POURQUOI LES SŒURS?
—On a découvert pourquoi les écoles des Sœurs Grises en cette ville sont supérieures à celles des Frères. On admet de préférence au noviciat les filles munies de diplômes de l'école normale et on va jusqu'à diminuer la dot exigée par la communauté de ses novices, pour la postulante qui a son certificat d'institutrice.
La supérieure des Sœurs a encore retenu, il y a quelque temps, les services de M. Rowe, directeur de l'école modèle de Kingston, pour donner des leçons pédagogie aux religieuses et novices.
MINERVE
UN CHEVREUIL
—Un colon de la Minerve nous informait hier qu'une jeune fille de 18 ans demeurant près de chez lui, était allée dans les champs, ces jours derniers, et avait rencontré un chevreuil qui s'amusait faire des dégâts dans le grain. La jeune fille ne se laissa pas intimider par les allures furibondes de cet intrus; elle voulut le chasser, mais celui-ci se mit à marcher sur elle. Ce que voyant, la jeune fille saisit une pierre et la lui lança avec une adresse à rendre jaloux le trondeur David, dont parle la Bible. L'animal, frappé en plein front, tomba pour ne plus se relever.

Coutellerie de Table,
Ciseaux a Fret et autres Ciseaux.
Canifs et Rasoirs
de première qualité,
Aux plus bas prix.
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
M. Fortin, Commis canadien.

CLIFFORD'S DYE HOUSE,
4 et 4 Rue Andover
Ouvert tous les soirs, le mercredi excepté jusqu'à 8 hrs.
Habits, Pantalons et Vestes teints et nettoyés Robes de Dames, Soiques et Châles teints et nettoyés. Rubans et Dentelle teints de la meilleure manière

TELEGRAPHIE.

LES CANADIENS

A QUI DES MALHEURS SONT ARRIVES.

Un Amoureux Tire sur sa Fiancee-Jeune Homme Disparu.

Nouvelle - Orléans, 25—Hier, Louis Gervais, âgé de 25 ans, a tiré deux balles sur sa fiancée, Eugénie Bethancourt, trois sur le père de cette dernière, et a ensuite frappé une petite Bethancourt avec la crosse de son revolver.

Gervais venait d'être éconduit par son amante, qui lui avait dit de ne plus remettre les pieds chez elle.

Le père Bethancourt va mourir ; mais les deux autres survivront probablement.

Winsted, Conn., 24—Edna St-Jean, âgé de 16 ans, faisait la pêche, hier, à New Milford, lorsqu'il tomba accidentellement dans la rivière Housatonic.

Il se noya avant qu'on put le secourir.

Son cadavre a été retrouvé.

Québec, 24 août—Deux petites filles de dix et treize ans respectivement se sont dit des aménités hier après midi.

Dans sa colere, l'une des petites filles a dit à l'autre : "Ton père est un saluud!" Celle-ci a riposté : "Le tien est'un voleur!" Celui ci, froissé dans "son honneur," a fait arrêter la petite fille.

La preuve a été facile à faire il ne restait au recorder qu'à faire son devoir et prononcer la condamnation : la petite passera deux jours en prison.

EST-IL MORT.

Un jeune homme du nom de J. E. Viel a quitté la Rivière Ouelle, P. Q., le 23 novembre 1894, pour aller aux Etats-Unis espérant y trouver de l'ouvrage comme couturier. Depuis, ses parents n'ont reçu aucune nouvelle de lui et ont des raisons pour le croire mort. Il portait des lunettes, était âgé de 21 ans, était grand d'environ cinq pieds huit pouces, de grosseur moyenne, avait la figure douce, s'était jamais fait la barbe, le visage court, le nez droit, les yeux bleus, le front bas, les cheveux chatains. Puis il avait la poitrine cicatrisée par una brûlure dont il a été victime à l'âge de deux ans. Avec prière à ceux qui pourront donner des renseignements, de s'adresser à Mme B. Albert, Eraserville Station, Comté de Témiscouata, P. Q.

PENIBLE ACCIDENT.

St Elie, P. Q., 24 août—M Adrien St Pierre, forgeron à St Léon, était allé chercher du bois à une scierie de St. Elie, avec un de ses enfants, âgé de 9 ans.

Le père conduisait une voiture, tandis que l'enfant en conduisait une seconde.

Le voyage se fit sans incident jusqu'à un endroit où la route présente une montée assez raide, où voyant un bas-fond d'une quinzaine de pieds environ de profondeur.

Le cheval, arrivé à cet endroit, fit un faux pas et la voiture roula en bas du talus, entraînant le cheval et l'enfant dans sa chute.

Le père, attiré par les cris de son fils, accourut, mais ce n'était que pour constater son malheur, car l'enfant était littéralement broyé sous la voiture. Tous ses efforts furent inutiles pour tirer la victime de sa fatale position ; il dut appeler à l'aide et ce n'est qu'avec lesecours de quelques personnes charitables qu'il parvint à relever son fils.

ILS S'AGITENT.

Les Tisserands Veulent une Augmentation.

Fall River, 25 août. — Comme on le sait, les gages n'ont pas encore été haussés à Fall River et à New Bedford.

Les tisserands de cette ville commencent à perdre patience et à s'agiter. La semaine prochaine, un effort sera fait pour couper la main aux patrons.

Il y aura des assemblées de tisserands, la semaine prochaine, dans les différents districts de la ville.

Mercredi soir une assemblée aura lieu à la salle des Foresters, rue Pleasant, village Flint.

Jeudi soir, deux autres assemblées auront lieu : l'une à la salle Lincoln, rue East Main, village Globe, à la salle St George à Bowenville.

UN SUICIDE.

UN HOMME TENTE DE TUER SA FEMME DIVORCEE.

Ensuite il se Brule la Cervelle.

Malden, 25 août. — Daniel J. McLeod, un charpentier de Melrose, a tenté de tuer sa femme divorcée, à Oak Grove, cette après-midi. Ensuite il tourna son revolver vers lui et se tua instantanément.

La femme est gravement blessée. mais on croit qu'elle va en revenir.

Mme McLeod, qui est employée comme domestique dans la famille Parker Sweet, de cette ville, divorça d'avec son mari il y a plus de deux ans, et en dépit des supplications répétées de son mari, elle refusa de retourner vivre avec lui.

Il l'avait menacée plusieurs fois le la tuer, et cette après-midi il itéra sa demande

De nouveau elle refusa d'aller vivre avec lui.

McLeod devint fou de rage et tirant de sa poche un revolver calibre 38, il tira un premier coup de feu sur sa femme. La balle lui fractura la mâchoire, et passant à travers le palais, elle vint sortir par la joue.

Mde McLeod se sauva et son mari tira de nouveau un coup de feu sur elle, sans l'atteindre.

McLeod plaça ensuite la gueule de son pistolet en arrière de son oreille droite et tira. La balle passa à travers le cerveau et il mourut instantanément. C'était un homme d'une quarantaine d'années.

LE CARDINAL GIBBONS

Il est Revenu d'Europe et on l'a Interviewe.

New York, 24 août—Son Eminence le cardinal Gibbons est arrivé hier, à New York, retour d'Europe.

Naturellement, le distingué prélat a été interviewé.

Il est une question entr'autres qui excite par tout le pays le plus vif intérêt, celle des Chevaliers de Pythias, des Odd Fellows et des Fils de la Tempérance, et sur laquelle nous aurions aimé connaître l'opinion de Sa Sainteté.

Le journaliste qui a *interviewé* le Cardinal Gibbons lui en a t-il parlé, ou le distingué prélat a-t-il refusé de répondre à ses questions? Mystère.

Le télégraphe est muet sur ce sujet.

Dans tous les cas, le retour du cardinal Gibbons était attendu avec impatience, en certains quartiers, où l'on espère qu'il est porteur de bonnes nouvelles.

Est-ce un vain espoir? C'est ce que l'on saura bientôt.

LES FEMMES.

Ont le Droit de Porter des "Bloomers".

Little Rock, Ark., 25 août—Le juge Wilson a rendu hier un jugement en faveur de Miss Noe, qui avait été arrêtée parce qu'elle était montrée en public dans un costume de bicycliste, autrement dit en "bloomers."

Le juge a prétendu que les femmes avaient le droit d'aller en bicycle et de porter un costume confortable et approprie.

Le juge a ajouté, voyant la bonne mine de l'accusée "Miss Noe est elle une femme avec un pied dans la tombe et un autre sur une pelule; est-elle bâtie de manière à effrayer les chevaux et à nuire au trafic?"

Miss Noe a été remise en liberté et la ville paiera les frais.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

LES TEMPLIERS

ONT ENVAHI LA GRANDE VILLE DE BOSTON.

Une Procession de Neuf Milles de Longueur.

Boston, 25 août.—Jamais Boston, depuis qu'il existe, n'a présenté un aspect aussi grandiose pour un dimanche qu'aujourd'hui.

L'animation est à son comble, les rues étant remplies de Templiers portant les plus superbes costumes que l'on puisse voir, et chaque train qui arrive en emmène un grand nombre.

Les décorations sont magnifiques, il y en a un peu partout.

On ne dirait pas que c'est un dimanche.

Les milliers de Templiers qui ont visité le monument de Bunker Hill aujourd'hui, représentaient les différentes de Californie, de l'Ohio, de l'Iowa, de l'Indiana, du Maryland, de la Pensylvanie, de New York, etc.

D'autres endroits intéressants ont aussi reçu la visite des Templiers.

Comme nous l'avons déjà dit, l'ordre des Templiers est une société secrète dans le genre de la Franemaçonnerie, et il n'y a pour ainsi dire que les richards qui puissent en faire partie. C'est, pourrait-on dire, une aris'ocratie de l'argent.

Mardi prochain aura lieu une grande parade, l'une des plus belles que la ville de Boston aura vue. La procession aura près de neuf milles de longueur et comtiendra 30,000 Chevaliers vêtus comme de véritables princes.

UN OURAGAN.

CINQ PERSONNES SE SONT NOYEES DANS UN HAVRE.

Plusieurs Vaisseaux Fortement Endommagés.

Boothbay Harbor, Me., 25 août.—Une terrible tempête s'est abattue sur ce havre entre 5 et 6 heures, hier soir. Elle a fondu sur nous sans avertissement. Le vent était terriblement fort. Le tonnerre et les éclairs étaient incessants. Une quantité énorme de pluie mêlée de grêle est tombée.

L'ouragan n'a duré que 15 minutes; il ressemblait à un cyclone, ne ravageant que sur une certaine largeur n'excédant pas les limites du havre.

Cinq personnes se sont noyées.

Edwin C. Hazleton, un gros propriétaire d'hôtels de places d'eau et Henry Fuller Saunders sont parmi les noyés.

Ces deux hommes, ainsi que Mde Saunders, Miss Powers et le capitaine Reed. Plusieurs bateaux dans le port ont été fortement avariés par l'ouragan.

UN MISERABLE

Veut Assassiner le Président de la France.

Rome, 25 août—Un dangereux anarchiste a été arrêté à Ancona pour avoir déclaré publiquement qu'il allait suivre l'exemple de Caserio Santo, qui a assassiné le président Carnot. Il en veut aux jours de M. Félix Faure.

Le prisonnier a déjà subi onze condamnations.

L'ENFANT

Est Mort Après avoir Pris la Medecine.

Boston, 25 août—La police a arrêté un jeune commis pharmacien de 17 ans, John Dolan, employé par George A. Holster, un pharmacien du district de Roxbury, sous l'accusation de "manslaughter." Dolan, qui n'est pas encore reçu pharmacien, a rempli une prescription pour Mde Mary J. Tansey dont l'enfant était malade.

L'enfant mourut peu après avoir pris le remède.

Dolan s'était trompé.

PENIBLE ACCIDENT.

Un Enfant se fait Broyer la Jambe.

St-Constant, Que., 26 — Un bien pénible accident s'est produit ici la semaine dernière.

L'enfant de M. Félix Cusson, hôtelier, âgé de 9 ans, est tombe de voiture en se promenant avec sa mère et deux autres personnes et s'est fait broyer la jambe. On a bon espoir de sauver l'enfant quoique la blessure soit des plus graves.

Cour de Police.

Vingt-sept ivrognes ornaient le tribunal ce matin.

Kate Clume passera douze mois en prison pour s'être enivrée plus d'une fois.

Julia Deiude, 4 mois aussi pour ivrognerie.

Neuf ivrognes furent ensuite renvoyés, vu que c'était leur première arrestation.

Tous les ivrognes de dimanche furent cordialement à$5 l'amende.

James McAndrew, 4 mois de prison, aussi pour ivresse, Michael Burke 6 mois à Bridgewater et Norris Linehan trois mois de workhouse.

Nellie Connolly, vol chez Mde Delia Ely, pension 52 rue Bridge, fut trouvée innocente. Cette fille et sa maîtresse de pension avait bu et ne savaient trop ce qu'elles faisaient.

Les garçons arrêtés pour s'être baignés dans la rivière ont été renvoyés. Ils ne recommenceront plus.

Charles Gagnon, 4 mois pour ivresse.

Une Peur Bleue.

Vers les neuf heures, hier soir, les personnes demeurant aux environs de la rue Warren entendirent tout à coup des cris de femme, comme si un meurtre se commettait.

En un clin d'œil, plusieurs centaines de personnes accoururent sur les lieux, et on ne tarda pas à apprendre qu'une jeune fille, demeurant sur la rue Warren, avait été effrayée par un homme qui était sorti soudain d'une ruelle.

Cette jeune fille tomba presque du haut mal, tant elle eut peur, sans aucune raison, d'ailleurs.

Elle fut conduite chez ses parents où finalement on réussit à la calmer.

Un Calcul.

Les montres que je vends pour $12 et $15, sont vendues par les "peddlers" colporteurs $15 et $18, $2 et $3 comptant et $1 par semaine, ce qui leur fait un intérêt de $3 pour 12 ou 15 semaines ou de 311 40 à $13 d'intérêt par cent piastres par année. Epargnez de $3 à $5 et achetez pour argent comptant chez F. Ricard, 660 rue Merrimack.

Pas de Corps dans le Canal

Quand le Western Canal a été asséché, samedi après-midi, l'entrepreneur de pompes funèbres Molloy et ses assistants se mirent de nouveau à faire des recherches, vu qu'il avait été rapporté par un serre-frein qu'un homme s'était noyé dans ce canal.

Aucun cadavre n'a été trouvé.

Déces.

Adélard, enfant de David et de Emélie Martineau, âgé de 7 mois, 257 rue Cheever.

Léa, enfant de Lazare et d'Henriette Vallière, âgée de 2 mois, 731 Lakeview Ave.

Pierre Bilodeau, âge de 21 ans, 591 rue Market. Ses funérailles ont eu lieu ce matin, à 8 heures, l'église St Jean-Baptiste

Ces enterrements étaient sous la charge de M. Jos Albert.

LISEZ L'ETOILE.

Une Partie Interessante.

Environ 1000 personnes ont assisté samedi à la partie de balle anglaise jouée à Mountain Rock par les clubs de Lowell et de Nashua. Notre club a de nouveau été vainqueur. Voici la série des points :

Innings	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lowell,	1	5	1	0	0	0	0	0	0—7
Nashua,	0	0	0	3	0	0	0	0	0—3

A Lakeview

C'est la dernière semaine pour le théâtre de Lakeview. Le "Mikado", le fameux opéra tiendra l'affiche jusqu'à dimanche. Profitez des dernières chaleurs pour aller à Lakeview.

Chronique Commerciale

Les gros marchands de thé de la ville sont Dick-on Bros, qui vend ent bon marché.

Tous les plus beaux chapeaux d'automne sont représentés dans le vaste établissement de Putnam & Son.

Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir, rue Merrimack, près de la salle d'attente de la Cie d'électrique.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 586 rue Merrimack.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez tous les pharmaciens, 75 cents la bouteille.

M. Azarie Choquette, entrepreneur de pompes funèbres au No. 426 rue Moody, coin de la rue Austin, vient d'entrer dans une nouvelle entreprise. Il vient de faire l'acquisition d'une cour à charbon et à bois et il est maintenant prêt à recevoir les commandes de ceux qui voudront bien lui accorder leur patronage. Les ordres seront reçus à son établissement de pompes funèbres et promptement livrés. Inutile de dire que ses prix sont aussi bas que n'importe où ailleurs.

Le Dr. J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass., Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Encouragéons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Avis Important.

Les messieurs suivants dont nous avons les derniers papiers de naturalisation, mais dont nous avons besoin de la signature, sont instamment priés de passer le lundi, mercredi ou samedi soirs entre 7 et 9 heures, au bureau de l'Union Franco Américaine, ancien Hotel de Ville, afin de compléter les dits documents et nous permettre ensuite de les faire inscrire chez le greffier de la ville et à la cour : MM. William Bourget, 8 rue Sommer, Melloy's block; William L. Chalonx, 46 rue Queen; Edouard Côté, 84 rue Ford; Napoléon Demers, 16 rue Fulton; Pierre Lussier, 9 rue Spring; Prime H. Fontaine, 489 rue Moody.

Les suivants sont aussi priés de se présenter à nos bureaux aussitôt que possible: Hormisdas Tremblay, Ezear Turcotte, Alphonse Dalphon, Jean Pichette, Achille Sauvageau, Anselme Bourré, Alexis Ducharme, Charles Leblanc, Leger Marcotte, Hubert Perron, Gaspard Bourgeau, Pierre Frappier, Joseph Frappier, Pierre Veuilleux, Cletus Mainville, Basile Mainville, Hermenegilde Frappier, Joseph Menard, Théophile Lussier, Joël Lussier Philippe Lamothe, Olivier Lamothe, Napoléon Paquette, Jean Anctil, Magloire Duval, Edmond Fontaine, Joseph Paquette, Adelard Boulé, Désiré Paquette, Hubert Paquette, Moise Millette, Joseph Coutu, Abolon Patenude, Gilbert Girard, Joseph Chevrette, Ernest Paquet, Octave Bellerose, Alfred Nault, Hilaire Pétadis, Frs. Xavier Laurent, A. Arthur Lavoie, Alberic Joyal, Théophile Paradis

Aussi tous ceux qui sont nés aux Etats-Unis, vieux et jeunes, afin que l'on connaisse leur résidence exacte pour les fins d'enregistrement et de votation aux prochaines élections d'Etat et de ville. Les trois principaux assesseurs du Gouvernement-Modèle, MM. Clovis Belanger, David A. Parthenais et L. P. Breault, ainsi que leurs assistants, MM. Calixte Dozois, du quartier un, Elie Leclair, du quartier deux, Sinaie Matte, du quartier trois, Napoléon Lafleur, du quartier quatre, Eugène Bernier, du quartier cinq et Emile Provost du quartier six, sont tous priés de se réunir lundi prochain le 26 courant, à 7 30 p. m., dans la salle du conseil, ancien Hôtel de Ville, pour l'organisation de leur bureau et autres affaires importantes.

A BOURBONNIERE,
Secrétaire,
L'Union Franco-Américaine.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres.
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils de toutes sortes.
Services de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c. Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts. Ils en ont un bon assortiment.

Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

REDUCTION FINALE
Sur les Marchandises d'Ete !
Ne Manquez pas cette Chance.

COSTUMES.

1 Lot Costumes en Flanelle Eton, étalant à $6.50, à présent $2.98.
1 Lot Costumes de Piqué-Nique de $10, à présent $4.98.
1 Lot Costumes en Serge de $15, à présent $8.75.

CORSAGES DE DAMES.

Pour 46c. — Corsages blanchis qu'on vendait 75c et 50c.
Pour 59c — Corsages - Blouses qu'on vendait $1.00.
Pour 89c.—Bons et élégants Corsages, devants et dos à "yoke" qu'on vendait de $2 à $2.50.
PEIGNOIRS ET TEA GOWNS.
Pour 49c — Peignoirs en Indienne de coul ur durable qu'on vendait $1.
Pour 89c.— Elégants Peignoirs en Linon qu'on vendait $1.50.
Les meilleurs à 1-2 prix.

CORSAGES EN LINON BLANC.
Pour 49c — Elégants Corsages en Linon qu'on vendait $1.00.
Pour 98c — Tous nos Elégants Corsages de $1.50 et $1.75.
Pour $1.19. — Tous nos beaux Corsages en Linon et en Mousseline qu'on vendait $2 et $2.50.
COSTUMES LAVABLES (2 Morceaux) POUR GARÇONS.
49c. valant 75c. — 75c. valant $1.25
Doivent être vendus.
ROBES ROBES en Gingham qu'on vendait 87c.
A $1.19, Costumes, 2 pc. pour filles qu'on vendait $2.
MAKINTOSHES ET MANTEAUX en Cravenette pour Dames.
Ceux de $12.50 à $5.95.
Ceux de $7.50 à $4.00.
Ceux de $3.50 à $1.49.
Corsages en Soie légèrement salis, de $12.50 pour $5.

Rien n'est conserve, tout doit partir,—Aux Kos. 124-126 Rue Merrimack.

Chris Holmes,
Magasin de Specialites,
124-126 RUE MERRIMACK.
Les plus grandes Valeurs dans les
Costumes de Piqué-Nique,
Collerettes, Corsages-Blouses, Peignoirs, Corsages en Linon Blanc,
Reefers pour Enfants, Costumes Lavables pour Garcons, &c., &c.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église S.-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment tout nouveau de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Splendides voitures pour baptêmes, mariages, &c.
Service de Jour et de Nuit.
S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

L'orchestre Orion.
(DIX Champagne)
Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toute circonstances telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.
No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

River View Ressort.
Villa des Frenes.
Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.
Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.
Georges Theberge, Prop.

COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
PROBATE COURT.
Middlesex, ss.

On the foregoing petition it is ordered, that the petitioners notify the next of kin of, and all other persons interested in said Eva Poirier, to appear at a Probate Court to be held at Lowell, in said County of Middlesex, on the seventeenth day of September, A. D. 1895, at nine o'clock, in the forenoon, to show cause, if any they have, why the same should not be granted, by serving them with a copy of said petition and this order seven days before said Court, or if they be not found within this County, in hand, by publishing the same once in each week, for three successive weeks, in the L'ETOILE, a newspaper published in Lowell, the last publication to be seven days, at least, before said Court.

Witness, CHARLES J. MCINTIRE, Esquire, Judge of Said Court, this seventh day of August, in the year one thousand eight hundred and ninety-five.

W. E. ROGERS, Assistant Register.

L'ETOILE
Soyons Unis. Soyons Distingués.
EDITION QUOTIDIENNE.
VOL. IX. LOWELL, MASS. MARDI, 27 AOUT 1895 No. 744

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Les moyens canadiennes : Melles Leina Lalimarde, Marie-Louise Pillot, Amélia Boudrault Louis, Bernier et Mme A. D. Lambert)

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 88 rue Merrimack.

DERNIERE VENTE !
DERNIERE VENTE !!
Encore Huit Jours !

Toutes les Marchandises du Stock de Barqueroute d'Halifax, d'Articles de toilette et de Chaussures, aux Nos. 197-199 rue Middlesex, doivent être vendues durant les prochaines 8 jours.

Messieurs, vu que c'est la dernière vente du stock ci-dessus, nous vous offrons les plus grandes occasions qu'on ait jamais vues à Lowell.

Venez sans faute, car c'est la meilleure chance qu'on puisse avoir.

197-199 rue Middlesex,
Ouvert le soir pendant cette vente.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation :
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trefl & Wiley
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Dans l'annonce de A. G. Pollard & Cie, hier, le prix de la serge noire était 2c tandis que ça aurait d'être 7c la verge

Pour vos billets de chemin de fer et charger votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chas H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Les parents qui envoient leurs enfants au collège ou au couvent du Canada peuvent se procurer des billets de passage de M. Camille Roussin, 8 rue Cabot.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Harris Loganopulos, un Grec qui tient un restaurant sur la rue Market, s'est plaint à la police que depuis quelque temps des voyous lui faisaient toute espèce de misères. Ils ont poussé les choses jusqu'à briser trois fois ses glaces de vitrine.

Au fonds de "La Semaine des Marchands," Boutwell Bros et Patrick Dempsey & Co., ont contribué chacun $25, et la Lowell Gas Light Co, a voté hier d'envoyer $100. Quelle autre corporation va en faire autant?

Hier, en cour de police, un nommé Jackson, nouvellement arrivé d'Angleterre, a été condamné à $3 d'amende pour avoir volé cinq pommes qui étaient sur le ferme de Granville Coburn, à Dracut. Voilà des pommes qui lui ont coûté cher.

Wanki, un chinois qui dit avoir vécu à Lowell, est allé au Canada, et il voudrait aujourd'hui s'en revenir, mais les autorités lui en refusent la permission, parce qu'il ne peut prouver qu'il est un habitant de ce pays. Ce chinois a engagé des avocats à Montréal.

Les membres du conseil exécutif de la grande cour des Foresters du Massachusetts étaient à Lowell hier, où ils ont eu une grande assemblée. Ils furent royalement reçus par les Foresters de cette ville. A cette occasion une montre en or et un certificat de "past grand ranger" ont été présentés à M. L. J. Smith, au nom des Foresters.

Au Thompson Hardware vous trouverez tout ce qui est nécessaire pour la pêche tels que manches de ligne, lignes, hameçons, &c. Toute pièce de machinerie brisée peut être renouvelée facilement par cet établissement, vu qu'il possède une manufacture de ferronnerie et le tout est de première classe. Allez voir M. Nap. Lefleur, et il se fera un plaisir de vous montrer le stock.

Notes Personnelles.

Mme Dr. J. H. Breton est grièvement malade à sa demeure, 21 Huitième rue.

Le R. P. Lecavalier, supérieur du collège de Farnham, P. Q., est en visite chez notre directeur, M. Aimé Gauthier, et dans la famille Côté, de Centralville.

Dlle Annie Perrin est partie hier soir pour une promenade au Cap de la Magdelaine et à Trois-Rivières, P. Q. Ses amies l'ont accompagnée jusqu'à la gare pour lui souhaiter un bon voyage.

L'hon M. Jeremiah Crowley, qui est président du comité chargé de faire des investigations dans les affaires municipales, dit qu'il va être obligé de démissionner si sa santé ne s'améliore pas rapidement.

Nous apprenons de Mlle Joséphine Maria Catudal qui était en promenade chez son frère, M. Fred Catudal, doit bientôt épouser M. Crépeau, un populaire marchand de Woonsocket, R. I. M. Crépeau est, dit-on, le neveu de M. Emmanuel Crépeau de cette ville.

Le Rév. frère Chryseuil, directeur du collège St. Joseph, partira vendredi prochain pour Iberville, P. Q. Il ne sera de retour que lundi prochain. Le Rév. Père accompagne les nombreux jeunes gens de Lowell, de Lawrence et de Nashua qui vont poursuivre et compléter leurs études commerciales dans leur pensionnat d'Iberville.

Un Enlevement.

On raconte que Lucie Patenaude, une jolie jeune fille de 16 ans, fille de Joséphine Patenaude, rue Camp w, a quitté la ville avec un homme le 4 juillet dernier.

Quelqu'un dit l'avoir vu à Lowell samedi dernier.

A Louer.

Des logis de 4 chambres, un bas, sur la rue West Third. S'adresser au magasin de M. Mercier, au No. 76 rue West Third.

LA RENTREE DES CLASSES.

Les Beaux Jours des Vacances Tirent à Leur Fin.

La rentrée des classes aura lieu mardi prochain 3 septembre, au collège canadien et au couvent St. Joseph.

Les parents qui ont à cœur de faire instruire leurs enfants dans les sciences pratiques, et en même temps qui désirent leur voir recevoir une éducation morale, religieuse qui contribuera à en faire par la suite de bons pères et d'excellentes mères de famille, sont certains d'atteindre ce double but, en les envoyant à nos écoles paroissiales. Ils sont priés de voir à envoyer leurs enfants dès le premier jour de la rentrée, ce qui est de la plus haute importance pour assurer le succès de l'élève.

Il est inutile de faire ici l'éloge de nos deux florissantes maisons d'éducation. Tous nos compatriotes sont au courant des efforts qui s'y font chaque jour pour faire de ces institutions des écoles modèles sous tous les rapports.

Avis.

Une assemblée spéciale des ouvriers constructeurs aura lieu dans leur salle, 32 rue Middle, mercredi soir 28 août, à 7 h. 30 Que tous les membres soient présents, car des questions importants seront discutées.

Par ordre,
R. L. U.

Les Dernieres Licences.

Deux licences ont été accordées hier, l'une à Joseph H. Clark, buvette au No. 13 rue Adams, et l'autre à Knapp & Paradis, établissement No. 15 rue Salem.

Ce sont les dernières licences sur les sept que le nouveau recensement permettait d'octroyer.

ARRETE A MANCHESTER.

Isidore Pothier Vend une Montre pas Encore Payee.

Le détective Laflamme est allé à Manchester, N. H., hier, pour ramener en cette ville Isidore Pothier, qui a déjà vécu à Lowell.

Pothier avait été arrêté il y a quelques jours par la police de Manchester sous l'accusation d'avoir vendu une montre qui ne lui appartenait pas.

Pothier, il y a environ deux mois, acheta à la petite semaine une montre d'un nommé Gordon de cette ville. L'achat avait été fait sur "l'instalment plan."

La montre qui était vieille pour $40 fut vendue quelques jours plus tard par Pothier pour la somme de $15 Puis Pothier s'en alla à Manchester.

Il consentit à revenir à Lowell pour y subir son procès.

Nécrologie.

La mort impitoyable vient de jeter dans le deuil une de nos braves familles.

A 2 h. 30, la nuit dernière, est décédé au No. 96 rue Bowers, Théodore Tanner, à l'âge de 71 ans et 6 mois.

Le défunt n'était malade que depuis vendredi dernier.

Il a enduré sa dernière maladie avec une résignation vraiment chrétienne, et est mort muni des consolations que donne notre sainte Religion à ceux qui partent pour ce voyage dont on ne revient pas.

Le défunt habitait Lowell depuis de nombreuses années. C'était un Ecossais protestant, et il y a quelques années il embrassait la religion catholique.

C'était un fort brave homme, aimé de tous ceux qui le connaissaient; nature droite, cœur généreux, sa disparition laisse un vide au milieu de notre population qui l'estimait.

Il laisse pour le pleurer deux fils et deux filles. L'un des fils demeure à Montreal, l'autre, Théodore, habite Centralville.

Les filles sont Mde P. A Brousseau et Mde Numa Delisle.

Les funérailles auront lieu jeudi matin à l'église St Joseph.

Nos plus cordiales condoléances à la famille éprouvée.

Au Music Hall.

Hier soir, à l'occasion de l'ouverture du Music Hall, "The Prodigal Father", une fort bonne pièce comique, a fait salle comble.

La troupe est excellente; elle contient des acteurs et des actrices d'un grand mérite, qui ont réussi à faire rire leur auditoire aux larmes.

Pour un bon commencement, c'est un bon commencement.

Tout le monde qu'on verra la même affluence aux représentations subséquentes.

Les trois derniers soirs de la semaine on jouera "Forgiven".

A Vendre.

150 gallons de Cherry Rum, Cherry Brandy et Blackberry Brandy à vendre pour la modique somme de $1 le gallon, 25c la "quart," et aussi toutes sortes de Bières et Liqueurs à l'usage des familles, chez L. P. Turcotte, Worthen House, vis-à vis l'hôtel de ville.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs six heures, jusqu'au mois de septembre.

Ces soirs et ces matins froids ne suggèrent-ils pas l'idée d'un paletot d'automne, qui est un protecteur de première classe.

Heureux de vous servir ici avec d'excellents paletots d'automne—de $5 à $20.

Ces nouvelles formes dans les Derbys d'automne sont arrivées, une douzaine de chapeaux les plus beaux dans les bonnes qualités, $1 50, $2 et $3.

Aussi le chapeau de soie d'automne.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

Mde P. L. Gregoire.

L'établissement de Mde P. L. Grégoire est sans doute le magasin de chapeaux pour dames le plus élégant de Lowell. L'intérieur est un véritable palais. Quant aux vitrines, éclairées par des lumières incandescentes, drapées de fines soies, ornementées de superbes glaces et de belles statues, il faut les voir pour pouvoir les apprécier à leur juste valeur. Quoique tant d'argent ait été dépensé pour embellir cet établissement, les prix ne sont jamais exorbitants et toujours en harmonie avec la qualité les marchandises. Important elle même son stock de Londres, de Paris, de Berlin, Mde Grégoire est certaine que ses marchandises d'automne sont les plus belles, les plus fraîches, les plus désirables en cette ville. Les dames et les demoiselles sont priées d'aller voir ses nouvelles modes d'automne qui sont de toute beauté

Une Voleuse.

M. Noyes, le détective des corporations et le détective Laflamme, armés d'un mandat, ont fait des recherches hier dans la demeure de Mme Griffin, et ils ont trouvé une jupe de robe volée le 1er août au No. 21 corporation du Merrimack. La jupe appartenait à Nellie Ayres. Catherine Barry, servante chez Mme Griffin, a été arrêtée sous l'accusation d'avoir commis ce vol.

1895 - Automne - 1895
Les Nouveaux Chapeaux !
Les Nouvelles Casquettes !
Pour Hommes, Jeunes Gens, Garcons et Enfants
Encombrent actuellement notre spacieux Département de Chapeaux. Les formes cet automne sont élégantes et très confortables.
En venant faire votre choix d'une Coiffure, n'oubliez pas de visiter nos Dép't d'Habits, d'Articles de Toilette Ainsi que de Chaussures.
Accordez-nous votre confiance,
Nous vous épargnerons de l'argent,
Si vous voulez des marchés immenses,
Venez nous voir, c'est le bon temps.
La balance de nos Chapeaux de Paille aux prix coûtants
Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT,
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais,	-

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 27 AOUT 1895.

LE MONUMENT CHENIER.

Samedi a eu lieu à Montreal le dévoilement de la statue Chénier.

M. L. O. David, dans son beau livre sur les patriotes de 1837-38, décrit ainsi le brave Chénier:

Peu grand, robuste, les épaules larges, la tête imposante, un peu renversée en arrière, les membres musculeux, une physionomie franche, ouverte, le regard fier et hardi, des traits pleins de virilité, des manières vives, la parole véhémente, un esprit prompt et logique, une âme enthousiaste, faite pour le sacrifice et le dévouement. Une figure de maréchal de France, une nature de soldat.

Voilà en miniature le portrait de Chénier.

Jean Olivier Chénier naquit à Longueuil en 1806. En 1817, le Dr. Kimber, de Montréal, qui l'avait remarqué, le prenait sous sa protection, et, ne pouvant le mettre au collège, se chargeait lui même de son instruction. Chénier se livra à l'étude avec toute l'ardeur et l'énergie de son tempérament, se faisait recevoir médecin, le 25 février 1828, et allait s'établir à Saint-Benoit, dans le comté des Deux-Montagnes. En 1831, il épousait la fille du célèbre Dr Labrie, allait peu de temps après, à Saint Eustache, prendre la place de son beau-père qui venait de mourir, et contribuait puissamment à faire donner le siége vacant du regretté défunt, dans l'Assemblée législative, à M. Girouard.

Les injustices du Bureau colonial et les insolences des bureaucrates exaspérerent l'âme ardente et patriotique du Dr Chénier. En 1832, on voit son nom figurer en tête d'une requisition qui avait pour but de protester contre le vol organisé des terres publiques, et de demander un mode de concession plus juste et plus avantageux. La même année, il agissait comme secrétaire d'une assemblée convoquée à Saint-Benoit pour blâmer la conduite des troupes et des autorités dans l'affaire sanglante du 21 mai.

Aux assemblées qui eurent lieu à Saint-Benoit, à Ste-Scholastique et à Saint-Eustache, dans les mois d'avril, de juin et d'octobre 1837, il fut l'un des orateurs les plus vehéments. A Sainte-Scholastique, il prononça les paroles suivantes: "Ce que je dis, je le pense et je le ferai; suivez moi, et je vous promets de me tuer si jamais vous me voyez fuir."

Il fut un des premiers dans le comté, à s'habiller "d'étoile du pays" des pieds à la tête. Sa parole et ses exemples avaient une grande influence.

Nous avons, en racontant le combat de Saint-Eustache, fait l'éloge de la bravoure de Chénier. Sans doute, il n'avait ni les connaissances militaires ni les forces qu'il fallait pour entreprendre une lutte semblable.

Obligé de prendre le commandement, à la dernière heure, abandonné par les trois quarts de ses partisans, il aurait mieux fait de céder aux instances du curé de la paroisse et de ses meilleurs amis.

Mais il avait juré de ne pas reculer, il voulut tenir parole; il voulut prouver à ses compatriotes, aux bureaucrates qu'il détestait, qu'un patriote un Canadien-français savait mourir.

Maintenant, pourquoi n'aurait-il pas espéré jusqu'au dernier moment une de ces victoires étonnantes que des poignées d'hommes, transformés en héros par l'amour de la patrie et de la liberté, remportent quelque fois.

Dans tous les cas, qu'on pense et qu'on dise ce qu'on voudra de l'imprudence, de la témérité de Chénier, une bouche canadienne ne devrait jamais nier sa bravoure, son héroïsme. Car ce serait un mensonge, une injustice et une insulte à l'honneur national.

Tout dans ses dernières paroles, dans ses dernières actions, dénote un homme décidé à mourir en brave.

Aux preuves que nous avons déjà données ajoutons les suivantes:

Le jour du combat, quand quelques-uns des chefs patriotes, venus de Montréal, jugeant la résistance inutile, se décident à s'éloigner, Chamilly de Lorimier avertit Chénier et l'engage à en faire autant.

—Non, répond Chénier, faites ce que vous voudrez, quant à moi, je me bats et si je suis tué, j'en tuerai plusieurs avant de mourir.

—Eh bien! alors, dit de Lorimier, ému, prenez ces pistolets, vous en aurez besoin.

Et il lui remit deux pistolets qu'il avait apportés de Montréal.

Voyons maintenant si sa conduite et ses actes ont été conformes à ses paroles et à ses promesses.

Le témoignage de M Paquin, qui le traite si sévèrement, pour trait sa fiire. Voici ce qu'il dit:

"Le Dr Chénier, voyant que tout espoir était perdu et qu'il ne pouvait plus songer à se défendre dans l'église qui était devenue la proie des flammes, réunit quelques-uns de ses gens et sauta avec eux par les fenêtres du côté du couvent. Il voulait essayer de se jouer au travers des assaillants et de s'en fair, mais il ne put sortir du cimetiere, et bientôt, atteint d'un coup de feu, il tomba et expira presque immédiatement."

F. H. Grignon, surnommé l'"Ours Blanc," à cause de son courage, a été témoin oculaire des derniers instants de Chénier: il a raconté à tout le monde ce qui s'est passé et personne n'a jamais songé à le contredire. Il a vu Chénier tirer plusieurs fois sur l'ennemi après être sauté dans le cimetère. Il ajoutait que Chénier et Gutard ne voulurent pas fuir avec les autres, mais qu'ils firent face à l'ennemi et se battirent jusqu'à la mort.

L'Américain Teller, qui a écrit l'histoire des évenements de '37 auxquels il prit part, dit à la page 11 de son livre:

"Chénier sauta dans le cimetière. Une balle l'abattit; il se releva et deux fois il chargea et déchargea son fusil sur de murs."

Le lendemain du feu de St-Eustache, l'un des principaux officiers de Colborne disait, à St-Benoit, en présence de plusieurs personnes, que Chénier était mort en brave, en combattant, et que ses soldats avaient eu obligés de l'achever.'

Une dame présente aurait alors dit: "Il n'y a qu'un soldat anglais capable de tuer un homme blessé et incapable de se tenir debout."

La tradition rapporte qu'après le combat le corps du Dr Chénier fut trouvé vers six heures et porté dans l'auberge de M. Addison, où on l'étendit sur un comptoir, que là on lui ouvrit la poitrine, qu'on lui arracha le cœur et qu'on promena ce cœur au bout d'une bayonnette, au milieu des imprécations d'une soldatesque effrenée.

De tous les chefs patriotes, Chénier est celui dont la mémoire vivra le plus longtemps. Quel que soit le jugement que l'on porte sur l'opportunité de l'insurrection de 1837, et sur la témérité de ceux qur se crurent assez forts pour résister par la force au gouvernement anglais, on ne pourra reprocher à celui-là d'avoir abandonné, au moment du danger, ceux qu'il avait soulevés, d'avoir déserté le drapeau qu'il portait si fièrement à l'assemblée de St-Charles. Si mort atteste la sincérité de son patriotisme, et justifie la confiance que lepeuple avait en lui. Les Canadiens-français ne cesseront jamais de se répéter, de père en fils le récit de sa mort héroïque et longtemps on dira: "Brave comme Chénier".

Academie St. Augustin.

Manchester, N. H., 26 août—

Les classes, à l'Académie St. Augustin, s'ouvrent lundi prochain, 2 septembre.

Les parents, qui ont à cœur l'éducation de leurs enfants et qui désirent les envoyer à cette excellente école, sont priés de voir à ce qu'ils viennent dès le premier jour de la rentrée. Cela est de la plus haute importance pour assurer le succès des élèves. En outre, les enfants seuls qui sont enrégistrés le premier jour ont l'avantage et l'honneur de courir pour médailles d'excellence qui sont décernées le jour de la clôture des classes.

Il est inutile de faire ici l'éloge de cette fio-issante institution d'éducation. Nos compatriotes ainsi que le public, en général, ont pu voir et juger par eux-mêmes lors des exercices de fin d'année scolaire, tenus le 26 juin dernier, au Manchester Opera House, que les enfants qui suivent leurs cours à l'Académie St. Augustin n'ont rien à envier à ceux qui frèquentent les différentes autres maisons d'éducation de notre belle ville.

D'importantes améliorations ont été faites à l'Académie pendant les vacances, et les professeurs—non en avons l'assurance—n'épargneront aucun sacrifice pour que la nouvelle session scolaire soit marquée par le succès le plus remarquable.

Au programme d'études déjà très complet—lequel sera sous peu mis sous les yeux du public—le frère Alphonse, directeur de l'Académie, a fait l'acquisition d'un des plus perfaits "typewriters" du jour. Cela veut dire que nos enfants auront l'avantage d'être rendus familiers dans l'art de cet instrument.

Une classe régulière de déclamation sera aussi formée des les premiers jours de la rentrée.

De si précieux avantages mis à la portée de chaque chef de famille canadienne sont, il nous semble, de nature à gratifier les esprits même les plus exigeants, et nul doute, que lundi prochain sera pour l'Acad mie St. Augustin un jour à faire époque dans les annales de cette institution.

Coutellerie de Table,
Ciseaux a Fret
et autres Ciseaux.
Canifs et
Rasoirs
de première qualité,
Aux plus bas prix.
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
M. Fortin, Commis canadien.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres
a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vous commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

L'Inventaire et une
Reducton Finale
Ont et Faits.—

Nous n'avons pas l'intention de gâter notre stock d'été pour une autre saison. Nous avons besoin d'espace pour notre stock d'automne qui arrive rapidement. Nous avons fait des prix qui vont débarrasser bien vite nos tables. Nous vous garantissons les meilleures valeurs pendant cette vente que vous puissiez trouver dans n'importe quelle maison de commerce de l'Etat.

Nous attirons votre attention sur la grosse réduction que nous avons faite dans nos

Pantalons en Fine Worsted,
Pantalons en Fine Worsted.
Tous des Patrons Nouveaux.
Prix d'autrefois, de $5 ou $6.00,
A present de $3.00 a $3,50.

Venez voir les grandes valeurs que nous offrons dans les
HABITS POUR ENFANTS.

Voyez-les dans nos vitrines. Vous ne pouvez manquer d'être intéressé. Examinez et comparez nos marchandises et nos prix. Nous n'espérons pas que vous déboursiez $1 ou ici à moins d'être sûr d'avoir pour $1 ou une aussi bonne valeur que n'importe où ailleurs sur la surface du globe.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

LE Dr J. H. BRETON
Est le Meilleur Spécialiste de Lowell pour le traitement des Maladies Nerveuse, du Sang et des Organes.

Le Dr BRETON Guérit les personnes des deux sexes, souffrant d'Empoisonnement du sang, d'Ulcères, d'Enflures, de Scrofules, de Rhumatisme, de Maladie de la Peau opiniâtres et chroniques, de maladies résultant d'excès de tous genres, Debilité Nerveuse, Epilepsie, &c., &c., là où la science des autres médecins a échoué. Le Dr Breton a guéri un grand nombre de cas considérés comme désespérés par les meilleurs médecins américains et étrangers.

OFFRE SPECIALE.

Le Dr. BRETON vient d'ouvrir un nouveau département et fait au public une offre spéciale des plus avantageuses. Il traitera par correspondance tous les malades qui s'adresseront à lui en envoyant $5 pour un mois de traitements (y compris les remèdes). C'est un avantage exceptionnel que le public aura apprécier et dont il profitera, au lieu de se confier aux gens qui distribuent des remèdes brevetés à droite et à gauche.

Le prix demandé par le Dr Breton est de beaucoup inférieur à ce qu'il reçoit de la pratique ordinaire. Mais sa clientèle est si répandue et ses revenus si considérables qu'il peut sans inconvénient faire cette offre au public.

Demandez le questionnaire en envoyant vos $5, et mettez un timbre-poste pour la réponse.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Durant & Rogers,
ORFEVRES :-: BIJOUTIERS.

S'il chacun aime à porter sur soi une Montre qui tient le temps à la seconde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.

S'il vous désirez acheter une Montre dispendieuse pour $50.00, nous garantissons vous vendre un boîtier un or solide à la mode, et un mouvement, Durant & Rogers, 15 rubis, Nickel et Régulateur patenté.

S'il vous préférez acheter une Montre a bon marché pour $18 et $20, nous vous rendons un magnifique boîtier en argent, couronne et charnière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.

☞ M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous vendant une bonne paire de lunettes.

Commis canadiens — J. A. Legault et C. A. Goozac.

DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.

C'est un plaisir et en même temps un grand privilège pour plusieurs d'avoir
L'OCCASION
D'avoir juste ce qu'ils désirent en fait de Lager Beer à n'importe quelle heure ou n'importe quel jour de l'année, pendant les heures d'affaires. La Rochester Beer est le seule Lager Beer en vente à notre comptoir de détail, et les pratiques sont toujours certaines d'avoir juste ce qu'elles désirent
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

C'est un fait reconnu que G. E. Mongeau vend de bonnes chaussures à bon marché.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Etats-Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation l'inventeur, attestation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède guérissant les maladies dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les malades propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Prepare par le Dr. D. Delisle & Co.

A Vendre.

Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Lebianc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.

Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
64 rue Dutton.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.

Naturellement pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à mon bureau pour savoir les conditions et voir les plans.

A. J. RYAN, Agent

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes

SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux. livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A SE LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz; se charge de tout ouvrage dans cet métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
63 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10.
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de l'Ale Bière de Josee et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiments complets de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building),
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Theatre de Lakeview.
Derniere Semaine
Derniere Semaine
Derniere Semaine
Quand les doux zéphir de l'été
Ne caresseront plus la rose,
On commencera par regretter
La compagnie Gilbert, point morose.
Encore une Semaine.
Représentation d'adieu de la Gilbert Opera Compagnie,
The MIKADO
De superbes soirées sont promises avec la distribution suivante:
The Mikado . . Tom Callahan
Nanki Poo . . John Lloyd
Ko Ko . . Herbert Dodd
Pooh Bah . . Frank Edwards
Pish Tush . . Elbert C. Couch
Knee Bau . . Frank Ranney
Yum Yum . . Miss Ethel Balch
Pitti Sing . . Miss Florence Gilbert
Peep Bo . . Miss Marie Zahn
Katisha . . Katharine Powers
Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

WM. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En varieté immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

A Vendre
A bon marché — un bon
Coffre-Fort
De Seconde Main.
☞ C'est une occasion.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises arrivent régulièrement. Montres variables pour cadeau ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianos et Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses récommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public:— Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
LAWRENCE, MASS.
☞ Mme Adam ora à Lowell le lundi de 7 à 9 hrs, P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs, A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs, P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre
Livres Populaires
A un
Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— Coin des —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston—A 6.50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2.30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 45, 9 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 1 20, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 45, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 4 10, 5 15, 6 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 3 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30 a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Sanford, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4.10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montreal et Quebec— 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Kittery, Portsmouth, Dover, Newburyport et Machias port (à compter du 1 juillet) 8 30 a m; 12 05, 4 10 et 5 10 p m.
Pour Portland, Rochester, Worcester et Bar Harbor, Portsmouth et Machias port (à compter du 1 juillet) 8 30 a m; 12 05, 4 10 et 5 10 p m.
Pour Ogunquit, Perkins Cove, Boothbay Harbor, Damariscotta, Newcastle

GROS INCENDIE.

FEU DANS L'ENTREPOT A COTON DU TREMONT & SUFFOLK.

Plusieurs Pompiers ont été Suffoqués par la Fumée.

GRANDE QUANTITE DE COTON LA PROIE DES FLAMMES.

Les Pertes s'Elevent les uns Disent a $50,000. les autres a $100,000.

Notre journal était sous presse hier après-midi lorsqu'une alarme nous apprit qu'un incendie s'était déclaré dans le Petit Canada.

C'etaient les immenses entrepôts à coton de la Cie du Tremont & Suffolk qui étaient en feu. Cet édifice, à un étage, et très bas, était en bois.

Deux alarmes durent être sonnées, la première à 3 h. 11.

On croit que cet incendie, l'un des plus difficiles à combattre que nous ayons eus depuis bien longtemps, a été causé par la combustion spontanée.

Même ce matin, le centre du foyer destructeur n'avait pas encore été éteint, et probablement plusieurs jours vont s'écouler avant que la dernière étincelle dans les ballots de coton soit éteinte.

Cet entrepôt, sur la rue Cheever, ne contenait aucune fenêtre, et l'une des deux portes était fermée à clef quand les pompiers arrivèrent sur les lieux.

Pas un moment ne fut perdu. Les pompiers, armes de leurs haches tranchantes, se mirent aussitôt en frais de pratiquer des ouvertures du côté de la rue Aiken, où l'incendie paraissait avoir commencé ses ravages.

A mesure que les pompiers enfonçaient les murs en planches, une fumée épaisse s'échappait par ces ouvrtures, rendant l'approche de l'édifice assez difficile.

Aussitôt des jets d'eau furent lancés sur le foyer destructeur, le tenant en échec, tandis que tout autour nos valeureux pompiers se préparaient à la lutte.

L'entrepôt était presque complètement rempli de coton. Dans la moitié de l'édifice qui a passé au feu, il y avait 5000 ballots de coton valant chacun $40 environ.

Le chef Hosmer pénétra à l'intérieur par un trou percé du côté de la rue Aiken, et réalisant les dommages considérables que cet incendie allait probablement causer, il donna l'ordre de sonner une deuxième alarme. Il était alors 3 h. 35.

Inutile d'ajouter qu'une foule énorme se rassembla tout autour de l'edifice en flammes, tellement que la circulation était devenue très difficile dans les rues adjacentes.

Les réservistes du poste de police furent envoyés pour tenir la foule à distance.

Vers ce temps-là, l'incendie était deuenu si violent dans la partie située à l'angle des rue Aiken et Hall que les pompiers qui étaient montés sur le toit reçurent l'ordre de descendre. Tandis que des pompiers dirigeaient sur le foyer, par les vitrages du toit, plusieurs jets d'eau, quatre boyaux lançaient une enorme quantité d'eau par les ouvertures de la rue Aiken. Comme le toit allait manquer sous leurs pieds, les pompiers qui y étaient montés durent battre en retraite.

Aussitôt, comme si un coup de vent eut passé, de gros volumes de fumée, s'échappant par le toit, vinrent envelopper les pompiers luttant energiquement tout autour de l'édifice.

Il ne faut pas aussi oublier de mentionner que peu après l'arrivée des pompiers sur le théâtre de l'incendie, une explosion d'air chaud avait semé la consternation parmi les spectateurs, qui crurent pendant un certain temps que l'entrepôt allait sauter. Plusieurs vitrages du toit volèrent alors en éclats.

C'est par cette explosion sans doute que le feu put se trayer un passage jusqu'à la section de la rue Cabot, où les flammes ont causé les plus grands ravages.

Dans le courant de l'après-midi, un agent de fabrique vint voir l'incendie et on l'entendit qui disait que 60 pour cent du coton pourrait être sauvé. Les ballots du milieu ne furent pas endommagés. L'eau ne leur fera rien.

Quand le coin de l'entrepôt le plus près des rues Coolidge et Hall fut démoli, de sorte que les ballots de coton tombaient dans la rue, des employés de la Cie du Tremont & Suffolk se mirent à immerger les ballots en jetant sur eux des seaux d'eau, pour prévenir toute combustion possible. Tout le coton qui a été atteint par le feu devra être traité de cette manière.

Durant toute l'après-midi, la partie du toit près des rue Coolidge et Hall fut en danger de s'effondrer. Il baissa d'un côté environ six pieds, puis resta dans cet état; au dessous le coton avait été enlevé.

A 5 heures, les pompiers pénétraient dans l'entrepôt et un peu plus tard l'incendie était maîtrisé.

Pendant toute la nuit des pompiers restèrent sur les lieux, larguant toujours de l'eau sur le foyer destructeur pas encore complètement éteint.

ACCIDENTS.

Pendant l'incendie, quatre pompiers ont été suffoqués par la fumée. Le Dr. Ricker vint à leur secours; il les fit revenir à eux, puis leur conseilla de s'en aller, mais après un peu de repos, ils reprirent leur besogne.

Un pompier du nom de Frank Thomey ou Norey fut transporté à l'hôpital St Jean en ambulance, ayant perdu connaissance après avoir été suffoqué par la fumée.

John Porter, employe de la corporation, fut blessé légèrement à la tête par une lance d'e tuyau d'arrosage qui lui tomba sur la tête.

Il n'y a pas eu d'autre accident

LA FOULE.

L'édifice qui était en feu se trouve au centre d'un certain nombre de bâtisses plus élevées. Les toits des maisons de la rue Coolidge étaient couverts de monde. Des amas de planches et de madriers sur la rue Cheever servaient de lieu d'observation.

Les ouvriers dans les fabriques avoisinantes furent témoins du spectacle en regardant par les fenêtres ou en montant sur le toit.

On calcule qu'il y avait sur les lieux pendant l'après-midi au moins 5000 personnes.

Tant d'eau a été retirée du canal par les pompes que l'eau a baissé d'un pied avant que la "water mark" sur les murs fut devenue sèche.

D. H. Laporte eut peur pour ses bâtisses et il les fit arroser.

L'entrepôt, récemment construit, a une façade de 216 pieds sur les rues Coolidge et Cabot et une autre de 170 pieds sur les rues Hall et Cheever.

LES DOMMAGES.

Les directeurs du Tremont & Suffolk refusent de dire le montant des dommages. L'édifice est à moitié détruite et on sait que 5000 ballons sont si fortement endommagé que sur ce nombre on ne trouvera que très peu de coton qui servira.

Comme c'est le cas pour toutes les corporations, ce coton avait été assuré par la Boston M'f'g Mutual Co., qui refuse de faire connaître ses affaires au public.

Il est probable que les réparations n'excéderont pas $6000, vu que la moitié de l'entrepôt est restée intacte, grâce à la muraille de 16 pouces qui la coupait en deux.

Les pertes sur le coton peuvent s'élever à $50,000; mais on ne croit pas qu'elles dépasseront ce chiffre, quoiqu'il soit très difficile de calculer des à présent d'une manière exacte les dommages causés par cet incendie. Il y en a qui prétendent que les pertes totales vont s'élever dans les $100,000. Les avis sont partagés.

CHEZ M. ALBERT.

Une corde traversait la rue Cabot, pendant l'incendie, afin d'empêcher la foule d'approcher trop près des flammes et de nuire aux pompiers.

Le seul téléphone dans les environs se trouvait chez M. Joseph Albert, notre populaire entrepreneur de pompes funèbres; ses bureaux furent le quartier général des pompiers et des reporters. La courtoisie de M. Albert fut très appreciée.

Ce midi il y avait encore des pompiers sur les lieux.

Chemin de Fer Boston & Maine.

Grandes courses de chevaux sur l'Hippodrome "Breeders' Mill Track," à Old Orchard, du 3 au 6 septembre 1895 inclusivement.

Les billets d'aller et retour, y compris admission sur l'Hippodrome, seront vendus dans les gares suivantes, et ils seront valables du 3 au 6 septembre 1895:

Boston,	$3 65
Lawrence,	2 80
Haverhill,	2 65
Exeter,	2 10
Newmarket,	1 90
Dover,	1 60
Salmon Falls, W.	1 50
South Berwick, W	1 50
North Berwick,	1 50
Wells Beach,	1 30
The Elms,	1 20
Kennebunk,	1 10
Biddeford, W.	75
Saco, W.	75
Pine Point,	75
Scarboro Beach,	75
Portland,	1 00
Kennebunk Beach,	1 20
Kennebunkport,	1 30
Kittery Junction,	1 50
Eliot,	1 65
Conway Junction,	1 50
Agamenticus,	1 50
Kittery Navy Yard,	1 85
Kittery Point,	2 00
York Harbor,	2 20
York Beach,	2 40
Lynn,	3 20
Salem,	3 05
Beverly,	3 00
Hamilton et Wenham,	2 90
Ipswich,	2 75
Newburyport,	2 40
Portsmouth,	1 55
Somersworth,	1 65
Rochester,	1 75
Sanbornville,	2 30
Wakefield, N. H.	2 35
W. Ossipee,	3 00
No. Conway,	3 50
Farmington,	2 00
Alton,	2 25
Alton Bay,	2 30
Wolfeboro,	2 70

D. J. FLANDERS,
Gen'l Pass. and Ticket Agent.

CHUTE TERRIBLE.

Une Femme Ivre Tombe d'un Troisieme Etage.

Quelques minutes avant minuit, la nuit dernière, Mde Mary McCarthy tomba sur le sol du haut d'une fenêtre du troisième étage de la maison portant le No. 167, rue Church.

Dans sa chute, cette femme s'est grièvement blessée au dos et aux jambes.

La voiture d'ambulance l'a transporté à l'hôpital St Jean, où son état est considéré comme très grave.

Elle était assise sur l'allège de la fenêtre, et soudain elle perdit l'équilibre. Cette femme avait bu considérablement.

THAT'S QUEER!

You say a collar and cuff that are waterproof?
Yes.
And perspiration will not affect them?
Yes.
And when dirty you need only wipe them off with a wet cloth or sponge?
Yes.
Wonderful! How are they made?
A linen collar covered on both sides with waterproof "CELLULOID." Looks exactly like a linen collar.
Is it the only waterproof collar and cuff made?
No, but it is the only one made with the linen interfining and consequently the only one that can give entire satisfaction, because it is the best.
How can I know that I get the right kind?
Examine every piece is stamped as follows:

TRADE CELLULOID MARK.

Inquire for that and refuse anything else, or you will be disappointed.
Suppose my dealer does not have them?
He probably has, but if not, send direct to us, enclosing amount. Collar 25c. Cuffs 50c. State size, and whether collar wanted is stand-up or turned-down.
THE CELLULOID COMPANY,
427-29 Broadway, NEW YORK.

TELEGRAPHIE.

WESTMORELAND

Les Conservateurs ont Perdu 1,500 Votes.

Québec, 26 août—M. Powell, le candidat du gouvernement, a été élu samedi par une majorité d'environ 700 à Westmoreland (Nouveau Brunswick).

Aux dernières élections générales la majorité conservatrice avait été de 2,148.

C'est donc une diminution de près de 1,500.

C'est une victoire morale pour les libéraux.

Devoilement

De la Statue du Patriote Chenier.

Montréal, 26 août.—Le dévoilement de la statue de Chénier au Monument National, samedi après-midi, a été une grande affaire. Il y avait foule et l'éloquence a coulé à flots. La presse des deux langues consacre beaucoup d'espace à cette manifestation. L'organisateur de ce mouvement, l'hon. Dr. Marcil, a droit d'être fier de son succès.

Le nom de Mercier, prononcé par M. Desmarais, a été salué par des acclamations frénétiques.

La mémoire de notre regretté compatriote, loin de s'éteindre dans l'indifférence, grandit tous les jours dans l'admiration populaire.

Ont parlé le Dr. Marcil, M. J. D. Edgar, l'hon. M. Marchand, l'hon. M. J. E. Robidoux, M. L. O. David, M. Odilon Desmarais, l'avocat St. Pierre, M. Alphonse Chrétien, et plusieurs autres.

Un Calcul.

Les montres que j vends pour $12 et $15, sont vendues par les "peddlers" colporteurs $15 à $18, $2 et $3 comptant et $1 par semaine, ce qui leur fait un intérêt de $3 pour 12 ou 15 semaines ou de $11 40 à $13 d'intérêt par cent piastres par année. Epargnez de $3 à $5 et achetez pour argent comptant chez F. Ricard, 660 rue Merrimack.

Chronique Commerciale

De bonnes chaussures à bas prix peuvent être achet es chez George E. Mongeau.

Une buvette où les Canadiens sont bien reçus, c'est chez W. F. Murphy, 268 rue Middlesex.

Putnam & Son se moquent de la concurrence. Ils annoncent de ce temps-ci d'excellents pale-tots d'automne à bon marché.

Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir, rue Merrimack, près de la salle d'attente de la Cie électrique.

Il n'y a pas de temps à perdre Courez de suite au Bijou Shoe Store pour vous procurer une des grandes occasions qui y pellulent Adressez vous à M. Chs. Dupuir.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez tous les pharmaciens, 75 cents la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hopitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Residence, 420 rue Fletcher.

Pas de Temps a Perdre !

Si vous désirez une paire de Chaussures d'eté à moitié ou aux deux tiers des prix réguliers. Le temps est court et nous avons fait les prix encore plus courts.

Cultivez une amitié avec ces petits prix:

LOT 2.—Oxfords de Dames en Cuir de Russie, tournées à la main, se vendaient $3. A Present $1.89.

LOT 5.—Bottines lacées en Chèvre rousse, pour Dames, bouts piccadilly et étroits, se vendaient $3.00, A Present $1.97.

LOT 7.—Oxfords en fine Dongola, pour Dames, doublées à la main, se vendaient $2 50, A Present $1.49.

LOT 10.—Oxfords en Chevreau, pour Dames, bouts "common sense," moyens et étroits, se vendaient $1 50. A Présent 98 cts.

LOT 11—Chaussures en Tan Princess, pour Dames, durent longtemps et sont *chics*, se vendaient $1 75. A Present $1.49.

LOT 14.—Chaussures lacées en Veau de Russie, pour hommes, bouts rasoir ou étroit, se vendaient $3 00. A Present $3.97.

LOT 16.—Chaussures fauves pour hommes, bout moyen, se vendaient $2 50. A Present $1.69.

LOT 19.—Chaussures fauves lacées, pour garçons, points entamés, se vendaient $1.50 et $1 75 A Present $1.19.

Tous les départements ont des occasions dans ce genre-là.
Venez de bonne heure avant que les meilleures ne soient parties.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

L'orchestre Orion.

(Dit Chansonier)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de n'importe quelle nature, pour toutes circonstances, telles que partie, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Avis Imoortant.

Les messieurs suivants dont nous avons les derniers papiers de naturalisation, mais dont nous avons besoin de la signature, sont instamment priés de passer le lundi, mercredi ou samedi soirs entre 7 et 9 heures, au bureau de l'Union Franco Américaine, ancien Hotel de Ville, afin de compléter les dits documents et nous permettre ensuite de les faire inscrire chez le greffier de la ville et à la cour: MM. William Bourget, 8 rue Summer, Melloy's block; William L. Chaloux, 26 rue Queen; Edouard Côté, 84 rue Ford; Napoléon Demers, 16 rue Fulton; Pierre Lussier, 9 rue Spring; Prime H. Fontaine, 489 rue Moody.

Les suivants sont aussi priés de se présenter à nos bureaux aussitôt que possible: Hormisdas Tremblay, Elzéar Turcotte, Alphonse Dalphon, Jean Pichette, Achille Sauvageau, Anselme Bourré, Alexis Ducharme, Charles Leblanc, Leger Marcotte, Hubert Perron, Gaspard Bourgeau, François Plante, Louis Frappier, Pierre Veuilleux, Cletus Mainville, Basile Mainville, Hermenegilde Frappier, Joseph Menard, Théophile Lussier, Joël Lussier Philippe Lymotte, Olivier Lamothe, Napoleon Paquette, Jean Anctil, Magloire Duval, Edmond Fontaine, Joseph Paquette, Adelard Boulé, Désiré Paquette, Hubert Paquette, Moise Millette, Joseph Coutu, Abdolon Patenaude, Gilbert Gerand, Joseph Charette, Ernest Paquet, Octave Bellerose, Alfred Nault, Hilaire Paradis, Frs. Xavier Laurent, Arthur Lavoie, Alberic Joyal, Théophile Paradis.

Aussi tous ceux qui sont nés aux Etats-Unis, vieux et jeunes, afin que l'on connaisse leur résidence exacte pour les fins d'enregistrement et de votation aux prochaines elections d'Etat et de ville. Les trois principaux assesseurs du Gouvernement-Modele, MM. Clovis Bélanger, David A. Parthenais et L. Ouellette, ainsi que leurs assistants, MM. Calixte Dozois, du quartier un, Elie Leclair, du quartier deux, Sinaie Matte, du quartier trois, Napoleon Lafleur, du quartier quatre, Eugène Bernier, du quartier cinq et Emile Provost du quartier six, sont tous priés de se réunir lundi prochain le 26 courant, à 7 30 p. m., dans la salle du conseil, ancien Hôtel de Ville, pour l'organisation de leur bureau et autres affaires importantes.

A. BOURBONNIÈRE,
Secretaire,
L'Union Franco-Américaine.
14 Rue Howard 14.

Balayeuses, Bicycles, Hamacs et Outils de toute description. Cheminée de salon en pierre.

Regardez nos Vitrines.
Tordeuses de $2.50 pour $1.47.
Sets de Sièches, $1.38.
Toutes sortes de Ciseaux $2.25 le set.
Couteaux de table depuis 75c. à $10.

Le THOMPSON HARDWARE,
NAPOLEON LAFLEUR, commis canadien.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-B'e
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.
Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

Cour de Police.

Sept ivrognes sur les 14 en cour de police ce matin ont été renvoyés, vu que c'était leur première offense. Pour ivresse: James Doy, 10 jours de prison; Joseph Knight, 3 mois; John Gilmore, 3 mois; James O'Brien, 8 mois.

Isidore Pothier, pour avoir vendu une montre qui n'était pas encore payée, cause remise.

Katharine Barry, vol d'une jupe, cause remise.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Décès.

Mde Dionne, à l'âge de 52 ans, au No. 1 en arrière de 183 rue Cheever. Ses funérailles auront lieu demain.

Theodore Twier, âgé de 71 ans et 6 mois.

Ces enterrements sont sous la charge de M. A. Choquette.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils de toutes sortes.
Services de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts. Ils en ont un bon assortiment.
Residence privee,
Lisez l'ETOILE.

COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
PROBATE COURT.
Middlesex, ss.

On the foregoing petition it is ordered, that the petitioners notify the next of kin of and all other interested in said Henri Poirier, to appear at a Probate Court to be held at Lowell, in said County of Middlesex, on the seventeenth day of September, A. D. 1895, at nine o'clock in the forenoon, to show cause, if any they have, why the same should not be granted, by serving them with a copy of said petition and this order seven days before said Court, or if they be not found within this Commonwealth, by publishing the same once in each week, for three successive weeks, in the L'ETOILE, a newspaper published in Lowell, the last publication to be seven days, at least, before said Court.

Witness, CHARLES J. MCINTIRE, Esquire, Judge of Said Court, this seventh day of August, in the year one thousand eight hundred and ninety-five.

S. H. FOLSOM, Register.

Montres. Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.

Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.

Pianos et Orgues. Green vient de quelques-uns des meilleurs et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.

Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Représentées canadiennes: Melles Lena Lafleur-Marie-Louise Pelletier, Amélia Boudrault Lessier, Bernier et Mme A. D. Lambert

Soyons Unis — L'ETOILE — Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS. MERCREDI, 28 AOUT 1895 No. 745

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
DICKSON BROS., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

DERNIERE VENTE!
DERNIERE VENTE!!
Encore Huit Jours!
Toutes les Marchandises du Stock de Basquettes d'Habits, d'Articles de toilette et de Chaussures, aux Nos 197-199 rue Middlesex, doivent être vendues durant les prochains 8 jours.
Messieurs, vu que c'est la dernière vente du stock ci-dessus, nous vous offrons les plus grandes occasions qu'on ait jamais vues à Lowell.
Venez sans faute, car c'est la meilleure chance qu'on puisse avoir.
197-199 rue Middlesex,
Ouvert le soir pendant cette vente.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

J. B. D. JACQUES,
AVOCAT,
Avec Trull & Wier.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

A. E. O'Heir & Co., marchands de meubles. 18 rue Merrimack

Le procès d'Isidore Pothier aura lieu vendredi. M. Lemerise est son avocat.

Le prochain concert de la Talbot Mills Band aura lieu jeudi soir, 29 août.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

La United States Bunting Co., a clos sa fabrique hier pour y mettre à ses employés d'aller à Boston voir la parade des Templiers.

Hier nous avons annoncé le décès, arrivé lundi dans la nuit, de M. Théodore Tanner de cette ville. Nos lecteurs sont priés de lire *Tonner*.

A. G. Pollard & Co., ont un petit lot d'indienne pâles très larges en petits patrons à 5½c. la verge pour une qualité qui vaut 10c. la verge.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Les parents qui envoient leurs enfants au collège ou au couvent du Canada peuvent se procurer des billets de passage de M. Camille Roussin, S rue Cabot.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Un voleur s'est emparé d'un bicycle laissé sur le perron de la maison de L. C. Brainard, rue Nichols, pendant la nuit de lundi. Ce bicycle avait été oublié par le neveu de M. Brainard. La police informe.

Les Anglo américains sont à se préparer pour la prochaine campagne. Ils s'occupent activement de naturalisation. C'est parmi les Anglo américains que l'A. P. A. recrute le plus grand nombre de ses adhérents.

Assez étrange. On écrit de Somerville que M. et Mde Patrick Kennedy, qui ont autrefois habité Lowell, y sont morts tous deux dans la nuit de lundi. Ils ont été enterrés ensemble aujourd'hui. Cela n'arrive pas souvent que le mari et la femme meurent ensemble.

Des réparations considérables vont être faites dans l'église catholique St. André à North Billerica.

Voyez la magnifique vitrine du magasin de modes Johnson, vis-à-vis le Monument Square, la plus belle de la ville.

M. Knapp, le secrétaire financier de la "Semaine des Marchands" accuse réception de $10 de J. D. Grant et de $100 de la Cie à Gaz.

Edward Stott s'est fait prendre par une courroie dans les fabriques Talbot, à North Billerica, lundi après-midi. Il a eu le bras démis et porte une entaille à la tête.

La hausse sur les vins n'affecte pas le prix chez M. L. P. Turcotte, rue Worthen. Il a fait un gros achat de vins de Californie avant l'augmentation. Vous êtes invité à aller déguster un verre de vin.

Dans le Massachusetts, le nombre des femmes l'emporte de 60,000 sur celui des hommes. Il est donc certain, dans ces conditions, qu'un bon nombre de filles sont destinées à coiffer sainte Catherine!

Le campement annuel des "Seventh Day Adventists" de la Nouvelle Angleterre s'ouvrira demain soir à Mountain Rock Grove, pour durer onze jours. Déjà on est à mâter les toutes. On calcule que 500 membres seront présents. Les "Adventists" sont ces gens qui voudraient faire du samedi le jour du Seigneur au lieu du dimanche.

Nous remarquons avec plaisir que depuis la nomination de M. P. A. Brousseau au poste d'assistant surintendant de la voirie, une quarantaine de canadiens travaillent pour la municipalité, tandis qu'auparavant on n'en comptait pas plus que cinq ou six. Nos lecteurs doivent aujourd'hui comprendre l'avantage d'avoir un canadien influent dans ce département.

Le *Mail* annonce ce matin que M. Arthur Laferrière a été assailli lundi soir, vers les onze heures, par des voyous. C'est M. Nap. Lafleur, du Thompson Hardware Store, qui a eu cette malchance, mais il s'en est retiré à son avantage. L'un de ses assailluants—ils étaient deux et c'étaient des Canadiens—a été arrêté; il se nomme Fred Lambert. Condamné en cour de police, il en a appelé à un tribunal supérieur.

L'INCENDIE

SUBJUGUE APRES UNE NOUVELLE ALARME CET AVANT-MIDI.

Les Pertes s'Elevent entre 50,000 a 75,000 Dollars.

Une alarme a été sonnée cet avant-midi, pour appeler de nouveau les pompiers aux entrepôts de la compagnie Tremont & Suffolk, où l'incendie subjugué depuis plusieurs heures semblait vouloir recommencer son œuvre de dévastation. Il n'a fallu que quelques jets d'eau pour avoir raison des flammes.

Des hommes sont maintenant à l'œuvre pour vider l'entrepôt, et ce n'est pas une mince affaire que de sortir de l'edifice quelque chose comme 8000 ballots de coton pesant de 400 à 700 livres chacun, tous trempés et noircis par le feu. Il y a bien peu de coton consumé par le feu. C'est l'eau qui a causé le plus de dommage, et le coton qui sera jugé impropre pour la manufacture de cotonnade sera employé par les manufactures de papier.

Aux derniers avis, il est calculé que les pertes s'élèvent entre 50,000 à 75,000 dollars, pas plus.

On rapporte qu'un Canadien a été heurté par un ballot pendant le transport du coton; il a été conduit à sa demeure.

La Hausse des Vins.

L. P. Turcotte, marchand de vins et de liqueurs de la rue Worthen, informe le public canadien que malgré la hausse des vins, il vend toujours aux mêmes prix et de qualité supérieure, ayant fait un achat considérable de six variét s d'une des premières maisons de Californie. Ses liqueurs et whiskys de $1.50 le gallon et plus, ses Holland Gins de $1.60, importés, $4. Brandy de $3 et plus, importés de $6 à $8; reduction pour le gros. On vous invite à venir déguster un verre de claret.

L. P. Turcotte, 147 rue Worthen, Marchand de liqueur en gros e en detail.

Commandes livrées à domicile à court délai.

Au Music Hall.

"The Prodigal Father," a été joué devant un nombreux auditoire hier soir. La troupe est vraiment de première classe; c'est l'une des meilleures qui aient joué à ce théâtre. Tout le monde en fait des éloges.

Jeudi, vendredi et samedi soirs, et la matinée de samedi, le drame passionnel de Fred Bryton "Forgiven" sera rendu. C'est l'un des plus beaux drames que l'on puisse entendre.

Notes Personnelles.

M. Charles O. Chartier, pharmacien, ouvrira samedi prochain, la Pharmacie Française, coin des rues Moody et Cabot, dont il est devenu l'acquéreur.

Nous apprenons le mariage hier soir de l'Hon. M. Philip J. Farley avec Mlle Katie F. Cassidy, fille de M. James W. Cassidy. Nos meilleurs souhaits au nouveau couple.

M. Joseph Pilotte prendra part aux courses en bicycle du Vesper Country Club, à Tyng's Island, samedi. On le dit un fort bon bicycliste. M. Alfred Barrette participera aussi à ces courses.

MM. Paul Thellen, épicier de la Lakeview avenue, et son beau-frère, M. Francis Beaudry, sont allés à Boston hier pour voir la grande parade des Templiers. Ils sont revenus enchantés de ce qu'ils ont vu.

M. Riopel, propriétaire de l'Hôtel Joliette, de la ville du même nom, sa dame et sa demoiselle, sont les hôtes de M. C. Roussin depuis lundi soir. Après une courte visite à Boston, hier, ils sont revenus enchantés du spectacle qu'offre ce *p'tit village*. Ils seront quelques jours ici et repartiront pour visiter les centres de la Nouvelle-Angleterre.

Le jeune Léon Crépeau, qui a remporté une médaille d'or lors des derniers examens au collège St. Joseph de cette ville, est parti lundi dernier pour Nicolet, où il va commencer son cours d'études classiques. Il est le fils de M. Emmanuel Crépeau, de la maison Puffer & Son. Nous profitérons de l'occasion pour lui souhaiter beaucoup de succès dans ses études.

Nous avons eu ce matin le plaisir de serrer la main à un jeune homme de Lowell qui est absent depuis six ans, M. Joseph Bergeron. Ce monsieur est établi à Winoski, Vt., où il est propriétaire d'un hôtel et de deux boulangeries, l'une à Winoski et l'autre à St. Albans. M. Bergeron est en visite avec son épouse chez sa mère, Mde Veuve Joseph Bergeron, de Pawtucketville.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c. Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

UNE CRITIQUE

Du Juge Hadley a Propos de l'Enseignement de l'Anglais.

Ce matin, en cour de police, Marie Louise Lacombe, une fillette de huit ans, a comparu dans un procès intenté à une femme du nom de Buère, qui l'avait battue.

La petite Lacombe prétendit ne pas savoir l'anglais et dut avoir les services d'un interprète.

Le juge Hadley fut très surpris et en même temps parut très indigné.

Il demanda à l'enfant si elle allait à l'école, et elle répondit qu'elle était une élève du couvent St. Joseph.

Ensuite le juge lui demanda si on lui avait enseigné l'anglais, et la petite fille répondit négativement.

Alors le juge fit une semonce aux parents qui envoient leurs enfants aux écoles où l'anglais n'est pas enseigné, et il critiqua ces écoles-là en termes sévères.

Puis il lut dans un statut que les commissaires d'école ne devaient approuver une école que si les cours d'études y étaient faits en langue anglaise.

Naturellement, toute cette critique était dirigée contre le couvent St Joseph, parce que la petite Lacombe disait ne pas savoir l'anglais.

Notre reporter a été ce midi interviewer la supérieure du couvent St. Joseph. La Révérende Soeur lui a assuré que l'anglais était enseigné dans toutes les classes, comme le veut la loi.

La petite Lacombe est peut-être nouvellement arrivée en ce pays et n'aura pas encore eu le temps d'apprendre la langue du pays.

Peut-être aussi a-t-elle faussé la vérité en disant qu'elle ne parlait pas l'anglais, soit par fausse honte, soit dans l'espoir de ne pas subir un long interrogatoire.

Naturellement, les Révérendes Sœurs sont peinées de ce qu'un semblable incident se soit passé en cour de police, et tiennent à affirmer que les dires de cette jeune enfant sont absolument faux; elles espèrent que le public comprendra qu'on ne peut pas toujours croire une enfant aussi jeune que la petite Lacombe qui n'a que huit ans, et les commissaires d'école savent que l'anglais est enseigné au couvent St Joseph comme il doit l'être.

Les Révérendes Sœurs disent qu'elles connaissent une petite fille de 7 à 8 ans du nom de Marie Louise Lacombe et elle parle l'anglais; cependant, elle ne va pas à leur école depuis bien longtemps.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Ne pensez-vous pas qu'un pardessus leger d'automne serait un bon placement?

La bonne sorte ici, soit "covert" ou longueur régulière, $8, $10 jusqu'à $20. Ceux de Rogers, Peet ou les nôtres.

Nous vendons de nouveaux chapeaux derbys d'automne pour $1, 50, $2 et $3—votre choix sur dix formes les plus belles.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

A Louer.
Des logis de 4 chambres, un bas, sur la rue West Third. S'adresser au magasin de M. Mercier, au No. 76 rue West Third.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à tres bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais,	13c. la lb
Epaules Fraiches,	9c. la lb
Lard Salé,	9c. la lb.
Porc,	10c. la lb.
Meilleur Bifteck, (Round),	12c. la lb.
Bon Steck,	10c. la lb.
Meilleur Bœuf à Ro

L'ETOILE.
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market. Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 28 AOUT 1895.

LES TEMPLIERS.

A propos de la convention des Templiers à Boston, on lira probablement avec intérêt ces notes sur les origines de cette société.

Les Templiers furent un ordre militaire et religieux fondé, à la suite de la première croisade, par Hugues des Payens et huit autres gentilshommes français en 1118, pour la protection des pèlerins allant à Jerusalem; ils se nommèrent Templiers, soit parce que Baudoin II leur accorda pour demeure une maison voisine des ruines du temple de Salomon, soit parce qu'ils se considéraient comme les défenseurs du nouveau temple. Saint Bernard traça la règle des chevaliers du Temple. Ils devaient tous accepter le combat, fût-ce d'un contre trois; ils portaient un vêtement blanc avec une croix rouge. Ils reçurent des dons immenses, en argent et en terre, dans toutes les parties de l'Europe. Mais lorsque la Palestine fut définitivement perdue, le grand maître, avec ce qui restait des trésors de l'ordre, vint s'établir à Paris.

Philippe le Bel, qui les craignait et voulait s'emparer de leurs richesses, se crut assez fort pour faire arrêter, le 13 octobre 1307, le grand maître Jacques Molay et tous les Templiers qui se trouvaient en France.

On les accusa de renier Jesus-Christ et de cracher sur la croix; de se livrer à d'infâmes impuretés; d'adorer une idole appelée Baphomet. On leur arracha des aveux au milieu des tortures. Beaucoup de chevaliers, niaient leurs protestations, furent envoyés au supplice, en 1310. Enfin, Clément V, au concile de Vienne, en 1312, supprima l'ordre des templiers.

Le grand maître, Jacques de Molay, et le commandeur de Normandie furent brûlés en 1314, dans une petite île de la Seine.

Voilà de quelle source les Templiers des Etats-Unis qui se rattachent aux franc-maçons tirent leur origine.

Egorgés et Eventrés.

A Mansfield, paisible petite cité à quelques heures de chemin de fer de Londres, un crime vient d'être commis dont les détails effroyables dépassent en atrocité celui de ces deux petits monstres commis récemment.

Dimanche, dans la nuit, un homme nu se présentait au poste de police, le corps ensanglanté. Devant l'émotion causée par sa présence, il déclara que le sang dont il était souillé n'était pas le sien et que, si l'on voulait plus d'éclaircissements, il fallait se rendre, tout près de là, dans une maison habitée par Mde Reynolds et ses trois fils. Les agents y coururent aussitôt et trouvèrent la maison que des flammes attaquaient déjà. Les pompiers, prévenus, arrivaient quelques instants après et combattaient le feu. Alors on s'aperçut que, sous les combles, à une petite lucarne, un homme hurlait au secours. Il était enfermé et ne pouvait descendre.

En même temps qu'on réussissait à lui faire toucher le sol, la porte cédait. Alors, un spectacle horrible s'offrit à la vue des agents. Dans le vestibule, le cadavre de Mde Reynolds était étendu, la tête presque entièrement séparée du tronc, le ventre ouvert dont s'échappait les entrailles, et détail plus atroce encore, les deux seins coupés et reposant sur les mains raidies. Toutes les autres parties du corps étaient lardées de profondes blessures.

Les agents pénétrèrent dans la maison et trouvèrent, dans une chambre du rez-de-chaussée, les cadavres de deux enfants, William, âgé de seize ans, et Charles, âgé de quinze ans, tous deux égorgés et éventrés. Puis, dans l'escalier, on découvrit encore le corps mutilé d'un autre enfant, de quatre ans ceiui là, un petit-fils de Mme Reynolds. Les mutilations de ce cadavre dépassent en horreur ce qui se peut décrire.

Cependant, l'homme qui tout à l'heure était enfermé sous les combles et auquel on avait porté secours, George Reynolds, fils aîné de la victime, s'était évanoui. Quand il revint à lui et put répondre aux questions de l'inspecteur de police, il raconta, fou de douleur:

—Nous avions, depuis quatorze mois, un locataire nommé Henry Wright, qui se livrait à la boisson et était sujet à des accès de fureur, lorsqu'il était ivre. Cette ivresse dissipée, il n'y paraissait plus. Or, samedi soir, étant rentré moi-même un peu gris, je ne tardai pas à m'endormir, lorsque dans la nuit, à quelle heure précise, je ne puis le dire, des cris me réveillèrent. Ces cris étaient poussés par ma mère: je voulus descendre. J'étais enfermé. Alors, j'ouvris la fenêtre et je vis, au clair de la lune, Wright près de la maison. Il était nu. A ce moment, la fumée a envahi ma chambre et je suis tombé suffoqué. Deux fois, pourtant, j'ai pu me relever, et c'est ainsi que, par la lucarne, j'ai appelé au secours.

Quant à l'homme nu, interrogé au poste de police, il répondit avec sang-froid:

—Je me nomme Henry Wright: j'occupais une chambre chez Mde Reynolds. J'ai tué cette femme, deux de ses fils et son petit-fils. Si j'ai épargné George, c'est par sympathie. Mais je l'avais solidement enfermé pour qu'il ne pût sortir. Maintenant, gardez-moi, pendez-moi, je ne dirai rien de plus.

Et il se renferma dès lors dans un obstiné mutisme. On ne sait quelle hypothèse admettre en présence de cet épouvantable meurtre. Mde Reynolds, veuve depuis sept ans, possédait une relative aisance. Certains bruits la désignent comme ayant entretenu des relations intimes avec Wright, avec lequel elle avait de fréquentes scènes de jalousie. On croit jusqu'ici qu'il l'a commis en proie à un accès d'aliénation mentale. C'est ce que l'examen médical déterminera.

ACTUALITES.

De ce temps-ci, à Québec, les patates se vendent 20c. le minot. A Lowell elle se vendent 20c. le "peck". La différence est notable.

Des élections d'Etat auront lieu, le 5 novembre prochain, dans l'Iowa, le Kansas, le Kentucky, le Maryland, le Massachusetts, le Nebraska, le New-York, le New-Jersey, l'Ohio, la Pensylvanie, la Virginie et l'Utah.

Le résultat de ces élections donnera une idée de l'election présidentielle et de celles de vingt-neuf sénateurs qui auront lieu à pareille époque, l'an prochain.

Le "Figaro", analysant les difficultés de Dankisonville ou nos compatriotes sont en butte à l'intolérance de l'evêque de Hartford, dit que Mgr Satolli a été mal inspiré dans sa réponse aux légitimes réclamations du Canadiens-français qui s'étaient adressé au légat papal pour le redressement de leurs griefs.

Les Veillées des Chaumières.

Ce journal est une magnifique publication de 16 pages et illustrée. Elle est publiée à Montréal tous les samedis. Nous la recevons depuis sa fondation et nous avons suivi avec un grand intérêt ses émouvants feuilletons qui sont, sans contredit, les plus beaux et qui impressionnent le plus les lecteurs.)

A la fin de l'année, cette publication formera un beau volume de 832 pages, illustré de 52 magnifiques gravures, et il contiendra plusieurs feuilletons d'une grande importance puisqu'ils seront moraux et que rien n'aura été retranché.

Les Veillées des Chaumières se sont acquis la réputation de publier les plus beaux feuilletons des grands maîtres de la littérature française. Le 7 septembre elles commenceront la publication d'un nouveau feuilleton très émouvant:

"Douleur et Vengeance," par Paul d'Aigremont auteur de "Mère et martyre," "La Reine de l'Or," "Fleur des Neiges," etc.

Ce roman, écrit, comme toutes les œuvres de Paul d'Aigremont, avec un sentiment de profonde honnêteté et d'émotion puissante, emprunte à de récents événements, qui ont passionné la France entière, un intérêt sans précédent.

"Douleur et Vengeance" est une œuvre à la fois terrible et douce, toute pleine de tendresse, de douleur et de vengeance.

Le sentiment patriotique triomphant, lequel tient si profondément à l'âme de nos lecteurs, fait le dénouement de douleur et vengeance.

Nous sommes persuadés qu'une fois de plus on se passionnera pour la nouvelle création de Paul d'Aigremont.

L'abonnement est de $2 par année, $1 pour six mois et 50 cts pour trois mois; mais ceux qui enverront 30 cts d'ici au 15 septembre recevront le journal durant trois mois. Nous conseillons à nos lecteurs de profiter de cette occasion de se procurer cette intéressante publication.

Tout envoi d'argent ou lettres doit être adressé comme suit:

Les Veillées des Chaumières.
57, rue St Gabriel, Montréal, Canada.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés a Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

Médecin Vétérinaire.
Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

Ces 20,000 bouteilles de vin qui furent apportées de California par les chevaliers du Temple de cet Etat pour être distribué par les membres de l'ordre à l'occasion du gros conclave tiendrant à Boston, viennent des mêmes vendanges que les vins que nous avons constamment en magasin. En outre de ces vins nous avons encore deux autres excellents vins,
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

L'Inventaire et une Reducton Finale
Ont ete Faits.——

Nous n'avons pas l'intention de garder notre stock d'été pour une autre saison. Nous avons besoin d'espace pour notre stock d'automne qui arrive rapidement. Nous avons fait des prix qui vont débarrasser bien vite nos tables. Nous vous garantissons les meilleures valeurs pendant cette vente que vous puissiez trouver dans n'importe quelle maison de commerce de l'Etat.

Nous attirons votre attention sur la grosse réduction que nous avons faite dans nos

Pantalons en Fine Worsted,
Pantalons en Fine Worsted.
Tous des Patrons Nouveaux.
Prix d'autrefois, de $5 00 à $6.00.
A present de $3.00 a $3,50.
Venez voir les grandes valeurs que nous offrons dans les
HABITS POUR ENFANTS.
Voyez-les dans nos vitrines. Vous ne pouvez manquer d'être intéressé. Examinez et comparez nos marchandises et nos prix. Nous n'espérons pas que vous déboursiez $1.00 ici à moins d'être sûr d'avoir pour $1 00 une aussi bonne valeur que n'importe où ailleurs sur la surface du globe.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

LE Dr J. H. BRETON
Est le Meilleur Specialiste de Lowell pour le traitement des Maladies Nerveuses, du Sang et des Organes.
Le Dr BRETON Guérit les personnes des deux sexes souffrant d'Empoisonnement du sang, d'Ulcères, d'Indurcs, de Scrofules, de Rhumatisme, de Maladie de la Peau opiâtres et chroniques, de maladies résultant d'excès de tous genres, Debilité Nerveuse, Epilepsie, &c., &c., là ou la science des autres médecins a échoué. Le Dr Breton a guéri un grand nombre de cas considérés comme désespérés par les meilleurs médecins américains et étangers.
OFFRE SPECIALE.
Le Dr. BRETON vient d'ouvrir un nouveau département et fait au public une offre spéciale des plus avantageuses. Il traitera par correspondances tous les malades qui s'adresseront à lui en envoyant $5 pour un mois de traitements (y compris les remèdes). C'est un avantage exceptionnel que le public saura apprécier et dont il profitera, au lieu de se confier aux gens qui distribuent des remèdes brevetés à droite et à gauche.
Le prix demandé par le Dr Bretton est de beaucoup inférieur à ce qu'il reçoit de sa pratique ordinaire. Mais sa clientèle est si répandue et ses revenus si considérables qu'il peut sans inconvénient faire cette offre au public.
Demandez le questionnaire en envoyant vos $5, et mettez un timbre-poste pour la réponse.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—169 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Durant & Rogers,
ORFEVRES :-: BIJOUTIERS.
S'il choisit une montre à porter sur soi une Montre qui tient le temps à la seconde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.
S'il vous désirez acheter une Montre dispendieuse pour $50.00, nous garantissons vous vendre un bollier en or solide et à avec un poinçon mouvement, Durant & Rogers, 15 rubis, Nickel et Régulateur patenté.
S'il vous préférez acheter une Montre à bon marché pour $18 et $20, nous vous vendrons un magnifique boîtier en argent, couronne et charnière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.
☞ M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous mettant une bonne paire de lunettes.
Commis canadiens:—J. A. Legault et C. A. Goesse.
DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.

Coutellerie de Table,
Ciseaux a Fret
et autres Ciseaux.
Canifs et Rasoirs
de première qualité,
Aux plus bas prix.
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
M. Flynn, Commis canadien.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1895, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Dellaile's Hunting Compound est seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, mémoire affaiblie, petit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et reconnu infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Dellaile.
A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Lebrun et Isaac Desbrisay. L'hôtel Lamoy, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack. Pour informations s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Dutton.
Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Le point de la rue Moody entre Merrimack et Jackson, et vous pouvez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
N'attendez pas que quelqu'un achète le terrain que vous convoitez, les prix vont augmenter. Venez de suite à mon bureau connaître les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Composé) 20c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.
W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.
J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.
AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, President;
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secretaire-Directeur.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander C. Cornock, George S. Morley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
F. P. LEW.
Aime Faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser Vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.
P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.
J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.
Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 58 et 60
RUE SUFFOLK.
Il est aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs. Ale Canadienne marque de l'Etoile et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,
Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.
Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Theatre de Lakeview.
Derniere Semaine
Derniere Semaine
Derniere Semaine
Quand les doux zéphir de l'été
Ne caresseront plus la rose,
On commencera par regretter
La compagnie Gilbert, point morose.
Encore une Semaine.
Représentation d'adieu de la Gilbert Opera Compagnie,
The MIKADO
De superbes soirées sont promises avec la distribution suivante:

The Mikado	Tom Callahan
Nanki Poo	John Lloyd
Ko Ko	Herbert Dodd
Pooh Bah	Frank Edwards
Pish Tush	Elbert C. Couch
Koee Ban	Frank Ranney
Yum Yum	Miss Ethel Kalch
Pitti Sing	Miss Florence Gilbert
Peep Bo	Miss Marie Zahn
Katisha	Katharine Powers

Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10c.
F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vos ordres sont les plus bas de la ville.
A Vendre
A bon marché — un bon
Coffre-Fort
De Seconde Main.
☞ C'est une occasion.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.
Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera des plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Machines avec outil viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.
Machines à coudre aux plus bas prix de la ville avant Planoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

—Les Remedes—
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après maintes envois de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris enfin de Mme Adam, et, je ne suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LAGUILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 9 à 9 hrs, P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs, P. M.
Bureau de Lowell:
D. J. FLANKERS, Agent des passages.
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre
Livres Populaires
A un
Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON. Propriétaire.
BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 00 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 00, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 45, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 20, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, 8 m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 6 35, et 7 10, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, 8 m; 12 05, 3 40, 4 10, 6 10, 9 m; 1 30 p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35 p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montréal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Export et St John (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Stockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 6 50, 7 15, 8 50, 9 00, 10 40, 11, a m; 1 40, 3 00, 4 30, 5 40, 6, p. m.; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 46, 6 34, 6 55 7 01, 7 18, 7 27, 7 46, 8 26, 8 57, 9 03, 9 50, 11 03, 11 45, a m; 1 12, 1 45, 3 03, 4 00, 4 10, 4 33, 5 27, 6 24, 7 47, 8 46 p m; — Dimanches, 7 18, 7 27, 8 45, 9 10, a m; 4 25, 6 03 p m.
Pour Woburn — 7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, 6 24, 8 46, 9 10, p m; Dimanches, 8 45, a m; 4 25, 6 03, p m.
Express, 5 accident Northern Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 1 12 05, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—7 35 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus haut sont du Middlesex et Boston.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15, a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 10 50 a m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—7 15 a m; 1 00, 3 45, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 15 a m et 3 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Aurinn, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 15, 9 45, 10 13, a m; 12 11, 1 00, 1 44, 3 19, 3 45, 5 12, 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m; 8 43 p m. Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 43, 9 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 15 a m; 1 44, 11, 19 13 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montreal et Boston Air Line—9 15 a m, 43 p m.
Express de Québec, via White River Junction—1 44 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
Tous les trains pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gen. des passages.
J. H. FRANKLIN,
Surintendant.
BOSTON & MAINE R. R.
Les Trains qui partent du Sud se trouvent dans ce
Sud et l'Ouest.
Voyez rapidement les prix, avec un élégant chef-d'œuvre et chaussures.
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chariots-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement à Kansas City.
Cela est Positif.
Toute les particularités concernant les routes et les taux aux principaux Bureaux de Billets.
D. J. FLANKERS, Agent général des passages.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 36

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

PREMIERE PARTIE.

LA CROIX NOIRE.

XIII

(*Suite.*)

Il se leva machinalement.

—Oui. J'y vais. Quelle heure est-il?

—Sept heure.

—Déjà?

—Ah ça! tu n'as donc plus la notion du temps? Que t'est-il arrivé? Qu'as-tu fait?

Maximilien ne répondit pas.

Il monta dans sa chambre en silence, le pas chancelant, l'œil sombre, en proie à une terreur qui le faisait frémir à chaque fibre qu'il entendait.

Il demeura longtemps ainsi, se mêlant moins que jamais aux parties organisées par sa femme et sa fille, vivant chez lui comme un véritable étranger, passant un spectre attristé à travers la joie des convives.

On prit le parti de ne plus s'occuper de lui, et Fernande cessa de l'interroger.

Il aurait voulu revoir Claire, savoir ce qu'elle était devenue, mais aucune nouvelle ne lui parvint.

Sa mélancolie et son épouvante augmentèrent encore quand il eut lu dans les journaux cette courte dépêche:

"Quatre forçats se sont évadés hier de Cayenne. Ce sont les nommés Judas Marfoir, Anselme, Poirier et Rigobert."

Suivant le signalement des quatre fugitifs.

Anselme était libre! il allait revenir en France. Il avait brisé ses fers pour chercher sa fille ou la venger.

A partir de ce moment, Maximilien n'eut plus une minute de repos. Il était tellement troublé, agité, qu'on croyait dans son entourage que sa raison s'égarait.

On le considérait presque comme un inconscient.

Fernande ne lui portait plus et sa fille le regardait avec un air de compassion et de pitié.

Pourtant quelques jours après un nouveau télégramme de Cayenne le regaillardit un peu. On annonçait que les quatre forçats évadés avaient pris dans les récifs qui hérissent la côte. On avait retrouvé leur embarcation brisée et un des cadavres, celui du nommé Poirier, avait été retrouvé à marée basse. Nul doute que les trois autres n'eussent partagé son sort. En effet, on n'avait d'eux aucune nouvelle.

La menace disparaissait avec Anselme. Il n'y avait plus pour Maximilien que le remords. C'était assez pour troubler et empoisonner le reste de ses jours.

XIV

Près de deux ans s'écoulèrent encore sans qu'un incident nouveau se fît produit à la Gerbaudière; Maximilien avait toujours le même visage attristé, mais avec le temps, comme il n'entendait parler de rien, persuadé qu'Anselme était mort, son âme se rasserénait un peu. Au tour de lui, les êtres coutumaux, la Gerbaudière venait de s'enrichir d'un nouvel hôte, présenté par un des ses familiers de la maison et qui avait conquis aussitôt les sympathies de la maîtresse du château.

Ce personnage, arrivé, disait-il, de pays extravagant, se faisait appeler le comte de Rio. —Hôtel-Arthenard-Hernandez, comte de. — Il passait pour être fort riche. Il avait la figure brûlée, des dents très blanches, les traits un peu épais, les lèvres grosses et sensuelles, gorilles de sang. Il était de haute taille et paraissait doué d'une force extraordinaire. Il habitait Paris et son appartement sur le boulevard avait fait sensation. Il avait été dans le Nouveau Monde prétendait-il, de hautes d'aventures extraordinaires. Il se disait de première force à l'épée, au pistolet, à toute espèce d'armes. Il montait à cheval comme centaure, et on racontait qu'un jour, attaque dans la pampa par un buffle, il avait saisi les deux cornes de ce buffle et avait renversé l'animal sur le dos comme il eût fait d'une simple chèvre.

Cet exploit méritait confirmation, mais Hernandez le racontait avec une assurance et des détails qui surgient pu faire croire qu'il était vraisemblable, sinon vrai. Bret Hernandez avait été amené un jour à la Gerbaudière par un ami de Gabriel Vernon, qui avait fait sa connaissance dans un cercle du boulevard, et, depuis, Fernande n'avait plus d'yeux que pour lui, l'invitait constamment et aurait voulu le garder toujours auprès d'elle. Il l'amusait, décoiffait-elle, par le récit de ses aventures. L'introduction de cet élément exotique dans la petite cour un peu bourgeoise qui se pressait autour d'elle ajoutait, prétendait-elle, du piquant à ses réunions. Hermandez se montrait assidu à la Gerbaudière, semblait attiré, lui, par les beaux yeux de Mme Châteauroux.

Dans les premiers temps Maximilien avait supporté sans trop s'émouvoir la présence de cet étranger qu'on lui avait présenté, comme un homme du meilleur monde, mais les assiduités du personnage commençaient à lui porter ombrage. Il se contenait toutefois, car le moment était été mal choisi pour faire du scandale ou jeter le désarroi dans les réunions de la Gerbaudière. Le mariage de Marie-Amélie avec Gaston était chose décidée. Il ne restait plus qu'à en fixer la date qui devait être assez rapprochée et Maximilien se promettait, quand sa fille serait partie avec son mari, car ils devaient aller habiter une propriété que Gabriel possédait près d'Etampes, Maximilien se promettait, disons-nous, d'emmener sa femme faire un voyage et clore aussi d'un seul coup les réunions trop nombreuses de la Gerbaudière, qui finissaient par l'agacer. Il venait de recommaître, en effet, aux sentiments de jalousie qui avaient soudain envahi son âme, qu'il aimait encore sa femme, qu'il l'aimait plus qu'il ne le croyait, et comme l'angoisse qui l'avait étreint depuis quelque temps commençait à décroître, il rêvait de passer encore avec elle, avec elle seule, quelques beaux jours.

Les incidents qui survinrent à ce moment en décidèrent autrement.

Un matin, en s'éveillant, un domestique avait aperçu, tracée sur la façade blanche de la Gerbaudière, une grande croix noire:

L'homme avait aussitôt fait part à ses collègues de sa découverte.

En un clin d'œil tout le personnel de la maison fut en rumeur, et quand Maximilien qui venait de sauter à bas de son lit, ouvrit sa fenêtre, il vit tous les domestiques les yeux en l'air fixant le devant de la maison avec une expression de surprise, presque de terreur.

Il demanda:

—Qu'est-ce qu'il y a?

—Ah! Monsieur, firent les gens de service tout d'une voix. Venez voir.

—Qui?

—Une croix.

—Une croix noire tracée sur la maison.

Maximilien tressaillit.

Son front se plissa et une ombre passa devant ses yeux.

—Venez voir, monsieur, c'est curieux, dit un des domestiques.

Il ferma la fenêtre, s'habilla et descendit très intrigué.

La croix se détachait nettement, très bien formée, sur la pierre blanche qui surmontait la porte de la maison.

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—Le Père Lacombe est parti pour l'Ouest, avec un prêtre, lorsque qu'il s'en va desservir la colonie fumande de St Albert.

Dimanche, en la chapelle du Sacré-Cœur, le Père Lacombe a adressé la parole à un nombreux auditoire et a assez longuement parlé de la question des écoles. Il a tenu un langage qui contraste avec d'autres sermons que nous avons eu le plaisir d'entendre à Notre-Dame. Le Père Lacombe a conseillé d'attendre et a dit que nous aurions justice du gouvernement d'Ottawa.

Nous croyons être en état de pouvoir dire que la plupart des missionnaires ne partagent pas cette opinion.—*Le Monde.*

TENTATIVE DE MEURTRE

—Les constables O'Shaughnessy et Samson ont arrêté samedi soir, un nommé Auguste Lécuyer, âgé de 55 ans, pour tentative de meurtre sur sa fille, Mde F. Lachapelle.

Il appert que vendredi soir l'accusé Lécuyer s'est rendu à la résidence de Mde Lachapelle, No. 380 rue St Antoine. Il était plus ou moins sous l'influence de la boisson. Il a échangé quelques mots aigres-doux avec elle et soudain, lui a tiré un coup de revolver. Par une seule balle a été tirée, mais heureusement n'a atteint personne.

La femme de l'accusé était aussi dans la maison en ce moment-là. C'est Mde Lachapelle qui a réussi à lui enlever le revolver. Un mandat d'arrestation a été émis contre l'accusé samedi.

Lundi matin, en cour de police, Lecuyer s'est déclaré innocent. Il prétend qu'il n'a voulu tuer personne, mais seulement leur faire peur et que de plus il ne savait pas ce qu'il faisait, car il était plus ou moins en état d'ivresse.

Son procès aura lieu jeudi prochain en cour des Sessions Spéciales.

EST-CE UNE FARCE?

—M. Ernest Pacaud a reçu la lettre suivante:

Bradside, Ont., 23 août
E. Pacaud, écr., Québec,
Monsieur,

Je vois par votre journal que vous attendez les élections prochainement. Je tiens de bonne autorité que dans trois semaines nous serons dans la grande bataille. Tenez-vous prêt. Ne mentionnez pas mon nom.

X.

LES TROIS MEURTRIERS

—Gauthier, Shortis et Demers, les trois accusés de meurtre qui attendent leur procès à la geôle de Montréal, ont assisté à la messe dimanche.

La santé de Gauthier est de beaucoup meilleure, et le meurtrier de Célina Consigny paraît résigné au sort qui l'attend. Demers est calme comme d'habitude et paraît toujours confiant dans le résultat de son procès. Quant à Shortis il se renferme depuis quelques jours dans un mutisme complet.

QUEBEC

SENSATION

—Toute une sensation à Québec. Les huissiers ont terminé la manufacture Bresse par suite de difficultés entre héritiers et administrateurs.

CE VOYAGE DE M. CHAPLEAU.

—Quel est le but principal du voyage de M. Chapleau dans l'Ouest?

Une dépêche spéciale de Winnipeg à l'*Electeur* répond comme suit:

On me dit ici que le voyage de votre lieutenant-gouverneur, M Chapleau, vers nos régions, n'est pas entrepris tout à fait pour sa santé, que le but principal est de rencontrer sir Mackenzie Bowell, et à tête-reposé, parler des élections prochaines; on en prédirait pour intervenir Mgr Langevin sur la question des écoles, et tâcher de trouver un biais. Le Prem

TELEGRAPHIE.

LE CRIME

D'UNE MERE DERANGE DU CERVEAU.

Elle Noie son Fils et Cherche a se Suicider.

Portland, Ore., 27 août.—L'épouse de James Tettherow, un riche fermier, s'est levée avant les autres membres de la famille hier matin, et enveloppant dans un couvre-pied son fils âgé de 6 ans, elle se dirigea vers la rivière.

Rendue sur la grève, le misérable jeta son enfant dans la rivière et lui tint la tête sous l'eau jusqu'à ne fut pas mort.

Ensuite elle retourna à la maison, réveilla son mari et lui demanda d'aller quérir un médecin.

Le mari, connaissant rien du drame qui venait de se dérouler, dit à sa femme de le laisser tranquille, et il se rendormit presque aussitôt.

La femme quitta de nouveau la maison, mais cette fois elle fut suivie. Elle se rendit à la rivière et s'y jeta. On la secourut, malgré son opposition.

Mde Telicherow est, croit-on, devenue subitement folle.

UN ATTENTAT

COMMIS PAR DES "WHITE CAPS" SUR DEUX FEMMES.

Ils les Battent Tellement Qu'elles Vont en Mourir.

Louisville, Ky., 27 août.—Une dépêche de Sergeant, Ky., mande ce qui suit :

Il y a beaucoup d'émoi parmi la population de cette localité, à cause d'un attentat commis sur deux femmes sans défense par des "White Caps."

La nuit dernière, vers les onze heures, un certain nombre d'hommes masqués se sont rendus à la résidence de Martha White, une vieille femme de 65 ans ; saisissant la vieille et sa fille, celle-ci âgée de 25 ans, qui étaient au lit, ils les entraînèrent dans le bois voisin, les lièrent à un arbre et les battirent brutalement.

Finalement, elles furent secourues par des voisins.

On ne s'attend pas à ce qu'elles survivent aux blessures qu'elles ont reçues.

La vieille White passait pour tenir une mauvaise maison.

Le shérif Holbrook et 20 assistants recherchent les coupables.

IL VEUT SE TUER

Pour ne pas Aller en Prison Comme Faussaire.

Boston, 27 août—Harry Wade, un jeune homme demeurant à Charlestown, a tenté de se suicide ce soir, quelques minutes après son arrestation pour faux.

Comme un agent de police l'amenait au poste, Wade sortit un revolver de sa poche et se tira une balle dans la tempe droite. Il ne s'est pas tué sur le coup, mais on croit que sa blessure est mortelle.

Il avait volé $150 au moyen d'un faux chèque.

LE CADAVRE

DE HOWARD PIETZEL DECOUVERT A INDIANAPOLIS.

Dans un Grand Poele au Fond d'une Grange.

Indianapolis, Ind., 27 août—Cette ville va réclamer le droit de faire un procès à H. H. Holmes, le multi-meurtrier, à cause de l'horrible découverte qui a été faite aujourd'hui ici.

Le cadavre de Howard Pietzel, un enfant de neuf ans, a été trouvé en cette ville, et tout tend à prouver que Holmes, après l'avoir assassiné, a fait en partie brûler son corps dans un poêle.

Ce matin les détectives se rendirent à un petit cottage vacant dans le faubourg de Cowington. Ce cottage est tout près d'un petit bois, aux extrêmes limites de la ville, et beaucoup éloigné des autres habitations.

Là, les policiers ont trouvé, sous le porche, la valise enlevée par la porte latérale de la maison de la rue Circle le 10 octobre par Holmes et qu'on croyait contenir les restes de l'enfant assassiné.

Dans la grange en arrière du cottage a été trouvé un grand poele dans lequel on découvrit les restes calcinés de Howard Pietzel.

Des médecins étaient sur les lieux et dans le poele il ont trouvé des os à moitié brûlés.

Par les dents on voit que le corps est celui d'un enfant de 8 ou 10 ans.

GRANDE PARADE.

PLUS DE 25,000 PERSONNES DANS LES RANG. S

Un des Templiers Tombe Mort sur la Rue.

Boston, 27—Le grand événement de la journée en cette ville a été la parade des Templiers. On calcule qu'il y avait plus de 25,000 personnes en ligne. Un grand nombre de fanfares se trouvaient dans les rangs de la procession qui a été un peu uniforme, vu que les Templiers portent presque tous des costumes plus ou moins semblables. Les cavaliers montant de superbes chevaux richement caparaçonnés coupaient la monotonie du défilé.

Dans les voitures on a remarqué le gouverneur Greenhalge. Sur son passage la foule l'applaudissait.

La parade a été passée en revue par les officiers de l'ordre, le gouverneur Greenhalge et le maire de Boston, M Curtis.

Il était 5 h. 23 quand la dernière division fut passée en revue.

MORT SUBITE.

Wm Gaillard, un Templier de New London (Connecticut), est tombé mort frappé d'apoplexie sur la rue Washington, à 6 h. 30. ce soir, après la grande parade. Il s'en retournait alors au quartier général, apparemment aussi bien que d'habitude. Le corps sera envoyé à sa famille demain.

LE CONCLAVE

L'ouverture du conclave des Templiers s'est fait ce soir après 6 h. 30, dans le Masonic Temple.

Le maire Curtis souhaita la bienvenue aux Templiers, au nom de la ville de Boston.

Le gouverneur Greenhalge prononça aussi un grand discours.

Chronique Commerciale

Lisez à propos "de ces vins" dans l'annonce de la Gerbe d'Or.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Putnam & Son annoncent de ce temps-ci des paletots d'automne. Allez voir leur magnifique assortiment.

Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir, rue Merrimack, près de la salle d'attente de la Cie électrique.

Savez-vous une chose? Savez-vous que M. Hubert Denault à d'excellentes machines à coudre qu'il vendrait à bien bas prix? C'est la pure vérité.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpasses pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass., Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Residence, 420 rue Fletcher.

AVEC UNE HACHE.

Une Femme d'Andover Blesse sa Fille.

TERRIBLE DRAME DANS UNE RICHE FAMILLE.

Le Mari et deux Enfants Morts Mysterieusement.

Old Orchard, 27 août. — Mme F. R. Beard, d'Andover, Mass., en villégiature ici et qui a habité un cottage pendant tout l'été, a assailli sa fille avec une hache, hier matin, lui infligeant des blessures probablement mortelles.

La victime est Mlle Joséphine Beard, qui enseignait la classe à Boston. Elle était au lit quand elle a été frappée.

Une amie de collège, Mlle Winona E. Graffam, d'Andover, qui couchait avec Mlle Beard, fut aussi blessée, mais pas grièvement.

Les deux jeunes filles se jetèrent sur Mde Beard, et Mlle Graffam, pendant la lutte, s'échappa en costume de nuit et alla donner l'alarme.

Mde Beard a été arrêtée.

On croit que c'est dans un moment d'aliénation mentale qu'elle a commis ce crime horrible. Mde Beard a été transportée à l'hôpital de Potland.

Mde Beard, qui paraît maintenant réaliser quel horrible attentat elle a commis, a comparu en cour ici et a plaidé non-coupable. Son procès a été remis au 5 septembre.

ETRANGES CIRCONSTANCES.

Andover, 27—Mde Beard est une femme qui habitait cette localité depuis plusieurs années.

Le crime qu'elle vient de commettre a fait rappeler la mort étrange de son mari il y a 20 ans, et celle de ses deux fils, âgés de 10 et 12 ans, il y a 16 ans. Ces enfants avaient été trouvés brûlés dans leur chambre. Ils étaient morts suffoqués.

La manière mystérieuse dont le feu avait pris fait soupçonner que ces enfants ont été tués par leur mère.

Dans le temps Mde Beard subit un procès à ce sujet et l'on ne put rien prouver contre elle.

Les voisins disent qu'il était bien connu à Andover, que Mde Beard parfois n'a pas toute sa raison, et ils craignaient pour sa fille.

Nouveau Journal.

Woonsocket, R. I., 27.—On m'assure que, d'ici à quelque temps, un nouveau journal quotidien français sera fondé en cette ville. D.

Entreprenant.

Nous lisons dans un journal de New Bedford que M. Ernest Turcotte, un jeune homme de 27 ans, qui était employé dans la maison Mognan, s'en va ouvrir un magasin de nouveautés à Central Falls.

M. Turcotte établissait en 1894 en société avec M. Villeneuve de Boston, une pharmacie canadienne sur la rue Coggeshall à New Bedford. Ce nouvel établissement a très bien fait jusqu'ici et continuera son négoce au nom de M. Villeneuve seulement. M. Turcotte est bien connu à Lowell et à Manchester, N H.

Disparition.

On nous écrit de Taunton, Mass. :

Joseph Nadeau a quitté son domicile le 12 du courant et on ne l'a pas revu depuis.

C'est un homme de 5 pieds, 9 pouces, cheveux noirs, gilet gris, pantalon bleu, chaussures lacées. Pesanteur, 140 livres.

M. Nadeau sortait de l'hôpital le 11 courant, et on croit qu'il a le cerveau dérangé.

Toute personne ayant eu vent de cet homme sont priés d'écrire au No. 48 rue Russell, Taunton, Mass.

Prière aux journaux de reproduire.

La Grande Parade.

Il est difficile de calculer le nombre de Lowellois qui sont alles à Boston hier pour voir la grande parade des Templiers. Jusqu'à midi tous les trains qui ont quitté la gare de la rue Middlesex pour Boston étaient bondés, et ils ont dû transporter 3000 à 4000 personnes de cette ville. Une foule énorme s'est réunie à la gare pour voir partir les Templiers de cette ville, allant rejoindre ceux qui étaient déjà rendus à Boston.

Elle n'est pas Disparue.

Mardi, l'ETOILE et plusieurs autres journaux annonçaient la disparition d'une jeune fille de seize ans, Lucie Patenaude, dont la famille habite la rue Campsw.

On nous informe ce matin que nous avons été induit en erreur, que cette jeune fille n'est pas disparue.

En Danger de Mort.

On rapporte que Mary McCarthy, cette femme qui est tombée d'un troisième étage lundi dans la nuit, sur la rue Church, est dans un état précaire à l'hôpital St. Jean.

Elle s'est blessée encore plus grièvement qu'on l'a cru tout d'abord.

Le Téléphone.

Samedi soir et dimanche matin, vous ne pourrez téléphoner pour le plaisir de la chose.

La raison, c'est que les gens du téléphone seront très occupés à déménager dans leur nouveau local, au deuxième étage de la gare de la rue Central.

Déjà ils ont commencé le déménagement.

Knapp & Paradis 15 rue Salem.

M. Paradis depuis plus de 20 ans résident de Lowell a été dans différentes entreprises commerciales : épicerie, pharmacie, etc. Aujourd'hui il fait partie de la société Knapp & Paradis comme marchands et détailleurs de vins, liqueurs, bières, etc. Ils auront toujours en main ce qu'il y a de mieux dans ce genre de commerce. M. Paradis remercie ses compatriotes pour l'encouragement dans le passé et leur promet pour l'avenir pleine et entière satisfaction.

Mde P. L. Gregoire.

L'établissement de Mde P. L. Grégoire est sans doute le magasin de chapeaux pour dames le plus élégant de Lowell. L'intérieur est un véritable palais. Quant aux vitrines, éclairées par des lumières incandescentes, drapées de fines soies, ornementées de superbes glaces et de belles statues, il faut les voir pour pouvoir les apprécier à leur juste valeur. Quoique tant d'argent ait été dépensé pour embellir cet établissement, les prix ne sont jamais exorbitants et toujours en harmonie avec la qualité des marchandises. Important elle-même son stock de Londres, de Paris, de Berlin, Mlle Grégoire est certaine que ses marchandises d'automne sont les plus belles, les plus fraîches, les plus désirables en cette ville. Les dames et les demoiselles sont priées d'aller voir ses nouvelles modes d'automne qui sont de toute beauté

Cour de Police.

La femme Bruère, accusée d'avoir battu la petite Marie Louise Lacombe, âgée de 8 ans, 60 cents, c'est à-dire les frais de l'interprète.

Charles Larcque, un jeune homme de 22 ans, marié, dont la femme et l'enfant sont au Canada depuis deux semaines, vivait en concubinage avec Georgiana Patenaude, une fillette de 16 ans.

Les parents de la jeune fille ayant averti la police, le couple fut arrêté la nuit dernière dans un chambre de la rue Austion.

Lorsque a été placé sous $500 de caution en attendant sa comparution en Cour Supérieure.

La jeune fille, vu sa jeunesse, comparaîtra vendredi, à la session des enfants.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, actif, pour voyager dans les localités d'une maison recommandable. Salaire, $780, payé $15 par semaine et les frais de voyage et de location permanente. Même traitement avec un nouveau adhésif. The Dominion Company, 308 Canada Building Chicago.

LA SOCIETE ST. JEAN-BAPTISTE

POURSUIVIE PAR M. WILFRED CAISSE, UN ANCIEN MEMBRE

Il Pretend avoir eto Expulse sans Raison.

M. Wilfred Caisse, de la rue Salem, vient, par l'intermédiaire de ses avocats, Rivet & Hamel, de poursuivre la Société St. Jean Baptiste, des rangs de laquelle il a été expulse il y a une couple de mois.

M. Caisse poursuit pour diffamation de caractère.

Ce procès se déroulera devant la session civile de la cour de police.

Le plaignant faisait partie il y a quelques mois de la Société St. Jean-Baptiste, de la Corporation St. André et de l'Union St. Joseph. Il tomba malade et retira des bénéfices de maladie.

Des plaintes, prétend-il, furent portées qu'il retirait des bénéfices de maladie après être retourné à l'ouvrage, et en conséquence il fut expulsé des trois sociétés ci-dessus mentionnées.

M. Caisse croit qu'on l'a diffamé, et il nie avoir retiré des bénéfices de maladie tandis qu'il gagnait sa vie comme à l'ordinaire.

S'il obtient gain de cause, ses avocats demanderont à la Cour Supérieure de forcer les sociétés qui l'ont expulsé à le reprendre.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez tous les pharmaciens, 75 cents la bouteille.

L'orchestre Orion.

(Dit Champagne)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Avis Important.

Les messieurs suivants dont nous avons les derniers papiers de naturalisation, mais dont nous avons besoin de la signature, sont instamment priés de passer le lundi, mercredi ou samedi soirs entre 7 et 9 heures, au bureau de l'Union Franco-Américaine, ancien Hotel de Ville, afin de compléter les dits documents et nous permettre ensuite de les faire inscrire chez le greffier de la ville et à la cour : MM. William Bourget, 8 rue Summer, Melloy's block ; William L. Chaloux, 26 rue Queen ; Edouard Côté, 34 rue Ford ; Napoléon Demers, 16 rue Fulton ; Pierre Lussier, 9 rue Spring ; Prime H. Fontaine, 489 rue Moody.

Les suivants sont aussi priés de se présenter à nos bureaux aussitôt que possible : Hormisdas Tremblay, Elzéar Turcotte, Alphonse Dalphon, Jean Pichette, Achille Sauvageau, Anseline Bourré, Alexis Ducharme, Charles Leblanc, Leger Marcotte, Hubert Perron, Gaspard Bourgeau, François Plante, Louis Frappier, Pierre Veuilleux, Cletus Mainville, Bezille Mainville, Hermenegilde Frappier, Joseph Menard, Théophile Lussier, Joël Lussier Philippe Lamothe, Olivier Lamothe, Napoléon Paquette, Jean Anctil, Magloire Duval, Edmond Fontaine, Joseph Paquette, Adelard Boule, Désiré Paquette, Hubert Paquette, Moise Millette, Joseph Coutu, Absolon Patenaude, Gilbert Garand, Joseph Chartre, Ernest Poquet, Octave Bellerose, Alfred Nault, Hilaire Paradis, Frs. Xavier Laurent, Arthur Lavoie, Alberic Joyal, Théophile Paradis.

Aussi tous ceux qui sont nés aux Etats Unis, vieux et jeunes, afin que l'on connaisse leur résidence exacte pour les fins d'enregistrement et de votation aux prochaines élections d'Etat et de ville.

A. BOURBONNIÈRE,
Secrétaire,
L'Union Franco-Americaine.

REDUCTION FINALE

Sur les Marchandises d'Ete !

☞ Ne Manquez pas cette Chance.

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK.

Les plus grandes Valeurs dans les Costumes de Pique-Nique, Collerettes, Corsages-Blouses, Peignoirs, Corsages en Linon Blanc, Reefers pour Enfants, Costumes Lavables pour Garcons, &c., &c.

COSTUMES.

1 Lot Costumes en Flanelle Eton, étaient à $6 50, à présent $2 98.

1 Lot Costumes de Pique-Nique de $10, à présent $4 98.

1 Lot Costumes en Serge de $16, à présent $8 75.

CORSAGES DE DAMES.

Pour 49c.—Corsages blanchis qu'on vendait 75c et 89c.

Pour 59c.—Corsages - Blouses qu'on vendait $1.00.

Pour 89c.—Bons et élégants Cor ages qu'on vendait de $1.50 à $1.75.

Pour $1.19—Tous nos élégants Corsages, devants et dos à "yoke" qu'on vendait de $2 à $2.50.

PEIGNOIRS ET TEA GOWNS.

Pour 49c.—Peignoirs en Indienne de coul ur durable qu'on vendait $1.

Pour 89c.—Elégants Peignoirs en Linon qu'on vendait $1.50.

☞ Des meilleurs à 1-2 prix.

CORSAGES EN LINON BLANC.

Pour 49c.—Elégants Corsages en Linon qu'on vendait $1.00.

Pour 98c.—Tous nos Elégants Corsages de $1.50 et $1.75.

Pour $1 19.—Tous nos beaux Corsages en Linon et en Mousseline qu'on vendait $2 et $2 50.

COSTUMES LAVABLES (2 Morceaux) POUR GARÇONS.

19c. valant 75c. — 75c. valant $1.25

Doivent être vendus.

ROBES LAVABLES pour FILLETTES.

A 49c. Robes en Gingham qu'on vendait 97c.

A $1.19. Costumes, 2 pc, pour filles qu'on vendait $2.

MAKINTOSHES ET MANTEAUX en Cravenette pour Dames.

Ceux de $12.50 à $5 95.

Ceux de $7.50 à $4.00.

Ceux de $5.50 à $1.49.

Corsages en Soie Régement sails, de $12.50 pour $5.

Rien n'est conserve, tout doit partir,—Aux Nos. 124-126 Rue Merrimack.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St. J.-B.-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Knapp & Paradis

115 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur fsire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

River View Ressort.

Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite lie où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrémement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence, c'est sans contredit

— CHEZ —

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

DR G. C. BATES,

DENTISTE,

ANGLE DES RUES

MIDDLESEX & ELLIOTT.

Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites à l'électricité.

COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS

PROBATE COURT.

Middlesex, ss.

On the foregoing petition it is ordered, that the petitioners notify the next of kin of, and all other interested in said Henri Poirier, to appear at a Probate Court to be held at Lowell, in said County of Middlesex, on the seventeenth day of September, A. D. 1895, at nine o'clock, in the forenoon, to show cause, if any they have, why the same should not be granted, by serving them with a copy of said petition and this order seven days before said Court, or if they be not found within this Commonwealth, by publishing the same once in each week, for three successive weeks, in the L'ETOILE, a newspaper published in Lowell, the last publication to be seven days, at least, before said Court.

Witness, CHARLES J. MCINTIRE, Esquire, Judge of Said Court, this seventh day of August, in the year one thousand eight hundred and ninety-five.

S. H. FOLSOM, Register.

Montres. Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.

Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.

Pianos et Orgues. Green tient quelques-uns des meilleurs et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.

Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK,

W. Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,

Coin des Rues Cabot et Moody,

Cercueils de toutes sortes.

Services de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c. Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts, ils en ont un bon assortiment.

Résidence privee,

14 Rue Howard 14.

Lisez l'ETOILE.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Représentes canadiennes : Mdles Anna Lalanderie, Marie-Louise Pillet, Amelia Boudreault Lessier, Bernice et Mme A. Dr Lambert]

Soyons Unis : L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. JEUDI, 29 AOUT 1895 No. 746

DERNIERE VENTE !

DERNIERE VENTE !!

Encore Huit Jours !

Toutes les Marchandises du Stock de Banqueroute d'Habits, d'Articles de toilette et de Chaussures, aux Nos. 197-199 rue Middlesex, doivent être vendues durant les prochains 8 jours.

Messieurs, vu que c'est la dernière vente du stock ci-dessus, nous vous offrons les plus grandes occasions qu'on ait jamais vues à Lowell.

Venez sans faute, car c'est la meilleure chance qu'on puisse avoir.

197-199 rue Middlesex,

Ouvert le soir pendant cette vente.

DR. S. PATENAUDE,

Bureau et résidence,

Coin des Rues Merrimack et Cabot

Heures de Consultation:

De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.

Cloche électrique à sa chambre à coucher.

J. B. D. JACQUES

AVOCAT,

Avec Trull & Wier

103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Un bazar aura lieu dans la salle Huntington ne novembre, au profit de l'hôpital St Jean.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

O'Brien, demeurant sur la rue Ford, a été arrêté pour refus de pourvoir aux besoins de sa famille qui habite Malden.

Joseph Fiske, de cette ville, a perdu connaissance à Boston, mardi, pendant qu'il regardait passer la parade des Templiers.

Balayeuses, tordeuses, bicycles, couteaux de table, etc., à bon marché au Thompson Hardware Store. Adressez vous à M. Napoléon Lafleur.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Les parents qui envoient leurs enfants au collège ou au couvent du Canada peuvent se procurer des billets de passage de M. Camille Roussin, 8 rue Cabot.

Les tisserands de Collinsville sont mécontents. Ils ont eu un pique-nique samedi, et l'un d'eux, après avoir vendu des billets pour $19, est disparu avec l'argent.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Un juif du nom de Pretzel devait $20 à M. Grégoire de Centraiville, et le constable McQuade l'a arrêté sous prétexte qu'il devait quitter l'Etat. La poursuite n'a pu prouver son accusation, et le juif a été acquitté.

Les directeurs du Tremont & Suffolk ont chargé l'entrepreneur W. H. Wiggin de construire un hangar provisoire sur la grève, près du pont de la rue Aiken, où le coton qui a passé au feu dans leur entrepôt sera transporté, assorti et séché.

Ce soir s'ouvrira à Mountain Rock le camp des "Adventists", c'est-à dire des partisans du samedi comme jour du Seigneur. Il y a un grand nombre de tentes toutes placées en rangées ; entre elles circulent des rues, comme si c'était une ville.

M. Pearson, notre maître de poste, ne croit pas que le système adopté par Boston et autres villes de faire transporter les matières postales par les tramways électriques soit adopté à Lowell avant bien longtemps. Il n'y a pas de succursales à Lowell, et il est peu probable qu'on en établisse une.

Les démocrates de Lowell s'intéressent à la lutte que plusieurs de leurs chefs font pour atteindre la posititon de chef de "registrars of voters". L'avocat McVey et James A. Sullivan, secrétaire du Comite de Ville, sont sur les rangs. On dit que le premier court de grandes chances d'avoir la position.

M. George H. Green, contremaître dans un des départements de la Cie Lamson, est revenu hier matin du Vermont où il a passé ses vacances. Tous les employés de la compagnie se sont réunis dans la cour pour lui donner une vigoureuse poignée de main, car il est très populaire. Les passants crurent, en voyant un tel rassemblement, qu'il y avait une bataille et vinrent se mêler au groupe. Les Kickapoos, des Indiens campant tout près, en firent autant et ils se préparaient pour un engagement. Voilà ce que c'est que la popularité !

Bon Voyage.

Vingt-cinq de nos jeunes canadiennes vont partir ces jours-ci pour le Couvent de Plattsburg, N. Y. Nous leur souhaitons beaucoup de succès dans leurs études et surtout de ne pas faire connaissance avec l'ennuie.

Noms des jeunes demoiselles qui doivent aller au pensionnat de Plattsburg : Rose Anna Lussier, Lucie Grondin, Minnie Leblanc, Lizzie Boudreau, Mabel Goulet, Lillie McGuirk, Victoria Leblanc, Anna Landry, Corinne David, Meza Jodoin, Albina McKenne, Marie Page, Alice Lagace, Marie Vigeant, Anna Vigeant, [illegible] de Gervais, Marie [illegible] Gervais, Evangeline Turcotte, Isabella Brousseau, Clara Leclerc, Alma Muller, Hélène Gendreau, Bernadette Fontaine, Agnès Leduc, Helmina Larochelle.

Music Hall.

Pour le reste de la semaine, à partir de ce soir, sera donné dans ce théâtre populaire "Forgiven," une très bonne pièce. Edwin Forsberg jouera le principal rôle, celui de Jack Diamond. C'est un acteur distingué.

LE CARNAVAL.

Dates de la Celebration : 1 2 et 3 Octobre.

TROIS CENTS DOLLARS POUR UNE ASCENSION EN BALLON

Des Concerts, des Feux d'Artifice des Parades, etc.

Le comité de la "Semaine des Marchands" s'est assemblé hier soir dans les salles de la Chambre de Commerce, et des choses très importantes ont été décidées.

A huit heures, le capitaine Hanscom, le président, raconta qu'il était allé à Manchester où l'on a déjà eu plusieurs "semaines des marchands," pour prendre des informations.

Le comité de la parade des pompiers retraités a fait rapport qu'il y avait progrès, et que tout irait bien plus rapidement si la date de la fête était connue.

Le prof. Allen, l'aéronaute, a écrit mentionnant le coût d'une ascension en ballon : en petit ballon, $350 ; avec un plus gros, $450.

On espère que Compagnie à Gaz va fournir le gaz gratuitement, comme elle le fait le Quatre Juillet.

Martin Wells demande $300 ou $500 pour feux d'artifice, suivant la dimension ; il promet quelque chose de bien.

Il y a un M. Tilton qui a promis encore plus ; il n'a pas encore été vu.

Le "Fair Ground" sera à la disposition des organisateurs.

Des taux réduits sur les voies ferrées ne sont pas encore assurés, vu que le secrétaire n'a pas encore reçu de réponse aux lettres envoyées aux directeurs de compagnies de chemins de fer.

Pas encore de rapport touchant la parade des sociétés ouvrières. M. O'Sullivan doute que les ouvriers paradent. A Manchester, cependant, la principale attraction de la parade était les sociétés ouvrières.

Le comité devra de nouveau tenter d'induire les unions à participer à la parade.

On a ensuite parlé de réclame, des lettres circulaires ayant été emises, etc.

Quant à la musique, il a été décidé de n'engager que des fanfares de cette ville pour donner des concerts pendant le carnaval. Un comité a été chargé de voir à la chose.

Une parade de toute espèce d'originalités, de vieilleries, d'antiquités, etc., aura lieu, et des prix seront accordés.

F. G. Mitchell, propriétaire du Bon Marche, a envoyé $100 comme contribution.

Il a été finalement décidé que les principales attractions du carnaval seraient les suivantes :

Mardi, 1er octobre—A une heure de l'après midi, rassemblement des pompiers retraités. Le soir, concert.

Mercredi—L'avant-midi, parade militaire dont la nature sera annoncé plus tard. Le soir, parade des attractions antiques et horribles, puis concert.

Jeudi—A 11 heures de l'avant-midi, ascension en ballon. Le soir, feux d'artifice et concert.

Le comité des feux d'artifice a finalement été autorisé de dépenser $300

Une Disparition.

Le nommé Charles Bernard, domicilié 120 rue Crosby, qui est disparu depuis samedi dernier, n'a pas encore été retrouvé, et sa famille est dans une grande inquiétude, comme bien on pense.

Cet homme, âgé de 29 ans, était employé chez Allen & Thompson, fabricant de boîtes de la rue Chambers ; il a cinq pieds et neuf pouces.

Samedi, au moment de son départ, il portait un habit noir et un collet blanc.

Le détective Leflamme se rappelle avoir rencontré Bernard dimanche, sur la rue Middlesex.

Mde Bernard dit que son mari agissait d'une manière étrange depuis plusieurs semaines, et elle croit qu'il est parti dans un moment d'aberration mentale.

Notes Personnelles.

M. C. W. Mayotte et son épouse sont de retour de Nantasket.

Mme A. Daigle, de la rue Ludlam, est partie pour Verner, Ont.

M. Moise Lemerise et sa famille, de la rue Moody, sont en villégiature à Salisbury Beach.

Melles Pepin, de la rue Ludlam et Zénaïde Rousseau, de la rue Moody, sont parties pour Ottawa.

M. E. V. Turcotte, entrepreneur de pompes funèbres, de Manchester, est en visite en cette ville, l'hôte de M. L. M. Lemerise, avocat.

L'avocat de la ville, M. Qua, a ouvert ses bureaux à l'hôtel de ville, et ses heures de bureaux sont de 9 heures à midi chaque jour. Avis aux intéressés.

M. Chs Weilbrenner, employé chez Putnam & Son, est de retour de son voyage à Boston, New Bedford, Me. et Old Orchard. Il dit avoir passé de très agréables vacances.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre.

Un nouveau Derby pour $1.50, $2 ou $3 — cinquante cents de moins que chez les chapeliers — mais des meilleures qualités.

Choix sur dix nouvelles formes —parmi elles :

Lamson & Hubbard,
Collins & Fairbanks,
Boston Derby,
Youman,
Young,
Miller,

Le nouveau chapeau de Soie d'automne.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

Le Jeune Achin.

Hier, le jeune Achin, blessé si mystérieusement sur la North Common, est sorti de l'hôpital, étant assez remis pour retourner chez ses parents. Il a encore les deux mains enveloppées dans des linges.

La Hausse des Vins.

L. P. Turcotte, marchand de vins et de liqueurs de la rue Worthen, informe le public canadien que malgré la hausse des vins, il vend toujours aux mêmes prix et de qualité supérieure, ayant fait un achat considérable de six variétés d'une des premières maisons de Californie. Ses liqueurs et whiskys de $1.50 le gallon et plus, ses Holland Gins, de $1.60, importés, $4. Brandy de $3 et plus, importés de $6 à $8 ; réduction pour le gros. On vous invite à venir déguster un verre de claret.

L. P. Turcotte, 147 rue Worthen,

Marchand de liqueur en gros et en detail.

Commandes livrées à domicile à court délai.

A Louer.

Des logis de 4 chambres, un bas, sur la rue West Third. S'adresser au magasin de M. Mercier, au No. 76 rue West Third.

1895 - Automne - 1895

Les Nouveaux Chapeaux !

Les Nouvelles Casquettes !

Pour Hommes, Jeunes Gens, Garcons et Enfants

Encombrent actuellement notre spacieux Département de Chapeaux. Les formes cet automne sont élégantes et très confortables.

En venant faire votre choix d'une Coiffure, n'oubliez pas de visiter nos Dép

d'Habits, d'Articles de Toilette

Ainsi que de Chaussures.

Accordez-nous votre confiance,
Nous vous épargnerons de l'argent.
Si vous voulez des marchés immenses,
Venez nous voir, c'est le bon temps.

La balance de nos Chapeaux de Paille aux prix coûtants

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT,

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement, Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais,	- - -	13c. la lb.
Epaules Fraiches,	- - -	9c. la lb
Lard Salé,	- - -	9c. la lb
Porc,	- - -	10c. la lb.
Meilleur Bifteck, (Round),	-	12c. la lb.
Bon Steck,	- - -	10c. la lb.
Meilleur Bœuf à Roti,	- -	10c. la lb.

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 29 AOUT 1895.

UN TROISIEME TERME

On ne doute pas que Cleveland ne une forte envie de se faire nommer candidat à un troisième terme; mais notre président est trop rusé pour le dire: il fait semblant d'être tout à fait désintéressé, pour ne pas faire des jaloux, et si le morceau lui tombe sous la main, il aura bientôt fait de le saisir.

C'est ce qui s'appelle une bonne tactique.

La "Tribune" de New York disait ces jours-ci qu'il n'y avait pas de raison de douter plus longtemps que M. Cleveland ne désire un troisième terme comme président de la grande République. Les chefs démocrates, c'est clair, vont faire un grand effort d'abord pour amener les partisans à choisir Grover comme candidat et ensuite pour le faire élire.

Mais un troisième terme est-il une chose que le peuple permettra. Toute démocratie a, avec raison, une grande peur de la perpetuation du pouvoir chez un même individu.

Quand Bonaparte fut élu consul à vie il se prit à convoiter la couronne de France.

Il n'y a aucune loi, il est vrai, contre la candidature d'un homme à la présidence pour un troisième terme; mais il y a une coutume suivie jusqu'aujourd'hui qui est aussi forte qu'une loi. Cette coutume, c'est Washington, c'est Jefferson qui l'ont consacrée par leur refus quand un troisième terme leur fut offert.

En 1880, le général Grant jouissait d'une très grande popularite dans tout le pays, surtout au sein de son parti. S'il n'était jamais été président ou s'il n'eût occupé le fauteuil présidentiel que durant un seul terme, aucun pouvoir sur terre aurait pu l'empêcher d'être nommé candidat et d'être élu. Malgré des partisans très forts, ayant à leur tête Roscoe Conklin, le général Grant a été défait à la convention de Chicago, après une lutte mémorable qui a duré plusieurs jours.

C'est le sort que subira Cleveland s'il brigue un troisième terme.

MERCIER.

Un Monument a sa Memoire.

On écrit de Montréal:

Au lendemain des funérailles grandioses faites le 2 novembre dernier, à feu l'honorable Honoré Mercier, les amis de l'ancien premier ministre émettaient l'idée de l'érection d'un monument à sa mémoire. sur une de nos places publiques.

L'idée lancée dans le public fut saisie avec empressement par tous les amis de l'ancien club national. Mais comme M. Mercier était vice-président honoraire du comité du monument Chinier et que durant sa vie il avait porté beaucoup d'intérêt à cette œuvre, on decida d'attendre jusqu'après l'inauguration de la statue du "Héros de St Eustache" pour partir le mouvement en faveur du monument Mercier.

Une assemblée des citoyens a été convoquée pour mardi, le 3 septembre prochain, à l'hôtel Rienleau, dans le but de former le comité qui sera chargé de mener l'entreprise à bonne fin.

Cinq ou six cents invitations ont été lancées et l'on compte sur l'adhésion de tous les amis de l'ancien premier ministre.

Nous croyons savoir que le carré St Louis est l'endroit probable où le monument Mercier sera érigé.

Ce monument sera l'oeuvre non seulement des citoyens de Montréal, mais aussi de tous les amis du défunt dans toute la province, car des listes de souscriptions seront envoyées dans toutes les paroisses du pays.

Les promoteurs de l'oeuvre ont l'espérance de collecter une somme suffisante pour ériger à la mémoire de M. Mercier un superbe monument dont l'inauguration aurait lieu le 30 octobre 1896, second anniversaire de sa mort.

A Propos de Livres.

Parler de livres semblerait devoir être réservé aux savants. Mais s'il fallait laisser aux hommes de science le monopole en ce genre, il faudrait ou les accabler de besogne ou bien refuser au public l'avantage d'une foule de connaissances que les savants ne pourraient pas ou ne voudraient pas lui communiquer.

C'est fort de cette pensée que je viens aujourd'hui dire aux lecteurs de l'ETOILE quelques mots au sujet du département français à la bibliothèque publique de Lowell. Si ce n'était pas assez pour justifier mon audace aux yeux de quelque critique par trop grincheux, je citerais cette phrase de la *Marianne* de Marivaux: "Un honnête homme très savant me disait l'autre jour que, quoique je ne susse rien, je n'étais pas plus ignorante que ceux qui en savaient plus long que moi." Je puis bien, n'est-ce pas, dire en passant ce que disait Marianne: Et tout le monde peut en dire autant sans crainte de se tromper, puisque la véritable science consiste à savoir qu'on ne sait rien.

Je ne prétends pas faire une revue complète des livres français de la bibliothèque. Ce serait trop long, et il faudrait parler d'un grand nombre d'ouvrages que tout le monde a lus. Je devrai donc me borner à signaler quelques uns des livres achetés dernièrement sous l'intelligente direction de M. Frank P. Putnam, de la maison Putnam & Son.

Il y a d'abord une importante addition aux œuvres de Balzac, ce philosophe seduisant qui connait si bien la nature humaine et la peint sous des couleurs si vraies. Viennent ensuite Gabriel Ferry, Paul Bourget (le vrai), Jean de la Brète, un admirable conteur, Charles de Bernard, Marivaux, dont la *Vie de Marianne* est une délicieuse critique des hommes et des choses du siècle dernier, Victor Cherbuliez, Jules Claretie, l'auteur du *Candidat*, de l'*Américaine*, du *Prince Zilah*; François Coppée, avec ses *Contes* et son *Henriette*, qu'il faut lire pour pouvoir l'apprécier; Alphonse Daudet, dont on aime tant à relire *Les Rois en exil*, *Jack*, l'*Evangéliste*, etc., Albert Delpit, Louis Enault, Octave Feuillet, dont les romans son empreints de sentiments si tendres, si délicats, qu'on les dirait écrits par une femme; Hector Malot, un Français qui—chose assez rare—connait l'Amérique comme un Américain et s'intéresse aux choses de notre histoire; Xavier de Maistre, Georges Ohnet, Jules Sandeau, une des "fines mouches" de la littérature française, André Theuriet, Léon de Tinseau, et, *the last but not the least*, Michelet, que Dumas a appelé avec raison "le poète de l'histoire."

Jen ai peut-être oublié, écrivant de memoire, mais en voilà assez, je crois, pour faire venir l'eau à la bouche aux amateurs de bonne littérature. Tous ces auteurs sont des écrivains connus, et il n'est pas besoin d'entrer dans de longs details pour les faire admirer: il suffit de les nommer. Ceux qui n'ont pas lu leurs ouvrages les liront et en retireront du profit. Dans le plus *léger* de ces livres, il y a une haute moralité qui sainte à travers chaque ligne. Que peut-on désirer davantage, surtout quand le style, d'ailleurs, est du plus pur français?

Comme je le disais plus haut, c'est à M. Frank P. Putnam que nous devons cette importante addition à la bibliothèque de la ville. M. Putnam fait ses délices de la littérature française, c'est un véritable *dilettante*; il ne lit guère que des livres français, tant il est épris d'une belle passion pour notre langue, (inutile de dire qu'il est Américain) et possède une belle collection d'auteurs français, que je voudrais visiter..... à la condition d'y pouvoir puiser à pleines mains. Ce n'est pas trop de dire qu'il a fait preuve d'une grande intelligence dans le choix des ouvrages que l'administration de la bibliothèque vient de livrer à la circulation. Il mérite les remercîments de la population canadienne de Lowell et je crois me faire l'écho du sentiment de mes compatriotes en exprimant l'espoir qu'il sera longtemps encore au nombre des directeurs de la bibliothèque, car nous avons en lui un ami sincère et éclairé, chose d'autant plus précieuse qu'elle se fait rare de nos jours.

Je ne saurais terminer sans dire un mot à l'adresse du personnel de la bibliothèque. Tous sont polis, affables et toujours prêts à rendre service à ceux qui s'adressent à eux. Dans mes fréquentes visites à la bibliothèque, je n'ai toujours eu qu'à me louer de leur empressement à donner tous les renseignements en leur pouvoir. Ils semblent vraiment prendre plaisir à être dérangés pour rendre service. Il faudrait être difficile pour ne pas se contenter de cela.

ED. VINCELETTE.

Les Veilleus des Chaumieres.

Ce journal est une magnifique publication de 16 pages et illustrée. Elle est publiée à Montréal tous les samedis. Nous la recevons depuis sa fondation et nous avons suivi avec un grand intérêt ses choix de feuilletons qui sont, sans contredit, les plus beaux et qui impressionnent le plus les lecteurs.

A la fin de l'année, cette publication formera un beau volume de 832 pages, illustre de 52 magnifiques gravures, et il contiendra plusieurs feuilletons d'une grande importance puisqu'ils seront moraux et que rien n'aura été retranché.

Les Veillées des Chaumières se sont acquis la reputation de publier les plus beaux feuilletons des grands maîtres de la littérature française. Le 7 septembre elles commenceront la publication d'un nouveau feuilleton très émouvant:

"Douleur et Vengeance," par Paul d'Aigremont auteur de "Mère et martyre," "La Reine de l'Or," "Fleur des Neiges," etc.

Ce roman, écrit, comme toutes les œuvres de Paul d'Aigremont, avec un sentiment de profonde honnêteté et d'émotion puissante, emprunte à de récents événements, qui ont passionné la France entière, un intérêt sans precédent.

"Douleur et Vengeance" est une œuvre à la fois terrible et douce, toute d'amour, de tendresse, de douleur et de vengeance.

Le sentiment patriotique triomphant, lequel tient si profondément à l'âme de nos lecteurs, fait le dénouement de douleur et vengeance.

Nous sommes persuadés qu'une fois de plus on se passionnera pour la lecture du roman de Paul d'Aigremont.

L'abonnement est de $2 par année, $1 pour six mois et 50 cts pour trois mois; mais ceux qui enverront 30 cts d'ici au 15 septembre recevront le journal durant trois mois. Nous conseillons à nos lecteurs de profiter de cette occasion de se procurer cette intéressante publication.

Tout envoi d'argent ou lettres doit être adressé comme suit:

Les Veillées des Chaumières.
57 rue St Gilbriel, Montréal, Canada.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous être certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

L'Inventaire et une Reducton Finale
Ont ete Faits.

Nous n'avons pas l'intention de garder notre stock d'été pour une autre saison. Nous avons besoin d'espace pour notre stock d'automne qui arrive rapidement. Nous avons fait des prix qui vont débarrasser bien vite nos tables. Nous vous garantissons les meilleures valeurs pendant cette vente que vous puissiez trouver dans n'importe quelle maison de commerce de l'Etat.

Nous attirons votre attention sur la grosse réduction que nous avons faite dans nos
Pantalons en Fine Worsted,
Pantalons en Fine Worsted.
Tous des Patrons Nouveaux.
Prix d'autrefois, de $5 oo à $6.00,
A present de $3.00 a $3,50.
Venez voir les grandes valeurs que nous offrons dans les
HABITS POUR ENFANTS.
Voyez-les dans nos vitrines. Vous ne pouvez manquer d'être intéressé. Examinez et comparez nos marchandises et nos prix. Nous n'espérons pas que vous déboursiez $1.00 ici à moins d'être sûr d'avoir pour $1 oo une aussi bonne valeur que n'importe où ailleurs sur la surface du globe.
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et fér. A. Choquette.

LE Dr J. H. BRETON
Est le Meilleur Spécialiste de Lowell pour le traitement des Maladies Nerveuse, du Sang et des Organes.

LE DR BRETON GUÉRIT les personnes des deux sexes, souffrant d'Epuisement du sang, d'Ulcères, d'Enflures, de Scrofules, de Rhumatisme, de Maladie de la Peau opiniâtres et chroniques, de maladies résultant d'excès de tous genres, Debilité Nervouse, Epilepsie, &c., &c., là où la science des autres médecins a échoué. Le Dr Breton a guéri un grand nombre de cas considérés comme désespérés par les meilleurs médecins américains et étangers.

OFFRE SPECIALE.

LE DR BRETON vient d'ouvrir un nouveau département et fait au public une offre spéciale des plus avantageuses. Il traitera par correspondances tous les malades qui s'adresseront à lui en envoyant $5 pour un mois de traitements (y compris medicines). C'est un avantage exceptionnel que le public saura apprécier et dont il profitera, au lieu de se confier aux gens qui distribuent des remèdes brevetés à droite et à gauche.

Le prix demandé par le Dr Breton est de beaucoup inférieur à ce qu'il reçoit de sa pratique ordinaire. Mais sa clientèle est si répandue et ses revenus si considérables qu'il peut sans inconvénient faire cette offre au public.

Demander le questionnaire en envoyant vos $5 et mettez un timbre-poste pour la réponse.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'appribation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Kennedy Médical Discovery est seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement, perte de mémoire, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulieres ou difficiles, et pertes blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle De Lowell Mass.

Ces 20,000 bouteilles de vin qui forent importées de Californie par les chevaliers du Temple de cet Etat pour être distribué par les membres de l'ordre à l'occasion du gros conclave triennal, à Boston, viennent des mêmes vignes dans lesquelles vins que nous avons constamment en mains.
En outre de ces vins nous en avons d'autres bien excellents.
VINS,
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en general sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjardins. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.
Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pouvez vous établir un "home" en chemin un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
Watendez vas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à mon bureau pour savoir les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire
DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, Ja mes Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING & AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix e Collecteur.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
63 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les autres Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Theatre de Lakeview.
Derniere Semaine
Derniere Semaine
Quand les doux zéphir de l'été
Ne caresseront plus la rose,
On commencera par regretter
La compagnie Gilbert, point morose.
Encore une Semaine.
Représentation d'adieu de la Gilbert Opera Compagnie,
The MIKADO
De superbes soirées sont promises avec la distribution suivante:

The Mikado	Tom Callahan
Nanki Poo	John Lloyd
Ko Ko	Herbert Dodd
Pooh Bah	Frank Edwards
Pish Tush	Elbert C. Couch
Knee Bau	Frank Ranney
Yum Yum	Miss Ethel Raleh
Pitti Sing	Miss Florence Gilbert
Peep Bo	Miss Marie Zahn
Katisha	Katharine Powers

Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toutjues choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est fortement sollicitée et vous serez convaincus que vos ordres sont les plus bas de la ville.

A Vendre
A bon marché — un bon
offre-
De Seconde Main.
☞ C'est une occasion.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux prix les bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus modérés. Seule agence de Singer, Howe, Wheeler & Wilson, Davis, Tilton, Thrall, Pharo" appareils autrefois devant les yeux effarés de Balthazar.
Etait-ce l'heure du châtiment qui sonnait, le signal des terribles revanches qui lui apparaissait?
Il en avait peur.
Ses jambes se dérobaient sous lui. Toutes ses fibres se glaçaient.
Il dit, cour coup recourt:
—Qu'on efface cela tout de suite!
Un domestique grimpa sur une echelle avec un seau, une éponge, et se mit en devoir de laver la pierre.
Plus il lavait, plus la croix étincelait, plus sa couleur se fonçait.
On avait employé pour la tracer quelque substance extraordinaire dont on ignorait la composition, et cette composition augmentait encore l'effroyable terreur superstitieuse qui s'était emparé de tous.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a voyagé une quarantaine d'ans dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public:— Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 374 Rue Common.
☞ Mme Adam sera à Lowell le mois de 7 à 9 hrs, P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs, A. M. et de 2 à 5 et 7 à 9 hrs, P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON. Proprietaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, 9 pm; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, 8 m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, 8 m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35 et 9 10, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30 a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montreal et Quebec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Le prix demandé par le Dr Breton est de beaucoup inférieur à ce qu'il reçoit de sa pratique ordinaire. Mais sa clientèle est si répandue et ses revenus si considérables qu'il peut sans inconvénient faire cette offre au public.
Demander le questionnaire en envoyant vos $5 et mettez un timbre-poste pour la réponse.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Kennedy Médical Discovery est seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement, perte de mémoire, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulieres ou difficiles, et pertes blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle De Lowell Mass.

Ces 20,000 bouteilles de vin qui furent importées de Californie par les chevaliers du Temple de cet Etat pour être distribué par les membres de l'ordre à l'occasion du gros conclave triennal, à Boston, viennent des mêmes vignes dans lesquelles vins que nous avons constamment en mains.
En outre de ces vins nous en avons d'autres bien excellents.
VINS,
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Médecin Vétérinaire.
Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en general sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjardins. L'édifice Lemay, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.
Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pouvez vous établir un "home" en chemin un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
Watendez vas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à mon bureau pour savoir les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, Ja mes Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING & AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix e Collecteur.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
63 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les autres Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 36.
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
PREMIERE PARTIE.
LA CROIX NOIRE.

XIV

(*Suite.*)

Maximilien avait pâli.

Sans qu'il s'expliquât pourquoi, cette croix mystérieuse lui semblait contenir un avertissement, une menace peut-être.

D'où venait-elle? Il n'en savait rien. Il était à la fois intrigué et terrifié. Toutes ses épouvantes le reprenaient.

Il ne voulut pourtant devant ses gens laisser rien paraître de son effroi.

Il dit d'un ton qu'il s'efforçait de rendre ferme, indifférent:

—Quel est celui de vous qui s'est amusé à faire cette sotte plaisanterie?

Les domestiques se regardèrent.

—Ce n'est aucun de nous, monsieur, déclarerent-ils. Nous le jurons.

Un d'eux prétendit que depuis plusieurs jours on avait vu rôder autour de la maison un homme de grande taille. Quant la nuit venait, il apparaissait tout à coup soit d'un côté, soit de l'autre de la maison, mais dès qu'on allait vers lui il disparaissait.

Maximilien sentit une glace pénétrer en lui.

Il dit brusquement:

—Pourquoi ne m'a-t-on pas prévenu?

On ne savait pas. On n'était pas sûr. On avait peur de faire une sottise. On voulait savoir avant. On avait essayé d'atteindre l'homme, de l'interroger, mais jamais personne n'avait pu le rejoindre. On l'appelait, entre soi, à l'office, l'homme de la nuit.

—Et je ne savais rien, murmura Maximilien.

Les domestiques ne dirent pas la vraie raison pour laquelle ils n'avaient pas prévenu leur maître. Ils n'étaient imaginés aussitôt, que l'inconnu était un amoureux qui venait rôder sous les fenêtres de madame ou de mademoiselle, et ils se seraient bien gardés de s'exposer à commettre une indiscrétion qui pouvait avoir pour eux de graves conséquences. Mais depuis quelques jours déjà l'apparition du personnage mystérieux était l'objet de toutes les conversations, et pour les domestiques, c'était cet homme assurément que avait marqué la maison de cette croix noire sinistre qui semblait un signal de malheur, comme si la Gerbaudière avait été tout à coup marquée pour les catastrophes par quelque mauvais ange. Dans quel but? Ils l'ignoraient, mais ils se regardaient comme s'il n'avaient pas osé se faire part des impressions tristes qui leur venaient.

Maximilien était atterré.

Ses yeux ne quittaient pas la croix, la croix funèbre, qui prenait à ses yeux les proportions du "Mene, Tekel, Phares" apparus autrefois devant les yeux effarés de Balthazar.

Etait-ce l'heure du châtiment qui sonnait, le signal des terribles revanches qui lui apparaissait?

Il en avait peur.

Ses jambes se dérobaient sous lui. Toutes ses fibres se glaçaient.

Il dit, cour coup recourt:

—Qu'on efface cela tout de suite!

Un domestique grimpa sur une echelle avec un seau, une éponge, et se mit en devoir de laver la pierre.

Plus il lavait, plus la croix étincelait, plus sa couleur se foncait.

On avait employé pour la tracer quelque substance extraordinaire dont on ignorait la composition, et cette composition augmentait encore l'effroyable terreur superstitieuse qui s'était emparé de tous.

Sur ces entrefaites, Fernande et sa fille, descendues de leur chambre, vinrent regarder le prodige.

Sans être effrayées, elles partageaient l'étonnement de tout le monde.

Fernande ne s'émut que lorsqu'elle aperçut le visage décomposé de son mari.

Elle alla à lui.

—Qu'est-ce que cela signifie? Celui-ci bégaya:

—Je n'en sais rien.

—Il faut faire effacer cela.

—On essaie.

—Comment on essaie?

—Il paraît que c'est impossible.

A ce moment, en effet, le domestique descendait de son échelle, découragé.

—On dirait, dit-il, que c'est incrusté dans la pierre.

—Qu'on gratte la pierre, dit Maximilien, mais que je ne voie plus cette croix.

Et il s'enforça dans le parc, en proie à une terreur qu'il avait peur de laisser paraître et qu'il n'osait pas s'expliquer à lui-même.

On fit venir un maçon, et pendant toute la journée l'homme gratta la pierre.

Le soir, la croix était à peu près effacée. Maximilien ne se coucha pas.

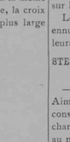
Toute la nuit il erra autour de la maison, espérant apercevoir l'homme qu'on appelait déjà l'homme de la nuit, savoir qui il était, ce qu'il voulait.

Il ne vit personne.

Il avait disperse ses domestiques dans le parc pour veiller aussi pour tous, le personnage mystérieux resta invisible.

Au jour Maximilien rentra, épuisé d'émotion et de fatigue. Il se coucha et les domestiques qui avaient veillé avec lui l'imitèrent, il n'y avait rien sur la maison.

Quand on s'éveilla, à la même place, sur la même pièce, la croix s'étalait plus noire, plus large que la veille.



Cette fois la terreur de Maximilien ne connut plus de bornes. C'était un avertissement, il n'y avait plus à en douter, un avertissement sérieux, terrible.

La Gerbaudière était condamnée.

Le lendemain, en effet, la Gerbaudière brûlait. Maximilien allait, comme la veille, reprendre sa surveillance quand il vit, sortant d'une toiture de sa maison, une gerbe de flammes.

Il donna l'alarme aussitôt. Peine perdue. Quand les secours arrivèrent de Chartres, la moitié de l'habitation, les communs, une des ailes, tout était consumé. Le corps de logis principal seulement fut reservé. Il n'y avait eu, par bonheur, que des dégâts matériels, couverts en partie par les assurances.

XV

Ce sinistre, accompagné des

BIEN TRISTE.

Découverte d'un Cas de Misere Indescriptible.

DEUX ENFANTS SONT DE VRAIS SQUELETTES VIVANTS.

Le Pere est un Ivrogne qui Bolt tout son Argent.

On vient de découvrir qu'une famille du nom de Monahan, domiciliée dans l'édifice Ayer, coin des rues Moody et Tilden, vit dans un état de misère presque indescriptible.

Le logement habité par les Monahan est ce qu'il y a de plus malpropre, de plus pauvre en fait de réduits. Des quatre pièces exigées qui composent ce logement, donnant sur la cour, une odeur infecte s'exhale.

L'ameublement consiste en bien peu de choses: un poêle, une table, quelques chaises trouées, un matelas crasseux par terre dans le milieu d'une chambre, c'est à peu près tout.

La mère est, dit-on, travaillante; elle a un emploi dans une fabrique, mais ne gagne que $4 50 par semaine.

Quant au père, c'est un ivrogne fieffé, qui arrive tous les soirs à la maison en état d'ivresse, bat ses enfants, sa femme, et ne contribue jamais rien pour l'entretien de la famille, n'ayant pas trop de tout l'argent qu'il peut gagner en travaillant au "pic et à la pelle" comme employé de la municipalité pour passer sa soif extirpatrice des boissons enivantes.

Cette famille est composée, en outre du père et de la mere, de trois jeunes enfants, l'aîné ayant six ans.

Un reporter est allé visiter cet habitacle et il y a trouvé deux bébés, l'un de deux ans et quelques mois appelé "Jim" et l'autre d'un an dit nom de "Nell," qui n'ont que la peau et les os, sont couverts de vermine et de haillons, suintant par tous les pores la misère et l'abandon. Ces deux enfants sont à peu près de la même grosseur, ne pesant pas plus de 10 ou 12 livres. Le plus vieux, le nommé "Jim" sait parler, et c'est un bien triste spectacle de voir ce petit squelette, qui n'est pas plus gros qu'un bébé naissant, se mettre à articuler des mots d'une voix sourde, une voix de crève-faim. Ce petit malheureux n'a pas les bras plus gros que le pouce d'un homme, et ses jambes sont si minces qu'on s'étonne qu'il puisse se tenir debout. Il est couvert de plaies et il est venu au monde difforme.

Celui qui est chargé de prendre soin des bébés pendant les heures de travail du père et de la mère, c'est l'aîné qui n'a que six ans. Lui aussi est en haillons, et inutile d'ajouter que le soin qu'il peut donner au deux petites créatures se résume à bien peu de chose. Il a raconté au reporter qu'il n'avait jamais eu rien autre chose à manger que du pain, et que parfois il serait mort de faim ainsi que ses petits frères, si les voisins ne leur eussent pas apporté quelque croûtons.

Un homme qui était à faire des réparations dans une autre partie de l'édifice a narré que mardi midi le père vint à la maison et renferma ses enfants à clef dans la chambre de derrière qui est à peine éclairée. C'était que que chose qu'il brassait le cœur que d'entendre ces pauvres enfants pleurer.

Le Bureau d'Hygiène a été averti, et il est vraiment surprenant que les propriétaires de l'édifice ou leurs agents n'aient rien fait jusqu'à present pour secourir ses petits miséreux.

L'agent Drury devrait voir à la chose.

On craint pour les jours du bébé difforme.

Personne ne s'objectera à ce que le père assez sans-cœur pour laisser ses enfants dans un tel état de destitution soit puni sévèrement, si toutefois cet état est vraiment possible.

Il y a des hommes en prison qui sont des anges comparés à ce misérable qu'une passion dégradante a abruti au point de le rendre insensible aux larmes, aux lamentations de ses propres enfants

ACQUITTE

M. Isidore Pothier n'était Pas Coupable.

M. Isidore Pothier, de cette ville, dont on annonçait hier l'arrestation, a été acquitté ce matin et le juge l'a prononcé *blanc comme neige*. L'acte d'accusation a été trouvé non fondé, et l'avocat Lemerise n'a pas eu grande difficulté à prouver la non-culpabilité de son client.

C'est un tour de malin qu'un farceur a voulu jouer à M. Pothier, mais mal lui en a pris. Il se pourrait bien que ce farceur aurait à répondre en cour pour fausse arrestation.

VAINQUEURS !

Le Club Lafayette Bat l'Association Catholique.

Le Club Lafayette a défait les joueurs de quilles de l'Association Catholique à Lakeview.

Voici les points:

CLUB LAFAYETTE.

	1	2	3	Totaux
Parent,	126	115	128	369
Richard,	111	132	123	366
Giroux,	121	160	125	410
Forest,	121	140	105	366
Rock,	113	152	211	476
Totaux,	596	699	692	1987

ASSOCIATION CATHOLIQUE.

	1	2	3	Totaux
Guimond,	135	144	125	404
Vigneault,	116	143	165	424
Blazon,	138	113	98	349
M. Guimond,	117	158	130	405
Nichol,	117	134	120	371
Totaux,	623	697	738	1958

L'Association Catholique a lancé un défi aux joueurs du Club Lafayette pour une autre partie qui sera jouée jeudi prochain au même endroit.

UN SOMNAMBULE.

William Marche pendant son Sommeil et fait une Chute.

William Kirk, un garçon de 12 ans, a la mauvaise habitude de marcher pendant son sommeil, et la nuit dernière il est tombé par une fenêtre dans la cour Noble.

L'enfant s'était couché vers les neuf heures, et pendant son sommeil il se leva et s'approchant de la fenêtre qui est très basse, il tomba sur le pavé d'une hauteur de quinze pieds.

Le Dr Ricker a été averti et il se rendit à la demeure du jeune somnambule qui n'avait aucune fracture. Ses parents le prirent sous leurs soins.

Histoire Touchante.

Mde Timothy Marini fit arrêter son mari hier pour l'avoir battu. Le juge mit l'accusé sous $200 de caution pour qu'il garde la paix pendant six mois. Or, il arriva ceci: Marini ne pouvant fournir la caution exigée, dû être renvoyé en prison, et sa tendre moitié regretta tellement avoir fait condamner son mari qu'elle fit immédiatement à cautionner pour lui et le faire sortir de prison.

Elle dit que tout ce qu'elle voulait, c'était de l'effrayer.

Ce que c'est que les femmes.

COLLARS AND CUFFS that are *waterproof*. Never wilt and not effected by moisture. Clean, neat and durable. When soiled simply wipe off with a wet cloth. The genuine are made by covering a linen collar or cuff on both sides with "celluloid" and as they are the only waterproof goods made with such an interlining, it follows that they are the only collars and cuffs that will stand the wear and give satisfaction. Every piece is stamped as follows:

TRADE ELLULOID MARK.

If anything else is offered you it is an imitation. Refuse any but the genuine, and if your dealer does not have what you want send direct to us, enclosing amount and stating size and whether a stand-up or turned-down collar is wanted. Collars 25c. each. Cuffs 50c. pair.

The Celluloid Company,
427-429 Broadway, New York.

L'ANGLAIS

EST ENSEIGNE DANS NOS ECOLES CANADIENNES.

Les Malices du "Mail" a cause des Remarques du Juge Hadley.

Le *Mail* de cette ville est une feuille qui n'aime pas les Canadiens; elle ne manque jamais l'occasion de prejuger ses lecteurs contre nous. Nous ne pouvons jamais nous attendre à de l'impartialité à notre égard de la part de ce journal.

L'incident qui s'est passé hier en cour de police, quand le juge Hadley a fait sa sortie touchant l'enseignement de l'anglais dans les écoles, nous fournit une preuve que ce que nous disons est vrai.

Dans notre édition d'hier, nous rapportions une entrevue que la Révérende Sœur Supérieure du Couvent St. Joseph avait eue avec notre reporter à ce sujet, nous disions que la Révérende Sœur avait affirmé que l'anglais était enseigné dans l'institution qu'elle dirige.

Le *Mail* de ce matin ne tient aucun compte de cette affirmation, et il aime mieux s'en rapporter aux dires de la petite Lacombe, une enfant de huit ans

Le *Citizen* est plus juste; son reporter a visité nos deux écoles canadiennes, et il rapporte fidèlement, croyons-nous, ce qui lui a été apporté au sujet de l'enseignement de l'anglais.

Voyons ce qui dit le *Mail* ce matin:

"Il y avait un procès entre Canadiens pour voies de fait, mercredi, en cour de police, et le juge Hadley fut surpris d'apprendre qu'une jeune fille intéressée dans la cause qui avait suivi les cours de l'école catholique St. Joseph pendant un certain temps n'avait jamais reçu aucune instruction anglaise. Le juge feuilleta les statuts et trouva que dans toute école privée l'anglais doit être enseigné. Les institutrices de l'école St. Joseph ignoraient apparemment cette loi."

Vous voyez comme c'est malicieux. Dans cet entrefilet il est parlé d'une *jeune fille* qui a suivi les cours du couvent St. Joseph pendant un certain temps. La jeune fille en question est une enfant de huit ans; mais le *Mail* ne le dit pas, et pour cause. Ensuite dire que les religieuses du couvent St Joseph ignorent que l'enseignement de l'anglais est obligatoire, voilà ce qui s'appelle fausser la vérité sciemment et se moquer du bon sens.

Il est un fait reconnu, c'est que toutes les branches requises par la loi sont enseignées en anglais au couvent comme au collège St Joseph.

Au collège canadien, il y a seize Frères maristes, dont trois ne sont pas Français. Cinq des Frères français savent très bien l'anglais, ayant passé plusieurs années en Angleterre. Par conséquent le collège canadien possede huit professeurs qui enseignent en anglais. Quatre autres enseignent en langue française, ce qui fait douze professeurs en tout.

Le Frère Direct ur dit que le nombre d'élèves est de 1,200, mais qu'il en part toujours quelques-uns et que la moyenne des écoliers est de 800.

Au couvent, il y a 17 classes pour 1,700 élèves.

Le reporter du *Citizen* dit une chose que nous n'approuvons pas Voici:

"Il n'y a pas de doute que les sciences ordinaires sont enseignées en anglais au couvent St Joseph, mais beaucoup de français est enseigné, peut-être plus qu'il ne faut."

Nous ne croyons pas cela. Pourquoi avons nous construit des écoles? pourquoi les soutenons-nous? C'est pour que nos enfants reçoivent après l'enseignement moral et religieux, une connaissance suffisante des deux langues, anglaise et française.

Notre langue maternelle, nous avons le droit de la conserver, et nous prenons les moyens d'atteindre ce but.

Mais nous voulons aussi apprendre l'anglais et nous y réussissons. Qu'on nous montre des élèves ayant terminé leur cours ou même une partie convenable de leur cours dans nos écoles et qui ne savent pas l'anglais; tous peuvent lire, écrire et parler l'anglais.

LA MÈRE INTERVIEWEE

Notre reporter s'est rendu aujourd'hui dans la famille de la petite Marie Louise Lacombe qui réside dans l'édifice Dupont, Willie Ave., et il a vu la mère de l'enfant qui lui a dit que le rapport que nous avons fait hier de cet incident n'était pas tout à fait exact. D'abord la petite Marie Louise n'a pas été frappée par Mde Buyère; c'est une autre petite fille qui a reçu les coups

La petite Marie Louise était à promener un bébé dans une petite voiture sur la rue Adams, et en passant près d'une porte, elle a été témoin de l'affaire. Cette petite fille est d'une nature malaoïve et elle est très impressionable. Quand on lui a parlé d'aller en cour pour rendre témoignage, elle a refusé et ce n'est que sur les instances réitérées du père de la petite fille qui a été battue qu'on l'a décidée à se rendre pour comparaître comme témoin

Rendue dans la boite aux témoins, quand le juge a commencé à l'interroger, elle s'est mise à pleurer et elle n'a pas compris quand on lui a demandé si on lui enseignait l'anglais à l'école. C'est pourquoi elle a répondu négativement.

L'enfant parle un peu l'anglais, mais elle était trop intimidée pour répondre au juge dans cette langue.

Elle va au couvent St Joseph depuis deux ans, mais pour cause de maladie, elle n'a pu aller en classe régulièrement.

Sa mère, après avoir lu le rapport de l'ETOILE hier soir, apprend à sa petite fille et lui demanda pourquoi elle avait dit une chose semblable en cour de police. Et l'enfant de répondre: "Je n'ai pas compris le juge quand il m'a parlé au sujet de l'anglais. Tu sais bien qu'on nous l'enseigne, l'anglais; j'ai mes livres anglais ici."

A Lakeview.

Qu'on n'oublie pas que c'est la dernière semaine cette année pour le théâtre de Lakeview. "Le Mikado" est l'attraction, et il est rendu de manière à plaire aux auditeurs.

Funerailles.

Cet avant-midi, à l'église St. Joseph, ont eu lieu les funérailles de feu Théodore Towner, décédé ces jours derniers au No. 96 rue Bowers

Le R. P. Lamothe a officié, assisté des RR. PP. Nolin et Forget-Desplats comme diacre et sous-diacre.

L'église était tendue de noir.

Le chœur a rendu la messe des morts de l'abbé Perreault, sous la direction de M. Philias David.

M. Ed Vincelette a touché l'orgue.

Les porteurs étaient MM. Alphonse Racicot, Edouard Valerand, Louis Audette, Alexandre Gervais, N. A Poulin, Olivier Delisle.

De nombreuses fleurs données par les parents et les amis couvraient la tombe.

M. A. Choquette était chargé des pompes funèbres

Chronique Commerciale

Lisez à propos "de ces vins" dans l'annonce de la Gerbe d'Or.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Putnam & Son annoncent de ce temps-ci des paletots d'automne. Allez voir leur magnifique assortiment.

Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir, rue Merrimack, près de la salle d'attente de la Cie électrique.

Les plus beaux chapeaux d'automne sont arrivés chez Putnam & Son. Allez voir les employes canadiens.

Grande vente de chaussures d'été de ce temps-ci au Bijou Shoe Store, où M. Chs. Dupuis est gérant canadien.

Pas de Temps a perdre !

Si vous désirez une paire de Chaussures d'été à moitié ou aux deux tiers des prix réguliers. Le temps est court et nous avons fait les prix encore plus courts.

Cultivez une amitié avec ces petits prix:

LOT 2.—Oxfords de Dames en Cuir de Russie, tournées à la main, se vendaient $3. A Presont $1.89.

LOT 5.—Bottines lacées en Chèvre rousse, pour Dames, bouts piccadilly et étroits, se vendaient $3.00, A Present $1.97.

LOT 7.—Oxfords en fine Dongola, pour Dames, doublées à la main, se vendaient $2 50, A Present $1.49.

LOT 10.—Oxfords en Chevreau, pour Dames, bouts "common sense," moyens et étroits, se vendaient $1.50. A Présent 98 cts.

LOT 11.—Chaussures en Tan Princess, pour Dames, durent longtemps et sont *chics*, se vendaient $1 75. A Present $1.49.

LOT 14.—Chaussures lacées en Veau de Russie, pour hommes, bouts rasoir ou étroit, se vendaient $3.00. A Present $3.97.

LOT 16.—Chaussures fauves pour hommes, bout moyen, se vendaient $2 50. A Present $1.69.

LOT 19.— haussures fauves lacées, pour garçons, points entamés, se vendaient $1 50 et $1 75 A Present $1.19.

Tous les départements ont des occasions dans ce genre-là.

Venez de bonne heure avant que les meilleures ne soient parties.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Les dernières modes en fait de chapeaux de paletots d'automne chez Parthenais Freres, les gros marchands d'habits du haut de la ville.

Savez-vous une chose? Savez-vous que M. Hubert Dion a d'excellentes machines à coudre qu'il vendrait à bien bas prix? C'est la pure vérité.

C'est un fait connu que Lorrain & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez tous les pharmaciens, 75 cents la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass.; Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Décès.

Marie, enfant d'Albert Ledoux, âgée de 3 mois et 15 jours, 501 rue Market.

M. A. Choquette a la charge de l'enterrement.

Mde P. L. Gregoire.

L'établissement de Mde P. L. Grégoire est sans doute le magasin de chapeaux pour dames le plus élégant de Lowell. L'intérieur est un véritable palais. Quant aux vitrines, éclairées par des lumières incandescentes, drapées de fines soies, ornementées de superbes glaces et de belles statues, il faut les voir pour pouvoir les apprécier à leur juste valeur. Quoique tant d'argent ait été dépensé pour embellir cet établissement, les prix ne sont jamais exorbitants et toujours en harmonie avec la qualité des marchandises. Important elle même son stock de Londres, de Paris, de Berlin, Mde Grégoire est certaine que ses marchandises d'automne sont les plus belles, les plus fraîches, les plus desirables en cette ville. Les dames et les demoiselles sont priées d'aller voir ses nouvelles modes d'automne qui sont de toute beauté

Balayeuses, Bicycles, Hamacs et Outils de toute description. Cheminée de salon en pierre.

Regardez nos Vitrines. Tordeuses de $2.50 pour $1.47. Sets de Mèches, $1.38. Toutes sortes de Ciseaux $2.25 le set. Couteaux de table depuis 75c. à $10.

Le THOMPSON HARDWARE,
NAPOLEON LAFLEUR, commis canadien.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.
Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

Encourageons-Nous.
Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Knapp & Paradis,
115 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

L'orchestre Orion.
(DIX Champagne)
Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre. No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

ON DEMANDE.—Un homme ou une femme honnête, active, pour voyager dans les intérêts d'une maison recommandable. Salaire $780, payable $15 par semaine et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Mettre dans la lettre une enveloppe affranchie. The Dominion Company, 328 Omaha Building Chicago.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette a l'extrait de Bouquet, activé, pour voyager dans les intérêts d'une maison recommandable. Salaire $780, payable $15 par semaine et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Mettre dans la lettre une enveloppe affranchie. The Dominion Company, 328 Omaha Building Chicago.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils de toutes sortes.
Services de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c. Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts, ils en ont un bon assortiment.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Montres. Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.

Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.

Pianos et Orgues. Green tient quelques-unes des meilleures et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.

Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Dr G. C. BATES,
DENTISTE,
ANGLE DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT.
Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites à l'électricité.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Mdles Lena Lalanotte, Marie-Louise Pilote, Amélia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert]

L'ETOILE

Soyons Unis! Soyons Distingués!

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.
La boule d'achateurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleur preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
DICKSON Bros., des gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS., VENDREDI, 30 AOUT 1895 No. 747

DR. S. PATENAUDE,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

J. B. D. JACQUES
AVOCAT,
Avec Trull & Wier.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Un bazar aura lieu dans la salle Huntington ne novembre, au profit de l'hôpital St Jean.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Levi Sprague a laissé son cheval sur la rue Market, hier matin, et quand il revint l'animal était parti.

Savez vous la maniere américaine de dire *Grégoire*? C'est *Grégware*. Oh! la, la....

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Balayeuses, tordeuses, bicycles, couteaux de table, etc., à bon marché au Thompson Hardware Store. Adressez vous à M. Nap. Lafleur.

Hier, en cour de police, Henry Dubreuille, accusé d'avoir battu son épouse, a été mis sous $100 de caution pour garder la paix pendant six mois.

La convention en plein air des "Adventists" a été ouverte hier soir à Mountain Rock Grove. Il y avait une couple de cents "Adventists" d'arrivés.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Les parents qui envoient leurs enfants au collège ou au couvent du Canada peuvent se procurer des billets de passage de M. Camille Roussin, 8 rue Cabot.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

A l'exception de Côté & Enright, toutes les licences accordées récemment ont été prises par les applicants. Côté & Enright espèrent pouvoir terminer leurs tarvaux d'installation assez tôt pour ouvrir demain.

Edward Francis, de cette ville, a été en bicycle à Boston samedi dernier, et il entra dans une pharmacie pour prendre un verre de soda, laissant sa machine à la porte. Pendant son absence le bicycle a été volé. Le voleur n'a laissé aucune trace.

A. G. Pollard & Cie offrent aujourd'hui des bas noirs pour dames à prix réduits, pour 10 cents la paire. Vous pouvez acheter la qualité qu'ils ont vendue 19 cents tout l'été. Des bas sans couture et d'un noir garanti.

Il y a soigner et soigner. Certains médecins soignent pour "amuser" leurs malades et se bien remplir le gousset. Le Dr. Breton soigne pour guerir, et il n'y a pas de traitement comparable au sien pour toutes les maladies organiques. Les malades ne peuvent donc faire mieux que s'adresser au Dr. Breton, chambres 1 et 2, édifice du Bon Marché, rue Merrimack.

Un fil électrique sur la ligne de la Lakeview avenue s'est brisé hier matin et a créé une panique chez les voyageurs dans un tramway passant en cet endroit.

Notes Personnelles.

M. J. O. Lepage, de la rue Moody, est tombé d'un bicycle et s'est démis un pied.

M. O'Hearn, le gérant de la Merrimack Clothing Co., et Mde O'Hearn sont de retour d'une vacance de dix jours sur les côtes du Maine et du Massachusetts.

M. Pierre Gervais part aujourd'hui pour Iberville, P.Q., pour conduire au collège et au couvent ses trois enfants, Mlles Rebecca et Anna et son fils Adélard. Nos meilleurs souhaits de succès.

M. R. Bouffard, de Westford, Mass., a eu ces jours derniers la visite M. David Lemay et son fils, de Upton, P. Q. Ces touristes ont visité Nashua, Fall-River, Boston, etc., et paraissent enchantés de leur promenade.

M. et Mde J. L. Chalifoux sont revenus hier d'une charmante promenade de quatre semaines au Canada. M Chalifoux dit qu'il est très en faveur du carnaval des marchands; il fait partie du comité exécutif et se dit prêt à se mettre à l'œuvre.

Music Hall.

Le magnifique drame sensationel "Forgiven" a été joué hier soir au Music Hall devant un nombreux auditoire.

Edwin Forsberg, qui a tenu le principal rôle, celui de Jack Diamond, a joué admirablement bien.

Les autres acteurs et actrices se sont aussi distingués.

La même pièce ce soir, demain dans l'après-midi et le soirée.

Une Parade.

Les Arméniens de Lowell auront une parade ce soir, soir, comme nous l'avons déjà annoncé. Après la parade, une assemblée aura lieu. Samedi est le premier anniversaire du massacre de leurs compatriotes à Sassoun, par les Turcs. Il paraderont par les rues Middlesex, Fletcher, Dutton, Merrimack; puis de nouveau sur la rue Middlesex jusqu'au Odd Fellows Hall.

Des Arméniens de Lawrence, de Haverhill et de Nashua seront présents.

Des discours pour dénoncer les Turcs seront prononcés.

NOS ECOLES.

Le "Citizen" se Fourre un Doigt dans l'Œil a ce Sujet.

Ce que nous avons dit hier du "fair play" du reporter du *Citizen* ne s'adressait pas à la rédaction laquelle, ce matin, attaque nos écoles paroissiales sans être capable de fournir la moindre preuve de ses avancés.

Le rédacteur du *Citizen* prétend que l'anglais n'est pas suffisamment enseigné dans nos écoles. Qui lui a dit cela? Que connaît-il sur ce sujet?

Il nous fait l'effet d'un aveugle qui parlerait de couleurs.

Il s'écrie: "Le langage dans ses écoles est le français; toute instruction religieuse est donnée en français; l'anglais n'est qu'un article du programme des études. Il s'ensuit que les enfants nés à Lowell et qui puisent leur éducation dans ces écoles n'ont qu'une connaissance très imparfaite de l'anglais quand ils les quittent."

Cette assertion est absolument fausse. Au couvent St Joseph comme au collège, on enseigne l'arithmétique, la géographie, la grammaire, l'histoire des Etats-Unis, la lecture, l'écriture en anglais, c'est-à-dire presque toutes les branches; on donne bien aussi des leçons de langue française, comme on le fait dans les écoles publiques; mais ces etudes, de français ne font qu'aider aux élèves à se rendre maîtres de la langue anglaise. Il y a corrélation entre les diverses sciences qu'il ne faut jamais perdre de vue; la connaissance de l'une vous aide grandement à acquérir l'autre.

Par exemple, un élève ne parlant que le français apprendra beaucoup plus vite à lire et à écrire l'anglais s'il sait bien sa langue maternelle.

Nous le répétons: "Qu'on nous trouve un Canadien né aux Etats-Unis, ayant fréquenté nos écoles paroissiales jusqu'à un âge raisonnable, et qui ne peut parler l'anglais couramment."

Nous sommes certain qu'on ne pourra en trouver un seul dans toute la ville de Lowell.

On voit que certains confrères américains sont des francophobes, pour faire tant de tapage sur ce qu'a pu dire une enfant de huit ans, qui n'a pu aller la moitié du temps à l'école à cause de sa santé chancelante.

Le *Citizen* trouve qu'il y a beaucoup trop d'élèves pour chaque instituteur dans nos écoles. Nous lui ferons remarquer que dans les écoles paroissiales, la règle est de beaucoup plus sévère que dans les ecoles publiques, l'élève étant obligé d'étudier, faire de longs devoirs à la maison; par conséquent, les heures d'étude étant plus longues, cela compense le peu de temps que l'instituteur est capable de consacrer à chaque élève.

D'ailleurs, dans les classes supérieures, le nombre d'élèves n'est pas excessif: il n'y en a pas plus que 18 à 20.

Ensuite le *Citizen* dit que les élèves des écoles paroissiales ne peuvent pas aller au *High School*. Il y en a très peu, en effet, qui y terminent leurs études; mais il peut se faire que les examens subis par les aspirants sortis des écoles paroissiales soient un peu plus stricts que ceux que les autres subissent. D'ailleurs, qu'est-ce que signifient les examens qu'on fait subir aux aspirants? On a vu des enfants doués de talents, des premiers en classe, rater piteusement devant les examinateurs, soit à cause de leur timidité, soit parce qu'ils n'étaient pas disposés le jour de l'épreuve.

Vol chez un Bijoutier.

Il a quelque jours, un étranger entra chez G H. Wood, un bijoutier de cette ville, et demanda à voir une chaîne de montre en or. Le commis s'empressa de montrer une chaîne à l'étranger. Comme il faisait un peu sombre dans le magasin, l'individu prit la chaîne et alla l'examiner près de la porte. Il revint au comptoir presque aussitôt et remit la marchandise au commis en disant qu'il viendrait la chercher un peu plus tard.

Le commis regarda le numéro sur l'étiquette et plaça la chaîne en or à l'endroit que sa valeur lui permettait d'occuper.

Un peu plus tard on découvrit que l'étranger en question était une habile filou qui avait enlevé adroitement l'étiquette fixée à la chaîne en or, l'avait mise à une autre chaîne, de moindre valeur, puis avait remis au commis cette chaîne comme, gardant pour lui celle qui était en or pur.

Jeu Dangereux.

Jeudi, Aaron G. Somerville et un nommé Nelson luttaient pour rire corps à corps dans le bar de l'American House, lorsque le premier de ces deux hommes tomba et dans sa chute se fractura la jambe gauche.

On dut faire venir l'ambulance qui transporta le blessé au Lowell General Hospital.

A Louer.

Des logis de 4 chambres, un bas, sur la rue West Third. S'adresser au magasin de M. Mercier, au No. 76 rue West Third.

MIZAEL JODOIN

Se Fait Voler une Voiture dans le Petit Canada

Hier après-midi, la voiture de M. Mizaël Jodoin a été volée dans le Petit Canada. Aussitôt, le détective Laflamme a téléphoné à la police des villes environnantes, et il a après que l'attelage avait été vendu par deux hommes à Nashua pour $5.

Les voleurs ont été arrêtés; l'un a déclaré se nommer Frank Slavin *alias* John Hayes, de Cambridgeport; l'autre George Smith *alias* Charles Bradley, de Claremont, N. H.

L'attelage volé fut vendu à un nommé Arthur Gauthier.

Les deux malfaiteurs seront ici demain pour y subir leur procès.

La Hausse des Vins.

L. P. Turcotte, marchand de vins et de liqueurs de la rue Worthen, informe le public canadien que malgré la hausse des vins, il vend toujours aux mêmes prix et de qualité supérieure, ayant fait un achat considérable de six variétés d'une des premières maisons de Californie. Ses liqueurs et whiskys de $1.50 le gallon et plus, ses Gins Américain de $1.60 et plus, Gins importés, $4. Brandy de $3 et plus, importés de $6 à $8; réduction pour le gros. On vous invite à venir déguster un verre de claret.

L. P. Turcotte, 147 rue Worthen.

Marchand de liqueur en gros et en détail

Commandes livrées à domicile à court délai.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Montres. Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.

Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.

Pianos et Orgues. Green tient quelques-unes des meilleurs et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.

Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Cols d'automne faits avec les nouvelles Soies, les plus beaux patrons.

Fonds pâles pour le présent; plus foncé pour plus tard.

Cravates "Four-in-hand" et "Teck," Nœuds, &c, dans les nouvelles couleurs, 25 et 50c.

PUTNAM & SON,
Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.
166 Rue Central.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

O'Donnell & Gilbride
OFFRENT LA
Machine a Coudre
"New Lowell"
— À —
$19.00
chacune.
Cette machine à coudre est l'égale de n'importe quelle autre vendue à Lowell à $50. Sont en chêne ou en noyer, sont garanties pour cinq ans, sont tous les appareils, dévidoir à fuseaux automatique, 5 tiroirs et une table à extension, vendues pour du comptant.
Prix $19 chacune.
Instructions Gratuites donnees aux Acheteurs.
O'Donnell & Gilbride.
— RUES —
Merrimack, Palmer et Middle

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais,	13c.	la lb
Epaules Fraiches,	9c.	la lb
Lard Salé,	9c.	la lb.
Porc,	10c.	la lb.
Meilleur Bifteck, (Round),	12c.	la lb.
Bon Steck,	10c.	la lb.
Meilleur Bœuf à Roti,	10c.	la lb.
Bon Bœuf à Roti,	6 à 8c.	la lb.
Bœuf à Bouillir,	3 à 5c.	la lb.
Graisse, Saindoux, [Compound], en tinette de 20 lbs.,	$1.25.	

A. G. POLLARD & Cie.

GRANDE REDUCTION DE PRIX EN BAS de DAMES, en Coton.

Nous avons à peu près 130 Doz. de beaux Bas Noirs sans couture tel que nous avons vendus tout l'été à 15 cts et 19 cts la paire, et comme nous ne voulons pas en porter à une autre saison, nous allons les vendre tant qu'ils dureront à 10 cts la paire.

Nous ne ferons pas de discompte à qui que ce soit, ça sera 10c. la paire ou $1.20 pour une douzaine. Ces Bas sont sans Couture du tout et d'un no

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 30 AOUT 1895.

CHOSES ET AUTRES.

Comme on sait, en France les naissances balancent les décès tout au plus. Mais il n'en est pas ainsi dans la province de Québec, qu'une *Revue* de Paris appelle la France américaine. Il a été donné cent acres de terre à 1742 chefs de famille ayant plus de douze enfants.

Douze enfants, en voilà des petites familles à côté de celles comptant vingt et plus d'enfants et qui ne sont pas rares.

On devrait donner, pour être juste, plus de cent acres de terre à ces pères de famille qui dépassent la douzaine d'enfants.

On rapporte qu'un M. Paul Bellanger, de la rivière du Loup, ne demande pas moins de trois cents acres : il base sa réclamation sur ce fait qu'il a trente six enfants vivants. M. Théoret, de St-Geneviève, n'accuse que dix-sept enfants, mais son épouse n'a encore que trente ans : elle compte à son actif deux triples naissances en cinq ans et trois doubles pendant le même temps.

Comment ne pas avoir foi en l'avenir de la race française en Amerique en constatant parmi nous des familles aussi prolifiques.

⁂

Nous lisions il y à quelque temps dans l'*Indépendant* :

"Tous les dictionnaires français donnent *Pennsylvanie* avec un seul *n*.

"Et pourtant cet Etat tire son nom du quaker Penn, à qui il fut cédé en 1664.

"Nous croyons donc que Pennsylvanie doit s'écrire avec deux *n*, n'en deplaise aux lexicographes français."

Nous croyons, nous, que cet mot ayant été francis', ne doit pas s'écrire avec deux *n*, ce qui sent une superfetation. En francisant ce mot, on n'a pas fait la besogne à demi, et nous croyons qu'on a bien fait.

⁂

Maintenant que la paix est rétablie entre la Chine et le Japon, on ne lira pas sans intérêt les notes suivantes sur l'empire céleste. On y verra qu'il peut devenir, avec le temps, un excellent marché pour quelques-uns de nos produits.

L'étendue de la Chine proprement dite est d'environ la moitie celle du Canada, mais si on y inclut ses diverses dépendances, elle dépasse quelque peu celle du Canada. Sa population est d'environ 130,000,000. Les calculs varient considérablement relativement à la population réelle de la Chine, mais ce chiffre n'est probablement pas une évaluation exorbitante de la population actuelle de la Chine, et ses dependances.

Comme on voit, il y en a des Chinois! Et dire que les Etats-Unis avec leurs 65,000,000 d'habitants passent pour un pays populeux. Qu'est-ce que c'est à côté de la Chine.

⁂

Les habitants de Chicago sont presque aussi vantards que les Marseillais.

Si vous rencontriez un véritable Chicagois, et que vous lui demandiez : Quelle est la plus grande ville du monde? Il vous répondrait : Chicago. Si vous lui faites remarquer que Londres a trois fois la population de Chicago et son étendue, et que Paris en a le double dans les deux sens, il vous dira : Donnez encore vingt ans à Chicago et ces villes du vieux monde seront des villages comparés à Chicago. Sera ce vrai? Nul ne peut le dire ; mais à coup sûr, si nous prédisons de l'avenir par le passé, nous pouvons dire que ce sera probablement vrai. Chicago a augmenté sa population durant les derniers quatre ans de 900,000 habitants ; près d'un million.

De ce pas il atteindrait six millions dans les deux prochaines décades.

ACTUALITES.

On écrit de Montréal : Gauhier, le meurtrier de Célina Consigny a pris des forces dans ces derniers temps et qu'il a très bon appétit.

Demers paraît plus joyeux que d'habitude. Il semble reprendre courage à mesure qu'il voit arriver le jour où son procès sera institué.

Shortis, le triste héros de Valleyfield, est toujours dans le même état. Il mange bien, dort bien et écrit une foule de lettres à sa mère. Jamais il ne fait allusion au crime qu'il a commis, bien qu'un mois à peine le sépare du jour où il devra comparaître devant ses juges, à Beauharnois.

M. E. N. St-Jean, avocat de Azarie Gauthier, le meurtrier de Montréal, a présenté au shérif des affidavits pour etablir que Gauthier est fou et pour demander qu'il soit examiné par un médecin spécialisté.

Les affidavits les plus sérieux sont ceux de Mlle Malvina Lafontaine, une des amies de la victime de Gauthier, Celina Consigny.

Elle déclare que, quelques jours avant le meurtre, elle avait rencontré Mlle Consigny et l'avait avertie que Gauthier était fou. Elle connaissait bien l'accusé et ce dernier avait déjà donné des signes de folie en sa présence.

Le Dr. Labadie, de Montréal, déclare dans son affidavit qu'il a déjà soigné Gauthier pour une maladie mentale.

Les affidavits sont actuellement devant le shérif-qui, en vertu de l'article 3209 des statuts revisés de la province de Québec, ordonnera que Gauthier soit examiné par un spécialiste sur son état mental.

Le Dr. Villeneuve sera charge de faire cet examen.

⁂

Papineau ou Mercier?

Un de nos rédacteurs a interviewé plusieurs libéraux importants au sujet du projet de nomination à Mercier.

Plusieurs nous ont répondu que M. Pelland aurait dû laisser l'initiative de cette patriotique entreprise au club National.

D'autres, qui sont admirateurs fervents du grand homme d'état disparu, ont déclaré qu'il serait pr ferable d'attendre un an ou deux, afin de laisser teindre complètement le feu des passions politiques et de permettre ainsi aux conservateurs comme aux libéraux de s'entendre pour ériger un monument à celui qui fut avant tout un grand canadien français

D'autres encore disent qu'on aurait dû consulter les sages et les anciens au sujet de ce projet.

D'autres aussi sont d'opinion que Mercier devrait venir après Papineau et que le premier monument à élever doit être à la Place Papineau.

Toutes ces divergences d'opinion seront exprimées et discutées à l'assemblée de mardi.

Quelque soit celui auquel on l'élira d'ériger un piédestal, tous ceux à qui nous en avons parle veulent avant toute chose qu'on forme un comité sérieux avec des hommes de confiance et de prestige. — *Le Monde*

Tentative d'Evasion

Une tentative d'évasion des plus singulières a eu lieu ces jours-ci à la prison de Montréal.

A six heures du soir, comme les prisonniers étaient conduits dans leurs cellules l'un d'eux répondit pas à l'appel de son nom, et après maintes recherches M. Vallée constata la disparition d'un nommé Himpp. Tous les gardes de la prison furent aussitôt mandés dans le bureau privé du gouverneur.

Après les avoir interrogés minutieusement, M. Vallée acquit la certitude que son prisonnier n'avait pu traverser le mur d'enceinte de la geôle. Il plaça immédiatement des gardes tout autour de la prison et leur intima l'ordre de passer la nuit entière à leur poste, s'il le fallait, pour s'emparer du prisonni r évadé.

En même temps, il fit faire des recherches dans tous les coins et recoins de la construction nouvelle et fit visiter tous les hangars et les bâtiments qui environnent la prison.

Ces recherches ne se terminèrent qu'à huit heures et le prisonnier était toujours introuvable.

Vers minuit, le garde Demarais aperçut une ombre se glisser dans l'obscurité et chercher une issue pour escalader le mur d'enceinte.

La tranquillité la plus parfaite régnait autour de la prison. Les gardes ne bougaient pas et Himpp avait cru le moment favorable pour regagner sa liberté perdue. Quand soudain il entendit la voix du garde Desmarais qui tout en le menaçant de son revolver lui criait d'arrêter. Le prisonnier était pieds nus et avait laissé son chapeau dans sa cachette. Il tourna le dos immédiatement et partit à toutes jambes dans la direction du coin est de la prison. Là, il tomba dans les bras du garde Duplessis qui le reçut lui-même revolver au poing. Himpp ne fit aucune résistance et dut reprendre le chemin de sa cellule.

Il confessa au gouverneur de la prison que quelques minutes avant six heures il s'était caché dans la soute au charbon de la geôle et qu'il était demeuré là jusqu'à l'heure de minuit.

Himpp avait été condamné à un mois de prison pour tentative de vol à la Pointe St Charles.

M. Vallée a fait enfermer Himpp dans l'un des cachots de la prison et lui a fait attacher un boulet au pied en souvenir de sa tentative d'escapade.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui nous êtes certains d'être bien servis
☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.

Ces 20,000 bouteilles de vin qui furent apportées de Californie par les chevaliers du Temple de cet Etat pour être distribué par les membres de l'ordre à l'occasion de leur concilave triennal, à Boston, viennent des mêmes vignobles que les vins que nous avons constamment en main.
En outre de ces vins nous en avons d'autres bien excellents.
JOHN M. PEVEY,
55-57 Rue Middle.

L'Inventaire et une Reducton Finale

Ont ete Faits.——

Nous n'avons pas l'intention de garder notre stock d'été pour une autre saison. Nous avons besoin d'espace pour notre stock d'automne qui arrive rapidement. Nous avons fait des prix qui vont débarrasser bien vite nos tables. Nous vous garantissons les meilleures valeurs pendant cette vente que vous puissiez trouver dans n'importe quelle maison de commerce de l'Etat.

Nous attirons votre attention sur la grosse réduction que nous avons faite dans nos

Pantalons en Fine Worsted,
Pantalons en Fine Worsted.
Tous des Patrons Nouveaux.
Prix d'autrefois, de $5 oo à $6.oo,
A present de $3.00 a $3,50.
Venez voir les grandes valeurs que nous offrons dans les
HABITS POUR ENFANTS.
Voyez-les dans nos vitrines. Vous ne pouvez manquer d'être intéressé. Examinez et comparez nos marchandises et nos prix. Nous n'exigerons pas que vous déboursiez $1.00 ici à moins d'être sûr d'avoir pour $1.00 une aussi bonne valeur que n'importe où ailleurs sur la surface du globe.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et fér. A. Choquette.

Les Femmes souffrantes de Maladie Organiques n'ont pas lieu de se Décourager.
Le Dr BRETON les Guerit,
Les jeunes gens qui se sont livrés à des excès et en subissent aujourd'hui les conséquences, peuvent reprendre espoir, qu'ils aillent voir le Dr BRETON, et ils les guériront.
Tous ceux qui souffrent devraient consulter le Dr BRETON afin d'obtenir une guérison certaine. Son traitement est infaillible et rétablit sûrement la science de tous les autres médecins est en défaut.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Durant & Rogers,
ORFEVRES :-: BIJOUTIERS.
Si chacun aime à porter sur soi une quelque qui tient le temps de son monde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.
Si vous désirez acheter une Montre dispendieuse pour $50.00, nous garantissons vous vendre un boîtier en or solide 14 k avec un premier mouvement, Durant & Rogers, 15 rubis, Nickel et Régulateur paténté.
Si vous préférez acheter une Montre à bon marché pour $18 et $20, nous vous vendrons un magnifique boîtier en argent, couronne et charnière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.
☞ M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous vendant une bonne paire de lunettes.
Commis canadiens :— J. A. Legault et C. A. Gosselin.
DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Gabot et Moody.
GRANDE OUVERTURE
Le 31 Aout.
Avec le plus bel assortiment de parfums, brosses à dents, boîtes pour nettoyer les ongles, &c. &c.
Médicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Quant au Soda il peut être quelque-fois égalé, mais il ne peut être surpassé. Il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares. Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

Quatre Vingts Cents.
Quatre Vingts Cents.
Quatre Vingts Cents.

TELEGRAPHIE.

DEUX SUICIDES.

UN BARBIER SE JETTE DANS UN PUITS.

Un Citoyen de Sorel se pend dans sa Maison.

Sorel, 29 août—Toute une sensation a été créée à Sorel, ce matin, à la nouvelle qu'un citoyen de l'endroit, un nommé Johnston, venait d'être trouvé pendu dans sa propre maison.

En effet le pauvre malheureux s'est suicidé à l'aide d'une corde qu'il avait attachée en arrière d'une porte d'un des appartements.

Pour le moment, il a été impossible d'avoir plus de détails concernant cette malheureuse affaire.

Le coroner tiendra une enquête.

ETRANGE SUICIDE.

Rivière-du-Loup, Qué., 29—Un barbier du nom de Boulanger s'est suicidé hier vers les quatre heures de l'après-midi, en se jetant tête première dans un puits, près de sa demeure. Il a paru toute la journée agité aux personnes qui son allées à la salle où il a exercé son métier. Jusqu'au moment de commettre le suicide, rien n'a transpiré et il a donné aucun signe de préméditation. Hier matin, il s'est confessé, et les opinions sont bien partagées. Les uns disent que c'est un accident; les autres qu'il n'y a pas l'ombre d'un doute qu'il s'est suicidé.

L'on prétend que l'harmonie la plus parfaite n'existait pas au sein de la famille et que le pauvre malheureux buvait depuis quelque temps. Il n'était pas ivre cependant au moment de l'accident.

Le délire l'aurait poussé peut-être à se suicider. Boulanger était âgé de 30 ans et père d'un enfant.

Il passait pour un homme d'un caractère pacifique et assez jovial. Le puits dans lequel il s'est jeté n'avait que deux pieds et demi d'eau et était à l'égalité de terre; de sorte que les pieds lui sont restés sortis. Ce sont les enfants du voisinage qui l'on aperçu dans cette position. Il était mort quand on l'a retiré, bien que ce ne fut que quelques minutes après qu'il n'y fût jeté.

Ils Veulent de Bons Gages.

Fall River, 29 août—Environ 350 tisserands se sont assemblés dans la salle des Forestiers, rue South Maine, afin de discuter la question des salaires.

Après une discussion très animée et quelques discours appropriés on a proposé et adopté des résolutions demandant une augmentation dans les gages, comme la chose a déjà eu lieu dans plusieurs autres villes du Massachusetts.

DISPARU

Et ses Créanciers se Querellent.

Fall River, 29 août—Depuis quelque temps certaine petite histoire scandaleuse circulait sur le compte de M. Joseph Chouinard, épicier, au No. 11 rue Webster

On dit que M. Chouinard est disparu soudain il y a quelques jours et maintenant ses créanciers se disputent ses dépouilles.

L'orchestre Orion.

(Sur Champagne)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Cour de Police.

Neuf ivrognes, dont six condamnés à $3 d'amende.

Charles Edwards, venu récemment de Bangor, Me, partages sa chambre avec Fred Lambert et lui vola un habit qui lui trouve dans un mont-de-piété. Il fut condamné à trois mois de prison.

Georgiana Patenaude, une jolie jeune fille de seize ans, a comparu sous l'accusation d'être une enfant incorrigible. Elle plaida coupable et une deuxième accusation, celle de mauvaise conduite avec Chs Laroque, un homme marié, fut portée contre elle. Elle fut envoyée à l'Ecole de Réforme pour les femmes à Lancaster.

Arthur Whithed, un stupide jeune homme que l'abus des cigarettes a abêti, eut sa cause remise au 27 septembre.

Il Cherche son Pere.

Hier, au poste de police la lettre suivante a été reçue:

WORKHOUSE,
Newcastle, West Co,
Limerick, Irlande.

"Cher monsieur, — Excusez-moi si je prends la liberté de vous écrire, mais je crois que c'est la meilleure manière de trouver mon père qui a quitté l'Irlande il y a environ 18 ans. J'ai tenté de découvrir les traces de l'auteur de mes jours jusqu'à ce que j'aie appris qu'il était à Lowell, Mass.

"Je crois que le meilleur moyen pour atteindre mon but est de vous écrire. Soyez donc assez bon de voir si son nom n'apparaît pas sur les livres d'enregistrement, et s'il possède quelque propriété, il vous sera facile de le trouver. Assurément, il est naturalisé citoyen américain. Son nom est Dennis Finnegan.

"Il est natif de Mt Collins, comté de Limerick.

"Je suis un orphelin et je voudrais bien retrouver mon père. Envoyez-moi, s'il vous plaît, son adresse, il est à Lowell, car il y a été vu. Si vous le découvrez, dites-lui d'adresser ses lettres à John Finnegan, à l'infirmerie, Newcastle West Co., L'merick, Irlande."

La police a appris qu'il n'y avait en cette ville qu'un Dennis Finnegan qui prétend ne pas avoir de fils en Irlande.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

Putnam & Son ont d'excellentes occasions à offrir à leurs pratiques de ce temps-ci.

Achetez vos machines à coudre de M. Hubert Denault et vous ne le regretterez pas.

Les Canadiens savent qu'ils sont bien reçus chez W. F. Murphy, marchand de boisson au No. 268 rue Middlesex.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 380 rue Merrimack.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez tous les pharmaciens. 75 cents la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass., Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme sérieux, pour voyager dans les villes d'ici et environ recommandable. Salaire $780, payable $25 par semaine et les frais de voyage payés chaque semaine. Adresser, enclosant timbre, The Dominion Company, 508 Omaha Building, Chicago.

UN AUTRE CHAPITRE.

Suite du Roman d'une Jeune Russe Trompée.

ELLE REFUSE DE VIVRE AVEC CELUI QU'ELLE A EPOUSE

Le Mari Vaut un Baril d'Argent, mais l'Amant est Millionnaire

Voici un autre chapitre du roman de ce couple russe marie, puis séparé parce que le mari n'est pas celui qu'il a prétendu être.

A la demande de la jeune fille, le greffier du poste de police a écrit une lettre au surintendant de police, lui demandant de voir les parents de celui qu'elle a épousé le croyant son amant de Russie et de tâcher d'obtenir d'eux son véritable nom.

Quelques jours après l'envoi de cette lettre, une réponse arriva annonçant que le nom de l'homme est Hyman Shappiro et qu'il a une mère ainsi qu'une sœur qui demeurent dans le centre de la ville de N w York.

Après avoir obtenu ces informations, la jeune fille consulta plusieurs avocats, afin de savoir si son mariage ne pouvait pas être déclaré illégal ou si elle ne pouvait pas obtenir le divorce.

Jeudi un reporter a rencontré la jeune fille qui paraissait avoir perdu tout espoir d'être séparée légalement d'avec l'homme qui l'a trompée.

Les avocats qu'elle a consultés ne se soucient pas de se charger de la cause, vû que les preuves de duperie ne sont pas assez fortes pour motiver une séparation.

La jeune fille est désespérée. Cependant, elle est décidée plus que jamais à ne jamais vivre avec l'homme qu'elle a épousé par erreur.

Le reporter lui demanda comment il se faisait que Shappiro l'avait ainsi trompée. Voici la réponse de la jeune Russe: "En premier lieu, Shappiro est allé au même collège en Russie que M. Tagar, mon amant, quoique je ne le susse pas avant sa révélation. Il apprit je ne sais par quel moyen que j'étais fiancée à Tagar, et quand il vint en ce pays, il a dû se mettre dans la tête de me chercher et de se faire passer pour Tagar. Cela lui prit du temps, car il passa quatre ou cinq ans à New York avant de me rencontrer."

Il y a une couple de mois, Shappiro fit la connaissance de la jeune fille, et la trouvant de son goût, il se fit passer pour son amant, afin de l'épouser. Comme il y avait bien des années que la jeune fille n'avait pas vu son fiancé à qui elle avait juré amour et fidélité, elle crut Shappiro sur parole, et le mariage eut lieu à Lawrence.

Après la cérémonie du mariage, le trouble commença. Après avoir vécu avec sa nouvelle épouse pendant quelques jours, Shappiro lui avoua qu'il n'était pas son amant de Russie.

Vers ce temps-là, le père de la jeune fille lut dans un journal juif publié à Boston que l'épouse de Hyman Shappiro était à la recherche de son mari qui l'avait abandonnée.

Le père devint immédiatement convaincu que ce Shappiro cherché par son épouse était celui qui avait épousé sa fille, quoiqu'il fut déjà marié.

Voilà où les choses en sont rendues.

La jeune Russe dit que Shappiro vaut un baril d'argent, et que Tagar, l'amant qu'elle a laissé en Russie, est si plus si moins un millionnaire.

LES TEMPLIERS

DU TEXAS et de l'ARKANSAS Visitent Lowell

Les Templiers de l'Arkansas et ceux du Texas, ainsi que leurs filles et leurs épouses, sont venus hier rendre visite aux Templiers de Lowell, et ils ont été royalement reçus.

Les visiteurs, dès leur arrivée, montèrent en voiture et visitèrent la ville; il y avait des voitures à partir de la gare jusqu'à la rue Central, et les rues étaient bondées.

On s'est rendu au Hamilton pour se rendre compte de la fabrication des cotonnades; puis dans Belvidere, ensuite en tramways jusqu'à Lakeview où un lunch a été pris dans la salle de danse. C'est là que le maire Courtney souhaita la bienvenue aux visiteurs qui sont retournés par Lawrence en tramways, en compagnie de nos Templiers. A Boston, à l'American House, il y eut un joli banquet; les tables étaient couvertes de mets succulents et de fleurs. De la belle musique a été faite pendant le repas. Puis il y eut des discours jusqu'à 11 heures, quand nos Templiers durent s'en revenir. Le maire Courtney M. Miller, un juge du Texas, et plusieurs autres ont pris la parole.

ON DEMANDE

Des Ameliorations dans le Petit Canada.

A la prochaine assemblée régulière du conseil de ville, les habitants de la rue Aiken présenteront une pétition demandant que cette rue soit pavée et qu'on y construise des trottoirs.

Ceux qui habitent les autres rues ont l'intention de demander qu'on fasse aussi améliorations chez eux.

Cette Investigation.

L'hon M. Jeremiah Crowley a convoqué pour 2 h.30, cette après-midi, une assemblée de la commission nommée par le maire pour faire des investigations dans les divers départements publics.

Les autres membres de la commission sont MM. J.L Chalifoux. E. B. Convnt, E. M. Tucke et J. T. Smith qui décideront ce qu'ils devront faire.

Fermeture.

Les fabriques de Lowell seront closes le Jour du Travail, ce qui donnera aux employés une vacance à partir de samedi midi jusqu'à mardi matin.

Avis.

Les messieurs qui prennent une part dans le melodrame "Jacques" sont priés d'être présents à l'exercice ce soir à 7 heures, aux salles du collège.

Déces.

Jalceymina, enfant de Joseph et Marie Samson. âgée de 5 mois, 2 rue Coolidge.

Rosario, fils d'Adolphe et d'Elise Charrette, âgé de 7 mois, 61 rue First.

Ces enterrements sont sous la charge de M. Jos A bert.

Marie Zvilas, fille d'Atanasse Coutu, âgée de 2 mois, 9 Flood's Alley.

M. A. Choquette a la charge de l'enterrement.

Mde P. L. Gregoire.

L'établissement de Mde P. L. Grégoire est sans doute le magasin de chapeaux pour dames le plus élégant de Lowell. L'intérieur est un véritable palais. Quant aux vitrines, éclairées par des lumières incandescentes, drapées de fines soies, ornementées de superbes glaces et de belles statues, il faut les voir pour pouvoir les apprécier à leur juste valeur. Quoique tant d'argent ait été dépensé pour embellir cet établissement, les prix ne sont jamais exorbitants et toujours en harmonie avec la qualité des marchandises. Importent elle même son stock de Londres, de Paris, de Berlin, Mde Grégoire est certaine que ses marchandises d'automne sont les plus belles, les plus fraîches, les plus desirables en cette ville. Les dames et les demoiselles sont priées d'aller voir ses nouvelles modes d'automne qui sont de toute beauté

A Vendre a Lowell.

Un superbe étal de boucher et un beau stock d'épiceries; aussi chevaux, voitures et fournitures de magasin de première classe. Bon local. S'adresser à

A. GAUTHIER,
Bureau de l'ETOILE.

GARCON D'HONNEUR

QUI FAIT DEFAUT AU DERNIER MOMENT.

Parti avec les Six Dollars de la Nouvelle Mariee.

Voici une histoire qui fera ouvrir les yeux à ceux qui sont d'ordinaire trop confiants, et fera comprendre qu'il est toujours bon de se défier.

C'est une femme disant se nommer Vina et demeurer au No. 109 rue Prince, qui nous a narré la chose.

La semaine dernière, cette femme, qui devait se marier, se trouva tout à coup dans un grand embarras: son futur n'avait pu trouver de garçon d'honneur.

Comme elle cherchait un garçon d'honneur, elle fit la rencontre d'un nommé St Martin qu'elle connaissait vaguement. Une idée lumineuse lui traversa l'esprit: "Si je demandais à St Martin de devenir garçon d'honneur?"

St Martin accepta aussitôt, sans la moindre hésitation, et parut même enchanté d'assister à ce mariage en qualité de garçon d'honneur. Mais il y avait une objection: un garçon d'honneur seul, cela ne convient pas, il faut une fille d'honneur.

Mde Vina trouva que le raisonnement avait du bon sens, et elle alla trouver Mlle Albina Trépanier pour lui demander ce léger service.

St Martin n'étant pas un garçon à refuser, Mlle Trépanier consentit à devenir fille d'honneur, et l'on fixa aussitôt la date du mariage, toutes les difficultes ayant été écartées.

La veille du mariage, St Martin arriva chez celle qui devait bientôt devenir Mde Vina et lui apprit en secret qu'il se trouvait dans un bien grand embarras, vu qu'il n'avait pas d'argent, et en sa qualité d'homme galant, il ne pouvait faire autrement que présenter un cadeau à sa fiancée d'honneur qui lui était tombée dans l'œil.

La future Mde Vina prit alors six dollars et les p éta à St Martin pour qu'il put acheter une bague à la fille d'honneur.

St Martin partit pour aller faire l'achat et il n'a pas été revu depuis. Il a quitté la ville, croit-on.

Mme Vina dut se marier sans lui et elle pleure aujourd'hui ses six dollars disparus.

COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
PROBATE COURT.

Middlesex, ss.

On the foregoing petition it is ordered, that the petitioners notify the next of kin of, and all persons interested in said Laurent Poirier, to appear at a Probate Court to be held at Lowell, in said County of Middlesex, on the seventeenth day of September, A. D. 1895, at nine o'clock, in the forenoon, to show cause, if any they have, why the same should not be granted, by serving them with a copy of said petition and this order seven days before said Court, or if they be not found within this Commonwealth, by publishing the same once in each week, for three successive weeks, in the L'ETOILE, a newspaper published in Lowell, the last publication to be seven days, at least, before said Court.

Witness, CHARLES J. MCINTIRE, Esquire, Judge of Said Court, this fifteenth day of August, in the year one thousand eight hundred and ninety-five.

W. E. ROGERS, Assistant Register.

Knapp & Paradis,

115 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres !!!!!

W. Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,

Coin des Rues Cabot et Moody,

Cercueils de toutes sortes.
Services de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c. Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts, ils en ont un bon assortiment.

Residence privée,

14 Rue Howard 14.

REDUCTION FINALE

COSTUMES.

1 Lot Costumes en Flanelle Eton, étalent à $6.50, à présent $2.98.
1 Lot Costumes de Plque-Nique de $10, à présent $4.98.
1 Lot. Costumes en Serge de $15, à présent $8.75.

CORSAGES DE DAMES.

Pour 49c.—Corsages blanchis qu'on vendait 75c et 89c.
Pour 59c.—Corsages - Blouses qu'on vendait $1.00.
Pour 89c.—Bons et élégants Corsages, devants et dos à "yoke" qu'on vendait de $2 à $2.50.

PEIGNOIRS ET TEA GOWNS.

Pour 49c.—Peignoirs en Indienne de couleur durable qu'on vendait $1.
Pour 89c.—Elégants Peignoirs en Lin non qu'on vendait $1.50.

Des meilleurs à 1-2 prix.

CORSAGES EN LINON BLANC.

Pour 49c.—Elégants Corsages en Lin non qu'on vendait $1.00.
Pour 98c.—Tous nos Elégants Corsages de $1.50 et $1.75.
Pour $1.19.—Tous nos beaux Corsages en Linon et en Mousseline qu'on vendait $2 et $2.50.

COSTUMES LAVABLES (2 Morceaux) POUR GARÇONS.

49c. valant 75c. — 75c. valant $1.25
Doivent être vendus.

ROBES LAVABLES pour FILLETTES.

A 49c. Robes en Gingham qu'on vendait 87c.
A $1.19, Costumes, 2 pc. pour filles qu'on vendait $2.

MAKINTOSHES ET MANTEAUX en Cravenette pour Dames.

Ceux de $12 $0 à $5 95.
Ceux de $7.50 à $4.00.
Ceux de $3.50 à $1.49.
Corsages en Soie légèrement salis, de $12.50 pour $5.

Rien n'est conserve, tout doit partir.—Aux Nos. 124-126 Rue Merrimack.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église S Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Sur les Marchandisas d'Ete !

Ne Manquez pas cette Chance.

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK.

Les plus grandes Valeurs dans les

Costumes de Pique-Nique, Collerettes, Corsages-Blouses, Peignoirs, Corsages en Linon Blanc, Reefers pour Enfants, Costumes Lavables pour Garcons, &c, &c.

Derniers Jours

De la Vente du Stock de Broquerouie d'HABITS, d'ARTICLES DE TOILETTE ET DE CHAUSSURES, aux

Nos. 197-199 Rue Middlesex

Ne manquez pas cette dernière chance d'épargner 50 o/o. Nous vendrons aujourd'hui et demain pour le Jour du Travail, HABITS pour HOMMES valant de $10 à $25, pour

$3.49 jusqu'a $15.37.

MERES, ATTENTION ! !

Vente Spéciale d'Habits et Casquettes pour Enfants d'Ecole. Nous vendons un Habit d'Enfant pour 99 cts, valant $3 00.

C'est la dernière chance que le peuple aura d'acheter à si bon marché.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

River View Ressort.

Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite ile où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS. SAMEDI, 31 AOUT 1895. No. 748

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Melles Lena Lalumière, Marie-Louise Piché, Amelia Boudrault, Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DICKSON BROS., les gros marchands de THE, 98 rue Merrimack.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultations:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

J. B. D. JACQUES,
AVOCAT,
Avec Trull & Wier.
103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

Lundi étant le Jour du Travail, l'ETOILE ne paraîtra pas.

Une équippe d'hommes est à paver la rue Appleton.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

De petits garçons ont trouvé un vieux bicycle Stearns dans la rivière Merrimak, jeudi. Il l'ont vendu pour $2

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Une assemblée spéciale des échevins a été convoquée pour ce soir, afin de choisir des jurés pour le termé de septembre de la Cour Civile.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

On n'a pas encore eu de nouvelles de Bernard, qui est disparu depuis samedi dernier. Sa femme espère toujours le voir arriver, d'un moment à l'autre.

Les parents qui envoient leurs enfants au collège ou au couvent du Canada peuvent se procurer des billets de passage de M. Camille Roussin, 8 rue Cabot.

Ces hommes portant des insignes rouges, si nombreux hier en ville, étaient des membres de l'Ancient Order of United Workmen, qui ont eu un pique-nique à Grand View.

L'incendie du Tremont & Suffolk n'est pas complètement éteint et le chef Hosmer le surveille. Cependant il est peu probable qu'il recommence ses ravages, car on continue toujours à l'arroser d'eau.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

C'est un fait reconnu que la Thompson Hardware Company a l'assortiment le plus complet d'outils dans toute la Nouvelle-Angleterre. Lisez l'annonce et allez voir M. Nap Lafleur.

Hier, A. G. Pollard & Cie ont commencé à vendre des bas noirs de 19c pour 10c la paire et ils en ont vendu plusieurs douzaines pour la première journée. C'est une occasion à ne pas laisser passer sans en profiter.

Des voleurs ont brisé une fenêtre de la résidence du Rev. Seymour, sur les Highland, et ont emporté quelques objets. Comme ils ont laissé des effets ayant une assez grande valeur, on croit que ce sont des enfants qui ont fait le coup.

Un employé de la Lowell Machine Shop, qui était hier malade assis sur le bord du canal, occupé à prendre son dîner, a glissé et est tombé dans l'eau. Il fut secouru par ses compagnons. Cette chute lui a enlevé l'appétit complètement.

Notes Personnelles.

M. L. P. Turcotte, propriétaire de la Worthen House, est allé à Boston jeudi pour assister à l'assemblée du Club Fréimont.

Le R. P. Forget, O. M. I., est arrivé ce matin d'Ottawa. Nous avons appris avec plaisir que le Révérend Pere est en excellente santé.

M. Adélard Dubois, un commis populaire chez Cook & Taylor, est l'homme le plus heureux du monde. C'est une grosse fille qui a bonne envie de vivre. Nos félicitations.

Mlle Alexina Côté, de la rue Ford, partira lundi le 2 septembre prochain, pour aller continuer ses études au couvent Ste Anne à Marboro, Mass. Nous lui souhaitons beaucoup de succès.

L'ex greffier de la ville, M. Michael O'Dowd, a accepté le poste de collecteur pour le fonds de la "Semaine des Marchans." Il se mettra à l'œuvre mardi prochain. C'est une bonne acquisition.

Mlle Dulcina Delisle, fille de notre concitoyen M. Gillion Delisle, doit partir pour le couvent de Plattsburg avec les autres élèves du couvent St Joseph qui s'en vont terminer leur éducation dans cette institution. Nous souhaitons à Mlle Delisle beaucoup de succès.

Mariage a l'Horizon.

Mlle Antoinette Godon, du No. 89 rue Tilden, épousera demain en huit M. Eustache Belleflleur, de St Jean, P. Q., Comté de Joliette.

L'Incendie de ce Matin.

L'alarme à l'avertisseur 225, ce matin, a été occasionnée par des rats qui ont mis le feu à la couverture d'une maison sur la rue Suffolk, près de Broadway Dommages: environ $50

Le Recent Incendie.

L'opinion d'un expert est que les pertes causées par le récent incendie dans l'entrepôt du Tremont & Suffolk, Petit Canada, atteindra presque les $100,000. Une équipe d'hommes continue toujours à enlever les ballots de coton. Même hier après-midi, on tirait encore de l'eau sur le coton qu'on transporte dans un hangar temporaire où il est assorti.

JOUR DE GALA.

Le Jour du Travail, lundi 2 Sept. pour les "Burks."

GRAND ASSAUT DE BOXE.

Le programme sera ouvert à 10 h. 30 a.m., par un assaut de boxe, dans lequel figureront les boxeurs suivants: Luke Walsh et Joe Heansbury, 105 lbs; John Sullivan et Tom Flaherty, 115 lbs; W. Chisholm et Young Roddy, 110 lbs; Ed Carney et P. Moriarty, 125 lbs; Jack McDonough et Tom Moriarty, "catch weights"; Eddie Burks et Jack Leary, 125 lbs; William Robinson, de Lawrence, et Kid Mulligan, 120 lbs; Ralph Cullen et Jerry Connors, de Chicago, 125 lbs; Fred Harrington et D. Kelly, 115 lbs. Maître des cérémonies, le prof. H. J. Mack.

COURSES DE 2 MILLES EN BICYCLE

A 1 h. 30 p. m., arbitre P. J. Lynch, sous les auspices de la L. A. W.

SOUQUE A LA CORDE, (tug-of war)—

A 2 h. p. m., pour une bourse de $25. Les suivants y participeront: Employés de la Kitson Machine Co., employés de la Lowell Gas Co., Association Catholique, Y. M. C. I., de Lowell, employés de l'Aqueduc, employés de la Voirie, l'équipe de Quinn du département des égouts, et les Burkes. Aussi souque spéciale entre les Y. M. C. A. de Lowell et ceux de Lawrence. pour une bourse de $50. Arbitres du souque à la corde, l'Hon. M. Wm F. Courtney, Hon. M. Charles D. Palmer, John P. Mahoney.

LANCER DES JETS D'EAU,

Sur le vieux canal Merrimack, d'après les règles de la N. E. Veteran Firemen's Association, entre les équipes suivantes: Employés de la Kitson Machine Co., employés de la Lowell Gas Co., équipes de Quinn, Fitzgerald et Curtin de la Voirie, Association Catholique, Cour Gen. Shields, A. O. F. of A., les Burkes, et le Lowell Reform Club. Premier prix, $75; deuxième, $35; troisième, $15. Arbitres, mécaniciens Edward Meloy et George Salmon du département des incendies, l'ex-échevin T. J. McDonald, John F. Williams, capt, J. E. Hill, Charles Foley et Jacob Barron.

Grande parade dans les rues à 9 h. a. m. Musique par la fanfare militaire Post 42.

Danse l'après-midi et le soir. Musique par l'orchestre Columbian. Concert par la fanfare militaire Post 42 durant l'après-midi. Prix général d'entrée, 25 cents.

Vacance bien Gagnee.

Les ouvriers de fabrique de cette ville vont avoir, à partir de ce midi jusqu'à mardi matin, une vacance qu'ils ont bien gagnée.

Le surintendant du Boott disait hier que le mois d'août qui se termine aujourd'hui a été le plus pénible pour les employés, vu l'abandon de l'ouvrage et l'humidité qui régnait dans les fabriques.

Mde P. L. Gregoire,

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avantages. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce temps les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R. MIGNAULT.

Grande Excursion au Canada.

Jeudi 5 septembre 1895 à l'occasion de l'ouverture des classes au Canada qui aura lieu les 6 et 7 septembre.

Canadiens, profitez de cette occasion. Car rien ne sera épargné pour en faire un voyage agréable; train rapide et confortable, chars-dortoir.

Passant par Sherbrooke, Richmond, St Hyacinthe, Montréal Arthabaska, Somerset, Québec, Cookshire, Dudswell Junction, Thetford Mines, Beauce Sunction, St Anselme, Trois Rivières, St Jean, Farnham, Sorel, St Guillaume, Acton, Roxton Falls, etc.

Toute personne desirant prendre part à l'excursion est priée de venir sans retard, car nous n'aurons des billets que pour ceux qui nous auront donné leurs noms.

Les billets seront bons pour partir le 5 septembre à 8 30 heures a. m. et revenir jusqu'au 4 octobre 1895.

Prix des billets: De Lowell, Mass, aller et retour $10.50.

Pour billets et autres informations, s'adresser à l'épicerie Lamontagne & Frère, 326 rue Moody, Lowell, Mass.

A Louer.

Des logis de 4 chambres, un bas, sur la rue West Third. S'adresser au magasin de M. Mercier, au No. 76 rue West Third.

Notre magasin sera fermé le mardi, et mercredi, le jeudi et le vendredi soirs à six heures, jusqu'au mois de septembre

Nouveaux Cols "Teck," Cravates "Four-in-hand" et "Bendbows," pour l'automne et tout à fait récents, belles Soies nouvelles, 25 et 50 cts chacun.

Nouveaux Derbys, les dix principaies formes, $1.50, $2 et $3.

PUTNAM & SON,

Marchands d'Habits tout Faits à un Seul Prix.

166 Rue Central.

Naissance.

Ce matin, en cette ville, Mde Adelard Dubois, une grosse fille de dix livres et demie.

L'enfant et la mère se portent bien.

La Hausse des Vins.

L. P. Turcotte, marchand de vins et de liqueurs de la rue Worthen, informe le public canadien que malgré la hausse des vins, il vend toujours aux mêmes prix et de qualité supérieure, ayant fait un achat considérable de six variétés d'une des premières maisons de Californie. Ses liqueurs et whiskys de $1.50 le gallon et plus, ses Gins Américain de $1.60 et plus, Gins importés, $4. Brandy de $3 et plus, importés de $6 à $8; réduction pour le gros. On vous invite à venir déguster un verre de claret.

L. P. Turcotte, 147 rue Worthen,

Marchand de liqueur en gros et en detail.

Commandes livrées à domicile à court délai.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

1895 - Automne - 1895

Les Nouveaux Chapeaux!
Les Nouvelles Casquettes!

Pour Hommes, Jeunes Gens, Garcons et Enfants

Encombrent actuellement notre spacieux Département de Chapeaux. Les formes cet automne sont élégantes et très confortables.

En venant faire votre choix d'une Coiffure, n'oubliez pas de visiter nos Dép

d'Habits, d'Articles de Toilette
Ainsi que de Chaussures.

Accordez-nous votre confiance,
Nous vous épargnerons de l'argent.
Si vous voulez des marchés immenses.
Venez nous voir, c'est le bon temps.

La balance de nos Chapeaux de Paille aux prix coûtants

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais,	- - - -	13c. la lb.
Epaules Fraiches,	- - - -	9c. la lb
Lard Salé,	- - - -	9c. la lb.
Porc,	- - - -	10c. la lb.
Meilleur Bifteck, (Round),	- -	12c. la lb.
Bon Steck,	- -	10c. la lb.
Meilleur Bœuf à Roti,	- -	10c. la lb.
Bon Bœuf à Roti,	- -	6 à 8c. la lb.
Bœuf à Bouillir,	- - -	3 à 5c. la lb.
Graisse, Saindoux, [Compound], en tinette de 20 lbs.,	- - -	$1.25.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

River View Ressort.

Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

A. G. POLLARD & Cie.

GRANDE REDUCTION DE PRIX EN BAS de DAMES, en Coton.

Nous avons à peu près 130 Doz. de beaux Bas Noirs sans couture tel que nous avons vendus tout l'été à 15 cts et 19 cts la paire, et comme nous ne voulons pas en porter

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
LOWELL, 31 AOUT 1895.

SOYEZ RAISONNABLES

On rencontre assez trèquemment en ce pays des gens qui s'étonnent et même paraissent indignés quand un Canadien-français ne parle pas couramment l'anglais, comme si une langue étrangère pouvait s'apprendre en un clin d'œil. Et on les entend dire en plissant le bec: "Ces Canadiens sont arriérés, ils ne savent pas l'anglais."

Pour certaines personnes, ici, être ferré sur l'anglais est le *nec plus ultra* de l'instruction. Soyez l'homme le plus instruit du monde et le plus dist'ngué, vous ne passerez à leurs yeux que pour un bêta si la langue de Shakspeare ne vous est pas familière.

Cependant, ne demandez pas à ces gens-là de dire deux mots dans un idiôme autre que celui qu'ils ont appris sur les genoux de leur mère, car ils en sont absolument incapables.

C'est le temps de faire remarquer que les Canadiens français, en général, apprennent l'anglais rapidement; mais il ne faut pas croire qu'il suffise de mettre les pieds en ce pays pour poss'der la rude langue de John Bull; il ne faut pas exiger d'une enfant de six ou sept ans des connaissances anglaises que seules des études prolongées et la pratique pourront par la suite lui faire acquérir.

Nuls plus que les Canadiens ne se rendent compte de la nécessité de connaître la langue anglaise en ce pays, même au Canada. Dans notrepays natal, il n'y a pas de collège où l'anglais ne fasse partie du programme des études, et on cônsacre à cette étude un temps relativement considérable.

Aux Etats-Unis, dans toutes les écoles publiques, il y a des professeurs de français et combien d'élèves ayant fait des études dans cette langue sont capables d'entretenir une conversation française d'une manière passable?

Ils vous baragouineront bien deux ou trois mots qu'ils croiront prononcer à la parisienne, et ils se moqueront du *Canadian French* parce qu'ils ne connaissent pas l'anglais.

Les Canadiens-français instruits parlent un excellent français; en France, quand nos médecins, nos artistes vont terminer leurs études, ils ne sont la risée de personne. Ce n'est pas un patois que nous parlons. Un Américain qui apprendrait le français d'un Canadien ayant de l'instruction serait plus rapidement en état de se faire comprendre dans cette langue que s'il recevait ses leçons de ces soidisant professeurs de français qui se mêlent d'enseigner dans les écoles publiques ce qu'ils ne savent même pas.

Nous voulons surtout appuyer sur ce point: qu'apprendre une langue étrangère n'est pas une mince affaire, et que les Canadiens-français en général se familiarisent très rapidement avec la langue du pays, ce qui prouve qu'ils ne sont pas dénués de talents.

Mais il ne faut pas demander l'impossible, et vouloir qu'un Canadien qui vient d'arriver du Canada se transforme *subite* en un véritable yankee touchant la connaissance de l'anglais.

Soyez raisonnables.

Les Aveux d'un Forcat.

Little Rock, Ark., 29 août—J. Allen Caldwell, qui purgeait une condamnation de dix ans au pénitencier de cette ville, vient de faire des communications importantes au gardien Moore sur le meurtre de Holmes.

Il dit avoir rencontré Holmes au Tennessee en 1892 et avoir beaucoup voyagé avec lui. Il rencontra Pietzel plus tard à Chicago, ainsi que Minnie Williams qui passait pour la femme de Holmes.

"C'est à moi, à dit Allen, que la propriété de Minnie Williams fut transportée; quelques jours après, la propriété fut transférée à Pietzel, mais je n'assistai pas à cet acte.

Tous alors, à l'exception de Minnie Williams, se rendirent à Forth North, où Patrick Quinlan alla les rejoindre. Celui-ci et Holmes proposèrent de tuer Pietzel, qui était assuré pour $10.000. Je devais leur donner un coup de main; l'on acheta même une valise à Fort North pour mettre le corps. Pietzel était en ce moment à Kansas City.

C'est à cette époque que j'abandonnai la compagnie de Holmes; je ne l'ai pas revu depuis. Jamais, je n'ai participé à aucun meurtre.

Quant au terrible Château, je puis dire que l'on s'en servait comme d'une trappe humaine; car souvent j'entendis Holmes et Quinlan parler de faire disparaître certaines gens. Un étranger qui était à Chicago pendant l'exposition Universelle, fut amené au Château et fut assassiné pour son argent, une somme de $3,500

Un petit garçon fut volé et caché pendant l'Exposition encore dans ce Château et il fut gardé 5 jours enfermé dans une chambre. Aucun r compense n'étant offerte pour le trouver et craignant que l'enfant ne parvienne à les faire découvrir, ils l'asphyxièrent en ouvrant le bec de gaz dans sa chambre.

Je n'étais pas à Chicago quand Annie Williams fut assassin e.

La trappe qu'il y avait dans le Château fut construite par Quinlan qui est un maçon habile.

D'ordinaire, c'était Holmes qui préparait les plans et Quinlan qui les exécutait.

La Meilleure Biere.

La bière des moines bénédictins des Etats-Unis est en train de devenir aussi célèbre que la bénédictine des religieux du même ordre en France. Nous n'avons pas à discuter l'excellence des produits de ces moines; la consommation que tous les peuples en font parle bien plus éloquemment que toute autre chose.

C'est à la considération de ces faits que les autorités ecclésiastiques américaines, etc., se sont émues.

L'œuvre de faire et de vendre de la bière est-elle d'une nature incompatible avec les autres fonctions religieuses, à tel point qu'il serait dangereux de la tolérer dans un établissement religieux?

Il va sans dire que les ardents prédicateurs de la tempérance font des pieds et des mains pour décrier et faire cesser cet état de choses. Ils en ont même appelé à Mgr Satolli et menacent de porter la cause à Rome.

N'empêche que les pères bénédictins continuent à remplir leurs barriques de leur excellente bière. La réclame fait son œuvre, la bière qui sort du monastère se cote dans les hauts prix et la production ne peut suffire aux demandes considérables. $40,000 par an, tel est à ces jours le chiffre des profits que rapporte la fabrication de la bière à l'abbaye de St Vincent, près de Latrobe, comté de Westmoreland, Pensylvanie.

C'est donc un revenu assez important pour justifier les bénéfictins de ne pas l'abandonner de les premières protestations.

Pour certains de leurs détracteurs, le tort n'est pas tant dans le fait de faire de la bière, mais dans celui de fabriquer de si bonne bière que la plupart des buvettes de Pensylvanie ne se gênent pas pour allécher leur clientèle en affichant sur une pancarte à la porte: "St. Vincent's Beer on top here."

Comme nous le disions plus haut, ce trafic de liqueurs n'est pas du goût du clergé en général et des avocats zélés de la tempérance en particulier. C'est tellement le cas qu'au dernier jubilé de l'Union d'Abstinence Totale des Catholiques, une résolution fut adoptée à l'unanimité à l'effet de condamner "les ordres religieux encourageant et participant au trafic des liqueurs spiritueuses" et de déplorer "la continuation de cet exemple peu edifiant pour les gens du monde, avec espoir d'une suppression immédiate"

Req tètes sur requêtes furent présentées à Mgr Satolli, mais la question est de savoir si l'ordre religieux des béné fictins est sous sa juridiction et s'il peut défendre une chose qui se pratique depuis plus d'un demi siècle.

C'est au pape seul, dit le "World" de New-York, qu'il faudrait s'adresser pour faire cesser complètement cet état de choses.

La bière de St Vincent possède des vertus enivrantes à un haut degré. Une couple de verres suffisent pour griser un homme qui ne boit pas d'ordinaire. Pour ceux lui qui boit régulièrement, trois verres de la bière des moines bénédictins produiront le même effet que douze verres de bière ordinaire. C'est pour cette raison que les sociétés d'Abstinence Totale Catholiques ont tant demandé la suppression de la vente de cette liqueur au dehors. Elles prétendent que cette "bière religieuse" enivrera un homme plus rapidement que les boissons ordinaires.

Plusieurs membres du clergé déplorent la façon dont on s'est pris pour s'opposer à la vente de la bière St-Vincent par les bénédictins.

Un comité de prêtres et de membres des sociétés d'abstinence aurait pu conférer avec l'ordre religieux. On aurait par ce moyen atteint les fins désirées bien plus rapidement et on aurait évité le scandale public.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

Ces 20,000 bouteilles de vin qui furent exportées de Californie par les chanoines du Temple de cet Etat pour être distribué par les membres de l'ordre à l'occasion du gros concilave triennal, à Boston, viennent de mêmes vendanges que les vins que nous avons constamment en mains.
En outre de ces vins, nous en avons d'autres bien excellents.
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

DR G. C. BATES,
DENTISTE,
ANGLE DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT.
Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites à l'électricité.

L'Inventaire et une Reducton Finale

Ont ete Faits.——

Nous n'avons pas l'intention de garder notre stock d'été pour une autre saison. Nous avons bevoin d'espace pour notre stock d'automne qui arrive rapidement. Nous avons fait des prix qui vont débarrasser bien vite nos tables. Nous vous garantissons les meilleures valeurs pendant cette vente que vous puissiez trouver dans n'importe quelle maison de commerce de l'Etat.

Nous attirons votre attention sur la grosse réduction que nous avons faite dans nos

Pantalons en Fine Worsted,
Pantalons en Fine Worsted.
Tous des Patrons Nouveaux.

Prix d'autrefois, de $5.00 à $6.00,

A present de $3.00 a $3,50.

Venez voir les grandes valeurs que nous offrons dans les

HABITS POUR ENFANTS.

Voyez-les dans nos vitrines. Vous ne pouvez manquer d'être intéressé. Examinez et comparez nos marchandises et nos prix. Nous n'espérons pas que vous déboursiez $1.00 ici à moins d'être sûr d'avoir pour $1.00 une aussi bonne valeur que n'importe où ailleurs sur la surface du globe.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Les Femmes souffrantes de Maladie Organiques n'ont pas lieu de se Décourager.
Le Dr BRETON les Guerit,
Les jeunes gens qui se sont livrés à des excès et en subissent aujourd'hui les conséquences, peuvent reprendre espoir, qu'ils aillent voir le Dr BRETON, et ils les guérira.
Tous ceux qui souffrent devraient consulter le Dr BRETON afin d'obtenir une guérison certaine. Son traitement est infaillible et réussit quand la science de tous les autres médecins est en défaut.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
ED.FICE DU BON MARCHE.— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Durant & Rogers,
ORFEVRES :-: BIJOUTIERS.
Si chacun allait à porter sur soi une Montre qui tient le temps à la seconde, venez l'acheter chez Durant & Rogers.
Si vous désirez acheter une Montre vraiment bonne pour $5.00, nous garantissons vous vendre un boîtier en or solide 14 k avec un premier mouvement, Durant & Rogers. 15 rubis, Nickel et Régulateur patenté.
Si vous préférez acheter une Montre a bon marché pour $18 et $20, nous vous vendrons un magnifique boîtier en argent, couronne et charnière en or solide avec le même mouvement décrit plus haut.
☞ M. Rogers vous fera l'examen des yeux gratis en vous vendant une bonne paire de lunettes.
Commis canadiens:—J. A. Legault et C. A. Goozae.
DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Gabot et Moody.
GRANDE OUVERTURE
Le 31 Aout.
Avec le plus bel assortiment de parfums, brosses à dents, brosses pour nettoyer les ongles, &c., &c.
Médicaments purs. Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Breveets Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement
Quant au Soda il peut être quelquefois égalé, mais il ne peut être surpassé, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares. Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplomé

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet accordé par le Gouvernement des Etats Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont des preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de Etude Générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du systeme nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell, Mass.

A Vendre.
Par ordre des exécuteurs testamentaires, Alfred Leblanc et Isaac Desjarlais. L'édifice Lemaystre, situé à l'encoignure des rues Merrimack et Hanover et portant les Nos. 540 et 544 rue Merrimack.
Pour informations, s'adresser à
ALFRED LEBLANC,
65 rue Davidson.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
N'oubliez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à mes bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maple Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, Jas Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
63 Rue Merrimack, - coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10.
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.
Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jesus et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Theatre de Lakeview.
Derniere Semaine
Derniere Semaine
Derniere Semaine
Quand les doux zéphir de l'été
Ne caresseront plus la rose,
On commencera par regretter
La compagnie Gilbert, point morose.
Encore une Semaine.
Représentation d'adieu de la Gilbert Opera Compagnie,
The MIKADO
De superbes soirées sont promises avec la distribution suivante:

The Mikado	Tom Callahan
Nanki Poo	John Lloyd
Ko Ko	Herbert Dodd
Pooh Bah	Frank Edwards
Pish Tush	Elbert C. Couch
Knee Bau	Frank Ranney
Yum Yum	Miss Ethel Raleh
Pitti Sing	Miss Florence Gilbert
Peep Bo	Miss Marie Zahn
Katisha	Katharine Powers

Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En vaste immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vous ne trouvez nulle part ailleurs des vins plus purs et plus parfaits.

A Vendre
A bon marché — un bon
Coffre-Fort
De Seconde Main.
☞ C'est une occasion.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT, Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonce, Argenterie qu'il y ait en ceite ville. Nouvelles Montres, plus qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique aussi bon marché, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault. 38 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toutes les maladies Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public:— Depuis longtemps je souffrais de l'hématisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous en recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 1 à 9 hrs, P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs, A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs, P. M.

Voyez - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire,
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 20 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, 11 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20, p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30 a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. (Pour St John et Halifax, 5 10 p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport et St John (par bateau) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Caribou, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machisport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le 21 après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, ¶6 53, ¶7 25, ¶8 10, ¶9 00, ¶9 40, 11, a m; ¶1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 40, p m;
Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 46, 6 34, ¶6 53, ¶7 04, ¶7 18, ¶7 27, ¶7 40, ¶8 37, 9 03, ¶9 50, 11 03, 11 45 a m; 12 17, 1 45, ¶3 03, 4 00, 4 10, 4 33, ¶5 27, ¶6 24, ¶7 32, 8 46, p m;
Dimanches, ¶7 18, ¶7 27, 8 45, ¶9 16, a m; ¶4 15, 6 02 p m.
Pour Woburn — ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 10, 5 40, ¶8 16, p m;
Dimanches, 8 45, a m; ¶4 25, 6 03, p m.
☞ Express, ¶ seulement Northen Depot, ¶ Via Belmont.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 05, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 5 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—7 14 a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 4 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene— 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 7 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m, 12 11, 1 00, 1 44, 3 19, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p m.; Dimanches, 10 09 a m; à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, ¶8 13 p m.
Pour Warner, Henniker, Bennington, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, — 1 44 p m. Sunedi seulement, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, et Wells River— 9 45 a m; 1 44, 3 19, 8 13 p m.
Pour Montpelier, Montreal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, par la ligne du Central Vermont— 9 45 a m; 3 19, ¶8 13 p m.
Pour Montreal et Quebec, via Montreal par Boston Air line—9 45 a m; 3 19 p m.
Express de Quebec via White River Junction— 12 05, 5 15, p m. Dimanches, exceptié le Dimanche.
Tous les trains sont Montreal.
H. J. FLANDERS, Agt gen. des Passagers et Billets.
FRANK LEE,
Agt Gen. des Fr. et Bagages.
BOSTON & MAINE R. R.
Les Trains les plus bas pour se rendre en
Sud et l'Ouest.
Deux trains tous les jours avec Wagon Chaise-parlor et chaises-ordinaires pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chaises-roulantes qui se rendent sans changement à St Paul et Minneapolis, et un seul changement jusqu'à Oma, St Louis et Pacifiques.
Billets et renseignements concernant les trains et le reste aux principaux bureaux de billets.
H. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 31
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
DEUXIEME PARTIE.
LA DOULEUR D'UN PERE.
I
(Suite.)

Pendant que Maximilien se mariait, vivait à la Gerbaudière de la vie que nous connaissons, Anselme, condamné, on s'en souvient, à vingt ans de travaux forcés, menait à Cayenne l'existence sombre et monotone du forçat, l'oil constamment fixé vers la France, où il espérait toujours revenir, où il avait laissé Claire. Le souvenir de sa fille ne le quittait même pas, ne le quittait jamais. Où était-elle? Que faisait-elle? Il pensait qu'elle était heureuse. Il avait tant fait pour Maximilien, auquel il paierait à sa fille la dette de reconnaissance qu'il avait contractée envers le père. Un monstre seul eût pu se montrer ingrat ou même indifférent. Anselme était donc persuadé que Claire était heureuse; que Claire était élevée, vêtue comme une demoiselle riche, et qu'elle serait un jour à la hauteur de toutes les aspirations, de toutes les joies.

Pour lui, il la reverrait, mais de loin, sans se faire connaître. Il se réhabiliterait, inconnu, obscur, au soleil de son bonheur. Il se dirait que ce bonheur était son œuvre, et cette pensée soutenait le malheureux dans son sacrifice, un dur sacrifice, hélas! car elle était rude l'existence qu'il menait. Mêlé à la fourbe des forçats, il allait avec eux le boulet aux pieds —les forçats traînaient encore le boulet à cette époque,— travailler sous le soleil au défrichement des marais pestilentiels qui couvraient alors une partie de la Guyane française. Rien ne le distinguait de ces misérables pourris de vices, perdus de crimes. Il portait comme eux le costume infamant et comme eux il peinait et souffrait, mais il se faisait l'illusion que chacune de ses souffrances se changeaient pour Claire en joies nouvelles, et il ne regrettait rien, il ne se plaignait jamais.

Des années se passèrent ainsi, —années des ainsi-nommées, les travaux pénibles, sous les rigueurs du climat, sous les exhalaisons malsaines. Anselme vieillissait et se voûtait. Bientôt, malgré sa robuste constitution, il était de peur de périr là sans avoir pu revoir la France et revoir Claire, et il songea à l'évasion. Il se fit d'une d'un complot dans lequel entraient douze cent six-sept condamnés et une nuit, après avoir vo'é une des barques qui venaient à Cayenne prendre des vivres pour les pénitenciers des îles du Salut, il s'en alla à l'aventure avec dix de ses camarades, les sept autres ayant refusé, au dernier moment, de risquer cette partie suprême.

Les condamnés s'étaient mis à la mer par une nuit sans lune, au milieu des récifs qui bordent la côte. Pour ne pas attirer l'attention, ils avaient dû gagner le beteau à la nage, un à un, nus comme des vers, et ils arrivaient extenués, le corps déchiré par les pointes de roches comme s'ils avaient passé entre les lames de rasoir. La mer était houleuse, semblant agit e au fond par une sourde colère. Elle venait se briser contre les rochers avec des gémissements et des cris qui portaient dans l'âme la terreur.

Partir ainsi, dans ces ténèbres, par cette mer grondante et terrible, sans connaître la côte, sans savoir presque où l'on allait, c'était de la folie, c'était risquer sa vie cent fois pour une. N'importe! on leva l'ancre. Mourir pour mourir! Anselme aussi peut-être parmi tous ces damnes aurait regretté de ne pas se sauver, parce qu'il n'aurait pas pu revoir Claire. Les autres ne songeaient à rien, qu'à fuir ou périr. La barque se mit à danser sur les flots avec des craquements sinistres dans ses flancs et dans les mâts. Les hommes ruisselaient d'eau et le sang, avec leur tête rasée de condamnés à mort, tout nus, se serraient les uns contre les autres pour se réchauffer un peu, car leurs dents claquaient de terreur et de froid. Sous un rayon de lu ne qui se fût levé et les eût éclairés ainsi, ils eussent offert l'image de quelque fantastique et de monstueux vision. Mais aucune lumière ne brillait pour eux. On ne voyait dans le noir où ils étaient perdus que l'écume hurlante des vagues qui n'étaient pas sombres comme le ciel et l'eau.

La barque commença à rouler, jetée d'un flot à l'autre, dressée en l'air par moments comme si elle avait voulu aller se perdre dans les ténèbres d'en haut pour retomber ensuite jusqu'aux profondeurs humides de l'abîme, avec des plaintes sinistres de la coque et des mâts. Puis dans tous ces bruits de la mer et des vents, un bruit s'éleva dominant tous les autres, clouant les forçats sur leur barre, plus sinistre pour eux que tous les hurlements et toutes les tempêtes, un bruit qui sembla secouer toute la côte, la grande voix du canon. L'évasion était découverte, on se mettait à leur poursuite.

Celui des condamnés qui semblait être le chef maritime de l'équipée cria d'une voix étrangée par l'a terreur:

—Au large! au large! ou nous sommes perdus!

Tout le monde sauta sur les rames. Le mal, la fatigue, les blessures, tout était oublié. A aucun prix il ne fallait être repris. Les muscles criaient, la sueur sourdait sur les torses nus. On avait livré au vent toutes les toiles et il semblait que la barque courait sur la mer. On ne pensait plus aux écueils, à la direction à prendre. On ne songeait qu'à une chose, s'éloigner de la côte, s'éloigner de la terre, s'éloigner du bagne, fuir l'enfer.

Anselme, les mains jointes, priait.

—Faites, mon Dieu, que je la voie!

Le désir de fuir des malheureux était tel qu'il leur semblait qu'ils fuyaient réellement avec une vitesse fantastique de météore, mais quand l'horizon s'éclaira sanglant comme un couperet de guillotine, mettant aux jours les flots écumeux, les têtes hideuses aux yeux écarquillés et hagards des condamnés, un cri de déception et de rage s'éleva de toutes les poitrines. La terre était là tout près. Ils semblaient être sous l'ombre des roches énormes qui se dressent le long de la côte et en mer, devant eux, narquois, ils voyaient, leurs cuivres incendiés par le soleil levant, deux avisos légers qui semblaient les tenir matés sous leurs canons comme un gamin qui porte dans ses mains tout tremblants de pauvres oiseaux encore sans plumes.

Ils étaient perdus, repris.

Les rames tombèrent des bras découragés, et une plainte morne sortit de toutes les poitrines.

On n'essaya pas de lutter,à quoi bon? et un quart d'heure après tous les condamnés avaient passé de la barque sur un des avisos.

Anselme vit sa peine augmenter de cinq ans, cinq ans de fers.

De Cayenne, il lut transfere dans une des îles du Salut, l'île Royale, affectée aux condamnés révoltés.

On descendit le malheureux dans un cachot profond creusé sous les rochers qui frangent l'île, on l'y laissa seul, sans lumière et presque sans air.

Le bruit des vagues dont le bos courait sur les roc s qu'il blanchissait d'écume emplissait la grotte d'un murmure continue, d'un bourdonnement incessant, qui assourdissait l'oreille et empêchait de penser. Les portes du cachot suintaient l'humidité, une humidité pénétrante, saturée de sel qui entrait jusqu'aux os.

[A CONTINUER.]

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Nouvelles du Canada.

QUEBEC

SIX SEMAINES EN CANOT

—William Jean Baptiste, un Montagnais pur sang, arrivait à Lorette, dimanche matin, avec sa femme et trois enfants.

Parti depuis six semaines de Tadou, il croyait que la rivière St Charles le sac, se dirigeant vers le lac Edouard, le guide était à destination.

Heureusement que son ignorance des lieux qu'il parcourait l'a amené en pays hospitalier.

Il était absolument dénué de tout: provisions, vêtements, espoir, pour lui tout semblait être perdu. Il s'orienta d'abord et vint droit camper dans le village huron de Lorette, où il est demeuré jusqu'à ce matin. Ca été une course au secours. De suite, les Hurons lui ont voté en conseil le moyen de se procurer des provisions. C'est à qui lui donnerait son offrande, ses dons et son appui.

Toute la paroisse s'est montrée véritablement digne de recevoir un malheureux.

A son départ, il avait touché près de $20 en argent, des vêtements pour une année et des provisions pour plusieurs mois.

Le grand-chef Bastien s'est occupé spécialement de lui procurer gratuitement son passage. M. Scott, gérant de la Cie du Lac St Jean, s'est généreusement prêté à sa demande et William partait hier de Lorette pour le lac Edouard, où il passera la saison de chasse.

Baptiste s'exprime en bon français. Sa femme est une montagnaise qui n'entend que la langue de sa tribu.

Des trois enfants qui sont avec eux, un seul est le leur. Les deux autres, il les a recueillis au près de leurs père et mère, morts tous deux probablement de faim, dans la forêt, abandonnés.

Le passage de ce Montagnais à Lorette a été toute une démonstration dans la paroisse.

On a admiré sa petite Antôi nette, ses deux enfants trouvés, François et Marie.

M. le juge Larue et sa femme, et tous les principaux citoyens de Québec, leur ont fait des dons généreux.

OTTAWA

L'AFFAIRE DE BASKATONG

—Le coroner Graham, de Hull, a reçu une lettre du procureur-général de Québec l'informant de ne pas s'occuper davantage du meurtre de Baskatong, attendu que quatre mois se sont écoulés depuis le drame et qu'il y a bien peu de choses pour asseoir un commencement d'enquête.

Le coroner a immédiatement transmis le document au magistrat Martin, à Maniwaki.

Ceci concerne le dernier meurtre; nont celui dont Mde Laframbroise est accusé.

ILE VERTE

TERRIBLE ACCIDENT

—Dernièrement, un passant qui cheminait sur le chemin du roi, à l'Ile Verte, aperçut un homme gisant, inanimé, en bas d'un ponceau, les pieds sur la terre ferme et la tête submergée.

Il courut à son secours, mais le malheureux, un nommé Clovis Bérubé

DU TOUPET.

DEUX JEUNES GENS VOLENT UN ATTELAGE.

Sous les Yeux d'un Marchand qu'ils l'Blaguent Habilement.

M. Throphile Beauchemin, cocher de place, s'est fait voler un attelage mercredi soir dans des circonstances qui méritent d'être racontées.

Son épouse, en compagnie d'une autre dame et d'un enfant, se rendit près de la gare de la rue Middlesex et laissa son attelage en face d'un magasin.

Le propriétaire du magasin,qui était sur son seuil de porte, attacha lui même le cheval à un poteau. Puis les deux femmes et l'enfant partirent pour se rendre à la gare.

Durant leur absence, deux jeunes gens qui paraissaient quelque peu emêchés arrivèrent auprès de l'attelage de M. Beauchemin et se mirent en frais de détacher le cheval.

Le marchand, qui se trouvait encore sur le trottoir, fit remarquer aux jeunes gens que le cheval ne leur appartenait pas.

Ils répondirent, le plus naturellement du monde. "Jack est ivre, et nous allons le transporter à sa demeure."

Le propriétaire du magasin, soupçonnant quelque chose d'anormal, leur répliqua: Cette voiture appartient à une femme qui est dans la gare; elle va revenir bientôt.

En entendant ces paroles, les deux jeunes'gens s'écrièrent ; Oui, nous savons tout cela ; nous connaissons cette femme, et nous pouvons prendre la voiture pour aller conduire Joe chez lui."

Le marchand crut que les deux individus disaient la vérite et étaient peut-être des parents de Mme Beauchemin : il ne dit plus mot.

Après avoir pris bien leur temps pour détacher le cheval,les deux jeunes gens entrèrent dans un magasin de tabac du voisinage et achetèrent chacun un cigare ; puis ils montèrent en voiture et partirent au petit trot.

Et c'étaient deux voleurs. C'est ce qui s'appelle avoir du toupet.

M. Beauchemin,depuis ce soir-là, cherche son attelage sans pouvoir le trouver.

CETTE ENQUETE

Dans les Divers Départements de la Ville.

La commission nommée par le maire pour faire des investigations dans les divers départements de la ville et de recommander certaines reformes, a eu sa première assemblée hier après-midi.

Les membres présents étaient l'Hon. M. Jeremiah Crowley, président; l'Hon. M. Tucke, James T. Smith et M. J. L. Chalifoux.

M. Smith a été élu greffier de la commission.

Il fut décidé que la prochaine assemblée aura lieu lundi après-midi et d'inviter le maire ainsi que l'auditeur à être présents.

Puis il fut voté d'ouvrir une audience publique mercredi soir prochain, à 7 h. 30,dans les salles affectées à cet usage.

Tous les citoyens seront invités à faire les suggestions qu'ils jugeront opportunes.

Les commissaires rejetteront les plaintes portées contre les chefs de département qui ne pourront être prouvées.

Anniversaire de Naissance

Bon nombre d'amis de M. Olivier Clément, de la rue West Third, envahissaient sa demeure hier soir, pour lui causer une agreable surprise, le jour de son vingt - septième anniversaire de naissance.

Une jolie adresse lui fut présentée par Mlle M. Louise, sa sœur, et de magnifiques et nombreux cadeaux lui furent offerts de la part de ses amis.

M. Clément, quoique pris à l'improviste, sut très bien répondre à cette marque d'estime ; il remercia chaleureusement ses amis et les invita à passer le reste de la soirée chez lui et chacun s'amusa avec entrain et gaiété jusqu'à une heure assez avancée, remportant un heureux souvenir de cette agréable petite fête.

UN TÉMOIN.

CE CAS DE MISERE.

LES ENFANTS ONT ETE ENVOYES A LA FERME MUNICIPALE.

Une Leçon devrait etre Donnee aux Parents Sans-Cœur.

Le cas de misère indiscriptible relaté dans l'ETOILE de jeudi a été le sujet de beaucoup de commentaires, et il s'est trouvé un grand nombre de personnes qui ont eu de la difficulté à croire que ces pauvres enfants de la famille Monahan étaient si dénués de tout.

Ceux qui ne voient que le beau côté de la vie, qui n'ont jamais su ce que c'était que manquer de nourriture, être battus par un père ivrogne, ont peine à se figurer qu'il y a dans le monde autant de souffrances, autant d'infortunes que l'ETOILE en racontait dans son édition de jeudi.

Malheureusement ce n'était que trop vrai ; le tableau n'était aucunement chargé.

Nos lecteurs apprendront sans doute avec plaisir que les trois infortunés enfants de la famille Monahan ont été transportée hier à la Ferme Municipale, où ils recevront de bons soins.

Une dame riche, qui s'apitoie sur le sort de ces pauvres enfants, a l'intention d'aller leur porter quelque chose et de faire en sorte que ces petits malheureux aient au moins un jour de bocheur.

On rapporte que Monahan et sa femme vont déménager parce qu'ils y sont forcés par le propriétaire. Jeudi, la femme resta à la maison pour tenter de nettoyer le sale réduit.

Ce serait donner une leçon à cet ivrogne et à ceux qui sont prêts à l'imiter que loger une plainte contre lui et le faire arrêter.

Cour de Police.

Cinq ivrognes. Bridget Kane, qui portait dans ses bras un b bé tout souriant, eut sa cause de largin dans la demeure de sa maitresse, Mme Pratt, remise à la semaine prochaine. Elle prétendait qu'elle vola parce que Mme Pratt ne la payait pas.

John Hayes et Charles Bradley, pour avoir volé l'attelage de M. Mizaël Jodoin, un an de prison chacun.

La cause d'assaut d'un Portugais accusé d'avoir battu un nommé Faring dans le Hamilton, a été remise à plus tard. Il y avait comme témoins deux Portugais, un Polonais, un Canadien et un Arménien. C'était comique d'entendre parler tous ces gens-là !

After THREE MONTHS of Daily Wear

This Collar Is Still in Good Condition.

That's because it's the "CELLULOID" Collar. Its original cost was 25 cts. and it cost the wearer nothing after wards to keep it clean. When soiled, simply wipe off with sponge or wet cloth.

These collars and cuffs are *waterproof*, and are the only waterproof goods made with an interlining of linen; therefore the only ones that look last and give absolute satisfaction. Every piece of the genuine is stamped as follows:

TRADE CELLULOID MARK.

Refuse anything that is not so marked, and if your dealer has not got the right kind send direct to us, enclosing amount, and we will mail you a sample postpaid. Collars 25 cts. each. Cuffs 50 cts. pair. Give size, and state whether stand-up or turned-down collar is wanted.

THE CELLULOID COMPANY, 427-429 Broadway, NEW YORK.

LE CLUB FREMONT

Election des Nouveaux Officiers Jeudi a Boston.

Jeudi soir, à Boston, le Club Fremont du Massachusetts a élire ses officiers pour le prochain terme.

L'Hon. M Hugo A Dubuque a été élu président ; M. Théo. E. Langlois, vice président ; Edmond M. Poitevin, secrétaire ; J. N. Peltier, assistant-secrétaire, et Tancrède D. Monast, trésorier.

Le quartier général sera toujours au No 45 Equitable Bldg., à Boston.

Les vice-présidents restent les mêmes, à l'exception d'un seul.

Il a été décide que le comité exécutif se réunisse de nouveau vendredi 6 septembre prochain, pour s'occuper du prochain banque, annuel du club, qu'on se propose de donner cette année à Lowell.

Le gouverneur Greenhalge sera invité à assister à ce banquet.

L'Indépendant dit, au sujet de l'expulsion d'un des membres :

A cette assemblée il a été vote de rayer de la liste des membres du Club Frémont le nom de Jean-Baptiste Rouilliard, qui s'occupe de journalisme.

JUSQU'A BOSTON

En Tramway Electrique avant cet Hiver.

Les rails du Lowell & Suburban Street Railway seront bientôt posés jusqu'à Billerica. Le remblai est terminé et la pose des rails sera entreprise la semaine prochaine.

Le Reading & Billerica Electric Road, ayant obtenu sa charte et ses permis des villages par où il veut passer, a commencé ses travaux du côté de Reading.

Les travaux seront menés rondement, et il est probable que nous pourrons aller de Lowell à Boston en tramway électrique avant l'hiver.

Intentions de Mariage.

Arthur Grenier et Marie Paquin.

Elie Perry et Léna Ayotte.

George Côté et Rebecca Groleau.

Rémi Ducharme et Marie L. Duchesne.

Nathaniel Sawyer et Adélaïde Vercongrain, (née Peltier.)

Eusèbe Richard et Marie L Lacourse.

David Dufresne et Exilda Gamelin.

Félix Ouellette et Malvina St Amant.

Décès.

Adélard, enfant de Telesphore et de Delia Poliquin, au No. 37 rue Tucker, à l'âge de 3 mois.

Exilda, enfant d'Alexis et de Delia Trépanier, au No. 4 Suffolk Court, à l'âge de 14 ans, 11 mois et 5 jours.

Ces enterrements sont sous la charge de M. Jos Albert.

Chronique Commerciale.

N'oubliez pas Parthenais Frères si vous avez besoin d'un chapeau, des gants, des bottines pour l'automne qui s'avance.

Le plus bel assortiment de cols pour l'automne se trouve chez Putnam & Son ; ils en ont de toutes les sortes et pour tous les goûts.

Des occasions magnifiques vous attendent au Bijou Shoe Store, où le bon marché règne en permanence. Adressez-vous à M. Chs Dupuis.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass., Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez tous les pharmaciens. 75 cents la bouteille.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, active, pour voyager dans les intérêts d'une maison recommandable. Salaire, $780, payable $15 par semaine et les frais. Position de tout repos permanente. Affaires ouvrées à la maison mère. Référence. The Dominion Company, 338 Omaha Building, Chicago.

LE MEURTRIER O'DAY

Se Suicide en se Pendant dans sa Prison

Pawtucket, R. I., 30 août—Patrick O'Day, un ancien citoyen de Lowell, qui a tué sa femme d'un coup de revolver pendant le sommeil de Mme O'Day, il y a une semaine puis s'est livré à la police, s'est suicidé hier soir dans la prison du comté à Cranston, où il attendait le jour de son procès devant le grand juré.

A neuf heures, quand le gardien passa vis-à-vis la cellule d'O'Day, le meurtrier paraissait dormir dans son lit. Une demi-heure plus tard, ce même gardien trouva O'Day pendu au guichet de sa cellule avec une corde autour du cou.

On le dépendit au plus vite, mais il était trop tard.

Le misérable était mort.

On se rappelle les détails du meurtre commis par O'Day. Un soir il eut une querelle avec son épouse parce qu'elle passait ses soirées sur la véranda à converser avec ses voisins, et pendant la nuit, O'Day s'approcha de sa femme et lui logea deux balles dans la tête. Il n'a jamais fait preuve de repentir après le crime.

On ignore où O'Day s'est procuré la corde qui lui a servi à se pendre.

Cet homme était âgé de 43 ou 45 ans ; il laisse quatre enfants.

Les révérendes Sœurs Marie-Antoine et Marie de Jésus du couvent de Ste Anne de la paroisse de Notre-Dame, de Worcester, et Mde Camille Duquette et sa Delle Agnès, sont en promenade chez Mde Hilaire Pelletier, de West Manchester. La révérende Sœur Marie Antoine et Mde Duquette sont les sœurs de Mde Paré. Elles ne s'étaient pas vues depuis 14 ans. Les révérendes Sœurs ont vu bon nombre de leurs anciennes connaissances du Canada à Manchester. Elles sont repartie ce matin enchantées de leur promenade.

F. L. Richard, 368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les *BOISSONS les Plus PURES* —TELLES QUE— *Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins*

De toute qualité à très bon marché.

Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le NUMÉRO est: 368 rue Moody, F. L. Richard.

Knapp & Paradis, 115 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS —DE— Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

W. Renaud & Co., ENTREPRENEURS DE Pompes - Funebres, Coin des Rues Cabot et Moody,

Cercueils de toutes sortes.

Services de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c. Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts, ils en ont un bon assortiment.

Résidence privée, 14 Rue Howard 14.

Pas de Temps a perdre !

Si vous désirez une paire de Chaussures d'été à moitié ou aux deux tiers des prix réguliers. Le temps est court et nous avons fait les prix encore plus courts.

Cultivez une amitié avec ces petits prix :

LOT 2.—Oxfords de Dames en Cuir de Russie, tournées à la main, se vendaient $3. A Present $1.89.

LOT 5.—Bottines lacées en Chèvre rousse, pour Dames,bouts piccadilly et étroits, se vendaient $3.00, A Present $1.97.

LOT 7.—Oxfords en fine Dongola, pour Dames, doublées à la main, se vendaient $2 50, A Present $1.49.

LOT 10.—Oxfords en Chevreau, pour Dames bouts "common sense," moyens et étroits, se vendaient $1.50, A Présent 98 cts.

LOT 11.—Chaussures en Tan Princess, pour Dames, durent longtemps et sont *chics*, se vendaient $1.75, A Present $1.49.

LOT 14.—Chaussures lacées en Veau de Russie, pour hommes, bouts rasoir ou étroit, se vendaient $3.00, A Present $3.97.

LOT 16.—Chaussures fauves pour hommes, bout moyen, se vendaient $2 50, A Present $1.69.

LOT 19.—Chaussures fauves lacées, pour garçons, points entamés, se vendaient $1 50 et $1 75 A Present $1.19.

Tous les départements ont des occasions dans ce genre-là. Venez de bonne heure avant que les meilleures ne soient parties.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

L'orchestre Orion.

(Dit Champagne)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances,telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS

PROBATE COURT.

Middlesex, ss.

On the foregoing petition it is ordered, that the petitioners notify the next of kin of,and all other persons interested in said Edmond Poirier, to appear at a Probate Court to be held at Lowell, in said County of Middlesex, on the seventeenth day of September, A. D. 1895, at nine o'clock, in the forenoon, to show cause, if any they have, why the same should not be granted, by serving them with a copy of said petition and this order seven days before said Court, or if they be not found within this Commonwealth, by publishing the same once in each week, for three successive weeks, in the L'ETOILE, a newspaper published in Lowell, the last publication to be seven days, at least, before said Court.

WITNESS, CHARLES J. MCINTIRE, Esquire, Judge of Said Court, this fifteenth day of August, in the year one thousand eight hundred and ninety-five.

W. E. ROGERS, Assistant Register.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le B. K. & Co's,

Une Peinture de maison préparée pure,et pour les planchers employez les Peintures U. S. N. Dick,

Sèchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.

Vendues seulement par C. B Coburn & Co. 35, 39, 41 Rue Market.

Montres. Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.

Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.

Pianos et Orgues. Green vend des meilleurs et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.

Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.

GREEN, 38 RUE MERRIMACK.

COUTELLERIE.

Pour tout article de Coutellerie, tels que

Couteaux de Table, Cuillères, Fourchettes, Couteaux à Dépecer, Couteaux de Boucherie de toutes sortes, et pour tous les Ustensiles de cuisine.

Le THOMPSON HARDWARE, NAPOLEON LAFLEUR, commis canadien.

AZARIE CHOQUETTE, 426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Derniers Jours

De la Vente du Stock de Banqueroute d'HABITS, d'ARTICLES DE TOILETTE ET DE CHAUSSURES, aux

Nos. 197-199 Rue Middlesex

Ne manquez pas cette dernière chance d'épargner 50 o/o. Nous vendrons aujourd'hui et demain pour le Jour du Travail, HABITS pour HOMMES valant de $10 à $25, pour

$3.49 jusqu'a $15.37.

MERES, ATTENTION ! !

Vente Spéciale d'Habits et Casquettes pour Enfants d'Ecole. Nous vendons un Habit d'Enfant pour 99 cts, valant $3 00.

☞ C'est la dernière chance que le peuple aura d'acheter à si bon marché.

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez Johnson's 326 RUE MERRIMACK, (Vis-à-vis le Monument Square.) Employées canadiennes: Mlles Lena Lalumière, Marie-Louise Pilote, Amélia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert.

Soyons unis: L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros. ALLEZ OU VA LA FOULE. La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires. DICKSON Bros., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. MARDI, 3 SEPTEMBRE 1895 No. 749

JUSTE A TEMPS ! Nouvelles Extraordinaires.

197-199 Rue Middlesex.

Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la Kingston Pants Co.

En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.

☞ A l'ancienne place, 197-199 Rue Middlesex.

DR. J. E. LABELLE, Medecin Veterinaire.

Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.

Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

J. B. D. JACQUES AGOCAT, Avec Trull & Wier. 103 RUE CENTRAL.

L. A. HURTUBISE, Medecin et Chirurgien, 318 Rue Bridge, Lowell, Mass. Consultations ! — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Jacques Boisvert a vendu à Chs Perron, un terrain sur la rue Lutlam pour $2400

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Un nommé James Howard a été arrêté dimanche par le détective Laflamme pour détournement à Haverhill.

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE

Les inspecteurs du Revenu ont saisi de la boisson dimanche chez Michael Libbon, 256 rue Adams et Patrick J. Kane, 87 rue Chapel.

Les recettes du Lowell, Lawrence et Haverhill Electric Road durant les sept derniers mois ont été de $232,835, soit un profit net de $81,097

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Pour de bonnes bretelles d'hommes pour 10c et 12½c la paire seulement, allez chez A. G. Pollard & Cie, un nouveau lot en belles couleurs, etc.

Les parents qui envoient leurs enfants au collège ou au couvent du Canada peuvent se procurer des billets de passage de M. Camille Roussin, 8 rue Cabot.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, N°. 494, rue Merrimack.

La Lowell One-Price Clothing Co., achète ses chapeaux directement des fabricants, et elle donne à ses pratiques le profit que ferait le marchand de gros. Coiffez-vous pour l'automne dans ce magasin populaire.

James Bennett, un serre frein sur un train de marchandises du Boston & Maine, demeurant sur la rue Linden, s'est fait écraser cinq doigts hier en accouplant des wagons près de la Blanchisserie.

Nous avons appris avec plaisir que le Dr. J. E. Labelle, médecin vétérinaire, a pris ses bureaux lundi à la Old Tremont House, Merrimack Stable, rue Merrimack, où le public l'y trouvera, où à sa résidence, Lakeview avenue.

Les échevins vont avoir ce soir leur première assemblée régulièrement depuis leurs vacances de l'été.

Charles C. Coburn, l'un des plus vieux et des plus respectables citoyens de Lowell, est décédé samedi après-midi, 256 Westford.

James Tweed, le propriétaire d'une buvette sur la Lakeview avenue, a été arrêté samedi pour assaut sur Mde Elmire Davis.

La voiture cellulaire, autrement dit "patroi wagon" n'a été appelée que deux fois hier, ce qui prouve qu'il y avait peu d'ivrognes en ville hier.

Nous avons entrevu samedi le splendide établissement de MM. Côté et Enright, marchands de vins et liqueurs, rue Middlesex, coin de Central. Nous en reparlerons.

Depuis un mois que le système des primes est en vigueur dans la Kitson Machine Shop, vingt-neuf machines ont été fabriquées. On rapporte qu'environ $1200 ont été divisés parmi les 240 hommes, comme primes.

La rentrée des classes va obliger plusieurs parents de garnir de nouveau la garde-robe de leurs enfants. J. L. Chalifoux dans sa nouveille annonce aujourd'hui quelques-unes des valeurs spéciales dans les habits pour ecoliers. Lisez cela.

L'agent de police des corporations a arrêté, à une heure, dimanche la nuit, Frank Debarge et Arthur Lavigne, pour tapage dans les rues. Ils faisaient un train d'enfer sur la rue Hall et empêchaient les gens de dormir.

L'alarme à l'avertisseur 32, dimanche matin, a été occasionnée par un incendie qui s'était déclaré dans la maison d'Edward W. Cahill, 821 rue Bridge. Le feu prit dans les parois et ne causa que des dommages insignifiants.

A la Thompson Hardware Co, fers à repasser $1.75 le set, tordeuses de $2.50 pour $1.49. Bons sets de mèches $1.38 le set, garantis. Sets de ciseaux $2.50, 12 morceaux. Niveaux de 50c. à 86. Nos prix sont les plus bas de la ville, parce que nous fabriquons la plupart de nos articles.

A Louer.

Des logis de 4 chambres, un bas, sur la rue West Third. S'adresser au magasin de M. Mercier, au No. 76 rue West Third.

Notes Personnelles.

Melle Marie Louise, fille de M J. W. Paradis, part ce soir pour le couvent de Plattsburg.

M. et Mde Ulderic Delisle d'Ipswitch sont depuis samedi en visite chez M. O. Delisle, de la rue Salem.

M. Eugène Mercier est parti samedi soir pour passer ses vacances à Sherbrooke et à Coaticook, P. Q.

M. Onésime Lépine, de Joliette, P. Q., est arrivé en cette ville hier pour y demeurer. Qu'il soit le bienvenu !

Les facteurs John Stock et Charles R. Carey partent samedi pour la convention nationale des facteurs à Philadelphie.

Olier David, fils de M. Ludger David, est parti lundi soir pour le séminaire de Trois Rivières pour continuer ses études.

Mde Gendreau, de la rue West Third, et sa fille Mde Mayan, sont parties ce matin pour une promenade à Fall River, Mass.

Delle Rebecca Descheneaux part ce soir pour le couvent de Nicolet, P. Q., pour commencer sa sixième année d'études. Succès.

M. Napoléon Mallette, de Montréal, P. Q., est arrivé en cette ville ce matin pour s'y établir. Nous lui souhaitons la bienvenue.

M. Jos Cadorette est parti hier soir pour une vacance de quelques jours ; il doit visiter Concord, Manchester, N. H. et Worcester, Mass.

Marie-Louise Barry, de la rue Moody, est partie hier soir pour le Canada, où elle va continuer ses études au couvent d'Iberville. Bon succès !

M. Victor Landry est parti hier soir pour poursuivre ses études au Séminaire des Trois - Rivières Ses nombreux amis lui souhaitent beaucoup de succès.

M. M'Intyre, propriétaire du "McIntyre's Bazaar," est parti hier soir pour New York, pour une promenade et en même temps pour faire ses achats d'automne.

Nous apprenons avec peine que Mlle Thérèse Roussin est gravement malade d'un rhumatisme inflammatoire. Nous lui souhaitons une prompte guérison.

Mde Vve Eusèbe Côté, accompagnée de sa demoiselle Dienna, sont parties dimanche soir pour le Canada. Elles doivent visiter Montréal, Québec, Ste Anne de Beaupré et la Pointe aux Trembles où résident leurs parents. Elles seront absentes trois ou quatre semaines. Bon voyage et heureux retour.

M. et Mde Gédéon Baron sont revenus hier d'une promenade à Newburyport, enchantés de leur visite.

Mlles Emma Rousseau et Marie Rose Brodeur sont parties pour une vacance de quelques semaines. Elles visiteront South Framingham, Boston et Wellesley.

M. Alexandre Bourque, de la rue Salem, fils de notre concitoyen M. Louis Bourque, est parti hier soir pour aller terminer ses études au collège de Trois-Rivières. Nous lui souhaitons beaucoup de succès.

LE DANGER

De Jouer dans une Embarcation.

Un bien pénible accident est arrivé hier après-midi à Graniteville.

Le jeune A. Beaudreau, âgé de 10 ans, fils de M. George Beaudreau, autrefois de cette ville, était à se promener en bateau avec un compagnon sur l'étang d'une fabrique, lorsqu'en jouant des jeux imprudents garçons firent chavirer l'embarcation dans quatre pieds d'eau.

Le compagnon du jeune Beaudreau réussit à atteindre le rivage et il courut chez son père raconter l'aventure.

Plusieurs personnes vinrent faire des recherches dans l'étang et on ne tarda pas à repêcher le corps du jeune Beaudreau qui fut aussitôt transporté chez ses parents.

La Hausse des Vins.

L. P. Turcotte, marchand de vins et de liqueurs de la rue Worthen, informe le public canadien que malgré la hausse des vins, il vend toujours aux mêmes prix et de qualité supérieure, ayant fait un achat considérable de six variétés d'une des premières maisons de Californie. Ses liqueurs et whiskys de $1.50 le gallon et plus, ses Gins Americain de $1.60 et plus, Gins importés, $4. Brandy de $3 et plus, importés de $6 à $8 ; reduction pour le gros. On vous invite à venir déguster un verre de claret.

L. P. Turcotte, 147 rue Worthen.

Marchand de liqueur en gros et en detail.

Commandes livrées à domicile à court délai.

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. David A. Parthenais.

Nos marchandises d'automne sont prêtes à être inspectées.

Paletots, Habits, Pantalons, Chapeaux, Cols, d'automne pour hommes et enfants.

C'est peut-être un peu de bonne heure, mais les premiers acheteurs auront le premier choix.

Nos Cols d'automne sont des attractions peu ordinaires, montrant des changements radicaux dans les patrons et les formes.

Four-in-hands, tecks et cravates, 25c, 50c.

PUTNAM & SON, 166 Rue Central.

Mde P. L. Gregoire, No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Music Hall.

La pièce qui tient l'affiche, c'est "Eloped With a Circus Man!" C'est une pièce comique. Les principaux rôles sont tenus par les cinq dames dont la pesanteur totale s'élève à 2300 livres. Ils vont en bicycle, scient du bois et font toute espèce de choses drôles.

Changement de programme jeudi.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

1895 - Automne - 1895

Les Nouveaux Chapeaux ! Les Nouvelles Casquettes ! Pour Hommes, Jeunes Gens, Garcons et Enfants

Encombrent actuellement notre spacieux Département de Chapeaux. Les formes cet automne sont élégantes et très confortables. En venant faire votre choix d'une Coiffure, n'oubliez pas de visiter nos Dép d'Habits, d'Articles de Toilette Ainsi que de Chaussures.

Accordez-nous votre confiance. Nous vous épargnerons de l'argent. Si vous voulez des marchés immenses. Venez nous voir, c'est le bon temps.

La balance de nos Chapeaux de Paille aux prix coûtants

Parthenais Freres, 526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT. Entrepreneur de Pompes Funebres 57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes. Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais,	13c. la lb.
Epaules Fraiches,	9c. la lb
Lard Salé,	9c. la lb.
Porc,	10c. la lb.
Meilleur Bifteck, (Round),	12c. la lb.
Bon Steck,	10c. la lb.
Meilleur Bœuf à Roti,	10c. la lb.
Bon Bœuf à Roti,	6 à 8c. la lb.
Bœuf à Bouillir,	3 à 5c. la lb.
Graisse, Saindoux, [Compound], en tinette de 20 lbs.,	$1.25.

Photographies De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit —CHEZ— J. T. FONTAINE 475 Rue Merrimack 475

River View Ressort. Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

A. G. POLLARD & Cie.

GRANDE REDUCTION DE PRIX EN BAS de DAMES, en Coton.

Nous avons à peu près 130 Doz. de beaux Bas Noirs sans couture tel que nous avons vendus tout l'été à 15 cts et 19 cts la paire, et comme nous ne voulons pas en porter à une autre saison, nous allons les vendre tant qu'ils dureront à 10 cts la paire.

Nous ne ferons pas de discompte à qui que ce soit, ça sera 10c. la paire ou $1.20 pour une douzaine. Ces Bas sont sans Couture du tout et d'un noir garanti à ne pas rougir, et d'un tricot justement assez fin pour donner une bonne durée.

Dans Notre Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTE
" E CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
69 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 3 SEPTEMBRE 1895.

Le Travail en France, aux Etats-Unis, au Canada.

Voici quelques lignes d'Edmond About, un romancier populaire, sur les préjugés que le flot montant de la démocratie a encore pu balayer en France :

"Les révolutions que nous avons faites n'ont pas détraciné tous les préjugés du bon temps. Nous crions sur les toits que la démocratie déborde, mais nous sommes restés passablement aristocrates au fond du cœur. Un manufacturier enrichi par le travail le plus utile et le plus réellement noble croit s'élever d'un étage en donnant sa fille à un marquis. Plus le jeune homme est de vieille race, plus le beau-père est radieux Pensez donc! il y a quatre cents ans que personne n'a fait œuvre de ses dix doigts dans la famille de mon gendre!

"Un fonctionnaire est encore un parti convenable. Les fonctionnaires font si peu de chose dans notre admirable pays! Ils vont à leur bureau par acquit de conscience. Leurs occupations sont si futiles, qu'ils ont presque le droit de se dire rentiers sur l'Etat. Les plus recherchés parmi eux sont naturellement ceux qui gagnent le plus avec le moins de fatigue.

"Par exemple, un receveur général sortant du collège! Voilà ce qui s'appelle un jeune homme méritant! Cent mille francs à gagner et rien à faire; tout au plus quelques signatures à donner: le fonds de pouvoir un nègre blanc, se charge du reste. Et l'on est un personnage! La troisième autorité du département! Aucun père n'hésitera dix minutes entre un haut fonctionnaire et un grand industriel, l'homme laborieux fût-il dix fois plus intelligent et plus riche. C'est que le fonctionnaire est presque gentilhomme: il travaille si peu!

"Quand par malheur une jeune fille est réduite à épouser un beau garçon, riche, instruit, honnête, bien élevé et gagnant vingt mille écus par an dans le commerce, elle prend de longs détours pour expliquer cette déchéance à son amie de couvent. "Mon mari est dans le commerce, mais dans le haut commerce; il fait les affaires en grand; il ne s'occupe pour ainsi dire de rien; à peine s'il se montre à son bureau une demi-heure par jour. Du reste, nous comptons nous retirer bientôt."

"L'amie qui doit épouser un sous-préfet à 4,500 francs, l'embrasse avec effusion et lui dit: "Pauvre belle! je serai toujours la même pour toi. Mon mari n'a pas de préjugés. Tu nous présenteras lui lorsqu'il sera sorti des affaires?"

"Voilà comme la société française apprécie les services qu'on lui rend. Elle commence à considérer un homme le jour où il ne travaille plus. Elle met l'industriel et le commerçant qui font marcher la grande machine nationale au dessous du fonctionnaire inutile et gourmé qui place solennellement des bâtons dans les roues."

En lisant ce qui précède, comme on doit se sentir heureux d'habiter un pays où le travail, le succès, les aptitudes, l'énergie sont appréciés à leur valeur, où il n'y a pas de place pour les fainéants quelles que soient leurs titres

Nous ne voulons pas dire qu'il n'y a pas aux Etats-Unis de distinctions sociales. Non, car aucun pays n'en est exempt. Mais au moins le travail quel qu'il soit est bien vu. Des industriels, des marchands, de simples employés qui sont honorables, qui font preuve de talent, sont des hommes que personne ne dédaigne.

Il y a bien, à New York, par exemple, les "Four Hundred," une société composée exclusivement de descendants de millionnaires qui cherchent à introduire en ce pays les distinctions des vieux pays; mais ce n'est qu'une exception. En général, le peuple américain est profondément démocrate.

Au Canada, dans ce cher pays natal, les idées démocratiques n'ont pas pris autant racine que dans ce côté-ci de la frontière. Dans la moindre ville de la province de Québec, la société est divisée en catégories nombreuses, qui ne se mêlent jamais, vivent les unes à côté des autres sans se connaître. Si le travail en Canada était plus apprécié, on n'y verrait pas cet encombrement des professions libérales et autant de rentiers qu'About appellent des ingrats qui méconnaissent les bienfaits du passé, des banqueroutiers qui nient leurs dettes envers l'avenir.

UNIS DANS LA MORT.

On écrit de Paris, France:—A midi, sur la place du Parvis Notre Dame, une jeune femme âgée de vingt ans au plus, très jolie, élégante, s'est tiré un coup de revolver dans la tête. On se précipita à son secours, on la transporta à l'Hôtel-Dieu. Mais ce fut ce vain que les soins les plus dévoués lui furent prodigués: elle expirait bout d'une demi-heure sans avoir pu prononcer une parole.

La jeune désespérée avait dans sa voiture, laissé pour le commissaire de police une lettre dont voici le texte:

"Monsieur, ayant acheté un revolver le 21 juillet chez M. Parenteau, avenue de Neuilly, je suis partie le 23 à Villeneuve sur Yonne pour mourir sur la tombe de celui qui n'est plus: mais repoussée par je ne sais quoi, je n'ai pu mener mon projet à exécution. Depuis ce temps, je lutte contre la mort; je recule de jour en jour contre cette idée; mais je suis à bout et ne puis souffrir plus longtemps; il faut une fin à ces longues journées d'angoisse à ces nuits de cauchemar continuel.

"Vous pouvez dire à sa malheureuse mère, à ses parents, que loin d'eux j'ai pleuré et prié pour celui qui avait fait de ma vie une véritable illusion.

"Quant à mon frère, je le maudis de toute la force de mon âme, car c'est lui qui est arrivé.

"Avertissez mes parents avec ménagement, et surtout dites-leur bien qu'ils ne pleurent pas, car je vais chercher le repos et le bonheur.

"Je serais heureuse que l'on prévienne aussi les personnes de notre connaissance et mes camarades d'atelier, chez Mme P..., 56, avenue Perronnet, à Neuilly.

"Je laisse des lettres que l'on trouvera sur la première planche à l'armoire."

Elle termine, en s'excusant auprès du commissaire du petit enfant qu'elle va lui donner, et en indiquant l'adresse de sa sœur et celles de ses parents.

Dans un autre billet, elle parle ainsi "à celui qui n'est plus:"

"Mon petit Marcel, tu ne croyais pas à mon amour, puisque tu disais que, lorsque tu serais mort, je t'aurais vite oublié: tu me faisais des reproches, tu me disais que je t'aimais seulement quand tu étais là. Tu t'es trompé.

"Je t'aime encore plus maintenant, et si tu savais combien je suis malheureuse d'être privée de toi, tu voudrais revenir en ce monde. C'est impossible; alors, c'est à moi d'aller te trouver.

"Du reste, je sais bien que tu m'appelles, puisque ta pensée me suit en tous lieux. Je serai fidèle à ma promesse. Allons, du courage et je serai bientôt vers toi,

"ALBERTINE PEZE."

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75 77 RUE MARKET

CHAPEAUX d'AUTOMNE 1895
The Boston Derby
—FAIT PAR—
DAVID WILCOX & Co, — Boston.
Nous recevons chaque jour des
"Chapeaux d'Automne" de Formes Correctes.
Nous attirons votre attention sur notre assortiment de
CHAPEAUX WILCOX,
Les formes en sont jolies et seront assurément populaires. Le "Boston Derby" et le "Wilcox" dans divers points, sont maintenant sur nos tablettes. Les Chapeaux Wilcox sont "self conforming," et s'ajustent immédiatement à n'importe quelle espèce de tête. Pour la qualité et la durabilité, ils sont insurpassables.
Dans les Chapeau plus modiques, nous avons les styles Wilcox, aussi les Les Lamson & Hubbard, Collins & Fairbanks, Youman, Miller. De fait, tous les styles populaires des principaux fabricants de Chapeaux.
Le ALPINE
—OU—
TOURIST.
Ce Chapeau est destiné à être plus populaire cet automne que jamais.
Nous avons un assortiment de chapeaux noirs, bruns et autres nuances. Les prix de $1 à $3.
Nous achetons nos Chapeaux directement des meilleurs fabricants. Nous accordons à nos pratiques le bénéfice du marchand de gros.
Nous sommes le quartier général pour les Chapeaux et nous vendons une meilleure qualité pour un prix donné que partout ailleurs. Seulement de bonnes marchandises vendues par la
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

20,000 bouteilles de vin qui furent apportées de Californie par les chevaliers du Temple de cet Etat pour être distribué par les membres de l'ordre à l'occasion du gros conclave triennal, à Boston, viennent des mêmes vendanges que les vins que nous avons constamment en mains.
Ces
En outre de ces vins nous en avons d'autres bien excellents.
VINS,
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle.
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.
NOTRE Ouvrage est de Première Classe et nos PRIX Raisonnables.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Gabot et Moody.
GRANDE OUVERTURE
Le 31 Aout.
Avec le plus bel assortiment de parfums, brosses à dents, brosses pour nettoyer les ongles, &c., &c.
Médicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement
Quant au Soda il peut être quelque fois égaré, mais il ne peut être surpassé, il est tellement rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares.
Votre visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

JUSTE A TEMPS !
Nouvelles Extraordinaires.
197-199 Rue Middlesex.
Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la
Kingston Pants Co.
En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.
☞ A l'ancienne place,
197-199 Rue Middlesex.

1500
Corsages de Dames
"TAILOR MADE"
POUR LE TRE
Vendus a Grand Sacrifice.
47c.
Pour votre choix sur tous les Corsages qu'on vendait 84c, 79c, 73c et 65c.
75c.
Pour votre choix sur tous les Corsages qu'on vendait $1.25, $1.15 et 98 cts.
$1.00
Pour votre choix sur tous les Corsages qu'on vendait $1.98, $1.69, $1.49 et $1.38.
Une chance comme celle-là peut ne plus jamais se présenter. Remarquez, aussi, que pas un seul CORSAGE de DAMES n'est réservé ou excepté. Cette vente est un cas de "nous devons." Nous ne garderons pas ces marchandises jusqu'à la prochaine saison, que notre perte soit ce qu'elle voudra.
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON.
Bon Marche
Wm KITTRIDGE CO,
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 1149.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Daniele's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement de travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Daniele
Rochester, N.Y.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Au dessus du Bureau de Poste
Le point de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
N'attendez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

CLIFFORD'S DYE HOUSE,
5 et 4 Rue Appleton
Ouvert tous les soirs, le mercredi excepté jusqu'à 9 hrs.
Habits, Pantalons et Vestes teints et nettoyés. Robes de Dames, Jupes et Châles teints et nettoyés. Rubans et Dentelle teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames relaties. Aucune marchandise réclamée après un année de temps.
Marchandises reçues chez Mme Bergeron, rue Aiken et chez A. G. Pollard & Co., rue Merrimack.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière Jonez et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Français,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette,
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

Voyez - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Theatre de Lakeview.
Derniere Semaine
Derniere Semaine
Derniere Semaine
Quand les doux zéphir de l'été
Ne caresseront plus la rose,
On commencera par regretter
La compagnie Gilbert, point morose.
Encore une Semaine.
Représentation d'adieu de la Gilbert Opera Compagnie,
The MIKADO
De superbes soirées sont promises avec la distribution suivante:
The Mikado . . Tom Callahan
Nanki Poo . . John Lloyd
Ko Ko . . Herbert Dodd
Pooh Bah . . Frank Edwards
Pish Tush . . Elbert C. Couch
Knee Bas . . Frank Ranney
Yum Yum } Miss Ethel Ralch
Pitti Sing } Miss Florence Gilbert
Peep Bo . . Miss Marie Zahn
Katisha . . Katharine Powers
Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block,
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Tonique choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

A Vendre
A bon marché — un bon
Coffre-Fort
De Seconde Main.
☞ C'est une occasion.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de
J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouveaux Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vers dus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Decourt, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous en recommande comme très capable,
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 9 à 9 hrs, P. M., le mardi de 7 à 9 hrs, A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs, P. M.
☞ PLACES Agent général demandé.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— Coin des —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 14, 9 25, 10 50 a m; 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 45, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 9 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 5 10, p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30 a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m.
Montréal et Québec— 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport et St John (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (en atteindre Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 4 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, ¶7 05, ¶8 00, ¶9 00, ¶9 40, 11, a m; ¶1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 40, p m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 6 48, 6 34, ¶6 53, ¶7 03, ¶7 18, ¶7 27, 7 40, ¶7 48, ¶8 37, 9 03, ¶9 50, 11 03, 11 45 a m; 12 17, 1 45, ¶3 03, 4 00, 4 40, 5 17, ¶6 24, ¶7 47, 8 46 p m; — Dimanches, ¶7 18, ¶7 27, 8 45, ¶9 16, a m; ¶4 45, 6 03 p m.
Pour Woburn — ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, ¶5 40, p m; Dimanches, 8 45, a m; ¶4 25, 6 03, p m.
Pour Stoneham, 5 minutes plus tard.
Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 55, p m.
Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Pour les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Port Arthur Junction et autres stations—7 15 a m; 12 05, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 12, p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 4 12 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 16, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 3 44, 5 59, 3 43, 5 42, 6 30, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09, 8 12, 8 43 p m seulement, 3 00 a m, 2 00, 5 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, ¶8 13 p m.
Pour White River Junction, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction 9 14, 9 45 a m; 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour St Jean, Quebec et Lynnsville, via White River Junction, 9 45 a m; 1 44 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, par la ligne du Central Vermont, 9 45 a m; 1 44, ¶8 13 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston, 9 45 a m; 1 44 p m.
Exposes de Québec via White River Junction—1 44 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepte le Dimanche.
† Pour Montréal, pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gen. des Passagers et Billets.

B. FRANKLIN.
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlor et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de cars jusqu'à la Côte du Pacifique.
Détails plus particuliers concernant les routes et les taux aux principaux bureaux de billets.
F. PLACE, Agent général de passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 32
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
DEUXIEME PARTIE
LA DOULEUR D'UN PERE.
I
(Suite.)

Mais tout cela ne semblait rien à Anselme. Ce qui lui était plus pénible que tout, c'était la crainte qu'il avait de ne plus recevoir là de nouvelles de Claire; la terreur qu'il avait surtout de ne jamais devenir libre, maintenant que cinq années allaient s'ajouter aux longues années qu'il avait encore à faire.

Il avait cru se rapprocher de Claire et il était plus loin d'elle que jamais.

Des heures, des journées, des semaines se passèrent. Anselme était muré dans son cachot comme dans une tombe, les pieds chargés de fers que l'humidité rongeait, dans le fracas incessant de la mer, qui les jours de tempête avait des gémissements et des plaintes qui ressemblaient à des plaintes de mourant, succédant à d'assourdissants vacarmes sous lesquels tout tremblait et remuait comme si le rocher tout entier, secoué, déraciné, allait se détacher, rouler et se perdre dans l'abîme. A ces heures, autour d'Anselme, tout trépidait comme dans une secousse de tremblement de terre.

C'était horrible et formidable tout à la fois. L'ouïe s'effarait, tout emplie dans cet inexprimable fracas. Les roches hurlaient. On eût dit que les vagues en se roulant, allaient déchirer la pierre et se répandre dans les souterraines cavernes qu'elles empliraient de leurs eaux écumantes et courroucées. A force de laideur, ce bruit était beau. Il avait quelque chose de gigantesque, de surhumain, qui faisait songer aux bouleversements, aux craquements, aux révoltes qui durent accompagner la formation de la terre. Anselme se croyait enfermé par moment dans le centre d'un continent en gestation.

Hors de ces bruits, par exemple, rien. Aucun bruit humain. Une fois par jour le guichet de la porte s'ouvrait et soit par sa cruche d'eau lui arrivaient sans qu'il vît même la main qui les lui passait. Dans ces conditions le malheureux avait même oublié la notion du temps. Il ne savait plus depuis combien de jours il était là Et sa fille? Plus de nouvelles. Les lettres de Maximilien ne lui parvenaient pas et de son côté il ne pouvait plus écrire, car il n'avait plus aucune communication avec le dehors. Il était, plus encore qu'au bagne, séparé du nombre des vivants. Si Maximilien, n'entendant plus parler de lui, allait le croire mort, et, le croyant mort, abandonner Claire!

Non, ce n'était pas possible. Le fils de M. Châteauroux n'était pas capable d'une pareille infamie.—N'importe! Des doutes commencèrent à venir à Anselme dans cet isolement où il était perdu, loin de tout et de tous. Et il avait cinq ans à passer ainsi, cinq ans dans cette tombe! Il serait mort dix fois avant d'en sortir. E Claire. Jamais il ne la reverrait. Jamais. Le pauvre père était pris par moment d'un découragement inouï, d'un désespoir sans bornes.

Il ne dormait plus. Nuit et jour il restait éveillé, les yeux écarquillés dans les ténèbres, tirait par contre bourdonnement continu de la mer au-dessus de lui qui lui martelait le crâne et qui le rendait fou. Et c'est pour un autre qu'il endurait tout cela, ces tortures physiques, ces angoisses morales plus grandes encore. Oh! si cet autre ne rendait pas au centuple, en bonheur à sa fille, toutes ses souffrances, quelle revanche, quand il sortirait! C'était la première fois que ces idées venaient à Anselme, la première fois que le pauvre père doutait de la reconnaissance de Maximilien. Mais à partir de ce moment ce doute ne fit que s'accentuer et que s'étendre. Il prétendait de plus en plus racine en son âme et la rongeait.

Dans l'ombre où il était plongé, il avait fait des rêves atroces, il avait eu de terribles hallucinations. Il voyait Claire traîner les rues de Paris. Pourquoi Paris? Il ne savait pas. Mais c'était toujours à Paris qu'il voyait Claire. Il la voyait misérable, délavée, des haillons sur le dos, les dos voûté, la tête courbée dans une humiliation sans nom. Pourtant ce n'était pas possible. Ce n'était pas vrai. Mais vainement il chassait ces idées, ces cauchemars horribles. Toujours ils revenaient.

Et c'est toujours ainsi qu'il voyait Claire dans les rues de Paris, lamentable et honteuse, ou bien sur un grabat avec un enfant qui geingait et demandait à manger. Pourtant il ne croyait pas à cet abandon, à cette misère. Il attribuait ces songes à la fièvre qui le secouait, à l'absence de nouvelles et il n'y croyait pas. Oh! s'il y avait cru.

S'il avait pensé que tel était peut-être à cette heure le sort de Claire, quels accès de fureur, quelle soif de vengeance et de représailles! Il n'osait pas s'y arrêter tant cela serait devenu terrible. Il se serait senti la force, lui semblait-il, de secouer la masse des rochers qui pesait sur lui et de tranchir l'espace pour venir se dresser devant Maximilien et lui demander ses comptes!

Dans ces rêveries, dans ces menaces, dans ces projets, le temps se passait et aucun changement ne se produisait dans la situation d'Anselme. Aucun incident ne venait rompre la monotonie de cette atroce captivité. C'était à se laisser mourir, et Anselme y pensa plus d'une fois. Mais il avait une tâche à remplir, et il ne pouvait pas faillir à cette tâche. Il se cramponnait au contraire à la vie, à sa vie misérable pour sortir un jour de son enfer et veiller au bonheur de Claire ou punir ceux qui auraient compromis son bonheur!

Dans la situation d'Anselme, dont l'esprit était tendu à toutes les surprises, l'oreille à tous les bruits autres que ceux qu'elle percevait constamment dans cette situation, le moindre mouvement inaccoutumé devait produire un étonnement, une joie. C'est donc avec une profonde stupeur qu'il entendit un jour, ou une nuit, il n'aurait su le dire, comme une succession de coups réguliers frappés dans le rocher auquel il était adossé. On eût dit que ce roc était sapé à sa base par un travail continu. Cela ressemblait soit à des coups de marteau isolantes, soit à des battements du flot contre les parois de la caverne.

Anselme écouta avec plus d'attention. C'était la première fois que ce bruit frappait ses oreilles, et il était encore si léger, si indistinct qu'il fallait l'ouïe exercée du prisonnier pour le saisir, au milieu des bruits qui emplissaient constamment l'endroit où il était enfermé. Mais ce bruit ne ressemblait à aucun de ceux qu'il avait coutume d'entendre et pour cela même l'avait frappé. D'où venait-il? Que le produisait? Lassé des heures d'esprit d'Anselme était indécis.

Au premier abord, nous l'avons dit, il avait pensé à un frottement minant le roc, manié par une main humaine. — Mais était-ce possible? Était-ce vraisemblable? qui se serait avisé de travailler là-dedans? Un prisonnier cherchant à percer le roc pour s'évader? Quel prisonnier n'aurait pas été découragé comme il avait été lui-même par le seuvenir seul de l'infranchissable enceinte qui l'enserrait? Est-ce que ces pierres, dont le poids l'étouffait, ces pierres qui arrêtaient la mer et qui tremblaient à peine quand la tempête s'y venait briser en hurlant, est-ce que ces pierres pouvaient être entamées par une main humaine?— Anselme n'y avait songé. C'était plutôt le flot qui s'était frayé un passage et qui venait battre le roc plus près d'Anselme.

Le bruit ne s'arrêtait pas.

—Il continuait tenace à intervalles également espacés.

On eût dit même qu'il se rapprochait, car Anselme pu maintenant compter les coups se détachant dans le vacarme, comme on compte un battement d'horloge.

Ce bruit l'intriguait, l'intéressait.

Il passait le temps à l'écouter, et cela tua pour un instant l'ennui de la captivité.

Puis tout à coup le bruit s'arrêta, et il sembla à Anselme que quelque chose lui manquait.

C'était comme si son cœur avait soudain cessé de battre. — La prison pesa sur lui plus lourdement. Avec le bruit il lui sembla qu'il était avec quelqu'un. Le bruit fini, il se trouva plus seul, plus abandonné. Ses conjectures recommencèrent. Si c'était la mer qui eût produit ce bruit, le bruit n'aurait pas cessé, car la vague se s'arrête pas. C'était donc quelqu'un. Anselme en eut l'espoir, et pour la première fois depuis qu'il était dans cet isolement épouvantable une joie éclaira son âme.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

SUICIDE D'UN COURTIER

—Alton F. Clerk, courtier, un des membres de la Bourse de Montréal, s'est suicidé vers les 9 h. 30 du matin, dans son bureau rue St François Xavier.

A un reporter, ouvrant les portes intérieures de la voûte, se présenta un spectacle navrant et terrifiant à la fois.

Assis sur une chaise, la tête inclinée en arrière, faisant profil à l'entrée, un revolver à ses pieds, était Alton F. Clerk.

En approchant de plus près du cadavre, l'on pouvait constater que le malheureux courtier s'était tiré une balle au-dessous de l'œil droit.

Le cadavre était à ce moment froid, bien qu'il ne fût pas rigide. On pouvait croire que la cause de ce suicide réside dans les embarras financiers qu'assaillaient le défunt tous les jours, depuis une certaine période.

Tarabusté de tous côtés par ses créanciers, auxquels il devait des montants considérables, forcé à trouver une solution quelconque au gigantesque point d'interrogation qui se dressait devant lui quotidiennement pour ses moyens de vie, évincé par son beau-père M. Molson, le mari de sa mère, auquel il s'était adressé comme dernière ressource, Clerk ne put résister à la lutte et, dans son découragement profond, il décida de se débarrasser pour toujours des ennuis qui l'entouraient en se flambant la cervelle.

Clerk était âgé de 38 ans.

Sa famille, paraît-il, était très à l'aise. Seulement ayant fait un mariage qui n'entrait pas dans les goûts de ses parents, il y avait toujours existé une certaine froideur de sentiments entre le défunt et sa famille.

CARBONNEAU ACQUITTÉ

—Le juge Dugas a rendu sa décision vendredi dernier, dans la cause de la Canadian Trading & Shipping Co. vs. Carbonneau, ex-agent ancien gérant de la compagnie, pour vol d'une caisse de champagne et d'une voiture express, ainsi que $20 en argent.

Ces deux accusations ont été renvoyées à cause de l'insuffisance de la preuve.

La cause contre M. Bousquet, accusé par Carbonneau, l'avoir fait de fausses représentations à de certaines maisons de commerce en Eu ope a aussi été renvoyée.

MORT SUBITE

—Une mort qui a surpris beaucoup de monde, est celle du Dr E J. Burgeron, gérant de l'une des succursales de l'Institut Kneipp, au No. 67 rue Dubord.

Toute la journée la veille, le docteur Burgeron a éprouvé du malaise, et vers les six heures et demie, il se retira dans sa chambre. Quelques minutes plus tard, il appela un des employés de la maison, mais avant que ce dernier ait eu

JOUR DE GALA.

L'ASSOCIATION CATHOLIQUE REMPORTE UN PRIX DE $15.

Environ 3000 Personnes hier sur le Terrain des Expositions.

Le jour de gala du Burke Temperance Institute aux Fair Grounds, hier, a obtenu un succès complet.

Cependant, il y a eu un petit désappointement. Les assauts de boxe tels qu'annoncés n'ont pu avoir lieu, le surintendant de police ayant averti à la dernière heure la société qu'il lui fallait la sanction des échevins, ce qu'elle ne put se procurer.

La fête a commencé par une parade à partir des salles de la société, rue Middle, deux cents hommes étant dans les rangs, escortant la vieille pompe "Merrimack" qui devait servir à un concours.

A 10 h. 30, la procession atteignait le terrain des expositions, et ce n'est que dans l'après-midi que les concours commencèrent.

Il y avait plus de 3000 personnes sur les lieux.

Après des courses en bicycle auxquelles aucun Canadien n'a pris part, est venu un souque à la corde (tug-of-war) entre les employés de la Compagnie à Gaz et des membres de l'Association Catholique dont voici les noms: Alphonse Dalphon, Jos Peltier, Alf. Chouinard, Jos Prouix, M. St Denis, W. Barrette. Le capitaine était Adelard Guimond.

M. Moise Fontaine, depuis une couple de semaines, pratiquait avec l'Association Catholique, et comme il ne s'est pas montré, M. Dalphon, qui n'avait pas fait d'exercices, dut le remplacer. Cette abstension a causé la défaite de l'Association Catholique par 1¾ pouce.

Puis vint les Burkes contre les Y. M. C. I. Les premiers gagnèrent par 6 pouces.

Les employés de l'Aqueduc et de la Kitson Machine Shop se mesurèrent aussi. Au nombre de ces derniers qui furent facilement défaits par les gens de l'Aqueduc figurait notre compatriote Felix Langevin.

Il y a eu plusieurs autres concours qui n'intéressent que médiocrement les Canadiens.

Les arbitres du souque à la corde étaient le maire Courtney, l'ex trésorier Harrington et l'assesseur en chef John P. Mahony.

Au milieu des hourras, les employés de la Compagnie du Gaz furent déclarés vainqueurs de la bourse de $25. Smith, leur capitaine, fut porté en triomphe.

Ensuite vint le concours consistant à lancer de l'eau avec la vieille pompe à bras "Merrimack" Voici le résultat de cet intéressant concours:

La Cour General Shields O. O. F., lança l'eau à 176 pieds et 10¾ pouces.

Les employés de la Cie à Gaz, 171 pieds 10 pouces.

L'Association Catholique, 187 pieds 2¾ pouces.

Les égoutiers de Quinn le contremaître, 188 pieds ½ pouce.

Les employés de la Kitson Machine Shop, 191 pieds, 4 pouces.

Ces derniers furent déclarés vainqueurs.

La pompe "Merrimack," ancien modèle, a été construite en 1847 et avait été oubliée quelque part dans les cours du Merrimack.

Les prix étaient $75, $35 et $15.

Le troisième prix a été remporté par l'Association Catholique dont le capitaine était M. Moïse Cossette M. Pineault représentait l'Association Catholique comme arbitre.

La fête se termina par de la danse, aux sons de la fanfare Post 42.

UNE JOLIE FILLE

Meurt des Suites d'une Operation Criminelle

Une jeune fille de 24 ans, Fanetta McDonald, est morte à l'Hôtel Evans, à Gardiner, Me., jeudi dernier, des suites d'une opération criminelle.

Un Dr Kimball a fait l'opération. William A. Roberts, son ancien patron de Biddeford, est soupçonné de l'avoir réduite.

Les parents ont l'intention de s'occuper de la chose et de faire punir les auteurs de la mort de cette jeune fille.

Miss McDonald a été longtemps employée en cette ville comme comptable chez Shattuck & Son; elle a été inhumée en cette ville.

Grande Excursion au Canada.

Jeudi 5 septembre 1895 à l'occasion de l'ouverture des classes au Canada qui aura lieu les 6 et 7 septembre.

Canadiens, profitez de cette excursion. Car rien ne sera épargné pour en faire un voyage agréable; train rapide et confortable, charsdortoir.

Passant par Sherbrooke, Richmond, St. Hyacinthe, Montréal Arthabaska, Somerset, Québec, Cookshire, Dudswell Junction, Thetford Mines, Beauce Sunction, St Anselme, Trois Rivières, St Jean, Farnham, Sorel, St Guillaume, Acton, Roxton Falls, etc.

Toute personne desirant prendre part à l'excursion est priée de venir sans retard, car nous n'aurons des billets que pour ceux qui nous auront donné leurs noms.

Les billets seront bons pour partir le 5 septembre à 8 30 heures a. m. et revenir jusqu'au 4 octobre 1895.

Prix des billets: De Lowell, Mass, aller et retour $10.50.

Pour billets et autres informations, s'adresser à l'épicerie Lamontagne & Frère, 326 rue Moody, Lowell, Mass.

Une Eclipse ce Soir.

Si le temps n'est pas couvert, ce soir, la population du continent americain aura l'occasion d'être témoin d'une éclipse totale de lune.

Quelques minutes avant dix heures, ce soir, la lune entrera dans la pénombre partielle de la terre. A juste le dixième d'une minute avant onze heures, la lune entrera dans la cône d'ombre, à travers laquelle elle passera diagonalement jusqu'à son éclipse totale quelques minutes après minuit.

A 3 heures du matin, demain, la lune aura traversé complètement l'ombre de la terre.

Si le ciel est pur, ce sera certainement un spectacle digne d'être vu. L'astre des nuits ne deviendra pas tout à fait invisible; il gardera une faible couleur rouge. Au moment de cette éclipse, la lune est à sa plus grande distance de la terre et paraîtra plus petite que d'habitude.

Décès.

Joseph Donat, enfant d'Anselme et d'Elisabeth Généreux, est décédé au No. 479 rue Moody, à l'âge de 7 jour.

Marie Yvonne, enfant de Henri et Georgiana Lavallée, est décédée au No. 510 rue Merrimack, à l'âge de 6 mois et 10 jours.

Laura, enfant de J. A. et Emma Myrand, est decédée au No. 18 rue Ward, à l'âge de 1 mois et 13 jours.

Marie-Louise, enfant de Thomas et Emelie Guillemette, est decédée au No. 166 rue Hall, à l'âge de 1 mois.

Alma, enfant de Ludger et Georgiana Grondin est decédée au No. 495 rue Market à l'âge de 6 mois et 7 jours.

M. Jos. Albert a la charge de ces enterrements.

A. Beaudreau, enfant de Georges et Marie Beaudreau, le 2 septembre, à l'âge de 10 ans et 7 moir, à Graniteville. Enterrement demain.

W. Renaud & Cie ont la charge de cet enterrement.

Marie, enfant d'Ulric et Rosa ma Hardie, à l'âge de 6 mois, au No. 183 rue Chesver.

M. A. Choquette a la charge de cet enterrement.

Situation Demandée —

Un bon boulanger, de 19 ans d'expérience, désire une situation. S'adresser à S. VENDETTE, 3 Levis Place, ou aux bureaux de l'ETOILE, Lowell, Mass.

On Demande —

Un bon cuisinier ou une bonne cuisinière. S'adresser de suite au No. 613 rue Merrimack.

UN CHEVAL.

ENTRE DANS L'ETABLISSEMENT DE M. DELISLE, TAILLEUR.

Deux Jeunes Filles qui ont eu une Peur Bleue.

Samedi après-midi, vers cinq heures et demi, M Gelinas, épicier de la rue Merrimack, s'en allait en voiture sur la rue Tilden, lorsque la roue de son boghei fut prise dans un rail, et un moment plus tard l'attelage venait en collision avec un wagon qui se trouvait sur la voie.

Le harnais fut brisé; le cheval se trouvant libre, en profita pour s'enfuir à l'épouvante vers la rue Merrimack.

Rendu en face de l'établissement de M. Delisle, marchand-tailleur, il aperçut la perte qui était ouverte et il lui prit une envie d'aller essayer un pantalon.

Deux jeunes filles, en voyant venir le cheval, s'étaient réfugiées sur le seuil de la porte du magasin de M. Delisle et s'y croyaient en sûreté. Quand elles virent que l'animal avait réellement l'intention d'entrer, elles sautèrent dans la vitrine, toutes tremblantes de peur et elles se collèrent aux vitres, comme si elles avaient eu l'intention de passer au travers. Une des jeunes filles brisa un des globes recouvrant un bec de gaz.

Le cheval fut alors empoigné et reconduit dans la rue, un meilleur endroit pour lui que dans un magasin.

LA JOURNEE D'HIER.

LES TRAVAILLEURS S'AMUSENT PAISIBLEMENT

Foule a Lakeview. L'Essieu d'un Tramway se Brise

Les milliers de travailleurs qui ont pris hier un repos bien mérité ne pouvaient demander une plus belle température. Le ciel était limpide, et l'ardeur des rayons d'un soleil éclatant était tempérée par une fraîche brise.

La température a été assurément la chose la plus remarquable de toute la journée. Il n'y a pas eu de célébration du *Labor Day* en cette ville, sauf la fermeture des fabriques, des usines, des banques, des magasins.

Il y a eu cependant des jeux athlétiques aux Fair Grounds et au Dracut Oval.

Quelques personnes profitèrent de ce jour de fête pour s'en aller dans des lieux pittoresques, en pique-nique et en excursions.

Ce fut le grand jour pour les cyclistes, hommes, femmes, enfants. On en rencontrait partout, en knickerbocker, en pantalon bouffant, etc.

L'affluence à Lakeview et à Glen Forest a été très considérable.

On a peu d'accidents à enregistrer. Un essieu brisé a retardé un tramway sur l'avenue Parker hier après-midi, ce qui a interrompu pendant quelque temps la circulation des tramways de Lakeview.

Un poteau de "trolley" s'est aussi brisé vers les cinq heures, causant un retard de quelques minutes.

On n'a jamais vu tant de monde à Lakeview qu'hier; les terrains étaient bondés, et les danseurs avaient de la peine à se mouvoir dans le pavillon.

Dans la soirée, les théâtres en ville ont été envahis.

La journée a été bien paisible; la police n'eut pas grand'chose à faire.

Hyménée.

Dimanche soir, à la résidence des RR. PP. Oblats, rue Merrimack, M. Jérémie Chaput unissait sa destinée à celle de Delle Hermiline Caisse.

MM. Francis Chaput et George Caisse, pères des nouveaux époux, servaient de témoins.

Après la bénédiction nuptiale, le nouveau couple et un grand nombre de parents et d'amis se rendirent chez M F Chaput, père du marié, 618 rue Merrimack, où un somptueux souper fut servi, et l'on passa le reste de la veillée à faire du chant, de la musique, etc, jusqu'à une heure avancée.

Lundi soir, les gens de la noce se réunirent de nouveau chez M. George Caisse, père de la mariée, 10 rue Fletcher, où un souper princier fut servi aux joyeux convives.

L'heureux couple a reçu plusieurs beaux cadeaux parmi lesquels nous avons remarqué les suivants: Un belameublement de chambre à coucher, par M. et Mde Francis Chaput; un service de vaisselle, 600 morceaux, par M. et Mde George Caisse; un magnifique bouquet de fleurs naturelles, par Delle Celia Ayotte; une boite de cigares "Old Hundred," par M. Jos Ducharme; un pot à marinades, par M. H Lépine, et plusieurs autres dont nous n'avons pu avoir les noms.

Nous souhaitons à l'heureux couple bonheur et prospérité.

Chronique Commerciale.

Putnam & Son ont le meilleur assortiment d'habits pour écoliers que l'on puisse trouver en cette ville. Parents, pensez à habiller vos enfants pour la rentrée des classes.

Pour les enfants qui vont à l'école et qui marchent beaucoup, il leur faut des chaussures dont la qualité primordiale est la durabilité. Vous en trouverez à bon marché au Bijou Shoe Store. M. Chs Dupuis vous servira.

C'est un fait connu que Louprer & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs stés de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez vous les pharmaciens. 75 cents la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass., Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

THAT'S QUEER!

You say a collar and cuff that are waterproof?
Yes.
And perspiration will not affect them?
Yes.
And when dirty you need only wipe them off with a wet cloth or sponge?
Yes.
Wonderful! How are they made?
A linen collar covered on both sides with waterproof "CELLULOID." Looks exactly like a linen collar.
Is it the only waterproof collar and cuff made?
No, but it is the only one made with the linen interlining and consequently the only one that can give entire satisfaction, because it is the best.
How can I know that I get the right kind?
Because every piece is stamped as follows:

TRADE ELLULOID MARK.

Inquire for that and refuse anything else, or you will be disappointed.
Suppose my dealer does not have them?
He probably has, but if not, send direct to us, enclosing amount. Collars 25c., Cuffs 50c. State size, and whether collar wanted in stand-up or turned-down.

THE CELLULOID COMPANY,
427-429 Broadway, NEW YORK.

Chaussures d'Ecole!
Chaussures d'Ecole!
Chaussures d'Ecole!

Pour Filles,

Semelle pesante, cuir grained, bouts en cuir à semelle, très solides, très durables. Nous en avons à 98c, $1.23 et $1.49.

En fait de Chaussures un peu plus légères, nous avons un bon Dongola, bouts en cuir semblable ou vernis, boutonnées et lacées, et toutes les largeurs ainsi que tous les points. Tous les prix à partir de 98 cts en montant.

Pour Garcons,

Chaussures en Bon Veau, semelles à ponction, faites durables. Les prix, seulement 98 cts et $1 23.

Bout rasoir, moyen ou large. Les plus désirables qu'on peut trouver. Les prix sont de $1 49 en montant.

Nos Chaussures d'Ecole sont notre Orgueil.

Nous portons une attention toute spéciale au matériel de ces chaussures, et il s'ensuit que nous avons des chaussures que nous savons être durables. Chaque paire est parantie, et si elles ne durent pas, rapportez les nous.

La force est une autre chose qui nous préoccupe beaucoup. Nos chaussures sont de formes les plus approuvées et nous en avons de plusieurs largeurs, points et demi-points

Quartiers-Generaux pour les Chaussures d'Ecole.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

MORT SUBITE.

Un Vagabond qui avait Connu des Jours Meilleurs.

George N Leathers, un vagabond qui avait déjà connu l'aisance, a été trouvé mort vers les sept heures, hier matin, dans le corridor du gros édifice portant le No 4 Charles Street Court.

Leathers était âgé de 50 ans environ; il n'avait ni feu ni lieu. Depuis plusieurs semaines il errait dans les environs.

Il s'enrôla dans l'armée pendant la guerre civile. Quand la paix fut rétablie, il revint à Lowell et fit peu après un héritage par la mort de son père. Se croyant riche, Leathers quitta sa position dans la fonderie de la Lowell Machine Shop et se mit à mener la vie à grandes guides. Il eut bientôt dépensé tout son argent. Sa femme et son enfant l'abandonnèrent, et Mde Leathers obtint le divorce.

Depuis ce temps-là Leathers vivait de la vie des vagabonds.

C'est une maladie de cœur qui l'a emporté.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce temps les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R. MIGNAULT.

PERDUE—Samedi après-midi dans le magasin de J. L. Chalifoux, une assez forte somme d'argent; celui qui la rapportera au No. 7 Bibeault Bloc, rue Moody, recevra une récompense.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

L'orchestre Orion.

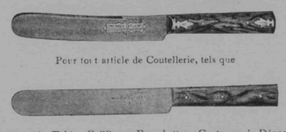
(DE Champagne)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Knapp & Paradis,
115 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

COUTELLERIE.



Pour tout article de Coutellerie, tels que

Couteaux de Table, Cuillères, Fourchettes, Couteaux à Dépecer, Couteaux de Boucherie de toutes sortes, et pour tous les Ustensiles de cuisine.

Le THOMPSON HARDWARE,
NAPOLEON LAFLEUR, commis canadien.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.
Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les *BOISSONS les Plus PURES* — VELLES QUE — *Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins*
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMÉRO est 368 rue Moody,
F. L. Richard.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils de toutes sortes.
Services de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts, ils en ont un bon assortiment.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

DR. S PATENAUDE,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultations:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
PROBATE COURT.
Middlesex, ss.

On the foregoing petition it is ordered, that the pettioners notify the next of kin of, said Henri Poirier, and all others interested to appear at a Probate Court to be held at Lowell, in said County of Middlesex, on the seventeenth day of September, A. D. 1895, at nine o'clock, in the forenoon, to show cause, if any they have, why the same should not be granted, by serving them with a copy of said petition and this order seven days before said Court, or if they be not found within this Commonwealth, by publishing the same once in each week, for three successive weeks, in the L'ETOILE, a newspaper published in Lowell, the last publication to be seven days, at least, before said Court.

Witness, CHARLES J. MCINTIRE, Esquire, Judge of Said Court, this fifteenth day of August, in the year one thousand eight hundred and ninety-five.

S. H. FOLSOM, Register.

Montres. Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.
Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.
Pianos et Orgues. Green tient quelques-uns des meilleurs et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.
Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.
GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employés canadiennes: Melles Lena Lalonière, Marie-Louise Pillet, Amelia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Lamberg

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS. MERCREDI, 4 SEPTEMBRE 1895 No. 750

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 88 rue Merrimack.

JUSTE A TEMPS!

Nouvelles Extraordinaires.

197-199 Rue Middlesex.

Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la

Kingston Pants Co.

En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.

A l'ancienne place,
197-199 Rue Middlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.

Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.

Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Un seul ivrogne a été arrêté lundi, la Fête du Travail.

Machines à coudre et excellents pianos vendus à bon marché par Hubert Deneault.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite fille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Les parents qui envoient leurs enfants au collège ou au couvent du Canada peuvent se procurer des billets de passage de M. Camille Roussin, 8 rue Cabot.

A. G. Pollard & Cie., ont encore quelques douzaines de ces rideaux en toile verte à 5 cts. chacun. Ils ne pourront pas en avoir d'avantage à aussi bon marché.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, plombage avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Le Rév. M. Montgomery, qui est maintenant rétabli, a prononcé lundi un grand discours à Asbury Grove, dans lequel il a prétendu être un *full-fledged A. P. A.* Il y a longtemps qu'on le sait.

M. Ernest Audette, qui tenait sa boutique de sellier sur la rue Middlesex, vient d'ouvrir son atelier au No. 26 rue Salem. Il invite les Canadiens à lui rendre une visite, soit pour réparations ou pour un harnais sur commande et il leur promet entière satisfaction. Lisez son annonce.

Hier soir, à l'assemblée des commissaires de police, des licences de pharmacien ont été accordées à Eugène G. Crockett, 505 rue Middlesex, et à Levi T. Steeves, 276 et 278 rue Chelmsford. Une licence de cabaretier a été accordée à Robert Merrill, 349 rue Middlesex.

Minnie A. Hutchinson, une jeune fille de Haverhill disparue depuis le 22 août dernier, est, paraît il, passée par Lowell la semaine dernière. Son père est venu en cette ville, mais n'a pu la trouver. Cette jeune fille était instituttrice et elle est hystérique. Le pere croit qu'elle a perdu la raison.

Assemblee du Comite de Direction

Les officiers de l'Union Franco-Américaine, membres du bureau de direction, sont priés de se réunir ce soir à 7 30, dans les salles de l'Union, ancien Hôtel de Ville, pour leur réunion mensuelle.

A. BOURBONNIÈRE,
Secrétaire.

Conduit a l'Hopital.

Un cigarier du nom de A. Thomas, domicilié à Nashua, est subitement tombé gravement malade sur un tramway électrique, en venant en cette ville, vers les huit heures, hier soir.

Rendu à Lowell, comme il n'avait pas encore pris du mieux, il fut conduit à l'hopital par ambulance.

Il souffre d'une maladie de cœur.

Music Hall.

Ce soir on aura la dernière chance d'entendre la pièce si comique "Eloped with a Circus Man."

Demain commence le terme d'engagement de la nouvelle troupe qui jouera "Peck's Bad Boy."

Petites Voleuses.

Cet avant-midi, les détectives Laflamme et Allen ont arrêté deux petites filles, Lillian Kelley et Minnie Burgess, pour avoir dérobé $49 à un nommé Simons.

Avec l'argent volé les deux petites filles avaient acheté chacune un tricycle sur lesquelles elles se promenaient lorsque la police les a arrêtées.

IMPORTANTE ASSEMBLEE

De l'Union Franco-Americaine.

L'assemblée régulière mensuelle des membres de l'Union Franco-Américaine, aura lieu jeudi le 5 courant à 7 30, dans la Salle Jackson. Tous les officiers et tous les membres sont priés de s'y rendre, ainsi que tous ceux qui désirent se faire naturaliser.

Des mesures ont été prises pour que la salle soit ouverte. Ainsi venez en foule. Affaires importantes.

Ceux des membres qui désirent payer leur contribution annuelle qui est due depuis le 1er courant, pourront le faire entre les mains des officiers préposés à cette fin, et ceux qui désirent appartenir à l'Union feront bien de s'y trouver.

J. L. CHALIFOUX, Prés.
A. BOURBONNIÈRE, Sec.

Notes Personnelles.

Mde R. Rouleau est arrivée hier soir de St. Hyacinthe, elle est en visite chez M. Bruno Brodeur.

Le Rév. M. Côté, missionnaire d'Afrique, est de passage en cette ville. Il est l'hôte de MM. P. L. et Albert Grégoire.

M. Alfred Bibeault est arrivé du Canada où il a passé une couple de semaines à St. Thomas, à Montréal et à Ste. Victoire. Il est enchanté de son voyage.

Nos concitoyens, MM. Chs. H Boisvert, Jacques Boisvert et J. W. Goulet sont partis cet avant-midi pour aller rejoindre leurs familles à Southbury Beach.

Delle Malvina Peltier, fille de l'agent Peltier de la Marble Work du Vermont, est partie hier soir pour le couvent de Lachine, près de Montréal, pour continuer ses études.

Arthur et Adélard Harnois, fils de M. Pascal Harnois, sont partis lundi soir pour le collège de St. Césaire, P. Q., pour continuer leurs études de la deuxième année.

M. Geo. C. Doucet, Chef Ranger de la Cour Lafayette, A. O. F. d'A., de Lawrence, Mass., est venu hier nous faire visite à nos bureaux. Il est venu à Lowell dans le but d'assister hier soir à une assemblée spéciale de la Cour Samuel de Champlain, A. O. F. d'A.

Milles Rose-Anna Lussier, Lucie Grondin, Minn e Leblanc, Lizzie Boudreau, Mabel Gaudette, Lillie McGuirk, Victoria Leblanc, Anne Landry, Corinne David, Moza Jodoin, Marie Pagé, Alice Lagacé, Marie-Louise Vigeant, Anna Vigeant, Evangeline Turcotte, Isabella Brousseau, Clara Loiselle, Hélène Gendreau, Bernadette Fontaine, Agnes Leduc, Dulcina Delisle, Marie-Louise Paradis, Laure Gagnon et Marie Louise Laviolette sont parties hier soir pour le couvent de Plattsburg, accompagnées de la Sœur Supérieure Robie. M. et Mme Chagnon sont allés les conduire au couvent. C'est M. Chagnon qui a vendu les billets.

Grande Excursion au Canada.

Jeudi 5 septembre 1895 à l'occasion de l'ouverture des classes au Canada qui aura lieu les 6 et 7 septembre.

Canadiens, profitez de cette excursion. Car rien ne sera épargné pour en faire un voyage agréable; train rapide et confortable, charsdortoir.

Passant par Sherbrooke, Richmond, St. Hyacinthe, Montréal Arthabaska, Somerset, Québec, Cookshire, Dudswell Junction, Thetford Mines, Beauce Sunction, St Anselme, Trois Rivières, St Jean, Farnham, Sorel, St Guillaume, Acton, Roxton Falls, etc.

Toute personne desirant prendre part à l'excursion est priée de venir sans retard, car nous n'aurons des billets que pour ceux qui nous auront donné leurs noms.

Les billets seront bons pour partir le 5 septembre à 8 30 heures a. m et revenir jusqu'au 4 octobre 1895.

Prix des billets: De Lowell, Mass, aller et retour $10.50.

Pour billets et autres informations, s'adresser à l'épicerie Lamontagne & Frère, 326 rue Moody, Lowell, Mass.

Comité Républicain.

Le Comité Républicain de Lowell a eu son assemblée réglementaire, hier soir.

Un appel aux votants républicains pour qu'ils assistent aux caucus mardi soir le 25 du courant, pour élire des délégués aux conventions et des membres du Comité Républicain de Lowell pour l'année prochaine a été lu.

Un comité a été chargé de reviser les règlements pour se conformer aux lois de l'Etat.

La Hausse des Vins.

L. P. Turcotte, marchand de vins et de liqueurs de la rue Worthen, informe le public canadien que malgré la hausse des vins, il vend toujours aux mêmes prix et de qualité supérieure, ayant fait un achat considérable de six variétés d'une des premières maisons de Californie. Ses liqueurs et whiskys de $1.50 le gallon et plus, ses Gins Américain de $1.60 et plus, Gins importés, $4. Brandy de $3 et plus, importés de $6 à $8; reduction pour le gros. On vous invite à venir déguster un verre de claret.

L. P. Turcotte, 147 rue Worthen, Marchand de liqueur en gros et en détail.

Commandes livrées à domicile à court délai.

DEFENSE D'AVANCER

—A partir d'aujourd'hui je fais défense à qui que ce soit d'avancer à ma femme,

JULIEN PATENAUDE,
Willow Dale.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

LES ECHEVINS.

L'UNION FRANCO-AMERICAINE VA PERDRE SES SALLES.

Le Bureau des Echevins Vote de Vendre l'Ancien Hotel de Ville.

La première assemblée réglementaire des échevins depuis la vacance a eu lieu hier soir, sous la présidence de Son Honneur le maire Courtney. Tous les échevins étaient présents.

Beaucoup d'affaires de routine ont été réglées.

Les garanties du nouveau greffier de la ville, ainsi que celles du trésorier, ont été acceptées.

Plusieurs requêtes à propos d'améliorations dans les rues ont été acceptées.

Les nominations suivantes au poste de registrateur des votants ont été faites et n'ont pas été approuvées: Edward D. McVey, John H. Lynch, James A. Sullivan.

La requête de M. L. P. Lamothe, demandant qu'on discontinue à arroser Mammoth Road, a été refusée.

La résolution votée par le conseil pour emprunter $7,000 pour le Boulevard a été défaite.

Il fut voté de vendre l'ancien hôtel de ville, dans lequel l'Union Franco Américaine a ses salles. Le vote a été de cinq contre deux, les échevins Taylor et Wilson ayant voté dans la négative.

Avant de clore l'assemblée le maire nomma John P. Farley au poste de registrateur des votants. Cette nomination fut approuvée par les échevins.

L'échevin Wilson fit motion que les échevins élisent un surintendant des rues, Dacey étant sur les rangs. Cette motion fut défaite par cinq votes contre deux, Wilson et Wyman votant en faveur.

Mde P. L. Gregoire,

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Servives avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. David A. Parthenais.

Une autre chance d'acheter des Cols de première classe à des bas prix.

Toutes Cravates en Soie de couleur pâle ou demi-foncée, réduites de 50c. à 35c.

Cols en fine Madras, de Fisk, Clark & Flagg, réduits à 15c.

Cols Panama importés, réduits à 10c.

Toutes ces marchandises pourront être portées au moins pendant les trois prochaines semaines.

Putnam & Son,
166 Rue Central.
Lisez l'ETOILE.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

O'Donnell & Gilbride
OFFRENT LA
Machine a Coudre
"New Lowell"
— A —
$19.00
chacune.
Cette machine à coudre est l'égale de n'importe quelle autre vendue à Lowell à $50. Sont en chêne ou en noyer, ont garanties pour cinq ans, ont tous les appareils, dévidoir à fuseaux automatique, 5 tiroirs et une table à extension, vendues pour du comptant.
Prix $19 chacune.
Instructions Gratuites donnees aux Acheteurs.
O'Donnell & Gilbride.
— RUES —
Merrimack, Palmer et Middle

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais,	13c. la lb.
Epaules Fraiches,	9c. la lb
Lard Salé,	9c. la lb.
Porc,	10c. la lb.
Meilleur Bifteck, (Round),	12c. la lb.
Bon Steck,	10c. la lb.
Meilleur Bœuf à Roti,	10c. la lb.
Bon Bœuf à Roti,	6 à 8c. la lb.
Bœuf à Bouillir,	3 à 5c. la lb.
Graisse, Saindoux, [Compound], en tinette de 20 lbs.,	$1.25.

A. G. POLLARD & Cie.

GRANDE REDUCTION DE PRIX EN BAS de DAMES, en Coton.

Nous avons à peu près 130 Doz. de beaux Bas Noirs sans couture tel que nous avons vendus tout l'été à 15 cts et 19 cts la paire, et comme nous ne voulons pas en porter à une autre saison, nous allons les vendre tant qu'ils dureront à

10 cts la paire.

Nous ne ferons pas de discompte à qui que ce soit, ça sera 10c. la paire ou $1.20 pour une douzaine. Ces Bas sont sans Couture du tout et d'un noir garanti à ne pas rougir, et d'un tricot justement assez fin pour donner une bonne durée.

Dans Notre Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.
MM. HENR

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 4 SEPTEMBRE 1895.

Leur Propre Faute.

Il y a quelque temps, Mgr Guay de Lévis, qui est venu prêcher plusieurs retraites aux Etats-Unis, a eu occasion de converser avec un journaliste canadien sur la condition des Canadiens immigrés.

Le journaliste lui posa la question suivante:

"Monseigneur, est-ce que les canadiens des Etats Unis en général remportent là-bas le succès mérétiel qu'ils ne pouvaient obtenir sur le sol natal?"

Mgr Guay repondit que probablement les deux tiers n'étaient pas dans une meilleure condition qu'au Canada, mais que c'était en grande partie de leur faute. Et le prélat ajouta: "Je ne veux pas dire qu'ils se conduisent mal; mais s'ils ne réussissent pas autant qu'ils le devraient, c'est parce qu'ils aiment trop les changements, ne se fixant nulle part et vous savez que pierre qui roule n'amasse pas de mousse. Des qu'ils ont fait un peu d'argent, ils ne peuvent plus rester en place, et ils partent pour revenir au Canada. Ils voyagent ainsi incessamment du pays natal aux Etats-Unis et *vice versa*, dépensant en frais de voyage de véritables fortunes.

"Les Canadiens qui font partie de l'autre tiers, c'est-à-dire ceux qui se sont établis définitivement à l'ombre du drapeau américain sont pour la plupart prospères; ils possèdent de belles maisons, sont à la tête d'affaires importantes et valent de $30,000 à $100,000, parfois plus."

Mgr Guay a ajouté que les Canadiens des Etats Unis réussissaient à conserver leur langue et leur religion sur cette terre étrangère, et que sous ce rapport ils avaient pour les guider un clergé national aussi patriote, et animé du même esprit que celui qui a été la sauve-garde de la race française au Canada, durant les jours sombres qui ont suivi la cession de notre beau pays à l'Angleterre.

Une Histoire Dramatique.

Une dramatique histoire, comme on en lit dans les romans-feuilletons, d'enfants perdus et retrouvés après de longues et patientes recherches, nous vient de Lake View (New Jersey).

Il y a dix-huit ans vivait à Morristown George Oliver, marie à une jeune femme et père déjà de deux enfants. A cette époque, sa femme mourut en mettant au monde deux jumeaux, un garçon et une fille. Comme il était difficile au pere, dans les circonstances où il se trouvait, de prendre soin des deux nouveau-nés, il les confia à un menage sans enfants, les époux Hultz, habitant la même ville, après leur avoir fait jurer de veiller religieusement sur leur précieux dépôt; d'ailleurs ne lésinant pas sur la question des compensations pécuniaires. Mais il arriva une chose inouïe, c'est que, regrettant l'engagement qu'ils avaient pris, les époux Hultz songèrent à se débarrasser des deux innocentes créatures et ne trouverent rien de mieux que d'aller les déposer à l'asile de Newark sans désigner leur état civil, et de disparaître ensuite du pays à l'insu d'Olivier.

Il fut des lors impossible à ce dernier, malgre d'incessantes recherches, de retrouver la trace de ses deux enfants.

Dix-huit ans se sont écoulés; il y a huit jours, le pere inconsolable a trouvé enfin un de ses bébés, la petite Lizzie, sous la forme d'une grande et belle jeune fille.

Celle-ci avait grandi à l'asile; puis, un jour, avait été adoptée par une dame charitable habitant Lake View qui, dans une visite qu'elle faisait aux jeunes orphelines avait été séduite par sa grâce enfantine. A Lake View, Lizzie Oliver, qui portait le nom de Clara Berdan avait reçu, avec des soins tout maternels, une instruction libérale. Mais devenue jeune fille une certaine indépendance de caractère s'était manifestée chez elle. Gênée de vivre chez ses parents d'adoption elle les avait quittés. Elle occupait à Lake View même un modeste emploi dans la maison de John Hardaud and Son, vivant petitement de ses maigres ressources personnelles au moment où elle a été découverte par son père.

Comme dans les romans où tout fini en beau, l'héroïne de cette aventure a appris en même temps qu'elle retrouvait sa famille qu'elle était hé itière d'une petite fortune à elle laissée en toute propriété par une de ses tantes qui, ne l'ayant jamais vue, s'était cependant éprise d'amour pour elle.

Son frère jumeau n'est pas encore retrouvé, mais sa place est dès maintenant marquée à la table de famille, car tout fait espérer, grâce aux renseignements qu'a pu fournir l'asile de Newark, qu'il ne tardera pas à venir l'occuper.

Faites Instruire vos Enfants.

Dans quelques jours les écoles vont rouvrir leurs portes, et donner aux parents la faculté de faire instruire leurs enfants. A ce propos, je me permets de faire quelques réflexions.

Aux Etats-Unis, le Canadien-français oublie un peu trop les devoirs que sa charge de père de famille lui impose; il n'a pas toujours présent à l'esprit qu'il doit avant tout faire donner à ses enfants une bonne et solide instruction.

Il néglige trop le côté intellectuel pour ne s'occuper que du côté matériel.

Pourtant, il ne faut pas oublier que l'instruction est un bien impérissable qu'ni les malheurs, ni l'adversité, sous quelque forme qu'elle se présente, ne peuvent nous enlever.

Dans ce siècle de progrès, de science, l'instruction est de première nécessité.

On ne peut, à moins de se rendre coupable d'un grand crime, en priver ses enfants.

C'est cependant ce que beaucoup d'entre nous ne comprennent pas comme il convient.

Plus nombreux à amasser des dollars qu'à doter leurs enfants des dons de l'instruction, les Canadiens-français, pour la plupart, négligent leur premier devoir de chef de famille et préparent à leurs enfants un avenir des plus sombres.

L'enfant a à peine atteint l'âge où l'intelligence commence à se développer et ne demande qu'à être cultivé pour acquérir les trésors de l'instruction, qu'on l'oblige à travailler, à cesser des études à peine ébauchées.

C'est là une faute bien grave et un bien mauvais service rendu à l'enfant.

Car que deviendra, en présence des difficultés de la vie, des obstacles qui parsèmeront sa route, celui qui n'aura pas acquis par l'étude la force et l'énergie nécessaires pour tenir tête sans crainte à l'adversité?

Le malheur l'abattra sans qu'il puisse se relever, la plus petite contrariété le trouvera faible et impuissant, et la vie ne sera pour lui qu'une longue suite de souffrances.

Si son travail lui laisse des loisirs, que fera-t-il pour passer le temps?

Ne sachant lire et ne comprenant pas le plaisir qu'il y a à s'en tretenir avec un bon livre, il cherchera au dehors des plaisirs qui lui fassent passer, sinon agréablement du moins rapidement, ses instants de loisir.

Il visitera les *bar rooms* et aura souvent recours aux petits et grands moyens pour se consoler de la lenteur du temps, et deviendra en peu de temps, un de ces robustes piliers de cabaret dont le nombre, malheureusement, ne fait que s'accroître.

Sa femme n'aura jamais un instant de bonheur et ses enfants ne pourront que s'inspirer des mauvais exemples de l'auteur de leurs jours.

Pour écarter de vos enfants cette triste perspective, envoyez-les à l'école. Faites des sacrifices, s'il le faut, pour leur faire donner une instruction solide et une éducation chrétienne, pouvant en faire des citoyens forts et éclairés.

Qu'ils ne travaillent pas dans les manufactures avant d'être instruits suffisamment et assez vigoureux pour résister au travail qu'on exigera d'eux.

Si tous les parents se pénétraient bien de cette pensée: que l'instruction est la plus belle fortune qu'ils puissent donner à leurs enfants, on ne verrait pas tant d'êtres malheureux aux Etats-Unis, et ils éviteraient les regrets et les remords qui ne manquent jamais d'ulcérer leurs cœurs quand ils ont négligé leurs devoirs—Dans le *Messager*.

JEAN DORION.

Deux Roumains, dresseurs et montreurs d'ours, ont été arrêtés à Debreczin, dans le district hongrois de Haduck, sous l'accusation d'avoir mis leurs animaux avec de la chaire humaine. Au cours de leur interrogatoire, ces individus ont avoué qu'ils avaient tué quatre enfants, dont les cadavres, découpés en morceaux, avaient été donnés en pâture à leurs animaux. L'avec des prisonniers a soulevé, au plus haut degré, l'indignation du public.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnes vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

CHAPEAUX d'AUTOMNE 1895
The Boston Derby
—FAIT PAR—
DAVID WILCOX & Co, — Boston.
Nous recevons chaque jour des
"Chapeaux d'Automne" de Formes Correctes.
Nous attirons votre attention sur notre assortiment de
CHAPEAUX WILCOX.
Les formes en sont jolies et seront assurément populaires. Le "Boston Derby" et le "Wilcox" dans divers points, sont maintenant sur nos tablettes. Les Chapeaux Wilcox sont "self conforming," et s'ajustent immédiatement à n'importe quelle espèce de tête. Pour la qualité et la durabilité, ils sont Insurpassables.
Dans les Chapeaux plus modiques, nous avons les styles Wilcox, aussi les Les Lamson & Hubbard, Collins & Fairbanks, Youman, Miller. De fait, tous les styles populaires des principaux fabricants de Chapeaux.
☞ Ouvrage de Ière classe.
No. 4 Rue John.

Le ALPINE
—OU—
TOURIST.
Ce Chapeau est destiné à être plus populaire cet automne que jamais. Nous avons un assortiment de chapeaux noirs, bruns et autres nuances. Les prix de $1 à $3.
Nous achetons nos Chapeaux directement des meilleurs fabricants. Nous accordons à nos pratiques le bénéfice du marchand de gros.
Nous sommes le quartier général pour les Chapeaux et nous vendons une meilleure qualité pour un prix donné que partout ailleurs. Seulement de bonnes marchandises vendues par la
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Les Femmes souffrantes de Maladie Organiques n'ont pas lieu de se Décourager.
Le Dr BRETON les Guerit,
Les jeunes gens qui se sont livrés à des excès et en subissent aujourd'hui les conséquences, peuvent reprendre espoir, qu'ils aillent voir le Dr BRETON, et ils les guérira.
Tous ceux qui souffrent devraient consulter le Dr BRETON afin d'obtenir une guérison certaine. Son traitement est infaillible et réussit quand la science de tous les autres médecins est en défaut.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

La Maniere De
J. L. CHALIFOUX
D'atteindre le peuple, et de lui offrir
Quelque Chose
Qui vaut la peine
Qu'il aille le chercher, et quand il s'y rend, c'est le secret des foules qui emplissent notre magasin pendant les heures d'affaires.
Splendides Occasions
—DANS LES—
VETEMENTS POUR GARCONS
Des centaines d'Habits complets très chics pour les enfants, nous en offrons trois sortes qui ne peuvent manquer de vous intéresser.
Notre stock abonde littéralement d'habits les plus beaux, les plus riches pour enfants qu'on pulsse trouver dans aucun magasin en ce pays.
Venez voir plusieurs assortiments d'Habits à culotte courte, double, pour l'école, au prix modique de - - - 1.50
Nous sommes fiers de nos habits en chéviote pure laine à double devants et vous les admirerez, de nuances et mélanges sans nombre, et l'habit en beau worsted clay noir, à 3 00
Un assortiment choisi d'habits élégants, les couleurs sont noires, bleues et en beaux mélanges; valeurs remarquables à - - - - - 4.00
J. L. Chalifoux,
Rue Central et Middle.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON.
Bon Marche
Wm KITTRIDGE CO,
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 1142.

Quatre Vingts Dollars
A un
Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire,
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 1 45, 3 20, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m. Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 1 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25 p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 20, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, 6 17 10, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 30 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30 a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m.
Montréal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35 p m.
Pour Easport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, 6 50, 7 45, *8 50, 9 00, *9 40, 11, a m; 1 40, *3 00, 4 30, 5 40, p m.
Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, 6 53, 7 01, 8, 10, 8 37, 7 40, 7 46, *8 37, 9 03, *9 50, 11 03, 11 45 a m; 1 12, 1 42, *3 05, 4 00, 4 10, 4 33, *5 27, *6 24, 7 47, 8 46, p m. — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; 4 34, 5 03 p m.
Pour Woburn — *7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, *5 46, 7 01, p m.
Dimanches, 8 45, a m; 5 24, 6 03, p m.
☞ Express, § seulement Northen Depot, ¶ Varier Boston.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—7 38 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 05 a m; 1 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Andover, Reading et Wilton—7 14 a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Autrim, Bennington et Hillsboro, 8 00 p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 2 00, 3 44, 5 50, 8 43 p m; 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m. à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White Junction 9 14, 9 45 a m; 12 11, 2 44, 5 42, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, vis Wells River — 9 45 a m; 5 50 et 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a m, 8 13, 8 43 p m.
Pour Montréal et Québec, (via Montréal et Boston Air Line—9 45 a m; 8 43 p. m.
Express de Québec vis White River Junction 7 40 a m; 5 50 p m. tous les jours, excepté le Dimanche.
Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gen. des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN,
Supt.
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlor et chars-dortoirs sont:
CHICAGO.
Un seul digne, ayant des chars-dortoirs qui ne renferment sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Cote du Pacifique.
Billets plus particuliers concernant les routes et les taux aux principaux bureaux de voyage.
J. FLANDERS, Agent général des passagers.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de Ière classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Spragne, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marché.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
63 Rue Merrimack, — coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUPERIOR.
Il fait avant une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Theatre de Lakeview.
Derniere Semaine
Derniere Semaine
Derniere Semaine
Quand les doux zéphir de l'été
Ne caresseront plus la rose,
On commencera par regretter
La compagnie Gilbert, point morose.
Encore une Semaine.
Représentation d'adieu de la Gilbert Opera Compagnie,
The MIKADO
De superbes soirées sont promises avec la distribution suivante:

The Mikado	Tom Callahan
Nanki Poo	John Lloyd
Ko Ko	Herbert Dodd
Pooh Bah	Frank Edwards
Pish Tush	Elbert C. Couch
Knee Ban	Frank Ranney
Yum Yum	Miss Ethel Raleh
Pitti Sing	Miss Florence Gilbert
Peep Bo	Miss Marie Zahn
Katisha	Katharine Powers

Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

A Vendre
A bon marché — un bon
Coffre-Fort
De Seconde Main.
☞ C'est une occasion.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouve les plus grands assortiments de Montres, Jonce, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver. Prix modérables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas que partout ailleurs de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
A qui de droit:—Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
Sta 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le mardi de 7 à 9 hrs, P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs, A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs, P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 31.
LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
DEUXIEME PARTIE.
LA DOULEUR D'UN PERE.
I
(*Suite.*)

Désormais il eut une occupation.

Il guetta le bruit.

Si le bruit reprenait, c'est que le bruit venait de quelque être humain, quelque malheureux enfermé comme lui qui cherchait une issue.

S'ils allaient se rencontrer. Si Anselme n'osa pas s'arrêter à cette pensee, à cette espérance. C'était trop fou.

Le bruit recommença.

Cette fois Anselme l'entendit pendant des heures et des heures, et il lui semblait, n'était-ce pas un rêve de son imagination? il lui semblait que le bruit se rapprochait de lui, que les coups lui arrivaient plus distincts et que le roc près de lui frémissait et trépidait à chaque choc.

Hélas! il n'en était rien. Pure hallucination, car les coups reprirent, s'arrêtèrent, reprirent de nouveau, pour s'arrêter et reprendre encore sans que celui qui frappait ainsi eût pu faire beaucoup de progrès.

Anselme était toujours ainsi seul, aussi loin de tout mouvement humain. Il commençait à s'habituer à ce bruit comme il s'était habitué aux autres bruits qui l'enveloppaient. Il fit partie pour lui des bruits ordinaires de la caverne et il ne s'en inquiéta plus.

Le bruit avait cessé de l'intéresser.

Le travail, si travail il y avait, continua à se faire en dehors de lui, en dehors de son attention.

Pourtant un jour, son inertie se réveilla.

Le bruit parut tout à coup si près de lui qu'on eût dit qu'il n'y avait plus qu'une mince cloison qui le séparait du piocheur obstiné.

Il courut à la paroi, y colla son oreille, et à chaque coup frappé il perçut distinctement dans le roc un léger frémissement.

Plus de doute,—Un prisonnier cherchait à s'évader,—un prisonnier qui allait tomber chez lui sans doute croyant être dehors.

Tout son intérêt s'éveilla de nouveau. Il saisit un des sabots de bois qu'il avait aux pieds, et avec ce sabot il frappa sur le rocher trois coups régulièrement espacés.

Le bruit cessa aussitôt,—puis un instant après trois coups pareils aux siens, à pareils intervalles, se fit entendre.

Anselme y répondit.

Puis, comme si l'homme avait retrouvé dans cette communication une nouvelle ardeur, le bruit reprit de plus belle et les coups se succédèrent avec une sorte d'acharnement.

Anselme, de son côté, se mit à la besogne. Ayant détaché du roc une pierre aiguë, il se mit à creuser la pierre du côté où le bruit venait. A sa grande joie, la pierre un peu au dessus du sol était molle, presque friable, et au bout de quelques heures, il eut la satisfaction de voir qu'il avait percé dans le rocher un trou capable de le contenir presque entièrement. Pour cacher ce trou au gardien quand celui-ci lui ferait passer sa nourriture, il le boucherait avec les débris, puis le gardien parti, il reprenait son travail. Il y mettait une ardeur inouïe. La sueur ruisselait sur son front, et ses mains écorchées par la pierre dégouttaient de sang.

II

Anselme ne sut pas, car la notion du temps n'existait plus pour lui, combien d'heures et de jours il travailla ainsi, mais il eut enfin la satisfaction de voir la résistie approcher. — L'homme qui sapait le roc de l'autre côté semblait si près de lui maintenant qu'il aurait pu peut-être lui causer. Ce fut l'inconnu qui le premier lui adressa la parole. Il demanda:

—Qui est-ce qui frappe?

—Un condamné.

—Son nom?

—Anselme.

—A combien?

—A vingt ans.

—Pour quelle cause?

Anselme hésita, puis il répondit:

—Un faux.

—Pourquoi êtes-vous aux fers?

—Tentative d'évasion.

—Moi aussi, dit l'inconnu, qui ajouta: Je suis Judas Marfori.

Un frisson par tout le corps d'Anselme. Judas Marfori! — C'était Judas Marfori qui était là près de lui. Il connaissait l'homme de réputation; qui ne le connaissait au bagne? Judas Marfori, savant chimiste, sorcier, passant dans la colonie pour être doué d'un pouvoir surnaturel. Il lisait dans les astres, prédisait l'avenir, faisait l'horoscope de tous ceux auxquels il s'intéressait. On disait aussi qu'il tenait tout le bagne dans sa main. Il était le confident, l'ami, le casistiqueur des forçats. Les surveillants le redoutaient et il était presque toujours aux fers, car, dès qu'il était libre, il prédisait la revolte aux condamnés et deux prédictions qu'il avait faites sur l'empereur et le prince impérial, prédictions que nous avons déjà rapportées et qui couraient le pénitencier, l'avait rendu suspect au directeur et à toute l'administration. On le redoutait comme la peste.

Judas Marfori! c'était lui qui était là, à deux pas d'Anselme. Il avait dû amollir la pierre à l'aide de quelque sortilège ou de quelque procédé chimique. Peut-être avait-il commandé au rocher de s'ouvrir, et le rocher s'était ouvert. Anselme ne pensait plus aux coups entendus, au travail obstiné par lequel l'homme était venu à se frayer un passage. Il ne voyait plus que le résultat. Judas Marfori était là! Dans quelques heures, dans quelques minutes peut-être, il ne serait plus seul dans ses ténèbres. Judas Marfori serait près de lui.

Judas Marfori pourrait peut-être lui donner des nouvelles de Claire. Judas Marfori ne lisait-il pas à distance dans la destinée des hommes? Tout le monde l'avait affirmé à Anselme. Tous ceux qui lui avaient parlé du condamné en avaient parlé comme un homme extraordinaire qui ne redoutait rien, à qui rien ne lui semblait impossible. Anselme n'en avait-il pas la preuve sous les yeux? Ne voyait-il pas l'homme arriver à lui à travers le rocher, il ne savait de quelle distance, quand il n'avait pu, lui, la pierre s'était trouvée plus dure après les premiers pieds, que creuser une tranchée de deux ou trois mètres au plus. Et Judas Marfori venait de loin. Anselme se rappelait la distance indiquée par les premiers coups frappés, dont il percevait à peine le bruit. Comment l'homme avait-il eu le courage, la persévérance!

Anselme s'en étonnait et s'en émerveillait, quand tout à coup un dernier craquement se fit entendre. Un fragment enorme de rocher roula jusqu'au milieu de son cachot et deux mains tâtonnantes, glacées, humides comme le roc fut même, le saisirent au cou, se cramponnèrent à ses vêtements.

Les deux hommes s'étaient réunis.

Judas Marfori semblait si faible, si épuisé, si ému, que pas un mot ne sortait de sa gorge.

Son corps tremblait comme s'il avait eu la fièvre. Ses dents s'entrechoquaient avec un bruit de castagnettes.

Il paraissait très maigre, très long.

Anselme ne pouvait pas voir son visage.

Il dit:

—Vous êtes Judas Marfori?

Un pression de la main seule lui répondit.

—Vous êtes souffrant? demanda Anselme.

Et il sentit de nouveau que l'homme faisait un geste affirmatif.

Anselme le saisit dans ses bras. Un poids invraisemblable; on eût dit qu'il portait une plume, tant l'homme était léger malgré sa haute taille. Il alla l'étendre sur l'espèce de grabat qui lui servait de couche, puis il approcha sa cruche d'eau de ses lèvres.

L'homme détourna la tête.

Il attira vers sa bouche l'oreille d'Anselme, puis d'une voix faible comme un souffle, à peine distincte, il dit:

—Mets la main dans ma poitrine. Moi je n'ai plus la force.

—Bien.

Et Anselme fit ce que lui demandait.

—Tu y trouveras une petite fiole.

—Je l'ai, dit l'ancien caissier Débouche-la.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

PRESQUE ETOUFFÉ

—M Haskell, commis-voyageur, a été victime d'un triste accident, au coin des rues St Pierre et des Récollets. A cet endroit, il perdit tout à coup connaissance et tomba si lourdement sur le trottoir que les dents lui bouchèrent la bouche et la gorge, lui rendant la respiration presqu'impossible. Sans l'arrivée immédiate de l'ambulance de l'hôpital Général, M. Haskett aurait certainement été étouffé.

QUEBEC

NOUVELLES DE LA CAPITALE

—Des voleurs masqués ont surpris dans sa maison, pendant la nuit, un nommé Joseph Bouchard et l'ont entraîné dans un bois où ils l'ont attaché à un arbre. Ils l'ont ensuite dévalisé, pillé sa maison et dévasté son verger. La maison de Bouchard est située près d'un bois isolé sur le chemin de Metapédia, a deux milles du plus proche voisin.

—L'affaire de Porter, l'employé concussionnaire de la Barque de Montréal, a été de nouveau remise.

—Sir Henri Joly de Lotbinière a été nommé président honoraire du prochain carnaval de Québec. Le président d'office sera M. G. M. Fairchild, autrefois de New York.

EBOULEMENTS

LAURIER AUX EBOULEMENTS

—Jamais, depuis les luttes mémorables du regretté Pitre Tremblay avec l'hon. P. J. O. Chauveau et sir Hector Langevin, on a vu dans le comté de Charlevoix, plus belle assemblée que celle qui a eu lieu ici jeudi. On était venu de tous les points même les plus reculés du comté. Il y avait bien 2,000 personnes présentes.

L'assemblée s'est ouverte à 3 heures p. m., sous la présidence de M. le maire Jules Clement.

M. Laurier fut vivement acclamé en s'adressant à la foule. Il prononça la harangue la plus vigoureuse qu'on ait jamais entendue à Charlevoix. Il dénonça la protection comme une fraude et un vol, et flagella les hommes au pouvoir.

—Sir John A. Macdonald et sir John Thompson, s'écria-t-il, ont emporté dans leur tombeau le prestige et l'autorité du parti conservateur."

Dans la soirée il y eu des feux d'artifice.

SOREL

LA CIE RICHELIEU

—M. L. J. Forget, président de la compagnie de navigation du Richelieu et d'Ontario, accompagné de deux directeurs, M. le colonel Henshaw et M. C. O. Parsons, et du gérant-general, M. Gilfoleslove, ont visité les diverses propriétes de cette compagnie, à Sorel, puis ont fait le choix du site où elle reconstruira ses usines.

Les travaux, nous avons raison de le croire, commenceront tout prochainement.

M. Forget et ses compagnons ont aussi discuté le projet comme l'opportunité de construire à Sorel, soit ce qu'on appelle "a ship railing," espèce de chemin de fer destiné au transport des bateaux sur les chantiers,—soit une cale-sèche, pour les fins de réparation des bateaux de la susdite compagnie.

Depuis longtemps ce projet occupe l'attention de notre population, comme celle des directeurs et actionnaires de la Cie R. et O

ST HYACINTHE

BAGARRE SANGLANTE

—Une bagarre sanglante a eu lieu à l'hôtel Gaudet, du village St Joseph, de St Hyacinthe. Un jeune homme du nom de Pelletier, passablement sous l'effet des liqueurs, a été prié de sortir par le propriétaire. Pelletier ne voulut pas se conformer à cette injonction, c'est alors que Gaudet, saisissant un "wrench" lui en asséna un coup sur la tête. On assure que Gaudet a de plus tiré deux coups de revolver sur Pelletier.

UN PUITS ARTESIEN

—M. A. Blondin, de St Hyacinthe, est à faire une expérience qui lui coûtera peut-être cher, mais qui est aussi bien intéressante. M. Blondin fait creuser dans sa cour un puits artésien Depuis 10 jours, 3 hommes y travaillent, continuellement. Ils sont rendus actuellement à 90 pieds de profondeur dont 70 dans le roc vif. M. Blondin veut voir l'épaisseur du roc. Ses trois hommes doivent, si le temps est propice, travailler à l'entreprise jusqu'à l'automne, c'est-à-dire jusqu'à ce qu'ils aient trouvé de l'eau en abondance.

Peut-être découvriront-ils une source d'eau minérale ou de gaz naturel. Car si l'on en juge par les alentours de St Hyacinthe, il existe des eaux minérales et du gaz dans les couches souterraines à une profondeur qui varie quelque peu.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femm

TRISTE FIN.

L'Histoire au Long de la Jolie Miss McDonald.

ELLE A ETE VU A BOSTON AVEC UN ANCIEN PATRON.

Elle a fait le Voyage avec lui Jusqu'a Gardiner, Me.

Nous avons parlé hier d'une jeune fille, Mlle McDonald, qui a succombé à une opération criminelle.

Le corps a été ramen en cette ville samedi soir, et dimanche après-midi l'inhumation avait lieu dans le cimetière Edson.

Peu de personnes savaient avant hier que la défunte, qui a fait une fin si tragique, était la jolie fille qui a autrefois tenu les livres chez H. B. Shattuck & Son, Amass Pratt et autres maisons de commerce de Lowell.

En cette ville, Mlle McDonald habitait chez M. et M le C. F. Thurston, de la rue Westford, et elle était venue leur rendre visite le 17 août dernier. Elle leur parut alors en excellente santé, et ils n'ont pas eu le moindre doute du triste sort qui l'attendait.

C'était une jeune fille très instruite et fort distinguée; à Lowell elle jouissait d'une excellente réputation. Elle était née à Calais, Me., il y a 24 ans; elle a des sœurs à Chelmsford, à Boston et à Tilton, N. H.

Miss McDonald partait de Gardiner, Me, pour venir à Boston la semaine dernière avec un homme portant le nom de William A. Roberts, son ancien patron de Biddeford, Me. Cet homme savait dans quel état elle se trouvait.

Avant de mourir la jeune fille a mentionné le nom du médecin qui avait pratiqué l'opération.

Le commis de l'hôtel Evans, à Gardiner, visitée par la jeune fille en compagnie de son ancien patron, Wm A. Roberts, a raconté que c'est cet homme qui a payé toutes les dépenses de Mlle McDonald. Au médecin qui fut appelé à son chevet peu de temps avant sa mort, la jeune fille dit qu'elle était dans une position intéressante depuis trois mois, et Roberts avoua qu'il ne l'ignorait pas.

Roberts raconte avoir rencontré Miss McDonald à Boston le 22 août, à l'American House, et comme elle avait déjà été à son emploi, il l'invita de l'accompagner à Augusta, où des affaires l'appelaient. Elle accepta. Sur le bateau, elle eut le mal de mer et rendit tribut à la nature pendant toute la nuit. A Gardiner, Roberts la fit débarquer et la conduisit à l'hôtel Evans, et fit appeler un médecin. Il dit qu'il voulait écrire aux parents, mais que la jeune fille refusa. Il la quitta mardi de la semaine dernière et se rendit à Boston; puis il fit rappelé par un télégramme et le docteur lui apprit que Miss McDonald allait mourir.

Quand on demanda à Roberts pour quelle raison Miss McDonald avait quitte son emploi à Biddeford, il refusa tout d'abord de le dire; puis finalement avoua qu'il savait dans quel état elle se trouvait et qu'il lui avait conseillé de se rendre dans le Massachusetts. Plus tard il avoua que Miss McDonald l'avait rencontré à l'American House, Boston, sur sa demande et il l'induisit à l'accompagner dans le Maine.

D'autres questions posées à Roberts ne furent pas répondues d'une manière satisfaisante.

On entendra parler de nouveau de cette affaire avant longtemps.

ACCIDENT.

Un Jeune Homme Victime d'un Singulier Accident.

Fall River, 3 sept.— Samedi après-midi M. Arthur Renaud, âgé de 22 ans, demeurant au No. 55 rue Harrisson, a été victime d'un pénible et singulier accident.

Il était occupé à trancher un morceau de sucre d'érable lorsque son couteau a échappé soudain et lui a fait au poignet une profonde entaille coupant l'artère radiale.

Il essaya vainement d'arrêter l'hémorrhagie et lorsqu'il se sentit affaibli, il fit mander le docteur de Grandpré. Le docteur constata que la blessure était grave et que le jeune homme n'aurait pu être secouru seulement quelques minutes plus tard.

M Renaud devait se marier la semaine prochaine.

Nouveaux Officiers.

Voici le résultat de l'election des nouveaux officiers de l'Union St Joseph de Lawrence, Mass., dont plusieurs sont bien connus à Lowell:

Chapelain, Revd P. Portal; Président, Stanislas Bolduc; Vice-prés., Jean-Bte Fredette; Sec. arch., Alphonse Drouin; Ass. sec.-arch., Philippe Caderette; Trésorier, Avarde St-Laurent; Sec.-trés., Jos. E G Gonyea; Ass. sec.-trés, Pierre Throux; Sec.-corr., Z. A. Barthiaume; Collecteur, Philippe Cloutier; Ass.-coll, Jos. Harpin; Commissaire-ordonnateur, Frank Paris; Ass. commissaire-ord., Alexandre Boisjoly; Auditeurs des livres, Charles Lacaillade, Migloire Dionne et Alfred Lottinville.

Une Excursion.

Nous accusons réception d'une invitation pour faire partie de l'excursion sur le réseau de Lowell, Lawrence & Haverhill Street Railway et un steamer de la Merrimack Valley Steamboat Company, devant avoir lieu mardi le 10 septembre.

Des tramways spéciaux quitteront Haverhill à huit, Lawrence à neuf et Lowell à dix heures du matin. Un lunch sera servi aux excursionnistes.

Nos remerciements à qui de droit.

Agreablement Surpris.

M. John Jodoin, assistant contre-maître dans le Hamilton, fabrique No. 2, jouit d'une très grande popularité parmi les employés.

Nous en avons une preuve dans la magnifique démonstration qui a eu lieu en son honneur samedi midi, après la paie.

Mde McCarthy en son propre nom et au nom de M. Albert Lemire, de Mde Morissette, des Delles Annie Benson, L. Pirette, et de plusieurs autres dont les noms nous échappent, a présenté à M. Jodoin deux magnifiques cadeaux: un plateau à fruits en argent et un pot à marinades aussi en argent.

Quoique fort surpris, M. Jodoin trouva des paroles heureuses pour remercier les donateurs de leur beau témoignage d'estime.

Nos félicitations.

L'Eclipse de Lune.

On ne pouvait demander un ciel plus clair, plus limpide, pour être témoin d'une éclipse de lune qu'hier soir. Pas un nuage pour intercepter les regards.

Il était près de dix heures quand la lune entra dans la p nombre ou ombre partielle de la terre. Une heure plus tard elle se trouvait dans la cône d'ombre. A minuit une faible partie de l'astre des nuits paraissait encore, et dix minutes plus tard l'eclipse totale se produisa t.

La lune ne disparut pas entièrement, car on pouvait l'apercevoir vaguement sous forme d'une teinte rougeâtre.

Entre minuit et une heure, la lune commença à émerger de l'ombre de la terre, et une heure et demie plus tard elle était de nouveau pleinement visible.

Comme on sait, une éclipse de lune a lieu lorsque ce satellite traverse l'ombre que la terre, éclairée par le soleil, projette dans l'espace, ce qui l'empêche de recevoir la lumière du soleil et par conséquent le rend obscur et presque invisible.

Le Proces de Durant.

San Francisco, Cal., 3 sept—Il a fallu cinq semaines pour former un jury pour juger Théodore Durant. Le dernier des quatorze jurés a été choisi. On a commencé l'audition des témoignages.

UNE CANADIENNE

Accuse un Cabaretier d'un Attentat Odieux.

LE PROCES SE DEROULE DEVANT LE TRIBUNAL DE POLICE.

Une Cause qui Interesse Surtout les Gens de Centralville.

Un grand nombre de personnes de Centralville étaient en cour de police, hier, pour assister au procès intenté à James Tweed, qui tient une buvette sur la Lakeview Avenue, près de la Lilley Avenue, par Mme Olivine Doris.

Tweed est accusé d'avoir tenté de faire subir les derniers outrages à Mme Doris, une jeune femme Canadienne qui était allée acheter du gin dans la buvette du défendeur, département des femmes, pour sa seur malade.

Le maire Courtney était l'avocat de Tweed.

Dans la plainte il est allégué que l'attentat a été commis le 17 août. Pour la poursuite, trois témoins ont été entendus: ce sont la plaignante elle même, son mari et sa sœur.

Mme Doris, au moyen d'un interprète, raconta qu'elle était mariée depuis neuf ans et qu'elle demeurait sur la Lakeview avenue, en face de la buvette de Tweed, avec son mari, sa sœur et trois enfants. Elle connaissait Tweed depuis un certain temps.

Le 17 août dernier, vers les 10 heures du soir, elle se rendit dans la buvette de l'accusé pour y acheter du gin pour sa sœur qui était indisposée. Elle se rendit tout d'abord à l'épicerie de Bissonnette, espérant y trouver un homme qu'elle pourrait envoyer à la buvette chercher la boisson; mais elle n'en trouva aucun. Elle dut aller chez Tweed elle même.

C'est l'accusé qui la servit et elle lui donna 25 cents pour le gin qui coûtait 15 cents. Il y avait d'autres femmes dans la pièce et une cloison sépare le département des femmes de celui des hommes.

Quand Tweed vint lui remettre 10 cents, la monnaie de sa pièce de 25 cents, les autres femmes venues pour chercher de la bière étaient parties

Mme Doris dit qu'elle n'avait jamais eu de longues conversations avec Tweed, vu qu'elle ne parle pas l'anglais. Comme elle allait sortir, Tweed qui la reconduisait à la porte lui mit les bras autour du cou. Mme Doris le repoussa.

Elle continua son témoignage en ces termes:

"Tweed me dit d'arrêter, ce que je fis. Il me laissa pendant un moment et je pensai qu'il s'en allait dans l'autre chambre pour demander à son commis canadien de venir me parler. Il revint peu après, regarda par la fenêtre qui fait face à sa maison.

"Ensuite il revint auprès de moi, me prit par le bras et me conduisit dans le fond de la chambre. Finalement, il me laissa partir lorsque je le menaçai de le faire arrêter. Je n'ai jamais consenti à avoir aucune relation avec Tweed Rendue chez moi, je racontai toute l'affaire à ma seur, et je lui fis voir les marques sur mon poignet, li où Tweed m'avait saisie"

Interrogée par le maire Courtney, Mme Doris raconta que son mari était un tisserand, mais qu'il avait d'ja travaillé dans une épicerie. C'est un homme qui est travaillant.

Le lendemain matin, elle raconta ce qui était arrivé à son mari. Elle parla de son intention de consulter un avocat à ce sujet. Son but était de faire peur à Tweed, pour qu'il ne lais it dorénavant tranquille.

Elle alla voir ce même jour l'avocat Guillet. Dans le temps elle n'avait pas l'intention de faire arrêter Tweed. L'avocat Guillet écrivit à l'accusé Mme Doris ne dit pas à M. Guillet quelle somme d'argent elle désirait recevoir de Tweed. Elle dit ne pas vouloir d'argent du cabaretier.

Plus tard elle alla trouver l'avocat Lemerise avec son mari, pour obliger Tweed à faire des excuses; puis elle se rendit chez l'avocat Bent qu'elle chargea définitivement de faire arrêter Tweed

Le contre-interrogatoire par le maire Courtney fut très sévère, et tendait à montrer que c'était un cas de chantage, que tout ce que la plaignante voulait c'était de l'argent. La défense chercha aussi à prouver que la plaignante était une femme de mœurs légères.

La plaignante declara que Tweed était ivre quand il l'avait assaillie.

Malvina Trudeau, une cousine de la plaignante, corrobora les dires de Mme Doris, à l'exception de ce qui s'est passé dans la buvette.

L'avocat Lemerise, qui était auprès du maire Courtney, voulut suggérer plusieurs questions, mais l'avocat de la poursuite s'y objecta, prétendant que M. Lemerise avait refusé cette cause, mais avait obtenu des informations confidentielles qu'il n'avait pas le droit de d vulguer. Le juge prit en faveur de l'avocat de la poursuite. Cette cause se continue aujourd'hui où nous allons sous presse. A demain pour les autres détails.

Carnaval des Marchands.

Le comité exécutif de "La Semaine des Marchands" a eu une assemblée hier soir aux salles de la Chambre de Commerce et a fait la transaction d'une grande quantité d'affaires de routine.

Les divers comités ont fait leurs rapports.

Le Boston & Maine ne peut faire de meilleure offre que 2 cents le mille pour le transport des étranger jusqu'à 25 milles de Lowell Pour les villes n'excédant pas 33 milles de cette ville, $1 sera le prix d'aller et retour. Passé cette limite, un centin et demi le mille sera chargé.

L'an dernier à Manchester le prix n'était que d'un centin le mille.

M. O'Donnell, président du comité de la parade des corps de métier, a fait rapport que rien n'avait encore été décidé à ce sujet.

Il fut voté d'avoir une procession des corps de métier et de charger le présent comité de faire tous les arrangements.

Voici les contributions nouvellement reçues: Samuel Handley, $10; Daniel Gage, $25; Dickson Bros, $25; Lowell & Suburban Railway, $250; J. L. Chalifoux, $100

Mariage.

A Graniteville, Mass, le 2 septembre, M. Adenias Demers unissait sa destinée à celle de Mlle Marie Bouffard.

M. Joseph Couture servait de témoin au marié et M E Bouffard, père de la mariée, était l'autre témoin.

Le garçon et la fille d'honneur étaient M. Honoré Ricard et Mlle Malvina Bouffard.

La cérémonie a eu lieu à l'église Ste Catherine de l'endroit. Le Rev. F. Shaw a béni l'union de l'heureux couple.

Après la cérémonie, il y eut grande réception et amusements de toutes sorte, chez le père de la mariée.

M. Felix Leclerc de Forge Village a beaucoup contribué à cette joyeuse fête par son chant et sa musique.

Chronique Commerciale.

Les plus belles modes se trouvent, mesdames, au Johnson's Millinery Store.

Achetez vos chaussures chez George E. Mongeau et vous n'aurez jam is mal aux pieds.

W. F. Murphy, cabaretier au No. 268, rue Middlesex, invite les Canadiens à lui faire une visite.

Putnam & Son sont toujours à la tête du commerce d'habits; le stock d'automne est vraiment superbe.

Quand vous désirerez avoir de bons vins, des liqueurs de première qualité, aller voir L. P. Turcotte, propriétaire de la Worthen House, vous serez bien servis.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

C'est un fait connu que Louprel & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 356 rue Merrimack.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez nous les pharmaciens. 75 cents la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass., Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, active, pour voyager dans les intérêts d'une maison recommandable. Salaire, $18 payable $15 par semaine et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Mettez dans la lettre un enveloppe affranchie. The Dominion Company, 318 Omaha Building Chicago.

Situation Demandee—Un bon boulanger, de 19 ans d'expérience, dési e une situation. S'adresser à S. VENDETTE, 5 Levis Place, ou aux bureaux de l'ETOILE, Lowell, Mass.

On Demande—Un bon cuisinier ou une bonne cuisinière. S'adresser de suite au No. 615 rue Merrimack

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce temps les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R MIGNAULT.

PERDUE—Samedi après-midi dans le magasin de J. L. Chalifoux, une assez forte somme d'argent; celui qui la rapportera au No. 7 Bibeault Bloc, rue Moody, recevra une récompense.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

L'orchestre Orion.

(DE Champagne)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre. No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

River View Ressort.
Villa des Frenes.

Cette maison de pension est située sur le chemin des chars Urbains, à 3 milles de Lawrence. Il y a en face de cet hôtel, une petite île où les touristes pourront aller se reposer à l'ombre des arbres qui l'entourent; plusieurs embarcations sont à la disposition des pensionnaires pour la pêche et autres amusements.

Tout le confort désirable est donné et les prix sont extrêmement bas. Allez vous reposer et vous amuser dans un lieu paisible.

Georges Theberge, Prop.

Photographies
De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

REDUCTION FINALE

COSTUMES.

1 Lot Costumes en Flanelle Eton, étalant à $6 50. à présent $2 98.
1 Lot Costumes de Plique-Nique, $10. à présent $4 98.
1 Lot. Costumes en Serge de $15, à présent $8 75.

CORSAGES DE DAMES.
Pour 46c.— Corsages blanchis qu'on vendait 75c et 89c.
Pour 59c.— Corsages - Blouses qu'on vendait $1.00.
Pour 89c.—Bons et élégants Cor ages qu'on vendait de $1. 50 à $1.75.
Pour $1.19 — Tous nos élégants Corsages, devants et dos à "yoke" qu'on vendait de $2 à $2.50.

PEIGNOIRS ET TEA GOWNS.
Pour 49c.— Peignoirs en Indienne de coul ur durable qu'on vendait $1.
Pour 89c.— Elégants Peignoirs en Lainon qu'on vendait $1.50.

☞ Des meilleurs à ce prix.

CORSAGES EN LINON BLANC.
Pour 49c — E'égants Corsages en Linon qu'on vendait $1.00.
Pour 98c.— Tous nos Elégants Corsages de $1.50 et $1.75.
Pour $1 19. — Tous nos beaux Corsages en Linon et en Mousseline qu'on vendait $2 et $2 50.

COSTUMES LAVABLES (2 Morceaux) POUR GARÇONS.
49c valant 75c. — 75c valant $1 25
Doivent être vendus.

ROBES LAVABLES pour FILLETTES.
A 49c. Robes en Gingham qu'on vendait 75c.
A $1.19, Costumes, 2 pc, pour filles qu'on vendait $2.

MAKINTOSHES ET MANTEAUX en Cravenette pour Dames.
Ceux de $12.50 à $5 95.
Ceux de $7 50 à $4.00.
Ceux de $3 50 à $1.49.
Corlonges en Soie légèrement salis, de $12.50 pour $5.

Rien n'est conserve, tout doit partir,—Aux Nos. 124-126 Rue Merrimack.

Sur les Marchandises d'Ete !

☞ Ne Manquez pas cette Chance

Chris Holmes,
Magasin de Specialites,
124-126 RUE MERRIMACK.

Les plus grandes Valeurs dans les Costumes de Pique-Nique, Collerettes, Corsages-Blouses, Peignoirs, Corsages en Linon Blanc, Reefers pour Enfants, Costumes Lavables pour Garcons, &c., &c.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.
S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
¡Tient toujours en stock les *BOISSONS les Plus PURES*
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le Numéro est: 368 rue Moody,
F. L. Richard.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils de toutes sortes.
Services de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts, ils en ont un bon assortiment.
Residence privee,
14 Rue Howard 14.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 a 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Ces 20,000 bouteilles de vin qui furent apportées de California par les chevaliers du Temple de cet Etat pour être distribué par les membres de l'ordre à l'occasion du gros conclave triennal, à Boston, viennent de mêmes vendanges que les vins que nous avons constamment en mains.
En outre de ces vins nous avons d'autres très bien excellents.
VINS,
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
PROBATE COURT.
Middlesex, ss.
On the foregoing petition it is ordered, that the petitioners notify the next of kin of. said Henri Poirier, and all others interested to appear at a Probate Court to be held at Lowell, in said County of Middlesex, on the seventeenth day of September, A. D. 1895, at nine o'clock, in the forenoon, to show cause, if any they have, why the same should not be granted, by serving them with a copy of said petition and this order seven days before said Court, or if they be not found within this Commonwealth, by publishing the same once in each week, for three successive weeks, in the ¡ETOILE, a newspaper published in Lowell, the last publication to be seven days, at least, before said Court.
Witness, CHARLES J. MCINTIRE, Esquire, Judge of Said Court, this fifteenth day of August, in the year one thousand eight hundred and ninety-five.
S. H. FOLSOM, Register.

Montres. Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.

Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.

Pianos et Orgues. Green tient quelques-uns des meilleurs et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.

Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Knapp & Paradis,
115 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
—DE—
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres !!!!!

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Mesdes Lena Lainoutes, Marie-Louise Pilon, Amelia Boudreault Louise, Sernier et Mlle A. D. Lamberti

Soyons Unis: L'ETOILE Soyons Distingues
EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 98 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. JEUDI, 5 SEPTEMBRE 1895 No. 751

JUSTE A TEMPS !
Nouvelles Extraordinaires.
197-199 Rue Middlesex.
Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Ban queroute de la
Kingston Pants Co.
En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.
☞ A l'ancienne place,
197-199 Rue Middlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 a. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

Grande assemblée de l'Union Franco - Américaine ce soir a la salle Jackson.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

La Talbot Mill's Band a Glen Forest, dimanche apres-midi le 8 septembre.

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

L'incendie qui s'était déclaré dans l'entrepôt du Tremont & Suffolk a recommence ses ravages mardi, et on continue à jeter de l'eau sur le coton.

Pour vos billets de chemin de fer et charger votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Les parents qui envoient leurs enfants au collège ou au couvent du Canada peuvent se procurer des billets de passage de M. Camille Roussin, 8 rue Cabot.

M. Napoléon Lafleur, commis canadien au Thompson Hardware Store, invite ses compatriotes qui ont besoin de quelque chose dans cette branche d'aller lui faire une visite.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Le coton à draps, double largeur, coûte généralement de 20 à 25c. la verge, mais A. G. Pollard & Co., en offrent aujourd'hui à 10c. la verge. C'est certainement marché que le coton simple.

Le *Mail* de ce matin dit que M. John Jordon, assistant contre-maître dans le Hamilton, a reçu un cadeau de la part des employés. C'est M. Jordon, contrère, qui a eu cet honneur. Cette manie de massacrer les noms canadiens!

Les conducteurs de tramways se plaignent de ce que certains pompiers se promènent en tramway sans payer, sous prétexte qu'ils s'en vont à un incendie quand aucun n'est déclaré. Ils ont entrepris de faire cesser cette pratique qui frise le vol.

M. John A. O'Hearn, le gérant de la Merrimack Clothing Company depuis sa fondation il y deux ans, vient d'être remplacé dans ce poste par M. D. S O'Brien, l'acheteur de la compagnie. M. O'Hearn a eu quelques difficultés avec les directeurs à propos du paiement des dividendes qui ont été l'an dernier de 16 pour cent sur un capital stock de $25.000 ce qui est très joli. M. O'Hearn a, dit-on, l'intention de fonder une nouvelle maison de commerce pour son compte.

Cloture a Glen Forest.

Ce mois-ci verra la clôture de la saison d'amusements à Glen Forest.

Cette année, ce charmant endroit a été très populaire, et on s'attend à un succès encore plus grand d'ici l'an prochain.

La compagnie des tramways a l'intention de prolonger sa voie jusqu'au pavillon, ce qui sera une amélioration que le public goûtera.

Ouverture de nos Ecoles.

La rentrée des classes au collège et au couvent St Joseph a lieu le lundi; aussi à l'académie Notre-Dame et à l'école paroissiale St Patrick.

Le nombre des élèves s'est encore accru.

Au couvent St Joseph il y a 900 petites filles et 120 petits garçons, une augmentation en comparaison du nombre d'élèves de l'an dernier.

Un Cerf a Centralville.

Qui va croire que Lowell a été visité par une bête sauvage sortie des bois des environs?

C'est pourtant vrai.

Mercredi matin, de très bonne heure, un cerf fut aperçu dans la cour de Lyman W. Coburn, rue Hampshire, à Centralville.

Les sportmen des environs se mirent à la poursuite du cerf, mais ils ne purent s'en emparer mort ou vif.

Peu après on vit passer deux chiens de chasse; on croit que ce sont eux qui ont poursuivi le cerf à partir probablement des bois de Dracut ou de Methuen jusqu'en cette ville.

Quel est celui de nos Nemrods canadiens qui va s'en aller à Dracut faire la chasse à ce cerf et le rapporter sur ses épaules, en triomphe?

Nous mettrions son nom dans l'ETOILE à celui-là!

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce temps les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R. MIGNAULT.

Notes Personnelles.

Mde Cléophas Cottenoir est partie hier soir pour Berthier.

M. Hermel Berthiaume est parti lundi soir pour continuer ses études au collège de l'Assomption.

Mde W. H. I. Hayes et sa fille sont revenues en voiture de Barnston, P. P., où elles étaient allées passer une vacance.

M. et Mde Louis J. Fiamand sont partis hier soir pour une promenade à Joliette, P. Q., et autres centres du Canada.

Mlle Evelina Lacroix, de la rue Cabot, et Mlle Anna Gill, de la rue Cushing, sont parties hier soir pour le couvent de St Guillaume, P. Q.

Mde Isidore Janson est retournée hier par Fall River où elle reconduit au couvent Mlle Eugénie Janson de Lawrence, fille du Dr Janson Lapalme.

Mlle Marie Albina Lamarre, fille de M. Alexis Lamarre, est partie mardi pour le couvent de West Farnham. C'est la troisième année qu'elle suit son cours d'études.

Vient d'arriver de Montréal: le numéro de septembre de La Bonne Littérature Française, intitulée "Le Vengeur". Prix 10 cts Vieille Librairie Française, coin de Moody & Tilden.

Mlle Clara Dubois, de la rue Moody, est partie hier soir pour une promenade de quelques semaines au Canada. Elle accompagnait son jeune frere qui va continuer ses études au collège de Montreal.

Mde O. C. Perron doit partir samedi matin pour visiter sa famille à Fairhaven, Vt. Elle doit aussi visiter Rutland, Vt., Saratoga, N. Y. et Burlington, Vt. Elle sera absente une couple de semaines et sera accompagnée de sa jeune fille Elizabeth.

M. et Mde Edouard Blondin, avec ses deux jeunes filles Fabiola et Corinne, sont partis pour aller de nouveau s'établir à St Thomas de Pierreville, après quelques années passées aux Etats-Unis. M. Edouard Blondin était agent d'assurance en cette ville. Mlles Edourdina, Malvina, Lumina et Eva Blondin, ses filles, restent à Lowell.

Il se Noie.

Un Jeune Garcon Pard la Vie dans la Riviere.

Joseph Waugh, un garçon âgé de onze ans, s'est noyé mercredi après-midi dans la rivière Merrimack, à quelque distance d'Indian Orchard.

Il se baignait avec deux petits compagnons et il s'aventura un peu loin, les forces lui manquèrent pour revenir et il ne tarda pas à enfoncer dans l'eau profonde.

Les compagnons, voyant ce qui était arrivé, coururent raconter l'affaire à leurs parents. On accourut et au bout d'une heure de recherches, le cadavre a été repêché.

La Hausse des Vins.

L. P. Turcotte, marchand de vins et de liqueurs de la rue Worthen, informe le public canadien que malgré la hausse des vins, il vend toujours aux mêmes prix et de qualité supérieure, ayant fait un achat considérable de six variét s d'une des premières maisons de Californie. Ses liqueurs et whiskys de $1.50 le gallon et plus, ses Gins Américain de $1.60 et plus, Gins importés, $4, Brandy de $3 et plus, importés de $6 à $8; réduction pour le gros. On vous invite à venir déguster un verre de claret.

L. P. Turcotte, 147 rue Worthen.

Marchand de liqueur en gros et en détail.

Commandes livrées à domicile à court délai.

DEFENSE D'AVANCER

—A partir d'aujourd'hui je fais défense à qui que ce soit d'avancer à ma femme,

JULIEN PATENAUDE,
Willow Dale.

Notre département d'Habits Enfants est mieux assorti que jamais.

Bons Habits, bien faits; voilà comment nous bâtissons notre renommée.

Les prix aujourd'hui sont plus modérés que vous l'imaginez.

Excellents Habits, nouvelle chévriot d'hiver—Habits Reefer pour enfants de 3 à 8 ans; habits à double devant pour garçons de 7 à 15 ans—pour $2, $3 et $4 l'habit.

Vêtements de Rogers, Peet & Co., pour garçons.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Lisez l'ETOILE

Habits Durables Pour Ecoliers.

Parents! Nous desirons attirer votre Attention sur deux sortes d'Habits d'Ecoliers Seulement.

Votre intérêt et le nôtre sont identiques. Les meilleurs Vêtements ne sont pas trop bons, et l'expérience démontre que ce sont les habits à meilleur marché et les plus durables.

Shuman's Knock-About pour Garcons,
.....Prix, $5.00.....
Est positivement sans égal, ce qui est prouvé par le fait que d'autres fabricants, quoiqu'ils ne puis sent copier, littéralement parlant, prennent un nom qui ressemble autant que possible à "Knock-abouts."

$2.50.

A ce prix nous offrons le

B. O. E.,
Le meilleur sur terre.

HABITS POUR ECOLIERS,
Et nous vous invitons à venir voir ces Vêtements.

Nous sommes les seuls agents pour la vente de ces deux sortes d'Habits, et nous serons heureux que vous les examiniez.

Merrimack Clothing Co.,
(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

1895 - Automne - 1895
Les Nouveaux Chapeaux!
Les Nouvelles Casquettes!
Pour Hommes, Jeunes Gens, Garcons et Enfants
Encombrent actuellement notre spacieux Département de Chapeaux. Les formes cet automne sont élégantes et très confortables.
En venant faire votre chois d'une Coiffure, n'oubliez pas de visiter nos Dép
d'Habits, d'Articles de Toilette
Ainsi que de Chaussures.
Accordez-nous votre confiance.
Nous vous épargnerons de l'argent.
Si vous voulez des marchés immenses.
Venez nous voir, c'est le bon temps.
La balance de nos Chapeaux de Paille aux prix coûtants
Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, ci-devant parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais,	13c. la lb.	
Epaules Fraiches,	9c. la lb	
Lard Salé,	9c. la lb.	
Porc,	10c. la lb.	
Meilleur Bifteck, (Round),	12c. la lb.	
Bon Steck,	10c. la lb.	
Meilleur Bœuf à Roti,	10c. la lb.	
Bon Bœuf à Roti,	6 à 8c. la lb.	
Bœuf à Bouillir,	3 à 5c. la lb.	
Graisse, Saindoux, [Compound], en tinette de 20 lbs.,	$1.25.	

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,
115 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
—DE—
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres !!!!!

A. G. POLLARD & Cie.
SOUS-SOL.
Occasion en COTON a Draps Double Largeur, POUR - DRAPS - SANS - COUTURE.
Coton a Draps, 2¼ verges de large, 10 cts. la Verge.
Pensez-y!
Grande Largeur pour Draps a ce Prix,
Quand vous achetez du coton d'une verge de large et payez le moins 5 à 6c. la verge, vous draps ne sont pas 2 verges de large et avec une couture dans le milieu.—En voici qui vous feront des draps de 2 verges et un quart de large et sans couture pour le même prix la verge. C'est une bonne qualité de

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 5 SEPTEMBRE 1895.

AIDEZ-VOUS UN PEU.

Nous venons encore aujourd'hui parler naturalisation à nos lecteurs.

Les Canadiens de Lowell, se donnant la main, ont fondé unanimement une admirable société qui a pour but principal de faire naturaliser tous ceux des nôtres qui sont en état de devenir citoyens américains.

C'est une tâche patriotique dont l'accomplissement devra donner les plus magnifiques résultats.

En effet, qu'on calcule un moment toute la somme d'influence que la colonie canadienne de Lowell possederait si tous ses membres, secouant leur apathie qui est en train de devenir proverbiale, mettait énergiquement l'épaule à la roue pour avancer la belle cause de la naturalisation; si nous comptions, sur une population de plus de vingt mille, quatre ou cinq mille votants!

Nous sommes tous solidaires les uns des autres; le succès de quelques-uns d'entre nous contribue à la prospérité générale de toute notre population. Comment aimerions-nous à avoir notre part du patronage public? Comment aimerions-nous à avoir plus d'argent dans nos poches?

Les partis, par le passé, nous ont ignorés, parce qu'ils croyaient être en état de se passer de nous; mais avec la fondation de l'Union Franco-Américaine, ils ont pari comprendre qu'une nouvelle aurore se levait sur les Canadiens de Lowell, et que si nous voulions bien y mettre un peu du nôtre, nous pourrions facilement devenir dans l'arène politique un élément de force et de prestige dont on aura besoin pour escalader les degrés du pouvoir.

Il faut nous aider un peu, mais aujourd'hui l'effort n'est pas grand; l'Union Franco-Américaine étant la pour nous tendre la main et nous faire obtenir, au moyen des lettres de naturalisation, notre place au soleil.

Donc, entendez notre appel: rendez-vous à l'assemblée de l'Union Franco-Américaine jeudi soir le 5 du courant, dans la salle Jackson, et donnez votre nom pour obtenir vos lettres de naturalisation.

Profitez des avantages exceptionnels que la société vous offre.

Aidez-vous un peu.

Mystère!!!

Mme Laura Perkins, âgée de 28 ans, et demeurant au No. 2917 Dixième avenue Sud, Minneapolis, a été arrêtée ces jours derniers. Elle est accusée du meurtre de Mme Louise Hawkins, sa sœur jumelle, qui est décédée le 9 courant, victime d'un incendie causé par l'explosion d'une lampe à pétrole.

Le motif du crime serait le découvrement d'une police d'assurance de $7000, au profit de l'inculpée.

L'opinion publique est divisée sur la culpabilité de la prevenue. Tous ses voisins semblent avoir pleine confiance dans son innocence. Les deux sœurs s'aimaient à la folie, et paraissaient inséparables. L'idée d'un crime aussi monstrueux semble révoltante en elle-même.

D'un côté on assure que Mme Perkins et Mme Hawkins sont Espagnoles et sœurs jumelles; et d'autre part on dit qu'elles ne sont pas sœurs et que jamais on ne leur a entendu parler cette langue. Il est certain que le passé des deux femmes est une énigme que leurs maris même n'ont pu approfondir. Chacune d'elles a eu deux maris, dont l'un est mort et l'autre divorcé.

Mde Perkins était la femme d'un imprimeur employé à Minneapolis, qui, en mourant, lui a laissé une assurance considérable. Les compagnies d'assurance ont même eu des doutes sur la mort soudaine du mari, mais elle n'ont rien pu découvrir. Pendant quelque temps les deux femmes menaient grand train à Mineapolis, et roulaient en voiture dans les rues, se faisant remarquer de différentes manières.

Le procureur Nye a reçu une lettre du chef de police de Des Moines, Iowa, indiquant que les deux femmes avaient demeuré quelque temps dans cette ville, et y étaient considérées comme appartenant au demi-monde.

Ce qu'il y a de curieux dans l'affaire, c'est que peu de temps auparavant, la même lampe s'était renversée, et avait mis le feu aux habits de Mde Hawkins, qui, cette fois, s'en était tirée avec quelques brûlures insignifiantes.

Mde Perkins est la mère d'un garçon de 11 ans nommé Frank, qui paraît avoir été témoin de l'accident. Le procureur semble attendre beaucoup de la déposition de l'enfant. Dans la salle du tribunal on a permis à la mère d'embrasser son fils, et on a beaucoup remarqué que Mde Perkins lui a glissé vivement quelques mots à l'oreille. Sur quoi, l'enfant a fait un signe affirmatif résolu, et la mère a semblé avoir regagné tout son courage.

Il est évident que toutes les preuves à charge de l'accusée sont purement circonstancielles, ce qui ne manquera pas de rendre le procès très intéressant. Minneapolis promet d'ajouter encore une cause célèbre à ses annales.

L'enquête du coroner, qui a duré plusieurs jours, s'est terminée mardi. Le jury a simplement conclu à une mort accidentelle, occasionnée par l'explosion de la lampe.

On se demande maintenant si le procureur abandonnera les poursuites ou s'il procédera à la mise en accusation de Mme Perkins par le grand jury.

Cruauté Révoltante

Un horrible assassinat a été commis dans la treizième rue Est, à New York. Un boucher du nom de Charles Puskolks, et employé aux abattoirs, a tué sa femme Annie dans des circonstances atroces. Puskolks a d'abord coupé la gorge de sa femme d'une oreille à l'autre avec un couteau de boucher. Puis, plongeant le couteau jusqu'à la gorge dans la bouche de la victime, il a enlevé la mâchoire inférieure. Il a ensuite tranché de derrière de la tête et enlevé plusieurs morceaux de chair de chaque côté de l'épine dorsale.

Puskolks et sa femme étaient établis d'abord à Brooklyn, où ils ne réussirent pas dans le commerce de boucherie qu'ils avaient ouvert. Ils ont donc vendu leur établissement et se rendirent à New York. Mde Annie Puskolka, qui seule avait de l'argent, acheta un café-restaurant, tandis que son mari trouva de l'occupation dans un abattoir. Mais Charles Puskolks ne travaillait pas souvent, c'était un ivrogne fi fié et sa femme était obligée de lui donner de l'argent, ce qui était un objet continuel de querelles.

Hier matin, Annie Puskolka, fatiguée de ce genre de vie, refusa de donner le moindre argent à son mari. Celui-ci, furieux, saisit un couteau de boucher, fait sortir sa petite fille Pauline, qui se trouvait dans la chambre, en ce moment, et se jetant sur sa femme, il la tue en s'acharnant sur elle comme nous l'avons dit plus haut. La petite Pauline, restée dans le corridor et entendant les cris de sa mère, regarda par le trou de la serrure et put voir une partie de la scène odieuse de carnage. Elle s'enfuit dans la rue, rencontra un policeman et lui dit en quelques mots ce qui venait de se passer.

L'agent de police se précipite vers l'appartement de Puskolka, ouvre la porte et trouve en présence d'un spectacle affreux. La chambre où était la victime offrait l'aspect d'un abattoir, les murs, les meubles, la table, le lit, tout était couvert de sang; sur la table, se trouvait le couteau ensanglanté. Le policeman appela d'autres agents à son secours et on se mit à la recherche du coupable, qui fut arrêté quelques minutes plus tard.

Puskolka a été envoyé en prison aux Tombes en attendant l'enquête du coroner. Puskolka est âgé de 34 ans, sa femme en avait 38. Il a fait des aveux complets et a essayé de se suicider.

Nouvelles de Manchester

Les demoiselles Eva et Corinne Larivière sont parties pour Lévis où elles doivent continuer leurs études au couvent des Sœurs Grises.

Lundi, MM. Lindsay & Lecours ont photographié l'hôpital Notre-Dame de Lourdes et l'école des Frères Maristes de West Manchester.

M. Joseph Lemay est parti lundi soir, pour une promenade d'une semaine au Canada. Il visitera Sherbrooke, Arthabaska et Québec.

M. Napoléon Gélinas de Winchester, était de passage ici, mardi dernier. Il était en route pour le Canada, il passera trois semaines à Trois Rivières.

MM. George Laflamme & Cie, qui vie nent d'ach ter la pharmacie de M. D. Barll, sur la rue Hanover, ont ouvert leur magasin mardi soir.

Les Révds frères des Ecoles Chrétiennes sont de retour de New York. Le Révd frère Henry, directeur, a été transféré à Lynn, et le Révd frère Joseph de Burling ton, Vt. le remplace ici.

A l'assemblée du Conseil de Ville, mardi après-midi, les agents des différentes compagnies manufacturières de la ville, ont présenté une pétition s'objectant à la construction d'un pont en pierres avec des arches, sur la rivière Merrimack, elle recommande un pont en pierres, sans arches.

Lundi dernier, pour de la fête du travail, a été la plus forte journée d'affaires, à la station de Manchester, tant pour la vente des billets que pour le maniement du bagage qu'il y ait eu depuis huit ans.

M. et Mme Edouard Blondin de Lowell, Mass., étaient en visite, dimanche, lundi et mardi chez leur fils, M. Edmond Blondin, de la rue Amherst. Leurs enfants, les Dlles Malvina, Eva, Fabiola et Corinne les accompagnaient. M. et Mme Blondin, avec leurs deux plus jeunes filles, Fabiola et Corinne, sont partis mardi soir pour le pays natal, pour Pierreville. Les Dlles Malvina et Eva sont retournées à Lowell, où elles demeureront encore jusqu'au printemps.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

CHAPEAUX d'AUTOMNE 1895
The Boston Derby
—FAIT PAR—
DAVID WILCOX & Co, — Boston.
Nous recevons chaque jour des
"Chapeaux d'Automne" de Formes Correctes.
Nous attirons votre attention sur notre assortiment de
CHAPEAUX WILCOX.
Les formes en sont jolies et seront assurément populaires. Le "Boston Derby" et le "Wilcox" dans divers points, sont maintenant sur nos tablettes. Les Chapeaux Wilcox sont "self conforming," et s'ajustent immédiatement à n'importe quelle espèce de tête. Pour la qualité et la durabilité, ils sont insurpassables.
Dans les Chap au plus modiques, nous avons les styles Wilcox, aussi les Les Lamson & Hubbard, Collins & Fairbanks, Youman, Miller. De fait, tous les styles populaires des principaux fabricants de Chapeaux.
Le ALPINE
—OU—
TOURIST.
Ce Chapeau est destiné à être plus populaire cet automne que jamais.
Nous avons un assortiment de chapeaux noirs, bruns et autres nuances.
Les prix de $1 à $3.
Nous achetons nos Chapeaux directement des meilleurs fabricants. Nous accordons à nos pratiques le bénéfice du marchand de gros.
Nous sommes le quartier général pour les Chapeaux et nous vendons une meilleure qualité pour un prix donné que partout ailleurs. Seulement de bonnes marchandises vendues par la
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Les Femmes souffrantes de Maladie Organiques n'ont pas lieu de se Décourager.
Le Dr BRETON les Guerit,
Les jeunes gens qui se sont livrés à des excès et en subissent aujourd'hui les conséquences, peuvent reprendre espoir, qu'ils aillent voir le Dr BRETON, et ils les guérira.
Tous ceux qui souffrent devraient consulter le DR BRETON afin d'obtenir une guérison certaine. Son traitement est infaillible et réussit quand la science de tous les autres médecins est en défaut.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

La Maniere De
J. L. CHALIFOUX
D'atteindre le peuple, et de lui offrir
Quelque Chose
Qui vaut la peine
Qu'il aille le chercher, et quand il s'y rend, c'est le secret des foules qui emplissent porte magasin pendant les heures d'affaires.
Splendides Occasions
—DANS LES—
VETEMENTS POUR GARCONS
Des centaines d'Habits complets très chics pour les enfants, nous en offrons trois sortes qui ne peuvent manquer de vous intéresser.
Notre stock abonde littéralement d'habits les plus beaux, les plus riches pour enfants qu'on puisse trouver dans aucun magasin en ce pays.
Venez voir plusieurs assortiments d'Habits à culotte courte, double, pour l'école, au prix modique de . . . 1.50
Nous sommes fiers de nos habits en chévriote pure laine à double devants et vous les aimerez, de nuances et mélanges sans nombre, et l'habit en beau worsted clay noir, à 3.00
Un assortiment choisi d'habits élégants, les couleurs sont noires, bleues et en beaux mélanges; valeurs remarquables à . . . 4.00
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON.
Bon Marche
Wm KITTRIDGE CO,
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond,
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbons de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 114-4.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 20c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock (-eorge S. Motley, Ed M. Tucke, Jas mes Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.
P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, fe se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
63 Rue Merrimack, — coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette,
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Quatre Vérités Prouvées de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'ordonnance de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède connu jusqu'à présent dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc. Il est également sans rival et garanti inséillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle
Lowell, Mass.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
Wateuds que vous ne trouvez qu'un lot acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

CLIFFORD'S DYE HOUSE,
8 et 4 Rue Andover
Ouvert tous les soirs, le mercredi excepté jusqu'à 9 hres.
Habits, Pantaloons et Vestes teints et nettoyés. Robes de Dames, Sacques et Châles teints et nettoyés. Rubans et Dentelle teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames nettoyées. Aucune marchandise réclamée après une année de l'entrée.
Marchandises reçues chez Mme Bergeron, rue Aiken et chez A. G. Pollard & Co., rue Merrimack.

Theatre de Lakeview.
Derniere Semaine
Derniere Semaine
Derniere Semaine
Quand les doux zéphir de l'été
Ne caresseront plus la rose,
On commencera par regretter
La compagnie Gilbert, point moi-[rose.
Encore une Semaine.
Représentation d'adieu de la Gilbert Opera Compagnie,
The MIKADO
De superbes soirées sont promises avec la distribution suivante:
The Mikado . . Tom Callahan
Nanki Poo . . John Lloyd
Ko Ko . . Herbert Dodd
Pooh Bah . . Frank Edwards
Pish Tush . . Elbert C. Couch
Knee Ban . . Frank Ranney
Yum Yum } Miss Ethel Ralch
Pitti Sing } Miss Florence Gilbert
Peep Bo } Miss Marie Zahn
Katisha . . Katharine Powers
Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Tonique choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicité et vous serez convaincus que vous serez sont les plus bas de la ville.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eplucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de
J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus grosses assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies, Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le vendredi 6 à 9 hres, P. M.; le mardi de 7 à 9 hres, A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hres, P. M.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 [illegible] 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 20, p m. Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 4 15, 6 17, 9 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, 6 17, 9 20, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6, 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30 a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montreal et Québec— 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Caribou, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le 23 juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, ✠6 43, ✠7 01, ✠7 18, ✠7 27, ✠7 45, ✠8 37, 9 03, ✠9 50, 11 03, 11 45 a m; 12 17, 1 45, ✠3 03, 4 00, 4 10, 4 33, ✠5 27, ✠6 24, ✠7 40, 8 46 p m. — Dimanches, ✠7 18, ✠7 27, 8 45, ✠9 16, a m; ✠4 25, 6 02 p m.
Pour Woburn — ✠7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 50, ✠6 46, p m. — Dimanches, ✠7 18 ✠8 37 ✠4 25, 6 02 p m.
☞ Express, § seulement Northen Depot, ✠ Via Reading.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—✠7 38 a m; 2 25, 5 50, p m.
☞ Les trains marqués du plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 45 a m; 12 00, 5 50 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Concord, Concord et Wilton—7 14 a m; 1 00, 5 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 10 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 5 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 10 p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m, 12 11, 1 00, 1 44, 1 50, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p m. ; Dimanches, 10 19 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 7 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, ✠8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Sunapee seulement, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 50, ✠3 43 p m.
Pour Montpelier, Montreal, Swanton Junction, Burlington et St-Albans, ou la ligne du Central Vermont—9 45 a m; 1 50, ✠3 43 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a m; 3 43 p m.
Express de Québec via White River Junction—11 14 a m, 8 20 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
† Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des passagers et Billets.
S. FRANKLIN,
Supt. Gén. des Transports.
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlor et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des char-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Cote du Pacifique,
Détails plus particuliers concernant les routes et les taux aux principaux bureaux de
J. E. LANE, Agt général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 34

LES

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

DEUXIEME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

II

(*Suite.*)

Anselme obéit, et quand la fiole fut débouchée, un parfum se répandit dans la prison, un parfum vivifiant, qu'Anselme trouva délicieux et qui lui fit passer un frisson joyeux dans tous les membres.

A l'odeur, Judas Marfori sembla aussi se ranimés un peu, car c'est d'une voix plus compréhensible qu'il dit:

—Ouvre ma bouche, desserre mes dents et verse-moi une goutte de la liqueur sur ma langue, une seule goutte.

Anselme fit ce qu'on lui demandait.

—Maintenant, dit l'homme, bouche la fiole, car ce parfum qui donne la vie donne aussi la mort quand on l'absorbe à trop haute dose.

Puis, comme s'il avait été instantanément ressuscité, revivifié, Judas Marfori fit un mouvement et se leva à demi sur le grabat.

—Ca va mieux, dit-il. — J'ai tant travaillé.

—Vous êtes fatigué?

—Epuisé, puis je me fais vieux.

—Vieux, vous?

—Soixante-dix ans.

—Soixante-dix ans?

—Soixante-dix ans, dont quarante passés au bagne et vingt aux fers.

—Et pourquoi avez-vous été condamné?

—Pour rien.

—Pour rien?

—J'avais découvert un secret, un secret pour faire des billets de banque inimitables. J'avais trente ans. J'étais plein d'illusions et de rêves. Je me voyais riche, mon secret valait de l'or.

—En effet.

—Je me rendis à la banque. Je parlai de mon secret au gouverneur. Il se mit à rire.

—Mais tous nos billets sont inimitables.

Je ne répondis pas. Je partis. Un mois après je revenais à la banque. J'avais dans mon portefeuille un billet de mille francs, un de cinq cent francs et un de cent francs. Je me présente à un des guichets et je les échangeai contre de l'or, puis l'échange fait, je demandai à parler au gouverneur. Il ne se souvenait plus de moi ni de ma visite. Il me reçut pourtant.

—Vous m'avez défiée, monsieur le gouverneur," dis-je en riant.

Il eut un sursaut et prit ses grands airs.

—Défié? dit il en me toisant dédaigneusement, et à quel propos?

—J'étais venu il y a un mois vous parler d'une découverte que j'ai faite et qui rendrait impossible l'imitation des billets faits par mon procédé.

—Ah? c'est vous?

—C'est moi.

—Eh! bien?

—Eh! bien, vous m'avez répondu que vos billets étaient inimitables.

—C'est vrai, monsieur, fit il d'un ton plein d'assurance.

—Eh! bien, je viens d'échanger contre cet or, et je tirai trois rouleaux d'or de ma poche, je viens d'échanger contre cet or trois billets que j'ai fabriqués moi-même et que votre caissier m'a pris sans aucune observation.

Ah! mon ami, si vous avez vu, ces paroles prononcées, la tête de l'homme, non, je la verrai toujours. Il était fou de fureur. Il bondissait.

—Ah! misérable! Ah! fou-saire!

Toutes les sonnettes du bureau jouaient à la fois. On accourut de tout côtés, des employés, des garçons. Les billets furent apportés, examinés. On s'empara de moi, on m'entraîna et un quart d'heure après j'étais coffré.

—Coffré? s'écria Anselme.

—Coffré, au secret. Impossible de me défendre. Et depuis je roule de prison en prison, de bagne en bagne. Voilà ce que m'a rapporté mon invention qu devait me donner la gloire et la fortune.

—Mais c'est infâme! s'écria Anselme.

—Infâme, il est vrai fit le vieillard avec une ironie pleine d'amertume. Il est vrai qu'on m'a épargné le boulet, les travaux pénibles, mais je suis là, loin de la France, privé de liberté, plongé à chaque incartade, à chaque tentative que je fais pour m'évader, dans un des cachots de l'île Royale dont tu as pu apprécier le confortable et la gaieté.

—C'est horrible!

—Je n'ai pour me distraire que mon travail.

—Vous travaillez? Sans lumière?

—Un gardien que j'ai sauvé de la mort me procure une lampe.

—Vous avez une lampe?

—Une veilleuse, plutôt, mais elle me suffit.

—Et combien y a-t-il de temps que vous êtes là?

—Dans ce cachot?

—Oui.

—Il y a des années.

—Depuis votre tentative?

—Depuis la tentative dont je suis revenu seul.

Anselme avait entendu parler de cette tentative d'évasion dont eut le bagne avait frémi. Ils étaient partis cinq, une nuit, comme Anselme et ses camarades. On les avait retrouvés vingt jours après perdus sur les rochers de l'île du Diable.

Judas Marfori seul vivait encore. Les autres étaient morts de faim. On avait retrouvé leurs corps sur les récifs, déchiquetés par les oiseaux de mer et les crabes. Quant à Judas, ce n'était qu'un squelette, une ombre humaine qui racontait que lorsqu'on l'avait déshabillé on avait vu le jour à travers son corps. Dès qu'il avait été rétabli on l'avait mis aux fers et il y était depuis ce temps-là.

—Comment n'êtes-vous pas mort? murmura l'ancien caissier de la maison Châteauroux.

—Je ne suis pas mort parce qu'une idée me soutient.

—Une idée?

—Une idée de la vengeance.

—Vous voulez vous venger?

—Oui, et terriblement, fit le captif d'une voix sourde.

—De qui?

—De tous.

—De tous?

—De la société tout entière, de la force, du pouvoir, des lois, de tout ce qui m'a plongé dans l'abîme. Oh! la vengeance! Vous ne savez pas ce que c'est. Il n'y a pas de plaisir pareil. La vie est une chose inutile et vaine quand elle n'a pas un but. La mienne en a un. C'est pour cela que je ne suis pas mort encore, c'est pour cela que j'ai échappé à tous ces périls, que je suis resté debout au milieu des misères du bagne, quand tant d'autres sont tombés autour de moi, et tant que je le serai pas venge je le sens, je ne mourrai pas!

L'homme s'était levé.

Son orps entier frémissait, et ses yeux étaient devenus si flamboyants qu'ils éclairaient l'obscurité autour d'eux.

Il poursuivit:

—Si tu savais ce que j'ai fait déjà! — J'ai soumis le bagne. Tous ces hommes que tu as vus là-bas à Cayenne, que tu as vus l'œil plein de révolte, frouvoltes, le front taché de sang, les voleurs, les faussaires, tous me sont soumis. Tous sur un signe de moi se lèveraient, risqueraient leur vie, affronteraient les fers et la guillotine. On le sait bien ici! C'est pour cela qu'on me tient dans le cachot. Mais que je sorte et je sortirai! La colonie tout entière tremblera. Il n'y aura pas assez de soldats pour les défendre. Mes bonnets verts s'en emparerront. J'en serai nommé roi, et la métropole devra compter avec moi! Nous nous regarderons tous les deux face à face!

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

AZARIE GAUTAIER

—La semaine dernière, M. E. N. St-Jean, le défenseur d'Azarie Gauthier, a présenté au sherif une requête demandant que son client fut soumis à l'examen d'une commission de médecins légistes. Le sherif en référa de suite au procureur général à Québec. Celui-ci a fait connaître hier sa réponse.

Il déclare que le cas ne lui semble pas tomber sous l'application de l'article 3209 des statuts refondus du Canada et que par suite le tribunal et le jury sont seuls compétents pour décider s'il y a lieu de procéder à une enquête médicale.

En conséquence, M. St Jean présentera une requête à la cour.

DEMERS PERD UN ENFANT.

—Demers a appris hier une triste nouvelle par une lettre qu'il a reçue de St Charles. Son plus jeune enfant, celui qui a été trouvé à côté du cadavre de sa mère lors de la tragédie à St Henri, est mort vendredi dernier à St Charles, du choléra infantum. Il était âgé de six mois.

C'est avec les larmes dans les yeux qu'il a annoncé le fait à M. Demers parent, son avocat.

Demers a toujours confiance et attend toujours sa mise en liberté.

ACCIDENT

—Vers onze heures, un pénible accident est arrivé à l'angle des rues Visitation et Ontario.

Une petite fille nommée Delia Champagne, âgée de 5 ans, a été frappée par un tramway et sérieusement blessée.

Plusieurs personnes sont allées au secours de l'enfant et on a fait mander une voiture d'ambulance en toute hâte qui l'a transportée à l'hôpital Notre-Dame.

A midi, la petite fille a rendu le dernier soupir après avoir enduré d'atroces souffrances.

Le coroner a été averti et tiendra une enquête à ce sujet.

QUEBEC

SONNEZ LE CLAIRON!

—L'*Electeur* reçoit de Winnipeg une dépêche qui sent la poudre. Lisez:

Vous ne sauriez trop prévenir les libéraux de l'est qu'il n'y aura pas de session fédérale, ou que s'il y en a une elle sera très courte et que nous sommes à la veille des élections générales.

Je vous conseille de sonner constamment la note guerrière d'ici à ce que la lutte soit finie. Croyez m'en, on a occasion de voir et entendre beaucoup dans la position que j'occupe. Ou est moins prudent ici que chez vous. Je vous répète que Manitoba et le Nord-Ouest sont en ce moment inondés de littérature tory.

Les meneurs et cabaleurs torys sont aussi actifs que si nous étions en pleine campagne électorale.

TROIS-RIVIERES

UN MALHEUREUX

—Robert McGreevy, neve

DES REFORMES

Sont Suggerees pour Administrer les Affaires de la Municipalite.

LE MAIRE DEVRAIT AVOIR UN PLUS GRAND POUVOIR.

Une Commission des Travaux Publics, une Autre pour les Achats.

L'audience publique, présidée par le comité chargé de faire des investigations dans les divers départements de la municipalité, n'a pas obtenu un bien grand succes, car il n'y avait qu'une demi douzaine de citoyens dans la salle.

Le public a l'air de se désintéresser de la chose.

A. G. Cumnock présida temporairement et annonça que l'Hon. M. Jeremiah Crowley avait envoyé sa résignation comme président, à cause du mauvais état de sa santé.

L'ex-chevin Runels fut le premier qui prit la parole. Il parla sur la manière dont l'argent de la ville était dépensé. Il croit que nos édiles devraient voter l'argent, mais ne pas avoir à s'occuper de la dépenser. "C'est un fait connu, a t il ajouté, que la municipalité n'obtient pas la moitié autant de travail en proportion de l'argent qu'elle dépourse qu'un simple particulier. Les entrepreneurs paient $1.50 par jour pour dix heures d'ouvrage, tandis que la ville paie $2.00 pour une journée de neuf heures."

Il croit que le seul remède à apporter à cet état de choses, c'est de faire de nouvelles lois; par exemple, la création d'une commission des travaux publics ou quelque chose dans le genre. Le maire devrait avoir plus de pouvoir pour suspendre les officiels ne faisant pas leur devoir. Les édiles ont des amis à récompenser et ils le font en leur accordant des travaux publics. Ce systeme est faux, et quel que soit le parti au pouvoir, c'est toujours la même chose. Le surintendant n'y peut rien; s'il a raison un homme, ce même employé est replacé le lendemain dans son ancien poste.

M. Runels dit aussi que l'achat des fournitures par la ville était mal fait, que les prix d'achat étaient trop élevés. En réponse à M. J. L. Chalifoux, l'un des membres du comité, il dit qu'un agent chargé de faire les achats devrait être élu par le conseil de ville; il croit que par ce moyen la ville épargnerait 20 pour cent. Il voudrait aussi que le maire fût élu pour un terme de deux ans et la moitié des échevins d'vraient sortir de charge chaque année. Le maire n'a pas le pouvoir aujourd'hui de renvoyer aucun officiel n'accomplissant pas son devoir.

M. Runels se déclara en faveur de la séparation du pouvoir législatif et du pouvoir exécutif croyant qu'aucun succès ne pourra être obtenu avant que cette réforme soit opérée.

M. W. J. Coughlin fut le deuxieme orateur. Il prétendit que le présent systeme n'était pas satisfaisant, que la politique ne devrait pas pénétrer dans les affaires municipales. Il croit que la ville pourrait épargner beaucoup d'argent en fournissant elle-même son éclairage au gaz et à l'électricité. Les compagnies de tramway devraient payer certaines franchises; elles devraient donner à la ville un sou par chaque passager. Les compagnies d'éclairage, de tél phone, de télegraphe devraient aussi payer pour leurs franchises, ce qui ferait augmenter les recettes, de sorte que le taux de la taxe pourrait être diminué. Les compagnies manufacturières paient des taxes basées sur la capitation, quoique plusieurs d'entre elles aient doublé leur production depuis une dizaine d'années. Cependant, elles ne paient pas plus cher, ce qui est une grande injustice commise au détriment de la masse des citoyens de cette ville. Qu'on prenne, par exemple, la Locks & Canals Company dont le capital est de $600,000 et les taxes payées en 1894, $10,552. Cette compagnie possédait en 1893 en cette ville 137 acres de terr in, dont une estimation modérée de leur valeur serait de 33 1-3 cents le pied carré, ou $2,000,000. Supposez qu'on fasse l'évaluation de cette compagnie d'après ses bénéfices. Elle contrôle une force motrice de 11,000 chevaux-vapeurs, ce qui à $30 chacun, donnerait $330,000 de revenu, basé sur un taux de 6 pour cent par année. Cette compagnie doit valoir $5,500,000, et cependant la ville ne reçoit d'elle que $10,000, tandis qu'elle devrait retirer $50,000. En fait de taxes, le petit propriétaire en paie plus proportionnellement à la valeur de ses propriétés et leurs revenus que les gros capitalistes.

M William H. Parker s'est déclaré ensuite en faveur de conduire les affaires municipales sur le même plan qu'une corporation, et corrobora les remarques faites par les orateurs qui l'avaient précédé.

Le conseiller Garvey s'opposa à ce que les gages des journaliers à l'emploi de la ville soient réduits, afin que Lowell conserve sa bonne renomm e.

Deux ou trois autres citoyens ont ensuite pris la parole pour suggérer quelques réformes, puis la séance a été close.

ACCIDENT

Pendant un Leger Incendie Hier Apres-Midi

L'alarme à l'avertisseur 7, hier après midi, a été occasionnée par un incendie qui s'était déclaré dans la cave de John Cross, le fabricant d'auvents, 209 rue Dutton. Le feu a été mis par un jeune garçon qui avait allumé une allumette pour chercher une balle. Aucun dommage.

Le capitaine Downs, un vieux pompier, en voulant embarquer sur la voiture aux échelles, au coin des rues Bridge et First, manqua le pied et une des roues lui passa sur une jambe, heureusement sans la briser.

Les Drs Hurtubise et Lathrop panièrent ses blessures, puis il fut transporté à l'hôpital St Jean par ambulance.

Autre Disparition.

Une Jeune Canadienne Quitte la Fabrique et n'est plus Revue.

La police a appris qu'une autre di partion venait de se produire.

Une jeune fille canadienne, arrivée du Canada lundi soir, alla travailler dans le Lawrence le lendemain matin.

Elle prenait sa pension chez des parents domiciliés rue Salem.

Mardi midi, elle quitta la fabrique avec les autres employés et elle n'a pas été revue depuis.

Dans l'après m di la police a été avertie.

Présentation de Cadeau.

M. Jean-Baptiste et Lezza Bissonnette, de la rue Moody, sont le retour d'une promenade de quatre semaines dans les principales villes de la Nouvelle Angleterre.

A cette occasion, une montre en or a été presentée à M. Bissonnette par M. Alphonse Gagnon, accompagné de Mlle Georgianna Gagnon, au nom des amis et des parents.

C'est Mlle Angelina Bissonnette qui a la l'adresse.

Une charmante soirée s'en est suivie.

"Peck's Bad Boy".

Voilà la pièce qui sera jouée chaque jour au Music Hall jusqu'à la fin de la semaine.

C'est une comédie on ne peut plus amusante. La troupe est excellente, et si vous aimez à rire, vous devrez aller voir ça.

Bon Piano pour $35.

Le Prof Mirault, 537 Moody, a un bon piano carré qu'il vient de réparer et qu'il garantit pour 10 ans. Il le vendra pour $35. Il en vaut beaucoup plus.

TRES PRECOCES.

L'HISTOIRE DE DEUX PETITES FILLES QUI ONT VOLE.

Le Danger de laisser de l'Argent dans ses Poches de Pantalon.

Nous avons raconté très brièvement hier la capture de deux petites filles accusées d'avoir volé $50 pour s'acheter chacune un tricycle. Voici de plus amples details sur l'escapade criminelle de ces deux enfants.

Ephraim Symonds, un employé de A. L. Bloch, comme gynt de ses bois, avait laissé $50 en or et en billets de banque dans une des poches de son pantalon qu'il eut l'imprudence de suspendre à une patère dans le petit pavillon servant de bureaux, près du chantier de bois. Les $50 provenaient d'une vente de bois faite le matin.

Lillian Kelley, âgée de 13 ans, domiciliée rue Broadway, et Mamie Burgess, âgée de 10 ans, dont les parents demeurent sur la rue Poplar, étaient à jouer dans le chantier, et elles aperçurent Symonds qui mettait l'argent dans la poche de son pantalon.

Après le départ de l'employé, elles allèrent voler l'argent, et elles partirent pour aller s'acheter chacune un tricycle, l'objet de leur convoitise, dans un magasin de la rue Central. Les tricycles leur coûtèrent $13. Puis elles achetèrent quelques mouchoirs de soie et une couple de jones, pour lesquels elles payèrent $2

Quand elles furent arrêtées sur la rue Lawrence, tout ce qui leur restait des $50 était un peu plus de $2. Elles se promenaient en tricycle quand elles virent venir les détectives Lafflamme et Allen. Elles abandonnèrent aussitôt leurs tricycles et se sauvèrent, mais furent bientôt rejointes.

Si l'on croit ce qu'elles racontent, elles ne seraient pas retournées chez leurs parents mardi soir. Elles soupèrent de quelques biscuits, et vers les neuf heures, elles se trouvaient sur la rue Wamesit; elles pénétrèrent dans une maison sans être aperçues et montèrent dans le grenier où elles dormirent jusqu'à 6 h. 30, le lendemain matin, quand les cloches des fabriques les réveillèrent.

Elles sortirent inaperçues de la maison. Quant à leurs tricycles, elles étaient retourrées la veille au magasin où elles les avaient achetés pour les mettre en lieu sûr; mais le magasin était fermé, et elles durent laisser leurs machines à la porte. Les policemen, qui n'étaient pas au courant de l'affaire, prirent soin des tricycles, et le lendemain les deux jeunes voleuses retrouvèrent leurs machines dans le magasin où elles les avaient achetées. Avec un mensonge elles purent ravoir leurs tricycles.

Mercredi, elles dînèrent dans le restaurant Burbeck

Aux détectives, elles racontèrent qu'elles avaient déchiré plusieurs des billets de banque et en avaient jeté les morceaux dans un canal.

La petite Burgess avait volé un porte-monnaie contenant $3 dans un magasin de la rue Merrimack, lundi dernier.

La jeune Kelley a été logée dans une cellule du poste et sa campagne, vu son âge, a été placée sous les soins de ses parents, qui sont, dit-on, fort respectables. Toutes deux comparaîtront demain en cour de police.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Lisez la nouvelle annonce de la Merrimack Clothing Co., qui vous intéressera.

Putnam & Son ont le plus bel assortiment d'habits et de casquettes pour les écoliers Parents ne l'oubliez pas

Ecoliers qui usez si vite, allez avec vos parents acheter des chaussures durables au Bijou Shoe Store. M. Chas Dupuis sera enchanté de vous servir.

Habits durables pour écoliers, une sorte, la meilleure, à $5.00, ge une autre aussi fort durable à $2.50, à la Merrimack Clothing Company, vis-à-vis l'Hôtel de Ville

Vous trouverez chez H. C Girard, le seul marchand de fer canadien de la ville, des peloirs de pommes, des presses à vin, des éclucheurs de fruits, etc, à bon marché.

Parthenais frères sont prêts à marcher de l'avant cet automne dans la vente des habits, des chaussures et des chapeaux, ils veulent et auront leur grande part du patronage avec les bas prix qu'ils ont faits.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No 386 rue Merrimack.

BLANC COMME NEIGE.

La Femme Doris Perd son Procès contre Tweed.

LE CABARETIER ET SON COMMIS DISENT QU'ELLE A MENTI.

Joseph Desmarais Raconte des Choses qu'on ne peut Repéter.

Hier, s'est continué en cour de police le procès intenté à Tweed, un cabaretier de Centralville, par la femme Doris.

Le premier témoin pour la défense a été l'accusé lui-même.

Tweed raconta être marié depuis trois ans et avoir un enfant. Il se rappelle avoir servi Mde Doris le soir en question.

Elle ne sortit pas aussitôt après avoir fait son achat, et il lui demanda ce qu'elle attendait. Il est certain ne pas lui avoir mis le bras autour du cou, ni l'avoir embrassée, et ne s'être permis aucune liberté avec elle.

Il apprit le lendemain quelle accusation pesait sur lui. Il avait proposition ma honnête. Il ajoute que toute l'histoire racontée par cette femme était un impudent mensonge.

Elle attendit dans sa buvette pendant quelque temps tandis qu'il vaquait à ses occupations dans l'autre pièce.

Le deuxième témoin a été le commis de Tweed, le nommé George L. Moulton. Le témoin dit qu'il n'entendit aucun cri et n'a jamais vu la femme Doris. La lumière dans la pièce ne fut pas éteinte ce soir là. Il était au comptoir à servir des pratiques dans l'autre pièce et ne s'est pas aperçu quand la femme Doris entra dans la pièce réservée aux femmes.

L'agent de police Breault fut le troisième témoin Il connaît la femme Doris et sait que sa réputation comme femme chaste et vertueuse est mauvaise.

Joseph Desmarais, un plombier, vint ensuite dire ce qu'il savait sur le compte de la plaignante. Son témoignage ne fut pas admis dans la preuve; il était on ne peut plus épicé, et il nous est impossible de faire connaître de semblables choses à nos lecteurs.

Ernest Barbin, qui habite Pont de Legements de Tweed, vint ensuite dire qu'il connaissait la plaignante et qu'elle jouissait d'une mauvaise réputation. Il a vu qu'il fréquentait de temps à autre la buvette de Tweed.

Un certain nombre d'autres témoins vinrent réclamer que la plaignante n'avait pas une renommée enviable.

Le juge Hadley rendit ensuite son jugement. Il commença par dire, après avoir passé en revue les témoignages entendus dans cette cause, qu'ils étaient des plus bas. L'accusation était facile à porter, spécialement par une personne sans scrupule. Le juge Hadley termine par un jugement en faveur de Tweed, qui lui trouve blanc comme neige.

Chaussures d'Ecole!
Chaussures d'Ecole!
Chaussures d'Ecole!

Pour Filles,
Semelle pesante, cuir grandes, bouts en cuir à semelle, très solides, très durables. Nous en avons à 98c, $1.23 et $1.49.
En fait de Chaussures un peu plus légères, nous avons un bon Dongola, bouts en cuir semblable ou vernis, boutonnées et lacées, et toutes les largeurs ainsi que tous les points. Tous les prix à partir de 98 cts en montant.

Pour Garcons,
Chaussures en Box Veau, semelles à ponction, faites durables. Les prix, seulement 98 cts et $1 23
Bout rasoir, moyen ou large. Les plus désirables qu'on peut trouver. Les prix sont de $1 49 en montant.

Nos Chaussures d'Ecole sont notre Orgueil.
Nous portons une attention toute spéciale au materiel de ces chaussures, et il s'ensuit que nous avons des chaussures que nous savons être durables. Chaque paire est garantie, et si elles ne durent pas, rapportez les nous.
La forme est une autre chose qui nous préoccupe beaucoup. Nos chaussures sont de formes les plus approuvées et nous en avons de plusieurs largeurs, points et demi-points

Quartiers-Generaux pour les Chaussures d'Ecole.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Encourageons-Nous.
Allez voir notre concitoyen N. E. Travers au No 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont pures. M. Travers s'est rendu pour tous les contrats purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Mde P. L. Gregoire.
No. 318 à 323 Rue Merrimock.
Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avantages. Courtoisie de la part des employés vous sera porte. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

On Demande — Un bon cuisinier ou une bonne cuisinière. S'adresser de suite au No. 615 rue Merrimack.

PERDUE—Samedi après-midi dans le magasin de J. L. Chalifoux, une assez forte somme d'argent; celui qui la rapportera au No. 7 Bilsouit Bloc, rue Moody, recevra une récompense.

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M David A. Parthenais.

Situation Demandée — Un bon boulanger, de 19 ans d'expérience, désire une situation. S'adresser à S. VENDETTE, 5 Levis Place, ou aux bureaux de l'ETOILE, Lowell, Mass.

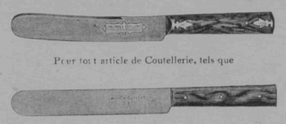
Médecin Vétérinaire.
Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en general sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

L'orchestre Orion.
(DE Champagne)
Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances telles que parties, pique niques, etc. N. B.—Leçons de violon, cornet, et autres instruments de cuivre. No. 422 rue Moody et 724 rue Merrimack.

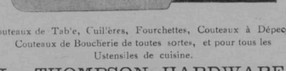
ON DEMANDE—Un homme ou une femme de Lowell, sérieux, pour visiter dans les villes d'en dehors. Salaire raisonnable. Bureau pour la famille, 315 Rue Merrimack, Lowell, Mass. Mme Lamoureux, Directrice Commerciale, 316 Omaha Building Chicago.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

COUTELLERIE



Pour tout article de Coutellerie, tels que



Couteaux de Table, Cuillères, Fourchettes, Couteaux à Dépecer, Couteaux de Boucherie de toutes sortes, et pour tous les Ustensiles de cuisine.

Le THOMPSON HARDWARE,
NAPOLEON LAFLEUR, commis canadien.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
S'adresser la nuit à M. Jos. Durand, en haut de l'établissement.
Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

Ces 20,000 bouteilles de vin qui furent apportées de Californie par les chevaliers du Temple de cet Etat pour être dégustés par les membres de l'ordre à l'occasion du gros conclave tenu ici, à Boston, viennent des mêmes vendanges que les vins que nous avons constamment en malts.
En outre de ces vins nous en avons d'autres bien excellents.
VINS,
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Montres. Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.

Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.

Pianos et Orgues. Green tient des meilleurs et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.

Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
LE NUMÉRO EST 368 rue Moody,
F. L. Richard.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils de toutes sortes.
Services de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c. Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts, ils en ont un bon assortiment.
Residence privée,
14 Rue Howard 14.

DR. S PATENAUDE,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
(Heures de Consultations)
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Mesdes Lena Laliberte, Marie-Louise Pillet, Amélia Boudrault Leonie, Bernier et Mlle A. D. Lambert

Soyons Unis, L'ETOILE, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS. VENDREDI, 6 SEPTEMBRE 1895 No. 752

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M..

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

La cour civile superieure s'ouvrira en cette ville lundi à 10 heures, a. m.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

M. Alfred Leblanc vient d'être nommé administrateur de la succession Thomas et Flavila Poirier. Nos félicitations.

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Nous venons d'apprendre que M. J. L. Chalifoux vient d'acheter la propriété Lemay, coin des rues Merrimack et Hanover.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A. G. Pollard & Cie désirent faire connaître à leurs pratiques qu'ils ont encore un nouveau lot de sateens noirs et belle qualité pour 8 et 10c la verge.

Ne manquez pas la grand vente spéciale de bas en laine pour dames et enfants d'école, à moitié prix, samedi, chez Cook, Taylor & Co., rue Central.

Les parents qui envoient leurs enfants au collège ou au couvent du Canada peuvent se procurer des billets de passage de M. Camille Roussin, 8 rue Cabot.

On parle d'avoir à Lowell en novembre une exposition des produits de nos manufactures, et de produits des pays des Mardchands" pour annoncer la chose.

Mde Moses W. Mailloux, au trefois de cette ville et maintenant de Worcester, Mass, était en visite depuis quelques jours chez sa sœur, Mde Abraham Larglais Elle a dû retourner aujourd'hui.

Un nouveau stock de banqueroute d'habits, de chaussures, à vendre aux Nos. 197-199 rue Middlesex. Lisez l'annonce dans une autre colonne ainsi que la circulaire à l'intérieur du journal.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent-dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Chris Holmes, marchands d'habits de femmes, dit qu'il lui faut de l'espace, et pour en faire, il a considérablement réduit ses prix. Toutes ses marchandises d'été doivent être vendues Lisez sa nouvelle annonce.

Minie H tchinson, cette jeune fille disparue de Bridg water et qu'on croyait à Lowell, a été retrouvée à Portland, où elle vit avec un homme du nom de C. F. Leswell. La police a découvert la jeune fille, mais celle ci nie se nommer Miss Hutchison.

Le bureau des registrateurs des votants est en une assemblée jeudi et voici les dates qu'ils ont fixées pour l'enregistrement. Sept. 23, 26 et 28, de 7 à 9 p. m.; sept. 30., et le 3, 4, 5 oct., de 1 à 2 et de 7 à 9 p. m.; oct., 7, 9, 11, 12, 14 et 15, de 1 à 3 et de 7 à 9 p. m ; oct., 16, dernier jour, de midi à 10 h. du soir.

Mde A. Riopel et sa fille Marie Anne, qui étaient en visite chez M C. Roussin, sont retournées ce matin à Joliette. P. Q., lieu de leur résidence.

Le scrutin électoral cette année continuera la question: "Est il opportun que le suffrage municipal soit accordé aux femmes?" Les votants ainsi que les femmes qui auront le droit de voter pour l'élection des membre du comité scolaire devront répondre en faisant une croix vis-à-vis "oui" ou "non".

Mort Subite.

Nous avons appris avec regret la mort subite de Mde Joseph Grégoire (nee Ouimette), dans sa demeure, rue Moody.

Hier après-midi, vers les deux heures, Mde Grégoire, qui était indisposée depuis quelque temps, eut une hémorrhagie des poumons et au bout de quelques minutes elle était morte.

Nos plus sincères condoléances à la famille

"Elle s'est Suicidée?"

Il y a eu beaucoup d'émoi sur la Lakeview avenue, dans les environs de la rue Front, tard hier soir, quand un petit garçon se mit à crier qu'une femme s'était suicidée en se jetant dans la rivière

Il assurait qu'il avait vu une femme sortir d'une maison et se jeter à l'eau

Un jeune homme conseilla à l'enfant d'aller voir dans la maison en question si la femme n'y était pas.

Peu après l'enfant revenait en criant: "She's all right, she's in the house."

Lakeview.

La semaine prochaine, à Lakeview, représentation en plein air donnée par la troupe de nègres du major Payne. Il y aura des danses et des chants nègres, comme dans les plantations du Sud

Ceux qui veulent avoir une idée du nègre tel qu'on le voit dans la partie méridionale du pays feraient bien d'aller à Lakeview à semaine prochaine.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce temps les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R. MIGNAULT.

COCHONS ROTIS

Une Grange et son Contenu la Proie des Flammes

A 1 h. 40, la nuit dernière, un incendie s'est déclaré dans la grange de Samuel Tomkins, un charretier, coin des rues Fairmount et Rogers.

La grange était en bois et à deux étages et donnait par une rallonge sur la maison d'habitation de M Tomkins, ayant sa façade sur la rue Fairmount

Un des enfants du charretier, en se réveillant, aperçut les flammes et donna l'alarme

Une alarme fut aussitôt sonnée Les pompiers firent tout en leur possible, mais ne purent sauver la grange qui fut consumée avec presque tout ce qu'elle contenait, soit deux chevaux, dix tonnes de foin, des cochons et des poules

Sur les 20 cochons qui se trouvaient dans la cave, plusieurs purent s'échapper les autres restèrent et furent rôtis.

Les pertes s'élèvent à $1500, couvertes à moitié par les assurances

Pénible Accident.

Olivier Wass, ouvrier polisseur dans la Lowell Machine Shop, a été gravement blessé mercredi après-midi par une poulie qui, se brisant, vint lui tomber sur la figure.

Il tomba sans connaissance à la renverse, et resta pas moins de 15 minutes en cet état.

Quand il revint à lui, on le conduisit chez le Dr Jackson qui trouva trois ou quatre dents ébranlées, une longue entaille sur un côté du nez, deux autres sur les lèvres.

Le blessé ne pourra travailler avant quelque temps.

"Peck's Bad Boy".

Music Hall était rempli de monde hier soir, venu pour entendre cette comédie-bouffe et rire aux larmes. Personne n'a été trompé. Dans cette pièce, tout est drôle, du plus parfait comique.

Voulez-vous vous distraire et vous dilater la rate? Allez au Music Hall.

A l'Epouvante.

Un cheval a pris l'épouvante sur la rue Merrimack, vers les huit heures, hier soir, ce qui causa tout un émoi.

L'animal, rendu au coin de la rue Shattuck, alla se heurter avec force à un poteau en pierre. Les deux roues de droite du boghei partirent du coup. Un peu plus loin, nouvelle collision avec un poteau, et la voiture fut de nouveau avariée. Une minute plus tard, une troisième rencontre se produisit, cette fois-là avec une autre voiture, et ce qui restait du boghei fut mis en pièces.

L'animal continua sa route au triple galop et fut arrêté en face du Bon Marché.

Heureusement que personne n'a été blessé!

L'Utilite de l'Annonce.

Mlle Marie-Anne Lemerise annonçait il y a quelque temps dans l'ETOILE qu'elle avait perdu une montre et une chaîne en or. Grâce à cette annonce, sa montre et sa chaîne lui ont été rapportées intactes par une personne honnête, mais modeste qui refuse que son nom soit publié. Cela démontre l'avantage de publier dans l'ETOILE les articles perdus.

Pris sur le Fait.

Nelson Dennis, un membre du club Vesper, allait entrer dans sa demeure, rue Summer, tard hier soir, lorsqu'il trébucha sur un paquet laissé sur le perron, contenant ses argenteries. Il s'aperçut de suite qu'un voleur était entré dans la maison, car un chapeau de "tramp" se trouvait près du paquet.

M. Dennis, sans faire de bruit alla réveiller une voisin qu'il chargea de faire la garde tandis qu'il irait chercher la police

De retour avec un policeman, M. Dennis s'avança sur la véranda et tomba nez à nez avec le malfaiteur.

Un lutte s'ensuivit, mais elle fut de courte durée.

Le méchant fut mis hors de combat et conduit au poste où il donna le nom de George Smiers.

En cour, ce matin, il fut renvoyé devant le grand jury sous l'accusation de plusieurs vols avec effraction.

Mde P. L. Gregoire.

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avantages. Courtoisie de la part des employés vous sera porte. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Bon Piano pour $35.

Le Prof Mirault, 537 Moody, a un bon piano carré qu'il vient de réparer et qu'il garantit pour 10 ans Il le vendra pour $35. Il en vaut beaucoup plus.

L'Assemblee d'Hier Soir.

Hier a eu lieu, comme nous l'avons annoncé, une assemblée réglementaire de l'Union Franco-Américaine dans la salle Jackson.

Un bon nombre de personnes étaient presentes. M. J. L. Chalifoux a présidé et M. A. Bourbonnière était à son poste de secrétaire.

Le rapport du pique-nique a été rendu public, et il accuse un bénéfice de $28 Une motion fut votée autorisant M. Boisvert, trésorier du comité du pique-nique, à remettre l'argent entre les mains de M. Leblanc, trésorier de l'Union.

Douze nouveaux membres ont été acceptés dans les rangs de la société, et ils ont donné leur dollar de contribution séance tenante.

Les membres qui étaient présents paraissaient très enthousiastes et une grande assemblée aura lieu le 5 octobre prochain.

Il a été parlé d'engager un homme pour parcourir tous les quartiers dans l'intérêt de la naturalisation.

La Hausse des Vins.

L. P. Turcotte, marchand de vins et de liqueurs de la rue Worthen, informe le public canadien que malgré la hausse des vins, il vend toujours aux mêmes prix et de qualité supérieure, ayant fait un achat considérable de six variétés d'une des premières maisons de Californie. Ses liqueurs et whiskys de $1.50 le gallon et plus, ses Gins Américain de $1.60 et plus, Gins importés, $4. Brandy de $3 et plus, importés de $6 à $8; réduction pour le gros. On vous invite à venir déguster un verre de claret.

L. P. Turcotte, 147 rue Worthen, Marchand de liqueur en gros et en détail.

Commandes livrées à domicile à court délai.

Montres. Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.

Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.

Pianos et Orgues. Green tient des meilleurs et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.

Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Les habits d'hiver pour garçons, en chéviote et en serge, qu'on vendait $2, $3 et $4, sont nouveaux, forts, durables, pas en fins draps.

Vous ne pouvez obtenir des vêtements qui gardent leur forme et pour moins de $5, ceux fabriqués par nous, et les plus beaux que nous ayons de Rogers, Peet & Co.

Habits militaires pour garçons qui entrent aux "High School," de $5.50 à $7.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride
Belles Toiles
A Prix Reduits
Nous vous assurons que les plus grandes valeurs qui aient jamais été offertes à Lowell le seront pendant cette vente Cela vous paiera d'acheter dès à présent.
TOILE DE TABLE.
A 25 cts la verge.
Toile de Damas rouge, demi-écrue, 56 à 62 pcs de large, patrons assortis.
A 39 cts la verge.
60 pcs. Damas demi-écru, vendu jusqu'à cette date, 55 cts.
A 49 cts la verge.
Damas à table, blanchie, 63 pcs de large, prix régulier 75 cts.
CRASHES.
A 3 cts la verge.
100 pièces de Toweling brun.
A 4 cts la verge.
100 pièces de Toweling croisé et blanchi.
SERVIETTES.
A 5 cts chacune
200 doz. de Serviettes rudes, largeur extra.
A 10 cts chacune.
100 doz. de Serviettes en Toile brunie de l'urgule, très larges et pesantes.
A 12½ cts chacune
200 doz de Serviettes à frange nouee, bordure de couleur, en fine Damas.
O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais,	13c. la lb.
Epaules Fraiches,	9c. la lb
Lard Salé,	9c. la lb.
Porc,	10c. la lb.
Meilleur Bifteck, (Round),	12c. la lb.
Bon Steck,	10c. la lb.
Meilleur Bœuf à Roti,	10c. la lb.
Bon Bœuf à Roti,	6 à 8c. la lb.
Bœuf à Bouillir,	3 à 5c. la lb.
Graisse, Saindoux, [Compound], en tiette de 20 lbs.,	$1.25

A. G. POLLARD & Cie.
SOUS-SOL.
Occasion en
COTON a Draps
Double Largeur,
POUR - DRAPS - SANS - COUTURE.
Coton a Draps,
2¼ verges de large,
10 cts. la Verge.
Pensez-y!
Grande Largeur pour Draps a ce Prix,
Quand vous achetez du coton d'une verge de large et payez le moins 5 à 6c. la verge, vos draps ne sont pas 2 verges de large et avec une couture dans le milieu.—En voici qui vous feront des draps de 2 verges et un quart de large et sans couture pour le même prix la verge. C'est une bonne qualité de coton facile à blanchir et une grande occasion pour les acheteurs de coton à draps.
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.
MM. HENRI ST MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A.

L'ETOILE.
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market. Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 6 SEPTEMBRE 1895.

CHOSES ET AUTRES.

Guerison des Brulures. Mariage de Millionnaires. Etc.

Tant ls que l'Allemagne fête ses victoires de l'année terrible, quand le soldat français avait à se mesurer contre cinq Prussiens; tandis que la Prusse célèbre le triomphe de la force brutale et du sang, la France fait de grandes découvertes pour le soulagement de l'humanité souffrante: c'est le vaccin de la rage et de la diphthérie; c'est tout récemment, un remède pour supprimer les douleurs atroces causées par les brûlures.

Les accidents occasionnés par le feu sont des plus fréquents et les victimes souffrent horriblement. Le découvreur du nouveau remède est le Dr. Thierry, de Paris; il consiste en des solutions saturées d'acide picrique. Les tissus, à ce contact, deviment plus denses, se resserrent, et c'est précisément une action opposée à celle que produit le feu. Il est vrai que l'usage de l'acide picrique donne à la peau une couleur jaune. Mais on fait aisément disparaître cette fâcheuse teinture par les lavages de l'acide borique. Un acide chasse l'autre.

On voit à quel point la découverte du Dr. Thierry est intéressante à noter, à une époque où les progrès de l'industrie multiplient les accidents.

∴

Miss Gertrude Vanderbilt, la fille unique de Cornelius Vanderbrdilt, doit bientôt épouser Moses Taylor, le clubiste si riche de New-York. Ce jeune homme qui a hérité de quelques millions de son grand-père, possède environ vingt millions de dollars. Mlle Vanderbilt a un revenu de $50,000 par année, et un de ces jours elle verra, grâce à un héritage, sa fortune atteindre aussi les vingt millions. Ces deux fortunes combinées vont faire de M. et Mme Taylor l'un des ménages les plus riches d'Amérique et on pourrait dire du monde entier.

∴

Puisque nous sommes dans les millions pardessus la tête, donnons la liste des hommes les plus riches du monde:

Li Hung Chang, le grand chancelier de l'Empire Chinois, la bagatelle de 500 millions de dollars; John D. Rockefeller, un Américain qui est le magnat de l'huile du monde, 180 millions, le duc de Westminster, un Anglais qui a fait de gros bénéfices, ce qui est la manière la plus facile de s'enrichir, 100 millions; le colonel North, encore un Anglais qui à 16 ans savait à peine lire et qui s'engaga sur un navire comme matelot, puis spécula sur des mines de nitrate au Chili et gagna 100 millions; Cornelius Vanderbilt, l'héritier du Commodore Vanderbilt qui a laissé à ses descendants une fortune énorme qu'ils ont su, par des spéculations heureuses, faire profiter, 100 millions; Woh Qua, un autre chinois qui controlle presque tout le commerce de thé de la Chine, 100 millions.

Après avoir tant parlé de millions, comme on se trouve pauvre!

Un Habile Filou.

Lawrence, Mass., 5 septembre. —Un étranger aux manières engageantes se présenta ces jours derniers chez M. Edouard Courtemanche, rue Essex, et demanda à une jeune employée de lui donner un billet de banque de $10 en échange de la même somme en menu monnaie qu'il lui présentait. Il voulait envoyer de l'argent par la poste, et il valait mieux avoir un seul billet, etc. La jeune fille se rendit à la demande d'un si parfait gentilhomme, compta l'argent et constata qu'il manquait dix cents pour faire la somme ronde.

L'étranger, toujours avec la plus exquise politesse, s'excusa du dérangement qu'il causait, et voulut aller immédiatement à l'endroit où on lui avait donné cet argent et faire corriger l'erreur. Il était si honnête et si bien intentionné qu'il laissa entre les mains de la jeune fille une grande enveloppe contenant le billet de banque qu'elle lui avait remis. Puis il sortit .. et n'est pas revenu.

Quand M. Courtemanche apl it la chose, il ouvrit l'enveloppe, qui contenait un morceau de papier parfaitement immaculé. La police recherche l'habile voleur, et M. Courtemanche trouve une fiche de consolation dans la pensée qu'il aurait pu perdre davantage.

Gauthier devant le Juge.

On écrit de Montréal:

Lorsque le greffier de la couronne a appelé Azarie Gauthier, tous les regards se sont retournés du côté de la boîte aux prisonniers.

Gauthier depuis qu'il est en prison a laissé pousser sa barbe. Il s'est avancé d'un pas ferme pour répondre à l'accusation portée contre lui; son avocat, M. St Jean a demandé que Gauthier ne soit pas mis en accusation maintenant, car c'était son intention de présenter, ce matin, une motion à la cour pour que le tribunal ordonne que Gauthier soit examiné par des médecins spécialistes, afin de s'enquérir si Gauthier est fou ou non. La mise en accusation de Gauthier a été remise à ce matin.

L'acte d'accusation porté contre lui est très court, mais très clair et précis, il se lit comme suit:

"Azarie Gauthier, vous êtes accusé d'avoir tué Del na Consigny dans la cité de Montréal, du district de Montréal, le 13ème jours de juillet l'an de Notre Seigneur mille huit cent quatre-vingt quinze.

L. W. SICOTTE,
Greffier de la Couronne.

Il y a vingt témoins dans cette cause.

Quelques instants avant l'ouverture de la séance hier après midi, M. St Jean a eu plusieurs mots de conversation avec Gauthier. Interrogé par le représentant du *Monde* sur ce que Gauthier avait à dire, M. St-Jean a dit qu'il n'avait pas compris un seul mot de ce que Gauthier lui avait dit. Tout ce qu'il a pu comprendre, c'est que Gauthier lui avait dit: "Je répondrai pour le mieux".

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON
Bon Marche
Wm KITTRIDGE CO,
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois sec é et fendu ou de longueur. Charbon de Bois, Ciment, Poin es balles, &c.
Téléphone 1164

DR G. C. BATES,
DENTISTE,
ANGLE DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT.
Assistant Canadien-français pour ou clientèle canadienne. Dents artifi ielles à l'électricité.

Le Jug Wurtele a monté sur le barc. à dix heures et demie.

Azarie Gauthier a été le premier prisonnier appelé à la barre.

M. St-Jean, avocat de l'accusé, s'est adressé au tribunal, alléguant que le 27 août dernier, il avait demandé au tribunal en vertu de l'article 3509 des Statuts Refondus de la province de Québec, d'instituer un examen pour s'enquérir de l'état mental du prisonnier et que le procureur général a refusé s'accorder cette demande.

M. St Jean demande aujourd'hui au tribunal que les docteurs Bourque, Chagnon et Bürgess soient nommés aux frais de la défense pour faire subir un examen à l'accusé, et que les ordres nécessaires soient donnés au gélier de Montréal pour laisser ces médecins visiter le prisonnier.

Pendant ce temps, Gauthier, qui était à la barre, simulait la folie; il ne pouvait se tenir tranquille et faisait toute espèce de grimaces.

La motion faite par M St Jean est basée sur l'article 735 du code criminel.

M. J. L. Archambault, représentant de la couronne, dit que la motion faite par M St Jean est d'une grande importance, mais le représentant de la couronne ne croit pas qu'elle soit faite dans un temps opportun. De plus, il ne croit pas que les affi lavits présentés par M. St Jean, pour établir la folie de Gauthier, soient des preuves suffisantes pour que le tribunal fasse droit à la motion de M St Jean

M. J. F Quinn, qui représente la couronne conjointement avec M. Archambault, fait les mêmes objections en anglais.

Pendant que M. Quinn parlait, le juge Wurtele a ordonné que dans l'intérêt de la justice le prisonnier Gauthier soit conduit dans une salle voisine.

Après quelques mots de réplique de la part de M. St Jean, avocat de la défense, le juge Wurtele a décidé de suspendre sa décision pour le présent, sur la motion faite par M. St Jean et a donné ordre que Gauthier soit mis en accusation.

L'accusé a été alors ramené à la barre et, en réponse à la question traditionnelle faite par le greffier de la couronne, l'accusé a répondu "non-coupable."

M. St Jean a alors produit un plaidoyer spécial déclarant que lorsque le crime a été commis, Gauthier ne jouissait pas de la plénitude de ses facultés mentales.

Le juge Wurtele a déclaré qu'à cette date donner sa décision sur la motion de M St Jean, il ordonnait que le docteur Villeneuve, surintendant de l'asile St Jean de Dieu, fasse subir un examen médical à l'accusé pour savoir si son état mental lui permet de pouvoir surveiller son procès.

Le Dr Villeneuve présentera un rapport samedi matin.

Médecin Vétérinaire.

Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Canadiens et le public en général sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

CHAPEAUX d'AUTOMNE 1895
The Boston Derby
—FAIT PAR—
DAVID WILCOX & Co, — Boston.
Nous recevons chaque jour des
"Chapeaux d'Automne" de Formes Correctes.
Nous attirons votre attention sur notre assortiment de
CHAPEAUX WILCOX,
Les formes en sont jolies et seront assurément populaires. Le "Boston Derby" et le "Wilcox" dans divers points, sont maintenant sur nos tablettes. Les Chapeaux Wilcox sont "self conforming," et s'ajustent immédiatement à n'importe quelle espèce de tête. Pour la qualité et la durabilité, ils sont insurpassables.
Dans les Chap au plus modiques, nous avons les styles Wilcox, aussi les Les Lamson & Hubbard, Collins & Fairbanks, Youman, Miller. De fait, tous les styles populaires des principaux fabricants de Chapeaux.

Le ALPINE
—OU—
TOURIST.
Ce Chapeau est destiné à être plus populaire cet automne que jamais. Nous avons un assortiment de chapeaux noirs, bruns et autres nuances. Les prix de $1 à $3.
Nous achetons nos Chapeaux directement des meilleurs fabricants. Nous accordons à nos pratiques le bénéfice du marchand de gros.
Nous sommes le quartier général pour les Chapeaux et nous vendons une meilleure qualité pour un prix donné que partout ailleurs. Seulement de bonnes marchandises vendues par la
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens — MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Les Femmes souffrantes de Maladie Organiques n'ont pas lieu de se Décourager.
Le Dr BRETON les Guerit,
Les jeunes gens qui se sont livrés à des excès et en subissent aujourd'hui les conséquences, peuvent reprendre espoir, qu'ils ailleut voir le **Dr BRETON**, et ils les guérira.
Tous ceux qui souffrent devraient consulter le Dr BRETON afin d'obtenir une guérison certaine. Son traitement est infaillible et réussit quand la science de tous les autres médecins est en défaut.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

La Maniere De
J. L. CHALIFOUX
D'atteindre le peuple, et de lui offrir
Quelque Chose
Qui vaut la peine
Qu'il aille le chercher, et quand il s'y rend, c'est le secret des foules qui emplissent notre magasin pendant les heures d'affaires.
Splendides Occasions
—DANS LES—
VETEMENTS POUR GARCONS
Des centaines d'Habits complets très chics pour les enfants, nous en offrons trois sortes qui ne peuvent manquer de vous intéresser.
Notre stock abonde littéralement d'habits les plus beaux, les plus jolis pour enfants qu'on pulse trouver dans aucun magasin en ce pays.
Venez voir plusieurs assortiments d'Habits à cette courte, double, pour l'école, au prix modique de - - - 1.50
Nous sommes fiers de nos habits en chévlote pure laine à double devante et à double almerca, de nuances et mélanges sans nombre, et l'habit en beau worsted clay noir, à 3.00
Un assortiment choisi d'habits d'égants, les couleurs sont noires, bleues et en beaux mélanges; valeurs remarquables à - - - 4.00
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.
Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtient sur les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction et que le Dr. Delisle's Kirium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, les dyspepsies, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle's Co. Lowell Mass

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
Nattendez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

CLIFFORD'S DYE HOUSE,
5 et 7 Rue AndoVer
Ouvert tous les soirs, le mercredi excepté jusqu'à 9 hrs.
Habits, Pantalons et Vestes teints et nettoyés. Robes de Dames, Soiques et Chales teints et nettoyés. Rubans et Dentelle teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames refaites. Assorme marchandise réclamée après une année de l'entrée.
Marchandises laissées chez Mme Bergeron, rue Aiken et chez A. G. Pollard & Co., rue Merrimack.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
634 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Fraucis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE."
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.
P. A. Brousseau,
9 et 10, Edifice du Bon Marche.
Constable, Agent d'Assurance contre le feu, Juge de Paix et Collecteur.
J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le' Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.
Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Josus et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,
Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Français,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Residence, — 176 Rue Fayette,
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.
Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124 No. 518 Rue Merrimack.

Theatre de Lakeview.
Derniere Semaine
Derniere Semaine
Derniere Semaine
Quand les doux zéphir de l'été
Ne caresseront plus la rose,
On commencera par regretter
La compagnie Gilbert, point moqueuse,
Encore une Semaine.
Représentation d'adieu de la Gilbert Opera Compagnie,
The MIKADO
De superbes soirées sont promises avec la distribution suivante:

The Mikado	Tom Callahan
Nanki Poo	John Lloyd
Ko Ko	Herbert Dodd
Pooh Bah	Frank Edwards
Pish Tush	Eibert C. Couch
Knee Ban	Frank Ranney
Yum Yum	Miss Ethel Raich
Pitti Sing	Miss Florence Gilbert
Peep Bo	Miss Marie Zahn
Katisha	Katharine Powers

Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10c.
F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
65 Rue Merrimack,
Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que ces prix sont les plus bas de la ville.
Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eplucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.
Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les meilleurs assortiments de Montres, Jonces, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver constamment pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir Enrique Hubert Dennault, 28 Rue Cabot.
-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour tous ceux qui ont consulté Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 374 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le mardi de 7 à 9 hrs. P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs. A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs. P. M.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 45, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 10, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6, 9 0 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30 a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montréal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 6 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport et St John (par bateau) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, par transport et Machisport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895. les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, ¶7 45, ¶8 20, ¶9 00, ¶10, 11, a m; 1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 40, p m;
Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, ¶6 55, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, 7 40, ¶7 48, ¶8 37, 9 03, ¶9 40, 11 03, 11 45, ¶ 12 17, 1 25, ¶3 05, 4 05, 4 10, 4 33, ¶5 47, ¶6 24, ¶7 47, 8 46 p m; — Dimanches, ¶7 18, ¶7 45, ¶8 37, 9 34, ¶11 45, 5 03, p m.
Pour Woburn — ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, ¶8 46, p m; Dimanches, 8 45, a m; ¶4 25, 6 03, p m.
¶ Express Trains. Tous les trains Depot, ¶ Via Reading.
Pour Lowell — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 25, 6 10 p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Boston.
Pour Ayer Junction et autres stations — ¶7 15, a m; 12 03, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 5 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton — 7 15 a m; 12 03, 5 45 p m; Dimanches, 5 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 15 a m et 3 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 5 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 45, 10 13 a m, 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 43, 5 42, 6 26, 8 13, 8 43 p m. † Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 5 05, 8 13, 8 43, p m.
Pour Peterborough, Frankfort, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 3 43, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport et Claremont et Clinton et Munsonville — 7 40, 9 45 a m; 1 44 p m. Sawell seulement, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Intermediate, via Wells River—9 45 a m; 1 59, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermontois — 9 45 a m; 12 11, 8 13 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a m; 8 43 p m.
Express de Québec via White River Junction—1 44 a m, à 12, p m, tous les ours, excepté le samedi.
† Tous les jours pour Montreal.
D. J. FLANDERS, Agt. gen. des Pass.
E. FRANKLIN,
BOSTON & MAINE R. R.
Les Trains les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant Parlor Sleeping et Dining Cars pour
CHICAGO.
La seule ligne avec des chars dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement à St Louis.
La Cote du Pacifique,
Détails plus particuliers concernant les routes et les taux aux bureaux de billets.
J. FLANDERS, Agent général de passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 35
LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
DEUXIEME PARTIE.
LA DOULEUR D'UN PERE.
II
(*Suite*)

C'était un rêve fou! Mais l'homme parlait avec une si grande assurance, avec une si profonde conviction, qu'Anselme se sentait ébranlé, était presque près de le croire

Judas lui mit la main sur l'épaule et dit:

—Es-tu avec moi?

—Pourquoi faire?

—Pour n'évader si je le puis.

—Je ne songe qu'à cela.

—Tu as un intérêt à sortir? un intérêt puissant?

—J'ai une fille que je veux revoir, sur le sort de qui je suis inquiet

—Bon, son sort je te le dirai.

—Vous?

—Moi.

—Et comment?

—Nous en parlerons tout à l'heure, mais je ne pourrai te la faire voir que si tu es disposé à m'aider, à tout risquer pour sortir.

—Je suis disposé à tout pour voir ma fille. Je l'ai prouvé.

—Bien, tu la reverras, comme moi je me vengerai. En attendant donne moi son nom.

—Son nom?

—Son nom et ses prenoms, la date de sa naissance, et dans quelques heures tu sauras quelle est sa destinée.

—Vous ne vous trompez pas? Vous ne me tromperez pas moi-même?

—Je n'ai jamais trompé personne et les chiffres ne m'ont jamais trompé! J'ai prédit, il y a dix ans, la fin de l'Empire, la fin de Napoléon III et celle de son fils, et tu verras un jour si ma prédiction se réalise!

—Ma fille, dit Anselme, à qui l'air de conviction de son interlocuteur en imposait, ma fille se nomme Claire Adelaïde Monnier.

—Par deux N?

—Par deux N, elle est née le 12 mai 1847.

—Cela me suffit. Quand je reviendrai tu seras fixé.

—Vous allez me quitter? dit Anselme, que l'idée de se retrouver seul affolait, maintenant qu'il avait trouvé un compagnon

—Il le faut bien.

—Pourquoi?

—Le gardien va venir.

—C'est juste.

—Il s'étonnerait de ne trouver personne chez moi et de trouver ici deux prisonniers au lieu d'un. Si nous voulons travailler ensemble à notre délivrance il ne faut pas qu'on se doute que nous avons trouvé le moyen de communiquer.

—Et comment, dit l'ancien caissier, pourrons-nous sortir d'ici?

—Par le moyen que j'ai employé pour venir à vous. Près de cinq mètres de roc nous separent. —Cinq mètres?

—Tout autant. Je les ai franchis pour te rencontrer. Nous en franchirons bien le double pour être libres.

—Il y a longtemps que vous travaillez?

—Six mois peut-être.

—Six mois?

—Il m'a fallu d'abord fabriquer mes outils.

—Vos outils?

—J'ai de veritables outils. Je suis très bien monté. Je te montrerai cela quand tu viendras me voir, mais il y a longtemps que le gardien... je me sauve! quand il sera passé, nous serons plus tranquilles.

Et l'homme commença à s'engager dans le trou qu'il avait creusé. Il allait à reculons, rampant, et il semblait doué d'une agilité surprenante.

Anselme, qui l'avait vu si faible, en fut étonné.

—Ca va tout à fait bien maintenant?

—Tout à fait; à tout à l'heure! Et Judas Marfori disparut.

Des qu'Anselme jugea qu'il devait être rentré dans son cachot, il s'empressa de fermer le trou et de reprendre sur son grabat sa position accoutumée.

Il était temps.

Quelques minutes à peine après qu'il eut fini le guichet s'ouvrait.

Anselme entendit le surveillant poser sur la pierre la cruche pleine d'eau et le pain, puis l'ouverture se referma.

L'homme n'avait rien remarqué d'extraordinaire.

III

Bien qu'il n'eût qu'une foi médiocre dans les prédictions que pouvait faire Judas Marfori, Anselme attendit avec une impatience que l'on devine le retour du vieillard. Il serait question de sa fille. Cela suffisait pour l'intéresser. Mais les heures se passaient et le forçat ne reparaissait pas. Anselme commençait à craindre qu'il n'eût été pris d'une nouvelle syncope. Il se décida donc à déplayer et il s'y engagea en rampant comme son compagnon, mais la tête en avant.

Il était plus gros que Judas Marfori et son corps remplissait tout l'orifice. Bientôt il se sentit oppressé, mal à l'aise. Il avait de la peine à respirer et songeait à revenir en arrière. Mais il eut honte de sa faiblesse, de son manque de courage. Judas Marfori était resté des heures entières ainsi, couché, dans cette atmosphère lourde, travaillant avec acharnement. Anselme comprenait maintenant qu'il se fût trouvé mal en pénétrant dans son cachot, et il se demandait même comment il avait pu résister. Il rampait toujours. Ses mains se déchiraient aux pointes des rochers, et au fur à mesure qu'il avançait l'air se raréfiait. Il eut peur d'étouffer là-dedans, et une angoisse le saisit, une angoisse si violente qu'elle le fit crier, mais il ne recula pas. Il voulait revoir Judas Marfori, savoir ce qu'il allait lui dire. Le vieillard avait entendu son cri. Il vint à l'orifice du trou et lui cria:

—C'est toi?

—C'est moi.

—Viens!

En même temps dans l'obscurité lourde, presque opaque, une lueur brilla faible comme une étoile, une de ces étoiles qui piquent la profondeur du firmament de points lumineux à peine visibles à l'oeil de l'homme.

N'importe! c'était une lumière, la première qu'Anselme voyait depuis des mois et des mois. Il se la mit aussitôt une autore, et son âme se rempli d'une joie infinie. D'ailleurs, il respirait mieux maintenant. Il reprit courage, et, en quelques efforts, il débouchait dans le cachot de Judas Marfori.

Le cachot était éclaire par la lumière tremblotante d'une veilleuse posée sur un entablement de pierre, et cette lumière tombait en plein sur le visage emacié, terreux du prisonnier, qui semblait desséché comme une momie. Judas Marfori était assis. Une longue barbe blanche, jaunie aux extrémités, tombait jusqu'à ses genoux, s'étalant sur sa poitrine qu'elle couvrait totalement. Le crâne était pointu, entièrement chauve et de cette couleur indéfinissable qu'ont les crânes qu'on déterre après plusieurs années de séjour sous terre. Il était d'un gris sale, horrible.

Dans l'embroussaillement de la barbe et des sourcils, les yeux brillaient tout petits, tout ronds avec une acquite toute particulière. En entendant venir Anselme, le vieillard se leva, et il apparut immense, d'une hauteur incommensurable, et si menu, si maigre qu'on eût dit qu'il allait se casser et tomber en morceaux au moindre mouvement. L'homme avait bien paru grand à Anselme, mais sa taille, dans cette lueur scintillante, paraissait double, et l'ancien caissier ne put réprimer une exclamation de surprise.

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

MONUMENT MERCIER

—Une assemblée importante de citoyen s'est réunie à l'Hôtel Rienneau, en vertu d'une convocation dont nous avons dernièrement donné le texte, pour s'occuper de l'érection d'un monument à la mémoire de l'honorable H Mercier, ancien premier ministre de la provipce de Québec.

M. C. A. Beausoleil présidait la réunion, à laquelle assistaient plusieurs membres anglais du parti libéral.

Des discours ont été prononcés par MM. Beausoleil, Champagne, Desmarais, G W. S'ephens, jr., R. S. Weir, C. Piche, Dupré, Drouin, Chs Marcil et plusieurs autres.

Après quelques instants de discussion la motion suivante a été adoptée: "Qu'il était opportun d'élever immédiatement un monument à la mémoire de l'honorable H. Mercier."

Puis, un comité a été nommé pour s'occuper de la mise à exécution du projet de la nomination d'un comité définitif.

CALGARY, T N O

CHAPELEAU A CALGARY

—Le lieutenant-gouverneur de la province de Québec et Mme Chapleau; M. Joseph Royal et M. Klecskow ki, consul général de France, sont arrivés ici hier matin, et ont été reçus au débarcadère par Mgr Grandin, le sénateur Longheed, le juge Rouleau, A. Rcwe, agent des terres du Dominion; M. Turnash, de la "Tribune" de Calgary; M. Young, du "Herald"; le Dr Rouleau et l'inspecteur Wood, M. P.

Son Honneur a visité tous les édifices publics et a exprimé toute son admiration devant tant de progrès accompli dans un si court espace de temps et où en grande mesure à l'esprit d'entreprise du Pacifique Canadien.

Un peu plus tard, M. Chapleau a rendu visite au sénateur Longheed et à Mme Longheed, et fut l'objet d'une charmante réception. Son Honneur et ses compagnons de voyage sont partis aujourd'hui pour Banff.

YAMACHICHE

GRAVE ACCIDENT

—Un accident qui aurait pu avoir de graves conséquences est arrivé sur la ligne du C. P. R., entre Yamachiche et la Pointe du Lac.

Un monsieur Boisvert, de St Léon, amenait en voiture son fils et sa fille, l'un au séminaire de Trois-Rivieres et l'autre au couvent. Au moment où il traversait la voie ferrée, non loin d'Yamachiche, un train arrivait à toute vapeur. Le chasse-pierre accrocha l'arrière de la voiture envoyant tomber au loin tous ceux qui l'occupaient. Le train stoppa aussitôt et l'on courut à la recherche des victimes. M. Boisvert et sa jeune fille ne

TELEGRAPHIE.

DU NOUVEAU

A Propos de la Mort de Miss McDonald,

QUI A SUCCOMBE A UNE OPERATION CRIMINELLE.

Un Sharif en Consultation avec les Sœurs de la Defunte.

Biddeford, Me., 5 sept—On s'attend d'un moment à l'autre à un évènement sensationel resultant de la mort récente à Gardiner de Miss Florella A. McDonald, une jolie jeune fille, autrefois de Lowell, qui a succombé à une opération criminelle.

Le sharif Norton, du comté de Kennebec, est arrivé ici à trois h ures, ce matin. Il fut conduit à l'hôtel "Saco House" par l'agent de police Timothy Elliott. Ensuite il se rendit chez le chef de police et eut une longue conversation avec lui.

Il paraîtrait que le sharif Norton est porteur d'un mandat d'arrestation contre William A. Roberts, le propriétaire de l'hôtel Thacher, d'une ligne de steamboats sur la rivière Saco et gérant général de la Maine Mutual Life Insurance Co, à l'emploi duquel Miss McDonald se trouvait au temps de son décès. C'est aussi Roberts qui accompagna la jeune fille de Boston à Gardiner, et c'est pendant ce voyage en steamboat que Miss McDonald tomba malade.

Cependant, à midi, aucune arrestation n'avait encore été faite, quoique Roberts fut à son hôtel pendant l'avant-midi.

Nous apprenons de bonne source que qu'aucune arrestation ne sera faite aujourd'hui, mais que le motif principal de la visite du sherif en cette ville, est de s'enquérir sur certains faits importants touchant la vie et la mort de Miss McDonald.

Les deux sœurs de la défunte sont arrivées à Biddeford et sont descendues chez Mde Ida Lane, où Miss McDonald prenait sa pension pendant son séjour en cette ville.

Aussitôt le sherif Norton est allé les rencontrer, et ils sont en consultation depuis ce temps-là.

Toute sorte de rumeurs sensationnelles circulent en ville. Il paraîtrait que parmi les effets laissés par la défunte ont été trouvées des lettres compromettantes pour une certaine personne qu'on ne nomme pas.

Roberts continue à garder son sang-froid; il dit qu'il ne serait pas surpris d'être arrêté, car les circonstances sont contre lui. Il espère être capable de prouve son innocence.

Après la mort de la jeune fille à Gardiner, Roberts, qui s'attendait à une arrestation, retint les services de l'avocat Clasin, un ex maire de Gardiner.

LE PROCES DE DURANT.

L'Accuse Aurait Dit Qu'il Degraderait sa Victime.

San Francisco, Cal, 5 sept.—Ce procès célèbre se continue aujourd hui. Le procureur du district a des preuves très fortes contre l'accusé.

C. G. Noble, l'oncle de Blanche Lamont, fut le premier témoin; il fut suivi par le Dr. N. S. Barrett, le directeur de la morgue.

Dans l'après-midi, un plan de l'église dans laquelle ce meurtre a été commis fut mis sous les yeux des jurés.

Les avocats de la poursuite disent qu'ils ont un témoin qui jurera que l'accusé a dit avant le meurtre qu'il dégraderait Mlle Lamont.

Ce témoignage, l'un des plus importants, fera voir quel fut le motif de l'assassinat.

Le nom de ce témoin est Clarence Wolfe, et on dit qu'il va jurer que le 2 avril, la veille du meurtre de Blanche Lamont, lui et Durant eurent une conversation sur la beauté de la jeune fille. Durant paraissait être disposé à faire succomber Blanche qui avait toujours repoussé ses propositions honnêtes et lui dit que ce qu'elle prisait le plus sur terre était sa chasteté.

Durant dit à Wolfe, qui était son ami intime: "Blanche est si belle que je suis prêt à tout faire pour la posséder. Cependant, la chose n'est pas facile, car elle aimerait mieux mourir plutôt que de perdre sa vertu."

Ces paroles jettent de la lumière sur l'horrible tragédie qui s'est déroulée dans le temple baptiste Emmanuel le lendemain.

Ce témoignage que Wolfe rendra à été tenu secret jusqu'aujourd'hui par la poursuite.

La défense et le public croyaient que le jeune ami de l'accusé comparaîtrait seulement pour dire quelques bonnes paroles en faveur de Durant qui lutte pour sa vie.

DEMERS A LA BARRE

Il Plaide Non-Coupable. Son Procès Fixé à Lundi.

Montréal, 5 septembre—Napoléon Demers, accusé d'avoir assassiné sa femme, Mélina Massé, a été appelé ce matin, à la barre de la cour d'assises.

Le malheureux, que le regime de la prison ne paraît point avoir physiquement affecté, était vêtu de noir. Il avait l'air sombre, mais plein du sang-froid extraordinaire dont il a fait preuve en toutes circonstances, depuis le jour du crime.

C'est d'une voix ferme qu'il a répondu "non coupable" à l'accusation lue par l'interprète, M. Bernard.

Après un assez long débat entre M Desnarais, avocat de la défense et le substitut du procureur général, débat suivi avec un intérêt soutenu par le prisonnier, M le juge Wurtele a décidé que le procès de Demers commencerait lundi prochain, à 10 heures du matin. M Archambault, à qui il manque deux témoins importants, actuellement aux Etats-Unis, désirait que la cause fut remise à une époque ultérieure.

En Danger.

Le Fils de l'Hon. T. C. Casgrain à Failli se Noyer.

Québec, 5—Un accident qui a failli avoir des suites fatales est arrivé hier soir sur le fleuve à quelques centaines de verges du quai de l'Ile d'Orléans. Trois personnes MM. Gaspard Lemoine, marchand de Québec, son fils, tous deux en villégiature à l'Ile d'Orléans, et le fils de l'hon. T. C. Casgrain, partirent sur les 8 heures pour se promener dans un esquif sur le fleuve. Tout à coup vers 9 hrs 30 des cris appelant au secours se firent entendre et des personnes qui étaient sur le quai aperçurent dans le lointain, au clair de la lune, un canot renversé et M. Lemoine et son fils qui se cramponnaient. Après bien des difficultés, on réussit à les sauver Le juge Casgrain s'était rendu près de terre à la nage, mais lorsqu'on le recueillit, il était à la veille d'enforcer. Ses forces étaient épuisées. Les trois naufragés ont été sauvés par M. Gourdeau, chauffeur sur le vapeur "Orléans."

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M David A. Parthenais.

DEFENSE D'AVANCER—A partir d'aujourd'hui je fais défense à qui que ce soit d'avancer à ma femme,

JULIEN PATENAUDE,
Wilkw Dab.

EN GARDE! Le public doit se tenir en garde contre les contrefaçons dangereuses et souvent inefficaces et nuisibles qui ont actuellement le marché depuis que les mérites du Régulateur de la Santé de la Femme "Lydia E. Pinkham" ont été reconnus. Exigez que vos achats contiennent le véritable Régulateur de la Santé de la Femme "Lydia E. Pinkham" et ne vous laissez pas tromper par des imitations sans valeur. Si vous ne trouvez pas ce remède dans votre ville, vous en faites pas un essai

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 7 SEPTEMBRE 1895.

LUEUR D'ESPOIR.

Il paraît maintenant que Mgr. Satolli sera fait cardinal, et par conséquent il sera rappelé.

Dans une récente interview, le cardinal Gibbons, retour de Rome, parla de la nouvelle dignité qui doit être conférée au délégué papal, et il a dit que Mgr Satolli allait être rappelé.

"La chose est certaine," a ajouté le cardinal Gibbons.

Voici maintenant un entrefilet que nous détachons de la *Lettre de Rome* publiée jeudi par l'*Ecclesiastique* de Québec et qui confirme cette rumeur touchant le rappel de Mgr Satolli.

"On assure que Sa Sainteté a choisi Mgr Ladislas Zalewski, archevêque titulaire de Thèbes et actuellement délégué apostolique aux Indes, comme successeur à la délégation des Etats-Unis, de Mgr Satolli, qui sera créé cardinal au prochain consistoire."

En lisant ces lignes, nous avons de suite pensé à nos compatriotes du Connecticut, et nous nous sommes dit: Le remplaçant du présent abbégat verra peut être les troubles religieux de Danielsonville sous un tout autre jour que Mgr Satolli; et qui nous dit que Mgr Zalewski ne jugera pas à propos de faire droit à la juste demande de nos compatriotes de là-bas?

Le rappel de Mgr Satolli fera tomber une lueur d'espoir dans le cœur des catholiques canadiens de Danielsonville que nous engageons à persévérer, car un clergé national est le plus grand besoin que les immigrés de langue française éprouvent dès qu'ils ont posé le pied sur ce sol étranger.

UN ARTICLE A SENSATION.

M. J. Israël Tarte, député de l'Islet, dont le frère, M. Napoléon Tarte, est mort en juin dernier dans les circonstances que l'on sait, a écrit ce qui suit dans le *Cultivateur*:

"L'association médicale du Canada a tenu, la semaine dernière, sa vingt-huitième réunion annuelle, à Kingston, sous la présidence du Dr. Bayard, de St Jean, N B. Le président de la section d'Esculape, qui porte vaillamment ses quatre-vingt-un printemps.

M. Bayard, sir James Grant ont dénoncé l'alcool comme l'une des causes principales d'une foule de maladies et de morts prématurées. Les exercices physiques ont été recommandées, etc. Bref, les médecins ont donné des conseils pleins de sagesse au peuple de ce pays.

Il faut applaudir à leur éloquence, sans aucun doute. Ils ont dit des choses vraies et salutaires. Mais, il n'eût pas été hors de propos pour les membres de la profession de faire un examen de conscience de leur propre cas. Il Il y a de grandes et puissantes réformes à opérer dans leur organisation. La discipline y fait déplorablement défaut. Un médecin peut être un ivrogne, un mangeur de morphine, un véritable assassin, en un mot, et continuer à exercer son art sans être justifiable de qui que ce soit.

Un notaire, un avocat, qui se rendent coupables de fautes contre l'honneur, sont déchus de leur droit de pratiquer. Un médecin tuera votre femme, votre frère, et vous n'avez d'autre consolation que celle de pleurer vos morts. Il n'existe point, dans le corps médicale, d'organisation qui veille sur la conduite de ses membres, et soit une protection pour la société.

Certes, loin de moi la pensée de passer condamnation sur le corps médical de notre pays. Il renferme des travailleurs nombreux, des méritants, de nobles cœurs. Mais il est aussi largement pourvu d'ignorants et de vicieux Je connais, pour ma part, nombre de médecins auxquels leurs diplômes devraient être enlevés. Ils sont des dangers permanents. Tout médecin qui fait un usage immodéré d'alcool et de morphine est indigne de pratiquer sa profession. Et ils sont légion, ceux qui sont affligés de ces passions funestes. Le nombre de leur victimes est plus grand qu'on ne le pense! Ce sont des meurtriers légalisés.

Souvent, ils pratiquent dans les campagnes, sans contrôle, sans témoins. Leur bibliothèque ne contient pas cinq livres, leurs remèdes sont dans un abominable état, leurs instruments peuvent empoisonner leurs clients à la douzaine.

Faites ces observations aux sommités de la profession médicale. Ils admettent que vous avez absolument raison. Et ils ne font rien pour porter remède à cette effroyable situation.

J'accuse, ici, sous ma signature et sous ma responsabilité, le corps de médecins de ne pas faire son devoir envers la société, en n'exerçant point sur ses membres le contrôle et la surveillance pourtant si essentiels dans l'exercice d'une profession qui entraîne tant de responsabilités."

Chacun Veut ses Enfants.

St Hyacinthe, 3—Un nommé Charland se séparait de sa femme il y a quelques années, par consentement mutuel. Il avait quatre enfants en bas âge: deux fils et deux filles. Le père gardait ses deux filles avec lui, les plaçait dans un orphelinat, tandis que la mère allait demeurer à St Henri et faisait entrer ses deux fils au collège. Mme Charland, née Pichette, avait la permission de se rendre à St Hyacinthe quand elle voulait voir ses filles.

Au cours d'une récente visite elle s'est aperçue que celles-ci étaient prises d'une maladie d'yeux, qui menaçait de tourner à pire. Alarmée, elle en avertit son mari, lui ordonnant de faire soigner les deux pauvres enfants.

Quelques jours après elle se rendait de nouveau à l'orphelinat, la maladie avait fait des progrès, suivant son témoignage.

Ce que voyant, elle s'est rendue toute inquiète chez son avocat, M. Ernest Pélissier, qui lui dit que n'étant pas séparée de par la loi d'avec son époux, elle avait droit de surveillance sur ses enfants et que même il était de son devoir de leur prodiguer ses soins.

La mère se rendit à St Hyacinthe, demanda à voir ses enfants, les saisit dans ses bras dès qu'ils eurent paru et les embarqua en toute hâte dans un fiacre qui attendait à la porte.

Mde Charland conduisit ses deux filles à Montréal, les fit entrer dans un couvent où elles sont encore. M Charland de son côté réclame ses enfants et a intenté une poursuite en conséquence. L'enquête est commencé.

Accident a Nashua.

Une petite fille de deux ans du Dr. J. F. Magnan, a été victime d'un accident fâcheux, jeudi soir. La petite était assise au milieu de la fenêtre lorsque soudain la persienne sur laquelle elle était appuyée céda, et la pauvre enfant alla traiter à terre d'une hauteur de plus de quinze pieds. On pense que la chute de l'enfant lui sera fatale.

Nouvelles de Manchester

M. Victor Dubiume est de retour de sa promenade à St. Barnabé, P. Q.

M. Joseph Pichette de Québec est en visite à Manchester, chez ses parents et amis.

Mde Thomas Pinard de New-Market est en promenade chez ses parents à Manchester.

Cinquante-trois personnes sont parties pour le Canada par excursion du Boston & Maine.

M. Ernest R. Monette est parti lundi dernier pour le collège de St Hyacinthe où il entre en belles-lettres.

M. William Boisvert est de retour de sa promenade au Canada, où il a visité Sherbrooke, Montréal, etc.

Le Rév. P. Lyons, pasteur de l'église Ste Anne, doit arriver d'Europe lundi prochain. Les paroissiens lui préparent une grande réception.

Tous les excursionnistes qui ont visité l'exposition de Sherbrooke sont arrivés de leur voyage, enchantés de toutes les beautés qui leur a été donné de voir.

Le maître de poste Knowlton a reçu une invitation d'assister à la convention de l'Association Nationale des Facteurs, convention qui aura lieu à St Paul, Minn, la semaine prochaine.

Les officiers Butler, Welch et Hutchins ont opéré une descente, mercredi soir, dans le Weeks B'lock. Ils ne virent d'abord dans la chambre où ils entrèrent qu'une fille du nom de Rose Demers, mais les vêtements d'un homme reposaient sur une chaise. Enfin le propriétaire qui n'est autre que Ch. Cotta, apparut, et le couple fut conduit à la station de police.

Cotta fut tout surpris de ne trouver que $5 dans son portefeuille, lui qui en avait $200 à son entrée dans cette maison Rose Demers dit elle-même avoir vu les $200. Depuis ce temps, des perquisitions ont été faites dans la chambre, et l'on a trouvé $30. Où est allé le reste? Il ne reste qu'à penser que l'argent pouvait se mouvoir seul.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

Médecin Vétérinaire.
Le Dr E. L. Laurin, médecin vétérinaire et gradué de l'Ecole Vétérinaire de Montréal, est installé à la Old Tremont House, Merrimack Stable. Les Lowelliens et le public en general sont priés de le consulter dans tous les cas de maladie qui concernent sa profession. Les prix sont très modérés.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!
Bon Marche
Wm KITTRIDGE CO,
Bureau, 38 rue Middle.
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois sec et fendu ou de longueur. Charbon de Bois, Ciment, Pierre en balles, &c.
Téléphone 114-4.

CHAPEAUX d'AUTOMNE 1895

The Boston Derby

—FAIT PAR—
DAVID WILCOX & Co, — Boston.
Nous recevons chaque jour des
"Chapeaux d'Automne" de Formes Correctes,
Nous attirons votre attention sur notre assortiment de
CHAPEAUX WILCOX,
Les formes en sont jolies et seront assurément populaires. Le "Boston Derby" et le "Wilcox" dans divers points, sont maintenant sur nos tablettes. Les Chapeaux Wilcox sont "self conforming," et s'ajustent immédiatement à n'importe quelle espèce de tête. Pour la qualité et la durabilité, ils sont Insurpassables.
Dans les Chapeau plus modiques, nous avons les styles Wilcox, aussi les Les Lamson & Hubbard, Collins & Fairbanks, Youman, Miller. De fait, tous les styles populaires des principaux fabricants de Chapeaux.

Le ALPINE
—OU—
TOURIST.
Ce Chapeau est destiné à être plus populaire cet automne que jamais. Nous avons un assortiment de chapeaux noirs, bruns et autres nuances. Les prix de $1 à $3.
Nous achetons nos Chapeaux directement des meilleurs fabricants. Nous accordons à nos pratiques le bénéfice du marchand de gros.
Nous sommes le quartier général pour les Chapeaux et nous vendons une meilleure qualité pour un prix donné que partout ailleurs. Soulement de bonnes marchandises vendues par la
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et fér. A. Choquette.

Les Femmes souffrant de Maladie Organiques n'ont pas lieu de se Décourager.
Le Dr BRETON les Guerit,
Les jeunes gens qui se sont livrés à des excès et en subissent aujourd'hui les conséquences, peuvent respirer esprit, qu'ils allent voir le **Dr BRETON**, et ils les guérira.
Tous ceux qui souffrent devraient consulter le Dr BRETON afin d'obtenir une guérison certaine. Son traitement est infaillible et réussit quand la science de tous les autres médecins est en défaut.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

La Maniere De
J. L. CHALIFOUX
D'atteindre le peuple, et de lui offrir
Quelque Chose
Qui vaut la peine
Qu'il aille le chercher, et quand il s'y rend, c'est le secret des foules qui emplissent notre magasin pendant les heures d'affaires.
Splendides Occasions
—DANS LES—
VETEMENTS POUR GARCONS
Des centaines d'Habits complets très chics pour garçons de 4 ans, offrons trois sortes qui ne peuvent manquer de vous intéresser.
Notre stock abonde littéralement d'habits les plus beaux, les plus riches pour enfants qu'on puisse trouver dans aucun magasin en ce pays.
Venez voir plusieurs assortiments d'Habits à culotte courte, double, pour l'école, à prix modique de . . . 1.50
Nous sommes fiers de nos habits en chévïote pure laine à double devants et vous les aimerez, de nuances et mélanges sans nombre, et l'habit en beau worsted clay noir, à 3.00
Un assortiment choisi d'habits d'égants, les couleurs sont noires, bleues et en beaux mélanges; valeurs remarquables à . . . 4.00
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitations, l'attestation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le plus grand remède guérit infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, mélancolie du sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D Delisle & Co Lowell Mass

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
N'attendez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

CLIFFORD'S DYE HOUSE,
5 et 7 Rue Andover
Ouvert tous les soirs, le mercredi excepté jusqu'à 9 hrs.
Habits, Pantalons et Vestes teints et nettoyés Robes de Dames, Sacques et Châles teints et nettoyés. Rubans et Dentelle teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames refaites. Aucune marchandise réclamée après une année de l'entrée.
Marchandises reçues chez Mme Bergeron, rue Aiken et chez A. G. Pollard & Co., rue Merrimack.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Debarrasser vos Habits à la
"MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
93 Rue Merrimack, - coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

DR G. C. BATES,
DENTISTE,
ANGLE DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT.
Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Deux extraites à l'électricité.

Theatre de Lakeview.
Dernière Semaine
Dernière Semaine
Dernière Semaine
Quand les doux zéphir de l'été
Ne caresseront plus la rose,
On commencera par regretter
La compagnie Gilbert, point morose.
Encore une Semaine.
Représentation d'adieu de la Gilbert Opera Compagnie,
The MIKADO
De superbes soirées sont promises avec la distribution suivante:

The Mikado	Tom Callahan
Nanki Poo	John Lloyd
Ko Ko	Herbert Dodd
Pooh Bah	Frank Edwards
Pish Tush	Elbert C. Couch
Knee Ban	Frank Ranney
Yum Yum	Miss Ethel Raleh
Pitti Sing	Miss Florence Gilbert
Peep Bo	Miss Marie Zahn
Katisha	Katharine Powers

Deux représentations par jour: à 3 hrs de l'après-midi et à 8 hrs le soir.
Prix des sièges, 25, 15 et 10c.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block,
65 Rue Merrimack,
LOWELL, MASS.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eplucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam s'vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 374 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le undi de 7 à 9 hrs, P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs. A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell:
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 8, 9, 10, 11 p m.—Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 4 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, 6, 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30 a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tour les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montréal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Ogdensburg St John (par Portsmouth) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Carleton, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 4 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, *7 45, *8 50, ¶9 00, *9 40, 11, a m; †4 0, ¶5 00, 4 30, ¶5 40, p m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, 7 40, *7 48, *8 37, 9 03, *9 50, 11 03; 11 45 a m; † 12 17 † 1 45, ¶3 03, 4 00, 4 10, 4 33, *5 27, *6 44, 7, ¶7 47, 8 40, 9 10, p m. Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; ¶4 25, ¶6 03 p m.
Pour Woburn — ¶7 01, 7 45, 11, a m; † 1 40, 4 30, ¶5 46, p m; Dimanches, ¶4 25, ¶6 03 p m.
☞ "Express, § seulement Northen Depot, ¶ Via Reservoir.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 1 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et Intermediates—§7 38 a m; † 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus has sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—*7 15, a m; † 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—§ 14 a m; † 1 00, † 4, 5 42 p m; Dimanches, 2 10 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et † 4 42 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 10, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m, 12 11, † 0 01, † 1 44, † 5 9, 5 43, 5 47, 6 30, 8 13, 8 43 p m; † Dimanches, 10 09 a m. § Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 5 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, † 4 42, ¶8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Lisbon — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; † 5 9, ¶8 13 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, rie la ligne du Central Vermont—9 45 a m.; 12 11, ¶8 13 p. m.
rour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a. m.; 8 13 p. m.
Express de Québec via White River Junction—9 45 a m, 8 13 p m; tous les cours, excepté le Dimanche.
† Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
F. FRANCILLON,
Agt. des Billets.
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Toutes routes et toutes lignes.
Pour plus particuliers concernant les routes et les taux aux principaux bureaux de Billets.
J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 3.

— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.

DEUXIEME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

II

(*Suite*)

—Qu'avez vous? demanda Judas en souriant.

—Comme vous êtes grand! dit naivement Anselme.

—J'avais six pieds autrefois, maintenant j'en ai douze.

—Douze?

—C'est une façon de parler. Je ruis si maigre que je parais infini.

—En effet.

—Pourquoi ne m'as-tu pas attendu?

—J'avais hâte.

—D'avoir des nouvelles de ta fille?

—Oui.

—Tu crois donc en moi?

—Je ne sais pas. Votre voix m'a troublée là-bas et votre vue achève de me troubler ici.

—Qu'ai-je donc d'extraordinaire?

—Je ne sais pas. Vos yeux semblent percer mon crâne pour y lire mes pensées. Il n'est pas étonnant qu'ils lisent dans l'avenir.

Depuis qu'Anselme était rentré dans le cachot, depuis qu'il était dans la lumière de la lampe, Judas Marfori ne le quittait pas des yeux; il paraissait vouloir lire en lui, savoir ce qu'il pourrait, pour ses projets futurs, tirer de cet inconnu que le hasard venait de mettre sur son chemin d'une façon si étrange.

Judas Marfori était fataliste. Il se disait que la destinée ne l'avait pas conduit dans le cachot de cet homme plutôt que dans un autre, si cet homme ne devait pas lui être utile plus tard, remplir un rôle dans les événements qui allaient marquer nécessairement la fin de sa vie qui ne pouvait se terminer au bagne, il en avait l'assurance. Ce rôle serait-il favorable ou néfaste? Voilà ce que le vieillard semblait vouloir lire à l'avance sur la physionomie de son compagnon.

Il parut satisfait de son examen, car il releva la tête avec un sourire sur les lèvres si minces qu'elles se dessinaient à peine entre les pousses de barbe.

—J'achevais, dit-il, quand tu es rentré, l'horoscope de Claire-Adélaïde Monnier, ta fille.

Et il mit sous les yeux d'Anselme une pierre blanche et plate couverte de chiffres et d'hiéroglyphes tracés à charbon. On y distinguait entre autres les douze signes du Zodiaque, puis d'autres figures cabalistiques qui étaient une énigme pour Anselme.

—Tu ne comprends pas? fit-il; tu ne sais pas lire les horoscopes?

Anselme secoua négativement la tête.

—Je vais te traduire celui-ci en langue ordinaire. Mais quelleque soit la vérité, tu ne me reprocheras pas de l'avoir dite!

Anselme sentit un frisson froid passer par tout son corps.

—Elle est donc terrible?

—Tu vas en juger.

Et sur la pierre Judas Marfori traça ces mots:

"En péril de mort. Perdue par ceux qui devaient la sauver."

Anselme eut un sursaut brusque.

Les lettres dansaient devant ses yeux.

—En péril de mort! bégaya-t-il. Ma fille est en péril de mort?

—Ce n'est pas moi qui le dis, fit Judas Marfori, ce sont les chiffres.

Et il frôla, devant le père épouvanté, abîmé dans une douleur surhumaine, le calcul qu'il avait déjà fait et qui annonçait nettement, catégoriquement, le danger couru par Claire.

—En péril de mort, répéta Anselme, se tordant les bras de désespoir. Et je ne puis rien pour la sauver. Rien! Ah! mais j'ai veux sortir, j'ai veux sortir à tout prix

—Nous sortirons, dit Judas Marfori.

—Mais il sera trop tard.

—Peut-être?

Un espoir entra dans l'âme d'Anselme.

Peut-être. Judas Marfori avait dit peut-être, et il croyait à l'homme maintenant. Il y croyait comme on croit à Dieu.

Il eut un cri d'espérance et de joie.

—Il serait vrai?

L'homme répéta:

—Peut-être

Puis Anselme relut la suite de la prophétie:

"Perdue par ceux qui devaient la sauver." Perdue par Maximilien alors? C'était clair. Comment Judas Marfori aurait-il pu connaître ce détail s'il ne connaissait pas tout? Oh! oui, c'était vrai. Claire était en danger, et ce danger venait de Maximilien. Oh! le misérable!

Il leva le poing vers le ciel dans un geste de menace grandiose.

—Se venger! s'écria-t-il! se venger! Il n'y a ici-bas que la vengeance!

Judas Marfori fit un mouvement.

—Tu penses comme moi?

—Oui, oui.

—Et de qui?

—De l'homme qui a perdu ma fille!

—Qui a perdu ta fille?

Oui, c'est pour lui que je suis ici, pour lui que je subis le bagne, car je n'ai jamais commis de faux, moi! et pendant ce temps.

Le malheureux acheva la phrase d'un geste qui peignait à la fois son indignation, sa menace et son désespoir.

Judas Marfori ne comprenait pas.

Alors Anselme lui raconta son histoire, sa terrible histoire et il dit en terminant:

—Si c'est vrai, si cet homme a perdu ma fille, il n'y aura pas sur terre de châtiment assez terrible!

Entre les deux hommes la connaissance était faite maintenant. Ils avaient pu lire dans l'autre. Ils continuèrent à se voir, à vivre ensemble, pour ainsi dire. Ils préparaient ensemble leur évasion; puis, peu à peu, Judas Marfori initiait son compagnon à ce qu'il attendait de lui, au terrible pouvoir qu'il possédait au pénitentier et qu'il voulait lui transmettre.

Judas Marfori ne s'était pas vanté en disant qu'il tenait le bagne dans sa main. Non seulement, en effet, les forçats lui obéissaient, mais il avait même certains survillants qui lui étaient absolument dévoués. De plus il avait de nombreux complices parmi les, mises à sa disposition par les condamnés actuellement au pénitentier ou légués par d'autres condamnés morts à Cayenne et qui lui avaient indiqué les cachettes où ils avaient déposé, avant d'être pris, l'argent volé par eux, afin que cet argent ne fût pas perdu. Il portait sur lui écrite, dans un langage dont lui seul avait la clef, la description de ces cachettes et les moyens de les retrouver. Il y en avait qui contenaient des sommes considérables. Cet argent était destiné, dans la pensée des donneurs, à secourir les forçats malheureux, à les aider dans leurs tentatives d'évasion, dans les grands coups à faire, etc., etc. Mais Judas Marfori, dont on connaissait les sentiments de haine contre la société tout entière et dans lequel on avait la plus grande confiance, avait cet argent à sa complète disposition, et il exerçait, grâce à cet avantage, une vente-le royauté.

Plus tard, Judas Marfori indiquerait à Anselme ses cachettes, si Anselme se montrait digne de cette confiance. Il se sentait vieillir, et il cherchait un successeur. Anselme serait ce successeur.

—Cela t'aiderais à te venger, dit-il à l'ancien caissier.

—Oui! oui, répondit celui-ci, en éclair aux yeux, et je me vengerai terriblement si tout est vrai.

Sur ces entrefaites, Judas Marfori fut prévenu par son gardien qu'un des forçats qui allait être libéré et qui retournait en France se mettait à sa disposition s'il avait quelque mission à lui confier.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

OTTAWA

LE PREMIER MINISTRE PARLE

—On écrit de St Albert, territoire du Nord-Ouest, que sir Mackenzie Bowell, premier ministre du Canada, au cours d'une réception qui lui était donnée par les citoyens de l'endroit, a tenu le langage suivant, au sujet de la grande question des écoles. L'honorable sir McKenzie Bowell, s'adressant plus particulièrement au R. P. Leduc, dit:

"Révérend Monsieur,—Quoique mes vues soient différentes des vôtres en matière de Foi, et que j'aie par conséquent d'autres croyances religieuses, je crois fermement qu'il doit être donné à tous la plus grande liberté de penser et d'agir selon ses convictions et ce sans distinction aucune. Lorsque je réclame ce droit pour moi-même, j'affirme que tous les hommes et tous les peuples ont droit à ce même privilège, et qu'il est du devoir de tout bon gouvernement de voir à ce qu'il soit respecté. Je déclare que la politique de mon gouvernement, telle qu'elle a été dernièrement formulée, sera fidèlement suivie et pratiquée, quelles qu'en soint les conséquences."

LES FRÈRES EXPULSÉS

—Il règne beaucoup d'excitation ici au sujet d'un incident qui s'est produit avant-hier matin. A neuf heures, M. Séguin gardait la porte de l'école. Quand deux Frères vinrent pour prendre leurs classes, M. Séguin barra le passage en disant: Nous ne voulons pas de Frères ici. Le R. Frère Parisius protesta devant témoins de cette action parce qu'ils n'avaient pas été notifiés de leur renvoi. Alors deux sœurs prirent charge des classes. Il est de fait que le R. Frère Jemmel a pris les conseils d'un avocat dans cette affaire.

RIVIERE du LOUP

VOLS AUDACIEUX

—Les voleurs sont à l'œuvre dans le comté de Témiscouata. Dimanche matin, vers les trois heures, des individus ont fait sauter le coffre-fort qui se trouve à la gare du I'. C. R., à la rivière du Loup, emportant $150 en argent et des valeurs pour un mon'ant de $700 à $800. Au même endroit il n'y a que trois ans un jeune St Pierre se faisait assommer et voler une somme de $500.

Dans le courant de l'après-midi de ce jour, M. Desjardins remarqua un homme suspect qui rôdait autour de la gare, mais n'y fit guère attention. Dans la soirée, il vit trois hommes à la figure rébarbative qui se promenaient, mais qui disparurent peu après. Actuellement, un inconnu se promène avec un bras en écharpe, disant à qui veut l'entendre qu'il s'est f

GROS INCENDIE.

Le "Maconic Temple" la Proie des Flammes.

Boston, 7 sept.—Un autre incendie désastreux vient de visiter cette ville.

Le magnifique "Masonic Temple," situé au coin des rues Tremont et Boylston, l'un des plus imposants édifices de Boston, a été incendié cet avant-midi. C'est dans cette bâtisse que les francs-maçons, les templiers et autres sociétés secrètes avaient leurs salles. Le récent conclave des templiers a été tenu dans cette bâtisse.

La fameuse salle égyptienne et son contenu qui valait des sommes énormes sont en cendres.

On calcule que les pertes totales vont s'élever à $400,000.

CRIME ATROCE.

La Police de Quebec a la Recherche du Coupable

Québec, 7—Les détectives sont en ce moment à la recherche de l'auteur d'un crime atroce qui aurait été commis il n'y a pas longtemps à Quebec. Ce crime surpasse en horreur tout ce qu'on a eu dans le district et rappelle les forfaits du fameux Holmes dont on parle tant depuis un mois. Je ne puis préciser, afin de ne pas nuire aux fins de la justice, mais les détails, lorsqu'ils viendront au jour, feront frémir d'horreur. Dans quelques jours tout sera connu.

Des Types.

Buffalo, N. Y., 6 sept—Il y a deux drôles de types à Buffalo. Ce sont deux épiciers, associés depuis vingt-cinq ans et qui n'ont jamais eu de tenue de livres. Ils ne vendent qu'au comptant et, tous les soirs, ils se partagent la recette, chacun emportant sa moitie dans ses poches. Quand on leur présente un compte à payer, une traite, n'importe quoi, chacun en paie la moitié, et si l'un des deux n'a pas assez d'argent sur lui, le paiement est remis à un autre jour. Ces deux associés ne se prêteraient pas une piastre l'un à l'autre pour aucune considération.

Elles se Tairont!

New York, 6 sept.—Hier, les tribunaux ont condamné une compagnie de téléphone à $1,000 d'amende, et une jeune fille chargée de la communication à six mois de prison pour avoir répété une conversation qu'elle avait entendue.

Le Prix du Foin au Canada

Montréal, 6 sept. — Le prix du foin sur place varie de $9 à $10.50 la tonne, suivant la qualité; après une légère tendance à la hausse. Dans certaines campagnes on l'a paye $8 50.

Pour son Retour.

Biddeford, Me., 7 sept— Les Révdes Sœurs Religieuses de cette ville sont à préparer une grande séance pour le retour de M. le curé Dupont qui est en Europe Plusieurs anciennes eleves y prendront part.

Cour de Police.

Dix ivrognes ont comparu.

Alfred Sager, un œil au beurre noir, a été arrêté pour la deuxième fois en état d'ivresse. Il était aussi accusé d'avoir volé une bouteille de parfum dans la pharmacie Goodale. Un mois et dix jours de prison pour le tout.

Michael E. Mahan, quatrième arrestation pour ivresse, quatre mois de détention.

Lizzie Frechette, une toute petite femme, pour avoir été arrêtée deux fois en état d'ivresse, quatre mois de "workhouse".

EN GARDE! La public doit se mettre en garde contre les imitations sans conscience contrefaisant et imitation qui actuellement se montre depuis que le succès du Regulateur de la Santé de la Femme et les Pilules Vertes du Dr Joe Lattrère, pour guérir le FOIE AU MAL, sont connus. Lorsque vous demandez le Regulateur de la Santé de la Femme et les Pilules Vertes du Dr Joe Lattrère, vous ne faites pas de mécompte, vous expérimentez et vous ne courez aucun risque de dépenser votre argent inutilement, vous êtes sûr de la guérison.—Demandez en exigez le Regulateur et les "Pilules" du Dr Joe Lattrère. Si on ne les a pas, allez chez un autre pharmacien ou écrivez au propriétaire du Dr Joe Lattrère, Manville, R. I.

N. B.—Les Colombian Headache Pills du Dr Joe Lattrère guérissent en une demi-heure quelque douleur. Inofensives. Prix 25 cents.

UN RUISSEAU

Rempli de Corpses et de Brocheta.

L'eau du Hale's Brook n'a jamais été aussi basse qu'à présent. Le fait est qu'il n'y a de l'eau que dans les cuvités les plus prononcées; les poissons s'y sont refugiés et ne peuvent plus en sortir, de sorte que les pêcheurs qui encombrent les rives de ce ruisseau ont toutes les facilités à les prendre.

Il y a tellement de poissons dans ces flasques d'eau qu'elles paraissent en être littéralement remplies. Un nombre assez considérable d'hommes et d'enfants ont passé la journée à leur faire la guerre hier; ceux qui n'avaient pas d'engins de pêche se servaient de pierres ou de bâtons.

Les brochets et les carpes abondent.

Funerailles de Mme Gregoire.

A huit heures et demie, ce matin, à l'église St Joseph, a été chanté le service funèbre de Mme Joseph Grégoire (née Clotilde Ouimette) dont nous avons annoncé le décès dans notre édition d'hier. Le Révd P. Forget célébrait, assisté des RR PP. Amyot et Lamothe comme diacre et sous-diacre.

Un chœur nombreux, composé d'amis de la famille Grégoire, a chanté la messe des morts harmonisée, de l'abbé Perreault, sous la direction de M. Philias David. Les solos ont été exécutés par MM. A. Lavoie, D Gagnon, L. Audette et P. David. M. Ed. Vincelette accompagnait à l'orgue.

Les porteurs étaient MM. les Drs J. H R-y, J. A. Gagnon, et P. Grégoire et Alfred Grégoire.

M. Jos. Albert avait la charge des funérailles et M. Amédée Archambau t était maître des cérémonies.

Mme Grégoire a été enterrée au cimetiere canadien, dans un lot récemment acheté par la famille Grégoire et avoisinant celui où reposent les restes du R P. Garin.

R. I. P.

Déces.

Anna, enfant d'Xavier et d'Amanda Germain, est décédée au No. 188 rue Perkins.

M. Jos Albert a la charge des pompes funèbres.

Emma, enfant de Luc et de Louise Picard, âgée de 1 an et 6 mois, 3 rue Austin.

M. A. Choquette est l'entrepreneur de pompes funebres.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Si vous avez des in d'un piano ou d'une machine à coudre, allez voir M. Hubert Duneault.

Il n'y a que Putnam & Son pour vendre d'aussi bons habits à des prix aussi modiques. Lisez l'annonce.

Des chaussures pour enfant d'écoles, des chaussures très durables et à bon marché peuvent être achetées au Bijou Shoe Store. Adressez vous à M Chs Dupis.

L'automne s'en vient à grands pas. Il va vous falloir des vêtements plus chauds. Si vous désirez réunir la qualité à la modicité des prix, allez tout droit chez Parthenais frères.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Cléophas Heroux, charretier, rue Hall, Petit Canada, tient aussi une cour de bois et charbon; il vend des boîtes pour déménagement et des billets de chemin de fer. Si prix sont modiques et il promet pleine et entière satisfaction.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion comme pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez tous les pharmaciens. 75 cents la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass., Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

On Demande — Un bon cuisinier ou une bonne cuisinière. S'adresser de suite au No. 615 rue Merrimack.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

L'orchestre Orion.

(Dit Champagne)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

Situation Demandée — Un bon boulanger, de 19 ans d'expérience, dési e une situation. S'adresser à S. VENDETTE, 5 Levis Place, ou aux bureaux de l'ETOILE, Lowell, Mass.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, sérieux pour voyager dans les campagnes, salaire raisonnablement. Salaire, $780, payable $12 par semaine et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Mettez dans la lettre une enveloppe affranchie. The Dominion Company, 318 Omaha Building, Chicago.

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. David A. Parthenais.

DEFENSE D'AVANCER —A partir d'aujourd'hui je fais défense à qui que ce soit d'avancer à ma femme,

JULIEN PATENAUDE,
Willow Dale.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.

M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.

Résidence privée 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, etc
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMÉRO 368 rue Moody,
est
F. L. Richard.

COUTELLERIE.

BTE Pour tout article de Coutellerie, je liquide BTE
Couteaux de Table, Cuillères, Fourchettes, Couteaux à Dessert, Couteaux de Boucherie de toutes sortes, et pour tous les Ustensiles de cuisine.
Le THOMPSON HARDWARE,
NAPOLEON LAFLEUR, commis canadien.

Chaussures d'Ecole!
Chaussures d'Ecole!
Chaussures d'Ecole!

Pour Filles,
Semelle pesante, cuir granulé, bouts en cuir à semelle, très solides, très durables. Nous en avons à 98c, $1.23 et $1 49.
En fait de Chaussures un peu plus légères, nous avons un bon Dongola, bouts en cuir semblable ou verni, boutonnées et lacées, et toutes les largeurs ainsi que tous les points. Tous les prix à partir de 98 cts en montant.

Pour Garcons,
Chaussures en Bon Veau, semelles à ponction, faites durables. Les p ix, seulement 98 cts et $1 23.
Bout rasoir, moyen ou large. Les plus désirables qu'on peut trouver. Les prix sont de $1 49 en montant.

Nos Chaussures d'Ecole sont notre Orgueil.
Nous portons une attention toute spéciale au matériel de ces chaussures, et il s'ensuit que nous avons des chaussures que nous savons être durables. Chaque paire est garantie, et si elles ne durent pas, rapportez les nous.
La forme est une autre chose qui nous préoccupe beaucoup. Nos chaussures sont de formes les plus approuvées et nous en avons de plusieurs largeurs, points et demi-points

Quartiers-Generaux pour les Chaussures d'Ecole.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
☞ CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

Ces 20,000 bouteilles de vin qui furent apportées de Californie par les chevaliers du Temple de cet Etat pour être distribué par les membres de l'ordre à l'occasion du gros conclave triennel, à Boston, viennent des mêmes vendanges que les vins que nous avons constamment en mains.
En outre de ces vins nous en avons d'autres bien excellents.
VINS,
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
PROBATE COURT.
Middlesex, ss.

On the foregoing petition it is ordered, that the petitioners notify the next of kin of, and all other persons interested in, said Edmond Poirier, to appear at a Probate Court to be held at Lowell, in said County of Middlesex, on the seventeenth day of September, A. D. 1895, at nine o'clock, in the forenoon, to show cause, if any they have, why the same should not be granted, by serving them with a copy of said petition and this order seven days before said Court, or if they be not found within this Commonwealth, by publishing the same once in each week, for three successive weeks, in the L'ETOILE, a newspaper published in Lowell, the last publication to be seven days, at least, before said Court.

Witness, CHARLES J. MCINTIRE Esquire, Judge of Said Court, this fifteenth day of August, in the year one thousand eight hundred and ninety-five.

W. E. ROGERS, Assistant Register.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils de toutes sortes.
Services de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c. Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts, ils en ont un bon assortiment.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Knapp & Paradis,
115 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

JUSTE a TEMPS!
UN NOUVEAU ET FRAIS
Stock DE Banqueroute
Comprenant une
Belle Ligne de Hardes, Articles de Toilette
Et meilleures Chaussures d'Automne et d'Hiver
A été acheté par nous de la KINGSTON PANTS CO., qu'elle a dernièrement cédé à un prix aussi bon marché que nous l'avons eu avant. Nous vendrons le tout à notre ancienne place
197-199 Rue Middlesex.
Nous ne mentionnerons que quelques-uns de nos prix.
Habillements d'Hommes, de toutes les couleurs et de tous les styles, devant simple ou croisé.
650 Habillements d'Hommes, gris, brun, poivre et sel, valant $10, aujourd'hui - - - $3-49
871 Beaux Habillements d'Hommes, pour affaires, de toutes couleurs, valant de $15 à $18, pour - $5.87, 7.98
957 Habillements d'Hommes, en Clay Carreauté, en Froc ou en Sac, vendus partout $15 et $20, prix de vente 7.89, 9.38
Pardessus d'Automne, 12 couleurs et 12 patrons, valant $15 à $20, pour cette vente - - - $4.89, 6.98
Pardessus et Ulsters d'hiver pour la moitié du prix vendu ailleurs. Un beau choix d'Habillements pour Jeunes Gens, depuis 2.39 à 7 89
Habillements d'Enfants.
Un bel assortiment d'Habits pour enfants d'Ecole, depuis 89c en montant.
Caps pour enfants d'école, valant 50c, pour - 23c
Pantalons d'Hommes, valant $1.50, pour - 53c
Une grande surprise dans les Sous vêtements d'automne et d'hiver. Il nous est impossible de tout mentionner dans cette circulaire, mais venez juger vous mêmes et voir notre stock et nos prix.
RAPPELEZ-VOUS: Les marchandises sont pour la saison et vous épargnerez 50 pour cent en achetant de nous maintenant.
Nous sommes a l'Ancien Endroit, 197-199 Rue Middlesex.
PRES DE L'UNION MARKET.
OUVERT TOUS LES SOIRS. COMMIS CANADIENS.

Soyons Unis — L'ETOILE — Soyons Distingués
ÉDITION QUOTIDIENNE.
VOL. IX. LOWELL, MASS. LUNDI 9 SEPTEMBRE 1895 No. 754

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Melles Lena Lalumière, Marie-Louise Pillet, Amelia Boudreault Leader, Bernier et Mme A. D. Lambert

ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THÉS, 58 rue Merrimack.

JUSTE A TEMPS!

Nouvelles Extraordinaires.

197-199 Rue Middlesex.

Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus, Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la

Kingston Pants Co.

En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.

☞ A l'ancienne place,

197-199 Rue Middlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Allez voir la magnifique vitrine de O'Heir & Co., encanteurs et marchands de meubles.

Samedi M. Harrington a cédé son poste à M. Coburn, le nouveau trésorier de la municipalite.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Il y aura un joli concert en plein air à Lakeview tous les soirs cette semaine. Ce concert sera donné par un club composé de nègres.

Les Canadiens ont eu un bal dans le Spinners' Hall, rue Middle, samedi après midi Les danseurs et les danseuses s'en sont donné.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au S Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Les parents qui envoient leurs enfants au collège ou au Couvent du Canada peuvent se procurer des billets de passage de M. Camille Roussin, 8 rue Cabot.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

On demande une modiste de chapeau pouvant parler l'anglais et le français et pouvant garnir un chapeau habillement et à la mode. S'adresser avec bonne recommandation, R. COMAIRE & CO., 33 Hanover St, Manchester, N H.

Les employés de l'usine Kitson étaient rayonnant de joie, samedi matin, quand des primes leur furent accordées pour toutes les machines terminées après les 22 machines obligatoires. Quelques-uns des employés recurent 35 chacun en prime pour le mois; d'autres ont reçu un peu moins.

Bertha Kennedy, une femme que la police de cette ville recherchait pour vol dans la maison de J. Hunt Marshy, est morte 1894 et fut arrêtée vendredi à Providence pour avoir pillé dans une demeure pendant l'absence de la famille. Cette femme est l'une des plus dangereuses voleuses de la Nouvelle Angleterre. Elle a déjà goûté de la prison, ainsi que son mari.

La police a eu de la besogne samedi, car près de 40 ivrognes ont été conduits au poste.

La Lawrence Manufacturing Company va faire construire une superbe rés dence au coin des rues Mansur et Fairmount, pour son agent, M Nourse. Heureux agent!

L'un des tramways de Lowell, Lawrence & Haverhill Railroad a heurté une vache près de Glen Forest, samedi soir. La pauvre bête a été tellement blessée qu'on a dû l'envoyer *ad patres*.

Samedi, le juge Hadley a remis la cause de Louis Beausoleil a jeudi, pour voies de fait sur la personne d'un autre Canadien. Le *Mail* dit que la traduction de Beausoleil est "beaucoup moins".

A une récente assemblée du surintendant du Boston & Maine, il a été décidé de faire le changement des heures de départ et d'arrivée des trains, comme la chose a lieu tous les automnes, lundi 7 octobre.

La propriété Tolman, à Pawtucketville, a été vendue à l'encan samedi. C'est un syndicat composé de L. A Folson, A H. Hayden et C. M Cickey qui l'a acheté; il se propose de diviser ce terrain en plusieurs lopins de terre qui seront vendus à des personnes désirant l'acq.

Wilbur S Lyman, qui comparaissait en cour il y a quelque temps pour irrégularités dans une vente d'immeuble, a de nouveau été arrêté hier dans sa maison, rue Billowin, par les détectives Laflamme et Allen qui l'ont trouvé caché dans une garde-robe. Il est accusé d'avoir extorqué $300 à Sidney Hall.

Dans les bureaux de l'avocat Enright, est commencé samedi le procès devant un arbitre de Lawrence J. Hickey contre M. F. L. Richard. C'est deux ex-associés ne s'entendent pas sur une question de profits provenant de la Imperial Extract Company dont ils étaient les propriétaires. Le maire Courtney défend M. Richard. L'avocat Enright est l'arbitre.

Pour se conformer aux ordres des commissaires de chemin de fer, le Lowell & Suburban Railroad est à poser des appareils de chauffage électrique dans tous ses tramways. Après le 1er novembre, tous les tramways seront confortablement chauffés. Les directeurs du Lowell & Suburban espèrent que le nouveau réseau de North Billerica au Billerica Centre sera ouvert vers le milieu d'octobre.

Des servettes carreautées toutes pure toile, pour 3½c chacune, doivent être certainement une occasion désirable, dans le sous-sol de A. G. Pollard & Co.

Le lieutenant de police Kane et quelques agents ont fait une descente, samedi soir, dans la demeure de James et Mary Barden, dans une ruelle de la rue Charles, où une certaine quantité de whisky a été découverte enterrée dans la cave. Barden et sa femme ont été arrêtés.

Les clients affluent chez le Dr J. H. Breton, chambres 1 et 2, édifice du Bon Marché, parce que son traitement est le meilleur en Amérique. Ses prix sont aussi à la portée de toutes les bourses, et les guérisons qu'il opère se chiffrent par le nombre de ses clients. Son succès est phénoménal, et le public sait apprécier l'excellence d'un si bon m decin.

Les amis de M. Treflé Lacombe apprendront avec plaisir qu'il est maintenant à l'emploi de M. Paul Thellen, l'épicier populaire de la Lakeview Ave, où toutes ses connaissances seront servies avec politesse et courtoisie. M. Narcisse Lessard est toujours à son poste ainsi que M. Thellen lui-même. Il va sans dire que les nombreuses pratiques de ce magasin populaire vont toujours en augmentant. On fait la livraisons des effets à domicile. Les prix sont très modérés et les marchandises sont toutes de première qualité.

La comédie irlandaise a été si mal interprétée depuis quelques saisons par de soi-disant comédiens irlandais, à cause de l'énorme patronage que le regretté Scanlan et deux ou trois autres savaient attirer, que le public est devenu dégoûté et perdit toute confiance dans toute nouvelle "étoile" et toute pièce d'Irlande. Mais la presse est venue de l'avant pour annoncer qu'en fin un véritable comédien irlandais doué d'une voix harmonieuse et d'une grande habilité dramatique, avait été trouvé dans la personne de Tony Farrell. Ses chansons sont mélodieuses, sentimentales, pleines de pathos, et elles captivent une auditoire du commencement à la fin C'est certain qu'un brillant avenir attend M Farrell.

A Saint-Joseph.

A une réunion des membres du choeur de l'église Saint Joseph, tenue hier à la demande des RR. PP. Oblats, M. le professeur Ed. Vincelette, organiste à l'église Saint-Joseph, a été élu directeur pour le reste de l'année 1895.

Les exercices vont commencer dès dimanche prochain pour la fête de Noël, et on va mettre à l'étude une très belle messe de B. C. Fauconnier.

Conducteur Blesse.

Hier après-midi, comme Joseph Gilley, un conducteur sur un tramway du Lowell, Lawrence and Haverhill Railroad, était à collecter l'argent des passagers, il fut frappé par un poteau sur le bord de la route, entre cette ville et Lawrence. Il a été grièvement blessé à la tête.

Rendu en cette ville, on appela l'ambulance et il fut conduit à l'hôpital St Jean.

A une heure, dans la nuit, il était à peine conscient, et il était impossible dans le temps de dire quelles seraient les suites de cet accident.

Funerailles d'un Agent de Police.

Hier après-midi, une foule énorme s'était réunie sur la rue Bridge, à Centralville, pour voir défiler un cortège funèbre. C'était l'agent de police John D. Hubin qu'on portait en terre.

Le cortège était absolument joli. Le capitaine Moffat dirigeait un peloton de 50 policiers, puis venaient les société s suivantes: Co rt City of Lowell, A. O F., Knights of Sherwood Forest, Celtic Associates Division 8, O. O. H., et les Wolf Tone Guard.

La fanfare Post 42 a rendu un magnifique morceau funèbre en face de la résidence du défunt, pendant que le corps était porté dans le corbillard.

Une voiture remplie de magnifiques fleurs suivait le cortège.

La Richesse des Canadiens

Les Canadiens de Lowell qui devront payer les plus fortes taxes cette année sont: J. L. Chalifoux, A. Leblanc, Mrs E Dupres, Joseph Marin, Alf. honse Bibeault, Vincent Bros, Parthenais Bros., E Pelletier, Samuel Hébert, Camille Roussin, Dr. C Hénotte, Paul Vigeant, C. H Boisvert, Pierre L. Denault, et Jules Lavallée.

M. Bourbonnière, assistant assesseur, dit que les canadiens-français désirant retourner au Canada sont de moins en moins nombreux chaque année et qu'un examen des livres des assesseurs démontrera que la population de langue française des villes de la vallée du Merrimack a prospéré.

Malheureusement, il y a encore trop des côtes qui s'amusent à enrichir les compagnies de chemin de fer en voyageant d'un pays à l'autre.

Notes Personnelles.

M. Aimé Désilets, de la pharmacie Brunelle, rue East Merrimack, est en vacance à Nicolet P. Q.

Mde Louis Lane et sa jeune fille Irène de Winchester, Mass. étaient en visite hier chez Mde C. Côté de Centralville.

MM. Théo.E. Langlois, surintendant de l'Assurance Equitable de Boston, Mass. et M. Hardy, pourvoyeur d'Arlington, Mass., étaient hier les hôtes de notre directeur, M. Aimé Gauthier.

Il nous fait plaisir d'apprendre que la santé de notre ami M. Arthur Weilbrenner s'est sensiblement améliorée. Ses amis peuvent aujourd'hui le trouver au magasin de Talbot & Company, où il a repris ses occupations.

La Hausse des Vins.

L. P. Turcotte, marchand de vins et de liqueurs de la rue Worthen, informe le public canadien que malgré la hausse des vins, il vend toujours aux mêmes prix et de qualité supérieure, ayant fait un achat considérable de six variét s d'une des premieres maisons de Californie. Ses liqueurs et whiskys de $1.50 le gallon et plus, ses Gins Américain de $1.60 et plus, Gins Hollandais, $4. Brandy de $3 et plus, importés de $6 à $8; réduction pour le gros. On vous invite à venir déguster un verre de claret.

L. P. Turcotte, 147 rue Worthen, Marchand de liqueur en gros et en détail.

Commandes livrées à domicile à court délai.

Bon Piano pour $35.

Le Prof Mirault, 537 Moody, a un bon piano carré qu'il vient de réparer et qu'il garantit pour 10 ans. Il le vendra pour $35. Il en vaut beaucoup plus.

Montres Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.

Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.

Pianos et Orgues. Green tient des meilleurs et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.

Montres et Bijonteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Habits recommandables pour garçons qui durent bien, font bien, restent "mis"—c'est notre idée de ce que les mères désirent. A tout hasard, c'est la seule sorte d'habits de garçons que nous vendons.

"Nous vendons ces habits à un bénéfice moindre que toute autre marchandise—de sorte que nous tenons les prix très bas pour de bons habillements, c'est à-dire au niveau de ceux qui sont mal faits.

Cela nous paie — car si le garçon commerce ici, nous le vêtirons quand il sera devenu grand.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride
Belles Toiles
A Prix Reduits
Nous vous assurons que les plus grandes valeurs qui aient jamais été offertes à Lowell le seront pendant cette vente. Cela vous paiera d'acheter dès à présent.
TOILE DE TABLE.
A 25 cts la verge.
Toile de Damas rouge, demi-écrue 56 à 62 pcs de large, patrons assortis
A 39 cts la verge.
60 pcs, Damas demi-écru, vendu jusqu'à cette date, 55 cts.
A 49 cts la verge.
Damas à table, blanchie, 63 pcs de large, prix régulier 75 cts.
CRASHES.
A 3 cts la verge.
100 pièces de Toweling brun.
A 4 cts la verge.
100 pièces de Toweling crosée et blanchi.
SERVIETTES.
A 5 cts chacune.
200 doz. de Servi tes rudes, largeur extra.
A 10 cts chacune.
100 doz. de Serviettes en Toile brune de l'urqie, très larges et pesantes.
A 12½ cts chacune.
200 doz de Serviettes à frange nouee, bordure de couleur, en linge Damas.
O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack. Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Porc Frais dans les cotes, 11 cts
Epaules, - - - - 9 cts
Meilleur Bifsteck "Round" 10 cts
Bon Bifteck, - 3 lbs pour 25 cts
☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.
SOUS-SOL.
Occasion en
COTON a Draps
Double Largeur,
POUR - DRAPS - SANS - COUTURE.
Coton a Draps,
2¼ verges de large,
10 cts. la Verge.
Pensez-y!
Grande Largeur pour Draps a ce Prix,
Quand vous achetez du coton d'une verge de large et payez le moins 5 à 6c. la verge, vos draps ne sont pas 2 verges de large et avec une couture dans le milieu.—En voici qui vous feront des draps de 2 verges et un quart de large et sans couture pour le même prix la verge. C'est une bonne qualité de coton facile à blanchir et une grande occasion pour les acheteurs de coton à draps.
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.
MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTÉ
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.
MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE.
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L. ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 9 SEPTEMBRE 1895.

ON EST SANS GENE.

Sous la signature de J. B. A. Chevalier, nous trouvons dans le *Messager* de Lewiston une critique qui mérite reproduction. Cependant, vu notre cadre restreint, nous ne pouvons en donner que des extraits.

M. Chevalier commence par dire que les Canadiens, en général, se croyant parfaits, n'acceptent pas la critique, même s'en formalisent, et il ajoute :

Mais une chose où les Canadiens portent la perfection un peut-être plus loin, par exemple, c'est le sans-gêne. Là, je l'admettrai d'emblée, la majorité de nos compriotes ne peuvent guère aller plus loin dans la perfection.

Dans certain pays, on ne sait pas ce que c'est que le sans-gêne. Quand les gens reçoivent une politesse, une marque d'égard, sont l'objet d'un bon procédé quelconque, ils s'empressent de le reconnaître par une visite, par une lettre de remerciements, ou tout au moins par une carte sur laquelle ils auront écrit un mot aimable.

Ici, à bien, oui!

On est plus indépendant que ça. Vous envoyez une lettre de faire part annonce qu'un bopême, un mariage ou un deuil ; compte z les lettres ou les cartes de félicitation, de bons souhaits ou de sympathies que vous recevrez en retour.

On est sans gêne, s'il vous plaît! Vous êtes littérateur, et comme on a chaque instant de *composer* une adresse de mariage, de naissance, que sais-je? J'en ai même vu qui demandaient pour faire écrire des *lettres d'amour*. Si vous n'être pas dégoûtés de cela depuis longtemps, laisz z vous convaincre et... faites une liste de ceux qui vous auront adressé un mot de remerciement.

On est sans gêne, je vous dis! Vous êtes musicien ou récitateur, et l'on vous demande quelque concours pour une soirée quelconque. Ne sachant rien refuser, vous consentez. Eh bien, attendez une lettre de reconnaissance et vous m'en donnerez des nouvelles.

On est sans gêne, quoi!

Qu'un professeur donne un concert et qu'il adresse une cinquantaine de billets de faveur à des familles auxquelles il voudrait faire plaisir ou rendre une politesse. Quelques-uns en profitent, le plus grand nombre n'y vont pas. Ils passent leurs billets à d'autres, cela va sans dire. Mais personne ne répond, ou si ce professeur attrape un remerciement, c'est par hasard.

On est sans gêne, je le répète.

Je connais un monsieur qui, certains abonnés,—il est journaliste—sert son journal pour rien. L'autre jour, un d'eux lui fit d'amers reproches sur l'irrégularité du service...

On est sans gêne, mes frères!

Tout cela me rappelle, lorsque l'étais au Canada, une visite que je rendais à un littérateur de mes amis. Je le trouvai dans la jubilation.

Il y avait de quoi, vous allez voir.

—Mon ami, me dit-il, félicite-moi ; j'ai gagné ma gageure : une somme assez ronde.

—Vraiment!

—Tout ce qu'il y a de plus vrai.

—Comment donc ça?

—Voici : tu sais mon dernier volume? (un volume de prose, ne pas confondre.)

—Eh bien?

—Eh bien, X... avait parié avec moi que je pourrais l'adresser à vingt cinq de mes amis, pris au hasard sur cent, et que pas un seul ne m'en accuserait réception. J'ai tenu le pari...

—Et puis, j'ai gagné.

—Ils t'ont répondu?

—Oui, un!! Il m'a demandé si je pourrais lui en envoyer un autre exemplaire pour un de ses amis qui "monte une bibliothèque."

—Et sans gêne, que voulez-vous!

Il est des exceptions, c'est vrai. Je sais des gens qui en recevant une politesse se disent : "Tiens, ce brave un tel, il me fait une politesse, il est bien trop aimable, il ne doit pas cela. Il faut que je lui écrive un mot pour l'en remercier."

Mais ceux-là sont des arriérés. Ils n'aspirent pas à la perfection, du sans gêne.

Misere Noire.

On écrit de Montréal :

Un des cas de misère et d'abandon les plus tristes est venu à la connaissance de la police. S on n'était arrivé à temps, une pauvre femme, mère de famille, se serait probablement suicidée

Vers 9 heures du matin, le lieutenant D. Konninck était appelé en toute hâte au No. 395 ruelle Barriere. Il y trouva une pauvre femme étendue presque morte de faim, et de 2x jeunes enfants, dont l'aînée a à peine 6 ans. Le logement est occupé par un nommé George Turner. Ce dernier, paraît-il, a abandonné sa femme et ses enfants depuis quelques jours, sous prétexte qu'il ne pouvait pas gagner de quoi les faire vivre.

Lors de l'arrivée de la police, Mde Turner, qui est une jeune femme d'environ une trentaine d'années, se mourait d'inanition. Le lieutenant D. Konninck sortait pour mander l'ambulance, lorsqu'il rencontra, sur le palier, le Dr Sylvestre qui avait été averti par des voisins. Après lui avoir administré des cordiaux, la malheureuse reprit assez de forces pour pouvoir être transportée à la cour de police avec ses deux enfants. Vu son extrême état de faiblesse, le juge Dugas a cru devoir l'envoyer à l'hôpital Notre-Dame et remettre son interrogatoire à plus tard. Mde Turner a déclaré qu'elle n'avait pas mangé depuis trois jours.

Les deux lettres que nous publions "in extenso", sont assez éloquentes pour ne pas mériter de commentaires. Ces deux lettres ont été trouvées sur le chiffonnier. La première de la part du mari, est en anglais, datée du 4 courant et voici la traduction :

"Chère Marie. Je suis dans une grande inquiétude à ton sujet, vu que je n'ai pas réussi à me procurer de l'argent. J'ai essayé d'en emprunter, mais je n'ai pas réussi. Je ne puis en avoir de Thomson, et aujourd'hui, je suis sorti avec plusieurs échantillons. J'ai l'intention de travailler fort, et peut-être aurais-je pu amasser quelques sous vers la fin de la semaine. Tu es sans doute bien miséable et peut-être n'as-tu rien à manger. Et dire que je ne puis te venir en aide! Je suis inquiet sur mon propre compte. A toi sincèrement, Georges."

La seconde lettre écrite en français, est de la part de la pauvre femme et se lit comme suit :

"Montréal, 5 septembre 1895

"J'aime mieux mourir que de voir souffrir mes deux enfants J'ai lutté autant que j'ai pu contre la misère, mais je n'ai plus de pain, et mes enfants pleurent. Ne b âmez personne, si je meurs. Moi seule suis responsable de mes actions."

Lors de l'arrivée du docteur Sylvestre, un verre vide ayant une forte odeur d'un acide quelconque, était sur la table de nuit. Il avait dû probablement contenir du laudanum. On ignore fait à la hâte, n'a pu, cependant, établir cette somme étant certain.

D'autres recherches faites dans la maison ont révélé l'existence d'un revolver calibre 32 dont toutes les chambres étaient chargées.

Dans l'intervalle on devra s'efforcer de retrouver le mari. D'après les renseignements obtenus jusqu'ici, Turner et sa femme n'ont pas toujours fait bon ménage. Madame Turner avait voulu essayer de gagner sa vie et celle de ses enfants en exploitant un petit débit de bonbons, cigares, etc., mais les affaires n'étant pas prospères, elle dut abandonner. Une espèce de reconciliation avait eu lieu entre les époux depuis quelque temps cependant, car les voisins affirment que Turner visitait la maison de la rue Carrière avez régulièrement depuis quelque temps.

La Vie Réelle.

Au mois de décembre dernier, un jeune peintre de Montréal, du nom d'Adam Fisher, faisait la connaissance d'une jeune fille, une orpheline, Marie-Louise Adelina de Montigny ; cette jeune personne n'est mineure et sous la tutelle de M. Q. Desrosiers, aussi de Montréal.

Les jeunes gens se plurent d'abord et ne tardèrent pas à chanter ensemble l'hymne si doux de l'amour partagé. Aussi, le 6 août dernier, Fisher passait au doigt de l'adorée l'anneau des fiançailles et fixait le mariage au 1er septembre suivant.

La jeune fille prépara son trousseau de noces, mais, à la date convenue, le galant refusa de remplir son engagement et déclara qu'il allait se fixer à Boston.

On conçoit la douleur de la fiancée qui appartient à une famille très respectable.

Le tuteur vient de poursuivre en dommages au montant de $300 Adam Fisher et allègue dans sa déclaration et l'affidavit à l'appui, les faits plus haut mentionnés.

M. Lomer Gouin est l'avocat de M. Desrosiers.

Nous accusons réception de *Les Nouvelles*, un journal du dimanche publié à Montréal par M. Urbain Lafontaine, l'ancien chroniqueur ouvrier du *Monde*. Nos meilleurs souhaits au nouveau confrère.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73, 75 77 RUE MARKET

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON.
Bon Marche
Wm KITTRIDGE CO,
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond,
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 114-2.

CHAPEAUX d'AUTOMNE 1895
The Boston Derby
—FAIT PAR—
DAVID WILCOX & Co, — Boston.
Nous recevons chaque jour des
"Chapeaux d'Automne" de Formes Correctes,
Nous attirons votre attention sur notre assortiment de
CHAPEAUX WILCOX.
Les formes en sont jolies et seront assurément populaires. Le "Boston Derby" et le "Wilcox" dans divers points, sont maintenant sur nos tablettes. Les Chapeaux Wilcox sont "self conforming," et s'ajustent immédiatement à n'importe quelle époque de tête. Pour la qualité et la durabilité, ils sont Insurpassables.
Dans les Chapeau plus modiques, nous avons les styles Wilcox, aussi les Les Lamson & Hubbard, Collins & Fairbanks, Youman, Miller. De fait, tous les styles populaires des principaux fabricants de Chapeaux.
Le ALPINE
—OU—
TOURIST.
Ce Chapeau est destiné à être plus populaire cet automne que jamais.
Nous avons un assortiment de chapeaux noirs, bruns et autres nuances.
Les prix de $1 à $3.
Nous achetons nos Chapeaux directement des meilleurs fabricants. Nous accordons à nos pratiques le bénéfice du marchand de gros.
Nous sommes le quartier général pour les Chapeaux et nous vendons une meilleure qualité pour un prix donné que partout ailleurs. Seulement de bonnes marchandises vendues par la
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Guerison Garantie
si vous suivez le Traitement du Dr J. H. BRETON,
Le Dr BRETON se fait fort de guérir toutes les personnes souffrant de maladies organiques, faible se résultant de surcroît de travail ou d'excès de tous genres, de debilité générale, d'épuisement nerveux, en un mot de toutes les maladies affectant le système.
Le traitement du Dr BRETON est basé sur les meilleurs données de la science médicale et une experience de plusieurs années, et est infaillible dans tous les cas où il est suivi fidèlement.
Les femmes, surtout celles qui travaillent dans les manufactures sont souvent affectées de maladies particulières à leur sexe qui les affaiblissent et mettent leur vie en danger. Qu'elles aillent sans retard consulter le Dr BRETON, et la santé leur sera rendue
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12, A. M. ; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence : 21 Eighth St.

La Maniere De
J. L. CHALIFOUX
D'atteindre le peuple, et de lui offrir
Quelque Chose
Qui vaut la peine
Qu'il aille le chercher, et qu'aussitôt qu'il y rend, c'est le cent des foules qui emplissent notre magasin pendant les heures d'affaires.
Splendides Occasions
—DANS LES—
VETEMENTS POUR GARCONS
Des centaines d'Habits complets très chics pour les enfants de 4 ans offrons trois sortes qui ne peuvent manquer de vous intéresser.
Notre stock abonde littéralement d'habits les plus beaux, les plus riches pour enfants qu'on puisse trouver dans aucun magasin en ce pays.
Venez voir plusieurs assortiments d'Habits à 3.00 courte, double, pour l'école, au prix modique de 1.50
Nous sommes fiers de nos habits en chévlote pure laine à double devants et vous les aimerez, de nuances et matlassages sans nombre, et l'habit en beau worsted clay noir, à 3.00
Un assortiment choisi d'habits d'étoffes, les couleurs sont noires, bleues et en beaux mélanges ; valeurs remarquables à 4.00
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's.
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président ;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumming, George S. Motley, Ed M. Tuck, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
F. P. L W.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J L PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz. Se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
83 Rue Kerrimack, — coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Dr G. C. BATES,
DENTISTE,
ANGLE DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT.
Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents cariées à l'électricité.

Cette semaine
Lakeview Park,
TROUBADOURS
NEGRES
Du MAJOR PAYNE.
Une nouvelle représentation en plein air, y compris les
Danses par Saut,
Danses Ailees,
Melodies des Plantations,
Farces du Sud.
Une bonne Troupe de Talents Negres.
La Meilleure Representation qu'on ait vue !

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY.
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vos ordres sont les plus bas de la ville.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eolouchours de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui seront promptement 63 Rue Kerrimack, — coin de
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante :
Au public — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons effets, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable,
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 374 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le 10 et 11 Septembre, de 10 h. du matin à 4 h. P. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hres. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Miséràble Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m ; 12 05, 12 45, 3 03, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m ; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m ; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m ; 12 05, 3 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m ; 12 05, 5 35, 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m ; 12 05, 3 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m ; 12 05, 5 35, 6 50 p. m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m ; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30 a m ; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m ; 12 05, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m ; et 5 10 p m. Montréal et Québec—6 00, a m ; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport et St John (par bateaux) lundis et vendredis à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et B Harbor, Jonesport et Machias (par bateau steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 4 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 6 30, 7 45, 8 50, 9 00, 9 40, 11, a m ; 1 40, 3 00, 4 30, 5 40, p. m ; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit :
Pour Boston — 6 00, 6 40, 7 00, 6 53, 7 01, 7 15, 18, 37 27, 7 40, 7 48, 8 57, 9 03, 9 50, 11 03, 11 45 a m ; 12 17, 1 45, 3 03, 4 05, 4 40, 5 20, 5 27, 6 24, 7 47, 8 46 p m ; — Dimanches, 7 18, 7 27, 8 45, 9 19 a m ; 4 25, 6 03, p m.
Pour Woburn — 5 01, 7 45, 11, a m ; 1 40, 4 30, 7 48 p m ; Dimanches, 8 45, a m ; 4 25, 6 03, p m.
☞ Express, seulement Boston Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m ; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—7 38 a m ; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m ; 12 05, 5 00 et 5 47 p m ; Dimanches, 2 12 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m ; 1 00, 3 45, 5 42 p m ; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Keene, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Austrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m ; 12 11, 1 00, 1 44, 3 50, 3 45, 5 12, 6 20, 8 13, 8 43 p. m. ; Dimanches, 10 09 a m, a Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m ; 12 11, 1 44, 5 12, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Lebanon Junction — 7 40, 9 45 a m ; 1 44 p m. Sancoit Junction, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m ; 1 50, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 15 a. m. ; 12 11, 8 13 p m.
Pour Montreal et Quebec, via Montreal et Boston Air line—9 45 a. m. ; 8 43 p. m.
Express de Quebec via White River Junction— 1 44 a m ; 8 13, p m, tous les jours, excepte le Dimanche.
† Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN,
BOSTON & MAINE R. R.
Les Trains les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides sans changes avec un élégant char-parlor et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changes pour St Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
St Louis et Kansas City,
Tarifs plus bas que ceux des concurrents à toutes et chacune des lignes du Canada et des Etats-Unis.
J. FLANDERS Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 37.

LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.

DEUXIEME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

III

(*Suite.*)

—Pas pour moi, dit Judas, mais envoyez-le-moi tout de même!

Le lendemain, le gardien introduisit dans le cachot le condamné qui n'était autre que le nommé Galuchon que nous avons vu chez Maximilien Châteaurous.

Judas Marfori alla chercher Anselme.

—Voilà un moyen, lui dit-il, de savoir si ce que je vous ai prédit est vrai ou faux.

—Comment cela?

—Cet homme rentre en France.

Alors Anselme s'écria :

—Ah! oui, lui dit-il, vous allez me rendre un service, un grand service.

Galuchon examina le prisonnier, qu'il n'avait remarqué que superficiellement.

—Mais, lui dit il, n'êtes-vous pas Anselme?

—Si, fit l'ancien caissier.

—Vous ne me remettez pas?

—Si, il me semble.

—Galuchon.

—Galuchon?

—Oui; vous m'avez oublié, vous; vous avez oublié les services que vous m'avez rendus.

—Les services?

—Eh! oui, un jour que je n'avais pas le rond pour faire boulotter les gosses que j'avais laissés au pays, vous m'avez donné toutes vos économies, et vous avez continué à me les donner, tant que vous avezeu un sou.

—Ah! c'est à vous? dit Anselme qui avait parfaitement oublié l'homme.

—C'est à moi. Vous ne vous en souvenez pas? Je m'en souviens,moi! Si on est quelquefois plus vif qu'il ne faut, on a tout de même du cœur. Et cette punition que vous m'avez fait lever, —cinquante coups de garcette,— pour m'être battu avec un "cagmaro", je m'en souviens aussi de ça.

—Eh bien! dit Anselme, si vous vous en souvenez, tant mieux, car vous allez pouvoir me rendre un service à votre tour.

—Dix, vingt, tout ce que je possède est à votre disposition.

—Oh! cela ne vous coûtera pas beaucoup cher. Vous allez à Paris?

—Tout de go.

—Eh bien! quand vous serez à Paris, allez jusqu'à Chartres.

—C'est facile.

—Aux environs de Chartres, il y a un château la Gerbaudière.

—Bien.

—Vous vous y rendrez.

—Parfait.

—Vous demanderez M. Maxilien Châteauroux. Vous vous rappellerez le nom?

—Je vas l'écrire.

—Bon.

—Voici, dit Judas Masfori, de quoi écrire.

Il donna à l'homme un morceau de charbon et un éclat de pierre.

Le forçat prit en note le nom de la Gerbaudière et de Maximilien Châteauroux.

Si M. Châteauroux ne vouloit pas vous recevoir, poursuivit Anselme, vous insisterez.

—Soyez tranquille.

—Il faut que vous le voyez

—Je la verrai.

—Bien.

—Et que devrais-je lui dire?

—Vous lui demanderez à voir ma fille.

—Votre fille?

—Oui, j'ai une fille. Elle se nomme Claire Mounier. Encore un nom à retenir.

—Je l'écrirai.

—Vous exigerez que M. Châteauroux vous la montre. Vous causerez avec elle et vous m'écrirez, ou plutôt vous écrirez à Judas Masfori, car moi je ne recevrais pas la lettre, vous écrirez ce qu'elle vous aura dit, comment elle se trouve, si elle est heureuse, etc., etc.

—Je vois ça d'ici. Eh bien! soyez tranquille, la commission sera faite. Ce n'est pas à un "zigmarro", je m'en souviens aussi de ça.

—Eh bien! dit Anselme, si vous vous en souvenez, tant mieux, car vous allez pouvoir me rendre un service à votre tour.

—Dix, vingt, tout ce que je possède est à votre disposition.

—Oh! cela ne vous coûtera pas beaucoup cher. Vous allez à Paris?

—Tout de go.

—Eh bien! quand vous serez à Paris, allez jusqu'à Chartres.

—C'est facile.

—Aux environs de Chartres, il y a un château la Gerbaudière.

—Bien.

—Vous vous y rendrez.

—Parfait.

—Vous demanderez M. Maxilien Châteauroux. Vous vous rappellerez le nom?

—Je vas l'écrire.

—Bon.

—Voici, dit Judas Masfori, de quoi écrire.

Il donna à l'homme un morceau de charbon et un éclat de pierre.

Le forçat prit en note le nom de la Gerbaudière et de Maximilien Châteauroux.

Si M. Châteauroux ne vouloit pas vous recevoir, poursuivit Anselme, vous insisterez.

—Soyez tranquille.

—Il faut que vous le voyez

—Je la verrai.

—Bien.

—Et que devrais-je lui dire?

—Vous lui demanderez à voir ma fille.

—Votre fille?

—Oui, j'ai une fille. Elle se nomme Claire Mounier. Encore un nom à retenir.

—Je l'écrirai.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL
DANS L'ASCENSEUR

—Un jeune garçon nommé J. Graham avait été admis à l'hôpital Victoria, le 13 août dernier, pendant qu'il souffrait d'une maladie de poitrine. Le 23 du mêmo mois, l'enfant était en convalescence et, en l'absence des gardiens, il pénétra dans l'ascenseur, dont la porte était ouverte, et voulut le faire fonctionner. Le résultat fut que Graham fit une chute et reçut des blessures qui amenèrent sa mort.

LES CHARS URBAINS

—Les recettes de la compagnie des chars urbains vont s'élever cette année à $1,000,000, disait un homme qui connaît ce dont il parle ; j'mais elle n'ont été si élevées de puis la fondation de la compagnie.

Le nombre de personnes qui se servent des chars urbains augmentera chaque semaine, et les recettes d'un jour se sont élevées à $4,500

La compagnie compte environ 1,800 employés et ses dépenses sont d'environ $2,000 par jour, ce qui peut établir un profit annuel de $400,000.

UN TRIPOT RUE SHERBROOKE.

—D'après un journal du matin, il existerait en cette ville une maison de jeu où nombre de personnes se sont ruinées et se ruinent tous les jours. Ce tripot serait situé rue Sherbrooke et la propriété d'un "gambler" bien connu. Toutes espèces de rumeurs circulent au sujet de l'endroit en question, où des sommes considérables, dit-on, y sont perdues chaque nuit. On raconte qu'un marchand bien connu, il y a quelques sois, y a perdu tellement d'argent qu'il est presque ruiné et avait des idées de suicide.

Un des gérants du tripot supposé se serait vanté que les profits de la semaine dernière, se montaient à environ $4,000. L'intérieur de la maison est meublé avec luxe et contient tout l'outillage nécessaire pour y jouer le faro, la roulette, le poker, etc.

On ne peut naturellement entrer sans être muni du mot de passe. Le jeu commence généralement vers les dix heures du soir et se continue jusqu'au matin, ou aussi longtemps que les victimes possèdent un peu d'argent. La fortune se serait montrée capricieuse cependant. Il y a quelque temps un des joueurs serait parti nanti de $2,600, le résultat d'une nuit de baccarat.

QUEBEC

LES BAPTISTES A QUÉBEC

—Les baptistes de St Roch viennent de fonder dans cette paroisse une école française et des jeunes filles appartenant à cette secte parcourent les maisons pour recruter des élèves. On offre d'instruire deux enfants à raison de 25 cents par mois et de prendre le troisième pour rien. M. le curé Gauvreau, dans son sermon, dimanche dernier, a prié ses paroissiens d'être bien prudents sur le choix des instituteurs et institutrices. On croit généralement qu'il faisait allusion aux démarches des baptistes.

HORRIBLEMENT MUTILÉ

WHEATLEY Ont.

UNE INDIENNE TUE

—Hier, quelques Indiens demeurant à sept milles d'ici sont allés avec des panis à Lemington, où ils ont acheté des liqueurs et se sont enivrés. En retournant chez eux, deux "squaws", Moses J. Peters et T. Dodge, se sont prises de querelle et en sont venues aux coups. Au cours de la lutte, Mde Peters a reçu un coup de bâton sur la tête qui l'a tuée raide.

COLLINGWOOD Ont

—Un Canadien-français du nom de Côté, a été amené ici hier de French River sur le remorqueur "Seven." Son corps n'était plus qu'un paquet de chairs sanglantes. Il avait été frappé par une cartouche de dynamite alors qu'il travaillait aux fondations d'un édifice, après avoir allumé la mèche il s'était éloigné pour n'être point atteint par l'explosion. Mais, voyant que la cartouche retardait à partir, il crut la mèche éteinte et il voulut aller l'allumer de nouveau. Il était rendu à deux pieds de l'endroit où avait été mis la dynamite quand une formidable explosion se produisit, et le malheureux Côté fut lancé à une vingtaine de pieds dans les airs. Quand on le ramassa il était sans connaissance. Bien qu'il soit horriblement mutilé, on a encore espoir de le sauver.

JOLIETTE

MORT D'UN VIEUX CITOYEN

—Joliette vient de perdre un de ses plus anciens citoyens dans la personne de M. J. B. Dufresne, agent des Terres et Bois de la Couronne depuis un très grand nombre d'années. C'était un homme intègre qui avait su se faire respecter et estimer par tous les colons et par tous ceux qui ont eu avec lui quelques relations.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert apres des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garante infaillible ; elle rend la peau douce et lisse, et éclairci le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Delisle's Kinin.

Pharmacie Francaise
Coin des Rues Gabot et Moody.
GRANDE OUVERTURE
Le 31 Aout.
Avec le plus bel assortiment de parfums, brosses à dents, brosses pour nettoyer les ongles, &c., &c.
Médicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Quant au Soda il peut être quelque fois égalé, mais il ne peut être surpassé, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares.
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle.
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.

NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables.

Coutellerie de Table.
Ciseaux a Fret et autres Ciseaux.
Canifs et Rasoirs de première qualité,
Aux plus bas prix.
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
M. Fortin, Commis gérant.

Ces 20,000 bouteilles de vin qui furent apportées de California par les chevaliers du Temple de cet Etat pour être distribué par les membres de l'ordre à l'occasion du grand conclave triennal, à Boston, viennent des mêmes vendanges que les vins que nous avons constam

TELEGRAPHIE. SENSATION.

Plusieurs Marchands et Contre-Maitres de Montreal

ARRETES POUR AVOIR MIS LE FEU A LEURS ETABLISSEMENTS.

Gigantesque Complot pour Frauder les Cies d'Assurance.

Montréal, 8 sept—Voici ce que les journaux de samedi annonçaient :

"Toute une sensation a été causée ce matin, dans les cercles de la police, lorsque le détective Silas Carpenter est venu demander au magistrat Lafontaine des mandats d'arrestation contre dix marchands bien connus de Montréal qui sont accusés par des compagnies d'assurance d'avoir mis le feu à leur magasin à différentes époques entre 1891 et 1895.

"Tous les accusés sont des marchands de fourrures, à l'exception de deux.

"Ses mandats d'arrestation ont été accordés et le détective Carpenter fera les arrestations cet après-midi."

Eh! bien, ces arrestations viennent d'être opérées. Les noms des marchands pincés sont Wm Thomas, de la maison Wm Thomas & Co., marchands en gros de fourrures, 514 rue St Paul; Lewis Swenthal, marchand tailleur, 1811 rue Notre Dame; Isaac Davis, de la maison I. Davis & Sons, marchands de fourrures en gros, 558 rue St Paul; George Payeur, contre-maître pour le teinturier Keller, Pointe St Charles; Adolphe Sasseville, tailleur de pelleterie chez Vineberg & Sons; Edwin Richardson, contre-maître de la Montreal Roofing Co.; John Beiser, marchand-tailleur, rue St Laurent, et L. N Dagenais de la maison L. A. Dagenais & Co., marchands-tailleurs de la rue Rachel.

Les prisonniers sont accusés conjointement d'avoir mis le feu à leurs établissements. Ces incendies ont eu lieu à partir de 1891 à 1895, et les pertes encourues par les compagnies d'assurance s'élèvent à $1,000,000.

Des mandats ont aussi été émis pour l'arrestation de deux autres, mais on les croit enfuis aux Etats Unis.

Les détectives prétendent que lors du procès des faits des plus sensationnels seront rv lés.

Gauthier n'est pas Fou.

Montréal, 7 sept—Le Dr Geo Villeneuve a produit son rapport, ce matin, sur l'état mental de Gauthier.

Voici entr'autres choses ce qu'on y lit :

"J'ai visité Azarie Gauthier quatre fois et les visites ont duré environ une demi-heure. J'ai tenu avec lui des conversations sur différents événements de sa vie passée et présente. Sa conversation est cohérente, il a compris le sens de mes questions et a répondu d'une manière exacte. Sa mémoire est bonne. Il a prouvé qu'il était capable de réflexion et de raisonnement. Il n'existe donc pas chez lui de faiblesse intellectuelle dans le sens médical du mot. Il possède une intelligence moyenne, comme chez les gens d'éducation ordinaire. Je n'ai constaté ni idée délirante, ni hallucination.

Je dois ajouter seulement que je l'ai trouvé très moralement affecté et bouleversé par la situation dans laquelle il se trouve. Je puis donc dire qu'il est lucide et qu'il présente un degré suffisant d'intelligence pour lui permettre d'apprécier sa situation actuelle."

EN GARDE! Le public doit se tenir en garde contre les imitations qui couramment le marche depuis que le succès de Hagyard'ss Yellow Oil a prouvé que c'est le Remède le plus Populaire de Ste Famille et les Femmes Planteurs du Dr Jos. Lafontaine, pour guérir le RHAUMATISME, sont vendus. Lorsque vous achetez une bouteille de Regulateur ou de ces "Planters," vous ne faites pas un essai et vous ne courez aucun risque, puisque ce remède vous argent instantanément, mais vous le trouvez "Invaluable" en voyant la rapidité avec laquelle il guérit le Rhumatisme, Douleurs, Enflures, Raideurs, &c. Si ce n'est pas mieux que les autres préparations du marché, ne le prenez pas. Le Dr Jos. Lafontaine, Montréal, P. Q.

S. R. Un Columbian Headache Pills du Dr Jos. Lafontaine guérissent le mal de tête en quinze minutes. Infaillible. Prix 25 Cents.

L'accusé est donc en état d'subir son procès.

M. St Jean, son avocat, a obtenu la permission du tribunal pour le faire examiner de nouveau par les docteurs Chagnon, Bourque et Burgess.

Vive le Defender!

New York, 7 sept—Le vaisseau de course américain *Defender* a défait le yacht anglais *Valkyrie III*, aujourd'hui dans la première de la série des courses pour la coupe américine.

Les deux bâteaux sont très rapides. La course était de 15 milles. Les deux bâteaux sont arrivés huit minutes vingt secondes de distance.

Lord Dunraven admet que le "Valkyrie III" a été loyalement vaincu.

Volé par un Ingrat.

Woonsocket, R. I., 7 sept—Il y a quelques mois, M. D. C. Parent, qui tient un restaurant sur la rue Main, se faisait voler quatre dollars de sa caisse à enregistrement "cashier." Suspectant un jeune homme qu'il avait tiré de la misère et protégé jusqu'à ce jour, il le fit venir et finit par lui faire avouer son crime. L'argent fut remis et M. Parent continua son protégé dans ses bonnes grâces; mais ces jours derniers, dix dollars disparaissaient de nouveau de son restaurant. Cette fois-ci après avoir recouvré son argent de cet ingrat, il ordonna au misérable d'avoir à quitter la ville sous 24 heures, s'il ne voulait pas aller comparaître en cour de police. Le misérable s'est exécuté.

Il s'introduisait la nuit par une fenêtre du restaurant qu'il avait soin de fermer à sa manière avant de quitter le restaurant le soir, et la première fois, il avait volé la clef de la caisse à enregistrement.

M. Parent jure maintenant, mais un peu tard, qu'on ne l'y reprendra plus.

Cour de Police.

Le juge Hadley a présidé une longue séance ce matin. Il y avait quarante prisonniers accusés de diff rents délits. Les sentences suivantes furent impos es :

Huit délinquants accusés pour la première fois d'ivresse furent graci s.

Albert K. Wilkins, W. H. Lapelle, Peter Fly, David Parker, Ellen Barker et Hugh McGorvan, pour s'être énivrés le dimanche, une amende de $5.

James Howe, Michael Daley, John Fahey, Michael Donnelley, James Campbell, Kate McDermott, Pierre Lebel, John Nolan, Sarah Heagan, Ed. S. Miller, pour s'être enivr s et avoir fait le tapage à Lakeview, une amende de $10.

Jennie Driscoll, 3 mois, Delia Rowbottom, 2 mois et Michael Dillon, 4 mois à la maison d'industrie.

Richard Philippi et Joseph Zerick, deux polonais, pour ivresse et avoir trouble la paix publique, une amende de $5.60 chacun.

Philipp Blood, W. H. Nudd et Jennie Welsh, seconde arrestations pour ivresse, $5.

John L. Shea, John E. Carroll, Chas Youssor et Bernard McLoughlin, 6 mois à Bridgewater pour ivresse

Hattie Bennett, 8 mois à la même institution pour vagabondage.

James et Annie Barton, accusés de ventes illégales de boissons enivrantes, comparaîtront de nouveau vendredi prochain.

Wm. S. Lyman, accusé d'avoir obtenu de l'argent sous de faux prétextes, cause remise à vendredi.

Ellen Brady, une jolie fillette de 15 ans, comparaîtra vendredi prochain pour désobéissance à ses parents.

A Lakeview.

Cette semaine à Lakeview, les troubadours nègres du major Payne donneront une représentation en plein air consistant en des danses, des mélodies et des farces comme on en voit sur les plantations du sud.

Alice voir cela.

UN TRAITEMENT

Qui n'a pas été Profitable a un Ivrogne.

LA FEMME VOUDRAIT RAVOIR SON ARGENT

Le Mari en Débarquant des Chars va Prendre un Verre

L'avocat B D. O'Connell de cette ville a une cause très intéressante entre les mains.

Il y a quelques années, une institution pour la guérison des ivrognes fut fondée et une charte fut obtenue de la législature du New Hampshire qui est nous sévère s us ce rapport que les autorités du Massachusetts.

La Eastern Houston Narcotic Cure Company—c'était le nom de cette société aujourd'hui détruite—s'établit à Watertowa, Mass. Après quelques mois, cette compagnie, qui paraissait faire des affaires florissantes, cessa d'exister. L'opinion générale était que les actionnaires avaient réalisé une petite fortune dans bien peu de temps; mais on ne tarda pas à découvrir qu'elle était fortement endettée et que les créanciers n'avaient pu rien trouver pour se rembourser. Encore aujourd'hui les créanciers n'ont pas été dédommagés.

Or, pendant que la Eastern Houston Narcotic Cure Company existait, Mde Mary McKenney, une femme de cette ville, decida d'envoyer son mari, un ivrogne invétéré, à l'institution de Watertowa pour y subir un traitement; Après quelques mois passés dans l'établissement de la Eastern Houston Narcotic Cure Company, McKenney fut renvoyé avec un diplome certifiant qu'il était considéré comme un homme permanemment guéri.

Sa famille, qui avait appris la bonne nouvelle, lui prépara une chaleureuse réception.

McKenney, aussitôt hors du train qui l'avait ramené à Lowell, s'en alla tout droit à une buvette pour y prendre un coup. Depuis ce temps-là il boit autant, peut-être plus qu'auparavant, rendant sa femme et ses enfants très misérables.

Mde McKenney avait dépensé $105 pour le faire soigner. Cet argent, elle l'avait gagné à la sueur de son front. Elle se découragea tout d'abord, puis reprenant le dessus, elle alla trouver l'avocat O'Connell dans le but d'intenter un procès à la Eastern Houston Narcotic Cure Company pour rentrer dans son argent qu'elle avait dépensé en pure perte.

Les tribunaux donnerent gain de cause à Mde McKenney et un shériff fut chargé de saisir les effets de la compagnie, mais il ne put rien trouver. La compagnie n'existait plus.

M. O'Connell vient le découvrir que les actionnaires de la compagnie défunte, qui pour la plupart sont de riches capitalistes de Boston, sont personnellement responsables. Il leur écrivit; mais il ne reçut aucune réponse. C'est évident que ce n'est pas leur intention de regler l'affaire. L'avocat O'Connell s'est donc rendu dans le New Hampshire pour instituer contre eux les procédures, et il espère gagner.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce tems les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R. MIGNAULT.

Music Hall.

Les comédiens de Rice & Barton joueront McDoodle & Poodle au Music Hall cette semaine. Ils feront de la musique, du chant, de la danse et des farces. La pièce a une intrigue, mais elle n'est pas compliquée et ne fatigue pas. "Garry Owen" sera donné par la troupe de Tony Farrell les trois derniers jours de la semaine.

Recouverture des Ecoles.

Les écoles publiques en cette ville ont réouvert leurs portes ce matin. Il y a plusieurs changements parmi les instituteurs et les institutrices.

Voiture a l'Electricite.

M. F.G. Mitchell, du Bon Marché, a acheté pour la livraison de ses marchandises une voiture dont l'électricité sera la force motrice.

A New York, plusieurs grosses maisons de commerce se servent de voitures à vapeur.

En voila une Bonne.

Nous lisons dans l'*Etoile du Nord* de Joliette, P. Q., du 5 septembre : M. Calixte Mercure, de cette ville, a récolté sur sa ferme à Ste Julienne, un concombre phénoménal, mesurant 49 pouces de longueur.

Cloture d'une Retraite.

La retraite des Enfants de Marie commencée dimanche dernier s'est terminée hier après-midi par une procession et la bénédiction du St Sacrement. Les retraitantes portaient voile et insigne.

Le matin il y a eu communion générale des membres au nombre de cinq cents.

Le prédicateur a été le R. P. Nolin, O. M. I; il y a eu trois jours de prédication.

Les cérémonies de clôture ont été très belles.

Cette retraite a été fidèlement suivie par les Enfants de Marie

Un Enfant se Noie.

Vers une heure, hier après-midi, un jeune garçon du nom de Johnson, s'est noyé dans le canal, en arrière de la fabrique de cartouch s.

Le corps a été retrouvé peu après l'accident.

Dans le temps, l'eau était très basse.

Le petit Johnson et quelques compagnons jouaient dans les mares. Soudain le jeune Johnson, s'étant aventuré dans un trou très profond, disparut sous les eaux, et il se noya malgré les efforts de ses compagnons pour le sauver.

Mde P. L. Gregoire.

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avantages. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec un soin tout particulier.

Décès.

Anna, enfant d'Xavier et Amanda Germain, au No 188 rue Perkins, à l'âge de 11 mois et 6 jours.

Marie Louise, enfant de Philorore et Emelia Millette, à l'âge de 1 mois et 15 jours, 6 édifice Jodoin.

Philippe, enfant de Louis et Délima Arcand, est décédé samedi à l'âge de 8 ans et 3 mois, au No. 24 rue Ward. Les funérailles ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste.

M. Joseph Albert avait la charge de ces enterrements.

Ventes de Proprietes.

James Boivert à William G. Hapie, terrain et bâtisse sur la rue Durant, $2,500.

Edward F. Coburn à K. J. Jeannotte, lopin de terre sur la rue Stevens $1.

Flavien Parent à Frank Roberts, terrain et bâtisses sur la Rverside avenue, $1,075

A T. Whitbury, Simon Lavoine à Zéphirin Pérusse, terrain et bâtisses sur Riverside Park $1; Zéphirin Pérusse à Hector Homelin, terrain et bâtisses sur Riverside Park, $900.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Du bon thé est plus difficile à trouver qu'on le pense. Vous en trouverez chez Dickson Bros.

Pour vos garçons qui usent beaucoup, les parents devraient aller acheter les habits très durables que Putnam & Son vendent à si bon marché.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez ous les pharmaciens. 75 cents la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher

On Demande — Un bon cuisinier ou une bonne cuisinière. S'adresser de suite au No. 615 rue Merrimack.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traverny au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traverny est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

L'orchestre Orion.

(Dit Champagne)

Désire informer le public qu'il est comme d'habitude à sa disposition pour lui fournir de la musique, de un à dix morceaux, pour toutes circonstances, telles que parties, pique-niques, etc. N. B.—Leçons de violon, clarinet, et autres instruments de cuivre.

No. 472 rue Moody et 772 rue Merrimack.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme respectable, active, pour voyager dans les intérêts d'une maison recommandable. Salaire, $780, payable $12 par semaine et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Mettez dans la lettre une enveloppe affranchie. The Dominion Company, 318 Omaha Building, Chicago.

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philippe, chez M David A. Parthenais.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il loue des hotes, des "hacks" de marchine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
PROBATE COURT.
Middlesex, ss.

On the foregoing petition it is ordered that the petitioners notify the next of kin of said Eva Poirier, and all other persons interested to appear at a Probate Court to be held at Lowell, in said County of Middlesex, on the seventeenth day of September, A. D. 1895, at nine o'clock, in the forenoon, to show cause, if any they have, why the same should not be granted, by serving them with a copy of said petition and this order seven days before said Court, or if they be not found within this Commonwealth, by publishing the same once in each week, for three successive weeks, in the CITIZEN, a newspaper published in Lowell, the last publication to be seven days, at least, before said Court.

Witness, CHARLES J McINTIRE, Esquire, Judge of said Court, this seventh day of August, in the year one thousand eight hundred and ninety-five.

W. E. ROGERS, Assistant Register.

IL NOUS FAUT
De l'Espace.

Nos Marchandises d'Ete Doivent etre Vendues !

Si vous avez l'intention d'acheter une
COLLERETTE en DRAP, un GILET ou un COSTUME,
Venez cette semaine chez
CHRIS HOLMES, - Magasin de Specialites,
124-126 RUE MERRIMACK.

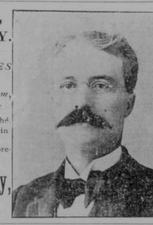
Corsages-Blouses blanches de 75c et 50c pour 25 cts.
Corsages Blouses de $1 25, $1 50 et $1.75 pour 69 cts.
Corsages-Blouses de $2 00, $2 50 p ur 98 cts.
Costumes Lavables, en deux morceaux, pour Garçons, de 50c pour 25 cts.
Costumes Lavables, en deux morceaux, pour Garçons, de $1 00 pour 49 cts.
Sets de Corsage-Blouses de $1 00 et 75c, pour 25 cts.
Costumes en Duck, collets de marin, de $5 75, pour $2 49.
Costume en Duck de $3 00, pour 98 cts
Corsages blancs de $2 00 et $2 50, pour 98 cts.

Tout doit Partir a un Prix Quelconque
— CHEZ —
CHRIS HOLMES,
Magasin de Specialites,
124 - 126 Rue Merrimack.
N. B.—Une Vente Spéciale de Mackintoshes pour Dames est maintenant en marche.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St Jean Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

Le THOMPSON HARDWARE,
Couteaux de table de 75c à $1.25.
Hachoirs de 50c à $2.00.
Tordeuses $2.50 pour $1 42.
Couteaux de poche de toute sorte.
Porte-Thèières 25c la set.
Cages d'Oiseaux de 75c à $2.50.
Presses à Fruits 23c.
Boîtes à Bonbons 50c.
Peleurs de Pommes, &c.
NAPOLEON LAFLEUR, commis canadien.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— TELLES QUE —
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le Numéro est: **368 rue Moody,**
F. L. Richard.



Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
— CHEZ —
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,
115 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire,
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Statio.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 ms. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils de toutes sortes.
Services de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aux une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c. Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts, ils en ont un bon assortiment.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Représentant canadienne: Mlles Lena Laimoire, Marie Louise Pilon, Amelia Boudreault Lowell, Revoir et Mme A. D. Lambert.

L'ETOILE
Soyons Unis. Soyons Distingués.
EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS, MARDI 10 SEPTEMBRE 1895. No. 755

JUSTE A TEMPS !
Nouvelles Extraordinaires.
197-199 Rue Middlesex.
Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la
Kingston Pants Co.
En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.
☞ A l'ancienne place,
197-199 Rue Middlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Des mouchoirs d'hommes Lot pour le prix de 6 pour 25c sont une occasion chez A. G. Pollard & Cie.

Les Canadiens ont eu un bal dans le Spinners' Hall, rue Middle, samedi après midi Les danseurs et les danseuses s'en sont donné.

Pour vos billets de chemin de fer et charger votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Les parents qui envoient leurs enfants au collège ou au couvent du Canada peuvent se procurer des billets de passage de M. Camille Roussin, 8 rue Cabot.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 294, rue Merrimack.

Le conducteur Joseph Gibbons qui a été blessé dimanche, sur la voie de Lawrence, est à peu près dans le même état. Il n'a pas complètement repris connaissance, mais par intervalle il reconnait ses amis.

On demande une modiste de chapeau pouvant parler l'anglais et le français et pouvant garnir un chapeau habilement et à la mode S'adresser avec bonne recommandation, R. COMAIRE & Co 33 Hanover St, Manchester, N. H.

Pendant cette saison qui vient de s'ouvrir, Tony Farrell jouera dans "Garry Owen". Les scènes de ce drame magnifique se passent dans pittoresque comté de Galway Elles abondent en véritable sentiment et esprit irlandais, entremêlés de chansons et de danses populaires qui rappellent à tout Irlandais la terre qui l'a vu naître.

Wan Lee, le chinois soi disant de Lowell qui est allé se promener au Canada et que les autorités refusent de laisser revenir, prétendant qu'il n'est pas un citoyen de ce pays va pouvoir traverser la frontière, car son avocat a des preuves que ce chinois a tenu une épicerie et une buanderie en cette ville. Un inspecteur du gouvernement est à Lowell pour s'assurer de la chose.

Toute espèce d'articles en fer à bas prix au Thompson Hardware Store, le plus gros magasin dans ce genre de commerce en ville. M. Nap. Lafleur se fera un plaisir de vous servir.

Robert L. Read, de Centralville, a un poirier dans son verger qui donne six différentes sortes de poires: Bartlett, Lawrence, Winter Nellis, Beurre d'Anjou, Sheldon et Flemish Beauty. Voilà le résultat qu'on peut obtenir en greffant un arbre fruitier.

Une bagarre a eu lieu dimanche sur le rivage de Long Pond. Un certain nombre d'hommes s'y étaient rendus pour passer la journée à boire, et quand ils furent échauffés, la chicane prit. On rapporte que deux des batailleurs ont tellement été battus qu'on dut louer une voiture pour les ramener chez eux.

Un nommé Frank W. Worthen, de Chelmsford, s'en retournait de Lowell chez lui, samedi soir, vers les dix heures, lorsque rendu près de l'endroit appelé "plain," deux voleurs cachés dans les broussailles se jetèrent à la bride de son cheval Worthen fouetta la pauvre bête qui fit un bond de côté et l'enfuit si vite que les deux voleurs le mais en firent pour leurs frais.

Notes Personnelles.

Mme John T. Roy, de Birmingham, Ala., est en promenade en cette ville, dans une famille de la rue Chapel. Elle retournera le 19 septembre.

M. Armand Boyce, pharmacien de la pharmacie Hanotte, est parti pour le Canada, où il doit passer quelques jours avec ses parents et amis.

Mde Jos. Faubert, qui était en promenade dans la famille Lemthier de Boston, est de retour en cette ville depuis hier. Elle se dit très enchantée de sa promenade.

M. Charles H. Parthenais, associé de la maison Parthenais frères, qui était en promenade à Montréal avec sa famille, est de retour à Lowell très enchanté de son voyage.

Les Troubadours Negres.

A Lakeview, cette semaine, la troupe de troubadours nègres du major Payne exécute en plein air de véritables danses de plantations, chante des mélodies et fait des farces comme les nègres du Sud. C'est très intéressant et récréatif.

LES TAXES.

Les Canadiens qui Paient les plus Fortes.

Voici la liste des canadiens de Lowell qui ont à payer plus de $500 de taxes.

J. L. Chalifoux, $1367; Joseph Marin, $797; les R.R. P.P. Oblats, $1049. Le total des taxes s'élève à $1,302,489.92.

Le Carnaval des Marchands.

Le comité exécutif de la "Semaine des Marchands," s'est assemblé hier soir, et les membres ont fait rapport que les préparatifs marchaient bon train. Quatre fanfares prendront part à la parade et un concours de fanfares martiales, ainsi que des concerts chaque soir. J. Frank Pufler a été chargé d'aller à Providence pour passer le contrat avec un aéronaute pour une ascension en ballon.

Il y aura probablement un immense feu d'artifice sur Fort Hill le 1er octobre au soir.

Plusieurs personnes ont été chargées de visiter les marchands pour solliciter des contributions.

Venus du Pays de la Glace

Quatorze nétis du Labrador, pays des glaces, sont arrivés ce matin à l'hôtel St. Lawrence. Ils parlent tous anglais, français et sauvage, sont habillés en gros et stoffe avec casque et pardessus pesants. Habitués à voir de la neige et de la glace pendant tous les mois de l'année, ils ont été surpris de trouver un pays aussi chaud que le nôtre. Ils sont partis cette après midi pour Fall River où ils doivent s'engager pour travailler dans les manufactures de cotonnades.

Societe N. D. de Bon Secours.

Demain soir aura lieu l'assemblée des dames et demoiselles de Notre Dame de Bonsecours, à la salle ordinaire. Il n'y a plus qu'une semaine pour les trois mois d'admission à $2.50, après l'âge de 18 ans jusqu'à 45 ans. Avis aux dames et demoiselles de se hâter et de se faire présenter demain soir; car après cette date elles ne pourront plus jouir de ce privilège, et auront à payer le prix exigé par la constitution suivant l'âge.

Music Hall.

Les comédiens de Rice & Barton ont donné hier soir leur première représentation. "McDoodle and Poodle" est l'une des plus comiques de toutes les comédies. La salle était bondée et le programme a été exécuté à la satisfaction générale. Jeudi il y aura changement de programme, quand commencera l'engagement de Tony Farrell, le comédien et danseur irlandais, qui jouera, dans la comédie "Garry Owen," appuyé par Jennie Leland et une bonne troupe.

Avis.

Mercredi soir aura lieu une assemblée du Chœur Rossini, par ordre du président,

HENRI WEILBRENNER.

Societe de Couture.

Assemblées à 2 heures dans le sous-sol de l'église St Joseph et à St Jean-Baptiste. Les membres sont priés de ne pas se tromper et de se rendre au lieu de réunion de leurs paroisses respectives.

Hymenée.

Hier après-midi, à 2 heures, au presbytère des RR. PP. Oblats, M. Albert Dubois unissait sa destinée à celle de Mlle Georgianna Robert.

Le R P. Forget-Des Pâtis donna la bénédiction nuptiale.

Après la cérémonie, les nouveaux époux se rendirent à la résidence de M. Adolphe Dubois, père du marié, rue Moody, où ils passèrent agréablement le reste de l'après-midi en compagnie de leurs parents.

Vers les 5 heures, un somptueux souper de noces fut pris chez M Joseph Robert, père de la mariée, rue Coolidge, et dans la soirée, le jeune couple reçut leurs amis; du chant et de la danse régnèrent les joyeux invités et de succulents rafraichissements leur furent servis.

Nos plus sincères souhaits de bonheur à M. et Mlle Albert Dubois.

(*Communiqué*)

CHEZ L. P. TURCOTTE,
Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.
A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.
Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Halland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.
141-147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

Naissances.

Jeudi soir, Mde Nap. Harnois, un gros garçon. Parrain et marraine, M. et Mde Pascal Harnois.

Nous sommes fermement convaincus que Rogers, Peet & Co., de New York, fabriquent les meilleurs habits tout faits dans le monde.

Peut-être cette assertion vous semble-t-elle un peu forte, mais c'est un fait admis par tous ceux qui ont porté de ces habits.

Les habits d'automne et d'hiver sont prêts à être essayés par vous, si vous vous en souciez, de $15 à $25 l'habit.

Pour jeunes gens, de $2 à $5 plus bas.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Mde P. L. Gregoire,
No. 318 à 323 Rue Merrimock.
Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Montres. Vous pouvez acheter une montre à meilleur marché chez Green que partout ailleurs à Lowell.

Machines a Coudre. Vous pouvez en acheter à meilleur marché chez Green que n'importe où ailleurs à Lowell.

Pianos et Orgues. Green tient quelques-uns des meilleurs et il les vend à meilleur marché que partout ailleurs à Lowell.

Montres et Bijouteries Réparées à meilleur marché que n'importe où ailleurs à Lowell.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

1895 - Automne - 1895
Les Nouveaux Chapeaux !
Les Nouvelles Casquettes !
Pour Hommes, Jeunes Gens, Garcons et Enfants
Encombrent actuellement notre spacieux Département de Chapeaux. Les formes cet automne sont élégantes et très confortables.
En venant faire votre choix d'une Coiffure, n'oubliez pas de visiter nos Dép
d'Habits, d'Articles de Toilette
Ainsi que de Chaussures.
Accordez-nous votre confiance.
Nous vous épargnerons de l'argent.
Si vous voulez des marchés honnêtes.
Venez nous voir, c'est le bon temps.
La balance de nos Chapeaux de Paille aux prix coûtants
Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Porc Frais dans les cotes, 11 cts
Epaules, - - - - 9 cts
Meilleur Bifsteck "Round" 10 cts
Bon Bifteck, - 3 lbs pour 25 cts
☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
— CHEZ —
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,
115 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

A. G. POLLARD & Cie.
DEPT. DU SOUS-SOL.
EFFETS DE CUISINE,
Vaisseaux en Ferblanc
De Toutes Sortes et de Toutes Grandeurs
Avec des couverts ou sans couverts. Venez voir cela, vous y trouverez quelques choses dont vous avez besoin.
Aussi Vaisseaux en Fer Faience.
La meilleure qualité de "Ware" qui ait jamais été inventé pour effets de cuisine plus durable que toute autre sorte et ne rouillant jamais et ne coutant pas beaucoup plus que le ferblanc à présent. Ne manquez pas de venir à notre à Dépt. de cuisine quand vous voudrez ménager sur le coutement de vos achats.
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Fransaise
MM HENRI ST MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTÉ
" E CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP LOZEAU
" GEO C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT ROBERT
" E. M BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.
MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONN

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

LOWELL, 10 SEPTEMBRE 1895.

LA MORALITE DES CANADIENS

Nous avons reçu hier un numéro "marqué" de la "Sacred Heart Review," une feuille religieuse de Boston, qui attire notre attention sur une attaque contre les Canadiens d'un journal protestant, le *Congregationalist*.

Cette feuille sectaire prétend ni plus ni moins que la moralité des Canadiens-français est de deux cents ans en arriere de la celle peuple américain.

Les comparaisons sont toujours odieuses, et nous n'en ferons point. Nous nous bornerons à dire au *Congrégationalist* qu'il parle de choses qu'il ne connait pas.

Les registres de la criminalité aux Etats Unis comme au Canada démontrent que notre moralité vaut au moins celle des autres peuples.

Il y a certains sectaires en ce pays qui sont encore tellement anglais que c'est absolument impossible de leur faire admettre qu'ils sont peccables, omme le commun des mortels. Ces pharisiens ont tellement de l'hypocrisie que leurs Oscar Wilde et leurs Cassiers millionnières dont le nombre s'accroit sans cesse, toute la série de leurs honteux scandales ne sauraient les déranger dans leur besogne de dénigrement et de calomnies, comme s'ils ne croyaient pas leurs méfaits découverts

En général, les Américains ne sont pas des tartuffes: ce sont les étrangers importés de certains lieux où l'hypocrisie règne en maîtresse, ce sont ces fouilles personnages, fondateurs de sociétés de fanatiques, que nous voyons se voiler la face et jeter des pierres aux voisins.

Un protestant du Canada, le Dr W. H. Withrow, a pris la défense des Canadiens, en ces termes.

Il y a pas de peuple au monde plus moral, observateur de la loi du dimanche, tempérant et obéissant aux lois que celui du Canada."

Nous sommes heureux de trouver ces lignes dans le "Sacred Heart Review," un journal irlando-américain qui nous paraît sympathique à la population française de ce pays. Nous serions peiné de nous tromper.

La Grande Course.

La grande course internationale pour la coupe "America" passionne le peuple. Tout fait prévoir la lutte la plus sérieuse qui ai jamais été faite dans ce genre. L'Europe, principalement, et l'on peut dire les cinq parties du monde ont les yeux tournés sur New York. On prétend que le nombre des étrangers à New York sera cette semaine d'au de'à d'un million.

C'est samedi qu'a commencé, à New York la série de grandes courses internationales à laquelle prennent part le "Defender" et le "Valkyrie III."

Le "Defender," le bateau américain, a gagné la première course.

La première de ces grandes courses a eu lieu en juillet 1851, en Angleterre, où le yacht américain "America" gagna la coupe offerte aux vainqueurs.

Depuis les anglais ont traversé huit fois l'océan pour essayer de gagner le trophée que les américains avaient emporté chez eux. A chaque fois leur tentative fut infructueuse et la coupe est toujours restée aux Etats-Unis.

La valeur intrinsèque de la coupe gagnée par l'"America" est le $50 à $ 5. Cela n'en'ève pas que les anglais seuls ont dépensé déjà plus de $2 000,000 pour la reconquérir. La coupe est actuellement exposée dans les salles du Yacht Club de New-York.

Les dimensions du "Valkyrie III", d'une extrémité à l'autre du pont et à la ligne de flottaison, sont respectivement de 129 et 89 pieds.

Les mêmes parties du "Defender" sont de 126 pieds et 6 pouces et de 90 pieds. Le "Defender" est en partie construit d'allumi-nium et de bronze.

Le "Valkrie III" porte plus de 12,000 pieds carrés de voiles, le "Defender" un peu moins.

Chacun des deux yachts a coûté environ $100 000.

La Revue Nationale.

Sommaire du No de septembre: Les Sept Dés, par M. A. N. Monpetit.

Ethnographie mexicaine, (suite et fin), par M. Alphonse Gagnon.

Les patriotes du Nord, par M. L. O. David.

Un Coin de Rue, le dimanche, à Montréal, par M. J. Germano.

En Afrique, un duel de soldats, par un ancien légionnaire.

Notre Langue, poésie, par M. W. Chapman.

Chants et Plaintes du Mistelot, par M. Faucher de St Maurice.

Souvenirs d'Ecole Militaire, par M. Ch. des Ecorres.

L'Etranger, (suite et fin), nouvelle, par M. Adolphe Poisson.

Chronique, par M. Arthur Buies.

Un Accident, par M. J. D Chartrand.

Les Roses de Saadi, chanson nouvelle, par M. Ernest Lavigne

Modes et Monde, par Françoise.

Illustrations: Portraits et dessins dans le texte et hors texte, avec couverture illustrée, en couleur.

Voleurs de Grand Chemin.

On écrit de Québec:

Des voleurs de grand chemin, des brigands à main armée, parcourent depuis quelque temps certaines paroisses du bas du fleuve mettant à sac les maisons où ils croient trouver de l'argent. La petite ville de Fraserville a surtout été dernièrement le théâtre de leurs exploits. Découverts, ils ont été obligés de s'enfuir non pas sans avoir laissé de nombreuses traces de leur passage.

On écrit de la Rivière du Loup, que les voleurs sont à l'œuvre dans le comté de Témiscouata Dimanche matin, vers les trois heures, des individus ont fait sauter le coffre-fort qui se trouve à la gare de l'I. C. R. à la Rivière du Loup, emportant $150 en argent et des valeurs pour un montant de $700 à $800. Au même endroit, il n'y a que trois ans, un jeune St-Pierre, se faisait assommer et voler une somme de $500.

Dans le courant de l'après-midi de ce jour, M. Desjardins remarqua un homme suspect qui rôdait autour de la gare, mais n'y fit guère attention. Dans la soirée, il vit venir trois hommes à la figure rébondurive qui se promenaient, mais qui disparurent peu après. Actuellement, un inconnu se promène avec un bras en écharpe, disant à qui veut l'entendre qu'il s'est fracturé le bras; mais on est d'avis que cet individu appartient à la bande, et qu'il se tient au courant de ce qui se passe pour en informer ses compagnons.

Deux autres coffres-forts ont aussi été ouverts à l'Ile Verte, mais ils ne contenaient aucune valeur. Les détectives sont sur les lieux.

Chassés, ils s'en allèrent de paroisses en paroisses volant tout ce qu'ils pouvaient, intimidant ceux qui avaient des velléités de résistance.

Rendus à Rimouski, ils continuèrent leur déprédations jusqu'à ce qu'ils eurent mis en masse des citoyens vint les déranger dans leurs projets.

Une battue en règle fut organisée et les brigands prirent le large, gagnant comme ils purent la campagne. Ils étaient deux.

Il furent rejoints dans les champs et là eut lieu une bataille en règle, les brigands se défendant à coups de revolver. Avant que les poursuivants ainsi tenus en respect aient pu les circonvenir, ils avaient disparu dans le bois. Les recherches se continuent.

Tout porte à croire que ces individus sont les mêmes qui ont opéré à Coteau Landing au commencement de juillet. Les recherches se continuent.

Nouvelles de Manchester

Les écoles publiques de la ville se sont ouvertes hier matin.

On est à faire des réparations assez importantes aux cloches de l'église St Augustin.

Les élèves de l'Académie St Augustin ont commencé dimanche dernier à faire du chant et de la musique à la messe de 9.30 hrs sous l'habile direction du Révd Frère Emile.

Samedi dernier les nombreux amis de M. Alex. Soucy se réjouissaient à sa résidence 160 rue Amory et lui offraient en cadeau une magnifique bague en or. Il y eut du chant, de la musique et des rafraichissements variés.

L'assurance sur la partie sud de la bâtisse Merchants Exchange est de $18,000, effectuée par MM. Richardson et Coggin. L'on estime le mobilier à $2,000 dont l'assurance est de $200. Les marchandises de M. H. Watts étaient assurées au montant de $500 et il réclame une perte totale.

M. Z. Vidal Manseau, employé chez F. I. Lessard & Cie, est de retour d'une promenade au pays natal. M. Manseau visita Sherbrooke, Danville, Walton, Montréal et St. Hyacinthe où il passa quelques jours avec sa sœur Sœur Ste Marie Salonée, de la communauté des Sœurs St e Marthe. Cette dernière ne l'avait pas vu depuis dix ans. Notre ami nous

L'officier de police Stockwell qui tua le sergent McAllister s'introilement au mois de mai dernier, subira son procès au prochain terme des assises criminelles. Son défenseur, l'hon juge Briggs, déclare qu'il plaidera l'aniénation mentale tout en concédant le meurtre. Il fera un examen général de la vie du meurtrier depuis son jeune âge jusqu'au jour du crime. L'hon juge déclare que c'est une tâche ardue et audessus de ses forces.

Le Casino
E. Roussin
Prop'

613 Rue Merrimack 613.

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ On essai sollicitées.

CHAPEAUX d'AUTOMNE 1895

The Boston Derby
—FAIT PAR—
DAVID WILCOX & Co, — Boston.

Nous recevons chaque jour des
"Chapeaux d'Automne" de Formes Correctes.
Nous attirons votre attention sur notre assortiment de
CHAPEAUX WILCOX.

Les formes en sont jolies et seront assurément populaires. Le "Boston Derby" et le "Wilcox" dans divers points, sont maintenant sur nos tablettes. Les Chapeaux Wilcox sont "self conforming," et s'ajustent immédiatement à n'importe quelle espèce de tête. Pour la qualité et la durabilité, ils sont Insurpassables.

Dans les Chapeau plus modiques, nous avons les styles Wilcox, aussi les Les Lamson & Hubbard, Collins & Fairbanks, Youman, Miller. De fait, tous les styles populaires des principaux fabricants de Chapeaux.

Le ALPINE
—OU—
TOURIST.

Ce Chapeau est destiné à être plus populaire cet automne que jamais. Nous avons un assortiment de chapeaux noirs, bruns et autres nuances. Les prix de $1 à $3.

Nous achetons nos Chapeaux directement des meilleurs fabricants. Nous accordons à nos pratiques le bénéfice du marchand de gros.

Nous sommes le quartier général pour les Chapeaux et nous vendons une meilleure qualité pour un prix donné que partout ailleurs. Seulement de bonnes marchandises vendues par la

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Guerison Garantie
si vous suivez le Traitement du Dr J. H. BRLTON,

Le Dr BRETON se fait fort de guérir toutes les personnes souffrant de maladies organiques, faible se résultant de surcroit de travail ou d'excès de tous genres, de débilité générale, d'épuisement nerveux, en un mot de toutes les maladies affectant le système.

Le traitement du Dr BRETON est basé sur les meilleurs données de la science médicale et une expérience de plusieurs années, et est infaillible dans tous les cas où il est suivi fidèlement.

Les femmes, surtout celles qui travaillent dans les manufactures sont souvent affectées de maladies particulières à leur sexe qui les affaiblissent et mettent leur vie en danger. Qu'elles aillent sans retard consulter le Dr BRETON, et la santé leur sera rendue

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Quatre Vingts Ans.
Quatre Vingts Ans.
Quatre Vingts Ans.

Quatre Vingts Ans de Succès Continuel pour le Docteur Guérisseur Hebrew, Le Docteur Guérisseur Hebrew, Le Docteur Guérisseur Hebrew,

TELEGRAPHIE.

LE PROCES DEMERS.

LE DRAME DE ST-HENRI DEVANT LES ASSISES.

M. Archambault Expose les Faits de la Cause.

Montréal, 9 sept.—Le 13 juin dernier, St Henri était mis en émoi par un drame sanglant.

Vers 2 heures, p. m., une blanchisseuse se présentait au domicile des époux Demers et trouvait dans la chambre à coucher la femme étranglée sur le bord du lit. Dès les premiers instants, il fut possible de rejeter l'idée d'un suicide, car les blessures à la gorge de la victime ne pouvaient être que l'œuvre d'un assassin. On ne put d'ailleurs découvrir de rasoir ou tout autre objet tranchant sur les lieux du crime.

Il fallut donc songer à retrouver les traces du coupable, et le coroner ouvrit une longue et minutieuse enquête.

Des témoignages des premiers témoins, il sembla résulter que Demers et sa femme, Mélina Massey, vivaient en bonne intelligence, faisaient bon ménage. Le mari était un ouvrier laborieux et sa femme donnait tous ses soins à ses affaires et à ses enfants, dont l'un, bébé de quelques mois, avait été trouvé dormant dans la chambre où gisait le cadavre de sa mère.

Demers était parti le matin pour l'atelier et sa femme avait été vue vers 11 heures par une voisine, dans le hangar de la cour.

Cependant les témoins commencèrent à parler. Demers n'était pas en réalité le mari modèle dont on avait parlé aux premières heures de l'enquête.

Il avait eu des difficultés avec sa femme, il l'avait frappée plusieurs fois.

Dans la journée du crime, on l'avait pas vu sortir de l'atelier, mais il avait pu s'absenter sans éveiller l'attention. On découvrit des clefs dont il avait d'abord nié l'existence.

L'autopsie déclara que la mort de Mme Demers devait remonter à plusieurs heures, que la rigidité du cadavre et les odeurs qu'il exhalait laissaient croire à un crime commis le matin ou dans la nuit.

L'enfant qui vivait avec ses parents n'avait pas pris de lait dans la matinée et le ménage n'était pas en ordre

Demers était-il l'assassin de sa femme?

Quel était donc le mobile du crime?

C'est alors que l'on a parlé de certaines raisons qui pour se donner plus libre cours auraient nécessité la disparition de l'épouse légitime.....

Depuis qu'il est arrêté, Demers ne s'est jamais départi de son sang-froid. Il est plein de confiance dans la décision du jury.

Le procès est commencé ce matin. La cour était bondée de spectateurs.

A onze heures moins vingt minutes, le juge Wurtele est monté sur le banc et le juge greffier a crié d'une voix solennelle "Demers à la barre".

Le prétendu meurtrier de Mélina Masse est alors apparu dans la boîte aux criminels, le sourire aux lèvres. Il a promené un regard sur l'immense auditoire qui se pressait dans la salle et a salué son avocat.

M. Desmarais a fait remarquer, avant de procéder à la composition du jury, que la langue française était la langue de la défense. L'hon. Juge, prenant acte de cette déclaration, a permis que le jury soit composé de six jurés canadiens-français.

On procède alors à l'appel des témoins de la couronne, qui se chiffrent dans les quarante.

Les témoins de la défense n'ont pas encore été assignés, mais M. Desmarais promet d'en donner la liste à deux heures cet après-midi.

M. Archambault a passé en revue tous les différents témoignages donnés à l'enquête préliminaire.

La prétention de la couronne, a-t-il dit, est de prouver d'abord qu'il y a eu meurtre et non suicide, que la mort de la victime remonte au matin du 13 juin, que personne n'a été vu au logis Demers dans le cours de l'avant-midi.

Valkerie III Vainqueur!

New York, 10 septembre—A l'heure présente, on apprend que le *Valkyrie III*, le vaisseau anglais, a gagné la deuxième course par 2 minutes et 33 secondes.

LEUR PLAN

Pour Frauder les Compagnies d'Assurance.

UN REVEILLE-MATIN SERVAIT A METTRE LE FEU

Arrestations Memorables dans les Annales de la Criminalite.

Montréal, 9 sept.—Nous avons annoncé hier l'arrestation de plusieurs hommes d'affaires de cette ville accusés du crime d'incendie. Ces arrestations resteront mémorables dans les annales de la criminalité.

L'autre jour, un incendie causa des dommages considérables au magasin de B yl G iles & Cie, et la police mit la main sur l'incendiaire qui révéla l'existence d'un syndicat de malfaiteurs qui mettaient le feu pour frauder les compagnies d'assurance.

Voici comment ils opéraient: Boiser, marchand de chaussures et Davis, marchand de fourrures, vendaient en gros des marchandises de toute sorte. Leurs clients étaient, pour la plupart, des marchands à petit capital qui les payaient par versements.

Si les affaires n'allaient pas, les débiteurs étaient invités à grossir davantage leur assortiment et d'augmenter simultanement leur police d'assurance.

Souvent le montant de l'assurance doublait la valeur des marchandises assurées.

Boiser et ses associés choisissaient leurs victimes parmi les irrésolus, les faibles, ou ceux qui étaient naturellement enclins au mal.

Ils leur enjoignaient de mettre le feu à leur magasin, en les menaçant de les poursuivre, s'ils refusaient de s'exécuter.

Le plus souvent, affolés à la vue de la ruine qui les menaçait, les débiteurs consentaient à remettre leur magasin aux mains de Boiser et consorts, quelque soir fixé pour faire le coup.

Pour mettre le feu sans éveiller les soupçons de personne, il s'se servaient invariablement d'un réveille-matin dont le squelette était déposillé de la boîte et de la sonnerie.

Ils substituaient à la plaque de métal sur laquelle frappe le marteau un tube en verre rempli d'acide sulfurique.

L'horloge étant ensuite montée pour un temps déterminé, alors que les ressorts du réveille-matin étant mis en mouvement, le marteau brisait le tube en verre, et l'acide sulfurique, se répandant alors sur le plancher préalablement suture de chlorate de potasse, allumait l'incendie.

L'existence de ce syndicat remonterait à une dizaine d'années, et les autorités ont en mains des preuves écrasantes contre lui.

M. Quinn, avocat, qui a aidé aux limiers à découvrir cette conspiration diabolique, fit que Boiser et ses amis ont soutiré des milliers de dollars aux compagnies d'assurance, et qu'ils dépouillaient même sans plus tous les commerçants qui restaient de fortes assurances, après avoir consenti à les mettre le feu chez eux.

CE CRIME.

UN ENFANT NAISSANT BRULE DANS UN POELE.

La Mere a Garde Longtemps ce Secret.

Québec, 9.—La nouvelle publiée par les journaux au sujet du crime commis à Québec dans un endroit connu sous le nom de "Brass Castle" a provoqué une sensation énorme.

Une femme de l'endroit a déclaré que le propriétaire de l'établissement s'était emparé d'un enfant qu'elle venait de mettre au monde et l'avait brûlé dans le poele.

Le crime s'était passé pendant l'hiver et la femme n'avait pas osé le dénoncer plus tôt. Les parties impliquées seront placées sous surveillance. Inutile de dire que la personne accusée dément formellement toute connaissance du crime. Un mandat d'arrestation a été lancé contre un individu de Montréal, ancien soldat de la citadelle qui est le prétendu père de l'enfant soupçonné d'avoir été brûlé.

Aux Montagnes Blanches.

Nous apprenons qu'une grande excursion aux Montagnes Blanches a été organisée par les directeurs du chemin de fer Boston & Maine.

Des trains partiront de Boston, de Lowell, de Lawrence, et de Salem du 10 septembre au 7 oct., 1895.

Les billets d'excursion seront valables pour faire le trajet sur les trains réguliers aux dates ci-dessus et pour revenir le plus tard le 14 octobre 1895, sauf que les coupons pour n'importe quelle direction via Pemigwasset Valley et la Diligence ou le Profile & Franconia Notch Railroad, entre Profile House et Bethlehem, Jct., ne seront pas valables après le 10 octobre et seront vendus comme suit: (Ces billets permettront d'arriver à No. Conway, à Plymouth ou à toute station au nord).

Aller et retour par Plymouth ou North Conway, ou aller par Plymouth et retour par North Conway Aller par North Conway, retour par Plymouth.

Fabyans, $5.00; Jefferson, $5 00; Lancaster, $5.00; Bethlehem, $5 50; Maplewood, $5 50; Bolcbrok, $6.00.

A Fabyans par Plymouth, diligence de la Profile House, retour par North Conway, $7 25; à Fabyans par North Conway, retour par la diligence de la Profile House et Plymouth, $7 25; à Fabyans par Plymouth, diligence de la Profile House et Bethlehem Jct., retour par Plymouth, voie ferrée, $7 25; à Fabyans par Plymouth, voie ferrée, retour par Bethlehem, Jct., Profile House et Plymouth, $7 25; à Profile House par Plymouth, North Woodstock et diligence, retour par la même route, $5 75; à Profile House par Plymouth et Bethlehem Junction, retour par la même route, $6 50; à Profile House par North Conway et Bethlehem Jct., retour par la même route, $6.50; à North Conway, $3.75; à North Woodstock, $3 75; à Centre Harbor ou Wolfeboro par Weirs ou Alton Bay, $3.00

Des billets "side-trip tickets" seront en vente comme suit: à Fabyans—Summit Mt. Washton et retour, $3 00; Profile House et retour, $1 50; Maplewood et retour, 65c; Bethlehem et retour, 50c; Bartlett et retour, $1 50; North Conway et retour, $2 00; Whitefield et retour, 65c; Jefferson et retour, $1 00; Lancaster et retour, $1 00. A Bethlehem Junction—Profile House et retour, $1 50; Maplewood et retour, 35c; Bethlehem et retour, 50c.

Les hôtels sur la montagne réduisent les prix en faveur des excursionistes.

Pour l'horaire des trains, voir à la station de Boston. Pour billets et renseignements, adresser à M. J. G. Pickard, Boston & Maine, 214 et 218 rue Washington, ou aux gares de Boston, de Salem, de Lowell ou de Lawrence.

D. J. FLANDERS,
Agent général des passagers.

Il est Encore Membre.

M. E. M. Poitevin, le secrétaire du Club Frémont, nous demande de contredire la nouvelle parue dans notre journal qui annonçait le renvoi de J. B. Rouillard, de Salem, comme membre de cette société. Cette nouvelle avait été annoncée par l'*Indépendant* de Fall River et nous l'avons reproduite, tout en y mettant réserve, en donnant crédit à qui de droit.

Nous apprenons que le dit J. B. Rouillard est encore membre du Club Frémont, mais que son nom a été rayé de la liste des vice-présidents, parce qu'il a quitté Everett et que Salem qu'il habite maintenant a son vice-président dans la personne de M. Pierre N. Pelletier.

Décédée a Woonsocket.

Mde Narcisse Grimard, qui demeurait avec une de ses filles à Woonsocket, R. I., est décédée samedi dernier à l'âge de 64 ans.

Mde Grimard a demeuré à Lowell pendant plusieurs années et était avantageusement connue du nos meilleures familles canadiennes.

L'enterrement aura lieu au Canada.

Son fils, M. Eugène Grimard, employé chez O'Donnell & Gilbride, est parti pour assister aux funérailles.

Caucus Republicains.

Ces caucus auront lieu dans chaque quartier mercredi soir le 25 septembre, dans le but d'élire des delegués aux conventions.

Bon Piano pour $35.

Le Prof Mirault, 537 Moody, a un bon piano carré qu'il vient de réparer et qu'il garantit pour 10 ans. Il le vendra pour $35. Il en vaut beaucoup plus.

Déces.

Marie Aurea, enfant d'Albert et Marie Bisson, 428 rue Adams, 4 mois.

Joseph Donat, enfant de Joseph et Cephirina Touin, 43 rue Tucker, à l'âge de 5 jours.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Arthur, enfant de Théophile et Julie Barard, 131 rue Marshall, à l'âge de 6 mois

MM. Wm Renaud & Cie. avaient la charge des pompes funèbres.

Cour de Police.

Sept ivrognes furent gracies.

S. F. Heipin, 6 mois et Daniel Murphy, 5 mois à la maison d'industrie pour ivresse

Flavien Lottinville, ivresse fréquente, 6 mois à Bridgewater.

John McRand, $3 Joseph Josante et Joseph Schmith, $5, pour ivresse.

John Baisdi-1, $15 pour avoir mené son cheval trop vite à travers les rues de la ville.

Alex. Thirrell, accusé d'avoir blasphémé et d'avoir prononcé des paroles indécentes dans un tramway electrique, cause remise à demain matin.

James Barton et sa femme Annie, accusés de ventes illegales de boissons enivrantes, $50 d'amende pour le mari et la femme fut mise sous probation. Elle a promis de ne plus jamais vendre de boisson. Leur résidence est sur la rue Charles.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce terme les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R. MIGNAULT.

Cronique Commerciale.

Les familles canadiennes pourront approvisionner de boissons pures chez W. F. Murphy, cabaretier, 268, rue Middlesex.

Chaussures d'Ecole!
Chaussures d'Ecole!
Chaussures d'Ecole!

—C'EST L'UN DE NOS DADAS.—

Des Chaussures d'Ecole Durables

Rien que du bon cuir de l'ancien temps dans ces Chaussures.
Toutes les différentes pesanteurs de matériel.

Tous les Points, Demi-Points et Largeurs.
Cuir Vernis. Bouts Dongola et Solar.
Semelles legeres, moyennes et doubles.

Toutes les Formes.

LES PRIX: DE 73 cts EN MONTANT,

Nos Chaussures à 98 cts et $1.23, voilà de quoi nous voulons parler Quand vous serez las d'acheter des Chaussures qui ne font pas bien, essayez les nôtres et vous verrez la différence.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
☞ CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

Chaussures pour les enfants à l'école à l'ouverture du marché chez G. E. Mongeau. Ces chaussures sont très durables.

Lisez attentivement tous les jours l'annonce de M. Paul Thellen, l'épicier populaire de la Lakeview avec, il y va de votre intérêt.

Quand vous serez las de porter des chaussures qui font mal, vous trouverez trouver M. Dupuis, le gérant canadien du Bijou Shoe Store, et il vous chaussera confortablement.

C'est un fait connu que Lemoyne & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez vous les pharmaciens. 75 cents la bouteille.

Toute personne désirant être vêtu élégamment, devrait visiter l'établissement de J. L. Chalifoux. Son département d'habits pour messieurs est rempli de nouveautés choisies d'automne. Il y a un quelque chose dans tout ce qu'il vend qui dénote que la marchandise est toute fraiche et sort du métier.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass., Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
PROBATE COURT.
Middlesex, ss.

On the foregoing petition it is ordered that the petitioners notify the next of kin of said Hazel Pirnie and all other persons interested to appear at a Probate Court to be held at Lowell, in said County of Middlesex, on the seventeenth day of September, A. D. 1895, at nine o'clock in the forenoon, to show cause, if any they have, why the same should not be granted, by serving them with a copy of said petition and this order seven days before said Court; or if they be not found within this County, by publishing the same once in each week, for three successive weeks, in the L'ETOILE, a newspaper published in Lowell, their last publication to be seven days at least before said Court.

Witness, CHARLES J. MCINTIRE, Esquire, Judge of Said Court, this seventh day of August in the year one thousand eight hundred and ninety-five.

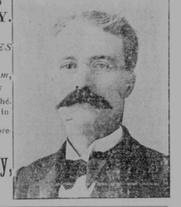
S. H. FOLSOM, Register

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St Jean-Baptiste
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.
☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité venir faire un petit essai.
☞ Cet établissement est de premier ordre tous tous les rapports.
Le NUMÉRO est: 368 rue Moody,
F. L. Richard.



W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils de toutes sortes.
Services de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi un depôt de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts. Ils en ont un bon assortiment.
Residence privee,
14 Rue Howard 14.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" a louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il tait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend, il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes des "cracks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Residence privée 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Gabot et Moody.
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec le plus bel assortiment de parfums brosses à dents, boîtes pour nettoyer les ongles, &c., &c.
Médicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Ayant au Soda il peut être quelque-fois égalé, mais il ne peut être surpassé, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares.
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

Avis Special.
Tous les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable | Du pays
Sirop d'Erable | Du pays
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

Encouragcons-Nous.
Allez voir notre concitoyen Noé Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Melles Lena Lalumière Marie-Louise Pillet, Amélia Boudrault Louise, Sénécal et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis: Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 58 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. MERCREDI 11 SEPTEMBRE 1895. No. 756

JUSTE A TEMPS!
Nouvelles Extraordinaires.
197-199 Rue Middlesex.
Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la
Kingston Pants Co.
En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.
☞ A l'ancienne place,
197-199 Rue Middlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Joseph Gibbons, le conducteur de tramway si grièvement blessé, prend du mieux à l'hôpital St Jean.

Des bretelles pour les garçons ou les jeunes gens à 85c la paire sont offertes chez A. G. Pollard & Co.

Archie Kelender, un employé de fabrique de Collinsville, se vante d'avoir tué un chat sauvage de 21 livres hier matin, dans les bois de ce village.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Les parents qui envoient leurs enfants au collège ou au couvent du Canada peuvent se procurer des billets de passage de M. Camille Roussin, 8 rue Cabot.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

A cause du mauvais état du pont de la rue Dutton, vis-à-vis l'usine Kitson, les tramways se dirigeant vers les Highlands devront prendre par les rues Central et Middlesex, tant que ce pont n'aura pas été réparé.

Le trésorier de la ville, M. Coburn, a demandé aux constables de lui rapporter les comptes de taxe de 1894 qui n'ont pas été collectés. Il y en a plus de mille. Les constables en sont venus à la conclusion que ces comptes sont sans valeur.

Hier soir, le bureau des directeurs de la Home Guaranty Insurance Company a décidé de fixer le capital de la compagnie à $100 000 et de clore les souscriptions le 1er octobre le plus tard. La moitié du capital a été souscrit. Cette nouvelle compagnie d'assurance dont MM. Chalifoux et Vigeant font partie espère commencer ses affaires le 15 octobre.

"Garry Owen," avec Tony Farrell, l'habile comédien irlandais, pour tenir le principal rôle, employé au Music Hall demeure jusqu'à la fin de la semaine, M. Farrell s'est entouré d'une troupe de première classe, ayant ses propres décors. M. Farrell, étant doué d'une superbe voix de ténor, ne manque jamais de plaire à son auditoire. La comédie est très morale; c'est une pièce irlandaise dans laquelle les pleurs tremblent sur le bord du rire, aussi légèrement et brillamment que la goutte de rosée sur une feuille de rose.

Les commissaires de police ont accordé hier une licence de pharmacien à M. Alexis C. Bertrand, 295 rue Middlesex. Ferdinand et Joseph Prenette ont été nommés agents de police, sans paie, pour être de service au Fair Ground pendant l'exposition jeudi, vendredi et samedi prochain.

M. Joseph Albert est allé à Boston hier et a acheté un des plus beaux "hack" qui y ait. Nous avons vu le "hack" cet avant-midi et c'est certainement le plus beau qu'il y ait en cette ville. M. Albert exhibera son "hack" et ses plus beaux chevaux à l'exposition de la semaine. Nos félicitations à M. Albert.

Il n'alla pas Loin.

Mde Daniel L. Whipple laissa mardi matin son cheval en face d'un magasin de la rue Merrimack, pour aller faire quelques emplettes.

Pendant son absence, un nommé John Williams sauta dans la voiture et s'éloigna.

Mde Whipple, qui sortait du magasin, l'aperçut et se mit à crier "au voleur."

Un passant sauta à la bride du cheval et l'arrêta; d'autres personnes tinrent le voleur jusqu'à l'arrivée de la police.

Le prisonnier, rendu au poste, raconta être un réparateur de métier de Woonsocket, R. I., venu en cette ville pour chercher de l'ouvrage.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce temps les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R. MIGNAULT.

Defense D'avancer.

A partir d'aujourd'hui je fais defense à qui que ce soit d'avancer à ma femme en mon nom.

F. X. BEAULIEU.

Déces.

Joseph, enfant de Damasse et Malvina Dominique, âgé d'un jour, au No 75, rue Cambridge.

M. Joseph Albert a la charge de l'enterrement.

LES CONSEILLERS

N'ELISENT PAS UN SURINTENDANT DES EDIFICES PUBLICS.

Les Salaires des Commissaires ont ete Fixes.

Nos conseillers de ville ont eu hier soir leur première assemblée depuis la vacance. Pas un seul ne manquait à l'appel.

Une quantité considérable d'affaires de routine ont été bâclées; mais une tentative pour élire un surintendant des terrains et bâtisses a été inutile, quoique M. Delehanty votât avec les républicains.

Les conseillers ont voté d'augmenter à $2 par jour, de $1.75 qu'ils étaient, les gages des ramasseurs d'ordure.

La question de former une partie de la rue Hanover a été renvoyés devant la voirie.

Le vote pour l'élection d'un surintendant des édifices publics a été le suivant:

Nombre nécessaire, 13.
George F. Woodward, 11.
Richard Bray, 11.
Chs F. Varnum, 1.
Geo E Barclay, 1.

Un deuxième ballottage n'a pas donné un meilleur résultat.

Garvey, pendant qu'on comptait les votes, alla compter son fait à Delehanty qui avait, à ses yeux, le grand tort de voter avec les républicains.

Cette petite scène démocratique a amusé la galerie.

L'amendement de M. Webster que les salaires des commissaires de police soient fixés à $600 et $500 a été déclaré hors d'ordre.

Finalement les conseillers ont fixé les salaires des commissaires, par un vote de 15 à 9, à $1200 et $1000.

DES INCENDIAIRES.

Mettent le Feu a un Entrepot Plein de Ballots de Coton.

Hier soir, vers 8 h. 25, un incendie s'est déclaré dans un entrepôt de coton, rue Newhall, propriété de Walter Coburn.

Quand les pompiers arrivèrent sur les lieux, les flammes ravageaient les ballets de coton dans le coin nord-ouest.

On dut ouvrir ces ballets, pour faire pénétrer l'eau à l'intérieur, et de cette manière on réussit à éteindre cet incendie très menaçant

Il y avait pour mille dollars de coton dans cet entrepôt et il était assuré pour $1200. L'édifice portait une assurance de $1500 et était évalué à $2000

Les pertes totales s'élèvent à environ $500

Les pompiers ont dû passer la nuit sur les lieux, pour éviter une reprise de l'incendie.

On croit que des garçonnets ont mis le feu par méchanceté, car dans la partie où l'incendie s'est déclaré, aucune combustion spontanée n'était à craindre.

Si les incendiaires sont pris, ils pairont cher leur méfait.

GIBIERS DE PRISON.

Repris apres leur Evasion de la Ferme Municipale.

Patrick Smith et Stephen Richard, deux gibiers de prison, qui purgeaient une sentence à la Ferme municipale, se sont évadés lundi soir pendant qu'ils étaient à travailler dans un champ de maïs.

Hier, ils ont été pincés en cette ville; tous deux étaient ivres et se promenaient en titubant dans les rues de cette ville.

Habile Cambrioleur.

Lundi dans la nuit, un rôdeur de nuit pénétra dans la demeure du Dr Field, le président de la commission d'hygiène, 329 rue Westford

L'effraction fut opérée en forçant une fenêtre de derrière.

Le cambrioleur enleva $25 dans une poche de pantalon, une montre en or, une épingle à cheveux d'un grand prix, etc. Le truc le plus vile qu'il put commettre le fut quand il s'empara de la chemise du Dr Field.

Il descendit ensuite au premier étage et ce qui le tenta fut un portrait encadré de l'évêque protestant Brooks.

Ce n'est que le lendemain que la famille Field s'est aperçue de la chose.

Mariage.

Lundi soir, au presbytère des RR. PP. Oblats, M. George Duboque, commis chez William Murphy, marchand de boisson, unissait sa destinée à celle de Mlle Eleonor Jelly, fille de M Charles Jelly.

C'est le R. P. Nolin qui a donné la bénédiction nuptiale, suivie d'une brillante réception chez les parents de la nouvelle épouse, 481 Broadway.

Les présents reçus par le nouveau couple étaient nombreux et riches.

Nos souhaits de bonheur à M. et Mde Duboque.

La "Semaine des Marchands."

A une assemblee des directeurs de la Lowell Trust Company, mardi, il a été voté de souscrire cent dollars pour aider à ce carnaval.

La Traders and Mechanics Insurance Company a aussi souscrit cent dollars.

BATAILLE EN REGLE

Un Policeman aux Prises avec Plusieurs Voyous.

L'agent de police Peter Cawley, qui est de quart la nuit sur la rue Middlesex, a été brutalement assailli hier soir par une bande de voyous qui lui avaient déja donné du fil à retordre.

L'agent leur avait ordonné de circuler. Pour toute réponse il reçut une roche en pleine poitrine. Ce fut le signal pour une bataille en règle, le policeman ayant à se défendre contre cinq ou six mauvais garnements.

Pendant que l'agent Cawley luttait de son mieux, quelqu'un donna l'alarme au poste, et quelques minutes plus tard la voiture celle aire contenant plusieurs policiers arrivait sur les lieux.

Les nommés Patrick Wark, John Mahoney et Peter McGrave furent arrêtés, et un peu plus tard un quatrième assaillant était pincé à son tour.

CHEZ L. P. TURCOTTE,
Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Biere Anglaise.

141-143 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

Mde P. L. Gregoire.
No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

ON DEMANDE.

De bons commis du soir chez Parthenais freres. Des employés de fabrique occupant une bonne position préférés.

Lisez l'ETOILE.

Ce sera un très habile tailleur celui qui cette année confectionnera un habit aussi bon que ceux que nous avons reçus de Rogers, Peet & Co., des habits tout faits.

Quant au coût— si cela compte —il y en a environ la moitié en faveur de ces bons habits tout faits.

Excellents habits d'hiver, pure laine, fabriqués par nous pour hommes, $8; pour jeunes hommes, $6, et à n'importe quel prix jusqu'à $25.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride
Belles Toiles
A Prix Reduits
Nous vous assurons que les plus grandes valeurs qui aient jamais été offertes à Lowell le seront pendant cette vente Cela vous paiera d'acheter dès à présent.
TOILE DE TABLE.
A 25 cts la verge.
Toile de Damas rouge, demi-écrue 56 à 62 pcs de large, patrons assortis
A 39 cts la verge.
60 pcs, Damas demi-écru, vendu jusqu'à cette date, 55 cts.
A 49 cts la verge.
Damas à table, blanche, 63 pcs de large, prix régulier 75 cts.
CRASHES.
A 3 cts la verge.
100 pièces de Toweling brun.
A 4 cts la verge.
100 pièces de Toweling crolsé et blanchi.
SERVIETTES.
A 5 cts chacune.
200 doz. de Servlettes rudes, largeur extra.
A 10 cts chacune.
100 doz. de Serviettes en Toile brune de Turquie, très larges et pesantes.
A 12½ cts chacune.
200 doz de Servlettes à frange nouée, bordure de couleur, en fine Damas.
O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT,
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Porc Frais dans les cotes, 11 cts
Epaules, - - - - - 9 cts
Meilleur Bifsteck "Round" 10 cts
Bon Bifteck, - 3 lbs pour 25 cts
☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.
DEPT. DU SOUS-SOL.
EFFETS DE CUISINE,
Vaisseaux en Ferblanc
De Toutes Sortes et de Toutes Grandeurs
Avec des couverts ou sans couverts. Venez voir cela, vous y trouverez quelques choses dont vous avez besoin.
Aussi Vaisseaux en Fer Faience.
La meilleure qualité de "Ware" qui ait jamais été inventé pour effets de cuisine plus durable que toute autre sorte et ne rouillant jamais et ne coutant pas beaucoup plus que le ferblanc à présent. Ne manquez pas de venir à notre à Dépt. de cuisine quand vous voudrez ménager sur le coutement de vos achats.
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Fransaise.
MM HENRI ST MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTÉ
" E CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP LOZEAU
" GEO C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.
MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 11 SEPTEMBRE 1895.

UNE FEUILLE IMPARTIALE.

Le *News* dans son numero d'hier contenait une colonne et demie sur l'enseignement de l'anglais dans les écoles paroissiales

Notre confrère a pris la peine d'envoyer un de ses reporters au couvent St Joseph. Ce reporter a visité cette maison d'éducation, il a inspecté les livres d'étude dont on se sert, et il est revenu parfaitement convaincu que l'enseignement de l'anglais y occupe le premier rang.

Le *News* dit qu'il a fait cette petite enquête afin d'être en mesure de renseigner parfaitement sur ce sujet la population ne lisant que l'anglais, ce que tout naturellement les journaux français n'ont pu faire.

Le *News* dit maintenant qu'il est en état de répéter sa première déclaration, que c'est l'anglais et non le français qui est le principal article du programme des studes au couvent St Joseph.

"Ce fait, ajoute-t-il, peut être prouvé de manière à satisfaire les bigots à l'esprit le plus étroit, si ces personnes veulent prendre seulement le temps d'aller visiter cette école et ses livres d'enseignement."

Le reporter du *News* dit qu'il regrette de n'avoir pas invité le juge Hadley ainsi que les rédacteurs du *Mail* et du *Citizen* à l'accompagner dans sa récente visite au couvent St Joseph.

Le *News* termine par ces paroles: "Le juge Hadley et les autres personnes qui critiquent sans savoir devraient s'excuser auprès de nos compatriotes canadiens. Leurs écoles accomplissent une oeuvre grande et excellente."

Merci confrère. Puisse cet exemple d'impartialité que vous avez donné être suivi par tous les journalistes de langue anglaise de Lowell.

UNE TRISTE HISTOIRE

Ce que peut faire une Mauvaise Belle-Mere dans un Jeune Menage.

Lowell, Mass., 7 sept. 1895.

M. le rédacteur,

Soyez donc assez bon de m'accorder un espace dans les colonnes de votre journal pour raconter l'histoire d'un de mes amis, une histoire vraie et en même temps bien triste, et qui, j'en suis sûr, servira d'exemple et fera une leçon à tous ceux et à toutes celles qui voudront l'imiter. C'est à propos d'un jeune ménage que jadis fut heureux, mais les mauvais conseils d'une belle-mère changea tout dans peu de temps

Voici cette histoire:

Il y a quelques années arrivait en cette ville un jeune homme ayant d'excellentes dispositions et possédant un bon métier, dans l'intention de s'y établir, méditant de se créer, si possible, un bel avenir. Il se mit à l'ouvrage et ne tarda pas à faire quelques économies.

Peu de temps après son arrivée, il fit la connaissance d'une jeune fille qu'il ne lui déplut pas du tout et tout de suite il lui prit une envie de se marier. Cela est tout naturel, n'est-ce pas?

Il obtint sans difficulté la main de sa dulcinée. Jusqu'ici tout va bien, mais attendez la suite.

Dans les premiers temps après le mariage, tout marcha comme sur des roulettes, le jeune ménage était heureux lui travaillant toujours son metier, qui est celui de charpentier et faisant de bons gages. Il apportait fidèlement à la maison ce qu'il gagnait, soit une soixantaine de piastres par mois.

Plus tard il proposa à sa femme l'idée de faire du commerce, comme étant l'un des meilleurs moyens de réaliser de l'argent promptement.

Le mariage, l'installation, etc., tout cela avait passablement entamé ses économies; mais il lui restait encore quelques fonds, et il réussir à emprunter de sa soeur $25 qui lui manquaient, et il ouvrit une petite épicerie que sa femme devait diriger.

Comme vous le savez, M. le rédacteur, tous ceux qui entrent dans le commerce ne sont pas tous des richards, mais avec du bon vouloir et du travail on réussit presque toujours. C'est ce que se proposait de faire le jeune ménage qui se mit à l'oeuvre. Lui continua à travailler de son métier, emportant chaque mois ses gages, comme on l'a dit plus haut. Cet argent était mis dans le commerce qui progressait à vue d'oeil Il vint un temps où il fallut prendre les commandes aux maisons. C'est alors qu'il décida de ne plus faire de la menuiserie que trois jours par semaine, afin de s'occuper de son commerce pendant les trois autres jours.

Il s'acheta un cheval et une voiture pour son commerce. Vous comprenez qu'après avoir travaillé pour ainsi dire jour et nuit pendant à peu près deux longues années et avoir toujours fait des améliorations dans son commerce, le jeune épicier commençait à faire des affaires d'or. C'est alors que sa belle-mère se fourra dans la tête que le tout des fait être mis au nom de sa fille. La mère et la fille visitèrent un avocat et elles réussirent à faire passer le tout au nom de celle-ci. Le mari apprit la chose, mais il ne dit pas grand chose, car il ne croyait pas que cela fit beaucoup de changement, se disant tout aussi bien à sa femme qu'à lui-même.

Après que le tout fut au nom de sa femme, le jeune homme ne fut plus le maître chez lui; sa belle-mère était là pour conduire sa fille à sa guise et lui faire toute sortes de misères, car sa belle-mère avait pris le jeune homme en aversion. Il faut vous dire que le jeune homme n'allait pas chez les parents de sa femme depuis longtemps pour des raisons majeures. Depuis ce temps sa belle-mère faisait circuler toute espèce de racontars contre son gendre. Lui, toujours bon, garçon endura tout sans rien dire.

Voyant que cela ne faisait rien au jeune épicier, la terrible belle-mère résolut de faire vendre le stock épiceries par sa fille, et pour cela elle profita de son absence.

C'est mercredi dernier dans l'après midi que la chose est arrivée. Il était à faire la livraison de ses marchandises à ses pratiques, quand le soir, vers les 5½ heures, il arriva chez lui et fut fort surpris de voir que son logis était vide, et la porte fermée à clef.

Jeudi et vendredi sa femme vendit le stock d'épiceries presque pour rien, et il ne fit rien pour l'en empêcher; mais cependant cela devait lui faire beau coup de peine de voir tout son stock vendu presque pour rien, après avoir tant travaillé pour gagner cela.

Voilà où il en est rendu, après plusieurs années de travail. Il n'a plus rien et tout cela par la faute de sa belle-mère qui voulait conduire son ménage à sa guise.

Je pourrais raconter plusieurs choses révoltantes dont la belle-mère est la cause, mais cela serait trop long, et même ma plume refuse d'écrire cela.

Vos lecteurs et vos lectrices peuvent voir ce que peut faire de mal dans un jeune menage les conseils d'une méchante belle-mère

Après 435 ans de mariage, le jeune ménage avait réussi à amasser en effets et autres à peu près la somme de $1400 à $1500.

Vous pouvez voir que s'il avait continué de ce train qu'avant longtemps ils auraient eu beaucoup d'argent, mais que voulez-vous, quand une mauvaise belle-mere veut faire le malheur de ses enfants, cela ne prend pas grand temps pour briser un brillant avenir.

Aujourd'hui le jeune homme est bien découragé; il voulait quitter la ville tout de suite; mais moi et plusieurs de ses amis lui avons conseillé de rester ici. Même nous sommes prêts à lui fournir l'argent nécessaire s'il désire faire encore du commerce. Nous lui avons dit qu'il était encore capable de se créer un avenir, étant encore jeune, et nous lui avons conseillé de laisser sa femme chez ses parents puisqu'elle le préferait, et de ne plus s'occuper de sa belle mère, si elle veut mener sa fille à sa guise, elle peut le faire maintenant.

Le jeune homme a tout le droit de son côté, sous tous les rapports; mais toujours bon comme de coutume, il ne veut pas faire autant de mal qu'il lui en a été causé. Il attend et s'il apprend encore quelque chose, il agira alors en conséquence.

Je tiens, M. le rédacteur, à relater ces faits, pour faire voir tout le mal qu'il y a pour une belle-mère à se mêler des affaires de leurs enfants, une fois qu'ils ont laissé le toit paternel, car celle qui nous occupe dans le moment a réussi à rendre sa fille malheureuse ainsi que ce jeune homme qui était dans la voie de la prosperité.

Merci, M. le rédacteur, pour votre bonté et j'espère qu'à l'avenir toutes les belles-mères se mêleront de leurs affaires pour le plus grand bien de leurs enfants.

Un ami,

A. RICARD.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous aurez certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

Le Casino
C. Rouzzin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Gabot et Moody.
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec le plus bel assortiment de parfums, brosses à dents, brosses pour nettoyer les ongles, &c., &c.
Médicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Quant au Soda il peut être quelque fois égalé, mais il ne peut être surpassé, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares. Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

CHAPEAUX d'AUTOMNE 1895
The Boston Derby
—FAIT PAR—
DAVID WILCOX & Co, — Boston.
Nous recevons chaque jour des
"Chapeaux d'Automne" de Formes Correctes.
Nous attirons votre attention sur notre assortiment de
CHAPEAUX WILCOX,
Les formes en sont jolies et seront assurément populaires. Le "Boston Derby" et le "Wilcox" dans divers points, sont maintenant sur nos tablettes. Les Chapeaux Wilcox sont "self conducting," et s'ajustent immédiatement à n'importe quelle espèce de tête. Pour la qualité et la durabilité, ils sont insurpassables.
Dans les Chapeau plus modiques, nous avons les styles Wilcox. aussi les Les Lamson & Hubbard, Collins & Fairbanks, Youman, Miller. De fait, tous les styles populaires des principaux fabricants de Chapeaux.
Le ALPINE
—OU—
TOURIST.
Ce Chapeau est destiné à être plus populaire cet automne que jamais.
Nous avons un assortiment de chapeaux noirs, bruns et autres nuances. Les prix de $1 à $3.
Nous achetons nos Chapeaux directement des meilleurs fabricants. Nous accordons à nos pratiques le bénéfice du marchand de gros.
Nous sommes le quartier général pour les Chapeaux et nous vendons une meilleure qualité pour un prix donné que partout ailleurs. Seulement de bonnes marchandises vendues par la
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Guerison Garantie
si vous suivez le Traitement du Dr J. H. BRETON,
Le DR BRETON se fait fort de guérir toutes les personnes souffrant de maladies organiques, faible se résultant de surcroit de travail ou d'excès de tous genres, de débilité générale, d'épuisement nerveux, en un mot de toutes les maladies affectant le système.
Le traitement du DR BRETON est basé sur les meilleurs données de la science médicale et une expérience de plusieurs années, et est infaillible dans tous les cas où il est suivi fidèlement.
Les femmes, surtout celles qui travaillent dans les manufactures sont souvent affectées de maladies particulières à leur sexe qui les affaiblissent et mettent leur vie en danger. Qu'elles aillent sans retard consulter le DR BRETON, et la santé leur sera rendue
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,—Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, pertes et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle & Co Lowell. Mass

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
N'attendez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN. Agent

CLIFFORD'S DYE HOUSE,
8 et 4 Rue Andover
Ouvert tous les soirs, le mercredi excepté jusqu'à 9 hrs.
Habits, Pantalons et Vestes teints et nettoyés Robes de Dames, Sacques et Châles teints et nettoyés. Rubans et Dentelle teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames refaites. Aucune marchandise réclamée après une année de l'entrée.
Marchandises reçues chez Mme Bergeron, rue Aiken et chez A. G. Pollard & Co., rue Merrimack.
On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. David A. Parthenais.

Ces 20,000 bouteilles de vin qui furent apportées de Californie sur les chariots du Temple de cet Etat pour être distribuées en échantillons de l'ordre à l'occasion du gros conclave triennal, à Boston, viennent des mêmes vendanges que les vins que nous avons constamment en stock.
En outre de ces VINS, nous en avons d'autres bien excellents.
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's.
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sechent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!
Bon Marche
Wm KITTRIDGE CO,
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond,
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 1242

ON DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, actif, pour voyager dans les villes d'où nous avons successivement traités, pour placer notre Thé, Cafés, Epices, Extraits, Savons, Poudres, Liniments, Remèdes, Etc. Salaire $18 par semaine, plus les dépenses. Marche dans la lettre, une enveloppe adressée. The Dominion Company, 310 Omaha Building, Chicago.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de tère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chariton) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, — coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Residence, — 176 Rue Fayette.
N. B Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts,
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Dr G. C. BATES,
DENTISTE,
ANGLE DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT.
Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites à l'électricité.

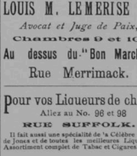
Cette semaine
Lakeview Park,
TROUBADOURS
NEGRES
Du MAJOR PAYNE.
Une nouvelle représentation en plein air, y compris les
Danses par Saut,
Danses Ailees,
Melodies des Plantations,
Farces du Sud.
Une bonne Troupe de Talents Negres.
La Meilleure Representation qu'on ait vue !

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
65 Rue Merrimack,
Chambres 23 et 24

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eolucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier, J. D. GRANT,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Joncs, Argenterie qu'il y ait en ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.



Machines à coudre aux plus bas prix de la vente aussi Pianos, Harmonies de musique une spécialité, vendu aux bas prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Je vends avec besoin d'un Piano, alles voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public:— Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes, sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
LAWRENCE, MASS.
☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 7 à 9 hrs; P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs, A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs, P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire, 10 Cents.
Les Deux Jeannes,
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden,
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 1 42, 2 30, 3 15, 4 05, 5 10, 6 20, 7, 9 30, 11 15 p m; — Dimanches, 7 35, 9 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 1 42, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05; 5 35; 7 25; p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30 a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10 p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St John, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p. m. Montréal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Rasport et St John (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias; port (via steamer Frank Jones à Rockland) mercredi et samedi à 5 00 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, 7 00, *7 45, *8 50, *9 00, *9 40, 11, a m; 1 40, *3 00, 4 30, *5 40, p m;
Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex comme suivent:
Pour Boston — 5 46, 6 34, *6 53, §7 01, §7 18, §7 27, 7 32, *7 46, §7 50, 9 03, *9 50, 11 03, 11 45 a m; 12 17, 1 43, *3 03, 4 03, 4 40, 5 43, *5 27, *6 24, *7 47, 8 46 p m; — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; § 4 00, 6 05, p m.
Pour Woburn — §7 01, 7 45, 11, a m; 1 43, 4 30, *5 46, p m; Dimanches, § 45, a m; § 4 25, 6 05, p m.
*Express, § seulement Northen Depot, ¶ Via Lexington.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50 p m.
Pour Salem et autres Stations—§7 38 a m; § 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 03, 5 00 et 5 47; m; Dimanches, 11 55 p m.
Pour Ashburn, Milford et Wilton—7 14 a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 5 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene—7 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 5 00 p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 6 00, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 42, 5 42, 6 10, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m. Pour Nashua seulement 1 00, 4 m, 2 00, 5 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 3 42, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Clareton; Junction 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 42, 5 42, 6 10, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m.
Pour Boscawen, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 3 42, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Clareton; Junction 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 42, 5 42, 6 10, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 59, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, par la ligne du Central Vermont—9 45 a. m.; 12 11, 1 59, 8 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a. m. 8 43 p. m.
Express de Québec via Wells River Junction—1 44 a. m, 8 13, p m, tous les ours, excepté le Dimanche.
Tous les trains partent de Montreal.
D. J. FLANDERS, Agt. gen. des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN,
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec wagons-char-parlor et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne ayant des chars-lunchs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Côte du Pacifique
Etablis pas particuliers concernant les routes et les taux aux principaux bureaux de Billets.
T. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 19
—LES—
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
DEUXIEME PARTIE.
LA DOULEUR D'UN PERE.
IV
(*Suite.*)
Marfori et Anselme s'étaient bien cru perdus. Judas n'avait pas réfléchi qu'en choisissant pour s'enfuir l'heure de la marée, qui leur permettait de mettre leur barque à flot, cette même marée allait les gêner considérablement pour sortir de leur cachot. Ce cachot ils l'avaient reconnu, peut être au niveau de la mer, peut-être plus bas qu'elle et quand ils auraient fini de creuser, l'eau les envahirait si la mer était pleine.
Ils avaient pensé à cela trop tard, quand tout était fixé, arrêté. Ils n'en continuèrent pas moins leur oeuvre de délivrance. A la grâce de Dieu! Mais ils avaient bien fixlli payer de leur vie leur témérité. Dès que le roc fut creusé, dès qu'ils purent entrevoir une lueur du ciel, une vague se precipita dans le cachot avant qu'ils eussent pu même essayer de sortir. Heureusement le reflux en ramenant l'eau en arrière leur donna le temps de respirer un peu. Ils achevèrent d'abattre le pan durocher qui restait encore, et quand la vague revint ils purent se jeter au devant d'elle, la briser du front, gaguer à la nage l'extrémité de la caverne, où ils arrivèrent meurtris par les rochers épuisés, étourdis, à moitié morts. Sans Poirier, qui était là, les guettant, il est probable qu'ils n'auraient jamais pu sortir.
Maintenant ils étaient plus tranquilles. Ils respiraient. Ils humaient le grand air avec une volupté inouïe, eux qui en avaient été privés si longtemps. Poirier les guidait à travers les rocs avec une sagacite sauvage. On eût dit qu'il voyait dans la nuit opaque, dans la nuit chargée de brouillard qui les enveloppait. Ils marchaient sans un mot, le cour oppresse encore, oppressé par la crainte de voir tout échouer, sentant le péril partout autour d'eux, dans les rochers qu'ils frôlaient, dans la mer qui grondait, dans l'air même qui les entourait, voyant des oreilles et des yeux braqués partout, s'attendant à chaque instant à entendre le canon annonçant leur fuite dechirer les échos humides de l'île.
Rien de pareil ne se produisit heureusement, et ils parvinrent sans encombre à l'epdroit où Rigobert les attendait avec sa barque.
Rigobert, moins placide que son camarade Poirier, jurait et tempêtait depuis près d'une heure, ne voyant revenir personne.
Il allait et venait dans sa barque qui dansait sur la vague, en jetant au vent des "tonnerres de Dieu" capables de faire frémir l'île entière.
Quand il aperçut enfin dans les ténèbres le groupe des fugitifs, il cria d'une voix qui trembiait d'impatience et d'énervement:
—C'est vous?
—Oui, répondit Poirier.
—C'est pas malheureux! Je commençais à avoir le trac de mer. Ce que ça danse dans cette cambuse! Sans compter que nous risquons bientôt de rester à sec.
—Tout va bien! demanda Poirier.
—Tout, excepté moi.
—Qu'est-ce que tu as, toi?
Le forçat fit d'une voix dolente qui fit rire, malgré la gravité de la situation, ses trois camarades.
—J'ai mal au cour!
—Farceur! murmura Poirier. Et s'adressant aux autres.
—Allons embarquer!
Il saisit le plein corps Judas Marfori et le jeta dans le bateau, bientôt qu'Anselme montait de son côté.
—Quel chambard! dit Rigobert, j'ai bien cru que j'allais laisser là mes côdelettes. J'avais commencé à les numéroter. Tâchons de nous tirer des pattes et plus vite que ça.
Il avait saisi les avirons et tâchait de sortir la barque de la baie. Mais le bateau touchait le fond maintenant, un fond de sable heureusement.
Poirier, qui était embarqué fut obligé de sauter à l'eau et de pousser la barque.
On parvint à la mettre à flot après des efforts inouïs, mais on y parvint enfin.
Quand on fut hors de l'anse, en pleine mer, Judas Marfori, qu'une inquiétude venait de prendre, demanda.
—Et des vivres?
—Nous en foisonnons, dit Rigobert. C'est-à-dire que Chevet lui-même est moins bien approvisionné que nous.
—Vous avez du pain?
—Du pain, des biscuits.
—Et de l'eau?
—De l'eau de tous les crus, et du gibier.
—Ne plaisantons pas, dit Judas Marfori, qui trouvait le moment grave.
—Je ne plaisante pas, dit le forçat! Voyez!
Et il montra à ses compagnons un chien et un chat qu'il avait faits en route.
Le chien du gouverneur! fit il en riant. On n'a pas tous les jours des chiens de gouverneur à se mettre sous la dent.
—Vous l'avez tué? dit Anselme.
—Avec ça que je me suis gené. Vous pourriez faire les vitrines de Potel et Chabot et de Chevet, vous ne trouveriez pas de chien de gouverneur à acheter.
Toujours rigolo, murmura Poirier, qui aimait avec acharnement.
Puis il ajouta:
—Et le chat. Où as tu pris le chat?
—Il était dans la barque. Il nous attendait. C'était un matou qui avait assez de l'existence et qui s'était demandé quel genre de suicide.
Judas Marfori interrompit Rigobert.
—Savez vous ou nous allons? demanda-t-il.
—As pas peur!
—Mais encore.
—Nous allons en ce moment tout droit sur l'île du Diable.
—Vous en êtes sûr?
—Absolument nous y serons avec le jour, et, comme l'île est inhabitee, nous pourrons nous y cacher en cas de poursuite. Pendant quelques jours la mer ne sera pas sûre.
L'homme n'avait pas achevé qu'un grondement formidable fit tressaillir les rochers de la côte dont la barque n'était pas encore très loin.
Les quatre fugitifs eurent un tressaillement de terreur.
—Le canon! murmura Judas Marfori.
—On ne nous a pas vu à la prière du soir, dit en riant Rigobert.
—Je vous en supplie, fit Judas, pris d'une angoisse, ne plaisantez pas! la situation est grave.
Et il continua à écouter.
En même temps il observait le ciel, qui lui donnait aussi des inquietudes.
Le vent s'était leve.
La barque dansait sur les flots éperdumen..
Tous les dangers les environnaient.
Judas Marfori sentait sa vengance lui échapper encore.
Anselme était plus mort que vif.
Il n'osait pas se rendre compte de tous les périls qu'il courait, de tous les obstacles qui se dressaient encore entre sa fille et lui.
Poirier ramait, le cœur plein d'une belle insouciance.
S'ils étaient repris il serait mis aux fers. Que lui importait? Il y avait été bien d'autres fois Il n'en était pas mort.
(A CONTINUER.)

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

LA CAUSE CELEBRE.

—Nous croyons savoir que le délibéré dans la cause du "Canada-Revue" contre Mgr Fabre est très avancé et que le jugement sera probablement rendu à la fin du présent mois.

QUEBEC

VISITE.

—Le chef des sapeurs-pompiers de la ville de Paris et deux de ses assistants sont arrivés à Québec samedi.

Ils viennent etudier sur place l'organisation américaine contre les incendies.

Le chef Dorval leur donnera le spectacle, non pas d'une parade de gala, mais d'expériences pratiques auxquelles prendra part la brigade tout entière.

OTTAWA,

JOURNAL POURSUIVI

—Le frère Fiamien, par le ministere de son avocat, M. A. E. Lussier, vient de prendre une action pour libelle réclamant $25,000 de dommages-intérêts au journal "Le Temps."

L'avocat du "Temps" M. Frank Latchford a répondu au nom de son client que les critiques avaient été faites dans l'intérêt public, et qu'aucune rétraction ne serait publiée.

TROIS RIVIERES

LAS DE VIVRE

—Un vieillard nommé Millette a essayé de se suicider en sautant dans la riviere pendant qu'il était sous l'influence de la boisson. Conduit en prison il se pendit aux barreaux de sa cellule. Il respirait à peine quand les gardes l'ont découvert.

SHERBROOKE

LE PROGRÈS

—Une demande sera faite à la législature de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir un acte incorporant une compagnie avec pouvoir de construire et mettre en opération un chemin de fer dans les rues de la ville de Sherbrooke, et de le prolonger en dehors des limites d'icelle et par tout ailleurs dans le district de St François, de le mettre en opération au moyen de l'électricité, de l'air comprimé, ou tout autre pouvoir.

LACHINE

UN COUP DE CARABINE

—Un accident des plus pénibles est arrivé sur le chemin de Lachine et a causé la mort d'un jeune homme de 17 ans, seul soutien de sa pauvre mère, qui est veuve, et a six enfants en b

TELEGRAPHIE.

LE PROCES DEMERS.

Melle Sauvé dans la Boite aux Temoins.

ELLE NE MODIFIE PAS SES DEUX PREMIERES VERSIONS.

Mme Nantel Interroge.

Montreal, 10 sept.—Il est évident que le procès Demers crée toute une sensation dans le public. Des huit heures, il y avait foule ce matin, au palais de justice.

M. l'avocat Desmarais regrette que le jury soit mixte. Il s'attendait à ce que des canadiens-français seulement seraient appelés à décider du sort de son client.

Demers à paru dans la boite des accusés toujours calme et souriant, comme d'habitude. Un siège lui a été accordé, sur demande de son avocat. Demers assis dans la boite aux criminels disparait aux yeux des curieux.

M. J. A. U. Beaudry a continué son témoignage, expliquant aux jurés les divers plans du logis Demers qu'il a préparés.

Dlle ROSE ALMA SAUVE est alors appelée et donne son témoignage avec calme. On a peut-être à tort, tant parlé de Mlle Sauvé, depuis la tragédie de St-Henri, que son apparition en cour a créé toute une sensation. Tout le monde voulait la voir et les curieux montaient sur les banc pour pouvoir apercevoir celle qui, la première, a vu le cadavre de Mélina Massé étendu sur le plancher, dans la chambre à coucher de sa maison. Mlle Sauvé paraît très à l'aise dans la boite aux témoins.

Son témoignage ne diffère en rien de ce qu'elle a dit déjà à l'enquête du coroner et à l'enquête préliminaire.

En réponse à M. Desmarais, le témoin ajoute : "Je n'ai jamais eu de querelle avec Mde Demers. Nous étions bonnes amies. Durant un an nous avons été voisins sur la rue Atwater et dans ce temps-là je voyais tous les jours Mde Demers. Quand je n'allais pas chez elle, la défunte venait me chercher. C'est M. Deguise qui m'a reçue quand je suis entrée dans son magasin.

M. Deguise était alors assis près de la table dans la salle du milieu. La porte en arrière chez Demers n'était pas fermée à clef. Je jure n'avoir pas dit à M. Deguise quand je suis descendue qu'un homme était couché avec Mde Demers. Je ne suis pas allée au hangar et je n'ai jamais eu de robe bleu et blanc, dans le genre de celle que possédait Mde Demers. Après avoir averti ma mère je suis allée chez les Delles Boucher et c'est alors que leur frère, étudiant en médecine, s'est rendu auprès de la défunte.

Je connais bien M. Demers. J'accuse, je ne suis sortie qu'une fois avec lui. Je suis allée à la pharmacie Léonard acheter du parfum, et M. Demers, qui avait aussi besoin d'acheter certains médicaments, m'a accompagnée à la pharmacie. J'étais à veiller ce soir-là avec ma mère chez M. Demers, et c'est à la connaissance de ma mère et de Mde Demers que nous sommes sortis ensemble. Je ne suis jamais allée au Parc Sohmer avec l'accusé. J'y suis allée une fois avec son frère Chs Léon. Jamais je ne me suis promenée dans le square Viger avec M. Demers.

M. Archambault : "Est-ce que la défunte était jolie ?"

Le juge recommande au témoin de dire seulement si elle ressemblait physiquement à la défunte. "Non, répond Mlle Sauvé, Mde Demers était plus grosse que moi.

DAME MELINA RAYMOND, BLAN CHISEUSE,

veuve de Damase Nantel.

C'est elle qui a découvert le cadavre de Melina Masse et qui sonna l'alarme. Elle a entendu l'enfant à l'intérieur, et comme, après avoir frappé à la porte elle ne recevait aucune réponse, elle est entrée et a aperçu un pied au sur le plancher de la chambre à coucher. Elle est sortie immédiatement en criant : O mon Dieu ! Avant d'entrer elle avait rencontré Mlle Sauvé dans l'escalier ; celle-ci lui avait dit alors : "Je suis venue déjà vers une heure et comme j'ai vu un homme couché avec Mde Demers dans la chambre je suis partie". Je ne sais pas si les persiennes étaient fermées dans la chambre à coucher quand j'ai vu le cadavre pour la première fois. J'étais tellement effrayée que je me suis sauvée en criant.

La défunte, dit-elle, était vêtue d'une robe de nuit en flanellette quand je l'ai trouvée étendue dans sa chambre.

A mon retour dans la chambre de la défunte, j'ai perdu connaissance. On m'a dit qu'alors j'ai pris l'enfant dans mes bras, mais je ne m'en rappelle pas. J'ai cherché la clef de la porte devant, mais il m'a été impossible de la trouver.

UNE BELLE EXCURSION,

Sur les Bords de notre Enchanteresse Riviere.

Nous avons eu hier le plaisir de participer à la plus charmante excursion de la saison.

A dix heures du matin, deux tramways électriques de la Lowell, Lawrence et Haverhill Street Railway Company étaient rendus au Merrimack square pour prendre les excursionnistes.

Le président Campbell, accompagné d'une forte délégation de Lawrence et d'Haverhill était là pour emmener les invités de Lowell parmi lesquels nous avons remarqué : le maire Courtney, les échevins Varnum, Howe, Hill, Fiemings, Tryler, City Clerk Dadman, J. W. Bennett, C. E. Adams, J. S. Brown, E. W. Lovejoy, avocat de la ville, T. W. Qua, le surintendant des rues Crowley, S. B. Puffer, John H. Harrington du *Sun*, McCleary et Owens du *Mail*, Hill du *Times* et Aimé Gauthier de l'*Etoile*.

Les tramways étaient artistement ornementés de drapeaux aux couleurs nationales. Tout avait reçu un air de gaieté et, pourrait-on dire, de fête.

A l'heure convenue les joyeux touristes quittèrent Lowell aux applaudissements d'une foule de curieux.

Le surintendant Morton passa les cigares et un entretien des plus animés se continua jusqu'à Glen Forest où des rafraichissements délicieux furent servis.

Après un arrêt d'une demi-heure, les invités continuèrent leur route pour Black Rock. Une halte de 2 minutes à Lawrence et les excursionnistes arrivèrent à Haverhill à 12 h. 30, en face de chez le fameux pourvoyeur Tanner.

A l'appel de l'aimable président Campbell, les touristes furent conduits dans une magnifique salle où 100 à 150 convives prirent place autour de trois belles tables richement garnies de mets les plus recherchés.

L'entrée se fit aux sons harmonieux d'un orchestre très puissant. Le signal du banquet fut donné par le président Campbell et les joyeux dineurs se mirent à l'œuvre avec un entrain admirable.

Le maire Courtney était à la droite du président et M. Pinkham, échevin *at large* et maire suppléant de Haverhill, était à sa gauche.

Quel repas ! Le service fut fait d'une manière irreprochable. Tanner est un pourvoyeur incomparable.

Durant le repas, un orchestre fit de l'exquise musique.

Après le banquet, nous remontions dans les tramways qui nous conduisirent au steamer Merrimac.

Le départ pour Salsbury Beach et Black Rock, se fit immédiatement.

Après avoir admiré pendant une demi heure les superbes paysages qui se déroulaient sous nos yeux, le président Campbell invita les excursionnistes à descendre à l'intérieur du bateau.

Je pense que ce fut la surprise en voyant que deux tables couvertes de rafraichissements et un buffet aussi bien garni de toutes les necessités du voyage étaient mis à notre disposition.

Quel bon temps ! Quelle agréable compagnie ! Quelle excellente musique ! La fanfare "Haverhill City Band" fut excessivement applaudie ; aussi le méritait-elle absolument. Il nous a fait plaisir d'entendre jouer "Vive la Canadienne," "A la Claire Fontaine," "A St Malo beau port de mer," etc.

Après avoir contemplé à satiété le magnifiques panorama se déroulant sous nos regards émerveillés, il nous a fallu revenir à nos foyers.

Le retour fut encore plus joyeux. L'on avait pu lier connaissance, et tous causaient sur toutes espèces de sujets.

A six heures du soir, nous atteignions Haverhill, joyeux et contents, emportant un des plus beaux souvenirs de ce jour si agréablement passé.

A Lawrence, des hourrahs frénétiques furent poussés en l'honneur du président Campbell, du surintendant Morton et autres officiers de la compagnie. A huit heures nous étions revenus à Lowell.

Il y avait des délégués de Lawrence, Haverhill, Nashua, Bradford, Amesbury, Andover, Methuen et N. Weyburport.

Nous félicitons de tout cœur la Lowell, Lawrence & Haverhill Street Railway Company d'avoir si bien fait les choses. Nous en conserverons un souvenir éternel.

Cette excursion avait été organisée spécialement en l'honneur de nos édiles et de ceux de Lawrence et de Nashua.

Cour de Police.

Charles J. Corbett, un homme qui a plusieurs enfants et buvait tout ce qu'il gagnait, a été envoyé en prison pour 3 mois.

Stephen Richard et Pat Smith, évasion et ivresse, recevront leur sentence demain matin.

John J. Mahoney, Pat Ward, John Winn et Peter McGuan, quatre hommes qui ont fait du tapage hier soir sur la rue Middlesex, vis-à-vis la gare, et assailli l'agent de police Cawley, comparaitront de nouveau le 17 septembre.

Alex. Thirrell, tapage dans un tramway électrique, vendredi soir dernier, et avoir prononcé des paroles indécentes devant des dames, $20 d'amende.

John Williams, vol de voiture, renvoyé devant le grand jury.

Fred Steanbom, accusé d'avoir tué un nommé Joseph Crock *dit* Joseph Devost, plaida coupable, mais ensuite il chargea d'idée et plaida non-coupable. Il fut mis sous une caution de $10,000 pour comparaître mercredi prochain.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du

Sucre d'Erable } 1 D. pays
Sirop d'Erable }

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.

N. B. — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helgmite, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c. Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par **Flood,**

MEURTRE A LOWELL.

UN SUEDOIS ACCUSE D'AVOIR TUE UN ACADIEN

Deux Medecins Refusent de Soigner le Blesse.

LE Dr GAGNON VA DONNER DES SOINS AU MOURANT.

La Victime Laisse une Femme sans le Sou.

Joseph Devost, un Acadien d'une quarantaine d'années, est mort de bonne heure ce matin des suites de blessures reçues samedi soir dans une buvette sur la rue Middlesex.

Fred Steembom, un suédois, a été arrêté par la police sous l'accusation d'avoir commis l'attentat. Il admet avoir frappé la victime, mais il prétend qu'il était en état de légitime défense.

Devost a laissé une femme et six jeunes enfants dans la plus affreuse pauvreté.

Cet homme était mécanicien de son métier, mais n'avait pas pu trouver d'ouvrage en cette ville. Cette famille était arrivée depuis quelques semaines de N. Woburn et avait loué un petit logement au deuxième étage du No. 109 rue Suffolk.

Voici d'autres détails plus circonstanciés sur cette tragédie :

Samedi soir, un peu après 7 heures, Devost en compagnie de sa femme qui portait son bébé de trois mois dans ses bras quitta sa demeure et se dirigea vers Broadway. Rendu à quelque distance Devost quitta son épouse, qui retourna chez elle, et vers 11 h. 30, ce soir-là, des voisins virent deux hommes qui ramenaient Devost à sa demeure, mortellement blessé. Il faisait sombre dans la rue, et on n'a pu avoir qu'une faible description des deux hommes. L'un est court et portait un complet noir, un chapeau de même couleur et avait moustache ; l'autre, vêtu similairement, était un grand mince, paraissant plus âgé que son compagnon.

Les deux hommes aidèrent à Devost à monter l'escalier conduisant à son logement, et ils le laissèrent dans le corridor, étendu sur le plancher. Sa femme leur demanda ce qu'il y avait, et ils lui répondirent que son mari s'était fait battre par deux hommes qui l'avaient frappé à coups de pied.

Il n'y avait pas de lumière dans le logis, et Mde Devost ne put distinguer les traits des deux hommes qui s'en allèrent rapidement.

Croyant que son mari allait être arrêté pour s'être battu, elle le traina dans une grande robe et le laissa dans cet endroit, couché sur la dure, sans rien à boire ou à manger.

Hier, les voisins envoyèrent chercher le Dr Rucker qui vint avec l'ambulance.

Ce médecin trouva que le blessé était mourant, et il refusa de le transporter à l'hôpital.

Devost était toujours étendu sur le plancher, car le logis ne contenait pas de lit.

Il n'y avait qu'une vieille machine à coudre et un poêle dans le logement ou aucune nourriture n'a été trouvée. Il n'y avait pas non plus de bois.

Des voisins charitables apportèrent un matelas, une lampe et autres effets.

On envoya chercher un médecin qui refusa de venir à moins qu'on lui donne cinq dollars. Un autre médecin fut visité et exigea la même somme. C'est alors qu'on fit venir le Dr Rucker et après son refus de transporter le blessé à l'hôpital, le Dr J. A. Gagnon fut appelé. Celui-ci ne se fit pas prier pour venir. C'était hier, tard dans la soirée. Après examen, il déclara que l'infortuné Devost souffrait d'ébranlement du cerveau. Il avait un œil très enflé et une contusion à la base du crâne.

Le Dr Gagnon fit tout en son possible pour sauver son patient ; mais il était trop tard, et ce matin Devost rendait le dernier soupir sous les yeux de sa femme et de ses enfants qui poussaient des cris à fendre l'âme.

Devost est mort sans raconter comment il avait été blessé ; il n'a pas repris complètement connaissance, après l'attentat.

La police avertie, se mit à l'œuvre et ne tarda pas à arrêter le suédois Steembom.

L'AUTOPSIE

L'autopsie des restes mortels de Joseph Devost aura lieu cette après midi chez M. Joseph Albert qui a la charge des pompes funèbres.

Devost était âgé de 39 ans.

Les Taxes

Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des

Taxes pour 1895,

Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixées par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est mainte ant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecteur devra procéder à la collecter d'après les statuts.

DES SOMMATIONS avec frais seront servis à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement ; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société quelconque. Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer averti par le présent avis, et en lui fera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du soussigné, et compte il y a contre lui d'en glisté.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau : De 9 a.m. a 3 p.m.

Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit : les lundis, mardis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p.m. Les lundis, jeudis, vendredis et samedis, du 14 au 31 octobre inclusivement, de 7 à 9 p.m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN,
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

Caucus Republicains.

Les Républicains de Lowell sont requis de se réunir dans leurs salles de quartier respectives,

Mercredi Soir, le 25 Sept. 1895

Pour l'élection des délégués aux conventions républicaines de l'Etat, de "councillor," de comté et sénatoriale du 7ème district de Middlesex.

Aussi dans les quartiers 4 et 5, pour élire des délégués à la convention républicaine du 12ème district représentatif de Middlesex, et pour nommer des candidats au poste de représentants à la Cour Générale des districts représentatifs de Middlesex 21ème (Quartier Un), 22ème (Quartier Deux), 23ème (Quartier Trois) 24ème (Quartier Six).

Les caucus seront présidés par le président, le secrétaire ou tout autre membre du comité de quartier, à l'heure ci-dessous mentionnée : Quartier Un, 7 45 hrs p. m. ; Quartier Deux, 6 hrs p. m. ; Quartier Trois, 7-15 p. m. ; Quartier Quatre, 4 hrs p. m. ; Quartier Cinq, 5 hrs p. m. ; Quartier Six, 7-45 hrs p. m. Chaque quartier a droit au nombre suivant de délégués :

Quartier Un, 5 ; Quartier Deux, 9 ; Quartier Trois, 9 ; Quartier Quatre, 13 ; Quartier Cinq, 9 ; Quartier Six, 8 Total, 55.

Le Quartier Quatre a droit à 79 et le Quartier Cinq à 45 délégués. Total, 124 pour la Convention Républicaine du 12ème district représentatif de Middlesex.

Les caucus sont convoqués (et aussi lieu) conformément aux dispositions du chapitre 489 des statuts de 1892.

LOUIS H. KILESKI, Président.
Wm A. ARNOLD, Secrétaire.
Lowell, 10 Sept. 1895.

Cleophas Heroux, Charretier et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, -- Petit Canada,

Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.

M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main ; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boites, des "racks" de matelas à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.

Résidence privée : 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

IL NOUS FAUT

De l'Espace.

Nos Marchandises d'Ete Doivent etre Vendues !

Si vous avez l'intention d'acheter une

COLLERETTE en DRAP, un GILET ou un COSTUME

Venez cette semaine chez

CHRIS HOLMES, - Magasin de Specialites,
124-126 RUE MERRIMACK.

Corsager-Blouses blanchis de 75c et 50c pour 25 cts.
Corsages Blouses de $1 25, $1 50 et $1.75 pour 69 cts.
Corsages-Blouses de $1 00, $2 50 et $2 98 pour 98 cts.
Costumes Lavables, en deux morceaux, pour Garçons, de 50c pour 25 cts.
Costumes Lavables, en deux morceaux, pour Garçons, de $1 00 pour 49 cts.
Sets de Corsage-Blouses de $1.00 et 75c. pour 25 cts.
Costumes en Duck, collets de marin, de $5-75, pour $2.49.
Costume en Duck de $3 00, pour 98 cts.
Corsage blancs de $2.00 et $2 50, pour 98 cts.

Tout doit Partir a un Prix Quelconque

— CHEZ —

CHRIS * HOLMES,

Magasin de Specialites,
124 - 126 Rue Merrimack.

N. B.—Une Vente Spéciale de Mackintoshes pour Dames est maintenant en marche.

Le THOMPSON HARDWARE,

Couteaux de table de 75c à $1.25.
Hamacs de 50c à $2.00.
Tordeuses $2.50 pour $1.42.
Couteaux de poche de toute sorte.
Porte-Théières 25c la set.
Cages d'Oiseaux de 75c à $2.50.
Presses à Fruits 25c.
Boites à Bonbons 50c.
Peleurs de Pommes, &c.

NAPOLEON LAFLEUR, commis canadien.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les

BOISSONS les Plus PURES

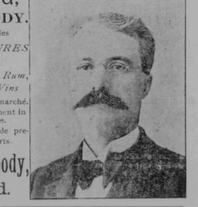
— TELLES QUE —

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le NUMERO est: **368 rue Moody,**
F. L. Richard.



W. Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,

Cercueils de toutes sortes.
Services de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c. Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts. Ils en ont un bon assortiment.

Residence privée,

14 Rue Howard 14.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence ce est sans contredit

— CHEZ —

J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,

115 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DETAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

VOL. IX. LOWELL, MASS. JEUDI 12 SEPTEMBRE 1895 No. 757

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes : Melles Lena Lalumière, Marie-Louise Pilote, Amelia Boudreault Leonie, Sœur et M de A. D. Lambert

Soyons Unis : L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleur preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

JUSTE A TEMPS !

Nouvelles Extraordinaires.

197-199 Rue Middlesex.

Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la

Kingston Pants Co.

En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.

☞ A l'ancienne place,

197-199 Rue Middlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,

26 Rue Salem.

Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modiques.

☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations :— 8 à 10 a. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

On est à poser trois lumières électriques sur la rue Methuen, à Centraville, entre les rues Beacon et Sixième.

Michael J. Dowl et John A. O'Hearn vont entrer en société pour fonder un magasin d'habits tout faits, probablement dans l'ancien bureau de poste.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Cargon au No. 8 Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Les salles du Comité Républicain, 14 Wyman's Echange, sont maintenant ouvertes au public, et on pourra toujours y trouver quelques-uns des membres du comité.

Les pompiers vétérans de Nashua ont reçu une invitation pour prendre part à une parade en cette ville le 1er octobre prochain, pendant la semaine du Marchands."

Sans contredit, le Thompson Hardware Store est le magasin de fer le plus populaire de Lowell ; il possède le plus gros stock et ses prix sont bas. M. Nap Lafleur est le commis canadien.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Un autre grand projet qui est à l'étude, c'est de faire suivre la "Semaine des Marchands" par une exposition de produits textiles et une autre exposition de produits culinaires. Ces expositions intéressantes auraient lieu en octobre.

Après plusieurs semaines d'un travail ardu, tous les ballots de coton de l'entrepôt incendié du Tremont & Suffolk ont été enlevés. On est maintenant à choisir le bon coton qui servira à la fabrication. Des ouvriers ont commencé à reconstruire l'entrepôt.

George Bollas, un Grec qui est marchand fruitier au No. 594 rue Merrimack, a été arrêté hier soir pour avoir ouvert, puis détruit des lettres adressées à un de ses parents du nom de James Poulmanon. Depuis six mois, on se plaignait de ces vols de lettres, et le maître de poste Pearson tendit un piège, au Grec et obtint le résultat désiré.

Rév S P. Rondeau, pasteur de la mission baptiste française à Marlboro, a démissionné mardi et a été de suite remplacé par J. L. Loiselle.

Le comité exécutif du *Democratic City Committee* s'est assemblé hier soir et a fixé au 26 septembre la date des caucus pour le sénat ; mais il a été incapable d'élire un secrétaire.

On avait parlé de l'avocat Farley comme candidat probable au poste de sénateur. M. Farley dit qu'il a trop d'ouvrage pour pouvoir accepter cette candidature. Ses amis en sont chagrin.

Christophe Leavitt, un ouvrier de fabrique, passait le long de la rivière, à l'autre bout, de la rue Stackpole, hier soir, lorsqu'il glissa et fit une chute il se blessa assez grièvement. La voiture d'ambulance dut être appelée.

Malgré les dires d'un chacun, M C Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot.

Les comptes présentés au département de l'assistance publique n'ont pu être payés vu que l'appropriation, qui était de $5000 moindre que celle de l'an dernier, est épuisée. Il sera impossible d'avoir de l'argent avant une autre assemblée des échevins.

La police a de bonnes raisons de croire que le malfaiteur qui a commis un vol avec effraction, lundi dans la nuit, chez le Dr Field, est un voleur de profession et probablement un compagnon de Somers qui a été arrêté au moment où il pillait dans la demeure Dennis. Le détective Lufimme recherche activement ce cambrioleur qui est probablement encore en cette ville.

On croit qu'un incendiaire a mis le feu à l'entrepôt de coton de Walter Coburn. Cet incendie, on s'en rappelle, a eu lieu hier matin et a ressemblé à celui du Tremont & Suffolk, mais sur une échelle moins vaste. La rumeur fait qu'une enquête va être instituée. Une roue de voiture de pompier s'est brisée en deux, près du square Davis, en se rendant à cet incendie. Personne n'a été blessé.

Defense D'avancer.

A partir d'aujourd'hui je fais défense à qui que ce soit d'avancer a ma femme en mon nom.

F. X. BEAULIEU.

FEU A LAKEVIEW.

Des Incendiaires sont la Cause de cet Incendie.

Un autre pavillon pour le débit des rafraichissements a été la proie des flammes sur le chemin de Lakeview.

C'est l'édifice en bois situé à environ 300 pieds de l'entrée de Willow Dale, connu sous le nom de "Wheelmen's Rest" qui a été incendié. Il n'était utilisé que pendant l'été et était la propriété d'un nommé Cornock, qui habite cette ville.

Les affaires devenant mauvaises, Cornock ferma son pavillon, après avoir dépensé tous les effets d'une certaine valeur, en laissant que des choses qui ne pouvaient servir ailleurs.

Quelques minutes après cinq heures, hier après-midi, des enfants qui jouaient aux alentours s'aperçurent que l'intérieur du pavillon était en feu et ils allèrent avertir les gens de service à Lakeview qui ne purent rien faire pour sauver l'édifice et se contentèrent de le regarder brûler, ce qui prit environ une heure. Un petit hangar en arrière n'a pas été atteint par les flammes, car le vent souffloit dans une autre direction.

Il n'y a aucun doute que le feu a été mis délibérément, car du pétrole avait été répandu sur les fenêtres et l'escalier.

L'opinion générale est que le feu a été mis par de jeunes gamins.

Excursion sur un Lac.

Excursion sur le lac Minnipesaukee, sur le confortable steamer "Mt Washington", vendredi le 13 septembre 1895, organisée par le chemin de fer Boston & Maine.

Billets d'excursion à Centre Harbor et retour seulement $2. Valables seulement le 13 septembre, sur les trains réguliers et sont en vente à la gare de Lowell.

Procurez-vous vos billets de bonne heure, car le nombre en sera limités. Soixante mille en bateau sur le plus joli lac d'Amérique.

Un excellent diner pourra être pris à bord du steamer.

D. J. FLANDERS,
Agent général des passagers.

L'EXPOSITION AGRICOLE.

Une Grande Parade, un Concours pour les Cuisiniers.

Tous le préparatifs pour l'exposition agricole sur les Fair Grounds sont maintenant terminés.

L'itinéraire de la grande parade de vendredi est le suivant : Départ au coin des rues Merrimack et Pawtucket ; ensuite la procession défilera par les rues Merrimack, Central, Middlesex, Pearl, Appleton, de nouveau Central jusqu'au terrain de l'exposition. La parade se mettra en marche à 10 h. 30 de l'avant-midi.

Les ménagères qui connaissent à fond l'art culinaire ne doivent pas oublier que des prix seront accordés à la cuisinière ayant préparé le meilleur pain bis (brown bread) et le meilleur pot de fèves au lard (beans) qui auront été laissés aux bureaux, sur les Fair Grounds, avant 9 heures, samedi matin.

Les prix sont de $5, 4 et 3.

L'AUTOPSIE.

JOSEPH DEVOST EST MORT D'UNE MENINGITE CEREBRALE.

Une Enquete s'Ouvrira Mercredi Prochain.

Hier après-midi, dans les salles de M. Joseph Albert, entrepreneur de pompes funèbres, le Dr Irish, assisté par les Drs Ricker et Jones, a fait une autopsie sur le corps de Joseph Devost, la victime d'une querelle dans une buvette de la rue Middlesex. Le résultat de cette autopsie est que l'infortuné Acadien a succombé à une méningite cérébrale. Les marques extérieures consistent en un œil pochi et à l'abrasion du front.

A partir de samedi soir, après la fatale querelle, jusqu'à sa mort, à 1 heure, hier matin, Devost ne prit rien autre chose qu'un peu d'eau.

Sa femme dit que la plupart du temps il était dans un état comateux, comme privé de sentiments. Lundi il ne la reconnut pas de la journée. Il se plaignait constamment du mal de tête et de reins.

Mde Devost n'a pas un sou. On raconte qu'il y a une semaine son ménage lui fut enlevé parce qu'elle ne pouvait pas le payer, son mari n'ayant pas d'ouvrage.

Elle a avec elle quatre enfants dont le plus âgé a 15 ans ; il travaille et gagne $3.50 par semaine.

Hier, les gens de l'Assistance Publique (Overseers of the poor) ont dit à un épicier du voisinage d'avancer des provisions à cette famille.

La police recherche les deux hommes qui ont reconduit Devost à sa demeure, après la querelle ; elle les aura probablement trouvés quand s'ouvrira l'enquête mercredi prochain.

ON DEMANDE.

De bons commis du soir chez Parthenais freres. Des employés de fabrique occupant une bonne position préférés.

Lequel ?

Il est probable que le meilleur boteau va vaincre, comme les bons habits gagnent.

Il n'y a plus de doute sur la position qu'occupe les bons vêtements — ils sont non seulement très en avant des autres, mais augmentent la distance à chaque saison.

Cette année les excellents habits de Rogers, Peet & Co., ont été confectionnés de manière à surpasser ceux des tailleurs.

Est-ce possible ?

Vous en jugerez quand vous aurez vu ces habits de $15 à $25

Putnam & Son,

166 Rue Central.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon ; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la *quart*, 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus ; Holland Gin, $4 le gallon ; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus ; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141-147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

Mde P. L. Gregoire,

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Nous Sommes Prets

Pour le Commerce de L'AUTOMNE et de L'HIVER 1895-6.

Nos Nouveaux HABILLEMENTS ainsi que nos Nouveaux PARDESSUS pour Hommes, Jeunes Gens et Garcons

SONT ARRIVES.

Nous venons aussi de recevoir un bel assortiment d'HABITS NOIRS (Prince Albert) pour marié.

Nos départements de CHAPEAUX, d'ARTICLES DE TOILETTE ainsi que de CHAUSSURES sont aussi remplis des plus récentes nouveautés.

Nous visons constamment à donner entière satisfaction à notre nombreuse clientèle et comme garantie de nos bas prix, nous remettrons l'argent à ceux qui ne seront pas satisfaits des achats faits à notre magasin.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Knapp & Paradis,

115 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

— CHEZ —

J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.

DEPT. DU SOUS-SOL.

EFFETS DE CUISINE

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L. ETOILE.
67 rue Market. Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 12 SEPTEMBRE 1895.

Les Catholiques Allemands

Parmi nos echanges nous avons maintenant "The Review", une feuille catholique allemande dont le titre indique clairement qu'elle est rédigée en langue anglaise.

Ne sachant pas l'allemand, nous ne pouvions pas échanger avec nos confrères de cette nationalité, avant la fondation de la "Review" qui est publiée à Chicago.

Nous sommes d'autant plus heureux d'avoir des relations avec les Allemands catholiques des Etats-Unis que ce qu'ils disent pour eux, nous le voulons pour nous: c'est-à-dire, en premier lieu, le progrès du catholicisme, puis la conservation de notre langue, ces deux buts que nous visons et qui n'en font pour bien dire qu'un seul, puisque la perte de l'un entraine la disparition de l'autre.

Les Allemands catholiques, qui sont très nombreux dans l'Ouest américain, ont leurs écoles paroissiales comme nous avons les nôtres ici; ils ont compris que pour préserver la foi catholique parmi eux, il leur fallait absolument donner à leurs enfants une éducation religieuse en conformité avec leurs croyances. Ils ne veulent pas former un Etat dans l'Etat; ils doutent même de l'avenir de la langue allemande en ce pays, du moins c'est ce que dit la "Review." Mais ils ne croient pas, comme certains "américanisateurs," que l'Eglise a pour mission de former aux Etats-Unis un peuple homogène.

Pour bien faire voir que les Allemands catholiques sont une des phalanges de l'armée qui refuse obéissance à la fraction assimilatrice du clergé irlando-américain, voici les commentaires de la "Review" après avoir reproduit notre récent article "Les Dangers de l'Américanisation."

"Bravo, contrère de l'ETOILE! Ces sentiments sont les nôtres; ils sont vraiment catholiques. Les catholiques allemands ont eux-mêmes principes, et nous savons que les catholiques polonais et bohémiens ont exactement la même opinion que nous et nos frères canadiens sur ce sujet. Ce n'est qu'une fraction du clergé irlandais qui nous refuse nos justes demandes. Mais nous n'avons aucun doute que ces prêtres comprendront bientôt le véritable but du catholicisme."

Ces paroles suffisent pour nous fixer sur les aspirations des Allemands qui professent comme nous le catholicisme, et ceux qui veulent ici, dans ce pays nouveau formé de tant de peuples différents, soulever des haines de race qui ont trop souvent ensanglanté l'Europe, comme les anglo-américains de l'A. P. A., cherchent à le faire, méritent d'être dénoncés publiquement et même d'être punis, car le mal qu'ils font est incommensurable.

TERRIBLES REVELATIONS.

Une récente dépêche de Little Rock, Ark., au *Herald* de New York, raconte ce qui suit: J. Allen, alias Caldwell, voleur de chevaux purgeant une condamnation au pénitentier, ici, a fait, à Warden More, un rapport sur Holmes, l'archi-meurtrier, et ses opérations.

Il a dit avoir rencontré Holmes dans le Tennessee en 1892 et avoir voyagé assez longtemps avec lui.

Plus tard, à Chicago, il a rencontré Pietzel et Minnie Williams qui vivait en concubinage avec Holmes.

Après quelques explications sur la manière dont s'est opéré le transfert de la propriété de Minnie Williams, à Fort Worth, Allen continue: Alors nous allâmes à Fort Worth, à l'exception de Minnie, où nous fûmes rejoints par Pat. Quinlan. Ce dernier et Holmes parlèrent d'un plan pour tuer Pietzel, qui avait une assurance sur la vie de $10,000, parce qu'il buvait trop, pourrait parler et aussi parce qu'il en savait trop long. Je devais les assister et une valise fut apportée à Fort Worth pour y déposer le cadavre. Pietzel était alors à Kansas City. A ce moment, Holmes me frappa sur le dos et dit: "Mascot", c'est $10,000 et un voyage à Long Branch, et de là en Californie et plus de maison.

"Pietzel devait être tué à Chicago. Holmes me demanda d'assurer sa vie pour $10,000 encore, mais je pensais à la grande ville achetée pour lui et refusai de le faire. Je le quittai et ne l'ai pas revu depuis. Je n'ai participé à aucun meurtre. J'ai vu Minnie Williams pour la dernière fois à St. Joseph, Mo. Holmes lui dit qu'elle devait laisser le pays pour trois ou quatre ans et qu'alors elle revendrait et réclamerait sa propriété obtenue frauduleusement. Je crois qu'elle se rendit dans l'Indiana, et je sais que Holmes lui a envoyé à cet endroit $1,600

"Relativement au 'château' je puis dire que c'était un piège, une trappe. Durant l'exposition colombienne, un étranger y a été assassiné pour son argent.

"Il n'avait que $3,500 sur lui; Holmes était sous l'impression qu'il en avait beaucoup plus.

"Durant l'Exposition encore, un petit garçon fut entraîné au 'château,' détenu pendant cinq jours, puis asphyxié par le gaz. Holmes croyait qu'une nouvelle exposition serait offerte pour sa découverte. Aucune offre n'ayant été faite, on craignit de le relâcher et il fut impitoyablement décrété de mort.

"Je pourrais mentionner beaucoup d'autres crimes dont a été témoin ce 'château', crimes discutés en ma présence entre Holmes et Quinlan. Mais ceux-là sont suffisants, à l'exception d'un: c'est le cas d'Annie Williams. Je n'étais pas à Chicago quand elle est disparue de ce monde, mais j'étais au 'château' deux ou trois jours après.

"La version de Holmes allait à dire que Minnie l'avait frappé sur la tête avec un instrument et que lui, Holmes, lui avait donné une drogue pour la faire mourir plus facilement. La raison, d'après ce qu'il m'a dit, était qu'une des deux filles devait disparaître et que Minnie était moins dangereuse qu'Annie.

"Minnie aimait follement Holmes et était jalouse de sa sœur à qui il accordait quelque attention. Holmes entretint et activa cette jalousie pour pousser Minnie à tuer Annie.

"C'est Quinlan qui a fait la trappe du château, aidé d'un nègre dont j'ai oublié le nom. L'édifice de Forth Worth était pour être arrangé à la façon du 'château,' et Quinlan s'éloigna de Chicago pour faire les trappes.

"Quinlan et Holmes sont coupables de meurtres—Holmes était l'instigateur et Quinlan l'exécuteur des plans conçus entre eux. La femme de Quinlan en sait aussi long qu'eux sur tout ce qu'il sont fait.

"Je dirai ici que la femme de Pietzel, l'en suis fortement convaincu, a connu le meurtre de son mari et de ses enfants. Holmes et elle étaient intimes et elle sut ce qui allait arriver.

"Je sais que Minnie Williams était vivante quand Holmes a été arrêté pour ses nombreux crimes, et, si elle est morte, elle l'est depuis son arrestation. Si elle n'est pas morte dans les quelques derniers mois elle peut être retrouvée, si les plus intéressés veulent payer pour savoir l'endroit ou elle est, et son histoire."

Indianapolis, 10—Mde C. A. Pietzel est arrivée ici de Galveston. Elle va regarder les restes de son fils Howard et voir si elle peut constater son identité, pour faire ensuite sa déclaration devant le coroner. Le chagrin causé par la perte de son mari et de ses trois enfants a fait son œuvre, et ses jours sont comptés sur la terre. A son arrivée ici, il a fallu la mettre sous les soins du médecin.

Grant Cook, un employé de chemin de fer, a reconnu le poêle dans lequel Howard Pietzel a été brûlé à Irving. Il l'avait placé lui-même à bord du train et avait fait remarquer à ses compagnons qu'il était singulier que quelqu'un eut besoin d'un aussi gros poêle à Irving, où l'on employait que du gaz naturel.

Le docteur Wright, un pharmacien de la rue Washington, a paru devant le grand jury hier. Il a certifié que Holmes était venu à sa pharmacie, l'automne dernier, et avait acheté de l'acide prussique et du chloroforme. Avec lui se trouvait un homme à moustaches noires, connu sous le nom de Hatch. Le docteur Wright a constaté l'identité de Holmes par sa photographie.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vous commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

Le Casino de Rouzier, Prop'r
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitère.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Gabot et Moody.
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec le plus bel assor ment de parfums, brosses à dents, brosses pour nettoyer les ongles, &c., &c.
Médicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins Reçues Avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus pur, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement
Quant au Soda il peut être quelque-fois égalé, mais il ne peut être surpassé, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares.
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils de toutes sortes.
Services de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une école de lavage où on peut se procurer des pictures pour mariages, baptêmes, &c. Ils vendent à très bas prix des habits pour les morts. Ils en ont un très assorti.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

CHAPEAUX d'AUTOMNE 1895
The Boston Derby
—FAIT PAR—
DAVID WILCOX & Co, — Boston.
Nous recevons chaque jour des
"Chapeaux d'Automne" de Formes Correctes.
Nous attirons votre attention sur notre assortiment de
CHAPEAUX WILCOX.
Les formes en sont jolies et seront assurément populaires. Le "Boston Derby" et le "WEcox" dans divers points, sont maintenant sur nos tablettes. Les Chapeaux Wilcox sont "self confoming," et s'ajustent immédiatement à n'importe quelle espèce de tête. Pour la qualité et la durabilité, ils sont Insurpassables.
Dans les Chapeau plus modiques, nous avons les styles WEcox, aussi les Les Lamson & Hubbard, Collins & Fairbanks, Youman, Miller. De fait, tous les styles populaires des principaux fabricants de Chapeaux.
Le ALPINE
—OU—
TOURIST.
Ce Chapeau est destiné à être plus populaire cet automne que jamais. Nous avons un assortiment de chapeaux noirs, bruns et autres nuances. Les prix de $1 & $3.
Nous achetons nos Chapeaux directement des meilleurs fabricants. Nous accordons à nos pratiques le bénéfice du marchand de gros.
Nous sommes le quartier général pour les Chapeaux et nous vendons une meilleure qualité pour un prix donné que partout ailleurs. Seulement de bonnes marchandises vendues par la
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Guerison Garantie
si vous suivez le Traitement du Dr J. H. BRETON,
Le Dr BRETON se fait fort de guérir toutes les personnes souffrant de maladies organiques, faible se résultant de surcroit de travail ou d'excès de tous genres, de debilité générale, d'épuisement nerveux, en un mot de toutes les maladies affectant le système.
Le traitement du Dr BRETON est basé sur les meilleurs données de la science médicale et une experience de plusieurs années, et est infaillible dans tous les cas où il est suivi fidèlement.
Les femmes, surtout celles qui travaillent dans les manufactures sont souvent affectées de maladies particulières à leur sexe qui les affaiblissent et mettent leur vie en danger. Qu'elles aillent sans retard consulter le Dr BRETON, et la santé leur sera rendue
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle Kimura Inventeur du seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D Delisle & Co, Lowell Mass

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau du Notaire.
Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pouvez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimention, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.
Nitenant, si vous que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.
A. J. RYAN, Agent

CLIFFORD'S DYE HOUSE,
8 et 4 Rue Andover
Ouvert tous les soirs, le mercredi excepté jusqu'à 9 hrs.
Habits, Pantalons et Vestes teints et nettoyés. Robes de Dames, Sacques et Châles teints et nettoyés. Robans et Dentelle teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames refaites. Assorti marchandise nouvelle après une année de l'entrée.
Marchandises reçues chez Mme Bergeron, rue Aiken et chez A. G. Pollard & Co. rue Merrimack.

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. David A. Parthenais.

Ces 20,000 bouteilles de vin qui furent apportées de California par les chevaliers du Temple de cet Etat pour être distribué par les membres de l'ordre à l'occasion du gros conclave tirennel, à Boston, viennent des mêmes vendanges que le vins que nous avons constamment en mains.
En outre de ces nous en avons d'autres bien excellents.
VINS,
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sechent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON:
Bon Marche
Wm KITTRIDGE CO,
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois scié et fendu en de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 1143

ON DEMANDE—Un homme ou une femme (blanche), active, pour voyager dans les campagnes d'une maison recommandable. Salaire $75 payable $25 par semaine et les frais de voyage. Position permanente. Adresser, dans le même cas, envoyer timbre. The Dominion Company, 330 Dearborn Building, Chicago.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS:
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucker, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos habits à
"MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. PLAGE
PLOMBIER
Fose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les ordres sont remplies avec soin et promptitude.
63 Rue Merrimack. — Coin de Moody.

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Josee et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B. Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

DR G. C. BATES,
DENTISTE,
ANGLE DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT.
Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Denis extraites à l'électricité.

Cette semaine
Lakeview Park,
TROUBADOURS
NEGRES
Du MAJOR PAYNE.
Une nouvelle représentation en plein air, y compris les
Danses par Saut,
Danses Ailees,
Melodies des Plantations,
Farces du Sud.
Une bonne Troupe de Talents Negres.
La Meilleure Representation qu'on ait vue!

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block,
65 Rue Merrimack,
Lowell, Mass.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Ton choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eolucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonce, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique non mentionnés, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au depuis: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le vendredi 13 sept. P. M., le mardi de 7 à 9 hrs, A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs, P. M.
No. 318 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2.30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7 9 30, 9 in; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 55, 8 m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (7 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, 8 m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (12 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35 et 7 25 p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30 a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Seco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Stowbegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S. et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montréal et Québec—6 05, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 20, ¶6 05, ¶7 45, ¶8 00, ¶9 00, ¶10 40, 11, a m; 1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 40, p m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, 7 45, ¶7 55, ¶8 03, ¶8 20, 10 17, 11 45, a m; 1 17, 1 42, ¶3 03, 4 00, 4 10, 4 33, ¶5 27, ¶6 24, ¶7 47, 8 46, p m. Dimanches, ¶7 15, ¶7 27, 8 45, ¶9 16, a m; 4 34, 5, 6 03, p m.
Pour Woburn — ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, ¶8 46, p m; Dimanches, 8 45, a m; 6 03, p m.
☞ Express, § seulement Northern Depot, ¶ Lowell Depot.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres stations—7 35, a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus haut sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 45, a m; 4 30, 5 40, 6 47, p m; Dimanches, 2 15, p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton, 7 14, a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 4 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14, a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Autrim, Beanington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13, 8 m; 12 11, 1 00, 1 44, 3 29, 4 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p. m; Dimanches, 10 03 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 20, 8 43 p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White Mountains 9 14, 7 45, 8 m; 12 11, 1 44, 3 42, ¶5 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Clare mont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 59, 7 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, voie la ligne du Central Vermont—9 45, a m; 1 59, 7 43 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a m; 1 59 p m.
Express de Québec via White River Junction—1 59 a m, 9 15 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
¶ Tous les jours pour Montreal.
D. J. FLANDERS, Agt. gen. des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec Wagons de Salon et Chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne ayant des charsdortoirs qui se rendent sans changes entre la Nouvelle-Angleterre et l'Ouest sans changement de char jusqu'à
La Côte du Pacifique,
Détails plus particuliers concernant les routes et autres aux bureaux de
J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 17
LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
DEUXIEME PARTIE.
LA DOULEUR D'UN PERE.
IV
(*Suite.*)
Rigobert ne perdait rien de sa belle humeur. Rien ne pouvait l'abattre, lui, ou même l'émouvoir.
Il avait tout vu, tout connu, passé par toutes les épreuves et toutes les terreurs sans jamais voir s'altérer sa gaieté.
C'était un bandit de l'espèce dite rigolo, capable de gouailler le bourreau jusque sous le couperet de la guillotine.
Né il ne savait où, il avait passé toute la première partie de son existence à Paris, vivant de hazards et d'expédients, condamnés, réachat, pour être recondamné quelques jours après et relâché encore ayant subi à vingt ans vingt condamnations, toujours gai, toujours insouciant, jusqu'au jour où, mêlé à une affaire plus grave, un vol avec effraction dans la banlieue, suivi d'une tentative d'assassinat, il avait vu vingt ans de travaux forcés couronner sa carière de vagabond-gre et de rapines. Le principal coupable avait payé son crime de sa vie. Rigobert n'avait été que complice, et encore son complice inconscient, pour ainsi dire.
S'étant trouvé dans le bouge où le coup avait été combiné, nourri, pour nous servir du mot technique, il avait, par fortanterie, par rigolade, accepté d'en être. Il ne redoutait pas, du reste, que ça deviendrait mauvais. On devait piller seulement. Malheureusement un jardinier s'était trouvé là, pour garder la propriété, et le chef de la bande avait essayé de lui faire passer du goût du pain. Le pauvre homme n'avait dû la vie qu'à Rigobert. Celui-ci voyant que l'affaire prenait cette tournure et voulant pas être complice d'un assassinat, avait eu une inspiration. Pour arrêter le bandit dans sa sanglante besogne, il s'était mis à crier:
—Sauve qui peut! voilà la police!
Et les voleurs y compris le chef, s'étaient mis à fuir dans toutes les directions, laissant le pauvre jardinier à moitié saigné, mais respirant encore.
A l'audience, ce beau trait de Rigobert fut constaté par le ministère public, qui prétendit que le bandit avait eu peur tout simplement, et Rigobert attrappa, comme les comparses, vingt ans de travaux forcés, pendant que le chef de la bande, qui n'en était pas à son coup d'essai et qu'on recherchait depuis longtemps pour d'autres crimes, était condamné à mort.
Il y avait déjà plusieurs années que Rigobert était à Cayenne, toujours gai, très débrouillard, aimant ses camarades, bien vu des surveillants qui trouvaient de ses plaisanteries et qui savaient qu'il n'était pas méchant, et Judas Marfori, qui le connaissait, l'avait choisi entre tous pour l'aider, car il jugeait qu'il était seul capable de se procurer la barque dont on avait besoin pour l'évasion.
Rigobert s'était, en effet, acquitté à merveille de sa mission, et on l'avait trouvé, au jour et à l'heure fixés, possesseur d'une embarcation, sinon très luxueuse, du moins très solide et dont la calé était pleine de vivres.
Mais l'heure n'était pas à la plaisanterie, au moment où Rigobert ouvrait la bouche pour répondre à Judas Marfori qu'il ne pouvait pas s'empêcher de rire, même dans les circonstances les plus critiques, un second coup de canon fit tressaillir la côte, venant de la mer cette fois.
Les quatre forçats se regardèrent.
—Nous sommes perdus! bégaya Marfori.
—Au terrier, mes enfants! cria Rigobert, la chasse va commencer.
Ils firent force de rames et se perdirent dans la nuit. Mais la nuit ne durerait pas toujours et s'ils n'étaient pas, quand le jour se lèverait, loin de l'île Royale, adieu tout espoir!
V
Les quatre condamnés fuyaient toujours. Tous s'étaient mis aux rames, et la barque dansait sur les flots agités, dans la noirceur desquels des blancheurs d'écume mettaient par intervalles des lueurs d'éclairs. Combien la nuit durerait-elle encore? Ils ne le savaient pas au juste. Les ténèbres étaient profondes, sans une éclaircie, et la pluie tombait sans interruption —Trempés d'eau et de sueur, les hommes grelottaient de froid et de terreur, les yeux écarquillés dirigés sur l'île Royale, où ils s'attendaient à chaque instant à voir se détacher de l'ombre les lumières d'un aviso lancé à leur poursuite.
Ils ne disaient pas un mot, le cœur serré d'angoisse, l'âme tendue à toutes les émotions, à tous les bruits, étourdis et béants dans ces vastes ténèbres assourdissants et sombres, où se perdait le bruit de l'eau remuée par leurs rames, et que leur situation rendait plus saisissant, comme plein de menaces et de dangers insoupçonnés. C'était le vacarme incessant, grandiose de la mer qui semblait en se brisant sur les rochers faire feu de toutes ses vagues, comme une batterie d'artillerie ferait feu de toutes ses pièces. Une détonation n'attendait pas l'autre, et toute la côte frissonnait, remuait. C'était impressionnant et beau.
Ils fialient.
Tout à coup, dans les ténèbres compactes, une lueur brilla, puis une autre.
Un frisson secoua les fugitifs.
—Mince de rigolade! murmura Rigobert qui se redressa le dos brisé.—Ils vont tirer sur nous comme sur des lapins!
—Dans une heure nous serons pris, dit Judas Marfori d'un air découragé, lâchant sa rame. Et cette fois, ce sera la fin pour moi. Ils ne m'auront pas vivant.
—Ni moi, dit Anselme.
Puis le vieillard ajouta:
—Qui donc nous a livrés?
—Vous croyez qu'on nous a vendus? dit Rigobert.
—J'en suis sûr. L'homme est fait de bassesse et de trahison.
Poirier n'avait pas dit un mot. Il ramait.
—Si tout le monde s'arrête, fit-il, ce n'est pas le moyen de nous échapper.
—Rien à vrai, dit Rigobert, à l'œuvre! à l'œuvre tous!
Ils reprirent les avirons.
—Où allons-nous? demanda Judas Marfori.
—Je n'en sais trop rien. Si le diable veut bien. Il n'y a plus que lui qui puisse nous tirer de là. S'il ne se mêle pas de nos affaires, nous sommes frits!
Et le gredin ajouta, comme s'il faisait une prière:
—Bon saint Diable, aie pitié de nous! Par tes cornes, par tes pieds fourchus.
Poirier dégata de rire.
Mais Judas Marfori dit sèchement:
—Taisez-vous donc! Ce n'est pas le moment de rire!
Dans l'ombre, les lueurs grossissaient.
—Touche! cria Poirier, qui venait de briser sa rame sur un rocher.
Il n'avait pas achevé que l'embarcation venait s'écraser contre un récif avec un fracas épouvantable.
—Nous sommes perdus! cria Judas Marfori.
—J'en ai peur, dit Rigobert, qui avait bondit en avant et qui cherchait à s'accrocher au rocher
—Où sommes-nous?
—Je n'en sais rien.
—Ni moi non plus.
—Les barques est défoncée, dit Anselme, l'eau entre à flots.
—Sauve qui peut! cria Poirier.
(A CONTINUER.)
Lisez l'ETOILE.

Nouvelles du Canada.
MONTREAL
LE PROCES DEMERS.
—Le juge Wurtele a expliqué aux jurés que dans des causes aussi graves que celles ci, la loi leur défendait d'avoir des communications avec qui ce soit pendant tout le temps que durerait le procès. Cependant, comme l'hon. juge ne considère pas convenables les pièces réservées aux jurés au Palais de Justice, ces derniers pourront aller, du consentement du gouvernement, loger à l'hôtel Riendeau, où ils prendront aussi le déjeuner. Les autres repas leur seront servis au Palais de Justice.
Ceci, a ajouté le juge Wurtele, est tout ce que j'ai pu obtenir pour le jury maintenant et j'espère qu'il en sera satisfait.
Le juge Wurtele, M. Charles Doucet, les avocats de la couronne et de la défense et les jurés sont allés visiter la maison occupée par la famille Demers, le treize juin dernier.
On sait que le logis Demers n'a été occupé par personne depuis le jour du crime et que rien n'a été dérangé dans la maison. Les meubles sont encore dans le même état et la même position que lorsque le meurtre a été découvert par Mme Nantel.
Cet examen des lieux où s'est déroulé le drame de St Henri permettra aux jurés de mieux comprendre la preuve et simplifiera les procédures.
OOATICOOKE
PENDU DANS SA GRANGE
—Tout le canton parle du drame qui vient de se dérouler à Coaticooke.
Un nommé John Brown, âgé de 22 ans, après avoir vendu sa ferme et signé le contrat, est allé se pendre dans la grange de son voisin.
Quand on a découvert le malheureux pendu, la mort remontait à quelques heures.
QUEBEC
LE CARNAVAL
—Les divers comités chargés d'organiser le grand carnaval de janvier prochain, se sont mis à l'œuvre activement.
Le comité des finances a déjà reçu de nombreuses souscriptions, ce qui est de bon augure.
UN MONUMENT
—Les pères rédemptoristes qui ont la direction de l'église de La Bonne Ste Anne de Beaupré ont fait construire un monument dans une des chapelles latérales de l'église, en mémoire des victimes de la catastrophe de Craig's Road sur la ligne du Grand Tronc et dans laquelle quatorze pèlerins ont perdu la vie en se

TELEGRAPHIE.

LE PROCES DEMERS.

Mme Nantel ne Reconnait pas la Robe Bleue.

LE CURE DECARIE EST ENSUITE INTERROGE.

Son Temoignage Differe d'avec celui de Mme Nantel.

Montréal, 11 sept—Mde Nantel a continué son témoignage en cour des assises hier après-midi.

L'enfant, dit-elle, était tout humide de sueurs quand je l'ai prise dans son berceau.

J'ai trouvé dans l'armoire de la cuisine un pot en ferblanc rempli aux trois quarts de lait. J'ai donné à l'enfant deux bouteilles de ce lait. Il les a vidés dans l'espace de quelque minutes et c'est alors endormi dans mes bras. Il paraissait exténué et avoir beaucoup pleuré.

Les deux oreillers qui se trouvaient sur le lit du côté du mur ne paraissaient pas avoir été dérangés. Il semblait que personne n'était couché là.

M. Archambault montre une robe bleue et demande au témoin si elle reconnait cette robe comme étant celle de Mme Demers.

Le témoin dit que cette robe n'est certainement pas celle de la défunte; sur la robe de Mme Demers il y avait des fleurs blanches.

Quand l'accusé est arrivé après la découverte du meurtre il a frappé d'abord à la porte de devant. Comme il lui était impossible de l'ouvrir il est venu entrer par la porte en arrière. Il s'est informé alors de ce qui était arrivé. On lui a dit que c'était un accident. Il a voulu prendre trer dans la chambre, mais en a été empêché par le chef Massy. Il s'est mis alors à pleurer. Quelqu'un, sur la recommandation du docteur, est allé lui chercher du brandy qu'on lui a fait prendre pour essayer de le calmer.

Demers m'a dit: "Vous vous rappelez, Mde Nantel, de quelle manière je vivais avec ma femme?" Je n'ai pas eu le temps de lui répondre. Le chef de police Massy est arrivé immédiatement.

En réponse au juge, le témoin ajoute qu'elle a vu la robe bleue de Mde Demers pendue dans une armoire le lendemain du crime. C'était la même robe qu'elle avait remarquée le jour précédent sur le lit; elle l'a lui lors de la découverte du cadavre. Le lit ne paraissait pas avoir été dérangé du côté du mur et de la fenêtre. Si quelqu'un était passé par la fenêtre pour pénétrer dans la chambre de Mme Demers, le lit aurait certainement été dérangé, il y aurait eu des traces sur le couvre-pieds, mais il n'y en avait aucune.

Ce matin, Mde Nantel a été rappelée.

Le grand connétable Bissonnette produit une paire de ciseaux.

Mme Nantel se rappelle avoir vu au logis Demers une paire de ciseaux sur la machine à coudre, mais elle ne peut dire si ce sont les mêmes.

Quelques jours après le crime, Mme Nantel dit qu'elle a eu une conversation avec l'accusé à son retour de St Charles. Demers lui a dit alors qu'il était parti le matin de sa maison vers six heures et quart, le 13 juin dernier et que le lait n'était pas arrivé encore à son départ. Le pot en ferblanc était dans l'escalier sur la 3ème marche en bas.

LE REVD M. DECARIE

curé de St Henri, est alors assermenté non pas sur les Saints Evangiles, mais seulement sur le cœur, comme prétent d'ordinaire serment les ministres de la religion.

Il ne connaissait pas particulièrement l'accusé. Cependant sa figure ne lui était pas inconnue.

Le jour du crime, vers 9 heures, en passant devant la maison du crime, il a aperçu un rassemblement. Une personne se mettant haut, m'a-t-on dit, et la porte ne peut être ouverte. J'ai entendu Mme Nantel crier: Dépêchez vous, elle saigne dans son sang!

M. Archambault: "D'après l'apparence du cadavre, M. le curé, croyez-vous que cette femme était morte depuis longtemps?"

M. Desmarais s'objecte à cette question.

Le juge, toutefois, déclare que le témoin ayant assisté à bien les morts déjà, pourrait donner son opinion.

M. Décary continue: "Je suis d'opinion et je l'étais alors, que la mort de Mde Demers remontait à plusieurs heures. Dans le temps aussi, M. Boucher et Mde Nantel ont dit en ma présence que la défunte était morte depuis longtemps.

"Il y avait une couverture blanche repliée vers le pied et dont l'angle baignait dans le sang. J'ai cru aussi que quelqu'un avait dû marcher sur le lit ou fouler les couvertures, ajoute le curé. Ces cavités ou empreintes m'ont frappé. (Contraire à la deposition de Mde Nantel.)

Pique-Nique.

Manchester, N. H., 12 sept—Les conseillers de ville de Manchester et de Lowell ont eu leur pique-nique au lac Massabesic, hier.

Les membres du conseil de Lowell sont arrivés à Manchester à 8 h 47 et ont été reçus à la gare par le maire Clarke et les autres membres du conseil.

Après une courte visite en ville, tous se rendirent au lac.

Un somptueux dîner a été servi à 2 heures, après quoi a eu lieu la fameuse partie de base ball entre les membres des deux conseils.

Notes Personnelles.

M. Odilon Bernard est parti hier soir pour Yamachiche, P. Q.

Mme P. Dumont, de la rue Moody, est partie aussi pour Batiscan, P. Q.

Mme Pierre L'Heureux, de la Hancock ave, est partie hier soir pour Batiscan, P. Q.

Mlle Blanche Roussin est partie pour le couvent de Fall River où elle doit continuer ses études.

M. Robert, de la rue Decatur, est allé rétablir sa santé au pays natal. Il est tous schée tout bellement de M. C. Roussin, agent du C. P. R.

Cour de Police.

Amos A. Marshall et sa femme Rose, livrée et abandon de leurs enfants, Amos 2 mois de prison et sa femme sous probation.

Michael F. Scanlan a pris quelques verres hier soir et ensuite s'emparant d'un couteau, il entra dans une buvette et menaça de frapper tous ceux qui étaient présents. $5 d'amende et une caution de $100, pour garder la paix pendant 6 mois.

Patrick Smith et Stephen Richard, évasion, 3 mois de prison.

Michael Grey, ivresse fréquente, 6 mois à Bridgewater.

Olive Ducharme était en cour ce matin sous l'accusation d'avoir frappé Marie Patnaude. Elle plaida coup ble.

Le trouble a eu lieu sur la Lilley Ave, où ces filles prenaient leur pension. Elle fut condamnée à une amende de $5 qu'elle paya sur le champ.

Henry Emerson et Stanford Leary, cruauté envers un cheval Emerson fut acquitté et Leary $20.90 d'amende. Le cheval appartenait à Emerson et le jeune Leary travaillait avec le cheval, qui était blessé à une épaule.

Jean Lévesque est allé à la chambre de Joseph Larose et a pris deux habits et deux vestes sur les quelles il emprunta de l'argent. Larose ayant menacé de le faire arrêter, il alla chercher les effets et les remis au propriétaire. Le lendemain soir il revenait à la chambre de Larose et a frappa plusieurs fois. Larose le fit arrêter et ce matin il fut condamné à une amende de $10.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte rénl au 1er octobre. Après ce temps les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R. MIGNAULT.

Décès.

Joseph-Aldard, enfant de Ludger et Amanda Bernier, âgé de 7 mois.

M. Jos. Albert a la charge de l'enterrement.

LA FOUDRE.

LA TEMPETE D'HIER CAUSE PEU DE DOMMAGES ICI

Une Femme de Chelmsford a Failli se faire Tuer

Hier après-midi, un gros orage, accompagné de la foudre, s'est abattu sur Lowell.

Pendant la soirée le ciel était couvert et à l'horizon des éclairs, comme des serpents lumineux, s'agaçaient, éclairant momentanément la terre de leur clarté livide.

Vers midi, de gros nuages furent aperçus se rassemblant au nord et se dirigeant rapidement vers Lowell. Vers une heure et demie, les premiers grains de pluie commencèrent à tomber et pendant une heure on eut un véritable orage d'été. Les grondements sinistres du tonnerre étaient incessants.

L'orage disparut dans la direction de Billerica. A trois heures, une éclaircie se fit et le temps fut superbe le reste de l'après-midi.

A six heures, un nouvel orage se mit à se préparer. A une heure et quart, la nuit dernière, ce deuxième orage disparut dans la même direction que son prédécesseur.

Peu de dommages ont été causés par ces orages à Lowell.

On a rapporté que la maison de l'agent Lullam avait été frappée par la foudre, mais cette rumeur n'a pas été confirmée. On raconte aussi qu'une femme qui habite la rue Middlesex a bien failli se faire tuer par la foudre. Elle se trouvait vis-à-vis deux fenêtres ouvertes, lorsqu'un coup de tonnerre ébranla la maison, et elle eut toute la figu e noircie par l'éclair. La foudre a dû passer par l'une des fenêtres et sortir par l'autre. Il n'y a rien d'aussi dangereux que les courants d'air lorsqu'il tonne.

A Chelmsford, l'orage a causé des dommages considérables. Le centre de la tempête parut passer directement au dessus de ce village, et les coups de tonnerre étaient vraiment terrifiants.

La foudre est tombée en plusieurs endroits; elle a surtout endommagé la maison de Howard S. Adams, sur la rue Littleton. La cheminée fut d'abord frappée, et les briques volèrent en tous sens. Ensuite le tonnerre descendit dans la chambre où Mde Adams, qui était seule dans la maison, était couchée. L'électricité enleva de grandes plaques de plâtre aux murs et passa à deux pieds du lit dans lequel était couchée Mde Adams qui fut presque miraculeusement épargnée. La foudre passa ensuite dans le salon, puis dans la cuisine, dans ces deux pièces causant des dommages sérieux.

Le tonnerre est aussi tombé sur la cheminée de la maison de Geo. E. Emerson, avenue Putnam; mais sans l'avarier considérablement.

Plusieurs arbres et poteaux de télégraphe ont été brisés par la foudre.

A North Chelmsford, le tonnerre a mis le feu à la vieille résidence Cochrane. On sonna l'alarme et on accourut avec la pompe Moore qui éteignit les flammes assez promptement. Le mobilier dans la maison a été avarié par l'eau.

Un coup de tonnerre brisa le drapeau américain sur l'école Parkerville, à Westford. Des vitres brisées, quelques planches emportées, voilà l'étendue des dommages. Les enfants étaient en classe dans le temps et ils ont eu la plus grande peur de leur vie.

A Boston, l'orage a causé peu de dommages. Cependant le tonnerre a avarié le clocher de l'église Universalist, la maison d'école Keith et entra dans le salon de la résidence d'Edward Pearse, où la famille était réunie; elle en fut quitte pour une peur bleue.

DE LA GRÊLE

Springfield, 11 sept—Il est tombé de la grêle ce soir et elle cause de grands dommages dans les vergers. A Wilbraham, à Amherst, et à Greenfield, la grêle a cassé des vitres aux fenêtres de toutes les fabriques.

A South Brantree, une maison d'habitation, une grange et une maison d'école ont été avariées par la foudre.

Tony Farrell.

Vu l'énorme succès remporté pendant la dernière saison par Tony Farrell, avec sa nouvelle comédie "Garry Owen", i. a décidé de jouer cette pièce cette année avec un déploiement scénique dont la magnificence surpassera toutes les autres productions théâtrales sur la route. La musique est toute nouvelle. Les chants et les variétés qui ont été introduits assurent des représentations de beaucoup au dessus de ce qu'on a vu dans le genre. La troupe a été formée par Tony Farrell et ses impressarios, de sorte que chaque acteur ou actrice possède les qualités exigées par son rôle. Avec le magnétisme de Tony Farrell, on peut s'attendre à un succès complet. "Garry Owen" sera joué au Music Hall pendant le reste de la semaine.

Mauvaise Chute.

M. Alfred Savard, qui travaillait à l'erection de la nouvelle fabrique du Tremont et Suffolk, rue Cabot, est tombé d'une hauteur de trois étages hier.

Il se blessa à la tête et à l'abdomen.

La voiture d'ambulance fut appelée et il fut transporté à l'hôpital des corporations, où il reprit connaissance.

On dit que ses blessures ne sont pas très graves.

Ascension en Ballon.

Il est maintenant certain que James Allen, l'aéronaute de Providence, fera une ascension en ballon pendant la "Semaine des Marchands." Cette ascension aura lieu à onze heures de l'avant-midi, jeudi le 3 octobre, sur le North Common, avec le plus gros ballon que les Allen possèdent.

Bon Piano pour $35.

Le Prof Mirault, 537 Moody, a un bon piano carré qu'il vient de réparer et qu'il garantit pour 10 ans. Il le vendra pour $35. Il en vaut beaucoup plus.

Avis.

Les membres de l'Association Catholique qui ont pris part au tournoi sont priés de se réunir ce soir, à 7 h. 30, aux salles de l'Association.

Caronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Hubert Denault a des occasions sans pareilles en fait de pianos et machines à coudre.

Les habits de Rogers Peet & Co vendus par Putnam & Son peuvent rivaliser avantageusement avec les vêtements des tailleurs.

Parents, n'oubliez pas que vous trouverez pour vos enfants de bonnes chaussures à bas prix au Bijou Shoe Store. M. Chs Dupuis vous servira.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qui il y a de plus élégant.

Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez tous les pharmaciens. 75 cents la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que les catarrhes) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle se s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass., Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

Chaussures d'Ecole!
Chaussures d'Ecole!
Chaussures d'Ecole!

—C'EST L'UN DE NOS DADAS.—

Des Chaussures d'Ecole Durables

Rien que du bon cuir de l'ancien temps dans ces Chaussures.
Toutes les différentes pesanteurs de matériel.
Tous les Points, Demi-Points et Largeurs.
Cuir Vernis. Bouts Dongola et Solar
Semelles legeres, moyennes et doubles.

Toutes les Formes.

LES PRIX: DE 73 cts EN MONTANT,

Nos Chaussures à 98 cts et $1.23, voilà de quoi nous voulons parler. Quand vous serez las d'acheter des Chaussures qui ne font pas bien, essayez les nôtres et vous verrez la différence.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Les Taxes

Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des

Taxes pour 1895,

Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixées par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est mainte ant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecteur devra procéder à la collecter d'après les statuts.

DES SOMMATIONS avec frais seront servies à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 1er octobre 1895 (jusqu'au paiement); et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe préleve contre une société quelconque. Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes séparément. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer averti par le présent avis, et on lui fera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier, et compte il y a contre lui d'intérêt.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps et en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau: De 9 a.m. a 3 p.m.

Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p.m. Les lundis, jeudis, vendredis et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 a 9 p.m.

Cherchez votre compte de taxe à votre résidence et le mettre en payant, apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN,
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

Gleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, ouvrage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des bottes des "hacks" de rue chine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée: 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen N. G. Traversy au No. 566 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tirot toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMERO est 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Caucus Republicains.

Les Républicains de Lowell sont requis de se réunir dans leurs salles de quartier respectives,

Mercredi Soir, le 25 Sept. 1895

Pour l'élection des délégués aux conventions républicaines de l'Etat, de "councillor," de comté et sénatoriale du 7ème district de Middlesex.

Aussi dans les quartiers 4 et 5, pour élire des délégués à la convention républicaine du 2ème district représentatif de Middlesex, et pour nommer des candidats au poste de représentants à la Cour Générale des dites représentatifs de Middlesex 2ième (Quartier Un, 1er; 2ième (Quartier Deux), 2ième (Quartier Trois), 5ième (Quartier Six).

Les caucus seront présidés par le président, le secrétaire ou tout autre membre du comité de quartier, à l'heure ci-dessous mentionnée: Quartier Un, 7.45 hrs p. m.; Quartier Deux, 6 hrs p. m.; Quartier Trois, 7.45 p. m.; Quartier Quatre, 4 hrs p. m.; Quartier Cinq, 3 hrs p.m.; Quartier Six, 7.45 hrs p. m. Chaque quartier a droit au nombre suivant de délégués:

Quartier Un, 51; Quartier Deux, 91; Quartier Trois, 43; Quartier Quatre, 15; Quartier Cinq, 91; Quartier Six, 8. Total, 55.

Le Quartier Quatre a droit à 79 et le Quartier Cinq à 45 délégués. Total, 124 pour la Convention Républicaine du 2ème district représentatif de Middlesex.

Les caucus sont convoqués (et aussi lieu) conformément aux dispositions du chapitre 489 des statuts de 1895.

LOUIS H. KILESKI, Président.
WM A. ARNOLD, Secrétaire.
Lowell, 10 Sept. 1895.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c. Cigare du Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
Livraison faite à domicile.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.
MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Melles Laura Lalumière, Marie Louise Pelletier, Aurélie Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert]

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ DON VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
DICKSON BROS., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. VENDREDI 13 SEPTEMBRE 1895. No 758

JUSTE A TEMPS!
Nouvelles Extraordinaires.
197-199 Rue Middlesex.
Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la
Kingston Pants Co.
En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.
A l'ancienne place,
197-199 Rue Middlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Bernard Riley, le facteur bien connu, est de retour de ses vacances passées à Stoughton, Mass.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

On parle de l'ex-maire James C. Abbott comme candidat démocratique au poste de commissaire de comté.

Lawrence J. Smith de cette ville a été élu chef ranger suprême des Etats-Unis, par un vote unanime, à la convention des Forestiers à Cleveland.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Delle Emma P. Mayrand est arrivée hier soir d'une promenade de deux mois passée dans les principales villes du Canada. Elle est enchantée de son voyage au pays natal.

Presque tous les candidats aux caucus républicains à Boston et qui ont signé leurs "lettres de nomination" sont en faveur de la candidature du gouverneur Greenhalge.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Nos lectrices qui attendent depuis quelque temps l'annonce de vente de coupons de couvrepieds blancs pour berceaux &c, pourront aller s'en choisir, car ils en ont à présent chez A. G. Pollard & Cie.

Malgré les dires d'un chacun, M C Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot.

A 3 h. 7, hier après-midi, une alarme fut sonnée à l'avertisseur 39. Les pompiers se rendirent en toute hâte à l'encoignure de la rue Fletcher et Boat way, et n'y trouvèrent aucun incendie. Le feu avait pris dans une cuisine et avait été éteint avec un seau d'eau.

Nos lecteurs trouveront une nouvelle annonce fort interessante dans nos colonnes. C'est celle d'O'Sullivan Bros, les populaires marchands de chaussures, vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Les Canadiens sont les bienvenus dans cette maison de commerce où les bas prix rivalisent avec la qualité des marchandises.

Le Thompson Hardware Store vend d'excellents bicycles Columbia a bien bon marché. Ces bicycles sont les meilleurs sur le marché. Allez voir M. Napoléon Lafleur, le commis canadien.

George Bollarius, arrêté mercredi sous l'accusation d'avoir ouvert et détruit des lettres adressées à un de ses parents, a été renvoyé devant le grand jury. Une caution de $500 a été demandée. Il prétend avoir ouvert les lettres par erreur.

Nous lisons dans l'*Observateur* de Beddeford, Me:

"M. J. B. D. Jacques, avocat, de Lowell, Mass, est arrivé lundi soir pour se fixer parmi nous, dans le but d'exercer sa profession d'avocat, après s'être mis en règle avec le bureau des examinateurs du Barreau de l'Etat. M. Jacques a tous nos souhaits de bienvenue et de succès.

Funerailles de Devost.

Hier matin ont eu lieu les funérailles de Joseph Devost, l'infortuné Acadien qui a succombé aux blessures reçues pendant une querelle dans une buvette de la rue Middlesex.

L'inhumation a été faite dans le cimetière St Joseph, sous la direction de M. J. Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

Quelques parents et amis ont assisté à l'enterrement.

Un Crime.

Un jeune Polonais de 19 ans, qui a pris le nom de James Smith, a été arrêté hier soir sous une bien grave accusation.

Il paraîtrait que ce jeune homme est entré dans la chambre où Mde Kathina Kosak était couchée et qu'il lui fit subir les derniers outrages.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce temps les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R. MIGNAULT.

Defense D'avancer.

A partir d'aujourd'hui je fais défense à qui que ce soit d'avancer à ma femme en mon nom.

F. X. BEAULIEU.

A LOWELL

Aura lieu le Prochain Banquet du Club Fremont.

Enfin, c'est chose décidée, le banquet annuel du Club Frémont aura lieu à Lowell vers le 15 octobre prochain.

Hier soir a eu lieu l'assemblée du Club Frémont aux "City Republican Headquarters." M. Aimé Gauthier présida l'assemblée et M. Henri Weilbrenner agissait comme secrétaire. M. Théo. E. Langlois, de Boston, vice-président du Club Frémont, et M. E. Hardy, d'Arlington, étaient présents.

Après que plusieurs remarques judicieuses eurent été faites, le comité suivant du banquet fut élu à l'unanimité: Pour Boston, MM. Théo E. Langlois, Ed Hardy et Ed M. Potvin. Pour Lowell, L. P. Turcotte, Philias David, C. Roussin, Chs H. Boisvert, Aime Gauthier, P. A Brousseau et J. W. Paradis.

Le comité d'organisation doit se mettre à l'œuvre immédiatement et se propose de faire une réunion grandiose qui fera époque dans l'histoire des Canadiens de Lowell. Nous en reparlerons.

Le secrétaire du Republican City Comittee s'est empressé de donner tout le confort désirable aux organisateurs de l'assemblée. La salle était d'une propreté remarquable. Sur la table du président un magnifique bouquet était placé et tout ce qu'il faut pour une occasion de ce genre.

Lakeview.

Demain, il y aura à Lakeview un "barbecue" dans l'après-midi. Un gros bœuf sera rôti et tout le monde est invité à participer au festin. Il y aura concert pendant le repas.

Hymenee.

Mardi après-midi, au presbytère des RR. PP. Oblats, sur la rue Merrimack, M. Théodore Tallard unissait sa destinée à celle de Mlle Olivine Dumont.

Le R. P. Forget-Despatis donna la bénédiction nuptiale.

Après la cérémonie, les nouveaux époux se rendirent à la résidence de M. David Dumont, père de la mariée, rue First, où ils reçurent de nombreux et magnifiques présents, de la part de leurs parents et amis. Je n'ai pu me procurer tous les noms des donnateurs, mais j'ai surtout remarqué les cadeaux présentés par les Delles Rose et Clara Roux et Mlle Elize Charrette, qui étaient vraiment jolis.

Un somptueux souper de noces fut servi chez M. D. Dumont et dans la soirée, le jeune couple reçut ses amis. Du chant et de la danse récréèrent les joyeux invités, et de succulents rafraîchissements leur furent servis.

Ce ne fut que sur le matin que l'on se dispersa, tous enchantés et laissant nos plus sincères souhaits de bonheur et de prospérité à M et Mme Théodore Tallard.

UN AMI.

LE SURINTENDANT CROWLEY

Questionne par les Commissaires Investigateurs

La commission chargée de faire des investigations dans les divers départements de l'administration municipale a questionné longuement le surintendant Crowley mercredi. Durant trois heures, M. Crowley a répondu à une quantité énorme de questions, et il a donné beaucoup de renseignements qui ne sont pas encore connus du public, mais qui feront partie du rapport des commissaires.

Maintenant, des investigations seront faites dans le département de l'ingénieur civil.

On dit que le rapport de la commission sera un document extraordinairement intéressant.

Les séances tenues par la commission sont à huis clos.

MM. les commissaires Chalifoux et Smith ont eu une longue conférence hier soir au sujet des investigations. Les autres commissaires n'étaient pas présents.

CHEZ L. P. TURCOTTE,
Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.
A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.
Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.
141-147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

Un "Crank."

Depuis quelque temps, le surintendant de police, M. Davis, reçoit de temps à autre des lettres et des cartes postales d'un toqué qui signe L. F.

Hier, la carte postale qui a et reçue se lisait comme suit:

Head-quarters: Extremities of quacks—and—(two physicians) Spirit power at Belvidere. O. Louis Warren—New Hotel.

Yours, L. F.

VIVE L'ASSOCIATION!!

Le Club Lafayette a Subi une Defaite

Hier soir, à Lakeview, l'équipe de joueurs de quille de l'Association Catholique s'est mesurée avec l'équipe du Club Lafayette. Au cun point merveilleux n'a été fait, mais la partie a été très chaude.

Comme on pourra le voir par le tableau ci-dessous, c'est l'Association Catholique qui a remporté la victoire.

Association Catholique:				
A. Guimond,	160	144	130	434
E. Vigneault,	140	142	125	407
A. Blanon,	97	157	170	424
M. Guimond,	111	131	124	388
G. Nichol,	134	162	118	414
Totaux	644	736	667	2047
Club Lafayette:				
A. Parent,	135	157	158	450
T. Forest,	133	112	159	404
C. Giroux,	108	99	144	350
M. Rock,	126	98	132	351
N. Richard,	160	131	151	442
Totaux	662	597	744	2003

Hourrah pour les vainqueurs!

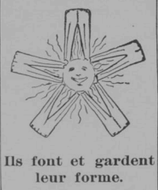
Sur le Fait.

Un maraudeur du nom de John Mansfield, âgé de 18 ans, domicilié sur la House Street Avenue, a été arrêté la nuit dernière, vers une heure et demie, dans le magasin de bric-à-brac de R. A. Marshall, 51 rue East Merrimack, où il s'était approprié un revolver, un certain nombre de joncs, un collier en or, des rasoirs et autres bibelots.

En Bas d'un Escalier.

Quelques minutes avant 7 hrs., hier soir, Mde Anna Adamson, une employée de fabrique domiciliée 6 corporation du Massachusetts, manqua le pied et tomba du haut en bas d'un escalier.

La voiture d'ambulance l'a transportée à l'hôpital St Jean, où elle est dans un état précaire.



Ils font et gardent leur forme.

Voilà en quoi les Vêtements de Rogers, Peet & Co., diffèrent des Habits tout faits ordinaires.

On ne peut en dire autant de tout les Vêtements faits par les tailleurs.

Et les prix!

Les nouveaux Habits d'Automne et d'Hiver, de $15 à $25. Pardessus d'Automne, de $12 à $25. Pour jeunes gens, de deux à quatre dollars de moins.

Bons Habits faits par nous—pure laine — Habits et Paletots d'Automne pour $8.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit.
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Porc Frais dans les cotes, 11 cts
Epaules, - - - - - 9 cts
Meilleur Bifsteck "Round" 10 cts
Bon Bifteck, - 3 lbs pour 25 cts
Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

O'Donnell & Gilbride
Belles Toiles
A Prix Reduits
Nous vous assurons que les plus grandes valeurs qui aient jamais été offertes a Lowell le seront pendant cette vente. Cela vous paiera d'acheter dès à présent.
TOILE DE TABLE.
A 25 cts la verge.
Toile de Damas rouge, demi-écrue, 56 à 64 pcs de large, patrons assortis.
A 39 cts la verge.
60 pcs. Damas demi-écru, vendu jusqu'à cette date, 55 cts.
A 49 cts la verge.
Damas à table, blanchis, 63 pcs de large, prix régulier 75 cts.
CRASHES.
A 3 cts la verge.
100 pièces de Toweling brun.
A 4 cts la verge.
100 pièces de Toweling crosé et blanchi.
SERVIETTES.
A 5 cts chacune.
200 doz. de Servilettes rudes, largeur extra.
A 10 cts chacune.
100 doz. de Servilettes en Toile brune de Turquie, très larges et pesantes.
A 12½ cts chacune.
200 doz de Servilettes à frange nouee, bordure de couleur, en fine Damas.
O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

A. G. POLLARD & Cie.
DEPT. DU SOUS-SOL.
EFFETS DE CUISINE,
Vaisseaux en Ferblanc
De Toutes Sortes et de Toutes Grandeurs
Avec des couverts ou sans couverts. Venez voir cela, vous y trouverez quelques choses dont vous avez besoin.
Aussi Vaisseaux en Fer Faience.
La meilleure qualité de "Ware" qui ait jamais été inventé pour effets de cuisine plus durable que toute autre sorte et ne rouillant jamais et ne coutant pas beaucoup plus que le ferblanc à présent. Ne manquez pas de venir à notre à Dépt. de cuisine quand vous voudrez ménager sur le coutement de vos achats.
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Fransaise.
MM. HENRI ST-MARTIN

L'ETOILE,
Journal à 2 Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 13 SEPTEMBRE 1895.

LA NATION ENNEMIE.

Nos lecteurs savent sans doute depuis longtemps que la presse américaine en général, dans toute circonstance où la France et l'Angleterre sont en présence, dans une con estation quelconque, prend ordinairement fait et cause pour ce dernier pays

Depuis que la guerre franco prussienne nous a donne un frappant exemple d'ingratitude chez le peuple am ricain, il ne se pas se pas de jours que la France généreuse, qui a versé son sang et donné son argent pour assurer le triomphe des armées de Washington, il ne se passe pas de jours, disons-nous, sans que ce peuple chevaleresque qui n'a jamais fait que du bien au peuple am ricain ne reçoive des horions de la part des plumitifs qui font dans les grands journaux de langue anglaise de ce pays.

L'arrestation et l'incarcération par les Français du negre Waller qui aurait dû être fusillé sans merci pour avoir, en temps de guerre, vendu des armes aux ennemis de la France, ont donné aux ingrats de ce pays l'occasion de dire du mal de notre vieille mère patrie.

D'un autre côté, cette même presse fait la coquette aux Anglais, alors Albion qui a fait tout son possible pour tenir ce pays en esclavage et qui s'est toujours montrée l'ennemie la plus dangereuse, la plus perfide de la République américaine.

Peut-on comprendre une telle aberration?

Nous sommes porté à croire que quelques lies officines de nos grands confrères am ricains, il s'est faufilé de ces anglo-américains, nouvellement arrivés d'Europe, dont le cœur est encore rempli de haine contre tout ce qui n'est pas *British* et surtout contre la France dont la gloire les fait crever de jalousie Ces fanatiques ultra-monagnards Américains, parce qu'ils les craignent, mais s'ils se sentaient les plus forts, on les verrait devenir bientôt des maîtres tyranniques, comme ils le sont déjà dans ces états d'ascendant.

Que les Américains comprennent bien une chose : que les Anglais gardent partout leurs sympathies pour l'Angleterre et leur haine pour les autres pays qui font concurrence à leur patrie.

La course internationale entre le bateau américain *Defender* et le sloop anglais *Valkyrie III* a démontre que les Anglo-américains ne souhaitaient rien tant que la victoire du bateau du lord anglais Dunraven. Un journaliste américain de Boston a remarqué le fait et il l'a consigné dans les colonnes de son journal.

Dernièrement, un amiral américain, Geo. A. Beinap, écrivait à un journal qui a la spécialité des événements militaires et maritimes, pour déclarer que l'ennemi que les Etats-Unis avaient le plus à craindre était l'Angleterre. Et il ajoutait. "Le plus tôt les Américains recoi naîtront ce fait que d toutes les nations Albion est notre ennemie la plus implacable et la plus détermin e, le mieux ce sera pour les Etats Unis."

Partout, qu'il s'agisse de la mer de Behring, des îles Hawaï ou de la question d'Orient soulevée par la récente guerre sino-japonaise, les Etats - Unis ont à braver la sourde inimitié de l'Angleterre.

Heureusement que tous les publicistes de ce pays ne sont pas des Anglais, et qu'il se rencontre parfois des Américains ayant assez la mémoire du cœur pour ne pas oublier ce que la France a fait pour ce pays et qui n'hésitent pas à dire leur façon de pens r. Le *Sun* de New York est l'un des jou naux qui montrent des sympathies pour la nation française. Dans un r cent article, tr duit au long par l'*Indépendant*, nous trouvons ces lignes

"Comment se fait il que la presse américaine, dans ses articles de fond, dans ses moindres informations, s'applique, et av c quelle persistance ! à injurier la France, à montrer tant d'ingratitude envers la nation qui a combattu pour elle et, depuis les jours de la révolution, ne lui a prodigué que des marques d'amitié? Non seulement la presse de notre pays est coupable d'une telle conduite, mais encore elle abandonne ses traditions en sacrifiant la France aux intr ets de 'Angleterre, notre ennemie hér ditaire."

Et plus loin: "Cette nation, (l'Angleterre) en 1812, et de 1861 à 1865, n'a cherch que l'occasion, qu'elle appelait de tous ses vœux, de demembrer le pays qu'elle avait tenu jadis sous son joug cruel et implacable. L'Angleterre nous hait, mais elle essaye de nous tromper et de surprendre notre confiance par des avances d'amitié serviles et fausses comme le baiser de Judas."

ACTUALITES.

L'*Indépendant* de Cohoes, N. Y., est un journal tellement indépendant qu'il vole ses confreres sans le moindre scrupule. Mercredi, le "Monde" de Montréal reproduisait un de nos récents articles intitulé "Ce n'est pas surprenant," et en donnait crédit à notre confrère de Cohoes qui nous l'avait dérobé.

L'*Espérance* de Central Falls prend la mouche parce que nous faisons une bonne blague que nous avons donné crédit au *Messager* pour un article signé par Jean Dorion et lublié tout d'abord dans ses colonnes. C'est le *Messager* qui est blâmable, n'a-t-il pas mentionné que c'était une coupure de l'*Espérance*, ce que nous ignorions absolument.

Beautes Fragiles.

La pitoyable façon de vivre qu'ont adoptée les générations civilisées de notre temps produit en quantité de ces beautés qui n'apparaissent qu'un instant à la surface pour devenir, après bien des souffrances et des regrets, la proie anticipée de la tombe.

L'excitation et l'alimentation irrationnelles, la soif des plaisirs, la vanité, l'ardeur de plaire sont autant de causes qui placent des organismes souvent bien constitués au rang de ces beautés éphémères que la mort fauche avant le temps.

Sous l'action de la joie de vivre et surtout de briller, la fièvre hectique, ce mal dont on peut être la victime sans s'en douter, donne à plus d'une jeune fille un teint splendide qui, s'il est joint à des formes svelles et délicates, en fait une créature séduisante; elle ignore quelque temps le mystère funeste auquel elle doit en grande partie ses succès—c'est le poulmonexcit qui chasse le sang dans les veines avec une précipitation désordonnée. Le diagnostic ne se fait pas d'il usion sur cette apparence de santé, il sait les ruines que cause la vie mondaine.

Que de fois on est étonne en voyant ces êtres charmants devenus après quelques mois de mariage incapables de remplir les devoirs de leur état!

C'est alors seulement que l'on s'aperçoit de la réalité. Cette jeune femme qui semblait, il y a peu de temps, une vraie fée, se traîne aujourd'hui maîheureuse de corps et d'esprit. Le germe rongeur qui minait lentement sa santé apparaît maintenant à tous les yeux. Il avait de loin en loin manifesté sa présence par des symptômes non équivoques, mais la triomphatrice ni ses entours n'avaient rien vu ni voulu voir.

Il lui est faîtu regler sa vie suivant les lois de la nature; il lui est falu ne pas courir de fête en fête, de s rexcitation en surexcitation, comme le papillon vole de fleur en fleur.

La neurasthénie et la phtisie, ces deux grands fléaux de notre siècle, datent très souvent de la prem ère jeunesse des personnes qui en sont les victimes.

Que les parents, les éducateurs et les médecins veillent d'un œil attentif sur les moindres symptômes du mal! Ce teint to t neige e fl ur, ces formes idéales, ces yeux brillants comme des sa hirs sont en bien des cas des avertissements donnés par la nature à leur charmant possesseur de renoncer à sa vie énervante. De nombreux chagrins seraient évités si ceux qui ont autorité sur elle déployaient quelque vigilance et quelque énergie, s'il avaient le courag d lui mettre devant les yeux le miroir du trist e avenir qui attend souvent la trop imprudente moissonneuse.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

Pharmacie Française,
Coin des Rues Gabot et Moody.
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec le plus bel assortiment de parfums, brosses à dents, brosses pour nettoyer les ongles, &c., &c.
Medicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement
Quant au Soda il peut être de quelques-uns égalé, mais il ne peut être surpassé, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares.
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils de toutes sortes.
Services de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c. Ils ventent à très bas prix des hearses pour les morts. Ils ont un bon assortiment.
Residence privée,
14 Rue Howard 14.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sechent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

CHAPEAUX d'AUTOMNE 1895
The Boston Derby
—FAIT PAR—
DAVID WILCOX & Co, — Boston.
Nous recevons chaque jour des
"Chapeaux d'Automne" de Formes Correctes,
Nous attirons votre attention sur notre assortiment de
CHAPEAUX WILCOX.
Les formes en sont jolies et seront assurément populaires. Le "Boston Derby" et le "Wilcox" dans divers points, sont maintenant sur nos tablettes. Les Chapeaux Wilcox sont "self conforming," et s'ajustent immédiatement à n'importe quelle espèce de tête.- Pour la qualité et la durabilité, ils sont insurpassables.
Dans les Chapeau plus modiques, nous avons les styles Wilcox, aussi les Les Lamson & Hubbard, Collins & Fairbanks, Youman, Miller. De fait, tous les styles populaires d'e principaux fabricants de Chapeaux.
Le ALPINE
—OU—
TOURIST.
Ce Chapeau est destiné à être plus populaire cet automne que jamais. Nous avons un assortiment de chapeaux noirs, bruns et autres nuances. Les prix de $1 à $3.
Nous achetons nos Chapeaux directement des meilleurs fabricants. Nous accordons à nos pratiques le bénéfice du marchand de gros.
Nous sommes le quartier général pour les Chapeaux et nous vendons une meilleure qualité pour un prix donné que partout ailleurs. Seulement de bonnes marchandises vendues par la
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Guerison Garantie
si vous suivez le Traitement du Dr J. H. BRETON,
Le Dr BRETON se fait fort de guérir toutes les personnes souffrant de maladies organiques, faiblesse résultant de surcroit de travail ou d'excès de tous genres, de débilité générale, d'épuisement nerveux, en un mot de toutes les maladies affectant le système.
Le traitement du Dr BRETON est basé sur les meilleurs données de la science médicale et une expérience de plusieurs années, et est infaillible dans tous les cas où il est suivi fidèlement.
Les femmes, surtout celles qui travaillent dans les manufactures sont souvent affectées de maladies particulières à leur sexe qui les affaiblissent et mettent leur vie en danger. Qu'elles aillent sans retard consulter le Dr BRETON, et la santé leur sera rendue
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30. P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, manque d'énergie, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle
Vrai

Les Taxes
Avis du Collecteur.
J. D. GRANT,
Collecteur de Taxes.
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant la loi de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.
Quand il n'y a pas de "Poll Tax" de payé avant le 1 2 2 0 0, à ce date et le collecteur doit procéder à la collecte d'après les statuts.
DES SOMMATIONS avec frais seront envoyés à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.
SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.
La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.
Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société qu'occupe ou qui actuellement distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelque personne sans raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer avertie par le présent avis, et se rendre de nouveau son compte sur demande, au bureau du tré orier, et payer il y a contre lui d'en agir ainsi.
TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargne ont le temps d'en faire un nouveau et nous aident ont d'autant.
Le Taux de la taxe pour 1895 est de 8 par $1000
Heures de Bureau: De 9 a m. a 3 p m.
Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er août et octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredis et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.
☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence ou le mal 1895, et apportez-le avec vous.
CHARLES F. COBURN,
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Marie Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue Bulin.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, Ja

Cette semaine
Lakeview Park,
TROUBADOURS
NEGRES
Du MAJOR PAYNE.
Une nouvelle représentation en plein air, y compris les
Danses par Saut,
Danses Ailees,
Melodies des Plantations,
Farces du Sud.
Une bonne Troupe de Talents Negres.
La Meilleure Representation qu'on ait vue!

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Chambre 22

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
83 Rue Merrimack, — coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.
Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de "la Célèbre Bière de Jonas et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Residence, — 176 Rue Fayette.
N. B Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. David A. Parthenais.

Lisez l'ETOILE.

Ces VINS, en outre de ces bons en avons d'autres bien excellents.
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 03, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 03, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 4 15, 8 50 p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 35, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30 a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montréal et Québec— 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Rangeley et Farmington (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi, mercredi et samedi à 12 05 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 20, ¶6 50, ¶7 45, ¶8 50, ¶9 00, ¶9 40, 11, a m; ¶1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 40, p. m; Dimanches 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, 7 40, ¶7 48, ¶8 57, ¶9 05, ¶9 20, 11 03, 11 45, a m; 1 22, 1 43, ¶3 03, 4 00, 4 10, 4 33, ¶5 27, ¶6 24, ¶7 47, 8 46 p m; — Dimanches, ¶7 15, ¶7 27, 8 45, ¶9 16, a m; ¶4 25, 6 03, p m.
Pour Woburn — ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, ¶8 46, p m; Dimanches, ¶8 45, a m; ¶4 25, 6 00 p m.
¶ Express, § seulement Northern Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lowell, de — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—¶7 37, a m; 1 25, 5 50, p m.
Les trains marqués Données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15, a m; 12 03, 5 20 de suite et le m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterbord, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Autrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 1 50, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction—9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, ¶8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N) Claremont et Windsor Junction — 7 40, 9 41 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 5 42 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 50, ¶8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington, St Albans et tous les points au Nord et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a. m.; 8 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air line—9 45 a. m.; 8 13 p. m.
Express de Québec via White River Junction—1 44 a m, 1 50 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
† Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Asst gén. des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN, Gén. Directeur du Fret.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-salon et des chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Cote du Pacifique,
Details plus particuliers concernant les routes et les taux aux principaux bureaux de Billets.
J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 41
LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
DEUXIEME PARTIE.
LA DOULEUR D'UN PERE.
V
(Suite.)
Il sauta à l'eau, mais presque aussitôt on entendit un cri de détresse.
—Je suis mort! fit l'homme.
—Et il disparu. Il s'était brisé le crâne contre le rocher.
—Diable! murmura Rigobert, ça va mal! Il se tenait avec Judas Marfori et Anselme accroché aux débris de la barque pris dans un rocher.
La position était des plus critiques.
Les trois malheureux auraient voulu arrêter les flots qui les balayaient incessamment, mençant à chaque coup de les entraîner avec ce qui restait de l'embarcation. Mais rien ne pouvait mater cette force incessante qui allait et venait sans trêve, gonflé de grondements et de colère, insensible à tout, qui les couvrait à chaque passage de paquets d'écume qui semblaient être sa bave et qui finiraient par les noyer.
Heureusement pourtant la marée descendait. La hauteur de la vague diminuait de minute en minute.
Peut-être pourraient-ils se retirer de là. Mais où étaient-ils? Ils n'en savaient rien.
Peut être venaient-ils d'aborder à une autre des îles faisant partie du groupe des îles du Salut? Peut-être étaient-ils arrivés à l'île du Diable, vers laquelle ils se dirigeaient?
Dans ce cas il y avait encore des chances pour eux. Ils pouvaient alors y gagner dans les grottes, attendre.
Et se nourrir? Que mangeraient-ils? Les vivres étaient à la mer. L'île du Diable n'est qu'un amas de rochers stériles. Nimporte! Il fallait se sauver d'abord, lutter jusqu'au bout. Et ils ne songeaient pour l'heure qu'à sortir de l'eau. L'horizon s'éclaircissait. Le jour a lait venir. Ils pourraient mieux se rendre compte de leur situation. On eût dit aussi que la mer s'appaisait. La pluie avait cessé, le vent tombait. Peut-être y avait-il encore de l'espoir pour eux?
Si ce pauvre Poirier ne s'était pas tué presse? Le malheureux devait être mort. Il n'avait pas reparu.
On l'avait appelé. Il n'avait pas répondu C'était fini. Il avait cessé de souffrir. Il était entre dans le grand repos.
—Il est plus heureux que nous, dit Judas Marfori. Et si je n'avais pas une mission à accomplir, j'envierais sa place.
—Mais lui aussi, dit l'incorrigible Rigobert, il avait une mission, la mission de vivre, et il est bien vexé à l'heure qu'il est, j'en suis sûr, de ne pouvoir pas la remplir.
Une vague qui passa sur le groupe coupa la parole au forçat. Ces vagues les énervaient, leur donnaient une sorte de vertige, le désir d'en finir une bonne fois, le se p écipiter dans l'eau et d'y rester, mais l'envie qu'avaient Judas Marfori et Anselme de survivre et de se venger les retenait.
Cependant le jour montait. Déjà les fugitifs pouvaient distinguer les objets autour d'eux, se rendre compte de leur situation, des chances qu'ils avaient d'échapper au péril. Leur embarcation était prise entre deux rocs, à l'entrée d'une baie étroite, dont ils commençaient à voir le sable. A marée basse cette baie et les rochers qui la protégeaient devaient rester à sec. Bientôt ils pourraient prendre pied. Il n'y avait que quelque temps à attendre. Mais où étaient-ils? Sur quelle terre étaient-ils venus s'échouer? Ils l'ignoraient. Peut être cette terre allait-elle devenir pour eux plus dangereuse, semée de plus d'écueils que la mer elle-même. Les bords leur apparaissaient stériles, hérissés de roches grisâtres que la pluie de la nuit avait trempées et dont la surface était comme vernie sous la lumière qui grandissait.
Pas un arbuste au loin, pas une note de verdure. Le rocher seul, gris, ou noir, avec ça et là, des veines rougeâtres traversant les masses pierreuses.
—Nous devons être, dit Judas Marfori, dans l'île du Diable.
—Je le crois, dit Rigobert, car je vois ses cornes.
Et il montrait deux pointes de rochers dressées en l'air qui ressemblaient assez, en effet, aux cornes de quelque animal fantastique!
—Du reste, ajouta-t-il, là ou ailleurs nous sommes noyés!
—Et pourquoi donc?
—Parce que nous compagnons un bâtiment qu'on voyait distincte ment maintenant en pleine mer et qui semblait venir droit à eux.
—Il ne pourra aborder ici qu'à marée haute, dit Judas Marfori, et d'ici là.
La mer baissait.
Entre deux flots maintenant on entrevoyait la terre à quelques mètres seulement des naufragés.
Judas Marfori quitta son refuge et entra dans la mer. Il n'avait de l'eau que jusqu'à la ceinture.
—Allons! cria-t-il.
Les autres l'imitèrent.
Bientôt ils eurent gagné le sable de la baie.
Ils étaient à terre. Où voilà ce qu'ils ne savaient pas.
Ils avançaient avec une précaution extrême.
Autour d'eux, dans le soleil levant, le paysage était fantastique.
Partout des rochers, des grottes, des cavernes, des vallées qui semblaient avoir été creusées par quelques tremblements de terre.
Des oiseaux, effrayés, se levaient brusquement à leur approche et tournoyaient ensuite au-dessus d'eux en poussant des cris rauques et sinistres.
Il y avait des passages entre les rocs, si sauvages, si profonds qu'ils semblaient conduire dans quelque enfer.
Tous ces rochers étaient hérissés de coquillages, avec des herbes marines au sommet qui descendaient comme des chevelures. Avec un peu d'imagination, on voyait dans cet amoncellement incohérent de masses pierreuses tout ce qu'on voulait: des clochers, des cathédrales, des monuments les plus bizarres.
Il y avait des coins qui offraient l'apparence d'une ville bouleversée par un effroyable cataclysme, avec ses toits et ses murs effondrés. Et sur tout cela l'image de la désolation et de la solitude. Partout, aussi loin que pouvait se porter la vue, bien que le soleil levant mit à cette heure sur la cime des roches des teintes rosée qui leur donnaient un aspect moins rébarbatif, pas de trace d'habitation ni de végétation.
—C'est bien l'île du Diable, dit Judas Marfori. Nous pourrons nous y cacher.
—Et en sortir? fit Rigobert.
—Quand la bourrasque sera passée nous raccommoderons notre barque et nous la remettrons à flot.
—Si nous la retrouvons la prochaine marée va la mettre en pièces.
—Nous allons nous occuper de la serrer à l'abri.
—Et boulotter?
—Nous mangerons des coquillages.
—Maigre menu!
—Le bagne vous a rendu difficile?
—Pas précisément. Mais mon estomac semble crier famine, sans compter que ce grand diable de bâtiment ne va pas nous laisser tranquilles.
Et il désignait l'aviso, qui grandissait de minute en minute.
(A CONTINUER.)
Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Nouvelles du Canada.
MONTREAL
UN EMBAUCHEUR
—Le constable Robert a arrêté une jeune fille, Argelina Lacaille, âgée de $15 ans ans, juste au moment où elle allait s'embarquer à bord du train en partance pour Chicago, à la gare Bonaventure
Il appert que la fillette a été embauchée par un individu qui voulait la conduire dans une maison de prostitution à Chicago.
Un mandat d'arrestation a été émis contre l'embaucheur qui sera dit on, arrêté sous peu.
Quant à la jeune fille, elle a été traduite devant le recorder-suppléant et il est plus que probable qu'elle sera envoyée au Bon Pasteur.
ECRASE PAR UN CAMION.
—Un lourd camion de la maison Laporte, Martin et Cie, que conduisait un nommé Soulières, a écrasé l'enfant de M. Quinn, au coin des rues Ste-Catherine et Delorimier.
La première roue du wagon a passé rapidement sur le corps de l'enfant gisant, effrayé par les cris, le charretier arrêta ses chevaux. L'enfant se trouva alors pris sous la roue d'arrière qui lui a meurtri toute la poitrine.
Aux dernières nouvelles, l'enfant, qui est âgé de 7 à 8 ans, paraissait moins souffrir. On ne désespère pas de la sauver.
QUEBEC
LA VILLE DES INVENTEURS
—Québec est la ville des inventeurs; c'est la ville d'Allard, le trempeur de cuivre, et cette cité vient de proclamer un nouveau miracle, la création du tramway-balayeur, œuvre de M. A. Jack son Reynolds. Ressemblant à s'y méprendre à un tramway fermé, la machine en question pourra, au dire de son inventeur, enlever à net les ordures d'une rue, tout en conservant une vitesse moyenne de quinze milles à l'heure.
De chaque côté du wagon s'étendra une brosse de trois pieds de diamètre. Ces brosses seront agencées de sorte que le mouvement du tramway les fera tourner en sens inverse pour enlever les ordures et les pousser sous le wagon, d'où une seule brosse. de grande dimension, les transportera dans un wagon supérieur.
Il va sans dire qu'avec l'aide d'une telle machine le balayage des rues se fera à bien meilleur marché que par le passé. On a fait un essai du modèle ces jours derniers, et il est tout probable qu'une compagnie à fonds social va être formée incessamment pour la fabrication du tramway-balayeur.
OTTAWA
CADEAU ROYAL
—La Reine, en reconnaissance des services rendus par Mgr O'Brien, archevêque d'Hieafax et de son clergé, pour les obsèques de Sir John Thompson, notre ancien ministre, vient de lui adresser un cadeau royal.
Ce cadeau consiste en une chape manufacturée spécialement à Dublin. Les agrafes sont couvertes de pierres précieuses et la broderie est du style celtique le plus pur.
SAULT-AUX-RECOLLETS,
DEUX INDIVIDUS POURCHASSES
—Le petit village du Sault, aux Récollets a failli, hier soir, être le théâtre d'un drame sanglant. On disait même parci parla qu'un homme venait d'être dardé à coups de couteau. La nouvelle était un peu exagérée, car voici les véritables faits qui se sont passés.
Deux individus de Montréal nommés Cyrille Béland et Jean Begin, plus ou moins sous l'influence de la boisson, s'étaient rendus au Sault-aux-Récollets, pour passer la journée et s'amuser. Dans l'après-midi, ils se sont rendus à l'hôtel, chez M. Joseph Larivière, à environ un mille en bas du village, et ont commencé à faire du tapage.
Profitant du moment où il n'y avait personne dans la buvette, le nommé Begin a passé en dedans du comptoir et a pris le con enu du tiroir, une somme de quatre à cinq piastres. M. Larivière, ayant appris la chose, s'est mis à la poursuite des voleurs. Plusieurs jeunes gens du Sault se sont immédiatement joints à lui pour arrêter ces individus, ce qui s'est fait sans trop de difficultés.
Cependant, un jeune homme du Sault-aux Récollets du nom de Corbeil a été gravement blessé à la jambe gauche par le prisonnier Bégin. La blessure a été faite avec un ciseau.
Les voleurs ont été remis entre les mains du constable Nadon, de la municipalité du Sault. Les deux prisonniers ont été conduits à Montréal.
Leur procès a été fixé à vendredi.
ST PLAIDOIN
—Mde J. B. Théoret est morte subitement ces jours derniers au moment où elle se préparait à partir pour une promenade.

ROYAL CREAM
seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert apres des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et les toilettes de Dames et Bonnes, les taches de rousseurs (roussetures) le masque chez les femmes (taches j

TELEGRAPHIE.

LE DRAME DE ST HENRI

MLLE DEGUISE CONTREDIT SON PREMIER TEMOIGNAGE

La Memoire lui est Revenue.—Nouvelles Accusations

Montréal, 12 sept —A l'ouverture de la séance, Mlle Mélodie Deguise a rendu témoignage. Elle habite avec son père le logis situé au dessous de celui de Demers.

Le jour du meurtre quelqu'un travaillait dans la cour. Un nommé Michel Duclos a commencé son travail avec mon père vers sept heures du matin, ce jour-là. A midi il est allé prendre son dîner et est revenu vers une heure. La chambre à coucher de Demers se trouvait au-dessus de notre cuisine. Quand quelqu'un marchait en haut, nous entendions presque toujours le bruit des pas. Quand l'accusé revenait de son travail, le soir, nous l'entendions toujours frapper à la porte, car Mme Demers tenait toujours sa porte fermée à clef.

Elle n'a pas vu Mme Demers le jour du meurtre, et elle ne l'a pas entendue marcher non plus sur le plancher en haut dans le cours de la journée.

Le matin du 13 juin dernier, avant d'aller à la messe, elle a eu occasion de se rendre dans "l'allonge" et a vu par la fenêtre Demers qui fendait du bois dans son hangar. L'accusé avait alors son pantalon de travail et une chemise de couleur. Elle est partie pour se rendre à l'église de St Henri. Il pouvait être alors cinq heures moins le quart. Après avoir entendu la messe, son père lui a remis la clef de la porte du magasin et est allé chez l'un de ses frères.

Je suis convaincue que personne n'a pu s'introduire chez moi pendant mon absence.

Le soir qui a précédé le jour du meurtre je me suis couchée vers neuf heures et demie. Une fois au lit, j'ai entendu le bruit d'une machine à coudre venant du logis Demers. J'ai aussi entendu pleurer l'enfant. Je ne me suis endormie qu'après que tout fut devenu silencieux en haut. Le bruit de la machine à coudre avait cessé et j'ai entendu le pas de Mde Demers se rendant dans sa chambre à coucher.

M. Desmarais: "Comment pouvez-vous dire alors que Mde Demers tenait tout en ordre dans sa maison?

Ici le témoin hésite pendant quelques instants et répond: "Parce qu'elle avait l'air propre" et tous les assistants de sourire.

M. Desmarais jette le témoin dans des hésitations fréquentes. Il cherche et réussit à trouver plusieurs contradictions importantes.

On se rappellera qu'à l'enquête préliminaire, Mde Deguise avait juré s'être endormie au bruit de la machine à coudre en haut et qu'elle ne savait pas si Mde Demers s'était couchée ce soir-là

Le témoin continue: "La défunte est venue trois fois au magasin. C'était une femme triste et qui paraissait avoir beaucoup de peine."

M. Desmarais: "Comment pouvez-vous dire qu'elle avait beaucoup de peine.

"Parce qu'elle ne me regardait pas en face et qu'elle ne me parlait pas".

Mde Demers était une très bonne femme qui tenait tout en ordre dans sa maison.

M. Desmarais: "Combien de fois êtes-vous allée chez Mde Demers?

Le témoin: "Je n'y suis jamais allée. Il y a dix-sept ans que je n'ai rendu visite à personne.

Le dernier dimanche que la défunte a passé sur la terre, j'ai entendu Mde Demers, à son retour de la messe, dire à son mari: "Ah! tu me fais mal, laisse-moi donc ôter mon chapeau; après cela tu feras ce que tu voudras."

En une autre circonstance, j'ai entendu Mde Demers répéter à

COUPABLE.

Holmes est l'auteur de la Mort de Pietzel.

Philadelphie, Pa., 12 sept—H. H. Holmes, le notoire assassin, a été aujourd'hui trouvé coupable par le grand jury d'avoir assassiné B. F. Pietzel, dont la mort mystérieuse en cette ville il y a un an, et la collection subséquente de $10,000 d'assurance sur sa vie par Holmes ont fait découvrir qu'un assassinat avait été commis.

Holmes est maintenant toujours en prison ici, et c'est en cette ville qu'il va subir son procès.

Des actes d'accusation ont aussi été portés contre Holmes à Toronto, à Indianapolis et à Chicago.

Vol dans une Maison.

Hier après-midi des voleurs se sont introduits dans la maison de Mme Grace P. Tasker, No. 806 rue Bridge, et ont volé une montre en or et $2 60 en argent.

Excursion a Montréal.

Grande excursion pour l'exhibition de Montréal et Québec le 16 et 18 septembre. Billets bons pour 30 jours. Pour autres informations, adressez vous à M. A. Lamontagne, 326 rue Moody.

Ce Proces.

La rumeur nous apprend qu'il n'y a jamais eu de procès intenté par M. Wilfred Caisse à la société St Jean-Baptiste

Une Jolie Promenade.

M. Joseph Albert, notre populaire entrepreneur de pompes funebres, nous a fait ce matin le plaisir de nous conduire aux Fair Grounds où nous avons visité les différentes sections de l'exposition agricole. Nos regrettons énormément de ne pouvoir être témoin du concours des plus belles paires de chevaux qui a eu lieu cette après-midi. Nous souhaitons que notre compatriote sorte victorieux de ce concours où il est engagé.

L'Exposition Agricole.

Une exposition agricole s'est ouverte hier sur les Fair Grounds.

Le premier jour d'une exposition de ce genre est ordinairement consacré aux derniers préparatifs ce qui prit toute la journée d'hier.

Aujourd'hui, l'exposition bat son plein et vaut la peine d'être visitée.

Les échelles de fruits, de légumes et de fleurs sont magnifiques; de même celle des bestiaux.

Il y a aussi une boîte à étalage remplie de pains apportés par les ménagères désirant prendre part à cet intéressant concours. On a remarqué que très peu de jeunes filles participent à ce concours, ce qui nous fait croire que cette branche essentielle de l'éducation féminine est déplorablement négligée.

Par contre l'exhibition d'ouvrages de fantaisie faits à l'aiguille est très considérable, et ce sont des demoiselles qui sont les concurrentes.

Hier après-midi il y a eu des courses en bicycle et de chevaux.

L'affluence n'était pas très considérable; c'était pourtant assez satisfaisant pour le premier jour.

Des acrobates japonais ont fait des tours d'adresse en plein air.

Décès.

Alice, enfant de Charles et Laura Dashien, âgée de 7 mois et 15 jours, No 150 rue Church M. Joseph Albert a la charge de l'enterrement.

Léocadie, enfant de William et Georgianna Allard, âgée de 3 mois et 10 jours, au No 3 rue Bowers.

Bernadette, enfant de Hector et Anna Woisard, âgée de 5 mois, au No 90 rue Ford

M. Azarie Choquette a la charge de ces enterrements.

Cour de Police.

Annie Johnson, ivresse, $3 et Thomas Hurley 6 mois à la ferme de l'Etat

John Mansfield, le voleur du magasin Marshall, comparaîtra au terme de la cour criminelle.

George Nowicke, un polonais accusé de rapt sur Mlle Catherine Korack, pendant qu'elle dormait, a plaidé non-coupable et le juge a renvoyé la cause devant le grand jury.

Louis Beausoleil, un petit garçon, a été condamné à $2 pour avoir battu un de ses compagnons.

ON DEMANDE.

De bons commis du soir chez Parthenais freres. Des employés de fabrique occupant une bonne position préférés.

Ascension en Ballon.

Il est maintenant certain que James Allen, l'aéronaute de Providence, fera une ascension en ballon pendant la "Semaine des Marchands." Cette ascension aura lieu à onze heures de l'avant-midi, jeudi le 3 octobre, sur la North Common, avec le plus gros ballon que les Allen possèdent.

Mde P. L. Gregoire.

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avantages. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

DES MILLIERS DE PETITS PIEDS

— POUR ÊTRE CHAUSSÉS AVEC DES —

CHAUSSURES — D'ECOLE.

Pour quelques parents, c'est une sollicitude; pour d'autres, un fardeau; pour nous, un plaisir.

Les Parents Admettront,

S'ils s'arrêtent pour y penser, que notre capacité d'avoir un gros stock et notre habilité en nous procurant des chaussures avant la récente hausse dans les prix du cuir.

Ces conditions font que nous pouvons vous donner une plus grande valeur pour votre argent.

Il y en a un grand nombre, mais ces chaussures vous convaincront.

Chaussures Lacées, Talons plats, en Veau, pour le petit Homme, $1.25.

Aucun autre magasin en ville vous offrira une semblable chaussure pour ce prix.

Chaussures boutonnées ou lacées, en Veau Kangarou, talon plat, pour fillettes, $1 25; pour jeunes enfants, $1.

Nous avons acheté tout ce que nous avons pu de ces chaussures, et vous avez le bénéfice de cette transaction.

Chaussures boutonnées, talon plat, en peau de Dongola, avec bout semblable et double semelle, pour fillettes, $1-25. Ces chaussures n'ont jamais valu moins de $1.50. Que vaut-elles aujourd'hui?

☞ Chaussures des pratiques vernies et préparées gratuitement. Valeurs fin-de-siècle. Styles fin-de-siècle.

O'Sullivan Bros

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville)

Vente de

MANTEAUX

d'Automne et d'Hiver

Maintenant Commencée

— CHEZ —

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK,

Avis Special

La balance de nos marchandises d'été sera sacrifiée a moins de la moitié du prix.

Venez Examiner ces Marchandises.

Le THOMPSON HARDWARE,

Columbia Bicycles

Un lot spécial de Tordeuses, vendues autrefois $2 50, à présent **$1.48.** Venez vous assurer par vous-mêmes pour juger.

Fers à Repasser, $1 00 le set, vendus ailleurs $1.75.

NAPOLEON LAFLEUR, commis canadien.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tout toulours en stock les

BOISSONS les Plus PURES

— TELLES QUE —

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le NUMÉRO est: **368 rue Moody,**

F. L. Richard.

Cleophas Heroux, Charretier

Et Marchand de Bois et Charbon,

206 Rue Hall, — Petit Canada,

Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.

M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.

Résidence privée: 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noé Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôtelliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont a bas prix.

Le SPINDLE Est le meilleur **5c.** Cigare de 5c

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du sur Havane. Par **Flood.**

DR. S PATENAUDE,

Bureau et résidence,

Coin des Rues Merrimack et Cabot

Heures de Consultations:

De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.

Chaise électrique à sa chambre à coucher.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du

Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,

Marchand Epicier,

13 -- Lakeview Ave. -- 13.

N. B — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile.

Bon Piano pour $35.

Le Prof Mirault, 537 Moody, a un bon piano carré qu'il vient de réparer et qu'il garantit pour 10 ans. Il le vendra pour $35. Il en vaut beaucoup plus.

Lires l'ETOILE.

Knapp & Paradis,

115 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

— CHEZ —

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK.

(Vis-à-vis le Monument Sumner.)

Employées canadiennes: Melles Lena Lalonde, Marie-Louise Pillet, Amélia Boudreault Louise, Sénécal et Mme A. D. Lambert]

L'ETOILE

Soyons Unis — Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. IX. LOWELL, MASS., SAMEDI 14 SEPTEMBRE 1895 No 759

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

— Dickson Bros., les gros marchands de THÉS, 68 rue Merrimack.

ERNEST AUDETTE, Sellier,

26 Rue Salem.

Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.

☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Il a été décidé que les écoles du soir s'ouvriraient lundi 21 octobre. L'enregistrement aura lieu la semaine qui précède.

Hier soir, l'ex-trésorier John Harrington a été interrogé par les commissaires chargés de faire des investigations dans les affaires municipales.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Cha H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A 8 heures, hier soir, une cheminée en feu fit venir les pompiers à la Highland Laundry coin de Branch et Middlesex. Un jet d'eau a suffi pour éteindre les flammes.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Malgré les dires d'un chacun, M C Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifiq e Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot.

Il paraîtrait qu'on a annoncé trop tôt la réduction à 10 cents du prix de passage en tramway entre Lowell et Lawrence. Les officiers de la compagnie disent que la chose n'a pas encore été décidée et qu'elle ne le sera pas avant longtemps.

Encore une grande vente d'un stock de banqueroute aux Nos 197 199 rue Middlesex. Ce stock tout neuf est composé d'habits magnifiques pour l'automne, d'articles de toilette et chaussures. Les prix sont incroyablement bas.

La Lowell & Suburban Co., est à faire construire des tramways d'hiver, nouveau modèle. Ces tramways ressembleront beaucoup à des wagons de chemin de fer à vapeur. Le mécanicien sera protégé contre la sévérité du froid par une cloison. Le chauffage à l'électricité sera de rigueur.

Les habits d'écoliers "Knock-about" de Shuman à $5 00 à la Merrimack Clothing Co. sont sans pareil, pour la durabilité et la beauté. Les parents n'en veulent pas d'autres. N'allez pas les acheter à Boston, tandis qu'il y en a en cette ville, au même prix.

Un voleur a pénétré dans la demeure du Rév. S. Tasker, pasteur de la Centralville M. E. Church, jeudi après-midi, pendant que le révérend et son épouse étaient à faire une promenade en voiture. Le voleur s'est emparé d'une montre en or et de quelque menue monnaie. Il n'a pas encore été pincé.

Incendie Tetu.

Les pompiers ont été appelés de nouveau sur la rue Newhall, hier, pour éteindre un incendie qui s'était encore une fois déclaré dans l'entrepôt de coton de Walter Coburn. L'autre jour, on avait cru avoir complètement éteint les flammes. Peu de dommages.

Notes Personnelles.

M. Fournier, pharmacien dans Belvidere, était hier en promenade à Salem.

Nous apprenons avec peine que M. Paul Thellen est retenu à sa résidence par une grave indisposition.

Mlle Rose Collins, fille de M. Paul Vachereau de Boston, Mass., est en visite chez Mlle Phebé Martineau, No. 64 rue Ford.

M. Prudent Fournier, père de Mde Gustave Francq, est arrivé à Lowell hier matin pour s'y établir. Nous lui souhaitons beaucoup de succès.

Nous lisons dans un journal de Worcester:

"M Ch. R. Daoust, r dacteur du *Reveil*, est l'heureux père d'une jolie grosse fille."

M. Ernest Martineau, de Napierville, est parti pour Montréal, où il assistera à l'exposition, et de là il se rendra à Chicago pour visiter sa sœur, Mde Paré.

M. Ambroise Vigeant, facteur de malle, partira lundi prochain pour une vacance de 15 jours. Il visitera l'Etat du Rhode Island et plusieurs villes de la Nouvelle-Angleterre. Bon voyage.

La commission de l'enregistrement des pharmaciens a accordé un certificat à M. Pierre Brunelle, de cette ville. M. Brunelle est étudiant en médecine à l'Université McGill, à Montréal. Nos félicitations.

Les Deux Jambes Coupées.

Un homme du nom de S. W. Whitten, de North Chelmsford, âgé d'à peu près 25 ans, est venu à Lowell dans le train qui arrive à la gare de la rue Middlesex à mi-nuit vingt. Il voulut débarquer avant que le train fut arrêté, il perdit l'équilibre et tomba sous les roues. Trois wagons lui passèrent sur les jambes en bas des genoux. L'ambulance fut appelée et il fut transporté à l'hôpital St Jean. Il est marié et père de plusieurs enfants.

Au Profit de l'Eglise St-Jean-Bte.

Depuis trois mois, nous marchons sous la direction du Rév. Forgues pour s'préparer un nouveau drame qui sera donné 1-26 septembre, au profit de l'église St. Jean Baptiste. Ce sera la première séance de la saison. Rien ne fera d faut pour la rendre intéressante; comme par le passé ce sera un succès. Pour la circonstance "l'Olympian Orchestra" a été engagée.

Les billets sont sortis, on peut se les procurer au presbytère ou aux différentes sacristies.

UN ACCIDENT

PENDANT UNE COURSE A L'EXPOSITION.

Une Femme se Fait Voler un Porte-Monnaie.

Plus de 3000 personnes sont allées voir hier après-midi l'exposition agricole sur les "Fair Grounds".

Les amusements ont été variés et nombreux.

La fanfare "Tewksbury Cornet Band" a fait de la musique.

Il est arrivé deux incidents qui n'étaient pas sur le programme.

Une dame Saunders, qui habite la corporation du Hamilton, s'est fait voler son porte-monnaie qu'elle tenait dans sa main au moment où elle visitait la bâtisse des exhibitions agricoles. Un jeune gryçon sauta sur son porte monnaie, le lui arracha violemment, puis disparut dans la foule. Heureusement que le porte-monnaie ne contenait qu'une faible somme d'argent.

Puis, sur le champ des courses, M. A. Goodly, qui conduisait son cheval "Trixy", a été victime d'un accident qu'on dit assez grave. Le cheval buta sur quelque chose et tomba. Le contre-coup fœra M. Goodly à quitté son siège, et il passa par dessus la tête de "Trixy", dans sa chute se démettant un pied.

M. Médard Denault, qui a exhibé des pommes "Best King County", a remporté un prix. Eddie Denault a aussi obtenu un prix pour une exhibition de poires "Best Bert Howell".

Cour Columbus.

A l'assemblée règlementaire de la Cour Columbus (A O F. of A), hier soir, M. A. Bourbonnière a été l'objet d'une jolie démonstration. En reconnaissance les services qu'il a rendus à la Cour Columbus comme chef ranger, une superbe insigne en or lui a été donnée.

Nous félicitons cordialement M. Bourbonnière.

La Cour Columbus a décidé de célébrer son 3ème anniversaire par une grande assemblée d'admission comme celle de l'an dernier

La Semaine des Marchands.

Parmi les noms des personnes qui ont contribué au fonds de la "Semaine des Marchands." nous trouvons ceux de nos compatriotes J L. Chalifoux, $100; L. P. Turcotte, $10; J. S. Marion, $3; P. N. Brunelle, $1; George E. Morgeau, $5; Jos Dextras, $1; Parthenais freres, $10; A. Delisle, $1; C. Hénotte, $2; Grégoire frères, $1; A. E O'Heir & Cie, $10.

La plus grosse contribution jusqu'à ce jour est celle de la Lowell & Suburban Street Railway Co., soit $250

Voici maintenant la liste de ceux qui ont contribué cent dollars: J. L. Chalifoux, (déjà nommé) C. B. Coburn & Co, O'Donnell & Gilbride, Lowell Gas Light Co, F. G. Mitchell, Traders & Mechanics Ins. Co, et A. G. Pollard & Co.

Les autres contributions sont de $50 à 50 cents.

Glen Fosest.

Lundi, mardi et mercredi les 16, 17 et 18 septembre, la plus grande attraction de la saison: la troupe impériale de Japonais de Gorman, vêtus de superbes costumes orientaux et donnant une représentation des passe-temps, des jeux et des sports du Royaume des Fleurs. Leurs performances, en fait d'agilité, d'adresse et de hardiesse, n'ont pas d'égales. Les tours de force accomplis par ces gens merveilleux ne se comparent à aucun autre. Tous les marcheurs modernes sur le cable et le fil de fer tendu, tous les acrobates sur le trapèze et la barre horizontale, les jongleurs et les athlètes, et tous les actes de hardiesse et de force, ne sont pas comparables à ce que cette troupe exécute. L'après-midi à 4 heures; le soir à 8.

Cour de Police.

James Quinn, ivresse, une amende de $5 John Morgan, pour la même offense, une amende de $10. Daniel Curtin, une amende de $3 John Buckley, 6 mois à la ferme de l'Etat.

James Donavan, un jeune homme qui n'a ni feu ni lieu et qui vivait de quête et couchait dans les granges, a été envoyé à la ferme de l'Etat pour 6 mois.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porter, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141-147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Avec ce changement de température, un Paletot d'automne est le vêtement le plus confortable qu'un homme puisse posséder.

Ils sont de longueur régulière ou de forme "covert," fabriqués par nous, de $8 à $15,— la sorte la plus dispendieuse vient de Rogers, Peet & Co., de $12 à $25.

On doit s'occuper aussi des garçons — nous faisons notre part avec des paletots et des reefers d'automne.

Votre argent vous est remis quand vous le désirez.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

Décès.

Rosanna Cayer, âgée de 20 ans, est décédée, Cumberland Road. Les funérailles auront lieu lundi.

Marie Rose Ivonne, enfant de Charles et Catherine Vallée, âgée de 2 mois, 67 rue Tremont.

George Joseph, enfant de Wm et Nellie Morel, âgé de 2 mois et 21 jours, 521 rue Market.

M. Joseph Albert a la charge des pompes funèbres

Ernest, enfant d'Alphonse et Leda Martin, âgé de 7 mois et 15 jours, au No 367 rue Moody.

Sam Renaud & Cie. ont la charge de l'enterrement.

Nous Sommes Prets

Pour le Commerce de L'AUTOMNE et de L'HIVER 1895-6.

NOS NOUVEAUX HABILLEMENTS ainsi que nos NOUVEAUX PARDESSUS pour Hommes, Jeunes Gens et Garcons

SONT ARRIVES.

Nous venons aussi de recevoir un bel assortiment d'HABITS NOIRS (Prince Albert) pour marié.

Nos départements de CHAPEAUX, d'ARTICLES DE TOILETTE ainsi que de CHAUSSURES sont aussi remplis des plus récentes nouveautés.

Nous visons constamment à donner entière satisfaction à notre nombreuse clientèle et comme garantie de nos bas prix, nous remettrons l'argent à ceux qui ne seront pas satisfaits des achats faits à notre magasin.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-4.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Knapp & Paradis,

115 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

— CHEZ —

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.

DEPT. DU SOUS-SOL.

EFFETS DE CUISINE,

Vaisseaux en Ferblanc

De Toutes Sortes et de Toutes Grandeurs

Avec des couverts ou sans couverts. Venez voir cela, vous y trouverez quelques choses dont vous avez besoin.

Aussi Vaisseaux en Fer Faience.

La meilleure qualité de "Ware" qui ait jamais été inventé pour effets de cuisine plus durable que toute autre sorte et ne rouillant jamais et ne coutant pas beaucoup plus que le ferblanc à présent. Ne manquez pas de venir à notre à Dépt. de cuisine quand vous voudrez ménager sur le coutement de vos achats.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Fransaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTE
" E CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" I S A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT ROBART
" E. M BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
69 rue Market. Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 14 SEPTEMBRE 1895.

HELAS! C'EST VRAI....

C'est un fait reconnu que le peuple canadien n'a pas le goût de la lecture. Par exemple, faites une visite dans nos familles le dimanche ou le soir des jours ouvrables, et vous ne trouverez que fort peu de personnes occupées à lire. Une certaine fraction de notre population lit les journaux,il est vrai; mais cette lecture se borne la plupart du temps aux faits divers, et quand elle est terminée, ce qui ne prend que peu de temps, ils sont contents d'eux-mêmes. Parmi nous, un journal tout de rédaction, comme on en voit en France, serait certain de mourir avant d'avoir fait ses premières dents.

Puis il y a beaucoup trop de nos compatriotes qui poussent l'horreur de la lecture au point de ne recevoir aucun journal et ils vivent dans l'ignorance complète de ce qui se passe dans le monde Si vous leur parlez d'une question toute d'actualité,ils vous regardent d'un air bêat, la bouche ouverte, les yeux étonnés, comme si vous leur adressiez la parole en chinois

Quel contraste avec les habitudes des Américains, des Ang'ais, même des Irlandais!

Arthur Buies, notre chroniqueur national, a été frappé de la différence qui existe entre nous et les nombreux amis de langue anglaise touchant l'amour de la lecture. Voici ce qu'il dit à ce sujet dans une récente chronique parue dans "La Revue Nationale":

"J'habite, depuis bientôt deux mois, un endroit auquel je ne trouve rien à comparer dans notre pays, pourtant si beau et si grand, de quelque côté qu'on le prenne. Devant moi, le fleuve, large de dix lieues, m'ouvre des horizons infinis, et ma pensée, comme un aérostat bien gonflé, se promène librement dans les espaces où il m'arrive parfois d'atteindre des sphères inconnues. On dirait, n'est-ce pas, en présence d'un pareil spectacle de tous les habitants, spectacle que les vents du nord et et les brouillards du golfe eux-mêmes n'arrivent pas à défigurer, que l'esprit doit s'agrandir, s'élargir et tendre à s'élever de plus en plus? La population qui m'entoure est remarquablement intelligente, raffinée même dans ses manières, dans toutes les formes extérieures. Les jeunes gens excellent dans la manière de dessiner un salut et de faire des gracieusetés. Toute la journée ils la passen' dans un exercice continuel de gentillesse et de flirtage des plus élégants avec les jeunes filles de l'endroit qui ont des figures comme des pêches et des yeux comme des amandes du Brésil. Mais ce qui peuvent-ils donc parler, grands dieux! Dans tout cela je vois personne qui se donne la peine d'étudier, d'apprendre quelque chose, de cultiver son esprit au moins suffisamment pour faire une figure quelconque devant les étrangers.

"Remarquez bien que cela n'est pas plus ici qu'ailleurs. Les conversations entre amadoués d'un bout à l'autre de la province, un peu plus un peu moins, suivant les endroits, se réduisent nécessairement aux banalités quotidiennes et aux commérages, puisqu'ils ne veulent rien apprendre. Ils ont une véritable antipathie, une haine pas de tout dissimulée pour toute étude sérieuse. Prenez, n'importe où, vous ne voyez toujours la pipe au bec, racontant des histoires. Entres dans un train—"embarquez à bord des chars"—comme disent les faits-diverses, vous verrez les canadiens s'empiler dans le fumoir jusqu'au plafond, y passer tout le temps du voyage et raconter les commérages de leurs paroisses respectives, quand ils ne parlent pas des écoles séparées. Regardez les anglais ou les américains, les anglaises ou les américaines, pendant ce temps-là. Ils ont tous un livre ou un journal à la main; ils apprennent sans cesse, ils s'agueriissent tous les jours, non seulement pour la lutte, mais encore pour toutes les circonstances de la vie. Aussi prennent-ils énormément les devants sur nous et nous laissent-ils à l'arrière-plan, dans une condition d'infériorité trop méritée, hélas! et qu'il serait aussi absurde que dangereux de vouloir se dissimuler."

Voilà ce qu'écrivit Arthur Buies, et qui osera dire qu'il n'a pas parfaitement raison.

Le Vengeur.

Le numéro de septembre (No 21) de LA PENNE LITTÉRATURE FRANÇAISE vient de faire son apparition avec une nouvelle couverture et une grand changement dans son intérieur. Le moroeau de résistance du Magazine est un exercice continuel de gentillesse et de flirtage des plus élégants avec les jeunes filles de l'endroit qui ont des figures comme des pêches et des yeux comme des amandes du Brésil. Mais ce qui peuvent-ils donc parler, grands dieux! Dans tout cela je vois personne qui se donne la peine d'étudier, d'apprendre quelque chose, de cultiver son esprit au moins suffisamment pour faire une figure quelconque devant les étrangers.

"Remarquez bien que cela n'est pas plus ici qu'ailleurs. Les conversations entre amadoués d'un bout à l'autre de la province, un peu plus un peu moins, suivant les endroits, se réduisent nécessairement aux banalités quotidiennes et aux commérages, puisqu'ils ne veulent rien apprendre. Ils ont une véritable antipathie, une haine pas de tout dissimulée pour toute étude sérieuse. Prenez, n'importe où, vous ne voyez toujours la pipe au bec, racontant des histoires. Entres dans un train—"embarquez à bord des chars"—comme disent les fait-diverses, vous verrez les canadiens s'empiler dans le fumoir jusqu'au plafond, y passer tout le temps du voyage et raconter les commérages de leurs paroisses respectives, quand ils ne parlent pas des écoles séparées. Regardez les anglais ou les américains, les anglaises ou les américaines, pendant ce t'mps-là. Ils ont tous un livre ou un journal à la main; ils apprennent sans cesse, ils s'aguerrissent tous les jours, non seulement pour la lutte, mais encore pour toutes les circonstances de la vie. Aussi prennent-ils énormément les devants sur nous et nous laissent-ils à l'arrière-plan, dans une condition d'infériorité trop méritée, hélas! et qu'il serait aussi absurde que dangereux de vouloir se dissimuler."

Voilà ce qu'écrivit Arthur Buies, et qui osera dire qu'il n'a pas parfaitement raison.

CHANT DU CREPUSCULE.

I

Hier, la nuit d'été qui nous prêtait ses voiles
Etait digne de toi tant elle avait d'étoiles,
Tant son calme était frais, tant son souffle était doux!
Tant elle éteignait bien ses rumeurs apaisées,
Tant elle répandait d'amoureuses rosées,
Sur les fleurs et sur nous!

II

Moi, j'étais devant toi, plein de joie et de flamme!
Car tu me regardai - avec toute ton âme.
J'admirais la beauté dont ton front se revêt;
Et sans même qu'un mot révélât ta pensée,
La tendre rêverie, en ton âme commencée,
Dans mon cœur s'achevait.

III

Et je bénissais Dieu dont la grâce infinie
Sur la nuit et sur toi jeta tant d'harmonie;
Qui pour me rendre calme et pour me rendre heureux
Vous fit, la nuit et toi, si belles et si pures,
Si pleines de rayons, de parfums et de murmures,
Si douces toutes deux!

IV

Oh! oui, b'nissons Dieu dans notre foi profonde.
C'est lui qui fit ton âme et qui cr a le monde!
Lui qui charma mon cœur, lui qui ravit mes yeux,
C'est lui que je retrouve au fond de tout mystère,
C'est lui qui fait briller ton regard sur la terre
Comme l'étoile aux cieux!

V

C'est Dieu qui mit l'amour au bout de toute chose,
L'amour en qui tout vit, l'amour sur qui tout pose.
C'est Dieu qui fait la nuit plus belle que le jour!
C'est Dieu qui sur ton corps, ma jeune souveraine,
A versé la beauté comme une coupe pleine
Et dans mon cœur l'amour!

VI

Laisse-toi donc aimer! Oh! l'amour, c'est la vie,
C'est tout ce qu'on regrette et tout ce qu'on oublie!
Quand on voit sa jeunesse au couchant décliner,
Sans lui rien n'est complet; sans lui rien ne rayonne
La beauté, c'est le front; l'amour, c'est la couronne!
Laissetoi couronner!

VII

Ce qui remplit une âme, h las! tu peux m'en croire,
Ce n'est pas un peu d'or ni même un peu de gloire,
Poussière que l'orgueil rapporte des combats;
Ni l'ambition folle, occupée aux chimères,
Qui ronge tristement les écorces amères
Des choses d'ici-bas.

VIII

Non, il lui faut, vois tu, l'hymen de deux pensées,
Les soupirs étouffés, les mains longtemps pressées,
Le baiser, parfum pur, enivrante liqueur!
Et tout ce qu'un regard dans un regard peut lire,
Et toutes les chansons de cette douce lyre
Qu'on appelle le cœur.

IX

Il n'est rien sous le ciel qui n'ait sa loi secrète,
Son lieu cher et choisi, son abri, sa retraite,
Ou mille instincts profonds nous fixent nuit et jour.
Le pêcheur a la barque où l'espoir l'accompagne,
Les cygnes ont le lac; les aigles la montagne;
Les âmes ont l'amour.

VICTOR HUGO.

CHAPEAUX d'AUTOMNE 1895

The Boston Derby
—FAIT PAR—
DAVID WILCOX & Co, — Boston.

Nous recevons chaque jour des
"Chapeaux d'Automne" de Formes Correctes.
Nous attirons votre attention sur notre assortiment de
CHAPEAUX WILCOX.

Les formes en sont jolies et seront assurément populaires. Le "Boston Derby" et le "Wilcox" dans divers points, sont maintenant sur nos tablettes. Les Chapeaux Wilcox sont "self conforming," et s'ajustent immédiatement à n'importe quelle crêpe de tête. Pour la qualité et la durabilité, ils sont insurpassables.

Dans les Chapeaux plus modiques, nous avons les styles Wilcox, aussi les Lamson & Hubbard, Collins & Fairbanks, Youman, Miller. De fait, tous les styles populaires de principaux fabricants de Chapeaux.

Le ALPINE
—OU—
TOURIST.

Ce Chapeau est destiné à être plus populaire cet automne que jamais. Nous avons un assortiment de chapeaux noirs, bruns et autres nuances. Les prix de $1 à $3.

Nous achetons nos Chapeaux directement des meilleurs fabricants. Nous accordons à nos pratiques le bénéfice du marchand de gros.

Nous sommes le quartier général pour les Chapeaux et nous vendons une meilleure qualité pour un prix donné que partout ailleurs. Seulement de bonnes marchandises vendues par la

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Dr J. H. BRETON
Edifice du BON MARCHE. — Chambres 1 et 2

LE Dr BRETON GUERIT
Les maladies du Sang.
Les maladies organiques.
Les maladies Vénériennes.
Les Ulcères, les Scrofules.
Les Rhumatismes.
Les maladies des Rognons, de la Vessie et des autres Organes, en un mot toutes les maladies dont vous pouvez être atteints.

Ses remèdes ne contiennent aucune substance dangereuse, et la GUERISON EST GARANTIE si vous suivez le traitement.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE.— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12 A. M.; de 2 à 8 30. P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Les Taxes

Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecte y devra procéder à la collecter après les vacances.

DES SOMMATIONS avec frais seront revis à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.

DIX-SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non-vendue, chaque héritier est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société quelconque. Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un a pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer avertir par le présent avis, et il lui sera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du collecteur, il comptera il y a contre lui d'en' gistré.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et "apprétendent en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau : De 9 a m. à 3 p m. Pour recommandations du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m. Les mardis, jeudis, vendredis, samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1896, et apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, actif, pour voyager dans le district de Lowell et environs, pour maintenir et développer le commerce de notre maison. Salaire $18 par semaine et dépenses payées. Position permanente. Affaires de bonne foi. Inutile de répondre à moins que vous ne ayez de bonnes references. Enclosez timbre pour réponse. The Dominion Company, 316 Dearborn Building, Chicago.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS:
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George N. Motley, Ed M. Tucke, James French.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Graisser vos Habits a la
"MERRIMAUK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. LEPAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, (Eau et le) Gazaz se charge de tout ouvrage dans ce metier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de Cidre Bière de Jonas et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Ed. Vincelette,
PROFESSEUR DE
Musique et de Francais,
Chambre 7,
(Associate Building.)
Résidence, — 176 Rue Fayette.
N. B Donne aussi des leçons à la résidence des élèves.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes.
Aux, 92 rue Philipp, chez M. David A. Parthenais.

Ces 20,000 bouteilles de vin qui furent apportées de Californie par les chaleurs du Temple de cet Etat pour être distribué par les membres de l'ordre à l'occasion du gros conclave triennal, à Boston, viennent des mêmes vendanges que les vins que nous avons constamment en mains.
En outre de ces vins, nous en avons d'autres bien excellents.
JOHN M. PEVEY,
55-57 RUE MIDDLE.

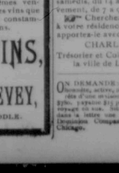
Cette semaine
Lakeview Park,
TROUBADOURS
NEGRES
Du MAJOR PAYNE.
Une nouvelle représentation en plein air, y compris les
Danses par Saut,
Danses Ailees,
Melodies des Plantations,
Farces du Sud.
Une bonne Troupe de Talents Negres.
La Meilleure Representation qu'on ait vue!

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e cholsis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos vins sont les plus bas de la ville.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eolucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier,
J. D. GRANT,
On trouvera des plus gros assortiments de Montres Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Montres pliées qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.



Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique sans spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public:— Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam et je me suis parfaitement guérie. Je vous en recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 534 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 7 à 9 hrs, P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs. A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs. P. M.
"LANSER'S, Agent général des passagers
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON. Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 9 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 30, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 25, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30 a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Saimon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; 5 10 p m.
Montréal et Québec— 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 6 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 1er mai 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 00, 7 15, *8 00, 8 00, 9 00, 9 40, 11, a m; 1 40, *3 00, 4 30, 5 15, 6 00, p m.
Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, 6 34, *6 53, 8 01, 9 16, 9 27, 7 40, *7 46, *8 57, 9 03, *9 50, 11 03, 11 45 a m; 1 12, 1 45, *3 03, 4 00, 4 10, 4 33, *5 27, *5 46, *7 47, 8 40, 9 40, 11 00, p m.
Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; 5 15, 6 03, p m.
Pour Woburn — $7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, *5 46, p m; Dimanches, 8 45, a m; 5 15, 6 03, p m.
☞ Express, § seulement Northen Dépôt, * Via Wilmington.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—7 38 a m; 1 25, 5 00, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—11 2 a m; 12 00, 4 00 & 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—7 14 a m; 1 00, 3 45, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 5 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Autrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 50, 3 45, 4 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p m; Dimanches, 10 09 a m; à Nashua seulement, 3 00 p m, 2 00, 6 00, 8 30 p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction—9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, *8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H), Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 5 42 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 50, *8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St Albans, par la ligne du Central Vermont—9 45 a m; 12 11, *8 13 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a m, 1 45 p m.
Express de Québec via White River Junction—11 4 a m, 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
† Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.

B. FRANKLIN
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant lit pris des wagons de Boston à Chicago.
CHICAGO.
Trains rapides tous les jours avec un élégant lit pris des wagons de Boston à Chicago qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à la Côte du Pacifique.
L'étoile plus particulièrement recommandée à ceux qui ont leurs amis et parents à Boston.
"LANSER'S, Agent général des passagers

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 42.
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
DEUXIEME PARTIE.
LA DOULEUR D'UN PERE.
V
(Suite.)

Il ajouta :

—Ils ont dû nous voir, ce n'est pas Dieu possible. Ils viennent droit sur nous. Ils y voient donc la nuit, comme les chats?

Avec une longue-vue on pouvait du pont apercevoir les fugitifs.

—S'ils nous voient, dit Judas Marfori, nous sommes perdus!

—Perdus pour perdus, fit Ribert, il vaudrait peut être mieux aller à eux et nous rendre Nous serions quittes pour quelques mois de fer.

Une même flamme s'alluma dans l'œil de Judas et Anselme.

—Nous rendre? firent-ils en même temps.

—En ce cas, dit Rigobert, nous ferons bien de trouver une cachette, et une cachette sérieuse, car on va éplucher les récifs, surtout si on aperçoit les débris de notre barque.

—Oui, dit Judas Marfori, cachons-nous!

Ils se mirent à fair à travers les rochers.

Ils montaient et descendaient, brisés, en sueur, ecorchés par les aspérités, avec l'ardeur de gens qui fuient un danger imminent.

Le soleil devenait chaud et brûlait les rocs ardes.

Enfin, ils crurent avoir trouvé!

Au fond d'une grotte profonde elle-même et dont l'entrée était dissimulée par un enchevêtrement de rochers, s'ouvrait un trou qui semblait fort profond, entièrement caché par un amoncellement d'algues et d'herbes marines. Pouvait-on descendre dans ce trou? Où donnaient-ils? Voilà ce qu'il s'agissait de savoir. Rigobert s'offrit pour tenter l'exploration.

—Si je ne reviens pas, dit-il, vous ferez dire une messe pour moi!

Et il disparut dans le trou avant mê me que ses compagnons eussent songé à s'opposer à son projet.

Judas Marfori et Anselme restèrent penchés sur l'orifice, anxieux, les veines pleines de sang.

De temps à autre ils avaient un sursaut.

Ils entendaient comme un bruit de chute.

Et chaque quelque pierre que Rigobert détachait avec ses pieds et qui roulaient au fond de l'abîme qu'elle emplissait de fracas.

Ils se penchaient alors et appelaient.

Leurs voix avaient dans ces profondeurs des sonorités étranges qui leur indiquaient l'immensité de cet abîme.

Rigobert répondait :

—As pas peur!

Un temps mortel se passa.

Plus rien ne s'entendait. Un silence de tombe.

Rigobert ne répondait plus aux appels.

Etait il mort? Etait-il trop loin pour entendre leur voix!

Ils se le demandaient avec une angoisse qui croissait à chaque minute.

Pourtant il n'y avait eu dans la grotte aucun appel.

Ils commençaient neanmoins à se désespérer réellement quand enfin la voix de Rigobert monta jusqu'à eux.

C'était un cri de triomphe.

—Tout va bien!

—Nous pouvons descendre? demanda Judas Marfori.

—Oui, doucement, par exemple, très doucement.

Judas se laissa glisser par l'ouverture et Anselme le suivit. Ils entraient en pleines ténèbres.

Au-dessous d'eux, l'abîme semblait sans fond.

—Tenez-vous bien! cria Rigobert.

Malgré leur fermeté de caractère, les deux hommes semblaient impressionnés.

Leur cœur battait avec force.

Ils se cramponnaient aux aspérités de la roche et ne posaient leurs pieds qu'avec une précaution extrême.

De temps en temps un bruit qui allait se perdre dans les immensités de l'abîme.

C'était une pierre qui tombait. S'ils roulaient avec elle, où iraient-ils? où s'arrêteraient-ils?

Point d'interrogation gigantesque qu'ils n'osaient même pas se poser.

Ils descendaient, lentement, en silence, en proie à une oppression qui les laissaient sans voix, presque sans pensée.

On eût dit que tout le poids immense, fantastique de la roche pesait sur eux.

Ils étouffaient.

Comment Rigobert avait-il osé s'aventurer là-dedans, avant eux, sans savoir où il allait, sans savoir si sa main, ses pieds ne trouveraient pas à un moment donné le vide, et s'il n'allait pas s'abimer dans l'antre plein de ténèbres et sans fond?

D'en bas le forçat toujours guidant la descente des deux hommes, leur indiquant la direction qu'ils devaient prendre.

—Il faudra avoir le diable au corps, disait-il, et même toute l'île du Diable, pour venir nous dénicher ici!

Judas Marfori toucha terre le premier. Ses pieds posèrent sur un sable très fin, un peu humide.

—Y'y suis, dit-il à Anselme.

Anselme se laissa choir à son tour.

—Maintenant, dit Judas Marfori, il s'agit de s'orienter.

Et il cherchait du regard autour de lui quelque point de repère.

Partout l'ombre, une ombre épaisse presque opaque.

Rigobert leur saisit la main.

—Par la, dit-il en leur montrant un des coins de la grotte. Je n'y suis pas allé. Je ne ne sais pas ce qu'il y a et nous pourrions piquer une tête dans quelque trou. Par ici. Suivez-moi!

Il les entraînait.

—Où allons-nous? demanda Marfori.

—Je n'en sais rien. Mais on voit clair et on respire.

Ils le suivirent.

Le terrain était toujours le même. Du sable très fin, très doux aux pieds. Au bout d'un moment de marche il leur sembla que devant eux ils entrevoyaient une lueur.

—C'est le jour, dit Rigobert. Il y a un trou et on voit le ciel.

Ils continuèrent à avancer. Ils avaient plus de courage. Bien qu'ils fussent accoutumés à l'obscurité, l'obscurité leur pesait. Puis ils espéraient, quoi? Ils ne savaient pas. Ils verraient clair toujours. Ce serait une jouissance.

Autour d'eux une grande humidité.

L'eau suintait des roches.

Ils entendaient se détacher des voûtes des bruits étranges, comme si des vies grouillaient, là, des vies végétatives et mornes de moluisques dont tout le mouvement se borne à un baillement silencieux. Mais il y avait cent mille de ces baillements et cela finissait par former un bruit ou plutôt un grouillement de bruits assez semblable à des froissements lents d'étoffe. Cela inquiétait les fugitifs. Si des moluisques vivaient là-dedans, la mer y venait donc à marée haute! La mer les chasserait de leur retraite.

Tout autour d'eux sentait la mer.

Il y avait cette odeur forte des rochers que le flot vient de quitter. La grotte devait être au-dessous du niveau de la mer. Ce n'était pas encore une retraite bien sûre qu'ils avaient découverte.

Neanmoins ils continuaient d'avancer, et, à chaque pas qu'ils faisaient les rapprochant de l'ouverture, le jour augmentait.

Ils se voyaient maintenant. Ils distinguaient autour d'eux les objets.

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL
POUR AVOIR VOLÉ.

—Une dépêche de Boston dit qu'un nommé Joseph Duchesnay a été arrêté pour avoir enlevé cinq troncs, pour les pauvres, dans l'église St Joseph de Somerville. Le prisonnier est un sourd-muet qui par l'entremise d'un interprète a expliqué au juge qu'il était né à Montréal, où sa femme et quatre enfants demeurent actuellement. Il n'est pas venu ici depuis des années. Il a admis avoir subi une condamnation de trois ans au pénitencier de St Vincent de Paul. Après avoir purgé sa sentence, il a été placé à l'asile de la Longue Pointe, où il est demeuré un an. Il est arrivé à Boston la semaine dernière sans argent. C'est parce qu'il voulait retourner à Montréal afin de voir sa femme et ses enfants qu'il a volé les troncs.

DIX ACTES D'ACCUSATIONS

—M. Charles Doucet, député greffier de la couronne, a préparé dix actes d'accusations qui seront soumis aux grands jurés contre les marchands qui sont accusés par les compagnies d'assurances l'avoir mis le feu à leur magasin. Les accusés sont toujours en prison et ordre a été reçu du pro u-reur général de ne pas les laisser voir par qui que ce soit,à l'exception de leurs avocats.

QUEBEC
ILS VEULENT TRAVAILLER

—Une délégation d'employés de la maison Bresse s'est rendue auprès de M. le maire Parent à sa résidence, afin de le prier au nom de leurs confrères de vouloir travailler au règlement de la difficulté qui a causé la fermeture de la fabrique.

Cette requête expose un bien triste état de choses. Trois cents familles de plus qui voient arriver avec une juste crainte la saison d'hiver.

Le maire a répondu à la délégation qu'il mettait son travail à la disposition des employés de la fabrique et qu'il ferait tout son possible pour régler cette malheureuse affaire.

L'AFFAIRE O'DELL

—Mde O'Dell a pris une action en revendication au montant de $2 615 contre M. O'Dell. Il s'agit d'effets de ménage lui appartenant en vertu du contrat de mariage.

OTTAWA
ENQUÊTE AJOURNÉE

—L'enquête sur le corps du jeune enfant Martin est commencée.

L'enfant est mort à l'hôpital de la rue Water et la mère est actuellement en prison sous accusation de négligence coupable à l'égard de son enfant.

Si les preuves sont suffisantes, Mde Martin aura à répondre à l'accusation d'homicide.

LE "REMEDIAL ORDER" RETIRÉ

—Le sous-comité du conseil des ministres fédéraux, chargé de préparer une réplique à la réponse du gouvernement du Manitoba à l'ordre réparateur du gouvernement fédéral, fera rapport aujourd'hui ou demain.

Ce rapport recommandera le retrait du "remedial order" pour laisser à Manitoba lui-même le soin de trouver quelques moyens de régler les difficultés scolaires.

RIMOUSKI
AUX MAINS DE MALFAITEURS

—Depuis environ une semaine le comté de Rimouski est entre les mains d'une bande de voleurs armés qui sement la terreur parmi la population. St Anaclet, Ste Louis, Ste Angele et plusieurs autres endroits, ont reçu la visite de ces bandits. Lorsqu'on leur refuse l'entrée d'une maison, ils brisent la porte et forcent les propriétaires, le revolver au poing, de se soumettre à leurs exigences. La bande se compose de dix ou douze individus et les autorités doivent pas sévir contre eux. Vendredi dernier, ils étaient à Ste Flavie. Ayant été avertis de leur arrivée, les habitants de la place se sont barricadés dans leurs maisons et ont reçu les voleurs à coups de fusil. Ces derniers ont trouvé la soupe trop chaude et ont déguerpi. Il est question de demander au gouvernement d'envoyer la police provinciale à cet endroit.

TROIS-RIVIERES
EN CENDRES

—L'on mande de Maddington Falls, comté de Nicolet, que le feu vient de détruire les moulins à scie de M. Esnouf Ces moulins étaient nouvellement construits et 50 hommes y étaient employés. Le dernier soupir de l'industrie en cette localité, les moulins de pulpe ayant été réduits en cendres il y a deux ans.

ST POLYCARPE
DANS UN PUITS

—Un jeune enfant du nom d'Emile Théoret,de St Polycarpe, est tombé accidentellement dans un puits, hier, et s'est noyé.

PRECES DEMERS.

Le Temoignage du Vieillard Deguise.

IL N'A PAS VU LA VICTIME LE MATIN DE LA TRAGEDIE

Une Femme va s'Asseoir aux Cotes du Juge Wurtele Durant l'Audience

Montréal, 13 sept.—Le témoignage de Chs Deguise, de St-Henri, a occupé toute la séance, hier après-midi, à la cour criminelle. Ce témoignage est assez semblable à celui qu'il a donné déjà à l'enquête préliminaire. Cependant, il diffère quant à l'emploi du temps du témoin à l'heure du dîner.

Au cours de la transquestion M. Desmarais a relu au témoin plusieurs paragraphs de sa première déposition. Ce qu'il a dit alors ne concorde plus avec ce qu'il raconte aujourd'hui. Les faits ne sont plus les mêmes et les heures ne correspondent plus.

Le témoin est âgé de soixante-douze ans. Il est le propriétaire de la maison qu'occupait Demers le 14 juin dernier. Ce jour-là, il s'est levé à quatre heures et demie pour aller à la messe de cinq heures à St. Henri. Sa fille Melodie, qui demeure avec lui, s'est levée en même temps que son père pour l'accompagner à l'église.

Ma fille, dit le témoin, a fait sa toilette dans sa chambre, c'est-à-dire dans la chambre du milieu. De là elle ne pouvait voir dans la cour. (On se rappelle que Mlle Deguise a juré avoir fait sa toilette dans la cuisine. C'est de là qu'elle aurait vu Demers dans son hangar). Quant à moi, c'est de là que j'ai vu Demers qui fendait du bois. J'ai dit à ma fille: "C'est curieux que M. Demers se soit levé d'aussi bonne heure aujourd'hui." Nous sommes alors partis, ma fille et moi, pour nous rendre à l'église. Il, pouvait être cinq heures moins vingt minutes à ce moment-là. L'accusé, quand je l'ai vu dans son hangar, portait un pantalon et une chemise.

Au retour de l'église, vers six heures moins vingt, j'ai dit à ma fille de retourner seule à la maison, qu'il me fallait aller chez son frère, rue Atwater. Je ne suis revenu de là qu'à six heures et demie. Je n'ai rien trouvé d'étrange à ma résidence. Je ne crois pas qu'il ait été possible à une personne pendant mon absence et celle de ma fille de pénétrer chez Demers en passant par mon magasin.

Mlle Sauyé est venue chez moi. Elle m'a demandé pour passer par le magasin et monter par en arrière. Je le lui ai permis. Quand elle est revenue, elle m'a dit: "J'ai vu Mde Demers couchée avec un homme. Ceci m'a beaucoup surpris, car je savais que Mde Demers était une très honnête femme. Elle m'a dit aussi: "C'est peut-être M. Demers qui est revenu." Je lui ai répondu que Demers ne venait jamais chez lui le midi.

Dans la nuit qui a précédé le meurtre, je ne me suis pas levé. Je n'ai pas entendu de bruit en haut.

M. Desmarais—N'avez vous pas dit au coroner McMahon que vous aviez vu la défunte le matin du jour où le meurtre a été commis?

Le témoin.—Peut être lui ai-je dit cela. Mais après avoir rélfléchi, je ne me rappelle pas avoir vu Mme Demers ce jour là.

Un fait qui démontrera peut être jusqu'à quel point la cause Demers captive l'attention du public est le suivant: Comme il y avait foule nombreuse hier dans la salle d'audience, une dame qui ne pouvait se procurer une chaise escalada galamment les degrés qui conduisent au banc des juges et prit place auprès de l'hon juge Wurtele. Pour un moment les officiers de la cour furent comme frappés de stupeur. Mais se prenant courage six constables en uniforme se rendirent auprès de la dameen question et lui firent comprendre que son sexe ne lui donnait pas telle prérogative.

Nomme Cure.

Mgr. Harkins, évêque de Providence, a nommé, hier, le Rév. Hormisday Deslauriers cure d'une nouvelle paroisse canadienne qui sera fondée à New Bedford, Mass.

Le Rév M. Deslauriers était vicaire à l'église du Précieux-Sang depuis sept ans et il était universellement estimé en cette ville.

Il est né à Ste Thérèse en 1861 et a fait ses études classiques et théologiques dans le collège de son village natal.

Necrologie.

La mort, toujours impitoyable, vient de coucher dans la tombe une jeune fille de vingt ans, Rosanna Cayer, fille de Mr. Ve Joseph Cayer, qui habite le Cumberland Road.

Hélas c'est bien jeune pour mourir. Vingt ans! L'âge de illusions, du bonheur et des désirs. L'âge où la vie prend son plus bel aspect.

La vie est faite ainsi. C'est souvent quand le sentier de la vie est le plus émaillé de roses embaumées que s'ouvre ou s'creuse sous nos pas le précipice où l'on tombe.

Mlle Cayer était une jeune fille estimable, pieuse, bien faite pour un meilleur destin. Elle a enduré ses deux longs mois de maladie avec la plus admirable résignation. Elle est partie pour le grand voyage de l'éternité munie des secours de la Religion.

Nous prions la famille éprouvée par une perte aussi grande d'accepter nos plus sincères condoléances.

Mde P. L. Gregoire.

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Une Maison Modele.

Nous avons eu le plaisir de visiter hier le restaurant que MM Côté & Enright viennent d'ouvrir, rue Middlesex, près de la rue Central.

Franchement nous avons eu peine à reconnaître l'ancien local "Criterion," tant et si bien on l'a transformé pour les fins du commerce fait par nos deux amis. L'argent et l'art en ont fait un véritable palais Nos lecteurs pouvent s'en former une bien faible idée si nous leur disons que les plafonds et les murs sont revêtus de panneaux en papier marché couleur crême d'un très joli dessin. Les buffets et le comptoir son en bois dur de la Pen y vanie, très sobres d'ornementation, comme il convient à l'endroit, et d'un très bel effet d'ensemble. Au fond de la vaste salle qui compose la pièce principale de l'établissement, on a ménagé plusieurs petits cabinets, meublés avec simplicité, mais avec beaucoup de goût, et où les clients peuvent prendre leurs consommations sans crainte d'être dérangés par les indiscrets ou les "amis d'occasion."

Dans la cave est une immense glacière toujours bien garnie et dont la seule vue vous donne froid dans le dos et impose le désir de remonter vous chauffer au comptoir très hospitalier de MM. Côté & Enright.

Tout l'outillage de l'établissement est ce qu'il y a de meilleur et de plus moderne; nous avons bien essayé de trouver matière à critique, mais ça été peine perdue. Sur les rayons s'étalent des bouteilles et des flacons de toutes couleurs et de toutes grandeurs. Leur apparence extérieure est des plus alléchantes; quant au contenu, si l'on peut juger du tout par les échantillons, c'est un rêve dont les amateurs de bonnes choses feront bien de goûter.

Nous félicitons MM. Côté & Enright de leur établissement qui dénote un grand esprit d'entreprise, et leur souhaitons tout le succès qu'ils méritent.

POUR PROTESTER.

Contre la Prise de Rome par les Ennemis du Pape.

UNE GRANDE ASSEMBLEE LE 18 SEPTEMBRE A MANCHESTER.

Les Anciens Zouaves et tous les Catholiques Invités.

Presque tous les journaux catholiques des deux mondes s'occupent du 20 septembre prochain.

Le 20 septembre 1870 vit Rome tomber aux mains de l'armée italienne par un coup de force, véritable attentat contre le Droit des gens et le Droit le plus incontestable du Souverain Pontife.

Depuis ce jour fatal, le Pape est prisonnier au Vatican, prisonnier par les nécessités de la situation. Son geôlier, c'est le gouvernement italien, maître de Rome.

Le gouvernement, soutenu par les loges maçonniques du monde entier, prétend, le 20 septembre prochain, glorifier son crime. Ce jour il y aura un quart de siècle que la spoliation du Pape fut accomplie.

Il est impossible que les catholiques assistent impassibles au vingt-cinquième retour du 20 septembre 1870 et surtout à la manifestation des spoliateurs.

Des protestations énergiques vont retentir d'un bout de la catholicité à l'autre. Des millions de catholiques vont prier pour la restauration du pouvoir temporel du pape Depuis mille ans, le pape a eut vu maintes fois privé de ses droits; mais toujours la Providence qui veillait l'a remis en pleine possession du pouvoir.

Au commencement de ce siècle, lorsque Pie VII, prisonnier à Fontainebleau, se débattait dans les intrigues et les injures de Napoléon Ier, qui aurait dit que l'année 1814 verrait sa libération et son entrée triomphale à Rome peu après.

De toute part des assemblées de protestations s'organisent. Il y aura une magnifique démonstration à Basse Motte, en France, sous la présidence du général de Charette.

Mercredi prochain, c'est à dire le 18 septembre, une grande assemblée laïque, sous l'égide ecclésiastique à laquelle assisteront les Zouaves pontificaux de la Nouvelle-Angleterre aura lieu à Manchester (New Hampshire) dans le but de protester contre la prise de Rome par les ennemis de l'Eglise et la captivité de N S Père le Pape.

L'organisateur de cette réunion dans le Mechanics Hall, à Manchester, est M. le Dr J W. D. McDonald, ancien Zouave pontifical, et elle sera ouverte à huit heures du soir.

Tous les principaux citoyens de la Nouvelle Angleterre sont invités d'assister à cette assemblée, afin de démontrer leur loyauté au Saint Siège et à notre chef spirituel, le grand Leon XIII.

Une Soirée.

Une soirée dramatique et musicale nous est promise pour le 26 septembre. L'Association Catholique et les anciens amateurs, sont à l'œuvre depuis une couple de mois et le public canadien de Lowell aura le plaisir d'entendre un joli monologue patriotique qui sera joué pour la première fois à la ville Hutchinson.

"Jacques" est le nom donné à cette production dramatique.

S'inspirant du magnifique roman canadien "Jacques et Marie" par M N Bourassa, l'auteur nous raconte la dispersion des Acadien.

C'est sans doute une des pages les plus douloureuses de notre histoire; tout un peuple fait prisonnier, embarqué à la hâte sur de mauvais vaisseaux, séparé de leurs parents, de leurs amis, et jeté à la merci des éléments, sans vivres, sans vêtements, dans les bois, et sur le sol désert de la Nouvelle-Angleterre.

Nul doute que le public canadien se portera en foule pour entendre nos amateurs, et aider par là à la construction de l'église St. Jean-Baptiste.

ON DEMANDE.

De bons commis du soir chez Parthenais freres. Des employés de fabrique occupant une bonne position préférés.

Chronique Commerciale.

Putnam & Son annoncent d'excellents habits pour les temps frais d'automne à fort bon marché

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

Il fait frais, n'est-ce pas? Il vous faut un pardessus d'automne. Allez tout droit chez Parthenais frères qui en ont de magnifiques.

Il faut des chaussures durables pour les enfants. Parents, vous en trouvez au Bijou Shoe Store. Adressez-vous au gérant canadien M. Dupuis.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. L'argent et l'art en ont fait un véritable palais Nos lecteurs pouvent s'en former une bien faible idée si nous leur disons que les plafonds et les murs sont revêtus de panneaux en papier marché couleur crême d'un très joli dessin. Les buffets et le comptoir son en bois dur de la Pen y vanie, très sobres d'ornementation, comme il convient à l'endroit, et d'un très bel effet d'ensemble. Au fond de la vaste salle qui compose la pièce principale de l'établissement, on a ménagé plusieurs petits cabinets, meublés avec simplicité, mais avec beaucoup de goût, et où les clients peuvent prendre leurs consommations sans crainte d'être dérangés par les indiscrets ou les "amis d'occasion."

Dans la cave est une immense glacière toujours bien garnie et dont la seule vue vous donne froid dans le dos et impose le désir de remonter vous chauffer au comptoir très hospitalier de MM. Côté & Enright.

Tout l'outillage de l'établissement est ce qu'il y a de meilleur et de plus moderne; nous avons bien essayé de trouver matière à critique, mais ça été peine perdue. Sur les rayons s'étalent des bouteilles et des flacons de toutes couleurs et de toutes grandeurs. Leur apparence extérieure est des plus alléchantes; quant au contenu, si l'on peut juger du tout par les échantillons, c'est un rêve dont les amateurs de bonnes choses feront bien de goûter.

Nous félicitons MM. Côté & Enright de leur établissement qui dénote un grand esprit d'entreprise, et leur souhaitons tout le succès qu'ils méritent.

Chaussures d'Ecole!
Chaussures d'Ecole!
Chaussures d'Ecole!

—C'EST L'UN DE NOS DADAS.—

Des Chaussures d'Ecole Durables

Rien que du bon cuir de l'ancien temps dans ces Chaussures.
Toutes les différentes pesanteurs de matériel.
Tous les Points, Demi-Points et Largeurs.
Cuir Vernis. Bouts Dongola et Solar.
Semelles legeres, moyennes et doubles.

Toutes les Formes.

LES PRIX: DE 73 cts EN MONTANT,

Nos Chaussures à 98 cts et $1.23, voilà de quoi nous voulons parler Quand vous serez las d'acheter des Chaussures qui ne font pas bien, essayez les nôtres et vous verrez la différence.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Le Dr L.D. Deslisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Deslisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass., Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE

Encouragons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Nérée Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de Lowell
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du sur Havane. Par Flood.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, – Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour démenagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.

M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des billets, des "tracks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

DR. S PATENAUDE,
Bureau & résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } D pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 – Lakeview Ave. – 13.
N. B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
Livraison faite à domicile.

Bon Piano pour $35.

Le Prof Mirault, 137 Moody, a un bon piano carré qu'il vient de réparer et qu'il garantit pour 10 ans. Il le vendra pour $35. Il en vaut beaucoup plus.

Qu'est-ce qu'ils ont dit
Quand ils Connurent
La Durabilité Supérieure de nos
Habits d'Ecole
"Knockabout" de Shuman, a
$5.00
—POUR GARCONS.—

MME——dit:
"J'ai toujours acheté des Habits "Knockabout" pour mes garçons, mais je devais aller le chercher à Boston, mais aussi longtemps que je pourrai me les procurer de vous au même prix, je les achèterai ici. N'essayez jamais de me vendre d'autres habits pour mes garçons."

M.——avocat, dit:
"Jeune homme, voulez-vous habiller mon fils avec l'un de ces Habits d'Ecole "Knockabout" de Shuman. Ne lui montrez rien autre chose."
Notre appel est fait aux personnes réfléchies qui n'ont pas essayé l'Habit "Knockabout," celles qui deviendront nos meilleures réclames.

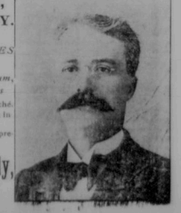
Permettez-nous de vous demander de venir visiter notre Dépt. pour les Garcons.

Soyez certains d'être reçus avec courtoisie. Personne pré d'acheter. Les Habits de $1 ou à $10 chacun attireront votre attention. Tous méritent la même réclame: Honnêteté dans la valeur des Habits d'Ecoliers, à la
Merrimack Clothing Co.
VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

JUSTE a TEMPS!
UN NOUVEAU ET FRAIS
Stock DE Banqueroute
Comprenant une
Belle Ligne de Hardes, Articles de Toilette
Et meilleures Chaussures d'Automne et d'Hiver
A été acheté par nous de la KINGSTON PANTS CO., qu'elle a dernièrement cédé à un prix aussi bon marché que nous l'avons eu avant. Nous vendrons le tout à notre ancienne place
197-199 Rue Middlesex.
Nous ne mentionnerons que quelques-uns de nos prix.
Habillements d'Hommes, de toutes les couleurs et de tous les styles, devant simple ou croisé.
650 Habillements d'Hommes, gris, brun, poivre et sel, valant $10, aujourd'hui - - - - $3.49
871 Beaux Habillements d'Hommes, pour affaires, de toutes couleurs, valant de $15 à $18, pour - - $5.87, 7.98
957 Habillements d'Hommes, en Clay Carreauté, en Froc ou en Sac, vendus partout $18 et $20, prix de vente 7.89, 9.38
Pardessus d'Automne, 12 couleurs et 12 patrons, valant $15 à $20, pour cette vente - - - - $4.89, 6.98
Pardessus et Ulsters d'hiver pour la moitié du prix vendu ailleurs.
Un beau choix d'Habillements pour Jeunes Gens, depuis 2.39 à 7.89
Habillements d'Enfants,
Un bel assortiment d'Habits pour enfants d'Ecole, depuis 89c en montant.
Caps pour enfants d'école, valant 50c, pour - - 23c
Pantalons d'Hommes, valant $1.50, pour - - 53c
Une grande surprise dans les Sous vêtements d'automne et d'hiver. Il nous est impossible de tout mentionner dans cette circulaire, mais venez juger vous mêmes et voir notre stock et nos prix.
RAPPELEZ-VOUS: Les marchandises sont pour la saison et vous épargnerez 50 pour cent en achetant de nous maintenant.
Nous sommes a l'Ancien Endroit, 197-199 Rue Middlesex.
PRES DE L'UNION MARKET.
OUVERT TOUS LES SOIRS. COMMIS CANADIENS.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St. Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMÉRO est: 368 rue Moody,
F. L. Richard.



Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez Johnson's 326 RUE MERRIMACK, (Vis-à-vis le Monument Square.) Employées canadiennes: Mlles Lena Lafontaine, Marie-Louise Pilot, Aurélia Boudrault Louise, Bernier et M. or A. D. Lambert.

Soyons unis: L'ETOILE Soyons Distingués
EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
DICKSON BROS., les gros marchands de THE, 58 rue Merrimack.

VOL. IX. LOWELL, MASS. LUNDI 16 SEPTEMBRE 1895 No 760

JUSTE A TEMPS!
Nouvelles Extraordinaires.
197-199 Rue Middlesex.
Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la
Kingston Pants Co.
En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.
A l'ancienne place,
197-199 Rue Middlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
Les canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Low II, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Achetez vos meubles chez A E O'Hèir & Co, et vous ne paierez pas cher.

Une légère gelée a été observée sur les terrains bas, à Dracut, dimanche matin.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

Guérissez cette toux en buvant une bouteille de Rock, Rye and Honey, vendue par John M Pevey, 55 et 57 rue Middle.

Bicycles "Columbia" à bon marché, tordeuses, outils de charpentiers, etc, au Thompson Hardware Store. Allez voir M. Nap. Lafleur.

Pour vos billets de chemin de fer et charger votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Les personnes qui veulent acheter de bonnes boissons de toutes sortes, devraient faire une visite à MM. Côté et Enright, coin des rues Central et Middlesex.

On aide à faire des préparatifs pour une grande réception en l'honneur de M Lawrence J Smith nouvellement élu "Supreme Chief Ranger", lors de son retour à Lowell cette semaine.

On a saisi de la boisson hier chez Sheahan & Ray, 660 rue Market, chez James Scott, 24 rue Cedar et chez Peter Fahey, 32 rue Williams. Ce dernier a été arrêté.

M. et Mde P. L. Gregoire sont partis hier soir pour New York, où il recevront un grossortiment de nouveautés parisiennes qui doivent arriver par le paquebot La Gascogne.

Auguste Pelletier, qui faisait la chasse près de l'étang Bear Hill, dans Harvard, vendredi, a tué deux renards d'un seul coup de fusil. Voilà ce qu'on peut dire faire d'une pierre deux coups.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dents, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Malgré les dires d'un chacun, M. C. Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot

Si vous avez un cheval et désirez une couverture à chevaux, allez chez A. G. Pollard & Cie, ils en ont qu'ils vendent comme occasion.

Notes Personnelles.

M. Soubert Martel, de Manchester N. H., était hier en visite chez ses parents.

M. Louis P. Breault est en frais de faire faire de grandes améliorations, à sa résidence particulière, rue Hampshire.

Mde Edouard Malhiot, Mlle Blanche Malhiot, en promenade à Lowell depuis un mois, sont partées ce matin pour Chambly Bassin, P. Q.

Le R. P. Joyce, O. M. I., curé de la paroisse de l'Immacul e Conception, est de retour depuis hier d'un voyage en Irlande, son pays natal.

M. Louis Mallette, anciennement de Montréal, est arrivé samedi dernier avec sa famille. Il est le beau frère des MM. Dama se et U. LeBœuf, contre maîtres de la Parker Bobbin Shop. Nous leur souhaitons la vienvenue.

Glen Fosest.

Lundi, mardi et mercredi les 16, 17 et 18 septembre, la plus grande attraction de la saison: la troupe impériale de Japonais de Gorman, vêtus de superbes costumes orientaux et donnant une représentation des passe-temps, des jeux et des sports du Royaume des Fleurs. Leurs performances, en fait d'agilité, d'adresse et de hardiesse, n'ont pas d'égales. Les tours de force accomplis par ces gens merveilleux ne se comparent à aucun autre. Tous les marcheurs modernes sur le cable! le fil de fer tendu, tous les acrobates sur le trapèze et la barre horizontale, les jongleurs et les athlètes, et tous les actes de hardiesse et de force, ne sont pas comparables à ce que cette troupe exécute. L'après-midi à 4 heures; le soir à 8.

Décès.

Jean Baptiste enfant d'Edouard et d'Eugénie Moyo, âgé de 3 mois, est décédé à l'édifice Comtois, Lakeview Ave.

Moïse Denis, âgé de 54 ans, No 125 rue Moody, les funérailles à l'église St Joseph demain matin à 8 heures.

Célina Cantin, épouse de Joseph Bédard, est décédée ce matin, à l'hôpital St Jean.

M. Joseph Albert a la charge des pompes funèbres.

L'EXPOSITION.

M. Jos. Albert a Gagné un Prix

Samedi a été le dernier jour de l'exposition agricole sur les "Fair Grounds." Vu la température par trop glaciale, l'affluence n'était pas très considérable.

Les courses de chevaux ont été très intéressantes

La banquet des fermiers eut lieu à 1 heure de l'après-midi. Les couverts n'étaient pas aussi nombreux que les années passées. Le gouverneur Greenhalge était présent et il a prononcé un fort beau discours. Le maire Courtney et le congressman Knox ont aussi adressé la parole.

M. Jos. Albert, notre populaire entrepreneur de pompes funèbres, a obtenu un troisième prix, dans l'exhibition des paires de chevaux de famille. Nos félicitations.

Un Nouveau Pharmacien.

Le manque d'espace nous a empêchés samedi de dire plus qu'un mot d'une nouvelle reçue à la dernière heure. Il s'agit de l'admission de M. Pierre Brunelle à la pratique de la pharmacie. M. Pierre Brunelle mérite des félicitations particulières Il avait à subir un examen très difficile; il n'a eu qu'une couple de mois pour se préparer, et, à son grand honneur, il est sorti victorieux un des huit sur quarante qui ont subi l'épreuve.

M. Brunelle est un des jeunes Canadiens les mieux connus et les plus populaires de Lowell, et est le frère de M. Noé Brunelle, le propriétaire de la pharmacie East Merrimack Street Pharmacy.

M. Brunelle se propose de s'occuper de pharmacie aussi bien que de médecine, et nous n'hésitons pas à lui prédire un brillant succès, qu'il aura d'ailleurs bien mérité.

Avis Special Important.

Les MM. dont les noms suivent qui ont été retranchés et pour cause de la liste électorale, sont priés de venir au bureau de l'Union Franco-Américaine, lundi, mercredi ou samedi le 16, 18 ou 21 du courant, pour affaires importantes:

Quartier Un—Louis Desforges, Joseph Dufresne, Moses Dufresne, Evariste Côté, Eugène Côté, Henry Montgrain, Wm H. Morel, Moïse Patenaude.

Quartier Deux—John Lupointe, Telesphore Malo, Cléophas Robidoux, John Rousseauville, Antoine E. Robillard, Pierre N. Barnard, Delphis Bombardier, Gilbert L. Breault, Pierre Bourgois, Audias Desmarais, Edmond A. Fagnant, Pierre J. Grondin, Edmond Gosselin.

Quartier Trois—Arthur Lucas, Napoléon Perigny, Louis Ravin, Alex Bouvier, Wm Germain.

Quartier Quatre—George Geoffray, Emeleo Joyal, Louis Molleur, Charles Paré, Joseph Senecal, Jean B. Trudeau, Noé Arpin, Charles Beauregard, André Bilnette, Levi Demage (Demange), Joseph O. Delorme, *Hélord* Gervais, Phibia Gauthier.

Quartier Cinq—Elsis Geoffroy, Louis Gendron, Louis Marchand, Jos. E. Vaillancourt, Ernest L. Pelletier, Romuald Rousseau, George Thivierge, Louis Tetreault, Emile Blais, Antoine Bernier, Ernest Chaput, Xavier Daigle, Francis Gravel, John Girard.

Quartier Six—Noah Gendreau, W. M. B. Laroche, Ed T. Labelle, Edward Vayo, John M. Desrochers.

A. BOURBONNIERE,
Secrétaire

Chez M. Narcisse Gadbois.

Samedi a eu lieu une charmante soirée chez M. Narcisse Gadbois, facteur de nuit, à l'occasion de son entrée dans sa nouvelle demeure, une jolie résidence qu'il a fait construire sur la rSeme rue, à Centralville.

Une quarantaine de personnes ont assisté à cette soirée et elles ont présenté, comme cadeau, à M. et Mde Gadbois, une magnifique chaise qui servira à orner leur nouvelle demeure.

Ensuite on passa le reste de la soirée à s'amuser on ne peut mieux.

Mlles Legoff et Hotin ont fait la très beau chant.

Il y a eu de succulents rafraîchissements et de délicieux fruits de servis.

La famille Gadbois sut faire les choses d'une manière admirable

PAUVRE ENFANT!

Il se fait Voler le Fruit de son Travail

Joseph Bailey, un jeune garçon, s'en revenait du Merrimack, samedi, vers les onze heures du matin, tenant dans sa main une enveloppe contenant $4, le fruit de son travail de la semaine.

Un vilain garnement, comme le grêlon passait près de lui, sauta sur l'enveloppe, s'en empara, puis s'enfuit, sans qu'on put l'arrêter

La police a une bonne description du voleur qui est un jeune homme.

Le Cou Casse.

John Carroll, un charretier, domicilié au No 62 rue Chestnut, s'est cassé le cou dans une chute qu'il a faite à 9 h. 45, samedi soir.

Il se trouvait dans une étable sur la rue Fayette, où il tenait son cheval, et faisant un faux pas, il tomba du haute du grenier sur le dur pavé de l'étable.

Il se cassa le cou et mourut instantanément.

Carroll avait 50 ans et il laisse une femme et des enfants.

Vol d'un Habit.

Samedi soir, pendant que M. A. M. Bertrand, tailleur de la rue Middle, et sa femme étaient à prendre un lunch dans un restaurant de la rue Middlesex, des voleurs se sont emparés d'un habit et d'un pantalon qu'ils avaient laissés dans leur voiture.

L'habillement avait été commandé pour samedi soir, et M. Bertrand avait promis de le porter chez son client en s'en allant chez lui

Le Cheval de M. Beauchemin.

Le cheval que M. Théophile Beauchemin s'était fait voler il y a quelques semaines a été trouvé par la police en possession de quelques gypsies qui campaient à Pawtucketville. Ils disent que le cheval leur avait été échangé pour un autre.

Avis.

Je tiens à avertir le public que je ne serai responsable aucunement des dettes contractées par ma femme, qui d'ailleurs ne reste plus avec moi.

JOSEPH GOSSELIN.

Perdu.

Perdu par Mme Baulieu, domiciliée au No. 7 rue Anover, un bracelet d'or ayant la forme d'une chaîne. La personne qui le rapportera sera libralement récompensée.

Vous ne pouvez rien y faire.
La première impression dépend souvent des vêtements qu'un homme porte.
Se vêtir fashionablement—non énimemment—c'est une preuve de bon goût.
Le tailleur qui sait comment vêtir un homme décemment demande trop.
Les habits tout faits ordinaires ne sont pas toujours le *nec plus ultra*.
Il en est autrement des habits tout faits de Rogers, Peet & Co.
Elégants, peu voyants comme les meilleurs habits des tailleurs à environ la moitié du prix. Habits, de $15 à 25. Paletots d'automne, de $12 à $25.
Putnam & Son,
166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride
Belles Toiles
A Prix Reduits
Nous vous assurons que les plus grandes valeurs qui aient jamais été offertes à Lowell le seront pendant cette vente Cela vous paiera d'acheter dès à présent.
TOILE DE TABLE.
A 25 cts la verge.
Toile de Damas rouge, demi-écrue, 56 à 62 pcs de large, patrons assortis.
A 39 cts la verge.
60 pcs, Damas demi-écru, vendu jusqu'à cette date, 55 cts.
A 49 cts la verge.
Damas à table, blanche, 63 pcs de large, prix régulier 75 cts.
CRASHES.
A 3 cts la verge.
100 pièces de Toweling brun.
A 4 cts la verge.
100 pièces de Toweling croisé et blanchi.
SERVIETTES.
A 5 cts chacune.
200 doz. de Servittes rudes, largeur extra.
A 10 cts chacune.
100 doz. de Servittes en Toile brune de Turquie, très larges et pesantes.
A 12½ cts chacune.
200 doz. de Servittes à frange nouée, bordure de couleur, en fine Damas.
O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Porc Frais dans les cotes, 11 cts
Epaules, - - - - 9 cts
Meilleur Bifsteck "Round" 10 cts
Bon Bifteck, - 3 lbs pour 25 cts
Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.
DEPT. DU SOUS-SOL.
EFFETS DE CUISINE,
Vaisseaux en Ferblanc
De Toutes Sortes et de Toutes Grandeurs
Avec des couverts ou sans couverts. Venez voir cela, vous y trouverez quelques choses dont vous avez besoin.
Aussi Vaisseaux en Fer Faience.
La meilleure qualité de "Ware" qui ait jamais été inventé pour effets de cuisine plus durable que toute autre sorte et ne rouillant jamais et ne coutant pas beaucoup plus que le ferblanc à présent. Ne manquez pas de venir à notre à Dépt. de cuisine quand vous voudrez ménager sur le coutement de vos achats.
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.
MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HH COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francai
MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,

Journal à Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 16 SEPTEMBRE 1895.

NOTRE ANNIVERSAIRE

Aujourd'hui notre feuille entre, courageuse et fière, dans sa dixième année d'existence. En effet, c'est le 16 septembre 1886 qu'L'ETOILE apparaissait pour la première fois au firmament journalistique. C'était un tout petit astre, bien humble, dont les rayons n'avaient pas beaucoup d'éclat. Cependant, les fondateurs de la nouvelle feuille avaient pris pour devise : «Labor improbus omnia vincit;" un travail opiniâtre vient à bout de tout. Ils se mirent donc à l'œuvre, et malgré des obstacles sans nombre que les débutants ne manquent rarement de rencontrer, ils ont réussi à faire de L'ETOILE un journal qui est maintenant assis sur de bases solides et peut avoir foi en l'avenir.

Les progrès de L'ETOILE dans le cours de ces neuf années ont été marquants. De petite feuille à six colonnes qu'elle était à son origine, elle est tout d'abord devenue un grand organe hebdomadaire, ayant une nombreuse clientèle et possédant de l'influence; puis des besoins nouveaux se faisant sentir au fur et à mesure que les ramifications de son patronage s'étendaient, ses directeurs n'ont pas hésité à s'embarquer dans une entreprise hardie, celle du journalisme quotidien; mais jusqu'alors pas une des feuilles franco-américaines publiées chaque jour n'avaient survécu. De plus, L'ETOILE avait à faire face à la concurrence d'une grande feuille de large tirage, substantée par l'or d'un millionnaire américain, pour des fins politiques. N'importe, croyant en sa belle devise,—le travail fit réussir,—l'ETOILE fit la tentative avec un succès qui a dépassé toutes les attentes.

Ce résultat est dû en grande partie à nos braves compatriotes qui ont compris la mission d'un journal français important dans un centre canadien comme Lowell et qui, par leurs encouragements, leurs abonnements, jusqu'à leurs paroles d'encouragement, ont permis à L'ETOILE de résister aux attaques de ses ennemis encore plus malicieux que nombreux.

Si nous sommes fiers de nos succès passés, cependant nous reconnaissons que nous sommes encore loin de l'idéal que nous visions. Nous sommes les premiers à trouver que notre journal a besoin de réformes. *Excelsior!* voilà notre nouvelle devise. Oui, tendons toujours vers la perfection, progressons, améliorons sans cesse. Ici-bas, celui qui s'arrête recule. En avant!

Quand les circonstances le permettront, nous ferons les transformations que les nouvelles exigences nécessiteront, afin de rendre notre journal de plus en plus intéressant, sans cependant espérer le faire au goût de tout le monde, ce qui est l'impossible.

Nous ne terminerons pas sans remercier aussi les hommes d'affaires américains qui se servent de L'ETOILE comme foyer d'annonces: leur encouragement nous a beaucoup aide.

PROCES DE DEMERS.

Le témoignage de Michel Duclos, employé par M. Chs Degosée, n'a rien révélé de nouveau.

Ce témoignage fut le même que celui donné devant le coroner. Une contradiction seulement se rencontre au cours de ce qu'il raconte.

Il jure que la porte du magasin était fermée à clef quand il est arrivé pour reprendre son ouvrage à une heure de l'après-midi. Pour pénétrer dans la cour de M. Degosée il a dû passer par la porte du passage qui n'était pas fermée. Il avait dit à l'enquête préliminaire que cette porte était fermée à clef.

M. Louis Cantin, huissier, est entendu.

Voici en résumé son témoignage:

C'est moi qui allait tous les matins porter du lait chez M. Demers. Le matin du 13 juin, j'ai vu avec moi un jeune homme du nom de Louis Toucette qui m'aidait à servir mes clients ce matin-là. C'est lui qui a porté le lait au logis Demers cette fois là. J'avais l'habitude de laisser ce lait sur la troisième marche de l'escalier dans un pot en ferblanc.

Le matin du 13 j in dernier, j'ai vu personne venir chercher le lait à la porte M. de Demers. D'ailleurs la dame de la maison ne venait jamais chercher ce lait dans l'escalier quand j'allais le lui porter. Je ne sais pas si Touchette a mis le lait dans le pot en matin là, je ne l'ai pas vu. La porte était fermée. Seulement je l'ai vu entrer dans le passage pour porter ce lait. Il pouvait être alors six heures et quart. J'ai porté du lait chez Demers depuis environ trois ans. Depuis un an je n'ai pas vu Mme plus de cinq fois. C'est M. Demers lui-même qui me payait.

Ou la Touchette est le témoin suivant. « Le 13 juin dernier dit-il, j'étais à l'emploi de M. Cantin. Le matin de ce jour-là, je suis allé avec mon patron chez M. Demers porter du lait. C'est moi qui ai vide ce lait dans un pot en ferblanc sur la troisième marche de l'escalier.

Nous étions chez Demers à six heures moins vingt minutes. A l'église de St Henri j'ai remarqué l'heure : il était six heures moins vingt-cinq minutes. Quand nous sommes arrêtés chez Demers, je n'ai pas remarqué si les persiennes étaient fermées ou non. Je n'ai pas entendu non plus aucun bruit venant de l'intérieur.

En réponse à M. Desmarais le témoin dit : Le 13 juin dernier, il n'y avait que trois jours que je travaillais pour M. Cantin. C'était la première fois que je laissais le lait moi-même chez Demers Je ne connaissais pas alors le nom de M. Demers; seulement depuis ce temps-là j'ai acquis la certitude que j'avais laissé du lait chez M. Demers le matin de ce jour-là. Je n'ai pas remarqué dans quel vase j'ai laissé ce lait.

Après l'enquête préliminaire j'ai dit à M. Cantin qu'il n'aurait pas cû dire que je travaillais pour lui depuis huit jours parce qu'il n'y avait que trois jours que j'étais à son service.

M. Napoleon Boucher, étudiant en médecine, est le témoin suivant. Voici ce qu'il dit en résumé :

Le treize juin dernier j'étais à me reposer chez mes sœurs, quand M le Sauvé est venue me dire que Mlle Demers baignait dans son sang. Je suis alors allé au secours de cette dernière. En arrivant dans la chambre de la morte j'ai cru d'abord à un suicide, mais après avoir examiné les blessures de la défunte et avoir fait des recherches pour trouver l'arme qui avait dû servir au crime je me suis convaincu qu'il y avait eu meurtre.

Le témoin parle toujours "au meilleur de sa connaissance" mais ne se rappelle pas très bien ce qu'il a vu alors. Il est demeuré chez Demers jusqu'à six heures et demie du soir.

Transquestionné par l'avocat de la défense, le témoin dit : Quand Demers est entré chez lui par la porte en arrière, il s'est précipité vers la chambre de sa femme, et comme on ne voulait pas le laisser pénétrer dans la chambre, il s'est mis à pleurer à chaude lame.

Quand j'ai vu le cadavre la première fois il n'y avait pas de sang sur le visage de la défunte.

M. Desmarais: N'avez vous pas juré à l'enquête préliminaire que la défunte avait des traces de sang sur le visage et que ce sang était caillé? (M. Desmarais lui fait lecture alors du passage de sa déposition se rapportant à ce sujet).

Le témoin répond: Ceci est une erreur du sténographe ou bien je me suis trompé à ce temps-là, car je suis certain qu'il n'y avait aucune trace de sang sur le visage de la morte.

M. Boucher n'est encore qu'étudiant en médecine. Il entre dans sa quatrième année d'étude. Il dit n'être venu que pour rendre son témoignage au sujet des faits qui se sont passés sous ses yeux et refuse de répondre à toutes les questions que lui pose l'avocat de la défense.

Le juge Wurtele ordonne au témoin de répondre vu qu'il s'est déjà prononcé sur plusieurs cas se rattachant à la science de la médecine.

M. Desmarais lui fait remarquer alors qu'à l'enquête préliminaire il a juré que la mort de la victime remontait à 2 ou 3 heures, tandis que maintenant il jure que Mde Demers était morte depuis trois ou quatre heures quand le cadavre a été découvert.

Le témoin répond que 2 ou 3 heures ou 3 ou 4 heures sont la même chose pour lui dans un cas de ce genre

Quand je suis arrivé dans la chambre de la défunte, j'ai trouvé un oreiller sur son bras droit. Sur cet oreiller il y avait des taches de sang. Je crois qu'il a la défunte n'avait pas été assommée d'abord le sang aurait rejailli très loin. Je crois que cet oreiller dont j'ai parlé a été placé sur le cou de la défunte pour empêcher l'effusion du sang. J'ai remarqué que dans le berceau l'enfant avait très chaud. Il était plein de sueurs qu'en je l'ai vu d'abord.

Il a remarqué qu'il y avait de la viande fraîche sur l'évier. Il ne sait pas si l'odeur qui était si mauvais dans la maison venait du cadavre ou de cette viande.

Le Dr W F. Draper, médecin-expert de Boston et professeur à l'université de Harvard, était en cour; on croit généralement que la couronne l'a fait mander pour faire un examen des pièces à conviction contre Demers et corroborer le témoignage des Dr s Villeneuve et Johnston.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Ruo Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

Donnes vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75 77 RUE MARKET

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Delisle's Khi-Jaunes

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

CHAPEAUX d'AUTOMNE 1895

The Boston Derby

—FAIT PAR—

DAVID WILCOX & Co, — Boston.

Nous recevons chaque jour des
"Chapeaux d'Automne" de Formes Correctes,
Nous attirons votre attention sur notre assortiment de
CHAPEAUX WILCOX,

Les formes en sont jolies et seront assurément populaires. Le "Boston Derby" et le "Wilcox" dans divers points, sont maintenant sur nos tablettes Les Chapeaux Wilcox sont "self conformis g," et s'ajustent immédiatement à n'importe quelle espèce de tête. Pour la qualité et la durabilité, ils sont insurpassables.

Dans les Chapeaux plus modiques, nous avons les styles Wilcox, aussi les Les Lamson & Hubbard, Collins & Fairbanks, Youman, Miller. De fait, tous les styles populaires des principaux fabricants de Chapeaux.

Le ALPINE
—OU—
TOURIST.

Ce Chapeau est destiné à être plus populaire cet automne que jamais.
Nous avons un assortiment de chapeaux noirs, bruns et autres nuances.
Les prix de $1 à $3.
Nous achetons nos Chapeaux directement des meilleurs fabricants. Nous accordons à nos pratiques le bénéfice du marchand de gros.
Nous sommes le quartier général pour les Chapeaux et nous vendons une meilleure qualité pour un prix donné que partout ailleurs. Seulement de bonnes marchandises vendues par la

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Dr J. H. BRETON.
Edifice du BON MARCHE, — Chambres 1 et 2.

LE Dr BRETON GUERIT
Les maladies du Sang.
Les maladies organiques.
Les maladies Vénériennes.
Les Ulcères, les Scrofules.
Les Rhumatismes.
Les maladies des Rognons, de la Vessie et des autres Organes, en un mot toutes les maladies dont vous pouvez être atteints.

Ses remèdes ne contiennent aucune substance dangereuse, et la GUERISON EST GARANTIE si vous suivez le traitement.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence : 21 Eighth St.

POUR 85c. Trois bouteilles des plus purs et des plus excellents
VINS
Et votre choix sur Angelica, Sherry, Catawba, St. Julien, Port, Malaga, Zinfandel et Muscatel
89c.
John M. Pevey,
55-57 RUE MIDDLE.
Téléphone 452-3.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!
Bon Marche
Wm KITTRIDGE CO,
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond,
Bois sécé et fendu ou de longueur, Charbon de Pittsburg, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 114-3

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's.
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co
35, 39, 41 Rue Market.

Bon Piano pour $35.
Le Prof Mirault, 537 Moody, a un bon piano carré qu'il vient de réparer et qu'il garantit pour 10 ans. Il le vendra pour $35. Il en vaut beaucoup plus.

Avis du Collecteur.
Les Assesseurs ont fait leurs assesments et nous avons collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.
Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecteur devra procéder à la collecter d'après les statuts.
DES SOMMATIONS avec frais seront servis à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.
SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.
La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non détachée, que héritier est responsable de la taxe totale.
Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société que comme les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer averti par le présent avis, et en 14 jours du nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier, et compte il y a contre lui d'une grève.
TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous adresseront d'autant.
Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000
Bureau du Bureau : De 9 a.m. à 3 p.m.
Pour l'accommodation de ceux qui le désirent, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit : les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredi et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.
Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.
CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme (célibataire, actif, sous voyager dans les états d'une maison recommandable. Salaire, $780, payable $25 par semaine et en frais de voyage et nos. Situation permanente. Référence à laquelle une envoyée adressée, The Dominion Company, 328 Omaha Building Chicago.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. LW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummings, George S. Motley, Ed M. Tucker, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Les Taxes
Et votre Gazomètre Payé.
Avis du Collecteur.
Les Assesseurs ont fait leurs assesments et nous avons collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.
Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecteur devra procéder à la collecter d'après les statuts.
DES SOMMATIONS avec frais seront servis à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.
SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.
La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non détachée, que héritier est responsable de la taxe totale.
Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société que comme les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer averti par le présent avis, et en 14 jours du nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier, et compte il y a contre lui d'une grève.
TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous adresseront d'autant.
Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000
Bureau du Bureau : De 9 a.m. à 3 p.m.
Pour l'accommodation de ceux qui le désirent, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit : les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredi et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.
Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.
CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

F. P. L. W.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack. - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Ed. VINCELETE,
Organists a l'Eglise St-Joseph,
—ENSEIGNE LA—
Musique, Piano, Orgue et Chant
Le Français, l'Anglais et le Italien.
Les élèves se préparant à suivre un cours classique trouvent bien de s'adresser à lui. Ce sera pour eux une grande économie de temps et d'argent.
PRIX DES LEÇONS : 50 Cts.
Chambre 7,
(Associate Building)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. David A. Parthenais.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. LW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummings, George S. Motley, Ed M. Tucker, James Francis.

Cette semaine
Lakeview Park,
TROUBADOURS
NEGRES
Du MAJOR PAYNE.
Une nouvelle représentation en plein air, y compris les
Danses par Saut,
Danses Ailees,
Melodies des Plantations,
Farces du Sud.
Une bonne Troupe de Talents Negres.
La Meilleure Representation qu'on ait vue !

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Tonic choisis à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vous pris sont les plus bas de la ville.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eolucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Ou trouvera les plus grands assortiments de Montres Jonce, Argenterie qu'il y a et en cette ville Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi P anoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez vite l'unique Hubert Benault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux. Les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 374 Rue Common,
Lawrence, Mass.
Mme Adam sera à Lowell le lundi de 7 à 9 hrs. P. M., le mardi de 7 à 9 hrs. A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack,

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire,
10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden,
EDMOND JACKSON. Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 55 a m; 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 7 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 1 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35, et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 3 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35 et 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 3 30, 4 10; 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m, montréal et Québec— 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35 p m.
Pour Eastport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 00 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer Frank Jones Rockland) mardi et vendredi à 12 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — $ 45, 6 30, $6 50, $7 01, $7 18, $7 27, $7 40, $7 48, $8 03, 9 03, $9 50, 11 03, 11 45 a m; 12 17, 1 45, $3 03, 4 00, 4 35, 5 33, $5 37, $5 54, $7 47, 8 46 p m; — Dimanches, $7 18, $7 27, 8 45, $9 16, a m; $4 15, 6 03 p m.
Pour Woburn — $7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, $5 40, 7 00 p m
Dimanches, $ 45, a m; $4 35, 6 03, p m.
Express, seulement Norhen Division, Vis Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—$7 38 a m; 1 25, 5 50, p m.
Les heures de départ des bateaux sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m. Dimanches, 1 00 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 3 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene—9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 3 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p m; Dimanches, 12 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 5 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction— 7 40, 9 14 a m; 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River— 9 14 a m; 1 44, 5 42 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, voie la ligne du Central Vermont— 9 45 a. m.; 12 11, 8 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line, 9 14 a m; 8 43, p. m.
Express de Québec via White River Junction— 7 44 a m, 8 13, p. m, tous les jours, excepté le Dimanche.
Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gen. de l'Assagiers et Billets.
B. FRANKLIN.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlor et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changers aussi à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Cote du Pacifique.
Trains plus particuliers concernant les routes et les taux aux principaux points d'affaires.
J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 42

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

DEUXIEME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

V

(Suite.)

Les rochers étaient verdâtres, suintants avec des poussées çà et là d'herbes marines, étaient d'un jaune doré, semé de cailloux multicolores et de coquillages. Il semblait même que devant eux, dans les coins sombres, des animaux se mouvaient et disparaissaient en quelques zigzags rapides. C'étaient des crabes. La mer venait là.

Il allaient se faire part des impressions que faisait naître en eux cette constatation, quand tout à coup Judas Marfori, d'un geste rapide, saisit le bras de ses compagnons.

—Attention!

—Quoi? Qu'est-ce qu'il y a?

—I. y a quelqu'un au-dessus de nous, dit Judas, que l'émotion étranglait.

—J'ai entendu une voix, une voix humaine.

—Une voix humaine?

Tous s'arrêtèrent, prêtant l'oreille, et Rigobert dit :

—Ce sont eux, mince de rigolade!

En effet, plusieurs voix s'entendaient maintenant.

On distinguait presque ce que ces voix disaient.

C'étaient les voix des matelots et des soldats lancés à la poursuite des fugitifs.

Ils étaient sur les traces de ceux ci, ils savaient qu'ils étaient dans l'île et les cherchaient, ils avaient aperçu la barque. Ils avaient trouvé le cadavre du malheureux Poirier. Cela résultait de leur conversation.

Ils se demandaient s'ils devaient continuer leurs recherches et si ils les feraient bien de rester plus avec Poirier.

Ils eurent une phrase qui fit frémir jusqu'aux moelles les trois compagnons, qui s'étaient blottis, silencieusement et tout tremblants dans une fente du rocher.

—S'ils ne sont pas mort, dit l'un d'eux, ils n'en valent guère mieux, car nous allons détruire la barque, et ils périront là comme il leur sera impossible de sortir, ils mourront de faim!

Les trois hommes se regardèrent, terrifiés, le sang glacé.

Rigobert eut un mouvement comme pour s'élancer.

—Qu'allez-vous faire? dit Judas Marfori, qui le retint d'une poigne solide.

—Mais que nous sommes là! Dans! Ce n'est pas drôle, s'ils partent et s'ils nous laissent!—Nous ne trouverons pas de bifteks, sur les rochers.

—Silence! dit Judas d'un ton qui n'admettait pas de réplique.

—Vous ne voulez pas vous rendre, vous?

—Jamais!

—Jamais! appuya Anselme d'un ton sombre.

—Laissez-moi me rendre, moi. Je dirai que vous êtes morts!

—Si tu dis un mot de plus, déclara Judas Marfori, si tu fais un pas, je t'étrangle comme un poulet!

Et de ses doigts longs et durs comme des doigts de fer, il serra le cou de Rigobert.

Celui-ci eut un cri et un geste de protestation.

—Eh! là! Eh! là!

—Tais toi! fit Judas, qui le lâchait.

—Après tout, mourir pour mourir, fit l'homme d'un air résigné. Quand ces Outrogotes se sont partis, nous sortirons et n'ai rons à la chasse. Nous mettrons les oiseaux en joue, et comme nous n'avons pas de fusils, nous ne tirons dessus. Si le sort fait assez fort, ils tomberont à nous, va-t-en voir s'ils viennent! Nous allons bien nous amuser!

Il n'ajouta plus rien et se rengogna dans l'ombre, comme les autres.

Au-dessus, des mouvements significatifs se fais

TÉLÉGRAPHIE.

PROCES DEMERS.

LE TEMOIN VENDETTE SE CONTREDIT

Nombreux Temoins.—Le Proces sera très long

Montreal, 14 sept.—Les témoignages se continuent. Xavier Vendette a été entendu. Il dit que le 13 juin dernier, vers deux heures, une dame Bergeron est venue le chercher lui disant qu'une femme baignait dans son sang au No. 3436 de la rue N.-Dame. A son arrivée, il a demandé à M Décary s'il pouvait toucher la défunte. Celui-ci lui a dit de la toucher. Il s'est aperçu alors que le corps de Mde Demers était rigide. Je me suis penché vers elle, dit le témoin, et j'ai vu qu'une odeur mauvaise s'exhalait du cadavre. Le sang sur le plancher était blanc comme du lait.

Vendette est ce témoin si convaincu de son importance et qui a donné déjà à l'enquête préliminaire un témoignage tout à fait fantaisiste. Il jure s'être agenouillé pendant cinq minutes sur l'oreiller, près du corps de la défunte, quand, à l'enquête préliminaire il avait déclaré n'être resté qu'une seconde auprès du cadavre. Il ajoute que M. le curé Décary se tenait debout près de lui, et qu'il est entré le premier dans la chambre où le crime a été commis. Or, M. l'abbé Décary déclare qu'il était seul dans la chambre, qu'il n'y a pas vu Vendette et que seule, Mme Nantel, à sa demande, est entrée dans la chambre et a touché le cadavre.

Le témoin, à diverses reprises, jure positivement le contraire de ce qu'il a déclaré déjà à la cour d'enquête. Il jure que la robe de nuit de Mme Demers n'avait pas de manches. Or, on se rappelle que l'entrepreneur de pompes funèbres, M. Richot, a dû couper ces manches avec des ciseaux pour enlever la robe de nuit de la défunte.

Zénophile St Jean a ensuite été interrogé. Il a pénétré l'un des premiers dans la chambre mortuaire. Il a vu Mde Nantel prendre l'enfant dans ses bras et lui donner du lait. Il a aussi fait une description des blessures de la défunte. Cette description correspond à celle qu'ont déjà donnée d'autres témoins.

Le Dr J. O. Alm. Archambault a été le témoin suivant.

Le 13 juin dernier, j'ai été appelé auprès de la défunte, vers 4 heures moins le quart de l'après-midi. J'ai trouvé Mde Demers morte. Je n'ai fait qu'un examen superficiel de ses blessures. J'ai constaté que le corps était froid. Le sang n'était pas tout coagulé sur le plancher. La partie séreuse du sang ne l'était certainement pas. J'ai cru alors que la mort remontait à trois ou quatre heures. Je n'ai constaté aucune trace de sang sur le corps de la défunte, excepté autour du cou. Quand l'accusé est arrivé il a frappé d'abord à la porte de devant avec son frère. Je lui ai dit de passer par derrière. En entrant, il a voulu se précipiter dans la chambre en disant: "Qu'est-ce qu'il y a?" J'ai essayé alors à le calmer et je l'ai écarté de la chambre. Je crois que le chef Massy lui a dit alors que sa femme était morte. L'accusé s'est mis à pleurer à chaudes larmes. J'ai dit à quelqu'un qui se trouvait là de lui donner une forte dose de "brandy".

"Je suis penché dit-il, sur le corps de la défunte, et je n'ai senti aucune mauvaise odeur, aucune odeur de putréfaction. Le cadavre ne sentait pas mauvais à ce moment là.

Quand je suis entré, dit-il, dans la chambre de la défunte vers huit heures du soir j'ai trouvé le cadavre reposant sur un lit près de la fenêtre.

Quand on m'a dit qu'on avait trouvé aucun instrument tranchant dans la maison ayant pu servir au crime, j'ai fait moi-même des recherches et je ai rien trouvé.

Ce procès sera très long, car il y a encore un grand nombre de témoins à entendre.

HORRIBLE

Une Femme Accusée d'Avoir Fait Rotir un Enfant

Québec, 14.—La femme Roy, propriétaire d'une maison malfamée qui a été arrêtée sous l'accusation d'avoir fait rôti un enfant nouveau né, a été admise à caution, hier. Son procès est fixé au 18 du courant.

CET ENLEVEMENT.

LE MARI A PARDONNE A SA FEMME.

Retour de Fellows, l'Epicier de Nashua.

Une dépêche de Nashua, datée de vendredi, mandait ce qui suit:

"On rapporte que Oscar Fellows, épicier au Railroad Square, accusé de s'être enfui avec Mde Frank A. Bean il y a cinq semaines, est maintenant à la résidence de sa mère à Billerica, Mass, où il a fait venir sa femme et ses enfants."

Dans le temps, cette affaire a créé toute une sensation.

Mde Bean avait quitté un mari et quatre enfants.

Le commerce de Fellows était prospère avant son départ; mais il a été déclaré depuis en faillite.

Un reporter est allé l'interviewer, et l'ancien épicier lui a dit qu'il ignorait absolument où se trouvait Mde Bean. Il a refusé de divulguer les raisons de son départ précipité et de sa conduite plus qu'étrange.

Maintenant, ne voilà-t-il pas que le télégraphe nous apprend le retour à Nashua, au sein de sa famille, de Mde Bean elle-même.

Elle avait l'air heureuse quand elle débarqua du train. Ses quatre enfants étaient venus au devant d'elle, et la scène qui se déroula au moment de leur rencontre était émotionnante. C'était justement le jour de l'anniversaire de naissance de sa cadette Hazel, et Mde Bean lui demanda si elle avait reçu la poupée qu'elle lui avait envoyée de Chicago.

En effet, l'enfant avait reçu le cadeau. C'était la première fois que Mde Bean donnait signe de vie depuis son départ quatre ou cinq semaines auparavant.

On dit que le mari n'a pas fait de difficulté pour recevoir son épouse repentante.

Cour de Police.

Une quarantaine de délinquants, accusés d'ivresse, ont comparu devant le juge Hadley ce matin. Quatorze ont été gracié et les autres furent condamnés comme suit:

Octave Contois John Sullivan, W. H. Smith, Michael Dorachy, Fredr Murray, Patrick Crayan et Charles Moore, $5.

John Dallahant et Cos Waterman, $3.

Jos. Riley, $6. John F. Murphy, ivresse et vol, 3 mois de prison.

Andrew Feeney, un homme qui dit venir de New York, passera un mois en prison pour s'être enivré.

Catherine Connelly, vente illégale de boissons enivrantes, une amende de $75 qu'elle paya sur le champ.

James Dalton, vol d'une piastre au préjudice de Fred Valcourt, une amende $10.

Ed. Corey, ivresse et avoir battu un nommé John M. Soudecka, $20.

Il est Mort.

Le malheureux homme qui s'est fait couper les deux jambes par un train à la gare de la rue Middlesex, samedi midi, est mort à 5 h 30, le même jour, à l'hôpital St Jean, après l'amputation des deux membres blessés.

Son nom était Samuel T. Whittier; il était employé sur un train de marchandises depuis dix huit ans. Il laisse une femme et trois enfants demeurant à South Chelmsford. Mde Whittier est la sœur de Miss McDonald, cette jeune fille dont la mort à Gardiner, Me., a cause toute une sensation.

BARBECUE.

DEUX BŒUFS GRAS ONT ETE ROTIS ET MANGES.

Quinze Mille Personnes etaient sur les Lieux.

Il a été mangé plus de rosbif à Mountain Rock Grove, samedi, qu'à Lowell pendant une après-midi.

La Lowell and Suburban Street Railway Co., a eu sa deuxième "barbecue" annuelle samedi et c'est un ancien lowellois, John C. Lannon, un boucher, qui était chargé du dépeçage et du rôtissage.

Vendredi matin deux bœufs gras pesant 1400 livres chacun furent tués de quelques coups de revolver; puis on les prépara pour la "barbecue", c'est-à-dire qu'on lui enleva la peau, etc.

Le lit servant au rôtissage était semblable à celui de l'an dernier, ayant cinq pieds de profondeur dans le sol; il était de brique et avait environ six pieds de largeur. Il y avait des grils servant à retenir une certaine quantité de charbon. Le fond était cimenté, pour conserver la chaleur.

De bonne heure, samedi matin, la foule commença à arriver sur les lieux, c'est-à-dire dans le champ entre Mountain Rock et la voie electrique. Pendant la journée $15,000 personnes mangèrent du bœuf rôti, la plupart étaient venues de Lowell, et un certain nombre de Nashua. Vers 6 heures, il ne restait plus de bœuf.

Si la température avait été plus agréable, au moins 5000 personnes de plus seraient rendues à Mountain Rock Grove.

Une table de 75 pieds de long entourée de cordage, pour empêcher la foule de l'envahir, avait été dressée près du feu. Chaque personne venue en tramway avait un billet lui donnant le privilège de s'asseoir à cette table où une assiette de fer-blanc portant une tranche de bœuf rôti et munie d'un couteau et d'une fourchette, était placée à sa disposition. De cette manière hacun put goûter au bœuf rôti. L'an dernier, la foule se pressait pêle-mêle autour du foyer où le bœuf rôtissait et les plus habiles avaient la part du lion, tandis que beaucoup de personnes ne purent manger de la viande rôtie.

Une plate-forme avait été érigée non loin de l'endroit où les bœufs rôtissaient sur laquelle la troupe nègre de Payne chanta, dansa, fit des farces, etc.

Mariage.

Cette après-midi, au presbytère des RR. PP. Oblats a été célébré le mariage de M Ernest Parent avec Mlle Emélie Cardin, de cette ville.

Après la cérémonie a eu lieu une réception chez les parents des nouveaux époux, et une magnifique adresse de circonstance, accompagnée d'un superbe cadeau, a été présenté au nouveau marié. Un beau bouquet de fleurs naturelles a été offert à la nouvelle épouse.

Nos meilleurs souhaits de bonheur.

Un Mauvais Ami.

Fred Valcour avait quelques dollars samedi et il se mit en frais de les dépenser avec son *bon* ami James Dalton.

Les deux compères passaient sur la rue Central, lorsque Dalton demanda à Valcour de bien vouloir lui prêter une petite somme d'argent.

Sans défiance, le Canadien sortit tout son argent de sa poche à la manière de ceux qui veulent montrer qu'ils ont de l'argent. Dalton, saisissant, comme on dit, l'occasion aux cheveux, donna une tape sur la main de Valcour, et la monnaie s'éparpilla dans la rue. Dalton ramassa rapidement un dollar et s'enfuit à toutes jambes. La police avertie se mit à ses trousses et réussit à lui mettre la main au collet. On trouva sur lui le dollar volé à Valcour lorsqu'on le fouilla au poste de police.

Grave Accident.

Un nommé Mahoney, employé dans la fonderie de la Lowell Machine Shop, s'est horriblement brûlé les pieds vendredi après-midi, en échappant dessus de la fonte brûlante qu'il était à transporter. Le brûlant métal passa à travers ses chaussures comme si elles eussent été du papier.

Le blessé fut aussitôt conduit à sa demeure, rue Liberty.

Music Hall.

Cette semaine, les variétés régneront en reines au Music Hall. Une troupe de vingt artistes ayant à sa tête l'inimitable Hughey Dougherty jouera à chaque représentation. Au programme figurent les chansons comiques, des danses, de petites pièces courtes et amusantes, etc. Les billets sont en vente.

Blessé par une Balle.

Un garçon dont le nom est inconnu était samedi avoir jouer au base ball, sur la North Common, lorsqu'une balle frappée avec force vint l'atteindre en pleine figure. Le pauvre enfant a tellement été blessé qu'on a dû le transporter à l'hôpital St. Jean.

Funerailles.

Les funérailles de Mlle Cayer ont eu lieu ce matin, à l'église St Joseph. L'église était revêtue de son plus beau deuil.

Le R P. Paquette a officié et les RR. PP. Lamothe et Forget, agissaient comme diacre et sous-diacre.

Un chœur nombreux, composé de dames et de messieurs, sous la direction de M. Ed. Vincelette, a très bien rendu une messe de requiem harmonisée.

Mlle A. Lemaître présidait à l'orgue.

Les porteurs des coins de poêle étaient MM. Alphonse Cabana, Denis Couture, Edouard Label, Omer Cabana, Edouard Rivet et Joseph Label.

M. Joseph Albert avait la charge des pompes funèbres et M. Amédée Archambault agissait comme maître des cérémonies.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce temps les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R MIGNAULT.

Mde P. L. Gregoire.

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Chronique Commerciale.

Le meilleur thé en ville est vendu par Dickson Bros.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Putnam & Son, avec les habits de Rogers Peet & Co., de New York, ne craignent pas la concurrence des tailleurs.

John F. Murphy, en se retirant de l'arène pour la nomination démocratique au poste de sénateur, laisse le champ libre à M. Michael J. Dowd.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez vous les pharmaciens. 75 cents la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des fèvres, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle se s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées. Bureau, No. 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass., Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Encouragons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Cleophas Heroux, Charretier Et Marchand de Bois et Charbon, 206 Rue Hall, – Petit Canada, Informe le public canadien qu'il vient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "backs" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.

M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et vient des bons des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.

Résidence privée 179 Rue Perkins, Bibeault's Block.

DES MILLIERS DE PETITS PIEDS

— POUR ÊTRE CHAUSSÉS AVEC DES —

CHAUSSURES — D'ÉCOLE.

Pour quelques parents, c'est une sollicitude; pour d'autres, un fardeau; pour tous, un plaisir.

Les Parents Admettront,

S'ils s'arrêtent pour y songer, que notre capacité d'avoir un gros stock et notre habilité en nous procurant des chaussures avant la récente hausse dans les prix du cuir.

Ces conditions font que nous pouvons vous donner une plus grande valeur pour votre argent.

Il y en a un grand nombre, mais ces chaussures vous convaincront.

Chaussures Lacees, Talons plats, en Veau, pour le petit Homme, $1.25.

Aucun autre magasin en ville vous offrira une semblable chaussure pour ce prix.

Chaussures boutonnées ou lacées, en Veau Kangarou, talon plat, pour fillettes, $1 25; pour jeunes enfants, $1. Nous avons acheté tout ce que nous avons pu de ces chaussures, et vous avez le bénéfice de cette transaction.

Chaussures boutonnées, talon plat, en pesant Dongola, avec bout semblable et double semelle, pour fillettes, $1-25. Ces chaussures n'ont jamais valu moins de $1 50. Que valent-elles aujourd'hui?

☞ Chaussures des pratiques vernies et préparées gratuitement. Valeurs fin-de siècle. Styles fin-de-siècle.

O'SullivanBros

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville)

Vente de

MANTEAUX

d'Automne et d'Hiver

Maintenant Commencée

— CHEZ —

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK.

Avis Special

La balance de nos marchandises d'été sera sacrifiée a moins de la moitié du prix.

Venez Examiner ces Marchandises.

Le THOMPSON HARDWARE,

Columbia Bicycles

Un lot spécial de Tordeuses, vendues autrefois $2.50, à présent $1.48. Venez vous assurer par vous-mêmes pour juger.

Fers à Repasser, $1.00 le set, vendus ailleurs $1.75.

NAPOLEON LAFLEUR, commis canadien.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris le White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

DR. S PATENAUDE,

Bureau et résidence,

Coin des Rues Merrimack et Cabot

Heures de Consultation:

De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.

Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du

Sucre d'Erable | Du pays
Sirop d'Erable |

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,

Marchand Epicier,

13 – Lakeview Ave. – 13.

N B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile.

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les

BOISSONS les Plus PURES

— TELLES QUE —

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le NUMÉRO est 368 rue Moody,

F. L. Richard.

Knapp & Paradis,

115 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

— CHEZ —

J. T. FONTAINE

476 Rue Merrimack 475

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS., MARDI 17 SEPTEMBRE 1895 No 761

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Mlles Lena Lalumière, Marie-Louise Pilon, Amelia Boudreault Louise Lemieux et Mme A. D. Lambert]

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleurt preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DICKSON BROS., les gros marchands de THÉS, 36 rue Merrimack.

JUSTE A TEMPS !

Nouvelles Extraordinaires.

197-199 Rue Middlesex.

Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la

Kingston Pants Co.

En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.

☞ A l'ancienne place,

197-199 Rue Middlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,

26 Rue Salem.

Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.

☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Demain est le jour de l'an des juifs qui en sont rendus à l'année 5656.

Achetez vos meubles chez A. E O'Heir & Co, et vous en paierez pas cher.

Chas. M. Dickey a vendu un lopin de terre sur la rue C à Alphonse Bibeault.

Il est tombé un pouce de neige, dans le nord de l'Etat de New York, samedi dernier.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Jacques Boisvert a vendu à Edouard Frappier un terrain et une maison sur la rue Hildreth pour $1900.

A. G. Pollard & Cie, annoncent qu'ils ont un lot d'étoffes en laine à 9 cts la verge seulement. Allez voir cela

La Merrimack Clothing Co., a aujourd'hui une nouvelle annonce dans nos colonnes. Si vous connaissez vos intérêts, lisez-la.

Le temps se tient au frais. Le changement subit de la température, ces jours derniers, a enrhumé beaucoup de personnes.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Il y a de l'ouvrage en quantité à la Lowell Machine Shop Les mécaniciens, dont les gages avaient été réduits de 25 cents par jour pendant les temps difficiles, reçoivent la même paie qu'auparavant.

Malgré les dires d'un chacun, M. C. Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot

John H. Frawley, ce propriétaire d'une écurie de louage à Boston qui est mort à l'hopital des suites d'un coup de couteau porté, dit-on par son frère William, a été enterré en cette ville, où la famille a déjà demeuré. L'inhumation a eu lieu dans le cimetière catholique. Son frère a été arrêté et il répondra à l'accusation de meurtre.

Arthur Dufresne, de cette ville, a été mordu par un bouledogue à Haverhill, en cherchant à séparer deux chiens qui se battaient.

Nos remerciments aux organisateurs du 50ième anniversaire de Lawrence, Mass., qui nous ont envoyé un billet de faveur pour leur banquet, ce qui est dû à la gracieuseté de M. T. H. Vincent.

Mde Rose Jordan, notre modiste populaire, part ce soir pour New York avec six de ses meilleures employées pour se procurer les dernières nouveautés de la saison. Mlle Albina Breault, bien connue du public canadien, est au nombre des heureuses touristes dont la promenade doit durer six jours. Bon voyage!

M. J. W. Goulet et sa femme sont partis hier soir pour le Canada. Ils visiteront pendant leur voyage les principales villes du Canada. Mlle Maria Goulet, fille de M. Ferdinand Goulet et nièce de M. J. W. Goulet, est partie avec eux pour se rendre au couvent de Jesus-Marie, à St. Gervais, comté de Bellechasse. Nous leur souhaitons bon voyage et beaucoup de plaisir.

Vu le choix de M. Lawrence J. Smith comme chef ranger suprême des Forestiers, Lowell va se trouver être le quartier général de cette société cette année. Les règlements de cet ordre veulent que le secrétaire suprême, M. E. M. McNurty, aujourd'hui à Buffalo, ait ses bureaux dans la ville où réside le chef ranger suprême. M. McNurty déménagera à Lowell dans quelques jours.

Naissance.

En cette ville, le 16 du courant, Mde J. G Côté, une fille.

Poursuite pour Libelle.

Le *Lowell Herald*, ce petit journal de l'A. P. A. que Lowell a le malheur de compter dans son sein, vient d'être poursuivi pour libelle dans la somme de $2,000 par M. B. D. O'Connell, avocat.

Avis.

Les mères qui ont des jeunes enfants et qui désirent aller travailler dans les manufactures, trouveront une femme compétente qui se chargera du soin de leurs enfants durant la journée, de 6 heures du matin à 6 heures du soir, en s'adressant à Melle Marguerite Pitre, 9 John Ave.

UN POCHARD.

Est la Cause d'une Collision sur la Rue Central.

Un homme ivre dans un boghei menait son cheval à bride abattue, vers les neuf heures, hier soir, lorsqu'en passant sur la rue Central, vis-à-vis la rue Middle, son attelage vint en collision avec une autre voiture, celle du Rév. Leclaire en train de faire un prêche en plein air. Le "gospel wagon" a été avarié pour la somme de $25.

L'agent de police Frank Fox courut pour arrêter le cheval de l'ivrogne et il fut heurté par un troisième attelage. Il reçut des blessures qui l'ont obligé de quitter son poste pour le reste de la nuit.

Le pochard, l'auteur de tout le mal, continua sa route grand train de côté de la rue Merrimack, au risque de causer de nouvelles collisions.

L'ACCUSATEUR

Loge dans une Cellule Parce qu'il Etait Ivre.

Hier, en cour de police, il s'est passé un drôle d'incident.

Un nommé Pass avait fait arrêter samedi Franklin Moore pour voies de fait sur sa précieuse personne. Quand il comparut lundi, Son Honneur le juge Hadley s'aperçut que Pass était ivre comme un Polonais. Le juge ordonna aussitôt à la police de loger l'ivrogne dans une cellule.

Or, avant que Pass eût pu dire un mot, il fut saisi par deux agents et conduit sans plus de cérémonie dans une cellule.

Moore, l'accusé, subit ensuite son procès. Il ne fut condamné qu'à un sou d'amende, car il fut démontré que Pass, rendu enragé par l'ivresse, avait tenté de frapper Moore avec un marteau et que ce dernier l'avait frappé à son corps défendant.

Quant à Pass, il a comparu ce matin et a reçu une verte semonce.

Le Pont de la Rue Moody,

Hier après midi, à l'assemblée de la commission de la voirie, la question de la construction du pont de la rue Moody est venue sur le tapis.

L'échevin Varnum lut une lettre de la compagnie des Canaux et Ecluses qui ne veut faire rien autre chose que ce qu'elle est obligée de faire, c'est à dire le déblai et le remplissage sur le bout prolongé de la rue Moody. Quant à construire les murailles sur lesquelles viendraient s'appuyer les deux extrémités du pont, elle refuse de le faire.

Cet ultimatum a provoqué des murmures.

La commission de la voirie a malgré tout voté unanimement en faveur de la construction au plus vite de ce pont, qu'il y ait un chemin y conduisant ou qu'il n'y en ait pas.

COUR CIVILE.

Proces de Jos Rutherford contre Benj Vincent.

Hier matin, a été commencé en cour civile le proces de Joseph Rutherford contre notre compatriote, M. Benj Vincent, qui fut défendu par les avocats Rivet, Reed et Lemaître.

Quand Rutherford était constable, il saisit pour M. Vincent une voiture supposée appartenir à Fred H. Ethier. Rutherford prétendit plus tard que la voiture lui appartenait et il poursuivit M. Vincent.

Plusieurs témoins ont été entendus.

L'un d'eux dit que la voiture valait probablement $80.

Dans l'après-midi, les avocats commencèrent leurs plaidoiries, et à quatre heures le jury se retirait.

Encore du Feu dans le Coton.

Le feu a encore pris dans le pavoir de Tremont & Suffolk, lundi midi.

Les pompiers ont trouvé environ 100 ballots en feu. Ces ballots se trouvaient sur un terrain vague du Petit Canada, où une remise temporaire a été construite.

Les employés chargés d'assortir ce coton étaient allés dîner, et personne n'aperçut l'incendie avant que les flammes et la fumée ne se fussent frayé un passage jusqu'à l'extérieur de la remise.

En un quart d'heure l'incendie fut maîtrisé, mais on jeta de l'eau sur le coton durant une heure.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus. Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141-147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Lisez l'ETOILE.

Que dites-vous des Paletots d'automne?

De première classe. Notre fabrication de $5 à $15. Les meilleurs dans le pays viennent de Rogers, Peet & Co., de $12 à $25.

Pardessus et Reefers d'automne pour garçons, et nouveaux Habits très chauds.

L'étalage le meilleur et le plus considérable qu'il y ait, et une foule de gens viennent acheter de ces excellents habits.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

De Charybde en Scylla.

Robert M. Graham, de la rue Shaw, s'est fracturé les jambes il y a quelques semaines, et il ne pouvait marcher sans béquilles. Mais ne voilà-t-il pas qu'un nouvel accident, arrivé hier soir vers les sept heures et demie, vint le rendre tout à fait dans l'impossibilité de se tenir sur ses jambes.

Il passait sur Broadway en voiture, lorsque dans une collision avec un autre attelage il fut projeté violemment dans la rue.

L'ambulance a dû être appelée pour le transporter chez lui.

Pauvre homme!

Décès.

Joseph, fils de J Bte et Malvina Lussier, 6 mois 19 jours, 5 Bay State Court.

Celina Cantin, épouse de Joseph Bédard, âgée de 39 ans, à l'hôpital St Jean.

Music Hall.

C'est la semaine des variétés dans ce théâtre populaire.

Hier soir, un nombreux auditoire a applaudi les artistes qui figurent au programme. Du commencement à la fin de la soirée, ce ne fut qu'un éclat de rire continuel. Le discours de l'inimitable Hughey Dougherty sur la "réforme" a fait faire crouler la salle sous les applaudissements.

Nous Sommes Prets

Pour le Commerce de L'AUTOMNE et de L'HIVER 1895-6.

Nos Nouveaux HABILLEMENTS ainsi que nos Nouveaux PARDESSUS pour Hommes, Jeunes Gens et Garcons

SONT ARRIVES.

Nous venons aussi de recevoir un bel assortiment d'HABITS NOIRS (Prince Albert) pour marié.

Nos départements de CHAPEAUX, d'ARTICLES DE TOILETTE ainsi que de CHAUSSURES sont aussi remplis des plus récentes nouveautés.

Nous visons constamment à donner entière satisfaction à notre nombreuse clientèle et comme garantie de nos bas prix, nous remettrons l'argent à ceux qui ne seront pas satisfaits des achats faits à notre magasin.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK,

JOS. ALBERT.

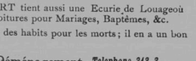
Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.



☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Knapp & Paradis,

115 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

— CHEZ —

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.

COUPONS

d'Etoffes a Robes

En laine avec chaine en coton,

Seulement 9c. la verge

Le lot n'est pas considerable, et a ce prix nous esperons qu'elles seront vendues en peu de jours.

1200 Verges

Dans les couleurs desirables pour la saison, la tissure est tout laine et la chaine en coton a 9c. la verge, c'est tres bon marche car c'est le prix des marchandises en pur coton,

Departement du Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Fransaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

SABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market. Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 17 SEPTEMBRE 1895.

DEVENONS CITOYENS.

Bientôt le peuple de cet Etat, comme aussi de plusieurs autres de cette grande et glorieuse république, sera appelé à se choisir un gouverneur, des officiers d'Etat, des sénateurs et des représentants

C'est, je crois, le cinq novembre prochain que nous tous qui sommes déjà électeurs seront appelés à verser notre bulletin dans l'urne électorale. Le temps est donc peu éloigné.

Déjà les registrateurs, soucieux des intérêts des divers partis, ont fixé des jours pour l'enregistrement de ceux qui ne sont pas déjà sur les listes électorales ou qui ont été omis ou mis de côté.

Lundi prochain, le 23 courant, sera le premier jour à cette fin jusqu'au 16 octobre inclusivement.

Que ceux donc qui veulent voter cet automne aux élections d'Etat et de ville s'empressent de se présenter, car le temps presse.

L'expérience a démontré à nos compatriotes que sans le droit de vote ils sont isolés et trop souvent méprisés.

Les protestations ne sont que le premier pas, et pour qu'elles soient efficaces, il faut qu'elles soient suivies d'actions non équivoques.

Pourquoi ne pas s'empresser de jouir des biens que la constitution et les lois des Etats-Unis nous confèrent? Ceux qui refusent ou négligent de se faire naturaliser sont condamnés à une espèce de dépendance qui les déprécie aux yeux des étrangers.

Et prêtant le serment d'allégeance aux Etats-Unis, on accomplit un devoir envers notre patrie d'adoption, celle qui nous donne la protection de ses lois et les avantages que ouvrent de sa prospérité matérielle.

Le Canadien qui se fait naturaliser cesse d'être au nombre des mineurs, des interdits et des impuissants; il fait disparaître une tutelle humiliante et il exerce désormais la militrise civile et la souveraineté politique que lui octroie la qualité de citoyen.

Pourquoi toujours se prendre quand on peut avoir le droit de délibérer et commander? Pourquoi mendier des faveurs quand il est si simple de se prémunir de droits utiles? Pourquoi vivre dans une condition intolérable quand nous pouvons jouir de toutes les libertés?

Ces sentiments doivent toucher tous les cœurs, ces raisons devraient suffire à convaincre toutes les intelligences.

Les canadiens ont une double raison de devenir citoyens de la République Américaine, ils ont en commun avec les autres nationalités des droits à sauvegarder et ils ont de plus des intérêts particuliers à faire respecter.

Il ne suffit pas d'être considérés à cause de notre titre de citoyens, il faut aussi se prémunir contre les attaques. La nature humaine est ainsi constituée qu'à certaines époques elle s'écarte des voies de la justice, n'est-il pas urgent dès lors que tous les honnêtes gens soient en état de défense légitime?

De plus les Canadiens qui ne sont nullement inférieurs aux autres, au contraire, le considère qu'ils sont supérieurs puisqu'ils possèdent deux langues et bien d'autres qualités que les autres nationalités n'ont pas, peuvent remplir avec honneur pour leurs compatriotes, ces positions publiques à l'égal des autres. Le citoyen naturalisé peut participer à l'administration de la justice en remplissant les fonctions de juré et il peut exiger que les endroits habités par les canadiens soient aussi bien améliorés et entretenus que les autres.

Nous contribuons tous directement au trésor public. Les affaires du gouvernement, le vote des crédits et les dépenses d'argent ne doivent pas nous laisser indifférentes.

C'est surtout cette année que nous ne devons pas négliger de devenir citoyens.

Affirmons-nous donc de la sorte comme nous nous affirmons par nos sociétés, nos démonstrations nationales et nous en bénéficierons immédiatement.

Que tous ceux qui sont nés aux Etats-Unis ou qui sont en état de voter de suite se présentent donc cette semaine, mercredi ou samedi au bureau de l'Union entre 7 et 9 heures pour recevoir les instructions voulues et que le travail que nous faisons cette année augmente nos rangs du double de ce que nous sommes aujourd'hui.

A. BOURBONNIERE.

ACTUALITES.

Les villes de St-Paul et de Minneapolis, Minn, se disputaient sur le nombre de leurs habitants. Voici que les journaux de St-Paul admettent l'infériorité numérique de leur ville. St Paul comptera ɪ 40,000 âmes, Minneapolis 190,000.

Encore une dispute régler.

Un des exemples les plus frappants de la tendance progressiste de l'Eglise catholique américaine ressort de la décision prise par l'évêque Keane, recteur de l'Université catholique de Washington, qui vient d'ouvrir les portes de l'Université aux femmes comme le font les autres universités.

C'est un pas en avant qui fera époque

La femme sera donc toujours un mystère impénétrable?

A San Francisco, on juge en ce moment le nommé Théodore Durant, accusé d'avoir tué deux jeunes filles dans le clocher d'une église.

Eh bien, le croira-t-on, les dames de la ville assistent au procès en grand nombre; elles écoutent sans broncher les détails scabreux du drame passionnel, et décorent tous les jours, des fleurs les plus belles, le banc de l'accusé!!!

Est-ce manie, folie, aberration ou quoi?

AUX MEMBRES

Du Club Fremont du Massachusetts.

Nous avons le droit d'être fiers du succès si grand et, je crois, sans précédent qui a couronné les efforts des officiers et des membres de notre club l'an dernier.

Lors du premier banquet annuel du club, le 11 octobre 1894, feu John B. Dupont, alors president, prédit que le club aurait 500 membres avan les élections de novembre suivant. Vous savez tous que la prédiction de notre défunt président ne s'est pas seulement réalisée; mais que huit mille membres s'enrôlèrent avant cette époque.

Le succès du club a dépassé toutes nos attentes. En face de faits semblables, on doit nous pardonner d'avoir que nous mettions des louanges qui nous ont été prodiguées à nous tous par d'éminents hommes d'Etat et la presse républicaine en général durant la campagne de 1894 Peu ont une idée, si l'on en excepte les officiers et ceux des membres qui ont pris une part active dans son organisation, de la somme de travail qu'il a fallu accomplir pour obtenir des résultats semblables.

Après nous être rélés aussi activement de la campagne de 1894, une campagne qui fut suivie par l'une des plus grandes victoires dans l'histoire du parti républicain, nous avons certainement le droit de prendre jusqu'à présent un repos gagné par un si brillant succès.

Nous sommes de nouveau à la veille d'une autre élection, et le temps est venu encore une fois pour tous les membres d'être à la hauteur de l'occasion. Le moment est venu pour se remettre à l'ouvrage, et si c'est possible, travailler encore plus ferme qu'auparavant. Les caucus pour élire les délégués à la convention d'Etat auront lieu le 24 et le 25 du courant.

Membres du Club Frémont, vous ne devez pas oublier que le premier et le plus important devoir de tout citoyen américain, c'est d'assister aux caucus. Quoique les principes bien connus du parti républicain lui assurent la plus grande partie du vote intelligent de l'Etat, nous devons remarquer qu'à présent comme par le passé les succès du parti seront dus à la capacité pour ses candidats de suivre fidèlement ses principes. Par conséquent, c'est le devoir sacré de chaque citoyen d'être présent aux caucus et de faire tout en son possible pour élire des délégués s'engageant à voter en faveur des meilleurs candidats seulement. Nous avons toujours été trop portés à croire que les caucus seraient tenus assez bien sans nous, et nous laissions parfois le choix des candidats entre les mains de politiciens rusés. Souvenez-vous, conférées du Club Frémont, que des élections ont été gagnées ou perdues par un seul vote, et qu'il se peut que votre vote au caucus change le caractère de la majorité de la convention. Nous vous prions de vous mettre à l'œuvre immédiatement, si vous ne l'avez pas déjà fait, pour induire tous vos amis et vos connaissances à assister aux prochains caucus et appuyer les délégués qui s'engageront à ne voter que pour les meilleurs hommes; pour des hommes compétents et qui rempliront les devoirs de leur charge sans crainte ni favoritisme.

Encore une fois, nous vous prions instamment d'assister aux caucus, d'y amener autant de votants que vous le pourrez et prouver une fois de plus que vous avez à cœur les meilleurs intérêts de l'Etat.

Pour terminer, les officiers de votre club désirent graver dans votre esprit toute la nécessité qu'il y a d'enrôler dans les rangs du Club Frémont les hommes d'extraction française.

Des blancs d'affiliation vous seront envoyés sur demande, si vous vous adressez à votre obéissant serviteur, Théo. E. Langlois, vice-prés., 42 Equitable Building, Boston, Mass.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.

Naturellement pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux, pour savoir les conditions et voir les plans.

A. J. RYAN, Agent.

CHAPEAUX d'AUTOMNE 1895

The Boston Derby
—FAIT PAR—
DAVID WILCOX & Co, — Boston.
Nous recevons chaque jour des
"Chapeaux d'Automne" de Formes Correctes.
Nous attirons votre attention sur notre assortiment de
CHAPEAUX WILCOX.
Les formes en sont jolies et seront assurément populaires. Le "Boston Derby" et le "Wilcox" dans divers points, sont maintenant sur nos tablettes. Les Chapeaux Wilcox sont "self conforming," et s'ajustent immédiatement à l'importe quelle espèce de tête. Pour la qualité et la durabilité, ils sont insurpassables.
Dans les Chapeau plus modiques, nous avons les styles Wilcox, aussi les Les Lamson & Hubbard, Collins & Fairbanks, Youman, Miller. De fait, tous les styles populaires des principaux fabricants de Chapeaux.

Le ALPINE
—OU—
TOURIST.
Ce Chapeau est destiné à être plus populaire cet automne que jamais. Nous avons un assortiment de chapeaux noirs, bruns et autres nuances. Les prix de $1 à $3.
Nous achetons nos Chapeaux directement des meilleurs fabricants. Nous accordons à nos pratiques le bénéfice du marchand de gros.
Nous sommes le quartier général pour les Chapeaux et nous vendons une meilleure qualité pour un prix donné que partout ailleurs. Seulement de bonnes marchandises vendues par la

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Dr J. H. BRETON.
Edifice du BON MARCHE, — Chambres 1 et 2.
LE Dr BRETON GUERIT
Les maladies du Sang.
Les maladies organiques.
Les maladies Vénériennes.
Les Ulcères, les Scrofules.
Les Rhumatismes.
Les maladies des Rognons, de la Vessie et des autres Organes, en un mot toutes les maladies dont vous pouvez être atteints.
Ses remèdes ne contiennent aucune substance dangereuse, et la GUERISON EST GARANTIE si vous suivez le traitement.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

POUR 85c. Trois bouteilles des plus purs et des plus excellents
VINS
Et votre choix sur Angelica, Sherry, Catawba, Juleep, Port, Malaga, Zinfandel et Muscatel
89c.
John M. Pevey,
55-57 RUE MIDDLE.
☞ Téléphone 452-3.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, surmenant par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, largueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D Delisle Co Lowell Mass

Coutellerie de Table,
Ciseaux a Fret
et autres Ciseaux.
Canifs et Rasoirs
de première qualité,
Aux plus bas prix.
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
M. Fortin, Commis canadien.

Les Taxes
Avis du Collecteur.
Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des taxes.
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.
Quand il n'y a que la "Poll Tax" de préférée elle est due de suite et le collecte procède à la collecte d'après les statuts.
DES SOMMATIONS avec frais seront servies à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.
SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 30 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.
La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non imposée, c'est que hérétier est responsable de la taxe foncière.
Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société quelconque. Les assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelque, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se conformer avant par le présent avis, et on lui fera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier, si compte il a, contre lui d'enregistré.
TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps de faire un nouveau et nous aideront d'autant.
Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000
Heures du Bureau De 8 a. m. à 5 p. m.
Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis et samedis, à partir du lundi 12 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m. Les lundis, jeudis, vendredi et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.
☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au lieu de mai 1895, et apportez-le avec vous.
CHARLES F. COBURN,
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme d'humeur aimable, pour voyager dans un vieux pays bien connu, recommandable. Salaire $780, payable $25 par semaine et les frais de voyage et de l'entretien personnel. Mêmes conditions à une seconde personne. Adresser Dominion Company, 328 Omaha Building Chicago.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

A VIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaudron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz; se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplie avec soin et promptitude.
83 Rue Merrimack, — coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait assez une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Ed. VINCELETTE,
Organiste a l'Eglise St-Joseph,
—ENSEIGNE LA—
Musique, Piano, Orgue et Chant Le Francais, l'Anglais et le Latin.
Les élèves se préparant à suivre un cours classique trouvé bien de l'adresser à lui. Ce sera pour eux un gran de économie de temps et d'argent
PRIX DES LEÇONS: 50 Cts.
Chambre 7,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. David A. Parthenais.

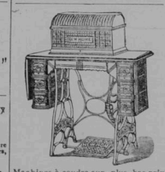
Cette semaine
Lakeview Park
TROUBADOURS NEGRES
DU MAJOR PAYNE.
Une nouvelle représentation en plein air, y compris les
Danses par Saut,
Danses Ailees,
Plaintes des Plantations,
Farces du Sud.
Une bonne Troupe de Talents Negres.
La Meilleure Representation qu'on ait vue !

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété Immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vos ordres sont les plus bas de la ville.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eolucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonco, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.


Machines à coudre aux plus bas prix de la vie. Aussi l'assortiment instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Desnault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 7 à 9 hrs, P M; le mardi de 7 à 9 hrs, A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire, 10 Cents.
Les Deux Jeannes,
Le Martyr d'une Mere,
Le Misérable Faussaire,
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— Coin des —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains partent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 3 0, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 40 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 30, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 3 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montréal et Québec— 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Easport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machiasport (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 4 10 p m.
DIVISION SUD.
Les trains partent de la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, *6 53, 7 01, 7 38, 8 37 — 7 47, 8 45, *9 27, 9 03, *9 50, 11 03, 11 45 a m; 12 17, 1 43, 3 03, 4 00, 4 40, 5 43, *5 47, 6 24, *7 47, 8 46 p m; — Dimanches, *7 15, *7 27, 8 45, *9 16, a m; 4 41, 6 03 p m.
Pour Woburn — 7 01, 7 45, 11, a m; 1 43, 4 40, 6 24, 8 46 p m; Dimanches, 8 45, a m; 4 25, 6 03, p m.
☞ Express, § seulement Northern Depot, * Via Belmont.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00 a m; 2 10, 4 15, 5 50 p m.
Pour Salem et autres Stations—7 38 a m; 1 25, 5 00, p m.
☞ Les heures indiquées plus haut sont du Middlesex et Depot.
Pour Aver Junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 12 15, p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 4 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 4 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m, 12 11, 1 00, 1 44, 3 19, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 03 a m, 8 Nashua seulement, 4 25 a m, 2 00, 5 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction 9 14, 9 45 a m; 5 42 p m.
Pour Manchester, Rochester, Dover, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction Alt 9 14, 9 45 a m; 8 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction — 10 13, 8 13 p m; tous les jours, excepté le Dimanche.
Tous les trains quotidiens.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN, Supt.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Eaux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Traversent Boston avec un élégant char-parlor et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changes à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Cote du Pacifique.
Visite plus variétés villes concernant les voies de chemin de fer réguliers.
J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 43

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

DEUXIEME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

VI

(*Suite.*)

Jamais elle ne s'était vue si triste. Jamais elle ne s'était sentie si malheureuse! Elle saurait voulu mourir. Oui la mort aurait été pour elle une délivrance, un bienfait. Mais elle n'avait plus le droit de se tuer, et elle n'en eut pas le courage. Elle était si jeune, si gracieuse, si joliet, un printemps qui sourit. Et déjà se faner, déjà mourir! elle avait eu si peu de jours lumineux! Elle voulait voir le soleil encore s'épanouir à sa chaleur, avant d'aller dormir pour toujours dans l'atmosphère glacée de la tombe, où tout est ténèbre et horreur!

Elle traversait les rues de Chartres d'un pas hâtif, en proie à ces tristesses, à ces désespoirs, les yeux mouillés, l'âme morte, le pas chancelant. Elle avait peur qu'on ne la vit, qu'on ne la remarquât et elle serait morte s'il quelqu'un s'était approché d'elle et lui avait adressé la parole.

Elle avait rassemblé à la hâte dans un petit paquet qu'elle portait sous les bras tout ce qu'elle possédait, tout ce qui était à elle, ici-bas, quelques chemises, quelques bas e. une robe de rechange. Sa fortune consistait en quelques louis économisés à grand'peine, car jamais Maximilien ne lui avait donné d'argent. Elle n'en eût pas accepté. Il payait son loyer, sa pension, comme autrefois, mais elle n'avait jamais reçu de lui autre chose, et un jour qu'il lui avait apporté un bijou en cadeau, elle l'avait refusé. Il lui semblait que cela eût souillé son amour en l'entachant de venalité. Donc elle n'avait rien, ou à peu près, mais elle était d'une beauté radieuse maigré sa pâleur; ses grands yeux humides avaient une douceur mélancolique qui charmait, et ses cheveux noirs, un peu en désordre, mettaient comme un reflet d'ombre sur son teint d'une blancheur de neige, au milieu qui avait des larmes.

A la gare, elle s'informa. Elle osa parler à un employé et demander à quelle heure passait le train pour Paris.

L'homme qui était occupé à compter ses pièces, répondit, sans même jeté un regard à la personne qui l'interrogeait:

—Vous avez encore une demi-heure.

Une demi-heure! C'était plus qu'il n'en fallait pour prendre son billet.

Claire se dirigea vers le guichet. Il n'était pas ouvert encore. Elle alla s'asseoir dans un coin, dans le coin le plus sombre de la gare. Des gens allaient et voraient, effarés, des familles avec des enfants qu'on trainait par la main, dans un coup de bousculade, avec des poussées, des cris, une animation qui étourdissait. Claire ne voyait rien, ne remarquait rien, tant elle était à ses pensées, l'esprit replié en dedans d'elle-même.

Elle fut arrachée à son rêve par le cri d'un employé traversant tout à coup le murmure de la gare:

—Les voyageurs pour Paris en voiture!

Elle se leva d'un bond, cherchs des yeux le guichet, y courut.

—Un billet pour Paris, s'il vous plait!

—Une première?

—Une troisième, madame.

—On le dit alors, fit une voix bourrue.

Et par le guichet un petit carton passa.

Claire déposa un louis sur la planchette, et elle alliait se retirer à la hâte quand la voix dit:

—Et votre monnaie!

La jeune fille revint, ramassa les pièces blanches et les sous qu'elle trouva sur la planchette, puis elle s'éloigna cherchant de quel côté elle devait se diriger.

Le même cri qu'elle avait déjà entendu s'éleva dans la gare, où il y avait à ce moment l'animation et le coup de feu d'un départ important.

—Les voyageurs pour Paris, en voiture!

Elle montra son billet à un employé.

—Par ici!

Et on la fit passer dans une salle.

—Par là! dit un autre employé en la poussant dans une autre salle, et pressez-vous!

Claire se hâta, ahurie, bousculée.

Elle arriva sur le quai, vit un mouvement qui lui parut énorme, des wagons arrêtés devant elle, la portière ouverte, avec, dominant tous les autres bruits, fermeture de portières, appels et cris, des mugissements de vapeur qui fuissient frissonner la toiture de verre de la gare. Une confusion, un brouhaha. Claire courut, au hasard, la tête perdue, ne sachant où monter, ayant peur de se tromper.

Elle avisa un employé.

—Pour Paris, monsieur.

—Vous avez votre billet?

—Oui, monsieur.

Et elle le montra.

L'homme ouvrit un wagon de troisième.

—Montez ici!

Et Claire entra dans une voiture où régnait une pénombre, quelques paires d'yeux la fusillèrent de regards hostiles.

Toute confuse, toute rouge, elle chercha timidement une place où s'asseoir, et elle s'y laissa tomber, son petit paquet sur ses genoux, l'âme plus triste que jamais, car elle entrait dans l'inconnu, elle le sentait.

Tous ces visages qui l'entouraient, et ce serait toujours ainsi maintenant dans la vie. Pas une figure d'ami. Tous ceux qui la connaissaient la fuiraient. Fillemère, fille de forçat.

Elle baissa la tête, et des larmes coulerent sur ses joues. Le train partit. Par la portière, vers laquelle ses yeux s'étaient tournés machinalement, Claire voyait fuir les maisons, les arbres, les prés verdoyants et les champs dorés qui semblaient allumés de soleil, et ce spectacle, qui l'eût intéressée dans d'autres circonstances, lui était indifférent et ne la distrayait pas de son désespoir. Elle trouvait que le train marchait vite, qu'il allait la laisser trop tôt à l'abandon, à la solitude.

Elle s'imaginait que le train la ramenait encore à ce qu'elle quit tait, à Maximilien, son protecteur, son ami.

Mais quand elle serait arrivée, quand il faudra et en descendre, c'est là que sa vie nouvelle commencerait, que les difficultés, les hasards, les angoisses lui sauteraient à la gorge. C'est là que son cœur crèverait.

Elle se dirigea vers le guichet. Il n'était pas ouvert encore. Elle alla s'asseoir dans un coin, dans le coin le plus sombre de la gare. Des gens allaient et voraient, effarés, des familles avec des enfants qu'on trainait par la main, dans un coup de bousculade, avec des poussées, des cris, une animation qui étourdissait. Claire ne voyait rien, ne remarquait rien, tant elle était à ses pensées, l'esprit replié en dedans d'elle-même.

Elle fut arrachée à son rêve par le cri d'un employé traversant tout à coup le murmure de la gare:

—Les voyageurs pour Paris en voiture!

Elle se leva d'un bond, chercha des yeux le guichet, y courut.

—Un billet pour Paris, s'il vous plait!

—Une première?

—Une troisième, madame.

—On le dit alors, fit une voix bourrue.

Et par le guichet un petit carton passa.

Claire déposa un louis sur la planchette, et elle allait se retirer à la hâte quand la voix dit:

—Et votre monnaie!

La jeune fille revint, ramassa la son petit paquet; puis elle le prit sous son bras, et comme le train retentissait de vitesse, elle se prépara à descendre.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

UNE LIONNES'ECHAPPE DU PARC

—Le plus grand émoi a été cause au Parc Sohmer, après une représentation, à la nouvelle que la lionne "Béatrice," faisant partie de la troupe de lions de Mlle Pauline Devere, trompant la vigilance de ses gardiens, s'était enfuie de sa cage. Il y avait encore quelques personnes dans le parc à ce moment et l'on conçoit la terreur qui s'empara d'elles. Chacun se précipita dans son coin, de crainte d'être dévoré par ce terrible fauve. Aucun accident n'est survenu cependant, grâce à la douceur de la bête et à l'habileté de sa dompteuse, Mlle Devere.

La lionne, fière d'avoir brisé ses entraves, bondit sur la scène du grand pavillon et commença une promenade sensationnelle à travers le parc. La reine des animaux, trouvant les horizons de son domaine trop limités, franchit d'un bond la haute clôture de la rue Panet, se dirigea vers la rue Craig, éreintant à droite et à gauche d'un coup de dents ou d'une lourde gifle les chiens imprudents lancés à sa rescousse. Les résidents de l'endroit, avertis de l'affaire, firent irruption dans la rue, tout le monde craignant de voir son enfant ou l'un des membres de sa famille devenir la proie du redoutable animal. Il est facile aussi de comprendre avec quelle anxiété les gardiens et les propriétaires du Parc suivaient les diverses péripéties de ce drame d'un nouveau genre.

Des ordres furent aussitôt donnés de lancer une voiture à la poursuite de "Béatrice," tandis que Mde Devere, un cable à la main, s'efforcait vainement de s'en rendre maîtresse.

La lionne, indifférente et en quête d'un gîte moins bruyant que le Parc Sohmer, pénétra dans le clos de bois occupé par M. H Legault, à l'angle des rues l'Apineau et Craig. Grimpant sur une pile de planches, elle s'installa à son aise, défiant toute attaque des centaines de personnes assemblées. Mlle Devereux est beau durant quelques instants dépenser sa science et exercer son charme magnétique "Béatrice" ne se laissa pas séduire, et ce n'est qu'après qu'on lui eut apporté une bonne ration de chair crue qu'elle se laissa captiver de nouveau et qu'elle consentit à entrer dans la cage apportée là.

LA FETE DU 20 SEPTEMBRE

—On fait de grands préparatifs pour la fête religieuse que donneront les Zouaves, le 20 courant, à la cathédrale.

M. ANGERS

—M. Angers est rendu à Montréal et a ses appartements au St. Lawrence Hall. Il exercera désormais profession dans notre ville en société avec MM. A. E. de Lorimier et Eug. Godin.

OTTAWA

IMBROGLIO SCOLAIRE.

—L'imbroglio scolaire à Ottawa semble toucher à sa fin. Le bureau des écoles séparées a approuvé la conduite du commissaire Séguin qui a remplacé les Frères par deux religieuses et un instituteur.

L'hon. W. Ross, à cette nouvelle, s'est déclaré satisfait.

ST URBAIN

UNE FI

TELEGRAPHIE.

PROCES DEMERS.

LE DOCTEUR JOHNSON EST D'OPINION

Que Mde Demers a eté Tuée avec des Oiseaux.

Le Dr Johnson a été interrogé. Il est d'opinion que la mort de Mde Demers a dû remonter à six heures avant la découverte du cadavre. Il base cette opinion sur l'autopsie qu'il a faite du cadavre et spécialement sur les témoignages du curé Décarry et de l'étudiant Boucher, qui ont déclaré que le corps était rigide quand ils sont arrivés auprès de la défunte. Le témoin explique alors ce que c'est que la rigidité cadavérique et ce qu'en disent les auteurs.

Depuis quelques semaines, il a fait des expériences nombreuses sur des chiens et il a constaté que la rigidité se produisait deux heures ou deux heures et demie après la mort. Cependant, chez le chien, cette rigidité vient plus tôt que chez les êtres humains. Les auteurs qu'il a suivis ne se prononcent pas sur cette différence.

Quant à lui, il n'a vu le cadavre que vers neuf heures du soir. Le cadavre avait été déposé sur le lit avant son arrivée et exhalait déjà une mauvaise odeur. "Dans les informations que m'ont fournies alors les personnes présentes il n'y a rien pour indiquer que dans le cas qui nous occupe la rigidité cadavérique s'est produite immédiatement après la mort."

Avant d'entendre les divers témoignages qui ont été donnés à l'enquête préliminaire, il était sous l'impression que les blessures de la défunte avaient dû être infligées à l'aide d'un instrument tranchant bien effilé. L'assassin a dû se servir de ciseaux pour commettre le crime. Depuis ce temps toutefois il a fait en compagnie du Dr Villeneuve certaines expériences à l'aide d'une paire de ciseaux. Les coups qu'ils ont portés alors ont produit des blessures à peu près semblables à celles qui ont causé la mort de Mde Demers. D'après toutes les circonstances, cette femme a dû être assassinée le matin vers trois ou quatre heures. Toutefois le témoin ne peut jurer cela positivement, c'est là seulement l'impression qu'il a retirée des expériences qu'il a faites.

Il ajouta que quand il a fait l'autopsie du cadavre, ce dernier avait été dérangé à plusieurs reprises, ayant été placé du plancher sur le lit, transporté à la morgue et de là à l'hôpital Victoria, ce qui a pu aggraver peut-être les symptômes qui l'ont mis sous cette impression.

La défunte a dû mourir en quelques minutes seulement. L'agonie n'a pas dû être longue.

Avant l'ajournement de la séance, M. Desmarais soulève une objection importante. Il déclare qu'un expert comme l'est le Dr Johnson ne peut pas se substituer aux jurés en rendant son témoignage d'après ceux qu'il a entendus déjà, mais qu'il ne doit s'appuyer que sur les données de la science pour répondre aux questions qui lui sont posées.

M Desmarais demande au juge de vouloir bien prendre note de cette objection pour qu'elle reste au dossier.

L'hon. juge dit que l'objection fera partie du dossier, mais il est aussi d'opinion qu'un expert peut se baser sur certaines circonstances pour rendre son témoignage.

M. Berthelot est Mort

Nous lisons dans la *Patrie* du 16 septembre :

Hector Berthelot, le fondateur et l'inspiration du *Canard*, est mort subitement hier d'une maladie de cœur à son domicile rue Ste Catherine, chez M. A. P. Pigeon, imprimeur. Sa mort est un deuil pour toute la confraternité dans laquelle il ne comptait que des amis et dont il était un des doyens, par ses 33 ans de service. Il a collaboré successivement à tous les journaux de Montréal, la *Minerve*, le *Monde*, la *Patrie*, la *Presse*.

Notre confrère était âgé de 54 ans et 6 mois et était né à Trois-Rivières. Il fit d'abord son droit et fut reçu avocat, mais il n'a jamais pratiqué. De bonne heure il se lança dans le journalisme et trouva sa voie en 1862 lorsqu'il fonda à Québec *La Scie*, journal satirique où se révéla sa verve caustique et railleuse, si bien appliquée au terroir.

Mais c'est le *Canard* qu'il fonda il y a 16 ou 17 ans qui fut réellement son œuvre et dont le nom restera accolé au sien pour la génération actuelle

Dans la journée d'hier, il se sentit souffrant et à quatre heures et demie, il eut une syncope et le Dr A. P. Casgrain, appelé en toute hâte, déclara qu'il était perdu. Un prêtre de l'église St. Jacques est venu lui administrer les derniers sacrements et il a succombé à cinq heures du soir.

M. Berthelot n'était pas marié. Outre ses nombreux amis, il laisse pour le pleurer son frère, M. Ls. Berthelot, ses beaux frères MM. Charles Livernais et de Martigny, ce dernier caissier de la Banque d'Hochelaga, à Hull, et une sœur religieuse à Providence, R. I.

Berthelot est excentrique jusque dans son testament.

Par un troisième codicille, qu'il intitule : "Archi Post Scriptum," il autorise ses exécuteurs testamentaires à payer une rasade de dix dollars chez Lumkin le jour de ses funérailles.

L'AFFFAIRE DURANT.

Une Jeune Fille Envoie Journellement des Fleurs au Prisonnier.

San Francisco, Cal, 16 — Le nombre des témoins à charge contre Théodore Durant examinés jusqu'à présent est de 23 et leur interrogatoire a duré deux semaines. Il y en a encore presque autant à interroger et ce sont les plus importants. Cela va prendre probablement une semaine.

Depuis le commencement du procès une jeune fille de belle apparence est venue régulièrement au tribunal. Pendant un certain temps elle a apporté chaque matin un bouquet de fleurs, qu'elle a fait parvenir au prisonnier par un député shérif. Cela a tellement attiré l'attention qu'elle a discontinué ses envois de fleurs.

Durant les débats aux séances de la cour, la jeune fille s'asseyait et tenait ses yeux fixés sur Durant. Le prisonnier n'a pas paru faire attention à celle-ci; mais la police croit qu'ils se connaissent. Durant, dit-on, a écrit en cour une longue lettre qui devra être remise à l'inconnue par le père de cette dernière.

La jeune fille demeure à Oakland, et elle a toujours évité de laisser découvrir sa résidence par les détectives envoyés dans ce but Elle sait parfaitement qu'elle est surveillée et semble déterminée à éviter d'être reconnue

Cour de Police.

Léon L. Bagley, Patrick Buckley et John Porter, une amende de $3 pour ivresse.

James R. Pass, pour le même offense, $5

Mary McDonough et Mary Tobin, deux femmes qui ont déjà purgé plusieurs sentences, ont été envoyées à la prison des femmes à Shurburn pour un an.

Mary Star, un autre ivrogresse, passera 6 mois à la Ferme municipale.

Oscar Champagne et Joseph Paradis se sont querellés dans une salle de "pool" de la rue Middlesex et lorsqu'ils en sont sortis, ils ont commencé à se battre sur la rue. Les détectives Lehmme et Allen passant en cet endroit, mirent la main au collet des combattants et les conduisirent au poste. Ce matin Champagne paya une amende de $5, et Paradis fut condamné à une amende de $12.

Perdu.

Perdu par Mme Baulieu, domiciliée au No. 7 rue Anover, un bracelet d'or ayant la forme d'une chaîne. La personne qui le rapportera sera libralement récompensée.

LAWRENCE EN FETE.

En Train de Celebrer Son 50me Anniversaire.

La ville voisine était hier en fête, à l'occasion du 50ème anniversaire de sa fondation. Les principaux édifices étaient décorés, le drapeau américain surmontait les édifices publics, une foule endimanchée encombrait les artères principales.

Le bruit du canon se mêlait au son des cloches dans un tintamare magnifique.

C'était jour de gala, on le voyait bien.

Tandis que les fervents du sport s'amusaient sur le parc public, au cœur de la ville, où d'innombrables concours avaient été organisés, la salle d'opéra se remplissait d'une classe d'élite où eut lieu une séance présidé par le maire Rutter.

On fit une prière, puis de la musique et finalement des discours. Le Gouverneur Greenhalge fut au nombre des orateurs du jour.

Un poème a été lu ensuite par Miss Emily G. Wethertee.

Dans la soirée il y eut un banquet de cinq cents couverts à l'hôtel de ville.

Aujourd'hui la fête se continue par une grande parade, des régates, des feux d'artifice, des concerts et un bal ce soir à l'hôtel de ville.

LES "TRAMPS"

Ils Commencent a etre nombreux au Poste

Le changement dans la température depuis quelques jours a fait augmenter le nombre de "tramps" qui vont se refugier la nuit au poste de police.

Dimanche, vers minuit, le gardien du poste a été surpris de voir arriver huit hommes tout plein de vase qui lui racontèrent avoir travaillé dans le canal, et comme ils n'avaient pas encore reçu leur paie, ils n'avaient pas un sou pour se payer le luxe d'un gîte pour la nuit.

Hier, si leur histoire était vraie, ils ont dû être payés, ce qui leur a permis de coucher dans un lit au lieu de passer la nuit sur le dur plancher du poste, comme la veille.

Assemblée des Zouaves

Nous avons annoncé la semaine dernière une grande assemblée des catholiques de langue française de la Nouvelle-Angleterre à Manchester, N H., dans le but de protester contre la prise de Rome par les ennemis du Pape, il y a 25 ans.

Nous apprenons, à l'instant, que cette assemblée n'aura pas lieu à cause d'un malentendu et qu'elle sera remplacée par une réunion des zouaves pontificaux, demain soir, à Manchester, pendant laquelle des résolutions seront adoptées stigmatisant les spoliateurs des biens de l'Eglise; puis des télégrammes de protestations seront envoyés à Rome et au général de Charette en France.

Nous deplorons beaucoup ce malentendu.

UN ENFANT

Tombe d'une Fenetre du Deuxieme Etage

Un enfant de 2 ans du nom de Durant, domicilié dans l'édifice Miller, rue Fletcher, est tombé sur le sol hier soir du huit d'une fenêtre du deuxième étage.

Heureusement que l'enfant, dans sa chute, est tombé sur des cordes à linge, ce qui lui a sauvé la vie. Il est grièvement blessé, mais n'a pas d'os fracturés.

La Semaine des Marchands.

Voici les récentes contributions pour la "Semaine des Marchands":

Cha les A Spencer,	$5 00
James W Cassidy,	5 00
Frank E Shaw,	15 00
C M Dickey,	15 00
W H Spalding & Co,	25 00
Owen Donohoe,	10 00
Robt V Saunders,	15 00
Thos H Boyle,	15 00
A Putnam & Son,	20 00
Charles A Mitchell,	25 00
P H Heelon,	20 00
Thomas Lee,	10 00

Les Fleurs sur la Tombe.

Voici les fleurs déposées sur la tombe de Rosanna Cayer, enterrée hier: Tresse d'œillets et gerbe de blé, par des amies; un bouquet, par Denis Couture; un bouquet, Ferdinand Lussier; une couronne, M. et Mde Abraham Jutras; bouquet, par sa cousine, Dame Osias Frappier; bouquet par Edmond Bélanger, Noé Lussier, Mlle Louise Tellier et Dame Ed Belanger.

Funérailles.

Ce matin, à l'église St Joseph ont eu lieu les funérailles de Moïse Denis, décédé au No. 185 rue Moody, à l'âge de 54 ans.

Les porteurs étaient Moïse Pommerleau, Nap. Larocque, Narcisse Desmarais et Louis Desmarais.

Revue Canadienne.

Sommaire du numéro de septembre 1895 :

La Fille du Martyr, d'après Albert Baur, gravure frontispice Etude sur cette œuvre et son auteur, E. Aubert. Les compagnons de jeu, gravure d'après H. Merle.

Philippe Aubert de Gaspé, étude littéraire illustrée (fin) N Digagné, Ptre.

Le Sommeil, étude psychologique et morale (fin) J H. Marlun, prof. de philosophie.

Pour la Patrie, roman du XXe siècle, par J. P. Tardivel, directeur de "La Vérité."

Chronique du Mois.

C'est un fait reconnu que G. E. Mongeau vend de bonnes chaussures à bon marché.

HABITS Artistiques.

Tous les détails de la mode sont trouvés dans notre présent stock

d'Habits et de Pardessus Pales.

Nous ne vous de mandons pas d'acheter de nous, mais nous vous supplions de comparer

L'Ajustement, le Tissu et le Fini de nos Habits a

$8, $10, $12, $15, $18 et $20

Avec n'importe quelle marchandise dans ou hors la ville. Comme Webster a dit du vieil Etat, nous disons de nos Habits—Les voici: ils se recommandent eux-mêmes.

Merrimack Clothing Co.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Chaussures en Cuir Box Calf.

POUR LES MESSIEURS.

"LE BOX CALF" est un nouveau cuir qui a un tres bel aspect et resiste a l'action de l'eau. Il est ve ni comme du cuir brevete et ne se durcit pas a l'usage. C'est un cuir plus resistable que le veau ordinaire et qui durera plus longtemps.

Nous le recommandons sans reserve aux messieurs pour l'automne et l'hiver.

Nous en avons de trois differentes formes, en veau double et a doubles semelles, de toutes les largeurs et de tous les points, et il nous fera plaisir de vous les montrer.

Voyez aussi nos nouvelles doublures Ecossaises, elles rendent aussi un fort bon service.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Avis.

Je tiens à avertir le public que je ne serai responsable aucunement des dettes contractées par ma femme, qui d'ailleurs ne reste plus avec moi.

JOSEPH GOSSELIN.

Bon Piano pour $35.

Le Prof Mirault, 537 Moody, a un bon piano carré qu'il vient de réparer et qu'il garantit pour 10 ans Il le vendra pour $35. Il en vaut beaucoup plus.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce terme les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R MIGNAULT.

Mde P. L. Gregoire.

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Chronique Commerciale.

Lisez la nouvelle annonce de Brown Bros. dans une autre colonne.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

Achetez vos vins et autres liqueurs de famille chez W. F. Murphy, 268 rue Middlesex.

Putnam & Son, avec les habits de Rogers Peet & Co., de New York, ne craignent pas la concurrence des tailleurs.

Les chaussures en nouveau cuir "Box Calf," pour messieurs vendues à si bon marché au Bijou Shoe Store sont plus durables que les chaussures en veau ordinaire. Allez voir M. Chs Dupuis.

Un fait le plus remarquable concernant la maison J. L. Chalifoux, c'est qu'elle augmente dans l'estime du public. Vu que le peuple ne retourne jamais dans le magasin où ils a été blagué une fois, la popularité de cette maison grandissant toujours vaut des volumes de réclames en sa faveur.

C'est un fait connu que Loupret & Laperre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs tapis de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 356 rue Merrimack.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que la Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez vous les pharmaciens. 75 cents la bouteille.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a été tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass., Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Cleophas Heroux, Charretier
206 Rue Hall, - Petit canada,

Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.

M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il loue des hotels, des "hacks" de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.

Résidence privée 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c. Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par **Flood.**

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock la

BOISSONS les Plus PURES

—TELLES QUE—

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le Numéro est: **368 rue Moody,**

F. L. Richard.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

DR. S PATENAUDE,

Bureau et résidence,

Coin des Rues Merrimack et Cabot

Heures de Consultations:

De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.

Chaque electrique a sa chambre a coucher.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du

Sucre d'Erable | Du pays
Sirop d'Erable |

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,

Marchand Epicier,

13 -- Lakeview Ave. -- 13.

N. B.—Epiceries et Provisions de famille, a très bon marché.

☞ Livraison faite a domicile.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Pour vos billets de chemin de fer et charger votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Vous êtes certain de trouver toute espèce d'articles en fer au Thompson Hardware Co, le plus gros magasin de ce genre à Lowell. M. Nap. Lefleur est le commis canadien.

Les parents trouveront chez O'Sullivan Bros, vis-a-vis l'Hôtel de ville, le plus bel assortiment de chaussures d'école qu'il y ait en ville. Les prix sont très bas, malgré la hausse du cuir.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., aller chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

William E. Travsky, accusé d'avoir tué à Boston son frère John enterré à Lowell hier, a été remis en liberté. L'autopsie a démontré que cet homme était mort de pneumonie et non d'un coup de couteau.

William Campbell, a été arrêté hier soir pour avoir assailli brutalement, sans provocation aucune, un pauvre Chinois dans sa buanderie, sur la rue Central. Le Chinois a été tellement malmené qu'il a dû requérir les services d'un médecin.

M. Maxime Harvey et sa famille sont revenus d'une promenade passée à Montréal au milieu de leurs parents Ils sont enchantés de leur voyage. M. Harvey est le frère de notre ami bien connu, M. Louis Harvey, du No. 115 rue Suffolk.

Malgré les dires d'un chacun, M C Roussin est le seul agent canadien pour le chemin d'fer du Pacific e Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser a son bureau, 8 rue Cabot.

Hier après-midi, Patrick Ward, John J. Mahoney, Peter McGrave, Thomas Looney et Patrick Tally, tous des jeunes gens accusés d'avoir battu brutalement l'agent de police Cawley le soir du 10 septembre, ont été condamnés en cour de police à quelques mois de prison. McGrave seul a avoué avoir frappé l'agent. Ils interjetèrent appel. Mahoney et Tally sortirent de prison sous $300 de caution.

Lakeview.

Le gérant de Lakeview s'est assuré les services d'un des meilleurs corps de musique de l'Etat pour samedi et dimanche prochain. Il y aura un magnifique concert samedi après-midi, dimanche après-midi, et dimanche soir. Ce sera l'événement musical de la saison.

Rendez-vous en foule.

Acte de Bravoure.

M. George Lord, un cocher à l'emploi du boulevard Hanson, a arrêté lundi un cheval à l'épouvante sur la rue Liberty. L'animal était parti de la gare du Boston & Maine et au coin de la rue Dutton il était venu en collision avec un poteau, projetant dans la rue deux paniers d'œufs. Les œufs firent une belle omelette. Le propriétaire de l'attelage donna $1 à M. Lord pour avoir arrêté son cheval, au péril de sa vie.

Le vice de l'Ivrognerie.

Mary J. Sullivan, dont le mari est en moyens, a été envoyée en prison pour six mois, a la demande de celui-ci, dans l'espoir de la guérir du vice de l'ivrognerie.

Le 8 juillet dernier, cette femme dans un moment de délire avait sauté dans la rue du troisième étage de sa maison, rue George, se fracturant une jambe et un poignet.

Aussitôt après sa sortie de l'hôpital, elle se remit à boire, et lundi son mari la fit arrêter.

Cette femme boit depuis dix ans.

Avis.

Les meres qui ont des jeunes enfants et qui désirent aller travailler dans les manufactures, trouveront une femme compétente qui se chargera du soin de leurs enfants durant la journée, de 6 heures du matin à 6 heures du soir, en s'adressant à Melle Marguerite Pitre, 9 John Ave.

Naissance en Pleine Rue.

L'agent de police Atkinson est venu de bonne heure hier soir rapporter au poste qu'une femme avait donne naissance à un enfant sur la rue Market.

Au retour de l'agent, la femme était disparue avec son enfant.

Cet avant-midi, un enfant naissant a été trouvé sur un dépotoir (dump) de la lere rue, pas loin de la rue Bridge.

On croit que c'est l'enfant qui est né sur la rue Market hier soir.

La plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Melles Lena Laliberte, Marie Louise Pilot, Amelia Boudreault Lemay, Bernier et Mme A. D. Lambert)

ÉTOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. MERCREDI 18 SEPTEMBRE 1895 No. 762

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DICKSON BROS., les gros marchands de THE, 56 rue Merrimack.

JUSTE A TEMPS !

Nouvelles Extraordinaires.

197-199 Rue Middlesex.

Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la

Kingston Pants Co.

En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.

☞ A l'ancienne place,

197-199 Rue Middlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier.

26 Rue Salem.

Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.

☞ Les canadiens sont cordialement invités de l'i faire une visite.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

LES ECHEVINS

APPROUVENT LA NOMINATION DE JOHN C. BURKE

Ils Refusent d'Augmenter les Gages des Ramasseurs d'Ordure.

Hier soir a eu lieu une assemblée des échevins qui a été présidée par M. Varnum, en l'absence du maire Courtney, qui était a Lawrence. Les échevins Wyman et Tryder étaient absents.

La nomination par le maire de John C. Burke pour succéder à l'Hon. Jeremiah Crowley comme commissaire des investigations municipales a été approuvée par les échevins.

Une requête de la corporation du Tremont & Suffolk a été reçue demandant que cette partie de la rue Hanover au nord de la rue Moody soit close, vu que c'est dangereux de la laisser ouverte. Cette requête a été référée à la commission de la voirie. Aussi fut référée au même comité la requête de Forest Beals demandant de changer le nom de Harrison avenue en celui de West Eleventh street.

Les échevins ont fixé, concurremment avec les conseillers, le salaire des commissaires de police. Ces salaires sont de $1500 pour le président et de $1200 pour les deux autres commissaires.

Les échevins ont refusé d'augmenter le salaire des ramasseurs d'ordure de $1 75 à $2 par jour, comme les conseillers l'ont fait.

D'autres affaires de routine vinrent ensuite sur le tapis.

Les conseillers, qui devaient aussi se réunir, n'ont pas eu d'assemblée, faute de quorum.

Notre-Dame de Bonsecours

Ce soir, à la salle du couvent, aura lieu l'assemblée de la société Notre-Dame de Bonsecours. Il y aura trois mois demain que cette belle société a été fondée. Elle a fait de si grands progrès depuis sa fondation, que déjà tout semble lui assurer du succès. On fera connaître ce soir ce qu'elle a fait.

Nous ne nous étendrons pas bien longtemps sur les avantages qu'offre cette magnifique société de secours mutuels, parce que nous sommes certains que toutes nos lectrices les connaissent déjà aussi bien, sinon mieux que nous. Qu'il nous suffise de dire que cette société remplit une grande lacune parmi notre population. Jusqu'à ces derniers temps, on comptait bien à Lowell plusieurs associations de ce genre pour les hommes, mais les femmes n'avaient pas eu encore l'avantage de se réunir sous une même égide, pour se secourir entre elles dans les temps de maladie, de malheur.

Aujourd'hui, c'est fait, et la société Notre Dame de Bonsecours mérite tous les encouragements.

Naturalisation.

Tous ceux qui désirent se faire naturaliser et dont les papiers ont été signés comme le veut la loi, sont priés d'être en Cour de Police, vendredi le 20 courant, à 2 heures de l'après-midi. Il y aura une session spéciale pour la naturalisation. Aussi, n'y manquez pas, soyez-y avec vos témoins. Ceux qui ont signé leur première déclaration pourront aussi se présenter.

Glen Forest.

Jeudi, vendredi et samedi les 20 et 21 septembre, les Chanteurs Alpins des Alpes auront couronné de neige. Chants tyroléens. Chanteurs Allemands Danseurs nationaux. Joueurs d'instrument. La romantique musique de la Suisse. Après-midi à 4; le soir à 8

Séance du 26

La séance du 26 septembre annoncée dernièrement au profit de l'église St Jean Baptiste promet d'obtenir beaucoup de succès. Les billets sont en vente. Avis à ceux qui veulent se procurer de bons sièges. Hâtez-vous, car les billets s'écoulent rapidement.

Procès Perdu.

En cour supérieure, hier, un verdict de $66 a été rendu en faveur du plaignant dans la cause de Rutherford vs Vincent, à propos d'une voiture ayant appartenue à Fred H Ethier.

Noyé a Grand View.

Hier après-midi, trois jeunes gens passaient en chaloupe vis-à-vis Grand View, lorsque l'embarcation, pour une cause ou une autre, chavira, et Harry Babcock, un jeune homme de 22 ans, employé dans l'Arlington, à Lawrence, se noya.

Les trois jeunes gens s'étaient mis à nager vers le rivage, et soudain Babcock, pris par des crampes, coula sous les eaux. Babcock, qui était bon nageur, avait devancé ses compagnons et fait deux pirce qu'ils n'avaient pas vite.

Le corps n'a pas encore été retrouvé.

C'est souvent les meilleurs nageurs qui se noient.

Lisez l'ETOILE.

LANCES SUR LE PAVE.

La voiture d'Ambulance transporte le Blesse a au Demeure.

Hier soir, les tramways revenant de Lawrence, où a eu lieu une grande célébration, était bondés et plusieurs passagers, plutôt que d'attendre patiemment faire le trajet debout, sur la planche qui sert de marche-pied et va d'un bout à l'autre du tramway.

Or, cet encombrement fut la cause d'un accident. Comme un tramway ainsi chargé passait vis-à-vis la rue Simpson, une lourde voiture tourna l'angle de cette rue si rapidement qu'elle vint heurter le côté du tramway et deux passagers, Thomas McCormick, 50 rue Kinsman, et un citoyen de Collinsville, furent lancés sur le pavé. McCormick fut tellement blessé que la voiture d'ambulance dû être appelée pour le transporter à sa demeure. Plus heureux, l'homme de Collinsville n'a presque pas eu de mal.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1 50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (+ vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Biere Anglaise.

141-147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Le Festival des Marchands

Le comite exécutif a eu une autre assemblée hier soir, et les préparatifs vont bon train.

Le directeur en chef de la parade, M. Frank S. Weaver, était present, et on a lui permis d'ouvrir un quartier général, de se procurer les services d'assistants et de continuer à organiser une grande parade des corps de métier.

Si la température est belle, il est probable que nous aurons la plus grande parade des pompiers qu'on ait jamais vue dans la Nouvelle-Angleterre.

Il fut décidé d'accorder à ceux qui auront contribué au fonds du festival des billets donnant droit à un siège dans l'enceinte reservée pendant l'ascension en ballon.

Perdu.

Perdu par Mme Baulieu, domiciliée au No. 37 rue Anover, un bracelet d'or ayant la forme d'une chaîne. La personne qui le rapportera sera libralement récompensée.

"L'idée qu'on a d'être parfaitement bien mis donne une sensation intérieure de tranquillité que la religion est incapable de donner."

Comme Emerson comprend bien la nature humaine, et combien d'hommes qui nous ont charmés et bien vêtir peuvent venir assurer de la vérité de cette citation!

Si vous doutez de sa philosophie, laissez-nous vous vendre un habit de Rogers Peet, pour sortir dans la bonne société, et voyez si vos sensibilités ne sont jamais excitées par le doute cruel que vous n'êtes pas "parfaitement bien mis."

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Belles Toiles

A Prix Reduits

Nous vous assurons que les plus grandes valeurs qui aient jamais été offertes à Lowell le seront pendant cette vente Cela vous paiera d'acheter dès à présent.

TOILE DE TABLE.

A 25 cts la verge.

Toile de Damas rouge, demi-écrue, 56 à 60 pcs de large, patrons assortis.

A 39 cts la verge.

60 pcs, Damas demi-écru, vendu jusqu'à cette date, 55 cts.

A 49 cts la verge.

Damas à table, blanche, 63 pcs de large, prix régulier 75 cts.

CRASHES.

A 3 cts la verge.

100 pièces de Toweling brun.

A 4 cts la verge.

100 pièces de Toweling croisé et blanchi.

SERVIETTES.

A 5 cts chacune.

200 doz. de Serviettes rudes, largeur extra.

A 10 cts chacune.

100 doz. de Serviettes en Toile brune de Turquie, très larges et pesantes.

A 12½ cts chacune.

200 doz. de Serviettes à frange mouse, bordure de couleur, en fine Damas.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

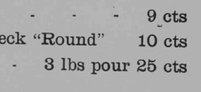
Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.



☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTÉ
" E CHS D'ELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" I S A. FERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT ROBERT
" E. M BARRETTE
" WILDY CHAPUT

COUPONS

d'Etoffes a Robes

En laine avec chaine en coton,

Seulement **9c.** la verge

1200 Verges

Dans les couleurs desirables pour la saison, la tissure est tout laine et la chaine en coton a **9c.** la verge. c'est tres bon marche car c'est le prix des marchandises en pur coton,

Le lot n'est pas considerable, et a ce prix nous esperons qu'elles seront vendues en peu de jours.

Departement du Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de langue Francaise

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,

Journal Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CLEOU.

ABONNEMENTS :

Un An, — — — $3.00

Six Mois, — — — 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.

67 rue Market. Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 18 SEPTEMBRE 1895.

LES ZOUAVES CANADIENS.

Nous sommes à la veille du 25e anniversaire de la prise de Rome par les ennemis du Pape. Nous ne saurions laisser passer une date aussi mémorable sans rappeler le souvenir des preux du Canada qui ont traversé les mers pour aller défendre le St Siège au prix de leur sang.

Cinq cent dix jeunes gens, tous des Canadiens-français, ont quitté leur belle patrie, leurs parents, tout ce qu'ils comptaient de plus cher, et sont allés à Rome, de leur plein gré, avec enthousiasme, à leurs frais personnels même, après la bataille de Mentana, étant tous persuadés qu'ils s'en allaient à la mort. Ils furent nourris et payés (quatorze sous tous les quinze jours), à même un fonds qu'ils avaient créé à Montréal avant de partir pour l'Italie, en versant, individuellement, une somme relativement considérable entre les mains d'un comité de citoyens qui défraya toutes leurs dépenses.

Leur présence sous les drapeaux du Saint Siège dura deux ans et sept mois.

Pour dire toute la vérité, il faut ajouter que dix mille jeunes gens du Canada demandaient à faire partie de l'expédition. Le comité les retint au pays, sachant que le pape avait perdu toute idée de vaincre et n'avait besoin que d'une petite armée de 15,000 hommes environ, fournie par l'univers entier, pour faire — police sur les frontières de l'Etat pontifical que les Garibaldiens menaçaient et assurer la paix à l'intérieur.

Jamais les zouaves pontificaux du Canada n'ont coûté un sou au pape. Cependant, le service était dur, plus rigoureux que dans n'importe quelle armée européenne de ce temps-là. Les zouaves canadiens, comme tous les autres d'ailleurs, n'avaient que sept sous de vivres par jour ; jamais de vin, dans un pays ou le plus pauvre en boit chaque jour. Les étapes étaient en moyenne de 24 milles journellement. Sac au dos, ou chant par terre ou sur les dalles de pierre, longeant les chemins de fer, souffrant de la faim et de la soif, les zouaves, toujours courageux et fiers, ont gravi ce calvaire sans jamais murmurer.

Ils ont défendu en fils braves et devoués de l'Eglise le principe du pouvoir temporel établi depuis douze siècles par les Romains eux-mêmes, en l'an 730, et par des donations successives de Pépin en 754, de Charlemagne en 774, de Henri III en 1053, et de la comtesse Mathilde en 1077.

Les protestants, surtout les Anglais, font mauvaise figure quand ils attaquent le pouvoir temporel du pape, vu que la reine Victoria est le chef de la religion anglicane et que le Tzar des Russies est aussi le chef de l'Eglise grecque schismatique.

Ils n'ont jamais songé à abolir le pouvoir temporel de ces deux espèces de *papes*, l'un anglais, l'autre russe.

Honneur donc aux zouaves pontificaux qui ont risqué leur vie pour défendre le représentant du Christ sur la terre !

Religion dans Beauharnois

Le *Progrès* de Valleyfield raconte que depuis quelque temps il y a un grand va-et-vient de ministres protestants dans le village de Cartier et les environs. Des meetings religieux ont lieu le dimanche au Petit Canal, et l'on voit parfois défiler des processions de cinq ou six voitures chargées de fervents protestants venant pour la plupart de St Louis.

La semaine dernière, un pasteur suisse arrivait à l'Hôtel Lalonde, à St Stanislas, et se mettait à y discuter religion avec le propriétaire. La discussion s'échauffa, et chacun des disputants criait et gesticulait de son mieux pour la défense de ses principes Les dames de la maison durent intervenir pour ramener la paix.

M. Géséppe Leduc, qui se trouvait là, étant de retour à la nouvelle que ses proches parlaient le charger de religion, proposa au ministre d'aller discuter avec le curé de la paroisse. Le pasteur suisse accepta, et l'on se dirigea vers le presbytère. Le père Géséppe Leduc marchait le premier, suivi de près par son compagnon.

Tous les curieux du village étaient aux portes pour les regarder. M. le curé se rendait en ce moment de la sacristie au bresbytère. M. Leduc l'arrêta en lui disant qu'il venait avec un monsieur qui voulait discuter religion.

L'abbé Desrosiers, qui ne connaissait ni l'un ni l'autre de ces visiteurs, répondit que si l'on voulait entendre parler religion, on n'avait qu'à assister à ses instructions où tout le monde était invité. Voulant discuter à tout prix, le pasteur cria : "Vous avez altéré le second commandement. Prouvez-nous que ce n'est pas le 2e."

Le Rév. M. Desrosiers ne se souciant pas d'engager une discussion de ce genre avec un inconnu sur une place publique, pria ses deux visiteurs de se retirer. Au moment de tourner les talons le pasteur s'exclama : Vous voyez ! c'est toujours comme ça ; pas de preuves ; jamais de preuves !

Et l'on se sépara au grand regret du père Géséppe Leduc qui ne voyait pas pourquoi on ne discutait pas religion comme on parlait politique, sur les hustings, en face des braves et intelligents électeurs, sans s'occuper des "Tas menti" et des "Fermez-la gueule."

Mort d'un Artiste Canadien.

M. Antoine Piamondon, un artiste peintre canadien fort distingué, est décédé ces jours derniers à l'âge de 93 ans, à la Pointe aux Trembles, comté de Portneuf.

M. Piamondon a et le premier canadien qui a été étudié sous les grands maîtres européens.

Plusieurs de nos basiliques et églises possèdent de magnifiques tableaux dus à son pinceau.

Dans la chipelle érigée à Ste Anne de Beaupre, sur l'emplacement de l'ancienne église paroissiale, on en remarque plusieurs qui font toujours l'admiration des nombreux pèlerins qui visitent le sanctuaire de la grande thaumaturge.

Ses restes mortels ont été inhumés dans la crypte de l'église de la Pointe-aux-Trembles à laquelle il laisse tout ce qu'il possédait.

Avis Special Important.

Les MM. dont les noms suivent qui ont été retranchés et pour cause de la liste électorale, sont priés de venir au bureau de l'Union Franco-Américaine, lundi, mercredi ou samedi le 16, 18 ou 21 du courant, pour affaires importantes :

Quartier Un—Louis Desforges, Joseph Dufresne, Moses Dufresne, Evariste Côté, Eugène Côté, Henry Montgrain, Wm H. Morel, Moïse Patenaude.

Quartier Deux—John Lapointe, Telesphore Malo, Cléophas Robidoux, John Rousseauville, Antoine E. Robillard, Pierre N. Bernard, Delphis Bombardier, Gilbert L. Breault, Pierre Bourgois, Audias Desmarais, Ed A. Fagnant, Pierre J. Grondin, Edmond Gosselin.

Quartier Trois—Arthur Lucas, Napoléon Perigny, Louis Ravin, Alex Bouvier, Wm Germain.

Quartier Quatre—George Geoffray, Emeleo Joyal, Louis Molleur, Charles Paré, Joseph Senecal, Jean B. Trudeau, Noe Arpin, Charles Beauregard, André Bisnette, Levi Demage (Demange), Joseph O Delorme, *Hélord* Gervais, Phibia Gauthier.

Quartier Cinq—Elsis Geoffroy, Louis Gendron, Louis Marchand, Jos. E. Vaillancourt, Ernest L. Pelletier, Romuald Rousseau, George Thivierge, Louis Treteault, Emile Blais, Antoine Bernier, Ernest Chaput, Xavier Daigle, Francis Gravel, John Girard.

Quartier Six—Noah Gendreau, W. M. B. Lacroix, Ed T. Lanoielle, Edward Vayo, John M. Desrochers.

A BOURBONNIERE.
Secrétaire

LE FORCAT HOOPER.

John R. Hooper, qui purge actuellement une sentence de 25 ans, au pénitencier de St Vincent de Paul pour avoir tenté d'assassiner sa femme, a présenté une longue requête au grand jury, dans laquelle il expose ses griefs, et parle longuement du "British fair play" qu'il prétend ne pas avoir reçu des mains du jury qui l'a condamné à Trois-Rivières. Il proteste de son innocence devant Dieu. Ses tribulations et ses souffrances, dit-il, l'on rendu tel qu'il se trouve dans l'impossibilité de pouvoir exposer sa cause d'une manière plus concise. Etant emprisonné et séparé de ses amis, ce n'est que par l'entremise des grands jurés qu'il croit pouvoir obtenir justice. Il ne demande pas pardon d'un crime, mais la permission d'établir son innocence en fournissant de nouvelles preuves par de nouveaux témoins. Toute sa vie, dit il, a été consacrée au service de son pays. Ceux qui l'ont fait condamner sont justement ceux qu'on aurait cru avoir le moindre intérêt à le faire. Il est la victime de circonstances cruelles, et il ne lui reste que la perspective d'une mort vivante. Le riche comme le pauvre devrait avoir le droit d'obtenir un nouveau procès du moment qu'il existe du doute

LAGER BEER ...GERMANIA...

POUR 85c. Trois bouteilles des plus purs et des plus excellents VINS Et votre choix sur Angelica, Sherry, Catawba, St. Julien, Port, Malaga, Zinfandel et Muscatel 85c.

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.,

73 75 77 RUE MARKET

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare en 5c. Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

HAPEAUX d'AUTOMNE 1895

The Boston Derby

—FAIT PAR—

DAVID WILCOX & Co, — Boston.

Nous recevons chaque jour des

"Chapeaux d'Automne" de Formes Correctes.

Nous attirons vo're attention sur notre assortiment de

CHAPEAUX WILCOX.

Les formes en sont jolies et seront assurément populaires. Le "Boston Derby" et le "Wilcox" dans divers points, sont maintenant sur nos tablettes. Les Chapeaux Wilcox sont "self conforming," et s'ajustent immédiatement à n'importe quelle espèce de tête. Pour la qualité et la durabilité, ils sont Insurpassables.

Dans les Chapeau plus modiques, nous avons les styles Wilcox, aussi les Les Lamson & Hubbard, Collins & Fairbanks, Youman, Miller. De fait, tous les styles populaires d s principaux fabricants de Chapeaux.

Le ALPINE —OU— TOURIST.

Ce Chapeau est destiné à être plus populaire cet automne que jamais. Nous avons un assortiment de chapeaux noirs, bruns et autres nuances. Les prix de $1 à $3.

Nous achetons nos Chapeaux directement des meilleurs fabricants. Nous accordons à nos pratiques le bénéfice du marchand de gros.

Nous sommes le quartier général pour les Chapeaux et nous vendons une meilleure qualité pour un prix donné que partout ailleurs. Seulement de bonnes marchandises vendues par la

Lowell One-Price Clothing Co.,

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.

Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Dr J. H. BRETON,

Edifice du BON MARCHE. — Chambres 1 et 2.

LE Dr BRETON GUERIT

Les maladies du Sang.
Les maladies organiques.
Les maladies Vénériennes.
Les Ulcères, les Scrofules.
Les Rhumatismes.
Les maladies des Rognons, de la Vessie et des autres Organes, en un mot toutes les maladies dont vous pouvez être atteints.

Ses remèdes ne contiennent aucune substance dangereuse, et la GUERISON EST GARANTIE si vous suivez le traitement.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.

EDIFICE DU BON MARCHE,—Lowell, Mass.

HEURES DE BUREAU :—De 10 à 12, A. M. ; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence : 21 Eighth St.

Les Taxes

Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des taxes

Taxes pour 1895,

Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a eu de la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecte procède à la collecte de l'arriérés les statuts.

DES SOMMATIONS avec frais seront servis à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme faisant partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non dévisée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société quelconque Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer avertir qu'il existent avis, et on lui fera un nouveau son compte, sur demande, au bureau du tré-orier, et compte il y a contre lui d'en' gistré.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau : De 9 a. m. a 5 p. m.

Pour l'accommodation de ceux qui le désirent, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredi, samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez le avec vous.

CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

Coutellerie de Table, Ciseaux à Tret et autres Ciseaux. Canifs et Rasoirs de première qualité, Aux plus bas prix.

W. S. Bartlett,

653 — RUE MERRIMACK — 653

M. Fortin, Commis canadien.

Au Bon Marche,

Legumes de toutes sortes

SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Commissaire pour la Province de Québec.

Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS :

Cassé, par charbon) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président ;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumner et George S. Motley, Ed M. Tucker, James Francis.

La compagnie du Gaz

DE LOWELL.

F. P. LEW.

Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE," 477 Rue Merrimack.

Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,

Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.

53 Rue Merrimack, — coin de

LOUIS M. LEMERISE

Avocat et Juge de Paix,

Chambres 9 et 10,

Au dessus du "Bon Marche"

Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix

Allez au No. 96 et 98

RUE SUFFOLK.

Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Josee et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Ed. VINCELETE,

Organists à l'Eglise St-Joseph,

—ENSEIGNE LA—

Musique, Piano, Orgue et Chant

Le Francais, l'Anglais et le Latin.

Les élèves se préparant à suivre un cours classique feront bien de s'adresser à lui. Ce sera pour eux une grande économie de temps et d'argent.

PRIX DES LEÇONS : 50 Cts.

Chambre 7,
(Associate Building.)

Cela des rues Merrimack et Worthen.

Voyez - - - -

Les Bloc-Notes (Desk Pads), 15 et 20 Cts.

Merrill's Book Store,

124 Rue Central 124

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. David A. Parthenais.

Cette semaine

Lakeview Park

TROUBADOURS NEGRES

DU MAJOR PAYNE.

Une nouvelle représentation en plein air, y compris les

Danses par Saut, Danses Ailees, Ebauches des Plantations, Farces du Sud.

Une bonne Troupe de Talents Negres.

La Meilleure Representation qu'on ait vue !

F. P. Rivet & A. O. Hamel

AVOCATS,

et Juges de Paix.

Merchants Bank Block

65 Rue Merrimack,

Wm. W. MURPHY,

286 rue Middlesex,

(Près de la rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que ce sont les plus bas de la ville.

Marchandises d'Automne,

Peleurs de Pommes,

Presses à Vin,

Eolucheurs de Fruits,

Paniers et Lanternes.

H. C. Girard,

462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,

Horloger Pratique et Bijoutier,

On trouvera les plus grands assortiments de Montres, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver nouvelles pour cadeaux ou usage personnel.

64 RUE MERRIMACK.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire, 10 Cents.

Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Misérable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.

Vieille Librairie Francaise,

— COIN DES —

Rues Moody et Tilden,

EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.

ARRANGEMENT D'ETE.

DIVISION OUEST.

Commencant le 23 Juin 1895.

Les trains partent la station sur la rue Central, Lowell.

Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m ; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m ; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m ; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m ; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m ; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.

Pour Exeter et Dover — 8 30, a m ; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m ; 12 05, 4 10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 35, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville 8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35 p m.

Pour Lewiston, 8 30 a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m ; 12 05, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.

Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m ; 12 05, 10 p m. (montréal et Québec— 6 00, a m ; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.

Pour Eastport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.

Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 4 10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :

Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, *7 00, ¶7 20, ¶7 30, 7 40, 8 00, a m ; 1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 40, p. m ; Dimanches, 8 45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit :

Pour Boston — 5 46, ¶6 04, ¶6 33, §7 01, §7 18, §7 27, 7 45, *7 48, *8 37, 9 03, *9 50, 11 03, 11 45 a m ; 12 17, ¶1 03, *1 40, 4 10, 4 33, *5 27, *6 24, *7 47, 8 46 p m ; — Dimanches, ¶9 13, *9 27, 8 45, 10 45 a m ; 2 25, 6 03 p m.

Pour Woburn — §7 01, 7 45, 11, a m ; 1 40, 4 30, *8 46, p m. Dimanches, 8 45, a m ; 5 24, 6 03, p m.

☞ Express, § seulement Northern Depot, ¶ Via Bedford.

Pour Reading — 6 30, 10 00, a m ; 2 10, 4 15, 5 50, p m.

Pour Salem et autres Stations—§7 35 a m ; 1 45, 5 50, p m.

☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Boston.

Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m ; 12 03, 5 00 et 5 47 p m ; Dimanches, 2 15 p m.

Pour Amherst, Milford et Wilton—7 14 a m ; 12 03, 5 43, 5 42 p m ; Dimanches, 2 00 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene—8 00 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.

Pour Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m ; 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 42, p m. ; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m ; 1 00, 1 44, 5 42, 8 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 14 a m ; 1 59, p m. Samedi seulement, 3 43 p m.

Pour Bellows Falls et Intermediaires 9 14 a m ; 5 42 p m ; 1 59, *8 43 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via Barre et Montréal Division 9 45 a. m. ; 12 11, *8 13 p. m.

Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a. m. ; 8 43 p. m.

Express de Québec via White River Junction—1 44 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepte le Dimanche.

† Tous les trains arrivent à Montréal.

D. J. FLANDERS, Agt gen. des Passagers et Billets.

B. FRANKLIN,

BOSTON & MAINE R. R.

Les Taux les plus bas pour se rendre dans le

Sud et l'Ouest.

Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlor et char-dortoirs pour ceux qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul train pour Chicago.

CHICAGO.

La seule ligne, ayant des char-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul train pour Chicago.

La Cote du Pacifique.

Obtenez des circulaires concernant les routes de cette cote aux prix les plus bas.

J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 44.

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

DEUXIEME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

VI

(*Suite.*)

Elle avait déjà un pied sur le marchepied quand une voix la fit sursauter et se retourner silencieusement.

—Voulez-vous me permettre, mademoiselle, disait la voix, de vous aider?

Claire leva les yeux.

C'était un jeune homme qui lui parlait, un jeune homme qu'elle n'avait pas osé regarder encore, car elle s'était aperçue que pendant tout le trajet il avait les yeux fixés sur elle. Elle en avait été gênée, même impatientée.

Elle répondit sèchement :

—Merci, monsieur, ce paquet n'est pas lourd.

Et elle descendit.

Sur le quai, son embarras commença.

Il y avait beaucoup de voyageurs dans le train. En un clin d'œil le quai fut encombré.

Claire avait eu de la peine à se frayer un passage avec son paquet sous le bras qui heurtait les gens.

On lui demanda son billet comme elle se disposait à passer la porte de sortie. Elle le donna et suivit la cohue des arrivants.

Presque chacun de ceux-ci était attendu par un parent, par un ami. Il y avait des cris de joie, des embrassades échangées bruyamment. Elle seule passa inaperçue et comme réprouvée, sans affection la guettant au passage.

Elle sortit.

Dehors un encombrement de voitures s'offrait aux voyageurs. Claire n'avait pas assez d'argent pour prendre une. D'ailleurs ou se faire conduire? Elle ne savait pas où elle allait. Elle allait au hasard, à la grâce de Dieu, désorientée, perdue. Que lui importait le quartier! S'arrêter ici ou là, cela n'avait pas d'importance pour elle. Elle serait aussi bien abandonnée, perdue, dans un endroit qu'un autre. Toute la terre était indifférente pour elle et ne contenait pas un ami, maintenant qu'elle avait perdu M. Maximilien.

Elle répondit par des signes de tête silencieux aux cochers qui lui demandaient de la conduire et elle descendit à la hâte la pente rapide conduisant de la gare au boulevard Montparnasse.

Là, elle parut un peu heureuse de se trouver hors du brouhaha. Elle reprit haleine et regarda autour d'elle comme pour s'orienter, cherchant une rue étroite, sombre, d'aspect misérable, où elle trouverait à se loger à bon marché. Après avoir examiné à droite et à gauche, elle s'engagea dans la rue de Vaugirard. Il lui avait semblé que les hôtels y devaient être moins chers qu'ailleurs, les maisons paraissant plus délabrées. Elle allait à l'aventure, regardant les écriteaux jaunes des garnis.

Quand elle lisait qu'il y avait un cabinet à louer, elle s'arrêtait, et alors elle examinait les alentours de la maison, puis la maison elle-même, du haut en bas, ne sachant jamais s entrer, soit que l'hôtel lui parût trop luxueux, soit que son aspect délabré et sale lui repugnât et que les vue des escaliers étroits, emplis de ténèbres en plein jour, lui soulevât le cœur de terreur, et de dégoût tout à la fois.

Elle erra longtemps, intimidée, hésitante, ayant peur de tout, ayant peur d'être interrogée par la logeuse, d'être obligée de dire d'où elle venait, qui elle était et s'imaginant que tout le monde, quand elle déclarerait so nom de Claire Monnier, ce nom qu'elle s'imaginait connu de tous comme une infamie, la repousserait avec horreur. Elle était arrivée ainsi, indécise toujours, devant un hôtel d'apparence assez propre quoique très pauvre, l'hôtel des Trois-Bornes, situé à l'angle d'un rue et tirant son nom, sans doute des trois bornes placés au pied de ses murailles.

C'était cela presqu'à l'extrémité de la rue de Vaugirard.

Les murs de l'hôtel avaient été tout récemment blanchis à la chaux. Les volets et leur fraîcheur peint, mais la maison était étroite, toute basse, sans luxe aucun, avec une toiture qui paraissait éventrée à demi.

Sous la peinture, le bois des portes et des persiennes paraissait crevassé, vermoulu, tordu par le soleil et la pluie. Il y avait des fissures dans le mur tout blanc. Au centre, la muraille, tassée, vieillie, formait ventre comme si elle allait crouler, vomir ses moellons, lasse d'être debout.

Claire s'arrêta.

Il y avait à louer des chambres, des cabinets.

L'hôtel paraissait vide du haut en bas, offrant l'image de l'abandon et de la ruine.

Autour, des maisons hautes, toutes grises, chargées de fenêtres et d'étages, devant contenir de vé ritables fourmilières humaines, pleines de ménages ouvriers, débordant de marmailles et qui le cachaient entièrement.

Claire poussa la porte à claire-voie de l'hôtel et s'engagea dans le couloir, un couloir plus noir que ceux qu'elle avait vus déjà, et qui lui jeta à la face une bouffée d'humidité et de moisissure.

Elle allait rebrousser chemin, mais à ce moment, une voix du derrière elle.

—Vous cherchez un logement, mademoiselle?

Elle se retourna vivement, toute surprise.

C'était le jeune homme qui lui avait parlé dans le train.

Elle eut un mouvement d'humeur et de colère et s'engagea plus avant, sans répondre, n'osant plus revenir en arrière.

Le jeune homme se retira.

Au bout du couloir, Claire rencontra une vieille femme, une femme humaine, qui se traînait cassée, branlante, les pieds dans ses pantouffles trop grandes, qui claquaient sur le pavé du couloir à chaque pas qu'elle faisait, la tête enveloppée de foulards, de linges informes qui la faisaient ressembler à un amas de guenilles.

Cette femme, ou plutôt cette chose affublée de chiffons, fit quelques pas vers Claire et de manda.

—Vous désirez, mademoiselle?

—Je cherche à louer une chambre, ou plutôt un cabinet.

—Nous en avons, nous en avons depuis vingt francs.

Claire recula la tête, indiquant que c'était trop cher.

—Depuis vingt francs jusqu'à huit, ajouta la femme. Vous ne me laissez pas achever.

—Voulez-vous, dit doucement Claire, me montrer une chambre à huit francs?

—Je veux bien, mais je vous en préviens, c'est un cabinet, ce n'est pas une chambre.

—Peu m'importe, dit la jeune fille, pourvu que j'aie de quoi me loger. Je ne suis pas riche.

Et elle suivit la vieille femme, qui s'était engagée dans l'escalier, un escalier indescriptible, dont toutes les marches criaient, dont la rampe tremblait et vacillait dès qu'on la touchait, comme une personne atteinte de la danse de Saint Guy.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

LE JUGE GIROUARD

—Il est à peu près certain que M. D. Girouard, C. R., député du comté de Jacques-Cartier, a été nommé juge en remplacement de M. Fournier qui a résigné. Déjà les électeurs du comté parlent du choix des candidats qui se disputeront le siège de M. Girouard. Les conservateurs sont partagés entre M. Edouard Gohier, maire de la ville de St Laurent, et M. Ludger Coté, beau, entrepreneur.

LA VESSE EN PRISON.

—Les petits jurés dans le fameux procès Demers sont assistés dimanche matin à la messe à la prison sous la garde des constables qui les ont eu en charge. Ils occupaient les sièges réservés à la famille du gouverneur Vallée. Le shérif Thibaudeau, ainsi que M Franchère et le gouverneur Vallée étaient aussi présents.

Les trois prisonniers, accusés de meurtre, Shortis, Demers et Gauthier, placés entre deux gardes, occupaient des sièges en face de l'autel. Ils ont paru très émus durant toute la durée de la messe Shortis s'est tenu à genoux presque tout le temps.

Quoique les prisonniers ne soient pas tenus d'assister à la messe ou autres offices religieux, au-delà de 300 prisonniers assistaient à la basse messe.

QUEBEC

CHINIQUY HUÉ

—Chiniquy, en sortant de faire un sermon à l'église protestante française Chalmer, a été hué par une foule de gens qui l'attendaient dans la rue. La police n'a opéré aucune arrestation.

TROUVÉ MORTE

—Mme Veuve Amable Parent, âgée de 45 ans, a été trouvée morte sur le plancher de sa chambre à coucher, dans sa maison sur le chemin de Beauport, hier. Le coroner Belleau a chargé les détectives de faire des recherches au sujet de ce décès. Une enquête va avoir lieu.

OTTAWA

C'EST LE QUARANTIÈME

—Un accident qui heureusement n'a pas eu de suites, est arrivé au quai de la traverse du bateau de Hull. Mde Alfred Raymond, passait sur le ponton du bateau traverse Laverdure, côté de Hull, lorsqu'elle fit un faux pas et tomba à plat ventre. Son enfant qu'elle tenait dans ses bras, glissa sur le ponton et tomba dans la rivière.

La malheureuse mère alla se jeter au secours de l'enfant lorsque M. L. Beauchamp, qui avait vu l'accident, avait de suite sauté à l'eau, et tenait l'enfant à flot d'une main, tandis que de l'autre il nageait contre le courant, qui est très fort à cet endroit. En deux minutes il rapportait l'enfant sain et sauf à sa mère qui pleurait de bonheur.

M. Beauchamp, qui est un nageur émérite, n'en est pas à son premier exploit de ce genre. Cet enfant est la quarantième personne qu'il retire des flots.

Mde Raymond a voulu donner une recompense à M. Beauchamp, mais celui-ci l'a refusée.

ST HYACINTHE

UNE OFFENSE NOUVELLE

—Il y a quelques jours, une femme du nom de Charland, qui vit à Montreal separée de son mari, lequel demeure à St Hyacinthe, alla chercher ses deux petites filles au couvent de St Hyacinthe, où elles avaient été placées par leur père.

La mère désirait les amener à Montréal, son but étant de les placer dans un couvent, ici.

Sur ce, le père va porter plainte devant le shérif, qui accorde un mandat contre la mère, l'accusant "d'avoir volé ses propres enfants."

Une mère accusée d'avoir volé ses propres enfants ! C'est drôle. Vraiment, le procureur général a bien raison de vouloir mettre fin à la décentralisation judiciaire.

Ou dit que ce magistrat s'appelle Sicotte.

Mânes du juge Sicotte, qu'avez-vous pensé d'une pareille procédure ?

RIMOUSKI

SEMINAIRE DE RIMOUSKI

—Voici le personnel du séminaire de Rimouski pour l'année 1895-96 : M. de Chazonne Langis, supérieur et professeur de théologie morale, M J. O. Normandin, assistant supérieur et directeur du grand séminaire; M. J. B. A. Belanger, professeur des sciences naturelles; MM. M. G. Boisle, préfet des études; M. Th. Landry, directeur du petit séminaire; M. A. Poirier, procureur et économe; M. A. Larivée, professeur de théologie dogmatique et de philosophie.

ST BARTHELEMI

OBITUAIRE

—La paroisse de St Barthélemi vient de perdre l'un de ses plus anciens citoyens, un homme qui jouissait au plus haut degré de la considération publique, M. Pierre Dumontier, cultivateur.

BROWN BRO'S

Nous faisons notre part pour que vous retiriez des bénéfices immédiatement du retour de la prospérité.

Notre nouveau stock accorde de grandes attractions aux acheteurs qui peuvent apprécier des marchandises supérieures.

Nous vous offrons un assortiment aussi beau que vous ayez jamais vu; c'est un choix superbe de Sous-vêtements, Bas, Gants, Dentelles et Petits Articles pour l'Automne et l'Hiver.

Si vous désirez avoir un article un peu meilleur à un prix un peu plus bas que vous vous attendez de payer, venez à notre magasin.

Brown Bros'

Vis-a-vis le Monument Square.

Commis

TELEGRAPHIE.

PROCES DEMERS.

UN HOMME A LA FENETRE DEMERS PENDANT LA NUIT.

Le Cadavre de la Victime ne Saignait pas Mauvais.

M. Ritchot, entrepreneur de pompes funèbres, est interrogé.

Il a passé vers 3 h. 30 par derrière la maison et a sauté sur la plate-forme qui conduit chez Demers.

Il a vu le cadavre et deux agents de police.

Il a aussi remarqué l'attitude de Demers qui pleurait.

Lorsque le coroner est arrivé, il a été chargé de mettre le cadavre sur le lit.

Le témoin a trouvé le cadavre rigide et froid. Cependant il a redressé la jambe qui était courbée.

Il a lavé le cadavre sur le lit et a remarqué que le sang était coagulé. Il a fallu six bols d'eau.

Le cadavre ne sentait pas, mais le morceau de viande qui était sur l'évier répandait une très désagreable odeur. Il empestait la maison et était pourri.

Deux ou trois heures après la mort, les cadavres sont tantôt chauds tantôt froids—aussi souvent froids et rigides que chauds.

Souvent après trois heures, il faut forcer les membres pour les placer droits.

Or le témoin a fait son travail à 6 hrs du soir, c'est à-dire 3 hrs ½ après la découverte du cadavre.

La théorie de la "rigidité cadavérique" semble donc s'évanouir et cependant l'accusation fondait sur cet état du corps l'espérance de faire remonter le meurtre au matin du 18.

Le témoin a vu Demers pleurant sur le sofa et il a cru que l'accusé avait beaucoup de chagrin.

Dupuis, Arcade, journalier, de *St. Henri.*

Il a passé devant la maison de Demers avec sa voiture vers 4 h et demie dans la nuit. Il a vu un homme à la fenêtre. Il a cru en tendre crier, puis l'homme est rentré dans la chambre. Il ne reconnait pas Demers comme étant cet homme.

En bas, il a vu un homme et une femme sortir. L'homme a barré la porte du magasin. Le témoin reconnait Deguise.

Remarquons encore que Deguise et sa fille étaient en bas et qu'ils ont prétendu que Demers était encore dans le hangar quand ils sont partis pour la messe. Ils n'ont rien entendu.

Or, ce n'est qu'après avoir entendu le cri que Dupuis a vu Deguise et sa fille sortir.

Clément Boutillier, employé de M. Ritchot, fait une déposition conforme à celle de son maître.

M. Laparé, agent de police de St-Henri, est le premier policier arrivé sur le théâtre du drame. Il a vu ce que tout le monde a vu. Il a aussi parlé avec Demers et lui a demandé qui pouvait être coupable. Mais Demers ne répondait pas et semblait ne pas entendre ou il changeait de conversation. Il declarait que ce n'était pas Deguise, mais rapportait que, quelques jours avant, il était venu un homme qui avait demandé à sa femme si elle était seule.

Le témoin a aussi interrogé Demers sur l'heure de son départ pour le travail; l'accusé lui a dit être parti vers 6 ou 6 h. 15; et au sujet du lait il dit que c'est sa femme qui l'avait monté.

Quand il est parti pour son atelier, sa femme l'avait suivi des yeux par la fenêtre.

Il a trouvé une clef dans le tiroir de la machine à coudre, le mardi qui a suivi le crime. Il était seul avec Napoléon Demers.

Cette clef servait à la porte d'entrée de la rue Notre-Dame.

Corbett et Fitzsimmons.

Dallas, Texas, 17 sep.—Le plus haut tribunal de l'Etat a décidé qu'il n'y avait pas de loi dans le Texas prohibant le pugilat (prize fighting), et le Florida Athletic Club annonce que la rencontre de Corbett et Fitz immons aura lieu, comme elle a été annoncée.

Lowellois Plumé.

Pawtucket, R. I, 17 sept.—Trois hommes ont été arrêtés ici ce soir pour avoir volé $20 à Joseph Kelley de Lowell sur un train, entre Mansfield et Attleboro.

ETAT DE NEW YORK.

MORTON DE NOUVEAU CANDIDAT AU POSTE DE GOUVERNEUR.

Les Républicains de New York tiennent leur Convention.

Saratoga, N. Y., 17 sept.—Un ciel limpide, une température un peu fraîche, mais agréable, les républicains de l'Etat de New York ne pouvaient exiger une plus belle journée pour tenir leur convention, afin de choisir leurs candidats pour la prochaine élection d'Etat qui aura lieu en novembre.

La faction Platt a été victorieuse sur toute la ligne, et voici la liste des candidats choisis: Pour gouverneur, M. Levi Morton, réélu; secrétaire d'Etat, John Palmer, d'Albany; contrôleur, James E. Roberts, d'Erie; trésorier de l'Etat, A. B. Colvin, de Warren; ingénieur, C. W. Adams, d'Oneida; procureur général, F. E. Hancock, d'Onondaga; juge de la Cour d'Appel, Celora E. Martin, de Broome.

En résumé, le programme adopté par les républicains de l'Etat Empire demande la mise en vigueur de la loi réglant le débit de la boisson le dimanche.

L'administration sage et patriotique du gouverneur Morton a été l'objet de remarques flatteuses.

ACCIDENT FATAL

Une Jeune Fille Tuée par un Jeune Homme

Ste Thérèse, 17—Un bien triste accident est arrivé ici hier soir. M. et Mme Jos. Vannier s'étaient absentés de leur maison, leur fille Hermine a invité une de ses amies, Mlle Alexina Cadieux, et deux jeunes gens à venir passer la soirée avec elle. Vers minuit, alors que les jeunes gens se préparaient à partir, Joseph Larochelle, voyant un fusil dans un coin de l'appartement, le prit et ne sachant pas qu'il était chargé, pointa son ami Duval, disant en même temps: "Je vais te tuer." Il lâcha la détente, mais ayant manqué Duval, Mademoiselle Cadieux reçut la decharge en pleine figure et fut tuée instantanément. Le coroner Migneault prépare son enquête. Laroche est très affecté

Cour de Police.

Peter Feeley, John Booth, Edward O'Rourke, Thomas Bowlen, John Buckley, Mary Barthelemow et Michael O'Neil, $3 pour ivresse.

Fannie Mullen, ivresse fréquente, 4 mois à la ferme municipale.

Wm Campbell, ivresse et assaut, cause remise au 20 septembre.

Fred Steambourn, meurtre de Joseph Devost, cause remise à vendredi prochain, à 2 heures de l'après-midi.

Alfred Dubé, ivresse, fut mis sous probation, après avoir fait les promesses au juge.

Un Batteur de Femmes.

Hier, vers midi et demie, Joseph Nowicki, domicilié rue William, étant ivre, se mit en tête d'administrer une raclée à sa tendre moitié, ce qui causa un rassemblement énorme. Tous les ouvriers de fabrique, en s'en allant à l'ouvrage, s'arrêtèrent en face de la demeure du batteur de femmes.

La police accourut, et ce n'est qu'avec beaucoup de difficulté qu'elle put arrêter Nowicki. Grâce à l'assistance d'un fort chou et d'un autre homme, Nowicki fut conduit dans la rue et hissé dans le fourgon de la police.

EN CATALEPSIE.

Mlle DESMARAIS SANS CONNAISSANCE DEPUIS LUNDI.

Une Attaque Pendant qu'elle Veillait auprès du Corps de son Oncle.

La jeune fille âgée de 17 ans de M. Louis Desmarais, 96 rue Davidson, est sans connaissance depuis lundi soir. Elle était à veiller lundi soir, auprès du corps de son oncle, M. McIve St Denis, 185 rue Moody, lorsqu'elle eut soudain une syncope, sans cause apparente.

Le Dr. Patenaude fut appelé, mais ne put lui faire reprendre ses sens.

Cette jeune fille a l'air d'une morte. Aucune partie de son corps ne remue. Ses yeux, grands ouverts, sont fixes.

Le lendemain matin, elle fut transportée chez ses parents. Le seul indice de vie, est une légère pulsation, presque imperceptible.

Quand Mlle Desmarais perdit connaissance, elle jeta ses bras autour du cou d'une autre jeune fille qui était avec elle, et il fallut les efforts de deux hommes pour la dégager, tant ses bras étaient devenus rigides.

Mlle Desmarais a déjà eu une attaque de catalepsie qui dura trois jours. La cause probable de cette étrange maladie est parce que son systèmenerveux est en désordre.

Important.

Les messieurs suivants qui sont tourmentés aux Etats-Unis et qui par conséquent n'ont pas besoin d'être naturalisés, mais seulement de se présenter devant les Régistrateurs des votes dont les sessions commencent lundi prochain le 23 courant à 2 heures p. m., à l'Hôtel de Ville, afin d'être inscrits sur les listes électorales, sont instamment priés de se rendre aux bureaux de l'Union Franco-Américaine, mercredi le 18 ou samedi le 21 entre 7 et 9 du soir, pour affaires importantes:

Hormidas Tremblay, Napoléon Lanctôt, Bazile Minville, Edmond Fontaine, Théophile Paradis, Joseph Larmand, Alfred Larmand, Julien Mercier, Adelard Dubois, Philias Heron, Isaïe Marchand, Arthur O. A. David, Joseph Robert, Alfred Métivier, George Lussier, William Bourgeois, Emile Lecuyer, Edouard Bourassa, Arthur J. Charron, Sylva Charron, Joseph Robillard, Julien Mercier, Dr. Hurtubise.

A part ceux ci-dessus ennumérés, il y en a beaucoup d'autres, alors qu'ils se présentent aussi, ainsi que les suivants qui doivent aussi se faire inscrire, ayant été naturalisés:

Elie Poirier, Jean Lesvesque, Ernest Maillous, Sévère Pelletin, (un vétéran), Edouard Charpentier Felix Desrosiers, Hypolithe Geoffroy, Gilon Delisle, Philogerre E. Beaudette, Edmond Charron, Joseph Chenette, George L'Heureux, Ambroise Ferron, Alphonse Dalphon, Charles Leblanc, Absolon Paterak, de Hubert Joly, Edmond Goyette, Joseph Levesque, Alfred Courtois, François Gagnon, François Langois, Philippe Roy, Robert P. Jamieson, Louis Beaubien, Emile Guimon, Jacques Laplante, Arthur Prévost, Jos G. Mercil, Jean-Baptiste Marchand, Joseph Churrelle. Tous doivent se présenter avec leur papier de naturalisation et leur compte de taxe de cette année.

Ainsi, n'y manquez pas, venez tous

Les cotiseurs et reviseurs du Gouvernement-Modèle ainsi que le trésorier de l'Union, voudront bien se rendre à ces réunions.

A BOURBONNIÈRE

Hyménée.

Lundi matin, à l'église St Joseph, le R. P Marion, O. M I, bénissait le mariage de M Alfred Richeville avec Mlle Eliza Guertin.

Garçon et fille d'honneur: M. Frank Labrecque et Mlle Cordélia Guertin.

Après le mariage, il y eut réception chez le père de la nouvelle épouse, M. Théophile Guertin, 23 Willie avenue.

Voici la liste des cadeaux reçus par le nouveau couple:

Service à l'eau et vase magnifique, de M. Frank Labrecque; beurrier en argent, couteau à beurre, de Dlle Cordelia Guertin; service à vin, de M George Robert, de Providence, R. I.; huilier en argent, de M. et Mde Joseph Guertin; ½ doz de cuillers à thé en argent, de M. Ernest Barband; un pot à cornichons en argent, de M. et Mde Théophile Guertin; un service de vaisselle, de M J. Iffy Cossette; pot à cornichon, de M. et Mde Morrison; plateau de Dlle Delvina Guertin; service de chambre à coucher, de M. J. W. Goulet; ½ doz de serviettes, de la famille David Lavigne, M. et Mde Voisard; pot à cornichons en argent, une soucoupe et une tasse, de Dlle Anna Lefferière; ½ doz de couteaux à dessert en argent, de Mde Joseph Guertin; un bouquet, de Mde Théophile Guertin; une tasse et une soucoupe, de Mlle Ernest Robin.

Le nouveau couple demeurera Willie Avenue.

Nos meilleurs souhaits.

Naissance.

Hier, en cette ville, Mme Frank Ricard, un fils qui fut baptisé hier soir sous les prénoms de Joseph-Léo-Rodrigue.

Parrain et marraine, M. et Mde Arthur Ricard.

La mère et l'enfant se portent bien.

Fumez le cigare *Old Hundred* le W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

VOS YEUX Ne vous Tromperont pas,

Quand vous verrez dans nos vitrines des amas de

Chaussures d'Ecole Pour Fillettes,

—Bonnes et à Meilleur Marché que Jamais, à—

$1.50, $2.00, $2.50 et $3.00.

N'avez-vous pas entendu parler de l'augmentation du prix des chaussures? Comment cela? Nous avons prévu cette hausse et nous nous sommes approvisionnés de ces chaussures. Les voici:—

A $1.50,

Bottines lacées et boutonnées en pessant Dongola, pour fillettes, bout semblable, double semelle, talons plats et "common sense," points de 2 à 6.

A $2 00.

"Our Own Make"—Bottines boutonnées ou lacées en Dongola, bout semblable, double semelle, talon plats ou "common sense," largeurs B, C et D, points 2 à 6.

A $2 50.

Bottines en "Box Calf" pour fillettes, bout ronds ou lacées, propres, chics et durables, tous les points et les largeurs.

A $3.00.

A ce prix l'assortiment est très considérable. Il comprend le "Box Calf," "Our Own Make," bottines à semelle en liège et plusieurs autres de style superbe, fin-de-siècle.

O'Sullivan Bros

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville)

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Avis.

Je tiens à avertir le public que je ne serai responsable aucunement des dettes contractées par ma femme, qui d'ailleurs ne reste plus avec moi.

JOSEPH GOSSELIN.

Bon Piano pour $35.

Le Prof Mirault, 537 Moody, a un bon piano carré qu'il vient de réparer et qu'il garantit pour 10 ans. Il le vendra pour $35. Il en vaut beaucoup plus.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce temps les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R MIGNAULT.

Mde P. L. Gregoire.

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Servies avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Chronique Commerciale.

Achetez vos pardessus d'automne chez Putnam & Son, et vous aurez l'air d'un *gentleman*

Nous attirons votre attention sur trois articles nécessaires présentement, en vente chez Chris Holmes, magasin de spécialités, 124 et 126 rue Merrimack. Ce sont des mackintoshes, des manteaux en cravenette et des châles nouveaux. Lisez l'annonce.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Rien n'est beau que le vrai. La grande vérité du jour est que le Royal Cream est la meilleure lotion connue pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque" et toutes les affections de la peau. En vente chez ous les pharmaciens. 75 cents la bouteille.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du

Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.

N B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile.

LE "BRUNSWICK."

On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus "parfait et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.

☞ Venez nous faire une visite au

No. 11 Rue Middlesex,

Coin de la Rue Central.

Cote & Enright, Props.

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK.

Vente Speciale

—DE—

Mackintoshes

— ET DE —

Manteaux

En Cravenette.

Toutes les Nouveautés les plus récentes dans les Manteaux a Collerette Simple, Double, Triple. Les prix sont de

$1.49 a $15.00.

Viennent d'Etre Recues: 5 boites de Nouveaux Châles. Elégant assortiment de Chales Beaver et Wrap de

$3.00 a $13.50.

Nous sommes maintenant en frais d'étaler un elegant assortiment de Manteaux Nouveaux d'Automne pour Dames, Demoiselles et Enfants.

Venez les voir!

Le THOMPSON HARDWARE,

Columbia Bicycles

Un lot spécial de Tordeuses, vendues autrefois $2.50, à présent $1.48. Venez vous assurer par vous-mêmes pour juger.

Fers à Repasser, $1.00 le set, vendus ailleurs $1.75.

NAPOLEON LAFLEUR, commis canadien.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Caucus Republicains.

Les Républicains de Lowell sont requis de se réunir dans leurs salles de quartier respectives,

Mercredi Soir, le 25 Sept. 1895

Pour l'élection des délégués aux conventions républaines de l'Etat, de Councillor, de comté et sénatoriale du 7ème district de Middlesex.

Aussi dans les quartiers 4 et 5, pour élire des délégués à la conventions républicaine du 2ème district représentatif de Middlesex, et pour nommer des candidats au poste de représentants à la Cour Générale des districts représentatifs de Middlesex. 1ième (Quartier Un), 2ième (Quartier Deux), 3ième Quartier Trois), 5ième (Quartier Six).

Les caucus seront présidés par le président, le secrétaire ou tout autre membre du comité de quartier, à l'heure ci-dessous mentionnée: Quartier Un, 7 45 hrs p. m.; Quartier Deux, 6 hrs p. m.; Quartier Trois, 7-45 p. m.; Quartier Quatre, 4 hrs p. m.; Quartier Cinq, 5 hrs p. m.; Quartier Six, 7-45 hrs p. m. Chaque quartier a droit au nombre suivant de délégués:

Quartier Un, 5; Quartier Deux, 9; Quartier Trois, 9; Quartier Quatre, 13; Quartier Cinq, 9; Quartier Six, 8. Total, 53.

Le Quartier Quatre a droit à 79 et le Quartier Cinq à 45 délégués. Total, 124 pour la Convention Républicaine du 24e district représentatif de Middlesex.

Les caucus sont convoqués (et autant lieu) conformément aux dispositions du chapitre 489 des statuts de 1895

LOUIS H. KILESKI, Président.
WM A. MOLONEY, Secrétaire.
Lowell, 10 Sept. 1895.

Knapp & Paradis,
115 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont specialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées canadiennes: Mlles Lena Labinière Marie-Louise Pilot, Amelia Boudrault Louise Bernier et Mde A. D. Lambert)

Soyons Unis Soyons Distingués

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.
La boule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
DICKSON BROS., les gros marchands de THE, 88 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. JEUDI 19 SEPTEMBRE 1895 No. 763

JUSTE A TEMPS!
Nouvelles Extraordinaires.
197-199 Rue Middlesex.
Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Parfumerie Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la

Kingston Pants Co.

En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.

☞ A l'ancienne place,

197-199 Rue Middlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
☞ Les Canadiens sont cordialement invités de foi faire une visite.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

A vendre à bon ma ché chez A. G. Pollard & Cie, des couvertures de laine pour lits.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Les républicains ne devraient pas manquer d'assister aux caucus mercredi soir de la semaine prochaine.

M. A. G. Pollard a été installé, hier soir, à Buffalo, comme membre du 33ème degré dans l'ordre des Francs maçons.

La fanfare des fabriques Talbot donnera un concert a Glen Forest, dimanche apres-midi le 22 septembre.

L'avenue du nouveau bureau de poste, qui se rend jusqu'à la rue Middlesex, a été pavée avec la même espèce de briques employées autour du bureau de poste.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Malgré les dires d'un chacun, M C Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot.

A. G. Pollard & Cie ont ouvert 2 caisses de chaussons de laine pour hommes dans leur sous sol à 12 1-2c et 19c la paire; de très bonne qualité.

Lisez la nouvelle annonce de la Lowell One Price Clothing Co., qui est on ne peut plus intéressante, surtout pour les parents qui envoient leurs enfants à l'école. Les employés canadiens dans ce populaire magasin d'habits sont: M. E. H. et J. A. Choquette.

On rapporte que la femme qui a donné naissance à un enfant sur la rue Market, mardi soir, est une personne assez âgée qui était en compagnie d'une autre femme à peu près du même âge. Elle tomba sur le trottoir, mais sa compagne lui aida à se relever et à se rendre chez elle. Cette femme endura ses douleurs sans une plainte et put marcher jusqu'à sa demeure.

Paletots d'automne, chapeaux, habits, etc., pour la saison froide, les plus beaux, les plus artistiques, les moins dispendieux, à la Merrimack Clothing Co.

John O'Neil, cet homme qui vendait le *Herald*, l'organe de l'A P. A., en cette ville, puis se rendit à Boston pour y vendre le *Standard*, est disparu.

Le corps de Daniel Babcock, ce jeune homme de Lawrence qui s'est noyé vis-à-vis Grand View mardi, par le chavirement d'un canot, a été repêché hier après midi, à deux milles de l'endroit où la noyade a eu lieu.

On a annoncé à tort hier que William E. Frawley, accusé d'avoir tué son frère d'un coup de couteau à Boston l'autre jour, avait été mis en liberté. Il est encore en prison en attendant sa comparution devant le grand jury, pour répondre à l'accusation d'homicide

CETTE ENFANT

Trouvee sur le Depotoir de la 1ere Rue.

L'enfant, une petite fille, trouvée hier sur le dépotoir de la 1ere rue, a été envoyée à l'asile maternelle (Day Nursery), par le Dr Ricker.

Ce sont des employés de la Cie des Canaux et Ecluses qui ont fait cette découverte.

L'enfant, qui avait quelques jours, était enveloppée dans de vieux linges et avait été déposée sous un arbre; elle était presque morte de froid; on avait dû l'avoir déposée en cet endroit depuis quelques heures, et ceux qui ont fait la chose avaient des raisons le penser qu'elle serait morte quand on la trouverait.

Grave Accident

Cet avant midi, un petit garçon âgé de 6 ans, du nom de Moses Sarke, domicilié sur la rue McIntire, a été frappé par une voiture, sur la rue Middlesex. La voiture passa sur lui et lui fit de graves blessures au dos et à une jambe.

Chœur Rossini.

Il y aura ce soir à 7 h. 30 précises, une assemblée des membres du Chœur Rossini, au lieu ordinaire de réunion. Les membres sont priés d'assister sans faute.

Par Ordre,
HENRI WEILBRENNER.

MARIE DESMARAIS.

DIT AVOIR VU SON ONCLE DANS LE PURGATOIRE.

Elle recouvre sa Connaissance par Intervalle.

La nouvelle qu'une jeune fille, Marie Desmarais, qui demeure chez ses parents, 96 rue Davidson, était sans connaissance depuis lundi, a causé tout un émoi parmi notre population.

Hier après-midi, Marie a repris quelque peu connaissance, mais après s'être tordu les bras et avoir parlé d'une manière incohérente, elle retomba en catalepsie.

Depuis ce temps-là elle reprend de temps à autre sa connaissance, et raconte que c'est son oncle dont elle veillait le corps lorsqu'elle eut sa première attaque, qui la tient dans le purgatoire avec lui.

Ce matin le R. P. Forget et les Drs Benoit et Patenaude sont allés la voir.

C'est une jolie brunette qui paraît robuste. Sa mère dit que, malgré cette apparence de santé, elle est très nerveuse et qu'un rien la met hors de ses gonds.

Apparaîtrait que son oncle, M. St. Denis, avant de mourir lui avait prédit qu'il lui arriverait quelque chose de bien terrible après sa mort.

Notre reporter s'est rendu aujourd'hui dans la famille Desmarais et il a appris d'une manière exacte comment les choses s'étaient passées dans la chambre où était exposé le corps de feu St Denis, quand Mlle Desmarais a perdu connaissance.

Mde Desmarais, sa fille et quelques autres personnes étaient à genoux à quelque distance du corps qui commençait à sentir mauvais, et l'on récitait tout haut le chapelet. Mde Desmarais s'aperçut tout à coup que sa jeune fille paraissait excitée et elle lui demanda ce qu'elle avait. La jeune fille lui répondit, avec un grand sérieux que son défunt oncle l'avait appelée plusieurs fois, qu'elle avait parfaitement reconnu sa voix. Au même instant elle se leva comme poussée par une force inconnue; elle fit sur elle-même un effort violent et passa dans une autre pièce, pour revenir un instant plus tard, la figure bouleversée, et murmurant: "Il m'appelle."

Alors les personnes présentes virent la jeune fille s'approcher du corps, soulever le suaire qui le cachait aux regards et contempler la face rigide du cadavre.

Puis Marie Desmarais s'éloigna précipitamment, et rendue dans l'autre chambre, toute pâle et défaite, elle dit à une personne qui s'y trouvait:

"Je me sens bien mal." Au même instant elle se jetait au cou de cette même personne et tombait en catalepsie, au milieu de l'émoi général.

Elle reprend connaissance de temps à autre; puis redevient rigide, et il faut la force de plusieurs hommes pour détendre ses membres devenus durs comme de la roche.

Elle n'a rien mangé depuis lundi.

A Louer.

Un joli logement de 4 appartements en face du Collège St. Joseph. 767 rue Merrimack. Références requises, $3 par semaine.

POLICEMEN PUNIS.

Parce qu'ils Buvaient de la Biere Pendant leur Service

Deux agents de police de quart la nuit à Centralville, l'un dans les environs du réservoir et l'autre sur la Lakeview avenue, ont été sévèrement punis par les commissaires de police, après enquête, pour mauvaise conduite.

Ces deux policemen sont Peter F. O'Donnell et Thomas H. Fitzgerald. Le premier a été renvoyé, l'autre a été suspendu de ses fonctions jusqu'au 1er décembre.

Fitzgerald aurait admis qu'un buvetier de Centralville leur laissait chaque nuit des bouteilles de bière qui leur servait à se rafraîchir où à se réchauffer, comme on voudra. O'Donnell nia cette accusation, mais il fut prouvé que pendant plusieurs nuits il ne visita que la boîte téléphonique du coin des rues Bridge et Lakeview avenue, négligeant de parcourir tout le district placé sous sa garde. Cet agent de police occupait cette position depuis 1881, tandis que Fitzgerald avait été nouvellement promu.

CHEZ L. P. TURCOTTE,
Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.
A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.
Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $5 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Biere Anglaise.
141-147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

Un bon Mackintosh est une excellente chose; au contraire, une pauvre affaire s'il est sans valeur.

Les Mackintoshes que nous vendons, nous pouvons les recommander, garantir qu'ils ne se dédoublent pas et ne durcissent pas, et étrange comme cela peut vous sembler, ils font très bien.

Pour les conducteurs d'attelage ou les mécaniciens de tramways, nous ne recommandons pas les Mackintoshes, mais conseillons un bon capot en caoutchouc.

Nous pouvons vous montrer la sorte de capots en caoutchouc qui seront trouvés satisfaisants, même si c'est pour rendre le plus dur des services.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Décès.

Marie Rose, enfant de Théophile et Louise Savard, âgée de 1 ans et 3 mois, No. 52 rue Adams.

Joseph Danacien, enfant d'Edmond et Lucie Tremblay, âgé de 5 mois et 18 jours, No. 16 édifice Bibeault, rue Moody. L'enfant faisait partie du Règne de Jésus et ses funérailles ont eu lieu cette après midi à 1 heures, à l'église St. Jean-Baptiste.

M. Joseph Albert avait la charge de ces enterrements.

Le Festival des Marchands.

Le comité des finances du festival a lancé un appel à tous les habitants de cette ville, qu'ils soient commerçants ou non, les prient d'envoyer une contribution, quelque minime qu'elle puisse être, afin d'assurer le succès de la célébration.

Les contributions seront reçues par le trésorier, M Chs L. Knapp, aux bureaux de la Middlesex Safe Deposit & Trust Co.

J. R. Michaud & Co, ont contribué $1; L. L. Coté, $2; C. I. Hood & Co, $100, et autres.

Position Demandée.

Une bonne fille désirerait s'engager dans une petite famille comme servante.

S'adresser à Mlle Marianna Tremblay, 152 rue Hall. 19 3t

Nous Sommes Prets Pour le Commerce de L'AUTOMNE et de L'HIVER 1895-6.

Nos Nouveaux HABILLEMENTS ainsi que nos Nouveaux PARDESSUS pour Hommes, Jeunes Gens et Garcons

SONT ARRIVES.

Nous venons aussi de recevoir un bel assortiment d'HABITS NOIRS (Prince Albert) pour marié.

Nos départements de CHAPEAUX, d'ARTICLES DE TOILETTE ainsi que de CHAUSSURES sont aussi remplis des plus récentes nouveautés.

Nous visons constamment à donner entière satisfaction à notre nombreuse clientèle et comme garantie de nos bas prix, nous remettrons l'argent à ceux qui ne seront pas satisfaits des achats faits à notre magasin.

Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou il peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Porc Frais dans les cotes, 11 cts
Epaules, - - - - 9 cts
Meilleur Bifsteck "Round" 10 cts
Bon Bifteck, - 3 lbs pour 25 cts
☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,
115 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

A. G. POLLARD & Cie.

Employes de Langue Fransaise.
MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTE
" E CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" IS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

COUPONS d'Etoffes a Robes
En laine avec chaine en coton,
Seulement 9c. la verge

1200 Verges
Dans les couleurs desirables pour la saison, la tissure est tout laine et la chaine en coton a 9c. la verge. c'est tres bon marche car c'est le prix des marchandises en pur coton,

Le lot n'est pas considerable, et a ce prix nous esperons qu'elles seront vendues en peu de jours.

Departement du Sous-Sol.

Employes de langue Francaise.
MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 19 SEPTEMBRE 1895.

LE 20 SEPTEMBRE.

Nos zouaves savent conserver les grands souvenirs.

Sous le titre "Nous Protestons," M. Emmanuel Tassé, zouave pontifical, adresse à notre confrère le *Canada* d'Ottawa de fort belles lignes:

1860! Quels souvenirs .. Pie IX pressentant les dangers qui allaient menacer l'Eglise, avait élevé la voix. Un héros, dont le nom fut synonyme de vaillance, de gloire et de fidélité, un soldat imbu du plus pur patriotisme, Lamoricière, avait répondu à l'appel. Charette, notre général—que Dieu le bénisse—s'était au même instant rendu à ses côtés.

Qui ne se rappelle la campagne qui s'ensuivit, de Castelfidardo, journée où les vaincus furent plus glorieux que les vainqueurs! Plus tard, en 1867, c'est Mentana, victoire inoubliable, premier champ de bataille arrosé par du sang canadien! Puis les désastres de la guerre. . . . le Pape laissé à ses propres ressources, une poignée d'hommes succombant accablés par le nombre! dix contre un.

La Ville Eternelle est désormais aux mains de ses plus perfides ennemis.

Quel étrange spectacle que celui que présente en ce jour le peuple italien, commémorant la date du vingt septembre, fêtant l'entrée de ses armées dans la capitale du monde catholique, s'écrier: "Vive le roi!" Un acte qui, pour toujours, flétrira marque au front d'une flétrissure indélébile!

Au lieu de se réjouir de sa néfaste victoire, la nation spoliatrice devrait plutôt se frapper la poitrine en songeant au grand crime qu'elle a commis il y a vingt-cinq ans—crime, au reste, qu'elle a commencé à payer bien chèrement: avant de quitter Rome, elle avait arraché au pape qu'en ce jour les âmes de tous les catholiques, de par le monde entier, sont plongées dans la plus profonde amertume. Les croyants se lamentent du fait que depuis un quart de siècle, leur Père commun est privé de sa liberté, et que ses protestations réitérées sont restées sans réponse aux oreilles de ses oppresseurs.

Pourtant, malgré la période qui s'est écoulée,—vingt-cinq ans, c'est si long dans une vie humaine!—depuis le jour où sur l'ordre de Pie IX, d'glorieuse mémoire, l'armée pontificale dût déposer les armes, malgré l'assurance hautaine des ennemis de l'Eglise quand ils proclament sans cesse, avec un cynisme effrayant, que c'en est fait pour toujours du pouvoir temporel des Papes, nous espérons quand même voir se lever des jours meilleurs, n'oubliant pas les enseignements de l'histoire que ce n'est pas la première fois que l'Eglise souff e, et qu'en d'autres temps, déjà loin de nous. Elle a passé victorieuse à travers des épreuves plus redoutables encore.

Aujourd'hui, d'armés mais non vaincus, nous ne pouvons que protester de notre attachement et de notre fidélité à la Papauté, mais en même temps nous disons joindre notre voix à celle de tous les catholiques pour flétrir, avec toute l'énergie dont nous sommes capables, les actes accomplis au détriment de l'Eglise et du Saint Siège, aussi contre les influences et les vexations auxquelles notre Mère est en butte chaque jour.

Les individualités peuvent disparaître, les révolutions bouleverser les nations, mais le grand principe, la cause du droit et de la vérité que nous avons servie ne sauraît jamais mourir.

Nous le répétons, nous avons une foi inébranlable dans l'avenir, espérant toujours que s'il ne nous est pas donné un jour d'aller nous mêmes reprendre notre poste libas, nos fils nous remplaceront, ils iront, sur un signe du Pape, suivis de milliers d'autres, qui surgiront sur les bords du Saint-Laurent, venger la justice méconnue et le droit opprimé.

EM. TASSE,
Ancien zouave pontifical.

ACTUALITES.

On mande de Fredericton, N. B., que le Dr Labelle, directeur médical de l'institut Keely, est disparu depuis dimanche. Il venait de Montréal et paraissait par moments, ne pas jouir de toutes ses facultés mentales. Ses comptes sont en règle et l'institut lui doit même. On craint qu'il ne se soit égaré dans les bois, ou qu'il ne s'agisse d'un suicide.

Depuis le récente exposition de Toronto, les habitants de cette ville se sont mis dans la tête d'éclipser Montréal en population. Il y a encore du chemin à faire.

Montréal compte, avec les municipalités annexées, environ 250,000 habitants. Se laisserait-elle devancer par Toronto qui n'en compte à peine que 150,000? On est trop bigot à Toronto, une ville où les tramways ne circulent pas dimanche, pour avancer vite.

Nous lisons dans l'*Indépendant* de Fall River:

"L'*Etoile*, de Lowell, (Mass.), vient d'entrer dans sa dix ème année d'existence.

"Depuis sa fondation, ce journal a marché rapidement dans la voie du progrès, et un bel avenir semble lui être reservé.

"L'*Etoile* est un apôtre dévoué des principes républicains, ce qui la rend doublement chere aux citoyens franco-américains de Lowell.

"Notre confrère voudra bien accepter, à cette occasion, nos meilleurs souhaits de longevité et de prospérité."

Merci, confrère.

Avant et Apres l'Enterrement.

Comme on le verra dans nos "Nouvelles du Canada" les obsèques de Berthelot, le propriétaire du *Canard*, ont eu lieu mardi à Montreal.

Ainsi que nous le disions hier, Berthelot est resté spirituel et original jusqu'à sa mort. Selon le désir exprimé dans ses dernières volontés, ses exécuteurs testamentaires, au retour du cimetière, ont invité les personnes qui les avaient accompagnés jusqu'à la cité des morts à s'arrêter quelques instants chez Lumpkin, le temps de consommer un sandwich arrosé d'un verre de vin. Il était alors près de midi; on s'était levé matin pour se rendre aux funérailles, et les nombreux amis de Berthelot qui étaient présents ont été fort touchés de la délicate attention que le cher défunt avait voulu leur témoigner, même après sa mort.

Ce matin, quelques instants avant le départ du cortège funèbre pour l'église, on vit entrer dans le salon de la famille Lionais, où le corps était exposé, un vieillard vénérable qui demandait la faveur de voir pour la dernière fois les traits du défunt. Cette permission lui ayant été accordée, il se tourna vers le Dr Lachapelle: "Ce bon ami m'affige beaucoup," dit il, cet homme avait beaucoup d'esprit; je vous assure qu'on ne s'ennuyait pas à voyager avec lui." On apprit bientôt que ce vieillard respectable était M. Louis Chagnon, de Longueuil, qui a fait l'an dernier le pèlerinage de Notre-Dame de Lourdes, en France, avec notre sympathique confrère et qui s'était lié d'amitié avec lui.

LE CRIME DE St-HENRI

M. Edmond Mas Mahon, coroner du district de Montréal, a rendu l'important témoignage suivant:

Il dit qu'il a agi comme coroner lors de l'enquête sur le corps de Melina Massé.

Je suis arrivé chez Demers, a-t-il dit, à cinq heures et dix minutes. J'ai trouvé le corps de la défunte étendu sur le plancher dans la chambre à coucher. La porte de la chambre à coucher n'était qu'entrebâillée. Un drap blanc avait été placé sur la défunte. Sur l'un des coins du drap il y avait des taches de sang. Sur le visage de la défunte il y avait aussi quelques tâches de sang presqu'imperceptibles. La tête reposait dans une mare de sang et paraissait n'avoir pas été dérangée. Il y avait aussi du sang dans les cheveux et sur la poitrine de la défunte. J'ai touché le bras et la jambe de la morte et je me suis aperçu qu'il y avait longtemps que Mme Demers avait rendu le dernier soupir. Il était alors 6 hrs. Le cadavre était complètement rigide. La défunte portait au cou deux larges blessures qui étaient parmi mortelles toutes deux. J'ai cru immédiatement qu'il y avait eu assassinat, parce que je n'ai remarqué aucune trace de sang sur les mains de la défunte. Le sang sentait mauvais. Quand on a placé le corps sur le lit il s'échappait encore une quantité assez considérable de sang des blessures du cou. Les persiennes étaient fermées à mon arrivée dans la maison. Jeles ai fait ouvrir. Sur le lit il y avait certaines cavités indiquant que quelqu'un avait marché sur le lit. Il était aussi facile de voir qu'une seule personne s'était couchée là. Sur le pied du lit il y avait une robe et un corset. Je n'ai remarqué aucune trace de sang sur ces habits.

1895- Automne -1895

Nous avons fait manufacturer un stock à ordre pour cette saison qui peut être égalé mais non surpassé pour le

Style, l'Ajustement, la Qualite et le Prix pour la Qualite.

Un examen minutieux démontrera au-delà de tout doute que les

Superbes Hardes Faites

Que nous offrons sont certainement égales aux habits faits par les tailleurs et le **Prix Beaucoup Moindre.**

Ceux, donc, qui ont coutume de se faire habiller par les tailleurs y gagneront a venir examiner notre stock

Un mot à ceux qui envoient leurs enfants à l'école. Nous avons un département pour les

Jeunes Garcons et Enfants,

Dans lequel se trouve tout ce qu'on peut désirer en fait de qualité et de style et surtout pour la durée. Vous serez surpris du peu d'argent qu'il vous faut pour habiller vos enfants parfaitement bien. Quelques lots dont la ligne des grandeurs est complète vous offriront des marchés étonnants.

Pour les Ecouler s'il s'en trouve qui font votre affaire dous les donnerons pour presque rien ¼ ou ⅓ du prix ordinaire.

☞ Marchandises de première classe seulement au

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Dr J. H. BRETON.
Edifice du BON MARCHF.—Chambres 1 et 2.

LE Dr BRETON GUERIT
- Les maladies du Sang.
- Les maladies organiques.
- Les maladies Vénériennes.
- Les Ulcères, les Scrofules.
- Les Rhumatismes.
- Les maladies des Rognons, de la Vessie et des autres Organes, en un mot toutes les maladies dont vous pouvez être atteints.

Ses remèdes ne contiennent aucune substance dangereuse, et la GUERISON EST GARANTIE si vous suivez le traitement.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres a Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu du toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

POUR **85c.** Trois bouteilles des plus purs et des plus excellents
VINS
Et votre choix sur Angelica, Sherry, Catawba, St. Julien, Port, Malaga, Zinfandel et Muscatel
89c.
John M. Pevey,
55-57 RUE MIDDLE.
☞ Téléphone 452-3.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle Kinison Co. ne saurait trouver seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle & Kinison Lowell Mass.

Les Taxes
Avis du Collecteur.
Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et il est collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.
Quand il n'y a que la "Poll Tax" de préférence elle est due de suite et le collecte r devra procéder à la collecte ainsi que les saisies.
DES SOMMATIONS avec frais seront services à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.
SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.
La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière seulement, tout que héritier est responsable de la taxe totale.
Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société quelconque. Les associés distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer avertis par le présent avis, et en faire un nouveau son compte, sur demande, au bureau du tré orier. Il compte il y a contre lui d'en gisté.
TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.
Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000
Heures de Bureau: De 9 a. m. a 3 p. m.
Pour l'accommodation du public le dressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, mardis et mardis, à partir du 1er août 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredis et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.
Venez de bonne heure. Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.
CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. L W.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Derraisver Vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage relevé de métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
83 Rue Merrimack, — coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.
Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de "a Célèbre Bière de Jeanne" et toutes les Liqueurs Fortes, Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Ed. VINCELETE,
Organiste a l'église St-Joseph
— ENSEIGNE LA —
Musique, Piano, Orgue et Chant.
Langues: Anglais et Latin.
Les élèves se préparant à suivre un cours classique feront bien de s'adresser à lui. Ce sera pour eux une grande économie de temps et d'argent.
PRIX DES LEÇONS: 50 Cts.
Chambre 7,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. David A. Parthenais.

Cette semaine
Lakeview Park
TROUBADOURS NEGRES
Du MAJOR PAYNE.
Une nouvelle représentation en plein air, y compris les
Danses par Saut,
Danses Ailees,
et les des Plantations,
Farces du Sud.
Une bonne Troupe de Talents Negres.
La Meilleure Representation qu'on ait vue!

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Chambre no 24

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eolucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de **J. D. GRANT,**
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville. Aussi tous les instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'emploi des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous le recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 374 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le coudi de 7 à 9 hrs, P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs, A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs, P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quatre Livres Populaires A un Prix Populaire, 10 Cents.
Les Deux Jeannes.
Le Martyr d'une Mere.
Le Miserable Faussaire.
L'Enlevement Mystérieux.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Une trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 00 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50 p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 5 10, p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montréal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 6 00 a m ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Easport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 00 p m.
Pour Castine, Islesboro, Belfast, et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer) Portland, (via Rockland) mardi et vendredi à 4 00 p m.
DIVISION SUD.
Le et 19 juin le 1er juillet 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, 8 00, ¶7 40, ¶8 25, 9 03, ¶9 50, 11 03, 11 45 a m; 12 17 (ex), ¶3 01, 4 00, 4 33, ¶5 27, ¶6 24, ¶7 47, 8 46 p m — Dimanches, ¶7 15, ¶7 27, 8 45, ¶9 16, a m; ¶4 45, ¶6 03, p m.
Pour Woburn — ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, ¶5 30, ¶6 46 p m; Dimanches, 8 45, a m; ¶4 45, 6 03, p m.
¶ Express, § seulement Northern D pots, ¶ Via Reading.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 40, 5 15, p m.
Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex st Depot.
Pour Aver Junction et autres stations—7 15 a m; 12 03, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 1 15 p m.
Pour Ashland, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 00, 3 45, 5 42 p m; Dimanches 9 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Benington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 5 42 p m. — Dimanches pour Greenfield, Autrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 3 00, 3 45, 5 12, 6 10, 8 13, 8 43 p m. ; Dimanches 10 09 a m; 5 12 p m; Dimanches, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, ¶8 13 p m.
Pour Nashua, Rochester et Portland, 9 14 a m; 5 12 p m.
Pour Manchester, Concord, Plymouth, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction 9 14 a m; 5 12 p m.
Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, 9 14 a m; 5 12 p m; 3 43 p m.
Pour Nashua, Worcester, Boston 10 09 a m; 5 12 p m.
Pour Nashua, Ashby, Fitchburg, 10 09 a m; 5 12 p m.
Pour Montreal et Québec, via Montreal et Boston Alt Route—9 45 a m; 3 43 p m.
Express de Québec via White River Junction—9 45 a m, 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
A Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gen. des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Billets valables tous les jours excepté le dimanche.
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chardortoirs qui se rendent sans changes de Boston à Chicago et Milwaukee, et sans changement de char jusqu'à
Cote du Pacifique.
Pour plus ... particulières concernant les taux et les tous aux principaux points de l'Ouest,
J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 45
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
DEUXIEME PARTIE.
LA DOULEUR D'UN PERE.
VII
(*Suite.*)
Le cabinet que la même Prudence,—c'était le nom de la logeuse,—montra à Claire, était grand à peu près comme un placard, avec le plafond mansardé, une fenêtre de quatre careaux qui étaient fêlés et si sales qu'on eût dit qu'ils étaient en verre dépoli, ouvrant sur les plombs des maisons voisines.
Une odeur fétide, persistante, y régnait, une odeur qu'on ne faisait qu'augmenter en ouvrant pour donner de l'air à la pièce, car cette odeur venait précisément des cours sur lesquelles le cabinet prenait jour.
La jeune fille eut un mouvement de recul et de dégoût qui n'échappa pas à la vieille femme qui la conduisait, car elle se hâta de dire:
—Je vous louerai ce cabinet pour six francs, car il est plus petit que les autres.
Six francs! pensa Claire. Jamais elle trouverait à se loger pour une somme si minime.
—Vous serez seule sur ce carré, dit la logeuse, qui semblait deviner les pensées de Claire, seule avec un monsieur très bien, pas gênant. Il travaille la nuit et dort toute la journée. Vous ne le rencontrerez jamais.
Claire eut un geste indifférent. Que lui importait?
Mais le bon marché du logement la tentait. Elle avait très peu d'argent. Elle pouvait rester longtemps sans trouver de travail. Elle loua le cabinet et tout de suite elle se mit à défaire son petit paquet et à ranger ses affaires dans une sorte de petit coffre en bois vermoulu qui était avec un lit de fer tout l'ameublement du misérable logement. Puis, quand elle eut terminé, elle se leva, s'habilla et sortit pour aller dîner.
La nuit venait. On n'y voyait plus déjà dans la pièce, bien que le jour fût encore assez vif dehors.
Claire trouva un petit restaurant à bon marché. Elle y mangea une côtelette, puis un morceau de fromage. C'était un extra et elle ne pouvait pas, en elle ne trouvait pas d'ouvrage tout de suite, suivre longtemps ce régime.
Elle serait obligée de faire ce que font la plupart des ouvrières parisiennes, de manger dans sa petite chambre un peu de lait le matin et de charcuterie le soir.
Le restaurant, même à très bas prix, serait trop cher pour elle.
Quand elle eut terminé, elle se promena un peu à travers les rues au hasard, pour voir Paris, pour connaître vers quel endroit elle pourrait bien se diriger le lendemain pour aller demander du travail. Il faisait beau. Les rues de ce quartier populeux étaient pleines de monde, de femmes prenant le frais dehors, d'enfants grouillant sur les portes.
Des voitures rares passaient, de gros omnibus dont les essieux criaient en descendant les voies rapides conduisant au centre de Paris. Eux seuls indiquaient qu'on se trouvait dans Paris, car le quartier avait un aspect tout à fait provincial.
Claire examinait les magasins devant lesquels elle passait et dont les devantures étaient déjà fermées. Elle en notait les adresses. C'est là qu'elle viendrait frapper le lendemain. Vers dix heures elle rentra.
L'hôtel était plein de ténèbres et son cœur se serra quand elle mit le pied sur le seuil de la porte. Il lui semblait qu'elle ne respirait plus, que tous les bruits s'étouffaient et qu'elle entrait dans l'ombre et le silence de la mort.
Elle se dirigea à tâtons dans le couloir, chercha des mains la rampe de l'escalier.
Une voix l'interpella brusquement.
—C'est vous, mademoiselle?
—Oui, madame.
—Il faudra me donner votre nom.
—Je veux bien, madame.
Mais une rougeur couvrit aussitôt le visage de Claire. Elle avait oublié! Son nom! Le nom de son père! Le nom du forçat. Si cette femme allait le connaître!
—Venez par ici, dit la voix.
Et une lumière brilla dans l'obscurité opaque du couloir.
Claire se dirigea vers cette lumière.
Elle pénétra dans une pièce grande à peu près comme son cabinet, qu'un immense fauteuil couvert d'une housse graisseuse et rapiessée emplissait entièrement.
La mère Prudence gisait dans ce fauteuil.
En entendant Claire, elle avait allumé une bougie, dont la maigre lumière avait peine à percer les ténèbres.
—C'est une formalité, ma petite, dit-elle, une formalité que la police nous impose. Il faut me donner votre nom.
La vieille eut un regard malin.
—Et le vrai, vous savez. Il ne faut pas chercher à me tromper.
—Je n'ai pas de raison, fit Claire, devenue plus rouge encore, de cacher mon nom. Je m'appelle Claire Monnier.
Et elle regarda la logeuse pour voir si ce nom produisait sur elle une impression.
Mais la vieille saisit son régistre sans donner aucun signe d'émotion.
Bien, ma petite, bien dit-elle. Monnier, comment que ça s'écrit?
—M, o, deux n, ier."
—Bien. Et vous venez?
—De Chartres.
—De Chartres?
—Oui, madame.
—Et qui-est-ce que vous faisiez à Chartres?
—Claire hésita une seconde, puis elle dit, toute troublée, toute rougissante:
—Je travaillais.
—A quoi?
—J'étais employée dans un magasin.
—Et vous avez quitté votre place?
—Oui, madame.
—Pour venir chercher de l'ouvrage à Paris.
—Oui, madame.
—Ah! ma pauvre petite, je crains bien que vous n'ayez fait un mauvais coup.
—Et pourquoi donc, madame?
—Il y a trant de jeunes filles qui viennent comme vous à Paris pour travailler et qui restent sur le pavé, jusqu'à ce que ce pavé se transforme en trottoir.
—Je ne comprends pas, murmura la jeune fille que ces renseignements attristaient, car ils augmentaient ses inquiétudes.
—Vous comprendrez plus tard. Mais vous êtes toutes les mêmes. Vous croyez qu'à Paris les allouettes vont vous tomber dans le bec toutes rôties.
—Je ne crois rien, madame, dit la jeune fille d'un ton un peu sec, et je ne demande qu'à vivre de mon travail.
—Bien, mon enfant, bien, fit la logeuse d'une voix rû il y avait de l'ironie et de l'amertume. C'est la grâce que je vous souhaite.
Elle s'était levée à demi de son fauteuil, et Claire prit congé.
Quand la jeune fille fut sortie la mère Prudence prit sa tabatière, huma une ample prise de tabac et murmura:
—Dire que j'étais comme ça il y a une cinquantaine d'années, quand je suis venue à Paris, et depuis, dans quelles farges n'ai-je pas roulé, quelles boues n'ai-je pas essuyées! J'ai été élégante, et jeune, et belle, et maintenant je suis une des vermes de Paris. Et je vai! Et je prends plaisir à vivre! Et je crains la mort. Et pour vivre, pour prolonger cette existence, je me suis courbée sous toutes les hontes, j'ai avalé tous les crachats! La bête humaine est lâche! lâche!
Et la vieille femme se laissa tomber sur son fauteuil où elle eut l'air de s'assoupir.
(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL
FEU HECTOR BERTHELOT
—Les funérailles de notre regretté confrère Bertheiot ont eu lieu mardi matin, à l'église St Louis de France.
Dans la foule nombreuse qui suivait les restes mortels, nous avons remarqué des représentants de toutes les classes de la société.
Les journalistes surtout étaient venus en grand nombre rendre ce dernier tribut d'amitié à celui qui avait toujours été camarade joyeux, ami dévoué.
Le deuil était conduit par le frère et les beaux-frères du défunt, et plus de cinq cents personnes suivaient le corteg.
QUEBEC
ELECTIONS PROVINCIALES
—L'*Electeur* nous arrive avec l'article suivant:
Nous tenons d'une excellente source qu'il est fortement question, dans les cercles conservateurs, de faire les élections provinciales en même temps que les élections fédérales.
C'est la conviction générale parmi eux que l'honorable M. Laurier l'emportera aux prochaines élections.
Or, se disent-ils, il ne sera pas possible de sauver le gouvernement conservateur de Quebec, si les libéraux sont appuyés à Ottawa.
Puis, il faudra bien, en vertu de la loi, que le gouvernement de Québec fasse ses élections dans l'année qui suivra l'arrivée des libéraux au pouvoir, s'il ne les fait pas maintenant. Pourquoi alors ne pas les faire en même temps qu'Ottawa, lorsque nous serons sûrs d'avoir la notre disposition, en outre du patronage provincial, toute l'influence de la puissante organisation fédérale?
On s'imagine également que l'opposition dans la législature n'est pas prête pour la lutte.
OTTAWA
ENFOUI DANS UNE CHAUDIÈRE
—James Little, bien connu de la police pour avoir commis de nombreux vols, a donné beaucoup de misère aux constables qui voulaient s'emparer de lui et beaucoup de plaisir aux témoins de la scène.
Mde Finister, au retour de la messe, dimanche, a trouvé dans l'une des chambres de sa demeure, Little, occupé à dévaliser les meubles. Ce dernier, quand il entendit ouvrir la porte, se sauva à toutes jambes. Mde Finister le suivit, et quand il fut dans la rue elle cria à deux hommes qui passaient de s'emparer du voleur. Little, s'apercevant qu'il était suivi, se réfugia dans la cour de M. Hinds et disparut.
La police appelée commença des recherches et finalement découvrit Little assis dans une vieille chaudière à vapeur, dans laquelle il était entré en passant par une ouverture de 16 pouces de diamètre.
Aucun constable n'était assez fluet pour passer par cette ouverture, et il fallut aviser aux moyens de l'en faire sortir.
M. Hinds, propriétaire de cette cour, suggéra de brûler du poivre dans la chaudière. On essaya ce moyen, mais Little s'empara du poivre et le jeta dehors.
On apporta un tuyau d'arrosage et l'on envoya de l'eau dans la chaudière, mais Little s'empara du boyau et commença à arroser constables et témoins.
Sur ces entrefaites arriva le detective Finnigan, qui réussit à persuader Little qu'il fesait mieux de sortir et de venir au poste au lieu de rester là, avec le vain espoir d'échapper à sa police.
ST JEAN
NOUVEAU PROCÈS
—... commé John M. Burney, arrêté le 6 septembre courant pour avoir mis du faux argent en circulation, n'en est pas, paraît-il, à ses premiers exploits. M. Edouard A. Marcoux, grand connétable du district d'Iberville est venu en compagnie de M. Labossière, chef de police de St Jean, chercher le prisonnier qui a été détenu à la grôle de Montréal depuis son arrestation. McBurney est accusé de vol

TELEGRAPHIE.

PROCES DEMERS.

LE CORONER CHERCHE A S'INTRODUIRE CHEZ DEMERS.

Demers, pris par l'Epaule, avait ete tres Surpris

Le coroner McMahon continue son témoignage dont le commencement se trouve en deuxieme page.

Il parait très convaincu de l'importance de ses fonctions, tel jusque dans sa voix, dans son debit net, fort et un peu solennel, l'on relève le type du magistrat instructeur.

C'est précisément à cause de son ton élevé qu'il garde dans toutes ses réponses que le défenseur s'est ému lorsque le coroner est venu déclarer que, pour éveiller l'attention de Demers, il avait dû *le prendre par l'épaule* en lui disant: Demers, vous êtes l'homme qui avez le plus d'intérêt à venger la mort de votre femme, je veux connaître de vous, et c'est mon droit, tout ce que vous savez.

M. Desmarais et M. Davidson ont pensé que, sous l'impression que pouvaient lui avoir causé ce geste et les paroles prononcées sèchement, Demers, qui venait d'apprendre la mort de sa femme, avait été influencé et dans l'impossibilité de faire des réponses sensées. Ils ont demandé à la cour de déclarer que le témoin ne pouvait reproduire les réponses de Demers à l'audience.

Dans la nuit du 11 au 12, Demers avait été prévenu par sa femme qu'un homme venait de lui demander si elle était seule et cela vers 11 heures du soir. Or l'accusé dit s'être précipité sur la plate-forme qui donne dans la cour et n'avoir rien vu.

Il ne connaissait pas d'ennemis à sa femme, ajoute le témoin, et c'est quelques jours plus tard qu'il m'a dit soupçonner Deguise. Sa *femme* était quelque temps auparavant chez le vieillard et celui-ci qui voulait acheter un piano à sa fille aurait dit: C'est malheureux de n'avoir qu'une fille, si c'était encore pour une femme.

L'accusé a déclaré au coroner que le père Deguise passait pour essayer d'obtenir des faveurs des jeunes femmes.

Quant aux amants qui auraient pu poursuivre de leurs assiduités la victime, Demers n'y a jamais songé et ce sont les détectives seuls qui en ont parlé à M. McMahon.

L'accusé le jour du crime était très abattu et il était presque impossible d'obtenir des réponses aux questions qu'on lui posait.

Il n'a pas vu sa femme, mais il se présentait pour la voir au moment de la mise en bière et j'ai dû lui dire, ajoute le coroner, de se retirer s'il ne voulait pas éprouver une émotion trop vive. Il pleurait.

L'avocat de la Couronne demande au moin s'il n'a pas dans l'enquête soupçonné Deguise. Le coroner répond qu'avant l'enquête, rien ne s'était produit à charge contre lui. Dans l'enquête, il n'a fait, en remettant Demers dans les mains du magistrat, qu'obéir au jury.

Quant à l'emploi de son temps, Demers a fait au coroner les déclarations que nous connaissons

Il s'est levé vers 4 1-2 hrs, il a cassé du bois, est allé chez le boucher, a déjeuné et enfin il est parti à son travail vers 6 o. 6 1 4 h, après avoir préparé du lait de la veil'e au soir pour son enfant et lui avoir donné dans son lit un biberon rempli.

Le coroner raconte aussi un petit exercice auquel il s'est livré. Il a essayé dans les jours qui ont suivi le crime cinq ou six fois à pénetrer par derrière chez Demers sans être vu. A chaque fois, dit-il, j'ai été remarqué par plusieurs personnes.

Ce petit exercice de gymnastique prouvait sans doute être hygiénique pour M. le coroner, mais il ne prouve que cela. En effet, au moment où tout St. Henri est en émoi, où chaque habitant à l'œil au guet, est il bien possible qu'un homme de l'importance de M. le coroner, puisse pénétrer sans être vu en plein jour dans une maison où un crime vient d'être commis. Le contraire ne pourrait que nous surprendre

DISPARU

Un Jeune Canadien que ses Parents Croient Mort

Un jeune homme du nom de J. C. Viel a quitté la Rivière Ouelle, P. Q., le 23 novembre 1894 pour aller aux Etats Unis, espérant y trouver de l'emploi comme couturier. Depuis ses parents n'en ont reçu aucune nouvelle et ont des raisons pour le croire mort.

Il portait des lunettes, était âgé de 21 ans, grand d'environ 5 pieds et 8 pouces, de grosseur moyenne, avait la figure douce, s'était jamais fait la barbe, le visage court, le nez droit, les yeux bleus, le front bas, les cheveux châtains, puis il avait la poitrine toute cicatrisée.

Avec prière à ceux qui pourront fournir des renseignements de s'adresser à Mme B. Albert, Fraserville Station, Co. Témiscouata, P. Q.

Mariages.

Lundi dernier, le 16 du courant, M. Arthur Coulombe et Mlle Victoria Bernier unissaient leur destinée à l'église St Jean-Baptiste.

M. Joseph Bernier servait de témoin à Mlle Bernier, et M. Narcisse Demuit a rendu le même service au nouveau marié.

Après le mariage il y eut un somptueux dîner de noces chez le père du marié, suivi d'une jolie réception pendant laquelle une adresse de circonstance a été lue aux nouveaux époux par Mde Vve Bonneau.

Voici la liste des cadeaux reçus par le nouveau couple:

Service en pierre pour chambre à coucher, Mde Joseph Bernier; vases, Rosanna Bernier; service à vin, Mde Joseph Bossé; service à marinade, Ezilda Marchand; service de chambre à coucher, Mde Xavier Coulombe; service de table en argent, par les frères et les sœurs; tablier en dentelle, ½ doz de mouchoirs, Mlle Bacon; bouquet, Mlle Cecile Boutin.

Nos meilleurs souhaits.

(*Communiqué*).

Music Hall.

La nombreuse troupe de spécialistes ayant à sa tête l'inimitable Hughey Dougherty, fait salle comble à chaque représentation.

Les trois premiers soirs de la semaine prochaine "A Fair Rebel" tiendra l'affiche; c'est l'un des meilleurs drames militaires qu'on puisse entendre.

Mde P. L. Gregoire.

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce tem s les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R. MIGNAULT.

INCENDIE.

UNE FEMME LES BRAS ET LES MAINS BRULES.

Maison de Pension en Flammes a Collinsville.

Un incendie assez considérable a mis sur pied toute la population de Collinsville, hier matin, de bonne heure.

Le feu avait pris dans la maison de pension de Mde McNamara, sur la Lakeview avenue, vis-à-vis le bureau de poste.

Les pensionnaires tentèrent, mais en vain, de sauver leurs effets; les flammes firent des progrès si rapides qu'ils eurent juste le temps de s'enfuir eux-mêmes, sans rien emporter. Même plusieurs ont failli succomber au milieu de la fumée, qui était très épaisse.

Quand les pompiers arrivèrent avec leurs appareils, l'incendie avait considérablement progressé

A six heures, quand les pompiers s'en retournèrent, les pièces occupées par Mde McNamara, c'est-à-dire la moitié de la maison divisée en deux logements, étaient en ruine. Mde McNamara et ses pensionnaires perdent entre $800 à $900

Les pertes sur la maison, la propriété de M. Michael Collins, et evaluée à $2,500, sont de $1000. couvertes par les assurances.

On ne connait pas encore la cause de l'incendie qui s'est déclaré dans la cave.

Mde McNamara, au commencement de l'incendie, s'est grièvement brûlé les mains et les bras en cherchant à sauver ses effets. Elle a dû requérir les soins d'un médecin.

Fete d'Enfants.

Une jolie fête d'enfants a été célébrée hier dans la famille Lanoue, de cette ville.

Le jeune Léo Lanoue célébrait son 4ème anniversaire de naissance, et à cette occasion seize de ses petits compagnons vinrent lui faire leurs bons souhaits, et s'amuser avec lui.

Tout ce petit monde s'en est donné à cœur joie.

Le jeune Léo, à cette occasion, reçut plusieurs cadeaux donnés par les petits amis et les parents. On a fait du chant, de la musique; des rafraichissements et toute sorte de bonnes choses furent servis.

M. et Mde Ernest Lanoue ont fait de leur mieux pour que cette petite fête fut tout un evenement.

Des Cadeaux.

Hier nous mentionnions quelques uns des cadeaux reçus par M. et Mde Alfred Rocheville, mariés lundi; voici ceux qui ont été omis:

Delle Corinne Guertin, confitturier en argent, pot à l'eau en argent; Dame Thibault de Natick, service à thé en argent; Dlle Anna Laferrière, une doz de couteaux à dessert en argent; Mde Perreault, de Lawrence, service de chambre; M. Richardson, un $5 en or; M. George Robert, de Providence, une magnifique paire de bottines; M. N. de Lavigne, un magnifique cadeau.

Une Belle Société.

Nous avons dit un mot hier de la nouvelle société de bienfaisance Notre Dame du Bon Secours qui compte aujourd'hui ses trois mois révolus. Ajoutons quelques autres notes intéressantes. On compte 226 membres qui ont passé un examen chez le Dr H. Roy et 177 ont été enrôlées.

Cette société a déjà $591 25 en banque; elle accorde pour chaque année révolue $5 de bénéfices de maladie pendant treize semaines et $2 50 pendant treize autres semaines.

Quant aux soins du médecin, ils sont gratuits, et cent dollars sont accordés à la mort.

La constitution sera prête la semaine prochaine, et l'incorporation de la société sera obtenue en janvier.

Les contributions pour l'admission dans la société sont les suivantes: De 18 à 35 ans, $2.50; de 35 à 45 ans, $5, jusqu'au mois de janvier, ce qui donne trois mois de grâce pendant lesquels ces sommes absolument minimes seront requises.

Nous répons que nos lectrices comprendront les avantages exceptionnels qu'il y a pour elles d'appartenir à une société de ce genre et qu'elles s'empresseront d'y entrer avant que les taux d'admission soient hiussés.

Le "Rosh-ha-Sha-Nah."

Aujourd'hui, comme nous l'avons déjà annoncé, les Juifs de cette ville comme ceux d'ailleurs célèbrent leur jour de l'an. Nétenant pas compte de la naissance du Christ et comptant depuis la création, ils sont rendus à l'an 5656.

Leur célébration est commencée hier dans leur synagogue, rue McIntyre, pour durer dix jours.

Le nom du nouvel an des Juifs est *Rosh ha-sha nah*. La fête se termine par le Yum Kippur ou Jour de l'Expiation, qui tombera samedi le 28 septembre.

Les Juifs se font des présents entre eux comme nous à Noël ou au Jour de l'An.

Cour de Police.

Les délinquants accusés d'ivresse furent condamnés comme suit:

George Lawrence, John Shea, Owen Gilday, Pat Cuddy, Thomas Jenning, James Roarke, Thomas Duncan, John Reynolds David Roach, une amende de $3

Rose A. Marshall 4 mois, Joseph Sullivan 5 mois et John Washington 3 mois à la ferme municipale.

Chaussures en Cuir Box Calf.

POUR LES MESSIEURS.

"LE BOX CALF" est un nouveau cuir qui a un tres bel aspect et resiste a l'action de l'eau. Il est ve ni comme du cuir brevete et ne se durcit pas a l'usage. C'est un cuir plus resistable que le veau ordinaire et qui durera plus longtemps.

Nous le recommandons sans reserve aux messieurs pour l'automne et l'hiver.

Nous en avons de trois differentes formes, en veau double et a doubles semelles, de toutes les largeurs et de tous les points, et il nous fera plaisir de vous les montrer.

Voyez aussi nos nouvelles doublures Ecossaises, elles rendent aussi un fort bon service.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ **CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.**

James Roberts et Thomas Armour, 6 mois à Bridgewater.

John Doran, pour vol d'outils au préjudice de la compagnie Middlesex, $12 ou 2 mois de prison.

Delia Byrde, accusée d'avoir donné une hypothèque sur des effets qui ne lui appartenaient pas, a eu sa cause remise au 26 septembre.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Chapeaux les plus nouveaux et les plus beaux au Johnson's Millinery Store.

Allez trouver M. Hubert Dereault si vous avez besoin d'une bonne machine à coudre à bon marché.

Il vous faut un pardessus. Parthenais frères ont un assortiment de pardessus d'automne sans pareil; il y en a pour tous les goûts et à tous les prix

Suivez la foule et allez vous vêtir économiquement en même temps que confortablement chez Putnam & Son, où les employés canadiens s'empresseront de vous servir.

Achetez des chaussures confortables. C'est le meilleur conseil que nous puissions vous donner après celui de vous dire d'aller en chercher au Bijou Shoe Store, où vous ne serez jamais trompé. Adressez vous à M. Chs Dupuis.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher

Important.

Les messieurs suivants qui sont tous nés aux Etats-Unis et qui par conséquent n'ont pas besoin d'être naturalisés, mais seulement de se présenter devant les Régistrateurs des votes dont les sessions commencent lundi prochain le 23 courant à 2 h. après-midi, à l'Hôtel de Ville, afin d'être inscrits sur les listes électorales, sont instamment priés de se rendre aux bureaux de l'Union Franco Américaine, mercredi le 18 ou samedi le 21 entre 7 et 9 du soir, pour affaires importantes:

Hormidas Tremblay, Napoléon Larctôt, Bazile Minville, Edmond Quintin, Théophile Paradis, Joseph Larmand, Alfred Larmand, Julien Mercier, Adélard Dubois, Philias Héroux, Isaïe Marchand, Arthur O. A David, Joseph Robert, Alfred Métivier, George Lavoie, William Bourgeois, Emile Couyer, Edouard Bourassa, Arthur J Charron, Sylva Charron, Joseph R billard, Julien Mercier, Dr. Hurtubise.

A part ceux ci-dessus ennumérés, il y en a beaucoup d'autres, alors qu'ils se présentent aussi, ainsi que les suivants qui doivent aussi se faire inscrire, ayant été naturalisés:

Elie Poirier, Jean Levesque, Ernest Mailloux, Sévérin Poitrin, (un vétéran) Edouard Charpentier Félix Desrosiers, Hypolithe Geoffroy, Odilon Delisle, Philogène E. Beaudette, Edmond Charron, Joseph Chenette, George L'Heureux, Ambroise Ferron, Alphonse Dalphon, Chs Leblanc, Absolon Patenaude, Hubert Joly, Edmond Guyot, Joseph Lesvesque, Alfred Comtois, François Gagnon, François Langois, Philippe Roy, Robert P. Jamieson, Louis Bérubé, Emile Guimon, Jacques Laplante, Arthur Prévost, Jos G. Mercil, Jean-Baptiste Marchand, Joseph Charrelie. Tous doivent se présenter avec leur papier de naturalisation et leur compte de taxe de cette année.

Ainsi, n'y manquez pas, venez tous

Les cotiseurs et reviseurs du Gouvernement-Modèle ainsi que le tresorier de l'Union, voudront bien se rendre à ces réunions.

A. BOURBONNIÈRE.

HABITS Artistiques.

Tous les détails de la mode sont trouvés dans notre présent stock

d'Habits et de Pardessus Pales.

Nous ne vous de mandons pas d'acheter de nous, mais vous vous supplions de comparer

L'Ajustement, le Tissu et le Fini de nos Habits a

$8, $10, $12, $15, $18 et $20

Avec n'importe quelle marchandise dans ou hors la ville. Comme Webster a dit du vieil Etat, nous disons de nos Habits—Les voici: ils se recommandent eux-mêmes.

Merrimack Clothing Co.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Cleophas Heroux, Charretier

Et Marchand de Bois et Charbon,

206 Rue Hall, – Petit Canada,

informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.

M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des bottes des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets en chemin.

Résidence privée 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les

BOISSONS les Plus PURES

TELLES QUE—

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De toute qualité à très bon marché.

Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le NUMÉRO est: **368 rue Moody,**

F. L. Richard.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du

Sucre d'Erable | Du pays
Sirop d'Erable |

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,

Marchand Epicier,

13 -- Lakeview Ave. -- 13.

N. B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile.

LE "BRUNSWICK."

On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleurs brasseries.

☞ Venez nous faire une visite au

No. 11 Rue Middlesex,

Coin de la Rue Central.

Cote & Enright, Props.

Le plus bel étalage de CHAPEAUX qu'on ait vu à Lowell, chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Melles Lena Laliumier, Marie-Louise Pilot, Amelia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Lambert]

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DICKSON BROS., les gros marchands de THÉ, 88 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS, VENDREDI 20 SEPTEMBRE 1895. No. 764

ERNEST AUDETTE, Sellier,

26 Rue Salem.

Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.

☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

A. E. O'Heir & Co, marchands de meubles et encanteurs, 18 rue Merrimack

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Allez trouver M. Nap. Laflamme au Thompson Hardware Store, si vous avez besoin de ferronnerie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

On a commencé jeudi à poser un nouveau pavé au pont du canal de la rue Market à la rue Dutton. On espère terminer cette besogne cette semaine.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Les registrateurs des votants ont élu John Carrig comme secrétaire, et MM. A. Arnold, Matthew Gilroy, James Gormley, Mils Robbins comme assistants pendant l'enregistrement.

Samuel Scott, un membre du Reform Club, déplore la perte de son bicycle qu'il avait laissé mercredi dans le corridor de sa pension, 155 rue Market. Le voleur et la machine n'ont pas été revus depuis.

Une réception dans la salle Huntington dimanche prochain aura lieu en l'honneur du R. P. O'Brien, à l'occasion de son retour d'Europe. Ce sont les élèves de l'école St Patrice qui organisent la chose.

Malgré les dires d'un chacun, M. C. Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot.

Le Dr J. H. BRETON n'est pas un *guérisseur* ordinaire. Son traitement est basé sur les données les plus sûres de la science médicale. L'habileté du DR BRETON est bien connue, et si vous voulez obtenir une guérison certaine et permanente, allez le consulter aux chambres 1 et 2, édifice du Bon Marché, rue Merrimack.

Les dames portant des peignoirs très larges, 46 ou 48 mesure du buste, peuvent trouver un beau choix de ces vêtements en indienne, percale et flanellette, chez Cook, Taylor & Co., rue Central. Les prix sont de $1 jusqu'à $1 75, comme les points ordinaires. Corsets? Grands dieux! quelle occasion nous avons aujourd'hui et demain pour les femmes de travailants et toutes les autres. Un corset de $1 pour 49c. Vous ne pouvez manquer cette tonnesse chance. Cook, Taylor & Co., rue Central.

Mde P. L. Gregoire.

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

A propos d'un Bicycle.

Le bicycle volé le 27 août à M. L. Brainard, 24 rue Nichols, a été recouvré hier.

M. Brainard aperçut un jeune homme monté sur une bicyclette ressemblant beaucoup à la sienne et entrant dans la cour de S. K. Dexter. Il suivit le jeune homme et apercut sur la machine le numéro 6665. Plus de doute! c'était son bicycle.

Le jeune homme raconta qu'il avait acheté pour $2 la machine d'un enfant qui prétendait l'avoir trouvée dans la riviere. Il ajouta qu'il avait dû dépenser plus de $20 pour la faire réparer, et réalisait une rémunération, puisqu'on lui enlevait le bicycle.

M. Brainard refusa et le detective Laflamme fut appelé pour régler l'affaire

Finalement, le détective Laflamme emporta le bicycle au poste, et l'affaire, pour le présent, en est la.

Music Hall.

A partir de lundi, pour durer trois jours, "A Fair Rebel" sera l'attraction au Music Hall.

C'est l'un des plus beaux drames militaires que l'on puisse entendre.

La troupe est supérieure sous beaucoup de rapports

Ce soir et demain, la troupe de spécialistes qui a fait salle comble depuis le commencement de la semaine remportera de nouveaux succès.

Intentions de Mariage.

Pierre Parent, Emelie Cardin.
Eugène Boivin, Philomène Champoux.
François X. Desmarais, Angelina McIse.
Charles Leblanc, Marie L. Desjardins.
Arthur Coulombe, Victoria Bernier.
Pierre Ducharme, Delia Poliquin
Frederick Rocheville, Eliza Guertin.
Anselme Paquette, Délia Beaumier.
Edward Lavois, Eugénie Côté.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Mlle DESMARAIS.

A SA CONNAISSANCE DURANT PLUSIEURS HEURES.

Les Spiritualistes disent que c'est une Voyante.

Marie Desmarais, cette jeune fille qui a des attaques de catalepsie, a eu sa connaissance entre 5 et 9 heures, hier soir.

Elle reprit ses sens tout à coup, se levant tout droit dans son lit, et elle dit au Dr Patenaude, qui était présent, que pendant ses attaques elle n'avait aucune conscience des choses extérieures et qu'elle ne se sentait pas souffrante, sauf que sa figure et ses bras lui causaient de légères douleurs.

Elle parla et rit pendant quelques heures, puis retomba en catalepsie. Le docteur dit que la durée des attaques sera dorénavant de moins en moins longue et que finalement elles cesseront.

Hier soir, il y avait de trois à quatre cents personnes en face de la maison habitée par la famille Desmarais, cherchant à jeter un regard dans la chambre qui donne sur la rue dans laquelle est couchée la jeune fille.

Jusqu'aux spiritualistes qui s'occupent de ce cas intéressant. Ils ne s'accordent pas avec les médecins, vu qu'ils prétendent que ce n'est pas un cas égulier de catalepsie. Ils croient que la jeune fille est une voyante, mais qu'elle l'ignore.

L'un d'eux a réussi à se procurer une ceinture portée par Mlle Desmarais et il l'a donnée à une jeune femme qu'il suppose être capable d'interpréter les manifestations spiritualistes. Cette jeune femme va tenter d'avoir des communications avec Mlle Desmarais en parlant à la ceinture.

Quoique Mlle Desmarais n'ait pris rien autre chose, depuis lundi, qu'un peu de thé de bœuf, elle a l'apparence d'une personne bien courrie.

DERNIÈRES NOUVELLES.

Aujourd'hui, Mlle Desmarais a sa connaissance et paraît bien mieux. Elle a commencé de manger.

Cependant, elle est toujours portée à dormir.

Ce matin, elle resta en catalepsie pendant trois quarts d'heure, puis elle reprit connaissance, et depuis ce temps-là elle n'a pas eu de crise.

Sa figure et son apparence générale ne gardent aucune trace de maladie.

L'Enfant est Mort.

Le bébe trouve mercredi sur le dépotoir de la 1ere rue est mort hier à l'Asile maternel. La mort a probablement été causée par le froid et les souffrances endurées par l'enfant.

A Louer.

Un joli logement de 4 appartements en face du Collège St. Joseph. 767 rue Merrimack. Références requises, $3 par semaine.

A l'Epouvante.

De bonne heure, hier matin, le cheval de M. A. Lamontagne, épicier, a pris l'épouvante sur la rue Prince.

L'animal prit ensuite la rue Moody où il fut arrêté. La voiture fut endommagée.

Nouveau Faubourg.

Lowell va bientôt posséder un nouveau faubourg. Wood, Harmon & Co, de Boston, les plus gros agents de biens fonds dans le monde, ont acheté cinquante âcres de terrain à Dracut, passé les limites de la ville, et ils se proposent d'en faire le site d'une jolie petite ville suburbaine. Ce terrain se trouve entre la route de Lawrence et la riviere Merrimack.

ENCORE UN

Qui Tombe du haut en bas d'un Escalier.

Un jeune garçon de douze ans, Alfred Lepage, est tombé hier soir du haut en bas d'un escalier dans la demeure de ses parents, avenue Montcalm.

Le pauvre enfant s'est fracturé un bras.

Le Dr Ricker et l'ambulance furent appelés pour transporter le blessé à l'hôpital St Jean.

Le Festival des Marchands

Voici les plus récentes contributions faites par des Canadiens: RR. PP. Oblats, $20; A. Clouthier, 50c; Sam Renaud, jr., $2; E. J. Clément, $1; Noé Traversy, $5; Ed Laroche, 50c; L. Lizotte, $1; C. H. Chagnon, $5; C. H. Goyette, 50c; Jos Grégoire, $1; P. A. Paradis, 50c; A. et E Paré, 50c.

Les autres contributions faites par des commerçants de langue anglaise sont de $10 à 25c, à l'exception de celle de J. C Ayer Co, qui s'élève à $100.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce tem s les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R. MIGNAULT.

PENIBLE ACCIDENT.

M. Michel Desrosiers se fait Amputer un Bras.

Hier après-midi, vers les 3 heures, M. Michel Desrosiers, qui travaillait dans la manufacture Collins, à Collinsville, se fit prendre le bras dans des machineries qui servent à sécher les draps et se fit tellement écraser ce membre, que rendu à l'hôpital St Jean, où il fut transporté par ambulance, les médecins furent obligés de le lui amputer près de l'épaule.

M. Desrosiers est très bien connu des Canadiens de cette ville, ayant été à l'emploi d'un entrepreneur de pompes funèbres pendant plusieurs années.

Cet avant-midi les Rvdes. Sœurs de l'hôpital nous ont dit qu'il était assez bien, dans les circonstances.

M. Michel Desrosiers est le père de M. Ferdinand Desrosiers, dont le talent comme comédien est bien connu.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141-147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

On Demande.

De suite des charpentiers aux chantiers de la Lake'ey, Oakland. S'adresser à J. R. Bahrell sur les lieux ou le soir à sa résidence, 34 Berkley avenue.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

Nous nous intéressons à l'enfant dès qu'il a abandonné ses robes, et nous le vêtissons durant toute sa vie.

Nous sommes mieux préparés cette année pour atteindre ce but et pour vous donner complète satisfaction.

Habits Reefer, Junior, Fauntleroy et "Sailors" d'hiver, pour garçons de 3 à 8 ans, pour $2, $3 et jusqu'à $12.

Habit Jacket, double devant, pantalon court, pour garçons de 7 à 16 ans, $2, $3 et jusqu'à $12.

Jacket Suits, simple devant, avec veste et pantalon court, pour garçons de 11 à 16 ans.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Vente a Bonne Heure de

Couvertures - De Lit et de - - Confortables.

A 25 cts chacune,
5 caisses de Couvertures en Coton 10-1-4. blanches, grises et brunes, bords assortis.

A 69 cts la paire,
5 caisses de Couvertures grises, 11-4, légères imperfections, bords assortis.

A 99 cts la paire,
Trois caisses de Couvertures blanches et grises, avec bords colorés assortis, très pesantes et pleine grandeur.

A 75 cts chacun,
5 ballots de Confortables, pleine grandeur, très pesants et bien faits.

A 98 cts chacun,
3 ballots de Confortables, pleine grandeur, en Indienne colorée, 4 lbs de "batting," et égalant n'importe lequel vendu à $1.25.

Edredon pour les Manteaux, blanc, bleu, cardinal, gris, rose à 29c. la vge.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT, tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Téléphone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

COUPONS d'Etoffes a Robes

En laine avec chaine en coton,

Seulement 9c. la verge

1200 Verges

Dans les couleurs desirables pour la saison, la tissure est tout laine et la chaine en coton a 9c. la verge. c'est tres bon marche car c'est le prix des marchandises en pur coton,

Le lot n'est pas considerable, et a ce prix nous esperons qu'elles seront vendues en peu de jours.

Departement du Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Fransaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTE
" E CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francai

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 20 SEPTEMBRE 1895.

LE JOUR DES PROTESTATIONS.

Il y a un quart de siècle aujourd'hui que le roi Victor Emmanuel, entrant dans Rome par la brèche de la *Porta Pia*, s'est écrié: "Nous sommes à Rome et nous y resterons."

D'autres avant Victor Emmanuel avaient prétendu néantir le pouvoir temporel des papes. A partir de 409, sous le Pape Innocent Ier, quand la cité de Rome fut saccagée par le roi des Visigoths, jusqu'au 20 novembre 1870, plus de quarante fois la Ville Eternelle a été prise par les ennemis de l'Eglise, le Pape persécuté, souvent emprisonné, conduit en captivité, même martyrisé comme saint Martin, et toujours le monde a été témoin de la restauration providentielle du pouvoir temporel.

Pour ne citer que les persécutions les plus récentes et que tous ceux qui ont feuilleté l'histoire de ce siècle se rappellent, mentionnons l'incorporation de Rome sous Pie VII, en 1809, à l'empire français quand le Pape fut jeté en prison, et la fuite de Rome de Pie IX en 1848, pour échapper aux mazziniens.

Qui pouvait prévoir alors, surtout quand Pie VII se trouvait à la merci de Napoléon Ier, devenu, par la force des armes, le maître de l'Europe, qui pouvait prévoir *que les armes tomberaient* des mains des soldats du célèbre guerrier et que le Pape rentrerait dans la Ville Eterrelle en triomphe, tandis que le général victorieux partirait à son tour pour l'exil?

C'est pourtant ce qui est arrivé.

Pourqui, aujourd'hui, douterions-nous de la restauration, tôt ou tard, du pouvoir temporel de la Papauté. Les ennemis de l'Eglise ne sont pas plus puissants que leurs devanciers; les spoliateurs d'aujourd'hui ne sont pas plus forts que ceux de l'Empire, les génies militaires, Barberousse, roi d'Allemagne, et le premier des Napoléon.

A l'heure qu'il est l'Italie, qui a permis cet attentat contre le Pape, s'en va rapidement en décadence. Le brigandage, la famine, la vénalité des législateurs, cette paix armée si coûteuse, les soixante francs du peuple italien écrasé d'impôts, indiquent que de grands changements sont imminents dans ce pays qui paie si cher le crime du 20 novembre 1870. Tandis que les persecuteurs du Pape péréclitent, la Papauté va grandissant, et sans vouloir pousser notre optimisme trop loin, nous prévoyons dans un avenir relativement rapproché le triomphe du principe du pouvoir temporel, consacré depuis tant de siècles.

Aujourd'hui, les spoliateurs, dans des fêtes sacrilèges, célèbrent leur triomphe; mais c'est sur un volcan qu'ils jubilent. Balthazar se livrait à sa dernière orgie lorsqu'une main invisible écrivit sur les murs de la salle cette menace prophétique: *Mane, thecel, phares*. Oui, Dieu a pesé, compté, divisé les crimes des ennemis de l'Eglise, et tandis que, le verre en mains, ils entonnent, sous les feux éblouissants des lustres de leurs salles de banquet, leur chant triomphal, la Défaite, pâle et échevelée, un sabre à la main, les attend à la porte.

Qu'on n'oublie pas que les triomphes de l'injustice et du mal ne sauraient être qu'éphémères; autrement, le monde ne pourrait subsister.

De toutes les poitrines catholiques du monde, en ce triste jour, part un cri de protestation, et nous élevons aussi notre humble voix pour donner au Vicaire de Jésus-Christ des assurances de notre fidélité et de notre condamnation des méfaits commis par les spoliateurs du patrimoine de Saint Pierre.

ACTUALITES.

On parle, en ville, depuis hier après-midi, d'un mariage "supercocantiel."

On écrit de Worcester:

Par suite d'un incendie qui a détruit de fond en comble l'edifice West, sur la rue Mechanic, à East Brookfield, Mass., Hormidas Sicard a perdu la vie et trois pompiers ont été blessés.

Il est bien possible que les habitants de l'île de Cuba finissent par obtenir leur liberté, et brisent à tout jamais leurs liens avec l'Espagne. La guerre civile se prolonge depuis déjà assez longtemps, dans la première et la plus considérable des colonies espagnoles, pour inspirer de sérieuses craintes à l'Espagne et faire naître, dans les républiques du Sud, comme aux Etats Unis, un sentiment de sympathie qui donne à la révolte sa force morale.

Décidément le nouveau monde l'emporte sur le vieux monde. Après avoir battu l'Angleterre dans les courses de yachts, l'Amérique vient de battre tous les autres pays du monde par la vitesse de ses convois de chemins de fer.

L'Angleterre garde encore la palme pour la rapidité des paquebots. A en juger par l'ardeur qu'y mettent les américains, cette supériorité cesserait bientôt.

Vraiment il va devenir ennuyeux de voyager entre le Canada et les Etats-Unis. Jusqu'à présent les sacs de voyage étaient examinés sur les convois à l'heure la plus convenable pour les passagers. Il n'en sera plus de même à l'avenir. Les colis portatifs comme les gros colis devront être examinés par les officiers de douane américains à la frontière même, quelle que soit l'heure de la nuit que vous y passerez.

Certains journaux nous représentent le président Cleveland comme le sanctuaire bénî de toutes les vertus civiques. Comment se fait-il, alors, que la bonne moitié du parti démocrate le hrisse si cordialement? Ses partisans mentent-ils effrontément? Ou bien est-il trop bon pour la faction du sénateur Gorman, celle du senateur Hill, celle de Henry Watterson, et les cent autres factions dont se compose aujourd'hui le parti.

Dans un moment d'ivresse, Amédée Bastien, de Webster, Mass., âgé d'une soixantaine d'années, a empoigné sa femme par la taille et l'a lancée contre un canapé. La malheureuse a eu trois côtes enfoncées et elle devra garder le lit longtemps. Le mari brutal était écroué et devra subir son procès aussitôt que sa victime sera en état de comparaître en cour. Mme Bastien est une brave femme qui gagnait le pain de sa famille en faisant du blanchissage.

Depuis plus d'un an le capital anglais se déplace avec une étonnante activité. Les capitalistes de la Grande Bretagne n'hésitent pas à placer leurs fonds dans de nouvelles entreprises et dirigent surtout leurs placements du côté de l'Amérique.

Durant les premiers six mois de la présente année, les souscriptions aux émissions de stock, en Angleterre, ont atteint le chiffre de $253,116,650 contre $150,723,450, dans la première moitié de l'année 1894, et $125,952,650 durant la période correspondante de 1893.

Le Successeur de M. Angers.

On s'agite beaucoup dans les cercles politiques canadiens au sujet du successeur de l'hon. M. Angers, dans le cabinet.

Les ministres ont décidé que le remplacement de M. Angers aurait lieu après le retour à Ottawa de sir Mackenzie Bowell. Comme M. le premier ministre est sur le point de reprendre son poste à Ottawa, les candidatures ont surgi depuis quelques jours. On parle de sir Hector Langevin, de l'hon. L. P. Pelletier et de M. Bergeron.

On dit que sir A. P. Caron et l'hon. M. Ouimet s'entendent pour s'opposer à l'entrée de sir Hector Langevin dans le cabinet, mais ils ne tombent pas d'accord sur le choix à faire. Sir Adolphe voudrait faire appeler M. L. P. Pelletier, secrétaire provincial, et M. Ouimet appuie fortement la candidature de M. Bergeron.

M. le ministre des postes prétend que M. Pelletier serait accepté d'emblée par le clergé De son côté, M. Ouimet croit que lui-même pourrait être accepté comme le représentant du clergé dans le gouvernement et que la nomination de M. Bergeron aurait l'effet de rallier au gouvernement le district de Montréal, où M. Bergeron est si bien connu par les nombreuses luttes politiques qu'il a faites.

On croyait d'abord que M. Angers serait remplacé par M. Girouard, de Jacques-Cartier, mais il est connu maintenant qu'il ira siéger à la cour supérieure à la place du juge Fournier.

Important.

Les messieurs suivants qui sont tous nés aux Etats-Unis et qui par conséquent n'ont pas besoin d'être naturalisés, mais seulement de se présenter devant les Régistrateurs des votes dont les sessions commencent lundi prochain le 23 courant à 2 heures p. m., à l'Hôtel de Ville, afin d'être inscrits sur les listes électorales, sont instamment priés de se rendre aux bureaux de l'Union Franco-Américaine, mercredi le 18 ou samedi le 21 entre 7 et 9 du soir, pour affaires importantes:

Hormidas Tremblay, Napoléon Lanctôt, Bazile Minville, Edmond Pontaine, Théophile Paradis, Joseph Larmand, Alfred Larmand, Julien Mercier, Adelard Dubois, Philias Heron, Isaïe Marchand, Arthur O. A David, Joseph Robert, Alfred Métivier, George Lussier, William Bourgeoir, Emile Lecuyer, Edouard Bourassa, Arthur J. Charron, Sylva Charron, Joseph Robillard, Julien Mercier, Dr. Hurgibise.

A part ceux ci-dessus ennumérés, il y en a beaucoup d'autres, alors qu'ils se présentent aussi, ainsi que les suivants qui doivent aussi se faire inscrire, ayant été naturalisés:

Elie Poitrier, Jean Leavesque, Ernest Mailloux, Sévère Pellerin, (un vétéran), Edouard Charpentier Felix Desrosiers, Hypolithe Geoffroy, Odilon Delisle, Philogerre E. Beaudette, Edmond Charron, Joseph Chenette, George L'Heureux, Ambroise Ferron, Alphonse Dalphon, Charles Leblanc, Absolon Patenaude, Hubert Joly, Edmond Guyot, Joseph Levesque, Alfred Comtois, François Gagnon, François Langois, Philippe Roy, Robert P. Jamieson, Louis Bérubé, Emile Guimon, Jacques Laplante, Arthur Prévost, Jos G. Mercil, Jean-Baptiste Marchand, Joseph Charrelle. Tous doivent se présenter avec leur papier de naturalisation et leur compte de taxe de cette année.

Ainsi, n'y manquez pas, venez tous

Les cotiseurs et reviseurs du Gouvernement-Modèle ainsi que le tresorier de l'Union, voudront bien se rendre à ces réunions.

A. BOURBONNIÈRE.

POUR 85c. Trois bouteilles de plus pour 85c. Trois bouteilles des plus excellents

VINS

Et votre choix sur Angelica, Sherry, Catawba, St Julien, Port, Malaga, Zinfandel et Muscatel

89c

John M. Pevey,
55-57 RUE MIDDLE.
☞ Téléphone 452-3.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extraits 6 heures, découvert après des années de recherches scientifiques non interrompues pour le lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousse lures) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décorations de la peau. Son seulement possède garantie infaillible; et se rend la peau douce et lisse, et enlevant le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Dellaie & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Dellaie's Kinkina Compound

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c. Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

1895- Automne -1895
Nous avons fait manufacturer un stock à ordre pour cette saison qui peut être égalé mais non surpassé pour le
Style, l'Ajustement, la Qualite et le Prix pour la Qualite.
Un examen minutieux démontrera au-delà de tout doute que les
Superbes Hardes Faites
Que nous offrons sont certainement égales aux habits faits par les tailleurs et le Prix Beaucoup Moindre.
Ceux, donc, qui ont coutume de se faire habiller par les tailleurs y gagneront a venir examiner notre stock
Un mot à ceux qui envoient leurs enfants à l'école. Nous avons un département pour les
Jeunes Garcons et Enfants,
Dans lequel se trouve tout ce qu'on peut desirer en fait de qualité et de style et surtout pour la durée. Vous serez surpris du peu d'argent qu'il vous faut pour habiller vos enfants parfaitement bien. Quelques lots dont la ligne des grandeurs est complète vous offriront des marchés étonnants.
Pour les Ecouler s'il s'en trouve qui font votre affaire dous les donnerons pour presque rien ¼ ou ½ du prix ordinaire.
☞ Marchandises de première classe seulement au
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Dr J. H. BRETON,
Le Dr BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.
Le traitement du Dr BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remèdes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.
Tout en pratiquant la médecine générale, le Dr BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroit de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *maladies organiques*. Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUÉRISON CERTAINE.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12. A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Les Taxes

Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des

Taxes pour 1895,

Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes nommées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecte r devra procéder à la collecte partie de celle-ci.

DES SOMMATIONS avec frais seront envoyés à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.

SEPT POUR CENT (7 0/0) d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non prélevée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société que conque. Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelque jour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer avisé par le présent avis, et on lui fera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du tré rorier, si compte il y a contre lui d'erur gleté.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Bureau de Bureau: De 9 a m. a 3 p.m.

Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p.m. Les lundis, jeudis, vendredis et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au lieu mai 1895, et apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme (blanche), active, pour voyager dans vo ville d'ici maison recommandable. Salaire, $780, payable $15 par semaine et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Mettez dans la lettre une enveloppe adressée, à The Dominion Company, 355 Dearborn Street Chicago.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummings, George S. Motley, Ed M. Tucker, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
472 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
83 Rue Merrimack, - coin de John.

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 rue
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de "la Célèbre Bière de Jones et de Bass Ale Anglais et le Lait Stout, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Ed. VINCELETE,
Organiste a l'Eglise St-Joseph,
—ENSEIGNE LA—
Musique, Piano, Orgue et Chant
Le Français, l'Anglais et le Latin.
Les élèves se préparant à suivre un cours classique feront bien de s'adresser à lui. Ce sera pour eux une grande économie de temps et d'argent.
PRIX DES LEÇONS: 50 Cts.
Chambre 7,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez Mr. David A. Parthenais.

Cette semaine
Lakeview Park
TROUBADOURS
NEGRES
Du MAJOR PAYNE.
Une nouvelle représentation en plein air, y compris les
Danses par Saut,
Danses Ailees,
Jeux des Plantations,
Farces du Sud.
Une bonne Troupe de Talents Negres.
La Meilleure Representation qu'on ait vue!

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
65 Rue Merrimack,
Chambre 24

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eolucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville avant l'Janoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Desnault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 374 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le mardi de 7 à 9 hrs. P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs. A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Une Question.

Avez-vous le numéro de Septembre de la BONNE LITTÉRATURE FRANÇAISE, intitulé "Le Vengeur."
REPONSE: Oui ou non.
Ce livre est en vente à la
Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
Et le prix n'est que de
10c.

EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 3 15, 5 35, 7 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 50, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6, 30 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m.
Pour Montréal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Fasport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 4 10 p m.
DIVISION SUD.
Le 16 avril 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston: — $6 00, 6 45, 7 30, 8 00, 7 45, *8 50, §9 00, *9 40, 11, a m; 1 40, *5 00, 4 50, §5 40, p. m;
Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, 6 34, *6 53, §7 01, 7 18, 8 37, 10, 7 40, *7 48, *8 37, 9 03, *9 50, 11 03, 11 45 a m; 1 22, 1 43, §3 03, 4 00, 4 10, 4 33, *5 27, *6 24, *7 47, 8 40, 9 40, 11 — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; §4 16, 6 03 p m.
Pour Woburn — §7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 50, *5 46, p m;
Dimanches, 8 45 a m; §4 16, 6 03, p m.
☞ *Express, § seulement Northern Depot, ¶ Via Belmont.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, 1 m; 3 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres stations—§7 3 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—§7 15 a m; 2 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 00, 3 45, 5 42 p m; Dimanches, 4 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 45 p m. — Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 50, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m. 12 11, 1 00, 1 44, *3 50, 4 35, 5 20, 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 45, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction; 9 14, 3 45, 8 43 m; 12 11, 1 44, 5 42, *8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 14 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 5 42, 8 13 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 55, *8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a. m; 1 11, *8 13 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montreal et Boston Air Line—9 45 a. m.; 3 45 p m.
Express de Québec via White River Junction—1 44 a m, 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
+ Tous les jours pour Montreal.
D. J. FLANDERS, Agt. gen. des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN,
Supt. Gen.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-dortoir et chaises-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne dont les char-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Cote du Pacifique,
Détails plus particuliers concernant la route et les taux aux principaux bureaux de Billets.
FRANK ERS Agent général de passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No. 46

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

DEUXIEME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

VII

(*Suite.*)

Claire avait gagé son cabinet. Elle le trouva plus triste, plus sale encore qu'elle ne se rappelait

Les paroles de la logeuse avaient jeté le découragement dans son âme. Si c'était vrai! Si elle ne trouvait pas de travail! Si tant de jeunes fille comme elle avaient sans ouvrage, qu'allait-elle devenir?

Ses angoisses furent si vives qu'elle n'eut pas le courage de se deshabiller. Elle se jeta toute vêtue sur son lit et se mit à sanglotter, à sanglotter amèrement, presque à haute voix. Quel mal avait-elle donc fait? Elle n'avait connu depuis qu'elle vivait qu'un être qui avait été bon pour elle, qui l'avait nourrie, élevée, pour lequel était né et s'était développe dans son cœur un sentiment fait de reconnaissance et d'affection. Cet homme s'était mis à l'aimer Elle le voyait malheureux. Elle-même, quand il était près d'elle, était en proie à un trouble extrême, qu'elle ne s'expliquait pas sûrement. Tout son cœur, toute son âme se fondaient, sans qu'elle sût si c'était de l'amour ou de la gratitude qu'elle ressentait. Une douceur emplissait tout son être quand il la regardait, quand ses mains pressaient la sienne, et dès qu'il lui avait ouvert les bras, elle y était tombée, sans qu'elle sût même si elle faisait mal.

C'était si naturel pour elle d'aimer cet homme qui lui semblait si surérieur, si grand et si beau, cet homme à qui elle devait tout, cet homme qui l'avait mahéur de cet homme! Elle avait apporté dans sa maison la douleur et la honte. Elle était maudite! Pouquoi n'avait-elle pas résisté, pourquoi n'avait elle pas en cette force? Maintenant, elle le jurait, elle ne faltlirait plus Elle ne le reverrait jamais. Jamais plus, il n'entendrait parler d'elle, et son nom, qu'elle invoquerait, et prut-être le mal se réparerait-il. Elle seule souffrirait, emportant avec elle le trait dont tout son cœur était percé, dont tout son cœur saignait.

Le jour allait poindre. Claire s'endormit.

Elle s'endormit à temps pour ne pas entendre son voisin qui rentrait en rasant la muraille, pieds nus et marchant sur la pointe des pieds.

Quand il eut ouvert sa porte avec une précaution extrême, allumé sa bougie, il eut vers le couloir un regard épeuré de tête traquée.

Il écouta un instant s'il n'entendait aucun bruit, parut se rassurer un peu, ferma sa porte, vida sur son lit ses poches où il y avait de l'or et des billets de banque, ouvrit une cachette creusée dans le mur près du lit, y enfouit son trésor, puis il se jeta tout vêtu sur sa couche et ne tarda pas à ronfler lourdement.

C'était un homme d'une quarantaine d'années à la barbe grisonnante et rude. Il avait, quand nous l'avons vu, un teint, effaré, les traits durs, l'œil feroce, mais au repos, le chapeau sur la tête, il avait l'apparence d'un bourgeois paisible, d'un monsieur très bien, comme l'avait dit la logeuse.

Du reste, nous reviendrons sur ce personnage qui doit jouer un certain rôle dans cette histoire. Pour le moment restons près de Claire.

Il est jour. La jeune fille vient de s'éveiller. Elle court à la fenêtre, regarde le temps qu'il fait. Elle aperçoit au dessus d'elle, au-dessus de l'espèce de cheminée vaste que forme la cour étroite encadrée de maisons hautes sur lesquelles elle a jour, un morceau de ciel bleu. Il fait beau. Elle s'habille à la hâte, consulte les notes qu'elle a prises dans la soirée et elle sort pour commencer ses pérégrinations. Il est de bon ne heure encore. Les magasins ouvrent à peine, mais elle est heureuse de prendre l'air, de respirer un peu. L'air frais du matin la remet. Elle se sent, elle n'sait pourquoi, sans doute parce que le soleil brille, que le ciel est éclatant d'azur, toute pleine de courage et d'espoir.

Pourtant la première démarche apporte à la jeune fille une première déception. On n'a besoin de personne. Dans une autre maison on lui pose des questions qui l'embarrassent, la font rougir, et comme elle ne peut pas répondre catégoriquement, on la met dehors. Et c'est ainsi toute la matinée, jusqu'à midi. Partout les places sont prises. Partout il y a encombrement et pléthore. Claire est rompue. Son espoir s'est envolé De nouveau un découragement sombre, amer, s'empare d'elle.

Et le point d'interrogation qui depuis le départ de Chartres torture son esprit se dresse devant elle plus inquiétant, plus terrible que jamais. Que va-t-elle devenir?

VIII.

Claire passa près de deux semaines à chercher sans résultat Son petit pécule s'épuisait malgré la parcimonie avec laquelle elle le dépensait, et la logeuse s'était déjà aperçue de son état.

Et elle était rentrée chez elle, pendant que Claire s'éloignait, plus désespérée que jamais. Comment se placerait-elle maintenant que sa honte était visible?

Elle rentra ce soir-là découragée tout à fait et brisée; et comme elle franchissait le seuil de sa porte elle heurta presque son voisin du carré qui sortait de son cabinet.

Celui-ci était en grande toilette. Redingote, chapeau haute forme et des gants. Il avait même des gants.

Il se découvrit, et prenant son air le plus aimable:

—Je vous demande pardon, mademoiselle, murmura-t-il.

Claire leva les yeux.

L'homme avait l'air d'un personnage avec sa tenue sévère.

Elle se sentit tout intimidée et répondit:

—Et moi, monsieur, qui dois vous demander pardon.

—Et pourquoi donc?

—C'est moi qui vous ai heurté.

—Il n'y a pas d'offense, dit l'inmais on n'a pu rien faire si ce n'est accepter votre excuse, elle devant le gros vent qu'il faisait.

Plusieurs centaines de personnes seront sans travail.

On dit que les pertes de M. McKane s'élèvent à environ $10,000 ou $15,000. M. Duplessis a souffert des dommages pour environ $5,000.

SIR ADOLPHE VS PACAUD.

—Le procès en réclamation de $25,000 de dommages intérêts intenté par sir Adolphe Caron à M Pacaud, de "l'Electeur", p ur libelle a été appelé lundi, pour la première fois, devant le tribunal.

Le juge en chef, sir Napoléon Casault, présidait.

M. J. E. Bédard, avocat, a présenté de la part du défend ur une motion demandant ce que l'on appelle dans le langage du palais des "particulars"

La question a été prise en délibéré par le tribunal.

SOREL

ECHOS DE SOREL

—On a commencé à charroyer le bois et les autres matériaux pour la construction des usines de la Compagnie du Richelieu, en cette ville. Ces bâtisses seront erigées sur les bords du Richelieu, en arrière des usines de MM. Pontbriand et frère. Elles seront à deux étages et auront la forme d'un S, environ 100 pieds sur 100 pieds sur 30, et l'autre 100 sur 40.

—Le "Trois-Rivières" a fini pour cette année de transporter des pelerins à Ste Anne de Beupré et autres lieux de pelerinage. Il est entré dans notre port pour prendre ses quartiers d'hiver.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

SON TESTAMENT

—Nos lecteurs riront sans doute à lire les dernières volontés du feu Hector Berthelot. Voici:

Montréal, 2 mai 1895.

Ceci est mon testament.

Je meurs dans la religion catholique romaine.

Après le paiement de mes dettes légitimes, je veux que mes biens, argents, etc, soient distribués dans ma famille

Personne n'ouvrira mon "cash-box" et ne prendra possession de mon livre de banque, à l'exception de MM. Michel Benoit, caissier de la banque Nationale, et A P. Pigeon, imprimeur du "Canard," qui seront mes exécuteurs testamentaires.

HECTOR BERTHELOT.

TELEGRAPHIE.

PROCES DEMERS.

L'HEURE DE LA MORT DE LA VICTIME.

Froideur et Rigidite Cadaveriques.

AUDIENCE DU 18.

Au coroner a succédé le Dr Villeneuve qui a assisté à l'autopsie; il rapporte sur la rigidité et la découverte du cadavre les mêmes théories que le Dr Johnson. En fait il n'y a que des conjectures.

Le Dr Draper de l'Université d'Harvard où il est professeur de médecine légale a été cité à la requête de la Couronne.

Il a étudié de nombreux sujets frappés de mort violente ou tués par accident.

Dans les circonstances actuelles, tenant compte de la température et du milieu dans lequel se trouvait le cadavre la mort devait avoir précédé de 8 heures la découverte du cadavre et je ne pense pas, je ne crois pas que l'assassinat ne l'ait précédée que de deux ou trois heures.

Cette opinion est basée sur les faits qui ont été relevés par les témoins, surtout sur la rigidité du cadavre. Il y avait dans le cadavre absence totale de chaleur et il suffit au docteur qu'on lui dise l'état de froideur dans lequel se trouvait le cadavre pour qu'il puisse fixer l'heure du décès.

En fin de compte, le docteur reconnait que s'il a donné la règle générale, il y a aussi des exceptions, par exemple en cas de mort violente, lorsqu'il y a lutte.

La froideur du cadavre tout aussi bien que la rigidité ne se produisent pas à heure fixe et, par suite, tous les calculs mathématiques peuvent être mis en défaut.

AUDIENCE DU 19

Le Dr Brennan, de Montréal, détaille ses états de service: professeur de pathologie à la Faculté Laval, ancien médecin de l'hôpital Notre-Dame, etc.

Le témoin répond que dans les circonstances d'un drame sur une personne de 36 ans, morte par hémorragie, par une température de 68°, la mort doit remonter à 6 ou 8 heures avant la découverte du cadavre, s'il est froid et rigide.

Je ne pense pas qu'il n'ait pu s'écouler que 2 ou 3 heures, ajoute le docteur.

C'est aussi en s'en rapportant aux différents cas de mort violente qui lui ont été soumis, que le docteur peut formuler l'opinion qu'il vient d'émettre.

Mais comme M. Davidson demande si sur les simples données fournies dans le cas présent il peut fixer l'heure de la mort de Mme Demers, d'une façon positive, le témoin répond que cela semble impossible.

S'il a essayé de préciser l'heure, c'est qu'on lui a affirmé l'existence de la rigidité cadavérique au moment de la découverte du corps à 3 heures de l'après-midi.

Le témoin a aussi entendu les docteurs précédents, et le Dr Johnson en particulier.

M. le Dr Joseph Lespérance de Montréal. Il pratique depuis 9 ans et est médecin légiste suppléant.

Il a assisté à l'enquête et a entendu les témoignages de la plupart des témoins.

A la question déjà posée aux témoins qui l'ont précédé, le docteur répond qu'il partage leur opinion conforme aux préceptes scientifiques et pour que dans le cas la mort ne remonte pas à 6 h avant la découverte du cadavre, il faudrait mettre de côté les lois naturelles qui président à la vie et à la mort (sic).

Q—Faites-vous quelquefois des autopsies dans vos analyses?

R—Il ne faut pas confondre l'homme avec la science. Nous pouvons nous tromper.

M. Archambault trouve ces questions oiseuses, mais M. Desmarais répond qu'il ne saurait prendre son savant ami comme juge de l'opportunité des questions (rires) et comme on lui reproche d'être long dans la contre-enquête, le défenseur riposte: Ce n'est pas à vous à nous adresser des reproches quand vous nous avez imposé un jury mixte qui nécessite traduction sur traduction.

En résumé, la mort, d'après les médecins que l'on a entendus, remonterait à 9 heures du matin, s'il y avait rigidité cadavérique et décomposition, mais "that is the question."

ELLE ECRIT.

MISS HUTCHINSON N'EST PAS MORTE NI FOLLE.

Elle Travaille aux Environs de Lowell.

Minnie A. Hutchinson, une jolie jeune fille de 22 ans, quittait subreptiocment le 27 juillet dernier la demeure de ses parents à Bridgewater, parce que sa mère ne voulait pas consentir à ce qu'elle devint clavigraphiste, et durant des semaines un profond mystère enveloppa cette disparition. La police fit des recherches dans toutes les principales villes du Massachusetts, sur le bord des rivières, dans les morgues et les hôpitaux, mais elle ne put trouver la jeune fille.

Cependant, M. et Mde Hutchinson espéraient toujours qu'un jour ils recevraient des nouvelles de leur enfant, tout en ayant la crainte qu'elle eût perdu l'esprit ou fût tombée malade, de sorte qu'elle ne pouvait leur écrire. Et ils continuèrent à chercher leur fille perdue.

Grande fut leur joie, un matin de cette semaine, quand le facteur leur apporta une lettre de leur fille qui leur apprenait qu'elle était en excellente santé et avait trouvé de l'emploi aux environs de Lowell. Voici l'histoire, aussi brève que possible, racontée par cette jeune fille:

Le soir de son départ, elle vint directement à Lowell. Elle arriva en cette ville assez tard dans la nuit, et ne sachant trop où aller, elle prit le parti de s'adresser à un agent de police pour une pension respectable, mais aux prix modiques. L'agent de police lui indiqua une pension où elle passa la nuit. Le lendemain, grâce à un bureau de placement, elle obtint une position comme ménagère sur une ferme, dans les environs de Lowell.

Elle n'écrivit pas à ses parents, parce qu'elle avait vu sur les journaux toute la publicité donnée à sa disparition, et elle craignait d'attirer davantage l'attention du public sur sa personne

Lundi, cependant, elle se décida à écrire à ses parents; elle demandait à sa mère de venir la rencontrer à Lowell, ce que la brave femme s'est empressée de faire.

La rencontre a été vraiment touchante.

Avis.

Celui qui est le possesseur du No 219 pour la raffle d'une montre qui a eu lieu il y a trois semaines au No. 17, Dempsey Court, par M. Philippe Birra, est prié de venir réclamer la montre, car c'est le numéro gagnant. Le nom sur le coupon est presque effacé et illisible.

Encouragcons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour toutes les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'une petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

EN GARDE! Le public doit se mettre en garde contre les conférences contagieuses et imitations qui actuellement se répandent depuis que les succès du Régulateur de la Santé de la Femme, connu sous le nom de Pilules de Lozanges Pour Femmes RAYL'S, ont fait naître. Lorsque vous achetez une boîte de Régulateur ou de la Santé "Flamers," vous ne faites pas un essai ni une expérience et vous ne courez aucun risque de dépenser votre argent inutilement, vous êtes sûre de la guérison.—Demandez et exigez le Régulateur et les "Flamers" du Dr Joh. Lafrivère. Si on en met à pas, allez chez un autre pharmacien qui n'en a pas, et achetez les vôtres. Ne prenez rien de moins. Les Pilules Canadiennes Hémobaume Rhin du Dr Joh. Lafrivère guérissent, le cas de règle en quinze injections. Guérison. Prix 50 Cents.

UNE REQUETE

DEMANDANT LE PAVAGE DES RUES DU PETIT CANADA.

Brogan, D. H. Laporte, Muller, Desrochers Parlent.

A l'assemblée publique de la commission de la voirie, hier soir, sous la présidence de M. Varnum, dix requêtes ont été prises en considération.

Celle qui intéresse le plus vivement notre population est sans doute la requête demandant qu'on pave la rue Aiken, dans le Petit Canada, à partir de la rue Hall à la rue Cheever, et qu'on construise du chaque côté des trottoirs en béton (concrete).

Hugh H. Brogan, l'un de ceux qui ont signé cette requête, tint dire que cette partie de la ville était l'une des plus populeuses et que si la municipalité n'avait encore rien fait pour améliorer la condition déplorable des rues, c'était parce que, jusqu'à ces derniers temps, le terrain sur lequel s'élèvent les édifices appartenaient à des corporations. Aujourd'hui, cet état de choses n'existe plus: ce sont des particuliers qui possèdent le sol.

M. Brogan lut quelques lignes du discours d'inauguration du maire en faveur du pavage des rues Cheever et Aiken. M. Brogan ne cacha pas que la compagnie des canaux et écluses possédait encore 150 pieds de terrain, mais qu'elle allait bientôt en disposer, et il jugeait que cette compagnie avait pris une position neutre touchant la requête.

Quand les dissidents réquirent l'ordre de parler, D. W. C. Farrington dit qu'il possédait une propriété sur la rue qu'on désire voir paver, et qu'il croyait qu'un macadam serait suffisant. Cette partie de la ville a été trop négligée. Il s'est dit de l'avis que le bas de la rue Cabot soit réparé en premier lieu, puis la rue Cheever jusqu'à la rue Aiken, ensuite viendrait le tour de la rue Aiken, pas avant. Il ne voit pas pourquoi la rue Aiken serait pavée, tandis que ne le seraient pas les autres rues qui y conduisent.

Un autre dissident est D. H. Laporte Il croit que ce n'est pas le temps de s'occuper des trottoirs, vu que la moitié des constructions sur la rue Aiken n'ont pas de cave, et que ceux des caves devront être tout d'abord construites. Cependant il est d'avis qu'on pave la rue Aiken.

MM. Pascal Muller et Romuald Desrochers ont parlé dans le même sens, en se faisant interpréter par M. Laporte.

On saura plus tard ce que fera la commission de la voirie avec cette pétition.

Cour de Police.

Michael Brick, James Lawler, Thomas Conners, John Higgins, John R Woods, Chas Wilson et Benoit Van Darn, une amende de $3 pour ivresse

David Roach et Hannah Taylor, accusés d'avoir vécu ensemble comme homme et femme, comparaissent de nouveau le 26 septembre.

Bart H. Fowers, accusé d'assaut sur G. M. Searle, cause remise à mercredi prochain.

Jean Leblanc, accusé d'avoir négligé de pourvoir aux besoins de sa famille, 3 mois de prison.

Fred A. Cheeney, ventes de mauvais lait, cause remise au 24 septembre.

John Nowacki, un polonais qui a battu un de ses compatriotes, $5 plus $1 pour ivresse

Harry Roberts et Michael McGrath, accusés d'avoir enfoncé le magasin de G. W. Goss et d'y avoir volé plusieurs articles, ont eu leur cause remise au 24 septembre.

Elisa Morrissette, accusée d'assaut sur sa sœur Adèle Pelletier, a été trouvée non-coupable et elle fut acquittée.

VOYAGE PENIBLE

Peter Smith Fait un Long Trajet le Pied Demis

De bonne heure, hier matin, le lieutenant Kw et l'agent de police Peter Corcoran rencontrèrent un jeune homme du nom de Peter Smith qui marchait en boitant sur la rue Prescott, en poussant de temps à autre de petits cris que la douleur lui arrach it.

Ce jeune homme raconta qu'il était à l'emploi des entrepreneurs Burton & Rimels, à Hunt's Falls, et que pendant la nuit il s'était accidentellement démis un pied Il supplia son contre-maître de le faire transporter chez lui, mais celui-ci refusa.

Il se décida à partir à pied; il réussit à faire ce trajet à pied, mais non sans douleur.

Un cocher, qui était arrivé sur ces entrefaites, fit monter le jeune homme dans sa voiture et le transporta à sa demeure, 76 rue Williams.

Chronique Commerciale.

Achetez vos boissons de famille chez W. F. Murphy, 268, rue Middlesex.

Les pardessus d'automne vendus par Putnam & Son sont les mieux faits, et pour le prix, sans pareil.

Grande vente de couvertures de lit, de couvrepieds chauds pour l'hiver, ces jours ci, chez O'Donnell & Gilbride Lisez l'annonce

N'oubliez pas que M. Hubert Deneault peut vous vendre un bon piano ou une bonne machine à coudre à meilleur marché que qui que ce soit.

De bonnes chaussures d'école pour fillettes à très bon marché de ce temps-ci chez O'Sullivan Bros, la place du bon marché Parents, n'oubliez pas l'endroit.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 356 rue Merrimack

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé l'année dernière dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, du nez, (tel que le catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie, et pour donner plus de satisfaction à ses clients, le Dr Delisle ne s'occupera que des maladies ci-haut mentionnées Bureau, No 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover, Lowell, Mass. Consultations, de 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Résidence, 420 rue Fletcher.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultations:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Knapp & Paradis,
115 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits Irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charroge, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Sez vous de lui et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée: 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— TELLES QUE —
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMÉRO est 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché
Livraison faite à domicile

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus "marchand" et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleurs brasseries.
Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central
Cote & Enright, Props.

VOS YEUX Ne vous Tromperont pas,
Quand vous verrez dans nos vitrines des amas de
Chaussures d'Ecole Pour Fillettes,
— Bonnes et à Meilleur Marché que Jamais, à —
$1.50, $2.00, $2.50 et $3.00.
N'avez-vous pas entendu parler de l'augmentation du prix des chaussures? Comment cela! Nous avons prévu cette hausse et nous nous sommes approvisionnés de ces chaussures. Les voici:—
A $1.50,
Bottines lacées et boutonnées en pesant Dongola, pour fillettes, bout rembâblé, double semelle, talons plats et "common sense," pointures de 2 à 5 & 6.
A $2 00.
"Our Own Make"—Bottines boutonnées ou lacées en Dongola, bout semblable, double semelle, talons plats ou "common sense," largeurs B, C et D, points 2 à 5 & 6.
A $2 50.
Bottines en "Box Calf" pour fillettes, bout unées ou lacées, propres, chics et durables, tous les points et les largeurs.
A $3.00.
A ce prix l'assortiment est très considérable. Il comprend le "Box Calf," "Our Own Make," bottines à semelle en liège et plusieurs autres de style superbe, fin de siècle.
O'Sullivan Bros
(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

Chris Holmes,
Magasin de Specialites,
124-126 RUE MERRIMACK.
Vente Speciale
— DE —
Mackintoshes
— ET DE —
Manteaux
En Cravenette.
Toutes les Nouveautés les plus récentes dans les Manteaux a Collerette Simple, Double, Triple. Les prix sont de
$1.49 a $15.00.
Viennent d'Etre Recues: 5 boites de Nouveaux Chales. Elégant assortiment de Chales Beaver et Wrap de
$3.00 a $13.50.
Nous sommes maintenant en frais d'étaler un elegant assortiment de Manteaux Nouveaux d'Automne pour Dames, Demoiselles et Enfants.
Venez les voir!

Le THOMPSON HARDWARE,
Columbia Bicycles
Un lot spécial de Tordeuses, vendues autrefois $2.50, à présent $1.48. Venez vous assurer par vous-mêmes pour juger.
Fers à Repasser, $1.00 le set, vendus ailleurs $1.75.
NAPOLEON LAFLEUR, commis canadien.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

JUSTE a TEMPS!
UN NOUVEAU ET FRAIS
Stock DE Banqueroute
Comprenant une
Belle Ligne de Hardes, Articles de Toilette
Et meilleures Chaussures d'Automne et d'Hiver
A été acheté par nous de la KINGSTON PANTS CO., qu'elle a dernièrement cédé a à un prix aussi bon marché que nous l'avons eu avant. Nous vendrons le tout à notre ancienne place
197-199 Rue Middlesex.
Nous ne mentionnerons que quelques-uns de nos prix.
Habillements d'Hommes, de toutes les couleurs et de tous les styles, devant simple ou croisé,
550 Habillements d'Hommes, gris, brun, poivre et sel, valant $10, aujourd'hui - - - $3.49
871 Beaux Habillements d'Hommes, pour affaires, de toutes couleurs, valant de $15 a $18, pour - - $5.87, 7.98
957 Habillements d'Hommes, en Clay Carreauté, en Froc ou en Sac, vendus partout $18 et $20, prix de vente 7.89, 9.38
Pardessus d'Automne, 12 couleurs et 12 patrons, valant $15 a $20, pour cette vente - - - $4.80, 6.98
Pardessus et Ulsters d'hiver pour la moitié du prix vendu ailleurs.
Un beau choix d'Habillements pour Jeunes Gens, depuis 2.39 a 7 89
Habillements d'Enfants.
Un bel assortiment d'Habits pour enfants d'Ecole, depuis 89c en montant.
Caps pour enfants d'école, valant 50c, pour - - 23c
Pantalons d'Hommes, valant $1.50, pour - - 53c
Venez nous faire une visite au
PRES DE L'UNION MARKET.
Nous sommes a l'Ancien Endroit, 197-199 Rue Middlesex.
OUVERT TOUS LES SOIRS. COMMIS CANADIENS.

GRANDE OUVERTURE DE Hautes Nouveautes, 27 et 28 Septembre chez Johnson's 326 RUE MERRIMACK, (Vis-à-vis le Monument Square.) Employées canadiennes: Mdlles Lena Lalonde, Marie Louise Pilon, Amelia Boudreault Louise, Bernier et Mme A. D. Laubert

Soyons unis. L'ETOILE Soyons Distingués
EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
DICKSON BROS., les gros marchands de THE, 68 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. SAMEDI 21 SEPTEMBRE 1895 No. 765

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
Les Canadiens sont cordialement invités de la faire une visite.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Low II, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Le chef de police de Fitchburg, M. Tarbox, était à Lowell, lundi du détective Laflamme.

Les plus beaux paletots d'automne et d'hiver sont en vente à la Merrimack Clothing Co.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

James H. Banks, de la métrolitan Insurance Co., a été grièvement blessé dans une récente collision avec un tramway électrique.

A. G. Pollard & Cie annoncent aujourd'hui des occasions en doublures de robes Les dames trouveront l'annonce des plus intéressantes.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Louis M. Lemerise, avocat, se retire de l'arène comme aspirant au poste de représentant pour le 5ième arrondissement, parce que ses affaires ne lui permettent par de faire la lutte que MM. Hayes et Erskine engageront.

Malgré les dires d'un chacun, M. C. Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifiq e Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot.

Une réception dans la salle Huntington dimanche prochain aura lieu en l'honneur du R P O'Brien, à l'occasion de son retour d'Europe. Ce sont les élèves de l'école St Patrice qui organisent la chose.

Wan K e, le marchand chinois de Lowell, qui a été retenu en Canada par les autorités américaines lors de son retour d'un voyage en Chine, a finalement obtenu la permission de l'averser la frontière, après plus d'un mois de tribulations.

Les grecs de cette ville projette la construction d'une église. Dimanche dernier, environ 50 grecs se réunissait dans l'Associate Hall et souscrivaient $235 dans ce but Ce sera la première église grecque schismatique qui aura été construite en ce pays.

L'installation chez MM Knapp et Paradis, marchands en gros et en detail de vins, bières et liqueurs de toutes sortes. 115 rue Salem, est maintenant terminée, et l'établissement a toutes les commodités necessaires pour satisfaire les clients. Ceux qui n'ont pas encore visité cet endroit sont cordialement invités d'aller goûter leurs fines liqueurs. M Dieudonné Landry, bien connu du public canadien, est au service de l'établissement et se fera un plaisir de vous prouver son habilete dans les attraits de ce commerce.

Frappe par une Locomotive.

Herbert Evans, un jeune homme de 19 ans, a été heurté par une locomotive, ce matin, à 3 heures, au passage connu sous le nom de "Billerica Crossing". Il reçut plusieurs blessures au corps et fut transporté à l'hôpital St Jean où les médecins lui donnerent leurs soins.

Garde Salabery.

La Garde Salabery a accepte l'invitation de prendre part à la procession qui aura lieu pendant le festival des marchands.

Tous les Canadiens qui peuvent prendre à cheval sont invités à se joindre à la Garde Salabery et à donner leurs noms à M. C. Roussin, No 613 rue Merrimack, où à M John Vincent, épicier de la rue Tucker.

La Garde Salabery a toujours été une des principales attractions dans nos parades, et il faut espérer que tous ceux qui peuvent se joindre à elle s'empresseront de donner leurs noms aux messieurs ci-haut mentionnés. En avant, les Canadiens!

Mere Sans Cœur

Les enfants de Mde Rose Marshall ont été trouvés par l'agent Drury presque mourant de faim dans la demeure de leur mère, rue Charles.

La femme Marshall était ivre et elle fut conduite à la ferme municipale où le pere purge aussi une sentence.

Une Autopsie

Une autopsie a été pratiquée sur le corps du bébe trouvé sur le dépotoir de la tère rue, et les médecins ont déclaré que le pauvre petit était mort parce qu'il avait avalé une dose de iodd.

Couronnes, Croix, etc.
Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, rue Merrimack.
Répondre et Serre à Brookside, prolongement de la tère rue. Prendre Tramway de Lawrence.

Demenagement.

M. Joseph Beaulieu, autrefois de la rue Hall, Petit Canada, est déménagé au No. 417 rue Adams, où il continuera comme par le passé à aiguiser les scies et autres réparations. Il invite ses pratiques à lui rendre une visite à sa nouvelle place d'affaires.

Mde P. L. Gregoire.

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Servives avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

UN SPIRITE.

ECRIT UNE LETTRE CONCERNANT MLLE DESMARAIS.

Il Parle de la Ceinture de la Jeune Fille.

Voici la lettre qu'un spirite, c'est-à-dire une personne qui prétend avoir des intelligences avec les morts, a envoyée au rédacteur du *Citizen*: "L'etat anormal de Bernadette Desmarais intéresse naturellement un peu tout le monde en cette ville; et comme quelques spirites se sont occupés de l'affaire, vous me permettrez bien de dire un mot.

"La jeune fille peut être une voyante ou n'en pas être une. Mais quoi qu'il en soit, c'est un cas où a vu plusieurs semblables durant les derniers trente ou quarante ans, et ariée.

"Dans quelques-uns de ces cas, qu'on les appelle catalepsie, extase ou état comateux, le sujet de cette expérience étrange a, après avoir repris connaissance, l'esprit des mots avec lesquels il avait conversé ou les scènes célestes dont il avait été témoin.

"J'ai lu dans les journaux qu'une ceinture portée par Mlle Desmarais avait été portée à une voyante qui prétend pouvoir éclaircir le mystère en parlant à la dite ceinture.

"C'est une manière assez mystifiante de s'exprimer. Je crois que ces paroles veulent dire ceci: La voyante, en tenant dans ses mains un article quelconque ayant appartenu à Mlle Desmarais, serait en état d'avoir des rapports magnétiques avec la dite jeune fille, décrire son tempérament et ses traits caractéristiques, comme la chose a souvent été faite avec beaucoup de succès par des connaissances spirites.

"Mais quelle que soit l'explication qu'on donne à ce remarquable phénomène, il ouvre certainement un champ des plus intéressants pour les études psychologiques."

SPIRITE.

Lowell, 20 sept., 1895.

Comme nous l'avons annoncé hier, Mlle Desmarais a reçu connaissance. Elle converse d'une manière intelligente, mais dit qu'elle ne se rappelle de rien depuis sa première attaque de catalepsie. Elle ne se souvient pas avoir dit qu'elle avait vu son oncle St Denis dans le purgatoire.

Mlle Desmarais semble être bien et elle ne se sent pas faible.

Cependant elle se plaint de douleurs dans les bras et les jambes, ducs sans doute à la trop longue détention de son système musculaire.

DERNIERES NOUVELLES.

Melle Desmarais n'a pas perdu connaissance depuis hier matin. Hier elle a dormi presque toute la journée, et le soir elle a commencé à se plaindre de douleurs dans les membres, ce qui la faisait beaucoup souffrir. Elle n'a pu s'endormir que vers les quatre heures ce matin. Elle mange, mais elle est trop faible pour se lever.

Union Franco-Américaine.

Hier après-midi, il y a eu une session spéciale pour faire naturaliser les Canadiens. Les messieurs suivants sont aujourd'hui citoyens am ricains: Odilon Gagnon, Louis Carufel, J Ferd Milot, Jos ph Robillard, François Beaudry, Oscar Martel, Alexandre Carufel, H A Toupin, Louis Marchand, Thomas Boissonneault, Eugène Marchand, Nicolas Lavallée, Euclide Martel, Henry C Desrochers, Léandre Desjardins, A B Desrochers, Léandre Moisan, et de plus huit aspirants ont reçu leurs p emiers papiers.

C'est un beau r sultat pour un seul jour. Cependant, il est malheureux que tous ceux qui reçoivent un avis ne répondent pas fidèlement à l'appel de M. Bourbonnière.

Nous espérons qu'à l'avenir tous les intéressés, aspirants et témoins, se feront un impérieux devoir de se rendre en cour au jour et à l'heure fix s. Cela épargnera beaucoup de temps et de frais à l'Union.

Les salles de l'Union ne seront pas ouvertes lundi, comme c'est l'habitude, mais elle le seront le mardi soir, lundi étant le jour choisi à l'hôtel de ville pour faire enregistrer ceux qui ne le sont pas.

Avis aux intéressés de s'y rendre tous.

Nous voilà à la veille des élections, il ne faut pas perdre un instant, afin de profiter des avantages importants que nous offre l'Union Franco Américaine.

Ainsi que tout le monde se mette à l'œuvre et nous en retirerons tous des résultats qui nous sont indispensables dans la circonstance présente.

Fin d'une Enquete.

L'enquête dans la cause de Fred Heenhom, accusé du meurtre de l'acadien Devost, s'est terminée hier après midi

Une demi-douzaine de témoins ont été interrogés, et le résultat de cette enquête n'a pas été rendu public.

Accident dans une Fabrique.

Redmond Ryan, un jeune homme qui travaillait à la manufacture Hamilton, s'est fait couper deux doigts par des machineries pendant qu'il était à son ouvrage cet avant midi.

"Si, cependant, un homme n'a pas de bons nerfs et s'il est très sensible, c'est peut-être une sage économie de se rendre dans une boutique et de s'y faire vêtir d'une manière irréprochable. Ensuite il peut laisser fuir toute préoccupation, et peut, dans le rôle que Dieu lui a assigné, avoir une plus grande confiance, un sang-froid qui le favoriseront dans toute rencontre de société, et lui permettre de soutenir brillamment une conversation là où il aurait, autrement, été arrêté et embarrassé."—Emerson.

Il y a une place à Lowell où une "sage économie" et les "vêtements irréprochables" vont la main dans la main; où peuvent être achetés des habits qui diminuent toute inégalité sociale— en ce qui touche la toilette. C'est chez

Putnam & Son,
166 Rue Central.

CHEZ L. P. TURCOTTE,
Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.
A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, [illegible] Vin de messe, $1.75 le gallon.
Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (très vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.
141-147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

On Demande.
De suite des charpentiers aux chantiers de la rue Laurel, Oakland. S'adresser à J. R. Bebarell sur les lieux ou le soir à sa résidence, 34 Berkley avenue.

Dernier Avis.
Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce tem s les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.
Drs A. & R MIGNAULT.

Nous Sommes Prets
Pour le Commerce de L'AUTOMNE et de L'HIVER 1895-6.
NOS NOUVEAUX HABILLEMENTS ainsi que nos Nouveaux PARDESSUS pour Hommes, Jeunes Gens et Garcons
SONT ARRIVES.
Nous venons aussi de recevoir un bel assortiment d'HABITS NOIRS (Prince Albert) pour marié.
Nos départements de CHAPEAUX, d'ARTICLES DE TOILETTE ainsi que de CHAUSSURES sont aussi remplis des plus récentes nouveautés.
Nous visons constamment à donner entière satisfaction à notre nombreuse clientèle et comme garantie de nos bas prix, nous remettrons l'argent à ceux qui ne seront pas satisfaits des achats faits à notre magasin.
Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 949 2.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Porc Frais dans les cotes, 11 cts
Epaules, - - - - 9 cts
Meilleur Bifsteck "Round" 10 cts
Bon Bifteck, - 3 lbs pour 25 cts
Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Knapp & Paradis,
115 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits Irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.
Departement du Sous-Sol.
Doublures pour Robes!
Voici la saison ouverte pour ces marchandises et nous en avons un comptoir spécial dans notre Sous-sol, vous trouverez toujours des occasions dans cette ligne.—Pour le present nous avons
Des coupons de Batiste pour doublures de Jupes, à 3 cts.
Batiste en pièces, mais avec legères imperfections, à 4 cts.
Raide pour les Jupes, imitation de Canevas, à 5 cts.
Coupons en imitation de "Hair Cloth", à 5 cts.
Doublures de Corps, qualite extra pour 6¼ cts.
Coupons de Satin anglais, 1 verge de large, valant 20c, pour 10c.
— Et d'autres Occasions de la sorte. —
Comme vous voyez ça sera de votre de avantage de venir acheter vos doublures dans notre Sous-sol et épargner le moins 25 pour cent sur vos achats.
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.
MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR COTÉ
" E CHS DELA RONDE
" THEO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise
MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 21 SEPTEMBRE 1895.

POURQUOI?

Il y a des démocrates qui croient —ou affectent de le croire—que le sénateur Sherman a rendu un grand service à leur parti en amenant de l'avent la question du tarif dans la campagne gubernatoriale dans l'Ohio. Ils disent que le pays est satisfait du "tarif démocrate" vote l'an dernier et qu'en remettant la question sur le tapis, les républicains de l'Ohio vont assurer le choix d'une législature démocrate et rendre très probable l'élection de M. Campbel .

Nous ne voyons vraiment pas où les démocrates peuvent puiser un semblable espoir. Le tarif Wilson-Gorman n'a satisfait personne ; il a été répudié par tous les démocrates en vue, le président Cleveland en tête, jusqu'au jour où est survenue une augmentation de salaires : tous se sont alors écriés : "Voyez les effets bienfaisants du tarif *démocrate* voté dans l'intérêt des ouvriers!" Leur première opinion était que les sénateurs démocrates s'étaient vendus au parti républicain "pour bonne et valable considération.' Gorman était un spéculateur éhonté, Hill un ambitieux sans scrupules ; jusqu'à ce pauvre M. Wilson, accusé de la plus noire trahison, qui n'était pas sénateur, mais s'est fait récompenser par un bon [illegible] Ohio. Le tarif voté par le sénat a été accepté par la chambre des représentants—contre le gré de la majorité, paraît-il,—était un acte de législation bâtarde, qui ne pouvait être regardé comme l'œuvre du parti démocrate. Il faudrait des colonnes pour redire les malédictions dont ces démocrates ont accablé ce prélude avortement de leur politique de libre-échange.

Aujourd'hui, les affaires sont meilleures, les salaires ont été augmentés dans un certain nombre de manufactures ou usines, et les démocrates en réclament tout le mérite pour le tarif dont ils ne voulaient pas il y a quelques mois.

Ce changement d'attitude peut-il être attribué à autre chose qu'une suprême impudence? Nous ne le croyons pas. Hier encore, ils voyaient dans le tarif la ruine de leur parti ; ils n'en voulaient à aucun prix, ils en avaient positivement honte. Aujourd'hui ils s'en glorifient, ils prétendent y trouver la justification de leur politique. Naguère ils reculaient avec terreur devant la pensée d'en faire le principal sujet de discussion ; aujourd'hui, s'il faut les en croire, ils ne demandent pas mieux que de parler du tarif et d'en faire leur grand cheval de bataille.

La girouette démocratique est évidemment bien graissée ; elle tourne à tous les vents avec une aisance qui rappelle la souplesse du tigre de Tammany Hall. Il ne manque plus pour assurer sa girafe parfaite, qu'une lettre de M. Cleveland approuvant sans réserve la politique qu'il a qualifiée si sévèrement il y a quelques mois.

Nous ne voulons pas discuter aujourd'hui les conséquences d'une nouvelle victoire républicaine dans l'Ohio. Mais nous est avis que, si les démocrates veulent tâter du tarif dans cet Etat, ils se préparent une culbute sans précédent dans l'histoire politique du pays.

Pourquoi, aussi, s'aventurer dans une entreprise aussi hasardeuse? que vont-ils faire dans cette galère?

ACTUALITES.

On compte au Manitoba sur une production de 29,139,800 minots de blé.

Assez pour nourrir 10 millions d'habitants pendant douze mois.

Le *Boston Pilot* et le *Catholic News*, deux journaux catholiques des Etats-Unis, ont à eux seuls un tirage plus considérable que celui de tous les journaux de l'A. P. A. réunis.

On parle, dit le *Temps* d'Ottawa, d'un joli scandale politique relativement au contrat des murs d'enceinte de la prison de Hull. La somme n'est pas considérable, mais le procédé est dans le genre de "Tammany Hall."

Un cablegramme de Londres, reçu à Montréal, laisse entendre que l'état de santé de sir Oliver Mowat n'est pas aussi précaire que le disaient certaines dépêches

Sir Oliver est actuellement dans le nord de l'Angleterre et il ne reviendra pas avant la fin de l'année.

Le dernier luxe parisien, l'été dernier, était le bain au jus de fraises. Vous prenez vingt livres de traises, vous les écrasez dans le bain de Madame, et vous avez, paraît-il, le plus puissant restaurateur des nerfs trop tendus, en même temps qu'une préparation excellente pour rafraîchir et embellir le teint.

Le *Catholic Record* d'Indianapolis signale une chose épouvantable. Un homme du nom de Caleb Norman fut expulsé de l'Etat de l'Arkansas parce qu'il était atteint de la petite vérole, les officiers d'hygiène tirant sur lui Il se refugia sur le territoire de l'Etat du Missi sipi. Un officier de la quarantaine l'y rencontra et le tua raide d'un coup de pistolet. Le *Record* dit, avec raison, qu'on ne ferait pas pis chez les païens.

N.-D. du Bonsecours.

M. le directeur.

Le rapport relatif à la société de Notre-Dame du Bonsecours, publié dans l'ETOILE de jeudi, est bien de nature à encourager les fondateurs de cette société et à faire suivre leur exemple par un grand nombre de nos dames et jeunes filles canadiennes.

Certes, une société qui, fondée depuis trois mois à peine, compte déjà près de deux cents membres et a en banque près de six cents dollars, peut se vanter d'être en bonne voie de prospérité, et je suis persuadé que les organisateurs n'attendaient pas un si beau succès, quelles qu'avaient pu être leurs espérances. Il n'est pas besoin d'être prophète pour prédire à cette jeune société un avenir brillant : elle est établie sur des bases solides, et les avantages qu'elle offre ne peuvent qu'inciter fortement la plus belle partie de la population canadienne de notre ville à s'inscrire sur la liste de ses membres.

Ces avantages consistent en un p ix d'admission très modéré et une contribution mensuelle ; des bénéfices de maladies pendant vingt-six semaines, les soins du médecin aux frais de la société, et cent dollars à la mort d'un membre.

Ces cent dollars sont pris sur les revenus de la société, au lieu d'être prélevés par voie de contribution directe, de sorte que les membres savent d'avance ce qu'ils auront à payer pendant l'année et ne sont pas exposés, d'un jour à l'autre, à un appel de fonds.

Le nombre des membres, dans de telles conditions, devrait être doublé d'ici au mois de janvier, époque à laquelle la société demandera une charte pour consacrer son existence civile. Et on voudra bien se rappeler que la société de Notre-Dame du Bonsecours n'est pas une confrérie religieuse, mais uniquement une société de bienfaisance sous la tutelle de l'Eglise, la meilleure gardienne de nos intérêts. C'est une société catholique d'un caractère absolument civil, établie sur les mêmes principes que nos belles societés Saint-Jean-Baptiste, et dont le but principal est l'assistance mutuelle.

Je crois me faire l'écho du sentiment canadien en félicitant les zélés organisateurs de la société, du beau résultat obtenu jusqu'ici. Le R P. Forget, qui peut a beaucoup de titres être appelé l'âme de la nouvelle association, mérite certainement nos plus vifs remerciements pour l'ardeur avec laquelle il ainsugiré le mouvement et sa maintenir l'enthousiasme. Les nobles efforts sont bien récompensés, et il ne reste plus aux dames et demoiselles canadiennes qu'à s'enrôler en très grand nombre sous la bannière de la société de Bienfaisance de Notre Dame de Bon Secours. Tout donne à espérer qu'il en sera ainsi et que bientôt cette société sera la digne rivale de nos sociétés d'hommes dont les cadres sont si bien remplis.

AMICUS.

Lowell, 21 sept. 1895.

Important.

Les messieurs suivants qui sont tous nés aux Etats-Unis et qui par conséquent n'ont pas besoin d'être naturalisés, mais seulement de se présenter devant les Régistrateurs des votes dont les sessions commencent lundi prochain le 23 courant à 2 heures p. m., à l'Hôtel de Ville, afin d'être inscrits sur les listes électorales, sont instamment priés de se rendre aux bureaux de l'Unior Franco-Américaine, mercredi le 18 ou samedi le 21 entre 7 et 9 du soir, pour affaires importantes :

Hormidas Tremblay, Napoleon Lanctôt, Bazile Minville, Edmond Fontaine, Théophile Paradis, Joseph Larmand, Alfred Larmand, Julien Mercier, Adélard Dubois, Philias Heron, Isaïe Marchand, Arthur O. A David, Joseph Robert, Alfred Métivier, George Lussier, William Bourgeois, Emile Lecuyer, Edouard Bourassa, Arthur J. Charron, Sylva Charron, Joseph Robillard, Julien Mercier, Dr. Hurtubise.

A part ceux ci-dessus ennumérés, il y en a beaucoup d'autres, alors qu'ils se présentent aussi, ainsi que les suivants qui doivent aussi se faire inscrire, ayant été naturalisés :

Elie Poirier, Jean Levesque, Ernest Mailloux, Sévère Pellerin, (un vétéran), Edouard Carpentier Félix Desroiers, Hypolithe Geoffroy, Odilon Delisle, Philogerre E. Beaudette, Edmond Charron, Joseph Chenette, George L'Heureux, Ambroise Ferron, Alphonse Dalphon, Charles Leblanc, Absolon Patenaude, Hubert Joly, Edmond Guyot, Joseph Lesvesque, Alfred Comtois, François Gagnon, François Langois, Philippe Roy, Robert P. Jamieson, Louis Bérubé, Emile Guimon, Jacques Laplante, Arthur Prévost, Jos G. Mercil, Jean-Baptiste. Marchand, Joseph

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnes vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

POUR 85c. Trois bouteilles des plus purs et des plus excellents
VINS
Et votre choix sur Angelica, Sherry, Catawba, St. Julien, Port, Malaga, Zinfandel et Muscatel
85c.
John M. Pevey,
55-57 Rue Middle.
☞ Téléphone 452-3.

1895- Automne -1895
Nous avons fait manufacturer un stock à ordre pour cette saison qui peut être égalé mais non surpassé pour le
Style, l'Ajustement, la Qualite et le Prix pour la Qualite.
Un examen minutieux démontrera au-delà de tout doute que les
Superbes Hardes Faites
Que nous offrons sont certainement égales aux habits faits par les tailleurs et le **Prix Beaucoup Moindre.**
Ceux, donc, qui ont coutume de se faire habiller par les tailleurs y gagneront a venir examiner notre stock.
Un mot à ceux qui envoient leurs enfants à l'école. Nous avons un département pour les
Jeunes Garcons et Enfants,
Dans lequel se trouve tout ce qu'on peut désirer en fait de qualité et de style et surtout pour la durée. Vous serez surpris du peu d'argent qu'il vous faut pour habiller vos enfants parfaitement bien. Quelques lots dont la ligne des grandeurs est complète vous offriront des marchés étonnants.
Pour les Ecouler s'il s'en trouve qui font votre affaire dous les donnerons pour presque rien ¼ ou ⅓ du prix ordinaire.
☞ Marchandises de première classe seulement au
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Dr J. H. BRETON.
Le DR BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.
Le traitement du DR BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remèdes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.
Tout en pratiquant la médecine générale, le DR BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroît de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *maladies organiques* Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUÉRISON CERTAINE.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE.— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12. A. M. ; de 2 à 8 30. P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence : 21 Eighth St.

Charrelle. Tous doivent se présenter avec leur papier de [illegible] lisation et leur compte de taxe de cette année.

Ainsi, n'y manquez pas, venez tous.

Les cotiseurs et reviseurs du Gouvernement-Modèle ainsi que le tresorier de l'Union, voudront bien se rendre à ces reunions.

A. BOURBONNIÈRE.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses. Il pour ce lever poiffivement, les Boutons, les taches de rousseur (taches jaunes) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie Infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et la fait [illegible] teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co
Lowell Mass.
Propriétaires du Dr Delisle's Kinfa, [illegible]

Les Taxes

Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les rôles de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecte r devra procéder à la collecter d'après les statuts.

LES DISTRIBUTIONS avec frais seront servis à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, ils que héritier est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société que comprend. Les assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer averti que le présent avis, et ce lui lera un nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier et compte il y a contre lui d'en-gérit.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront, ne seront payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau : De 9 a.m. a 3 p.m.

Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit : les lundis, jeudis et samedis, à partir du lier au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les mardis, jeudis, vendredi et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au lier mai 1895, et apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN,
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme (Canadien), sérieux, pour voyager dans les régions d'ici, et faire affaires recommandables. Salaire, $75 payables $25 par semaine et les frais de voyage. Pas de colportage ou placards. Il faut faire le tour des maisons. Adresser Manager, Dominion Company, 356 Omaha Building Chicago.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 20c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A SE LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock George S. Motley, Ed M. Tucker, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
F. P. LEW.
Allez faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING
and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L PAGE
Plombier,
Fose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
63 Rue Merrimack, — coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de "Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Ed. VINCELETE,
Organiste a l'Eglise St-Joseph,
—ENSEIGNE LA—
Musique, Piano, Orgue et Chant
Le Francais, l'Anglais et le Latin.
Les élèves se préparant à suivre un cours classique feront bien de s'adresser à lui. Ce sera pour eux une gran de économie de temps et d'argent.
PRIX DES LEÇONS : 50 Cts.
Chambre 7,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk, Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. Jules, P. M.

Cette semaine
Lakeview Park
TROUBADOURS
NEGRES
Du MAJOR PAYNE.
Une nouvelle représentation en plein air, y compris les
Danses par Saut,
Danses Ailees,
Solos des Plantations,
Farces du Sud.
Une bonne Troupe de Talents Negres.
La Meilleure Representation qu'on ait vue !

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block,
65 Rue Merrimack,
Lowell, Mass.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Entonnoirs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argentine qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toutes espèces de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante :
Au public : — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 374 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera de retour lundi de trois fois, P. M., le mardi de 7 à 9 hrs, A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs, P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Une Question.

Avez-vous le numéro de Septembre de la BONNE LITTÉRATURE FRANÇAISE, intitulé " Le Vengeur."
REPONSE : ☞ oui ou non.
Ce livre est en vente à la
Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
Et le prix n'est que de
10c.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston—A 5 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m ; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, 9 38 p m ; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m ; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m ; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m ; 12 05, 5 35 et 9 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m ; 12 05, 2 40, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m ; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sacco et Portland—8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville 8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30 a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m ; 12 05, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'Est à de Bangor, 6 50, a m ; et 5 10 p m.
Montréal et Québec—6 00, 8 m ; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Rasport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION NORD DD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit, rue
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 6 50, 7 45, 8 50, 9 00, 9 40, 11, a m ; 1 40, 3 00, 4 30, 5 40, p m ; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5 48, 6 34, 7 6 53, 7 01, 8 18, 8 37, 9 27, 7 40, 7 48, 8 37, 9 03, 9 50, 11 03, 11 48, a m ; 12 17, 1 43, 3 03, 4 00, 4 10, 4 33, 5 27, 6 24, 7 47, 8 46 p m ; Dimanches, 7 18, 7 27, 8 45, 9 16, a m ; 4 24, 5, 6 03, p m.
Pour Woburn — 7 01, 7 45, 11, a m ; 1 40, 4 30, 5 46, 7 00, p m. Dimanches, 8 45, a m ; 4 24, 6 03, p m.
☞ Express, § seulement Northen Depot, ¶ Via Lowell.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m ; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—§7 38 a m ; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex à Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—§ 6 a m ; 1 00, 5 00 et 5 47 P m ; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—11 a m ; 1 00, 3 45, 5 47 p m ; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m, 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 45, 5 48 6 20, 9 13, 8 43, p m. ; Dimanches 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m ; 12 11, 1 44, 5 48, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m ; 1 59, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans via la ligne du Central Vermont—9 45 a. m. ; 12 11, 8 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air line—9 45 a. m. ; 8 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction—1 44 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
† Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gen. des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN.
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour le renvoi dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlote et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Côte du Pacifique,
Détails plus particuliers concernant les routes et les taux aux principaux bureaux de Billets.
J. FLANDERS Agent general des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 17

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

DEUXIEME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

VIII.

(*Suite.*)

Travaillait-il? Sa tenue indiquait une certaine aisance. On était étonné de voir là un homme de sa condition apparente. Etait-ce un dévoyé, un déclassé? Un homme qui se cachait? Etait-ce un voleur, un crimine ? Toutes les suppositions étaient possibles, étant donnés l'homme et le local qui semblaient si peu faits l'un pour l'autre. Les traits du visage étaient réguliers, presque beaux, mais les yeux avaient par moments des lueurs qui effrayaient ; le teint était hâlé, tanné comme le teint d'un vieux reître. Les moustaches qui tombaient de chaque côté de la bouche donnaient à cette bouche une expression amère, dédaigneuse et méprisante.

Le front était vaste, plissé de ride, l'ensemble, en un mot, d'un aventurier endimanché. Maintenant qu'elle l'avait mieux vu, Claire en avait presque peur. Elle ouvrit sa porte.

—Vous rentrez déjà? demanda l'homme.

—Oui, monsieur.

—Que faites-vous le jour? Vous travaillez?

—Hélas! soupira la jeune fille, et ce soupir en disait long, ce soupir in diquait toutes les déceptions, tous les déboires qui avaient déjà assailli la pauvre enfant.

Le monsieur à la redingote parut surpris.

—Pourquoi soupirez vous? demanda-t-il.

—Parceque je voudrais travailler, monsieur, et que je ne trouve pas.

—Vous ne trouvez pas?

—Non, monsieur. Depuis que je suis à Paris je cherche.

—Et que savez-vous faire?

—Ce que savent faire à peu près toutes les femmes. Je coudis, brode, je sais la comptabilité.

—Et vous désirez travailler?

—Si je le désire!

L'homme sortit de sa poche du tabac à fumer et roula de ces cigarettes. Il y prit une carte, écrivit au crayon sur cette carte une adresse, puis remettant la carte à Claire :

—Allez demain de ma part, dit-il, à l'adresse indiquée l'adressus, et on vous emploiera.

—Vous croyez, monsieur? fit Claire, qui avaient senti une bouffée d'espoir, de reconnaissance s'illumer son visage.

—Jen suis sûr!

—Oh! combien je vous remercierai!

—Allez-y, et ne perdez pas votre temps à me remercier. Il est trop precieux si vous voulez vivre de votre travail.

Et l'homme, soulevant son chapeau disparut brusquement dans l'escalier.

Claire resta un moment à la même place, comme interdite, pénétrée d'une joie infinie. Si c'était vrai ! Si demain ! Elle n'osait y croire ! Cela lui paraissait si invraisemblable, après tant de démarches infructueuses, qu'elle travailler, gagner sa vie!

Elle se décida à rentrer ; elle alluma sa petite lampe et examina la carte que lui avait remise le personnage. Elle contenait ce nom H. Marchand, et au coin, 127, rue de Vaugirard. C'était l'adresse de l'hôtel. En haut de la carte, au crayon, on lisait cette autre adresse : Mlle Xavier, 129 bis, rue de Prevence. C'était là que Claire devait se rendre. La jeune fille serra précieusement la carte, puis elle se coucha et s'endormit plus tranquille.

Le lendemain, dès sept heures, elle était levée et habillée. Pendant la nuit elle avait guetté la rentrée de son voisin, et il lui sembla qu'elle avait entendu une porte s'ouvrir. Il devait être environ quatre heures du matin. C'était M. H Marchand qui rentrait. Cet homme intriguait Claire. Bien qu'elle ne fut pas curieuse, elle avait voulu savoir qu il était, si sa recommandation était sérieuse, et pensant qu'il était trop tôt pour aller se présenter chez Mlle Xavier, elle descendit au bureau de l'hôtel pour interroger la mère Prudence. Quand elle parla à la bonne femme de M. H Marchand, celle ci ouvrit de grands yeux.

—M. Marchand? Connais pas. Je n'ai jamais eu ça chez moi.

—Mais, dit Claire, toute surprise, c'est le monsieur qui habite à côté de moi, sur le même carré.

—M. Léopold Richard?

—Léopold Richard?

—C'est le nom qu'il m'a donné. Il a même des papiers à ce nom. Je les ai vus.

—Alors ce n'est pas sa carte qu'il m'a donnée.

—Probablement.

—Et qu'est-ce qu'il fait ce monsieur?

—Ah! ça je l'ignore. Il sort Il rentre. La plupart du temps je ne l'entends même ni rentrer ni sortir. Souvent Il découche, du moins je me le figure, mais quand je crois qu'il n'est pas rentré, je le vois descendre de sa chambre à mon nez, à ma barbe. Il me dit jamais un mot. Il fait son ménage lui-même, mais comme il me paie bien, comme il me paie son cabinet, qui est pareil au vôtre, le double du vôtre, je ne m'occupe pas de lui. C'est sans doute un homme qui a eu des malheurs. Il est habitué à payer sans compter. Quand je lui ai fait seize francs son cabinet il ne m'a pas dit oui! Il m'a donné un louis, et comme je voulais lui rendre sa monnaie, il m'a dit de garder tout. C'est un homme très bien.

Après cette conversation, Claire n'était pas mieux renseignée, mais elle était un peu plus intriguée.

Elle sortie de l'hôtel et se rendit rue de Provence. A l'adresse indiquée sur la carte de M. H. Marchand avait une boutique de brocanteur encombrée de bibelots de toute espèce, où il y avait de l'or et de la ferraille, de la soie et du coton, de la dentelle de prix et des étoffes à vingt-cinq sous le mètre, le tout couvert d'une couche de poussière qui donnait à chaque objet une teinte grise uniforme.

Au dessus de la porte de la boutique se lisait cette enseigne :

MADEMOISELLE XAVIER
Curiosités.

Après avoir regardé à travers les vitres de la devanture poussiéreuse et ternie, Claire se décida à ouvrir la porte.

Une sonnerie se fit entendre. et à l'appel de cette sonnerie une domestique sortant d'une trappe placée au fond du magasin, se dressa soudainement devant la jeune fille qu'elle froissa du regard en riant d'un air effronté.

—Vous désirez, mademoiselle?

—Je voudrais parler à Mlle Xavier.

—De la part de qui?

—De la part de ce monsieur.

Et la jeune fille remit la carte qu'elle tenait à la main.

—C'est bien, dit la servante. Asseyez-vous.

—Oui, madame

Claire se laissa tomber sur un siège, et la femme disparut par la trappe d'où elle était sortie.

Un bon moment se passa. Personne ne reparaissait. Claire examinait curieusement ce qui l'entourait. Il y avait de tout. Un mé'ange d'objets les plus disparates, des chasubles de prêtres bordées d'or, enrichies de fausses pierreries, auprès de robes fonées de femmes galantes, des statuettes de plâtre sans valeur à côté de marbre exquis, des vieilles serrures et des bijoux, des pierres précieuses et des morceaux de cuivre, des boiseries vermoulues, des tableaux, des gravures, de vieilles bottines, un tohu-bohu indescriptible. Tout le magasin était encombré, et c'était à peine si l'on trouvait un coin pour passer et s'asseoir.

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

RELIGIEUSE CONGÉDIÉE

—M. Horace St Louis vient d'intenter, au nom de Mlle Amanda Hudon, une action, "in forma pauperis," pour un montant de $5 000 aux Sœurs de la Miséricorde pour la régie de l'hôpital de la Maternité, situé rue Dorchester.

Dans sa requête, la demanderesse allègue que du 22 juillet 1888 au 7 septembre courant, elle a fait partie de la congrégation des Sœurs de la Miséricorde, à Montréal, d'abord en qualité de novice pendant deux années, et ensuite pendant les sept autres années comme religieuse.

Qu'après l'expiration des deux premières années, la demanderesse a fait de vœux solennels de pauvreté, de chasteté et d'obéissance, lesquels vœux l'ont fait admettre comme membre de la congrégation sus mentionnée sous le nom de Sœur St Bruno.

Que, comme telle, en vertu de ses vœux susdits, elle a dévoué son temps, son travail et sa santé au service de la communauté dont elle faisait partie, pendant les cinq années qui se sont écoulées entre le prononcé de ses vœux et le sept septembre courant.

Que le sept septembre courant, sans cause ni raison, sans avertissement préalable et contrairement à la coutume suivie en pareils cas la supérieure, Sœur du Sacré-Cœur de Jesus, l'a congédiée et l'a jetée sur le pavé, sans moyens et sans garde-robe.

Que la demanderesse est aujourd'hui dans un état de santé précaire, sans moyen d'existence,

TELEGRAPHIE.

LE Dr. MacDONALD

Va Organiser une Nouvelle Compagnie de Zouaves.

Une nouvelle compagnie de Zouaves pontificaux sera bientôt organisée à Manchester. Le Dr J W D MacDonald, le président des Zouaves américains, est à la tête du mouvement.

Quand l'ancienne compagnie se débanda, il y a quelque temps, tout le matériel de la société fut vendu à l'encan. Les costumes furent achetés par le Dr MacDonald ayant l'idée d'organiser une nouvelle compagnie qui sera composée, croit-on, d'une centaine d'hommes.

UN CHEVAL.

Aussi Bete que Certains Hommes.

New-York, 21 sept–La nouvelle suivante fait en ce moment le tour de la presse :

"On annonce qu'un cheval appartenant à Louis McNair, de Bloomfield, N. J., s'est suicidé hier en se jetant délibérément à l'eau.

"Des ouvriers, travaillant près du quai d'où il s'est jeté, ont vainement cherché à le sauver. Le cheval a fui tous les secours et s'est éloigné du rivage afin de ne pas échapper au sort qu'il semblait avoir choisi avec préméditation."

Décidément il y a des chevaux aussi bêtes que certains hommes!

NOUVEAU DEFI.

John Bull Voudrait la Coupe "America."

New York, 20 sept–Quand le sloop Valkyrie se retira du concours la semaine dernière et que lord Dunraven eut écrit sa lettre dans laquelle il refusait de prendre part à de nouvelles courses, on crut qu'il s'écoulerait plusieurs années avant que les Anglais tentent de nouveau à gagner la fameuse coupe "America."

Qu'en trompait! Aujourd'hui une lettre a été reçue de Cup Day Rose, fils de sir John Rose de Londres, (Angleterre) lançant un défi au *Defender* pour des courses internationales qui devront avoir lieu l'an prochain.

Charles Day Rose est le propriétaire du yacht *Satania* qui a fait sombrer *Valkyrie II* l'an dernier. C'est un homme très riche et un membre du Jockey Club; c'est un sportman dans le sens le plus littéral du mot.

UN NOUVEAU FAUBOURG.

L'œuvre de Wood, Hannon & Co.

Personne ne se doutait, il y a quelque temps, que Lowell allait avoir bientôt un nouveau faubourg. Tel était cependant le projet de MM. Wood, Hannon & Co., quand ils ont acheté cinquante âcres de terrain près de la voie du chemin de fer électrique Lowell & Lawrence. Ces messieurs viennent d'ouvrir un bureau dans l'édifice Spaulding, 54 rue Central, et entendent faire de "Kenwood"—c'est le nom de leur nouvelle propriété—un magnifique faubourg. Le terrain est très bien situé, entre le chemin de Lawrence et la rivière, dans un endroit des plus pittoresques, donnant une vue splendide des chutes Hoult, et des îles qui ajoutent tant de charme à cette partie de la rivière Merrimack.

Wood, Hannon & Co. se proposent de diviser leur propriété en lots à bâtir et offrent à leurs clients des avantages exceptionnels. Des milliers de dollars vont être dépensés pour faire de "Kenwood" un séjour agréable. La compagnie fait toutes les améliorations à ses frais, fournit la pierre à construction, les plans et devis, et donne des prix en argent à ceux qui veulent se bâtir une maison. Il n'y a pas d'intérêt à payer, pas d'hypothèques à donner, et la compagnie paie les taxes. C'est assez pour assurer à "Kenwood" un avenir brillant, et comme les premiers venus seront naturellement les mieux servis, il faut se hâter de profiter des avantages offerts. Il est à espérer que les Canadiens ne tireront pas de l'arrière.

UN JEUNE ESCROC

Il se Fait Donner de l'Argent par des Gens de Billerica

Un jeune homme a réussi ces jours derniers à extorquer de l'argent à plusieurs personnes de North Billerica, une vingtaine en tout, y compris un marchand bien connu.

Le jeune filou se disait l'agent d'un marchand-tailleur de la rue Middlesex et prenait des commandes pour des habits qu'il vendait à un bas prix dérisoire.

Naturellement, il exigeait du commanditaire, en garantie, un acompte, le plus souvent un dollar, parfois plus, suivant sa bonne chance.

Quand ces personnes vinrent à Lowell pour faire prendre leurs mesures chez le marchand tailleur en question, ils trouvèrent que le numéro du roi-disant établissement que leur avait donné le jeune escroc était celui d'une des maisons de la corporation du Hamilton, récemment démolies.

Ils s'en retournèrent tout penauds, promettant, mais un peu tard, d'être plus méfiants.

Quant à l'escroc, il est disparu sans laisser de traces.

CHINOIS BATTU.

Ooco Entaille a Grands Coups de Gourdin.

Ling Fook, qui tient une buanderie sur la rue Central, près de la rue Tyler, était en cour hier pour porter plainte contre un nommé Charles H. Campbell, accusé d'avoir brutalement battu le nouveau Chinois.

Lung poriait trois vilaines entailles à la tête, une autre au front; il avait aussi un poignet démis et un doigt fracturé.

C'est mardi soir que ce Chinois a été si malmené. Ce soir-là, deux hommes entrèrent dans sa buanderie et l'un d'eux faisant mine de chercher un chèque, sortit un gros bâton de dessous ses vêtements et il se mit à frapper dru sur le coco du Céleste.

Après avoir presque assommé le Chinois, les deux hommes décampèrent sans dire un mot.

Lung Fook prétend qu'il n'avait aucunement provoqué les deux hommes, et il ne peut s'expliquer la raison de cette brutale attaque.

Plus tard, le Chinois reconnut Campbell pour son assaillant et le fit arrêter.

Le prisonnier chercha à prouver un alibi, prétendant qu'à l'heure de l'attentat il était loin de la buanderie du dit Chinois.

Le juge, pour lui donner une chance de prouver ses avancés, a remis la cause à plus tard. Campbell s'est mis de suite à faire la chasse aux témoins.

Pere Inhumain.

John Hastings a été arrêté hier après-midi par M. Drury, l'agent de la société philanthropique, sous l'accusation d'ivrognerie et d'avoir négligé de pourvoir aux besoin des sa fillette de treize ans, Etta.

Il y a plusieurs mois, Hastings fut condamné pour le même délit. Sa petite fille avait été conduite à l'orphelinat St Pierre, rue Appleton Mercredi, Hastings alla y chercher, et l'enfant passa la nuit dans la chambre de son ivrogne de père, rue Church.

Jeudi soir, le père s'enivra et l'enfant se trouva sur le pave, exposée à couir la belle étoile.

L'agent Drury la rencontra errant à l'aventure et lui trouva un home. Hier après-midi, Hastings était conduit au poste.

ON DEMANDE—Une femme ou fille pour prendre soin d'un petite famille. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

EN GARDE! Le public doit se tenir en garde contre les contrefaçons dangereuses qui prétendent le marché depuis que les succès de la Pilule de la Santé de la Femme et les Pilules Pour les Reins ont prouvé les propriétés de la Jos. Lariviere, Manville, R. I.

P. S.—Les Véritables Brevetées portent la signature du Dr Jos. Lariviere gravée sur la tête du grique quarrée. Grandeur. Prix 25 cents.

ARRESTATION.

De la Femme qui a Abandonné son Bebe.

Le détective Laflamme et l'agent Drury ont mis en état d'arrestation, ce matin, Bridget Gill qui est accusée d'avoir abandonné son enfant sur le dépotoir de la fère rue. Peut être sera-t-elle accusée de meurtre.

Mardi soir, elle donnait naissance à un enfant sur la rue Market. Elle prit l'enfant et l'emporta chez elle au No 8 rue Dumer, l'enveloppa dans un morceau de flanelle rouge, et un peu plus tard elle alla le déposer sur le dépotoir de Centralville, où il fut trouvé mercredi matin, encore vivant; mais le pauvre petit mourut dans l'après-midi.

Mercredi matin, elle retourna à son ouvrage à la manufacture Prescott et continua à travailler jusqu'à ce matin. Elle est venue ici de l'Irlande il y a 4 ans et son mari demeure dans la Nouvelle Zélande.

Elle dit qu'elle a eu deux enfants avant de venir à Lowell et qu'ils sont morts.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Usage Obligatoire des Compteurs d'Eau

La commission de l'aqueduc désire que les autorités municipales lui permettent d'approprier $40,000 de ses fonds pour acheter des compteurs d'eau qui seront placés dans toutes les maisons de Lowell, afin que les habitants de cette bonne ville, en ayant le compteur sous les yeux, prennent la louable habitude de ménager l'eau comme si c'était un liquide très précieux, disons, par exemple, de la bière.

Hier soir, les commissaires de l'aqueduc ont eu une conférence à ce sujet avec un comité de notre conseil de ville.

Des compteurs d'eau sont employés à Lowell, mais leur usage n'est pas général et a toujours été facultatif. On voudrait rendre leur usage obligatoire.

On verra sous peu comment le réservoir de Centralville.

Le nombre de cas de fièvres typhoïdes est diminué considérablement depuis que la population boit de l'eau des puits artésiens.

Avis.

Celui qui est le possesseur du No 219 pour la raffle d'une montre qui a eu lieu il y a trois semaines au No 17 Dempsey Court, par M. Philippe Barras, est prié de venir réclamer la montre, car c'est le numéro gagnant. Le coupon sur le coupon est presque effacé et illisible.

Jacques.

Jeudi le 26 du courant, il y aura une grande soirée dramatique à la salle Huntington où, pour la première fois, l'on jouera "Jacques" qui, nous assure-t-on, fera sensation. Vu que cette soirée est au profit de l'église St Jean-Baptiste, nous espérons que la salle sera comble.

Afin de plaire à tous, jeunes et vieux, les organisateurs ont cru bien faire en donnant demain, à 3 heures, à la salle du collège, avec costumes, une représentation pour les enfants.

On pourra se procurer des billets aux deux églises et au presbytère. Nous comptons sur la générosité des parents qui, sans aucun doute, feront ce généreux sacrifice pour procurer à leurs enfants un grand plaisir et en même temps accomplir une œuvre des plus méritoires.

Chronique Commerciale.

Lisez la nouvelle annonce de G. E. Mongeau qui parle de cartes—primes pour des portraits au crayon

Voulez-vous savoir ce que Putnam & Son, les gros marchands d'habits, ont à vous dire? Lisez leur annonce.

Un seul prix, mais bas; gros assortiment d'habit et de chapeaux d'automne; commis canadiens affables. Où? A la Lowell One Price Clothing Co.

M. Chs Dupuis, le gérant canadien du Bijou Shoe Store, est prêt à chausser toute la population canadienne de Lowell Ses prix, ses marchandises, son accueil sont toujours satisfaisants.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. [illegible] No. 386 rue Merrimack.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Chaussures en Cuir Box Calf.

POUR LES MESSIEURS.

"LE BOX CALF" est un nouveau cuir qui a un très bel aspect et resiste à l'action de l'eau. Il est verni comme du cuir brevete et ne se durcit pas à l'usage. C'est un cuir plus resistable que le veau ordinaire et qui durera plus longtemps.

Nous le recommandons sans reserve aux messieurs pour l'automne et l'hiver.

Nous en avons de trois differentes formes, en veau double et a doubles semelles, de toutes les largeurs et de tous les points, et il nous fera plaisir de vous les montrer.

Voyez aussi nos nouvelles doublures Ecossaises, elles rendent aussi un fort bon service.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Un Avis Special

A nos pratiques et aux autres qui désirent se procurer nos cartes-primes pour des portraits au crayon.

Nous allons donner encore 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte et des explications.

Remarquez qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment de souliers que nous ayons jamais vu.

Geo. E. Mongeau,
452 Rue Merrimack.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les

BOISSONS les Plus PURES

—TELLES QUE—

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le NUMÉRO est: 368 rue Moody,

F. L. Richard.

LE "BRUNSWICK."

On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleurs brasseries.

☞ Venez nous faire une visite au

No. 11 Rue Middlesex,

Coin de la Rue Central

Cote & Enright, Props.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c. Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

Vente Remarquable!

De - Nouvelles - Attractions - d'Automne !

Nous désirons attirer l'attention du public sur nos RARES BARGAINS en

Habits de Choix.

☞ OUVERT TOUS LES SOIRS.

622 Rue Merrimack,

(EN FACE DE LA RUE RACE.)

Habillements, Pardessus et une ligne complete d'Articles de Toilette.

Nous ne vous demandons pas d'acheter de nous, mais nous vous demandons de comparer nos prix ici et au dehors de la ville, car nos marchandises parlent d'elles-mêmes.

☞ Rappelez vous de l'endroit:

622 Rue Merrimack,

Caplan & Goodman,

Proprietaires.

JUSTE a TEMPS!

UN NOUVEAU ET FRAIS

Stock DE Banqueroute

Comprenant une

Belle Ligne de Hardes, Articles de Toilette

Et meilleures Chaussures d'Automne et d'Hiver

A été acheté par nous de la KINGSTON PANTS CO., qu'elle a dernièrement cédé à un prix aussi bon marché que nous l'avons eu avant. Nous vendrons le tout à notre ancienne place

197-199 Rue Middlesex.

Nous ne mentionnerons que quelques-uns de nos prix.

Habillements d'Hommes, de toutes les couleurs et de tous les styles, devant simple ou croisé.
650 Habillements d'Hommes, gris, brun, poivre et sel, valant $10, aujourd'hui - - - $3.49
871 Beaux Habillements d'Hommes, pour affaires, de toutes couleurs, valant de $15 à $18, pour - - $5.87, 7.98
957 Habillements d'Hommes, en Clay Carreau, en Fros on en Sac, vendus partout $18 et $20, prix de vente 7.89, 9.38
Pardessus d'Automne, 12 couleurs et 12 patrons, valant $15 à $20, pour cette vente - - - $4.89, 6.98
Pardessus et Ulsters d'hiver pour la moitié du prix vendu ailleurs.
Un beau choix d'Habilements pour Jeunes Gens, depuis 2.39 à 7.89

Habillements d'Enfants,

Un bel assortiment d'Habits pour enfants d'Ecole, depuis 89c en montant.
Caps pour enfants d'école, valant 50c, pour - - 23c
Pantalons d'Hommes, valant $1.50, pour - - - 53c
Une grande surprise dans les Sous vêtements d'automne et d'hiver. Il nous est impossible de tout mentionner dans cette circulaire, mais venez juger vous mêmes et voir notre stock et nos prix.

* RAPPELEZ-VOUS: Les marchandises sont pour la saison et vous épargnerez 50 pour cent en achetant de nous maintenant.

Nous sommes à l'Ancien Endroit, 197-199 Rue Middlesex.

PRES DE L'UNION MARKET.

OUVERT TOUS LES SOIRS. COMMIS CANADIENS.

HABITS Artistiques.

Tous les détails de la mode sont trouvés dans notre présent stock

d'Habits et de Pardessus Pales.

Nous ne vous demandons pas d'acheter de nous, mais nous vous supplions de comparer

L'Ajustement, le Tissu et le Fini de nos Habits a

$8, $10, $12, $15, $18 et $20

Avec n'importe quelle marchandise dans ou hors la ville. Comme Webster a dit du vieil Etat, nous disons de nos Habits—Les voici: ils se recommandent eux-mêmes.

Merrimack Clothing Co.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

GRANDE OUVERTURE DE Hautes Nouveautes, 27 et 28 Septembre chez Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-a-vis le Monument Square.)

Employées canadiennes: Mdme Leon Lalumière, Marie Louise Pilon, Amelia Boudreault Lemieu, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 58 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. LUNDI 23 SEPTEMBRE 1895 No 766

JUST A TMPS !

Nouvelles Extraordinaires.

197-199 Rue Middlesex.

Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la

Kingston Pants Co.

En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.

☞ A l'ancienne place,

197-199 Rue iddlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,

26 Rue Salem.

Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.

☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Dutcher Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Vous êtes certain de trouver tout objet en fer au Thompson Hardware Store. Adressez-vous à M. Nap Lafleur.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Un enfant dont le père est mort et qui en travaillant dans le Boott aide à faire vivre sa pauvre mère et ses petits frères, a perdu sa paie samedi, soit $3 02.

Un daim de la variété connue sous le nom de "pike buck" a été vu recemment dans les bois de Tewksbury. Ce daim paraissait tout jeune, d'environ un an.

A G. Pollard & Cie sont agents pour une teinturerie de première classe et en portant vos effets à teindre à leur magasin, vous serez certains d'être satisfaits tant qu'aux prix et à l'ouvrage.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

N'oubliez pas les "jours d'ouverture" au magasin de spécialité de Chris Holmes, jeudi, vendredi et samedi, du 26 au 29 septembre. Allez voir les dernières nouveautés en fait de gilets, collerettes en fourrures, corsages en soie, etc.

MM. McClintock et Perkins, de la commission des voies publiques de l'Etat, étaient à Lawrence vendredi concernant le grand chemin entre Lawrence et Lowell que l'Etat se propose de faire construire.

On parle en cette ville d'un Canadien-français de 80 ans qui aurait abandonné la religion catholique pour le protestantisme. Ce que peuvent faire les mauvais conseils donnés à ceux que l'âge rend par trop crédules!

Il paraît maintenant certain que la compagnie des canaux et écluses va hausser de quelques pieds son écluse traversant la rivière Merrimack, vis-a-vis Pawtucketville. Un agent de la compagnie a visité Nashua à ce sujet vendredi.

Malgré les dires d'un chacun, M. C. Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifiq e Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Talbot

"Shinnick" Campbell, cet individu qui a si brutalement battu le chinois Lung Fook, le blanchisseur de la rue Central, n'a pu prouver un alibi samedi, et il a été condamné à dix mois de prison Ce jugement a été frappé d'appel.

Samedi après-midi et dans la soirée, la police a arrêté 40 personnes pour ivresse. La chaleur a assoiffé bien du monde. Le surintendant Davis dit que ce mois-ci va "battre le record."

Wilfred Duplessis, domicilié rue Suffolk, qu'on a dû conduire à l'asile des aliénés à Worcester il y a environ deux mois, sera renvoyé au Canada par les autorités. Duplessis a des biens au pays natal.

Noé Patrie n'a pas encore 17 ans et veut se marier avec une jeune fille de 19 ans; à l'hôtel de ville, on lui a refusé un permis de mariage quoique son père soit consentant. Il devra s'adresser au juge Lawton, de la "Probate Court" pour un permis.

Lisez à propos de "Kenwood" sur la 3ème page.

Notes Personnelles.

Mde John Courchêne, 23 rue Salem, est partie hier soir pour Sorel, où l'appelle la maladie de son père.

Mlle Louiou Lanctôt, de Montréal, qui de ce temps-ci est en visite chez Mde Dr Janson La-Palme, de Lawrence, est venue hier chez M. C. Roussin.

M Eugène Doré est revenu du Canada après une promenade de trois mois. Il a visité Quebec, Montréal, Ste Anne de Beaupré et plusieurs autres villes intéressantes.

La rumeur nous apprend qu'une de nos charmantes canadiennes du vieux quartier s'doit bientôt épouser un charmant garçon de Sorel. Pour preuve nous savons que les billets de chemin de fer ont déjà été achetés.

Collison de Tramways.

Un trauway ouvert revenait de Lakeview samedi soir vers les 7 h.30, chargé de voyageurs, lorsque aux environs du terminus, coin des rues Merrimack et Bridge, il s'engagea sur une mauvaise voie et alla tamponner un autre tramway qui venait de partir, brisant l'une des fenêtres et causant une peur bleue aux voyageurs.

Dans le Cimetiere.

Le corps d'un enfant né à terme a été trouvé hier matin dans le cimetière catholique; il a été transporté chez l'entrepreneur de pompes funèbres Brooks.

La police cherche la mère inhumaine qui a abandonné ainsi son enfant.

Le Prix du Charbon.

Le prix du charbon anthracite aux Etats Unis est augmenté de cinquante cents par tonne et l'on s'attend à une nouvelle hausse d'ici à la fin de cette semaine.

LE FESTIVAL DES MARCHANDS

L'Itineraire de la Parade, les Contributions, etc.

Toutes les sociétés de cette ville ont reçu l'invitation de se joindre à la parade du festival des marchands, et George W. Trull est à demander aux fermiers d'exhiber dans les rangs de la procession ce qu'ils ont de plus beau en fait de produits agricoles.

Nous donnons ci-dessous l'itinéraire de la parade, et tous les hommes d'affaires sur ce parcours feraient décorer leurs établissements.

ITINÉRAIRE

Quartier général du directeur en chef de la parade.

Lowell, 23 sept. 1895.

Ordre général No. 2,

Parcours.

A partir de la North Common. Par les rues Fletcher, Howe, Merrimack, Bridge, Sixième, Read, Cinquième; retour sur la Bridge, puis par les rues East Merrimack, Nesmith, Church, Appleton, South, Middlesex, Central, Merrimack, Palmer.

Toutes les personnes habitant ce parcours sont prices de faire des decorations.

L'heure de la parade sera annoncée dans un avis spécial.

FRANK L. WEAVER,
Directeur en chef,
COL. ALBERT PINDAR,
Chef de l'état-major.

Parmi les dernieres contribution il y a $50 par la Lowell Electric Light Co et $20 par la Lowell Rendering Co. Dans la liste nous voyons deux noms canadiens: A. E. Bertrand, $12; Burns & Leclaire, $5.

Lisez à propos de "Kenwood" sur la 3ème page.

Fievre Typhoide

Il y avait huit cas de fièvre typhoïde en cette ville la semaine dernière. En juillet on ne comptait pas un seul cas. Les autorités sanitaires se préparent à faire face à l'épidémie de fièvres typhoïdes que nous avons chaque automne. A Manchester et à Nashua, il y en a plusieurs cas. Nous buvons encore 2.000.000 de gallons d'eau de la rivière, et cette maladie est encore à craindre.

Les Caucus.

Nous lisons dans les journaux républicains de langue anglaise un appel chaleureux aux électeurs d'assister aux prochains caucus, mercredi soir le 25 septembre.

Nous renvoyons nos lecteurs à notre article de rédaction, en 2ème page, qui traite de ce sujet tout d'actualité.

Nous espérons que nos compatriotes qui sont électeurs feront mieux que par le passé, en assistant en grand nombre aux caucus dans leurs quartiers respectifs.

Accident a Kenwood.

Lewis Comeau, qui était employé à tendre du bois à Kenwood, le nouveau faubourg sur le bord de la rivière Merrimack, s'est entaillé le pied d'un coup de hache, samedi.

La voiture d'ambulance l'a transporté à l'hôpital St Jean.

Changement.

Nous venons d'apprendre que M. J. A. Legault a quitté samedi soir la maison Durant & Rogers, où depuis six ans il a rempli avec distinction la position d'employé de langue française. M. Legault, durant ce laps de temps, s'est créé une très belle clientèle, et aussi il s'est toujours montré courtois envers tous. M. Legault partira pour le Canada dans quelques jours, il reviendra par New York où il va faire un choix des récentes nouveautes pour le commerce de bijouteries, argenterie, etc. Notre compatriote doit ouvrir à son retour un magasin de première classe et se propose d'avoir le plus beau stock de Lowell. Nous lui souhaitons succès dans sa nouvelle entreprise.

Nous en reparlerons.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, "Bon le vaquart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en portant, Gin, $1.60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8 Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141-147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

"The Fair Rebel"

Ce drame militaire si émouvant, qui a été joué autrefois en cette ville, tiendra l'affiche au Music Hall les trois premiers soirs de cette semaine et à la matinée de mercredi.

Cette pièce a été jouée dans toutes les grandes villes du pays avec beaucoup de succès, et l'administration du Music Hall promet des représentations qui n'auront jamais été surpassées.

Mde P. L. Gregoire.

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautes d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employes vous sera portée. Servies avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

En Avant, les Canadiens!

Nous sommes informés par le comité exécutif du festival des marchands que toutes les sociétés canadiennes ont été invitées à participer à la grande parade du 2 octobre. Nous espérons que toutes vont accepter l'invitation.

Il a été décidé de former une division purement canadienne. Nous croyons qu'il est de notre devoir de faire tout en notre possible pour montrer que nous savons bien faire les choses.

La force numérique de la population canadienne, le grand nombre de nos organisations nationales, vous obligent pour ainsi dire à prendre une part très active à cette fête

Connaissant la fierté proverbiale des Canadiens, leur habileté qu'il n'y a'gît de faire les choses d'une manière irreprochable, nous sommes certains que tous se feront un impérieux devoir de tenir haut et ferme le rang qui nous appartient

Donc, mettons nous à l'œuvre sur le champ, organisons nous afin que les milliers d'étrangers qui seront à Lowell ce jour là puissent s'écrier, en voyant défiler notre division: *Nothing to beat the Frenchmen.*

Que mardi, mercredi et jeudi, jour des assemblées de nos sociétés, il y ait foule et que l'on voie à nous élever dans l'opinion de ceux qui nous entourent.

En avant, les Canadiens!

Lisez à propos de "Kenwood" sur la 3ème page.

Naissances.

Le 15 du courant, Mde Mizaël Jolein, une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Blanche Yvonne. Parrain et marraine: M. Alfred Dupont et son épouse.

Le 20 du courant, Mde Paul Thellen, un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph Napoléon Ovide. Parrain et marraine: M. Alphonse Thellen et sa sœur, Mlle Leontine Thellen.

On Demande.

De suite, des charpentiers aux chantiers de la rue Laurel, Oakland. S'adresser à J. R. Belsavell sur les lieux ou le soir à sa résidence, 34 Berkley avenue.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Il y a tant de costumes nouveaux, jolis et chics cette saison pour les plus petits garçons que c'est impossible de les décrire.

Les noms — Reefer, Junior, Fauntleroy — signifient peu ou rien, ne donnent pas une idée des nouveautés que le dessinateur a inventées pour garçons de trois à huit ans.

Vous devriez voir ces petites "créations" pour savoir combien ils sont chics et attrayants — et ce qui tout aussi intéressant: comme bien peu ils coûtent, $2, $3. $4 et jusqu'à $10.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortimeut.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

O'Donnell & Gilbride

Vente a Bonne Heure de

Couvertures - De Lit et de - - Confortables.

—o—

A 25 cts chacune,
5 caisses de Couvertures en Coton 10-4, blanches, grises et brunes, bords assortis.

—o—

A 69 cts la paire,
4 caisses de Couvertures grises, 11-4. légères imperfections, bords assortis.

—o—

A 98 cts la paire,
Trois caisses de Couvertures blanches et grises, avec bords colorés assortis, très pesantes et bien faites.

—o—

A 98 cts chacun.
3 ballots de Confortables, pleine grandeur, en Indienne colorée, 4 lbs de "batting," et égalant n'importe lequel vendu à $1.25.

Edredon pour les Manteaux, blanc, bleu, cardinal, gris, rose à 50c. la yge.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

A. G. POLLARD & Cie.

Dparte ment du Sous-Sol.

Doublures pour Robes !

Voici la saison ouverte pour ces marchandises et nous en avons un comptoir spécial dans notre Sous-sol, vous trouverez toujours des occasions dans cette ligne.—Pour le present nous avons

Des coupons de Batiste pour doublures de Jupes, à 3 cts.
Batiste en pièces, mais avec legères imperfections, à 4 cts.
Roide pour les Jupes, imitation de Canevas, à 5 cts.
Coupons en imitation de "Hair Cloth", à 5 cts.
Doublures de Corps, qualité extra pour 6¼ cts.
Coupons de Satisia anglais, 1 verge de large, valant 20c, pour 10c.

—— Et d'autres Occasions de la sorte. ——

Comme vous voyez ça sera de votre de avantage de venir acheter vos doublures dans notre Sous-sol et épargner le moins 25 pour cent sur vos achats.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA ODOULETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 23 SEPTEMBRE 1895.

LES CAUCUS.

Nous espérons bien cette année, que les citoyens franco-américains ne négligeront pas d'assister aux caucus convoqués légalement pour faire le choix des délégués aux conventions devant nommer les candidats.

C'est un devoir, l'un des plus importants, que tout électeur soucieux des intérêts de son parti doit accomplir.

C'est ordinairement aux caucus que la victoire se prépare. Si les délégués sont mauvais, les candidats ne pourront être bons, et avec des chefs sans valeur, il n'y a pas d'armée qui puisse vaincre.

Jusqu'aujourd'hui, on a remarqué que les Canadiens n'assistaient qu'en très petit nombre aux caucus.

Nous espérons qu'il n'en sera plus ainsi, car, qu'on ne l'oublie pas, un seul vote peut suffire pour faire le triomphe d'un parti.

Nous avons tous intérêt à ce que soient élus des délégués s'engageant à favoriser les meilleures candidatures dans les conventions. Un vote peut donner à une délégation un caractère tout autre que celui qu'elle aurait eu si le votant s'était abstenu de voter.

Afin que nos lecteurs puissent éviter toute contravention de la loi des caucus, nous leur mettons sous les yeux l'article qui se lit comme suit:

ARTICLE 8. L'avis de convocation d'un caucus s'applique à tous les membres du parti politique en faveur duquel le caucus doit avoir lieu, et à eux seuls. Nul électeur ayant voté dans le caucus d'un parti politique n'aura le droit de voter ou de prendre part au caucus d'un autre parti politique dans le cours de la même année de calendrier. Chaque comité de ville ou de commune peut établir des règlements raisonnables, compatibles avec les dispositions de la loi pour déterminer quels sont les membres du parti, et pour empêcher de voter ou de prendre part au caucus ceux qui n'y ont pas droit. Mais nul comité politique d'aucun parti n'empêchera un électeur de prendre part à un caucus pour la raison que cet électeur aura appuyé un candidat indépendant aspirant à une fonction politique. Des caucus spéciaux peuvent, après avis raisonnable, être tenus à telle date et en tel endroit, qui pourront être fixés par le comité politique dont le devoir est de pourvoir à la convocation de ces réunions. L'avis de convocation sera donné "par le président et le secrétaire du dit comité politique"

L'électeur qui se rend coupable d'infraction à cette loi est passible de l'amende ou de l'emprisonnement.

Donc, assistons aux caucus et appuyons les délégués les plus recommandables.

Voici un échantillon des mille questions auxquelles les journaux tes sont exposés:

"Une femme me disait, ce matin, que pour rien au monde elle n'aurait voulu épouser un bel homme. Son mari est laid comme un singe et le mien beau comme un ange. Était-ce la jalousie qui la faisait parler ainsi, ou existe-t-il une raison pour laquelle un bel homme ne peut pas être un bon mari? Il y a six semaines que je suis marié."

Après cela, vous entendrez dire qu'un rédacteur de journal ne sait pas tout!

Le Drame de St Henri

AUDIENCE DU 19

La Cour s'ouvre à 2¼ hrs.

Le Dr Draper est rappelé dans la boîte des témoins pour préciser certaines réponses de sa déposition.

Le Dr Girdwood, de Montréal

Il est professeur de chimie à l'Université McGill et il a vu plusieurs personnes mortes par violence ou accident. Si la rigidité du cadavre et la décomposition existaient telles qu'on le suppose, la mort remonterait à 8 ou 10 heures avant la découverte du cadavre. En supposant le corps découvert à 2½ hrs, la mort aurait frappé la victime vers 9 heures du matin

Le docteur nous explique que lorsque nous mangeons e la viande fraiche et dure, ce qui nous la fait trouver coriace, c'est que la rigidité (*rigor mortis*) se fait encore sentir.

Il en est ainsi chez tous les animaux à sang chaud. D'après le docteur, la rigidité cadavérique commence après la mort pour se développer graduellement. Elle est généralement à son apogée au bout de six heures et après cet laps de temps, elle tend à disparaître.

Le docteur cite un cas où le cadavre est devenu rigide aussitôt après la mort et cependant la température monte à 6° au dessus de la normale.

En moyenne, pour qu'elle soit sensible la *rigor mortis* doit durer depuis 1 heure.

Deux heures de longues explications techniques semblent produire sur le jury et sur la salle l'effet d'un courant soporifique.

Le Dr Fafard, de l'Université Laval, affirme que si l'on admet l'état de rigidité et de décomposition du cadavre comme certain, la mort devrait remonter à 9 heures du matin, au moins. La théorie qui soutient que le drame aurait eu lieu vers midi ne semble pas sérieuse.

C'est donc encore un témoignage corroborant les précédents.

On appelle le chef Massy, mais il est 6 heures 30

M. Massy, chef de police de St Henri.

Il est arrivé vers 4 heures sur le théâtre du drame. Il fait la description de la chambre et remarque sur le pied du lit une robe bleue. Ce n'est pas celle qu'on lui présente. La robe qu'il a vue avait des demi-lunes bleues.

Il rapporte l'arrivée de Demers avec son frère. Demers s'est retiré dans le salon; il pleurait.

Le témoin est alors descendu chez M. Deguise pour lui demander s'il avait vu quelqu'un monter. Deguise n'avait vu que Mlle Sauvé.

Mlle Sauvé, interrogée par le témoin, lui raconte sa visite vers midi trois quarts à la maison Demers et ce qu'elle a vu.

Il a examiré à son retour les blessures: le sang au cou et sur le tapis était noir et semblait former une chose épaisse

Il a aussi cherché la clef pour ouvrir la porte qui donne sur la rue Notre Dame, mais il n'a rien trouvé.

A ce moment de la déposition du témoin, l'honorable M. Laurier fait son entrée dans la salle d'audience et produit une certaine sensation.

M. Massy a aussi remarqué une pièce de coton sur le bord du lit. Elle était maculée de sang à trois endroits.

Demers a déclaré qu'il avait laissé la clef sur la porte de devant au moment de son départ pour le travail. Mme Demers avait fermé la porte et la clef avait dû rester en dedans

La témoin reconnait la clef trouvée dans le tiroir; elle est en fonte, puis deux autres clefs qui lui ont été remises par Demers et M. Vallée. Il les fait reconnaître dans la serrure.

Il reconnait aussi les ciseaux qu'il a remis au Dr Johnston. Il les avait trouvés sur le buffet du service.

Il a remis aussi au docteur un pantalon sur lequel il a cru remarquer des taches de sang. Le pantalon a été trouvé dans la maison où Demers prenait pension. Il était dans sa valise.

Le témoin est allé voir Demers à St Charles et lui a demandé s'il ne connaissait rien qui pût mettre la police sur la trace du coupable.

Il a répondu qu'il ne connaissait ni amants ni ennemis de sa femme.

Le curé de St Charles, les tantes de la défunte ne lui en ont jamais connu.

Deux ou trois jours après, le témoin est allé à St Mathias pour voir si on ne retrouverait pas les traces d'un amant éconduit et qui avait promis de se venger. Mais il n'a pas été possible de retrouver ces traces.

Demers a aussi raconté au témoin la visite tardive d'un inconnu qui aurait demandé à sa femme si elle était seule. Mais il n'avait pas vu le mystérieux personnage.

Passons à la contre enquête:

Q.—Vous avez examiné le cadavre, exhalait-il une odeur?

R.—Je n'ai rien senti. Je suis allé plusieurs fois dans l'appartement, j'y suis resté assez longtemps

Dans la contre-enquête, le chef Massy répond au sujet des clefs qu'il ne sait pas si la première était destinée à un usage autre que celui d'ouvrir la porte de la rue Notre-Dame. M. Desmarais parle d'une armoire à laquelle elle appartenait. Le témoin n'a pas poussé ses investigations plus loin; il n'y a pas songé.

Il reconnait que Demers lui a dit avoir acheté la seconde parce qu'il n'en avait pas pour rentrer. D'ailleurs le fait a été reconnu exact.

Quant à la clef trouvée sur Demers à son arrivée à la prison, nous ne connaissons pas jusqu'ici son usage.

L'accusation croit qu'elle appartenait à la maison où le dernier a connaitre son malheur

Voilà encore une semaine d'absorbée pour les témoignages des témoins de l'accusation et cela n'est pas fini. Il peut y en avoir encore pour une quinzaine de jours avant que le jury ne rapporte son verdict (si le jury s'entend vite).

OREILLE ARRACHÉE

—M Louis Bourgon, hôtelier de Clarence Creek, Ont, en revenant de Rockland, pendant la nuit, fut assailli par un brigand. Au moment où le scélérat monta dans la voiture de M. Bourgon, celui-ci en fit un second s'approcher; c'était probablement lui qui devait accomplir la besogne. Il n'en eut pas le temps. M. Bourgon s'enfonça dans le bois avant que le second brigand put le saisir. En tombant, M. Bourgon s'est arraché une oreille presque complètement et s'est horriblement contusionné la figure.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinnum Compound est le seul remède garanti inaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti inaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Prépare par le Dr. D Delisle's Medicine Co., Lowell, Mass.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis

☞ Donnes vos commandes de Bieres et Liqueurs chez

P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

Dr J. H. BRETON.

Le Dr BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.

Le traitement du Dr BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remèdes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.

Tout en pratiquant la médecine générale, le Dr BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroit de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *maladies organiques* Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUERISON CERTAINE.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.

EDIFICE DU BON MARCHE.—Lowell, Mass.

HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12 A. M.; de 2 à 8 30 P. M Le dimanche, de 9 à 11, P M Résidence: 21 High St

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Servez-vous de Jour et de nuit.

M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des hotels, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.

Résidence privée 179 Rue Perkins, Bibault's Block

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du

Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.

N. B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et les conditions très raisonnables.

N'attendez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.

A. J. RYAN, Agent

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes

SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraiches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins,

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe.

No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, F. M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz; se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, — coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 8 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il tait assez mon spécialité de la Célèbre Bière de Jonas et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, toutes sortes de Fournitures funèbres.
L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Voyez - - -
Les Bloc-Notes (DeskPads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. David A. Parthenais.

Avis Special

A nos pratiques et aux autres qui désireront se procurer nos cartes-primes pour des portraits au crayon.

Nous allons donner encore 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après leur achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte et des informations.

Remarquez qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.

Geo. E. Mongeau,
452 Rue Merrimack.

LE "BRUNSWICK."

On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.

☞ Venez nous faire une visite au

No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Les Taxes
Avis du Collecteur.
Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecte ordre procéder à la collecte d'après les statuts.

DES SOMMATIONS avec frais seront servis à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 30 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, c'est que héritier est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société quelconque. Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer avertit par le présent avis, et on lui fera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier, et comptera il y a contre lui d'en glisté.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps et les frais de nouveaux et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau: De 9 a.m. a 3 p.m.

Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, mardis et samedis, à partir du 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundi, jeudis, vendredis et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN,
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

On Demande—Un homme ou une femme de bonne réputation, voulant voyager dans les villes et villages de la campagne. Salaire $18 par semaine et les frais de voyage et son bureau. Pour savoir les conditions et voir les plans, adresser de suite la lettre une enveloppe affranchie, The Dominion Company, 328 Dearborn Building, Chicago.

NOUVEAU MUSIC HALL.
Le chef d'œuvre de Harry Mawson, le grand drame militaire,
A Fair Rebel,
"L'une des plus émouvantes peintures de la dernière guerre." — *N. Y. World.*
Lundi, mardi, mercredi (matinée et le soir.)
QUATRE REPRESENTATIONS.
Jeudi, Vendredi, samedi, (matinée et le soir.)
Le drame comique de Bertrand & Willard,
The Engineer,
Magnifiques décors, merveilleux coups de théâtre, grande scène de la salle des machines,
L'une des attractions de la saison du Nouveau Music Hall.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Gabot et Moody.
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec le plus bel assortiment de parfums, brosses à dents, brosses pour nettoyer les ongles, &c., &c.
Medicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement
Quant au Soda il peut être quelquefois égalé, mais il ne peut être surpassé. Il est très rafraichissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares.
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
(Upstairs.)

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Tonics et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus qu'une note sont les plus bas de la ville.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eolucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Dans le Nouveau Magasin de
J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres Jones, Argenterie qu'il y a lieu de vendre. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
61 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianosst instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Le Lazino
C. Rouzzin Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée

LIRE L'ETOILE.

POSSEDEZ VOTRE PROPRE MAISON. Cessez de Payer Loyer.
Chaque Dollar Donne pour un Loyer est Perdu a Jamais.
LA VENTE D'OUVERTURE DU JOLI FAUBOURG DE LOWELL.
KENWOOD
AURA LIEU SAMEDI, LE 28 SEPTEMBRE.

Ce sera la plus grande chance qu'aura jamais eue les gens de Lowell de se procurer un intérieur et de faire un placement profitable. Les conditions et les facilités d'achat qui sont offertes aux capitalistes comme à ceux désirant construire, n'ont jamais été approchés par celles d'aucune autre agence de biens fonds. Cela vous paiera de lire attentivement cette réclame d'un bout à l'autre. Ensuite rendez vous sans plus tarder à KENWOOD et inspectez les lieux. NOUS VOUS DONNERONS GRATUITEMENT DES BILLETS DE PASSAGE EN TRAMWAYS ELECTRIQUES POUR VOUS Y RENDRE.

OU SE TROUVE KENWOOD ?

KENWOOD est situé juste passé la ligne frontière de Lowell, dans Dracut, à seulement deux milles du centre de cette ville, entre le chemin de Lawrence et la rivière Merrimack, et la voie du Lowell & Lawrence Electric passe droit en face. KENWOOD EST L'UN DES SITES LES PLUS ENCHANTEURS QUI SOIT SITUE A QUELQUES MILLES DE LOWELL. Grâce aux travaux de l'homme et à la nature, ce site est l'un des plus parfaits que l'on puisse trouver pour y ériger des maisons d'habitat on. C'est Haut, Sec et Hygiénique, et on s'y rend facilement par la voie publique ou électrique. Le terrain a 1400 pieds de front donnant sur la voie électrique et environ 1000 pieds sur la voie publique. On peut se rendre à KENWOOD en 15 minutes, des tramways quittant le coin des Rues Bridge et Merrimack à chaque demi heure.

TOUTES LES AMELIORATIONS SONT GRATUITES! Six belles rues seront construites, les premiers travaux de terrassement étant déjà bien avancés. Des trottoirs seront faits et des arbres ombreux plantés où ils seront nécessaires. Des milliers de dollars seront dépensés en d'autres améliorations, toutes faites sans qu'un sou soit chargé aux acheteurs.

Lopins ayant 40 pieds de front et 100 pieds de Profondeur, faisant tous face a une rue.

Assurance Gratuite sur la Vie!

Si vous mourez avant que votre lopin soit payé complètement, nous accorderons une décharge à vos héritiers sans frais.

Billets de Passage Gratuits!

Des billets de passage de Kenwood à Lowell et retour, en tramway, pour un an, accordés aux chefs de chaque famille ayant construit et demeurant en cet endroit avant le 1er Mars 1895. Billets de passage de trois cents garantis à tous ceux qui achèteront un terrain et demeureront à Kenwood, pourvu que l'achat soit fait avant le 1er Novembre 1895.

N'attendez pas l'ouverture pour choisir votre lopin de terre; mais rendez vous de suite à Kenwood, avant la foule. Des agents sur es lieux chaque jour, y compris le dimanche. Les bureaux ouverts le soir.

Conditions et Prix,

Les prix des lopins sont de $40 à $200. Premier paiement de $1 ou plus, suivant l'importance de l'achat. Paiements hebdomadaires de 1 pour cent sur tous les achats de $100 ou moins et de ½ de 1 pour cent sur tous les achats de plus de $200 Par exemple:

Prix des Lots.	*Premier Paiement.*	*Paiement Hebdomadaire.*
$40.00	$1.00	$0.50
50.00	1.00	0.50
95.00	1.00	1.00
125.00	1.25	1.25
200.00	2.00	1.25

Un escompte de dix pour cent pour du comptant. Des paiements mensuels pourront être faits par arrangements, si on le désire.

COMMANDES PAR LA POSTE —A ceux qui de peuvent visiter "Kenwood," nous leur offrons de faire pour eux un choix et nous leur donnerons le meilleur lopin en vente pour le prix spécifié dans la commande.

Maintenant ne retardez pas votre visite a Kenwood,

Faites le trajet et inspectez ce site superbe. Venez à nos bureaux pour des billets de passage gratuits, des plans, des circulaires et autres informations.

$3.200 en Prix!

$300 en argent comptant au premier qui y construira une maison de $1000, complétée dans un temps spécifié, $250 au deuxième; $200 au troisième; $175 au quatrième; $150 au cinquième; $125 au sixième. Les vingt autres qui construiront, $100 chacun, aux mêmes conditions.

D'autres Avantages!

Aucun billet promissoire ni hypothèque requis, aucun intérêt exigé et vos taxes seront payées jusqu'à ce que vous ayez complété vos paiements et reçu votre quittance.

Wood, Harmon & Co, les plus gros agents d'immeubles suburbains dans le monde, sont intéressés dans Kenwood. Ils remplissent toutes leurs promesses.

WOOD, HARMON & Co., Chambre 1, Edifice Spaulding, Rue Central, LOWELL, MASS.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 48

LES

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

DEUXIEME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

VIII.

(*Suite.*)

La trappe se releva et une femme se montra. Dans les cinquante ans, tassée et courte, toute vêtue de dentelles noires, les poignets, les oreilles, le cou orné de bijoux massifs et lourds, un nez crochu, des yeux étincelants, une peau jaune comme du vieux parchemin.

Elle s'approcha en soufflant, car elle était fort grosse, prit une face à main pour mieux examiner Claire et dit:

—C'est vous qui venez de la part de M. Marchand?

—Oui mademoiselle.

—Il est donc à Paris?

—Je ne sais pas, mademoiselle, dit ingénument la jeune fille.

—Comment vous ne savez pas?

—Je ne sais pas si c'est lui qui m'a remis cette carte.

—Et qui serait-ce?

—Le monsieur qui me l'a donnée habite sur le même carré que moi, dans un hôtel de la rue Vaugirard; mais il ne s'appelle pas M. Marchand, m'a dit la logeuse.

—Et comment se nomme-t-il donc?

—M. Léopold Ricard.

—Ce ne fait rien, fit la brocanteuse, c'est bien mon gaillard!

Claire garda le silence. Elle n'avait pas compris.

—Et il y a longtemps, demanda Mlle Xavier que vous le connaissez?

M. Léopold Richard!

—Oui.

—Je l'ai vu une fois; quand il m'a remis cette carte.

—Il y a longtemps qu'il habite cet hôtel?

—Je ne pourrais pas vous le dire. Il n'y a que quinze jours que j'y suis. Il y était avant moi.

—Et pourquoi vous a-t-il adressé à moi?

—Pour que vous me donniez du travail.

—Quel travail?

—Je ne sais pas. Il m'a dit que vous m'emploieriez.

Que savez-vous faire?

—Je ferai ce que l'on voudra. Je suis très adroite.

Mlle Xavier reprit sa face à main et se mit à examiner de la tête aux pieds son interlocutrice.

Elle la vit si jolie, les yeux si intelligents, la physionomie si candide et si suppliante qu'elle en fut touchée.

Sa voix se radoucit.

—Savez vous, dit-elle, que vous êtes très jolie?

—Oh! mademoiselle.

—Je ne demanderais pas mieux, moi que de vous être agréable, mais je ne sais vraiment pas quoi vous donner à faire. Il n'y a pas longtemps que vous habitez Paris?

—Quinze jours, mademoiselle.

—Et vous venez pour trouver un emploi, pour vivre de votre travail?

—Oui, mademoiselle. Je n'ai pas de fortune.

—C'est dur, mon enfant, c'est très dur.

—C'est ce qu'on m'a dit partout mademoiselle.

Tout en parlant la brocanteuse s'était approchée d'une vitrine. Elle y avait pris un amas de dentelles d'une finesse extrême, mais jaunies et déchirées.

Elle les montra à Claire.

—Sauriez vous, dit-elle, m'arranger cela?

Claire prit les dentelles, les examina, puis répondit:

—Oui, mademoiselle, assurément.

—Je vais vous donner cela à faire. Vous en aurez pour un peu de temps, mais il faut bien que j'aie confiance en vous, car ces dentelles valent de l'argent, beaucoup d'argent.

N'allez pas vous laisser voler!

—Non, mademoiselle, soyez tranquille. D'ailleurs, si vous le voulez bien, je n'en emporterai qu'un morceau à la fois.

—Comme vous le voudrez.

—Tenez, prenez ceci, dit la vieille demoiselle, en remettant à Claire une aune de dentelles, et si je suis satisfaite de votre travail, je ne vous laisserai pas chômer de besogne.

Claire prit la dentelle.

—Il faut de la soie très fine, une vraie toile d'araignée.

—Je m'en procurerai.

—Et des aiguilles microscopiques.

—Je vais en acheter.

—C'est un travail très minutieux, qui fatigue beaucoup la vue.

—J'ai de bons yeux.

—Allez donc, mon enfant, et à bientôt!—Je ne vous fais pas de prix. Je vous paierai selon la valeur et la perfection de votre travail.

—Je m'en rapporte à Mademoiselle. Mademoiselle me donnera ce qui lui plaira, et je serai contente.

La jeune fille se disposait à s'éloigner.

Mlle Xavier la rappela.

—Vous ne m'avez pas dit votre nom.

—C'est vrai.

—Et votre adresse

—127, rue de Vaugirard, comme M. Marchand. Et je m'appelle Claire Monnier.

—Monnier? fit la femme, Monnier. Il me semble que je connais ce nom-là. On m'en a parlé.

Claire sentit son sang se glacer dans ses veines.

—Que faisait votre père?

Plus morte que vive, la jeune fille répondit:

—Je ne sais pas, mademoiselle, je ne l'ai jamais connu.

La brocante n'insista pas.

—Il y a tant de Monnier, murmura-t-elle.

Claire sortit. Elle avait hâte d'être dehors.

Si cette demoiselle allait apprendre que ce Monnier dont elle semblait se rappeler le nom était un forçat? Quelle honte! La pauvre enfant en mourrait de douleur. Il était dit que Claire ne serait jamais heureuse, jamais tranquille. Au moment où elle allait pu se réjouir d'être arrivée enfin au but de ses aspirations, d'avoir trouvé du travail, cette angoisse, cette terreur la tenaient aux entrailles qu'on ne découvrit qui elle était.

Elle entra chez elle aussi triste, aussi malheureuse qu'auparavant.

Pendant quelque temps, Claire vécut du travail que lui donnait Mlle Xavier, un travail atroce, pour lequel il lui fallait de la lumière toute la journée, car la demi obscurité qui régnait dans la chambre ne lui permettait pas de s'y livrer à une besogne si minutieuse. Elle travaillait toute la journée à la lueur de la lampe, mais le soir ses pauvres yeux clignotaient, tout rougis de fatigue. Elle se levait alors et sortait toute chancelante et à demi aveuglée pour aller dîner dans un petit restaurant voisin. C'était le seul moment où elle se reposait.

Quand elle avait fait l'air un instant, ses yeux devaient retrouvé leur équilibre visuel, elle rentrait et se couchait, et dormait jusqu'au lendemain d'un sommeil agité et lourd.

Claire n'avait revue qu'une fois son voisin, quelques jours après la visite rendue à Mlle Xavier. Il lui en avait demandé le résultat, et la jeune fille l'avait de nouveau remercié de lui être venu en aide.

—Elle n'a pas paru étonnée de voir mon nom! avait ajouté l'homme.

—Si, beaucoup.

—Elle a demandé mon adresse?

—Oui, monsieur.

—Je m'en doutais.

Et l'homme avait eu une sourire cruellement énigmatique, puis il s'était éloigné sans ajouter un mot. Pas d'autres paroles n'avaient été échangées entre lui et Claire. La jeune fille ne l'entendait même plus rentrer ni sortir, car elle dormait aux heures où il arrivait. Elle ne s'en occupait plus, du reste.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

QUEBEC

LES ELECTIONS PROVINCIALES

—Un de nos confrères de Québec publie ce qui suit en dépêche spéciale:

Montréal 19—La nouvelle lancée par l'*Electeur*, ces jours derniers, disant que les élections provinciales se feront en même temps que les élections fédérales, est tout à fait dénuée de fondement. Je suis d'autant plus en mesure de contredire cet écème ut l'avance de l'*Electeur*, que j'ai puisé mes informations à d'excellentes sources.

L'hon. M. Taillon ne fera ses élections qu'en 1897, à l'expiration legale du présent parlement. Et avant de faire un appel au peuple, c'est l'intention bien arrêtée du premier ministre de pouvoir enlever une bonne partie des taxes qu'il a été obligé d'imposer à la province pour rétablir l'équilibre dans les finances provinciales.

Oh! il faut prendre ça comme grano salis!"

M. Demers n'a pas dû annoncer cela sans se renseigner auparavant à bonne source.

ETOUFFÉ EN MANGEANT

—Un garçon de l

PRO ES DEMERS.

Eusebe Hebert, M. Vallee, le Detective Carpenter, le Dr Johnson.

(Voir notre 2eme page pour les témoignages précédant ceux-ci).

M. Eusèbe Hebert, guichetier à la prison, a fouillé le prisonnier le 5 juillet, à son arrive.

Il a trouvé un trousseau de clefs, puis une clef seule dans la poche en avant du pantalon. Le témoin peut aujourd'hui reconnaître la clef parce qu'elle est faite de différents métaux.

D'ailleurs il ne l'a pas gardée longtemps, il a tout remis : clefs, montre, etc., au bureau de la prison.

Il n'a laissé au prévenu que son mouchoir, son chapelet et une petite statue de Ste Anne.

M. Vallée, directeur de la prison de Montréal.—Répétition de l'agent Hebert.

M. Carpenter, agent de la sûreté à Montréal.—Il n'a vu le prisonnier pour la première fois qu'à St. Charles en présence du chef Massy et il n'ajoute rien à la déposition de ce dernier. Toujours les mêmes conversations, les mêmes recherches "aussi fructueuses."

Le Dr Johnson est rappelé pour donner les résultats de l'expertise chimique à laquelle il a été commis.

Ce procès est loin d'être terminé.

Messieurs les jurés commencent à réfléchir contre la situation qui leur est faite, et ils ont réclamé et le Pr sident, pour apporter un peu de lumière dans leur triste situation, et les guérir de la nostalgie du foyer, leur a promis des repas plus succulents et les a autorisés à venir chaque soir fumer un cigare sur le Champ de Mars, sous l'œil vigilant des constables.

Mais revenons aux travaux fait cette semaine.

Nous n'avons guère entendu que des docteurs; c'est dire que les explications techniques n'ont pas fait défaut et cependant toutes les conclusions de ces braves praticiens se ressemblent à une légère nuance près.

Voilà la question qui leur a été posée à tous :

Supposez, docteur, une femme de 36 ans, très bien constituée, trouvée morte d'hémorragie dans une chambre petite et à demi aérée par une température de 68½ o, le cadavre est rigide et la décomposition commence; alors à quelle heure feriez-vous remonter le décès?

Tous, même le docteur américain, ont répondu : à 6 heures au moins avant la découverte du cadavre (on a même dit 8 et 9 hrs) et il n'est pas vraisemblable que la mort ne remonte qu'à 2 ou 3 heures.

Mais il a été ajouté qu'il pouvait y avoir des exceptions et comme M. Desmarais demandait à l'un de ces docteurs s'il pouvait certifier l'exactitude de sa première réponse, celui-ci de dire: L'homme et la science sont deux choses différentes.

Enfin, disons que, pour que la déposition des médecins ait de l'influence sur le jury, il faut admettre comme certaines la rigidité du cadavre et sa décomposition. Or sur ce point il me semble que l'on est loin d'être d'accord.

Le Drame de Ste Therese.

Ste Therèse,—Le verdict de l'enquête du coroner sur le pénible drame dans lequel Mlle Cadieux a perdu la vie, a été rendu hier en ces termes: "Mort accidentelle; nul blâme à Larochelle."

Mlle Cadieux a été tuée accidentellement par Joseph Laroche, qui, en jouant, a dirigé le canon d'une carabine qu'il ne croyait pas chargée, sur son ami, et le coup a atteint mortellement Mlle Cadieux.

La Journée la plus Chaude

New York, 21 sept—Aujourd'hui a été la journée la plus chaude de la presente année. Le record annuel de la chaleur a été surpassé à 12 h. 30, quand le thermomètre atteignit 96 degres à l'ombre, ce qui était un degré de plus que le 31 mai 1895, la journée la plus torride que nous ayons eux jusqu'à présent.

La Chaleur et le Froid

"Ah! qu'il fait chaud!" Voilà l'exclamation de tout le monde à Lowell depuis samedi.

Hier midi le thermomètre était monté à 96 degrés.

Ce fut la journée de septembre la plus chaude depuis 1891.

Les marchands de soda et les compagnies de tramways ont fait une bonne récolte d'argent.

Les baigneurs dans la rivière Merrimack ont pullulé pendant toute la journée.

UN PIED DE NEIGE

Denver, Col., 22.—Hier soir, nous avons essuyé une tempête de neige qui a couvert les récoltes d'un pied de neige, les endommageant considérablement.

Cette tempête a sévi par tout l'Etat. Aujourd'hui le ciel est limpide, mais il fait froid; cette nuit il va probablement geler très dur.

Des Moines, Ia, 22.—La vague froide du nord-ouest est arrivée ici à 1 heure, cette après-midi. La température changea le plus rapidement du monde. En 15 minutes le thermomètre baissa de 32 degrés.

Omaha, Neb, 22—Il fait très froid ici. Deux pouces de neige sont tombés dans le nord du Nebraska et du Wyoming.

Lisez à propos de "Kenwood" sur la 3ème page.

L'UNION FRANCO-AMERICAINE.

Communication et Appel.

Comme nous l'avons annoncé samedi dernier, les bureaux de l'Union ne seront pas ouverts ce soir (lundi) à cause de l'ouverture des sessions des registrateurs des votants, ce qui oblige les assesseurs à tenir leur bureau ouvert en même temps, afin de cotiser ceux qui se présenteront.

Ainsi que ceux des électeurs dont nous avons public les noms il quelques jours et qui ont été laissés de côté, s'empressent de se présenter au bureau des assesseurs d'abord pour être cotisés et avoir leur compte de taxe; puis munis de cet objet essentiel et de leur papier de naturalisation (pour ceux qui ont été naturalisés) qu'ils se présentent ensuite devant les registrateurs dont le bureau est situé dans le sous-sol de l'Hôtel de Ville, afin de déclarer leurs noms, prénoms, leur âge, occupation, s'ils sont depuis un an dans l'Etat et depuis six mois dans Lowell, lire la constitution et être aussitôt inscrits sur les listes électorales.

Ce devoir incombe non seulement à ceux qui ont été mis de côté sur la liste électorale lors de la dernière révision, mais tous ceux qui sont nés aux Etats-Unis et qui sont maintenant en âge, comme aussi tous ceux que nous avons fait naturaliser.

Le temps est court pour enregistrer, commence ce soir le 23 Les sessions se continueront, jeudi le 26, et samedi le 28, de 7 à 9 heures P. M.

C'est pourquoi, nous sommes forcés de remettre au mardi soir l'ouverture de nos bureaux et de vous inviter à venir le dimanche 29 septembre après la grande-messe au lieu du samedi soir le 28.

Que ceux qui désirent se faire naturaliser se présentent mardi et mercredi soir les 24 et 25 et dimanche le 29. Ce sera le plus tard que nous pourrons vous faire citoyens pour que vous voteiez aux élections d'Etat.

A. BOURBONNIÈRE,
Secrétaire

Lisez à propos de "Kenwood" sur la 3ème page.

Cour de Police.

Quarante-six ivrognes étaient en cour ce matin.

Vingt furent graciés et les autres furent condamnés à l'amende ou à la prison.

Mary Mannion, la femme qui a abandonné son enfant sur le bord de la rivière, a plaidé coupable ce matin. Elle n'a voulu rien dire et a pleuré presque tout le temps qu'elle a été en cour. Elle a été condamnée à la prison pour les femmes à Shutburn pour 2 ans.

Laurent Grenon et Alex Clairmont, assaut sur R. Vigeant, samedi soir, sous caution de $500, pour comparaître le 3 octobre.

John Quinn, accusé d'avoir conduit avec ses dents le nez de Michael J. Lynch, caution de $1000 pour comparaître samedi prochain.

EN VILLE.

Un Homme se donne un Coup de Hache sur une Main.

UN CANADIEN DE LAWRENCE BLESSE PAR DES IVROGNES.

Cas de Cruauté Abominable: le Nez Mordu.

Rock Vigeant, de Lawrence, en visite, samedi soir, chez des amis dans le Petit Canada, a été assailli brutalement en passant sur la rue Moody, vers les onze heures, par une bande d'hommes saouls, sans la moindre provocation de sa part.

Vigeant fut jeté si fort par terre qu'il se cassa deux os de la jambe droite, juste au-dessus du cou-de-pied.

Plus tard, deux de ses assaillants, Laurent Gagnon et Alex. Clairemont, furent arrêtés par la police. Ce dernier était recherché pour un délit semblable, l'accusation ayant été portée par Frank Mal enfant.

∴

Samedi soir, une scène brutale bien terrible s'est passée dans la pension Lawrence, rue Market.

Michel, J. Lynch, un des pensionnaires qui était très ivre, entra dans la chambre de Charles Quinn, qui dormait, et il se mit en frais de lui donner une râclée, sans aucune cause. Quinn se défendit, et Lynch, devenant enragé, sauta sur lui et lui mordit affreusement le nez, emportant presque le morceau. Le pauvre homme a le nez mutilé probablement pour le reste de ses jours, et il ne serait pas surprenant s'il fallait le lui couper.

∴

De la boisson a été saisie hier chez James Brow, 368 rue Adams, et chez Margaret Ducy, à Navy Yard.

∴

Une femme employée comme servante par John Perham, et qui était allée faire visite à la famille de l'agent de police Billings, à Lakeview, s'en retournait chez elle vers les dix heures, hier soir, lorsque rendue près de Mountain Rock, un homme l'accosta et l'entraîna dans les bois, où il la battit à coups de poing et de pieds parce qu'elle criait au secours.

Un tramway de Lawrence, bondé de voyageurs, vint à passer et stoppa. Les messieurs prirent la fuite, et les passagers se mirent à sa poursuite, mais en vain. Plusieurs agents de police ont passé la nuit à fouiller les bois environnants, mais le malfaiteur n'a pas été pincé.

Un médecin a dû être appelé pour donner des soins à la pauvre femme.

∴

John, Hall, demeurant coin des rue Suffolk et Moody, s'est donné accidentellement un coup de hache sur la main gauche en fendant du bois, samedi soir. Le Dr Pelletier l'a cousu la plaie.

∴

Samedi soir, l'attelage du liqueur de voitures George H Taylor, rue Nichols, était arrêté devant le Odd Fellows Block, rue Middle ex. Le cheval partit au pas, mais la roue du buggy vint en contact avec une voiture de vendeur de bananes, ce qui effraya l'animal et il partit à l'époumante.

Après plusieurs collisions sans gravité sur la rue Middlesex, il vint heurter vis-à-vis la gare une voiture dans laquelle se trouvaient Mlle Kennedson et une autre dame. Le cheval effrayé, Mlle Kennedson dans la rue; elle tomba sur les mains et les genoux. On la releva et elle se mit à vomir. Cependant, elle refusa d'aller à l'hôpital et fut transportée chez elle. On craint qu'elle n'ait reçu des blessures internes.

Mariage.

Pendant son séjour au Canada, M. Joseph Duverger, typographe à l'Etoile, a épousé lundi de la semaine dernière Mlle Diana Guillotte, de Stanfold, P. Q.

La bénédiction nuptiale a été donnée par le Rev M. Dessaulniers, curé.

Après le mariage, le nouveau couple s'est embarqué pour St Paul de Joliette, lieu de la résidence des parents de M. Duverger, où les noces ont eu lieu.

Le nouveau couple est arrivé à Lowell depuis quelques jours pour y demeurer.

Nos meilleurs souhaits de bonheur et de prospérité à M. et Mde Duverger.

Salle de Musique

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No 1. Avis à ses élèves.

La Rafle d'une Montre

C'est le No. 382 qui est le numéro figurant dans la rafle d'une montre au No. 3 rue Ward.

Lisez à propos de "Kenwood" sur la 3ème page.

Necrologie.

Nous avons appris avec regret la mort à l'hôpital St Jean de M Michel Destosiers, un brave compatriote de la rue Exeter, en cette ville, qui a été victime d'un pénible accident dans une fabrique de Collinsville.

M. Desrosiers a rendu le dernier soupir à onze heures et quart, samedi avant midi, et la famille du défunt n'a été avertie que vers les deux heures de l'après-midi, le même jour.

L'amputation du bras qu'il avait subie après l'accident, arrivé jeudi, paraissait avoir assez bien réussie, et l'on ne paraissait pas s'attendre à ce qu'il succombât si vite.

Le coup porté à la famille Desrosiers a été bien rude; elle a perdu d'une manière bien pénible un bon époux et un père dévoué. Il n'y a qu'à s'incliner, hélas! devant la volonté de Dieu, et reporter vers le ciel ses espérances et ses regrets. Les souffrances endurées par le défunt lui ont été comptées dans l'autre monde et cette pensée est certainement un baume sur les blessures qu'il a faites au cœur des siens endeuillés.

M. Desrosiers était avant-guerre un des notre population; il ne comptait que des amis, grâce à son caractère jovial et franc. Il habitait Lowell depuis quelques ans; c'était un ancien habitant de Louiseville, P. Q. Il était âgé de 49 ans.

Il laisse pour le pleurer une épouse inconsolable et sept enfants, cinq filles et deux fils.

Nous offrons à la famille si cruellement affligée, nos plus sincères condoléances.

Funérailles de M. Desrosiers.

Les funérailles de M. Michel Desrosiers, qui est mort à l'hôpital St Jean, samedi, des suites des blessures qu'il a reçues à la manufacture Collins, jeudi, ont eu lieu ce matin à 8 h. 30, à l'église St Joseph.

Le service était de première classe, l'église était revêtue de ses plus beaux habits de deuil. Le R. P. Lamothe officiait et les R.R. Pères Marion et Paquette agissaient comme diacre et sous-diacre.

Un chœur nombreux composé des dames et de messieurs des chœurs St Jean-Baptiste et St Joseph a chanté une messe de requiem harmonisée, sous la direction de M. Ed Vincelette.

Mlle Annette Lemaître présidait à l'orgue.

Une délégation de huit membres de la Corporation St André assistait aux funérailles.

Les porteurs des coins du poêle étaient MM. Horace Caufeil, F.X. St Pierre, Norbert Lange, E. A. Camiré, Philippe Desaulniers et le Dr J. A. Gagnon.

M. Joseph Albert avait la charge des funérailles et M. Archambault agissait comme maître des cérémonies.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adresser ordre au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palais Floral, 97 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la 16e rue. Prendre Tramway de Lowell.

Chronique Commerciale.

Achetez toujours votre thé chez Dickson Bros.

Les meilleures chaussures pour le prix se trouvent chez O'Sullivan Bros. Lisez l'annonce.

Putnam & Son sont les rois du commerce d'habits à Lowell, grâce à leurs excellentes marchandises.

N'oubliez pas que Parthenais frères peuvent vous vêtir élégamment, confortablement et surtout modiquement pour l'automne des pieds à la tête. Ce sont là, n'est-ce pas, de très grands avantages?

C'est un fait connu que Lamprey & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Demenagement.

M. Joseph Beaulier, autrefois de la rue Hall, Petit annaël, est déménagé au No. 417 rue Adams, où il continuera comme par le passé à aiguiser les scies et autres réparations. Il invite ses pratiques à lui rendre une visite à sa nouvelle place d'affaires.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 363 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Knapp & Paradis,
115 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres !!!!!

VOS YEUX Ne vous Tromperont pas,
Quand vos verres dans nos vitrines des amas de
Chaussures d'Ecole Pour Filles,
—Bonnes et à Meilleur Marché que Jamais, à —
$1.50, $2.00, $2.50 et $3.00.
N'avez-vous pas entendu parler de l'augmentation du prix des chaussures? Comment cela? Nous avons prévu cette hausse et nous nous sommes approvisionnés de ces chaussures. Les voici:
A $1.50,
Bottines lacées et boutonnées en peau de Dongola, pour filles, bout rembarré, double semelle, talons plats et "common sense," points de 9 à 2 & 6.
A $2.00.
"Our Own Make"—Bottines boutonnées ou lacées en Dongola, bout semblable, double semelle, talons plats ou "common sense," taqueté B, C et D, points 9 à 2 & 6.
A $2.50.
Bottines en "Box Calf" pour fillettes, bout arrondi ou lacées, propres, chics et durables, tous les points et les angles.
A $3.00.
A ce prix l'assortiment est très considérable; il comprend le "Box Calf,"—"Our Own Make," bottines à semelles en liège et plusieurs autres de style superbe, fin-de-siècle.
O'SullivanBros
(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

L'Ouverture d'Automne
— DE —
Manteaux,
Belles Fourrures,
Corsages de Soie,
Mackintoshes
et Cravenettes
Pour Dames,
Demoiselles
et Enfants
— CHEZ —
Chris Holmes,
Magasin de Specialites,
124-126 RUE MERRIMACK.
Aura lieu
JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI
26, 27 et 28 Sept.,
A laquelle le public est cordialement invité d'y assister.

Le THOMPSON HARDWARE,
Columbia Bicycles
Un lot spécial de Tordeuses, vendues autrefois $2.50, à présent $1.48. Venez vous assurer par vous-mêmes pour juger.
Fers à Repasser, $1.00 le set, vendus ailleurs $1.75.
NAPOLEON LAFLEUR, commis canadien.

Vente Remarquable!
De - Nouvelles - Attractions - d'Automne !
Nous désirons attirer l'attention du public sur nos RARES BARGAINS en
Habits de Choix.
☞ OUVERT TOUS LES SOIRS.
622 Rue Merrimack,
(EN FACE DE LA RUE RACE.)
Habillements, Pardessus et une ligne complete d'Articles de Toilette.
Nous ne vous demandons pas d'acheter de nous, mais nous vous demandons de comparer nos prix ici et au dehors de la ville, car nos marchandises parlent d'elles-mêmes.
☞ Rappelez vous de l'endroit:
622 Rue Merrimack
Caplan & Goodman,
Proprietaires.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St Jean-Baptiste
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le Numero 368 rue Moody, ou F. L. Richard.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du vrai Havane. Par Flood.

DR. S PATENAUDE,
Homme et médecin,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

GRANDE OUVERTURE DE Hautes Nouveautes, 27 et 28 Septembre chez Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)
Employées Canadiennes: Mesdes Lena Lalumière, Marie-Anne Pelletier, Amelia Boudreault Leonie, Bernier et Mme A. D. Lambert

L'ETOILE
Soyons Unis. Soyons Distingués.
EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands de THE, 58 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. MARDI 24 SEPTEMBRE 1895 No 767

JUST A TMPS !
Nouvelles Extraordinaires.
197-199 Rue Middlesex.
Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la
Kingston Pants Co.
En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.
☞ A l'ancienne place,
197-199 Rue iddlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
☞ Les canadiens sont cordialement invités de la faire une visite.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Low ll, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 & 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

Payez vos taxes avant les frais.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

On commencera cette semaine le plâtrage de l'église St. Jean-Baptiste

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Nous reproduisons en 2ème page un article de l'*Etoile de Manchester*, intitulé "L'Union Italienne."

Pour vos billets de chemin de fer et charger votre argent du Canada, adressez-vous à M. Ch. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Faites la comparaison des habits vendus par la Merrimack Clothing Co. et ceux des autres maisons, et rendez ensuite un verdict impartial.

A. G. Pollard & Co., vendent des coupons de couvrepied-blanc, c'est très propre pour berceaux et autres usages, aussi, et c'est à très bon marché.

Les Forestiers se proposent de donner une réception au Ranger Suprême L. J. Smith et au secrétaire suprême McMurty à Parlevue de ce dernier en cette ville.

M. J.S. Bourdon, de Biddeford, Me., assistant inspecteur des fabriques du Maine, est en cette ville; nous avons eu le plaisir de sa visite à nos bureaux.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Le parc Varnum, près du pont de la rue Bridge, côté de Centralville, a maintenant un bel aspect: il ressemble à un joli parterre anglais, bien ratissé, et plein de fleurs et de verdure.

Charles Lannon, un garçon habitant Haverhill, était en promenade à Lowell hier, lorsqu'il fit une chute et se fractura la jambe juste au dessous du genou. Il fut transporté à l'hôpital St Jean.

Le retard est dangereux. Payez vos taxes de suite.

Malgré les dires d'un chacun, M C Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifiq e Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser au bureau, 8 rue Cabot.

Le gérant Sullivan dit que l'ouvrage sur le prolongement de la voie du Lowell & Suburban entre North Dillerica et Dillerica Centre sera terminé vers le milieu d'octobre, si tien n'arrive pour causer un retard.

Des commentaires ont été faits à propos du pavage de la rue Adams, il y a un mois, aussitôt après que la commission de la voirie eut fait un rapport favorable, quoique la résolution ne fût approuvée par les échevins que ces jours-ci. C'est notre compatriote, M. Brousseau, qui a dirigé les travaux. Le surintendant Crowley dit que le pavage fut fait sous son ordre, et que des ca semblables se sont présentes plusieurs fois dans le passé.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Endormi sur la Voie.

Un individu, très ivre, s'endormit sur la voie électrique de l'avenue de Lakeview, samedi soir, et s'endormit. Le mécanicien du premier tramway qui vint à passer l'aperçut à temps et stoppa.

Le pochard fut traîné à côté de la voie, où on le laissa dans les bras de Morphée.

Arretés pour Larcin

Hier, l'agent de police Leonard a arrêté Albert Paris pour vol d'un complet appartenant à son frère. Edouard Gagnon a aussi été écroué dans une cellule du poste de police pour vol de deux vestes, d'un paletot et de deux paires de chaussures dans la corporation du Stoddk.

Les Caucus Demain Soir.

Les républicains ne doivent pas oublier que les caucus pour élire les délégués aux diverses conventions, auront lieu demain soir. On doit ne pas perdre d'une voix la bataille est livrée dans les assemblées primaires. Electeurs canadiens, soyez de tous les.

Les Canadiens Paraderont

Voici les Canadiens qui jusqu'aujourd'hui ont annoncé leur désir de participer à la parade durant le festival des marchands: Vincent frères, quatre voitures; Jos Morin, une voiture; Gregoire frères, une voiture; M. Pagnon, une voiture; F. X. Berger, une voiture; Lamontagne frères, une voiture.

Ceux qui désirent parader en voiture peuvent s'adresser à M. C Roussin.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adresser ordre au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palais Floral, 97 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brook side, prolongement de la 16e rue. Prendre Tramway de Lowell.

SUCCES ASSURE.

L'une des plus Belles Parades que nous aurons jamais eues,

L'une des attractions de la parade pendant le festival des marchands sera la division des laitiers, ayant à leur tête le major Thomas Allen. On s'attend à ce que 50 à 75 laitiers à cheval forment l'état-major de M. Allen, sans compter une longue file de voitures à lait artistement décorées.

Les fermiers de Lowell et des environs seront représentés, sous la direction de Geo W. Trull, en renom dans le nord du comté de Middlesex. Six prix au total de $100 ont été offerts pour cette division.

Les chinois figureront aussi dans la parade, et si c'est possible ils auront à leur tête un corps de musique chinois.

Toutes les sociétés en ville paraissent disposées à participer à la fête.

Tous les équipages de poney sont cordialement invités à suivre la parade, si leurs propriétaires veulent bien les décorer.

Tout annonce que cette parade sera l'une des plus grosses que nous n'aurons jamais eues en cette ville.

Parmi les dernières contributions, nous voyons les noms de F. F. Severance, $5; P. H. Donohoe & Co., $100; la Talbot Dywood & Chemical Co., $30.

Music Hall.

Il faisait un peu chaud hier soir pour les habitués du Music Hall et plusieurs se sont permis de briller par leur absence. Cependant "A Fair Rebel" est une si excellente pièce militaire, remplie de situations si émouvantes, qu'elle a attiré malgré tout un auditoire relativement nombreux. Allez entendre ce drame.

UN ATTELAGE.

Conduit par un Ivrogne Renverse un Vieillard.

Un vieillard du nom de James McDermott, domicilié sur la rue Worthen, a été renversé par un attelage conduit par un nommé Lyons, hier soir, vers les neuf heures

Lyons était ivre, mais il avait conscience de ses actes, puisqu'après avoir passé sur le vieillard, il fouetta son cheval, dans le vain espoir de s'enfuir.

Un passant saisit le cheval par la bride et un agent de police, arrivant sur ces entrefaites, arrêta l'ivrogne qui fut conduit au poste.

L'attelage fut retourné à son propriétaire, un loueur d'équipages.

Quant au vieillard, il fut transporté à sa demeure où un medecin constata qu'il avait reçu plusieurs blessures au corps et portait une entaille profonde à une main.

VILAIN JEU

Ils Jettent des Chiffons Enflammes sur un Infant.

Dimanche soir, Rodrigue Lévesque, un enfant de dix ans, était à fendre du bois dans la cave de la demeure de son père, 5 Sewtelle Place, lorsque quelques jeunes garçons, pour lui jouer un tour, comme on dit, jetèrent sur lui des chiffons imbibés d'huile auxquels ils avaient mis le feu.

Le jeune Levesque a été grièvement brûlé aux bras et à la figure.

L'affaire a été rapportée à la police

Payez vos taxes à présent et épargnez l'intérêt.

CHEZ L. P. TURCOTTE,
Marchand de Bières, Vins et Liqueurs.
A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.
Whisky $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (très vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.
141 147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

L'Enregistrement.
L'enregistrement des votants à l'Hôtel de Ville est commencé depuis hier soir, et seulement 38 hommes et 3 femmes ont été inscrits sur les listes, un nombre à moitié moins considérable que celui de la soirée d'ouverture de l'an dernier.

Mde P. L. Gregoire,
No. 318 à 323 Rue Merrimock,
Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avantages. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Servies avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Dernier Avis.
Tous ceux qui sont endettés envers la société des Dis A et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte ici au 1er octobre. Après cette date les comptes seront vendus sur encan au plus haut et dernier enchérisseur.
DIS A. & R MIGNAULT.

$2 pour un bon habit d'hiver, fort, bien fait, en chéviote, pour garçons de quatre à seize ans—Habits, reefer ou gilet, croisant double.

Que peut-on demander de plus pour $2 00?

Et ces habits sont si bons que nous les recommandons pour l'usage journalier.

Quant aux Habits d'étoffes plus fines, nous avons les vêtements de Rogers, Peet & Co., pour les garçons et les petits enfants; il n'y a pas un endroit dans la Nouvelle-Angleterre où vous pouvez être aussi bien servis qu'ici.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour relever positivement les Boutons, les taches de naissance (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres bigolerations de la peau. Son action est positive garante infaillible, prix modéré, peau douce et lisse, et éclat de teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats-Unis, prix $1 la bouteille.
Préparé par Dr. J. G. Delisle & Co. Lowell Mass.
Propriétaires du Dr Delisle's Kidney

Mutations de Propriétés.

Alfred Leblanc à Joseph L. Chalifoux, terrain et édifice sur la rue Hanover, $15,000.

Sophie G. Girard à Henry C. Girard, terrain et édifice sur la rue Hampshire, $1100.

Walter H. M. Daniels à Corséde Barbonnier, terrain et édifice sur la rue Gold, $1.

Un Accident Facheux.

Ces jours derniers, un jeune homme bien connu était à faire une promenade en bicycle sur une de nos principales rues, lorsque tout-à-coup la bicycle se brisa: notre jeune homme fit une pirouette et se demit le pied gauche.

Il s'écria: "C'est ma faute, j'aurais dû acheter mon bicycle à la Thompson Hardware Co, car, c'est connu, il n'arrive jamais d'accident avec un "Columbia."

Nous Sommes Prets
Pour le Commerce de L'AUTOMNE et de L'HIVER 1895-6.
Nos Nouveaux HABILLEMENTS ainsi que nos Nouveaux PARDESSUS pour Hommes, Jeunes Gens et Garcons
SONT ARRIVES.
Nous venons aussi de recevoir un bel assortiment d'HABITS NOIRS (Prince Albert) pour marié.
Nos départements de CHAPEAUX, d'ARTICLES DE TOILETTE ainsi que de CHAUSSURES sont aussi remplis des plus récentes nouveautés.
Nous visons constamment à donner entière satisfaction à notre nombreuse clientèle et comme garantie de nos bas prix, nous remettons l'argent à ceux qui ne seront pas satisfaits des achats faits à notre magasin.
Parthenas Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Porc Frais dans les cotes, 11 cts
Epaules, - - - - - 9 cts
Meilleur Bifsteck "Round" 10 cts
Bon Bifteck, - 3 lbs pour 25 cts
☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres !!!!!

A. G. POLLARD & Cie.
Departement du Sous-Sol.
Doublures pour Robes !
Voici la saison ouverte pour ces marchandises et nous en avons un comptoir spécial dans notres Sous-sol, vous trouverez toujours des occasions dans cette ligne.—Pour le present nous avons
Des coupons de Batiste pour doublures de Jupes, à 3 cts.
Batiste en pièces, mais avec légères imperfections, à 4 cts.
Raide pour les Jupes, imitation de Canevas, à 5 cts.
Coupons en imitation de "Hair Cloth", à 5 cts.
Doublures de Corps, qualité extra pour 6¼ cts.
Coupons de Selesia anglais, 1 verge de large, valant 20c, pour 10c.
— Et d'autres Occasions de la sorte. —
Comme vous voyez ça sera de votre de avantage de venir acheter vos doublures dans notre Sous-sol et épargner le moins 25 pour cent sur vos achats.
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.
MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTE
" E CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise
MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 24 SEPTEMBRE 1895.

L'UNITE ITALIENNE.

L'indépendance ou l'unité du royaume d'Italie prit naissance après des luttes centenaires, et fut réellement un fait accompli le 20 septembre 1870.

En ce jour, les forces italiennes étant parvenues à effectuer une brèche dans les murs, après un court bombardement, sous les ordres du Général Cordonna, firent leur entrée dans Rome et prirent possession de la ville.

La résistance des forces du Pape n'était seulement que pour la forme, ainsi que les protestations du secrétaire d'Etat du Pape auprès des représentant diplomatiques représentants les autres nations à Rome. Deux jours après cet événement, l'unité italienne fut proclamée sur des placards affichés dans les principales rues. Bientôt après fut lancée une proclamation annexant les Etats du Pape au royaume d'Italie, et un déc mbre le parlement vota de transférer la capitale de Florence à Rome. Ce ne fut cependant que le 2 juillet, 1871, que Victor Emmanuel fit son entrée triomphale et établit sa résidence au Quirinal. Voilà ce que l'Italie célèbre: l'accomplissement de l'Unité Italienne, mais non la prise de Rome. Cette unité avait été le rêve des patriotes de sa renaissance politique. Ce fut la première fois que l'Italie devint une nation unie depuis la fin de l'Empire d'Occident, quatorze siècles auparavant. Jamais, pendant cette longu période, les Italiens n'avaient joui de l'unité et de l'indépendance politique ou d'une existence nationale organisée.

Divisé en différents petits royaumes, il était impossible de secouer le joug des puissances étrangères. La France, l'Espagne, l'Allemagne et l'Autriche, réunies ou priv ment, avaient essayé de gr ter les affaires de la p nin sule historique, e quand ces différentes puissantes étaient occupées à se faire la guerre entre elles, les Italiens se trouvaient à la merci de petits despotes

Rome fut pillée par les Allemands en 1527, et quelque temps plus tard les Espagnols s'en assurèrent le contrôle. De 1530 à 1796, c'est-à-dire pendant tout pres de trois siècles l'Italie n'eut pas d'histoire proprement dite. Ses annales sont remplies de mentions d s changements de dynasties et des redistributions de territoire par les puissances étrangères pour le reglement des querelles qui ne concernaient en rien le peuple italien. Repus de prospérité commerciale et consamment traversés par les rivalités entre les différentes villes, les Italiens, soumis aux despotes étrangers, renoncèrent à l'usage des armes et consentirent à ce que leur patrie fût le champ des batailles et les trophées des nations belligérantes de l'Europe. Le joug des Autrichiens et des Bourbons fut secoué quand Napoléon y fit sa campagne de 1796. Lancien ordre des choses fut anéanti par le traité de Campo Formio L'œuvre du Corce Napoléon fut détruite quand il entreprit sa campagne d'Egypte, mais en 1800 la célèbre bataille de Marengo le rendit encore une fois le Maître des destin es de l'Italie. Quatre années plus tard il plaça sur sa tête la couronne de Lombardy et decreta l'Italie son propre royaume. Cependant le pape fut laissé dans Rome et Ferdinand dans Naples.

En 1809 le pape Pie VII fut destitué et Rome proclamée un port de l'Empire Français. Des différentes provinces de l'Italie, Napoléon r igea un grand nombre de petits royaumes insignifiants qu'il confia à ses proches et ceux de son c pouse Jos phine de Beanharnois ainsi qu'à quelques-uns de ses g néraux favoris. Les décorations Napoléoniennes fut toutes anéanties après le départ du h ros pour l'Ile Ste Hélene, et l'ancien état de choses rétabli de nouveau.

L'influence de l'Autriche eut la prépondérance et chaque petit potentat recevait ses ordres de Vienne. Mais l'esprit d'indépendance qui avait germé de la R volution française avait pris racine chez le peuple italien et l'idée de l'Unit nationale et de l'indépendance se trouva fermement implantée.

La première révolution éclata à Naples en 1820, et en 1821 l'Autriche, avec l'assentiment des autres puissances, s'avança avec 50,000 hommes pour l'anéantir. Une vigoureuse politique de pression adoptée par le pape Léon XIII amena une révolution dans ses Etats, mais les trou es autrichiennes la réprimèrent. De 1831 à 1846 chaque petit trône italien reposait sur un volcan. L'opinion libérale fut activement propagée et les hommes qui devaient mener à bonne fin le futur de l'Italie apparurent sur la scène

Giuseppe Mazzini, né à Gênes en 1808, se mit à la tête de la jeune Italie. Son but était d'organiser les forces de la révolution et d'établir la république Une et indivisible de l'Italie. En 1843, Gioberti contribua immensément à l'accroissement de l'opinion libérale en mentrant la voie d'une nouvelle Italie. Son utopie était la confédération des pouvoirs italiens sous la présidence spirituelle de la papauté et avec l'armée du Piedmont pour bouclier.

Cependant, les nouveaux chefs différaient du tout au tout quand aux d tails politiques et religieux. Mazzini eut l'élément modéré pour ennemi parc qu'il était révolutionnaire et républicain. L'un de ses plus grands antagonistes fut Camillo Bensodi Cavour, qui fut en définitive confié la tâche de résoudre le problème de l'indépendance Italienne.

Mazzini, l'éloquent prophète Cavour, l'homme d'Etat et Garibaldi, le chevalier—rrant de l'indépendance italienne, étaient tous trois natifs de la Sardaigne. Garibaldi était l'enfant du peuple, Cavour de l'aristocratie et Mazzini était capable d'inspirer la passion de la liberté qu'avait nourri le pouvoir intolérant de Turin. Grégoire XVI mourut en 1846, et eut pour successeur le grand Pie IX. Le nouveau Pape se dit libéral et proclama une amnistie générale, institua une garde nationale, et jeta les fondements d'une co stitution. L'exemple du Pape fut contagieux et le peuple fut fou de joie.

La Toscane, le Piedmont et Rome reçurent leur constitution en 1847. Le massacre des citoyens sans d fense dans les rues de Milan par les troupes autrichiennes enflamma les passions populaires, et les morts furent considérés comme des martyrs dans toute l'Italie. Palerme et Naples arrachèrent à Ferdinand la constitution de 1812.

La révolution française de 1848 tourna subitement le courant des affaires, e sous les ordres de Mazzini presque tous les Etats de l'Italie s'insurgèrent contre l'ordre établi. Cependant, avec l'aide de la France et de l'Autriche, la révolution fut écrasée. Alors l'espérance de l'Italie se concentra sur la maison de Savoie, représent e par Victor Emmanuel, roi de Sarda gne, dont le père, Carlo Alb rto avait pratiquement succombé pour la même cause. Cavour entra dans le ministère et devint P n des plus brillants hommes d'Etat de l'Europe.

Il rechercha l'alliance de Louis Napoléon contre l'Autriche en 1859. L'empereur français se battit et gagna M genta et Solferino, laissant Venise au pouvoir des Autrichiens et garda pour lui Nice et la Savoie. En 1860 éclata un formidable soulevement dans le sud sous la direction de Garibaldi. Encouragés par les efforts patriotiques de Cavour, les Bourbons furent repoussés et Victor Emmanuel proclamé roi d'Italie. Il n'y eut que Rome et Venise qui n'étaient pas sous sa domination. Cavour mourut au mois de juin 1861, ses dernières p roles au moment d'exhaler le dernier soupir furent: "Une Eglise libre dans un Etat libre." Il employa ses derniers efforts à arracher Rome de la domination du pape et de Louis Napoleon En 1862, et ensuite en 1867, Garibaldi conçut la ferme resolution de prendre Rome ou demourir, mais il fut battu par la France. Quand la victoire de Sedan renversa l'empire français, en 1870, Jules Favre declara lers.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et on s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis

☞ Donnez vos commandes de Bières et Liqueurs chez

P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

WINNIPEG,

"NO SURRENDER"

—La *Tribune* publiait un article éditorial qui est évidemment inspiré et qui laisse comprendre clairement que le gouvernement Greenway ne se départira pas, le moins du monde, de sa ligne de conduite, et qu'il ne consentira à aucun compromis au sujet de la question des écoles.

ST IGNACE,

UNE NOUVELLE EGLISE.

—M. le chanoine Bruchési est allé la semaine dernière, de la part de l'Archevêque de Montréal, choisir l'endroit où sera bâtie la nouvelle église, dans la paroisse de St Ignace de Loyola On devra commencer les travaux incessamment.

ST GABRIEL

NOUVEAU CHEMIN DE FER

—Des ingénieurs civils font actuellement le tracé de la ligne du chemin de fer, qui sera construite entre St Gabriel de Brandon et Ste Emilie de l'Energie, M. C. Beaudoin, M. P., qui est à la tête de l'entreprise, assure que les travaux commenceront le printemps prochain.

1895- Automne -1895

Nous avons fait manufacturer un stock à ordre pour cette saison qui peut être égalé mais non surpassé pour le

Style, l'Ajustement, la Qualite et le Prix pour la Qualite.

Un examen minutieux démontrera au-delà de tout doute que les

Superbes Hardes Faites

Que nous offrons sont certainement égales aux habits faits par les tailleurs et le **Prix Beaucoup Moindre.**

Ceux, donc, qui ont coutume de se faire habiller par les tailleurs y gagneront a venir examiner notre stock.

Un mot à ceux qui envoient leurs enfants à l'école. Nous avons un département pour les

Jeunes Garcons et Enfants,

Dans lequel se trouve tout ce qu'on peut desirer en fait de qualité et de style et surtout pour la durée. Vous serez surpris du peu d'argent qu'il vous faut pour habiller vos enfants parfaitement bien. Quelques lots dont la ligne des grandeurs est complète vous offriront des marchés étonnants.

Pour les Ecouler s'il s'en trouve qui font votre affaire dous les donnerons pour presque rien ¼ ou ⅓ du prix ordinaire.

☞ Marchandises de première classe seulement au

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Dr J. H. BRETON.

Le DR BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.

Le traitement du DR BRETON se recommande par l'excellence de ses procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remèdes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.

Tout en pratiquant la médecine générale, le DR BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroit de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *maladies organiques*. Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUERISON CERTAINE.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12 A. M.; de 2 à 8 30. P. M. Le dimanche, de 9 à 11. P. M Résidence: 21 Eighth St.

LE "BRUNSWICK."

On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et ales viennent des meilleures brasseries.

☞ Venez nous faire une visite au

No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.

Cote & Enright, Props.

Les Taxes

Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des

Taxes pour 1895,

Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes à fixées par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecteur devra procéder à la collecter d'après les statuts.

DES SOMMATIONS avec frais seront envoyées aux contribuables qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société que conque Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer averti par le présent avis, et on lui fera une nouveau son compte sur demande, au bureau du tré orier, si compte il y a omis de lui faire parvenir.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et s'apporteront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau: De 9 a. m. à 3 p.m.

Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, jeudis et vaus-dis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredi et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe et apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

Cote & Enright, Props.

Gleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, — Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa position pour déménagement de toute espèce, charriage, &c Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Se v ce de jour et de nuit.

M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des bofe-, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.

Résid nce privée 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du

Sure d'Erable ¦ Du pays
Sirop d'Erable ¦

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.

N B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Le point de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près du nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et aux conditions très raisonnables.

N'attendez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite à nos bureaux pour savoir les conditions et voir les plans.

A J RYAN, Agent

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Delivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Propriétaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie et de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. David Aubuchon.

NOUVEAU MUSIC HALL.
Le chef d'œuvre de Harry Mawson, le grand drame militaire,
A Fair Rebel,
"L'une des plus émouvantes peintures de la dernière guerre." — *N. Y. World.*
Lundi, mardi, mercredi (matinée et le soir.)
QUATRE REPRESENTATIONS.
Jeudi, Vendredi, samedi, (matinée et le soir)
Le drame comique de Bertrand & Willard,
The Engineer,
Magnifiques décors, merveilleux coup de théâtre, grande scène de la salle des machines.
L'une des attractions de la saison du Nouveau Music Hall.

Pharmacie Française,
Coin des Rues Gabot et Moody,
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec le plus bel assortiment de parfums brosses à dents, savons pour nettoyer les ongles, &c., &c.
Medicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement
Quant au Soda il peut être que quelqu'un égale, mais il ne peut être surpassé, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares.
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block,
65 Rue Merrimack,
LOWELL, MASS.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos vins sont les plus bas de la ville.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eolucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.

H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.
Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera toujours des grands assortiments de Montres Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi P anoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Desnault, 28 Rue Cabot

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire,
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général se trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Le Casino
C. Roussin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitéte
Lisez l'ETOILE.

L'ETOILE, LOWELL, MASS., MARDI, 24 SEPTEMBRE 1895.

POSSEDEZ VOTRE PROPRE MAISON. Cessez de Payer Loyer.

Chaque Dollar Donne pour un Loyer est Perdu a Jamais.

LA VENTE D'OUVERTURE DU JOLI FAUBOURG DE LOWELL.

★ KENWOOD ★

AURA LIEU SAMEDI, LE 28 SEPTEMBRE.

Ce sera la plus grande chance qu'aura jamais eue les gens de Lowell de se procurer un intérieur et de faire un placement profitable. Les conditions et les facilités d'achat qui sont offertes aux capitalistes comme à ceux désirant construire, n'ont jamais été approchées par celles d'aucune autre agence de biens fonds. Cela vous invitera de lire attentivement cette réclam d'un bout à l'autre. Ensuite rendez vous sans plus tarder à KENWOOD et inspectez les lieux. NOUS VOUS DONNERONS GRATUITEMENT DES BILLETS DE PASSAGE EN TRAMWAYS ELECTRIQUES POUR VOUS Y RENDRE.

OU SE TROUVE KENWOOD ?

KENWOOD est situ juste passé la ligne frontière de Lowell, dans Dracut, à seulement deux milles du centre de cette ville, entre le chemin de Lawrence et la rivière Merrimack, et la voie du Lowell & Lawrence Electric passe droit en face. KENWOOD EST L'UN DES SITES LES PLUS ENCHANTEURS QUI SOIT SITUE A QUELQUES MILLES DE LOWELL. Grâce aux travaux de l'homme et à la nature, ce site est l'un des plus parfaits que l'on puisse trouver pour y ériger des maisons d'habitation. C'est Haut, Sec et Hygiénique, et on s'y rend facilement par la voie publique ou électrique. Le terrain a 1400 pieds de front donnant sur la voie électrique et environ 1000 pieds sur la voie publique. On peut se rendre à KENWOOD en 15 minutes, des tramways quittant le coin des Rues Bridge et Merrimack à chaque demi heure.

TOUTES LES AMELIORATIONS SONT GRATUITES ! Six belles rues seront construites, les premiers travaux de terrassement étant déjà bien avancés. Des trottoirs seront faits et des arbres ombreux plantés où ils seront nécessaires. Des milliers de dollars seront dépensés en d autres améliorations, toutes faites sans qu'un sou soit charg aux acheteurs.

Lopins ayant 40 pieds de front et 100 pieds de Profondeur, faisant tous face a une rue.

Assurance Gratuite sur la Vie!

Si vous mourez avant que votre lopin soit payé complètement, nous accorderons une décharge à vos héritiers sans frais.

Billets de Passage Gratuits!

Des billets de passage de Kenwood à Lowell et retour, en tramway, pour un an, accordés aux chefs de ch que famille ayant construit et demeurant en cet endroit vant le fer Mars 1895. Billets d passage de trois cents garantis à tous ceux qui acheteront un terrain et demeureront à Kenwood, pourvu que l'achat soit fait avant le 1er Novembre 1895.

N'attendez pas l'ouverture pour choisir votre lopin de terre; mais rendez vous de suite à Kenwood, avant la foule. Des agents sur es lieux chaque jour, y compris le dimanche. L s bureaux ouverts le soir.

Conditions et Prix,

Les prix des lopins sont de $40 à $200. Premier paiement de $1 ou plus, suivant l'importance de l'achat. Paiements hebdomadaires de 1 pour cent sur tous les achats de $100 ou moins et de ½ de 1 pour cent sur tous les achats de plus de $200. Par exemple:

Prix des Lots.	*Premier Paiement.*	*Paiement Hebdomadaire.*
$40.00	$1.00	$0.50
50.00	1.00	0.50
95.00	1.00	1.00
125.00	1.25	1.25
200.00	2.00	1.25

Un escompte de dix pour cent pour du comptant. Des paiements mensuels pourront être faits par arrangements, si on le désire.

COMMANDES PAR LA POSTE —A ceux qui ne peuvent visiter "Kenwood," nous leur offrons de faire pour eux un choix et nous leur donnerons le meilleur lopin en vente pour le prix spécifié dans la commande.

Maintenant ne retardez pas votre visite a Kenwood,

Faites le trajet et inspectez ce site superbe. Venez à nos bureaux pour des billets de passage gratuits, des plans, des circulaires et autres informations.

$3,200 en Prix!

$300 en argent comptant au premier qui y construira une maison de $1000, complétée dans un temps spécifié; $250 au deuxième; $200 au troisième; $175 au quatrième; $150 au cinquième; $125 au sixième. Les vingt autres qui construiront, $100 chacun, aux mêmes conditions.

D'autres Avantages!

Aucun billet promissoire ni hypothèque requis, aucun intérêt exigé et vos taxes seront payées jusqu'à ce que vous ayez complété vos paiements et reçu votre quittance.

Wood, Harmon & Co, les plus gros agents d'immeubles suburbains dans le monde, sont intéressés dans Kenwood. Ils remplissent toutes leurs promesses.

WOOD, HARMON & Co., Chambre 1, Edifice Spaulding, Rue Central, LOWELL, MASS.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 49

LES

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE.

DEUXIÈME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

VIII.

(*Suite.*)

—Sans qu'elle sût pourquoi, ce personnage mystérieux l'effrayait et elle s'efforçait de ne plus penser à lui. Des jours, des semaines se passèrent sans incident. Claire travaillait. Elle travaillait avec un acharnement plus grand de jour en jour, sachant que les heures lui étaient comptées maintenant, et trembl nt à l'idée de quitter Gaspard arriverait l'échéance fatale.

Une nuit plongée dans une sorte de demi-somnolence produite par l'excès de fatigue qui l'empêchait de dormir tout à fait, il lui sembla qu'elle entendait du bruit dans la pièce à côté, un bruit ce v x, et, chose singulière, il lui parut qu'elle reconnaissait ces voix, celle de son voisin, d'abord, puis celle de la personne qui lui parlait, qu'elle s'imaginait être celle de Mlle Xavier. Dans ce temps en temps le diapason de ces voix s'élevait, comme s'il y avait eu un échange de menaces et d'injures, pas assez toutefois pour que Claire distingât les mots prononcés, puis il retombait tout à coup, et on eût dit que le silence s'était fait dans la pièce

Claire, intrigée, avait d'abo d essayé d'écouter, puis elle s'était peu à peu assoupie, et elle ne savait plus, dans l'état de demi-sommeil où elle se trouvait, si elle rêvait qu'elle avait entendu des voix ou si elle avait réellement entendu ces voix, quand tout à coup un grand cri perça le silence.

—Misérable! misérable! dit la voix de femme.

Claire se redressa bien éveillée ce te fois, puis elle entendit encore la même voix menaçante crier:

—Je te dénoncerai! je te dénoncerai!

I y eut une espèce de bousculade, puis plus rien, un long silence et Claire s'endormit de nouveau, combien de temps? Elle n'aurait pas su le dire. Elle fut réveillée par une sorte de râle sourd, le râle que fertait une personne que l'on étrangle.

Elle eut un sursaut d'épouvante.

Elle sauta à bas de son lit, toute blanche de terreur, et elle écouta sérieusement cette fois, prête à appeler au secours.

Elle n'entendit plus rien. Un silence sombre. Elle crut qu'elle avait rêvé. Son imagination, surexcitée par les menaces entendues, lui avait fait voir un drame là où il n'y avait rien sans toute.

Longtemps encore elle resta debout, l'oreille tendue, puis, le silence continuant, elle se recouchа, mais elle ne put pas dormir. Elle avait dans l'ouïe les cris et les râles entendus. Elle attendait le jour avec une impatience extrême, pensant que la lumière chasserait les fantômes, ferait cesser l'espèce de terreur qui la tenait, le sang glacé.

En effet, dès que la nuit fut finie, Claire se sentait plus rassurée. Elle se secoua. Elle ne se rendait plus bien compte de ce qu'elle avait entendu, ne sachant plus si elle n'avait pas été le jouet de quelque sombre cauchemar. Rien ne remuait dans la chambre à côté, dans tout l'hôtel. Il n'y avait pas place pour un drame dans ce calme planant autour d'elle. Elle avait senti un moment des odeurs de sang et de crime. C'était fou. Elle rêvait.

Cependant, ce n'est pas sans précaution que la jeune fille ouvrit la porte de sa chambre. Elle avait sortir, à rejoindre des dentelles terminées à Mlle Xavier pour en prendre d'autres. Elle traitait maintenant en personnes qu'elle avait cru dans la nuit reconnaître la voix de Mlle Xavier. Etait-ce vraisemblable? Elle allait retrouver Mlle Xavier à son magasin, l'air paisible comme tous jours, sous sa coiffure de dentelles noires. Sur le carré, rien n'extraordinaire. La porte du voisin était fermée comme d'habitude, et aucun bruit anormal ne se devinait derrière cette porte Claire avait rêvé!

La jeune fille s'engagea dans l'escalier, qu'elle descendit le plus vivement qu'elle put, tout à fait rassurée maintenant.

En bas elle rencontra la mère Prudence.

La logeuse avait sa physionomie habituelle, physionomie indifférente et sbêtie.

Claire la salua. Elle répondit à la jeune fille par un bonjour banal et Claire passa. Dans la rue, au grand air, à la lumière, toute cette fantasmagorie qui avait hanté l'imagination de Claire acheva de se dissiper. Rien n'était réel. Elle avait décidément rêvé.

La jeune fille arriva rue de Provence. La devanture de Mlle Xavier, la seule de la rue, était close encore.

Claire demeura saisie. Tout lui revint, les bruits de la nuit, les cris, le râle.

Si folie la reprenait.

Pour la secouer, elle s'approcha vivement. Elle tourna le loquet de la porte. Le loquet joua et la porte s'ouvrit. Alors, dans la pénombre du magasin, Claire distingua une ombre, celle de la domestique.

La femme vint à elle.

—Ah! c'est vous, mademoiselle?

—Je rapporte les dentelles.

—Ah! bien, mais mademoiselle n'est pas encore arrivée.

—Comment?

—Elle n'a pas couché à la maison, son lit n'est pas défait.

Toute la terreur qui avait empêché pendant la nuit l'âme de Claire la reprit de nouveau.

Elle n'ira pas toutefois faire part à la servante de ses soupçons, de ses angoisses.

—D'ailleurs celle-ci ajouta:

—Il n'y a rien là d'extraordinaire. Cela lui arrive quelquefois, mais dans ce cas elle est toujours rentrée avant huit heures. Il est près de neuf, et elle n'a pas paru.

—Et vous commencez à être inquiète? demanda Claire, dont le sang s'était glacé dans les veines.

—Pas précisément, mais enfin c'est drôle. En entendant, je vais ouvrir le magasin, asseyez-vous.

Claire se laissa tomber sur un siège.

La servante fit jouer le mécanisme de la devanture, et les volets de tôle remontèrent avec un grincement éclatant, laissant pénétrer dans le magasin la lumière et le soleil dont les rayons vinrent s'accrocher aux bibelots de cuivre et de cristal, dont ils firent jaillir les étoiles. Le magasin était tel que les autres jours. Rien n'y avait été touché.

C'était la première fois qu'elle trouvait Mlle Xavier absente du son magasin. Cette coïncidence était au moins étrange, pour ne pas dire plus.

Elle attendait assise sur sa chaise, sans un mot, n'osant parler. La domestique allait et venait autour d'elle, vaquant à ses occupations, mettant un peu l'ordre.

De temps en temps, elle s'arrêtait pour dire:

—Mademoiselle n'arrive pas. C'est bien étrange!

Claire trouvait ce retard étrange encore, car elle commençait à croire à la réalité de ce qu'elle avait entendu, à la réalité du drame tout entier. La brocanteuse connaissait ce H M Marchand qui l'avait attrapée à elle. Il était donc fort possible qu'elle fût allée chez lui, puisqu'elle savait son adresse. Que s'était-il pas é? Quelles relations y avait-il entre eux? Claire l'ignorait. Il y avait longtemps sans doute qu'ils ne s'étaient vus. Une explication avait surgi, puis, la jeune fille s'osa schever, n'osa se dire même à elle-même tout ce qu'elle croyait, l'idée terrible qui lui était venue. Un long frisson la secoua, et elle crut voir passer dans le magasin désert, silencieux, l'âme de la marchande. Elle était devenue toute pâle, si pâle que la servante la remarqua.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

VIEILLARD ARRETE

—Un vieillard donnant le nom de Henry Laird, a été arrêté hier après-midi vers trois heures, pour conduite indecente vis-à-vis deux petites filles de cinq et sept ans Depuis quelque temps, les autorités ont reçu des plaintes au sujet de certaines personnes agissant de cette façon sur la ferme Fletcher et aux environs du terrain de l'exposition. Hier après-midi, le constable Lavoie, de la police montée de Montréal, se trouvait sur l'avenue de l'Esplanade, lorsqu'il apprit de la part de deux hommes, nommés Labelle et Bradshaw, qu'ils avaient vu un vieillard se conduire d'une manière indigne en présence de deux enfants.

Le constable Lavoie sauta aussitôt à bas de son cheval et arrêta Laird. Les enfants racontent une histoire qui paraît vraie. Le prisonnier a offert $10 au constable pour se faire remettre en liberté. Il dit qu'il est veuf, âgé d'au delà de 50 ans, et demeure chez un de ses garçons.

ETRANGE ACCIDENT

—Un bûcheron, parti de Peterborough, se tenait la tête hors de la fenêtre du char, lorsqu'il a été frappé par un obstacle le long de la voie, et a reçu des blessures si graves à la gorge qu'on désespère de le sauver.

QUEBEC.

UNE MENACE A SIR ADOLPHE

—Le *Moniteur* de Lévis montre les grosses dents à sir A. P Caron à qui il promet l'appréciation de la loi du talion.

Dans un article intitulé "Ministre qui perd connaissance", le *Moniteur* flagelle sir Adolphe au sujet de l'arrêté ministériel du 27 juillet dernier qui aurait été passé à son insu. Le confrère, indigné, somme sir Adolphe de sortir du cabinet.

Le *Moniteur* promet unchaude réception au ministre des postes dans le district de Québec, aux prochaines élections

VALLEYFIELD

L'AFFAIRE SHORTIS

—M. Shortis, père, nous dit-on, envoya la somme de $1 000 à la veuve et la famille de Maxime Lebeau, l'une des victime de son fils, le meurtrier de Valleyfield. M. Shortis a agi de cette façon en apprenant que la famille Lebeau était dans la misère.

La cour criminelle s'ouvre à Beauharnois le 1er octobre prochain, et plus le temps approche, plus l'excitation augmente. La liste du procès du jeune Shortis fixe suscitât que le grand jury aura fait son rapport. La Couronne sera représentée par MM. Donald Macmaster, C. R. A J L. Lauredeau, MM. H. C St Pierre, C. R., J. N. Greenshields, C. R., et George G. Foster défendent l'accusé.

DEPUTÉ GÉNÉREUX.

Le "Progrès de Valleyfield" dit que le député de Hunting

UNE SENSATION.

Mlle Sauvé sous la Garde de la Police.

EN REVE, MDE DEMERS LUI A PARLE DE LA ROBE BLEUE.

La Police est a l'Œuvre, de Nouvelles Arrestations Imminentes.

Les curieux se pressaient plus nombreux que jamais, dans la salle d'audience de la cour d'assises. Il est clair que certains bruits relatifs au procès Demers ont donné à cette cause un regain d'activité. Samedi, on prétendait que Mlle Sauvé avait fait de surprenantes révélations; mais les renseignements pris à ce sujet aux sources les plus autorisées permettent d'assurer que cette rumeur était dénuée de fondement. M. Archambault, substitut du procurer-général, a dit cependant que plus tard, il pourrait se produire des éclaircissements très intéressants et que de nouvelles arrestations seraient probablement faites.

Samedi, le grand connétable Bissonnette est allé faire des perquisitions au logis Demers et y a trouvé des morceaux d'une étoffe en tout point semblable à celle de la robe bleue dont il a été si souvent question, que l'on a exhibée en cour et que plusieurs témoins n'ont pas reconnue comme étant celle de Mde Demers.

Il a aussi, avec le plus grand soin, pris les mesures de plusieurs corsages et robes appartenant à Mlle Sauvé. La mesure, dit-il, correspond à celle de la robe des pièces à conviction.

Un détective a été envoyé à St-Lin pour faire certaines recherches, ce dont le résultat serait, paraît-il, défavorable à l'accusé. Un nouveau témoin ferait prochainement de graves révélations.

Les rumeurs prétendent que Mlle Sauvé se souviendrait maintenant de certains détails dont elle n'aurait pu se rappeler lors de son premier examen.

On dit encore qu'un témoin "volontaire" serait prêt à jurer qu'il a entendu quelqu'un faire la description de l'arme qui a servi au crime.

De plus, un cocher de place, pendant qu'il conduisait certaines personnes dans sa voiture, se serait ouvert les oreilles toutes grandes et aurait entendu certains propos très compromettants sur le compte de Demers et d'autres personnes.

Nous Ne donnons ces détails qu'à titre de rumeurs et sous toutes réserves.

Après la déposition des docteurs Johnston et Fafard, vient M. Noiseux, marchand de fer de la rue Notre Dame. C'est lui qui a vendu la serrure de l'appartement Demers. C'est aussi lui qui a introduit un morceau de bois dans le but d'empêcher la gâche de fonctionner.

George Maheu, camarade d'atelier de Demers, reconnaît le pantalon taché comme celui que Demers portait au travail.

Le 13 juin, il a trouvé Demers à l'ouvrage quand il est arrivé à 7 hrs moins 5.

Le témoin sait que Demers s'est blessé au doigt et qu'il a fallu lui enlever l'ongle, mais il ne peut dire si le pantalon de l'accusé était taché de sang.

On entend Mme Sauvé qui est venue sur le théâtre du drame à la demande de sa fille. Elle ne reconnaît pas la robe bleue comme ayant appartenue à Mme Demers, mais elle fait l'éloge de la victime.

AUDIENCE DU 23

Demers est introduit, toujours aussi calme et impassible.

Mme Sauvé, continuant sa déposition, rapporte la visite qu'elle fit aux époux Demers quelques jours avant le crime, au moment où ceux ci envoyèrent leur petite fille à St. Charles. Mais il n'y eut aucune discussion entre le mari et la femme.

Puis Mme Sauvé raconte que sa fille, après avoir passé la nuit chez elle est partie vers 8 heures du matin pour rentrer vers 11 heures. Mlle Sauvé a pris son dîner et est allée au domicile des époux Demers.

Mme Sauvé ne reconnaît pas la robe produite à l'audience comme la robe de sa fille. Mais lorsque M. Desmarais lui montra une robe d'enfant en même étoffe, Mme Sauvé la reconnaît comme la robe de l'enfant Demers et il se trouve alors que ces deux robes sont de même patron. C'était donc la robe de Mme Demers.

Cependant, pressé de questions, elle finit par dire que sa fille, Rose Alma, a eu un songe hier: Mme Demers lui est apparue et lui a dit: "cette robe est la mienne!"

Mme Sauvé ajoute que, le jour du crime, elle a vu la dite robe sur le berceau de l'enfant, chez Demers.

M. J. L. Archambault demande alors à l'hon. juge Wurtele que Mlle Rose Alma Sauvé reste entre les mains de la justice ou qu'au moins on ne lui permette pas de communiquer avec qui que ce soit.

Le juge Wurtele dit qu'il lui est impossible d'ordonner l'arrestation de Mlle Sauvé, mais qu'il ordonnera seulement qu'elle soit retenue loin des autres témoins d'ici à ce qu'elle soit entendue de nouveau.

Mlle Rose Alma Sauvé est alors descendue sous la conduite du gouverneur Vallée dans une pièce privée où elle ne sera en communication avec personne. Cet ordre de la cour a créé toute une sensation dans la salle d'audience. On s'est mis à parler à haute voix et les commentaires ont fait leur train. Il a fallu l'intervention de la police pour faire taire le public et ramener le calme dans la salle.

L'affluence féminine était, dans l'après-midi, en cour d'assises, plus considérable encore que le matin. Le grand connétable Bissonnette a pris la peine d'en faire le dénombrement, et a compté 175 femmes et jeunes filles.

On se demandait, dans le cour de la journée, quel sort était réservé à Mlle Sauvé. Serait-elle obligée de coucher en prison comme témoin, ou la garderait-on à vue chez elle?

Pour éclaicir la question un reporter s'est adressé à M. Archambault, vers 2 heures et quart, et celui-ci lui a avoué qu'il ne savait pas encore ce qu'il avait l'intention de faire de Melle Sauvé.

Mme Darche, la tante de Mme Demers, vient du Rhode Island. Elle dit que la défunte a demeuré chez elle pendant neuf ans; elle était orpheline. Mme Darche demeurait à St Mathias quand elle a adopté la jeune fille. En cet endroit, personne n'a fréquenté cette dernière. Après leur mariage les époux Demers sont allés à Holyoke, puis sont retournés à St Charles. Mme Darche demeurait alors à Montréal et a hébergé le couple pendant quelques semaines. Elle a rendu visite à l'accusé et à sa femme pour la dernière fois il y a deux ans.

Elle raconte que Demers "était" avec son frère Oscar, le jour de la St Jean Baptiste, il a deux ans. Oscar avait pris le bébé du prisonnier, celui ci voulu le lui reprendre et tomba avec. Le lendemain il est rentré vive à 11 heures et demie du soir et a refusé de se coucher dans son lit. Le lendemain il est parti vers trois heures du matin, après avoir écrit un petit billet qu'il avait placé sous une assiette et dans lequel il s'excusait à "vieilles qui rendaient de l'ouvrage de l'ordure". Mme Darche ajoute que lors de son mariage, la défunte a reçu d'elle une dot de $25.

UNE FAMILLE.

Esterres Vivante après de Trois Rivieres.

St. Luc, Comté de Champlain, 23 sept.—Un éboulis s'est produit sur les bords de la rivière Champlain et a englouti la résidence de M. Z phirin Normandin avec cinq membres de la famille.

Trois des enfants prévenus par le bruit sont allés à la rencontre de ca-

Des Milliers de Critiques Desires

Pour voir et Critiquer Impartialement

NOTRE ETALAGE DANS NOTRE VITRINE EST REMPLI

Cette Semaine

d'HABITS

PRETS A ETRE MIS ET EGALANT CEUX DES TAILLEURS.

Si jamais une maison de commerce vous offrait d'aussi bons Vêtements que les nôtres pour plus d'argent, nous vous demandons, dans un esprit d'impartialité, d'examiner les deux habits,

LES TISSUS, L'AJUSTEMENT, LE FINI.

Si nos marchandises n'obtiennent pas de vous un verdict favorable, nous n'aurons pas votre pratique.

Que le Meilleur soit Vainqueur.

Merrimack Clothing Co.

VIS A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

MESSIEURS,

Avez-vous vu nos Nouvelles et Exclusives Chaussures d'Automne dans nos Vitrines?

Deux Quatre-vingt dix-sept, Chaussures en Veau breveté, à simples semelles.

Chaussures en "Enamel," à doubles semelles.

Chaussures en Veau, à simples ou doubles semelles, tous les styles et toutes les largeurs.

Trois Quatre-vingt dix-sept, Chaussures en "Box Calf," étroites, moyennes et larges, à doubles semelles.

Chaussures en Veau, toutes les pesanteurs de chaussures en Cuir vernis.

Quatre Quatre-vingt dix-sept, Chaussures en Veau breveté, tous les styles.

Chaussures en Veau, toutes sortes de formes.

Chaussures à la main, complète doublure écossaise.

Ce sont quelques-uns de nos Nouveaux Assortiments qui intéresseront tous ceux qui aiment les chaussures confortables et chics.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

La Vague Froide s'en Vient.

Buffalo, N. Y., 23 sept.—La température a beaucoup baissé ici aujourd'hui, et cela ne fait aucun doute que nous commençons à ressentir les effets de la vague froide qui se dirige de l'ouest à l'est.

Feux de Forets

Kingsley Falls, Qué., 23 sept.—De gros feux de forêt causent des dommages dans les environs. La fumée est tellement dense, qu'il est impossible de dire au juste où se trouve l'incendie, mais il est certain que les marchands de bois vont essuyer de grandes pertes.

La Chaleur a Boston.

Boston, 23 sept.—La température en cette ville a été plus chaude aujourd'hui qu'elle ne l'avait jamais été en septembre depuis dix ans. A deux heures, le thermomètre marquait 96°.

Plusieurs cas d'insolation ont été rapportés, et la population dans les districts populeux a beaucoup souffert.

Cour de Police.

Frank Callahan, Philippe Ouellette, Thomas Britton, Fred Therrien et Annie Ganley, $3 pour ivresse.

John Hasting, ivresse et avoir négligé de pourvoir aux besoins de sa famille, 6 mois de prison.

Albert Paris, vol d'un habit au préjudice de son frère, $5 d'amende.

Hugh Maguire a pris une "brosse" avec Ed Smith, vendredi dernier, et quand Smith fut ivre, Maguire l'a frappé, sur la rue Front, et ensuite a pris son portemonnaie qui contenait $37. I donna $1 à un petit garçon qui l'avait vu prendre le porte-monnaie, en lui disant de ne rien dire. Cematin, il fut condamné à quatre mois à la maison de correction.

Ed Gagnon, vol de deux habillements, d'un pardessus et de deux paires de chaussures, fut envoyé à l'Ecole de Réforme.

M. Proulx, ventes illégales de boissons enivrantes, acquitté. L'avocat Hamel l'a défendu.

Fred Steambum, meurtrier de Joseph Devost, a plaidé non coupable. M le Devost vint dire ensuite que son mari avait quitté la maison, samedi le 7 septembre, vers les huit heures du soir, et qu'entre 11 et 12 heures, le même soir, son mari avait été emporté chez lui sans connaissance.

Il fut déposé sur le plancher, car ils n'avaient pas de lit, et resta sur le plancher jusqu'au mardi soir. Ce soir-là, elle monta un lit et demanda un docteur. Elle ne put donner le nom du docteur qui a visité son mari.

Plus tard des Canadiens allèrent chercher un docteur Canadien, mais elle ne le connaît pas. Son mari mourut à 1.05 heure, mercredi matin.

Henri Landry dit qu'il était à la buvette de McLoughlin, rue Middlesex, le 7 septembre. Il vit Devost tomber, mais n'a pas vu qui l'avait frappé. Thomas Maguire, le commis de la buvette, a entendu le coup, mais n'a pas vu qui avait frappé; il vit l'accusé debout près de Devost. D'autres témoins disent à peu près la même chose.

Le chef Davis dit que l'accusé avait avoué avoir frappé Devost une fois dans la figure. Le Dr Ricker dit que Devost était mort de méningite qui pouvait avoir été causé par un coup ou autre chose. La cause a été ensuite renvoyée devant le grand jury.

Décès.

A Montréal, à l'Hôtel Dieu, le 20 du courant, à l'âge de 57 ans et 6 mois, Dame Adèle Rollin, fille de feu Dr Rollin, épouse de M. Boyce, notaire de Bedford. Les funérailles ont eu lieu samedi dernier, à Longueuil. M le Boyce était la mère de M A. Boyce, pharmacien à la pharmacie du Dr C. Henotte.

Mme James Jones, de Lawrence, est venue hier rendre visite à Mme Magaret Cronin, au No. 165 rue Adams. Hier soir elle donna naissance à une enfant et quelques minutes plus tard l'enfant et la mère moururent. Ils seront transportés à Lawrence pour l'enterrement.

Wilhelmine Sabourin, épouse de Joseph Sabourin, décédée au No. 4 Fulton avenue, âgée de 34 ans, 8 mois et 16 jours. L'enterrement demain à Benacook, N. H.

Wm. Renaud a la charge des funérailles.

J. A. Arthur, âgé de 3 ans, 1 mois et 7 jours, enfant de Julien et Georgiana Thibault, No 2 rue Fenwick

Pierre, enfant de Pierre et Malvina Anril, âgé de 4 mois et 12 jours, No 3 Mirin Blk.

Marie-Louise, enfant d'Azarie et Amélie, agée de 7 mois et 17 jours, No 129 rue Willie.

Henri, enfant d'Arthur et Amélie Goyette, âgé de 3 mois et 21 jours, rue Market.

Désirée Maloney, épouse de Felix Chouinard, âgée de 22 ans, au No. 2 Wheeler Blk, rue Hall Funérailles demain matin à 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste.

Edlie, enfant de Charles et Elise René, âgé de 4 mois et 21 jours, au No 404 rue Merrimack

Astérie, enfant de Médéric et Exilia Picotte, âgé de 2 mois, au No 39 Edifice Giudette rue Tucker.

Laurore, enfant de Ferdinand et Elise Fortier, âgée de 2 mois, No 83 Lilley Ave.

M. Joseph Albert avait la charge de ces enterrements.

Chronique Commerciale.

Pour $2 de bons habits en cheviote pour enfant de quatre à seize ans, chez Putnam & Son. Lisez l'annonce.

Tout ce que vous pouvez chercher en fait d'étoffe et toute nouvelle mode de vêtements, voila ce que J. L. Chalifoux réclame pour son nouveau stock d'automne: il est, quant à la qualité et au style, à la hauteur du siècle.

C'est un fait connu que Louprez & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Demenagement.

M. Joseph Beaulieu, autrefois de la rue Hall, Petit anada, est déménagé au No. 417 rue Adams, où il continuera comme par le passé à aiguiser les scies et autres réparations. Il invite ses pratiques à lui rendre une visite à sa nouvelle place d'affaires.

Encouragez-nous.

Allez voir notre concoyeur Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est prêt pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Nouveaux Vetements d'Automne Pour Hommes.

En outre de vous donner la meilleure valeur dans les Vêtements qu'on peut obtenir partout, nous vous garantissons un ajustement parfait. Tout monsieur sait qu'un habit qui lui fit bien va durer plus longtemps qu'un autre de mauvaise coupe pour ne rien dire de l'apparence. Nous ne vous permettrons pas de porter un habit acheté de nous à moins qu'il vous fasse bien

$10 Pour les Habits, Sack Suits, à double devant.

Les Habits (Sack) à double devant vont être très populaires cet automne et cet hiver. Quand ils sont faits comme on les fait, ce sont l'idéal des "business suits"—une mode convenable pour tout monsieur. Nous avons un assortiment socialement considérable de ces habits à $10.

Habits de Soiree.

Notre splendide assortiment d'Habits de soirée pour messieurs comprend toutes les fines étoffes étrangères et indigènes, les Worsteds, les Crays et les Cheviotes des meilleurs fabricants du pays, confectionnées dans des habits qu'aucun tailleur en ville ne surpasse quant à la coupe et le fini, tandis que leurs prix sont environ le double des ôtres pour la même qualité de marchandises.

Voyez notre assortiment à $15.

J. L. Chalifoux,

Rue Central et Middle.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

DR. S PATENAUDE,

Bureau et résidence, Coin des Rues Merrimack et Cabot

Heures de Consultation:

De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 hrs. 3 hrs. P. M.

Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Caucus Republicains

Les Républicains de Lowell sont requis de se réunir dans leurs salles de quartier respectives

Mercredi Soir, le 25 Sept. 1895

Pour l'élection des délégués aux conventions républicaines de l'Etat, de district, de comté et sénatoriale du 2ème district de Middlesex.

Aussi dans les quartiers 4 et 5, pour élire des délégués à la convention républicaine du 2ème district représentatif de Middlesex et pour nommer des candidats au poste de représentants à la Cour Générale des districts représentatifs de Middlesex 2ième (Quartier Un), 2ième Quartier (Deux), 2ième Quartier Trois, 2ième (Quartier Six).

Les caucus seront présidés par le président, le secrétaire ou tout autre membre du comité de quartier, à l'heure ci-dessus mentionnée. Quartier Un, 7 45 hrs p. m.; Quartier Deux, 6 hrs. p. m.; Quartier Trois, 7 45 p. m.; Quartier Quatre, 4 hrs p. m.; Quartier Cinq, 3 hrs p. m.; Quartier Six, 7 45 hrs p. m. Tout quartier a droit au nombre suivant de délégués:

Quartier Un, 55; Quartier Deux, 91; Quartier Trois, 91; Quartier Quatre, 132; Quartier Cinq, 91; Quartier Six, 55. Total, 455.

Le Quartier Quatre a droit à 79 et le Quartier Cinq à 43 délégués. Total, 122 pour la Convention Républicaine du 2ème district représentatif de Middlesex.

Les caucus sont convoqués (et auront lieu) conformément aux dispositions du chapitre 479 des statuts de 1895

LOUIS H. KILESKI, Président.

WM A. ARNOLD, Secretaire.

Lowell, 10 Sept. 1895

Quatre preuves de Confiance.

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, 30 avril 1881, accompagné d'un faisceau de félicitations, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Delisle's Kalium Compound est le remède garanti infaillible dans tous les cas de debilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, manque d'énergie, etc. Rien également sera rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irregulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les BOISSONS les Plus PURES

—TELLES QUE—

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De toute qualité à très bon marché.

Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

Ce établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le Numéro est: 368 rue Moody,

F. L. Richard.

Un Avis Special

A nos pratiques et aux autres qui deviennent nos pratiques après-présent, nous donnons ce avis.

Nous allons donner encore 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte et des informations.

Remarquez qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.

Geo. E. Mongeau,

452 Rue Merrimack.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

GRANDE OUVERTURE DE Hautes Nouveautes, 27 et 28 Septembre chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square)

Kmoiselles Canadiennes: Melles Lena Laliquière, Marie-Louise Pillot, Amélia Boudrault Louise, Bernier et Mme A. D. Laubert

Soyons Unis — L'ETOILE — Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS., MERCREDI 25 SEPTEMBRE 1895 No 768

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands de THE, 58 rue Merrimack.

JUST A TMPS!

Nouvelles Extraordinaires.

197-199 Rue Middlesex.

Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la

Kingston Pants Co.

En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.

A l'ancienne place,

197-199 Rue iddlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,

26 Rue Salem.

Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.

Les harnaisons sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. BURTURISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

Payez vos taxes avant les frais.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Achetez vos pianos et vos machines de Hubert Denault.

Les plus beaux meubles en ville chez A. E. O'Heir & Co.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

M. Charles M. Allard a épousé, mardi soir, Mlle Bessie E. Maclean. Le mariage a été strictement privé.

Mlle Amanda Sigmierie est de retour d'une promenade de deux mois, à Cohoes, N Y, où elle était allée rendre visite à des parents.

On est à construire une grande plate-forme d'une capacité de six cents personnes en face de l'Hôtel de Ville, pour servir durant le festival des marchands.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Le conducteur Gibbons, qui a été si grièvement blessé sur la voie de Lawrence et tombant du tramway, a quitté l'hôpital, étant en pleine convalescence.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent dent remplie avec de l'or ou d'argent dentiers, etc., etc., aller chez le Dr G J Constantineau No. 494, rue Merrimack.

Notre directeur remercie infiniment la "Mass. Highway Commission" qui lui a fait parvenir un billet de faveur pour assister à un dîner qui a lieu à deux heures cette après-midi, à Lakeview

Le Samedi publiera à partir du 28 septembre. "Le Crime d'Ogères," magnifique roman feuilleton de Louis Letang, à vendre à la Librairie Française, coin des rues Tilden et Moody.

Ceux qui ont des chambres à louer pendant le festival des marchands, quand la ville sera remplie de visiteurs, feraient bien de l'annoncer dans les journaux, afin que les étrangers sachent où loger. L'ETOILE publiera ces annonces à bon marché.

Les républicains du cinquième quartier s'attendent à avoir la liste suivante de délégués à leur caucus ce soir, pour la convention d'Etat: Charles H. Allen, Roswell M. Boutwell, Louis P. Tarcotte, Frederick H. Lawton, Agapie Pratt, Charles H. Hanson, Charles M. Erskine, William H. Hayes, Georges D. Kimball. Tous ces politiciens s'engageraient à appuyer la candidature du gouverneur Greenhalge.

Malgré les dires d'un chacun, M. C. Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot

La convention sénatoriale des républicains aura lieu dans le Jackson Hall lundi le 30 septembre, et celle du comté dans le Huntington Hall, mercredi le 2 octobre.

On rapporte que John T. O'Neil, l'ancien vendeur du *Herald*, la petite feuille apaisée, qu'on dis il être disparu, est dans sa famille à Crompton, où il est employé comme tisseur dans une fabrique.

N'oubliez pas, lectrices, que vendredi et samedi prochain aura lieu la grande ouverture des modes d'automne de New York, Londres et Paris, chez Johnson, le superbe magasin de chapeaux de dames, vis-à-vis le Monument Square. Ne marquez pas d'aller voir les plus récentes nouveautés. Cet établissement a été encore embelli et sera artistement orné pour l'occasion.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Achat Important.

Nous apprenons à l'instant que notre entrepreneur compatriote, M. J. L. Chalifoux, vient d'acheter argent comptant le Barrister's Hall, qui avait été acheté il y a quelque temps de J. C. Ayer par W. H. Anderson pour $46 000.

M. Chalifoux projette de construire sur le terrain du Barrister's Hall un édifice en acier à 9 ou 10 étages.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société de Dos A et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après cette date les comptes seront vendus en encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DES A. & R. MIGNAULT.

Avis

M. Ed Vincelette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 8 Associate Building rue Merrimack.

Honneur au Merite!

Hier soir les salles du Cercle Canadien présentaient un aspect de gaité plus qu'ordinaire. Une joyeuse troupe d'amis s'était donné le mot pour venir féliciter un de nos jeunes compatriotes qui vient d'être admis pharmacien avec distinction. M. Pierre Brunelle était le héros de la fête.

Invité à venir frapper le dernier clou sur le cercueil d'un célibataire qui prochainement doit unir ses jours à une aimable et gentille moitié, M. Brunelle fut absolument surpris lorsque M. J. A Legault déroula une feuille orné de rubans tricolores et lui lut une adresse bien *tapée*, lui décernant les éloges mérités sur son succès aux examens de pharmacie.

Naturellement M. Brunelle fut au début dans l'eau chaude; cependant il sut trouver des paroles les mieux appropriés pour répondre à ses amis.

Mais ce n'est pas tout

L'ami Paquette lui passa *on the quiet* une boîte splendide contenant une superbe montre en or. Cette petite scène écoulée, de délicieux rafraîchissements et d'excellents cigares furent passés et goûtés avec délices.

M Legault annonça ensuite M Gauthier, *notre mère*, et M. J. S. Bourdon, de Biddeford, à faire quelques remarques. Ces messieurs s'exécutèrent de bonne grâce et le programme de la soirée se continua avec un enthousiasme indescriptible. Les cartes, le billard, les jeux de mots, tout roulait comme par enchantement.

On se mit à crier: du chant! Mlle Mignault s'est alors que notre pianiste populaire. M. Ed. Vincelette, *s'attela* au piano, le *joli* fot onéreux, l'incomparable Cyrille, C. ... N. F. A. Fournier de Omaha. (de passage ici) Gauthier, Pinault, Zip, Weilbrenner, L. M. L'merise, avocat, et autres épuisèrent leur répertoire. Les échos résonnaient aux quatre coins de la ville.

Vers les minuit on se réunit à une table garnie où des bribes des plus délicieuses furent dégustées avec un bon appétit. Après quoi, de jolis discours furent prononcés par MM. Traversy Lemerise, Ed. Vincelette, Borns de Belvidere, M. M. Rod. Chaput, un des orateurs était dans le de la soirée, ses remarques étaient faites avec des gras mots. Proh Pudor!

Il faut avant-propos malgré nous, il faut se quitter, retirer de bons souhaits au héros du jour et chanter en chœur: "Quand les gens de la noce s'en vont dans leur foyer, les uns vont en carrosse et les autres vont à pied."

Inutile de dire que tous ont pris le *foot train*.

ZIP.

A LOUER.—Un magnifique logement à 7 chambres. Bains compris. Logis sans communication avec voisin. S'adresser à L.P. Lamothe, Pawtucketville.

GRAVE ACCIDENT.

Le Danger de mettre de l'Alcool sur un Poêle qui Chauffe.

Hier après-midi, vers les quatre heures, une jeune femme, Mde Thompson, demeurant rue West Third, à Centralville, a été victime d'un bien sérieux accident qui aurait pu lui coûter la vie.

Son bébé d'une dizaine de mois souffrait des coliques et elle se décida à lui appliquer de l'alcool sur l'abdomen.

Elle prit la bouteille d'alcool, et sans penser à rien, la mit sur le poêle qui chauffait. Un instant plus tard la bouteille volait en éclats, et l'alcool enflammé, poussé par le vent, sur la fenêtre était ouverte, mit le feu aux vêtements de la pauvre femme qui se mit à crier, tout en se dirigeant vers l'évier, dans l'intention d'éteindre les flammes avec de l'eau.

Son mari accourut et, sans perdre une seconde, il lui enleva une partie de ses vêtements, réussissant ainsi à étouffer les flammes.

Les cris de la victime avaient attiré sur les lieux un grand nombre de personnes.

Mde Thompson a tout un bras et une main brûlés jusqu'aux os; elle souffre beaucoup. Son bebé a aussi eu les cheveux roussis par les flammes.

Canadiens republicains, assistez aux caucus ce soir

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Biere, Vins et Liqueurs

Ale et porter—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.

Whisky. $1 50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Hollan Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (1 vieux de 10 ans) importé. $8 Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Mde P. L. Gregoire,

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Servez avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

A LOUER—Un magnifique logement à 7 chambres. Bains compris. Logis sans communication avec voisin. S'adresser à L.P. Lamothe, Pawtucketville.

"Jacques" Demain Soir.

N'oubliez pas, lecteurs et lectrices, la magnifique soirée dramatique qu'il y aura demain soir à 11. salle Huntington, au profit de l'église St. Jean Baptiste.

Le drame intitulé "Jacques" tiré du joli roman canadien "Jacques et Marie," par Bourassa, tiendra l'affiche.

La distribution des rôles a été faite avec discernement, et plusieurs de nos plus habiles amateurs ont acce té de jouer à cette soirée qui sera l'une des plus belles de la saison, si la capacité des acteurs et les qualités littéraires de la pièce comptent pour quelque chose.

Les billets sont maintenant en vente aux deux églises, au presbytère et le soir à la salle.

Cour de Police.

Lillie McDonough et Ellen McNabb, deux petites filles de 15 ans qui vivaient la plupart du temps dans les rues, causes remises à vendredi.

John Dow s, avoir battu son beau-frere John A. Dougherty, $25 d'amende ou 4 mois de prison.

Fred Cheney, $50 pour avoir vendu du mauvais lait.

William Sheehan et Herbert Ray, qui tiennent une pharmacie au coin des rues Salem et Adams, ont été trouvés coupables de ventes illégales de boissons enivrantes. Sheehan fut condamné à $100 et Ray à $50 d'amende.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles. Arrangements au Monument Hour Pick, rue Dutton, aussi au Palace Hall rue Price II.

Pépin et cie Store à Brook ide, rue Jones, coin de la Merrimac. Prix à Tramway de Lowell

Nous désirons vêtir ce garçon—mais nous voulons qu'il soit habillé à votre satisfaction et d'une manière à nous faire crédit.

Ceci signifie que nous recommandons nos vêtements pour garçons comme ceux des hommes et remettons l'argent pour des marchandises que vous ne désirez pas.

Si vous désirez les meilleurs habits dans le monde pour votre garçon—petit ou gros—nous vous vendrons ceux de Rogers, Peet & Co., de New-York.

Si c'est moins dispendieux, mais des habits tout de même durables, alors achetez ceux fabriqués par nous, de $12 à $6 l'habit.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Vente a Bonne Heure de Couvertures De Lit et de Confortables.

A 25 cts chacune,

5 caisses de Couvertures en Coton 10-4, blanches, grises et brunes, bords assortis.

A 69 cts la paire,

5 caisses de Couvertures grises, 11-4 légères imperfections, bords assortis.

A 98 cts la paire,

Trois caisses de Couvertures blanches et grises, avec bords colorés assez le, très pesantes et pleine grandeur.

A 75 cts chacun,

5 ballots de Confortables, pleine grandeur, très pesants et bien faits.

A 98 cts chacun.

3 ballots de Confortables, pleine grandeur, en Indienne colo de 4 lbs de "batting," et égalant n'importe lequel vendu à $1 25.

Edredon pour les Matteaux, blanc, bleu, cardinal, gris, rose à 3 pts la yge.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

Photographies De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DETAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!!!

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes, 11 cts

Epaules, - - - - 9 cts

Meilleur Bifsteck "Round" 10 cts

Bon Bifteck, - 3 lbs pour 25 cts

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 25 SEPTEMBRE 1895.

L'ARGENT AVANT TOUT.

On rencontre souvent des médecins charitables, qui ne refusent pas leurs soins aux indigents, mais tous les fils d'Esculape ne sont pas des St Vincent de Paul. Il en est que l'amour du gain et la haine des dérangements lorsqu'ils ne sont pas fortement rémunérés rendent sourds aux sollicitations déchirantes des malheureux.

Quand cet infortuné Devost allait succomber aux suites des coups reçus dans une bagarre, il a été rapporté dans le temps que deux médecins avaient refusé de se rendre auprès du moribond, parce qu'on n'avait pas un billet de cinq dollars à leur donner.

Le vie d'un homme, d'un être créé à l'image de Dieu, ayant une âme à sauver, était en jeu: désecours médicaux étaient immédiatement nécessaires, mais l'argent manquait.

—Qu'il meure! s'écrie celui qui pourrait peut-être le sauver; l'argent passe avant tout; avant le devoir, avant les souffrances d'un malheureux, avant le désespoir d'une mère et de pauvres petits enfants, avant la vie d'un être humain, avant le salut éternel d'une âme, si le blessé meurt avant d'avoir repris ses sens et s'être reconcilié avec son Dieu!

C'est le règne de Mammon dans toute sa laideur.

Un cas semblable à celui que nous venons de rappeler vient de se présenter à Boston.

Voici le fait:

Lundi matin, une femme juive, du nom de Rosenthal, habitant la rue Prince, se mettait en frais de faire son blanchissage hebdomadaire. Un petite fille, à peine âgée de deux ans, jouait dans de larges cuvettes remplies d'eau, et prenait un plaisir fou à voir savonner le linge tout ruisselant d'eau.

Après avoir étendu son linge bien net sur les cordes, Mde Rosenthal fut appelée à l'étage supérieur par sa voisine et ne fut absente que quelques instants. Helas! à son retour elle trouva sa petite fille au fond d'une cuvette pleine d'eau, dans laquelle elle était tombée tête la première en voulant jouer dans le liquide devenu blanc par le savonnage. En un clin d'œ l la mère affolée eût retiré son enfant de la cuvette. La pauvre petite était sans connaissance! Prendre sa petite fi le dans ses bras et courir chez un médecin du voisinage, le Dr Gobron, fut une affaire d'une minute pour Mme Rosenthal.

Non, vous ne pouvez imaginer ce qui est alors arrivé, car c'est trop barbare.

Le Dr Gobron, qui d'teste les Juifs, refusa durement de donner ses soins à l'enfant qui se mourait, et malgré que la mère, baignée de larmes, se fût mi e, suppliante, à ses genoux, il lui jeta la porte à la figure, en maugr ant.

La mère ramena son enfant dans sa maison, et des am es tentèrent de ranviver la petite, mais sans succès.

Un quart d'heure plus tard la petite fille était morte!

On prétend qu'un médecin aurait facilement pu sauver cette enfant.

Nous n'ajoutero s pas un mot à ce récit, laissant nos lecteurs faire eux-mêmes les réflexions que de tels faits s'gg rent aux voyageurs qui ont du cœur.

ACTUALITES.

L'assiette en or dans laquelle mange la Reine Victoria, au château Windsor, ne vaut pas moins de $10.000.000.

On se rappelle que le maître général des postes avait enlevé le bureau de poste de St Lin, à M Laurier, le frère du chef libéral. Une dépêche au *Mail* mande que le gouvernement a renversé cette décision et a signifié à M Laurier de garder sa position.

Attrape, Caron!

Scène dans un magasin de Montréal:

L'employé au client. — Suivez vous l'affaire qui se déroule devant les assises. Je pense que l'*accusé* a tue sa femme.

Le client —Ce serait bien triste.

L'employé.— Je ne sais pas s'il sera pendu.

Le client. — Ce serait ben de valeur. C'est *mon frère*.

Tête de l'employé!

Les insectes, emportés par le progrès, ne détaignent pas de faire concurrence aux fl urs; mais si y a insecte et insecte, bien entendu, et l'on nous obj cterait inutilement la punaise.

Pour compenser ce désagréable compagnon, nous avons les cicindeles *cicindela campestris*, qui sentent suavement l'essence de rose, s'il vous plaît. Nous avons aussi les cérambycides, *aromia moschata*, qui répandent autour des saules une agréable odeur de musc; raison de plus, quand nous mourrons, pour planter un saule au cimetière. Certains sohinx, de l'espèce *sphinx convovusi et ligustrii* vont également parfumé comme les bel es dames.

TUE PAR UN LION

Un drame épouvantable vient de se passer à la ménagerie Pepin, exhibée au cours du Midi, à Lyon, (France) et dont l'entrepreneur tenant par le dompteur Lucas. Cet dernier obtient chaque soir un grand succès en pénétrant dans la cage du lion Romulus, une bête magnifique, que le dompteur fait marcher comme le plus docile des caniches. L'assance avec laquelle le dompteur Lucas commandait au lion, la docilité de ce dernier, inspirèrent à un jeune homme du nom d'Eyssette, l'extraordinaire désir de se faire photog r-aphier, appuyé sur le lion Romulus. Comme il pensait qu'il n'obtiendrait pas l'autorisation du dompteur, il résolut de s'en passer.

Le matin, accompagné d'un de ses amis photographe amateur, il pénétrait subreptiement, dissimulés uns, avec la complicité d'un gardien, dissimulés autres, dans la ménagerie, à l'heure où elle était fermée au public. Une fois dans la place, Eyssette souleva la petite porte grillée de côté qui donne accès dir ctement dans la cage, au risque de laisser échapper l'animal et pénétra résolument dans l'intérieur. A peine le lion l'eut il aperçu, que, d'un bond, il l'abattit d'un coup de dent à la gorge. La bête s'acharna ensuite sur le cadavre qu'elle mutilla. Les rugissements du lion avaient excité toute la ménagerie d'où s'éleva un inexprimable concert des bêtes devenues frieuses. Les garçons accoururent. On alla qu'érir le dompteur Lucas qui loge en ville. Ce dernier pénétra dans la cage avec un gardien et eut grand'peine à obliger l'animal à lâcher sa proie.

Un Eveque Canadien.

Un correspondant de l'Ouest américain écrit à une feuille montréalaise:

Je ne serais pas surpris qu'avant longtemps on eût dans l'Ouest un évêque d'origine canadienne-française.

Vous savez que Mgr Metz, évêque de Denver, Col., a offert sa démission au St-Siège, il y a quelques mois, et qu'elle a été acceptée.

Il avait pris dans son diocèse, contre les écoles publiques, une attitude très tranché. Il ne voulait aucune concession quelconque, et il en était arrivé au point de menacer des foudres de l'excommunicat on majeure les catholiques de son diocèse qui jugeraient à propos d'envoyer leurs enfants aux écoles publiques.

Mais cette sévérité poussée jusq'à l'extrême n'entrait pas precisement dans les vues de Son Ex cellence le délégué apostolique, Monseigneur Satolli. Alors St Grandeur Monseigneur Metz dut se démettre ou se soumettre.

Monseigneur Metz avait, depuis quelques années, pour chancelier, un compatriote des plus distingués. Celui qui, croyons-nous, a recueilli temporairement sa succession comme administrateur du diocèse

Ce compatriote porte un nom anglais, mais il est d'origine canadienne-française par son père, et est essentiel lement canadien français de la gu e et de cœur.

C'est le Rev. Percy Phillips.

Sa mère est nièce de sir Hector Langevin.

Mme Phillips réside depuis quelques années dans St Paul, chez une de ses filles, Mme J. B LaBelle.

Le Rév Père Phillips jouit, à Denver, d'une très grande popularité, tant chez les protestants que chez nos compatriotes.

Je le crois originaire de Sorel, P Q, mais il a été, pour ainsi dire, tout le temps de ses étud s classiques, sous la tutelle de son oncle, le premier évêque de Rimouski, Sa Grandeur, Monseigneur Largevin.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'obtiennent les Pilules Pink pour les personnes qui en ont fait usage, l'appréciation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le bruit que le Gouvernement des Etats Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède vraiment infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Prépare par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell, Mass.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

1895- Automne -1895

Nous avons fait manufacturer un stock à ordre pour cette saison qui peut être égalé mais non surpassé pour le

Style, l'Ajustement, la Qualite et le Prix pour la Qualite.

Un examen minutieux démontrera au-delà de tout doute que les

Superbes Hardes Faites

Que nous offrons sont certainement égales aux habits faits par les tailleurs et le **Prix Beaucoup Moindre.**

Ceux, donc, qui ont coutume de se faire habiller par les tailleurs y gagneront a venir examiner notre stock.

Un mot à ceux qui envoient leurs enfants à l'école. Nous avons un département pour les

Jeunes Garcons et Enfants,

Dans lequel se trouve tout ce qu'on peut désirer en fait de qualité et de style et surtout pour la dure. Vous serez surpris du peu d'argent qu'il vous faut pour habiller vos enfants parfaitement bien. Quelques lots dont la ligne des grandeurs est complete vous offrront des marchés étonnants.

Pour les Ecouler n'il s'en trouve qui font votre affaire doux les donnerons pour presque rien ¼ ou ½ du prix ordinaire.

☞ Marchandises de première classe seulement au

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Dr J. H. BRETON.

Le Dr BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui ont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.

Le traitement du Dr BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remèdes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.

Tout en pratiquant la *médecine générale*, le Dr BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroit de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *ma adies organiques* Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUERI ON CERTAINE.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—169 Rue Merrimack.
ED FICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12. A. M.; de 2 à 8 30 P. M Le dimanche, de 9 à 11. P. M. Résidence: 21 Eigh h St.

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en vill un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. L. a buisson qu'on y met joint de première qualité, nous bl res et laissent vient des mieux en brasserie.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

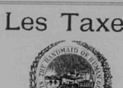
Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se charge de tout genre de transport de toute espèce, charrage &c. Aussi "hack" à louer à des prix modiques. Service de jour et de nuit
M Heroux tient un bon stock de bois et de charbon, et sera heureux de recevoir des commandes de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il s'occupe aussi de la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et les états-Unis. Le bois, le charbon et le chiffon sont pour ceux qui veulent encourager leur efforts en ce sens.
Résidence privée 179 rue Perkins, Bibault Block.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désirent acheter à bon marché de
Sucre d'Erable Du pays
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison fait à domicile

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Le pont de la rue Moody sera construit cet automne, et vous pourrez vous établir un "home" en achetant un terrain pour bâtir près de nouveau pont. Les lots sont de bonne dimension, les prix sont bas et aux conditions très raisonnables.
N'attendez pas que quelqu'un ait acheté le terrain que vous désirez, car les prix vont augmenter. Venez de suite au bureau pour savoir les conditions et voir les plans.
A J RYAN, Agent

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Les Taxes



Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des

Taxes pour 1895,

Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixées par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecteur devra procéder à la collecte d'après les statuts

DES SOMMATIONS avec frais seront envoyés aux personnes qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'à ce qu'elle ait été payée. Si vous avez omis de payer la taxe et considérez comme partie de celle-ci,

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque bénéficiaire est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée dans une société que compte. Les Assesseurs ont institué un compte de taxe séparément. Si quelqu'un pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se rendre à l'hôtel de ville et prendre avis, et on lui fera un reçu sur son compte sur demande au bureau du trésorier, et compte il y a comme la dernière payée.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer ne s'épargneront de temps en temps et un nouveau et nous seront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau: De 9 a. m. a 3 p.m.

Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er août jusqu'au 1er novembre, de 7 à 8 p.m. Les lundis, jeudi s, vendredi et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 a 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme pour voyager dans un bon genre de affaires bien connues, nécessitant des frais, dépenses, payant $75 par semaine et un frais de voyage en sus. Situation permanente. Références. Envoyez votre adresse, timbre, Manager, Dept. 2, Chicago Company, 334 Dearborn Building, Chicago.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraiches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummings, Charles F. Motley, Ed M. Tucke, Jas. B. Bartlett.

Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus grands assortiments de Montres Jones, Argenterie qu'il y a en cette ville. Nouvelles Marchandises q i viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Piano et assortiments de musique variés de Vocale, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 38 Rue Cabot

-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans de multiples remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours ne font que prouver l'efficacité des préparations. Il suffit de la lettre suivante:
Lowell, Mass.—Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 2 à 9 hrs, P. M; le mardi de 2 à 9 hrs, A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's.,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sèchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
36, 39, 41 Rue Market.

Une Question.

Avez-vous le numéro de Septembre de la BONNE LITTERATURE FRANÇAISE, intitulé "Le Vengeur."
REPONSE: Oui ou non.
Ce livre est en vente à la
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
Et le prix n'est que de
10c.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell:
Pour Boston— A 6 00, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 11, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, 11 00 p m; — Dimanches, 7 25, 9 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 25, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 3 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30 a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; 12 05, et 5 10 p m. montréal et Quebec—6 50, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Bassport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 00 p m.
Pour Portland, Gare Pour Isle Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, part de la station de Jones à Rockland) mardi et vendredi à 4 10 p m.
DIVISION SUD.
Le 22 avril 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, *6 50, *7 45, *8 50, *9 00, *9 40, 11, a m; 1, *3 00, 4 30, *5 40, *6 40, p m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 6 48, 6 34, *6 43, §7 01, §7 18, §7 27, 7 47, *7 48, *8 03, 9 03, *9 50, 11 03, 11 45 a m; 12 17, 1 43, *3 03, 4 00, 4 10, 4 33, *5 17, *6 24, *7 47 8 46 p m; — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; §4 25, 6 03 p m.
Pour Woburn — §7 01, 7 45, 11, a m; 1 10, 4 30, *6 40, p m; Dimanches, 8 45, a m; §4 25, 6 03, p m.
☞ Express, § seulement Northen Depot, * Via Boston.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, 11 45 a m; 1 10, 4 30, p m.
Pour Salem et autres Stations—§7 38 a m; 1 15, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Arlington et autres stations—7 15 a m; 12 03, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Merrimac et Wilton—7 14 a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 30 p m.
Pour Greenfield, Bernardston, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Autrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 05, 1 44, 3 50, 3 43, 5 10, 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches 10 09 a m. A Nashua seulement, 3 00, 8 00, *5 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction — 9 14 a m; 12 11, 1 44, 5 42, 8 13 p m.
Pour Warren, Rumford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 14 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville et Wells River — 9 14 a m; 1 05, 5 42 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essexjunction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont — 9 14 a m, 1 12 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montreal et Boston Air Line — 9 45 a m; 8 43 p m.
Express de Québec via White River Junction — 1 44 p m; 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
* Tous les tours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt. gen. de Passagers et Billets.
8, FRANKLIN
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlor et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chars-dortoirs qui se rendent sans changement à Buffalo et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
Cote du Pacifique,
Cartes de prix particuliers concernant les routes et les taux aux principaux points de l'Ouest.
J. FLANDERS, Agent général de passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 49

— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
DEUXIEME PARTIE
LA DOULEUR D'UN PERE.
VIII.
(Suite)

—Vous avez froid, mademoiselle?

—Non, madame.

—Non plus.

—Vous vous impatientez?

—Un peu.

—Moi aussi. Je commence à devenir inquiète.

—N'est ce pas?

—Dame! c'est drôle. Jamais ça n'est arrivé encore à mademoiselle d'être si en retard.

—Mademoiselle est peut être malade, dit Claire.

—Peut être.

—Il faudrait envoyer.

—Où?

—C'est juste. Vous ne savez pas.

—Rien de rien, mademoiselle ne me disait pas les affaires. Et le ne les disait à personne. De temps en temps des gens venaient le soir, quand la nuit était tombée. Il se glissaient silencieusement dans le magasin, descendaient dans la pièce en bas, puis ils disparaissaient sans même qu'j'aie eu le temps de les voir. Mademoiselle avait de drôles de relations. Je ne serais pas étonnée même qu'il lui fût arrivé malheur

Claire se dressa toute livide.

—Malheur?

—Dame!

—Et quel malheur?

—Qu'elle ait été assassinée donc!

—Assassinée?

Les gens qu'elle fréquentait n'étaient pas bien catholiques. La plupart des objets qui sont ici n'ont pas coûté cher à mademoiselle, allez! Et je lui ai dit bien souvent qu'elle finirait, mal à frequenter le monde qu'elle fréquentait. Elle secouait la tête, haussait les épaules et se mettait à pleurer, mais ça ne m'étonnait pas beaucoup.

Claire était sur le point de raconter ce qu'elle savait, ou plutôt ce qu'elle croyait savoir, mais elle se contint encore. Si elle s'était trompée?

Et le se contenta de dire:

—Je ne puis pas attendre plus longtemps.

Voici les dentelles arrangées. Je reviendrai.

—Bien, mademoiselle.

Et elle disparut rapidement.

Elle avait hâte de rentrer chez elle, de savoir si rien de nouveau ne s'y était produit. Un p'an avait germe dans sa tête. Elle allait s'adresser à la logeuse, demander si le voisin était chez lui, puis elle irait frapper chez lui sous prétexte de lui apprendre la disparition mystérieuse de Mlle X-vier à qui il l'avait recommandée, et là elle verrait bien la physionomie du personnage, à l'aspect de sa chambre, si elle s'était trompée, si elle avait rêvé.

Cette décision prise, Claire pressa le pas, courut dès qu'elle fut arrivée à l'hôtel au bureau de la mère. Prudence, elle demanda à M. Leopold Richard était chez lui.

La vieille femme jeta sur la jeune fille un regard singulier, un regard soupçonneux et sournois.

—Qu'est-ce que vous lui voulez? demanda-t-elle.

—Je voudrais lui parler.

—A propos de quoi?

—J'ai besoin de le voir.

—Il est parti.

—Parti?

—Ce matin avant que vous fussiez levée.

—Il reviendra?

—Je ne crois pas. Il a tout réglé.

Claire restait interdite. Son plan s'effondrait. Elle ne trouvait plus rien à dire.

Elle demanda machinalement, pour ne pas rester court:

—Et vous ne savez pas où il est allé?

—Il n'a pas jugé à propos de m'en faire part.

La jeune fille la quitta, remontchez elle, les jambes chancelantes, toute saisie d'une indicible terreur. Elle croyait tout. Le drame, le crime, et quand elle vit la porte du voisin, la porte derrière laquelle s'était passé tout le mystère qu'elle imaginait, qu'elle présentait, elle faillit crier de peur et elle passa vivement en se signant, pour aller s'enfermer chez elle; mais chez elle la même frayeur la saisit. Elle n'osait plus regarder le mur, le mur la séparant du voisin, des cris entendus, du cadavre peut-être, du sang. Oh! elle ne pouvait plus demeurer là, y dormir jamais. Elle tremblait, toute agitee de frissons glacés.

X

Quelques semaines après, deux saltimbanques, les nommes Tête d'Ours et Pois-de-Senteur, dont la misérable baraque était installee, non loin de la porte de Saint-Ouen, dans un terrain vague, devisaient un jour, les pieds dans le vide, sur le talus des fortifications, quand il leur sembla entendre une plainte, comme un vagissement humain. Cela paraissait venir du fossé, au-dessous d'eux.

—A-tu entendu?

—Oui, dit Tête-d'Ours.

—On dirait un "pante" qui agonise.

—Peut-être bien.

—Oh! les brigands! Faut voir ce que c'est.

Ils se levèrent, fouillèrent la nuit de leurs yeux habitués aux ténèbres, mais ils ne virent rien qu'un point sombre au fond du fossé.

—C'est ça qui se plaint, dit Pois-de-Senteur.

—Descendons, fit Tête d'Ours.

Ils longèrent le talus, allèrent jusqu'à la porte de Saint-Ouen, puis descendirent dans le fossé; ils le suivirent, se dirigeant vers l'endroit où ils avaient entendu les plaintes.,

—Si nous allions, dit en chemin Pois-de-Senteur qui était prudent, nous faire quelque mauvais affaire?

—Quelle mauvaise affaire?

—Dame, on ne sait pas, si on a "surine" quelqu'un et qu'on nous trouve près du "surin é."

Tête-d'Ours haussa les épaules.

—On nous connaît, dit il. On sait bien que nous ne sommes pas des assassins.

Ce n'est si méfiants à la "Préfecture!"

—Puis qui te dit qu'il s'agit d'un assas inat? C'est peut-être tout simplement quelqu'un qui sera tombé et qui se serait cassé une "gui bolle".

—Peut-être.

Ils continuèrent à avancer.

Ils marchaient maintenant avec précaution sur le terrain pelé, couvert de tessons de bouteilles, car ils devaient approcher de l'endroit. De temps en temps ils s'arrêtaient pour écouter, mais ils n'entendaient plus rien. Il faisait un grand vent. Le vent siffl it le long des murailles, et de temps en temps on entendait au loin comme un frôjas de tuiles, c'était cette nature qui au loin que la tempête démolissait.

—C'est là que nous étions, dit tout à coup Pois-de-Senteur en montrant le haut du talus à son compagnon.

L'autre leva la tête.

Oui, je crois que c'est là.

—Alors, l'obj et ne doit pas être loin.

—Je ne crois pas. Il nous faudrait un bec de gaz.

—Ou des allumettes. As-tu des allumettes?

—Oui.

—Flambes-en une.

Pois-de-Senteur frotta une allumette sur sa boîte. Il y eut un jet de flamme, puis l'allumette s'éte gnit aussitôt.

—Sacré tonnerre! s'écria le saltimbanque.

—Qu'est ce qu'il y a?

—Le vent a éteint mon flambant, une belle allumette-bougie que je reservais pour une grande occasion. Qu'en te disble t'emporte.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

ACCIDENT DE TRAMWAY

—Vers 7 heures du soir, l'ambulance de l'Hôpital Général était appelée au coin des rues Lagauchetiere et Bleury pour recueillir un nommé Alfred Trottier, conducteur sur un tramw y, qui venait de se faire écraser une jambe. Trottier était conducteur du charmoteur. Au coin de la rue Lagauchetière, il sauta sur le char à la remorque pour appliquer le frein, mais il perdit l'équilibre et tomba entre les deux voitures Avant qu'on eût pu le tirer de sa dangereuse position, le convoi était pas 6, et le malheureux avait eu une jambe horriblement broyée.

SON FERE ET SA MERE

—M et Mde F. Shortis, de Waterford, Irlande, sont arrivés samedi soir à bord du "Laurentian", de la ligne Allan. Les parents du malheureux jeune homme qui attend son procès, à la prison ici, pour meurtre, à Valleyfield, sont venus afin d'être presents au procès de leur fils unique, qui doit avoir lieu à Beauharnois, vers le commencement du mois d'octobre prochain. Ils ont naturellement l'intention de suivre les débats jusqu'à la fin du procès qui doit décider du sort de leur enfant. M. et Mde Shortis se retireront au Windsor jusqu'à leur départ pour Beauharnois. Ils sont très abattus, et désirent éviter la publicité autant que possible Madame Shortis a, dit-on, beaucoup changé depuis son dernier voyage ici. Le chagrin semble l'avoir beaucoup miuée. Le père est un grand et gros homme qui a reçu, avec beaucoup de bienveillance, un journaliste, qui a pu l'interviewer pendant quelques minutes.

M LE JUGE GIROUARD

—Il ne paraît plus y avoir de doute sur la nomination de M. D. Girouard à la cour suprême, en remplacement de l'honorable juge Fournier.

Cependant, cette nomination ne sera officielle que cette semaine, le cabinet fédéral n'ayant eu qu'une courte séance depuis l'arrivée de sir M. Bowell à Ottawa; les ministres ne siegeront au complet que cette semaine.

La nomination de M. Girouard sera sanctionnée mercredi et ga zette samedi prochain.

Le député de Jacques-Cartier a formellement refusé de recueillir la succession de l'hon A. R. Angers dans le cabinet fédéral.

TROIS-RIVIERES

MORT SUBITE

—On mande de Trois-Rivières que M. E. D. Mayo, marchand de chevaux bien connu, est mort subitement d'une syncope du coeur.

ST RAYMOND

SOUS SA VOITURE

—Hector Gauvin, cultivateur de cette localité, revenait de son champ, samedi, avec une charge de grain. En montant une côte il s'adossa en arrière de la voiture pour laisser reposer son cheval.

La voiture prit la violent ment, passant sur le corps de l'infortuné Gauvin. Une heure après il était mort.

ST EUGENE

MORT ETRANGE

—Le jeune Zéphir Labrosse, 13 an, fils de M. Labrosse, ex-M. P., se disposait à aller faire une promenade en voiture avec son père et sa mère, hier, et il était en train de détacher les chevaux sous un hangar, lorsque tout à coup il tomba sans connaissance et est mort 10 minutes après.

On croit qu'il a été frappé par le genou d'un cheval.

Autant marque de coup n'a cependant été constatée sur le corps du défunt.

OKA

FROMAGE DES TRAPPISTES

—Le Rev Frere Alphonse, Trappiste d'Oka, a obtenu à l'exposition provinciale le 1er prix et une médaille pour le fromage à crème "Port du Salut" qu'il fabrique depuis 36 ans à la Trappe de cette localité.

Ce fromage est exporté en grande quantité en Europe et le bon Frere Alphonse dit qu'il est beaucoup plus facile de le f brique ici au Canada parce que le lait ici est de meilleure qualité et de beaucoup plus riche.

MALBAIE

ENFANT EN FLAMMES

—Un pénible accident est arrivé la semaine dernière à une enfant de M. Simon Cimon, ancien député de Charlevoix.

L'enfant jouait près du poêle, pendant que sa mère était à l'étage supérieur. Tout à coup celle-ci entendit les cris de son enfant; elle accourut, et la trouva les habits en flamme. Le feu fut éteint, mais non avant que la

PROJETS DEMERS.

Mlle ROSE ALMA SAUVE REOOIT UNE OVATION

Une Femme Mysterieuse. On est Mde Welsh?

Montréal, 24 sept.—A la clôture de la séance, hier soir, Mlle Rose Alma Sauvé a été remise en liberté et est retournée chez elle. Une foule de curieux, comme d'habitude, se tenaient aux abords du Palais de Justice quand Mlle Sauvé est sortie avec sa mère pour retourner à St Henri.

La sympathie du public était avec elle, car à sa vue tout le monde s'est mis à battre des mains.

A la séance d'hier après-midi il ne s'est pas rien d'intéressant Mme Elise Taupier, veuve de Joseph Lagueux, a été le premier témoin. Elle n'a rien vu d'extraordinaire se passer entre Demers et sa femme. Elle n'a eu aucune connaissance personnelle de querelles entre l'accusé et son épouse. Demers, dit-elle, a toujours été poli pour moi. Lorde l'enterrement, à St Charles, quand le chef Massy et le détective Carpenter sont venus m'interroger, l'accusé m'a dit de faire attention à mes paroles; mais il ne m'a pas demandé de raconter des faussetes. Il m'a dit seulement de raconter ce que je savais

A ce moment des procédures, le grand-constable Bissonnette est entré dans a belle aux témoins et a informé la cour qu'il lui était impossible, après bien des recherches, de retrouver Mme Welsh veuve Roy, qui devait être l'un des témoins les plus importants de la couronne.

Mde Welsh est ce témoin qui est venu d'Holyoke pour reclamer la petite fille de Mde Demers.

On se rappelle de ses incohérences en cour de police, son séjour au Manitoba dans une ville dont elle n'a jamais su le nom, son séjour chez des sauvages, etc.

Le grand-constable raconte ensuite que Philomène Welsh est venue bien des fois lors de la première enquête à son bureau, insistant pour être entendue.

Il a fait de son côté des recherches à Montréal; mais Mde Welsh est aussi introuvable que sa vie passée est énigmatique.

La cour decide que de nouvelles recherches vont être faites pour retrouver Mde Philomène Welsh, à laquelle la couronne semble énormément tenir.

M. Archambault demande alors que le témoignage de Mde Roy à l'enquête préliminaire soit lu aux juré.

M. Desmarais s'objecte à cette motion et le Juge Wurtele, avant de donner sa décision, dit que de nouvelles recherches seront faites pour retrouver Mme Roy, et que si ces recherches sont inutiles, il permettra alors la lecture aux jurés du témoignage donné déjà par Mme Roy à l'enquête préliminaire.

Mme Vigeant dit Taupier, la seconde de la défaite, est le témoin suivant. Elle sait que Demers et sa femme ne faisaient pas bon ménage; mais comme elle n'a été témoin elle-même d'aucune querelle entre les époux, son témoignage n'est d'aucune importance et le juge recommande aux jurés de n'en faire aucun cas.

Dans la boite aux témoins on a fait asseoir Mme Taupier, qui porte encore très bien ses 56 ans.

SÉANCE DE CE MATIN

A l'ouverture de la séance, ce matin, le juge Wurtele, après avoir constaté que des recherches avaient été faites pour retrouver Mme Roy a permis que lecture soit faite aux jurés du témoignage que cette dernière a rendu à l'enquête préliminaire.

Ce témoignage publié dans le temps est assez amusant.

Le témoin dit qu'elle a déserté le logis de son père, à Sin Francisco, à l'âge de douze ans. Elle n'a demeuré que trois ou quatre mois à Holyoke, Mass., et s'est mariée quelques semaines plus tard. Toutefois, le témoin ajoute qu'elle avait alors trente ans. Dans son déposition, madame Roy ajoute qu'après son mariage elle a demeuré au Manitoba. Elle dit que le Manitoba était un grand village, une jolie place où elle demeurait près de l'église. C'était un M Leblanc qui était curé alors.

Lors de l'enquête préliminaire plusieurs questions ont été posées par M. Desmarais au témoin. Celle-ci a toujours affirmé que le Manitoba était un grand village, qu'elle avait vu pour la première fois Mde Demers en face de l'église, au coin de la rue St Denis et de l'avenue du Parc (?) Demers demeurait alors sur la rue St Denis, près de là (?) On se rappellera que Demers n'a jamais demeuré sur la rue St-Denis

Le témoin ajoute qu'elle a assisté à la première "maladie" de Mme Demers, que "accusé m'battait pas la," mais qu'il "maltraitait" sa femme dans le même temps (?). Elle ne se rappelle pas les noms des rues où elle a demeuré, encore moins les numéros. Elle a pris par les "papiers" que Mme Demers avait été assassinée et c'est alors qu'elle est venue à Montr al pour p uvoir obtenir la garde de la petite fille de la d funte. Elle ne sait pas où elle s'est retirée à Montréal. Elle sait seulement qu'un soir elle a passé la nuit ch z l'une de ses amies dont le mari est parti, comme soldat, pour aller se battre dans des pays inconnus. Elle a passé aussi trois jours dans un hôtel qu'elle ne connait pas sur la rue St. Laurent. Dans le même temps elle dit avoir re contr Demers en compagnie de Mlle Sauvé, sur l rue Craig, près de la Place Viger. Elle ne connaissait pas alors Mlle Sauvé, mais l'une de ses amies, une demo selle Beaudry, lui a dit que c'était Mlle Sauvé.

Cette Dlle Beaudry est mariée maintenant. Elle ne peut pas dire où elle demeure, mais elle sait que c'est de "l'autre côté de la riviere" (?) Elle ne peut pas dire quel est le premier nom de cette Dlle Beaudry. Elle prétend ne l'avoir pas vue depuis cinq ans, et, ce endant elle jure que c'est Mlle Beaudry qui, il y a deux ans, lui a fait faire cette insance avec Mlle Sauvé, qui se trouvait alors en compagnie d Demers.

M. Desmarais espère q e les jurés ne feront aucun cas de ce témoignage. Cette Mde Roy qui a parlé de cette manière à l'enquête preliminaire et que la couronne ne peut plus retrouver, fait émettre en 1888, à Montréal, une saisie-revendication contre un citoyen de cette ville. Dans la déclaration et l'affidavit qu'elle fit alors, elle s'est déclarée "fille majeure et usant de ses droits." Elle déclarait en même temps s nommer Philomène Welsh.

SEANCE DE L APRES MIDI.

A la séance de cet après midi, Mme Azi da Poirier a te le premier t moin entendu. Elle est d'après l'expression de M. Demarais "la femme au clin d'oeil." Mme Poirier jure que huit jours après le meurtre, M. Demers est allé à elle et lui a demandé un certain montant d'argent qu'elle lui devait pour loyer. En partant, elle jure que Demers lui a fait un clin d'oeil.

Le témoin suivant a été Mlle Mélodie Deguise. Elle dit que lorsqu'elle est partie le matin du treize juin dernier, pour aller à la messe, elle a remarqu que les persiennes chez Demers étaient fermées.

Pourquoi attendre? Voyez de suite vos taxes et vous aurez à la tranquille.

UNE TRAGEDIE

Canadien de Fall River Blesse par un Portugais

Fall River, 24 sept — Hier matin une tragédie a eu lieu sur le chemin Highland, entre quelques Canadiens et une quinzaine de Portugais.

M. Joseph Levesque, un jeune Canadien de la rue St Bridget Bowenville, passait dans un champ de choux, près du chemin de Highland, avec cinq ou six compagnons.

Il aperçut un chou arraché qui gisait à ses pieds et le ramassa pour le montrer à ses amis.

A peine l'avait-il ramassé qu'un Portugais accourut et sommba Lévesque de remettre ce chou à sa place. Il ne dit pas qu'il était le propriétaire du champ et Lévesque, un peu vexé de s'être fait apostropher aussi rudement, envoya le Portugais au diable.

Ce dernier s'élança sur lui et le frappa. Une lutte s'engagea et une quinzaine de Portugais sortirent de sous les arbres voisins et s'attaquèrent aux Canadiens.

Durant la lutte M. Lévesque reçut dans la cuisse droite un coup de couteau qui a causé une profonde blessure, mais heureusement n'a pas attaqué le nerf.

M. Lévesque est retourné chez lui faire panser sa blessure qui n'est pas dangereuse.

Ne manquez pas, Canadiens republicains, d'assister aux caucus ce soir.

EN FAVEUR DE GREENHALGE,

L'Element Apaiste Mis en Deroute.

Boston, 24 sept—Aux caucus républicains de Lynn, Swampscott, Nahant et Saugus, tous les délégués se sont prononcés en faveur de Greenhalge. A North Andover, l'élement apaiste a été défait; tous les délégués sont en faveur de Greenhalge.

A Salem ont eu lieu les plus gros caucus, et le résultat a été un triomphe complet pour Greenhalge comme gouverneur et Moody pour le congrès, en remplacement de feu Wm Cogswell. L'élement indépendant, c'est-à-dire l'A P. A. a été battu à plate couture dans chacun des six quartiers.

A Waltham, la lutte a été un peu plus vive; mais la majorité des délégues favorisent le gouverneur Greenhalge.

A New Bedford, nouvelle victoire pour notre populaire gouverneur.

Les caucus républicains dans l'Ouest du Massachusetts, écrit on de Springfield, ont été un désappointement pour les amis de l'ex-gouverneur Haile, car la plupart des délégations élues sont en faveur de Greenhalge.

Une Infortunee.

Au lieu d'annoncer qu'il n'avait aucune sympathie pour Bridget Mannion, qu'il condamna à la prison lundi pour avoir causé la mort de son enfant, le juge Hadley a dit qu'il ne pouvait faire autrement que de plaindre ces pauvres infortunees.

Le cas de la femme Mannion était bien un de ceux qui peuvent faire naitre des sympathies. Cette malheureuse femme ne cacha rien; elle fit voir dans quelle situation elle se trouvait placée par la naissance d'un enfant.

Nanmoins il fallait que la loi fut appliquée.

Dura-lex, sed lex.

VOS YEUX Ne vous Tromperont pas.

Quand vous verrez dans nos vitrines des amas de

Chaussures d'Ecole Pour Fillettes,

— Bonnes et à Meilleur Marché que Jamais. à —

$1.50, $2.00, $2.50 et $3.00.

N'avez vous pas entendu parler de l'augmentation du prix des chaussures? Comment cela? Nous avons prévu cette hausse et nous nous sommes approvisionnés de ces chaussures. Les voici:—

A $1.50.

Bottines lacées et boutonnées en pesant Dongola, pour fillettes, bout renforcé, double semelle, talons plats et "common sense," points de 9 à 12 à 6.

A $2 00.

"Our Own Make"—Bottines boutonnées ou lacées en Dongola, bout renforcé, double semelle talons plats ou "common sense," rag or B, C et D, points 9 à 12 à 6.

A $2 50.

Bottines en "Box Calf" pour fillettes, bout renforcé ou lacées, propres, chics et durables, tous les points et les grandeurs.

A $3 00.

A ce prix l'assortiment est très considérable; il comprend le "Box Calf"—"Our Own Make," bottines à semelle en liège et plusieurs autres de style superbe, fin de siècle.

O'Sullivan Bros

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

LES FABRIQUES

Ne Seront pas Closes Pendant le Festival.

Il y a eu hier soir une assemblée du comité exécutif du festival des marchands, et il fut annoncé que les agents des fabriques n'avaient pas l'intention d'ordonner une fermeture pendant ce festival.

C'est l'opinion du comité que cette non-fermeture va affecter la parade jusqu'à un certain point, un certain nombre de soci tés invitées à parader, ayant accepté à condition que les manufactures soient fermées.

La parade aura lieu dans l'après midi, à partir de 2 heures. Le directeur en chef aura pour assistants les messieurs suivants. Di recteur de la première division, W. H. I. Hayes; 2, R. M. Boutwell; 3, P. Gilbride; 4, C. H. Hanson.

Les pompiers vétérans des villes suivantes ont accepté l'invitation de participer à la parade:

Worcester, Salem, Pawtucket, R. I., Peabody, Waltham, Newton et Nashua.

On attend la réponse de plusieurs autres.

Comme on s'attend à ce qu'un grand nombre de visiteurs passe tout la nuit à Lowell et que les hôtels auront plus de clients qu'il ne peut en loger, le comité désire que ceux qui ont des chambres à mettre à la disposition des visiteurs fassent connaître la chose.

Une liste des chambres à louer sera mise à la disposition des visiteurs aux quartiers généraux.

La Matilda Temperance Institute a accepté l'invitation de parader. Les cadets paraîtront sous la direction de Mlle O'Neil.

Les marchands qui n'ont pas contribué au fonds du festival ne pourront parader et faire un étalage de leurs marchandises dans les rangs de la procession, ce qui n'est que juste.

Au nombre des dernières contributions se trouvent celles de Knapp & Paradis $5, Camille Roussin $5, la Merrimack Clothing Co, $25, Lowell Trust Co., $100

Les feux d'artifice auront lieu sur les Fort Grounds.

Les maires des autres villes seront invités à venir assister à la fête.

Canadiens, montrez q e la politique vous interesse en assistant aux caucus ce soir.

Un Homme Prévoyant.

Le gardien de la Highland School avait évidemment lu la prédiction faite par Wiggins, nous annonçant une tempête de neige pour lundi, et il se prépara en conséquence, c'est-à-dire qu'il emplit de charbon la fournaise dans la cave, et quelques minutes plus tard la vapeur circulait dans les conduits. Cette chaleur allire à celle de la température fit monter le mercure dans cette école au 95ème dégrés.

Les enfants étaient tout en sueur, comme s'ils eussent été dans un four

Dans l'après midi, leurs instituteurs les renvoyèrent, pour leur donner la chance d'aller se rafraichir dehors.

Voila ce qui arrive quand on se fie aux prophètes.

Music Hall.

"A Fair Rebel" a été répété hier soir, devant un numéreux auditoire. La pièce a été aussi acclamée que le soir précédent; elle sera encore jouée cette après-midi et ce soir.

"The Engineer," un melodrame passionnel, sera ensuite l'attraction jusqu'à la fin de la semaine, y compris une matinée mardi.

Cette pièce est très-hautement recommandée et devra faire salle comble. Les billets sont maintenant en vente.

COLLISION DE TRAINS

Sur la Voie du Boston & Maine, Hier Matin.

Deux trains de marchandises sont venus en collision hier matin, de très bonne heure, sur la voie du Boston & Maine, près de la Blanchisserie.

Un train de marchandises était arrêté et un autre, en reculant, vint le heurter, et le fou prit dans un wagons qui était rempli de vitriolée. Les pompiers ont été appelés.

Le choc a été sérieux, car plusieurs wagons ont été fortement endommagés.

Personne n'a été blessé.

Les pertes matériel s sont assez considérables, car six wagons ont dérailé, et l'une des locomotives a été très avariée.

Un malentendu est la cause de l'accident. Une enquête va avoir lieu.

Déces.

Marie-Alice, enfant de Martin et Marie Louise Lepine, au N 22 office Bréault, rue Perkins à l'âge de 2 mois et 10 jours.

M Joseph Albert à la charge de l'enterrement.

Mahoney Assesseur.

Hier soir a eu lieu une assemblée régulière du conseil de ville qui a r sulté dans l'élection de J. P. Mahoney, républicain, au poste d'assesseur en chef.

Les conseillers ont accepté l'invitation de passer en revue la parade durant le festival des marchands

La question de clore une partie de la rue Hanover, par le Tremont & Suffolk, a été référée au comité de la voirie, après de vifs débats, M. Webster, du Quatre Quatre, renouvelant ses attaques contre cette corporation.

Le Chœur Rossini.

C'est dimanche prochain que le "Chœur Rossini" donne son concert à Nashua. Tout promet un succès complet. On nous rapporte que les billets sont presque tous vendus et qu'il y aura foule au Nashua Theatre ce soir-l pour applaudir les amateurs de Lowell. Ils partiront d'ici dimanche matin pour chanter la grande messe et ils reviendront par le bateau qui partira de Nashua après le concert. Plusieurs amis de Lowell accompagneront les membres du Chœur Rossini.

Chronique Commerciale.

Excellents liqueurs, vins, whiskeys, brandys, etc., chez W. F. Arthur, hy. 268 rue Middlesex.

Putnam & Son recommandent leurs habits d'enfants avec autant d'assurance que leurs vêtements pour hommes.

Achetez vos chaussures chez G. E. Mongeau et vous pourrez marcher deux milles sans vous fatiguer.

Des tapis cirés pour escalier en bien beaux patrons de toutes sortes sont offerts chez A. G. Pollard & Cie pour 67½c la verge.

Les jeunes filles du couvent trouveront de jolies chaussures, très durables, à très bas prix chez O'Sullivan Bros, vis-à-vis l'hôtel de ville.

L'Ouverture d'Automne

— DE —

Manteaux,
Belles Fourrures,
Corsages de Soie,
Mackintoshes
et Cravenettes
Pour Dames,
Demoiselles
et Enfants

— CHEZ —

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK.

Aura lieu

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI

26, 27 et 28 Sept.,

A laquelle le public est cordialement invité d'y assister.

Le THOMPSON HARDWARE,

Rack pour le Linge

De toutes sortes à très bas prix. Couteaux de table, Coutellerie, Canifs, le plus beau choix de la ville Outils pour Charpentiers de toutes sortes. Tordeuses. Fers à repas etc. Bicycles Columbia les plus populaires du jour. Nous encourageons nos lecteurs d'aller voir notre almanach-concitoyen.

M. Nap. Lafleur.

AZARIE CHOQUETTE.

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Pour $2 de bons habits en chaviote pour enfant de quatre à seize ans, chez Putnam & Son Lizzie.

C'est un fait connu que Louprette & Lapierre ne vendent pas moins pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No 386 rue Merrimack.

DR. S PATENAUDE,

Bureau: Médical,

Coin des Rues Merrimack et Cabot

Heures de Consultation:

De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.

Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Caucus Republicains

Les Républicains de Lowell sont requis de se réunir dans leurs salles de quartier respectives,

Mercredi Soir, le 25 Sept. 1895

Pour l'élection des délégués aux conventions républicaines de l'Etat, de l'council et de comté et senatoriale du 2ème district de Middlesex.

Aussi dans les quartiers 4 et 5, pour élire des délégués à la convention républicaine du 2ème district représentatif de Middlesex, et pour nommer des candidats au comité de représentants à la Cour Générale des districts représentatifs de Middlesex 2ième Quartier Un 2ième Quartier Deux, 2ième Quartier Trois 2ième Quartier Six).

Les caucus seront présidés par le président, le secrétaire ou tout autre membre du comité de quartier, à l'heure ci-dessus mentionnée. Quartier Un, 7 45 hrs p m; Quartier Deux 6 hrs p m; Quartier Trois, 7 45 p m; Quartier Quatre, 4 hrs p m; Quartier Cinq 5 hrs p m; Quartier Six, 7 45 hrs p m. Chaque quartier a droit au nombre suivant de délégués:

Quartier Un, 51; Quartier Deux, 91; Quartier Trois, 91; Quartier Quatre, 151; Quartier Cinq, 91; Quartier Six, 8 Total, 452.

Le Quartier Quatre a droit à 79 et le Quartier Cinq à 45 délégués. Du nombre ci-dessus, 226 seront élus en vertu du 2ème district représentatif de Middlesex.

Les caucus seront convoqués et auront lieu conformément aux dispositions du chapitre 489 des statuts de 1895.

LOUIS H. KILESKI, Président.

WM A. ARNOLD, Secrétaire.

Lowell, 10 Sept. 1895.

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les

BOISSONS les Plus PURES

— TELLES QUE —

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De toute qualité à très bon marché.

Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le Numéro est 368 rue Moody,

F. L. Richard.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y comois les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

Demenagement.

M. Joseph Beaulieu, autrefois de la rue Hall, Petit Canada, est déménagé au No. 417 rue Adams, où il continuera comme par le passé à aiguiser les scies et autres réparations. Il invite ses pratiques à lui rendre une visite à sa nouvelle place d'affaires.

Encouragons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Wm Coverly au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs ont pures. M. Coverly est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

GRANDE OUVERTURE DE Hautes Nouveautes, 27 et 28 Septembre chez Johnson's 326 RUE MERRIMACK, (Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands. THÉS, 98 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS., JEUDI, 26 SEPTEMBRE 1895 No 769

JUSTE A TEMPS!

Nouvelles Extraordinaires.

197-199 Rue Middlesex.

Justement arrivé le plus bel assortiment de Hardes, Pardessus Articles de Toilette, Chaussures d'Automne et d'Hiver aux plus bas prix, acheté du Stock de Banqueroute de la

Kingston Pants Co.

En achetant vous épargnerez 50 pour cent sur tout achat.

☞ A l'ancienne place,

197-199 Rue iddlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,

26 Rue Salem.

Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.

☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

Payez vos taxes avant les frais.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Les plus beaux meubles en ville chez A. E. O'Heir & Co., rue Merrimack.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

La rafle de la montre en or qui devait avoir lieu le 28 septembre au numéro 21 rue Marshall, a été remise au 26 octobre.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

La Merrimack Clothing Co., invite cordialement toute monde d'assister demain soir à son grand concert, à l'occasion de son anniversaire de fondation.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent et dentiers, etc., etc., aller chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Malgré les dires d'un chacun, M. C. Roussin est le seul agent canadien pour le Merinin d fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot.

Lundi dernier, un jeune homme, Harry Tinley, pénétra dans le magasin de Miss O'Brien, rue School, et pilla le tiroir-caisse, après avoir volé un peu de tabac. Le jeune voleur s'en alla ensuite à Concord; il revint hier et fut pincé.

Ceux qui ont des chambres à louer pendant le festival des marchands, quand la ville sera remplie de visiteurs, feraient bien de l'annoncer dans les journaux, afin que les étrangers sachent où se loger. L'ETOILE publiera ces annonces à bien bon marché.

Il y en a qui voulaient faire abolir la fabrique de colle à Ayer City, parce qu'elle était une menace pour la salubrité publique. Hier soir, la Commission d'Hygiene a entendu les deux parties et a décidé que dorenavant cette fabrique se pourra être en opération que du 1er octobre au 1er mai.

N'oubliez pas, lectrices, que vendredi et samedi prochain aura lieu la grande ouverture des modes d'automne de New York, Londres et Paris, chez Johnson, le superbe magasin de chapeaux de dames, vis-à-vis le Monument Square. Ne manquez pas d'aller voir les plus récentes nouveautés. Cet établissement a été encore embelli et sera artistement orné pour l'occasion.

C'est le bon temps d'acheter les couvertures de laine et de confortables. L'assortiment est complet et les prix raisonnables chez A. G. Pollard & Cie.

Le comité exécutif du *Democratic City Committee* a enfin réussi à élire hier soir un secrétaire, dans la personne de James A. Sullivan La lutte a cependant été chaude.

C'est ce soir que "Jacques" sera joué à la salle Huntington. Dans les entr'actes, M. Cyrille Constantineau chantera "4½ minutes" et "5½ minutes." M. Regicot chantera aussi des chansons comiques. Ce sont deux comédiens de première force qu'il vaut la peine d'entendre.

Un vieillard, John Sullivan, est passé à travers le pont de la rue Market et est tombé dans le canal, hier matin. On est à préparer ce pont et le vieillard, qui n'a pas la vue bonne, n'aperçut pas une ouverture dans le pont Des charpentiers lui jetèrent une corde et il fut sauvé au moment où il allait se noyer. L'ambulance l'a transporté à sa demeure.

Hier plusieurs charpentiers ont construit une très haute clôture en avant d'une fabrique Boott, rue Bridge. Quand l'ouvrage fut terminée, tard hier après-midi, les deux bouts en furent fermés, quand les employés voulurent s'en aller à six heures, ils se trouvèrent pris comme dans une trappe; quelques-uns passèrent par dessus, mais les plus pesants en furent incapables. Les charpentiers durent défaire une partie de leur ouvrage.

Avis.

Tous les membres de la Corporation St Anne sont priés d'assister à l'assemblée ce soir, sans faute.

Agents Demandés.

De bons agents pour vendre à commission trouveront de l'emploi immediatement en s'adressant à M. C. Lafontaine, 150 rue Merrimack.

Accident.

James Freeman, de Woburn, a sauté en bas d'un train qui venait de Boston, hier soir, et il est tombé sur la tête Il fut relevé sans connaissance et transporté à l'hôpital de Woburn.

Lire l'ETOILE

Conduite Honteuse.

La grande majorité des républicains du Quartier Deux ont fait hier soir un acte de lâcheté qu'ils pourraient bien prier chèrement Quelle n'a pas été la surprise des voiants canadiens de voir que les noms sur les différents "tickets," surtout sur celui des délégués à la convention d'Etat, étaient presque tous des noms obscurs et inconnus, ce qui veut dire des A. P. A. Où étiez-vous, messieurs les républicains honnêtes qui vous vous vantiez d'écraser cette clique satanique levant tièrement la tête dans notre quartier deux? Sur le nombre de votants de ce quartier, était-il impossible de trouver 150 personnes honnêtes parmi les américains pour se rendre à un caucus des plus importants dans la circonstance présente? Où étiez-vous, républicains qui prêchez aux autres toute l'importance qu'il y a d'assister aux caucus, vous qui brilliez par votre absence, hier soir?

En présence d'une telle trahison, tous les Canadiens qui étaient très nombreux se sont abstenus de voter. Ils ont bien fait, nous les en félicitons.

Nous reviendrons sur ce sujet.

Faites un chèque, pour payer vos taxes, au nom de la ville de Lowell ou de Charles F. Coburn, le trésorier de ville.

Mariages a l'Horizon.

S'il faut en croire les rumeurs, la liste des célibataires diminuera de beaucoup d'ici à quelques semaines. Le premier sur la liste est un de nos jeunes gens les plus populaires qui doit aller chercher sa tendre moitié à Nashua avant de se lancer dans les rouages de montres. Un autre non moins populaire parmi nos Canadiens et qui porte lorgnon épousera une de nos jolies brunettes canadiennes.

Deux autres jeunes gens qui se sont rendus populaires parmi nos jolies Canadiennes se marieront la semaine prochaine. L'une des jeunes filles est la sœur de l'un des jeunes gens.

LE FESTIVAL DES MARCHANDS.

Les Employes de Fabrique n'ont pas Demande un Congé.

Le comité de la parade dit maintenant que ce n'est pas son intention d'empêcher les marchands n'ayant pas contribué au fonds du festival de parader comme les autres commerçants Tout le monde est cordialement invité à parader, sans aucune distinction.

Delisle, Beaulieu & Co ont contribué $5, V. Lahaise $1, Cook, Taylor & Co. $25. Prescott National Bank $25, Wamesit National Bank $25.

Comme on l'a déjà annoncé, les fabriques de cette ville ne seront pas closes mercredi prochain, jour de la grande parade. Un agent a dit hier que les employes de fabrique n'avaient pas même demandé une fermeture et qu'il avait calculé qu'un congé mercredi après-midi coûterait aux employés entre $12,000 à $13,000.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 50c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

L'Association

Nous apprenons que M. Fred Ego remplacera M. Louis Poulin comme vice-président de l'Association Catholique.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Chronique Commerciale.

Les nouveautés les plus récentes dans les habits, pardessus, chapeaux pour l'automne à la Lowell One Price Clothing Co. Adressez-vous aux commis canadiens.

Messieurs, avez-vous vu notre magnifique étalage de chaussures d'automne dans notre vitrine? Rien de plus beau! Parlez en à M. Chs Dupuis, le gérant canadien.

Parthenais frères ne craignent pas la concurrence; ils ont le plus beau stock de vêtements, de chapeaux et d'articles de toilette pour l'automne et leurs prix sont raisonnables.

Quoi qu'on en dise, Putnam & Son sont à la tête du commerce d'habits tout faits de la ville Il est admis qu'ils donnent une meilleure marchandise pour l'argent demandé.

C'est un fait connu que Louprette & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Si vous l'avez acheté ici, il est excellent.

Examinez nos vêtements—au dehors et au dedans—laine, garnitures, doublures, essayez les boutons, donnez-leur la plus grande attention, comparez-les avec les habits des tailleurs et dites ce que vous en pensez.

Le style, l'ajustement, le prix—nous les savons satisfisants.

Remarquez que les "sack coats" sont plus courts que l'an dernier, épaules plus larges, plus chics, font mieux à la plupart des hommes.

Mais venez voir les nouveaux habits — ceux de Rogers, Peet & Co., et les nôtres, de $8 à $28; il n'y en a pas d'aussi bons, prêts à être mis.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

Mde P. L. Gregoire.

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employes vous sera portée. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Avis

M. Ed Vincelette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No 28 Associate Building, rue Merrimack.

Nous Sommes Prets

Pour le Commerce de L'AUTOMNE et de L'HIVER 1895-6.

Nos Nouveaux HABILLEMENTS ainsi que nos Nouveaux PARDESSUS pour Hommes, Jeunes Gens et Garcons

SONT ARRIVES.

Nous venons aussi de recevoir un bel assortiment d'HABITS NOIRS (Prince Albert) pour marié.

Nos départements de CHAPEAUX, d'ARTICLES DE TOILETTE ainsi que de CHAUSSURES sont aussi remplis des plus récentes nouveautés.

Nous visons constamment à donner entière satisfaction à notre nombreuse clientèle et comme garantie de nos bas prix, nous remettrons l'argent à ceux qui ne seront pas satisfaits des achats faits à notre magasin.

Parthenas Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!!!

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

— CHEZ —

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.

Departement de COUVERTES DE LAINE ET CONFORTABLES

Pour 1895-96.

La saison pour ces articles est arrivée et nous pouvons vous veudre tout ce qu'il vous faudra avec facilité et à bonne condition.

CONFORTABLES pour 50c., 69c., 75c., $1, $1.15, &c.

Ceux de $1.15 est spécialement bon pour ce prix, étant plus grand que d'ordinaire et de qualité extra.

COUVERTES de LAINE pour 50c., 79c., $1, $1.50, $2, $2.50, $3, $4, $4.50, $5 $6, &c.

Nous les avons en grise et en blanche aussi en rouge, toute pure laine et laine et coton. — Nous avons aussi une centaine de paires de COUVERTES FINES endommagées dans le moulin, valant de $4.50 à $6.00 pour $2.49 la paire.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR COTÉ
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 26 SEPTEMBRE 1895.

CORRESPONDANCE.

Monsieur le rédacteur de l'Etoile de Manchester:

Dans quelques jours, les sociétés canadiennes françaises catholiques de l'Etat du New Hampshire auront leur convention d'Etat a Concord

Comme il n'y a que peu de jours d'ici là, je m'empresse d'attirer l'attention du comité ex cutif de la dite convention, sur un fait qui est venu tout dernièrement à ma connaissance.

J'ai remarqué, d'après certaines nouvelles publiées dans les journaux, que les différentes loges des Forestiers catholiques de l'Etat avaient nommé leurs délégués pour cette convention.

Le comité exécutif pour organiser la dite convention, aurait il changé le but de nos convention canadiennes françaises, en admettant les délégués des soci t s, d'origine étrangere ou mixet? Telle est la question que je me suis posée, et que j'ose poser au comite exécutif de la proc aine convention qui se tiendra à Concord, le mois prochain.

Loin de moi la pensée de vouloir critiquer cette société, mais je veux seulement attirer l'attention des organisateurs de la convention, sur le danger qu'il y a en changeant les usages suivis jusqu'a aujourd'hui.

Il serait malheureux si le jour de la convention arrivé, il fallait refuser admission a ces délégués; chose qui tout probablement aura lieu. J'ose esperer que le comité exécutif prendra la chose en consideration, et saura agir avec sagesse et prudence.

Je sais qu'il y a des loges composées de canadiens (seulement) mais est-ce que ces loges le sont, dépendent pas et ne sont que des succursales de la loge suprême qui est composée de membres de nationalité etrangère et dans laquelle on se fiche de la langue française, tel que la démontré leur de nier congrès tenu a Ottawa ces jours derniers, si j'en crois une correspondance publi e dans un journal de Montréal, La *Presse* ces jours derniers.

DELEGUE.

N.B.—Quoique cette correspondance n'intéresse pas directement les Canadiens de Lowell nous avons cru que nos lecteurs nous sauraient gré de les mettre au courant d'un fait qui peut, un de ces jours, se repeter ici. Nous allons voir quelle sera la ponse que le comité executif de la convention de Concord va faire à l'auteur de cette correspondance, et s'il y a lieu, nous nous permettrons de faire des commentaires. Pour le present, il vaut mieux attendre des developpements.

La Femme d'un Révérend

Le coroner de la paroisse de Battersea, en Angleterre, a conduit devant le jury une enquête sur un événement du plus regrettable caractere. Le jury avait à statuer sur les causes de la mort de Mme Carver, qui avait succombé à un empoisonnement. Adonnée à l'ivrognerie, cette malheureuse était trouvée morte dans une telle et avait avalé, avant la fatal ion, une large gorgée d'acide sulfurique.

L'enquête a établi que la défunte, Mme Carver, possédait un luxueux exemplaire de la Bible, formant in-8, à tranche dorée, contenant une poustille de la capacité d'un titre. Plus elle buvait, plus elle semblait attachée aux pratiques de sa religion. C'est seulement après sa mort que son pauvre mari a découvert quel emploi elle avait fait du recueil des textes sacrés.

Le jury a rendu un verdict de "décès causé par un accident" mais le coroner n'a pas laissé echapper cette occasion de flétrir les dames adonnées aux spiritueux.

Un Américain a Paris.

Un journaliste américain, M. William, correspondant de plusieurs journaux, debarquait il y a quelques jours à Paris, où il comptait faire des études de mœurs en vue d'un feuilleton qu'il avait promis pour l'hiver prochain à un grand journal de Philadelphie. Or, le soir même de son arrivée, le hasard le conduisait sur la place de la Concorde. Là, il fut quelques instants ébloui par l'activité des voitures se croisant sous le jeu des lumières électriques. Or, pendant qu'il se livrait à la pente de la rêverie, un individu, correctement vêtu, l'accosta et, dans un anglais très pur, lui souhaita la bienvenue: "Il le reconnaissait, disait-il, pour l'avoir vu en Amérique; où? Il ne le savait plus, mais il n'ignorait pas qu'il était le célèbre reporter William"

Quelque peu flatté de cet incident, le journaliste lia conversation avec son admirateur; on causa, on absorba plusieurs verres de cognac dans un café voisin, puis les nouveaux amis se quittèrent après s'être donné rendez-vous pour le lendemain matin, place de la Concorde.

Tous deux furent exacts au rendez-vous. M. William et son nouvel ami s'arrêtèrent après un quart d'heure de marche dans un café près de la place Mareuge. Là, on rencontra comme par hasard un ami du compagnon de M William. Il était "doctor, professor", etc., cumulait d'innombrables titres universitaires. Oh cause; M. William voulut montrer un papier; il tira son portefeuille. "Quel beau cuir!" fit son nouvel ami, et doucement il lui prit des mains. "Vous n'avez que de belles choses," dit le "doctor": ainsi cette bague... M William tira la bague et la livra à l'admiration de son savant ami. Pendant que l'un regardait le "beau cuir" et l'autre la "belle bague", on consommait force cognac. Il faisait semblant de le reconnaître, s'approchérent pour le saluer, puis filèrent, à la grande stupefaction de M. William.

M. William avait dans son portefeuille 8.000 dollars, en cheques qu'il devait toucher dans une agence. Quelques minutes après, le 8 000 dollars étaient touchés une correspondance publi e dans un journal de Montréal, La *Presse* ces jours derniers.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'appribation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irregulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell, Mass.

Un Bel Hommage

Le Dr BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.

Le traitement du Dr BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remèdes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.

Tout en pratiquant la médécine générale, le Dr BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroit de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *ma adies organiques* Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUERISON CERTAINE.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30 P M Le dimanche, de 9 à 11, P M. Résidence: 21 English St

1895- Automne -1895

Nous avons fait manufacturer un stock à ordre pour cette saison qui peut être égalé mais non surpassé pour le

Style, l'Ajustement, la Qualite et le Prix pour la Qualite.

Un examen minutieux démontrera au-delà de tout doute que les

Superbes Hardes Faites

Que nous offrons sont certainement égales aux habits faits par les tailleurs et le **Prix Beaucoup Moindre.**

Ceux, donc, qui ont coutume de se faire habiller par les tailleurs y gagneront a venir examiner notre stock.

Un mot à ceux qui envoient leurs enfants à l'école. Nous avons un département pour les

Jeunes Garcons et Enfants,

Dans lequel se trouve tout ce qu'on peut désirer en fait de qualité et de style et surtout pour la durée. Vous serez surpris du peu d'argent qu'il vous faut pour habiller vos enfants parfaitement bien. Quelques lots dont la ligne des grandeurs est complète vous offriront des marchés étonnants.

Pour les Ecouler s'il s'en trouve qui font votre affaire doux les donnerons pour presque rien ¼ ou ½ du prix ordinaire.

☞ Marchandises de première classe seulement au

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Dr J. H. BRETON,

Le DR BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.

Le traitement du Dr BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remèdes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.

Tout en pratiquant la médécine générale, le Dr BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroit de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *ma adies organiques* Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUERISON CERTAINE.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30 P M Le dimanche, de 9 à 11, P M. Résidence: 21 English St

LE "BRUNSWICK."

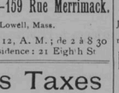
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité. nos bières et lagers viennent des meilleures brasseries.

☞ Venez nous faire une visite au

No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.

Cote & Enright, Props.

Les Taxes



Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des

Taxes pour 1895,

Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par les asses personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecte r devra procéder à la collecter d'après les statuts.

DES SOMMATIONS avec frais seront servi a tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera payée après le 30 octobre 1895 (jusqu'au paiement) et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

I a "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriétée foncière seule l'hérite, ceux que héritier est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélev e contre une société que compte Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se consé dérer avertí par le présent avis, et on lui fera ce nouveau son compte, sur demande, au bureau du tré orier, il compte il y a contre lui d'en giété.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau: De 9 a m. a 3 p.m.

Pour toutes demandes du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, jeudis et samedis, à partir du 14 au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudi s, vendredi et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

On Demande—Un homme ou une femme d'une certaine expérience pour vendre des articles nécessaires. Salaire bien payé. Il y a de l'ouvrage pour toute l'année. Bonnes personnes, même dans la saison, une opportunité attractive. Ecrire Dominion Company, 368 Cheslie Building Chicago.

La Langue Anglaise.

La langue anglaise, d'après le *Chambers Journal*, était parlée seulement par 5 millions de personnes, sous le règne de la rei e Elizabeth. Les langues française, espagnole et Allemande dominaient alors. Aujourd'hui, la langue anglaise est parlée par 115 millions d'hommes; le français, par 45; l'allemand, par 70; le russe, par 80; l'italien, par 30; et le portugais par 15. A la fin du siècle, plus de 130 millions d'hommes parleront l'anglais. Ac uellement, les hommes qui parlent cette langue, se décomposent ainsi: 38 millions dans le Royaume-Uni, 65 aux Etats-Unis, 4 au Canada, 4 Australie, 2½ en Afrique et aux Indes et 1½ aux Antilles et dans la Guyanne anglaise, etc

On a calculé que si la colonisation continue à se livre dans les mêmes proportions, grâce à ce régime de liberté qui donne accès aux diverses nationalités, il y aura à la fin du siècle prochain près d'un milliard d'habitants du monde qui parleront l'anglais.

Le Meurtrier Holmes.

Philadelphie, 24—W. Mudget, alias H. Holmes, a été amené devant le juge Finletter à la cour Oyer et Terminer, hier, pour repondre à l'accusation d'avoir assassiné Benjamin F. Pietzel, en cette ville, le 2 septembre 1894.

Sur l'avis de ses avocats, Wm. H. Lhoemaker et Samuel P. Rotar, le prisonnier a plaidé non coupable.

Le procureur Graham a demandé que le procès soit remis au lundi 28 octobre. Les défenseurs de Holmes ont fait objection à cette date; mais le juge, après l'audition des motifs exprimés par les deux partis, a maintenu la date du 28 octobre et a ajouté qu'aucune demande de délai ne serait accordée à la poursuite ou à la défense après cette date.

Le Meurtrier Holmes.

Philadelphie, 24—W. Mudget, alias H. Holmes, a été amené devant le juge Finletter à la cour Oyer et Terminer, hier, pour repondre à l'accusation d'avoir assassiné Benjamin F. Pietzel, en cette ville, le 2 septembre 1894.

Sur l'avis de ses avocats, Wm. H. Lhoemaker et Samuel P. Rotar, le prisonnier a plaidé non coupable.

Le procureur Graham a demandé que le procès soit remis au lundi 28 octobre. Les défenseurs de Holmes ont fait objection à cette date; mais le juge, après l'audition des motifs exprimés par les deux partis, a maintenu la date du 28 octobre et a ajouté qu'aucune demande de délai ne serait accordée à la poursuite ou à la défense après cette date.

Une Session en Novembre

Ottawa, 24—Le prompt retour des ministres a la capitale signifie que plusieurs questions importantes seront immédiatement réglées. On croit que le cabinet décidera jeudi ou vendredi s'il y aura une session en novembre prochain. Il paraît que M. Ouimet insiste pour que le Parlement se réunisse le 14 novembre; on dit qu'il sera une cause d'ennuis pour ses collègues, s'ils ne se rendent pas à ses désirs.

M. Girouard, M. P., sera nommé cette semaine juge de la cour suprême, et on décidera en même temps s'il doit y avoir des élections pour les comtés de West Huron et de Jacque-Cartier.

—L'hon. J. A. Ouimet a accepté l'invitation d'assister demain à l'exposition de Colli gwood. Il partira ce soir.

Le Meurtrier Holmes.

Philadelphie, 24—W. Mudget, alias H. Holmes, a été amené devant le juge Finletter à la cour Oyer et Terminer, hier, pour repondre à l'accusation d'avoir assassiné Benjamin F. Pietzel, en cette ville, le 2 septembre 1894.

Sur l'avis de ses avocats, Wm. H. Lhoemaker et Samuel P. Rotar, le prisonnier a plaidé non coupable.

Le procureur Graham a demandé que le procès soit remis au lundi 28 octobre. Les défenseurs de Holmes ont fait objection à cette date; mais le juge, après l'audition des motifs exprimés par les deux partis, a maintenu la date du 28 octobre et a ajouté qu'aucune demande de délai ne serait accordée à la poursuite ou à la défense après cette date.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes

SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c. la bouteille.

SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGRANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummes, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ces métier. Les commandes sont remplies avec ordre et promptitude.
53 Rue Merrimack, coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs. Actellement occupé de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cle tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. **David Au Portbonnas.**

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle.
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.

NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés

Ed. VINCELETTE,
Organiste a l'église St-Joseph,
—ENSEIGNE LA—
Musique, Piano, Orgue et Chant
Le Francais, l'Anglais et le Latin.
Les élèves se préparant à suivre un cours classique trouvent bien de s'adresser à lui. Ce sera pour eux une gran de économie de temps et d'argent.
PRIX DES LEÇONS: 50 Cts.
Chambre 7,
(Association Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
La vente immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toddys et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vos vins sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de **J. D. GRANT,**
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus grands assortiments de Montres Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville avec l'assortiment complet de musique une spécialité, vendues à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes vegétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuve de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public:— Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être essayée de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai fait des remèdes de Mme Adam et je me suis parfaitement guerie. Je vous le recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le undi de 7 à 9 hrs, P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs. A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's.
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
36, 39, 41 Rue Market,

Une Question.

Avez-vous le numéro de Septembre de la BONNE LITTERATURE FRANÇAISE, intitulé "Le Vengeur."
REPONSE: Oui ou non.
Ce livre est en vente à la
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
Et le prix n'est que de
10c.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 10 a m; 12 05, 12 42 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 30, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, 8 m; 12 05, 3, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 3, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 30, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sacco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30 a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montreal et Québec— 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35 p m.
Pour Easport et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, ¶7 45, *8 50, ¶9 00, ¶9 40, 11, a m; 1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 40, p. m; Dimanches, 8 45.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, 7 40, *7 48, *8 57, ¶9 03, ¶9 50, 11 03, 11 45, a m; 1 12 ¶1 43, ¶3 03, 4 05, 4 10, 4 33, *5 27, *6 24, ¶7 47, 8 46 p m; Dimanches, ¶7 18, ¶7 27, 8 45, *9 16, a m; 5 15, 6 03, p m.
Pour Woburn — ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, *8 46, p m; Dimanches, 8 45, 11 03; ¶8 45, 6 03, p m.
☞ *Express, ¶ seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et entre les Stations—¶7 38 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer junction et autres stations—7 38, 10 00, a m et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Ambert, Milford et Wilton—9 14 a m; 5 47 p m; Dimanches, 3 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m. 12 11, 1 00, 1 44, 2 50, 3 43, 5 12, 6 20, 8 32, 10 43 p m; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 3 00, 8 32, 10 43 p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction— 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 12, ¶8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Saint Johnsbury, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 50, 8 13 p m.
Pour Montpelier, Montreal, Essex Junction, Burlington, St Albans, via la ligne du Central Vermont— 9 45 a. m.; 12 11, ¶8 13 p. m.
Pour Montreal et Québec, via Montreal et Boston Air line—9 45 a. m.; 8 13 p. m.
Express de Québec via White River Junction—1 44 a m, 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
† Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Gérant des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN,
Gérant Général du Fret.

BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant service de Wagons Salons et Coucheties pour
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des charlottes qui se rendent sans changements à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
La Cote du Pacifique,
Etablis pour particuliers comme dans la route et les taux aussi prémptement, bureaux de Billets.
E. FLAGG Jr. Agent général du passager.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 50

— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
DEUXIEME PARTIE.
LA DOULEUR D'UN PERE.
X
(*Suite.*)

C'est vrai, il fait un vent à tout casser. Tu n'entends plus rien?

—Non.

—Ni moi non plus.

—Nous nous sommes peut être trompés.

Et ce qu'il y a de plus drôle, dit Pois-de-Senteur, c'est que je vois plus rien non plus.

—Ni moi non plus. L'homme aura pris ses jambes à son cou et aura détalé pendant que nous faisions le tour.

—C'est encore possible.

Tout en parlant ils continuaient à chercher. L'ombre était profonde. Pas une étoile ne brillaient dans le ciel chargé de nuages.

Tout à coup ils s'arrêtèrent.

—Ecoute, dit Pois-de-Senteur.

—Quoi?

—La plainte, ça vient de là!

—C'est vrai!

La plainte était si faible que c'était à peine si on la distinguait à travers les gémissements du vent.

—Si c'est un blessé, il y en a, dit Pois-de-Senteur.

—C'est vrai. On croirait qu'il va rendre l'âme.

Ils s'approchèrent.

Alors ils découvrirent au fond même du fossé, sous une touffe de plantes sauvages, une forme humaine si tassée, si ramassée qu'on eût dit un petit enfant.

—C'est un gosse qui a roulé de là-haut, fit Pois-de-Senteur.

—Mais non, dit Tête-d'Ours, c'est une femme.

—Une femme?

—Oh une jeune fille, une personne de sexe toujours. Qu'est-ce qu'elle a?

Il s'était baissé et l'avait soulevée sur ses bras robustes.

—Elle est blessée?

—Je ne sais pas, je crois qu'elle est morte.

Il approcha sa bouche de l'oreille de l'inconnue.

—Madame, madame, s'écria-t-il, c'est nous. N'ayez pas peur. Nous ne voulons pas vous faire de mal. Qu'est-ce que vous avez? Pas de réponse.

—Elle est morte, murmura-t-il.

Il n'avait pas achevé qu'un vagissement plaintif se fit entendre.

—Tonnerre! cria Pois-de-Senteur, tu vois bien qu'elle n'est pas morte!

—Mais ce n'est pas elle.

—Comment, ce n'est pas elle?

—J'en suis sûr.

—Qui est-ce donc alors?

—Je ne sais pas, fit Tête-d'Ours, qu'une terreur commençait à gagner en présence de ce phénomène.

Pois-de-Senteur avait allumé une nouvelle allumette.

Il poussa une exclamation de stupeur bruyante, puis s'adressant à son compagnon:

—Bouge pas? bouge pas?

—Quoi? qu'est ce qu'il y a?

—Un gosse.

—Un gosse?

—Pas possible.

—C'est comme je te le dis.

—Tout seul?

—Dame!

—Et il vit l'enfant?

—Comme toi z'et moi.

—Je n'en dirai pas autant de la mère. On dirait qu'elle devient froide.

—Froide?

—Tâte!

—C'est vrai. Qu'est-ce que nous allons faire?

—Il me semble que nous devrions sauver le gosse d'abord.

—Et la mère?

—Si elle est morte il n'y a rien à faire.

En effet.

—Emportons le gosse. Ma fem me en prendra soin.

—Je l'ai, dit Pois-de-Senteur. Puis s'arrêtant.

—Nous ne pouvons pas laisser la mère.

—Puisqu'elle est morte!

—Tu crois?

—J'en suis sûr!

Pois-de-Senteur prit une allumette, la fit flamber, puis il regarda la jeune femme.

—Mâtin, fi-ti, c'est dommage.

—Elle est jolie?

—Regarde!

Mais au moment où Tête-d'Ours allait regarder, un coup de vent éteignit l'allumette.

L'homme poussa un juron.

—Pas de veine!

L'enfant geignait.

—Le gosse va mourir aussi, dit Tête-d'Ours, si nous lanternons trop.

—Ca me reproche de laisser cette femme.

—Puisqu'elle est morte!

—C'est vrai!

—Elle n'a plus besoin de rien!

—C'est encore vrai. Mais si elle n'était pas morte!

—Elle est toute raide! Puis ça nous ferait des histoires. On nous demanderait un tas de choses. Ils sont très curieux dans la police.

—Mais l'enfant? tu veux donc le garder comme ça?

—Ma femme en nourrit un. Elle en nourrira aussi bien deux. Puis il peut nous être utile pour plus tard.

—Tu ne veux rien dire à personne?

—Qu'il que ça regarde?

—Et si plus tard on voulait savoir.

—Quoi?

—Ce que c'est que cet enfant.

—Je n'est pas la mère qui peut le dire.

—Non, mais elle a peut-être des papiers.

—Regarde!

Pois-de-Senteur fouilla dans la poche de la jeune femme.

—Je tiens un papier, dit-il.

—Prends-le, ça peut servir; et en route!

Elle est bien morte!

—Elle ne bouge pas, elle est glacée.

—Filons.

Les deux hommes escaladèrent le fossé, emportant l'enfant qui continuait à vagir faiblement. Ils s'enfoncèrent du côté de Saint-Ouen dans les terrains vagues qui forment cette partie de la banlieue parisienne, terrains où l'herbe semble de cet hiver par le feu du ciel, hérissée de tessons de bouteilles et de debris de toutes sortes, bordés de c tures en planches derrière lesquelles dorment les vagabonds prêts à bondir sur les passants attardés où s'élèvent ça et là quelques louches guinguettes dont les lumières mugrées s'intillent dans la nuit comme des petites étoiles.

Ils marchaient rapidement à travers les tas d'ordures qu'ils enjambaient, les barrieres basses qu'ils franchissaient d'un saut, et ils arrivèrent, sans avoir rencontré personne, auprès d'une misérable petite voiture où brillait une lumière, près de laquelle passait un cheval d'une maigreur apocalyptique tous la garde d'un chien énorme qui se leva quand il sentit son maître et vint flairer les deux hommes.

(Tête d'Ours qui, à ce moment, portait l'enfant, cria:

—Eh! Belle-de-Nuit!

Une tête de femme coiffée d'un madras parut dans l'ouverture éclairée de la voiture et une voix demanda:

—C'est toi?

—Oui. Dors-tu?

—Tu vois bien que non.

—Ouvre-nous alors.

—C'est ouvert. Tu peux monter.

L'homme escalada les quelques marches qui conduisaient du sol à l'entrée de la voiture, puis il poussa la porte d'un coup brutalement.

Pois-de-Senteur suivait derrière.

En voyant son homme avec le paquet vagissant, la femme qui se levait, s'écria:

—Et la mère?

—Elle est morte il n'y a rien à faire.

—Emportons le gosse. Ma femme en prendra soin.

—Je l'ai, dit Pois-de-Senteur. Puis s'arrêtant.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

SHORTIS

—M et Mde Shortis sont allés rendre visite à leur fils en prison. Le prisonnier a fait preuve d'une certaine indifférence d'abord, mais a fini par succomber à l'emotion et a pleuré à chaudes larmes dans les bras de son père, et pour la première fois a semblé réaliser la position terrible dans laquelle il se trouve p

GREENHALGE CERTAIN.

De sa Candidature pour un Troisieme Terme.

Boston, 26 sept.—Dans cette ville, sur les 19 caucus dont on a les rapports, plus des trois quarts d s dél gués sont en faveur de Greenhalge. Les autres rapports qui viendront sont comptés pres que tous pour Greenhalge.

Des nouvelles reçues de Somerville, Revere, Newburyport, Canton, Springfield, Quincy, Rockland, Haverhill où les A. P. A. ont été défaits à plate couture. Lawrence solide pour Greenhalge Fitchburg, Malden, Fairhaven et Watertown nous permettent d'assurer aux lecteurs de ce journ l que le gouverneur Gr enhalge va assurément être réélu candidat. Personne ne doute de la chose.

Le procureur de district Moody a presque partout été vainqueur dans le 6ème district congressionel, et il va recevoir la nomination républicaine pour le congrès.

Pourquoi attendre? Payez de suite vos taxes et vous aurez l'âme tranquille.

Proces Demerts.

Montréal, 25 sept.—Les témoignages entendus hier et aujourd'hui ne sont pas intéressants et n'ont jeté aucun jour dans ce mystère.

La couronne a épuisé la liste de ses témoins et ceux de la défense ont été appelés : il y en a un grand nombre, parmi lesques Demers lui-même.

Les plus importants sont les deux sœurs de Demers, Mlle Donvalda Demers de St. Charles et Mde Boisseau.

Mde Boisseau a passé 3 semaines chez Demers et le menage paraissa t uni.

Mlle Demers, de St Charles, fut ensuite entendue.

Elle venait chez les époux Demers presque tous les ans et elle y passait une partie du carême, cinq semaines la dernière fois et elle n'a pas eu connaissance de chicane entre mari et femme.

Elle travaillait comme couturière pour Mde Demers. Elle reconnait la robe bleue et réunit le corsage (disparu) à la jupe.

Alors se produit une discussion entre les avocats au sujet d'une question posée par M. Archambault et que voici :

—Quand vous êtes venue la dernière fois, n'était-ce pas sur la demande de Mme Demers?

Au dire de l'accusation, la victime aurait demandé à Mlle Demers de venir à St Henri pour rétablir le bon ordre dans le ménage.

En supposant que le témoin réponde conformément aux désirs de la Couronne, n'est-ce pas ici un acte terrible; ne fait-on pas déposer la cœur contre le frère qu'on ne peut plus mettre en présence de sa femme et qui ne peut se défendre en discutant ses paroles.

Mais la cour ne permet pas la question de la Couronne.

Il y avait tant de femmes à cette séance, qu'elles avaient envahi jusqu'au banc des accusés.

Hyménée.

Mardi le 24 septembre, au presbytère des RR. PP. Oblats, M. Ulric Chaput unissait sa destinée à celle de Delle Delphine Gingras.

Le Révd Père Forget a donné la bénédiction nuptiale aux nouveaux époux.

Dans la soirée, il y eut réception chez M. Marcil Gingras, père de la mariée. Les invités étaient nombreux.

Les cadeaux abondaient. Nous avons remarqué entr'autres un splendide ameublement de chambre à coucher, présenté par Mlle veuve Chaput, mere du marié; un service à toilette, par Mde Marcel Gingras, mere de la mariée; un service de vaisselle en porcelaine, don des Delles Parmelie et Valérie Chaput; un service en cristal, par Delle A Laliberte; un beurrier en argent, par Dlle Célina et M. Etienne Gingras; un magnifique pot à marmalade en argent, par M. Jos. h et Dlle Georgiana Gingras; une cuiller à sucre et couteau au beurre, en argent, par M. et Mde Arthur Jodoin; un magnifique sucrier en argent, par M. Laurent Bernier, de Haverhill, Mass., parrain de la mariée; un vase à fleurs en argent massif, par M. et Mde Wm S. Caisse; un très beau pot à marinades en argent, don de la famille B. Gagnon; couteau à beurre, cuillères à sucre et une douzaine de cuillères à thé en argent, dons de M. et Mde Alex Bouvier; un beau porte-cigares ambré, par M. Wilde Chaput; tapis en chenille, par madame veuve Gingras; bas de soie pour poupée, par Dlle Célanire Bernier; service de fumeur, par Dlle Léopodine Chaput; une très belle nappe en toile, par M. et Mde H. Paris; un service à thé, par Dlle Laura Paris, un service à thé, par Dlle Laura Paris; un service à thé, par Dlle Ida Paris; une belle pipe "et d", par "yours truly"; un pot à marinades en argent et un joli plateau à fruits, par M. et Mde Sim Gagnon.

M. L. P. Turcotte dont la générosite est connue ne se départit pas de son habitude en envoyant un charmant cadeau.

Après la cérémonie du mariage, les invités prirent place autour de tables somptueusement chargées, et chacun s'empressa d'y faire honneur.

Pendant la soirée, il y eut chant, musique, discours, etc.

Notre habile pianiste, M. Héroux, nous fit entendre les plus beaux morceaux de son répertoire. Dlle E. Gagnon sut captiver l'attention de son auditoire par les charmes de sa voix douce et harmonieuse. Madame Joseph Gingras sut pendant quelques instants suspendre son auditoire à ses lèvres.

A une heure avancée de la nuit, les invités durent à regret quitter le toit hospitalier de M. et Mme Marcel Gingras.

Les nouveaux époux sont partis mercredi matin pour Lewiston, Me., où ils passeront une partie de leur lune de miel.

Nos souhaits de bonheur les accompagnent.

Communiqué.

UNE BAGARRE

Des Grecs se Battent à Coups de Couteau et de Baton

Hier soir, vers 6 heures, les Grecs qui habitent l'édifice Daly se sont battus comme des chiens, dans la petite boulangerie. On entendait du dehors des cris sinistres et le bruit des poignards et des couteaux.

L'agent de police Lennon voulut entrer, et il se trouva face à face avec deux hommes armés jusqu'aux dents; l'un portait un énorme casse tête et l'autre un grand couteau.

L'agent retraita et fit venir du poste quatre de ses confrères; mais à leur arrivée, plusieurs des Grecs avaient eu le temps de s'en fuir. Trois furent arrêtés dans la boulangerie : ce sont Lewis Drakulias, James Vulgares et la propriétaire, Anglo Katsogeorge.

Plus tard John Gianacopolo a été pincé près de la gare de la rue Middlesex; il avait reçu un coup de couteau à une épaule.

Drakulias avait aussi été blessé à la tête.

On n'a pu savoir la cause de la bagare.

Demenagement.

M. Joseph Beaulieu, autrefois de la rue Hall, Petit anada, est déménage au No. 417 rue Adams, où il continuera comme par le passé à aiguiser les scies et autres réparations. Il invite ses pratiques à lui rendre une visite à sa nouvelle place d'affaires.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Marrimack House Block, rue Dutton, entre au Palace Pharmacy, ou rue Prince St.

Fleurs artificielles et tuyau à Broderie, coulageur de cheveux, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, entre au Palace Pharmacy, ou rue Prince St.

LES CAUCUS.

Greenhalge a la Majorité des Délégations.

LE GOUVERNEUR A 26 DELEGUES CONTRE 14 POUR L'A. P. A. ET 15 DOUTEUX.

M. H. I. Hayes reelu facilement pour un 4ème Terme.

Les caucus républicains ont eu lieu hier soir.

Le gouverneur Greenhalge a la majorité des délégués, trois quartiers lui ont donné des délégués s'engageant à appuyer sa candidature, et dans un quatrième quartier un "ticket" connu pour être composé de partisans de Greenhalge a défait celui de l'A. P. A.

Des deux autres délégations, il est compris que l'une d'elle est composée d'adversaires de Greenhalge, tandis que l'autre le serait de membres ne s'étant pas encore prononcés.

Il s'en suit que le calcul suivant est à peu près correct : Résultat des caucus, 26 pour Greenhalge, 15 qui ne se sont pas prononcés et 14 adversaires de Greenhalge.

Billerica va envoyer à la convention quatre partisans de Greenhalge, Westford 3 et Tyngsboro 1.

Les délégations sénatoriales, sauf une exception, n'ont fait aucun engagement. Le sénateur Foss n'a pas eu d'adversaire.

Le représentant W. H. I. Hayes a l'assurance d'être réélu candidat, ayant défait son adversaire par 356 contre 102.

Le nombre d'électeurs qui ont assisté aux caucus n'était pas, en somme, très considérable.

Voici les détails par quartier :

QUARTIER UN

Président, C W Dana; secrétaire, Edmund Pickup.

Délégués d'Etat—T Burt Stevenson, Joseph E Prattee, James Scott, Walter W Stimpson, Charles H Chase. Pour Greenhalge 49 contre 42 ayant à leur tête H C Dexter.

Comté—Wallace E Farris, Joseph E Pattee, Norman Gullive, William H Erwin, Oscar E Warren.

Procureur — Edmund Pickup, Walter W Stimpson, Edward L Sherwood, T Burt Stevenson, Ira E Shaw.

Sénatorial—Charles H Chase, Charles Frothingham, Henry C Dexter, William A Pratt, George Bowen

QUARTIER DEUX

Président—A A Cluer; secrétaire, Geo McDonald. Canadiens assez nombreux, mais se sont abstenus de voter, car il n'y avait qu'un "ticket" et c'était celui de l'A. P. A.

Délégués d'Etat — Frederick Walsh 224, Allen T Hodge 181, George E Putnam 221, Willis E Morse 208, Charles Eastman 194, Thomas E Adams 191, Daniel P Kenwton 222, Samuel B Palmer 219 John W Stewart 210

Comté et procureur—Arthur H Cluer 202, James W Gregg 205, John W Stewart 201, Thomas E Adams 198, Asa W Mead 206, Kenneth J Mackenzie 206, Alvin Thompson 206, Edwin S Eastman 198, Thompson H Walsh 206.

Sénatorial—D A Munson 195, A T Hodge 179, Isaac Tucker 197, Kenneth Mackenzie 195, David Bakeyr 193, George E Putnam 198, W E Morse 195, George MacDonald 197, William J Collins 194.

QUARTIER TROIS

Président, Peter Caddell; secrétaire, Geo Emsley.

Délégués d'Etat—Wm Myers, James B Williams, Fred Harrison, Geo Emsley, W L Dickey, F M Perkins, A J Brown, B F Dooker, John McCreary.

Comté — Silas W Fletcher, John A Brown, Geo B Fuller, James B Williams, Horton H Hilton, Chas H Sweetser, Howard D Wright, Fred W Jennese, Alex W McDonald.

Procureur—Walter A Eller, Wm Myers, John C Pihl, Samuel Tree, Carl G Pihl, Geo Emsley, Peter Caddell, W H Walker, John C Wilson.

Sénatorial — Chas F Uran, Thos H Hasband, H M Gumb, John T Walker, Chas Jenkins, Wm Jenkins, Wm Aller, Richard Gumb, Oliver Shute, T G Humphries. Délégations "un pledged" a vaincu le "ticket" de Greenhalge; dans la convention d'Etat 96 à 74.

QUARTIER QUATRE

Président, Joseph Miller; secrétaire, Wallace G Parkin.

Délégués d'Etat—Julius J Thorson, Marcus Wight, James A Pevey, Geo A Roper, M V V Libbey, Hebert F Barnes, Geo F Thomas, Richard Dobbins, Wm A Lang, Gardner, W King, A P Bateman, Geo L Fower, Murdock E Farrington, Anthony D Mitten.

Comté et procureur—Arthur H Slater, Marcus Wight, Wm A Lang, H M Jobbs, F W S Daly, J Granville Hunton, Frederick Graham, Geo L Fower, J C Johnson, Fred A George, Richard Dobbins, Joseph Miller, Fred A Estes, Charles P Ware, Murdock Munroe.

Sénateur—Francis J W ti, S G Stephens, J F Chase, F H Hallett, M V B Libby, J G Hunton, James A Pevey, Geo F Thomas, Jacob Barron, Charles H Wing, Richard Dobbins, Isaac E Worton, Wallace G Parkin, A D Mitten, A H Slater.

L'A P A controlait comme l'an dernier et en refusa de faire promettre aux délégués d'appuyer Greenhalge. Les diverses délégations sont mixtes, mais l'A P A semble dominer.

QUARTIER CINQ.

Président, Walter Coburn, secrétaire, Hubert A Wright.

Délégation solide en faveur de Greenhalge. Les A P A n'ont eu aucune chance.

Délégués d'Etat pour Greenhalge 366 contre 78 A P A commesait : Charles A. Allen, Roswell M Boutwell, Louis P Turcotte, Frederick Lawton, Amasa Pratt, Charles H Hanson, Charles M Erskine, William H I Hayes, George D Kimball.

Comté et Procureur — Henry L Newhall, George D Kimball, Herbert A Wright, William L Rombough, James G Hall, Francis P Rivet, Arthur Staples, Amasa Pratt, Charles E Howe. 323 contre 94 A P A.

Sénateur — Délégués de Foss 338 contre 105 A P A.— Frederick Lawton, Waltel Coburn, George D Kimball, Joseph M Wilson, J G Hill, C L Knapp, Cyrille Constantineau, Clarence Coburn, S. Frank Bulkley.

W H I Hayes a été réélu pour un 4ème terme comme représentant.

QUARTIER SIX

Président, Larkin T Trull; secrétaire, A J Ryan.

Délégués d'Etat—C I Hood, J Tyler Stevens, F G Hobbs, A G Walsh, Ed Ellingwood, C W Mountfort, F J Fiennig, Herman Eckhardt, Jr.

Comté et procureur — John Wilkinson, Wm Rhodes, J L Sweeney, W H Bigelow, A Pinder, Ed R Gardner, A Lawrence, W H Bowen.

Sénateur—L T Trull, H K Gates, C W Whidden, W H Bigelow, E R Gardner, W H Dow, F J Fennigs, J R Marsh.

Délégués de Greenhalge, 17 contre 68 A P A. Délégués de Foss, 137 contre 97 A P A.

Candidats au poste de Représentants : Quartier 1, H C Dexter; 2, G E Putnam, 2ème terme; 3, W Hird; 4, G A Roper, 2ème terme; 5, W H I Hayes, pour un 4ème terme; 6, F P Marble.

MM Putnam, Roper et Hayes sont trop bien connus pour que nous leur fassions une mention speciale. H C Dexter est un ex-assesseur; M Hird est un mécanicien à l'emploi de la U S Bunting Co. M Marble est un avocat, associé du procureur de la ville, M. Quia.

Cour de Police.

Joseph A Couture, a négligé de pourvoir aux besoins de sa famille, cause remise à demain matin.

Louis Drakulias, Anglo Kitsogeorge et John Gianocopolet, trois Grecs accusés de vols de fait sur l'agent de police Lennon, ont plaidé non-coupable. Lennon dit ensuite qu'un homme lui avait dit de se rendre aussi vite que possible à une maison habitée par des Grecs sur la rue Suffolk parce qu'il y avait une bagarre.

Rendu sur les lieux il empoigna un des combattants, qui était couvert de sang.

Il essaya de le faire sortir de la maison, mais le Grec donna un signal et tous ceux qui se trouvaient dans la maison s'élancèrent sur l'agent de police. Un nouveau signal fit de sortir, car il courait le risque de se faire poignarder. Il refusa de sortir et un des Grecs essaya de le frapper avec un poids d'une livre et un autre s'élança sur lui avec un couteau. Il réussit à sortir après avoir reçu quelques coups de poings sur le corps. Il retourna avec d'autres agents et mit les trois accusés en état d'arrestation.

La cause a été remise à cette après-midi.

Jessie Radcliffe, une jolie jeune Anglaise, était accusée de vol d'une montre au préjudice de J F Durell. Elle plaida non-coupable, et lorsque M. Durell a offert d'abandonner la cause, l'avocat de l'accusée refusa et le juge ordonna de commencer le procès. M. Durell dit alors qu'il avait connu l'accusée pendant qu'elle aidait à soigner un M. Ryan qui était malade et qui est mort il y a eu deux ans au mois de juin dernier. Quand M. Ryan est mort, le témoin a reçu une montre en or, et plus tard il l'a prêtée à l'accusée et n'a jamais pu la ravoir. L'avant inutilement demandée plusieurs fois, il a dû de faire arrêter l'accusée. En transquestion, il admit avoir rencontré l'accusée plusieurs fois ici et à Boston et qu'on achète un billet de $35 75 qu'il envoya en Angleterre pour faire revenir l'accusée qui y était allée.

L'accusée dit ensuite qu'elle demeurait à Boston, étant revenue d'Angleterre le 10 août dernier. Elle fit la connaissance de M. Durell pendant qu'elle était à Lowell, il y a plus de deux ans. M. Durell est allé la voir presque partout où elle a travaillé à Lowell et un jour il lui a demandé si elle voulait l'épouser. Elle lui répondit qu'elle était mariée et que son mari était en Angleterre. Il lui dit qu'elle pouvait obtenir un divorce, mais elle refusa. Il continua à l'importuner de ses attentions, et à plusieurs reprises elle accepta des présents de lui. Elle travailla aussi pour lui, dans son bureau, mais il la paya, soit la somme de $5.

Quand elle fut de retour de l'Europe, elle alla en compagnie de son frère rendre visite à M. Durell, et son frère l'ayant quitte, Durell en profita pour lui faire des propositions indecentes. Elle voulut s'en aller, mais il l'en empêcha. Finalement elle refusa de sortir, en menaçant de crier ou d'appeler au sec ours.

En transquestion, elle dit que Durell lui avait donné la montre, l'avait demandée en mariage et avait dit à son frère qu'il ferait tout au monde pour obtenir sa main.

Deux autres témoins corroborent le témoignage de l'accusée et ensuite le juge l'acquitta.

Mme Radcliff a rendu un témoignage qui prouve qu'elle possède une intelligence plus qu'ordinaire.

MESSIEURS,

Avez-vous vu nos Nouvelles et Exclusives Chaussures d'Automne dans nos Vitrines ?

Deux Quatre-vingt dix-sept, Chaussures en Veau breveté, à simples semelles.

Chaussures en "Enamel," à doubles semelles.

Chaussures en Veau, à simples ou doubles semelles, tous les styles et toutes les largeurs.

Trois Quatre-vingt dix-sept, Chaussures en "Box Calf," étroites, moyennes et larges, à doubles semelles.

Chaussures en Veau, toutes les pesanteurs de chaussures en Cuir vernis.

Quatre Quatre-vingt dix-sept, Chaussures en Veau breveté, tous les styles.

Chaussures en Veau, toutes sortes de formes.

Chaussures à la main, complète doublure écossaise.

Ce sont quelques uns de nos Nouveaux Assortiments qui intéresseront tous ceux qui aiment les chaussures confortables et chics.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ **CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.**

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Notre - - - - - Anniversaire.

The Merrimack Clothing Company

Va celebrer l'Anniversaire de son Ouverture

Vendredi le 27 Sept,

—PAR UN—

Grand Concert

De 8 a 10 heures.

Vous etes Respectueusement Invites.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les

BOISSONS les Plus PURES

—TELLES QUE—

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De toute qualité à très bon marché.

Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le Numéro est: **368 rue Moody,**

F. L. Richard.

Marchandises d'Automne,

Peleurs de Pommes,

Presses à Vin,

Eolucheurs de Fruits,

Paniers et Lanternes.

H. C. Girard,

462 Rue Merrimack.

Lowell Mass.

Festival des Marchands,

Oct. 1, 2 et 3.

MARDI 1er OCT.

Parade des Pompiers Vétérans, $600 en prix, ouverte à tous ceux de la Nouvelle-Angleterre. Grand concours de fanfares, Feu d'artifice monstre.

MERCREDI 2 OCT.

Parade des commerçants, des bicyclettes, et corps de métier, $70 en prix, concert par une fanfare.

JEUDI, 3 OCT.

Ascension du ballon par la Prof. Allen, de Providence, dans son ballon monstre "City of Lowell." Feu d'artifice dans la soirée à une dépense de $1000 par Marston & Wells, de Boston.

Concerts par une fanfare chaque jour.

Prix de passage sur les chemins de fer réduits.

Carnaval de trois jours.

GRANDE OUVERTURE DE Hautes Nouveautes, 27 et 28 Septembre chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis

L'ETOILE

Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. VENDREDI, 27 SEPTEMBRE 1895. No 770

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THÉS, 58 rue Merrimack.

ERNEST AUDETTE, Sellier,

26 Rue Salem.

Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.

☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

Payez vos taxes avant les frais.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Les registrateurs des votants ont ajouté hier soir 27 nouveaux noms à ceux déjà inscrits sur les listes électorales.

M. Théo. Langlois, surintendant de la Cie d'Assurance Equitable de Boston, était à nos bureaux hier après midi.

Mlle Léda Methot est arrivée jeudi matin, après avoir passé une vacance au Canada. Elle est enchantée de sa promenade.

Dix ou douze hommes qui désirent être contre-maîtres dans le département de la voirie doivent passer leurs examens civils aujourd'hui.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Pour tout ouvrage de dentistérie, tel que extraction sans dent remplié avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

A LOUER —Un magnifique logement à 7 chambres. Bain compris. Logis sans communication avec voisin. S'adresser à L.P. Lamothe, Pawtucketville.

Les dames sont invitées d'assister à l'ouverture des modes d'automne chez Chris Holmes, aujourd'hui et demain. Ce magasin est rempli de beaux manteaux.

Avez-vous monté une bicy lette "Columbia," la meilleure routière que l'on connaisse; en vente au Thompson Hardware Store. M Nap. Lafleur est employé dans ce magasin.

John Quinn a été arrêté hier pour vol avec effraction dans la maison de John Nerney, tuteur achète un billet de $35 75 qu'il envoya en Angleterre pour faire revenir l'accusée qui y était allée.

L'accusée dit ensuite qu'elle demeurait à Boston, étant revenue d'Angleterre le 10 août dernier. Elle fit la connaissance de M. Durell pendant qu'elle était à Lowell, il y a plus de deux ans. M. Durell est allé la voir presque partout où elle a travaillé à Lowell et un jour il lui a demandé si elle voulait l'épouser. Elle lui répondit qu'elle était mariée et que son mari était en Angleterre. Il lui dit qu'elle pouvait obtenir un divorce, mais elle refusa. Il continua à l'importuner de ses attentions, et à plusieurs reprises elle accepta des présents de lui. Elle travailla aussi pour lui, dans son bureau, mais il la paya, soit la somme de $5.

Quand elle fut de retour de l'Europe, elle alla en compagnie de son frère rendre visite à M. Durell, et son frère l'ayant quitte, Durell en profita pour lui faire des propositions indecentes. Elle voulut s'en aller, mais il l'en empêcha. Finalement elle refusa de sortir, en menaçant de crier ou d'appeler au sec ours.

En transquestion, elle dit que Durell lui avait donné la montre, l'avait demandée en mariage et avait dit à son frère qu'il ferait tout au monde pour obtenir sa main.

Deux autres témoins corroborent le témoignage de l'accusée et ensuite le juge l'acquitta.

Mme Radcliff a rendu un témoignage qui prouve qu'elle possède une intelligence plus qu'ordinaire.

LE CONSEILLER BARRY

Se Venge sur M. Brousseau de sa Récente Mésaventure.

Le conseiller démocrate P. H Barry, celui-là qui voulait être à l'emploi de la ville, malgré le maire, n'aime pas les Canadiens, et il voit M. Pierre A. Brousseau d'un très mauvais œil depuis qu'il a été nommé assistant surintendant des rues.

M. Barry a pris la peine d'écrire au président du Conseil des Examinateurs pour le service civil, M. Connit, pour lui apprendre que la besogne de M. Brousseau devait faire partie du service civil, et que notre compatriote n'avait pas encore passé ses examens.

M Connit a envoyé la lettre de Barry à l'examinateur en chef Harry Sherwin qui a répondu qu'il verrait à la chose aujourd'hui, pendant sa visite à Lowell sous faire subir des examens aux aspirants pour une position d'contre-maître dans le département de la voirie.

Nous apprenons que M Brousseau a fait une application pour subir ses examens.

Pourquoi attendre? Payez de suite vos taxes et vous aurez l'âme tranquille.

Gare aux Délinquants!

Le Bureau d'Enregistrement des médecins a fait de la besogne depuis le 1er janvier dernier. Dans ce laps de temps il a enregistré 4150 m decins.

Le président Dr. E. B. Harvey, de Worcester, a aussi trouvé des docteurs qui pratiquent ill galement. Un certain nombre de personnes qui se donnent le titre de "Dr" sans y avoir droit vont être poursuivis.

Caucus Democratiques

Les caucus démocratiques pour élire des délégués aux diverses conventions ont eu lieu hier soir.

Le nombre de personnes qui ont assisté à ces caucus était fort restreint. Quant aux Canadiens, ils brillaient par leur absence.

Il n'a été parlé d'aucun candidat, ni pour senateur, ni pour gouverneur.

Dans le quartier Deux, M J ha B Hurtubise a été élu délégué aux conventions d'Etat et de comté. Dans le quartier six, M. F X. Hurtubise a été élu délégué à la convention d'Etat.

Grandes Courses

Il y aura de grandes courses sur l'hippodrome Rigby du 1er au 5 octobre 1895.

Billets d'aller et retour, y compris l'admission sur le terrain des courses, durant les dates ci-dessus, en vente à partir des gares suivantes, quittant Portland à 5 15 p. m. stopperont à Rigby Park pour les passagers de Dover et les stations intermédiaires. Aussi les trains quittant Portland à 6 et 6 05 p. m. stopperont à Rigby Park pour prendre les passagers allant à Boston ou aux stations intermédiaires jusqu'à Scarboro Crossing et retour, aux taux ci-dessous mentionnés :

Lawrence, $3 10.
Haverhill, $3 85.
Salem, $3 20

Les trains réguliers quittant Boston à 7 30 et 8 30 du matin stopperont à Rigby Park. Les trains de retour. Tous les trains suburbains entre Kennebunk ou Biddeford et Portland stopperont aux dates ci-dessus à Rigby Park —D. J. Flanders, agent général des passagers.

Le Festival des Marchands.

A une assemblée des boulangers canadiens tenue hier soir, il a été décidé de sortir à cheval durant la parade de la semaine prochaine. Ceux qui désirent unir à eux pourront s'adresser aux MM. Chs Boisvert, Alwe Vincent, H. Payette et J. W Goulet.

Sortez en toule, Canadiens!

Voici les autres commerçants canadiens qui ont déclaré leur intention de parader :

Desmarais, 2 voitures; Times Roberge, 3 voitures; P Z Hébert, 1 voiture; F. X. Morin, 1 voiture; Arthur Bertrand, 2 voitures.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bières, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c la gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 50c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky $1 50 gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Hollande Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (vieux et 10 ans) importé, $8. Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

Mde P. L. Gregoire,

No. 318 a 323 Rue Merrimock,

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Servives avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Avis

M. Ed Vincelette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 8 Associate Building, rue Merrimack.

New York Cloak & Suit Co,

L'ouverture de ce populaire établissement s'est faite hier et se continue aujourd'hui et demain. Le magasin est décoré d'une manière tout à fait artistique. La verdure, les fleurs sont de toute beauté et donnent au magasin un air des plus coquets. L'étalage des marchandises est des plus attrayants et l'œil se trouve réjoui par la contemplation des milliers de nouveautés pour la saison 1895. Nous nommerons en passant quelques spécialités que nous avons eu le plaisir de remarquer : Colleettes superbes de 140 pouces de tour, doublées en rhadame, patrons Beaver, garnitures, broderies et velours. Les collerettes doublées sont en grande vogue et sont longues, en imitation de mouton de Perse; manteaux pour personnes âgées, doublés en pelleterie. Les collerettes en pelleterie sont plus longues que d'habitude et sont en vison, chien de mer, en lapin, en martre, grandeur 24 à 36 pouces. Gilets, longueur populaire 27 pouces, avec manche "madoline," grand collet en velours avec 4 grands boutons; robes de matin bleu ciel, rose, rouges et noires.

Les robes Columbia Plaid avec manche à gigot sont garnies en velours.

Les manteaux d'enfants, mode récente, collerettes "Etoile", garnies en soie, braid et pelleterie. collets larges ou étroits et biais, plumes, etc., enfin toutes les plus récentes nouveautés. Les assortiment est immense. Lisez l'annonce, Mde Dragon, Melles Vigeant et Lussier seront heureuses de recevoir leurs amies.

Les jeunes gens qui sont difficiles en fait de vêtements, qui désirent le style et la qualité sans payer pour "toutes les créations" chez les tailleurs, trouveront que les habits de Rogers, Peet & Co. de New York sont les seuls qui puissent complètement les satisfaire.

Ces habits élégants font comme un gant, sont taillés exactement comme les meilleurs vêtements faits sur commande et sont confectionnés avec les matériels les plus "chics" qu'on puisse trouver en Amérique. Le coût : de $12 à $20.

Nous avons des habits moins dispendieux pour les jeunes gens. Strictement pure laine, faits excellemment pour $6, 8, et $10.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Naissance,

Hier, Mde J. T. Fontaine, un fils.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DETAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

O'Donnell & Gilbride

Vente a Bonne Heure de

Couvertures - De Lit et de - - Confortables.

A 25 cts chacune,

5 caisses de Couvertures en Coton 10-14. blanches, grises et brunes, bords assortis.

A 69 cts la paire,

5 caisses de Couvertures grises, 11-4 légères imperfections, bords assortis.

A 99 cts la paire,

Trois caisses de Couvertures blanches et grises, avec bords colorés pour les, très pesantes et pleine grandeur.

A 75 cts chacun,

5 ballots de Confortables, pleine grandeur, très pesants et bien faits.

A 98 cts chacun,

3 ballots de Confortables, pleine grandeur, en Indienne colo de 4 lbs de "batting," et égalant n'importe lequel vendu à $1 25.

Edredon pour les Manteaux, blanc, bleu, cardinal, gris, rose à 29c la vge.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend a tres bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

Departement de COUVERTES DE LAINE ET CONFORTABLES

Pour 1895-96.

La saison pour ces articles est arrivée et nous pouvons vous vendre tout ce qu'il vous faudra avec facilité et à bonne condition.

CONFORTABLES pour 50c., 69c., 75c., $1, $1.15, &c.

Ceux de $1.15 est spécialement bon pour ce prix, étant plus grand que d'ordinaire et de qualité extra.

COUVERTES de LAINE pour 50c., 79c., $1, $1 50, $2, $2.50, $3, $4, $4.50, $5 $6, &c.

Nous les avons en grise et en blanche aussi en rouge, toute pure laine et laine et coton. — Nous avons une centaine de paires de COUVERTES FINES endommagées dans le moulin, valant de $4.50 à $6.00 pour **$2.49 la paire,**

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR COTE
" E CHS DELA RONDE
" THEO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT ROBART
" E. M BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
69 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 27 SEPTEMBRE 1895.

POTINS POLITIQUES.

On commence à porter intérêt à la politique, sans cependant laisser dans l'ombre les régattes internationales, le pugilat entre Corbett et Fitzsimmons et autres événements sportifs qui ont naturellement la première place, dans ce bienheureux pays.

Les caucus ont pourtant réveillé jusqu'aux électeurs apathiques. Greenhalge va être élu candidat à un trois ou neuième cela est certain, puisque tout le monde le dit. Le sénateur Hoar est un des délégués à la convention qui nommera un candidat au poste de gouverneur, et il paraîtrait que les delegué apaistes ne riront pas quand "l'eloquent vieillard," ce pilier du parti républicain et en même temps cet ennemi acharné de la société ténébreuse, se lèvera pour dire sa façon de penser à ceux qui veulent faire maître en ce pay libre les vieilles querelles qui ont pendant si longtemps ensanglanté l'Europe.

Mais ce n'est pas de tout celui que nous voulons vous parler Laissez-nous vous apprendre, s vous ne le savez pas déjà, qu'il vient de surgir un troisième aspirant républicain aux honneurs présidentiels, après Harrison et Reed, dans la personne du sénateur Cushman K. Davis, du Minnesota.

Depuis quelques mois, ce nom a été placé devant les yeux du public par quelques amis de l'aspirant; mais la masse du peuple ne prit rien d'abord pas la chose au sérieux. On commence aujourd'hui à comprendre que le sénateur Davis est un aspirant sérieux, avec lequel il faut dès aujourd'hui compter.

Cependant, nous ne croyons pas que M Davis soit assez puissant, ou plutôt assez populaire, pour avoir même une faible chance d'être nommé candidat; mais il pourra peut être attirer assez les regards sur lui pour mériter la candidature vice présidentielle, ce qui est un acheminement, souvent très rapide, vers la présidence.

L'un des amis les plus intimes du sénateur Davis est un chaud partisan de Reed du Maine, et l'on croit, dans certains cercles politiques, que ce "dark horse" ne se lancera dans l'arène que pour favoriser la candidature de l'ancien "speaker" du congrès, au détriment de Harrison.

A la Cour d'Assises.

J ai assisté hier à l'audience de l'après midi du procès Demers.

Je n'ai pas à m'occuper ici des incidents qui se sont produits, des petits faits insignifiants qui absorbent un temps considérable, pas plus que des assauts oratoires qui se livrent entre l'accusation et la défense. Lorsque le procès sera terminé —Dieu sait quand!—il sera temps de faire quelques observations motivées par certaines circonstances tout au moins singulières. Ce que je veux indiquer aujourd'hui, ce contre quoi d'accord avec bien des gens, je veux protester, c'est la quantité, la qualité et la tenue du public à la cour d'assises.

Hier, la foule était plus nombreuse que d'ordinaire et aussi plus particulièrement bruyante, c'est-à-dire irrespectueuse envers les représentants de la justice et cruelle pour celui dont la vie dépend de ces débats.

La justice doit être rendue publiquement, dans l'intérêt de tous; mais il n'est pas nécessaire de laisser pénétrer dans le prétoire la populace et les enfants; il n'est pas nécessaire de laisser envahir jusqu'au banc de l'accusé; il n'est pas nécessaire à la bonne administration de la justice de trans former les audiences solennelles et graves de la cour d'assises en autant d'actes de joyeux vaude ville.

J'ai vu là des commères qui auraient mieux fait de rester chez elles, là bas, au fond du faubourg, plutôt que de venir perdre leur journée à dévisager les témoins et à clabauder comme des sottes. J'ai vu là des femmes de tout s conditions, passionnées, curieuses, bavardes, rieuses et encombrantes. J'y ai vu surtout des fillettes, avec ou sans leurs mamans, qui écoutaient et qui regardaient avec une attention qu'elles devraient bien employer ailleurs, à l'école, par exemple, ou elles auraient dû être.

Du côté des hommes la tenue pour être un peu meilleure n'était pas exemplaire. Il y avait en trop grande quantité ces loafers, gibiers de prison qui rôdent autour du palais, s'exerçent à étudier l'attitude à prendre pour le jour prochain où il comparaîtront à leur tour

Tout ce monde là chique, crache, ricane et pue que c'en est répugnant.

C'est au milieu de cette foule tassée, débordant jusque sur les pupitres des avocats, que se déroulent les phases de ce procès célèbre. Dès qu'une question de l'un des avocats ou la r ponse d'un témoin résente quelque chose de singulier en apparence, ce sont des murmures, des éclats de rire, des conversations particulières, des appr ciations infâmes sur le compte de telle ou telle personne mise en cause.

Eh bien, je dis que cela est scandaleux; je dis que l'on ne devrait laisser pénétrer dans la salle ni les enfants, ni les voyous, ni les filles publiques qui viennent, elles, non pour voir mais pour se faire voir De plus, on devrait expulser sur le champ quiconque donne une marque d'approbation, quiconque ne sentiment pas décemment. Et y a t il rien de plus indécent que de se rendre dans un pareil lieu muni d'une longue vue pour lorgner les t moin et les assistants? C est pourtant ce qu'une dame s'est permis de faire. Placée derrière le banc des journalistes, cette bonne dame, bien ronde et bien sangfaite, au corsage de satin noir, n'a cessé de braquer sa lorgnette dans toutes les directions, exactement comme si elle se fut trouvée à l'op ra Si cela continue, on verra bientôt un industriel bien avisé parcourir la salle et offrir des lorgnettes en location, tandis qu'un autre vendra de la gomme à mâcher aux jeunes filles qui aiment à utiliser de si longs loisirs.

La publicité des d bats imposée par la loi n'est pas réalis e par une invasion. En laissant p nétrer les avocats, les journalistes, les hommes et les femmes qui constituent leurs public, cette publicité sera suffisamment assurée, sans qu'il soit nécessaire d'accueillir la marmaille et les créatures interlopes.

Tout le monde gagnerait à cette mesure et la majesté du tribunal n'y perdrait rien.

JEAN BADREUX.

Dans le "Monde."

ImPortant.

M. Bourbonnière, le secrétaire de l'Union Franco-Américaine, nous prie d'annoncer qu'il a par divers lots d s papiers de naturalisation des messieurs suivants, et il désire les leur remettre dimanche le 29 après la messe; les bureaux de l'union ancien City Hall, seront ouverts, à 11 heures de l'avant midi: Ambroise Ferron, Joseph G. Mercil, Philippe Roy, Arthur B. Desrochers, Leandre Moisan, Joseph Routin; Oscar Martel, Alexandre Carufel Odilon Gagnon, Louis Nora de Carufel, J. Ferdinand Villot, Joseph A. Rotteliard, Nicolas Lavallée, M. C. B Desroches, Eugène Marchand, Euclide Martel. Ces messieurs ne doivent pas oublier qu'ils ont un autre devoir à remplir, celui de se mettre en règle avec l'Union et de se faire inscrire sur les listes électorales. De ceux qui ont été naturalisés par nous, il n'y en a que deux ou trois seulement qui se sont fait inscrire jusqu'à ce jour et bien peu, quatre ou cinq, de ceux qui sont nés ici. Il y en a au moins de 75 à 100.

Les papiers de première déclaration d s suivants sont aussi prêts à être distribu s au bureau de l'Union:

Achille Anctil, Joseph Evariste Bellemare, Jos. Honoré Bourget, Joseph F. Champagne, Alfred Cloutier, Louis Couture, Joseph Emanuel Crépeau, Théophile Delisle Alexandre Descoteau, Ferdinand Dion, Hermenégilde Marin, Joseph N. E. Mercier, Philippe Vincent, Laurent Audette, William Ouellette, Alfred Morissette, David Bourgeois, Joseph E. Lamoureux, Henri Fournier, Wilfrid Perron, A. Elzear Traversy.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell, Mass.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vis-a-vis Bureau de Poste

Lots à bâtir à vendre du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.

Lots de 40 à 50 pieds de large et de 3 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.

Ces lots se trouvent à environ 6 00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ deux minutes de marche.

LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.

Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.

A. J. RYAN, Agent

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Clochè électrique à sa chambre à coucher.

Lisez l'ETOILE.

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.

ANNONCE d'UNE
Grande ✻ Ouverture.

Notre Exhibition d'Ouverture d'Automne et d'Hiver, consistant en Colletes, Gilets, Costumes, Tea Gowns, Cortage &.&c., importés et Indigènes, et un assortiment extrêmement joli de Collerettes en Fourrure, a lieu

Aujourd'hui et Samedi, les 27 et 28 Septembre.

Nous vous invitons cordialement de venir a cette Ouverture.

EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Mlles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Dr J. H. BRETON,

Le DR BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus émi nents du pays.

Le traitement du DR BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guerir, et ses remèdes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.

Tout en pratiquant la médecine générale, le DR BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroit de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *ma adies organiques* Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUERISON CERTAINE.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12 A. M. ; de 2 à 8 30 P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P M. Résidence: 21 Eighth St.

LE "BRUNSWICK."

On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières sont leger vient des meilleures brasseries.

☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, — Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour demenagement de toute espèce, charriage, &c Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.

M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des bolts, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.

Résidence privée 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,
58 RUE MERRIMACK.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix
Merchants Bank Bloc.
66 Rue Merrimack,
Chambres 14.

Les Taxes

Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des

Taxes pour 1895,

Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est mainte ant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecte r devra procéder à la collecter d'après les statuts.

DES SOMMATIONS avec frais seront envoyés à ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.

SEPT PAR CENT sera ajouté comme charges sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 30 octobre 1895 (jour du paiement) et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société que conque Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer avertit par le présent avis, et on lui fera de nouveau son compte sur demande, au bureau du tréorier, si compte il y a contre lui d'omi gloté.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apportront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau : De 9 a.m. à 8 p.m.

Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, jeudis et samedis, à partir du lei au 12 octobre inclusivement de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredi et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, actif, pour voyage dans les villes de la campagne, appointements $18 par semaine. Argent comptant. Bureau de voyage en plein air. Situation permanente. Adresse, avec timbre pour réponse, Dominion Company, 319 Omaha Building, Chicago.

DR S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Clochè électrique à sa chambre à coucher.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes

SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c. la bouteille.

SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George N. Motley, Ed M. Tucke, Jamies.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUPERIOR.
Il fait aussi une spécialité de "Celebre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (DeskPads),
15 et 20 Cts,
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. David A. Parthenais.

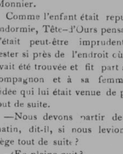
Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle.
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite
NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire,
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés

Ed. VINCELETE,
Organiste a l'Eglise St-Joseph,
—ENSEIGNE LA—
Musique, Piano, Orgue et Chant
Le Francais, l'Anglais et le Latin.
Les élèves se préparant à suivre un cours classique trouvent chez moi de sérieux avantages. Ce cours pour eux une grande économie de temps et d'argent.
PRIX DES LEÇONS: 50 Cts.
Chambre 8,
(Associate Building.)
Cois des rues Merrimack et Worthen.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vous ne sortirez pas bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera un choix assortiments de Montres Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.



Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir Eunique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
—DE—
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public:— Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guerie. Je vous la recommande comme très capable,
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le jeudi de 7 à 9 hrs, P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co's,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
36, 39, 41 Rue Market,

RAPPELEZ-VOUS QUE C'EST DEMAIN. Ne manquez pas cette Chance.

200 Magnifiques Lots a Batir, 40 x 100, sont en vente,

AVOISINANT

Pas de Taxes,
Pas de Billets Promissoires.
Pas d'interets,
Pas d'Hypotheques.
Assurance gratuite sur la vie,

KENWOOD

Passages Gratuits,
Plans d'Edifices Gratuits,
Ameliorations Gratuites.

Demain deux cents magnifiques lopins, 40x100 pieds, seront mis à votre disposition, précisément aux mêmes conditions que les lots avoisinants ont été vendus. Venez de suite et choisissez vos lots. $1.00 comptant, $1.00 par semaine. Ces magnifiques lots à batir touchent à Kenwood, et ils sont offerts aux mêmes conditions comme elles sont spécifiées ici, de sorte que les gens de fortune médiocre pourront en acheter. C'est votre dernière chance de vous batir dans ces environs. N'attendez pas à demain, car ils seront peut-être tous vendus. Je serai sur les lieux pour montrer les lots chaque jour cette semaine. Aussi dimanche après-midi.

CHARLES CALLAHAN,
11 RUE BRIDGE, - coin de Merrimack, Lowell, Mass.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 51

—— LES ——
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE.
DEUXIÈME PARTIE

LA DOULEUR D'UN PERE.
X
(*Suite.*)

—Qu'est-ce que c'est que ça?

—Un mioche.

—Un mioche?

—Un mioche que nous venons de trouver, Pois-de-Senteur et moi.

Pois-de-Senteur inclina la tête.

—Et où ça? fit la femme.

—Dans le fossé des fortifications.

—Dans le fossé? dit la femme d'un air incrédule.

—Aussi vrai que nous sommes là trois, dit Pois-de-Senteur.

Tête d'Ours s'était laissé tomber sur un siege.

Il passa l'enfant à sa femme:

—Tiens, dit-il, donne-lui à boire. Il doit avoir une faim de loup.

—A boire?

—Mais oui. Tu ne comprends pas.

—Et après qu'est-ce que nous en ferons?

—Nous le garderons.

—Nous le garderons?

—Mais oui, la mère est morte

—Tu es fou! dit la femme.

—Mais non, je ne suis pas fou

Tiens, c'est une fille! ajouta l'homme, qui avait examiné l'enfant. Elle est très jolie. Elle nous sera très utile plus tard.

—Et attendant, il faut l'élever

—Sans doute.

—Comme si nous n'avions pas assez de bouche.

—Le mêtre ne peut nous servir à rien. Il est boiteux.

—Mais comment avez-vous trouvé cette enfant?

Pois-de-Senteur raconta l'histoire. La femme fit encore quelques difficultés, mais elle finit par se rendre aux raisons de son mari. L'enfant était bien constituée. Elle paraissait jolie. Elle pouvait devenir un sujet pour plus tard. Puis comme on ne voulait pas aller chez le commissaire de police, il fallait bien la garder maintenant et la soigner à moins de la laisser mourir. La femme se décida.

—On dirait, fit Pois-de-Senteur, qu'elle n'a jamais fait que ça!

—Comme nous disions Tête-d'Ours, elle n'a pas encore pu faire grande chose d'autre.

A la lueur du lampion fumeux qui éclairait la voiture, Pois-de-Senteur avait examiné le papier qu'il avait pris dans la poche de la femme.

—Tiens, dit-il, voilà justement le nom de la mère. C'est un papier dans lequel elle recommande son enfant. Elle s'appelle Claire Monnier.

—Claire Monnier? dit Tête-d'Ours d'un air indifferent. Connais pas.

—Moi non plus, fit Pois-de-Senteur, mais je garde le papier Ça peut servir plus tard.

L'enfant avait fini de téter. La femme l'enveloppa dans quelques guenilles et la déposa sur le lit qui remplissait presque toute la voiture et sur lequel reposait déjà le petit d a saltinbanques: Tartillard, ainsi nommé à cause de son infirmité.

—Comment l'appellerons-nous? demanda Tête-d'Ours.

—Fortifi répondit Pois-de-Senteur, puisque c'est dans les fortifications que nous l'avons trouvé. Ca me paraît tout indiqué.

—Mlle Fortif, ça ne fera pas mal sur les affiches.

Et nous avons assez de Clara, de Linda, de Fatma et de Sarah!

La fille de Claire Monnier était baptisée.

. . . . . .

Il y avait trois assortiments de Tête-d'Ours et de Pois-de-Senteur étaient associés. Ils s'étaient rencontrés un jour à la foire de Neuilly, travaillant dans deux barraques voisines, avaient fait connaissance, étaient devenus ensuite amis intimes, et comme Tête-d'Ours parlait de se marier et avait quelques économies, ils avaient résolu de prendre une voiture à leur compte et de courir ensemble la fortune. Les deux hommes offraient un contraste frappant.

Autant Tête-d'Ours était puissant et solide, autant Pois-de-Senteur était faible et maigre. O'ût dit qu'une chiquenaude pouvait le jeter à terre; mais il avait un visage narquoise, un nez comique et ne manquait pas d'entrain dans les boniments. On disait même qu'il avait de l'esprit, des trouvailles drôles. Tête-d'Ours, au contraire, ne savait pas parler. Le public l'intimidait, et quand il parlait il ne sortait du sa gorge que quelques grognements qui ne lui avaient valu le sobriquet de Tête-d'Ours, motive aussi par une tête énorme, toute ronde, percée par deux petits yeux noirs avec de lèvres avaricieuses qui ressemblaient à un museau de fauve. Pois-de-Senteur était imberbe avec des yeux très clairs, des allures effeminées. Il prenait beaucoup de odeurs et passait son temps à se parfumer. D'où son surnom de "Pois-de-Senteur."

Depuis que les deux hommes étaient associés, voici le genre de travail auquel ils se livraient. Tête-d'Ours, doué d'une force prodigieuse, faisait des poids sur les places, au coin des carrefours, avec un simple tapis à terre, et pendant qu'il jongeait avec les kilos, Pois-de-Senteur attirait et amusait la foule par ses lazzis, puis, pour donner le temps à son camarade de se reposer, il refaisait les exercices que Tête-d'Ours venait de faire, avec des poids d'une apparence formidable, mais creux; c'était la grimaude des saltimbanques de l'hercule. Et comme c'était drôle de voir ce gringalet manœuvrer avec des masses plus grosses que lui, le public riait à se tordre, et les sous pleuvaient sur le tapis.

Comme l'association ne pouvait devenir prospère qu'avec une femme faisant la cuisine et le ménage et mettant de côté les recettes, Tête-d'Ours, qui était amoureux depuis longtemps d'une charmeuse de serpents, s'était décidé à se marier, et il avait pris pour femme la personne que nous avons vue dans la voiture répondre au sobriquet de Belle-de-Nuit.

Ce sobriquet lui avait été donné par Pois-de-Senteur. Comme elle était très laide, le visage tout piqué de points de petite vérole, le saltimbanque avait dit à son camarade la première fois qu'il lui avait montrée.

—Elle est très belle, mais il faut la voir que la nuit. C'est une belle de nuit.

Et le nom de Belle-de-Nuit lui avait resté. Elle ne s'en formalisait pas et s'entendait très bien avec Pois-de-Senteur qui l'amusait.

Tel était le ménage dans lequel le hasard venait de faire entrer la fille de la malheureuse Claire Monnier.

Comme l'enfant était repue et endormie, Tête-d'Ours pensa que c'était peut-être imprudent de rester si près de l'endroit où elle avait été trouvée et fit part à son compagnon et à sa femme de l'idée qui lui était venue de partir tout de suite.

—Nous devons partir demain matin, dit-il, si nous levions le siège tout de suite?

—Et pourquoi fait?

—Ce n'est pas la première fois que nous voyageons la nuit, et nous serons plus tranquilles, je vais atteler Rissole.

Il sauta à bas de la voiture, alla chercher le cheval qui paissait aux environs, l'attela, et quand le jour se leva, éclairant de sa lueur blafarde le paysage désolé de Saint-Ouen, la roulotte était déjà en partie, emportant avec elle la fille de Claire Monnier et de Maximilien Châ eauroux.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

MDE LEBEUF N'A RIEN RECU

—On a reçu la lettre suivante que nous nous faisons un devoir de publier:

"Valleyfield, 24 sept., 1895.

"Monsieur,

"Vous avez publié que la femme Shortis m'avait donné un gros monta t, parce que leur fils avait tué mon mari. Je vous déclare que je n'ai jamais reçu de vous et je vous prie de le dire dans votre journal.

Votre, etc.,
Mde MAXIME LEBEUF"

QUEBEC

L'HON. M. LAURIER L'ECHAPPE BELLE

—Si l'honorable M Laurier est encore vivant, ce n'est pas la faute de quelques-uns de ses ennemis qui ont essayé de faire périr le chevet à voyjours du Québec et Lac St Jean, entre Chicoutimi et la Grande Décharge, sur lequel était M. Laurier et ses amis, se rendant à une assemblée politique. Des gens malintentionnés ont placé sur la voie un obstacle, qui, si le mécanicien n'avait pu arrêter le train à quelques pieds de là, aurait fait périr le convoi entier. Deux pierres, l'une pesant 142 livres et l'autre 112, étaient attachées avec des cordes à de gros morceaux de bois et placées sur la voie. Tous les employés du train ont été prêts main forte pour enlever l'obstacle.

Il y aura enquête.

MENACE DE LA PRISON

—M. Alfred Alarie, reporter de l'"Evènement," est en difficulté avec le juge Chauveau. Celui-ci, la semaine dernière, le fit venir devant lui et le somma de lui divulguer le nom de la personne qui avait fourni à l'"L'Evènement" les détails d'un crime imaginaire, mais aussi atroce que ceux dont Holmes s'est rendu coupable.

M. Alarie, en réponse à la sommation du juge, demanda quelques jours pour considérer l'affaire, et la chose lui fut accordée.

Hier, le juge Chauveau appela reporter de nouveau et lui signifia qu'il aurait à parler ou aller en prison.

M. L. J Demers, propriétaire de l'"Evenemen", offrit au magistrat d'aller en prison à la place de son reporter, car c'est sous ses ordres que celui-ci refuse de parler. Et l'affaire restera là jusqu'à demain matin, alors que M. Alarie sera probablement conduit en prison, s'il persiste à ne pas vouloir parler.

NOUVELLES DIVERSES

—On vient de découvrir à St Pierre de l'île d'Orléans, une mine de charbon sur la terre de M. Philéme Pichette.

M. Pichette lui-même a découvert la veine par hasard il y a quelques jours seulement.

M. Obalski, inspecteur provincial des mines, a visité la veine et a exprimé l'opinion qu'elle était fort abondante.

—Wm Walsh, un cocher de cette ville, s'est noyé en pêchant dans la rivière Jacques Cartier, près du pont Ste Catherine, comté de Portneuf. Son compagnon, un nommé Buckley, a réussi à se sauver à la nage, tandis que Walsh a été entraîné dans un remou et s'est noyé.

—Un riche couple de Philadelphie a retenu des chambres, hier, au Château Frontenac, pour la semaine du carnaval.

OTTAWA

NOUVELLE CRISE

—On telegraphie de Winnipeg que l'hon M. Daly, ministre de l'intérieur, qui avait fait des arrangements pour passer une moitié à Montreal, a été rappelé en toute hâte à Ottawa.

Les politiciens en ont conclu que le gouvernement fédéral méditait la dissolution immédiate du Parlement. Cette conclusion serait loin d'être rationnelle si elle n'était appuyée sur le fait du départ précipité de l'hon M. Daly. Mais, dans l'esprit des politiciens de Winnipeg, il y a autre chose. Ils affirment que sir M Kenzie Howell, pendant son voyage au Manitoba, a acquis la certitude que le gouvernement Greenway ne changerait pas d'un iota son attitude sur la question scolaire. Celui, d'après eux, aurait décidé sir McKenzie à en appeler au peuple immédiatement, après avoir présenté à la chambre des communes une législation remédiatrice, et avant que celle-ci n'ait passé par toutes les phases de la procédure parlementaire. Le fait que lord Aberdeen, qui devait rester jusqu'à la fin de novembre sur la ferme dans la Colombie Britannique, est maintenant en route pour Ottawa, laisse croire aux politiciens de Manitoba que le gouverneur-général a été mandé dans la capitale par ses ministres dans le but de mettre à exécution le projet plus haut mentionné.

BROWN BROS,

Nous faisons notre part pour que vous vous retiriez des bénéfices immédiatement du retour de la prospérité.

Notre nouveau stock accorde de grandes attractions aux acheteurs qui peuvent apprécier des marchandises supérieures.

Nous vous offrons un assortiment aussi beau que vous ayez jamais vu; c'est un choix superbe de Sous-vêtements, Bas, Gants, Dentelles et Petits Articles pour l'Automne et l'Hiver.

Si vous désirez avoir un article un peu meilleur à un prix un peu plus bas que vous vous attendez de payer, venez à notre magasin.

Brown Bros'
Vis-a-vis le monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Reauli, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Lowell Mass.
Festival des Marchands,
Oct. 1, 2 et 3.
MARDI 1er OCT.
Parade des Pompiers Vétérans; $600 en prix, ouverte à tous ceux de la Nouvelle-Angleterre. Grand concours de fanfares. Feu d'artifice monstre.
MERCREDI 2 OCT.
Parade des commerçants, des bicyclistes, des corps de métiers; $700 en prix, concert par une fanfare.
JEUDI, 3 OCT.
Ascension en ballon par le Prof. Allen, de Providence, dans son ballon-vapeur "City of Lowell." Feu d'artifice dans la soirée à une dépense de $1500 par Maxim & Wells, de Boston.
Concerts par une fanfare chaque jour.
Prix de passage sur les chemins de fer réduits.
Carnaval de trois jours.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché
Tu le monde a l'ordinement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMERO 368 rue Moody, du F. L. Richard.

NOUVEAU MUSIC HALL.
QUATRE REPRESENTATION

DEMERS PLEURE.

PLUSIEURS JURES ONT AUSSI LES LARMES AUX YEUX.

Un Temoignage Emouvant, celui de la Mere de l'Accusé.

Montréal, 26 sept.—Le premier t moin entendu ce matin, en cour d'assises, est M. William Layden, contre-maître chez M. Latimer, carrossiers, où trav illait Demer. Ce dernier a travaill sous ses ordres pendant deux ans et trois mois La veille de la célébration de la St. Jean Baptiste, en 1893, l'accusé a travaillé. Durant la semaine finissant le 27 avril 1895, il s'est infligé une bles sure à la main. Le 13 juin, le témoin a vu Demers vers 7 heures moins le quart du matin. Il était assis dans une voiture avec M. Désormeau, forgeron. Il a travaill jusqu'à midi, est allé diner et est revenu à l'ouvrage à 1 hrs moins 20. Selon M. Layden, le prisonnier était un homme très civil; quant à sa conduite en gén ral, il n'en connait rien.

Interrogé par M. Quinn, M. Layden répond que, la semaine où le crime a eu lieu, Demers a travaillé, depuis le lundi jusqu'au moment où, le jeudi, on est venu le chercher. Le prisonnier, ajoute t il, s'est toujours rendu a son atelier avant 7 heur s, le matin, quelque temps qu'il fit.

M. Alphonse Charland, charretier chez M. Latimer, se rappelle que, dans le mois d'avril, Demers s'est fait écraser le pouce en tra vaillant et a saigné abondamment. Le jour du meurtre ils ont dîné ensemble et Demers était gai comme à l'ordinaire.

On demande au témoin combien Demers a perdu de gouttes de sang lors de l'accident du mois d'avril. M. Charland répond qu'il ne les a pas comptées. Le prisonnier portait un petit tablier blanc et des pantalons grisâtres, comme ceux sur lesquels le docteur Johnson a trouvé des taches de sang. Après s'être fait écraser le pouce, il s'est serré la main entre les jambes.

M. Charles Ledoux, carrossier, connaît Demers depuis quatre ans. Le prisonnier a travaillé chez lui pendant six mois; il a'ait, selon ses observations, un bon caractère.

M. Lavallée, menuisier, dit qu'une fois Demers s'est fâché et a brisé une égoïne. Un autre jour il a "donné des tapes" à son bébé parce qu'il criait trop fort. Le témoin sortait souvent avec Napoleon et Oscar Demers; mais jamais ils n'ont fait d'excès de boisson. Le prisonnier, au dire de M. Lavallée, était généralement prompt, mais avait un bon caractère.

Mde Demers, la mère de l'accusé, dit qu'elle a soigné sa bonne mai 1888, lorsque celle-ci a eu son premier enfant.

Durant son séjour chez son fil, il n'y est pas venu de femme nommée Philomène Welsh, et elle ne connit aucune femme de ce nom.

Il y a trois ans, Mde Demers a, de nouveau, soigné sa bru à St Henri. Jamais le prisonnier n'a demeuré rue St Denis, quoi qu'en ait dit Mde Wilsh.

M. Michel Demers, père de l'accusé, demeurant à St Charles, dit qu'après son mariage, son fils a demeuré près de chez lui pendant cinq ou six mois. Le témoin lui a rendu souvent visite la bas, à Montréal, il est venu le voir trois fois. Les deux époux avaient l'air de s'aimer. Plus tard, il a remarqué qu'ils paraissaient s'aimer encore comme des nouveaux mariés.

M. C. L. Demers, frère de Napoléon Demers, succède à son père dans la boîte aux témoins. Il demeure à Claremont N. H.

EN GARDE! Le public doit se tenir en garde contre les contrefaçons et les imitations sans valeur qui prétendent les mêmes vertus que le Remède du Docteur de la Santé de la Femme, le Lydia E. Pinkham. Ne prenez pas de substitut, pas même le "Compound" qui vous est offert comme étant "aussi bon" ou "exactement comme" le Lydia E. Pinkham. Ce n'est pas vrai. Ne vous laissez pas tromper par des assertions aussi fausses et frauduleuses. Vous ne trouverez pas de substitut aussi bon pour votre argent. Votre demande pour le Lydia E. Pinkham, Compound Vegétal, ne doit pas être satisfaite par un substitut. Le Lydia E. Pinkham Compound Vegétal est un remède bien connu et populaire, composé de racines et d'herbes, et ne contient pas de drogues nuisibles. Il est parfaitement approprié aux maux pour lesquels il est recommandé. Il est le meilleur remède connu pour les douleurs et faiblesses des femmes. Il guérit le FIBRE MALE, sous toutes ses formes. Lorsque vous achetez une bouteille de Lydia E. Pinkham, ne pas se laisser "Flanquer" vous ne l'en faites pas, car il vous expérimente et vous ne connaissez rien de mieux. Ce n'est pas votre argent toute votre santé que vous risquez. Le Lydia E. Pinkham Compound Vegétal est préparé au Lynn, Massachusetts. Son prix est de $1.00 la bouteille. Les Pilules de Foie de Lydia E. Pinkham, 25c la boîte. Les Lozenges de Lydia E. Pinkham, 50c la boîte. Les Pilules de Foie et les Lozenges se trouvent en vente dans les pharmacies ou envoyées par la poste, sur réception de la somme, à la Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass. Pour toutes informations, écrire à la Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass. Les Dames Canadiennes Mesdames Pilles de Foie Lydia E. Pinkham, Lynn, Mass. Les Pilules de Foie Lydia E. Pinkham, Lynn, Mass. Les Pilules de Foie Lydia E. Pinkham, Lynn, Mass.

a rendu visite deux fois à son frère depuis son mariage.

En 1894, il a passé deux jours chez lui. Le ménage lui a paru heureux. "Un soir que j'étais chez lui, dit le témoin, Napoléon est rentré et a pris son enfant dans ses bras, puis a embrassé sa femme deux fois en la prenant par le cou. J'en ai conclu qu'ils s'aimaient."

LE PRISONNIER PLEURE

Ici le prisonnier se met à pleurer et s'essuie les yeux avec un mouchoir.

Une autre fois, ajoute M. Léon Demers, il m'a recommandé de ne pas parler à sa femme de son enfant qui était mort, parce que cela la faisait pleurer.

En juillet 1891, le témoin est allé au parc Shuner avec Mlle Sauvé. M. Sauvé, son frère Oscar et le prisonnier les suivaient.

Durant ce témoignage, plusieurs jurés ont versé des larmes en même temps que l'accusé.

M. Sylva Roy, cocher de fiacre, déclare qu'entre 10 et 11 heures du matin, le deuxième dimanche après le crime, l'accusé et son frère Oscar se sont fait conduire à St Charles. Ils en sont revenus le lundi suivant. Il n'a jamais connu Mme Philomène Welsh et n'a pas de parent nommé Philéas Roy.

Durant le voyage il n'a pas été question du meurtre entre Oscar et son frère, à la connaissance du témoin.

Le samedi suivant le meurtre, le témoin a dit à l'accusé que beaucoup de gens le soupçonnaient Demers s'est borné à répondre: "C'est bien de "valeur."

Cette après-midi, la défense a fait entendre M. Noé Gervais, ancien instituteur de St Charles. Le témoin dit qu'il a toujours connu l'accusé comme un brave et honnête garçon; à l'école, il était le modèle des élèves. C'était un excellent caractère.

Azarie Chycoine, marchand, de St Charles, déclare que Demers a toujours été, à ses yeux, un bon garçon.

La défense continue sa preuve.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Guay-Joly.

Mardi matin, M. Edouard Guay, de Lowell, unissait sa destinée à celle de Mlle Mélina Joly, aussi de cette ville. Le R. P. Fogarty officié à la messe nuptiale et leur a fait prononcer le oui conjugal, en présence de M. Edmond Tremblay et M. David Houde.

Aussitôt après la cérémonie religieuse, le nouveau couple est parti pour voyage à Lynn, Mass

Nos meilleurs souhaits.

Communiqué

STYLES D'AUTOMNE

—CHEZ—

O'SULLIVAN BROS.

Chaussures de

'BOX CALF'

Pour Messieurs,

SONT FAITES PAR DES

Cordonniers a la Journee.

Notre but n'est pas de voir combien à bon marché, mais combien bonne une chaussure on "Box Calf" peut être faite. Nous avons fait les chaussures échantillons de MM. White Bros & Co., la dernière saison et les chaussures que nous avons en stock cette saison-ci sont faites exactement comme les échantillons qui furent portés et essayés par plusieurs de nos principaux citoyens, qui ont admis que nos chaussures étaient inverses bien, douces au pied et de cette sorte du ton peut rendre facilement satisfaits. Nous n'employons seulement la principale partie du cuir et chaque paire achetée de nous donnera satisfaction, possédant la valeur du "Box Calf."

Les chaussures des pratiques versées gratuitement avec du "Cream Dressing."

O'Sullivan Bros

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

UN SUICIDE.

LA BOUTEILLE DE LAUDANUM JETEE PAR LA FENETRE.

Une Femme Malheureuse s'Empoisonne sur la Rue Tremont.

Mde Abeille Durel est morte de bonne heure, ce matin, à l'hôpital St Jean, après avoir souffert à partir de sept heures hier soir, des suites d'un empoisonnement au laudanum.

A sept heures, hier soir, Mde Durel informa son mari, Joseph, qu'elle avait pris une dose de poison et qu'elle avait jeté par la fenêtre la bouteille ayant contenu le laudanum absorbe par elle dans un moment de désespoir.

Son mari courut aussitôt chez le Dr Lavoie qui trouva l'infortunée sans connaissance. Les Drs Roy et Contré furent aussi appelés, et les trois médecins crurent qu'il était préférable de faire transporter leur patiente à l'hôpital. La voiture d'ambulance fut alors appelée.

Les médecins firent tout en leur pouvoir pour sauver la pauvre femme, mais sans succès.

La bouteille ayant contenu du laudanum n'a pu être trouvée.

Mde Durel, qui était devenue infirme, il y a quelque temps, avait presque complètement perdu la raison, à force de songer à son infirmité; elle demeurait avec son mari au No 130 rue Tremont; c'était unjeune couple qui n'avait pas d'enfant.

Fris au Lit

Thomas Clark, âgé de 39 ans, et Annie Provencher, âgée de 19 ans, ont été arrêtés ce matin sous l'accusation de fornication.

Ils furent trouvés dans le même lit dans l'édifice qui fait le coin de Broadway et de la rue Dutton, au dessus de l'épicerie Ranlett.

Les voisins se plaignaient qu'il se passait des scènes honteuses dans cette maison.

Annie passera deux mois en prison et Clark a payé $15 d'amende.

Une Soiree Dramatique

Hier soir, le drame historique "Jacques", tiré d'un excellent ouvrage de M. Bourassa, a été joué par une troupe d'amateurs, dans la salle Huntington, au profit de l'église St-Jean-Baptiste.

Un assez nombreux auditoire a vu jouer la pièce qui est certainement fort intéressante, même instructive.

En général, les acteurs ont donné satisfaction: ce sont le Dr J. A. Gagnon, A. Racicot, M. Lauzière, H. Daigle, T. Goyette, A. A. Racicot, A. Vincent, P. Vincent, J. Lamoureux, E. Gauvin, M. Lamoureux, M. Tremblay.

Les tableaux ont surtout été goûtés.

Pendant les entractes, MM. Constantineau et Racicot ont fort amusé l'auditoire. Le premier de ces messieurs a imité le chat et le chien très exactement, et le dernier a dit "J'vas le dire à Mouman" avec un comique achevé. Ils ont été rappelés, et M. Constantineau, qui voulait s'échapper par la tangente, a dû revenir bon gré mal gré sur la scène, car on l'empêchait de s'enfuir dans la coulisse.

Un bon orchestre a fait de l'excellente musique pendant la soirée et Mde Cyrille Constantineau a accompagné son mari sur le piano.

Nos félicitations les plus cordiales à l'auteur de la pièce, un dramaturge et romancier local tellement humble qu'il a préféré taire son nom: il n'en était pas à ses débuts hier.

Faites un chèque pour payer vos taxes, au nom de la ville de Lowell ou de Charles F. Coburn, le trésorier de ville.

Ouverture d'Automne

Mde P. L. Gregoire fera lundi et mardi prochain l'ouverture d'automne à son magasin de modes parisiennes, No. 318 322 rue Merrimack. Le public de Lowell, comme toujours, se fera un plaisir d'aller examiner les magnifiques chapeaux et ornements importés de Paris que l'on trouve chez Mme Grégoire. Il y a là des merveilles de l'art que tout le monde devra admirer. Allez donc en foule, lundi et mardi, l'après-midi et le soir, chez Mme Grégoire, et vous nous en direz des nouvelles.

Six Ans Apres.

Un lundi matin, il y a de cela six ans révolus, une femme qui disait se nommer Hannah Roach comparaissait en cour de police sous l'accusation de s'être enivrée.

Cette femme était mal vêtue, sale et paraissait très dégradée. Elle se fit défendre par l'avocat E. L. McVey.

La cause fut remise à plus tard et la femme Roach dut fournir $100 de caution pour sortir de prison. Son avocat cautionna pour elle, et quand le jour fixé pour le procès arriva, l'accusée brilla par son absence.

Depuis ce temps-là M. l'avocat McVey, qui avait perdu le montant de son cautionnement, n'entendit plus parler de cette femme.

Hier matin, grande fut la surprise de cet avocat en reconnaissant sur le banc des prisonniers la même femme qui lui avait joué le vilain tour que l'on sait. Elle était bien mise et disait se nommer Hannah Taylor. Elle était accusée d'avoir vécu illégalement avec un homme, nommé Roach.

Elle a un mari du nom de Taylor qui habite Lawrence.

C'est l'inspecteur Donallson qui a été le premier à la reconnaître.

Cette femme devra aussi subir son procès pour ivresse qui aurait eu lieu il y a six ans. L'avocat McVey est content d'avoir retrouvé son ancienne cliente.

Demenag ment.

M. Joseph Beaulieu, autrefois de la rue Hall, Petit anada, est déménagé au No. 417 rue Adams, où il continuera comme par le passé à aiguiser les scies et autres réparations. Il invite ses pratiques à lui rendre une visite à sa nouvelle place d'affaires.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Fleuriste, 104 Merrimack St.

Fleurs d'ici Serre à Brookside, se longueur et la livrer. Prendre Tramway de Lowell.

LA GUERRE.

Entre petits Canadiens et petits Irlandais.

Le *Mail* de ce matin nous parle d'une bagarre qui il y aurait eue un de ces récents soirs, aux environs de la Salle Huntington, entre petits Canadiens et petits Irlandais. Ces derniers s'étaient postés près d'un tas de cailloux, et la firent pleuvoir sur leurs ennemis une grêle de projectiles. Les petits Canadiens, n'ayant pas cet avantage, durent retraités, après avoir ripost de leur mieux.

Il paraîtrait que les petits Irlandais sont mécontents pa ce que plusieurs d'entre eux ont été battus par les petits Canadiens lors du récent incendie de l'entrepôt du Tremont & Suffolk dans le Petit Canada.

La guerre est allumé et pourrait dégénérer en effusion de sang Nos gardiens de la paix devraient y voir.

Chronique Commerciale.

M. Hubert Densult a des occasions en fait de machines à coudre et de pianos.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Lisez la nouvelle annonce d'O Sullivan Bros, marchands populaires de chaussures, vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Grande ouverture des modes d'automne aujourd'hui et demain à la New York Clock & Suit Co 12 rue John. Magnifiques collerettes, gilets, costumes, corsages, etc. Allez voir cela.

C'est un fait connu que Louprette & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No 386 rue Merrimack.

Putnam & Son ont des habits pour le pauvre comme pour le riche, pour le difficile comme pour celui qui est toujours content. Leurs habits de Rogers Peet & Co. de $10 à $25 sont insurpassables; les leurs à $8, $10, $12 sont excellents.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudé tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Déces.

Marie-Laura, âgée de sept mois et quatorze jours, enfant de Johnny et d'Elvige Fortin, au No 67 rue Davidson.

Au No. 32 rue Mariner, à l'âge de quarante ans et neuf mois, Malvina Hétu, épouse d'Abraham Lacroix. Funérailles samedi matin à 9 hrs, à St Joseph

A l'âge de 1 mois et 9 jours, Arthur, enfant d'Eugène et Marie Marchand, 77 rue Chevier.

Antoine Roy, âgé de 67 ans, 3 mois et 9 jours, No 18 rue Shediac Les funérailles auront lieu demain matin, à 10 heures, à l'église St Joseph.

Cordélia, enfant d'Edmond et Delphine Vaillard, âgée de 1 mois et 5 jours, au No 69 rue Davidson

A la charge de M Jos Albert.

L'Ouverture d'Automne

—DE—

Manteaux,
Belles Fourrures,
Corsages de Soie,
Mackintoshes
et Cravenettes
Pour Dames,
Demoiselles
et Enfants

—CHEZ—

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK.

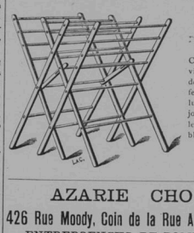
Aura lieu

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI

26, 27 et 28 Sept.,

A laquelle le public est cordialement invité d'y assister.

Le THOMPSON HARDWARE,



Rack pour le Linge

de toutes sortes à très bas prix. Couteaux de table, Cuillères, Canifs, le plus beau choix de la ville. Outils pour Charpentiers de toutes sortes. Tordeuses, fers à repasser. Bicycles Columbia les plus populaires du jour. Nous encourageons nos lecteurs d'aller voir notre alimable concitoyen,

M. Nap. Lafleur.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Le Dernier Jour!

LES PROPRIETAIRES DU MAGASIN Nos.

197-199 Rue Middlesex,

Vendront tout leur stock samedi le 28 courant.

Le magasin sera fermé toute la matinée et une partie de l'après-midi.

A 4 Heures P. M.

Les Portes seront Ouvertes

ET LE MAGASIN FERMERA A

10.30 hrs P. M.

Profitez de cette vente sans précédent, il faut que le tout soit vendu coûte que coûte. Il y a plus de marchandises que vous pensez. Venez voir, c'est de l'argent dans votre gousset en achetant aux

Nos. 197-199 Rue Middlesex.

Salle de Musique.

A Paisir, Mde Louis Lebelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Lisez l'ETOILE.

Agents Demandés.

De bons agents pour vendre à commission trouveront de l'emploi immédiatement en s'adressant à M. C. Lafontaine, 310 rue Merrimack.

Vente Remarquable!

De - Nouvelles - Attractions - d'Automne!

Nous désirons attirer l'attention du public sur nos RARES BARGAINS en

Habits de Choix.

☞ OUVERT TOUS LES SOIRS

622 Rue Merrimack,

(EN FACE DE LA RUE RACE.)

Habillements, Pardessus et une ligne complete d'Articles de Toilette.

Nous ne vous demandons pas d'acheter de nous, mais nous vous demandons de comparer nos prix ici et au dehors de la ville, car nos marchandises parlent d'elles-mêmes.

☞ Rapprochez-vous de l'endroit:

622 Rue Merrimack

Caplan & Goodman,

Proprietaires.

GRANDE OUVERTURE DE Hautes Nouveautes, 27 et 28 Septembre chez Johnson's 326 RUE MERRIMACK, (Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros ALLEZ OU VA LA FOULE. La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires Dickson Bros., les gros marchands THÉS, 98 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. SAMEDI 28 SEPTEMBRE 1895 No 771

ERNEST AUDETTE, Sellier, 26 Rue Salem. Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés. ☞ Les canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE, Medecin et Chirurgien, 318 Rue Bridge, Lowell, Mass. Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

M. A. Bertrand a contribué deux dollars au fonds du festival des marchands.

Que personne ne monte en ballon avant d'avoir préalablement payé ses taxes.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Mde X Hilsarcielle Daigle part ce soir pour le Canada, où elle passera une couple de mois au milieu de ses parents.

Guy Bean, un adolescent de la rue A, fut arrêté hier après midi par le détective Laflamme, sous l'accusation de recel d'un jonc.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Charles H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

M. J. W. Goulet, le populaire boulanger, est de retour de sa promenade au Canada. Il s'est bien amusé et parait satisfait de sa promenade.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent, couronnes, etc., allez chez le Dr G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

A LOUER —Un magnifique logement à 7 chambres. Bains compris. Logis sans communication avec voisin. S'adresser à L. P. Lamothe, Pawtucketville.

M. Joseph Lacour, qui habite la rue Madison, a été blessé au bras par un gros éclat de bois, hier, pendant qu'il était à l'ouvrage pour Davis & Sargent.

Vous trouverez, lecteurs, dans nos colonnes une nouvelle annonce de la Merrimack Clothing Co. qui certainement vous intéressera. Lisez la sans faute.

Le coton ouaté est une marchandise bien en demande à cette saison et vous en trouverez en coupons dans le sous-sol de A. G Pollard & Cie., pour 4 et 5c. la verge, en blanc ou en couleur.

Malgré les dires d'un chacun, M. C. Roussin est le seul agent canadien pour le chemin d'fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot.

Deux jeunes écoliers de l'école Varnum, se sont rendus à l'hôtel de ville, hier, pour voir le maire, afin de lui demander, au nom de tous les élèves de cette école, s'il ne leur serait pas permis de paraderdurant le festival des marchands. Le maire était absent, mais un des officiels leur apprit que les élèves ne paraderaient pas; il ajouta qu'on s'attendait à ce que les instituteurs fassent partie de l'une des divisions de la parade.

Pour les Hommes.

La Merrimack Clothing Co., vis-à-vis le Monument Square, a eu son ouverture hier soir.

Toute la soirée les nombreuses pratiques de ce populaire établissement ont visité son stock sans pareil d'habits, de pardessus, de chapeaux, etc.

Le département des articles de toilette est surtout remarquable: il regorge des plus récentes nouveautés, cols, collets, chemises, etc.

Quant à la qualité des marchandises, les bas prix, la courtoisie des employés, la Merrimack Clothing Co. est insurpassable.

Le "Lawrence orchestra", un corps de musique de première classe, avait été engagé pour la circonstance et il s'est surpassé.

Le meilleur placement que vous puissiez faire de votre argent est de payer vos taxes avant le 20 octobre. Cela vous rapportera 7 pour cent.

LE CONSEILLER BARRY

EN EST POUR SES FRAIS DE MALICE.

M. Brousseau n'a pas d'Examen a Passer.

La petite malice du conseiller Barry n'a pas eu grand effet, comme on va le voir. Notre compatriote, M. P. A. Brousseau, gardera son poste comme assistant surintendant de la voirie sans être obligé de subir un examen, vu que cette position ne fait pas partie du service civil.

La question a été réglée en ces termes hier par M. Sherwin, le chef du bureau des examens civils.

M. Sherwin était venu pour faire subir des examens à cinq aspirants dont trois Canadiens à des postes de contre-maîtres dans le département de la voirie. On avait annoncé que M. Brousseau se présenterait pour subir un examen, mais il n'en fut rien.

Il y eut une conférence entre M. Sherwin et le surintendant de la voirie, M. Crowley. Celui-ci déclara que M. Courtney avait résigné son poste d'assistant et qu'il l'avait remplacé par M Brousseau, ce qu'il avait parfaitement le droit de faire. Il fut prouvé qu'on avait jamais exigé un examen civil de M. Courtney

Mais le conseiller Barry, quand il s'agit d'un Canadien, est très sévère.

Finalement, M. Sherwin statua que M. Brousseau n'avait pas besoin de passer d'examen.

C'est Barry qui n'est pas content!...

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

LA PLUS BELLE.

L'ouverture des Modes d'Automne chez Johnson.

Hier après midi, le palais de modes qui a nom "Johnson's Milinery Store," dans l'Associate Building, ouvrait ses portes à sa nombreuse clientèle invitée à venir contempler son immense stock de hautes nouveautés pour l'automne et l'hiver.

Ce magasin a été remodelé, repeint blanc et or et sur les murs des feuillages jaunis d'automne ont été dessinés, pour représenter la saison mélancolique de la chute des feuilles.

Chaque salon de modes est séparé par de superbes draperies et des plantes dans de riches jardinières.

Tout ce que la femme la plus difficile en fait de modes les plus élégantes et les plus jolies se trouve chez Johnson. Tout ce que l'art, l'habileté et le bon goût réunis peuvent produire d'original et de vraiment chic en fait de chapeaux de dames a sa place dans cet établissement, le modèle des magasins de modes de Lowell.

Paris, Londres, New York, les métropoles de la mode, ont des feuilles, et les produits les plus beaux, les plus remarquables ont été achetés pour venir embellir l'établissement de M Johnson.

Depuis le commencement de son ouverture, ce magasin a sans cesse été rempli de dames qui se cachaient pas leur admiration à la vue de tant de belles choses.

Aujourd'hui cette ouverture se continue, et son succès va toujours croissant.

Ne manquez pas ce soir lectrices, d'aller chez Johnson, vis a vis le Monument Square.

Un bon orchestre fera de la musique et toutes que vos yeux seront ravis, vous sentirez pénétrer en vous des flots de douce d'harmonie

Le Concert de Demain.

Demain aura lieu au Nashua Théâtre, Nashua, N. H., un grand concert donné par le Chœur Rossini, de Lowell. M l'abbé Lussard, curé de l'église St François Xavier de Nashua, la bien voulu, avec une générosité qui lui fait honneur, prendre l'entreprise sous son patronage et a puissamment aidé à l'organisation du concert. Les choses ont si bien marché que nous pouvons prédire un grand succès financier.

Quant au côté artistique de l'affaire, il suffit, pour s'en faire une idée, de signaler les noms des messieurs qui doivent prendre part au concert: M. et Mde C. Constantineau, M. P. David et Mlle E. David, MM. E. Lavigueur, R. McDaniel, E. Vincelette, et *last but not least*, le chœur Rossini. Chacun de ces musiciens se fera entendre dans les plus beaux morceaux de son répertoire, et l'ensemble du programme nous promet une belle fête musicale.

Nous apprenons avec plaisir que plusieurs amis de Lowell se proposent d'aller à Nashua demain. Nous applaudissons à leur projet. Nos compatriotes de Nashua encouragent nos soirées à Lowell; il n'est que juste de leur rendre la pareille, surtout quand il s'agit d'assister à un concert de premier ordre. En foule donc à Nashua demain soir. Nous n'hésitons pas à vous promettre du plaisir.

GRAVE ACCIDENT.

Une Canadienne blessee Mortellement par un Cheval.

Mde Pepin, de la rue Ludlam, est allée dans la cour ou étaient deux chevaux, jeudi midi, et l'un des chevaux lui donna un coup de pied dans le dos.

Mme Pepin fut relevée sans connaissance et le Dr R. Mignault fut appelé et constata que le coup avait porté près de l'épaule gauche et que la blessure mettait la vie de Mlle Pepin en danger.

Chez les Juifs.

Hier soir se sont terminées dans la synagogue juive les cérémonies religieuses à l'occasion du jour de l'an hébreu. Hier c'était le "Yom Kippur" ou "jour des expiations."

Le jeûne le plus sévère a été observé durant 24 heures. Les femmes et jusqu'aux enfants passés l'âge de 13 ans ont eû à jeûner.

A. E. O'Heir & Co., marchands de meubles et encanteurs, 18 rue Merrimack.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bières, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 50c la quart, 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (à vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen, Près de l'Hôtel de Ville.

Cour de Police.

Guy Bean, recel, cause remise. Oliver Ward, ivresse, probation. Peter Martin, négliger de pourvoir aux besoins de sa famille, cause remise à lundi matin.

Demandez à ces hommes qui ont porté les bons habits tout faits de Rogers, Peet & Co. ou les nôtres, ce qu'ils en pensent?

On ne va pas à peu près dans la fabrication, la coupe de ces vêtements,—on est certain qu'ils tiennent.

D'excellents habits tout faits, cela règle la question de l'apparence et de l'ajustement.

L'excellence, nous la garantissons, et remettons l'argent pour les marchandises que vous n'aimerez pas, ce que les tailleurs referont pas.

Les prix les plus bas pour de bons vêtements sont de $8, $10, $12 jusqu'à $28. Pour jeunes gens, de deux à quatre dollars meilleur marché.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris le White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

Mde P. L. Gregoire,

No. 318 a 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avances. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Lebelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Nous Sommes Prets

Pour le Commerce de L'AUTOMNE et de L'HIVER 1895-6.

Nos Nouveaux HABILLEMENTS ainsi que nos Nouveaux PARDESSUS pour Hommes, Jeunes Gens et Garcons

SONT ARRIVES.

Nous venons aussi de recevoir un bel assortiment d'HABITS NOIRS (Prince Albert) pour marié.

Nos départements de CHAPEAUX, d'ARTICLES DE TOILETTE ainsi que de CHAUSSURES sont aussi remplis des plus récentes nouveautés.

Nous visons constamment à donner entière satisfaction à notre nombreuse clientèle et comme garantie de nos bas prix, nous remettrons l'argent à ceux qui ne seront pas satisfaits des achats faits à notre magasin.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT,

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortimet.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Photographies De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

—DE—

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!!!

A. G. POLLARD & Cie.

Departement de COUVERTES DE LAINE ET CONFORTABLES

Pour 1895-96.

La saison pour ces articles est arrivée et nous pouvons vous veudre tout ce qu'il vous faudra avec facilité et à bonne condition.

CONFORTABLES pour 50c., 69c., 75c., $1, $1.15, &c.

Ceux de $1.15 est spécialement bon pour ce prix, étant plus grand que d'ordinaire et de qualité extra.

COUVERTES de LAINE pour 50c., 79c., $1, $1.50, $2, $2.50, $3, $4, $4.50, $5 $6, &c.

Nous les avons en grise et en blanche aussi en rouge, toute pure laine et laine et coton. — Nous avons aussi une centaine de paires de COUVERTES FINES endommagées dans le moulin, valant de $4.50 à $6.00 pour $2.49 la paire,

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" IS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBART
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francai

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY,
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 28 SEPTEMBRE 1895.

DANS L'ARENE.

Descendons un moment dans l'arène politique pour voir ce qui s'y passe. C'est une curiosité qui est bien permise, n'est-ce pas, à la veille des élections?

D'abord, voyons ce que le gouverneur Greenhalge pense des récents caucus. Notre populaire gouverneur s'est exprimé en ces termes à un reporter qui l'interrogeait sur ce sujet :

"Jusqu'à présent tout ce qui s'est passé est en général assez satisfaisant pour moi. Le résultat des caucus me laisse plein d'espoir. Je ne m'attends pas à essuyer de l'opposition au sein de la convention, si les nouvelles que j'a reçues ne sont pas mensongères Nous sommes, sous ce rapport, moi et mes amis, assez sûrs de nous-mêmes pour parler de la sorte Mais nous ne pouvons dire ce qu va arriver ensuite. Il est sense d supposer que le parti démocrat va faire une bonne lutte et que cette campagne sera chaude. L'avenir, nul ne le connaît; mais je suis très confiant."

Maintenant, jetons un œil du côté des démocrates. L'impression générale dans ce quartier est que M. Michael J. Dowd, qui aspire à la candidature sénatoriale, aura en sa faveur les délégués des quartiers deux, trois et cinq, ainsi qu'une partie de ceux du quartier un.

M. Philip J. Farley, s'il s décide enfin à briguer la candidature sénatoriale en opposition à M. D. Dowd, ce qui pourrait bien arriver, malgré ses apparences de détachement, aura les délégués des quartiers quatre et six et une partie de ceux du quartier un.

L'INSTITUTRICE DE TUKESBURY.

A quelques lieux de Québec, en suivant la route qui conduit vers le nord, nous arrivons au joli petit village de St Jacques de Tukesbury. C'est là où demeurait en septembre dernier mon ami George Colvin. Je n'avais pas revu mon cher George depuis le jour où nous nous étions quittés sur les bancs de l'école normale et il y avait de cela cinq ans. Aussi ce fut une bien agréable surprise pour moi de recevoir l'automne dernier, quelques jours avant l'ouverture de la chasse, une lettre d'invitation de mon bon ami, qui, disait-il, avait découvert ma retraite et s'était hâté de m'appeler auprès de lui, afin de l'accompagner dans ses excursions de chasse et de pêche. J'n'avais pas à balancer, la chasse et la pêche étant mes plaisirs favoris. L'occasion était exceptionnellement belle, je devais en profiter. J'commençai immédiatement à faire mes préparatifs, et une semaine après avoir reçu l'invitation j'arrivais à Quebec. La journée étant admirablement belle, j'en profitai pour me rendre ce jour-là même à Tukesbury. Le temps était calme et beau, on ne sentait pas la moindre brise, l'air était parfumé le soleil se cachait derrière de gros nuages, rendant le voyage des plus agréables. Nous arrivâmes bientôt en face de la rivière Jacques-Cartier. Le cocher prit la route de droite et une demi-heure plus tard j'arrivais chez M. Bayard avec qui demeurait George.

Mon ami me reçut avec beaucoup de plaisir et pendant les premières heures qui suivirent nous eûmes une causerie bien agréable. Le lendemain fut pour nous le commencement d'une longue suite de courses dans tous les sens à travers les bois, sur les rivières et sur les lacs, si bien qu'au bout de deux semaines nous avions visité à plusieurs lieues à la ronde tous les endroits où George avait cru bon de me conduire, et comme il était très habile tireur, il était rare que l'on revint bredouille.

Un soir, deux semaines après mon arrivée, nous étions assis devant la porte à l'ombre, sous un gros saule pleureur, lorsque mademoiselle Bayard vint nous annoncer que le soir même il y avait une *épluchette* à deux milles et que nous étions invités à nous y rendre. Cela tombait à merveille, car outre l'agrément que nous devions y trouver, c'était aussi une occasion pour moi de faire des connaissances Aussi une demi-heure plus tard, la grande jument jaune de George était attelée à la charrette et nous entraînait avec une grande vitesse vers la demeure de M. Guillaume Ton Toche où devait avoir lieu l'*épluchette*. Comme nous étions en retard, nous trouvâmes tout le monde à l'ouvrage et le tas de maïs, qui n'avait pas dû être très gros au début, était bientôt réduit à sa plus simple expression. En effet, à peine les introductions d'usage eurent-elles été terminées que les derniers épis se trouvaient privés de leurs pelures.

La danse devait suivre immédiatement, mais comme la salle était trop petite il avait été décidé d'avance qu'elle aurait lieu chez le voisin, M. Bernard. A peine étions-nous entrés chez ce dernier que les violons commencèrent à résonner et la danse commença Pour moi, ne connaissant encore que peu de monde, j'allai m'asseoir avec Mlle Bayard, au fond de l'appartement; mais bientôt la porte d'un petit salon s'ouvrit, et une jeune fille d'une beauté extraordinaire apparut sur le seuil. Sa figure d'un ovale délicieux un peu allongé avait un teint d'une fraîcheur éblouissante; mais en même temps d'une coloration et d'une transparence si particulière qu'on ne peut le rendre qu'en la comparant à ces pétale satinières des roses du Bengale qui vont en dégradant insensiblement de teint depuis les bords jusqu'au fond et arrivent ainsi du rose exquis au blanc le plus pur.

Ses cheveux, ondés naturellement comme ceux des statues grecques, encadraient cette finesse d'un blond cendré dont la douceur était extrême. La bouche, aux lèvres un peu charnues avait l'air d'un fraise bien mûre, et les dents étaient si jolies et si égales qu'on avait eû prendre la peine de les choisir une à une. Mais l'originalité de sa figure était ses yeux bruns et veloutés comme une capucine bien sombre et qui se retroussaient tout à coup au coin par un caprice inattendu infiniment gracieux.

Un murmure discret, mais expressif accueillit l'entrée de la jeune fille, qui sentant tous les yeux fixés sur elle, parut un peu intimidée, mais bientôt apercevant Mlle Bayard, son amie intime, elle s'avança vers elle en lui tendant les mains. Mademoiselle Bayard se leva et alla à sa rencontre puis après quelques paroles elle revint vers moi et m'introduisit Mlle Pascal, et comme il n'y avait de vacant que le siège qu'elle venait de laisser elle l'offrit à la jeune fille. Puis, avec l'air d'une personne qui vient de se rappeler quelque chose qu'elle était sur le point d'oublier, elle s'enfuit me laissant ainsi en tête-à-tête avec cette jeune étrangère que je voyais pour la première fois.

Cependant la glace fut vite rompue et la conversation ne tarda pas à devenir assez nourrie. Mademoiselle Pascal habitait Tukesbury depuis trois ans en qualité d'institutrice. Elle était très aimable en conversation et je me réjouissais beaucoup d'avoir fait sa connaissance, mais le lendemain ayant fait part à George de mes impressions et de mes projets, il parut surpris. "Comment, dit-il, tu veux lui faire la cour, mais tu ne sais donc pas que c'est ma fiancée et que nous allons nous marier bientôt? Quelle drôle d'idées tu as eue, réellement je ne te comprends plus, n'as tu pas l'intention de t'en retourner bientôt?" Oui, répondit-je; aujourd'hui même. C'est bien, dit-il, tandis que tu vas préparer ta valise, je vais aller atteler.

Je n'ai pas reçu d'invitation de lui depuis.

LOUIS COURNOYER.
Greenville, N. H.

L'Affaire Shortis.

M. et Mme Shortis sont venus aujourd'hui à nos bureaux pour nous expliquer comment il se fait qu'ils ne les mille dollars destinés à madame Leboeuf, n'avaient pas encore été payés.

Cette somme, nous dit M. Shortis, a été envoyée à ses avocats, il y a déjà plu ieurs semaines, mais ses avocats ont pensé qu'il serait mieux d'attendre son arrivée afin de le cider s'il ne vaudrait pas mieux payer cette somme après le procès seulement, pour ne pas donner lieu à des soupçon injustes sur les motifs qui l'amenaient.

Malheureusement l'affaire ayant été ébruitée, les journaux s'en sont emparés et ont publié comme un fait accompli ce qu'on avait d ci de de ne faire qu'après le procès. M. Shortis nous informe que maintenant que l'affaire est devenue publique et qu'il n'a plus d'intérêt à ne rien cacher, il va exécuter son projet sans plus de délai. Les mille dollars en question seront remis demain au grand vicaire de Valleyfield, le reverend curé Santoire, avec instruction de les remettre sans délai à la veuve Lebœuf.

M. St. Pierre, que nous avons vu à ce sujet, a corroboré en tous points les explications de M. Shortis.—La Presse.

SCENES DU TRIBUNAL DE POLICE.

SÉANCE DE VENDREDI.

Faute d'espace, hier, nous publions aujourd'hui ce qui s'est passe en cour de police hier.

Charles Spoonez, vol d'un habit, fut acquitté. Le constable McQuade avait donné l habit à Sills, le propriétaire. L'avocat O'Connell s'objectant, McQuade dit à Sills de prendre l habit e de s'en aller, ce qu'il fit. L'avocat O'Connell dit alors qu'il allait poursuivre le constable. Tout le monde riait, mais l'avocat ne riait pas du tout. Il fit les papiers de la poursuite et les donna au constable McMahon qui servit les papiers seance tenante. La poursuite est pour le montant de $300.

Louis Jaquet, un jeune homme de 21 ans qui semble regretter avoir pris femme, était en cour ce matin sous accusation de refuser de payer la pension de sa femme. Il fit des promesses au juge. Sa femme cependant refusa d'aller vivre avec lui et le jeune homme pleura comme un enfant Le juge leur fit un petit sermon,

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnes vos commandes de Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET,

1895- Automne -1895
Nous avons fait manufacturer un stock à ordre pour cette saison qui peut être égale mais non surpassé pour le
Style, l'Ajustement, la Qualite et le Prix pour la Qualite.
Un examen minutieux démontrera au-delà de tout doute que les
Superbes Hardes Faites
Que nous offrons sont certainement égales aux habits faits par les tailleurs et le Prix Beaucoup Moindre.
Ceux, donc, qui ont coutume de se faire habiller par les tailleurs y gagneront a venir examiner notre stock.
Un mot à ceux qui envoient leurs enfants à l'école. Nous avons un département pour les
Jeunes Garcons et Enfants,
Dans lequel se trouve tout ce qu'on peut desirer en fait de qualité et de style et surtout pour la durée. Vous serez surpris du peu d'argent qu'il vous faut pour habiller vos enfants parfaitement bien. Quelques lots dont la ligne des grandeurs est complète vous offriront des marchés étonnants.
Pour les Ecouler s'il s'en trouve qui font votre affaire dous les donnerons pour presque rien ¼ ou ⅓ du prix ordinaire.
☞ Marchandises de première classe seulement au
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Dr J. H. BRETON,
Le DR BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.
Le traitement du DR BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remèdes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le Docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.
Tout en pratiquant la médecine générale, le Dr BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroit de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *ma adies organiques*. Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUERISON CERTAINE.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,—Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :—De 10 à 12, A. M.; le 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eligh St.

Les Taxes
Avis du Collecteur.
Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par les dites personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.
Quand il s'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecte e devra procéder à la collecte d'après les statuts.
DES SOMMATIONS avec frais seront envoyées à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre
DEPUIS PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.
La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans Sur la propriété foncière non divisée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.
Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée comme une société que conque Les Assesseurs détiennent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit en consulter le bureau par le présent avis, et on lui fera une nouvelle copie sur demande, au bureau du tréorier, si compte il y a conte lu d'erreur glissé.
TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.
Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000
Heures de Bureau : De 9 a.m. a 3 p.m.
Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, mardis et samedis, à partir du 10e au 21 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredi et samedis, du 24 au 31 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.
☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence de cet mai 1895, et apportez-le avec vous.
CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

ON DEMANDE.—Un homme ou une femme, active, forte, pour voyager pour la maison Brown Bros & Co. Salaire $900 par année et dépenses payées. Pas de mauvaises raisons. Inutile de venir sans avoir un capital de $900. Une Compagnie, 334 Dearborn Street, Chicago.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
594 Rue Merrimack.

W. A. L W.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de fère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummings, George S. Molley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
F. P. LEW.
Alles faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il est seul une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, Voitures neuves et de luxe.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Residence privée,
14 Rue Howard 14.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

On Demande—Une bonne servante pour une famille de trois personnes. S'adresser le soir au No. 30 rue Philipp, chez M. David Jacques.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire,
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e cholais à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus grands assortiments de Montres Jonc, Argenterie qu'il y a lieu de vendre dans la ligne des grandeurs est complète aux prix ordinaires.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi l'assortiment instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Dewault, 38 Rue Cabot

-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public:— Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après être arrivée de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guerie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 7 à 9 hrs, P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs. A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Pharmacie Francaise,
Coin de Rues Gabot et Moody,
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec un plus bel assortiment de parfums bronses à dents, savons pour nettoyer les ongles, &c, &c.
Médicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceut ques, Remèdes Brevets Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout special.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente cet établissement.
Quant au Soda il peut être que quelques gênés, mais il ne peut être surpassé, il est très rafraîchissant et d'une s vent délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares.
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

NOUS désirons informer les gens qui s'occupent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn sont ont été transférés, avec l'approbation de ses executeurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. G. Church & Son,
27 RUE CENTRAL.
Use "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (pr que vis à vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Vous plaisiez acheter. Fabriqué avec du vrai Havana. Par Flood,

Avis
M. Ed Vincotte, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 5 Associate Building, rue Merrimack.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 52

LES

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

DEUXIEME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

X

(*Suite.*)

Comment Claire était arrivée à l'état de la misère et d'abandon où nous l'avons trouvée dans le fosse des fortifications, c'est ce que nous allons raconter rapidement La malheureuse fille n'avait pu se decider, après ce qu'elle croyait, à rester dans la chambre contigé à celle où elle s'imaginait à tort où a raison qu'un meurtre avait été commis, le meurtre de Mlle Xavier. Dès la soirée, Claire était retournée chez la brocanteuse. Celle-ci n'avait pas reparu et n'avait pas reçu de nouvelles.

La jeune fille avait passé dans son petit cabinet une nuit atroce, pleine de cauchemars, s'imaginant toujours entendre les cris, les plaintes qu'elle avait entendus, frissonnant à chaque bruit qu'elle entendait, l'âme glacée de terreur et d'horreur, et dès le matin elle avait préparé ses affaires et avait donné congé à la logeuse, puis elle s'était mise à chercher une autre chambre. Elle n'avait rien trouvé à moins de douze francs, mais comme elle ne pouvait pas coucher dehors, elle avait dû se résigner à cette dépense. Après avoir payé d'avance sa location, elle restait presque sans argent, sans ouvrage, plus faible et plus souffrante que jamais, l'esprit torturé par les plus cruelles angoisses. Déjà la malheureuse fille avait peine à marcher. Elle était fatiguée au bout de dix minutes et obligée d'errer néanmoins à la recherche d'un emploi où d'un peu de travail. Elle ne trouva rien, partout on la rebutait et ses quelques sous s'épuisaient. Or le temps marchait, le mois de location était terminé, —et un matin, comme la jeune fille descendait, son hôtesse l'interpela. Il y avait huit jours que Claire n'avait ose lever les yeux sur elle. Elle passait furtivement, rasant la muraille du couloir, essayant de se faire toute petite, de se rendre imperceptible, si c'était possible, espérant qu'on l'oublierait Quand elle s'entendit appeler, elle s'arrêta net, les jambes coupées, devenue soudain très pâle.

—Eh! mademoiselle, dit la logeuse, il me semble que vous m'oubliez. Votre mois est terminé et vous n'avez pas l'air de vous en apercevoir. Or, chez nous, on paie d'avance. vous le savez.

Claire, devenue maintenant très rouge, et s'appuyant au mur pour ne pas tomber, balbutia quelques vagues excuses. Elle n'était pas en mesure, ne trouvait pas de travail, mais on lui en avait promis, et elle suppliait l'hôtelière d'attendre un peu, qu'elle ne perdrait rien.

—Je veux bien, dit la femme, nous ne sommes pas des Turcs. Je vais vous donner huit jours, mais si dans huit jours vous n'avez pas payé mois, vous vous verrez la clef enlevée et vos hardes saisies.

Et elle s'éloigna laissant Claire chancelante, les veines vides de sang.

La jeune fille se mit à chercher avec un acharnement nouveau. Elle trouva dans une maison des torchons à coudre, des torchons en toile rude qui lui écorchaient les mains. Elle accepta cette besogne, trop heureuse de la trouver, et à la fin de la semaine elle put payer la moitié de son loyer. On lui accorda encore huit jours. La malheureuse ne mangeait plus pour économiser son argent. Un petit pain et un peu de lait, c'est tout ce qu'elle prenait. Elle maigrissait à vue d'œil. Son visage devenait livide, ses yeux prenaient un aspect hagard. Elle avait trois ou quatre fois par jour des défaillances qui l'arrêtaient dans son travail. Elle ne marchait plus, elle se traînait.

Bientôt, il lui fut tout à fait impossible de travailler, par conséquent de payer sa chambre, et c'est dans cet état qu'un soir, rentrant épuisée, presque mourante, elle trouva sa clef enlevée Elle était dehors. Elle partit sans oser demander d'explications, et elle se traîna au hasard à travers les rues, brisée et chancelante, allant devant elle sans savoir où elle allait. Elle n'avait pas un sous en poche. Elle sentait en elle des douleurs qu'elle n'avait jamais ressentie encore et dont elle ne s'expliquait pas la nature. Les maisons dansaient autour d'elle et elle regardait les passants sans voir, avec des yeux de folie. Elle avait comme un trou dans le crâne. Par moments ses jambes oscillaient, brusquement, ne pouvant plus la porter C'est ainsi qu'elle arriva, sans savoir ce qu'elle faisait, où elle se dirigeait cherchant instinctivement l'ombre et la solitude, fuyant les curiosités et les regards jaloux de Paris, à Saint-Ouen, dans le fossé des fortifications, où elle s'écroula comme une masse inerte et où elle perdit connaissance.

On sait ce qu'il advint ensuite; mais, contrairement à ce que croyaient les satisfaits qui avaient emporté sa fille, Claire n'était pas morte. Un instant après le départ de Tête-d'Ours et de Pois-de-Souteur, un boucher traversait les terrains vagues, suivi de son chien, quand, tout à coup, la bête s'arrêta, renifla, puis s'élança dans le fossé en aboyant bruyamment. Très intrigué, le boucher, une espèce d'hercule qui ne redoutait aucune mauvaise rencontre, suivit son chien et arriva près de Claire au moment où la jeune fille, aussi glacée qu'une morte, revenait enfin de son long évanouissement.

En entendant se plaindre, le boucher se baissa, puis cette exclamation sortit de sa bouche :

—Diable m'emporte, c'est une femme!

Et s'adressant à Claire :

—Qu'est-ce que vous avez, ma brave femme? Vous souffrez?

Puis à son chien, qui flairait bruyamment la jeune fille :

—Assez, Museau, fichu-nous la paix.

Museau, vexé, s'avait sur son derrière et ne bouges plus.

Alors le boucher prit Claire dans ses bras en disant :

—Vous n'êtes pas blessée, au moins?

La jeune fille ne répondait pas. Elle était encore trop engourdie, trop inconsciente pour comprendre ce qu'on disait, ce qui se passait.

Le boucher pensait :

—Est ce qu'elle serait muette! Puis il se dit :

—Je ne puis pas la laisser là, je vais l'emporter au poste. Nous verrons après.

Il prit la jeune fille comme il eût pris un enfant, sur ses bras robustes, et sortit du fossé suivi par Museau qui grognait sourdement, mais qui n'osait plus aboyer, puis il se dirigea vers la porte de Saint Ouen. Claire ne bougeait plus. Le mouvement lui avait fait perdre de nouveau connaissance.

—Diable m'emporte, elle est morte, se répétait le boucher. Qu'est-ce qu'elle a?

Et il continuait à monter. Arrivé à la porte de Saint Ouen il appela les douaniers.

Ceux-ci flairant quelque accident ou quelque crime, accoururent curieusement, suivis de deux ou trois charretiers, dont on était en train d'examiner les chargements.

Tous criaient :

—Qu'est-ce que c'est? qu'est-ce qu'il y a?

—Une femme que je viens de trouver dans le fossé, dit le boucher en déposant son fardeau sous la lumière d'un bec à gaz, devant l'entrée du poste de la douane.

—Quelque traînée qui aura roulé là, dit un des employés avec indifférence, sans même avoir regardé.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

UNE BALLE DANS L'AINE

—Un petit italien qui gagnait son pain à cirer les bottes est actuellement souffrant à l'Hôtel-Dieu d'une balle qu'il a reçue dans l'aine. Ce garçon est un de ceux qui couraient autour de la gare Bonaventure et des hôtels de la rue St Jacques, à la recherche des voyageurs. Lui et quelques petits compagnons stationnaient plus particulièrement dans les environs de l'hôtel St James, en face de la gare, et ils poursuivaient les pensionnaires de leurs offres importunes : "Shine your boots." Cette manœuvre avait le don d'ennuyer beaucoup le propriétaire de l'hôtel, M. Vallée, qui, à plusieurs reprises, avait averti les gamins de se retirer.

Mercredi, un garçon dont on n'a pu connaître le nom, vu qu'il ne connait que la langue italienne, stationnait encore à la porte de l'hôtel. Comme il n'est pas parti quand on lui a dit de s'en aller, M. Vallée s'est élancé vers lui, brandissant un revolver. Le propriétaire, à ce qu'il paraît, ne voulait pas tirer, mais le coup est parti accidentellement, et la balle est alle se loger dans l'aine du jeune ital en, qui s'abattit sur le sol.

M. Vallée le recueillit et le transporta dans l'hôtel où on lui donna un bain, ce qui arrêta le sang qui coulait de la blessure.

Le Dr Wm Hingston fut appelé et après avoir examiné l'enfant, il ordonna de le transporter à l'hôpital. Le garçon fut en conséquence conduit à l'Hôtel-Dieu dans une voiture de place.

A l'endroit où se trouvait la balle, il était très difficile de l'extraire.

Le Dr Hingston a dit qu'il n'attendait pas de fâcheux résultats.

M. Vallée a rapporté l'affaire au capitaine Charbonneau, de la station de police No 6.

QUEBEC

NOUVELLES DIVERSES

—Il se fait un mouvement à Québec pour que le juge Routhier succède au juge Fournier, à la cour suprême.

—Le différend survenu entre M. le juge Chauveau et le reporter d'un journal français de cette ville, s'est terminée en queue de poisson; l'offensé lui-même déclaré au juge qu'il avait commis une indiscretion, mais a dégagé sa responsabilité des details extravagants publiés par le reporter incriminé. L'accusée a été renvoyé dans ses penate ainsi que le reporter en question.

—L'honorable M. Taillon, ses collègues, les honorables MM. Casgrain et Chapais et grand nombre de citoyens importants sont partis pour Roberval ce matin à 7 30 heures. Le vapeur "Colon" quittera Roberval demain bonne heure, vendredi matin, pour St Felicien, où aura lieu l'inauguration du pont du gouvernement sur la rivière Ashuapmouchouan et la présentation de médailles du mérite agricole. Dimanche il y aura une cérémonie religieuse à Chicoutimi, celle de la bénédiction de l'orgue de la cathédrale. La sermon sera donné par Mgr Laflèche, évêque de Trois Rivières, qui est allé rencontrer les ministres à Rivière-à-Pierre, par le chemin de fer des Basses Laurentides.

WINNIPEG

L'HON M. CHAPLEAU

—Son Honneur le lieutenant-gouverneur Chapleau et madame Chapleau, l'hon. Joseph Royal et M. Kockewicky, consul-général de France, sont arrivés, hier matin de Indian Head et ont assisté, hier soir, à une réception au palais archiépiscopal de St Boniface. Un grand nombre de citoyens en vue étaient présents. Des adresses de bienvenue ont été présentées au chef de l'exécutif de la province de Québec par le maire de St Boniface, l'hon. James Prendergast, et par St Germain, l'archevêque Langevin, parlant au nom du clergé catholique romain. M. Chapleau a répondu de la façon la plus brillante. Les dames de St Boniface ont présenté des bouquets et des adresses à madame Chapleau. Les visiteurs partiront samedi pour Ottawa, où ils demeureront une journée; ils seront à Montréal le 1er octobre au soir.

LONGUEUIL

A MORTE MORTE

—Le feu a détruit ces jours derniers, à Longueuil, la résidence de M. Racey, l'inspecteur de la société protectrice des animaux. Madame Racey a failli y perdre la vie. Elle a été sortie à demi asphyxiée par des voisins. Les dommages sont évalués à environ $250

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait d'fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Dellale & Co. Lowell Mass
Propriétaires du Dr. Dellale's Kidney

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vis-a-vis Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant:
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6 cents de la Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT très FACILES; on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Agent

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ C'est établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMERO 368 rue Moody, est
F. L. Richard.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eolucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard.
462 Rue Merrimack.

POUR 85c. Trois bouteilles des plus purs et des plus excellents
VINS
Et vrire choix sur Angelica, Sherry, Catawba, St Julien, Port, Malaga, Zinfandel et Muscatel
85c.
John M. Pevey,
55-57 RUE MIDDLE.
☞ Téléphone 452-3.
Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

C'EST LE JOUR!
Toute personne payant dix dollars par mois de loyer peut épargner de l'argent en se procurant l'un de ces magnifiques lots à bâtir et en construisant de suite.
C'est AUJOURD'HUI L'OUVERTURE, et il y a eu
UNE VENTE SANS PRECEDENT
De ces lots, et vous devez venir de bonne heure pour faire un bon choix.
REMARQUEZ que ces lots se trouvent de ce COTE-CI et
AVOISINANT
KENWOOD
Et si vous voulez nous écouter, vous vous empresserez Les premiers arrivés, les premiers servis
De Belles Rues sont deja en Voie de Construction!!!
Si vous mourez avant d'avoir terminé le paiement de votre lot, vos héritiers n'auront plus rien à payer.
Dix pour cent d'escompte pour du comptant. Les prix sont de QUARANTE DOLLARS EN MONTANT. $1.00 comptant et 1 pour cent par semaine.
Pas de Billets,
Pas d'Hypotheques,
Pas d'Interet,
Pas de Taxes.
Tant que vous n'aurez pas votre quittance. Je serez sur les lieux toute la journée pour montrer les lots.
CHARLES CALLAHAN,
11 Rue Bridge, Lowell.

Lowell Mass.
Festival des Marchands,
Oct. 1, 2 et 3.
MARDI 1er OCT.
Parade des Pompiers Vétérans, $600 en prix, ouverte à tous ceux de la Nouvelle-Angleterre. Grand concours de lanfares, Feu d'artifice monstre.
MERCREDI 2 OCT.
Parade des commerçants, des bicyclistes, et corps de métier, $70 en prix, concert par une fanfare.
JEUDI

LES FEMMES HONNETES.

SONT PRIEES PAR LE JUGE DE DEGUERPIR.

Une Seance du Procès Demers qui a été très Mouvementée.

Montréal, 27 sept.—La séance de la cour d'assises, hier après midi, a été marquée par plusieurs véritables coups de théâtre qui ont fait sensation, et s'est terminée par une espèce de débandade.

Plusieurs témoins ont fait des révélations qui ont réduit à néant la majeure partie du petit faisceau de preuves de circonstances fournies à grand peine par la Couronne.

Plusieurs personnes ayant connu Demers sont venues dire que c'était "un bon garçon."

Mme Albina Frazeau, femme Carrière, de Ste Cunégonde.

La déposition de ce témoin devait encore être un coup de massue pour l'accusation. En avait elle encore besoin!

Il existait une 3e clef trouvée sur Demers et l'accusation seule semblait ignorer son usage.

Mme Carrière avait remis cette clef qu'elle reconnait à l'accusé lorsque celui ci avait pris pension chez elle après le meurtre. Elle a apporté la serrure dans laquelle on fait jouer la clef. Tout va à merveille excepté la physionomie des avocats de la Couronne qui semblent un peu ahuris.

Tout l'echafaudage de l'accusation s'écroule, il est bien difficile de ne pas le reconnaître.

La salle devient houleuse, on parle à haute voix, les jurés échangent des observations et on dirait que chacun est heureux de voir s'éclaircir tant d'obscurité.

Cette fameuse clef fait aussi sur la serrure de la porte de Demers.

Mde Proteau de Ste Cunégonde, connait Demers depuis un an comme camarade de son mari, mais l'accusé ne lui a jamais fait la cour.

M. Archambault pose au témoin des questions qu'il nous est impossible de reproduire.

Disons seulement que l'interrogatoire n'a réussi qu'à faire préciser le témoin malade qui s'est évanouie.

Encore un nouveau témoignage à sensation. C'est celui de Mlle Sauvé.

Il y a quelques jours on avait fait courir le bruit que Mlle Sauvé avait dû essayer la robe bleue en présence du grand connétable et que le grand connétable avait déclaré que la robe lui allait bien. Nous connaissons bien des qualités au grand connétable, mais nous ne le savions pas essayeur de robes.

Aujourd'hui M. Archambault revint sur ce fait et il veut renouveler l'opération.

Votre prétention est inqualifiable, s'écrie M. Desmarais, et de quel droit viendriez vous faire peser encore des soupçons sur une personne contre laquelle vous n'avez jusqu'ici rien relevé?

Le juge donne raison à M Desmarais. Mais celui ci sent que ces insinuations peuvent encore jeter le doute dans l'esprit du jury et il demande à Mlle Sauvé de faire bon marché de la répugnance que peut lui causer cette operation et de passer la jupe et le corsage.

Mlli Sauvé obéit non sans avoir protesté énergiquement et nous n'hésitons pas à le dire à bon droit contre les rigissements des avocats de l'accusation.

Or qu'arrive-t-il? C'est que cette robe et ce corsage ne lui vont pas du tout.

Le corsage se croise de 2 ou 3 pouces, les manches sont trop longues de 6 pouces et le témoin marche dans la jupe.

Le jury est satisfait, *pas l'accusation*, et le juge Wurtele remercie Mlle Sauvé.

Après l'audition de ce témoignage, le juge qui, depuis longtemps jetait fréquemment les yeux sur l'élément féminin considérable qui buvait les moindres paroles des témoins, s'est élevé en termes énergiques contre la présence des femmes en cour d'assises, pour un procès comme celui de Demers. "L'intérêt morbide que les femmes portent à cette cause est dégoûtant et choquant. C'est une honte pour la majorité des femmes de cette ville", dit le juge.

Maintenant, que toutes les femmes qui se respectent sortent!"

Mais les femmes, à de très rares exceptions près, restèrent à leur place. Après une courte pause:

—Vous avez entendu ce que j'ai demandé, a continué le juge Que la police mette les autres à la porte, maintenant!"

Il s'en est suivi une débandade durant laquelle la séance a été ajournée.

SEANCE DU MATIN

Il n'y avait aucune femme en cour, d'ailleurs plusieurs constables étaient de faction à la porte pour leur en interdire l'entrée.

Le premier témoin entendu est l'ex-échevin Bambray, entrepreneur. M. Bambray a représenté le quartier Hochelaga au conseil de ville. Le prisonnier a travaillé pour lui pendant deux ans. M. Bambray déclare que c'était un homme de première classe.

Le docteur A. Joyal, médecin depuis douze ans. Le témoin a étudié durant trois ans à Paris où il a suivi les cours du docteur Brouardel. Il a fait des études médicales légales.

—Est-il possible, lui demande M. Desmarais, que Mme Demers soit morte entre midi et 1 heure, si vous prenez en considération les témoignages qui ont été donnés?

—Les témoignages sont trop contradictoires pour que je puisse me prononcer. Il faudrait faire un choix.

"En supposant qu'à 3 heures les mains et le corps étaient froids, ajoute-t-il; qu'à 6 heures on ait déplacé ce corps, et qu'à dix heures ont ait constaté encore la rigidité complète, je serais porté à croire que la mort pouvait remonter à deux heures ou plus quand on l'a découvert."

La rigidité peut être constatée, dit encore le témoin, et, d'après le rapport du Dr Johnson, qui semble établir l'existence d'une lésion cervicale chez la défunte, il y a lieu de penser que, dans ce cas, la rigidité a pu se produire instantanément. Dans un assez grand nombre de maladies, la rigidité cadavérique se produit instantanément.

A l'appui de son opinion, le Dr J yal veut citer certaines parties d'un ouvrage du Dr Brouardel, mais les substituts du procureur général s'y opposent et il s'en suit un long débat à la fin duquel le juge Wurtele, après avoir consulté ses confrères, donne gain de cause à la couronne.

Le Dr Joyal estime que quand le cadavre de Mme Demers a été trouvé, la rigidité cadavérique pouvait remonter à deux heures Quand il y a eu hémorrhagie les corps sont froids immédiatement après la mort. Quand la rigidité complète est détruite, elle ne peut reparaître: conséquemment si la rigidité est détruite et se reproduit on doit en conclure qu'elle était récente, comme elle semblait être dans le cas de Mde Demers

D'après le rapport fait sur l'examen externe, le docteur croit que la décomposition n'était pas commencée quand le cadavre a été découvert.

Pourquoi attendre? Vous savez bien qu'il faut que vous les payez, vos taxes!

Condamné par le Juge Jerome.

On écrit de New York:

La "Carter Medecine Company", s'occupait depuis un mois à découvrir en cette ville une bande d'escrocs qui fabriquaient et vendaient une contrefaçon de sa marque de commerce "Carter's Little Liver Pills." Il a été annoncé plusieurs arrestations que la compagnie a fait faire. La semaine dernière, l'un de ces escrocs a subi son procès en cour des sessions spéciales, presidée par les juges Jerome, Jacob et Hayes. Le prisonnier était Thomas B Hughes, un pharmacien du No. 211 Dixième avenue Mercredi le prisonnier fut trouvé coupable et condamné à trois mois de prisonnier. En prononçant la sentence, le juge Jerome a dit:

"Hughes, ce tribunal, après un long procès, en est venu malgré lui à la conclusion que vous êtes coupable. L'entière valeur de plusieurs de ces articles repose dans la marque de commerce. Des milliers et des centaines de milliers de dollars sont dépensés annuellement pour faire connaître ces produits au public. Si le peuple ne peut se fier à ces remèdes, alors il y a fraude à son détriment et à celui des propriétaires des marques de commerce. New York est une grande ville commerciale et les marques de commerce y sont aussi importantes que l'intégrité pour un trappeur d'argent. Celui-ci est un de ces cas que ce tribunal règle avec aucune indulgence. La sentence est que vous passiez trois mois au pénitencier."

Le juge fit aussi remarquer que la sentence eût été beaucoup plus sévere, si ce n'eût été du fait que le condamné avait déjà passé quelque temps en prison et que sa conduite antérieure avait été bonne.

Couronnes, Croix, etc.

Plusieurs naturelles pour mariages, parties en Immortelles, &c. Adressez-vous au Merrimack Hour Fleur, rue Dutton, aussi en Palace Florist, 8 rue Prescott.

Pignon et Serre à Brook ide, se louant seul de la libre rue. Prendre Tramway de Lawrence.

VA ECLIPSER

TOUT CE QU'ON AURA VU JUSQU'A PRESENT.

Une Parade de Plusieurs Milles de Longueur.

On est en train de terminer tous les préparatifs pour la grande parade qui doit avoir lieu durant le festival des marchands Cette parade, d'après toutes les prévisions, sera l'une des plus belles que Lowell aura jamais eues: elle aura plusieurs milles de longueur et les attractions les plus variées abondéront dans ses rangs.

Les facteurs paraîtront si le bureau de poste est ferme. Toutes les fanfares dans la ville ont été engagées pour l'occasion.

A l'assemblée du comité des pompiers, hier après-midi, il a été finalement décidé que les pompiers participent à la parade mercredi. La loge Lowell I. O. O. F. sortira en corps et elle a invité les Odd Fellows des autres loges d'en faire autant.

Les sociétés suivantes ont déjà accepté l'invitation de parader:

Post 42, G. A. R.; Union Veterans' Union; High School Cadets; Farragut Camp, Sons of Veterans avec membres de Nashua, Lawrence, Andover, Groton et Newburyport; Sons of Veterans de Billerica, Mass.; Lowell Lodge, 95, I. O. O. F.; Pompiers de Lowell; Garde Salberry, à cheval; Marb w Temperance Society; l'Union des cigariers; Junior Order, U. A. M.; Pilgrim Fathers, représentés par un bateau; les Boulanger-Canadiens.

Presque toutes nos principales maisons de commerce ont décidé de parader dans la division commerciale et ouvriere qui aura croit-on, plus d'un mille de longueur. Voici les noms canadiens que nous trouvons sur la liste:

J. Chalifoux, A. E. O'Her & Co, A. M Bertrand, Vincent frères, J. U. Morin, Grégoire frères, E. Paignon & fils, F. X Berger, Lamontagne frères, T Vigeant, James Roberge, Pierre Hebert, Xavier Masson, A. Choquette, A. E Coulombe.

Au nombre des aides du directeur en chef de la parade, nous trouvons les noms canadiens suivants: Louis P. Tarcotte, Louis P. Brault, Alfred Leblanc, Joseph S. Mario, P. A. Bousseau, Paul Vigeant.

Depuis quelques jours les marchands de cette ville sont en fais d'ornementer la façade de leurs établissements, et déjà nos principales rues ont revêtu leur aspect des fêtes qui leur sied à merveille.

Funérailles.

Les funérailles de M le Lacroix, née Hetu, ont eu lieu ce matin, à l'église St Joseph Le R P. Paquette a officié, et l'église était drapée de son plus beau deuil.

Les porteurs étaient MM. Simon Rousseau, Théo lule Lemire, Léon Patnaude et Frank Grenon.

A 10 heures, aussi à l'église St Joseph, ont eu lieu les funérailles d'Antoine Roy. Le service était de première classe; l'église était revêtue de ses plus beaux habits de deuil. Le R. P. Lamothe a officié, et les RR. PP. Marion et Nolin agissaient comme diacre et sous-diacre.

Beaucoup de fleurs avaient été envoyées, parmi lesquelles nous avons remarqué une magnifique couronne de roses blanches, sur laquelle était inscrit "Bon Père"; une autre couronne, de M. et Mlle Côté; une croix, de M. S. R yet famille; une couronne par M et Mme Wm Giroux.

Les porteurs: MM. C. Roy, Wm Giroux, E Côté, Jean B. Caron, John Roy et Jean B. Lussier.

M Jos Albert avait la charge les pompes funèbres et M. Archambault agissait comme maître des cérémonies.

Lisez, Mesdames.

A l'ouverture aujourd'hui des modes d'automne dans les magasins et collerettes en drap et en fourrure pour dames, demoiselles et enfants, chez Chris Holmes, magasin de spécialités, les dames trouveront tout ce qu'il y a de plus recent et de plus chic.

L'assortiment est très considérable et vaut la peine qu'on l'examine.

Il y a des gilets, des mantes, des collerettes et des manteaux pour tous les goûts et toutes les bourses. Ils offrent toutes ces belles marchandises à des prix extrêmement bas. Allez les voir, chez Chris Holmes, magasin de manteaux et fourrures, 124 et 126 rue Merrimack.

L'ouverture se continue ce soir.

C'est un fait connu que Loupret & Lepierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

MESSIEURS,

Avez-vous vu nos Nouvelles et Exclusives Chaussures d'Automne dans nos Vitrines?

Deux Quatre-vingt dix-sept, Chaussures en Veau brevetté, à simples semelles

Chaussures en "Enamel," à doubles semelles.

Chaussures en Veau, à simples ou doubles semelles, tous les styles et toutes les largeurs.

Trois Quatre-vingt dix-sept, Chaussures en "Box Calf," étroites, moyennes et larges, à doubles semelles.

Chaussures en Veau, toutes les pesanteurs de chaussures en Cuir vernis.

Quatre Quatre-vingt dix-sept, Chaussures en Veau brevetté, tous les styles.

Chaussures en Veau, toutes sortes de formes.

Chaussures à la main, complète doublure écossaise

Ce sont quelques-uns de nos Nouveaux Assortiments qui intéresseront tous ceux qui aiment les chaussures confortables et chics.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Le Dernier Jour!

LES PROPRIETAIRES DU MAGASIN Nos.

197-199 Rue Middlesex,

Vendront tout leur stock samedi le 28 courant.

Le magasin sera fermé toute la matinée et une partie de l'après-midi.

A 4 Heures P. M.

Les Portes seront Ouvertes

ET LE MAGASIN FERMERA A

10.30 hrs P. M.

Profitez de cette vente sans précédent, il faut que le tout soit vendu coûte que coûte. Il y a plus de marchandises que vous pensez. Venez voir, c'est de l'argent dans votre gousset en achetant aux

Nos. 197-199 Rue Middlesex.

Oui,

Naturellement,

Nous avons les Habits-Proc (Frock Suits) à longues basques. Quelques-uns en veulent, c'est pourquoi nous en avons. Mais le Vêtement d'Automne le plus nouveau, c'est notre "Princeton," un Habit-Sac à boutons et nos Habits Cut-way "Strand." Ce sont les plus beaux habits qu'on puisse faire—tout à perfection—et ce ce qui concerne Lowell, il n'y a que nous qui en vendions. Demandez à les voir.

The Merrimack Clothing Co.

Le "Princeton" et le "Strand."

Vente Remarquable!

De - Nouvelles - Attractions - d'Automne!

Nous désirons attirer l'attention du public sur nos RARES BARGAINS en

Habits de Choix.

☞ OUVERT TOUS LES SOIRS.

622 Rue Merrimack,

(EN FACE DE LA RUE RACE.)

Habillements, Pardessus et une ligne complete d'Articles de Toilette.

Nous ne vous demandons pas d'acheter de nous, mais nous vous demandons de comparer nos prix et au dehors de la ville, car nos marchandises parlent d'elles-mêmes.

☞ Rappelez-vous de l'endroit:

622 Rue Merrmack

Caplan & Goodman,

Proprietaires.

Music Hall

Pendant les trois premiers jours du festival des marchands, matinée et soirée, un programme tout-spécial sera exécuté dans cet théâtre populaire, consistant en les "Cunningham & Stele's Civil Service Vaudeville." Cette troupe devra faire celle comble à chaque représentation.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Dns A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après cette date les comptes seront vendus au enchère au plus haut et dernier enchérisseur.

DNS A. & R. MIGNAULT.

Agents Demandés.

De bons agents pour vendre à commission trouveront de l'emploi immédiatement en s'adressant à M. C. Lafontaine, 510 rue Me rimack.

De Dr J.D. Deisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des Femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

GRANDE OUVERTURE DE

Hautes Nouveautes,

27 et 28 Septembre chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 96 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. SAMEDI, 30 SEPTEMBRE 1895 No 772

ERNEST AUDETTE, Sellier.

26 Rue Salem.

Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.

☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Low ll, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

UNION CLOTHING CO,

Aux Nos.

197-199 Rue Middlesex

Aura sa Grande Ouverture vendredi, 4 octo re a 2 hr p. m C'est une nouvelle maison de co merce remplie de vêtements, d'articles de toilette pour hommes et de chaussures, marchandises toutes nouvelles, fraîches, dans les moins les plus recentes. Vendra durant les trois jours 30 jours au prix coûtant, afin de faire la connaissance de la population pour qu'elle sache à l'avenir où acheter ses habits à bon marché. Assistez a l ouverture, et profitez de ces grands avantages.

UNION CLOTHING CO,

197-199 Rue Middlesex.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Que personne ne monte en ballon avant d'avoir préalablement payé ses taxes.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Vous allez beaucoup marcher durant le festival. Achetez-vous des chaussures durables chez O'Sullivan Bros.

Semaine semestrielle à la Five Cent Savings Bank. Les dépôts commencent à porter interêt samedi prochain.

M. Elie Morneau et son épouse, de Haverhill, Mass., et Md Rondeau de Lewiston, étaient hier les hôtes de nos compatriotes, M. J. W. Paradis.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Ch H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Grand View, sur la voie de Lowell, Lawrence & Haverhill, à mi-chemin entre Lowell et Lawrence, a été totalement détruit par les flammes, hier soir.

Hier a été le dernier jour de la saison à Le Keview qui est maintenant fermé. Un concert y a été donné par la fanfare des fabriques Talbot.

M. Eugène Roussin, fils de M Camille Roussin, est parti hier soir pour aller poursuivre ses études au collège de Ste Thérèse, P. Q.

Ferronneries de toute sorte aux plus bas prix du marché au Thompson Hardware Store, où M. Nap. Lafleur vous servira.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

A LOUER —Un magnifique logement à 7 chambres. Bains compris. Logis sans communication avec voisin. S'adresser à L.P. Lamothe, Pawtucketville.

Les funérailles de Mde George Borel, cette femme qui s'est suicidée avec du laudanum, ont eu lieu samedi. Le Rev. Sinclair, ministre protestant, a officié. Le corps a été inhumé à Nashua.

A partir de ce matin, un tramway quitte le Merrimack Square à 5 heures, le matin, sauf le dimanche, et se rend directement à Nashua, pour y arriver avant six heures.

Cette semaine de fêtes est un temps où tous les marchands tâchent d'offrir les occasions les plus attrayantes et A. G. Pollard & Cie en offrent plusieurs spéciales dans leur annonce d'aujourd'hui.

A l'assemblée des Forestiers, hier, il a été décidé de se mettre à l'œuvre immédiatement pour préparer une grande réception au secrétaire suprême, M. McNulty, qui doit venir installer ses bureaux dans l'édifice Pollard, la semaine prochaine.

Mlle Marie Pilotte, autrefois de l'établissement de Johnson, est maintenant à l'emploi de L. J. et J. A. Rogers, No. 54 rue Central et 51 rue Prescott, où elle sera heureuse de servir ses nombreuses amies.

Malgré les dires d'un chacun, M C Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifiq e Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot

Le meilleur placement que vous puissiez faire de votre argent est de payer vos taxes avant le 20 octobre. Cela vous rapportera 7 pour cent.

Vendredi le 4 octobre, à 2 heures p. m., se fera l'ouverture de la saison à la Union Clothing Co., 197-199 rue Middle-ex. D'excellents habits tout faits, des articles de toilette et des chaussures, des marchandises toutes fraîches, seront vendus au prix coûtant pour attirer la pratique.

M. Avila Lépine, manufacturier de liqueurs douces et contremaître à la manufacture de panier de Joliette, P Q., est en visite en cette ville chez ses frères. M. Lépine doit visiter plusieurs centres importants de la Nouvelle-Angleterre.

Nous lisons dans l'*Indépendant* de Fall River: "Une petite feuille canadienne obscure de la Nouvelle Angleterre trouve ainsi qu'on dise: *avoir du cœur au ventre*. Le rédacteur de la petite feuille en question ne sait pas que cela signifie, au figuré: *avoir du courage*. Il y a bien d autres choses qu'on ign re à la petite feuille canadienne obscure!

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs ont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

LE FESTIVAL

Les Attractions, Details Complets sur la Fete.

Le programme pour le festival des marchands est complété, et est composé de nombreuses attractions pour les trois jours de la célébration qui commencera demain.

Mardi sera consacré aux pompiers vétérans de Lowell et de plusieurs autres villes du Massachusetts.

Les pompiers se réuniront sur la rue Common, et à 10 h 30, sous la direction de M. Charles D Palmer, ils paraderont par les rues Salem, Cabot, Merrimack, Middlesex et Thorndike, puis par la rue South jusqu'à la "South Common," où la parade sera passée en revue, puis se débandera.

Suivront les concours au jet d'eau pour des prix variant de $250 jusqu'à $50.

L'après-midi sera consacrée aux décorations des marchands, et dans la soirée un gros feu d'artifice sera allumé sur Fort Hill Park, où l'on est à le préparer sous la direction de M Harry V Hase.

Des concerts seront donnés par la fanfare militaire de Boages sur le Monument Square et par la City Band sur Fort Hill Park. Tous deux devront commencer à 8 heures.

Mercredi, la principale attraction sera la grande parade générale, dans les rangs de laquelle on pourra voir des voitures pavoisées des marchands, diverses sociétés, des pompiers, des bicyclistes, etc. Nous donnons dans une autre colonne, sous l'en-tête "Semaine des Marchands" les plus complets détails sur cette parade et son parcours.

Dans la soirée il y aura des concerts à 8 heures au Highland Club, sur la South Common, sur la North Common et au coin des rues West Fourth et Bridge, à Centralville.

Jeudi, sur la North Common, la "St Patrick's Cadet Band" donnera un concert à 10 a. m., et à 11 h ures le ballon "City of Lowell" fera une ascension, sous la direction de M. Allen. Un autre concert sera donné par un Feffare après l'ascension.

Un feu d'artifice sera allumé sur les Fair Grounds à 7 h 45, pendant lequel la National Band fera de l'excellente musique.

Au nombre des dernières contributions reçues, nous trouvons celle de notre compatriote J. Grégoire pour $2.

Agents Demandés.

De bons agents pour vendre à commission trouveron de l'emploi immédiatement en s'adressant à M. C. Lafontaine, 510 rue Me rimack.

MLLE DESMARAIS.

Un Spirite Pretendait qu'un Esprit Etait dans la Maison.

Marie Desmarais, cette jeune Canadienne de la rue Davidson, qui a eu une attaque de catalepsie, est parfaitement remise.

Un spirite qui visita la famille Desmarais pendant l'attaque de la jeune fille prétendit qu'un esprit habitait le logis et que c'était lui qui tenait Mlle Desmarais dans cet état.

Cette assertion fit rire tout le monde dans la maison. Cependant, la famille Desmarais a déménagé dans un autre logis de l'autre côté de la rue.

Cour de Police.

La récolte des ivrognes de samedi et hier a été de 35, soit 11 femmes et 24 hommes. Douze furent graciés et les autres furent condamnés à la prison ou à l'amende.

Ed Fitz, avoir jeté des pierres aux passants, a été trouvé coupable $5 d'amende.

James A. Ham, vol d'une montre au préjudice de A. J. Curtin, cause remise à demain matin.

O'Hearn & Dowd.

M. John A. O'Hearn, ancien gérant de la Merrimack Clothing Co., et M. J. Dowd, ancien greffier de la ville, sont à faire des préparatifs pour l'ouverture d'un nouveau magasin dans l'ancien bureau de poste.

Les deux associés viennent d'arriver de New York et de Rochester, où ils ont passé la semaine dernière pour faire le choix d'assortiments de parfaites et autres habits pour l'automne.

Ils auront toujours en main un stock des assortiments complets de vêtements, de chapeaux et d'articles de toilette pour hommes, jeunes gens et enfants.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1 50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Hollandais, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (1 vieux de 10 ans) imported, $8 Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après cette date les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R. MIGNAULT.

Voleur de Chevaux.

L'agent de police J. W. Fox a arrêté à Centralville, samedi soir, un individu qui était ivre et menait un cheval à une allure vertigineuse. Au poste le prisonnier déclara se nommer Frank Philbrick, puis il finit par avouer que son vrai nom était W. H. Stevens et qu'il avait volé un cheval d'un loueur d'attelages à Wilton, N. H., puis le long de la route l'avait échangé pour un autre.

Il sera conduit à Nashua pour y subir son procès.

LE PROCES DE SHORTIS.

Commencera Mardi Prochain.

Le pro ès de Shortis commencera mardi prochain à Beauharnois.

Nous publierons au jour le jour tous les détails de ce procès sensationnel et les lecteurs de ce journal peuvent être sûrs qu'ils seront renseignés.

Le bon marché règne en maître au Bijou Shoe Store, l'endroit par excellence pour acheter des chaussures de toute sorte. Adressez-vous à M. Chs Dupuis.

Mde P. L. Gregoire.

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avantages. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Servies avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!!!

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

$8 ou $10 entre nous et la pneumonie—c'est une manière de calculer la valeur d'un paletot d'automne.

D'un autre côté, il y a peu de vêtements qui soient utiles comme lui tout le temps

Les paletots d'automne de Rogers Peet & Co, les vêtements tout faits les plus beaux d'Amérique $12, $15 jusqu'à $25 pour ceux qui sont doublés en soie.

Nos propres paletots d'automne sont excellents, bien faits, $8, $10 à $15.

Pardessus et reefers d'automne pour garçons, et aussi reefers d'automne pour petits enfants.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Vente a Bonne Heure de

Couvertures - De Lit et de - - Confortables.

—o—

A 25 cts chacune,

5 caisses de Couvertures en Coton 10-4, blanches, grises et brunes, bords assortis.

—o—

A 69 cts la paire,

5 caisses de Couvertures grises, 11-4, légères imperfections, bords assortis.

—o—

A 98 cts la paire,

Trois caisses de Couvertures blanches et grises, avec bords coloriés assortis, très pesantes et pleine grandeur.

—o—

A 75 cts chacun,

5 ballots de Confortables, pleine grandeur, très pesants et bien faits.

—o—

A 98 cts chacun.

3 ballots de Confortables, pleine grandeur, en Indienne coloriée, à la mode "battling," et égalant n'importe lequel vendu à $1.25.

Edredon pour les Manteaux, blanc, bleu, cardinal, gris, rose à 29c la yge.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louage où on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	8 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

Pour cett Semaine de Fetes nous offrons en

OCCASIONS SPECIALES

Du COTON A DRAP, 40 pcs de large,	5 cts.	DOUBLURE pour Jupes, 1 verge de large,	2 1-2c.
Du COTON A DOUBLURE,	2 cts.	ETOFFES A ROBES en laine,	9 cts.
Du COTON OUATE blanc,	5 cts.	CACHEMIRE noir ou en couleur, 36 pcs de large,	19 cts.
Du COTON OUATE en couleur,	5 cts.	DRAP DE DAMES pure laine 1½ verge de large,	39 cts.
FLANELETTE blanche, bien large,	4 cts.	CHAUSSONS pure laine, pour hommes, gris ou foncés	12½c.
INDIENNES françaises de première qualité,	4 cts.	BRETELLES pour garçons ou hommes,	8 cts.
INDIENNES en coupons	3 cts.	FLANELLE croisée, rouge ou bleue, pure laine,	15 cts.

N. B.—Nous avons aussi a offrir notre premier envoi de Coupons de Couvertes Grises ou blanches, pour Jupons, petites couvertures, &c., &c.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR COTÉ
" E CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP LOZEAU
" GEO C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E M BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employés de Langue Francai

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,

Journal Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE.

67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 30 SEPTEMBRE 1895.

QUESTION A REGLER.

Dans une correspondance que nous reproduisons ci après, nos lecteurs verront qu'il se présente dans le New Hampshire de ce temps ci une question importante qui sera probablement réglée au sein de la prochaine convention de nos sociétés nationales à Concord, N. H, du moins nous l'espérons.

Il s'agit tout simplement de savoir si les Forestiers canadiens-français peuvent envoyer des délégations à cette convention.

Suivant nous, ils ne doivent pas le faire, pour la bonne raison que les cours de Forestiers, qu'elles soient même composées exclusivement de canadiens-français, ne sont pas à proprement parler des sociétés nationales: elles dépendent d'autres cours qui sont étrangeres à notre nationalité, et leur but, leur raison d'être n'ont rien de purement national.

Nos sociétés de secours mutuels fondées par nous, sous l'égide de notre clergé, sont vraiment nationales, parce que leur objectif est l'avancement moral et mat riel des Canadiens et de pas d'autres. Il faut être d'origine canadienne-française et catholique pratiquant pour appartenir à nos sociétés, ce que l'ordre des Forestiers n'exige pas.

D'ailleurs, est-ce que les Forestiers admettent à leurs conventions les autres sociétés? Non.

Donc, chacun à sa place, et tout le monde s'en trouvera bien.

CORRESPONDANCE.

M. le Rédacteur.

Dans le No. du 26 courant vous avez publié une correspondance signée Délégué.

Je me suis demandé si cette correspondance n'était pas intempestive, en exposant à la discussion, dans les journaux, aux questions qui seront probablement prises en considération lors de la convention des Canadiens-Français qui aura lieu le mois prochain, à Concord.

Je dois admettre que Délégué a parfaitement raison dans ses remarques.

Il fait allusion au danger qu'il y a pour nos conventions canadiennes-françaises, d'admettre des délégués des sociétés n'étant pas exclusivement Canadiennes françaises et non sectrtes.

Il me semble que Délégué aurait pu démontrer ces dangers.

Je me permettrai d'emettre mon opinion sur ce point, et je puis dire en toute sureté que du moment que nos conventions canadiennes, soit générales ou d'Etat, dévieront de la ligne de conduite toujours si scrupuleusement observée jusqu'a aujourd'hui, elles perdront leur caractère national, et ne pourront obtenir le but désiré. A mon point de vue la durée d'existence de nos sociétés de bienfaisance ne sera pas de longue durée, si nos conventions ne parviennent pas à établir une assurance sur la vie. Dans le moment, des sociétés étrangères sont à travailler sans relâche et avec grand succès, dans nos rangs, et c'est justement ce système d'assurance qui fait leur force, et induit nos compatriotes à les joindre.

La question des assurances est sur le programme de la future convention.

Peut-on raisonnablement croire que les délégués des sociétés des Forestiers feront tout en leur pouvoir pour la réussite de ce projet, lorsqu'ils auront intérêt à nuire à ce projet au bénéfice de leur société.

Pourquoi donc admettrions nous ces délégués? Peut-on espérer d'être invités à être représentés dans leurs conventions?

Pour ma part, je crois qu'il serait plus fort d'ordre d'admettre ces délégués. En le faisant, ce serait signer l'arrêt de mort de nos sociétés de bienfaisance canadiennes-française, en préparant nous-même un fouet pour se faire fouetter.

Tout à vous,
SECRÉTAIRE.

Un Coup de Balai.

Hier après-midi, vers la fin de l'audience de la cour d'assises, l'avocat de la couronne, M. J. L. Archambault, demanda au juge de bien vouloir donner des ordres pour limiter le nombre des assistants qui, réellement, devient de jour en jour plus considérable.

L'honorable juge répondit que la loi exigeait que les débats fussent publics et qu'il ne pouvait pas s'opposer à l'entrée de la foule. Cependant, ajouta-t il, je donnerai des ordres pour qu'à l'avenir, lorsque les bancs seront remplis et les autres places occupées, on ne laisse plus pénétrer personne dans la salle. Et puisque j'al l'occasion de parler de l'assistance, continua le juge, j'en profite pour regretter qu'un si grand nombre de femmes suivent ces débats avec une telle passion. Il me semble que ce n'est pas ici leur place. Les journaux ont protesté avec raison contre cet envahissement, et j'espère que les femmes tiendront compte de mes paroles et qu'elles se dispenseront de venir en aussi grand nombre.

Les femmes présentes se regardaient un peu confuses. L'honorable juge, voyant l'impression que ses paroles avaient produite, apostropha directement la portion féminine qui était présente et termina en disant paternellement:

Je conseille aux femmes honnêtes de s'retirer si elles ne veulent pas qu'on les confonde avec les autres, qui sont ici en trop grand nombre.

Quelques femmes se levèrent et disparurent aussitôt, mais la grande majorité ne m nifesta qu'un sentiment: la satisfaction de pouvoir se carrer plus confortablement sur le cuir des banquettes un peu dégarnies par le départ des femmes qui avaient tenu à affirmer leur honnêteté.

Voyant cela, le juge Wurtele ajouta: Maintenant que les honnêtes femmes sont sorties volontairement, je vais donner ordre à la police de mettre les autres dehors.

A ces mots, les femmes qui avaient bravé le juge se précipitèrent vers les portes, offrant le beau désordre d'un troupeau de moutons fuyant la dent du chien de berger. En quelques instants la salle fut purgée de tous les chapeaux fleuris qui s'agitaient si frénétiquement la minute précédente, et les insupportables caquetages des commères s'éteignirent comme par enchantement.

Tout le monde approuva le juge sauf un avocat très formaliste, qui me dit doctoralement:

—C'est un abus de pouvoir, le juge n'a pas le droit d'évincer les femmes, honnêtes ou non. Elles appartiennent au public, et, à ce titre, les portes des cours leur sont ouvertes comme aux hommes, comme aux journalistes.

Eh bien, n'en déplaise à mon grincheux protestataire, le juge a agi dans la plénitude de son droit, d'abord, et il a accompli son devoir ensuite. S'il est vrai que nul ne peut s'opposer à l'entrée du public dans le prétoire, il n'est pas moins vrai que le juge en a la police et qu'il est responsable des désordres qui pourraient se produire.

Eh bien, depuis l'ouverture des débats de l'affaire Demers, ce n'est pas seulement du désordre qui s'est produit dans la salle, c'est du scandale. Je ne pousse pas la fidélité au point de croire que ma chronique d'avant hi r a déterminé l'honorable juge à prendre cette mesure nécessaire, mais je suis heureux d'avoir fait entendre une protestation dans le «Monde» au sujet des femmes de mœurs douteuses pour la plupart qui envahissaient tous les jours la salle d'audience, se livrant à des observations saugrenues, à des réflexions absurdes, à des conversations stupides, sans compter celles qui tentaient le racolage.

La mesure rigoureuse prise par le juge était nécessaire par la trop grande affluence de femmes et de gamines et surtout par la triste catégorie à laquelle presque toutes ces femmes appartenaient.

Il est à souhaiter, dans l'intérêt de la morale publique, que la décision du juge Wurtele serve de précédent et d'exemple, et que dans l'avenir l'on n'ait plus à constater la présence de femm s en des proportions numériques si exagérées.

JEAN BADREUX.

Dans le *Monde*

La Defense de Durant.

Tous les témoins pour la couronne dans le procès de Théodore Durant qui se déroule à San Francisco ont été entendus.

Ceux de la défense ont été cités. A l'ouverture des débats, l'avocat de Durant a accusé directement le révérend John George Gibson, pasteur du temple Emmanuel, où le crime a été commis, d'être l'assassin de Blanche Lamont.

Cette déclaration a causé une profonde sensation en ville

L'avocat de Durant va, dit-on, prouver que toutes les assertions de la poursuite sont vraies, mais que la femme avec qui Durant est entrée dans le temple n'est pas Blanche Lamont, mais une dame Bowers, qui n'a cessé de lui témoigner le plus grand attachement depuis qu'il est en prison.

La défense admettra aussi que Durant a été vue par l'organiste King dans le temple, mais il sera prouvé que Durant l'a envoyé chercher un tonique afin de profiter de son absence pour faire sortir Mme Bowers sans qu'elle soit vue.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.
73 75 77 RUE MARKET

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,
33 RUE MERRIMACK.

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.

Nous remercions les Dames de Lowell et des environs pour la manière magnifique par laquelle elles visitèrent notre Département de Manteaux durant notre Ouverture, la semaine dernière, et l'inpection rigoureuse faite de notre étalage de styles d'automne et d'hiver. Nous avons mis partout des chef d'œuvre de modes. Tous nos Manteaux sont ce qu'il y a mieux.

Pour la Semaine des Marchands

Nous offrons des occasions tentantes qui vous intéresseront, si vous venez les examiner.

$8.75	Gilets en Beau Drap Bouclé, pour Dames, manches très amples, demi doublure Ripple, pas d'autres à moins de $12.00.	$8.75
$6 75	Collerettes en Peluche, très ample, collet et bordure en fou rure, juste le vêtement pour le temps présent. Valant bien $9.50	$6.75
$3.95	Collerettes en Drap, pour Dames, noires ou bleues, 30 pcs de longueur, ratinant à do ble collerette, seraient à bon marché à $7 00.	$3.95

☞ Venez les examiner. Offres spéciales faites chaque jour.

Dr J. H. BRETON.

Le DR BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.

Le traitement du DR BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce Docteur spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guerir, et ses remedies vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.

Tout en pratiquant la médecine générale, le DR BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroit de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *ma adies organiques*. Le consulter et suivre son traitement, c'est courir a une GUERISON CERTAINE.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack,
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Residence: 21 Eigh h St

Nouveaux Vetements d'Automne Pour Hommes.

En outre de vous donner la meilleure valeur dans les Vêtements qu'on peut obtenir partout, nous vous garantissons un ajustement parfait. Tout monsieur sait qu'un habit qui lui fit bien va durer plus longtemps qu'un autre de mauvaise coupe, pour ne rien dire de l'apparence. Nous ne vous permettrons pas de porter un habit adopté de nous à moins qu'il vous fasse bien

$10 Pour les Habits, Sack Suits, à double devant.

Les Habits (Sack) à double devant vous être proposés cet automne et cet hiver. Quand ils seront faits on les fitte, ce sont l'ideal des "business suits"—une modèle nouvelle pour tout monsieur. Nous avons un assortiment spécialement considérable de ces habits à $10.

Habits de Soiree.

Notre splendide assortiment d'Habits de soiree pour messieurs comprend toutes les fines étoffe étrangères et indigènes, les Worsteds, les Cayes et les Cheviots de grand confrabricants du pays, confectionnes dans ces habits qu'aucun tailleur en ville ne surpasse quant a la coupe et le fini, tandis que leurs prix sont environ le double des nôtres pour la même qualité de marchandises.

Voyez notre assortiment à $15.

J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagnés d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Docteur Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est généralement sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irregulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle
Lowell Mass

DR. S PATENAUDE,
Homme de médecine,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Les Taxes

Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des

Taxes pour 1895,

Avec ordre de collecter suivant les vols de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixées par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bu eau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecte i devra procéder à la collecter d'après les statuts.

DES SOMMATIONS avec frais seront servi s à ceux qui ont qu'aurons pa payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 30 octobre prochain jusqu'au paiement et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans et la propriété foncière non divi-de, chaque bénéficier est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevé contre une société que conque. Les Assesseurs distribueront les comptes des taxes à toutellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se consi éréri avert par le present avis, et on l.i fera ce nouveau son compte sur demande au bureau du tré orier, si compte il y a contre lui d'ordre légal.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et n'apporteront en versant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau: De 9 a.m. a 3 p.m.

Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, mardis et samedis, à partir du 1er Juillet 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.

CHARLES P. COBURN,
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme intelligents, actifs, pour voyager dans les villes et villages environnantes. Fabrique sérieuse, salaire $15 par semaine et les frais de voyage payés. Pas de colportage. Bonne occasion pour un homme ou une femme honnêtes. Adresser, enveloppe timbrée, The Dominion Company, 326 Dearborn Building Chicago.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c. Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du vrai Havane. Par Flour.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mr. Louis Lebelle donnera les leçons de piano au No 143 rue Merrimack, chambre No 11. Avis à ses élèves.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes

SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c. la bouteille.

SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de Ière classe.

No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
52 Rue Central.

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.25.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, Ja mes Francis

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, — coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 6 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Avis
M. et Mme Vincelette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 5 Associate Block, rue Merrimack.

Dr. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e cholds à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vous vous en trouverez bien.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes vegétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses remèdes. Lisez la lettre suivante:
Au public:— Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guerie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 7 à 9 hrs, P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs. A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Gabot et Moody.
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec le plus bel assortiment de parfums brosses à dents, bosses pour nettoyer les ongles, &c., &c.
Medicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques, Spécialités Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.
Les ordonnances de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus pur, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente a cet établissement
Quant au Soda il peut être quelquefois égalé, mais il ne peut être surpassé, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares.
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn sont en voie de transfert s, avec l'approbation de ses executeurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.

Le "Bowditch," dans un jeune Bank (ge que vis a vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

DR G. C. BATES,
DENTISTE,
ANGLE DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT.
Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Livre naturelle Dentesterie.

Une Question.

Avez-vous le numéro de Septembre de la BONNE LITTERATURE FRANÇAISE, intitulé "Le Vengeur."
REPONSE: Oui ou non.
Ce livre est en vente à la
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
Et le prix n'est que de
10c.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.

Les trains laissent la station de la rue Central, Lowell.

Pour Boston— A 6.50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 50, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 50, p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 5 10, 6 20, p m.

Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville 5 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.

Pour Lewiston, 8 30 a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour St Johns, N. B, Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montreal et Quebec— 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.

Pour Rasport et St John (par bateaux) Portland et Boston, 7 00, a m.

Pour Caribou, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION NORD.

Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 30, 8 00, 9 45, 10 50, 11 50, 1 00, 2 00, 3 00, 4 15, 5 00, 6 00, 7 00, 8 00, 9 00, 10 00, p. m.

Dimanches, 8 45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 7 34, 8 05, 9 01, 9 18, 9 27 7 45, 7 48, 8 57, 9 03, 9 05, 10 05, 11 05, 12 45 a m; 1 12 17 45, 3 03, 4 00, 4 10, 4 34, 5 17, 6 24, 7 47, 8 46 p m; — Dimanches, 9 18, 9 27, 8 45, 9 16, a m; 4 34, 5, 6 03, p m.

Pour Woburn 9 03, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, 5 03 p m; Dimanches, 8 45, 9 16 et 6 03 p m.

☞ Les mesiteurs seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.

Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.

Pour Salem et autres Stations—7 38 a m; 2 25, 6 20, p m.

☞ Les heures données plus bas sont de Middlesex Depot.

Pour Ayer junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 12 00, p m.

Pour Ashmerl, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Antrim, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.

Pour Manchester, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 43, 5 42 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m. à Nashua seulement, 3 00 a m. 2 00, 5 00, 8 13, 8 45, p m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 3 43, 5 42 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Charlestown—7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m. 3 43 p m.

Pour Concord, Fisherville, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 3 43, 5 42 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne de Essex Junction 9 45 a. m.; 12 11, 1 44 13 p. m.

Pour Montreal, Quebec, nés Morrisville et Boston Atlantique—9 45 a. m.; 8 43 p. m.

Express de Québec via White River junction—1 44 a. m, 8 13, p. m, tous les ours, excepte le Dimanche.

Tous les jours pour Montreal.

D. J. FLANDERS, Agt gen. des Passagers et Billets.

B. FRANKLIN.

BOSTON & MAINE R. R.

Les TRAIS les plus rapides pour se rendre dans les

Sud et l'Ouest.

Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlor et chaises-lourdes pour

CHICAGO.

La seule ligne, ayant des charbortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à la Cote du Pacifique.

Des plans particuliers concernant un voyage, en tous les trains au No 5 Rue Merrimack, Lowell.

D. J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 53

—Ah! bien sûr non, fit le bouchet, qui, à la lueur du bec de gaz, avait examiné Claire. Ca a l'air d'une jeune fille très bien et très jolie.

On s'approcha.

Chacun convint que la jeune fille avait l'apparence d'une personne très comme il faut.

—Qu'est-ce qu'elle peut bien avoir?

—Je ne sais pas, dit le boucher.

—On dirait qu'elle est blessée.

—C'est vrai.

—Est-ce qu'elle est morte?

—Je ne sais pas. Elle a remué un peu quand j'ai pris parler, depuis elle est immobile et froide comme le marbre.

—Il faudrait envoyer chercher un méd cin.

—Aussi émment.

—Entrez-la dans le poste, dit un des employés, j'y cours. En même temps je préviendrai le commissaire de police.

Le boucher reprit sur ses bras Claire toujours inanimée et la déposa sur un lit de camp servant aux employés.

—Et le pauvrinot toute jeune, murmura-t-il. Comment se trouvait-elle à cette heure, et qu'est-ce qui a pu lui arriver?

—Il faudrait le réchauffer, dit un des charretiers qui avait pris la main de la jeune fille. Elle est toute froide.

—Si vous, dit un douanier, si elle se réchauffe pas jamais. J'ai bien peur que non.

—Non, non, il alla prendre à un porte-manteau sa capote et celles de ses collègues et les étendit sur le corps glacé de Claire.

Un quart d'heure après un médecin était là. Il avait reconnu tout de suite la nature du mal dont souffrait Claire.

—Où est l'enfant?

Le boucher bégeya stupéfait:

—Je ne sais pas, je n'ai rien vu.

—C'est vous qui avez découvert la jeune femme?

—Oui, monsieur.

—Et vous n'avez pas vu l'enfant?

—Non, monsieur. Il est vrai que je n'ai pas cherché. Je me suis dépêché.

—Il faut courir vite à l'endroit.

—Tout de suite, monsieur, j'y vais avec Museau. C'est lui qui m'a fait découvrir la femme.

—Je vais avec vous, dit un des charretiers.

—Prenez une lanterne! cria le docteur.

Et des douaniers leur remirent la lanterne du poste; ils s'élongèrent vivement et disparurent bientôt dans l'ombre qui fait à Paris, au sortir de la lumière, une ceinte de ténèbres.

Dans le poste, le médecin continuait à examiner Claire.

—Elle a froid, dit-il, que c'est avec de la fatigue, de la faim. Elle est très affaibie. Comment a-t-elle fait pour aller là?

Et tout en parlant il lui donna à les soins que nécessitait son état. Il avait apporté avec lui, heureusement, des médicaments et des sels, une petite pharmacie sans laquelle il ne sortait jamais quand il allait faire des visites dans ce quartier de bruits où tout manquait généralement

Au bout d'un quart d'heure de soins énergiques, Claire ouvrit les yeux. Elle parut étonnée d'voir autour d'elle toutes ces figures qui la dévisageaient curieusement. Elle croyait toujours se débattre dans l'horrible cauchemar où elle s'était trouvée auparavant et elle chassa de son hôtel Elle ne comprenait pas.

Le médecin l'un homme d'une quarantaine d'années, au cou puissant, à la barbe grisonnante, l'air très bienveillant et très bon.

—Eh! bien, mon enfant, ça va mieux?

Claire leva les yeux étonnés, sans répondre, dans une torpeur béante.

—Vous ne souffrez plus?

Elle répondit:

—Non, monsieur.

—Nous vous sauverons, allez! Tout ira bien, mais il faut être prudente. Pourquoi n'êtes-vous pas allée à l'hôpital?

—A l'hôpital? dit Claire.

—Mais oui, c'est ce qu'il y a de mieux dans votre état, au moins on aurait pris soin de vous.

Claire eut un mouvement brusque.

Elle regarda le docteur avec des yeux étrangement écarquillés.

Claire commençait à saisir, à se rendre compte. Ses yeux hagards cherchaient autour d'elle.

Puis tout à coup elle eut un cri terrible.

—Mon enfant, où est mon enfant?

Le médecin chercha à calmer la jeune malade.

—Non, non, reposez-vous, ne vous inquiétez de rien. Je suis là, et je sauverai votre enfant comme je vous ai sauvé vous-même.

En même temps il avait préparé une potion qu'il fit avaler à la jeune fille.

Des qu'elle l'eut prise celle-ci laissa retomber sa tête sur l'oreiller que l'on avait improvisé pour elle et s'endormit.

Au même instant le commissaire de police, suivi de deux agents, faisait son entrée dans le poste.

VII

Le commissaire s'approcha, examina Claire, demanda des renseignements, mais personne ne put lui en fournir. C'était un boucher de Saint-Ouen, M. Courillon, qui l'avait trouvée hors de la portée. Où était-elle? d'où venait-elle? on n'ignorait. Le fonctionnaire avait mis son lorgnon et dévisageait l'un après l'autre les assistants. Il demanda, l'air important:

—Où est il, le sieur Courillon?

—Il est allé chercher l'enfant.

—Ah! l'enfant n'est pas là?

—Et il y a, l'enfant?

—Nous n'en savons rien.

—Comment?

On raconta au représentant de la loi ce qui s'était passé, que M. Courillon avait entendu des plaintes, s'était approché, qu'il avait cru que la jeune femme était blessée; qu'il n'était pas impliqué et de l'enfant. L'enfant devait être resté dans le fossé. On était parti le chercher.

—Mais il serait mort de froid s'il est resté là-bas.

—C'est à craindre, dit le médecin.

—La mère n'a pas pu parler?

—Elle était évanouie.

—E maintenant?

—M ntenant elle dort.

—Il faut la réveiller!

—Pourquoi faire?

—Pour l'interroger.

—Elle repose si bien! Ce serait une cruauté inutile. Vous l'interrogerez plus tard.

—C'est que j'ai autre chose à faire que attendre qu'elle s'éveille, murmura le commissaire.

—Pourtant je m'oppose absolument à ce qu'on la réveille dit le médecin. Il y va de la vie du sujet.

—Soit! fit le fonctionnaire, de mauvaise humeur. Attendons!

Il prit un escabeau et s'assit. Agents se tinrent debout de chaque côte de la porte, les douaniers et les charretiers reprirent leur service. Le médecin veillait Claire qu'il ne quittait pas des yeux. Un silence se fit. Le poste éclairé d'une magre lumière qui faisait ressembler à des ombres les hommes qui étaient là, avec cette femme pâle qui semblait déjà touchée par la mort, avec un aspect lugubre, saisissant.

Quelques minutes se passèrent, puis on vit au dehors, rayant les ténèbres de zigzags lumineux, la lueur de la lanterne du boucher et de son camarade qui revenaient.

Ils étaient la mine désappointée.

—Nous n'avons rien trouvé.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

FAUVRE TROIS RIVIERES!

—On s'amuse très bien au "Queen's" de Montreal où se joue quelque chose de tout à fait gai et folichon: "The 20th Century Girl." Au nombre des bonnes bigues débutées par McNamara et le professeur mustonnons la suivante:

—Après avoir parlé de Chicago, de son activité, de son bouchons d'enfer, le professeur a demandé si l'on connaissait l'endroit le plus tranquille, le plus calme, etc., pour vivre paisiblement, tranquillement, etc. "C'est Trois-Rivières, s'est-il écrié, par un jour de pluie en automne. c'est tellement dulit" qu'un homme est obligé de s'écrier à lui-même pour se demander de ses nouvelles."

EN BAS D'UNE FENETRE

—Une petite fille de 5 ans, Lila Daigneault, qui regardait par

Le Drame de St Henri.

Montréal, 28 sept.—Voilà 15 jours écoulés depuis l'ouverture des débats de cette grave affaire criminelle que l'on peut dès maintenant ranger dans les causes célèbres.

La femme Demers, dit l'accusation, a été tuée par son mari avant 9.45 hrs du matin le 13 juin et si l'on n'a pas vu l'accusé commettre son crime, il y a cependant des circonstances qu'expliquent :

"On n'a pas vu la femme Demers dans la matinée ; son enfant était affaissé et lorsque l'on a trouvé le cadavre vers trois heures de l'après-midi, il était rigide. On a retrouvé des cieaux tachés de sang, un pantalon de l'accusé également maculé de sang, trois clefs dont Demers n'a pas donné d'explications suffisantes. Le pays de l'accusé démontre qu'il était mauvais mari et même brutal. Enfin il y a une robe bleue retrouvée dans la chambre du drame qui n'est pas celle de la victime."

A ces accusations, l'accusé répond par des témoignages ou des déclarations qui semblent tout démolir pièce par pièce.

"On n'a pas vu la femme Demers dans la journée du crime, mais les premiers témoignages (ils ont varié aujourd'hui) devant le coroner et trois ou quatre témoins de M. et Mde Deguise nous laissent savoir que Mme Demers a été vue dans la matinée du 13 dans son escalier, l'air souriant, contrairement à son habitude.

Or, où était Demers à partir de 7 heures du matin? A l'atelier. Ses camarades, son patron l'ont vu travailler et calme comme les autres jours. Au restaurant, de midi à 1 heure, il était même gai.

L'enfant était affamé. Mais répond la défense, il avait cessé de crier depuis longtemps lorsqu'en présence de M. le curé Descaries, Mme Nantel lui a donné du lait qu'elle avait coupé d'eau tiède. Le père dit avoir préparé un plein biberon de lait de la vieille avant son départ, et le biberon a été retrouvé vide.

Le cadavre était froid et rigide. La décomposition commençait dès 8 heures du soir.

Sur ce point très important on a amené de nombreux docteurs pour entendre de savantes théories, —même un docteur américain qu'on nous a rien apporté de nouveau et qui a bien dû remporter quelques piastres pour avoir été de l'avis de ses collègues.

Or les témoignages sont loin d'être d'accord. Les uns disent que le cadavre était froid, rigide et exhalait une mauvaise odeur.

D'autres disent qu'il n'y avait pas de mauvaise odeur, et enfin M. Richot et son employé affirment qu'ils ont pu facilement plier et mouvoir les membres de Mme Demers, lorsqu'ils l'ont mise sur le lit.

Donc, au moment où M. Richot a plié les membres de Mde Demers, la rigidité n'était pas complète, et les docteurs Joyal et Lamarche, se basant sur ces faits, ont déclaré, en donnant de judicieuses explications, que la mort ne devait pas remonter à plus de 3 ou 4 heures avant la découverte du cadavre.

Enfin la robe bleue.—Ah, la robe bleue! A-t-elle fait parler d'elle. Ce n'était pas celle de Mde Demers, c'était celle d'une autre personne; c'était tout ce que l'on voulait.

Et bien, aujourd'hui que l'on a retrouvé le corsage qui n'était jamais disparu, il semble qu'il ne peut plus y avoir de doute. La robe est bien celle que portait la victime quand on l'a vue dans la matinée du crime.

A l'audience de vendredi après-midi nous avons entendu les dépositions très savantes, très poussées des Drs Joyal et Lamarche. Nous les avons résumées plus haut quand nous avons traité de la rigidité cadavérique. Elles seront d'un précieux secours pour la défense et MM. Desmarais et Davidson sauront en tirer parti.

Il ne faut pas s'attendre à avoir le verdict avant la fin de la semaine prochaine, vendredi ou samedi.

En cette cause, la preuve matérielle a toujours fait défaut et ce n'est que sur des conjectures, sur des vraisemblances que l'accusation a cru pouvoir marcher contre Demers. En pareille matière était-ce bien sage de ne pas mieux consolider un échafaudage.

SÉANCE DE CE MATIN

Le Dr Wyatt Johnson produit deux vertèbres cérébro spinales de Mde Demers, et indique où les blessures ont été faites. Les Drs Lamarche, Joyal, Johnston, Villeneuve et Lespérance ont reçu ordre de la couronne de se retirer dans une autre chambre pour faire l'analyse de ses deux vertèbres.

George Baker raconte ensuite les détails de l'accident arrivé à Demers chez Latimer. Si on lui l'accusé est un homme d'une excellente réputation.

Mlle Georges Darche établit l'identité de la robe bleue en la comparant à un morceau de la même indienne qu'elle produit en cour. C'est elle qui a vendu la robe à Mde Demers, il y a 2 ans.

Mde Felix Bergeron dit qu'elle a vu Mde Demers le midi du 13 juin, jour du meurtre. En voulant envoyer son petit garçon chercher du lait pour un pensionnaire de table elle s'est avancée sur le perron et a vu Mde Demers qui marchait dans la cour. Elle a vu ensuite la défunte monter vivement l'escalier. Comme son petit garçon maugréait elle lui a dit: "Tais-toi, Mde "Chose" est là."

Elle est positive à dire que c'est Mde Demers qu'elle a vue.

SUCCES ECLATANT.

Le Chœur Rossini à Nashua N. H.

Hier matin, tous les membres du Chœur Rossini quittaient Lowell pour aller chanter la grand'messe à l'église St François-Xavier de Nashua, desservie par le Rev curé Lessard. M. Ed. Vincelette, organiste de l'église St Joseph, et MM. Gauthier et Lanthier, de l'ETOILE, les accompagnaient.

A dix heures, M. Vincelette jouait une superbe marche sur l'orgue, et au bout de quelques minutes l'église était bondée de fidèles.

Mgr Routhier, grand vicaire du diocèse d'Ottawa, officiait à la grand'messe, avec diacre et sous diacre.

Nous ne ferons pas de réclame en faveur des membres du Chœur Rossini : ils sont connus pour d'excellents musiciens et cela suffit. Cependant nous ne pouvons nous empêcher de dire qu'hier ils se sont surpassés. Tous les morceaux ont été admirablement rendus. Les solos par M. le directeur P. David et M. H. A. Alexander ont été si bien chantés que nous avions l'envie d'applaudir, si ce n'eût été le respect dû au saint lieu.

M. Vincelette, qui présidait à l'orgue, était en veine, et il sut emplir des flot d'une douce harmonie la petite chapelle provisoire de la paroisse St François Xavier.

Mgr Routhier, qui fit le sermon de circonstance, ne put s'empêcher, dans son exode, de féliciter les membres du chœur d'avoir rendu du si beau chant, ajou ant avec humilité que ses paroles étaient une corde discordante dans ce magnifique concert. Monseigneur n'en fut pas moins éloquent et son magnifique sermon aida puissamment à rehausser la fête du jour.

Après l'office divin, M. le curé Lessard invita le contingent de Lowell à prendre un pretendu lunch, en vérité ce n'était pas un lunch, et nous demandons à Dieu de nous donner toute notre vie des dîners aussi délicieux.

Il va sans dire que le service fut irréprochable, d'autant plus que le pourvoyeur était M. F. A. Brunelle, représentant à la législature du New-Hampshire.

Les gens de Lowell démontrèrent qu'ils étaient de bons connaisseurs et firent grandement honneur au succulent menu.

Puis M. le curé nous passa d'excellents cigares qui firent nos délices comme nous nous rendions aux salles du Cercle Montcalm dont nous fûmes les hôtes durant le reste du jour.

L'après midi se passa agréablement en renouant les liens d'amitié avec d'anciennes connaissances.

Le clou de la journée fut le concert donné au Nashua Theatre. A huit heures le théâtre était bondé de spectateurs, ce qui était très encourageant pour nos dilettanti. Le programme fut rempli presqu'à la perfection. L'espace nous manque pour rendre justice à tous les participants. Nous dirons seulement que le Chœur Rossini a grandement augmenté sa bonne renomm e pourtant déjà si grande

Tous les membres étaient parfaitement disposés et tous leurs morceaux ont été rappelés et couverts d'applaudissements frénétiques. Le directeur, l'ami David, a le droit d'être fier de ses élèves : ils lui font honneur.

Nous ne dirons rien de notre distingué violoniste, M. Emile Lavigueur, du cornetiste McDaniel, de Mde C. Constantineau, de l'inimitable le gérrand Cyrille, de Mlle E. David, de M. Vincelette car ces artistes sont tous connus des amis de Lowell et sans vouloir blesser leur modestie nous leur dirons : Honneur à vous tous! Comme citoyens de Lowell, vous avez bien fait les choses : nous sommes orgueilleux de vous.

Les recettes ont dû être splendides. Vous le méritiez messieurs.

Somme toute, c'est un brillant succès pour le Chœur Rossini.

P. S.—Le concert fini, on se rendit aux salles du Cercle Montcalm, où bon nombre de membres de cette patriotique et très hospitalière société avaient tenu à recevoir *les gens* de Lowell. Dire qu'on s'y est amusé est trop peu ; et le manque d'espace, encore une fois, nous empêche de donner une description de la joie et fête dont nous avons été, avec ceux qui ont pris part au concert, les heureux bénéficiaires. C'était tout simplement charmant,... disons le mot : c'était le *nec plus ultra* de l'hospitalité proverbiale des Canadiens de Nashua.

Au moment de partir—le *May Queen* nous attendait,—M. Henri Weilbrenner, président du Chœur Rossini, remercia en termes bien sentis le Cercle Montcalm de sa charmante réception, ce qui attira une fort jolie réponse de M. le président du Cercle—en nous pardonnera si nous ne donnons pas son nom ; nous avons rencontré tant d'amis à Nashua que vraiment nous sommes mêlés quant aux noms. Vinrent ensuite quelques remarques absolument *ad hoc* par un jeune prêtre dont les Canadiens de Lowell sont habitués à goûter la haute éloquence, et qui nous en voudrait sans doute si nous le nommio s.

Si on nous permet de changer l'ordre des choses, nous dirons que M. Gauthier avait été le premier orateur. L'ami Gauthier, en sa qualité de *mère* des canadiens de Lowell et par une foule d'autres titres, est toujours appelé à parler dans de telles circonstances. Il parle beaucoup, et, si nous ne craignions de le choquer, nous dirions qu'il parle bien. . . . . mais mais c'est un homme à tout crain. . . dire.

Après les flots d'harmonie et d'éloquence, on repartit pour Lowell, sous un flot de grains de pluie. Nous sommes revenus trempes jusqu'aux os. Mais le plaisir avait été si grand, que personne n'a voulu s'en plaindre,

Se lang.

AMICUS

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles. Arrangements au Merrimack Hall, 560 Rue Merrimack, Mme Dubois, seule en Publique. Fils, Prop. Fleurs.

Fleurs — et Sprays à Broach (de fougère) pour le Bal cet. Prix à l'entrée du Lowell.

Un Canadien Entreprenant

Nous lisons dans *La Tribune* de Woonsocket, R. I.

"M. Endras Roy, de cette ville, à l'emploi de M. Lisabelle, agent de collection, va nous laisser bientôt prochain pour ouvrir à Warren, un magasin d'articles de toilette pour hommes et enfants.

"Nous souhaitons à notre entreprenant concitoyen tout l'encouragement qu'il mérite et nous espérons que nos compatriotes de Warren iront chez lui acheteurs habituels et autres objets de toilette. Succès."

M. Roy est bien connu en cette ville, ayant demeuré quelque temps à Lowell.

IL VEUT A TOUT PRIX

Empêcher Corbett et Fitzsimmons de se Battre au Texas

Austin, Texas, 28—Le gouverneur Culberson a lancé une proclamation hier convoquant une session spéciale de la législature afin de faire voter une loi prohibant les assauts de boxe au Texas.

Si la loi est votée, le combat Corbett-Fitzsimmons ne pourra avoir lieu dans l'Etat.

Semaine des Marchands.

QUARTIER GÉNÉRAL DU DIRECTEUR EN CHEF.

LOWELL, Mass, 30 Sept. 1895.

Le rallitement pour la parade des marchands, mercredi 2 octobr 6,1895,se fera à 1 heure, au coin de rues Fletcher et Clark, sur le parc public. Les assistants du directeur en chef devront venir se mettre sous les ordres du chef d'état-major à cette heure précise

La Premi re Division se formera sur la rue Clark, à droite sur la rue Fletcher

La Deuxième Division se formera sur la rue Powers, à l ouest de la rue Fletcher, la droite sur ceite dernière rue

La Troisième Division sur la rue Butterfield, la droite sur Fletcher.

La Quatrième Division sur Cross, Common, Salem et Market, la droite sur Fletcher.

La Division des Fermiers sur Cross, la droite sur Common.

La Division des Laitiers sur Wilde la droite sur Fletcher

La Division des Bicyclistes sur la rue Pawtucket, la gauche sur Fletcher. Tous les corps marchant à pied s'approcheront par Dutton, Broadway, Thorndike et Fletcher.

Tous les attelages dans la division commerciale s'approcheront par Market, Salem et Common.

Formation des Rangs

PREMIERE DIVISION.

Division des bicyclistes, en tête les bicyclistes "Spindle City Wheelmen," servant d'escorte au directeur en chef.

Peloton d'agents de police à cheval.

Le directeur en chef Frank L. Weaver et son état major.

Le sous directeur W. H. I Hayes et son état major

Fanfare "Salem Cadet Band".

Second Corps Cadets.

Co. M. 9ème régiment.

Post 42, G. A. R.

L'Union des Vétérans.

Fanfare "St Patrick's Cadet Band".

"Farragut Camp Sons of Veterans," avec les membres des camps de Nashua, Lawrence, Andover, Georgetown et Newburyport.

"Sons of Veterans" de Bellerica.

"Junior Order U. O. A. M.

DEUXIEME DIVISION.

Sous-directeur R.M Boutwell et son état-major.

Prof. Borj s Military Band.

Pompiers de Lowell.

TROISIEME DIVISION.

Sous-directeur P. Gilbride et son état major.

Post 42 G. A. R. band.

Gard Sa sherry à cheval et son état-major.

Batal ion du High School.

Mirault's City Band.

Canton Pawtucket Patriarchs Militant.

Lowell Lodge 95. I. O. O. F.

Chelmsford Lodge 218, I. O. O. F.

Autres sociétés Odd Fellows.

Mathew Temperance Institute.

Union des cigaliers.

Pilgrim Fathers, avec voitures représentant l'arrivée des Pilgrim Fathers.

Boulangers canadiens,—60 hommes avec voitures à légère quey.

Les représentants de la presse et le comité de la parade en voitures.

QUATRIEME DIVISION.

Sous directeur C. H. Hanson et son état-major.

National City Band.

Voitures des commerçants.

Dunsmores Cornet band avec étalage de D. Gage.

CINQUIEME DIVISION.

Sous-directeur George W. Trull et son état major.

Les fermiers et leurs étalages.

SIXIEME DIVISION.

Sous-directeur Thomas O. Allen et son état-major.

Latiers—75 hommes à cheval et 100 voitures.

La parade partira à 2 hrs p. m précises; voici son itinéraire. Fletcher, Pawtucket, Merrimack, Bridge, Sixth, 2d, 4th, Fifth, Bridge, East Merrimack, Nesmith, Andover, Church, Appleton, South, Middlesex, Central, Merrimack à la rue John où elle sera passée en revue par le Directeur en chef, puis dispersion. A l'arrière de l'Hôtel de Ville, elle sera aussi passée en revue par le maire Courtney et le conseil de ville.

Chaque chef de division ou sous-directeur devra aller avertir le directeur en chef quand ses hommes seront en ligne.

En cas d'accident à quelque attelage dans les rangs, les voitures en arrière devront suivre de près celles de devant.

A l'arrivée à la rue Bridge, tous les corps et les voitures prendront à gauche à l'aller et retour.

FRANK L. WEAVER,
Directeur en Chef

Le Col. ALBERT PINDER,
Chef d'état-major.

Chronique Commerciale.

Dickson Bros vendent du bon thé et de l'excellent café à bas prix.

D'excellents pardessus d'automne, les plus beaux du genre, vendus à prix modérés par Putnam & Son.

Les modes les plus récentes pour l'automne dans les habit, pardessus, chapeaux, articles de toilette pour hommes, chez Parthenais freres.

C'est un fait connu que Louprette & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Durant le festival les marchands, la New York Clock & Suit Co, 12 rue John, offre des occasions spéciales en fait de manteaux, collerettes, etc. Les prix ont été grandement réduits. Lisez l'annonce.

Le Dr J D. Deisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p m., tous les jours, excepte le jeudi et le dimanche.

STYLES d'AUTOMNE
—CHEZ—
O'SULLIVAN BROS.
Chaussures de
'BOX CALF'
Pour Messieurs.
SONT FAITES PAR DES
Cordonniers a la Journee.
Notre but n'est pas de voir combien à bon marché, mais combien bonne une chaussure en "Box Calf" peut être faite. Nous avons fait les chaussures échantillons ci-dessus en stock cette saison et elles sont exactement comme les échantillons qui furent portés et essayés par plusieurs de nos principaux citoyens, qui ont admis que ces chaussures étaient luxueuse bien, douces au pied et de cette sorte dont on peut rendre facilement compte. Nous n'employons seulement la principale partie du cuir et chaque paire achetée de nous donnera satisfaction, pour dant la valeur du "Box Calf."
Les chaussures des pratiques vernies gratuitement avec du "Cream Dre sing."
O'Sullivan Bros
(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville)

PENIBLE ACCIDENT.

Une Petite Fille Renversée par un Bicycliste.

La petite Nellie Gillon, âgée de trois ans, a été renversée par un bicycliste sur la rue Merrimack vers midi après midi, et dans sa chute elle se fracture une jambe.

L'accident est arrivé près du Bon Marché. La petite victime traversait la rue, tenue par les mains par deux autres fillettes plus âgées.

Soudain arrive le bicycliste à une rapide allure et il ne peut stopper avant d'avoir atteint la pauvre enfant.

L'enfant fut transportée par ambulance chez ses parents, 24 Deuxième rue.

La police cherche le bicycliste, auteur de cet accident.

Pension pour nos Visiteurs

Mlle Joseph D Fresne, 11 Johnson avenue, pourra prendre en pension quatre visiteurs durant le festival des marchands. Ses prix sont modérés.

Pourquoi attendre? Vous savez bien qu'il faut que vous les payez, vos taxes!

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Liser l'Etoile.

L'Ouverture d'Automne
—DE—
Manteaux,
Belles Fourrures,
Corsages de Soie,
Mackintoshes
et Cravenettes
Pour Dames,
Demoiselles
et Enfants
—CHEZ—
Chris Holmes,
Magasin de Specalites,
124-126 RUE MERRIMACK.
Aura lieu
JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI
26, 27 et 28 Sept.,
A laquelle le public est cordialement invité d'y assister

Le THOMPSON HARDWARE

Rack pour le Linge
de toutes sortes à très bas prix.
Couteaux de table, Cuillères, Canifs, le plus beau choix de la ville. Outils pour Charpentiers de toutes sortes. Tordeuses, fers à repasser, Bicycles Columbia les plus populaires du jour. Nous encourageons nos lecteurs d'aller voir notre aimable concitoyen.
M. Nap. Latlaur.

Vente Remarquable!
De - Nouvelles - Attractions - d'Automne !
Nous désirons attirer l'attention du public sur nos RARES BARGAINS en
Habits de Choix.
OUVERT TOUS LES SOIRS.
622 Rue Merrimack,
(EN FACE DE LA RUE RACE.)
Habillements, Pardessus et une ligne complete d'Articles de Toilette.
Nous ne vous demandons pas d'acheter de nous, mais vous nous demandons de comparer nos prix ici et au dehors de la ville, car nos marchandises parlent d'elles-mêmes.
Rappelez-vous de l'endroit:
622 Rue Merrmack
Caplan & Goodman,
Proprietaires.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de Pagnuelo St Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

EN GARDE! Le public doit se tenir en garde contre les imitations qui envahissent le marché depuis et imitations du Régulateur de la Santé de la Famille et des Femmes Pilules du Dr Joe Larrivée, pour guérir le MALAISE, sont connues.
Lorsque vous achetez une bouteille de Régulateur de la Santé "Pilules," vous ne faites pas un essai et une expérience et vous ne courez aucun risque de dépenser votre argent inutilement. Ce n'est pas de la guérison, l'impossible, mais bien le Régulateur de la Santé du Dr Joe Larrivée. Si ce ne sa pas, allez chez les autres pharmaciens ou mieux au propriétaire du Dr Larrivée, Marville, 1 rue Lowell.
P. S.—Le Colombian Medicine Pills du Dr Joe Larrivée guérissent le mal de tête quotidien, Dyspepsie, Fièvre Tremblante.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués
EDITION QUOTIDIENNE.
VOL. X. LOWELL, MASS. MARDI 1er OCTOBRE 1895 No 773

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands THÉS, 98 rue Merrimack.

UNION CLOTHING CO,

Aux Nos.

197-199 Rue Middlesex

Aura sa Grande Ouverture vendredi, 4 octobre à 2 hr p. m. C'est une nouvelle maison de commerce remplie de vêtements, d'articles de toilette pour hommes et de chaussures, marchandises toutes nouvelles, fraîches, dans les modes les plus récentes. Vendre durant les prochains 30 jours au prix coûtant, afin de faire la connaissance de la population et pour qu'elle sache à l'avenir où acheter ses habits à bon marché. Assistez à l'ouverture, et profitez de ces grands avantages.

UNION CLOTHING CO,
197-199 Rue Middlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,

26 Rue Salem.

Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.

Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Pendant le festival, allez prendre un verre chez Murphy, rue Middlesex.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Semaine semestrielle à la Five Cents Savings Bank. Les dépôts commencent à porter intérêt samedi prochain.

On rapporte qu'il n'y a pas un logement de vacant dans le Petit Canada, et très peu dans tout le quartier Cinq.

Les écoles publiques ont été closes à 9 heures ce matin pour n'être rouvertes que jeudi matin, à cause du festival.

A partir de ce matin, tous les trains passeront par la gare du Nord. Plus de gare sur la rue Central, souvenons-nous en.

Lundi, judi, vendredi et samedi soirs, de 7 à 8, les bureaux du trésorier de la ville seront ouverts pour la perception des taxes.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., aller chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Mlle Marie Pilotte, autrefois de l'établissement de Johnson, est maintenant à l'emploi de L. J. et J. A. Rogers, No. 54 rue Central et 51 rue Prescott, où elle sera heureuse de servir ses nombreuses amies.

Malgré les dires d'un chacun, M. C Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 5 rue Cabot

Nous avons eu ce matin à nos bureaux l'honneur d'une visite de Mgr Routhier, vicaire général du diocèse d'Ottawa. Mgr était accompagné de M. l'abbé Lessard, curé de la paroisse. Mgr Routhier retournera au Canada dans quelques jours.

Le détective Laflamme est parti hier pour Auburn, où, pour ramener en cette ville François Rousseau, gaillard qui se faisait passer pour un millionnaire et qui a réussi à voler le Capt. Partridge, au moyen d'un faux chèque.

"Il n'y a pas de temps comme le présent", spécialement quand l'intérêt commence à compter sur les taxes dès le 20 octobre.

Un habile filou a volé une couple de malles, samedi, dans la pension de Mde Fox, 22 corporation du Massachusetts. Kylie Largan a perdu $13 et une autre pensionnaire $5.

Adam Douglas, 14 ans, a été si grièvement mordu par son St. Bernard, lundi après-midi, qu'une artère a été coupée. Quand le docteur arriva, l'enfant avait perdu une quantité énorme de sang.

A. G. Pollard & Cie ont une table sur laquelle ils vendent des bons coupons en couleur pour jupons ou doublures fortes, etc., à seulement 40c la verge et ils vendent une quantité énorme, car ils sont bien bon marché.

Music Hall

Les trois premiers soirs de cette semaine, une troupe de specialités joue des vaudevilles cul formiens très amusants. Puis "Tom the Tailor" tiendra l'affiche le reste de la semaine. Allez voir cela.

A Washingtom.

Le R P Gaillard, O. M. I., est parti dimanche soir pour Washington, où il a été appelé à prendre part à un congrès ecclésiastique qui se tient actuellement dans la capitale. Le R P Gaillard est membre de ce congrès à titre de chef supérieur d'une congrégation religieuse établie dans le pays. Il est accompagné dans son voyage par le R. P. Nolin.

Bien Beau.

Les gens de cette ville ont pris l'habitude de s'attendre à une ouverture de la saison d'automne aux pareille chez notre populaire marchande de modes, Mde P. L. Grégoire, surtout depuis son voyage en Europe, ce qui lui permettait les grands magasins de Paris.

Hier après-midi et dans la soirée, Mde P L. Grégoire a fait son ouverture de la saison, et les dames qui y ont assisté furent émerveillées des beautés qui leur étaient dévoilées.

C'est un véritable palais, que l'établissement de Mde Grégoire, et fait ce que c'est le plus beau, le plus coquet de la ville. Hier, il était ornementé avec un goût vraiment parisien qui en faisait une merveille.

De l'excellente musique y a été faite. Cette ouverture se continue aujourd'hui.

PAR ACCLAMATION.

Fosse Reslu Candidat au Poste de Senateur.

La convention sénatoriale des républicains a eu lieu hier soir dans Jackson Hall

La réunion a été des plus paisibles; l'harmonie la plus parfaite n'a cessé de régner pendant toute sa durée.

Si l'A. P. A. avait un homme à mettre sur les rangs, cela n'a pas paru hier soir.

Notre présent représentant, M. Fosse, a été réélu par acclamation candidat à un nouveau terme.

MM. Larkin T. Trull et W. H. I Hayes ont fait chacun un discours, et ils furent suivis à la tribune par M. Fosse qui vint remercier la convention du nouvel honneur qu'elle lui faisait.

Le Verdict de la Foule.

Que la grande ouverture de Chapeaux et Bonnets, du Johnson's Millinery Store, 326 rue Merrimack, dans l'Associate Building, vis-a-vis le Monument Square, a été la plus superbe qu'on ait vue à Lowell, et qu'ils sont, comme par le passé, les PREMIERS. Cette ouverture se continuera durant la Semaine des Marchands. Dames sont invitées à venir visiter le magasin de chapeaux de femmes le plus considérable à Lowell.

Mariage et Réception.

Mardi de la semaine dernière, M. Edouard Gay de cette ville épousait Mlle Melina Joly.

Après la cérémonie du mariage, le nouveau couple est allé faire un voyage de noces et revenait samedi chez Mde Joly, mère de l'épousée, qui habite le No 72 rue Austin.

Les parents et les amis ont profité de l'occasion pour aller faire leurs bons souhaits au nouveau couple et lui offrir quelques cadeaux dont voici la liste:

Un ameublement de salon en soie, des parents et amis; une chaise en or, par le marié, à sa nouvelle épouse; service de vaisselle à dîner, par la mère de la mariée; un huilier en argent, par M. et Mlle Mallette; un bouquet, par Dlle Agnès Gauthier; un bouquet, par M. Janvier Beauchemin; deux coupes à vin, par Mde J Beauchemin.

Une adresse bien sentie a été lue par la sœur de la mariée, Mde Houde, qui s'est acquittée avec distinction de cette tâche.

Du chant, de la musique ont été faits et de succulents rafraîchissements furent servis en abondance.

Somme toute, la réception a été magnifique sous tous les rapports et a fait honneur à tous ceux qui l'avaient organisée.

A l'HOPITAL

Un Malheureux se casse une jambe et un Bras.

P. J. Murphy, employé de la compagnie du chemin de fer L. S. S., s'est cassé un bras et une jambe, vers les quatre heures, hier après midi, au coin des rues Stevens et Middlesex.

En compagnie de plusieurs autres employés, il était en frais de poser un fil électrique, et au moment où, au sommet d'une échelle, il tendait un fil à force de bras, l'échelle glissa et pour ne pas venir en contact avec un courant électrique, il sauta sur le sol d'une hauteur de trente pieds.

Murphy est assez citoyen de Lawrence, n'habitant cette ville que depuis trois mois.

La voiture d'ambulance l'a transporté à l'Hôpital St. Jean.

Ouverture.

C'est aujourd'hui que Mde P. H. Foore fait sa grande ouverture de nouveautés d'automne et d'hiver en fait de chapeaux, plumes, rubans, etc. Nous invitons les dames et demoiselles canadiennes de ne pas manquer l'occasion d'aller admirer ce qu'il y a de plus récent dans les modes de Paris, New York et Boston. Adressez-vous à Mlle M. L. Dube, la gérante, et à Mlle Alma Brunelle. Elles seront heureuses de vous être agréables.

Grave Accident.

Patrick Dineen, domicilié 19 rue Butterfield, s'est fracturé une jambe à son ouvrage dans la Lowell Machine Shop, ce matin. Le blessé a été transporté à l'hôpital des corporations

Agents Demandés.

Des hommes pour vendre à commission trouveron de l'emploi immédiatement en s'adressant à L. Lafontaine, 510 rue Merrimack.

CHEZ L. P. TURCOTTE,
Marchand de Bières, Vins et Liqueurs.
A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la chopine, 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.
Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Hollandais, $4 le gallon; Brandy, $5 et $6 (variant de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.
141 147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

Les meilleurs habits tout faits qui puissent s'acheter en Amérique.

Nous appuyons beaucoup sur ce point—que nous remettons l'argent pour des marchandises qu'on n'aime pas.

Ceci met toute l'affaire entre vos mains.

Nouveaux Habits "stylish" pure laine, pour hommes, $7 à $28

Habits pure laine pour jeunes gens, $5 à $20.

Habits pour garçons de 4 à 16 ans, $2 à $14.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Mde P. L. Gregoire,

No. 318 a 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avances. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce temps les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R MIGNAULT.

Encouragons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traverey au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traverey est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Nous Sommes Prets
Pour le Commerce de
L'AUTOMNE et de L'HIVER
1895-6.
Nos Nouveaux HABILLEMENTS ainsi que nos Nouveaux PARDESSUS pour Hommes, Jeunes Gens et Garcons
SONT ARRIVES.
Nous venons aussi de recevoir un bel assortiment d'HABITS NOIRS (Prince Albert) pour marié.
Nos départements de CHAPEAUX, d'ARTICLES DE TOILETTE ainsi que de CHAUSSURES sont aussi remplis des plus récentes nouveautés.
Nous visons constamment à donner entière satisfaction à notre nombreuse clientèle et comme garantie de nos bas prix, nous remettons l'argent à ceux qui ne seront pas satisfaits des achats faits à notre magasin.
Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAM BAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Porc Frais dans les cotes, 11 cts
Epaules, - - - - 9 cts
Meilleur Bifsteck "Round" 10 cts
Bon Bifteck, - 3 lbs pour 25 cts
Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
—DE—
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres !!!!!

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.
Pour cette Semaine de Fetes nous offrons en
OCCASIONS SPECIALES

Du COTON A DRAP, 40 pcs de large,	5 cts.	DOUBLURE pour Jupes, 1 verge de large,	2 1-2c.
Du COTON A DOUBLURE,	2 cts.	ETOFFES A

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 1er OCTOBRE 1895.

Exposition Universelle.

L'Exposition d'Atlanta démontre qu'il n'y a rien d'aussi *efficace* pour attirer l'attention du peuple qu'une exposition bien annoncée et bien organisée, et maintenant, l'on se demande si la Nouvelle-Angleterre a eu sa part de bénéfices de ces différentes entreprises. Les Etats de l'Est ont contribué libéralement à l'exposition du centenaire, de la Nouvelle-Orléans, de Chicago et dernièrement d'Atlanta. Le temps semble être arrivé maintenant où la Nouvelle-Angleterre devrait avoir une exposition tout à fait nationale et devant avoir lieu sans aucun doute à Boston. Une telle entreprix serait d'un immense avantage pour les industries manufacturières de la Nouvelle Angleterre.

Elle aurait pour effet d'attirer les visiteurs du *far West* qui se rendraient compte des facilités qu'offre la Nouvelle-Angleterre et les attirerait vers nos rivages pendant la belle saison. Une telle exposition procurerait à l'Est la réclame dont il a besoin. Le jour est arrivé où l'Est doit s'efforcer de faire concurrence plus que jamais aux manufacturiers du Sud et de l'Ouest. Une exposition révélerait plus que toute autre chose les merveilleuses ressources de notre sol et nos moyens d'équipper les boutiques du pays avec nos machineries et les tablettes des marchands de partout avec nos marchandises incomparables.

Déjà Montréal est à se préparer pour une exposition en 1897. Boston devrait avoir une exposition universelle en 1900, une date qui rappelle le 300eime anniversaire de la découverte du Sud du Massachusetts par Leif Bjornet et son frère Thorwald. Ce fut 500 ans plus tard, c'est-à-dire en 1497, que John Cabot et son fils Sebastien découvrirent de nouveau les côtes du Massachusetts.

L'on pourrait choisir parmi une quantité d'événements à commémorer. Le but principal serait de choisir Boston comme point d'attraction pour être le site de la plus magnifique exposition que l'Est aurait jamais eue.

Il est vrai que Paris aura la sienne en 1900, mais il est grand temps que Boston y songe, se choisisse une date, en s'assurant l'aide de sa propre législature et des autres gouvernements de la Nouvelle-Angleterre.

ACTUALITES.

L'Union Libérale, ce vaillant petit journal québecquois, vient de reprendre sa publication. Nos meilleurs souhaits.

M. George-Fred. Williams sera candidat démocratique au poste de gouverneur, dans le Massachusetts, cet automne.

Pasteur, le grand savant français qui a découvert le remède contre la rage, vient de mourir. C'est l'une des gloires de l'humanité tout entière qui vient de disparaître.

Nous sympathisons de plus en plus avec les rebelles de l'île de Cuba.

Le gouvernement espagnol se montre d'une cruauté révoltante. Voyant que l'opinion publique lui était hostile, il vient de faire une razzia parmi la classe instruite: avocats, médecins, étudiants. On les a entassés dans un steamer pour aller les épanpiller dans les îles désertes.

Une dépêche de Kingston mande que le capitaine Gauoet de la batterie A est nommé surintendant de la cartoucherie de Québec.

Il partira pour l'Angleterre le 18 octobre, afin de suivre un cours à l'école militaire de Woolwich.

Des Américains reconnaissant's viennent d'élever, dans le comté de Chester (Pensylvanie), un monument à Lafayette, en commémoration des services inestimables qu'il a rendus à la cause de l'indépendance américaine.

Si, parmi les Américains, il se trouve des ingrats de la trempe de M. Quigg, de la *New York Press*, il en est d'autres, par contre, qui ont le culte du passé et la mémoire du cœur.

PRIX DES TERRAINS

A Paris et a Londres

Il paraît que le terrain à bâtir est beaucoup plus cher à Londres qu'à Paris.

Une parcelle de terrain à bâtir située dans Lombard street, cite de Londres, au fond d'une petite cour, a été vendue à 33.000 fr. le mètre carré. Il y en avait 57 mètres et le prix total a été de 1,890,000 francs.

D'un autre côté, une société anonyme avait engagé des pourparlers avec la couronne pour l'achat d'un terrain situé dans Pall Mall, en vue de démolir les bâtiments actuellement existants et de faire construire un théâtre. Les représentants de la couronne ont demandé un prix de 12 millions 500,000 francs l'acre. Le marche n'a pas été conclu.

Ce dernier prix se rapproche sensiblement de celui des terrains parisiens avoisinant l'Opéra ou la Bourse, mais il est encore de nature, on en conviendra, à faire réfléchir les acheteurs.

La superficie de la ville de Londres est de 75,000 acres. Celle de Paris de 18 700 et celle de New York 24.000.

Londres a 1380 milles de rues; Paris, 600 milles; New York, 575 milles.

Il y a 12 ponts à Londres, 26 à Paris, 5 à New York.

Londres renferme 600.000 maisons, Paris 90,000, New York 115.000.

Il y a une moyenne de 7 résidents dans chaque maison à Londres, 25 à Paris et 18 à New York.

Nouvelles de Manchester

Vendredi soir vers 7.30 le feu sédeclarait dans la maison de M. Charles Robitaille, sur la rue Shasta. L'alarme fut sonnée et en quelques instants le feu était éteint. Les dommages s'élèvent à $200 et il y a une assurance de $500.

La cité a fait commencé les travaux de réparations sur le chemin du lac. Ce chemin, surtout sur la rue Hanover, n'a jamais été dans un si mauvais état, il est vrai que la construction du chemin électrique y a contribué pour beaucoup.

Le meurtrier Stockwell a été conduit hier à Nashua pour décider où devra avoir lieu son jugement. Il n'y a pas de doute que son procès aura lieu en cette ville.

Si la sécheresse conti ue tant soit peu les manufactures de Manchester seront bientôt arrêtées. Les manufactures Manchester réduisent considérablement l'ouvrage et la Jefferson est arrêté dans plusieurs départements. Le No 11 est en partie arrêté et le Stark ne marche qu'à temps réduit.

Le comité de la Chambre de Commerce pour la S maine des Marchands a décidé d'avoir une grande parade dans les rues pendant la semaine. On se prépare d'offrir des prix aux personnes qui feront les meilleures montres, ainsi que pour attraits comiques, burlesques, &c.

M Flanders, l'agent général des passagers du Boston & Maine, a considérablement diminué les prix sur tous les chemins de fer pour cette semaine de fêtes.

A l'occasion de la fête de St Michel le chœur de l'église St George a chanté une messe en musique dimanche dernier sous la direction de M. J. E. Lapointe. M. A. G. Lapointe, organiste, accompagnait. On a exécuté le programme suivant: Kyrie, de Farmer, Gloria et Credo de Lambillotte, Sanctus et Agnus de Bordèse. Solos, Mde B R Desrosiers, Dlles Joséphine et Clara Casavant, MM. S. Robichaud, P. S. Dallaire. S. Lapointe et P. H Marchand.

Aux vêpres, M. E. R Pagé a chanté Ave Maria.

Dimanche dernier, Mgr Denis Bradley a ordonné prêtre à la cathédrale St Joseph le Révd Patrick J. Scott, en présence d'au délà de 1800 spectateurs. L'église était encore remplie le soir aux premieres vêpres chantées par le Rév. Père Scott. Il était assisté par les Révds Pères Corcoran et Brennan. Le Rév. P. Hennon agissait comme maître de cérémonies et S Graduer Mgr Bradley était aussi présent. Le chœur du prof. Durgin était très fort et celui du sanctuaire, comme toujours, a démontré sa valeur sous la direction de son fondateur, le Rev. Frère James.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qui on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Unis, à Paris, en Angleterre, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinino Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle Co Lowell Mass.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et on s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Données vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET.

PIANOS
N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.
MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.
GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

1895- Automne -1895
Nous avons fait manufacturer un stock à ordre pour cette saison qui peut être égalé mais non surpassé pour le
Style, l'Ajustement, la Qualite et le Prix pour la Qualite.
Un examen minutieux démontrera au-delà de tout doute que les
Superbes Hardes Faites
Que nous offrons sont certainement égales aux habits faits par les tailleurs et le Prix Beaucoup Moindre.
Ceux, donc, qui ont coutume de se faire habiller par les tailleurs y gagneront a venir examiner notre stock.
Un mot à ceux qui envoient leurs enfants à l'école. Nous avons un département pour les
Jeunes Garcons et Enfants,
Dans lequel se trouve tout ce qu'on peut desirer en fait de qualité et de style et surtout pour la durée. Vous serez surpris du peu d'argent qu'il vous faut pour habiller vos enfants parfaitement bien. Quelques lots dont la ligne des grandeurs est complète vous offriront des marchés étonnants.
Pour les Ecouler s'il s'en trouve qui font votre affaire dous les donnerons pour presque rien ¼ ou ⅓ du prix ordinaire.
☞ Marchandises de première classe seulement au
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens,—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Dr J. H. BRETON,
Le Dr BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.
Le traitement du Dr BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remèdes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.
Tout en pratiquant la médecine générale, le Dr BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroit de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *maladies organiques*. Le consulter et suivre son traitement, c'est courir a une GUERISON CERTAINE.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—169 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE.— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M Le dimanche, de 9 à 11, P. M Résidence: 21 Eligh St.

Les Hommes qui achètent leurs Habits chez
CHALIFOUX
Sont toujours bien mis, et en outre ils
Epargnent de l'Argent.
La mode et l'ajustement parfait ne rendent pas les vêtements plus disposes.
Comme matière de fait, vous jouirez moins d'argent pour un habit fini de clé le de Chalifoux que pour les vêtements sans goût des autres.
Pourquoi payer $15 a'll urs ?
$10 Ce n'est pas nécessaire pour tout homme qui veut se faire un habit de bon goût et qui veut s'habiller à la mode. Les pieds bravo de parler plus de $10. L'assortiment d'habits et de Pardessus d'Automne à ce prix a été fait expressément pour nous, et il est parfait strictement pure laine, choisi dans les premieres fabriques anglaises de peignages. La façon est la plus récente, les garnitures et la couture d'un bout à l'autre ne laissent rien à désirer. Si nous eussions acheté ces marchandises du marchand de gros comme font les autres comme c'est, nous aurions eu à payer un prix moyen de $12 par complet. Nous pouvons vendre ces habi s $10.
Pourquoi payer $22 ailleurs ?
$15 Nous ne nous prétendons point à ce que nous ne vendons pas de bon goût et de bon ajustement, et ils sont aussi bien taillés que ceux qui sont vendus ailleurs pour des tailleurs à la journée; de fait, ce sont de vertables marchandises faites sur commande. La seule chose en eux qui n'essemble au "tout fait" c'est leur prix de $15. Voici ce que vous objecterez pas à cela, n'est-ce pas?
J. L. Chalifoux,
Rue Central et Middle.

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus soigneusement tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nous bières et lager viennent des meilleurs brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c. Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood, Chicago.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c. la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
52 Rue Central.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Casse, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A SE LE MILLE PIEDS
Sewall G. Mack, Président.
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Sec-trésor.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock, George S. Motley, Ed M. Tucke, Jas Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, Fait et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans cette ligne. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
61 Rue Merrimack, - coin de

LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres D et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
ROSE SUPPOLK.
Il fait aussi une spécialité de vin à l'Orties Blanche Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin du's Rues Cabot et Moody.
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en detail.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Residence privée.
14 Rue Howard 14.

Voyez - - - -
Les Bloc-Notes (Desk Pads),
15 et 20 Cts.
Merrill's Book Store,
124 Rue Central 124

Les Taxes
Avis du Collecteur.
Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.
Quand il n'y a de la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecteur devra procéder à la collecter d'après les statuts.
DES SOMMATIONS avec frais seront envoyés à tous ceux qui l'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.
SEPT PAR CENT d'in dret seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celui-ci.
La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non dvi-ée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.
Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société que coque. Les Assesseurs distribueront les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se consé der avertis et se rendre directement au bureau où sera son compte, sur demande, au bureau du trésorier, si compte il y a contre lui d'en' gistré.
TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe à l'apportoient en payant payer nous épargne-ont le temps d'en faire un nouveau et nous aident d'autant.
Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000
Heures de Bureau: De 9 a m. a 3 p.m.
Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, mardis et samedis, à partir du 1er août 1895 inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les mardis, jeudi s, vendredis et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.
☞ Chez payez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.
CHARLES F. COBURN,
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, actif, pour voyager dans tout le pays d'une société nouvelle, solide, bien connue. Salaire $25 par semaine et ses dépenses. Argent comptant chaque semaine. Même ajouter à cela des canons permanents. Manière de faire, adresser, The Globe Refining Company, 356 Dearborn Chicago.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire,
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choils à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que ceux sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier,
J. D. GRANT,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres Jones, Argenterie qu'il y a en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux du temps présent.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pansoet instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude du remède vegétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Elle a les lettre suivante:
A la publicité Mme Adam a depuis longtemps le soulfrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m être servie de beaucoup de remèdes sans succès, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 7 à 9 hrs, P M; le mardi de 7 à 9 hrs. A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

Pharmacie Francaise,
Coin du's Rues Cabot et Moody.
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec le plus bel assortiment de parfums brosses à dents, boxes pour nettoyer les ongles &c. &c.
Medicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques. Depot Brevetés Français Anglais et Americains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Depuis, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente et ont établissement.
Quant au Soda il peut être que defois égaré, mais il ne peut être arrêté, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares. Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn sont conduites par nous avec l'approbation de ses executeurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements nécessaires de notre part prompts et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Ladies Home qui que vis à vis l'ancienne agence de la Mr. Coburn.)

DR G. C. BATES,
DENTISTE,
ANGLE DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT.
Assistant Canadien-français pour attention spéciale. Limite minimum Dentistes.

Une Question.

Avez-vous le numéro de Septembre de la BONNE LITTERATURE FRANÇAISE, intitulé "Le Vengeur."
REPONSE: Oui ou non.
Ce livre est en vente à la
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
Et le prix n'est que de
10c.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, 9 p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50 p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, 8 m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, 6 17, 10, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, 8 m; 12 05, 3 40, 4 10, 5, 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Rockland 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m
Pour Hangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; 12 05, 5 10, p m.
Montreal et Québec—6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 10 00 a m marche que le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Rasport et St John (par Bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Isleboro et Mt. Desert (via Steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 1 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 juin 1895 les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 00, 7 45, 8 00, 8 30, 9 00, 11, a m; 1 00, 3 00, 4 30, 5 40, p. m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, 6 53, 7 01, 7 18, 7 27, 7 40, 7 48, 8 17, 9 03, 9 50, 11 01, 11 45 a m; 1 17, 1 45, 3 13, 3 40, 4 00, 4 33, 5 17, 6 24, 7 47, 8 46 p m; — Dimanches, 7 37, 8 27, 8 45, 9 16, a m; 4 34, 5 03, 6 03, p m.
Pour Worcester — 5 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, 7 8, 46 p m; Dimanches, 8 45 a m; 4 34, 6 03, p m.
☞ Se faire prendre Northern Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—7 38 a m; 1 45, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations 8 15, a m; 12 05, 5 00 et 5 47 p m. Dimanches, 7 40 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 00, 3 45, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene—9 14 a m 3 45 p m — Dimanches pour Greenfield, Keene, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m; 12 11, 1 00, 1 44, 1 59, 3 43, 5 12 6 20, 8 13, 8 45 p m; Dimanches, 10 02 a m, 8 45 p m.
Pour Nashua, Hudson, Litchfield 7 40, a m; 12 11, 1 44, 1 59, 3 43, 5 12 8 20, 8 13, 8 45 p m; Dimanches 10 02 a m, 8 45 p m.
Pour Manchester, Concord, Laconia et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 1 59, 3 43, 5 12 8 20, 8 13, 8 45 p m.
Pour Warner, Bradford, Sanapee, Newport et Claremont Junction — 7 40, 9 14, 9 45, a m; 1 44, 3 43, 5 12 8 20, 8 13, 8 45 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, ou la ligne du Central Vermont — 9 14, a m; 12 11, 1 59, 3 43, p m.
Pour Montréal et Québec, par Mont-real et Boston Air line—9 45 a m; 3 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction—1 44 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
¶ Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gén de Passagers et Billets.
S. FRANKLIN,
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours avec un élégant char-parlor et char-dortoirs pour
CHICAGO.
La ligne (ayant, 2300 des chardortoirs qui se rendent sans changes de St-Paul et Minneapolis, et un service de premier ordre.
Le Cote du Pacifique,
Détails plus particuliers donc transits, coupons et tous aux prix bas, bureaux de Billet.
J. F. ANDERS, Agent général de Passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No. 54

— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
DEUXIEME PARTIE.
LA DOULEUR D'UN PERE.
VII
(*Suite*)

Le commissaire et le médecin eurent un même mouvement de stupeur?

—Et l'enfant?

—Pas plus d'enfant que sur la main!

—Ce n'est pas pos b'e!

—C'est comme je vous le dis.

—Alors on l'a pris.

—Faut croire!

—Nous avons très bien reconnu l'endroit où la jeune femme a été trouvée, dit le compagnon du bo ches. — Nous avons regardé attentivement à droite et à gauche. L'enfant ne pouvait pas s'être sauvé, n'est-ce pas? Rien.— Nous avons bien vu l'herbe foulée. M Courillon s'est parfaitement rappelé que c'était là qu'il avait trouvé la femme étendue.

—Parfaitement, appuya Courillon.

—Et l'enfant n'y est pas? demanda le commissaire.

—Non, monsieur, nous en sommes sûrs.

—Où l'a vo'é, alors, dit le médecin.

—Où cette malheureu-e, fit le représentant de la police, l'aura fait disparaître.

—Oh! pour cela, fit le docteur, je répondrais que non.

—Et pourquoi donc?

—Pour plusieurs raisons, la première c'est que la pauvre enfant n'avait pas la force nécessaire pour commettre ce crime, et la seconde c'est qu'elle eût été incapable d'en concevoir même la pensée

—Q 'en savez vous?

—Ca se lit sur la physionomie, ces choses là!

Le commissaire haussa les épaules avec une sorte de compassion méprisante.

—Pourtant, dit il, l'enfant est quelque part.

—Etes vous sûr d'abord qu'elle soit accouchée?

—J'en suis persuadé.

—A'ors, qu'est devenu l'enfant?

—C'est ce qu'il faut chercher.

—Il ne s'est pas envolé, et s'il n'est pas dans le fossé.

—C'est qu'on l'a pris.

—Le fonctionnaire regarda l'homme de l'art.

—Pris? dit il.

—Volé, si vous aimez mieux.

—Qui.

—Je ne vous ne le dirai pas.

—Mais alors, fit le commissaire, prenant un air plus important encore, l'affaire devient plus grave. Il faut absolument que j'interroge la mère et tout de suite, nous n'avons pas de temps à perdre.

—Vous allez pouvoir lui parler, dit le docteur, la voila qui s'éveille.

En effet, Claire venait d'ouvrir les paupières Elle était bien. E le ne se rdait plus Elle sentait une chaleur courir dans ses membres. Le repos b'enfaisant l'anéantissait toute. Et elle ne pensait pas. Si le corps était éveillé, l'esprit dormait encore.

Le commissaire ouvrit la bouche pour lui poser quelques questions. Le medecin l'arrêta.

—Laissez moi lui parler d'abord. Ne l'effrayons pas. Son état est grave encore et demande de grands ménagements. Puis elle me répondra mieux à moi qu'à de'à vu.

—Soit! fit le fonctionnaire.

Et il s'approcha pour écouter les réponses de la jeune femme.

Le docteur avait pris la main de Claire qu'il caraissait doucement.

—Eh bie l mon enfant, comment alliez vous? Comment vous trouvez vous?

—Bien, monsieur.

—Vous vous rappelez ce qui est arrivé?

—Claire ouvrit de grands yeux qui semblaient chercher. On voyait qu'un travail se faisait en elle, puis tout à coup un frisson la secoua et elle dit:

—Oui, mo sieur, oh! oui.

—Vous avez souffert?

—Oh! oui, bien souffert!

—Vous savez que vous êtes mère?

Les yeux de Claire devinrent anxieux et se promenèrent rapidement autour d'elle.

C'est lui ch ppa:

—Mon enfant! Où est mon enfant?

Le médecin regarda le commissaire.

—Est-ce là le cri d'une mère qui a tué son enfant?

Le fonctionnaire eut un geste de défiance.

—Elles sont si comédiennes!

Cependant Claire s'était soulevée à demi, comme pour voir le petit être sorti de son flanc. Il y avait dans ses yeux encore ombrés par la souffrance comme une lueur, une lueur d'amour maternel, cet amour intini qui illumine tout autour de lui. Mais elle n'aperçut que le médecin, le commissaire, des agents, l'ourillon, l'autre homme, pas d'enfant, et son cœur se serra soudain et c'est avec une expression d'angoisse qu'elle répéta:

—Mon enfant! Où est mon enfant?

On ne répondit pas. Mais le médecin s'approcha et murmura doucement, comme s'il avait cru qu'en parlant bas ses paroles seraient moins cruelles pour Claire.

—Votre enfant. On ne l'a pas trouvé.

Claire se dressa brusquement, comme si elle avait été mue par un ressort.

—Pas trouvé?

Et une anxiété telle se lut dans ses yeux, se lut sur sa face que le commissaire en fut frappé et sentit sa méfiance s'évanouir.

Le docteur essaya d'expliquer. Claire n'écoutait plus.

Elle était presque debout sur son lit, toute secouée d'une douleur folle et elle répétait:

—Où est mon enfant! je veux mon enfant!

—En vain on essayait de la maintenir, tous les hommes qui étaient là; elle leur résistait à tous.

Elle était farouche, indomptable malgré sa faiblesse. Ses yeux avaient des flammes.

—Son enfant. Il lui faliait son enfant!

Elle voulait se lever, l'aider chercher seule, et elle le trouverait bien. On ne lui avait pas pris, n'est-ce pas! On ne lui avait pas volé?

Personne ne répondait.

Tout le monde croyait maintenant à vol, bien qu'on ne s'expliquât pas dans quel but on avait commis le vol d'un enfant nouveau-né. Mais personne n'admettait plus la culpabilité possible de Claire. Personne ne croyait que la pensée même n'eu pu venir à cette mère de se séparer de son enfant, de le faire périr. Elle semblait si désespere!

—On va chercher encore, dit le commissaire. Mes agents vont retourner là-bas. On explorera plus loin.

—Je vais aller avec eux, moi, dit le boucher.

—Ou, ai-je!

Claire eut un cri de terreur.

—Mais si sera mort!

On ne répondit pas.

Et un sanglot à déchira toute

—Mon enfant! mon petit enfant!

Elle était retombée sur le lit, toutes ses forces anéanties, incapable de faire un mouvement, presq e de parler, la figure inondée de grosses larmes qui tremblaient aux joues et ses cheveux

Le médecin la reconnaissait.

—Tenez-vous tranquille! ne bougez plus! autrement je ne répends plus de rien.

Elle se fixait d'un air égare, sans comprendre, l'intelligence obscurcie par l'immense douleur qui la pénétrait, et on voyait ses lèvres mutmurer sans qu'on entendit un son entendu.

—Mon enfant! mon petit enfant!

[A CONTINUER.]

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

ACCIDENT FATAL

—Un fatal accident est arrivé à la fabrique de hach s de la côte St Paul. M. François Gobert, de St Henri, travaillait près de la grue placée à l'arrière de l'édifice, quand l'essieu central de la machine s'est rompu, et les pièces sont tombées de tout leur poids sur le malheureux Gobert.

Quand on l'a ramassé, il respirait à peine, et il a succombé quelques instants après, au moment où l'ambulance le transportait à l'hôpital Général.

OTTAWA

M. ANGERS REFUSE

—L'hon. M. Angers est venu à la capitale, à la demande du premier ministre, avec qui il a eu une longue entrevue. Sir Mackenzie B well lui a offert la position de juge de la Cour Suprême. Mais M Angers a refusé, alléguant que dans les circonstances et tant que la question scolaire ne serait pas réglée d'une f çon satisfaisante, il ne pouvait accepter aucune faveur du gouvernement. Son devoir était d'aider la minorité manitobaine de toutes ses forces.

MGR LANGEVIN

—Plusieurs journaux ayant annoncé que c'était Mgr Langevin qui avait fourni à "l'Electeur", la copie du fameux Ordre en Conseil, du 27 juillet dernier, le "Star" est allé aux informations.

Voici la traduction de la dépêche qui lui a été envoyée:

Winnipeg, 28 sept 1895.

A l'Editeur du "Star",

Montréal.

Je suis autorisé à vous dire que l'archevêque n'a rien communiqué à "l'Electeur."

FELIVEAU

PROCES DEMERS

Une Femme qui a Vu la Victime a Midi Vingt

Montréal, 30 sept. — Samedi nous disions à propos de l'heure du drame qu'il resta à entendre les dames Bergeron et quelques personnes et que si elles maintenaient leurs dépositions de l'enquête preliminaire, la théorie de l'accusation s'effondrait complètement, et si le crime a été commis après 6 heures, ce n'est pas Demers qui est le meurtrier Or, voici les dépositions de samedi.

Mde Darche reconnait la robe bleue de la victime. C'est elle qui a acheté l'indienne aux Etats-Unis.

Mme Bergeron est alors appelée. Comme on le sait c'est la voisine de Demers. De sa plateforme, elle voit dans la cour de l'accusé et le 13 juin, dit elle, j'ai vu Mme Demers à midi 20 dans la cour, en robe bleue, tête nue. Elle regardait en bas, car il y avait dans cette cour beaucoup de débris de bois et cela pouvait être dangereux. Je le connaissais bien, il est vrai que je ne lui avais pas parlé, mais je l'avais vue si souvent que je ne pouvais la confondre avec une autre personne.

J'ai vu Mlle Sauvé à 1 h. moins ¼ et elle ne ressemble pas du tout à la victime.

Mde Bergeron précise encore: Je sais qu'il était midi vingt, car nous avons regardé l'heure. Mon pensionnaire, M. Migneault, qui devait se rendre à son travail à 1 h. moins le quart, demandait du lait. J'ai voulu envoyer mon garçon, qui se trouvait dehors, en chercher, et je lui ai dit de se hâter, car l'heure marchait vite. L'enfant ne voulait pas obéir, et elle a dû sortir pour le faire marcher.

Interrogée par l'avocat de la Couronne, Mde Bergeron ne se contredit pas, elle est certaine d'avoir vu Mde Demers à midi 20. Sur ce point, elle n'a pas de doutes.

Quant à M. Vendette, elle ne l'a pas rencontré dans la chambre du drame.

Melie Séraphine Bergeron, 18 ans, fille du précédent témoin, a vu Mme Demers à midi 20, et si elle n'a pu lui remarquer la figure, elle peut affirmer qu'elle l'a reconnue à sa prestance et à sa robe bleue aux motifs blancs. La victime était tête nue et elle marchait vite en montant l'escalier.

Melle Sauvé, ajoute le témoin, avait un chapeau marin-blanc, une blouse rose et une jupe bleue électrique garnie d'écossais rouge. Elle ne pouvait donc la confondre avec Mme Demers.

Le témoin donne ses réponses d'une voix ferme, elle est précise, inébranlable, elle ne se trompe pas.

Jules Bergeron, 12 ans, est un enfant à l'air éveillé qui répond au juge. Oui, je sais ce qui m'arriverait si je mourais ayant fait un faux serment, j'irais en enfer... I a vu Mme Demers comme sa sœur et sa mère, Mme Demers tenait même les coins de son tablier. Il la connaissait très bien et il ne s'est pas trompé.

M. Trudeau, 35 ans, laitier à St Henri:

Le 9 juin, alors qu'il livrait du lait chez les époux Chartrand, une femme dont il fait la description (on reconnait la victime) lui demanda du lait. Il lui proposa alors ses services, mais la dame répondit qu'elle était servie par M. Cantin.

Il l'a vue monter l'escalier au dessus du magasin de M. Doguise, 3426 rue Notre Dame.

Le 13 juin au matin, il a servi comme d'habitude Mme Chartrand; il était 6.20 hrs, il a remarqué l'heure, car il devait être à 6½ hrs à un rendez vous. Or il a vu à sa fenêtre la même femme (Mde Demers à n'en pas douter) qu'il avait rencontrée le dimanche précédent. Il l'a reconnue, elle était accoudée à la fenêtre et regardait dans la direction de l'Est. La femme portait une robe foncée; il ne peut préciser davantage.

Cette femme était assise à sa fenêtre et regardait dans la direction de la rue Atwater.

Ce témoignage corrobore celui de Demers à l'enquête du coroner. Il a déclaré alors être parti à six heures et quart et une fois rendu au détour de la rue il a vu sa femme qui le regardait s'en aller. Elle était accoudée à sa fenêtre.

M. le docteur Lamarche vient terminer sa déposition.

Q.—Avec quel instrument a pu être commis le crime?

R.—Avec un ciseau de charpentier ou un couteau fort, mais pas avec des ciseaux de tailleur.

Le mort a dû se produire à une heure de l'après-midi.

Le Dr Joyal corrobore entièrement le témoignage donné par le docteur Lamarche. Il dit que tous les médecins qui ont examiné les blessures en sont venus à la conclusion que l'instrument n'a pas dû traverser la mœlle épinière. Le morceau de fer qu'on lui présente n'est probablement pas celui qui a servi au crime. Il constate par la position des membres que la rigidité a été instantanée.

Théodore Mignault, machiniste, de St Henri. — Je pensionnais, dit-il, chez Mde Bergeron, le 13 juin dernier, ce jour-là, je suis arrivé pour prendre mon dîner chez elle vers midi cinq ou midi dix minutes. Mde Bergeron a voulu envoyer son enfant chercher du lait. Il ne voulait pas y aller. De l'endroit où nous étions nous pouvions voir facilement dans la cour de Demers. J'ai vu Mlle Sauvé frapper à la porte chez Demers et descendre immédiatement. Je ne sais pas si elle est entrée.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI

A la séance de cet après-midi, le laitier Trudeau a été rappelé dans la boîte aux témoins par la couronne

Le juge Wurtele ordonne que Mlles Doguise, Sauvé et Mde Blain soient amenées en cour; il demande au témoin si, par hasard, il n'aurait pas vendu le lait le 13 juin dernier à une de ces trois personnes.

Le témoin répond négativement; il affirme catégoriquement que la personne qu'il a vue courir là dans la fenêtre de la maison Demers et à qui il a vendu le lait n'est aucune de ces trois personnes.

ONZE CONTRE UN

Quelqu'un racontait qu'hier un juré avait déclaré sur la rue à un de ses confrères en se rendant à la prison pour assister à la messe:

"Après ce que nous avons entendu hier, nous voilà onze contre un."

Cela veut-il dire que les onze en question sont en faveur de Demers ou contre lui? On le saura plus tard.

Pacaud Condamné.

Pacaud, poursuivi pour libelle par l'hon A. R. Angers, ancien ministre, a perdu son procès, en cour de révision. Il a été condamné à $2000 et les frais, soit encore $2000

Cour de Police.

Pat H. Daly, James Donovan et Bernad Nonn, ivresse, $3 W. Collins, ivresse, $6. Lizzie Davis, ivresse trop fréquente, 4 mois de prison.

Edward Burns et William Carroll, avoir maltraité un cheval, le premier $15 et l'autre $30 60.

John Smith, Wm. Joyce, John Hoer et Jeremiah Coughlin, quatre petits garçons accusés de vol, comparaîtront vendredi prochain. John Alam et A. J. Curtin ont fait la lête ensemble il y a quelques jours et lorsqu'ils furent ivres, ils se couchèrent dans un bois. Pendant que Curtin dormait, Alam lui enleva sa montre et son argent, puis s'enfuit chez lui. Plus tard il mit la montre dans un mont-de-piété, et obtint quelques dollars qu'il dépensa à boire. Il fut arrêté et condamné à 6 mois de prison. La montre a été retrouvée.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c. Cigare du Canada

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

GROS INCENDIE.

LA POPULATION DE JOLIETTE EN EMOI.

Auguste Lanctot Tue par le Fil Electrique,

Joliette, 1er oct—Un incendie considérable qui rappelle la catastrophe de 1881 est venu jeter l'émoi parmi la population de la ville de Joliette dans la nuit de samedi à dimanche, vers 2 h. ½. L'alarme appelait la brigade des pompiers sur les propriétés de M. Henrichon, tanneur, où le feu venait de se déclarer. En quelques minutes, la tannerie et la résidence privée de son propriétaire, entourées par les flammes activées par le vent, étaient devenues un brasier ardent qui jetait dans l'air une clarté sinistre s'étendant au-dessus de la ville entière.

Pendant un moment, malgré les efforts faits pour éloigner tout ce qui aurait pu servir d'aliment à l'élément destructeur, on crut qu'on ne pourrait le contrôler, mais grâce au pouvoir d'eau que la ville possède, on parvint bientôt à en obtenir assez pour diriger trois ou quatre jets puissants sur les flammes qui commençaient à s'apaiser. C'est à ce moment qu'un malheureux du nom d'Auguste Lanctôt, obéissant librement au commandement donné par quelqu'un, de reculer une des conduites d'eau afin de la placer dans une position plus favorable, saisit des deux mains un des fils électriques de la lumière qui venait de se briser et qui pendait à quelque distance de lui. Instantanément, le pauvre homme était foudroyé et tombait inanimé devant les personnes qui se trouvaient près de lui.

Au milieu de la scène navrante qui s'en suivit, les docteurs Magnan et Bernard accoururent, mais ce ne fut que pour constater la mort de celui qui venait de payer de sa vie son dévouement. On télephona aussitôt à la bâtisse de la lumière électrique et la lumière fut éteinte afin de prévenir d'autres accidents. Le malheureux Lanctôt fut transporté chez lui escorté par la foule, frappée de stupeur. Vers 5 heures, les flammes s'arrêtaient près de l'église anglicane, qui a été plus d'une fois mena cée de destruction.

La pénible nouvelle de la mort de Lanctôt a fait dimanche le sujet de toutes les conversations; un grand nombre de personnes ont visité depuis le théâtre de la catastrophe. Les sympathies ne manquent pas à la famille du défunt, qui reste dans la gêne.

Les pertes caus es par l'incendie se chiffrent à près de $15,000. Le montant des assurances sur le stock n'est pas connu.

NOTE DE LA REDACTION.

Les propriétés indépendantes appartenaient toutes à notre concitoyen, M. Chs H. Boisvert, et il n'a des assurances que pour $1300. M. Boisvert se trouve donc à perdre plusieurs milliers de dollars. Le matériel de la tannerie appartenait à une compagnie, et M. Henrichon était le gérant.

On ne connait pas l'origine du feu.

M. Boisvert doit partir aujourd'hui ou demain pour Joliette, P. Q.

DANS LES FLAMMES.

UNE JEUNE FEMME VICTIME D'UN BIEN TRISTE ACCIDENT.

ne Lampe Allumee Met le Feu a ses Vetements.

Vers sept heures et demie, hier soir, un accident dont les suites seront probablement fatales est arrivé à Mde Nellie Knight, dans sa demeure au No 94 rue West Fourth, à Centralville.

Voici comment les choses se sont passées:

Mde Knight, qui n'a que 22 ans, partit de l'étage supérieur où se trouvait son époux, tenant dans ses bras une large et pesante gravure encadrée, suivie par l'enfant du voisin qui l'éclairait avec une lampe.

Mde Knight fit un faux pas et en tombant la gravure atteignit la lampe qui fut projetée sur la pauvre femme.

En un clin d'œil, Mde Knight fut tout environnée de flammes; l'huile enflammée se répandit sur ses vêtements et la brûla affreusement avant que quelques voisins, attirés par les cris de l'infortunée, eussent réussi à éteindre les flammes.

Un médecin fut immédiatement appelé et il ordonna la translation de la victime à l'hôpital général.

Hier soir, les internes de l'hôpital annoncaient que Mde Knight ne pouvait survivre à ses blessures.

LES BOULANGERS CANADIENS.

Assemblee Speciale Hier Soir, Derniers Preparatifs pour la Parade.

A une assemblee speciale des boulangers canadiens tenue hier soir chez M. Philias Léonard dit Therrien, il a été décidé que le costume suivant devra être porté demain par ceux qui paraderont: Prince Albert, chapeau de soie, pantalon et gants blancs, bâton portant rubans tricolores, des "leggins"

M. J. W. Goulet, commerçant membre honoraire, a été chargé de voir M. Weaver, le directeur en chef de la parade, pour lui faire un rapport de l'assemblée. M. Goulet s'est acquitté de sa tâche on ne peut mieux et il a été reçu au quartier général avec beaucoup de courtoisie.

Tous les boulangers à cheval et costumés qui veulent parader sont priés de se rendre à midi chez M. Leonard dit Therrien, 105 rue Salem, pour faire les derniers préparatifs, afin d'être prêts à se rendre à temps sur les lieux.

Par ordre,
J. W GOULET,
Secrétaire.

Chronique Commerciale.

Les modes les plus récentes pour l'automne dans les habits, pardessus, chapeaux, articles de toilette pour hommes, chez Parthenais frères.

Le maître de poste a reçu l'ordre de tenir le bureau de poste ouvert demain, par conséquent, les facteurs ne pourront parader.

Durant la "semaine des marchands" la Merrimack Clothing Co. offre des habits à des bas prix excessifs. Lisez la nouvelle annonce.

M. G E. Mongeau, marchand de chaussures, se moque de la concurrence. Peu de dépenses petits profits, magnifiques occasions pour les pratiques;

Quant il s'agit d'avoir un habit dont la coupe est parfaite, on court chez Putnam & Son. Les tailleurs ne peuvent faire mieux et leurs prix sont beaucoup plus élevés.

Vous marchez beaucoup de certains pieds. Eh bien, il vous faut des chaussures durables. Vous en trouverez a bon marché au Bijou Shoe Store. M. Chs. Dupuis est le gérant canadien.

C'est un fait connu que Loupret & Lapierre ne sont pas surpassés pour les bas prix. Leurs sets de chambre, de salon, leurs sofas, couchettes de toutes sortes, sont ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Allez faire une visite au No. 386 rue Merrimack.

Une des premières maisons de commerce dans la branche des habits tout faits est sans contredit la Lowell One Price Clothing Co. Nos visiteurs devraient aller examiner ce superbe établissement. Il y a des employés canadiens.

Ce que le peuple désire quand il achète des habillements, c'est d'obtenir la plus grande valeur pour son argent. Sous ce rapport la réputation de J. L. Chalifoux ne vient après aucune autre. On est toujours certain d'être bien traité dans ce magasin, et c'est le secret de son succès.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (rhume catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 p. m. 10 a. m. à 1 heure, excepté le jeudi et le dimanche.

A NOS VISITEURS, SALUT!!!

LA MERRIMACK CLOTHING CO.

Vous souhaite la bienvenue, et vous offre tout son magasin pour vous servir de quartier général pendant que vous serez en cette ville. Des commis affables vous porteront toutes les attentions!!!

Ce que $8 acheteront.

Un Habit-Suc en Serge Chéviote, pure laine, à simple ou double revers, noir, bleu et brun. Regulier, long et large Confectionné pour bien faire, avec des tissus durables.

Ce que $12 acheteront.

Habits de Commerce en Casimir strictement pure laine. Cutaways et Sacks. Longs et réguliers. Aussi points extra jusqu'à 50 de buste.

Quelques hommes achètent des habits tout faits à cause de leur bon marché, d'autres à cause ne leur coupe supérieure. Nous offrons ces deux avantages.

THE MERRIMACK CLOTHING CO.,
VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

"Semaine des Marchands."

Nous Tenons Maison Ouverte ces Trois Jours-ci.

Pour votre commodité, nous avons placé un comptoir dans notre magasin ou nous nous ferons un plaisir de prendre soin gratuitement de vos paquets, Pardessus, Manteaux, pendant que vous irez visiter la ville.

Nous avons en montre le plus bel assortiment de Chaussures de toute sorte que nous ayons jamais eu. Il comprend toutes les nouvelles formes et les creations les plus chics de la fabrication moderne des chaussures.

Nous vous invitons cordialement de venir inspecter ces chaussures, que vous désiriez acheter ou non.

Nous avons quelques occasions extra dans les chaussures pour hommes, femmes et enfants qui vous intéresseront.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église S. Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

LE FESTIVAL

Le Programme des Deux Derniers Jours.

La ville de Lowell a mis sa toilette des fêtes; des visiteurs par milliers sont arrivés.

A dix heures a eu lieu la parade des pompiers; puis à midi de concours de sport sur la South Common.

Des pompiers d'un grand nombre de villes du Massachusetts entre autres Salem, Worcester, Cambridge, Waltham, Fall River, ont pris part à cette parade qui était magnifique sous tous les rapports. Chaque brigade de pompiers avait des appareils à incendie.

Ce soir, à sept heures, sera allumé un gros feu d'artifice sur Fort Hill, et à sept heures et demie commencera un grand concours entre fanfares sur la South Common.

Pour l'information des visiteurs et de ceux de nos lecteurs qui ignorent, nous donnons ci-dessous le programme des deux derniers jours du festival:

MERCREDI, grande procession à 2 heures de l'après-midi, de commerçants, des sociétés et des *bicyclistes; départ de la North Common.*

Dans la soirée des concerts seront donnés par plusieurs fanfares sur divers points de la ville.

JEUDI, ascension en ballon sur la North Common, à 11 heures, par le professeur J. K. Allen; reception par les marchands dans leurs magasins durant l'après-midi; le soir feux d'artifice sur le Fair Grounds et des concerts.

Aucun étalage de marchandises n'a eu lieu cette année, ne peut être considéré comme complet; moins de moitié une quittance des taxes de 1895.

Décès.

Louis Lovasco, enfant de J. B. et Albina Gilbault, No. 182 rue Perkins, âgé de 2 mois.

Marie Sassoon, enfant de T. A et Regina Gard, âgée de 2 mois, No. 22 rue Exeter.

Marie Regina, enfant de Raphaël et Amelia Lachance, âgée de 4 mois et 11 jours, No 3 Allen Harris, rue Coolidge.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou enterrements. Bouquets pour un Mariage à Hampton Beach, par Dexter, assez du Palace Parlor, 6 rue Prince St.

Fleurs de la Serre à Brookside, se trouvent au de la Rue rue. Prendre Tramway de Lawrence.

Lieu de Rendez-vous

Tous les Canadiens en voiture, les boulangers à cheval, et les membres de la Garde Sylabary, sont priés de se réunir à huit heures, demain, au coin des rues Rose et Merrimack, pour de là aller prendre leur place dans les rangs de la procession.

Par ordre,
CAMILLE ROUSSIN.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. m., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Mme P. H. Foote,
24 RUE CENTRAL.
Genuine et parfaite par excellence où vous trouverez les plus récentes nouveautés de Paris, New York et Boston, en fait de
CHAPEAUX,
PLUMES,
RUBANS et
GARNITURES
Les plus recherchés.
LE MARIE LOUISE DELUDE, Gérante et ALBINA FRUNKELLE, Employées de langue française.

Demandez des Sas, des Bidons, des Pots à Fleurs, Thermomètres (weather strips) couteliérie de table, lanternes, etc., chez
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
Le magasin de fer du haut de la Ville.
M. Fetu, Commis canadien.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands THE, 88 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. MERCREDI, 2 OCTOBRE 1895 No 774

UNION CLOTHING CO,
Aux Nos.
197-199 Rue Middlesex
Aura sa Grande Ouverture vendredi, 4 octobre à 2 hr p. m C'est une nouvelle maison de commerce remplie de vêtements, d'articles de toilette pour hommes et de chaussures, marchandises toutes nouvelles, fraiches, dans les modes les plus récentes. Vendra durant les prochains 30 jours au prix coûtant, afin de faire la connaissance de la population pour qu'elle sache à l'avenir où acheter ses habits à bon marché. Assistez à l'ouverture, et profitez de ces grands avantages.

UNION CLOTHING CO,
197-199 Rue Middlesex.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
Les vieux amis sont cordialement invités de lui faire une visite.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Low II. Mass.
Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

Semaine semestrielle à la Five Cent Savings Bank. Les dépôts commencent à porter intérêt samedi prochain.

Lundi, jeudi, vendredi et samedi soirs, de 7 à 8, les bureaux du trésorier de la ville seront ouverts pour la perception des taxes

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

"C'est remarquable comme vous êtes toujours rempli de pratiques ici." C'est la remarque qui est faite journellement dans le sous-sol de A. G. Pollard & Cie.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. L. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Mlle Marie Pilotte, autrefois de l'établissement de Johnson, est maintenant à l'emploi de L. J et J. A. Rogers, No. 54 rue Central et 51 rue Prescott, où elle sera heureuse de servir ses nombreuses amies.

Les populistes ont eu une assemblee hier soir dans Spinners Hall. Il n'y avait presque pas de monde, c'est pourquoi l'élection des candidats aux postes de sénateur et de représentant, qui devait avoir lieu, a été remise à plus tard.

Malgré les dires d'un chacun, M. C. Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser au bureau, 8 rue Cabot

A VENDRE — Une voiture pour épicier, toute neuve, n'ayant servi que 2 mois et demi et qui a coûté $160.00. La voiture sera vendue à très bon marché, en s'adressant à M. F. X. Beaulieu, No 3 édifice Mercier, rue West Third, chambre 6.

L'ouverture chez Mme P. L. Gregoire n'est continuée hier. Un grand nombre de personnes y ont assisté et ont admiré le magnifique étalage des modes les plus nouvelles et goûté l'excellente musique fournie par un orchestre de dix musiciens, sous la direction de M. Emile Levigneur.

Un échafaudage a été placé sur le tour de l'Hôtel de Ville, dans le but de réparer une aile de l'aigle qui a été brisée.

"Il n'y a pas de temps comme le présent", se plaisent quand j'intérêt commence à compter sur les taxes dès le 20 octobre.

Vient d'arriver: le numéro d'octobre de "La Bonne Littérature Française", intitulé "La Mèche d'Or". Prix, 10 cents En vente à la vieille Librairie Française, coin rues Moody et Tilden. P. S — C'est une histoire que tout le monde devrait lire.

Pendant la "Semaine des Marchands", le Thomson Hardware Store offre de grandes occasions dans les ferronneries, coutelleries, bicycles "Columbia", etc. M. Napoleon Leflur est employé dans ce magasin populaire: son honnêteté, son affabilité doivent le faire ses compatriotes à lui rendre visite s'ils ont besoin de ferronnerie quelconque Il promet pleine et entière satisfaction.

Perdu.

Un porte-monnaie contenant un chèque de banque de $53 14. Celui qui l'a trouvé est prié de le remettre à M Arthur Denis, No. 95 rue Market. Récompense libérale.

Music Hall

Les vaudevilistes californiens de Cunningham & Staley sont très populaires. Aussi hier soir ils ont réussi à attirer au Music Hall un bon auditoire. Jeudi commence l'engagement de la troupe de John E. Brennan, qui jouera la fameuse comédie irlandaise "Tim the Tinker."

Il y aura une matinée samedi.

Agents Demandés.

Des bons agents pour vendre à commission trouveron de l'emploi immédiatement en s'adressant à M. C. Lafontaine, 510 rue Merrimack.

CHEZ L. P. TURCOTTE,
Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.
A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.
Whisky, $1 50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (vieux de 10 ans) importé, $8 Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.
141 147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

LE FESTIVAL.

La Journee d'Hier et d'Aujourd'hui. Le Concour des Pompiers.

LA BRIGADE DE SALEM A REMPORTE LE PREMIER PRIX.

Magnifique Feu de Joie sur Fort Hill Park.

Le temps est beau, mais sec; pas de température plus agréable pour la marche. Aussi les rues sont bondées; les visiteurs arrivent en foule, et la fête est assurément très réussie.

Aujourd'hui est le grand jour. Ailleurs où nous allons nous adresse la grande parade des commerçants, des sociétés, des bicyclistes, etc, se mettent en marche Demain nous donnerons tous les détails relatifs à ce grand événement.

LE CONCOURS DES POMPIERS

Après la parade, hier, le concours des pompiers, tel qu'annoncé, a eu lieu sur la South Common. C'était à qui lancerait des jets d'eau le plus loin.

Voici le résultat de ce concours qui a intéressé un très grand nombre de personnes:

Red Jacket, Cambridge, 207 pieds 9½ pouces.
Unions, Peabody, 203 3¼.
White Angel, Salem, 21 1
Fountain, Milford, 182 8¼
Torrent, Peabody, 185 8¼.
Gen. Putnam, Worcester, 193 5½.
Vixen, Lowell, 194 9½
Watch City, Waltham, 183 6 5 8.
Bay State, Gardner, 197 8 7 8.
Nashua, N H., 179 7¼.
Gen. Taylor, Fall River, 175 3 5 8.

Le premier prix a donc été remporté par les pompiers de Salem "White Angel"; le deuxième par les "Red Jacket" de Cambridge; le troisième par les "Unions" de Peabody; le quatrième par les "Bay State" de Gardner.

Nos pompiers n'ont pas remporté de prix, ce qui s'explique par le fait que la victoire, hier, par une journée aussi venteuse, était due beaucoup à la chance. Le vent aida les premières brigades, puis cessant soudain de souffler régulièrement, les autres pompiers ne purent avoir ce puissant auxiliaire que par intervalle.

On peut prouver cette assertion par le fait suivant: Les pompiers de Waltham avaient surpassé tous les records connus jusqu'à ce jour, dans un grand concours, en lançant de l'eau à 235 pieds. Ils avaient eu alors le vent en leur faveur. Hier, le vent étant contre eux, ils n'ont lancé qu'à 183 pieds, une différence de 55 pieds.

Il n'y a pas de doute, cependant, que la pompe des pompiers de Salem est une machine supérieure, car elle a remporté des prix à chaque concours auquel elle a participé.

LE FEU DE JOIE

L'une des attractions de la soirée a été le feu de joie au sommet de Fort Hill.

Depuis quelques jours on collectait par toute la ville le matériel pour ce feu de joie, et presque tous les commerçants de bois et autres ont contribué, qui une charge de bois, qui des barils d'huile. Au nombre de ces généreux nous trouvons O'Sullivan Bros, marchands de chaussures, la Lowell One Price Clothing Co, O'Donnell & Gilbride, qui tous annoncent dans l'ETOILE.

La matière combustible était si considérable qu'elle formait un mas ayant 20 pieds de diamètre et 30 pieds de hauteur. On mis le feu à 8 h. 20, et aux bout de quelques instants tout le combustible resté en cet endroit était devenu une énorme masse de flammes, visible à une très grande distance.

La foule dut s'éloigner précipitamment du Foyer, et ne put s'approcher à plus de 100 pieds de distance.

La flamme parut atteindre une hauteur de 50 à 60 pieds.

Plusieurs milliers de personnes s'étaient rendues sur les lieux, et vers les neuf heures, après s'être rechauffée à cet immense foyer, la foule commença à se retirer. Beaucoup de gens en s'en retournant, allèrent entendre le concert.

CE SOIR.

Il y aura des concerts ce soir aux endroits suivants: au High land club par la fanfare de Belfast; sur la South Common, par la St Patrick's Cadet Band; sur la North Common, par la City Band; au coin des rues West Fourth et Bridge, par la National Band.

LE DERNIER JOUR.

Jeudi sera le dernier jour du festival qui devra laisser une bonne impression chez ceux qui en sont témoins.

Voici le programme pour la dernière journée du festival:

Ascension en ballon par le professeur Allen sur la North Common, à 11 heures de l'avant-midi

Concert par une fanfare, la St Patrick's Cadet Band, avant et durant l'ascension, sur la North Common.

A 7 h 45 du soir, on allumera un superbe feu d'artifice sur les Fair Grounds. La National Band donnera un concert durant ce feu d'artifice.

Mde P. L. Gregoire,
No. 318 à 323 Rue Merrimock,
Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Servies avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après cette date les comptes seront vendus ou encore au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R MIGNAULT.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Nézi Troverey au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traverey est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

On Demande.

Immédiatement 15 bons menuisiers pour terminer des bâtisses. Ouvrage permanent, s'adresser à M. Vital Robert, 33 Fifth Ave, Pawtucketville.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No 1 Après ses élèves.

PIANOS
N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.
MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Divis, les Helpmate, les American et autres.
GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Quand il s'agit de l'ajustement, si vous ne pouvez avoir ici un habit qui vous fasse parfaitement, vous aurez à abandonner la partie, ou aller chez un tailleur.

Nos habits et ceux de Rogers, Peet & Co. sont taillés de manière à faire au gros et au grand mince aussi bien que ceux aux proportions régulières.

Bonne mode, bon matériel, bonne garniture, bon travail de tailleur—on ne peut mettre plus de perfection dans des habits.

Aussi fashionables que ceux du marchand tailleur, mais ceux ci ne coûtent que la moitié autant.

Habits d'hiver, de $8 à $28.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride
Vente a Bonne Heure de
Couvertures - De Lit
et de - - Confortables.

A 25 cts chacune,
5 cases de Couvertures en Coton 10-4, blanches, grises et brunes, bords assortis.

A 69 cts la paire,
5 cases de Couvertures grises, 11-4, légères imperfections, bords assortis.

A 98 cts la paire,
Trois cases de Couvertures blanches et grises, avec bords colorés assortis, très pesantes et pleine grandeur.

A 75 cts chacun,
5 ballots de Confortables, pleine grandeur, très pesants et bien faits.

A 98 cts chacun.
3 ballots de Confortables, pleine grandeur, en Indienne colorée, 4 lbs de "batting," et égalant n'importe lequel vendu à $1 25

Edredon pour les Manteaux, blanc, bleu, cardinal, gris, rose à 29c la vge.

O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

Pour cette Semaine de Fetes nous offrons en

OCCASIONS SPECIALES

Du COTON A DRAP, 40 pcs de large,	5 cts.	DOUBLURE pour Jupes, 1 verge de large,	2 1-2c.
Du COTON A DOUBLURE,	2 cts.	ETOFFES A ROBES en laine,	9 cts.
Du COTON OUATE blanc,	5 cts.	CACHEMIRE noir ou en couleur, 36 pcs de large,	19 cts.
Du COTON OUATE en couleur,	5 cts.	DRAP DE DAMES pure laine 1½ verge de large,	39 cts.
FLANELETTE blanche, bon large,	4 cts.	CHAUSSONS pure laine, pour hommes, gris ou foncés	12½ c.
INDIENNES françaises de première qualité,	4 cts.	BRETELLES pour garçons ou hommes,	8 cts.
INDIENNES en coupons	3 cts.	FLANELLE croisée, rouge ou bleue, pure laine,	15 cts.

N. B.—Nous avons aussi a offrir notre premier envoi de Coupons de Couvertes Grises ou blanches, pour Jupons, petites couvertures, &c., &c.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THEO. LUSSIER
" LS A. FERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBART
" E M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY,
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CH

L'ETOILE.

Journal à Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE.

67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 2 OCTOBRE 1895.

CANADIENS TROP CONFIANTS.

On nous demande ou en sont rendues les difficultés religieuses de Danielson.

Dans quelques lignes, nous allons mettre nos lecteurs au courant de la situation.

Ces jours derniers, le docteur Leclaire, le vaillant champion de la cause des Canadiens-français de Danielson annonçait par la voie de la presse que nos compatriotes de là-bas avaient été honteusement trompés par les autorités religieuses irlando-américaines.

On se rappelle la lutte si courageuse et si vive que les Canadiens de Danielson ont livrée pour obtenir un curé de leur origine.

Or, sans cause apparente, à moment le plus fort de la mêlée, quand toute la presse franco-américaine, à l'exception d'une feuille de Biddeford, leur prêtait main-forte, les Canadiens de Danielson ont tout à coup abandonné la partie, et se sont soumis humblement à la hiérarchie de leur diocèse.

Pourquoi?

Parce que, pour les pacifier, on leur avait fait des promesses qu'on n'a pas tenues, hélas!

Voici comment le Dr Leclaire raconte les choses:

"Le 6 juin dernier, je recevais une lettre du Rév. M. Bourret, me mandant à Waterbury pour affaires très importantes. Inutile de dire que, dès le lendemain, j'étais en grande conversation avec celui qui m'avait invité à le rencontrer à son presbytère. Le curé de Waterbury me fit un accueil on ne peut plus bienveillant. C'est un homme de poids dans les deux sens du mot, et dont la parole porte conviction.

—"Mon cher Leclaire, me dit-il, *soumettez-vous et dans deux mois, le plus tard, vous aurez un prêtre canadien comme vous!* La chose était trop belle pour que j'y ajoutasse foi de suite; et, voyant que je semblais douter, le Rev. M. Bourret me répéta que tre ou cinq fois: "Soumettez vous, et dans un mois et demi, deux mois le plus tard, vous aurez un prêtre canadien comme curé et l'on donne ma parole d'honneur."

—"M. le curé, lui répondis-je, je prends votre parole; et, s'il y a possibilité, les Canadiens de Danielson seront bientôt soumis et doux comme des agneaux. Quatre jours plus tard, tout était rentré dans l'ordre; nos bons paroissiens abandonnaient leur chapelle, dans la salle St Jean Baptiste, et reprenaient leurs places de bancs dans l'église St. Jacques."

Ils attendent encore un curé canadien, et s'ils ne s'agitent de nouveau, il est tout probable qu'ils attendront longtemps.

Le Dr Leclaire prétend que si M. le curé Bourret, un homme sage et prudent, a tenu de pareilles promesses (on sait, il fallait qu'il fût autorisé par la hiérarchie ecclésiastique, sans doute par le Grand-Vicaire Mulcahey, administrateur du diocese en l'absence de Mgr Tierney, qui est à Rome.

Maintenant, les Canadiens de Danielson sont décidés à recommencer la lutte avec une nouvelle ardeur, et cette fois-ci les promesses ne seront plus accepées, à moins qu'elles ne soient faites par écrit, et encore!

Nous leur conseillons de s'en tenir à ce proverbe: Un je tiens vaut mieux que deux tu l'auras.

QUE FONT-ILS?

Sous la signature de T. Levaseur, un monsieur de St. Paul, (Minnesota) nous lisons:

"Qu'est ce que font nos "pauvres" Canadiens, aux Etats-Unis, en particulier ceux de votre arrondicioèse? Accomplissent-ils leurs devoirs religieux? Se montrent-ils toujours de bons et fervents catholiques?" demand it un jour à Sa Grandeur Mgr. Ireland un membre de l'Episcopat de la province de Québec, qu'elle rencontrait à Rome,

"Vos compatriotes, Monseigneur, ce sont, en général, des modèles de chrétiens et de catholiqu e", s'empresse de lui répondre Monseigneur Ireland. "Au Canada, vous les tenez en serres chaudes, continue Sa Grandeur: aux Etats Unis, leur sentiment se vivifie, devient plus robuste au contact du grand air de la liberté qu'ils respirent à pleins poumons."

Dans un ent etien que j'avais avec Monseigneur Ireland, il y a une couple d'ann es, notr- illustre archevêque n'hesitait pas à dire que l'éducation dans la province de Québec, avait besoin d'une r forme presque radicale; qu'elle était en retard de deux siècles.

INNOCENT PENDU.

Etrange Recit au sujet d'une l'exécution Capitale qui a eu lieu il y a 50 *ans*.

Parlant des preuves circonstancielles, un M. Joseph Rendeau de Montréal, a dit au cours d'une conversation: "Cela me met en mo moire une histoire que j'ai entendue l'autre jour près de Lachenaie. Vous savez sans doute que cette petite localité est près de l'Assomption, et il y a une cinquantaine d'années, quelqu'un a été pendu là. Deux jeunes gens, voisins, étaient sortis pour aller couper du bû d Inde ensemble.

L'un d eux revint seulement le soir; mais à l'endroit où ils s'étaient séparés il y avait des traces de sang qui allaient jusqu'à la rivière. Le jeune homme fut arrêté sous soupçon d'avoir tué son compagnon.

La couronne a prétendu qu'après avoir tué son compagnon, l'accusé avait traîné son corps jusqu'à l'endroit où il avait jeté dans la rivière pour faire disparaître les traces de son crime.

L'accusé a nié fortement le crime qu'on lui re rochait, alléguant que les traces de sang trouvées près de la riviere étaient certainement de son compagnon; mais que ce sang provenait du nez de ce dernier, qui avait été pris subitement d'un saignement de nez au moment de quitter son travail. Le jeune homme supposonné avait demandé à son compagnon de venir à la maison avec lui pour s'y faire soigner, mais celui ci avait préféré aller se laver à la riviere. On chercha sur les bords et dans la riviere jusqu'à de grandes distances, mais en vain. Le procès du jeune homme soupçonné eut lieu et le malheureux fut pendu.

Il y a cinq ans, l'homme disparu revint à Lachenaie et s'enquit de ce qu'était devenu son ami. Il resta attéré en apprenant qu'il avait été pendu pour son assassinat supposé et ajouta que ce qu'il avait dit était vrai dans tous ses détails. Celui qui avait disparu a expliqué son absence en disant que pendant qu'il se lavait sur le bord de la rivière, un bateau arriva près de la rive et les hommes qui le montaient le saisirent et l'emmenèrent sur un vaisseau, protestant qu'il leur manquait des bras. Ce n'est qu'il y a cinq ans que cet homme put trouver une occasion de retourner à Lachenaie."

La Fortune de Mlle Vanderbilt

Celui qui calcule l'immense fortune de Mlle Consuela Vanderbilt, future duchesse de Marlborough, en arrive à des résultats fantastiques.

D'abord, elle sera la châtelaine du castel de Blenheim, une merveille d'architecture d'un prix inestimable, avec ses deux centchambres, sa galerie de peinture et ses 2,700 acres de terre.

Mlle Vanderbilt aura une dot de $10.000 000, qui ne sera pas exagéré pour subvenir avec honneur aux dépenses de Blenheim

En outre de cela, elle héritera d'un tiers de la fortune de son père, $70 000,000

Une maison sur la Fifth avenue, à New York, $3 500 000;

Marble Hall, à New Port, $2,000,000;

Une maison et une propriété à Oakdale, $500.000;

Le yacht "Vaillant," $500 000;

Des rubis, des diamants et autres bijoux, $300 000.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'appréciation de ce fameux remède par ces principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kidney Compound est seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. Il y a deux toutes à bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle's Co. Lowell Mass.

LAGER BEER

...GERMANIA...

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le

B. K. & Co's.

Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les

Peintures U. S. N. Dick,

Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.

Vendues seulement par

C. B Coburn & Co

35. 39. 41 Rue Market.

Ed. VINCLETE,

Organists à l'église St-Joseph,

—ENSEIGNE LA—

Musique, Piano, Orgue et Chant La Francaie, l'Anglais et le Latin

Les élèves se préparent à suivre un cours classique, tout bien de sadres ser à lui. Ce ers pour eux une grande économie de temp- et d'argent.

PRIX DES LEÇONS: 50 Cts.

Chambre 8,
(Association Building)

Coin des rues Merrimack et Worthen.

F. P. Rivet & A. O. Hamel

AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
66 Rue Merrimack,
Chambre. 34

New York Cloak & Suit Co.,

12 Rue John.

Nous remercions les Dames de Lowell et des environs pour la manière magnifique par laquelle elles visitèrent notre Department de Mant aux durant notre Ouverture, la semaine dernière, et l'inv-cion soigneuse faite de notre étalage de styles d'automne et d'hiver. Nous avons mis partout des chef-d'œuvre de modes. Tous nos Manteaux sont ce qu'il y a mieux.

Pour la Semaine des Marchands

Nous offrons des occasions tentantes qui vous intéresseront, si vous venez les examiner.

$8.75	Gilets en Beau Drap Bouclé, pour Dames, manches très amples. Dent doublure Ripple, pas d'autres à moins de $12.00.		$8 75
$6 75	Collerettes en Peluche, très ample, collet et bordure en fox rare, juste le vêtement pour le temps présent. Valant bien $9.50		$6.75
$3.95	Collerettes en Drap, pour Dames, noires ou bleues, 30 pcs de longueur, taraudant à do ble collerette, certaint à bon marché à $7.00.		$3.95

☞ Venez les examiner. Offres spéciales faites chaque jour.

EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier

Dr J. H. BRETON,

Le Dr BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.

Le traitement du Dr BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remèdes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.

Tout en pratiquant la *médecine générale*, le Dr BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroit de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *ma dies organiques*. Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUERISON CERTAINE.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.

EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.

HEURES DE RECU ILL:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eigh h St

Les Hommes qui achètent leurs Habits chez

CHALIFOUX

Sont toujours bien mis, et en outre ils

Epargnent de l'Argent.

La mode et l'ajustement parfait ne rendent pas les vêtements plus dispendieux.

Comme matière de fait, vous jouirez moins de gêne pour un habit fait sur mesure chez Chalifoux que pour les vêtements sans doute plus chers.

Pourquoi payer $15 ailleurs?

$10 Ce n'est pas nécessaire pour tout homme (qui ne désire rien de plus qu'un beau vêtement pour le dimanche et pour les affaires. Chez Chalifoux, à Lowell, on trouve un assortiment à ce prix, à être fait expressément pour vous, du meilleur drap, strictement pure laine, choisi dans les premières fabriques anglaises et à des prix vraiment bas. La façon est la plus ferme, les garnitures et la couture d'un bout à l'autre ne laissent rien à désirer. Si nous essayons achète ces marchandises des marchands de gros comme font les autres commerçants, nous aurions eu à payer un prix moyen de $12; par conséquent nous pouvons vendre ces habits à $10.

Pourquoi payer $22 ailleurs?

$15 Nous ne nous prétendons pas de vendre ce qui ailleurs coûtera $22 pour $15 mais nous prétendons que nos prix sont les plus bas, et que nos marchandises sont les meilleures. Nous ne pouvons pas vous dire ce que vous payez ailleurs, mais nous pouvons vous dire ce que vous payez chez Chalifoux.

J. L. Chalifoux,

Rue Central et Middle.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

—DE—

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ça c'est nous autres!!!!!

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

476 Rue Merrimack 476

Au Bon Marche,

Legumes de toutes sortes

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute competition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe.

No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix.

Commissaire pour la Province de Québec.

Chambres 18 et 19, Central Block

52 Rue Central.

AVIS

La compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS:

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi (chaldron) $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00

Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1

LE MILLE PIEDS

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander Cochrane, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz

DE LOWELL.

F. P. LEW.

Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits à la

"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"

477 Rue Merrimack.

Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE

Plombier,

Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.

51 Rue Merrimack. — coin de

LOUIS M. LEMERISE

Avocat et Juge de Paix,

Chambres 9 et 10,

Au dessus du "Bon Marche"

Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix

Allez au No. 96 et 98

RUE SUFFOLK.

Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,

Coin des Rues Cabot et Moody,

Cercueils, Habits pour les morts, de tes sort s, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.

Résidence privée,

14 Rue Howard 14.

Mesdames!

VENEZ AU

M. BRILL'S BOOK STORE,

Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.

124 Rue Central 124

Avis

M. Et Vincelette, professeur de musique, a demenagé son bureau au N. 8 Associate Building, Rue Merrimack.

Les Taxes

Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des

Taxes pour 1895,

Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixées par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecteur devra procéder à la collecter d'après les statuts.

DES SOMMATIONS avec frais seront remis à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur le propriétaire foncier non résidant, c'est le propriétaire foncier qui doit payer cette taxe.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société dont il est associé. Les Assesseurs ont tout le droit de prendre en considération, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte. Il doit se consulter avant le prélèvement. Si quelqu'un

DEMERS PARLE.

L'Accusé prend Dieu et les Hommes a Témoin

ET JURE QU'IL N'A PAS TUE SA FEMME.

On s'Attend a des Revelations Importantes.

Montréal, 1er octobre—Plus le procès Demers touche à sa fin, plus le public semble y porter intérêt, car l'excitation était à son comble hier, au palais de justice, et nombre de curieux, sans l'intervention de la police, auraient certainement enfoncé les portes de la salle d'audience.

Oscar Demers.—C'est le frère de l'accusé, il est allé à l'atelier de M. Larimer, prévenir son frère que sa femme était malade et d'aller voir à venir à la maison le plus tôt possible. Ils sont revenus ensemble et au lieu de faire monter son frère par l'escalier de la rue Notre-Dame, Oscar qui savait la porte barrée est entré avec lui par le passage.

Napoléon Demers a essayé d'entrer dans la chambre du drame, mais la police l'en a empêché et il est tombé sur une chaise.

Le témoin sait qu'on a donné à son frère du brandy, mais il était sorti.

Il fait la description du costume que l'accusé portait le jour du crime, veste noire, pantalon marron; il les reconnait ainsi que le pantalon gris que Demers portait lorsqu'il est alle au mois d'avril se faire soigner pour sa blessure au pouce gauche.

M. Oscar Demers raconte comment on a ramassé les habits de la victime et de son frère pour les porter à St Charles.

Il raconte aussi le voyage du 28 juin dans cette localite, la visite de Roy, l'allée, l'arrivee et le retour.

En resumé, cette deposition est de tout point semblable à celle que le témoin a faite à l'enquête preliminaire et n'apporte aucun élément nouveau de preuve.

L'ACCUSÉ EST APPELE.

Napoléon Demers, dit M. Desmarais, (un vif mouvement de curiosité soulève la salle, chacun veut voir l'accusé qui marche d'un pas ferme et la figure un peu contractée vers la boîte aux témoins).

Q.—Qu'avez-vous fait la veille du crime?

R.—Je suis rentré de mon travail vers 6½ hrs. Après souper je suis sorti avec ma femme pour aller dans un magasin de nouveautés. Ce n'est pas chez M. Desjardins, je ne sais plus le nom du commerçant (l'accusé indique la place du magasin). Ma femme est entrée seule. De là, elle est allée chez Mme Nantel pour lui demander de venir faire la lessive le lendemain et nous sommes rentrés.

Ma femme a travaillé à sa machine à coudre. Je me suis couché vers 11 hrs au fond du lit, ma femme couchait au bord.

Elle est restée près de son enfant malade et je ne pourrais préciser le moment où elle s'est mis au lit.

Vers 3 hrs, l'enfant criait, j'me suis levé pour le soigner, puis je me suis recouché.

Vers 4 hrs, j'ai fait un premier voyage chez le boucher, mais la boutique était encore fermee. Je suis revenu et me suis mis à la fenêtre.

Quand j'ai vu passer le monde dans la rue, je me suis rendu de nouveau. J'ai acheté deux grillades de lard et suis rentré.

Ma femme voulait me les préparer pour déjeuner, mais comme il restait de la viande froide, j'n'ai pas voulu et j'ai mangé ce qu'il y avait de la veille.

J'ai quitté ma femme vers 6 h. 15 et me suis rendu à mon travail Elle m'a regardé aller jusqu'à la rue Atwater.

Quand mon frère est venu me chercher, il ne m'a pas dit tout ce qu'il y avait. Je me suis rendu promptement à la maison, mais il m'a été défendu d'entrer dans la chambre. On m'a bien dit de prendre courage, mais j'ai perdu connaissance et je ne sais pas ce qui s'est passé.

L'accusé fond en larmes.

M Desmarais—Demers, devant Dieu qui vous voit, et les hommes qui vont vous juger, êtes-vous l'assassin de votre femme?

L'accusé.—Non.

M. Desmarais à l'accusation.—C'est votre témoin.

L'accusé pleure toujours, on sent comme un frisson glacial courir en soi.

M. Archambault pendant une heure et demie tient l'accusé sous de pressantes questions.

Celui-ci a répondu fermement et nous n'avons pas pu relever de contradictions dans ses réponses. A chaque fois qu'il est question de sa femme, ses larmes coulent abondamment et alors ses réponses tombent d'une voix étouffée.

Un point sur lequel l'avocat de la Couronne a beaucoup insisté, c'est sur la conduite de l'accusé dans la chambre.

Pourquoi ne s'est-il pas inquiété de voir sa femme, de savoir si elle était morte et comment elle était morte? A toutes ces questions Demers répond qu'il a bien demandé à voir sa femme, mais comme on le lui avait refusé, il n'a pas insisté de nouveau. Il n'a pas demandé de renseignements.

Était-ce de l'indifférence, ou l'accusé était-il aménti?.

Pendant la déposition de l'accusé, le public était recueilli et ce n'est que de temps à autre que l'on pouvait entendre quelques chuchotements.

AUDIENCE DU 1er OCTOBRE

(Interrogatoire de l'accusé)

Demers se rend à la boîte d'un pas ferme.

Il a descendu le pot au lait, le voir; quand il est parti le matin, le lait n'était pas arrivé. Celui qu'il a donné à l'enfant était de la veille au soir.

Quand il a couché l'enfant le matin, après lui avoir donné des soins, le berceau était près du lit.

Il n'a pas remarqué si l'on a dérangé les meubles dans la cuisine ou dans la chambre à coucher.

L'accusé maintient qu'il n'a pas entendu le laitier; il l'attendait et il a regardé pour voir s'il venait. Quand il est descendu, il a vu le pot au lait, mais il n'a pas vu de lait.

On revient à la clef de la serrure de la porte de la rue Notre-Dame, la clef en acier, mais elle n'a pas été retrouvée et l'accusé ne peut dire ce qu'elle est devenue; il s'en est servi la veille au soir et l'avait laissée dans la serrure. Elle y était encore le matin.

Quand il est parti pour le travail, sa femme était en robe bleue, mais il n'a pas remarqué si elle avait ses bas.

Q.—Pourquoi avez vous attendu le départ de M. et Mlle Deguise pour remonter?

R.—Je n'ai jamais sorgé à cela. Je les ai vus sortir par la porte du magasin, à 5 h. 15, mais je n'ai pas remarqué leurs costumes. Il a pu passer du monde en même des voitures; je n'y ai pas fait attention. Je ne connais pas M Dansereau, marchand de glace.

Le témoin répond à quelques questions sur la victime, il n'fait l'éloge. C'était une femme d'ordre.

Enfin l'accusé déclare qu'il n'a jamais eu de reproches à faire à sa femme, qu'il n'a jamais pensé qu'elle avait des idées de suicide. Il ne lui a jamais connu d'ennemis quoiqu'elle lui ait dit avoir un amant qui l'aimait et qui lui avait proposé même de faire un tour de voiture. C'était pendant qu'il habitait St. Mathias et il n'en a jamais été question depuis.

Quant à un jeune homme de St Charles, il en a parlé au coroner, mais il n'a jamais dû dire que ce jeune homme lui en voulait.

D.—Vous a-t-elle reproché d'avoir été infidèle?

—Jamais.

D.—Vous a t elle reproché d'avoir fréquenté Mlle Sauvé et Mde Proteau?

—Jamais

D.—A t il été question de séparation?

R.—Jamais.

D.—N'a t-elle jamais demandé que vous fassiez une pension, devant notaire?

R.—Jamais.

On appelle M. et Mde Poirier, l'accusé les reconnait.

Mde Poirier est le témoin au clin d'oeil.

Demers était le collecteur des loyers de Mde Darche et il allait chez les époux Poirier pour des loyes en retard.

Ceux-ci ont dit l'avoir vu chez eux le 16 et le 23 juin. L'accusé répond: Le 16, j'étais à Ste Anne; le 23, j' tais à St. Charles.

La scène rapport e par Mde Poirier aurait eu lieu 15 jours avant et non 15 jours après le drame, d'après le témoin.

L'accusé donne des dénégations formelles aux paroles de Mde Poirier. Demers avait dû être un peu galant.

M. Archambault demande à l'accusé pourquoi il recommande à un témoin de bien faire attention à ce qu'il dirait, car ça pourrait être dangereux.

M. Demers répond que le témoin n'a jamais dit cela. C'est le témoin qui au contraire à dit à Demers: Fais attention à ce que tu vas dire, tu es soupçonné.

C'est donc M. Maheux qui aurait parlé.

M. Archambault fait rechercher la déposition de Maheux.

On fait venir Mlle Suzanne Hawkin. L'accusé ne la reconnait pas et il ne l'a jamais vue ni accompagnée nulle part.

Il ne lui a jamais fait de proposition de mariage.

L'accusé d'un ton ferme répond: jamais, jamais.

Quant au couteau de son camarade d'atelier, il s'en est servi deux mois avant le meurtre et il avait été remis à Désormeau Mais il n'a jamais dit de ne pas en parler. Jamais.

SEANCE DE L'APRES MIDI.

A deux heures et demie, cet après midi, la séance a été reprise.

M. Desmarais a demandé une suspension d'environ une heure et demie. Il prête d être sur la piste de nouvelles preuves très intéressantes qui feraient libérer son client imm diatement si elles pouvaient être soumises à la cour. Son collègue, M. Davidson, est à la recherche des témoins requis.

Le juge—Cette cause est si importante que j'accorderai cette suspension, et j'espère que les jurés sont d mon avis. Nous ne regretterons pas une heure d'attente si la lumière se fait. En conséquence, j'ajourne la cour jusqu'à quatre heures.

SHORTIS.

Le Meurtrier de Vallyfield est Parti ce Matin

Montréal, 1er octobre.—Shortis, le meurtrier de Valleyfield, est parti, ce matin, pour Beauharnois.

Le gouverneur de la prison, M. Vallée, le sous-shérif, M. Branchère, et deux gardes de la prison prenaient l'accusé.

Un ami nous tél graphie de Beauharnois que la population, comme toujour du reste, en dépit des nouvelles à sensation publiées dans les journaux, est calme et paisible On discute les incidents divers que le procès pourrait présenter et l'issue même du procès, suivant la preuve qui sera faite.

Le grand jury a rapporté à midi juste, un true bill contre Shortis, sur deux accusations de meurtre et un autre pour tentative de meurtre sur la personne de Geo. Wilson.

Ce matin, lorsque le prisonnier est monté dans les chars pour Beauharnois, M Vallée lui a ôté ses menottes et ne les lui a remises qu'à Beauharnois. Shortis, se voyant alors les mains libres, a demandé à M. Vallée s'il ne craignait pas qu'il ne cherchât à se sauver par la fenêtre du char M. Vallée lui a répondu:

—If you tried it, I would kill you on the spot.

Cette réponse a eu pour effet le tranquilliser le prisonnier pour tout le long du voyage.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles. Rc Fleurs artificielles, Perles, Verres de Fleurs, etc. Fleurs, Plantes, Arbres et Plantes Fleuries, Cette Place.

Fleurs et de Bons à Bouquets, corbeilles, etc., sont en bon ton. Prix au Tramway du Lakeside.

UN PETIT JEU

QUI NE PREND QUE PEU DE TEMPS A LOWELL.

Il Plumait les Gogos et fut Conduit au Poste.

Un nommé Harry Adams, qui dit venir de Boston, a été arrêté hier sous l'accusation d'avoir conduit un jeu défendu, qu'on appelle ici "lottery game". Adams s'était placé près de la South Common, où avait lieu le concours des pompiers. Son stock consistait en des bouteilles d'eau de Cologne, des enveloppes et un rouleau de billets de banque.

Adams vendait son eau de Cologne 50 cents la bouteille, et l'acheteur avait la liberté de choisir une de ses enveloppes supposées contenir entre 5 cents à $5.

Quelques gaillards qu'on a prétendu être de connivence avec le vendeur retiraient toutes les enveloppes contenant les $5, et un grand nombre d'individus plus ou moins échauffés ne retiraient que des enveloppes contenant les cinq sous.

La police avait les yeux ouverts, et elle crut que l'habile vendeur méritait de faire une promenade dans la voiture du poste. En effet, c'est ce qui a eu lieu, et tout son matériel fut saisi.

Compatriote Entreprenant

Nous avons eu le plaisir de visiter le superbe édifice, coin des rues Cabot et Moody, que fait construire notre concitoyen, M. Paul Vigeant. Il va sans dire que tout est de première classe, car c'est notre très populaire constructeur de bâtisses, M. A. Bibeault, qui a la direction de l'ouvrage. Le local est des plus avantageux pour un magasin quelconque. Trois splendides chambres sont au dessus du magasin et sont des plus convenables pour des bureaux de médecin, dentistes, avocats, etc.

Ces chambres sont pourvues de toutes les améliorations modernes; les murs sont finies en beau chêne de Caroline, et les planchers tout en bois franc. Le coup d'œil dans toutes ces chambres donne sur les quatre coins de rue et est des plus agréables.

Avis à ceux qui désirent s'établir dans un centre des plus populaires de la ville.

L'Ancien Hotel de Ville Vendu.

L'ancien hôtel de ville a été vendu aux enchères hier. Le terrain donnant sur la rue Merrimack, ayant 7644 pieds carré, sur lequel s'élève l'édifice, atteint $9 25 et $8 75 le pied et fut adjugé à Warren Sherburne, de Lexington. Il y a deux prix, car cette propriété fut vendue par moitié, M. Sherburne ayant acheté d'abord la partie de devant, puis celle de derrière.

Ensuite vint la mise aux enchères du terrain vague en arrière de l'édifice. On mit d'abord $1, puis on se rendit à $2 45 le pied, et finalement, après avoir augmenté de deux cents chaque fois, le prix atteignit $2 55 le pied et le terrain fut adjugé à John H McAvin, qui l'acheta au nom de la Lowell Institutions for Savings.

Par cette vente, la caisse municipale va recevoir $85 306 61, sauf les frais de l'encan. Cet argent servira à la construction de nouvelles maisons d'école.

Il y avait une couple de cents personnes à cet encan, la plupart des agents d'immeubles.

M. Sherburne, qui a acheté l'ancien hôtel de ville, est un riche manufacturier de verrerie; il n'a pas voulu dire ce qu'il projetait de faire avec sa nouvelle acquisition.

Nos Echevins.

Une assemblée réglementaire des échevins a eu lieu hier soir, sous la présidence du maire Courtney.

La requête de D. H. Laporte pour un trottoir sur la rue Hall et changer le nom de la rue Gibson en celui de rue Styles a été déférée à la commission de la voirie.

Un ordre fut adopté fixant la paie des officiers de bureaux de votation à $10 par jour.

Il fut accordée à la compagnie du Tremont & Suffolk la permission de construire une voie ferrée sur la rue Chesver.

Une quantité d'autres affaires de routine sans grande importance ont été transigées.

Cour de Police.

W. L. Hamblett, John Been, Frank Connelley, Mary A. Carson, Francis Cullen et Thomas Rogers, une amende de $3 pour ivrognerie.

Thomas Lynch et William Thomas, 6 mois à Bridgewater pour ivrognerie habituelle.

Belle Romano, accusée d'assaut, a eu sa cause remise à samedi prochain.

George Sauvageau, un jeune homme de 15 ans accusé d'ivresse, comparaîtra vendredi prochain.

Howard Abott, qui était prisonnier pour vendre de l'eau de Cologne 50 cents la bouteille et qui donnait une enveloppe supposée contenir une carte avec une lettre qui donnait une chanson sur un article en cuivre, a été acquitté.

On Demande.

Une couturière de première classe trouvera de l'emploi chez M. J B. Lelacheur, tailleur, 473 rue Merrimack.

Aucun étalage de marchandise sa maine, ne peu être considéré complet » moins de montrer une quittance des taxes de 1895.

STYLES d'AUTOMNE

—CHEZ—

O'SULLIVAN BROS.

Chaussures de

'BOX CALF'

Pour Messieurs.

SONT FAITES PAR DES

Cordonniers a la Journee.

Notre but n'est pas de voir combien à bon marché, mais combien bonne une chaussure on "Box Calf" se peut faire. Nous avons fait les chaussures échantillons de MM. White Bros & Co. la dernière saison et les chaussures que nous avons en stock cette saison ont été faites exactement comme les échantillons qui furent portés et essayés par plusieurs de nos principaux citoyens, qui ont admis que ces chaussures étaient parfaites. Internal bles, douces au pied et de cette sorte dont l'on peut prendre facilement soin. Nous n'employons seulement la principale partie du cuir et chaque paire achetée de nous donnera satisfaction, possédant la valeur du "Box Calf."

Les chaussures des pratiques vernies gratuitement avec du "Cream Dressing."

O'Sullivan Bros

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

L'Ouverture d'Automne

—DE—

Manteaux,

Belles Fourrures,

Corsages de Soie,

Mackintoshes

et Cravenettes

Pour Dames,

Demoiselles

et Enfants

—CHEZ—

Chris Holmes,

Magasin de Specalites,

124-126 RUE MERRIMACK.

"Merchants Week"

A LOWELL.

Désirez vous voir des spécialités dans le commerce de Ferronnerie? Allez voir le superbe établissement de la

THOMPSON HARDWARE Co.

Pour cette semaine, avantages sans pareil. Sur le pont, à la

Thompson Hardware Co.,

COIN DES RUES

Merrimack et Shattuck.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Chronique Commerciale.

Complétez la fête des marchands, en achetant un piano ou une machine à coudre de M. Hobert Denault.

Nos visiteurs ne devraient pas quitter cette ville sans aller visite le magnifique établissement de Putnam & Son, les gros marchands d'habits, rue Central.

La Pharmacie Française, coin des rues Cabot et Moody, vient de recevoir une quantité d'excellents parfums, poudres de sachet, etc., qu'on vendra à prix raisonnables.

Chaussez-vous comme il faut puisque vous marchez tant. Pour cela il vous faut aller chez O'Sullivan Bros, les gros marchands de chaussures, vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Les dames et les demoiselles de cette ville et des villages environnants ne do vent pas oublier, pendant le festival, qu'une des plus grandes attractions du jour, c'est le New York Cloak & Suit Co, qui abonde de manteaux, gilets, collerettes dans les plus nouvelles modes.

Le Dr J D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Friend.

ON DEMANDE:—Un homme ou une femme d'année, active, pour voyager dans les régions d'une maison recommandable. Salaire, $780, payant $25 par semaine et les frais de voyage. Position permanente. Mettez votre adresse une enveloppe timbrée. The Dominion Company, 326 Omaha Building, Chicago.

DR. S PATENAUDE,

Bureau et résidence,

Coin des Rues Merrimack et Cabot

Heures de Consultation:

De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.

Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Mme P. H. Foote,

24 RUE CENTRAL.

L'endroit par excellence où vous trouverez les plus récentes nouveautés de Paris, New York et Boston, en fait de

CHAPEAUX,

PLUMES,

RUBANS et

GARNITURES

les plus riches.

ELLE MARIE QUISE PEUDE,

Gérante et

ALBINA BRUNELLE,

Employées de langue française.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis Soyons Distingués

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

F. Dickson Bros., les gros marchands THE, 60 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. JEUDI 3 OCTOBRE 1895 No 775

Il y a, c'est vrai, des sous-vêtements qui font frémir; mais vous n'en trouverez pas ailleurs qu'ici.

Des Sous-vêtements pour les hommes gros et courts, à manches et jambes plus courtes ou pour les hommes très grands avec le surplus de longueur que leur taille réclame, d'autres pour les hommes excessivement gros, mesurant jusqu'à 50 pcs de boste.

Ces points exceptionnels et ces vêtements aux proportions si peu ordinaires font partie de nos sous-vêtements réguliers.

Vous saurez ce que signifient des vêtements de dessous faisant confortablement, si vous venez en acheter ici, et vous comprendrez à quel bon marché on peut se procurer de bons vêtements de dessous.

Pour 50c, 75c et $1, nos sous vêtements cette année sont aussi excellents qu'ils ne l'ont jamais été.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

UNION CLOTHING CO,

Aux Nos.

197-199 Rue Middlesex

Aura sa Grande Ouverture vendredi, 4 octobre à 8 hr p. m. C'est une nouvelle maison de commerce remplie de vêtements, d'articles de toilette pour hommes et de chaussures, marchandises toutes nouvelles, fraiches, dans les modes les plus récentes. Vendra durant les prochains 30 jours au prix coûtant, afin de faire la connaissance de la population pour qu'elle sache à l'avenir où acheter ses habits à bon marché. Assistez à l'ouverture, et profitez de ces grands avantages.

UNION CLOTHING CO,

197-199 Rue Middlesex.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

Semaine semestrielle à la Five Cent Savings Bank. Les dépôts commencent à porter intérêt samedi prochain.

Les demoiselles Pattigrew, qui avaient leurs salles de mode dans l'Associate Building, sont maintenant déménagées au No 40 rue Race.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chas H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Mlle Marie Pilotte, autrefois de l'établissement de Johnson, est maintenant à l'emploi de L. J. et J. A. Rogers, No. 54 rue Central et 51 rue Prescott, où elle sera heureuse de servir ses nombreuses amies.

Malgré les dires d'un chacun, M C Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacific e Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot

A VENDRE.—Une voiture pour épicier, toute neuve, n'ayant servi que 3 mois et demi et qui a coûté $160.00. La voiture sera vendue à très bon marché, en s'adressant à M. F. X. Beaulieu, No 3 édifice Mercier, rue West Third, chambre 6.

Vient d'arriver: le numéro d'octobre de "La Bonne Littérature Française", intitulé "La Méch l'Or". Prix, 10 cents En vente à la vieille Librairie Française, coin rues Moody et Tilden. P. S.—C'est une histoire que tout le monde devrait lire.

Le Proces Demers

Le compte rendu de la parade prend tout notre espace et nous remettons à demain la publication de la dernière séance du procès Demers. Nos lecteurs ne perdent rien pour attendre.

Une Jolie Fete

Lundi soir, Dlle Annie Perrin et Dlle Mary Billerive nous sont revenues du Canada très enchantées de leur voyage.

A cette occasion leurs amis se sont rendus à la demeure de Mme Perrin, rue Middlesex, afin de fêter leur retour. Sa jeune nièce Mary, très connue pour sa gentillesse, leur a lu une adresse appropriée pour la circonstance, et Dlle Rosanna Beauregard, l'organisatrice de la soirée, présenta un riche cadeau.

Mlle Perrin, quoique très émue, sut trouver de bonnes paroles pour remercier ses amis de leur marque d'estime. On a reçu le nouveau sa voir qui lui chanta une chanson avec accompagnement de harpe et de violon, elle présenta aux deux arrivantes chacun un bouquet et un tapis de table, don de Mme Goyette.

Mlle Perrin leur fit servir des rafraîchissements emportés au Canada. On fit du chant, de la musique et de la danse. Ce n'est que lorsque l'aurore du jour pointait que nos fêtes obligèrent nos convives, emportant un doux souvenir de cette soirée.

Nos félicitations à Mlle Perrin de la manière aimable dont elle a reçu les amis de son oncle, et à Dlle Beauregard qui a si bien organiser une si agréable fête.

UN AMI

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, que la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1 50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (vieux de 10 ans) importé, $8 Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville,

GRANDIOSE.

La plus Belle Parade qu'on ait Jamais eue a Lowell.

La Garde Salabary et nos Boulangers dans les Rangs.

LISTE DE CEUX QUI ONT GAGNE LES PRIX.

Plusieurs Serieux Accidents Sont Arrivés Durant la Procession.

Hier, le deuxième jour du festival des marchands, l'attraction principale de la journée a été une grande parade générale. Il faisait un temps superbe, ni trop chaud, ni trop frais; le ciel était limpide, l'azur resplendissant Tout rayonnait, tout avait une apparence de fête

Au dire des vieux citoyens, cette parade a été la plus considérable qui ait jamais passé par les rues de Lowell; la variété qu'on remarquait dans ses rangs l'a rendue vraiment attrayante, et personne ne paraissait lassé de contempler ce long défilé. On tombait de surprises en surprises, et l'on était émerveillé.

On calcule que cette procession vait environ six milles de longueur; elle prit juste deux heures et dix minutes pour passer en face de l'Hôtel de Ville, où des gradins avaient été placés.

On aura encore une bien meilleure idée de la longueur du défilé, si l'on considère que l'itinéraire qu'on avait préparé était trop court pour contenir tous les processionnistes, et que M. Weaver, le directeur en chef de la parade, prit sur lui de le prolonger, de sorte qu'au lieu de passer de la rue Appleton à la rue Middlesex, par la rue South, la procession continua sa marche sur la rue Westford jusqu'à la rue Coral.

Malgré ses dimensions énormes, la parade aurait pu se mettre en marche à l'heure fixe et pour le départ si ce n'eût été le retard du corps de Cadets de Salem, dont le train fut retardé en route quarante minutes. On dut les attendre, et à 2 h. 40, un coup de cloche donna le signal de la marche.

DETAILS DE LA PARADE.

Comme nous l'avons dit ci-dessus, les bicyclistes prirent les devants. Il y avait d'abord un bataillon de plus d'une cinquantaine, portant un costume blanc très éclatant et très chic, conduits par le capitaine Leroy Riley, du club "Spindle City Wheelmen." Les cyclistes de la Y. M. C. A, 25 en tout, suivaient, ayant à leurs trousses huit fervents de la pédal, des employés de la Shaw Knit Stocking Company, qui tous en paradant formaient les lettres "Shaw Knit" d'un joli effet Venaient ensuite presque 300 bicyclistes de toute catégorie et n'appartenant à aucun club particulie.

On a remarqué plusieurs jolies attractions dans cette division, entre autres des bicyclistes dont l'un représentait Santa Claus, un autre l'Oncle Sam portant dans ses bras son enfant Cuba. A pied, mêlés aux bicycliste, marchaient deux grands gaillards qui représentaient Méphistopheles, autrement dit le Diable, avec cornes, une fourche, etc Un bicycle à grande roue, d'une hauteur démesurée, sur lequel un jeune homme au cost me des plus comiques était comme perché et avait l'air d'un maringouin, a beaucoup attiré l'attention

Un autre bicycliste montait une machine faite avec de petites roues de charrette, et il avait du fil à retordre pour se promener d'un côté de la rue à l'autre.

Après les bicyclistes, faisant la plus heureuse diversion, venaient trois processionnistes montant de fringantes cavales, superbement harnachées: ils représentaient les hauts du temps de la chevalerie, portant trompette et costumes avec beaucoup de fidélité historique Les hauts étaient dans les temps héroïques, des cavaliers qui portaient les messages, signifiaient les déclarations de guerre, etc. C'est notre confrère le *Citizen* qui a fait les frais de cette attraction. Le son des trompettes des hauts pouvaient être entendu à une grande distance.

Ensuite venaient le chef d'état-major, le colonel Albert Pindar, et ses assistants portant pantalon blanc, gilet noir et chapeau de soie, et montant de magnifiques chevaux; parmi eux nous avons remarqué MM. F. J. Leblanc, A. Guiaudon, J. Jalbert, L. P. Turcotte, Paul Vigeant, L. P. Breault, J. S Marion.

Ensuite venaient le Major Shall W. H I Hayes et son chef d'état major, le capitaine Milton, suivis de leurs assistants, aussi richement costumés et à cheval, au nombre desquels nous avons remarqué, MM. F. P. Rivet, avocat, W. A. Parthenais, C. H. Chagnon, D. A. Parthenais, S. P. Hebert.

Ayant à sa tête la "Salem Cadet Band," jouant de magnifiques morceaux sous la direction de Jean Vissud, le deuxième Corps de Cadets, en uniforme, marchaient très crânes, en vrais militaires. Ce corps était composé de compagnies de Salem et de Lowell. Ils marchaient avec la plus grande précision.

Venait une autre compagnie de militaires, les Lowell City Guard, qui n'en cédèrent en rien aux premiers pour l'apparence et leur manière de marcher en rangs; puis les compagnies de l'Grande Armée de la République, composées de 60 hommes, suivies par les vétérans, tous des vieillards à barbe grise, à figure ridée, mais encore ingambes et se souvenant d'avoir lutté sur les champs de bataille pour la défense de la patrie. Bravo, vieux braves.

Les vétérans étaient suivis par leurs fils, environ 60 membres du Camp Farragut Sons of Veterans. Leur teint frais, l'air de jeunesse répandu sur leurs figures faisaient un contraste avec les "vieilles barbes" qui les précédaient. Ils n'ont pas encore essuyé le feu, ces jeunes, mais cela viendra peut-être, hélas! En attendant, ils font de l'exercice, se préparant à imiter leurs braves papas, si jamais l'occasion s'en présente.

Un costume de couleur très varié était porté par les membres de la société "Junior United Order of American Mechanics." Ils étaient environ une centaine: leurs ceintures orange et leurs tabliers faisaient penser aux Francs maçons. Une superbe bannière dans une baroucie fort fort admirée.

DEUXIEME DIVISION.

A trois heures, la deuxième division se mettait en marche au son des rues Fletcher et Bowers. Le Marchall Boutwell était à la tête de la colonne, suivi de son état-major dont les membres portaient l'habit "cutaway", la culotte en "duck" et la ceinture blanche.

Venaient ensuite la fanfare militaire de Boston, 25 instrumentistes, les pompiers de Lowell en uniforme bleu ayant le chef Hosmer à leur tête, les deux voitures du chef, les plus beaux wagons contenant les appareils contre les incendies, entre autres la tour de nuit et les pompes les plus perfectionnées qui ont attiré tous les regards

TROISIEME DIVISION.

Thomas Mahoney, a cheval.

Suite à la quatrième page.

Nous Sommes Prets

Pour le Commerce de L'AUTOMNE et de L'HIVER 1895-6.

Nos Nouveaux HABILLEMENTS ainsi que nos Nouveaux PARDESSUS pour Hommes, Jeunes Gens et Garcons

SONT ARRIVES.

Nous venons aussi de recevoir un bel assortiment d'HABITS NOIRS (Prince Albert) pour marié.

Nos départements de CHAPEAUX, d'ARTICLES DE TOILETTE ainsi que de CHAUSSURES sont aussi remplis des plus récentes nouveautés.

Nous visons constamment à donner entière satisfaction à notre nombreuse clientèle et comme garantie de nos bas prix, nous remettons l'argent à ceux qui ne seront pas satisfaits des achats faits à notre magasin.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

On Demande.

Immédiatement 15 bons mécaniciens pour terminer des blaises. Ouvrage permanent, s'adresser à M. Vital Robert, 33 Fifth Ave, Pawtucketville.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No 1. Avis à ses élèves.

Perdu.

Un porte-monnaie contenant la somme de banque de $53.14. Celui qui l'a trouvé est prié de le remettre à M Arthur Denis, No. 95 rue Market. Récompense libérale.

Agents Demandés.

De bons agents pour vendre à commission trouveron de l'emploi immédiatement en s'adressant à V. C. Lafontaine, 510 rue Merrimack.

A. G. POLLARD & Cie.

Pour cette Semaine de Fetes nous offrons en

OCCASIONS SPECIALES

Du COTON A DRAP, 40 pcs de large,	5 cts.	DOUBLURE pour Jupes, 1 verge de large,	2 1-2c.
Du COTON A DOUBLURE,	2 cts.	ETOFFES A ROBES en laine,	9 cts.
Du COTON OUATE blanc,	5 cts.	CACHEMIRE noir ou en couleur, 36 pcs de large,	19 cts.
Du COTON OUATE en couleur,	5 cts.	DRAP DE DAMES pure laine 1½ verge de large,	39 cts.
FLANELETTE blanche, bien large,	4 cts.	CHAUSSONS pure laine, pour hommes, gris ou foncés	12½ c.
INDIENNES françaises de première qualité,	4 cts.	BRETELLES pour garçons ou hommes,	8 cts.
INDIENNES en coupons	3 cts.	FLANELLE croisee, rouge ou bleue, pure laine,	15 cts.

N. B.—Nous avons aussi a offrir notre premier envoi de Coupons de Couvertes Grises ou blanches, pour Jupons, petites couvertures, &c., &c.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HH. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THEO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E M BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. THUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY,
" ROSA COTÉ
" LILLA COUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 3 OCTOBRE 1895.

ILS PROTESTENT

Le ministre protestant apaiste Fulton—tout le monde se rappelle ce fanatique-là—était à Woonsocket, R. I., ces jours derniers, et il s'est permis d'insulter les Canadiens, ce qui est devenu chez lui une habitude.

Notre confrère de *La Tribune* a fustigé l'insulteur de la belle manière, et nos compatriotes de là-bas se sont émus au point d'organiser une grande assemblée pour protester contre cet outrage

Voici en quels termes notre confrère nous apprend la chose :

"Notre article de samedi a fait écho chez notre population canadienne-française si patriotique et si profondement religieuse.

"Samedi soir, des groupes se formaient partout, discutant les protestations de LA TRIBUNE et la conduite inqualifiable d'un journal anglais de cette ville. L'on ne pouvait trouver de termes assez forts pour exprimer l'indignation que chacun ressentait.

"Hier matin, un grand nombre de personnes sont venues à nos bureaux nous féliciter sur la position que nous avons prise en cette affaire—nous demandant d'annoncer une assemblée de protestations qui sera tenue dimanche. Quoique le local ne soit pas encore choisi à l'heure actuelle, il est opportune que la réunion aura lieu dans les salles de l'Institut ou en plein air.

"Il va sans dire que ce n'est pas une guerre de race, ni de religion que nous voulons. L'intention des Canadiens est simplement de protester, contre les fanatiques qui veulent soulever contre nous les préjugés des autres nationalités, et mêler desquelles nous vivons.

"Le temps est passé où les émergumènes du fanatisme pouvaient nous attaquer impunément —insulter, sans crainte d'un démenti, notre race, notre langue et notre religion.

"Depuis quelques années, nous nous sommes réunis, nous avons pris notre nombre et nous sommes devenus, en masse, citoyens américains. Aujourd'hui, nous comptons pour quelque chose dans la nation; nous pouvons faire entendre notre voix au pres des gouvernants.

"Nous sommes des citoyens paisibles— respectant toutes les croyances et toutes les langues.

"Tout ce que nous demandons, c'est qu'on nous laisse en paix pratiquer notre religion et nos industries.

"Nous portons le plus grand respect et le plus grand dévouement, aux institutions de notre pays d'adoption.

"Les statistiques prouvent que l'élement canadien, qui fréquente les cours criminelles, est beaucoup plus restreint comparativement que celui des autres nations.

"Pourquoi alors venir nous attaquer, nous insulter aussi brutalement?"

Le Procès Shortis.

On écrit de Montréal :

Le père et la mère de Shortis sont revenus de Valleyfield, où ils se sont rendus vendredi dernier. Ils y étaient allés de bonne heure pour remettre à Me Max me Lebeau un millier de dollars pour la dommager de la perte de son mari, son unique soutien, assassiné par son fils.

C'est M. l'abbé Castonguay, de l'évêché de Valleyfield, qui a remis l'argent à la famille de ce pauvre Lebeau. Mde Shortis est allée faire visite à cette mère non moins affligée, et toutes deux ont pleuré abondamment et la mère du meurtrier a demandé pardon pour son fils. Le père et la mère du meurtrier logent à l'hospice des Sœurs de la Charité.

Le procès célèbre qui est commencé sera plus long que l'on serait porté à le croire au premier abord ; on craint que l'assermentation du jury soit très longue. C'est l'intention de la défense de récuser pour cause tous les jurés qui seront appelés. Des personnes haut placées disaient l'autre jour que bien peu de jurés pourront déclarer sous serment qu'ils n'ont pas de préjugés contre le prisonnier et qu'ils sont en état de rendre en la cause un verdict de nature à rendre justice à l'accusé et à la société ; on exprime même la crainte qu'il ne s'en trouve pas douze parmi tous les noms au tableau. Si cela arrive, la couronne sera fort embarrassée et le procès ne pourrait avoir lieu maintenant. Il faudrait alors un changement de venue et remettre l'instruction de cette affaire à une date ultérieure. La défense n'a pas l'intention de chercher à atténuer le récit du crime lui même ; sur ce point, elle laissera faire entièrement la couronne à sa guise : et ne transquestionnera pas même les témoins. De son côté, la couronne ne fera entendre aucun expert pour prouver, que Shortis était responsable de ses actes à l'époque du crime et qu'il l'est encore. Quand la défense aura fait la preuve qu'elle veut produire à l'appui de son plaidoyer de folie, alors la couronne cherchera à établir "in rébuttal" que le prisonnier est sain d'esprit. C'est cette preuve "in rebuttal" qui sera longue, car MM. McMaster et Laurandeau se proposent de mettre devant les jurés chacun des actes de Shortis depuis son arrivée dans le pays. Elle cherchera à prouver par toutes les personnes qui l'ont connu depuis trois ans, que rien dans sa conduite générale n'était de nature à faire croire qu'il n'a pas toujours été "compos mentis." La lecture du rapport de la commission rogatoire qui est allée en Irlande, sera aussi très longue ; ce rapport couvre près de 50 pages écrites au claviграphe, et il faudra de plus en faire la traduction pour les jurés français. En somme, l'opinion générale est que le procès durera au moins trois semaines.

Les démocrates sont d'une sollicitude admirable pour le gouverneur Greenhalge. Ils voudraient à tout prix lui éviter les ennuis d'une campagne et sont prêts, pour cela, à lui substituer un candidat de leur parti. Nous les remercions de leur désir tout à fait désintéressé, mais nous ne croyons pas que M. Greenhalge ou le parti républicain veuille accepter tant de dévouement.

"La Revue Nationale."

Sommaire du numéro d'octobre :

Jeanne d'Arc, la vocation (1re partie), par le Revd P. Lacoste, O. M. I., professeur de théologie à l'Université d'Ottawa.

Tolle, Lege, simple nouvelle, par Hermance.

Chants et Plaintes du matelot, (suite), par M. Faucher de Saint-Maurice.

Souvenir d'Ecole Militaire, par Chs des Ecorres.

La mer, (poésie), par M Nérée Beauchemin.

Le marché aux légumes à Montréal, par M. J. Germano.

La fille de Kondiaronk, nouvelle historique, par G A. Drolet

Le directeur de Revue, (fantaisie), par M. J. D. Chartrand.

Chronique, par M. A. Baies.

Chronique de l'étranger, par M. R de la Pignière.

Consolation, chanson, avec musique inédite, par M. le Dr G Paradis.

Modes et Monde, par Françoise.

Notes sur le Théâtre Français.

Illustrations : Portraits et dessins dans le texte et hors texte.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'appréciation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité genérale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières douloureuses, et flueurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle Co. Lowell, Mass.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le B. K. & Co's.

Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les

Peintures U. S. N. Dick,

Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.

Vendues seulement par

C. B Coburn & Co
35, 39, 41 Rue Market.

Ed. VINCELETE,
Organiste à l'église St-Joseph,
—ENSEIGNE LA—
Musique, Piano, Orgue et Chant
Le Français, l'Anglais et le Latin
Les élèves se préparant à suivre un cours classique feront bien de s'adresser à lui. Ce cours pour eux une grande économie de temps et d'argent
PRIX DES LEÇONS : 50 Cts.
Chambre 8,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
66 Rue Merrimack,
Lowell, Mass.

Faits en Amerique,

Par des Ouvriers Americains,

Avec de la Laine Americaine.

Un millier de PANTALONS EN DRAP MALONE, choisis par nous et faits sur notre commande, de la manière la plus forte et la meilleure.

Le mécanicien ou l'ouvrier qui désire les

PANTALONS MALONE

Les plus chauds, les plus durables et les meilleurs qu'il y ait en trouvera ici

Habits "Little Giant"
POUR GARCONS.

Nous avons un gros Stock d'Habits "Little Giant." Ils sont faits en laine fine, longue, durable Les Pardessus sont jolis, attrayants. Chaque couture est pressée et double. Les Pantalons ont un double fond et doubles genoux Ils ont été confectionnés pour résister aux assauts que le vigoureux garçon d'école américain, débordant de santé, ne manquera pas de leur donner.

Ils dureront plus que deux Habits de confection ordinaire.

PRIX : $5.00

Vendu seulement par la

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Dr J. H. BRETON.

Le DR BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.

Le traitement du Dr BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remèdes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.

Tout en pratiquant la médecine générale, le Dr BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroit de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *ma adies organiques*. Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUERISON CERTAINE.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12, A. M. ; de 2 à 8.30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence : 21 Eighth St

Les Hommes qui achètent leurs Habits chez
CHALIFOUX
Sont toujours bien mis, et en outre ils
Epargnent de l'Argent.
La mode et l'ajustement parfait ne rendent pas les vêtements plus dispendieux.
Comme marché de fait, vous pouvez aussi bien vous rendre habillé de siècle de Chalifoux que pour les vêtements sans goût des autres.
Pourquoi payer $15 a'll urs ?
$10 Ce n'est pas nécessaire pour tout homme (qui ne désire pas le plus beaux 'ôt payer plus de $10. L'assortiment d'Habits et de Pardessus d'Automne à ce prix a été fait spécialement pour nous avec du matériel strictement pure laine, choisi dans les premières fabriques anglaises de lainages. La façon est la plus récente, les garnitures et la coiture faite tout à l'autre ne laissent rien à désirer. Si nous eussions acheté ces marchandises des manufacturiers en gros ceux qui font les autres comme ceux mêmes qui nous en ont fait un prix moyen de $12 ; par conséquent nous pouvons vendre ces habi s $10.
Pourquoi payer $22 ailleurs ?
$15 Nous ne nous préoccupons pas de savoir comblen vous êtes difficile pour vos habits, toute vêtement d'habits sans faute, pour hommes, et nos superbes Pardessus d'Automne à $15 rencontreront vos souhaits et vos désirs les plus grands. Mettez les à côté des plus coûteux habits des tailleurs et ils ne souffriront pas de cette comparaison. La raison en est bien simple : les tissus sont les plus beaux des fabriques du vieux monde, et ils ont été taillés et faits par des tailleurs à la journée ; de fait, ce sont de véritables marchandises faites sur commande. La seule chose en eux qui ressemble au "tout fait" c'est leur prix de $15. Vous ne vous objecterez pas à cela, n'est-ce pas?
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $450 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6 coupes de l'Hôtel de Ville, ou environ 6 minutes d'marche.
LES CONDITIONS SONT TRES FACILES. On prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adresser-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Agent

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, n'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Ed. Vincelete
LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bières et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c. la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 15 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A SIX MOIS
LE MILLE PIEDS
Sewall G. Mack, Président ;
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander Cummings, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits à la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans le métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
63 Rue Merrimack, — coin de
LOUIS M. LEMERISE
Avocat et Juge de Paix,
Chambres 9 et 10,
Au dessus du "Bon Marche"
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Lager de notre Manufacture, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Mesdames !
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visites nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

Avis
M. Ed Vincelette, professeur de musique, a déménagé en bureau au No. 3 Associate Building, rue Broadway.

Les Taxes

Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des

Taxes pour 1895,

Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par les susnommées personnes, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de payée elle est due de suite et le collecte ir devra procéder à la collecter d'après les statuts.

DES SOMMATIONS avec frais seront envoyées à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement ; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non taxée, le propriétaire est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une propriété qui comprend les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer avertis de la présent avis, et il lui fera ce nouveau son compte, sur demande, au bureau du tréorier, si compte il y a contre lui d'en' gistré.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau : De 9 a.m. à 5 p.m.

Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert à voir comme suit les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p.m. Les lundis, jeudi s, vendredi et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au lieu mal 1895, et apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

Lisez l'ETOILE

Une Question.

AVEZ-VOUS le numéro de Septembre de la BONNE LITTERATURE FRANÇAISE, intitulé "Le Vengeur."

REPONSE : Oui ou non.

Ce livre est en vente à la

Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

Et le prix n'est que de

10c.

EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m ; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, 9 m ; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m ; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, 8 m ; 12 05, 3 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20 a m ; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m ; 12 05, 5 35, et 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m ; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m ; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville. 8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m ; 12 05, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m ; et 5 10 p m.
Montréal et Québec— 6 00, a m ; 5 10, p m. (Le train de 10 h 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Eastport St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 00 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Eastport et Machias, (par vapeur via steamer Frank Jones à Rockland) mardis et vendredi à 12 00 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :
Pour Boston — $ 5, 6 30, *6 50, *7 45, *8 50, *9 00, *9 40, 11, a m ; 1 40, ¶ 3 00, 4 30, ¶5 40, p. m ; Dimanches, 8 a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit :
Pour Boston — $ 48, 6 34, ¶6 51, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, *7 47, *7 48, *8 07, 9 03, *9 30, 11 07, 11 45 a m ; 12 17, 1 43, ¶3 03, 4 03, 4 10, 4 33, *5 27, *6 34, *7 47, *8 47, *9 47 — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 10, a m ; ¶3 25, 6 03, p m.
Pour Woburn — ¶7 01, 7 45, 11, a m ; 1 40, 4 30, *8 46, p m. Dimanches, 9 45, a m ; ¶4 25, 6 02, p m.
☞ Express, § seulement Northern Depot, ¶ Via Belford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00 a m ; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Haverhill et intermediates Stations—¶7 35 a m ; 1 25, 4 50, p m.
☞ Les heures données plus haut sont de Middlesex.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 40, 10 03, 3 00 et 5 47 m ; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m ; 1 00, 4 35 ; 5 34 ; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Nashua, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 — et 5 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, Keene, Bennington et Hillsboro, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m ; 12 11, 1 05, 1 44, 3 19, 3 45, 5 43, 6 20, 8 30 p m. ; Dimanches, 10 03 a m ; à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 7 15, 8 45, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction—9 14, 9 45, a m ; 1 44, 5 43, 6 20, 8 30 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m ; 1 44 p m. Dimanches seulement, 5 43 p m.
Pour St Jansbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m ; 1 50, ¶5 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et points au Nord-Ouest via la ligne du Central Vermont—9 45 a m ; 12 11, ¶5 13 p m.
Pour Montréal et points au Nord via Montréal et Boston Air line—9 45 a. m. ¶5 p. m.
§ Express de Québec via White River Junction—1 44 a m, 5 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
† Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Asst gen. de Passagers et Billets.

B. FRANKLIN.
BOSTON & MAINE R. R.
Les trains les plus bas pour se rendre dans :
Sud et l'Ouest.
Trains rapides tous les jours sans avec élégant char-lounge et chars-dortoirs pour
CHICAGO.
La seule ligne, sans changement de char-dortoirs qui se rendent sans changement à St-Paul et Minneapolis, et un seul changement de char jusqu'à
Cote du Pacifique,
Détails plus particuliers sur demande à nos bureaux de tarifs aux gares de billets.
J. FLANDERS, Agent général de passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 56

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

DEUXIEME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

XIII

(*Suite.*)

L'enfant de Claire ne fut pas retrouvé. L'enquête ouverte par la police ne donna aucun résultat, et nul soupçon n'effleura les ravisseurs, qui étaient déjà loin de St-Ouen quand on avait fait les recherches. La mère, conduite à l'hôpital par le médecin qui lui avait donné ses soins, se rétablit lentement, puis elle reprit de misère et de labeur, avait en elle une autre douleur qui ne la quittait plus, qui ne lui laissait pas une minute de repos et qui lui était plus cruelle que tout ce qu'elle avait supporté, c'était le souvenir de son enfant perdu, malheureux peut-être : qu'elle ne verrait sans doute jamais, jamais !

Jamais elle ne saurait s'il était beau, s'il ressemblait à son père, à l'homme qu'elle avait aimé. Jamais elle ne saurait même de quel sexe il était, si elle devait dans ses lamentations appeler un nom de fille ou un nom de garçon. Elle l'aurait baptisé en rêve si elle avait su au moins cela, elle lui aurait donné un nom et il aurait vécu pour elle idéalement, il eût été un être. Elle eût pu parler de lui, mais cette consolation lui était refusée. Elle ignorait même si l'enfant avait vécu. Et pourtant l'idée était en elle qu'il vivait, et quand le temps était froid, les nuits glacées, elle avait des frissons qui secouaient tout son corps,—et elle murmurait :

—O où mon enfant, mon petit enfant? N'a-t-il pas froid?

Et c'était toujours ainsi. La pensée de son enfant souffrant peut-être ne l'abandonnait jamais, ni le jour, ni la nuit. Qu'est-ce qu'elle eût donné, non pas seulement pour le voir, mais pour savoir, pour entendre parler de lui! Cette incertitude où elle était lui paraissait plus pénible que tout. Elle l'aimait aimé son enfant, son petit enfant! Elle eût goûté de telles joies en le voyant vivre près d'elle, lui sourire, qu'en y pensant tout son être se fondait dans une douceur infinie et ses regrets devenaient plus cuisants, plus amers.

Claire avait repris son travail. Elle ourlait à la machine, dans une maison de la rue du Sentier, de grosses toiles qui faisaient saigner ses doigts. Elle travaillait vaincu par l'épidermie s'usait à la longue, dans cet acharné labeur. De plus elle devenait très faible. Elle avait contracté dans la soirée humide passée dans le tosse des fortifications le germe d'une maladie qui ne pardonne pas, la phtisie. Elle n'avait plus d'appétit. Elle toussait toujours la nuit, et le sommeil la fuyait, car dès qu'elle était éveillée par une quinte, ses yeux ne se refermaient plus, sa pensée était trop occupée par son fils pour qu'elle pût se rendormir. Son corps amincissait d'une façon effrayante et ses joues se creusaient, faisant saillir aux pommettes des rougeurs sinistres.

Et pas un sou d'économie, car elle gagnait à peine de quoi manger. Quand elle ne pourrait plus travailler que deviendrai-elle? La malheureuse n'osait pas y songer. Elle habitait, rue Lamartine, un petit cabinet sous les tuiles, un cabinet humide et glacé où il y avait ni poêle ni cheminée. Elle passa plus d'une année ainsi, le corps mine par le travail et par la maladie, l'âme usée par la douleur de ne pas savoir où était son enfant, puis un jour elle finit par tomber tout à fait. Ses jambes ne pouvaient plus la porter. Elle dut, un matin, à l'heure où elle partait pour son travail, rester sur le grabat qui lui servait de couche, seule, sans aide, sans un être qui s'occupât d'elle.

Alors une angoisse la prit, une terreur sans nom. Elle allait mourir! Mourir la, abandonnée, sans avoir son enfant, sans quelqu'un auprès d'elle qui lui parlât de lui, ou à qui elle pût en parler, délaissée, sans défense contre les affres de la dernière heure. Il lui semblait qu'il y avait des ombres dans ses rideaux, et bien qu'il fît jour elle avait peur.—Quand la nuit viendrait ses os sécheraient.—E' s'ajoutant à ses appréhensions, à ces toutes nouvelles, des souffrances physiques intolérables, une toux qui déchirait ses entrailles, faisait résonner ses flancs, rendant douloureuse chaque fibre de son corps. Elle resta près de trois jours et trois nuits ainsi sans rien manger, sans boire autre chose que son eau froide, et sans qu'on montât vers elle, agonisante, à demi morte, le corps et l'âme perdus.—Ce n'est que le matin du quatrième jour que la concierge vint frapper à sa porte. — Elle n'était pas seule Un homme l'accompagnait, un homme ayant une physionomie étrange, la barbe toute blanche, la peau tannée comme du vieux cuir, très grand, très maigre, avec des yeux qui brillaient d'un éclat singulier.

En voyant le taudis, le grabat de la malheureuse qui râlait dessus, l'homme avait eu un sursaut singulier, et Claire le regardait avec une stupeur mêlée d'effroi, se demandant, en présence de ce personnage, si elle vivait encore ou si ce n'était pas une face d'un être d'un autre monde qu'elle venait tout à coup d'être mise. La voix de la concierge effaça cette impression.

—Vous vous appelez bien, dit la femme, Claire Monnier?

—Oui madame.

—En ce cas, c'est bien vous que l'on cherche. Voici monsieur qui voudrait vous parler.

Et elle se retira.

L'homme s'était avancé. Il avait en marchant des allures d'ombre, il ne faisait aucun bruit, et lorsque Claire curieusement leva les yeux sur lui, il lui sembla que de grosses larmes roulaient dans ses prunelles.

Cet homme c'était Anselme.

Pendant près de deux semaines Anselme et ses deux compagnons Judas Mafori et Rigobert étaient restés cachés dans les cavernes de l'île du Diable, n'osant pas sortir pour se nourrissant de coquillages et de poissons qu'ils allaient pêcher pendant la nuit, s'affaiblissant et maigrissant d'une effrayante façon, et ressemblant plutôt au bout de quelque temps à trois spectres qu'à trois hommes. Judas Mafori surtout était effrayant Son corps était devenu presque transparant, grelottant constamment de froid et de fièvre, car on se rappelle que les malheureux étaient restés presque nus.

Ses yeux étaient enfoncés sous les arcades sourcilières comme au fond d'une caverne, et la tête, avec ses os proéminents, sur les quels adhéraient une peau terreuse, parcheminée, avait l'apparence d'une véritable tête de mort. Le malheureux ne marchait plus, il se traînait péniblement. Il restait parfois des journées entières plongé dans une sorte de demi-somnol, sans un mouvement, sans un mot, et Anselme et Rigobert le croyaient mort, mais ses yeux s'ouvraient encore et un sourire pâle venait effleurer sa bouche sans lèvres déjà voilée des ombres de la mort.— Dans cet état, Judas Mafori paraissait vivre d'une vie toute intérieure. Ses yeux semblaient voir des visions qui échappaient à ses sens. Il parlait, disait des mots, des prédictions qui les frappaient.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

NAISSANCE D'UN CHINOIS

—L'hôtel chinois de la rue Lagauchetière est dans la réjouissance. Sam Kee, un Chinois en vue de Montréal, vient d'avoir un fils et un heritier. C'est la première fois que la chose arrive.

L'enfant ressemble en toutes choses aux bebes ordinaires ; il mange, il crié comme eux ; il ur ressemble entièrement, vu que sa chevelure n'est pas encore assez longue pour qu'il porte la queue traditionnelle. Il est vêtu à la façon des Européens, d'une robe rose.

Sam Kee donnera un grand dîner à ses amis, d'ici à un mois, comme c'est la coutume.

Le Dr Grace Ritchie a pris sous ses soins la mère et l'enfant qui ont échappé à toutes les cérémonies superstitieuses dont ils seraient entourés en Chine.

Trois jours après la naissance d'un petit Chinois, sa nourrice a l'habitude de le laver de l'image d'une divinité et procéder à plusieurs autres cérémonies, faites dans le but d'éloigner les mauvais esprits et de le rendre sage et obéissant.

LE MEURTRIER GAUTHIER

—Gauthier, le meurtrier de Célina Consigny, a cessé de simuler la folie. Le Dr Villeneuve lui a dit dernièrement que c'était inutile de faire le fou.

Si sante s'améliore tous les jours.

L'UNIVERSITÉ LAVAL

—Les étudiants en médecine ont repris leurs cours, dans le nouvel édifice de l'Université Laval.

Les étudiants sont très nombreux.

Il semble peu probable que les tuteurs disciples d'Esculape portent la toge.

PREMIÈRE NEIGE

—Des citoyens de la rive sud rapportent qu'il a neigé quelque peu de bonne heure, mardi matin, en plusieurs endroits.

OTTAWA

M. CHAPLEAU

—Le lieutenant-gouverneur Chapleau est arrivé vers trois heures mardi matin, de son voyage aux côtes du Pacifique.

Cet avant midi, M Chapleau a rendu visite à Sir McKenzie Bowell. Ils ont passé une heure ensemble ; on donne du crédit à la rumeur disant que notre lieutenant gouverneur entrera dans le cabinet.

M. JONCAS

—Une dépêche de Québec dit que M. L. Z Joncas, député de Gaspé, vient de refuser le poste feuille de secrétaire d'Etat.

LE JUGE GIROUARD

—La cour supérieure s'est assemblée, ce matin, et M. Girouard a pris son siège sur le Banc. Tous les autres juges étaient présents. La commission nommant M Girouard juge de la cour suprême a été lue par le régistrateur Pelletier qui en disposa des cas devant la cour.

TUE DANS LES CHANTIERS

—On nomme Pierre Lauzon jeune homme résidant dans les chantiers et qui demeurait sur la rue Anglesea, a été tué dans les bois la semaine dernière. Son corps a été ramené chez lui hier matin.

WINNIPEG

LES SUÉDOIS S'EN MÊLENT

—Les Suédois du Manitoba se sont rendus auprès du gouvernement Greenway et ont demandé pour leurs enfants un système particulier d'éducation. Ils veulent bien apprendre l'anglais comme langue officielle, mais ils désirent que leur langue maternelle soit enseignée une heure ou deux par jour, aux écoles.

TORONTO

LA POPULATION DE TORONTO

La population de la ville est de 176,858 habitants, soit une augmentation de 2,549 sur l'année précédente.

SHERBROOKE,

LES BANDITS A L'ÉUVRE

—La plus grande excitation regne actuellement à Stanstead et à Ayer's Flat. Samedi, trois étrangers armés ont tenté d'enlever un fermier du nom de James Gallagher, afin de le forcer à signer l'abandon d'une partie de ses biens. Mr Gallagher était à la traire du bois. Ils lui ont demandé d'aller avec eux dans le bois afin de voir les limites de la propriete qu'ils désiraient acheter.

BROWN BROS,

Nous faisons notre part pour que vous retiriez des bénéfices immédiatement du retour de la prospérité.

Notre nouveau stock accorde de grandes attractions aux acheteurs qui peuvent apprécier des marchandises supérieures.

Nous vous offrons un assortiment aussi beau que vous ayez jamais vu ; c'est un choix superbe de Sous-vêtements, Bas, Gants, Dentelles et Petits Articles pour l'Automne et l'Hiver.

Si vous désirez avoir un article un pe

GRANDIOSE.

Suite de la première page.

servait d'avant coureur. M. P Gilbridge, le directeur de cette division, montait un magnifique coursier, et son apparence lui faisait honneur.

Aucun nom canadien dans l'état-major; tous ces cavaliers portaient le Prince Albert et des chapeaux noirs.

La fanfare militaire de la Grande Armée, Post 42, vingt cinq instrumentistes, précédait la Garde Salabery, sous la direction de M. Camille Roussin. Tous montaient de beaux chevaux et portaient le superbe costume de cette société qui en toutes circonstances a su faire honneur à la nationalité canadienne. Ils étaient une trentaine Le major était M. Roussin, l'adjudant P. A. Brousseau, le président Alfred Leblanc et le capitaine Charles Crevier.

Précédé par un corps de tambours, venait un bataillon d'apprentis soldats du High School, au nombre de 70, puis la fanfare Mirault, 22 instrumentistes, avec M. J B A Lebrun à sa tête, suivie d'un corps de Patriarches Militants, Canton Pawtucket, composé de 50 hommes, en costume.

Deux cents Odd Fellows de diverses loges avaient à leur tête la loge de Lowell. Les Odd Fellows de Manchester avaient envoyé une forte délégation. Suivait une voiture contenant les femmes membres de la "M U Independant order of Ladies."

Les Mathews étaient au nombre de 240; ils avaient une voiture dans laquelle avaient pris place plusieurs membres, tenant une de leurs bannières.

Les cigariers de l'Union No. 255, au nombre de 65, vêtus en civil, avaient aussi une voiture dans laquelle se trouvait un drapeau.

Les "Pilgrim Fathers" avaient une large plate forme sur roues, traînée par quatre chevaux, représentant l'arrivée des pionniers à Plymouth. Plusieurs étaient costumés en Indiens, et donnait à cette attraction un cachet réaliste prononcé.

Mais ce qui a causé la plus grande surprise, a été la division chinoise. Il y avait 22 Chinois dans les rangs. En premier lieu venait dans une voiture une fanfare chinoise de Boston qui jouait le long de la procession. Les instruments de musique des Chinois ne ressemblent pas beaucoup aux nôtres et leur harmonie hier nous paraissait étrange. Ils doivent trouver cela bien beau, eux! Plusieurs Fils du Ciel, portant leurs habits de gala en fine soie de diverses couleurs, allaient à pied, déployant les couleurs américaines et portant un très large drapeau chinois qui nous a paru avoir une très grande valeur.

Suivaient une cinquantaine de boulangers canadiens à cheval, précédant les voitures qui contenaient des représentants de la presse. Nos boulangers portaient le Prince Albert, le chapeau de soie et offraient un coup d'œil magnifique. M. Philias Lanard dit Therrien était leur chef, ayant M. L. V. Poulin pour assistant.

LA QUATRIÈME DIVISION

C'était celle des commerçants, et sous tous les rapports elle était vraiment remarquable.

Quelle variété! que de beaux étalages!

En tête venait une nouvelle représentation de l'arrivée des "Pilgrims" sur le sol d'Amérique; tous les personnages de ce tableau était costumés comme à l'époque des premiers défricheurs de la Nouvelle-Angleterre. Venaient ensuite le "marshal" C. H. Hanson et son état-major dans lequel nous trouvons les noms canadiens suivants: Samuel Duchaine, Paul Chalifoux, Walter Benoit, E. Paignon

Il y a tant de marchands qui ont fait un étalage de leurs plus belles marchandises dans les rangs de la parade qu'il nous est pratiquement impossible de tous les mentionner. Par conséquent, nous nous bornerons à parler des étalages les plus remarquables.

La fanfare Nationale venait en tête.

Dickson Bros.—Quatre voitures, l'une contenant une pyramide de boîtes de thé.

O'Donnell & Gilbride—Une plate-forme tirée par huit chevaux contenant une maison construite de dentelles et de draperies. Une autre voiture remplie des plus belles chaises et des lits, puis deux autres charges de meubles les plus beaux.

New York Cloak & Suit Co—Voiture tirée par quatre chevaux représentant un coin du magasin rempli des plus beaux vêtements de femmes pour l'automne.

A. E. O'Heir—Une charge des plus magnifiques poêles que l'on puisse trouver.

J. L. Chalifoux—Un large véhicule contenant un superbe étalage des plus beaux habits d'automne pour enfants, etc. Comme toujours, Chalifoux avait fait quelque chose de remarquable.

C. B Coburn & Co.—Exhibition de peintures, une représentation du département de la marine avec jeunes garçons vêtus en matelots. Très joli.

Arthur Bertrand— Deux voitures l'annonçant comme tailleur fashionable.

Jos Marin.—Une belle voiture remplie de magnifiques poêles.

Azarie Choquette—Deux voitures, et dans l'une on sciait du bois. Une bonne idée.

J. W. Goulet—Cinq wagons remplis de biscuits de toute sorte, farine, etc.

P. Z Hébert—Une charge de beaux meubles de salon sous un dais très riche.

Le Dr Breton dans une voiture traînée par deux superbes chevaux.

A. E. Coulombe avait toute une forge en opération sur un large camion.

A. B Magnant avait une charge de tordeuses.

Le "Bijou Shoe Store" était représenté par une vieille dame dans une énorme chaussure. C'était très original.

Walsh's Union Market—Charge de plantes et de fleurs traînée par quatre chevaux. Commis en costume blanc et un quatuor de nègres qui ont chanté le long de la route.

Green, le bijoutier, avait une charge de piano.

Chris Holmes—Voiture traînée par quatre chevaux et contenant les employés qui portaient les nouveaux manteaux d'automne dont plusieurs ont fait l'envie de bien des femmes sur le parcours

W. H. I. Hayes, cigarier, avait trois de ses voitures de livraison.

LA CINQUIÈME DIVISION

Celle des fermiers Cette division consistait en une certaine quantité de voitures remplies de légumes et de fruits qui tenteraient les gourmands. C'était assez attrayant à contempler.

LA SIXIÈME DIVISION

La division de ceux qui se lèvent le plus de bonne heure, en un mot les laitiers. On aurait dit que tous les laitiers de la ville et des environs faisaient partie de la parade, tant il y avait de voitures de laitiers.

Précédant ces voitures se trouvait un vaste char sur lequel était monté une vache à lait entourée de plusieurs jolies fermières.

LES CONCERTS

Dans la soirée, comme nous l'avons annoncé hier, il y a eu les concerts sur la South et la North Common, au Highland Club et au coin de rues Bridge et West Fourth, à Centralville.

LES PRIX.

Les prix ont été accordés comme suit: Le plus grand nombre de bicycles, Studin City Wellman; bicycle le mieux décoré et costumé le plus beau, W H Back, qui avait des fleurs sur sa machine; costume "sweater", le plus original, Charles Hartwell, "Dehambly gosh"; le plus comique, E. Bouchard, "Oogie Soup"

Décorations: 1er prix, $25, Central Block; 2ème, $15, Associate Building; 3ème, $10, Hildreth Building.

Etalage des fabricants: 1er, $50, Sawyer Carriage Co; 2ème, $25, C. Littlefield, fabricant de bottes; 3ème, $10, W. W. Carey, poulies.

Commerce: 1ère, $50, O'Donnell & Gilbride; 2ème, $25 Banner Market; 3ème, $10, Barnham & Davis, bois.

Métiers: 1er, $50, Grimb Bros, marbriers; 2ème, $25, Coulombe Frères, forgerons; 3ème, $10 E M. Heading, boulanger.

Etalages les plus fantaisistes: 1ère, $25, John J. Cluin, "my jewels"; 2ème, $15, Chris Holmes, manteaux et collerettes; 3ème, $10, A. H. Cluer, harnais

$10 à la dame portant le plus beau costume, une employée du New York Cloak & Suit Store, celle qui portait la collerette en pelleterie pâle. La "femme nouvelle", parapluie en soie, A. H. Slater, a aussi eu un prix.

Le meilleur étalage allégorique et historique: 1er, $30. "Landing of the Pilgrims"; 2ème $15 Cockin Bros, le steam-ship "New York"; 3ème vache (réelle) représentant une ferme.

Le plus grand nombre de voitures, $5, Daniel G ge.

Meilleure paire de chevaux de traits, $5, George E. Putnam; meilleure paire de chevaux de commerce, $5, Middlesex Steam Laundry, chevaux gris; chevaux conduits par une femme, $5, J. M. Bock.

Etalage des fermiers: 1er, $30, F. B Tuttl, Tewksbury; 2ème, $25, J. E Foster, Tewksbury; 3ème, $20 Beaver Brook Farm, Dracut; 4ème, $15, T. H. Varnum, Pawtuckeville; 5ème, $10, John Trull, Tewksbury; 6ème, $5, H. W. Foster, Tewksbury.

Les juges étaient H. J. Hildreth, de Lawrence; J. W. Hill, Manchester; W. D. Smart, Nashua; David D. Murphy, Concord; W. E. Howe, Haverhill.

Ils ont déclaré que les décorations de l'Hôtel de Ville étaient les plus belles et auraient eu le premier prix, si c'eût été celles d'un particulier.

Quant aux voitures des commerçants, celle du Bon Marche aurait sans doute obtenu le premier prix, si une roue ne se fût brisée en route, l'empêchant de continuer.

Le presbytère des RR. PP Oblats était décoré avec beaucoup de goût.

ACCIDENTS.

Un laitier, pendant la parade, a été jeté entre ses deux chevaux et a failli être foulé aux pieds.

Un cheval conduit par J. J. Harvey prit peur sur la rue Rogers, à la vue de la parade, et partit à l'épouvante Le boghei fut renversé et endommagé. M. Harvey fut gri vement blessé.

L'une des voitures chargées de produits agricoles s'est brisée au moment du retour, sur la rue Thor dik. Sans le prompt secours des autres fermiers, le propriétaire aurait vu tous ses fruits et ses légumes projetés dans la rue. La charge dût être mise dans une autre voiture.

L'agent de police Ganley a été victime d'un sérieux accident à Centralville, durant la parade. Son cheval fit un faux pas et il fut désarçonné Le malheureux agent tomba le face contre terre. L'ambulance le transporta chez lui.

Vers 1 h. 30, hier après-midi, un cocher à l'emploi de l'avocat Young, qui habite les Highlands, a été victime d'un accident qui sera peut-être fatal. Il s'en allait prendre sa place dans les rangs de la procession, lorsqu'en passant en face de la Highland Laundry, son selle se brisa et le pauvre homme fut projeté violemment sous les pieds de son cheval, tombant sur la tête et se faisant grièvement blesser à la figure par l'animal qui marcha sur lui.

Il fut transporté sans connaissance dans la boanderie. Il ne reprit ses sens qu'un quart d'heure plus tard.

L'ASCENSION.

Grand Feu d'Artifice ce Soir sur les Fair Grounds.

A onze heures précises, cet avant-midi, a eu lieu l'ascension en ballon sur la North Common, en présence d'une foule dizaine de mille personnes.

L'aérostat était tout neuf et portait le nom de "City of Lowell" la propriété de J. K. Allen & Son, de Providence.

M. Allen fils, et D. W. Rombough et Dennis A Sullivan de cette ville étaient pris place dans la nacelle

Le ballon était retenu captif en face de l'école Morrill par une ancre et une douzaine d'hommes

Parfois le vent soufflait assez fort, et le ballon menaçait d'aller se heurter sur la foule qui l'environnait.

A 11 heures precises, le prof. Allen cria: "let her go" et au milieu des cris, des acclamations, le ballon fut lâché et il monta tout droit, comme une fléche, pour atteindre en peu temps environ 1000 pieds d'altitude, puis se diriger rapidement vers Boston. On le perdit bientôt de vue.

Avant et après l'ascension, la St Patrick's Cadet Band donna un joli concerts et comme le ballon s'élevait elle joua "Star Spangled Banner."

Ce soir, il y aura un magnifique feu d'artfice gratuit sur les Fair Grounds.

Lune de Miel.

M. et Mme Ulderic Chaput sont revenus hier soir de leur voyage de noces, au cours duquel ils ont visité Lewiston, Me., où ils comptent plusieurs parents et amis. Ils ont reçu du nombreux cadeaux, entre autres, saliere et poivriere en argent, par Melle Therrien, une cousine de la mariée une paire de "pillow shams" et serviettes par Mme Existe Chaput, tante du marié; serviettes par Mme Georges, de la rue Ludlam; huilier en argent par Mme Elie Delisle; un portrait du Rév P. Forget; une magnifique chaise de salon pa Melle Clarisse Bernier, cousine germaine de la mari e. une chaine et bréloque en or, par des cousins du Canada; un plateau à fromage par Melles Vendreau; un porte-cartes en argent, Mlle Gendreau; couteau à beurre et cuiller à sucre en argent, M. Noé; Champagne un service à vin en cristal, Mlle Lavallée, un pot à l'eau en porcelaine, Mlle Lanoue; un magnifique cadeau par M. et Mme J. Cantin; un plateau à fruits, M. et Melles Montmarquet.

M. Chaput a ramené de Lewiston une cousine, Mlle Philomène Therrien, qui vient augmenter le nombre déjà si considérable de nos jolies et charmantes canadiennes de Lowell

La reception chez M. Chaput, hier soir, a été magnifique. Un discour très éloquent a été prononcé par M. le Dr. J. A. Gagnon, et on a passé la soirée à faire du chant et de la musique. Inutile de dire qu'on s'est bien amusé. M. et Mme Chaput sont lancés à pleines voiles sur l'océan du bonheur et leur lune de miel semble devoir durer éternellement.

Avis aux Intéressés.

L'assemblée mensuelle des membres de l'Union Franco-Américaine, qui devrait avoir lieu ce soir, est remise à jeudi prochain, à 7 h. 30, au Jackson Hall, à cause de la "Semaine des Marchands."

Ainsi, messieurs les officiers et les membres voudront bien prendre avis et se rendre sans faute jeudi soir le 10 du courant à la salle Jackson à 7 h 30 précises, car des affaires importantes y seront traitées.

De plus les membres de l'Union Franco-Américaine ne doivent pas oublier que la contribution annuelle est due depuis le premier septembre dernier. Alors ceux qui désirent voter aux prochaines élections, feront bien de se mettre en règle avec le trésorier.

J. L. CHALIFOUX,
Président

A. BOURBONNIÈRE,
Secrétaire.

N B.—Il n'y aura pas de session spéciale de la Cour de Police pour les fins de naturalisation cette semaine, mais il y aura une session spéciale mardi prochain le 8 du courant, à 2 heures. Avis aux intéressés. Que ceux qui ont à se faire inscrire veuillent bien le faire de suite.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Démonstrateur Henry Black, rue Durkee, assez en Palmer Florist, 6 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, renfermant de la fleur rue. Prendre Tramway de Lawrence.

Mde P. L. Gregoire.

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous convaincra de nos avantages. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

A NOS VISITEURS, SALUT!!!

LA MERRIMACK CLOTHING CO.

Vous souhaite la bienvenue, et vous offre tout son magasin pour vous servir de quartier général pendant que vous serez en cette ville. Des commis affables vous porteront toutes les attentions!!!

Ce que $8 acheteront.

Un Habit-Sac en Serge Chéviote, pure laine, à simple ou double revers, noir, bleu et brun. Régulier, long et large. Confectionné pour bien faire, avec des tissus durables.

Ce que $12 acheteront.

Habits de Commerce en Casimir strictement pure laine. Cutaways et Sacks. Longs et réguliers. Aussi points extra jusqu'à 50 de buste.

Quelques hommes achètent des habits tout faits à cause de leur bon marché, d'autres à cause ne leur coupe supérieure. Nous offrons ces deux avantages.

THE MERRIMACK CLOTHING CO.,
VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

"Semaine des Marchands."

Nous Tenons Maison Ouverte ces Trois Jours-ci.

Pour votre commodité, nous avons placé un comptoir dans notre magasin ou nous nous ferons un plaisir de prendre soin gratuitement de vos paquets, Pardessus, Manteaux, pendant que vous irez visiter la ville.

Nous avons en montre le plus bel assortiment de Chaussures de toute sorte que nous ayons jamais eu. Il comprend toutes les nouvelles formes et les créations les plus chics de la fabrication moderne des chaussures.

Nous vous invitons cordialement de venir inspecter ces chaussures, que vous désiriez acheter ou non.

Nous avons quelques occasions extra dans les chaussures pour hommes, femmes et enfants qui vous interesseront.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Perdu.

Un porte-monnaie a été perdu hier, soit à bord des tramways électriques de Lawrence ou de Merrimack Square à l'Hôtel de Ville. Celui ou celle qui le rapportera au bureau de l'ETOILE recevra une récompense généreuse. 3 j f.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Chronique Commerciale.

Vivent les vêtements de dessous vendus par Putnam & Son. A contraire de ceux vendus par les autres marchands, ils font paraître et, que vous soyez trapu ou excessivement grand.

Pantalons "Malone" et habits "Little Giants," sont tellement durables et à si bon marché à la Lowell One Price Clothing Co, que tous les parents qui ont des enfants à l'école n'en veulent pas d'autres.

Le Dr J.D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.

Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.

☞ Les étrangers sont cordialement invités de la faire une visite.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

ON DEMANDE.—Un homme ou une femme honnête, active, pour voyager dans les rues de chez nous, pour une maison de Chicago. Salaire $18 par semaine, payable chaque samedi. Bureau de Consolation: Bureau 3, 3e plancher, 167 Dearborn St, Chicago.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher

Mme P. H. Foote,
24 RUE CENTRAL.

L'endroit par excellence où vous trouverez les plus récentes nouveautés de Paris, New York et Boston, en fait de

CHAPEAUX,
PLUMES,
RUBANS et
GARNITURES

les plus recherchés

VILLE MARIE LOUISE DELUDE, Gerante et

ALBINA FRUNEL'E, Employée de langue française.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Dis A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce temps les comptes seront remis par huissier au plus haut et dernier enchérisseur.

DES A. & R. MIGNAULT.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. VENDREDI 4 OCTOBRE 1895 No. 776

Dickson Bros.

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que vous trouvez entre notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

☞ Dickson Bros., les gros marchands THE, 88 rue Merrimack.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Les prohibitionnistes vont avoir leur première grande assemblée ce soir dans Huntington Hall.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Semaine semestrielle à la Five Cent Savings Bank. Les dépôts commencent à porter intérêt samedi prochain.

Les décorateurs ont commencé hier soir à enlever les décorations qui embellissaient la ville depuis trois jours.

Le conseiller Burty désire représenter le Quartier Ouest à la législature. Il y a souvent très loin de la coupe aux lèvres.

M. Joseph Dufresne, de Trois Rivières, P. Q., est arrivé en cette ville pour s'y établir. Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue.

"Il n'y a pas de temps comme le présent", s'écriait quelqu'un l'intérêt commence à compter sur les taxes dès le 20 octobre.

Il est beau de voir les beaux patrons nouveaux en tapis cirés pour table chez A. G. Pollard & Cie. Ils viennent d'en recevoir au delà de 600 pièces.

Parmi les dernières contributions au fonds du festival, nous trouvons celle de M. Pierre Gélgoire qui a donné cinq dollars.

L'alarme à l'avertisseur 37, jeudi, a été causée par du coton en feu dans l'entrepôt Coburn, rue Chamber. Il n'y a rien de plus difficile à éteindre que du feu dans du coton.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chas H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

La convention républicaine du 24ème district de Middlesex, pour l'election de candidats au poste de représentant, aura lieu dans Jackson Hall, lundi soir le 7 octobre, à 8 heures.

Les "selectmen" de Tyngsboro offrent une récompense de $300 pour l'arrestation et la condamnation du mécréant qui a outragé Miss Ida Brooks à Lakeview le soir du 22 septembre.

M. Aaron C. Stone, un contremaître de la Lowell Machine Shop, qui prend sa retraite, a reçu un témoignage d'estime de la part de ses employés, mardi soir, sous forme d'un cadeau consistant en une canne à pommeau d'or.

Le prix de $50 remporté par O'Donnell & Gilbride dans la parade d'hier a été divisé par les patrons entre leurs employés du département des draperies qui ont su décorer leur char avec tant de goût.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Malgré les dires d'un chacun, M. C. Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot

Les dames et demoiselles canadiennes de Lowell et des environs sont respectueusement invitées de faire une visite au magasin du Mouton d'Or, avant de faire leurs achats, car l'assortiment des manteaux et chapeaux est complet et très varié, tandis que les prix, comme toujours, sont les plus bas de la ville. J.E. Venne & Co, prop. 636 rue Merrimack.

N'oubliez pas d'aller voir M. Hubert Denault si vous avez besoin de pianos ou de machines à coudre.

Si vous avez besoin de ferronnerie, n'oubliez pas d'aller voir M. Nappoléon Lafleur au Thomson Hardware Store.

Hier, les détectives Laflamme et Allen ont arrêté en cette ville Napoléon Jarvis ou Girin qui est demandé à Willimantic, Conn, où il a détourné $119

Le Festival des marchands a prouvé une fois de plus que la New York Cloak & Suit Co, avait le plus beau stock de manteaux et de collerettes en cette ville On se rappelle que cette maison a remporté un prix.

Un jeune homme de 33 ans nommé John Burns, qui se dit de Lowell, est entré dans un magasin à Boston, et ne voyant personne, s'est emparé d'un "cash register" valant $30 avec lequel il s'est enfui. Le propriétaire du magasin, qui était dans l'arrière-boutique, poursuivit le voleur et le fit arrêter

A VENDRE.—Une voiture pour épicier, toute neuve, n'ayant servie que 2 mois et demi et qui a coûté $160.00. La voiture sera vendue à très bon marché, en s'adressant à M.F.X. Beaulieu, No. 3, édifice Mercier, chambre 6, rue West Third.

"Tim the Tinker."

Music Hall n'a pas eu un nombreux auditoire, hier, à cause du feu d'artifice sur les Fair Grounds. La pièce "Tim the Tinker" n'en a pas moins été bien jouée

Cette comédie tiendra l'affiche le reste de la semaine.

Un Garcon Honnete.

Frank Upton, un garçon dont les parents habitent le No 42 rue West, a trouvé un porte-monnaie hier sous l'estrade en face de l'Hôtel de Ville, pendant la parade. Le jeune garçon, très honnête, aila aussitôt porter le porte-monnaie à un agent de police.

Pas de Gene.

Un homme entra dans la pharmacie G. C. Brock, coin des rues Bridge et Première, mercredi soir, à 9 heures, puis il enleva son gilet et avec le plus grand calme il s'étendit de tout son long sur un "show case," apparemment pour y dormir.

Naturellement, la vitre de la boîte à étalage se brisa sous son poids et avant que le gaillard put se dégager du milieu des débris, il se voyait arrêter par l'agent de police Swan, qui le conduisit au poste.

Une Fermeture.

Le département des tapis "ingrain" des "Carpet Mills" sera clos pour deux semaines, à partir de lundi prochain, à cause du manque de commandes.

Aucun étalage de march nd cette semaine, ne peut être considéré complet à moins de montrer une quittance des taxes de 1895.

Convention Republicaine.

M. Fred N. Wier, de Lowell, a été élu candidat au poste de procureur de district à la convention des républicains du comté de Middlesex, mercredi avant-midi, dans la salle Huntington.

Il y avait 434 délégués.

Les autres nominations qui ont été faites furent les suivantes: Henry G. Cushing, candidat au sheriff; Jones, de Melrose, candidat au poste de commissaire de comté.

On Demande.

Immédiatement 15 bons menuisiers pour terminer des bâtisses. Ouvrage permanent, s'adresser à M. Vital Robert, 33 Fifth Ave., Pawtucketville.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Perdu.

Un porte-monnaie contenant un chèque de banque de $53 14, celui qui l'a trouvé est prié de le remettre à M. Arthur Denis, No. 95 rue Market. Récompense libérale.

Agents Demandés.

De bons agents pour vendre à commission trouveront de l'emploi immédiatement en s'adressant à M. C. Lafontaine, 510 rue Merrimack.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

FEUX D'ARTIFICE

Une Quinzaine de Mille Personnes sur les Lieux

Le festival des marchands s'est terminé hier soir par des feux d'artifice sur le terrain des expositions, en présence, calcule-t-on, d'une quinzaine de mille personnes de Lowell, Nashua, Lawrence, Haverhill, Ballerica, Chelmsford, Tewksbury.

A pied, en voiture, en tram, en bicycle, tout le monde-là se rendait comme il peut sur les lieux, et les vieux citoyens étaient d'accord pour dire que les Fair Grounds n'avaient jamais contenu une foule aussi considérable.

La compagnie de tramways fit un service de 33 voitures, qui à chaque voyage étaient littéralement bondées.

Il n'est arrivé aucun accident, aucun désordre.

Une fanfare a fait de l'excellente musique pendant que les pièces pyrotechniques éclataient dans l'air, illuminant le ciel de rayons multicolores.

Cour de Police.

Philippe Riley, un an à la ferme municipale pour ivresse.

Théodore Pepin, pour s'être tenu aux coins des rues, $10

Edouard Bellemare, un vagabond qui ne travaillait pas, vivait de quête et couchait dans les granges, 3 mois à Bridgewater.

John Foley, pour ivresse négliger de pourvoir aux besoins de sa famille et ventes illégales de boissons enivrantes, 7 mois de prison et $100 d'amende.

Philogue Beaudette, assaut sur un nommé Plumme, $19.20.

George Sauvageau, un jeune homme de 15 ans, ivresse, $3.

John Smith, John Hoar, Wm Jeyes et Jeremiah Coughlin, vol de pêches et de pommes dans le verger d'un nommé Stevens, $3

Lundi, jeudi, vendredi et samedi soirs, de 7 à 8, les bureaux du trésorier de la ville seront ouverts pour la perception des taxes

Décès.

Ovila, enfant de Joseph et Carine Denis, âgé de 2 mois et 5 jours, No. 8 rue Dracut.

Williams, enfant de John et Josephine Brière, âgé de 2 mois et 2 jours, No. 448 rue Adams.

Célanie Marchessault, âgée de 70 ans, est décédée au No. 282 rue Fletcher. Les restes mortels seront transportés au Canada pour enterrement.

Julien, âgé de 4 ans et 11 mois, enfant de Julien et Georgianna Patnaude.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterements.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Démonstrateur Henry Black, rue Durkee, assez en Palmer Florist, 6 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, renfermant de la fleur rue. Prendre Tramway de Lawrence.

Avis.

Louis M. Lemerise, avocat, a déménagé son bureau au No. 24, dans la bâtisse Hildreth, vieux bureau de poste sur la rue Merrimack, dans le vieux bureau de l'avocat James Stewart Murphy, ex représentant à la législature.

Mde P. L. Gregoire.

No. 318 à 323 Rue Merrimock.

Venez voir les plus récentes nouveautés d'automne en fait de chapeaux. Regardez les vitrines de ce magasin et vous serez charmés d'y découvrir ce qu'il y a de mieux dans tout Lowell. Une visite vous connaîtra de nos avancés. Courtoisie de la part des employés vous sera portée. Services avec un soin tout particulier. Une visite est cordialement sollicitée. Prix les plus bas de la ville et choix immense.

Perdu.

Un porte-monnaie a été perdu hier, soit à bord des tramways électriques de Lawrence ou de Merrimack Square à l'Hôtel de Ville. Celui ou celle qui le rapportera au bureau de l'ETOILE recevra une récompense généreuse. 3 j f.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

On Demande.

Une couturière de première classe trouvera de l'emploi chez M. J. B. Lelacheur, tailleur, 473 rue Merrimack.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

La plupart des hommes exempts de préjugés qui ont fait une juste comparaison entre nos excellents habits tout faits et l'ouvrage des tailleurs, sont portés à nous donner la préférence.

On admet avoir considéré parfaitement la qualité du matériel, des garnitures, de la coupe, du style, de la confection et de l'ajustement.

Il y a aussi la question d'avoir des habits prêts à être mis, et le coût.

Si les hommes qui s'habillent correctement ne trouvent pas les habits de Rogers, Peet & Co. comme ils les désireraient et à assez meilleur marché en comparaison des habits des tailleurs pour leur permettre de les acheter, eh bien! ils peuvent retourner chez le tailleur.

Mais, cela vaut la peine d'essayer auparavant au moins une fois ces habits tout faits.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

O'Donnell & Gilbride

Vente a Bonne Heure de Couvertures - De Lit et de - - Confortables.

A 25 cts chacune,
5 caisses de Couvertures en Coton 10-4, blanches, grises et brunes, bords assortis.

A 69 cts la paire,
5 caisses de Couvertures grises, 11-4, légères imperfections, bords assortis.

A 98 cts la paire,
Trois caisses de Couvertures blanches et grises, avec bords colorés assortis, très pesantes et pleine grandeur.

A 75 cts chacun,
5 ballots de Confortables, pleine grandeur, très pesantes et bien faits.

A 98 cts chacun.
3 ballots de Confortables, pleine grandeur, en Indienne colorée, à la de "batting," et égalant n'importe lequel vendu à $1.25.

Edredon pour les Manteaux, blanc, bleu, cardinal, gris, rose à 99c. la yge.

O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

Pour cette Semaine de Fetes nous offrons en

OCCASIONS SPECIALES

Du COTON A DRAP, 40 pcs de large,	5 cts.	DOUBLURE pour Jupes, 1 verge de large,	2 1-2c.
Du COTON A DOUBLURE,	2 cts.	ETOFFES A ROBES en laine,	9 cts.
Du COTON OUATE blanc,	5 cts.	CACHEMIRE noir ou en couleur, 36 pcs de large,	19 cts.
Du COTON OUATE en couleur,	5 cts.	DRAP DE DAMES pure laine 1½ verge de large,	39 cts.
FLANELETTE blanche, bien large,	4 cts.	CHAUSSONS pure laire, pour hommes, gris ou foncés	12½ c.
INDIENNES françaises de première qualité,	4 cts.	BRETELLES pour garçons ou hommes,	8 cts.
INDIENNES en coupons	3 cts.	FLANELLE crois

L'ETOILE,

Journal à Quotidien

PUBLIÉ PAR

I. LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 4 OCTOBRE 1895.

BULLETIN POLITIQUE

Tandis que nous étions en plein festival, ornementant la façade de nos édifices, assistant à des concerts ou à des feux d'artifice; tandis que nous étions témoins de la plus belle parade que Lowell ait jamais eu, les politiciens, qui comprennent mieux que tout autre combien vite arrive le moment du conflit, ne restaient pas oisifs.

Mercredi, à Worcester, les démocrates du Massachusetts se réunissaient en convention et faisaient les nominations suivantes : candidat au poste de gouverneur, l'hon. M. George Fred William, un avocat de Dedham ; lieutenant-gouverneur, l'hon. M. James S. Grinnell, de Greenfield ; secrétaire d'Etat, l'hon. M. Edward J. Flynn, de Boston ; trésorier et receveur général, l'hon. M. Eben S. Stevens, de Dudley ; procureur général, Henry F. Haributt, de Lynn ; auditeur, Alfred C. Whitney, de Boston.

Le programme qui a été adopté —la plate-forme, comme on l'appelle ici—ne contient rien qui soit bien remarquable ; il contient entre autres des paragraphes en faveur d'une monnaie nombrée, de l'autonomie des villes, des bons chemins et une petite attaque contre les corporations, afin de capter le vote de l'ouvrier, quitte à se moquer de lui après l'élection.

Nous reviendrons sur ce sujet un de ces jours, et nous ferons faire à nos lecteurs plus ample connaissance avec le programme de nos bons amis les démocrates.

Ce qui a été surtout remarqué durant la lecture de ce programme, c'est que les paroles flatteuses à l'adresse de l'administration Cleveland n'ont été saluées par aucune acclamation. Cela est tout à fait significatif, n'est-ce pas? Les chefs démocrates du Massachusetts sont obligés, devant le gros public, de monter Cleveland aux nues, mais entre eux ils ne sont pas sans reconnaître que la récente crise a été causée par sa mauvaise administration.

PROCES DEMERS

Un Homme Couvert de Sang Arrêté en Vu.

Montréal, Mercredi le 2.— Hier après-midi, M. Desmarais a procédé à l'interrogatoire de M. Isaac Aronson, un prêteur, sur gages, domicilié rue Notre-Dame, près de chez Demers.

Ce nouveau témoin a déclaré que le jour du meurtre, entre 5 et 6 heures du soir, il était sur le pas de sa porte, quand un de ses voisins, M. Mercure, lui a dit qu'il y avait dans sa cour un homme couvert de sang qu'il voulait faire circuler. M. Aronson a vu cet homme sortir. Il a passé à quelques pieds de lui et s'est dirigé sur la rue Dominion, deux individus se sont approchés de lui et lui ont donné un mouchoir pour s'essuyer la figure. Le témoin ignorait alors qu'un meurtre avait été commis dans les environs.

Ce même homme, Aronson, affirme l'avoir vu aussi la veille du meurtre, à la porte de son magasin, causant avec une femme qu'il cherchait à y faire entrer. A la fin le couple entra et la femme proposa au témoin de lui vendre sa collerette. Aronson refusa. Il était alors midi à peu près.

La femme était jolie, taille cinq pieds et demi environ, face ronde, teint colore, cheveux foncés. Elle portait une robe bleue tachetée de blanc, et Aronson reconnait la fameuse robe bleue qui lui est présentée par l'avocat de l'accusé, comme étant bien celle que portait la personne dont il parle.

Le témoin est très affirmatif et dit qu'il ne peut se tromper quant à la robe, car le dessin n'en est pas commun. Il a de plus vu la femme de très près.

Dans un journal, M. Aronson a vu le portrait de la défunte, et l'a frappé.

Ici M. Quinn demande à la cour que l'identité de Mme Demers ne soit pas établie à l'aide d'une gravure de journal, et son objection est approuvée par la cour.

Le lendemain, le témoin a parlé de l'homme ensanglanté à son voisin, puis, le samedi, à un gardien. Ensuite, il a mis un policeman de St Henri au courant de l'affaire. L'officier du coroner est venu le soir, l'a interrogé et est revenu avec Demers.

Aux questions de M. Quinn, Aronson répond qu'il ne connait M. Demers que de vue. L'homme qui accompagnait la femme en question était vêtu plusieurs fois dans le magasin du témoin, son nom doit même être entré dans ses livres, c'était un homme de 35 à 40 ans, habillé en ouvrier, portant sa barbe, large des épaules, ayant deux ou trois pouces de plus que le témoin, (celui-ci mesure 5 pieds et 2 pouces et demi.)

Le second témoin est M. Damien Mercure, marchand, de Ste. Cunégonde, rue Notre-Dame.

C'est le jour du meurtre, à 8 h. du soir, qu'il a appris la mort de Mde Demers. Le même jour, vers 4 h. de l'après-midi, un homme est entré dans la cour du témoin, il avait les habits et la figure couverts de sang. M. Mercure l'a laissé là jusque vers 6 h., puis l'a fait chasser par un de ses commis. Ce dernier a parlé à l'homme ensanglanté, mais n'a pas obtenu de réponse ; il lui a alors adressé la parole en français, et l'homme est parti. Il était assis dans la cour, ne paraissait pas vu le samedi après le meurtre, mais il ne l'a pas bien reconnu parce qu'il s'était fait enlever la moustache. Le témoin l'a rencontré encore il y a quelque temps au moment où il sortait de la cutellerie en arrière de chez Demers.

M. Dupuis ajoute qu'il n'est pas certain si c'est le 13 ou le 12 juin qu'il a vu cet homme sortir. Le 14 juin il a parlé de cela à sa femme, mais, déjà, il n'était pas sûr du jour où il avait vu l'individu. Il a raconté une histoire au sous chef de police de St Henri, mais on ne l'a pas appelé comme témoin.

Le témoin a constaté que l'homme n'était pas sorti de chez M. Blain, le voisin de Demers.

Aronson, le prêteur sur gages dont le témoignage a causé hier après-midi une grande sensation, est de nouveau interrogé par M. Davidson. Il déclare que la photographie de Mme Demers qui lui est montrée, ressemble beaucoup à la femme qu'il a vue à son magasin en compagnie d'un homme. Elle avait les joues rouges. Les yeux et la chevelure paraissaient de la même couleur que ceux du portrait, et les traits étaient semblables : figure pleine, un peu longue, menton et bouche moyenne.

D'après une photographie du cadavre de la défunte il ne peut reconnaître Mde Demers

M. Aronson ajoute qu'avant d'entrer dans son magasin, l'homme et la femme en question ont eu une conversation à la porte, c'est ce qui a attiré son attention sur eux.

Interrogé par le juge le témoin répond qu'il a cherché dans son livre le nom de l'homme, mais qu'ayant trouvé quatre ou cinq noms de Canadiens-français, il ne peut dire son nom. Sur ce il lui est ordonné d'aller chercher son livre.

M. Desmarais déclara que l'enquête de la défense est close ; mais la couronne a encore des témoins à faire entendre.

Le premier est le docteur W. Johnson. Il est de nouveau interrogé au sujet de la rigidité cadavérique.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte avant le 1er octobre. Après cet terme les comptes seront remis par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R. MIGNAULT.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'obtiennent les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'appréciation de ce fameux remède par les principaux médecins des Unis, les ventes des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de Napoléon, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Deliste's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et fleurblanches. Demandez dans toutes les connes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Prépare par le Dr. D. Delis'e [illegible]

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.

Nous remercions les Dames de Lowell et des environs pour la manière magnifique par laquelle elles visitèrent notre Département de Manteaux durant notre Ouverture, la semaine dernière, et l'inspection soigneuse faite de notre étalage de styles d'automne et d'hiver. Nous avons mis partout des chef d'œuvre de modes. Tous nos Manteaux sont ce qu'il y a mieux.

Pour la Semaine des Marchands

Nous offrons des occasions tentantes qui vous intéresseront, si vous venez les examiner.

$8.75	Gilets en Beau Drap Bouclé, pour Dames, manches très amples, demi doublure Ripple, pas d'autres à moins de $12.00.	$8.75
$6.75	Collerettes en Peluche, très ample, collet et bordure en fou rure, juste le vêtement pour le temps présent. Valant bien $9.50.	$6.75
$3.95	Collerettes en Drap, pour Dames, noires ou bleues, 30 pcs de longueur, paraissant à do ble collerette, seraient à bon marché à $7 00.	$3.95

☞ Venez les examiner. Offres spéciales faites chaque jour.

EMPLOYÉES DE LANGUE FRANÇAISE — Mme Antoine Dragon de Montréal, Mlles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Dr J. H. BRETON,

Le DR BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.

Le traitement du DR BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remèdes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.

Tout en pratiquant la médecine générale, le Dr BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroît de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *maladies organiques*. Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUERISON CERTAINE.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.

EDIFICE DU BON MARCHE,—Lowell, Mass.

HEURES DE BUREAU :—De 10 à 12, A. M. ; de 2 à 8 30, P. M Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence : 21 Eighth St.

Les Hommes qui achètent leurs Habits chez

CHALIFOUX

Sont toujours bien mis, et en outre ils

Epargnent de l'Argent.

La mode et l'ajustement parfait ne rendent pas les vêtements plus dispendieux.

Comme matière de fait, vous donnez moins d'argent pour un habit fini de série de Chalifoux que pour les vêtements sans goût des autres.

Pourquoi payer $15 ailleurs ?
$10 Ce n'est pas nécessaire pour tout homme (qui ne désire pas les pus beaux) de payer plus de $10. Dans rétement d'Habits et de Pardessus d'Automne à ce prix, il est fait exprès pour nous avec du matériel vraiment pure laine, choisi dans les premières fabriques américaines de laines. La façon est la plus récente, les garniture et la couture d'un bout à l'autre ne laissent rien à désirer. Si nous essaiers de vendre et marchandises des marchands de gros comme font les autres commerçants, nous aurions en à payer un prix moyen de $12 ; par conséquent nous pouvons vendre ces habits $10.

Pourquoi payer $22 ailleurs ?
$15 Nous ne nous prévaudrons pas de savoir combien vous êtes difficiles pour vous faire un vêtement d'habits sans faute, pour homme, et nous superbes Pardessus d'Automne à $15 rencontreront vos besoins et vos désirs les plus grands. Mettez-les à côté des plus coûteux habits vêtements et ils ne souffriront pas de cette comparaison, la raison en est bien simple : les tissus sont les plus beaux des fabriques du vieux monde, et ils ont été taillés et faits par des tailleurs à la journée ; de fait, ce sont de véritables marchandises faites sur commande. La seule chose en eux qui ressemble au "tout fait" c'est leur prix de $15. Vous ne vous objecterez pas à cela, n'est-ce pas?

J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Agence d'Immeubles de Wm. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $456 en montant.

Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.

Ces lots se trouvent à environ 6:00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.

Les CONDITIONS SONT TRES FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.

Adresses-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.

A. J. RYAN, Agent

LE "BRUNSWICK."

On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.

☞ Venez nous faire une visite au

No. 11 Rue Middlesex,

Coin de la Rue Central.

Coite & Enright, Props.

Mme P. H. Foote,
24 RUE CENTRAL.

L'endroit par excellence où vous trouverez les plus récentes nouveautés de Paris, New York et Boston, en fait de

CHAPEAUX,
PLUMES,
RUBANS et
GARNITURES

les plus recherchés

MLLE MARIE-LOUISE DELUDE, Gérante et
ALBINA BRUNELLE,
Employées de langue française.

Lisez l'ETOILE.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c. la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compettition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe.

No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS :

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Spragues, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits à la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de

Louis M. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait assez une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Mesdames !
VENEZ AU
M. BRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustrés.
124 Rue Central 124

Avis
M. Ed Vincelette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 8 Associate Building, rue Merrimack.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau : Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que ceux sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres Lancs, Argenterie qu'il y a lieu de vendre. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante :
Au public :— Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam rera à Lowell le undi de 2 à 9 hrs, P. M. ; le mardi de 7 à 9 hrs. A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs, P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn vous ont été transférées, et ce, pour obtenir des meilleurs tarifs et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et vos Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
66 Rue Merrimack,
Lowell, Mass.

Une Question.

Avez-vous le numéro de Septembre de la Bonne LITTERATURE FRANÇAISE, intitulé "Le Vengeur."

REPONSE : Oui ou non.

Ce livre est en vente à la

Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

Et le prix n'est que de

10c.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 57

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

DEUXIEME PARTIE

LA DOULEUR D'UN PERE.

XIII

(*Suite.*)

Moi, avait-il dit dès le début, je resterai ici. Mon horoscope l'a prédit. "Si je ne sors pas d'un seulvol, mes ailes ne me porte ront pas deux fois."

—Et vous n'y resterai pas seul, dit Rigobert, car nous n'en sortirons pas plus que vous.

Judas secoua la tête.

—Vous, vous sorterez.

—Moi?

—Vous deux, l'or est puissant!

—Si c'est à prix d'or que nous devons sortir, fit Rigobert en retournant ses poches, nous ne riaquons rien.

Judas ne répliqua pas.

Il se contenta de répéter d'un ton prophétique, qui fit malgré tout impression sur Rigobert et Anselme et mit en eux une lueur d'espoir.

—Vous sortirez.

Et ils avaient dans le désir de croire à leur délivrance qu'ils se persuadèrent que leur ami disait vrai, et que la certitude de s'échapper un jour ne les abandonna pas, malgré toutes les raisons qu'ils avaient de craindre de périr là!

Le temps passait. Toujours le même.

Des pluies chsudes le jour. De grands frissons froids la nuit qui faisaient claquer les dents et s'entre-choquer les os au fond de la caverne où ils se serraient pour se réchauffer. Rien de nouveau. Aucune lueur. Pas un bâtiment vznait en vue de la côte. Une mer autour d'eux, une sollitude inexorable, avec les grisailles au loin de l'île Royale qui ne contenait pour eux que des menaces. Des heures qui avaient des lenteurs de siècle, qui semblaient interminable Un accablement morne. Un découragement sombre.

L'espoir qui avait soutenu Anselme s'évanouissait; l'espoir de voir Claire, sa fille. Cet espoir, qui était toute la lumière de sa vie, qui s'en allait peu à peu, ne laissait en lui que ténèbres. Pas de nouvelles possibles, et des inquiétudes qui le poignaient, car il croyait maintenant à Judas Marfori, aux lumières qui éclairaient parfois son esprit, aux lueurs qu'il entrevoyait sur les ténèbres de son cerveau, et qui ni était plongé, pouvait-il imaginer quelque chose d'heureux ici-bas? Claire était désespérée comme lui, torturée et crucifiée

Elle l'appelait, lui, son seul défenseur, et il ne venait pas. Il semblait l'abandonner.—Tel était l'état d'esprit d'Anselme, un grand délaissement de tout. Un lassitude morale, une tristesse désespérance et comme un hébétement en présence des douleurs de tout genre qui s'étaient succédées sans interruption dans son existence et qui n'avaient pas l'air de vouloir faire trêve, de vouloir le laisser respirer un instant. S'il n'y avait pas eu Claire, le souvenir de Claire, il n'aurait pas essayé de lutter.—Au lieu de fuir le mort il l'ût appelée. la vie n's'yant pour lui que des deboires et des amertumes.

Seul des trois compagnons, Rigobert ne pensait pas. il prenait le temps comme Il venait et quand il ne souffrait pas trop de la faim et du froid, quand il avait fait une recolte copieuse de berniques et de paloudes, il était gai.—il était plein de confiance dans la parole de Judas Marfori : "Vous sortirez" et il était persuadé qu'un jour ils sortiraient et qu'on viendrait les pêcher tous les trois sur leurs rochers.

Mais comme ce jour tardait à venir?—Les malheureux n'avaient plus l'aspect d'êtres humains, des spectres qui se mouvaient.

Une soif ardente les dévorait, une soif qu'ils ne pouvaient étancher que iorsqu'il pleuvait. Heureusement ils étaient encore dans la saison des pluies, mais cette saison, qui dure plusieurs mois à la Guyane, allait bientôt se terminer, et alors le soleil cuirait tout, un soleil torride qui viendrait jusqu'au fond des rochers les brûler de sa chaleur. Ils n'y pensaient pas sans frémir, car s'ils n'étaient pas délivrés avant les jours secs, ils étaient perdus, perdus sans rémission.

Un matin, Judas Marfori, se réveillant de l'espece d'engourdissement endolori dans lequel le tenait son état de faiblesse, Judas Marfori dit, les yeux presque éteints déjà :

—Je ne passerai pas cette journée, je sens la mort qui vient.

Anselme et Rigobert réprimèrent un frisson de terreur et s'approchèrent de leur compagnon.

Celui-ci s'adressant à Anselme :

—Tu as été comme moi, dit-il, victime des injustices, des iniquités sociales. Jure-moi de ne vivre désormais que pour la vengeance et pour la haine et tu me succederas?

Anselme tressaillit.

La pensée de sa fille était venue, il se rappela la prophétie mourant : "Perdue par ceux qui avaient mission de la sauver."

Et, étendant la main d'un mouvement spontané, les yeux étincelants d'un feu sinistre, il déclara :

—Je jure de rendre au centuple le mal qu'on aura fait à ma fille et à moi!

—Bien, dit Judas Marfori, voilà comme je t'aime. Rien ne t'arrêtera?

—Rien!

—Aucune pitié? aucun attendrissement?

Rien, répondit Anselme dont tous les muscles étaient tendus à se briser. Tous ceux qui auront fait du mal à mon enfant, tous, tous pleureront des larmes de sang! J'ai trop souffert!

Judas Marfori eut un geste approbatif.

—Pour se venger, poursuivit-il, pour se venger d'une famille, même d'un homme, il faut rester en lutte avec la société.

—Que m'importe, fit Anselme, farouche, ne suis-je pas condamné à la bataille éternelle? Qui me réhabilitera? Si je sors d'ici, je ne pourrai rencontrer les ténèbres. Ne faudrait pas me cacher le jour et attendre la nuit pour sortir, comme les fauves?

—Il ne te répugne pas, fit Judas, de rester avec les révoltés?

—Je suis un révolté comme eux.

—De me succéder, d'être leur chef?

—Je ferai tout, déclara Anselme, pourva que je me venge!

—Ils t'aideront!

—Alors, je les bénirai.

Le vieillard s'était levé à demi sur l'espèce de couche où il reposait.

Son regard s'exaltait.

—Tu auras, continua-t-il, un pouvoir immense. Tu commanderas à l'armée du mal. Tout pliera sous ta volonté. Des trésors seront à ta disposition. D'un geste, d'un mot, tu pourras faire trembler les plus puissants. Viens!

Anselme s'approcha encore.

Alors, d'une voix qui s'affaiblissait, Judas Marfori lui donna ses instructions, lui remit les notes qu'il avait prises sur les cachettes restées en France, sur les individus évades ou libérés qui emplissaient les faubourgs de Paris, traqués par la police, terrés dans les garnis louches et qui tous le connaissaient, qui tous lui obéissaient. Ces hommes allaient désormais devenir les soldats, les serviteurs d'Anselme. Judas Marfori allait lui remettre ses pouvoirs sur eux.

En arrivant à Paris il les convoquerait tout, ferait connaître de tous son autorité et il serait leur chef et leur banquier. Quand ils auraient besoin de secours, de conseils, ils les trouveraient. En revanche, ils le protégeraient et les servviraient dans son œuvre de représailles. Avec ces hommes dévoués, déterminés, Anselme pouvait prendre une revanche éclatante, porter haut sa vengeance.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

DES COUPS DE RASOIR

—Pierre Hamel, qui a été frappé à coups de rasoir dimanche, dans une querelle avec un italien, est dans un état désespéré à l'hôpital Notre-Dame. Il est probable que l'on prendra aujourd'hui sa déposition "ante mortem", et, en attendant, la police fait des recherches pour arrêter l'assaillant.

Hamel a reçu de terribles blessures. Le premier coup de rasoir a fait une profonde incision au cuir chevelu ; la joue droite porte une horrible coupure ; un troisième coup a tranché la gorge et atteint la veine jugulaire ; enfin, au bras droit, il y a une entaille de onze pouces de longueur.

Malheureusement, Hamel lui-même ne peut donner aucun renseignement à la police au sujet de l'assaillant.

MADAME ALBANI

—Madame Albani Gye, la grande cantatrice canadienne-française, va nous revenir encore une fois.

Madame Albani vient en Amérique pour donner une série de 25 concerts. Contrairement à ce que font les grands artistes en pareil cas, madame Albani, qui est canadienne-française avant tout, va commencer sa tournée musicale à Montréal même, au Monument National, où le 20 janvier prochain, elle donnera un grand concert.

QUEBEC

LE CARNAVAL

—Le secrétaire du comité du carnaval reçoit tous les jours des demandes de renseignements sur les fêtes du prochain carnaval. La ville pourra à peine contenir la foule énorme qui viendra assister à nos fêtes carnavalesques.

Le comité exécutif se réunira dans quelques jours pour recevoir le rapport de ce qui a été fait jusqu'ici au sujet de l'organisation du carnaval.

L'association athétique de St Sauveur a déjà mise à l'œuvre et ouvrira des concours de billard, jeu de boule, etc., durant le carnaval. Cet exemple devrait être suivi des autres comités, car il n'y a pas de temps à perdre.

On s'attend à la distribution des programmes deux mois avant la date du dernier carnaval.

BEAUHARNOIS

SINISTRES

—La cour d'assises s'est ouverte mercredi à Beauharnois.

Après une longue mais savante discussion entre les avocats de la couronne et de la défense, relativement au plaidoyer spécial de folie présenté par la défense dans l'affaire Shortis, le juge Mathieu a permis la preuve de la folie.

On s'est ensuite occupé du choix du jury et les personnes qui ont été appelées ont répondu en général qu'elles rendraient justice à l'accusé.

La cause va donc s'instruire immédiatement.

M. H. C. St Pierre est arrivé avec une véritable bibliothèque. Il apporte avec lui toute une caisse d'ouvrages de droit, de médecine légale et de traités sur les maladies mentales.

Il est en possession de matériaux qui vont établir, dit-il, que le cas de Shortis est absolument identique à ceux cités par les auteurs qu'il a apportés.

A l'ouverture de la séance, le père et la mère de l'accusé étaient en cour. La mère est toujours sous le coup d'une immense douleur.

De temps à autre elle jette un regard sur son fils.

Le prisonnier, lui, ne change pas d'attitude dans la boîte des accusés ; il se tient d'une façon qui paraît insolente. Il regarde le juge en face, ne s'occupe pas de la foule ni des avocats, et pas un muscle de son visage ne bronche. Comme on dit vulgairement, "il pose".

BROWN BROS,

Nous faisons notre part pour que vous retiriez des bénéfices immédiatement du retour de la prospérité.

Notre nouveau stock accorde de grandes attractions aux acheteurs qui peuvent apprécier des marchandises supérieures.

Nous vous offrons un assortiment aussi beau que vous ayez jamais vu; c'est un choix superbe de Sous-vêtements, Bas, Gants, Dentelles et Petits Articles pour l'Automne et l'Hiver.

Si vous désirez avoir un article un peu meilleur à un prix un peu plus bas que vous vous attendez de payer, venez à notre magasin.

Brown Bros,
Vis-a-vis le Monument Square.

Commis canadiens : M. Ad. Result, Mlles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

WINNIPEG

AU MANITOBA

Bien que M. Greenway nie qu'il y ait des élections prochainement, il n'en est pas moins certain qu'on est à préparer les papiers nécessaires pour la prochaine campagne.

Le gouverneur Patterson n'étant pas revenu de l'Est, cette absence nécessite quelques délais dans les procédés qui doivent être pris avant la revision des listes électorales.

Mgr Langevin, lors de sa visite à Selkirk, a reçu une adresse à laquelle il répondit en français d'abord et ensuite en anglais ; il toucha légèrement la question des écoles. Il dit que cette cause, si chère aux catholiques et pour laquelle ils combattaient depuis cinq ans, avait pris plus de force depuis la résolution qu'a passée la conférence des évêques anglicans de Montréal dernièrement, favorisant les écoles séparées, ainsi que par les lettres du principal Grant donnant l'opinion de l'église Presbytérienne.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres excoriations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 50c la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co. Lowell Mass.

Propriétaires du Dr Delisle's Kini Kini

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les *BOISSONS les Plus PURES*
— TELLES QUE —
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le NUMERO 368 rue Moody, est:
F. L. Richard.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché de

Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 — Lakeview Ave. — 13.

N. B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

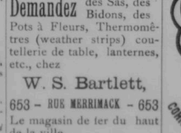
POUR 85c. Trois bouteilles des plus purs et des plus excellents

VINS

Et votre choix sur Angelica, Sherry, Catawba, St. Julien, Port, Malaga, Zinfandel et Muscatel

89c.

John M. Pevey,
55-57 RUE MIDDLE.
☞ Téléphone 452-3.



Un Avis Special

A nos pratiques et aux autres qui désirent se procurer nos cartes-primes pour des portraits au crayon.

Nous avons donné environ 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte et des informations.

Remarquez qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.

Geo. E. Mongeau,
452 Rue Merrimack.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon.
206 Rue Hall, — Petit Canada,

Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagements de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modique. Service rapide et prompt.

M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main ; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des hotels des "tracks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.

Résidence privée : 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle.

Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.

NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables.

Demandez des Sas, des Bidons, des Pots à Fleurs, Thermomètres (weather strips) coutellerie de table, lanternes, etc., chez

W. S. Bartlett,
653 — RUE MERRIMACK — 653

Le magasin de fer du haut de la ville.

M. Fortin, Commis canadien.

NOUVEAU MUSIC HALL,
W. H BOODY, GERANT.

3 soirs, à partir de jeudi le 3 octobre, aussi matinée de samedi. Engagement du gentil acteur irlandais,

JOHN E. BRENNAN,
dans sa brillante comédie,

"TIM, the TINKER."

Avec tous ses décors spéciaux, y compris Blarndy Castle, les chemins allant au lac Killarney Killarney au clair de la lune et les

TELEGRAPHIE.

UNE CONFLAGRATION

TROIS FILATURES DE COTON INCENDIEES A WARREN

Les Pertes S'elevent a Plus d'Un Million.

Warren, R. I., 3 oct.—L'un des plus gros incendies qu'on ait jamais eu dans ces parades s'est déclaré dans l'une des trois fabriques de cotonnades de la Warren M'f'g Co', située à environ la huitième d'un mille du centre de cette ville, vers 7 h 30, ce soir.

Avant que les flammes purent être éteintes, elles mirent en cendres les trois fabriques, deux entrepôts, un certain nombre de remises, un chantier de bois, des logements et autres propriétés, causant des pertes qui excéderont un million de dollars. Les assurances sont de $1,050,000. La Warren M'f'g Co', est l'une des plus grosses corporations fabriquant des cotonnades dans l'Etat, et c'était la seule industrie en cette ville, de la sorte que des milliers d'employés se trouvent sans ouvrage, au commencement de la saison rigoureuse.

Les flammes s'élevaient à une telle hauteur durant la conflagration qu'elles pouvaient être vues à Providence, à plus de dix milles de distance.

Proces Shortis.

Beauharnois, 3 oct.—Voici les noms des 11 jurés assermentés :

Charles Deault, St Etienne; Théo. Bourdon, Ste Philomène; Régis Cardinal, Ste Martine; Alex. Wilson, E'gin; Wm Feeney, Godmanchester; Charles Demers, St Antoine Abbé; A. H. Small, E'gin; Geo Legget, Hinchinbrook; Pierre Boyer, Ste Martine; Théo Doré, St Urbain.

On a appris que M. Robert McGuinness, beau-père de Mlle Anderson, de Valleyfield, celle que Shortis courtisait, est dangereusement malade. C'est un témoin important pour la défense. On croit que celle-ci demandera une commission pour examiner le malade.

L'intérêt créé parmi la population de Beauharnois par le procès de Shortis est loin de diminuer. Au contraire on discute l'issue probable du procès et les prétentions de la Couronne comme celles de la défense.

La difficulté qu'on a à former un jury, les diverses objections que les savants avocats soulèvent à tout instant sont bien de nature à exciter l'opinion publique.

La population, cependant, n'est pas préjugée contre le prisonnier et, nous le répétons, Shortis aura un procès impartial.

Enfin, quelques minutes avant midi, aujourd'hui, le jury était au complet et la Couronne avait commencé son exposé de la cause aux douze hommes qui devront décider du sort de Shortis.

L'opinion générale est que Shortis jouissait de ses facultés mentales suffisamment pour être pendu.

Les parents du prisonnier sont l'objet de marques de sympathie et de témoignages d'estime de la part des citoyens et des étrangers. L'excitation ici est à son comble. De tous les côtés, pendant la nuit, sont arrivés de nombreux fermiers des districts avoisinants. Il y en a même qui sont venus depuis le village de St Anicet.

Le douzième jury se nomme John Cunningham.

Pour la première fois depuis la tragédie de Valleyfield, Shortis a montré des signes de malaise et d'inquiétude lorsqu'il a été placé dans l'enceinte réservée aux prisonniers ce matin.

EN GARDE! Le public doit se garder des contrefaçons frauduleuses et imitations non avoisinantes qui se disent aussi bon que le Régulateur de la Santé de la Femme et les Pilules Parisiennes. Ne prenez rien autre pour obtenir le BIEN-ETRE DE LA FEMME. Lorsque vous achetez une bouteille de Régulateur ou un de nos "Flacons," vous ne faites pas un essai ni une expérience et vous ne courez aucun risque de dépenser votre argent inutilement, vous êtes sûre de la guérison.—Demandez du Régulateur et les "Flacons" de la Santé. Lettres confidentielles de toutes les parties, adressez votre pharmacien ou écrivez aux propriétaires de Jos. Lafrivère, Manville, R. I.

N. B.—Les Columbian Medache Pills de Jos. Lafrivère guérissent le mal de tête en quinze minutes. Cachetes. Prix 25 Cents.

Lorsque ceux dont les noms avaient été appelés pour faire partie du jury se déclaraient d'opinion qu'il devrait être pendu fou ou non, Shortis eut des mouvements nerveux. Il avait les yeux fixés sur son avocat et sur le juré alternativement.

Le Proces Gauthier.

Montréal, 3 oct.—M. E N St Jean, avocat du meurtrier Gauthier, a demandé que le procès de son client soit remis au prochain terme des assises. Il proteste contre certain article publié dans le "Monde" le premier octobre courant, et dans lequel il était raconté que le Dr Villeneuve avait dit à Gauthier qu'il lui était inutile de simuler la folie. Il dit que des entrefilets de ce genre sont de nature à nuire à son client

M. Archambault s'oppose à ce que le procès de Gauthier soit remis au terme de novembre.

L'hon. juge Wurtele demande à M. St Jean d'amener devant lui l'un des médecins experts de la Longue - Pointe pour pouvoir prouver à la Cour que les médecins ne seront pas près à faire leur rapport avant le mois de novembre. En attendant, il prendra la hose en délibéré.

Condamné pour Meurtre.

Danville, Ind., 3 oct.—Le jury dans la cause du ministre protestant William E. Hinshaw, qui fut trouvé coupable d'avoir assassiné son épouse à Belleville, le 10 janvier dernier, a rendu hier un verdict de meurtre au deuxième degré.

UNE SENSATION

Si Demers est condamné une femme fera connaitre le vrai coupable.

Montréal, 3 oct—M. Desmarais, le d fenseur de Demers, a reçu hier, d'une femme de cette ville, une lettre dans laquelle elle dénonce un témoin de la Couronne, déclare au savant avocat que si l'accusé est condamné, elle fera connaitre le nom du véritable meurtrier.

Cette lettre a fait sensation au palais.

Coup de Revolver.

Beauharnois, P. Q., 3 oct—Un jeune homme du nom d'Emard, demeurant à trois milles d'ici, a été sérieusement blessé, hier soir, en essayant de sortir un revolver de sa poche. Le chien est resté pris dans ses habits et l'arme partit. La balle est allée se loger dans la cheville du pied. Les Drs Huot et Lussier, de Valleyfield, ont extrait la balle.

LE PROCES DEMERS

L'HOMME ENSANGLANTE ETAIT UN NOMME BASTIEN

On Croit qu'il est en Prison.

Montreal, 3 octobre—La couronne a commencé le ré-examen des témoins à la réance d'hier après-midi.

Tous ces témoins, comme le Dr Johnson, le Dr Villeneuve, le vieillard Charles Deguise et sa fille, ont déjà été entendus plusieurs fois, et hier ils n'ont rien appris de nouveau à la cour.

Régis Poirier, mari de la femme au clin d'œil, a aussi été interrogé. Il travaille en dehors de la ville et ne couche chez lui que les mardis et jeudis de chaque semaine. Il sait que Demers était au courant de ce fait, car sa femme lui a dit vers la fin de juin que l'accusé s'était informé de ces choses et lui avait fait un clin d'œil. Il jure que Demers est allé chez lui le vingt-trois juin, un dimanche.

Or, on se rappelle que le dimanche en question l'accusé était à St Charles.

Mme Lagut est ensuite appelée.

La couronne veut prouver par ce témoin que Demers, depuis une semaine avait mûri son projet, puisqu'il avait envoyé son enfant, la petite Marie, à St Charles.

M. Desmarais s'objecte à cette preuve qui est cependant permise par le juge.

Le témoin dit qu'au cours d'une conversation avec Gustave Demers, celui-ci lui a dit qu'il allait à Montréal, que son frère Napoléon l'avait fait mander, qu'il paierait toutes ses dépenses. Il m'a dit encore qu'il devait partir le lundi suivant.

Quelques jours plus tard, il est revenu avec la petite Maria.

Mme Jean Vigeant dit Taupier, corrobore la version du témoin précédent. C'est l'accusé qui a payé le voyage de Gustave Demers à Montréal, pour venir chercher l'enfant du prisonnier.

Joseph Juneau, forgeron de Ste-Cunégonde, a été le premier témoin entendu, à la séance de cet après-midi.

Il a appris le meurtre de Mde Demers le jour même où le crime a été commis. Le même jour, il a vu un homme se battre dans la cour de M. Leclerc, hôtelier. Après s'être battu, cet homme saignait beaucoup. Il avait le visage ensanglanté. Il est allé se reposer dans la cour du juif Aronson.

Je connais, continue le témoin, le nom de cet homme. C'est un nommé Sunn Bastien. Je connais aussi sa femme de vue. Je l'ai rencontrée avec son mari la veille du meurtre. Elle était vêtue de noir Je ne sais où ils demeurent. Je crois même que Bastien est maintenant en prison

Quant à sa femme, je l'ai vue encore en me rendant ici cet après-midi. Elle était sur la rue Notre-Dame. Le jour du meurtre, je ne travaillais pas. J'ai vu arriver Bastien à la buvette avec une femme qui l'a quitté quelques minutes plus tard, parce que M. Leclaire l'a mise dehors. Cette femme n'était pas l'épouse de Bastien. Je ne sais pas où j'ai connu ce dernier.

SANS CONNAISSANCE.

LE PROF. ALLEN MANQUE DE PERDRE LA VIE.

Durant son Ascension en Ballon Hier.

Trois hommes qui ont vu la mort de près hier, ce sont le professeur Allen, fameux aéronaute de Providence, et ses deux compagnons de voyage, Dennis A. Sullivan et le Dr W. L. Rombough.

Comme on le sait, l'ascension en ballon de la North Common a eu lieu à onze heures précises.

Les trois hommes qui avaient pris place dans la nacelle étaient rendus à deux milles de hauteur, et pensaient à la descente, lorsque soudain le prof. Allen, suffoqué par le gaz et épuisé de fatigue, (ce n'est pas une mince affaire de diriger un ballon) perdit connaissance.

Le professeur était monté dans les cordes, ayant ses compagnons sous lui, dans la nacelle. Le Dr Rombough était en train d'ouvrir la cage contenant les pigeons qui devaien être chargés d'un message, lorsqu'il s'aperçut que M. Allen avait perdu connaissance et était sur le point de tomber sur le sol. Les deux hommes ne perdirent pas une minute: ils saisirent le professeur par les deux jambes et le tinrent ainsi suspendu au dessus de l'abîme, incapables qu'ils étaient de le ramener dans la nacelle.

Dans le temps le ballon passait au dessus de North Billerica, puis au dessus de Haggett's pond. Ensuite prenant une autre direction, l'aérostat s'achemina du côté de Lexington, vers l'océan.

Le moment était critique. Du sang mélangé d'écume sortait de la bouche de M. Allen qui restait toujours sans mouvement Ils tenterent de le ranimer avec du brandy, mais sans succès. Cependant, ils l'entendirent gémir deux ou trois fois. Il y avait deux cordes au dessus de leur tête, l'une servant à ouvrir la soupape, l'autre pour découdre le ballon.

Les deux novices dans la navigation aérienne igno aient absolument ce qu'ils devaient faire pour éviter la descente.

Et toujours le ballon montait dans l'immensité du ciel limpide.

M. Sullivan et le docteur réfléchissaient sur ce qu'ils devaient faire, et secrètement faisaient leur acte de contrition, croyant leur dernière heure arrivée, lorsque le ballon se mit à descendre tranquillement, comme si une main inconnue l'guidait.

Ils se trouvaient au dessus de Lexington, et le ballon, continuant sa descente, vint heurter les arbres d'un verger. Un sac de sable fut jeté par dessus bord, et le ballon, allégé, monta quelques pieds.

Le choc avait fait reprendre une meilleure position à M. Allen, qui reprit quelque peu connaissance.

Dans un champ, près du verger, plusieurs fermiers étaient à l'ouvrage, et un cable leur fut lancé, sur lequel ils tirèrent, de sorte que le ballon put atterrir assez aisément, sans de trop fortes secousses.

Grande fut la joie de M. Sullivan et du Dr Rombough quand ils se trouvèrent une bonne fois sur la terre ferme, dans un champ de Lexington. I était alors vers midi.

Le ballon fut attaché à un arbre au moyen du câble; puis M. Allen fut secouru.

Le professeur était délirant, et quand ses compagnons voulurent le retirer de sa pénible position, il leur opposa une vive résistance.

—Qui suis-je? demanda-t-il.

—Vous êtes James K. Allen, lui l'on répondu.

—Non, je suis le fils de Dieu, s'écria t-il.

Les fermiers et les deux aéronautes s'emparèrent alors de M. Allen et le transportèrent dans une maison voisine où il ne tarda à se remettre. Il prétendit que cet accident ne l'empêcherait pas de faire une nouvelle ascension en ballon aujourd'hui même.

M Sullivan et le Dr Rombough sont revenus à Lowell, et ils sont si contents d'être encore de ce monde, après le risque qu'ils ont couru, qu'ils donnent la main à tous leurs amis qu'ils rencontrent

Chronique Commerciale.

W F. Murphy tient une buvette au No 268 rue Middlesex, où les Canadiens sont bien reçus.

Visitez Putnam & Son, les que vous désirez un habit tour fait qui puisse être comparé avec avantage à ceux des tailleurs.

N'oubliez pas d'aller examiner le stock de Parthenais frères avant l'acheter vos habits d'automne. Ils ont d'immenses occasions.

Articles de toilette comme parfums, etc., remèdes brevetés de toute sorte, prescriptions remplies avec soin à la Pharmacie Française.

La clientèle canadienne est cordialement invitée d'aller essayer les magnifiques chaussures vendues à si bon marché par O'Sullivan Bros

La durabilité dans les chaussures, voilà un point important. Le Bijou Shoe Store n'en vend pas d'autres. Adressez-vous au gérant canadien, M. Chs Dupuis.

O'Donnell & Gilbride ont gagné un prem er prix durant la parade, mercredi. En effet, ils avaient le plus bel étalage de rideaux, draperies, etc., que l'on puisse voir.

Ne manquez pas de vous procurer des "prize winner bergains" chez Chris Holmes, magasin des specialités. Gilets très chics, collerettes, etc. Lisez l'annonce.

Le Dr J. D.Ollis le, qui a pass un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des f mmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Un Air de Respectabilite

C'est ce que les Critiques Prétendent.

—NOS—

Chaussures d'Automne

Pour Messieurs

Le possédent, si une chaussure de 1ère c'asse en Enamel anglais, à double semelle et demi bord Ecossais vous Intéresse, nous en avons en bon cuir Cordovan Russet, à semelles impermeables; nous avons aussi une chaussure en Box : alf, doublée en Veau, à double semelle, demi bord Ecossais. Des Chaussures comme vous paierez $3 pour en avoir à Boston. Nous en avons d'autres à $3 pour cent de moins qui vous intéresseront aussi. Ces marchandises se vendent d'elles-mêmes. Toute personne connaissant bien les chaussures reconnaîtront leur mérite à première vue. Elles ont un air différent de celui qu'a la sorte ordinaire.

Pourquoi ne pas venir les voir?

O'Sullivan Bros

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

Attention Speciale!

Pour les Interesses dans les Hardes Faites.

Nous vous souhaitons la BIENVENUE et nous vous donnons gratis a nos Quartiers Generaux ou nous vous donnerons une attention spéciale pour vous servir.

Venez voir ce que nous vous donnerons pour $5 et $8 en fait d'Habillements simples et doubles, pour enfants, noirs, bleus et bruns, de toutes grandeurs, ajustables a tous, au No.

622 RUE MERRIMACK 622

En face de la Rue Race.

Notre grande vente de Hardes pour Hommes et Enfants, Articles de Toilette, &c., a lez au No.

622 RUE MERRIMACK

Caplan & Goodman,

Proprietaires.

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK.

Ont Gagne des Prix.

Nos Manteaux et nos Collerettes sont comme notre char dans la

—Grande —Parade,

Ont Gagne des Prix.

Examinez-les.

A $2.98 1 lot de Collerettes en passant Beaver noir double, garnies en b a', valant $5 00.

A $4.95 1 lot de Gilets élégants, pour l'automne, coûtant de $5 00 à $10.00.

A $7.50 1 lot de Collerettes en Peluche élégamment garnies en fourrure, valant actuellement $10.-75. 1000 autres occasions.

Venez les voir.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'eglise St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

"Merchants Week"

A LOWELL.

Désirez vous voir des spécialités dans le commerce de Ferronnerie? Allez voir le superbe établissement de la

THOMPSON HARDWARE Co.

Pour cette semaine, avantages sans pareils. Sur le pont, à la

Thompson Hardware Co.,

COIN DES RUES

Merrimack et Shattuck.

Nouveau Magasin!

Nouvel Assortiment,

Marchandises Nouvelles.

La Union Clothing Co.

Prend ce moyen d'annoncer aux Citoyens de Lowell et du voisinage qu'elle a acheté tout l'assortiment et les meubles du magasin du

No. 197-199 Rue Middlesex.

Elle y a ajouté un assortiment considérable de marchandises nouvelles, à la dernière mode, aussi bonnes que celles faites sur commande par les tailleurs. Il suffit de les voir pour ajouter foi à cette assertion.

La Grande Ouverture aura lieu positivement Vendredi le 4 Octobre, à 2 hres de l'a rès midi. Tout le monde est invité à venir recevoir un souvenir examiner notre assortiment et se faire une idée des marchandises que nous tenons.

Rappelez-vous que pendant trente jours nous vendrons nos marchandises au prix coûtant, afin de faire connaissance avec le public, qui saura à l'avenir que le meilleur endroit à Lowell pour acheter des Vêtements, des Chaussures et des Articles de Toilette est le magasin de la

Union Clothing Co,

197-199 RUE MIDDLESEX.

☞ N. B. Le magasin sera ouvert tous les soirs pendant 30 jours.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

☞ DICKSON BROS., les gros marchands THE, 98 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. SAMEDI, 5 OCTOBRE 1895 No 777

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

A été volée ou s'est enfuie d'un clos sur la rue Andover une jument de 17 ans.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Semaine semestrielle à la Five Cent Savings Bank. Les dépôts commencent à porter intérêt samedi prochain.

Roderique Lévesque, habitant la rue School, qui s'est grièvement brûlé il y a trois semaines, est maintenant rétabli.

"Il n'y a pas de temps comme le présent", spécialement quand l'intérêt commence à compter sur les taxes dès le 20 octobre.

Hier, nos conseillers de ville sont allés à Boston jouer une partie de base ball contre les édiles bostonais et ils ont été défaits par 9 contre 7.

Luke P. Davey, le fils de Peter Davey, 84 rue Bartlett, Lowell, s'est suicidé d'un coup de revolver à Chicago hier soir. Ce jeune homme avait 23 ans.

Jeudi, en cour de police, la cause d'Alex Clairmont et de Laurent Grenon, pour assaut sur Vigeant qui est à l'hôpital, a été remise à mardi prochain.

A. G Pollard & Cie annoncent aujourd'hui dans leur grande annonce des prix pour teindre des robes, capots, pantalons, etc. Voyez ci ça vous intéresse.

Un nommé Thomas Belfrey, employé dans le Boott, a été arrêté hier matin pour avoir volé la paie d'un nommé Joseph Lizotte, mercredi dernier. Il a admis avoir commis ce larçin.

A VENDRE — Une voiture pour épicier, toute neuve, n'ayant servi que 2 mois et demi et qui a coûté $160.00. La voiture sera vendue à très bon marché, en s'adressant à M.F.X Beaulieu, No. 3, édifice Mercier, chambre 6, rue West Third.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Les "selectmen" de Tyngsboro offrent une récompense de $300 pour l'arrestation et la condamnation du mécréant qui a outragé Miss Ida Brooks à Lakeview le soir du 22 septembre.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Malgré les dires d'un chacun, M C Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot

Mde Charles Fournier est décédée jeudi en cette ville. Le corps a été conduit au Canada. Mlles Euphémie et Hermine Fournier, ses deux filles, ont accompagné les dépouilles mortelles jusqu'à Napierrville où aura lieu l'inhumation.

Les dames et demoiselles canadiennes de Lowell et des environs sont respectueusement invitées de faire une visite au magasin du Mouton d'Or, avant de faire leurs achats, car l'assortiment des manteaux et chapeaux est complet et très varié, tandis que les prix, comme toujours, sont les plus bas de la ville. J.E. Venne & Co, prop. 636 rue Merrimack.

Aucun étalage de marchandises maine, ne peu être considéré complet à moins de montrer une quittance des taxes de 1895.

F. E Rousseau, cet escroc, pour avoir obtenu $75 de A V. Partridge sous de faux prétextes, a été envoyé devant le grand jury. Il est sous une caution de $800

Joseph Morris, qui a autrefois habité Lowell, a été tué hier matin par un train à South Framingham. Il était à l'emploi du New York, New Haven & Hartford Railroad.

Hier a eu lieu l'ouverture de la Union Clothing Co., 197 199 rue Middlesex, et le succès a été sans pareil. Ce magasin est bondé d'habits les plus beaux et à très bas prix. De l'excellente musique a été faite durant cette ouverture.

Hier après-midi, vers les cinq heures, une jeune cheval, à peine dompté, appartenant à C. H. Hanson, le marchand de chevaux, a été effrayé par un tram, au coin des rues Central et Merrimack, et se tenant droit sur ses jambes de derrière, il alla mettre celles de devant dans une voiture vide qu'il brisa.

Les conventions démocratiques de comté et de "councillor", ont eu lieu hier dans Jackson Hall John W. Shaw, de Wilburn, a reçu la nomination pour "councillor", l'Hon. Freeman Hunt, de Cambridge, fut nommé candidat au poste de procureur de district; F. J. Simonds, de Lowell, candidat au poste de grand shérif; Peter A. Fay candidat au commissariat de comté.

Est-ce Vrai?

L'*Observateur* de Biddeford, Me., nous arrive ce matin avec une accusation excessivement grave portée contre M. Ch. T. Roy, du défunt *National*. Il y est dit et expliqué que M. Roy, après avoir abandonné les voies ecclésiastiques, entrait à St Jean, P. Q., dans l'ordre de la franc-maçonnerie et que rendu à Lowell il se serait fait afficher à une loge maçonnique avec laquelle il était en règle, il y a de cela deux mois.

Est-ce vrai?

Avis.

Louis M. Lémerise, avocat, a déménagé son bureau au No. 24, dans la bâtisse Hildreth, vieux bureau de poste sur la rue Merrimack, dans le vieux bureau de l'avocat James Stewart Murphy, ex représentant à la législature.

Suspension.

Notre voisin, le *National*, annonçait hier qu'il suspendait sa publication indéfiniment.

On Demande.

Immédiatement 15 bons menuisiers pour terminer des bâtisses. Ouvrage permanent, s'adresser à M. Vital Robert, 33 Fifth Ave., Pawtucketville.

Convention Democratique.

Fisher H. Pearson est le candidat démocratique au poste de sénateur. Il a été nommé hier soir durant la convention tenue dans Jackson Hall, après une contestation entre lui et M. J. Dowd. Le vote a été 40 pour M. Pearson et 24 pour M. Dowd.

Ce sera donc Pearson vs. Fossiors de la prochaine campagne.

Jambes Fracturées.

Charles Mulrey, un employé du Boston & Maine, s'est fracturé une jambe jeudi midi, près de l'entrepôt du Old Colony & R. R. Un rail qu'il était à manœuvrer lui tomba sur une jambe. L'ambulance le transporta à l'hôpital St Jean.

Mary Monahan s'est aussi fracturé une jambe sur la rue Suffolk, jeudi, dans une chute. L'ambulance l'a transportée chez elle, rue Dummer.

Greenhalge Parlera.

Le 8 octobre à North Adams; le 12 octobre au Norfolk Club dans l'après-midi et à Malden dans la soirée; le 15 oct. à Wilford; le 16 oct. à Marlboro; le 21 oct. à Gloucester; le 23 oct. au banquet du Republican Club au Music Hall; le 28 oct. à Worcester; le 4 nov. à Lawrence et à Lowell.

Il est probable que le gouverneur Greenhalge ouvrira la campagne en compagnie du lieutenant-gouverneur Wolcott le 7 octobre, à Great Barrington.

Ouverture.

Mlle Ida C. Courville vient d'acquérir les intérêts de Mde Tarte dans la raison sociale connue sous le nom de Courville & Tarte, faisant affaire au No. 131 rue East Merrimack, dans le commerce de chapeaux pour dames et la confection des robes. Mlle Courville va continuer les affaires seule, et elle invite les dames canadiennes à aller lui faire visite, soit pour se faire confectionner des robes, des manteaux ou des chapeaux dans les derniers goûts. Satisfaction garantie et les plus bas prix.

L'ouverture de la saison d'automne chez Mlle Courville commence aujourd'hui.

Lundi, jeudi, vendredi et samedi soirs, de 7 à 8, les bureaux du trésorier de la ville seront ouverts pour la perception des taxes.

Cour de Police.

John Powers, ivresse, 2 mois.

John Roark et John McKernan, accusés d'ivresse, d'avoir obstrué les rues et d'assaut sur un agent de police, ont été condamnés comme suit: le premier à une amende de $15 et à $25 le second.

Thomas Keefe, pour ivrognerie et avoir menacé de tuer sa femme, $5 Il a été mis sous une caution de $100 pour garder la paix durant six mois. Il en appela à la Cour Supérieure.

John O'Neill et Joseph Rodcliff, ivresse, 4 mois.

Guy Bean, accusé d'avoir reçu des effets volés, a plaidé non coupable. Mme Stiles, de la rue Walnut, dit ensuite que quelqu'un était entré dans sa maison dans le mois de mai 1894 et avait volé deux montres, deux jonc et autres bijouteries. Nelson Bean, le petit frère de l'accusé, dit ensuite qu'il était entré dans la maison et avait volé les effets mentionnés et les avait donnés à son frère, en lui disant où il les avait dérobés. Les détectives Laflamme et Allen ont dit qu'ils avaient conversé avec l'accusé et son frère et qu'il avaient admis avoir volé les effets. Il recevra sa sentence samedi prochain.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $5. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141-147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Agents Demandés.

De bons agents pour vendre à commission trouveront de l'emploi immédiatement en s'adressant à M. C. Lafontaine, 510 rue Merrimack.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Blue Store, Dutton, aussi au Palace Florist, 9 rue Prescott.

Fleurs—et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott Tramway de Lawrence.

Nous avons eu une demande extraordinaire cette saison pour les pardessus d'automne, et nous avons vendu plus de ces vêtements que jamais auparavant—$8, $10, $12 jusqu'à $25 — pour les plus beaux, doublés en soie, faits par Rogers, Peet & Co.

Notre stock d'habits est meilleur aujourd'hui qu'il le sera plus tard, tout assortiment ici est complet.

Habits en serge rude, bleue et noire, $8 à $25.

Habits en cheviote, worsted ou casimir, indigènes ou étrangers, de $8 à $28

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Les Modes Nouvelles.

Reçues chaque semaine mettent Mde P. L. Grégoire en tête des modistes de Lowell. Elle reçoit immédiatement de Paris tout ce qui paraît de nouveau et de beau dans la capitale de la mode et du bon goût Les chapeaux qu'elle vend sont les plus belles créations de l'art, son assortiment est immense et ses prix les plus bas de la ville. Vous n'avez qu'à aller lui faire une visite et vous en serez convaincues. Mesdames, si vous voulez être coiffées à la dernière mode de Paris, il faut aller chez Mme P. L. Grégoire.

318 322 rue Merrimack.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 365 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Perdu.

Un porte-monnaie contenant un chèque de banque de $53.14. Celui qui l'a trouvé est prié de le remettre à M Arthur Denis, No. 95 rue Market. Récompense libérale.

Le Temps et les Saisons

Attendent pour Personne,

Mais notre Nouveau et Magnifique Stock d'Automne et d'Hiver

ATTEND VOTRE INSPECTION.

Notre assortiment d'**Habits**, de **Pardessus**, de **Chaussures** ainsi que de **Sous-vetemants** de toutes sortes est plus considérable que jamais cet Automne, et nos prix sont à l'épreuve de toute compétition.

Venez voir aussi aussi nos Nouveaux Chapeaux et nos Nouvelles Casquettes.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

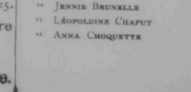
JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit



M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!!!

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR COTÉ
" E CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Agence pour Teinturerie.

Nous prions nos pratiques de se rappeler que nous sommes agents de dépot pour une des meilleures et plus anciennes teinturieries de la Nouvelle-Angleterre, et quand vous aurez des effets à faire teindre ou nettoyer, apportez-nous les effets et ils vous seront retournés avec ouvrage garanti sous tous rapports tel que nous l'avons fait depuis tant d'années (ayant été agents de cette même teinturerie depuis 22 ans); si vous avez des hardes que vous ne désirez pas défaire, ils peuvent être teints sans les défaire du tout.

Les Prix sont Garantis etre Raisonables pour Bon Ouvrage.

Judes de Robes,	de $1.00 à $1.25.	Habits d'Hommes,	de $2.50.
Robes complètes,	de 1.25 à 1.50.	Gapots d'Hommes,	de 1.25 à 1.75.
Corps de Dames,	de 30 cts à 75 cts.	Pantalons,	de 85 cts.
Manteaux,	de 75 cts à $1.25.	Surtouts,	de 75 cts à 1.25.

Et tout autre Article suivant l'ouvrage et la couleur. Emportez vos effets a notre Bureau ou dans le Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 5 OCTOBRE 1895.

DES HYPOCRITES

Quand les républicains étaient au pouvoir, nos amis les démocrates avaient beaucoup de sollicitude pour les Indiens catholiques et leurs écoles Harrison ne faisait jamais assez pour ses pauvres sauvages qu'ils étaient bien prêts à appeler leurs frères, tout comme Mercier en parlant de Riel sur le Champ de Mars à Montréal.

Le but était de faire passer les républicains pour des gens hostiles aux catholiques.

Dans le temps, certains gobe mouches les crurent sur parole, tant est vraie la parole de Voltaire : mentez, mentez, il en restera toujours quelque chose.

Eh bien ! il a été prouvé que sous l'administration Harrison, les Indiens catholiques ont été traités avec justice ; les rapports officiels de 1888 à 1892 démontrent que leurs écoles ont obtenu du gouvernement fédéral plus d'argent que n'en ont reçu les écoles indiennes des autres dénominations.

Mais ces chiffres si éloquents n'empêchèrent pas les démocrates, pour des fins politiques, bien entendu, de faire un tintamarre infernal contre Harrison précisément à cause de cet e question des écoles indiennes.

Nous n'irons pas par quatre chemins pour le dire : C'étaient de fieffés hypocrites !

Nous en avons une preuve qui est aussi éclatante que la lumière du soleil.

Nos lecteurs savent déjà que le premier congrès catholique en Amérique s'est ouvert jeudi matin à Washington. C'est Mgr Satolli, le légat apostolique, qui a officié à la messe d'ouverture, et Mgr Kean a prononcé le sermon.

A ce congrès assistent les archevêques et évêques des Etats-Unis.

Dès la première séance, Mgr Stephan a porté une plainte contre Hoke Smith, le secrétaire du département de l'intérieur, qui est accusé d'avoir enlevé leurs subventions aux écoles indiennes.

Il paraîtrait que M. Smith, le brax droit de Cleveland, voit d'un mauvais œil les écoles fréquentées par des Indiens catholiques. Dans l'espoir, sans doute, qu'elles disparaîtront bientôt, il leur a coupe les vivres

Ces écoles seront dorénavant contrôlées par une commission composée du cardinal Gibbons, de Mgr l'archevêque Corrigan de New York, et de Mgr l'archevêque Ryan, de Philadelphie, qui devront voir à ce que ces écoles, privées des subsides du gouvernement, puissent continuer à subsister quand même, avec des secours venant d'ailleurs.

Les catholiques étant généreux, Hoke Smith ne réussira peut-être pas à tuer ces écoles.

On a dit que les évêques porteraient, comme corps, une accusation contre le secrétaire et que le Congrès serait saisi de l'affaire.

Le cardinal Gibbons, interviewé à ce sujet, a dit que rien de tel ne sera fait et il a ajouté, pour expliquer cette attitude : Une semblable démarche sera contraire à tous les règlements établis et à tous les précédents. L'Eglise catholique s'est toujours tenue loin du labyrinthe de la politique ; sa grande mission est d'enseigner et de diriger les âmes. Les archevêques et évêques ne s'uniront jamais pour envoyer une pétition au Congrès, quelle que soit la gravité des circonstances. Si l'Eglise catholique a raison de croire que ses droits sont violés ou que ses membres sont injustement traités, ses ministres demanderont seulement justice comme citoyens des Etats Unis ; jamais ils ne demanderont satisfaction comme un corps de puissants prélats appuyés par des millions de votants. Une telle action serait contraire à la haute mission de ceux qui sont chargés de prêcher la charité et l'humilité."

Ces paroles sont très sages, mais le fait brutal n'en est pas moins là : l'administration Cleveland est hostile aux écoles indiennes du culte catholique.

Ceux qui criaient tant contre Harrison à ce sujet, vont-ils au jourd'hui traiter Cleveland et Hoke Smith comme ils le méritent.

Jusqu'aujourd'hui ils ont été silencieux comme des carpes, et il est même probable qu'ils chercheront à atténuer la faute de leurs chefs.

Ils ont assez d'hypocrisie dans l'âme pour cela !

ACTUALITES.

Nos compliments à l'*Union* de St Hyacinthe, qui vient d'avoir ses 23 ans.

Miss Ruth, la fille aînée du président Cleveland, a atteint hier sa quatrième année. Il y a eu une fête à Gray Gables à cette occasion.

La ville de Paris a souscrit 20,000,000 de francs au fonds de l'exposition universelle de 1900. On dit que le coût total de cette exposition sera de 100,000,000 de francs.

Un médecin d'Uxbridge, Mass, qui a pratiqué en cet Etat plus de sept ans, a été condamné à $100 d'amende pour avoir négligé de se faire enregistrer.

Pour la troisième fois, dans l'espace de trois ans, l'épouse de M. le Dr J. Chaboneau, de Brooklyn, N. Y., a donné naissance à des jumeaux. Six fils en trois ans, c'est fort.

Les démocrates désirent tellement ne pas avoir à combattre le gouverneur Greenhalge, cette année, qu'ils affectent de lui trouver de l'opposition même parmi ses plus chauds partisans

La convention constitutionnelle de la Caroline du Sud a adopté mercredi par un vote de 86 contre 49, une section de la constitution défendant d'accorder le divorce pour aucune cause et refusant de reconnaître les divorces accordés dans d'autres Etats.

C'est le seul Etat de l'Union où semblable décision a été prise.

Un nouveau journal français a fait son apparition et a publié son premier numéro, à Woonsocket, R. I., la semaine dernière. Il s'appelle le *Courrier*. M. Jules Durant, de Fall River, un Français, en sera le propriétaire ; M. O. G. Poilvert, qu'il a acquis l'expérience nécessaire, par ses dix années d'emploi à l'ETOILE de Lowell, l'*Observateur* de Biddeford et la *Tribune*, en sera le gérant.

Les écoles du Rhode Island coûtent annuellement environ $1,500,000.

Trois autorités différentes voient à la direction des écoles. Il y a d'abord la commission de l'éducation, composée de membres élus par les divers comités du gouverneur et du lieutenant-gouverneur. Cette commission elit un commissaire chargé de la surveillance générale des écoles. Ensuite il y a la commission des écoles des villes, et en troisième lieu, les commissaires de districts.

La *Tribune* de Woonsocket, R.I., publie la nouvelle suivante :

Le mariage du Dr Jolivette et de Mlle Marie Elida Charlebois était annoncé pour lundi matin, à East Brookfield. Mais au moment propy biologique le Dr avait disparu au grand désappointement de sa fiancée. Les recontrars sont leur train. Il paraît que le Dr a emprunté $100 de sa fiancée sous de faux prétextes sans compter une foule d'autres petits comptes variant de $5 à $25.

Mlle Charlebois ne jouit pas d'une bonne santé et le Dr lui avait fait croire qu'il pouvait la guérir. Il n'a pas laissé sa carte et les officiers de la justice, lancés à sa poursuite, ne savent où le découvrir.

Dernier Avis.

Tous ceux qui sont endettés envers la société des Drs A. et R. Mignault sont avertis d'avoir à venir régler et payer leur compte d'ici au 1er octobre. Après ce temps les comptes seront vendus par encan au plus haut et dernier enchérisseur.

DRS A. & R. MIGNAULT.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet qui lui a été délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède guérisi infaillible dans tous les cas de débilité générale, manque d'énergie, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente chez toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle
De Lowell, Mass.

Mme P. H. Foote,
24 RUE CENTRAL.
L'endroit par excellence où vous trouverez les plus récentes nouveautés de Paris, New York et Boston en fait de
CHAPEAUX,
PLUMES,
RUBANS et
GARNITURES
les plus recherchés
MLLE MARIE-LOUISE DELUDE,
Gérante et
ALBINA BRUNELLE,
Employées de langue française.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.
M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de
Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Le boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Faits en Amerique,
Par des Ouvriers Americains,
Avec de la Laine Americaine.
Un millier de PANTALONS EN DRAP MALONE, choisis par nous et faits sur notre cam nande, de la manière la plus forte et la meilleure.
Le mécanicien ou l'ouvrier qui désire les
PANTALONS MALONE
Les plus chauds, les plus durables et les meilleurs qu'il y ait en trou veront ici

Habits "Little Giant"
POUR GARCONS.
Nous avons un gros Stock d'Habits "Little Giant." Ils sont faits en laine fine, longue, durable Les Pardessus sont jolis, attrayants. Chaque couture est pressée et double. Les Pantalons ont un double fond et doubles genoux Ils ont été confectionnés pour résister aux assauts que le vigoureux garçon d'école américain, débordant de santé, ne manquera pas de leur donner.
Ils dureront plus que deuxHabits de confection ordinaire.
PRIX : $5.00
Vendu seulement par la
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Dr J. H. BRETON.
LE DR BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.
Le traitement du DR BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remedes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.
Tout en pratiquant la médecine générale, le DR BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroit de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *maladies organiques*. Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUÉRISON CERTAINE.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU :— De 10 à 12, A. M. ; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence : 21 Eighth St.

Les Hommes qui achetent leurs Habits chez
CHALIFOUX
Sont toujours bien mis, et en outre ils
Epargnent de l'Argent.
La mode et l'ajustement parfait ne rendent pas les vêtements plus dispendieux.
Comme matière de fait, vous pouvez moins d'argent pour un habit fin de siècle de Chalifoux que pour les vêtements sans goût des autres.
Pourquoi payer $15 ailleurs ?
$10 Ce n'est pas nécessaire pour tout homme (qui ne veut dépenser pas les plus beaux) de payer plus de $10. L'assortiment d'Habits et de Pardessus d'Automne à ce prix a été fait expressément pour nous avec du matériel strictement pure laine, choisi dans les premières fabriques américaines de lainages. La façon est plus fine, les garnitures et la couture d'un bout à l'autre ne laissent rien à désirer. Si nous comparons nos marchandises des marchands de gros comme font les autres marchands, nous aurions eu à payer un prix moyen de $12 ; par conséquent nous pouvons vendre ces habits $10.
Pourquoi payer $22 ailleurs ?
$15 Nous ne nous préoccupons pas de savoir combien vous êtes difficiles pour vos habits, notre assortiment d'habits sans faute, pour hommes, et nos superbes Pardessus d'Automne à $15 rencontreront vos besoins et vos désirs les plus grands. Mettez-les à côté des plus coûteux habits des tailleurs et ils ne souffriront pas de cette comparaison ; la raison en est bien simple : les tissus sont les plus beaux des fabriques du vieux monde, et ils sont été taillés et faits par des tailleurs à la journée ; de fait, ce sont de véritables marchandises faites sur commande. La seule chose en eux qui ressemble au "tout fait" c'est leur prix de $15. Vous ne vous objecterez pas à cela, n'est-ce pas?
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la ville du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 90 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Agent

Les Taxes
Avis du Collecteur.
Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixées par eux et personnes désignées, et le collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.
Quand il n'y a que la "Poll Tax" de payée elle est due de suite et le collecte r devra procéder à la collecte d'après les statuts.
DES SOMMATIONS avec frais seront servies à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre
DIX PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 (jusqu'au paiement) et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.
La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque héritier est responsable de la taxe entière.
Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société quelconque. Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelque chose, par raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer averti par le présent avis, et on lui fera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier, si compte il y a contre lui d'enregistré.
TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps et en faire un nouveau et nous aideront d'autant.
Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000
Heures de Bureau : De 9 a.m. a 3 p.m.
Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit : les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredi, et samedis, du 14 au 31 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.
☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.
CHARLES F. COBURN,
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

Lisez l'ETOILE.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Matin Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGIANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 4 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A SE LE MILLE PIEDS
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
63 Rue Merrimack, - coin de
Louis M. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et toutes les meilleures Liqueurs Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, et gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Mesdames !
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres
124 Rue Central 124

Avis
M. Ed Vincelette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 8 Associate Building, rue Merrimack.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau : Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Joncs, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Delsalle, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante :
Au public — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable,
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le undi de 7 à 9 hrs, P. M. et le mardi de 7 à 9 hrs, A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs, P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn sont entre dé transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements seront exécutés promptement et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation
De 8 à 9 A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Lowell, Mass.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

Une Question.

AVEZ-VOUS le numéro de Septembre de la BONNE LITTÉRATURE FRANÇAISE, intitulé "Le Vengeur."
REPONSE : Oui ou non.
Ce livre est en vente à la
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
Et le prix n'est que de
10c.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m ; 12 05, 12 45, 2 30, 3 15, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m ; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m ; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m ; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m ; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m ; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m ; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m ; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m ; 12 05, 3 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m ; 12 05, 5 35, et 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m ; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m ; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville 8 30, a m ; 12 05, 4 10, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m ; 12 05, 5 10, p m ; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m ; et 5 10 p m. Montréal et Québec— 6 00, a m ; 5 10, p m. (Le train de 10 no marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Easport et St John (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 30 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5 45, 6 34, 7 05 53, 8 01, 8 38, 9 17, 9 40, 10 25, 11 15, 12 03, 1 15, 2 40, 3 45, 4 32, 5 17, 5 40, 6 10, 7 22, 8 45, 9 10, a m ; 12 17, 1 43, 3 03, 4 00, 4 33, 5 27, 6 24, 7 10, 8 10, 9 10, p m ; Dimanches, 7 18, 8 27, 8 45, 9 10, a m ; 5 40, 8 55, 6 03, p m.
Pour Woburn — 5 7 01, 7 45, 11, a m ; 1 40, 4 30, 5 18, 6, p m ; Dimanches, 7 45, 11 15 a m ; 5 25, 6 03, p m.
☞ Express, § seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Wilmington — 6 30, 10 00, a m ; 2 10, 4 15, 5 50, p m.
Pour Stoneham Stations—5 38 a m ; 2 15, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex st Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 40, 9 14, 9 45, 10 13 a m. 12 11, 1 50, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p. m. ; Dimanches, 10 09 a m. ; 8 Nahua seulement, 3 00 p. m. 2 00, 5 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 7 40, 9 45 a m ; 12 11, 1 44, 5 42, 8 13 p m.
Pour Wilton, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Dimanches, 3 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River 9 45 a m ; 1 50, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montreal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a. m. ; 12 11, 8 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a. m. ; 8 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction—12 11 a m, 8 13p m ; tous les jours, excepté le Dimanche.
Pour les trains pour Montréal, D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
B. FRANKLIN,
Surint. Gen.
BOSTON & MAINE R. R.
Les Taux les plus bas pour se rendre dans le
Sud et l'Ouest.
Trains plus particuliers concernant les routes et les taux aux principaux bureaux de Billets.
☞ J. FLANDERS, Agent général des passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 58

— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
DEUXIEME PARTIE.
LA DOULEUR D'UN PERE.
XIII.
(*Suite.*)

Et Anselme, qui ne vivait plus que pour se venger, fut heureux de se voir investi de cette sorte de royauté du mal. C'était, en effet, un pouvoir immense qu'on lui remettait, et avec ce pouvoir il châtirait tous ceux qui auraient martyrisé Claire, ceux qui l'auraient trompée et qui auraient payé par la trahison et l'ingratitude son dévouement à lui. Maximilien Châteauroux devait être riche, puissant. N'importe ! Il pourrait lutter avec lui à armes égales, et s'il était vrai qu'il eût perdu Claire, malheur cent fois malheur à lui !

Voilà ce que pensait Anselme, ce qu'il voyait dans l'espèce d'héritage que lui transmettait son compagnon d'infortune, la vengeance, une vengeance formidable, terrible.

Il accepta tout, puis quand Judas Marfori eut achevé de lui transmettre ses instructions, il dit, s'adressant aux deux hommes :

—Maintenant, prenez-moi sous les bras et conduisez-moi hors d'ici, hors de l'ombre. Je veux mourir au soleil, en pleine lumière, sur la pointe du rocher le plus élevé et, quand mon âme s'en ira, l'étoile du salut se lèvera pour vous !

Ils ne comprirent pas ce que le vieillard voulait dire ; mais il lui obéirent et, malgré leur faiblesse, ils parvinrent à se hisser sur une sorte de plateau élevé situé près de la côte. Là, on ne voyait que le ciel et l'eau, deux immensités !

Judas Marfori leva les yeux vers le soleil, le fixa comme l'aigle, puis il dit, se tournant vers ses compagnons :

—Bien, ici la mort peut venir, je la regarderai sans trembler.

Il était effrayant.

Ses flancs résonnaient comme une outre vide.

A chaque mouvement qu'il faisait, on entendait un en-dehoquement d'os comme si l'os avait remué un squelette.

Sa barbe blanche l'enveloppait comme un linceul.

—Encore un peu ! gemit-il, encore un peu ! Mais faible comme un souffle, avant de yous enfuir, avant d'aller vers ceux qui doivent vous sauver, vous prendre la ceinture qui entoure mon corps et qui est presque entree dans ma chair, vous l'enverrez et vous y trouverez de quoi rentrer en France, cent mille francs en billets de banque.

Anselme et Rigobert eurent un tressaillement brusque.

—Cent mille francs ?

—Oui, c'est le trésorier du bagne. Vous ne pouvez pas mieux l'employer qu'à sauver deux scélérats en danger. Vous en disposerez comme il vous plaira. Et maintenant je n'ai plus rien à vous dire—Allez, laissez-moi mourir en paix !

Et Judas Marfori se tourna du côté du soleil.

Un quart d'heure après il avait cessé de vivre.

A ce moment même un bâtiment, que les rochers avaient jusque-là masqué aux fugitifs, apparut soudain en pleine lumière, tout près de la côte. Et sur ce le salut prédit par le mourant ! Peut-être. Les deux hommes en conçurent une grande émotion et ils eurent plus de confiance encore dans les paroles de leur leur infortune compagnon. Le bâtiment portait le pavillon anglais. C'était un navire de commerce. Il longeait doucement la côte, on ne savait dans quel but, car il ne venait pas régulièrement relâcher à l'île du Diable, mais il devait apercevoir d'où était ses signaux faits par Anselme et Rigobert.

—Nous n'avons pas une minute à perdre, dit Anselme, Agitez-vous quelque chose de blanc, pendant que je vais rendre les derniers devoirs à notre malheureux ami.

—N'oubliez pas la ceinture.

—Non, non !

Anselme souleva le corps de Marfori, détacha la ceinture qui entourait les reins, l'ouvrit et y trouva la somme annoncée, puis portant le cadavre à l'extremité de la falaise, il le précipita dans les flots où il alla s'ensevelir.

Judas Marfori n'était plus.

Anselme était désormais le roi du bagne.

Pendant ce temps on voyait un mouvement se produire sur le bâtiment en vue. Les signaux de Rigobert avaient été aperçus et une chaloupe se détachait pour venir sans doute vers la côte.—Il faisait un temps superbe.—Un soleil cuisant qui inondait tout de ses rayons irradiés. La mer n'avait pas une ride et le ciel était d'une clarté et d'une transparence extrêmes.

Anselme et Rigobert quittèrent les hauteurs et descendirent sur le rivage, attendant le canot libérateur.

Ils n'étaient pas sauvés encore.—On pouvait refuser de les prendre ou ne les prendre que pour les livrer aux autorités françaises. Ils avaient encore mille dangers à courir. N'importe ! tout valait mieux que de mourir de faim et de soif sur les rochers arides où Judas Marfori venait de trouver la mort. Leurs forces s'épuisaient à eux.aussi. Leurs jambes avaient peine à les porter, et, par moments, ils avaient des vertiges terribles. Il leur semblait que leur crâne était vide. Ils allaient donc tout faire pour sortir de là. Leur espoir était qu'on les eût oubliés, que l'administration, ils croyant morts avec Poirier, eût enregistré leur décès. Alors, on ne les rechercherait pas et ils retourneraient tranquillement en France et gagneraient Paris, où ils seraient à l'abri. Devant cette prospective Rigobert ne se sentait pas de joie. Il ne pensait plus aux meaux subis,aux fatigues supportées. Rentrer à Paris, revoir les aminches, c'était pour lui le comble de la félicité, du bonheur !

—Quel "zig", s'écria-t-il dans sa joie, quel "zig", ce Judas Marfori ! Il avait bien dit que nous sortirions. Ah ! la première rasade "vinoche" que je vais boire, je la boirai à sa santé. —Vivi Marfori !

Et il sautait, gambadait sur la roche, semblant retrouver sa vigueur et sa légèreté d'autrefois.

Anselme était plus grave, bien qu'un espoir gonflât son cœur d'une joie immense,inexprimable. Il allait revoir Claire !

L'heure était venu peut-être.

Il était riche. Il pouvait tout croire possible.

Si telle lui serait rendue.

Oh ! s'il la trouvait malheureuse,abandonnée comme Judas Marfori le lui avait dit, quelles répressailles.

Il avait subi, lui innocent, pour sauver un coupable auquel il ne portait aucun intérêt, il y avait subi le déshonneur, des tortures sans nom, tout s'est les misères, et ce coupable n'aurait payé la dette contractée envers lui que par l'indifference, l'oubli, l'ingratitude ? Claire aurait été par sa faute torturée, perdue ? Oh ! toutes les fureurs, toutes les colères du ciel, il les invoquait à cette pensée !

Et pourtant, il ne croyait de la part de Maximilien Châteauroux qu'à un abandon, une négligence. S'il avait su !

Et le canot approchait.

Déjà on distinguait les hommes qui le montaient. On entendit le son de leur voix. On percevait le bruit des rames.

C'était le salut qui arrivait.

Rigobert était entré dans l'eau pour aller au-devant des libérateurs. Il les appelait du geste et de la voix, bruyant, exubérant, fou !

Il levait les bras en l'air et criait à tue-tête :

—Vive l'Angleterre !

(A CONTINUER.)

Lisez l'Etoile.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL
EST CE LUI ?
—Il y a sur la liste des électeurs de la division Ste Anne, un citoyen portant le nom de P. V. C. Shortis.
Est-ce que par hasard ce ne serait pas le meurtrier de Valleyfield.
PROCES DISPENDIEUX
—L'un des inspecteurs du département de l'auditeur de la province, en cette ville, depuis quelques jours, dit que le procès de Demers va coûter au moins $15,000 et que ceux de Gauthier, de Shortis, des filles Laduceur et de Sherburn, l'auteur de la tragédie de Lennoxville, coûteront certainement $35,000, soit un total de $50,000.
LEVIS
MORT D'UN PRETRE
—On annonce la mort du révérend M. Pelletier, arrivée à l'Hôtel-Dieu, de Lévis. Il a succombé à la consomption qui le minait depuis plusieurs années. Il était interné à l'Hôtel-Dieu depuis trois mois
Le défunt, qui était âgé de 45 ans, est né à Ste Hélène de Kamouraska et exerçait le ministère à St Boniface, Manitoba.
QUEBEC
GRAVE ACCIDENT
—En essayant de monter à bord d'un train, sur l'Intercolonial, à la station Hariake, un nommé Jean Dorion est tombé sous les roues et s'est fait couper la jambe.
MÉDAILLE D'OR.
—La médaille d'or de la Société Humaine accordée à Patrick Murphy, qui a sauvé la vie à plusieurs personnes, lui sera présentée par le gouverneur général à l'ouverture de la session prochaine de la législature provinciale.
OTTAWA
SIR HECTOR
—Sir Hector et l'hon M. Thomas McGreevy sont à Ottawa. On parle toujours de la rentrée de sir Hector dans le cabinet en remplacement de M. Angers.
CHAPLEAU.
—On dit que M. Chapleau accepterait un portefeuille dans le cabinet Bowell

TELEGRAPHIE.

UN VOLEUR

TRAHI PAR SON MEILLEUR AMI.

Attendu dans une Maison, la Nuit, par trois Policemen.

Keene, N. H., 4 oct.—Deux voleurs complotèrent de commettre un vol dans la demeure de M. Hodges, un riche citoyen de Marlboro, et la veille, l'un des cambrioleurs, espérant une forte récompense, alla tout raconter à la police qui dépêcha trois agents dans la dite maison, pour y passer la nuit et recevoir les voleurs.

Vers minuit, les deux malfaiteurs dont l'un était celui-là même qui avait divulgué le secret, arrivaient à la demeure de M. Hodges et réussissaient à y pénétrer.

Celui qui avait trahi jouait son rôle à la perfection ; il paraissait être le plus empressé à faire main basse sur les objets de valeur.

Les deux coquins arrivèrent enfin dans la chambre où les trois agents de police se tenaient cachés. Les agents leur crièrent aussitôt : Haut les mains !

Celui qui avait averti la police se rendit immédiatement, tandis que son compagnon prenait la poudre d'escampette. Les policemen tirèrent sur le fugitif, mais comme l'obscurité était profonde, ils visèrent mal et ne le blessèrent que légèrement. Le malfaiteur, malgré ses blessures, réussit à s'enfuir.

Celui qui l'avait trahi, un nommé Clifton Chambers, fut ramené en cette ville ; il dit que son compagnon se nommait Daniel McCughern, l'un des propriétaires du Starry Hotel. Ce McCughern était déjà sous le coup de trois accusations pour ventes de boissons sans licence.

C'est un jeune homme de 25 ans. La police espère l'arrêter sous peu.

ETRANGE.

Un Cadavre encore Chaud après Deux Jours.

Hudson, 4 oct.—Les médecins perdent leur latin relativement au cas de Miss Rill'a J. Francis âgée de 29 ans, qu'ils ont déclaré être morte, quoique son corps soit resté chaud.

Mercredi soir, Miss Francis, qui était revenue de la parade des pompiers, se plaignit d'un grou mal de tête. Elle partit pour aller se coucher, et rendue au pied de l'escalier, elle tomba à la renverse, sans connaissance. Cependant elle reprit ses sens au bout de quelques minutes, et se sentant mieux, elle se dirigea vers sa chambre dans laquelle, en arrivant, elle tomba de nouveau comme une masse.

Un médecin fut appelé en toute hâte et il prétendit qu'elle souffrait d'une hémorrhagie du cerveau. Le médecin ne put lui faire reprendre connaissance et à 11 h. 30, il déclara qu'elle était morte.

Comme son corps a depuis ce temps la garde sa chaleur normale, les Drs Duhamel, Harriman et Soules furent appelés, et le Dr Duhamel fit des essais pour découvrir un indice de vie dans ce corps rigide, mais sans succès. Ils y en a qui croient qu'elle est en léthargie.

Les parents refusent de faire embaumer la défunte, et le service funèbre n'aura pas lieu avant le refroidissement complet du corps.

TRAGEDIE HORRIBLE.

Tentative de Meurtre sur sa Fille.

Bangor, Me., 4 oct.—Une dépêche spéciale de Skowhegan donne les détails d'une horrible tragédie qui est arrivée sur une réserve de terre appelée "New Siberia" dans le comté de Penobscot, à environ trois milles de la gare, sur le chemin de fer Bangor & Aroostook.

Edwin Hutchins, un fermier, a tenté de tuer sa fille Edna, avant-hier, en la mutilant sur la tête et les épaules avec un couteau. Puis il frappa à coups de pieds sa pauvre victime, comme pour assouvir sa rage ; puis, la croyant morte, il s'enfuit dans les bois avoisinants.

Cette jeune fille n'a que seize ans ; elle s'était querellée avec son père à propos d'une affaire d'amour.

Les voisins la découvrirent saignant dans son sang, et ils lui donnèrent leurs soins. On croit qu'elle n'en mourra pas.

Le lendemain matin Hatchins revint chez lui, la gorge coupée, ayant tenté de se suicider. Son état est sérieux ; on s'attend à sa mort d'un moment à l'autre.

CORBETT ET FITZ

Ne Savent ou Aller pour se Battre.

Paris, Tex., 4 oct—Corbett et Fitzsimmons sont aux abois : ils ne savent où aller pour se battre. Partout on fait des lois prohibant le "prize fighting".

On apprend à l'instant que les deux fameux boxeurs ont l'intention maintenant d'aller se rencontrer à Roebucks Lake, à 20 milles au nord d'ici, sur la réserve des sauvages de la tribu Choctaw, sur le chemin de fer St Louis et San Francisco.

Il paraîtrait que la tribu Choctaw n'a pas de lois contre le pugilat.

Le lac Roebucks et ses rives sont sous le contrôle du "Roebucks Rowing & Fishing Club" qui permettra, dit on, cette rencontre.

Mais comme le grand conseil des Choctaws est convoqué pour le 8 du courant, ces sauvages pourraient bien passer une loi défendant le "prize fighting", ce qui dérangerait les plans de nos sportmen.

UN ENFANT

A Failli Être Devoré par des Cochons

Waymouth, 4 Oct.—Arthur Beekman, âgé du 5 ans, a bien failli périr dans une soue, hier soir. Il était à jouer dans l'écurie de A. W. Baker, et il tomba dans la soue. Aussitôt les cochons qui étaient affamés, se jetèrent sur l'enfant et commencèrent à le dévorer à belles dents.

Les cris poussés par l'enfant firent accourir quelques hommes, et la petite victime, qui avait été affreusement mordue à la figure, aux mains et en diverses parties du corps, fut retirée tout sanglant de la soue.

Il est en danger de mort ; on appréhende l'empoisonnement du sang.

UN SAMSON

Brise des Barres de Fer comme des Fetus

West Derry, N. H., 4 oct.—D. P. Milliken, qui devait subir un procès pour tentative de chantage, s'est évadé de la prison, hier soir.

Ce Milliken est un véritable Samson ; quelqu'il eût des menottes aux mains, il réussit à briser les barres de fer de la fenêtre de sa cellule, et il s'enfuit.

La police est à ses trousses.

Un Ballon a Worcester.

Worcester, 4 oct—A midi aujourd'hui on a aperçu passant au dessus de cette ville, venant du sud et se dirigeant vers le nord, un ballon qui était tellement haut qu'il fut peu après caché par un nuage. Un cable pendait et il portait deux drapeaux.

Les avis sont partagés au sujet du nombre des aéronautes. Les uns croient que la nacelle de ce ballon ne contenait personne ; d'autres prétendent y avoir reconnu un homme, pas plus.

L'Annexion en Detail.

Nous lisons dans le "Monde" de Montreal.

L'émigration aux Etats-Unis a pris, cet automne, des proportions alarmantes, il ne se passe pas de semaines sans que 40 à 50 personnes prennent les trains pour les Etats-Unis à Arthabaska Station. Lundi dernier, il y est parti plus de soixante personnes par le train de nuit seulement. Mardi et mercredi, ça alla à peu près la même chose.

Ca va mal.

PROCES DEMERS.

L'Enquete est Enfin Close—Temoignages Interessants.

Montréal, 4 oct.—Mélina Raymond, épouse de Damase Nantel, a été rappelée par la couronne. Elle raconte qu'à la fin de mai elle est allée faire le blanchissage chez Demers. Elle est très particulière dans ses ouvrages. Elle a lavé un pantalon appartenant à l'accusé et a remarqué à l'intérieur des taches de sang. Ces taches avaient disparu après le blanchissage.

Mlle Suzanne Hawkins rentre alors dans la boîte aux témoins. On a bien eu présence de M. et Mde Benoit, propriétaires de l'hôtel Chambly. Elle dit qu'elle connaît ces personnes. M. Desmarais lui fait avouer alors qu'elle a pensionné à l'hôtel Chambly pendant quatre semaines sous le nom de Mde Laframboise, qu'elle avait vécu là maritalement avec Laframboise et qu'elle avait avoué avoir eu déjà un enfant, etc. Le juge a dû intervenir plusieurs fois pour forcer le témoin à répondre. L'assistance s'est on ne peut plus amusée à l'audience de ce témoignage.

M. Ludger Leclaire, hôtelier de Ste Cunégonde, connaît le célèbre "Sunny Bastien". Il lui a un jour flanqué un coup de poing sur le nez parce que l'individu lui avait volé une sonnette électrique. Bastien est tombé alors et a beaucoup saigné, mais il n'est pas allé dans la cour de Mercure. Ceci se passait vers six heures du soir. M Leclaire ne peut se rappeler quel jour il a frappé Bastien.

Mlle Suzanne Hawkins, le témoin à sensation, est enfin appelée. Elle dit qu'elle a très bien connu Demers il y a trois ans.

La couronne veut savoir dans quelles circonstances et quels rapports elle a eus avec lui.

L'avocat de la défense soumet Mlle Hawkins à un interrogatoire long et subtil au cours duquel les contradictions abondent.

Il est malheureux que l'on amène dans la boîte des témoins semblables.

Pour donner à nos lecteurs une idée de ce témoignage, il suffit de dire qu'il nous est impossible de le mettre tel que donné, sous les yeux du public, et pour cause.

La preuve est alors déclarée close ; mais avant l'ajournement de la séance le juge Wurtele désire poser quelques questions à Mme Benjamin Deguise, qui entre dans la boîte.

—Connaissez vous quelque chose se rapportant à cette cause ?

—Non, monsieur.

—N'avez-vous pas dit à quelqu'un que si Demers était condamné vous feriez connaître le vrai coupable ?

—Non, monsieur.

Greenhalge pour Gouverneur.

Boston, 5 oct—La convention républicaine s'est ouverte à 10 heures, ce matin, dans le Music Hall, et le gouverneur Greenhalge a été élu candidat à un troisième terme.

Les autres nominations sont les suivantes : Lieutenant-gouverneur, l'hon Roger Wolcott ; secrétaire d'Etat, M. Olin ; trésorier, M. Shaw ; auditeur, M. Kimball ; procureur général, M. Knowlton.

Naturalisation.

Contrairement à ce que nous avons annoncé ces jours derniers, la session spéciale de naturalisation aura lieu vendredi prochain le 11 octobre, au lieu de mardi le 8, afin que tous les intéressés, ceux qui doivent être naturalisés et leurs témoins, aient amplement le temps de se préparer et d'être sans faute en Cour de Police ce jour là, à 2 p. m. Pour faciliter davantage cette séance, tous sont invités à se rendre à l'assemblée régulière mensuelle de l'Union Franco Américaine qui aura lieu jeudi soir le 10 du courant, à 7 30, dans la salle Jackson.

Ceux des témoins qui n'ont pas encore signé pourront alors le faire.

Des questions importantes seront aussi traitées.

Venez donc tous, venez en foule, jeudi soir, à la salle Jackson.

Chronique Commerciale.

L'assortiment de pardessus d'automne au Lowell One Price Clothing Store est le plus beau que l'on puisse voir en ville.

Vous êtes toujours certain d'avoir une bonne valeur pour votre argent si vous achetez vos habits à la Merrimack Clothing Co.

Aujourd'hui six attractions de choix en bottines lacées et boutonnées au Bijou Shoe Store, la place du bon marché. Lisez l'annonce, puis allez voir M. Chs Dupuis.

"Poussez sur le bouton et l'on fera le reste." C'est le motto chez Parthenais frères. On n'a qu'à exprimer un désir et on est servi comme un millionnaire dans les gros hôtels.

Pourquoi payer si cher chez un tailleur, tandis que vous pouvez trouver un habit tout fait chez Putnam & Son, qui se comparera avantageusement avec ceux des tailleurs.

Mde P. L. Grégoire, 318 322 rue Merrimack, emploie les meilleures ouvrières qu'il soit possible de trouver, et le public en bénéficie, puisqu'il obtient les créations les plus parfaites de l'art de la mode. Mde Rynes, pendant six ans chez Mde Crocker, à Boston, est sa première assistante, ce qui veut tout dire.

Le Dr J. D. Deisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

AUJOURD'HUI !

Six Attractions de Choix

POUR AUJOURD'HUI.

No. 1— Bottines boutonnées et lacées, doublées, pour Dames, en fine Dongola, bout rasoir, tous les points, valant partout $2 75.
Pour aujourd'hui $1.97.

No. 2— Bottines boutonnées en fine Dongola, pour Dames, bout opéra et breveté, toutes les largeurs, chaque paire valant $2 50.
Pour aujourd'hui $1.97.

No. 3— Bottines boutonnées et vernis, en Dongola, bout opéra et "common sense." Valant $2 00
Pour aujourd'hui $1.49.

No. 4— Bottines boutonnées en Plump Dongola, pour Demoiselles, couture éventail, bout breveté, semelle "plump," vendues de par la ville pour $2 00.
Pour aujourd'hui $1.49.

No. 5— Chaussures Bal et Congress pour Hommes, en Cuir doublé, demi semelle double, nouvelle forme, tous les points. Vendues ordinairement à $2 50,
Pour aujourd'hui $1.89.

No 6.— Bottines lacées, bout étroit, pesante semelle, tous les points, pour Garçons,
A $1.39.

Ce ne sont que quelques-unes Venez voir les autres.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

GRAND * SUCCES !

L'Ouverture de

L'Union Clothing Co,

197-199 RUE MIDDLESEX.

Qui a eu lieu hier a obtenu un succes grandiose.

Plus de 6,000 ont visité l'établissement, 6,000 souvenirs ont été donnés et 4,000 autres seront accordés aujourd'hui à ceux qui visiteront le magasin. Ceux qui veulent s'en procurer doivent s'empresser d'aller leur faire une visite, et en même temps ils pourront examiner le plus bel assortiment de

Hardes Faites,

Pour Hommes et Enfants,

MERCERIES,
CHAPEAUX,
CHAUSSURES, &c.,

Qu'il y ait dans la ville.

Tout est dans les derniers gouts et faits avec le meilleur matériel, les prix sont les plus bas.

Un Escompte sera accordé durant les prochains 30 Jours.

Attention Speciale !

Pour les Interesses dans les

Hardes Faites.

Nous vous souhaitons la BIENVENUE et nous vous donnons acces gratis a nos Quartiers Generaux ou nous vous donnerons une attention spéciale pour vous servir.

Venez voir ce que nous vous donnerons pour $5 et $8 en fait d'Habillements simples et doubles, pour enfants, noirs, bleus et bruns, de toutes grandeurs, ajustables a tous, au No.

622 RUE MERRIMACK 622

En face de la Rue Race.

Notre grande vente de Hardes pour Hommes et Enfants, Articles de Toilette, &c., a lez au No.

622 RUE MERRIMACK.

Caplan & Goodman,

Proprietaires.

Quoi—
$8.00
—Acheteront

Un Habit-Sac en Serge Chéviote, pure laine, à simple ou double revers, noir, bleu et brun. Régulier, long et large. Confectionné pour bien faire, avec des tissus durables.

Quoi—
$12.00
—Acheteront

Habits de Commerce en Casimir strictement pure laine. Cutaways et Sacks. Longs et réguliers. Aussi points extra jusqu'à 50 de haste.

Quelques hommes achètent des habits tout faits à cause de leur bon marché, d'autres à cause de leur coupe supérieure. Nous offrons ces deux avantages.

THE MERRIMACK CLOTHING CO.,
VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

CLIFFORD'S DEY HOUSE,
2 et 4 Rue AndoVer
Ouvert tous les soirs, le mercredi excepté jusqu'à 9 hrs.

Habits, Pantalons et Vestes teints et nettoyés. Robes de Dames, Sacques et Châles teints et nettoyés. Rubans et Dentelle teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames refaites. Aucune marchandise réclamée après une année en l'entrée.

Marchandises reçues chez Mme Bergeron, rue Alkot et chez A. G. Pollard & Co., rue Merrimack.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. LUNDI 7 OCTOBRE 1895 No 778

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de l'Thé et de Café que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

R. Dickson Bros., les gros marchands THE, 68 rue Merrimack.

Cela vous Paiera de venir voir notre stock d'automne et nos derniers styles en fait d'habillements d'hommes et d'enfants, chapeaux, qui sont absolument égaux à ceux faits par les tailleurs, et les prix sont plus bas que dans aucun magasin dans Lowell. Notre leader aujourd'hui, un habit à simple ou double devant, tout nouveau pour $8, valant $12.

Union Cloting Co,
197-199 Rue Middlesex.
☞ Ouvert le soir, sommis canadiens pour vous servir.

L. A. BURTURISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations :— 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Charles E. Paige a été nommé inspecteur des chemins de fer pour un terme de trois ans.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

"Il n'y a pas de temps comme le présent", se plaisent quand l'intérêt commence a compter sur les taxes de le 20 octobre.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Le ballon du professeur Allen a quitté Lexington à 9 h. 30 ventre-li matin, pour une deuxième ascension et il est heureusement descendu à 4 heures et 30 dans l'après-midi.

Le corps des ambulanciers a une grande revue en cette ville aujourd'hui. Notre population a l'avantage de voir manœuvrer ce corps qui est une branche importante de notre milice.

Un joli drapeau tout neuf, 15x24, a été hissé au quartier général républicain, samedi ; il porte les noms de Frederick T. Greenhalge pour gouverneur et E. S. Foss pour sénateur.

Malgré les dires d'un chacun, M C Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifiq e Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot.

Un M. Jeremiah O'Sullivan, de Lawrence, a l'intention de fonder un journal du dimanche qui serait simultanément publié à Lowell et dans la ville voisine. La nouvelle feuille se dirait indépendante en politique ; mais M. O'Sullivan est un démocrate !

Une saisie de whisky et de lager a eu lieu hier chez Juli Barry, 398 rue Market. Julia a été arrêtée. Il y a quelques semaines, une première saisie de boisson avait eu lieu dans cette maison, mais les prévenus n'avaient pas été assez fortes pour faire condamner la maîtresse. Cette fois-ci la police se prétend sûre de son affaire.

La saison du football s'est ouverte samedi sur les Fair Grounds par une partie entre les joueurs des Ecoles Supérieures de Lowell et de Nashua. Les Lowellois qui avaient peu pratiqué, ont été défaits par 12 points contre 6. Samedi prochain les joueurs de Haverhill viendront à Lowell se mesurer avec nos écoliers du High School.

Jos ph Bouchard a été l'un des vainqueurs dans la course en bicycle de douze milles, à Pawtucketville, samedi après-midi.

Alexander Hastings est tombé d'un arbre en cueillant des fruits sur sa propri té, rue Jewett, samedi. Il devra garder le lit pendant quelque temps.

Des couvertes blanches ou grises un peu endommagées dans le moulin sont offertes chez A. G. Pollard pour $48c la paire pour la même qualité qui vaut 75c. parfaites.

La réception qui sera donnée le 16 octobre dans le Foresters Hall par les Forestiers de cette ville, en l'honneur de M. L. J. Smith, sera tout un événement. Il y aura aussi un banquet dans l'Associate Hall le même soir.

Le changement des heures des trains du Boston & Maine est entré en vigueur hier Une quarantaine de personnes ont été à sappoint es hier soir, quand elles voulurent prendre le train de Boston de 8 h. 50 et apprirent que ce train ne circulait plus à cette heure.

Hier après-midi, le Dr Bartlett, son épouse et une autre dame se promenaient en voiture, lorsqu'en passant à Billerica un cheval à épouvanté vint se jeter sur leur voiture, les projetant dans la rue, heureusement sans les blesser sérieusement. Les deux voitures furent fort endommagées, et le cheval qui avait pris le mors aux dents se blessa grièvement.

Lundi, jeudi, vendredi et samedi soirs, de 7 à 8, les bureaux du trésorier de la ville seront ouverts pour la perception des taxes

En Danger.

A l'Hôpital General, on rapportait hier soir que Mde Niles, qui a été si grièvement brûlée par la lampe ayant fait explosion dans sa demeure à Pawtucketville, la semaine dernière, va probablement succomber à ses brûlures. Elle souffre affreusement.

Accident de Chasse

George Eckhart, de Dracut, un homme d'une cinquantaine d'années, a été victime d'un accident de chasse, samedi. Il enjambait une clôture de pierre, lorsque soudain son fusil partit et il reçut la décharge dans une épaule.

Malgré sa blessure, M. Eckhart réussit à se rendre à une ferme voisine, et de là il fut transporté à l'hôpital St Jean.

Hier soir, on rapportait que les médecins espéraient lui sauver la bras.

A Tous les Intéressés.

L'ETOILE de samedi publiait l'entrefilet suivant :

EST-CE VRAI?

L'*Observateur* de Biddeford, Me., nous arrive ce matin avec une accusation excessivement grave portée contre M. Chs T. Roy, le défunt *National*. Il y est dit et exclique que M. Roy, après avoir abandonné les voies ecclésiastiques, entrait à St Jean, P. Q., dans l'ordre de la franc-maçonnerie et que rendu à Lowell il serait fait affilier à une loge maçonnique avec laquelle il était en règle, il y a de cela deux mois.

Est-ce vrai ?

Voici les déclarations faites par M. Bert Page, avec les témoins à l'appui de sa rétractation :

Une affirmation ayant été faite dans certains journaux français allant à dire que Charles T. Roy du *National* de Lowell, Mass., est un franc-maçon et la dite affirmation ayant été faite sur la force d'un pari que j'ai offert que Chas Roy était un franc-maçon en présence de J. S. Bourdon, John T Vincent, Alphonse Bibeault, P. A. Prousseau et J. W. Paradis dans l'établissement de J. W. Paradis, sur la rue Salem, à Lowell, Mass., le 25 septembre 1895 (mercredi,) je déclare solennellement sur ma parole d'honneur et en présence des sous-signés témoins que je n'ai fait cette assertion que parce que je la pensais correcte dans mon imagination, n'ayant aucune preuve antérieure pour établir la véracité de cet avancé que l'idée que j'avais que le dit R y était franc-maçon. Et ce qui m'a fait croire cela, c'est qu'ayant parfois donné la main au dit Chs Roy, j'ai cru qu'il me donnait un signe *grip* de franc-maçon tandis qu'en y réfléchissant je vois que c'était la *grip* d'un forestier (M. Roy est Forestier) Je n'ai jamais connu le dit Chs T. Roy à St Jean, P. Q., n'ayant jamais résidé là moi-même, et M. Roy non plus. Je déclare de plus, positivement, que je n'ai jamais vu le nom ni la personne du dit Roy identifiés avec aucune loge maçonique de Lowell, Mass., ni d'ailleurs.

Et je fais la présente déclaration de moi-même et en justice pour le dit Roy dont la réputation est injuriée, me dit-on, parmi ses compatriotes, à cause de cet incident fâcheux, mais nullement sérieux.

Je déclare de plus que je n'ai dit cela de M. Roy en cette occasion que tout bonnement, croyant lui faire un compliment et non du tard, étant moi-même un franc-maçon.

En foi de quoi j'ai apposé mon nom et mon sceau ce 7ème jour d'octobre 1895 en la ville de Lowell, Mass, et en présence des soussignés témoins.

Signé :
BERT PAGE. (Sceau)
témoins { JOHN T. VINCENT / GEO L. LEMAITRE / CAMILLE ROUSSIN

Pour avoir Mangé du Nez.

Charles Quinn, l'homme accusé d'avoir mordu le nez de son compagnon de chambre, a été renvoyé devant la Cour Supérieure. Sa caution a été réduite de $1000 à $800.

Un Ballon.

A 4 h. 30, hier après midi et une autre fois une heure plus tard, un gros ballon a côtoyé dans l'air, à une très grande hauteur, probablement à dix milles au nord de Lowell.

Plusieurs hommes qui ont aperçu cet aéronaute de la North Common croient avoir vu de la fumée qui l'environnait D'où vient ce ballon.

Canadien Entreprenant.

M. John Vincent a acheté de M. A. Beault la moitié du lopin de terre que MM. Vincent et Beault avaient acheté ensemble il y a quelque temps. M. Vincent a commencé à bâtir un édifice qui sera un ornement pour la rue Ford. Cet édifice aura 16 logis avec bains et toutes les dernières améliorations, ce qui coûtera au propriétaire plus de $20,000.

Des Voyous.

Les rues South et Appleton et leur environs sont infestés par des bandes de voyous qui insultent les passants.

Samedi soir, une personne qui passait par là en voiture reçut un gros chou, ramassé sur la chaussée, sur le derrière de la tête. D'autres firent atteints par toute espèce de projectiles jusque sur leur perron.

La police devrait y voir.

CHEZ L. P. TURCOTTE,
Marchand de Bières, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon ; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1 50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus ; Holland Gin, $4 le gallon ; Brandy, $3 et $6 (4 vieux de 10 ans) importé, $8 Rum, $1 60 le gallon et plus ; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

PETITE CANADIENNE

Blessée par une Voiture dans le Petit Canada.

Un attelage est passé sur le corps d'une petite fille, sur la rue Cheever, hier après-midi.

Deux hommes étaient dans la voiture, et après l'accident ils s'éloignèrent rapidement, comme si de rien n'était.

L'enfant, qui n'a que trois ans, jouait dans la rue.

Le Dr Rochette fut appelé et il pansa ses blessures qui ne sont pas graves, soit quelques entailles à la tête.

La victime est l'enfant de M. Joseph Robert.

Les Modes Nouvelles.

Rues chaque semaine mettent Mde P. L. Grégoire en tête des modistes de Lowell. Elle reçoit immédiatement de Paris tout ce qui paraît de nouveau et de beau dans la capitale de la mode et du bon goût Les chapeaux qu'elle vend sont les plus belles créations de l'art, son assortiment est immense et ses prix les plus bas de la ville. Vous n'avez qu'à aller lui faire une visite et vous en serez convaincues. Mesdames, si vous voulez être coiffées à la dernière mode de Paris, il faut aller chez Mme P. L. Grégoire.

318 322 rue Merrimack.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35 Les deux instruments sont en très bon ordre Adressez vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

Nous ouvrons aujourd'hui le troisième lot d'Habits en pesante Chéviote pour garçons, à $2.

Ces remarquables habits sont faits en chéviote noire, bleue ou mélange uni, à gilet ayant double devant, pour garçons de 6 à 15 ans, et à gilet reefer, larges collets de matelot, pour garçons de 3 à 8 ans.

Habits en Serge worsted, dessus rude, noire ou bleue, pour garçons de 5 à 15 ans, pour $4 et $5.

Les meilleurs et les plus fashionables habits pour garçons qui aient été faits par Rogers, Peet & Co., de New York—pour garçons de 4 à 8 ans jeunesse de 9 à 16 ans.

Quant à la coupe et à la durabilité, ces habits sont simplement sans pareils.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes, 11 cts
Epaules, - - - - - 9 cts
Meilleur Bifsteck "Round" 10 cts
Bon Bifteck, - 3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

O'Donnell & Gilbride

Vente a Bonne Heure de

Couvertures - De Lit et de - - Confortables.

A 25 cts chacune,
5 caisses de Couvertures en Coton 10-1-4, blanches, grises et brunes, bords assortis.

A 69 cts la paire,
5 caisses de Couvertures grises, 11-4, légères imperfections, bords assortis.

A 98 cts la paire,
Trois caisses de Couvertures blanches et grises, avec bords colorés assortis, très pesantes et pleine grandeur.

A 75 cts chacun,
5 ballots de Confortables, pleine grandeur, très pesants et bien faits.

A 98 cts chacun.
3 ballots de Confortables, pleine grandeur, en Indienne colorée, à la de "batting," et égalant n'importe lequel vendu à $1.25.

Edredon pour les Manteaux, blanc, bleu, cardinal, gris, rose à 29c. la yge.

O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

A. G. POLLARD & Cie.

Agence * pour * Teinturerie.

Nous prions nos pratiques de se rappeler que nous sommes agents de dépot pour une des meilleures et plus anciennes teintureries de la Nouvelle-Angleterre, et quand vous aurez des effets à faire teindre ou nettoyer, apportez-nous les effets et ils vous seront retournés avec ouvrage garanti sous tous rapports tel que nous l'avons fait depuis tant d'années (ayant été agents de cette même teinturerie depuis 22 ans) ; si vous avez des hardes que vous ne désirez pas défaire, ils peuvent être teints sans les défaire du tout.

Les Prix sont Garantis etre Raisonables pour Bon Ouvrage.

Judes de Robes,	de $1.00 à $1.25.	Habits d'Hommes,	de $2.50.
Robes complètes,	de 1.25 à 1.50.	Gapots d'Hommes,	de 1.25 à 1.75.
Corps de Dames,	de 30 cts à 75 cts.	Pantalons,	de 85 cts.
Manteaux,	de 75 cts à $1.25.	Surtouts,	de 75 cts à 1.25.

Et tout autre Article suivant l'ouvrage et la couleur. Emportez vos effets a notre Bureau ou dans le Sous-sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.
MM. HENRI ST MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR COTE
" E CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT ROBERT
" E M BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.
MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURE PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 7 OCTOBRE 1895.

ANOMALIE.

Il faut lire l'histoire de l'Irlande pour savoir ce que ce malheureux pays a eu à souffrir depuis sept siècles sous le talon de fer de la cruelle Albion

L'invasion, les massacres, la confiscation des terres, les lois iniques contre les prêtres, contre les industries et le commerce, la famine—rien le règne de la force brutale dans toute son horreur: voilà ce que les Irlandais ont enduré durant sept cents ans, hélas! bien longs, de la part de leurs maîtres, les Anglais!

L'Angleterre a fait de la Verte Erin, de ce pays si riche en ressources naturelles, qui possède un climat agréable, un sol productif, de vastes ports de mer, l'Angleterre en a fait une terre de désolation, où un peuple pressuré meurt de faim et n'a d'autre alternative, pour échapper au bras de fer qui le frappe, que de quitter ses foyers et s'en aller, pauvre et le cœur brisé, planter sa tente sur une terre étrangère, aux Etats Unis, au Canada ou en Australie.

Ainsi la population de l'Irlande diminue t-elle rapidement, quoique le chiffre des naissances y soit élevé. En 1841, le recensement officiel donnait une population de 8,175,124 habitants à l'Irlande, et celui de 1881—5,174,836, une réduction en quarante ans de *trois millions*. Le plus récent recensement, celui de 1891, accuse une autre diminution, puisque la population de l'Irlande cette année n'était plus que de 4,468,248 hab tants.

Le peuple irlandais a donc toutes les raisons du monde d'abhorrer les Anglais, de les regarder comme ses pires ennemis. Mais ce qui est inconcevable, les Irlandais qui détestent si cordialement leurs persécuteurs, ont tout de même adopté la langue de leurs maîtres, et, ce qui est bien pis, ils font une propagande active pour que les autres peuples fassent comme eux sous ce rapport.

Comment expliquer une telle attitude.

Ils nous font penser à ce renard qui, ayant perdu sa queue et ne voulant pas être le seul de son espèce privé d'un appendice caudal, tenta de faire croire à tous les autres renards que la mode exigeait qu'ils se fissent tous couper la queue.

Il est vrai que les Irlandais des Etats-Unis se trouvent dans un pays ami, au milieu d'un peuple qui les a bien reçus et dont la langue est aussi l'anglais; mais cela ne les excuse pas de montrer en toute occasion leur antipathie pour la langue française et une nation que ne leur a jamais rien fait que du bien.

D'ailleurs, dans la province de Québec, les Irlandais sont tout aussi francophobes qu'en ce pays.

Nous tenions à faire ressortir cette anomalie, afin que l'on voie jusqu'où pousse l'illogisme le clergé irlando-américain quand il nous prêche l'abandon de notre langue.

Pour faire ressortir davantage cette contradiction, apprenons à nos lecteurs que certains Irlandais, voyant leur race s'en aller à grands pas vers le gouffre de l'anéantissement comme race distincte, ont voulu réagir, et ils ont fondé l'Université catholique de Washington d'une chaire de littérature celtique. Ils espèrent,

par ce moyen, faire revivre leur langue maternelle.

Nous ne croyons pas à cette renaissance, car il est trop tard, tout le monde l'admettra. Mais cette tentative prouve jusqu'à l'évidence que nous avons raison de continuer à apprendre le français, puisque ceux qui nous prônent l'abandon de notre idiôme maternel essaient de rappeler à la vie leur langue qui est morte depuis des siècles.

LE PROCES SHORTIS.

Beauharnois, 4 oct—A la séance, hier, le juge Mathieu a informé les petits jurés non assermentés dans la cause qu'ils étaient déchargés et pouvaient se retirer. M. St Pierre a demandé à la cour de congédier les témoins de la salle d'audience avant que la couronne fasse son adresse aux jurés. Les témoins ne doivent pas avoir connaissance des charges de la couronne.

M. McMaster proteste.

Le juge Mathieu donne raison à la défense et le greffier appelle les témoins qui sont pour la couronne.

Les témoins, sur l'ordre du juge Mathieu, sont conduits dans une chambre séparée. M. McMaster commence ensuite en anglais son adresse aux jurés.

Il leur explique que le prisonnier à la barre n'est mis en jugement, pour l'instant, que sur l'accusation d'avoir assassiné John Loy. L'avocat de la couronne fait, dans les plus grands détails, le récit du crime. Il raconte l'arrivée de Shortis à la fila'ure de coton, ses conversations. Il rappelle comment Shortis prit le revolver de Lowe, l'examina, puis fit feu sur Wilson.

Loy se précipita au téléphone, mais avant qu'il eut pu lancer son appel, Shortis l'étendit raide mort d'un coup de revolver. Pendant ce temps Lebœuf et Lowe, ramassaient l'argent qui était sur la table et s'enfermaient dans la voûte de sûreté.

Hugh Wilson, blessé d'une deuxième balle, se traîna péniblement d'abord dans le bureau du gérant. Maxime Lebœuf, gardien de nuit, accourut au bruit des détonations. Shortis, qui suivait Wilson à sa trace sanglante, rencontre Lebœuf et le tue. Wilson, cache dans le bureau, fut témoin de la scène de ce meurtre. Shortis revint sur la piste sanglante de Wilson. Ce dernier, se traînant par le corridor, passa par dessus le corps de Lebœuf et entra dans la salle des machines. Shortis le rejoint et lui tire une troisième balle, sans l'atteindre cependant. Wilson peut encore se traîner jusqu'à la chaufferie et donner l'alarme.

Pendant ce temps, Shortis, revenu en arrière, parlementait avec Lowe et Lebœuf, qui étaient enfermés dans la voûte de sûreté, et voulait les faire ouvrir la porte de fer. Napoleon Delisle et d'autres ouvriers de la filature accoururent et s'emparèrent de Shortis. On fut chercher M. Smith, compta ble de l'usine, lequel vint ouvrir la voûte dont Shortis avait brouillé la combinaison. On voulut alors appeler par téléphone, mais on s'aperçut qu'on avait eu la précaution de couper le fil.

L'avocat de la couronne décrit ensuite la blessure morrelle de Loy. Il fait observer aux jurés que la défense veut faire passer Shortis pour fou, dans le but de le soustraire à la justice. Certes, la loi excuse jusqu'à un certain point le fou qui commet un crime, et consent à le reconnaître pas irresponsable. Est-ce bien le cas ici? Peut-on dire qu'un individu est fou quand il commet aussi froidement le plus grand de tous les crimes, le meurtre, avec acharnement de fauve? Peut-on le dire fou et le faire passer pour irresponsable, quand il est si manifeste qu'il a médité son crime longtemps à l'avance? La loi anglaise a été prévoyante; elle a décidé des conséquences de l'irresponsabilité dans des cas bien manifestes et bien établis. Mais il y a ici un écueil qu'il faut éviter: ne pas chercher d'excuser sous prétexte de folie des meurtres aussi abominables. Il est facile de dire que l'accusé est fou, irresponsable, faible d'esprit, mais il faut encore le prouver.

Réfléchissez bien avant de donner à l'accusé le bénéfice de la folie; de ce côté vous avez tout à craindre, car si vous envoyez Shortis dans une maison d'aliénés vous verrez qu'avant peu l'accusé ou le fou du moment sera remis en liberté sous prétexte qu'il est guéri.

MM. Greenshields et Saint Pierre interrompant l'avocat de la couronne et déclarent qu'il outrepasse ses droits. Il n'a pas le droit de combattre, dès à présent, les moyens de la défense et il doit se borner aux faits reprochés à l'accusé.

M. McMaster se prétend dans son droit et continue.

La loi et la coutume veulent que chacun soit responsable de ses actes et en supporte les conséquences. C'est aux jurés de décider si l'accusé a froidement comploté son crime, le préparant de longue main et dans le but de s'emparer d'une forte somme d'argent, même au prix du meurtre. C'est aux jurés de décider, d'après la preuve qui se a faite devant eux, si l'accusé était réellement dans un état manifeste d'aliénation mentale au moment du crime ou s'il était sain d'esprit Si les preuves qui leur seront données leur donnent satisfaction, ils devront juger suivant leur conscience et à cet effet laisser de côté toute idée personnelle intime pour donner un verdict en conséquence. Dans le cas contraire ils devront exclure sans pitié les prétentions de la défense et envoyer l'accusé à la potence.

Protestations de MM. Greenshields et St Pierre.

Pendant que M. McMaster parlait, les malheureux parents, la tête dans la main, le coude appuyé sur la table, paraissaient atterrés par la douleur. La pauvre mère surtout faisait pitié. Ils sont sortis après la fin du discours de M. McMaster. Pendant ce temps Shortis immobile, la tête haute, regardait fixement le juge Mathieu. Un silence de mort régnait dans la salle.

M. McMaster termine son adresse à 1 heure moins le quart.

M. Lauren leau commence son adresse en français: elle ressemble à celle de M. McMaster.

Le premier témoin appelé est John Lowe. Il raconte la scène du meurtre.

John Lowe est cassier de la filature de coton à Valleyfield. Il ne quitte pas l'accusé des yeux.

Après quelques interruptions de l'audience par l'indisposition subite de M. John Cunningham, le dernier juré assermenté.

De fait la chaleur est étouffante dans cette petite salle encombrée de 300 personnes.

A 4 heures moins dix M. McMaster vient informer la cour que M. Cunningham est hors d'état de siéger avant deux ou trois heures d'ici La cour s'ajourne alors.

Voulez-vous savoir à quoi pense Shortis pendant que se discute pour lui cette question de vie ou de mort? Il fait passer à sa mère des petits bouts de papier où il écrit que le savon de la prison est mauvais et qu'il en voudrait de meilleure qualité.

SEANCE DE CE MATIN.

Le juré qui est tombé malade hier, était à son poste ce matin. Il est encore sous les soins du médecin.

On a continué l'interrogatoire de John Lowe.

A ce moment des procédures M. Lowe reçut ordre de se retirer un instant pour permettre à M. E. A. Poirier, un détective de Valleyfield, de présenter au tribunal divers objets comprenant: deux pistolets, un morceau de l'appareil récepteur du téléphone, un flacon vide, une canne brisée, spontanément à Shortis, et des fragments de la boîte du téléphone.

Le témoin présenta aussi une paire de bretelles qu'il avait pris attachée au poignet de Maximien Lebœuf, ainsi que deux cravates M. Poirier exhibe aussi trois projectiles du calibre 22. Une de ces balles a été extraite du corps de Wilson.

New York Cloak & Suit Co.
12 Rue John.
Dans notre assortiment seront toujours trouvées les plus nouvelles modes dans les
Gilets et Collerettes,
Faits avec les meilleurs matériels.

Cette semaine nous offrons quelques occasions toutes spéciales, qui certainement vous intéresseront.
COLLERETTES en PELUCHE garnies en fourrure Thibet noir, doublées en Satin, à
$6.50 valant $9.50.
GILETS et REEFER en Chinchilla dos plissé, demi doublure en Satin, manches mandoline, larges boutons d'écaille, à
$8.75, valant $12.
EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Dr J. H. BRETON.
Le DR BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.
Le traitement du DR BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remèdes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.
Tout en pratiquant la médecine générale, le DR BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroit de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *maladies organiques*. Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUERISON CERTAINE.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:—De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Residence: 21 Eighth St

Les Hommes qui achètent leurs Habits chez
CHALIFOUX
Sont toujours bien mis, et en outre ils
Epargnent de l'Argent.
La mode et l'ajustement parfait ne rendent pas les vêtements plus dispendieux.
Comme matière de fait, vous Jonnez moins d'argent pour un habit fin de siècle de Chalifoux que pour les vêtements sans goût des autres.
Pourquoi payer $15 ailleurs?
$10 Ce n'est pas nécessaire pour tout homme qui ne désire pas les plus beaux le plus parfait de $20. L'assortiment d'habits et de Pardessus d'automne à ce prix a été fait expressément pour nous avec du matériel strictement pure laine, choisi dans les premières fabriques américaines de lainages. La façon est la plus récente, les garnitures et la couture d'un habit à ce prix ne laissent rien à désirer. Si nous gaussions achetés ces marchandises de marchands de gros, nous ne pourrions pas vous les assurions ou à payer un prix moyen de $22 qu'ailleurs nous pouvons vendre ces habits à $10.
Pourquoi payer $22 ailleurs?
$15 Nous ne nous prédocupons pas de savoir difficiles pour vous habits. notre assortiment d'habits sans faute, pour hommes, et nos superbes Pardessus d'Automne à $15 rencontreront vos besoins et vos désirs les plus grands. Mettez les à côté des plus coûteux habits des tailleurs et ils ne souffriront pas de cette comparaison. La raison en est bien simple: les tissus sont les plus beaux des fabrique du vieux monde, et ils ont été taillés et faits par des tailleurs à la journée de fait, ce sont de véritables marchandises faites sur commande. La seule chose en eux qui ressemble au "tout fait" c'est leur prix de $15. Vous ne vous objecterez pas à cela, n'est-ce pas?
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

QUELQUE FRUITS DE CONVICTION.
Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Unis des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sûr et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes bonnes pharmacies. Prix $1.00 bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle Lowell Mass.

Les Taxes
Avis du Collecteur.
Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des
Taxes pour 1895.
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixées par présent pour nous avec du matériel strictement pure laine, choisi dans les premières fabriques américaines de lainages. La façon est la plus récente, les garnitures et la couture d'un habit à ce prix ne laissent rien à désirer. Si nous gaussions achetés ces marchandises de marchands de gros nous ne pourrions pas vous les assurions ou à payer un prix moyen de $22 qu'ailleurs nous pouvons vendre ces habits à $10.
Pourquoi payer $22 ailleurs?
$15 Nous ne nous préoccupons pas de savoir difficiles pour vous habits. notre assortiment d'habits sans faute, pour hommes, et nos superbes Pardessus d'Automne à $15 rencontreront vos besoins et vos désirs les plus grands. Mettez les à côté des plus coûteux habits des tailleurs et ils ne souffriront pas de cette comparaison. La raison en est bien simple: les tissus sont les plus beaux des fabrique du vieux monde, et ils ont été taillés et faits par des tailleurs à la journée de fait, ce sont de véritables marchandises faites sur commande. La seule chose en eux qui ressemble au "tout fait" c'est leur prix de $15. Vous ne vous objecterez pas à cela, n'est-ce pas?
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Au Bon Marche,
Legumes de saisons
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.
W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.
J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.
AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.
J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
83 Rue Merrimack, — coin de
Louis M. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
rue Merrimack.
Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE MERRIMACK.
Il fait avant une spécialité de la Célèbre Bière de Jersey et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire
W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Gabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et les bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.
Residence privée,
14 Rue Howard 14.
Mesdames!
VENEZ AU
M. BRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustrés.
124 Rue Central 124
Avis
M. EI Vincelette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 8 Associate Building, rue Merrimack.
DR. J. E. LASELLE,
Medecin Veterinaire,
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés
Wm. W. MURPHY.
288 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos ordre sont les plus bas de la ville.
Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres Jonas, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Demault, 28 Rue Cabot.
-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies, Mme Adam a rédigé une série de remèdes dans l'étude de remèdes vegetaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans aucun résultat, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
Mme Adam sera à Lowell le 8 et 9 Octobre, de 9 h. A. M. à 6 h. P. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 h. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.
NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Lewis continuent et marchent avec l'approbation de ses executeurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements faits avec soin et promptement et soigneuse attention.
H. C. Church & Son,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus de Old Lowell Bank (pr que vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)
DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Gabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.
F. P. Rivet & A. D. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
66 Rue Merrimack,
Lowell, Mass.
ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
Les canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.
ON DEMANDE—Un homme ou une femme d'un certain respectabilité pour faire des affaires locales. Salaire $18 par semaine et un fixe de $3 par semaine de plus. Bureau permanent. Marchandise de première nécessité. Bureau Principal, The Dominion Company, 327 Lincoln Building, Chicago.

Une Question.
Avez-vous le numéro de Septembre de la BONNE LITTERATURE FRANÇAISE, intitulé "Le Vengeur."
REPONSE: Oui ou non.
Ce livre est en vente à la
Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
Et le prix n'est que de
10c.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.
BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 1 24, 3 13, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 1 32, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20, a m; 12 05, 5 35, et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 3 30, 5 40, 6 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35 et 7 50, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 5 10, 6 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.
Pour St John, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m.
Montreal et Québec— 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.
Pour Esaport et St John (par bateau) vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, lonesport et Machias port (en saison) Frank Jones à Rockland; mardi et vendredi à 12 05 p m.
Au Public — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans aucun résultat, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
Mme Adam sera à Lowell le 8 et 9 Octobre, de 9 h. A. M. à 6 h. P. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 h. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 56.

LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
DEUXIEME PARTIE.
LA DOULEUR D'UN PERE.

XIII

(*Suite.*)

Bientôt la barque fut à portée de la voix. Un homme se dressa à l'extrémité du canot et demanda en anglais:

—Qui êtes-vous?

Rigobert fit la grimace.

Il ne comprenait pas l'anglais.

Il se tourna vers Anselme.

—Avez-vous entendu? ils demandent quelque chose.

—Oui, ils demandent qui nous sommes.

—Vous connaissez l'anglais?

—Un peu.

—"Chouette" alors! Vous allez jespiner.

Anselme était entré dans l'eau à son tour.

Il répondit à la question du Marin:

—Nous sommes Français.

—Des évadés?

—Il demande si nous sommes des évadés!

—Diable!

—Que faut-il répondre?

—Dame! je ne sais pas, moi. Ça me paraît scabreux.

—Je vais déclarer la vérité, dit Anselme.

—Cela vaudra peut être mieux. Il cria à la barque:

—Oui; nous sommes des évadés.

Le canot ne bougeait plus. Les rameurs s'étaient arrêtés. On entendait sans doute la fin des pourparlers.

Quand Anselme eut fait sa déclaration, on vit les rameurs se causer entre eux, puis celui qui avait parle demanda:

—Qu'est-ce que vous voulez?

—Rentrer en France, répondit Anselme.

—Nous allons à New-York.

—Eh! bien, conduisez-nous à New-York.

—Qui nous paiera?

—Nous.

—Vous avez de l'argent?

—Oui.

—Le pa ron va demander cher, car il y a des risques.

—Nous voulons payer.

A cette réponse les rames se mirent à battre l'eau et la barque s'avança rapidement.

Anselme fut pris à bord pour qu'il ait s'entendre avec le patron. On fit prix à dix mille francs pour le passage jusqu'à New-York. Rigobert fit deux sauts tout de suite, et cinq mille en débarquant. Moyennant cette somme on s'engageait à défendre et à protéger les fugitifs contre toute poursuite. Ils devaient passer pour faire partie de l'équipage du bâtiment, qui était un négrier. D'ailleurs le bâtiment lui-même fuyait les parages trop fréquentes. Le marché conclu, on vint prendre Rigobert qui se voyait deja en France, à Paris, et qui riait et chantait comme un insensé, criant à chaque coup de rame:

—Vive l'Angleterre! Vive l'Angleterre!

Les deux compagnons arrivèrent à New York sans encombre. Là, ils se reposèrent un peu, s'habillèrent, firent tailler leur barbe, puis, devenus des gentlemen accomplis et n'ayant plus rien en eux qui sentit le forçat, ils prirent passage sur un paquebot à destination du Hâvre. Pour être moins surveillés, ils avaient pris des prem ères classes, et, comme ils étaient fort bien mis, qu'ils se tenaient parfaitement, aucun soupçon ne s'éleva contre eux. Ils arrivèrent à Paris et se firent conduire dans un des meilleurs hôtels sans avoir attiré sur eux l'attention de la police. Anselme se faisait passer pour un riche Américain, Rigobert était son secrétaire.

A peine arrivé à Paris, Anselme convoqua le bai et l'arrière-ban du bagne, dans un établissement situé au fond de Vaugirard et qui était tenu par un ancien forçat. Il s'était fait reconnaître de ses hommes et avait commencé aussitôt ses recherches pour retrouver Clairette. A cette réunion assistait l'homme envoyé autrefois par Anselme à Maximilien Châteauroux, ainsi que le personnage mystérieux qui avait été chez la mère Prudence, le voisin de Claire Monnier, M. H. Marchand. C'était un repris de justice et qui avait relations avec tous les bandits de la capitale.

Quand Anselme eut prononcé le nom de Claire Monnier, l'homme se rappela aussitôt sa petite voisine.

Il dit ce qu'il savait sur elle,—où elle avait loué, travaillé, et c'est grâce à lui qu'on parvint à découvrir la retraite de la fille d'Anselme.

XIV

Donc Anselme était près de Claire. Il la vit si pâle, si faible, mais si jolie pourtant que son cœur se fondit. Il se laissa tomber au pied du lit, et sans avoir pu prononcer un mot, il éclata en sanglots, en sanglots bruyants, désordonnés. C'était elle, sa fille, dans cette détresse, dans cette misère, malade et manquant de tout. Son regard se portait avec un navrant désespoir de la maigre couchette à la toiture lambrissée, aux murs nus, glacés, humides, de la chaise boiteuse à demi éventrée à la petite table de bois blanc soutenant une cuvette ébréchée.

D'un coup d'œil son regard avait embrassé toute cette désolation, et tout son cœur saignait. Pendant ce temps Claire considérait avec un étonnement mêlé d'effroi cet inconnu qu'elle n'avait jamais vu et qui pleurait sur elle.

Elle demanda:

—Qui êtes-vous, monsieur, et que désirez-vous?

Anselme tressaillit, mais au lieu de répondre, il continua à sanglotter. Si fille! Pouvait-il être! Devait-il la trouver là? Oh! comme ce misérable Châteauroux s'était trompé! Avoir subi pour lui le bagne, toutes les humiliations, toutes les tortures, toutes les hontes! Et être récompensé ainsi! Retrouver sa fille, laissé à sa garde, mourant de misère et de besoin! Une telle fureur, à ces pensées, s'emparait du malheureux surhumain pour la dominer, pour n'en pas laisser parvenir jusqu'à Claire les éclats.

Enfin il se releva. Il s'arracha à l'effroi de torpeur qui l'engourdissait.

—Avant tout, mon enfant, dit-il, il faut vous tirer de là. Il faut vous soigner, vous sauver. Qu'avez-vous?

—Je ne sais pas, monsieur, répondit Claire de sa voix douce, avec un sourire qui eût fendu un roc.

—Vous ne savez pas? vous n'avez donc pas vu le médecin?

—Pourquoi? —Pourquoi?

—Je suis trop pauvre

—Trop pauvre! répéta Anselme, et il eut un geste dont lui seul comprit la signification. I pensait à Maximilien Châteauroux, qui était riche, à Maximilien. Dévouez-vous! Sacrifiez pour votre vie, votre bonheur! pour qu'on laisse à votre fille sur un grabat quand on est millionnaire. Oh! le misérable! le misérable!

Et Anselme ne savait rien! Il ne savait pas que cette misere, que cette chute était l'œuvre de Maximilien! Oh! quand il allait le savoir!

Il avait ouvert la porte, crié du haut du palier à la concierge de monter, puis, quand la brave femme fut près de lui, il lui commanda, lui bourrant la main de billets de banque, de faire préparer une chambre propre, chauffée, pour Claire, du bouillon, des tisanes, et d'envoyer tout de suite chercher un medecin, le meilleur medecin du quartier, puis il revint au chevet de sa fille.

(A CONTINUER.)

Le SPINDLE Est le meilleur 5c. Cigare de Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

BANQUE DU PEUPLE

—Il n'y a rien d'officiel encore dans les projets d'arrangements de la banque du Peuple.

La circulaire qui va être adressée aux déposants sera officiellement adoptée à une nouvelle réunion qu'il y aura.

Ensuite, elle sera adressée à tous les déposants.

Les déposants de la banque du Peuple de Québec sont indignés, vous dit une dépêche, du peu de renseignements que fournit le rapport des inspecteurs. Ils auront une assemblée sous peu pour aviser aux moyens de protection à prendre. L'on croit qu'ils demanderont la liquidation des affaires de la banque.

QUEBEC

BARQUE EN FEU

—La barque anglaise "Yaba," de Sydney, Cap Breton, avec un chargement de charbon en destination de Montréal, est démâtée et en feu à sept milles au large de Longue Pointe, Côte Nord.

L'équipage ainsi que la femme du capitaine et un enfant se sont sauvés dans les chaloupes.

On ne connaît pas encore l'origine du feu, mais il est probable que le feu a pris dans la cargaison de charbon et que le feu a consumé le pied des mâts qui sont tombés.

UN ECOLIER SOUS UN CONVOI.

—Un jeune homme du nom de Pierre Dorion, élève au séminaire de Québec, fils de M. Nap. Dorion, conducteur de malles sur l'Intercolonial, était dans l'habitude d'aller, quand il en avait le loisir, reconduire son père jusqu'aux stations les plus voisines de l'Intercolonial.

Jeudi matin, jour de congé, il partit en compagnie de son père sur l'express de l'Intercolonial qui quitte Levis à 8 heures. Le jeune homme entendait descendre à la station d'Harlaks. Mais on lui fit remarquer que cela lui serait difficile vu que l'express n'arrête pas à cet endroit et y passe à une allure relativement rapide.

C'est précisément ce qui fut la cause de l'accident. Le jeune Dorion s'en allait faire visite à les parents à Harlaks. Il ne tenait donc pas aujourd'hui à dépasser cette localité.

Quand il voulut descendre, le convoi avait une allure encore relativement trop rapide. Le jeune homme voulut quand sauter, a été frappé par un char et rejeté sur la voie où il eut une jambe et un bras emportés et reçut une blessure grave à la tête.

On stoppa; le blessé fut immédiatement relevé et placé dans le wigon aux colis où on essaya de lui donner quelques soins.

Le vieux père, qui était occupé à sa besogne, n'avait rien vu. Comme on avait stoppé et que l'on se pressait dans le wigon aux colis, il s'y rendit à la nouvelle qu'un accident venait d'arriver.

On faisait un cercle autour du mourant; personne ne le connaissait lorsque tout à coup le pauvre jeune fut sur lui et y fixa l'écrit: "Mon Dieu, c'est mon enfant."

Le blessé a été ramené à la ville par l'express d'Halifax qui remontait et qui est arrivé ici dans la matinée.

On l'a transporté à l'Hôtel-Dieu où on a de suite pratiqué l'amputation de la jambe.

Le jeune Dorion est mort hier soir à 8 h. 30.

Il était élève de troisième au séminaire de Québec.

UN NOUVEAU JUGE.

—I est dit que M. Panet Angers a laissé le bureau de Castgrain, Angers et Lavery et qu'il doit être nommé juge-le police en remplacement de feu M. le juge Murray.

NIGOLET

LA NOYÉE DE BASTICAN

—Nos lecteurs se rappellent l'accident qui s'est produit, l'été dernier, dans la rivière Bastican M. le Jy, de Cambridge, Mass., a perdu la vie avec un guide et son corps n'a pu être retrouvé Ce n'est qu'hier qu'on a découvert le cadavre.

BROWN BROS,
Nous faisons notre part pour que vous retiriez des bénéfices immédiatement du retour de la prospérité.
Notre nouveau stock accorde de grandes attractions aux acheteurs qui peuvent apprécier des marchandises supérieures.
Nous vous offrons un assortiment aussi beau que vous ayez jamais vu; c'est un choix superbe de Sous-vêtements, B

TELEGRAPHIE

LA FIN.

L'AVOCAT DESMARAIS COMMENCE SON PLAIDOYER.

Demers et un Jure Fleurent à chaudes larmes.

Montréal, 5 oct—Les plaidoiries, dans cette fameuse cause, sont commencées.

M. Peers Davidson a parlé le premier. L'exode de son discours a été magnifique. Après avoir félicité les jurés sur la patience et le calme qu'ils avaient déployés au cours du procès et avoir parlé des grandes responsabilités qui leur incombent, l'avocat, avec un talent habile, s'est mis à disséquer la preuve. Il a passé en revue toutes les diverses circonstances qui ont entouré le meurtre et en a conclu à l'innocence de l'accusé.

M. Desmarais à succédé à son jeune confrère et a commence l'un de ses plaidoyers qui placent un homme au rang des premiers avocats et des premiers orateurs de la province. M. Desmarais parla avec une chaleur communicative. Il a manié le sarcasme et l'ironie tout aussi bien que le pathétique.

M. Desmarais a déclaré qu'il eût préféré que, suivant l'usage, le jury ne fut composé que d'hommes parlant la même langue non pas que la langue ou la race soient une objection, car quand il s'agit de la justice, il n'y a ni race ni croyance Mais un jury de la même langue eut bien simplifié les choses. L'accusé est français, la victime est française, le jury aurait pu et aurait dû être français.

La traduction, quelque bonne qu'elle soit, n'a toujours que de mauvais résultats.

Le procès qui nous occupe poursuit l'éloquent avocat, est l'un des plus importants que l'on puisse trouver dans les annales criminelles de notre pays Le crime reproche à l'accusé est capital. La vie qui nous vient du Créateur Suprême fait le sujet et l'objet de ce procès.

Comme représentants de la justice et représentants de votre pays, vous jugerez l'homme qui est devant vous. Cet homme réponds à une accusation de meurtre. Sa vie et sa mort sont entre vos mains. Si votre verdict le déclare innocent, il retournera vers les siens. Si vous le croyez coupable, il ira rejoindre celle qui fut la compagne de sa vie sur cette terre, celle qu'il pleure encore, celle qu'on l'accuse d'avoir assas sinée.

Il s'agit donc pour moi d'arracher un innocent à l'échafaud. Comprenez donc, Messieurs, toute la responsabilité qui m'incombe et qui vous incombe à vous même. C'est la première fois que semblable fardeau pèse sur mes épaules. J'en connais la gravité; et si je n'avais pour me soutenir le secours d'en haut et la certitude que vous ferez votre devoir, je perdrais certainement courage.

. . . . . .

Je fais donc appel pour quelques heures encore à votre attention bienveillante. Votre responsabilité est p us lourde encore que la mienne, plus importante. Vous être les juges, et seuls vous supporterez la responsabilité du résultat de ce procès.

. . . . . .

M. Desmarais commence ensuite à disséquer minutieusement la preuve.

. . . . . .

Pendant la harangue de M. Desmarais, Demers a pleuré à chaudes larmes. Il a sangloté comme un enfant pendant au delà de vingt minutes. On sent que le moment suprême est arrivé, que ce n'est plus qu'une question de quelques heures.

Plusieurs jurés ont aussi versé des larmes. L'un d'eux particulièrement n'a fait que sangloter pendant tout le temps qu'a parlé M. Desmarais.

L'avocat de la défense dit qu'il y a deux sortes de preuves La preuve positive et la preuve de circonstances .La première a déjà été; à plus forte raison la seconde est sujette à se tromper. Il cite à ce propos les opinions de Charlemagne, du magistrat d'Aguesseau et de plusieurs autres qui tous s'accordent à dire qu'il ne faut jamais condamner un homme sur une preuve de présomption. Pour le prouver, il rapporte tous les faits et gestes de Demers durant la journée et la nuit qui ont précédé le meurtre et il en conclut que dans tous les agissements de l'accusé il n'y a rien qui puisse amener même une présomption contre lui.

Convocation

Quebec, 5 oct—La *Gazette* de Montréal annonce *extra-officiellement* que la Législature de Québec est convoquée pour le 30 octobre "pour la dépêche des affaires".

Union Franco-Américaine.

Afin qu'il n'y ait point de malentendu, je renouvelle l'avis donné il y a quelques jours que durant les soirs d'enregistrement des votants à l'hôtel de ville, c'est à dire les lundis, 7 et 14, les mercredis, 9 et 16, et samedi le 12 courant, le bureau de l'Union ne sera pas ouvert. Le bureau sera ouvert mardi le 8 de 7 à 10 h., et mercredi le 9 de 8 à 10 h. Il y aura ce soir-là une assemblée du bureau de direction à laquelle tous les officiers de l'Union sont priés d'assister.

Jeudi aura lieu l'assemblée régulière mensuelle de tous les membres à 7.30 p. m., au Jackson Hall.

Il est à espérer que ceux qui doivent être naturalisés s'y rendront avec leurs témoins.

Tous devraient y assister.

A. BOURBONNIERE,
Secrétaire.

Chronique Commerciale.

Les gros marchands de thé en ville sont Dickson Bros qui vendent à bon marché.

Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co., les populaires marchands de meubles et encanteurs.

Le département d'habits d'enfants chez Putnam & Son contient un stock de première classe et est surtout remarquable par la modicité de ses prix.

O'Sullivan Bros, marchands de chaussures vis-à-vis l'Hotel de Ville, ont de ce temps-ci plusieurs magnifiques occasions en fait de chaussures d'automne.

Lisez la nouvelle annonce de la New York Cloak & Suit Company, qui traite de gilets et de collerettes. Voilà des sujets tout d'actualité, n'est-ce pas?

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

"Little Trixie."

Cette pièce a été jouée dimanche au théâtre Havlin pour la première fois en cette ville, et elle a fait une agréable impression sur l'esprit du public. Miss Mary Smith Robbins, l'*étoile* et la comédienne de la pièce, est une petite femme très habile et danse excessivement bien. Elle a cette qualité rare appelée *chic*, et cela ne lui prend pas de temps avant de se mettre en excellents termes avec son auditoire.—Cincinnati Evening Post, 22 avril 1895.

Note de la rédaction—Cette pièce musicale sera jouée au Music Hall de cette ville à la fin de cette semaine.

Ce soir, "The World Against Her," tient l'affiche.

On est prié de remarquer que les prix pour les matinées sont changés comme suit: orchestre, 35, 25, 15 cents; balcon, 10c.

CLUB FREMONT.

Le Prochain Banquet aura lieu sous peu à Lowell.

Comme on le sait, il a été décidé à une assemblée préliminaire des membres du Club Frémont que le prochain banquet sera donné à Lowell. A l'assemblée d'hier les messieurs suivants ont été nommés pour faire partie de ce comité: Aimé Gauthier, de Lowell; T. E. Langlois, N. J. Hardy, E. M. Poitevin, de Boston; L. P. Turcotte, Ph David, Ch Weilbrenner, H. Weilbrenner, C. Roussin, J. W. Paradis, de Lowell.

Voici les officiers qui ont été élus: Aimé Gauthier fut élu unanimement président; J. W. Paradis, secrétaire, à l'unanimité, ainsi que C. Roussin, trésorier; T. E. Langlois, secrétaire-correspondant.

Il a été presque décidé que ce banquet aurait lieu le 31 octobre prochain. Nous annoncerons plus tard si cette date est bien correcte et aussi le nom de la salle dans laquelle ce banquet devra avoir lieu.

Les différents comités étus sont: Comité de pourvoyeurs, de la salle, des vins et impressions: Aimé Gauthier, L. P. Turcotte; comité de la musique, C. Weilbrenner; comité de la presse, A. Gauthier, E. M Poitevin.

MM. A. Dubuque, de Fall River, président du Club Frémont, présidera au banquet, M. L. P. Turcotte a été choisi à l'unanimite maître des cérémonies.

Comité de réception: Ph. David, président; T. E. Langlois, N. J. Hardy, C. Roussin, P. A. Brousseau, C. Wilbrener, C. H. Boisvert. Après plusieurs remarques encourageantes sur le grand succès que devra sans doute remporter le prochain banquet du Club Frémont, il a été résolu que le comité s'ajourne à la demande du président.

J. W. PARADIS,
Secrétaire.

Cour de Police.

Patrick Sullivan, Peter Gilbride, Anna Bagley, Bernard Moffitt et Elgian Palmer, une amende de $5 pour s'être enivrés le dimanche.

Michael J. Kane, deuxième offense d'ivresse, une amende de $10.

John F. Radcliff, un petit garçon qui vivait dans les rues et couchait dans les granges, a été pincé par l'agent Drury et sa cause est remise à vendredi.

Edward N. Wheeler s'est enivré samedi soir et est allé au poste pour voir s'il ne pouvait pas avoir une chambre. Le gardien le logea dans une cellule et ce matin il paya $3 pour cette chambre. Le juge le reconnut comme étant un homme qui a été arrêté plusieurs fois il y a une quinzaine d'années.

Michael McHugh, Alphonse Masson, Henry Hamlin, Henry Allen, Kate McAlvin, John Ryan, Margaret Cameron, F. G. E. Maguire, Patrick Mevey, Annie Pillsbury, Mary A. Kearney, Pat. Bradley, Wm. Shinick, Kate Peirce et Thomas Clark, une amende de $3 pour ivresse.

Thomas F. Dolan, 8 mois. George W. Whitney et John McAnerney, 6 mois à Bridgewater. Thomas H. Martin, 4 mois à la ferme municipale, tous pour ivrognerie.

Les Cordonniers s'amusent

Les employes de White Bros Co., ont fait du sport sur les Dracut Cricket Grounds, samedi après-midi.

Il y a eu une partie de balle, des courses en bicycle, etc.

Une partie de base ball entre les hommes mariés et les célibataires s'est terminée par une victoire pour ces derniers. MM. Parsons et Labelle étaient capitaines et M. George Lang fut l'arbitre.

Joseph Patnaude et O'Brien ont gagné la course de 100 verges. Charles Gendreau a remporté un duxème prix dans une des courses.

Proces Pour un Chien.

Il y a un chien dans une des cellules du poste de police, attendant l'issue du procès de ses prétendus maîtres, qui aura lieu demain.

Il y a une couple d'années Thomas Garvey paya $5 pour ce chien, et l'autre jour il alla le conduire chez M. Temple, un eleveur de Littleton, qui, en l'apercevant, s'écria: "C'est le chien qu'on m'a volé il y a deux ans!"

L'animal fut remis entre les mains de la police en attendant que le juge Hadley décide lequel des deux hommes est son véritable maître.

Acte de Bravoure.

Vers une heure, samedi après-midi, un cheval à l'épouvante a causé tout un émoi sur la rue East Merrimack.

Le cheval était attelé au phaéton du blanchisseur Haines; rendu sur la rue Fayette il eut peur et partit au galop.

Un agent de police, le voyant venir sur la rue East Merrimack, et menaçant les passants, se jeta délibérément à la bride du cheval et réussit à l'arrêter.

Décès.

Moïse Aimé, enfant de Moïse et Celina Bédard, âgé de 2 mois et 2 jours, No. 82 rue Lodlam.

Majorique Bellemare, âgé de 27 ans, No. 39 rue Tucker. M. Bellemare résidait à Manchester N. H. mais était chez son père depuis quelque temps.

M. Joseph Albert a la charge des pompes funèbres.

Outils de charpentier, coutellerie, quincaillerie, ferronnerie de toute sorte à bas prix au Thompson Hardware Store, où M. Napoléon Lefleur se fait un plaisir de servir ses compatriotes.

AFFREUX.

UN JEUNE ENFANT ECRASE PAR UN LOURD CAMION.

Il est mort une demi-heure après l'Accident.

Un bien déplorable accident est arrivé sur la rue Fletcher, samedi après-midi.

James Murray, un enfant de sept ans, s'amusait dans la rue, avec des compagnons. Soudain arriva un lourd camion chargé de pierres, conduit par un employé de la municipalité et que l'enfant ne vit pas venir. Le pesant véhicule passa sur le corps du malheureux garçon et l'écrasa comme une motte de terre.

Les restes pantelants de la petite victime furent transportés à la demeure des parents, sur la rue Lagrange; mais tous les soins qu'on put lui donner servirent de rien.

L'enfant mourut une demi-heure après le terrible accident.

Le père, Jeremiah Murray, est un égoutier à l'emploi de la ville Il revenait des funérailles d'un de ses frères lorsqu'il apprit la terrible nouvelle.

Il y a quinze ans ce même camion écrasait un homme qui en est mort.

Perdu.

Un porte-monnaie contenant entre 12 et 13 piastres et un livret de l'Union St Joseph ont été perdus sur les rues Merrimack, Moody, Cabot, Petit Canada ou Centralville. Celui qui l'a retrouvé et le retournera à Delle Laura Paris chez A. G. Pollard & Cie, coin des rues Merrimack et Palmer, sera libéralement récompensé.

LAGER BEER

...GERMANIA...

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Ruo Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.,

73 75 77 RUE MARKET

Mme P. H. Foote,

24 RUE CENTRAL.

L'endroit par excellence où vous trouverez les plus récentes nouveautés de Paris, New York et Boston, en fait de

CHAPEAUX,
PLUMES,
RUBANS et
GARNITURES

les plus recherchés

MLLE MARIE-LOUISE DELUDE,
Gerante et
ALBINA BRUNELLE,
Employées de langue française.

Agence d'Immeubles

de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Lots à bâtir à la rue du nouveau pont de la rue Moody. $246 en montant.

Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.

Ces lots se trouvent à environ 5 00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.

LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.

Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.

A. J. RYAN, Agent

Un Air de Respectabilite

C'est ce que les Critiques Prétendent.

— NOS —

Chaussures d'Automne

Pour Messieurs

Le possèdent, il ure chaussure de lère classe en Enamel anglais, à double semelle et demi bord Ecossais vous intéressera, nous en avons en bon cuir Cordovan Russet, à semelles imperméables; nous avons aussi une chaussure en lisse ait, doublée en Veau, à double semelle demi bord Ecossais. Des Chaussures comme vous paierez $8 pour en avoir à Boston. Nous en avons d'autres à $3 pour cent de moins qui vous intéresseront aussi. Ces marchandises se vendent d'elles-mêmes. Toute personne connaissant bien les chaussures reconnaîtront leur mérite à première vue. Elles ont un air différent de celui qu'a la sorte ordinaire.

Pourquoi ne pas venir les voir?

O'Sullivan Bros

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK.

Ont Gagne des Prix.

Nos Manteaux et nos Collerettes sont comme notre char dans la

Grande Parade,

Ont Gagne des Prix.

Examinez-les.

A $2.98 1 lot de Collerettes en pesant Beaver noir double, garnies en braid, valant $5 00

A $4.95 1 lot de Gilets élégants, pour l'automne, coûtant de $5 00 à $10.00.

A $7.50 1 lot de Collerettes en Bouclé double, valant $7.50.

1 lot de Gilets en nouveau Beaver, valant $7 50.

1 lot de Collerettes en Peluche élégamment garnies en fourrure, valant actuellement $10.75. 1000 autres occasions.

Venez les voir.

Fers a Repasser.

A des prix qui défient la compétition, valant $1.00 pour 65 cts la set. Tordeuses au meilleur marché de la ville, Couteaux de table, Fourchettes et autres ustensiles de cuisine.

HACHES! HACHES! Allez pour vous procurer ces objets à la

THOMPSON HARDWARE COMPANY,

Voisin du Merrimack Depot, 254 et 256 rue Merrimack. Demandez notre compatriote, M. Nap. Lefleur.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de Pollet St.

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Attention Speciale!

Pour les Interesses dans les

Hardes Faites.

Nous vous souhaitons la BIENVENUE et nous vous donnons accès gratis a nos Quartiers Generaux ou nous vous donnerons une attention spéciale pour vous servir.

Venez voir ce que nous vous donnerons pour $5 et $8 en fait d'Habillements simples et doubles, pour enfants, noirs, bleus et bruns, de toutes grandeurs, ajustables a tous, au No.

622 RUE MERRIMACK 622

En face de la Rue Race.

Notre grande vente de Hardes pour Hommes et Enfants, Articles de Toilette, &c., a lieu au No.

622 RUE MERRIMACK.

Caplan & Goodman,

Proprietaires.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DETAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!!!

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Après à ses élèves.

Perdu.

Un porte-monnaie contenant un chèque de banque de $53 14. Ce qui qu'a trouvé cet objet de la remettre à M. Arthur Dionis, No. 95 rue Market. Récompense libérale.

VOL. X. LOWELL, MASS. MARDI, 8 OCTOBRE 1895 No 779

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis — L'ETOILE — Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs d'Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 66 rue Merrimack.

Cela vous Paiera de venir voir notre stock d'automne et nos derniers styles en fait d'habillements d'hommes et d'enfants, chapeaux, qui sont absolument égaux à ceux faits par les tailleurs, et les prix sont plus bas que dans aucun magasin dans Lowell. Notre leader aujourd'hui, un habit à simple ou double devant, tout nouveau pour $8, valant $12.

Union Cloting Co,

197-199 Rue Middlesex.

☞ Ouvert le soir, commis canadiens pour vous servir.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

L'agent Drury a tué quatre chevaux dimanche; tous étaient des animaux morfondus.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

"Il n'y a pas de temps comme le présent", spécialement quand l'intérêt commence à compter sur les taxes dès le 20 octobre.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chas. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Hier le département des tapis "ingrain" dans les fabriques de tapis de cette ville est demeuré oisif. La fermeture de quinze jours est commencée.

Hier après-midi, un conduit d'eau qui passe sous la rue Middlesex a crevé et a inondé plusieurs caves de magasin, dans les environs de la rue Eliot.

A VENDRE—Pour $95, un bon piano droit "Upright," valant beaucoup plus; mais il doit être vendu, 411 rue Stevens. Prenez les tramways de la rue Westford.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dents, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Le bon marché et une bonne qualité pour des sous-vêtements en laine naturelle vont ensemble à la Merrimack Clothing Co, vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Lisez l'annonce.

L'Association des Pompiers Vétérans a décidé hier d'envoyer mercredi une délégation à Nashua pour prendre part à une parade pendant un festival des marchands.

Sur les cinq postulants qui ont subi leur examen pour entrer dans le service civil la semaine dernière, nous apprenons qu'un seul a réussi. La plupart sont des Canadiens français.

Le deuxième mois du système de primes à la Kitson's Machine Shop a résulté en la fabrication de 26 machines, faisant une prime de 6 pour cent. Les montant est de $24 en plusieurs cas.

Malgré les dires d'un chacun, M. C. Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifiq e Canadien, la route par excellence pour le Canada e l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot

Une "prize fight" en règle a eu lieu dimanche dans une grange à Hudson, près de la frontière. Une bande d'assommeurs de Lowell n'a pas manqué de s'y rendre pour être témoins de cette bataille. En dire que la loi défend le pugilat!

Mde C. Roussin et Mlle Lanctôt, qui étaient en promenade chez M. C. Roussin, sont parties ce matin pour New York. Elles passeront par Albany.

Un "Trust" a été formé parmi les manufacturiers de rideaux commençant le 1er de septembre et le prix des rideaux ont été augmenté de 20 pour cent; ainsi attendons-nous à payer plus cher pour nos rideaux. A.G. Pollard & Cie, cependant les vendent aux mêmes bas prix de 25c et 39c avec frange.

Lundi, jeudi, vendredi et samedi soirs, de 7 à 8, les bureaux du trésorier de la ville seront ouverts pour la perception des taxes.

Cour de Police.

Thomas Morris, Wm Martin, Delima Coulombe et Pat Kelley, une amende de $3 pour ivresse

Wm F. Ryan, pour la même offense, une amende de $5

Susan Rourke passera 5 mois à la maison d'industrie pour s'être enivrée trop souvent.

Olive Hamelin, accusée de tenir une maison de désordre dans le Petit Canada, comparaîtra demain matin.

Susan Goldhill, aussi accusée de tenir une mauvaise maison sur la rue Davidson, a eu sa cause remise à demain matin.

La cause de Thomas Garvey accusé par Fred M. Temple d'avoir en sa possession une chienne qui appartenait à celui-ci, a été appelée ce matin. Temple a expliqué comment il reconnaissait la chienne comme étant la sienne, et ensuite Garvey prouva où il l'avait achetée, et le juge déclara que la chienne appartenait à Garvey.

Décès.

Amanda Thibault, épouse de Pletus Côté, âgée de 30 ans, rue Aiken

Maxime, enfant de Francis et Eugénie Godin, âgé de 11 mois et 15 jours.

M. Joseph Albert a la charge des pompes funèbres.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Mercury Hose Pipe, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Pignoi es et Scrre à Brouck-ide, prolongement de la ligne rue. Prescott. Tramway de Lawrence.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35 Les deux instruments sont en très bon ordre Adressez vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

BATAILLE DE CHIENS.

LES DEUX ANIMAUX SE SONT GRIEVEMENT BLESSES.

Une Recompense est Offerte par la Societe Philanthropique.

Il y a eu une terrible bataille de bouledogues dans le grenier d'une écurie, sur l'avenue de la rue John, à minuit, dimanche, en présence de certains brutaux, assoiffés de scènes de carnage.

L'agent Drury entendit parler de la chose hier et il se rendit aussitôt à l'écurie en question, qui est la propriété d'un nommé Charles Punkham et d'un individu du nom de Pattee. A l'intérieur il trouva les deux chiens; ils étaient tous deux grièvement blessés, et l'un d'eux, dont le maître n'est pas connu, avait une jambe brisée. L'autre chien était la propriété du nommé Pattee et avait la face en sang.

Les deux canins ont été conduits en arrière du poste de police où on a mis un terme à leurs souffrances en les tuant.

Pattee prétend ne pas avoir eu connaissance de la bataille.

La Société Philanthropique va offrir $25 en récompense à toute personne qui lui fera découvrir tout spectectateur de ce sport brutal.

Au Bijou.

La petite Mary Smith Robbins a captivé les auditoire du Bijou chaque jour de cette semaine par ses spécialités musicales et ses danses si bien exécutées. Elle a de la vivacité et sait la manière de se servir de certains moyens féminins pour plaire ses auditeurs. Son rôle dans "Little Trixie" a été joué à la perfection et a beaucoup aidé à faire obtenir à cette pièce un succès complet.—*Nashville Daily Banner, 21 avril, 1895.*

Note de la rédaction—Cette belle pièce sera jouée au Music Hall à la fin de cette semaine.

A l'Exposition d'Atlanta

M. J. L. Chalifoux, accompagné de son fils Paul, est parti hier pour Atlanta, Ga., où il passera quelques jours à visiter la grande exposition qui s'y tient présentement. Avant de revenir, ils se rendront à Birmingham, Ala, où M. Chalifoux a une grosse maison de commerce.

Convention Republicaine.

En quinze minutes, hier soir, la convention républicaine du 24ème district représentatif a bâclé sa besogne dans Jackson Hall, où elle avait été convoquée. M. W. H. I. Hayes a été réélu candidat au poste de représentant Les autres nominations ont été celles de M. Edward A. Stevens de Dracut et de M. George A. Roper.

Le Prochain Banquet

Il est entin decide definitivement que le banquet du Club Frémont aura lieu en cette ville jeudi le 31 octobre, dans l'Associate Building.

Déjà nous avons l'assurance que les orateurs suivants adresseront la parole à ce banquet:

Le lieutenant gouverneur Wolcot, le sénateur Hoar, l'ex-gouverneur Brackett, le congressman Knox, l'honorable M. H. A. Dubuque.

Les billets seront en vente dès demain aux bureaux de l'ETOILE

Pont de la rue Moody.

W. H. Ward a trois équipes d'hommes de ce temps-ci à l'ouvrage au pont de la rue Moody Ces ouvriers sont maintenant occupés à construire les fondations pour la maçonnerie

On est à tailler la pierre qui sera prête aussitôt que les fondations seront terminées.

M. Ward a huit semaines à partir de samedi dernier pour exécuter ces travaux, et l'opinion générale est que cette besogne ne pourra pas être accomplie avant l'expiration de ce laps de temps.

Maison Louche Videe

L'agent de police Lennon a arrêté hier midi une Canadienne du nom d'Eva Hamelin, qui est accusée d'avoir tenu une maison malfamée sur la rue Ward.

Comme personne ne vint cautionner pour elle, on la garda au poste.

Elle a subi son procès aujourd'hui.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant, Gin, $1 60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8 Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

A VENDRE—Pour $100, un piano "Upright" Adressez-vous à B. F. Early, McCarthy's Building, coin de Middle et Palmer, au premier étage.

Nous avons dû travailler ferme depuis trois semaines pour répondre à la demande de nos habits de garçons pour $2.

Le fait est que ces habits pesants d'hiver en cheviote, pour garçons, de 4 à 15 ans, à $2, sont tous trop bons pour le prix.

Pour les plus petits garçons, nous avons la plus connante collection d'Habits de Matelot.

Fauntleroy, Junior et reefer, pour les temps froids, dans les dernières modes qu'on puisse trouver chez les plus gros détailleurs de New York.

Pour ceux qui désirent les meilleurs habits tout faits dans le monde, pour enfants, nous en recevons de Rogers, Peet & Co, de New York.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Les Modes Nouvelles.

Robes chaque semaine mettent Mde P. L. Grégoire en tête des modistes de Lowell. Elle reçoit immédiatement de Paris tout ce qui paraît de nouveau et de beau dans la capitale de la mode et du bon goût Les chapeaux qu'elle vend sont les plus belles créations de l'art, son assortiment est immense et ses prix les plus bas de la ville. Vous n'avez qu'à aller lui faire une visite et vous en serez convaincues. Mesdames, si vous voulez être coiffées à la dernière mode de Paris, il faut aller chez Mme P. L. Grégoire.

318 322 rue Merrimack.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Perdu.

Un porte-monnaie contenant entre 12 et 13 piastres et un livret de l'Union St Joseph ont été perdus sur les rues Merrimack, Moody, Cabot, Petit Canada ou Centralville. Celui qui l'a retrouvé et le retournera à Delle Laura Paris chez A. G. Pollard & Cie, coin des rues Merrimack et Palmer, sera libéralement récompensé.

Le Temps et les Saisons

Attendent pour Personne,

Mais notre Nouveau et Magnifique Stock d'Automne et d'Hiver

ATTEND VOTRE INSPECTION.

Notre assortiment d'**Habits**, de **Pardessus**, de **Chaussures** ainsi que de **Sous-vetements** de toutes sortes est plus considérable que jamais cet Automne, et nos prix sont à l'épreuve de toute compétition.

Venez voir aussi aussi nos Nouveaux Chapeaux et nos Nouvelles Casquettes.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!!!

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.

Agence pour Teinturerie.

Nous prions nos pratiques de se rappeler que nous sommes agents de dépot pour une des meilleures et plus anciennes teinturieres de la Nouvelle-Angleterre, et quand vous aurez des effets à faire teindre ou nettoyer, apportez-nous les effets et ils vous seront retournés avec ouvrage garanti sous tous rapports tel que nous l'avons fait depuis tant d'années (ayant été agents de cette même teinturerie depuis 22 ans); si vous avez des hardes que vous ne désirez pas defaire, ils peuvent être teints sans les défaire du tout.

Les Prix sont Garantis etre Raisonables pour Bon Ouvrage.

Judes de Robes,	de $1.00 à $1.25.	Habits d'Hommes,	de $2.50.
Robes complètes,	de 1.25 à 1.50.	Gapots d'Hommes,	de 1.25 à 1.75.
Corps de Dames,	de 30 cts à 75 cts.	Pantalons,	de 85 cts.
Manteaux,	de 75 cts à $1.25.	Surtouts,	de 75 cts à 1.25

Et tout autre Article suivant l'ouvrage et la couleur. Emportez vos effets a notre Bureau ou dans le Sous-sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR COTE
" E CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBART
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :

UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 8 OCTOBRE 1895.

CHOSES ET AUTRES.

Aimez-vous à connaître de la dette des principaux pays européens?

Oui, n'est-ce pas?

Voici:

La France, trente milliards quatre cent quatre-vingt-un millions cent cinquante huit mille neuf cent vingt-six francs; la Grande-Bretagne, seize milliards cinq cent quatre millions quinze mille cent soixante-quinze francs; l'Autriche Hongrie, quinze milliards huit cent soixante-quinze millions six cent onze mille cinq cent cinquante-trois francs; l'Allemagne, quatorze milliards trois cent soixante-six millions neuf cent cinquante-cinq mille six cent soixante-sept francs; l'Italie, environ onze milliards; la Russie, neuf milliards; l'Espagne, cinq milliards neuf cents millions; la Turquie, deux milliards six cents millions; la Belgique, deux milliards; la Roumanie, un milliard; puis plusieurs petits Etats plus pauvres, partant moins endettés, car il y a ce proverbe qui paraît vrai: "On ne prête qu'aux riches."

Le total de toutes ces dettes est de cent un milliards, en chiffres, 101,000,000,000.

Nous lisons dans un journal de Montréal:

"Le Rev Père Gaughren, provincial des Oblats de Marie Immaculée en Angleterre et frère du vicaire apostolique des religieux du même Ordre en Afrique, vient de faire une courte visite à Montréal. Il a été l'hôte des RR. PP. Oblats de St Pierre.

"Le père Gaughren avait été envoyé en Australie pour y étudier une fondation de son ordre; c'était la première du genre que les Oblats n'étaient pas encore fixés.

"Avant de rentrer en Angleterre, l'infatigable religieux a visité les missions de la Colombie Britannique, du Nord-Ouest et du Manitoba.

"Il est parti à destination de New York pour y étudier le fonctionnement des maisons de rétorme avec le dessein de fonder une institution de ce genre en Angleterre."

Le R. P. Gaughren, O. M. I., était l'hôte hier des R. P. Oblats de la paroisse de l'Immaculée Conception de cette ville.

Savez-vous combien la ville de New York compte de millionnaires?

Un millier.

—Autant de gens heureux! s'écriera-t-on.

Il est bien probable qu'on se trompe.

Nous parlions l'autre jour du divorce de M. et Mme William K. Vanderbilt, puis du celui de M. et Mme Drayton, née Astor; et nous racontions en même temps les graves chagrins de M. William Fearing Gill, qui a épousé une sœur de M. Cornélius Vanderbilt et qui intente un procès à sa femme parce qu'elle s'enivre habituellement avec du chloral ou de la morphine.

Eh quoi! se dira le public, les milliardaires ont donc, eux aussi, leurs misères, et leur cœur est aussi exposé que leur corps aux tristesse et aux cruautés humaines?

La plupart de ces élus de la fortune sont le plus souvent plus mal partagés au point de vue du bonheur que les pauvres gens.

Si vous voulez entendre rire de bon cœur, allez dans les logis d'ouvriers, dans les maisonnettes des compagnards.

Le Proces de Shortis

Beauharnois, 4—A l'audience, hier matin, Hugh Wilson, commis de la filature de coton, 22 ans, a donné son témoignage. Il explique d'abord ses fonctions à l'usine, puis il confirme les déclarations de Lowe, jusqu'au moment où Shortis lui a tiré sa première balle. A ce moment, Wilson venait de mettre son pardessus pour s'en aller. Wilson a reçu la balle sur l'os de la jour gauche; elle a ricoché en bas, est venu briser trois dents, puis est sortie par la bas de la mâchoire. Wilson indique le trajet avec son doigt. Il exhibe une parcelle de plomb qui est sortie seule de sa langue après y avoir séjourné deux mois. Se sentant blessé il a crié et s'est porté les deux mains à la figure. Il n'a pas eu connaissance sur le moment de la mort de Loy. Il était trop étourdi par sa propre blessure. Quelques instants après, reprenant ses sens, il l'a vu étendu à terre. Il a vu Shortis le revolver à la main et lui a crié: "Ne tire pas, ne tire pas." Il a voulu aller, lui aussi, au téléphone, mais Shortis l'a visé de nouveau et a tiré. Mais il l'a manqué. Wilson a recule et Shortis a tiré sur lui une troisième fois. La balle a frappé le mur.

Il n'a pas connaissance que Shortis ait tiré sur lui quand il était dans les bras de Lowe; il était presque évanoui à ce moment. Après le troisième coup de feu, il s'est réfugié dans le bureau du gérant. A ce moment il a vu Shortis tirer sur une personne qui arrivait par le corridor de l'usine: C'était Maxime Lebœuf qui faisait sa ronde habituelle. Wilson s'était enfermé dans le bureau. Shortis est revenu en courant et a défoncé un panneau de la porte à coups de pieds. Wilson a réussi, cependant, à s'enfuir dans le corridor et dans la salle des métiers, mais, de ce moment, ses souvenirs sont très confus, il avait presque perdu la raison. Shortis le poursuivait de près. Dans le corridor il a vu le corps de Lebœuf gisant à terre. Au moment où il entrait dans la salle des métiers, une nouvelle balle lui a sifflé à l'oreille. Il est tombé sans connaissance dans cette salle, épuisé de la perte de son sang. Il a conscience que Shortis est venu près de lui tenant à la main le fanal de ronde de Lebœuf. Ici, sans dire un mot, il lui a encore tiré un coup de revolver. La balle l'a frappé en pleine poitrine et a traversé le poumon. Shortis s'en est retourné. Wilson a encore entendu de nouvelles détonations; rassemblant son énergie, il s'est relevé, puis est retombé de nouveau près d'un banc. Shortis est revenu une troisième fois en frottant des allumettes et en disant: "Wilson, Wilson, pour l'amour de Dieu, où es-tu?" Wilson n'a eu garde de lui répondre. Il est encore resté là étendu longtemps. Puis, reprenant un peu ses sens, il a réussi à se traîner jusqu'à une porte qu'un contrepoids tenait fermée. Avec une peine inouïe il a réussi à passer. Il est arrivé à la clôture, où il est tombé dans les bras de Nap. Delisle en disant: "Un docteur." Delisle l'a fait asseoir et a couru chercher un médecin, le laissant aux soins de Lecomte. Delisle a ramené le Dr. Sutherland.

Pendant ce témoignage, la pauvre madame Shortis sanglote à fendre l'âme. Le père est calme. Shortis, la tête haute, immobile, promène un regard insolent du témoin au juge.

A la reprise de la séance, à 2 hrs 15, le juge Mathieu informe l'audience qu'il y aura sérance de nuit dans le but de hâter le procès.

Le docteur Walter Sutherland, de Valleyfield, a donné ses soins à Wilson. Celui ci a dit: "Je crois que Loy est tué." Le docteur est alors parti à la découverte avec Napoléon Delisle. Ils ont cheminé par la salle des métiers et le corridor. Arrivés dans le bureau, ils ont entendu Lowe qui, de la voûte, leur a crié: "Prenez garde, il va vous tuer." Au moment où ils sont arrivés, Shortis a quitté la porte de la voûte. Le docteur et Delisle se sont dissimulés de deux cotés de la porte du bureau. Shortis a contourné un comptoir. Le docteur lui a crié: "Haut les mains!" Shortis les a levés en l'air et a dit: "Voilà mon revolver. Je me rends. Je ne sais pas pourquoi je tue ces gens là." Il a tendu son revolver de la main gauche, et le docteur l'a pris également de la main gauche. Il a fait asseoir Shortis dans un fauteuil. Delisle le surveillait, sa barre de fer à la main. Lowe a crié au témoin d'aller voir Loy. Le docteur a constaté que ce dernier était mort.

Le docteur Sutherland, revenant sur l'examen qu'il a fait de Wilson, dit que ce dernier portait au cou des traces de doigts, comme si une tentative de strangulation avait été faite.

Napoleon Delisle, employé de la filature de Valleyfield et l'un des gardiens de nuit est appelé.

C'est lui qui a relevé Wilson, à son arrivée, vers 1 heure et quart de la nuit, à la chambre des chaudières. Il corobore les témoignages précédents.

Arthur Lebœuf, employé de la filature.—C'est lui qui était dans la voûte avec Lowe. C'est le frère de Maxime Lebœuf, une des victimes de Shortis. Il raconte exactement les mêmes faits que Lowe. Une seule différence: quand il a vu Lebœuf, son frère, étendu mort, il avait les bretelles attachées au poignet droit et à la jambe gauche.

M. St Pierre demande au témoin s'il a entendu marcher la batterie du revolver. Il lui fait mettre le revolver entre les mains.

Le témoin regarde le revolver avec une sainte terreur. Il le dépose sur la table et refuse d'y toucher. Il ne connaît pas ça.

David Frank Smith, secrétaire de la manufacture de coton. Il est accouru au premier appel, avec un M. Sparrow. En arrivant, il a vu le Dr Sutherland qu'il a mis au courant. Quand il a vu Shortis, il lui a dit: "Est-ce vous qui avez fait cela?" Shortis, jetant la tête en arrière, lui a répondu d'un air de défi: "Oui, c'est moi; tuez-moi ou rendez-moi le revolver que je me tue."

M. Smith s'est écrié: "Une balle serait trop bonne pour toi, tu ne la vaux pas, on va te garder soigneusement". M. Smith a délivré ses deux employés; rien n'a été remué jusqu'à l'arrivée du coroner.

François Mireau, 56 ans, constable de Vail-yfield: Il a été appelé dans la nuit du 1 au 2 mars à la filature entre 2 et 3 heures du matin. Shortis lui a dit: Ne me faites pas de mal. Il a fait être son pasdessus à Shortis et son veston. On a trouvé alors sur lui le petit revolver à quatre coups. Il a amené Shortis à la police avec l'aide d'un M. Sauvé.

Poirier était présent à la confrontation de Shortis avec ses victimes. Il répond à M. Saint-Pierre que Shortis n'a montré aucune émotion. Il a simplement baissé les yeux.

Quatre Preuves de Confiance.

Les résultats merveilleux qu'on obtient les traitements de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Unis des Etats Unis, le fait reconnu que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Detzler's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Detzler

LE "BRUNSWICK."

On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus vaste et mieux tenu que le BRUNSWICK. Il a boissons qu'on y sert sont de première qualité, nous blâmes large vient des meilleures brasseries.

☞ Venez nous faire une visite au

No. 11 Rue Middlesex,

Coin de la Rue Central.

Gote & Enright, Props.

Mme P. H. Foote,

24 RUE CENTRAL,

L'endroit par excellence où vous trouverez les plus récentes nouveautés de Paris, New York et Boston, en fait de

CHAPEAUX,
PLUMES,
RUBANS et
GARNITURES

les plus recherchés.

MLLE MARIE-LOUISE DELUDE,
Gérante et
ALBINA BRUNELLE,
Employées de langue française.

Faits en Amerique,

Par des Ouvriers Americains, Avec de la Laine Americaine.

Un millier de PANTALONS EN DRAP MALONE, choisis par nous et faits sur notre commande, de la manière la plus forte et la meilleure.

Le mécanicien ou l'ouvrier qui désire les

PANTALONS MALONE

Les plus chauds, les plus durables et les meilleurs qu'il y ait en trouveront ici

Habits "Little Giant"

POUR GARCONS.

Nous avons un gros Stock d'Habits "Little Giant." Ils sont faits en laine fine, longue, durable. Les Pardessus sont jolis, attrayants. Chaque couture est pressée et double. Les Pantalons ont un double fond et double genoux. Ils ont été confectionnés pour résister aux assauts que le vigoureux garçon d'école américain, débordant de santé, ne manquera pas de leur donner.

Ils dureront plus que deux Habits de confection ordinaire.

PRIX: $5.00

Vendu seulement par la

Lowell One-Price Clothing Co.,

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.

Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Dr J. H. BRETON.

Le DR BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.

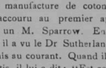
Le traitement du DR BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remedes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du gial. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession.

Tout en pratiquant la médécine générale, le DR BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroit de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *maladies organiques*. Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUÉRISON CERTAINE.

Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE.— Lowell, Mass.

HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30, P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Les Taxes



Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des

Taxes pour 1895,

Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes dues par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecteur doit procéder à la collecter d'après les statuts.

DES SOMMATIONS avec frais seront envoyés à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou leur taxe générale, le 1er novembre prochain.

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre. Sgj jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque bénéfice est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société que conque. Les Assesseurs feront inscrire les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer averti par le présent avis, et on lui fera de nouveaux son compte sur demande, au bureau du trésorier, si compte il y a contre lui d'non gâté.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et n'apporteront en vemps pour nous d'argent ou de temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau: De 9 a.m. a 3 p.m.

Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundi, jeudis et vam-dis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredi et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 a 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

Livre l'Etoile.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes

SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra

TIMOTHEE VIGRANT,
894 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe.

No. 49 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A SE
LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, Thomas F. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
63 Rue Merrimack, — coin de la Rue Central.

Louis M. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Boss et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visites nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

Avis
M. Ed Vincelette, professeur de mandoline et violoncelle sur les Rue Merrimack, Rue Merrimack.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Ionics, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires nécessaires des Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Démembrements, Transfert et tous les dossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de la Wm. Coburn.)

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Chambres 24.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

ON DEMANDE—Un homme en tout temps (Canadien, Anglais, pour voyager dans les états de l'ouest, ayant recommandations. Salaire, $60 par mois et en sus pour les frais de voyage et de l'hôtel. Référence exigée. Mettre de la poste avec timbre adressé. The Consolidated Chemical Co. Dept 2, Chicago.

Une Question.

Avez-vous le numéro de Septembre de la BONNE LITTÉRATURE FRANÇAISE, intitulé "Le Vengeur."

REPONSE: Oui ou non.

Ce livre est en vente à la

Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

Et le prix n'est que de

10c.

EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'ETE.
DIVISION OUEST.
Commencant le 23 Juin 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.

Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 3 30, 3 45, 4 10, 5 10, 6 20, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 7 25, 8 20 a m; 12 05, 4 15, 5 35, 8 50, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, 8 m; 12 05, 3 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 mercredi et samedi seulement) p m. Dimanches 8 20 a m; 12 05, 5 35 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 3 30, 3 40, 4 10, 5 10, 6 20, 7 00, 9 30 (11 25 m ercredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 20 a m; 12 05, 5 35, et 7 50, p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 3 05, 2 30, 4 10, 6 20 p m.

Pour Exeter et Dover — 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; — Dimanches, 5 35, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville 8 30, a m; 12 05, 4 10, 5 10, p m; Dimanches, 5 35 p m.

Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 10, 5 10, p m

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 12 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 35, p m.

Pour St Johns, N. B. Halifax, N. S., et tous les points à l'est à de Bangor, 6 50, a m; et 5 10 p m. Montréal et Québec— 6 00, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 35, p m.

Pour Fassort et St John (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.

Pour Boston, Revere Beach, Salisbury et Bar Harbor, Ionesport et Machias port (via station Boston & Maine Rockland) mardi et vendredi à 12 05 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 7 Juin 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 05, 7 45, 8 50, 9 00, 10 40, 11, a m; 1 40, 3 00, 4 15, 5 20, 6 00, p. m; Dimanches, 8 45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:

Pour Boston — 6 45, 6 34, 7 6 53, 8 01, 9 13, 10 13, 11 13, 12 13, 1 43, 2 43, 3 43, 4 43, 5 43, 6 43, 7 43, 8 43, 9 43, 10 43, 11 43, a m; 12 17, 1 43, 3 13, 4 43, 6 13, 7 27, 8 27, 9 27, 10 27, p m. Dimanches, 7 15, 7 27, 8 45, 9 16, a m; 1 54, 6 03, p m.

Pour Woburn — 8 01, 7 45, 11, a m; 1 43, 6 13, p m.

Pour Wilmington — 8 01, 7 45, 11, a m; 1 43, 6 13, p m.

☞ Express, 5 seulement Northern Depot, 8 Washington St.

Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 2 10, 4 15, 5 20, p m.

Pour Salem et autres Stations—7 38 a m; 1 25, 5 00, p m.

☞ Les heures ci-dessus ne sont pas pour du Middlesex et Depot.

Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.

Pour Manchester, Concord et Wilton—7 14 a m; 1 00, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 4 00 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m; et 3 13 p m. — Dimanches pour Greenfield, Autrim, Bennington et Hillsboro, 4 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 10 32 a m, 12 00, 1 34, 3 13, 5 42, 6 45, 8 15, 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m.; Nashua seulement, 7 00 a m, 2 00, 5 00, 8 13, 8 45, p m.

Pour Peterboro, Frankfort, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 44, 5 42, 8 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m, 1 44 p m. Samedi seulement, 3 43 p m.

Pour St Johnsbury et Lyndonville, la Willis Division — 9 45 a m; 1 44 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex unction, Burlington et St-Albans, par la ligne du Central Vermont—9 45 a. m; 12 11, 8 13 p m.

Pour Montréal et Québec, via Montreal et Boston Air Line—9 45 a. m 43 p m.

Express de Québec via White River unction — 9 14 a m; 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.

Pour les points ouest de Montréal.

J. FLANDERS, Agt gén. de Passage et Billets

A. FRANKLIN,
Surint. du Trafic

BOSTON & MAINE R. R
Ligne du Sud et l'Ouest.
Trains rapides entre Boston et Chicago, par la ligne du Sud et l'Ouest.
CHICAGO.
La seule ligne, ayant des chaudières en acier, entre Boston et Chicago, par Albany, Niagara, Detroit et St-Paul et Minneapolis, et un des changements le plus bas.
Cote du Pacifique.
Trains rapides entre Boston et Chicago, et toutes les principales routes de l'ouest.
J. FLANDERS Agent général de passagers.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 60

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

DEUXIEME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

XIII

XIV

(*Suite*)

—Maintenant, mon enfant, en attendant que le médecin arrive, en attendant qu'on vous donne des soins, vous allez me raconter tous vos malheurs.

Claire regarda l'homme.

Il paraissait bon affectueux. Il y avait dans son regard une expression qu'elle n'avait jamais vue dans les yeux de personne. C'était comme une lueur pleine de douceur et d'amour.

L'homme était vieux. Il avait la barbe et les cheveux tout blancs. Son visage était parcheminé, tanné. Ses joues creuses et son teint d'aventurier brûlé par soleil des grandes routes trahissaient avec sa tenue correcte de bourgeois élégant. Les yeux surtout étaient étranges, brillant sous le renfoncement des paupière d'un feu singulier, où il y avait tantôt une affection immense, tantôt des lueurs terribles, menaçantes et fauves, des lueurs qui sentaient le phosphore et l'enfer.

Qu'est ce qui cet inconnu?

Que voulait-il?

De son côté, maintenant, Anselme examinait Claire. Il retrouvait sur ce visage d'angle les ravages et la maladie, mais jolpourtant, les traits de la femme qu'il avait tant aimée. Des boufées du passé remontaient à son âme desséchée par tant de tourments et d'épreuves et la rafraîchissaient.

Il revivait. Il lui semblait, près de Claire, que toutes les années farouches, écoulées dans les affres de la douleur disparaissaient, disparaissaient. La vue de Claire le rendait bon, lui faisait presque oublier ses terribles vengeances. Il se sentait alangui et radouci. Il oubliait sa mission, la mission de haine leguée par Judas Marfori, et il n'eût plus rien demandé au ciel que de vivre près de Claire, près de sa fille, dans la douceur de cette affection sereine, caressé par son regard, par sa voix, par ses sourires, par tous les mouvements de sa tête et de ses bras, qu'il trouvait remèdes d'un charme et d'une grâce infinis.

Il fut arraché à cette espèce d'extase qui l'anéantissait, en pensant que son être dans une beatitude qu'il n'aurait jamais ouçponnée par un succès de toute déchirant qui s'empara à ce moment de Claire.

La pauvre enfant, les yeux agrandis par l'angoisse, devenue subitement toute pâle, s'était dressée à demi sur son lit et semblait vouloir de ses mains amaigries briser de sa poitrine le mal qui la labourait, fusant résonner toutes ses fibres. Son front s'était mouillé d'une sueur froide, et on sentait qu'elle souffrait terriblement, qu'elle faisait des efforts inouïs pour arrêter cette toux qui la tuait!

Anselme avait pâli.

Une angoisse terrible s'était emparée de lui. Il demanda:

—Il y a longtemps que vous toussez ainsi?

—Un peu plus d'un an, depuis le jour.

Claire s'arrêta.

Elle pensa qu'elle allait dire une chose qu'elle ne devait pas dire. Il n'était pas nécessaire de faire connaître à un inconnu cette honte d'avoir été fille-mère.

Anselme répéta:

—Oui, dit Claire, un accident qui n'est arrivé.

—Un accident!

En voyant que la jeune fille n'avait pas envie de parler, le vieux, alarmé, ajouta:

—Oh! dites-moi tout! Si vous savez comme tout ce qui vous concerne m'intéresse, comme

Il ne voulait pas faire connaître qui il était encore, et voilà qu'il allait trahir son secret.

La malade demanda:

—Mais qu'êtes vous donc pour vous intéresser à moi!

—Vous le saurez bientôt, mais avant parlez moi, dites-moi.

—Quoi?

—Ce qui vous est arrivé, comment vous êtes tombée à cette détresse où je vous vois.

—La maladie.

—La maladie?

—Eh! oui, puis le manque de travail.

—Vous ne trouviez pas de travail?

—Comment en aurais je trouvé, seule, sans protection, avec mon nom?

Anselme tressaillit violemment.

—Avec votre nom?

—Un nom que je n'osais même pas dire, tremblant à chaque instant qu'on ne le connût.

—Le nom de Monnier, fit Anselme très sourpris.

—Mais oui.

—C'est le nom d'un malheureux, d'un fou.

—Le nom d'un forçat, dit Claire, qui enfuit sous ses oreilles sa figure devenue toute rougde honte.

Anselme s'était levé brusquement.

Le nom d'un forçat!

Ainsi sa fille avait souffert de ce ignominie à lui.

Pourtant elle ne portait pas son nom.

Il ne s'expliquait pas ce mystère.

—Mais, dit-il, ce Monnier dont vous êtes fille n'a jamais été au bagne.

—Je ne sais pas, dit Claire, je ne l'ai jamais connu, mais un jour on m'a jeté cette injure à la tête que j'étais fille d'un forçat, et depuis je n'ose plus passer dans les rues, tremblant que ma honte ne soit connue. Je n'ose plus lever la tête, et je souffre sans me plaindre toutes les humiliations, toutes les injures. Je n'ai plus de courage, et je voudrais mourir.

Anselme allait et venait, en proie à une agitation extrême. Il n'avait pas prévu cela! Qui avait pu dire à Claire un pareil secret, lui jeter cet outrage? Naturellement, sa fille ne savait, sauf Maximilien Chéneauroux, qu'elle était la fille d'Anselme. C'était donc de Maximilien qu'était venue l'indiscrétion, qu'était venu l'insulte? Était-ce possible? Était-ce croyable?

Il se rapprocha du lit de Claire

—Vous allez me dire, mon enfant, fit-il avec une voix de frémissement, vous allez me dire qui vous a mis au visage cette honte, au cœur cette humiliation! Tout, il est nécessaire que je sache d'où elle vient.

—Pourquoi?

—Vous le saurez plus tard. Mais, je vous en supplie, ne me cachez rien, rien!

—Je ne parlerai pas, dit Claire, avant de savoir qui vous êtes, ce que vous me voulez et pourquoi vous m'interrogez.

—C'est moi, dit Anselme, qui suis ton père.

—Le fou?

Anselme baissa la tête.

—Le forçat.

Claire eut sur son lit un mouvement effrayé.

—Oh! fit vivement Anselme, ne me condamne pas! ne me regarde pas avec ces yeux où il y a de l'effroi et de l'horreur! Tout à l'heure tu sauras tout, tout à l'heure

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

QUEBEC

CETTE VICTIME

—Le "Moniteur" de Lévis, organe de M. Angers, ne veut pas que celui-ci soit remplacé ministre dans le cabinet fédéral. Il adresse à sir Adolphe Caron le conseil suivant:

Nous savons que sir Adolphe Caron fait des efforts surhumains pour déterrer une victime et qu'il a la naïve prétention d'affirmer que le candidat de son choix sera en même temps le candidat du clergé.

Que sir Adolphe Caron perdisse silvoirme. Son candidat ne sera pas accepté par le clergé et le jour où il posera sa candidature, nous entrerons dans l'arène, armés de pied en cap, et le candidat de sir Adolphe Caron et sir Adolphe lui-même auront de nos nouvelles.

Nous espérons que le directeur-général des Postes nous comprend quand nous l'avertissons que nous serons armés de pied en cap. Il n'a pas besoin de faire un grand effort pour savoir ce que nous voulons dire.

DANVILLE

LE REVENAIT DE LA CHASSE.

Le coroner Woodward a tenu une enquête à Danville, sur la mort de Alfred Smith, âgé de 18 ans, tué accidentellement en revenant de la chasse. Il avait place son fusil dans sa voiture, le canon dans la direction de la poitrine; le cahotement fit partir le coup accidentellement; la balle ayant traversé le cœur du pauvre jeune homme, sa mort a été instantanée. Le jury a rendu un verdict de mort accidentelle.

ST CHARLES

MORT SUBITE.

—M. F. X Dion, cultivateur de la paroisse de St. Charles Borromée de Joliette, est décédé subitement jeudi matin. Le dé funt assistait à l'exposition, mardi dernier, et rien ne faisait prévoir une fin aussi prochaine.

TORONTO.

VOL AUDACIEUX.

—A une heure, hier matin, des voleurs sont entrés dans la gare du Pacifique à Myrtee, une petite ville à 30 milles d'ici. Ils ont assommé l'opérateur et ont enlevé $2.500 dans le coffre fort qu'ils ont défoncé. La chose a été découverte quand le train de l'Est est arrivé à Courtney, l'opérateur n'étant pas à la gare. Il fut d couvert attaché dans la chambre aux bagages. Les voleurs ne sont pas connus. Courtney est si grièvement blessé qu'il ne peut pas encore raconter au juste comment la chose est arrivée.

SHERBROOKE

L'ŒUVRE DU FEU

—Le "Pionnier" de Sherbrooke donne de nouveaux détails sur les dommages causés par les feux de forêts dans les Cantons de l'Est.

A Victoriaville, le feu a consumé l'école et une résidence privée.

A Ste Eulalie, 7 maisons et 14 granges ont été brûlées. L'église et 30 maisons de la paroisse de Ste Perpetue ont été mises en cendres. A St Célestin, 52 maisons ont eu le même sort. A Ste Clotilde, une grange, et à Ste Rosalie, le magasin de M. Ovème Gu

TELEGRAPHIE

LA PERORAISON DE DESMARAIS

UN PLAIDOYER AUSSI ELOQUENT QU'ÉMOUVANT

Il a Fait Pleurer le Juge, les Jures et la Galerie

Montréal, 7 oct.—M. Desmarais a continué son éloquente adresse aux jurés.

Des milliers de curieux se pressaient aux abords du Palais et n'ont pu trouver place dans la salle d'audience.

L'avocat de la défense a passé en revue un par un tous les différents points de la preuve, en tirant des conclusions favorables à la défense.

Il a fait connaître la vie de l'accusé depuis son enfance, ses années d'école pendant lesquelles il fut toujours un élève soumis et modèle. Il a rappelé le témoignage du curé de St-Charles qui dit que pendant les onze années qui ont précédé son mariage Demers a toujours été un "bon exemple" pour la paroisse. Depuis six ans, dit-il, qu'il demeure à Montréal ses patrons l'ont toujours tenu en haute estime. Tous s'accordent à dire que c'était un employé modèle, un ouvrier honnête, sobre et travaillant. Cet homme pouvait-il du jour au lendemain devenir vil et malfaiteur? Les représentants de la couronne depuis trois mois ont touillé la vie du prisonnier dans ses moindres recoins et il leur a été impossible de trouver contre lui la moindre chose compromettante. Pourtant on n'en a pas moins persisté à lui faire un procès.

M. Desmarais ajoute que pendant quatre ans il a été avocat de la couronne pour le district de St Hyacinthe et que s'il avait eu dans ce temps-là à faire un procès de ce genre, il aurait dit aux jurés: "Messieurs, je n'ai pas de preuves. Je ne puis vous demander de condamner un innocent."

Le savant avocat parle ensuite du concours de public et les gazettes ont taillé à qui mieux mieux, dont la conduite a été critiquée tous les jours, et qui, à la fin, pour excuser ses pas et démarches s'est vu dans l'obligation d'arrêter quelqu'un, rejetant tous les témoignages qui militaient en faveur du prisonnier et voyant à travers le télescope ceux qui pouvaient nuire à l'accusé.

Nous donnons ci après les parties les plus saillantes de la péroraison de M. Desmarais qui ont été prises à la sténographie:

Je suis un peu fatigué après les quatre semaines de ce long procès où le travail du jour et de la nuit m'était nécessaire, après les longues heures pendant lesquelles j'ai expliqué tous les faits de la preuve. Ma voix fait défaut et les forces me manquent, mais j'espère que vous saurez y suppléer.

. . . . . .

Ce malheureux a été renfermé depuis trois mois; depuis trois mois il est sous l'accusation d'avoir assassiné sa femme! Privé de toutes les joies, de la présence de ses pauvres enfants, (oui, il a des enfants qui sont restés orphelins et il ne pouvait pas les voir) On a voulu les lui amener, il ne l'a pas voulu; il ne voulait pas laisser pénétrer ses enfants dans cette cellule glaciale, leur laisser entendre le grincement des clefs, leur laisser respirer cet air étouffant d'une prison; il ne voulait pas que ses enfants le vissent dans la honte et l'ignominie et il m'a demandé d'aller les voir pour lui dire comment ils étaient.

Il y a quelques semaines, je me suis transporté à St-Charles, moi même, dans le foyer de sa famille, près du grand père qui a recueilli ces pauvres enfants, et là, je les ai vus et je me rappelle la scène inénarrable dont j'ai été témoin. Au moment où je suis entré, l'un des enfants, trop jeune pour comprendre, m'a tendu ses petits bras, et l'enfant de cinq ans voyant à moi, me demande: "Maman et papa, quand les reverrai-je?"

Messieurs les jurés, je dois vous avouer que j'ai senti un sanglot me monter à la gorge et j'ai répondu: "Ma pauvre enfant, ta mère, tu ne la verras plus jamais; mais ton père, tu le reverras; car Dieu me permettra de faire passer dans la conscience et l'intelligence des jurés le sentiment et la conviction de son innocence. Oui, ton père je te le rendrai avec la grâce de Dieu." Cette promesse je l'ai faite, bien convaincu que je la remplirais et je crois l'avoir remplie.

Cette partie de ma tâche est remplie, la vôtre ne l'est pas encore: c'est la plus grave.

. . . . . .

Non! au nom de l'accusé qui est dans la boîte des criminels, je ne vous demande pas pitié ni compassion.

Si dans votre âme et conscience vous jugez que, pire que le lion et le chacal, pire que la bête fauve qui court le désert, il a pu commettre un crime tel qu'il ne s'en rencontre pas dans les annales humaines, condamnez le, il mérite la mort.

Ce n'est pas à votre pitié que je m'adresse; car il n'en mérite pas s'il est coupable.

Je fais appel à votre raison, à votre conscience qui doit être votre guide pour vous éclairer. Vous devez rendre justice, (cette justice qui est le reflet de la justice divine), et je vous demande de la rendre avec votre conscience et non avec votre pitié, et de dire si vous pensez qu'un homme qui a passé trente ans de sa vie, vivant en bon citoyen, en bon époux, en bon père de famille, peut tout à coup devenir un criminel épouvantable, un scélérat d'une scélératesse inouie.

. . . . . .

Je suis convaincu que votre verdict sera celui d'hommes honnêtes et intelligents.

Ce verdict, Dieu vous l'a désigné! Dieu, dont les desseins sont impénétrables, et qui enveloppe de mystères les actes de sa divine intelligence pour qu'ils ne soient pas pénétrés, a voulu vous laisser voir comment il a jugé et vous devez accepter la décision de son divin tribunal. Depuis le commencement du procès, Dieu a rappelé à lui l'un des malheureux enfants, et si la victime qui est là-haut (car déjà elle est au séjour du bonheur, j'en suis convaincu), pouvait faire entendre sa voix en ce moment, elle dirait: "Dieu lui même s'est prononcé." Cette mère, cette épouse vous dirait en vous tendant les bras: "Dieu s'est prononcé, il a rappelé le plus jeune des enfants qui avait besoin de moi, l'autre il l'a laissé à son père, ne les séparez pas; il l'a laissée à ce malheureux qui a eu tant d'angoisses, pour le consoler, pour qu'il ne soit pas complètement seul."

C'est le jugement de Dieu; et le verdict que vous allez rendre sera ratifié là-haut et par l'opinion publique

Comme M. Desmarais terminait ce plaidoyer éloquent l'auditoire a éclaté en applaudissements frénétiques. Le juge Wurtele a bondi sur son siège et a donné l'ordre de faire évacuer la salle, si ces démonstrations continuaient.

J'ai, a dit le juge, applaudi moi-même intérieurement aux paroles du savant avocat, mais ce n'est ici ni le lieu ni le temps de faire des démonstrations.

Demers a pleuré à chaudes larmes pendant tout le temps qu'a duré le plaidoyer de son défenseur. Il a perdu complètement le calme et le sang-froid dont il avait fait preuve depuis le commencement du procès. A plusieurs reprises, samedi, ses gardiens on dû lui donner des stimulants.

Les jurés et le juge ont eux-mêmes versé des larmes abondantes pendant la péroraison de M. Desmarais. Enfin, tout le monde a pleuré. L'on n'entendait que des sanglots dans la salle.

Quelqu'un que l'on raillait après la séance au sujet des larmes qu'il avait versées, disait: "Pour ne pas pleurer, il aurait fallu n'avoir pas de cœur". Somme toute, M. Desmarais a remporté un immense succès et le discours qu'il a prononcé restera célèbre dans les annales judiciaires du pays. Il a parlé pendant au delà de sept heures et demie.

M. J. L. Archambault, avocat de la couronne, a ensuite prononcé son plaidoyer.

Demain on aura le verdict.

Le Proces de Durant.

San Francisco, 7 oct—A l'ouverture de la 11e semaine du procès Durant, demain, la défense va faire un dernier effort pour démolir l'échafaudage de preuves élevé par la poursuite contre le prisonnier.

Quelques autres étudiants seront interrogés, et un certain nombre de citoyens viendront dire que Durant jouissait d'une excellente réputation.

Finalement, l'accusé lui-même rendra témoignage.

On s'attend à ce que le juge Murphy fasse son adresse au jury pas plus tard que mercredi le 23 octobre.

Fils d'Allemand.

Boston, 8 oct—On ne sait peut être pas que M. George-Fred. Williams est un Allemand d'origine. Son père était né en Allemagne.

Le candidat démocratique lui-même a fait une partie de ses études à Berlin, et pendant la guerre franco-allemande, il était au nombre des étudiants qui avaient soin des blessés.

M. Williams peut, dit-on, prononcer un discours en allemand.

Republicains Vainqueurs.

New Haven (Conn.), 7 oct.—Des elections ont eu lieu aujourd'hui dans 164 petites villes et villages de cet Etat.

A 11 heures ce soir, on a appris que sur 130 municipalités, 93 avaient donné de fortes majorités aux républicains. Quarante-quatre votèrent contre les licences et 42 autres ne se prononcèrent pas sur cette question.

La Beaute Chez les Femmes.

On soulève encore cette question: Qu'est-ce qui constitue la beauté chez les femmes?

Quelques-uns disent qu'une femme, pour être belle, doit être petite, blonde et potelée; d'autres, qu'elle doit être grande, brune et élancée.

Les principaux attributs d'une belle femme, suivant une autorité éminente en la matière, ce sont "des traits réguliers, des yeux limpides, une peau sans reproche, des cheveux lustrés, une main blanche, expressive et petite."

Elle doit aussi connaître l'art de se vêtir avec goût et faire sa chevelure, sans laquel elle perdra la moitié de sa beauté.

Naturellement, tout amoureux trouve sa dulcinée parfaite, quelle que soit sa beauté. L'amour transforme les défauts en qualités, c'est-à-dire tant que l'amant n'est pas marié. Après que la jeune fille est devenue Mde X., l'ancien amoureux ne tarde pas à découvrir que son nez est gros, que ses yeux ne sont pas très droits et qu'elle a un mauvais teint. Cela dépend peut-être que les jeunes filles ne se montrent à leurs amants que frisée, pommadée, embellies par d'élégantes toilettes, tandis que l'épouse, qui doit souvent négliger sa toute pour prendre soin des mo tards, faire les lavages, ternit son teint à la chaleur des fournaux de cuisine.

S'il y a tant de maris qui ne reconnaissent plus leur belle fiancée dans leur épouse enlaidie par la maladie et les arides travaux du ménage, on ne doit pas être surpris.

Lisez l'Etoile

UN MONUMENT

A la Memoire des Soldats Catholiques.

Providence, 7 oct—La Grande Armée de cet Etat a résolu d'élever un monument à la mémoire des soldats catholiques du Rhode Island qui ont succombé durant la guerre civile.

Ce monument coûtera $5000

Les Nouveaux Cardinaux.

Paris, 7 oct.—Le *Figaro* dit que le prochain Consistoire créera les cardinaux suivants: Mgr Ferrata, le nonce papal à Paris; Mgr Agliardi, le nonce papal à Vienne, et Mgr Satolli, le délégué apostolique aux Etats-Unis.

UN REVEREND.

Qui se Fourroie dans les Mauvais Sentiers.

Boston, 7 oct. — Le "Rév." Arthur Bourdon, 26 ans, a été arrêté à Charlestown, cet après midi, sous l'accusation d'avoir commis l'adultère. La femme impliquée dans ce scandale apprit l'arrestation de son compagnon et réussit à prendre la fuite.

Bourdon et la femme en question vivaient maritalement depuis quelque temps dans l'immeuble portant le numéro 59 rue Warren, à Charlestown.

L'épouse véritable de Bourdon, abandonnée par son mari il y a trois ou quatre ans, apprit la chose et fit lancer un mandat d'arrestation contre le couple.

Bourdon se prétend ministre protestant et avoir prêché l'évangile à Dover, N. H, et à Newmarket.

DES BRIGANDS

Devalisent les Dix-huit Voyageurs d'un Train

Chicago, 7 oct.—A 8 h. 30, ce soir, le train électrique sur le réseau d'Evanston, a reçu la visite d'une bande de brigands, cinq hommes en tout, et les dix huit voyageurs dans le véhicule ont été volés de ce qu'ils possédaient ayant une certaine valeur.

Les brigands étaient masqués; deux montèrent à l'avant, deux autres à l'arrière et le cinquième monta sur le tram et coupa le fil électrique, faisant ainsi stopper toutes les autres voitures sur cette ligne.

Le mécanicien se vit mettre un revolver sous le nez, puis tous les voyageurs reçurent l'ordre de sortir, et de tenir leurs mains au dessus de leur tête, pendant qu'on les dévalisait.

Un des voyageurs sortit de sa poche un revolver, mais un brigand le lui enleva avant qu'il put tirer, et un autre lui déchargea son pistolet dans une jambe.

Les brigands, par ce coup hardi, réalisèrent environ $200 en espèces et en billets de banque. Ils disparurent bientôt dans les ténèbres, laissant les voyageurs ahuris.

L'endroit où ce vol a été commis est désert.

Chaussures d'Automne,

Sans Defaut et de Haute Mode,

Sans Defaut quant a leur fabrication et leur confort.
De Haute Mode quant a la variete et la beaute des styles.

Notre Assortiment a $2,97 pour Dames,

C'est le prix le plus populaire dans les chaussures pour Dames. Nous avons vingt-six assortiments distincts. Nous avons des formes à partir du bout extrêmement étroit jusqu'à la chaussure Grover, à bout très large, à la fois cousues à la main et à la machine. La variété des combinaisons est très considérable, à housses en Kid ou en Drap, à boutons petits ou larges, housses en cuir vernis ou en Chevreau, lacets à bout de métal et trous ouvragés, semelles simples ou doubles, cou de-pied large ou petit, et de fait tous les styles à la mode. Les ayant en stock dans toutes les largeurs et demi points comme nous, cela fait une variété qui ne peut, croyont-nous, être égalée.

Notre Assortiment a $1.97 pour Dames.

Voici un autre de nos assortiments très remarquable, qui comprend toutes les plus belles modes. Douze différents assortiments à choisir ici, à bout uni, bretelle ou en Kid, ou de formes rasoir, opéra, étroite, carré, Philadelphia et "common sense," semelles simples ou doubles, housses en chevreau et en drap, toutes les largeurs et tous les points

Ces deux assortiments méritent l'attention de toutes les Dames en cette ville. Nous recommandons chaque paire que nous vendons et joyeusement nous remettons l'argent si la marchandise n'est pas satisfaisante.

Venez voir les nouveaux styles et examiner soigneusement nos valeurs que vous ayez l'intention d'acheter ou non.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

Nouvelles de Manchester

Le gouverneur Busiel est passé à Manchester sur le "Cannon Ball", samedi dernier.

Les dons faits à l'hôpital du Sacré Cœur vendredi dernier ont été abondants et généreux.

Une assemblée des membre de l'association de l'hôpital Elliot a eu lieu cet après midi.

Nous apprenons qu'un mariage fashionable doit avoir prochainement lieu à Manchester Ouest.

Deux cas de fièvre typhoïde ont été rapportés au bureau de la santé samedi matin, dont l'un 40 rue Water et l'autre 54 rue Market.

Le maj. Lewis Simons est mort à sa résidence, coin des rues Chestnut et Brooks, vers 6 15 heures, dimanche soir, après une courte maladie, à l'âge de 80 ans.

M. Alphonse Gilbert s'est fait prendre un doigt de la main gauche dans les machineries de la manufacture Stark vendredi dernier a et reçu une assez grave blessure.

Nous regrettons d'apprendre la mort subite de M. Joseph Bellemare. Feu Joseph Bellemare, autrefois de cette ville, était le père de M. Majoric Bellemare, aussi de Manchester.

Dimanche dernier, à la cathédrale, Mgr Denis Bradley a donné le sacrement du baptême à une jeune anglaise. Le parrain et la marraine étaient M et Mde L. S Boivin. On ajoute que cette conversion au catholicisme est dû au zèle de la Revde Mère Gonzague du Mont Ste Marie et à un jeune canadien très populaire de cette ville.

Une voiture appartenant à M. E. Kean, rue Merrimack, a été démolie dimanche après-midi sur la rue Bridge. Cette voiture avait été prêtée par un jeune homme, et vers 4 hrs, il passait sur la rue Elm, accompagné de deux dames. Tournant au coin des rues Elm et Bridge avec une grande vitesse, la voiture a été renversée et les occupants sont tombés sur le trottoir. Le cheval continua à l'épouvante et la voiture fut mise en pièces.

Chronique Commerciale.

G. E. Mongeau vend d'excellentes chaussures à bon marché.

Achetez vos boissons de famille chez W. F. Murphy, 268 rue Middlesex.

Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co., les populaires marchands de meubles et encanteurs.

Parents, n'oubliez pas que Putnam & Son ont le meilleur assortiment d'habits pour enfants qu'il y ait en cette ville.

La popularité du Lowell One Price Clothing Co., va toujours grandissante, grâce à ses bonnes marchandises et à la modicité de ses prix.

Avez des chaussures qui font bien et vous n'aurez pas de cors aux pieds. Vous en trouverez au Bijou Shoe Store de ces chaussures parfaites. Adressez-vous à M Ch Dupuis.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements les plus modernes des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vue. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

PIANOS
N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.
MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.
GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $246 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6:00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. I. RYAN, Agent

Salle de Musique.
A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No 1. Avis a ses élèves.

Perdu.
Un porte-monnaie contenant un chèque de banque de $53 14. Ceux qui l'a trouvé est prié de le remettre à M Arthur Dion, No. 95 rue Market. Récompense honnête.

Agents Demandés.
De bons agents pour vendre à commission trouveront de l'emploi immédiatement en s'adressant à W. C. Lafontaine, 510 rue Merrimack.

On Demande.
Immédiatement 15 bons mécaniciens pour terminer des bâtisses. Ouvrage permanent, s'adresser à M. Vital Robert, 33 Fifth Ave, Pawtucketville.

Merrimack Clothing Co.
SOUS-VETEMENTS ...et... BAS
Sous-vetements en Laine Naturelle, 50 cts.
Bas en Laine Naturelle, 15 cts.
Avez vous vu notre nouvel assortiment de Sous-vêtements en Laine Naturelle à 50 cts. Ils ne sont vendus ici qu'à 50 cts. D'autres fournisseurs les vendent $1.50 le complet. Vous pouvez avoir le complet de nous pour un seul Dollar. Les Bas à 15 cts de la même qualité devraient se vendre 25 cts chaque paire, mais deux paires sont mise ensemble pour vingt cinq cents. Tout simplement pour les voir partir rapidement.
VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis — Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands THÉS, 98 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. MERCREDI, 9 OCTOBRE 1895 No 780

Cela vous Paiera de venir voir notre stock d'automne et nos derniers styles en fait d'habillements d'hommes et d'enfants, chapeaux, qui sont absolument égaux à ceux faits par les tailleurs, et les prix sont plus bas que dans aucun magasin dans Lowell. Notre leader aujourd'hui, un habit à simple ou double devant, tout nouveau pour $8, valant $12

Union Cloting Co,
197-199 Rue Middlesex.
☞ Ouvert le soir, commis canadiens pour vous servir.

L. A. HURTUBISE, Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass.
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

M. Fisher H. Pearson a envoyé sa lettre d'acceptation de la candidature démocratique au poste de sénateur.

L'assemblée annuelle du People's Club a eu lieu hier soir et le gouverneur Greenhalge a été élu président.

"Il n'y a pas de temps comme le présent", spécialement quand l'intérêt commence à compter sur les taxes dès le 20 octobre.

Allez tout droit au Thompson Hardware Store, si vous avez besoin de fournorieries. M. Lefleur s'empressera de vous servir.

On espère que samedi des trams circuleront sur l'embranchement du Lowell & Suburban, et se rendront jusqu'à Billerica Centre.

L'enregistrement des votants terminera le 16 octobre. Seulement 192 noms ont été ajoutés à la liste. Douze femmes se sont fait inscrire lundi.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chas H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Deux jeunes filles, dont l'une est une Kelloise, ont été trouvées ivres dans une fabrique de chaussures à Lynn, en compagnie de deux hommes, samedi soir.

A VENDRE—Pour $95, un bon piano droit "Upright," valant beaucoup plus; mais il doit être vendu, 411 rue Stevens. Prenez les tramways de la rue Westford.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Malgré les dires d'un chacun, M C Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifiq e Canadien, la route par excellence pour le Canada e l'Ouest. Pour informations, s'adresser a son bureau, 8 rue Cabot.

M. Emile C. Lavigueur, notre grand violoniste canadien, qui faisait partie de l'American Orchestra de cette ville, est maintenant le directeur du Columbian Orchestra, à Lawrence. C'est une bonne acquisition pour cette dernière société musicale.

Les populistes ont nommé hier soir Thomas F. Connolly au poste de sénateur, et il a été décidé de n'avoir pas de candidat au poste de représentant cette année. L'expérience des années passées leur a appris qu'il était préférable de ne pas avoir trop de candidats pour leurs forces.

La notoire hôtellerie de A. N. Stevens, à Hudson, N. H., à la frontière de l'Etat, a été finalement close par les autorités de Nashua, lundi. Le propriétaire est en faute.

En lisant l'annonce de A. G Pollard & Cie vous apprendrez qu'ils vendent des coupons de couvertes blanches et grises, à la livre, et en une occasion désirable.

Dans l'entrefilet annonçant l'achat de M. Bibeault d'un terrain sur la rue Ford par M John Vincent, nous aurions dû dire que les acquéreurs étaient MM. Vincent frères.

MM Joseph Hervé & Co viennent de passer le contrat pour poser les trottoirs à gez de l'église St Jean-Baptiste. Nos félicitations à ces concitoyens entreprenants et actifs.

M. Thomas Thoin, autrefois de Sainte Julienne, Canada, est arrivé à Lowell avec l'intention de s'établir dans notre ville. M. Thoin est le beau-frère de notre ami M. J. A. Legault. Bienvenue et succès.

Avez-vous lu la nouvelle histoire intitulée "La Mèche d'Or." Vous le devrez. Elle se vend au marché, seulement 10 cts l'exemplaire. En vente à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Hier, à l'assemblée de la Commission de Police, le propriétaire du St Lawrence Hotel a obtenu la permission d'ouvrir un bureau pour son établissement au No. 512 rue Middlesex, pourvu qu'aucune boisson n'y soit vendue.

La Pharmacie Canadienne, coin de Chesver et Aiken, mérite l'encouragement de tous les Canadiens du Petit Canada qui y trouveront toujours pour ainsi dire à leur porte, tous les articles pharmaceutiques dont ils peuvent avoir besoin.

Un jeune homme, aux cheveux roux, du nom de Michael Kelley, a été arrêté hier après-midi par un agent de police qui l'avait vu accoster les filles qu'il rencontrait sur les rues et leur passer familièrement la main autour de la taille. En apercevant l'agent, Kelley se sauva, mais il fut pince un peu plus tard.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre. Adressez vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

Union Franco-Américaine.

Grande assemblée mensuelle jeudi soir le 10 octobre à, la salle Huntington, à 7 h. 30 précises.

En raison de l'importance de l'assemblée mensuelle, elle aura lieu dans le Huntington Hall au lieu du Jackson Hall qui d'ailleurs sera occupé pour un caucus ce soir-là.

Comme on vous l'a déjà annoncé, cette assemblée sera très importante sous tous les rapports.

Premièrement, parce que nous sommes en pleine campagne électorale.

Deuxièmement, nous désirons rencontrer tous les membres et surtout tous ceux qui désirent se faire naturaliser et leurs témoins.

Troisièmement, notre trésorier qui nous fera son rapport semestriel, désire que tous les membres se mettent en règle avec l'Union et enfin des questions très importantes seront discutées.

Venez donc tous, venez en foule passer une charmante et instructive soirée.

J. L. CHALIFOUX, Président.
A. BOURBONNIÈRE, Secrétaire.

Un Nouveau Bijoutier.

Nous apprenons avec plaisir que M J A Legault a loué le magasin occupé aujourd'hui par la United States Tea and Coffee Company, à l'encoignure des rues Central et Prescott, où il doit ouvrir un établissement de bijouterie. Nous ne pouvons que féliciter M. Legault de son esprit d'entreprise: sa connaissance du commerce de bijouterie, sa longue expérience et la popularité dont il jouit auprès des citoyens de Lowell de toutes nationalités, sont pour lui des gages assurés de succès. Il ouvrira son magasin au commencement de novembre, avec un assortiment de nouveautés en bijouterie qui fera l'admiration du public. Succès à notre entreprenant compatriote.

Hyménée.

A cinq heures, hier après-midi, M. Anthony A. Conway de Belvidere unissait sa destinée à celle de Mlle Rose Denault, au presbytère des RR. PP. Oblats, rue Merrimack.

La cérémonie nuptiale a été suivie d'une réception à la demeure des parents de l'épousée, rue Jewett.

Un Suicide.

Les restes de l'homme qui ont été trouvés dans la rivière Merrimack, à Haverhill, dimanche, sont ceux de Ed. W. Calkins, de Lowell, un vieillard de 65 ans. Calkins disparut de sa demeure le 30 septembre et on n'en avait pas entendu parler depuis.

Il avait le cerveau quelque peu dérangé, et plusieurs fois avait menacé de se suicider.

Le corps a été reconnu par le fils du défunt.

Nos Ediles.

Les deux branches de notre administration municipale ont eu chacune une assemblée hier soir.

Aucune affaire bien importante n'a été transigée.

Les échevins ont été Stephen H. Jones pour succéder à Nules F. Brennan comme membre de la Commission de l'Eau, concurremment avec les conseillers.

Une autre vaine tentative pour élire un successeur à M. Bray, le surintendant des édifices publics, a été faite au sein du conseil, puis l'ajournement a été voté.

Pharmacie Canadienne.

Coin des rues Chesver et Aiken, Canadiens du Petit Canada, n'oubliez donc pas d'encourager la sûle pharmacie qu'il y ait dans quartier de la ville. Quand il mouille, quand les rues sont pleines de vase, c'est commode pour vous d'avoir une pharmacie à votre porte, de sorte que vous n'avez pas à aller à la ville pour vous procurer des remèdes pantoufles, des prescriptions remplies avec soin par O. L. Lespérance, pharmacien de plusieurs années d'expérience, et n'oubliez pas qu'un bon médecin, toujours sur les lieux, le Dr Charles S. Rivier, est attaché à cette pharmacie.

CHEZ L. P. TURCOTTE,
Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.
A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 50c la roquart, 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.
Whisky, $1 50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (vieux de 10 ans) imported, $8. Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.
141 147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

Perdu.

Un porte-monnaie contenant entre 12 et 13 piastres et un livret de l'Union St Joseph ont été perdus sur les rues Merrimack, Moody, Cabot, Petit Canada ou Central-ville. Celui qui l'a retrouvé et le retournera à Dalle Laura Paris chez A G Pollard & Cie, coin des rues Merrimack et Palmer, sera libéralement récompensé.

Nouvel Etablissement.

Jeudi, l'ancien bureau de poste dans l'édifice Hildreth, rue Merrimack, où l'on a eu si longtemps l'habitude d'aller acheter nos timbres-poste, sera complètement transformé en un vaste établissement pour le commerce des habits tout faits, ayant à sa tête MM. O'Hearn et Dowl.

Disons un mot de ces deux messieurs. Ce sont deux citoyens très populaires au milieu de nous. M. O'Hearn a été longtemps à l'emploi d'O Donnell & Gilbride; il était leur homme de confiance.

Lorsque la Merrimack Clothing Co. fut fondée, M. O'Hearn en fut nommé le gérant et grâce à son énergie, ses talents d'homme d'affaire, il a rendu cette maison l'une des plus importantes de la ville, malgré la crise qui sévissait dans le temps.

M. Dowl est notre ancien officier de ville; il a rempli cette charge avec beaucoup de distinction, se faisant aimer par tout le monde et tous les partis. On le dit un financier de premier ordre.

Avec de tels gérants, la nouvelle maison de commerce est certaine de prendre des ses débuts, le premier rang.

Le local est spacieux, complètement remis à neuf, et il y aura des commis canadiens dans tous les départements.

N'oubliez pas que l'ouverture de ce magasin se fera demain le 10 octobre.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

A VENDRE—Pour $100, un piano "Upright." Adressez-vous à B F. Early, McCarthy's Building, coin de Middle et Palmer, au premier étage.

PIANOS
N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.
MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.
GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

Quand les hommes passent chez le tailleur et viennent ici pour acheter des habits tout faits, cela fait évanouir tout doute sur ce que sont ces habits—quand ils sont bien faits.

La coupe, l'ajustement, la confection et la garniture des habits de Rogers, Peet & Co., sont, sous ces rapports, si au dessus des habits tout faits ordinaires, que ces bons vêtements forment une classe à part.

Et ils ne sont pas coûteux. Les nouveaux habits d'hiver, de $15 à $25—pour jeunes gens, de deux à quatre dollars meilleur marché.

Nos propres marchandises, habits tout faits pure laine, de $8 à $18.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

JOS. ALBERT,
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageoù on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à tres bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses nour Déménagement. Telephone 313-3.

O'Donnell & Gilbride
Vente a Bonne Heure de
Couvertures - De Lit et de - - Confortables.
A 25 cts chacune, 5 caisses de Couvertures en Coton 10-4 blanches, grises et brunes, bords assortis.
A 69 cts la paire, 5 caisses de Couvertures grises, 11-4, légères imperfections, bords assortis.
A 98 cts la paire, Trois caisses de Couvertures blanches et gris-ex, avec bords colorés assortis, très pesantes et pleine grandeur.
A 75 cts chacun, 5 ballots de Confortables, pleine grandeur, très pesants et bien faits.
A 98 cts chacun, 3 ballots de Confortables, pleine grandeur, en Indienne colorée, 4 lbs de "batting," et égalant n'importe lequel vendu à $1 25.
Edredon pour les Manteaux, blanc, bleu, cardinal, gris, rose à 29c la vge.
O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Porc Frais dans les cotes, 11 cts
Epaules, - - - - 9 cts
Meilleur Bifsteck "Round" 10 cts
Bon Bifteck, - 3 lbs pour 25 cts
☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

COUPONS DE COUVERTES
Que nous vendons a la Livre,
Toutes les automnes nous avons toujours vendu tous les coupons de Couvertes de Coton Ouaté qui sont faits dans dans la manufacture, et nos pratiques se sont toujours empressés de profiter des occasions que nous pouvons donner de cette manière—car ça fait de bien beaux Jupons pour Dames ou Enfants et aussi pour d'autres usages.
Nous les vendons à la livre et chaque morceau est étiqueté tout pour le coupon; vous en trouverez des blancs, des gris et des bruns avec de belles bordures en couleurs, ce sont des occasions bien désirables, car les prix sont bien bas.
Dans le Sous-Sol.
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.
MM. HENRI ST MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTÉ
" E CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" LS A. HERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.
MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
97 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 9 OCTOBRE 1895.

L'Influence Apaiste.

Disons un mot, en passant, de la convention républicaine qui a nommé le gouverneur Greenhalge candidat à un troisième terme.

Tout le monde s'attendait, surtout le parti démocrate, à ce que l'A. P. A. y vint comme trouble-fête, semer la discorde et le désarroi dans les rangs.

Rien de tout cela n'est arrivé. Défaits aux assemblées primaires, autrement dit les caucus, les Apaïstes, froissés de l'attitude du parti républicain à leur égard, ont tenté d'effectuer une entente avec le parti démocrate.

Puisque les républicains dirent-ils, ne veulent pas de nous, c'est-à-dire puisque ce parti ne veut pas se laisser conduire par nous, tendons un appât aux démocrates: peut-être de ce côté aurons-nous plus de chance?

Nous serons juste, et nous le dirons à l'honneur du parti démocrate, que les offres d'alliance de l'A. P. A., ont été rejetées publiquement par M. Williams, le candidat démocratique au siège gubernatorial.

Donc les A P. A. se trouvent encore une fois sur la clôture.

D'un côté, ils voient un candidat, le gouverneur Greenhalge, qui est leur ennemi et auquel ils ont fait une guerre acharnée, mais sans grand effet; de l'autre, M. Williams qui les repousse.

Que vont faire les fanatiques puisqu'on les rejette ainsi de tous côtés?

Il est difficile de dire dès à présent sur quel plateau de la balance ils pèseront; mais une chose certaine, c'est qu'en ce qui concerne l'élection d'un gouverneur, leur influence n'est aucunement à craindre, puisqu'ils n'ont pas de candidat dans l'arène. Quelle que soit l'issue de la prochaine lutte, quel que soit le candidat heureux, l'électeur peut être certain que l'A. P. A. n'aura aucune raison de chanter victoire, au contraire.

Avis Tres Important.

Nous attirons l'attention des intéressés sur l'avis suivant et invitons ceux qui sont appelés pour être naturalisés ainsi que leurs témoins à en prendre connaissance et à être sans faute en Cour de Police, vendredi le 11 octobre à 2 heures p. m. précises:

Une session spécial de la Cour de Police sera tenue vendredi le 11 octobre à 2 heures p. m. pour les fins de la naturalisation et les MM. dont les noms suivent sont priés d'être présents sans faute avec leurs témoins, s'ils tiennent à voter aux élections d'Etat qui auront lieu mardi le 5 novembre prochain.

Le premier nom ci-dessous est l'aspirant à la naturalisation et les deux autres ses témoins.

Jesse Alexander—J W Alexander, John Vincent.
Thomas Beauregard—Frx X Berger, Mizaël Jodoin.
André Belanger—G E Mongeau, N Grandchamp.
Louis Bérubé—C Roussin, M Jodoin.
Joseph C Boisvert—E Cinq Mars, I Cinq Mars.
David Bourgeois—M Jodoin, J N Tarte.
Philippe R. Bourque—H Gervais, J Provost.
Wilfrod Bouthillette—M Jodoin, F Côté.
François Boutin—P A Brousseau, M Jodoin.
Charles E. Branchaud—A J Gagnon, J A Gagnon, M. D.
Rodrigue R. Chaput—J Noé Brunelle, E Burns.
Edouard Côté—C Roussin, M Jodoin.
William Cripps—L P Turcotte, P A Brousseau.
Emélien I. Demers—C Hénotte, M Jodoin.
Martial Denault—J B Hurtubise, J W Paradis.
Joseph G. Denis—N Delisle, E Delisle.
J. Ferd. Desrosiers—C Roussin, C Henotte.
Charles Dupuis—A L Fecteau, L P Turcotte.
Louis J. Flamand—M. Lépine, C. Belanger.
Joseph Fortin—T. Paradis, E Paradis.
Gédéon Gagnon—S. Renaud, H. Leath.
Gilbert Gagnon—O. Gagnon, G. G gnon.
Hypolythe Geoffroy—M. Geoffroy, C. H. Boisvert.
Joseph O. Germain—E. H. Choquette, A. Guimond.
Charles Grimard—F. Vigeant, L. P. Lamothe.
Alfred Lambert—M. Jodoin, J. W. Paradis.
Edmond Lambert—C Roussin, John B Savard.
Joseph Lambert—E Lambert, P H Charbonneau.
Elzear Langlois—F Langlois, M Jodoin.
Edouard Laurencelle—M Jodoin, Jacques Boisvert.
Arthur Lavoie—John Vincent, A Vincent.
Joseph Madore—J Meunier, P Vallerand.
Arthur Bazile Magnant—Joseph Magnant, André Breault.
Ambroise Masse—P A Brousseau, J B Savard,
Euclide Méthot — C Roussin, M Jodoin.
François X Moisan—A Côté, P A Brousseau.
Octave Ouellette—J Savard, S Renaud.
Ovila Paré,—P Vigeant, Aimée Beausoleil.
Joseph Perreault — Eloi N Breault, C Roussin.
Pierre Paradis—Louis Moisan, Romuald Desrochers.
Jean J. Pichette—Norbert Laferriere, Noé Laferriere.
Hildège Plouffe—Joseph Meunier, Joseph U. Turcotte.
Moïse Poirier — Ferdinand Trottier, Arthur Brodeur.
Joseph A. Rivard—Alexis L. Fecteau, Mizael Jodoin.
Wilfrid Robillard—Joseph Robillard, John Savard.
Oscar Rousseau—John Savard, Eustache Bissonnette.
John Ross—J. Wilfrid Paradis, Adelard Landry.
Levi Simard—Cyrille Constantineau, Camille Roussin.
Désiré Thériault—Aimé Vincent, Mizael Jodoin.
Paul Thériault—Aimé Vincent, Mizael Jodoin.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnes vous commandes de Bieres et Liqueurs ches
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET
Liste d'Etoile.

New York Cloak & Suit Co.
12 Rue John.
Dans notre assortiment seront toujours trouvées les plus nouvelles modes dans les
Gilets et Collerettes,
Faits avec les meilleurs matériels.

Cette semaine nous offrons quelques occasions toutes spéciales, qui certainement vous intéresseront.
COLLERETTES en PELUCHE garnies en fourrure Thibet noir, doublées en Satin, à
$6 50 valant $9.50.
GILETS et REEFER en Chinchilla, la dos plissé, demi doublure en Satin, manches mandoline, larges boutons d'écaille, à
$8.75, valant $12
EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier

Dr J. H. BRETON.
Le DR BRETON se fait fort de guérir tous les cas de maladie qui lui sont soumis. Il a déjà traité avec succès un grand nombre de malades qui avaient été abandonnés par les médecins les plus éminents du pays.
Le traitement du DR BRETON se recommande par l'excellence des procédés suivis par ce célèbre spécialiste. Le Dr Breton étudie avec soin les moindres détails de la maladie qu'il est appelé à guérir, et ses remèdes vont droit au but, s'attaquant à la racine même du mal. De là les succès constants que le docteur a obtenus depuis qu'il exerce sa profession:
Tout en pratiquant la médecine générale, le DR BRETON a fait une étude spéciale des *maladies des Femmes*, des maladies causées par le *Surcroît de travail* et les *excès de tous genres*, en un mot de toutes les *ma adies organiques*. Le consulter et suivre son traitement, c'est courir à une GUERISON CERTAINE.
Dr J. H. BRETON,—Chambres 1 et 2—159 Rue Merrimack.
EDIFICE DU BON MARCHE,— Lowell, Mass.
HEURES DE BUREAU:— De 10 à 12, A. M.; de 2 à 8 30. P. M. Le dimanche, de 9 à 11, P. M. Résidence: 21 Eighth St.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité generale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc. etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

Les Taxes
Avis du Collecteur.
Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.
Quand il n'y a que la "Poll Tax" de payée et que de plus il est due de suite et le collecte r devra procéder à la collecter d'après les statuts.
DES SOMMATIONS avec frais seront revi s à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.
SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.
La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divi-de, chaque héritier est responsable de la taxe totale.
Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société que conque Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer averti par le présent avis, et on lui fera un nouveau son compte, sur demande, au bureau du tre orier, si compte il y a contre lui d'enr gistré.
TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apportent en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.
Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000
Bureau de Bureau: De 9 a.m. à 3 p.m.
Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredi et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.
☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au lieu mai 1895, et apportez-le avec vous.
CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eolucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard.
452 Rue Merrimack.

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Il a boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Mme P. H. Foote,
24 RUE CENTRAL.
L'endroit par excellence où vous trouverez les plus récentes nouveautés de Paris, New York et Boston, en fait de
CHAPEAUX,
PLUMES,
RUBANS et
GARNITURES
les plus recherchés
MLLE MARIE-LOUISE DELUDE,
Gérante et
ALBINA BRUNELLE,
Employées de langue française

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca C'est nous autres ! ! ! ! !
Liste d'Etoile.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre vous tous les rapports.
Le NUMÉRO est: 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant ch z
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B.— Epiceries et Provisions le famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Gabot et Moody.
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec le plus bel assortiment de parfums brosses à dents, b osses pour nettoyer les ongles. &c., &c.
Medicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus pur, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement
Quant au Soda il peut être quelque-fois égalé, mais il ne peut être surpassé, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares.
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

Le Casino
C. Roussin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les Familles.
☞ Un essai sollicitée.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa di-position pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente des tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

Un Avis Special
A nos pratiques et aux autres qui désirent se procurer nos cartes-primes pour des portraits au crayon
Nous allons donner encore 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte et des informations.
Remarquez qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.
Geo. E. Mongeau,
452 Rue Merrimack.

ROYAL CREAM
Cet article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour rendre leur positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque disparaît les boutons (taches jaunes à la figure) et toutes autres imperfections de la peau. Son action est positive garantie Infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 50 cents la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Delisle's Kinium Compound.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 50c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvragé de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19. Central Block
53 Rue Central

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier
D. B. Bartlett, Secretaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummings, George S. Molley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, - coin de

Louis M. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funèbres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en detail.
L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.
Residence privée,
14 Rue Howard 14.

Mesdames !
VENEZ AU
M. BRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

Avis
M. Ed. Vincelette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 5 Associate Building, rue Merrimack.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Wm. W. MURPHY,
285 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner).
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Ton choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres Jones, Argenterie qu'il vient de vendre. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianos et instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours ; et des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam reçoit à Lowell le lundi de 7 à 9 hrs. P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs. A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert des polices et endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son,
27 RUE CENTRAL.

Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et prompt. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
☞ Les canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme (jeunes, actifs, pour voyager dans un ou des d'ns ce pays recommandables. Salaire, $780. Expens $3 par semaine et de frais de voyage en sus. Bonnes références nécessaires. Mercantile Company, 334 Dearborn Building, Chicago.

O'HEARN
O'HEARN & DOWD,
Vieux Bureaux d'Oncle Sam.
& DOWD,
Attendez Notre GRANDE OUVERTURE JEUDI, 10 OCTOBRE 1895,
Dans les Anciens Bureaux d'Oncle Sam, Hildreth Building. Rue Merrimack, Vis-a-vis la Rue Central.
Attendez pour Faire de l'Argent en Achetant de nous.

Nous aurons le premier rang en fait de Pardessus et de Worsteds. Nous aurons constamment en mains tout Vetement d'Hommes — Habits, Bas, Sous-vetements, Chapeaux et Articles de Toilette en general. Pour un montant nominal nous vendrons les modes les plus jolies, ainsi que les tissus fabriques dans les plus recents Patrons et Styles d'Automne. Nous avons prevu chaque fantaisie de la mode en achetant nos Habits. Tout sera a l'apogee de la perfection de l'elegance la plus rafinee. Nos commodites pour l'etalege et l'inspection seront sans pareilles—nos prix sans egaux. Reposez-vous jusqu'au 10 Octobre et ne vous troublez pas a magasiner, car ce jour-la et par la suite, dans les "Vieux Bureaux de l'Oncle Sam," auront lieu chaque jour des receptions de Dames la Mode, et des tissus artistiques, de toute espece de tissures, patrons et couleur, confectionnes dans les plus attrayants Pardessus et Habits complets, demanderont votre inspection et votre critique. Quant aux prix, ils vous forceront d'acheter.

Nos Chapeaux seront invariablement corrects, et faits avec le Feutre le plus fin, les garnitures les mieux choisies, bandes de front de la plus fine qualité, en Chèvre française ou en Cuir de Russie, et de fait quant à la confection, il ne peut rien y avoir de meilleur que le stock tenant nos rayons et nos comptoirs.

Notre Département de Bas et Sous vêtements n'aura aucune autre qualité que d'être le meilleur en cette ville pour les prix marqués. Nous annoncons tout particulièrement sur la qualité des Habits que nous offrons en vente. Nous n'avons pas de "rebut," c'est-à-dire d'un stock gardé pour une autre saison. Nous avons acheté sur un marché libre, mettant $20,000 en achats, ce qui équivaut à un stock de $50,000, vu que nous avons acheté aux prix les plus bas possible.

Parmi nos marchandises se trouvent les célèbres Habits de Rochester, N. Y. et nous avons été, pendant la semaine passée, occupé à Rochester à faire un choix. Les Habits de Rochester ont la réputation d'être les meilleurs aux Etats Unis—aucune "sweat shop"—tout Vêtement ayant été fait sous la surveillance de contre-maîtres et propriétaires compétents qui ont une réputation à soutenir.

Souvenez-vous que nous aurons le premier rang dans la vente des Habits d'Hommes à $8 et $10 et des Habits d'Enfants à $2 et $5. Toutes nos marchandises seront vendues sur l'honneur—on remettra l'argent aux pratiques si la marchandise achetée de nous n'est pas telle qu'on la représente. Etant des serviteurs du public, comme nos prédécesseur, les employés d'Oncle Sam, nous tâcherons, par notre honnêteté et nos excellentes transactions d'obtenir le bon vouloir du public de Lowell.

Venez nous Voir !

O'HEARN & DOWD, Marchands d'Habits et d'Articles de Toilette,
Hildreth Building, - - Autrefois le Bureau de Poste.
Vieux Quartiers de l'Oncle Sam. - - - Vieux Quartiers de l'Oncle Sam

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 61

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

DEUXIÈME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

XIV

(*Suite.*)

A ce moment la porte s'ouvrit. La concierge parut.

—Voici le médecin, dit-elle.

E elle s'effaça pour laisser passer un homme d'une quarantaine d'années portant toute sa barbe, cravaté de blanc, vêtu d'une ample redingote noire.

Un silence s'était fait.

A selme restait avec son désir de savoir comment sa fille avait appris sa honte, et Claire considérait avec une curiosité mêlée de terreur l'homme qui se disait son père, l'homme qui avait couvert d'opprobre le nom qu'elle portait, le maudit, le damné, le forçat enfin.

Le médecin s'était approché de lit.

—C'est cette pauvre enfant? murmura-t-il en prenant la main de la jeune fille qui pendait hors du lit.—

—Oui, monsieur, répondit Anselme, qu'une nouvelle angoisse étreignait, et le silence se fit à nouveau, pendant que le docteur, le doigt sur le pouls de Claire, les yeux sur sa montre, se rendait compte du degré de fièvre de la malade.

Il demanda:

—Il y a longtemps que nous souffron?

—Mademoiselle est alitée depuis quatre jours, répondit la concierge.

—Oh! mademoiselle était malade depuis longtemps quand elle s'est alitée, dit le docteur.

—En effet, monsieur, fit la malade.

☞ Vous tousse beaucoup?

—Oui, monsieur, la nuit surtout.

L'homme de l'art se tourna vers la concierge.

—Vous avez une serviette à me donner?

—Oui, monsieur. Vous voulez l'aseuiter?

—Oui

—Je vais vous chercher ce qu'il vous faut

Le docteur alla à Claire.

—Levez-vous un peu, mon enfant.

E il l'aida lui-même à se mettre sur son séant.

A l'aspect du pauvre corps amaigri qui apparut, en haut de la chemise, des os des épaules qui pointerent et des creux qui se dessinèrent autour, Anselme sentit son cœur se serrer. Un feu sombre s'alluma dans ses regards

Mais il ne dit rien, il attendit.

Claire, en se levant, avait eu un chancellement.

—Oh! oh! fit le médecin, nous comme faible.

—Oui, monsieur, très faible.

—I y a quatre jours, dit la concierge qui arrivait avec une serviette qu'elle avait été chercher, il y a quatre jours au moin que mademoiselle n'a rien pris.

—C'est vrai? demanda le docteur.

Claire inclina la tête.

—Vous avez tort, mon enfant. Il ne faut pas se laisser affaiblir ainsi.

—Je n'avais pas faim.

—N'importe! on mange sans faim. On prend du bouillon. N'importe quoi. I faut alimenter la machine. Comment voulez-vous résister à la maladie si vous laissez le corps s'affaiblir?

I avait appuyé la serviette donnée par la concierge au dos de la malad, et, l'oreille collée sur la serviette, il écoutait la respiration de Claire.

—Toussez, mon enfant, commanda-t-il.

Une toux sèche, caverneuse, résonna.

Le médecin fit la grimace, pendant que la concierge avait un geste trop significatif.

Anselme semblait impassible. Il n'avait pas fait un mouvement; ses yeux fixés sur le médecin semblaient vouloir lire sur sa figure le sort de sa fille qui y semblait déjà écrit.

Le docteur écouta un instant, puis il rejeta la serviette et dit:

—Allons, qu'on me donne

Un soupir s'échappa de la poitrine d'Anselme en même temps que Claire, épuisée, se laissait retomber sur son oreiller, où elle était prise d'une quinte horrible.

Le médecin s'adressait à la concierge.

—Il ne faut pas que cette jeune fille reste ici. Dans huit jours elle n'y serait plus. Il faut la transporter tout de suite dans une chambre où il y ait du feu, et la faire soigner sérieusement. Ce sera facile, puisque vous m'avez dit qu'il y avait de quoi.

—Oui, ce monsieur m'a donné le l'argent.

Elle désignait Anselme, immobile comme une statue, avec ses yeux brûlants.

—Quel est ce monsieur?

—Je ne sais pas. C'est la première fois que je le vois ici, mais il paraît s'intéresser beaucoup à la jeune fille.

—Alors ce monsieur est peut-être son père.

Le médecin n'écoutait plus.

—Je vais vous donner une ordonnance, fit-il, et c'est vous qui me reporterez de ma malade.

—Oui, monsieur, soyez tranquille.

Avant de sortir il se tourna vers Anselme:

—Voulez-vous, monsieur, dit-il, m'accompagner un instant?

Anselme sursauta, arrache brusquement à sa sombre rêverie, puis il répondit:

—Volontiers, monsieur, j'ai ne tenaillée par une angoisse terrible.

Le docteur se tourna vers Claire.

—Allons, mon enfant, soignez vous bien. Ecoutez bien madame. Faites tout ce qu'elle vous dira, et tout ira bien!

Claire inclina la tête sans répondre. Elle n'avait plus la force de parler, et le médecin sortit, suivi d'Anselme, dont toutes les fibres étaient glacées.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

LA RECLUSION DE DEBRIGNY

—L'on se rappelle que la requête pour faire annuler le "sacra pias" émis contre Jean de Brigny, un acteur français, avait été renvoyé et que ce dernier avait dû rester dans le "carcere duro."

Le juge Taschereau a rendu jugement sur une autre requête que l'accuse a présentée au tribunal pour se faire payer une pension alimentaire et pour libération à défaut de paiement.

Theo. Goulet, son créancier, a répondu qu'il ne pouvait être obligé à ce faire, vu que son débiteur possédait, aux termes de l'article 790 plus de $50, en effets et valises, et que cela avait même été allegue par de Brigny.

Le requerant replique à cela en disant que c'est lui-même, son créancier, qui d'abord tient tout ce qu'il possède au monde, en accomptant sur ses dettes et que, conséquemment, il n'en peut tirer bénéfice.

Le juge a fait droit à la requête de Jean de Brigny et a condamné Goulet à payer $5 par semaine pour la réclusion de son débiteur malheureux.

TARTE CREE LES ANGLAIS

—M. Tarte, depuis de l'Islet, a été invité par les chefs libéraux d'Ontario à aller adresser la parole en anglais aux anglais de quelques comtés que visitera M Laurier.

M. Tarte a accepté avec plaisir et, le 17 octobre, il ira rejoindre le chef de l'opposition à Kingston pour adresser la parole le 18 à Sydenham, le 19 à Markham et le 22 à Galt.

MORT DE M. A. C. SABOURIN.

M. Adolphe C. Sabourin, propriétaire de l'Hôtel Canada, est mort M. Albert Sabourin, de "Paris", a succombé samedi vant-midi, à une maladie de cœur. M. Sabourin était malade depuis trois semaines.

QUEBEC

UN PETIT ROMAN

—C'est un petit roman qui vient de se dérouler ici il y a à peine quelques jours.

Un jeune anglais nous arrivait d'outre-mer, il n'y a pas bien longtemps dans des circonstances fort impressionnantes pour quiconque a vingt ans.

Ses parents qui sont de Londres et d'une société assez fashionable avaient cru nécessaire de le consigner sur nos plages, réputées sans doute, auprès d'eux, désertes et glacées, pour l'empêcher de contracter ce qu'ils considéraient comme une mésalliance.

En arrivant au Canada le jeune Londonnien trouva de suite une position dans une banque avec un salaire peu élevé, il est vrai, mais que la famille de l'expatrié finançait, tous les mois, d'un chèque au caissier de la banque, pour qu'on nouvel emp'oyé fut à même de vivre convenablement.

De son côté, la belle n'a pas voulu rester inactive et passible spectatrice de cette intervention rigoureuse de l'autorité paternelle. Elle a donné une preuve de cette emancipation de caractère qu'distingue les jeunes filles de la société anglaise. Elle a quitté l'Angleterre, a traversé l'océan et est venu rejoindre son fiancé.

Mardi dernier, le jeune homme lemandait au caissier de vouloir bien lui donner un congé pour lelendemain, sans s'expliquer davantage. Et il montra tant de ténacité pour obtenir ce congé que son chef, qui est un excellent homme, y consentit sans toutefois soupconner quelle en était la raison.

Le lendemain le jeune coupl était marié et le jour suivant le jeune commis de banque était à son bureau, à l'heure ordinaire, remplissant ses devoirs avec toute la gravité d'un homme établi.

PELLETIER NOMINETTE.

—D'après le "Trifl vien" M. L. P. Pelletier qui en

—Mon Dieu! Mon enfant, mon enfant, mon enfant, répétait Anselme, dont les dents claquaient sous le frisson qui le secouait.

Il n'avait pas fait un mouvement; ses yeux fixés sur le médecin semblaient vouloir lire sur sa figure le sort de sa fille qui y semblait déjà écrit.

Le docteur écouta un instant, puis il rejeta la serviette et dit:

—Allons, qu'on me donne

Un soupir s'échappa de la poitrine d'Anselme en même temps que Claire, épuisée, se laissait retomber sur son oreiller, où elle était prise d'une quinte horrible.

Le médecin s'adressait à la concierge.

—Il ne faut pas que cette jeune fille reste ici. Dans huit jours elle n'y serait plus. Il faut la transporter tout de suite dans une chambre où il y ait du feu, et la faire soigner sérieusement. Ce sera facile, puisque vous m'avez dit qu'il y avait de quoi.

—Oui, ce monsieur m'a donné le l'argent.

Elle désignait Anselme, immobile comme une statue, avec ses yeux brûlants.

—Quel est ce monsieur?

—Je ne sais pas. C'est la première fois que je le vois ici, mais il paraît s'intéresser beaucoup à la jeune fille.

—Alors ce monsieur est peut-être son père.

Le médecin n'écoutait plus.

—Je vais vous donner une ordonnance, fit-il, et c'est vous qui me reporterez de ma malade.

—Oui, monsieur, soyez tranquille.

Avant de sortir il se tourna vers Anselme:

—Voulez-vous, monsieur, dit-il, m'accompagner un instant?

Anselme sursauta, arrache brusquement à sa sombre rêverie, puis il répondit:

—Volontiers, monsieur, j'ai ne tenaillée par une angoisse terrible.

Le docteur se tourna vers Claire.

—Allons, mon enfant, soignez vous bien. Ecoutez bien madame. Faites tout ce qu'elle vous dira, et tout ira bien!

Claire inclina la tête sans répondre. Elle n'avait plus la force de parler, et le médecin sortit, suivi d'Anselme, dont toutes les fibres étaient glacées.

(A CONTINUER.)

BROWN BROS,
Nous faisons notre part pour que vous retiriez des bénéfices immédiatement du retour de la prospérité.
Notre nouveau stock accorde de grandes attractions aux acheteurs qui peuvent apprécier des marchandises supérieures.
Nous vous offrons un assortiment a

TELEGRAPHIE

LE DENOUEMENT!!

LES JURES NE SONT PAS D'ACCORD.

Demers Subira un Nouveau Proces.

LES DERNIERES SCENES. — LE PUBLIC EST EXCITE.

On s'Attendait a un Acquittement Pur et Simple.

(Dépêche spéciale à l'ETOILE).

Montréal, 9 oct.—Après des délibérations qui ont duré plusieurs heures, les jurés sont revenus, graves et silencieux, à leurs sièges dans la salle des assises, et leur "foreman" a annoncé qu'ils n'étaient pas d'accord sur le verdict à rendre.

Un morne silence, comme une consternation générale, a accueilli ces paroles. On aurait pu entendre marcher une souris dans la salle. Le spectacle était vraiment impressionnant.

Demers avait la pâleur d'un cadavre; cependant, il paraissait ferme, et jusqu'au dénouement, il est resté impassible. Tous les spectateurs (la salle était bondée) avaient les yeux fixés sur le prisonnier.

Son avocat, M. Desmarais, avait la figure d'un homme certain du succès, quoique sérieux.

Quand le "foreman" du jury annonça que les jurés n'étaient pas d'accord et qu'ils se trouvaient dans l'impossibilité de rendre un verdict, les spectateurs, même ceux qui au commencement du proces avaient paru les plus acharnés contre Demers, ne purent s'empêcher de montrer leur désappointement, car tous, sans exception, s'attendaient à un acquittement.

On n'a pas oublié que le jury est mixte, c'est-à-dire composé d'autant d'anglais que de Canadiens-français, quoique le prisonnier et presque tous les témoins fassent de langue française.

Il faut maintenant que Demers subisse un nouveau procès. Il n'y a pas d'autre alternative.

Ce nouveau procès aura lieu en novembre.

DERNIÈRES SCENES.

Montréal, 8 oct.—M. Quinn a terminé hier après-midi son discours aux jurés, dans cette célèbre cause Demers.

L'avocat de l'accusé, M. Desmarais, a interrompu, à un moment donné, le substitut du procureur général pour rétablir certains faits.

M. Quinn ayant terminé son discours en disant que le verdict du jury ne serait pas définitif, M. Desmarais s'écrie :

Le savant avocat de la Couronne a prononcé des paroles que je dois relever

Il dit que le verdict ne sera pas définitif et que le ministre de la justice a le droit d'intervenir.

Je proteste, car ceci est erroné et susceptible de fausser l'opinion des jurés.

Le juge suspend l'audience, puis commence sa charge au jury, en français. Nous disons *sa charge*, car le savant magistrat a fait une revue complète de la cause et tire des conclusions qui sont loin d'être en faveur de l'accusé. Il termine cependant en disant que si le moindre doute existe dans l'esprit des jurés, ils doivent acquitter l'accusé.

A l'ouverture de l'audience, ce matin, le juge a corrigé certains points de son discours d'hier, puis a commencé son discours en anglais.

On comprend combien l'opinion publique est excitée; les abords du Palais de Justice sont encombrés de curieux et l'on s'attend à un verdict d'une minute à l'autre.

Il est 2 heures 25 et le juge vient de finir son discours. Le jury se retire pour délibérer.

A 2 30 heures, le juge Wurtele part pour son lunch.

L'excitation est grande et l'on discute sur le verdict qui sera rendu.

La majorité se prononce pour un acquittement pur et simple.

Plus tard.—On sert un lunch aux jurés.

Le Proces de Shortis.

Beauharnois, 7.—La couronne a terminé samedi sa preuve dans la cause de Shortis.

M. Ernest MacVicker dit qu'à deux reprises Shortis lui a dit, un mois avant la tragédie, qu'il serait facile de dévaliser la filature.

Il n'a pas cru bien sérieuses ces paroles de Shortis. M. MacVicker sait que le prisonnier portait un revolver.

La couronne déclare alors qu'elle n'a plus de témoins à faire entendre.

Le juge Mathieu explique aux jurés que le juge Dugas a été nommé commissaire, à la demande de la défense, pour aller en Irlande et en Angleterre et faire une enquête sur les antécédents de Shortis. L'honorable juge était accompagné de M. MacMaster, C. R., pour la couronne et Greenshields pour la défense C'est ce rapport qui est aujourd'hui produit.

Il fait partie de la preuve de la défense.

Il comprend 575 pages grand format. Il y a 48 témoignages de toutes natures.

La première déposition lue est celle de Robert Dobbin, qui demeure à Waterford, en Irlande. Il dit qu'un jour, en se promenant, il a vu un feu dans un champ et s'étant approché, il a aperçu Shortis qui alimentait ce feu au risque de se brûler. Il y avait un cheval attaché tout près et Shortis se disposait à le faire rôtir

La grande longueur de ce rapport qui d'ailleurs n'est pas très important, ne permet pas d'en donner le compte rendu complet et détaillé. Nous nous bornerons à signaler les principaux faits et les actes les plus extravagants de Shortis, si toutefois ces actes sont de nature à intéresser le public ou à démontrer qu'il est réellement fou.

Transquestionné ce matin par M. J. N. Greenshields, John Collins, de Waterford, dit qu'il est allé un jour au Théâtre Royal, en compagnie de Shortis et que celui-ci y avait monté sur le théâtre, tira un revolver de sa poche et fit feu à travers les décors scéniques. Lorsqu'il apprit que Shortis était en Amérique, il blâma ses parents qui auraient dû, dit-il, l'interner dans un asile.

Le Dr James J. Shea, gouverneur de l'Asile des aliénés de Clonmel, Irlande, dit que quatre des parents du prisonnier ont été internés dans l'asile pour cause de folie.

Wm Hasting Garner, surintendant médical de l'asile des lunatiques de Clonmel, corrobore le témoignage précédent.

Wm Cavanaugh dit en substance que Shortis dans sa jeunesse était un "bien mauvais garçon." Il a été un jour sur le point d'arrêter le prisonnier qui se promenait dans les rues de Waterford debout sur un cheval qu'il frappait à coups de bâton.

George Moore, 57 ans, a une mauvaise opinion de Shortis Celui-ci a cruellement battu le chien du témoin un jour. Celui-ci lui a fait des menaces et Shortis immédiatement tira un revolver de sa poche et fit feu sur lui, mais sans l'atteindre. Cette affaire n'a jamais été portée aux oreilles de la police.

Plusieurs autres témoins ont vu le prisonnier tirer à tort et à travers, galoper à bride abattue à cheval, criant et gesticulant. Tous ces faits se sont passés quand le prisonnier avait 14 à 15 ans.

NOTES.

Quand la cour s'est ouverte, une personne dont la présence a toujours attiré l'attention de la foule n'y était pas. M Shortis est entré dans la salle d'audience avant l'ouverture de la séance, mais Mme Shortis n'était pas avec lui. La pauvre mère est malade chez les Sœurs et son état réclame les soins assidus du Dr Argin.

Les journaux anglais de Montréal déploient un saint zèle pour la défense de Shortis.

LES "BLOOMERS"

SONT LA CAUSE D'UN EMOUVANT SAUVETAGE.

Une Jeune Fille Retire un Homme de l'Eau.

New Haven, Conn., 8 oct.—Comme le steamer "Richard Peck," de New York, arrivait à quai au dock Bill, samedi soir, un homme trop pressé pour débarquer tomba dans l'eau, entre le quai et le bateau.

Il y avait un grand nombre d'hommes sur les lieux; mais comme aucun d'eux ne faisait mine de vouloir se jeter à l'eau pour secourir le malheureux passager en train de boire, comme on dit, à la grande coupe, une jeune fille enleva soudain sa jupe, apparaissant vêtue en pantalons bouffants (bloomers) et elle sauta dans l'eau profonde.

En quelques instants elle parvenait à secourir le passager qui put atterrir sain et sauf.

La jeune fille qui a accompli cet acte de bravoure porte le nom de Dorothy Chestic. L'homme qu'elle a sauvé est un mineur de San Francisco, du nom de George H. Bosacell.

Après ce sauvetage, Mlle Chestic, pressée par les reporters, a dit: "Oh! ce n'est rien; c'est grâce à mes pantalons bouffants si j'ai pu sauver cet homme."

Allez maintenant médire des "bloomers" et de la femme nouvelle.

UNE TRAGEDIE.

Une Femme Blessée d'un Coup de Feu par son Mari.

Scranton, Pa., 8.—Un typographe du nom de D. F. Roche a tiré un coup de feu sur sa femme aujourd'hui, puis s'est flambé la cervelle.

Mde Roche vit encore, mais son état est précaire.

Il y a un peu plus d'un an, Mde Roche se mit à faire une vie de débauche, et son mari, après avoir tenté, mais en vain, de la ramener dans les droits sentiers, se mit à boire pour noyer sa peine.

Les efforts du mari pour sauver sa petite fille, leur seul enfant, causa du trouble entre les deux époux.

Il y a quelques mois Roche battit sa femme et fut arrêté. Il y a une semaine il sortit de prison, et aujourd'hui ayant rencontré sa femme dans une buvette, il l'emmena au dehors et la tragédie s'ensuivit.

UNE EXPLOSION

Dans l'Etablissement d'un Photographe

Waltham, 8 oct.—Une explosion de produits chimiques dans l'établissement photographique de L. C. Brown, au deuxième étage du "business block" à trois étages et en bois, au coin des rues Main et Lexington, s'est produite vers les 9 h. 30. ce soir, et il en est résulté un incendie qui a causé des dommages pour $25,000, couverts en partie par les assurances.

Nouvelles de la Ville Voisine.

Nashua, N. H., 8 oct.—L'ouverture de la "Semaine des Marchand" s'est faite par un temps pluvieux. Cela n'a pas empêché les trains du matin d'amener une foule énorme de visiteurs. On a dû remettre la parade des fermiers au lendemain.

—A. J. Lucier, de la maison Doyle & Lucier, a épousé aujourd'hui Mlle C. A. Daucette, de Merrimack, Mass. M Lucier est l'organiste à l'église St Louis de Gonzague et un compositeur de mérite.

—Ce matin, un nommé Bernard Brennan a tenté de se suicider en sautant dans la rivière Nashua, près de la teinturerie, rue Front On le retira à temps de la rivière. On croit qu'il n'a pas toute sa raison.

—Joseph L. Cordin a eu les doigts coupés dans la Gregg's Shop, ce matin, par une scie circulaire.

—Les fabriques de chaussures Moody, Everbrook et Anderson ont été fermées, pour permettre aux employés de voir la grande parade.

LE CORPS D'UN DOCTEUR

Trouvé a quelques milles de Lincoln, Maine.

Lincoln, (Maine) 9 oct.—On vient de trouver le corps du Dr P. Frank, ou plutôt, paraît-il, du Dr F Labelle, de Fredericton, N.B., à un mille au sud de ce village. Ce médecin était à Lincoln le 21 septembre, où il fit remplir une prescription et acheta une syringue.

On trouva sur lui la syringue, $18 30 en argent et une montre en or. La cause de la mort est inconnue.

—Le *Globe* du 9 octobre.

Note de la Rédaction.—Il y a quelque temps, on annonçait la disparition d'un Dr Labelle du Nouveau - Brunswick, le frère de M. J. E Labelle, médecin vétérinaire de la Lakeview avenue de cette ville. Peut-être le corps trouvé à Lincoln (Maine) est celui de cet homme.

Petites Notes.

—Le bruit circule à Québec que non seulement la fabrique Bresse, mais celle de Botterel va sous peu reprendre les travaux.

—Le Rev L. J. Langis, vicaire général, a quitté sa cure de l'Ile Verte, pour demeurer dévanant à l'évêché de Rimouski, où sa présence est requise.

—La grande nouvelle au Canada. L'hon. M. Chipleau a été appelé à Ottawa par sir Mackenzie Bowell. On veut le faire rentrer dans le cabinet.

Il lui Coupe la Gorge.

Lucan, Ont., 8 oct. — John Long, de Danfield, a coupé ce soir la gorge de la jeune fille de Beverly Robinson, âgée de 16 ans, puis il s'est tranché la veine jugulaire.

Tous deux vont probablement mourir.

Long aimait la jeune fille à la folie, mais le père s'opposait à leur fréquentation.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses eleves.

Cour de Police.

Ed Forbes, 3 mois de prison pour ivrognerie.

John Wallace et Michael Dempsey, deux petits garçons qui se tenaient trop souvent aux coins des rues, $2 chacun.

Michael Kelley, pour avoir insulté des dames sur la rue, $15

John Marston, pour avoir fait travailler un cheval qui avait mal à un pied, $12.

Elizabeth Gladhill, accusée de tenir une maison de désordre sur la rue Davidson, 6 mois de prison.

"Little Trixie."

La jolie petite soubrette, May Smith Robbins, dans sa comédie si populaire "Little Trixie," sera l'attraction de jeudi, vendredi et samedi au Music Hall de cette ville.

Mlle Robbins est la seule artiste sur la scène qui tente de prendre la place laissée vacante par "Lotta," et elle y réussit très bien. Ses succès dans les villes de l'Est l'hiver dernier ont fait le sujet des conversations dans le monde du théâtre, et elle a surpassé les attentes de ses plus ardents admirateurs. Elle a été louée comme la petite femme la plus versatile dans la profession; elle chante admirablement bien et danse avec perfection; elle possède aussi plusieurs langues.

Dans "Little Trixie," elle a tous les avantages pour déployer ses nombreux talents, vu que cette comédie a été spécialement écrite pour elle.

Allez l'entendre sans faute.

Les Modes Nouvelles.

Rien que chaque semaine mettent Mde P. L. Grégoire en tête des modistes de Lowell. Elle reçoit immédiatement de Paris tout ce qui paraît de nouveau et de beau dans la capitale de la mode et du bon goût Les chapeaux qu'elle vend sont les plus belles créations de l'art, son assortiment est immense et ses prix les plus bas de la ville. Vous n'avez qu'à aller lui faire une visite et vous en serez convaincues. Mesdames, si vous voulez être coiffées à la dernière mode de Paris, il faut aller chez Mme P. L. Grégoire.

318 322 rue Merrimack.

Décès.

Isai Ouellette, âgé de 61 ans 10 mois, 21 Suffolk Hill. Les funérailles auront lieu demain à 8 heures, à l'église St Joseph

Rodrigue, enfant de George et Marie Louise Blanchette, à l'âge de 2 mois 11 jours, 18 Dempsey Place.

M. Joseph Albert a la charge des pompes funèbres.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou réceptions. Bouquets, Couronnes, Croix, etc. Honore Fleck, rue Boston, aussi au Palace Fruit, 6 rue Prescott.

Pignoli et Sacco, à Brook ide, renlongement de la lère rue. Prendre Tramway de Lawrence

Cream Pure Rye

Ce riche Whisky doux et sans parfum est obtenu la plus haute récompense à l'Exposition de Chicago; on le dit la liqueur la plus fine d'Amérique! ! ! ! ! !

John M. Pevey,

55-57 Rue Middle 55-57

☞ Téléphone 452-3.

O'Sullivan Bros

Bottines a Epaisses Semelles sont une Sauvegarde Contre L'Humidité et les Rhumes

MESDAMES!

Nous vous offrons "l'once de la prévoyance" sous forme d'une Bottine en Box Calf, lacée ou boutonnée, à double semelle, bout pointu, pour Jeunes Dames, la rue ou l'école. . . . .

$2 50

Une autre sorte, choix un peu meilleur, dans "our own Make". à

$3.50

Mais si vous désirez vraiment du confort et de la Durabilité avez la

CHAUSSURE "HAPPY FOOT"

Ainsi nommée par déférence pour les désirs des dames non pratiques les plus entêtées. Venez les voir, essayez-les, marchez dedans et soyez heureuses.

O'Sullivan Bros

MARCHANDS DE CHAUSSURES.

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK.

Ont Gagne des Prix.

Nos Manteaux et nos Collerettes sont comme notre char dans la

Grande Parade,

Ont Gagne des Prix.

Examinez-les.

A $2.98 — 1 lot de Collerettes en pesant Beaver noir double, garnies en braid, valant $5 00

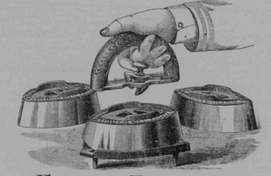
A $4.95 — 1 lot de Gilets élégants, pour l'automne, coûtant de $5 00 à $10.00.

A $7.50 — 1 lot de Collerettes en Bouclé double, valant $7.50.

1 lot de Gilets en nouveau Beaver, valant $7 50.

1 lot de Collerettes en Peluche élégamment garnies en fourrure, valant actuellement $10.75. 1000 autres occasions.

Venez les voir.



Fers a Repasser,

A des prix qui défient la compétition, valant $1.00 pour 65 cts le set. Tordeuses au meilleur marché de la ville. Couteaux de table, Fourchettes et autres ustensiles de cuisine

HACHES! HACHES! Allez pour vous procurer ces objets à la

THOMPSON HARDWARE COMPANY,

Voisin du Merrimack Depot, 254 et 256 rue Merrimack. Demandez notre compatriote, M. Nap. Lafleur.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Chronique Commerciale.

Faites remplir vos prescriptions à la Pharmacie Française; les prix sont raisonnables.

M Hubert Denault, marchand de meubles à coudre et de pianos. Allez lui rendre une visite.

Achetez vos meubles chez A. E. O'Heir & Co., les populaires marchands de meubles et encaneurs.

Ne manquez pas de lire, mes dames, la nouvelle annonce de la New York Cloak & Suit Co, qui vous intéressera certainement

Le département d'habits d'enfants chez Putnam & Son est de première; classe il y a des habits pour tous les goûts et toutes les bourses.

Les chaussures en nouveau cuir "Box calf" sont très en vogue. O'Sullivan Bros, vis a vis l'Hôtel de Ville, en offrant à un prix très raisonnable.

Les dames canadiennes ne devraient pas acheter un chapeau avant d'avoir visité le magasin de modes de Johnson, vis-à vis le Monument Square.

Le "cream pure rye" que Pevey vend a obtenu la plus forte récompense à l'Exposition de Chicago. C'est une riche et douce boisson.

Le Dr J. D. Diale, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, s'étudie tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (rhume catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Perdu.

Un porte-monnaie contenant un chèque de banque de $53 14. Ce qui l'a trouvé est prié de le remettre à M Arthur Dion, No. 95 rue Market. Récompense libérale.

Agence d'Immeubles

de Wm. H. EMERY,

29 A, Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste

Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody. $256 en montant.

Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.

Ces lots se trouvent à environ 600 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.

LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES. on peut en avoir un petit à-compte comptant, et la balance au mois ou à l'année.

Adressez-vous aux bureaux pour renseignements et les conditions.

A. I. RYAN, Agent

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'obtiendront par excellence et sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 98 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. JEUDI 10 OCTOBRE 1895 No. 781

Cela vous Paiera de venir voir notre stock d'automne et nos derniers styles en fait d'habillements d'hommes et d'enfants, chapeaux, qui sont absolument égaux à ceux faits par les tailleurs, et les prix sont plus bas que dans aucun magasin dans Lowell. Notre leader aujourd'hui, un habit à simple ou double devant, tout nouveau pour $8, valant $12

Union Cloting Co,

197-199 Rue Middlesex.

☞ Ouvert le soir, commis canadiens pour vous servir.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: 8 a 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

"Il n'y a pas de temps comme le présent", spécialement quand l'intérêt commence à compter sur les taxes dès le 20 octobre.

Tous ceux que l'importante question de la naturalisation intéresse sont priés de jeter un coup d'œil sur notre deuxième et troisième pages.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chas. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A VENDRE—Pour $95, un bon piano droit "Upright," vaut beaucoup plus; mais il doit être vendu, 411 rue Stevens. Prendre les tramways de la rue Westford.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dents, dent remplie avec de l'or ou de l'argent, dents, etc., etc., aller chez le Dr G J Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Le lit du canal Hamilton est couvert de madriers, pour faciliter l'écoulement de l'eau. On s'attend à ce que ces madriers aident beaucoup à la force motrice du courant.

Avez-vous lu la nouvelle histoire intitulée "La Mèche d'Or." Vous le devriez. Elle se vend à bon marché, seulement 10 cts l'exemplaire. En vente à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Merrimack.

Malgré les dires d'un chacun, M C Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot.

A. G. Pollard & Cie., ont le plus grand département de couvertes de la ville; ils ont quatre grands comptoirs carrés pour les montrer et ont une vari été de couvertes, confortables et couvre-pieds qui est plus grande que même des magasins de Boston.

Les caucus démocratiques pour élire des candidats au poste de représentant doivent avoir lieu ce soir, et on annonce que George Fred Williams, le candidat démocratique au poste de gouverneur, viendra adresser la parole à Lowell le 15 octobre prochain.

Cour de Police.

Ce matin les ivrognes étaient nombreux et le juge Hadley les a presque tous envoyés en prison, parce que c'étaient tous des récidivistes.

Mary Lane, de la rue Suffolk, était accusée d'ivresse et de désordre

pendant des nuits entières. Plusieurs de ses voisines sont venues dire au juge que Mary buvait et criait pendant toute la nuit, les empêchant de dormir. Le mari de l'accusée est aveugle et elle a cinq enfants. Le juge lui fit un bout de sermon et la mit sous la surveillance de l'agent de police Breen.

Timothy Murphy, laitier, était accusé de vol de bidons à lait au préjudice d'un autre laitier, Albert B. Boynton. Il fut condamné à une amende de $15. Il en appela à la Cour Supérieure.

L'Incendie de ce Matin.

L'alarme sonnée de bonne heure ce matin a été occasionnée par un incendie qui s'était déclaré, on ne sait encore par quelle cause, dans la maison d'habitation de notre compatriote, M. Joseph Thibault, sise sur la rue Billerica, près du pont aux six arches.

Quand les pompiers arrivèrent sur les lieux, il était trop tard pour sauver la maison qui fut complètement détruite

Aussitôt que M Thibault eut découvert les flammes, il réveilla sa femme et ses deux enfants, encore au lit, et les entraîna, vêtus sommairement, au dehors; puis il courut au prochain avertisseur sonner l'alarme.

Quelques meubles ont pu être sauvés, mais ce fut tout.

La maison incendiée appartenait à M Thibault qui se trouve à faire une grosse perte, environ $2000

L'Ouverture Vendredi Soir.

Le délai occasionné par la manipulation de notre stock immense qu'il nous a fallu placer, nous a obligé à remettre notre ouverture à vendredi soir. L'orchestre Hibbard donne a un concert de 7 à 10 heures. O'Heir & Dowd, ancien bureau de poste.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano neuf pour $35 Les deux instruments sont en très bon ordre Adressez-vous au professeur A Marault, No. 537 rue Moody.

Chœur Rossini.

Assemblée spéciale du Chœur Rossini, ce soir, à 7 h. 30, au lieu de réunion ordinaire, pour affaires importantes. Que tous les membres soient présents.

Par ordre du président,

HENRI WEILBRENNER

A VENDRE—Pour $100, un piano "Upright." Adressez-vous à B F. Barry, McCarthy-Burbidge, coin de Middle et Palmer, au premier étage.

UN INTRUS

Pénètre dans la Chambre d'une Femme avec une Fausse-clef.

Frank Murphy a comparu hier devant le tribunal de police, sous l'accusation d'être une personne suspecte. Il fut déchargé parce que son accusateur, Thomas Mahoney, ne crut pas devoir venir témoigner contre lui.

Pendant le dîner des pensionnaires à la pension Mahoney, dans le Quartier Ouest, Murphy se fait passer pour le locataire de la maison et monta subrepticement au deuxième étage, où il trouva dans une chambre Mde Mahoney qui était au lit. Celle-ci, en apercevant l'intrus, se mit à pousser des cris stridents, et Murphy crut prudent de déguerpir, avant d'avoir fait main-basse sur les objets qu'il convoitait.

Le mari, un instant plus tard, montait à la chambre de sa femme, et apprenant ce qui s'était passé, se mettait à la poursuite de l'intrus qui, pour pénétrer dans la pièce, avait ouvert la porte avec une fausse-clef.

Le maître de pension suivit Murphy jusqu'à ce qu'il eût rencontré l'agent de police Lennon qui arrêta cette personne suspecte.

Union Franco-Américaine.

Grande assemblée mensuelle ce soir le 10 octobre à la salle Huntington, à 7 h. 30 précises.

En raison de l'importance de l'assemblée mensuelle, elle aura lieu dans le Huntington Hall au lieu de Jackson Hall qui d'ailleurs sera occupé pour un caucus ce soir-là.

Comme on vous l'a déjà annoncé, cette assemblée sera très importante sous tous les rapports.

Premièrement, parce que nous sommes en pleine campagne électorale.

Deuxièmement, nous désirons encourager tous les membres et surtout tous ceux qui désirent se faire naturaliser et leurs témoins.

Troisièmement, notre trésorier qui nous fera son rapport semestriel désire que tous les membres se mettent en règle avec l'Union et enfin des questions très importantes seront discutées.

Venez donc tous, venez en foule passer une charmante et instructive soirée.

J. L. CHALIFOUX, Président.

A. POURBONNIÈRE, Secrétaire.

Sutes Fatales.

Mlle Nellie F Knight, qui s'est grièvement brûlée il y a environ une semaine en échappant une lampe sur elle, est morte mardi à l'hôpital Général, laissant pour déplorer sa perte un époux et deux enfants.

Procession aux Flambeaux

Ce soir, les membre de l'Institut Mathieu vont fêter l'anniversaire de naissance du Père Mathieu en faisant une grande parade aux flambeaux.

Les processionnistes formeront leurs rangs sur la rue Market, après la poste de police, et se mettront en marche à 7 h 30. Ayant à leur tête la St Patrick's Cadet Band, pour passer par les principales rues.

Le Reform Club prendra part à la parade qui, croit-on, aura une grande étendue.

Pharmacie Canadienne.

Coin des rues Cheever et Aiken Canadiens du Petit Canada, n'oubliez donc pas d'encourager la seule pharmacie qu'il y ait dans quartier de la ville. Quand il mouille, quand les rues sont pleines de vase, c'est commode pour vous d'avoir une pharmacie à votre porte, de sorte que vous n'avez pas à aller à la ville pour vous procurer des remèdes prescrits, des prescriptions remplies avec soin par O. L. Lespérance, pharmacien de plusieurs années d'expérience, et n'oubliez pas qu'on bon médecin, toujours sur les lieux le Dr Charles S Rivet, est attaché à cette pharmacie.

Une Bonne Comédie.

La jolie soubrette May Smith Robbins pourra être entendue ce soir, vendredi et samedi, au Music Hall, dans la brillante comédie "Little Trixie." Elle jouit de la réputation d'être l'une des meilleures danseuses d'Amérique, et elle est douée d'une voix très agréable dont elle déploie toutes les ressources dans plusieurs chansons, dont l'une est "The Little Irish Maid," qui vaut absolument la peine d'être entendue.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand du Bières, Vins et Liqueurs

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Argella, Sherry, $1 le gallon, 30c la quart, 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1 50 le gallon et au moins, $1 60 le gallon et plus; Hollandais Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (vieux de 10 ans) importé, $8 Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No 1. Avis à ses eleves.

Le jeune homme qui désire des habits sur commande, mais qui craint le prix, trouveront les confections de Rogers, Peet & Co. aussi excellentes qu'il puisse le désirer, et pas coûteuses.

Ces habits tout faits ont en eux toutes les qualités qu'on doit s'attendre à trouver chez les meilleurs tailleurs de New York, et ils sont les plus récents qu'on puisse obtenir, ici et dans les environs.

Points 33 x 36 pes, mesure du buste, pour jeunes gens de 14 à 21 ans,—le prix est de trois à cinq dollars meilleur marché que les habits pour hommes.

Nos propres habits noire laine, pour jeunes gens, de $6 à $12.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont bas prix.

L'Ouverture Vendredi Soir.

Le délai occasionné par la manipulation de notre immense stock qu'il nous a fallu placer, nous a obligé à remettre notre ouverture à vendredi soir. L'orchestre Hibbard donnera un concert de 7 à 10 heures. O'Heir & Dowd, ancien bureau de poste.

Convention Republicaine

Hier avant-midi s'ouvrait, salle Jackson, la convention républicaine pour le choix d'un candidat au poste de "councillor."

Le choix unanime de la convention a été l'hon. M. John M. Harlow qui a prononcé une harangue pour remercier les membres de la convention de l'honneur qu'ils lui faisaient et fore, en passant, le panégyrique du gouverneur Greenhalge.

Dr J. H BRETON

Specialiste

Pour les Maladies Secrètes des Hommes

Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché.—15 Rue Merrimack.

Le Temps et les Saisons

Attendent pour Personne,

Mais notre Nouveau et Magnifique Stock d'Automne et d'Hiver

ATTEND VOTRE INSPECTION.

Notre assortiment d'**Habits**, de **Pardessus**, de **Chaussures** ainsi que de **Sous-vetements** de toutes sortes est plus considérable que jamais cet Automne, et nos prix sont à l'épreuve de toute compétition.

Venez voir aussi aussi nos Nouveaux Chapeaux et nos Nouvelles Casquettes.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes, 11 cts

Epaules, - - - - 9 cts

Meilleur Bifsteck "Round" 10 cts

Bon Bifteck, - 3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'obtiendront par excellence et sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

—DE—

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

A. G. POLLARD & Cie.

Employes de Langue Francaise.

MM. Henri St Martin
" Aug. Richard
" Hr Cote
" E Chs Dela Ronde
" Théo Lussier
" Ls. A. Bernier
" A. E. Traversy
" Nap Boiseau
" Geo C. Gamlin
" Alex. Archambault
" Robt. Robert
" E M. Barrette
" Wildy Chaput

COUPONS DE COUVERTES

Que nous vendons a la Livre,

Toutes les automnes nous avons toujours vendu tous les coupons de Couvertes de Coton Ouaté qui sont faits dans dans la manufacture, et nos pratiques se sont toujours empressés de profiter des occasions que nous pouvons donner de cette manière—car ça fait de bien beaux Jupons pour Dames ou Enfants et aussi pour d'autres usages.

Nous les vendons à la livre et chaque morceau est étiqueté tout pour le coupon; vous en trouverez des blancs, des gris et des bruns avec de belles bordures en couleurs, ce sont des occasions bien désirables, car les prix sont bien bas.

Dans le Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle

Employes de Langue Francaise.

MM. Maj. Cossette
" F. Trudeau
" Geo. Blais
" Alex. Petit
Dame M. H. Jacques
" A. Bonneau
Mlles Annie Traversy
" Rosa Cote
" Lilla Ouellette
" Laura Paris
" Jennie Brunelle
" Leopoldine Chaput
" Anna Choquette

L'ETOILE,

Journal * Quotidien

PUBLIE PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE,

67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 10 OCTOBRE 1895.

Il vient de se fonder, dans le canton d'Uri, en Suisse, une société de femmes qui prennent l'engagement de renoncer aux cancans, à la médisance et aux propos légers et inconsidérés.

On devrait fonder une semblable société à Lowell.

M. Hogan, supérieur du séminaire de Baltimore, a fait à l'école d'Ete de l'Est une série de conférences sur la langue française. Il a vivement recommandé l'étude de cette langue, la première langue étrangere, dit-il, que les Américaines devraient étudier. Car, outre qu'elle est parfaitement belle, et qu'elle a été parlée avant toute autre sur la plus grande étendue du territoire des Etats-Unis, sa littérature, dans ses plus immortels ch f. d'œuvre, est une littérature catholique, et elle joue elle-même dans les communications de l'Europe savante, le rôle universel qui en d'autres siècles appartenait au latin.

Proces Shortis

Beauharnois, 8—A la séance de l'après-midi, au proces de Shortis, on a continué la lecture du rapport de la commission rogatoire envoyés en Irlande.

Shortis, pendant cette lecture, est demeuré impassible.

L'ensemble des témoignages recueillis en Irlande tendent à prouver que le prisonnier avait la manie de tirer des coups de revolver.

C'est ainsi qu'un témoin dit que Shortis, un jour, avait pris l'horloge de l'hôtel de ville de Waterford pour cible.

M. James J. O'Donoghue, journaliste, a vu Shortis tirer des coups de revolver dans la porte de la maison paternelle.

M. Daniel O'Brien, étudiant en droit, a vu Shortis frapper des enfants sur la rue, puis leur acheter des bonbons ensuite.

Le maitre de poste, M. Todd, a toujours été d'opinion que Shortis était fou.

Le maitre du havre, M. D Bowers, dit qu'un jour Shortis, armé d'un carabine, s'est mis à tirer sur un steamer qui entrait au port. Ce témoin ajoute qu'il n'a jamais vu Shortis prendre des liqueurs enivrantes.

Plusieurs dépositions sont alors lues disant que Shortis a paru toqué aux témoins.

M. Thomas Phelan, boucher, dit qu'un jour Shortis est entré à cheval dans son étal et qu'une autre fois il l'a vu se brignaner dans une mare d'eau sale et boueuse.

A l'école Shortis n'a pas été, paraît-il, le modèle des élèves.

Le Frère Dunne, des Frères des Ecoles Chrétiennes, dit que Shortis, tant qu'il est resté à l'école, a été pour ses maîtres une source de trouble de toute nature Le témoin a déclaré que la nouvelle du crime commis par Shortis au Canada ne l'avait nullement surpris et qu'il avait toujours anticipé le plus sombre avenir pour son élève. Un jour Shortis avait assailli à coups de pierres, un régiment qui passait dans la rue.

Shortis, d'après d'autres témoins, a fait preuve d'une très grande cruauté pour les animaux Il martyrisait les chiens, les chats, au grand effroi des vieilles femmes courroucées.

Dans sa famille, Shortis aurait fait preuve d'excentricité. Ses fourgettipes l'avaient en pitié

Arthur J. Charron, Dr L. A. Huntubise, Napoléon Lanctot.

De plus les suivants: Joseph Desjardins, Arthur Desjardins Jean-Bte Marchand, Louée Caron et un grand nombre d'autres qui sont nés ici et dont nous n'avons pas les noms ou qui ont pris leur papier. Voilà 115 bons et braves Canadiens dont les noms sont ici mentionnés qui n'ont qu'à se faire enregistrés.

Nous espérons qu'ils le feront.

Il y en a encore autant d'autres dont nous n'avons pas les noms qui peuvent le faire. Faites-le donc de suite, compatriotes.

TROISIEME CONVENTION

Des Canadiens-Francais du New Hampshire.

LE DOCTEUR J. MACDONALD ELU PRESIDENT.

La Question des Ecoles Paroissiales Traitee par Differents Orateurs.

Malgré le temps sombre et pluvieux, la troisième convention d'Etat des Canadiens-français du New-Hampshire, à Concord, était passablement bien représentée.

Au delà de 175 délégués étaient attendus par les trains de mardi avant midi qui arrivaient de toutes les parties de l'Etat et furent escortés au Red Men's Hall, où eut lieu la réception.

Vers midi, M le président Joseph Phaneuf a ouvert la convention par quelques paroles très bien appropriées Puis un comité chargé de reviser les lettres de créance a été nommé comme suit: MM E Lapierre, de Concord, Wm Marcotte, de Manchester, et Joseph Fleury, de Suncock. Ce comité a tenu compte des lettres de créance de 175 délégués de Manchester, Nashua, Concord, Suncock, Franklin Falls, Lebanon, Somersworth, New Market, Pittsfield, Clarmont, Laconia, Dover et autres centres.

Le secrétaire lut alors des lettres de regret au sujet de l'absence de l'abbé Chagnon, de Champlain, N. Y, de M. E H. Tardivel, de M. J. E Bernier, de Manchester, et du maire Robinson.

Les membres de la Convention ont procédé ensuite à l'élection des officiers avec le résultat suivant: Président, Dr J. W. D. MacDonald de Manchester; vice-président, Dr Joseph Thériault de Laconia; secrétaire, Dr E. St Hilaire de Concord; assistant secrétaire, Dr N. Leduc, de Somersworth; trésorier, Dr A E Brien de Manchester; comité de résolutions, Dr S J Girouard, de Manchester, Dr N Sasseville, de Lebanon, C E Dufort de Manchester; Comité de la presse, J E Marier de l'*Avenir National*. L A Biron de l'ETOILE et A Girardin de *La Presse* de Manchester; Comité des statistiques, J A Rainville, de Suncock, M W Marcotte, de Manchester et E Lanierre, de Concord.

Vu le manque d'espace à notre disposition, nous ne publierons que samedi le rapport du travail fait mercredi par la députation Canadienne-française à Concord.

LAGER BEER

...GERMANIA...

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et on s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez

P. Lynch & Co.,

73 75 77 RUE MARKET

EDMOND JACQUIN, Propriétaire.

HABITS DE

Commerce.

Nous avons un excellent assortiment d'Habits de Commerce recommandable. Le professionnel, l'homme d'affaires, le fermier, le mécanicien ou l'ouvrier peuvent trouver tout juste ce qui lui fera le mieux dans notre stock.

Les Prix sont de

$5 a $20 l'Habit.

Cette semaine notre ATTRACTION SPECIALE consiste en deux assortiments d'Habits de Commerce que nous avons mis à

$7 et $7.50 l'Habit.

Le tissu est strictement pure laine, mélanges noirs très chics. Ils sont très bien confectionnés et doublés en pesante Serge. Aux prix mentionnés

$7 et $7.50 l'Habit.

Cela ne prendra que peu de jours pour vendre tout le lot.

Lowell One-Price Clothing Co.,

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.

Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Au Bon Marche,

Legumes de toutes sortes

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute competition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra

TIMOTHEE VIGNANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe.

No. 49 Rue John.

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix,

Commissaire pour la Province de Quebec.

Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS

La compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS:

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secretaire

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummings, George N. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz

DE LOWELL.

F. P. LEW.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la

"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"

477 Rue Merrimack.

DR. J. E. LABELLE,

Medecin Veterinaire,

Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.

Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés

Wm. W. MURPHY,

286 rue Middlesex,

(Près de la rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton ... choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,

Horloger Pratique et Bijoutier,

On trouvera les plus grands assortiments de Montres Jonces, Argenterie qu'il y a en cette ville Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.

64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Panoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot

-Les Remedes-
VEGETAUX
DE
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.

Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a trigé une longue lecture dans l'étude de remèdes vegetaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours ... Lisez la cette suivante:

Au public — Depuis longtemps le medecin de Mme Adam souffrait d'Hydropesie. Après mes service de trois jours en ... sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guerie. Je vous la recommande comme très capable.

DAME ELIE LACHAPELLE,
No. 524 Rue Common,
Lawrence, Mass.

☞ Mme Adam ... à Lowell le ... 1 ... 3 et 7 à 9 hrs. P. M.

No. 515 Rue Merrimack.

NOUS désirons informer les ... qu'il vient d'assurer de feu Chas Coburn ... son ... avec l'approbation de ses ... testamentaires et des ... Renouvellement, Demenagements, Transfert et tous les ... Assurances recevront notre ... prompte et soigneuse attention.

H. G. Church & Son,

27 RUE CENTRAL.

Le "Bowditch," au dessus la Old Lowell Bank (par ... Ancienne agence de feu M. Coburn.)

W. Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,

Coin des Rues Cabot et Moody.

Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes ... et de ... Service de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une fleur et de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.

Residence privée,

14 Rue Howard 14.

Mesdames!

VENEZ AU

M BRILL'S BOOK STORE,

Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.

124 Rue Central 124

Avis

M. Eli Vincotte, professeur de musique ... Demeurant au No. 8 Associate Building, rue Merrimack.

DR. S. PATENAUDE,

Diplome Officiel,

Coin des Rues Merrimack et Cabot

Heures de Consultation:

De 8 à 9.30 a. m., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.

Cloche électrique à sa chambre à coucher.

C. P. Rivet & A. O. Hamel

AVOCATS,

et Juges de Paix.

Merchants Bank Bloc.

65 Rue Merrimack,

ERNEST AUDETTE, Sellier,

26 Rue Salem.

Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais ... à sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.

☞ Les canadiens sont cordialement invités de la faire une visite.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 62

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

DEUXIEME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

XV

(*Suite.*)

Sur le carré les deux hommes s'arrêtèrent. La nuit tombait, une tristesse grise entrait par les fenêtres blafardes. Aucun bruit. Quelque chose de lugubre près de cette chambre où la mort planait peut-être. Le docteur paraissait soucieux. Anselme était torturé d'une angoisse indicible, redoutant tout, appréhendant ce que le médecin allait dire, tout bouleversé par l'appel discret qui lui avait été fait. Il n'osait pas parler, interroger. Il avait peur d'apprendre et il brûlait de savoir. Son être défaillait.

Enfin le médecin rompit le silence.

Il jeta sur Anselme un regard qui semblait vouloir fouiller l'âme de l'homme, puis il demanda:

—Vous vous intéressez à cette jeune fille?

Anselme tressaillit. Ses yeux s'allumèrent et un cri faillit sortir de sa bouche.

—Oh! oui, monsieur! je m'y intéresse. Je m'y intéresse comme un père s'intéresse à son enfant qu'il adore —C'est-à-dire que si elle m'était ravie maintenant.

Il allait dire tout cela d'un jet, emporté par son affection, par la peur de perdre celle qu'il avait retrouvée au prix de ses souffrances surhumaines, mais il pensa qu'il ne saurait rien s'il laissait ainsi parler son cœur, s'il laissait voir son secret Il se contint donc et répondit d'un ton qu'il s'efforça de rendre calme:

—Oui, monsieur, beaucoup.

—Dans ce cas, fit le docteur, faites-la soigner sérieusement. Enlevez-la de cette chambre au private. Ne négligez rien.

Il demanda, chancelant pres que sous l'émotion, sous l'anxiété:

—Son état est donc grave?

—Très grave, déclara nettement le medecin.

Anselme devint pâle comme la mort.

—Allait-il donc la perdre au moment où il la trouvait?

Il bégaya:

—Il n'est pas désespéré?

—Au-un malade n'est désespéré tant qu'il y a de la jeunesse et de la vie, mais cette jeune fille a beaucoup souffert.

—Beaucoup souffert?

Et cela avec un accent si douloureux et plein en même temps de menaces que le médecin le considéra un moment avec surprise, mais Anselme ayant repris aussitôt sa physionomie habituelle, l'homme de l'art poursuivit:

—Cette jeune fille, je le répète, a beaucoup souffert

—Oh! ma fille! ma pauvre fille!

—Votre fille?

—Eh! oui, puisque ce secret m'est échappé, je suis son père. Mais j'avais des raisons pour ne pas me faire connaître.

—Croyez que je regrette, balbutia le médecin, interdit, et qui cherchait à s'esquiver, très ennuyé, mais je ne savais pas. Je ne pouvais pas savoir.

Il s'apprêtait à descendre l'escalier.

Anselme l'arrêta:

—Vous savez maintenant qui je suis, quel intérêt je porte à la malade que vous venez de voir — Dites-moi donc tout, tout ce qu'elle a,—quel espoir me reste de la sauver,—comment il faut faire pour la disputer à la maladie et à la mort—Je n'épargnerai rien. J'ai de l'argent. Vous pouvez ordonner ce qui vous semblera bon, les remèdes les plus chers. Mais je ne veux pas qu'elle meure. Je ne le veux pas! Si vous savez!

Le médecin était remonté.

—Ecoutez, dibit, je ne veux pas vous tromper, vous leurrer de folles espérances. J'ai peut être été appelé un peu tard.

—Un peu tard? fit Anselme, qui n'avait pas saisi toute la signification cruelle de cet terrible.

—Oui, c'est-à-dire qu'il sera peut-être bien difficile maintenant d'enrayer le mal.

—Mais qu'a-t-elle donc? s'écria Anselme d'une voix desespérée.

—Elle est phtisique.

—Phtisique?

—Phtisique au dernier degré.

—Mais alors, fit Anselme effaré, elle est perdue!

Le médecin secoua tristement la tête.

Le malheureux prise un geste égaré, fou, et un cri s'échappa de sa poitrine oppressée.

—Ma fille va mourir!

—Pas si haut, dit doucement le médecin, il est inutile qu'elle entende.

—C'est vrai, fit le père.

Et il poursuivit:

—Elle va mourir! Elle va m'être enlevée pour toujours! Je ne serais venu que pour la voir agoniser, pour recevoir son dernier soupir.

Il leva le poing en l'air dans un mouvement de défi et de menace et dit:

Malheur! trois fois malheur à ceux qui l'ont tuée!

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

CONFESSION D'UN CRIMINEL

—On se rappelle les neuf arrestations des marchands de la rue St Paul et de leurs complices pour crime d'incendie. Cette affaire connue sous le nom de Boyd Gillies, vient de prendre une nouvelle tournure.

Un des marchands mis sous arrestation, un nommé Richard Boyd, vient de révéler comment il a été amené à commettre son crime.

Réduit à un état voisin de la gêne, se sachant que faire pour joindre les deux bouts, il fit un jour la connaissance d'un nommé Beiser, qui fut mis au courant de la situation. Ce dernier s'informa si le magasin et les marchandises étaient assurées. Sur ma réponse affirmative, dit Richardson, Beiser fit remarquer qu'il y aurait moyen d'arranger les choses. Il se fit faire une double clef, tout ce qu'il avait de bon dans la marchandise fut enlevé et on y substitua des vieilles guenilles sans valeur O plaça dans un coin une tasse de plomb remplie de diverses acides et un samedi soir la maison prenait feu. Je reçus de la compagnie d'assurance $2,225, dont je donnai $400 à Beiser, comme sa part des dépouilles, et $50 à Billen, mon complice.

On prétend que Beiser a opéré de la même façon dans les autres incendies qui ont amené les arrestations mentionnées plus haut.

JACQUES CARTIER

—Comme nous l'avons annoncé, les conservateurs se réunissent le 17 pour faire le choix d'un candidat pour le comté de Jacques Cartier. Les libéraux ne veulent pas rester en arrière et ils ne sont déjà mis à l'œuvre.

Nous ne sommes pas encore en position d'annoncer quel sera le porte-étendard de M Laurier dans le comté de Jacques Cartier, mais l'opposition paraît résolue à faire une bataille vigoureuse et l'on peut s'attendre à une lutte acharnée de part et d'autre, comme celle qui ont eu lieu dans Vaudreuil, dans Vercheres et ailleurs.

—Un moyen habile pour faire revenir une epouse qui s'obstine à demeurer éloignée. Un nommé Ganoro, de Montreal, dont l'épouse était à Boston, alla porter plainte contre celle ci, l'accusant de lui avoir volé une bague. La femme fut arrêtée à Boston et ramenée à Montreal, où le mari paya les frais et déclara que sa femme ne lui avait jamais rien volé. Ils s'en allèrent bras dessus bras dessous.

NICOLET

DANGER DES VENTOUSES

—Vers midi, M. Z. A. Lindoloi, tailleur de la localité, se sentant subitement indisposé, eut l'idée de s'appliquer une ventouse sèche sur la poitrine.

Mal lui en prit, car l'alcool contenu dans le verre de l'instrument se déversa sur sa poitrine juste au moment où il y mettait le feu. Il fut enveloppé d'une flamme ardente jusqu'au-dessus de la tête. M. Langlois souffre de douloureuses blessures à la poitrine, au cou et surtout à la main gauche. Il est aussi dépouillé d'une moitié de sa moustache et de sa chevelure que les flammes n'ont pas épargnées.

M. Langlois peut se vanter de l'avoir échappé belle, car ses vêtements avaient aussi pris feu.

ST HYACINTHE

EMBARRAS FINANCIERS

—L'on dit que la manufacture de chaussures bien connue de MM. Seguin, Lalime & Cie, de St Hyacinthe, est actuellement en difficultés financières avec un passif se chiffrant dans les $160,000.

Une assemblée des créanciers aura lieu mercredi, et l'on espère à ce jour en arriver à un arrangement.

Cette importante maison, qui a été d'abord établie à St Jean, a toujours été regardée, depuis 15 ans qu'elle fait affaires par tout le pays, comme des mieux assises dans le monde commercial.

QUEBEC

—George Tessier, sellier à Québec, a été tué par une locomotive sur la voie du Pacifique.

OTTAWA

LE TRAITÉ FRANCO CANADIEN

—La ratification du traité franco canadien est maintenant un fait accompli. Le gouverneur-général lancera dans quelques jours une proclamation pour sa mise en vigueur.

—M. Bolton McGrath, arpenteur et inspecteur d'écoles du comté d'Ottawa, descendait en voiture une côte escarpée à Amyon; il versa et se cassa le cou. Il fut trouvé mort.

—Les subpœnas ont été portés aux témoins de Bytown dans le procès de Mde Lafontaine Celle ci est en bonne santé; ses parents lui portent des flatteuses l'opinion générale est qu'elle sera acquittée.

Avis Tres Important.

Nous attirons l'attention des interessés sur l'avis suivant et invitons ceux qui sont appelés pour être naturalisés ainsi que leurs témoins à en prendre connaissance:

Nous avons en stock les documents suivants:

Les Petitions, Certificats de naissance, Certificats de mariage, Certificats de baptême, Certificats de sépulture, Certificats de naturalisation, Certificats de citoyenneté, Certificats de naturalisation, Certificats de citoyenneté, Certificats de naturalisation, Certificats de citoyenneté

TELEGRAPHIE

DEMERS.

QUATRE JURES ANGLAIS FURENT CONTRE LUI.

Les Racontars que Fait le Public.

Voici exactement la scène du verdict, qui ressemble beaucoup, comme on le verra, aux détails de la première heure publiés dans l'ETOILE hier, avant les journaux du Canada eux-mêmes :

Montreal, 9 oct.—Les jurés, qui se sont retirés à deux heures et vingt-deux minutes pour délibérer, pour signer l'arrêt de vie ou de mort du prisonnier et sont rentrés dans la salle d'audience à cinq heures et vingt minutes et ont déclaré au tribunal qu'ils ne pouvaient s'accorder.

Le capitaine Giroux expliqua que l'entente pour en arriver à une décision commune était impossible.

—Bien, dit le juge Wurtele, j'avais vous renvoyer à votre salle de délibération pour vous permettre de discuter encore et à six heures je serai dans la salle d'audience pour vous entendre.

C'est ce qui a été fait.

A six heures et quelques minutes, les jurés sont revenus à leurs sieges.

Le moment était solonel.

Toutes les poitrines étaient comprimées, haletantes! Tous les cœurs se sentaient comme en un étau.

Tous les regards se sont tournés et retournés tour à tour vers les jurés et vers le prisonnier.

Demers, qui avait fait solide physionomie depuis le commencement du procès, était blême, livide, écrasé.

On aurait dit une tête de cire.

Le capitaine Giroux et les autres jurés déclarèrent alors successivement sous serment qu'il leur était toujours impossible de s'accorder.

Dès le commencement du procès, l'un des jurés anglais s'est prononcé contre Demers. Les autres cependant, après la preuve de la défense, ne trouvaient plus l'accusé coupable et ils ont persisté dans cette idée jusqu'au 9 ocours en anglais du juge Wurtele. C'est alors que trois jurés se sont rangés du côté de leur collègue qui s'était toujours prononcé contre le prisonnier.

De ce moment il devint évident que toute entente était impossible et les délibérations eussent-elles durées toute la nuit, on n'eu serait toujours arrivé qu'au même résultat.

Le juge Wurtele a consigné leurs déclarations et les a renvoyés.

M. Desmarais s'est alors levé pour demander que le prisonnier fût admis à caution. Mais le juge lui a répondu qu'il ne pour rait faire droit à sa demande maintenant, car jeudi il fixerait la date d'un nouveau procès, soit pour ce mois-ci, soit pour le mois de novembre. Si ce nouveau procès a lieu dans le présent mois, il sera inutile de demander que le prisonnier soit mis en liberté provisoire, mais si le procès n'a lieu qu'en novembre, il devra prendre en considération toute requête à cet effet.

Demers a repris contenance dès que le jury a déclaré ne pouvoir arriver à une décision commune, et à la clôture de l'audience il s'est retiré en souriant.

Ce n'était vraiment plus le même homme.

Demers n'a prononcé aucune parole.

Du reste, depuis son arrestation, il se contente de répondre "Oui" ou "Non" aux questions qui lui sont posées.

Maintenant on commence à faire courir toute sortes de racontars. On va même jusqu'à dire que la couronne se trouve en possession de nouvelles preuves contre le prisonnier. Il est question d'une lettre qu'une personne bien connue aurait écrite aux autorités. L'individu en question s'offre de faire connaître les faits et gestes de Demers dans la nuit qui a précédé le crime.

La couronne va-t-elle se hâter pour faire une réponse.

sur des preuves incertaines et qu'on lui offre après une longue enquête alors que la dénonciation pouvait se faire entendre, pour demander un nouveau procès? On semble ne pas le croire. A tout événement, si l'on considère le coût énorme du procès qui vient de se terminer, les contribuables sont bien en droit de demander que le nouveau procès ne soit pas la répétition du premier.

L'Ouverture Vendredi Soir.

Le délai occasionné par la manipulation de notre stock immense qu'il nous a fallu placer, nous a obligé à remettre notre ouverture à vendredi soir. L'orchestre Hibbard donnera un concert de 7 à 10 heures. O'Hearn & Dowd, ancien bureau de poste.

UNE CONQUETE.

Un Dentiste Reprend de Force son Dentier.

Un dentiste de Bridgeport (Connecticut) du nom de Breardsley fit un jour, il y a de cela cinq ans, un dentier à une dame Jenkins, qui habitait Stratford, une ville voisine.

Cette femme, après avoir essayé le dentier, dit au dentiste qu'elle allait le porter quelques jours, et que s'il n'avait besoin au bout de ce temps d'aucune réparation, elle paierait la note.

Le dentiste acquiesça à cette demande qui lui parut toute naturelle, mais il ne put jamais par la suite se faire payer son dentier.

Il y a quelques jours, Mde Jenkins, en promenade à Bridgeport, fit la rencontre du dentiste qui, l'apercevant, alla à elle et lui dit :

—Mon jour, madame, quand allez vous me payer mon dentier? Je vois que vous le portez.

—Oh! sous peu, répondit Mde Jenkins, avec un sourire forcé. Mais vraiment je ne devrais pas vous payer, car votre dentier m'a toujours blessé le palais.

—Est-ce vrai? répliqua le dentiste, s'approchant tout près de la femme, comme pour faire l'examen de son dentier.

Mde Jenkins sourit et ouvrit légèrement la bouche. Le dentiste y mit le doigt, puis la main et enleva prestement le dentier.

Cette scène fit accourir des badauds qui faisaient cercle autour des deux personnages.

Le dentiste, fier de sa conquête, mit le dentier dans sa poche et s'éloigna rapidement, tandis que Mde Jenkins mettait un mouchoir sur sa bouche et montait au plus vite dans un tram, penaude et toute confuse.

Le Combat Corbett-Fitzsimmons.

Washington, 9 oct—L'attorney général Harmon vient de déclarer pour la seconde fois que le combat de boxe projeté entre Corbett et Fitzsimmons ne pourra être livré dans aucune partie des Etats-Unis, ou sur aucun terrain sur lequel le gouvernement américain a juridiction. Les territoires indiens et les réserves indiennes ne sont pas exclus de cette juridiction.

Voilà ce qui embête pas mal les boxeurs et leurs amis.

Où aller pour se battre?

Voilà la question épineuse qu'ils ne cessent de se poser.

On mande de Dallas (Texas) que Joe Vendling, après la conférence des pugilistes, a dit que la rencontre aurait lieu à Hot Springs (Arkansas) à la même date pour le combat à Dallas.

A cette conférence des pugilistes en cette ville, le représentant de Fitzsimmons a, au nom de son boxeur, proposé à William A. Brady, le représentant de Corbett, de faire rencontrer les deux hommes privément, dans un endroit quelconque, en présence de quelques hommes seulement, pour un enjeu de $10.000 qui irait au vainqueur, si, en fin de compte, la rencontre ne peut avoir lieu en public.

Cette proposition a créé toute une sensation.

Fitzsimmons, comme on la voit, désire absolument rencontrer Corbett. Le représentant de celui-ci a demandé un délai avant de faire une réponse.

PENDAISON

SUICIDE DU COUSIN D'AZARIE GAUTHIER

Sa Cœur n'est Pendue et son Neveu est au Penitencier.

Longueuil, 9 oct—Ce matin, passé 9 heures, le nommé Laurent Gauthier, ancien charretier, âgé de 60 ans, a été trouvé pendu dans son hangar.

Depuis une huitaine de jours, il semblait très affecté mentalement et le docteur Val. Moquin le soignait, mais ses remèdes n'avaient aucun effet. Ce matin, il y avait six jours et six nuits que l'infortuné n'avait pas fermé l'œil.

Sur un paturage qu'il avait loué, on avait établi une clôture qui lui était une lisière de terrain, et ce fait le troublait profondément. Chaque jour il faisait plusieurs fois le tour de cette clôture

Or, ce matin, il se leva après une nuit d'insomnie et sortit, annonçant à sa femme qu'il allait au champ.

Mlle Gauthier, appréhendant quelque chose, sortit et alla dans son hangar, où elle l'aperçut suspendu à une corde attachée à une poutre. Aux cris qu'elle poussa Mde Martel, sa propriétaire et sa voisine, accourut, puis retourna chez elle pour y chercher un couteau avec lequel elle coupa la corde. Le corps était encore chaud. Sus le plancher était une chaise renversée et un oreiller.

Il y a cinq ans environ, sa cousine Aglaée, surnommée "la Grogne," s'est pendue à l'aide d'un châle. C'était une personne de mœurs irrégulières, adonnée à la boisson

L'année dernière, un de ses neveux, âgé de 35 à 40 ans, était envoyé au pénitencier pour outrage à une jeune fille dans les îles de Boucherville.

Azarie Gauthier, le meurtrier de Célina Consigny, est son cousin-germain. Quand, le jour du crime, Azarie Gauthier est parti avec sa victime de chez Mme Consigny, il avait annoncé à cette dernière qu'il allait à Longueuil, chez le suicidé.

Le suicide ne peut être attribué qu'à un accès d'aliénation mentale.

UN IVROGNE

ATTENTE A SES JOURS AVEC UN CANIF.

Arrestation Pour Ivresse et Troubles Domestiques.

Lynn, 9 oct.—Elisha H. Atwood, un homme en moyens âgé de 58 ans, a tenté de se suicider en s'enfonçant un couteau dans l'abdomen, hier soir, dans une des forêts environnant cette ville.

On ne s'attead pas à sa guérison.

Atwood avait bu comme un Polonais toute la journée, samedi, dimanche, toujours ivre, la police lui mit la main au collet. Il fut remis presqu'aussitôt en liberté, sous caution. Il devait comparaître devant le tribunal de police lundi, mais ne s'y rendit pas.

Le matin, il avait eu une querelle avec son épouse. Il disparut le même jour sans qu'il fut possible de le découvrir.

Enfin, ce matin, l'infortuné fut trouvé baignant dans une mare de sang, dans le bois environnant la rue Lynnfield. Il s'était porté trois coups de couteau dans le bas-ventre, il s'était frappe avec un canif qui fut trouvé près de lui.

On transporta le blessé à l'hôpital où il revint à lui et put parler. Il dit qu'il avait tenté de se suicider mardi soir et était demeuré dans le bois jusqu'à ce matin.

Sa querelle avec sa femme et son arrestation sont la cause de son acte de désespoir.

Le Drame de Valleyfield.

Beauharnois, 9—Ce procès ne sera pas aussi long que celui de Demers. D'ailleurs, ce drame est de beaucoup plus clair. On achève le rapport de la commission rogatoire; puis quelques témoins seront interrogés, et après les plaidoiries, le verdict sera rendu probablement vendredi ou samedi.

De la Gelee a Nashua.

Nashua, N. H., 9 oct.—Nous avons eu par toute la vallée la première forte gelée de la saison, la nuit dernière.

Le Grand Concours.

Je ne surprendrai personne en disant que le co cours pour la canne du R. P. Garin est en bonne voie de succès. L'objet a conquérir, le but auquel la recette est destinée, voilà deux motifs qui sont bien de nature à exciter l'e thousiasme de nos compatriotes.

Il sera fait deux parts de la recette: l'une sera affectée à la construction de l'église St-Jean Baptiste, l'autre au soulagement des pauvres, surtout à l'habillement des enfants pauvres qui fréquentent nos écoles paroissiales. Ceux qui donneront pour le concours contribueront donc à la charité sous ses formes les plus belles, et à la conservation de ce que nous avons de plus cher au monde: notre foi et notre langue.

Mais l'enthousiasme ne doit pas être qu'un vain mot. Ce qui est bien commencé doit être bien fini. Ceux qui prennent part au concours ne peuvent pas tout faire par leurs seuls efforts; il faut qu'ils soient secondés, non seulement par leurs amis les plus intimes, mais encore par tous ceux qui ont à cœur nos œuvres paroissiales. Ils ont besoin du secours de tout le monde, et tout le monde doit faire preuve de générosité. La pensée que l'objet à gagner est une relique pr cieuse venue du vén ré fondateur de la paroisse canadienne se comp'ète par la pensée que nous allons aider à l'accomplissement des œuvres inaugurées par le bien aimé Père Garin. Il ne faut donc pas temporiser: que ceux qui peuvent faire quelque chose n'attendent pas qu'on aille les solliciter; qu'ils s'empressent, au contraire, de présenter leur offrande aux candidat de leur choix. Peu importe le résultat, le nom du gagnant: la chose nécessaire, c'est une belle somme à partager entre l'église St Jean Baptiste et les pauvres de la paroisse.

Les Révérends Pères qui desservent la paroisse entendent finir le concours par une fête qui comptera dans les annales de Lowell. Les deux premiers soirs (les 12 et 14 novembre) il y aura grand tarti aux huitres à la salle Huntington, et le 14, grande soirée musicale et dramatique donnée par les enfants des écoles de la paroisse. A part une opérette et une comédie, nous entendrons trois morceaux chant s par un chœur de trois cents enfants. Tout promet un succès sans précédent, et c'est à ce te soirée que sera annoncé le résultat du concours.

Au nombre des invités à cette soirée du 14 novembre seront Son Excellence le gouverneur Greenhalge—encore tout frais de sa troisième élection,—Son Honneur le maire Courtney et les membres du gouvernement municipal de Lowell. Ce sera, on y peut compter, une soirée de gala, et tous ceux qui y assisteront en reviendron ce plus satisfaits.

En avant donc les gens de cœur, et que personne ne songe à tirer de l'arriere, que l'enthousiasme se maintienne jusqu'au bout: c est nous mêmes qui devons en bénéficier. Amicus.

Les Modes Nouvelles.

Rues chaque semaine mettent Mde P. L. Grégoire en tête des modistes de Lowell. Elle reçoit immédiatement de Paris tout ce qui paraît de nouveau et de beau sans la participation de la mode de Montréal. Les chapeaux qu'elle vend sont les plus belles creations de l'art, son assortiment est immense et ses prix les plus bas de la ville. Vous n'avez qu'à aller faire une visite et vous en serez convaincues. Mesdames, si vous voulez être coiffées à la dernière mode de Paris, il faut aller chez Mme P. L. Grégoire.

318 322 rue Merrimack.

Funérailles.

Les funérailles de Mlle Odette Gauvin ont eu lieu ce matin, à l'église St Joseph.

Les porteurs étaient MM. Frank Pierre, William, Louis, Sylvestre et Joseph Ouellette, tous fils du défunt.

M. Joseph Albert avait la charge des pompes funèbres.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou réceptions. Adressez vous au Florist House Block, rue Dutton, aussi au Palace Fruit, 78 rue Prescott.

Peignes et Brosses à Brook ide, renlongement de la ligne rue. Prices Tramway de Lowell.

Chaussures d'Automne,

Sans Defaut et de Haute Mode,

Sans Defaut quant a leur fabrication et leur confort.
De Haute Mode quant a la variete et la beaute des styles.

Notre Assortiment a $2.97 pour Dames,

C'est le prix le plus populaire dans les chaussures pour Dames. Nous avons vingt-six assortiments distincts. Nous avons des formes à portir du bout extrêmement étroit jusqu'à la chaussure Grover, à bout très-large, à la fois convenes à la main et à la machine. La variete des combinaisons est très considérable, à hauts-à-ce Kid ou en Drap, à boutons-petits ou larges, housses en coir vernis ou en Chevreau, lacets à bout de métal et trous ouvragés, semelles simples ou doubles, cou de-pied large ou petit, et de fait tous les styles à la mode. Les rayons en stock dans toutes les largeurs et demi pouces comme vous, cela fait une variete qui ne peut, croyons-nous, être égalée.

Notre Assortiment a $1.97 pour Dames.

Voici un autre de nos assortiments très-remarquables, qui comprend toutes les plus belles modes. Deux d'Brerts assortiments à choisir ici, à tout un, brevet ou en K, ou de formes rasoir, opera, etroite, carrée, Philadelphia et recommandation, à medias simples ou doubles, housses en chevreau et en drap, toutes les largeurs et tous les points

Ces deux assortiments méritent l'attention de toutes les Dames en cette ville. Nous recommandons ch que paire que nous vendons et je vous assurons nous remettons l'argent si la marchandise n'est pas satisfaisante.

Venez voir les nouveaux styles et examiner soigneusement nos valeurs que vous ayez l'intention d'acheter ou non.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église S. Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est une bonne vente garantie.

Il y a abondance d'occasions dans les habits d'automne chez Parthenais frères, les gros marchands de confections du haut de la ville. Ne les oubliez pas.

Si vous avez besoin de corps, caleçons, bas en laine naturelle, à bon march, allez à la Merrimack Clothing Co., après avoir lu son annonce dans une autre colonne.

Une excellente maison de commerce où les commis sont affables, où les occasions pullulent, ou les marchandises sont recommandables, c'est la Lowell One Price Clothing Co.

Assortiment de chaussures de dames très complets au Bijou Shoe Store. Ils en vendent de bien bonnes à $1.97 et à $2.97. Allez voir cela. M. Chas Dupuis se fera un plaisir de vous servir.

Le jeune homme qui veut être bien mis, mais qui a peur du tailleur dont les prix sont si élevés, feraît bien d'aller essayer les habits de Rogers, Peet & Co de New York, vendus par Putnam & Son.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que le rez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepte le jeudi et le dimanche.

On Demande.

Immédiatement 15 bons menuisiers pour terminer des bâtisses. S'adresser à Mr Alexander & Mr. Vital Robert, 33 Fletcher Ave., Pawtucketville.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever pouffmment, sûrement, les taches de rousseurs (rousseurs) la moisissure chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres imperfections de la peau. Son action est positive garantie totalitaire, et absolument la peau donne et lisse, et éclaircit. En vente dans les pharmacies Canadiens des Etats Unis. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass.

Propriétaires du Dr. Delisle's Kidney Compound.

Merrimack Clothing Co.

SOUS-VETEMENTS ...et... BAS

Sous-vêtements en Laine Naturelle, 50 cts.

Bas en Laine Naturelle. 15 cts.

Avez vous vu notre nouvel assortiment de Sous-vêtements en Laine Naturelle à 50 cts la pièce? Ils ont vendus ici pour $1 cts. Des très-fortes-laines les vendent $1.25 ! Mais vous pouvez avoir ceux ici de vous pour un seul Dollar. Les Bas à 15 cts de la même qualité devraient se vendre 25 cts chaque paire, mais deux pair s sont mise ensemble pour vous cinq cents. Tout simplement pour les voir partir rapidement.

VIS A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DICKSON BROS., les gros marchands THE, 58 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. VENDREDI 11 OCTOBRE 1895 No. 782

O'Donnell & Gilbride

Vente a Bonne Heure de

Couvertures - De Lit - et de - Confortables.

A 25 cts chacune,

5 caisses de Couvertures en Coton 10-14, blanches, grises et brunes, bords assortis.

A 69 cts la paire,

5 caisses de Couvertures grises, 11-4, légères imperfections, bords assortis.

A 99 cts la paire,

Trois caisses de Couvertures blanches et grises, avec bords colorés assortis, très pesantes et pleine grandeur.

A 75 cts chacun,

5 ballots de Confortables, pleine grandeur, très pesants et bien faits.

A 98 cts chacun.

3 ballots de Confortables, pleine grandeur, en Indienne colorée, 4 lbs de "batting," et égalant n'importe lequel vendu à $1.25

Edredon pour les Manteaux, blanc, bleu, cardinal, gris, rose à 29c la yge

O'Donnell & Gilbride,

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Rendez vous à Brookside et achetez un terrain à bâtir.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

"Il n'y a pas de temps comme le présent", spécialement quand l'intérêt commence à compter sur les taxes dès le 20 octobre.

M. C. Constantineau sera à la ferme Brookside toute la journée demain pour recevoir les Canadiens qui désirent acheter des terrains à bâtir.

David Bowman a fait une chute sur la rue Middlesex, hier après-midi, et s'est fracturé une jambe. Il fut transporté à l'hôpital St Jean.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chas. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A VENDRE—Pour $95, un bon piano droit "Upright," valant beaucoup plus; mais il doit être vendu, 411 rue Stevens. Prenez les tramways de la rue Westford.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Il ne reste plus que six jours pour l'inscription des votants. Entre 1400 à 1500 noms ont été enlevés des listes électorales, et jusqu'à ce jour 257 électeurs seulement se sont fait inscrire.

Avez-vous lu la nouvelle histoire intitulée "La Mèche d'Or." Vous le devriez. Elle se vend à bon marché, seulement 10 cts l'exemplaire. En vente à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Malgré les dires d'un chacun, M. C. Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot.

Brookside est l'endroit le plus enchanteur sur la rive de la rivière Merrimack, du côté de Dracut.

Thomas L. Mack s'est fait couper un pouce par une machine hier après-midi, dans le Tremont & Suffolk.

Thomas Lemay s'est fait prendre une main dans une machine dans le Tremont, mardi. Cet homme demeure rue Cheever.

A VENDRE—Une épicerie située au No. 76 rue West Third sera vendue à de bonnes conditions, vu que le propriétaire désire s'en débarrasser pour cause de santé.

L'alarme sonnée à l'avertisseur 25, hier après-midi, a été occasionnée par un incendie qui s'était déclaré dans une garde-robe d'un des logements de M. A. Bibeault, rue Harris. Peu de dommages.

Etes-vous inscrit sur les listes électorales? Sinon, faites vous inscrire au plus tôt. Vous devez à l'Etat, à la ville, à votre famille, à vous-même, d'exercer vos prérogatives de citoyen.

Il est prudent en cette saison de changer vos chaussons de coton pour d'autres en laine, et pour cela vous en trouverez chez A. G. Pol ard & Cie où ils en vendent pour hommes ou dames pour 125c la paire.

Les membres du Lowell Reform Club qui ont pris part à la parade des Mathews, hier soir, ont été assaillis sur le parcours par des voyous qui leur ont lancé des pierres et battu plusieurs d'entre eux. Rendus à la rue Palmer, ils se débandèrent, fort dégoûtés. Demain soir ce club décidera s'il devra parader lundi soir, comme la chose avait été décidée.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 50c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Holland Gin, $2 le gallon. Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141-147 rue Worthen, Près de l'Hôtel de Ville.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

BARRY DEFAIT.

John B. Hurtubise est le Choix du Quartier Deux

Les caucus démocratiques pour élire des candidats au poste de représentant ont eu lieu hier soir, et dans quatre districts il ne s'est rien passé de remarquable.

Cependant, dans le Quartier Un Patrick H Barry a lutté énergiquement pour enlever la candidature au poste de représentant à Fred. H. Rourke, mais sans succès.

Dans ce quartier qui est le 21e district représentatif, le seul incident a été la frasqué d'un ivrogne qui a voulu faire un discours, et a fini par chanter une chanson comique.

Dans le Quartier Deux, 22e district, les anciens tireurs de ficelles brillaient par leur absence. On croyait que Ralph W. Stickney serait nommé candidat, mais ce fut M. John B. Hurtubise, du *News*, qui eut cette distinction.

Dans les quartiers 2 et 3, le 23e district, John J. O'Connor a été réélu candidat par acclamation.

Dans le quartier Quatre, le 24e district, tout s'est passé bien tranquillement. Le choix des délégués à la convention du 24e district qui aura lieu samedi matin au quartier général démocratique a été fait très rapidement. Ce sont: Marcelius H. Fletcher, O. N. Libby, Frank O'Neil, Edward N Rogers, John Ryan, John F. Tully, Winfied Parker, J. T. Griffin.

Quant aux caucus, ils furent remis au lendemain matin, vu que l'assistance était fort peu nombreuse.

Thomas F. Hoban fut réélu candidat dans le 25e district, le Quartier Six.

Puisque Kenwood est tout vendu, vous pouvez avoir de meilleurs lo s à Brookside.

UNE PARADE

En l'Honneur du Grand Apotre de la Tempérance.

Il y a cent cinq ans venait au monde le Père Mathew, le grand apôtre de la tempérance, et cet anniversaire a été célébré hier soir par une parade aux flambeaux à travers nos principales rues, par les membres du Mathew's Institute et le Reform Club.

Deux autres sociétés qui devaient prendre part à la parade se sont abstenues, ce qui a désappointé bien du monde.

Les processionnistes portaient leurs insignes et des torches.

LISEZ L'ETOILE

UNE ENFANT

Joue sur une Cloture et Fait une Mauvaise Chute.

La petite David Bowman, à peine âgée de cinq ans dont les parents demeurent au No. 286 rue Middlesex, a fait une mauvaise chute, hier après-midi, pendant qu'elle était à jouer sur une clôture de cinq pieds de hauteur, rue Appleton.

Elle perdit l'équilibre et dans sa chute se brisa une jambe.

Elle fut transportée à l'hôpital St Jean.

Ne Manquez pas Cela.

Nous voulons vous parler de la magnifique représentation assurée pour lundi et mardi, 14 et 15 octobre. Les fameux ménestrels de Hi Henry, composés de 40 artistes, ayant à leur tête le fameux Arthur Deming, seront ces jours-là au MusicHall, où ils exécuteront un programme très varié. Des sieges pour l'occasion peuvent être obtenus au guichet du théâtre, vendredi 11 oct., à 10 heure, a. m.

L'habile petite actrice May Smith Robbins a fait salle comble hier soir. Elle a joué à la perfection dans "Little Trixie", elle donnera une matinée spéciale pour les femmes et les enfants samedi après midi. Prix pour cette matinée, orchestre 35, 25, 15c; balcon, 10c

Les Modes Nouvelles.

Rues chaque semaine mettent Mde P. L. Grégoire en tête des modistes de Lowell. Elle reçoit immédiatement de Paris tout ce qui paraît de nouveau et de beau dans la capitale de la mode et du bon goût Les chapeaux qu'elle vend sont les plus belles creations de l'art, son assortiment est immense et ses prix les plus bas de la ville. Vous n'avez qu'à aller lui faire une visite et vous en serez convaincues. Mesdames, si vous voulez être coiffées à la dernière mode de Paris, il faut aller chez Mme P. L. Grégoire.

318-322 rue Merrimack.

PAS MORT.

Le Jeune Davey ne s'Etait Pas Suicidé.

La famille de Peter Davey, de la rue Bartlett, est dans la joie, après avoir été dans un deuil profond pendant plusieurs jours, à la nouvelle que leur fils, qui habitait Chicago, s'était suicidé.

La nouvelle était fausse.

M. Davey père s'est rendu à Chicago, et grande fut a surprise d'y trouver son fils encore vivant, mais malade.

Voici ce qui avait donné lieu à la nouvelle que c jeune homme s'était suicidé.

Souffrant des fièvres, le jeune Davey tomba dans le délire, et pendant un accès, il s'empa à d'une bouteille d'acide carbolique qui se trouvait à son chevet, et en but le contenu.

On s'aperçut de la chose à temps, et un émétique lui sauva la vie. A l'arrivée de son père, son état de santé lui permit d'entreprendre le voyage de Lowell.

Hier soir, il était au milieu des siens, qui jusqu'à ce jour l'avaient cru mort.

Conférence.

Les jeunes gens de l'Association Catholique sont priés de se rappeler que mardi prochain commencera une série de conférences des plus instructives.

Le conférencier invité pour ce soir là, est un orateur distingué membre de l'Association, et nous espérons que tous les jeunes gens seront présents. Un programme joli autant que varié a été préparé: chant, musique, etc.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

PUTNAM & SON.

Vingt Caisses de

SOUS-VETMENTS pour Hommes.

Achetés pendant la morte-saison de l'été dernier, offerts à des prix vingt cinq pour cent plus bas que nous n'avons jamais demandés pour des qualités aussi fines.

Nous les garantissons sous tous rapports. Rapportez-les et reprenez votre argent si vous croyez faire mieux ailleurs.

EN LAINE NATURELLE POUR HOMMES, 50 cts.

Corps et Caleçons en fine Laine Naturelle. Superbe qualité. Corps à simples ou doubles devants, chaque vêtement ayant des boutons d'écaille.

Pour Hommes, Pesant Lainage, soyeux au dedans, 50 cts.

La plus remarquable occasion dans les Sous-vêtements qu'on ait jamais vues en Amérique. Très pesants et très fins. La qualité ordinaire d'une piastre.

Vraie Laine cotelee de Portsmouth, 50 cts.

Ces célèbres Sous-vêtements sont faits par Crane & Waters—sont épais, de couleur bleue très riche. Qualité régulière de soixante-quinze cents.

Pour Hommes, en Fine "Camel Hair" 75 cts.

La plus merveilleuse valeur qu'on ait jamais vue en ce pays. Ces splendides marchandises n'ont jamais été vendues, même dans la morte-saison, à moins d'une piastre.

En Fine Random pure Laine, $1.00.

Jamais de tels Sous-vêtements n'ont été offerts à ce prix. Depuis nos débuts, nous n'avons jamais vu un vêtement égal à celui-ci pour moins d'un dollar et demi.

Toute qualite excellente de Sous-vetements en Merino Blanc et en Laine, en Camel's Hair, ou en Laine Naturelle de cinquante cents a trois dollars chacun.

PUTNAM & SON,

166 Rue Central.

Lowell, Mass.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

A. G. POLLARD & Cie.

COUPONS DE COUVERTES

Que nous vendons a la Livre,

Toutes les automnes nous avons toujours vendu tous les coupons de Couvertes de Coton Ouaté qui sont faits dans dans la manufacture, et nos pratiques se sont toujours empressés de profiter des occasions que nous pouvons donner de cette manière—car ça fait de bien beaux Jupons pour Dames ou Enfants et aussi pour d'autres usages.

Nous les vendons à la livre et chaque morceau est étiqueté tout pour le coupon; vous en trouverez des blancs, des gris et des bruns avec de belles bordures en couleurs, ce sont des occasions bien désirables, car les prix sont bien bas.

Dans le Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HH. COTÉ
" E CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEXR. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent colleteur

LOWELL, 11 OCTOBRE 1895.

L'Ouverture de la Campagne.

La campagne en cet Etat vient enfin d'être ouverte par les deux candidats à la dignité de gouverneur, qui ont prononcé chacun un grand discours, et fait voir "de quel bois ils se chauffent," pour nous servir d'une expression typique qui trouve plus particulièrement son application en ce temps où l'on allume le charbon dans les fournaises.

Cette élection d'Etat revêt cette année une très grande importance que nul ne contestera, vu qu'elle précède une élection présidentielle que 1896 verra dans tout son épanouissement. Le résultat de la présente élection indiquera assez bien, à moins d'événements imprévus, ce que sera le Massachusetts dans la grande lutte qui se terminera par le choix par le peuple d'un nouveau président.

Il y a, nul ne le nie, cor relation entre les élections d'un Etat et une campagne présidentielle. C'est l'ex président Harrison, qui a dit, à l'instar de Blaine: "Il n'y a pas d'élection pl rement locale." Le ch ix du maire d'une ville, puis du gouverneur d'un Etat sont les échelons de l'échelle qui conduisent à l'élection du premier magistrat du pays, comme la besogne accomplie dans une assemblée primaire traverse les conventions, pour aller se compléter le jour du scrutin par la victoire ou la défaite des candidats.

Cette liaison est tellement vraie qu'il d'administration à Washington dirige mal la barque gouvernementale, le parti qui gouverne commence à recevoir sa punition aux élections d'Etat, on pourrait même dire à celles des municipalités.

Qui ne se rappelle la dégringolade des démocrates aux élections d'Etat et congressionnelles de l'automne dernier, quand le pays subissait encore les effets d'une crise causée par l'incurie des démocrates en travail de législation bâtarde au Capitole, tout près, c'est le cas de le dire, des roches tarpéiennes.

L'élection d'un congrès républicain a puissamment aidé à faire renaître dans l'esprit du peuple cette confiance si nécessaire pour assurer la prospérité d'une nation industrielle comme celle ci. Puis une réaction devait infailliblement se produire; il était impossible que l'industrie demeurât inactive à perpétuité, parce que les démocrates nous avaient donné une mauvaise loi douanière. Cependant, on est encore bien loin de la prospérité extraordinaire dont nous jouissions sous la dernière administration républicaine. Pour le prouver, il nous suffira de mettre sous les yeux de nos lecteurs ce simple fait: Le budget du pays accuse sans cesse des deficits; celui du mois d'octobre s'élève déjà à quatre millions de dollars.

Ceci n'indique pas précisément que le pays soit prospère comme nos adversaires se plaisent à le dire.

Donc pour contribuer à assurer le retour d'un président républicain au fauteuil présidentiel en 1896, il faut élire un gouverneur appartenant à ce parti qui a tant fait pour enrichir ce pays.

C'est sans doute parce que les démocrates de l'Etat ne sentent pas ce terrain bien sûr pour eux, qu'ils n'osent pas s'y aventurer, et qu'ils se contentent, pour cheval de bataille, de l'épouvantail de l'A. P. A.

Oui, nos adversaires ont décidé de faire la lutte avec cette arme ébréchée, faute d'une meilleure.

Nous avons déjà fait remarquer à nos lecteurs que le gouverneur Greenhalge avait eu à se défendre co tre les Apaistes, qui s'opposèrent énergiquement à sa nomination à un troisième terme, probablement parce qu'ils le trouvent un homme trop lib ral et trop opposé à l'immixtion des questions de race et de religion dans la politique.

Nous ne voyons pas bien ce que nos adversaires peuvent reprocher au parti républicain à propos de l'A P A., quand notre porte-étendard est regardé comme un ennemi par les membres de cette soci té ténébreuse et que les chefs r publicains de l'Etat, comme le sénateur Hoa et autres, ne perdent pas une occasion de frapper d'estoc et de taille sur cette hydre du fanatisme qui relève sa tête hideuse.

Mais nos adversaires peut-être espèrent-ils réussir à jeter de la poudre aux yeux des lecteurs en exploitant l'A. P. A. dans cette campagne, plutôt que d'entreprendre la discussion des grands problèmes économiques et législatifs qui s'offrent à eux.

Nous avons confiance que le peuple verra clair dans le jeu des démocrates et ne se laissera pas tromper.

Laurier dans Ontario.

On l'a dit maintes fois, l'honorable M. Laurier est l'homme politique le plus populaire du Canada. Cependant on dirait que la population d'Ontario considère davantage le chef distingué du parti libéral et prend plaisir à l'acclamer.

N'ous n'en vou'ons pour preuve que la démonstration de ces jours derniers à Morrisburg.

Les électeurs du comté de Dundas s'étaient rendus en foule à l'arrivée du train à bord duquel se trouvait M. Laurier. Quand le chef du parti libéral parut sur la plate-forme du char, les acclamations retentirent de toutes parts.

Le révérend J. H. Mei klc a lu une adresse de bienvenue à l'illustre visiteur, au nom de tous les citoyens sans distinction de parti, de croyances ou de races.

M. Laurier a répondu en quelques mots, très applaudis, à cette adresse.

Dans l'après midi, la foule s'était massée encore plus considérable aux terrains de l'exposition. Tout le monde était anxieux d'entendre les déclarations de M. Laurier au sujet des écoles du Manitoba et l'exposé de sa politique financière

A 2 h., M. A. J. L flimme, président de l'Association Libérale du comté de Dundas, a pris le fauteuil, et M. Adam Johnston, le candidat choisi du parti libéral pour la prochaine élection pour la Chambre des Communes, a fait un discours pratique sur un élo e très applaudi du chef de l'opposition.

Sir Richard Cartwright a pris ensuite la parole. Dans un discours d'une heure, il a dénoncé la politique du gouvernement fédéral. Il a démontré combien cette politique est falacieuse et de nature à ruiner l'industrie et commerce. D'autre part les ouvriers ne sont pas plus protégés que le cultivateur.

Ce discours a fait une profonde impression sur le nombreux auditoire.

Quand M. Laurier s'est leve pour parler il a reçu une véritable ovation. Après avoir exposé en quelques mots son programme politique, il en est venu à la question des écoles. Il a répété ce qu'il a déclaré dans toute la province de Québec: que c'est une question de fait et non une question de droit.

Il fait ensuite l'historique de la question des écoles du Manitoba.

M. Laurier fait ensuite bonne justice des accusations portées contre lui par la presse tory. Il ne craint pas de parler dans Ontario le même langage que dans Québec et cite à ce propos le compte rendu de l'assemblée de Ste Anne de la Pérade publié dans l'*Événement*. Encore une fois, pour régler cette question épineuse, pour ramener l'harmonie dans la population et rendre justice à tous, il faut se placer sur un terrain où tous les Canadiens puissent se rencontrer.

"Je dis au gouvernement, dit M Laurier, de nommer une commission d'enquête et alors je me déclare prêt à vous donner mon concours et la presse tory dira demain que je n'ai fait aucune déclaration." (Rires et applaudissements)

Le Proces de Shortis.

Beauharnois, 9—A l'ouverture de la cour ce matin quelqu'un s'est approché de a barre du prisonnier et lui a fait connaître le résultat du procès Demers, "J'aurais été, a-t-il dit, très heureux d'apprendre son acquittement, c'est une bon ga çon avec qui je m'entendais bien à la prison de Montréal.

Le dénouement de l'affaire de St Henri a surpris tout le monde ici. En apprenant le désaccord du jury, M St Pierre a dit: "C'est une injustice; il était impossible de ne pas acquitter cet homme après la preuve contradictoire et douteuse de la couronne".

Madame Shortis est beaucoup mieux ce matin; elle a pu se lever hier, et se rendre probablement en cour demain.

Mlle Anderson, dont le nom se trouve mêlé au drame de Valleyfield, par un tout petit billet que lui écrivait le meurtrier, le matin de son arrestation, est arrivée ici hier après-midi, venant de Valleyfield. Elle a été assignée par la défense. C'est une assez jolie fille, et elle est fort ennuyée d'être fourrée dans cette affaire.

A cause du billet qu'elle a reçue de Shortis, le 2 mars dernier, un certain public, à Valleyfield et dans tout ce district, est allé jusqu'à la soupçonner de complicité dans le crime. Il a son avis, il a dit et répété souvent que Shortis devait voler la filature et s'enfuir durant la nuit même du meurtre avec la jeune Anderson. Comme il n'avait pu compléter son forfait, Shortis en avait averti sa complice, a-t-on dit. Mlle Anderson se déclare heureuse d'avoir l'occasion d'expliquer sa conduite sous serment et de répudier toute participation directe ou indirecte à la tragédie du 2 mars. Sa mère qui a épousé M. McGinnis, en secondes noces, McGinnis lui même, et la fille de celui-ci sont, elle, en position de prouver que jamais Shortis n'a directement ou indirectement laissé même soupçonner qu'il entretenait le désir de voler la filature de coton.

Le témoignage de Mlle Anderson est attendu avec impatience par le public.

Ce que la défense entend prouver par M. McGinnis, qui est malade des fièvres typhoïdes à Huntingdon, est que Shortis souffrait à Valleyfield de la manie de la persécution. Il croyait que M. Simpson, le gérant de la filature, était son pire ennemi, qu'il lui en voulait à mort et qu'il ferait tout pour lui nuire. C'est alors que Shortis forma le projet de se venger, et il a dit plusieurs fois devant M. McGinnis qu'il tuerait Simpson.

Le prisonnier, en voyant le shérif Laberge, ce matin, lui a dit joyeusement: "Hello sheriff, fine day?" Shortis continue à garder pour ce qui le concerne une insouciance complète; il chante, rit, gambade dans sa cellule; il est actuellement à lire l'histoire d Napoléon et il prend un grand intérêt au récit des hauts faits d'armes de l'empereur.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'appréciation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, 30 avril 1881, accompagné d'un lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité nerveuse, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sûr et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et pertes blanches. En vente dans toutes bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Cie, Lowell, Mass.

Cream Pure Rye

Ce riche Whisky doux est sans pareil et a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition de Chicago; on le dit la liqueur la plus fine d'Amérique! ! ! ! ! !

John M. Pevey,
55-57 Rue Middle 55-57
☞ Téléphone 452-3.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et m'a adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnes vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

New York Cloak & Suit Co.
12 Rue John.
Un Don Gratuit!

A partir de vamedi le 12 octobre, nous offrirons à chacune de nos pratiques un exemplaire de l'Atlas complet de Gastelli, magnifiquement relié et doré.

C'est un livre qui devrait se trouver dans chaque famille. Le prix du catalogue est de $5 00; mais sa vraie valeur est au-dessus de ce prix. Ne manquez pas de vous en procurer un.

Occasions Speciales,

Nous offrons aussi aux premières pratiques des Occasions Spéciales dans les Gilets à $5.75, $6.75 et $8.75, valant de $7.50 à 11.50 Les modes et les tissus les plus récents.

Collerettes en Fourrures. Notre assortiment de Collerettes en Fourures n'a jamais été plus complet Il consiste en toutes les longueurs populaires de Mink, Marte, Vea Martin Electrique, Veau Marin de Laine, Astrakan, &c. Nous sollicitons une comparaison de nos prix avec d'autres.

EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier

Les Taxes

Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des

Taxes pour 1895,

Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecte r devra procéder à la collecter d'après les statuts.

DES SOMMATIONS avec frais seront servis à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société que conque. Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer averti par le présent avis, et on lui fera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier, si compte il y a contre lui d'en g isé.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau: De 9 a.m. a 3 p.m.

Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredi et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN,
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

Une Question.

Avez-vous le numéro de Septembre de la BONNE LITTERATURE FRANÇAISE, intitulé "Le Vengeur."

REPONSE: Oui ou non.
Ce livre est en vente à la

Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
Et le prix n'est que de
10c.
EDMOND JACKSON, Propriétaire

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 93 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES. On prendra un petit à-compte comptant, et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Agent

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
☞ CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maing Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George N. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERMAID STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les ordres sont remplis avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, — coin de
Louis M. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUPERIOR.
Il fait aussi une spécialité de "Celebre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Mesdames!
VENEZ AU
M. BRILL'S BOOK STORE,
Et vous trouverez les Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

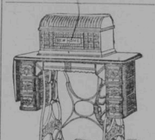
Avis

M. Ed Vincelette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 8 Associate Building, rue Merrimack.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vos prix sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonce, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux d'usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.



Machines à coudre aux plus bas prix de la ville: aussi Pianos et instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas que partout ailleurs de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

—Les Remedes—
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public:— Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans aucun résultat, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme remède sérieux.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass,
☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 7 à 9 hrs. P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs. A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements reçevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.

DR. S. PATENAUDE,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9 30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
66 Rue Merrimack,
Chambre 34.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, active, et voyageur dans les campagnes pour une maison solide. Salaire, $780, payable $25 par semaine, les frais de voyage ou son. Mission permanente. Références; inutile d'envoyer une enveloppe affranchie. The Dominion Company, 330 Omaha Building, Chicago.

N'Attendez pas Apres les Terrains de
- - - - - "KENWOOD,"
Quand vous pouvez acheter des LOTS a BATIR a
"BROOKSIDE."
Brookside est la ferme avoisinant "KENWOOD," et qui se trouve sur la ligne du Lowell, Lawrence & Haverhill Street Railway.
Une partie de cette ferme a ete divisee en lots de 40 x 100 pieds et ils seront vendus aux memes conditions que
- - - - - "KENWOOD."
Une equipe d'hommes est occupee maintenant a faire les terrassements des rues. Des plans peuvent etre vus et des informations obtenues aux bureaux de
J. W. BRUCE & Co.
65 Rue Merrimack, - Chambre 2.
— OU A —
Cyrille Constantineau.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 63

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

DEUXIEME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

XV

(*Suite.*)

Le médecin le regarda avec une stupeur, ne comprenant pas, puis il lui serra machinalement la main en murmurant:

—Avec des soins, de grands soins, peut-être pourrez-vous prolonger.

Et il s'éloigna précipitamment, ayant hâte de s'arracher aux éclats de cette douleur, de ce désespoir que ses paroles avaient fait naître.

Anselme rentra dans la chambre.

Il était plus pâle que sa fille maintenant, et ses yeux avaient une expression si terrible qu'en le regardant la concierge, qui préparait la tisane de la malade, eut un frisson et se demanda avec terreur:

—Qu'est-ce que c'est que cet homme là?

D'un pas automatique, d'un pas de somnambule, Anselme marcha vers le lit, puis apercevant la femme il dit brusquement:

—Laissez nous!

La concierge se dirigea vers la porte, non sans fixer encore le singulier personnage, puis elle dit en sortant:

—Dès que la chambre sera prête, je viendrai vous prévenir.

—C'est cela, dit Anselme.

Puis quand la porte se fut refermée sur la femme il se jeta d'un air égaré sur le lit de Claire, et prenant sa fille dans ses bras:

—Oh! ma fille! ma fille chérie! s'écria-t-il.

Et les sanglots lui coupèrent la parole.

Claire, qui était assoupie, avait rouvert les yeux.

Elle regarda son père, et elle eut comme une gêne. Elle hésitait à lui rendre ses baisers, ses caresses. L'idée que son père avait commis des fautes, avait été au bagne, la retenait malgré elle.

Anselme le comprit et son cœur se serra.

Il lui dit-il avec un accent plein de tristesse et d'amertume, tu peux m'embrasser, m'appeler ton père et ne pas avoir honte de moi! Je n'ai jamais rien fait de mal. Si j'ai été au bagne, c'est pour un autre.

—Pour un autre! fit Claire.

—Eh! oui, pour un autre dont le père avait sauvé ta mère de la mort, t'avait sauvée toi-même. Tu ne me crois pas?

Il avait vu la jeune fille ouvrir à cette révélation des yeux étincelants où il avait cru lire un sentiment d'incrédulité.

Mais Claire dit aussitôt:

—Si, si, mon père, je vous crois. Je ne demande qu'à vous honorer moi, qu'à vous aimer.

Anselme eut un cri.

—Tu m'aimeras?

—Je vous aime déjà.

Tu m'aimes?

—N'êtes vous pas mon père?

—Si, si, je suis ton père, ton père qui n'a jamais été indigne de ton affection, ton père qui s'est immolé pour te voir vivre riche, heureuse, cela valait bien, n'est-ce pas? qu'on te rendit en bienêtre, en bonheur, tout ce que je souffrais pour un autre, pour un misérable qui t'a oublée, qui t'a laissé mourir de misère quand il est riche, lui, car il est toujours riche, n'est-ce pas, M Maximilien Châteauroux?

Claire ouvrit des yeux hagards

—Maximilien Châteauroux?

—Eh! oui, c'est à lui que je t'ai confiée. C'est pour lui que j'ai souffert la honte, le bagne, toutes les tortures. C'est lui qui est le criminel, le faussaire, qui devait être le forçat.

—Maximilien Châteauroux? répéta Claire qui ne pouvait cacher sa stupeur, sa terreur presque

—Oui, Maximilien Châteauroux! Qu'as-tu? Cela te surprend!

—Maximilien Châteauroux, répéta encore Claire. Maximilien Châteauroux faussaire! le père de mon enfan!

Anselme a ce mot se dressa comme un ressort.

Il crut qu'il avait mal entendu. Ses cheveux se hérissaient sur son front, ses yeux lançaient des flammes.

—Le père de ton enfant! s'écria-t-il, c'est lui qui t'a séduite, qui t'a déshonorée, perdue, Maximilien!

—Je l'aimais, bégaya la jeune fille.

—Ah! malheureux! hurla Anselme, qui ne pouvait plus contenir sa fureur, la stupeur, l'indignation, l'horreur, tous les sentiments qui s'étaient emparés de lui, à cette révélation inattendue, inexplicable, monstrueuse.

Maximilien Châteauroux! c'était lui qui avait perdu l'enfant confiée à ses soins!

Oh! Anselme comprenait tout maintenant, pourquoi il n'avait reçu pendant longtemps que des réponses évasives, mensongères, à ses lettres anxieuses. Il comprenait enfin le sens de la prédiction de Judas Maufort: "Perdue par ceux qui devaient la sauver!"

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

RUMEUR

—La rumeur dit que les intéressés à la banque du Peuple feront des instances auprès de M. A. de Martigny, qui a rempli les fonctions de comptable-aviseur depuis le commencement des difficultés, pour le conserver comme gérant de cette banque.

Ils sont convaincus qu'un homme d'expérience, d'autorité et de prestige dans le monde de la finance comme l'est M. de Martigny ne peut qu'aider au relèvement d'une institution qui réclame un homme éclaire, une main ferme pour reconquérir la confiance et le terrain perdus.

M. Chipman, interviewé au sujet de cette rumeur, a déclaré que "it would be proper" de nommer M. de Martigny gérant de la banque du Peuple.

LE PROCÈS DEMERS

—Le procès de Demers suggère à la "Gazette" de Montréal une note très significative.

Dit la "Gazette":

"Le procès pour meurtre que Demers vient de subir, et qui s'est terminé hier, a duré exactement un mois du calendrier. Il n'y a pas cependant que la longue durée de ce procès qui le place au rang des causes célèbres de cette province. L'habileté avec laquelle la cause de la couronne a été conduite doit avoir frappé l'attention de tous ceux qui ont lu le dossier des procédures, et ce n'est pas trop dire qu'en d'autres mains, ce procès eut eu un acquittement pour résultat, ce qu'on pensait lorsque l'accusé fut amené devant le tribunal. Mais Demers est encore obligé de subir un autre procès dont dépendra sa vie, et en dire plus serait malséant."

La "Gazette" peut avoir raison, surtout quant au rôle déployé par les représentants de la couronne. Demers est donc et'e sauvé d'après la "Gazette", si MM un tel et un tel, du bas au sommet de la hiérarchie des représentants de la couronne, n'eussent pas fait preuve de la plus extraordinaire habileté, etc.

Hélas, si tel est le cas, l'idée qu'un être humain est ainsi à la merci des plus habiles et des plus zélés nous inspirent de graves et tristes réflexions.

QUEBEC

L'AFFAIRE BRESSE

Un avocat éminent de cette ville a été interviewé par un reporter hier, au sujet de la difficulté Bresse. L'affaire, parait-il, ne s'arrangera pas avant deux ou trois semaines et il faudra probablement recourir à l'intervention des tribunaux civils. Cet état de choses est loin d'être une perspective encourageante pour les commerçants, hommes qui dont le règlement de ces difficultés pour reprendre le travail.

STE ANNE

LE PHOTOGRAPHE PERRAULT

—Le député grand connétable Bissonnette a opéré une bonne capture à St Anne de la Perade où il a arrêté le nommé Henri Perrault, photographe de la rue Notre Dame à Montréal qui, en 1892, avait été accusé d'avoir poussé des jeunes filles de 14 à 16 ans à la honte et à l'infamie, dans sa demeure.

Ces demoiselles ont déclaré qu'à cette époque Perrault avait pris leur photographie en un costume plus plus primitifs. Quand l'accusé apprit qu'un mandat d'arrestation avait été émis contre lui, il s'en alla aux Etats Unis. Mais la nostalgie le prit et il ne put résister au désir de revoir le Canada. La police, qui avait l'œil sur lui en a profité pour le pincer.

HULL

SA FEMME, SON PISTOLET ET SES BOTTES

Charles Lacroix, qui a été condamné en cour de police à $20 d'amende pour avoir pointé un revolver à la figure de M. Tancrède Carrière, de Hull, avait à répondre, mar di, à l'accusation d'avoir volé à M. Carrière ce même pistolet. Mais il se trouve, d'après certains témoignages, que Lacroix ne s'est pas contenté d'enlever le pistolet de M. Carrière, mais qu'il lui a aussi enlevé sa femme.

Il paraitrait que Lacroix s'est logé chez Carrière pendant deux semaines, et qu'un soir, en l'absence de celui-ci, le prisonnier enleva la femme de son ami qu'il alla conduire dans un hôtel de la rue Broad, aux Chaudières. De retour chez lui, Carrière s'aperçut que son revolver, un chapeau et une paire de bottes manquaient, ainsi que sa tendre moitié.

Le mari alla immédiatement à l'hôtel qui lui avait été indiqué par ses amis pour y chercher sa femme, mais Lacroix sortit un revolver de sa poche qu'il pointa au visage de Carrière. La cause est remise à demain, afin d'entendre le témoignage de Mde Carrière.

Perdu.

Un porte-monnaie contenant entre 12 et 13 piastres et un livret de l'Union St Joseph ont été perdus sur les rues Merrimack, Moody, Cabot, Petit Canada ou Centralville. Celui qui l'a retrouvé et le retournera à Delle Laura Paris chez A. G. Pollard & Cie, coin des rues Merrimack et Palmer, sera libéralement récompensé.

ROYAL CREAM
seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert apres des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action positive garantie Infaillible; elle est à la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix par la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass
Propriétaires du Dr. Delisle's Kinium

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— TELLES QUE —
Brandy, Whisky, Rye, Rum, ies Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMÉRO est: 368 rue Moody, F. L. Richard.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N. B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Bolucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

PIANOS
N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.
MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.
GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

BROWN BROS,
Nous faisons notre part pour que vous retirez des bénéfices immédiatement du retour de la prospérité.
Notre nouveau stock accorde de grandes attractions aux acheteurs qui peuvent apprécier des marchandises supérieures.
Nous vous offrons un assortiment aussi beau que vous ayez jamais vu; c'est un choix superbe de Sous-vêtements, Bas, Gants, Dentelles et Petits Articles pour l'Automne et l'Hiver.
Si vous désirez avoir un article un peu meilleur à un prix un peu plus bas que vous vous attendez de payer, venez à notre magasin.
Brown Bros,
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de se

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 11 OCTOBRE 1895.

L'Ouverture de la Campagne.

La campagne en cet Etat vient enfin d'être ouverte par les deux candidats à la dignité de gouverneur, qui ont prononcé chacun un grand discours, et fait voir "de quel bois ils se chauffent," pour nous servir d'une expression typique qui trouve plus particulièrement son application en ce temps où l'on allume le charbon dans les fourraises.

Cette élection d'Etat revêt cette année une très grande importance que nul ne contestera, vu qu'elle précède une élection présidentielle que 1896 verra dans tout son épanouissement. Le résultat de la présente élection indiquera assez bien, à moins d'événements imprévus, ce que sera le Massachusetts dans la grande lutte qui se terminera par le choix par le peuple d'un nouveau pré ident.

Il y a, nul ne le nie, corrélation entre les elections d'un Etat et une campagne présidentielle. C'est l'ex président Harrison, qui a dit, à l'instar de Blaine: "Il n'y a pas d'élection purement locale." Le ch ix du maire d'une ville, puis du gouverneur d'un Etat sont les échelons de l'échelle qui conduisent à l'élection du premier magistrat du pays, comme la besogne accomplie dans une assemblée primaire traverse les conventions, pour aller se compléter le jour du scrutin par la victoire ou la défaite des candidats.

Cette liaison est tellement vraie que l'administration à Washington dirige mal la bagarre gouvernementale, le parti qui gouverne commence à recevoir sa punition aux élections d'Etat, on pourrait même dire à celles des municipalités.

Qui ne se rappelle la dégringolade des démocrates aux élections d'Etat et congressionnelles de l'automne dernier, quand le pays subissait encore les effets d'une crise causée par l'incurie des démocrates en travail de législation bâtarde au Capitole, tout près, c'est le cas de le dire, des roches tarpéiennes.

L'élection d'un congrès républicain a puissamment aidé à faire remaître dans l'esprit du peuple cette confiance si nécessaire pour assurer la prospérité d'une nation industrielle comme celle ci. Puis une réaction devait infailliblement se produire; il était impossible que l'industrie demeurât inactive à perpétuité, parce que les démocrates nous avaient donné une mauvaise loi douanière. Cependant, on est encore bien loin de la prospérité extraordinaire dont nous ouissions sous la dernière administration républicaine. Pour le prouver, il nous suffira de mettre sous les yeux de nos lecteurs ce simple fait: Le budget du pays accuse rans cesse des déficits; celui du mois d'octobre s'élève déjà à quatre millions de dollars.

Ceci n'indique pas précisément que le pays soit prospère comme nos adversaires se plaisent à le dire.

Donc pour contribuer à assurer le retour d'un président républicain au fauteuil présidentiel en 1896, il faut élire un gouverneur appartenant à ce parti qui a tant fait pour enrichir ce pays.

C'est sans doute parce que les démocrates de l'Etat ne sentent pas ce terrain bien sûr pour eux, qu'ils n'osent pas s'y aventurer, et qu'ils se contentent, pour cheval de bataille, de l'épouvantail de l'A. P. A.

Oui, nos adversaires ont décidé de faire la lutte avec cette arme ébr ch e, faute d'une meilleure.

Nous avons déjà fait remarquer à nos lec eurs que le gouverneur Greenhalge avait eu à se défendre co tre les Apaistes, qui s'o posèrent énergiquement à sa nomi nation a un troisième terme, probablement parce qu'ils le trouvent un homme trop lib ral et trop opposé à l'immixtion des questions de race et de religion dans la politique.

Nous ne voyons pas bien ce que nos adversaires peuvent reprocher au parti républicain à propos de l'A. P. A., quand notre porte-étendard est regardé comme un ennemi par les membres de cette soci té ténébreuse et que les chefs r publicains de l'Etat, comme le sénateur Hoa e autres, ne perdent pas une occasion de frapper d'estoc et de taille sur cette hydre du fanatisme qui relève sa tête hideuse.

Mais nos adversaires peut-être espèrent-ils réussir à jeter de la poudre aux yeux des électeurs en exploitant l'A. P. A. dans cette campagne, plutôt que d'entreprendre la discussion des grands problèmes économiques et législatifs qui s'offrent a eux.

Nous avons confiance que le peuple verra clair dans le jeu des démocrates et ne se laissera pas tromper.

Laurier dans Ontario.

On l'a dit maintes fois, l'honorable M. Laurier est l'homme politique le plus populaire du Canada. Cependant on dirait que la population d'Ontario considère davantage le chef distingué du parti libéral et prend plaisir à l'acclamer.

N'ous n'en vou'ons pour preuve que la démonstration de ces jours derniers à Morrisburg.

Les électeurs du comté de Dundas s'étaient rendus en toule à l'arrivée du train à bord duquel se trouvait M. Laurier. Quand le chef du parti libéral parut sur la plate-forme du char, les acclamations retentirent de toutes parts.

Le révérend J. H. Mein.kle a lu une adresse de bienvenue à l'illustre visiteur, au nom de tous les citoyens sans distinction de parti, de croyances ou de races.

M. Laurier a répondu en quelques mots, très applaudis, à cette adresse.

Dans l'après midi, la foule s'était massée encore plus considérable aux terrains de l'exposition. Tout le monde était anxieux d'entendre les déclarations de M. Laurier au sujet des écoles du Manitoba et l'exposé de sa politique financière

A 2 h., M. A. J. Flemme, président de l'Association Libérale du comté de Dundas, a pris le fauteuil, et M. Adam Johnston, le candidat choisi du parti libéral pour la prochaine élection pour la Chambre des Communes, a fait un discours pratique et en éloge très applaudi du chef de l'opposition.

Sir Richard Cartwright a pris ensuite la parole. Dans un discours d'une heure, il a dénoncé la politique du gouvernement fédéral. Il a démontré combien cette politique est falacieuse et de nature à ruiner l'industrie et commerce. D'autre part les ouvriers ne sont pas plus protégés que le cultivateur.

Ce discours a fait une profonde impression sur le nombreux auditoire.

Quand M. Laurier s'est levé pour parler il a reçu une véritable ovation. Après avoir exposé en quelques mots son programme politique, il en est venu à la question des écoles. Il a répété ce qu'il a déclaré dans toute la province de Québec.: que c'est une question de fait et non une question de droit.

Il fait ensuite l'historique de la question des écoles du Manitoba.

M. Laurier fait ensuite bonne justice des accusations portées contre lui par la presse tory. Il ne craint pas de parler dans Ontario le même langage que dans Québec et cite à ce propos le compte rendu de l'assemblée de Ste Anne de la Pérade publié dans l'*Événement*. Encore une fois, pour régler cette question épineuse, pour ramener l'harmonie dans la population et rendre justice à tous, il faut se placer sur un terrain où tous les Canadiens puissent se rencontrer.

"Je dis au gouvernement, dit M. Laurier, de nommer une commission d'enquête et alors je me déclare prêt à vous donner mon concours et la presse tory dira demain que je n'ai fait aucune déclaration." (Rires et applaudissements)

Le Proces de Shortis.

Beauharnois, 9—A l'ouverture de la cour ce matin quelqu'un s'est approché de la barre du prisonnier et lui a fait connaître le résultat du procès Demers, "J'aurais été, a-t-il dit, très heureux d'apprendre son acquittement, c'est une bon ga çon avec qui je m'entendais bien à la prison de Montréal.

Le dénouement de l'affaire de St Henri a surpris tout le monde ici. En apprenant le désaccord du jury, M St Pierre a dit: "C'est une injustice; il était impossible de ne pas acquitter cet homme avec la preuve contradictoire et douteuse de la couronne".

Madame Shortis est beaucoup mieux ce matin; elle a pu se lever hier, et se rendre probablement en cour demain.

Mlle Anderson, dont le rom se trouve mêlé au drame de Valleyfield, par un tout petit billet que lui écrivait le meurtrier, le matin de son arrestation, est arrivée ici hier après-midi, venant de Valleyfield. Elle a été assignée par la défense. C'est une assez jolie fille, et elle est fort ennuyée d'être fourrée dans cette affaire.

A cause du billet qu'elle a reçue de Shortis, le 2 mars dernier, un certain public, à Valleyfield et dans tout ce district, est allé jusqu'à la soupçonner de complicité dans le crime de son ami. On a dit et répété souvent que Shortis avait voler la filature et s'enfuir durant la nuit même du meurtre avec la jeune Anderson. Comme il n'avait pu completer son forfait, Shortis en avait averti sa complice, a-t-on dit. Mlle Anderson se déclare heureuse d'avoir l'occasion d'expliquer sa conduite sous serment et de répudier toute participation directe ou indirecte à la tragédie du 2 mars. Sa mère qui a épousé M. McGinnis, en seconde noces, McGinnis lui même, et la fille de celui-ci sont, dit-elle, en position de prouver que jamais Shortis n'a directement ou indirectement laissé même soupçonner qu'il entretenait le désir de voler la filature de coton.

Le témoignage de Mlle Anderson est attendu avec impatience par le public.

Ce que la défense entend prouver par M. McGinnis, qui est malade des fièvres typhoïdes à Huntingdon, est que Shortis souffrait à Valleyfield de la manie de la persécution. Il croyait que M. Simpson, le gérant de la filature, était son pire ennemi, qu'il lui en voulait à mort et qu'il tenait tout pour lui nuire. C'est alors que Shortis forma le projet de se venger, et il a dit plusieurs fois devant M. McGinnis qu'il tuerait Simpson.

Le prisonnier, en voyant le shérif Laberge, ce matin, lui a dit joyeusement: "Hello sheriff, fine day?" Shortis continue à garder pour ce qui le concerne une insouciance complète; il chante, rit, gambade dans sa cellule; il est actuellement à lire l'histoire de Napoléon et il prend un grand intérêt au récit des hauts faits d'armes de l'empereur.

New York Cloak & Suit Co.
12 Rue John.

Un Don Gratuit!

A partir de vamedi le 12 octobre, nous offrirons à chacune de nos pratiques un exemplaire de l'Atlas complet de Gastelle, magnifiquement relié et doré.

C'est un livre qui devrait se trouver dans chaque famille. Le catalogue est de $5.00; mais sa vraie valeur est au-dessus de ce prix. Ne manquez pas de vous en procurer un.

Occasions Speciales,

Nous offrons aussi aux premières pratiques des Occasions Spéciales dans les Gilets à $5.75, $6.75 et $8.75, valant de $7.50 à 11.50 Les modes et les tissus les plus récents.

Collerettes en Fourrures. Notre assortiment de Collerettes en Fourrures jamais été plus complet. Il consiste en toutes les longueurs pupulaires de Mink, Marte, Veau Mart n Electric, Veau Marte de Lalne, Astrakan, &c. Nous sollicitons une comparaison de nos prix avec d'autres.

EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'appréciation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmenta ion de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Docteur Deliste's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité generale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appetit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et leur blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Deliste Lowell Mass.

Cream Pure Rye

Ce riche Whisky doux est rare parel et a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition de Chicago; on le dit la liqueur la plus fine d'Amérique! ! ! ! ! !

John M. Pevey,
55-57 Rue Middle 55-57
Téléphone 452-3.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

Agence d'Immeubles de Wm. H. EMERY,
59 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $246 en montant.

Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.

Ces lots se trouvent à environ 6:00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.

LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant, et la balance au mois ou à l'année.

Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Agent

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Les Taxes

Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecte e devra procéder à la collecter d'après les statuts.

DES SOMMATIONS avec frais seront envoyées à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société que conque Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer averti par le présent avis, et on lui fera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier, si compte il y a contre lui d'en' gloire.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau: De 9 a.m. a 3 p.m.

Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m. Les lundis, jeudis, vendredis et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.

Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

Une Question.

Avez-vous le numéro de Septembre de la BONNE LITTERATURE FRANÇAISE, Intitulé "Le Vengeur."

REPONSE: Oui ou non.
Ce livre est en vente à la

Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
Et le prix n'est que de
10c.

EDMOND JACKSON, Propriétaire.

Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché. — 139 Rue Merrimack.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraiches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A SI LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Molley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, — coin de

Louis M. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 36 et 38
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs Assortiment complet de Vins et Liqueurs.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage ou on peut se procurer des voitures de Noces et funérailles, baptêmes, &c.
Residence privée,
14 Rue Howard 14.

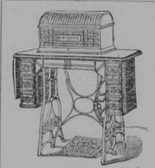
Mesdames!
VENEZ AU
M. BRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

Avis
M. Ed Vinnette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 5 Associate Building, rue Merrimack.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés

Wm. W. MURPHY.
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.



Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Desnault, 2 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps, souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après m'être servie de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable,
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
Mme Adam sera à Lowell le lundi de 7 à 9 hrs. P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs, A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs, P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Cowley sont toujours transigées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (pr. que vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

DR. S. PATENAUDE,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block,
65 Rue Merrimack,
Chambre 24.

N'Attendez pas Apres les Terrains de
- - - - - "KENWOOD,"
Quand vous pouvez acheter des LOTS a BATIR a
"BROOKSIDE."

Brookside est la ferme avoisinant "KENWOOD," et qui se trouve sur la ligne du Lowell, Lawrence & Haverhill Street Railway.

Une partie de cette ferme a ete divisee en lots de 40 x 100 pieds et ils seront vendus aux memes conditions que
- - - - - "KENWOOD."

Une equipe d'hommes est occupee maintenant a faire les terrassements des rues. Des plans peuvent etre vus et des informations obtenues aux bureaux de

J. W. BRUCE & Co.
65 Rue Merrimack, = Chambre 2,
— OU A —
Cyrille Constantineau.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 63

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

DEUXIEME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

XV

(*Suite.*)

Le médecin le regarda avec une stupeur, ne comprenant pas, puis il lui serra machinalement la main en murmurant:

—Avec des soins, de grands soins, peut-être pourrez-vous prolonger.

Et il s'éloigna précipitamment, ayant hâte de s'arracher aux éclats de cette douleur, de ce désespoir que ses paroles avaient fait naître.

Anselme rentra dans la chambre.

Il était plus pâle que sa fille maintenant, et ses yeux avaient une expression si terrible qu'en le regardant la concierge, qui préparait la tisane de la malade, eut un frisson et se demanda avec terreur:

—Qu'est-ce que c'est que cet homme là?

D'un pas automatique, d'un pas de somnambule, Anselme marcha vers le lit, puis aperçevant la femme il dit brusquement:

—Laissez nous!

La concierge se dirigea vers la porte, non sans fixer encore le singulier personnage, puis elle dit en sortant:

—Dès que la chambre sera prête, je viendrai vous prévenir.

—C'est cela, dit Anselme.

Puis quand la porte se fut refermée sur la femme il se jeta d'un air égaré sur le lit de Claire, et prenant sa fille dans ses bras:

—Oh! ma fille! ma fille chérie! s'écria-t-il.

Et les sanglots lui coupèrent la parole.

Claire, qui était assoupie, avait rouvert les yeux.

Elle regarda son père, et elle eut comme une gêne. Elle hésitait à lui rendre ses baisers, ses caresses. L'idée que son père avait commis des fautes, avait été au bog e, la retenait malgré elle.

Anselme le comprit et son cœur se serra.

Il lui dit-il avec un accent plein de tristesse et d'amertume, tu peux m'embrasser, m'appeler ton père et ne pas avoir honte de moi! Je n'ai jamais rien fait de mal. Si j'ai été au bagne, c'est pour un autre.

—Pour un autre! fit Claire.

—Eh! oui, pour un autre dont le père avait sauvé ta mère de la mort, l'avait sauvée toi-même. Tu ne crois pas?

Il avait vu le jeune fille ouvrir à cette révélation des yeux effarés où il avait cru lire un sentiment d'incrédulité.

Mais Claire dit aussitôt:

—Si, si, mon père, je vous crois. Je ne demande qu'à vous honorer moi, qu'à vous aimer.

Anselme eut un cri.

—Tu m'aimeras?

—Je vous aime déjà.

Tu m'aimes?

—N'êtes vous pas mon père?

—Si, si, je suis ton père, ton père qui n'a jamais eté indigne de ton affection, ton père qui s'est immolé pour te voir vivre riche, heureuse, cela valait bien, n'est-ce pas? qu'on te rendit en bienêtre, en bonheur, tout ce que je souffrais pour un autre, pour un misérable qui t'a oublie, qui t'a laissé mourir de misère quand il est riche, lui, car il est toujours riche, n'est-ce pas, M. Maximilien Châteaurouxs?

Claire ouvrit des yeux hagards

—Maximilien Châteaurouxs?

—Eh! oui, c'est à lui que je t'ai confiée. C'est pour lui que j'ai souffert la honte, le bagne, toutes les tortures. C'est lui qui est le criminel, le faussaire, qui devait être le forçat.

—Maximilien Châteaurouxs? répéta Claire qui ne pouvait cacher sa stupeur, sa terreur presque [illegible] Maximilien Châteaurouxs? Qu'a-t-il? Cela te surprend!

—Maximilien Châteaurouxs, encore Claire. Maximilien Châteaurouxs faussaire! le père de mon enfan!

Anselme à ce mot se dressa comme un ressort.

Il crut qu'il avait mal entendu. Ses cheveux se hérissaient sur son front, ses yeux yeux larçaient des flammes.

—Le père de ton enfant! s'écria-t-il, c'est lui qui t'a séduite, qui t'a déshonorée, perdue, Maximilien!

—Je l'aimais, bégaya la jeune fille.

—Ah! malheureux! hurla Anselme, qui ne pouvait plus contenir la fureur, la stupeur, l'indignation, l'horreur, tous les sentiments qui s'étaient emparés de lui, à cette révélation inattendue, incroyable, monstrueuse.

Maximilien Châteaurouxs! c'était lui qui avait perdu l'enfant confiz à ses soins!

Oh! Anselme comprenait tout maintenant, pourquoi il n'avait reçu pendant longtemps que des réponses évasives, mensongères, à ses lettres anxieuses. Il comprenait enfin le sens de la prédiction de Judas Mafori: "Perdue par ceux qui devaient la sauver!"

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

RUMEUR

—La rumeur dit que les intéressés à la banque du Peuple feront des instances auprès de M. A. de Martigny, qui a rempli les fonctions de comptable-aviseur depuis le commencement des difficultés, pour le conserver comme gérant de cette banque.

Ils sont convaincus qu'un homme d'expérience, d'autorité et de prestige dans le monde de la finance comme l'est M. de Martigny ne peut qu'aider au relèvement d'une institution qui réclame un homme éclaire, une main ferme pour reconquérir la confiance et le terrain perdus.

M. Chipman, interviewé au sujet de cette rumeur, a déclaré que "it would be proper" de nommer M. de Martigny gérant de la banque du Peuple.

LE PROCÈS DEMERS

—Le procès de Demers suggère à la "Gazette" de Montréal une note très significative.

Dit la "Gazette":

"Le procès pour meurtre que Demers vient de subir, et qui s'est terminé hier, a duré exactement un mois du calendrier. Il n'a pas cependant que la longue durée de ce procès qui le place au rang des causes celèbres de cette province. L'habileté avec laquelle la cause de la couronne a été conduite doit avoir frappé l'attention de tous ceux qui ont lu le dossier des procédures, et ce n'est pas trop dire qu'en d'autres mains, ce procès eut eu un acquittement pour résultat, ce qu'on pensait lorsque l'accusé fut amené devant le tribunal. Mais Demers est encore obligé de subir un autre procès dont dépendra sa vie, et en dire plus serait malséant."

La "Gazette" peut avoir raison, surtout quant au zèle déployé par les représentants de la couronne. Demers eut donc é é sauvé d'après la "Gazette", si MM. un tel et un tel, du bas au sommet de la hiérarchie des représentants de la couronne, n'eussent pas fait preuve de la plus extraordinaire habileté etc.

Helas, si tel est le cas, l'idée qu'un être humain est ainsi à la merci des plus habiles et des plus zélés nous inspirent de graves et tristes réflexions.

QUEBEC

L'AFFAIRE BRESSE

Un avocat éminent de cette ville a été interviewé par un reporter hier, au sujet de la difficulté Bresse. L'affaire, paraîtra-t-il, ne s'arrangera pas avant deux ou trois semaines et il faudra probablement recourir à l'intervention des tribunaux civils. Cet état de choses est loin d'être une perspective encourageante pour les centaines d'hommes qui attendent le règlement de ces difficultés pour reprendre le travail.

STE ANNE

LE PHOTOGRAPHE PERRAULT

—Le député grand connetable Bissonnette a opéré une bonne capture à St Anne de la Perade où il a arrêté le nommé Henri Perrault, photographe de la rue Notre Dame à Montréal qui, en 1892, avait été accusé d'avoir poussé des jeunes filles de 14 à 16 ans à la honte et à l'infamie, dans sa demeure.

Ces demoiselles ont déclaré qu'à cette époque Perrault avait pris leur photographie en un costume des plus primitifs. Quand l'accusé apprit qu'un mandat d'arrestation avait été émis contre lui, il s'en alla aux Etats Unis. Mais la nostalgie le prit et il ne put résister au désir de revoir le Canada. La police, qui avait l'œil sur lui, en a profité pour le pincer.

HULL

SA FEMME, SON PISTOLET ET SES BOTTES

Charles Lacroix, qui a été condamné en cour de police à $20 d'amende pour avoir pointé un revolver à la figure de M. Tancrède Carrière, de Hull, avait à rendre, mar li, à l'accusation d'avoir volé à M. Carrière ce même pistolet. Mais il se trouve, d'après certains témoignages, que Lacroix ne s'est pas contenté d'enlever le pistolet de M. Carrière, mais qu'il lui a aussi enlevé sa femme.

Il paraîtrait que Lacroix s'est logé chez Carrière pendant deux semaines, et qu'un soir, en l'absence de celui-ci, le prisonnier enleva la femme de son ami qu'il alla conduire dans un hôtel de la rue Broad, aux Chaudières. De retour chez lui, Carrière s'aperçut que son revolver, un chapeau et une paire de bottes manquaient, ainsi que sa tendre moitié.

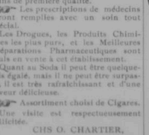
Le mari alla immédiatement à l'hôtel qui lui avait été indiqué par ses amis pour y chercher sa femme, mais Lacroix sortit un revolver de sa poche qu'il pointa au visage de Carrière. La cause est remise à demain, afin d'entendre le témoignage de Mde Carrière.

Perdu.
Un porte-monnaie contenant entre 12 et 13 piastres et un livret de l'Union St Joseph ont été perdus sur les rues Merrimack, Moody, Cabot, Petit Canada et Centralville. Celui qui l'a retrouvé et le retournera à Delle Laura Paris chez A. G. Pollard & Cie, coin des rues Merrimack et Palmer, sera libéralement récompensé.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever rapidement les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive, garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix par la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co
Lowell Mass
Propriétaires du Dr. Delisle's Kleinium.

BROWN BROS,
Nous faisons notre part pour que vous retiriez des bénéfices immédiatement du retour de la prospérité.
Notre nouveau stock accorde de grandes attractions aux acheteurs qui peuvent apprécier des marchandises supérieures.
Nous vous offrons un assortiment aussi beau que vous ayez jamais vu; c'est un choix superbe de Souvêtements, Bas, Gants, Dentelles et Petits Articles pour l'Automne et l'Hiver.
Si vous désirez avoir un article un peu meilleur à un prix un peu plus bas que vous vous attendez de payer, venez à notre magasin.
Brown Bros,
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des bolres, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée: 179 Rue Perkins, Bibault's Block.



Un Avis Special
A nos pratiques et aux autres qui désirent se procurer nos cartes-primes pour des portraits au crayon.
Nous allons donner encore 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte et des informations.
Souvenez-vous qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.
Geo. E. Mongeau,
452 Rue Merrimack.

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos liqueurs et bières viennent des meilleures brasseries.
Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Mme P. H. Foote,
24 RUE CENTRAL.
L'endroit par excellence où vous trouverez les plus récentes nouveautés de Paris, New York et Boston, en fait de
CHAPEAUX,
PLUMES,
RUBANS et
GARNITURES
les plus recherchés.
MLLE MARIE-LOUISE DELUDE, Gérante et
ALBINA BRUNELLE,
Employées de langue française.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Gabot et Moody.
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec le plus bel assortiment de parfums, brosses à dents, brosses pour cheveux et ongles, &c. &c.
Médicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Reçevés Français, Anglais et Américains de première qualité.
Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Quant au Soda il peut être quelque fois égalé, mais il ne peut être surpassé, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
Assortiment choisi de Cigares.
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé
Lisez l'Etoile.

Music Hall
W. H. BOODY, GÉRANT.
3 soirs, à partir de jeudi le 10 Oct., matinée samedi.
Une avalanche de plaisir et d'harmonie. La comédienne irlandaise qui n'a pas son égale.
May Smith Robbins,
Dans sa comédie remarquable
"LITTLE TRIXIE,"
Musique brillante, jolies filles et danseuses pleines de grâce.
2 SOIRS SEULEMENT, Lundi et Mardi,

TELEGRAPHIE

ATTENTAT.

ARTHUR GUERTIN BLESSE UNE FILLE AVEC UN RASOIR.

La Jalousie et la Boisson sont au Fond de l'Affaire.

New Bedford, 10 oct. — Une tragédie s'est déroulée en cette ville, vers la fin de cette après-midi. Un Canadien du nom d'Arthur Guertin, un ouvrier, a blessé grièvement son amante, Ella Greenwood, avec un rasoir. La veine jugulaire a bien failli être tranchée.

L'alcool et la jalousie sont au fond de cette affaire.

Une bande de nègres et de blancs s'amusaient à jouer aux cartes et à boire dans la maison de Guertin, rue Chancery.

Pendant une partie, Dane Heim, un nègre, et la fille Green wood eurent un tête-à-tête dans un coin. Guertin, à cette vue, devint jaloux comme un pigeon, et se levant soudain de la table de jeu, il courut vers son amante, la prit par la taille et l'entraîna dans une chambre à coucher où il la lança sur un lit et lui coupa la gorge.

Ensuite Guertin s'enfuit et fut aperçu pour la dernière fois se dirigeant vers le chemin de fer.

Les médecins qui furent appelés fermèrent la blessure en faisant 17 points de suture. Ils croient que la victime à une faible chance d'en revenir, quoiqu'elle puisse mourir par la perte de sang faite avant l'arrivée des hommes de l'art.

Quand la police eut vent de l'affaire, le surintendant ordonna qu'on sonne une alarme générale et que tous les agents se mettent à la recherche de l'auteur de l'attentat.

DEMERS.

Il Restera en Prison jusqu'en Novembre

Montréal, 10 oct. — Le juge Wurtele a entendu la motion de M. Demarais demandant de fixer le plus tôt possible la date du procès de Demers. Le juge lui a répondu que Demers subirait son procès le plus tôt possible après l'ouverture du terme criminel, qui doit commencer le 2 novembre prochain.

La requête pour faire admettre son client à caution n'a donc pas été accordée, et le tribunal a fait observer à M. Desmarais que la période rapprochée à laquelle Demers subira son second procès place virtuellement les deux causes dans le même terme.

L'Affaire de Danielson.

Danielson (Conn.,) 10 oct.— Les Canadiens de cette localité ont délégué deux des leurs auprès de Mgr Tierney, afin d'en venir à une entente, s'il y a possibilité. Ce sont MM. Eloi Jette et Jean M. Bessette.

Le Dr Leclaire, qui est à la tête du mouvement, demande qu'on lui enseigne la manière de demander une enquête canonique. Toute correspondance à ce sujet sera tenue secrète.

Le Combat Corbett-Fitzsimmons.

Hot Springs (Ark.) 10 oct.— Il paraît à peu près décidé que ce combat aura lieu ici. Le maire et plusieurs hauts dignitaires de cette municipalité sont intéressés dans l'affaire. Corbett a fini de s'entraîner et n'attend que le moment d'aller rencontrer son adversaire.

EPOUVANTABLE.

Un Père et son Fils se Tuent l'un l'Autre.

Birmingham, Ala., 10 oct.— Marion Ward et son père James Ward ont eu un duel fatal hier, près de Rockford.

Le jeune Ward et son épouse étaient en promenade chez le père du jeune homme, et pendant une querelle entre les vieux époux, le fils prit parti pour sa mère, ce qui enragea le bonhomme à tel point qu'il tira sur son fils un coup de revolver. Celui-ci, blessé mortellement, eut cependant la force de s'emparer d'un grand couteau de boucher et d'en frapper plusieurs fois son père.

Tous deux sont morts, et on s'attend à ce que Mde Ward, la mère, succombe au choc qu'elle a reçu.

Le Suicide de Longueuil.

Longueuil, 10 oct.—Le coroner McMahon a tenu hier après-midi, une enquête sur la mort de Laurent Gauthier, de Longueuil, dont nous avons parlé dans l'édition d'hier. Il a été démontré que le défunt était un homme tranquille, jouissant d'une bonne réputation et que des ennuis au sujet de la terre qu'il avait louée l'avaient fortement affecté. Le jury a rendu un verdict de suicide dans un accès d'aliénation mentale.

Ce matin, une parente de la veuve du défunt est venue nous assurer que ce dernier n'avait aucun lien de parenté avec Azarie Gauthier, et que c'est chez un autre Gauthier que le meurtrier devait se rendre, le jour du crime. Quant à Aglaé Gauthier, épouse d'Antoine Gauthier, elle s'est pendue sans raison, a-t-elle ajouté, et c'était, elle aussi, une personne respectable.

Etrange Disparition.

Rigaud, 10—Un nommé Edmond Malette, cultivateur du rang de la Baie, en cette paroisse, a quitté soudainement son logis jeudi soir de la semaine dernière et n'a pas été revu depuis.

Les suppositions vont leur train. Les uns parlent de suicide, les autres d'accident, etc.

Depuis quelque temps, on avait remarqué qu'il était dans un état de mélancolie avancée. Il avait antérieurement séjourné deux mois à l'hospice St Jean de Dieu, et à son retour, il paraissait avoir l'esprit assez lucide. Il avait même tout dernièrement repris les travaux sur sa terre.

Cour de Police.

Joseph Désarnault, ivresse, $6 d'amende. John Murphy, ivresse et avoir frappé un homme, $15 d'amende.

Chas McGillion avait promis au juge il y a quelques jours de quitter la ville dans 5 minutes. Ce matin il était de nouveau dans la boîte des prisonniers sous l'accusation d'ivresse. Il passera dix mois à Bridgewater pour avoir manqué à sa parole.

François Dufresne, accusé de voies de fait sur Louis Belle-Isle, comparaîtra vendredi prochain.

John Donovan, ivresse et avoir volé un tapis, 2 mois et 20 jours de prison.

Olive Hamlin, accusée de tenir une maison de désordre sur la rue Ward, a plaidé non coupable. Plusieurs agents de police ont dit qu'ils avaient vu plusieurs filles et garçons en état d'ivresse chez la femme Hamlin et aussi avaient été témoins de chicanes et batailles. L'accusée, ses garçons et deux femmes ont dit que la maison était bien tenue et qu'il n'y avait jamais eu de chicane, de bataille et de scènes scandaleuses. Le juge l'a trouvée coupable et elle fut condamnée à 6 mois de prison.

Pharmacie Canadienne.

Coin des rues Cheever et Aiken. Canadiens du Petit Canada, n'oubliez donc pas d'encourager la seule pharmacie qu'il y ait dans quartier de la ville. Quand il mouille, quand les rues sont pleines de vase, c'est commode pour vous d'avoir une pharmacie à votre porte, de sorte que vous n'avez pas à aller à la ville pour vous procurer des remèdes patentes, des prescriptions remplies avec soin par O. L. Lespérance, pharmacien de plusieurs années d'expérience, et n'oubliez pas qu'un bon médecin, toujours sur les lieux, le Dr Charles S. Rodier, est attaché à cette pharmacie.

Pris pour une Perdrix.

Un nommé Arthur H. Hosford, qui habite Dunstable, étant allé à la chasse, fut pris pour une perdrix par un autre chasseur du nom de Cummings qui lui tira une balle dans une jambe. Heureusement la blessure n'est pas grave.

Union Franco-Americaine.

Hier soir a eu lieu l'assemblée régulière de cette organisation à la salle Huntington, sous la présidence de M. L. P. Turcotte. L'assistance était assez nombreuse

Voici le rapport qui a été fait concernant l'état de la société: Il y a en caisse $654; 18 nouveaux membres admis hier; total des membres actifs, 570; 50 ont été naturalisés; 60 ont pris leurs premiers papiers; 50 autres sont allés en Cour aujourd'hui pour se faire naturaliser.

Un comité de trois, composé des MM. J. W. Paradis, Aimé Gauthier et Pierre L. Denault, a été formé pour s'assurer les services d'une personne qui sera chargée, moyennant rémunération d'ici à la clôture de l'enregistrement, de recueillir les noms de tous ceux qui sont qualifiés pour recevoir leurs derniers papiers de naturalisation et voir à l'enregistrement des votants qui ne le sont pas encore.

M. Alex Fecteau jr. a été choisi pour faire cette besogne.

Nous espérons que tous les Canadiens feciliteront à M. Fecteau l'accomplissement de sa tâche.

St Lawrence Hotel.

Nous avons après avec plaisir que M. Chs H. Chagnon, propriétaire du St Lawrence Hotel, vient d'obtenir la permission des commissaires des licences, d'ouvrir un bureau au No. 512, rue Middlesex. Ce local sera utilisé comme bureau de l'hôtel et pour la vente des billets de fer pour toutes les parties du Canada et de l'Ouest.

Nous avons eu le plaisir de visiter cette succursale qui démontre l'esprit d'entreprise de notre compatriote.

Sans craindre d'être contredit, nous pouvons dire que c'est le plus magnifique bureau de la ville. Le comptoir est des plus chics et en bois naturel de qualité supérieure. Le plancher est tout en bois franc. Les murs sont tapissés avec une tapisserie toute nouvelle et d'une beauté remarquable.

Le plafond est peint à fresque et du dernier goût. Les gravures qui ornent les murailles ont été achetées à l'Exposition de Chicago et représentent les plus belles vues du "Word's Fair".

Rien n'a été épargné en fait d'accommodation et le tout présente un coup d'œil tout à fait coquet.

Nous invitons nos lecteurs à aller admirer ce que peut faire un compatriote entreprenant.

Chronique Commerciale.

Boissons très pures pour familles à bon marché chez Murphy, rue Middlesex.

Achetez une bonne machine à coudre ou un piano de M. Hubert Denault.

Bottines à fortes semelles est un préservatif contre les rhumes. O'Sullivan Bros en vendent à très bon marché.

Lisez l'annonce de la New York Cloak & Suit Company, dans laquelle un don est offert à toutes les pratiques

Assortiment toujours complet de ferronneries de toute sorte au Thompson Hardware Store, où M. Napoléon Lafleur est employé.

Avis aux amateurs du soda chaud. Les froids sont arrivés et il faut pour se rechauffer déguster cet excellent breuvage. Allez tout droit à la Pharmacie Française, coin des rues Cabot et Moody.

Si vous désirez des modes récentes, fin-de-siècle et très jolies en fait de gilets, collerettes, fourrures, etc., vous en trouverez un élégant assortiment chez Chris Holmes, magasin de spécialités, 124 & 126 rue Merrimack. Lisez l'annonce.

Grande vente de sous-vêtements en laine pesante pour les temps froids chez Putnam & Son. Ces marchandises ont été achetées à prix réduit pendant la morte-saison, et Putnam & Son en font de merveilleuses occasions. Lisez leur grande annonce.

A VENDRE—Pour $100, un piano "Upright." Adressez-vous à B. F. Early, McCarthy's Building, coin de Middle et Palmer, au premier étage.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Allez à la Buanderie Parisienne, 21 rue Aiken. M. Maret, le propriétaire, est un artiste dans son métier, comme teinturier dégraisseur. Il fait des nettoyages et des réparations de toutes sortes de costumes pour hommes et femmes, rideaux, dentelles, etc. Tout ouvrage fait avec soin. Les Canadiens en particulier sont invités d'aller lui faire une visite.

Grande vente de hardes faites chez Caplan & Co, 622 rue Merrimack, où toutes les marchandises sont marquées à 50c dans la piastre. Une chance exceptionnelle pour ceux qui veulent acheter à bon marché. Nous sommes reconnaissants pour l'encouragement que nous avons reçu des Canadiens et nous leur promettons des avantages comme ils ne peuvent en trouver nulle part ailleurs.

Assemblee.

Les messieurs qui ont pris part à la dernière soirée dramatique du 26 septembre "Jacques", sont priés de se réunir chez moi, dimanche prochain, à neuf heures, a. m. Il s'agit de choses importantes.

DR J. A. AGNON.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre. Adressez vous au professeur A Mirault, No. 537 rue Moody.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack Conservatories, 1 rue Dutton, aussi au Palais Floral, 6 rue Prescott.

Épinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez Tramway de Lawrence.

Buanderie Parisienne,

21 Rue Aiken.

A. MARET, — Prop.

Teinturier-Dégraisseur.

Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits.

Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.

Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

O'Sullivan Bros

Bottines a Epaisses Semelles sont une Sauvegarde Contre L'Humidite et les Rhumes

MESDAMES!

Nous vous offrons l'honneur de la prévoyance sous forme d'une Bottine en Box Calf, lacée ou boutonnée, à double semelle, bout pointu, pour Jeunes Dames, la rue ou l'école, à . . . . .

$2 50

Une autre sorte, choix un peu meilleur, dans our own Make, à

$3.50

Mais si vous désirez vraiment du confort et de la Durabilité, avez la

CHAUSSURE "HAPPY FOOT"

Ainsi nommée par déférence pour les désirs des dames nos pratiques les plus estimées. Venez les voir, essayez-les, marchez dedans et soyez heureuses.

O'Sullivan Bros

MARCHANDS DE CHAUSSURES.

(Vis-à vis l'Hôtel de Ville)

La Union Clothing Co.,

PREND CETTE METHODE

D'annoncer aux résidents de Lowell et des environs que nous avons acheté LE

Le Stock Entier et les Garnitures

DU MAGASIN DES NOS.

197-199 Rue Middlesex

A ce magasin nous avons ajouté un stock considérable dans les derniers goûts de Hardes Faites égal à aucun ouvrage fait par un tailleur, afin de nous faire connaître du public, nous avons marqué les marchandises à un prix avec bas que le coût des Etoffes seules. En les voyant vous serez convaincus de nos avancés.

Exemple:

Habillements d'Hommes, à simples et doubles devants, pesanteur d'hiver, de $3.50 en montant

Habillements d'Hommes, en Clay Noir, en Froc ou en Sac, $7.50 en montant valant $10.00

Habillements de Jeunes Gens, belles couleurs, depuis $2.25 en montant.

Habillements d'Enfants, en Worsted 69c en montant.

Pantalons d'Hommes, 50c, 89c et plus.

Pantalons garantis tout laine $1 49 et plus.

Vestes en Clay Noir depuis $1 en montant.

Une belle ligne de Pardessus d'Hommes, lot 1222, en Melton, et Kersey, à simple et à double devant, coupe longue, pour vendre $5 valant $12.00.

Pardessus d'Enfants, Reefers à très bas prix.

Nous avons un assortiment considérable en Sous vêtements d'hommes et d'enfants et Chemises pour satisfaire tout le public pour la qualité et les prix. Corps et Caleçons bleus par côtes 38c. pour cette semaine seulement.

Articles de Toilette que nous avons marqués à des prix encore plus bas, afin d'avoir votre clientèle.

Chapeaux, Casquettes, des styles les plus nouveaux, aux prix les plusbas de la ville.

Chaussures depuis 99c en montant.

Il nous est impossible de tout mentionner dans cette circulaire, mais venez voir notre magasin et vous serez surpris et nous sommes assurés que vous serez une pratique de

L'Union Clothing Co., 197-199 RUE MIDDLESEX.

Ouvert le Soir. Commis Canadiens. Lowell, Mass.

Rien de tel que notre Assortiment de

MANTEAUX

Si beaux et si chics et de

COLLERETTES

—EN—

FOURRURE.

$15,000 valant des plus recentes modes de Gilets, Collerettes, Manteaux d'Enfants, Fourrures, &c.

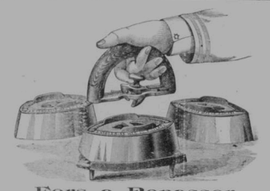
☞ N'achetez pas un Manteau ou une Collerette avant d'être venue examiner notre assortiment.

Occasions Speciales pour Aujourd'hui chez

CHRIS HOLMES,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK.



Fers a Repasser,

A des prix qui défient la compétition, valant $1.00 pour 65 cts le set.

Tordeuses au meilleur marché de la ville, Couteaux de table, Fourchettes et autres ustensiles de cuisine.

HACHES! HACHES! Allez pour vous procurer ces objets à la

THOMPSON HARDWARE COMPANY,

Voisin du Merrimack Depot, 254 et 256 rue Merrimack. Demandez notre compatriote, M. Nap. Lafleur.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Attention Speciale!

Pour les Interesses dans les

Hardes Faites.

Nous vous souhaitons la BIENVENUE et nous vous donnons acces gratis a nos Quartiers Generaux ou nous vous donnerons une attention spéciale pour vous servir.

Venez voir ce que nous vous donnerons pour $5 et $8 en fait d'Habillements simples et doubles, pour enfants, noirs, bleus et bruns, de toutes grandeurs, ajustables a tous, au No.

622 RUE MERRIMACK 622

En face de la Rue Race.

Notre grande vente de Hardes pour Hommes et Enfants, Articles de Toilette, &c., allez au No. 622 RUE MERRIMACK.

Caplan & Goodman,

Propriétaires.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Brod

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'buveurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DICKSON BROS., les gros marchands THÉS, 66 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. SAMEDI, 12 OCTOBRE 1895 No. 783

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Mlle Georgiana Richard est partie hier pour Montréal où elle passera quelques semaines.

Brookside! 94 lots à vendre! Cyrille Constantineau, agent Pas de taxes! Pas d'intérêts!

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

M. l'avocat Jacques, maintenant de Biddeford, Me., est en visite en cette ville pour quelques jours.

"Il n'y a pas de temps comme le présent", spécialement quand l'intérêt commence à compter sur les taxes dès le 20 octobre.

Quelques minutes avant huit heures, hier soir, les pompiers furent appelés à éteindre un feu de broussailles à Pawtucketville.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A VENDRE—Pour $95, un bon piano droit "Upright," valant beaucoup plus; mais il doit être vendu, 411 rue Stevens. Prenez les tramways de la rue Westford.

John F. Murphy, le nouveau commissaire chargé de rechercher les enfants faisant l'école buissonnière, s'est mis à l'œuvre hier midi.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Le temps des flanelles est arrivé, et vous trouverez en lisant l'annonce de A. G. Pollard & Cie aujourd'hui que les prix sont très bas pour des flanelles pure laine, dans leur sous-sol.

A partir d'aujourd'hui le peuple est invité à aller voir les magnifiques lots à bâtir offerts en vente à très bas prix à Greenmont, au centre de Dracut. Lisez la grande annonce en troisième page

Avez-vous lu la nouvelle histoire intitulée "La Mèche d'Or." Vous le devriez. Elle se vend à bon marché, seulement 10 cts l'exemplaire. En vente à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Malgré les dires d'un chacun, M. C. Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot.

A VENDRE—Une épicerie située au No. 76 rue West Three sera vendue à de bonnes conditions, vu que le propriétaire désire s'en débarrasser pour cause de santé.

Un grand bal a ouvert le bazar annuel de l'institut de tempérance Mathew, dans la salle Huntington, sous le bloc. L'orchestre "American" a fait de l'excellente musique. M. J. A. Jean ot-, soliste sur le sonophone, a reçu les honneurs du rappel, ainsi que M. H. Dufresne, qui joue du xylophone admirablement bien.

H. J. Mooney, qui a pris l'habitude de donner une paire de chaussures à tous les nouveaux gouverneur d'un Etat, dit que le gouverneur Greenhalge a le pied plus petit que les autres gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre. Il ne chausse que 6½, tandis que le point ordinaire des gouverneurs est de 9.

Il n'est pas improbable qu'à Boston a t lieu la convention republicaine nationale, l'an prochain.

M. Avila Lépine, qui était en promenade chez ses frères en cette ville, est retourné hier dans sa famille à Joliette, P. Q, après avoir visité Boston, Worcester, Spencer, Lawrence et Haverhill. M. Lépine est enchanté de sa promenade.

Une Jambe Fracturee.

Thomas Keefe, un jeune garçon qui demeure au No. 113 rue Highland glissé et est tombé ce matin pendant qu'il était à son ouvrage à la manufacture Middlesex. Il s'est cassé une jambe.

L'ambulance a été appelée et il fut transporté à l'hôpital des corporations.

Allez Voir Cela.

Les Ménestrels si renommés, si populaires de Hi Henry, 40 artistes de renom, parmi lesquels se trouvent Arthur Deming, Maître Edward Percy, Larry Mack et les merveilleux Rexford, joue ront au Music Hall, lundi et mardi, 14 et 15 oc obre. Aucune attraction théâtrale depuis longtemps n'a été aussi louangée par la presse et le public que celle-ci. Leur programme et leurs affiches sont de première classe. Billets en vente au guichet du théâtre depuis vendredi le 11, à dix heures A. M.

Ouverture Chez O'Hearn & Dowd.

Michael J. Dowd et John A. O'Hearn ont ouvert hier soir leur magasin de confections, situé dans l'ancien local du bureau de poste.

Ce vaste établissement fut bondé pendant toute la soirée.

L'orchestre Hibbard joua des airs populaires qui plurent beaucoup à la foule.

Les propriétaires et leurs commis, dont les noms suivent, se tinrent derrière les comptoirs et reçurent leurs amis avec un sourire et une poignée de mains:

Michael J. Mahoney, James M. Dooley, Frank J. Teague, John J. Conion, T Delaney, jr., Charles E. Dickson, B. F. Henry et Malcolm J. Lafrance.

Le nouveau magasin était très joliment orné de plantes et de fleurs qui lui donnaient un aspect des plus coquets. Ce fut l'une des plus belles ouvertures que nous ayons eues durant cette saison.

Brookside!

Le rival de Kenwood! Le nouveau faubourg de Lowell ouvert hier. Seulement 94 lots de 40x100 à vendre! Empressez-vous. Les premiers venus sont les premiers servis. Ne payez pas de loyer éternellement. Bâtissez vous un château à Brookside! Une foule de personnes l'ont visité hier et tous par ent hautement de Brookside! C'est un endroit salubre, et agréablement situé sur la rivière à quelques pas du chemin de fer électrique Lawrence & Haverhill. Pas de marais! Rien de nuisible! On paie votre passage! Paiements par "instalment" Pas de taxes! Le contrat est garanti. Pas de frais de notaire ou d'avocats. 1 pour cent comptant et un pour cent par semaine!

Allez voir M. Cyrille Constantineau, l'agent qui sera constamment sur les lieux et vous montrera les plans.

Naturalisation.

A une séance de la cour tenue hier après-midi par le juge Pinkham, les Canadiens suivants ont été naturalisés:

Jos. Ferdinand Desrosiers, Joseph A. Desrosiers, Evariste Bernard, Joseph Médard, Arthur B. Magnan, Jesse Alexander, Edlege Plouffe, Charles Grimard, Marcel Denault, John Ross, Wilfrid Boutillette, Arthur Lavoie, Joseph A. Germain, Ed. N Gayor, Paul Phénault, David Bourgeois, Edouard Côté, Jean Picheste.

Il y aura une autre séance mardi prochain, à 2 heures P. M.

Ce sera la dernière avant les élections et tous ceux qui ont fait application sont priés de se rendre sans faute avec leurs témoins.

Informez-vous à Cyrille Constantineau pour les lots de terrain à Brookside. Pas de taxes! Pas d'intérêts!

REFUS DE POURVOIR.

Un Homme Deserte sa Femme une Semaine apres le Mariage.

Frank A. Garvey, un jeune homme marié depuis une couple d'années, comparaissait devant le juge du tribunal de police, hier, sous l'inculpation de refus de pourvoir.

Sa jeune épouse vint raconter qu'une semaine après son mariage son mari l'avait abandonnée et qu'elle n'avait pas vécu depuis avec lui.

Le jeune homme, pour qu'elle consentit au mariage, s'était fait passer pour un médecin vétérinaire; mais la jeune femme ne tarda pas à apprendre qu'il n'était qu'un simple garçon d'écurie.

Le juge fit remettre le jeune homme en liberté, sur sa promesse de payer la pension de sa femme et de lui donner en sus un peu d'argent de poche.

SUR UN ARBRE.

Un Pompier Victime d'un Grave Accident.

Joseph F. Convery, un pompier, a été grièvement blessé hier soir, en voulant monter sur une voiture remplie d'appareils à éteindre les flammes, en se rendant à un incendie sur la rue Worthen.

Convery vit passer une voiture de pompiers sur la rue Suffolk, et venta d'y embarquer. Il faisait très noir à cet endroit et celui qui conduisait l'attelage ne le vit pas, de sorte qu'il ne ralentit pas l'allure de son cheval.

Convery prit son élan, mais manqua le pied, et au lieu de sauter dans la voiture, il alla donner de la tête sur un arbre.

Il fut relevé baignant dans son sang et transporté à sa demeure, 36, rue Lagrange.

Connu a Lowell.

Le Dr P. F. Labelle, dont le corps a été trouvé dans un bois à Lincoln (Maine), le 8 octobre dernier, était bien connu à Lowell qu'il visita fréquemment.

Le Dr Labelle avait une haute situation dans une institution à Frederickson, N. B., et un jour il disparut sans qu'on put savoir pour quelle cause.

On crut tout simplement qu'un surcroit de travail lui avait affecté le cerveau. Quand le corps fut trouvé il y avait $180 dans une poche de son habit.

Son beau-frère, I Dr Patenaude, est parti hier, et après qu'il aura identifié le cadavre, il l'accompagnera à Lewis, N. Y., où aura lieu l'inhumation.

Club Fremont.

Les membres du comité d'organisation et des autres comités pour la fête du 30 octobre sont priés de se réunir demain, à 2 heures, au bureau de l'ETOILE. Affaires très importantes et d'urgence.

AIMÉ GAUTHIER, Prés.

J. W. PARADIS, Sec.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Pardessus d'hiver tout prêts à être mis, dans toutes les nouvelles étoffes, dessus doux ou rude, nouvelles longueurs et prix nouveaux. De $5 à $40.

Nous n'avons jamais eu un tel assortiment d'habits que celui que nous mettons en vente cette année pour vous étonner.

Améliorations? Beaucoup, même chez les habits apparemment parfaits de Rogers, Peet & Co. Ils sont meilleurs que jamais, et nous vous le démontrerons.

Le gilet est plus court, les épaules plus larges, de meilleure apparence: en serge, c oviot, worsted, tous les nouveaux tissus, —de $8 à $25 l'habit.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bières, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141-147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Les Modes Nouvelles.

Reçues chaque semaine mettent Mde P. L. Grégoire en tête des modistes de Lowell. Elle reçoit immédiatement de Paris tout ce qui paraît de nouveau et de beau dans la capitale de la mode et du bon goût. Les chapeaux qu'elle vend sont les plus belles creations de l'art, son assortiment est immense et son prix les plus bas de la ville. Vous n'avez qu'à aller lui faire une visite et vous en serez convaincues. Mesdames, si vous voulez être coiffées à la dernière mode de Paris, il faut aller chez Mme P. L. Grégoire.

318 322 rue Merrimack.

Lisez l'ETOILE

Le Temps et les Saisons

Attendent pour Personne,

Mais notre Nouveau et Magnifique Stock d'Automne et d'Hiver

ATTEND VOTRE INSPECTION.

Notre assortiment d'**Habits**, de **Pardessus**, de **Chaussures** ainsi que de **Sous-vetements** de toutes sortes est plus considérable que jamais cet Automne, et nos prix sont à l'épreuve de toute compétition.

Venez voir aussi aussi nos Nouveaux Chapeaux et nos Nouvelles Casquettes.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, le populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

—DE—

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!!!

A. G. POLLARD & Cie.

-- Flanelle toute pure laine --

A Bon Marche!

Nous venons de recevoir de la manufacture un gros envoi de Flanelles pure laine, légèrement endommagées, et nous allons les offrir aux bas prix suivants:

1er LOT.

Flanelle croisée, rouge, bleu foncé ou bleu marin, pure laine 12 1-2c. la verge.

2me LOT.

Flanelle croisée, rouge et bleu foncé, d'une qualité fine et large, valant 20c, pure laine, 15c. la verge.

3me LOT.

Flanelle croisée, rouge, bleu foncé ou d'une beau bleu marin, aussi rouge foncé, d'une qualité bien fine, pure laine, 19c. la verge.

4me LOT.

Flanelle en Serge ou en Drap de Dame, de grande largeur (54 pces), bleu foncé, noire ou brune, pure laine, 39c. la verge.

Nous avons aussi des coupons de Flanelle grise d'une bonne qualité en coton et laine pour 12½ c. la verge, pour Jupons, Chemises, &c.

Dans le Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HH. COTÉ
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBART
" E M BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 12 OCTOBRE 1895.

C'EST ENCOURAGEANT

Nous conseillons à ceux de nos lecteurs qui seraient portés à douter de l'avenir de notre race en Amérique ce récit de voyage de Mgr Bégin, de Québec, qui a visité dernièrement plusieurs centres canadiens de la Nouvelle-Angleterre.

Le premier endroit où Monseigneur a séjourné est Manchester, N. H. Il y a visité deux écoles très florissantes, l'une tenue par les Sœurs de Jésus Marie,—un essaim partí de Sillery—l'autre par les Frères du Sacré-Cœur. "Les catholiques, dit Sa Grandeur, ont ici le haut du pavé, parmi les catholiques; c'est la population canadienne qui est la plus importante. A Manchester, on entend parler le français comme à Québec."

Mêmes impressions à Biddeford, où le vénérable voyageur s'est ensuite arrêté. Nous détachons de l'une de ses lettres les lignes suivantes: "J'ai prêché trois fois à Biddeford. Quel splendide auditoire, dans la vaste église canadienne! On se croirait au faubourg St Jean ou à St Roch de Québec. Et quelle attention religieuse dans cette foule recueillie! Ici, tout le monde parle le français; on n'entend presque pas parler anglais dans les rues. La Nouvelle-Angleterre se fait canadienne de plus en plus. Mgr de Portland me faisait remarquer que les vrais Américains n'ont presque pas de famille.

"J'ai été hier à "Old Orchard Beach". Le fait est que sur le parcours du chemin qui y conduit, on ne voit pas d'enfants; il n'y en a presque nulle part; pas de vie, silence de mort. Du moment qu'on pénètre dans les quartiers canadiens de Saco et de Biddeford (ces deux villes, presque égales en population, ne sont séparées que par une petite rivière), les enfants fourmillent. Et c'est partout la même chose dans les centres canadiens; le contraste avec les familles américaines est frappant et ouvre la porte aux conjectures les plus encourageantes sur l'avenir de notre race dans les Etats de la Nouvelle-Angleterre."

Nous lisons dans l'*Indépendant* du 10 oct:

"Hier soir, on s'arrachait littéralement notre journal pour connaître le verdict des jurés, dans l'affaire Demers.

"Seul entre tous les journaux du matin et du soir, dans la Nouvelle-Angleterre, nous avons publié une dépêche à ce sujet."

Notre confrère de Hull, River oublie évidemment que l'ETOILE a appris le verdict Demers aussi vite que lui, grâce à une dépêche qui nous fut directement adressée de Montréal.

Le Proces de Shortis.

Beauharnois, 10—L'interprète Cotté termina cette après-midi la traduction du volumineux rapport de la commission rogatoire, qui est allée en Irlande interroger des témoins sur les antécédents du meurtrier de Valleyfield. Ce rapport a paru intéresser très peu les jurés, qui, du reste, n'ont prêté qu'une fort mediocre attention à la lecture, pourtant bien faite, de l'interprète. La défense fera ensuite entendre des témoins qui prouveront les excentricités de Shortis depuis son arrivée au pays. On attend toujours avec impatience les déclarations de mademoiselle Anderson, et celles de son jeune frère, un gamin de seize ans, avec qui Shortis passait le plus souvent ses journées et ses soirées.

Le Dr Ouimet, de Valleyfield, sera entendu comme expert de la Couronne. Il a mangé durant plusieurs mois à la même table que le prisonnier à l'hôtel Windsor, à Valleyfield, et a très bien connu Valentine, "le grand fou," comme on l'appelait. Le Dr Ouimet exprimera l'opinion que l'accusé est méchant, vicieux, d'un caractère brutal et indompté, mais qu'il est responsable de ses actes. Le Dr Lussier, de Valleyfield, exprimera la même opinion, bien que le rapport de la commission rogatoire en ce qui concerne la folie héréditaire dans la famille Shortis, ait eu pour résultat de le rendre moins positif que son confrère. Les médecins experts de la défense, ont soigneusement lu, et relu la preuve produite devant la commission rogatoire.

On s'attend ici à ce qu'ils vont jurer positivement que Shortis est irresponsable de ses actes; la couronne n'épargnera rien pour détruire, en contre-preuve, la portée des déclarations des médecins de la défense. Aux théories des docteurs, elle opposera des faits et des actes qui démontreront l'absolue responsabilité légale et morale du prisonnier.

Le Dr Philémon Laberge, shérif de ce district, sera entendu pour la défense.

Un soir, trois ou quatre mois avant le drame du 2 mars dernier, le shérif se trouvait à Valleyfield, à l'hôtel Windsor, et on lui avait donné une chambre au même étage que celui où logeait Shortis. Vers onze heures du soir, il vit l'accusé assis sur le seuil de sa chambre et cirant ses bottes. Il entra en conversation avec lui, et fut surpris de l'incohérence du langage de Valentine. Le lendemain, le Shérif demanda à M. Langlois, le propriétaire de l'hôtel, quel était le détraqué qui avait couché dans une chambre voisine de la sienne.

"C'est Shortis, le grand fou," avait répondu M. Langlois.

—Sort-il d'une "brosse," avait alors demandé le shérif.

—Eh non! il ne prend pas un verre, avait répliqué M. Langlois.

—Alors, avait riposté le shérif, s'il ne boit pas et s'il ne relève pas d'une "brosse" monumentale, c'est un fou complet.

La défense veut mettre cette conversation devant le juré, non pas pour la conversation elle-même, mais pour prouver que quatre mois avant le meurtre, le shérif, en causant avec le prisonnier, a eu malgré lui l'impression que c'était un fou ou un homme qui sort d'une "brosse".

M. Narcisse Bruneau, l'huissier audencier de la cour, ici, est mort à 11 heures, ce matin, à l'âge de 65 ans.

LAGER BEER
..GERMANIA..
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnes vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

Il était malade depuis quatre mois.

M. Greig, député de Châteauguay à la législature de Québec, était dans la salle d'audience ce matin. En apprenant la mort de M. Bruneau, il a exprimé l'opinion que M. J. U. Bédard, qui est crieur depuis le commencement du procès Shortis, fut nommé permanent à sa place. Afin de donner aux juré quelques minutes de repos, la cour a suspendu ses séances à midi, pour un quart d'heure.

Shortis en a profité pour distribuer des cigarettes égyptiennes et des cigares que son père lui a apportes d'Irlande, aux reporters anglais. Il s'est aussi plaint, au shérif Laberge, de la chaleur qu'il faisait dans la salle et il a demandé à faire ouvrir les fenêtres.

Madame Shortis n'a pu encore laisser la chambre ce matin.

Elle souffre toujours d'une grande prostration nerveuse. Le Dr Anglin, cependant, espèrent qu'elle pourra venir en cour demain.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qui on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co Lowell, Mass.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
Boissons les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est le premier ordre sous tous les rapports.
NUMÉRO 368 rue Moody, est
F. L. Richard.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 – Lakeview Ave. – 13.
N. B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes,
Presses à Vin,
Eulucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en moyenne.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit acompte comptant, et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
M. J. RYAN, Agent

Commerce.

Nous avons un excellent assortiment d'Habits de Commerce recommandables. Le professionnel, l'homme d'affaires, le fermier, le mécanicien ou l'ouvrier peuvent trouver tout juste ce qui lui fera le mieux dans notre stock.

Les Prix sont de

$5 a $20 l'Habit.

Cette semaine notre ATTRACTION SPECIALE consiste en deux assortiments d'Habits de Commerce que nous avons mis à

$7 et $7.50 l'Hab it.

Le tissu est strictement pure laine, mélanges noirs très chics. Ils sont très bien confectionnés et doublés en pesante Serge. Aux prix mentionnés

$7 et $7.50 l'Habit.

Cela ne prendra que peu de jours pour vendre tout le lot.

Lowell One-Price Clothing Co,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Buanderie Parisienne,
21 Rue Aiken.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, – Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "backs" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il vend des bottes, des "rubbers" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée: 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

Les Taxes
Avis du Collecteur.
Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.
Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est payée de suite et le collecte s'devra procéder à la collecte après les échéances.
DES SOMMATIONS avec frais seront envoyées à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" de leur personnelle, le 1er novembre.
SEIZE PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 (sauf paiement); et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.
La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.
Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société quelconque. Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer averti par le présent avis, et on lui fera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier, si compte il y a contre lui d'enregistré.
TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.
Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000
Bureau du Bureau: De 8 a.m. à 5 p.m.
Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: Mardi, jeudis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredis et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.
☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.
CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

Une Question.
Avez-vous le numéro de Septembre de la BONNE LITTÉRATURE FRANÇAISE, intitulé "Le Vengeur."
REPONSE: Oui ou non.
Ce livre est en vente à la
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

Et le prix n'est que de
10c.
EDMOND JACKSON, Propriétaire.

Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes.
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché. — 129 Rue Merrimack.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraiches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier;
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING
AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, e se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
63 Rue Merrimack. – coin de

Louis Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes ses meilleures Liqueurs
Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, à un prix et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

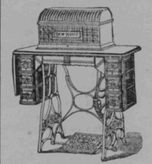
Mesdames!
VENEZ AU
M. BRILL'S BOOK STORE,
Et visites nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

Avis
M. Ed Vincelette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 8 Associate Building, rue Merrimack.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste.
Prix modérés.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.



Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, ven-dus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot.

-Les Remedes-
VEGETAUX
— DE —
Mme L. J. ADAM
Sont Infaillibles.
Pour toute espèce de maladies. Mme Adam a vingt ans d'expérience dans l'étude des remèdes végétaux et les nombreuses recommandations qu'elle reçoit tous les jours sont des preuves de l'efficacité de ses préparations. Lisez la lettre suivante:
Au public: — Depuis longtemps je souffrais de Rhumatisme et de Dyspepsie. Après avoir fait de beaucoup de remèdes sans bons résultats, j'ai pris des remèdes de Mme Adam, et je me suis parfaitement guérie. Je vous la recommande comme très capable.
DAME ELIE LACAILLADE,
No. 574 Rue Common,
Lawrence, Mass.
☞ Mme Adam sera à Lowell le lundi de 7 à 9 hrs. P. M.; le mardi de 7 à 9 hrs. A. M. et de 1 à 3 et 7 à 9 hrs. P. M.
No. 518 Rue Merrimack.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires de Messrs Le Grand Chas Coburn nous ont été transférés, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagement, Transfert et tous les dossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Chambres 14.

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais de toutes sortes et de tout prix à des prix modérés.
☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme (Canadien, active, pour voyager dans les intérêts d'une ancienne recommandable. Salaire, $780, payable $15 par semaine et les frais de voyage et nos. Bénéfices permanents. Mentionnez la lettre une envelopp affranchie. The Dominion Company, 326 Omaha Building, Chicago.

"HOME SWEET HOME." Ne Payez pas de Loyer mais Batissez-vous.
GREENMONT!
300 Lots a Batir les plus magnifiques qu'on ait vu sur le marche sont mis en vente
SAMEDI LE 12 OCTOBRE 1895.
A Greenmont, l'ancienne ferme de R. H. Barker, au Centre de Dracut.
Les lieux seront ouverts à l'inspection SAMEDI le 12 octobre. Les lots sont de 40 x 100 pieds sur des rues de 40 pieds. Le prix des lots est uniforme, soit $125 par lot, $1.25 comptant et $1.25 par semaine jusqu'à paiement complet. Une escompte libéral sera accordé pour du comptant. Le prix est de beaucoup plus modique que celui des autres terrains dans les environs ayant subi les mêmes améliorations. Maintenant, n'attendez pas jusqu'à ce que ces lots soient tous vendus.
La vente s'ouvre à 10 hrs A. M. Beau ou mauvais temps chaque jour jusqu'à la fin de la vente. Pour autres informations, adressez-vous à
Pinkam & Coburn, Chambre 32, Hildreth Building, 45 Rue Merrimack.
☞ Les bureaux sont ouverts le soir, et les canadiens pourront y rencontrer deux compatriotes, MM. LAMY et COUTURE, qui seront heureux de fournir tout renseignements demandés.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 64

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

DEUXIÈME PARTIE.

LA DOULEUR D'UN PERE.

XV

(*Suite.*)

Eh quoi! il avait tout subi, tout ce qu'un homme peut supporter de plus terrible, l'insomnie, l'outrage, le travail sous le soleil qui brûle, les coups, le cachot, toutes les angoisser, la faim, la soif, toutes les terreurs, quelles journées, et qu'elles nuits! et cela pendant des années! Il avait pour un autre accepté tous les mépris et toutes les hontes. Il était descendu au niveau des êtres les plus bas et les plus dégradés. Il était privé de la vue de sa fille, de ses caresses, de toutes les douceurs. Et pendant ce temps l'homme pour qui il avait fait tout ces sacrifices, l'homme qui aurait dû baiser la trace de ses pas, l'homme qui n'avait pas assez de toutes les heures de sa vie pour lui prouver sa reconnaissance, cet homme profitait de son absence pour abuser de sa fille, pour la lui rendre déshonorée, mourante!

Ignominie des ignominies! Le soleil pourrait-il voir, éclairer une semblable ingratitude! la terre la supporter!

Anselme, lui, n'aurait-il jamais osé le concevoir!

Il ne voulait pas laisser voir à sa fille ce qui se passait en lui. Il voulait tout savoir—et il imposa silence à son indignation, à tous les sentiments de colère et d'horreur qui bouillonnaient enlui, et ressaisissant la main de Claire:

—Parle, mon enfant, raconte-moi tout!

Et Claire, croyant à son père, dont elle avait vu l'innocence briller dans le regard, éclater aux lueurs de son indignation, Claire qui ne sentait pourtant nulle colère, rien contre Maximilien Châteauroux, son séducteur, Claire raconta sa vie, les heures heureuses et naïves de la pension, puis les heures enfiévrés de Charettes dans les bras de Maximilien qu'elle aimait.

Pendant qu'elle parlait, Anselme restait immobile et sombre, enfermant en lui on ne savait quelles menaces. Il était effrayant et fatal, et quand Je nom de Maximilien frappait son oreille des lueurs passaient sur ses prunelles comme des éclairs sur un ciel tout noir d'orage.

Mais c'est surtout Lorsque Claire arriva au recit de la scène brutale qui mit fin à ses amours avec Maximilien, lorsqu'elle lui raconta l'irruption de M.re Châteauroux, qui apparut l'injure à la bouche, la traitant de drôlesse et de fille de forçat, c'est à ce moment surtout que se donna cours toute la fureur qui bouillonnait dans l'âme effrayante d'Anselme. L'homme se leva.

—Ainsi, dit-il, c'est elle, la femme de Maximilien, qui t'a jeté à la face cet outrage: fille de forçat!

—C'est elle.

—Il le lui avait donc dit, lui, ce misérable, que j'étais un forçat, moi ton père; il le lui avait donc dit sans lui apprendre que c'était pour lui que j'étais là-bas, que le coupable, le bandit, le faussaire, celui que la honte et l'ignominie environnaient, c'était lui, lui! Il m'avait traité de forçat devant sa femme, il avait fait connaître à cette femme mon infamie, sans lui révéler que cette infamie était immérités, sans lui dire que j'étais innocent, que le coupable c'était lui, que j'étais digne de toi, moi, digne de toute ton affection, et de ton respect. Après cette révélation tu m'as eu en horreur. Tu m'as maudit!

—Je vous ai plaint, mon père, fit doucement la jeune fille.

—Tu m'as plaint!

—Je n'avais pas le droit de vous condamner.

—C'était trop déjà que tu m'ais plaint, fit Anselme avec violence.—Je ne méritais la pitié de personne. Je pouvais me glorifier de ce que j'ai fait. Et si Maximilien avait été un autre homme, il m'eût fait passer auprès de sa femme et toi, pour ce que j'étais, pour un martyre digne de toutes les admirations! Au lieu de cela on me traite de forçat! On m'humilie avec mon indignité prétendue! On te soufflette de ma honte. Oh! qui pourrait le croire? Qui pourrait concevoir de pareilles monstruosités?

Il s'arrêta.

Tout son être frissonnait d'orgueil.—Des flammes sinistres sortaient des ses prunelles agrandies

Puis lorsque Claire racouta ensuite ses misères, ses fatigues, sa détresse, ses courses infructueuses dans Paris, ses peines dans la misérable chambre de la mère Prudence, son abandon, ses souffrances, ses angoisses jusqu'à la nuit fatale où on la ramassa inanimée dans un fossé des fortifications, près de la porte de Saint-Ouen, quand Claire lui dit tout cela, des larmes lui étaient, ses cheveux dressés et de ses yeux.

Comme elle avait souffert, son enfant, sa petite enfant que lui-même avait traitée jusqu'à ce jour par le fait de l'homme en qui il avait sacrifié son honneur et sa vie. Oh! les terribles représailles!

Il écoutait tout, notait dans son cœur chaque détail, chaque épreuve, chaque souffrance, pour s'en souvenir plus tard. Il comptait les larmes de Claire pour faire payer au centuple chacune de ces larmes.

Il demanda:

—Et ton enfant?

—Je ne l'ai jamais vu.

—Jamais vu?

—Ou me l'a volé. Quelqu'un me l'a pris auprès de moi.

La jeune fille jognit les mains.

—O mon père, si tu m'aimes, si tu m'as pardonné les doutes que j'avais conçu s, promets-moi, quand je ne serai plus.

—Quand tu ne seras plus!

—Oh! non, je ne me tais pas illusion, va, père, je vais mourir bientôt.

—Mourir, toi!

—Oui, je le sais bien.

Le visage d'Anselme devint farouche, formidable.

—Oh! dit-il, ne meurs pas! ne meurs pas! Si tu mourais, ce serait trop terrible!

Il n'en dit pas davantage, mais on devinait ce qui se passait en lui. Si sa fille mourait, si sa fille lui était enlevée, tuée pour ainsi par Maximilien, oh! alors ce serait effrayant!

Et il se rappelait les paroles du médecin, ses regards. C'était vrai! Claire allait mourir! Il l'avait oublié! Le médecin le lui avait laissé entendre, et elle, elle le sentait elle-même. Mourir? Ne plus la revoir! Et cela par la faute de cet homme! Dieu ne permettrait pas cela, ou s'il le permettait il voulait donc que la terre toute entière fût épouvantée de sa vengeance.

Il dit à Claire:

—Non, tu ne mourras pas! Tu ne peux pas mourir! Je me comprends, moi. Tu ne sais pas de quel pouvoir je dispose, un pouvoir formidable pour le bien ou pour le mal. Que tous ceux qui t'ont fait souffrir fassent des vœux pour que tu guérisses et que ce ne soit pas le mal qui t'emporte!

Il ne parla plus, depuis longtemps la chambre était pleine de ténèbres. Anselme n'avait pas allumé de lumière, pour que sa fille ne s'effrayât pas de ses regards, des frémissements formidables qui par moments secouaient toute sa chaire pâlie et défigurée.

Un silence se fit sinistre et noir.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

CE QUE COUTE UN PROCÈS

—Le coût du procès Demers ne dépasserа pas $10,000, paraît-il.

On dit par-ci par-là que la couronne a découvert un témoin nouveau et très important dans l'affaire Demers.

Ce témoin serait un ouvrier mécanicien du Grand Tronc qui aurait eu connaissance de certains faits qui se sont déroulés la veille de la tragédie de St Henri. On dit qu'il a donné le nom de certain cocher et d'une patronne de certaine maison suspecte.

Les autorités ont cependant nie que ces bruits étaient fondés.

Dans le procès Demers, on a interrogé 63 personnes différentes et les frais de stenographie payés seront $2000. Le plus vieux témoin, M. le Taupier, était âgé de 85 ans, le plus jeune, Jules Bergeron, 12 ans.

Le Dr Draper, de Boston, a reçu $350 pour venir rendre témoignage. Les autres médecins experts, dont les services avaient été retenus par la couronne, ont reçu $200 chacun.

LES SŒURS LADOUCEUR.

Elles sont accusées d'avoir, le 9 avril 1895, dans la paroisse Notre-Dame de Grâces, tué et assomme un enfant nouveau-né.

Les jurés suivants, qui devront décider de la vie ou de la mort des deux malheureuses, selon les paroles de l'interprète, M. Bernard, ont été choisis.

Dans son réquisitoire, M. Archambault a expliqué que l'accusation de meurtre portée contre les filles Ladouceur, pouvait être changée, si la preuve n'était pas assez forte, et qu'elles pourraient être simplement convaincues d'avoir caché la naissance d'un enfant.

On se rappelle que le cadavre de l'enfant a été trouvé par M. Décary sous le plancher de la chambre de bain de ce dernier, qui demeurait à Notre-Dame de Grâces, et chez qui Rosanna Ladouceur était servante.

Les accusées ont pour défenseurs MM. St Jean et Archer.

Le premier témoin entendu, le docteur J. B. Lamarche, a déclaré que Mme Corinne Décarry était trop malade pour pouvoir se rendre en cour et conséquemment, il a été décidé que les dépositions du témoin seraient lues.

M. Léandre Joseph Décary, journalier, de Notre-Dame de Grâces, racontee dans quelles circonstances il a découvert le cadavre en putréfaction du bebé. Il avait alors à son service Rosanna Ladouceur et Mlle Victoria Labbé

La cause se continue.

ENCORE UN NAUFRAGE

—Une dépêche de la baie Stokes, Ont., annonce que le steamer "Africa" de Owen Sound, a fait naufrage pendant une tempête sur le lac Huron, et que tout l'équipage composé de 12 hommes a péri. Il remorquait la barge "Severn" et les débris de cette dernière ont été jetés sur la côte, lundi. L'équipage de celle-ci a pu se sauver, cependant.

Les débris de l'"Africa" arrivent sur la côte en différents endroits.

QUEBEC

SIR JULIAN PAUNCEFOTE

—Comme nous l'avons annoncé sir Julian Pauncefote, ambassadeur anglais à Washington, accompagné du comte de Westmouth, est arrivé à Québec et loge au château Frontenac.

Sir Julian a visité la ville en compagnie de M. Dobell.

Plusieurs de nos principaux citoyens, le lieutenant colonel Wilson, M. D. C. Thompson, M. A. Charlebois, etc, ont été lui souhaiter la bienvenue au Frontenac.

Sir Julian se rendra aux chutes Montmorency.

C'est la première visite de sir Julian au Canada. Il est enchanté de tout ce qu'il a vu et déclare carrément que Québec est la ville la plus pittoresque de l'Amérique.

Il parle le français avec aisance. Lorsqu'on lui a demandé s'il avait l'intention d'aller à Paris, comme la chose a été annoncée par quelques journaux, il a répondu qu'il n'y avait pas même songe.

—Au moment où le train du Pacifique se mettait en marche, mercredi après-midi, un cultivateur du Pont Rouge, qui se trouvait en retard, arriva à la course au moment où le convoi s'ébranlait. Il put s'accrocher au dernier char, mais n'ayant pu se hisser sur la plate-forme, il fut traîné sur une bonne distance. Il lâcha prise et échappa sa valise, mais ne voulant pas perdre son train, il ramassa en toute hâte sa valise et s'attacha encore au convoi. Cette fois, il ne fut pas plus chanceux et un contre-coup l'envoya rouler à côté de la voie sur un amas de gravois où il se leboura la figure.

Perdu.

Un porte-monnaie contenant entre 12 et 13 piastres et un livret de l'Union St Joseph ont été perdus sur les rues Merrimack, Moody, Cabot, Petit Canada ou Central ville. Celui qui l'a retrouvé et le retournera à Delle Laura Paris chez A. G. Pollard & Cie, coin des rues Merrimack et Palmer, sera liberalement récompensé.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseures) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action extraordinaire garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis; Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass
Propriétaires du Dr. Delisle's Kinium Compound.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Gabot et Moody,
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec le plus bel assortiment de parfums, brosses à dents, brosses pour nettoyer les cuisiers, &c., &c.
Medicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seules en vente à cet établissement.
Quant au Soda il peut être quelque-fois égal, mais il ne peut pas surpasser, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares.
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

DERNIER JOUR DE LA CONVENTION

DES CANADIENS - FRANCAIS TENUE A CONCORD.

Discussions sur Plusieurs Sujets Tres Importants.

La troisième séance de la convention des Canadiens-français du New Hampshire tenue à Concord a été ouverte mercredi, à 10 hrs., sous la présidence du Dr J W D MacDonald, de Manchester.

La discussion sur l'Alliance Nationale, déjà traitée, a été reprise par M. J. E. Marier, qui a recommandé avec force arguments l'organisation d'une société de bienfaisance couvrant tout le continent, pour le bien général de nos compatriotes. Cette idée a été très bien accueillie de toute l'assistance et les Drs Thériault, Sasseville et M. Joseph Fleury ont appuyé M. Marier par des arguments aussi choisis que solides.

Ce sujet a attiré l'attention des délégués tout l'avant-midi.

M. H. Ledoux de Nashua parlant de la langue française a été applaudi de tout l'auditoire et nous a donné réellement la mesure de son talent et de ses vues en cette circonstance. Plusieurs autres questions d'importance majeure ont été discutées par les délégués et virent ensuite les résolutions des comités comme suit:

Résolu que nous recommendons l'établissement des écoles paroissiales dans tous les centres Canadiens du New Hampshire et des comités organisés pour assister ces écoles et dans le cas où la chose ne serait pas praticable que les enfants soient envoyés aux écoles publiques.

Résolu, que le comité exécutif de la prochaine convention nomme des personnes compétentes pour préparer le recensement de la population française du New Hampshire.

Résolu que des hommes influents dans chaque localité voient à l'organisation de clubs de naturalisation.

Résolu qu'il est de majeure importance pour chaque délégué de prêter son concours pour la formation d'une société générale de bienfaisance sur tout le continent Américain et que les premières démarche soient immédiatement faites pour obtenir cette fin.

Résolu que nous délégués de la troisième convention des Canadiens-français, recommandent un système coopératif concernant la question ouvrière.

Résolu qu'il est du devoir de de chaque Canadien-français de cet Etat d'encourager les journaux français de notre localité, en vue des services qu'ils peuvent nous rendre.

Résolu que pour conserver notre foi parmi la population Canadienne-française qu'il est de la plus grande importance de voir à ce que la langue française soit enseignée et pratiquée.

A 9 heures P. M. la magnifique salle G. A. R. très bien décorée, toute resplandissante de lumière était temoin du grand banquet terminant avec succès la convention d'Etat tenu à Concord. Préside par M. E. Lapierre, le banquet a été ouvert aux doux accords de la musique, et s'est terminé par différentes santés auxquelles chaque orateur a répondu par un discours aussi pratique que bien approprié.

LE GOUVERNEUR GREENALGE

Dit ce qu'il Pense de l'A. P. A.

Holyoke, 11 oct—Le gouverneur Greenhalge et le lieutenant gouverneur Wolcott ont adressé la parole ce soir à une nombreuse assistance.

Le gouverneur s'est borné à traiter de la question de l'A. P. A., et à défendre son véto du bill sur la police de Holyoke, paroles reçues avec enthousiasme par les démocrates qui étaient présents.

M. Greenhalge dit sa façon de penser à l'A. P. A. déclarant carrement qu'il préférait être défait que d'obtenir cent mille de majorité avec les votes de cette société composée de fanatiques.

Le lieutenant gouverneur Wolcott parla aussi très fortement contre la société ténébreuse et ses méthodes louches.

Une Autre Disparition.

Haverhill, 11 oct.—Le facteur de poste Louis Légacé est disparu depuis dimanche dernier.

Sa femme et ses parents sont dans une grande inquiétude à son sujet, et ils ont demandé aujourd'hui à la police de s'informer.

Brookside le long du chemin de fer électrique du Lawrence et Haverhill, Lots à vendre! Pas de taxes.

Cour de Police.

Michael Leanlan, Frank et Caroline Maynard, une amende de $5 et Pat Doherty une amende de $3 pour ivresse.

Daniel Welsh, 8 mois et Thomas Martin 6 mois à Bridgewater pour s'être enivrés trop souvent.

Laurent Grenon et Alex Clairmont, accusés d'assaut sur Rock Vigeant, comparaîtront de nouveau le 11 novembre.

John Kiernan était accusé d'avoir menacé de tuer Théophile Beauchemin. Ils ont échangé quelques mots aigres-doux et Kiernan a dit tout à coup à Beauchemin qu'il le tuerait s'il ne lui donnait pas les $15 qu'il lui avait promis. M. Beauchemin dit qu'il ne lui a jamais promis $15. L'accusé fut mis sous une caution de $100 pour garder la paix pendant 6 mois.

Henry Lemire était accusé d'avoir battu un cheval qui lui avait été laissé à sa boutique pour être ferré. M. Honoré Dansereau dit que quand il est allé chercher son cheval, l'animal avait des marques sur les côtes, la hanches et la tête. M. Lemire nia avoir trappé le cheval avec autre chose que le fouet, et ses témoins dirent que le cheval avait pris le mors aux dents le lendemain après avoir été ferré et avait sauté par dessus deux clôtures en pierre et que le cheval avait reçu ses blessures en passant près des arbres.

L'acusé fut acquitté.

Devenez propriétaires! achetez un lot à Brookside! Paiements faciles! Pas de taxes.

PAS DE FEU

Quand les Pompiers Furent Rendus sur les Lieux

L'alarme à l'avertisseur 7ème, hier soir, quelques minutes après sept heures, a fait accourir les pompiers sur la rue Northen, près de Broadway. Ils cherchèrent partout et ne trouvèrent aucun incendie. Quelqu'un leur dit de se rendre à la pension de Mde Malley, 327 rue Worthen, et qu'ils sauraient ensuite à quoi l'en tenir.

Là les pompiers apprirent qu'en effet un incendie s'y était déclaré, mais que les flammes avaient pu être éteintes au moyen d'un seau d'eau.

L'un des pensionnaires était descendu dans la cave avec une lumière, pour y chercher de l'huile de charbon.

Un bidon à gazoline, laissé ouvert, avait rempli la pièce de vapeurs de gazoline qui tirent une épaisse fumée en venant en contact avec la flamme de la lampe, ce qui effraya les pensionnaires. Peu de dommages en sont résultés.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre. Adresser vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

A VENDRE—Pour $100, un piano "Upright." Adressez-vous à B. F. Early, McCarthy's Building, coin de Middle et l'aimer, au premier étage.

Ne manquez pas d'assister à la grande vente d'habits et d'articles de toilette à l'Union Clothing Co., 197-199 rue Middlesex. On n'a jamais vu des prix aussi bas en cette ville pour des vêtements d'automne de cette qualité-là. C'en est tout simplement merveilleux.

LE DANGER

POUR LES ENFANTS DE JOUER AVEC DES ALLUMETTES.

Un Petit Garcon s'est Brule tres Grievement.

Le petit Norman, âgé de sept ans, le fils de Mde Annie Given domiciliée 5, édifice Runel, rue Appleton, s'est si grièvement brûlé hier matin, dans la demeure de sa mère, que sa guérison est plus que problématique.

Mde Given est employée chez sa voisine, une dame St George, qui tient une pension.

Pendant le déjeuner des pensionnaires, hier, elle entendit crier son enfant. Elle courut chez elle et y trouva son enfant tout environné par les flammes. L'enfant, fou de douleur, se roulait sur le plancher, criant à gorge déployée.

La mère réussit à éteindre les flammes qui rongeaient les chairs de son enfant; mais la pauvre petite victime avait eu le temps d'être très horriblement brûlée à partir du cou jusqu'aux genoux, y compris les bras et les mains dont les os sont à nu.

Voici ce qui s'était passé:

L'enfant, en levant chaque matin, avait l'habitude de se rendre tout droit à la fenêtre pour appeler sa mère dans la maison voisine. Cependant, hier matin, le petit Norman ne suivit pas cette douce habitude, préférant se saisir d'une boîte d'allumettes avec laquelle il se permettait beaucoup de plaisir. Il alluma quelques allumettes sans accident, quand tout à coup sa petite robe vint en contact avec la flamme d'une des allumettes.

En un clin d'œil l'enfant se trouva tout enveloppé de flammes. Instinctivement l'enfant se jeta de tout son long sur le plancher où il se roula, ce qui éteignit partiellement les flammes; s'il eût été dans son lit, il n'y a aucun doute qu'il aurait été brûlé à mort.

Chœur Rossini.

Assemblée très importante du Chœur Rossini, demain, après grand'messe, au lieu de réunion ordinaire. Que les membres y assistent sans faute. Par ordre du président,

HENRI WEILBRENNER.

Hardi Voleur

Un voleur s'est enfui avec le sac à main de Mme Frank K. Brown qu'il lui arracha, hier après-midi, sur la rue Hig'. Il fut poursuivi par quelques passants qui ne purent l'atteindre.

IL L'ECHAPPE BELLE

Un Enfant de Sept Ans a Failli se Noyer.

Un bambin, le plus jeune fils de Mde Gately, qui habite la rue Appleton, a bien failli se noyer hier après midi dans le ruisseau Hale.

Cet enfant se nomme Frank. Or le petit Frank et un compagnon, Daniel McShea, après l'école, allèrent jouer sur un radeau flottant sur ce cours d'eau, où se trouvaient déjà plusieurs enfants de leur âge.

Le radeau, à un moment donné, s'éloigna du rivage, entraîné par le courant. Tous les enfants qui se trouvaient dessus sautèrent sur le rivage, sauf le petit Frank, qui en fut incapable, vu son jeune âge, sept ans tout au plus.

Rendu au milieu du ruisseau, la légère embarcation chavira et l'enfant tomba à l'eau. Il allait périr lorsqu'un des employés de Horne, le marchand de charbon, accourut et le sauva au péril de sa vie.

PAS DE PAIE.

Les Employes de la Municipalite Reclament Leurs Gages.

Il n'y eut pas de paie pour les journaliers à l'emploi de la municipalité, hier.

Les fonds votés pour les rues et les ponts sont entièrement épuisés et le département de la voirie est déjà endetté.

La liste de paie soumise par le surintendant Crowley, hier, se chiffrait à $1344.18, le montant des gages pour la semaine dernière, et on ne put y faire face.

Les concierges des écoles et leurs assistants ont des réclamations contre la caisse municipale pour $488.25, les employés du département d'hygiène pour $1,251.44, n'ayant reçu aucune paie depuis deux mois.

Pour compléter les choses, le département de l'Assistance publique est endetté de $396.13.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Les froids s'en viennent. Achetez-vous un excellent pardessus chez Parthenais frères, les gros marchands du haut de la ville.

Putnam & Son ont de ce temps-ci une grande vente de corps et caleçons chauds et épais pour les temps rigoureux, qu'ils cèdent à des prix grandement réduits.

Toujours sans défaut, les chaussures vendues par le Bijou Shoe Store, le magasin populaire par excellence. Adressez-vous au gérant canadien, M. Chs Dupuis.

Les meilleurs pardessus d'automne peuvent être achetés à des prix très raisonnables à la Merrimack Cloteing Co., vis-à vis l'Hotel de ville. Leur assortiment est très considérable.

Pour vous vêtir chaudement pour les temps froids, et cela à bonnes conditions, rendez-vous tout droit au Lowell One Price Clothing Store, où les employés canadiens s'empresseront de vous servir.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Chaussures d'Automne,

Sans Defaut et de Haute Mode,

Sans Defaut quant a leur fabrication et leur confort.
De Haute Mode quant a la variete et la beaute des styles.

Notre Assortiment a $2,97 pour Dames,

C'est le prix le plus populaire dans les chaussures pour Dames. Nous avons vingt-six assortiments distincts. Nons avons des formes à partir du bout extrêmement étroit jusqu'à la chaussure Grover, à bout très large, à la fois cousues à la main et à la machine. La variété des combinaisons est très considérable, à hauses en Kid ou en Drap, à boutons petits ou larges, hauses en cuir vernis ou en Chevreau, lacets à bout de métal et trous ouvragés, semelles simples ou doubles, cou-de-pied large ou petit, et de fait tous les styles à la mode. Les ayant en stock dans toutes les largeurs et demi points comme nous, cela fait une variété qui ne peut, croyons-nous, être égalee.

Notre Assortiment a $1.97 pour Dames.

Voici un autre de nos assortiments très recommandable, qui comprend toutes les plus belles modes. Douze différents assortiments à choisir ici, à bout uni, brevetè ou en Kid, ou de formes rasoir, opera, étroite, carrée, Philadelphia et "common sense," semelles simples ou doubles, hausses en chevreau et en drap, toutes les largeurs et tous les points.

Ces deux assortiments méritent l'attention de toutes les Dames en cette ville. Nous recommandons chaque paire que nous vendons et joyeusement nous remettons l'argent si la marchandise n'est pas satisfaisante.

Venez voir les nouveaux styles et examiner soigneusement nos valeurs que vous ayez l'intention d'acheter ou non.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

L. C. LAVIGUEUR,

Professeur de Violon.

Donnera des leçons pour $1 00 chacune.

37 RUE ALBION,

Lowell, Mass.

Merrimack Clothing Co.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Les Meilleures Valeurs Dans Les Pardessus Pour cette Saison Sont Mises En VENTE PAR NOUS.

Des achats faits de bonne heure nous ont permis de nous procurer pour nos pratiques la crême des occasions, et notre méthode de vendre des marchandises—qui ajoute à notre réputation—nous permet, grâce au mérite de nos marchandises d'offrir des habits à des prix inouïs

$10.00.

Nous offrons des Pardessus noirs et bleus, 30 ons ces à la verge, garantis pure laine, faits avec une pesante doublure durable, et d'une manière qui convient la mieux à ces vêtements. Ces habits sont meilleurs que tous ceux que nous avons vendus à $12, et valent la peine qu'on les examine à

$15.00.

A ce prix nous offrons un splendide habit de toilette, fait par A. Shuman & Co., ce qui est une garantie de la perfection de la confection Ces habits font comme ceux des tailleurs et sont faits à moitié prix de ceux ci. Ils sont noirs ou bleus. A ce prix aussi nous offrons le fashionable habit brun ou gris Oxford —Quelques-uns à doublure en Clay —cequi fait un vêtement pure laine à l'intérieur, de

$5 a $30.

Nous offrons l'assortiment le plus complet de Pardessus qu'on puisse trouver à Lowell—mais tout de même ne vous fiez pas à nous. Venez les voir vous-mêmes.

Attention Speciale !

Pour les Interesses dans les

Hardes Faites.

Nous vous souhaitons la BIENVENUE et nous vous donnons acces gratis a nos Quartiers Generaux ou nous vous donnerons une at'ention spéciale pour vous servir.

Venez voir ce que nous vous donnerons pour $5 et $8 en fait d'Habillements simples et doubles, pour enfants, noirs, bleus et bruns, de toutes grandeurs, ajustables a tous, au No.

622 RUE MERRIMACK 622

En face de la Rue Race.

Notre grande vente de Hardes pour Hommes et Enfants, Articles de Toilette, &c., a'lez au No.

622 RUE MERRIMACK.

Caplan & Goodman,

Proprietaires.

L'Union Clothing Co., 197-199 RUE MIDDLESEX.

Ouvert le Soir. Commis Canadiens. Lowell, Mass.

Pharmacie Canadienne.

Coin des rues Cheever et Aiken. Canadiens du Petit Canada, n'oubliez donc pas d'encourager la seule pharmacie qu'il y ait dans quartier de la ville. Quand il moudra, quand les rues sont pleines de vase, c'est commode pour vous d'avoir une pharmacie à votre porte, de sorte que vous n'avez pas à aller à la ville pour vous procurer des remedes patentés, des prescriptions remplies avec soin par O. L. Lesperance, pharmacien de plusieurs années d'expérience, et n'oubliez pas qu'un bon médecin, toujours sur les lieux, le Dr Charles S. Rodier, est attaché à cette pharmacie.

Déces.

Corine, enfant de Jean-Baptiste et Delima Caza, âgée de 15 mois et 10 jours.

Amédée, enfant de Joseph et Marie Daudelin, âgé de 12 jours.

M. Joseph Aibert a la charge de ces enterrements.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dudley, entre les Palmer Fils et 6 rue Prescott.

Dépêchez, il faut a Brookside, prolongement de la ligne rue Pleasant Tramway de Lawrence.

Un lot de terrain payé par "instalement". Pas de taxes! Pas d'intérêts.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'habitueés de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 56 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. LUNDI, 14 OCTOBRE 1895 N 784

LA UNION CLOTHING CO.

Prend cette méthode d'annoncer aux résidents de Lowell et des environs que nous avons acheté le stock entier et les garnitures a du Quartier

197-199 Rue Middlesex.

A ce magasin nous avons ajouté un stock considérable dans les derniers goûts de HARDES FAITES égal à aucun ouvrage fait par un tailleur, afin de nous faire connaitre du public, nous avons marqué les marchandises à un prix assez bas que le coût des Etoffes seules. En les voyant vous serez convaincus de nos avancés.

Exemple:

Habillements d'Hommes, à simples et doubles devants, pesteurs d'hiver, de $3.50 en montant

Habillements d'Hommes, en Clay Noir, en Froc ou en Sac, $7.50 en montant valant $10.00

Habillements de Jeunes Gens, belles couleurs, depuis $2.25 en montant.

Habillements d'Enfants, en Worsted 69c en montant.

Pantalons d'Hommes, 50c, 89c et plus.

Pantalons garantis tout laine $1 49 et plus.

Vestes en Clay Noir depuis $1 en montant.

Une belle ligne de Pardessus d'Hommes, lot 1222, en Melton, et Kersey, à simple et à double devant, coupe longue, pour vendre $8 valant $12.00.

Pardessus d'Enfants, Reefers à très bas prix.

Nous avons un assortiment considérable en Sous-vêtements d'hommes et d'enfants et Chemises pour satisfaire tout le public pour la qualité et les prix. Corps et Caleçons bleus par côtes 38c. pour cette semaine seulement.

Articles de Toilette que nous avons marqués à des prix encore plus bas, afin d'avoir votre clientèle.

Chapeaux, Casquettes, des styles les plus nouveaux, aux prix les plusbas de la ville.

Chaussures depuis 99c en montant.

Il nous est impossible de tout mentionner dans cette circulaire, mais venez voir notre magasin et vous serez surpris et nous sommes assurés que vous serez une pratique de

L'Union Clothing Co., 197-199 RUE MIDDLESEX.

Ouvert le Soir. Commis Canadiens. Lowell, Mass.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

A. E. O'Heir & Co, marchands de meubles et encanteurs, 18, rue Merrimack.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

Joseph F. Convery, le pompier blessé dernièrement en se rendant à un incendie, prend du mieux chaque jour.

"Il n'y a pas de temps comme le présent", spécialement quand l'intérêt commence à compter sur les taxes dès le 20 octobre.

L'état de Norman Cameron, l'enfant si grièvement mi brûlé vendredi dernier, s'améliore, et son médecin espère lui sauver la vie

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Ch. Chignon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A VENDRE—Pour $95, un bon piano droit "Upright," valant beaucoup plus; mais il doit être vendu, 411 rue Stevens. Prenez les tramways de la rue Wexford.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

L'inscription des votants sera close mercredi. Electeurs canadiens, empressez-vous d'aller s'inscrire vos noms sur les listes électorales, afin de voter à la prochaine élection.

A la convention républicaine du 20ème district représentatif de Middlesex, à Tewksbury, samedi après-midi, le Dr Charles E. Homer de Billerica, a été choisi comme comme candidat de la droite de représentant.

Avez-vous lu la nouvelle histoire intitulée "La Mèche d'Or." Vous le devriez. Elle se vend à bon marché, seulement 10 cts l'exemplaire En vente à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden

Malgré les dires d'un chacun, M C. Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 8 rue Cabot.

A VENDRE—Une épicerie située au No. 76 rue West Third sera vendue à de bonnes conditions, vu que le propriétaire désire s'en débarrasser pour cause de santé.

La convention démocratique du 24ème district représentatif a eu lieu samedi, presque à huis clos, et les nominations suivantes ont été faites à l'insu du gros public:

Quartier Quatre, Chas E. Paige; Cinq, Frederick Fry; Tyngsboro, Warren A. Sherburne.

Il n'est pas improbable qu'à Boston ait lieu la convention republicaine nationale, l'an prochain

Nous publions en deuxième page quelque chose de très important pour ceux que la naturalisation intéresse.

N'achetez pas vos Fourrures ailleurs qu'au Thompson Hardware Store, si vous tenez à avoir justement ce qu'il vous faut. M. Nap. Lefleur est employé dans ce magasin.

La rumeur circulait hier soir que M. Charles W. Cheney, l'épicier et buvetier bien connu du coin des rues Central et Middle, était mort à l'hôpital général. Cette rumeur a été confirmée. Il était âgé de 57 ans.

PERDU,—Un "satchel" avec peu de monnaie, du beurre, et autres effets, à partir de la rue Moodige, P tit Canada, à l'Hôtel de Ville. La personne qui l'a perdu a passé par la rue Moody. Celui qui l'aura trouvé sera récompensé s'il va le porter au presbytère ou à l'ETOILE.

Arrete pour Vol

Les détectives Laflamme et Allen ont arrêté ce matin Mike Mulligan pour vol de 6 huiliers, le 13 août 1894, dans une maison de pension de la rue Bridge.

Mariage.

Lundi de la semaine dernière, M. Arthur Lessieur, de Sorel, unissait ses jours à ceux de Mlle Rebecca Berthiaume. Le même soir eut lieu une réception chez M. David Berthiaume, père de la mariée, 23 rue Salem.

Mardi soir, l'heureux couple est parti pour leur demeure à Sorel, P. Q.

Il ont reçu nombre de cadeaux de leurs amis.

Nos souhaits de bonheur.

UNE COLLISION.

MM. A. Bibeault et l'avocat Guillet en sont Victimes.

Jeudi dernier, vers le 7 heures de l'après-midi, M. Alphonse Bibeault et M. l'avocat J. H. Guillet revenaient de Billerica et étaient à environ un mille des limites de la ville, quand un tramway électrique, allant à une vitesse de 25 milles à l'heure, frappa leur attelage. MM. Bibeault et Guillet furent lancés à plusieurs pieds, la voiture fut brisée et le cheval eut quelques blessures. Mais heureusement, MM. Guillet et Bibeault en furent quittes pour la peur.

DE L'EAU!

DETAILS DU PETIT DELUGE DU DIMANCHE.

Le Sol s'Abaisse en Plusieurs Endroits, Caves Inondees.

Assez de pluie, n'est-ce pas?

Il a plu sans interruption depuis samedi midi jusqu'à dimanche dans la nuit.

Personne dans les rues, hier, on eût dit un jour de deuil général.

Les employés de la municipalité, qui ont l'habitude de faire un grand nettoyage des rues le samedi soir, n'ont eu qu'à laisser faire le ciel, et le lavage a été encore mieux fait que par eux-mêmes.

Les égoûts ne pouvant suffire à l'écoulement de l'eau, plusieurs caves ont été inondées, particulièrement dans la région entre le bureau de poste et la montée de la rue Gorham, où il y avait un pied d'eau dans les caves.

Le surintendant Crowley eut une équipe d'hommes à l'ouvrage toute la journée hier, et à la nuit tombante il fit placer une quarantaine de lanternes aux endroits où les eaux étaient cause des dégâts et rendaient le passage dangereux.

Le plus sérieux dégât est celui qui a été causé près du pont de la rue Aiken, du côté du petit Canada, où le sol, sur une étendue de 75 verges, s'est affaissé de plusieurs pieds pendant la tempête de samedi soir.

Voici les autres dommages: Plusieurs pieds d'eau dans les caves de la rue Durant; dix huit pouces d'eau dans la cave d'Albert H. Wheeler, rue Merrimack; le sol s'est abaissé au Davis Corner, et une partie du trottoir devra être enlevé; chute hier d'une grosse branche d'arbre sur la rue Bridge, près de la rue French, qui brisa plusieurs fils électriques.

Entre 8 et 9 heures, hier soir, la tempête augmenta de fureur, et la circulation des trams, entre Lowell et Nashua, ne s'est fit qu'avec beaucoup de difficulté.

Une Mort Subite.

Mde Ruby N. Harmon, qui tenait une pension au No 98, corporation du Boott, est morte subitement hier après-midi, vers les quatre heures.

Elle était atteinte, depuis quelque temps d'une maladie de cœur qui n'avait pourtant montre aucun symptôme grave.

Hier, elle prit son diner apparemment en excellente santé; mais vers les quatre heures une terrible attaque la terrassa.

Elle tomba lourdement sur le plancher, et un médecin fut mandé de suite; mais à son arrivée, tout secours était inutile.

Mde Harmon mourut au bout d'une dizaine de minutes.

C'était une veuve âgée de 49 ans; elle laisse une fille, Mde James Hunter, de la rue Harrison.

Agreable Soirée.

Dimanche soir, la famille Pedneault, domiciliée Lilley avenue, Centralville, recevait leurs amis à l'occasion du 15ème anniversaire de naissance de leur fille, Mlle Azilda.

Le frère de cette populaire jeune fille, M. Ovide, profita de la circonstance pour lire une adresse bien sentie à sa sœur et lui présenter une bague, tandis que sa sœur, Mlle Marie, lui offrait comme cadeau de magnifiques boucles d'oreille.

Une soirée des plus gaies, des plus charmantes s'ensuivit. On fit du chant et de la musique; tous s'amusèrent à qui mieux mieux.

De succulents rafraichissements ont été abondamment servis.

Voici ceux et celles qui, par leur chant ou leur musique, se sont distingués pendant cette soirée: Mlles Hortense et Egénie Bernard, M. George Miller, violoniste, M. Emery Gauvin, Mde L. P. Leblanc, pianiste, M. Ernest Perron, Mlle Marie-Louise Perron, M. Eugène Vincent, Mlles Marie et Diavina Pedneault

La famille Pedneault a su faire les honneurs de sa demeure d'une manière vraiment distinguée.

Deux Etranges Boxeurs

Deux frères, qui sont tous deux sourds muets et sont surtout remarquables par leur chevelure rouge, sont en cette ville, à la recherche de quelqu'un qui voudrait se mesurer avec eux dans un combat de boxe.

Ils se disent des boxeurs de profession, venant d'Ottawa Ill. Ils sont prêts à mettre un enjeu de $100.

Ils ont une peine infinie pour se faire com rendre, et sont souvent obligés de se servir de papier et de plumes.

Chevaux Pour Rien.

Vous pouvez acheter un cheval pour presque rien de ce temps ci. A un encan, samedi, en cette ville, trois chevaux ont été vendus pour $2 chacun, un autre pour $3 et plusieurs autres pour $4 50 Un cheval tout attelé a aussi été vendu pour $11.

LISEZ L'ETOILE.

REOUVERTURE.

Du Departement des Tapis "Ingrain".

L'agent de la Lowell Manufacturing Company, M Lyon, prétend que le département des tapis "ingrain" recommencera ses opérations dans une semaine, si les indices présents ne sont pas trompeurs.

L'opinion des manufacturiers partout le pays est que de 1 à 2½ cents par verge d'augmentation dans le prix de ces tapis seront ou a la prochaine saison, et si cette hausse ne se produit pas, la fermeture prendra un caractère général.

Incendie chez un Barbier.

Hier midi, le feu s'est déclaré dans un sofa à la boutique de barbier de M. Ayotte, rue Market. Heureusement, Mde Ayotte a découvert l'incendie et a donné l'alarme. Les pompiers ont éteint le feu et la perte se borne au sofa.

Les effets dans la boutique de M. Ayotte ne sont pas assures, et si le feu n'avait pas été découvert à temps, il aurait tout perdu.

La cause de l'incendie est un mystère.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1 50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No 1. Avis à ses élèves.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

En faisant venir à Lowell les habits si excellents de Rogers, & Co., cela donne à plusieurs hommes la chance de se bien vêtir — sans gaspiller de l'argent pour y arriver.

Ces habits et pardessus si bien faits, prêts à être mis, chaque jour supplantent ceux des tailleurs.

L'habitude de s'habiller bien se répand comme la rougeole, maintenant que les hommes ont trouvé où la chose pouvait se faire rapidement, d'une maniere satisfaisante et économiquement.

D $15 à $25 pour ces habits tout faits qui sont les meilleurs. De $8 à $18 pour les bons vêtements sortis de nos propres boutiques; habits et pardessus strictement pure laine. Remise de l'argent si on le désire — que dites-vous de cela pour une garantie?

Putnam & Son,

166 Rue Central.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortimont.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

J'Donnell & Gilbride

Vente a Bonne Heure de

Couvertures - De Lit et de - - Confortables.

A 25 cts chacune,
5 caisses de Couvertures en Coton 10-1-4, blanches, grises et brunes, bords assortis.

A 69 cts la paire,
5 caisses de Couvertures grises, 11-4, légères Imperfections, bords assortis.

A 98 cts la paire,
Trois caisses de Couvertures blanches et grises, avec bords colorés assortis, très pesantes et pleine grandeur.

A 75 cts chacun,
5 ballots de Confortables, pleine grandeur, très pesants et bien faits.

A 98 cts chacun.
3 ballots de Confortables, pleine grandeur, en Indienne colorée, 4 lbs de "batting," et égalant n'importe lequel vendu à $1.25.

Edredon pour les Manteaux, blanc, bleu, cardinal, gris, rose à 29c. la vge.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

-- Flanelle toute pure laine --

A Bon Marche!

Nous venons de recevoir de la manufacture un gros envoi de Flanelles pure laine, légèrement endommagées, et nous allons les offrir aux bas prix suivants :

1er LOT.
Flanelle croisée, rouge, bleu foncé ou bleu marin, pure laine 12 1-2c. la verge.

2me LOT.
Flanelle croisée, rouge et bleu foncé, d'une qualité fine et large, valant 20c, pure laine, 15c. la verge.

3me LOT.
Flanelle croisée, rouge, bleu foncé ou d'une beau bleu marin, aussi rouge foncé, d'une qualite bien fine, pure laine, 19c. la verge.

4me LOT.
Flanelle en Serge ou en Drap de Dame, de grande largeur (54 pcs), bleu foncé, noire ou brune, pure laine, 39c. la verge

Nous avons aussi des coupons de Flanelle grise d'une bonne qualité en coton et laine pour 12½c. la verge, pour Jupons, Chemises, &c.

Dans le Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. ROLLAND
" HIR. COTÉ
" E CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E M BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE.
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 14 OCTOBRE 1895.

CHEVAL DE BATAILLE ESTROPIE

M. Williams, l'adversaire du gouverneur Greenhalge dans la lutte gubernatoriale cet automne, n'a pas tardé à se servir de l'A. P. A. comme arme électorale.

En prononçant son premier discours de la campagne, il a crié de toute la force de ses poumons, pour qu'il fût bien entendu, que le gouverneur Greenhalge devait faire des déclarations concernant l'A. P. A., et l'attitude qu'il entendait tenir envers cette société de hibous que ce bel Etat du Massachusetts a le malheur de compter dans son sein.

L'espoir secret de M. Williams était évidemment que M. Greenhalge userait de ménagements envers les Apaistes, pour capter leurs votes.

M. Williams aurait été de ville en ville et aurait dénoncé son adversaire comme un ami de l'A. P. A., et aurait tenté de le faire passer pour un fanatique, quoi que, dans son fors intérieur, il eût été parfaitement convaincu du contraire.

Quelle déception pour le candidat démocratique!

Dans un récent discours à Holyoke, le gouverneur Greenhalge a dénoncé l'A. P. A., en termes sévères, et il a déclaré, aux applaudissements d'un nombreux auditoire composé en partie de démocrates, qu'il préférait être défait plutôt que d'obtenir une majorité grâce aux votes des membres de cette société ténébreuse.

Cette déclaration est suffisante pour satisfaire pleinement tous les électeurs qui avaient des doutes sur la position que le candidat républicain entendait prendre vis à vis des fanatiques dont l'influence est très en baisse depuis leur déconfiture aux caucus et au sein des conventions.

Maintenant, le candidat démocratique, s'il veut exploiter l'A. P. A., va sera pour ses frais.

Voilà le fameux cheval de bataille de nos adversaires, avec lequel ils espéraient remporter la victoire, estropié et bon tout au plus à être envoyé *ad patres*.

Des Offres a M. Desmarais

Montréal, 14 oct.—L'affaire Demers excite toujours un intérêt considérable.

M. Odilon Desmarais, l'avocat de l'accusé, nous a raconté ce matin, que depuis qu'il a été connu que Demers devait subir un nouveau procès une foule de citoyens étaient allés à son bureau et lui avaient dit:

—M. Desmarais, si vous voulez de l'aide dans cette cause, nous sommes à votre disposition.

Parmi ceux qui sont ainsi allés le voir se trouve le fils d'un des adversaires politiques de l'ex-député de St Hyacinthe qui est venu lui offrir son obole en disant: M. Desmarais, je ne suis pas riche, mais voici mon dernier dollar, vous aider à conduire cette cause à bonne fin.

M. Desmarais n'a pas voulu accepté cette offrande; cependant C'est un fait qui mérite d'être mentionné.

Demers depuis son procès occupe toujours la même cellule à la prison. Il reçoit différentes choses de personnes qui s'intéressent à son sort. La loi lui permet cela, car il n'a pas encore été déclaré coupable du crime dont il est accusé.

Avant-hier, il a eu la visite de sa sœur et de son frère.

Cet après-midi M. Desmarais est allé le voir.

Pour le prochain procès, si la couronne accorde à la défense un jury entièrement français, on pourra disposer de toute l'affaire dans une huitaine de jours. D'un autre côté, si la couronne n'est pas prête à procéder immédiatement à l'ouverture du terme, M. Desmarais demandera ième diatement à ce que Demers soit admis à caution.

Le Proces de Shortis.

Enfin on a fini avec la lecture du fameux rapport de la commission d'enquête envoyée en Irlande, rapport dans lequel on raconte les excentricités de Frank Cuthbert Valentine Shortis à Waterford.

A 4 35 heures, hier après-midi, la défense a commencé sa pre ve

Le premier témoin est James Mulcahay, employé du Grand Tronc, à Montréal. Il connaît Shortis depuis environ deux ans. La femme du témoin tient maison de pension. Shortis a séjour né cinq mois dans cette maison. Il était bien léger de manières et ne lui inspirait aucune confiance. Shortis avait encombré sa chambre de livres de sport et de cartes logues; il montait et descendait les escaliers quatre à quatre et cela ébranlait la maison. Mme Shortis vint une fois voir son fils chez le témoin. Elle le lui a bien recommandé, disant que c'était son seul fils et son unique affection. Shortis ne buvait jamais. Un jour ce dernier a voulu envoyer en Irlande des allumettes par la poste dans une enveloppe.

Transquestionné par M. Macmaster, le témoin dit que Shortis n'était pas désagréable locataire. Sa conduite générale était bonne Il a été très surpris quand il a connu le crime dont son ancien pensionnaire s'était rendu coupable.

Mde Shortis s'est rendue à l'audience jeudi après midi. La pauvre mère est bien changée. Quant à Shortis, il garde toujours la même attitude.

Edgar Bury, âgé de 22 ans, de Montréal, dit: "J'ai fait la connaissance de Shortis quelques mois après son arrivée dans le pays. Je n'ai pas de parenté avec la famille Shortis. Je suis sorti souvent dans la ville en compagnie du prisonnier et j'ai été dans ces occasions frappé de son caractère enfantin."

Que faisait-il pour vous faire cette impression? demanda M. Greenshields.

"Il crachait sur les habits des passants parce qu'ils étaient bien vêtus," répondit le témoin.

Bury continuant, dit: "Nous avions un soirée chez nous un soir du mois de juin. Le prisonnier était au nombre des invités. Tandis que les autres sont venus en habit de soirée, le prisonnier est arrivé chaussé de souliers de sauvages (mocassins) et son pantalon était attaché avec de la corde.

L'accuse avait l'habitude d'arrêter les hommes de police, prétendant les connaître, et il entrait en conversation avec eux. Chaque fois qu'il passait devant une certaine maison sur la rue Alexandre il sonnait la cloche de cette maison et demandait un verre d'eau. Lorsqu'on lui faisait des remontrances sur sa conduite étrange, il répondait qu'il demandait toujours un verre d'eau dans cette maison. Il était sans précaution avec les armes à feu. Il est venu à la maison du témoin armé de pied en cap.

Question par M Greenshields—Avait-il une voix criarde avec l'accent anglais?

Est-ce que cela est un signe de folie, demande en souriant M. McMaster.

—Les docteurs décid ront ceci répond M. Greeshields.

M George Rowe, gérant de l'hôtel Cadillac, dit que Shortis faisait de la misère aux serventes et qu'un jour il l'avait traité de fou. Shortis lui dit alors de faire attention parce qu'il était un athlète.

AVIS TRES IMPORTANT.

Dernière Session Spéciale de la Cour de Police pour le fins de la Naturalisation avant la Cloture de l'Enregistrement.

Nous attirons de nouveau l'attention des intéressés sur l'avis suivant et invitons ceux qui sont appelés pour être naturalisés ainsi que leurs témoins à en prendre connaissance et à être sans faute en Cour de Police, MARDI, le 15 octobre, à 2 heures, p. m.

Une session spéciale de la Cour de Police sera tenue MARDI, le 15 octobre, à 2 heures, p. m., pour les fins de la naturalisation, et les messieurs dont les noms suivent sont priés d'être présents sans faute avec leurs témoins, s'ils tiennent à voter aux élections d'Etat qui auront lieu mardi le 5 novembre prochain. Le premier nom ci-dessous est l'aspirant à la naturalisation et les deux autres ses témoins:

Thomas Beauregard—Frs. X. Berger, Mizaël Jodoin.

André Bélanger. — Geo. E. Mongeau, N. Grandchamp.

Téléphone Ménard Bonenfant — Hypolyte Geoffroy, Joseph Forget.

Joseph A. Boudeur — Uric Joyal, Arthur Brodeur.

Louis Bérubé—Camille Roussin, Mizaël Jodoin.

Joseph Charles Boisvert—E. Cinq-Mars, Irénée Cinq-Mars.

Philippe R. Bourque—H. Gervais, J. Provos.

François, Boutin,—P. A. Brousseau, M. Jodoin.

Charles E. Branchaud,—A. J. Gagnon, Jos. A. Gagnon, D. D.

Frédéric Bussière—G. E. Morgeau, D Gendreau.

William Cripps—L. P. Turcotte, P. A. Brousseau.

William L. Chaloux—P. A. Brousseau, C. A. Côté.

Esdras Coutu—N. Laferrière, A. Lavoie.

Emélien G. Demers—C. Hénotte, M. Jodoin.

Joseph G. Denis—N. Delisle, E. Delisle.

David Dumont,—A. Bouchard, Chs H. Boisvert.

Charles Dupuis,—A. L. Fecteau, L. P. Turcotte.

Louis J. Flamand—M. Lepine, C. Bélanger.

Joseph Forget—Chas H. Boisvert, E. Geoff oy.

Joseph Forget—H. Geoffroy, Chas H. Boisvert.

Emery Fréderick—A. Sarre, J. B. Sarre.

Joseph Fortin—T. Paradis, E. Paradis.

Gedeon Gagnon,—S. Renaud, H. Lamb.

Gilbert Gagnon—O. Gagnon, G. Gagnon.

Hypolythe Geoffroy—M. Geoffroy, C. H. Boisvert.

Victor Hudon—L. P. Lamothe, M. Jodoin.

Alfred Lambert — M. Jodoin, J W. Paradis.

Edmond Lambert—C. Roussin, J. B. Savard.

Joseph Lambert—E. Lambert, P. H. Charbonneau.

Elzear Langlois,—F. Langlois, M. Jodoin.

Edouard Laurencelle—M. Jodoin, J. Boisvert.

Ambroise Masse—P. A. Brousseau, J. B. Savard.

Euclide Methot—C. Roussin, M. Jodoin.

Frs. X. Moisan—A. Côté, P. A. Brousseau.

Octave Ouellette—J B Savard, Sam Renaud.

Ovila Paré—P. Vigeant, A. Beausoleil.

Joseph Perreault. — Eloi N. Breault, C. Roussin.

Pierre Paradis—Louis Moisan, Romuald Desrochers.

Mélie Pothier — Ferdinand Trottier, Arthur Brodeur.

Jos A Rivard—Alexis L. Fecteau, Mizaël Jodoin.

Wilfrid Robillard—Joseph Robillard, J. B Savard.

Oscar Rousseau—J B. Savard, Eustache Bissonnette.

Léon Sarre—Auguste Sarre, J. B Sarre.

Levi Simard—Cyrille Constantineau, Camille Roussin.

Désiré Thériault—Aimé Vincent, M. Jodoin

Voilà encore 45 aspirants qui ne devraient pas manquer de venir se faire naturaliser mardi le 15 octobre à 2 heures p. m. en Cour de Police.

C'est la dernière chance.

LA MECHE d'OR

Le num ro 22 de *La bonne Littérature Française* (octobre 1895) contient comme article principal le superbe roman (complet) de Pierre Sales *La Mèche d'Or*. C'est la r cit très mouvementé d'un meurtre suivi de l'accusation du fils de la victime. Celui-ci est innocent, mais la justice aveuglée, persiste à le poursuivre. Cependant l'accusé parvient à s'échapper, aidé par un ami dévoué, et une fois en liberté réussit à dévoiler la vraie coupable. Le dénouement est très dramatique. Dans ce même numéro on continue *La Fille d'a Révolutionnaire*, le beau roman commencé dans le numéro de septembre. La po sie, la musique, et autres articles sont à la hauteur de la publication. Ce numéro est très beau et mérite d'être lu.

Mesdames Leprohon & Leprohon, éditeurs, 25 rue St Gabriel, Montréal, Can., enverront ce superbe num ro franc de port à toute personne qui en fera la demande accompagnée de 10 centins en argent ou timbres poste canadiens ou américains.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinium Compound est seul remède guérit infaillibl dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell, Mass.

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
Un Don Gratuit!

A partir de samedi le 12 octobre, nous offrirons à chacune de nos pratiques un exemplaire de l'Atlas complet de Gastelin, magnifiquement relié et doré.

C'est un livre qui devrait se trouver dans chaque famille. Le prix du catalogue est de $5.00; mais sa vraie valeur est au-dessus de ce prix. Ne manquez pas de vous en procurer un.

Occasions Speciales,

Nous offrons aussi aux premières pratiques des Occasions Spéciales dans les Gilets à $5.75, $6.75 et $8.75, valant de $7.50 à 11.50 Les modes et les tissus les plus récents.

Collerettes en Fourrures. Notre assortiment de Collerettes en Fourrures n'a jamais été plus complet Il comprend toutes les longueurs populaires de Mink, Marte, Veau Marin Electrique, Veau Marin de Laine, Astrakan, &c. Nous sollicitons une comparaison de nos prix avec d'autres.

EMPLOYÉES DE LANGUE FRANÇAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier

CORRESPONDANCE.

Un Trac Malhabile.

M le Directeur.

D'après une correspondance de Lowell au *Post* de Boston (édition de dimanche dernier), M. Pearson a grande chance d'être élu sénateur, M. Foss s'étant aliéné le vote canadien "par sa capitulation devant les forces de l'A. P. A."

L'auteur de la correspondance ne s'explique pas davantage. Son assertion n'est appuyée d'aucune preuve. Il n'a pas consulté les Canadiens, on en peut être assuré, et il ne cherche même pas à établir le fait de la capitulation de M. Foss, dont il serait pourtant assez important d'avoir la preuve avant de prendre pour une certitude l'accusation lancée contre le sénateur de notre district.

Les Canadiens se sont assez souvent laissé prendre à la glu des dénonciations, aussi bien que des belles promesses, des déconcertes. Les nombreuses déceptions dont ils ont été victimes leur ont ouvert les yeux, et ils ne prometteut plus aux rigoteurs politiques de se moquer d'eux comme ils l'ont fait dans le passé.

Comme sénateur, M. Foss a fait son devoir et donné pleine satisfaction au public qui lui a confié son mandat. Les Canadiens n'ont pas été négligés par lui plus que le reste de l'électorat. Je ne vois donc pas pourquoi les Canadiens se laisseraient ameuter lui par les vagues dénonciations de politiciens qui n'ont pas le courage de spécifier leurs accusations et seraient bien embarrassés de faire même l'ombre d'une preuve.

Votre, etc.,
CANADIEN.

Lowell, 14 octobre 1895.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du

Sucre d'Erable / Sirop d'Erable } Du pays

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.

N B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

Photographies
De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du milieu du siècle et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence ce est sans contredit

—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Lisez l'Etoile.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste prompt ement exécutés.

☞ Ouvrage de 1ère classe.

No. 49 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits à la "MERRIMAUK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, — coin de

Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs Assortiments choisis de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Mesdames !
VENEZ AU
McKRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustrés.
124 Rue Central 124

Avis
M. Ed Vincelette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 5 Associate Building, rue Merrimack.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de **J. D. GRANT,**
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianos et instruments de musique une spécialité, ven-dus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Desnault, 28 Rue Cabot.

Les Taxes

Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des

Taxes pour 1895,

Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecteur devra procéder à la collecter d'après les statuts.

DES SOMMATIONS avec frais seront envoyés à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 (jusqu'au paiement) et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société que conque Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit en informer aussitôt par le présent avis, et on lui fera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier, si compte il y a contre lui d'en payer.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et s'apporteront en venant payer nous épargneront de temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau: De 9 a.m. a 3 p.m.

Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredi et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Ouvert de 7 à 9 heures A. M.
Et de 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
66 Rue Merrimack,
Chambres 34.

Une Question.

Avez-vous le numéro de Septembre de la BONNE LITTÉRATURE FRANÇAISE, Intitulé "Le Vengeur."

REPONSE: Oui ou non.
Ce livre est en vente à la

Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

Et le prix n'est oue de

10c.

EDMOND JACKSON, Propriétaire.

LE "BRUNSWICK."

On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité. nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.

☞ Venez nous faire une visite au

No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Mme P. H. Foote,
24 RUE CENTRAL.

L'endroit par excellence où vous trouverez les plus récentes nouveautés de Paris, New York et Boston, en fait de

CHAPEAUX,
PLUMES,
RUBANS et
GARNITURES
les plus recherchés.

MLLE MARIE-LOUISE DELUDE, Gérante et
ALBINA FRUNELLE,
Employées de langue française.

Buanderie Parisienne,
21 Rue Aiken.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur,

Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits

Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en soie et Flanelle rendus comme neufs.

Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, — Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour démenagement de toute espèce, charrage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.

M. Heroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de merrain et de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes de "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.

Résidence privée 170 Rue Perkins, Bibault's Block.

Un Avis Special

A nos pratiques et aux autres qui désirent se procurer nos ouvrages-primes pour des portrait: au crayon.

Nous allons donner encore 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte et des informations.

Remarquez qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.

Geo. E. Mongeau,
452 Rue Merrimack.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en moyenne.

Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.

Ces lots se trouvent à environ 6:00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.

LES CONDITIONS SONT très FACILES, on prendra un petit à-compte comptant, et la balance au mois ou à l'année.

Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.

A. J. RYAN, Agent

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 65

— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
DEUXIEME PARTIE.
LA DOULEUR D'UN PERE.
XIV
(*Suite.*)

Claire avait été transportée dans une chambre vaste, confortablement meublée. Elle avait du feu, des fleurs. Le médecin ne la quittait presque plus, et Anselme passait le jour et la nuit à son chevet, la couvant des yeux avec un amour infini et sentant passer en lui des frissons de colère formidable quand il la voyait si pâle, si amaigrie, si flétrie, et qu'il pensait que ce mal dont sa fille allait peut-être mourir était l'œuvre de Maximilien Châteauroux Des heures entières il restait au pied du lit de la malade, tenant sa main entre ses mains fiévreuses, lui suivant pour la deuxième, pour la vingtième fois raconter ce qu'elle avait souffert. Malheureusement la pauvre enfant perdait ses forces de jour en jour, presque d'heure en heure. Sa voix n'était plus qu'un souffle. Son teint pennait des tons mats et jaunis de cire vierge, et Anselme se sentait mourir de douleur. Il murmurait, en tordant ses bras:

—Je vais la perdre, mon Dieu, je vais la perdre? Je vais la perdre pour toujours, au moment où j'ai tant fait pour la retrouver!

Quand le médecin venait, il s'accrochait à lui, l'invoquant, le suppliant:

—Oh! disait-il, sauvez-la! Tout ce que je possède, tout mon sang, toute ma vie, je vous donnerai tout, qu'elle ne me soit pas ravie, que je la voie encore de longs jours, qu'elle me parle! C'est ma fille, si vous saviez. Ma seule affection, mon seul amour. J'ai vécu loin d'elle, j'arrive, et elle mourrait. Dieu ne permettra pas cela, Dieu ne m'infligera pas cette dernière épreuve.

Et le pauvre homme, à moitié fou, se frappait la poitrine, s'arrachait les cheveux, était secoué d'affreux sanglots.

Le médecin en était touché, et essayait de le consoler et de le calmer un peu.

Tout n'est pas désespéré encore, disait-il.

—L'enfant est jeune, nous ferons tout ce qui sera en notre pouvoir.

Anselme disait alors d'un ton frénoche, sans que le docteur pût comprendre à quoi il faisait allusion:

—Ah! qu'elle ne meure pas, qu'elle ne meure pas, ce serait trop terrible?

Les jours passaient, et les nuits, toutes pareilles sans amener d'amélioration, au contraire.

Anselme maigrissait autant que sa fille, rongé par sa douleur, par les fureurs qui le secouraient.

Une nuit, il était seule près d'elle, assis sur un fauteuil au pied du lit, la tête sur ses poings, les yeux fixés et brûlés de larmes ardentes. La garde-malade repsait dans une pièce à côté. Claire, plus blanche que son oreiller et ses draps, sommeillait péniblement, la bouche ouverte, tout de la vie. La chambre était éclairée par la lumière douce d'une lampe et la lueur plus rouge d'un feu de bois qui brillait dans la cheminée.

Il faisait chaud et tiede. Toutes les tentures des fenêtres et des portes baissées, ne laissaient pas passer un souffle d'air, et cependant dehors, le vent et la pluie faisaient rage, secouant et battant les persiennes,—ce qui faisait pâlir encore l'intérieur plus moelleux, si l'on peut parler ainsi, et plus paisible. Claire qui avait un moment marqué de tout, voyait sa vie s'éteindre dans le bien-être, presque dans le luxe; car Anselme eût sacrifié pour elle, pour la sauver, tout ce qu'il possédait; il eût sans hésiter recommencé sa vie de bagne; il eût offert son sang, jusqu'à la dernière goutte, jusqu'à la dernière parcelle-toute sa chair. Et c'est à cela qu'il pensait précisément, à son impuissance à guérir Claire dans cette paix et ce silence, quand tout à coup il lui sembla que sa fille l'appelait.

La moribonde, en effet, avait levé doucement la tête, et d'une voix faible comme un souffle tendre, comme un frémissement d'ailes, elle avait murmuré:

—Père!

Anselme s'était dressé d'un bond.

—Tu m'appelles, fille? Tu ne dors plus?

—Non, père.

—Tu as besoin de quelque chose?

—Je voudrais te parler.

—Me parler?

—Oui, mais approche-toi un peu. J suis si faible.

Anselme se pencha sur le lit, mit son oreille à la bouche de sa fi le.

—Parle, mon enfant, parle?

—Je voudrais te dire d'abord combien je t'aime.

—Tu m'aimes bien?

—Oh! oui! Je suis bien heureuse de t'avoir connu. Je mourrai plus tranquille.

—Mais j'espère bien, dit Anselme, que tu ne vas pas mourir. Qu'est-ce que je deviendrais, moi? Mourir. Te perdre! Oh! j'aime cent fois mieux mourir moi-même. Je souffrirais trop!

Claire essaya de sourire.

—Précisément, dit-elle, il ne faut pas que tu meures, toi. Et mon enfant, s'il vit, il faudra bien le chercher, s'occuper de lui, et il n'y a que toi.

—Oh je le trouverai bien, va! Ce sera la tâche de ma vie.

Et il y ajouta sourdement, avec une flamme farouche dans les yeux:

—Puis il y a une autre tâche à laquelle je ne faillirai pas non plus: la vengeance! Oh! je te vengerai, je te vengerai terriblement!

De sa main presque déjà pâlie, de sa main décharnée comme une main de cadavre, Claire l'attira à elle.

—Justement, dit-elle, c'est de cela, père, que je voulais te parler.

—De ma vengeance? Elle sera impitoyable!

—Pardonnez, père, c'est ce que je ne veux pas.

—Comment?

—Je ne veux pas que tu te venges. Je ne veux pas qu'à cause de moi tu fasses du mal à quelqu'un. Le pardon est si bon quand on va mourir.

Anselme se dressa brusquement.

—Tu es folle ma fille!

—Mon père!

—Demande-moi tout ce que tu voudras, excepté cela! Ma vie brisée, ma vie honteuse, ta vie de larmes à toi, la perte de ton enfant, tu ne veux pas que je sa paie!

La jeune fille est un moment sans répondre.

—Oh! père! dit-elle vous m'effrayez? Je ne vous avais jamais vu ainsi!

—Mais tu ne sens donc rien, toi? Ou t'a trahie, perdue. On t'a perdu ton fils, et tu ne veux pas que l'homme qui a fait cela soit puni!

—Je ne sais pas, dit l'enfant toute tremblante. J'ai peur!

—Ne m'enlève pas ma vengeance! Ne m'enlève pas la seule raison que j'aurai de vivre encore, si je te perds!

—Faites ce que vous voudrez, mon père. Vous êtes le maître. Mais si un jour le pardon glisse dans votre cœur, pensez à votre fille. Ce jour-là vous aurez retrouvé son âme!

Et pourtant, dit Anselme, si ton fils est malheureux. Si ton fils a souffert par cet homme!

—C'est le seul cas où je pourrais avoir de la haine!

A CONTINUER.

E. C. LAVIGUEUR,
Professeur de Violon.
Donnera des leçons pour $1.00 chacune.
37 RUE ALBION,
Lowell, Mass.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—Le procès des filles Ladouceur se continue. Une dizaine de témoins ont été entendus. La nature de leurs dépositions est trop scabreuse pour nous en permettre la publication. Un nombreux public, amateur de ce genre de procès, assiste aux séances.

QUEBEC

POURQUOI IL EST RETOURNÉ

—Mgr Laflamme, recteur de l'Université Laval, est parti d'ici il y a quelques jours dans l'intention d'assister aux fêtes d'inauguration de l'Université Laval à Montréal. Il avait préalablement reçu une invitation et grande fut la surprise de ses nombreux amis ici d'apprendre qu'il n'y avait pas pris part.

Je tiens de bonne autorité que Mgr Laflamme, en arrivant à Montréal, se rendit au palais épiscopal, et qu'il manifesta à Mgr Fabre son intention de dire quelques mots en sa qualité de recteur de l'Université. Néanmoins quelques minutes avant la cérémonie on l'avertit qu'il ne pourrait adresser la parole et qu'il ne pourrait même occuper un fauteuil sur la plateforme avec les professeurs et officiers.

Considérant que sa place de vait être au sein des professeurs de l'Institution, Mgr Laflamme, revêtu de sa toge universitaire refusa d'aller s'asseoir au bas de l'estrade comme on le lui indiquait et n'assista pas pour ce motif à la séance d'inauguration. Durant sa visite à Montréal, l'on affirme que Mgr Laflamme n'a pas vu M. l'abbé Proulx, vicerecteur.

Cet incident est naturellement l'objet des conversations parmi les nombreux amis de l'Université à Québec et est sévèrement commenté. On dit ici que Mgr Laflamme n'a pas été traité comme il aurait dû l'être.

NOTES DE LA CAPITALE

—La nomination de M. Panet Rogers comme juge de la cour de police à Québec n'est pas encore cor firmée.

—En 1885, M. Donoh e, bijoutier de Québec, constatait un matin la disparition de six magnifiques montres et plusieurs autres articles de bijouterie.

Malgré les plus actives recherches on ne put découvrir le coupable.

Il y a un mois un nommé Cotter était arrêté pour vol et condamné à la prison. Il vient de faire des aveux et a déclaré être l'auteur du vol commis chez M. Donohue, et avoir vendu les montres à M

TELEGRAPHIE

MORT VIOLENTE.

Un Tramway Tue Trois Personnes.

UN FREIN SE BRISE ET LE TRAM DERAILLE.

Quatre Hommes se Noient a la Vue d'une Centaine de Gens.

Pittsburg, 13—Trois personnes ont été instantanément tuées et neuf autres ont reçu des blessures plus ou moins graves aujourd'hui, dans un accident de tramway, sur le réseau de West End.

Juste avant d'atteindre la ligne frontière de la ville, il y a une courbe, puis une montée d'un quart de mille. Quand le tramway en question fut rendu en cet endroit, un des freins se brisa et le mécanicien ne put contrôler sa voiture qui se mit à descendre la montée à une allure terrifiante.

Rendu à la rue McCartney, où se trouve la courbe, le tramway fit un bond et sauta hors de la voie, complètement sans dessus dessous, allant se briser en morceaux dans un ravin qui longeait le chemin.

Avant le déraillement, le conducteur avait crié aux passagers de sauter dans la rue; mais avant que tous purent obéir, l'accident se produisait.

Cependant, une femme du nom de Foley avait eu le temps de jeter sa petite fille par une fenêtre, ce qui sauva la vie à l'enfant qui ne fut blessée que légèrement.

Trois jeunes garçons quittèrent le tramway avant le déraillement et ne furent pas blessés.

Comme on le dit plus haut, trois personnes ont été tuées sur le coup et plusieurs autres sont très grièvement blessées.

Le conducteur, quoique blessé lui-même, réussit à se dégager de dessous les débris et alla chercher du secours dans les environs. plusieurs voitures d'ambulance ne tardèrent pas à arriver sur les lieux.

NOYADE.

Baltimore, 13 oct.—Un petit bateau passeur dans lequel se trouvaient six personnes traversait la rivière Patapsco, lorsqu'une houle l'enorme faite par un gros bateau au moment où quelques passagers, ignorants du danger qu'ils couraient, se penchaient tous du même côté, le fit chavirer.

Quatre hommes se sont noyés sous les yeux de centaines de personnes témoins de cet accident sur les deux rives de la rivière.

Deux des passagers purent se sauver. L'un fut trouvé empoigné au bateau passeur et l'autre flottant à l'aide d'une rame.

LES SOEURS LADOUCEUR,

Verdict de Non-Culpabilité Rendu Vendredi Dernier.

Montréal, 12 oct—Le procès des sœurs Ladouceur s'est terminé, hier, par l'acquittement des accusées. Après que le juge en chef Lacoste eut résumé les détails d'une façon favorable aux deux jeunes filles les jurés, sans quitter leur siège, ont prononcé leur verdict.

Plusieurs avocats qui se sont occupés de l'affaire des incendiaires et doivent défendre ceux ci étant à Beauharnois, le juge a décidé d'ajourner cette cause.

Voleurs de Presbytere.

Maskinonge, 12 oct.—Dans la nuit de lundi à mardi, des voleurs ont pénétré dans le presbytere de M. le chanoine N. Caron, à Maskinongé, en brisant une vitre. Ils ont fait main-basse sur le peu de monnaie qu'ils ont pu trouver, trois ou quatre piastres, en ouvrant tous les tiroirs du bureau et éparpillant tous les papiers. Se dirigeant ensuite vers l'écurie, ils ont enlevé le cheval de M. Ad. Wolfe, qui s'y trouvait, sinon qu'un harnais tout neuf. Ils ont probablement été dérangés à ce moment, car ils ont dû laisser la voiture de M. Wolfe. Mais rendus chez M. Jos. Ferron, ils ont aperçu une voiture qui était là en réparation, ils ont attelé le cheval à la voiture, et louette cocher! Le cheval de M. Wolfe a été retrouvé à St Barthélemy, où les voleurs l'avaient abandonné pour monter à bord du train qui part de Trois-Rivières à 5 hrs a m., mais les voleurs filent encore.

TUE RAIDE

UN ELECTRICIEN RECOIT UN CHOC DE 3000 VOLTS

Il avait Etabli un Dynamo dans sa Cave.

Pittsfield, Mass., 13 octobre—Franklin L. Pope, âgé de 65 ans, l'un des premiers citoyens de cette ville et un électricien de renom, a été tué instantanément par un choc de 3000 volts, dans la cave de sa maison, ce soir. Il était gérant de la Great Barrington Electric Light Co., dont les édifices principaux se trouvent situés à cinq milles d'ici.

Pour faciliter les opérations, M. Pope avait mis dans la cave de sa maison un puissant dynamo. Quand le courant électrique fut ouvert, ce soir, M. Pope descendit dans sa cave, et quelques instants plus tard les membres de sa famille restés aux étages supérieurs, entendirent le bruit de la chute d'un corps lourd. On descendit en toute hâte à la cave et M. Pope fut trouvé étendu sur le plancher et sans vie. La mort avait été instantanée.

M. Pope avait reçu accidentellement un choc de 3000 volts à la main.

ACCIDENT DE VOIE FERREE,

UN TRAIN DE MARCHANDISES DIVISE PAR LA MOITIE.

Un Homme Tue et Deux Autres Blessés.

Waterbury, Ct, 13 oct—Un grave accident de chemin de fer est arrivé ce soir, sur le New England Railroad. Un homme a été blessé mortellement et deux autres ont reçu des blessures assez graves: ce sont George Lusgoe, les deux jambes cassées, va en mourir; Henry Thompson, de Boston, entaillé à la tête; James McCarron, de Boston, contusions à la tête, aux bras et au corps.

Le train était parti de Danbury pour Waterbury où des chevaux pour une exposition agricole étaient expédiés. Ce convoi était très long, et quand il fut rendu à environ un mille de cette ville il se divisa par la moitié.

Le mécanicien, quand il eut atteint cette ville, diminua l'allure du train, pour attendre la deuxième section; mais il ne calcula pas la vitesse des wagons laissés en arrière, et un tamponnement formidable se produisit, lançant quelques chars hors de la voie.

Plusieurs wagons tombèrent dans un ravin de 40 pieds de profondeur; l'un d'eux contenait le fameux Cheval Mazeppa, un champion, qui fut tué sur le coup. Ce magnifique animal était la propriété de H. D. McGuire de Boston, et était évalué à $40,000. Celui qui était chargé d'en prendre soin, Harry Thompson, se sauva miraculeusement. Il sauta hors du train avant le déraillement et ne se fit que quelques contusions.

Les pertes se chiffrent à une grosse somme.

Les Modes Nouvelles.

Reçues chaque semaine mettent Mde P. L. Grégoire en tête des modistes de Lowell. Elle reçoit immédiatement de Paris tout ce qui paraît de nouveau et de beau dans la capitale de la mode et du bon goût. Les chapeaux qu'elle vend sont les plus belles créations de l'art, son assortiment est immense et ses prix les plus bas de la ville. Vous n'avez qu'à aller lui faire une visite et vous en serez convaincues. Mesdames, si vous voulez être coiffées à la dernière mode de Paris, il faut aller chez Mme P. L. Grégoire.

318-322 rue Merrimack.

LA POLICE.

ATTAQUE NOCTURNE. CHANGEMENTS CHEZ LES AGENTS.

Maîtresses de Maisons Malfamées Conduites au Poste.

Voici les changements faits dans le département de la police, samedi: L'agent Breault, de quart le jour à Centralville, sera de service à 12 h. 30 dans la même région; l'agent Hurley va de la rue Aiken à la partie élevée de Centralville, service de 12 h. 30; L'agent Clement quitte le service du jour à Chapel Hill pour prendre l'ancien poste de l'agent Breault à Centralville, et il sera remplacé par l'agent J. J. Crowley, qui était de service la nuit sur la rue East Merrimack; l'agent Frank Fox est transféré de la rue Merrimack à l'ancien poste de l'agent Hurley, pour être remplacé par l'agent Marr qui quitte les "flats" où va l'agent Kane, sur Fort Hill; celui-ci est succédé par l'agent Dunfey, et l'agent J. B. Fox quitte Centralville, pour "the acre"; l'agent Fitzpatrick a repris son service et sera de service la nuit dans la région basse de Centralville; les agents McCloughry et Whitaker, dont l'un est à Belvidere et l'autre sur la rue Merrimack, changent de poste; l'agent Whitworth qui faisait la patrouille à cheval à Centralville agira la nuit en cette capacité sur les Highland; enfin les agents McNabb et Murphy changent respectivement de poste, l'un quittant Bevidere pour aller à Centralville.

L'agent de police Grady se trouvait près de l'intersection des rues Moody et Suffolk, samedi soir, lorsqu'il entendit les plaintes d'un homme qu'il trouva étendu et blessé dans le couloir d'une maison.

Cet individu souffrait évidemment de blessures reçues un jour ou deux auparavant, dans une bagarre, et l'agent de police manda l'ambulance.

Pendant qu'il attendait l'arrivée de la voiture de l'hôpital, deux hommes accostèrent l'agent, et sans aucune provocation de sa part, ils se mirent en trais de le battre avec un parapluie. L'agent réussit à opérer l'arrestation de l'un de ses assaillants, un nommé William Matto.

Pendant ce temps-là l'ambulance arrivait et transportait le blessé à l'hôpital St Jean, où on trouva qu'il avait une côte fracturée. Cette homme déclara qu'il habitait Lowell, mais avait été blessé à Manchester. Il refusa d'en dire plus long. Hier matin, à 3 milles de la gare du chemin de fer. Pour vente ou échange de propriétés, s'adresser à Ware Brox, 524 rue Merrimack, Lowell, Mass.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Cour de Police.

Patrick Mahoney, Alex Robinson, Mary Godbones, Magaret Reynolds, Nellie Barry, Maurice Connor et Mary Carroll, une amende de $3 pour ivresse.

Stephen Manning James Foley, Pat Sullivan, Robert Harper, Mary Delaney et Ed Donoghue, une amende de $5 pour s'être enivrés le dimanche.

Ovila Bocage, pour s'être enivré et avoir frappé un agent de police avec son parapluie, a été condamné à une amende de $25.

John Honry, 6 mois à Bridgewater, Thomas Delaney, 6 mois à la même institution et Daniel McCarthy a été envoyé à l'Ecole de Réforme pour s'être enivré trop souvent.

Maurice Howard et Sarah Riley ont plaidé coupable à l'accusation de fornication. Howard fut condamné à une amende de $15 et la femme Riley à 3 mois de prison.

Alphonsine Larivière était accusée de tenir une maison de désordre fréquentée par beaucoup de monde qui buvait et faisait beaucoup de tapage. Plusieurs témoins vinrent dire qu'ils étaient allés chez l'accusé quand elle demeurait dans l'édifice "Barnes Foley" et avait vu des personnes des deux sexes en boisson et faisant le tapage. Elle fut condamnée à une amende de $25.

Chronique Commerciale.

Dick on Bros sont les plus gros marchands de thé de la ville.

Les chaussures vendues par O'Sullivan Bros sont toujours ce qu'il y a de mieux dans le genre et pour le prix.

L'assortiment de manteaux et de collerettes à la New York Cloak & Suit Co., rue John, n'a pas son égal en cette ville.

On peut aujourd'hui se vêtir aussi bien que chez les tailleurs et à bien meilleur marché, avec les excellents habits de Rogers Peet & Co., vendus par Putnam & Son.

Dans les cas de menstruation irrégulière ou difficile, ne manquez pas de faire usage du Dr Delisle's Kinium Compound qui donne au systeme la force et la vigueur dont il a besoin. $1.00 la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

Encouragéons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre. A l'essez vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

L'agent Lamoureux Blessé

Chicopee, Mass, 13 oct—Jos H Lamoureux, un agent de police, a été blessé accidentellement ce soir d'un coup de revolver tiré par un autre agent de police. La balle qui a pénétré dans la cuisse, n'a pu être extraite. La mort pourrait bien résulter de ce pénible accident.

ON LE RELEVE MORT.

Un Eleve du Mont St Louis Tombe d'un Escalier.

Montréal, 12 octobre. — Un accident fatal est venu ce matin jeter la consternation dans une des plus estimables familles de la ville, et dans un de nos collèges les plus en renom, le Mont St Louis. M. Léopold, fils de M. L. N. St-Arnaud, ayant été autorisé à descendre du dortoir avant les autres élèves, voulut glisser sur la rampe de l'escalier, mais il perdit l'équilibre, et tomba d'une hauteur de 30 à 40 pieds. L'aumônier et le médecin furent mandés immédiatement, mais au bout d'un quart d'heure à peine, le pauvre enfant avait cessé de vivre

DES VOLEURS.

Ils Percent un Coffre-Fort et y Mettent de la Dynamite.

Farnham, 12 oct.—On mande de Farnham que des voleurs se sont introduits une nuit chez M. F. X. Giroux, marchand de la localité. Ils ont brisé la serrure de la porte du magasin et après être, entrés ils ont percé trois trous dans la porte du coffre-fort et y ont mis de la dynamite. Mais auraient-ils entendu du bruit, ont-ils été pris subitement de peur, toujours est-il que sans aucune raison connue, ils ont quitté l'établissement sans causer plus de dommages.

A Vendre.

Une ferme dans le comté de Shefford, à 7 milles de Granby, à 3 milles de l'église de St Alphonse, deuxième terme de la maison d'école. 48 acres bien clôturés, bonne maison et grange, sur voie publique conduisant à Granby, et à 3 milles de la gare du chemin de fer. Pour vente ou échange de propriétés, s'adresser à Ware Brox, 524 rue Merrimack, Lowell, Mass.

Rien de tel que notre Assortiment de

MANTEAUX

Si beaux et si chics et de

COLLERETTES

—EN—

FOURRURE.

$15,000 valant des plus recentes modes de Gilets, Collerettes, Manteaux d'Enfants, Fourrures, &c.

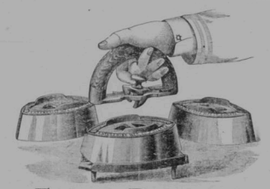
☞ N'achetez pas un Manteau ou une Collerette avant d'être venue examiner notre assortiment.

Occasions Speciales pour Aujourd'hui chez

CHRIS HOLMES,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK.



Fers a Repasser,

A des prix qui défient la compétition, valant $1.00 pour 65 cts le set. Tordoses au meilleur marché de la ville, Couteaux de table, Fourchettes et autres ustensiles de cuisine.

HACHES! HACHES! Allez pour vous procurer ces objets à la

THOMPSON HARDWARE COMPANY,

Voisin du Merrimack Depot, 254 et 256 rue Merrimack. Demandez notre compatriote, M. Nap. Lafleur.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Attention Speciale !

Pour les Interesses dans les

Hardes Faites.

Nous vous souhaitons la BIENVENUE et nous vous donnons acces gratis a nos Quartiers Generaux ou nous vous donnerons une attention spéciale pour vous servir.

Venez voir ce que nous vous donnerons pour $5 et $8 en fait d'Habillements simples et doubles, pour enfants, noirs, bleus et bruns, de toutes grandeurs, ajustables a tous, au No.

622 RUE MERRIMACK 622

En face de la Rue Kurz.

Notre grande vente de Hardes pour Hommes et Enfants, Articles de Toilette, &c., allez au No.

622 RUE MERRIMACK.

Caplan & Goodman,

Proprietaires.

O'Sullivan Bros

Bottines a Epaisses Semelles sont une Sauvegarde Contre L'Humidite et les Rhumes

MESDAMES !

Nous vous offrons "l'once de la prévoya nce" sous forme d'une Bottine en Box Calf, lacée ou boutonnée, à double semelle, bout pointu, pour Jeunes Dames, la rue ou l'école, à . . . . .

$2.50

Une autre sorte, choix un peu meilleur, dans "our own Make", à

$3.50

Mais si vous désirez vraiment du confort et de la Durabilité, avez la

CHAUSSURE "HAPPY FOOT"

Ainsi nommée par déférence pour les désirs des dames nos pratiques les plus estimées. Venez les voir, essayez-les, marchez dedans et soyez heureuses.

O'Sullivan Bros

MARCHANDS DE CHAUSSURES.

(Vis-à vis l'Hôtel de Ville.)

Pharmacie Canadienne.

Coin des rues Cheever et Arkes Canadiens du Petit Canada, n'oubliez donc pas d'encourager la seule pharmacie qu'il y ait dans quartier de la ville. Quand il mouille, quand les rues sont pleines de vase, c'est commode pour vous d'avoir une pharmacie à votre porte, de sorte que vous n'avez pas à aller à la rue pour vous procurer des remèdes patentes, des prescriptions remplies avec soin par O. L. Lesperance, pharmacien de plusieurs années d'expérience, et n'oubliez pas qu'un bon médecin, toujours sur les lieux, le Dr Charles S. Rodier, est attaché à cette pharmacie.

A VENDRE—Pour $100, un piano "Upright." Adressez-vous à B F. Early, McCarthy's Building, coin de Middle et Palmer, au premier étage.

Décès.

Marie Aurore, enfant d'Ovila et Elisa Lussier, âgée de 3 mois, au No. 618 rue Merrimack.

M. Joseph Alpert a la charge de cet enterrement.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou réunions, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, assez en Palmer Pot, à rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la rue rue. France Tramway de Lawrence.

Le plus grand assortiment et les modes les plus recentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se rendent tous les magasins de la ville en preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 38 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. MARDI, 15 OCTOBRE 1895. N 785

LA UNION CLOTHING CO.

Prend cette méthode d'annoncer aux résidents de Lowell et des environs que nous avons achete le stock entier et les garantis a du magasin

197-199 Rue Middlesex.

A ce magasin nous avons ajouté un stock considérable dans les derniers goûts de HARDES FAITES égal à aucun ouvrage fait par un tailleur En les voyant vous serez convaincus de nos avances.

Habits d'hommes à très bas prix.

Pardessus d'hommes à très bas prix

Pantalons d'hommes à très bas prix

Habillements d'enfants à très bas prix

Articles de toilette, Sous vêtements, Chapeaux, Casquettes, &c., &c. dans les styles les plus nouveaux, aux Nos. 197-199 RUE MIDDLESEX.

Ouvert le soir. Commis canadiens.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Low ll, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

A E O'Heir & Co, marchands de meubles et encanteurs, 18, rue Merrimack.

A Dracut, M Joseph E Moreau a vendu à M. John Brunette un lopin de terre sur la rue Milton

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

MM. E Langlois et Hardy, du Club Frémont, de Boston, sont en visite à Lowellpar affaires.

Il n'est pas improbable qu'à Boston ait lieu la convention republicaine nationale, l'an prochain.

Gershom C Bassett a vendu a Ambroise Ferron un terrain et une bâtisse sur la rue Woodcock pour $1300.

E. M. Chamberlain a vendu à William B. Pa khurst un terrain et des bâtisses sur la Highland avenue.

"Il n'y a pas de temps comme le présent", se dit clairement quand l'intérêt commence à compter sur les taxes de le 20 octobre.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chas H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Il s'est brisé quelque chose hier soir vers les huit heures au moteur électrique à la station centrale, et la ville a été plongée dans l'obscurité durant une demi-heure

M. et Mde J A. Foisy de cette ville sont revenus d'un premade à New York et Albany, après une semaine d'absence, enchant de leur voyage.

A VENDRE—Pour $95, un bon piano droit "Upright," valant beaucoup plus; mais il doit être vendu, 411 rue Stevens. Prenez les tramways de la rue Westford.

Le Lowell & Suburban Street Railway, en faisant aujourd'hui l'ouverture de sa ligne qui va de North Billerica à Billerica Centre, ajoute un nouveau chaînon à son système.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent reparée avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr G J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Un homme H Il a été victime d'un accident de voiture sur la rue Worther, hier après-midi. Une roue de sa voiture se brisa et son cheval prit le mors aux dents Le blessé fut transporté chez lui dans l'ambulance.

Malgré les dires d'un chacun, M. C. Roussin est le seul agent canadien pour le chemin de fer du Pacifique Canadien, la route par excellence pour le Canada et l'Ouest. Pour informations, s'adresser à son bureau, 3 rue Cabot.

Un petit cheval noir a pris l'épouvante hier. L'animal traversa au galop le pont de la rue Bridge, puis enfila la rue Merrimack et fut arrêté sur la rue Cabot. Il ne causa aucun dommage sur son parcours, ce qui est vraiment providentiel

PERDU—Un sac-chat avec porte-monnaie, du beurre, et autres effets, à partir de la rue Coolidge, Petit Canada, à l'Hôtel de Ville. La personne qui l'a perdu a passé par la rue Moody. Celui qui l'aura trouvé sera récompensé s'il veut le porter au presbytère ou à l'ÉTOILE.

A VENDRE—Une épicerie située au No. 76 rue West Third sera vendue à de bonnes conditions, vu que le propriétaire désire s'en débarrasser pour cause de santé.

Cour de Police.

Annie Doran et Edward O'Neil une amende de $3 pour ivresse

Joseph Seymour, accusé d'assaut en 1893 sur deux hommes, a plaidé coupable et recevra sa sentence jeudi matin.

Robert Laycock, un homme qui a déjà comparu plusieurs fois pour avoir menacé de tuer ses voisins, était de nouveau en cour ce matin pour avoir menacé de tuer un nommé Thompson. Il fut mis sous une caution de $300 pour garder la paix pendant 6 mois. Il en appela à la Cour Supérieure

Mary Mansfield, accusée d'avoir battu une de ses voisines, a été acquittée.

Mich el Mulligan, pour vol de 6 huîtiers, a été condamné à une amende de $15

Timothy G. Murphy, pour avoir vendu du lait contenant trop d'eau, a payé une amende de $50

Julia Barry a plaidé coupable à l'accusation d'avoir vendu de la boisson en vrac et a payé une amende de $100.

Turp'n en Turquie

Paris, 14 oct—Le *Figaro* annonce aujourd'hui que Turpin, l'inventeur de la melinite et qui prétend avoir inventé plusieurs engins de guerre très meurtriers, (ce qui a causé pendant quelque temps toute une sensation dans les cercles militaire), s'est rendu à Constantinople pour le gouvernement turc qui se propose d'utiliser quelques-unes des inventions de Turpin, pour la défense du Bosphore et des Dardanelles.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou réunions, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, assez en Palmer Pot, à rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la rue rue. France Tramway de Lawrence.

HOMME DANGEREUX.

IL MENACE DE TUER TOUS SES VOISINS.

Sa Maniere de Reconnaitre un Service.

Robert Laycock, surnommé "la terreur de Tewksbury", est encore dans le trouble, ayant été de nouveau arrêté pour avoir menacé de tuer un homme.

Ce n'est pas la première fois que cet homme irrascible comparaît devant les tribunaux sous la même inculpation.

Dernièrement il était à l'emploi de Mde Rand, de Tewksbury Les voisins, ne lui plaisant pas, il se mit à les détester cordialement, surtout leurs poules et leurs poulets qui se permettaient de venir gratter ses plates bandes.

Un jour, Laycock apercevant des poules des voisins sur la ferme de sa maîtresse, en tua quelques unes, pour leur apprendre à respecter son jardin.

Les voisins trouvèrent mauvais le procédé et protestèrent. Laycock courut aussitôt chercher son fusil, et il paraît qu'il menaçait de tuer tous les gens des environs s'ils ne le laissaient tranquille, eux et leurs poules.

Les voisins le firent arrêter et le juge du tribunal de police lui mit sous une caution pour garder la paix durant quelques mois. Sa maîtresse, Mde Rand, étant à l'aise des alliées à Worcester, il ne put cautionner pour Laycock, et c'est un nommé Abraham Thompson qui lui rendit ce service. Comme garantie de sa bonne conduite future, Laycock donna à Thompson un livre de banque que Mde Rand lui avait donné; ce livre attestait des dépôts en banque pour la somme de $1000

Ces jours derniers, Laycock voulut ravoir le livre de banque, et Thompson refusa de le lui remettre. D'ailleurs le livre de banque avait été remis à l'avocat Pickman, l'administrateur des propriétés de Mme Rand. Il appert que cette femme avait perdu la raison quand elle avait donné le livre de banque à Laycock, de sorte que ce legs n'était pas valide.

Laycock, enragé de ne pouvoir remettre la main sur le livre de banque, menaça de tuer Thompson qui le fit arrêter, ce qui était le meilleur moyen de le tranquilliser.

Fgaré dans un Bois.

Un nommé Hansbury, qui est allé à Willow Dale avec les employés de la boutique de réparations du Merrimack, samedi, s'aventura dans les bois. Ses amis crurent qu'il était parti avant eux, mais quand ils s'apercurent du contraire, ils revinrent à Willow Dale et fouillèrent les bois.

Ce n'est que dimanche matin qu'ils le trouvèrent assis sous un arbre, presque sans connaissance des suites des souffrances qu'il avait endurées pendant toute une nuit et un avant-midi dans les bois par une pluie battante.

Mariage a l'Horizon.

Nous accusons réception d'une lettre de faire part qui nous apprend le mariage de M Alfred Bonneau, de l'*Observateur* de Biddeford, Me, avec M le Anna Tetrault, aussi de Biddeford, pour dimanche le 20 octobre prochain

N.-D. du Bonsecours.

Demain soir, aura lieu l'assemblée mensuelle de la société Notre-Dame de Bonsecours. Tous les membres sont instamment priés d'assister à cette assemblée.

La Pluie de Dimanche.

Ceux qui s'y entendent disent que la récente pluie a été plus considérable que toutes celles que nous avons eues depuis quelques années.

Il est tombé 5.88 pouces d'eau, et on a eu beau feuilleter les régistres, on n'a trouvé qu'en 1843 qu'il était tombé une pluie aussi abondante. En août 1887, il est tombé 5.28 pouces d'eau, ce qui approche le plus celui de samedi et dimanche.

La rivière, cependant, n'a monté que de 2½ pieds, parce que l'état du sol était tel que la plupart de l'eau que les cataractes célestes versèrent sur lui fut imbibé promptement

L'Inscription des Votants.

Nous recommandons chaleureusement nos compatriotes qui ne sont pas inscrits en assez grand nombre cette année sur les listes électorales. Ceux qui parmi nous n'ont pas encore accompli ce devoir doivent pas oublier que c'est demain la dernière journée pour l'inscription électorale.

Nous espérons que pas un seul électeur canadien de la ville de Lowell sera assez peu soucieux de ses intérêts aussi bien que de ceux de sa nationalité pour négliger de se mettre en état de voter à cette élection-ci.

Canadiens, vous devez à vous-même, à votre famille, à votre race de faire acte de citoyen chaque fois que l'occasion s'en présente.

Sous-vêtements de l'American Hosiery Company

Assortiments complets de ces excellents Sous vêtements, blancs et de couleur, confectionnés pour faire à la pratique, de pesanteur moyenne ou pesante.

Chemises de 34 à 50 pcs, mesure du buste, proportions régulières, pour les élancés, avec manches extra longues, pour les courtauds, avec manches plus courtes.

Caleçons de 28 à 50 pcs de mesure du buste, longueur régulière, pour les élancés, avec jambes extra longues, pour les courtauds, avec jambes plus courtes

Avez-vous déjà porté des sous-vêtements qui faisaient parfaitement?

Putnam & Son,

166 Rue Central.

C'est un dernier avertissement que nous donnons, et nous espérons qu'il sera entendu.

Milot-Barré

Nous lisons dans *La Tribune* de Woonsock t:

"Comme nous l'avons annoncé il y a quelques jours le mariage du Dr Alphonse F. Milot, frère des MM. Milot de Woonsocket, épousera, le 16 octobre, mercredi prochain, Mlle Agnès Madeleine Barré de Fall River La cérémonie aura lieu à 6 hrs, p. m., à l'église de Notre-Dame de Fall River. M. Milot est très avantageusement connu à Woonsocket où il compte beaucoup d'amis.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Hollan (Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $5 (vieux de 10 ans) importé, $3 Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Biere Anglaise.

141 147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Le Temps et les Saisons

Attendent pour Personne,

Mais notre NOUVEAU et Magnifique Stock d'Automne et d'Hiver

ATTEND VOTRE INSPECTION

Notre assortiment d'Habits, de Pardessus, Chaussures ainsi que de Sous-vetements de toutes sortes est sans considérable que jamais cet Automne, et nos prix sont à l'épreuve de toute compétition.

Venez voir aussi aussi nos Nouveaux Chapeaux et nos Nouvelles Casquettes.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT,

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, ci populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageon on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous épargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Photographies De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ce c'est nous autres !!!!!

A. G. POLLARD & Cie.

-- Flanelle toute pure laine --

A Bon Marche !

Nous venons de recevoir de la manufacture un gros envoi de Flanelles pure laine, légèrement endommagées, et nous allons les offrir aux bas prix suivants :

1er LOT.

Flanelle croisée, rouge, bleu foncé ou bleu marin, pure laine 12 1-2c. la verge.

2me LOT.

Flanelle croisée, rouge et bleu foncé, d'une qualité fine et large, valant 20c, pure laine. 15c. la verge.

3me LOT.

Flanelle croisée, rouge, bleu foncé ou d'une beau bleu marin, aussi rouge foncé, d'une qualité bien fine, pure laine, 19c. la verge.

4me LOT.

Flanelle en Serge ou en Drap de Dame, de grande largeur (54 pcs), bleu foncé, noire ou brune, pure laine. 39c. la verge

Nous avons aussi des coupons de Flanelle grise d'une bonne qualité en coton et laine pour 12½c. la verge, pour Jupons, Chemises &

Dans le Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
UN AN, - - - $5.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L. ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent colleteur.

LOWELL, 15 OCTOBRE 1895.

UNE CHARGE INUTILE.

Les démocrates du Massachusetts, par la bouche de leur candidat au poste de gouverneur, M. George Fred Williams, demandent la création d'une nouvelle charge pour la conduite des affaires de l'Etat : la charge de solliciteur général.

Nous pourrions disposer de cette prétention de nos adversaires en disant que les démocrates, comptant sur une victoire aux prochaines élections et désirant placer un de leurs chefs, veulent lui assurer cette position, dont les émoluments ne seraient pas à dédaigner. Et nous ne serions probablement pas loin de la vérité. Mais nous voulons prendre la chose à un point de vue plus sérieux, et nous ne saurions mieux faire que tirer nos arguments du discours prononcé par M. Williams à Vineyard Haven vendredi dernier.

Le candidat démocrate, parlant sur la *plateforme* de son parti déclare qu'un solliciteur général est la seule protection possible contre les empiètements des corporations sur les droits du public, et s'insurge contre le gouverneur Greenhalge qui affirme que cette protection peut être donnée par le procureur général. M. Williams, du reste, parle avec connaissance de cause de la tyrannie révoltante exercée par les corporations. Se rendant l'autre soir de Boston à Dedham, il a dû faire le voyage debout, la compagnie de chemin de fer n'ayant pas soin de fournir un nombre de wagons suffisant pour faire asseoir tous les voyageurs. Or, quand un candidat important est ainsi privé du confort auquel a droit le plus humble des citoyens, il est évident qu'un solliciteur général devient une nécessité impérieuse. Si cet officier existait aujourd'hui, les compagnies de chemins de fer perdraient de leur arrogance, et M. Williams ne serait pas incommodé dans ses périgrinations à travers l'Etat.

Une chose que nous ne pouvons comprendre dans la demande de M. Williams, c'est la question de dépense allégée à la clause d'économie qui fait partie intégrante de tout programme (é)ncrate. Fête-tre croit-il, comme M. Carlisle, que c'est le déficit qui fait prospérité et on sait si le secrétaire du trésor est habile à mettre cette maxime en pratique) Toujours est-il qu'on nous propose, non pas un simple solliciteur général, mais aussi, pour le servir, toute une armée d'agents secret, qui voyageraient aux frais de l'Etat afin de pouvoir porter remoignage contre les compagnies de chemins de fer, ou mettraient en œuvre tous les moyens d'espionnage pour trouver en défaut les grandes corporations qui se nourrissent de la chair du peuple et s'abreuvent du plus pur de son sang." Le département du solliciteur général coûterait ainsi à l'Etat, chaque année, des sommes énormes. Et le résultat serait nul ou à peu près..

L'assertion de M. Williams, que le solliciteur général serait, plus que le procureur général, à l'abri des tentations et de la corruption comme des influences politiques, ne tient pas devant le plus léger examen. Qu'il soit élu par le peuple ou nommé par le gouverneur ou la législature, le solliciteur général, comme son collègue du département judiciaire, ne perd pas ses attaches de parti : c'est un parti qui l'a élu ou nommé par la voix de ses représentants, et il doit à ce parti reconnaissance et toute faveur.

Lisez l'Etoile.

obéissance compatible avec l'exercice de ses fonctions. Dire que le solliciteur général serait plus impartial que le procureur général est donc une ineptie et une insulte à l'adresse du procureur général, que M. Williams accuse indirectement d'être toujours prêt à manquer à son devoir et au serment qu'il a prêté en entrant en fonctions.

La création demandée par les démocrates serait donc une charge lourde pour l'Etat et sans utilité pour le public, l'officier dont il est question pouvant parfaitement être remplacé par le procureur général. Le public du Massachusetts n'a pas besoin de fonctionnaires dont l'utilité est pour le moins contestable; il y a déjà trop de gens qui vivent aux dépens de l'Etat, sans autre souci que celui de bien engraisser, et pour cette fois encore, le parti démocrate va en être quitte pour ses frais. Le seul fait d'ailleurs, qu'il demande le changement en question jette du louche sur la proposition, et la majorité des électeurs ne manquera pas de renvoyer M. Williams dans ses foyers, mûrir son plan et réfléchir davantage sur les réformes à opérer dans l'administration des affaires publiques.

LE PROCES SHORTIS.

La défense a continué sa preuve et s'efforce de montrer que Shortis est réellement fou.

George E. Mathews a été le premier témoin entendu hier matin. Il est agent d'immeubles. Il a connu ¿Shortis en novembre 1893. Il lui a loué un bureau, qu'il a occupé jusqu'a la fin de l'été 1894 Il a dû le prier de s'en aller, car les voisins se plaignaient de lui. Shortis se promenait dans les corridors de la bâtisse pieds nus et en costume léger. Il prétendait que cela lui faisait du bien à la tête. Shortis voulait installer un tire à la cible dans les caves. La permission lui fut refusée.

Le juge Mathieu autorise M. Mathews à dire que tout le monde considerait Shortis comme un simple d'esprit.

En transquestion, M. Mathews dit qu'il avait au crédit de Shortis une certaine somme envoyée par les parents. Il le considérait comme incapable de traiter aucune affaire sérieuse.

Edgar Bury connaît Shortis depuis 11 mois. Ce dernier se conduisait dans la rue comme un enfant mal élevé. Invité chez le père du témoin à une petite soirée, Shortis y parait en souliers mous et ses culottes attachées avec des ficelles.

Le témoin était ami de Shortis ; ils sortaient souvent ensemble. Au moment du crime, il a dit à un reporter du *Star* que Shortis était un parfait gentleman et un homme du meilleur monde.

Mme Marguerite Bowe, femme Lewis de l'Hôtel Cadillac, à Montréal, dit que Shortis a pensionné quelque temps chez elle. Quand elle le vit arriver elle dit à son mari. "Où as-tu été pêcher cette *idiotas* là?" Il lui répondit : "Ne fais pas attention, c'est un irlandais." Shortis commençait ses repas par la crème à la glace et les finissait par des patates ; il faisait toutes sortes de gestes et d'excentricités.

Mme Lewis déclare n'avoir jamais chanté aucun duo avec Shortis. Celui-ci lui faisait des déclarations quand il la rencontrait dans les corridors.

George E Bowe, le gérant de l'Hôtel Cadillac, dit que Shortis a été à l'Hôtel Cadillac environ un mois. Aucune fille de table ne voulait le servir. Un jour devant la porte de l'Hôtel, Shortis bombardait les passants avec des *feuards*. Il était excentrique en tout et surtout dans la façon de s'habiller.

William Lunninfiham a connu Shortis qui venait chez lui toucher de l'argent. Il n'aimait pas ses façons de parler et d'agir. Le prisonnier savait qu'il était autorisé à lui faire des avances au besoin. Shortis est arrivé chez lui avec une lettre de recommandation de M. Nelson, importateur de bétail à Liverpool. La lettre est lue et traduite.

François Miron, gardien du marché de Valleyfield, chef des pompiers, et constable, a surveillé Shortis lorsqu'il fut amené au poste de police. Quand l'accusé fut mis en cellule il s'est étendu sur le lit de camp, en bois, et s'est tourné le nez contre la muraille. Il n'a pas perdu de vue Shortis une seule minute, mais il est incapable de dire ce que ce dernier a fait dans sa cellule. Il lui a tenu sa ceinture et il était bien tranquille, car il était certain que le prisonnier n'avait rien pour lui permettre de se suicider. M Miron pensait bien que Shortis dormait quand il est entré dans sa cellule une heure après son arrivée; il a trouvé singulier qu'un homme put dormir après avoir commis un pareil crime. M. Miron a parlé à M. Leduc, chef de police, lequel entra en sa compagnie dans la cellule. Ce dernier fut également surpris de trouver l'assassin endormi et parfaitement calme.

Frère Robert Dunns, Galaway, Irlande, des Frères de la Doctrine Chrétienne, a professé à Waterford, ville de vingt-cinq mille habitants. Il a eu Shortis sous sa direction alors que ce dernier avait 14 ans. Il était d'un caractère difficile ; intelligence obtuse et rebelle, il avait de fréquents maux de tête pendant laquelle sa raison s'abandonnait. Shortis était très libre d'allure et peu respectueux envers ses maîtres et mauvais camarade à l'école, et bousculait les autres élèves, il apportait quelque fois en classe des petits pistolets et de grands couteaux

Le témoin ne connait pas le docteur de la famille Shortis et n'a jamais eu l'idée de lui conseiller de faire examiner l'enfant par les médecins. Shortis n'avait aucune notion précise sur quoi que ce soit. Il ne savait même pas sa table de multiplication. L'enfant avait peu de conscience et ne manifestait pas de repentir pour ses fautes.

Taillon

Nous lisons dans le *Mirror*, journal de Manchester :

"Le premier ministre Taillon de Québec, dans une assemblée tenue à Montréal, où il discourait sur le régime Mercier, quelqu'un s'est écrié le chien de Mercier est mort! Le sympathique Taillon répliqua : "J'espère qu'il n'a pas laissé de chienne pour produire une semblable r ce—M. Joseph Mercier, frère de l'ancien premier ministre,a promis que la première fois qu'il rencontrerait M. Taillon qu'il lui cracherait à la figure." Ces paroles du ministre actuel sont aussi honteuses, aussi basses que l'esprit satanique qui a inspiré toutes ces petits sages protecteurs de leur pays depuis le jour où par d'odieuses calomnies, ils chassaient du pouvoir un homme dont

LAGER BEER
..GERMANIA..
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnes vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

PARDESSUS D'HIVER.
C'est peut être un peu de bonne heure en cette saison pour parler des Pardessus d'Automne. Quelque nous en ayons vendu un certain nombre durant les deux dernières semaines. octobre passe ordinairement pour le
Mois des Habits d'Automne et d'Hiver.
Nous avons eu une valeur tellement extraordinaire à offrir dans les Habits, que nos ventes jusqu'à ce jour ont plus que double le nombre de celles de la même époque les années passées. Nous sommes encore prêts à faire face à tout nos demandes faites dans notre Département d'Habits. Si vous désirez un Habit de Commerce recommandable, entrez ici et choisissez dans le assortiments d'Habits que nous vendons à
$7.00, $7 50 et $8.00,
Jams'a une telle valeur véritable n'a été offerte sur ce marché et tout autre. Entrez avant que les points soient entamés.
Nous avons commencé par parer de Pardessus d'Hiver. Nous en avons un assortiment très considérable. Bien confectionnés. Bonnes longueurs. Excellents tissus. Prix raisonnables garantis.
Nous attirons votre attention en ce temps sur tout juste un assortiment de
PARDESSUS NOIRS EN FINE ETOFFE,
Que nous avons mis sur nos tables à $6.00.
Cela nous fait rien à nous si d'autres marchands à Boston, Lowell, par tout l'Etat, prendent la même sorte de Pardessus pour $7 00. Notre prix est $6, et sera $6 jusqu'à ce que le stock soit tout vendu.
Lowell One-Price Clothing Co,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits.
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle.
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.
NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables.

Pardessus
La température pour les Pardessus est arrivée, et les Pardessus sont ici pour la température et pour vous. Nous en avons un très fort assortiment à vous montrer, comprenant tous les tissus, à dessus doux ou rude.
Et Kersys, Beavers, Meltons, Vicunas, &c., faits et garnis dans le style le plus recent que l'art du tailleur connais e. Parfaits—c'est le mot; parfaits de style, de coupe, de fabrication, garniture et de fini. Voyez les beautés dans notre assortiment de
$8 a $15.
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.
W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste prompt ment exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.
J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.
AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.
PLAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies vite et promptitude.
53 Rue Merrimack. - coin de
Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Ghambre 24, — Hildreth Building,
Rue Moreau de Poste,
Rue Merrimack.
Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,
W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits, Voitures, et toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.
Mesdames !
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124
Avis
M. Ed Vincelette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 8 Associate Block, rue Merrimack.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.
Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.
Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux en usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot
Les Taxes
Avis du Collecteur.
Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.
Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecte r devra procéder à la collecter d'après les statuts.
DES SOMMATIONS avec frais seront envoyés à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.
SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toutes les taxes qui ne seront payées après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.
La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non imposable, chaque héritier est responsable de la taxe totale.
Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société que comprennent les assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer avertit par le présent avis, et on lui fera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier, si compte il y a contre lui d'enregistré.
TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et n'apporteront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.
Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000
Heures de Bureau : De 9 a.m. a 3 p.m.
Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit : les lundis, mardis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredis et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.
☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.
CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.
H. C. TAFT, Agt gérè at à Lowell.
Cleophas Heroux, Charretier
Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il entient à sa disposition pour déménagement de meubles, chargage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Voir ou adresser à la maison.
M. Heroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main ; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée 179 Rue Perkins, Bibault's Block.
DR. S. PATENAUDE,
Medecin et Chirurgien,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à la chambre à coucher.
F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,
Chambres 34.

Une Question.

Avez-vous le numéro de Septembre de la BONNE LITTERATURE FRANÇAISE, Intitulé "Le Vengeur."

REPONSE : Oui ou non.

Ce livre est en vente à la

Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

Et le prix n'est que de

10c.

EDMOND JACKSON, Propriétaire.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST.
Commencant le 6 Octobre 1895
Les trains laissent la station sur la rue Central, Lowell.
Pour Boston — 5 45, 6 30, 8 15, 9 25 10 50 a m ; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10, 6 15, 7, 9 30, 9 pm ; — Dimanches 8 15, a m ; 12 05, 4 55, 5 35, 7 25, 9 pm
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15 a m ; 12 05, 5 50 et 7 25, 9 pm.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 (11 25 m ccredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 15 a m ; 12 05, 5 0, et 7 20 p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 45, 8 30, a m ; 2 05, 3 40, 4 55, 6 10, p m ; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay — 8 30, a m ; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland— 6 50, 8 30, a m ; 12 05, 4 15, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m ; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30 a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m Dimanches, 5 30 p m.
Pour Bangor, Belfast, Kenvargan et Rockland—8 30, a m ; 2 05, 5 10, p m ; Dimanches, 5 30 p
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland— 6 50, 8 30, a m ; 12 05, 4 15, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m ; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30 a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m Dimanches, 5 30 p m.
Pour Bangor, Belfast, Kenvargan et Rockland—8 30, a m ; 2 05, 5 10, p m ; Dimanches, 5 30 p
Pour Boston — 5 45, 6 30, 8 15, 9 25, 10 50 a m ; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10, 6 15, 7, 9 30, 9 pm ; — Dimanches 8 15, a m ; 12 05, 4 55, 5 35, 7 25, 9 pm
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15 a m ; 12 05, 5 50 et 7 25, 9 pm.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 (11 25 m ccredi et samedi seulement) p m. Dimanches, 8 15 a m ; 12 05, 5 0, et 7 20 p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 45, 8 30, a m ; 2 05, 3 40, 4 55, 6 10, p m ; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay — 8 30, a m ; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland— 6 50, 8 30, a m ; 12 05, 4 15, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m ; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30 a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m Dimanches, 5 30 p m.
Pour Bangor, Belfast, Kenvargan et Rockland—8 30, a m ; 2 05, 5 10, p m ; Dimanches, 5 30 p m.
Pour Portland, Old Orchard, Kennebunk, Portsmouth, Newburyport et Salem — 8 30 a m, 12 05, 4 05, 5 10 p m ; Dimanches, 5 45, a

TELEGRAPHIE

PLUSIEURS PERTES DE VIE

ET GROS DOMMAGES MATERIELS DANS L'OUEST CANADIEN

Causes par des Feux de Prairie Rapides comme le Vent.

Winnipeg, Man., 14 oct.—Plusieurs pertes de vie et d'énormes dommages causés aux propriétés, voilà l'œuvre, dans ce district, des feux de prairie qui se répandent avec la rapidité du vent, détruisant sur leur passage des granges remplies de foin, des étables pleines de bestiaux, des maisons de fermes, et causant même des morts d'hommes.

A la station d'Elm Creek, un contre-maître, Thomas Hannan, et Ed Lubvan ont été brûlés à mort en luttant contre les flammes.

A St Vital, un Canadien du nom de Arthur St Germain, âgé de 22 ans, a été brûlé ainsi que son frère, en cherchant à sauver du foin dans une grange.

A Headlingly, un nommé D. Tail, en se rendant chez lui en voiture, a été atteint par les flammes et brûlé à mort.

D'autres fatalités seront probablement rapportées aujourd'hui.

AVEC UN RASOIR.

LEMUEL FRENCH S'ENTAILLE LA GORGE.

Le Pauvre Homme n'a pas toute sa Raison.

Lemeule French, qui demeurait à la ferme municipale de Tewksbury, a fait une tentative pour s'ôter la vie, hier matin, et il a réussi à se faire des blessures probablement mortelles.

Depuis quelques temps on s'apercevait qu'il n'avait pas tout son esprit, et après s'être fait la barbe dimanche, il garda son rasoir dans l'intention arrêtée de se tuer.

Il se leva de bonne heure, hier matin, et allumant une lanterne, il descendit dans la cave où il se coupa affreusement la gorge.

C'était vers les cinq heures que ce sinistre drame se passait.

Environ une heure plus tard la victime fut découverte baignant dans une mare de sang. Un médecin fut appelé en toute hâte et il sutura l'entaille en faisant 50 points d'aiguille.

La perte énorme de sang que French a subie rend sa guérison douteuse. Cet homme est âgé de 65 ans; il habitait à la ferme depuis environ dix ans; il a une femme qui demeure à Boston.

DE L'OUVRAGE!

Des Sans-Travail Jettent des Pierres sur des Prêtres

Cadiz (Espagne) 14 oct—Pendant une procession du Saint Rosaire, hier soir, ayant à sa tête l'évêque de Cardiz, une bande d'ouvriers sans-travail ont apostrophé les processionnistes en ces termes: "Il nous faut de l'ouvrage, non des sermons!"

Ensuite ils se mirent à bousculer les gens de la procession et à jeter des pierres au clergé.

Les prêtres ont dû chercher un refuge dans une église. La foule resta au dehors et finalement fut dispersée par les gendarmes.

Au cours de cette bagarre, l'évêque fut légèrement blessé.

La populace resista légèrement à la police et plusieurs des émeutiers ont été blessés.

IL FAUT SE DEFIER.

Un Oncle se fait Voler une Grosse Somme par sa Nièce.

Boston, 15 oct—Hier après-midi, Morris Littman entrait dans l'appartement de sa sœur et lui disait qu'il allait, s'absenter durant quelques heures, et en même temps il l'a chargeait d'avoir l'œil sur sa chambre, vu qu'il y laissait $450 qu'il ne désirait pas emporter avec lui.

Fannie Goldbey, une jeune femme de 22 ans, nouvellement mariée, était sur les lieux dans le temps, et rendant l'absence de Littman, son oncle il est supposé qu'elle pénétra dans sa chambre et lui vola une partie de son argent.

Littman eut des soupçons que c'était sa nièce qui avait commis le vol et il la fit arrêter. Sur la jeune femme furent trouvés $345.

TROISIEME TERME

La Majorite des Politiciens est contre

Washington, 14 Oct.—Un journal de cette localité a fait des investigations au sein de tous les cercles politiques du pays au sujet d'un troisième terme pour Cleveland.

Plus de cent chefs démocrates ont été appelés à se prononcer sur ce sujet, et la majorité a déclaré qu'elle s'opposait à un troisième terme.

Cleveland ne semble pas avoir de chance d'être de nouveau nommé candidat.

GUERTIN CAPTURE

DANS LA MAISON D'UN AMI A SCONTICUT NECK.

Il Avait le Rasoir en sa Possession.

New Bedford, 14 oct.—Arthur Guertin, l'assaillant d'Ella Greenwood, dont on a raconté l'histoire, a été capturé vers huit heures et demie chez Warren H. Damsell, sur le chemin de Sconticut Neck, à Fairhaven.

Ella Greenwood, ou Ellen Welch, de son nom véritable, la victime de Guertin, est en bonne voie de guérison.

Guertin a comparu en cour de district ce matin et a répondu à l'accusation d'assaut meurtrier. Il sera envoyé devant le grand jury.

Guertin avait encore le rasoir en sa possession quand il fut arrêté.

Sharks, le nègre, propriétaire de la maison où le crime a été commis, a été arrêté hier soir. Il a répondu ce matin à l'accusation de tenir une maison de désordre. On se rappelle du crime. Guertin était à jouer aux cartes et à faire la noce dans la maison de Shanks. Pendant une partie, il aperçut sa maîtresse, la femme Greenwood, qui se permettait des choses inconvenantes avec le nègre. Fou de jalousie, Guertin s'empara d'un rasoir et coupa le cou à son amante, puis s'enfuit.

LAVIGNE LE BOXEUR

Grand Combat de Boxe avec Griffo.

Maspath, L. I., 12—La lutte longtemps différée entre Griffo et Kid Lavigne a eu lieu ce soir à l'Empire Athletic Club.

John L. Sullivan, accompagné de Parson Davis et de Tom O'Bourke, assistait à la lutte.

Après la vingtième ro de, l'arbitre a déclaré la partie égale, bien que les personnes présentes soient d'opinion que la victoire appartenait à Kidd Lavigne.

A la fin de la lutte, Ern t, Valentine, Griffo et Lavigne ont été arrêtés par le shérif Doht et conduits à Newtown.

Il Saute dans la Riviere

Lawrence, 14 Oct.—Un garçon âgé de quatorze ans, Louis Marcoux, fils de M. Cyrille Marcoux, est décédé vers midi aujourd'hui en sautant dans la rivière Shawsheen, près du point Merrimack, à North Andover.

Il était à jouer sur la rive avec quelques compagnons, lorsque soudain, il courut se jeter dans le courant rapide.

A la dernière heure le corps n'avait pas encore été retrouvé.

Autre Mort Subite.

Aaron Brown, un citoyen bien connu, est mort subitement hier après-midi à sa demeure, 19, rue Myrtle. Dimanche on l'a vu à l'église; apparemment en très bonne santé. Hier avant-midi, un de ses voisins reçut sa visite. Il était âgé de 71 ans. Il fut pendant plusieurs années contre-maître dans une cour du Massachusetts. C'est une affection cordiaque qui l'a emporté.

Music Hall

Ce théâtre populaire était littéralement bondé hier soir, l'attraction étant les ménestrels de Henry.

Dire que cette troupe a donné satisfaction à son immense auditoire, c'est toute la louange nécessaire. Cette troupe est très nombreuse, et ses succès partout où elle a passé ne se comptent plus.

Les costumes et les décors sont vraiment magnifiques et d'un effet très original.

Il y a un jeune garçon d'une douzaine d'années qui chante comme un ange; rien de plus beau, qui berce plus délicieusement l'âme que cette voix si pure, si fraîche et si cultivée.

Les solos et les chœurs ont été admirablement rendus. Des danses, des farces nègres ont fait rire l'auditoire aux larmes.

Les frères Cramford sur la barre horizontale ont été très amusants. Le clou de la soirée a été des vues de Gladstone, Garfield, Lincoln, le Vésuve en éruption, une tempête sur l'océan, Naples, Venise, etc.

Ce soir, la même représentation; profitez de cette dernière chance d'aller entendre les fameux ménestrels.

Petites Notes.

—La dentiste McGowan, de Montréal, âgé de 30 ans, est mort subitement.

—Louis Gariépy, âgé de 78 ans, ancient gardian de la propriété Chouinard, à Québec, s'est noyé samedi.

—M. Charles Hays a été nommé gérant du Grand Tronc. M. Sergeant confirme la nouvelle. M. Hays était gérant général du chemin de fer Wabash. Il rentrera dans ses nouvelles fonctions le premier janvier.

—A Montréal, la femme Gamache, rue Jacques-Cartier, a été trouvée morte dans son lit; elle tenait un étal au marché Bonsecours. La mort est due à une attaque d'apoplexie. Il y a un mois à peine, son mari mourait subitement au fond d'une cour dans le quartier Ouest.

—Une mort subite à Québec, celle de M. M. Laberge, marchand de la rue du port. Il était à fumer sa pipe dans son magasin, lorsqu'il s'affaissa et mourut avant tout secours.

—L'enquête contre l'échevin Fisset, de Québec, se poursuit à huis clos. Cette affaire intéresse au plus haut degré la population de St Sauveur qui commente sévèrement l'exclusion de la presse des séances.

—Mgr Charles Edouard Fabre a célébré dimanche la fête de son saint patron. A cette occasion, Sa Grandeur officiait à la grand'messe et a fait l'ordination d'un prêtre. Depuis le 1er mai 1893, date de sa consécration, Mgr Fabre a conféré la prêtrise à 999 candidats; il a donc ordonné son millième prêtre.

Anniversaire de Naissance

Mlle Alma Demers a été hier soir, l'héroïne d'une très jolie démonstration de la part de ses parents et amis, à l'occasion de son anniversaire de naissance.

Mlle Demers est la fille de M. Johnny Demers, qui tient une maison de pension sur la rue Middle.

L'adresse a été lue par Mlle Marie Demers et les cadeaux, une montre et un bracelet en or, ont été présentés par Mde Rose Valana.

Un magnifique bouquet a été offert par M. Edmond Leblanc

De nombreux parents et amis assistaient à la fête.

De la musique, du chant et de la danse ont été les amusements de la soirée.

Des rafraîchissements succulents ont été servis, et l'on s'est retiré à une heure avancée, en chante de la politesse de la famille Demers.

UN AMI

Assaut Brutal.

La police s'occupe d'un cas d'assaut commis hier. Un colporteur juif, qui avait vendu quelques bouteilles vides à un marchand de boisson de la rue Crosby, était en train de les livrer, lorsque quelques ivrognes dans la buvette l'assaillirent brutalement.

Il fut non seulement battu sur la tête avec quelques-unes de ses propres bouteilles, mais on lui arracha une partie de la barbe.

Jusqu'à présent aucune arrestation n'a été opérée.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. H. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Lisez la nouvelle annonce de Brown Bros dans une autre colonne. Il y est parlé de corps et calçons pesants pour l'hiver à très bon marché.

La Merrimack Clothing Co., vis-à-vis l'hôtel de ville, vend des pardessus de Shuman pour $15. Ils font comme ceux que les tailleurs vendent $30.

Jamais on a vu à Lowell un prix aussi bas pour un pardessus en fine étoffe que celui que la Lowell Once Price Clothing Co., vend $6. Pensez-y ses pardessus se vendent à Boston $10!

Grande vente de mackintoshes pour hommes, gilets huiles, et toute espèce de vêtements en caoutchouc à bon marché au Bijou Shoe Store, 130 rue Merrimack. Adressez-vous au gérant canadien, M. Chs Dupuis.

Dans les cas de menstruation irrégulière ou difficile, ne manquez pas de faire usage du Dr Delisle's Kinium Compound qui donne au système la force et la vigueur dont il a besoin. $1 00 la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

Putnam & Son ont des sous vêtements qui font parfaitement ayant été fabriqués spécialement pour leur commande. Il y en a pour les hommes très grands, les courts ds, enfin de toutes les tailles. Et ils sont bon marché!

Jamais cette assertion n'a paru plus véridique qu'aujourd'hui: que cela puie de porter un pardessus durant ces jours et ce soirs devenus froids, et d'éviter les mémoires du méd cin. J. L. Chalifoux annonce un gros assortiment de ces utiles vêtements.

Mde Louis Tremblay, modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Ses lectrices qui aimeraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Mackintoshes Pour Hommes.

Vous savez que nous faisons une spécialité de ces marchandises, et que nous avons un très gros stock dans lequel vous pouvez choisir. Nous n'avons que les marques recommandables, celles que nous pouvons garantir. Confections en stock dans les

Longs Gilets, avec Collerettes, Box Coats, avec Collets en Velours, et les Gilets Iverness, sans manches, a $5, 8, 10, 12, 15, $18.

:- Gilets Speciaux. -:

Nous confectionnons sur commande tout Gilet spécial qu'on peut désirer, tels que les Gilets ou Collerettes extra longs, les Collerettes coupées ou volantes, collets en Velours, boutons d'écaille, manches de Soie, à double ou simple devant, ou de toute création que votre fantaisie peut désirer. Nous avons une centaine d'échantillons différents dans lesquels vous pouvez choisir.

Vetements en Caoutchouc.

Gilets en Caoutchouc pour hommes, en drill noir en sheeting. Gilets huiles doublement, pour conducteurs, Gilets Friction, légers ou pesants. Gilets spéciaux pour la Police, les Pompiers, les Mécaniciens, les Conducteurs et les Facteurs. Gilets en Caoutchouc blanc et Couverts de Chapeau, pour Cochers.

Vetements tres Huiles.

Longs Gilets huiles pour Conducteurs, Gilets et Pantalons huiles, Tabliers et Chapeaux huiles, Mitaines et Gants en Caoutchouc doubles ou pas doublés, Tabliers, Chapeaux, Couvertures et Sheeting en Caoutchouc.

PRIX SPECIAUX pour les compagnies ou en quantité. Nos prix sont garantis raisonnables.

The BIJOU SHOE STORE, == Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Ecoles du Soir.

L'ouverture des écoles du soir a eu lieu hier soir pour donner les cartes d'admission.

Les Dlles Ross sont toujours à leur poste comme d'habitude à l'école Bartlett, ainsi que Mlle Rebecca Gill à la Aiken Avenue.

Numéro Souvenir.

Nous accusons réception du numéro souvenir de l'*Avenir National*. C'est un numéro qui porte bien son nom et il est évident que tous les Canadiens ont apprécié et accueilli avec plaisir ce travail de notre confrère. Outre les magnifiques photographies des principaux édifices et monuments de Manchester, nous remarquons celles de plusieurs dignitaires ecclésiastiques, de nos professionnels et de nos hommes d'affaires les plus marquants, avec une notre biographique qui intéresse tout homme qui suit le mouvement progressif chez nos compatriotes de Manchester. Somme toute, c'est un ouvrage qui se recommande réellement à l'attention du public canadien, et, de plus, tout le monde a sans doute, comme nous, appris avec plaisir que les employés de l'*Avenir National* "dépensent leur argent ici, chez les gens de la ville" comme il est dit à peu près en ces termes dans l'annonce publiée sur la dernière page du numéro souvenir dont nous parlons.

Nos félicitations et nos remerciements à qui de droit.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre. Adresse à vous au professeur A Mirault, No 537 rue Moody.

AZARIE CHOQUETTE, Près de l'église St-Jean-Bte

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Seulement une Opinion Sur les : : : : : :

Pardessus

De Shuman !!!!

Ils n'ont pas d'Egaux.

A $15.00

Nous vous offrons un Vêtement aussi bons que ceux pour lesquels les tailleurs demandent $3. Ils font comme des habits sur commande et sont vendus à juste moitié prix. Ils sont noirs ou bleus. Nous avons aussi le brun fashionable et le gris Oxford—quelques-uns sont doublés en Clay—laissant un Vêtement pure laine à l'intérieur comme à l'extérieur.

De $5 a $30.

Nous avons l'assortiment le plus complet de Pardessus qu'il y ait à Lowell, mais vous pouvez ne pas prendre notre parole. Or, venez voir par vous mêmes.

Merrimack Clothing Co.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare du Monde **5c.**

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du vrai Havane. Par **Flood.**

Dr J.H. BRETON Specialiste

Pour les **Maladies Secrètes des Femmes**

Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché — 169 Rue Merrimack.

On DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, sérieux, pour voyager dans les villes de campagne pour recommander, fonctions, Salaire $780, expenses $2.50 par journée, et les frais de voyage en sus. Références. Envoyez timbre pour réponse. Adresse, Mr. Mitchell, Manager, Dominion Company, 318 Dearborn Building, Chicago.

Geo. E. Mongeau,

452 Rue Merrimack.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

55 RUE MERRIMACK.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La Seule d'Amateurs de Thés et de Cafés que se distingue du reste, magasin est la meilleur pour ce genre. Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THÉ, 58 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. MERCREDI, 16 OCTOBRE 1895 N 786

LA UNION CLOTHING CO.

Prend cette méthode d'annoncer aux résidents de Lowell et des environs que nous avons acheté le stock entier et les garnitures du magasin

197-199 Rue Middlesex.

A ce magasin nous avons ajouté un stock considérable dans les derniers goûts de HARDES FAITES égal à aucun ouvrage fait par un tailleur. En les voyant vous serez convaincus de nos avancés.

Habits d'hommes à très bas prix.

Pardessus d'hommes à très bas prix

Pantalons d'hommes à très bas prix.

Habillements d'enfants à très bas prix.

Articles de toilette, Sous vêtements, Chapeaux, Casquettes, &c., &c. dans les styles les plus nouveaux, aux Nos. 197-199 RUE MIDDLESEX.

Ouvert le soir. Commis canadiens.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Hier, la petite Georgie Gordon, qui volait des journaux dans les corridors, a été condamnée à $3 d'amende par le juge Hadley.

Outils de charpentiers, ferronnerie de toute sorte, au Thompson Hardware Store, où M. Napoléon Lafleur est employé.

M Brazeau, propriétaire du *Jean-Baptiste* de Pawtucket, R I est en cette ville par affaires; nous avons eu le plaisir de sa visite à nos bureaux.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Un nommé William Blaney a été arrêté hier soir pour avoir assailli un jeune homme de Barnstein avec une bouteille vide et lui avoir arraché les cheveux.

Hier, le L., L. et H. a discontinué son service entre Haverhill et Lowell qui ne peut payer qu'en été. Le service ne se fera plus que de Lawrence à Lowell.

A VENDRE—Pour $95, un bon piano droit "Upright" valant beaucoup plus; mais il doit être vendu, 411 rue Stevens. Prenez les tramways de la rue Westford.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dents, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentiers, etc., etc., allez chez le Dr G J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

A VENDRE—Une épicerie située au No. 76 rue West Third sera vendue à de bonnes conditions, vu que le propriétaire désire s'en débarrasser pour cause de santé.

M. John A Storey, de la New York Cloak & Suit Co., est à New York pour y faire l'achat de manteaux et collerettes. Les dames trouveront un lot intéressant de hautes nouveautés à la fin de la semaine au No 12 rue John.

PERDU.—Un "satchel" avec porte-monnaie, du beurre, et autres effets, à partir de la rue Coolidge, Petit Canada, à l'Hôtel de Ville. La personne qui l'a perdu a passé par la rue Moody. Celui qui l'aura trouvé sera récompensé s'il va le porter au presbytère ou à l'Etoile.

L'école du comté pour les enfants qui font l'école buissonnière, à Chelmsford, a plus d'élèves qu'elle ne peut commodément en contenir, et plusieurs petits délinquants n'ont pu y trouver de place, de sorte qu'ils peuvent manquer l'école tout à leur aise.

Jonh Sullivan, un maçon, domicilié au No 52 rue Willie, prétend avoir été assailli, hier après-midi, au coin des rues Merrimack & S flo'k, par le nommé Edouard Lorose, un jeune homme de 27 ans qui a déjà comparu en cour pour d'autres délits. Sullivan a été blessé légèrement. Ces deux hommes avaient bu.

Hardi Voleur

Hier soir, comme un homme du nom de McEvoy, âgé de cinquante ans, passait sur la rue Dutton, un nommé William Manning l'accosta et lui arracha sa montre.

Un peu plus tard un agent de police arrêtait le voleur et trouvait la montre en sa possession.

Vente a l'Encan.

Du contenu de 20 chambres, au No. 13 rue Tyler, vendredi à 9 h. 30 a. m. précises, beau ou mauvais temps, consistant en ameublements de chambre, literie, tapis, poêles, fournaux de cuisine, vaisselle, etc., etc.

Par ordre, John A. Tucker, hypothécaire, A. E. O'Heir & Co., encanteurs.

Le Feu dans un Cottage.

A une heure quarante cinq, hier après-midi, une alarme fut sonnée à l'avertisseur 162, faisant accourir les pompiers sur la rue Pawtuck t, où un incendie s'était déclaré dans un cottage, en arrière des glacières de Gage.

Des flammèches sortant par un trou de cheminée avait mis le feu à un lit tout près. Un ameublement de chambre a été consumé; les dommages sont de $50.

Cette maison, habitée par S. M. Prescott, appartenait à Daniel Gage.

LES COMMISSAIRES DE POLICE

Les Licences de Chs W. Cheney devront être renouvelées

A une assemblée de la commission de police, hier soir, une lettre a été reçue de l'avocat Bent, demandant que les deux licences de feu Charles W. Cheney, qui est mort, ces jours derniers à l'hôpital, soient transférées à M. James N. Morse, exécuteur testamentaire, ce qui fut refusé, vu que la loi rend une nouvelle application nécessaire de plus, le nouvel applicant devra payé le plein prix, soit $1300.

Michael J. O'Boyle s'est plaint qu'un agent de police avait brutalement battu un cheval il y a quelques jours. Le surintendant Davis reçut l'ordre de faire des investigations.

John H. Ring est venu montrer ses avertissures en cas d'urgence, nouvellement brevetés; on en placera à une dizaine de par la ville, à titre d'essai.

GROS HERITAGE!

22 MILLIONS ATTENDENT UN HOMME DE LOWELL.

Ce qu'il Fera avec cette Enorme Fortune.

Sans doute l'homme le plus heureux à Lowell hier était James Pass, un mécanicien qui habite la rue Dutton.

Cet homme, né en Angleterre, a passé la quarantaine; il demeure en ce pays depuis 23 ans. On le dit un excellent homme, habile dans son métier qu'il a commencé à apprendre à l'âge de 13 ans dans son pays natal.

Jusqu'ici il n'y a rien dans la vie de Pass qui soit excessivement intéressant; mais vous changerez d'idée si l'on vous dit qu'il prétend hériter d'une fortune de $22,500,000, en outre d'une grande quantité de terrain en Angleterre. Il dit que cet énorme héritage lui vient de la cœur de sa mere Mary Pickering, de Bolton, Lancashire (Angleterre) qui est morte depuis une trentaine d'années.

Pass dit qu'il aurait pu entrer en possession de ces biens en n'importe quel temps depuis la mort de sa tante; mais il n'explique pas clairement la raison qui l'a fait attendre si longtemps avant le faire cet héritage. Nous avons compris que les documents lui donnant droit à cette fortune n'ont été trouvés par lui que tout dernièrement dans un vieux secrétaire pryé cinq louis, et qui lui est revenu à la mort de sa mère il y a six ou huit ans. Ces documents ont été portés chez un avocat qui les a examinés attentivement. On ignore ce que l'avocat a dit de ces documents, mais toujours est-il que Pass annonce qu'il part pour l'Angleterre samedi avec un ami dont il paiera toutes les dépenses, et qu'il reviendra bientôt avec l'argent dans sa poches.

Pass a des idées assez originales quand il raconte ce qu'il va faire avec son héritage. Quoiqu'il ne soit pas un ivrogne, il a l'intention d'acheter toutes les bouteilles qui seront à vendre en cette ville, et peut-être pour les donner aux sociétés de tempérance qui les changeraient bien vite en restaurants où l'eau claire serait l'unique breuvage.

Il est bien décidé à donner $5000 à l'hôpital St Jean.

Il y a un homme en Angleterre, un vieil ami, à qui il donnera une ferme.

Il achètera la Kitson's Machine Shop, où il est employé

Il fera aussi l'acquisition de l'hôtel de ville et le louera ensuite à la ville. Il publiera aussi un journal, si son argent ne se dépense pas assez vite.

Avant de partir, il se propose d'acheter quelques montres en or et autres objets pour les donner à sa femme et à son fils en Angleterre.

Il a $1000 en banque qui lui serviront à rencontrer les frais de ce voyage.

Naturalisation.

Hier après-midi, dix autres de nos compatriotes ont été naturalisés. Ce sont les messieurs suivants: Jos A. Brodeur, François Boutin, Frédéric Bussière, W. L. Chaloux, Esdras Coutu, Charles Dupuis, David Dumont, Victor Hudon, Moïse Pothier, Léon Sarre.

Quarante-cinq auraient dû se présenter.

Nous espérons qu'ils se présenteront d'ici à la fin du mois, afin d'avoir droit de voter aux élections municipales qui auront lieu le 10 décembre.

Le bureau de l'Union sera ouvert samedi prochain seulement, car ce soir est le dernier jour d'enregistrement et ceux qui ont à se faire inscrire doivent le faire de suite.

Le bureau des registrateurs sera ouvert jusqu'à 10 heures ce soir.

L'Association Catholique.

Vu le mauvais temps, la conférence qui devait avoir lieu hier soir aux salles des jeunes gens de l'Association Catholique, a été remise à mardi prochain.

Cette saisonne ne sera pas la seule, on nous informe que chaque mois "le troisième mardi" pendant le temps de l'hiver, une soirée instructive sera donnée.

Ainsi la soirée de novembre sera une discussion à laquelle prendront part tous les membres; le sujet sera "Artisans et Cultivateurs."

Les anciens amateurs sont priés de se réunir ce soir aux salles du Collège.

La Crue des Eaux

La crue des eaux de la rivière Merrimack se continue avec rapidité, et il ne s'en manque pas de beaucoup que ce cours d'eau submerge ses rives. Lundi soir le pont temporaire des employés qui travaille à un nouveau pont de la rue Moody a été emporté par le courant avec trois brouettes qui se trouvaient dessus.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

UN BANDIT MASQUE

DEMANDE A UN CONDUCTEUR TOUT SON ARGENT.

Il Pointe sur lui un Revolver Menaçant.

Leonard Moss, un conducteur sur la ligne de Nashua du Lowell & Suburban Electric Road, a eu maille à partir avec un bandit masqué, hier soir, près de la ligne frontière de Hudson.

Le tramway de Moss avait quitté Nashua à 10 h. 07, ayant deux voyageurs sur les sièges de devant, lorsque rendu près du pont de Hudson, un autre passager sauta dans le tramway sans tout d'abord attirer l'attention.

Comme le tramway s'engageait dans la montée, assez roide en cet endroit, le conducteur, qui était à l'avant, partit pour se rendre à l'arrière et tomba face à face avec l'inconnu, un homme de cinq pieds six pouces environ, et qui portait un masque tait avec un mouchoir troué à l'endroit des yeux.

Le bandit, d'une voix sourde intima au conducteur l'ordre de lui remettre de suite tout l'argent qu'il avait sur lui.

Le conducteur refusa. Alors le bandit sortit de sa poche un revolver, et s'écria:—Jeune homme, donne ton argent ou je te flambe la cervelle.

Moss sauta hors du tramway et courut de l'autre côté de toute la force de ses jambes, car sa vie était en danger. Rendu à l'avant du tramway, qui allait à une très faible allure dans la montée, le conducteur monta aux côtés du mécanicien.

A cette vue, le bandit sauta sur le sol et disparut dans les ténèbres.

Les voyageurs dans le tramway furent terriblement effrayés quand ils apprirent ce qui était arrivé.

Aussitôt que la police de Nashua fut informé de cette tentative de vol, plusieurs agents partirent à la recherche du malfaiteur.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 50c la chopine; 75c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé; $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Heureux est l'homme qui a pris l'habitude d'acheter ses vêtements ici.

Il y a des avantages distincts qu'on ne peut avoir chez le tailleur—l'avantage de voir comment l'habit fait,—les questions d'apparence, de coupe et de prix,

Si les habits vous font, la tâche est faite pour la saison.

C'est parce que nous savons que les beaux vêtements de Rogers, Peet & Co. sont les meilleurs habits tout faits en Amérique que nous appuyons sur ce fait depuis plusieurs mois. De $15 à $25 pour ces habits, ou de $8 à $18 pour les excellents habits pure laine sortis de nos propres boutiques.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Vente a Bonne Heure de

Couvertures - De Lit et de - - Confortables.

A 25 cts chacune,

5 caisses de Couvertures en Coton 10-4, blanches, grises et brunes, bords assortis.

A 69 cts la paire,

5 caisses de Couvertures grises, 11-4, légères imperfections, bords assortis.

A 98 cts la paire,

Trois caisses de Couvertures blanches et grises, avec bords colorés assortis, très pesantes et pleine grandeur.

A 75 cts chacun,

5 ballots de Confortables, pleine grandeur, très pesants et bien faits.

A 98 cts chacun.

3 ballots de Confortables, pleine grandeur, en Indienne colorée, 4 lbs de "batting," et égalant n'importe lequel vendu à $1.25.

Edredon pour les Manteaux, blanc, bleu, cardinal, gris, rose à 29c. la vge.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageois on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

-- Flanelle toute pure laine --

A Bon Marché!

Nous venons de recevoir de la manufacture un gros envoi de Flanelles pure laine, légèrement endommagées, et nous allons les offrir aux bas prix suivants:

1er LOT.

Flanelle croisée, rouge, bleu foncé ou bleu marin, pure laine 12 1-2c. la verge.

2me LOT.

Flanelle croisee, rouge et bleu foncé, d'une qualite fine et large, valant 20c, pure laine. 15c. la verge.

3me LOT.

Flanelle croisée, rouge, bleu foncé ou d'une beau bleu marin, aussi rouge foncé, d'une qualité bien fine, pure laine, 19c. la verge.

4me LOT.

Flanelle en Serge ou en Drap de Dame, de grande largeur (54 pcs), bleu foncé, noire ou brune, pure laine, 39c. la verge

Nous avons aussi des coupons de Flanelle grise d'une bonne qualité en coton et laine pour 12½c. la verge, pour Jupons, Chemises, &c.

Dans le Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTÉ
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 16 OCTOBRE 1895.

Le *Star* de cette ville insulte les Canadiens à propos du prochain banquet du Club Frémont. La francophobie est toujours à son apogée dans les officines de ce malicieux confrère qui ne sait pas encore pour quelle raison les Canadiens sont républicains. Il y a bien des choses que le *Star* ne sait pas et qu'il ignorera probablement toujours.

DE NOUVELLES PROMESSES.

Les difficultés religieuses de Danielson paraissent en bonne voie d'être réglées d'une manière équitable, si nous en croyons les nouvelles qui nous parviennent.

Comme nous l'avons déjà annoncé, deux Canadiens de Danielson, MM. Eloi Jetté et Jean Bessette, furent délégués par leurs compatriotes auprès de Sa Grandeur Mgr Tierney, qui les aurait très bien reçus et leur aurait promis d'effectuer aussitôt que possible, dans la desserte de la paroisse, un changement conforme aux désirs des paroissiens canadiens. C'est du moins ce qu'ont rapporté à leurs commettants ces deux délégués chargés de cette importante mission.

Il paraîtrait que l'entrevue des délégués avec Mgr Tierney s'est faite en présence du curé de Waterbury, le Rév. J. E. Bourret, celui-là même qui a fait au nom de son Ordinaire les promesses que l'on sait au Dr Leclaire, promesses qui n'ont pas été tenues.

Mgr Tierney est de retour de Rome où il a été sans doute pour soumettre au Pape la question canadienne de Danielson; s'il a changé d'attitude depuis ce voyage, c'est sans doute parce que le St Siège a insisté sur la nécessité du clergé national partout où la chose est possible, comme à Danielson, par exemple.

Rome, siège de la justice, de l'équité, ne pouvait régler la question autrement.

Maintenant, l'on peut bien se demander si Mgr Tierney va enfin remplir ses promesses?

Nos compatriotes de Danielson ont déjà été trompés; mais cette fois-ci, si les apparences ne sont pas trompeuses, leur cause paraît définitivement gagnée.

Souhaitons que ce soit vrai.

SHORTIS

Les Exceptricies du Prisonnier au Queen's Hotel

L'instruction de la cause de Shortis, s'est continué toute la journée, aux assises criminelles de Beauharnois.

M. McMaster a tranquestionné longuement le frère Dunne, de Waterford, sur la conduite du prisonnier à l'école, son aptitude physique, sur ses accès d'asthme. Cet examen a donné lieu à de longues dissertations philosophiques ou légales entre le révérend frère, l'avocat de la Couronne et les avocats de la défense.

Le frère Dunnerépète que pour lui, il n'aujourd'hui considi re Shortis comme pauvre d'esprit, avec de faibles et lointaines lueurs. C'est encore son opinion.

Henri Malabar dit qu'en Angleterre il a été gardien de fous pendant de longues années.

A Montréal il a travaillé comme gardien de nuit au Queen's Hôtel. Quand Shortis venait à l'hôtel, il était frappé de ses actes. Il dansait, sautait, se roulait à terre, grimpait les escaliers 4 à 4. Il chantait des choses absurbes et sans suite.

Un soir Shortis lisait dans le salon réserve des dames. Il avait allumé toutes les lampes électriques au nombre de 10 et autant de becs de gaz.

Le témoin voulut en éteindre une partie et lui fit observer que ce luxe de luminaire n'avait pas de bon sens.

Shortis se jeta sur lui. M. Malabar le prit par les poignets et le mit hors du salon malgré sa résistance.

Shortis était sobre. Le témoin savait que le prisonnier sortait toujours avec un revolver.

De nombreuses plaintes ayant été formulées au gérant contre Shortis, l'employé lui a fait des observations et il répondait d'une façon très insolente.

Un jour Shortis braqua son revolver sous le nez d'un pensionnaire.

Shortis se cachait dans les corridors pour faire peur aux filles d'hôtel et les embrasser.

M. McMaster demande au témoin s'il y a au Queen un règlement interdisant aux pensionnaires d'avoir de la lumière et de lire après une heure du matin. M. Malabar répond que ses fonctions de gardien de nuit lui imposaient de veiller à ce que les lumières fussent éteintes dans le salon à une certaine heure et que d'ailleurs si Shortis avait eu le d sir d'y rester il n'y est pas vu d'inconvénients pourvu qu'il se contentât de deux ou trois lampes allumées au lieu d'en vouloir une vingtaine.

L incident du revolver braqué sur un pensionnaire est revu. Shortis démontait son revolver sur le trottoir devant l'hôtel. Un pensionnaire lui enlève le barillet et Shortis lui met aussitôt le canon sous le nez.

Léon Leduc, chef de police de Valleyfield, est ensuite assermenté.

M. St Pierre veut savoir avant tout si le chef a vu le Dr Lussier depuis vendredi soir. Le chef reconnaît être venu samedi en chemin de fer avec le docteur. Il dit que M. Miron est venu le voir à son bureau où il lui a parlé des opinions qui lui avaient été posées.

M. Leduc reconnaît encore que le Dr Lussier lui a parlé de tout cela, mais *pas directement*. C'était dans le train de ce matin.

Il y avait d'autres personnes présentes, le chef les nomme.

Le Dr Lussier a causé de l'attitude du prisonnier après la tragédie.

—Qu'a-t-il dit, demanda M. St Pierre?

—Il a mentionné que Miron avait dit que Shortis dormait dans sa cellule.

M. Leduc dit que M. le Dr Lussier ni personne ne lui a dit de répondre par la négative, et ce dans l'intérêt de la cou-onne.

Il est arrivé le 2 mars au matin à la station, il était entre 3 et 4 heures du matin. Shortis était en cellule.

I e chef reconnaît qu'il est possible que M. Miron lui ait exprimé sa surprise de ce que Shortis dormita.

Lui même reconnaît avoir fait la même réflexion de surprise.

Il finit par dire *qu'il lui semble que Shortis dormait.*

Enfin, M. Leduc consent à reconnaître que s'il a été sous l'impression que Shortis dormait, c'est *qu'il devait en effet être endormi.*

Au sujet du déjeuner, Leduc dit que le prisonnier a bien mangé, mais qu'il a laissé cependant quelque chose.

M. Laurendeau reprend le témoin.

Dans quelle position était le prisonnier quand vous êtes entré dans la cellule?

—La porte est au nord, le banc est à l'ouest, le prisonnier avait la tête au sud, répond le chef.

M. Laurendeau comprend par là que le prisonnier tournait le dos au chef de police.

La tranquestion continue au sujet du déjeuner que Shortis a bien mangé, tout en laissant quelque chose. L. chef ne se rappelle pas ce que c'était. Il avait envoyé à l'Hôtel Windsor chercher un déjeuner en disant que c'était pour *monsieur* Shortis. Le patron, connaissant la voracité de son pensionnaire, l'a fait en conséquence.

On s'attend à ce que M. et Mme Shortis soient interrogés comme témoins cet après-midi même.

Le matin, à l'ouverture de la séance M. Robert Mack y, qui demeure sur la rue St Antoine à Montréal, donne son témoignage; il corrobore en grande partie le témoignage du gardien de nuit, Malabar, sur les excentricités du prisonnier.

Mlle Nellie Anderson, la jeune fille à qui Shortis écrivait des lettres d'amour, est ensuite interrogée.

Mlle Anderson dit qu'elle a fait la connaissance de Shortis trois mois avant la tragédie. Shortis lui rendait visite assez souvent chez son beau-père, M. M. Guinness qui s'opposait à recevoir le jeune homme. M. Shortis, dit-elle, venait à la maison quelquefois l'après-midi, d'autres fois, le soir. Le témoin dit que son frère "Jack" était très familier avec le prisonnier. Ils sortaient ensemble pour s'exercer à tirer à la cible. J'étais rarement seule avec M. Shortis, quand il venait chez nous. Mon frère demeurait au salon. J'ai trouvé les actes du prisonnier parfois étranges. Il me visait de son revolver, dans les salons, chez mon père. Je croyais que c'était pour rire.

Il craignait toujours d'être volé et me faisait tirer les rideaux, prétextant qu'il entendait des bruits de pas sur le balcon Il voulait s'assurer de tout par lui-même. Ce soir-là je devais aller rendre visite à une amie, à Melocheville, près de Beauharnois. M. Shortis insista pour avoir une voiture couverte pour nous y conduire. Comme j'étais enrhumé, nous n'y sommes pas allés.

Un soir, alors que je revenais du patinoir avec un jeune homme du nom de MacVicar, Shortis, qui marchait quelques pas derrière nous, sortit un revolver et tira quelques coups.

Le soir du meurtre, Shortis est venu chez nous vers sept heures du soir. Il paraissait très excité Il ne plaignait de douleurs à la tête.

—A quelle heure Shortis a-t-il quitté la maison le soir de la tragédie?

—A dix heures moins le quart, répondit Mlle Anderson.

—Votre frère Jack était-il présent à ce moment?

—O.ui.

—Shortis est-il revenu à la maison ce même soir?

—Oui, il est revenu quelques minutes plus tard pour avoir une lettre qu'il avait laissée sur la table. Comme la porte était fermée, il frappa à la fenêtre.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,

DrJ.H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes.
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché. — 159 Rue Merrimack.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, actif, pour voyager dans les intérêts d'une maison de commerce de la ville. Salaire fixe payable $18 par semaine et les frais de voyage ou nos. Situation permanente. Pas dans la ville: une envoyée sérieuse. The Dominion Company, 419 Omaha Building, Chicago.

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
Un Don Gratuit!
A partir de samedi le 12 octobre, nous offrirons à chacune de nos pratiques un exemplaire de l'Atlas complet de Gastelle, magnifiquement relié et doré.
C'est un livre qui devrait se trouver dans chaque famille. Le prix du catalogue est de $5 00; mais en vrale valeur est au-dessus de ce prix. Ne manquez pas de vous en procurer un.
Occasions Speciales,
Nous offrons aussi aux premières pratiques des Occasions Spéciales dans les Gilets à $5 75, $6.75 et $8.75, valant de $7.50 à 11.50. Les modes et les tissus les plus récents.
Collerettes en Fourrures. Notre assortiment de Collerettes en Fourrures ne s'a jamais été plus complet Il consiste en toutes les longueurs populaires de Mink, Marte, Veau Marin, Electrique, Veau Marin de Laine, Astrakan, &c. Nous solliciton une comparaison de nos prix avec d'autres.
EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, s'affaissement du système nerveux, etc, etc. Il est absolument sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irregulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle & Co., Lowell Mass.

Un Avis Special
A nos profitques et aux autres qui désirent se procurer nos cartes-primes pour des portraits au crayon:
Nous allons donner encore 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte et des informations.
Remarquez qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.
Geo. E. Mongeau,
452 Rue Merrimack.

PIANOS
N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.
MACHINES A COUDRE, White, les Household, les Davis, les Helmuth, les American et autres.
GREEN,
33 RUE MERRIMACK.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste prompt ement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Joseph H. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucker, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits à la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
472 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
33 Rue Merrimack. — coin de
Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jonas et de toutes les meilleures Liqueurs Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.
Résidence privee,
14 Rue Howard 14.

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

Avis
M. Ed Vincelette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 8 Associate Building, rue Merrimack.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle.
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.
NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables.

Pardessus
La température pour les Pardessus est arrivée, et les Pardessus sont ici pour la température et pour vous. Nous en avons un très fort assortiment à vous montrer, comprenant tous les tissus, à dessus doux ou rude.
En Kerseys, Beavers, Meltons, Vicunas, &c., faits et garnis dans le style le plus récent que l'art du tailleur connaît e. Prix faits—c'est le mot; parfaits de style, de coupe, de fabrication, garniture et de fini. Voyez les beaux modèles de notre assortiment de
$8 a $15.
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

Un Fait Certain!
Le temps froid est à nos portes, les longues soirées orageuses s'en viennent à la cour e et nous nous préoccupons de savoir comment nous allons passer ce temps là. En répondant à cette question qui semble générale la propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des Rues Moody et Tilden, annonce qu'il est occup à recueillir tous les livres plus récents qu'il peut trouver Aussi l'a un stock de journaux français, magazine et feuilles littéraires, comprenant 5 différentes so tes (Parisiens et Canadiens.)
Son magasin a été agrandi et le nouvel esp ce a été consacré à l'étalage des livres, des journaux français, &c., &c.
Mlle G. Beaulieu, qui est chargée de l'administration du dépa tement des livres et revues sera heureuse de recevoir la visite de ses amies.
Un bon assortiment de bonbons de toute sorte toujours en stock.
☞ Souvenez vous de l'adresse
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
P. S.—Agents spéciaux pour la vente de la plus belle revue mensuelle qui soit publ ée, "La Bonne Littérature Française." Prix 12 cts.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST.
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell comme suit:
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 3, 30, 3 20, 4 05, 5 10, 15, 7, 30, 9 20 p m; — Dimanches, 8 15, a m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6, 15 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, a m; 4 50, 6 17 45, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6, 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15, a m; 12 05, 5 50, et 7 20, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 55, 8 30, a m; 2 05, 3 40, 4 05, 6 15 p m; Dimanches, 5 50, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sace et Portland—6 50, 8 30, a m; 12 05, 4 05, 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m.
Pour Bangor, Belfast, Rockport et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Bar Harbor, St. John, Halifax, N. S., Montréal et Québec—8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.
Pour Eastport et St Jean (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias port (via steamer Frank Jones et Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 36, 6 50, *7 45, *8 50, ¶9 00, *9 40, 11, a m; 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 33, p. m—Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, *7 48, ¶7 57, 9 03, ¶9 10, 11 03, 11 57 a m; 1 41, ¶3 03, 4 04, 4 35, 5 20, *5 3', 6 24, 7 52 p m; — Dimanches, ¶7 18, ¶7 57, 8 45, ¶9 16, a m; ¶4 25, 5 55 p m.
Pour Woburn—6 30, ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 41, 4 30, ¶5 33, p. m; Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, *7 48, ¶7 57, 9 03, ¶9 10, 11 03, 11 57 a m; 1 41, ¶3 03, 4 04, 4 35, 5 20, *5 3', 6 24, 7 52 p m; — Dimanches, ¶7 18, ¶7 57, 8 45, ¶9 16, a m; ¶4 25, 5 55 p m.
Pour Woburn—6 30, ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 41, 4 30, ¶5 33, p. m; Dimanches, 8 45, a m.
☞ Express, ¶ seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 15, 5 00, p m.
Pour Salem et autres Stations—8 38 a m; 1 26, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m. Dimanches, 2 15 p m.
Pour Andover, Bedford et Wilton—9 4 a m; 1 47 3 45 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 41 p m. — Dimanches pour Greenfield, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, a m. 12 11, 1 49, 3 43, 5 42, 6 10, 8 13, 8 43 p. m. ; Dimanches, 9 00 a m. ; 12 05, 5 50, et 7 20, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Pennacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 6 40, 7 11 11, 1 49, pour Franklin et Bristol seulement, 5, 42, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction, 9 40, a m, 1 49 p m.
Pour St Johnbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 49, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a. m.; 12 11, 8 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montreal et Boston Air line—9 45 a. m.; 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction—12 11 a m, 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
¶ Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. de Passagers et Billets.
H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

Perdu.
Un porte-monnaie contenant entre 12 et 13 piastres et un livret de l'Union St Joseph ont été perdus sur les rues Merrimack, Moody, Cabot, Petit Canada ou Centralville. Celui qui l'a retrouvé et le retournera à Delle Laura Paris chez A. G. Pollard & Cie, coin des rues Merrimack et Palmer, sera libéralement récompensé.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 67
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
TROISIEME PARTIE.
L'ŒUVRE DE HAINE.
I
(*Suite.*)
Un des coins les plus brillants des environs de Paris, quand les beaux jours commencent, est sans contredit le Point-du-Jour. La situation est charmante. D'un côté le bois de Boulogne, de l'autre, la Seine. Et le voyage est si commode! On peut se rendre au Point-du-Jour par les bateaux mouches, par les trains, par les fiacres, tous les genres de véhicules. Il y a même des tramways qui organisent le dim nche et les jours de fêtes un service extraordinaire.
Aussi tout Paris se rend là, tout le Paris qu'on pourrait appeler le Paris moyen: petits bourgeois, employés, tous ceux qui veulent prendre un peu de bon temps, marg r une friture ou une matelote en plein air, sans trop dépenser, avec la Seine devant soi, la Seine sillonnée d'embarcations, toute pleine de mouvement et de bruit. Dès que le soleil d'avril se montre, que les brumes se dissipent, le Point-du-Jour reprend son animation. Des foules s'assemblent sur les berges. Les restaurants se remplissent. Les chevaux de bois et les guinguettes en plein vent s'installent et les badauds se multiplient.
Il y a des teneurs de jeux de bonneteau qui débitent au souffl de la Seine leurs boniments propres à séduire les naïfs, des vendeurs de choses invraisemblables qui essaient d'attirer la clientèle à grands cris plus rauques que leur marchandise. Des bateleurs, des cris, des sons de trompettes, des montures de noces échappées des chevaux de bois s'élèvent de tous les côtés, s'éparpillent dans tous les sens et forment un vacarme, un tohu-bohu capables de casser et d'affoler les têtes les plus solides, mais le Parisien, mais l'employé enfermé toute la semaine dans un magasin silencieux aime ce tumulte et ce bruit, et le Point-du Jour a toujours ses habitués fi èles, qui, au lieu de diminuer, semblent au contraire augmenter d'année en année.
Par une de ces après-midi d'avril les plus ensoleillés, vraie journée de printemps, diaitant une foule s'était amassée, au Point-du Jour, autour d'un homme vêtu d'un costume un peu excentrique, casquette, paletot, pantalon à larges carreaux noirs et blancs qui lui donnaient l'air d'un damier, et qui s'époumonait pour attirer les curieux.
Il avait devant lui, dans une mauchoir, presque des vêtements communs, salope tes bleues, pantalons de coutil et une ou deux pièces entières de cotonnade pour faire des mouchoirs ou des chemises.
Il fisait chaud. L'homme était en plein soleil, et de temps en temps il s'épongeait le front; en même tem s il tarissait de sa voix la plus aigüe cet appel encourageant:
—Approchez, messieurs, mes dames, approchez! la vue n'en coûte rien! C'est l'h ibillement complet mis à la portée de tout le monde. Pour trois francs on peut se promener dans les rues sans craindre d'être appréhendé par un Roussin quelconque pour outrage aux bonnes mœurs. Pour trois francs on a un grimpant (pantalon), une limoce (chemise). Pour trois francs! Vous vous dites, messieurs et mesdames, c'est pour rien! Comment cet homme fait-il? Il est certain que s'il me fallait cueillir le coton, le filer, le teindre, le tisser, le fabriquer, le coudre, en faire, en un mot, ces vêtements ex pais, qui ont une grâce et une coupe que les plus grands tailleurs enviraient, s'il me fallait faire tout cela moi-même, ce n'est pas trois francs, mais trois mille francs peut-être que je vous demanderais, car il m'aurait fallu trois ans pour les faire. Mais sans travailler mon compte, s'il m'avait fallu acheter l'étoffe, payer les ouvrières qui l'ont coupé et cousue, ce n'est pas encore trois francs que je vous demanderais, mais trente. Je ne pourrais pas à moins de trente francs me séparer de vêtements confectionnés avec cette sollicitude et cette perfection. Je vous vois vous regarder, embarrassés et intrigués. Je lis dans vos yeux, sur vos lèvres cette question: Alors comment fait-il? Ils les voie donc? Oui, messieurs et mesdames, j'aime mieux tout avouer. Ces vêtements.
Il semble regarder avec attention autour de lui, et dit, d'un ton confi leutiel:
—Il n'y a pas de sergents de ville? Non?
Et il poursuit:
—Eh bien! je vais tout vous dire. Ces vêtements sont des vêtements volés. Volés toute cette cotonnade. Volé, tout ce que j'ai là, ce qui me permet de tout donner pour rien. Tâtez! voyez! c'est pour rien! A trois francs, c'est pour rien! Ce n'est pas la journée de l'ouvrière!
De tous côtés, des mains se tendaient et l'homme s'apprêtait à servir ces acheteurs, quand tout à coup un homme long, maigre, aux yeux fiévreux, vêtu de noir des pieds à la tête sortit de la foule à côté de lui et lui mit la main sur l'épaule.
L'homme tressaillit.
Anselme, murmura-t-il.
—Oui, c'est moi. Viens!
—Où cela?
—J'ai besoin de toi.
Rigobert, car l'homme au boniment n'était autre que Rigobert, une de nos connaissances, Rigobert n'eut pas une hésitation.
—Je vous suis, dit-il, le temps de me débarrasser de ces fraisques.
Anselme s'était perdu dans la foule.
Rigobert s'adressa au public:
—Vous avez vu cet homme? cet homme qui vient de me parler? C'est un de mes associés. Il m'a dit que j'abusais de vous, que je vous vendais trop cher, que je vous volais en un mot. Demander trois francs pour des objets que ne nous coûtent rien, c'est trop, beaucoup trop. Donnez-moi deux francs, et je serai satisfait. Allons, messieurs, mesdames, approch z! Il n'y en aura pas pour tout le monde!
Et rdi, on se bousculait, on se battait autour du marchand. Les pièces de quarante sous tombaient dru comme g ê le.
Et l'on entendait de tous côtés ces ri ll xions:
—Il faut en effet que ce soit de la marchandise volée!
Et tout le monde s'approchait pour profiter de l'occasion. Et un cri d'oui, tout fut vendu. Rigobert était débarrassé de ses fraisques, comme il disait, et il allait rejoindre Anselme qui s'était assis devant la porte d'un marchand de vins pour l'attendre.
Le père de Claire ne lui dit que ces mots:
L'œuvre commence. Nous partons pour Charttres.
Et ils s'éloignèrent tous les deux. Ils rentrèrent dans Paris, allèrent à la gare de Montparnasse se prendre le premier train qui conduisait à Chartres, et là, ils s'arrêtèrent. Anselme avait besoin de méditer sa vengeance. Le malheureux homme avait terriblement souffert depuis la mort de Claire, si cruellement souffert qu'il avait cru qu'il ne s'en relèverait pas et qu'il irait dans la tombe rejoindre sa fille. Il était resté plus d'un mois sans avoir la force de se lever, de sortir miné par la douleur la plus effroyable qu'il dût eue à subir encore. Puis, peu à peu, l'intelligence lui était revenue, puis les forces, et au fur et à mesure que son cerveau sortait de son engourdissement, graduellement à penser, le souvenir de sa mission lui revenait, de sa double mission.
(A CONTINUER.)
Lises l'ETOILE

Nouvelles du Canada.

MONTREAL
DES RECRUES POUR LE BAGNE
—La cour criminelle, présidée par le juge Wurtele, s'est ouverte lundi matin.
Les marchands de fourrures, mis en état d'arrestation pour crime d'incendie, il y a un mois, ont entendu la lecture de leur acte d'accusation.
Ce sont John Beiser, Isaac Davis, Wm Thomas, Adolphe Sauseville, Henry Casail, Ed Richardson, Louis N. Dagenais, L. Lo-wenthal, George Payeur et Isidore Boileau. Ce dernier n'a pas répondu à l'appel de son nom.
MM. Greenshield, Crankshaw et Maréchal ont soumis au jugeduux motions: l'une à l'effet de nommer une commission rogatoire avec pouvoir d'examiner certains témoins à New Yo k, l'autre aux fins d'admettre les prisonniers à cautions. Ces deux motions seront entendues en chambre à une date prochaine.
Alphonse Homier, Joseph Labelle, John Lewis et Joseph Richard, accusés d'évasion de la prison, ont été condamnés chacun à deux ans de pénitencier.
Frank Labelle et Alice Beach, convaincus de vol de $700 sur la personne de M. John Cuddy, ont été condamnés, le premier à trois ans de pénitencier, et la femme Beach à 20 mois de prison. Le maximum de la peine est de 14 ans.

MARIAGE A LA VAPEUR
—Il s'est passé bien des choses mystérieuse dans la rue Fullum depuis jeudi dernier, et les langues des commères en racontent de belles.
Il n'était question que de la disparition d'une jeune et jolie blonde, accomplie musicienne, fille aînée d'une famille haute ment respectable.
Un charmant musicienne aurait, paraît-il, rêvé d'amour tendre, d'hydille amoureuse et du songe enajaurait fait la réalité.
Le jeudi après-midi, en venant de prendre sa leçon de musique dans une académie fashionable de la rue St Hubert, la jeune fille rencontra le chevalier de ses rêves, et leur départ pour Rouse's Point, le soir même, fut chose arrangée et mise à exécution.
A destination, l'on n'eut aucune difficulté à trouver un ministre complaisant qui fit prononcer aux deux tourteraux le oui sacrementel.
Le retour au logis s'effectua le dimanche et, par chance pour les deux maries, les parents les accueillirent avec sympathie.
Pour régler leur situation conjugale d'une manière définitive, M. le curé Dubuque, de St Vincent de Paul, a déjà dû bénir leur mariage.
Cet événement a créé tout un émoi dans le faubourg Québec et dans le personnel d'administration de la compagnie des tramways, où le jeune homme occupe une position lucrative.

OTTAWA,
PAS SIR WILFRID
—Un révérend quelconque de la province d'Ontario a donné à M. Laurier le titre de sir Wilfrid. Le chef de l'opposition lui fit de suite remarquer qu'il ne s'appelait pas sir Wilfrid, mais bien Wilfrid Laurier tout court, et ajouta: "Je suis un démocrate à tous crins."
LE CURÉ WHELAN
—Les rapports publies dans la presse disant qu'il existait entre Mgr Duhamel et M. le curé Whelan des divergences d'opinion sur la question des écoles, a motivé une réponse du curé de l'église St Patrice. M. le curé Whelan a dit qu'il avait été fort surpris de voir les rapports publiés dans les journaux. M être des rumeurs semblables en circulation ne profite à personne. M. le curé dit qu'il a trop de respect du digne prélat pour entrer en conflit ouvert avec lui. Tout ce qui a pu se passer entre eux ne sont que des affaires personnelles dont le public n'est nullement intéressé à connaître.
Il n'y a pas non plus un mot

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac. Corps et Calecons en vraie laine naturelle, à 75c. chac. Corps et Calecons en fin mérino blanc, à 50c. chacun. Corps et Calecons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.
Comnis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Music Hall
W. H BOODY, GERANT.
2 SOIRS SEULEMENT. Lundi et Mardi, 14 et 15 Oct.
HI HENRY'S COLOSSAL
$60 000
MINSTRELS.
50 — ETOILES — 50
Ayant à leur tête le Prince des Comédiens, M Arthur Deming et 20 comédiens populaires. 12 habiles danseurs, 9 chanteurs très-nutritives; 10 pickaninnies, 14 spécialités; grande fanfare militaire de 22 instru

TELEGRAPHIE

UNE BONNE!

UN TOUR JOUE PAR BERTHELOT A SES CONFRERES

Il leur Fose une Question tres Embarrassante

Montréal, 16 oct—On raconte en cette ville tous les tours dont s'est rendu coupable Hector Berthelot, en son vivant éditeur du *Canard*. L'une de ces histoires mérite reproduction. La voici:

S'apercevant que ses confrères le pillaient sans merci, Berthelot s'avisa de les prendre au piège en leur faisant reproduire une blague de son invention.

Il raconta donc dans son journal qu'au milieu de la nuit, dans une ville d'Espagne, des passants avaient entendu l'orgue d'une cathédrale lancer aux échos les harmonieux accents d'une musique séraphique. Ils étaient entrés dans l'église et avaient constaté que l'organiste, une charmante personne du beau sexe, avait été prise de somnanbulisme, s'était levée en robe de nuit et s'était rendue seule à son orgue où elle se livrait à une brillante improvisation musicale.

Berthelot laissa ses confrères reproduire cette fantaisie et, lorsque tout le monde y eut passé, il revint à la charge en posant aux mystifiés cette simple question: "L'organiste était seule, dites-vous, eh! bien, qui donc soufflait l'orgue? J'ai imaginé cela sachant que vous me voleriez cette nouvelle sans même vous occuper de savoir si elle avait du bon sens.

LE GRAND COMBAT.

On aura-t-il lieu? Corbett et Fitz l'ignorent.

Hot Springs, 15 oct—Les autorités ici sont tellement résolues à empêcher Corbett et Fitzsimmons de se battre en cet Etat que les deux fameux boxeurs commencent à craindre une arrestation et jettent les yeux ailleurs, à la recherche d'un endroit plus sûr pour se talocher d'importance.

Enfin, on vient d'apprendre qu'un gouverneur d'une des provinces du Mexique serait prêt à fermer les yeux, si Corbett et Fitzsimmons allaient se battre sur son territoire.

C'est le gouverneur de Chihuahua qui est si accommodant, et la rencontre aura probablement lieu à Juarez où le Florida Athletic Club a un représentant.

Les principaux citoyens de Juarez se sont réunis ce soir et un comité exécutif a été chargé de voir à la chose.

Corbett est arrivé à Hot Springs ce soir, ainsi que le brigadier général Taylor, le commandant des troupes de l'Etat. Taylor est en conférence avec le procureur général, pour voir aux meilleurs moyens à prendre afin d'empêcher tout combat de boxe à Hot Springs.

UN PIANO

A Failli être la Cause d'un Meurtre.

Dover, N. H., 15 oct—Edward T. McMahon, étant ivre, entra aujourd'hui dans le magasin de musique de Lothrop armé d'un revoiver et tenta de tuer le propriétaire. Il fut heureusement désarmé avant d'avoir pu tirer.

McMahon fut immédiatement conduit au poste.

Le trouble entre les deux hommes a été causé parce que Mr Lothrop avait enlevé un piano de la demeure de McMahon qui l'avait acheté à la petite semaine et refusait de continuer ses paiements.

EXTRAVAGANT.

Un Commis Arrete Pour Avoir Volé son Patron.

Newport, N. H., 15 oct.—Toute une sensation a été causée en cette ville lundi matin, quand Hollis M. Chase, le premier commis de F. F. Rowell, marchand de provisions, a été arrêté pour avoir volé par intervalle la somme de $200, environ à son patron. Chase volait depuis plusieurs années. Les preuves sont très fortes contre lui. Il a été renvoyé devant le grand jury; il fut remis en liberté sous caution.

Chase jouissait d'une bonne réputation, mais il était très extravagant, vivant plus richement que son salaire le lui permettait. Il a femme et enfants.

LES CANADIENS-FRANCAIS.

Le Principal Grant leur Rend Enfin Justice.

Toronto, 16 oct.—M Grant, un Anglo-Canadien d'Ontario qui s'est rendu notoire par ses attaques souvent inconsidérées contre les Canadiens-français, a des moments de calme où il rend justice aux nôtres.

En effet, voici ce qu'il a dit, l'autre soir, au cours d'une conférence qu'il donnait à Toronto:

"Un bon nombre de personnes sont sous l'impression que les Canadiens-français ne sont pas aussi intelligents que nous le sommes.

"Ils nous ont cependant donné notre plus fameux sculpteur, nos deux meilleurs artistes, notre meilleur historien et notre plus grand poète. Je puis en outre demander: Ontario peut-il se vanter d'avoir des hommes publics tels que Cartier, Dorion, Masson, Angers, Joly, Laurier, etc? La masse du peuple est, comme ensemble, une classe d'élite."

Une Greve a Haverhill

Haverhill, 15 Oc.—Vingt filles employées dans la manufacture de chaussures de Tolman, se sont mises en grève aujourd'hui, à cause d'une réduction dans leurs gages. Depuis la réduction elles perdaient 30 cents environ par jour.

Emploiera la Force

Little Rock, Ark, 15 Oct.—Le Brigadier Général George P. Taylor est venu ici ce matin, à la demande du gouverneur, qui veut employer la force des armes pour empêcher Corbett et Fitzsimmons de se battre dans l'Arkansas. La milice de l'Etat est à se préparer à marcher au premier commandement.

Le Froces de Durant.

San Francisco, 15 oct.—D'après les apparences, le procès de Durant subira un long retard, à cause de la maladie grave dont est atteint l'avocat de l'accusé.

Chronique Commerciale.

Achetez vos articles de toilette tels que parfums, etc., à la Pharmacie Française.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Les plus beaux chapeaux de dames au Johnson's Millinery Store. Allez les voir.

Hubert Denault peut vous vendre une excellente machine à coudre à bien bon marché.

Voulez-vous une bonne chaussure durable et à bon marché? Allez tout droit chez O'Sullivan Bros, vis-à-vis l'hôtel de ville.

L'avantage d'acheter des habits tout faits, c'est qu'on peut les essayer et voir s'ils nous font. Dutyer & Son en vendent à bon marché.

Dans les cas de menstruation irrégulière ou difficile, ne manquez pas de faire usage du Dr Deliale's Kinium Compound qui donne au système la force et la vigueur dont il a besoin. $1.00 la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

Mde Louis Tremblay, modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui aimeraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

Le Dr J. D. Deliale, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepte le jeudi et le dimanche.

A LA DYNAMITE

Quatre Cambrioleurs font sauter un Coffre-fort

Haverhill, 15 Oct.—Des cambrioleurs ont enfoncé le bureau de poste, la nuit dernière, à Bradford, et ils ont fait sauter le coffre-fort au moyen de la dynamite.

Ils se sont enfuis avec $1 20 en monnaie et $40 en timbres postes.

Ils croyaient évidemment qu'il y avait beaucoup plus d'argent que cela dans le coffre fort.

Le bureau de poste est situé sur la principale rue, et les quatre malfaiteurs ont été aperçus par plusieurs personnes des environs. Un jeune homme ouvrit une fenêtre et tira un coup de fusil sur les deux voleurs qui attendaient au dehors, tandis que les deux autres faisaient sauter le coffre-fort à l'intérieur. Mais la balle ne les atteignit pas.

Les deux malfaiteurs se tournèrent vers le jeune homme pour lui conseiller de fermer sa fenêtre et de baisser les rideaux, s'il ne voulait pas être criblé de balles. Il obéit sans murmurer. Plus tard la police fut avertie; mais il était trop tard, les voleurs avaient fui.

Petites Notes

—M. l'abbé Oscar Gauthier, fils de Thomas Gauthier de Montréal, est allé étudier au collège canadien à Rome, en compagnie des abbés Simard, Cournoyer, Robineau et Filtgeau.

—A Québec, dans la tannerie de M. Blais, rue Ste Hélène, un nommé Louis Verrette est tombé dans une cuve d'eau bouillante. Il avait de l'eau jusqu'à la ceinture et criait comme un damné. Il est grièvement brûlé.

—M Narcisse Desjardins, de Ste Luce, Rimouski, vient de célébrer le 105e anniversaire de sa naissance. Il est très alerte encore et dit qu'il n'a jamais été malade de sa vie. Il n'est monté qu'une seule fois en chemin de fer. C'est un riche cultivateur.

—On écrit de Hull que le procès de Mde Laframboise, accusée de meurtre, qui devait commencer lundi, n'aura pas lieu avant une ou deux semaines, la prisonnière ayant donné prématurément naissance à un enfant dans la prison où elle est détenue.

—Henri Perreault, le photographe de Montréal accusé d'avoir photographié des jeunes filles dans un costume tout à fait sommaire, a attrappé un an de prison. Il a implore l'indulgence du tribunal; il dit qu'il a beaucoup souffert durant son séjour aux Etats Unis.

—Mme Shortis a été interrogée à B. Athurnois par les avocats de la poursuite et de la défense concernant son fils. Elle a donné son témoignage en plurant. Elle a dit que son fils n'était malade qu'à l'âge de 2 ans et n'a pas parlé qu'à l'âge de 7 ans. Il était très pieux dans son enfance. Shortis pleura pendant le témoignage de sa mère.

Cour de Police.

John Perreault, Patrick Buthers et James McCarthy, une amende de $3 pour ivresse. James Finegan, ayant comparu plusieurs fois pour ivrognerie, fut condamné à 10 mois de prison.

Wm. Manning a plaidé coupable d'ivresse et de vol d'une montre au préjudice d'un nommé McEvoy et fut condamné à 8 mois de prison.

Edouard Larose, accusé d'assaut sur un nommé Sullivan, comparaîtra demain.

Rosanna Larivière, âgée de 14 ans, et fille d'Alphonsine Larivière qui était en cour dernièrement pour tenir une maison de désordre, était accusée de vivre dans le vice. Sa cause fut remise à vendredi prochain.

Wm. Blaney, accusé d'assaut sur un juif nommé Cohen, comparaîtra vendredi prochain.

Olivier Richard, un petit garçon accusé d'avoir fait le tapage à l'école, comparaîtra aussi vendredi prochain.

J. B. Plouff, Wilfred Bélanger et Siméon Ducharme, trois jeunes gens qui ont été arrêtés hier par l'agent de police Lennon sous l'accusation d'avoir obstrué la rue Cheever, ont été condamnés à chacun une amende de $5.

James Scanlan, qui vendait de la boisson le dimanche dans Centralville, a été condamné à une amende de $100 et à 2 mois de prison.

A L'EPOUVANTE

Un Enfant Blesse a la Tete en Sautant dans la Rue

Un cheval attelé à une voiture de livraison, appartenant à J. M. Kingsbury, marchand de provisions, avait été laissé hier sur la rue Beech, et des garçons effrayèrent l'animal qui partit à l'épouvante, pour aller se heurter à un wagon à charbon sur la Troisième rue.

Quand le cheval fut empoigné, il ne traînait plus que les roues de devant de sa voiture mise en pièces le long de la rue.

Harry Hale, un garçon qui était dans la voiture quand le cheval prit le mors aux dents, se blessa grièvement à la tête en sautant dans la rue.

Music Hall

Ce soir sera jouée au Music Hall, "Uncle Tom's Cabin", une pièce qui plaît toujours au public.

La troupe si considérable de W. T. Stetson, qui a obtenu dans la Nouvelle-Angleterre tant de succès, est au programme, et elle promet de n'oublier aucun détail pour rendre la représentation intéressante. Deux molosses et un chœur de bons chanteurs seront les principales attractions de ce soir.

Jeudi, vendredi et samedi soir, sera rendu "Sins of the Night", écrit par Frank Harvey, un dramaturge de grand talent.

Les Modes Nouvelles.

Rien chaque semaine mettent Mde P. L. Grégoire en tête des modistes de Lowell. Elle reçoit immédiatement de Paris tout ce qui paraît de nouveau et de beau dans la capitale de la mode et du bon goût. Les chapeaux qu'elle vend sont les plus belles créations de l'art, son assortiment est immense et ses prix les plus bas de la ville. Vous n'avez qu'à aller lui faire une visite et vous en serez convaincues. Mesdames, si vous voulez être coiffées à la dernière mode de Paris, il faut aller chez Mme P. L. Grégoire.

318 322 rue Merrimack.

Déces.

Marie, enfant d'Adolphe et Malvina Sabourin, âgée de 1 mois et 20 jours, No. 8 rue Austin.

M. Azarie Choquette a la charge de cet enterrement.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palais Floral, 0 rue Prescott.

Épinière et Serre à Brookside, prolongement de la libre rue. Prendre Tramway de Lawrence.

MORT A L'HOPITAL.

LUTTE DANS UN TRAMWAY ENTRE DEUX EMPLOYES.

Joseph Clinton avait une Tumeur dans les intestins.

Joseph Clinton, conducteur sur la voie électrique du Lowell & Suburban, est mort vers minuit à l'hôpital St Jean.

Ce décès a été environné de circonstances assez étranges pour intéresser vivement tous les employés de cette compagnie et même le public en général.

A une heure avancée, samedi soir, Clinton eut une querelle avec un autre employé, le nommé Daniel O'Day, dans un des tramways de la compagnie qui d'avait pas encore quitté la remise. On rapporte que ces deux hommes avaient échangé des mots aigres-doux une journée ou deux auparavant et que l'un d'eux commença la querelle dans le tramway en frappant l'autre.

Tout d'abord les autres employés crurent que c'était une lutte pour rire, mais quand ils s'aperçurent que c'était sérieux, ils séparèrent les deux combattants.

On rapporte que le nommé O'Day dit à son adversaire qu'il allait le faire passer au travers d'un des châssis du tramway, et que pendant la lutte une vitre fut brisée.

Clinton s'en alla ensuite chez lui, coin des rues High et Chestnut, et un peu plus tard il était admis à solliciter son admission à l'hôpital St Jean. Il se plaignait de douleurs intenses et disait que son estomac ne pouvait plus garder aucune nourriture.

Hier matin, son état s'aggravait tellement que les médecins décidèrent de lui faire subir une opération qui fit découvrir dans ses intestins une grosse tumeur.

La tumeur fut enlevée, mais vain n'y fit, et le malheureux continua à baisser, pour mourir la nuit dernière.

L'opinion des médecins qui l'ont soigné est que la tumeur trouvée dans les intestins avait pris naissance en cet endroit avant le jour de la querelle avec O'Day. En ce cas Clinton était sur le point de se sentir malade.

Mais on ne demande si son état n'a pas été aggravé par sa lutte de samedi, de sorte que sa guérison ne put s'opérer.

O'Day a la réputation d'être un jeune homme très paisible et inoffensif. Il a avait été suspendu des fonctions à cause du bris de la vitre dans le tramway.

Clinton, un irlandais, était âgé de 30 ans et célibataire.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano du No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses eleves.

Rien de tel que notre Assortiment de

MANTEAUX

Si beaux et si chics et de

COLLERETTES

—EN—

FOURRURE.

$15,000 valant des plus recentes modes de Gilets, Collerettes, Manteaux d'Enfants, Fourrures, &c.

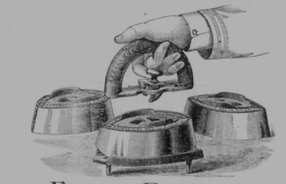
☞ N'achetez pas un Manteau ou une Collerette avant d'être venue examiner notre assortiment.

Occasions Speciales pour Aujourd'hui chez

CHRIS HOLMES,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK.



Fers a Repasser.

A des prix qui défient la compétition, valant $1.00 pour 65 cts le set. Tordeuses au meilleur marché de la ville. Couteaux de table, Fourchettes et autres ustensiles de cuisine.

HACHES! HACHES! Allez pour vous procurer ces objets à la

THOMPSON HARDWARE COMPANY,

Voisin du Merrimack Depot, 254 et 256 rue Merrimack. Demandez notre compatriote, M. Nap. Lafleur.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c. Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du vrai Havane. Par Flood.

Cream Pure Rye

Ce riche Whisky doux est rare parvenu et a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition de Chicago; on le dit la liqueur la plus fine d'Amérique! ! ! ! ! !

John M. Pevey,

55-57 Rue Middle 55-57

☞ Téléphone 452-3.

LE "BRUNSWICK."

On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité. Nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.

☞ Venez nous faire une visite au

No. 11 Rue Middlesex,

Coin de la Rue Central.

Cote & Enright, Props.

A Vendre.

Une grange située le long du Canal, avec 3 arpents de terrain, bonne pour entrepôt de charbon ou de bois. Prix $1,000. Pour plus ample information, s'adresser au No 1 Cour Wilder, Lowell.

A Vendre.

Une ferme dans le comté de Sherbrooke, à 7 milles de Granby, à 3 milles de l'église de St Alphonse, deux ème ferme de la même localité, 48 acres bien coupées, bonne maison et grange, sur voie publique conduisant à Granby, et à 3 milles de la gare du chemin de fer. Pour vente ou échange de propriétés, s'adresser à Ware Bros, 548 rue Merrimack, Lowell, Mass.

Agents Demandés.

De bons agents pour vendre à commission trouveront de l'emploi immédiatement en s'adressant à M. C. Lafontaine, 510 rue Merrimack.

O'Sullivan Bros

Bottines a Epaisses Semelles sont une Sauvegarde Contre L'Humidite et les Rhumes

MESDAMES!

Nous vous offrons l'honneur de la prévoyance sous forme d'une Bottine en Box Calf, lacée ou boutonnée, à double semelle, bout pointu, pour Jeunes Dames, la rue ou l'école, à . . . .

$2.50

Une autre sorte, choix un peu meilleur, dans "our own Make", à

$3.50

Mais si vous désirez vraiment du confort et de la Durabilité, achetez

CHAUSSURE "HAPPY FOOT"

Ainsi nommée par déférence pour les désirs des dames non pratiques les plus entêtées. Venez les voir, essayez-les, marchez dedans et soyez heureuses.

O'Sullivan Bros

MARCHANDS DE CHAUSSURES.

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville)

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

LA TOILE

Soyons Unis — Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 58 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS., JEUDI, 17 OCTOBRE 1895 N. 78.

LA UNION CLOTHING CO.

Prend cette méthode d'annoncer aux résidents de Lowell et des environs que nous avons acheté le stock entier et les garnitures du magasin

197-199 Rue Middlesex.

A ce magasin nous avons ajouté un stock considérable dans les derniers goûts de HARDES FAITES égal à aucun ouvrage fait par un tailleur. En les voyant vous serez convaincus de nos avantages.

Habits d'hommes à très bas prix.
Pardessus d'hommes à très bas prix
Pantalons d'hommes à très bas prix
Habillements d'enfants à très bas prix.

Articles de toilette, Sous vêtements, Chapeaux, Casquettes, &c., &c. dans les styles les plus nouveaux, aux Nos. 197-199 RUE MIDDLESEX.

Ouvert le soir. Commis canadiens.

L. A. HURTURISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'assaut des familles

35c. la verge, voilà le prix pour du satcen fleuri endommagé dans le sous-sol de A. G. Pollard & Cie; c'est presque le donner pour rien.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chas H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A VENDRE—Pour $95, un bon piano droit "Upright," valant beaucoup plus; mais il doit être vendu, 411 rue Stevens. Prenez les tramways de la rue Westford.

Hier soir, un Grec du Quartier Trois, dans un accès de folie furieuse, déchira tous ses vêtements, et on dut le conduire à la ferme municipale.

Un orateur apaisant a prononcé un discours dans le Welles Hall, hier soir. Il n'avait que cinquante personnes dans la salle. On voit par là que l'A. P. A. est très en baisse.

Charles Davis, un enfant domicilié sur la Lakeview avenue, était à jouer dans la cour de l'école sur la même rue, mardi, quand il fut une chute et se brisa le bras droit près du poignet.

Pour tout ouvrage de dentisterie, tel que extraction de dent, dent remplie avec de l'or ou de l'argent dentaires, etc., etc., allez chez le Dr. G. J. Constantineau, No. 494, rue Merrimack.

Il n'y a plus de doute maintenant que l'incendie dans le coton du Tremont & Suffolk est éteint, vu que tout le coton a été transporté dans un autre édifice et a sorti. Environ 300 hommes ont été occupés à ces travaux depuis deux mois.

PERDU.—Un "satchel" avec porte-monnaie, du beurre, et autres effets, à partir de la rue Coolidge, Petit Canada, à l'Hôtel de Ville. La personne qui l'a perdu a passé par la rue Moody. Celui qui l'aura trouvé sera récompensé s'il va le porter au presbytère ou à l'ETOILE.

Les puits artésiens le long du boulevard ont donné journellement depuis quelque temps 750,000 gallons d'eau. On va réunir ces puits aux conduits de la ville; les travaux vont commencer de suite. On espère pouvoir que cette tâche sera terminée avant l'hiver.

M. Chs H. Chhagnon, du St Lawrence Hotel, a chargé la Lowell Heating & Plumbing Co., le plus bas soumissionnaire, de poser un système de chauffage à la vapeur dans son établissement. C'est une amélioration qui sera très prisée par les habitués du St Lawrence Hotel.

Accident.

Un nommé Martin Peabody a été blessé assez grièvement hier après-midi dans le Merrimack. Une machine se brisa et une partie lui tomba sur une jambe, la lui cassant près du pied.

Dancoes Freres.

Ont ouvert un épicerie au No. 76 rue Cheever, où ils invitent leurs compatriotes à venir leur faire une visite. Vous trouverez toujours un assortiment varié de bonne qualité et les prix les plus bas. to 24.

Un Gros Proces.

Les frères Fay et M. Holford, par l'entremise de leur avocat ont intenté un procès dans la somme de $15,000 à M John H. Harrington, le propriétaire du *Lowell Daily Sun*, pour libelle.

Ce procès résulte d'une série d'articles publiés récemment dans le *Sun* relativement à l'Opera House.

"Sins of the Night"

Voila un mélodrame dû à la plume exercée du grand dramaturge Frank Havey qui sera joué tous les soirs de cette semaine avec matinée samedi au Music Hall.

La troupe est de première classe, et les principaux rôles seront tenus par des artistes de distinction.

Allez voir cela.

SCENE NOCTURNE.

Un Pochard Recoit le Chatiment qu'il Merite.

Vers les onze heures et demie, hier soir, un pochard et sa tendre moitié se trouvaient en face du poste de police. La femme voulait emmener "son homme" à la maison et l'ivrogne s'y refusait. C'était comique et triste à la fois de voir ce couple se chamailler. La femme, bâtie en hercule, disait à son mari ce qu'elle lui tenait une fois qu'ils seraient rendus à la maison et celui-ci avait assez conscience de ses actes pour tâcher par tous les moyens d'éviter la correction qu'il l'attendait

Finalement, l'épouse se lassa et se mit à tolocher son mari comme il le méritait, d'ailleurs; elle lui porta un bon coup de poing sur le nez qui fit jaillir le sang.

On ignore la fin de cette histoire.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palais Floral, 0 rue Prescott.

Épinière et Serre à Brookside, prolongement de la libre rue. Prendre Tramway de Lawrence.

L'INSCRIPTION DES VOTANTS.

250 noms de moins sur les Listes que l'An Dernier.

Hier a expiré le temps alloué pour l'inscription des votants sur les listes électorales. On remarque avec regret une apathie générale parmi notre population en ce qui concerne les choses politiques. En effet, l'inscription n'a pas été aussi forte que par le passé.

Il y avait 13,201 noms d'hommes et 1533 noms de femmes sur les listes quand l'inscription s'ouvrit le 23 septembre dernier. Le nombre de noms d'hommes enlevés fut de 1597 et 918 hommes seulement se sont fait inscrire, ce qui donne un total de 14 119 contre 14,377 sur les listes de l'an dernier.

Cependant du côté des femmes il y a eu accroissement. Trois noms de femmes avaient été rayés et 397 se sont fait inscrire. Il y a aujourd'hui 1927 noms de femmes sur les listes électorales.

On estime que sur les 1597 noms rayés, 850 sont ceux de démocrates, et sur les 918 inscrits cette année, 550 seulement sont ceux de démocrates. C'est donc une perte pour ce parti de 350 votants environ. Si ce calcul est correct, les républicains font une perte de 179 votants.

Vu que les listes électorales de l'an dernier contenaient 14,377 noms et que cette année il ne s'y trouve que 14 119, nous n'y aura à cette élection-ci 250 votants, hommes et femmes, de moins que l'an dernier.

Hier soir, il y a eu foule aux bureaux de l'Inscription Dans représentants de l'Union Franco-Américaine étaient présents pour aider aux novices.

Voici le nombre de nouveaux noms canadiens qui ont été inscrits sur les listes électorales cette année.

Quartier 1	16
" 2	28
" 3	4
" 4	15
" 5	45
" 6	10
Total	118

MORTE!

L'Epouse d'un Homme Victime d'un Meurtre.

Mme Agnès Turnbull est morte: c'est l'épouse de Peter Turnbull tué par son voisin qui l'a jeté en bas d'un balcon du troisième étage, sur la rue Charles, il y a quelques mois, crime que le misérable expie en prison.

La mort de son mari laissa Mde Turnbull dans la misere, vu qu'elle était malade, et par conséquent incapable de travailler.

Hier l'Assistance publique fut avertie; mais il était trop tard; la malheureuse, au retour de sa voisine qui était allée solliciter de l'aide, fut trouvée morte dans son lit.

C'est la phthisie aggravée par le manque de soins et de nourriture qui a emporté cette femme; elle est allée retrouver son mari

UNE FEMME

Qui a Trouvé de l'Argent et a des Remords de Conscience.

Une jeune dame de cette ville, dégoûtée à une récente convention de femmes à Boston, allait prendre le train de retour dans la gare Union, lorsqu'elle échappa accidentellement son porte-monnaie contenant $12 et ne put le retrouver. Son nom se trouvait à l'intérieur du porte-monnaie, et grande fut sa surprise hier de recevoir une lettre anonyme venant de Haverhill, évidemment écrite par une femme, lui apprenant que l'auteur avait trouvé le porte-monnaie, et que sa conscience la tourmentait depuis, vu qu'elle savait à qui il appartenait. Elle ajoutait avoir déjà été riche, mais qu'elle avait perdu tous ses biens. Quand elle trouva le porte monnaie, elle avait un pressant besoin d'argent. Elle terminait en disant qu'elle remettrait l'argent si la fortune la favorisait.

Precieuse Acquisition.

Nous apprenons avec plaisir que Mlle Lavallée, autrefois de la maison Lamoureux et Lavallée, est entré à l'emploi de M. J. D. Grant, bijoutier, rue Merrimack. C'est une précieuse acquisition pour M. Grant. Mlle Lavallée a une longue expérience comme bijoutier et horloger, et sa présence chez M. Grant ne peut que contribuer à attirer davantage le public canadien vers ce magasin déjà populaire. Nous félicitons cordialement M. Grant d'avoir pu s'assurer les services d'un homme comme M. Lavallée.

Vente a l'Encan.

Du contenu de 20 chambres, au No. 13 rue Tyler, vendredi à 9 h. 30 a. m. precises, beau ou mauvais temps, consistant en ameublements de chambre, literie, tapis, poêles, fourneaux de cuisine, vaisselle, etc., etc.

Par ordre, John A Tucker, hypothécaire, A. E. O'Heir & Co., encanteurs.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses eleves.

La moyenne des manufacturiers de sous-vêtements ont une idée—les hommes doivent se faire aux marchandises. Notre idée est d'avoir des sous-vêtements qui font à ceux qui les portent.

Le grand, dont les jambes sont très longues, ou le courtaud qui n'a pas la longueur régulière des bras ou des jambes, ont fort à faire pour s'ajuster avec certains corps et caleçons.

Nous ajustons les hommes avec des vêtements de dessous comme nous le faisons avec nos habits de dessus: longues manches et longues jambes pour les hommes élancés; manches et jambes plus courtes pour les courtauds; longueurs régulières pour les autres.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du upright ou de termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 50c la chopine, 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Biere Anglaise.

141 142 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

Allez chez

Parthenais Freres,

Ne vous laissez pas Induire en Erreur

Par des Annonces Enflammees.

Ce que vous voyez ailleurs vous le trouverez dans cette

MAISON MODELE

Et a bien meilleur marché.

☞ Une promenade à travers ce Vaste Etablissement vous fera voir les PLUS BEAUX HABITS, les PLUS BEAUX PARDESSUS ainsi que les plus récentes nouveautees en fait de CHAPEAUX et CASQUETTES, Articles de Toilette et SOUS VETEMENTS de toutes sortes.

☞ Les Dames et les Messieurs sont spécialement invités d'inspecter soigneusement notre immense assortiment de NOUVELLES CHAUSSURES D'AUTOMNE.

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit.

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement, Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Photographies De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

—DE—

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.

Ce c'est nous autres ! ! ! ! !

A. G. POLLARD & Cie.] Sateen Fleuri ENDOMMAGE!

Au Prix Ridicule de 1 1/2c. la verge!

Nous allons offrir en vente Vendredi et Samedi 4,000 verges de beaux Sateens à fonds noirs avec fleurs en couleurs qui ont été endommagés dans le moulin par une erreur des imprimeurs et que nous avons achetés à grand sacrifice, comme le prix vous l'indique, car ce sont des Sateens de 12 1-2 cts que nous allons vendre pour seulement 1 1-2 cts la verge.

Le lot n'étant pas bien considérable, il ne durera pas plus qu'une couple de jours, ainsi venez de suite si vous en désirez.

Sous-Sol de

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HH. COTE
" E CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILBY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 17 OCTOBRE 1895.

ENCORE UN ASSIMILATEUR !

L'*Indépendant* parle d'un prêtre irlando-américain, M. l'abbé P. A. McKenna, curé de Marlboro, Mass., qui se serait permis d'attaquer le Canadiens-français dans une récente conférence à Boston. Cet abbé avait passé jusqu'aujourd'hui pour un homme tolérant et un ami de la langue française.

Voici les paroles qu'on lui prête :

"Maintenant," s'est-il écrié dans une de ses périodes ronflantes, je ne refuserais pas la liberté de parler à des hommes comme M. Ingersoll, parce que Robert "est un *amusant* gamin;" mais je ne refuserais à des hommes qui vivent en ce pays avec leurs idées importées d'Allemagne et de France, relativement à la propriété, à l'éducation," etc.

Il est évident que M. l'abbé McKenna en veut à la langue française et à nos écoles paroissiales qui enseignent notre bel idiome.

Voilà qui démontre une fois de plus qu'une certaine fraction du clergé irlando-américain s'est donné pour mission d'américaniser tous les catholiques qui habitent ce pays, comme il le fait si facilement avec les Irlandais qui perdent non seulement leur langue—la chose a été prouvée—mais leur foi, une apostasie en entraînant ordinairement une autre.

Des paroles comme celles prononcées à Boston par M. l'abbé McKenna, qui préfère donner la liberté de parole à un athée comme Ingersoll qu'à un Canadien-français resté ce que Dieu l'a fait, c'est-à-dire un catholique parlant le français, aimant également son pays et sa patrie d'adoption, apprenant l'anglais sans oublier sa langue maternelle, de semblables paroles nous font ouvrir les yeux.

Aujourd'hui nous savons quels sont nos ennemis sur cette terre étrangère, et nous nous proposons bien de ne plus jamais nous laisser duper par ceux qui, se disant nos amis, travaillent sourdement à notre ruine, sans doute parce qu'eux-mêmes croulent dans l'abîme de l'anéantissement comme race distincte.

Plus on nous attaquera, comme vient de le faire M. l'abbé McKenna, plus nous opposerons un front solide aux "assimilateurs."

Le Proces de Shortis

Melle Anderson, l'amante de Shortis, continue son témoignage :

En janvier ou février, elle traversa le fleuve avec Shortis pour aller à St Zotique chez une de ses amies, Shortis habitant l'hôtel Windsor; elle y allait quelquefois avec lui pour se rechauffer en sortant du rond à patiner. Elle savait que Shortis portait un revolver; son frère aussi en porte un; elle n'en porte pas, d'ordinaire. Sa mère n'aimait pas Shortis et ne lui faisait pas bonne mine. Elle ne pense pas que Shortis fût bien intelligent.

M. McMaster lui demande comment il se fait qu'elle le recevait, puisqu'elle lui connaissait toutes sories de défauts et de mauvaises inclinations?

Mlle Anderson répond qu'en ce moment elle n'avait pas d'autres cavaliers et que, d'ailleurs, elle avait promis à sa mère de le renvoyer. Elle devait le faire quinze jours plus tard.

Alors, demande M. McMaster, pourquoi lui avez vous écrit, le 2 mars, que vous lui seriez toujours fidèle? J'avais, sans doute, changé d'idée à ce moment, répond-elle.

Mlle Anderson fut malade et couchée pendant quinze jours après le crime. Le choc nerveux a été très fort pour elle. Elle a causé souvent du meurtre avec Mlle Leblanc, modiste de Valleyfield, l'une de ses amies; elle l'a encore vue il y a quelques jours.

Son interrogatoire est terminé. Elle descend, en souriant, de la boîte aux témoins Mme Shortis lui fait signe de venir s'asseoir près d'elle.

Francis Shortis, 48 ans, éleveur et entrepreneur de bestiaux, de Waterford, Irlande. C'est le père de l'accusé. Il possède 400 arpents de terrain et en exploite plus de 500 en location. Son chiffre d'affaires dépasse un million. Il vaut environ $200,000. M. Shortis dit que son commerce le retient presque tout le jour en dehors de chez lui. C'était sa femme qui s'occupait de l'éducation de leur fils unique. Il a entendu partie des témoignages donnés à la commission d'Irlande et les a entendus relire à la cour.

Le malheureux père éclate en sanglots. Il déclare que, sauf une ou deux fredaines de son fils, il ignorait absolument tous les faits qui lui ont été dévoilés par la suite. Il avait dit à son fils de choisir une carrière et qu'il l'aiderait à n'importe quelle entreprise raisonnable.

Le jeune garçon avait du goût pour la mécanique. Cependant, un jour il lui dit qu'il désirait suivre la même carrière que lui, il n'a jamais pu rien lui apprendre, en fait de commerce; sa mémoire était nulle en affaires. Il a conseillé à sa femme de l'envoyer en Amérique et il lui a ouvert tout le crédit nécessaire à cet effet. C'est la première fois que M. Shortis vient au Canada. Il a vu son fils à plusieurs reprises, mais il n'a jamais voulu lui parler du procès ni du crime. Shortis a été ému, la première fois qu'il l'a entrevu à son arrivée; jamais aucune émotion n'a semblé l'animer depuis.

Mme Shortis, mère de l'accusé, entre ensuite en pleurant dans la boîte.

Le prisonnier ne laisse voir aucun signe d'émotion. Madame Shortis dit que son fils unique aura 21 ans le 16 février prochain, le jour de la St Valentin, et que son mari lui a laissé le soin exclusif de son éducation. A la naissance de Shortis, il était un enfant assez gros, mais il avait le teint pâle et jaune.

Il est resté dans cet état jusqu'à l'âge de six mois; ensuite il a eu une espèce de ramollissement des os des jambes, et n'a pu marcher avant l'âge de deux ans. Valentine n'a parlé distinctement qu'à l'âge de sept à huit ans. A quatre ans, il pouvait à peine articuler quelques mots.

Quand il a eu sept à huit ans, la mère cherchait à commencer son éducation, mais il paraissait d'une très pauvre intelligence, et n'a presque rien appris. On l'envoya à l'école primaire à Waterford durant deux ans, mais il apprit très peu la encore. Un peu plus tard, comme son père n'était pas satisfait du peu de progrès fait par Valentine, il entra à l'école des Frères dirigée par le Révd M. Dunne. Après avoir passé deux ans à l'école des frères de Waterford, il est allé au collège de Clonville.

Valentine était d'un tempérament très faible depuis l'âge de deux ou trois ans. Il s'est souvent plaint de terribles maux de tête; il était exposé à de fréquentes attaques de bronchite.

Un jour, alors que Valentine avait sept ans, il a reçu dans un accident une lourde pierre sur la tête, et s'était infligé une large blessure. Dans son enfance, Shortis était d'un caractère très doux, complaisant, franc, pieux, allait à la messe tous les matins. Quand il a eu douze ans, le caractère changeait que son tempérament commençait à changer. Il devint maussade, colère, effronté et menteur. Le changement s'est accentué de plus en plus jusqu'à l'époque de son départ pour le Canada. Valentine n'avait presque pas de mémoire. Il ne pouvait rien se rappeler au collège de Clonville, il a toujours souffert beaucoup du mal de tête; on fut obligé de l'amener à la maison, par ce qu'il avait en arrière de la tête, un pouce dessus du cou, deux larges plaies, d'où le pus s'échappait en grande quantité. Après avoir été traité par le Dr Ford et voir été guéri, on décida de ne pas le renvoyer au collège De tous les faits rapportés devant la commission ragatoire, Mde Shortis jure qu'elle n'en connaissait que trois : Quand Valentine a tiré sur une fillette de deux ans; quand il est allé à cheval sur la voie ferrée et enfin, quand il a tiré du revolver, une autre fois, dans la rue.

Les gens de Waterford protégeaient le jeune homme et gardaient le silence sur ses escapades. Quand Mde Shortis est arrivée à relater les circonstances du départ de Valentine pour le Canada, elle a éclaté en sanglots.

Le prisonnier ne remue pas et ne regarde pas sa mère.

C'est M. A. F. Gault qui a câblé à Mde Shortis la terrible nouvelle. Le câblegramme commençait par ces mots: "Votre fils doit être fou." En apprenant la tragédie, elle a reçu un choc nerveux très fort et a été malade au lit durant plusieurs semaines. Quand elle fut rétablie, elle est venue au Canada.

Mme Shortis a dit à Valentine que ses avocats allaient plaider folie et que plusieurs de ses ancêtres ou parents, étaient morts aliénés.

Il ignorait que de ses parents étaient mort fous. Il a protesté contre les plaidoyers de folie, et a déclaré qu'il aimerait mieux mourir plutôt que de savoir que sa mère le croirait fou.

Dans la prison, il a toujours agi comme un enfant. Il parlait de savon, de cosmétique, de parfum, jouait avec les bijoux de sa mère, etc. Dans la prison de Beauharnois, depuis le commencement du procès, Mme Shortis a visité Valentine tous les jours. Il garde la même attitude : il est gai, joyeux, content. C'est, dit la mère en pleurant, une espèce de consolation pour moi de le savoir parfaitement heureux. Il ne réalise pas sa position; il semble aussi heureux qu'un enfant de cinq ans.

Shortis, pendant le témoignage émouvant de sa mère, n'a pas remué la tête, qu'il tient fixée sur le mur, au-dessus du banc du juge. A la fin du navrant récit de Mme Shortis, cependant, l'émotion l'a gagné, deux larmes ont roulé dans ses yeux, mais n'ont point coulé et il a reprix vite sa physionomie impassible. Pendant que juge, avocats et public ne pouvaient s'empêcher de verser un pleur de sympathie pour la mère éplorée, Shortis, en fils de nature qu'il est, n'a pas broché.

Après le témoignage de Mlle Shortis, la preuve médicale de la défense a commencé.

Le Dr James V. Anglin est le premier entendu. Il est médecin depuis 1887. Il a pris ses degrés à l'université de Queen, à Kingston, et a été en rapport avec trois institutions d'aliénés. Il a été assistant clinicien durant quatre ans à l'asile de Rockwood. Après avoir été gradué, il a été deux ans et demi à l'asile d'aliénés criminels de Pittsburg, dans la Pennsylvanie, où il y avait dans le temps 900 malades. Il a résigné sa position à Pittsburg pour devenir assistant médecin à l'asile de Verdun, position qu'il a occupée durant trois ans.

Le docteur dit, en résumé, que Shortis n'est pas sain d'esprit.

Un Parisien ruiné se décide à partir pour les Etats-Unis et à tenter fortune dans le Far-West; il va trouver un jeune Yankee de ses amis et lui demande des lettres de recommandation.

Le jeune Yankee, le conduisant devant une panoplie d'armes, pignards, revolvers, fusils, etc., etc. :

Faites votre choix, dit-il.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux que obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 20 avril 1881, accompagné d'un certificat de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Bellidar's Kinnum Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, balneur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également une cure et guérison infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et leurs troubles. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Bellidar, N. Y. Lowell Mass.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, active, pour représenter le district d'une maison recommandée. Salaire $18, payable $12 par semaine et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Mêmes faciles à obtenir une sérieuse affaire. The Globe Company, 356 Dearborn Building, Chicago.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c.
Cigare vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

LAGER BEER
..GERMANIA..
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnes vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,

Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes.
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché — 129 Rue Merrimack.

PARDESSUS
D'HIVER.
C'est peut être un peu de bonne heure en cette saison pour parler des Pardessus d'Automne. Quoique nous en ayons vendu un certain nombre durant les deux dernières semaines, octobre passe ordinairement pour le
Mois des Habits d'Automne et d'Hiver.
Nous avons eu une valeur tellement extraordinaire à offrir dans les Habits, que nos ventes jusqu'à ce jour ont plus que double le nombre de celles de la même époque les années passées. Nous sommes encore prêts à faire face à tout ses demandes faites dans notre Département d'Habits. Si vous désirez un Habit de Commerce recommandable, entrez ici et choisissez dans les assortiments d'Habits que nous vendons à
$7.00, $7 50 et $8.00,
Jamais une telle valeur véritable n'a été offerte sur ce marché et tout autre. Entrez avant que les points soient entamés.
Nous avons commencé par parer de Pardessus d'Hiver. Nous en avons un assortiment très considérable. Bonnes longueurs. Excellents tissus. Prix raisonnables garantis.
Nous attirons votre attention en ce temps sur tout juste un assortiment de
PARDESSUS NOIRS
EN FINE ETOFFE,
Que nous avons mis sur nos tables à $6.00.
Cela nous fait rien à nous si d'autres marchands à Boston, Lowell, par tout l'Etat, vendent la même sorte de Pardessus pour $7.00. Notre prix est $6. et sera $6 jusqu'à ce que le tout soit tout vendu.
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable / Sirop d'Erable } Du pays
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N. B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle.
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.
NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables.

Pardessus
La température pour les Pardessus est arrivée, et les Pardessus sont ici pour la température et pour vous. Nous en avons un très fort assortiment à vous montrer, comprenant tous les tissus, à dessus doux ou ruche.
En Kerseys, Beavers, Meltons, Vicunas, &c., faits et garnis dans le style le plus récent que l'art du tailleur connaisse. Parfaits—c'est le mot; parfaits de style, de coupe, de fabrication, garniture et de fini. Voyez les beautés dans notre assortiment de
$8 a $15.
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
784 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock (George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Avis du Collecteur.
Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.
Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecte doit procéder à la collecter d'après les statuts.
DES SOUMATIONS avec frais seront servis à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.
SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; cet intérêt sera ajouté au montant de la taxe consolidé comme partie de celle-ci.
La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.
Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société quelconque. Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer avertis par le présent avis, et on lui fera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier, si compte il y a contre lui enregistré.
TOUS CEUX qui conserveront leur compte ne seront pas obligés de payer en sus un nouveau et nous adressons ainsi.
Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000
Heures de Bureau : De 9 a.m. a 3 p.m.
Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit : les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 31 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. les mardis, jeudis, vendredis et samedis, du 1 au 31 octobre inclusivement, de 7 a 9 p. m.
☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence ou au lieu où vous travaillez afin de vous épargner des dépenses et de vous éviter ennuis, etc.
CHARLES H. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choiale à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vous avez vous les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
Ou trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonics, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

BOSTON & MAINE R R.

ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST.
Commencant le 6 Octobre 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell.

Pour Boston—A 6 30, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 1 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10, 5 15, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 8 15, a m; 10 05, 4 15, 5 30, 7 25, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15 a m; 12 05, 5 50, et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 50, et 7 20, p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.

Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 50, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 5 05, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—6 50, 8 30 a m; 12 05, 4 15, 5 10, p m; — Dimanches, 5 50, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 5 10, p m.

Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. DU ancien, 5 30 p m.

Pour Bangor, Belfast, Rowlegan et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.

Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Quebec—8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30 p m.

Pour Eastport et St Jean (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.

Pour Canterbury, Derby Line, Sidgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias (portions nord par Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 6 Oct. 1895. les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 30, 6 50, 7 45, 8 50, 9 00, 10, 11, a m; 12, 60, 1 55 00, 4 30, 5 33, p m, — Dimanches, 8 45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 48, 6 34, 6 53, 7 01, 7 18, 8 27, 7 48, 8 57, 9 03, 9 50, 11 03, 11 57 a m; 1 45, 3 00, 4 05, 4 33, 5 20, 5 33, 6 14, 7 52 p m; — Dimanches, 7 18, 7 27, 8 45, 9 16, a m; 5 45, 8 55, 5 15 p m.

Pour Woburn—6 37, 8 01, 7 45, 11 40, 1 40, 4 20, 6 00 p m; Dimanches, 8 45, a m; 5 45, 5 53, p m.

☞ Express, § seulement Northern Depot, ¶ Via Belford.

Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 1 55, 5 10, p m.

Pour Salem et autres Stations—§7 38 a m; 1 25, 5 10, p m.

☞ Les trains donnés plus bas sont du Middlesex et Depot.

Pour Aver Junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.

Pour Ashby, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 47, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 4 03 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m; Dimanches, Greenfield 2 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, a m. 12 11, 1 49, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p. m; Dimanches, 10 00 a m; Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 8 02, 8 13, 8 43, p m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 1 11 12 49, Pour Franklin et Bristol seulement, 5 42, 10 13 p m.

Pour Plymouth, Bradford, Bangor, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, a m. 1 49 p m. Samedis, du 1 au 31 octobre inclusivement, de 7 a 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence ou au lieu où vous travaillez afin de vous épargner des dépenses et de vous éviter ennuis, etc.

CHARLES H. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi l'Meilleur Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot

Les Taxes
Avis du Collecteur.
Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.
Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecte doit procéder à la collecter d'après les statuts.
DES SOMMATIONS avec frais seront servis à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.
SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; cet intérêt sera ajouté au montant de la taxe consolidé comme partie de celle-ci.
La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.
Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société quelconque. Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer averti par le présent avis, et on lui fera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier, si compte il y a contre lui enregistré.
TOUS CEUX qui conserveront leur compte ne seront pas obligés de payer en sus un nouveau et nous adressons ainsi.
Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000
Heures de Bureau : De 9 a.m. a 3 p.m.
Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit : les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 31 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. les mardis, jeudis, vendredis et samedis, du 1 au 31 octobre inclusivement, de 7 a 9 p. m.
☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence ou au lieu où vous travaillez afin de vous épargner des dépenses et de vous éviter ennuis, etc.
CHARLES H. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
De 8 à 9.30 hrs. A. m., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
65 Rue Merrimack,
Chambres 34.

Un Fait Certain !

Le temps froid est à nos portes, les longues soirées orageuses s'en viennent à la course et où il refusait de se défendre pour sauver le fils de son maître, de son bienfaiteur. Il revoyait le visage de Maximilien, où se lisait un étonnement immense pour un héroïsme sur lequel il n'aurait pas osé compter, en même temps qu'une supplication muette, ses yeux où s'offrait une reconnaissance infinie. Puis s'étaient les paroles dures des juges, la brutalité des agents, la prison, la honte, les affres de la confrontation devant le père de Maximilien, qu'il avait semblé payer de ses bienfaits en le volant! A tous ces souvenirs cruels, qu'il était surpris à cette heure d'avoir eu la force de supporter, tout son être saignait.

Il avait tout supporté, tout, pour cet homme. C'avait été ensuite la condamnation, la séparation, l'exil, puis le bagne et ses tortures, l'absence de nouvelles de Claire, toutes les inquiétudes et toutes les angoisses. Et le retour! Le retour plus terrible cent fois que tout le reste, le retour marqué par le martyre et la mort de sa fille, de sa fille mourant en appelant son enfant que le malheur et la misère lui avaient pris. Il se rappelait tout cela, et il pensait que tout cela il le devait à l'homme qui habitait là, qui reposait sans doute tranquillement à cette heure à quelques pas de lui, et il cherchait comment il pourrait prendre sa revanche, châtier assez cruellement le misérable!

Pendant qu'Anselme rêvait, Rigobert s'était levé. Il était allé explorer les alentours de la maison, machinalement, par amour de l'art, car Rigobert avait été autrefois un dévaliseur de villas émérite. La banlieue de Paris avait conservé le souvenir de quelques audacieuses expéditions faites par l'auteur. En quelques instants il eut reconnu le fort et le faible de l'habitation, reconnu les côtés par lesquels il serait le plus facile d'y pénétrer Il ne savait pas ce qu'Anselme méditait, mais Anselme venait du bagne comme lui. Anselme avait par moments dans le regard des lueurs qui effrayaient. Il ne pouvait chercher que de mauvais coups à faire, quelque vol fructueux qui enrichirait l'association.

Il revint assez satisfait de son enquête.

—Eh bien, dit il, ça ne sera pas difficile. L'enfant de l'art.

Anselme leva la tête.

—Qui? qu'est-ce qui ne sera pas difficile.

—De dévaliser cette guimbarde. D'un saut, on est dans le parc. Puis, de là.

—Bon! interrompit le père de Claire. Nous reviendrons demain. Demain je veux la marque comme l'ange exterminateur marquait les Hébreux. Mais la croix que j'y ferai sera noire, et, au lieu d'être un signe de salut, elle sera un signe de destruction et de mort.

Rigobert n'avait pas compris. Il haussa imperceptiblement les épaules et murmura tout bas :

—Un peu baroque, le patron!

Mais il ne fit aucune observation et suivit tranquillement Anselme, qui s'était levé et qui se mit à tourner autour de la maison avec des allures d'halluciné, comme s'il avait voulu, par ses regards, déjà lui jeter un mauvais sort.

Pendant plusieurs nuits, il revint ainsi, suivi de Rigobert, rôdeur aux alentours de la Gardibière, semblant repaître sa haine de la vue de la maison condamnée. A plusieurs reprises, des bruits de voisins avaient aperçu, remarqué, avaient essayé de le poursuivre, mais il avait fui, s'évanouissant dans les ténèbres comme une ombre impalpable. Les serviteurs l'avaient baptisé d'un sobriquet sinistre. Ils l'appelaient entre eux, on le sait, l'Homme de la Nuit. Puis la croix noire mystérieuse qui devait jeter le trouble dans la Gardibière le remords et la terreur s'était montrée sur les murs de la Gerbaudière, présage du malheur et de mort, et, quelques nuits après, on le sait, la Gerbaudière brûlait.

(A Continuer.)

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 68

LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
TROISIEME PARTIE.
L'ŒUVRE DE HAINE.
I
(*Suite.*)

Il avait à retrouver l'enfant de Claire, son petit enfant à lui, un être qu'il pouvait aimer, qui le rattacherait à la vie, et à châtier Maximilien, à le châtier dans sa personne et dans les siens, a lui faire sentir le poids formidable de sa vengeance et de sa haine. Il avait tout pour cela; un régiment dévoué de scélérats sans scrupules, les anciens forçats qui l'avaient reconnu comme leur chef, comme le successeur de Judas Marfori; de l'argent autant qu'il en voulait. Il était puissant et redoutable. Il fallait se dresser dans l'ombre et dans la nuit comme un terrible vengeur. Il frapperait avec plus de soudaineté que la foudre, et autour de Maximilien chacun pleurerait des larmes de sang. Et Claire serait vengée. Et il serait vengé lui-même.

Avant d'entreprendre sa campagne de représailles, pour reconnaître le terrain où sa vengeance évoluerait, Anselme voulait savoir ce qu'était devenu Maximilien, qu'elle était sa situation actuelle. Par Galuchon, il avait su où il habitait. Par Rigobert, il saurait ce qui se passait chez lui, qu'elle était sa situation d'esprit. Il avait appris par Claire qu'il était marié, qu'il avait des enfants. On pourrait le frapper dans sa femme et dans ses enfants. Anselme chercherait l'endroit sensible. C'est dans ce but qu'il s'était mis à la recherche de Rigobert et l'avait emmené avec lui à Chartres.

Les deux hommes étaient descendus dans l'hôtel où Claire avait été amenée par Maximilien. Rigobert avait laissé à Paris son costume excentrique. Il était vêtu de noir comme Anselme, et ils avaient l'air tous les deux de deux clergymen en voyage. Rigobert, se modelant sur son compagnon, auquel sa barbe et ses cheveux blancs donnaient un air respectable, et qui avait dans le regard une expression d'inexprimable tristesse, Rigobert était grave. C'est à peine si quelques plaisanteries lui échappaient par intervalles, quand il s'oubliait. Un coup d'œil d'Anselme le rappelait à la situation.

Ce fut de nuit, par un clair de lune superbe, le lendemain de l'arrivée à Chartres, qu'Anselme et son compagnon se présentèrent devant la Gerbaudière. Toute la maison dormait, baignée dans une lumière. Tout respirait la tranquillité et le repos. Maximilien dormait là sans doute, sans remords.

A cette pensée toute la haine d'Anselme se réveilla.

Montrant du doigt à son compagnon la ferme paisible sur laquelle se jouaient les rayons blancs qui lui donnaient un air de paix et de joie, il murmura :

—La voilà, la maison maudite? la maison dont il ne faut pas qu'il reste une pierre debout! la maison dont les habitants doivent répandre toutes leurs larmes.

Rigobert un peu étonné de cette exclamation, car il ne savait pas pourquoi il était appelé à Chartres, ni ce qu'il aurait à y faire, Rigobert jeta les yeux sur la demeure de Maximilien. Il vit, au clair de la lune, saillir les pelouses toutes vertes déjà, les massifs de fleurs nouvellement semées! Il vit les grilles dorées, les arbres taillés, les allées ombreuses, entourant le jardin et dont un vent léger agitait les ramures grosses de bourgeons et murmura :

—Cristi! c'est bien dommage! j'aurais préféré l'habiter, ça nous aurait remis tout à fait de la vie villégiature sur les rochers de l'île du Diable.

Anselme ne répondit pas.

Il pensait.

Tout le passé lui revenait à l'esprit. Il revivait cette matinée terrible où il avait été appréhendé comme un faiteur, lui qui était innocent et où il refusait de se défendre pour sauver le fils de son bienfaiteur. Il revoyait le visage de Maximilien, où se lisait un étonnement immense pour un héroïsme sur lequel il n'aurait pas osé compter, en même temps qu'une supplication muette, ses yeux où s'offrait une reconnaissance infinie. Puis s'étaient les paroles dures des juges, la brutalité des agents, la prison, la honte, les affres de la confrontation devant le père de Maximilien, qu'il avait semblé payer de ses bienfaits en le volant! A tous ces souvenirs cruels, qu'il était surpris à cette heure d'avoir eu la force de supporter, tout son être saignait.

Il avait tout supporté, tout, pour cet homme. C'avait été ensuite la condamnation, la séparation, l'exil, puis le bagne et ses tortures, l'absence de nouvelles de Claire, toutes les inquiétudes et toutes les angoisses. Et le

TELEGRAPHIE

SOLDAT CANADIEN

PART A LA HAVANE POUR AIDER AUX REBELLES.

A Soif de Gloire et d'Heroisme.

Boston, Mass., 16 oct—La compagnie C du 9ème Régiment du Massachusetts vient de perdre un de ses membres les plus zélés.

C'est un Canadien-français, M. J. C. Chapleau, qui est parti pour Cuba, où il va grossir le nombre des rebelles.

M. Chapleau méditait depuis quelque temps son départ pour Cuba.

C'est un jeune homme de 27 ans, à l'allure martiale, qui aime passionnément la science militaire.

Il croit qu'en allant à Cuba il prendra un garde dans l'armée des rebelles et qu'il contribuera à purger l'île de la présence des Espagnols.

Bien qu'encore enfant, en 1885, M. Chapleau fit la campagne du Nord-Ouest en qualité de soldat, dans le 65ème bataillon de Montréal.

Il prit part à deux engagements avec les sauvages.

Il a confiance dans son étoile, et c'est ce qui l'a engagé à aller chercher la gloire sur un sol étranger.

Puisse-t-il ne pas subir le sort de Goulet, qui est tombé criblé de balles sur le champ de bataille de Valenzuela.

UNE SECHERESSE

Cause Plus d'un Million de Dommages dans l'Ouest.

Cincinnati, Ohio, 16 oct.—A moins que de bonnes pluies ne tombent bientôt dans cette région, y compris une partie de l'Indiana, de l'Ohio, du Kentucky et de la Virginie Ouest, la sécheresse va ruiner des centaines de personnes. Depuis plusieurs semaines il n'est tombé aucune pluie ici et la rivière Ohio n'a plus que deux pieds d'eau.

Dans le sud de l'Ohio, il y a famine d'eau. Dans une quantité de villages de cette région, on ne peut y trouver une goutte d'eau.

Les nouvelles que nous recevons aussi du Kentucky nous apprennent qu'on y souffre beaucoup, à cause du manque d'eau. En certains endroits, les habitants ont vingt milles à parcourir avant de trouver de l'eau.

On calcule que cette sécheresse va causer pour plus d'un million de dollars de dommages.

UN CANADIEN.

Louis Plante se Suicide Apres une "Brosse."

Fall River, 16 oct. — Louis Plante, un Canadien-français demeurant au coin des rues Pane et Orange, s'est suicidé cette après-midi en se pendant.

Cet homme avait environ 60 ans, et buvait beaucoup depuis quelque temps. Il laisse une femme et neuf enfants.

Enfants Brules Vifs.

Magnolia, A k., 16 oct.—Mde Miner enferma ses deux petits enfant, l'un de 4 et l'autre de 6 ans, dans une chambre, puis elle s'en alla passer la veillée chez une voisine.

Pendant l'absence de la mère, un incendie détruisit la maison et mit en cendres les deux pauvres petits enfants.

La mère, croit-on, va perdre la raison.

En Route pour l'Amerique

Londres, 16 oct.—Paderewski, le grand pianiste, est parti aujourd'hui pour New York à bord du steamer "Teutonic."

EN "BLOOMERS."

Les Filles d'un Nouveau Restaurant.

San Francisco, 16 oct—Cette ville a eu des bais où toutes celles qui y assistaient portaient "bloomers," des mariages dans le même genre. Or, voilà qu'on vient d'ouvrir un restaurant où toutes les servantes de table qu'on dit fort jolies sont en pantalons bouffants. Ce restaurant porte le nom de "The Bloomers Café." Depuis son ouverture, son succès a été mirobolant.

GROSSE COLLISION.

D'UN TRAIN DE VOYAGEURS ET DE MARCHANDISES.

Trois Employes ont eté Tues. Plusieurs Blessés.

Altoona (Pensylvanie) 16 oct—Ce matin à 6 h. 40, une épouvantable collision s'est produite entre deux trains, l'un de voyageurs et l'autre de marchandises, sur la ligne du Pennsylvania Railroad, à l'extrémité sud de cette ville.

A l'heure ci-dessus mentionnée, un train de marchandises qui avait quitté la voie principale pour faire son approvisionnement d'eau, s'engagea sur une voie d'évitement, puis stoppa pour donner le temps à l'aiguilleur de fermer la voie, vu qu'un train de voyageurs était sur le point d'arriver.

L'aiguilleur n'avait pas eu le temps de fermer la voie d'évitement que le train de voyageurs arrivait à grande vitesse et s'y engageait, pour venir heurter, avec une force terrible, le train de marchandises.

Un brouillard épais enveloppait toute chose, ce qui avait empêché l'aiguilleur d'apercevoir le train et de se plus hâter pour intercepter la voie d'évitement.

Les deux locomotives ont été complètement démolies. Le choc a été terrible et tous les voyageurs ont été renversés, presque tous se blessant grièvement.

Un des mécaniciens, J. L Woodring, a été pris entre deux wagons et il a été écrasé à mort. Le chauffeur du train de voyageurs a été pris dans les débris de sa locomotive et s'est fait tuer, et le mécanicien de ce même train a reçu des blessures mortelles qui l'ont conduit à l'hôpital où il mourra.

EST-OE VRAI?

Greenway serait en negociations avec Mgr Langevin

Kingston, Ont., 16 Oct.—Le révérend J. E Starr, ministre méthodiste de cette ville, a déclaré hier à Belleville qu'il était en position de dire que le premier ministre Greenway est entré en négociations avec Mgr Langevin au sujet de la question scolaire.

Interrogé par un journaliste pour plus de détails, le ministre a répondu que tout ce qu'il pouvait ajouter pour le moment, c'est que M. Greenway avait formellement demandé à Mgr Langevin de lui indiquer qu'est-ce qu'il pourrait faire pour satisfaire la minorité catholique.

Que va répondre Mgr Langevin, je n'en sais rien, mais je puis vous assurer que ce que je viens de vous dire est absolument exact.

LA FEMME NOUVELLE.

Des Demoiselles qui Jouent au Foot Ball.

Lynn, 16 oct.—Les jeunes filles du High School ont fondé un club de foot ball et elles ont lancé un défi aux garçons pour une partie qui sera jouée sous peu.

Nous sommes convaincu que ces demoiselles vont gagner la partie haut la main, ou plutôt haut le pied.

—Nous avons parlé du différend universitaire qui vient d'éclater dans la province de Québec, quand on a si mal reçu à Montréal Mgr Lafamme, le recteur de l'université Laval de Québec, lors des fêtes d'inauguration du nouvel édifice de l'université montréalaise. L'*Electeur* nous donne la clef du mystère :

Montréal jalouse sans cesse Québec d'une façon indigne de son importance.

Il est bien évident pour tout le monde que l'on a voulu, l'autre jour, empêcher de s'affirmer devant le public que la maison-mère de l'université Laval était à Québec, et que cette institution dont on faisait l'inauguration n'était qu'une succursale.

LES FORESTIERS.

GRANDE RECEPTION ET MAGNIFIQUE BANQUET.

Biographie de M. Lawrence J. Smith, Chef Ranger Suprême.

Le Forestiers de cette ville ont donné une grande réception en l'honneur de M. Lawrence J. Smith, élu dernièrement Chef Ranger Suprême, et de M. E. W. McMurty, le secrétaire suprême, qui a transporté ses bureaux en cette ville, son devoir étant d'habiter la même ville que le plus haut dignitaire de l'Ordre.

Cette réception a été magnifique. De beaux discours ont été prononcés, de l'excellente musique a été faite, puis un banquet a clos la fête

A 8 h. 30 un programme littéraire et musical a été exécuté. L'ouverture a été faite par l'orchestre "American", puis E. F. Slattery, le président du comité des amusements, a lu une adresse de circonstance. Un quartette est venu chanter, puis J. J. Coughlin a déclamé quelque chose.

M. Smith, le nouveau Chef Ranger Suprême, a été ensuite présenté et il a prononcé une jolie harangue, remerciant cordialement tous les Forestiers de l'honneur qu'ils lui faisaient. Au cours de ses remarques, il a surtout app yé sur le fait que l'Ord e des Forestiers est une association aucunement sectaire ni politique. "Jamais, s'est-il écrié, il a été question dans son sein de rel gion ou de politiq e. Cela n'a jamais été permis, et, Dieu m rci, cela ne peut l'être. Votre société a été fondée sur de larges bases; sa liberté est symbolisée par le drapeau américain et les institutions du pays: liberté de conscien et liberté de parole.

"La liberté, comme nous la comprenons, vient de Dieu. La liberté, voilà notre devise, et à moins que vous ayez cette même devise et que le drapeau qui a baigné dans le sang des héros soit votre bannière, il n'y a pas de place pour vous dans l'ordre des Forestiers."

Ces paroles ont soulevé un tonnerre d'applaudissements.

Le secrétaire suprême, présenté par M. Smith, a aussi été à la hauteur de la situation.

Le banquet dans l'Associate Hall a été brillant: 250 personnes y ont assisté.

Pendant la dégustation du menu, l'orchestre "American", a rempli la vaste salle de flots d'harmonie.

C'est M. John H. Harrington qui a agi comme maître des cérémonies avec tout le tact qu'on lui connaît.

Le R. P. Joyce, O. M. I. a recité le bénédicité.

LAWRENCE J. SMITH.

Le nouveau chef ranger suprême est né le 13 juin 1850, en Irlande, et vint avec sa famille en cette ville quand il n'avait que deux ans. Il reçut son instruction dans les écoles publiques de Lowell. En quittant le "High School" il obtint de l'ouvrage dans le Hamilton, puis au bout de plusieurs années il entra comme commis au Lowell One Price Clothing Store dont il est gérant depuis 1884.

Sa vie publique commença en 1881 quand il fut élu conseiller de ville; il représenta son quartier dans le conseil jusqu'en 1886, à l'exception de 1885. Il a aussi été directeur de la bibliothèque publique et occupe maintenant le poste de commissaire de police.

Dans l'ordre des Forestiers auquel il fait partie depuis 1886, il a occupé plusieurs postes de confiance, et il a mérité, par son travail et ses talents, d'être nommé à la haute position de Chef Ranger Suprême.

M. Smith est marié et il a deux enfants.

Les Modes Nouvelles.

Reçues chaque semaine mettent Mde P. L. Grégoire en tête des modistes de Lowell. Elle reçoit immédiatement de Paris tout ce qui paraît de nouveau et de beau dans la capitale de la mode et du bon goût Les chapeaux qu'elle vend sont les plus belles créations de l'art, son assortiment est immense et ses prix les plus bas de la ville. Vous n'avez qu'à aller lui faire une visite et vous en serez convaincues. Mesdames, si vous voulez être coiffées à la dernière mode de Paris, il faut aller chez Mme P. L. Grégoire.

318-322 rue Merrimack.

Cour de Police.

Susan Collins, une amende de $3 pour ivresse.

Mitha Kilpatrick et Margaret Ingham, deux femmes qui étaient ivres la plupart du temps, ont été envoyées à la prison des femmes à Shonburn pour un an.

Annie Coleman pensa ce matin qu'une de ses amies qui avait été prise pour ivresse hier soir devait avoir la gorge sèche. Elle mit du whisky dans du café qu'elle plaça ensuite dans une chaudière et arriva au poste pour traiter son amie. Mais Mme Wallace, qui est au poste pour surveiller les femmes prisonnières, ouvrit la chaudière et s'aperçut du truc. Elle fit renfermer la femme Coleman qui reçut un sévère sermon du juge et ensuite fut remise en liberté.

Wm Brenner et John Sullivan, deux petits garçons accusés de vol, comparaîtront demain matin.

Wm Black, accusé de vol de 12 livres de viande au préjudice de J. M. Planie, a eu sa cause remise à demain matin.

John Cahill, pour avoir troublé la paix publique, a payé une amende de $5.

Joseph Seymour, pour avoir battu un nommé Daniel Mahyn et plus tard un juif du nom de Benjamin Benstein, a été condamné à 7 jours de prison.

Edouard Larose, pour ivrognerie et avoir battu un nommé John Sullivan, 6 mois de prison.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Petites Notes

—A St Isidore, P. Q., le père et la mère de Mgr Langevin viennent de célébrer leurs noces d'or.

—Le maire Villeneuve de Montréal est dans de beaux draps. Il est aux prises avec la justice; il est accusé d'avoir profité de sa position d'échevin pour faire ses petites affaires aux dépens du trésor municipal. Il est sous le coup d'un "quo warranto." Sil perd sa cause, il sera déchu de ses fonctions. Pendant qu'il était échevin, il aurait vendu du bois à la ville Il comparaîtra en cour le 11 du courant.

—La nuit dernière, dans le cimetière d'une paroisse avoisinant Quebec, des voleurs de cadavres étaient à déterrer le corps d'une femme enterrée dernièrement, lorsque le curé, réveillé par le bruit, leur intima l'ordre de s'en aller. Comme les voleurs continuaient leur lugubre besogne, le curé dut tirer un coup de fusil en l'air pour les forcer à déguerpir. Il paraîtrait que ce sont deux étudiants en médecine de Ste Pétronille.

Une Grosse Perte.

Une dame du faubourg les Highlands s'en retournait chez elle, vers les huit heures, hier soir, lorsqu'un voleur s'approchant d'elle subreptiement, lui vola son sac à main qui contenait dans un porte monnaie une somme de cent dollars. La police informe.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

La modicité des prix va avec la qualité des vêtements à la Merrimack Clothing Co. Deux grands avantages, n'est ce pas?

Affaires hors line chez Parthenais Frères dans les pardessus d'automne et d'hiver, les plus beaux de la ville et à bon marché!

Grand choix de chaussures pour hommes, femmes et enfants au Bijou Shoe Store. Les prix sont bas, et M. Chs Dupuis, le gérant canadien, se fera un plaisir de vous servir.

Putnam & Son sont les seuls marchands d'habits qui vendent des corps et caleçons faisant parfaitement aux hommes de toutes les taille, les courtauds, les grands, les minces, etc.

Dans les cas de menstruation irrégulière ou difficile, ne manquez pas de faire usage du Dr Delisle's Kinium Compound qui donne au système la force et la vigueur dont il a besoin. $1.00 la bouteille. En vente chez les harmaciens.

Mde Louis Tremblay, modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui aimeraient à le servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 9 à 4 et de 7 à 8 h p m. Prenez tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Pharmacie Canadienne.

Coin des rues Cheever et Aiken. Canadiens du Petit Canada, n'oubliez donc pas d'encourager la seule pharmacie qu'il y ait dans ce quartier de la ville. Quand il pleuvra, quand les rues sont pleines de vase, c'est commode pour vous d'avoir une pharmacie à votre porte, de sorte que vous n'avez pas à aller à la ville pour vous procurer des remèdes prescrits, des prescriptions remplies avec soin par O. L. Lesperance, pharmacien de plusieurs années d'expérience, et n'oubliez pas qu'un bon médecin, toujours sur les lieux, le Dr Charles S Rodier, est attaché à cette pharmacie.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre Adresses vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

Mackintoshes Pour Hommes.

Vous savez que nous faisons une spécialité de ces marchandises, et que nous avons un très gros stock dans lequel vous pouvez choisir. Nous n'avons que les marques recommandables, celles que nous pouvons garantir. Confections en stock dans les

Longs Gilets, avec Collerettes, Box Coats, avec Collets en Velours, et les Gilets Iverness, sans manches, a $6, 8, 10, 12, 15, $18.

:- Gilets Speciaux. -:

Nous confectionnons sur commande tout Gilet spécial qu'on peut désirer, tels que les Gilets en Collerettes extra longs, les Collerettes complètes ou volantes, collets en Velours, boutons d'écaille, manches de Soie, à double ou simple devant, ou de toute création que votre fantaisie peut désirer Nous avons une centaine d'échantillons différents dans lesquels vous pouvez choisir.

Vetements en Caoutchouc.

Gilets en Caoutchouc pour hommes, en drill ou en sheeting. Gilets huiles doublement, pour conducteurs, Gilets Friction, légers ou pesants. Gilets spéciaux pour la Police, les Pompiers, les Mécaniciens, les Conducteurs et les Facteurs. Gilets en Caoutchouc blanc et Couverts de Chapeau, pour Cochers

Vetements tres Huiles.

Longs Gilets huiles pour Conducteurs. Gilets et Pantalons huiles, Tabliers et Chapeaux huiles. Mitaines et Gants en Caoutchouc doublés ou pas doublés, Tabliers, Chapeaux, Couvertures et Sheeting en Caoutchouc.

PRIX SPECIAUX pour les compagnies ou en quantité. Nos prix sont garantis raisonnables.

The BIJOU SHOE STORE, == Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

☞ CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'eglise St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Cream Pure Rye

Ce riche Whisky doux est rare parfait et a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition de Chicago; on le dit la liqueur la plus fine d'Amérique! ! ! ! ! !

John M. Pevey,

55-57 Rue Middle 55-57

☞ Téléphone 452-3.

LE "BRUNSWICK."

On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Le meilleur marché qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.

☞ Venez nous faire une visite au

No. 11 Rue Middlesex,

Coin de la Rue Central.

Cote & Enright, Props.

Magasin de Pianos "ESTEY."

Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.

☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis.

Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.

145 Rue Merrimack,

Edifice de la Railroad National Bank.

L. H. BRISTOL. Gérant.

A Vendre.

Une ferme dans le comté de Sheffford, à 7 milles de Granby, à 3 milles de l'église de St Alphonse, deux cent terme de la maison d'école. 48 acres bien clôturés, bonne maison et grange, sur voie publique conduisant à Granby, et à 3 milles de la gare du chemin de fer. Pour vente ou échange de propriétés, s'adresser à Ware Bros, 524 rue Merrimack, Lowell, Mass.

A VENDRE—Pour $100, un piano "Upright." Adresser-vous à B. F. Eary, McCarthy's Building, coin de Middle et Palmer, au premier étage.

Seulement une Opinion Sur les : : : : : :

Pardessus De Shuman !!!!

Ils n'ont pas d'Egaux.

A $15.00

Nous vous offrons un Vêtement aussi bons que ceux pour lesquels les tailleurs demandent $3 . Ils font comme des habits sur commande, et sont vendus à juste moitié prix. Ils sont noirs ou bleus. Nous avons aussi le brun fashionable et le gris Oxford—quelques-uns sont doubles en Clay—faisant un Vêtement pure laine à l'intérieur comme à l'extérieur.

De $5 a $30.

Nous avons l'assortiment le plus complet de Pardessus qu'il y ait à Lowell, mais vous pouvez ne pas prendre notre parole. Or, venez voir par vous mêmes.

Merrimack Clothing Co.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. VENDREDI 18 OCTOBRE 1895. N. 787

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'enthousiastes de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 66 rue Merrimack.

O'Donnell & Gilbride

Vente a Bonne Heure de

Couvertures - De Lit - - et de - - Confortables.

—o—

A 25 cts chacune,

5 caisses de Couvertures en Coton 10-14, blanches, grises et brunes, bords assortis.

—o—

A 69 cts la paire,

5 caisses de Couvertures grises, 11-4, légères imperfections, bords assortis.

—o—

A 99 cts la paire,

Trois caisses de Couvertures blanches et grises, avec bords colorés assortis, très pesantes et pleine grandeur.

—o—

A 75 cts chacun,

5 ballots de Confortables, pleine grandeur, très pesants et bien faits.

—o—

A 98 cts chacun.

3 ballots de Confortables, pleine grandeur, en Indienne colorée, 4 lbs de "batting," et égalant n'importe lequel vendu à $1.25.

Edredon pour les Manteaux, blanc, bleu, cardinal, gris, rose à 29c la vge

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack. Palmer et Middle.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 a. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

On rapporte que le département de tapis "ingrain" de la Carpet Company reprendra ses opérations lundi prochain

Achetez vos ferronneries au Thompson Hardware Store, M. Napoleon Lafleur, le commis canadien, sollicite votre clientèle.

A. G Pollard & Cie, ont vendu tout leur sateen cet avant midi et annoncent pour demain une indienne nouvelle appelée "Cashmerette" a seulement 6¼c.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A VENDRE—Pour $95, un bon piano droit "Upright," valant beaucoup plus; mais il doit être vendu, à 11 rue Bevens. Prenez tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

A Vendre.

Une ferme dans le comté de Sheffford, à 7 milles de Granby, à 3 milles de l'église de St Alphonse, deux cent terme de la maison d'école. 48 acres bien clôturés, bonne maison et grange, sur voie publique conduisant à Granby, et à 3 milles de la gare du chemin de fer. Pour vente ou échange de propriétés, s'adresser à Ware Bros, 524 rue Merrimack, Lowell, Mass.

A VENDRE—Pour $100, un piano "Upright." Adressez-vous à B. F. Eary, McCarthy's Building, coin de Middle et Palmer, au premier étage.

ACCIDENTS FATALS

UN FERMIER TOMBE DE SA VOITURE DANS LA RUE

Un Enfant blessé pendant qu'il était a Jouer

Hier sont arrivés presque à la même heure deux accidents dont les suites ont été fatales.

Quelques minutes avant l'heure du midi, Walter Parkhurss, un vieux fermier domicilié au No 84, rue Forred, passait sur une charge de bois en face du temple "Free Baptist Church", rue Chelmsford, lorsqu'une roue de sa voiture se prit dans un rail, et le contre-coup projeta le fermier tête baissée sur le pavé, où il se défonça le crâne

Tout d'abord les témoins de cet accident crurent que le fermier était tombé dans les convulsions, et ils le fi ent transporter à sa demeure dans l'ambulance.

Deux heures et demie plus tard, le vieillard qui était âgé de 73 ans, rendait le dernier soupir.

Voici l'autre accident.

Le jeune Oscar Peterson, âgé de 12 ans, dont les parents demeurent sur la rue West London, était à jouer hier midi avec des compagnons dans la cour de la fonderie Union, à Ayer City, lorsqu'une lourde pièce de bois lui tomba sur la tête et une jambe du haut d'une p le de madriers.

Le pauvre enfant a eu la tête et la jambe fracturées; il n'a survécu que trois heures et demie.

Dancoes Freres.

Ont ouvert un épicerie au No. 76 rue Cheever, où ils invitent leurs compatriotes à venir leur faire une visite. Vous trouverez toujours un assortiment varié de bonne qualité et les prix les plus bas.

1 o 24-

Banquet du Club Fremont.

M. L. P. Turcotte n'ayant pu accepter d'être le maître des cérémonies au prochain banquet du Club Frémont, nous avons le plaisir d'annoncer que M Chs. H. Parthenais agira en cette capacité

Les préparatifs vont leur trains et tout semble marcher sur des roulettes, comme on dit.

Nous apprenons que la maison D. L. Page Co est chargée de fournir le menu, ce qui signifie que le service sera irréprochable.

Les possesseurs de billets sont priés de se hâter pour en disposer, vu que le nombre des convives est fixé à deux cents.

Au nombre des orateurs que nous n'avons pas encore mentionnés se trouvent les suivants: Larkin T. Truel, W. H. I. Hayes, le Dr C. Fréchette de Leominster et Aimé Gauthier.

Pour Quelques Jours Seulement.

Mde Louis, tireuse de cartes de première classe, donne ses consultations de 8 heures du matin à 10 heures du soir, No. 718 Lakeview ave., chambre No. 13.

Music Hall

"Sins of the night," le drame émouvant, écrit par Frank Harvey, l'auteur de "Wages of Sin" et de plusieurs pièces en renom, a été joué hier soir au Music Hall, et on peut dire maintenant que c'est l'un des plus beaux drames que cet auteur distingué ait écrit.

Encore cette même pièce à l'affiche ce soir et demain avec matinée.

Nos Artistes a Nashua.

Il y aura à Nashua, lundi prochain, un grand concert organisé par M. le professeur Jules Bache, organiste à l'église Saint François-Xavier. Plusieurs artistes de Nashua sont inscrits au programme. Alfred DeSève, l'éminent violoniste, sera l'*étoile* de la soirée. Le Chœur Rossini fera entendre quelques-uns des plus beaux morceaux de son répertoire, ce qui n'est pas peu dire. M. Philias David est retenu pour deux solos: *Salva Maria* de Garcia, et *La Mère et l'Enfant*, de Donizetti. M. E. Vincelette jouera aussi deux de ses compositions pour piano: *Livre valse de concert* et un paraphrase du *Chant National* de Lavallée.

Le concert, qui sera donné à l'hôtel de ville de Nashua, promet d'être un véritable régal artistique. Plusieurs de nos compatriotes de Lowell se proposent d'y assister, et ils n'auront pas lieu de le regretter.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

A Vendre.

Une ferme dans le comté de Sheffford, à 7 milles de Granby, à 3 milles de l'église de St Alphonse, deux cent terme de la maison d'école. 48 acres bien clôturés, bonne maison et grange, sur voie publique conduisant à Granby, et à 3 milles de la gare du chemin de fer. Pour vente ou échange de propriétés, s'adresser à Ware Bros, 524 rue Merrimack, Lowell, Mass.

PUTNAM & SON.

La Valeur la Plus Frappante

QUE NOUS AYONS JAMAIS OFFRTE EN

HABITS d'HIVER Strictement Pure Laine, pour Hommes

Sortant de nos Propres Boutiques, tres bien garnis et bien Cousus.

Habits en Diagonal Noir et Nouveaux Patrons de Cheviotes Melangees, pure laine, pour Hommes, $8.00.

Habits en Serge Worsted Noire et Bleue, a dessus rude, et d'autres en Casimir ou Cheviote chic, propres, nouveaux, strictement pure laine. $10.

Beaux Habits de Toilette, en Clay Diagonal, strictement en pure laine anglaise, Pesants, Frocs Cutaway ou Habits-sac, la plus remarquable valeur jamais offerte en ce pays, $10 l'habit.

Tous les Nouveaux Pardessus d'Hiver sont prets, dans toutes les Nouvelles Etoffes Kersyes, $8 et plus.

PUTNAM & SON, 166 RUE CENTRAL. Lowell, Mass.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

On Demande

Une fille de 15 à 18 ans pour prendre soin d'une petite famille S'adresser aux bureux de L'ETOILE

Ou est Louis Plante?

Le surintendant de la police Davis, a reçu le télégramme suivant ce matin:

Fall River, Mass.

S'il vous plait, trouvez Louis Delphis Plante, il est fileur et travaille dans une manufacture. Son père est mort et sera enterré demain.

THEOPHILE PLANTE.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 50c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaique, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Biere Anglaise.

141 147 rue Worthen,

Pres de l'Hôtel de Ville.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

Une Nouvelle Indienne CASHMERETTE!

C'est une Indienne croisée à fond noir avec belle fleurs en couleurs, et les coneurs ne changeant pas.—Etant croisée, ça fait une Indienne plus épaisse et chaude pour Robe de matin, &c. Il y en a une grande variété de patrons qui sont tous bien jolis.

Nous allons les vendre pour seulement **6¼ cts.** la verge,

En faisant une occasion très désirable pour la saison.

Sous-Sol de

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HH. COTÉ
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" THEO. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 18 OCTOBRE 1895

Nos lecteurs sont priés de lire plusieurs lettres de correspondance anglaise que nous reproduisons du *Courrier*, à propos des manières du *Star*; nous ne l'avons pas traduite pour lui garder toute sa saveur. D'ailleur, les étrangers qu'elle concerne doivent savoir lire l'anglais. C'est l'un des principaux citoyens qui est l'auteur de cet écrit.

UN DEMENTI

L'*Electeur* dit que les conservateurs de la province de Québec ont l'espoir que M. Laurier ne sera jamais premier ministre du Canada parce qu'il est canadien français et catholique.

La nationalité de M. Laurier, voilà l'obstacle que les bleus de Québec ont trouvé avec un indicible plaisir contre l'avénement au pouvoir du plus grand des Canadiens.

—Le lib raux d'Ontario et des autres provinces anglaises n'iront jamais un Canadien français premier ministre, s'écrient-ils.

Et ces bons bleus se promettent bien d'aider à ceux qu'ils supposent être chauvins à un tel degré pour empêcher M. Laurier d'atteindre le pouvoir.

L'*Electeur* a mille fois raison quand il dit des conservateurs français:

"Cette an ipathie qu'ils invoquent chez nos alli s d'une autre race et d'une autre religion, ce sont eux mêmes qui l'entretiennent; c est le produit de leur instinct fieleux de partisans"

Et notre confrère qu'becquois leur donne le démenti, à ces gens qi "on le cœur d'accepter comme premier ministre du Canada, non seulement un anglais, un pr t stant, mais encore une vieille badorne orangiste", en leur mettant sous les yeux les ovations enthousiastes dont M. Laurier est l'objet au cours de sa présente tournée dans l'Ontario. Nous citons:

"A cette même heure, l'honorable M. L urier parcourt la province d'Ontario, les localit s que l'on aurait lieu de croire les plus fanatiques et les plus réfractaires à l'apothéose d'un canadien français catholique.

"Ecoutez les acclamations qui s'élèvent de p rtout sur son passage. Allez voir les ovations qu'il provoque à son arrivée, quand votre chef tory, protestant, orangiste, n'a trouvé nagu ère dans de semblables, pérégrinations qu'un décorum relatif, à peine suffisant pour sauvegarder sa dignité et des plus alarmants pour sauvegarder sa popularité.

"Ce ne sont pas seulement les adeptes, les partisans qui font à M. Laurier de ces fêtes grandioses et qui le reçoivent comme l'homme de situation, l'homme attendu, le triomphateur. Nous avons bien le compte rendu d'intéressé de cette campagne de si bon presage. Ce sont les conseils municipaux, les populations des villes entières qui se massent sur son passage, qui l'escortent, qui l'acclament comme s'il avait déjà sauvé le pays, et qui, en définitive, lui disent quoi? Qu'il sera premier ministre demain.

"On ne lui demande pas s'il a du sang français dans les veines; on ne lui reproche pas d'en avoir. On lui demande s'il a un programme politique capable de sauver le peuple Canadien de la ruine. Et quand il a parlé, quand il a exposé ce programme, si on l'acclame encore, c'est qu'on a confiance en sa politique et qu'on se propose de le porter au pouvoir.

"Faites en votre deuil, messieurs les bleus. Votre hostilité hypocrite envers votre compatriote et coreligionnaire Laurier n'aura pas dans les autres provinces l'écho que vous attendez."

Voilà des faits qui donnent aux conservateurs français un démenti de première classe.

PROCES SHORTIS

Beauharnois, 16. — L'avocat Laurendeau s'objecte. aux témoignages es experts, en premier lieu celui du Dr Anglin, déjà commen é. Le juge décide contre lui.

La défense attache une grande imp rtance à la décision du juge. En effet, elle lui permet de produire des experts et de le r faire non seulement expliquer les faits et commu iquer les résultats de leurs observations, mais encore de leur tirer leurs conclusions, ce qui facilite la tâche du jury.

Le Dr Anglin continue son témoignage.

Le Dr Anglin revient continuer son t moign ge.

L'accusé, dit-il, à un singulier timbre de voix. Ses id es sont incohérentes, il ne fait rien comme les autres. Il a de bizarres id es sur le f natisme. Il a d jr quentes observations me tales et des hallucinations de la vue et de l'ouïe. L'audition des divers témoign ges apportés en cour ont affermi le docteur dans son opinion sur le deplorable état mental de l'accusé.

Un point très impo tant pour le Dr Anglin est le fait que plusieurs des ascendants de Shortis ont été traités pour aliénation mentale—ses chang m nts de caractère, son incapacité à s'initier aux affaires, montrent les diverses phases de son évolution cérébrale. Quant à l'hérédité de la folie, elle est facile à retracer ici.

Le juge Mathieu demande au témoin la différence qu'il y a entre l'imbécilité et l'insanité.

L'imbécilité est une défectuosité et l'insanité est une maladie de l'esprit. Des preuves manifestes de la folie du prisonnier sont prouvées dans la perpétration m ême du crime.

L'absence de la préméditation, la mort de g ns qui étaient sa amis, le sommeil dans lequel il s'est plongé, couvert du sang des victimes, la mémoire des faits du crime, qui semble avoir abandonné le meurtrier, son attitude en un mot indique qu'il est absolument fou. En outre, sa pâleur actuelle, son amaigrissement et sa perte de forces depuis deux mois, sa respiration difficile, sa tous persistante indiquent qu'il est atteint de consomption à un degré avancé. En somme, l'enfant a été imbécile jusqu'à l'âge de 13 a 14 ans, et à cette époque l'insanité s'est déclaré.

Shortis, dans sa boîte, à l'air tout à fait scandalisé que l'on s'acharne à déclarer qu'il est fou.

Le docteur considère que, au moment où Shortis a commis son crime, il était incapable d'en comprendre la gravité. Vits murmures dans la foule.

M. McMaster transquestionne le témoin. Le docteur Anglin reconnait que dans les asiles d'aliénés il y a un grand nombre de sujets qui peuvent distinguer entre le bien et le mal. C'est la premiere fois que le docteur Anglin est appelé dans une cause comme la présente.

Il attribue le crime à l'insanité plutôt qu'à l'imbécilité, mais peut être aux deux. Shortis est atteint d'une folie spéciale, celle des armes. Tout petit, il en a eu en sa possession et s'en est s rvi à tort et à travers. C'est dans des moments d'aberration mentale qu'il se voyait en présence d'un ennemi, il faisait feu sur un voisin. Son insanité augmentait chaque jour, a Valleyfield, tout le montre. C'est par aberration mentale q e Shortis se croyait en butte aux persécutions de M. Simpson, directeur de la filature. M. McMaster retourne encore son émoin sur les sens pendant une grande heure.

M. McMaster demande au docteur si, étant donné que plusieurs mois se sont écoulés entre le crime et le moment où il a examiné Shortis, il n'est pas possible que la folie ait été faite à ce dernier pour lui dire de feindre la folie. Le docteur répond que cela peut d'autant mieux avoir eu lieu que Shortis avait sous les yeux l'exemple du traticide Edwards enfermé avec lui à Montréal Quand il sortit à la prison, Shortis n'était pas prévenu d'avance de sa visite. Le docteur déclare que l'ensemble des faits expliqués par le père, puis constaté l'inaptitude de sons fils, lui permet de conclure à l'imbécilité d'esprit d'abord, à l'insanité ensuite.

—N'avez-vous jamais entendu parler de gens qui, après avoir chou dans leurs débuts, ont réussi plus tard admirablement?

—Certainement, répond le docteur.

—Allez-vous en conclure que ces gens qui ont échoué tai nt des imbéciles et des fous?

M. McMaster attend toujours la réponse du docteur.

L'audi nce est levée à ce moment

Du train que vont les choses, le célèbre procès de Shortisn e fi ira pas a ant quinze jours. Il reste encore trois experts de la défense a entendre et peut-être une vingtaine de témoins "in rebuttal" pour la couronne. On ne croit pas que la défense, à cause des longues transquestions de M. McMaster, en ait fini avec ses experts avant samedi.

An Insult Resented.

Mr. Editor: In the name of my French compatriots of Lowell, permit me to protest most energetically against the mean and contemptible slurs aimed at them in a short article which appeared in the Star of today, headed, The Agape Francaise, which alluded also most sarcastically to the coming of the French Fremont Club banquet. If the proprietors of this unscrupulous sheet were possessed of more self respect and a little more charity towards others they would probably be able to solve what seems to them a great mystery, and this without having to insult a moral, industrious and hard working race—a race whose ancestors contributed bravely to insure the independence of the flag under which I am proud to live.

Gentlemen of the Star, do you want to know why so many of our French voters are Republicans? It is in a great measure on account of such narrow-minded men as you are belong to the Democratic party. Men of your category and culture have no more regard for the feelings of a respected nationality than they have for a lost dog. Don't talk any more, gentlemen, about the A. P. A., the Puritans of olden times, or the blue law framers, for you are capable of more bigotry and selfishness than all of them put together. I will here admit that the majority of the French voters of Lowell are today Republicans, the most of them preferring the principles advocated by the Republican party and the elements which compose it. These French voters know who their friends are and on which side their bread is buttered. Quite a number of them, I will also state, are loyal Democrats, which goes to prove conclusively that the French citizens in general are intelligent enough to judge and discriminate for themselves, which is more than you can say of your readers and admirers, who, like a flock of sheep, all go the same way when they become voters.

In regard to your insinuations and wishes concerning the Fremont banquet, I will say that I have no doubt but that every one who will be in attendance will have a good time whether you wish it or not. Many French Republican guns will be fired upon that occasion which you will surely not term as a love feast after the state election.

In the meantime I would advise the proprietors of the Star not to lose any sleep over the probabilities of shutters being needed at the banquet hall windows in view of consequences which might arise through overindulgence in wines, and I gratuitously inform them that the men who will attend the banquet have forgotten more about etiquette and manners than they ever knew or will know. Moreover, Mr. Editor, that the shutters in question be placed at once upon the receptacle of the vile expressions so frequently used and contained in the Star, regardless of the feelings and sentiments and rights of loyal and law-abiding citizens.

I trust that every French reader of the Times and of the Star will manifest their disgust and contempt by throwing these calumnious sheets in the waste basket whenever they come into their hands.

A FRENCH VOTER

Lowell, Oct. 14, 1895.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats Unis, a délivré à l'inventeur, en 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garantit infaillible dans tous les cas de debilite gen rale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, anxieuse, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irregulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Prépare par le Dr. D. Delisle [illegible] Mass.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.
M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employe dans cet établissement et on s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis
☞ Donnes vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
[illegible]

Dr J.H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché.—Ipy Elmwood Avenue.

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
Nouveaux Gilets,
Nouvelles Collerettes.
Nous sommes justement de retour de New York, et ayant été heureux plus que d'habitude dans nos achats, nous pouvons offrir à nos pratiques des **Occasions Peu Ordinaires.** Gilets en overt Cloth, pour Dames, faits avec devant égide et large collet en Velours, un Vêtement très chic, à $8.50, valant $12.50.
Gilets en Bouclé noir de Perse, pour Dames, doublés entièrement en satin, aux 1 chics que n'importe quel Gilet de $20 ailleurs. Nous les vendons à $12.50.
Quelques bons Gilets en Etoffes pâles ou foncées, de $5.75 à $8.75, valant de $7.50 à $11.75.
UN MOT DES FOURRURES.
Nous avons en vente aujourd'hui un assortiment aussi complet de belles Collerettes en Fourrures que n'importe quel marchand de pelleterie de la Nouvelle-Angleterre. Nous confrontons que nos prix sont les plus bas. Nous avons une belle qualité de Loutre de $8.00 à $8 , et de $20 jusqu'à $200 pour des peaux encore plus belles
La Marte, le Veau Marin Electrique ou en Laine, &c., dans toutes les diverses lo gueurs. Ne vous trompez pas. Examinez n tre assortiment avant d'acheter.
Un lot de Collerettes en Astrakan, 30 pcs de long, 100 pcs de ligne parcourue, à $9.75, valant bien $ 5.
Une copie de l'Atlas de Gastell donnée à nos pratiques. Ne manquez pas cette chance unique dans l'année de vous procurer un Atlas.
EMPLOYES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Epluchеurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 — Lakeview Ave. — 13,
N B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

PIANOS
N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.
MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.
GREEN,
88 RUE MERRIMACK.

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à satisfaction garantie ou l'argent est remis.
Ven z voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank.
L. H. BRISTOL, Gérant.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la ville nouveau pont de la aue Moody, $256 en moyenne.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adresses-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN. Agent

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
DE
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres !!!!!

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Toutes les ordres par la Poste prompt tement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

T. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, — coin de
Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Ghambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.
Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Cuisine Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs Alcooliques. Telephone Tabler et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,
W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Residence privée,
14 Rue Howard 14.

Mesdames !
VENEZ AU
McARRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

Avis
M. Ed Vincelette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 8 Associate Building, rue Merrimack.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Wm. W. MURPHY.
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton es choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier,
J. D. GRANT,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 28 Rue Cabot

Les Taxes

Avis du Collecteur.
Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des
Taxes pour 1895,
Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites taxes à son bureau au 1 l'Hôtel de Ville.
Les taxes qui n'ont pas été payées avant le 1 "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecteur s'devra procéder à la collecte d'après la loi statut.
DES SOMMATIONS avec frais seront envoyés à ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.
SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 1er novembre, jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.
La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.
Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée sur une société quelconque. Les Assesseurs distribuent des comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer averti par le présent avis, et on lui fera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier, si compte il y a contre lui d'enregistré.
TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en vue de payer ne gagneront rien le temps d'en faire un nouveau et nous aidero nt d'autant.
Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000
Heures de Bureau: De 9 a.m. a 3 p.m.
Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit: les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 31 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis, vendredis et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m.
☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.
CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Ouvert Jour et Nuit.
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et *Juges de Paix.*
Merchants Bank Block,
65 Rue Merrimack,
Chambres 34.

Un Fait Certain!

Le temps froid est à nos portes, les longues soirées orageuses s'en viennent à la course et nous nous préoccupons de savoir comment nous allons passer ce temps là. En réponse à cette question qui semble générale, le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des Rues Moody et Tilden, annonce qu'il est occupé à recueillir tous les livres plus récents qu'il peut trouver. Aussi il a un stock de journaux français, magazines et feuilles littéraires, comprenant 60 différentes sortes (Parisiens et Canadiens.)

Son magasin a été agrandi et le reste espace a été consacré à l'étalage des livres, des journaux français, &c., &c.

Mlle G. Beaubien, qui est chargé de l'administration du département des livres et revues, sera heureuse de recevoir la visite de ses amies.

Un bon assortiment de bonbons de toute sorte toujours en stock.

☞ Souvenez-vous de l'adresse

Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

P. S.—Agent pour la Revue Universelle de la plus belle revue mensuelle qui soit publiée. "La Bonne Littérature Française." Prix 10 cts.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST.
Commencant le 6 Octobre 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell.
Pour Boston—A 6.50, 8.15, 9.25, 10.50 a m; 12.05, 12.45, 2.30, 3.20, 4.05, 5.10, 6.15, 7, 9.30, 11.30 p m; — Dimanches, 8.15, a m; 12.05, 4.15, 5.30, 7.25, p m.
Pour Lawrence — 8.30, 9.25, 10.50, a m; 12.05, 2.30, 3.20, 4.05, 5.10, 6.15, 7.00, 9.30 p m. Dimanches 8.15 a m; 12.05, 5.30 et 7.25, p m.
Pour Haverhill — 8.30, 9.25, a m; 12.05, 2.30, 3.40, 4.05, 5.10, 6.15, 7.00, 9.30 p m. Dimanches, 8.15 a m; 12.05, 5.30, et 7.20, p m.
Pour Salem et Lynn — 12.05, 5.10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12.05, 2.30, 4.05, 5.15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6.50, 8.30, a m; 12.05, 3.40, 4.15, 5.10, p m; Dimanches, 5.30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8.30, a m; 12.05, 4.05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—6.50, 8.30 a m; 12.05, 4.15, 5.10, p m; — Dimanches, 5.30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8.10, a m; 12.05, 5.10, p m.
Pour Lewiston, 8.30, a m, 12.05, 4.05, 5.10, p m. Dimanches, 5.30 p m.
Pour Bangor, Belfast, Kowhegan et Rockland, 8.30, a m; 5.10, p m; Dimanches, 5.30, p m.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec—8.30, a m; 5.10, p m. (Le train de 5.10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5.30 p m.
Pour Easport et St Jean (par bateaux) lundi, mercredi et vendredi 12.05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias port (via Steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5.10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 6 Oct. 1895. les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5.45, 6.30, 7.00, 7.45, 8.50, 9.00, 9.40, 11, a m; 12.40, 3.00, 4.30, 5.35, p. m.—Dimanches, 8.45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5.45, 6.50, 7.01, 7.18, 7.27, 7.48, *8.57, 9.03, *9.10, 11, 11.17, a m; 1.41, *3.03, 4.00, 4.33, *5.00, 5.15, 6.14, 7.30, 9.1 p m — Dimanches, *7.18, *7.27, 8.45, *9.16, a m; 4.34, *5.55 6.30 p m.
Pour Woburn—6.30, 7.01, 7.45, 11, a m; 1.40, 4.30, p m; Dimanches, 8.45 a m; 4.34, 6.30 p m.
☞ Express, § seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6.30, 10.00, a m; 15, 5.50, p m.
Pour Salem et autres Stations—7.38 a m; 1.15, 4.20, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7.15 a m; 12.00, 5.00 et 5.47 p m; Dimanches, 2.15 p m.
Pour Ambert, Milford et Wilton—9.14 a m; 1.47, 3.45, 5.42 p m; Dimanches, 2.00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9.14 a m et 3.45 p m. — Dimanches pour Greenfield, 2.00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7.40, 9.14, 9.45, a m. 12.11, 3.40, 3.45, 6.20, 8.13, 8.34 p. m.; Dimanches, 10.09 a. m, 4 Nashua seulement, 1.00 a. m, 2.00, 6.02, 8.13, 8.43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9.14, a.m. 3 m; 12.11, (1.49 pour Franklin et Brisbol seulement) 3.45, (8.13 depuis Franklin) p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7.40, a m, 1.49 p m.
Pour St John-bury et Lyndonville, via Wells River—7.40 a m; 1.49 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—1.45 a. m, 12.15, 8.13 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montreal et Boston Air Line—9.45 a m; 1.43 p. m.
Express de Québec via White River Junction—12.15 a m, 1.43 p m.
¶ Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
H. C. TAFT, Agt général à L. well.

Perdu.
Un porte-monnaie contenant entre 12 et 13 piastres et un livret de l'Union St Joseph ont été perdus sur les rues Merrimack, Moody, Cabot, Petit Canada et Central ville. Celui qui l'a retrouvé et le retournera à Delle Laura Paris chez A. G. Pojlard & Cie, coin des Rues Merrimack et Palmer, sera libéralement récompensé.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 69
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
TROISIEME PARTIE.
L'ŒUVRE DE HAINE.
I
(*Suite.*)

Anselme était sur les hauteurs en face, perdu dans l'ombre, pendant que l'incendie pétillait, et que les flammèches emportées par le vent semblaient vouloir aller se perdre dans le ciel. Il avait entendu les cris de détresse, les appels, le tocsin sonnant à Chartres, toutes les angoisses, et son cœur avait tressailli de joie.

Rigobert trouvait ce feu de joie amusant. Il aurait voulu aller se mêler aux gens accourus pour porter secours, et aye de voler: Anselme l'avait retenu près de lui Et ils n'avaient quitté la place tous les deux qu'au jour levant quand, sous la lumière naissante, une partie de la Gerbaudière ne dressait plus en l'air que des murs calcinés et noirs. L'œuvre de haine était commencée; mais ce n'était là que la première escarmouche et d'autres épreuves et tient réservées à Maximilien.

Pendant les quelques jours où Anselme était resté à rôder autour de le Gerbaudière, il avait observé bien des choses, obtenu bien des renseignements. Il savait que Maximilien était malheureux, jaloux, inquiet de la conduite de sa femme; qu'il se tenait à l'écart des parties de plaisir organisées par Mde Châteauroux. Il avait, à différentes reprises, vu celle-ci partir entourée par son cortège d'amis et dans ce cortège il avait surtout remarqué,—et Rigobert l'avait remarqué comme lui,—un homme qui tranchait sur la banalité des autres, par son visage exotique, par sa tenue, et que Fernande semblait regarder d'une manière particulièrement affectueuse. C'était le comte de Rio. A sa vue Rigobert avait eu un mouvement de surprise très violent et s'était écrié:

—Ce n'est pas possible! je connais cette tête-là!

—Où l'as-tu vue?

—Je n'en sais rien, mais je l'ai vue, je l'ai vue, puis sur de l'avoir vue.

—Tu sais comment se nomme cet homme?

—Le comte de Rio. Oui, un nom d'emprunt et un titre d'emprunt. Ses yeux, ses sourcils, ses lèvres, ses yeux blancs, ses sourcils touffus, ses lèvres épaisses, cette encolure de tesureau, je connais ça, je suis sûr que je connais ça! Mais diable! il a les yeux noirs. Quel chic! On dirait un homme du monde!

Anselme était resté rêveur.

—Ainsi tu le connais?

—J'en mettrais ma main au feu. Mais il y a un homme qui pourra nous fixer complètement.

—Qui donc?

—Celui qui vous a fait retrouver votre fille, M. H. Marchand.

—Il connaît donc tout?

—Tout ce qu'il y a de personnages équivoques et louches dans Paris, notre ville qui craint la lumière, tout ce qui se cache.

—Et tu crois que le comte de Rio se cache?

—Si c'est mon bonhomme, il a mille raisons pour une de se cacher.

—Comment, fit Anselme, qui réfléchissait, peut-il se trouver ici dans cette société!

—Je ne vous le dirai pas. Mais c'est un gaillard! Ah! il la mène joyeuse!

Anselme, sans rien dire à Rigobert, avait noté ce détail, et il espérait bien s'en servir à l'occasion. Si le comte de Rio était véritablement le personnage douteux que croyait Rigobert, il pourrait se servir de lui pour sa vengeance, pour les projets qu'il méditait déjà et qui devaient frapper au cœur Maximilien.

II
H Marchand habitait, au moment où nous sommes, un petit hôtel meublé situé boulevard Rochechouart Il y occupait, au deuxième étage, une chambre assez vaste, tapissée de papier vert d'eau, avec des sièges garnis de velours rouge. Ses fenêtres donnait sur le boulevard Ici, comme à l'hôtel des Trois-Bornes, ch z la mère Prudence, H. Marchand n'était guère chez l ui la nuit. Il rentrait à l'aube et dormait une partie de la journée. On le croyait contrôleur dans un bal public.

C'était toujours le personnage énigmatique, aux allures équivoques, que nous avons connu, se livrant à des occupations mystérieuses qui appelaient l'ombre et la nuit. Mlle Xavier, la brocanteuse de la rue de Provence, n'avait jamais reparu, et c'est bien chez Marchand qu'elle s'était rendue la dernière fois qu'elle avait quitté son domicile. Mais qui le savait? Personne n'avait pu indiquer à la police cette piste, et depuis longtemps l'affaire était classée. D'ailleurs on connaissait à la préfecture le métier de Mlle Xavier, qui achetait volontiers les objets volés et qui était en rapport avec tous les bandits de haute envergure. On n'avait donc pas été surpris qu'elle eût paye de sa vie l'imprudence de ces fréquentations.

La police était persuadée que la malheureuse marchande était morte assassinée. C'était vrai, et l'assassin n'était autre que H. Marchand, le voisin de Claire. Les bruits entendus par l'infortunée jeune fille dans la nuit terrible où ses os avaient sèché de terreur, ces bruits n'étaient pas le fait d'un rêve, d'un horrible cauchemar. Ils étaient réels. Mlle Xavier était venue cette nuit là dans hôtel de la mère Prudence.

Plusieurs années auparavant, la brocanteuse avait eu affaire au personnage. Ils avaient été très intimes. H. Marchand avait des grandes et ses petites entrées dans le magasin de la rue Provence, et il en avait profité, ne se contentant pas de l'argent qu'il sortirait à la marchande, pour enlever peu à peu tous les objets de valeur qui paraissaient derrière les vitrines. H. Marchand était le dernier que Mlle Xavier eût reçu, sonné, mais il fallut pourtant, un beau jour, se rendre à l'évidence.

Il y eut une scène terrible: rupture, menaces de dénonciation, à la suite de laquelle H. Marchand fit le mort. Impossible de le retrouver à Paris, et Mlle Xavier l'aimait encore. Le n'est qu'au bout de quelques années qu'elle finit par oublier le misérable, au moment où, par hasard, celui-ci, qui était un peu à la côte, essayait de se rappeler à son souvenir en lui envoyant Claire. La marchande, reprise de son ancienne passion, chercha à renouer avec son indigne amant, mais elle avait vieilli, elle était devenue obèse et H. Marchand ne fit pas attention à ses soupirs. Il ne se rapprocha d'elle que pour l'exploiter de nouveau jusqu'au jour où la malheureuse, commençant à y voir clair, menaça de se fâcher. Il y avait plusieurs jours que Marchand n'était pas revenu chez elle. Il était parti emportant pour quelques milliers de francs de valeurs qu'il devait escompter. Il avait touché l'argent et n'avait pas reparu. Mlle Xavier l'avait attendu deux jours, trois jours, puis, un soir, elle s'était décidée à aller relancer le mandataire infidèle jusque chez lui, dans l'hôtel borgne de la rue de Vaugirard. H. Marchand était absent.

—S'il rentre, avait dit la logeuse, il ne rentrera que fort avant dans la nuit.

—Pouvez vous me donner sa clef? Je vais l'attendre chez lui. Il sait que je dois venir.

La mère Prudence regarda la femme. Celle-ci était mise presque richement. Elle avait l'air fort bien. Elle n'eut pas refusé; elle prit au tableau la clef qu'elle lui tendit.

(A CONTINUER.)

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hay

TELEGRAPHIE

BON TRUC.

Un Vol en Plein Jour dans une Banque.

LA VICTIME CRIE, MAIS LE VOLEUR S'ECHAPPE.

Une Arrestation, mais pas la Bonne.

New York 17 oct.—Un des vols les plus habilement perpetrés a été commis dans Wall Street, hier midi.

G. G. Lane, un caissier d'une grosse maison de commerce, venait de faire escompter un cheque de $319, dans les bureaux de la Corn Exchange Bank, coin de rues Beaver et William. Après avoir reçu son argent, Lane se dirigea vers un comptoir et se mit à compter ses billets de banque. Tandis qu'il était occupé de la sorte, un homme bien mis, l'air respectable, s'approcha de lui et le touchant à l'épaule, lui fit remarquer qu'il avait échappé un billet de banque sur le plancher.

M. Lane, qui à 60 ans, n'est pourtant ancun soupçon; il jeta un coil sur le parquet et y aperçut un billet d'un dollar qu'il crut avoir perdu, tandis qu'en réalite c'était l'homme bien mis qui avait jeté subrepticement ce billet sur le plancher. M. Lane se baissa donc pour ramasser le billet et au même instant l'etranger, qui était un habile filou, s'emparait des $319 du caisser qui étaient restés sur le comptoir, et filait.

M. Lane se releva comme mû par un ressort et se mit à crier, comme le filou sortait de la banque: "Arrêtez-le! C'est un voleur!"

Un déposant, qui entrait en ce moment, entendit les cris du caissier et se mit à la poursuite du fugitif. Il l'aurait rejoint, si M. Lane n'était sorti et n'a ait continué à crier à pleins poumons: "Arrêtez-le! arrêtez-le!" Des passants crurent que le déposant qui poursuivait l'escroc était le voleur et ils l'entourèrent, l'empoignèrent à la gorge, et le tinrent en respect jusqu'à l'arrivée de M. Lane, qui désespéré, s'écria: "Ce n'est pas lui!"

Pendant ce temps-là le voleur disparaissait dans la foule.

IL SE TUE

Après avoir tenté d'assassiner sa Femme et son Fils

Philadelphie, 17 Oct.—John H. Bowen, âgé de 55 ans, un commis bien connu du Mercantil Exchange, s'est suiisidé en se flambant la cervelle, après avoir tenté de tuer sa femme et son fils.

Pendant la nuit, Mme Bowen s'éveilla et aperçut son mari debout près d'elle avec un revolver dans sa main. Un instant plus tard Bowen visait son épouse à la tête et tirait. La balle pénétra dans la tempe.

Ce fils, ayant entendu la detonation, accourut pour secourir sa mère et son père tira sur lui sans l'atteindre; ensuite le misérable se flamba la cervelle.

Bowen était malade depuis quelque temps et l'on croit qu'il avait perdu la raison quand il commit ces crimes.

Mme Bowen ne survivra pas à ses blessures.

CORBETT ARRETE.

IL REFUSE DE SE TROUVER UNE CAUTION.

Un Bref d'Habeas Corpus sera Demandé.

Hot Springs, Ark., oct.—A deux heures et demie, cette après-midi, James J. Corbett, le champion des sommeurs, a été arrêté au moyen d'un mandat signé par le juge Kirk, demandant que le boxeur soit mis en place sous caution pour garder la paix.

Les autorités prétendent que Corbett, en venant dans l'Arkansas, dans le but arrêté de se battre, est par le fait même un délinquant.

Cette arrestation de suite après la visite ici du gouverneur Clarke, fait penser que le plus haut magistrat du pays a pris ce moyen d'empêcher Corbett de se mesurer avec Fitzimmons dans cet Etat.

Corbett a refusé de fournir caution et ses avocats ont fait application pour un bref d'habeas corpus.

On propose de remettre la rencontre au 15 novembre. Toutefois aucune décision n'a encore été prise à ce sujet.

Vetements en Feu.

Chelsea, 17 oct.—Pendant une absence momentanée de sa mère, aujourd'hui, Ethel Wilkins, une petite fille d'un an, se traina jusqu'au poele et ses vêtement prirent feu. Quand la mère revint, sa petite fille était toute enveloppée de flammes et elle ne tarda pas à mourir.

Pourquoi n'epargnez-vous pas une piastre ou deux par semaine, en achetant un lot de terrain à Brookside? Il y a une bonne ecole a 3 minutes de marche de Brookside et un chemin public passera sur toute la longueur de Brookside.

Petites Notes

—Mgr Duhamel, archevêque d'Ottawa, est parti pour Rome.

—Un nommé Despatie, de St Jerôme, est mort subitement, samedi après-midi, pendant qu'il était occupé à battre au moulin; le coroner Mignault fut mandé de suite, mais il n'a pas jugé à propos de tenir une enquête.

—C'est aujourd'hui que doit comparaitre le maire Villeneuve de Montréal devant l'honorable juge Gill, pour répondre à la requête de M. Elie Rochon demandant l'émission du "quo warranto", dont nous avons déjà parlé. M. Villeneuve prétend que les parties qui poursuivent au fond l'action prise contre lui, lui en veulent à cause de l'attitude qu'il a prise au sujet de la question du gaz.

—On a commencé à Sherbrooke le procès de Hugh Clark, de Georgeville, accusé d'avoir faussement prétendu avoir envoyé de l'argent par la poste. C'est le premier proces de ce genre. Au commencement d'avril dernier, Clark avait reçu, en un seul billet, $500, balance sur le prix d'un contrat pour la construction d'une grange. Pressé par les créanciers, il prétendit avoir envoyé le billet à Magog à la banque, pour le faire changer. Il a écrit à l'inspecteur des postes, se plaignant de la perte de son argent.

L'inspecteur des postes crut se convaincre qu'il y avait supercherie et fit arrêter l'individu.

M. J. H. Taylor, marchand de Georgeville, a déclaré que Clark lui doit $600 et la poursuite entend prouver que ce dernier voulait frauder ses créanciers en disant qu'il avait perdu le billet de $500 en question.

Pharmacie Canadienne.

Coin des rues Cheever et Aiken. Canadiens du Petit Canada, n'oubliez donc pas d'encourager la seule pharmacie qu'il y ait dans quartier de la ville. Quand il trouille, quand les rues sont pleines de vase, c'est commode pour vous d'avoir une pharmacie à votre porte, de sorte que vous n'avez pas à aller à la ville pour vous procurer des remèdes patentés, des prescriptions remplies avec soin par O. L. Lespérance, pharmacien de plusieurs années d'expérience, et n'oubliez pas qu'un bon médecin, toujours sur les lieux, le Dr Charles S. Rodier, est attaché à cette pharmacie.

EN GARDE! Le public doit se tenir en garde contre les imitations sans conscience qui circulent actuellement se basant sur le succès du Régulateur de la Santé de la Femme et les Pilules Plasters du Dr Jos. Lafrivère, pour obtenir le BRAU MAL sont connus. Lorsque vous achetez une bouteille de Régulateur ou du sac de cuir "Plasters," vous ne faites pas un essai du plus expérimenté, vous ne courez aucun risque de dépenser votre argent contre un mauvais remède. Pour vous protéger, exigez le Régulateur et les "Plasters" du Dr Jos. Lafrivère. Si on ne les a pas, allez chez vos pharmaciens en écrire au propriétaire Dr Jos. Lafrivère, Manville, R. I.

N. B.—Les Colombian Headache Pills du Dr Jos. Lafrivère guérissent le mal de tête en quinze minutes. Inoffensives. Prix 25 cents.

UN MARI

Pour la Reine Victoria a ete Decouvert.

U'EST L'HOMME QUI DOIT HERITER DE 22 MILLIONS.

En Attendant son Mariage il sera Conduit dans un Asile.

Nos lecteurs se souviennent, sans doute, de ce mécanicien de la Kitson Machine Shop, le nommé James Pass, qui prétend être l'heritier d'une fortune de vingt-deux millions de dollars qui l'attendrait en Angleterre.

Le pauvre homme est devenu fou à lier et il a dû être conduit au poste de police où plusieurs medecins aliénistes l'ont examiné. Physiquement, Pass est très bien, mais il a été trouvé par les médecins que son état mental laisse grandement à désirer.

Pass ne parle pas d'autre chose que de son prétendu héritage, et il a l'intention, aussitôt qu'il aura réalisé cette fortune, d'épouser la reine Victoria qui sera certainement trop heureuse, malgré son âge avancé, de cesser son long veuvage en prenant pour époux un homme aussi riche, car elle doit être bien pauvre la reine d'Angleterre.!

Pass voulait partir pour l'Angleterre samedi dernier; mais ses amis l'en ont empêché.

Durant l'examen médical qu'il a subi hier, il a dit très poliment à plusieurs reprises "Excusez moi," puis il se dirigeait vers la porte, en ajoutant qu'il n'avait pas le temps d'attendre, car le steamer qui devait le transporter en Angleterre était sur le point de partir. Une fois il a bien failli s'en aller.

Il sera probablement envoyé l'asile des aliénés de Worcester où il demeurera tant qu'il aura l'idée d'épouser la reine Victoria.

Ce qui est étrange dans le cas de cet homme, c'est que jusqu'au moment où il se mit à parler de son héritage, il n'était pas fou du tout et passait pour un excellent mécanicien. La première fois qu'il annonça à ses connaissances sa prétendue bonne fortune, il paraissait être en possession complète de ses facultés mentales. Puis la tête lui tourna probablement à la pensée qu'il était devenu subitement si riche.

Chronique Commerciale

Faites remplir vos prescriptions à la Pharmacie Française. Prix raisonnables.

Bonnes bissons toujours en stock pour les familles, chez Murphy, rue Middlesex.

M. Hubert Deneault sollicite le patronage de ses compatriotes qui ont besoin de pianos et de machines à coudre.

N'oubliez pas de lire l'annonce de Mme P. L. Grégoire, si vous voulez vous tenir au courant des dernières modes en chapeaux.

Achetez vos chaussures chez O'Sullivan Bros, vis-à-vis l'hôtel de ville, et vous aurez l'avantage de payer bon marché tout en ayant une bonne marchandise.

Vous économiserez de l'argent en achetant vos habits tout faits, vos corps et calçons, chaussures, à l'Union Clothing Co., 197 199, rue Middlesex. Grande vente à sacrifice cette semaine. Lisez l'annonce.

Examinez l'assortiment de gilets et collerettes très chics, de haute mode, que Chris Holmes vient de se procurer à New York. Les prix sont très raisonnables dans ce magasin de spécialités, 124 et 126 rue Merrimack.

Putnam & Son ont le plus bel étalage de pardessus pour hommes et jeunes gens qu'on puisse voir. Ces pardessus ont été confectionnés par les fameux Rogers Peet & Co, de New York, ce qui est une preuve de leur excellence.

Dans les cas de menstruation irreguliere ou difficile, ne manquez pas de faire usage du Dr Detroit Kinnum Compound qui donne au système la force et la vigueur dont il a besoin. $1.00 la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

A VENDRE—Pour $100, un piano "Upright." Adressez-vous à B F. Early, McCarthy's Building, coin de Middle et Palmer, au premier étage.

Les propriétaires de la New York Clock & Suit Co, 12 rue John, sont de retour de New York où ils ont fait leurs achats d'hiver en fait de nouvelles collerettes, nouveaux gilets et manteaux. Ils ont été particulièrement heureux dans leurs achats, et leurs pratiques en bénéficieront. Lisez leur nouvelle annonce.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lecteurs qui auraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

Les pierres pour les fondations seront données gratis au premier qui batira à Brookside. De jolies batisses sont maintenant en voie de construction à Brookside. Venez et choisissez votre lot. Ils se vendent vite.

Soiree d'Intimes.

Sur l'invitation de Mlle Hénotte, un grand nombre d'amis ont envahi la magnifique résidence du docteur hier soir.

On a fait la partie de cartes et les prix ont été gagnés comme suit: premier prix pour les dames, Mlle Juliette Gervais; prix de consolation, Mlle Eugénie Montplaisir; premier prix pour les messieurs, M. George Caisse, étudiant en médecine; le "hoobby", M. Arthur Montplaisir.

La gaieté et l'entrain n'ont cessé de règner pendant toute cette partie de cartes, et tout le monde s'amusa on ne peut mieux.

Ensuite plusieurs des dames nous firent entendre de jolies chansons et de beaux morceaux de musique.

Parmi ces dames nous avons remarqué, Mmes Labelle et Beauchemin, Delles Roussin, Gervais Caisse, Racicot et Bonnesse. Après avoir fait de la musique, du chant, etc., les invités furent priés de passer dans la salle à diner où il y avait une table couverte des mets les plus succulents. Il va sans dire que tout le monde fit honneur à l'excellent menu. Mlle Hénotte était assistée, pour servir, de sa mère Mme Hénotte et de Mlle Mme Buchemin. On peut dire qu'elles ont fait les choses en grand. Tout le monde s'amusa si bien qu'il était tard et personne ne pensait à s'en aller. Mais l'heure du départ est venue, on se dit bon soir en se répétant: "On s'amuse bien dans la famille Hénotte."

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments ont été bien ordre. Adressez-vous au 63 rue A. Moody, No 537 rue Moody.

O'Sullivan Bros

Bottines a Epaisses Semelles sont une Sauvegarde Contre L'Humidite et les Rhumes

MESDAMES!

Nous vous offrons l'once de la prévoyance sous forme d'une Bottine en Box Calf, lacée ou boutonnée, à double semelle, bout pointu, pour Jeunes Dames, la rue ou l'école, à . . . . .

$2.50

Une autre sorte, choix un peu meilleur, dans "our own Make", à

$3.50

Mais si vous désirez vraiment du confort et de la Durabilité, avez la

CHAUSSURE "HAPPY FOOT"

Ainsi nommée par déférence pour les désirs des dames nous pratiques les plus raffinées. Venez les voir, essayez-les, marchez dedans et soyez heureuses.

O'Sullivan Bros

MARCHANDS DE CHAUSSURES.

(Vis-à vis l'Hôtel de Ville)

Tes Temps Froids Sont Arrives

Il faut vous vetir chaudement. Pas de meilleur endroit dans la ville pour acheter vos

Habillements, Pardessus, Ulsters, &c,,

Pour hommes, jeunes gens et enfants.

Venez faire une visite et vous n'acheterez pas ailleurs. Une visite est cordialement sollicitee et vous serez servis avec honnetete et courtoisie.

622 RUE MERRIMACK.

Caplan & Goodman, 197-199 Rue Middlesex.

Proprietaires.

CHRIS HOLMES,

124-126 RUE MERRIMACK.

Magasin Special de MANTEAUX ET FOURRURES.

Occasions Rares pour ces jours-ci;

Vient d'arriver de New York, avec un Wagon rempli de GILETS et de COLLERETTES

Les Plus Belles, les Plus Recentes.

Nous sommes les premiers dans cette branche. Vous ferez une erreur si vous ne venez pas examiner notre immense assortiment de MANTEAUX et FOURRURES Pour Dames, Demoiselles et Enfants.

124-126 Rue Merrimack.

Fers a Repasser,

A des prix qui défient la compétition, valant $1.00 pour 65 cts le set. Tordeuses au meilleur marché de la ville. Couteaux de table, Fourchettes et autres ustensiles de cuisine.

HACHES! HACHES! Allez pour vous procurer ces objets à la

THOMPSON HARDWARE COMPANY,

Voisin du Merrimack Depot, 254 et 256 rue Merrimack. Demandez notre compatriote, M. Nap. Lafleur.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

GRANDE VENTE A Sacrifice.

Cette Semaine Seulement.

PENSEZ-Y BIEN et considerez que nous vendons des Chemises blanches repassées, ancien prix 75 cts, samedi pour 39 cts.

Ulsters d'Hommes valant $5, pour $4 39.
Ulsters de Garçons valant $4, pour $1 97.
Pardessus d'Hommes valant $7, pour $4.87.
Pardessus pesants pour Hommes, valant $12, pour $8.
Habits complets pour Hommes, valant $25, pour $2 25.
Pantalons d'Hommes, 50 cts et plus.
Casquettes d'Hiver, 09 cts.
Corps à double revers, 37 cts.
Corps et Caleçons à côtes, 37 cts.

Et des centaines d'autres occasions que le manque d'espace nous oblige de ne pas mentionner.

☞ Venez voir notre stock de Vêtements, d'Articles de Toilette et de Chaussures. Vous verrez de suite que vous pouvez économiser de l'argent en achetant de nous, vu que notre stock est considerable et neuf, possédant les patrons et les styles les plus récents.

La Union Clothing Co.,

— AUX NOS. —

Ouvert le Soir. Commis Canadiens. Lowell, Mass.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez Johnson's 326 RUE MERRIMACK, Associate Building, (Vis-a-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires. Dickson Bros., les gros marchands THE, 56 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. SAMEDI 19 OCTOBRE 1895 N. 788

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

Les écoles du soir en cette ville vont être ouvertes lundi prochain.

John A. Nicholls a accepté la candidature prohibitionniste au poste de sénateur.

Hier, R. Soulnières a acheté le cottage portant le No. 719 Lakeview avenue pour $905.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Joséphine Lacourse comparaissait en cour de police hier pour s'être enivrée. Une amende de $3 lui a été imposée.

"La Complainte de Demers" récit rimé du drame de Saint-Henri, est en vente à la Vieille Librairie Française, 5 cts l'exemplaire.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chas H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Hier, en cour de police, François Dufresne, pour assaut, a payé $20 d'amende et a été mis sous une caution de $300 pour garder la paix pendant six mois.

A VENDRE—Pour $95, un bon piano droit "Upright," valant beaucoup plus; mais il doit être vendu, 411 rue Stevens. Prenez les tramways de la rue Westford.

Lemuel French, qui a tenté de se suicider à la ferme municipale lundi matin, est en voie de guérison. Pourtant il croyait bien avoir réussi à se lancer dans l'éternité.

Wm Black, qui a pris un jambon dans la voiture de M. J. A. Plante, des tartes et des gâteaux dans la voiture du boulanger Poissant, a été condamné hier à six mois de prison.

Une dame George Wood est tombée du haut en bas d'un escalier, hier soir, au No. 302, rue Middlesex, et elle a reçu de graves contusions. Elle a été conduite à l'hôpital St Jean.

Olivier Richard, un petit garçon qui allait sonner les cloches de la porte de l'école de la rue Cheever et ensuite se sauvait, a été condamné à une amende de $6 hier en cour de police. Cela lui apprendra.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Nous invitons nos lecteurs d'aller faire une visite à M Henry Lavallée qui est aujourd'hui à l'emploi de J. D. Grant, bijoutier, No. 64 rue Merrimack. M. Lavallée est un bijoutier de plusieurs années d'expérience et il nous promet satisfaction.

L'école du soir du "High School" ne manquera pas d'élèves cet hiver. Hier soir 650 se sont inscrits sur les listes et probablement une centaine de plus seront acceptés mercredi prochain. On croit que le nombre de professeurs sera comme l'an dernier, soit 21.

Mde Pierre Nadeau est partie hier soir pour une promenade de quelques semaines au Canada; elle était accompagnée de sa nièce, Mlle Hélène Forest, qui retourne en son pays natal après une vacance de quatre semaines. Mde Nadeau doit visiter Montréal, Joliette, St Thomas et St Paul, où elle compte plusieurs parents et amis. Bon voyage.

Nous apprenons avec plaisir que M. J. H. Monette, autrefois à l'emploi de J. L. Chalifoux, est entré au servic de la Merrimack Clothing Co. Il invite ses compatriotes à lui rend e visite.

Hier entre midi et 1 heure il y a eu un incendie à l'Union Clothing Store, 197 199 rue Middlesex. Le feu a pris par les fils électriques et a causé des dommages assez considérables. Le stock sera assorti la semaine prochaine et mis en vente à grands sacrifices. Ayez l'oeil sur l'annonce tous les jours. L'endroit se trouve aux Nos. 197 199 rue Middlesex.

LE GRAND CONCOURS

Une belle Perspective

Le concours pour la canne du Rev. Père Garin avance rapidement, et tout promet un succès sans précédent. Les co currents rivalisent d'ardeur et on se demande vaiement qui remportera la victoire: mais l'incertitude est un nouveau stimulant et la lutte se fait rude, tout en étant très courtoise. Le vainqueur n'en aura que plus de mérite, et son triomphe en sera plus éclatant.

Comme nous l'avons déjà dit, les deux premiers soirs, ou les 12 et 13 novembre, il y aura grand parti aux huîtres, et le 14 une soirée dramatique et musicale, à laquelle le résultat du concours sera rendu public. Les deux premiers soirs, le prix d'entrée sera de 25 cents et le troisième soir, de 50 cents. On peut se procurer des billets de saison, bons pour les trois soirs, au prix de 75 cents.

Voici la liste des tableaux avec les noms des présidents et présidentes:

Bonbons, Mlle Alma Alexander; fleurs, Mlle Virginie Montplaisir; fantaisies, Mlle Emma Lanoue; échecs, Mlle Elodia Fontaine; courrier, Mlle Lumina Blondin; rafraîchissements, Mlle et Mme J. Dextras; liqueurs, M. Adelard Guimond.

On peut compter sur trois soirées on ne peut plus intéressantes. Les Canadiens y accourront en foule, il n'y a pas à en douter, et le résultat sera une bonne recette pour l'église et les pauvres.

Encouragéons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

EN COSTUME DE NUIT.

UNE FEMME DEMANDE A VOIR JOHN BRAY.

Est-ce une Apparition ou une Somnambule?

Vers les deux heures de la nuit, vendredi, Mde John L. Chapman, domiciliée rue Humphrey, entendit un bruit insolite à la porte de devant de sa maison, et réveillant son mari, elle le pria d'aller voir ce que c'était.

M. Chapman se leva, ouvrit une fenêtre et regarda dans la rue. Il resta fort surpris en apercevant à sa porte une femme en costume de nuit, une robe de chambre toute blanche, pieds nus, et la tête coiffée d'un bonnet de nuit.

De loin elle ressemblait à un revenant et M. Chapman sentit courir sur sa chair un léger frisson, tandis que dans son esprit passait un cortège macabre de squelettes.

La femme cherchait quelque chose. M. Chapman, tout saisi, resta quelques instants sans pouvoir parler; puis, faisant un effort sur lui-même, il s'enquit: "Que désirez vous?" La femme vêtue de blanc répondit d'une voix étrange: "Je désire John Bray."

—Il ne demeure pas ici, répondit M. Chapman.

Tranquillement, la visiteuse nocturne s'éloigna et disparut comme une apparition.

M. Chapman, mettant ses vêtements à la hâte, descendit et ouvrit sa porte; sur le seuil il trouva un seau de graisse et une boîte à chocolat vide. Après avoir examiné ces objets, M. Chapman partit à la recherche de la femme, mais il ne put la trouver.

Il est maintenant convaincu qu'il a eu affaire à une somnambule.

Avis.

Je donne avis au public que je n'ai plus rien à faire avec la Cie Metropolitan. Si quelqu'un désire avoir quelques renseignements en rapport avec cette Cie pourra s'adresser au No. 20 rue Tremont.

A. SARRE.

Music Hall

Le "Midnight Flood," une pièce passionnelle, riche en coups de scène dramatiques, et jouée par des acteurs particulièrement forts, tiendra l'affiche au Music Hall les trois premiers soirs de la semaine prochaine, avec matinée mercredi.

Un grand nombre de scènes sont tout à fait nouvelles, parmi lesquelles se trouvent la grande inondation, la grande scène du pont et la maison de commerce de Squire Morse.

Les billets sont maintenant en vente.

Ce soir "Sins of the Night."

Politique Démocratique.

Nos lecteurs savent sans doute que MM. Sparks et Nolan, deux bons démocrates, sont partis en guerre contre M. Pearson, le candidat démocrate au poste de sénateur.

Le vice-président du comité démocratique, M. Frank J. Simmonds, prétend maintenant que ces deux hommes ont été expulsés du parti il y a eu un an le printemps dernier et qu'ils vont se venger en luttant contre Pearson.

Il ajoute que tout ce que Sparks et Nolan désirent, c'est une licence pour la vente des spiritueux et qu'ils vont travailler pour Foss, parce que ce monsieur a de l'influence sur le président de la Commission de Police.

Phenomenes Celestes ce Soir.

Aujourd'hui est la date annoncée pour l'apparition du système de météores connu sous le nom des Orionides, qui se trouvent dans la constellation d'Orion. Cette constellation se lèvera vers dix heures du soir, exactement dans l'est. Les traces des météores apparteniant à ce groupe qu'on verra avant cette heure divergeront toutes d'un point au dessous de l'horizon, dans la direction du Levant.

Ordinairement, de semblables phénomènes valent la peine d'être vus.

Le Nouveau Pont

L'eau de la rivière Merrimack a baissé de quatre pieds et continue à se retirer. Cependant, elle n'est pas encore assez basse pour permettre qu'on replace le pont temporaire qui se rendait au milieu de la rivière et facilitait les travaux de construction.

Le bois est prêt, et l'on s'attend à ce que l'eau soit baissée suffisamment lundi pour la reprise des travaux.

Pour Quelques Jours Seulement.

Mde Louis, tireuse de cartes de première classe, donne ses consultations de 8 heures du matin à 10 heures du soir, No. 718 Lakeview ave., chambre No. 13.

Naissance

En cette ville le 18 du courant, l'épouse de M. F. X. Gourdeau, du No. 15 Dempsey Place, une fille.

Un stock étonnant de reefers d'hiver pour enfants, les vêtements de dessus convenables en cette saison.

Reefers d'Enfants, avec large collet de matelot, faits en Astrakan, Chinchillas, Fur Beaver, Kerseys et Friezes, dans le bleu, le brun, le vert et le rouge, pour enfants de 3 à 8 ans.

Reefers pour pour garçons, avec collets en Velours faits en Chinchillas, Fur Beavers, Kerseys et Friezes, pour enfants de 7 à 16 ans.

Couleurs et qualités garanties. Prix, de $3 à $12.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Allez chez

Parthenais Freres,

Ne vous laissez pas Induire en Erreur

Par des Annonces Enflammees.

Ce que vous voyez ailleurs vous le trouverez dans cette

MAISON MODELE

Et a bien meilleur marché.

☞ Une promenade à travers ce Vaste Etablissement vous fera voir les PLUS BEAUX HABITS, les PLUS BEAUX PARDESSUS ainsi que les plus récentes nouveautées en fait de CHAPEAUX et CASQUETTES, Articles de Toilette et SOUS-VETEMENTS de toutes sortes.

☞ Les Dames et les Messieurs sont spécialement invités d'inspecter soigneusement notre immense assortiment de NOUVELLES CHAUSSURES D'AUTOMNE.

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	11 cts
Epaules, - - - - -	9 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Photographies De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!!!

A. G. POLLARD & Cie.

Une Nouvelle Indienne CASHMERETTE!

C'est une Indienne croisée à fond noir avec belle fleurs en couleurs, et les conleurs ne changeant pas.—Etant croisée, ça fait une Indienne plus épaisse et chaude pour Robe de matin, &c. Il y en a une grande variété de patrons qui sont tous bien jolis.

Nous allons les vendre pour seulement 6¼ cts. la verge,

En faisant une occasion très désirable pour la saison.

Sous-Sol de

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTÉ
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

LETOILE.
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An. - - - $3.00
Six Mois. - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 19 OCTOBRE 1895.

L'A. P. A. ET LES DEMOCRATES.

Nous nous attendions à celle-là ! Les chefs républicains, ayant repoussé publiquement les Apostles, comme on repousse de son sein une vipère prête à nous mordre, les fanatiques sont décidés à faire la guerre à nos candidats.

Lisez cette dépêche de Springfield en date du 17 octobre : "Les A. P. A. aujourd'hui ont déclaré une guerre à mort aux républicains de la vieille garde et ils ont résolus de voter pour Edward H. Phelps, le candidat démocrate Ils voteront aussi pour Simon Brocks, le candidat démocrate au shérifat."

Comme on reconnait bien là les A. P. A., ces gens qui se tiennent sans cesse sur la clôture et sautent du côté où on leur tend les bras

Rebutés par les républicains, ils offrent leur concours aux démocrates.

Et après les déclarations du candidat Williams, croyez-vous que le parti democrate va refuser cette alliance avec ces "hommes de la nuit," comme on devrait toujours les nommer ?

Si vous croyez cela, vous êtes bien naïfs.

Eh bien ! il y a assez de vrais républicains, assez d'hommes libreaux et ennemis des sectaires pour faire mordre la poussière aux démocrates et à leurs nouveaux alliés. De cela nous sommes parfaitement convaincu.

Le gouverneur Greenhalge, en déclarant qu'il préférait une défaite qu'à une élection avec une majorité donnée par l'A. P. A. a sans doute perdu quelques votes apaistes, mais d'un autre côté ces paroles franches et honnêtes lui assurent un très grand nombre d'adh sions qu'il n'aurait peut-être pas eues, à cause des doutes semés dans le public par des feuilles démocratiques sur sa position vis-à-vis l'ordre des hibous, qui ne travaillent que dans les ténèbres.

L'opinion publique n'est pas pervertie au point qu'un candidat y perdrait à dénoncer le fanatisme et les préjugés.

PROCES SHORTIS

Hugh A. Wilson est appelé par la défense. M. St Pierre lui montre une vignette reconstituant la scène du crime au mom nt où Shortis lui tira sa première balle. Le jeune Wilson reconnait l'exactitude du dessin. Il explique que le téléphone ne figure pas sur le croquis et que le comptoir de droite s'avançait de 6 pieds plus en dehors.

Le jeune Wilson donne toutes les explications nécessaires à la complète intelligence de la scène reconstituée.

Chas Clarke, surintendant de l'asile de Kingston, a été voir Shortis à la prison de Montreal deux fois dans la journée du 26 juillet. Il a pu se faire une opinion de l'état mental de l'accusé et en fait rapport à la défense.

Objection de M. McMaster. Ce n'est pas en une visite de deux ou trois heures que l'on peut se faire une opinion dans un cas aussi grave.

Cependant M. Greenshields continue son examen.

Ce qui a trappé d'abord le Dr Clark, c'est la complète indifférence de Shortis dans sa prison. Son égoïsme lui a semblé très remarquable, ainsi que sa vanité personnelle. Il lui a paru atteint de la manie de la persécution. Les cruautés de Shortis envers les chats, ce dont il semblait très fier, lui montrent que ce dernier n'avait pas de sens moral ni de conscience.

Shortis a raconté qu'un jour il avait voulu incendier un hôtel pendant une convention ; une autre fois il mit le feu à des déchets et s'en fut sonner l'alarme. Shortis lui a semblé parfaitement convaincu de son droit de tirer sur son prochain L'ensemble des observations du Dr Clarke est sensiblement le même que celui du Dr Anglin Les faits sont les mêmes sous une autre forme.

—J'ai examiné le prisonnier, continue le Dr Clarke, lorsqu'il était incarcéré ici. Son pouls était en moyenne à 114 et sa température à 100. En examinant ses poumons j'ai constaté deux lésions légères. La respiration était saccadée. Un médecin serait justifiable de supposer qu'il y avait des indices de consomption chez le prisonnier d'après sa condition.

Croyez-vous qu'il y a aucunes chances de guérison? demande M. Greenshields.

—Je considère que le prisonnier est incurable, repondit le Dr Clarke.

Questions par le juge Mathieu

—Par imbecile moral, entendez-vous une personne qui ne peut distinguer le bien du mal?

Oui, c'est mon idée, répondit le docteur.

—Alors vous êtes d'opinion que l'accusé est moralement et intellectuellement imbécile?

—Oui.

—Et vous considerez que l'accusé est fou?

—Oui, c'est mon opinion, répondit le docteur.

Interrogé par M. Greenshields, le docteur déclare que Shortis ne simule pas la folie, qu'il s'est bien renseigné sur ce sujet et que ses observations ont été concluantes. L'attitude du prisonnier depuis que son procès est commencé est bien ce qu'il s'attendait qu'elle serait.

M. McMaster pose ensuite les questions suivantes au témoin :

—Ne pensez-vous pas que quand Shortis a dit à Lowe et Wilson. "Ne bougez pas ou je vous tue" qu'il était poussé par son intelligence ou par le diable?

—C'était l'état de son esprit, dont il n'avait pas conscience, qui le poussait à parler ainsi, répond le docteur Clarke.

—Dans le cours des événements de la vie si un homme se retourne et en tue un autre, vous considérez cela un meurtre?

—Bien certainement.

—Ne pensez vous pas que c'était pas mal audacieux de tenir deux hommes immobiles par la frayeur, d'en tuer un troisième et d'interrompre la communication téléphonique?

—C'est une question d'opinion

—Que dites-vous de l'attitude de Shortis, plaidant auprès du coffre-fort pour que les deux employés qui s'y étaient réfugiés en sortent ; n'est-ce pas ainsi qu'un voleur aurait agi.

—Mais, je le suppose.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

Accident a un Bicycliste.

Le poteau de la lumière électrique sis au coin des rues Lawrence et Wamesit s'est brisé hier soir, et quelques minutes plus tard le jeune fils de George Watson, le boulanger, qui montait un bicycle, vint donner dessus. Il reçut des b'essures à la tête. Il s'en manqua de bi n peu qu'il vint en contact avec les fils électriques, ce qui aurait probablement été la mort pour lui.

L'Association Catholique Vainqueur.

Les joueurs de quilles du Club Lafayette ont été défaits avant-hier soir, aux salles des "Misérables" par l'équipe de l'Association Catholique.

Voici les points qui on été tatis :

Association Catholique.	
Ale. Guimond,	493
E L. Vigneault,	428
A. Blazon,	402
M. Guimond,	444
G. Nichols,	378
Total.	2145
Club Lafayette.	
A Parent,	437
C. Giroux,	379
Forest,	431
J Rock,	351
U. Richard,	408
Total.	20.6

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre Adresses vous au professeur A Mirault, No. 537 rue Moody.

A Vendre.

Une ferme dans le comté de Shefford, à 7 milles de Granby, à 3 milles de l'eglise de St Alphonse, deuxième terme de la maison d'école. 48 acres bien clôturés, bonne maison et grange, sur voie publique conduisant à Granby, et à 3 milles de la gare du chemin de fer. Pour vente ou échange de propriétés, s'adresser à Ware Bros, 524 rue Merrimack, Lowell, Mass.

Nouvelles de Nashua

M. A. J. Lucier et son épouse sont de retour de leur voyage de noces.

Le comité des finances du récent festival des marchands a payé tous les comptes et il lui reste un profit net de $72 Cette balance servira l'an prochain.

Un événement sportique très important s'est passé hier après-midi en cette ville. Une course de soixante-quinze verges entre Frank Heut on de cette ville et John McDonough, de Derry, a eu lieu en présence de plus de 300 personnes Cette course était pour un enjeu de $200 et une grille des recettes qui se sont chiffrées à $1500. C'est Hutton qui gagna la course par une verge ; il fit le trajet en 7 3 4 secondes. Les gens de Derry, qui étaient sûrs de leur homme, s'en sont retournés tout penauds.

—A St Hyacinthe, J. C. Rouleau, fils de Clement Rouleau, s'est fait couper trois doigts de la main droite par une scie.

—On annonce d'Ottawa que M. J. J. Curran a été nommé juge en remplacement du juge en chef Johnson. Cette nouvelle n'est pas confirmée.

—On écrit de Hull que Mme Laframboise a été décrétée d'accusation merc edi par les grands jurés. Son procès commencera probablement lundi. Mde Laframboise s'est remise de sa récente maladie.

Tous les jours, et surtout après les gelées d'automne, des pierres se détachent de la falaise à Quebec. Avant-hier après-midi, une pierre ne pesant pas moins d'une vingtaine de livres, est tombée rue Sous-le-Cap, juste en arrière du restaurant Montambault. Heureusement que la rue était déserte à ce moment, car nous aurions certainement un accident à enregistrer.

PARDESSUS D'HIVER.

C'est peut être un peu de bonne heure en cette saison pour parler des Pardessus d'Automne. Quoique nous en ayons vendu un certain nombre durant les deux dernières semaines, octobre passe ordinairement pour le

Mois des Habits d'Automne et d'Hiver.

Nous avons eu une valeur tellement extraordinaire à offrir dans les Habits, que nos ventes jusqu'à ce jour ont plus que double le nombre de celles de la même époque les années passées. Nous sommes encore prêts à faire face à tout a les demandes faites dans notre Département d'Habits. Si vous désirez un Habit de Commerce recommandable, entrez ici et choisissez dans le assortiments d'Habits que nous vendons à

$7.00, $7.50 et $8.00.

Jama's une telle valeur véritable n'a été offerte sur ce marché et tout autre. Entrez avant que les points soient entamés.

Nous avons commencé par parler de Pardessus d'Hiver. Nous en avons un assortiment très considérable. Bien confectionnés. Bonnes longueurs. Excellents tissus. Prix raisonnables garantis.

Nous attirons votre attention en ce temps sur tout juste un assortiment de

PARDESSUS NOIRS EN FINE ETOFFE,

Que nous avons mis sur nos tables à $6.00.

Cela nous fait rien à nous si d'autres marchands à Boston, Lowell, par tout l'Etat, vendent la même sorte de Pardessus pour $1.00. Notre prix est $6, et sera $6 jusqu'à ce que le tout soit tout vendu.

Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits.
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

Nouvelles de Manchester

M. John Bérubé, de Nashua, était hier en cette ville.

M. Aubin Gamache est en visite chez son père, 23 rue Central.

La cour suprême siégera en cette ville jusqu'à la fin de la semaine prochaine.

M. R. C. Bigonesse, épicier de Lowell, était en visite à Manchester Ouest hier.

Mde Jos Giguère de Clairmont est en visite chez M. T. G. Biron pour quelques jours.

Mde Louis Pepin, de Great Falls, est en visite chez M. Geo Lord de la rue Amherst.

Mlle Aggée Giroux de Manchester Ouest doit partir prochainement pour le Canada.

Les contracteurs Blais et Labrecque ont déposé leur bilan en cour de faillite, mardi dernier.

M. le Dr Guillet part ce soir pour Berlington, Vt., où il visitera sa mère, sa jeune fille et ne sera ici que jeudi prochain. Bon voyage!

M l'abbé Verreault, de Québec est arrivé jeudi dernier à St Augustin pour remplacer le Rev A. Lessard qui vient d'être nommé curé à West Rochester.

Mde C. F. Tessier et son fils Arthur, étudiant au collège St Anselme, étaient en visite mercredi à Manchester, les hôtes de M. L. S. Boivin et du Dr B. R Desrosiers.

MM. Moïse Verrette et Jos. Lebianc sont allés faire une partie de pêche au lac Winnepisokee mercredi dernier et sont revenus avec 85 livres de beaux gros brochets. Bravo!

M. L. J. Lapierre, trésorier du Club Jacques Cartier de Laconia, était en pymenade chez ses amis de Manchester, jeudi dernier, et nous a fait le plaisir d'arrêter à notre bureau.

Un prix de $50 a été accordé aux MM. F. I. Lessard et Cie comme ayant les voitures les mieux décorées dans la grande parade de mercredi et un autre de $20 leur a été aussi décerné pour l'étalage le plus considérable exhibé par une seule propriété.

La voiture des MM Miville & Deschênes a attiré l'attention de tout le monde dans la parade de mercredi par ses décorations de toutes beautés, de blanc, couvert de feuille d'érable. Nos deux villes compatriotes font réellement honneur au nom canadien en toutes circonstances.

Le malheureux Thaddens a comparu en cour jeudi matin. Il reçut une sentence de six mois, suspendue jusqu'à la première offense. Quinze autres prisonniers accusés d'ivresse étaient dans la boîte, dont treize furent condamnés à $7.62. Geo Smith, 4 mois à Goffstown. Henry Kelly, 30 jours.

Un jeune homme, se promenant l'autre jour sur un bycicle, a failli tomber sous les roues d'un char électrique. Rélement, l'ami est malheureux, cet accident lui est arrivé plusieurs fois depuis le printemps et on ajoute que dans sa colère, il s'attaque à la compagnie, qu'il veut lui intenter une action en dommage. Bien du succès ! L. C. C., témoin de cette scène.

La foule était énorme hier vers 2 hrs sur la rue Elm. Il s'agissait de voir la parade des enfants qui a été, sans doute, un des plus grands attraits de laesmaine. Grand nombre de petites voitures bien décorées, enfants richement parés, cette suite de petits enfants, chacun dans leur voiture conduite par des dames et des demoiselles était très intéressante et offrait un bel aspect.

Au sujet de notre accusé de réception du Numéro Souvenir de l'*Avenir National*, le onfrère dit que nous n'avons oublié qu'une chose et nous reproche de n'avoir pas mentionné que leur journal est une institution. Eh bien, grand Dieu! s'il le fait nous l'appellerons ainsi ; dorénavant, nous le nommerons : institution !! nous le considérons comme une institution de Manchester et, nous n'en parlerons qu'avec le respect auquel a droit une grande institution.

M. John Davis, un fermier d'Auburn, âgé de 70 ans, a été victime d'un accident jeudi matin sur le chemin des chars du lac Massabesic Vers neuf heures, rencontrant un char électrique, son cheval a pris l'épouvante et le vieillard a été violemment renversé de sa voiture.

L'infortuné a été immédiatement placé dans l'ambulance et transporté à sa demeure où il a reçu le traitement que réquierrait son état et l'on espère qu'il se rétablira.

Cet accident est arrivé à peu près quatre milles de l'Hotel de ville.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraiches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins,

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,
594 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW.
Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
83 Rue Merrimack, - coin de
Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Ales au Noz. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Lowell et toutes les meilleures Liqueurs Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Mesdames !
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

Avis
M. Ed Vincelette, professeur de musique, a déménagé son bureau au No. 8 Associate Building, rue Merrimack.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire,
Bureau : Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Tonics choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianos et Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Denault, 26 Rue Cabot.

Les Taxes

Avis du Collecteur.

Les Assesseurs ont remis au collecteur la liste des

Taxes pour 1895,

Avec ordre de collecter suivant les lois de l'Etat et les ordonnances de la ville de Lowell les sommes fixés par eux aux personnes désignées, et le dit collecteur est maintenant prêt à recevoir les dites Taxes à son bureau à l'Hôtel de Ville.

Quand il n'y a que la "Poll Tax" de prélevée elle est due de suite et le collecteur devra procéder à la collecter d'après les statuts.

DES SOMMATIONS avec frais seront servies à tous ceux qui n'auront pas payé leur "Poll Tax" ou taxe personnelle, le 1er novembre.

SEPT PAR CENT d'intérêt seront chargés sur toute taxe qui ne sera pas payée après le 20 octobre 1895 jusqu'au paiement; et l'intérêt sera ajouté au montant de la taxe et considéré comme partie de celle-ci.

La "Poll Tax" est prélevée de tout homme ayant plus de vingt ans. Sur la propriété foncière non divisée, chaque héritier est responsable de la taxe totale.

Chaque associé est responsable pour toute taxe prélevée contre une société quelconque Les Assesseurs distribuent les comptes des taxes actuellement. Si quelqu'un, pour une raison ou une autre, ne reçoit pas son compte, il doit se considérer averti par le présent avis, et on lui fera de nouveau son compte, sur demande, au bureau du trésorier, si compte il y a contre lui d'enregistré.

TOUS CEUX qui conserveront leur compte de taxe et l'apporteront en venant payer nous épargneront le temps d'en faire un nouveau et nous aideront d'autant.

Le Taux de la taxe pour 1895 est de $18 par $1000

Heures de Bureau : De 9 a.m. a 3 p.m.

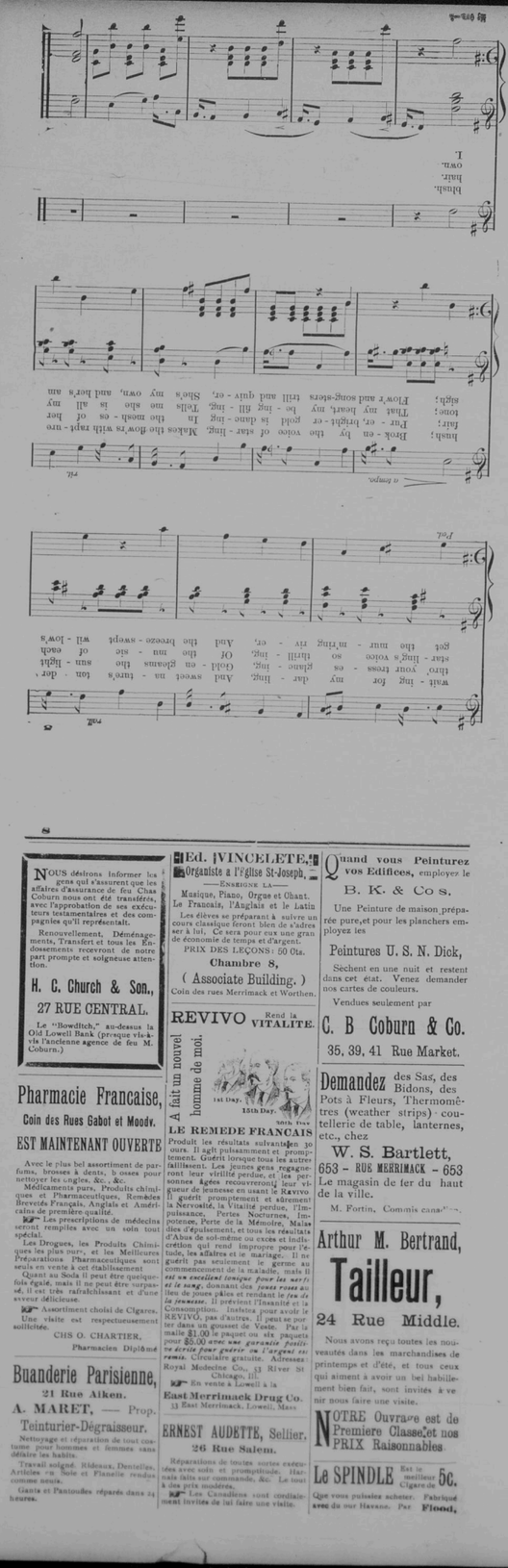
Pour l'accommodation du public intéressé, le bureau du collecteur sera ouvert le soir comme suit : les lundis, jeudis et samedis, à partir du 1er au 12 octobre inclusivement, de 7 à 8 p. m. Les lundis, jeudis et mardis et samedis, du 14 au 19 octobre inclusivement, de 7 à 9 p. m.

☞ Cherchez votre compte de taxe à votre résidence au 1er mai 1895, et apportez-le avec vous.

CHARLES F. COBURN.
Trésorier et Collecteur de taxe pour la ville de Lowell.

Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes.
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché, — 154 Rue Merrimack.

Salle de Musique.
A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis a ses élèves.



NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférés, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.

Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.

H. C. Church & Son,,
27 RUE CENTRAL.

Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Gabot et Moody.
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec le plus bel assortiment de parfums, brosses à dents, brosses pour nettoyer les ongles, &c., &c.
Médicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement
Quant au Soda il peut être quelquefois cher, mais il ne peut être surpassé, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares.
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

Buanderie Parisienne,
21 Rue Aiken.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Ed. VINCELETE,
Organiste a l'Eglise St-Joseph,
— ENSEIGNE LA —
Musique, Piano, Orgue et Chant.
Le Francais, l'Anglais et le Latin
Les élèves se préparant à suivre un cours classique feront bien de s'adresser à lui. Ce sera pour eux une grande économie de temps et d'argent.
PRIX DES LEÇONS : 50 Cts.
Chambre 8,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

REVIVO Rend la VITALITE.
A fait un nouvel homme de moi.
1st Day. 15th Day. 30th Day.
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit puissamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres faillissent. Les jeunes gens regagneront leur vitalité perdue, et les personnes âgées recouvreront leur vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité, la Vitalité perdue, l'Impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maux de tête d'épuisement, et tous les résultats d'Abus de soi-même ou excès indits crétion qui rend impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il ne guérit pas seulement le germe au commencement de la maladie, mais il est un excellent tonique pour les nerfs et le sang, donnant des joues roses au lieu de joues pâles et rendant la fen de la jeunesse. Il prévient l'insanité et la Consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autres. Il peut se porter dans un gousset de Vaste. Par la maile $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 avec une garantie positive écrite pour guérir ou l'argent est remis. Circulaire gratuite. Adresses: Royal Medecine Co., 53 River St Chicago, Ill.
☞ En vente à Lowell à la
East Merrimack Drug Co.
33 East Merrimack, Lowell, Mass

ERNEST AUDETTE, Sellier,
26 Rue Salem.
Réparations de toutes sortes exécutées avec soin et promptitude. Harnais faits sur commande, &c. Le tout à des prix modérés.
☞ Les Canadiens sont cordialement invités de lui faire une visite.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co s.
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Séchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Demandez des Sas, des Bidons, des Pots à Fleurs, Thermomètres (weather strips) coutellerie de table, lanternes, etc., chez
W. S. Bartlett,
653 - RUE MERRIMACK - 653
Le magasin de fer du haut de la ville.
M. Fortin, Commis canadien.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle.
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.

NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c. Cigare de Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du vrai Havane. Par Flood,

Supplement de l'Etoile.

LOWELL, MASS., SAMEDI 19 OCTOBRE 1895.

Une Affaire a Sensation.

On écrit de Montréal :

Une accusation des plus graves vient d'être portée en cour de police, contre M. Victor Talioreti, commis pharmacien, contre M. Edmond, Madame et Mlle Mondehard, de la rue St Christophe. Il s'agit de conspiration.

Voici les faits tels que relatés par le détective Cinq Mars à notre reporter.

Dimanche dernier furent publiés les bancs pour le mariage d'un M. .... Martin, marchand de la rue St Denis avec Mlle Evangéline Lefebvre, la cérémonie devant avoir lieu mercredi le 16 courant.

Lundi, Mlle Mondéhard se rendit chez Mlle Lefebvre, lui demandant de se rendre chez sa mère Mde Mondéhard qui voulait lui ajuster un corsage destiné à lui servir de cadeau de noces de sa part. La jeune fille se rendit chez la dame en question en compagnie de Mlle Mondéhard sans avertir personne. Or, le soir même devait avoir lieu la signature du contrat de mariage. A l'heure convenue, Mlle Lefebvre n'était pas encore de retour de sa course et ses parents, inquiets, se mirent à sa recherche, confiant l'affaire au détective Cinq-Mars. Démarches inutiles, Mlle Lefebvre demeurait introuvable.

Enfin, la police la découvrit dans la famili Mondéhard.

Mlle Lefebvre a, dit-on, été retenue involontairement chez Mme Mondéhard. On ajoute même, qu'il a dû lui être donné des narcotiques, car en arrivant chez elle cette nuit là il y eut toute une scène. La jeune fille fut prise d'une prostration nerveuse, et sa mère eut elle aussi, une crise de nerfs.

Les membres de la famille Lefebvre ont mande immédiatement les docteurs Lamarche, Trudel et Lefebvre.

Pendant ses crises nerveuses Mlle Lefebvre s'écriait : «Donnez-moi cette bouteille, laissez-moi tranquille, éloignez-vous de moi."

Le matin, Mlle Lefebvre était tellement malade qu'on a dû aller chercher M. l'abbé Duckett, à l'église St Jacques.

Dans la journée qui a vu la disparition de la jeune fille, Madame Lefebvre a reçu deux lettres. La première se lisait comme suit :

"Ma chère maman,—Ne voyez pas inquiète. Je suis mariée depuis ce matin avec Victor."

Cette lettre était d'une écriture déguisée.

Dans la seconde lettre on disait que Mlle Lefebvre serait de retour bientôt. Ces deux lettres n'étaient pas signées.

Les deux jeunes gens Victor Talioreti et Edmond Mondéhard ont comparu devant le juge Dugas et se sont déclarés innocents de l'accusation d'avoir séquestre Mlle Lefebvre.

Mlle et Mme Mondéhard ont aussi été amenés devant le magistrat. Elles ont été arrêtées pour ne pas avoir voulu venir en cour après avoir été sommées de le faire, afin de donner des informations sur Mlle Lefebvre. Les deux femmes se sont déclarées innocentes et l'affaire a été remise à mardi prochain, pour instruction.

Tous les accusés dans ce petit roman ont été admis à caution.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall

Pardessus
La température pour les Pardessus est arrivée, et les Pardessus sont ici pour la température et pour vous. Nous en avons un très fort assortiment à vous montrer, comprenant tous les tissus, à dessus doux ou rude.
En Kerseys, Beavers, Meltons, Vicunas, &c., faits et garnis dans le style le plus recent que l'art du tailleur connaisse. Parfaits—c'est le mot ; parfaits de style, de coupe, de fabrication, garniture et de fini. Voyez les beautés dans notre assortiment de
$8 a $15.
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— TELLES QUE —
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMERO est 368 rue Moody,
F. L. Richard.

THE FIRST KISS.

ALBERT BERTIE COHN.

Copyright, 1895, by The New York Music Bound Co.

Le Charlatanisme

De "Toto de Montréal."

Quelques mots au sujet de charlatanisme en second, pas de trop. Aujourd'hui plus que jamais le Eau de la science est le charlatanisme. Prétendre ou le prétendre avec une certaine assurance, c'est le moyen le plus sûr de se faire un nom. Nous ne voyons que les plus heureuses connus par leur ignorance et n'ont rien de plus qu'un charlatan qui sert souvent d'étranger ou d'autres et de tendances comme ...

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. en premier choix.

Spécialité pour les familles.

Mme Le Gendre
Propriétaire.

613 Rue Merrimack 613.

nous avons ici des professionnels dont l'intégrité n'est égalée que par leur valeur scientifique et, en vérité il en difficile de compétence et de trouver des charlatans qui se vantent de leur expérience. Mais ...

Le Docteur Mott est un médecin de la Spécialité pour Demoiselles.

Mme P. H. Foote,

24 RUE CENTRAL.

L'enfant par excellence en nourrissant les plus récentes nouveautés de Paris, New York et Boston, en fait de CHAPEAUX, PLUMES, RUBANS et GARNITURES les plus recherchés.

MISS ELMIRE-LOUISE DELORE, Graveur et Artiste

ALBERT BERTELET,

B. Papier de Jaugue Gravée.

Cheveux de Jaugue Gravée.

R. G. LAVIGUEUR,

Professeur de Violon.

Donnera des leçons pour $1.00 chacune

37 RUE ALBION,

Lowell, Mass.

Cliophas Hebert, Chartretier

Et Marchand de Bois et Charbon.

Intérêts de la Spécialité pour Demoiselles.

Agent à la Spécialité pour Demoiselles.

Bois, Charbon, Charbon de bois et de charbon.

N. B. Bureau Bois et Charbon, 206 Rue Merrimack.

Pharmacie Canadienne.

Cette drogueries Canadiennes et Anglaises, Spécialité de Petit Canada, Lowell

TELEGRAPHIE

SUR UNE TOMBE.

Mariage Romantique d'une Femme de Medford.

ELLE EPOUSE SON PREMIER MARI QU'ELLE CROYAIT MORT

Au Dessous d'elle Reposait son Deuxieme Epoux.

Medford, 18 oct—Sur la tombe de son deuxième mari, dans le cimetière d'Oak Grove, ce soir, une femme s'est remariée à son premier mari, John H Jackson, qu'elle avait longtemps cru mort

Le scène, étrange comme elle le fut, ressemble à de la fiction; mais cela n'empêche pas que ce soit la pure vérité.

Un reporter, qui avait eu vent de l'affaire, s'était rendu sur les lieux et il a été témoin de ce mariage romantique.

Une voiture contenant cinq personnes se rendit ce soir, un peu après neuf heures, au cimetière ci dessus mentionne. Un policeman vit passer la voiture, ceux qu'elle contenait semblaient nerveux, excités. Cependant il n'osa pas les arrêter pour leur demander où ils allaient.

Rendue au cimetière, la voiture se mit à circuler dans les allées, parcourant plusieurs fois les mêmes sentiers, et les hommes regardaient par la portière, comme s'ils cherchaient quelque chose.

Finalement, la voiture s'arrêta près d'un monument funéraire, et on débarqua. Il y avait deux femmes et trois hommes dont deux portaient des "tuyaux" et l'habit de soirée Le troisième portait un chapeau mou et une longue collerette qui lui descendait jusque sur les talons. C'était un clergyman.

Les deux femmes portaient de longs manteaux dont l'une avait la tête entortillée dans une espèce de turban et l'autre un chapeau Grainsbord avec larges plumes.

Tout ce monde-là s'approcha de la tombe, et la femme au chapeau Grainsbord et l'un des hommes se prirent la main. Le ministre protestant s'approcha alors, se découvrit, prit un petit volume et lut des versets ayant trait au mariage.

Quand la femme leva les bras, on s'aperçut qu'elle portait une robe blanche de nouvelle mariée. Un jonc fut passé pardessus la petite pierre tumulaire surmontant la tombe.

La fiancée, car s'en était une, malgré l'apparence sinistre de l'endroit, était toute souriante, et paraissait être au comble de la joie d'être réunie à son premier mari, après 26 ans de séparation.

C'était sur la tombe du deuxième mari que la cérémonie du mariage avait lieu.

Au moment où les cinq personnes qui venaient de prendre part à la scène étrange que nous venons de rapporter allaient quitter le cimetière, le reporter, qui a quelque distance avait tout vu, s'approcha et les pria de lui donner les noms des nouveaux mariés. Elles refuserent d'acquiescer à cette demande.

Le reporter—un fin merle—dit alors au nouveau marié que le nom de celui ci était John H. Jackson, qu'il était avocat, qu'il était le premier mari de celle qu'il venait d'épouser pour la deuxième fois, que leur séparation avait duré 26 ans.

—Vous savez tout, s'écrierent les cinq personnes dans la voiture.

Le reporter se contenta de sourire.

Les vieilles gens de Medford se souviennent de la séparation de ce couple et de la disparition du mari; mais ils ne purent jamais savoir pour quelle raison.

L'épouse a un fils qui a 23 ans et est dans les affaires; on dit qu'il est très prospère.

Après que son premier mari fut resté introuvable durant sept ans, Mde Jackson se trouva à avoir le droit de se remarier, ce qu'elle fit, son premier mari, aux yeux de la loi, passant pour mort.

Le deuxième mari incourut il y a quelque temps Quelques mois plus tard le premier mari faisait son apparition à Medford, rencontrait son épouse qu'il trouva plus belle que jamais dans sa robe de deuil. De son côté, la veuve ressentit renaître son amour pour celui qu'elle avait autrefois tant aimé, et les deux anciens époux décidèrent de se remarier.

Très romantique, aimant les scènes étranges, émouvantes, la veuve ne voulut consentir à jurer de nouveau amour et fidélité à son ancien mari, au père de son fils, que sur la tombe de son deuxième époux

C'est ce qui a eu lieu.

CET ENLEVEMENT.

Le Jeune Pharmacien Avale une Dose de Poison.

Montréal, 18 oct—Hier après-midi, la jeune fille impliquée dans l'affaire du jeune pharmacien, a pris un mieux sensible et a exprimé le désir d'épouser le marchand, son fiancé.

Vers sept heures, la cérémonie a eu lieu à l'église St Jacques.

Comme le jeune couple sortait de l'église, le pharmacien qui avait été relaché sous caution, s'est précipité à la porte, et prompt comme un éclair, il a saisi le bras de la nouvelle mariée en lui disant: "Evangéline, jure-moi de m'être fidèle."

A ce moment, un des trois constables habillés en "civilien," qui surveillaient les allures du Don Juan, s'est aperçu de la chose et s'est mis à le poursuivre, et puis après avoir parcouru une certaine distance, le jeune homme s'arrêta tout à coup et sortit de sa poche quelque chose qu'il avala, et dit aux constables qu'on pouvait maintenant l'arrêter.

Il a été conduit à l'Hôpital Général, où les médecins constatèrent qu'il avait pris du poison.

On lui fit prendre des émétiques et au bout de quelques minutes, il était hors de danger.

Vers onze heures le malheureux était dans une cellule de la caserne No 4, où il a passé la nuit.

On ne croit pas qu'il soit admis encore une fois à caution, et il sera obligé de rester en prison jusqu'à l'ouverture de l'enquête préliminaire, mardi prochain.

(Voir notre Supplément pour le commencement de cette histoire, intitulée "Affaire à Sensation.")

M. CHAPLEAU PRESQUE TUE,

On le Releve Sans Connaissance.

Québec, 18—Le lieutenant-gouverneur Chapleau a bien failli se faire tuer ce matin. Il se rendait en voiture de Spencer Wood à son bureau au parlement, lorsque l'une des guides que tenait le cocher se brisa, les chevaux prirent le mors aux dents et l'équipage passa comme un ouragan sur la Grande Allée et alla heurter un express d'épicier et fut renversé. L'hon. M. Chapleau fut relevé sans connaissance. M. Chapleau souffrait de prostration nerveuse et de douleurs aux muscles droits du cou.

Le cocher, Tom Cahill, eut la jambe droite fracturée.

Il a été transporté à l'Hôtel Dieu.

Le lieutenant gouverneur est parti à midi et demi pour Spencer Wood, en compagnie du Dr Grondin. Il était pâle et nerveux et l'on craint que cet accident n'ait des suites fâcheuses sur la santé délicate du lieutenant gouverneur Chapleau

BATEAU SANGLANT.

Un Seau, des Avirons, une Robe Ensanglantes.

Lawrenceburg, Ind., 18 oct.—Une chaloupe ne contenant personne et qui flottait sur la rivière Ohio, hier, a été ramenée sur le rivage, et on y a trouvé un seau, un col d'homme et des vêtements de femme tachés de sang. Les avirons étaient aussi ensanglantés. Sur la poupe de cette chaloupe était peint le nom de "White Bird," et il était indiqué qu'elle avait été fabriquée à Cincinnati.

La police a appris que des cris de femme venant du milieu de la riviere avaient été entendus mercredi dans la nuit par des personnes passant sur le rivage.

Dans la chaloupe ont été trouvés sous un siège une chaussette de bebe et un jonc de mariage.

La rumeur circule qu'une femme et son enfant ont été assassinés.

Ce qui est étrange, c'est qu'un chaloupe contenant trois femmes, trois hommes et trois berils de bière, partie de Dayton, Ky, n'a pas été revue depuis.

La chaloupe ensanglantée que l'on vient de découvrir est peut-être celle-là!

EST-CE UN MEURTRE?

LES OSSEMENTS D'UNE FEMME DANS UNE HUTTE.

Un Homme Soupçonné d'avoir Commis le Crime.

Woodsville, N. H., 18 oct—A dix milles d'ici, dans le village de Landoll, un Canadien-français, en creusant dans sa cave, y a découvert les ossements d'une femme.

La maison où cette découverte macabre a été faite a été déserte durant plusieurs années.

Il y a de cela un nombre assez considérable d'années cette habitation qui n'est autre chose qu'une hutte appartenait à un nommé Gray, qui vivait à Haverhill et venait y passer quelques jours de temps à autre.

Gray jouissait d'une très mauvaise réputation, et sa hutte servait de rendez-vous pour les voleurs et les ivrognes qui y menaient un train d'enfer.

Un jour Gray et sa femme eurent une querelle violente et ils résolurent de se séparer. Le lendemain Gray emprunta la voiture d'un nommé Jerry Barry, pour transporter, disait-il, sa femme à Bath où elle devait prendre le train de la Californie, où elle était décidée d'aller vivre.

Gray ne revint que deux jours plus tard; il était seul, et l'on n'entendit plus jamais parler de sa femme.

Maintenant on suppose que Gray a conduit sa femme dans sa hutte à Landoll, l'y a tuée, puis l'a enterrée dans la cave.

On s'est informé à la gare de Bath, et le chef de gare a déclaré qu'il n'avait pas vendu de billet pour la Californie durant la semaine, même le mois pendant lesquels la femme de Gray a disparu.

Quant à Barry qui avait prêté la voiture, il est prêt à jurer que les boutons de la robe trouvée dans la cave sont ceux portés par Mde Gray le jour de son départ, et que la couleur des cheveux est la même que celle de la chevelure de cette femme.

Les ossements ont été transportés à Woodsville, et le Dr Gibson les monta, puis fit voir aux détectives présents une fracture du crâne faite probablement par quelque instrument tranchant.

La police a appris que Gray demeurait à Colebrook, N. H., où elle va l'arrêter.

L'enquête du coroner va avoir lieu demain.

Avis.

MM. Ovide Saucier, Jos Pichette et André Martin avaient formé une société sous le nom et raison de Martin & Co. MM. Saucier et Pichette ayant fait une promesse de vente à M. Martin, ces messieurs avertissent le public qu'ils ne seront pas responsables d'aucune dette faite par le dit Martin jusqu'à avis du contraire.

OVIDE SAUCIER,
JOSEPH PICHETTE.

Déces.

Célina Desrosiers, épouse de Barthélemi Courtemanche, âgée de 24 ans 5 mois, 105 rue Hall. Les funérailles auront lieu lundi.

Merelie Laglais, épouse d'Ernest Laliberté, âgée de 21 ans et 4 mois, au No. 14 rue Brooks Les restes mortels ont été envoyés au Canada pour enterrement.

Marie, enfant de Joseph et Exilda Dussault, âgée de 1 jour, No 1 édifice Bibeault, rue A ken.

Marie, enfant de Narcisse et Mathilda Mateau, âgée de 6 mois

M. Joseph Albert a la charge des enterrements.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Dépêches et Serre à Brookside, prolongement de la libre rue. Presse Tramway de Lowell.

Merrimack Clothing Co.

Nos Marchandises pour votre Argent ou remise de votre Argent.

Chaque fois garantit à ses pratiques un équivalent honnête pour chaque dollar.

Nos Habits de $10

Sont la meilleure valeur à Lowell, sinon nous ne désirons pas que vous les gardiez — Ils sont en

Casimir de Fantaisie, Cheviote unie et de Fantaisie, Clay Worsteds et de Fantaisie.

Gentils Patrons, Coupe Gracieuse, Bien Garnis.

AVEZ-VOUS VU

Nos Pardessus de $10.00,

Nous désirons que vous les voyiez. Garantis faits en Kersey Beaver PURE LAINE LONGUE, 32 onces à la verge, pesante doublure durable et très bien confectionnés. Avez-vous besoin d'un tel Vêtement?

Jeune Homme,

Vous ferlez bien de venir voir notre nouvel assortiment de

Vestes de Fantaisie en Soie et en Corduroy,

Commis Canadiens: MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller. J. H. Monette, P. L. Deneault, Wm. H. McGauvran, T. Timmons.

Merrimack Clothing Co.,
VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Les Temps Froids Sont Arrives.

Il faut vous vetir chaudement. Pas de meilleur endroit dans la ville pour acheter vos

Habillements, Pardessus, Ulsters, &c.,

Pour hommes, jeunes gens et enfants.

Venez faire une visite et vous n'acheterez pas ailleurs. Une visite est cordialement sollicitee et vous serez servis avec honnetete et courtoisie.

622 RUE MERRIMACK.

Caplan & Goodman,

Proprietaires.

Mackintoshes Pour Hommes.

Vous savez que nous faisons une specialité de ces marchandises, et que nous avons un très gros stock dans lequel vous pouvez choisir. Nous n'avons que les marques recommandables, celles que nous pouvons garantir. Confections en stock dans les

Longs Gilets, avec Collerettes, Box Coats, avec Collets en Velours, et les Gilets Iverness, sans manches, a $5, 8, 10, 12, 15, $18.

:- Gilets Speciaux. -:

Nous confectionnons sur commande tout Gilet spécial qu'on peut désirer, tels que les Gilets ou Collerettes extra longs, les Collerettes complètes ou volantes, collets en Velours, boutons d'écaille, manches de Soie, à double ou simple devant, ou de toute création que votre fantaisie peut désirer Nous avons une centaine d'échantillons differents dans lesquels vous pouvez choisir.

Vetements en Caoutchouc.

Gilets en Caoutchouc pour hommes, en drill ou en sheeting. Gilets huiles doublement, pour conducteurs, Gilets Friction, légers ou pesants. Gilets spéciaux pour la Police, les Pompiers, les Mécaniciens, les Conducteurs et les Facteurs. Gilets en Caoutchouc blanc et Couverts de Chapeau, pour Cochers.

Vetements tres Huiles.

Longs Gilets huiles pour Conducteurs, Gilets et Pantalons huiles, Tabliers et Chapeaux huilés, Mitaines et Gants en Caoutchouc doubles ou pas doubles, Tabliers, Chapeaux, Couvertures et Sheeting en Caoutchouc.

PRIX SPECIAUX pour les compagnies ou en quantité. Nos prix sont garantis raisonnables.

The BIJOU SHOE STORE, == Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien.

Feu Dr Labelle.

Voici les faits exacts qui nous ont été fournis sur la mort du Dr Labelle dont nous avons déjà parlé:

Le défunt demeurait à Fredericton, N. B Après une longue course en bicycle, il vint débarquer à Lincoln, un petit village du Maine. Il faisait une chaleur écrasante. Se sentant indisposé le docteur se mit sous les soins du Dr Bragg de cet endroit. Le lendemain il lui prit fantaisie d'aller se coucher sous un arbre à trois minutes du village. Les employés du chemin de fer le trouvèrent baignant dans son sang, et endormi. Après un examen fait par le Dr Bragg il constata que le défunt était mort d'une hémorragie et non en se suicidant, comme les journaux l'ont rapporté.

Le Dr S. Patenaude de cette ville, qui est son beau-frère, se rendit à Lincoln pour s'enquérir des faits concernant cette mort qui a fait tant de bruit. De là il fit transporter les restes mortels du défunt chez son frère, le Dr M. G. Labelle, qui demeure à Lewis, N Y., où il fut enterré.

On trouva sur la personne du défunt $180, une montre et une bague en or.

Le Dr S Patenaude est revenu hier de Lewis, N Y., où il a assisté aux funerailles.

A Paris.

On fait les plus beaux chapeaux au monde. C'est Paris qui fait la mode pour le reste de l'un vers Madame P. L. Grégoire sert à ses clientes les dernières nouveautés en chapeaux parisiens, et les chapeaux faits à son magasin sont la reproduction des modèles reçues de Paris chaque semaine Le public sait si bien apprécier l'excellence, la grande supériorité des articles qu'ils doivent rester ouverts tous les soirs afin de remplir toutes les commandes. Tout le monde a pleine et entiere satisfaction aux Nos.

318 322 RUE MERRIMACK

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

L'HOMME AUX MILLIONS

Les trois Documents se valent absolument rien

James Pass, le multi millionnaire qui veut acheter l'hôtel de ville, la Kitson's Machine Shop et toutes les buvettes de cette ville, est encore au poste de police où il a été conduit quand on s'est aperçu que son prétendu héritage de 22 millions l'avait rendu complètement fou.

Il sera conduit à l'asile des aliénés à Worcester aujourd'hui même. Pass, avant son incarcération était allé voir un de ses amis à qui il a cité trois de ses "testaments." Ces documents sont très anciens et pour un antiquaire ils seraient certainement très intéressants; mais ces papiers ne valent pas un sou et ne donnent droit à aucun héritage.

L'un d'eux est daté de 1743, l'autre de 1765 et l'autre de 1816. L'un est une confession de jugement, l'autre un reçu de onze louis et le troisième est un acte d'un avocat donnant le droit à quelqu'un de vendre une petite propriété.

Cour de Police.

Felix Marion, une amende de $3 pour ivresse. John Griffin, pour ivresse et rôdeur, une amende de $10 Charles Hudin a été arrêté hier pour ivresse Hier soir un de ses amis le fit sortir sous caution et quand il parut en cour ce matin, il était ivre. Le juge ordonna de le remettre dans une cellule et lundi matin il recevra une double sentence.

Maurice Welsh, un vieillard qui n'a ras de domicile, a été envoyé à Bridgewater pour 6 mois

John O'Brien a plaidé coupable d'avoir frappé un petit garçon du nom de Sullivan et fut condamné à une amende de $1.50.

Alfred Bérard, accusé d'avoir frappé un nommé Joseph F. Chauvin, a été trouvé coupable; il fut condamné à une amende de $15 et fut mis sous une caution de $100 pour garder la paix pendant six mois.

GRANDE VENTE

A Sacrifice.

Cette Semaine Seulement.

PENSEZ-Y BIEN et considérez que nous vendons des Chemises blanches repassées, ancien prix 75 cts, samedi pour 39 cts.

Ulsters d'Hommes valant $8, pour $4 39.
Ulsters de Garçons valant $4, pour $1 97.
Pardessus d'Hommes valant $7, pour $4.87.
Pardessus pesants pour Hommes, valant $12, pour $8.
Habits complets pour Hommes, valant $5, pour $2.25.
Pantalons d'Hommes, 50 cts et plus.
Casquettes d'Hiver, 09 cts.
Corps à double revers, 37 cts.
Corps et Calçons à côtes, 37 cts.

Et des centaines d'autres occasions que le manque d'espace nous oblige de ne pas mentionner.

Venez voir notre stock de Vêtements, d'Articles de Toilette et de Chaussures. Vous verrez de suite que vous pouvez économiser de l'argent en achetant de nous, vu que notre stock est considérable et neuf, possédant les patrons et les styles les plus récents.

La Union Clothing Co.,

— Aux Nos. —

197-199 Rue Middlesex.

Ouvert le Soir. Commis Canadiens. Lowell, Mass.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleur preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 58 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS, LUNDI 21 OCTOBRE 1895 N. 739

LES COMPETITEURS

Vont trembler de crainte et de surprise en voyant les "Bargains" qui vont être offerts à

L'UNION CLOTHING CO.,

qui a passé récemment au feu. C'est quelque chose de phénoménal,

Aux Nos.

197-199 Rue Middlesex.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

A. E. O'Heir, marchands de meubles et encanteurs, près de la salle d'attente des tramways électriques.

Quand le nouvel entrepôt du Tremont & Suffolk sera complété, il pourra contenir 25,000 ballots de coton.

Le bazar des Mathews dans la salle Huntington s'est terminé samedi soir. Les profits sont de $3500 à $1000.

François Dufresne, pour assaut, a été condamné à $1.20 d'amende au lieu de $20 comme nous l'avons annoncé samedi.

A présent le premier tram pour Lawrence quitte le Merrimack Square à 8 heures, au lieu de 7 heures, comme autrefois.

On dit qu'il y a 22 pharmacies de moins à Lowell depuis que Simon B. Harris a été nommé inspecteur des pharmacies dans l'Etat.

Le surintendant Thomas a dit, paraît-il, que Belvidere sera la dernière région de cette ville à être approvisionnée d'eau des puits artésiens.

M. Napoléon Dupont et son épouse étaient de passage en cette ville hier, chez son frère, M. F. Dupont, et ses sœurs, Mdes Lapine et Moreau.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Achetez vos ferronneries au Thompson Hardware Store, et vous paierez un prix raisonnable. M. Napoléon Lafleur est le commis canadien. Il invite ses compatriotes à lui faire une visite

Les copies de "La Complainte de Demers" vendues par la Vieille Librairie Française, coin des rues Tilden et Moody, sont épuisées; mais un nouveau lot arrivera mardi. Avis à ceux qui en désirent.

A. G. Pollard & Cie nous informent qu'ils ont eu à peu près trois mille pratiques samedi, distribuées dans tout le magasin, mais surtout dans leur sous-sol; ils font des affaires énormes dans ce département.

David Greenburg, qui avait une poursuit contre la compagnie Abbott, de Westford, pour blessures reçues pendant qu'il travaillait pour la compagnie, a eu un verdict en sa faveur ce matin pour le montant de $4550.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle l'accredite sans crainte, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Nous invitons nos lecteurs d'aller faire une visite à M Henry Lavallée qui est aujourd'hui à l'emploi de J. D Grant, bijoutier, No. 64 rue Merrimack. M Lavallée est un bijoutier de plusieurs années d'expérience et il nous promet satisfaction.

Mort Subite

Une femme de 62 ans, Mde Susan Keerman, domiciliée à Collinsville, est décédée subitement samedi matin, d'une maladie de cœur. Jusqu'au moment de l'attaque fatale, elle paraissait en excellente santé.

Union Franco-Americaine

Les bureaux de l'Union seront ouverts les lundi, mercredi et samedi, pour les fins de naturalisation.

Ceux qui veulent voter aux élections de la ville doivent se faire naturaliser avec le 1er novembre.

Que les intéressés se hâtent s'ils veulent faire acte de citoyen.

Pris au Lit.

Vers une heure, la nuit dernière, la police a opéré une descente dans le Wellman Block, où deux couples, Byam W. Getchell et Hattie Howard, Alfred Rhodes et Agnes Fox, furent pris au lit

Les derniers seront accusés d'adultère et les premiers de cohabitation illicite. Ceux-ci vivaient ensemble depuis trois ans.

Music Hall

A partir de ce soir et jusqu'à jeudi, "The Midnight Flood" sera joué au Music Hall. On dit beaucoup de bien de cette pièce qui est remplie d'incidents et de choses émouvants.

Jeudi, vendredi et samedi soir, "A Money Order" sera joué; c'est une comédie ayant trait au capital, au travail et à la société.

Déces.

Aldéa, enfant de Joseph et Hermine Deslauriers, âgée de 4 mois, No. 36 Aiken Ave.

M. Joseph Albert a la charge le cet enterrement.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Dépêches et Serre à Brookside, prolongement de la libre rue. Presse Tramway de Lowell.

LISEZ L'ETOILE.

DEBAUCHE FATALE

JOSEPH DENAULT TROUVE MORT DANS UNE COUR

Son compagnon était alle a un Bal

Après avoir bu plus que de raison un jeune canadien de 24 ans, Joseph Denault, s'aventura sur la rue Stackpole, tituba jusque dans une cour et y tomba à plat ventre, la figure repliée sous lui. Il mourut suffoqué. C'était samedi soir, à une heure avancée. Le lendemain matin, au lever de l'aurore, des passants l'aperçurent et avertirent la police.

L'ambulance fut appelée et le Dr Ricker fit transporter le corps chez Brock, l'entrepreneur de pompes funèbres. Plus tard le corps fut transporté chez Joseph Albert, et il sera probablement envoyé à Laconia, N H, où demeurent les parents du jeune homme.

Denault travaillait à la Lowell Machine Shop et avait sa chambre au No. 172, rue Appleton.

Son compagnon de chambre raconte que Denault et lui avaient bu ensemble samedi après-midi et s'étaient tous deux enivrés.

Dans la soirée, le compagnon de Denault sortit et rencontra deux jeunes filles avec lesquelles il fit des arrangements pour aller à un bal, Denault devant conduire une des jeunes filles.

Tous quatre partirent, et comme Denault était trop ivre pour marcher droit, la jeune fille qu'il accompagnait ne voulut pas se rendre au bal en sa compagnie et l'abandonna.

Denault fut donc laissé tout seul, et ne sachant où il allait, il s'est rendu sur la rue Stackpole et est tombé dans une cour.

Aucune marque n'a été trouvée sur sa personne, à l'exception de sa figure qui était agitée, vu que son corps s'appuyait dessus.

Dans ses poches furent trouvés une belle montre en or, $40 en billets de banque et une enveloppe de paie de la Machine Shop.

Politique

Le Club républicain, organisé dans le nouveau quartier S, a choisi Fred George, Edouard Lachance et William H. Penn comme ses candidats au poste de conseiller.

Lundi 28 octobre, le candidat Williams adressera la parole dans la salle Huntington. Samedi 2 novembre, l'ex-gouverneur Russell et l'ex-maire Coughlin de Fall River parleront dans la même salle.

Les républicains de cette ville ouvrirnnt la campagne jeudi soir par une grande assemblée dans la salle Huntington. Solon W. Stevens présidera et les orateurs seront le lieutenant gouverneur Wolcott et le congressman McCall.

Le 29 octobre, l'ex gouverneur Bracket et M. Curtis Guild parleront à une nouvelle assemblée républicaine.

La dernière assemblée républicaine en cette ville aura lieu le 4 novembre, durant laquelle parlera le gouverneur Greenhalge.

L'Union Franco-Américaine a été très active cette année au sujet de la naturalisation. Cinquante de ses membres ont été naturalisés et 60 ont obtenu leurs premiers papiers.

Ecole du Soir.

On nous informe qu'une demoiselle canadienne va, à partir d'aujourd'hui, enseigner aux Canadiens qui fréquenteront les cours du soir de l'école de la rue High, près de la rue Chestnut, dans Belvidere.

Par conséquent, nos compatriotes, de cette région suivront les classes du soir et qui devaient aller aux autres écoles, souvent fort éloignées, apprendront avec plaisir qu'un institutrice canadienne a été engagée pour enseigner dans l'école de la rue High et ils s'empresseront, nous n'en doutons pas, d'aller donner leurs noms, afin que cette demoiselle puisse former une classe au plus vite.

A LA BELLE ETOILE.

Une Pauvre Femme Passe la Nuit Dehors.

Une femme du nom de Margaret Roarke a été trouvée presque morte de froid hier matin par des passants, couchée sur le dépotoir situé près des fabriques Sterling. Elle était à peine vêtue, et avait passé la nuit dehors. Près d'elle furent trouvés un morceau de beuf et deux bouteilles vides ayant contenu du whisky.

L'ambulance a transporté la malheureuse à l'hôpital.

Fausse Alarme.

Après avoir cherché longtemps sur la rue Tyler, à une heure, hier la nuit, les pompiers qui avaient répondu à une alarme sonnée à l'avertisseur 53 ne purent découvrir aucun indice de flamme.

Les gens dans la maison devant laquelle les appareils s'arrêtèrent furent très surpris quand on leur apprit qu'un incendie devait s'être déclaré chez eux.

Les pompiers s'en revinrent fort mécontents.

On le serait à moins.

SANS CONNAISSANCE

Deux Jeunes Filles Causent de l'Emoi dans le Lawrence

La semaine dernière, au Lawrence, deux jeunes filles ont perdu connaissance, ce qui a causé tout un émoi parmi les autres employées.

La jeune fille qui eut ce malheur vendredi après-midi revint à elle au bout d'une vingaine de minutes; mais Miss Flora Laughlin, qui s'évanouit samedi, resta fort longtemps en cet état. Dans la fabrique, on chercha inutile ment durant deux heures à lui faire reprendre connaissance, puis on la fit transporter chez elle; elle y était arrivée depuis quelque minutes lorsqu'elle reprenait connaissance.

Dans les deux cas, c'est une maladie du cœur qui fut la cause de l'évanouissement

UN PICKPOCKET

Vole le Porte-Monnaie d'une Femme.

Samedi soir, Mlle Emily Wessell s'est fait voler son porte-monnaie par un pick pocket, au coin des rues Prescott et Central. Heureusement il n'y avait qu'un dollar dans le porte monnaie.

Mlle Wessells venait de payer ses taxes, et rencontrant son ami, celui-ci lui remit sa pièce. Elle fouilla alors dans sa poche pour prendre son porte-monnaie et ne put l'y trouver.

Elle se souvint alors avoir été bousculée par un homme portant un paletot pâle.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 50c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 25 le gallon

Whisky, $1 50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $5 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Biere Anglaise.

141 147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

PERDU—Entre 2½ à 4 h. p.m., samedi, au Bon Marché, un compotoir des rubans, un porte-monnaie en cuir, de forme presque ronde, contenant à peu près $15, dont deux $5, un $2, un $1, $1 en argent et le reste en petites pièces de 50c, 25c, 10c Une généreuse récompense sera donnée à la personne qui le rapportera au bureau de l'ETOILE.

LISEZ L'ETOILE

Putnam & Son,

166 Rue Central.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement, Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	9 cts
Epaules, - - - - -	8 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

O'Donnell & Gilbride

Vente a Bonne Heure de

Couvertures - **De Lit** et de - - **Confortables.**

A 25 cts chacune,
5 caisses de Couvertures en Coton 10-4, blanches, grises et brunes, bords assortis.

A 69 cts la paire,
5 caisses de Couvertures grises, 11-4, légères imperfections, bords assortis.

A 99 cts la paire,
Trois caisses de Couvertures blanches et grises, avec bords colorés assortis, très pesantes et pleine grandeur.

A 75 cts chacun,
5 ballots de Confortables, pleine grandeur, très pesants et bien faits.

A 98 cts chacun.
3 ballots de Confortables, pleine grandeur, en Indienne colorée, à la de "batting," et égalant n'importe lequel vendu à $1.25.

Edredon pour les Matteaux, blanc, bleu, cardinal, gris, rose à 29c. la vge.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

A. G. POLLARD & Cie.

Une Nouvelle Indienne CASHMERETTE!

C'est une Indienne croisée à fond noir avec belle fleurs en couleurs, et les couleurs ne changeant pas.—Etant croisée, ça fait une Indienne plus épaisse et chaude pour Robe de matin, &c. Il y en a une grande variété de patrons qui sont tous bien jolis.

Nous allons les vendre pour seulement **6¼ cts.** la verge.

En faisant une occasion très désirable pour la saison.

Sous-Sol de

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HH. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,

Journal à Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :

UN AN, - - - $3.00

SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE,

67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 21 OCTOBRE 1895.

AYEZ DE LA PHILOSOPHIE.

Un confrère qui aime à se plaindre, c'est l'*Opinion Publique*. C'est la manie des vieux. Dans son avant-dernier numéro il pestait contre la presse canadienne-française en général qui lui vole ses nouvelles. Pour lui prouver qu'il prêchait dans le désert, nous avons découpé dans ce même écrit une farce de Berthelot, qui était purement un fait divers, et nous l'avons donnée comme dépêche de Montréal. Il fallait entendre les criailleries du confrère quand il s'est aperçu de la chose. Nous avons bien ri...

Nous n'ajouterons qu'un mot à ceci.

Il paraît admis dans la presse canadienne que les nouvelles appartiennent au peu à tout le monde. On ne doit le respect qu'à l'article de rédaction proprement dit. Bien sot serait donc le rédacteur d'un journal qui se laisse rait piller sans cesse par ses confrères, et qui pousserait le scrupule au point de ne jamais rien prendre chez les autres.

C'est notre cas.

D'ailleurs, les lecteurs n'apprécieraient pas une telle conduite. Que fait à celui qui lit un journal que tel fait divers provienne de Pierre ou de Paul, pourvu qu'on le lui donne.

Si nous avions pris un article défond dans l'*Opinion Publique* pour le donner à nos lecteurs comme un produit de notre plume, comme un premier-Lowe), nous comprenons fort bien que notre confrère eût eu raison de nous adresser des reproches. Nous sommes particulier sur ce point-là, n'aimant pas à nous parer de plumes d'autrui.

Dernièrement, un article qui a paru sur le premier numéro de l'ETOILE, en 1885, a fait le tour de la presse, sous le titre "Qu'est-ce qu'un Canadien-français?" et l'on en donnait crédit à personne.

Nous n'avons pas daigné jeter les hauts cris.

Combien n'avons-nous pas été nous-même volé, d'articles de fonds même! Nous nous contentions, dans ces les plus graves, de mentionner la chose, sans geindre piteusement et comiquement comme vient de le faire l'*Opinion Publique* à propos d'un fait divers relativement peu important et qu'il a peut-être lui-même emprunté quelque part.

Voyons, confrère, ayez un peu de philosophie, si nécessaire à tout le monde, surtout au pauvre homme voué, par un sort cruel, à faire du journalisme!

PROCES SHORTIS

Mgr O'Brien, l'ex-legat du Pape, a Beauharnois

Beauharnois, 18 Oct —La défense produit comme expert Daniel Clarke, 63 ans, surintendant de l'asile des aliénés de To onto. Le docteur décline ses titres scientifiques et ses années de service, au nombre de trente.

Il est l'auteur d'ouvrages traitant de la folie. Le docteur Daniel Clarke a examiné de.x fois le prisonnier depuis son arrivée à Beauharnois. Laissant de côté tous les témoignages qu'il a entendus le docteur déclare que, de son examen, il résulte que l'état mental de l'accusé est loin d'être satisfaisant.

En supposant exacts les faits et les témoignages apportés, il arrive à la même conclusion que ses confrères, savoir l'imbécilé é congénitale et l'insanité subséquente. Le cerveau qui ne s'est jamais entièrement développé est malade. Or, l'esprit de Shortis a arrêté ses progrès à l'âge de 12 ans. L'etude des antécédents de l'accusé et l'examen de la vie de ses ant cédents le confirment dans son opinion. Si l'enfant a parlé tard, c'est précisément la l thargie du cerveau qui en a été la cause; car, chez l'enfant, la pensée précède toujours la parole qui est l'expression phonique; tant que le cerveau de Shortis n'a pas formulé de pensées, ses facultés vocales n'ont pu se développer. L'imbécilité date donc de la naissance. Le témoin n'a jamais rencontré un homme aussi enfant, aussi dépourvu de sens que Valentine. Celui-ci n'en reviendra jamais.

L'assassin a commis ses meurtres dans un état incontestable d'hallucination momentanée et d'impulsion irrésistible. Dans cet état il ne pouvait se rendre compte de ses actes, ni en comprendre les conséquences. Le docteur explique également l'acharnement de Shortis contre Wilson par ces lueurs d'intelligence qu'il se remarquent quelque fois chez les épileptiques. La ruse de Shortis pour faire ouvrir la voîte ne l'étonne pas. Il était, à ce moment, dans un état d'esprit à tuer tous ceux qui lui tomberaient sous la main et à pr ndre tous les moyens pour cela. Le fait de n'avoir pas fui alors qu'il pouvait le faire dénote une complète absence d'intelligence des faits chez l'accusé.

SENSATION.

Toute une sensation a été créée en cette ville, hier soir, par l'arrivée de Monseigneur O'Brien, qui vint au Canada il y a quelques années en qualité de légat spécial du pape. Sa Grandeur est arrivée par le train de 6 heures et s'est fait conduire à l'hôtel Welly. Il portait des habits de laïque et n'a pas été reconnu de suite. En le voyant prendre son souper à table, l'incognito sous lequel il voulait évidemment rester ne put tenir longtemps, je doe aux indiscrétions des journalistes présentes. Ce fut, vous le comprenez, une chasse à l'interview; mais Sa Grandeur n'a pas voulu satisfaire la curiosité de messieurs les reporters et immédiatement après son souper il a demandé à se faire conduire au couvent des Sœurs de Jesus Marie, où les parents du jeune Shortis se sont retirés au commencement du procès.

Mgr O'Brien a passé la soirée avec M. et Mme Shortis et à accepté l'hospitalité que les sœurs lui ont offerte pour la nuit. Sa Grandeur est-elle venue pour témoigner en faveur du prisonnier ou est-elle venue simplement rendre visite à de vieux amis en passant? C'est ce que nous saurons demain matin.

L'opinion générale est qu'il ira dans la boîte des témoins. Il connaît depuis longtemps la famille Shortis et l'on dit qu'il a été pendant quelque temps en contact avec le prisonnier.

LAGER BEER

...GERMANIA...

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 RUE MARKET

ENCORE LE DR CLARKE.

Au cours des transquestions que M. McMaster a posées au Dr Clarke, celui-ci dit qu'en 1886 il était allé à Régina émettre l'opinion que Louis Riel était un aliéné irresponsable de ses actes.

M. McMaster—Mais il fut condamné et exécuté cependant!

Le Dr Clarke.—Il est vrai qu'il a été pendu, mais je croyais dans le temps, et je crois encore que Riel était fou, et ne devait pas être exécuté.

Le temoin ajoute qu'il n'a pas craint d'exprimer franchement son opinion au risque de soulever contre lui l'opinion de ses meilleurs amis dans la province d'Ontario.

Le Dr Clarke répond que, de fait, il a vu cela quelque part, mais il sait bien que ce sont les impies qui ont cherché à faire passer Jesus-Christ pour un fou.

L'autre témoin a été le Dr Bucke, surintendant de l'asile d'aliénés de London depuis 18 ans. Il conclut lui aussi à l'insanité du prisonnier.

A ce moment Mgr O'Brien entre en cour, accompagné de M. et Mde Shortis. M. H. C. St Pierre attire l'attention du tribunal sur la présence du distingué personnage, et l'hon juge Mathieu invite celui-ci à prendre un siège sur le banc, à côté de lui. C'est ce que fait Mgr O'Brien.

UN TEMOIN DE LA COURONNE.

Le Dr Villeneuve, expert de la couronne, est d'opi ion qu'il est impossible que Shortis soit un imbécile intellectuel. Au cours des entrevues qu'il a eues avec le prisonnier, celui ci a répondu d'une façon intelligente à tous les questions posées Ses manières sont polies, courtoises et il cause su to s les sujets comme le ferait tout individu intelligent. Cela démontre, par cons quent, qu'il a de l'intelligence, et que l'imbécilité intellectuelle de nature n'existe pas chez lui.

Quant à l'imbécil té morale, c'est-à dire à l'absence de sens moral, de la conscience chez le prisonnier, il s'agit de voir si c'est un vice ou de l'imbécilité réelle. Les experts de la défé nse, dans l'opinion du Dr Villeneuve, n'ont fait venir aucune base scientifique pour appuyer leur théorie de l'imbécilité morale. D'autre part, il ne peut lui même partir d'une base scientifique pour nier l'existence de l'imbécilité morale chez le prisonnier. En supposant que la théorie des experts de la défense serait vraie, et que Valentine Shortis serait un imbécile moral de nature, il faudrait que cette imbécilité fût assez prononcée pour le rendre incapable de discerner le bien du mal. Ce qui est plus que douteux.

M McMaster commence à transquestionner le Dr Bucke et cherche à le mettre en contradiction avec ses contradictions d'aujourd'hui, et les théories qu'il a si fréquemment prêchées dans ses nombreux écrits, mais sans grand succès.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre Adresses vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinnin Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Prepare par le Dr. J. Delisle & Co. Lowell, Mass

New York Cloak & Suit Co.,

12 Rue John.

Nouveaux Gilets,

Nouvelles Collerettes.

Nous sommes justement de retour de New York, et ayant été heureux plus que d'habitude dans nos achats, nous pouvons offrir à nos pratiques des Occasions Peu Ordinaires. Gilets en Covert Cloth, pour Dames, doublés entièrement en Satin, avec devant égide et large collet en Velours, un Vêtement très chic, à $8.50, valant $12.50.

Gilets en Boucté noir de Perse, pour Dames, doublés entièrement en Satin, avons une belle qualité de Lontre de $8.50 à $8.75 et de $10 jusqu'à $200 aussi chics qu'importe quel Gilet de $20 ailleurs. Nous les vendons à $12.50.

Quelques bons Gilets en Etoffes pâles ou foncées, de $5.75 à $8.75, valant de $7.50 à $11.75.

UN MOT DES FOURRURES.

Nous avons en vente aujourd'hui un assortiment aussi complet de belles Collerettes en Fourrures que n'importe quel marchand de pelleterie de la Nouvelle-Angleterre. Nous certifions que nos prix sont les plus bas. Nous pour les Dames, et nous pouvons offrir à nos pratiques des Manchons, faits avec devant égide et large collet en Velours, un Vêtement très chic, à $8.50, valant $12.50.

Gilets en Boucté noir de Perse, pour Dames, doublés entièrement en Satin, aussi chics qu'importe quel Gilet de $20 ailleurs. Nous les vendons à $12.50.

Quelques bons Gilets en Etoffes pâles ou foncées, de $5.75 à $8.75, valant de $7.50 à $11.75.

UN MOT DES FOURRURES.

Nous avons en vente aujourd'hui un assortiment aussi complet de belles Collerettes en Fourrures que n'importe quel marchand de pelleterie de la Nouvelle-Angleterre. Nous certifions que nos prix sont les plus bas. Nous

EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Marchandises d'Automne,

Peleurs de Pommes, Presses a Vin.

Eplucheurs de Fruits,

Paniers et Lanternes.

H. C. Girard,

642 Rue Merrimack.

Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaubien. Nos lectrices qui auraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

Le Casino

L. Rouzin, Prop.

613 Rue Merrimack 613.

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai sollicitéte

Demandez des Sas, des Bidons, des Pots à Fleurs, Thermomètres (weather strips) coutellerie de table, lanternes, etc., chez

W. S. Bartlett,

653 - RUE MERRIMACK - 653

Le magasin de fer du haut de la ville.

M. Fortin, Commis canadien.

Magasin de Pianos "ESTEY."

Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.

☞ satisfaction garantie ou Pargent est remis.

Ven z voir quelques rares occasions en Panos, peu d'usage.

145 Rue Merrimack,

Edifice de la Railroad National Bank.

L. H. BRISTOL, Gérant.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

— CHEZ —

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres !!!!!

ON DEMANDE—Un homme en une localité, active, pour engager dans la vente d'une maison nouvelle, bien connue, bien payée. Inj pas sérieux et ne pas se gêner. Situation permanente. Mettez-vous à cette une sérieuse affaire. The Dominion Company, 358 Omaha Building Chicago

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les

BOISSONS les Plus PURES

— TELLES QU'—

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De toute qualité à très bon marché.

Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le NUMÉRO est: 368 rue Moody,

F. L. Richard.

Agence d'Immeubles de Wm. H. EMERY,

29 A, Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Lots à bâtir à la cité du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.

Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et comprenant environ 4000 pieds carrés de terre.

Ces lots se trouvent à environ 6:00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ six minutes de marche.

LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant, et la balance au mois ou à l'année.

Adresses-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.

A. J. RYAN, Agent

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du

Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,

Marchand Epicier,

13 -- Lakeview Ave. -- 13.

N. B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile.

Arthur M. Bertrand,

Tailleur,

24 Rue Middle.

Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.

NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables.

F. P. Rivet & A. O. Hamel

AVOCATS,

et Juges de Paix.

Merchants Bank Block

65 Rue Merrimack.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c. Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

Au Bon Marche,

Legumes de toutes sortes

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,

694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés

☞ Ouvrage de 1ère classe.

No. 49 Rue John.

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix,

Commissaire pour la Province de Québec.

Chambres 18 et 19, Central Block

53 Rue Central.

AVIS

La compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS :

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.

Demi (chaldron) $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00

Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1

LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président;

Jacob Rogers, Trésorier,

D. B. Bartlett, Secrétaire

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Leet Spague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz

DE LOWELL.

L. PAGE

Plombier,

Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, et garantit son ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.

93 Rue Merrimack, — coin de

Louis L. Lemerise

Avocat et Juge de Paix,

Chambre 24, — Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste,

Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix

Allez au No. 96 et 98

RUE SUFFOLK.

Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,

Coin des Rues Cabot et Moody,

Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.

Résidence privée,

14 Rue Howard 14.

Pharmacie Française,

Coin des Rues Cabot et Moody.

EST MAINTENANT OUVERTE

Avec le plus bel assortiment de parfums, les brosses à dents, brosses pour nettoyer les ongles, &c., &c.

Médicaments purs, Produits chimiques, Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.

☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.

Les Drogues, les Produits Chimiques, les brosses à dents, les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.

Quant au Soda il peut être quelquefois égalé, mais il ne peut être surpassé, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.

☞ Assortiment choisi de Cigares.

Une visite est respectueusement sollicitée.

CHS O. CHARTIER,

Pharmacien Diplômé

DR. J. E. LABELLE,

Medecin Veterinaire.

Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.

Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Wm. W. MURPHY,

286 rue Middlesex,

(Près de la rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.

En variété immense,

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier, J. D. GRANT,

On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.

64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, ven-dus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Demarais, 52 Rue Cabot.

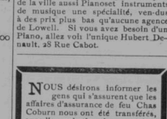
NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférés, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.

Renouvellements, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.

H. C. Church & Son.,

27 RUE CENTRAL.

Le "Bowditch," au dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)



Un Avis Special

A nos pratiques et aux autres qui désirent se procurer nos cartes-primes pour des portraits au crayon.

Nous allons donner une centaine de 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte et des informations.

Remarques qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.

Geo. E. Mongeau,

452 Rue Merrimack.

Buanderie Parisienne,

21 Rue Aiken.

A. MARET, — Prop.

Teinturier-Dégraisseur.

Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits.

Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.

Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Dr J. H. BRETON

Specialiste

Pour les

Maladies Secretes des Femmes.

Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché. — 169 Rue Merrimack.

F. P. LEW.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la

"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"

477 Rue Merrimack.

Les ordres sont promptement exécutés.

Lisez L'ETOILE.

Un Fait Certain !

Le temps froid est à nos portes, les longues soirées rongeuses s'en viennent à la course et nous nous préoccupons de savoir comment nous allons passer ce temps là. En réponse à cette question qui semble générale, le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des Rues Moody et Tilden, annonce qu'il est occupé à recueillir tous les livres plus récents qu'il peut trouver. Aussi il a un stock de journaux français, magasin et feuilles littéraires, comprenant 50 différentes sortes (Parisiens et Canadiens.)

Son magasin a été agrandi et le nouvel espace a été consacré à l'étalage des livres, des journaux français, &c., &c.

Mlle G. Beaubien, qui est chargé de l'administration du dépa tement des livres et revues, sera heureuse de recevoir la visite de ses amies.

Un bon assortiment de bonbons de toute sorte toujours en stock.

☞ Souvenez-vous de l'adresse

Vieille Librairie Francaise,

— COIN DES —

Rues Moody et Tilden.

P. S.—Agente spéciale pour la vente de la plus belle revue mensuelle qui soit publiée, "La Bonne Littérature Française." Prix 10 cts.

BOSTON & MAINE R R.

ARRANGEMENT D'HIVER.

DIVISION OUEST.

Commencant le 6 Octobre 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell.

Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10, 5 25, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 8 15; a m; 12 05, 4 15; 5 30, 7 25, p m.

Pour Lawrence — 6 50, 8 25, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15 a m; 12 05, 5 30 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 40, et 7 20, p m.

Pour Salem et Lynn — 6 50, 8 05, 9 10, 11 40, 1 05, 2 50, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.

Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 1 05, 3 40, 4 05, 6 10, 9 30 p m; Dimanches, 5 30, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 05, p m.

Pour Somerworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—6 50, 8 30, a m; 12 05, 4 05, 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 10, a m; 12 05, 5 10, p m.

Pour Lewiston, 6 50, a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—6 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.

Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Quebec—8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.

Pour Eastport et St Jean (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.

Pour Portland, Ogdensburg et Montréal Bar Harbor, Jonesport et Machias port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 6 Oct. 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 05, 7 45, 8 50, 9 00, 9 40, 11, a m; 12 40, 1 40, 3 00, 4 30, 5 33, p. m; — Dimanches, 8 45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 48, 6 34, 8 53, 9 01, 9 18, 9 27, 9 48, 8 57, 9 03, 9 50, 11 03, 11 57 a m; 1 45, 3 03, 4 00, 4 33, 5 20, 5 33, 6 24, 7 52 p m; — Dimanches, 7 18, 7 27, 8 45, 9 16, a m; 4 34 5, 5 45 p m.

Pour Woburn—6 30, 7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, 5 33, p m; Dimanches, 8 45, a m; 4 34 5, 5 58, p m.

☞ Express, seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.

Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 1 15, 5 50, p m.

Pour Salem et autres Stations—7 38 a m; 1 25, 5 50, p m.

☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.

Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.

Pour Ambert, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 47, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour en de Greenfield, 2 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 2 m, 12 11, 1 49, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p. m; Dimanches 10 00 a m. Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 08, 8 13, 8 43, p m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 1 47 11 (4 49, pour Franklin et Bristol seulement), 5 42, 8 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, a m, 1 49 p m.

Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 49, 8 43 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington St-Albans, via la ligne du Central Vermont—1 45 a. m; 12 11, 8 13 p. m.

Pour Montréal et Québec, via Montreal et Boston Air line—9 45 a. m; 8 43 p. m.

Express de Québec via White River Junction—12 11 a m, 8 13, p m, (sus les jours, excepté le Dimanche matin.

† Tous les jours pour Montréal.

D. J. FLANDERS, Agt gén. de Passagers et Billets.

H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

Mesdames !

VENEZ AU

MERRILL'S BOOK STORE,

Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.

124 Rue Central 124

FEUILLETON DE L'ETOILE

No. 71

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.

II

(*Suite.*)

L'homme se mit devant elle.

Où allez-vous?

—Je m'en vais donc, puisque vous ne voulez pas me rendre mon argent. Mais demain, pas plus tard que demain, vous entendrez parler de moi!

Et, pour passer, elle bousculs le personnage. Mais celui-ci, furieux, énervé par les menaces, parla peut d'être livré, lui saute à la gorge, et la serra si rudement, si brusquement que la femme roula à terre en râlant sourdement. H. Marchand essaya de la relever. Elle était molle, sans consistance, morte. Une terreur dress sur la tête les cheveux de l'homme. Est-ce qu'elle serait morte? Il la prit dans ses bras, la porta sur son lit. La malheureuse avait le visage marbré de plaques rouges. Ses yeux devenaient vitreux, sa langue sortait de sa bouche, ¶umêfiée, effrayante

Il. Marchand eut un mouvement d. terreur et de colère

—Tonnerre! hurla-t-il, je l'ai tuée!

En effet, la femme ne bougeait plus. Ses yeux restaient fixes Ses membres tombaient. Plus rien. Elle était morte! Le misérable restait avec ce cadavre chez lui. Et rien de préparé pour le faire disparaître. Qu'al-lait-il faire? Pendant quelques minutes, il esta hébété, inerte sans pensée, pris par l'appréhension du danger couru. Puis il se ressaisit assez rapidement s trava-ler la pièce, en zigzags, comme un fou, sans savoir pourquoi, comme dans un besoin de mouvement. Et il cherchait, comment allait-il se débarrasser? La femme était bien morte. Il n'y avait plus d'espoir. Le corps devenait raide. Allors, il fallait enlever ce corps, l'emporter. Chose dure! Il songea à le jeter par la fenêtre? Il aurait du sang. En un clin d'œil la chambre aurait l'air d'une boucherie. Ce n'était pas pratique. Il n'osait pas regarder vers le lit où la femme était étendue, les yeux ouverts, semblant le fixer. Ces yeux l'affolaient. I avisa la malle dans un coin de la chambre. S'il pouvait y enfouir le cadave!

Il essaya. Le cadavre était encore chaud, se plaint. Il put le tasser au fond, puis il ferma le couvercle. Il était plus tranquille, plus maître de lui. La morte ne le regardait plus. Mais il fallait emporter la malle; seul il n'y pouvait songer. Il prit son chapeau et sortit. Tout cela lui paraît inondé d'une sueur glacée, d'une sueur d'angoisse. Dehors il se remit un peu. L'air lui fit du bien. Il pensa un moment à fuir, à ne plus revenir vers la maison maudite; mais on retrouverait le cadavre, puis on le chercherait lui, c'était trop dangereux. Il fallait mieux faire disparaître le corps tout à fait.

On chercherait Mlle Xavier, mais nul ne pourrait dire, nul ne pourrait savoir ce qu'elle était devenue. Oui, c'est cela qu'il fallait faire. Enlever la malle, l'emplir de pierres et la jeter à la Seine. Il était trois heures du matin. Il avait le temps. Pas de lune. Un ciel très noir. C'était tout ce qu'il fallait. Il descendit dans la rue, arrêta un fiacre à galerie qui passait, puis se fit conduire chez un de ses amis, de ses complices. En trois mots, il lui expliqua l'affaire. L'autre s'hésitait et le suivit. Ils revinrent à l'hôtel des Trois-Bornes, descendirent la malle qu'ils chargèrent sur la voiture et se firent conduire sur le quai, près d'un pont, du côté de Grenelle.

Ils firent semblant de sonner à une porte, payèrent le cocher et r stèrent là, av c la malle à terre, comme s'ils attendaient qu'on leur ouvrit; puis, dès que le cocher eût disparu, ils prirent la malle chacun à un bout, allèrent jusqu'au milieu du pont, et là, après s'être assurés que personne ne passait, qu'aucun œil ne les voyait, qu'aucune oreille ne les pouvait entendre, ils balancèrent un instant le funèbre colis, puis le laissèrent tomber dans la Seine où il alla s'enfouir avec un bruit sinistre. L'eau se referma dessus. Un regard anxieux fut jeté à droite et à gauche par les deux hommes. Rien, le silence, les ténèbres. Alors H. Marchand et son compagnon s'éloignèrent chacun de son côté, et à la pointe du jour le meurtrier de Mlle Xavier réglait ce qu'il devait à la mère Prudence, lui apprenait qu'il avait fait enlever sa malle et qu'il était obligé de quitter Paris. I ala tranquillement se loger dans un autre quartier, attendant les événements. Par un bonh ur inouï, le corps de la brocanteuse ne fut pas découvert, et l'affaire fut classée sans que personne eut songé, saut Claire à soupçonner l'ancien locataire de la rue des Trois-Bornes.

Tel était le personnage chez lequel Anselme venait de frapper, et que Rigobert lui avait indiqué comme pouvant lui fournir sur le pseudo-comte de Rio les renseignements dont il avait besoin pour ce qu'il méditait. H. Marchand était au courant, à ce que prétendait Rigobert, des faits et gestes de tous les gredins de Paris et des différents avatars qu'ils pouvaient revêtir. Tous ceux qui avaient eu la main mise au collet par la justice, tous ceux qui avaient été flétris, tous ceux qui avaient connu le bagne, ou les africains tous les cinq ans et les asiatiques tous les dix ans, ceux d'Amérique la font tous les dix ans aussi.

MAGOO

CHINOIS EN CONTREBANDE.

—Malgré les révélations faites déjà dans les journaux de Montréal et de Boston, l'industrie de la contrebande des chinois, du Canada aux Etats-Unis, n'en est pas moins florissante dans les Cantons de l'Est. Les intéressés redoublent d'activité cet a tomne et, font, dit-on, d'excellentes affaires.

Les quartiers généraux des contrebandiers sont toujours à Montréal, mais leur champ d'opération a été chargé Actuellement, les contrebandiers font passer la frontière aux chinois dans les environs de Huntingdon, Mansonville et de Richford, Vermont.

Pendant l'été, un certain nombre de chinois purent franchir la frontière, aî lé des contrebandiers, dans les environs du lac Memphrémagog. La chose se pratique même encore.

Le transport des chinois se fait presque toujours la nuit.

A leur arrivée à la frontière, les chinois, presque toujours, sont abandonnés précipitamment par les contrebandiers, sur le territo r des Etats-Unis. C'est ainsi que tout recemment six chinois furent arrêtés par des officiers de douane et conduits en prison dans l'Etat du Vermont.

KINGSTON

M. LAURIER A KINGSTON

—M. Laurier, accompagné de M. Tarte et de plusieurs de ses principaux amis, est arrivé ici et a été l'objet d'une réception des plus cordiales. M. Laurier fut reçu par M. E. B. Pense, président de l'association de réforme de Kingston, et fit présente à tous les délégués envoyés à sa rencontre

Une splendide réception a eu lieu à l'hôtel Frontenac. On remarquait parmi les invités un bon nombre de chefs conservateurs, entr'autres le sénateur Sullivan, J. H. Metcalfe, M. P., R. T. Walkem, le maire Wright, John Gaskin et J. McIlyre.

Comme d'habitude, M. Laurier a été très affable et s'est fait de nouveaux amis en grand nombre. M. Tarte a été aussi l'objet d'une belle réception.

ARTHABASKAVILLE

EXPATRIES

—M. Ls Boisvert et sa famille, de St Christophe, sont partis hier pour Waterbury, Conn.

M. George Simoneau, de St Paul de Chester, et sa famille sont partis pour Biddeford, Me.

Il y a eu trois enfants

TELEGRAPHIE

Les Parlements Religieux.

Milkaukee, Wis., 18 — Mgr Katser vient de recevoir copie d'une lettre de Léon XIII à Mgr Satolli sur les parlements des religions.

Par le texte de cette lettre, il sera facile de voir que le pape ne veut plus que les catholiques prennent part, avec les protestants, aux délibérations de ces parlements. Toutefois les catholiques pourront admettre au sein de leurs assemblées des représentants de toutes les sectes, Sa Sainteté étant d'avis qu'il est préférable, pour les catholiques, de se réunir en convention séparément.

Mort a Paris.

John W. Mackay, le fils aîné du célèbre millionnaire de San Francisco, est mort hier matin à Paris des suites de blessures reçues dans une chute à cheval.

Le corps sera envoyé à San Francisco pour y être inhumé.

C'est triste de mourir dans la fleur de l'âge et surtout quand est millionnaire.

Petites Notes

—M. Taillon, premier ministre, poursuit l'*Electeur* qui a écrit qu'il avait forcé certaines personnes qui n'étaient plus libérales à payer la taxe commerciale.

—On a trouvé à Québec dans le courant une bouteille hermétiquement bouchée contenant une note du capitaine Murphy disant qu'il était près de la Pointe aux Esquimaux, sur sa goelette désemparée et qu'il s'attendait à périr.

—Il vient d'être créé à Montréal un fonds de secours pour aider à Napoléon Demers, accusé de meurtre, de se défendre devant les tribunaux. Une liste de souscription a été déposée aux bureaux des journaux.

—Un message privé de Québec nous annonce que l'honorable M. Chapleau est beaucoup mieux, ce matin. Il voulait même se rendre à son bureau, mais ses médecins ont cru qu'il faisait mieux de se reposer encore une journée.

—M. Nestor Duguay, commerçant de la Baie du Febvre, vient de porter au baptême son 29e enfant. De son premier mariage 11 enfants furent issus et de son deuxième 18. Il reste encore 12 enfants vivants à M. Duguay.

Louis Lacaille, de l'Ange Gardien, a été conduit à l'hôpital de Montréal après une tentative de suicide, résultat de grosses pertes d'argent qui font affecté son cerveau. S'étant armé d'un marteau et d'une aleine, il s'est fait au crâne une horrible blessure On se propose de l'envoyer à la Longue Pointe. Il a toujours l'idée de se tuer et il faut le surveiller sans cesse.

—M. Michel Vidal, publiciste et journaliste, a été trouvé mort samedi matin dans son lit, No 123 rue du Champ de Mars, à Montréal. Le défunt a eu une vie accidentée. Il siégea un jour au congrès des Etats Unis comme représentant de la Louisiane. Il y a un quart de siècle, il se battit en duel avec le juge Telesphore Fourni r. C'était une fine plume, un causeur très agréable, très renseigné. Il était âgé de 68 ans.

Cour de Police.

Ce matin, douze ivrognes furent condamnés à $3 chacun, et les autres accusés du même délit reçurent les sentences suivantes: Ernest Turner, $5; Chs Johnson, 3 mois; Chs Heslin et Mary Taylor, $10; Thomas Paul, à l'Ecole de Reforme; Margaret Lynch, 10 mois; Mary Ingalls, 4 mois; Margaret Roarke a été envoyée à l'hôpital pour cause de maladie

Michael Grany, ivresse et assaut, $15. Henry Ressett, mêmes offenses, $15.

Alfred Rhodes et Agnes Fox ont plaidé coupable à l'accusation d'avoir vécu comme homme et femme depuis le premier janvier 1893 et ils furent mis sous une caution de $300 pour comparaître samedi prochain. Ryron W. Getchell et Hattie Howare, accusés d'adultère, ont plaidé coupable et comparaîtront eux aussi samedi prochain.

Il Poursuit sa Belle-Mere.

Francis X. Beaulieu, qui tenait autrefois une épicerie sur la rue West Fourth, à Centralville, vient d'intenter un procès dans la somme de $1000 à sa belle mère, Mde Mathilda Lorraine, de la rue Puffer.

La fille de Mde Lorraine, qui est l'épouse de Beaulieu, a quitté son mari il y a qu'que temps pour aller vivre chez sa mère.

Beaulieu prétend que c'est sa belle-mère qui retient sa femme loin de lui

Mariage

Hier soir, à 7 h. 30, au presbytère des RR. PP. Oblats M Gédéon Langlois épousait Mlle Emilie Poliquin.

Le R P Amyot a donné la bénédiction nuptiale.

Les témoins: M. Gustave Francq et M. L. P. Leblanc.

Après le mariage, il y eut une réception chez M. Gustave Francq, rue Middlesex. Une collation a été servie, ainsi que de succulents rafraîchissements.

La soirée s'est passée très agréablement à faire du chant, de la musique et de la danse.

Un orchestre avait été engagé pour la circonstance

Nos souhaits de bonheur au nouveau couple.

Retour d'Europe.

Hier matin, M. Gustave Francq, de la rue Middlesex, revenait de son voyage d'Europe, après une absence de deux mois.

Dans la soirée, une magnifique adresse lui fut présentée par M. L. P. Leblanc, le félicitant d'être revenu sain et sauf. L'adresse était accompagnée d'un joli cadeau présenté par son beau-père, M. Prudent Fournier.

M. Francq, très surpris, sut cependant trouver d'heureuses paroles pour remercier les amis de ce témoignage d'estime, et il en profita pour relater quelques incidents de son voyage.

Une très agréable soirée s'en suivit.

Nous joignons nos félicitations à celles des amis. La famille Francq a su faire les choses d'une manière vraiment distinguée.

Soiree d'Intimes.

Samedi soir a eu lieu une charmante soirée chez M. Louis Marion, à Silver Lake.

Une quarantaine d'amis de Lowell s'étaient donné rendez-vous chez M. Marion, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de son épouse.

Une belle adresse accompagnée d'un cadeau consistant en un superbe huilier en argent a été présentée à Mde Marion, qui a su trouver d'heureuses paroles de remerciement, et elle a terminé en invitant toutes les personnes présentes à passer le reste de leurs dimanches, ce qui fut accepté d'emblée.

Pendant la soirée, M Marion a aussi été surpris; les amis lui ont présenté une adresse et comme cadeau un service à vin.

M. Marion répondit aussi avec beaucoup d'à propos.

Il y eut du chant et de la danse.

La séparation se fit à une heure avancée.

La famille Marion se montra des plus hospitalières.

Assaut Nocturne.

Vers les neuf heures, vendredi soir, John W. Whittaker, un employé d'O'Donnell & Gilbride, était à porter à domicile des manteaux pour une valeur de $125, lorsqu'il fut brutalement assailli sur la rue Summer par un mécréant qui avait sans doute l'intention de voler les marchandises qu'il y avait dans sa voiture.

Le voleur n'a pu s'emparer des effets, mais il a réussi à blesser assez grièvement l'employé qui garde la chambre depuis ce moment-là.

PAR LES JAMBES

LE DETECTIVE LAFLAMME S'EMPARE D'UN ESCROC

Qui s'était lancé tete baisse par une fenetre

L'ARRIVEE DES POLICIERS EMPECHE UN COMBAT DE BOXE

Liste des Procès du terme d'Octobre

Les détectives Laflamme et Allen et un agent de police de Manchester ont arrêté samedi soir, chez une dame Jellison, rue Suffolk, un escroc du nom de Jeremiah Hallisey qui s'est rendu notoire dans le New Hampshire par une série de vols.

L'escroc, en apercevant les policiers, se lança à travers une fenêtre située à douze pieds du sol.

Le détective Laflamme, prompt comme l'éclair, le saisit par les jambes et le ramena dans la chambre. On s'aperçut alors que l'individu avait toute la figure en sang, s'étant blessé en se jetant tête baissée par la fenêtre.

Cet homme avait commis récemment un vol avec effraction et il a été reconduit à Mancher er. Son compagnon de vol, un nommé Brown, est à purger une sentence de 18 mois au pénitencier du New Hampshire.

Les détectives Laflamme et Allen ont été occupés hier et samedi à avertir les témoins dans les procès du terme d'octobre devant le grand jury qui s'assemblera demain en cette ville et devra faire son rapport lundi

Voici la liste des procès pour ce terme.

Frank D Knight, adultère; Fred E Babier, faux; Arthur Defoe, *alias* Clothier, larcin; Patrick J. Costello, rapt; Fred T. Duncan et Augusta L. Taylor, adultère; Robert Brown, voler avec effraction; Owen Fahey, adultère; Thomas Smith, Murtagh et John Monahan, évasion; Benj. White et Mary Gil, fornication; Charles Little et Linnette M. Heath, adultère; John Dalton et James Clayton, voler avec effraction; Joseph Jendron et Lizzie Chrétien, adultère; Hector Gauthier, vol sur la personne; Michael Golden, évasion; Charles Laroque, adultère; Olivier Cornellier, faux; Samuel Somers, vol avec effraction; George Nawickie, adultère et rapt; David Roach et Hannah M. Taylor, fornication; François Elzear Rousseau, obtention d'argent sous de faux prétextes; Charles Quinn, mutilation; John H Flynn, vol avec effraction.

Une accusation de meurtre sera prononcée contre John Kelliher, qui a causé la mort de Peter Turnbull en le poussant par dessus une balustrade sur la rue Charles. Depuis ce temps là, l'un des témoins les plus importants de la poursuite, Mme Turnbull, est morte de mnère.

Fred Sternborn, qui est accusé d'avoir causé la mort de Joseph Devost en le frappant dans une buvette sur la rue Middlesex, sera accusé de meurtre.

James Putnam, qui devait comparaître sous l'accusation de vol avec effraction, est mort en prison il y a environ un mois.

La police apprit samedi soir qu'un combat de boxe entre Dummy Rowan de l'Ouest et Tom Moriarty, de cette ville, devait avoir lieu de bonne heure hier matin; mais la rencontre fut empêchée par les agents de police.

Les boxeurs et leurs amis décidèrent alors d'aller se battre à 2 heures de l'après-midi dans la grange d'un nommé Coburn, sur la ligne frontière du New Hampshire.

Un espion en avertit la police, et le surintendant Davis, le détective Laflamme et autres agents partirent en voiture pour se rendre sur le lieu du combat.

Des sentinelles placées aux alentours de la grange avertirent les boxeurs de l'approche des policiers, et les délinquants prirent la clef des champs.

L'Inscription des Votants.

Voici l'inscription des votants par quartier:

Quartier Un, hommes, 145; femmes, 89

Quartier Deux, hommes, 153; femmes, 77

Quartier Trois, hommes, 153; femmes, 77

Quartier Quatre, hommes, 149; femmes, 107

Quartier Cinq, hommes, 137; femmes, 44.

Quartier Six, hommes, 155; femmes, 47

Total, hommes, 916; femmes, 396

Funerailles.

Les funérailles de Mde Barthélemie Courtemanche ont eu lieu ce matin, à 8 h. 30, à l'église St Joseph.

L'église était revêtue de son plus beau deuil.

Le R. P. Nolin a officié et les RR. PP. Amyot et Forget Dépatis ont agi comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs des coins du poêle étaient, MM. Jean M. Veilleux, Louis Tétreault, W. J. Kenneson, Napoléon Richard et George Robie

M Jos Albert avait la charge des pompes funèbres et M. A. Archambault agissait comme maître des cérémonies.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

O'Sullivan Bros

Est-ce que les Chaussures d'Ecole que vous achetez pour votre garçon et votre fille durent d'une maniere satisfaisante ??

O'Sullivan Bros

MARCHANDS DE CHAUSSURES.

(Vis-à vis l'Hôtel de Ville.)

POUVONS-NOUS VOUS INTERESSER

Dans une meilleure classe de

Chaussures d'Ecole

Quelques-uns en qui dureront mieux, auront meilleure apparence.

Les voici. Les prix sont un peu plus élevés tout d'abord; mais à la fin ces chaussures sont bien meilleur marché—demandez notre

Chaussure d'Ecole "Wear Well."

Points pour adolescents, 11 à 2, à $1.25.
Pour garçons, 2 1/2 à 6 1/2, à $2.00.
Pour enfants, à talon plat et boutonnées, points 8 1/2 à 10 1/2, à $1.50.
Boutonnées et lacées, pour demoiselles, 11 à 2, à $2.00.

VOICI UNE OCCASION.

150 paires de Bottines boutonnées et lacées, pour Demoiselles, en Kangarou, talon plat, $1.25; pour enfants, $1.00, tant qu'il y en aura.

96 paires de Bottines lacées "Little Man" en Veau, talon plat, à $1.25, tant qu'il y en aura—d'autres vous demanderont autant pour du cuir fondu.

Chronique Commerciale

Dickson Bros vendent du thé excellent au prix le plus bas en ville.

Le "London" de couleur brune vendu à prix si raisonnables par Putnam & Son est le paletot d'automne le plus fashionable que l'on connaisse.

Les dames canadiennes sont invitées à aller inspecter le superbe assortiment de manteaux les plus récents à la New York Cloak & Suit Co., rue John.

Les chaussures doivent, en premier lieu, être durables, si c'est un élément qui les porte. O'Sullivan Bros ont des occasions spéciales dans ce genre de chaussures

Grande vente de mackintoshes d'habits en caoutchouc, tc., au Bijou Shoe Store, la place par excellence du bon march . Allez trouver M. Chs Dupuis, le gérant canadien.

Dans les cas de menstruation irrégulière ou difficile, ne manquez pas de faire usage du Dr Delsale's Kinium Compound qui donne au système la force et la vigueur dont il a besoin. $1.00 la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

Le Dr J D Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepte le jeudi et le dimanche.

Avis.

Je donne avis au public que j'n'ai plus rien à faire avec la Cie Metropolitan. Si quelqu'un désire avoir quelques renseignements en apport avec cette Cie pourra s'adresser au No. 20 rue Tremont

A. SARRE

Encouragezons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les bûcherons se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Avis.

MM. Ovide Saucier, Jos Pichette et André Martin avaient formé une société sous le nom de raison de Martin & Co. MM. Saucier et Pichette ayant fait une promesse de vente à M. Martin, ces messieurs avertissent le public qu'ils ne seront pas responsables d'aucune dette faite par le dit Martin jusqu'à avis du contraire.

OVIDE SAUCIER,
JOSEPH PICHETTE

A Paris.

On fait les plus beaux chapeaux au monde. C'est Paris qui fait la mode pour le reste de l'un vers Madame P. L. Grégoire sert à ses clientes les dernières nouveautés en chapeaux parisiens, et les chapeaux faits à son magasin sont la reproduction des modèles reçues de Paris chaque semaine. Le public sait si bien apprécier l'excellence, la grande supériorité des articles qu'ils doivent rester ouverts tous les soirs afin de remplir toutes les commandes. Tout le monde a pleine et entière satisfaction aux Nos.

318 322 RUE MERRIMACK

Dancoes Freres.

Ont ouvert un épicerie au No. 76 rue Cheever, où ils invitent leurs compatriotes à venir leur faire une visite. Vous trouverez toujours un assortiment varié de bonne qualité et les prix les plus bas. 1 o 24.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON

Bon Marche

Wm KITTRIDGE CO

Bureau, 38 rue Middle,

Cour, au pied de la rue Pond,

Bois scié et fendu ou de longueur. Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.

Téléphone 114-2.

CHRIS HOLMES,

124-126 RUE MERRIMACK.

Magasin Special de

MANTEAUX

—ET—

FOURRURES.

Occasions Rares pour ces jours-ci;

Vient d'arriver de New York, avec un Wagon rempli de

GILETS et de COLLERETTES

Les Plus Belles, les Plus Recentes.

Nous sommes les premiers dans cette branche. Vous ferez une erreur si vous ne venez pas examiner notre immense assortiment de

MANTEAUX et FOURRURES

Pour Dames, Demoiselles et Enfants.

124-126 Rue Merrimack.

Vive le Thompson Hardware Co.

C'est l'endroit par excellence pour acheter vos Ferronneries, Quincailleries, Rasoirs, Canifs, Fers à repasser, Tordeuses et toutes espèces d'Outils de Menuisiers, Charpentiers, &c., &c.

Demandez l'employé canadien, M. Nap. Lafleur, vous serez servis aux petits oignons.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Les Temps Froids

Sont Arrives.

Il faut vous vetir chaudement. Pas de meilleur endroit dans la ville pour acheter vos

Habillements, Pardessus, Ulsters, &c.,

Pour hommes, jeunes gens et enfants.

Venez faire une visite et vous n'acheterez pas ailleurs. Une visite est cordialement sollicitee et vous serez servis avec honnetete et courtoisie.

622 RUE MERRIMACK.

Caplan & Goodman,

Proprietaires.

CLIFFORD'S DEY HOUSE,

8 et 4 Rue Andover

Ouvert tous les soirs, le mercredi excepté jusqu'à 9 hrs.

Habits, Pantalons et Vestes ternis et nettoyés Robes de Dames, Satiques et Châles teints et nettoyés. Robes et Dentelle teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames refaites. Aucune marchandise réclamée après une année de l'entrée.

Marchandises reçues chez Mme Bergeron, rue Aiken et chez A. G. Pollard & Co., rue Merrimack.

DR G. C. BATES,

DENTISTE,

ANGLE DES RUES

MIDDLESEX & ELLIOTT.

Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites à l'électricité.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingues.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'adhérents de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DICKSON BROS., les gros marchands THE, 56 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. MARDI, 22 OCTOBRE 1895 N. 790

LES COMPETITEURS

Vont trembler de crainte et de surprise en voyant les "Bargains" qui vont être offerts à

L'UNION CLOTHING CO.,

qui a passé récemment au feu. C'est quelque chose de phénoménal,

Aux Nos.

197-199 Rue Middlesex.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Lisez l'annonce de M. Jacques Boisvert si vous êtes lassé de payer loyer.

Patrick Duffy a été élu président de l'Union des Maçons en Brique.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Jeudi soir le lieutenant-gouverneur Wolcott, et le congressman McCall vont adresser la parole à l'assemblée républicaine.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

PERDU—Lundi après-midi un loquet de chaîne, avec trois maillons en or, à partir de la rue Moody au Petit Canada. Prière de le rapporter aux bureaux de l'ETOILE.

Vente spéciale de chauds corps et caleçons d'hiver chez Cook, Taylor & Co., rue Central, de main 23 octobre. Vous ne devez pas le manquer. Venez de bonne heure.

Dix actions des fabriques Middlesex ont été vendues à $124½ et 125¾ à Boston samedi; 15 actions du Tremont & Suffolk, à $140 et 140½, et une action de la Lowell Manufacturing Co, à $560.

Nous invitons nos lecteurs d'aller faire une visite à M. Henry Lavallée qui est aujourd'hui à l'emploi de J. D. Grant, bijoutier, No. 64 rue Merrimack. M. Lavallée est un bijoutier de plusieurs années d'expérience et il nous promet satisfaction.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Plus de femmes se sont fait inscrire en cette ville sur les listes électorales que dans les autres villes de l'Etat, sauf Boston. Le nombre pour Lowell est de 1977 tandis qu'il n'est que de 1790 pour Worcester, qui vient ensuite.

Les dames aiment toujours à voir des marchandises nouvelles et A. G. Pollard & Co., vous invitent à aller voir les belles marchandises à robes pour 25c. la verge qu'ils viennent de recevoir; et vous serez tenté d'en acheter à ce prix.

M. Edison a eu l'initiative des inventions les plus perfectionnées, parmi lesquelles sont: Premièrement, les grands tableaux de la Passion d'Ober Ammergar, le Kinétoscope, la dernière invention d'Edison, et la machine à photographier par l'électricité, qui fait une gravure en une minute, pour 5c. Ne manquez pas d'aller voir ces. Ouvert de 10 a. m. à 10 p. m., au No 468 rue Merrimack

Le nouveau lot de la "Complainte de Demers" est arrivé à la Vieille Librairie Française, coin de Tilden et Moody. Ceux qui en désirent sont priés de se hâter, car ce lot sera vite épuisé.

Amos W. Dows garde la chambre depuis samedi matin, quand en descendant un escalier il eut le vertige et tomba sur le plancher de la hauteur de plusieurs marches, sans cependant se fracturer aucun membre.

Notre ami, M. Napoléon Lafleur du Thompson Hardware Store, rencontre ces jours derniers sur la rue un pauvre individu qui pleurait à chaudes larmes. Qu'avez vous, lui dit-il? L'individu répondit: Je viens de découvrir que vous vendez 25 pour cent meilleur marché que tous les autres magasins de ferronnerie de Lowell. Mais soyez en assuré qu'on ne m'y reprendra plus.

Mariage a l'Horizon.

Une rumeur, que nous avons tout lieu de croire bien fondée, nous est arrivée hier, et nous nous empressons d'en faire part à nos lecteurs. Un de nos jeunes gens les mieux connus, un dentiste qui a fait sa marque à Lowell, doit épouser une jeune fille très aimable, graduée d'une de nos meilleures maisons d'éducation du Canada, et qui sera un des plus beaux ornements de notre société canadienne. La date du mariage n'est pas encore fixée, mais on nous assure qu'il aura lieu sous peu.

Tout naturellement, nous sommes obligés de donner la nouvelle sous toutes réserves. Avec toute la discrétion possible, nous avons cependant pu interviewer le docteur J G Constantineau, qui d'ailleurs n'aurait peut-être pas voulu divulguer le secret. Nous devons toutefois le féliciter de son heureuse idée, et offrons aussi tous nos compliments à Mademoiselle Emma P. Mayrand. Nos vœux de bonheur aux futurs époux.

La Femme aux Formes Parfaites,

Il faut qu'elle ait de 5 pieds et 5 pouces à 5 pieds et 7 pouces de hauteur et pèse de 125 à 140 livres. Ses épaules et ses hanches doivent être de la même largeur; sa taille doit mesurer de 24 à 26 pouces et son buste 12 pouces de plus—soit 36 à 38 pouces.

HOMMES FAMEUX,

ILS ONT VOLE CINQ MILLIONS A UNE BANQUE.

Un Reporter leur Rend Visite a l'American House.

Hier soir, un reporter a conversé avec deux hommes tristement fameux à l'American House: ce sont les deux frères, George et Austin Bidwell, qui, avec deux compagnons, ont réussi en 1873 au moyen de faux, de voler $5,000,000 à la banque d'Angleterre. Mais comme bien d'autres qui font mal, ils ont expié chèrement leur crime. Ils furent pincés et condamnés à l'emprisonnement à perpétuité dans un pénitencier d'Angleterre.

Repentants, ils se conduisirent d'une manière exemplaire dans le bagne, et après quinze ans de détention, George Bidwell obtint d'être relâché, à cause de l'état delabré de sa santé.

Aussitôt après sa mise en liberté, George Bidwell se mit à travailler pour faire libérer son frère, mais il ne put y réussir qu'au bout de cinq ans. Ensuite les deux frères se mirent à l'œuvre pour faire sortir du bagne leurs deux compagnons. Ils n'y réussirent qu'il y a un an, et les quatre forbannis, tous repentants et décidés à mener une vie exemplaire, se trouvèrent de nouveau réunis après vingt-un ans de détention.

Ils revinrent à New York, où ils avaient été pincés après leur série de vols par les détectives de l'agence Pinkerton.

Vingt-cinq ans de leur vie s'étaient écoulés depuis leur arrestation.

Les deux Bidwell sont encore des hommes dans la force de l'âge et l'on ne dirait pas à les voir qu'ils ont passé tant d'années en prison. Ils demeurent aujourd'hui à Hartford avec leur famille, et se conduisent très bien.

Leur histoire porte en elle une double morale: premièrement, que le succès, quand on agit mal, est éphémère et que l'on peut réussir à racheter ses fautes, quelle que soit leur grandeur, si l'on travaille de bonne foi dans ce but.

Les Ecoles du Soir.

Le terme d'hiver des écoles du soir est commencé. Des centaines d'hommes et de femmes, de garçons de filles, de tous les âges, et de plusieurs nationalités se sont réunis hier soir dans les diverses maisons d'école de cette ville, pour profiter des avantages d'une éducation gratuite.

Le nouveau supérieur, Anthony A Conway, a fait une visite dans plusieurs écoles.

Le "High School" avait presque tous ses élèves qui se sont fait inscrire la semaine dernière, et un grand nombre d'autres vinrent faire application, mais furent remis à mercredi prochain pour l'inscription.

L'école Green s'est ouverte avec 409 élèves contre 390 l'an dernier, au nombre desquels on trouve des Canadiens, des Irlandais, des Grecs, des Arméniens, etc

L'école grecque de la rue Worthen a 125 élèves de cette nationalité

L'école de dessin dans l'édifice Mann, l'une des plus belles branches de notre système d'écoles du soir, a 195 élèves, une légère augmentation sur l'an dernier.

L'école Bartlett est consacrée exclusivement aux jeunes filles canadiennes qui désirent une éducation américaine. L'an dernier il y avait 164 élèves dans cette école et cette année plus de 200.

A l'école Varnum, 140 élèves s'y trouvaient hier soir dans six chambres.

Voici pour les autres écoles: Elion, 120; Butler, 135, plusieurs élèves turbulents durent être renvoyés, il y a beaucoup de Suédois et quelques Portugais; Coburn, 175, une des chambre se compte que des Arméniens pour élèves, on interprète y est nécessaire.

Une Nouvelle Piece.

La nouvelle comédie de Julie Walter "A Money Order," interprétée par Seymour S Tibbals, sera jouée pour la première fois en cette ville au Music Hall à partir de jeudi jusqu'à la fin de la semaine, y compris une matinée samedi.

"A Money Order" est une pièce qui contient une intéressante histoire et des coups de théâtre frappants.

Ce soir "The Midnight Flood" qui vaut la peine d'être entendu.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $5. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Biere Anglaise.

141 147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Peut-être est-ce la première fois dans votre vie que vous trouverez un paletot prêt à être mis et qui soit assez bien fait pour vous, que sa coupe soit assez chic, que son apparence est assez distinguée, que tous les petits détails de Mme La Mode s'y trouvent, afin de satisfaire les hommes qui s'habillent bien?

Nos nouveaux paletots en Kersey, en Coating anglais, en Fur Beaver de Rogers, Peet & Co, vous offrent maintenant une meilleure chance de trouver un paletot qui soit de votre goût.

Ils ne coûtent pas cher, et c'est notre plaisir de les montrer.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

La Police s'en Mele.

Hier soir devait enfin avoir lieu au centre de cette ville le combat de boxe entre Dummy et Moriarty; mais la police avait l'œil ouvert, et la rencontre n'eut pas lieu.

Maintenant, les boxeurs sont décidés de se rencontrer à huis clos. Une virgtaine de billets à $5 chacun seront vendus pour former une bourse de $100.

Reprise de l'Ouvrage.

Les départements du tissage et du cardage des tapis "ingrain" de la fabrique Lowell, fermés depuis deux semaines, ont repris leurs opérations hier matin, ce qui a rendu heureux 500 à 600 ouvriers et ouvrieres.

Compatriote Entreprenant

M. Jacques Boisvert, qui est doué de beaucoup d'esprit d'entreprise, a acheté récemment un vaste terrain près de sa résidence, rue Exeter à Centralville.

Sur ce terrain, qui donne sur les rues Exeter, Farmland et Dalton, M. Boisvert est à faire construire neuf cottages, et il se propose d'en ériger onze autres, ce qui fera un total de vingt maisons sur ce magnifique lopin de terre.

Il a déjà vendu cinq de ses maisons, qui possèdent toutes les améliorations modernes, y compris une chambre de bain, "water closet," larges chambres, excellente division.

Ceux qui désirent avoir une maison à eux, feraient bien d'aller voir les cottages de M. Boisvert qui se trouvent situés dans un endroit enchanteur, près de la ligne des tramways électriques, à peu de distance du pont qui conduit aux manufactures. Il y a des magasins de toute sorte dans les environs.

C'est une région salubre, gaie, et les Canadiens habitent en grand nombre dans cet endroit.

Nous félicitons M. Boisvert de l'activité dont il fait montre; il est aujourd'hui l'un de nos Canadiens les plus entreprenants et il fait honneur à sa nationalité comme homme d'affaires ayant du *go ahead* et des capacités financières de premier ordre.

Allez chez

Parthenais Freres,

Ne vous laissez pas Induire en Erreur

Par des Annonces Enflammees.

Ce que vous voyez ailleurs vous le trouverez dans cette

MAISON MODELE

Et a bien meilleur marché.

☞ Une promenade à travers ce Vaste Etablissement vous fera voir les PLUS BEAUX HABITS, les PLUS BEAUX PARDESSUS ainsi que les plus récentes nouveautées en fait de CHAPEAUX et CASQUETTES, Articles de Toilette et SOUS-VETEMENTS de toutes sortes.

☞ Les Dames et les Messieurs sont spécialement invités d'inspecter soigneusement notre immense assortiment de NOUVELLES CHAUSSURES D'AUTOMNE.

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	9 cts
Epaules, - - - -	8 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

Des ETOFFES A ROBES Nouvelles

Pour 25 cts la verge

Nous venons de recevoir un nouveau lot de belles marchandises à Robe à petit carreau et fancy de couleurs pour l'hiver, et de belle qualité fine, étant manufacturée pour vendre 37 cts et que nous allons vendre au prix populaire de 25 cts la verge pour une marchandise nouvelle toute laine double largeur valant 37 cts partout; nous avons aussi encore un très bon assortiment de nos cashemires à 19 cts la verge — ainsi que marchandises simple largeur à 9 cts et 12 1-2 cts la verge.

Sous-Sol de

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTÉ
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" GEO. BLAIS
" ALEX. PETIT
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal à 3 Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
69 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 22 OCTOBRE 1895.

CONVENTIONS D'ETAT.

Nos lecteurs se rappellent sans doute que l'ETOILE a été l'un des premiers journaux de langue française aux Etats-Unis qui ait osé déclarer que nos conventions nationales ne donnaient pas pour la plupart des résultat pratique, parce qu'elles étaient mal conduites, et qu'il serait préférable de cesser d'en convoquer de nouvelles, si l'on ne se sentait pas en état de faire mieux que par le passé.

Nous sommes heureux de remarquer que l'*Indépendant* de Fall River a changé d'idée au sujet des conventions canadiennes et qu'il trouve enfin que ces assises soi-disant nationales ont besoin de réformes, si elles ne veulent pas disparaître à jamais, après avoir causé aux Canadiens imigrés plus de mal que de bien.

Sous le titre ci-dessus, voici ce que dit notre confrère:

La convention de New-Haven (Connecticut) a peut-être eu son utilité; mais, d'un autre côté, elle a donné lieu à des déclarations qui ne sont pas de nature à nous concilier l'estime et la confiance des Américains, et à dissiper chez eux les préjugés qu'ils nourrissent contre nous.

On y a fait trompet fort les mots de *patriotisme* et de *national*, lesquels, en ce pays, ont une signification complètement étrangère à celle qu'on leur donne généralement.

Charles Thibault s'écriait, un jour, devant un auditoire formé de Canadiens immigrés: "Dans cinquante ans, Boston sera le centre du Canada français!"

D'autres orateurs canadiens se sont fréquemment exprimés dans le même sens.

D'autres encore ont répété à satiété que notre mission, aux Etatr-Unis, était de catholiser et de franciser les Américains.

Or, ces derniers, qui nous supposent assez de sens commun pour savoir ce que nous disons, ont lu tant de ces déclarations échevelées attribuées à des Canadiens-français, qu'ils ont fini par croire que nous étions réellement *in dead earnest*, et que nous voulions en les façonner à notre image ou les déloger de chez eux.

C'est nail de leur part, dira-t-on peut-être. Soit. Mais, quel est l'étranger qui ne se sentirait pas envahi d'une crainte respectueuse, en prêtant l'oreille à quelques-uns de nos farouches tribuns, qui nous attribuent volontiers toutes les bonnes qualités et qui mettent invariablement au-dessus des faiblesses humaines?

Après tout, peut-on reprocher aux Américains de redouter l'antagonisme du million de demi dieux que nous sommes?

Badinage à part, nos vantardi ses *nationales* ont jusqu'ici aimenté les préjugés des Américains; elles ont retardé considérablement notre développement politique et social, et nul progrès sérieux et durable ne sera possible, parmi nous, tant que nous lecultiverons en serre-chaude!

Ce langage surprendra peut être les nouveaux venus du Canada, qui n'ont jamais approfondi la position anormale et fausse que nous occupons en ce pays; mais, ceux qui vivent depuis longtemps à l'ombre du drapeau étoilé savent ronf qu'il est juste et convenable.

Les conventions qui ont précédé le congrès de New-Haven ont donné dans le même travers, et celles qui le suivront n'échappe ront pas plus à cette fatalité, si nous en jugeons par ce qui vient de se passer à Concord (New-Hampshire).

A New-Haven, on a observé une certaine retenue, et le congrès de juillet ne sera pas tout à fait stérile; mais, à Concord, on a dépassé les limites permises, en donnant carte blanche à certains délégués qui ne savent pas le premier mot de la question franco américaine.

Un exemple pour illustrer notre pensée:

"La presse, dit un journal dont un représentant assistait à la convention, — la presse a soulevé beaucoup de discussion parmi les délégués; presque tous étaient unanimes à dire que la presse canadienne des Etats-Unis n'était pas à la hauteur de la situation "Il vaudrait mieux n'avoir qu'un seul journal, s'est écrié M. E Lapierre, et l'avoir bon, que d'en avoir plusieurs qui ne valent presque rien." Il suggère l'idée d'unir deux ou trois journaux ensemble afin d'en faire un bon."

Et il ne s'est pas trouvé là une seule personne pour mettre à sa place ce délégué qui, il y a comparativement peu d'années passés, portait l'euphonique nom de *Stone!*

M. Lapierre est sans doute un excellent citoyen; mais nous lui nions l'instruction et l'autorité nécessaires pour se permettre de formuler un jugement sur la presse franco-américaine!

Si toutes les questions soumises à la convention de Concord ont été traitées de la même façon incompétente, nous n'hésitons pas à dire que les résultats de la discussion ne pouvait qu'être désastreux pour les nôtres.

Aussi, pourquoi faire improviser des gens peu habitués à manier la parole, et chez qui l'élaboration de la pensée est nécessairement lente et pénible, lorsqu'elle n'est pas complètement impossible?

Du train qu'elles y vont, nos conventions décréteront bientôt leur propre déchéance.

PROCES SHORTIS

La Defense epuise la liste de ses temoins

Beauharnois, 19 —A la reprise de l'audience hier après-midi Mgr O'Bryen, évêque de l'église irlandaise à Rome et ami personnel du père Shortis, assiste aux débats

Le docteur Bucke revient dans la boite aux témoins; la transques tion continue. Le docteur a interrogé Shortis de la façon la plus complète et même la plus complète dictoire. De l'ensemble de ses réponses en les comparant, il est arrivé à voir que le genre de folie de l'accusé est absolume t celui qu'il supposait. Shortis lui a parlé des bruits qu'il croyait entendre dans l'ombre ou le voisinage, dans ses moments d'hallucination.

Le docteur ne croit pas que la leçon ait été suffisamment bien faite à l'accusé pour qu'il puisse feindre l'indifférence et la folie d'une façon si parfaite qu'un expert s'y laisse prendre. Le docteur et de l'avis de ses co-frères. Shortis avait contre M. Simpson une haine inconsciente et sans motifs, non raisonnée, mais hantant toujours son cerveau malade. Il aurait certainement tué M. Simpson, un jour ou l'autre, si dans cette soirée fatale du 17 mars son hallucination ne l'eut pris et porté à tuer ceux qu'il considérait comme des alliés ou des seides de M Simpson. Le docteur croit que Shortis a été poussé au crime par le désir du vol. Quand il est entré dans le bureau de la filature il n'avait aucune idée arrêtée.

A 3.20 hrs, un incident des plus regrettables s'est produit. Derrière Mme Shortis se trouvait l'un des principaux officiers de la filature de Val'eyfield, M. Smith. Au mépris de la douleur maternelle, ce monsieur s'est permis de faire des réflexions malconvenantes et cruelles pour la pauvre mère.

M. Shortis s'est levé et s'adressant au juge Mathieu, il a protesté, d'une voix indignée, contre l'inconvenante conduite de M. Smith. M. H. C. St Pierre lo mit sa parole à celle de M. Shortis pour protester.

Le juge Mathieu donne l'ordre au grand connétable d'expulser M. Smith.

Celui-ci proteste à son tour et déclare avoir le droit de donner son opinion sur des faits avérés et reconnus même par les parents.

Le juge lui fait observer qu'il l'a vu rire d'une façon déplacée dans le dos de Mde Shortis. Il continue et déclare que quiconque donnera la moindre marque d'approbation ou de désapprobation sera immédiatement expulsé.

M. Laurendeau fait un signe à M. Smith, qui va s'asseoir dans un autre coin de la salle.

Mde Shortis sanglote.

Pendant la discussion, une rapide rougeur est montée aux joues de Shortis, qui s'est agité un instant dans sa boîte.

La défense termine la production de ses experts.

La contre-preuve de la couronne commence.

Le premier témoin produit est M. Andrew Robertson, 36 ans, comptable de Montréal à la Woolen Mills.

Il connait le prisonnier depuis juin 1894. Il lui a été amené par sa mère. Le témoin l'a fait entrer à son bureau pour y travailler à des copies. Il ne recevait pas de salaire, c'était pour tâcher de l'initier aux affaires Shortis a travaillé trois semaines; pendant ce temps, le témoin n'a rien remarqué d'anormal dans son attitude.

Shortis n'avait pas la moindre notion des affaires. Il a présenté alors le jeune Shortis à M. Simpson, de la filature de Valleyfield, qui voulait un secrétaire particulier.

M. Simpson engagea Shortis. Il ne peut, en raison du peu de temps qu'il a eu Shortis à son bureau, donner aucune appréciation sur ses manières.

Transquestion par M. Green hields.

Le jeune Shortis s'absenta un jour et demi pour cause de violents maux de tête. Dans son travail, il ne faisait pas plus d'erreurs qu'un autre jeune homme de bureau. Jamais il ne s'est aperçu de rien d'extraordinaire dans ses manières. Il se tenait bien au bureau.

Richard A. Stevenson, 47 ans, négociant, de Montréal. Il a rencontre Shortis la première fois au bureau de la "Globe Woolen Mills," dont il est agent à commission. Il a de fréquents rapports avec la filature de Valley field. C'est lui qui a mis Shortis en rapport avec M. Simpson, qui cherchait un secretaire Il l'a fait parce que le jeune Shortis avait produit sur lui une favorable impression. L'entrevue entre M. Simpson et Shortis eut lieu à son bureau. M. Simpson engagea Shortis.

Objection notée de M. St Pierre à une question tendant à savoir si le témoin n'a rien trouvé d'étrange dans la conduite de Shortis. Le témoin n'a rien remarqué. Shortis le remercia, un jour, à Valleyfield, de lui avoir trouvé un emploi.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis

☞ Données vous commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

PARDESSUS
D'HIVER.
C'est peut être un peu de bonne heure en cette saison pour parler des Pardessus d'Automne. Quoique nous en ayons vendu un certain nombre durant les deux dernières semaines, octobre passe ordinairement pour le
Mois des Habits
d'Automne et d'Hiver.
Nous avons eu une valeur tellement extraordinaire à offrir dans les Habits, que nos ventes jusqu'à ce jour ont plus que double le nombre de celles de la même époque les années passées. Nous sommes encore prêts à faire face à tout ses demandes faites dans notre Département d'Habits. Si vous désirez un Habit de Commerce recommandable, entrez ici et choisissez dans les assortiments d'Habits que nous vendons à
$7.00, $7.50 et $8.00,
Jamais une telle valeur véritable n'a été offerte sur ce marché et tout autre. Entrez avant que les points soient entamés.
Nous avons commencé par parer de Pardessus d'Hiver. Nous en avons un assortiment très considérable. Bien confectionnés. Bonnes longueurs. Excellents tissus. Prix raisonnables garantis.
Nous attirons votre attention en ce temps sur tout juste un assortiment de
PARDESSUS NOIRS
EN FINE ETOFFE,
Que nous avons mis sur nos tables à $6.00.
Cela nous fait rien à nous si d'autres marchands à Boston, Lowell, par tout l'Etat, vendent la même sorte de Pardessus pour $10.00. Notre prix est $6, et sera $6 jusqu'à ce que le lot soit tout vendu.
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits.
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle
Lowell Mass

Mde Louis Tremblay
Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui aimeraient à se servir de ce système perfectionné, et meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

Le Casino
E. Roussin
Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bieres, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis.
Ven z voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank.
L. H. BRISTOL, Gérant.

Mesdames!
VENEZ AU
MURRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustrés.
124 Rue Central 124

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Roger, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose le Vapeur, l'Eau et le Gaz, et se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
65 Rue Merrimack, — coin de
Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Boston et tonne les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes &c.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec le plus bel assortiment de parfums, brosses à dents, brosses pour nettoyer les ongles, &c., &c.
Médicaments purs, Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Quant au Soda il peut être quelquefois égal, mais il ne peut être surpassé, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares. Une faite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Demault, 28 Rue Cabot.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'exception de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements reçoivent de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'Athenée agence de feu M. Coburn.)

Un Avis Special
A nos pratiques et aux autres qui désirent se procurer nos cartes-primes de portraits au crayon.
Nous allons donner encore 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte et des informations.
Remarquez qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.
Geo. E. Mongeau,
452 Rue Merrimack.

Buanderie Parisienne,
21 Rue Aiken.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits.
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes.
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché — 159 Rue Merrimack.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.
Chinois.

Lises l'ETOILE.

SOYEZ VOTRE MAITRE!

Pourquoi Payer un Loyer pendant des années lorsque vous pouvez acheter une jolie maison sans vous en appercevoir. Ces maisons sont vendues depuis $2,400 à $2,600 pour une maison de deux logements, et de $1300 à $1800 pour des jolis cottages. Ces propriétés sont situées sur les rues Framland et Dalton, à 8 minutes de la Lawrence Manuf. Co, et à 15 minutes de l'église St Jean-Baptiste. Le site des édifices est sur un plateau élevé et la localité est des plus convenables pour résidences privées.

De Nombreux Avantages sont offerts à l'acheteur. Il peut payer de $100 à $200 comptant et la balance, s'il le désire sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois. M. BOISVERT se charge de trouver une personne qui fournira l'argent nécessaire sur première hypothèque au taux de 5 par cent. Ces maisons sont construites avec toutes les commodités modernes et désirables, chambres de bain, cabinets d'aisance, &c., &c.

Ceux qui sont fatigués de payer loyer, trouvent une occasion exceptionnelle de se faire un chez soi. Il y en a pour tous les goûts, et pour ceux qui désirent acheter un lot et batir eux-mêmes peuvent aussi se choisir un magnifique lot,

Pour autres informations, s'adresser à
JACQUES BOISVERT, Prop.
RUE EXETER, Lowell, Mass.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'HIVER
DIVISION OUEST.
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10, 6 15, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 8 15, a m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 45, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15 a m; 12 05, 5 30 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 30, et 7 25, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 2 05, 3 40, 4 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—6 50, 8 30, a m; 12 05, 4 05, 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec—8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.
Pour Rasport et St Jean (par Portland) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Casthe, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 00, 7 45, *8 50, 9 00, *9 40, 11, a m; 1 40, *3 00, 4 30, *5 33, p. m;—Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, 6 34, *6 53, 7 01, *7 18, *7 27, 7 46, *8 37, 9 03, *9 50, 11 03, 11 57 a m; 1 45, *3 05, 4 35, 5 20, *5 40, *5 35, 6 24, *7 52 p m; — Dimanches, *7 18, *7 37, 8 45, *9 10, a m; 5 15, 5 53, p m.
☞ Express, † seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 1 35, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—*7 38 a m; 1 35, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Arlington, Winchester et stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 9 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 47, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 9 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, a m. 12 11, 1 49, 3 43, 5 48, 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09, a m. à Nashua seulement. 3 00 i m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43 p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction — 9 14, 9 45, a m; 12 11, (1 49, pour Franklin et Bristol seulement), 5 42, †8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, a m, 1 49 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 49, †8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington, St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a. m; 12 11, †8 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a. m; 5 42 p m.
Express de Québec via White River Junction—12 11 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
† Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des

H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 72

— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
TROISIEME PARTIE.
L'ŒUVRE DE HAINE.
II
(*Suite.*)

—Oui, un soubriquet sous lequel il était connu là bas.

—Là-bas? fit Anselme stupéfait.

—Oui, à Cayenne. Il y était en même temps que nous

—Le comte de Rio?

—Oui, le personnage qui se fait appeler présentement comte de Rio, et qui est comte comme je suis pape. Je vais vous raconter son histoire. Elle est assez curieuse. Ah! c'est pas galifard!

—Rigobert ne s'était donc pas trompé?

—Ah! Rigobert l'a reconnu?

—Oui, et c'est lui qui m'a dit que par vous.

—Par moi, vous saurez tout ce que vous désirez, ét d'abord, pourquoi avez-vous besoin de connaître ce comte de Rio?

—Parce que notre homme qui présentement n'a pas seulement le nom mais aussi, le plumage d'un véritable homme du monde, est en train de faire la cour, dans un château de province, où il a été présenté, je ne sais comment, à une personne que je connais.

—Et que vous voulez préserver de ces atteintes?

—Au contraire.

H. Marchand regarda son visiteur. Il ne comprenait pas.

—Oui, poursuivit Anselme, bien loin de protéger contre les obsessions du comte la femme en question, je voudrais voir le comte, l'exciter, le pousser, provoquer un scandale, un enlèvement Je lui fournirai au besoin de l'argent, s'il en manque. Se mettrai à sa disposition toutes les influences, toutes les forces dont je dispose.

—Vous en voulez donc bien à cette femme? demanda l'ancien locataire de la mère Prudence.

—A elle, non, mais à son mari.

—Savoir. Celui ci sera peut-être enchanté d'être débarrassé.

—Non, il l'aime, il en est jaloux

—C'est une vengeance?

—Les yeux d'Anselme étincelèrent.

—Le commencement d'une vengeance, répondit-il.

—Bon, fit H. Marchand, je suis tout à vous. En quoi puis-je vous être utile?

Il s'était approché de la fenêtre, l'avait ouverte. On y voyait le boulevard, à cette heure, tout noir de passants. Les premières lueurs des gaz des magasins et des bec de gaz s'allumaient. Un grand mouvement dehors. Un murmure sourd et des cris d'enfants qui perçaient ce murmure. Des coups de fouet, des jurons de cochers et des battements de fers de chevaux sur le pavé.

—Ce que j'attends de vous, dit Anselme, c'est d'abord que vous me mettiez au courant des méfaits du comte de Rio, afin d'avoir barre sur lui quand je connaîtrai son passé, puis que vous me disiez où je pourrai le rencontrer.

—Rien de plus facile, ici, si vous le voulez.

—Ici?

—Je n'ai qu'un mot à écrire.

—Vous êtes liés à ce point?

H. Marchand eut un sourire.

—Pas précisément, mais j'ai barre sur lui, comme vous le dites.

—Soit, je le verrai donc ici. Maintenant, qu'est ce que c'est?

—Je vais vous le dire. Asseyez-vous, ce sera un peu long.

Les deux hommes, en effet, étaient en ce moment debout, regardant machinalement l'animation de ce boulevard Rochechouart, qui est vraiment curieux à ce moment où les ouvriers sortent des ateliers, où les employés remontent de Paris, tous se hâtant vers le diner. Les premières lumières clignotent dans le jour mourant. Une brume enveloppe les arbres, noie dans une pénombre le sommet des maisons.

Asseyez-vous, répéta H. Marchand en refermant une chaise, et je vais fermer la fenêtre, car on ne s'entend pas.

Il ferma, en effet, et instantanément le bruit extérieur s'éteignit comme s'éteint une lumière sur laquelle on a mis l'éteignoir.

—Vous rappelez vous, commença l'ancien voisin de Claire, un crime qui a fait beaucoup de tapage en Espagne il y a vingt ans? Un crime horrible dénotant une cruauté inouïe? Une malheureuse femme, Assomption Mazarès, avait été trouvée sur les bords de l'Ebre, près de Miranda del Elbro, complètement dépouillée de sa peau.

Anselme frissonna.

—Dépouillée de sa peau?

—Oui. Vous ne vous rappelez pas ce crime? Tous les journaux en ont été pleins pendant quinze jours.

—Non, je ne m'en souviens pas!

—Toute l'Espagne en avait frémi. Surtout quand les rapports des médecins firent connaître les horribles détails. La malheureuse femme, qui était, paraît-il d'une beauté rare, dont le teint en particulier, était un resplendissement, la malheureuse, on en était convaincu, avait été dépouillée vivante.

—Quelle horreur! murmura Anselme dont toutes les chairs s'étaient glacées.

—Les médecins l'ont affirmé.

—Et comment cela avait il été possible?

—On ne sait pas. On suppose que le misérable avait lié la victime, l'avait baillonnée.

—Et pourquoi ce crime atroce?

—La jalousie, prétend-on.

—Et quel rapport y a-t-il entre ce meutre et le comte de Rio?

—C'est lui le meurtrier.

—Le comte de Rio?

—Oui, jamais on n'a pu accourir de preuves. Emprisonné deux fois à la suite de dénonciations, deux fois il a été relâché faute de preuves.

—Mais c'est horrible! fit Anselme.

—A qui le dites-vous? Le comte qui, de son vrai nom, se nomme Antonio Pacheco, fut obligé de quitter l'Espagne, tant sa vue, bien qu'on n'eût pas pu démontrer sa culpabilité, faisait horreur à tout le monde. Il vint en France, se fit naturaliser, vécut pendant plusieurs années d'indus tries louches, jusqu'au jour où il fut pris, faisant partie d'une bande de faux monnayeurs, et envoyé à Cayenne, où je l'ai connu. Il portait le sauriquet de Pommede-Terre qu'on lui avait donné à cause de sa tête ronde et de la ondellection qu'il avait pour ce légume. Son temps fini, il est revenu en France, et il parait qu'il y a été heureux, puisque vous me dites qu'il est devenu comte, qu'il fréquente la belle société et qu'il est mis comme un gentil homme. Combien durera cet avatar nouveau? Où a-t-il pris les ressources nécessaires pour s'établir? Voilà ce que je ne vous dirai pas, car je ne me l'explique pas moi-même; mais ce que je peux vous affirmer, c'est que le personnage n'est pas riche et qu'avec un peu d'or vous en obtiendrez tout ce que vous désirerez. S'il se montrait récalcitrant, laissez tomber dans la conversation le nom d'Assomption et de Pomme-de-Te re, et vous le verrez devenir doux comme un agneau.

Anselme n'en demandait pas davantage. Il se leva. Il lui répugnait bien de se servir, même comme un instrument, d'un personnage aussi méprisable que le comte de Rio, mais le désir de la vengeance l'emporta sur les autres sentiments.

—Et quand, demanda-t-il, pourrais-je voir cet homme?

—Je vous préviendrai. Je vais lui faire parvenir un mot, et lui demander un rendez-vous.

—Bien, et merci.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL
SIGNIFICATIF
—La "Semaine Religieuse" de Montréal, dit qu'il faut améliorer nos études classiques et qu'il faut faire tout pour les adopter au caractère de notre peuple et aux exigences sociales.

Unissons l'expérience du passé aux perfectionnements modernes, s'écrie notre confrère, et grâce à cette sage réserve les résultats de notre enseignement n'en seront que plus durables et plus satisfaisants.

SUR LA TOMBE DE MERCIER.
—Importante réunion et nombreuse assistance au club National.

M. Pelland a été élu secrétaire du club sans opposition.

M Camille Piché et M. J. O Pelland ont proposé que le club National, ainsi que les autr es clubs de Montréal, aillent déposer des fleurs sur la tombe de Mercier, le jour de l'anniversaire de la mort de ce regretté chef.

Inutile de dire que cette proposition a été accueillie avec enthousiasme.

M. Lanthier fait un éloge emu du grand patriote disparu et dépose son obole entre les mains du secrétaire.

M. Jos. Riendeau promet une couronne au nom de l'association des débitants de liqueurs de Montréal.

Il y aura incessamment une réunion des officiers des différents clubs pour organiser cette démonstration.

M. Tarte dit qu'on l'a attaqué à causes de ses quelques relations avec Mercier. Ceux qui l'ont tenté à la mémoire de cet ancien chef n'étaient seulement pas digne de dénouer les cordons des souliers de l'ancien premier ministre. Ils sont alles au cimetière fouler aux pieds la tombe du grand mort.

Le député de l'Islet dit qu'il fut l'adversaire de M. Mercier dans la province de Québec et que sir John Macdonal le pria, en 1890, même de prendre la gouverne de l'opposition, mais lorsqu'eut lieu le coup d'Etat Angers, il ne songea plus qu'à revendiquer la liberté dont se réclame tout citoyen britannique. Il est regrettable de voir disparaître de la politique sir John McDonald, sir Charles et tous les vieux chefs si estimables du parti conservateur. "Mes amis, dit il, vous n'avez pas la naiveté de songer que sir Adolphe et le général Ouimet sont les chefs de ma race."

La démonstration faite ici aujourd'hui au chef du parti libéral, a été des plus brillantes.

Des milliers d'électeurs firent ensuite escorte à M. Laurier à Mace's Groves, lieu de la réunion. Tout le parcours de la procession était décoré de drapeaux, orné d'arcs de triomphe. C'est M. M. Déroche, avocat de Napanee, qui présida l'assemblée.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette a l'extrait de roses, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches, sans a la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie inaltérable; elle n'est pas a base d'oxyde de bismuth, le tient. En vente chez les pharmaciens, Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Delisle's Kinium Compound.

Fumez le cigare Old Hundred de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

LE MOUTON D'OR,
636 Rue Merrimack.
NOUVEAUX MANTEAUX ET NOUVELLES OLLERETTES.
Grande Vente a Reduction de Manteaux et Collerettes cette semaine au magasin du Mouton d'Or.
Les Prix Sont Excessivement Bas.
1 lot de Collerettes en Drap Brun et Noir, collet en

TELEGRAPHIE

DANS DE MAUVAIS DRAPS.

LE MILLIONNAIRE VAN ALEN EST ARRETE.

Accuse d'Avoir Aliene l'Affection d'une Femme.

Providence, 21 oct.—Un incident sensationnel qui se rattache au fameux proces en divorce Colt, s'est passé cette après-midi quand le millionnaire J J. Van Alen, de Newport, a été arrêté pour avoir aliéné l'affection de Mme Colt.

M. Colt, qui est le plaignant, demande $200,000 de dommages intérêts. M Van Alen a dû fournir $400,000 de caution avant de quitter la prison.

Mde Colt poursuit son mari en divorce, M Colt ayant eu, paraît-il, des relations avec une certaine femme donc on cache le nom.

Pour aider à sa défense, Mr. Colt a fait arrêter Van Alen pour ses intimités avec sa femme.

Il paraîtrait qu'une personne très en vue dans la politique nationale se trouve mêlée à ce scandale.

M. Van Alen est ce millionnaire qui fut nommé un jour consul par Cleveland, après une forte contribution au fonds du parti.

LA PICOTE.

Heureusement que c'était une Fausse Rumeur.

Fall River, 22 oct.—Samedi dernier les voisins de certaine famille canadienne du No 22 rue Unity rapporterent à la police qu'un membre de cette famille, un enfant, était attaqué de la picote.

Le docteur Hicks fit d'abord un court examen de l'enfant et fut ensuite venir le docteur de Grandpré.

Après un examen sérieux on a découvert que le prétendu cas de picotte n'était autre chose qu'un "excema papulosum," une simple maladie de la peau.

L'enfant malade était une petite fille de trois ans.

UN BEBE

Meurt apres avoir Bu du Whisky

Marlboro, 21 oct—Le rapport du médecin légiste Adams sur la mort d'un enfant de deux ans, fils de Patrick Connolly, hier soir, est que le bébé est mort parce qu'il avait bu du whisky.

L'enquête a mis au jour un horrible cas de dépravité. Il appert que Connolly arriva chez lui de bonne heure, dimanche matin, en état d'ivresse, ayant un flaçon de whisky à sa mère qui, après en avoir bu, passa la bouteille aux enfants. Le fils aîné donna la bouteille au bébé qui but tout le whisky qu'elle contenait Ensuite l'enfant tomba ivre mort et mourut peu après.

La Neige au Nouveau-Brunswick.

St Jean, N. B., 21 oct.—Des nouvelles reçues de divers endroits du Nouveau Brunswick mandent qu'il y est tombé un peu de neige aujourd'hui. En cette ville, il est même tombé 1½ pouces de neige, ce qu'on n'avait pas vu depuis 20 ans en cette saison.

Le Combat Remis

Hot Sorings, Ark., 21 oct—Le combat de boxe entre Corbett et Fitzsimmons a été remis aux calendres grecques par le Club Athlétique de la Floride, qui est incapable de trouver un endroit sûr où les deux boxeurs pourraient se battre.

Policemen, Attention!

Gloucester, 21 Oct.—En cour de police, ce matin, le juge French a déclaré qu'un agent de police n'avait pas le droit de faire sortir un homme ivre d'une buvette à la demande du propriétaire, à moins que l'ivrogne trouble la paix publique.

Bruxelles port de Mer

Bruxelles, 21 Oct.—Un décret a été signé samedi déclarant cette ville port de mer. Un canal a ra construit à un coût de 5,000,000 francs ($1,000,000) ce qui permettra aux vaisseaux de deux mille tonnes de venir déchargeur une cargaison sur les quais qu'on va construire ici.

Mgr IRELAND.

Ce qu'il Dit de la Lettre du Pape.

St Paul, Minn, 18—Mgr Ireland, interviewé au sujet de la lettre de Leon XIII, a dit qu'il ne voyait rien dans les paroles du pape condamnant les parlements des religions que sous quelles conditions les catholiques peuvent y prendre part.

Le pape ne veut pas que, dans des assemblées sur lesquelles tout l'univers a l'œil, les catholiques soient exposés à en venir aux prises avec des représentants de toutes sortes de sectes barbares aussi bien qu'avec des protestants, dans la discussion des questions religieuses.

Le pape craint sans doute que, par ces discussions, l'impression gagne petit à petit le public que toutes les religions sont aussi bonnes l'une que l'autre et qu'elles soient traitées sur le même pied d'égalité.

Jolis cottages pour dans toutes les améliorations modernes à vendre à bas prix par M. Jacques Boisvert.

Un Volcan Americain.

Port Townsend, West, 21—Pour la première fois depuis plus de 30 ans, la chaîne de montagnes Olympiques a un volcan en pleine eruption.

Le volcan qui s'est mis ainsi à lancer de la lave se trouve à 30 milles en arrière de Port Angeles

Le fait qu'une éruption violente est commencée a été prouvé aujourd'hui, car pendant toute la journée une épaisse colonne de fumée a été vue s'élevant à une grande hauteur dans les airs, tandis qu'à la nuit tombante la colonne, de noire qu'elle était, devint rouge, ayant les teintes du fer fondant.

Hausse sur le Charbon.

Philadelphie, 21 oct.—Il a été annoncé cette après-midi que la Philadelphia & Reading Coal & Co., allait jeudi prochain augmenter le prix du charbon de 35 à 40 cents la tonne. Cela fera le quatrième augmentation depuis le 23 septembre.

Premieres Neiges.

Winstead, Conn., 21 oct—Le huitième d'un pouce de neige est tombé dans le nord du Connecticut ce matin. Le thermomètre marquait 25 degrés.

La neige dans New York

Oswego, N. Y., 21 Oct.—Il est tombé un peu de neige ici hier soir.

Cour de Police.

Bernard Henry, Louis Lacombe et John T. Sidney, une amende de $3 pour ivresse.

Joseph Boisclair, pour s'être enivré trop souvent, 6 mois à Bridgewater.

David Brunelle a été trouvé coupable d'avoir vendu de la boisson enivrante et fut condamné à 3 mois de prison.

Georges Labonté, accusé d'avoir battu un cheval avec un fouet et un bâton, a plaidé coupable et fut condamné à une amende de $10.

Andrew Gorman, un jeune homme qui mesuit un "hick" pour un comme Stowell, a payé une amende de $15 pour avoir accroche la voiture de G. S Wood et avoir brisé une roue.

Napoleon Desrosiers a plaidé coupable d'avoir frappé un nommé D. Callahan et fut condamné à une amende de $10.

La scène se passe dans un magasin de la rue Merrimack

—Comment, vous voyageur—Quelle différence y a-t-il entre un notaire et un imbécile?

Un vieux tabellion de campagne—Si vous permettez, je crois l'avoir trouvée.

—Vraiment:

—C'est que le nombre des notaires est limité et celui des imbéciles ne l'est pas.

TROIS HOMMES BRULES

Pénible Accident dans le Merrimack

Trois hommes ont été horriblement brûlés à leur ouvrage dans le Merrimack, quelques minutes après deux heures, hier après-midi.

Joseph Maxwell, Thomas Salmon et. Robert Montgomery étaient à travailler dans une chambre dans laquelle se trouve un "atomizer", dont on se sert pour donner le fini aux parois.

Soudain, "l'atomizer" prit feu, on ne sait trop comment, et se trouva enveloppé par les flammes. Les employés qui furent incapables de sortir par la porte ordinaire se mirent en frais d'ouvrir une porte du fond, qui était verrouillée. De guerre lasse ils durent user leurs efforts pour l'enfoncer, mais ils eurent le temps d'être grièvement brûlés.

Salmon a eu les mains et les bras ecorchés par les flammes. Lui et Maxwell brûlés en diverses parties du corps ont été transportés à l'hôpital des corporations.

Montgomery, qui a été le plus grièvement brûlé, fut transporté à l'hôpital St Jean. Il habite au coin des rues Church et Lawrence avec sa femme et un enfant.

Les flammes purent être éteintes avant d'avoir eu le temps de causer de gros dommages à la fabrique.

Ecole du Soir.

On nous informe qu'une demoiselle canadienne va, à partir d'aujourd'hui, enseigner aux Canadiens qui fréquenteront les cours du soir de l'école de la rue High, près de la rue Chestnut, dans Belvidere.

Par consequent, nos compatriotes de cette region suivant les classes du soir et qui devaient aller aux autres écoles, souvent fort éloignées, apprendront avec plaisir qu'une institutrice canadienne a été engagée pour enseigner dans l'école de la rue High et ils s'empresseront, nous n'en doutons pas, d'aller donner leurs noms, afin que cette demoiselle puisse former une classe au plus vite.

Enfant Ecrase.

Le petit Harry Mason, qui demeure au No 28 rue Franklin, s'est fait passer sur le corps par une voiture samedi. Il était à jouer dans la rue et il ne vit pas venir l'attelage.

Les roues lui passerent sur le corps, et tout d'abord on crut qu'il avait été mortellement blessé; mais aucun os n'a été fracturé, et l'enfant va en guérir.

Accidents dans les Fabriques.

Michael Curran, un garçon employé dans le Prescott, s'est fait prendre une main dans une machinerie quelques minutes avant midi, lundi, et le jeune bleu a eu les doigts si lacérés qu'il dut être envoyé à l'hôpital.

William Thompson a reçu de graves contusions à la cuisse hier à la Machine Shop, où il était à l'ouvrage. Il était à porter une lourde pièce de fer, lorsque soudain il l'échappa sur l'une de ses jambes.

L'ambulance le transporta à sa résidence, 233 Lakeview avenue.

Chronique Commerciale

G E. Morgeau vend d'excellentes chaussures à bien bon marché.

Murphy, le populaire marchand de boisson de la rue Middlesex, est un ami des Canadiens.

La Merrimack Clothing Co., va faire une annonce dans notre journal jeudi qui sera à la fois intéressante et profitable à ceux qui la liront.

Le Lowell One Price Clothing Store est le magasin d'habits le plus populaire de la ville, à cause de ses excellentes marchandises et de l'habilité de ses commis.

Le Bijou Shoe Store offre des chaussures d'hommes d'une qualité et à des prix qui vont assurer leur vente fort rondement Allez voir M. Ch. Dupuis, le gerant canadien.

N'oubliez pas que le temps commence à devenir froids Pour vous rechauffer, allez à la Pharmacie Française, coin des rues Cabot et Moody, vous goûterez un sola chaud ou un verre de thé de bon excellent.

Dans les cas de menstruation irrégulière ou difficile, ne manquez pas de faire usage du Dr Delisle's Kinium Compound qui donne au système la force et la vigeur dont il a besoin. $1 00 la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

Sur les cent magasins de chaussures en cette ville, Chalifoux est le seul, de l'avis de la masse, qui puisse vendre une chaussure de première classe, au prix réduit de $1.98, quoique le coût du cuir ait subi une hausse considérable.

Le Dr J. D Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Avis.

MM. Ovide Saucier, Jos Pichette et André Martin avaient formé une société sous le nom et raison de Martin & Co. MM. Saucier et Pichette ayant fait une promesse de vente à Mr. Martin, ces messieurs avertissent le public qu'ils ne seront pas responsables d'aucune dette faite par le dit Martin jusqu'à avis du contraire.

OVIDE SAUCIER,
JOSEPH PICHETTE

Merrimack Clothing Co.

Fera une annonce importante dans cet espace jeudi prochain,

Ayez l'œil Ouvert.

Sous-vetements de cinquante cents, dedans en toison, pour hommes, et Reefers de $3 pour garcons, voila nos attractions spéciales pour aujourd'hui et demain.

Merrimack Clothing Co.,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Chaussures d'Automne pour Messieurs.

NOTRE ASSORTIMENT EN BOX CALF SURPASSE TOUS LES AUTRES.

Facilement Vernis,
Impermeables,
De Belle Apparence,
Confortables.

Cet assortiment de chaussures fait l'étonnement de nos concurrents. Faites avec le Box Calf noir White Bros & Co., à pesante semelle double, complete doublure en Veau, trois sortes: rasoir, étroit, opéra, moyenne et carré de Vienne, de toutes largeurs et tous les demi-points.

Notre prix est $3 97. C'est l'une des meilleures valeurs sur le marché aujourd'hui, et ce n'est qu'en donnant nos commandes avant la hausse prononcée du cuir que nous sommes capables de les vendre à ce prix.

Nos nouvelles Chaussures "Welts" à $2.97 Nous avons l'assortiment le plus complet de ces chaussures que nous ayons jamais eu.

En Veau nous avons les Rasoir, l'Opéra, le London et le Broadway, lacées ou à tiges (congress), avec pesantes semelles simples; aussi formes Rasoir, Vienne et Broadway, à doublesemelle. Tous les points et largeurs.

Nous garantissons chaque paire et faisons une remise pour chaque paire qui ne donne pas satisfaction.

Nous sollicitons votre comparaison soigneuse avec les chaussures de nos concurrents avant vos achats. Vous savez que nous vendons des Mackintoshes.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

Un Canadien Adroit.

On vient de monter à Lincoln, Mass., une cheminée en ferre construite toute d'un morceau de la hauteur de 127 pieds. C'est la plus haute dans le genre en Amérique. Elle est destinée à des fabricistes qui possèdent des terrains d'une etendue de 2000 pieds carrés couverts de serres.

La cheminée a été construite sans le moindre accident et sans rien briser. Ce coup d'adresse est dû à l'habileté d'un de nos compatriotes qui est un des contremaîtres du constructeur Kittredge, Ernest Barbin.

Nos felicitations.

Les personnes qui désirent acheter une maison à conditions faciles feraient bien de s'adresser à M Jacques Boisvert

On Demande.

Un boulanger d'expérience trouvera de l'emploi en s'adressant à M. George Leblanc, au No 19 rue East Merrimack. 22 3f

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Avis.

Je donne avis au public que je n'ai plus rien à faire avec la Cie Metropolitan. Si quelqu'un désire avoir quelques renseignements en rapport avec cette Cie pourra s'adresser au No. 20 rue Tremont

A. SARRE.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

A Paris.

On fait les plus beaux chapeaux au monde. C'est Paris qui fait la mode pour le reste de l'univers. Madame P. L. Grégoire sert à ses clientes les dernières nouveautés en chapeaux parisiens, et les chapeaux faits à son magasin sont la reproduction des modèles riques de Paris chaque semaine. Le public sait si bien apprécier l'excellence, la grande supériorité des articles qu'ils doivent rester ouverts tous les soirs afin de remplir toutes les commandes. Tout le monde a pleine et entière satisfaction aux Nos.

318 322 RUE MERRIMACK

Dancoes Freres.

Ont ouvert un épicerie au No. 76 rue Cheever, où ils invitent leurs compatriotes à venir leur faire une visite. Vous trouverez toujours un assortiment varié de bonne qualité et les prix les plus bas. 1 0 24.

AZARIE CHOQUETTE, Près de 426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre Adressez vous au professeur A. Mirault. No. 537 rue Moody.

ON DEMANDE.—Un homme ou une femme active, pour voyager dans les états d'une maison recommandée. Salaire $18 par semaine et dépenses. Position permanente. Mettre dans la lettre une enveloppe adressée. The Dominion Company, 338 Omaha Building Chicago.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prendre Tramway de Lawrence.

PERDU—Entre 2½ à 4 h. p.m., samedi, au Bon Marché, un compteur des rubans, un porte-monnaie en cuir, de forme presque ronde, contenant à peu près $15, dont deux $5, un $2, un $1, $1 en argent et le reste en petites pièces de 50c, 25c, 10. Une généreuse récompense sera donnée à la personne qui le rapportera au bureau de l'ETOILE.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

Ed. VINCELETTE,

Organiste a l'Eglise St-Joseph,

ENSEIGNE LA

Musique, Piano, Orgue et Chant. Le Français, l'Anglais et le Latin

Les élèves se préparant à suivre un cours classique feront bien de s'adresser à lui. Ce sera pour eux une grande économie de temps et d'argent

PRIX DES LEÇONS: 50 Cts.

Chambre 8,

(Associate Building.)

Coin des rues Merrimack et Worthen.

Il y a probablement 100 Magasins de Chaussures en Ville,

Mais seulement un (si les opinions de plusieurs milliers d'hommes et de femmes comptent pour quelque chose) tient un assortiment complet de tous les styles, points et largeurs. Il ne vend que des marchandises strictement recommandables, et à meilleur marché que ce que les autres demandent pour des Chaussures Inférieures —et ce magasin est celui de

Chalifoux.

$1.98 chez Chalifoux achèterait de meilleures paires de chaussures que dans tout autre magasin à Lowell.

Une hausse considérable dans le prix du cuir a été la cause que plusieurs marchands ont complètement abandonné cette chaussure à prix populaire ou ont réduit la qualité, de sorte que vous ne retirez pas pour $1.98 de service de ces chaussures. Le contraire est vrai ici, la qualité des chaussures à $1.98 l'est pas que maintenue, tandis qu'en fait de variété et de style, nous sommes mieux approvisionnés pour vous servir que par le passé.

Nos Chaussures a $3 pour Dames

Sont faites en Dongola, en Kid de choix, à hausse en drap ou en chevreau, lacées ou boutonnées, bouts et garnitures en cuir vernis. Formes Needle, Rasoir, Opéra, Etroit, Carré, London ou Common Sense.

La variété n'a jamais été aussi grande.

Les styles jamais si parfaits.

La qualité jamais si bonne.

J. L. Chalifoux,

Rues Central at Middle.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le

B. K. & Co s.

Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les

Peintures U. S. N. Dick,

Sèchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.

Vendues seulement par

C. B Coburn & Co.

35, 39, 41 Rue Market.

Dr G. C. BATES,

DENTISTE,

ANGLE DES RUES

MIDDLESEX & ELLIOTT.

Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites à l'électricité.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis Soyons Distingués

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. MERCREDI 23 OCTOBRE 1895 N. 791

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'adhérents de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleur preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 56 rue Merrimack.

LES COMPETITEURS

Vont trembler de crainte et de surprise en voyant les "Bargains" qui vont être offerts à

L'UNION CLOTHING CO.,

qui a passé récemment au feu. C'est quelque chose de phénoménal,

Aux Nos.

197-199 Rue Middlesex.

L. A. HURTUBISE, Medecin et Chirurgien, 318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Lisez l'annonce de M. Jacques Boisvert si vous êtes lassé de payer loyer.

Il y a eu 162 décès le mois dernier en cette ville contre 153 le même mois l'an dernier.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

M. A. Maret, teinturier de graisseur, annonce au public qu'il est déménagé du No 21 rue Aiken au No 67 rue Cheever.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Lundi et mardi, les commissaires de police et le surintendant Davis ont fait une visite dans les buvettes de cette ville, pour s'assurer que la loi était observée.

A. G. Pollard & Cie viennent de recevoir un petit lot de couteaux et fourchettes à table qu'ils ont acheté à bon marché. Allez dans leur département de cuisine.

PERDU—Lundi après-midi un loquet de chaîne, avec trois maillons en or, à partir de la rue Moody au Petit Canada. Prière de le rapporter aux bureaux de l'ETOILE.

Le nouveau lot de la "Complainte de Demers" est arrivé à la Vieille Librairie Française, coin de Tilden et Moody. Ceux qui en désirent sont priés de se hâter, car ce lot sera vite épuisé.

Hier, à l'assemblée de la Commission de Police, il a été refusé une licence à Frank L. Harris, le propriétaire de la "Washington House," vu que la loi a été violée trop de fois dans cet hôtel.

Les briquetiers sont en grande demande de ce temps ci, à Lowell, vu qu'on construit beaucoup d'édifices en brique, y compris ceux du Tremont & Suffolk, du Lawrence, du Boott et du Massachusetts.

Lundi soir, à North Chelmsford, un homme inconnu a été renversé par un train de marchandises sur lequel il voulait monter. Il ne fut que légèrement blessé et put s'en venir à Lowell un peu plus tard, en tramway électrique.

Nous invitons nos lecteurs d'aller faire une visite à M. Henry Lavallée qui est aujourd'hui à l'emploi de J. D. Grant, bijoutier, No. 64 rue Merrimack. M. Lavallée est un bijoutier de plusieurs années d'expérience et il nous promet satisfaction.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

M. Edison a eu l'initiative des inventions les plus perfectionnées, parmi lesquelles sont: Première ment, les grands tableaux de la Passion d'Ober Ammergau, le Kinétoscope, la dernière invention d'Edison, et la machine à photographier par l'électricité, qui fait une gravure en une minute, pour 5c. Ne manquez pas d'aller voir ces. Ouvert de 10 a. m à 10 p. m., au No 468 rue Merrimack

ON DEMANDE des agents à salaire et à commission dans tous les centres canadiens pour une nouvelle publication humoristique, littéraire et sociale. Format de 16 pages, couvert lithographié, papier de luxe, 75 gravures, etc., etc. Salaire de $3 à $5 par jour assuré aux agents compétents. Adressez, "Le Figaro" Biddeford, Me

A Paris.

On fait les plus beaux chapeaux au monde. C'est Paris qui fait la mode pour le reste de l'univers Madame P. L. Grégoire sert à ses clientes les dernières nouveautés en chapeaux parisiens, et les chapeaux faits à son magasin sont la reproduction des modèles riques de Paris chaque semaine. Le public sait si bien apprécier l'excellence, la grande supériorité des articles qu'ils doivent rester ouverts tous les soirs afin de remplir toutes les commandes. Tout le monde a pleine et entière satisfaction aux Nos.

318-322 RUE MERRIMACK.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35 Les deux instruments sont en très bon ordre. Adressez vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

On Demande.

De bons ouvriers charpentiers trouveront immédiatement de l'emploi en s'adressant à Emile L. Laliberté, 543 rue Fletcher.

Les personnes qui désirent acheter une maison à conditions faciles feraient bien de s'adresser à M. Jacques Boisvert.

On Demande.

Un boulanger d'expérience trouvera de l'emploi en s'adressant à M. George Leblanc, au No. 19 rue East Merrimack. 22 3f

PAS D'ASSEMBLEE.

Les Democrates Refusent de Former un Quorum.

Le conseil de ville n'a pu avoir d'assemblée hier, et il a probablement en résulter une nouvelle attente de deux semaines pour les employés de la municipalité qui ne recoivent pas de paie de ce temps-ci, faute de fonds.

Il est déjà dû à ces employés plus de $600, et ces gages ne pourront être payés avant que les résolutions accordant de l'argent pour les besoins de ce département n'aient été votés par le conseil.

Hier soir, il y avait assez de conseillers à l'hôtel de ville pour former un quorum. Il y avait trois conseillers républicains absents, et du côté des démocrates les absents était un peu plus nombreux, et les conseillers présents qui appartiennent à ce parti refusèrent de s'assembler.

Quand les républicains agissaient de la sorte, c'est tit beau de voir l'indignation des démocrates.

Les républicains disent que leurs adversaires ont refusé de s'assembler hier soir parce qu'ils craignaient qu'un nouveau surintendant de la voirie ne fut élu.

Il paraîtrait que M Dacey a envoyé la résignation comme candidat au poste de surintendant, de sorte qu'hier soir le conseil aurait pu élire un autre homme et mettre les échevins dans une telle position qu'ils auraient été pour ainsi dire obligés de ratifier cette nomination.

C'était ce qu'on méditait hier soir, et il était entendu que Delaney voterait avec les républicains.

Cours de Seances Litteraires à l'Association Catholique.

L'Association Catholique vient d'inaugurer d'une manière brillante la série de conférences qu'elle se propose de donner pendant les froids de l'hiver, comme elle l'a fait les hivers précédents.

Une assemblée nombreuse se pressait dans leur salle hier soir, pour entendre M. Chs T. Roy, le conférencier.

Après une brillante ouverture sur le piano par M. le professeur Mirault, le président, M. W. Drapeau, presenta M. Roy à l'audience.

L'orateur avait choisi pour sujet "Un Siècle de Progrès aux Etats-Unis."

Il montra le pays au temps de son indépendance, chercha à détruire l'échafaudage des préjugés vains peu scrupuleux qui ont cherché à abaisser les mérites de l'influence française en Amérique.

Un joli programme musical a suivi la conférence dont voici la teneur:

Chansonnette, "La Sincère." par E. Perron.

Morceau de piano, prof Mirault.

Chansonnette, "J'suis raide comme un piquet," A. Dadevoir, maître-plombier.

Impromtu—"Les Pompiers"—Geo Crépeau.

Morceau de piano, prof Mirault

Romance, Ch. T Roy.

Chanson comique, 1 2 3 4 5; 5 et 3 font huit, M. Pilote

Morceau de piano, prof Mirault.

(*Communiqué.*)

Buvette Ambulante.

David Brunelle, qui a été condamné à trois mois de prison hier en cour de police pour avoir vendu de la boisson, avait été arrêté sur la rue Middlesex, ayant ses poches remplies de bouteilles de whisky. Dimanche matin Brunelle avait emmené un ami dans une ruelle et lui avait passé une bouteille de whisky, moyennant 50 cents.

Les inspecteurs Goodwin et Donaldson n'étaient pas loin, et en les apercevant, Brunelle prit la fuite. Mais il avait été reconnu, et dans la soirée il fut arrêté.

"A Money Order."

Cette excellente pièce sera jouée les trois derniers soirs de la semaine au Music Hall.

Jules Walters, qui tient le principal rôle, est vraiment phénoménal; il représente un "tramp" aiguisé qui a été gradué de l'université du Harvard.

Il voyage dans l'Ouest et il y trouve sa femme qui l'a abandonné depuis plusieurs années.

Le "Midnight Food" a fait de nouveau salle comble hier soir, et les spécialités surtout ont été très goûtées. La même pièce ce soir.

Vivent les Lowellois!

En fait de parade, les gens de Lowell prennent le *cake*, comme on dit. Ce fait vient d'être prouvé durant le festival des marchands à Manchester, N. H., la semaine dernière.

Notre club de bicyclistes "Shawknit" a pris part à la parade et les éloges ne lui ont pas fait défaut. Bert Nichols, l'un des membres de ce club, a obtenu un premier prix.

Dancoes Freres.

Ont ouvert un épicerie au No. 76 rue Cheever, où ils invitent leurs compatriotes à venir leur faire une visite. Vous trouverez toujours un assortiment varié de bonne qualité et les prix les plus bas. 1 0 24.

Cour de Police.

John Maguire, Francis Smith, Thomas Burrfather et J Kennedy, une amende de $3 O J. Rogan et A. McDonald, une amende de $5

John Sidney, Dennis Sullivan et Thomas Gaughan, 6 mois à Bridgewater, tous pour ivresse.

John Kennedy et Thomas Burrfather ont payé une amende de $2 pour avoir troublé la paix

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la chopine, 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Hollan Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Biere Anglaise.

141 147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No 1. Avis à ses élèves.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lecteurs qui voudraient apprendre ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W H I Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

PIANOS

N'achetez pas un piano avant d'être allé chez GREEN. Il offre de bonnes occasions, pour du comptant ou par termes.

MACHINES A COUDRE, $19 en montant, y compris les White, les Household, les Davis, les Helpmate, les American et autres.

GREEN,

88 RUE MERRIMACK.

Liner l'ETOILE

Aucun Homme

Ne peut porter un paletot cette année qui soit de mode ou de qualité supérieures à nos élégants "top coats," confectionnés pour nous par Rogers, Peet & Co.

La nouvelle longueur, juste comme les tailleurs de la Cinquième avenue les font, épaules larges, dos ample.

En Kersey, Melton, Beaver breveté, Frieze, Fur Beaver, couleur noire, brune de Londres, Oxford et bleue.

Ceux en excellent Kersey pure laine pour $8, et à partir de ce prix à $40.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Vente a Bonne Heure de Couvertures - De Lit et de - - Confortables.

A 25 cts chacune,

5 caisses de Couvertures en Coton 10-14, blanches, grises et brunes, bords assortis.

A 69 cts la paire,

5 caisses de Couvertures grises, 11-4, légères imperfections, bords assortis.

A 98 cts la paire,

Trois caisses de Couvertures blanches et grises, avec bords colorés assortis, très pesantes et pleine grandeur.

A 75 cts chacun,

5 ballots de Confortables, pleine grandeur, très pesants et bien faits.

A 98 cts chacun.

3 ballots de Confortables, pleine grandeur, en Indienne colorée, 4 lbs de "batting," et égalant n'importe lequel vendu à $1.25.

Edredon pour les Manteaux, blanc, bleu, cardinal, gris, rose à 25c. la vge.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	9 cts
Epaules, - - - -	8 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

Des ETOFFES A ROBES Nouvelles

Pour 25 cts la verge

Nous venons de recevoir un nouveau lot de belles marchandises à Robe à petit carreau et fancy de couleurs pour l'hiver, et de belle qualité fine, étant manufacturée pour vendre 37 cts et que nous allons vendre au prix populaire de 25 cts la verge pour une marchandise nouvelle toute laine double largeur valant 37 cts partout; nous avons aussi encore un très bon assortiment de nos cashemires à 19 cts la verge — ainsi que marchandises simple largeur à 9 cts et 12 1-2 cts la verge.

Sous-Sol de

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HN. COTÉ
" E CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $5.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 23 OCTOBRE 1895.

Ce que c'est qu'un Duc Anglais.

Le duc de Marlborough, cet anglais titré qui doit sous peu épouser Miss Consuelo Vnader bilt et ses millions, est aujourd'hui l'homme le plus populaire d'Amérique. On voit sa vignette dans tous les journaux, et ses moindres gestes, jusqu'à ses escapades—on les dit très nombreuses—sont notés dans tous leurs détails par les reporters aux abois dont l'exeuse est que le public est friand de ces nouvelles.

Le jeune duc de Marlborough fait parler de lui non pas parce qu'il a accompli des actes d'héroïsme, vraiment illustres, mais parce qu'il a commis des actes de son illustre aïeul. Non, il ne s'est pas encore révélé un foudre de guerre. Jamais non plus les lettres, les sciences, les arts ont été enrichis par les travaux de ce jeune Anglais.

Sa popularité provient du fait qu'il est "le fils à papa," qu'il est le descendant d'une famille noble et qu'en grand besoin d'espèces sonnantes il veut bien condescendre à donner son nom à la fille d'un roturier, à ajouter à ses yeux par quelques millions de dollars.

Puisque tout le monde parle de ce jeune Anglais, faisons en quelques mots son portrait, pour le rendre plus familier à l'esprit de nos lecteurs, car avec l'énorme fortune que Mlle Vanderbilt va lui apporter et ses nombreux titres, il faudrait qu'il fût bien sot ou bien humble pour ne pas faire parler de lui. Et on le dit assez intelligent, tout en ayant la dose d'orgueil convenable à un Anglais appartenant à la classe privilégiée.

Le duc de Marlborough est grand, élancé, possède la bouche des Churchill (trouvez ce que c'est), jouit d'un beau teint et ses cheveux sont bruns. Quant à ses yeux, ils sont gris, tout comme ceux du grand Napoléon, et son nez est aquilin.

Il a vingt-trois ans révolus, et depuis la mort de son père, en 1892, il porte le titre de duc de Marlborough.

Le jeune noble a un château qui lui coûte si cher à entretenir sur un pied convenable que les millions de Miss Vanderbilt lui sont devenus nécessaires.

Comme on le sait, la dernière escapade du duc a été son infraction à certaine ordonnance municipale à New York, s'étant permis de pédaler dans le parc Central à une allure par trop vive. Un agent de police conduisit le noble délinquant au poste, et pour avoir fait son devoir le pauvre homme a bien failli être jeté sur le pavé, lui et sa famille.

Un Anglais titré, voyez-vous, c'est un être au dessus des lois! En Angleterre, il y a de ces pays très longtemps, la noblesse pouvait assommer la roture, et c'était œuvre pie.

Jean Badreux, dans le *Monde*, en parle: écoutez-le:

Les lois et les règlements sont faits pour les croquants, non pour les grands seigneurs. A-t-on oublié qu'il y a moins de deux siècles la noblesse anglaise avait le droit de se livrer sur tous les passants roturiers, sans exception de sexe ni d'âge, à d'insignifiantes violences qui n'entraînaient la mort que chez les sujets d'une constitution débile? Les jeunes lords anglais avaient le droit d'entourer un gueux quelconque et, à coups d'épée, de le contraindre à ne pas tourner le dos à leurs seigneuries.

Comme ils étaient une demi-douzaine autour du pauvre hère, il y en avait toujours deux ou trois qui ne lui voyaient pas le visage. Ils lardaient donc le malheureux:

Hola! mraud, montre donc ton museau!

"Et deux ou trois coups de pointe ponctuaient l'invitation. Sous le coup de la douleur, le pauvre diable se retournait en demandant grâce; mais il avait toujours deux ou trois nobles seigneurs derrière lui qui ne pouvaient souffrir qu'un rustre leur manquât de respect en leur tournant le dos. Ce jeu s'appelait "faire suer un homme." Il n'était pas à compte que, c'était pour le "fun." Il faut bien que la jeunesse se récrée.

"Comprend-on maintenant la légitime indignation du duc de Marlborough?

"Quoi! ce descendant de preux, ce gentilhomme bercé avec les récits amusants des farces innocentes que ses aïeux pratiquaient si gaiement et si librement, n'aurait pas le droit, à l'étranger, d'écraser un ou deux marmots en faisant sa promenade?

"Où allons-nous, grands dieux!"

PROCES SHORTIS

Un complot pour Assassiner M. Simpson

La couronne a continué sa contre-preuve dans l'affaire Shortis.

M. Wilfrid Langlois, de Valleyfield, fils du propriétaire de l'hôtel Windsor, dit que Shortis se conduisait bien à l'hôtel et dans la rue; il était très poli et se tenait comme tout le monde. Il mangeait comme les autres.

M. Lewis Simpson, gérant de la manufacture de coton à Valleyfield, âgé de 42 ans, a rencontré Shortis pour la première fois en juillet 1894 aux bureaux de MM. Stevenson et Blackader. A cette époque, M. Simpson avait besoin d'un secr taire particulier et M. Stevenson lui présenta Shortis qui l'engagea.

Shortis lui a toujours très bien fait ses commissions et bien exécuté ses ordres.

En général, il a trouvé le jeune Shortis tout aussi apte que n'importe quel autre débutant, à se mettre au courant des affaires et du travail d'un bureau. Il a remercié Shortis de ses services parce qu'il ne connaissait pas la sténographie.

Quelque temps après, celui-ci est revenu lui demander la permission d'étudier le fonctionnement des métiers, et de la filature pour son instruction personnelle.

Shortis vint une autre fois le consulter comme] juge de paix, pour lui demander quels étaient les droits des hôteliers au sujet des bagages de leurs pensionnaires.

M. Simpson] lui expliqua la loi que Shortis discuta avec beaucoup de bon sens. Il a même été surpris qu'il eut, de ce fait, des connaissances aussi complètes.

M. Simpson, comme juge de paix, condamna Shortis un jour à $5.00 d'amende, sur mandat d'arrêt, pour port illégal d'armes à feu. Ce fut Shortis qui plaida lui-même sa cause, produisit ses témoins et discuta le montant de l'amende avec beaucoup de bon sens.

Shortis avait été arrêté en sortant de chez les Anderson.

M Simpson lui avait défendu de fréquenter cette maison. A la suite de cette affaire, M. Simpson consigna l'entrée de la filature à Shortis. Ce dernier lui rendit visite à son bureau, et lui présenta ses excuses, disant qu'il avait oublié sa défense à Mlle Anderson.

M. Simpson lui conseilla très vivement de s'en retourner à Montréal, et dans son opinion, c'était ce qu'il avait de mieux à faire.

M. Simpson, à la prière de Shortis, consentit encore à le laisser rentrer à la filature; mais à la condition qu'il ne remettrait plus les pieds chez Mlle Anderson et observerait les règlements de la manufacture.

Shortis le remercia, et lui en fit la promesse. M. Simpson lui fit observer que ce serait la dernière fois, car il avait déjà assez eu d'ennuis à cause de lui.

La porte de la filature fut définitivement consignée à Shortis.

Un matin de janvier, M. McGinnis se présenta au bureau de M. Simpson et, en arrivant, lui déposa sur sa table quatre revolvers chargés. Il dit à M Simpson que, de ces quatre revolvers, l'un avait été oublié par Shortis sur le piano de son salon. Il en avait trouvé un autre sous l'oreiller de sa belle fille, Miss Millie Anderson; un autre sous celui du jeune Jack Anderson. Le quatrième lui avait été donné par Shortis.

Après cette entrée en matière, M. McGinnis lui expliqua que Shortis avait formé le plan avec Jack et Mlle de tuer M Simpson, et qu'il lui avait proposé à lui-même de faire partie du complot.

M. McGinnis fit observer que l'on ne massacrait pas ainsi son prochain, même en Amérique Shortis lui dit qu'il avait la conscience bien timorée, et que c'était une excellente occasion de se débarrasser de M Simpson qui n'était pas en bons termes avec lui.

Dans le projet, Shortis, pour se créer un alibi, devait venir coucher avec Jack Anderaon, sortir par la fenêtre et, après avoir exécuté M. Simpson, rentrer par la même voie.

Jack Anderson aurait juré le lendemain que Shortis avait passé la nuit avec lui.

M. Simpson, en raison des difficultés qu'il avait avec M. McGinnis, ne voulut pas donner de suite à cette affaire Il se contenta de mettre la police au courant, et de faire surveiller Shortis et M. McGinnis d'une façon spéciale. Shortis fut également avisé, par un détective spécial, que s'il arrivait la moindre mésaventure à M. Simpson, il serait arrêté et accusé.

Malgré cela, Shortis vint voir M. Simpson à son bureau, vers le 15 février, et lui demanda une lettre de recommandation. M. Simpson le mit à la porte en lui disant qu'il avait eu bien trop de bontés pour lui, et qu'il ne voulait plus en entendre parler.

Shortis sortit en disant qu'il était un mal élevé, qu'il n'était pas un gentleman et qu'avant peu, il aurait son tour contre lui. Le 20 février, M. Simpson partit pour Savannah, Georgie. Il revint le 3 mars, rappelé par dépêche à la suite du crime.

Du 15 février à venir à ce jour M. Simpson n'a pas revu Shortis. Il avait accueilli le jeune Irlandais avec sympathie parce qu'il lui avait dit vouloir travailler et se créer une situation. Il avait d'abord fait sur lui ses impressions favorable, et il était bien disposé à le seconder.

Il le considérait comme un jeune homme de très bonnes manières, et d'un niveau d'éducation certainement supérieur à ce que l'on est habitué à trouver chez les jeunes débutants de son âge.

M. McMaster demande à M. Simpson ce qu'il pense de l'intelligence de Shortis.

M. St Pierre s'objecte aussitôt.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnes vos commandes de Bieres et Liqueurs ches
P. Lynch & Co.,
73, 75 77 RUE MARKET

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
Nouveaux ✱ Gilets,
Nouvelles ✱ Collerettes.
Nous sommes justement de retour de New York, et ayant été heureux plus que d'habitude dans nos achats, nous pouvons offrir à nos pratiques des Occasions Peu Ordinaires. Gilets en Covert Cloth, pour Dames, faits avec devant égide et large collet en Velours, un vêtement très chic, à $8.50, valant $12.50.
Gilets en Boucté noir de Perse, pour Dames, doublés entièrement en Satin, aus i chics que n'importe quel Gilet de $20 ailleurs. Nous les vendons à $12.50.
Quelques bons Gilets en Etoffes pâles ou foncées, de $5.75 à $8.75, valant de $7.50 à $11.75.
UN MOT DES FOURRURES.
Nous avons en vente aujourd'hui un assortiment aussi complet de belles Collerettes en Fourrures que n'importe quel marchand de pelleterie de la Nouvelle-Angleterre. Nous certifions que nos prix sont les plus bas. Nous avons une belle qualité de Loutre de 38.50 à $85; et de $20 jusqu'à $270 pour des peaux encore plus belles.
La Marte, le Veau Marin Electrique ou en Laine, &c., dans toutes les diverses longueurs. Ne vous trompez pas. Examinez notre assortiment avant d'acheter.
Un lot de Collerettes en Astrakan, 30 pos de long; 100 pos de ligne parcourue, à $9.75, valant bien $15.
Une copie de l'Atlas de Gastell donnée à nos pratiques. Ne manquez pas cette chance unique dans l'année de vous procurer un Atlas.
EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits.
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

Une longue discussion s'en suit entre les deux hommes de loi. Finalement la cour s'ajourne à demain.

Le témoignage de M. Simpson a produit une profonde impression sur la cour et le jury.

Le témoin suivant entendu est le docteur Desrosiers qui a pris la place de secrétaire privé de M. Simpson après le renvoi de Shortis de la filature. Le témoin a eu peu de chose à dire et n'a fait, en majeure partie, que corroborer le témoignage de M. Simpson.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kavin Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle
Lowell Mass.

Le Casino
E. Roussin
Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank.
L. H. BRISTOL, Gérant.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bières, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
NUMERO 368 rue Moody, est
F. L. Richard.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant, et la balance au mois ou à l'année.
Adresses-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
— A. J. RYAN, Agent

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable
Sirop d'Erable } Du pays
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 – Lakeview Ave. – 13.
N. B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle.
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.
NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables.
Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c. Cigge vous pouvez acheter. Fabriqué avec du vrai Havane. Par Flood.
Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secrètes des Femmes.
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché. — 130 Rue Merrimack.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
52 Rue Central.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boîsseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
I. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, – coin de
Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24. — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Alles au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il est sous une spécialité de la Crème Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes – Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec le plus bel assortiment de parfums, brosses à dents, brosses pour nettoyer les ongles, &c., &c.
Médicaments purs. Produits chimiques et Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout special.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, les Huiles, les Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Ceux qui sont fatigués de payer leur drogue à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Demanit, 28 Rue Charles.
Lisez l'ETOILE.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'HIVER
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la ue Middlesex, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2.30, 3.20, 4 05, 5 10, 5 15, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 8 15, a m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9.25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3.40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15 a m; 12 05, 5.30 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9.25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 10, et 7 20, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, m.
Pour Newburyport et Amesbury — 2 05, 3 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 2 05, 3 40, 4 55, 5 10, p m; Dimanches 8 a, 5 20, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sacco et Portland—6 50, 8 30, a m; 2 05, 4 05, 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 10, a m; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec— 8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.
Pour Easport et St Jean (par bateaux) lundis et vendredi à 12 00 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 20, ¶6 50, 7 45, ¶8 50, ¶9 00, ¶9 40, 11, a m; 40, ¶1 00, 4 30, ¶5 33, p. m.—Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, 6 34, ¶6 53, 7 01, ¶7 18, ¶7 27, *7 48, ¶8 57, 9 03, *10 50, 11 03, 11 57 a m; 1 43, ¶3 03, 4 00, 4 33, *5 20, *5 35, 6 24, 7 51 p m; — Dimanches, 7 18, *7 27, 8 45, *9 16, a m; ¶4 5 5 p m.
Pour Woburn—6 31, ¶7 01, 7 45, 11, m; 1 40, 4 30, p m; *Dimanches, 8 45, a m; ¶4 25, 5 53, p m.
☞ Seulement, § seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, 1 m; 1 55, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—7 38 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas ont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—7 15, 5 50, p m.
Pour Ayer, Fitchburg et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

Dans le Nouveau Magasin de
J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonos, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Machines à coudre aux plus bas prix de la ville aussi Pianoset Instruments de musique une spécialité, vendus à des prix plus bas qu'aucune agence de Lowell. Si vous avez besoin d'un Piano, allez voir l'unique Hubert Demanit, 28 Rue Charles.
Lisez l'ETOILE.

Le Magasin Populaire de
Moir Bros,
119, 121, 123 RUE MERRIMACK.
Occasions - : - Speiales
—DE—
Sous-vetements en Coton, Merino et Laine,
—POUR—
Dames, Hommes, Garcons, Filles, Petits Enfants, &c.
A des Bas Prix Spéciaux pour cette semaine.
Sous-vêtements pour Dames, tous les styles et toutes les sortes, aux bas prix spéciaux: 15, 25, 39 49c. et plus.
Sous-vêtements pour Hommes, en grande variété, ceux à meilleur marché et les sortes les plus élevées: 25, 39, 39, 75, 98c. et plus.
Sous-vêtements pour Garçons, tous les points et toutes les couleurs, à 25, 33, 39, 49c. Venez les examiner.
Costumes combinés pour Dames, en laine blanche ou naturelle. à 98c, $1.25, $1 49, $1 75. Venez les voir.
Chauds Sous-vêtements pour Enfants, en laine blanche ou naturelle, à 5, 9, 14, 17, 19, 25c. et plus.
Robes de Nuit, pour Enfants, en laine naturelle, juste ce qu'il faut pour les petits.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 73

—LES—
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
TROISIEME PARTIE.
L'ŒUVRE DE HAINE.
II
(*Suite.*)

—En toute circonstance, déclara H. Marchand, vous pouvez compter sur moi. J'étais dévoué corps et âme à Judas Marfori, et comme c'est vous qu'il a jugé digne de lui succéder, c'est pour vous que j'aurai désormais ce dévouement. Il faut savoir, quand on est comme nous, en marge de la société, se soutenir, s'unir et rester soumis à ceux qui commandent.

Les deux hommes se séparèrent et Anselme rentra chez lui tout rêveur. Il ne doutait pas de réussir. Livrer à cet homme, à ce misérable, digne de tous les mépris, assassin, et faussaire, la femme de Maximilien Châteauroux, quelle vengeance! Et cette vengeance arriverait peut-être à l'heure précise où elle devait être la plus cruelle pour le séducteur de Claire, à l'heure où celui-ci commençait à souffrir de la froideur de sa femme, où des angoisses troublaient son sommeil, où la jalousie brûlait son sang, à l'heure où allait se conclure le mariage de sa fille, à l'heure où, enfin, ce scandale ferait le plus de honte autour de la maison marquée de la croix maudite.

C'était un terrible commencement de revanche, mais un commencement seulement, car la haine d'Anselme, devenue plus ardente à l'aspect des souffrances de Claire, ne pouvait être apaisée par aucune douleur, par aucuns désespoirs. La haine d'Anselme était insatiable.

III

Quelques jours après cette aventure, Anselme recevait ce mot laco ique: "Venez demain 4 h., H. MARCHAND". Le père de Claire fut exact. Le comte n'était pas arrivé. Il ne devait venir qu'à cinq heures. H. Marchand en profita pour donner à Anselme quelques renseignements complémentaires qu'il s'était procurés sur le personnage. Il y avait près de deux ans que le prétendu comte de Rio battait l'asphalte du boulevard des Italiens.

Il paraissait riche, faisait de grandes dépenses, était beau joueur, tireur émérite, avait le caractère gai, beaucoup de bagout, était fécri de récits d'aventures en pays étrangers qu'il racontait avec une verve toute méridionale. Il avait sa non seulement se faire accep er du petit noyau de viveurs qu'il fréquentait, mais même s'en faire apprécier. On le considérait comme un boute-en-train, et, si on le plaisantait un peu à cause de son langage qui n'était pas toujours correct, et de ses façons qui étaient un peu communes, on le considérait comme un bon et aimable garçon, et il était admis à toutes les parties vaves et voluptueuses. On le croyait Espagnol, on le disait riche, et jamais un soupçon sur son honorabilité n'avait effleuré l'esprit de ses amis

C'est dans cette société que le pseudo-gentilhomme avait fait connaissance de Gabriel Vernon, le fiancé de Mlle Châteauroux, qui l'avait un jour emmené avec lui pour chasser à la Gerbaudière.

Malheureusement, pour souteuir son train de maison, pour se maintenir au rang qu'il avait usurpé, il aurait fallu au comte de Rio une fortune régulière, assise, et il n'avait rien que quelques billets de mille francs qu'il arrachait de temps en temps à une pauvre femme que ses yeux blancs, sa forte encolure, le chic avec lequel il portait ses toilettes avaient littéralement affolée. Pour le reste il avait recours aux expédients. Il vendait chez ses fournisseurs; il s'endettait à son hôtel, mais cela ne pouvait pas durer, et, à l'heure où nous sommes, le brillant comte de Rio était menacé de disparaître brusquement du boulevard, honni de tous ceux qui l'avaient connu, déshonoré et insolvable, car, pour comble de malchance, sa maîtresse venait de mourir, et cette catastrophe arrêtait brusquement la source de ses malhonnêtes revenus. Poursuivi par ses créanciers, sans ressources, sans argent de poche, le comte de Rio se trouvait littéralement à la côte, et l'heure était propice pour s'emparer de lui et le faire agir selon son bon plaisir. H. Marchand venait d'expliquer tout cela à Anselme quand un coup discret fut frappé à la porte.

—C'est lui, dit l'homme.

Et il alla ouvrir, pendant qu'Anselme, dont la curiosité était vivement surexcitée, restait les yeux avidement fixés sur la porte, attendant l'apparition du restaurateur.

Le comte de Rio entra d'un air délibéré. Il avait été un peu intrigué de la convocation mystérieuse qu'il avait reçue, mais, dans la situation où il se trouvait, aucune aventure ne pouvait être mauvaise pour lui Tout valait mieux que le statu quo. Si on l'appelait c'est qu'on avait besoin de lui, et, si on avait besoin de lui, il faudrait le payer. C'était toujours quelque argent à gagner, le moyen de prolonger de quelques jours, de quelques semaines peut-être sa fastueuse existence. Il s'était donc rendu avec empressement à l'appel de l'ancien forçat, qu'il connaissait pour un homme habile, très fertile en combinaisons ingénieuses.

Le boulevardier était splendidement vêtu. Chapeau haut, jaquette noire, cravate claire avec une épingle de prix, pantalon gris, chaîne de montre battant sur un gilet d'une blancheur éblouissante, des bottines vernies, des bagues à tous les doigts, un parfumeur nouant sur le bras, une badine à la main, des gants passés dans l'ouverture du gilet, il fit une arrivée brillante qui ébloui Anselme.

—Vous perchez aux cinq cents diacles, mon cher, dit-il à H. Marchand.

—Vous trouvez?

—Le boulevard des Battignolles? C'est au bout du monde?

A ce moment, il aperçut Anselme, parut surpris de voir la cet homme à la mine sombre, tout droit dans l'obscurité de la chambre avec ses yeux qui étincelaient, s'arrêta net et se tourna vers H. Marchand comme pour lui de mander quel était cet individu.

L'homme avait compris son mouvement.

—M. Anselme, dit-il, présentant son ami.

—Ce nom ne disait rien au comte qui salua machinalement d'un air indifférent, mais Marchand ayant ajouté:

—Successeur de Judas Marfori.

La physionomie du pseudo-gentil-homme changea brusquement.

Il alla à Anselme, la main tendue avec empressement.

—Vous avez connu Judas Marfori?

—Oui, monsieur.

—Un homme bien étonnant? Et fort!

—Très fort, oui, monsieur.

—Malheureusement il est mort.

—Entre mes bras, me remettant tous ses pouvoirs.

—Je suis enchanté, monsieur, positivement enchanté, murmura le comte, de faire votre connaissance.

Les deux hommes se serrèrent la main.

— 'est lui, dit H. Marchand, désignant Anselme, qui a besoin de vous parler.

—Bien.

—Il a une proposition à vous faire.

—J'étais dévoué corps et âme à Judas Marfori. Je serai dévoué corps et âme à celui qui le remplace.

Depuis qu'Anselme était rendu en France, il avait pu mesurer qu'elle était l'étendue du pouvoir qui lui avait été légué par Judas Marfori. Au nom de Judas Marfori, tous ceux qui avaient touché au bagne par quelque côté, sous quelque fissure en communication avec des gens qui revenaient, tous, tous, recéleurs, voleurs, bandits de tous genres et de toutes nations, tous s'inclinaient au nom de Judas Marfori.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

UN MALHEUREUX ASSOMMÉ

—Un terrible accident s'est produit vers neuf heures du matin, dans une boutique de polisseur au coin des rues Ste Catherine et St Charles Borommee. Un ouvrier du nom d'Albert Vautier était à polir certains outils sur une roue en émeri faisant plus de 2000 évolutions à la minute; quand la roue vola en mille éclats précipitant le malheureux Vautier sur le plancher en brique. Les compagnons de travail de l'infortuné se précipitèrent à son secours. Il fut ramassé presque sans vie, saigna abondamment et la tête fendue à quatre endroits différents. Vautier, toutefois, reprit, quelques instants plus tard, l'usage de ses sens pour prononcer ces paroles: "Je suis fini: allez avertir ma pauvre femme."

Le malheureux est père de trois enfants en bas âge

Les médecins de l'hôpital s'attendent à sa mort de minute en minute.

Vautier ne travaillait à cette boutique que depuis deux semaines.

—Azarie Gauthier, le meurtrier de Célina Consigny, cause depuis quelques jours beaucoup d'ennuis aux gardes. Il est sous une surveillance des gardes.

QUEBEC

M. CHAPLEAU.

—Le lieutenant gouverneur Chapeau est à peu près remis de l'accident qu'il a éprouvé samedi. Il pourra sortir d'ici quelques jours.

OTTAWA

L'HON. L. P. PELLETIER.

—Le "World", journal conservateur toujours bien renseigné de Toronto, annonce qu'il est de finitivement arrêté et décidé que l'hon. L. P. Pelletier remplace M. Angers dans le gouvernement fédéral.

COUPON DE PRIME

Aux Lecteurs de ce Journal

Détachez ce coupon et remettez le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.

Nom _____

Adresse _____

Ouvrages désirés: Nos _____

—LIVRES OFFERTS—

1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la prêtée
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiancailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, b'anche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac.
Corps et Caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
Corps et Calecons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Resuli, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Notre confrère dit que M. Pelletier a remis entre les mains de M. Taillon sa démission de secrétaire provincial. Il sera nommé sénateur probablement cette semaine et siègera jusqu'aux élections générales dans l'enceinte des vieillards malfaisants. Alors, il briguera les suffrages des électeurs de Dorchester en opposition au Dr Vaillancourt.

M. Pelletier est natif du comté de Témiscouata et il est au barreau de Québec depuis quinze ans.

Encore un qui lâche M. Angers!

WINNIPEG

TELEGRAPHIE

MDE LAFRAMBOISE.

SON PROCES POUR MEURTRE EST COMMENCE

Elle aurait Menace de Tuer Mlle Sarah Jones.

Hull, P. Q., 23—Aux assises hier l'affaire de Baskatong a été appelée.

Son honneur le juge Malhot présidait les débats.

Une foule énorme encombrait l'espace réservé au public dans la salle d'audience.

Aussitôt après l'ouverture, M. le protonotaire Grondain a procédé au choix des petits jurés pour le procès de Mme Laframboise.

Voici leurs noms:

MM. Narcisse Lavigne, Owen Cay, James McHughe, François Larochc, Onésime Lavigne, Rowan, J. B. Hubert, Thomas Proulx, Wm. Lipton, Thomas Proulx, Michel Fournier et Andrew Scobly.

Le choix de ces jurés a été très long; il a duré plus d'une heure. Une trentaine de personne ont été recusées par l'avocat de la défense.

Le substitut du procureur, M. Fleming, a fait ensuite l'appel des témoins qui comparaîtront dans cette cause et au nombre desquels seront MM. Peter Jones, Antoine Asselin, Georges Latulippe, Philomène David, J. B. Robillard, B. Martin, Joseph Latramboise Mme Brigide Latulippe et le docteur Comeau.

M. Fleming parle ensuite aux jurés et leur explique la gravité de la position dans laquelle ils se trouven: placés.

L'accusation, dit-il, est très grave; la prisonnière est accusée de meurtre. Pour qu'il y ait meurtre, dit-il, il faut qu'il y ait mort donnée par une personne possédan ses facultés mentales et qui agit avec préméditation. Or, dit M. Fleming, les témoignages de l'enquête préliminaire disent que Mde Laframboise a menacé à plusieurs reprises de tuer Mlle Jones et spécialement la veille du drame. M. Fleming continue à expliquer aux jurés les circonstances du crime, telles que nous les avons déja relatées.

PREMIER TEMOIN

Le témoin George Latulippe est assermenté. Il reste à Baskatong depuis sa naissance. Il se rappelle que le vingt-quatre mai dernier, sa sœur de mère, Sarah Jones, a été tuée. Il était parti la veille à la soirée à la recherche des animaux. Il alla chez M. David. Sa sœur était dans la maison quand il est parti. De chez lui à M. David, il y a une distance de quatre lots de terre. Il a entendu crier ce soir-là, ch z M. Laframboise. Il a reconnu la voix de Mde Laframboise.

Celle-ci disait: "Je la tuerai" et son mari disait: "Non, tu ne la tueras pas" Cette dispute a duré trois quarts d'heure. Elle a répété ces paroles trois ou quatre fois. Mme David et ses enfants ont aussi entendu ces paroles. Ce soir-là, il avait laissé sa sœur soire et en bonne santé. Il l'a revue vers 9 1-2 heures du matin qui suivit: elle était morte. Le témoin quand il a revu la défunte le matin, a aperçu du sang sur son visage, sur le plancher et sur le lit.

La veille du meurtre la prisonnière est partie avec son mari et son frere M. Robillard pour sa demeure. Elle semblait ce pas être ivre.

En transquestion, le témoin dit qu'il n'a jamais vu la prisonnière sous l'influence de la boisson. Le témoin n'a pas vu de sang sur les pieds de la défunte quand il l'a revu le matin vers 9½ heures.

Il n'a pas été le premier à voir la défunte. M. Baptiste Martin et sa sœur Brigite Latulippe ont vu le cadavre avant lui.

C'est vers dix heures du soir qu'il a entendu la chicane.

Il ne sait pas si sa sœur est allée coucher chez Laframboise cette nuit-là. Il l'a vue la dernière fois vivante, vers 9 h. 30 du soir.

Mde Laframboise allait quelquefois chez Sarah Jones.

Antoine Asselin, le témoin le plus importants de la couronne, a déclare que le matin du meurtre, lui et le frère du prisonnier, Baptiste Robillard, passèrent près de la maison où Mlle Jones, la fille qui a été assassinée, vivait toute seule. Asselin dit qu'il a vu Mme Laframboise, une hache dans la main, à la porte même, menaçant de défoncer. L'accusée aurait appelé son frere qui était avec le témoin pour l'aider à tuer Mlle Jones. Asselin et Robillard n'aurait pas prêté attention à ses cris. Le frère de Mme Laframboise, hier après-midi, a corroboré ce témoignage.

L'ETE PROCHAIN

Aura lieu la prochaine course Internationale.

New York, 22 Oct.—Il paraît maintenant tout à fait décide que la prochaine course internationale entre le *Defender*, le fameux yachtsman américain, et le "Distant Shore", le bateau de l'Anglais Chs DayRose, qui a l'ambition de s'emparer de la coupe "America", aura lieu l'été prochain dans le port de New York.

C'est le Royal Victoria Yacht Club, de Londres, est la voie par laquelle M. Rose a pu lancer son défi.

Jolis cottages possèdant toutes les améliorations modernes à vendre à bas prix par M. Jacques Boisvert.

Que Fera-t-on de Demers?

Montréal, 22 oct.—La rumeur circulait hier aux abords du Palais de Justice que les avocats de la Couronne avaient reçu instruction du Procureur Général de discontinuer le procès de Demers. A ce sujet, un reporter a eu une entrevue avec le juge Desnoyers, qui a déclaré n'avoir aucune connaissance de ce qu'entendait faire le gouvernement. Il est d'opinion que si la Couronne ne peut apporter des preuves nouvelles au procès, la poursuite sera probablement abandonnée et l'on épargnera ainsi à la province une dépense de plusieurs milliers de dollars.

Choses Universitaires.

Montréal, P. Q., 22 oct.—Cette semaine sera composée de jours de gala pour les étudiants de McGill. Des préparatifs considérables ont été faits pour recevoir convenablement les clubs des universités américaines Yale et Princeton.

Le sport sera en grand honneur, naturellement.

Juste Sentence

Boston, 22 Oct.—Le Dr J. W. Brown a été condamné à sept ans de pénitencier par le juge Gaskill, ce te après midi. Le Dr Brown était accusé d'avoir pratiqué une opération criminelle sur la personne de Maud D. Farrell, le 3 août dernier, des suites de laquelle la jeune femme mourut.

La Temperature a Derry.

Derry, N. H., 22 oct.—A 6 heures, le thermomètre marquait 18 degrés au dessus de zéro. De la glace s'est formée dans les seaux d'eau d'une épaisseur d'un pouce.

Une Bordée de Neige.

Westfield, Vt., 22 oct.—Une bordée de neige est tombée ici hier; il y a cinq pouces de neige dans les vallons et beaucoup plus sur les collines et les montagnes.

La Mort d'un Boxeur.

Portland, Oe., 22 oct.—Jack Dempsey, un boxeur très connu, est mort ici de consomption.

PERDU—Entre 2½ à 4 h. p.m., samedi, au Bon Marché, un compteur des rubans, un porte-monnaie en cuir, de forme presque ronde, contenant à peu près $15, dont deux $5, un $2, un $1, $1 en argent et le reste en petites pièces de 50c, 25c, 10. Une généreuse récompense sera donnée à la personne qui le rapportera au bureau de l'ETOILE.

LA FEMME NOUVELLE

ELLE VEUT DIVORCER POUR DES RAISONS ASSEZ COMIQUES

Son Mari etait Oblige de Prendre Soin des Enfants.

Kansas City, Mo., 21 oct.—La première femme nouvelle qui a t fait une application dans ce district judiciaire pour obtenir son divorce est Mde Dr Nannie A. Stevens.

Ralph Stevens, le mari, est l'un des hommes d'affaires les plus éminents de Wichita. Il fait le commerce de chevaux sur une grande échelle et possède une demeure princière ainsi que deux vastes fermes.

Son épouse est de taille moyenne, et a une quarantaine d'années; sa figure est assez agréable, et son apparence générale est celle d'une grosse maman; à la voir on ne dirait pas une femme nouvelle.

Elle demande le divorce pour cause d'indignités et d'infidélité, et tient à obtenir la garde de ses enfants, un garçon de 13 ans et un autre de 5 ans.

Cette femme a dit dans son témoignage que son mari l'appelait "madame la docteur" et la grondait sans cesse. Il s'objectait à ce que les membres de la faculté médicale s'assemblassent dans sa maison, et refusait de se montrer quand elle et des médecins parlaient de médecine dans le salon. Elle se plaignit aussi de ce que son mari refusait de la conduire en voiture la nuit chez ses patients. Elle ajouta que son barbare de mari s'objectait à ce qu'elle assistât aux très fréquentes assemblées des sociétés féminines.

M Stevens, de son côté, vin dans des cas de témoignage que ses troubles domestiques dataient du jour où son épouse et plusieurs autres femmes de Wichita fondèrent le Club des Femmes et se mirent dans la tête d'apporter des réformes dans les cercles politiques et sociaux du Kansas.

"Souvent, ajouta-t-il, je me trouvai tout seul chez moi, prenant soin des enfants, tandis que mon épouse était je ne savais trop où. Elle appartient à tant de c'ubs que je ne me rappelle pas les noms de tous. Au temps des élections, elle fait de la cabale, passant ses journées et ses so rées dehors, invitant les femmes à aller voter, et si elles refusent, pr f rant rester à la maison, accomplir leurs devoirs de mères de famille, elle s'écrie: Eh bien, moi je ne serai pas l'esclave d'aucun homme!

M. Stevens dit qu'il n'a jamais appelé sa tendre moitié "mon épouse" mais "docteur."

M. Stevens dit que la mesure est devenue comble quand sa femme s'est mise à prendre des leçons d'éloquence. Elle passait des nuits entières à déclamer à plein gosier, en se promenant d'une chambre à l'autre dans sa maison, empêchant tout le monde de dormir.

Le juge Learritt a refusé d'accorder un divorce à Mme Dr Stevens.

UN BON TRUC.

L'Enveloppe ne Contenait pas les Cinq Dollars.

Waltham, 22 oct—Un jeune homme, bien mis, a réussi à escroquer de l'argent à quelques marchands en cette ville au moyen d'un truc assez habile, mais qui probablement ne réussira pas toujours.

Voici la manière d'o érer de cet escroc:

Il entre dans un magasin et demande à la caissière de bien avoir la bonté de lui remettre un billet de banque de cinq dollars pour une somme égale en monnaie vu qu'il en a besoin pour l'envoyer à quelqu'un par la poste.

La caissière, sans méfiance, lui tend le billet de cinq dollars tandis qu'il est occupé à compter sa monnaie. Il s'arête, prend le billet qu'il met dans une enveloppe et tout à coup, se remettant à compter sa monnaie, il dit à la jeune fille qu'il lui en manque.

—Ardez l'enveloppe, ajoute-t-il, je vais sortir une minute, et je reviendrai avec le reste de la monnaie.

La caissière, certaine que les cinq piastres sont dans l'enveloppe, convient.

Au bout d'un certain temps, le jeune homme bien mis ne revenant pas, on ouvre l'enveloppe et on trouve dans .. Quoi? Un vieux morceau de papier!

Merveilleuse Machine

Philadelphie, 22.—On a fait un essai de la presse télégraphique de Patrick Delaney. La nouvelle machine travaille automatiquement. Son avantage sur tout autre machine est qu'elle peut envoyer sur un seul fil 1,000 mots par minute, entre deux points de la distance de New York à Chicago, tandis que le maximum que l'on peut obtenir des autres machines est de 150 mots à la minute. Malgré l'inclémence de l'atmosphère, le premier télégramme a été reçu d'une manière très claire et parfaitement lisible. M. Delaney dit qu'il peut facilement envoyer 1,000 mots à la minute au prix de 5 cents par 50 mots.

Cleveland a l'Exposition.

Atlanta, Ga, 22 oct.—Le président Cleveland et sa suite, quelques membres du cabinet, sont arrivés ici, cette après midi, pour visiter la grande exposition.

Vingt mille personnes étaient massées dans les rues conduisant à la gare, afin de voir passer M. Cleveland, qui a souleyé des vivats et des applaudissements sur son parcours. Son carosse était tiré par quatre chevaux blancs.

Demain sera un jour de gala à Atlanta. Le maire a lancé une proclamation invitant tous les hommes d'affaires à clore leurs magasins et prendre part à la fête

Petites Notes

—Jean Bousquet, de St Thomas d'Aquin, P. Q., s'est fait prendre la main gauche dans un moulin à battre.

—Une autre mort subite à Québec, celle de Mme Guillaume Thibault, de la rue St Joseph. Le matin, vers 4 heures, elle se leva pour éveiller quelqu'un et tomba morte.

—Les Allemands, dans le Territoire du Nord-Ouest, au Canada, veulent avoir des ecoles allemandes. Cette question d'école differe un peu de celle du Manitoba.

—Cette année, il y aura un tiers de moins de betteraves à l'usine à sucre de Berthierville, qui ne fonctionnera qu'un mois et demi. La fabrication du sucre est commencée.

—J. A. Talbot, fils de M. A. E. Talbot, autrefois de Fraserville, est parti en juin dernier pour l'Alaska, et on vient d'apprendre qu'il n'y est noyé en traversant une riviere à cheval.

—M. Cléophas Rochette, manufacturier de Québec, est mort subitement lundi, d'une attaque d'apoplexie, à l'âge de 52 ans. Quelques minutes avant l'attaque il paraissait en parfaite santé. Dans sa fabrique sont employées 200 personnes.

—Alphonse Amesse, de Ste Geneviève, employé pour un entrepreneur à Cornwall, est tombé du haut d'un clocher, soit cent pieds. Il put s'accrocher à une corde dans sa chute, et il n'a pas été grièvement blessé

—On se rappel e que sir A. P. Caron a intenté contre M. Ernest Pacaud une action en dommages au montant de $25,000. M. Pacaud a fait application devant le juge Casault pour obtenir un procès par jury. Hier matin, jugement a été rendu et le procès par jury accordé.

—Frédérick Racine, ouvrier de Château Richer, a été mortellement blessé en voulant faire sauter un roc avec de la poudre qui partit au moment où il était à manier un forêt dans le trou qui la contenait. Des parcelles de pierres lui entrèrent dans les yeux, le rendant aveugle.

—On parle à Montréal de construire un chemin de fer électrique entre la métropole et Windsor, Ont., via Brockville, Kingston, Belleville, Toronto et London. Un acte d'incorporation de la compagnie fondée à cet effet sera demandé à la prochaine session du parlement.

Chronique Commerciale

M Hubert Denault vend d'excellentes machines à coudre à bas prix.

Les modes d'automne sont de toute beauté au Johnson's Millinery Store.

Lisez la nouvelle annonce d'O'Sullivan Bros, populaires marchands de chaussures, vis-à vis l'hôtel de ville. I y est parlé de choses qui vous intéresseront.

Moir Bros ont commencé ce matin une grande vente à sacrifice de sous vêtements chauds, en belle laine, pour dames, hommes et enfants. Lisez leur annonce.

Personne ne peut porter un pardessus cette année qui soit supérieur aux éleganta "top coats" de Rogers Peet & Co, vendus à si bon marche par Putnam & Son.

L'assortiment de nouveaux gilets et de nouvelles collerettes pour dames à la New York Cloak & Suit Co., 12 rue John, ne peut être surpassé. N'achetez pas sans aller l'examiner.

M. J.W. Alexander, marchand d'articles de toilette, etc., coin des rues Hanover et Merrimack, a l'honneur de remercier le public pour l'encouragement qu'il a reçu dans le passé, et il invite ses amis à venir examiner son assortiment d'automne qui est au complet et qu'il vend au plus bas prix de la ville

Dans les cas de menstruation irrégulière ou difficile, ne manquez pas de faire usage du Dr Delisle's Kinium Compound qui donne au systeme la force et la vigueur dont il a besoin. $1.00 la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (rel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepte le jeudi et le dimanche.

POUR DAMES,

LA "HAPPY FOOT SHOE."

Les Chaussures a Semelle Epaisse ne sont pas Massives, mais Propres, Flexibles et Confortables, pour le Pied.

Nommée par déférence pour le désir de nos pratiques les plus estimées.

Ces Chaussures sont strictement faites à la main, à semelle épaisse, flexibles comme un Soulier, large bout, donnant un confort absolu aux pieds et les protégeant contre les refroidissements, vu que le matériel de la semelle intérieure est non-conductrice, tous les points et largeurs. Prix : : :

$4.50.

La "CUSHION SOLE SHOE,"

Brevetée le 18 Sept. 1894.

A la Mode.

Cette chaussure est faite en Chevreau Brévillen Glacé, à bout moyen, à pointe, et hausses vernies aussi à pointes.

En Apparence.

Cette chaussure ressemble à l'ancienne chaussure à semelle en liège, sur laquelle elle a cependant plusieurs avantages — Quatre-vingt-dix-neuf pour cent des Bottines à semelles en liège sont de la blague

Les Avantages,

La "Cushion Sole Boot" est cousue à la main, flexible et non-conductrice, ne fend pas, ne se brise pas, un coussin des plus agréables pour le pied. Tous les points et largeurs. $5.00.

O'Sullivan Bros

MARCHANDS DE CHAUSSURES.

(Vis-à vis l'Hôtel de Ville.)

CHRIS HOLMES,

124-126 RUE MERRIMACK.

Magasin Special de MANTEAUX

FOURRURES.

Occasions Rares pour ces jours-ci:

Vient d'arriver de New York, avec un Wagon rempli de

GILETS et de COLLERETTES

Les Plus Belles, les Plus Recentes.

Nous sommes les premiers dans cette branche. Vous ferez une erreur si vous ne venez pas examiner notre immense assortiment de

MANTEAUX et FOURRURES

Pour Dames, Demoiselles et Enfants.

124-126 Rue Merrimack.

Vive le Thompson Hardware Co.

C'est l'endroit par excellence pour acheter vos Ferronneries, Quincailleries, Rasoirs, Canifs, Fers à repasser, Tordeuses et toutes espèces d'Outils de Menuisiers, Charpentiers, &c, &c.

Demandez l'employé canadien, M. Nap. Lafleur, vous serez servis aux petits oignons.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

L'HIVER APPROCHE!

Il faut vous Vêtir Chaudement.

AYEZ L'ŒIL SUR CET ENDROIT.

Corps et Calçons depuis 25c à $1.

Chemises en laine de toutes couleurs et de toutes qualités.

Chemises blanches repassées, depuis 50c à $1. Chemises blanches, non lavées, 49c.

Chapeaux en feutre, de 45c à $2.

Claques pour hommes et jeunes gens. Overall et Frocks. Frocks de Boucher, en laine. Sweaters en laine, &c., &c.

Cols, Cravates, Bretelles, &c.

Venez me voir avant d'acheter ailleurs.

J. W. Alexander,

344 rue Merrimack, coin de Hanover.

Ed. VINCELETTE,

Organiste a l'Eglise St-Joseph,

— PROFESSEUR DE —

Musique (vocale et instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.

M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.

Communications strictement confidentielles.

Chambre 8,

(Associate Building.)

Coin des rues Merrimack et Worthen.

DR. J. E. LABELLE,

Medecin Veterinaire.

Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.

Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

LE "BRUNSWICK."

On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.

Venez nous faire une visite au

No. 11 Rue Middlesex,

Coin de la Rue Central.

Cote & Enright, Props.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'habitueés de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 56 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. JEUDI 24 OCTOBRE 1895 N. 792

LES COMPETITEURS

Vont trembler de crainte et de surprise en voyant les "Bargains" qui vont être offerts à

L'UNION CLOTHING CO.,

qui a passé récemment au feu. C'est quelque chose de phénoménal,

Aux Nos.

197-199 Rue Middlesex.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Lisez l'annonce de M. Jacques Boisvert si vous êtes lassé de payer loyer.

Le drapeau à l'hôtel de ville a mi mât à l'occasion de la mort de l'ex-gouverneur Ames.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

M. Clovis Bélanger de l'ETOILE a assisté hier soir au grand banquet du Republican Club, à Boston.

M. Adélard E. Lafond, de "La Tribune" de Woonsocket, R. I., est en cette ville par affaires; nous avons eu sa visite à nos bureaux.

Le Boston & Maine a commandé la construction de vingt cinq locomotive, qui seront distribuées sur ses divers réseaux.

Allez toujours chez A. G. Pollard & Cie pour des cotons ouatés, soit en blanc ou en couleur, ils en ont partant de 4c à 20c la verge.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Hier, les joueurs de foot ball du High School de Manchester ont défait l'équipe du High Shool de Lowell, sur le parc Varick, par 20 points contre 6.

Le nouveau lot de la "Complainte de Demers" est arrivé à la Vieille Librairie Française, coin de Tilden et Moody. Ceux qui en désirent sont priés de se hâter, car ce lot sera vite épuisé.

Deux typographes sobres et recommandés, trouveront de l'ouvrage permanement en s'adressant à "La Tribune", Woonsocket, R. I. Devront être de l'Union et seront payés 33 1 3c. du mille ems.

Nous invitons nos lecteurs d'aller faire une visite à M. Henry Lavallée qui est aujourd'hui à l'emploi de J. D. Grant, bijoutier, No. 64 rue Merrimack. M. Lavallée est un bijoutier de plusieurs années d'expérience et il nous promet satisfaction.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

M. Edison a eu l'initiative des inventions les plus perfectionnées, parmi lesquelles sont: Premièrement, les grands tableaux de la Passion d'Ober Ammergau, le Kinétoscope, la dernière invention d'Edison, et la machine à photographier par l'électricité, qui fait une gravure en une minute, pour 5c Ne manquez pas d'aller voir ces tableaux. Ouvert de 10 a. m. à 10 p. m., au No 468 rue Merrimack

Avis aux personnes qui désirent s'acheter un piano de premiere qualité à bas prix. L'incomparable Hubert Denault prend le *cake*. Et ses machines à coudre ne sont pas surpassées sous tout rapport.

Nous sommes heureux d'informer nos lecteurs que M. S. Dubeau, agent de grande expérience et dont la probité est reconnue, est maintenant à l'emploi de M. Hubert Denault, agent de pianos et de machines à coudre. M. Dubeau mérite l'encouragement du public à plus d'un titre et nous ne craignons pas de dire que sa probité est d'argent, et que tous ceux qui feront affaire avec lui ne seront pas trompés.

Nous sommes allés voir hier les fameux tableaux de la Passion, au No 468, rue Merrimack. Nous sommes revenus émerveillés. Rien de plus frappant que ces scènes. Outre la Passion il y a les tableaux de la Nativité, l'adoration des Rois Mages, la fuite en Egypte, les Noces de Cana, Sermon sur la montagne; aussi un grand combat de boxe entre Dixon—et Murphy en deux reprises, et la fameuse danse Kouta. Le tout pour 20 cents. Cela vaut une piastre comme un sou.

Club Frémont.

Ce soir, aux bureaux de l'ETOILE, aura lieu une assemblée du Club Frémont.

A l'Horizon.

On nous a dit tout bas qu'une jeune et gentille brunette de notre ville doit sous peu unir sa destinée à celle d'un jeune homme bien rangé de Lawrence.

Assemblee Republicaine ce Soir.

N'oubliez pas qu'il y aura une assemblée républicaine ce soir à la salle Huntington. Le lieutenant gouverneur Wolcott et M. McCall adresseront la parole. Solon W. Stevens présidera.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141-147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Cour de Police

John Foley, un homme qui dit venir de Manchester, a été trouvé hier soir ivre dans une grange et fut envoyé au poste. En tombant il s'est démis un bras. Ce matin il fut gracié.

James J. Smith, George Cain et Wm Hunt, une amende de $3 pour ivresse.

Mathew Cunningham, qui a déjà comparu devant le juge Hadley pour plusieurs offenses, même sous l'accusation de meurtre, était accusé d'ivresse ce matin et fut condamné à une amende de $5. Ensuite il promit de quitter la ville et le juge lui donna 6 heures pour s'en aller.

Nellie Welsh passera plusieurs mois à l'Ecole de Réforme pour les femmes à Sharborn et Alice Murtagh, 1 an à la Ferme Municipale.

Ed Murtagh, pour ivresse et avoir volé une paire de chaussures au préjudice de J O'Sullivan, 6 mois de prison.

Ed A. Brown, accusé d'ivresse habituelle, a été gracié parce que l'un de ses enfants est mourant

Music Hall

"A Money Order", sera jouée ce soir dans ce th âtre populaire et le sera le reste de la semaine.

Lundi de la semaine prochaine le fameux "White Crook" sera joué, ainsi que mardi et mercredi.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre. Adressez vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

On Demande.

De bons ouvriers charpentiers trouveront immédiatement de l'emploi en s'adressant à Emile L. Laliberté, 543 rue Fletcher.

Dancoes Freres.

Ont ouvert un épicerie au No. 76 rue Cheever, où ils invitent leurs compatriotes à venir leur faire une visite. Vous trouverez toujours un assortiment varié de bonne qualité et les prix les plus bas. 10 24.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

A Paris.

On fait les plus beaux chapeaux au monde. C'est Paris qui fait la mode pour le reste de l'univers. Madame P. L. Grégoire sert à ses clientes les dernières nouveautés en chapeaux parisiens, et les chapeaux faits à son magasin sont la reproduction des modèles reçues de Paris chaque semaine. Le public sait si bien apprécier l'excellence, la grande supériorité des articles qu'ils doivent rester ouverts tous les soirs afin de remplir toutes les commandes. Tout le monde a pleine et entière satisfaction aux Nos.

318-322 RUE MERRIMACK.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Allez examiner le magnifique assortiment d'habits très chauds de Putnam & Son avant de vous vêtir pour les temps rigoureux.

La Lowell One Price Clothing Co., fourmille d'occasions dans les pardessus d'automne et d'hiver, casquettes, chapeaux, articles de toilette, etc.

Les froids s'en viennent à la course. Achetez-vous un chaud pardessus dans les dernieres modes chez Parthenais freres. Il durera longtemps et ne coûtera pas cher.

Il n'y a pas à dire le Bijou Shoe Store est le magasin où l'on peut se chausser à meilleur marché M. Ch. D pois, le gérant canadien, invite ses compatriotes à lui rendre une visite.

C'est le temps le plus précieux pour acheter des lots à bâtir, de M.A. J. Ryan, agent, 29 A. Hildreth Building. Il en a de splendides près du pont de la rue Moody, à 10 minutes de l'hôtel de ville. Lisez l'annonce.

Dans les cas de menstruation irrégulière ou difficile, ne manquez pas de faire usage du Dr Delisle's Kinium Compound qui donne au systeme la force et la vigueur dont il a besoin. $1.00 la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

Avez-vous lu! Quoi? La grande annonce, l'extraordinaire mise en vente d'habits pour hommes et enfants de la Merrimack Clothing Co., vis-à vis l'hôtel de ville. Le grand jour est arrivé. Des vêtements abominablement sacrifiés dans ce populaire magasin. Lisez au plus vite cette annonce.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (rel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepte le jeudi et le dimanche.

METTEZ UN REEFER

Sur le dos de votre garçon et entendez le vous remercier.

C'est le vêtement convenable cette année, que votre garçon ait 3 ou 16 ans.

Commode aussi bien que fashionable.

A larges collets de matelots, pour enfants de 3 à 8 ans. En Chinchilla, Freize, Astrakan et Fur Beaver—à collet en velours, les points les plus élevés. Prix $3 à $12.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES

Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vous vendrons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouvez que l'instrument est de première classe, c'est plus que ce que vous attendiez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.

GREEN, le Bijoutier,

88 RUE MERRIMACK.

Décès.

Edouard, enfant d'Edouard et Annie Tessier, âgé de 1 mois et 7 jours, au No 194 rue Perkin.

Joseph, enfant d'Arthur et Louise Savois, âgé de 3 mois, au No. 15 rue Ward.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties funéraliles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, ainsi au Palais Floral, 6 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott Tramway de Lowell.

Lisez l'ETOILE

Allez chez

Parthenais Freres,

Ne vous laissez pas Induire en Erreur

Par des Annonces Enflammees.

Ce que vous voyez ailleurs vous le trouverez dans cette

MAISON MODELE

Et a bien meilleur marché.

Une promenade à travers ce Vaste Etablissement vous fera voir les PLUS BEAUX HABITS, les PLUS BEAUX PARDESSUS ainsi que les plus récentes nouveautées en fait de CHAPEAUX et CASQUETTES, Articles de Toilette et SOUS-VETEMENTS de toutes sortes.

Les Dames et les Messieurs sont spécialement invités d'inspecter soigneusement notre immense assortiment de NOUVELLES CHAUSSURES D'AUTOMNE.

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes, 9 cts

Epaules, - - - - - 8 cts

Meilleur Bifsteck "Round" 10 cts

Bon Bifteck, - 3 lbs pour 25 cts

Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont speciale ment invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.

Des ETOFFES A ROBES Nouvelles

Pour 25 cts la verge

Nous venons de recevoir un nouveau lot de belles marchandises à Robe à petit carreau et fancy de couleurs pour l'hiver, et de belle qualité fine, étant manufacturée pour vendre 37 cts et que nous allons vendre au prix populaire de 25 cts la verge pour une marchandise nouvelle toute laine double largeur valant 37 cts partout; nous avons aussi encore un très bon assortiment de nos cashemires à 19 cts la verge — ainsi que marchandises simple largeur à 9 cts et 12 1-2 cts la verge.

Sous-Sol de

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTÉ
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNE

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 24 OCTOBRE 1895.

Les Canadiens de Chicago

Suivant le *Journal*, il y aurait 75,000 Canadiens à Chicago. Sur ce nombre, environ les trois-quarts sont des Canadiens-anglais. Ceci s'explique par la proximité relative de la province d'Ontario.

La population de langue française de Chicago se trouve estimée à 20,000.

Le *Journal* dit qu'il n'y a qu'une ville dans tout le pays qui contienne plus de Canadiens français que Chicago; c'est, dit il, la *petite* ville peu connue comparativement de Fall River, dans l'Est.

Les habitants de Fall River, qui croient habiter une grosse ville, n'aimeront prob blement pas ces qualificatifs de *petite* et de *peu connue*. Mais hâtons-nous de dire, comme correctif, que rotre confrère de Chicago ajoute que Fall River est le centre le plus important du Massachusetts pour la fabrication des cotonnades. Mais il se trompe quand il prétend que sur une population de 80,000 âmes, Fall River en compte une bonne moitié qui sont Canadiens français.

Comme matière de fait, Fall River a une population de langue française de 24,000 âmes environ.

Le *Journal* oublie de mentionner Lowell qui vient directement après Fall River avec plus de 20,000 Canadiens-français, dannant ainsi le pion à Chicago.

Mais revenons à nos compatriotes de la grande métropole de l'Ouest.

"Les Canadiens-français, dit notre confrère de là-bas, commencèrent à immigrer à Chicago il y a près de soixante ans. Probablement une cinquantaine de familles de la province de Québec vinrent aussi loin dans l'Ouest que Chicago en 1837 et l'année suivante, elles s'établirent à l'ouest de la rivière. Après l'arrivée de ces premières familles, l'immigration canadienne-française se ralentit considérablement jusqu'au temps de la guerre civile, qui attira des milliers de Canadiens-français en ce pays. La plupart de ces nouveaux arrivés s'en élèrent dans l'armée du Nord. Après la guerre, Chicago attira plusieurs de ces soldats canadiens-français. Ils s'établirent ici, trouvant que la vie y était plus heureuse et la prospérité plus facile à obtenir que dans leur patrie; les lettres qu'ils écrivaient à leurs amis du pays natal en firent venir plusieurs La colonie canadienne-française, après la guerre, progressa rapidement, et elle n'a cessé d'augmenter durant ces trente dernières années."

Il y a quatre églises canadiennes-françaises, desservies par des prêtres de langue française, à Chicago.

Dans l'Illinois on compte 50,000 Canadiens-français. Le comté de Kankakee en compte 30,000, et grâce à leur force numérique dans cette région, nos compatriotes sont reconnus par les partis politiques. Le *Journal* nous apprend que le présent sénateur d'Etat de ce comté est M. Letourneau, un Canadien-français.

ACTUALITES.

Une traduction littéraire.

Un professeur du collège avait donné à ses élèves une version dans laquelle se trouvait cette phrase si simple: "César venit in Galliam summa diligentia" (César vint dans la Gaule en toute diligence.) En lisant les compositions on trouva la phrase ainsi traduite par un élève: "César ayant la gale vint sur l'impérial de la diligence."

On écrit de Montréal:

La convention conservatrice de Jacques-Cartier est enfin arrivée à trouver un candidat conservateur pour remplacer M. Désiré Girouard, promu juge de la cour supérieure.

C'est M. Désiré Girouard, jr., le fils de l'ancien député, qui a eu la majorité.

C'est un jeune homme qui fait preuve d'audace en entamant une grosse lutte comme celle-ci; il compte évidemment sur l'influence du nom de son père, mais il oublie tout ce que lui promet le loord record du parti dont il tient le drapeau.

On écrit de Paris:

M. et Mme Gallais, de Bordeaux, qui ont parié la somme de 10,000 francs, de faire en moins de 2 ans le tour du monde en brouette, en se traînant chacun à tour de rôle, sont partis de la place de la Concorde.

Arrivés à 10 heures moins le quart, les deux voyageurs ont bientôt été entourés par une foule que l'on peut évaluer à 12,000 personnes.

Ils étaient vêtus tous deux de costumes de bicyclist s, de couleurs voyantes et portaient en sautoir une écharpe tricolore sur laquelle se trouvait l'inscription suivante: "Le tour du monde en brouette."

La brou tte qui doit servir au voyage est peinte en rouge et en blanc, des drapeaux décorent les angles du véhicule.

LES AMBITIONS TRIFLUVIENNES.

Trois-Rivières est en émoi à propos de la nouvelle annoncée de la démission de l'hon. L. P. Pelletier comme secrétaire provincial pour accepter le portefeuille de l'hon. M. Angers.

On semble dans les cercles conservateurs se préoccuper beaucoup plus du choix de son successeur dans le gouvernement de Québec. On semble bien déterminé à exiger la nomination de M. Normand, député de cette ville.

Il y a assez d'avocats dans le ministère, disent-ils, il nous faut au moins un homme d'affaires.

Au reste, la région de Trois Rivières prétend avoir droit à ce portefeuille, car quoique M. Beaubien représente Nicolet, ou se représente dans cette région, il n'en demeure pas moins à Montréal.

—La Patrie.

Le Tour du Monde en Bicycle.

Une jeune femme d'un courage et d'une détermination à toute épreuve vient justement de faire le tour du monde sur une bicyclette. Son voyage a duré quinze longs mois. En traversant la Chine, elle reçut une balle dans le bras, sur le champ de bataille même de Gasan. Le nom de cette "record breaker" est Nellie Bly cadette, reporter d'un des plus grands journaux de New York.

Nellie Bly aînée a déjà fait le tour du monde en soixante et douze jours; mais elle avait tous les conforts des vapeurs et des wagons salons. Nellie Bly cadette a entrepris de faire le tour du monde en bicyclette et elle croit avoir enfonce du coup tous les records de ce que peut une femme.

Le parcours fait par Nellie Bly, jr, sur sa bicyclette a été de 9,600 milles, en quatorze mois et demi, à part des traversées et des marches qu'elle a dû faire, soit un t otal de 26,500 milles.

Elle a raconte au long son voyage, et nous découpons ceci qui intéressera nos lecteurs.

"A Paris, "la grand'ville," je donnai à mon arrivée une conf rence au Palais de Cristal qui me rapporta $1000.

"Je dois dire que les Français sont le peuple le plus patriotique que j'aie rencontré dans mon voyage autour du monde. Je ne puis m'empêcher de rire quand je pense à ce que je devais avoir l'air, moi, parlant anglais, devant une salle archi-comble d'auditeurs dont personne ne me comprenait. Mais, j'avais la précaution de crier à toutes les deux minutes "Vive la France!" E comme ils applaudissaient, comme ils criaient, ces bons français! C'était à me donner le délire. J'avais trouvé le clou, j'avais découvert ce qui leur faisait p'aisir par-dessus tout et je leur en distribuai tant que je pus. Mon "Vive la France" me permit d'encaisser $1500

PROCES SHORTIS

Un spectateur tire les cheveux de Shortis

M. Adrien Desrosiers, a succédé à Shortis comme secr'aire de M. Simpson. Il n'a rien remarqué de travers dans l'ensemble du travail de Shortis, auquel il a souvent eu recours.

M. Godfroy Baud t, maire de Ste Cécile de Valleyfield, connait Shortis depuis un certain temps. M. Baudet allait quelquefois prendre ses repas à l'hôtel Windsor. Il a mangé à la même table que Shortis. A table et dans la rue. M Baudet n'a jamais rien vu de bien e traordinaire dans la conduite de Shortis. Il ne se rappelle pas l'avoir jamais entendu appeler le grand fou.

M. David Frank Smith, secrétaire du trésorier de la filature de Valleyfield, a connu Shortis des son arrivée à la filature. Il a tou j urs trouvé Shortis poli, convenable, bon garçon même, et causant avec esprit et bon sens. Une quinzaine de jours avant le meurtre, Shortis vint le voir. Il lui parla à peu près en ces termes:

"Vous êtes mon seul ami dans Valleyfield, je viens vous consulter M. Simpson veut me faire arrêter parce que M. McGennis lui a dit que je voulais le tuer." Sh rtis jura que ce n'était pas le cas. C'était par haine et rancune contre M. Simpson et contre lui même que M. McGennis avait dit cela. M. Smith lui répondit qu'il n'avait rien à craindre, et lui conseilla de se conduire comme un homme sérieux et bien élevé.

Elie Poirier, constable de Valleyfield, a connu le prisonnier dès l'arrivée de celui-ci à Valleyfield. M. Simpson chargea un jour de janvier M. Poirier d'informer Shortis que, s'il ne quittait pas immédiatement Valleyfield, il le ferait arrêter en raison des révélations que lui avait faites M. McGinnis.

M. Poirier a toujours été frappé de la manière de marcher de l'accusé. Il avait toujours le nez en l'air. A part cela, M. Poirier n'a jamais rien remarqué d'excentrique en lui.

Donat Dubuque, barbier qui rasait le meurtrier, John Lowe, déjà entendu, A. Wilson, l'une des victimes de Shortis, le Dr Arthur Gauthier viennent témoigner que Shortis ne leur a jamais semblé être fou.

Pendant l'audience. Shortis fait un signe au grand connétable, qui vient lui parler. Il se plaint qu'une personne qu'il désigne du doigt en se retournant lui a tiré les cheveux. Le grand connétable place un constable derrière Shortis.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu du toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

PARDESSUS D'HIVER.
C'est peut être un peu de bo ne heure en cette saison pour parler des Pardessus d'Automne. Quelque nous en ayons vendu un certain nombre durant les deux dernières semaines, octobre passe ordinairement pour le
Mois des Habits d'Automne et d'Hiver.
Nous avons eu une valeur tellement extraordinaire à offrir dans les Habits, que nos ventes jusqu'à ce jour ont plus que double le nombre de celles de la même époque les années passées. Nous sommes encore près à faire face à tout ; les demandes faites dans notre Département d'Habits. Si vous désirez un Habit de Commerce recommandable, entrez ici et choisissez dans les assortiments d'Habits que nous vendons à
$7.00, $7.50 et $8.00,
Jama's une telle valeur véritable n'a été offerte sur ce marché et tout autre. Entrez avant que les points soient entamés.
Nous avons commencé par parler de Pardessus d'Hiver. Nous en avons un assortiment très considérable. Bien confectionnés. Bonnes longueurs. Excellents tissus. Prix raisonnables garantis.
Nous attirons votre attention en ce temps sur tout juste un assortiment de
PARDESSUS NOIRS EN FINE ETOFFE,
Que nous avons mis sur nos tables à $6.00.
Cela nous fait rien à nous et d'autres marchands à Boston, Lowell, par tout l'Etat, vendent la même sorte de Pardessus pour $15.00. Notre prix est $6, et sera $6 jusqu'à ce que le lot soit tout vendu.
Lowell One-Price Clothing Co.,
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits.
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMÉRO est: 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la aue Moody, $256 en moyenne.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant, et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN. Agent

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N. B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits.
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.
Le SPINDLE Est le meilleur 5c. Cigare du Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du sur Havane. Par Flood.

Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secrètes des Femmes.
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché. — 159 Rue Merrimack.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de Ière classe.
No. 49 Rue John.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, Jas Innes Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, se charge de tout ouvrage dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
53 Rue Merrimack, — coin de

Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Josue et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Vins d'Algérie.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes — Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
EST MAINTENANT OUVERTE
Avec le plus bel assortiment de parfums, brosses à dents, brosses pour nettoyer les ongles, &c., &c.
Médicaments purs, Produits chimiques, Drogues Pharmaceutiques, Remèdes Brevetés Français, Anglais et Américains de première qualité.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les Drogues, les Produits Chimiques les plus purs, et les Meilleures Préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Quant au Soda il peut être quelques fois égalé, mais il ne peut être surpassé, il est très rafraîchissant et d'une saveur délicieuse.
☞ Assortiment choisi de Cigares. Visite cet magasin et l'assortiment soigné.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'HIVER
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10, 5 15, 7, 9 30, 9 m ; — Dimanches, 8 15, a m; 12 05, 4 15, 5 35, 7 25, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 00, a m; 12 05, 3 30, 4 40, 5 05, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 00, 5 30, et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 3 30, 5 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 00, 5 30, et 7 30, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 5 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 55, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—6 50, 8 30, a m; 12 05, 4 55, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m.
Pour Bangor, Belfast, Stockbrigan et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec— 8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.
Pour Eastport et St Jean (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, *7 45, ¶8 50, ¶9 00, ¶9 40, 11, a m; 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 33, p. m.— Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la ue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, *7 48, *8 57, 9 03, *9 50, 11 03, ¶1 37, ¶3 17, a m; 1 43, ¶3 03, 4 00, 4 33, *5 20, *5 31, 6 14, ¶7 32 p m ; — Dimanches, *7 18, *7 27, 8 45, *9 10, a m; 4 34 ¶6, 5 5 p m.
Pour Woburn—6 37, ¶7 01, 7 45, 11, a m ; 1 40, 4 30, p m ; Dimanches, 8 45, a m; 4 34, 5 35, p m.
☞ * Express, ¶ seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 25, 4 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex st Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 47, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, a m. 12 11, 1 49, 3 43, 5 42, 6 50, 8 13, 8 43 p. m. ; Dimanches, 10 09 a m. à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 5 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11 (1 49, pour Franklin et Bristol seulement), 5 42, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, a m, 1 49 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 49, ¶8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Rasex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—145 a. m.; 12 11, ¶8 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air line—9 45 a. m.; 1 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction—12 11 a m, ¶ 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
† Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

Mesdames !
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Bonces, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle.
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.
NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables.

SOYEZ VOTRE MAITRE !
Pourquoi Payer un Loyer pendant des années lorsque vous pouvez acheter une jolie maison sans vous en appercevoir. Ces maisons sont vendues depuis $2,400 à $2,600 pour une maison de deux logements, et de $1300 à $1800 pour des jolis cottages. Ces propriétés sont situées sur les rues Framland et Dalton, à 8 minutes de la Lawrence Manuf. Co. et à 15 minutes de l'église St Jean-Baptiste. Le site des édifices est sur un plateau élevé et la localité est des plus convenables pour résidences privées.
De Nombreux Avantages sont offerts à l'acheteur. Il peut payer de $100 à $200 comptant et la balance, s'il le désire sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois.
M. BOISVERT se charge de trouver une personne qui fournira l'argent nécessaire sur première hypothèque au taux de 5 par cent. Ces maisons sont construites avec toutes les commodités modernes et désirables, chambres de bain, cabinets d'aisance, &c., &c.
Ceux qui sont fatigués de payer loyer, trouvent une occasion exceptionnelle de se faire un chez soi. Il y en a pour tous les goûts, et pour ceux qui désirent acheter un lot et batir eux-mêmes peuvent aussi se choisir un magnifique lot,
Pour autres informations, s'adresser à
JACQUES BOISVERT, Prop.
RUE EXETER, Lowell, Mass.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 74

LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.

III

(*Suite.*)

Anselme était fier de l'espece de royauté qui lui avait été ainsi conférée; il en était fier et heureux à la fois, car il pourrait ainsi sûrement, à l'aide de tous ces dévouements, mener à bien son œuvre de vengeance.

—Parlez, ajouta le comte. Tout ce qui sera en mon pouvoir de faire, pour vous être agréable, je le ferai.

—Ce que j'ai à vous demander, dit Anselme, ne sera ni difficile, ni pénible, si les renseignements qu'on m'a donnés sont exacts.

—Dites.

—Vous allez quelquefois à la Gerbaudière!

—Souvent, moins pourtant depuis quelques jours, depuis qu'un accident.

—Oui, je sais, depuis l'incendie du château.

—Ah! vous savez?

—Oui. Alors vous êtes bien avec M. Maximilien Châteauroux?

—Très bien.

—Et avec sa femme?

—Au mieux.

—Elle vous aime?

—Sans être tat je puis l'avouer.

—Croyez-vous qu'elle vous accueillerait, si je vous demandais de vous faire un ami, sa maison, ses enfants!

—Pour me suivre?

—Oui.

—Ah! cela je n'en sais rien Châteauroux est bien terre à terre. Elle est bien romanesque. Mais il y a les enfants

—Eh bien! dit Anselme, il faut l'amener à abandonner son mari et ses enfants.

—Et à partir avec moi!

—Oui.

—Diable! vous allez bien, vous!

—Est-ce impossible?

—Je ne sais pas. Je n'ai jamais essayé. Nous avons flirté, plaisanté. Je ne crois pas être tout à fait indifferent à Fernande, mais de là à se jeter dans mes bras pour fuir avec moi il y a loin. D'ailleurs je vous avouerai que je n'y tiens pas outre mesure.

—J'y tiens, moi, fit Anselme, sombre.

Le comte eut un sourire.

—Dans ce cas c'est différent, dit il Nous essaierons

—Il ne faut pas essayer. Il faut réussir.

—Et qu'y gagnerai je?

—D'abord la possession d'une femme charmante.

M. de Rio eut une moue dédaigneuse, la moue de l'homme revenu de pareils triomphes, et à qui les femmes ne produisent plus aucune impression.

—Oh! cela!

—De plus, le jour où la nuit où vous m'arriverez ayant dans votre voiture Mme Châteauroux, ce jour ou cette nuit-là, je vous compterai cent mille francs, cent beaux mille francs en billets de banque, avec lesquelles vous pourrez vivre heureux à l'étranger.

A l'énoncé de ce chiffre de cent mille francs, qui lui paraissait fantastique dans la situation désespérée où il se trouvait, le comte de Rio avait eu un sursaut violent.

—Diable! fit-il, cela est plus sérieux.

—Vous consentez?

—Si j'y consens? C'est-à-dire que de gré ou de force il faudra que Fernande

—Cela m'est égal. Employez la violence au besoin, mais réussissez!

—Je réussirai! fit l'ancien forçat enthousiasmé. Je vais me montrer entraînant, irrésistible. Je serai Almaviva, don Juan. Cent mille francs, peste! cent mille francs pour séduire une femme, c'est peut être la première fois qu'on fait un offre pareille. Vous tenez donc bien à ce que ce pauvre Châteauroux.

—Je veux, dit Anselme, les yeux effrayants, la voix sombre, je veux que Maximilien Châteauroux meure de chagrin!

—Le comte de Rio sentit passer en lui un petit frisson, mais néanmoins il répondit:

—C'est bien. Nous ferons l'impossible.

—Et vous me tiendrez au courant de vos progrès?

—Jour par jour si vous le désirez.

—Oui.

Anselme allait se retirer.

Le comte le retint.

—Encore un mot

—Parlez!

Je suis en ce moment terriblement à la côte. Pas un maravédis! On va m'expulser de mon hôtel.

—Anselme sortit de son portefeuille cinq billets de mille francs.

—Voici cinq mille francs.

—Acompte?

—Non, pour vos faux traix. Vous aurez les cent mille francs nets le jour de la réussite.

—Parfait! fit le comte enchanté. Comptez sur moi, et préparez la galette!

—Il tendit la main à H. Marchand, à Anselme et s'éloigna d'un pas de capitan, le chapeau sur l'oreille, fouettant l'air de son élégante canne de jonc

—Anselme le regarda sortir, puis, pris d'une inquiétude, se tourna vers H. Marchand:

—Croyez-vous, demanda t-il, qu'il réussisse?

—Parbleu! fit l'homme sans hésiter.

Et Anselme s'éloigna plus rassuré.

IV

Le comte commença sa cour où plutôt la contin a, car il l'avait commencée déjà, on le sait, mais alors il la continua tambour battant, avec la volonté de vaincre au plus vite et de toucher la prime promise. Ceci se passait au moment où la tristesse et une espèce de mystérieuse terreur planaient sur la Gerbaudière. L'apparition de la croix noire, suivie de si près par l'incendie qui avait dévoré la moitié des bâtiments, avait effrayé tout le monde, Maximilien plus que personne. Fernande, ne pouvant plus recevoir, s'ennuyait à périr. Son mari, qui sentait peser sur lui quelque surhumaine malédiction, était devenu sombre et morne.

Il ne parlait pas, s'enfermait des journées entières, et la nuit il avait des cauchemars qui le jetaient à bas de son lit avec des cris d'épouvante et des sanglots. Et pourtant, au milieu de ces tristesses, un mariage se préparait, le mariage de Mlle Château roux avec Gabriel Vernon. Les préoccupations de ces noces futures étaient les seules distractions de Fernande. Gabriel Vernon venait souvent à la Gerbaudière, mais, devant l'humeur taciturne de son futur beau-père et la nervosité de Fernande, il raccourcissait ses visites. Plus de dîner d'apparat, plus de chasse, plus de parties de pêche. Tous les amis qui mettaient autrefois l'animation à la Gerbaudière avaient fui la maison sans joie et s'étaient dispersés au premier signal du malheur, comme des passereaux au premier coup de feu tiré au milieu d'eux.

Fernande se mourait de tristesse. Dans le parc où elle se promenait seule, sous les feuilles tombantes d'automne, pleines de mélancolie et jaunes, elle était prise tout à coup de crises de larmes. Elle n'aimait plus du tout Maximilien, qu'elle n'avait jamais beaucoup aimé.

Elle sentait grandir en elle comme une sourde rupgnance qu'augmentait encore son état, elle se sentait pleine d'une mélancolie et d'une tristesse qu'elle ne savait à quoi attribuer. Il n'y avait pas jusqu'à la terreur de Maximilien qui n'eût contribué à augmenter la répulsion qui lui causait son mari.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

CETTE AFFAIRE DE SEQUESTRATION

L'enquête au sujet de l'affaire de séquestration d'une jeune fille, il y a quelque temps, devait avoir lieu aujourd'hui; mais, par suite de l'état grave dans lequel se trouve un des principaux témoins, Mme Martin, on a dû remettre la cause à une date ultérieure.

Le docteur Lachapelle, qui a vu la malade, déclare qu'elle ne sera plus en état de se rendre à la cour avant une quinzaine de jours.

De nouveaux témoins, entre autre M. Denault, oncle de la jeune dame, qui a aidé les agents de police dans leurs recherches, seront présents à l'enquête, qui est fixée au 29 courant.

M. Pesmarais, l'habile défenseur de Demers, est chargé par la famille de la jeune personne qui a été séquestrée, de poursuivre au nom de celui ci. L'hon. M. Robidoux est chargé de la défense de Talioreti.

LE DIABLE DANS LA CABANE

—François Hanold, domicilié rue St Laurent, est actuellement détenu au poste c'e police sur l'accusation d'avoir menacé de tuer sa femme qui elle-même est remontée à l'hôpital Général, des suites d'une tentative de suicide.

Un peu après une heure, le constable Paquin fut averti que Hanold était en train de tuer sa femme. Il se rendit à la hâte sur les lieux, et trouva Hanold armé d'un fusil chargé et la femme gisait à demi inconsciente dans un coin. Celle-ci avoua en pleurant qu'elle avait pris du poison, et elle demandait pardon pour elle et pour son mari. Le constable n'ayant pas de mandat ne pouvait rien faire. Il réussit toutefois à enlever l'arme à Hanold et, après en avoir retiré la charge, il la lui remit, puis il partit pour aller se procurer des mandats d'arrestation contre le couple.

Quand il revint, vers quatre heures, Hanold était sorti, et la femme était sans connaissance à l'endroit même où il l'avait vue à la première visite. La voiture de la patrouille transporta la malade à l'hôpital Général où les médecins découvrirent qu'elle avait absorbé une quantité considérable d'amoniaque et de camphre, mais insuffisante pour causer la mort.

Paquin, en visitant la maison de Hanold, a trouvé le fusil recharge, et un autre fusil à deux coups également prêt à faire feu.

Après avoir confisqué ces armes, il attendit Hanold qu'il arrêta à son retour et le conduisit à la station de police No. 12.

Il paraît que le trouble s'est élevé entre le mari et la femme au sujet de leur fille, qui est âgée de 18 ans. Hanold buvait, et lorsqu'il était ivre, il devenait violent.

Quant à Mme Hanold, les voisins font son éloge sans restriction. Le couple résidait à Montréal depuis 5 ans. Il venait de France.

QUEBEC

NOUVELLES DIVERSES.

—L'extérieur de la nouvelle manufacture Polley est terminée. Elle sera mise en opération au printemps.

—L'hon Fts Langelier est sur le point de se faire construire une résidence sur la Grande Allée.

OTTAWA

LE MONUMENT DE CHATEAUGUAY

—Sir Adolphe Caron prononcera un discours à la cérémonie du dévoilement du monument de Châteauguay, samedi.

ST HYACINTHE

INCENDIE

—Un incendie a détruit de fond en comble une maison et autres bâtiments appartenant à M. Louis Sicotte, du rang St-François, non loin de St Hyacinthe. Tout le contenu de ces bâtisses a été consumé. Les pertes sont de quelques mille piastres.

M. Sicotte possède une assurance de mille piastres.

GRANBY

GROSSES PERTES

—Lundi, vers minuit, un incendie s'est déclaré dans le bloc Nicol, rue Main. La bâtisse et son contenu ont été completement détruits.

Les pertes sont évaluées à $8,000

Il y a une assurance de $6,200.

La bâtisse était occupée par MM Elkins et Peasley, marchands de meubles; Mde Bourbeau, modiste; Miles Sherddan, couturières, et M. Alexandre.

LOUISEVILLE

—On est en train de refaire la chaussée de l'ancien moulin de Stanton, sur la grande Rivière du Loup, emportée il y a quelques mois.

Les travaux sont poussés avec vigueur, et d'ici à une quinzaine, MM. Saucier & Cie, de Louiseville, les nouveaux propriétaires du moulin, espèrent reprendre leurs opérations.

Lisez L'ETOILE.

LE MOUTON D'OR,
636 Rue Merrimack.
NOUVEAUX MANTEAUX ET NOUVELLES COLLERETTES.
Grande Vente a Reduction de Manteaux et Collerettes cette semaine au magasin du Mouton d'Or.
Les Prix Sont Excessivement Bas.
1 lot de Collerettes en Drap Brun et Noir, collet en velours, absolume t nouvelles modes et très bien faites, seulement $1.98.
1 lot de Manteaux en Beaver Noir, très grosse manche, nouve ux styles, très bonne qualité, seulement $3.25.
1 lot de Manteaux en Bouclé, Bleu et Noir, "Water Melon Sleeves", tres beaux manteaux et bien finis, seulement $6.50.
1 lot de Manteaux en Chinchilla, manches à la mode, co ture galonnée, boutons très riches, qualité tout à fait supérieure, seulement $10.75.
Les dames et demoiselles canadiennes de Lowell et des environs sont respectueusement invitées de visiter notre mag sin avant de faire leurs achats. Nous leur garantissons une épargne de 25 à 50 pour cent.
J. E. Venne & Co.
636 RUE MERRIMACK.

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.
Nom.....
Adresse.....
Ouvr

TELEGRAPHIE

TERRIBLE EXPLOSION

Un Homme Instantanément Tué

LE CHOC A EBRANLE LA VILLE ENTIERE

Deux autres malheureux vont mourir de leurs Blessures

Newburyport, 23 Oct.—Une épouvantable explosion s'est produite cet avant-midi vers les dix heures, dans la chambre du séchage de la fabrique Fibreloid.

Cinq hommes étaient à l'ouvrage dans cette chambre: ce sont W. H. Poor, J. K. P. Reed, James McChaughlin, Henry Chauncey et Charles McManus.

Ce dernier a été tué instantanément et ses restes furent trouvés enseveli sous les ruines après l'extinction des flammes. Reed a été tellement brûlé que sa guérison est problématique.

McLaughlin est aussi dans un état critique.

Quant à Chauncey et Poor, quoique grièvement brûlés tous deux, ils en guériront.

La compagnie va perdre environ $5000.

L'explosion brisa toutes les fenêtres dans les environs, causant une perte de plusieurs cents dollars.

La scierie Perkins prit feu au contact de quelques flammèches provenant du foyer de l'incendie.

La compagnie Fibreloid fabriquait des collets et des manchettes imperméables.

L'édifice dans lequel l'explosion s'est produite n'avait qu'un étage, était en brique et comptait 40 pieds de long sur 20 pieds de large avec une pente toiture.

Dans la partie de la chambre où la matière explosive a fait explosion, un seul homme était à l'ouvrage et il a été tué instantanément, de sorte qu'on ignore complètement la cause de la catastrophe.

Dans les salles avoisinantes une centaine d'hommes et de femmes étaient à l'ouvrage; quelques uns furent légèrement blessés.

Le choc de l'explosion a été entendu par toute la ville.

C'est la troisième explosion causant de pertes de vie qui se produisent dans cette fabrique.

ETRANGE!

UN HOMME QUI OUBLIE SON NOM.

Cela ne s'Empêche pas de Devenir Tres Riche.

Long Prairie, (Minnesota) 23 oct.—M. W. C. Silvernail, qui disparut en 1882, est de retour auprès de sa famille. Il raconte qu'à cette époque il tomba malade et dans sa convalescence il perdit son identité, oublia son passé et même son nom. Après avoir parcouru le pays, ici et là, il s'arrêta à Sepola, I. T., où il amassa une fortune considerable. On le connaissait sous le nom de W. C. Silvey, la seule partie de son nom dont il pouvait se rappeler. Il y a quelques semaines Mme Silvernail présentait une requête au gouvernement, pour une pension. M. Silvernail ayant lu cet article dans un journal, il reconnut le nom comme étant le sien, et tout à coup la mémoire lui revint. Il se hâta de venir au Minnesota chercher sa femme et ses enfants qui doivent aller demeurer à Sepola, I. T.

Cette histoire démontre qu'on peut être fou et devenir très riche.

GROSSE RUMEUR.

Le Secretaire d'Etat et Cleveland en Desaccord.

Chicago, Ill., 23 oct.—Une dépêche spéciale à *l'Inter Ocean*, venue de Washington, mande ceci: Le fait que le secrétaire Olney n'a pas accompagné le président Cleveland à l'exposition d'Atlanta, comme les autres ministres, a propalpement cause la rumeur que M. Olney a l'intention de se retirer du cabinet, parce qu'il y aurait desaccord entre lui et le président sur des questions de politique étrangère, surtout la question du Venezuela. M. Olney étant en faveur d'appliquer la loi Monroe plus énergiquement, tandis que le président Cleveland serait partisan d'atermoiements.

Cette grosse rumeur n'a pas été confirmée

UN VOLEUR

S'Enfuit aux Etats-Unis avec une Jeune Fille.

Lynn, 23 oct—Un agent de police de Richmond, P. Q., est arrivé à Lynn aujourd'hui pour ramener au Canada le nommé Fred D Russell, qui s'est sauvé récemment de Kingsey, P. Q., avec un attelage appartenant à son maître. Ce même individu a commis des vols dans le Maine, le New Hampshire et le Massachusetts.

Il a aussi commis une effraction à Québec, ainsi que le vol d'un cheval. Il ne sera pas extradé avant que les tribunaux de ce pays n'aient fait purger quelques fortes sentences.

La jeune fille de Kingsey qui a pris la fuite avec Russell sera probablement remise en liberté, vu qu'elle n'a pas été le complice de son amant dans les nombreux vols qu'il a commis.

Feux de Forets dans l'Ouest

Greenbay, Wis., 23 octobre—cette ville est entourée de feux de forêt. Près de Luxumburg, plusieurs familles ont vu brûler toutes leurs propriétés. Plusieurs parties de vie sont annoncées dans cette région.

Juction City, Wis., 23 oct.—Le Meadow Valley Village a été complètement détruit par les flammes. Le village de Babcock est aussi menacé de destruction.

St Louis, 23 oct.—Une dépêche au *Chronicle* mande que des feux de forêt désastreux prévalent dans l'ouest du Missouri et l'est du Kansas, depuis quelques jours, à cause d'une secheresse prolongée.

Ex-Gouverneur Inhumé

Boston, 23.—Les funérailles de l'ex-gouverneur Ames, dans l'Unity Church, à North Easton, vendredi après midi, vont être publiques.

Un train spécial quittera la gare du Old Colony, à 1 h. 05 dans l'après-midi et les sièges seront mis gratuitement à la disposition de tous ceux qui désireront aller assister aux funérailles.

Nouvelles de Nashua.

—Grande sensation en cette ville. Il n'y aura pas d'écoles du soir parce que la ville est trop pauvre.

—Mlle Eva Bernard est allée demeurer à Orange, N. J.

—Arthur Poulin a accepté le défi de Dan Fargue pour une course en bicycle.

—M. T. Salva et sa nouvelle épouse, de Gloucester, Mass., sont en visite chez M. S. F. Martin

Que Pensez-vous de cela?

Dans le Kentucky, où, pour la première fois, les femmes auront le droit de voter à l'élection de la commission scolaire, en novembre prochain, les vieilles filles ont fait inscrire en plus grand nombre que les femmes blanches.

En certains endroits, elles sont deux contre une.

Faillite d'un Pharmacien.

Haverhill, 23 oct—Frank W. Pollard, le propriétaire du Phoenix Drugstore, l'un des plus gros établissements de ce genre dans le comté d'Essex, a déposé aujourd'hui son bilan en faveur de Porber Croy. Le passif est de $8000

Qu'est-ce que cela Veut Dire?

New Haven, 23 oct.—Harvard refuse de rencontrer les joueurs de base ball de Yale le printemps prochain. Il y a désaccord.

PAUVRE HOMME!

Sa Femme s'Enfuit avec le Cousin Charles.

UN VIEUX DE 60 ANS COURT APRES SA FEMME DE 25 ANS.

Jolie comme une Gravure, mais un peu Trop Folichonne.

Haverhill, 23 oct—Hiram O. Mansur, un vieux fermier de 60 ans, cherche sa jeune femme de 25 ans de tous côtés, qu'il prétend être "jolie comme une gravure, mais aimant un peu trop le plaisir."

Depuis trois ou quatre semaines, ce vieillard parcourt les villes de la Nouvelle-Angleterre, à la recherche de sa volage épouse qui, jusqu'à présent, a réussi à éviter toute rencontre avec son vieux mari.

Aujourd'hui le vieux Mansur vint à Haverhill, ayant appris que sa femme avait une amie en cette ville, et tout naturellement il supposait que cette femme pouvait lui donner quelques renseignements pour lui aider à découvrir l'envolée.

L'histoire qu'il raconte est la suivante:

"Je demeure à quelques milles seulement de Nashua, N. H., où je possède une des meilleures fermes dans l'Etat. Il y a environ deux ans mon épouse mourut, et l'an dernier je demandai une ménagère par la voie des journaux. Une jeune femme disant son nom être Annie Goodwin et venir de Boston, se présenta et je l'engageai.

"Elle était une bonne ménagère, et comme je me sentais un peu seul depuis la mort de ma femme, je lui demandai de m'épouser. Elle y consentit et la cérémonie du mariage eut lieu peu après. Depuis ce temps-là j'ai été dans le trouble tout le temps.

"Elle s'emparait de chaque dollar que je pouvais gagner par la vente de mes produits agricoles; puis un beau jour elle se rendit à Lawrence, où elle prétendait avoir des parents. Je découvris plus tard qu'elle n'avait pas de parents à Lawrence; mais je ne dis rien, et j'attendis. En septembre dernier, ma femme me dit qu'elle s'en allait à l'exposition de Rochester, pour y rencontrer une de ses tantes de Boston. Je consentis, et par le train suivant je me rendis moi aussi à Rochester pour la surveiller, ayant des doutes sur sa fidélité.

"Je la rencontrai dans une des rues de Rochester; elle était en compagnie d'un jeune homme. Elle parut fort surprise de me voir; mais se remit bien vite et me présenta son compagnon pour son cousin Charlie.

"Gros bêta que je suis, je ne me doutai de rien, et tous trois nous allâmes prendre le souper dans un restaurant. C'est moi qui payai la note pour les trois. Après avoir bien mangé, ma femme proposa une promenade sur la rue, pour aider à la digestion. Je n'osai pas refuser, étant toujours si bon pour ma femme. Le cousin me paraissait un peu familier avec elle, mais je mettais cela sur le compte de leur parenté. "Nous avons été élevés ensemble," me disait ma femme. Vieux fou que je suis, j'y la croyais.

"Nous allâmes donc faire une promenade, et au milieu de la foule, je perdis de vue ma femme et son cousin. Je ne les ai pas revus depuis."

Le vieillard a ajouté qu'avant son départ pour Rochester sa femme avait vendu subreptice-ment deux de ses meilleurs chevaux et pris $55 en billets de banque. Il s'est conservait dans un tiroir, afin de défrayer les dépenses de son voyage.

—Quand bien même me l'aurait-il la chercher durant un an, je ne serai consterné que lorsque je l'aurai fait arrêter avec son soi disant cousin, afin de leur faire payer tout le mal qu'ils m'ont fait, s'écria le vieux fermier en jurant comme un charretier.

Cependant, il ne put découvrir aucune trace de son infidèle en cette ville et dans la soirée il prit le train de Boston.

TROP TARD

Un Pere qui pleure la perte de sa fille

Keene, N. H., 23 Oct.—Un jeune couple est arrivé ici hier matin et se rendit de suite chez un ministre qui les maria, après que le jeune homme eut montré un permis de mariage signé par le greffier de la ville de Ringe. Le nom du nouvel époux est Daniel Shea et celui de sa jeune femme Alice Hayden.

Peu de temps après leur départ, le père de la jeune fille arriva chez un ministre et demanda des nouvelles de sa fille.

—Elle est mariée, lui fut il répondu.

—Helas! elle n'a que 15 ans, s'écria le père arrivé un peu trop tard.

Le père raconta qu'il s'était toujours opposé au mariage de sa fille et que même la veille il avait mis le jeune homme hors de sa demeure, en l'avertissant de ne jamais remettre les pieds chez lui.

LES CANADIENS.

Une Troupe d'Acteurs, Mort d'un Apostat. Une Disparition.

Worcester, Mass., 22—On annonce la mort de Pierre Guertin, un cordonnier qui a apostasié il y a environ trois ans.

—Qui est ce qui disait que les Canadiens-français n'avaient pas de troupes théâtrales? Une dépêche de Worcester mande ce qui suit:

"Sous le titre "Desourdy and Beliveau dramatic company," une troupe nouvellement formée entreprendra bientôt une tournée. Cette troupe se compose des amateurs les mieux doués du club Lafayette, qui a déjà remporté maints succès. MM. Charles Desourdy et Louis Beliveau en sont les esprits dirigeants. La troupe débutera à Worcester, puis ira donner des représentations à Webster, Spencer, Putnam, etc.

—Un vieux cordonnier de 65 ans, Charles Proulx, habitant Holden, près de Worcester, est disparu depuis quelque temps. Il est reconnaissable à sa barbe grise.

A ATLANTA.

Le President Cleveland Prononce un Discours.

Atlanta, 23 oct—Une foule immense s'est réunie sur les terrains de l'exposition ce matin, à l'occasion de la visite du président Cleveland.

A 11 heures, le premier magistrat du pays et sa suite, occupant plusieurs voitures, arrivèrent à l'exposition, où plusieurs organisations militaires les reçurent et les escortèrent au grand pavillon qui avait été érigé en face de l'édifice gouvernemental.

C'est là qu'une adresse de bienvenue a été lue par M. Collier, le président de la Compagnie de l'Exposition, et M. Cleveland y a répondu par un grand discours.

EN DECEMBRE

Sera Decide ou aura Lieu la Grande Convention

New York, 23 oct.—Le sénateur Thos H. Carter, le président du comité national républicain, a convoqué une assemblée des chefs du parti qui devra avoir lieu le 5 décembre, à Washington, pour s'entendre sur la date et l'endroit de la grande convention nationale de 1896, qui élira un candidat républicain au poste de président.

Defi Retire.

New York, 23 oct—Par câble, Charles D. Rose, le propriétaire du voilier anglais "Distant Shore," a retiré son défi lancé au *Defender* pour la coupe "America" parce que, dit-il, l'impression générale est que ce cartel a été le résultat de la dernière course où on le dit une censure de lord Dunraven.

Patates Gelees dans la Terre.

Plainfield, (Wisconsin) 23 oct—Environ 400,000 minots de patates sont gelées dans le sol les nuits dernières.

Chaussures d'Automne pour Messieurs.

NOTRE ASSORTIMENT EN BOX CALF SURPASSE TOUS LES AUTRES.

Facilement Vernis,

Impermeables,

De Belle Apparence,

Confortables.

Cet assortiment de chaussures fait l'étonnement de nos concurrents. Faites avec le Box Calf noir White Bros & Co., à pesante semelle double, complète doublure en Veau, trois sortes: rasoir, étroit, opéra, moyenne et carré de Vienne, de toutes largeurs et tous les demi-points.

Notre prix est $3 97. C'est l'une des meilleures valeurs sur le marché aujourd'hui, et ce n'est qu'en donnant nos commandes avant la hausse prononcée du cuir que nous sommes capables de les vendre à ce prix.

Nos nouvelles Chaussures "Welts" a $2.97 Nous avons l'assortiment le plus complet de ces chaussures que nous ayons jamais eu.

En Veau nous avons les Rasoir, l'Opéra, le London et le Broadway, lacées ou à tiges (congress), avec pesantes semelles simples; aussi formes Rasoir, Vienne et Broadway, à double semelle. Tous les points et largeurs.

Nous garantissons chaque paire et faisons une remise pour chaque paire qui ne donne pas satisfaction.

Nous sollicitons votre comparaison soigneuse avec les chaussures de nos concurrents avant vos achats. Vous savez que nous vendons des Mackintoshes.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ **CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.**

FOLLE!

FEMME NU-PIEDS, NU-TÊTE DANS UN PRESBYTERE.

Le Cure la Fait Reconduire chez elle.

Woonsocket, R. I., 23 oct—Mde Gédéon Marchand a sauté du deuxième étage de sa demeure, dans la bâtisse Woisard, 12 avenue Central.

Elle a failli tomber sur un pieu de la clôture. Elle a aussitôt pris la rue Green, l'avenue Carrington et s'est dirigée vers l'église du Précieux Sang

Mde Marchand a un enfant d'un mois à peine, et depuis cette récente maladie, elle paraît ne pas avoir conscience de toutes ces actions.

Elle avait quitte la cuisine où se trouvait son mari, et ayant fermé la porte de la chambre voisine, elle a sauté par la fenêtre.

Quelques minutes après celui-ci s'apercevant de la disparition de son épouse, se mit à sa poursuite.

Elle était entrée au presbytère nu-pieds, nu-tête et en robe légère.

Le curé lui donna des chaussures et la fit reconduire en voiture, à sa demeure. On craint que le froid qu'elle a pris dans cette course, en plein air, ne lui soit défavorable.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

En Voiture d'Hiver

Michiganne, Mich., 23 Oct.—Il a neigé presque chaque jour depuis une semaine, et les voitures d'hiver ont pu circuler à leur aise durant une couple de jours, ce qui ne s'était jamais vu auparavant.

Dans le comté de Baraga, à quelques milles à l'ouest d'ici, il y a plus d'un pied de neige dans le bois.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui aimeraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

PERDU—Lundi après-midi un loquet de chaîne, avec trois mailles en or, à partir de la rue Moody au Petit Canada. Prière de le rapporter aux bureaux de l'ETOILE.

ON DEMANDE des agents à salaire et à commission dans tous les centres canadiens pour une nouvelle publication humoristique, littéraire et sociale. Format de 16 pages, couvert lithographié, papier de luxe, 75 gravures, etc., etc. Salaire de $3 à $5 par jour assuré aux agents compétents. Adressez, "Le Figaro" Biddeford, Me.

La Merrimack Clothing Co. Vis-a-vis l'Hotel de Ville.

Etant profondément reconnaissante au public pour l'augmentation de ses affaires en octobre, les plus considérables dans son histoire, et dans le but de bien terminer le mois, nous allons faire vendredi matin 25 octobre une Grande Démonstration d'Occasions en

Habits d'Hommes et d'Enfants.

Ce qui convaincra le public que nous avons le premier rang pour offrir les meilleures valeurs aussi bien que les habits les mieux faits.

Lisez ces prix. Inspectez ces Marchandises. Formez votre Propre Jugement.

$5.00.

A ce prix nous vous offrons de bons Habits noirs en casimir mélangé, sacks à simple devants, joli patron, tous les points.

$6.00

Sacks en casimir gris mélangé et en chévriote noire, à double ou simple devant, convenable pour le commerce ou la toilette.

$8.00

Habits en serge, chévriote pure laine, noires, bleus ou brunes, pour hommes. Sont aussi bons que ceux vendus par nos concurrents pour $10.

$10.00

A ce prix nous vous offrons des habits en chévriote unie, noire, bleue de fantaisie ou en worsteds de fantaisie ou clay et casimir noir mélangé. Un assortiment varié, sacks à simple ou double revers et cutaway.

$12.00

Ici nous offrons un habit, sack et cutaway, en casimir brun foncé mélangé, strictement pure laine, fait par le tailleur: aussi points extra jusqu'à 50 de buste.

A ce prix nous offrons aussi des habits de A. Shuman & Co., en chévriote et mélanges de fantaisie, à simple double revers.

$15.00

A ce prix nous faisons un gros étalage de splendides habits de tailleur, en chévriote, worsted et casimir de fantaisie, belles nuances grises, bru et mélange oxford. Nous désirons trouver l'homme à qui ces habits et ce prix conviendraient.

$18, $20. $22.

A ces prix nous habillons seulement égaux par ceux des meilleurs marchands-tailleurs Faits avec des suitings importés et indigènes—en worsted de fantaisie, whipcord brun, chévriote et casimir, et des points qui font à tous les hommes.

$2.00 à $5.00.

A moins des prix clôtures nous vendons des habits pour jeunes gens de 15 à 19 ans, et faits comme ceux des hommes: parfaits.

$2.50.

Habits B. O. E. pour garçons, double fessier et genou, garantis pure laine; ne se découdent pas, choix sur deux nuances.

$4.00.

Habits Monitor, pour garçons, double fessier et genou, pure laine, bonnes coutures et pleinement garanties, jolis patrons dans les mélanges noirs.

$5.00.

Habits Knickabout pour garçons, de A. Shuman & Co., des habits sans rivaux. Faits en longueur et pure laine et non-salissante, très bien confectionnés et avec genou "cavalerie" breveté.

D'autres habits que nous vendons de

$1.25 a $10.00.

Habits pour les petits hommes de trois à huit ans. Nous avons un assortiment considérable de Reefers et Habits pour enfants, de

$2 à $6.

Voyez nos prix spéciaux pour nos Pardessus dans l'Edition de Samedi.

Merrimack Clothing Co.,

Vis-a-vis l'Hotel de Ville

Commis Canadiens: MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H. Monette, P. L. Denault, Wm H. McGauvran, T. Timmons.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis, L'ETOILE, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'amateurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 56 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. VENDREDI 25 OCTOBRE 1895 N. 792

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 a. m. 2 à 4 et 7 à 9 p. m.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Lisez l'annonce de M. Jacques Boisvert si vous êtes lassé de payer loyer.

L'assemblée des échevins convoquée pour hier soir, n'a pas eu lieu, faute de quorum.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

On est à ériger des salles de votation pour la prochaine élection, besogne rendue nécessaire par la distribution de la ville.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Chaque soir depuis le commencement du mois, dans nos églises catholiques, on récite le rosaire Il est beau de voir tous les soirs les églises se remplir d'une foule pieuse.

Avez-vous les pieds tendres? Aimez vous une semelle épaisse qui ait une belle apparence? Achetez vos chaussures chez O'Sullivan Bros, vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Il arrive chaque jour des centaines de manteaux pour dames et demoiselles chez Chris Holmes, magasin de spécialités. Vous feriez une erreur si vous achetiez sans aller examiner ces occasions Lisez l'annonce

Il est un fait admis par tout le monde, que pour les ferronneries le Thompson Hardware Store vient en tête avec ses bas prix et son stock immense. Adressez-vous à M Napoléon Lefleur.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientele s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Nous prions ceux qui nous envoient des listes de cadeaux ou autres communications qu'ils désirent publier dans nos colonnes d'écrire en français et très lisiblement, surtout les noms des personnes. Faire la traduction de toute espèce de gaîmatias anglais ne nous plait que médiocrement, d'ailleurs, nous n'en avons pas le temps.

Vous savez la grande nouvelle! Il y a eu un incendie dans l'édifice où se trouve situé le magasin d'habits, 197-199 rue Middlesex Des marchandises ont été endommagées par l'eau, et les propriétaires les sacrifieront demain à des prix vraiment ridicules tant qu'ils sont bas. On n'a encore jamais vu de semblables réductions. Lisez l'annonce.

Les laitiers sont lassés de se faire voler des bidons à lait et quelques uns ont chargé un constable, Bernard F. Gateley, de découvrir quels sont les laitiers qui volent les bidons de leurs confrères. Il a réussi à découvrir un laitier qui avait 30 bidons volés et pour excuse il lui dit: "Je prends ces bidons parce que d'autres ont volé les miens."

M. Edison a eu l'initiative des inventions les plus perfectionnées, parmi lesquelles sont: Premièrement, les grands tableaux de la Passion d'Ober Ammergau, le Kinétoscope, la dernière invention d'Edison, et la machine à photographier par l'électricité, qui fait une gravure en une minute, pour 5c. Ne manquez pas d'aller voir cela. Ouvert de 10 a. m. à 10 p. m., au No 468 rue Merrimack.

ATTAQUES NOCTURNES.

Un Commis d'O'Donnell & Gilbride Recoit un Coup de Couteau.

Fred Welch, un commis de O'Donnell & Gilbride, chargé de la livraison des marchandises, a été assailli par des voyous sur la rue Summer, mercredi soir. L'un des assaillants porta un coup de couteau à M. Welch, et coupa ses vêtements sans atteindre la peau.

Samedi dernier, un autre commis d'O'Donnell & Gilbride fut aussi assailli sur cette même rue.

Un nommé Hylan Thissell, commis de la Merchants Union, a aussi averti la police qu'il avait été maltraité par des malfaiteurs dans cette même partie de la ville

Le Recensement.

L. A. Dewn, un agent spécial du département des recensements de l'Etat, a visité Lowell ces jours-ci relativement au recensement. Il paraîtrait que le recensement de la population canadienne de Lowell va être bientôt connu. Un homme qui s'y entend nous dit que notre population, d'après le dernier recensement, ne dépassera pas beaucoup les 19,000 âmes.

"A Money Order"

Cette nouvelle pièce de Seymour S. Tibbal sera jouée au Music Hall jeudi, vendredi et samedi; elle a été écrite spécialement pour le grand acteur Julie Walters qui y tient le principal rôle avec un brio, un talent extraordinaire.

Allez entendre cette comédie et vous rirez.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre Adressez vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et au montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1 60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

ASSEMBLEE REPUBLICAINE.

La Premiere a Lowell Depuis l'Ouverture de la Campagne.

Hier soir a eu lieu dans la salle Huntington une grande assemblée républicaine.

Les orateurs de la soirée furent le lieutenant-gouverneur Wolcott et le congressman McCall. Vers 7 h. 45, ils firent leur entrée dans la salle accompagnés par le colonel Charles H. Allen, l'ex-maire Palmer et autres chefs républicains.

Une fanfare en profita pour jouer l'un des plus beaux morceaux de son répertoire.

Sur la scène prirent place aux côtés des personnes sus-mentionnées les messieurs suivants: M. Kilecki, le président du Comité de Ville républicain, le Rev. Dr Symour, le représentant W. H. H. Hyes, le sénateur Foss, F. B. Howes, l'ex-maire Jewett, George A. Marden, S. W. Stevens, les conseillers Hunton et Hounsell.

A huit heures, M. L. H. Kilecki appela l'assemblée à l'ordre Ensuite les noms des officiers furent annoncés, parmi lesquels se trouvent les noms canadiens suivants, qui avaient été nommés vice-présidents de l'assemblée: Paul Vigrant, Hilaire Dozois, Charles H Boisvert, W. A. Parthenais, Louis P. Turcotte, Pierre A. Brousseau, Z. é L. St-Hilaire, A. F. Fecteau.

Puis le président de l'assemblée, M. Solon W. Stevens, entra en fonctions, en prononçant une harangue qui se termina par la présentation à l'auditoire du lieutenant-gouverneur Wolcott, puis du congressman McCall qui furent éloquents et fort applaudis.

Il Voulait Mourir

Un nommé John Grainit, vagabond de profession, originaire de Lowell (grand honneur pour cette ville, n'est-ce pas) a tenté de se suicider dans sa cellule, à la prison de Concord, Mass. Il se pendit à la porte de sa cellule avec ses bretelles et fut dépendu à temps par un compagnon. Ensuite il tenta de s'étouffer avec un bas.

On croit qu'il a le cerveau dérangé.

Naturalisation.

Un dernier mot au sujet de la naturalisation, ou plutôt un dernier avis.

Il y aura une session de la cour le 1er novembre, pas avant, pour ceux qui ayant pris leurs premiers papiers, désirent voter aux prochaines élections municipales

Ce sera une dernière chance pour eux d'obtenir leurs derniers papiers avant l'élection municipale.

Nous espérons que tous se feront un devoir d'assister à cette séance spéciale du tribunal de police convoquée pour les fins de la naturalisation.

Qu'il n'y ait pas de retardataires, pas d'apathiques.

La Derniere Mode a Paris

Mme L. P. Grégoire vient de recevoir de Paris une lettre qui saura intéresser nos dames canadiennes désireuses de connaître ce qui se porte actuellement dans la capitale de la mode, et dont voici la teneur:

31 BOUL'D BONNE-NOUVELLE,

PARIS, LE 10 OCT. 1895.

MADAME,

Selon nos conventions, je vous envoie les dernières modes en chapeaux et garnitures pour la saison d'hiver. Comme vous verrez, nous employons beaucoup de velours couleur miroir, ainsi que du velour glacé à trois tons, qui fait fureur. Nous faisons aussi les tissus imprimés sur la chaîne, ornés de velours crême; c'est l'étoffe la plus riche et la plus nouvelle, mais elle est très dispendieuse.

Nous employons beaucoup de rubans larges, surtout ceux imprimés sur la chaîne, mais les rubans unis ne sont pas en faveur Un des caractères particuliers de la garniture des chapeaux est la quantité de fleurs qu'on y met; elles obtiennent un grand succès.

Toutes les marchandises que je vous envoie sont les plus nouvelles à Paris pour la saison d'hiver.

Mes salutes empressés.

G. FOMERY.

Hyménée.

Mercredi après-midi, au presbytère des RR. PP. Oblats, M. Chas Branchaud a épousé Mlle Emma Labonne, tous deux de cette ville.

Le R. P. Amyot, O. M. I., a donné la bénédiction nuptiale.

Les témoins ont été MM Joseph Branchaud et Daniel Labonne, les deux pères.

Le mariage a été suivi d'une réception chez les parents.

Voici la liste des cadeaux reçus par le nouveau couple:

Un gâteau de noces, F. X. Mireault; lampe de salon, Edouard Labonne, frère de la mariée; argenteries, Mlle H Vaillancourt; service à dîner, des employés du Bon Marché; plat à fruit, Jos Lacey; plat à lobster, Mlle Caroline Gendreau; lampe de banquet, la famille Montmarquet; service de couteaux et fourchettes en argent, D. Lacharite, Assomption, Ill.; splendide cadre, J. J. Dowd couteau à beurre et cuiller à sucre, M. et Mde C. Bichard; couteaux et fourchettes en argent, T Fitzgerald et sa famille; cuiller à fruits en argent, bande d'or, Léna Ducharme; cuiller à fruits, bande d'or, Mlle Emma Morrisso; service à limonade, en verre coupé, M. et Mde D. Giroux; plat à fruits, peint à la main, M. et Mde M O'Donnell; tapis de table en chenille de fantaisie, Mlles Paré, modistes; patron de robe, M. et Mde F. H. Geer, Lawrence, Mass; plat à marinades en argent, Mlle Azilda Bousquet, Woonsocket, R. I.; rond à serviette en argent, Mlles Blondin; plat à fruits en argent, L. V. Poulin; horloge en marbre, MM. Z. é et A Cormier; plat à marinades en argent; M. et Mde Cantin; oreiller de fantaisie, Mlle T. Branchaud; cuiller à sucrier et couteau à beurre, Mlle Mathilda Monette; plateau à fruits peint à la main, Mlle Louise Charette; une douzaine de cuillers à potage en argent, M. Chas Dufault; une douzaine de cuillers à thé, Mde E. J Courdraine; gravure encadrée, MM. Chas et Louis Masson; vase dore peint à la main, avec élégant bouquet, MM. Beno t et Daigle; un vase en poterie, Emilie Rusico; une paire de souliers d'opéra, M O P. Branchaud, Woonsocket, R I.; et plusieurs autres cadeaux dont l'énumération serait trop longue

Nos meilleurs souhaits au nouveau couple.

Intentions de Mariages.

Ernest Leduc, Clara Herbert. Zéphirin Lahaise, Clara Aystot. J. H. Lefebvre, Marie Beaulieu.

Societe de Construction.

Tous les membres de l'Association Catholique sont invités de se rendre dimanche après midi à 2 heures, à leurs salles, rue Merrimack, pour discuter la fondation entre eux d'une Société de Construction.

Par Ordre.

SI CELA COUTAIT

Une fortune de se bien vêtir, ce serait une excuse pour les hommes mal vêtus.

Aujourd'hui un homme peut mettre un habit ici—l'un de Rogers, Peet & Co—et s'en retourner avec la certitude d'être mis comme un prince—pour $15 à $25.

Bons Habits moins dispendieux, fabriqués par nous, pure laine, de $8 à $18.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES

Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vous vendrons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouvez que l'instrument est de première classe, c'est plus que ce que vous attendez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.

GREEN, le Bijoutier,

88 RUE MERRIMACK.

O'Donnell & Gilbride

MANTEAUX D'HIVER

Gilets Bouclés,

" en Peluche,

" en Kersey,

" en Astrakan

LES PRIX SONT DE $4 A $40.

Collerettes en Peluche

Collerettes en Drap,

Collerettes en Fourrures.

LES PRIX SONT DE $5 EN MONTANT.

GILETS et GRETCHENS d'Enfants

De $2.50 a $20.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	9 cts
Epaules, - - - -	8 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

! COTONS OUATES !

Venez dans notre SOUS-SOL pour vos achats de Coton Ouaté, soit en blanc ou en couleur—en pièces ou en coupons—Nous venons de recevoir un assortiment de coupons en

Coton Ouate pour 5 cts.

Bonne qualite, plus large et plus epais pour 8 cts.

Coton blanchi, valant en pièces 12 1-2 cts pour 8 cts.

Plus large, plus epais et bien chaud, valant 15 cts pour 10c.

Nous en avons aussi en pièces de tous les prix et aussi en couleurs gris, brun, bleu ou rouge.

Sous-Sol de

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle,

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTÉ
" E. CHS DELA ROUBE
" THÉO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP LOZEAU
" GEO C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, — — 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 25 OCTOBRE 1895.

PROCÈS SHORTIS

L'accusé semble perdre Espoir

M. McGinnis, l'un des principaux témoins dans l'affaire Shortis, est sérieusement malade à sa résidence. M. le juge Mathieu a nommé M. John T. Lennox, commissaire pour recevoir la déposition de M. McGinnis.

La Couronne a fait venir le docteur G. B. Girdwood, de Montréal, comme nouvel expert pour donner son opinion sur l'état mental du prisonnier.

James Sparrow, chef mécanicien de la filature, a connu le jeune Shortis pendant qu'il a travaillé à la manufacture.

Shortis lui apporta un jour un plan et le discuta avec une compé ence qui surprit le chef mécanicien, lui donnant toutes sortes de détails techniques et mesurant sur l'échelle du plan, l'espace occupé p r chaque pièce. Il conseilla également à M. Sparrow d'employer pour les arbres de couche de coussinets d'un nouvel alliage qui s'échauffait moins facilement que les autres. Shortis lui montra un système de cloche d'alarme, dont il avait fait un croquis.

Pour M. Sparrow, Shortis est un être intelligent, très versé dans la mécanique et comprenant très bien la machinerie.

M. Lewis Young, contre-maître de la salle des métiers à carder, dit que Shortis l'a surpris un jour, en lui sig alant des modifications à l'appareil servant à défaire les balles de coton brut et à les introduire dans les ateliers,

M. Young est d'avis que le plan proposé par Shortis était parfaitement réalisable et susceptible de rendre des services. Le jeune Shortis a rendu des services à M. Young en lui tenant ses livres d'entrées et de sorties et en lui faisant ses calculs de rendement des matières premières.

M. Young dit que les idées de Shortis indiquent un esprit très pratique et observateur. Il regrette que l'expérience n'en ait pas été faite. Il trouve le jeune m ne aussi remarqué rien d'extraordinaire dans les manières de Shortis.

William Thomas Wilson, du service central des postes, à Ottawa. Il arrive de cette ville avec les mandats payés en janvier 1894 à Shortis. M. Greenshields s'objecte à la production de ces mandats, les jugeant illégaux et sans rapports à la position de la couronne dans le procès.

La couronne ne cherche pas à démontrer par là que Shortis est sain d'esprit, mais que, vu le manque d'argent dans lequel il se trouvait, le vol a été le mobile du crime.

Les mandats sont produits L'un est au montant de 4 dollars 86, et l'autre de 3 louis 10 shillings.

Shortis paraissait plus pâle que de coutume. Il parut énervé et fatigué et avoir perdu espoir.

C'était mercredi le vingtième jour du procès. Déjà l'on a entendu plus de 100 témoins. Bien entendu, cela comprend les 50 dépositions recueillies en Irlande.

Comme on le sait Shortis ne subit actuellement son procès que pour le meurtre de John Loy.

Les témoins de la défense n'ont été appelés en général que pour prouver que Shortis ne peut pas être tenu responsable de ses actes.

Le crime n'est pas contesté le moins du monde et si l'accusé jouit réellement de ses facultés mentales il n'y a pas d'illusion à se faire sur le sort qui l'attend.

La couronne a essayé de prouver que, quel que soit l'état mental actuel de Shortis, il jouissait de toute sa raison le jour du crime parce que, premièrement, il a été prouvé que Shortis bien qu'ayant manié le pistolet pendant une heure avant le crime, il n'a commencé la fusillade que lorsque les trois employés du bureau eurent le dos tourné et que l'on se disposait à mettre l'argent dans le coffre-fort.

Deuxièmement, parce que le prisonnier, après le premier coup de feu, n'a pas tiré au hasard et a dirigé son arme vers celui des trois hommes qui s'est élancé pour aller donner l'alarme et parce qu'il a sommé les autres de demeurer immobiles, qu'il y allait de leur vie.

Troisièmement, parce qu'après s'être écarté sur la première victime il s'est mis à la poursuite de celui qui s'était échappé, l'a cherché avec une allumette d'une main et un pistolet de l'autre.

Quatrièmement, parce qu'à son retour au bureau, il a usé de persuasion et d'un langage meilleurs et hypocrite pour faire sortir Lowe du coffre-fort où il s'était fait enfermer.

Outre de ceci la Couronne prouvera que Shortis s'est conduit comme un jeune homme sain d'esprit avant le crime et qu'il avait des qualités et mêmes des aptitudes pour la mécanique.

On ne saurait dire aujourd'hui si des témoignages plus importants que ceux donnés jusqu'à ce jour seront présentés aux jurés S'il ne surgit rien de plus saillant il est plus que probable qu'il ne faudra pas de bien longues délibérations aux jurés pour s'entendre.

LE DRAME DE BASKATONG

Mme Laframboise a été vue une Hache à la Main.

(Séance de mercredi)

Hull, P Qu., 23—Aussitôt après l'ouverture de la cour, le témoin Robillard est appelé dans la boîte pour être transquestionné par l'avocat de la défense, M. T. P. Foran.

Le matin du 24, jour du meurtre, la prisonnière lui a dit de venir voir son mari et Sarah Jones ensemble et pour être témoin de la chose. Ils étaient dans la maison de la défunte. Le témoin dit qu'il ne se rappelle pas comment sa sœur, Mme Laframboise, était habillée le jour du meurtre.

Quand Laframboise et sa femme sont partis pour aller chez Jones la nuit du meurtre, ils ont été à peu près trois quarts d'heure et ils sont retournés à leur demeure avec la jeune fille et Baselin.

Il y a un mille d distance de la maison de Laframboise à celle des Jone..

Quand elle est arrivée avec Mlle Jones, elle n'avait pas l'air en colère, elles riaient ensemble.

Mlle Jones est partie vers 4 hs du matin de chez Laframboise, et le témoin jugeait illégal et sans rapports à la position de la couronne dans le procès.

La couronne ne cherche pas à démontrer par là que Shortis est sain d'esprit, mais que, vu le manque d'argent dans lequel il se trouvait, le vol a été le mobile du crime.

Les mandats sont produits L'un est au montant de 4 dollars 86, et l'autre de 3 louis 10 shillings.

Shortis paraissait plus pâle que de coutume. Il parut énervé et fatigué et avoir perdu espoir.

C'était mercredi le vingtième jour du procès. Déjà l'on a entendu plus de 100 témoins. Bien entendu, cela comprend les 50 dépositions recueillies en Irlande.

Comme on le sait Shortis ne subit actuellement son procès que pour le meurtre de John Loy.

Les témoins de la défense n'ont été appelés en général que pour prouver que Shortis ne peut pas être tenu responsable de ses actes.

Le crime n'est pas contesté le moins du monde et si l'accusé jouit réellement de ses facultés mentales il n'y a pas d'illusion à se faire sur le sort qui l'attend.

La couronne a essayé de prou-

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
DES - TABLEAX - VIVANTS
De personnes satisfaites et réjouies se comptent par centaines parmi celles qui visitent notre magasin. Nous avons tant de styles uniques, tant d'étoffes riches et chics, formant un vaste stock des plus variés, que ce n'est pas surprenant si les Dames préfèrent acheter de nous que dans n'importe quel autre magasin en cette ville. Quelques-unes de nos principales attracti ns pour cette semaine, sont mentionnées ci dessous. Voyez si les prix ne vous attireront pas dans notre magasin.
Jolis Gilets Reefer à 3 boutons, en large Wale Diagonal, faits à dos plissé, manches mandoline. Jolis boutons d'écaille et demi doublure en Satin, prix régulier $ 3.50. Prix spécial, $9.75.
Beaver Coat de tailleur, bien fini, à double couture, collet de Velours, devant carré à deux boutons, prix régulier $10.75. Prix spécial, $7.5·.
Peignoir Robe en Chinchilla, fait à larges manches drapées, dos plissé et collet en Velours, prix régulier $9 50 Prix spécial, $6.77.
FOURRURES! FOURRURES! FOURRURES!
Ne vous laissez pas persuader de mettre un dollar sur une Collerette en Fourrure avant d'être venue examiner notre assortiment. L'assortiment de belles Collerettes en Fourrure que nous mettons en vente n'a jamais été égalé à Lowell.
EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Luss ier.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Epluchеurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnes vos commandes de Bierosjet Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73 75, 77 RUE MARKET

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, et entreprend les ouvrages dans ce métier. Les commandes sont remplies avec soin et promptitude.
93 Rue Merrimack, — coin de

Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Josephs et de toutes les autres Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Un Fait Certain!
Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle.
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir visiter une visite.
NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables

Jones Si elle s'était couchée avec les enfants, il l'aurait vu. Il n'est pas sorti de chez Lafram boise avant le matin.

Il est arrivé au dépôt vers quatre heures le matin du meurtre. James Millar était présent quand il est arrivé. Il n'a pas pris le dej uner ce matin-là avec Laframboise, Mareneger ou Robillard.

Les paroles que Mme Laframboise a prononcées à la porte chez Jones pouvaient être entendues à six arpents de distance et Robillard a cû les entendre aussi bien que le témoin. Il a vu la fuméé qui sortait de la cheminée de la maison chez Jones. Le témoin croit que la défunte restait seule dans sa maison. John Laframboi se n'était pas en boisson la veille, pas plus que le témoin.

Le témoin n'est jamais entré seul dans la maison de Sarah Jones, il est entré avec Pit, le frère de la défunte. Si quelqu'un disait qu'il l'a vu en dessous du lit chez Sarah Jones, il dirait que ce n'est pas vrai.

Quand le constable Genest est allé à sa recherche comme témoin, il était au lac Traver, à trois milles de Baskatong.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies Prix $1.00 le bouteille.
Préparé par le Dr. J. Delisle & Co. Lowell Mass.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puisiez acheter. Fabriqué exprès du sur Havane. Par Flood.

DR J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes,
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché. — 154 Rue Merrimack.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
— CHEZ —
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— TELLES QUE —
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché. Tout le monde e t cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMÉRO est: 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody. $246 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 600 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adresses-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. L. RYAN, Agent

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 — Lakeview Ave, — 13.
N. B. — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

BOSTON & MAINE R R.

ARRANGEMENT D'HIVER
DIVISION OUEST

Commencant le 6 Octobre 1895.

Les trains laissent la station sur la Middlesex, Lowell.

Pour Boston — A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10, 6 15, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 8 15, 9 10, 10 05, 4 15, 5 30, 7 25, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15 10 05, 5 50 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 50, et 7 20, p m.

Agraffes, etc. à la carte.

Chaussettes d'en fants, tricotés à la main pour 100 la paire.

Capuchons d'enfants, tricotés à la main, 25c.

Carrés, tricotés à la main, 49c.

Covered Dress Stays de 10c pour 5c la douz.

Petits Peignes en Celluloïd de 10c pour 5c le couple.

50 doz. de Chapeaux de feutre, nouvelle forme, 49c.

Epingles à Chapeau, en argent Sterling, 10c.

Epingles Tribly, en argent Sterling, 10c.

Fers à friser, à manche poli, 5c.

Binding en Velours noir, de 15c, 7c la pièce.

Costumes Union Perfection, 98c.

Epingles Initial de 25c pour 10c.

Passementeries en graines de couleur, 10c la mètre.

Tête de Louire, 79c.

Casquettes Ecossaises "Bob Roy" de 50c pour 25c.

Ruban "Bébé", écheveau de 10 verges, 15c l'écheveau.

MOIR BROS & Co.

Pour Newburyport et Amesbury — 8 05, 3 30, 4 05, 6 13 p m.

Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 1 05, 3 40, 4 55, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, m; 12 05, 4 05, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sanford Portland—6 50, 8 30, a m; 1 05, 4 55, 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 5 10, p m.

Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m.

Pour Bangor, Bellast, Kowhegan et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.

Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec— 8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.

Pour Rasport et St Jean (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.

Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Bonsport et Machias port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 6 Oct. 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, ¶7 45, *8 50, ¶9 00, *9 40, 11, a m; 1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 33, p. m.— Dimanches, 8 45, a m.

Les trains laissent la station sur la ue Middlesex de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 48, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 29, *7 48, *8 57, 9 03, ¶9 10, 11 03, 11 57 a m; 1 43, ¶3 03, 4 00, 4 32, *5 20, *5 3·, 6 24, ¶7 13 p m; — Dimanches, ¶7 18, ¶7 57, 8 45, ¶9 18, a m; ¶4 15, 5 45 p m.

Pour Woburn—6 30, ¶7 01, ¶7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches, ¶ 45, a m; ¶4 45, 5 55, p m.

☞ Express, seulement Northen Depot. ¶ Via Bedford.

Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 1 15, 5 50, p m.

Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 45, 5 50, p m.

☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.

Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 8 15 p m.

Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 47, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 4 00 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene—9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, 4 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 40, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 20, 8 13, 8 43, p m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 49, pour Franklin et Bristol seulement), 3 42, ¶8 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction—7 40, a m, 1 49 p m.

Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; ¶ 49, ¶3 43 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—1 49 a m; 3 42, ¶8 13 p m.

Pour Montréal & Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a. m; 3 42 p m.

Express de Québec via White River Junction—11 12 a m, ¶ 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.

¶ Tous les jours pour Montréal.

D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.

H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visites nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

Corsets de 50c pour 39c.
Bonnets en Soie Satin de pour 25c.
Rubans de 10c pour 5c
Jerseys de 25c pour 15c.
Jerseys de 49c pour 31c.
Bas sans couture de 20c pour 12c.
Bas pure laine de 25c pour 17c
Gants en Cheveux de $1 pour 59c.
Tea Gowns de $1 50 pour 98c.
Corsages pour Dames de 50c pour 39c
Collets Pompadour de $1 pour 49c.
Boas en Plume 45 pce pour 49c
Les plus récents Veilings pour 25c.
Parfums Colgate, pour 25c la bouteille
Sous vêtements d'enfants, à moitié prix, 5, 9, 11, 14c
Demi Plumes noires de 75c pour 25c.
Agraffes, etc. la carte.
Chaussettes d'en fants, tricotés à la main pour 100 la paire.
Capuchons d'enfants, tricotés à la main, 25c.
Carrés, tricotés à la main, 49c.
Covered Dress Stays de 10c pour 5c la douz.
Petits Peignes en Celluloïd de 10c pour 5c le couple.
50 doz. de Chapeaux de feutre, nouvelle forme, 49c.
Epingles à Chapeau, en argent Sterling, 10c.
Epingles Tribly, en argent Sterling, 10c.
Fers à friser, à manche poli, 5c.
Binding en Velours noir, de 15c, 7c la pièce.
Costumes Union Perfection, 98c.
Epingles Initial de 25c pour 10c.
Passementeries en graines de couleur, 10c la mètre.
Tête de Louire, 79c.
Casquettes Ecossaises "Bob Roy" de 50c pour 25c.
Ruban "Bébé", écheveau de 10 verges, 15c l'écheveau.
MOIR BROS & Co.

LE
Magasin Poplaire
— DE —
Moir Bros,
119, 121, 123,
Rue Merrimack.
Ce sont quelques-unes de nos Occasions Spéciales pour Vendredi et Samedi. Lisez-les bien vite! Puis venez Beaucoup d'autres a vous montrer. Venez, venez, que vous désirez acheter ou non.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 75

— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
TROISIEME PARTIE.
L'ŒUVRE DE HAINE.
IV
(Suite.)

Quel mystère y avait-il donc dans la maison de Maximilien pour que l'apparition de la croix noire eût suffi à l'épouvanter ainsi, à le rendre tel qu'il était, anéanti et écrasé comme s'il eût fléchi sous le poids de quelque lourde faute? Souvent elle l'avait interrogé à ce sujet; jamais il n'avait répondu. Un frisson avait soudain agité ses membres, mais il était resté muet, avait clos les yeux une terreur qu'on ne devinât ce qui se passait en lui Rien ne l'intéressait, rien ne le distrayait. C'est à peine s'il s'inquiétait du mariage si prochain de sa fille, à peine s'il répondait à son futur gendre quand celui-ci lui parlait. Et malgré tout, malgré cette sorte de torpeur sombre dont il ne pouvait sortir, Maximilien semblait éprouver pour sa femme une recrudescence d'amour ou du moins de jalousie. On eût dit qu'il craignait qu'on ne la lui enlevât. Quand elle était dehors, il devenait fébrile, inquiet. S'il l'avait osé, il l'eût suivie, surveillée. Il n'aurait pas voulu la quitter. Il l'aimait et souffrait de cet amour auquel Fernande ne répondait que par une indifférence hautaine quand ce n'était pas par une aversion qu'elle ne prenait même pas la peine de dissimuler.

Tel était l'état des esprits à la fin du second des rougeurs comme des plumes d'ibis. Il y avait dans l'air, qui enveloppaient les arb es aux feuilles jaunissantes. Une paix et un calme infinie. Fernande était seule dans le parc, traînant dans la sonnerie des feuilles sèches son pas languissant, l'âme plus triste que jamais, l'esprit plein de défaillances qui lui faisaient souhaiter de mourir, de s'en aller, de se fondre dans cette mélancolie tendre de la nature. Pas de volonté! une inertie qui lui ôtait la force même de faire un mouvement.

Le comte surgit d'un massif derrière lequel il s'était blotti, l'attendant. Elle eut un cri d'effroi d'abord, de stupeur ensuite, puis de joie.

—Vous! fit-elle, vous!

Le comte n'était pas pour elle un indifferent. Dès le premier jour où il lui avait été présenté à la Gerbaudière, elle l'avait remarqué, avait été frappée de l'espèce de beauté exotique, si l'on peut parler ainsi, de la force, de la puissance qui se dégageaient de la vue de l'aventurier. L'homme était pas banal,—avec ses lèvres trop grosses, son cou de taureau, ses yeux noirs où dormaient de sombres histoires, son teint bronzé par tous les soleils,—il lui avait plu tout de suite. Elle avait senti en sa présence un frisson voluptueux qu'elle n'avait jamais éprouvé encore. Elle aimait à se trouver près de lui, et, dans les parties qu'ils avaient faites ensemble, elle avait machinalement, sans s'en rendre compte, recherché sa présence. Tout le monde s'était aperçu de cette préférence, même Maximilien, qui en avait conçu de la jalousie et avait essayé d'éloigner l'homme. Puis les réceptions avaient cessé brusquement. Le comte n'était pas revenu, et les choses en étaient restées à. Mais souvent Fernande pensait au bel Espagnol.

Quand elle le vit ainsi devant elle, dans la sollitude et le silence où elle se trouvait, son cœur se serra étrangement.

Un seul mot était sorti de ses lèvres, un mot où il y avait de

—Nous sommes heureux d'apprendre et de faire savoir que l'hon M. Taillon a commis toute la laideur de l'incident du Potinoir de la rue St Maurice, et a adressé à l'hon M. Marchand une lettre d'excuses pour la levée de l'hon M. Mercier.

VICTOIRE DU DR GUÉRIN

—Le Dr Guérin est élu dans Montréal-Centre par 1254 voix de majorité.

Le gouvernement des taxeux vient de recevoir dans la métropole du Canada l'écrase nent qu'il méritait son incapaci é, sa malhon êteté et son impuissance.

GALT, ONT.

LAURIER ET TARTE.

Une foule nombreuse est venue acclam r M. Laurier, M. Tarte et leur amis ici, hier soir Tout le monde était aux eux d'entendre les déclarations de celui qui dirige avec tant de talent les destinées du parti libéral.

M. Laurier a été fort applaudi. De son côté, M. Tarte a été l'objet de l'accueil le plus chaleureux. Il commença par dissiper la lecture d'une lettre de sir Adolphe Caron à M. Rhéaume, en 1890, le recommandant, lui M. Tarte, à la candidature de Montmorency Il partit de Montmorency en compagnie de sir Adolphe après que celui ci lui eut donné l'ass rance qu'il n'aurait pas d'opposition dans le comté. Son ami, feu John J. MacDonald, vint quelque t mps après le visiter et lui dire que sir Adolphe Caron l'avait forcé de souscrire $2,000 contre lui. Il dit que MM. Connolly et McGreevy sont sortis de prison parce qu'ils avaient des documents d'une nature suspecte et compromettante pour les hommes en pouvoir.

RIMOUSKI

JUGEMENT CONTRE MGR BLAIS

Monseigneur André Albert Blais, évêque de St Germain de Rimouski, vient d'être condamné par les tribunaux civils à payer à son frère, M. Blais, cultivateur de St Valier, la somme de $6,000 avec les frais.

KINGSTON

LE MONUMENT DE KINGSTON

—Mercredi a eu lieu le dévoilement du monument de sir John MacDonald.

Les visiteurs étaient nombreux.

Sir MacKenzie Bowell a prononcé le premier discours de circonstance.

L'hon Dr Montague suivit le premier ministre et il s'est fait connaître à la population de Kingston comme un orateur brillant et distingué.

Des discours furent prononcés par l'hon. G. A. Kirkpatrick, lieutenant-gouverneur d'Ontario; l'hon. G. W. Ross, ministre de l'Instruction Publique à Ontario et l'hon. Dr. Sullivan, de Kingston.

L'on peut dire que la politique a été illuminée en cette circonstance.

SOREL

ACCIDENTS

—En se promenant en voiture, la semaine dernière, Mlle Evangéline Roy est tombée et s'est démis le bras.

—Mme juge Gill est tombée paralysée ces jours derniers.

Il n'était âgé que de 54 ans.

UN INCIDENT

—Nous sommes heureux d'apprendre et de faire savoir que l'hon M. Taillon a commis toute la laideur de l'incident du Potinoir de la rue St Maurice, et a adressé à l'hon M. Marchand une lettre d'excuses pour la levée de l'hon M. Mercier.

VICTOIRE DU DR GUÉRIN

—Le Dr Guérin est élu dans Montréal-Centre par 1254 voix de majorité.

Le gouvernement des taxeux vient de recevoir dans la métropole du Canada l'écrase nent qu'il méritait son incapaci é, sa malhon êteté et son impuissance.

GALT, ONT.

LAURIER ET TARTE.

Une foule nombreuse est venue acclam r M. Laurier, M. Tarte et leur amis ici, hier soir Tout le monde était aux eux d'entendre les déclarations de celui qui dirige avec tant de talent les destinées du parti libéral.

M. Laurier a été fort applaudi. De son côté, M. Tarte a été l'objet de l'accueil le plus chaleureux. Il commença par dissiper la lecture d'une lettre de sir Adolphe Caron à M. Rhéaume, en 1890, le recommandant, lui M. Tarte, à la candidature de Montmorency Il partit de Montmorency en compagnie de sir Adolphe après que celui ci lui eut donné l'ass rance qu'il n'aurait pas d'opposition dans le comté. Son ami, feu John J. MacDonald, vint quelque t mps après le visiter et lui dire que sir Adolphe Caron l'avait forcé de souscrire $2,000 contre lui. Il dit que MM. Connolly et McGreevy sont sortis de prison parce qu'ils avaient des documents d'une nature suspecte et compromettante pour les hommes en pouvoir.

RIMOUSKI

JUGEMENT CONTRE MGR BLAIS

Monseigneur André Albert Blais, évêque de St Germain de Rimouski, vient d'être condamné par les tribunaux civils à payer à son frère, M. Blais, cultivateur de St Valier, la somme de $6,000 avec les frais.

KINGSTON

LE MONUMENT DE KINGSTON

—Mercredi a eu lieu le dévoilement du monument de sir John MacDonald.

Les visiteurs étaient nombreux.

Sir MacKenzie Bowell a prononcé le premier discours de circonstance.

L'hon Dr Montague suivit le premier ministre et il s'est fait connaître à la population de Kingston comme un orateur brillant et distingué.

Des discours furent prononcés par l'hon. G. A. Kirkpatrick, lieutenant-gouverneur d'Ontario; l'hon. G. W. Ross, ministre de l'Instruction Publique à Ontario et l'hon. Dr. Sullivan, de Kingston.

L'on peut dire que la politique a été illuminée en cette circonstance.

SOREL

ACCIDENTS

—En se promenant en voiture, la semaine dernière, Mlle Evangéline Roy est tombée et s'est démis le bras.

—Mme juge Gill est tombée paralysée ces jours derniers.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

IL SERA FOUILLÉ

—M. E. N St Jean a présenté une requête, ce matin, devant l'honorable juge Wurtele en chambre, pour permettre à Alphonse Durocher, un des amis de Aztrie Gauthier, d'aller rendre visite au prisonnier.

Le juge Wurtele a accordé cette requête, mais à condition que M. Alphonse Durocher soit fouillé et examiné.

FRAPPÉ D'APOPLEXIE

—M. Jos. Germain, notaire à Montréal, est mort subitement mercredi midi frappé d'apoplexie, à l'angle des rues St Hubert et Ste Catherine. Il était en excellente santé ce matin et comme d'habitude s'était rendu à son bureau, vers les neuf heures. A onze heures et demie, il partit pour aller prendre son dîner à sa résidence, quand la mort vint le frapper en route.

Le notaire Germain a occupé pendant longtemps des positions importantes dans le comté de Terrebonne.

Il a exercé sa profession à Ste Thérèse pendant au-delà de vingt ans et a été avec M Herr, à la tête d'une manufacture de pianos y est endroit. Il fut pendant plusieurs années maire de Ste Thérèse et préfet du comté de Terrebonne.

Deux de ses frères dont l'un médecin et l'autre notaire exercent leur profession à St Vincent de Paul.

Il est aussi le frère de l'ex-échevin Germain.

SOYEZ VOTRE MAITRE!
Pourquoi Payer un Loyer pendant des années lorsque vous pouvez acheter une jolie maison sans pour une maison de deux logements, et de $1300 à $1800 pour des jolis cottages. Ces propriétés sont situées sur les rues Framland et Dalton, à 8 minutes de la Lawrence Manuf. Co. et à 15 minutes de l'église St Jean-Baptiste. Le site des édifices est sur un plateau élevé et la localité est des plus convenables pour résidences privées.
De Nombreux Avantages sont offerts à l'acheteur. Il peut payer de $100 à $200 comptant et la balance, s'il le désire sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois. M. BOISVERT se charge de trouver une personne qui fournira l'argent nécessaire sur première hypothèque au taux de 5 par cent. Ces maisons sont construites avec toutes les commodités modernes et désirables, chambres de bain, cabinets d'aisance, &c., &c.
Ceux qui sont fatigués de payer loyer, trouvent une occasion exceptionnelle de se faire un chez soi. Il y en a pour tous les goûts, et pour ceux qui désirent acheter un lot et batir eux-mêmes peuvent aussi se choisir un magnifique lot,
Pour autres informations, s'adresser à
JACQUES BOISVERT, Prop.
RUE EXETER, Lowell, Mass.

COUPON DE PRIMÉ

Aux Lecteurs de ce Journal

Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au cho

TELEGRAPHIE

UNE CATASTROPHE.

UN EPOUVANTABLE ACCIDENT DE CHEMIN DE FER.

Une Canadienne est au Nombre des Victimes.

Hyde Park, Mass., 24 oct.—Un terrible accident de chemin de fer a eu lieu directement en face de la station de Hyde Park, sur le reseau de Providence, New York, N w Haven et Hartford RR., vers les cinq heures et demie de l'après-midi.

Le train de voyageurs qui quitte Sharon pour Boston à 5 h 18, se trouvait quelque peu en retard et avait stoppé à la station de Hyde Park, pour laisser des cendre et monter les voyageurs. C'etait justement l'heure du train de voyageurs qui quitte Providence pour Boston à 4 h. 15.

Ce dernier train fit donc son arrivée à la gare et alla se heurter par derrière sur l'autre train qui débarquait son monde.

La locomotive passa à travers la moitié d'un wagon rempli de voyageurs, et presque tous les blessés se trouvaient dans ce wagon.

Après la catastrophe, tous les médecins de la ville furent appelés pour donner des soins aux blessés, et la gare fut temporairement transformée en hôpital.

Deux personnes, un serre-frein sur le train de Sharon, et une femme, furent trouvées blessées mortellement. Il y a une vingtaine d'autres qui sont blessés plus ou moins grièvement. La plupart des voyageurs étaient des hommes.

Les trains n'ont pas déraillé.

On dit que les signaux n'ont pas été faits, comme ils l'auraient dû, afin de faire stopper le train de Providence avant son entrée dans la gare. On ne comprend pas que le mecanicien n'ait pas aperçu l'autre train, vu que la voie en cet endroit est parfaitement droite sur une distance de sept milles.

On croit aussi que le récent changement des heures des trains à quelques chose à faire avec cet accident.

A 9 heures du soir, le serre-frein C. H. Austin, blessé mortellement, mourut.

Il y a au nombre des blessés une Dlle Germain, une chanteuse en renom de Cambridge; elle a des entailles à la tête et à la poitrine

Le congressman Elijah A. Morse, qui était sur l'un des trains, a été légèrement blessé à une main.

Un couple de nouveaux mariés en tour de noces et qu'on a parents se trouvaient dans un des trains; la mère de la nouvelle mariée et une amie, Mlle Germain, ont été blessées.

RARE ACCIDENT.

Un Enfant Meurt sous une Ouverture.

Chicago, 24 oct—Les débris de l'Ishpemirg, Mich., nous font part d'un triste et rare accident qui est survenu chez des compatriotes de l'endroit.

M. Adolphe Duprenier demeure avec sa famille au-dessus d'un magasin d'épiceries dans le centre de la ville.

Au mois de juin dernier, sa petite fille, âgée de quatre ans, disparaissait tout à coup, d'une manière mystérieuse.

L'eveil donne, des centaines de citoyens y compris tout le département du feu, se mettaient de suite en recherche, par toute la ville et ses environs, mais inutilement.

On a par par hasard de ouvrir les restes de la petite infortunée, ce matin, sous la couverture de la maison, dans une espèce de petit grenier ou réduit qui n'a jamais servi. Elle avait réussi à y pénétrer ou y monter on ne sait trop comment, et elle avait fini par y mourir de faim.

Ses parents qui ont toujours residé en dessous de cette espèce de réduit, presque sans issue, n'ont jamais entendu la moindre plainte, le moindre cri de douleur dans cette direction. Ils sont fous de désespoir. Les restes de la pauvre petite étaient dans un affreux état de décomposition.

Le Pape n'est pas Mourant.

Lausanne, (Suisse) 23 oct—La *Gazette* de Lauzanne dit que quoi que le pape ne soit pas mourant, il paraîtrait que ses forces ont diminué considérablement depuis quelques mois. Plusieurs croient qu'il ne passera pas l'hiver, et ils ajoutent que toute sa vitalité se trouve concentrée dans son cerveau.

La Picote dans la Virginie.

Wheeling, (Virginie Ouest) 31 oct—Cette ville a une épidemie de petite vérole. Douze nouveaux cas ont été rapportés hier, faisant un total de 20 cas.

La situation est alarmante. Les écoles sont closes.

Tres Froid en Angleterre.

Londres, 24 oct—La nuit dernier, nous avons eu ici 11 degrés de froid. Il a neigé dans le Lancashire et autres régions.

Bonneau-Tétreault

Nous lisons dans l'*Observateur* de Biddeford, édition de feudi:

"Dimanche après midi le 20 octobre, à 3 hrs., au presbytère de cette ville, M. l'abbé Denoncourt bénissait l'union nuptiale de M. Alfred Bonneau, directeur de l'*Observateur*, avec Mlle Anna Tétrault, aussi de cette ville.

"Les témoins au mariage étaient M. Narcisse Tétrault pour la mariée et M. J. S Bourdon accompagnait M. Bonneau

"Après la cérémonie avait lieu chez M. Tetrault, 42 Bacon St, un goûter de noces des plus succulents auquel étaient conviés les parents et quelques intimes du nouveau couple.

"M. et Mde Bonneau font partis le même jour en voyage de noces à Boston, Lowell et Nashua, emportant avec eux les souhaits de bonheur, joie et prospérité de leurs nombreux amis de Biddeford."

M. et Mme Bonneau voudront bien accepter nos souhaits sincères de bonheur et de prospérité.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui auraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

On Demande.

De bons ouvriers charpentiers trouveront immédiatement de l'emploi en s'adressant à Emile L. Laliberté, 543 rue Fletcher.

Dancoes Freres.

Ont ouvert un épicerie au No. 76 rue Cheever, où ils invitent leurs compatriotes à venir leur faire une visite. Vous trouverez toujours un assortiment varié de bonne qualité et les prix les plus bas. 1 o 24.

Encouragcons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 388 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont à bas prix.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louise Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Le Drame de Baskatong.

(Suite de la 2ème page.)

Hull, P. Q., 24—M. Martin, de Baskatong, frère de mère de la victime, Mlle Jones, comparait.

Quand vers huit heures du matin, on est allé lui apprendre la fatale nouvelle, il est de suite accouru à la résidence où gisait sa sœur et a soignensement examiné les lieux. D'après lui, Mlle Jones n'était pas dans son lit quand il l'a vue, car il a remarqué une trace de sang qui se dirigeait vers le lit, sur une étendue de douze pieds. Il croit que la jeune fille a été poignardée; ce qui l'a porté à croire cela, c'est qu'il a vu un couteau de table ensanglanté, par terre à une distance de quatre pieds du lit où Mlle Jones a été traitée après avoir été poignardée comme il le suppose. Il y avait de plus, par terre, un boulon et un tisonnier tachés de sang encore humide. Il a de même remarqué sur une petite table dans la chambre où s'est passé la tragédie, un couvert mis pour une personne, avec une tasse de thé vid e; il en a conclu qu'une personne avait dû prendre le repas dans la maison avant ou après le meurtre.

Le témoin a dit devant une foule de personnes qui se trouvaient dans la maison et au nombre desquelles était Mme Laframboise, qu'il ferait tout en son pouvoir pour que la justice retrouve le coupable. Mlle Laframboise a paru très excitée à l'audition de ces paroles.

Le témoin était présent à l'enquête faite par les m decins quelques jours plus tard. Il s'est activement occupé de faire des recherches Après que Mme Laframboise eût été conduite à la prison de Hull, et que son mari eût quitté la maison qu'il avait occupée jusqu'alors, M Martin est allé dans la maison et a trouvé dans la cave, après d'actives recherches, un lambeau de tablier fait de toile de poche et sur lequel on distinguait des taches de sang séche. Le témoin a mon ré cette pièce à plusieurs personnes et l'a ensuite perdue de vue. Cependant il croit que le Dr Comeau l'a conserve.

Mareuger, le compagnon d'Aselin, Robillard et Laframboise, vint ensuite raconter avoir pris le soupe chez ce dernier la veille du crime. Il parle de la querelle entre Laframboise et sa femme, après le souper. Il se rappelle que c'est Mme Laframboise qui a engendre cette dispute en reprochant à son mari de boire son argent. Ce dernier est parti et sa femme l'a suivi. La dispute continuait toujours; il a entendu mais n'a pas retenu ce qui s'est dit a'ors.

Toutefois, après être sorti à deux reprises et avoir en vain demandé à Laframboise de rester à la maison, il rentra, mais entendit aussitôt un cri de madame Laframboise. Elle disait: "Il m'étouffe". Le témoin et Robillard sont alors sortis ensemble et sont allés trouver Laframboise. Ils ont enfin réussi à l'apaiser et tous quatre sont entrés dans la maison.

Le témoin se rappelle que quelques instants après la chicane, la prisonnière a dit en s'adressant à son mari, "Plutôt que de me faire maltraiter, j'aime mieux mourir. Tu veux toujours courir, alors si tu ne reste pas, je la tue." Robillard a dû entendre ces paroles, dit le témoin.

Ensuite l'aîné des enfants de Mde Laframboise, Gilbert, âgé de 13 ans, vient dire que le matin du crime il s'est éveillé vers cinq heures. Il n'y avait plus dans la maison que son pere et sa mère. Celle-ci est partie disant qu'elle allait chez Sarah Jones chercher des ciseaux. A son retour elle a dit: "La pauvre fille est morte." Elle parlait de Sarah Jones.

Sa mère n'avait pas de sang sur elle. L'avocat de la couronne demande au témoin s'il a examiné s'il y avait du sang sur la robe de sa mere. Il répond que non.

Un morceau d'indienne a fond crème avec points blancs est présenté au témoin Il dit que a mère avait un jupon de cette couleur.

Peter Jones, frère de la défunte, est appelé dans la boite aux témoins et corrobore le témoignage de M. Martin, que nous donnons plus haut. Le témoin dit que quand il est entré dans la maison où gisait la défunte, tout était sens dessus dessous. Il semblait qu'il y eut eu une lutte avant la mort de la part de la victime.

Mde George Doherty est appelée à donner son témoignage.

Vers neuf heures du matin, le jour du meurtre, elle a rencontré Mde Laframboise. Celle-ci lui a annoncé la mort de Mlle Jones; elle paraissait très excitée et tremblait. Elle portait une robe blanche avec pois rouges, contrairement à ses habitudes, car elle avait coutume de porter une jupe de laine grise.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Allez prendre un excellent verre de ale chez Murphy, rue Middlesex, vous serez bien reçu.

Habituez vous à faire vos achats de remèdes et articles de toilette à la Pharmacie Française et vous vous en trouverez bien.

Nous prions nos lecteurs de jeter un regard sur l'annonce si pleine d'intérêt de Moir Bros dans nos colonnes. Ceux qui rechercheront le bon marché ne doivent pas y manquer.

Des manteaux d'hiver sont vendus à meilleur marché par O'Donnell & Gilbridge que par tous les autres marchands en cette ville. Lisez leur intéressante annonce.

Dans les cas de menstruation irregulière ou difficile, ne manquez pas de faire usage du Dr Delisle's Kissum Com ound qui donne au systeme la force et la vigueur dont il a besoin. $1 00 la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

Cela ne coûte pas une fortune chez Putnam & Son pour se vêtir comme un prince. Ils vendent des habits parfaits achetés de Rogers, Peet & Co., New York, à des prix raisonnables.

Les "tableaux vivants" est l'entête frappante de l'annonce de la New York Cloak & Suit Co., aujourd'hui. Prix spéciaux sur tous les manteaux cette semaine et la suivante. Lisez-là entièrement.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.
Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prendre Tramway de Lawrence.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

Dr. J. T. P. PROULX,

Chambre 4 Edifice Marston,
No. 159 Rue Middlesex
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau: de 12 à 8 p. m.
Dimanche excepté.
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

POUR DAMES,

LA "HAPPY FOOT SHOE."

Les Chaussures à Semelle Epaisse ne sont pas Massives, mais Propres, Flexibles et Confortables, pour le Pied.

Nommée par déférence pour le désir de nos pratiques plus estimées.

Ces Chaussures sont strictement faites à la main, à semelle épaisse, flexibles comme un Soulier, large bout, donnant un confort absolu aux pieds et les protégeant contre les ref oidissements, vu que le matériel de la semelle intérieure est non-conductrice, tous les points et largeurs. Prix

$4.50.

La "CUSHION SOLE SHOE,"

Breveté le 18 Sept. 1894.

A la Mode.
Cette chaussure est faite en Chevreau Brélilen Glacé, à bout moyen, à pointe, et hausses vernies aussi à pointes.

En Apparence.
Cette chaussure ressemble à l'ancienne chaussure à semelle en liège, sur laquelle elle a eu pendant plusieurs avantages — Quatre-vingt dix-neuf pour cent des Bottines à semelles en liège sont de la blague

Les Avantages,
La "Cushion Sole Boot" est cousue à la main, flexible et non-conductrice, ne fend pas, ne se brise pas, un coussin des plus agréables pour le pied. Tous les points et largeurs. $5.00.

O'Sullivan Bros

MARCHANDS DE CHAUSSURES.

(Vis-à vis l'Hôtel de Ville.)

Les Temps Froids Sont Arrives.

Il faut vous vetir chaudement. Pas de meilleur endroit dans la ville pour acheter vos

Habillements, Pardessus, Ulsters, &c.,

Pour hommes, jeunes gens et enfants.

Venez faire une visite et vous n'acheterez pas ailleurs. Une visite est cordialement sollicitee et vous serez servis avec honnetete et courtoisie.

622 RUE MERRIMACK.

Caplan & Goodman, 197-199 Rue Middlesex.

Proprietaires.

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK.

Des centaines de NOUVEAUX MANTEAUX nous arrivent chaque jour. On ne peut nous surpasser en fait de Style, Coupe, Fini ou Bas Prix.

☞ Vous ferez une erreur, si vous ne venez pas nous voir.

☞ L'assortiment le plus complet de

Collerettes en Fourrure de la ville.

Venez aux Quartiers Generaux.

Vive le Thompson Hardware Co.

C'est l'endroit par excellence pour acheter vos Ferronneries, Quincailleries, Rasoirs, Canifs, Fers à repasser, Tordeures et toutes espèces d'Outils de Menuisiers, Charpentiers, &c., &c.

Demandez l'employé canadien, M. Nap. Lafleur, vous serez servis aux petits oignons.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

La Union Clothing Co.,

A assorti ses marchandises endommagées par le feu le 18 octobre et va les mettre en vente demain, à partir de 9 heures du matin, à un grand sacrifice.

Lisez les circulaires et les prix.

Beaux Pardessus en Kersey, à double ou simple devant, taillés long ou court, prix régulier $12, pour $8.00.

Pardessus de $10, pour $5.75.

Ulsters en Frieze King, valant $12, pour $6.87.

Reefers pure laine, pour hommes, valant $6, pour $3 25.

Ulsters, Reefers et Pardessus de garçons, de $1.25 en montant.

Sous-vetements.

Nous avons huit différentes sortes de corps et caleçons de 23c à $1 19.

Nos sous-vêtements à 50c seraient bon marché à 75c.

Quelques douzaine endommagées par l'eau seront vendues à 50 pour cent de moins que nous demandions auparava t.

Corps et caleçons doublés en toison, pure laine, prix régulier $1, notre prix pour demain seulement 47c.

Casquettes pour l'hiver, valant 50c, pour 9c.

Gants de laine ou de cuir, à bon marché à 50c on les vendra 18c

Nos Chaussures sont aussi endommagées par un peu d'eau. Nous les vendrons 90c et $1.89, nous ne les avons jamais vendues auparavant à moins de $1.50 et $2.50, mais elles valent $2 et $3.

Ne manquez pas cette vente, car il n'y a pas beaucoup de marchandises endommagées, et elles ne resteront pas chez nous longtemps. Venez de suite. Ne dites pas que c'est trop loin, la rue Middlesex; mais remarquez que vous économiserez de l'argent en venant examiner notre stock et nos bas prix. Nous avons l'intention de faire de la rue Middlesex une r gion pour les occasions, spécialement notre magasin et notre raison sociale.

— AUX NOS. —

197-199 Rue Middlesex.

Ouvert le Soir. Commis Canadiens. Lowell,

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'adhérents de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands
THE, 56 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. SAMEDI 26 OCTOBRE 1895 N. 793

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Marston,
No. 159 Rue Middlesex
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau: de 12 à 8 p. m.
Dimanche excepté.
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

M. Henri Lanthier, de l'ETOILE, est retenu depuis hier à sa demeure par la maladie.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Le chemin naturel qui conduit à la santé est trouvé dans l'eau minéral Hathorne, vendue par Pevey.

Au Mouton d'Or, pour aujourd'hui seulement, 25 douzaines de bas en laine pour dames à 12 1-2 cts, ce qui est la moitié du prix ordinaire.

L'ambulance a été appelée au No 56 rue Willie, vendredi matin, pour transporter à l'hôpital une femme qui était tombée dans les convulsions.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A G. Pollard & Cie vendent dans leur sous-sol, la poudre à laver "German American" pour 8c ou 2 paquets pour 15c et si la poudre n'est pas satisfaisante, ils vous remettent votre argent

Le surintendant Davis, Thomas Nolan et Thomas J Sparks, se trouvaient dans le char-fumoir du train de Providence qui a tamponné un autre train, jeudi, à la gare de Hyde Park. Ils éprouvèrent une forte secousse, mais ne furent pas blessés.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantine, au 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

M. Edison a eu l'initiative des inventions les plus perfectionnées, parmi lesquelles sont: Premièrement, les grands tableaux de la Passion d'Ober Ammergau, le Kinétoscope, la dernière invention d'Edison, et la machine à photographier par l'électricité, qui fait une gravure en une minute, pour 5c. Ne manquez pas d'aller voir cela. Ouvert de 10 a. m. à 10 p. m., au No 468 rue Merrimack.

Banquet Remis.

Le banquet du Club Frémont, qui devait avoir lieu en cette ville le 31 oct, a été remis à une date ultérieure.

La maladie de plusieurs des orateurs qui devaient assister à ce banquet et un malentendu dans la date à propos du lieutenant-gouverneur, qui est engagé ailleurs pour ce soir-là, ont forcé le comité d'organisation d'agir ainsi, afin de ne tromper personne.

Un Prélat a Lowell.

Sa Grandeur Mgr Brady, coadjuteur de Mgr l'archevêque Williams, de Boston, est arrivé en cette ville; il assistera demain à la grand'messe à l'église St Joseph, revêtu de ses vêtements sacerdotaux, et ce sera probablement Sa Grandeur qui prononcera le sermon.

Il confirmera les enfants de la paroisse St Joseph à 3 h. 30 de l'après-midi.

UNE HAUSSE.

LE CHARBON VA COUTER 50 CTS OU $1 DE PLUS.

La Rareté des Pluies Serait une des Raisons.

Le prix du charbon a hausse aujourd'hui d'un dollar par tonne, à l'exception d'une seule sorte, le "nut No 2" dont l'augmentation n'est que de 50 cents la tonne.

Il a non seulement une famine de charbon, mais en même temps un blocus des wagons à charbon.

En fin de compte, c'est toujours le peuple qui paie les pots cassés La Philadelphia Reading Coal and Iron Co. a, depuis quelque temps, augmenté sans cesse le prix de gros de son charbon, parce que les pluies étant rares dans les régions minières, il faut aller quérir de l'eau à quelque distance des mines, ce qui augmente ses dépenses que les consommateurs doivent payer, cela se comprend.

Messieurs les capitalistes ne perdent jamais rien, eux!

Un blocus de wagons, sur les grandes lignes de chemin de fer, a tenu augmenter le malaise.

Le 16 de ce mois, la Philadelphia Reading Co, fut avertie par le Boston & Maine de ne plus expédier de wagons de charbon aux marchands de Lowell, vu que ses voies ferrées étaient encombrées.

Néanmoins, avec l'hiver les commandes affluèrent chez nos marchands qui vendirent tout le charbon qu'ils possédaient, et la situation devint soudainement sérieuse.

Quelques marchands allèrent trouver les directeurs du Boston & Maine pour leur dire q e leur commerce allait être ruiné si le blocus persistait, et ils réussirent à obtenir qu'un long train composé entièrement de wagons de charbon leur fût adressé.

Mais cet approvisionnement s'épuise bien vite. Les marchands, à la nouvelle d'une deuxième augmentation dans les prix par leurs fournisseurs, ont convoqué, hier après-midi une assemblée et ils ont décidé d'opérer une hausse de $1 et de 50 cts.

Espérons que cette famine de charbon ne durera pas et que nos marchands seront aussi prompts à diminuer leurs prix qu'ils l'ont été pour les accroître, ce qui est cependant très problématique.

Arrete pour Detournement

Le détective Laflamme a arrêté hier matin, sur la rue Merrimack, un tailleur, Peter Riley, accusé d'avoir, pendant l'absence de son patron, Nicholas Sorghan, livré un pantalon à une pratique et empoché les six dollars.

Le Concours.

Le grand concours pour la canne du regretté Pere Garin marche à merveille et tous les concurrents rivalisent d'ardeur et la contestation va être des plus chaudes. Pour le présent, c'est M Labrie qui tient la tête.

Pas de Compromis

Notre article de rédaction était sous presse lorsque la dépêche suivante, venue de Winnipeg, nous est parvenue: Le R. P. Belliveau, le secrétaire privé de Mgr l'archevêque Langevin, autorise officiellement le rapport que aucune proposition n'a été faite par Mgr Langevin au premier ministre Greenway, dans un but de règlement de la question scolaire.

A Louer.

Un joli magasin et des magnifiques chambres pour bureau, situées à l'encoignure des rues Cabot et Moody. Chauffage à la vapeur, éclairage à l'électricité ou au gaz, et muni de toutes les améliorations modernes.

S'adresser à Paul Vigeant

MORT DE MGR O'BRIEN

Il était venu assister au procès Shortis

Montréal, 25 Oct.—C'est à 3 heures, hier, que Mgr O'Brien, prélat Domestique et Recteur de l'église Saint André, de Rome, est mort subitement d'une maladie de coeur, au presbytère de l'église Saint Patrice. M. l'abbé Quinlivan, curé de la paroisse St Patrice, et M. l'abbé Fahey étaient avec le distingué prélat au moment de sa mort.

Le prélat défunt était un ami de la famille Shortis et il assista quelque temps aux débats du procès qui se déroule à Beauharnois. Il sera mis dans une voûte, au cimetière de la Côte des Neiges. C'est lui qui avait été envoyé au Canada pour apporter le chapeau de cardinal à Mgr Taschereau.

Mgr O'Brien, descendant d'une famille irlandaise, naquit à Montpelier, France, le 5 mars 1831 et était par conséquent âgé de 64 ans.

Depuis quelques années, Mgr O'Brien venait passer ses vacances d'été au Canada. Il y a quelque temps, il est allé à St Paul, Minn, sur l'invitation de Mgr Ireland pour assister à l'inauguration d'un nouveau séminaire.

C'était un orateur et un écrivain de grande distinction.

CORBETT

RECLAME LA CEINTURE DU CHAMPIONNAT

Le Champion est resolu de rencontrer Fitzsimmons

New York, 25 Oct.—Un télégramme a été reçu ici de Jim Corbett qui réclame la ceinture du championnat.

Richard K. Fox, de la *Police Gazette*; qui détient la fameuse ceinture, a répondu que la ceinture ne sera donnée qu'au vainqueur dans un combat de boxe pour le championnat, si Corbett se retire, elle sera offerte à Maher et O'Donnell, qui devront se battre pour l'obtenir.

Corbett est toujours à Hot Springs et il a télégraphié à Phil Dwyer de lui envoyer de suite l'argent pour un enjeu, ajoutant qu'il était décidé de demeurer à Hot Springs jusqu'en novembre et faire tout en son possible pour rencontrer Fitzsimmons.

Malgré l'attitude des autorités, on continue à Hot Springs la construction d'un vaste amphithéâtre. Tout annonce que la rencontre finira par avoir lieu, maintenant qu'un comité des citoyens de la ville est prêt à faire tout en son possible pour faire rencontrer les deux boxeurs.

Corbett continue à s'entraîner Fitzsimmons n'a pas encore répondu au télégramme du comité des citoyens qui offre une bourse de $1000 pour une rencontre à Hot Spring et promet que les deux boxeurs auront toute la protection voulue. Les citoyens de Hot Spring commencent à murmurer contre Fitzsimmons, et disent que Corbett doit rester dans leur ville jusqu'à l'arrivée de son adversaire.

Le gouverneur Clarke est à préparer une proclamation convoquant une session extraordinaire de la législature après où les trib naux se prononceraient en faveur des boxeurs, afin de passer plus vite une loi contre les combats de boxe.

Or, mais tandis que les députés légiféreront, Corbett et Fitzsimmons pourront bien avoir le temps de se battre.

A Mme P. L. Gregoire.

Nous devons d'avoir à Lowell un établissement de modes parisiennes Sous-vêtements et garnitures importés de Paris sont les plus beaux et les plus nouveaux, et vous ne trouvez pas les pareilles en ville, où Mme Grégoire est la seule qui fasse l'importation de modes parisiennes Prix les plus bas. Satisfaction garantie.

318 322 rue Merrimack

$8 a $40

sont les prix pour nos Pardessus cette saison.

Entre ces limites, seront trouvés les styles les plus nouveaux de pardessus d'hiver, tels que frizzes, fur beavers, meltons, kersey et beaver breveté, faits comme ceux des plus fashionables tailleurs, et avec cet avantage vous pouvez en mettre un et vous en aller avec, au lieu d'attendre deux ou trois semaines pour cela.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Nous sommes déjà devenus les Quartiers Généraux reconnus pour la vente de toutes les meilleures eaux de table parmi lesquelles la plus populaire est la

HATHORN,

qui est une eau pure de source minérale douée par sa nature de propriétés curatives dans une telle vaste proportion qu'elle est recommandée par la fraternité médicale comme indispensable. Ce populaire breuvage est rec directement de Saratoga, et est portée gratis à domicile partout en cette ville.—JOHN M PEVEY,
55 57 RUE MIDDLE.
Téléphone 452-3.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bières, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon. Whisky, $1 50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (très vieux de 10 ans) monopole, $8. Rum, $1 50 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

Societe de Construction.

Tous les membres de l'Association Catholique sont invités de se rendre dimanche après midi à 2 heures, à leurs salles, rue Merrimack pour discuter la fondation entre eux d'une Société de Construction.

Par Ordre.

Allez chez

Parthenais Freres,

Ne vous laissez pas Induire en Erreur

Par des Annonces Enflammees,

Ce que vous voyez ailleurs vous le trouverez dans cette

MAISON MODELE

Et a bien meilleur marché.

☞ Une promenade à travers ce Vaste Etablissement vous fera voir les PLUS BEAUX HABITS, les PLUS BEAUX PARDESSUS ainsi que les plus récentes nouveautés en fait de CHAPEAUX et CASQUETTES, Articles de Toilette et SOUS-VETEMENTS de toutes sortes.

☞ Les Dames et les Messieurs sont spécialement invités d'inspecter soigneusement notre immense assortiment de NOUVELLES CHAUSSURES D'AUTOMNE.

526 a 536 RUE MERRIMACK.

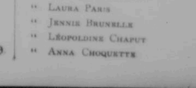
JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit



M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à tres bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	9 cts
Epaules, - - - - -	8 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

A. G. POLLARD & Cie.

! COTONS OUATES !

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HH COTÉ
" E CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" IS A. FERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Venez dans notre SOUS-SOL pour vos achats de Coton Ouaté, soit en blanc ou en couleur—en pièces ou en coupons—Nous venons de recevoir un assortiment de coupons en

Coton Ouate pour 5 cts.

Bonne qualite, plus large et plus epais pour 8 cts.

Coton blanchi, valant en pièces 12 1-2 cts pour 8 cts.

Plus large, plus epais et bien chaud, valant 15 cts pour 10c.

Nous en avons aussi en pièces de tous les prix et aussi en couleurs gris, brun, bleu ou rouge.

Sous-Sol de

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office, at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 26 OCTOBRE 1895.

CHOSES DU CANADA.

Une dépêche très importante de Winnipeg, adressée à un journal de New York, mande que la question scolaire serait sur le point d'être regiée à l'amiable, Mgr Langevin ayant proposé au gouvernement Greenway un compromis qui donnerait satisfaction à la fois aux catholiques et aux protestants. Les termes de ce compromis seraient les suivants : Les écoles catholiques ne recevraient aucun subside gouvernemental; mais, les catholiques, d'un autre côte, ne pourraient être taxés pour le soutien des écoles publiques qui sont en réalité protestantes. Une commission des écoles catholiques serait munie des pouvoirs nécessaires au prélevement d'une taxe scolaire de tous les catholiques qui enverraient leurs enfants aux écoles séparées.

La dépêche ajoute que M Greenway consentirait à accepter cette proposition.

Personne plus que nous serait heureux de voir cesser les malheureuses difficultés scolaires du Manitoba; mais nous croyons que ce serait une reculade pour nos correligionnaires manitobains si le compromis dont on parle était accepté.

Au premier abord, il semble assez satisfaisant; mais quand on y regarde de près, on ne peut s'empêcher de trouver que son acceptation par les parties intéressées consacrerait dans le Manitoba le système des écoles publiques protestantes subventionnées par le gouvernement, tandis que les écoles catholiques ne le seraient pas.

Une fois que les protestants auraient gagné ce point, ils renouvelleraient peut-être les difficultés pour en gagner un deuxième, au détriment des écoles catholiques.

Suivant nous, tout compromis, par les catholiques du Manitoba, serait une reculade dangereuse.

PROCES SHORTIS

Il avait des aptitudes pour les affaires

M. James Wright a rencontré Shortis à l'hôtel Windsor à Valleyfield où il avait l'habitude de descendre. Il a fréquemment causé avec lui. Il a toujours considéré Shortis comme un jeune homme intelligent.

Ernest Mathews, gérant de l'hôtel Windsor à St-Jean, P. Q., a été trois ans gérant du Queen's de Montréal.

Il n'a jamais entendu dire que Shortis se fût mal conduit à l'hôtel. Jamais il n'a entendu parler d'excentricités de Shortis, à la salle de bain, en bas, avec son revolver.

Charles Kenrick, de Sherbrooke, a rencontré Shortis au Queen's, au commencement de février dernier. Le témoin a trouvé que Shortis avait l'éducation de tout le monde. Il n'a rien remarqué dans sa conduite ni dans son attitude.

Dr J. A. Demers, coroner du district de Beauharnois, fait l'enquête préliminaire sur la mort de J. Lope et de Maxime Lebeuf. M. Demers, après son enquête finie, s'en fut à la station de police, lire à Shortis son procès verbal. Que vous a-t-il dit, à cet égard, demande M. Laurendeau. Objection de M. St Pierre qui sera décide plus tard.

Joseph Edward Morrison, phar maucien-chimiste, de Montréal, connaît Shortis depuis 1893. Il lui fut présenté par un de ses parents. Shortis est venu lui faire des visites. Shortis discuta avec beaucoup de bon sens, de la politique en général, et spécialement de la situation de l'Irlande vis-à-vis de l'Angleterre.

Shortis parlait avec bon sens et connaissance. Le témoin tâcha de dissuader Shortis de porter un revolver, disant qu'une bonne paire de poings valait mieux Shortis lui dit que, en Irlande, il avait été obligé de prendre cette habitude pour se défendre et protéger son père, en raison de difficultés qui avaient surgi entre sa famille et les marchands de bestiaux du voisinage.

Thomas Boyd, fils, marchand d'armes, d'articles de chasse et de bicycles à Montréal, dit que la première fois qu'il a été en rapport avec Shortis, c'est à la fin de l'automne 1892. Il a reçu de diverses maisons de bicycles de Birmingham, des lettres et des catalogues; on le priait en même temps de voir le jeune Shortis, qui voulait s'occuper de cette ligne d'affaires. M. Boyd fut voir Shortis; il eut quelques conversations d'affaires avec lui. Le témoin dit que le jeune Shortis parlait en homme sensé qui veut faire du commerce. Il avait l'air de bien connaître sa ligne.

Le jeune McVicar, un ami de Shortis, est interrogé. Il allait souvent chez les Anderson.

M. McMaster demande alors au témoin si trois semaines après le meurtre, il n'a pas vu une lettre de Shortis, dans laquelle il parlait du crime et recommandait au témoin de garder le silence, parce que le silence est d'or.

M. St Pierre s'objecte à la question.

Le juge Mathieu donna droit à M. St Pierre.

Cette importante décision limite de beaucoup la preuve "in rebuttal" de la Couronne. Elle l'empêche de faire entendre M. le gouverneur Valler et plusieurs autres témoins qui auraient prouvé que, depuis la commission de l'offense, Valentine Shortis a donné des indices évidents d'intelligence. La lettre que la Couronne voulait produire aurait été de la plus haute importance pour la Couronne. Shortis écrivait à son ami, McVicar, une lettre confidentielle dans laquelle il lui dit qu'il était absolument sans inquiétude au sujet de l'issue du procès, car son père avait retenu, pour le défendre, les trois meilleurs avocats criminalistes de Montréal. Il recommandait en même temps à McVicar d'être discret, car, dans des occasions comme celle où il se trouvait placé, le silence était d'or.

Les autres témoins furent M Joseph Tessier, contre-maître à la filature, et le Dr Sutherland. Shortis leur a toujours paru intelligent. Le Dr Sutherland l'a soigné pour un rhume, un mal de rognons, mais jamais pour une affection du cerveau. Il l'a toujours considéré comme un jeune homme d'une brillante éducation et très intelligent; sa conversation était toujours intéressante.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73 75, 77 RUE MARKET.

LE DRAME DE BASKATONG

L'Accusée dans la Boîte aux Temoins

La prisonnière est appelée Son nom de famille est Emélie Robillard. Elle est âgée de 38 ans. La veille du crime son mari lui a dit de préparer le souper pour lui, Robillard et Marenger. Comme elle préparait le souper, Asselin est arrivé avec une bouteille de boissons. Ils ont réduit cette boisson et l'ont bu. "Mon mari a voulu aller chercher d'autre boisson, alors je lui ai dit: Non, tu n'y iras pas: tu devrais d'abord acheter du linge pour ta femme et tes enfants."

Il y avait à ce moment chez nous, Antoine Asselin, Robillard, son frère, Marenger et son cousin. Après souper, mon mari m'a dit de faire un lit pour que l'on se couche. Antoine Asselin a dit qu'il s'en allait coucher au dépôt parce qu'il n'y avait pas moyen de dormir dans la maison. Il était à peu près minuit. Asselin était couché par terre quand il a dit cela. Il est sorti quelques instants plus tard.

Mon mari est parti de suite et je l'ai suivi pour qu'il n'aille pas chercher de la boisson. Rendu chez Peter Jones, j'ai frappé à la porte. Je ne sais pas qui est venu m'ouvrir. Il n'y avait pas de lumière dans la maison. J'ai allumé une lampe et j'ai vu Asselin couché sous le lit. Je lui ai donné deux coups de pied, en lui disant de sortir de dessous le lit. A ce moment, mon mari est entré. Je lui ai conté l'affaire et il a voulu donner un coup de pied à Asselin, mais il a frappé le poêle. Les deux portes du fourneau sont tombées, et un morceau d'un des parois. J'ai amené Mlle Jones avec nous pour coucher avec nous Mon mari était avec moi. Antoine Asselin est revenu chez nous, en nous suivant, et il grinçait des dents en murmurant des choses que je n'ai pas comprises. Mlle Jones s'est couchée dans mon propre lit. Sarah Jones était dans le même lit, Sarah Jones est partie vers 6 heures du matin. Mon mari était avec Antoine Asselin et mon mari l'ont suivie tous deux dans le même chemin. Ceux-ci s'en allaient travailler avant d'aller au dépôt.

Ensuite elle raconte qu'après avoir préparé son déjeuner, elle dit à son mari qu'elle allait aller chercher ses ciseaux chez Mlle Jones. Elle a trouvé la jeune fille morte, étendue sur son lit, du sang sur la joue et la bouche. La porte de la maison était ouverte. Elle courut chez elle dire à son mari ce qu'elle avait vu, et tous deux ils allèrent avertirent les voisins.

La prisonnière parle avec fermeté et sans aucune émotion. Elle est vêtue de noir et porte au cou un fichu blanc.

LES PLAIDOIRIES

L'avocat de la défense, M. Foran, commence son adresse aux jurés. Vous avez vu, dit-il, la prisonnière dans la boite aux témoins. Cette pauvre enfant, habitant le fond des bois, dont la figure atteste la bonté de son ame, cette femme, vous avez entendu Asselin dire qu'il n'avait pas acheté de boisson, tandis que les autres témoins, parents chez Laframbroise, disent qu'il avait une bouteille de "high wine." Des témoins ont dit qu'ils ont entendu dire du dehors à madame Laframbroise, qu'elle tuerait Sarah Jones, cependant les témoins dans la maison n'ont rien entendu. Asselin est le seul qui dit que madame Laframbroise a proféré des menaces contre Sarah Jones.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de debilité générale, nervosité, insomnie, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irregulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell, Mass.

PARDESSUS!

Nous avons vendu les deux tiers de ceux annoncés à

Six Dollars chacun.

Il nous en reste encore un bon assortiment.
Dessus doux, bien faits, pleine longueur.

Nous avons plusieurs assortiments à $8.

PARDESSUS EN BEAVER NOIR,
$6 chacun.

A $10 00 nous avons encore une plus grande variété. Nous vendons pour $10 les meilleurs Pardessus pesants, pure laine, dessus doux, en Beaver noir et bleu, jamais offerts en cette ville pour ce prix. Nous vendons pour $10 les Pardessus en Kersey, les meilleurs, les mieux doublés, strictement pure laine, qu'on puisse trouver dans l'Etat. Nous avons un stock de Pardessus plus considérable et meilleur qu'on puisse trouver ailleurs, à $12, 13, 15 50, 14 et $15; Nous avons les marchandises. Elles sont bien confectionnées. Elles font bien. Nous vous invitons de venir faire un bon examen et des comparaisons, étant certains que votre verdict sera, que nos prix sont corrects, et que c'est la bonne place pour acheter, à la

Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits.
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché
Tous les vins sont certifiés absolument le vitié d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMÉRO 368 rue Moody, est
F. L. Richard.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES

Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un petit peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vous vendrons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouvez que l'instrument est de première classe, c'est plus que ce que vous attendez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.

GREEN, le Bijoutier,
88 RUE MERRIMACK.

Le Casino Rouzin Drept
613, Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitéte

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.

Lisez l'ETOILE.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les mattins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

J. L. PAGE
Plombier,
Pose la Vapeur, l'Eau et le Gaz, et se charge de tout ouvrage dans ce département, à des prix moins élevés que ceux de l'ancienne maison.
53 Rue Merrimack, - coin de

Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack

Pour vos Liqueurs de choix
Alles au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait usage spécialité de vos Bières de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cadet et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de longueurs, on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Un Fait Certain!
Le temps froid est à nos portes, les longues soirées orageuses s'en viennent à la courte et nous nous préoccupons de savoir comment nous allons passer ce temps-là. En réponse à cette question qui semble générale, le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des Rues Moody et Tilden, annonce qu'il est occupé à recueillir tous les livres plus récents qu'il peut trouver. Aussi il a un stock de journaux français, magazines et feuilles littéraires, comprenant 50 différentes sortes (Parisiens et Canadiens.)
Son magasin a été agrandi et le nouvel espace a été consacré à l'étagère des livres, des journaux français, &c., &c.
Mlle G. Beaubien, qui est chargé de l'administration du dépôt, vient des livres et revues, sera heureuse de recevoir la visite de ses amis.
Un bon assortiment de bonbons de toute sorte toujours en stock.
Souvenez-vous de l'adresse
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
P. S.—Agents sérieux pour la vente de la plus belle revue mensuelle qui soit publiée, "La Bonne Littérature Française." Prix 10 cts.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'HIVER
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la ue Middlesex, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05; 5 10, 5 15, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 8 15, a m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, a m; 12 05, 5 50 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 50, et 7 20, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, m.
Pour Newburyport et Amesbury — 6 05, 8 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 30, 8 30, a m; 2 05, 3 40, 4 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sacco et Portland—6 20, 8 30 a m; 4 05, 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m. 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour St Jean, N. B. Halifax, N. S., Montréal et Québec—8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.
Pour Eastport et St Jean (par bateau) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, 7 45, *8 20, ¶9 00, *9 40, 11, a m; 1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 33, p m;— Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la ue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, ¶6 53, 7 01, ¶7 18, ¶7 27, *7 48, *8 57, 9 03, *9 50, 11 03, 11 57 a m; 1 45, ¶3 03, 4 00, 4 33, *5 20, *5 35, 6 14, 7 53 p m; — Dimanches *7 18, *7 37, 8 45, *9 16, a m; ¶4 15, 5 50 p m.
Pour Woburn—6 32, ¶7 01, ¶7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches, 8 45, a m; ¶4 25, 5 53, p m.
☞ Express, ¶ seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 1 55, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 7 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 47, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00, p m.
Pour Contoocook, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m; — Dimanches pour Greenfield, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, a m. 12 11, 1 49, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m. à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 20, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11 (¶ 49) pour Franklin et Bristol seulement), 3 42, ¶5 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, a m, 1 49 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 49, ¶5 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex unction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont— 1 45 a. m; 12 11, ¶5 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air line—9 45 a. m; 1 43 p. m.
Express de Québec via White River unction—12 11 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
¶ Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
H. C. TAFT, Agt général à Lowell

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visites nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
— CHEZ —
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

UN DEMANDE—Un homme en une heure (Dimanche, active, pour voyager dans les intérêts d'une maison recommandable. Salaire, $780, payable $25 par semaine et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Mettre dans la lettre une enveloppe réponse. The Dominion Company, 316 Cuesta Building Chicago.

SOYEZ VOTRE MAITRE!

Pourquoi Payer un Loyer pendant des années lorsque vous pouvez acheter une jolie maison sans vous en appercevoir. Ces maisons sont vendues depuis $2,400 à $2,600 pour une maison de deux logements, et de $1300 à $1800 pour des jolis cottages. Ces propriétés sont situées sur les rues Framland et Dalton, à 8 minutes de la Lawrence Manuf. Co. et à 15 minutes de l'église St Jean-Baptiste. Le site des édifices est sur un plateau élevé et la localité est des plus convenables pour résidences privées.

De Nombreux Avantages sont offerts à l'acheteur. Il peut payer de $100 à $200 comptant et la balance, s'il le désire sous le système de l'on loyer ordinaire, tant chaque mois. M. BOISVERT se charge de trouver une personne qui fournira l'argent nécessaire sur première hypothèque au taux de 5 par cert. Ces maisons sont construites avec toutes les commodités modernes et désirables, chambres de bain, cabinets d'aisance, &c., &c.

Ceux qui sont fatigués de payer loyer, trouvent une occasion exceptionnelle de se faire un chez soi. Il y en a pour tous les gouts, et pour ceux qui désirent acneter un lot et batir eux-mêmes peuvent aussi se choisir un magnifique lot,

Pour autres informations, s'adresser à
JACQUES BOISVERT, Prop.
RUE EXETER, Lowell, Mass.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 76

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

— L'ŒUVRE DE HAINE. —

IV

(*Suite.*)

Sans que vous m'ayez dit que vous ne m'en voulez pas de mon audace, que vous ne m'en voulez pas de vous aimer. Vous êtes si belle!

—Si belle!

—Je n'ai jamais vu de femme ayant votre grâce, votre charme A Paris vous brilleriez entre toutes les constellations, vous le plus lumineux et le plus resplendissant de tous les astres.

Elle l'écoutait.

Elle buvait ses paroles ardentes, imaginées, où l'exagération espagnole mettait une pointe de nouveauté.

—Est-donc vrai qu'elle était belle ainsi, qu'elle avait eu tort de vivre enfermée là où elle avait vécu, privant le monde de son rayonnement et de sa lumière.

Hernandez poursuivit:

—Vous avez des yeux où se sont donné rendez vous toutes les flammes, une bouche où semblent nicher tous les baisers, un teint, des cheveux.

—Elle l'arrêta.

—Je vous en supplie de nouveau.

Et elle voulut s'éloigner.

Il lui saisit la main, la pressa, la serra, puis il murmura comme en extase, en l'appuyant sur son cœur:

—Je suis si heureux! C'est une telle joie pour moi, une telle volupté!

Elle ne se défendait plus. Elle défaillait. Elle défaillait doucement, brisée et bien heureuse, dans la brume violâtre qui les enveloppait, quand tout à coup un bruit dans le feuillage les lit tres saillir et s'éloiner.

Un cri d'effroi lui vint.

—Partez, je vous en conjure!

—A une condition, c'est que vous me permettiez de revenir quelquefois vous voir.

—Ici?

—Oui. J'ai besoin de votre vue comme on a besoin d'air. Je vous aime, moi!

—Je ne sais pas libre.

—Qui peut nous surprendre? Je serai là sur votre passage, caché dans les verdures. Si je ne puis pas vous parler, s'il y a présence nous des regards indiscrets, je vous verrai au moins, je vous verrai passer et je m'en trai heureux, avec votre image dans les yeux et dans l'âme.

Elle avait hâte de s'enfuir, de le quitter, sentant qu'elle n'était plus maîtresse d'elle-même. Elle promit.

Je viendrai demain, dit-il, et tous les jours.

—Oui, oui, partez!

Il se releva, lui envoya du bout des doigts des baisers éperdus, puis il disparut à travers les profondeurs du parc, dans l'apothéose rosée du couchant, la laissant anéantie, mourante.

Aimée! elle était aimée! aimée éperduement et par cet homme ardent aux passions fauves comme ses regards.

Quel changement! Quelle sensations étranges, inconnues, se produisaient en elle dans tout son être!

Elle resta longtemps à la même place, immobile, la main sur sa poitrine, comme pour arrêter les battements éperdus de son cœur, —les yeux fixés sur la pointe du parc où sa silhouette s'était perdue dans l'ombre du soir.

A ce moment seulement elle pensa au bruit entendu, au bruit qui avait glacé son sang dans ses veines et qui l'avait fait fuir. Elle se dirigea vers l'endroit où s'était produit ce bruit, pensant trouver son mari qui l'épiait. Rien. C'était un fausse alerte, et elle trouva Maximilien qui l'attendait dans la salle à manger, toujours préoccupé et sombre, et qui ne lui demanda pas même d'où elle venait, pourquoi elle était en retard.

Presque tous les soirs, à la même place, à la même heure, ils se revirent, puis, un soir voyant que Fernande buvait ses paroles, ses regards, énamourée, extasiée, il lui dit brusquement, semblant affolé par une passion qu'il ne pouvait plus contenir:

—Je ne puis plus vivre ainsi. Il faut que nous partions!

Elle le regarda.

Partir? Que voulait-il dire? Est-ce qu'il devenait fou? Partir? Elle avait l'air de ne pas comprendre.

Il poursuivit:

—Oui. Il faut que nous partions, que vous me suiviez, que nous soyons pour la vie l'un à l'autre.

Elle paraissait ne pas saisir encore.

Elle se récria:

—Mais c'est impossible!

M'aimez-vous?

—Vous le savez bien que je vous aime! Pourquoi me tourturer? Mais je ne puis sacrifier mon honneur.

—Je vais bien, moi, sacrifier ma vie!

—Votre vie?

—Eh! oui, fit-il avec feu, croyez-vous donc que je vais me résigner à vivre ainsi, sans vous voir?

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL,

ACCUSATION RETIRÉE.

—La accusation de tentative de suicide portée contre M. Victor Taliorett a été retirée en cour de police, les autorités de l'hôpital Général ayant déclaré qu'il n'y avait rien à l'appui d'une accusation de ce genre.

UNE PAUVRE FEMME

Une femme accompagnée de quatre enfants en bas âgé était au poste central de police. Son histoire est triste.

Vendredi de la semaine dernière elle quittait la paroisse St-Sauveur avec ses enfants et son mari qui venait chercher du travail à Montréal. Toute la famille se retira pendant quelques jours chez un M. Tremblay à la Pointe St-Charles. Mais comme ce dernier est pauvre, il a dû loundemier dire à John Giroux (c'est le nom du mari en question,) de se chercher un gite ailleurs. La femme est partie avec ses enfants et a mendié depuis ce temps. Quant à Giroux, il a disparu emportant avec lui une montre de valeur appartenant à son bienfaiteur, M. Tremblay.

Mme Giroux n'est pas fâchée de la disparition de son mari, elle prétend que ce dernier l'a battue plusieurs fois et lui a dit à maintes reprises qu'il la tuerait. Elle raconte q e l'été dernier, Giroux a jeté en bas d'un convoi, un petit garçon de sept ans, l'aîné de ses enfants. Il voulait s'en débarrasser, disant qu'il lui était impossible de le faire vivre Heureusement l'enfant ne se fit aucun mal et fut alors envoyé dans une institution de charité.

LE PROCÈS DE DEMERS

—Un des officiers de la couronne a déclaré au représentant d'un journal qu'il était peu probable que Demers subisse un nouveau procès au mois de novembre prochain, le tableau des causes étant déjà bien rempli.

L'on croit que Demers sera admis à caution et que son nouveau procès, s'il en a un, aura lieu au mois de mars prochain.

POINTE A GATINEAU.

LE SUICIDE D'UNE FEMME

—La femme de Jean Baptiste Langlois, âgée de 55 ans, domiciliée rue Main, tombe soudain malade. Son mari alla quérir le médecin. Le Dr Laurin était absent. Langlois retourna chez lui, la condition de sa femme empirait. Il alla chercher le Dr Demers qui ne pouvait sortir. Langlois retourna de nouveau chez lui. Sa femme était morte. Il ne comprenait rien à cette mort soudaine. Les voisins et les femmes découvrirent bientôt des taches vertes sur les draps du lit, sur la robe de la défunte, puis un petit bout de bois taché de vert, puis un pot dans lequel du vert de Paris avait été délayé. La conclusion à tirer est facile à prévoir. La malheureuse s'était suicidée.

Le Dr Graham, de Hull, est allé faire l'enquête. La population se tenait compacte autour de la maison où le drame avait eu lieu. Le verdict fut bientôt rendu. Il a résulté du procès-verbal que Mme Langlois, était sujette parfois à la mélancolie et s'écriait alors: "Mon Dieu, je voudrais bien être morte." C'est dans un de ces moments de découragement qu'elle a commis son acte désespéré. Elle avait été chez Smith, chez Legault, chez Larin, chez Belanger pour acheter du vert de Paris et elle s'est vu refusé partout.

Ce n'est qu'en inventant une raison qui paraissait assez plausible qu'elle s'est procuré le poison chez Belanger. Elle en a avalé une dose de deux cuillerées.

VARENNES

CE PROCÈS A SENSATION

—L'on se rappelle que M. Adelard Chaput, de Varennes, avait intenté une action de $500 au curé de cette localité, le Rev Joseph S. Théberge.

Dans sa déclaration, le demandeur alleguait:

Que le 19 mai 1895, dans le presbytère du curé, ce dernier aurait dit des choses blessantes au demandeur devant six autres personnes, en disant que durant la dernière retraite, M. Chaput avait volé le Bon Dieu dans l'église, voulant dire que le demandeur avait commuié nous de faux prétextes, sans en avoir le droit réellement, soit qu'il n'ait pas obtenu l'absolution, soit qu'il ait commuié après qu'on lui eut fait défense de le faire

M. Chaput, en considération de tous ces faits, réclamait donc la somme de $500 de dommages de son curé, M. Théberge.

Après la signification de l'action, vers le 15 juin, M. le curé de Varennes monta en chaire et fit une rétractation en termes que Chaput ne trouva pas satisfaisants

Maintenant, le Rev M Théberge a confessé jugement en offrant de payer $10 et les frais. Chaput a refusé et le procès aura lieu.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Putnam & Son ne craignent pas la concurrence des tailleurs, parce qu'ils ont des habits irréprochables. L'avantage, c'est que vous pouvez vous vêtir sans attendre deux ou trois semaines.

Magnifiques pardessus à $6 et $8 à la Lowell One Price Clothing Co., On les paie $10 et $12 ailleurs. Le verdict du peuple est que cette maison populaire vend à meilleur marché que toutes les autres.

Dans les cas de menstruation irrégulière ou difficile, ne manquez pas de faire usage du Dr Delisle's Kinium Compound qui donne au système la force et la vigueur dont il a besoin. $1.00 la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

Savez-vous la grande nouvelle? Que $1.00 compte pour $3.00, ni plus ni moins, à la Merrimack Clothing Co. C'est pourtant la pure vérité. Lisez sa grande annonce concernant une vente extraordinaire d'habits et vous nous en direz quelque chose.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Dancoes Freres.

Ont ouvert un épicerie au No. 76 rue Cheever, où ils invitent leurs compatriotes à venir leur faire une visite. Vous trouverez toujours un assortiment varié de bonne qualité et les prix les plus bas. 10 24.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre Adresses vous au professeur A. Mirault. No. 537 rue Moody.

LE MOUTON D'OR,
636 Rue Merrimack.

NOUVEAUX MANTEAUX ET NOUVELLES COLLERETTES
Grande Vente a Reduction de Manteaux et Collerettes cette semaine au magasin du Mouton d'Or.
Les Prix Sont Excessivement Bas.
1 lot de Collerettes en Drap Brun et Noir, collet en velours, absolument nouvelles modes et très bien faites, seulement $1.98.
1 lot de Manteaux en Beaver Noir, très grosse manche, nouveux styles, très bonne qualité, seulement $3.25.
1 lot de Manteaux en Bouclé, Bleu et Noir, "Water Melon Sleeves", très beaux manteaux et bien finis, seulement $6.50.
1 lot de Manteaux en Chinchilla, manches à la mode, couture galonnée, boutons très riches, qualité tout à fait supérieure, seulement $10.75.
Les dames et demoiselles canadiennes de Lowell et des environs sont respectueusement invitées de visiter notre magasin avant de faire le

TELEGRAPHIE

DESESPOIR D'AMOUR.

ROSIE MERTRAND PREND DU VERT DE PARIS

Parce qu'elle s'était Querelles avec son Amant

Une dépêche de Montréal mande ce qui suit :

Rosie Bertrand, une modiste, arrivee de Lowell il y a neuf mois, a tente de s'empoisonner aujourd'hui en absorbant une once de vert de Paris.

On s'attend à sa mort d'ici à quelques heures.

La cause de cet acte de désespoir est une querelle que la jeune fille a eu avec son amant.

UN NOUVEL ETAT

Forme de Parties de Plusieurs Etats.

Madison, Wis., 25 oct.—Dans une interview, H C. Sloan, de West Superior, un homme très en vue et le représentant du comté de Douglass à la Législature, a déclaré que ses commettants désireraient la formation d'un nouvel Etat en prenant des étendues de terre dans le Minnesota, le Michigan et le Wisconsin Ceci, a t-il ajouté, est considéré un meilleur plan que d'annexer le comté de Douglas, Wis., au Minnesota. La péninsule du Michigan est entièrement séparee du reste de l'Etat, et elle appartient géographiquement et commercialement au nord du Wisconsin. En prenant quelques comtés limitrophes dans le Minnesota et le Michigan, cela formera un état riche et bien peuplé.

Aujourd'hui les gens de Superior se trouvent à 300 milles de leur capitale, et le territoire avoisinant dans le Minnesota se trouve situé similairement.

DEGOUTE.

Un Reverend Abandone l'A. P. A.

Détroit, (Michigan) 26 oct—Toute une sensation en cette ville à la nouvelle que le Rév. Morgan Wood, ministre congregationaliste, avait abandonné les rangs de l'A. P. A., absolument dégoûté de ce qu'il lui a été donné de voir au sein de cette secte ténébreuse. Il dit que les orateurs apsistes parlent inconsidérément et que leur patriotisme n'est pas d'autre chose que l'anarchisme. Il raconte que l'un d'eux un jour criait à tue-tête, pendant une harangue échevelée, qu'il fallait se servir des balles contre les catholiques, au lieu de scrutins.

Le Rev Wood avait une servante catholique, et ses amis de l'A. P. A. voulurent la remplacer par une protestante.

C'est alors qu'il trouva en avoir pardessus la tête de l'A. P. A. et de ses faux principes.

ASSAUT BRUTAL

Une Femme de Boston Frappee a Coups de Poigcard

Boston, 25 oct.—Une après midi, Mdle Nellie Ronayne, qui habite le No. 3 rue Claremont, a été brutalement assaillie par un jeune homme qui était venu chez elle, en compagnie d'un autre homme, dans le but, disait-il, de louer une chambre garnie.

Mde Ronayne monta au deuxième étage avec les deux hommes pour leur faire voir ses chambres, lorsque tout à coup le jeune homme lui prit les bras et les lui tint serrés d'une seule main, tandis que de l'autre il sortait de sa poche un couteau-poignard et la frappait à plusieurs reprises sur la tête.

La pauvre femme lutta de toutes ses forces contre son aggresseur; mais finalement elle tomba à la renverse, et elle fut laissee pour morte par les deux hommes qui s'enfuirent dans la rue à toutes jambes.

Mde Ronayne se releva et ouvrit une fenêtre, puis appela au secours, et de nouveau tomba sans connaissance.

Ses assaillants purent s'enfuir sans être inquiétés.

On trouva la pauvre femme toute couverte de sang. Les médecins espèrent qu'elle va guérir.

La famille de la victime se perd en conjectures sur le mobile de cet attentat.

Mde Ronayne ne se connaissait pas d'ennemis, et elle ne croit pas avoir été prive pour une autre.

EN LIBERTE !

Verdict Rendu en Faveur de Mde Laframboise.

LA FIN D'UNE CAUSE QUI RESTERA CELEBRE.

Jusqu'a la Fin, Mme Lafamboise Reste Impassible.

Hull, 25.—Voici un résumé de la plaidoirie de M. Foran, le défenseur de la prisonnière :

Vous avez vu cette brave femme, la prisonnière, dans la soirée, lutter contre son propre mari, afin de l'empêcher d'aller chercher de la boisson de nouveau, pour empêcher le scandale dans sa maison. Vous l'avez entendu faire appel aux sentiments humains de son mari, en lui rappelant le dénuement de leurs enfants et le sien propre. J'aime autant que tu ne tues dit elle, mais tu n'iras pas chercher de boisson encore. Et, ce là l'action d'une femme sans cœur et sans honneur. J'ai peur, reprend-elle, que tu te noies en passant sur le pont, je t'en prie, n'y vas pas!... Le témoin Asselin dit qu'il n'a pas vu Sarah Jones à la maison de Laframboise durant la nuit du 23 au 24 mai. Cependant, le fils de la prisonnière jure qu'elle a couché chez Laframboise. Latramboise jure qu'il a ramené la défunte chez lui, en compagnie d'Asselin qui les suivait, et qui est entré en même temps qu'eux dans la maison de Laframboise...

Le crime a eu lieu entre 4 h 30 a. m. et 10 h. a.m. Qu'est devenu Asselin pendant ce temps? Rien le précis n'es prouvé à ce sujet. Où était Mde Laframboise? Elle vous l'a dit fermement dans son témoignage, et son témoignage est corroboré par les témoins qui l'ont vue ce matin-là. Vous la voyez éffarée courir prévenir les voisins, se rendre auprès de la morte, aider à lui rendre les derniers devoirs. Elle aurait bien pu essayer de se sauver si elle avait craint quelque chose. D'immenses forêts entourent Bankstong. Eut-elle été coupable, n'aurait-elle pas essayée de se réfugier à l'abri de toute poursuite..

Messieurs du jury, ceci est la 14 fois qu'il m'est donné de défendre des accusés de meurtre. Jamais auparavant l'innocence d'un accusé m'a frappée aussi clairement que dans ce cas. Nous n'avons pas besoin de bourreau à Hull. Je suis convaincu que vous retournerez dans vos familles, ce soir, avec la tranquillité de conscience que tout homme a quand il a accompli son devoir. Et ce devoir, pour vous, est l'acquittement de la prisonnière....

Après le plaidoyer de l'avocat de la Couronne, M. Flemirg, le juge commence immédiatement sa charge au jury.

Il explique avec les moindres détails chacun des témoignages. Les jurés sont impassibles. Un silence absolu règne et rien ne fait prévoir l'issue du procès.

Le jury se retire à 6 30 heures. A 6 30 heures, on fait demander aux jurés s'ils rendront leur verdict le soir. Ils font réponse que non. Alors la cour s'ajourne jusqu'à 10 heures, ce matin.

Hull, 25—Vers 10 heures, ce matin, à la reouverture de la cour d'assises, la salle d'audience était remplie de curieux. On attendait avec impatience le verdict qui, à lon toute apparence, après l'adresse du juge, ne pouvait manquer d'être pronon é en faveur de l'accusée.

Quand les jurés eurent pris leur place, Mme Laframboise fut ramenée à la barre. Le dénouement imminent du procès, qui devait décider de son sort, ne semblait nullement la préoccuper. Elle conservait sur sa physionomie cet aspect de complète indifférence qui, pendant les débats, ne l'a pas abandonnée un seul instant.

Et quand, à la question traditionnelle, posée par le greffier du tribunal, le chef des jurés répondit: "non coupable," la prisonnière est restée impassible.

A la demande de M. Foran, son avocat, Mde Laframboise a été remise immédiatement en liberté, et elle a été l'objet de vives et nombreuses félicitations.

UN PARRICIDE.

Un Crime Epouvantable Commis par un Jeune Homme.

Chester, Pa., 25 oct.—Fred Heard, âgé de 21 ans, a tué son père, un homme de 47 ans, ce matin, dans leur demeure.

Le père et la mère s'étaient querellés, et le fils avait pris la défense de sa mère.

Le père, fou de rage, se jeta sur son fils pour le corriger. Celui-ci sortit un revolver de sa poche et fit feu quatre fois sur son père.

Décès.

Joseph, enfant d'Arthur et de Louise Savoie, est décédé le 23 oct., à l'âge de 3 mois, au No 15 rue Ward.

Marie Blanche, enfant d'Arthur et de Louise Savoie, est décédée le 24 oct., à l'âge de 3 ans et 4 mois

Arthur, enfant d'Hormidas et de Grasiella Bechard, est décédé le 24 oct., à l'âge de 3 ans, 2 mois et 8 jours, au No 1, rue East Pin.

Mary Rutchensky est décédée à l'hôpital St Jean, le 24 octobre, à l'âge de 46 ans.

Charles, enfant de Rodolphe et de Fora Roy, à l'âge de 2 ans, 11 mois et 25 jours, au No. 3 Dexter's Court.

Louis Reeves est décédé ce matin à l'âge de 54 ans, 8 mois et 4 jours, au No. 392 rue Middlesex.

Le défunt était membre de l'Union St Joseph et de la société St Jean-Baptiste. Les funérailles mardi matin à 9 heures.

Narcisse Paquin est décédé ce matin au No 733 Lakeview Ave, à l'âge de 40 ans. Il appartenait à la Cour Samuel Champlain des Forestiers. Il laisse une femme et 6 enfants. Ses funérailles auront lieu lundi matin.

Ces enterrements ont sous la charge de M. Jos Albert.

Ernest, enfant d'Isidore et d'Adéline Grondin, est décédé hier au No 88 Austin St, à l'âge de 20 jours.

M. A. Choquette a la charge de l'enterrement.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Dépêches de Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Preuves Tramway de Lawrence.

☞ To be Read by the Warden at the Opening of the Polls.

STATE ELECTION.

CITY OF LOWELL.

City Clerk's Office, Oct., 15, '95.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Chapter 417 of the Acts of the year 1893, that meetings of the male citizens of Lowell qualified to vote as the law directs, and all other citizens qualified to vote for School Committee, will be held on Tuesday, th Fifth day of November, 1895, in the various precincts of the several wards and at the following places:

WARD ONE.

Prec. 1. Jackson Hall.
2 Booth on Race street, cor. Merrimack street.
3. Booth in yard of Mann schoolhouse, Broadway
4. Booth on Dutton street, on lot of Lowell Machine Shop corp.

WARD TWO

Prec. 1 Booth, Middle street, on vacant lot in rear of old city hall.
2 Ward room, Fourth street.
3 Booth, West Third street, vacant lot near Bridge street.
4 Booth, Bridge street, between Tenth and Eleventh streets.
5 Booth, Lakeview avenue, vacant lot opposite West street.

WARD THREE.

Prec. 1. Booth, Union street, cor. of Gorham street.
2. Ward room, Lyon street.
3. Booth, Newhall, cor. of Thorndike street.
4. Booth, Hale street, cor. of Gorham street.
5. Booth, Maple street, cor. of Gorham street.

WARD FOUR.

Prec. 1 Booth, Elliott street, cor. of Middlesex street.
2 Ward room, Engine house, Branch street.
3. Booth, junction of Branch and Middlesex street.
4. Booth, South Wilder street, vacant lot near Highland school.
5. Booth, Chester street, cor. of Westford street.

WARD FIVE.

Prec. 1. Booth, Ford street, cor of Cabot street.
2. Ward room, Engine house, Fletcher street.
3. Booth, Rock street, cor. of Willie street.
4. Booth, School street, cor. of Pawtucket street.
5. Booth, Riverside street, cor. of Mammoth road.

WARD SIX.

Prec. 1 Booth, George street, cor. of Church street.
2 Booth, Charles street, cor. of Lawrence street.
3. Booth, Brown street, cor. of East Merrimack street.
4. Booth, High street, cor. of Pond street.
5. Ward room, Engine House, High street

The Polls will be opened at six o'clock a. m., and closed at four o'clock p. m.

And all male citizens, between said hours, in the several precincts in which they are entitled to vote, give in their votes ballot for Governor, Lieutenant-Governor, Secretary, Treasurer, Auditor, Attorney General, Councillor, Sixth District; Senator, Seventh Middlesex District; and for one Representative in the General Court, each, from the Twenty first (ward one). Twenty second (ward two), Twenty third (ward three), Twenty fifth (ward six) Middlesex Districts, and in wards four and five (comprising part of he Twenty fourth Middlesex District), for three Representatives in the General Court, District Attorney, County Commissioner, two Special Commissioners, and Sheriff, and express their vote on nion by voting "Yes" or "No" in answer to the following question: "Is it expedient that municipal suffrage be granted to women?"

All female citizens qualified to vote for School Committee may, in the several precincts in which they are entitled to vote, on a ballot prepared for that purpos, express their opinion by voting "Yes" or "No" in answer to the same question.

By order of the Board of Aldermen.

GIRARE P DADMAN, City Clerk.

Dans le Nouveau Magasin de **J. D. GRANT,**

Horloger Pratique et Bijoutier,

On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Joncs, Argenterie solide et alt en cette ville. Nouvelles Marchandises reçues chaque semaine. Prix raisonnables pour cadeaux ou usage personnel.

64 RUE MERRIMACK.

Chaussures d'Automne pour Messieurs.

NOTRE ASSORTIMENT EN BOX CALF SURPASSE TOUS LES AUTRES.

Facilement Vernis,

Impermeables,

De Belle Apparence,

Confortables.

Cet assortiment de chaussures fait l'étonnement de nos concurrents. Faites avec le Box Calf noir White Bros & Co., à pesante semelle double, complète doublure en Veau, trois sortes: rasoir, étroit, opéra, moyenne et carré de Vienne, de toutes largeurs et tous les demi-points.

Notre prix est $3 97. C'est l'une des meilleures valeurs sur le marché aujourd'hui, et ce n'est qu'en donnant nos commandes avant la hausse prononcée du cuir que nous sommes capables de les vendre à ce prix.

Nos nouvelles Chaussures "Welts" à $2.97 Nous avons l'assortiment le plus complet de ces chaussures que nous ayons jamais eu.

En Veau nous avons les Rasoir, l'Opéra, le London et le Broadway, lacées ou à tiges (congress), avec pesantes semelles simples; aussi formes Rasoir, Vienne et Broadway, à double semelle. Tous les points et largeurs.

Nous garantissons chaque paire et faisons une remise pour chaque paire qui ne donne pas satisfaction.

Nous sollicitons votre comparaison soigneuse avec les chaussures de nos concurrents avant vos achats. Vous savez que nous vendons des Mackintoshes.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ **CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.**

La Union Clothing Co.,

A assorti ses marchandises endommagées par le feu le 18 octobre et va les mettre en vente demain, à partir de 9 heures du matin, à un grand sacrifice.

Jaiez les circulaires et les prix.

Beaux Pardessus en Kersey, à double ou simple devant, taillés long ou court, prix régulier $12, pour $8.00.

Pardessus de $10, pour $5.75.

Ulsters en Frieze King, valant $12, pour $6.87.

Reefers pure laine, pour hommes, valant $6, pour $3 25.

Ulsters, Reefers et Pardessus de garçons, de $1.25 en montant.

Sous-vetements.

Nous avons huit différentes sortes de corps et caleçons de 23c à $1 19.

Nos sous-vêtements à 50c seraient bon marché à 75c.

Quelques douzaines endommagées par l'eau seront vendues à 50 pour cent de moins que nous demandions auparava t.

Corps et caleçons doubles en toison, pure laine, prix régulier $1, notre prix pour demain seulement 47c.

Casquettes pour l'hiver, valant 50c, pour 9c.

Gants de laine ou de cuir, à bon marché à 50c on les vendra 18c

Nos Chaussures sont aussi endommagées par un peu d'eau. Nous les vendrons 99c et $1.89, nous avons jamais vendues auparavant à moins de $1.50 et $2.50, mais elles valent $2 et $3.

Ne manquez pas cette vente, car il n'y a pas beaucoup de marchandises endommagées, et elles ne resteront pas chez nous longtemps. Venez de suite. Ne dites pas que c'est trop loin, la rue Middlesex; mais remarquez que vous économiserez de l'argent en venant examiner notre stock et nos bas prix. Nous avons l'intention de faire de la rue Middlesex une region pour les occasions, spécialement notre magasin et notre raison sociale.

— Aux Nos. —

197-199 Rue Middlesex.

Ouvert le Soir. Commis Canadiens. Lowell, Mass.

Ou $1.00 Compte pour $3.00 !

La Merrimack Clothing Co.,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE,

Ne désire pas se targuer de sa popularité, mais un sens d'appréciation l'oblige d'annoncer que ses ventes durant le mois d'Octobre ont été de beaucoup plus considérables que toutes celles d'aucun autre mois de sa carrière commerciale. Après nombreuses pratiques, elle doit dire merci pour cette augmentation dans son patronage, et elle leur accorde le bénéfice de sa vente pour illustrer ses Occasions, vente commencée **Vendredi, 25 Octobre.**

$5.00. Pardessus en Chinchilla Bleu, pesants, bien faits et devant tenir chaudement et confortables ceux qui les porteront.

$6.00. Pardessus en Kersey noir, un Vêtement très respectable peut être obtenu à ce prix ici.

$8.00. L'homme qui achète nos Habits de $8 en Kersey pure laine, fait la mode, belles doublures, bon collet en Velours bien garni. Plus bon marché pour un habit pure laine.

$10.00. Nous sommes particulièrement forts ici. Après achète de bonne heure, nous avons un choix. Notre habit en Kersey beaver à $10 est pesant, pure laine, fait pour avoir une belle apparence et durer; c'est un vêtement habit que ceux vendus à $12. De couleur noire et bleue; poitrine 34 à 46.

$12.00. Ici vous pouvez acheter un bel Habit en Kersey noir, avec arges coutures surjetées, très convenable pour un jeune homme à ce bas prix. Nous avons des points extra pour les gros hommes jusqu'à 50 de mesure.

$15 00. Voici notre château-fort. Nous avons un certain nombre de divers styles à ce prix. De couleur noire, bleue, brune, d'oxford, quelques-uns doublés en clay et d'autres en lasting. Le Pardessus Shuman, en pesant Kersey beaver, de coupe et d'apparence que seul possèdent les habits de Shuman— c'est une grande attraction. Nous en avons pour toutes les tailles.

$18.00. Un beau Kersey, taillé à la mode, de couleur notre. Nous avons les points extra à ce prix pour les gros hommes.

$20.00 à $30.00. A ces prix nous pouvons parler d'habit aussi bien faits que ceux des meilleurs tailleurs. Ils nous viennent de A. Shuman & Co. et des meilleures maisons de New York.

No're Département d'Habits pour Garçons n'a jamais été mieux en état de plaire aux pratiques que présentement. Vous êtes certain d'être satisfaits si vous nous la'sse vêtir votre garçon.

Pardessus d'Enfants. $1.50 a $8.

A collerette, pour garçons, en grande variété et dans les nuances et mélanges fashionables. Notre assortiment est considérable et nos prix raisonnables.

Ulsters pour Garcons, $2 a $10

Nos Ulsters pour garçons sont faits vec l'idée du confort autant que de l'apparence. Notre assortiment est varié et nos prix sont bas.

Reefers pour Garcons. $2 a $6.

Un Reefer est le Vêtement populaire pour un garçon en 1895. Pour apprécier notre assortiment vous devez le voir.

GRANDE ASSEMBLEE

. . . Non à la Lowell Opera House, cette fois-ci; mais dans le . . .

Caplan's Clothing Store,

622 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis la rue Race.)

Où vous entendrez nommer avec étonnement et plaisir une liste de bas prix pour des marchandises de première qualité que Caplan & Co. annoncent au public dans une vente spéciale qui va avoir lieu durant du temps qui commence Samedi le 26 Octobre pour se continuer jusqu'au 10 Novembre. Notre motif en sacrifiant ainsi ces marchandises, c'est parce que notre magasin n'est pas assez vaste pour notre commerce, quoiqu'il soit le plus vaste qui ait pu se procurer en cette ville de ce temps-ci dans un site convenable, et nous désirons faire de l'espace pour de gros arrivages de marchandises. Les marchandises dans notre branche augmentent chaque jour et nous ne pouvons promettre comme une chose certaine que nos nouvelles marchandises seront à aussi bon marché que celles que nous vendons présentement. Venez ou! venez tous! chez Caplan, cette automne. Vous manquez pas. Venez en voiture, en char. Vous vendons profitable votre argent et votre temps en vous donnant des occasions sans pareilles. Vous trouverez que notre nom vaut de l'or. Vous disons qu'on n'a pas même raconté la moitié de la vérité au sujet de ces bas prix pour une liste de bonnes et excellentes marchandises dont vous avez besoin.

- CAPLAN & CO., -

622 Rue Merrimack.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. LUNDI, 28 OCTOBRE 1895 N. 794

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'adhérents de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 88 rue Merrimack.

TOUT LE MONDE Y VA

— A LA —

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M..

Dr. J. T. P. PROULX,

Chambre 4 Edifice Marston,

No. 159 Rue Middlesex

(Porte voisine de l'Union Market.)

Heures de Bureau: de 12 à 8 p. m.

Dimanche excepté

Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

NOTES LOCALES.

Venez ce soir au No. 468, rue Merrimack.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

A. E. O'Hair & Co, marchands de meubles et encanteurs, 18, rue Merrimack.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Mlle Phébée Martineau part ce soir pour St Cyprien, Napierville, P. Q. où elle est mariée auprès de sa mère qui est mourante

James McElholm a été chargé de placer des lumières électriques dans l'église St Jean-Baptiste; il y en aura 300, à l'exception de celles du sanctuaire.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Le R. P. Ronan, pasteur de l'église St Pierre, a hier donné la bénédiction papale à ses ouailles, en ayant reçu la permission lors de son récent voyage à Rome.

M. Napoléon Lafleur, employé au Thompson Hardware Store, promet pleine et entière satisfaction à ses compatriotes qui voudront bien l'honorer de leur patronage.

A. G. Pollard & Cie annoncent aujourd'hui une vente d'écoulement de coupons de coton à draps en petits coupons de 1-1½ et 1¾ la verge, une verge et 1¾ de largeur, pour 3c la verge. Allez voir cela.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentiste n'a pas de secret pour lui.

PERDUE—Une collerette en drap noir bordée en pelleterie a été perdue samedi dernier. Une récompense sera accordée à celui qui la rapportera chez M. Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

Le temps est doux aujourd'hui. On se croirait en été si les arbres n'avaient pas perdu presque toutes leurs feuilles. Les marchands de charbon qui ont haussé leurs prix ne doivent pas faire fortune par une température si clémente.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont bas prix.

CONFIRMATION.

Imposantes Ceremonies Hier Dans l'Eglise St Joseph.

Hier midi, Mgr l'évêque Brady, coadjuteur de Mgr l'archevêque Williams, de Boston, a pris le dîner au presbytere des RR PP. Oblats, rue Merrimack. En outre les prêtres de la paroisse, étaient présents les RR. PP. Ronan, Gleason, Gilday et Joyce, des diverses paroisses irlandaises de cette ville.

A 3 h. 30, ont eu lieu les cérémonies de la confirmation à l'église St Joseph.

Environ 425 enfants, petites filles et petits garçons, ont reçu le saint sacrement de la confirmation des mains de Mgr Brady. C'est le R. P. Amyot qui a préparé la plupart de ces enfants avec un soin tout particulier. Les petites filles étaient vêtues de blanc et les garçons portaient des gants blancs et des rubans de même couleur.

L'église étaient bondée de fidèles.

Les élèves du couvent St Joseph ont fait du chant magnifique pendant les cérémonies qui prirent une grosse heure.

Mgr Brady était assisté par les RR. PP. Amyot et Joyce.

Une soixantaine d'enfants qui ont été confirmés hier appartenaient à la paroisse du Sacré-Cœur.

Mgr Brady avait assisté le matin à la grand'messe à l'église St Joseph au trône; il fut assisté des RR. PP. Amyot et Forget-Despatis.

Le R. P. Lamothe a chanté la grand'messe, ayant les RR. PP. Forget et Nolin comme diacre et sous-diacre. La cérémonie a été très importante

L'église était bondée de fidèles comme dans l'après-midi, lors de la confirmation.

Il paraît avoir été très enchantée de sa visite au milieu des Canadiens de Lowell.

CHEZ L. P. TURCOTTE,

Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vin de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 30c la "quart," 25c la bouteille. Vin de messe, $1 75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1 60 le gallon et plus; Holland Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande, Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

LES NEGRES

STATISTIQUES INTERESSANTES A LEUR SUJET.

Un Discours Hier Soir par un Catholique Negre.

Hier, dans les églises catholiques de cette ville il a été annoncé au prône que M. Daniel A Rudd, un catholique nègre de Détroit, ferait une conférence le soir dans la salle Huntington.

Quand l'heure pour la conférence sonna, la salle était remplie; il y avait autant de femmes que d'hommes.

C'est le R P. Joyce, O. M. I, qui présenta le conférencier à l'auditoire.

Dans ses remarques, le R. P. Joyce expliqua que M Rudd était l'éditeur de la *Catholic Tribune* publiée à Détroit et que son but en faisant ses conférences était de se procurer de l'argent pour fonder une école d'instruction manuelle (manual training school) à Detroit pour les enfants catholiques de race noire

Le conférencier dit: "Je sais que sur cette estrade sont venus parler des hommes qui se prétendent des patriotes et qui ont lancé des bordées d'invectives et de calomnies sur notre Religion. Que le Dieu des éclairs!

"Je vous dis que si jamais ce pays devenait en guerre—cependant, que Dieu l'en protège—les catholiques de ce pays, et il y en a dix millions, enverraient 2,000,000 de fiers soldats pour verser leur sang, donner leur vie à la défense de notre pays.

"Ma race n'est pas ordinaire. Nous sommes au nombre de 10,000,000 Quelques personnes nous appellent des Afro-américains; mais nous ne le sommes pas. Malheureusement il y a dans nos veines le sang de toutes les races qui sont venues en Amérique, de sorte que nous ne sommes pas des Afro-américains.

"Puis on nous appelle les noirs. Eh bien, quelques-uns d'entre nous le sont, et d'autres sont aussi blancs que vous. De plus nous ne sommes pas les seuls qui soient des gens de couleur. Il y a les Américains aborigènes, les Chinois, les Malais, les Japonais et d'autres qui ont la peau colorée.

"Peu d'entre nous sont catholiques. Sur les 10,000,000 de nègres en ce pays, 7,500 000 vivent sans appartenir à aucune église, et $2,500,000 sont catholiques; les autres appartiennent aux diverses dénominations religieuses.

"Ce n'est que récemment que l'Eglise Catholique a commencé à faire du prosélytisme parmi nous. Nous sommes tolérés par les autres religions, mais comme tout autre catholique, dans nos églises nous nous rendons à l'autel la main dans la main, les blancs comme les noirs, les paysans comme les rois.

"—En ce pays il y a des églises catholiques pour les gens de couleur à St Louis, à Cincinnati, à New York, à Philadelphie, à Washington, à San Antonia, à Natchez, à la Nouvelle Orléans, à Mobile et autres villes. Plusieurs évêques vont à ses églises nègres dans ces villes, et souvent le noir assiste aux exercices religieux dans les églises des blancs, l'Eglise catholique ne faisant pas de distinction de race."

M. Rudd apprit à son auditoire qu'il y avait plusieurs prêtres catholiques nègres aux Etats-Unis, contrairement à ce que beaucoup de gens pensaient.

Quand il s'est agi d'admettre les étudiants nègres au séminaire de Baltimore, pas une voix dissidente ne s'est élevée pour leur en fermer les portes. Et à l'université de Washington, les autorités, sur la même question, déclarèrent que la race ne faisait rien pour ou pour l'élévation de la foi et de l'intelligence.

Une collecte fut faite, puis le major Payne et quelques chanteurs firent entendre des chants du temps de l'esclavage.

LA POLICE

N'a en que peu de besogne samedi et Dimanche

Samedi soir et dimanche ont été paisibles. Sauf trente quatre arrestations pour ivresse, la police n'eut presque rien à faire.

Les agents de police ont arrêté deux Grecs pour avoir troublé la paix publique.

Deux canadiens, Etienne et Eugène Dumas, ont aussi été arrêtés pour la même offense.

Hier, les inspecteurs Goodwin et Donaldson ont surpris Patrick Farrell, 196 rue Worthen. Deux barils de bière et une certaine quantité de whisky ont été saisis et Farrell fut arrêté.

Une autre saisie de whisky fut opérée chez James O'Hare, 162, Lakeview avenue.

Empressez-vous d'Entrer.

Le prix du semestre ne sera plus chargé au Bliss Buisness College and School of Shorthand, Runels Building, après mardi le 5 novembre; ensuite les taux réguliers seront maintenus. Epargnez $10 en entrant de suite

C. A. Bliss, gérant.

LES CRIMINELS.

KELLEHER ACCUSE DE MEURTRE ET STENBOM D'ASSAUT.

Beaucoup de Vols, Quelques Adulteres, etc.

Les prisonniers de Lowell, qui doivent subir leur procès pendant le terme d'automne de la Cour Superieure, ont été conduits au palais de justice de cette ville samedi matin.

Le juge Lilley était sur le banc et le procureur de district F. N. Wier occupait pour la poursuite. Le greffier Ambrose lut les chef-d'accusation. Voici la liste des délinquants:

Frank D. Knight, adultère; Arthur Defoe dit Arthur Clothier, vol au détriment d'Eugene Hétroux; Patrick Costello, attentat à la pudeur de deux fillettes, Ethel S. Vose et Sadie M. Blaney; Robert Bloom, vol avec effraction; Owen Fahey et Nora Buckley, adultère; James Clogston, vol avec effraction; Charles Larocque et Georgiana Patenaude, adultère; Samuel Somers, vol avec effraction dans plusieurs maisons; John Kelleher, "manslaughter", (c'est l'homme qui a tué Peter Turnbull en le jetant en bas d'un balcon dans une cour de la rue Charles); Frank Leach et James McCarthy, vol avec effraction; Joseph Jodoin et Lizzie Gréhème, adultère; David Roach et Hannah M. Taylor, conduite lascive; François Rousseau, obtention d'argent sous de faux prétextes; John H. Flynn, vol avec effraction; Olivier Cornellier, faux; John Wilkins, vol d'un cheval; George Mawickie, adultère; John Mansfield, vol avec effraction dans le magasin de bric-à brac de John G. Marshall; Fred Steabom, assaut sur Joseph Devost, cet infortuné Acadien qui est mort des suites de coups reçus dans une buvette sur la rue Middlesex; Michael Murtagh, Thomas Smith, John Monaghan, évasion; Hector Gauthier, vol au détriment d'un ami; Benjamin White et Mary Gill, cohabitation illicite; John Dalton, vol avec effraction et Fred Bubier, faux, sont sous caution.

Aucun chef d'accusation n'a été trouvé contre Henry Talbot et John Murphy qui furent remis en liberte.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre Adressez vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

Nouveautes et Fantaisies

en fait de Cols, les plus récents et les plus fashionables tissus, nuances et couleurs les plus belles qu'on puisse voir à New York.

Les cravates De Joinville dans les combinaisons de couleurs les plus frappantes.

Cravates étroites et des nœuds pour ceux qui trouvent que c'est difficile de faire leurs cravates—un nœud qui trompera l'observateur le plus fin.

La collection entière est toute nouvelle et vaut la peine d'être vue.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

MANTEAUX D'HIVER

Gilets Boucles,

" en Peluche,

" en Kersey,

" en Astrakan

LES PRIX SONT DE $4 A $40.

Collerettes en Peluche

Collerettes en Drap,

Collerettes en Fourrures.

LES PRIX SONT DE $5 EN MONTANT.

GILETS et GRETCHENS d'Enfants De $2.50 a $20.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

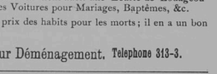
Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.



☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	9 cts
Epaules, - - - -	8 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

VENTE SPECIALE DE COTON JAUNE,

UNE BONNE OCCASION !

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. HERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Depuis plusieurs mois nous avons laissé accumuler tous les coupons de Coton à Drap de 2, 2 1-4 et 2 1-2 verges de large et nous en avons une quantité considérable et pour les écouler en peu de temps et en même temps en profiter pour une annonce en faisant une bonne occasion, fendus en deux, les mettant en coton de 1 et 1 1-4 verge de large que nous allons vendre pour

Seulement 3 cts la verge

Vous acheterez aussi du bon coton valant toujours, même en coupons de 6 à 8 cts la verge pour seulement

3 Cts la verge.

Sous-Sol de

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ COSSETTE
" F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRU

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 28 OCTOBRE 1895.

LES CANADIENS AUX ETATS-UNIS

En réponse à une lettre du directeur de la *Review*, un journal de langue anglaise qui est l'organe des allemands catholiques de Chicago, demandant des informations sur l'élément canadien-français aux Etats-Unis, M. l'abbé F. X. Chagnon, curé de Champlain, N. Y., a envoyé des statistiques très intéressantes, et nous ne pouvons résister au plaisir de publier des extraits de cette communication:

D'abord, M. l'abbé Chagnon fait remarquer qu'il lui est impossible dans une lettre de fournir tous les renseignements qu'on saurait désirer, et il recommande, à ceux qui désirent entrer plus profondément dans le sujet, de pourvoir le "Guide Français des Etats-Unis," une compilation de M. Avila Bourbonnière, de Lowell.

L'abbé Chagnon ajoute qu'il a fait lui-même des recherches et qu'il est toujours prêt à faire connaître le résultat de ses travaux, du moment qu'on en exprime le désir.

"C'est un fait historique incontestable, dit-il, que les pionniers français du Canada, nos ancêtres, ont été les premiers, après les Espagnols, à explorer et coloniser l'immense territoire qui compose aujourd'hui les Etats-Unis Dans plusieurs Etats de l'Union américaine ils ont laissé après eux des traces ineffaçables de leur passage.

"Ce n'est pas avant 1837 38, cependant, que les Canadiens-français commencerent à s'établir en ce pays. Depuis la guerre civile l'immigration canadienne n'a pas cessé, sauf pendant quelques courts intervalles.

"En 1891, on comptait en ce pays 997,506 Canadiens-français catholiques; de ce nombre 462,896 demeuraient dans la Nouvelle-Angleterre et dans l'Etat de New York; les autres habitaient l'Ouest. Cette même année, on comptait 239 prêtres de langue française desservant des paroisses dans l'Est, et 120 dans l'Ouest dont une vingtaine environ qui étaient des missionnaires belges ou français de France. Ce nombre comparativement faible de prêtres canadiens-français démontre clairement qu'un grand nombre de catholiques de notre nationalité sont desservis par des pasteurs d'une autre origine. Nous n'avons pas un évêque canadien-français et très peu de dignitaires ecclésiastiques.

"Nous avons au moins 300 académies ou écoles paroissiales, et deux colléges, celui de St Viateur, à Kankakee, Ill., et celui du Saint Nom de Marie à Van Buran, Me. Mais le fait que nous sommes à proximite du Canada nous offre de grands avantages en ce qui concerne l'éducation classique et commerciale de nos jeunes gens.

"Dans le commerce les Canadiens-français en ce pays ont, ces dernières années, fort bien réussi. On compte 10,695 d'entre eux qui font du commerce à leur compte seulement dans les Etats de l'Est. Le "Guide Français des Etats Unis" estime la valeur des immeubles que nous possédons à $105,328,500, ce qui est déjà une somme respectable.

"Nous avons environ 400 sociétés de secours mutuels. Dans plusieurs Etats nous avons des organisations qui tiennent des "congrès nationaux." Ces conventions auraient exerce une influence doublement efficace si, à l'instar de nos confreres allemands, nous avions vu notre clerge s'unir pour généraliser ces réunions périodiques. De même nous avons à lutter avec le désavantage de ne pas posséder une fédération de nos sociétés, ou au moins une union des sociétés de chaque Etat. Si nous avons un rapport, nos frères allemands sont de beaucoup plus avancés que nous.

"Notre espoir en l'avenir repose en la Divine Providence, qui a toujours si visiblement protégé notre foi et nos traditions nationales, plutôt qu'en nos propres forces. Mais nous ne devons pas négliger de ressortir aux moyens matériels au milieu de tant et de si grands dangers

"Ce serait folie de nier le fait que nous sommes environnés d'obstacles difficiles à surmonter. Ce que nous demandons aux autorités religieuses de ce pays, c'est de nous fournir les moyens le pratiquer la religion de nos pères dans la langue que nous avons apprise sur les genoux de nos mères. Nous croyons être en état de réclamer ce droit inviolable. De plus nous demandons au peuple américain de nous permettre d'être fidèles à notre patrie d'origine tout en conservant dans nos familles certaines traditions nationales, qui nous sont bien chères, parce qu'elles sont la sauvegarde de notre foi religieuse. Nous serons toujours les premiers à défendre le drapeau étoilé; nous serons toujours heureux de promouvoir les intérêts de la République américaine; mais nous voulons qu'on nous permette de parler français en paix dans nos familles et de recevoir notre instruction religieuse dans nos églises en langue française, qui pénètre plus rapidement dans nos âmes que n'importe quelle autre.

"Toutes nos esperances reposent dans la réalisation de ces désirs."

M. Bury dit qu'il n'a jamais servi d'intermédiaire entre Shortis et ses correspondants et depuis son incarcération, à l'exception de deux lettres que Mme Shortis a envoyé à son fils et qu'il les avait livrées avec permi sion des autorités.

Cet après-midi, après la lecture de la lettre écrite par Shortis à M. Gault, M. McMaster a annoncé que la Couronne n'avait plus de témoins à faire entendre.

M. H. C. St Pierre est ensuite assermenté et fait l'historique des événements qui l'ont amené à se charger de la défense du prisonnier. M. St Pierre ne sait pas si Shortis a été prévenu d'avance de ne pas se laisser examiner par les médecins.

M. Foster corrobore les dires et les opinions de son savant confrère, puis le Dr Bucke, pour la défense, dit qu'il n'a jamais entendu parler d'un fou refusant de répondre aux questions.

Le procès de Shortis a duré 23 jours, les séances ont duré en moyenne 7½ heures par jour, 72 témoins pour la Couronne, cités en premier lieu, ont été entendus et vingt-cinq pour la défense. En contre-preuve la Couronne a fait entendre 40 témoins. 48 témoignages ont été recueillis en Irlande par la commission, soit 130 témoins en tout.

Les plaidoiries commenceront lundi. M. St Pierre parlera probablement le premier. Les plaidoiries et le réquisitoire du juge dureront quatre jours. L'on aura donc un verdict jeudi soir.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et m'a s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Dellaie's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et fleur blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Dellaie & Co. Lowell, Mass

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
DES - TABLEAUX - VIVANTS
De personnes satisfaites et réjouies se comptent par centaines parmi celles qui visitent notre magasin. Nous avons tant de styles uniques, tant d'étoffes riches et ch'ics, formant un vaste stock des plus variés, que ce n'est pas surprenant si les Dames préfèrent acheter de nous que dans n'importe quel autre magasin en cette ville. Quelques-unes de nos principales attracti ns pour cette semaine, sont mentionnées ci dessous. Voyez si les prix ne vous attireront pas dans notre magasin.
Jolis Gilets Reefer à 3 boutons, en large Wale Diagonal, faits à dos plis 6, manches mandoline, jolis boutons d'écaille et demi doublure en Satin, prix régulier $ 3.50. Prix spécial, $9.75
Beaver Coat de tailleur, bien fini, à double couture, collet de Velours, devant carré à deux boutons, prix régulier $10.75. Prix spécial, $7.50.
Peaux Reefer en Chinchilla, fait à larges manches drapées, dos plissé et collet en Velours, prix régulier $9 50 Prix spécial, $6.75.
FOURRURES! FOURRURES! FOURRURES!
Ne vous laissez pas persuader de mettre un dollar sur une Collerette en Fourrure avant d'être venue examiner notre assortiment. L'assortiment de belles Collerettes en Fourrure que nous mettons en vente n'a jamais été égalé à Lowell.
EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits.
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonce, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Wm.W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est certainement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
——TELLES QUE——
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très ton marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le Numéro est: 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la ville du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT très FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN. Agent

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 — Lakeview Ave. — 13.
N. B. — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur,
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaites et le réparations.
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelles rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du vrai Havane. Par Flood.

Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes.
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché. — 143 Rue Merrimack.

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraiches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaudron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jesse et de toutes les autres Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Un Fait Certain!
Le temps froid est à nos portes, les longues soirées coupées s'en viennent à la course et nous nous préoccupons de savoir comment nous allons passer ce temps-là. En réponse à cette question qui semble générale, le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des Rues Moody et Tilden, annonce qu'il est occupé à recueillir tous les livres plus récents qu'il peut trouver. Aussi li a un stock de journaux français, magazines et feuilles littéraires, comprenant go différentes sortes (Parisiens et Canadiens).
Son magasin a été agrandi et le nouvel espace est consacré à l'étalage des livres, des journaux français, &c., &c.
Mlle G. Beaubien, qui est chargé de l'administration du dépa tement des livres et revues, sera heureuse de recevoir la visite de ses amies.
Un bon assortiment de bonbons de toute sorte toujours en stock.
☞ Souvenez-vous de l'adresse
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
P. S.—Agents spéciaux pour la vente de la plus belle revue mensuelle qui soit publiée, "La Bonne Littérature Française." Prix 1? cts.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou Payent ces rents.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.
Lisez l'ETOILE.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST.
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10, 6 15, 7, 9 30, 9 pm ‖ — Dimanches, 8 15, a m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, a m; 12 05, 5 30 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m: 12 05, 5 30, et 7 20, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 55, 5 10, 7 00 p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somerworth, N. H., Salmon Falls et Portland—6 50, 8 30, a m; 12 05, 4 05, 5 10, p m ‖ — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville — 6, a m; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Bar Harbor, N. S. Halifax, N. S., Montréal et Chicago — 8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.
Pour Eastport et St Jean (par bateaux) lundi et vendredi a m, 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi 4 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895. les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, ¶7 45, ¶8 55, ¶9 00, ¶9 40, 11, a m; 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 33, p m — Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 46, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, ¶7 48, ¶8 57, 9 03, ¶9 50, 11 03, 11 57 a m; 1 43, ¶3 03, 4 00, 4 33, ¶5 20, ¶5 33, 6 24, ¶7 52 p m; — Dimanches, ¶7 18, ¶7 27, 8 45, ¶9 16, a m; ¶4 15, ¶5 55 p m.
Pour Woburn—6 32, ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches, 8 45, a m; ¶4 25, ¶5 55 p m.
☞ Express, seulement Northen Depot. ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 1 40, 4 30, p m.
Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 25, 4 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 47, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10, 6 15, 7, 9 30, 9 pm ‖ — Dimanches, 8 15, a m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25 p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, a m; 12 05, 5 30, et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m: 12 05, 5 30, et 7 20, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 55, 5 10, 7 00 p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somerworth, N. H., Salmon Falls et Portland—6 50, 8 30, a m; 12 05, 4 05, 5 10, p m ‖ — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville — 6, a m; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Bar Harbor, N. S. Halifax, N. S., Montréal et Chicago — 8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.
Pour Eastport et St Jean (par bateaux) lundi et vendredi a m, 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi 4 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895. les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, ¶7 45, ¶8 55, ¶9 00, ¶9 40, 11, a m; 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 33, p m — Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 46, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, ¶7 48, ¶8 57, 9 03, ¶9 50, 11 03, 11 57 a m; 1 43, ¶3 03, 4 00, 4 33, ¶5 20, ¶5 33, 6 24, ¶7 52 p m; — Dimanches, ¶7 18, ¶7 27, 8 45, ¶9 16, a m; ¶4 15, ¶5 55 p m.
Pour Woburn—6 32, ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches, 8 45, a m; ¶4 25, ¶5 55 p m.
☞ Express, seulement Northen Depot. ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 1 40, 4 30, p m.
Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 25, 4 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 47, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustrés
124 Rue Central 124
Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du fini parfait et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont speciale ment invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

☞ DEMANDE — Un homme ou une femme honnête, actif, pour voyager dans les intérêts d'une maison recommandable. Salaire, $780, payable $15 par semaine et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Mettez toute la lettre, en enveloppe affranchie. The Dominion Company, 338 Dearborn Building Chicago.

MOIR BROS & Co.
119, 121, 123 Rue Merrimack.
Le Magasin le plus affaire sur la rue la plus affaires de Lowell.
PETITS DISCOURS et GRANDES OCCASIONS
Nous disons peu aujourd'hui, mais nous laisserons les divers items ci-dessous parler pour nous Il y en aura encore plus quand vous viendrez. Ceux-ci pour Lundi et Mardi seulement.
5c Coton "Clks Special," 21 yc. — Pendant ces deux jours seulement, nous vendons ce fil de coton, toujour à 5c. à 21 yc. ½cheveau, seulement 4 à une pratique.
49c Bas 24c.— Bas en beau cassimir de laine noir, pour Dames, la meilleure occasion jamais offertes, pendant deux jours 24c.
2.50 Costumes Union $1 49 — Costumes combinés en Jolie laine naturelle, pour Dames, faisant parfaitement, à $1 49.
19c Chaussettes d'Enfants 9c. — Chaussettes tricotées, pour bébés, de toutes couleurs, à 9c.
$3 Boas en Plume d'Autruche $1 69 —Boas pour le cou en vraie plume d'Autruche, 18 pcs de long, valant $3; à $1 69. Boas de bonne longueur à $4.95 à $9.95.
50c Escarpettes "Bob Roy" 25c— Casquettes "Bob Roy" en Plaid, pour Enfants, avec plumes, vendues ailleurs 50c, à 25c.
50c Velinge 25c.—Nous payons des prix de fantaisie pour les Vellings, quand nous vendons tous les Vellings de double largeur à 25c la verge.
10c Vaseline Ch'ne Dr gh 5c — Le véritable article. Pas d'imitation, toujours pour 5 cts.
$1.50 Chapeaux de Promenade 79c. —Garnis de style de siècle, noirs, bleu marit et brun, à 79c.
29c Jerseys 15c —Jerseys Vestes, pesanteur d'antaisie, pour Dames, toutes grandeurs- longues manches, pour un demi jupon 15c.
8à Boas Pompadour 49c. — Jolis Boas Pompadour en Soie, noir seulement, pour ces deux jours 49c.
$1 Colliets en Dentelle 39c. — Jolis Colliets en Points d'Irlande crru, nouveaux patrons, 9 pcs de profondeur, à 39 cts.
$12 Collerettes en Coney $7.95—Jolies Colerettes en Coney français, 30 pcs de long, 100 pcs de ligne parcourue, à $7.95
19c Cache-corsets 9c. — Cache corsets en fine batiste, pour Dames, tous les points, à 9c chacun.
$1.00 Sacs à Ouvrage 79c. — Head Scarf en meilleur Loutre, pour Dames, à 79c.
25c Algrettes 12c.—Algrettes de toutes couleurs, ordinairement à 25 cts, nous en vendons des charges à 5c.
$1 Chapeaux de feutre 49c.—Toutes les nouvelles formes, soit nouveaux Pour deux jours, vendus à 49c.
Gants de Kid à 4 boutons, 59c — Gants en vrai Kid, à 4 boutons, de $1, pour Dames jolies nuances "tan" seulement, à 59c. la paire.
75c Sous-vêtements 49c. — Corps et Caleçons l'hommes en Canelle Hair naturel et blanc, tous les points, ordinal ement 75c. à 48c.
25c Sous-vêtements 9c. — Corps et Caleçons d'enfants en Canelle Hair et en laine blanche, de points 18 et autres points en proportion.
Ce sont là quelques-uns — Jolis Peignes de toilette en Celluloïd 5c, et des lots d'autres styles à 10, 15, 25, 35, 49 cts la paire.
25c Fers à Friser 5c. — A manches en ébène, poli avec ressort extra, nous en avons un stock entier et nous vendrons toutes les dimensions à 5c. chacun.
MOIR BROS & Co.
119, 121, 123 Rue Merrimack.
Le Magasin le plus affaire sur la rue la plus affaires de Lowell.
PETITS DISCOURS et GRANDES OCCASIONS
Nous disons peu aujourd'hui, mais nous laisserons les divers items ci-dessous parler pour nous Il y en aura encore plus quand vous viendrez. Ceux-ci pour Lundi et Mardi seulement.
5c Coton "Clks Special," 21 yc. — Pendant ces deux jours seulement, nous vendons ce fil de coton, toujour à 5c. à 21 yc. ½cheveau, seulement 4 à une pratique.
49c Bas 24c.— Bas en beau cassimir de laine noir, pour Dames, la meilleure occasion jamais offertes, pendant deux jours 24c.
2.50 Costumes Union $1 49 — Costumes combinés en Jolie laine naturelle, pour Dames, faisant parfaitement, à $1 49.
19c Chaussettes d'Enfants 9c. — Chaussettes tricotées, pour bébés, de toutes couleurs, à 9c.
$3 Boas en Plume d'Autruche $1 69 —Boas pour le cou en vraie plume d'Autruche, 18 pcs de long, valant $3; à $1 69. Boas de bonne longueur à $4.95 à $9.95.
50c Escarpettes "Bob Roy" 25c— Casquettes "Bob Roy" en Plaid, pour Enfants, avec plumes, vendues ailleurs 50c, à 25c.
50c Velinge 25c.—Nous payons des prix de fantaisie pour les Vellings, quand nous vendons tous les Vellings de double largeur à 25c la verge.
10c Vaseline Ch'ne Dr gh 5c — Le véritable article. Pas d'imitation, toujours pour 5 cts.
$1.50 Chapeaux de Promenade 79c. —Garnis de style de siècle, noirs, bleu marit et brun, à 79c.
29c Jerseys 15c —Jerseys Vestes, pesanteur d'antaisie, pour Dames, toutes grandeurs- longues manches, pour un demi jupon 15c.
8à Boas Pompadour 49c. — Jolis Boas Pompadour en Soie, noir seulement, pour ces deux jours 49c.
$1 Colliets en Dentelle 39c. — Jolis Colliets en Points d'Irlande crru, nouveaux patrons, 9 pcs de profondeur, à 39 cts.
$12 Collerettes en Coney $7.95—Jolies Colerettes en Coney français, 30 pcs de long, 100 pcs de ligne parcourue, à $7.95
19c Cache-corsets 9c. — Cache corsets en fine batiste, pour Dames, tous les points, à 9c chacun.
$1.00 Sacs à Ouvrage 79c. — Head Scarf en meilleur Loutre, pour Dames, à 79c.
25c Algrettes 12c.—Algrettes de toutes couleurs, ordinairement à 25 cts, nous en vendons des charges à 5c.
$1 Chapeaux de feutre 49c.—Toutes les nouvelles formes, soit nouveaux Pour deux jours, vendus à 49c.
Gants de Kid à 4 boutons, 59c — Gants en vrai Kid, à 4 boutons, de $1, pour Dames jolies nuances "tan" seulement, à 59c. la paire.
75c Sous-vêtements 49c. — Corps et Caleçons l'hommes en Canelle Hair naturel et blanc, tous les points, ordinal ement 75c. à 48c.
25c Sous-vêtements 9c. — Corps et Caleçons d'enfants en Canelle Hair et en laine blanche, de points 18 et autres points en proportion.
Ce sont là quelques-uns — Jolis Peignes de toilette en Celluloïd 5c, et des lots d'autres styles à 10, 15, 25, 35, 49 cts la paire.
25c Fers à Friser 5c. — A manches en ébène, poli avec ressort extra, nous en avons un stock entier et nous vendrons toutes les dimensions à 5c. chacun.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 77

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.

IV

(*Suite.*)

—Vous me voyez tous les jours.

—Cinq minutes, ici, avec la frayeur à chaque instant d'être surpris. Ce qu'il me faut à moi, ce n'est pas cinq minutes de votre vie, c'est toute votre vie, toute votre âme. Nous serions si heureux!

Elle était devenue toute pâle, toute trémissante. Jamais cette pensée ne lui était venue de quitter les siens pour suivre cet homme, et cependant cette pensée ne l'indignait pas comme elle l'aurait cru, cette pensée ne lui paraissait pas, comme elle l'eût supposé, monstrueuse, impossible. C'est qu'il était là, près d'elle; c'est qu'en lui parlant il l'enveloppait des effluves ardents de ses regards, c'est qu'elle respirait son souffle embrasé, c'est qu'elle se sentait prête à perdre toute raison, de venir folle!

Un combat se livrait en elle, un terrible combat. Cette idée de fuite, de liberté mise en elle devait prendre racine, germer, porter ses fruits. C'est ce que pensa le comte qui s'éloigna sur ces mots, la laissant à ses réflexions.

Pendant trois jours il ne revint pas. Fernande eut peur de ne plus le revoir. Alors elle souffrit toutes les tortures. Elle comprit ce qu'il lui avait dit, qu'il ne pouvait plus vivre sans elle. S'il l'aimait comme elle l'aimait elle même, elle se rendait compte que qu'il préférât mourir que de vivre sans elle. Quand il se présenta à elle, le soir du quatrième jour, il venait, prétendait-il, lui faire ses adieux. Il avait vu à la froideur avec laquelle sa proposition avait été accueillie, qu'il n'avait rien à espérer de Fernande, de son amour, et il partait. Il venait lui faire ses adieux.

Fernande devint pâle comme la mort.

—Vous partez?

—Oui.

—Où allez-vous?

Il eut un geste vague qui signifiait qu'il allait enfouir dans la mort son désespoir.

Elle s'accrocha à lui d'un geste éperdu.

—Je ne veux pas, cria-t-elle, que vous mouriez!

—Et que voulez-vous que je fasse, que je devienne? Vous ne m'aimez pas, et je suis fou Et votre amour me tue.

—Mais je vous aime, moi!

—Vous!

—Vous ne le voyez donc pas?

—Si vous m'aimiez vous consentiriez à me suivre.

Elle eut une hésitation, la dernière.

Avant de le voir elle luttait encore.

En sa présence toutes ses résistances venaient de tomber.

Si c'était vrai qu'il allait mourir, être perdu pour elle! qu'il lui disait adieu pour toujours!

Elle dit, une résolution subite allumant son regard:

—Eh! bien, oui, je vous suivrai, quoi qu'il arrive, quoi qu'il m'en coûte. Partez!

—Oui, je pars s'écria-t-il. Je pars avec le paradis, avec toutes les joies du ciel dans le cœur. A bientôt!

—A bientôt!

Et elle s'éloigna du côté de la maison, pendant que de son côté il disparaissait dans l'ombre du parc.

Le lendemain Anselme était prévenu, et le soir même, présage par Maximilien d'un nouveau malheur, une croix noire s'étalait sur la porte blanche de la Vieille baudière. Elle apparut, dans la lumière rose de l'aurore, plus large que la première fois, plus ombre, plus sinistre, et un effroi mystérieux emplit l'âme du séducteur de Claire et la glaça.

V

Le lendemain de la veille Marie-Amélie Châteauroux devenue Mme Vernon, était part

TELEGRAPHIE

Elle se Déclare Innocente

Montréal, 26 Oct.—Rosalie Bertrand a été amenée ce matin en cour de police pour répondre à l'accusation de tentative de suicide. On se rappellera que la jeune femme a été amenée à l'hôpital hier pour avoir pris du vert de Paris. Elle s'est déclarée innocente et l'enquête dans cette affaire a été remise à la semaine prochaine.

UNE BOURSE

Offerte a Corbett et Fitzsimmons.

Chicago, 27 oct —Steve Brodie, un sportman en renom, dit qu'il est résolu de voir coûte que coûte battre Corbett et Fitzsimmons I offre une bourse de $50000 pour que la rencontre ait lieu privément, en présence d'une vingtaine de personnes seulement.

Brodie a refusé dire le nom de la ville où il voudrait que la rencontre ait lieu.

"Vous pouvez dire, ajouta-t-il, que la lutte aura lieu dans l'Etat de New York; j'y ai déjà fait rencontrer des boxeurs, et je suis capable de le faire encore."

PROCES SHORTIS

Un point de gagne par la Couronne

Beauharnois, 26.—Le dernier témoignage dans l'affaire de Shortis a été donné hier après-midi, à 4 heures 40 et tout est prêt maintenant pour les plaidoiries, qui commenceront lundi matin à 10 heures. Hier la discussion entre les avocats pour et contre l'admission du témoignage de M. Vallée gouverneur de la prison, comme partie de la preuve, a été des plus vives.

La Couronne veut prouver par ce témoignage que Shortis, bien qu'ayant admis dans sa cellule les médecins de la défense pour l'examiner, a positivement refusé de laisser entrer le docteur Villeneuve, qui avait été cité par la Couronne. Malgré la vive opposition de M. St Pierre, le juge a donné sa décision en faveur de la Couronne.

Les plaidoiries des avocats de la défense et de la couronne se feront dans l'ordre ordinaire.

Petites Notes

—Mardi prochain 29 octobre, sera chanté à l'église du Gésu, un service anniversaire en l'honneur de feu l'hon. H. Mercier.

Ce sera un service solennel chanté en grande pompe.

Le 1er novembre, il y aura pèlerinage des clubs libéraux au cimetière de la Côte des Neiges. Le pèlerinage partira du Monument National.

—Les libéraux de St Jean, cette vieille forteresse libérale, ont fait vendredi soir une grande démonstration en l'honneur de leur député, le chef de l'opposition à Québec, l'hon M. Marchand.

Ils ont voulu par là témoigner hautement de la sympathie qui les unit à celui qui depuis 28 ans les représente à la législature provinciale et célébrer avec lui l'éclatante victoire de mardi.

—Le président Cleveland, qui était allé visiter, comme nous l'avons annoncé, l'exposition d'Atlanta (Georgie) est rentré à Washington.

Bien que le train présidentiel ait quitté Atlanta à deux heures du matin, il y avait foule à la gare. M. Cleveland a été très acclamé, et pendant cinq minutes, avant le départ, il lui a fallu serrer la main à des centaines de personnes.

—Un terrible accident est arrivé à Joliette. Un ouvrier couvreur du nom de Stanislas Parent était monté avec M. Arthur Dalphond sur un échafaud, fait de madriers, et travaillait à couvrir le clocher de la nouvelle église, quand tout à coup l'échafaud cède sous le poids, entraînant les deux hommes; le jeune Dalphond tomba sur un autre échafaud qui se trouvait quelques pieds au-dessus, mais l'infortuné Parent tomba dans le vide; plusieurs personnes le virent tournoyer dans l'air, puis s'abîmer sur le pavé en marbre, en face de l'église.

Le médecin appelé ne put que constater la mort.

LES RATS.

Sont la Cause d'un Incendie. Folle Sonnerie.

Samedi, vers onze heures, il y a eu un incendie vite étouffé dans une maison appartenant à Michael Hoar; mais les cloches d'alarme sonnèrent tellement que tout le monde crut qu'une épouvantable conflagration était en train de causer pour des millions de dommages en cette ville. Quelque chose de défectueux dans l'avertisseur fut la cause de cette sonnerie.

Les pompiers se trouvèrent brouillés, et ils durent attendre la deuxième alarme avant de se mettre en route.

Dans la soirée, deux autres alarmes furent sonnées, l'une à l'avertisseur 182 à 6 h. 07 et l'autre une heure plus tard à l'avertisseur 172.

Le feu avait été mis par des rats dans la demeure de Lorenzo A. Folson, 275, rue Appleton.

Les pompiers éteignirent les flammes rapidement et s'en allèrent. Une heure plus tard la famille Folsom aperçut des flammes provenant d'une garde-robe. Une deuxième alarme fut donc sonnée. Cependant, un seau d'eau suffit pour éteindre les flammes.

Les dommages sont de $50 environ.

La Temperance.

Une campagne de tempérance en cette ville a été ouverte hier après-midi dans la salle Huntington par quelques ministres protestants dont le plus ardent est le Rev. Hugh Montgomery. C'est le Rev. W H O. Millington, de l'église baptiste de la Cinquième rue, qui a présidé. Il y est lecture des Saintes Ecritures par le Rev. M. Tasker, une prière par le Rev. M. Leland et un solo de chant par M Harry Stokes.

L'audience était assez nombreuse.

Puis les discours commencèrent. Le Revd Hugh Montgomery, dont les sauvages attaques contre les catholiques doivent être encore présentes à l'esprit de nos lecteurs, a commencé sa harangue en disant qu'une bonne Sœur lui avait récemment déclaré qu'elle espérait que sa récente maladie lui avait donné une bonne leçon.

Nous l'espérons, nous aussi.

Ensuite le Rev fit un plaidoyer en faveur de la prohibition totale, et il termina par attaquer quelques journaux qui pensent différemment que lui sur le sujet.

Après les discours, le Rev Hugh vendit quelques-uns de ses livres à l'auditoire et prit des abonnés pour une feuille Apostate.

Quoi, il a vendu le dimanche!

Oui, mais un révérend n'est pas un pékin, et il doit avoir des privilèges.

Le Blocus du Fret.

Nous avons parlé samedi du blocus des wagons de marchandises sur les voies du Boston & Maine, ce qui a causé une hausse sur le charbon. Eh bien, il paraîtrait qu'il n'y a pas que les marchands de charbon qui sont ennuyés par ce blocus, mais bien tous les commerçants en général.

M. Tait, l'agent du Boston & Maine, a dit samedi que le blocus a été causé par une augmentation très grande et subite du fret cette automne et surtout le grand nombre de constructions en cette ville, mais qu'il n'y paraîtrait plus rien dans une semaine. Il a ajouté que les marchands de charbon auraient dû s'approvisionner de charbon en été, quand les wagons n'étaient pas en grande demande. Cependant, ils reçoivent du charbon un peu chaque jour. Jeudi, 90 wagons de charbon sont entrés en cette ville.

Quinzième Anniversaire

Les amis de Mlle Lilley Laflamme, fille de notre populaire détective de ce nom, lui ont causé une agréable surprise samedi soir. Au dela de 30 couples de ses amis et amies se sont rendus chez Mr Laflamme, à l'occasion de son 15ème anniversaire de naissance et ils lui ont présenté un magnifique tabouret de piano, une paire de bracelets en or, un parapluie en soie et une chaîne en or. Mlle Pamélina, cousine de Mlle Laflamme, lui présenta ces différents objets et sut trouver des termes appropriés pour toucher le cœur de sa cousine et faire perler des larmes dans ses yeux de 15 ans, ce qui n'empêcha pas Mlle Laflamme de faire une réponse très appropriée.

Ensuite une très agréable soirée fut passée à faire du chant, de la musique, etc.

De succulents rafraîchissements furent servis en abondance.

La famille Laflamme fit les choses avec distinction.

25eme Anniversaire de Mariage.

Vendredi M. et Mde Prospère Milot célébraient le 25ème anniversaire de leur mariage.

A cette occasion un grand nombre de parents et d'amis s'étaient rendus à leur demeure. Une magnifique adresse fut lue par leur fils Ferdinand et un splendide bouquet fut présenté par leur neveu le jeune Napoléon Milot.

Il y eut chant, musique, discours et danse. Mde Milot a répondu à l'adresse avec beaucoup d'propos.

Quoique pris par surprise, M. et Mde Milot ont donné une belle réception que n'oublieront jamais les 40 invités qui assistaient à cette joyeuse fête.

Au Sujet de l'Union.

Nous lisons dans l'*Observateur* de Biddeford, Me:

"L'Union Franco-Américaine de Lowell, Mass, dont on a tant parlé semble rendue *Ad Patres*. Où sont ses maîtres, ses vice-présidents? Ce fameux Parlement Modèle Municipal, extrait de l'Union, qu'est-il devenu? Serait il par hasard aussi chez ses pères. *O Tempora!*"

Que notre confrère ne se tase pas de bile à ce sujet, car l'Union Franco-Américaine dont le but principal est la naturalisation a déjà fait plus d'ouvrage qu'il n'en avait été accompli auparavant en cette ville en dix ans. Tout marche à merveille, et l'Union ne sent pas la nécessité de faire un tapage d'enfer pour démontrer qu'elle est en vie. Grands partieux petits faiseurs, dit le proverbe.

Music Hall

Le gérant Boody annonce pour lundi, mardi et mercredi soirs la fameuse "White Crook Company", sous la direction de M. Rush Cette troupe compte vingt jolies filles et des artistes en renom. Il y aura une matinée mercredi.

Les trois derniers soirs de la semaine "Slide-tracked", une peinture de la vie drôle sur les chemins de fer, tiendra l'affiche. Partout où cette pièce a été jouée, les critiques en ont parlé en termes laudatifs.

L'IMMIGRATION.

Les Canadiens Arrivent a Pleins Chars.

Chaque jour il arrive à Lowell des wagons remplis de Canadiens fuyant la misère canadienne pour venir s'abriter sous le drapeau étoilé.

On a beau construire les logements sont de plus en plus rares, et un agent nous disait récemment que s'ils avaient encore une centaine de logis, il les louerait tous dans l'espace d'une semaine.

Nous voudrions voir la figure que feraient les partisans du rapatri ment à l'arrivée des trains du Canada qui sont bondés de Canadiens immigrés.

Et dire que l'esprit de parti fait dire à certaines gens, au Canada, que la prospérité règne sous la gouverne conservatrice.

Plus étrange prospérité n'en fut jamais!

Encore une Semaine.

Sur demande, les grands tableaux de la Passion resteront encore une semaine au No. 468, rue Merrimack, vu qu'il a été impossible que tous ceux qui le désiraient pussent les voir la semaine dernière. Ne manquez pas de les voir. C'est tellement grandiose qu'il nous est impossible d'en faire une description. C'est la dernière semaine.

Assemblee Republicaine Mardi.

Nos lecteurs sont priés de se rappeler qu'il y aura une grande assemblée républicaine dans la salle Huntington demain soir.

Les orateurs seront l'hon. M. Knowlton, le procureur-général de l'Etat, et l'hon. M. William H Moody, de Haverhill, candidat au congrès pour le 6ème district.

Cette assemblée sera présidée par M. l'avocat A. G. Walsh.

Les galeries sont réservées aux dames et ceux qui les accompagneront.

De l'excellente musique sera faite pendant l'assemblée.

Chronique Commerciale

Achetez toujours votre thé chez Dickson Bros.

Voulez vous porter une chaussure à semelle épaisse qui n'a pas l'air lourde? Allez acheter vos chaussures chez O'Sullivan Bros.

Mesdames, n'achetez pas un manteau ou une collerette avant d'être allées examiner le superbe assortiment de la New York Cloak & Suit Co

Une collection de magnifiques cravates, cols, rouels, les plus beaux qu'il y avait à New York peut être inspectée chez Putnam & Son, rue Central. Le choix est très varié.

Nous informons nos lecteurs que M. O. Allard, 9 Clinton ave, vient de se livrer au commerce de lait. Il solicite l'encouragement de ses compatriotes et leur promet parfaite satisfaction.

Moïr Bros ne disent pas grand chose dans leur annonce, mais ils laissent leurs occasions innombrables parler pour eux Les pratiques vont préférer cela Lisez cette liste de bas prix pour des articles utiles.

Mutations de Proprietes.

Odile Mercier à Ozilda St Godard, terrain et bâtisses, rue West Third, $1; Paul Vigeant et Ephrem Pelletier, terrain et bâtisses sur la rue Hancock, $1; Margaret J. McNahon à Zephirin Roux, terrain et bâtisses sur la rue Bartlett, $1; Onésime Piette à Patrick J. Lynch, terrain et bâtisses, Anderson avenue, $1; Bibeault & Harris à Mary J. Dawson, terrain et bâtisses sur la rue Clare, $1650.

Funerailles.

Ce matin, à 8 h. 30, ont eu lieu les funérailles de feu Narcisse Paquin à l'église St Joseph.

Les porteurs étaient trois des frères du défunt Trefflé, George et Hubert Paquin, ainsi que Joseph Lemieux, Joseph Paquette et Desiré Paquin. Le R. P. Nolin officiait.

M Jos Albert avait la charge de l'enterrement.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Addresse-vous au Marrimack House Block, rue Dutton, ainsi qu'au Palais Floral, 6 rue Prescott.

Dépôt-vie et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez Tramway de Lawrence.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No 1. Avis à ses élèves.

A Mme P. L. Gregoire.

Nous devons d'avoir à Lowell un etablissement de modes parisiennes Ses chapeaux et garnitures importés de Paris sont les plus beaux et les plus nouveaux, et vous ne trouvez pas les pareilles en ville, car Mme Grégoire est la seule qui fasse l'importation de modes parisiennes. Prix les plus bas. Satisfaction garantie.

318-322 rue Merrimack.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui aimeraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

On Demande.

De bons ouvriers charpentiers trouveront immédiatement de l'emploi en s'adressant à Emile L. Laliberté, 543 rue Fletcher.

A Louer.

Un joli magasin et des magnifiques chambres pour bureau, situés à l'encoignure des rues Cabot et Moody. Chauffage à la vapeur, éclairage à l'électricité ou au gaz, et muni de toutes les améliorations modernes.

S'adresser à Paul Vigeant.

OMER ALLARD,
LAITIER,
9 Clinton Avenue.

Tout de premier choix. Livraison faite régulièrement et satisfaction garantie. Encouragez un compatriote.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle.

Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.

NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables

POUR DAMES,
LA "HAPPY FOOT SHOE."

Les Chaussures a Semelle Epaisse ne sont pas Massives, mais Propres, Flexibles et Confortables, pour le Pied.

Nommée par déférence pour le désir de nos pratiques les plus estimées.

Ces Chaussures sont strictement faites à la main, à semelle épaisse, flexibles comme un Soulier, large bout, donnant un confort absolu aux pieds et les protégeant contre les refroidissements, vu que le matériel de la semelle intérieure est non-conductrice, tous les points et largeurs. Prix . . . .

$4.50.

La "CUSHION SOLE SHOE,"

Brevetée le 18 Sept. 1894.

A la Mode.
Cette chaussure est faite en Chevreau Brélillen Glacé, à bout moyen, à pointe, et hausses vernies aussi à pointes.

En Apparence.
Cette chaussure ressemble à l'ancienne chaussure à grinelle en liège, sur laquelle elle a cependant plusieurs avantages — Quatre-vingt-dix-neuf pour cent des Bottines à semelles en liège sont de la blague

Les Avantages,
La "Cushion Sole Boot" est cousue à la main, flexible et non-conductrice, ne fend pas, ne se brise pas, un coussin des plus agréables pour le pied. Tous les points et largeurs. $5.00.

O'Sullivan Bros
MARCHANDS DE CHAUSSURES.
(Vis-à vis l'Hôtel de Ville.)

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 RUE MERRIMACK.

Des centaines de NOUVEAUX MANTEAUX nous arrivent chaque jour. On ne peut nous surpasser en fait de Style, Coupe, Fini ou Bas Prix.

Vous ferez une erreur, si vous ne venez pas nous voir.

☞ L'assortiment le plus complet de

Collerettes en Fourrure de la ville.

Venez aux Quartiers Generaux.

Vive le Thompson Hardware Co.

C'est l'endroit par excellence pour acheter vos Ferronneries, Quincailleries, Rasoirs, Canifs, Fers à repasser, Tordeuses et toutes espèces d'Outils de Menuiseries, Charpentiers, &c., &c.

Demandez l'employé canadien, M. Nap. Lafleur, vous serez servis aux petits oignons.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

GRANDE ASSEMBLEE

. . . Non à la Lowell Opera House, cette fois-ci; mais dans le . . .

Caplan's Clothing Store,

622 RUE MERRIMACK,

(Vis-à-vis la rue Race,)

Où vous entendrez nommer avec étonnement et plaisir une liste de bas prix pour des marchandises de première qualité que Caplan & Co. annoncent au public dans leur grande vente à réduction en vaut du temps, qui commence Samedi le 26 Octobre pour se continuer jusqu'au 10 Novembre Notre motif en sacrifiant ainsi nos marchandises, c'est parce que notre magasin n'est pas assez vaste pour notre commerce, quoqu'il soit le plus vaste qu'on put se procurer en cette ville de ce temps-ci dans un site convenable, et nous désirons faire de l'espace pour de gros arrivages de marchandises. Les marchandises dans notre branche augmentent chaque jour et nous ne pouvons promettre comme une chose certaine que nos nouvelles marchandises seront à aussi bon marché que celles que nous vendons présentement. Venez un! venez tous! chez Caplan, cette automne N'y manquez pas. Venez en voiture, en char. Nous rendrons profitable votre argent et votre temps en vous donnant des occasions sans pareilles. Vous trouverez que notre nom vaut de l'or. Vous direz qu'on n'a pas même raconté la moitié de la vérité au sujet de ces bas prix pour une liste de bonnes et excellentes marchandises dont vous avez besoin.

- CAPLAN & CO., -

622 Rue Merrimack.

Nous sommes déjà devenus les Quartiers Généraux reconnus pour la vente de toutes les meilleures eaux de table parmi lesquelles la plus populaire est la

—HATHORN,—

qui est extra eau pure de source minérale, doude par sa nature de propriétés curatives dans une telle vaste proportion qu'elle est recommandée par la fraternité médicale comme indispensable. Ce populaire breuvage est reçu directement de Saratoga, et est porté gratis à domicile partout en cette ville.—JOHN M. PEVEY,

15 92 Rue Middle,
Téléphone 452-3.

L'HIVER APPROCHE!

Il faut vous Vêtir Chaudement.

AYEZ L'ŒIL SUR CET ENDROIT.

Corps et Caleçons depuis 25c à $1.
Chemises en laine de toutes couleurs et de toutes qualités.
Chemises blanches repassées, depuis 50c à $1. Chemises blanches, non lavées, 49c.
Chaussettes en fourre, de 25c à $2.
Casquettes pour hommes et jeunes gens. Overalls et Frocks. Frocks de Boucher, en laine. Sweaters en laine, &c., &c.
Cols, Cravates, Bretelles, &c.
☞ Venez me voir avant d'acheter ailleurs.

J. W. Alexander,
144 rue Merrimack, coin de Hanover.

LISEZ L'ETOILE.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. MARDI, 29 OCTOBRE 1895 N. 795

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands
THE, 58 rue Merrimack.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Venez ce soir voir les tableaux de la Passion au No. 468, rue Merrimack.

A. E. O'Heir & Co., marchands de meubles et encanteurs, 18, rue Merrimack.

L'alarme à l'avertisseur 65, hier, a été occasionnée par une cheminée en feu sur la Aiken avenue.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Léon Derauck, employé dans le Tr mont & Suffolk, a eu un pied démis hier matin par une lourde boîte qui lui est tombée sur une jambe

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

M. E. Pepin, de Concord, N. H, est venu rendre visite au Dr W. H. Pepin de cette ville; la semaine dernière, et samedi il partit pour le Canada.

Mme Aubin, épouse du Révd N. N. Aubin, autrefois de cette ville et maintenant à Woonsocket, est en promenade chez Mme J. G. Leeth, rue Lawrence.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Nous apprenons avec plaisir que M Frank Ricard, qui était malade depuis quelques semaines, est tout à fait rétabli et a repris ses occupations ordinaires.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroit sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

La poudre à laver est une nécessité dans toutes les familles et la m illeure est toujours la plus économique. A. G. Pollard & Cie., vendent dans leur sous-sol la poudre "German American" qui est la meilleure et ils la vendent 2 paquets pour 15c.

Dimanche soir, dans la demeure de Chs Graffan, rue Central, un enfant de deux ans mit le pied sur la queue d'un bouledogue qui dormait étendu de tout son long sur le plancher. Le chien, enragé, sauta sur l'enfant et lui mordit affreusement le nez. On dut appeler un médecin.

Comme on l'a déjà annoncé, une société de construction va être fondée parmi les membres de l'Association Catholique. A une assemblée spéciale, dimanche, M. E. Laliberté a été élu vice-président et M. J. B. Martin, secrétaire. Un comité de six a été chargé de faire les règlements. Une autre assemblée aura lieu dimanche prochain.

On dit qu'après l'élection d'Etat, une application sera faite à la Cour Suprême pour empêcher les régistrateurs des votants de préparer une seconde liste de votants, d'après l'acte de redistribution, qui a reçu la sanction de la législature et du gouverneur Greenhalge. Les démocrates prétendent que cet acte est inconstitutionnel.

Nous sommes heureux d'informer nos lecteurs que M. S. Dubeau, agent de grande expérience et dont la probité est reconnue, est maintenant à l'emploi de M. Hubert Denault, agent de pianos et de machines à coudre. M Dubeault mérite l'encouragement du public à plus d'un titre et nous ne craignons pas de dire que sa parole est d'argent, et que tous ceux qui feront affaire avec lui ne seront pas trompés.

Encore une Semaine.

Sur demande, les grands tableaux de la Passion resteront encore une semaine au No. 468, rue Merrimack, vu qu'il a été impossible que tous ceux qui le désiraient pussent les voir la semaine dernière. Ne manquez pas de les voir. C'est tellement grandiose qu'il nous est impossible d'en faire une description. C'est la dernière semain.

Empressez-vous d'Entrer.

Le prix du semestre ne sera plus chargé au Bliss Business College and School of Shorthand, Runels Building, après mardi le 5 novembre; ensuite les taux réguliers seront maintenus. Epargnez $10 en entrant de suite. C. A. Bliss, gérant.

Chœur St Joseph.

Le R. P. Forget, O. M. I, prie tous les membres du chœur St Joseph de se rendre sans faute à une réunion qui aura lieu demain soir à 7 h. 30, à l'église St Joseph, pour affaires importantes

Succursale du Bureau de Poste.

Notre maître de poste, M. Pearson, a reçu la permission d'ouvrir une succursale vendredi, 1er novembre, au Merrimack Square probablement dans la pharmacie Ellingwood, pour l'émission de mandats-poste et l'envoi de lettres chargées (enregistrées, comme disent les canayens). Si M. Ellingwood accepte, il sera aussitôt assermenté.

La danse et la rafle d'un violon qui devait avoir lieu à la salle St Joseph, le 31 octobre, aura lieu mardi soir le 5 novembre à la même salle.

ST GEORGE MIRAULT.

A Mme P. L. Gregoire.

Nous devons d'avoir à Lowell un etablissement de modes parisiennes Ses chapeaux et garnitures importés de Paris sont les plus beaux et les plus nouveaux, et vous ne trouvez pas les pareilles en ville, car Mme Grégoire est la seule qui fasse l'importation de modes parisiennes Prix les plus bas. Satisfaction garantie.

318-322 rue Merrimack.

HUIT MOIS.

Fred Stenbom Condamne pour Meurtre.

LES JURES NE S'ACCORDENT PAS ET NE PEUVENT DIRE

Si Clark est coupable de Bigamie et d'Adultere.

Le terme d'octobre de la cour criminelle s'est ouvert hier en cette ville.

Après le choix des jurés, les procès commencerent.

Joseph Jendron et Lizzie Chrétien, accusés d'avoir commis l'adultere, nierent; mais avo erent avoir bu du whisky ensemble. Le jury décida en cinq minutes qu'ils étaient coupables Ils furent condamnés à un an de prison chacun

Quant Fred Stenbom, le suédois accusé d'avoir causé la mort de l'Acadien Joseph Devost en le frappant dans une bavette, comparut, son avocat fit rendre témoignage à trois personnes qui déclarèrent que l'accusé jouissait d'une bonne réputation. Le Dr Richards, qui fit l'autopsie, fut aussi interrogé. Il déclara que la mort avait été causée, soit par le coup à la tête ou l'état du cœur de la victime; tout de même la première hypothèse est plus probable.

L'avocat de l'accusé demanda qu'une bonne amende fut imposée, parce que son client était un homme industrieux et qu'il avait des amis prêts à la payer.

Le juge déclara qu'il fallait préserver la paix publique, et il condamna Stenbom à huit mois de détention dans la maison de correction.

John Mansfield, âgé de 19 ans, fut condamné à l'Ecole de Réforme pour vol avec effraction.

Robert Bloom, accusé de vol avec effraction, fut déclaré innocent. On le fit immédiatement sortir de la cage grillée qui était pleine de prisonniers, et prenant son chapeau de paille, il sortit prestement du palais de justice, très heureux d'en être quitte à si bon marché.

James W. Clark, alias Williams, accusé de bigamie et d'adultère, a ensuite subi son procès. Dans l'accusation il était allégué que le prisonnier avait épousé Hattie R McFarland à Portland, Me., le 14 novembre 1885, et que le 22 septembre 1895, il épousait Bridget Joyce, à Worcester, malgré que sa première femme fut vivante et qu'il n'eût pas obtenu son divorce.

Les deux femmes se trouvèrent côte à côte quand elle vinrent prêter serment. Mde Clarke No. 1 vint dire que le prisonnier l'avait abandonnée ainsi que ses sept enfants.

L'autre femme raconta avoir rencontré Clark à Portland et être allée à Winchester pour l'épouser sans savoir qu'il eût une femme.

Clark n'avait pas d'avocat et il se défendit lui-même. Il posa deux ou trois questions à sa première femme, mais n'interrogea pas la deuxième. Il nia avoir jamais épousé sa première femme.

Le jury trouva que le premier mariage aurait dû être prouvé, et déclara juge qu'il y avait désaccord.

Olivier Cornellier, pour avoir passé un faux chèque en cette ville, reçut six mois de maison de correction.

Charles Larocque, accusé d'adultère, a été remis en liberté. Il a passé deux mois en prison et sa femme consent à vivre de nouveau avec lui.

"White Crook"

C'est le nom de la fameuse pièce qui a attiré un si nombreux auditoire au Music Hall hier soir. C'est une pièce à grand spectacle. Les costumes des acteurs et actrices sont somptueux, et les décors superbes.

Encore la même pièce ce soir, demain après-midi et le soir.

C'est vraiment quelque chose de première classe.

Pied Broyé par un Wagon.

Hier soir, vers 5 h 30, plusieurs petits garçons étaient à s'amuser en mettant un mouvement un wagon vide qui stationnait sur la voie de la rue Cheever, lorsqu'un jeune garçon d'une douzaine d'années du nom de Tousignant se fit prendre un pied entre le rail et une roue du wagon.

Il se fit écraser le talon gauche assez gravement. C'est M. Jos. Albert et ses employés qui ont retiré l'enfant de dessous le wagon et qui l'ont transporté chez ses parents

CHEZ L. P. TURCOTTE,
Marchand de Bieres, Vins et Liqueurs.

A vendre—Vin Claret, 60c le gallon; Vins de Porte, Muscatel, Angelica, Sherry, $1 le gallon, 50c la chopine, 25c la bouteille. Vin de messe, $1.75 le gallon.

Whisky, $1.50 le gallon et en montant. Gin, $1.60 le gallon et plus; Hollandi Gin, $4 le gallon; Brandy, $3 et $6 (et vieux de 10 ans) importé, $8. Rum, $1.60 le gallon et plus; Rum de la Jamaïque, $5 le gallon, $1 la bouteille. Whisky d'Ecosse et d'Irlande. Porter et Bière Anglaise.

141 147 rue Worthen,
Pres de l'Hôtel de Ville.

UN POINT

a été atteint dans la fabrication des habits par Rogers, Peet & Co., ce qui, il y a cinq ans, aurait été déclaré une impossibilité.

Naturellement, si vos préjugés contre les habits tout faits sont si grands que vous ne voulez pas en voir, vous vivrez dans une ignorance coûteuse.

Les hommes avancés qui ont vu les habits et pardessus de cette saison admettent que le monde marche."

Si les bons habits vous intéressent, nous serons heureux de vous mettre "en contacte" avec les meilleurs.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

DEUX ACCIDENTS.

Une Chute du Haut d'un Toit.—Blesse dans le Hamilton.

Joseph Love, un charpentier qui demeure sur la rue Winter, est tombé du haut du toit de l'édifice à trois etages de Howorth & Watson, rue Tanner, hier après-midi. Il fut transporté à l'hôpital St Jean dans l'ambulance, et on trouva, à la grande surprise des internes, qu'il ne s'était fait que des contusions.

Pas un membre de fracturé, c'est vraiment providentiel!

Frank McLaughlin, un employé sous les ordres de M. O A Gelineau, contre-maître dans le Hamilton, était en train lundi de faire passer une étoffe dans un cylindre, lorsqu'il se fit prendre la main dans la machine, se la faisant affreusement lacérer.

L'ambulance transporta le blessé à l'hôpital des corporations.

MAHONEY REELU.

Choisi Assesseur Principal par les Echevins.

Il y a eu une assemblée des échevins hier après midi, à laquelle huit échevins ont assisté.

Plusieurs permis ont été accordés et John P. Mahoney a été réelu assesseur en chef au deuxième tour lu scrutin. Les aspirants malchanceux furent Allen T. Hodge et James Scott.

Le maire, après le ballottage, déclara M. Mahoney réélu conformément avec les conseillers.

La requête du R P O'Brien, pour une lumière électrique sur la rue Fenwick, vis-à-vis l'église St Patrice, a été référée.

Une requête signée par le Rev. Hugh Montgomery et autres demandant l'abolition du Club Gladstone, où plusieurs combats de boxe ont eu lieu, a été référée au comité des finances

Allez chez—

Parthenais Freres,

Ne vous laissez pas Induire en Erreur

Par des Annonces Enflammees.

Ce que vous voyez ailleurs vous le trouverez dans cette

MAISON MODELE

Et a bien meilleur marché.

☞ Une promenade à travers ce Vaste Etablissement vous fera voir les PLUS BEAUX HABITS, les PLUS BEAUX PARDESSUS ainsi que les plus récentes nouveautés en fait de CHAPEAUX et CASQUETTES, Articles de Toilette et SOUS-VETEMENTS de toutes sortes.

☞ Les Dames et les Messieurs sont spécialement invités d'inspecter soigneusement notre immense assortiment de NOUVELLES CHAUSSURES D'AUTOMNE.

526 a 536 RUE MERRIMACK

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	9 cts
Epaules, - - - - -	8 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.

VENTE SPECIALE DE COTON JAUNE,

UNE BONNE OCCASION!

Depuis plusieurs mois nous avons laissé accumuler tous les coupons de Coton à Drap de 2, 2 1-4 et 2 1-2 verges de large et nous en avons une quantité considérable et pour les écouler en peu de temps et en même temps en profiter pour une annonce en faisant une bonne occasion, fendus en deux, les mettant en coton de 1 et 1 1-4 verge de large que nous allons vendre pour

Seulement 3 cts la verge

Vous acheterez aussi du bon coton valant toujours, même en coupons de 6 à 8 cts la verge pour seulement

3 Cts la verge.

Sous-Sol de

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office of Lowell Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 29 OCTOBRE 1895.

LE SUFFRAGE FEMININ.

Nos lecteurs savent sans doute que la dernière législature du Massachusetts a passé une loi en vertu de laquelle toute personne votant pour les candidats au commissariat scolaire aux prochaines élections d'Etat devra répondre à cette question : Doit-on, pour les élections municipales, accorder le droit de suffrage aux femmes?

Les suffragistes qui ont entrepris l'émancipation politique de la femme travaillent de toutes leurs forces à convaincre le peuple que le droit de vote devrait être accordé aux femmes.

Nous ne venons pas aujourd'hui ressasser les nombreux arguments qu'on a invoqués contre ou en faveur du suffrage féminin et qui ont couvert tant de pages de journaux depuis quelques années.

Nous avons déjà eu l'occasion de dire ce que nous en pensons, et déclarer que nous sommes des adversaires de cette mesure.

Qui trop embrasse mal étreint, dit le proverbe; or, la femme, en voulant à la fois être bonne mère de famille et bonne politicienne, permettez-nous ce néologisme se trouverait forcément obligée de négliger, pour satisfaire aux exigences de la politique, ses devoirs absorbants, les premiers de tous pour elle, de maîtresse de maison.

Les femmes elles-mêmes paraissent avoir compris qu'il est préférable pour elles de demeurer les "anges du foyer", quand on voit le peu d'empressement qu'elles mettent à acquérir le droit de suffrage, ce qui a été constaté par le nombre restreint de noms féminins qu'on trouve cette année sur les listes électorales.

Nous nous bornerons à dire un mot aux femmes qui auraient été induites à voter dans l'affirmative sur la question ci-dessus donnée.

Faisons-leur remarquer que les lois de l'Etat accordent aux femmes certains privilèges qui sont nités à l'autre sexe. Si les femmes désirent garder ces privilèges, nous les engageons, elles et ceux qui s'intéressent à leur sort, ce qui comprend tous les électeurs, à se prononcer contre le suffrage féminin : car si les femmes étaient mises politiquement sur le même pied que l'homme, les privilèges dont elles jouissent devraient nécessairement être abolis.

Voici quelques-uns des privilèges dont nous parlons :

Les femmes ne sont pas obligées de payer de taxe personnelle, de faire partie d'un jury, de porter les armes; elles sont exemptes d'arrestation dans les affaires civiles tant qu'un jugement n'a pas été obtenu contre elles; si elles commettent une offense en présence de leur mari, on présume qu'elles y ont été poussées et elles sont *prima facie* excusées; si elles vendent illégalement de la boisson, quoique pour leur propre compte, elles ne sont pas punissables, leur mari étant responsable pour elles; les femmes étrangères, en épousant un citoyen américain ou si leur mari se fait naturaliser, sont considérées des citoyennes; en demeurant cinq ans dans une ville, ou si leur mari y a son domicile légal, elles peuvent obtenir ce qu'on appelle un "Droit d'établissement" sans payer de taxes, ce qui leur donne l'avantage d'être secourues par la municipalité en cas de besoin.

Il y a plusieurs autres privilèges dont jouit le sexe faible en cet Etat, comme suit : Une femme veuve vivre en cet Etat sans son mari peut administrer ses biens comme si elle n'était pas mariée; les propriétés des veuves ou des filles au dessous de vingt-un ans, jusqu'au montant de $500, ne sont pas taxables; une épouse peut recevoir de son mari des dons consistant en des articles de toilette ou pour son usage personnel, jusqu'au montant de $2.000, et les créditeurs de son mari ne peuvent les saisir, pourvu que ces cadeaux ne lui aient pas été frauduleusement faits; enfin, une épouse, quoiqu'elle le puisse, n'est pas obligée de pourvoir aux besoins de ses enfants ni de son mari, si celui-ci vit.

Comme on le voit, ce ne sont pas de minces avantages, et les femmes ayant à courir leurs plus chers intérêts devront se faire une obligation de se prononcer contre le suffrage féminin.

Société Secretes.

Mgr Ireland, archevêque de St. Paul, vient de promulguer l'édit du pape Leon XIII relativement aux sociétés secrètes aux Etats-Unis.

L'interprétation de cet édit par Mgr Ireland est la suivante.

Si un homme venait me dire qu'il a l'intention de devenir membre d'une société secrète et me demandait mon avis, je lui dirais : "Il vaut mieux ne pas le faire, du moins à présent.

S'il venait me dire qu'il est déjà membre des Odd Fellows, des Knights of Pythias ou de toute autre organisation similaire et prouvait qu'il a payé ses dûs pendant un certain nombre d'années ou au moins une assez longue période pour que sa démission force lui cause un détriment grave, je n'insisterais pas pour qu'il donne sa démission, du moins quand à présent.

L'intention de cet édit n'est pas de causer de détriment aux membres de l'Eglise et il ne doit être mis à exécution que lorsque aucune grande perte matérielle ne doit en résulter.

L'Echo de l'Ouest

ACTUALITES.

L'Etat du Missouri possède 386 mines de charbon.

L'on prétend que le foin sera très rare cet hiver à Manitoba.

Les télégrammes sont partés en France par des messagers montant des bicycles.

Un indien du Nord-Ouest prédit un hiver des plus rudes pour le Canada et les Etats-Unis.

Le plus gros lingot d'or fondu, fut envoyé à la banq e de Californie en 1882; il pesait 511 1-2 livres.

La France réclame qu'en cas de guerre aujourd'hui elle peut mettre 4 millions de soldats en campagne.

Lorsque vous vous brûlez ou vous vous écbouler, appliquez du blanc d'œuf immédiatement et vous serez sou agé

Un lecteur nous demande quelle est la traduction française de *peanut*. C'est *arrachide* Ceux qui se piquent de parler français devront l'employer.

Un nouveau marié a été assailli par sa belle-mere au moment où il quittait l'église après la cérémonie du mariage. La chose s'est passée récemment à Rockford, Ill.

Le duc de Marlborough qui épousera bientôt Mlle Vanderbilt à New York, a acheté à Londres, avant son départ, pour $100,000 de diamants qu'il donnera à sa fiancée.

Il se consomme annuellement, en Angleterre, pour $900,000,000 de boissons alcooliques, et cependant John Bull voudrait passer pour l'homme le plus tempérant du monde!

O hypocrisie!

Un comité s'organise pour élever une statue au général Dumas, père du célèbre romancier Alexandre Dumas.

Le général Dumas, qui était né à Saint Domingue d'un père français et d'une mère négresse fut, dans les vaillantes armées de la République, un des officiers dont l'avancement fut le plus rapide. Il fut également un des plus braves.

A l'opéra de Paris, une loge ordinaire coûte de $1,200 à $1,600 par année, un soir par semaine seulement. Et il est très difficile d'en avoir, car elles sont toutes retenues d'avance. L'usage d'une seule loge, tous les soirs, pendant un an coûte ordinairement de $5 000 à $6000. On peut voir par ces chiffres ce que coûte la vie des élégants dans la Babylone moderne.

A Propos de Bigotes.

Alexandre Dumas, qui se connaissait en fait de satire, a laissé quelque part la suivante, que nous empruntons à nos échanges; elle a trait à ces vieilles bigotes que l'on rencontre un peu partout où se pratique le culte :

"Il existe une catégorie de bonnes dames de sacristie, de ces chrétiennes amateurs qui font de la propagande et de la tapisserie pour les évêques, qui dansent et se décolètent pour les pauvres, qui se confessent et communient pour leurs garanties extérieures, mais qui, au fond, se soucient autant de la grande morale et de la grande charité du Christ, que des mystères d'Eleusis ou de la doctrine des Védas.

"Elles se montrent sur les degrés des eglises avec un livre de messe dans les mains, pour faire croire à leur intimité avec Dieu, comme ces vaniteux qui ont dans une table d'hôte obscure et qui mâchonnent un cure-dent, le soir, devant la porte de la Maison d'Or, pour faire croire qu'il ont l'habitude et les moyens de dîner là. Ces aimables femmes ne sont pas élues, elles ne sont pas appelées, elles ne sont même pas invitées; ce sont les pique-assiettes de la Sainte-Table."

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de
Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co..
77, 75 ET 77 RUE MARKET

PANTALONS!!

Nous avons vendu tant d'Habits et de Pardessus la semaine dernière, se terminant par l'affluence énorme de pratiques samedi après-midi et le soir, que nous croyons opportun de dire quelques mots sur les Pantalons. C'est très facile de vendre de

Beaux Pardessus Fins, Noirs, en Beaver, pour $6.00

Que d'autres marchands vendent pour $8 à $10 chacun.

C'est très facile de vendre des Business Suits pure laine, absolument recommandables, pour $7, $7.50 et $8 que d'autres vendent de $12 à $15. Maintenant, nous désirons attirer votre attention sur notre immense stock de Beaux Pantalons en Worsted et en Casimir.

Ces marchandises ont été choisies parmi les Pantalons de première classe, fabriqués par les principaux fabricants du pays.

Ces Pantalons ont été confectionnés expressément pour nous, afin de venir en concurrence avec le meilleur ouvrage des tailleurs. Nous avons l'espérance qu'ils subiront avec honneur l'épreuve du plus sévère examen.

Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin,
Eplucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier, On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonces, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.
J. D. GRANT,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété Immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton el choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES

Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un petit peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vous vendrons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouvez que l'instrument est de première classe, c'est plus que ce que vous attendez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.
GREEN, le Bijoutier,
88 RUE MERRIMACK.

Qu'ire Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Nervium Compound est le seul remede garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell, Mass.

Le Casino Rousin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMÉRO est: 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contient environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant, et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN. Agent

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 — Lakeview Ave. — 13.
N. B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits.
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du nor Havane. Par Flessel.

Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes.
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché. — 139 Rue Merrimack.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGKANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait avant une spécialité de "Célèbre Biere de Milwaukee" et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Un Fait Certain!
Le temps froid est à nos portes, les longues soirées orageuses s'en viennent à la course et nous nous préoccupons de savoir comment nous allons passer ce temps-là. En réponse à cette question qui semble générale, le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des Rues Moody et Tilden, annonce qu'il est occupé à recueillir tous les livres plus récents qu'il peut trouver. Aussi il a un stock de journaux français, magazines et feuilles littéraires, comprenant 50 différentes sortes (Parisiens et Canadiens).
Son magasin a été agrandi et le nouveau genre a été consacré à l'étalage des livres, des journaux français, &c. &c.
Mlle G. Beaubien, qui est chargée de l'administration du dépa tement des livres a reçu de nouvelles nouveautés de recevoir la visite de ses amies.
Un bon assortiment de bonbons de toute sorte toujours en stock.
☞ Souvenez-vous de l'adresse
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
P. S.— Agents spéciaux pour la vente de la plus belle revue mensuelle qui soit publiée, "La Bonne Littérature Française." Prix 10 cts.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.

Lisez l'ETOILE.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'HIVER
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la ue Middlesex, Lowell.
Pour Boston— A 6,50 8, 15, 9 25, 10 00 a m; 12 05, 12 45, 3 30, 5, 40, 5 10, 6 15, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 8 15, a m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15 a m; 12 05, 5 30 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 30, et 7 30, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 2 05, 3 40, 4 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sacco et Portland—6 50, 8 30, a m; 2 05, 4 05, 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville 8 30, a m; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montreal et Québec—8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.
Pour Eastport et St Jean (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895. les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, ¶7 45, ¶8 00, ¶9 00, ¶9 40, 11, a m; ¶ 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 33, p m;— Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, 6 34, ¶6 53, 7 01, ¶7 18, ¶7 27, ¶7 48, ¶8 57, 9 03, ¶9 50, 11 03, 11 57 a m; 1 43, ¶3 03, 4 00, 4 33, ¶5 20, ¶5 35, 6 24, ¶7 51 p m; — Dimanches, ¶7 18, ¶7 27, 8 45, ¶9 16, a m; ¶4 55 ¶5 ¶8 p m.
Pour Woburn—6 30, ¶7 01, 7 45, 11, m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches, 8 45, a m; ¶4 25, ¶5 35, p m.
☞ ¶ Express, § seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—¶7 18, ¶12 00, ¶5 00 et ¶5 47 p m; Dimanches, ¶ 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; ¶ 47, ¶3 43, ¶5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et ¶ 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — ¶ 40, 9 14, ¶ 45, 8 m. ¶ 12 11, ¶ 49, 3 43, ¶ 42, ¶ 20, ¶ 13, ¶ 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a. m, à Nashua seulement, ¶ 20 a m, 2 00, ¶ 02, ¶ 13, ¶ 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; ¶ 12 11, ¶ 49, pour Franklin et Bristol seulement, ¶ 42, ¶ 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, a m, ¶ 49 ¶ m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, la Wells River—9 45 a m; ¶ 12 11 ¶ 43 m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, par la ligne du Central Vermont—¶ 45 a. m.; ¶ 12 11, ¶ 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montreal et Boston Air line—9 45 a. m.; ¶ 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction—12 11 a m, ¶ 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
¶ Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
H. C. TAFT, Agt général à Lowell

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visites nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un assortiment plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Il y a toujours qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et liger vement des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Mme P. H. Foote,
24 RUE CENTRAL.
L'endroit par excellence où vous trouverez les plus récentes nouveautes de Paris, New York et Boston, en fait de
CHAPEAUX,
PLUMES,
RUBANS et
GARNITURES
les plus recherchés.
MLLE MARIE-LOUISE DELUDE,
Gérante et
ALBINA BRUNELLE,
Employées de langue française.

SOYEZ VOTRE MAITRE!

Pourquoi Payer un Loyer pendant des années lorsque vous pouvez acheter une jolie maison sans vous en appercevoir. Ces maisons sont vendues depuis $2,400 à $2,600 pour une maison de deux logements, et de $1300 à $1800 pour des jolis cottages. Ces propriétés sont situées sur les rues Framland et Dalton, à 8 minutes de la Lawrence Manuf. Co. et à 15 minutes de l'église St Jean-Baptiste. Le site des édifices est sur un plateau élevé et la localité est des plus convenables pour résidences privées.

De Nombreux Avantages sont offerts à l'acheteur. Il peut payer de $100 à $200 comptant et la balance, s'il le désire sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois. M. BOISVERT se charge de trouver une personne qui fournira l'argent nécessaire sur première hypothèque au taux de 5 par cent. Ces maisons sont construites avec toutes les commodités modernes et désirables, chambres de bain, cabinets d'aisance, &c., &c.

Ceux qui sont fatigués de payer loyer, trouvent une occasion exceptionnelle de se faire un chez soi. Il y en a pour tous les gouts, et pour ceux qui désirent acheter un lot et batir eux-mêmes peuvent aussi se choisir un magnifique lot,

Pour autres informations, s'adresser à
JACQUES BOISVERT, Prop.
RUE EXETER, Lowell, Mass.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 78

— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
TROISIEME PARTIE.
L'ŒUVRE DE HAINE.
V
(*Suite.*)

Fernande était comme stupéfaite de son coup de folie. Sa chair était glacée. Il y avait des moments où il lui semblait que son cœur se brisait. Pendant le trajet, le comte avait essayé de lui parler de son amour, de lui presser la main; elle l'avait interrompu et s'était dégagée avec un sentiment de malaise et presque d'impatience.

—Plus tard!

Il n'avait pas insisté et le voyage s'était fait dans un silence sombre.

A la gare pour n'être pas reconnue, Fernande avait baissé sur son visage sa violette, une voilette noire très épaisse. Précaution inutile! la gare était déserte à cette heure. Il n'y avait qu'un homme vêtu de noir dissimulé dans un coin sombre. Sans quelle sût pourquoi cet homme avait attiré l'attention de Fernande. Son regard étrange l'avait frappée, et elle avait frémi imperceptiblement. Le comte était resté dehors, s'occupant de régler le cocher, de faire décharger les bagages. A la ligne du Central Vermont—Mon mari est un honnête homme, s'écria Fernande, qui ne voulait pas laisser insulter devant elle l'homme qu'elle trompait. Et vous, qui êtes-vous?

—Vous le saurez tout à l'heure.

Le comte venait d'entrer dans la salle. Il ne parut pas surpris de voir Anselme près de Fernande.

La jeune femme voulut aller à lui, prendre son bras, comme pour fuir cet inconnu dont la présence pesait sur elle comme une obsession.

Mais le comte la repoussa doucement.

—Ecoutez monsieur, dit-il.

Il est s'éloigna pour faire enregistrer les bagages.

Fernande resta seule avec l'inconnu dans le coin le plus sombre de la salle.

—Vous rappelez-vous, dit Anselme, car on sait son nom maintenant, vous rappelez-vous qu'un jour à Chartres, vous avez surpris votre mari avec une jeune fille?

Fernande regarda Anselme avec un air de stupeur profonde.

—Oui, dit-elle.

—Vous rappelez vous que vous avez suivi cette jeune fille de fille de forçat?

—En effet. Et c'était vrai; c'était une fille de forçat.

—C'était ma fille, dit Anselme. Fernande eut un sursaut de frayeur.

—Votre fille?

—Oui.

—Et vous êtes?

—Un forçat. Je sors du bagne

Fernande eut un nouveau geste d'effroi.

—Je vous fais peur, n'est-ce pas? Et pendant vingt ans vous n'avez pas eu peur de votre mari. Et pourtant le vrai forçat, c'est lui.

—Mon mari?

—C'est pour lui que j'étais au bagne, pour lui que je m'étais fait condamner. J'étais innocent, moi. Le faussaire, c'est lui!

Fernande ne comprenait pas.

Alors, en quelques mots, Anselme lui raconta tout, ses souffrances, ses douleurs, ses angoisses au sujet de sa fille, sur laquelle Maximilien devait veiller.

Mme Châteauroux était atterrée.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

MAISONS BORGNES

M. Legault, chef de la police provinciale, vient de terminer pour son propre usage un almanac des adresses de toutes les maisons de prostitution de la ville et autres endroits où se vend de la boisson sans licence. Il y en a en tout 1500, et sur ce nombre certaines maisons sont placées dans les quartiers les plus fashionables de la ville. Depuis le mois de juin dernier, 130 de ces établissements ont été fermés et propriétaires poursuivis ont payé environ $7,000 d'amende.

CHANGEMENT

—A partir de lundi, M. G. E. Langlois sera rédacteur en chef de la "Patrie."

Il remplacer M. Sauvalle.

QUEBEC

FUNERAILLES IMPOSANTES

Vendredi ont eu lieu à l'église St Sauveur les funérailles de notre regretté citoyen, feu M. Cléophas Rochette.

On a jamais vu à Québec un tel concours de peuple depuis les funérailles de feu M. l'abbé Bélanger.

La rue St Valier était littéralement fermée à la circulation de la rue St-Joseph au boulevard Langelier, dès une heure avant le temps fixé pour le départ du convoi.

Tous les magasins sur le parcours du cortège funèbre étaient fermés en signe de deuil et de sympathie pour la famille Plusieurs étaient voilés de d aperies noires et les chapeaux à mi-mât sur grand nombre de r sidences privées à St-Roch et à St-Sauveur.

Toutes les classes de la société étaient largement représentées dans le convoi, la magistrature, le barreau, l'industrie, le commerce, les société s de bie faisance. nationales, ouvrières et autres, en un mot tout ce que Québec compte de distingué. On remarquait aussi plusieurs citoyens de la Pointe-aux-Trembles, paroisse natale du défunt où la famille Rochette a toujours été en grande estime.

IL N'ACCEPTE PAS

M. Ouimet n'accepte pas, dit-on, la candidature de M. D. H. Girouard, avocat, dans Jacques-Cartier. M. Ouimet est mieux renseigné, paraît il. Bi n que M. Girouard, sous le rapport du talent et de l'honorabilité de caractère, eut été un candidat acceptable, les électeurs conservateurs du comté Jacques-Cartier ont d'autres vues, et ce serait la raison qui serait h siter M. Ouimet à appuyer la candidature de M. Girouard, bien que celui ci ait été choisi pour la convention conservatrice, comme candidat.

Les électeurs de St-Laurent, qui ont tant de droits à mettre de l'avant un homme de leur choix, paraissent avoir réussi à se faire écouter.

LONDON.

M. LAURIER A INGERSOLL

—L'hon. Wilfrid Laurier, sir Richard Cartwright et nombre d'autres libéraux distingués sont descendus en cette ville, vers deux heures de l'après-midi.

Ils se rendirent tous à la résidence de M. Geo. Gibbons, où fut servi un lunch magnifique.

Quelques heures plus tard, ils partaient par l'express de Wabash pour Ingersoll.

M. Laurier a été reçu à Ingersoll par la réunion la plus enthousiaste encore qu'il ait vue dans sa tournée politique d'Ontario qui se termine demain, à Woodstock

Le cch t de l'opposition était accompagné de sir Richard Cartwright et de MM. D. Mills, James Sutherland, John Charlton, Robe t Boston, Geo. E. Casey et J. I. Tarte.

Sir Oliver Mowat est venu de Toronto pour prendre part à cette assemblée qui comptait plus de 3,000 personnes.

M. Laurier a prononcé un très éloquent discours comme toujours et la foule lui a fait une véritable ovation. Il a longuement parlé de la question des écoles et a lancé le défi aux ministres du cabinet de venir discuter dans Ontario cette question des écoles.

Les efforts que l'on faisait en haut lieux pour créer des dissensions dans le parti libéral ne réussiront jamais.

M. Tarte prit ensuite la parole. Il parla avec sa vigueur accoutumée et il fut très applaudi.

BERTHIERVILLE

NOUVEAU CHEMIN DE FER

—M. Raoul Rinfret vient de terminer le tracé d'un chemin de fer de St Gabriel, dans le comté de Berthier, à Ste Emilie, dans le comté de Joliette. Le chemin aura une longueur de 15 milles. Les travaux commenceront le printemps prochain.

Mde Louis Tremblay
Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui aiment à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

On Demande.
De bons ouvriers charpentiers trouveront immédiatement de l'emploi en s'adressant à Emile L. Laliberté, 543 rue Fletcher.

A Vendre
Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre Adresses vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

Encourageons-Nous.
Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont

PERDUE—Une collerette en drap noir bordée en pelleterie a été perdue samedi dernier. Une récompense sera accordée à celui qui la rapportera chez M. Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

Couronnes, Croix, etc.
Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.
Dépositaire et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Presses Tramway de Lowell.

Salle de Musique.
A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Fumez le Cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

C'EST EXACTEMENT LE BON TEMPS
d'Acheter des Sous-vetements.
Le Froid est arrivé et on peut en acheter de très beaux, bons et chauds à moitié prix au
Mouton d'Or.
On vient justement d'en recevoir un lot considérable, en "Job," ajouté à notre stock régulier. Cela constitue le meilleur assortiment et toujours à moitié prix Hâtez-vous de venir les voir, cela sera de l'argent dans votre bourse.
1 lot de Corps et Caleçons gris, toujours vendus pour 25c, réduits pour cette semaine à 15 cts.
1 lot de Corps et Caleçons gris, très pesants pour l'hiver. toujours vendus pour 50c, réduits à 25 cts.
1 lot de Corps et Caleçons rouges, strictement pure laine, absolument les marchandises d'une piastre, mais en ayant une très grande quantité en "Job," nous avons résolu de les vendre cette semaine au prix ridicule de 69 cts
1 lot de Sous-vêtements pour Dames en laine rouge, bonne et belle qualite, très pesants, toujours vendus pour 75 cts réduits cette semaine à 59 cts.
1 lot de Sous-vêtements pour Dame, en Jersey ouaté, très pesants et bonne qualité, jamais vendus à moins de 39c, réduits pour cette semaine à 19 cts.
50 Doz. (un Job) de Bas pour Dames, strictement pure laine, jamais vendus à moins de 25c, mais désirant convertir ce lot de marchandises en argent au plus tôt possible, nous les avons marqués à 12½ cts seulement.
J. E. VENNE,
636 RUE MERRIMACK.

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'Etoile, Lowell

TELEGRAPHIE

PROCES DE HOLMES.

Il s'Ouvre d'une Maniere Dramatique.

HOLMES RENVOIE SES AVOCATS, SE DEFEND LUI-MEME.

Le Prisonnier Subit un Proces pour le Meurtre de Pietzel.

Philadelphie, 28—Le procès de Holmes, accusé de meurtre de Benjamin F. Pietzel, est commencé de ce matin, en cette ville. Comme on l'a déjà annoncé, Holmes se prétend innocent.

Les autorités ont fait de nombreuses recherches et ont fait venir des témoins de Boston, Chicago, Toronto, Indianapolis et d'autres villes où Holmes a vécu.

L'un des principaux témoins de la poursuite sera le détective Geyer qui s'est occupé de la cause avec un zèle exceptionnel. Ajoutons le cadavre de Pietzel et celui de son fils Howard Pietzel seront exposés en cour durant le procès.

Le juge Arnold qui préside la cour a résolu de siéger le matin, l'après-midi et le soir. L'avocat de la poursuite est M. Graham qui sera cependant assisté de quelques autres avocats. Les défenseurs du prisonnier sont MM. Shoemaker et Rotan.

L'entrée de la salle d'audience est fermée à la foule.

Dès le commencement du procès, les deux avocats de l'accusé ont déclaré qu'ils abandonnaient la cause de leur client, parce que le juge avait refusé de remettre le procès au lendemain.

C'est alors que Holmes s'est levé et a dit d'une voix tremblante, qu'il ne tenait aucunement à être défendu par les avocats Rotan et Shoemaker, et que par conséquent, il les renvoyait.

Le juge dit à Holmes que seule la cour avait ce droit-là, et que si les deux avocats se retiraient, ils seraient punis.

Ensuite Holmes tenta de faire remettre le procès à demain, mais sans succès.

On commença de suite à choisir les jurés, et l'avocat Shoemaker se leva de nouveau pour apprendre au juge que Holmes ne voulait pas être défendu par lui ni par son associé, et que Holmes lui-même avait résolu de questionner les jurés.

Le juge lui accorda cette permission.

Holmes s'arma d'un crayon et de papier et commença l'examen des jurés avec beoucoup d'habileté.

Puis Holmes ne s'entendant pas avec ses avocats sur certaines questions, ceux ci se levèrent et dirent qu'ils se voyaient obligés d'abandonner cette cause quelque qu'en pourraient être les conséquences.

—Vous en subirez les conséquences, leur dit le juge.

Les deux avocats quittèrent la cour.

Le juge voulut ensuite, pour qu'il n'y eût pas de retard, donner deux défenseurs à Holmes, dans la personne de deux jeunes avocats qui étaient consentants à assumer cette responsabilité.

Holmes s'objecta énergiquement, disant qu'il ne connaissait pas ces jeunes avocats.

Il demanda de nouveau de remettre la cause au lendemain, afin d'avoir le temps de voir M. Moon, qui connaît la cause.

Le juge refusa.

Un peu plus tard l'avocat Moon arrivait et refusait la cause, parce que le juge ne voulait pas remettre le procès au lendemain.

Finalement, les jurés furent choisis et le procureur du district Graham prononça son adresse d'ouverture. Ensuite le juge ajourna au lendemain.

L'Affaire Demers.

Montréal, 28 oct—On dit que Napoléon Demers ne subira pas un second procès, et cet on-dit semble être bien fondé.

A la prochaine session de la cour d'assises, Demers serait amené à la barre, la couronne déclarerait qu'elle n'a pas reçu l'ordre de le poursuivre et il serait remis en liberté.

Le gouvernement ne paraît pas disposé à dépenser une dzaine de mille piastres pour un second procès.

HEUREUX COCHER !

LA FILLE D'UN MILLIONNAIRE S'ENFUIT AVEC LUI.

C'est un Jeune Allemand de 25 Ans.

Chicago, 27—Edna Schmidt, la fille cadette de K. C. Schmidt, le brasseur millionnaire, alla porter des fleurs sur la tombe de sa mère, mardi dernier, le jour de son 18ème anniversaire de naissance, puis elle s'enfuit avec l'ancien cocher de sa famille que son père avait renvoyé il y a trois semaines

Ernest Wahl est le nom du jeune cocher. Il est de taille moyenne, bien pris et de teint blond. On le dit joli. Il parle peu l'anglais, n'étant en ce pays que depuis un an.

M. Schmidt, après le départ de sa fille, trouva une lettre dans sa chambre; elle contenait ses mots: "Quand vous lirez ceci je serai mariée"

M. Schmidt dit qu'il est prêt à recevoir le couple avec affection; il acceptera le fait accompli!

LE DRAME DE VALLEYFIELD.

Les Plaidoyers sont Enfin Commencés

Beauharnois, 28 oct—Comme on l'a annoncé vendredi, la cour n'a pas siégé samedi. Les avocats de la couronne et ceux de la défense se sont plongés samedi dans le travail long et important de la révision des cent trente-trois témoignages qui ont été produits.

La matinée d'aujourd'hui a été consacrée à la discussion de divers points de droit soulevés au cours du procès.

M. J. N. Greenshields, C. R., a pris ensuite la parole. Son plaidoyer ne se terminera guère avant cinq ou six heures du soir. On s'attend à ce que M. H. C. St Pierre, C. R, parle toute la journée de mardi. S'il finit de bonne heure, il est probable que M. Laurendeau, avocat de la couronne, commencera son réquisitoire en français. En tous cas la journée de mercredi appartiendra certainement à la couronne et l'on y entendra MM. McMaster et Laurendeau.

Jeudi, le juge Mathieu fera le résumé de la cause aux jurés, en français et en anglais. Finalement, le verdict sera rendu le soir, probablement tard, si toutefois les jurés peuvent réussir à s'accorder, ce qui est problématique.

L'opinion publique est partagée quant à l'issue finale. On s'attend, en général, à un verdict de culpabilité pure et simple. D'autres tiennent pour un verdict mitigé par l'admission du dérangement cérébral. Quelques-uns concluent très arrêment à l'absolue irresponsabilité de Shortis; mais ils sont en très petit nombre. D'autres enfin mettent en doute que le jury s'accorde.

MECONTENTS.

A Propos d'un Chemin Ferme par le Boston & Maine.

Les citoyens de Wigginsville et de South Lowell, au nombre d'une centaine, parmi lesquels nous comptions une quarantaine de nos compatriotes, se réunissaient hier à l'école de cet endroit, pour protester contre la Compagnie du Boston & Maine, qui s'est permis de fermer un chemin entre la rue Lawrence et Billerica, ce qui prolonge leur route de deux milles.

Un comité de trois a été chargé de voir le president du Boston & Maine, pour lui demander de rouvrir le chemin, ce qui peut se faire en trois jours.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

ASSEMBLEE DEMOCRATIQUE.

L'A. P. A. EST LE GRAND CHEVAL DE BATAILLE.

George Fred Williams Oritique le Gouverneur.

La salle Huntington était bondée hier soir, à l'occasion d'une grande assemblée démocratique, la première en cette ville depuis l'ouverture de la présente campagne.

Une fanfare dans un balcon aida puissamment au succès de ce grand ralliement.

Le maire Courtney, en excellent démocrate qu'il est, a présidé, et le nombre des vice-présidents était illimité, afin de faire plaisir un peu à tout le monde.

Les deux principaux orateurs de la soirée ont été le candidat George Fred Williams et l'ex-maire Coughlin, de Fall River.

Le maire Courtney ouvrit l'assemblée par une attaque contre l'A. P. A., et ses paroles furent couvertes d'applaudissements tout comme si ce fut Greenhalge qui eût dénoncé la société ténebreuse, comme il l'a fait maintes fois depuis l'ouverture de la campagne.

M. Courtney a dit, entre autres choses, qu'il ne voulait pas faire au gouverneur l'injustice de croire qu'il a des sympathies pour l'A. P. A.; mais cela lui fait peine de voir que la grande éloquence de M. Greenhalge ne le transporte pas au dessus de si petites choses.

Ensuite M. Courtney parla de la noble position prise par le sénateur Hoar sur la question de l'A. P. A. Au nom du vénérable sénateur, des applaudissements éclatèrent de toutes parts, une preuve qu'il y avait des républicains en grand nombre dans la salle.

Ensuite le maire, habitué aux affaires locales, blâma la redistribution de la ville, telle que les républicains l'ont faite.

Ensuite l'ex-maire Coughlin, de Fall River, prit la parole.

Nous nous bornerons à analyser succinctement son discours.

Il prétendit que le parti républicain, après avoir gardé longtemps le pouvoir, revenait faire un appel au peuple sans une seule idée nouvelle sur l'existence présente et future de ce grand Etat. Il voulut faire croire que les républicains sont silencieux sur la question des monopoles et des coulissiers.

Ensuite l'ex-maire Coughlin blâma le gouverneur Greenhalge d'avoir établi une commission de police à Fall River, tandis qu'il a apposé son véto sur le bill établissant de pareilles commissions à Haverhill et Holyoke, parce qu'il trouvait que la police de ces deux villes n'était pas assez corrompue pour avoir besoin d'être dirigée par des commissaires.

L'ex-maire Coughlin, qui s'est montré très sévère pour le gouverneur à ce sujet, avoua cependant que les registres de la criminalité étaient moins chargés à Fall River depuis la nomination de commissaires de police.

L'Honorable George Fred Williams, le candidat démocratique au poste de gouverneur, succéda à M. Coughlin.

Il commença par blâmer le programme républicain qui ressemblerait à celui des A. P. A.; cependant, il n'a pu rien y trouver qui ne soit acceptable par toute personne libérale et bien pensante.

Naturellement, l'A. P. A., a bâclé un programme qui, à côté de bien mauvaise choses, en contient d'excellentes, afin de jeter de la poudre aux yeux des gens.

M. Williams blâma aussi la redistribution des villes et la création des commissions de police, prétendant que c'est empiéter sur les droits du peuple. Il dit que par la redistribution de Lowell, les démocrates qui formaient une bonne moitié de l'électorat ne sont plus maintenant que le tiers.

A 10 h 30, l'assemblée fut close.

Chronique Commerciale

Lisez sans faute l'annonce de la Merrimack Clothing Co relativement à de magnifiques pantalons à bien bon marché.

Les vêtements si excellents de Rogers Peet & Co vendus par Putnam & Son font disparaître tous les préjugés contre les habits tout faits

La populaire maison Lowell One Price Clothing Co attire l'attention des lecteurs de l'ETOILE sur leur magnifique assortiment de pantalons dont ils parlent dans leur annonce.

Quelle que soit la sorte de pardessus que vous puissiez désirer, peu importe le prix que vous voulez payer, si vous allez chez J. L. Chalifoux, vous y trouverez ce qu'il vous faut.

La sorte de chaussures que vous désirez est justement la sorte qui est vendue à des prix absolument raisonnables par le Bijou Shoe Store. N'oubliez pas que M. Chs Dupuis, le gérant canadien, est un homme qui ne trompe personne; il ne tient à vendre que des chaussures irréprochables.

Funérailles Imposantes

Ce matin, à 9 heures, ont eu lieu à l'église St-Joseph les funérailles de feu Louis Reeves. L'église était drapée de noir et de nombreux parents et amis assistaient au service.

L'Union St-Joseph et la Société St-Jean-Baptiste étaient aussi représentées par chacun huit membres.

Le service funèbre a été chanté par le R. P. Forget avec diacre et sous-diacre. Le chœur, sous la direction de M. David a fait du beau chant. M. Ed Vincelette touchait l'orgue.

Un grand nombre de fleurs ont été déposées sur la tombe du regretté défunt par les parents et les amis.

Les porteurs étaient MM. Zéphirin Loranger, Edouard Vallerand, Christophe Letendre, Maurice Lambert, M. Hamel, Edmond Caron.

Plusieurs parents demeurant hors de la ville étaient venus assister aux funérailles.

Le défunt était un des premiers Canadiens immigrés à Lowell où il a toujours joui d'une excellente réputation; il était un des fondateurs de plusieurs de nos sociétés canadiennes et il en a toujours été un des membres les plus zélés.

Il laisse une épouse et plusieurs enfants qui demeurent en cette ville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière St Joseph.

M. Jos. Albert avait la charge des pompes funèbres.

Necrologie.

Sur la Lakeview ave, à Lowell, Mass, le 26 courant, à sept heures et demie du matin, M. Narcisse Paquin, époux de Félicité Rousseau, rendait son âme à Dieu, après une longue maladie soufferte avec la plus grande résignation.

C'est la consomption, cette terrible affection ne lâchant jamais sa proie, qui l'a emporté.

Il laisse une femme et six enfants et de nombreux parents et amis. C'était dans le sens le plus littéral du mot, un homme toujours prêt à rendre service, d'un caractère doux et aimable, plein d'affabilité. Il était un fervant catholique et ceux qui ont recueilli son dernier soufflé disent qu'il a fait une très belle mort.

C'est une bien douce consolation pour ses parents en larmes après la douloureuse épreuve qu'ils viennent d'endurer.

Vous tous qui pleurez, parents et amis, considérez sa mort comme une récompense, puisqu'il va goûter des joies plus douces que celles de ce monde.

Ses funérailles ont eu lieu à l'église St Joseph, au milieu d'une multitude de parents et d'amis qui s'étaient fait un devoir d'y assister, afin de rendre au défunt un dernier hommage de tendresse.

Le service fut chanté par le Rev. P. Nolin et c'est le R. P. Amyot qui l'a accompagné à sa dernière demeure.

L'église était revêtue de ses beaux habits de deuil. Beaucoup de fleurs ont été déposés sur sa tombe par les parents et les amis.

Comme le défunt appartenait à la société des Forestiers Catholiques, une délégation de six membres suivait le cercueil.

Les porteurs des coins du poêle étaient ses frères, MM. Hubert, Désiré et Georges Paquin, le beau-frère Trefflé Paquin, le cousin Joseph Paquette et M. Joseph Lemieux.

Il laisse une femme et des enfants en pleurs. Sa tombe se ferme, mais non son souvenir, les larmes couleront tant que nos cœurs ne l'auront pas revu, pour nous réjouir avec lui.

(*Communiqué*)

La Sorte que vous desirez

La Sorte que nous Vendons.

Chaussures durables, substantielles, fin-de-siècle, avec tout le confort possible. Des chaussures qui vous feront revenir en acheter une autre paire. D'autres ne le feront pas. C'est la différence entre notre sorte et la sorte vendue par quelques autres.

Nos Chaussures de $2 97, pour Dames.

C'est l'un de nos favoris, cet assortiment. Nous en faisons une grosse spécialité, parce que c'est un prix très populaire pour les Dames qui désirent des chaussures. Nous avons un choix de vingt trois différents styles, et toutes les formes désirables sont représentées, à partir des formes étroites, aiguille et rasoir, jusqu'au large "common sense." Doublées et cousues à la machine, boutonnées et lacées, hausses en chevreau (kid) et en drap, semelles simples ou doubles. C'est assurément une bien mauvaise paire de pieds auxquels ces chaussures n'iraient pas.

Vingt-trois Styles Différents a $2.97.

Notre Assortiment a $1.97.

C'est aussi pour nous un gros assortiment. Nous avons toutes les meilleures formes à ce prix dans les diverses combinaisons et pesanteurs. L'une de nos nouvelles Bottines à ce prix est une chaussure boutonnée ou lacée, à doublure et à pesantes semelles simples faites sur chic forme rasoir et à bouts brevetés. C'est une valeur aussi bonne qu'on puisse trouver à $2.50.

Voyez nos divers Assortiments avant d'acheter ailleurs,

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

Merrimack Clothing Co.,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Vente Speciale de Pantalons.

PAS DE LIMITE DE TEMPS POUR NOS PRIX D'OCCASIONS. DURERONT TANT QUE NOUS AURONS CES MARCHANDISES A PRIX REDUITS.

$2.00,

Pantalons en Casimir noir, patron "hairline," faits pour être vendus à $3. Nous avons acheté le lot entier, et le prix sur l'étiquette est $2. Des lots d'autres jolis patrons pour choisir.

$3.00,

Nous vous offrons des Pantalons pure laine mélangée noire, joli patron, valant bien $4. Habile achat et habile vente nous permettent de les céder à $3.

$4.00,

Beaux Pantalons de toilette, strictement pure laine worsted, jamais vendus à moins de $5. Mais nous désirons vous vendre un bon Pantalon pour aller avec le nouveau Gilet.

Merrimack Clothing Co.,

Quartiers Généraux pour les Beaux Habits de A. Shuman & Co.

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H. Monette, P. L. Denseault, Wm. H. McGeurvan et T. Timmons.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Eau et Fumee !

VENTE DE

Hardes - Faites

Et d'articles de mercerie

Endommagées par l'eau et la fumée, au magasin de

La Union Clothing Co.

Le 18 Octobre.

Ces marchandises ne sont que légèrement endommagées par l'eau et la fumée, et la Union Clothing Co. a décidé d'en donner le bénéfice à une autre partie de la ville, elle a loué le magasin No. 392 rue Merrimack, audessous du théâtre Bijou pour 15 jours seulement pour y écouler ces marchandises.

☞ Voici quelques-uns des prix:

Pardessus pesants pour hommes, bon marché à $6, pour $2.25

Bel habit de soirée, noir brunâtre, valant $12, à $4.98

Bel habit en chéviot noir, valant de $15 à $1, pour $4.98 et $6.39

Habillements en clay worsted noir, longs et courts, valant $15, pour $7 23.

PALDESSUS! PARDESSUS! Pardessus en Milton, bleu et noir pour $3.87 et $5.75 Beaux Pardessus en kersey, valant $15 et $18, à $8 et $10. Frieze King Ulsters vendus ailleurs $12 et $15, notre prix $6,87. Habillements d'enfants, 69c Pardessus Ulsters pour enfants $1.25 en montant. Pant lons d'ouvrage 50c. Culottes courtes valant $50c, à 19c.

Beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer ici.

Venez voir le plus bel assortiment aux plus bas prix de la ville.

Un prix seulement et toutes les marchandises marquées en chiffres réguliers.

Remarquez que cette vente ne durera que 15 jours, commençant vendredi le 1er novembre à midi.

Batisse du Theatre Bijou.

No. 392 Rue Merrimack 392.

En face de l'Hotel de Ville.

Ouvert le Soir. Commis Canadiens. Lowell, Mass.

Le Docteur J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepte le jeudi et le dimanche.

ON DEMANDE—Un homme ou une femme honnête, active, pour voyager dans les campagnes d'une maison recommandable. Salaire, $780, payable $15 par semaine et les frais de voyage en sus. Situation permanente. Même chance de mettre une coverture adressée, The Dominion Company, 468 Omaha Building Chicago.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'adhérents de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 98 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. MERCREDI, 30 OCTOBRE 1895 N. 796

TOUT LE MONDE Y VA

— A LA —

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Venez ce soir voir les tableaux de la Passion au No. 468, rue Merrimack.

A. E. O'Heir & Co., marchands de meubles et encanteurs, 18, rue Merrimack.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

M. Jacques Boisvert a vendu samedi l'un de ses cottages à M J. B Landry qui se dit très enchanté de son acquisition.

En l'absence de quelques conseillers, le conseil n'a pu encore s'assembler hier soir. Jusques à quand cela durera-t-il?

Les "tramps" ne pourront plus passer la nuit au poste de police. L'Assistance publique devra voir à héberger ces infortunés.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A. G. Polaird & Cie, veulent attirer les hommes dans leur sous-sol en leur offrant des belles bretelles pour 10c. la paire, avec des boucles patentées de "Harris" qui valent généralement 25c.

Dans notre compte rendu de la soirée en l'honneur de Mlle Laflamme, nous avons omis de mentionner un magnifique "tidie" qui a été présenté par Mlle Brassard, une amie intime de Mlle Laflamme.

Une grande vente d'articles de toilette, d'habits, etc, endommagés par le feu, commencera vendredi à la succursale de l'Union Clothing Co., 392 rue Merrimack, au dessous du Bijou Theatre.

Avis aux personnes qui désirent s'acheter un piano de première qualité à bas prix L'in comparable Hubert Denault prend le *cabé*. Et ses machines à coudre ne sont pas surpassées sous tout rapport.

Un dentiste que nous pouvon recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Le meilleure chemin sans contredit et le plus court pour aller au Canada est par la voie du Canadien Pacifique. Ceux qui veulent faire un voyage au pays natal ne peuvent donc être mieux inspirés qu'en s'adressant à l'agent de la compagnie à Lowell, M. C. Roussin, qui est en état de leur donner toutes les informations désirables et se fera un plaisir de leur rendre tous les services en son pouvoir.

Ferdinand Baron a été arrêté hier pour vol au détriment de Joseph Riley, 52, corporation du Boott. Il fut trouvé dans une chambre sur la rue Prince, buvant de la bière avec cinq compagnons.

L'Association Catholique a demandé aux commissaires de police la permission de se faire escorter jusqu'au cimetière par une fanfare dimanche prochain. Les commissaires ont répondu qu'aucune permission n'était nécessaire.

Le pharmacien Ellingwood ne sait pas encore s'il doit accepter la charge de sous-maître de poste, moyennant $200. Les démocrates, eux, disent que M Ellingwood étant républicain, on n'aurait pas dû lui offrir cette charge.

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à M T. C. Ducharme, de Ste Elizabeth, comté de Joliette, P. Q., qui vient s'établir au milieu de nous M. Ducharme est le beau-frère de l'ex-conseiller Boisvert. En arrivant il a acheté un joli cottage de M. Jacques Boisvert.

Empressez-vous d'Entrer.

Le prix du semestre ne sera plus chargé au Bliss Buisness College and School of Shorthand, Runels Building, après mardi le 5 novembre; ensuite les taux réguliers seront maintenus. Epargnez $10 en entrant de suite. C A. Bliss, gérant.

Encore une Semaine.

Sur demande, les grands tableaux de la Passion resteront encore une semaine au No. 468, rue Merrimack, vu qu'il a été impossible que tous ceux qui le désiraient pussent les voir la semaine dernière. Ne manquez pas de les voir. C'est tellement grandiose qu'il nous est impossible d'en faire une description. C'est la dernière semaine.

WORTHEN HOUSE

M. L. P. Turcotte, le populaire propriétaire de cet établissement non moins populaire, tient à faire connaître au public qu'il a un excellent brandy et un vin de Port de première classe pour les malades, surtout les convalescents qui ont besoin de prendre des torces. Ses prix sont les plus bas du marché. Allez le voir

WORTHEN HOUSE, L. P. Turcotte, propriétaire,

141-147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

UNE REPONSE

AUX CRITIQUES DES ORATEURS DEMOCRATIQUES.

Le Procureur General Knowlton fait un Discours.

Les républicains de Lowell ont eu leur deuxième assemblée dans la salle Huntington, hier soir.

Avec le procureur général Hosea M. Knowlton et M. H. Moody, le procureur du district d'Essex comme orateurs, on s'attendait à un auditoire aussi considérable que celui de la veille, lors du grand ralliement démocratique au même endroit.

Mais quoique la Fanfare Nationale se rendit en jouant à la salle Huntington, en passant par Centralville, l'affluence n'a pas été assez considérable pour occuper tous les sièges.

Alonzo G Walsh présida, et dans son discours d'ouverture, faisant allusion au petit nombre relatif d'auditeurs, il dit que la lutte pour l'élection d'un gouverneur était pratiquement terminée, et que le fait d'aller voter était une simple formalité

Il accusa ensuite les démocrates d'avoir peur de discuter les affaires nationsles. Il déclara que la création d'une commission de police à Lowell avait été un grand pas fait du côté d'une administration idéale

Quant à la redistribution de la ville, ce qui n'avait pas eu lieu depuis vingt ans, la seule chose que nos adversaires ont à redire, c'est qu'elle a été faite par les républicains plutôt que par eux-mêmes.

Dorénavant, grâce à la redistribution, les "deadlocks" ne seront plus possibles.

L'Hon. M. Moody, de Haverhill, le candidat au congres, vint ensuite refuter les arguments du candidat Williams et de l'ex-maire Coughlin, de Fall River. Il dit entre autres choses: "L'ex-maire de Fall River désire savoir pourquoi une commission de police n'a pas été accordée à Haverhill, une ville où la majorité des échevins a été condamnée pour vénalité. J'ai aidé à faire condamner ces hommes, et si M. Coughlin veut savoir pourquoi nous n'avons pas besoin de commissaires, je puis le lui dire C'étaient des hommes appartenant à mon parti, mais ils ont été condamnés par le souffle impur de Tammay, et nous les avons punis. Nous n'avons pas eu besoin de demander à l'Etat de nous aider".

Il parla ensuite des affaires nationales. Il dit que le programme des démocrates en 1889 se déclarait en faveur de l'abolition de la taxe de 10 pour cent sur les banques d'Etat, ce qui aurait pour effet de faire revivre ces banques dont les effets désastreux se feraient sentir par tout le pays. Aujourd'hui, le peuple de ce pays a des billets de banque qui ont partout la même valeur; le trésor du gouvernement est responsable pour leur remboursement.

Il toucha aussi à l'émigration. Il dit que des lois plus strictes devraient être faites, afin d'empêcher l'émigration des anarchistes, les malfaiteurs d'Europe.

Le procureur général Knowlton a été salué par des acclamations étourdissantes.

Il parla surtout de la création d'une commission de police à Fall River. Il prétendit que c'avait été un bienfait pour cette ville. Il termina par une critique de la politique extérieure de l'administration Cleveland, qui est molle, sans vigueur, sans patriotisme.

A 9 h 35 l'assemblée se terminait.

Ce Soir

Les membres de la société de N. D. de Bonsecours sont priés de ne pas oublier que ce soir aura lieu une grande assemblée de cette société pour l'adopt on d'une constitution.

Nous espérons que toutes se feront un devoir d'y assister.

Accident dans le Hamilton

Edward Farrell, employé dans le Hamilton sous les ordres d'Isaac Allard, a mis le pied sur une bobine et il est tombé, se heurtant fortement le bras sur un métier. La blessure a été pensée à l'hôpital des corporations.

La danse et la raffle d'un violon qui devait avoir lieu à la salle St Joseph, le 31 octobre, aura lieu mardi soir le 5 novembre à la même salle.

ST GEORGE MIRAULT.

Pour ce Soir

Le R. P. Forget, O. M. I., prie tous les membres du chœur St-Joseph de se rendre sans faute à une réunion qui aura lieu ce soir à 7 h. 30, à l'église St Joseph, pour affaires importantes.

A Mme P. L. Gregoire.

Nous devons d'avoir à Lowell un etablissement de modes parisiennes. Ses chapeaux et garnitures importés de Paris sont les plus beaux et les plus nouveaux, et vous ne trouvez pas les pareilles en ville, car Mme Grégoire est la seule qui fasse l'importation de modes parisiennes Prix les plus bas. Satisfaction garantie.

318-322 rue Merrimack.

Pour une Poupée.

Nous sommes heureux de pouvoir aujourd'hui mettre sous les yeux du public les noms des jeunes fillettes qui concourent pour une magnifique poupée, donnée par les Dites Fortier, modiste: ce sont Miles Cora Jacques, Angéline Crépeau, Alice Dubois, Bertha Therault, Adam, Rose Jacques.

Ce concours, comme celui pour la canne du R. P. Garin, a été organisé par le R. P. Forget.

Leblanc-Gosselin.

Le R. P. Forget a béni l'union de M. Adélard Leblanc et de Mlle Claudia Gosselin, hier après-midi.

L'épousée portait une robe en soie mauve.

Les témoins: M Alfred Gosselin, le père de la jeune fille, et M Albert Tourigny.

Hier soir, il y eut une réception à leur demeure, rue Decatur.

Le nouveau couple, qui a reçu un grand nombre de cadeaux, va faire un voyage à New York.

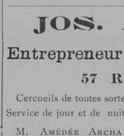
Nos souhaits de bonheur.

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES

Faites dans les annoncer, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un petit peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vous vendrons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouvez que l'instrument est de première classe, c'est plus que ce que vous attendiez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.

GREEN, le Bijoutier,

88 RUE MERRIMACK.



PAYER LES TAILLEURS

Ce qu'ils demandent pour des Pardessus, c'est comme jeter dans la rivière du bon argent.

C'est vrai de quelque manière que vous preniez la chose. "Pour sauver sa vie," le tailleur ordinaire ne peut produire un pardessus qui fasse aussi bien que ceux de Rogers, Peet & Co. et il est devancé quant au style des le commencement.

Le meilleur tailleur, qu nd il "atteint la cible," veut avoir le double de ce que valent ses marchandises.

Lequel préferez-vous?—Habits tout faits de 1ère classe ou habits "cheap" de tailleur?

Venez voir nos excellents habits, ce qui vous aidera pour decider. Pardessus modernes, de $10 à $40.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Nous sommes déjà devenus les Quartiers Généraux reconnus pour la vente de toutes les meilleures eaux de table parmi lesquelles la plus populaire est la

"HATHORN,"

qui est une eau pure de source minérale, douée par la nature de propriétés curatives dans une telle vaste proportion qu'elle est recommandée par la fraternité médicale comme Indispensable. Ce populaire breuvage est reçu directement de Saratoga, et est portée gratis à domicile partout en cette ville.—JOHN M. PEVEY,

55 57 RUE MIDDLE.

Téléphone 452-3.

LISEZ L'ETOILE

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

O'Donnell & Gilbride

MANTEAUX D'HIVER

Gilets Boucles,

" en Peluche,

" en Kersey,

" en Astrakan

LES PRIX SONT DE $4 A $40.

Collerettes en Peluche

Collerettes en Drap,

Collerettes en Fourrures.

LES PRIX SONT DE $5 EN MONTANT.

GILETS et GRETCHENS d'Enfants De $2.50 a $20.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	9 cts
Epaules, - - - -	8 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

VENTE SPECIALE DE COTON JAUNE,

UNE BONNE OCCASION !

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTÉ
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Depuis plusieurs mois nous avons laissé accumuler tous les coupons de Coton à Drap de 2, 2 1-4 et 2 1-2 verges de large et nous en avons une quantité considérable et pour les écouler en peu de temps et en même temps en profiter pour une annonce en faisant une bonne occasion, tendus en deux, les mettant en coton de 1 et 1 1-4 verge de large que nous allons vendre pour

Seulement 3 cts la verge

Vous acheterez aussi du bon coton valant toujours, même en coupons de 6 à 8 cts la verge pour seulement

3 Cts la verge.

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

Sous-Sol de

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - - - $3.00
SIX MOIS, - - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 30 OCTOBRE 1895.

LAURIER.

Le grand chef des libéraux du Canada a terminé sa tournée triomphale à travers Ontario, une province anglaise, où l'on s'est plu à y bâtir le nid qui a vu éclore cet oiseau nocturne : le fanatisme.

Notre distingué compatriote a été partout l'objet d'ovations enthousiastes, de démonstrations sympathiques qui prouvent qu'on ne rencontre pas chez les libéraux d'Ontario de ces fanaticophobes couleur orange qui hantent tout homme qui parle français dans les veines, quelle que soient ses qualifications

Jamais les conservateurs d'Ontario n'ont reçu un chef politique de race française comme les libéraux de cette province viennent de recevoir le français Laurier!

Ecoutons maintenant les louanges que sir Olivier Mowat, le vétéran des phalanges rouges d'Ontario, a prodiguées à M. Laurier dans un discours prononcé à Ingersoll, en présence d'une foule énorme d'Anglais:

"C'est pour moi un bonheur de voir la masse des libéraux endosser avec tant d'enthousiasme le choix que leurs chefs ont fait du chef de nous tous.

"Nous savons qu'il ne convoitait pas cette position. Nous savons au contraire qu'il aurait voulu s'y soustraire Mais les libéraux des autres provinces ont considéré que c'est lui qui était le plus capable de conduire le parti libéral à la victoire et l'ont forcé d'accepter la direction.

"L'élection qui se prépare va donner la chance à mes amis libéraux de prouver au public qu'ils ne se laissent pas influencer par des préjugés de race et de religion.

"Je suis heureux de constater que les libéraux d'Ontario sont disposés à servir sous un homme de Québec quand cet homme est qualifié à commander ; heureux de voir que les anglais d'Ontario n'hésitent pas à se rallier à un français quand celui-ci mérite cette confiance ; heureux de voir mes amis protestants acclamer un catholiq e dont nous connaissons tous le dévouement sincère pour son église

"Je n'en suis pas étonné, car, comme moi, vous savez qu'avec son grand cœur et son esprit large, M. Laurier saura rendre justice, comme premier ministre, aux protestants comme aux catholiques, aux gens d'Ontario comme aux gens de Québec, aux anglais comme aux canadiens français.

"Du reste, pourquoi le premier ministre du Dominion devrait-il nécessairement être anglais et protestant? Pourquoi devrait-il être pris à Ontario? Tous les loyaux sujets de ce pays ne doivent-ils pas être jugés suivant leur mérite quelque soient leurs croyances religieuses ou la langue de leur mère?"

Trouvez-nous un chef conservateur de race anglaise pour parler ainsi en pleine province d'Ontario!

Panique à la Chambre Française

Au commencement de la séance de la Chambre, un spectateur des galeries se leva et cria "Vive la France", "Vive Carnot", "A bas Madagascar," et en même temps il jetait sur la tribune un bouquet enveloppé de papier.

M. Leygues, ministre de l'intérieur, était à la tribune à faire un discours. M. Leygues et plusieurs députés croyant que ce bouquet renfermait une bombe se sauvèrent dans toutes les directions. Ils retournèrent panaud à leurs sièges, quand on s'aperçut que ce n'était qu'un simple et inoffensif bouquet de roses

L'individu qui a causé ce commencement de panique a été arrêté. Il a dit qu'il est mineur et qu'il se nomme Ternèse. Il traivaillait dans une mine à Lens, Pas de Galais, qu'il a été destitué sans raison, qu'il était venu à Paris pour protester et que sa conduite n'avait pas d'autre but.

ACTUALITES.

On nous informe qu'il y a plusieurs cas de fièvre typhoïde dans la ville de St Hyacinthe. L'*Union* dit que quelques cas de cette épidemie se sont aussi déclarés au Séminaire.

On mande de She brooke que pendant que M. Rémi Daigle était à décharger un voyage de bois du Grand Tronc, il tomba de sa voiture et se brisa le cou. Daigle est mort deux heures après l'accident.

Le *Quotidien* affirme que non seulement M. Pelletier n'a pas refusé de remplacer M. Angers dans le cabinet fédéral, mais qu'il a déjà accepté ce portefeuille depuis longtemps.

Ceux qui connaissent M. L. P. Pelletier n'auront pas de peine à croire cette nouvelle.

D'après les derniers rapports, la population du Japon est de 42,000,000, en ajoutant la population de l'île Formose nouvellement annexée, cela porte la population à 45,000,000. Ce chiffre place le Japon au septième rang pour sa population parmi les grandes nations.

La santé du pape, s'il faut en croire les dernières dépêches, serait fort ébranlee et inspirera de graves inquiétudes dans son entourage.

Au Vatican, l'on se dit qu'il ne durera pas eternellement et l'on s'agite autour de sa succession non ouverte.

D'après le *Sun*, les intrigues sont commencées et le conclave, qui aura à faire le choix du prochain pape, sera divisé en trois camps: français, italien et autrichien.

Nous apprenons que le docteur Joseph Lemieux, établi depuis deux ans, à Portland, Oregon, et frère de M Rodolphe Lemieux, avocat de Montréal, vient d'être nommé chirurgien-en-chef de l'hôpital St Vincent, dirigé par les révérendes sœurs de la Providence, en même temps que professeur de physiologie à l'université de cette ville.

Les nouvelles promotions accordées au Dr Lemieux sont des plus honorifiques et pour lui et tous ses compatriotes du Canada comme des Etats Unis.

Scene d'Amour

Henri Gendron a comparu devant le recorder à Montréal pour répondre à quatre accusations diverses portées contre lui. Il personnait depuis quelque temps chez Mme Hughes Fafard, No 8 rue Bonsecours, où il fit la connaissance de Zéphirine Charbonneau, une servante de la maison. Les deux jeunes gens furent bientôt très intimes, et le jeune Gendron coulisait sa dulcinée dans ses appartements en face du palais de justice. Là, les deux amoureux se prirent de querelle et le Don Juan tirant un revolver de sa poche fit feu sur Zéphirine, mais sans l'atteindre. Le constable Lauzon arrêta aussitôt Gendron et le conduisit au poste. Celui-ci est encore accusé d'avoir menacé Zéphirine en lui disant: "Si jamais je te rencontre je te tue".

De son côté, Mme Fafard est venue déposer une plainte contre le prisonnier qu'elle accuse de l'avoir embrassée de force.

Gendron se trouve ainsi dans de bien mauvais pages. Son procès se déroule maintenant devant le recorder.

SES ADIEUX A ONTARIO.

M. Laurier et M. Tarte sont de retour d'Ontario à Montréal.

Il sont revenus enchantés, enthousiasmés.

Le distingué chef libéral a été accueilli partout comme un prince.

Samedi après-midi, il y a eu deux grandes assemblées à Woodstock, les plus belles peut-être de toute la tournée triomphale de M Laurier.

Dans l'après-midi, il y a eu des cours par sir Olivier Mowat, sir Richard Cartwright, M. Laurier et M Tarte.

Le chef libéral a alors fait ses adieux à la province d'Ontario qui lui a fait un accueil si sympathique, et il a eu des accents tellement eloquents, tellement sincères que les cinq mille hommes qui l'écoutaient auraient voulu le porter en triomphe.

Les étudiants de Woodstock ont salué M. Laurier et M Tarte en chantant des chansons françaises.

Ce fut une assemblée vraiment frenétique.

Dans le cours de novembre, il ira tenir des assemblées à Prescott, à Labelle, à Laval et ailleurs.

Mde Louis Tremblay
Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui aimeraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

On Demande.
De bons ouvriers charpentiers trouveront immédiatement de l'emploi en s'adressant à Emile L. Laliberté, 543 rue Fletcher.

A Vendre
Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre Adressez vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

Encourageons-Nous.
Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

PERDUE—Une collerette en drap noir bordée en pelleterie a été perdue samedi dernier. Une récompense sera accordée à celui qui la rapportera chez M. Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,

Le SPINDLE Est le meilleur 5c. Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
DES - TABLEAUX - VIVANTS
De personnes satisfaites et réjouies se comptent par centaines parmi celles qui visitent notre magasin. Que nant de styles uniques, tant d'étoffes riches et ch'es, formant un vaste stock des plus variés, que ce n'est pas surprenant si les Dames préfèrent acheter de nous que dans n'importe quel autre magasin en cette ville. Quelques-unes de nos principales attractions pour cette semaine, sont mentionnées ci dessous. Voyez si les prix ne vous attireront pas dans notre magasin.
Jolis Gilets Refer à boutons, en large Wale Diagonal, faits à dos plissés, manches mandoline, jolis boutons d'écaille et demi doublure en Satin, prix régulier $ 3.50. Prix spécial, $9.75.
Beaver Coat de tailleur, bien fini, à double couture, collet de Velours, collet en Velours, prix régulier $9.50 Prix spécial, $6.77.
FOURRURES! FOURRURES! FOURRURES!
Ne vous laissez pas persuader de mettre un dollar sur une Collerette en Fourrure avant d'être venue examiner notre assortiment. L'assortiment de belles Collerettes en Fourrure que nous mettons en vente n'a jamais été égalé à Lowell.
EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

L'HIVER APPROCHE!
Il faut vous Vêtir Chaudement.
AYEZ L'ŒIL SUR CET ENDROIT.
Corps et Caleçons depuis 25c à $1. Chemises en laine de toutes couleurs et de toutes qualités.
Chemises blanches repassées, depuis 50c à $1. Chemises blanches non lavées, 49c
Chapeaux en feutre, de 45c à $2.
Casquettes pour hommes et jeunes gens. Overalls et Frocks. Frocks de boucher, en laine. Sweaters en laine, &c, &c.
Cols, Cravates, Bretelles, &c.
☞ Venez me voir avant d'aller ailleurs.
J. W. Alexander,
544 rue Merrimack, coin de Hanover

Qu'est Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de debilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle
Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera des plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel
64 RUE MERRIMACK.
Wm.W. MURPHY.
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton ic choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicité et vous serez convaincus que vos prix sont les plus bas de la ville

Le Casino
C. Rouzin Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bieres, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitéte

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
TELLES QUE
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMÉRO 368 rue Moody, OU
F. L. Richard.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant: et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN. Agent

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Dr J.H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secrètes des Femmes,
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché. — 150 Rue Merrimack.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouverte de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE,"
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 PAR MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, President;
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secretaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock George S. Motley, Ed M. Tucker, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de "la Célèbre Bière de Josephine et de mum et ordinaire Lemonade Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, et gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Un Fait Certain!
Le temps froid est à nos portes, les longues soirées orageuses s'en viennent à la course et nous nous procurons de savoir comment nous allons passer ce temps-là. En réponse à cette question qui semble générale, le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des Rues Moody et Tilden, annonce qu'il est occupé à recueillir tous les livres plus récents qu'il peut trouver. Aussi il a un stock de journaux français, magazines et feuilles littéraires, comprenant 50 différentes sortes (Parisiens et Canadiens.)
Son magasin a été agrandi et le nouvel espace a été consacré à l'étalage des livres, des journaux français, &c., &c.
Mlle G. Beaubien, qui est chargée de l'administration du département des livres et revues, sera heureuse de recevoir la visite de ses amies.
Un bon assortiment de bonbons de toute sorte toujours en stock.
☞ Souvenez-vous de l'adresse
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
P. S.—Agents spéciaux pour la vente de la plus belle revue mensuelle qui soit publiée, "La Bonne Littérature Française." Prix: 1 cts.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouver sont cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'HIVER
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la Middlesex, Lowell.
Pour Boston— A 6.50, 8 15, 9 25, 10 0 a m; 12 05, 12 45, 2.30, 3 20, 4 05, 5 10, 6 15, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 8 15, a m; 12 05, 4 15, 5 35, 7 45, p m.
Pour Lawrence — 6 30, 9 25, 10 05, a m; 12 05, 3 30, 5 40, 6 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, a m; 12 05, 5 50, 6 7 20, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, m.
Pour Newburyport et Amesbury — 10 05, 3 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 3 05, 3 40, 4 55, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somerworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—6 50, 8 30, a m; 05, 4 55, 5 10, m; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville 3 30, a m; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S, Montréal et Québec—8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.
Pour Eastport et St Jean (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias par via stonington Frida Jonesport Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895 les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 00, 7 45, 8 50, 10 00, 11 00, 12 00, a m; 1 00, 3 00, 4 30, 5 33, p m; — Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la ue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, 7 05, 17 01, 37 18, 37 27, 7 46, 8 53, 9 03, 10 50, 11 03, 11 57 a m; 13, 3 03, 4 05, 4 45, 5 30, 6 20, 7 20, 8 33 9 03, 9 24, 7 51 p m; — Dimanches, 7 18, 7 37, 8 45, 9 16, a m; 4 55 3, p m.
Pour Woburn—5 30, 37 01, 7 45, 11, 10 1 40, 4 30, 5 33, p m; Dimanches, 8 45, a m; 4 25, 5 55, p m.
☞ Express, 8 seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00, a m; 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—37 38 m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 45, 11 40, 12 05, 6 00 a m; 7 m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 47, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Petersboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 1 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 11 14, 9 25, a m; 1 11, 1 49, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 50 a m, 2 00, 6 08, 8 13, 8 43, p m.
Pour Peacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11 (1 49, pour Franklin et Bristol seulement), 5 42, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, a m, 1 49 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, la Wells River—9 45 a m; 1 49, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montreal, Essex unction, Burlington et St-Albans, a la ligne du Central Vermont—45 a. m.; 12 11, 8 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montreal et Boston Air line—9 45 a. m.; 43 p. m.
Express de Québec via White River unction—12 11 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
¶ Tous les jours sauf Montréal.
D J. PLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
H. C. TAFT, Agt général à Lowell

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustrés
124 Rue Central 124

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Mme P. H. Foote,
24 RUE CENTRAL.
L'enfroit par excellence où vous trouverez les plus récentes nouveautes de Paris, New York et Boston, en fait de
CHAPEAUX,
PLUMES,
RUBANS et
GARNITURES
les plus recherchés
MLLE MARIE-LOUISE DELUDS, Gérante et
ALBINA BRUNELLE, Employées de langue française.

MOIR BROS & Co.
119, 121, 123 Rue Merrimack.
MOIR BROS & Co.
119, 121, 123 Rue Merrimack
Le Magasin le plus affaire sur la rue la plus affaireé de Lowell.
PETITS DISCOURS et GRANDES OCCASIONS
Nous disons peu aujourd'hui, ma's nous laisserons les divers items ci-dessous parler pour nous. Il y en aura encore plus quand vous viendrez.
5c Coton et "Cliks Sprol," 2 1 c —
Pendant ces deux jours seulement, nous vendons ce fil de coton, toujour à 5c, à 2 1-2c l'échevean, seulement 4 à une pratique.
49c Bas 24c.—Bas en beau casimir de laine noir, pour Dames, la meilleure occasion jamais offertes, pendant deux jours 21c.
2.50 Costumes Un'on $-49 — Costumes combinés en fine laine naturelle, pour Dames, faisant parfaitement, à $1 49.
19c Chaussettes d'Enfants 9c. — Chaussettes tricotées, pour bébés, de toutes couleurs, à 9c.
53 Boas en Plume d'Autruche $1.69 —Boas pour le cou en vraie plume d'Autruche, 18 pcs de long valant $3, à $1.69, Boas de bonne longueur, de $4 98 à $9.95.
50c Aiguettes "Bob Roy" 25c—Casquettes "Bob Roy" en Plaid, pour Enfants, avec plumes, vendues ailleurs 50c, à 25c.
50c Vellings 25c—Nous payons des prix de fantaisie pour les Vellings, quand nous vendons tous les Vellings de double largeur à 25c la verge.
10c Vaseline Ch'ks D'gh 5c — Le véritable article. Pas d'imitation, toujours vendue 10c, à 5c.
$1.50 Chapeaux de Promenade 79c. —Garnis fin de siècle, noirs, bleu marin et bruns, à 79c.
50c Jerseys 25c—Jerseys Vestes, peignoir d'automne, pour Dames, toutes grandeurs longues manches, pour ces deux jours 15c.
$1 Boas Pompadour 49c. — Jolis Boas Pompadour en Soie, noir seulement, pour ces deux jours 49c.
5 Collets en Dentelle 39c. — Jolis Collets en Points d'Irlande ecru, nouveaux patrons, 9 pcs de longueur, 39 cts.
$12 Collerettes en Coney $7 95—Jolies Collerettes en Coney français, 30 pcs de long, 100 pcs de ligne parcourue, à $7.95
19c Cache-corsets 9c. — Cache corset, en fine batiste, pour Dames, toutes les points, à 9c chacun.
$1.50 Scarfs en Loutre 79c. — Head Scarf en meilleur Loutre, pour Dames, à 79c.
25c Aigrettes 10.—Aigrettes de toutes couleurs, ordinairement à 25 cts, nous en vendons des charges à 9c.
$1 Chapeaux de feutre 49c.—Toutes les nouvelles formes, noir seulement Pour deux jours, vendus à 49c.
Gants de Kid à 4 boutons, 59c — Gants en vrai Kid, à 4 boutons, de $1, pour Dames jolies nuances "tan" seulement, à 59c. la paire.
75c Sous-vêtements 49c. — Corps et Caleçons "hommes en Camel's Hair" naturel et blanc, tous les points, ordinal ement 75c, à 49c
25c Sous-vêtements 9c. — Corps et Caleçons d'enfants en Camel's Hair et en laine blanche, de points 18 et autres points en proportion.
10c Peigne de Côté 5c. — Jolies Peignes de toilette en Celluloïd 5c, et des deux d'autres styles à 10, 15, 25, 35, 49 cts la paire.
10c Fers à Friser 5c. — A manches en chêne poli avec ressort extra, nous en avons un stock entier et nous vendrons toutes les dimensions à 5c. chacun.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 79

LES

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.

V

(*Suite.*)

Et je porte, murmura-t-elle, le nom de ce misérable! C'est le père de mes enfants! Oh! que j'ai bien fait de le fuir! J'hésitais encore. J'avais des scrupules. Je savais pas en entrant dans cette gare, si je n'allais pas laisser là le comte et m'enfuir, rentrer à la Gerbaudière, mais maintenant je ne pourrais plus voir cet homme, pris sous le même toit que lui!

Elle s'interrompit pour demander:

—Et votre enfant?

—Morte.

—Morte?

—Morte de misère et de chagrin.

Le visage d'Anselme en prononçant ces paroles était devenu si effrayant que Fernande poussa un cri.

Elle comprenait tout, maintenant, la croix noire, les terreurs de Maximilien, le malheur s'appesantissait sur sa ma'son.

—C'est Dieu, murmura-t-elle, c'est Dieu qui le punit! Pourvu qu'il épargne mes enfants!

A son cri le comte était accouru.

Elle lui saisit brusquement le bras, chancelante, affolée.

—Emmenez-moi, dit-elle, emmenez moi loin, bien loin!

Et le comte l'entraîna.

Anselme resta seul un instant, plongé, sombre et sinistre, dans l'ombre qui l'enveloppait, puis il sortit lentement de la gare, et dehors il alla s'enfoncer dans la nuit.

C'était fait.

Maximilien n'avait plus de femme, Fernande n'avait plus pour mari que du mépris. Maximilien restait seul à j mais, sans amitié et sans amour.

Il versait des larmes de jalousie et de rage. Le scandale, le déshonneur allaient atteindre son nom!

Il était plus de dix heures quand Maximilien se leva de son fauteuil après avoir fini de rage ses papiers. Les domestiques revenaient un à un, après avoir exécuté les commissions dont on les avait chargés. Maximilien demanda à une des servantes, la femme de chambre de Fernande:

—Madame n'est pas rentrée?

—Madame n'est pas dans sa chambre, non, monsieur.

Le châtelain de la Gerbaudière tira sa montre, puis voyant l'heure murmura à part lui:

—Que fait-elle donc?

Et il sortit dans le parc. Un vent très s'était levé, balayant les feuilles sèches des arbres qui sonnaient sur le sable des allées. Le ciel était noir, chargé de nuages dont les volutes rapides se déroulaient sur la clarté pâle de la lune. Il faisait presque froid

Maximilien prit l'allée du milieu et marcha à grandes enjambées, s'attendant à chaque instant à voir paraître la silhouette claire de sa femme. Rien. Pas un bruit, pas une éclaircie, et il arriva à l'extrémité de l'allée.

Sans être inquiète encore il appela à mi-voix:

—Fernande! Fernande! Où es tu donc?

Pas de réponse.

Il pensa:

—Elle n'est pas dans le parc. Où est-elle allée?

Il savait, en effet, que Fernande était peureuse et ne serait pas allée seule dans les fourrés. Il savait qu'à cette heure, et dans cette obscurité elle n'aurait pas quitté la grande allée. Il s'étonnait même qu'elle fût en la fantaisie d'aller si tard se promener dans le parc.

Il revint sur ses pas.

De temps en temps, il appelait encore:

—Fernande! Fernande!

Et à chaque appel nouveau, suivi du même silence, sa voix devenait plus rauque, plus anxieuse.

Pourtant il n'était pas très tard. Fernande était peut être rentrée à la maison par un autre chemin que celui qu'il avait pris.

Il allait la trouver dans sa chambre occupée à mettre ses papillotes et à se coucher.

Il hâte le pas. Il arrive au bas du perron, tout essoufflé. Pas de lumière à la fenêtre de madame. Cela commençait à devenir étrange. Il regarda sa montre: onze heures!

Il s'élança, grimpa les marches quatre à quatre. Et c'est d'une voix toute émue et toute tremblante qu'il demanda à la femme de chambre:

—Vous n'avez pas vu madame?

—Non, monsieur

—Où est-elle?

—Je ne sais pas, monsieur.

—Elle ne vous a rien dit?

—Rien. Madame m'avait envoyée chez le jardinier commander des fleurs pour demain Quand je suis revenue elle n'était pas là.

—Elle m'a dit, fit Maximilien, qu'elle allait se promener dans le parc.

(A CONTINUER)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

ASPHYXIE

—Un bien pénible accident est arrivé hier avan-midi, à la résidence de M. Horace Boisseau, situé au No. 54 square St Louis. Un nommé Boucher est arrivé samedi soir chez M. Boisseau avec lequel il devait partir comme guide pour une partie de chasse à l'île du Chenal du Moine.

On donna une chambre à coucher à Boucher qui oublia de fermer le bec de gaz, et le résultat a été qu'hier matin, la servante a été pour le réveiller à l'heure du déjeuner et, qu'elle n'a pas été sa surprise, lorsqu'elle l'a aperçu immobile dans le lit.

Le pauvre malheureux était asphyxié.

Les docteurs A. et F. de Martigny ont été appelés en toute hâte, mais à leur arrivée, ils n'ont pu que constater la mort.

Le défunt était marié et laisse plusieurs enfants.

MORT DE MLLE DUROCHER.

—Mlle Amélie Durocher, gérante de l'hôtel Richelieu et cœur de M. Isidore Durocher, est morte samedi après-midi à trois heures et demie après une courte maladie. Mlle Durocher était bien connue de tous les habitués de l'hôtel Richelieu, pour son affabilité.

Pierre Bedard a été si grièvement blessé au moulin de MM. Hardy et Dubord, à Hedleyville, samedi, qu'il est mort peu après.

Jos Boucher, qui venait d'avoir un cheval de blessé, a été si impressionné, qu'il est tombé mort au pied du lit.

La mère de ce dernier, Mde Boucher, en apprenant la mort de son fils, est morte subitement.

Tous deux ont succombé à une maladie de cœur.

ON DIT

—Le bruit court aujourd'hui dans les cercles politiques que M Chapais serait disposé à accepter la succession de M A. Gagnon pourvu qu'il ait la promesse qu'une loi réparatrice sera présentée à la prochaine session. M. Chapais serait appelé au sénat en attendant l'élection générale.

M. TETREAU

—M Tetreau, député du comté d'Outaouais, veut, depuis longtemps, se faire nommer protonotaire de la cour Supérieure à Hull. Samedi, il s'est rendu à Québec pour pousser ses pitons affaires; mais nous croyons pas que le gouvernement Taillon soit assez courageux pour ouvrir un compte au lend-main de l'immense vesté de Montréal-Centre.

OTTAWA

UN ENLÈVEMENT

—Le Dr Simpson, de St André, Que, et une Dme Ladoucet, du même endroit, ont couché en prison ici sous accusation de s'être enfuis ensemble. Ils ont été arrêtés par le vergent Moylan comme ils descendaient du train. M. Ladoucur, le mari de la femme qui est un forbanisier à St André, a téléphoné pour qu'on les arrête. Ils sont encore en prison et l'on est à communiquer avec les autorités de St André.

Le docteur est âgé de 25 ans, est gradué du collège McGill, et Mde Ladoucur a été autrefois en service chez sa famille. Il est marié depuis environ trois semaines et le docteur dit qu'il l'a conduisait à Ottawa à cause des mauvais traitements que son mari lui faisait subir. L'histoire est corroborée par le docteur lui-même.

EST-CE SERIEUX?

—Le gouvernement d'Ottawa est parti en guerre contre Mik et Mik Connolly, de sainte mémoire.

Il a été sur eux la cour d'Echiquier et fait saisir à Kingston un cure-môle de $85,000. Il a en outre donné ordre au shérif de Montréal de saisir les parts des Connolly dans la Cie Richelieu.

Est-ce sérieux, cette fois ci?

TORONTO

ERREUR FATALE

—Mde Dilworth, une veuve qui demeurait avenue Spadina, souffrant d'un rhume violent avait mêlée une bouteille d'un remède quelconque.

Hier matin, elle monta à sa chambre pour prendre le remède en question, mais par une erreur fatale, au lieu du calmant, elle prit une dose d'acide carbolique qui se trouvait sur son bureau de toilette. S'aperçevant aussitôt de sa méprise, elle avertit ses

TELEGRAPHIE

L'AVOCAT St-PIERRE

ENTREPREND LA DEFENSE DE SHORTIS

Huit cents Personnes Presentes en Cour

Beauharnois, 29—Environ 800 personnes, dont une grande moitié appartient au beau sexe, encombrent la salle d'audience.

Du moment qu'il a été connu que M. St Pierre devait adresser le jury, aujourd'hui, les résidants des paroisses avoisinantes sont arrivés en foule. L'on remarque, aussi parmi les personnes présentes, nombre de figures bien connues de Montréal. Mde Shortis n'est pas présente en cour. Elle a repris un peu de mieux, mais ne peut pas quitter le lit. M Shortis père est assis à la droite de M. St-Pierre, juste au-dessus de la boite où le prisonnier est assis. Shortis n'a pas changé. Il continue à regarder fixément l'ecusson de la Grande Bretagne, situé au-dessus du siége occupé par le juge Mathieu.

Après avoir brièvement raconté les faits du drame, M. St-Pierre adresse la parole au jury, en ces termes.

Ne vous êtes-vous pas dit cela: Un enfant de 20 ans peut-il faire un massacre semblable?

Quand je l'ai vu indifférent, le jour des funérailles de ses victimes, Valleyfield était dans le deuil; les drapeaux étaient à mi-mât; seul, Shortis, était calme. L'enquête préliminaire avait lieu. La foule irritée, envahissait la salle. J'ai dit aux constables: Protégez-le. On criait: Lynchez-le! Lynchez-le! Le seul plaidoyer que la défense pouvait faire était la folie. Partout, il a passé pour un fou; en Irlande comme ici, on l'appelait Valentine Shortis le fou. On a dit qu'il n'était pas fou et qu'à l'aide d'avocats habiles on pourrait escamoter un verdict. Vous êtes en présence de votre conscience.

Si vous frappez et tuez sans avoir l'intention de le faire, vous ne commettez pas un crime. Le fou se trouve dans la même position.

J'ai défendu une fois un nommé Benson qui avait tué sa femme, l'ayant surprise en adultère. Je l'ai fait acquitter. Ce verdict a été approuvé par la conscience universelle. On a dit: "M. Shortis est riche; qu'il a dû acheter tout le monde en Irlande, pour donner les témoignages qui vous ont été lus. Tout le monde ne se vend pas. Il peut se faire que ces choses là se fassent en temps d'élection, mais ça ne se fait pas toujours.

M. St Pierre passe en revue alors les noms des témoins qui ont donné leurs témoignages. Ce sont tous des gens haut placés, occupant des positions responsables et très respectées. La plupart sont âgées de 50 à 70 ans. Il y a ensuite les membres de la police montée d'Irlande; le corps de police le plus respectable et respecté du monde entier. Qu'pensez-vous de cette liste de noms? Vous avez des magistrats, des présidents de banque, des avocats, etc. Si ces gens-là sont dignes de foi, vous devez les croire. Des gens semblables ne se vendent pas.

Lorsqu'un enfant est fou, on ne met pas à sa poursuite une personne qui épie tous ses actes. On a recueilli un aussi grand nombre que possible de ses actes de folie, mais Shortis a dû commettre une foule d'autres choses qui ne sont pas en preuve.

M. St Pierre a eu un mouvement éloquent, lorsqu'il a dit aux jurés: N'allez pas vous imaginer messieurs, que j'aurais consenti à défendre la cause si je n'étais pas moralement convaincu que le malheureux est fou. Je suis un honnête homme et jaloux de ma réputation de criminaliste. Je l'ai dit au père et à la mère; j'ai de l'expérience dans ces choses-là. Je reviens encore au moment où je l'ai vu à Valleyfield, insouciant, me racontant ses jeux d'enfant, pendant qu'au dehors une foule ameutée demandait sa vie à grands cris. Comme je vous l'ai déjà dit, messieurs, je craignais pour lui et j'ai prié la police de le protéger.

Un citoyen respectable de Beauharnois, qui était présent, m'assure que, n'eut été le fait que M. Loye, maire de Vallyfield, et père de l'une des victimes de Shortis, est intervenu, ce dernier aurait certainement été pendu au premier poteau. S'adressant au cinq cents ou six cents personnes présentes, M. Loye leur demanda de rester tranquilles par égard pour la bonne reputation de la ville de Valleyfield, en leur faisant observer que si quelqu'un devait en vouloir à Shortis, c'était bien lui, puisqu'il venait d'enterrer son fils aîné. M. Loye, qui est très respecté dans la localité, a réussi à faire maintenir l'ordre.

Il semble impossible que le jury en vienne à un verdict avant samedi.

Rosalie Bertrand

Montréal, 29 Oct.—Rosalie Bertrand a comparu de nouveau en cour et elle a déclaré que c'était le découragement qui l'avait poussée au suicide. La jeune fille consentant à retourner vivre avec ses parents, aux Etats-Unis, la sentence a été suspendue Son père viendra la chercher. Elle est sous la garde d'un shérif.

Le Proces Demers.

Quebec, 29 oct—Le procureur général Casgrain a déclaré qu'il n'y a à sa connaissance rien de décidé au sujet de l'affaire Napoléon Demers. Il a laissé entre les mains de MM. Archambault et Quinn le soin de décider s'il y a ou non lieu de faire un nouveau procès.

COUR CRIMINELLE.

Les Condamnations se Suivent, mais ne se Ressemblent pas.

Voici la liste des condamnations hier en Cour Supérieure: James W. Clark, polygamie, trouve coupable par un deuxième jury, cinq ans de prison; Frank Leach, vol avec effraction à Ayer, 18 mois, (il est consomptif et va bientôt mourir); Frank D. Knight, adultère, sa femme a trois enfants, elle a parlé contre lui, fut placé sous probation, dans l'entente qu'il pourvoiera aux besoins de sa famille; Arthur Delor *alias* Arthur Cluthier, vol d'un cheval le 25 juin, la propriété d'Eugène Héroux, loua le cheval pour aller à Lakeview et se sauva à Boston, dit que son vrai nom n'est pas Defoe et qu'il ne veut pas qu'on le reconnaisse, il se prétendit gradué d'un collège, fut condamné à deux ans de prison; Owen Fahey, adultère, fut placé sous probation, sa femme refusant de témoigner contre lui; Hector Gauthier, vol sur la personne, fut mis sous probation; John Williams, vol d'attelage, prétendit s'être fait voler $172 dans une buvette et avoir pris une voiture pour courir après le voleur, il a femme et enfants dans le Rhode Island, on paraît le croire, jugement plus tard; Samuel Somers, vol le nuit chez le Dr Shaw et autres résidences, trois ans de prison; Michael Murtagh, John Monahan et Thomas Smith, pour s'être évadés, de prison six mois.

Ensèignes et Affiches Comiques.

Ici on vend des sofas pour des ménages bourrés du haut.

Montres pour dames de $5 à remontoir.

Chambre à louer meublée de garçons.

Chambres à louer sur le derrière avec droit de les séparer en deux.

Des claques pour jeunes filles doub'ées en flanelle vette.

Ici on vend et on tue des cochons comme papa.

On demande une bonne pour des enfants de dix huit ans.

ON DEMANDE—Un homme en son temps libre, soirs, pour voyager dans les villes et campagnes. Salaire $18 par semaine et les frais de voyage en sus. Référence permanente. Mettez dans la lettre une enveloppe affranchie. The Dominion Company, 1318 Omaha Building Chicago.

GROS EVENEMENT

LA "PATRIE" DESAVOUEE PAR L'HON. M. LAURIER

A cause de ses idées trop Avancées

Montréal, 26 Oct.—M. Gustave Drolet, agissait comme messager d'une réunion de politiciens libéraux auxquels sont confiés les destinées du parti libéral, a fait parvenir à M. Beaugrand, le directeur de "La Patrie" une lettre de l'hon. M. Laurier dans laquelle ce journal est désavoué comme organe du parti libéral, à cause de l'article suivant, en date de samedi:

"M. Marc Sauvalle, qui pendant longtemps a rédigé "La Patrie," quitte aujourd'hui la rédaction du journal pour accepter une nouvelle situation Nous souhaitons à notre rédacteur tout le succès qu'il mérite.

"Il sera remplacé par M. G. E. Langlois, qui a fait ses premières armes dans les bureaux de "La Patrie" et qui rédige encore avec tant de talent et tant d'indépendance son journal "La Liberté" qui ne craint pas de marcher sur les traces de "l'Avenir" et du "Pays," et de faire sonner la note, la seule bonne et vraie, du parti libéral des anciens jours.

"Avons-nous besoin d'affirmer de nouveau que cette note a toujours été et sera toujours la note de "La Patrie?"

M. Beaugrand répond que "La Patrie" n'a jamais posé pour l'organe de M. Laurier et de son entourage officiel, pas plus qu'elle ne l'était de M. Mercier. Il réaffirme que "La Patrie" est de l'école de "l'Avenir" et du "Pays," deux journaux aux idées si avancées.

En résumé, M. Laurier se réclame de l'école libérale d'Angleterre, tandis que "La Patrie" a pour principes ceux des libéraux de France.

Détachons les lignes suivantes qui mettent au jour la position de MM. Laurier et Beaugrand vis-à-vis l'un de l'autre.

"Maintenant, je crois en avoir assez dit, aujourd'hui, pour prouver abondamment le fait que je n'ai pas, que je n'ai jamais eu et que je n'aurai jamais la prétention de poser comme votre organe attitré, mon cher M. Laurier,—je suis trop vieux maintenant pour changer mes habitudes et ma manière de voir, et vous êtes trop fier et trop admirateur du système anglais pour me demander une compromission que je ne ferais d'ailleurs pour personne.

"Continuons, si vous voulez bien, comme par le passé.

"Je vous crois sincèrement intègre et ce sera un grand jour pour le pays, que le jour où lord Aberdeen vous confiera l'administration des affaires publiques.

"En attendant, vous me permettrez bien de demander aux lecteurs de la "Patrie" de vous continuer leur plus loyal support, alors même qu'on fait des courbettes devant les bedeaux, comme dans l'élection de Verchères, pour avoir le clergé systématiquement et officiellement hostile à toute candidature libérale."

Mariage et Reception.

Hier matin, à l'église St Joseph, a eu lieu à la messe le mariage de M. Gaudette avec Mlle Délia Dubois, de cette ville.

Dans la soirée une grande réception a été donnée dans le Highland Hall. C'est l'orchestre Hadley qui a fait la musique, et on a dansé jusqu'à une heure avancée.

Voici la liste des cadeaux reçus par le nouveau couple, à qui nous souhaitons beaucoup de bonheur: plateau à fruits en argent, M. et Mlle Rousselle; sellière et poivrière, M. Fred Gaudette; service à l'eau, Mde M. Beauparlant; pot à cure-dents en argent, Mlle Albina Sunier; cuiller à sucre et couteau à beurre, Wm. G. Gaudette; beurrier en argent, M. John Clément; service à thé en argent, Mlle Liza et Clément Dupré; cuiller à sucre et couteau à beurre, M. Geo Gaudette; 6 cuillers à thé, M. Henry Mola; gâteaux de noces, Mde J. B. Miller; deux statuettes, Mlle Lydia G. Miller; 6 p'ateaux à fruits, Mlle Mary Sullivan; plateau en porcelaine, M. Edgar Dusablon; 12 verres, Mlle Maggie Maguire; beurrier en porcelaine, Mlle Church; cuillers à thé et à table, couteau à beurre, cuiller à sucre, Willie Gaudette; joli plateau en porcelaine peinte, Mlle Pilotte; cuillers à thé en argent, Mde Morrison; couteau à beurre et cuiller à sucre, Mlle M. Gaudette; plat à céleri, Mlle Denault; service à vin, Mlle Virginie Dubois; une lampe, M. et Mde Frémont; un'album, Mde Mills Gagnon; service à toilette, M. Alex. Gaudette; une chaise à berceaux, M. Robert McCutchson; autre chaise à berceaux, M. et Mde Jos Bissonnette; service à l'eau, Mde Rose; couteau à beurre, portecuillers, pot au lait, sucrier, M. Geo. Gaudette; deux pots à marinades, M. Arthur Gaudette; M. et Mde Poisson; tapis de table, M. et Mme Olivier Gaudette; trois nappes et plusieurs serviettes, Fred. Dubois; M. et Mde Ed Gaudette, M. Goyette; cochon de lait, M. Nastas Gaudette; épingle en or, Dora Dubois.

Entendu sur la rue Merrimack.

—Vous épousez? lui dit elle d'un ton gouailleur. Mais, vous n'êtes qu'un enfant!....

—Oui? Alors je peux vous faire arrêter, répond-il.

—Me faire arrêter?...Et pourquoi?

—Pour cruauté envers les enfants!

A ces paroles, la jolie demoiselle eut une syncope.

LEGGINGS ET GUETRES DE BICYCLE,

POUR DAMES.

Ces cniffres Sont Froids. Les Marchandises ne le Sont Pas. Une Inspection vous Convaincra.

L'assortiment, la qualité et les prix sont intéressants.

Leggings en Jersey noir, longueur 3-4, pour Dames,

$1, $1.25, $1.50.

Leggings en Jersey gris, longueur 3-4, pour Dames, $1.25.

Mackintoshe Leggings, bleus et noirs, longueur 3-4, pour Dames, $1.25.

Leggings en Jersey noir, pleine longueur, pour Dames, $1.25, $1.50 et $2.

Leggings en Jersey noir, pleine longueur, pour Demoiselles, $1.25.

Leggings Faulkroy en Jersey noir, pour Garçons de 3 à 10 ans, $1.25.

Guêtres de Dames, demi longueur, 50c à $1.

Guêtres de Dames, 15c, 20c, 75c, $1 $1.25.

Semelles en Laine d'Agneau,

Pour Dames, **19c.**
Pour Demoiselles, **17c**
Pour Enfants, **15c.**

Nouvelles Semelles en Laine d'Agneau.—Aucun arrêtre-point sur les Semelles. Bouts étroits, de droite et de gauche. C'est mieux de les voir.

O'Sullivan Bros,

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

HOLMES.

Il Rappelle ses Avocats. C'etait un Truc

POUR OBTENIR UN AJOURNEMENT AU LENDEMAIN.

La Mort de Pietzel Causee par du Chloroforme.

Philadelphie, 29—Le deuxième jours du procès de Holmes, cet homme qui est accusé d'avoir assassiné pas moins de 22 personnes, s'est ouvert avec la promesse que la poursuite ferait avancer rapidement les choses pendant la journée.

Le premier témoin a été Jeannette Pietzel, l'une des filles de la victime. Elle reconnut un portrait de son père, fait au crayon il y a deux ans.

Eugène Smith, qui a trouvé le corps, raconte ses visites à la maison de Pietzel et la découverte du cadavre. Il dit avoir fait venir un medecin qui ne put que constater la mort et de ses efforts pour opérer l'indentification

Le Dr William Scott fut l'autre témoin. Il parla aussi de la découverte du cadavre et de l'autopsie. La mort, suivant lui, a été causée par l'absorption d'une forte dose de chloroforme. Une bouteille de chloroforme a été trouvée par lui dans la chambre de Pietzel. On se rappelle que Holmes a toujours prétendu que Pietzel avait été tué par une explosion.

Le Dr Madden, le coroner, corroboraa le témoignage du Dr Scott.

On avait à peine commencé l'audition des témoignages, à la séance du soir, que Holmes se levait et déclarait qu'il avait fait rappeler ses deux avocats Rotan et Shoemaker, qu'il avait renvoyés la veille, en déclarant qu'il ne voulait pas être défendu par eux.

Les deux avocats arrivèrent sur ces entrefaites, et prirent en mains la cause de leur client.

On croit maintenant que Holmes, en renvoyant pour la forme ses avocats, voulait se servir de ce truc pour faire ajourner le procès, ce à quoi il paraissait tenir énormément.

Holmes a passé la nuit dernière dans sa cellule à travailler à sa cause. Il a écrit énormément et n'a pas fermé l'œil un instant, excepté sur le matin Il n'a dormi qu'une heure. Pendant la journée, c'est lui, en l'absence de ses avocats, qui a transquestionné les témoins.

A l'ouverture de la cour, le procureur du district Graham a annoncé que Mde Howard, supposé être la dernière femme de Holmes, avait eu une entrevue avec le prisonnier le matin même. Ce qui s'est dit à cette entrevue, nul ne le sait, à l'exception de Holmes et de la femme qu'il a d'ques au point de s'en faire épouser.

Jeannette Pietzel, la fille de Pietzel, la victime, a une quinzaine d'années, et elle ne parut aucunement impressionnée quand elle vint prêter serment. Holmes lui posa quelques questions, plutôt pour la forme qu'autrement.

Holmes, pendant le procès, s'est plaint de ce qu'on ne lui fournissait pas des livres de loi, pour lui aider à se défendre.

Les connaissances médicales de Holmes lui aidèrent beaucoup pour interroger les Drs Scott et Malden. Ce dernier, questionné par Holmes, s'est contredit. Il ne put dire si le chloroforme avait été injecté avant ou après la mort.

Le dernier témoin a été le Dr Henry Leffman, un expert. On lui demanda s'il croyait que le chloroforme avait été pris par Pietzel lui-même ou s'il lui avait été injecté de force. Holmes s'objecta à cette question; mais le juge la permit. L'expert déclara que d'après la position du corps, il était visible que le chloroforme lui avait été injecté.

A la séance du soir, Williams Moebius, un commis de buvette, vint dire que le samedi précédent le meurtre Pietzel acheta du whisky et qu'il lui avait donné la monnaie de deux billets de $10 chacun. La poursuite tenda à démontrer par ce témoignage que Pietzel avait plus d'argent en sa possession que les $2.80 trouvés sur lui, après sa mort.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Allez voir M. Lafleur au Thompson Hardware Store, si vous avez besoin de ferronneries.

Nous avons la Nouvelle York Cloak & Suit Co. à propos de tableaux vivants. Cela vous intéresera.

Nous prions nos lecteurs de ne pas oublier de parcourir l'intéressante annonce de Moir Bros, les populaires marchands de nouveautés de la rue Merrimack.

O'Sullivan Bros, vis-à-vis l'hôtel de ville, sont les quartiers généraux pour la vente des guêtres de dames pour aller en bicycle. Leurs prix sont excessivement bas.

Les tailleurs, pour gagner leur vie, sont obligés de demander le double de ce que valent leurs habits, tandis que Putnam & Son n'exigent pas leur pleine valeur. C'est une bien grande différence!

M. Holmes, le propriétaire du magasin de manteaux, 124, rue Merrimack, vient de recevoir de New York quelques grandes occasions en collerettes et gilets. Venez les voir cette semaine. Lisez l'annonce.

Dans les cas de menstruation irrégulière ou difficile, rien, mais que pas de faire usage du Dr Delisle's Kinium Compound qui donne au système la force et la vigueur dont il a besoin. $1.00 la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Décès.

Joseph, âgé de 9 mois, 16 rue Aiken, fils d'Elie et d'Elizabeth Berthisume.

M. Jos Albert a la charge de l'enterrement.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles. Commandez-vous en au Merrimack Home Florist, rue Hanover, soit au Palais Floral, 5 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prenez Tramway de Lawrence.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

CHRIS HOLMES,

MAGASIN DE MANTEAUX ET DE FOURRURES,

124-126 Rue Merrimack.

On vient de recevoir les GILETS les plus chics, Les COLLERETTES les plus belles.

Elégante Collerette en Peluche, garnie en fourrure, telle que la vignette, seulement **$5.72.**

Collerettes en véritable Astrakan de $15, 30 pcs de long, à **$8.98.**

Double Collerette en Beaver, telle que la vignette, avec 3 rangées de braid, seulement

$2.98.

Beaux Gilets en Beaver, 4 larges boutons, de $7.50, seulement

$4.98.

Chris Holmes,

Magasin de Specialites.

142-126 Rue Merrimack.

Thompson Hardware Co.,

Coin des Rues Shattuck et Merrimack,

Sans contredit l'endroit par excellence pour acheter vos Ferronneries, Quincailleries, Couteaux de table, Fers à Repasser, Tordeuses et tout ce qui est utile à l'usage des familles.

Allez voir notre compatriote, **M. Nap. Lafleur.** Il sera heureux de vous servir avec honneteté et courtoisie.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

L'ETOILE

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis — Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 88 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. JEUDI 31 OCTOBRE 1895 N. 797

TOUT LE MONDE Y VA

—A LA—

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. Nouvelle pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Venez ce soir voir les tableaux de la Passion au No. 468, rue Merrimack.

La cause de Ferdinand Biron, pour larcin, a été remise au 1er novembre.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chas. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Une grande vente d'articles de toilette, d'habits, etc, endommagés par le feu, commencera vendredi à la succursale de l'Union Clothing Co., 392 rue Merrimack, au dessous du Bijou Theatre.

Les aux personnes qui désirent s'acheter un piano de première qualité à bas prix. L'in comparable Hubert Denault prend le *cake*. Et ses machines à coudre ne sont pas surpassées sous tout rapport.

Mlles Virginie Houde et Marie Anne Bacon, de St Prospère, comté de Champlain, P. Q., après un séjour de 4 mois au pays natal, sont revenues au milieu de nous pour s'y fixer. Nous leur souhaitons une cordiale bienvenue

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'artdentaire n'a pas de secret pour lui.

M. Narcisse Paquette, un commerçant prospère du Canada, est venu ces jours-ci rendre visite à ses parents qui demeurent sur la rue Aiken et à ses nombreux amis Il est retourné au pays natal enchanté de sa promenade à Lowell

Tous ceux qui n'ont pas encore été voir les fameux tableaux de la Passion, 468 rue Merrimack, dedraient s'empresser de le faire, car cela vaut la peine d'être vu. C'est très intéressant, et si on ne trouve pas cela de son goût, on ne paie pas.

Vient d'arriver de Montréal le numéro de novembre de "La Bonne Littérature Française", intitulé "Le Secret des Orpheline", prix 10 cents. C'est une excellente histoire, très complète, qui devrait être lue par tout le monde. En vente à la vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Nous apprenons que M. Elie Poirier, boulanger bien connu, vient de faire l'achat d'un magnifique cottage à deux logements de M. Jacques Boisvert. Ca va bien, M. Boisvert fait de belles affaires. Il le mérite; ceux qui font des transactions avec lui sont assurés d'avoir des "bargains" exceptionnels. En avant, les Canadiens!

Encore une Semaine.

Sur demande, les grands tableaux de la Passion resteront encore une semaine au No. 468, rue Merrimack, vu qu'il a été impossible que tous ceux qui le désiraient pussent les voir la semaine dernière. Ne manquez pas de les voir. C'est tellement grandiose qu'il nous est impossible d'en faire une description. C'est la dernière semaine.

La danse et la rafle d'un violon qui devait avoir lieu à la salle St Joseph, le 31 octobre, aura lieu mardi soir le 5 novembre à la même salle.

ST GEORGE MIRAULT

A Mme P. L. Gregoire.

Nous devons d'avoir à Lowell un établissement de modes parisiennes Ses chapeaux et garnitures importés de Paris sont les plus beaux et les plus nouveaux, et vous ne trouvez pas les pareilles en ville, car Mme Grégoire est la seule qui fasse l'importation de modes parisiennes. Prix les plus bas. Satisfaction garantie.

318 322 rue Merrimack.

Nouvelles de Nashua.

(Spéciales a l'*Etoile*)

L'Union St. Jean-Baptiste célébrera le 25ème anniversaire de sa fondation mardi le 5 novembre prochain.

Cette société, fondée le 15 novembre 1870 avec 27 membres, compte aujourd'hui 480 membres et a payé depuis sa fondation en bénéfices de maladie, assurance et frais funéraires, la jolie somme de $21,762, et elle est propriétaire d'un magnifique terrain au coin des rues Chestnut et Central, qui a été payé 4,500 dollars.

La fête commencera par une messe solennelle qui sera chantée à l'église St Louis de Gonzague. Il y aura le soir, à 7 h. 30, concert par l'Orchestre du Peuple et chansons par Mlle A. Lucier et M. E. Caron. Il y aura des discours par M. Chs Thibeault, de Waterloo, Canada, et par M. Chs T. Roy, de Lowell, Mass. Après la soirée banquet aux salles de l'Union St Jean-Baptiste où un autre discours sera fait par M. H. Ledoux.

Pensant que cette nouvelle vous intéresserait, je vous l'expédie.

Votre humble,

E. N. GENDRON

Une Disparition.

Mlle Jeannette McCorquodale, une vieille femme de 67 ans, est disparue de sa demeure, 649 Lakeview avenue, depuis quatre heures, mardi après-midi.

Après son dîner, elle alla rendre visite à une voisine, et après l'avoir quittée pour retourner à sa demeure, elle disparut sans laisser de traces.

Cette femme est sujette aux convulsions, et le jour de sa disparition elle était à peine remise d'une de ces attaques.

C'est une femme fluette, de taille moyenne; elle portait le jour de sa disparition une robe grise avec un châle de même couleur et un bonnet noir.

La famille est très inquiète, on le concevra aisément

Music Hall

Side Tracked, comme le jeune Lochinvar, vient de l Ouest, où il a été une attraction populaire pendant quelque temps. Dans l'Est, il y est arrivé depuis peu, et sa popularité est déjà très grande.

"Side Tracked" est une comédie très amusante qui sera jouée ce soir, vendredi et samedi avec matinée.

La semaine prochaine "Forgiven."

Dans les Honneurs.

Nous apprenons que Dlle Corinne Remillard, autrefois à l'emploi de Mde Côté, modiste de cette ville, et qui était en promenade à Napierreville, P. Q., a été priée de servir de marraine avec son frère, M. J O. Rémillard, de Lowell, comme parrain, au baptême d'un nouveau-né arrivé ces jours-ci dans la famille d'un des frères de leur mère, M. Narcisse Denault, du No. 336 rue Suffolk.

Mlle Rémillard et son frère sont revenus récemment du Canada, très enchantés de leur belle promenade qui n'a pas duré moins de quatre mois.

L'enfant qu'ils ont porté sur les fonts baptismaux, à leur arrivée à Lowell, porte les noms de Joseph Octave.

Mde Labelle et ses Eleves.

Hier soir, Madame Labelle et ses élèves ont donné un brillant concert dans les salles de vente des pianos Estey, rue Merrimack.

La salle était littéralement bondée, et le succès a été complet sous tous les rapports.

Nous avons surtout remarqué la grâce, l'aisance, avec laquelle les jeunes musiciennes qui étudient sous Mde Labelle ont su se présenter devant le public et faire preuve de leur habilete au piano. Hier soir, c'était le premier d'une série de concerts que Mde Labelle donnera aux mêmes salles pendant l'hiver. C'est une excellente chose pour ses élèves qui auront l'avantage de s'habituer à affronter le public et à apprendre de bonnes manières.

Voici le programme qui a été exécuté:

Duo "German Patrol,"
Mlles David, Eva Racicot, Linda Fee, Nadeau.
Solo de violon,
M. Quinn, accompagnement de piano, Mlle Courtney.
Trio "Pearl Gallop,"
Mlles Parrie Downey, Suzie O'Keefe, Marguerite Labelle, Emile Dozois, Jos. Tully, Hector Parthenais.
Dollies Dream,
Mlle Yvonne Gauthier.
Trio "Merry Woodbird,"
Mlles Emma Drouin, Octavie Maynard, Louisa Maynard.
Chanson "Take back the heart,"
Mlle Linda Fee.
Trio "Reception March,"
Yvonne Gauthier, Emile Dozois, Nellie Clark.
Musique, Nellie Clark.
Chanson, M. Hanlon.
Marche de Concert,
Mlle Marguerite Labelle.
Duo "Elaine," deux différents pianos,
Mlles Roussin, Gervais, David, Les Racicot.
Chanson, M James Donnel'y.
Trio "The lions chase,"
Mlles Roussin, Prévost, Gervais, Fee, Labelle.
Musique, Marguerite Labelle.
Chanson, M. Hanlon.
Polka de Concert, deux différents pianos,
Mlles McNamie, Roussin, Gervais.
Trio "High school Cadet," 18 mains,
Mlles Baker, Fee, Racicot, David, Vallerand, Nadeau, Roussin, Gervais, Labelle.

Tous les morceaux ont été exécutés admirablement bien, de l'avis de toutes les personnes présentes La petite Marguerite Labelle surtout s'est surpassée; cette enfant joue du piano en véritable artiste.

Les pianos Estey ont été trouvés très sonores, très agréables à entendre, et leur popularité s'accroît de jour en jour.

Empressez-vous d'Entrer.

Le prix du semestre ne sera plus chargé au Bliss Business College and School of Shorthand, Runels Building, après mardi le 5 novembre; ensuite les taux réguliers seront maintenus. Epargnez $10 en entrant de suite. C. A. Bliss, gérant.

A SWELL GARMENT

VOUS VERREZ

Plusieurs des hommes les mieux mis de New York — ceux qui affectent d'être élégants — portant des Pardessus en Kersey "London" brun.

Nous de ne sommes un degré en arrière la métropole en possédant des habits de la bonne sorte, et nous avons les nuances correctes en Kersey: bruns de Roger, Peet & Co., et ceux de nos propres boutiques, pour hommes et jeunes gens.

Doubles en Soie, en Serge ou en Italian: coût $12, 15, 20, 22, 30, 40.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

On Demande.

De suite 25 détailleurs expérimentés dans la vente des habits et des articles de toilette pour hommes, à la Union Clothing Co, 197 199 rue Middlesex.

Le Chemin Favori.

Les citoyens canadiens de Lowell appellent le Pacifique Canadien leur chemin favori. Ils le patronnent parce qu'il a de meilleurs wagons, va plus vite et atteint tous les endroits sans changements mal commodes ou délais ennuyant pour traverser les grands cours d'eau. Les citoyens de la rive Nord du St Laurent apprécient beaucoup ces accommodations et ils le patronnent en conséquence.

M. C. Roussin, de la rue Cabot, est l'agent populaire de cette compagnie.

WORTHEN HOUSE

M. L. P. Turcotte, le populaire propriétaire de cet établissement non moins populaire, tient à faire connaître au public qu'il a un excellent brandy et un vin de Port de première classe pour les malades, surtout les convalescents qui ont besoin de prendre des torces. Ses prix sont les plus bas du marché. Allez le voir

WORTHEN HOUSE, L. P. Turcotte, propriétaire,

141 147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Un Conseil d'Ami

AVANT D'ACHETER

VOTRE PARDESSUS, — VOTRE HABILLEMENT, — VOS SOUS-VETEMENTS,— VOS CHAUSSURES,—ainsi que vos CHEMISES,— VOS GANTS,— CHAPEAUX et CASQUETTES.

Prenez connaissance de nos Bas Prix

Et voyez notre Magnifique Stock

Nous n'avons pas la prétention de vendre beaucoup meilleur marché que tous nos compétiteurs, mais nous sommes prêts à soutenir aucune comparaison de la qualité de nos Marchandises ainsi que nos prix.

Le marchand qui annonce sans cesse qu'il vend à meilleur marché que tout le monde, n'est pas sérieux et veut vour tromper. Il est toujours facile de trouver son égal, surtout dans l'art commercial.

☞ Nous vous garantissons entière satisfaction sous tous les rapports et jamais nous garderons l'argent d'une pratique qui n'est pas satisfaite.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, j a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	9 cts
Epaules, - - - -	8 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

A. G. POLLARD & Cie.

Departement D'EFFETS DE CUISINE.

Nouvelle Sorte de Poudre a Laver.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THEO. LUSSIER
" LA A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Réalisant la grande demande continuelle pour de la Poudre à Laver dans toutes les familles. Nous avons mis en vente dans notre Département de cuisine (Sous-sol) la Poudre **German American,** étant la meilleure qui soit sur le marché et nous la vendons 8 cts le paquet ou 2 paquets pour 15 cts et nous la GARANTISSONS donner satisfaction sous tous rapports ou nous remettrons l'argent.

☞ Venez en essayer deux paquets et nous sommes certains de vous garder pour pratiques pour votre Poudre a La

L'ETOILE.
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at, Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 31 OCTOBRE 1895.

PROJET D'UNION.

Il est évident que les Canadiens-français aux Etats-Unis se trouvent dans l'obligation de défendre leur langue contre les attaques réitérées du clergé irlando-américain américanisant.

Depuis le commencement de l'immigration canadienne-française en ce pays, nous avons été bien souvent, comme peuple distinct, en butte au mauvais procédés d'une notable fraction des prêtres et évêques irlandais.

En 1889, on s'en souvient, le congrès de Baltimore adoptait une résolution repudiant les sociétés nationales comme incompatibles avec l'esprit de l'Eglise catholique, ce qui était absolument fuy.

L'Eglise catholique qui est, comme son nom l'indique, universelle, ne reconnait aucune distinction de race, de langue; elle est la mère de tous les catholiques sans exception, qu'ils soient Indiens, Chinois, barbares ou gentils, et elle les aime d'un égal amour. S'il en était autrement, elle serait fausse, car elle commettrait incessamment l'injustice.

Or, le congrès de Baltimore, composé par les autorités irlando-américaines des Etats-Unis, dans sa fameuse résolution contre les sociétés nationales visait, cela va sans dire, celles dont les membres parlent une langue autre que l'anglais, comme le français, l'allemand, etc.

Depuis cette époque jusqu'à ce jour, où l'on voit même un délégué papal ayant pour secrétaire un Irlandais, refuser aux Canadiens un prêtre de leur origine, les américanisateurs à outra ce ont poursuivi leur œuvre, dans un but interessé, tout probablement.

Il serait grand temps que N. S. P. le Pape leur mit un frein, car l'Eglise aux Etat-Unis, par cette conduite déplorable de ses plus hauts dignitaires, fait sans cesse des pertes énormes. Les Canadiens-français ne sont pas les seuls aux Etats-Unis à se défendre contre les idées assimilatrices de l'hierarchie catholique irlandaise: les allemands catholiques sont dans le même cas que nous.

En face du danger commun, et pour rendre la défense plus énergique, on a parlé dans la presse d'une alliance entre tous les catholiques de la République américaine qui s'opposent à se laisser américaniser, c'est-à-dire à cesser de parler leur langue maternelle à l'église, dans leurs foyers.

Le *Wanderer*, un journal catholique allemand de St Paul, parlant sur le même sujet, faisait dernièrement les remarques suivantes, que nous trouvons dans la *Revieew* de Chicago:

"Les journaux catholiques français parlent en faveur d'une union de tous les catholiques des Etats-Unis qui ne reconnaissent pas l'anglais pour leur idiome national, dans le but de préserver et de défendre leurs langues maternelles respectives; une proposition que la *Revieew* de Chicago accepta avec joie, et à laquelle nous avons songé plusieurs fois. Puisse ce plan reussir!"

Nous formons le même souhait parce que nous croyons au proverbe "l'Union fait la Force."

C'est a nos compatriotes de l'Ouest, qui se trouvent en contact avec la population allemande, à qui l'initiative dans ce mouvement est réservée, et nous sommes parfaitement convaincu que les Canadiens français de l'Est, comme le peu d'Allemands catholiques que nous comptons parmi nous, les seconderont de toutes leurs forces.

Comme M. l'abbé Chignon le faisait remarquer dans sa récente lettre adressée à la *Revieew* et que nous avons reproduite, le nombre de prêtres canadiens-français aux Etats Unis, comparé au chiffre de la population de langue française, est tout à fait restreint, et nous ne comptons pas un évêque de notre race en ce pays.

Nous croyons savoir que les Allemands catholiques ont les mêmes griefs.

Unissons-nous! Unissons-nous pour revendiquer nos droits!

ACTUALITES.

C'est mardi prochain, 5 novembre, qu'auront lieu les élections d'Etat.

Les édifices considérables de la Dominion Lime Co. à Sherbrooke, ont été complètement détruits par un incendie. Des milliers de cordes de bois de chauffage et une quantité enorme de bois de construction ont été détruites. Les pertes sont estimées à $50,000. Pas d'assurance.

Les dernières dépêches de France nous apprennent que le cabinet Ribot, en France, vient d'être renversé, comme on s'y attendait depuis la rentrée des Chambres.

Le vote adverse du cabinet a été donné, sur une motion de M Rouanet, député socialiste, condamnant la ligne de conduite suivie par le gouvernement à propos des scandales des chemins de fer du Sud.

Le cabinet Ribot datait du 29 janvier 1895, après l'élection de M Faure pour succéder à M. Casimir Perier.

Le village de Beauharnois a été mis en émoi mardi matin, vers 6 heures, lorsque s'est répandue la nouvelle de la mort subite de Madame Duckett, belle-mère de M. L. C. Tassé, N. P., secrétaire trésorier de la municipalité.

Mme Duckett était allée à confesse le veille au soir et devait communier le matin. Vers 6 heures, madame Tassé entendit des plaintes provenant de la chambre de sa mère, et s'étant rendue auprès d'elle, la trouva étendue sur le plancher près de son lit. On fit mander immédiatement le docteur Hutot, mais il ne put que constater la mort.

"L'Evening Monitor," de Concord, N. H., organe du sénateur Chandler, contient un article de la plume de celui-ci dans lequel il prédit une guerre anglo-américaine. L'article a pour titre "Notre guerre à venir avec l'Angleterre" et se résume ainsi: La guerre entre l'Angleterre et les Etats - Unis est inévitable. Elle provindra du mépris de nos intérêts directs par les Anglais, et aussi de l'ambition de l'Angleterre à se tailler des Etats au détriment des autres nations du monde. Nous la soutiendrons cette guerre, avec la Russie comme alliée européenne. Comme guerre offensive de notre part, cela peut bien ne pas arriver avant 20 ans. Mais comme guerre defensive, elle peut venir bientôt, et sera la bienvenue. Un résultat certain de ce conflit serait la conquête et la possession permanente du Canada par les Etats-Unis.

UN MANIAQUE

Epris de Mlle Gonzalo Vanderbilt.

Un jeune homme de 25 ans, élégamment vêtu, portant canne et bijoux, a mis tout en émoi le bureau central de police de New York. En proie à une grande surexcitation, il fit irruption dans le département des détectives et demandant à voir le sergent Killiles, il lui présenta sa carte sur laquelle était inscrit: "Sir Oliver de Gyarfres Bart., Lézafsers, Hungary."

Interrogé sur l'objet de sa visite sir Oliver dit en mauvais anglais qu'il était venu à New York solicité par une force surnaturelle dans le but de marier Miss Consuelo Vanderbilt dont on annonçait le mariage au duc de Marlborough. Malheureusement, il est arrivé trop tard empêché qu'il a été par l'esprit du mal et le pouvoir satanique des anarchistes. Ceux-ci voulaient l'engager à faire perir Miss Consuelo et tous les convives de la noce au moyen de bombes de dynamite, mais son amour pour Miss Vanderbilt lui interdit un crime aussi odieux. C'est pourquoi il demanda d'être protégé contre les maléfices de ces esprits infernaux.

Sir Oliver continua à dire qu'il était un médium d'une force extraordinaire, bachelier ès arts et ès science, mais qu'il était impuissant à triompher des ennemis invisibles qui l'environnaient.

Après avoir entendu cet étrange récit, le capitaine O'Brien en vint à la conclusion qu'il avait devant lui un toqué et un halluciné. On envoya sir Oliver à Bellerive où il subira un examen médical.

Cet Enlevement.

Ottawa 30—L'enlèvement de Mme Ladouceur par le docteur Simpson fait le sujet de toutes les conversations à St And é d'Argenteuil et ici.

Mme Ladouceur a dit à un reporter que son mari la traitait durement et était jaloux de Simpson qui avait toujours été pour elle un ami dévoué.

Le Dr Simpson, de son côté, dit qu'il avait seulement l'intention de placer Mme Ladouceur en sûreté chez des amis, ici, et qu'il devait retourner à St André par le train du matin.

M. Nelson Ladouceur est arrivé à Ottawa par le train de midi et demi, et il s'est rendu immédiatement au poste de police, où il a eu une entrevue avec son épouse infidèle. Celle ci paraissait se repentir de son étourderie et demandait en grâce à son mari de la ramener sous le toit conjugal.

Le frère du docteur Simpson est arrivé de son côté de Montréal et a eu une longue entrevue avec le prisonnier. Ce dernier dit que s'il est rendu en liberté il continuera sa route vers le Missouri où il avait décidé de se fixer.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.
☞ Un essai solliciteée

PANTALONS!!

Nous avons vendu tant d'Habits et de Pardessus la semaine dernière, se terminant par l'affluence énorme de pratiques samedi après-midi et le soir, que nous croyons opportun de dire quelques mots sur les Pantalons. C'est très facile de vendre de

Beaux Pardessus Fins, Noirs, en Beaver, pour $6.00

Que d'autres marchands vendent pour $8 à $10 chacun.

C'est très facile de vendre des Business Suits pure laine, absolument recommandables, pour $7, $7.50 et $8 que d'autres vendent de $12 à $15. Maintenant, nous désirons attirer votre attention sur notre immense stock de Beaux Pantalons en Worsted et en Casimir.

Ces marchandises ont été choisies parmi les Pantalons de première classe, fabriqués par les principaux fabricants du pays.

Ces Pantalons ont été confectionnés expressément pour nous, afin de venir en concurrence avec le meilleur ouvrage des tailleurs. Nous avons l'espérance qu'ils subiront avec honneur l'epreuve du plus sévère examen.

Lowell One-Price Clothing Co.

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Marchandises d'Automne,

Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Cruels.
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

L'HIVER APPROCHE!
Il faut vous Vêtir Chaudement.
AYEZ L'OEIL SUR CET ENDROIT.
Corps et Caleçons depuis 25c à $1.
Chemises en laine de toutes couleurs et de toutes qualités.
Chemises blanches repassées, depuis 50c à $1. Chemises blanches, non lavées, 49c.
Chapeaux de feutre, de 45c à $2.
Jaquettes pour hommes et jeunes gens. Overalls et Frocks. Frocks de Boucher, en laine. Sweaters en laine, &c., &c.
Gels, Cravates, Bretelles, &c.
☞ Venez me voir avant d'aller ailleurs.
J. W. Alexander,
544 rue Merrimack, coin de Hanover

Qu'a-t: Preuves de Conviction
Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, et le fait que le Gouvernement des Etats Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell, Mass.

Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier, J. D. GRANT,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Joncs, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Vin et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez certainement que vous serez les plus bas de la ville.

Le Cuzino
C. Rouzin Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai solliciteée

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
TELLES QUE
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
Dont qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
NUMERO 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody. $256 en moyenne.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 90 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de ville, environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
S'adresser-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Agent

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits.
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché. — 159 Rue Merrimack.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Pour vos Liqueurs de choix
Ales au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait une spécialité de la Bière Bière et Jones et de toutes les meilleures Liqueurs Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et a bas Prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi un service de louage de voitures, fournissent des voitures pour mariages, baptêmes, &c.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14.

Un Fait Certain!
Le temps froid est à nos portes, les longues soirées orageuses s'en viennent et le moment est venu de nous présenter nos chaussures d'hiver. Nous avons passé ce temps-là. En réponse à cette question qui semble générale, le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des Rues Moody et Tilden, annonce qu'il est occupé à recueillir tous les livres plus récents qu'il peut trouver. Aussi il a un choix de journaux français, magazines et feuilles littéraires, comprenant quelques différentes sortes (Parisiens et Canadiens.)
Son magasin a été agrandi et le nouvel espace a été consacré à l'étalage des livres, des journaux français, &c., &c.
Mlle G. Beaubien, qui est chargé de l'administration de ces nouveaux livres et revues, sera heureuse de recevoir la visite de ses amies.
Un bon assortiment de bonbons de toute sorte toujours en stock.
☞ Souvenez-vous de l'adresse
Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
P. S.—Agents spéciaux pour la vente de la plus belle revue mensuelle qui soit publiée, la Revue Littéraire Française." Prix 1: cts.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouver en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou l'argent est rendu.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.

SOYEZ VOTRE MAITRE!

Pourquoi Payer un Loyer pendant des années lorsque vous pouvez acheter une jolie maison sans vous en appercevoir. Ces maisons sont vendues depuis $2,400 à $2,600 pour une maison de deux logements, et de $1300 à $1800 pour des jolis cottages. Ces propriétés sont situées sur les rues Framland et Dalton, à 8 minutes de la Lawrence Manuf. Co. et à 15 minutes de l'église St Jean-Baptiste. Le site des édifices est sur un plateau élevé et la localité est des plus convenables pour résidences rivées.

De Nombreux Avantages sont offerts à l'acheteur. Il peut payer de $100 à $200 comptant et la balance, s'il le désire sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois. M. BOISVERT se charge de trouver une personne qui fournira l'argent nécessaire sur première hypothèque au taux de 5 par cent. Ces maisons sont construites avec toutes les commodités modernes et désirables, chambres de bain, cabinets d'aisance, &c., &c.

Ceux qui sont fatigués de payer loyer, trouvent une occasion exceptionnelle de se faire un chez soi. Il y en a pour tous les gouts, et pour ceux qui désirent acheter un lot et batir eux-mêmes peuvent aussi se choisir un magnifique lot,

Pour autres informations, s'adresser à
JACQUES BOISVERT, Prop.
14 RUE HOVEY, Lowell, Mass.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 50.

—— LES ——
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.
V
(*Suite.*)

—Et elle n'y est pas?

—Je ne l'ai pas vu. J'ai appelé. Elle pas n'a répondu. D'ailleurs à cette heure.

—Oui à cette heure-là, madame ne se promène pas seule dans le parc.

On entra dans la maison. On parcourut toutes les pièces, on appela. En une seconde tout le monde tut en l'air. Les domestiques couraient effarés. Une inquiétude s'était emparée de tous. On croyait à un accident, à un malheur. Madame avait eu peut-être une syncope et était restée évanouie dans le parc. Madame avait pris travail depuis quelques jours. Madame s'était surmenée. On prit des lanternes et on se mit à parcourir le parc de tous côtés, criant, appelant, pendant que Maximilien, resté sur le perron, immobile, presque inerte, le cœur serré par l'angoisse, le front tout baigné d'une sueur glacée, attendait un renseignement, un espoir. Rien. Le parc fut battu dans tous les sens Pas de trace de Mme Châteauroux. Qu'est-ce que elle voulait dire? Maximilien n'osait pas plus rien penser ni rien prévoir. Il s'attendait désormais à tous les malheurs, à toutes les catastrophes. Il se rappela l'apparition de la croix noire et il eut un geste de désespoir intraduisible.

—Ma femme est perdue! On me l'a enlevée!

Qui? Alors il chercha. Il ne trouvait pas. Il demanda. Personne ne savait rien, n'avait rien vu. Dans la chambre de Fernande aucun indice. Maximilien fit atteler, envoya un des domestiques à Chartres Le domestique revint sans rapporter de nouvelles. Il y avait une dame très voilée avait pris le train de minuit accompagnée d'un monsieur étranger à la localité. On l'avait vue avant de monter dans le train, causer longuement avec un autre monsieur qu'on ne connaissait pas davantage. Etait-ce Mme Châteauroux? On ne croyait pas. L'employé qui avait donné ces détails connaissait Mme Châteauroux et, ne l'avait pas reconnue.

—Et les deux hommes?

—On ne les connait pas.

—As-tu demandé leur signalement?

—Non, monsieur. Je sais seulement qu'il y en avait un très maigre, vêtu d'une longue redingote noire. Quand à l'autre l'employé ne l'a pas bien vu. Il était occupé au départ du train.

Maximilien n'eut aucun souper-con. Si sa femme avait été enlevée par violence, le ravisseur n'aurait pas pris le train. Il aurait donc fallu que Fernande fût consentante à l'enlèvement, et cela il ne l'admettait pas. Il ne pouvait pas l'admettre.

L'autore commençait à poindre, balayant les ténèbres qui rendent l'âme plus fiévreuse, plus inquiète. Mais malgré le jour, Maximilien ne parvenait pas à coordonner ses idées. Son esprit restait effaré, ses yeux hagards. Il ne comprenait pas. Il ne se rendait pas compte du malheur qu'il lui arrivait. Il redoutait tout sans oser rien préciser. Fernande avait-elle été victime d'un accident? Etait-elle morte? L'avait-elle quitté de son gré? Avait-elle été victime de quelque guet-apens, de quelque rapt odieux? Il l'ignorait. Il n'osait plus se prononcer. Il ne savait que croire, que désirer. La douleur, les angoisses, la jalousie, tous les sentiments le tortueraient à la fois. Quand il pensait que Fernande pouvait l'avoir trahi, abandonné, des rages sourdes le prenait, contractaient ses poings, en même temps qu'une souffrance atroce serrait ses tempes.

Il aurait préféré la savoir morte, oui morte, que de rester dans cette incertitude. Il pourrait du moins pleurer sur elle, aller fleurir sa tombe Lui qui avait considéré comme une chose monstrueuse, impossible, cette éventualité, la mort de Fernande, il pensait presque cette mort maintenant comme un malheur moins effroyable que ceux qu'il redoutait; il eût été soulagé d'apprendre que Fernande n'était plus, de voir là devant lui son cadavre, Mais toutes les recherches avaient été inutiles. Les domestique revenaient un à un découragés. Fernande n'était plus chez le prêtre. Ni morte, ni vivante, elle n'y était pas. Elle était partie.

Il fallait bien maintenant se rendre à l'évidence. Et Maximilien restait atterré, le cœur mordu par toutes les angoisses, par toutes les rages. Fernande l'avait abandonné! Au moment de partir avec lui, pour ce voyage dont il se promettait tant de joie, espérant dans le mouvement et le bruit dissiper ses tristesses, à ce moment-là sa femme le quittait et s'en allait avec un autre, avec un autre qu'elle aimait sans doute, à moins qu'on eût employé la violence p ur l'emmener. Mais elle se serait débattue, aurait crié. On aurait entendu ses appels. Non, non, elle avait dû fuir de bon gre avec le misérable ravisseur. Mais qui? Oh! si jamais Maximilien le connaissait celui-là! Avec le jour des renseignements venaient, des détails qui semblaient corroborer toutes les craintes du châtelain de la Gerbaudière.

(A CONTINUER.)

Nouvelles du Canada.

MONTREAL
LA LETTRE DE M. MARCHAND
—Voici la lettre que vient d'adresser le chef de l'opposition à Québec, au directeur de la "Patrie."
St Jean, P. Q., 26 oct. 1895.
M. H. Beaugrand,
Directeur de la "Patrie,"
Montréal.
Cher Monsieur,
Je lis ce qui suit dans la "Patrie" de ce soir.
"Il (M. Sauvalle) sera remplacé par M. G. E. Langlois, qui a fait ses premières armes dans les bureaux de la "Patrie" et qui rédige encore avec tant de talent et tant d'indépendance, son journal la "Liberté," qui ne craint pas de marcher sur les traces de "l'Avenir" et du "Pays," et de faire sonner la note, la seule bonne et vraie, du parti libéral des anciens jours."
Je présume que dans cet article vous n'entendez pas parler au nom des libéraux de cette province, mais uniquement définir la position qu'ind viduellement vous vous proposez d'occuper désormais, comme journaliste.
Vous ai-je bien compris? —
Votre tout dévoué,
F. G. MARCHAND.

LE SERVICE MERCIER
—A neuf heures mardi matin a eu lieu à l'église des Jésuites, rue Bleury, le service anniversaire de feu l'hon. Honoré Mercier.
Une foule considérable assistait à la cérémonie religieuse pour rendre un dernier tribut d'hommages au grand homme d'Etat dont nous déplorons encore la perte.
Le souvenir de Mercier est encore vivace au sein de nos populations. Pour le prouver il suffisait mardi matin de jeter un coup d'œil sur cette foule pieuse et recueillie venue de toutes les parties de la province pour verser une dernière larme avec une dernière prière sur la tombe de celui qui pendant des nombreuses années fût le champion de la foi de l'ancienne française au Canada.

LE FROCS DEMERS
—M. Archambault, substitut du procureur général, à Montréal, a déclaré à un reporter que la couronne n'a pas abandonné sa poursuite contre Demers, et que le procès de ce dernier n'aura probablement lieu qu'au mois de mars prochain
M. Desmarais, de son côté, ne veut pas de cette celle. Dans les premiers jours de novembre il donnera avis aux avocats de la couronne qu'il entend procéder de cette affaire au prochain terme des assises.

LE "JERSEY LILLIE"
—Geo Parent, un jeune homme de bonne famille, qui depuis longtemps cause des chagrins à ses parents, a été arrêté à la demande de son père sur l'accusation suivante: Depuis plusieurs mois l'accusé vivait avec une femme de mauvaises mœurs du prétendu nom de Lillie Longtry, une jolie blonde qui en réalité ressemble à la célèbre actrice anglaise connue sous le nom de la "Jersey Lillie." Parent est accusé d'avoir volé deux manteaux à sa mère et de les avoir donnés à la femme Longtry. Celle-ci a aussi été arrêtée pour recel.
Parent a été condamné à 6 mois de prison et la femme Longtry à 3 mois.

QUEBEC
BELLES PAROLES
—Voici la traduction d'un court passage du dernier discours prononcé par l'hon. M. Laurier dans la province d'Ontario. M. Laurier parle du rôle politique qu'il veut s'efforcer de remplir en Canada:
"C'est l'ambition de ma vie, dit-il, de former une nation. Je ne puis le faire qu'avec ce principe de l'évangile: "Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté." J'ai expliqué la position que j'occupe, j'ai toujours dirigé mes efforts dans cette direction. Ma vie politique peut être courte ou longue, mais qu'elle soit courte ou longue, quand le jour viendra où il me faudra fermer les yeux, qu'il me faudra comparaître devant un autre tribunal, je pourrai rendre le témoignage qu'en toutes choses, privées ou politiques, connues ou non, j'ai travaillé pour atteindre ce but, et s'il m'est donné d'avoir fait disparaître un seul préjugé, même un seul, alors j'aurai le plaisir de constater que ma vie n'a pas été inutile. Voilà le but auquel je tends."

BEAUHARNOIS
CETTE NOUVELLE LIGNE
—Le contrat pour la construction du chemin de fer Sud-Ouest, entre Beauharnois et Caughnawaga, qui n'est autre que la continuation du chemin de fer du St Laurent des Adirondack, a été accordé au prix de $120 000. La longueur de la voie est de treize milles. La compagnie fournira les rails et bâtira elle-même les gares.

OTTAWA
VOL DE GRAND CHEMIN
Madame veuve Scharf, de de Hazeldean, âgée de 60 ans, s'en retournai chez elle samedi soir, revenant du marché, à Ottawa, lorsqu'un endroit sombre de la route, au centre d'un bois de peupliers, à environ douze milles de distance d'Ottawa, un homme surgit soudain au devant de la voiture et arrêta le cheval. S'adressant ensuite à Mme Scharf emportant sur elle un revolver, il lui commanda de lui remettre son argent. Comme elle refusait, il sauta sur elle et déchira ses vêtements pour t ouver l'argent, mais Mme Scharf ne crut pas devoir continuer la lutte plus longtemps et remit un voleur sa bourse qui contenait $22 et quelques cents.
Quelques instants après, un homme arrivait sur la scène de l'attentat et aida Mme Scharf à reparer le d sordre de sa toile te et à reprendre ses sens, et la conduisit chez elle, où elle est aujourd'hui bien malade Elle a fait demander près d'elle sa fille, qui r ste à la ville, madame J. McLellan. Mde Scharf dit qu'elle pourrait reconnaitre son assaillant si elle le rencontrait. C'est un homme trapu, portant toute sa barbe et mal vêtu.

A Vendre
Un orgue qui a coûte $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre Adresser vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

Encourageons-Nous.
Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

C'EST EXACTEMENT LE BON TEMPS
d'Acheter des Sous-vetements.
Le Froid est arrivé et on peut en acheter de très beaux, bons et chauds à moitié prix au
Mouton d'Or.
On vient justement d'en recevoir un lot considérable, en "Job," ajouté à notre stock regulier. Cela constitue le meilleur assortiment et toujours à moitié prix Hâtez-vous de venir les voir, cela sera de l'argent dans votre bourse.
1 lot de Corps et Caleçons gris, toujours vendus pour 25c, réduits pour cette semaine à 15 cts.
1 lot de Corps et Caleçons gris, très pesants pour l'hiver, toujours vendus pour 50c. réduits à 25 cts.
1 lot de Corps et Caleçons rouges, strictement pure laine, absolument les marchandises d'une piastre, mais en ayant une très grande quantité en "Job," nous avons résolu de les vendre cette semaine au prix ridicule de 69 cts.
1 lot de Sous vêtements pour Dames, en laine rouge, bonne et belle qualité, très pesants, toujours vendus pour 75c, réduits cette semaine à 59 cts.
1 lot de Sous-vêtements pour Dame, en Jersey ouaté, très pesants et bonne qualité, jamais vendus à moins de 39c, réduits pour cette semaine à 19 cts.
50 Doz. (un Job) de Bas pour Dames, strictement pure laine, jamais vendus à moins de 25c, mais désirant convertir ce lot de marchandises en argent au plus tôt possible, nous les avons marqués à 12½ cts seulement.
J. E. VENNE,
636 RUE MERRIMACK.

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages desirés par numéro seulement.
Nom
Adresse
Ouvrages désirés: Nos
—— LIVRES OFFERTS ——
1 Mon oncle et mon curé
2 L'amourette de la préfète
3 Marty de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronoff
8 Les fiancailles de Scarette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot.
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci, dans notre DÉPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac.
Corps et Caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, très régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

ROYAL CREAM
seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (ou taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie Infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens et Etats Unis. Prix de la bouteille.
Préparé par Dr J. D. Delisle & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr Delisle's Kinium

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général se trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Salle de Musique.
A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Music Hall
W. H BOODY, GÉRANT.
3 Soirs, commencant Jeudi, 31 Oct. avec Matinee Samedi.
Le Grand Drame Sério-comique al émouvant.
"Sidetracked",
Prix le soir, 50, 35, 25, 20 15, 10c
Prix de la matinée, orchestre, 35, 25, 15 cts; balcon, 10 cts
Une Grande Attraction
Pour 3 soirs seulement, à partir de Lundi 4 Nov.
La Bryton's Forgiven Co.
Ayant à sa tête le jeune et populaire acteur romantique,
M. EDWIN FORSBERG,
Dans le fameux drame de Bryton,
"FORGIVEN,"
"Un drame rempli d'intérêt humain."
"Une histoire du cœur."
MATINEE MERCREDI.
Prix le soir: 50, 35, 25, 20, 15, 10c.
Matinée, orchestre; 35, 25, 15c; balcon, 10c.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques, service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il

TELEGRAPHIE

IL EST FOU !

Voila ce que l'Avocat de Shortis Prétend.

M. ST PIERRE PARLE PENDANT SIX HEURES.

Deux Jurés Tombent Malade et Retardent le Procès

Beauharnois, 30 oct.—Le public s'écrase dans la salle d'audience. Les dames sont plus nombreuses que jamais

M. H. C. Saint Pierre, C. R., prend la parole. En peu de mots il rappel e aux jurés leurs devoirs. Il leur fait de nouveau observer que dans le monde entier les hommes de loi ont l'œil ouvert sur ce qui se passe à Beauharnois.

M. Saint Pierre reprend alors les faits de la commission régistoire d'Irlande, dont il tient à faire une analyse complète.

Le fait le plus caractéristique que nous trouvons, dit l'avocat, est certainement l'acte de Shortis chargeant chaque soir une carabine et la mettant à la tête de son lit, puis la déchargeant, le matin, et pourquoi? Pour se défendre, disait-il, contre son père, qui avait de fréquentes attaques de folie. N'est-ce pas là un de ces cas d'illusion dont la présence est l'indice le plus certain de la folie Que diriez-vous, messieurs, si, un beau matin, vous apprenie z que votre fils agit de la même façon à votre égard? Je vous laisse le soin de répondre, et vous le feriez d'autant mieux que vous savez que plusieurs des ancêtres de Shortis sont morts fous.

M. St Pierre prend Shortis à Montréal. Il le montre crachant dans la rue sur les dames, se présentant à un bal en souliers sauvages et son pantalon attaché avec des ficelles, puis faisant mille excentricités dans les hôtels, dans la rue et chez des particuliers Il le fait voir les jambes nues dans son prétendu bureau d'affaires de la rue des Commissaires.

Mon Dieu, s'écrie l'orateur, que diriez-vous, si, venant à Montréal, au bureau St Pierre, Pelissier et Wilson, avocats, vous étiez reçus par l'un de nous en culotte courte et les pieds nus?

Le témoignage du frère Dunn est passé en revue. M. St Pierre fait remarquer que la défense a fait venir ce dernier d'Irlande pour corroborer sa très importante déclaration devant la commission Le frère Dunn a très nettement établi que le jeune Shortis n'a jamais pu rien apprendre à l'école.

Passant au témoignage de M. Cunningham qui avait reçu des instructions des parents au sujet des besoins financiers de Shortis, le défenseur établit que les parents voulaient, non pas fournir au jeune homme l'argent nécessaire à satisfaire ses passions et à le laisser vivre dans la paresse, mais subvenir à ses premiers besoins et l'aider, car ils voulaient qu'il travaillât, mais en parents bienveillants et pratiques ils avaient chargé des gens de confiance de voir à ce que leur argent fût bien employé.

Messieurs, j'appelle votre attention sur ce fait, car la couronne viendra vous dire que si Shortis a tué, c'est qu'il avait besoin d'argent pour payer les cinquante dollars qu'il devait pour sa pension à l'hôtel Windsor Cela est-il croyable, quand nous savons tous que des amis bienveillants avaient l'œil sur lui et se tenaient à sa disposition. Il est impossible de s'arrêter, même une minute, à l'idée que Shortis ait voulu, de propos délibéré, tuer cinq personnes pour payer cinquante dollars à sa pension, et cela quand son père possède deux cent mille dollars.

M. St Pierre prend le témoignage de Mlle Anderson. L'amour, messieurs, est la plus terrible des passions. On voit souvent l'amour faire perdre la tête aux gens les plus intelligents et les plus sérieux. Comment voulez-vous que Shortis, esprit faible, cerveau dérangé, ait pu résister aux atteintes de la plus redoutable des passions, alors qu'il n'avait personne pour le diriger, le conseiller? Aussi, pauvre barque sans boussole, il a voqué sans pilote au gré d'une mer agitée.

M. St Pierre rappelle alors les hallucinations de Shortis dans ses visites à Mlle Anderson. Ces hallucinations, les experts l'ont établi, sont le signe le plus certain de la folie. M. McGinnis jugeait bien Shortis lorsqu'il s'opposait à ses visites, disant à sa femme qu'il ne voulait pas que sa belle-fille devint la compagne d'un fou

M. St Pierre qui a parlé six heures et souffre d'une forte irritation de poitrine, se tourne vers le juge et demande l'ajournement à demain matin à 10 heures, ce qui est accepté.

Les jurés ont suivi l'argumentation de l'avocat avec le plus grand soin. Le public a observé un silence très remarquable. Quant à Shortis, il a bâillé tout le temps. Il est cinq heures.

JURES MALADES

A l'ouverture de la séance, le shérif est venu annoncer que deux des jurés, Théophile Doré et William Cunningham, étaient malades et sous les soins d'un médecin.

Cunningham est le même juré qui s'est trouvé malade au commencement du procès.

Le juge Mathieu a demandé au shérif d'avertir le docteur Brosseoit pour qu'il vienne faire rapport sur la maladie des deux jurés.

Entre temps les avocats des deux partis firent leur entrée en cour et après une consultation rapide, il fut convenu de part et l'autre que si les jurés étaient sérieusement indisposés, il serait bon de demander au juge d'ajourner à deux heures. Pendant cette discussion, Théophile Doré, un des malades, s'avança tranquillement et prit un siège dans la banquette des jurés changeant de place avec un autre juré, du nom de Cardinal, afin d'avoir un siège dans la rangée du devant pour s'éloigner des courants d'air. Il était très pâle, mais il se déclara prêt à siéger toute la journée si c'était nécessaire.

A ce moment le Dr Brossoit arriva et informa la cour qu'il venait de terminer un examen de Cunningham et qu'il croyait que le jury pourrait reprendre sa place à deux heures cet après-midi.

Le juge, alors, prononça l'ajournement de la cour.

L'on peut dire que le juge Mathieu ne commencera pas ses deux adresses au jury avant samedi.

En effet, M. St-Pierre finira son plaidoyer cet après-midi; jeudi sera consacré aux adresses de MM. McMaster et Laurendeau, et vendredi est fête légale, jour de la Toussaint.

LA MORT

Pour Avoir Outragé une Petite Fille.

Alexandria, Va., 30 oct—Lundi, Albert Hawkins, un nègre, a outragé une petite fille qui s'en revenait de l'école.

La nouvelle se répandit comme une traînée de poudre, et au milieu de l'excitation générale, une bande de citoyens indignés se mit à la poursuite du mécréant et réussit à le capturer, puis à le loger en prison.

Ce matin le nègre a comparu devant le grand jury où il fut trouvé coupable; il subit immédiatement son procès.

Dans la Virginie, un crime semblable est puni par la mort.

Il n'y eut pratiquement aucune défense. Cette après-midi le jury rendit son verdict et Hawkins fut condamné à être pendu le 6 décembre.

Bourgeois l'Entreprendra

Paris, 30 Oct.—Le président Faure, après une entrevue avec MM. Paytrel, Bourgeois Rockroy et Cavaignac, a demandé à M. Bourgeois de former un cabinet.

Celui-ci a prié le président de lui donner jusqu'à demain afin qu'il put consulter ses amis.

CRIME AFFREUX.

S'ILS SONT PRIS ON LES LYNCHERA.

Une Fillette de 12 Ans Torturée.

Spokane, Wash., 30 oct—Le shérif Vinson arrive de la réserve indienne d'Okanagon, et il apporte la nouvelle d'un crime des plus horribles qui aurait été perpétré par deux Indiens du nom de Chukwaukie et Poickolopty.

Les deux misérables ravirent une petite fille de 12 ans, et l'emmenant avec eux dans les montagnes, ils l'outragèrent à plusieurs reprises, puis ils l'attachèrent presque nue sur le dos d'un cheval sauvage qu'ils lâchèrent ensuite.

Le cheval parti à fond de train et ne tarda pas à disparaître dans l'immense prairie, portant toujours sur son dos l'infortunée enfant qui avait perdu connaissance.

Pendant une couple de jours le cheval erra à l'aventure.

A la fin du deuxième jour, des hommes qui s'étaient mis à la recherche de l'enfant firent la rencontre du cheval, et s'empressèrent de secourir la petite fille Là lui firent reprendre connaissance, mais avec beaucoup de difficulté. C'est alors qu'elle raconta ce qui lui était arrivé.

La population blanche s'est trouvée si indignée en apprenant cette nouvelle que de suite une bande d'hommes armés se sont mis à parcourir les villages indiens, dans l'espoir de trouver les deux misérables qui se sont pris à martyriser cette pauvre enfant. S'ils sont pris, il n'y a aucun doute qu'ils seront lynchés.

Si jamais le lynch est excusable, c'est dans un cas comme celui ci.

ACCIDENT DE CHEMIN DE FER.

Un Serre-Frein a eté Gravement Blessé

Lawrence, 30 oct.—Un train spécial de voyageurs, contenant des officiers du Boston & Maine, a tamponné un train de charbon, près du passage Valpey, dans la banlieue de South Lawrence, cette après-midi.

Trois wagons de charbon ont déraillé; ils sont tombés au bas d'un remblai de trente pieds de hauteur, et avec eux fut entraîné le serre-frein Murray qui fut grièvement blessé à la tête et en divers endroits du corps.

Les autres hommes d'équipe sautèrent par terre avant la collision et ne furent pas blessés.

Personne sur le train de voyageurs n'a été blessé.

Un malentendu est la cause de cet accident.

Le Meurtrier Gauthier

Montréal, 31 Oct.—Azarie Gauthier, le meurtrier de Célina Consigny, continue à donner du trouble à ses gardiens à la prison. Il ne dort pas et est encore devenu très violent.

On commence à croire qu'il est réellement fou.

MDE PIETZEL

PARLE DE SES RELATIONS AVEC HOLMES.

Ses Enfants Etaient Morts lorsqu'elle les a Revus.

Philadelphie, Pa., 30 oct—Le troisième jour du procès Holmes vient de s'écouler.

A dix heures, la séance de la cour était ouverte. Holmes entra le sourire sur les lèvres, comme toujours; il salua joyeusement les officiers de la cour.

Le premier témoin vraiment important qui fut appelé a été C. Laforrest Perry, l'assistant du président de la Fidelity Mutual Life Association, qui s'est fait escroquer $10,000 par Holmes.

M. Perry reconnut la police d'assurance de $10,000 prise le 9 novembre 1893 par Pietzel, et le reçu de Jephta D. Howe, l'avocat de St Louis, qui fut mêlé à l'affaire de vol. Le montant de la police fut payé à Holmes et à ses complices le 24 septembre 1894, vingt-deux jours après la mort de Pietzel.

Les autres témoins furent William E. Geary, un inspecteur d'assurance, et R. M. Hunsom, l'assistant surintendant de police de Boston. Le témoignage de ce dernier se rapportait à l'arrestation de Holmes.

Ensuite, M. Barlow, l'assistant du procureur, commença la lecture d'un long écrit de Holmes adressé au juy

Holmes y raconte à sa manière les détails de la conspiration pour frauder la compagnie d'assurance "Fidelity Mutual" et il y décrit les mouvements de Pietzel après le vol. Tout dans cet écrit tend à démontrer que Pietzel et ses enfants sont encore vivants, mais que Pietzel, qui a peur de la police, se tient caché quelque part.

Dans l'après-midi le témoin le plus important a été Mde Pietzel, l'épouse de la victime de Holmes. Elle raconta ses relations avec le prisonnier quand elle cherchait à revoir son mari et ses deux enfants, Nellie et Howard. Elle vit un jour dans un journal qu'un homme du nom de Perry avait été tué à Philadelphie par une explosion de dynamite; mais Holmes prétendit que son mari n'était pas le nommé Perry.

A la suggestion de Holmes, elle vint à Philadelphie pour identifier le cadavre, et elle laissa ses deux enfants avec Minnie Williams, la cousine de Holmes, celui-ci lui disant qu'elle en prendrait soin.

Des lettres écrites par les deux enfants de Mde Pietzel et adressée à la pauvre mère furent reconnues par celle-ci. Ces lettres, Holmes s'en était emparé en disant qu'il allait lui-même les mettre à la poste, et tout naturellement il ne le fit pas, pour que leur mère ne connut leur retraite, car il méditait de les tuer.

Mde Pietzel pleura à la vue des lettres de ses enfants; elle dit ne pas avoir revu son mari depuis le 29 juillet 1894, mais avoir reçu une lettre de lui le 28 août. Quand à ses enfants, elle ne les a jamais revus vivants; elle reconnu leurs cadavres à la morgue de Toronto. Quant à Howard, jamais elle ne l'a revu, excepté ses effets dans les bureaux du coroner à Indianapolis.

Dans la soirée, Mde Pietzel fut transquestionnée.

COMBAT CORBETT.

Fitzsimmons Arrêté dans l'Arkansas.

Hot Springs, Ark, 30 Oct.—C'est aujourd'hui le jour fixé pour la rencontre de Corbett et Fitzsimmons. Il est peu probable cependant que le combat puisse avoir lieu.

Le gouverneur Clarke a donné l'ordre à la milice de se tenir prête à marcher au premier signal Il est bien décidé à prendre tous les moyens pour empêcher la rencontre.

Fitzsimmons et son entraîneur ont été arrêtés hier après-midi, et ils furent conduits à Texarkana; de là on les emmènera à Little Rock pour y subir leur procès.

Demain on pourra dire si le combat a eu lieu.

LEGISLATURE PROVINCIALE.

Ouverture de la Quatrieme Session.

Québec, 30 oct.—Le lieutenant gouverneur Chapleau s'est rendu à 3 heures, cette après-midi, au palais législatif, pour ouvrir officiellement la session de la législature provinciale.

La salle du conseil législatif était encombrée de dames et de représentants de toutes les classes de la société. Au dehors, la foule était aussi nombreuse.

Cour Superieure.

Voici les condamnations pour la journée d'hier:

John Williams, vol d'un attelage, fut trouvé coupable, malgré son histoire qu'il avait pris la voiture pour poursuivre un voleur qui lui avait enlevé $172 dans une buvette, six mois à Cambridge; John Dalton et James Clayton, vol avec effraction chez un marchand juif de la rue Middlesex, le premier sera condamné plus tard et Clayton ira à l'Ecole de Réforme; David Roach et Hannah M. Taylor, pour avoir vécu ensemble sans être mariés, ils consentirent mutuellement à s'épouser légalement et furent relâchés; John H. Flynn, vol avec effraction dans la demeure de J. K. Nervey, trois ans de travaux forcés; Michael Golden, pour évasion, deux mois; Fred. Lambert, Robert Laycock, Joseph Marion, Matthew Conlon et P. J. Langdon, n'étaient pas en cour, furent condamnés par défaut; les grecs Louis Deakulias, James Vulgares, Anglo Kutsogeargre et John Gianocopulos, assaut sur l'agent de police Lennon dans le restaurant grec, rue Suffolk, Lennon y fut menacé avec un couteau, condamnation demain; François Rousseau, obtention de $75 du capitaine Partridge sous de faux prétextes, un an de correctionnelle; le jeune Alexandre Morrow, larçin, sous probation en considération de sa mère.

Chronique Commerciale

Les pardessus en kersey brun de Londres vendus par Putnam & Son sont ceux que portent avec délices les élégants de New York Lisez leur intéressante et si véridique annonce.

Tant que le public de Lowell ne sera pas convaincu que les hats Shuman sont les meilleurs il peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vous vendrons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouvez que l'instrument est de première classe, C'est plus que ce que vous attendez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.

La Sorte que vous desirez
La Sorte que nous Vendons.

Chaussures durables, substantielles, fin-de-siècle, avec tout le confort possible. Des chaussures qui vous feront revenir en acheter une autre paire. D'autres ne le feront pas. C'est la différence entre notre sorte et la sorte vendue par quelques autres.

Nos Chaussures de $2 97, pour Dames.

C'est l'un de nos favoris, cet assortiment. Nous en faisons une grosse spécialité, parce que c'est un prix très populaire pour les Dames qui désirent des chaussures. Nous avons un choix de vingt trois différents styles, et toutes les formes désirables sont représentées, à partir des formes étroites, aiguille et rasoir, jusqu'au large "common sense." Doublées et cousues à la machine, boutonnées et lacées, hausses en chevreau (kid) et en drap, semelles simples ou doubles. C'est assurément une bien mauvaise paire de pieds auxquels ces chaussures n'iraient pas.

Vingt-trois Styles Différents a $2.97.

Notre Assortiment a $1.97.

C'est aussi pour nous un gros assortiment. Nous avons toutes les meilleures formes à ce prix dans les diverses combinaisons et pesanteurs. L'une de nos nouvelles Bottines à ce prix est une chaussure boutonnée ou lacée, à doubure et à pesantes semelles simples faites sur chic forme rasoir et à bouts brevetés. C'est une valeur aussi bonne qu'on puisse trouver à $2.50.

Voyez nos divers Assortiments avant d'acheter ailleurs.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
☞ **CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.**

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

Décès.

Napoléon Hamel est décédé à l'âge de 47 ans et 5 mois, 123 rue Bowers. Ses funérailles auront lieu samedi matin, à 9 heures, à l'église St Joseph. Le défunt laisse une épouse et cinq enfants.

Alghonsine, enfant de Charles et de Clémence Girard, à l'âge de 5 ans, 287 rue Aiken.

Jacques et Joseph, enfants d'Edouard et de Bridget Boisvert, ce matin, au No 7 Aiken Ave.

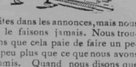
M. Jos Albert a la charge des funérailles.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue French.

Dépêchez et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Avenue Tramway de Lawrence.

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES



Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un peu plus que ce que nous avons promis.

GREEN, le Bijoutier,
88 RUE MERRIMACK.

Plus d'un Homme a Epargne des Dollars en Examinant nos Pardessus, et de Bons Critiques S'en Tiendront a cette Appreciation.

NOTRE DEVOIR

Envers le peuple entier ne sera pas accompli TANT—

Que le "KNOCKABOUT," L'Habit de Garcon de Shaman, à $5,

Cet habit "qui n'a pas de rival" ne sera pas dans toutes les demeures de Lowell. Notre ambition va de faire avec vos intérêts.

TANT—

Que les hommes de n'importe quelle taille—grand mince ou grosseur extraordinaire—n'auront pas éprouvé notre habileté de les vêtir avec nos

PARDESSUS DE $15.00,
Fabriques par A. Shuman & Co.

Plusieurs hommes ont examiné ces vêtements, puis sont allés chez nos concurrents et sont revenus acheter nos habits.

TANT—

Que le public de Lowell ne sera pas convaincu que nos habits de A. Shuman & Co. sont pas les meilleurs en ce pays. Partout où on les vend, il est admis que ce sont les plus beaux habits tout faits de tailleur qu'il y ait.

TANT—

Que nous trouverons un homme que nous ne pourrons habiller avec nos Habits de Commerce pure laine à $12.

Merrimack Clothing Co.
VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.
COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H. Monette, P. L. Deneault, Wm. H. McGouvran et T. Timmons.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis, L'ETOILE, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'adorateurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands THE, 58 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. VENDREDI, 1er NOVEMBRE 1895 N. 798

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Venez ce soir voir les tableaux de la Passion au No. 468, rue Merrimack.

Canadiens, achetez une maison à Chelmsford Centre, à Dracut ou à Brookside.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

M Henri Lanthier, de l'ETOILE, qui était malade depuis huit jours, est en convalescence, et il a pu sortir aujourd'hui.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Les nègres de Lowell, de Lawrence et d'Haverhill sont à organiser un concert et une assemblée à la mémoire du général Butler, qui aurait lieu avant longtemps dans la salle Huntington.

Il y a eu un incendie hier à Wigginsville dans un logement occupé par la famille Patenaude, causé par du bois qui prit feu pendant qu'on le faisait réchauffer. Pas de dommages ont été causés.

Avis aux personnes qui désirent s'acheter un piano de première qualité à bas prix. L'incomparable Hubert Denault prend le *cake*. Et ses machines à coudre ne sont pas surpassées sous tout rapport.

Visitez Chelmsford Centre samedi et dimanche après-midi, pour y acheter un terrain à batir. M C Constantineau et d'autres agents seront sur les lieux pour les montrer.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroit sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Les officiers de l'Assistance publique, à leur assemblée hier, n'ont pas vu à ce que les chemineaux (tramps) aient un asile de nuit, maintenant que le poste de police refuse de leur servir d'hôtellerie. En attendant, messieurs les vagabonds coucheront où ils pourront.

Les écossais étaient en liesse hier; c'était la Hallowe'en, une fête qu'ils célèbrent la veille de la Toussaint et pendant laquelle ils évoquent les esprits, se jouent des tours, se mystifient, etc. Il y eut une soirée de gala dans la salle Huntington au profit de la Humane Society.

Un homme Michael J. Norton, qui demeure sur la rue Church, est tombé du haut en bas d'un escalier, mercredi soir. Le pauvre homme était ivre. On l'envoya à l'hôpital où il fit un tel tapage qu'on le fit conduire au poste. Il portait une entaille peu grave à la tête. Un autre se serait tué.

Lisez-la! lisez-la! la grande annonce, si intéressante, si pleine d'occasions incomparables, de O'Hearn & Dowd. Elle se trouve sur notre 2ème page. Elle est visible! On n'a pas besoin de lunettes pour la lire. Des habits, des pardessus, des chapeaux pour hommes et enfants sacrifiés pour faire connaître ce nouveau magasin. Lisez-la!

L'Union Clothing Co., 197-199 rue Middlesex, a passé au feu le 18 octobre. Ses habits et article, de toilette endommagés par le feu la fumée et l'eau sont sacrifiés à des bas prix excessifs. Une grande vente de quinze jours est commencée. Allez y! Allez-y!!

Canadiens, achetez une maison à Chelmsford Centre, à Dracut ou à Brookside.

Encore une Semaine.

Sur demande, les grands tableaux de la Passion resteront encore une semaine au No. 468, rue Merrimack, vu qu'il a été impossible que tous ceux qui le désiraient pussent les voir la semaine dernière. Ne manquez pas de les voir. C'est tellement grandiose qu'il nous est impossible d'en faire une description. C'est la dernière semaine.

Union St Joseph.

Les délégués de l'Union St Joseph qui doivent assister au service de Napoléon Hamel, samedi le 2 novembre 1895, sont priés de se rendre chez M. Joseph Albert vers les 8 heures, le service devant avoir lieu à 9 heures à l'église St Joseph. Voici les noms de ces délégues:

François Beaudry, Alf. Boisvert, David Berthiaume, P A Brousseau, A Bourbonnière, Chs H Boisvert, Henri Blanchard, Wm Bouilliarre.

Elle a Marché!

La vieille femme, Jeannette McCorquodale, demeurant Lakeview avenue, qui était disparue depuis samedi, a été retrouvée à Nashua où elle s'était rendue à pied. Elle s'était égarée en cette ville et elle marcha, marcha jusqu'à Nashua. Ce n'est pas encore trop mal pour une vieille de 67 ans.

Pour Libelle.

Un procès pour libelle va se dérouler au présent terme de la Cour Criminelle, en cette ville. Thomas B. Eston, de Waltham, le président de la U. S. Watch Factory et éditeur-propriétaire de l'Evening News, est poursuivi pour libelle par Charles E. Sayward, un échevin de Waltham, à cause de deux articles de rédaction dans lesquels Sayward était accusé d'avoir eu des relations avec l'A. P. A.

Il paraîtrait que les Apiâtes sont au fond de l'affaire, et tiennent *mordicus* à faire condamner M. Eston qui se prétend capable de prouver ses avancés

CONDAMNATIONS.

POUR VENTES DE BOISSONS ET AUTRES OFFENSES.

Un Homme qui ne Dort pas sans sa Cruche de Whisky.

Un grand nombre de spectateurs plus ou moins intéressés ont assisté hier à la séance de la Cour Criminelle.

On ouvrit la séance avec la cause des quatre Grecs, accusés d'avoir assailli l'agent de police Lennon. Le procureur de district Wier en vint à la conclusion que les preuves contre ces hommes n'étaient pas assez fortes pour les faire condamner, et les quatre Grecs furent relâchés.

Ensuite vint la cause d'Andrew Devine, accusé de vente illégale de spiritueux. Devine, à presque chique terme de la cour, depuis quelques années, a subi un procès pour une offense similaire.

C'est un boiteux, et en considération de son infirmité le tribunal a souvent usé de clémence. Cependant, il semble incorrigible. C'est en mai dernier qu'il fut de nouveau pincé. En cour de police, il fut condamné à 3 mois de correctionnelle, et à $100 d'amende. Il frappa d'appel ce jugement.

Hier, les inspecteurs allaient témoigner, lorsque l'Hon. M. Jeremiah Crowley, l'avocat de l'accusé, déclara que son client s'avouait coupable, et la sentence du tribunal de police fut confirmée.

Une autre cause pour vente de boisson suivit. L'accusé était Thos F. Devitt, pincé l'an dernier, le jour de la votation, en train de vendre de la boisson dans une chambre de l'édifice Wellman. On trouva en sa possession 5 gallons de whisky, 33 gallons de bière, 264 bouteilles dont 90 étaient vides et 15 boîtes. Devitt est un jeune homme à mine respectable. Il est à présent commis de buvette à la Franklin House, ayant été remis en liberté sous caution

Pour sa défense, Devitt déclara qu'il n'avait pas vendu de la boisson pour son compte; qu'il était sous les ordres d'un nommé Patrick McGovern. Le jury le trouva coupable et il fut condamné à $100 d'amende.

D niel O'Connell, qui tient une pharmacie au No 272, rue Lincoln, a subi un procès pour vente illégale de spiritueux. Des agents de police témoignèrent avoir vu des hommes ivres sortir de la pharmacie de l'accusé et avoir trouvé sur les lieux une certaine quantité de spiritueux. L'avocat du défendeur déclara que O'Connell était un "docteur botanique" sans certificat et que les seules liqueurs enivrantes trouvées sur les lieux lui étaient nécessaires pour la fabrication de son sirop pour le rhume et son tonique. L'accusé nia avoir vendu de la boisson. Il fut trouvé coupable. La sentence sera rendue plus tard. En Cour de Police, O'Connell avait été condamné à $100 d'amende et à trois mois de prison correctionnelle.

John Fay, un ivrogne fieffé, a été condamné à six mois à Bridgewater pour le punir de son intempérance. J. E. Bulmer, accusé de la même offense, passera quelque temps en prison correctionnelle.

Patrick Kyerce, un épicier de la rue Summer, a subi un procès pour avoir eu, dans le but d'en vendre, du cidre et du whisky dans son établissement.

Le défendeur prétendit que la boisson qui a été trouvé dans son magasin y était gardée pour son usage personnel, ne pouvant plus se passer de spiritueux. La nuit, il met une cruche de boisson à la tête de son lit, et chaque fois qu'il s'éveille, il prend un coup, autrement il ne pourrait pas se rendormir.

A la clôture de la séance, cette cause n'était pas terminée.

Association Catholique.

Il y aura une nouvelle assemblée des membres de l'Association Catholique, dimanche prochain, à 3 heures de l'après-midi, aux salles de a société, concernant la fondation d'une Société de Construction.

Canadiens, achetez une maison à Chelmsford Centre, à Dracut ou à Brookside.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre Adressez vous au professeur A Mirault, No. 537 rue Moody.

Encouragons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

On Demande.

De suite 25 détailleurs expérimentés dans la vente des habits et des articles de toilette pour hommes, à la Union Clothing Co., 197-199 rue Middlesex.

LE FAIT EST

Qu'on peut trouver plus d'excellents Habits pour Garçons dans notre magasin que partout ailleurs à Lowell. L'affluence que nous avons eue pour nos

HABITS PURE LAINE POUR GARCONS, A $2.

Démontre combien les bons Habits à bas prix sont appréciés.

CES HABITS PURE LAINE POUR $2

Sont faits genre Reefer, avec large Collet Matelot, pour garçons de 3 à 8 ans, le Gilet à double devant pour garçons de 7 à 15 ans. Mais nous avons un gros stock de nouvelles marchandises pour garçons de tous les âges, en Reefer, Junior, Fauntleroy, Winter Sailor, à doubles ou simples devants avec vestes

UN MILLIER DE REEFERS

pour garçons de tous les âges, faits de la meilleure manière possible, en Fur, Beavers, Chinchillas Frieze et Astrakans, dans les nouvelles couleurs et bleue.

REEFERS A LARGE COLLET

De Matelot, joliment garnis, splendidement faits pour garçons de 3 à 1 ans, $3.00 à $10 90.

REEFERS A COLLETS EN VELOURS

Couleurs durables pour garçons de 7 à 16 ans . . . . . $4 00 à $12.00
Ulsters et Pardessus à Collerettes.

PUTNAM & SON,
166 Central Street, Lowell, Mass.

A Mme P. L. Gregoire.

Nous devons d'avoir à Lowell un établissement de modes parisiennes. Ses chapeaux et garnitures importes de Paris sont les plus beaux et les plus nouveaux, et vous ne trouvez pas les pareilles en ville, car Mme Grégoire est la seule qui fasse l'importation de modes parisiennes. Prix les plus bas. Satisfaction garantie.

318 322 rue Merrimack.

Empressez-vous d'Entrer.

Le prix du semestre ne sera plus chargé au Bliss Buisness College and School of Shorthand, Runels Building, après mardi le 5 novembre; ensuite les taux réguliers seront maintenus. Epargnez $10 en entrant de suite. C. A. Bliss, gérant.

WORTHEN HOUSE

M. L. P. Turcotte, le populaire propriétaire de cet établissement non moins populaire, tient à faire connaître au public qu'il a un excellent brandy et un vin de Port de première classe pour les malades, surtout les convalescents qui ont besoin de prendre des torces. Ses prix sont les plus bas du marché. Allez le voir
WORTHEN HOUSE, L. P. Turcotte, propriétaire,
141-147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageon peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement, Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	9 cts
Epaules, - - - - -	8 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

F. P. LEW.
Allez faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement executés.

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

A. G. POLLARD & Cie.

—Coupons de—
-EIDER DOWN-

—Pour—
Manteaux d'Enfants ou Gilets.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTÉ
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" A. E. TRAVERSY
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT

Nous venons de recevoir 2 caisses de coupons de 2 verges à 10 verges de cette marchandise populaire, pour Gilets de maison ou Manteaux d'Enfants, &c., appelée EIDER DOWN FANCIES, 29 pcs de large, valant en pièces 17 à 20 cts la verge que nous allons vendre seulement 2½ la verge.

La variété de couleurs et patrons est complète, comprenant les couleurs pales ou foncées avec différents patrons de couleurs en contraste, qualité très épaisse et ouaté bien doux et chaud sur les deux cotés.

Sous-Sol de
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. MAJ. COSSETTE
" F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 1er NOVEMBRE 1895.

LA RUPTURE

On continue à s'occuper dans le public de l'expulsion de "La Patrie" des rangs de la presse libérale du Canada, un événement dont les conséquences seront très graves.

Quelques uns prétendent que M. Laurier a eu tort d'agir comme il l'a fait à la veille de la lutte, car si ses phalanges sont divisées, il marchera inévitablement à la défaite.

D'autres, au contraire, disent que le chef libéral ne pouvait faire un plus grand pas vers la victoire, en ralliant à son parti une grande partie du clergé que les idées avancées de la "Patrie" effarouchaient. Ils prétendent en eux que beaucoup de conservateurs lassés de leurs chefs vont maintenant appuyer M. Laurier, parce qu'ils n'ajoutent plus foi aux écrits de la "Minerve" et du "Courrier du Canada" dans lesquels M. Laurier est représenté comme un libéral de l'école française qui a lancé notre mère-patrie dans la voie de la laicisation à outrance.

Quant aux conservateurs de profession, par esprit de parti, ils jubilent en voyant la zizanie au sein du parti adverse; mais les plus sages apprehendent des pertes dans leurs propres rangs, tout en n'espérant pas faire le gain d'un seul électeur de l'éco'e de "La Patrie."

Maintenant, pour que nos lecteurs puissent se former par eux-mêmes une opinion et voir clair dans tout ceci, nous allons leur donner des extraits des articles des principaux confrères du Canada touchant cet événement politique.

A tout seigneur tout honneur. Nous commencerons par M. Beaugrand qui, sous sa signature, dans son journal, explique les choses à sa manière.

"M. Laurier ne m'a jamais de sa vie, écrit M. Beaugrand, donné un conseil, exprimé un désir, que je ne me sois rendu immédiatement à sa demande, sans même attendre ses raisonnements.

"M. Laurier, je le répète, qui est l'élève d'Eric Dorion, qui a fait son éducation politique à l'Institut Canadien et qui est la personnification de la droiture et du bon sens, s'est laissé circonvenir par la clique qui a et assassiné politiquement Mercier et qui commence à renifler les odeurs du grand pot-au feu libéral qui mijote déjà dans la marmite d'Ottawa et qui se *mangera* au lendemain de la prochaine victoire.

"L'idée—alors que M. Laurier ou M. Marchand n'avaient qu'à dire un mot, ou à faire un signe pour que je me range à leur demande—de m'envoyer Drolet avec une missive comme celle-là, était du plus haut comique.

"Non! on ne m'a donné ni un conseil que j'aurais pu, peut-être, discuter, ni un avis que j'aurais pu suivre ou ne pas suivre, mais on est venu en conquérant, sans s'occuper de savoir si ce sera Grouchy ou Blucher qui arrivera ou non au moment suprême.

"On déteste cordialement la PATRIE, dans certaines régions. C'est inouï quand je pense comme il y a longtemps que je sais cela. On avait eu la superbe bêtise, car on peut être bêtement superbe, de venir me demander d'enlever mon nom des pages de mon journal, en 1883, sous le prétexte que je faisais peur aux corbeaux.

"Ai-je besoin de redire ici quelle fut ma réponse à ces farceurs qui s'imaginaient que la suppression de mon nom d'honnête homme pouvait servir à leurs ambitions de politiciens.

"Je le répète: je méprise politiquement, aujourd'hui, ceux qui me rétent qu'au moment d'arriver à Ottawa et qui s'imaginent qu'ils pourront circonvenir M. Laurier comme ils ont circonvenu cet homme d'énergie, de talent et de force indiscutable qui fut M. Mercier.

"J'ai des amis et de bons amis qui ne se gênent pas de dire qu'on a fait hier une bêtise pommée en donnant des coups de canne dans le nid de guêpes rouges qui s'appelle les bureaux de LA PATRIE.

"Ce qui ne m'empêchera pas de travailler loyalement et honnêtement au succès de M. Laurier, car pour un, je crois à la force de son caractère et à son intégrité indiscutable."

La "Minerve", elle, se demande tout simplement si M. Laurier est sincère. Elle dit qu'à la veille des élections, le parti libéral se fit insoffensif, devint le loup déguisé en berger; mais au moment où tout semblait marcher au gré de ses désirs, la "Patrie" vint lui rappeler que la seule note vraie de ce parti était celle de l'"Avenir" et du "Pays".

"Du coup, ajoute la "Minerve" les chef prennent peur. Ils comprennent que, démasqués, ils seront impitoyablement honnis par l'électorat. Que faire pour se sauver? Comment parer à la tempête qui se prépare?

"Ils ne trouvent rien de mieux à faire que de jeter M. Beaugrand par dessus bord. Il sera le Jonas du parti."

Voyons maintenant ce que dit le "Monde":

"Depuis 1871, date de son entrée dans la politique active, M. Laurier avait pris à tâche de dégager le parti libéral de la province de Québec de la responsabilité de certains écarts de jeunesse qui avaient au début compromis son existence même.

"En 1847, un certain nombre de jeunes gens de talent, imbus des idées qui germaient en France et préparaient la révolution de 1848, fondèrent à Montréal un journal appelé "L'Avenir." Son programme n'avait pas d'autre but que de révolutionner le Canada, de détruire ses institutions les plus vénérables et d'instituer ici une république socialiste.

"'L'Avenir" s'attaquait principalement, en langage violent, au clergé, à ses droits et à ses privilèges. Il niait les services rendus; il voulait le faire envisager comme un élément, comme une force antinationale.

"Cette attitude, que rien ne justifiait, amena un nouveau facteur dans l'arène politique. Le clergé attaqué, répondit à la guerre par la guerre. Les hommes politiques conservateurs ne furent pas lents à profiter de l'erreur capitale commi e. Ils accusèrent le parti libéral tout entier de partager les opinions de "L'Avenir."

"L'Avenir" et le "Pays" n'ont jamais été les organes du parti libéral, pas plus que la "Patrie" ne l'est aujourd'hui. Ils représentaient une opinion extrême qui n'a jamais vu que peu d'adeptes et que les meilleurs esprits libéraux ont toujours réprouvé.

"En 1872, le parti libéral crut devoir affirmer son programme. Existe-t-il dans ce document, une phrase, une ligne, un mot, qui reflète le programme de "l'Avenir" et du "Pays"? Y a-t-il dans les manifestes et les discours du temps rien qui menace nos institutions? Non.

"M. Laurier a toujours protesté qu'il n'avait rien de commun avec le soi-disant libéralisme français, dont le plus grand exploit a été la prescription.

"C'est pour cela que le parti libéral a fait de si grands progrès dans la province de Québec.

"Grâce à Dieu, la devise:—"Organe du parti libéral" a disparu du frontispice de la "Patrie."

"Ce journal reste ce qu'il a toujours été de fait, l'organe des idées de "l'Avenir" et du "Pays". "

La "Presse" n'a pas fait de commentaires.

"L'Electeur" ne contient que ces lignes:

"Les libéraux de toute la province liront avec un sentiment de soulagement et d'extrême satisfaction le lettre de l'honorable M. Laurier et celle de l'honorable M. Marchand que nous publions aujourd'hui.

"Dans ses explications, M. Beaugrand profite de l'occasion pour s'attaquer au directeur de l'*Electeur*.

"Dit il:

"Mon Dieu, non! Je ne suis pas l'organe des hommes de Québec. C'est Pacaud avec son *Electeur* qui reste ce qu'il a toujours été, franc lutteur dans les mauvais jours, mais dispensateur du pot aux confitures dans les glorieuses époques des paniers de champagne, des tourelles dorées et de tout ce que vous savez."

"Nous aurons occasion dérédpondre plus tard à ces remarques.

"En attendant, nous ne voulons pas détourner l'attention du public des importantes républications des honorables MM. Laurier et Marchand."

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle
[illegible]

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.

L'immensité de notre commerce fait paraître des montagnes aux collines. De grandes quantités, ce sont des choses de chaque jour. Ce qui paraît colossal à plusieurs est une affaire ordinaire pour nous. La fréquence des grosses transactions rendent possibles.

Ces Constantes Attractions.

Un lot de Gilets Bouclés, pour dames, faits à devant égide, dos plissé et larges manches drapées. Un Gilet chic $7.50, valant $10.

Un lot de Gilets Bouclés, pour dames, devant à deux boutons, collets en velours et 1-2 doublure en satin. Grande valeur $8.$, valant $13.00.

FOURRURES—Dans notre département de Fourrures, les visiteurs inexhaustibles deviennent des acheteurs Nous avons toutes les populaires Pelleteries, dans les longueurs en vogue.

Nos prix sont positivement les plus bas, et nous garantissons chaque vêtement que nous vendons. Nous avons un joli assortiment de Gilets pour demoiselles, tous les styles en vogue, aux plus bas prix.

EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 81

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.

V

(*Suite.*)

On avait vu une voiture la veille au soir rôder autour des murs du parc, un grand landeau fermé avec des malles derrière C'était un paysan qui avait vu cela. Il n'avait pas été surpris, sachant que M Châteauroux et sa femme devaient partir en voyage et croyant que c'étaient eux que cette voiture attendait.

—Plus de doute, hurla Maximilien, elle est partie!

Puis il tomba comme une masse sur un siège qui se trouvait à sa portée, en murmurant:

—Partie! Je suis trahi, déshonoré!

Et il resta longtemps la tête dans ses mains, perdu dans un désespoir sans fin.

Puis se relevant brusquement, il s'écria:

—Je veux la retrouver!

Et il voulut se précipiter hors de la maison. Mais à ce moment un domestique parut sur le seuil, tenant à la main un grand pli cacheté de noir.

—Qu'est-ce que c'est que ça?

—Une lettre qu'on vient de me remettre.

—Qui?

—Un homme qui a disparu aussitôt.

Maximilien prit le pli.

Dans un coin était tracée une croix noire.

Maximilien sentit un frisson passer par tout son corps. Il regardait le papier avec une sorte de terreur folle, les yeux hagards, comme s'il avait peur de lui, comme s'il avait contenu quelque chose de terrible, de formidable; ses jambes tremblaient tellement qu'on eût dit qu'il allait tomber.

Puis il se décida, mais dès les premières lignes, il poussa un grand cri et tomba à la renverse sans connaissance.

—Voici ce que contenait le papier:

"Votre femme sait qui vous "êtes, ce que vous avez fait. En "proie au plus profond mepris "pour vous, pour vos trahisons "et vos lâchetés, elle s'est enfuie "hier soir de votre maison infâ- "me avec un homme qu'elle ai- "mait depuis longtemps, le "comte de Rio. Le comte de "Rio est un ancien forçat. Votre "femme le sait. Elle l'a préféré à "vous. Le châtiment vient en- "fin. Il s'appesantit sur votre "front. Vous souffrirez au cen- "tuple tout ce que vous avez fait "souffrir aux autres."

Pour signature une croix noire.

Quand Maximilien revint à lui il vit près de lui le papier, le ramassa, puis semblant pris d'une terreur indicible, il murmura:

—Je ne resterai pas ici une minute de plus. Je veux partir!

Il se leva et s'enfuit comme un fou, l'air tellement égaré que les domestiques couurent après lui pour l'empêcher de faire un malheur.

VI

Après ce coup terrible, qui en un jour, le vieillit de dix ans Maximilien voyagea. Il espérait qu'en voyant des pays nouveaux, des terres nouvelles, sa douleur se dissiperait ou du moins deviendrait moins obsédante. C'était à devenir fou! Sa femme partie avec un autre! Sa femme! La mère de ses enfants! La mère de Marie-Amélie et de Jacques! Elle avait tout foulé aux pieds, son honneur, ses devoirs! Elle avait tout oublié, et maintenant elle était dans les bras d'un autre!

A cette pensée terrible, le malheureux mari sentait son esprit s'égarer, toute sa chair frémir de frieur I aimait encore Fernande: il l'aimait toujours, il le sentait bien. Il ne l'avait pas oubliée. Il ne pouvait jamais l'oublier! Ah! les heures cruelles qu'il passa! Un moment il eut la pensée de se mettre à la poursuite des fugitifs, de rejoindre le ravisseur et de le tuer! A quoi bon? Même s'il retrouvait Fernande, il ne ramènerait pas son cœur à lui. Ce n'est plus lui qu'elle aimait, c'est l'autre, l'autre! Et il se représentait le misérable, son visage odieux, son regard fourbe. Ah! que n'avait-il, quand il s'était pour la première fois présenté aux portes de la Gerbaudière, fait fermer sa maison devant lui et prévenir le cocher par lequel il était venu! Puis sa colère tombait et il n'avait plus le courage d'en vouloir à cet homme qui lui paraissait un instrument de la Providence, et que le destin semblait avoir envoyé chez lui pour le châtier l'our son esprit affaibli, le ravisseur n'était pas un homme, mais un émissaire de la fatalité, un instrument de la vengeance mystérieuse qui s'appesantissait sur lui, un des doigts de la main terrible qui le punissait. Tout lui venait de ses fautes, de ses crimes, d'Anselme sans doute qui, mort ou vivant, car Maximilien ne savait pas si Anselme vivait ou était mort, d'Anselme qui, mort ou vivant, le poursuivait de sa juste haine! ou de Claire, perdue, abandonnée par lui!

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

POURSUITE DE $50,000

—M. J. Israël Tarte, député de l'Islet, a donné instruction à MM. Dandurand et Brodeur, avocats, de poursuivre en libelle M. McLean, propriétaire du "World," de Toronto. Il s'agit d'une réclamation en dommages résultant de la publication d'une dépêche se rapportant aux relations de M. Tarte avec la compagnie du chemin de fer de Témiscouata. On promet des révélations intéressantes.

Le montant réclamé par M. Tarte est de $50.000

M. C. A. Geoffrion, C. R., a été retenu comme conseil dans la cause.

HISTOIRE FANTASTIQUE

—Deux hommes nommés Lefebvre et Dorion ont eu une violente querelle, hier matin, dans la ruelle Fortification. Lorsque la police fut appelée, Dorion s'est enfui dans une bâtisse de la rue Craig et les poursuites pour le retrouver ont été sans résultat. Lefebvre a été relevé sans connaissance, ayant reçu un coup de pied dans l'abdomen.

Lorsqu'il est revenu à lui, il a déclaré que Dorion aurait eu raison, même de le tuer. Puis il a ajouté: "Dorion est mon beau-père. La fille est mourante, et les $3 que j'avais pour lui acheter des remèdes, je les ai dépensées pour me procurer du whisky. Mon beau-père m'a trouvé ivre et m's presque tué, mais c'était son droit."

Lefebvre paraissait souffrir de lésions internes, mais il a pu monter dans une voiture de place et il a donné au cocher l'ordre de le conduire rue St Dominique, Mile-End. Depuis, on n'a pu découvrir Dorion ou Lefebvre.

YAMACHICHE

JEUNE DE 65 JOURS

—Mde Dechêne, fille de M le notaire F X Bellemare, de St Barnabé de Clarion, n'a pas pris de nourriture depuis 65 jours. Il y a un mois on a déjà noté ce curieux phénomène. Tout ce que cette jeune femme peut avaler, est un peu d'eau froide ou de thé.

Maigré qu'elle soit d'une maigreur extrême, elle a cependant assez de force pour se rendre à l'église et y faire ses dévotions.

Les médecins se déclarent incapables d'expliquer un jeûne aussi prolongé.

EBOULIS

—Il y a eu un accident sur la voie du Pacifique Canadien. Une légère partie de la ligne s'est effondrée dans la rivière Yamachiche et les passagers ont dû être transbordés.

Les dégâts ont été réparés et les trains circulent comme à l'ordinaire.

QUEBEC

LA CINQUIEME CESSION

—Comme nous l'avons annoncé la cinquième cession a été ouverte

Il y aura quelques changements dans les sièges de l'Assemblée législative. M. Tellier qui avait pris le siège de l'hon. M. McIntosh, devra le céder à l'hon. M Morris, ou à l'hon M Hackett. Le siège de feu M P. Kennedy est convoité par plusieurs députés. De sorte qu'il y aura au moindix changements.

UN HUISSIER MALHONNETE

—Un des huissiers de la corporation nommé C. Chouinard et demeurant à St Sauveur, a laissé samedi la ville de Québec à la suite des circonstances que voici:

Son ouvrage con istait à servir les actions et les saisies.

Or, dernièrement, un résident de cette ville vint chez le maire pour se plaindre du fait qu'il avait déjà paye une partie de ses redevances à la cité, qu'il avait des reçus en conséquences et que, malgré cela, il était poursuivi pour tout le montant.

Le maire garda les papiers et alla s'informer au bureau des huissiers. Après consultation des livres, il en vint à la conclusion qu'il y avait eu défalcation et qu'aucun retour n'avait été fait pour plusieurs saisies émises.

Il manda chez lui Chouinard qui, poussé au pied du mur, avoua qu'il avait dans quelques cas gardé l'argent qu'il avait retiré de défendeurs. Sur la demande du maire, il avoua.

Chouinard donna sa démission et disparut. On le croit aux Etats-Unis.

On a trouvé dans les livres un déficit de $193.

OTTAWA

—LE DR SIMPSON

—Le Dr Simpson, de St André d'Argenteuil, qui a été arrêté dimanche soir en compagnie de Mde Ladouceur, vient de donner ordre à ses avocats d'instituer des poursuites en dommages contre la corporation pour arrestation arbitraire et illégale.

Le docteur proteste hautement de son innocence et dit qu'aucun mauvais motifs ne l'ont fait accompagner Mde Ladouceur dans son voyage.

MOIR BROS & Co.
119, 121, 123 Rue Merrimack.
Le Magasin le plus affaire sur la Rue la plus affaires de Lowell.

"Un Massacre dans les Prix."

Tout dans notre magasin a des bas prix spéciaux pour Vendredi et Samedi.

25 cts Satoon Cuticura 9 cts—Pour deux jours seulement nous en vendrons tant qu'il y en aura. Savon Cuticura, le vrai, de 25c pour 9c. la palette.

Red Seal Almond Cr Gratis—Tout visiteur aujourd'hui et demain recevra gratuitement une bouteille de Red Seal Almond Cream.

$2.50 Union Suits $1.49—Costumes combinés, en belle laine naturelle, faisant parfaitement, à $1 49.

19 cts Chaussettes d'Enfants 9 cts—En laine tricotée, de toutes les couleurs, à 9c.

$3 Boas en Plume d'Autruche $1.69—Boas pour le cou, en véritable plume d'Autruche, 48 pcs de long, valant $3. à $1.69; Boas de grande longueur, de $4.95 à $9 95

50 cts Casquettes "Bob Roy" 25 cts.—Casquettes "Bob Roy" en plaid, avec plumes, pour enfants, à 50c ailleurs, à 25 cts.

$1.50 Chapeaux de Promenade 79c.—Garniture "fin de siècle, noirs, bleu marine et brun, à 79c.

29 cts Jerseys 13 cts— Vestes Jersey de Dames, pesant leur d'automne, de tous points, longues manches, pour deux jours 13c.

$1 Boas Pompadour 49 cts.— Jolis Boas Pompadour en soie, noirs seulement, pour deux jours 49c.

10 verges de Ruban "Baby," 10 cts l'Echeveau—Le meilleur Ruban pure Soie, en écheveaux de 10 verges, ordinairement à 25c, pour aujourd'hui et demain 10c.

$2 Casquettes "Bob Roy" en Velours 49 cts.— Une grosse occasion dans les Casquettes en Velours, avec deux plumes, toujours à $1; pour deux jours 49c. chacune.

$3 Chapeaux Garnis $1.49— Nous offrons quelques étonnantes occasions dans les Chapeaux Garnis pour ces deux jours seulement, à $1.49, 1.97, 2.23, 2.49, 2.95 en montant. Voyez-les.

Corsets du Dr Warners, 79 cts.—Pour annoncer notre nouveau Département de Corsets, au deuxième étage, nous vendrons ce Corset Populaire pour 79c, pour deux jours seulement.

15 cts Binding Veloutè soie 5 cts—Binding veloutè pour Jupe, la meilleure sorte, pour deux jours seulement 5c pièce.

Savon Buttermilk, 10c. la boite.—Savon "Buttermilk" pour le teint, 3 palettes dans une boite, pour deux jours seulement 10c. la boite.

30 Bérgeles Anglaises 12c. — Nous vendrons pour deux jours seulement, nos Bérgeles Anglaises 12c. le paquet.

15 cts Ruban Moiré "Crown," 5 cts.—60 pièce de Ruban Moiré "Crown" pure Soie, 1 1-2 pouce de large, de toutes nuances pour ouvrage de fantaisie, ordinairement 15c, pour deux jours seulement 5c. la verge.

Delles Jennie Lafleur, Marie-Louise Baril, Anna Lincourt.

MOIR BROS & Co.
119, 121, 123 Rue Merrimack.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.
satisfaction garantie ou payent est remis.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.

Lisez l'ETOILE.

L'Ancien Poste de l'Oncle Sam. : : : : L'Ancien Poste de l'Oncle Sam.

O'HEARN and DOWD,

Habits, Chapeaux, Articles de Toilette pour Hommes et Enfants.

Notre Devise: Obtenir du Succes en le Meritant.

Nous desirons faire entrer dans l'esprit du Public le fait que nos Marchandises sont marquees sur la base de leur Valeur, non sur ce qu'elles rapporteront. La qualite et le prix vont la main dans la main. NOS ATTRACTIONS CETTE SEMAINE.

Pardessus pour Hommes,
Eh bien, nous avons presque tout ce qu'un homme raisonnable peut désirer et à des prix raisonnables. De $5 à $30. Nous voulons parler spécialement de notre attraction en Kersey noir à $10, valeur sans parille. L'habit qui fait le mieux à Lowell.

Pantalons pour Hommes.
Maintenant, s'il y a un département plus en vogue dans notre magasin, c'est celui des Pantalons, $1 à $6 chacun. Les marchandises spéciales que nous désirons faire connaître sont nos fameux Pantalons en Laine "Free Wool Ripless", à $2 et en eux en Casimir de fantaisie, très jolis, à $3 chacun.

Chapeaux! Chapeaux!
Notre Département de Chapeaux, passe pour le plus beau à Lowell, et ses marchandises sont sans contredit les meilleures valeurs. Nous ne vendrons pas toujours ces Chapeaux de $1.50 à $1 chacun, ceux de $2 à $2.50 à un demi dollar de moins que le prix; mais nous le faisons à présent pour faire connaître notre nouveau magasin. Le meilleur Chapeau de $3 sur terre est ici, du moins nous le croyons. Essayez-le.
Deux choses en Casquettes sur lesquelles on attire votre attention, comment: Notre Turban en Chinchilla bleu à 50c, pour garçons, et notre "Leader" pour homme, qui est fait en très chaud Beaver noir, réduit à 50c chacun. On a vu ces marchandises vendues ailleurs $1.

Vetements pour Garcons.
20 doz de Culottes courtes, 25c.
100 doz. de Culottes courtes, 50c, double fessier et genou, bande de la taille brevetée, boutons rivés.
100 Habits achetés d'un grand fabricant de New-York et offerts en lots spéciaux de 25 habits chacun à $1.50, $2.75, $3.50 et $4.00, pour garçons de 4 à 15 ans, valeur jamais égalée.

Reefers et Ulsters pour Garcons.
Les valeurs que nous offrons dans les marchandises, ne s'égalent pas. Ayant acheté quand le marché était "dull" et l'argent rare chez les fabricants, nous avons mis notre argent où il était le plus apprécié, en vue de nous procurer les meilleurs résultats pour nos pratiques. Reefers, $2.50, à $7.50, Ulsters, $2.50 à $8, Pardessus à Collerette, $2.50 à $6.

Habits pour Hommes.
Non combien à bon marché, mais combien beau, voilà notre devise ici comme ailleurs. Grandes attractions dans les Habits pour hommes, aux prix de $5 à $12. Nous sommes positivement fiers de nos Habits en Worsted Bleu ou Noir de fantaisie ou barres large, $10.
Notre assortiment d'Habits en Worsted noir à $7, $10, $14, $20 et $23 chacun sont sans pareils. Gilets et vestes séparés si c'est nécessaire.

Un mot concernant les "Waists" corsages et Blouses pour Garcons.
Notre ligne les surpasse tous. Un Corsage tout laine pour 29c, dans toutes les grandeurs et ensuite tout convient à votre porte-feuille depuis 50c à $3.00, styles exceptionnels.

Articles de Toilette.
Vous pouvez dire en regardant nos vitrines que notre stock d'articles de toilette pour hommes et garçons est le meilleur de la ville. Vous pouvez être convaincu qu'ils sont aussi bons qu'ils en ont l'apparence en plaçant un petit ordre chez nous.
La grande commande primitive sur les Cravates qui surpasse les fabricants de New-York, se vendent rapidement.
500 doz. à un prix qui nous permet de vendre à 25c, ce que vous voyez dans les autres vitrines à 50c chaque. Vous feriez bon d'entrer et en choisir une demi douzaine, prenant votre choix sur les boucles, Band ou Shield, Four in Hand ou Tecks.
Nos Leaders en Bas sont en laine naturelle, 2 paires pour 25c.
La fameuse Nous-vêtements Switz Coude à 98c le costume, a jamais été vendu moins de $1.25.
Corps et Caleçons en laine naturelle pour 25c chaque.
Mitaines ou Gants de travail pour hommes, 25c chaque, doublés ou non doublés.
Chaussons de garçons, pesantour d'hiver, 25c et 35c la paire.

Votre Argent remis pour tout ce que vous n'aimerez Pas.

O'HEARN and DOWD, Ancien Bureau de Poste, Lowell.

L'ETOILE, LOWELL, MASS., VENDREDI, 1er NOVEMBRE 1895

FEU! FUMEE! ET EAU!
Vente de Hardes-Faites et Articles de Merceries
Endommagées par l'eau et la fumée au Magasin de la UNION CLOTHING le 18 Octobre dernier.
Les dommages sur ces marchandises ont été causés par la fumée et l'eau.
L'UNION CLOTHING CO. a décidé de donner une chance à une autre partie de la ville, et elle a loué le magasin
No. 392 Rue Merrimack AU-DESSOUS DU THEATRE BIJOU.
Pour 15 Jours Seulement.
pour y écouler ces marchandises à grands sacrifices.
Lisez les Avantages Suivants:
Pardessus pesants pour hommes, bon marché à $6 pour $2 25
Bel Habit de soirée, gris et brun, valant $12, pour $4.98
Bel Habit en Cheviot noir, valant de 15 à $18, pour $4.98 et $6 99
Habillements en Clay Worsted noir, (frock et sacks), valant $15, pour $7 15
Les plus beaux Vêtements en Serge noire, faits par les tailleurs, valant 20 et $25, pour $12 62
Pardessus! Pardessus!
Magnifiques Pardessus en Milton bleu ou noir pour $3.87 et $5.75
Beaux Pardessus en Kersey, valant 15 et $18, pour $8 et $10
Frieze King Ulsters, se vendant ailleurs 12 et $15. Notre prix $6 87
Habillements d'enfants pour 69 cts.
Pardessus Ulsters pour enfants, de $1 25 en montant.
Pantalons de travail, à 50 cts.
Bons Pantalons, pesants et pure laine, à 99 cts et $1 49.
Culottes courtes, valant 50 cts pour 19 cts.
Superbes Chemises et Caleçons d'hiver, à 23 cts.
Nous vendons des Corps et Caleçons de 50c, 75c et $1 pour 29c, 47 et 69c.
Collerettes d'hiver valant 50 cts pour 9 cts.
Gants valant 50 cts pour 19 cts. Gants pour enfant valant 50c à 13c.
Beaucoup d'autres articles trop nombreux pour être énumérés.
Venez vous mêmes voir la plus belle ligne de marchandises aux plus bas prix qui ne se soient jamais vus dans cette ville ni ailleurs.
STRICTEMENT QU'UN PRIX. Toute marchandise marquée en chiffres réguliers
Notez bien le jour et la date, et soyez présent à l'ouverture. Nous invitons les mères de famille de venir à bonne heure, afin d'éviter l'encombrement.
Remarquez que cette Vente ne durera que 15 Jours, commencant Vendredi, 1er Nov. a 2 p. m.
Batisse du BIJOU Theatre, - 392 RUE MERRIMACK.
(En face de l'Hôtel de Ville)
OUVERT TOUS LES SOIRS COMMIS CANADIENS.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les Plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés a Domicile.
M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co,
Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du nur Havane. Par Flood.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départments, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Reaull, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Deltele & Co Lowell M. ss.
Propriétaires du Dr. Deltele's Kline's Pneumonia

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRES FACILES, on prendra un petit à-compte comptant, et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Agent

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMERO est: 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Salle de Musique.
A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

THE ULMAN PAT. APPLIED FOR.
Un Avis Special
A nos pratiques et aux autres qui désirent se procurer nos cartes-prime pour des portraits au crayon.
Nous allons donner encore 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte et des informations.
Remarquez qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.
Geo. E. Mongeau,
462 Rue Merrimack.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable / Sirop d'Erable } Du pays
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
Livraison faite à domicile.

Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes.
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché. — 154 Rue Merrimack.

Music Hall
W. H BOODY, GERANT.
3 Soirs, commencant Jeudi, 31 Oct. avec Matinee Samedi.
Le Grand Drame Sério-comique si émouvant,
"Sidetracked",
Pris le soir, 50, 35, 25, 20, 15, 10c. Prix de la matinée, orchestre, 35, 25, 15 cts; balcon, 10 cts.
Une Grande Attraction
Pour 3 soirs seulement, à partir de Lundi 4 Nov.
La Bryton's Forgiven Co.
Ayant à sa tête le jeune et populaire acteur romantique,
M. EDWIN FORSBERG,
Dans le fameux drame de Bryton,
"FORGIVEN,"
"Un drame rempli d'intérêt humain."
"Une histoire du cœur."
MATINEE MERCREDI.
Prix le soir: 50, 35, 25, 20, 15, 10c. Matinée, orchestre; 35, 25, 15c; balcon, 10c.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
52 Rue Central.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des hotels, des "hacks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée: 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultations
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à

TELEGRAPHIE

LE PROCES DE SHORTIS

M. St Pierre Termine son Temoignage

Beauharnois, 31—M. H. C. St Pierre résuma ce matin son plaidoyer à l'ouverture de la cour. L'éloquent avocat expose au jury que la cause actuelle n'est pas un procès ordinaire. Parce que le prisonnier a pu durant sa vie accomplir des actes apparemment raisonnables, ce n'est pas une raison pour conclure qu'au moment du crime il jouissait de l'entière plénitude de ses facultés mentales. Les médecins experts ont établi la distinction entre l'individu sain d'esprit et l'individu fou. Il appert de leurs témoignages que plusieurs personnes accusées comme le prisonnier de crimes semblables à ceux qu'il a commis dans un moment d'aberration d'esprit ont été libérés. La couronne a fait entendre des témoins qui n'ont pas eu l'occasion d'apprécier les actes de Shortis dans ses écarts et ses excentricités, cela ne détruit pas les nombreuses preuves de folies relatées à propos de l'accusé par les témoins de la défense.

Parlant du travail de Shortis à la filature, M. St Pierre dit qu'un garçon de sept à huit ans pouvait en faire autant. A preuve c'est que Shortis a fait beaucoup d'erreurs dans l'expédition même de matières élémentaires. La nuit du crime Shortis a pu céder à un choc nerveux et commettre son forfait sans s'en rendre compte.

La folie chez Shortis est certainement héréditaire, dit M. St-Pierre. Le savant avocat passe alors en revue les témoignages apportés par la couronne pour prouver le contraire. Il disèque la preuve et en conclut que le prisonnier était irascible, comme tous ses actes tendent à le faire croire. La préméditation ne peut pas exister, car il est impossible de supposer que le prisonnier se soit résolu de bon gré à tuer cinq hommes pour voler $15,000, quand il recevait de sa mère tout l'argent qui lui était nécessaire.

La couronne a aussi cherché à faire croire que Shortis était un génie pour avoir parlé du plan d'une machine qui aurait tout bouleversé le système d'appareils employés à la filature et pour avoir parlé encore d'une pendule mécanique qui aurait sonné tous les quarts d'heure. Ces choses ne sont d'aucune importance. On peut trouver dans les asiles des fous qui feraient mieux que cela. La preuve que ces plans n'avaient aucune valeur, c'est qu'ils ont été relégués au fond d'un tiroir d'où ils ne sont jamais sortis.

M. St Pierre a terminé son long plaidoyer par une péroraison qui a vivement impressionné le jury. La séance a été levée à 1 heure.

M. Laurendeau prononce son réquisitoire contre le prisonnier, cet après-midi.

Canadiens, achetez une maison à Chelmsford Centre, à Dracut ou à Brookside.

Banquet du Club Fremont.

Boston, 31 oct—Le deuxième banquet du Club Frémont a eu lieu à la Parker House, ce soir. Une centaine de convives y assistaient. En l'absence du président, le vice-président, M. Théo. E. Langlois, a présidé. Les orateurs furent le Dr Frechette et Alexandre Patton, de Leominster; le Dr Bédard, de Lynn; W. J. Hardy, d'Arlington, et S. D. Monast, de Boston.

Visitez Chelmsford Centre samedi et dimanche après-midi, pour y acheter un terrain à batir. M. C. Constantineau et d'autres agents seront sur les lieux pour les montrer.

Music Hall

Ce soir et demain, *Side Tracked* sera l'attraction à ce théâtre populaire. C'est une pièce très amusante; la troupe est excellente.

La semaine prochaine, la troupe de Bryton jouera "Forgiven",

un drame passionnel du plus haut intérêt. Ceux qui aiment à ressentir de douces émotions feront bien d'assister à la représentations de "Forgiven".

Remerciements.

Mde Louis Reeves, qui vient de perdre son mari, nous prie de remercier cordialement en son nom tous les amis et les parents qui lui ont donné des témoignages de leurs affectueuses sympathies dans sa terrible épreuve, et qui ont rendu les derniers devoirs à celui qu'elle pleure.

VISITEURS NOCTURNES

UNE SERIE DE VOLS COMMIS DANS LES HIGHLANDS

Un Citoyen perd $80 et une Montre en Or

Des cambrioleurs ont commis une série de vols avec effraction hier la nuit dans les Highlands. Ils ont pénétré dans cinq maisons d'habitation en passant par des fenêtres qui n'avaient pas été targetées.

Chez Eli B. Carleton, 16 rue Belmont, les maraudeurs pénétrèrent dans la chambre à coucher du propriétaire et lui volèrent $13 qui se trouvaient dans sa poche de pantalon.

La résidence de Solon W. Stevens, près du parc Tyer, a reçu la visite des malfaiteurs qui se contentèrent de boire du lait et de s'emplir de victuailles jusqu'au gosier dans le garde-manger.

Après être entrés dans la cave de J. Clark Glidden, 11 rue Belmont, ils mirent le pied sur quelques obstacles, ce qui fit du bruit, et ils prirent la fuite précipitamment.

Mde Lucy E. Beard, 285, rue Foster, reçut ensuite leur visite. La aussi les cambrioleurs s'éloignèrent sans avoir pu voler.

Dans la demeure de M. Stuart, 275, rue Foster, ils s'emparèrent de $80 et d'une montre en argent dans les vêtements de John C. Stuart, puis $24 et une autre monter en or dans les habits de Frank Stuart. Ils commirent ces vols sans faire le moindre bruit.

Les gens des Highlands sont très excités au sujet de ces vols, et ils se promettent bien de fermer la targette de leurs fenêtres avant de se retirer pour la nuit.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui aimeraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

Chronique Commerciale

Pour vendredi et samedi, Moir Bros offrent des attractions magnifiques en toute sorte de choses. Lisez leur intéressante annonce.

Le populaire établissement de la New York Cloak & Suit Co., est constamment rempli d'attractions. Les visiteuses infailliblement deviennent des achteuses, car elles se laissent toujours tenter par leurs bas prix.

Ne marquez pas, lecteurs, de lire la grande annonce de Putnam & Son dans nos colonnes aujourd'hui. Il y est parlé d'habits de toute sorte, les meilleurs, pour garçons, à des prix si bas que c'en est drôle. Oui, $2.00 chez Putnam donnent droit à un bon habit pure laine pour garçon.

Grande vente d'habits et d'articles de mercerie endommagés par le récent incendie sur la rue Middlesex dans la succursale de l'Union Clothing Co., au No. 392 rue Merrimack, au-dessous du Théâtre Bijou. Les occasions sont innombrables.

Le Dr J. D. Deslale, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

HOLMES PLEURE

QUAND MLLE GUHE, QUI SE DISAIT SA FEMME, COMPARAIT.

La Mort de l'Enfant n'a rien a Faire avec celle du Pere.

Philadelphie, 31 oct—Aujourd'hui Sidney L. Somuels, un avocat du Texas, a été le premier témoin. Il reconnut Holmes pour l'homme qui, sous le nom de H. M. Pratt, se procura à son bureau $5000 sur un billet promissoire. Holmes prétendait être le représentant de Benton T. Lyman (Pitezel).

Le détectiue Gary vint raconter ce qu'il sait au sujet des femmes de Holmes, et Georgiana Guhe, l'une des épouses du prisonnier, vint ensuite rendre témoignage. Holmes ne put s'empêcher de pleurer quand il vit que la jenne femme allait parler contre lui. Il avait eu une entrevue avec elle le matin, et il avait tout fait pour l'empêcher de témoigner contre lui, mais sans succès.

Miss Tuhe raconta qu'elle avait rencontré Holmes à St Louis. Il tenait une pharmacie dans le temps sous le nom de H. N. Howard. Elle fut son employée et ils vécurent ensemble. Elle le connut aussi sous le nom de H. N. Holmes.

Elle vint avec lui à Philadelphie, et ils y rencontrèrent Pietzel la veille du jour que celui-ci fu trouvé mort.

Le dimanche soir, après la mort de Pietzel, Holmes et Miss Guhe partirent pour Chicago par le train de 10 heures.

Holmes lui avait dit la veille de se tenir prête à partir le lendemain, ce qui prouve que le misérable méditait son crime.

Ce témoignage est l'un des plus importants de ceux qui ont été rendus jusqu'à ce jour.

Holmes parut le comprendre, car il était pâle et très nerveux pendant que la jeune femme parlait.

Le fameux détective Geyer, celui-là même qui a découvert la fraude commise par Holmes au détriment de la Fidelity Mutual Insurance, vint raconter ensuite la conversation qu'il avait eue avec Holmes relativement à Howard Pietzel et ses deux petites filles.

L'avocat de Holmes s'objecta à ce que la mort des enfants de Pietzel fût mêlée au présent procès pour le meurtre de celui-ci.

La poursuite prétendit que tous ces meurtres avaient tellement de corrélation entre eux qu'ils devraient faire partie de ce procès-ci.

Le juge Arno'd causa toute une sensation quand il décida que le meurtre des enfants n'avait aucun rapport avec le procès pour celui de leur père.

Ce fut la première décision rendue par le juge en faveur de Holmes.

On Demande.

Des détailleurs dans les départements d'habits et d'articles pour la toilette, chez B. Lederer, marchand d'habits, 74 rue Central. Seuls les expérimentés doivent se présenter.

Visitez Chelmsford Centre samedi et dimanche après midi, pour y acheter un terrain à batir. M. C. Constantineau et d'autres agents seront sur les lieux pour les montrer.

Couronnes, Croix, etc.
Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack Hall, Fleurs de Boutonnières, aussi au Palais Floral, 6 rue Prescott.
Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la rue rue. Prendre Tramway de Lawrence.

LEGGINGS ET GUETRES DE BICYCLE,

POUR DAMES.

Ces chiffres Sont Froids. Les Marchandises ne le Sont Pas. Une Inspection vous Convaincra.

L'assortiment, la qualité et les prix sont intéressants.
Leggings en Jersey noir, longueur 3-4, pour Dames,
$1, $1.25, $1.50.
Leggings en Jersey gris, longueur 3-4, pour Dames, $1.25.
Mackintoshe Leggings, bleus et noirs, longueur 3-4, pour Dames, $1.25.
Leggings en Jersey noir, pleine longueur, pour Dames, $1.25, $1.50 et $2.
Leggings en Jersey noir, pleine longueur, pour Demoiselles, $1.25.
Leggings Fauteroy en Jersey noir, pour Garçons de 3 à 10 ans, $1.25.
Guêtres de Dames, demi longueur, 50c à $1.
Guêtres de Dames, 25c, 50c, 75c, $1 $1.25.
Semelles en Laine d'Agneau,
Pour Dames, **19c.**
Pour Demoiselles, **17c**
Pour Enfants, **15c.**
Nouvelles Semelles en Laine d'Agneau,—Aucun arrière-point sur les Semelles. Bouts étroits, de droite et de gauche. C'est mieux de les voir.

O'Sullivan Bros,

(Vis-à vis l'Hôtel de Ville.)

Grand Rally !

Pas a la Salle Huntington cette fois,
MAIS AU MAGASIN DE
Hardes - Faites
622 Rue Merrimack, En face de la rue Race.

Où vous apprendrez avec surprise et plaisir les bas prix de marchandises de première qualité que CAPLAN annonce au public dans sa Grande Vente à Réduction qui co mmencera

Vendredi le 1er Nov. et se continuera jusqu'au 15 Nov.
Regardez! Regardez! Regardez!

Durant cette Vente à Réduction nous donnons au public le bénéfice des articles de toilette vendus au prix coûtant, 50c, 75c, $1, et $1.25, seront vendus à 25c, 37c, 49c, 66c et 87c.

Nous pouvons vous vendre les meilleures Chemises pour 29c, 37c, 49c, 57c et 69c. Bargains qui valent le double de l'argent en fait d'Overalls, Chaussons et Gants.
Habillements d'Hommes, valant $5, réduits à $3.87.
Habillements d'Hommes, valant $10, vendus à $6.87.
L'argent sera remis s'il n'y a pas satisfaction.
☞ Remarquez que ce n'est pas un stock de banqueroute, mais toutes des marchandises correctes, pas de feu ni fumee, mais pure ment une vente a réduction et à l'avenir nous ne tiendrons que des Articles de Toilette.

Caplan's Clothing Store,
622 Rue Merrimack, en face de la rue Race.

Visitez Chelmsford Centre samedi et dimanche après-midi, pour y acheter un terrain à batir. M. C. Constantineau et d'autres agents seront sur les lieux pour les montrer.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
—DE—
Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

UN DOLLAR COMPTANT
—ET—
UN DOLLAR PAR SEMAINE,
Pas de Taxe,
Pas d'Interet,
Pas d'Hypothques,
Pas de Billets.
MAISONS et FERMES a VENDRE.
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.

AVIS

La compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz

DE LOWELL.

W. Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,

Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14

LE "BRUNSWICK."

On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jonas et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

CHRIS HOLMES,

MAGASIN DE MANTEAUX ET DE FOURRURES,
124-126 Rue Merrimack.

On vient de recevoir les
GILETS les plus chics,
Les COLLERETTES les plus belles.

Elégante Collerette en Peluche, garnie en fourrure, telle que la vignette, seulement **$5.72.**

Collerettes en véritable Astrakan de $15, 30 pcs de long, à **$8.98.**

Double Collerette en Beaver, telle que la vignette, avec 3 rangées de braid, seulement **$2·98.**

Beaux Gilets en Beaver, 4 larges boutons, de $7.50, seulement **$4.98.**

Chris Holmes,
Magasin de Specialites,
142-126 Rue Merrimack.

Thompson Hardware Co.,

Coin des Rues Shattuck et Merrimack,

Sans contredit l'endroit par excellence pour acheter vos Ferronneries, Quincailleries, Couteaux de table, Fers à Repasser, Tordeuses et tout ce qui est utile à l'usage des familles.

Allez voir notre compatriote, **M. Nap. Lafleur.** Il sera heureux de vous servir avec houneteté et courtoisie.

La Union Clothing Co.

A assorti ses marchandises endommagées par le feu le 18 octobre et va les mettre en vente demain, à partir de 9 heures du matin, à un grand sacrifice.
Lisez les circulaires et les prix.
Beaux Pardessus en Kersey, à double ou simple devant, taillés long ou court, prix régulier $12, pour $8 00.
Pardessus de $10, pour $5.75.
Ulsters en Frieze King, valant $12, pour $6 87.
Reefers pure laine, pour hommes, valant $6, pour $3.25.
Ulsters, Reefers et Pardessus du grigori, de $1.25 en montant.

SOUS-VETEMENTS.

Nous avons huit différentes sortes de corps et caleçons de 23c. à $1.19.
Nos sous-vêtements à 50c seraient bon marché à 75c.
Quelques douzaines endommagées par l'eau seront vendues à 50 pour cent de moins que nous demandions auparavant.
Corps et caleçons doublés en toison, pure laine, prix régulier $1, notre prix pour demain seulement 47c.
Casquettes pour l'hiver, valant 50c, pour 25c.
Gants de laine ou de cuir, à bon marché à 50c on les vendra 18c.
Nos Chaussures sont aussi endommagées par un peu d'eau. Nous les vendrons 99c et $1.89, nous ne les avons jamais vendues auparavant à moins de $1 50 et $2.50, mais elles valent $2 et $3.
Ne manquez pas cette vente, car il n'y a pas beaucoup de marchandises endommagées, et elles ne resteront pas chez nous longtemps. Venez de suite. Ne dites pas que c'est trop loin, la rue Middlesex; mais remarquez que vous économiserez de l'argent en venant examiner notre stock et nos bas prix. Nous avons l'intention de faire de la rue Middlesex une région pour les occasions, spécialement notre magasin et notre raison sociale.

Epargnez 5 minutes et sauvez $4 en achetant à

L'UNION CLOTHING CO
197-199 Rue Middlesex,

Un beau Pardessus en Kersey pour $8 valant $12.
Ouvert le Soir. Commis Canadiens. Lowell, Mass.

Wm. W. MURPHY,

286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Tonic et cholets à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

DR. J. E. LABELLE,

Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Le Casino

E. Rouzin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitéte

F. P. Rivet & A. O. Hamel

AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
66 Rue Merrimack,
Chambres 34.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
DICKSON BROS., les gros marchands
THE, 88 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. SAMEDI 2 NOVEMBRE 1895 N. 799

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations :— 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Ferdinand Baron a été condamné à cinq mois de prison pour larçin.

Venez ce soir voir les tableaux de la Passion au No. 468, rue Merrimack.

Canadiens, achetez une maison à Chelmsford Centre, à Dracut ou à Brookside.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Le gouverneur Greenhalge adressera la parole à l'assemblée républicaine qui aura lieu dans la salle Huntington, lundi soir, la veille de l'élection.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Notre ami M. J. B. D. Jacques, avocat de Biddeford, Me., est à Lowell pour affaires professionnelles; nous avons eu le plaisir de sa visite à nos bureaux.

Charles Austin a été arrêté par les détectives, hier, pour avoir volé un pardessus dans l'Sash & Bind Factory. Le vêtement appartenait à un employé du nom de Louis Devine.

Avis aux personnes qui désirent s'acheter un piano de première qualité à bas prix. L'incomparable Hubert Densult prend le *cake*. Et ses machines à coudre ne sont pas surpassées sous tout rapport.

Un nègre du nom de Fred Kelley a été arrêté par les détectives pour avoir volé un paletot à Frank Fox, le marchand de bois 50 pour cent de moins que nous demandions auparavant.

Corps et caleçons doublés en toison, pure laine, prix régulier $1, notre prix pour demain seulement 47c.

Casquettes pour l'hiver, valant 50c, pour 25c.

Gants de laine ou de cuir, à bon marché à 50c on les vendra 18c.

Nos Chaussures sont aussi endommagées par un peu d'eau. Nous les vendrons 99c et $1.89, nous ne les avons jamais vendues auparavant à moins de $1 50 et $2.50, mais elles valent $2 et $3.

Ne manquez pas cette vente, car il n'y a pas beaucoup de marchandises endommagées, et elles ne resteront pas chez nous longtemps. Venez de suite. Ne dites pas que c'est trop loin, la rue Middlesex; mais remarquez que vous économiserez de l'argent en venant examiner notre stock et nos bas prix. Nous avons l'intention de faire de la rue Middlesex une région pour les occasions, spécialement notre magasin et notre raison sociale.

Epargnez 5 minutes et sauvez $4 en achetant à

L'UNION CLOTHING CO
197-199 Rue Middlesex,

Un beau Pardessus en Kersey pour $8 valant $12.
Ouvert le Soir. Commis Canadiens. Lowell, Mass.

Amusements

MUSIC HALL.—La Bryon Forgiven Company sera l'attraction à ce théâtre populaire les trois premiers jours de la semaine prochaine. M. Edwin Forsberg, l'acteur romantique, tiendra le principal rôle dans "Forgiven."

Cette pièce passionnelle mérite d'être entendue. Une matinée sera donnée mercredi. Les billets sont déjà en vente.

La Toussaint.

Hier était la Toussaint, une fête d'oblig tion consacrée par l'Eglise à honorer et prier les élus.

Le matin, il y eut messe à laquelle ont assisté un grand nombre de fidèles.

Le soir il y eut des vêpres, à la fin desquelles le célébrant a changé des brillants ornements en habits de deuil; les lumières sur l'autel, drapé de noir, ont été éteintes en partie; puis furent chantés des psaumes pour les morts et finalement le *Libera*.

Tous les fidèles furent grandement impressionnés par ces cérémonies, surtout ceux qui pleurent la perte récente de quelques parents ou amis.

Aujourd'hui est le Jour des Morts.

A VENDRE.—Une maison de pension de 9 appartements tout meublés, bons pensionnaires, prix du loyer $25 00 par mois. Pour plus amples informations s'adresser à Eusebe Asselin, 437 rue Moody.

ACHAT IMPORTANT!

Tout le Materiel du "National" Vendu a "l'Etoile".

Le 29 octobre dernier, nous sommes devenus les acquéreurs des ateliers du *National*; presse, moteur électrique, plieuse, cisherie, caractères d'imprimerie, coffre-fort, pupitres, etc., etc.

Nos lecteurs savent, sans doute, que l'ancien propriétaire du *National*, M. Benjymin Lenth'er, avait acheté le *Travailleur*, le *Courrier de Worcester* et *l'Avenir Canadien*, de Manchester, N. H. Ainsi nous sommes devenus les propriétaires du stock de ces trois journaux et du *National*.

Tous ces stocks réunis à celui de l'ETOILE nous forment des ateliers les plus complets de la presse canadienne des Etats-Unis, et nous mettent en position de remplir toute commande d'impressions à court délai.

Nous changerons de local la semaine prochaine. Nous en avertirons nos lecteurs en temps opportun.

Nous Ressentons les Insultes.

Le *Sun* est un journal qui se complait à insulter les Canadiens. Ensuite il viendra demander à nos compatriotes d'appuyer son candidat au poste de sénateur, M. Fisher H. Pearson.

Peut-on être plus effronté? Peut-on se moquer des gens plus ouvertement?

Voici un échantillon des traitements que le *Sun* nous fait subir quand la fantaisie lui en prend:

"Fisher H. Pearson est de nouveau aux trousses de Foss. Celui-ci fait le tour de toutes les chambres de derrière des "speakeasies" (endroit où on vend de la boisson en cachette), et c'est très difficile de le suivre. *Il passe une bonne partie de son temps dans le Petit Canada*"

Le *Sun* insinue que le Petit Canada contient un très grand nombre de "speak easies" puisque M. Foss, pour en faire le tour y passerait une grande partie de son temps.

Nous n'avons pas besoin d'ajouter que les Canadiens ont assez de cœur pour res entir ces insultes, et qu'ils se vengeront en votant comme un seul homme contre le candidat du *Sun*, M. Pearson, car il y a le proverbe: "Dis-moi qu'il hantes, je te dirai qui tu es."

Notre candidat, M. Foss, un homme qui a tant fait pour que l'argent soit voté par la législature en faveur de la construction d'édifices public à Lowell, afin de fournir de l'ouvrage aux travailleurs de cette ville, M. Foss dont aucun Canadien n'a un reproche à faire, mérite notre support loyal, et il l'aura.

Nous n'avons rien à attendre des démocrates sinon les injures du *Sun*.

Association Catholique.

Il y aura une nouvelle assemblée des membres de l'Association Catholique, dimanche prochain, à 3 heures de l'après-midi, aux salles de a société, concernant la fondation d'une Société de Construction.

Canadiens, achetez une maison à Chelmsford Centre, à Dracut ou à Brookside.

A Vendre

Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35 Les deux instruments sont en très bon ordre Adressez vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 366 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

On Demande.

De suite 25 détailleurs expérimentés dans la vente des habits et des articles de toilette pour hommes, à la Union Clothing Co., 197-199 rue Middlesex.

Empressez-vous d'Entrer.

Le prix du semestre ne sera plus chargé au Bliss Business College and School of Shorthand, Runels Building, après mardi le 5 novembre; ensuite les taux réguliers seront maintenus. Epargnez $10 en entrant de suite à A. Bliss, gérant.

WORTHEN HOUSE
M. L. P. Turcotte, le populaire propriétaire de cet établissement non moins populaire, tient à faire connaître au public qu'il a un excellent brandy et un vin de Port de première classe pour les malades surtout les convalescents qui ont besoin de prendre des forces. Ses prix sont les plus bas du marché. Allez le voir
WORTHEN HOUSE, L. P. Turcotte, propriétaire,
141 147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

A Mme P. L. Gregoire.

Nous devons d'avoir à Lowell un établissement de modes parisiennes. Ses chapeaux et garnitures importés de Paris sont les plus beaux et les plus nouveaux, et vous ne trouvez pas les pareilles en ville, car Mme Grégoire est la seule qui fasse l'importation de modes parisiennes Prix les plus bas. Satisfaction garantie.
318 322 rue Merrimack

Cadeaux d'Occasion

Nous lisons dans l'*Observateur* de Biddeford:
"A l'occasion de son départ pour Lowell, Mass., Mlle Léa Brunette, de la maison Youland, a reçu une bourse de $15, don des employés de cette maison; lundi soir, une autre fraction de ses amis lui présentaient, à la résidence de M. J. N. Bourque 43 Foss St., une autre jolie bourse contenant à peu près le même montant que la première
"Mlle Brunette est partie mardi après midi pour aller demeurer à Lowell. Sa cordiale franchise et son amabilité lui ont valu ces marques d'estime de la part d'amis qui garderont d'elle un bon souvenir. Mlles E. Bourque et Anna Lord étaient à la tête de cette fête intime."

LES HOMMES QUI VIENNENT

Ici pour des Sous vêtements qui font bien, découvrent une nouvelle joie dans la vie.

Il y a un confort insoupçonné dans les Corps à manches et les Caleçons à jambes de bonne longueur.

Ceux qui excèdent la moyenne en circonférence, mais sont courts, ou qui s'élèvent vers la taille de l'homme ordinaire sans avoir profité en grosseur, peuvent avoir les Sous-vêtements de bonnes proportions, tout aussi bien que qui que ce soit.

D'autres marchands n'aiment pas à avoir le gros stock que demandent ces points hors du commun.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à tres bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Un Conseil d'Ami

AVANT D'ACHETER
VOTRE PARDESSUS, — VOTRE HABILLEMENT, — VOS SOUS-VETEMENTS,— VOS CHAUSSURES,—ainsi que vos CHEMISES,— VOS GANTS,— CHAPEAUX et CASQUETTES.
Prenez connaissance de nos Bas Prix
Et voyez notre Magnifique Stock.
Nous n'avons pas la prétention de vendre beaucoup meilleur marché que tous nos compétiteurs, mais nous sommes prêts à soutenir aucune comparaison de la qualité de nos Marchandises ainsi que nos prix.
Le marchand qui annonce sans cesse qu'il vend à meilleur marché que tout le monde, n'est pas sérieux et veut vous tromper. Il est toujours facile de trouver son égal, surtout dans l'art commercial.
☞ Nous vous garantissons entière satisfaction sous tous les rapports et jamais nous garderons l'argent d'une pratique qui n'est pas satisfaite.
Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

O'Donnell & Gilbride

MANTEAUX D'HIVER
Gilets Boucles,
" en Peluche,
" en Kersey,
" en Astrakan
LES PRIX SONT DE $4 A $40.
Collerettes en Peluche
Collerettes en Drap,
Collerettes en Fourrures.
LES PRIX SONT DE $5 EN MONTANT.
GILETS et GREYHENS d'Enfants
De $2.50 a $20.
O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais dans les cotes,	9 cts
Epaules, - - - -	8 cts
Meilleur Bifsteck "Round"	10 cts
Bon Bifteck, -	3 lbs pour 25 cts

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

F. P. LEW.

Alles faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

Mesdames !

VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

A. G. POLLARD & Cie.

—Coupons de—
-EIDER DOWN-

—Pour—
Manteaux d'Enfants ou Gilets.

Nous venons de recevoir 2 caisses de coupons de 2 verges à 10 verges de cette marchandise populaire pour Gilets de maison ou Manteaux d'Enfants, &c., appelée EIDER DOWN FANCIES, 29 pcs de large, valant en pièces 17 à 20 cts la vèrge que nous allons vendre seulement 12½c. la verge.

La variété de couleurs et patrons est complète, comprenant les couleurs pales ou foncées avec différents patrons de couleurs en contraste, qualité très épaisse et ouaté bien doux et chaud sur les deux cotés.

Sous-Sol de
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTE
" E. CHS DELA ROYDE
" THÉO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COSSETTE

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGÉNIE ST-MARTIN

L'ETOILE.
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 2 NOVEMBRE 1895.

IL BLAGUE.

Le *Sun* de cette ville, habitué à bleguer ses lecteurs, disait dans son édition du 22 octobre dernier, que Fisher H. Pearson, le candidat démocrate au sénat, devrait avoir l'appui de tous les électeurs canadiens de cette ville *parce que son frère, le maître de poste, a été le premier a nommer facteur un de nos compatriotes.*

C'est archi-faux. Notre présent maître de poste n'a jamais nommé de facteurs canadiens, par conséquent il est loin d'être le premier maître de poste qui ait fait cette faveur à notre élément.

Confrère, ne savez-vous pas qu'en 1882, M. Rowell, un maître de poste républicain, a nommé facteur notre compatriote M. Picard?

Ignorez-vous que MM. Ambroise Vigeant, Narcisse Gadbois, Amédée Lebrun et Miller ont été nommés à des postes similaires par un autre maître de poste républicain, M. Burbank?

Ah! vous savez bien toutes ces choses; mais votre *grand amour pour la vérité* vous a sans doute poussé à affirmer une chose toute contraire.

Une autre fois, quand vous ferez de la blague, tâchez donc de vous y prendre un peu plus finement.

Sachez qu'on ne vous croit pas sur parole, et que vos avancés ont besoin d'être appuyés par des preuves.

LES MORTS.

L'Eglise catholique, toujours prévoyante, a consacré un jour au souvenir de ceux qui ne sont plus: ce jour, c'est le deux novembre.

En cette journée marquée par la tristesse, elle étale ses tentures de deuil, toutes ses pompes funèbres; elle invite ses enfants à se rappeler ceux que la mort a fauchés et à faire des prières pour le repos de leurs âmes.

Aujourd'hui, arrêtons-nous un moment et songeons à nos chers défunts; faisons mentir cette parole de Goethe: les morts vont vite!

Qui de nous n'a pas dans le cimetière un de ses parents, un ami bien cher!

Allons prier sur leur tombe, en ce jour terne d'automne, tratnant nos pas lents sur les feuilles jaunies, dans les sentiers désolés qui conduisent à leur dernière demeure.

Tout, dans la nature, nous reporte vers les froides régions du tombeau où nous irons tous.

Disons à ceux qui sont partis:

La mort nous a séparés, mais elle n'a pu briser les doux liens immatériels qui attachent nos âmes; vous qui n'êtes plus, nous vous aimons toujours.

Et puisque l'Eglise consacre non seulement un jour, mais tout un mois au souvenir de ceux qui nous ont devancés dans l'éternité, aux âmes qui souffrent dans le Purgatoire et nous implorent, donnons-leur avec empressement, avec amour, le secours de nos prières, de nos offrandes et de notre souvenir.

Prions pour elles, si nous voulons qu'elles ne nous oublient pas une fois qu'elles auront franchi les portes d'or du royaume céleste pour se trouver en présence de l'Eternel, le dispensateur de tout bien comme le juge de tous les humains.

N'entendez-vous pas ces voix d'outre-tombe *miserere mei!*

N'oublions pas nos morts!

LES FLEURS SUR LES CERCUEILS

On met beaucoup de fleurs maintenant sur les tombes. C'est à qui en mettra le plus. L'orgueil s'en mêlant, on ne sait vraiment pas toujours se borner. Il y en a qui seraient capables de se ruiner pour avoir cette satisfaction.

Quant à songer un peu à l'âme du défunt qui a besoin de prières, de messes, etc., on y songe d'autant moins qu'on a plus de fleurs à acheter.

Et l'on sait que les produits des jardins, à la ville, ne se donnent pas pour rien. La moindre fleurette y coûte cher.

Aussi se demande-t-on si les autorités religieuses ne feraient pas bien d'enjoindre aux fidèles de cesser cette coutume.

Dans le diocèse de St-Hyacinthe, c'est déjà fait. S. G. Mgr Moreau a envoyé une lettre circulaire à tous les curés de son diocèse, laquelle a été lue au prône dans toutes les églises, demandant à ses ouailles de ne plus mettre de fleurs, de couron es, etc., sur les cercueils de leurs parents ou amis, soit dans la chambre mortuaire, soit à l'église, à l'exception toutefois des cercueils des jeunes enfants morts n'ayant pas encore atteint l'âge de raison.

Ces fleurs, est-il dit dans cette lettre, ainsi déposées, sont contraires à l'esprit de l'Eglise et font, avec les sombres tentures du temple, les ornements des autels et les vêtements des ministres, un contraste trop frappant.

Au lieu d'acheter ces fleurs et ces couronnes, qui sont parfois très dispendieuses, Sa Grandeur recommande de faire dire ou chanter des messes pour les défunts. Ces messes leur seront autrement agréables, autrement utiles que les fleurs déposées sur leurs cercueils, non pas tant, souvent, à cause d'eux-mêmes, mais bien pour plaire aux parents, pour leur faire la cour et satisfaire leur amour-propre.

On en Rit.

Les cercles politiques sont distraits momentanément par l'incident Beaugrand. Cet incident leur procure une douce gaieté, et cette gaieté donne la mesure exacte des sympathies que le directeur de la "Patrie" s'est attirées avec son ton cassant, ses rages impuissantes, sa manie de mettre toujours ses dollars en avant, et mille autres détails qui faisaient de lui l'homme le plus parfaitement insupportable que l'on puisse imaginer.

On rit à pleine gorge de la gaffe que l'ex-maire de Montréal vient de commettre. Non que cette gaffe ait une portée politique—M. Beaugrand n'a jamais été qu'un importun plein d'importance,—mais à cause du résultat de ce coup de tête.

Les adversaires politiques de M. Laurier ne manqueront pas d'exploiter cet incident à leur profit, s'ils peuvent en tirer quelque chose, mais cela ne les empêchera pas de trouver bouffon et souverainement maladroits les emportements de M. H. Beaugrand.

D'après un certain temps, ceux qui savent tirer des déductions de la lecture d'un journal, constataient que la "Patrie" était devenue tout à fait incolore, tout à fait normande.

Pour un journal libéral, elle n'était guère libérale; mais pour un journal conservateur, elle n'était guère conservatrice.

On sentait le désir de ménager la chèvre et le chou, en prévision d'une vente désirée, la "Patrie" étant trop malade, dans la personne de son directeur, pour se livrer à des luttes un peu ardentes.

D'où une accalmie, une insignifiance momentanée permettant de traiter avec n'importe quel parti.

Ce plan n'était pas trop maladroit, mais pour l'exécuter, il aurait fallu un autre homme que M. H. Beaugrand dont la surexcitation nerveuse se manifeste toujours au mauvais moment.

Après le désaveu de M. Laurier, il crut faire un chef-d'œuvre en cassant les vitres et pensa accélérer l'opération en forçant la main aux libéraux qui, dans sa pensée, ne pouvaient se passer du journal à la fondation duquel ils avaient tant contribué.

Par malheur, les vitres cassées par M. H. Beaugrand sont ses propres vitres.

C'est cela qui fait rire les politiciens, qui ne pensent pas assez aux devoirs imposés par la charité chrétienne.—*Le Monde.*

Mgr SATOLLI.

A Enfin est Nommé Cardinal.

Washington, 31 oct — Mgr Satolli, le délégué papal aux Etats Unis, a été créé cardinal par le pape.

Le chapeau de cardinal lui sera présenté à Baltimore par le cardinal Gibbons au commencement de décembre.

Corbett et Fitzsimmons.

Hot Springs, Ark, 31 oct.—La rencontre n'a pas eu lieu, les deux boxeurs ayant senti la soupe trop chaude. Corbett est en cette ville et Fitzsimmons à Little Rock. Fitzsimmons comparaîtra en cour demain, puis on fera une nouvelle tentative pour la rencontre ait lieu.

ETRANGE!

ne Negresse qui devient Blanche

On dit que c'est difficile de blanchir un nègre. Cependant, la chose s'est vue.

A la convention de la société médicale du Nord de Middlesex, à l'American House, mercredi après-midi, le Dr Giles, de Tewksbury, raconta qu'une négresse qui était depuis plusieurs années renfermée dans le département des aliénés d'un hôpital à Tewksbury était devenue blanche, à l'exception des cheveux, qui sont demeurés noirs et crépus.

Ce changement de couleur est probablement le résultat d'une maladie de la peau.

Aux nègres qui voudront blanchir, nous leur conseillerons d'être malades.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle & Co. Lowell, Mass.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez

P. Lynch & Co,
73, 75, 77 RUE MARKET

PANTALONS!!

Nous avons vendu tant d'Habits et de Pardessus la semaine dernière, se terminant par l'affluence énorme de pratiques samedi après-midi et le soir, que nous croyons opportun de dire quelques mots sur les Pantalons. C'est très facile de vendre de

Beaux Pardessus Fins, Noirs, en Beaver, pour $6.00

Que d'autres marchands vendent pour $8 à $10 chacun.

C'est très facile de vendre des Business Suits pure laine, absolument recommandables, pour $7, $7.50 et $8 que d'autres vendent de $12 à $15. Maintenant, nous désirons attirer votre attention sur notre immense stock de Beaux Pantalons en Worsted et en Casimir.

Ces marchandises ont été choisies parmi les Pantalons de première classe, fabriqués par les principaux fabricants du pays.

Ces Pantalons ont été confectionnés expressément pour nous, afin de venir en concurrence avec le meilleur ouvrage des tailleurs. Nous avons l'espérance qu'ils subiront avec honneur l'épreuve du plus sévère examen.

Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin,
Eplucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts en timbres-poste pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.
Nom
Adresse
Ouvrages désirés : Nos
LIVRES OFFERTS
1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un fausaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff.
8 Les fiançailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.
Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier, On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Argenterie qu'il s'ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
J. D. GRANT,
64 RUE MERRIMACK.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Habits Tout Faits,
Corrects de Coupe,
Pouvant durer longtemps.
C'est la seule sorte d'habits que nous vendons—et grâce à notre immense assortiment, nous n'éprouvons aucune difficulté d'en trouver qui font aux hommes de n'importe quelle forme, grosseur et apparence. Le grand mince ou le gros court peuvent se vêtir tout aussi aisément que l'homme à la taille ordinaire.
C'est maintenant le vrai bon temps pour vous choisir un nouvel Habit ou Pardessus, car jamais dans aucune saison notre stock est plus varié, plus complet qu'au temps présent. Jamais nous n'avons eu auparavant un choix si considérable d'habits. Jamais aussi nos prix n'ont été si bas.
Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
—DE—
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres !!!!!

Pardessus,
Il n'y a pas un autre stock de Pardessus tel que le nôtre en ville. Dire que tout ce qu'on peut désirer dans la branche des habits tout faits se trouve ici, c'est une gros e prétention; mais notre stock peut prouver cette assertion.
J. W. ALEXANDER,
344 rue Merrimack, coin de Hanover
Voici la Saison Froide.
IL FAUT VOUS VETIR CHAUDEMENT.
Superbes Sweaters, 1 et $1.50; Bretelles à épaulettes; Corps et Caleçons de 25c à $1; Ch mises de laine, Chemises blanches repas-ées, de 50c à $1; Chapeaux en feutre de 45c à $1. Aussi de belles économies de Bas, peaux de Sole. M. Alexander invite en particulier les membres de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'avance.
Venez encourager un homme patriote qui sera heureux de vous servir avec honnêteté.

Jolis Pardessus
En Beavers unis,
En Pinos Chiffchiffas,
En Kerseys de Choix,
En Chévriote roussite,
En Beaux Meltons.
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en drap noir, cercueils et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété Immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toutes choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite vous convaincra. Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Le Casino
Rouzin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes breveté français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins sont remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et Thé de bœuf. (Chassis Long Protector) Protecteur des Poumons, en Chamois, et une infini é d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortiment choisi de Cigares Une visite est respectueusement sollicité.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé.

Un Fait Certain!
Le temps froid est à nos portes, les longues soirées orageuses s'en viennent à la cour e et nous nous préoccupons de savoir comment nous allons passer ce temps-là. En réponse à cette question qui semble générale, le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des Rues Moody et Tilden, annonce qu'il est occupé à recueillir tous les livres plus récents qu'il peut trouver. Aussi li a un stock de journaux français, magazines et feuilles littéraires, comprenant 50 différentes sortes (Parisiens et Canadiens.)
Son magasin a été agrandi et le nouvel espace a été consacré à l'étalage des livres, des journaux français, &c., &c.
Mlle G. Beaubien, qui est chargé de l'administration du département des livres et revues, sera heureuse de recevoir la visite de ses amies.
Un bon assortiment de bonbons de toute sorte toujours en stock.
☞ Souvenez-vous de l'adresse
Vieille Librairie Francaise,
—COIN DES—
Rues Moody et Tilden,
P. S.—Agents spéciaux pour la vente de la plus belle revue mensuelle qui soit publiée, "La Bonne Littérature Française." Prix 10 cts.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire,

A fait un nouvel homme de moi.
REVIVO Rend la VITALITE.
1st Day. 15th Day. Sixth Day.
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 ours. Il agit pulssamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres faillissent. Les jeunes gens regagnent leur virilité perdue, et les personnes âgées recouvreront leur vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité, la Vitalité perdue, l'impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maladies d'épuisement, et tous les résultats d'Abus de soi-même ou excès et Indiscrétion qui rend impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il ne guérit pas seulement le germe au commencement de la maladie, mais il *est un excellent tonique pour les nerfs et le sang*, donnant des *joues roses* au lieu de joues pâles et rendant la *feu de la jeunesse*. Il prévient l'Insanité et la Consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autres. Il peut se porter dans un gousset de Veste. Par la malle $1.00 le paquet ou quatre paquets pour $5.00 *avec une garantie positive écrite pour guérir ou l'argent est remis.* Circulaire gratuite. Adresse: Royal Medecine Co., 53 River St, Chicago, Ill.
☞ En vente à Lowell à la
East Merrimack Drug Co.,
33 East Merrimack, Lowell, Mass

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co s,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sèchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Ed. VINCELETTE,
Organists à l'Eglise St-Joseph,
—PROFESSEUR DE—
Musique (vocale et Instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.
M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.
☞ Communications strictement confidentielles.
Chambre 8,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn sous cet été transférés, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus de Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No 82

—LES—
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.
VI
(*Suite.*)

La punition n'était pas digne encore de la trahison commise! Maximilien ne savait pas même quelles représailles pouvaient se hausser à l'énormite de ses fautes! Et c'est pour cela qu'il n'était pas rassuré; qu'il avait peur encore, peur toujours, non pas pour lui maintenant que pouvait-il redouter? En perdant Fernande, n'avait-il pas tout perdu? On ne pouvait plus que le tuer, mais la mort ne serait pas pour lui un supplice nouveau, ce serait une délivrance. C'est pour les siens qu'il tremblait, et quand il implorait, dans ses heures de troubles et d'angoisses, l'être mystérieux dont il subissait les colères, il s'écriait, les genoux sur la terre et les mains convulsivement jointes:

—Venge toi! Punis-moi! Mais moi seul! Epargne les miens qui ne t'on rien fait!

Car ce n'était pas la moins terrible de ses souffrances cette crainte d'apprendre quelque nouveau malheur arrivés à ses enfants. I leur écrivait tous les jours, et tous les jours il voulait recevoir d'eux des nouvelles. Puis peu à peu, voyant que rien ne survenait, que Jacques continuait paisiblement ses études à Saint-Cyr, que Marie-Amélie vivait heureuse et tranquille avec son mari, il commença à se calmer. Peut-être le vengeur était-il satisfait, allait-il le laisser respirer un peu, se repose? Il se prit, à la longue, à l'espérer, et son âme se serait, tout à fait rasséréinée si elle n'avait encore été déchirée par la cuisante blessure qu'y avait faite la trahison de Fernande!

C'est à ce moment que Maximilien, après une année d'absence environ, rentra en France et vint se fixer à Paris. Sa fille était sur le point de devenir mère. Le bonheur régnait dans la demeure de Gabriel Vernon. Le dieu de vengeance, peut-être, était à jamais apaisé.

En effet, depuis le départ de Mme Châteauroux avec le comte de Rio, Anselme n'avait donné signe de vie. Revenu à Paris, il s'était adonné tout entier aux multiples devoirs que lui imposait sa mission occulte qu'il avait embrassée, s'occupant surtout de secourir et d'aider de ses conseils les malheureux, qui, après avoir commis une faute, cherchaient à rentrer dans le devoir. Il les encourageait, les exhortait. Il était devenu leur providence. Il consacrait à cette œuvre de réparation tout son temps, tous ses soins, tout l'argent dont il pouvait disposer, ce qui ne l'empêchait pas cependant de penser à l'enfant de Claire, à son petit-fils, ou à sa peti e-fille qu'il espérait toujours retrouver. Comment? I l'ignorait. Mais il avait en lui l'idée que ce bonheur lui arriverait un jour.

Pour cela, mais pour cela seulement, il continuait ses relations avec H. Marchand, Rigobert et quelques autres chevaux de retour impénitents. Il ne pouvait pas d'ailleurs rompre en visière avec les anciens forçats restés criminels, d'abord parce qu'il comptait toujours triompher d'eux, les ramener au bien, ensuite parce qu'il ne devait pas, s'il voulait continuer à remplir sa mission, s'exposer à devenir suspect. Il était donc obligé à des promiscuités, qui lui répugnait instinctivement, mais auxquelles, dans sa situation, il ne pouvait pas se soustraire. Devenu triste, grave, il marchait dans les rues constamment vêtu de noir, les yeux douloureux, avec un pli sinistre au front, portant dans sa tenue et dans son cœur le deuil de sa malheureuse fille, car la pensée de Claire, morte, misérable, abandonnée, appelant son enfant qu'on lui avait volé, cette pensée ne le quittait jamais. Il avait l'air d'oublier, mais il n'oubliait pas, il n'oubliait rien! Il savait que Maximilien souffrait, qu'il souffrait terriblement, car il l'avait vu quittant la Gerbaudière, la figure convulsée par la terreur, le désespoir, toutes les fureurs et toutes les rages, et cette idée le consolait un peu, mettait un peu de baume sur les cruelles déchirures de son cœur et de son âme. Maximilien souffrait! Maximilien voyageait, cherchant à distraire sa douleur, mais portant en lui une blessure qui ne se fermait pas! Sa revanche était-elle assez complète? Etait-il assez vengé? Par moments il le croyait, mais les mânes de Claire n'étaient pas satisfaites.

Souvent, la nuit, sa fille à laquelle il ne cessait de penser, sa fille lui apparaissait. Du reste, il ne cessait lui-même de l'évoquer, employant pour cela les formules et les procédés de Judas Marfori. Depuis qu'il avait vu à l'œuvre le mystérieux vieillard, il avait la conviction, partagée par nombre d'esprits supérieurs, qu'on pût à sa fantaisie évoquer l'âme des morts, et il passait des nuits à converser avec Claire ou du moins à se figurer qu'il conversait avec elle.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—JE ME MEURS"

—Une dame Lacroix est morte subitement au No 614 de la rue Rivard. Il y a une dizaine de jours, Mme Lacroix donnait naissance à un enfant et depuis ce temps elle était dans un état de fa'bl esse assez grave mais qui ne l'empêchait pas, toutefois, de vaquer à ses occupations. Jeudi matin elle se leva gaie comme d'habitude pour préparer le déjeuner de son mari. Elle paraissait bien portante. Quelques minutes plus tard, elle se jetait dans les bras de son mari en disant: "Je me meurs, donne-moi de l'eau froide."

M. Lacroix n'eut pas le temps de se rendre à ce dernier désir de son épouse, car déjà sa femme n'était qu'un cadavre.

La défunte était âgée de quarante ans.

M Lacroix est un cocher à l'emploi de M. Prénoveau, entrepreneur.

Le coroner McMahon n'a pas jugé à propos de tenir une enquête sur le corps de la défunte.

LE CAS DE MME DUPUIS

A onze heures du matin, le coroner McMahon a terminé l'enquête ajournée de lundi sur le corps de Mme Dupuis.

De nombreux témoins ont été entendus, mais rien de ce qu'ils ont raconté n'a percé au dehors, et le coroner a demandé aux jurés d'être très secrets.

Le verdict rendu est le suivant: "Zélia Dupuis est morte le 27 octobre à la suite d'une opération criminelle pratiquée sur elle. Cette opération a accéléré sa mort, mais la preuve ne nous permet pas de demander une arrestation, bien que des soupçons pèsent sur un médecin nommé à l'enquête. Nous engageons les autorités à persévérer dans leurs recherches."

QUEBEC

M. CHAPLEAU

Le "World" de Toronto, est aujourd'hui à quat'pattes devant M. Chapleau, qu'il bombarde grand homme, politicien habile, orateur sans pareil, rusé, diplomate, que sais-je encore.

Quand M. Chapleau sortit du cabinet, le "World" et son propriétaire, M. McLean, député de York, applaudirent à tout rompre. Mais, aujourd'hui, on a besoin de M. Chapleau, voyez-vous.

Vils hypocrites!

M. CHAPAIS

—M. Chapais ne succèdera pas à M. Angers, c'est le *Courrier de St Hyacinthe* qui nous l'apprend.

COBOURG Ont

SANGLANTE AFFAIRE

—Une sanglante tragédie s'est déroulée ici la nuit dernière.

M. John Phillips, qui demeure depuis longtemps en cette ville, est allé au bureau de M. Cruikshank, avocat, vers les 8 heures, hier soir, et tirant un pistolet de sa poche, a délibérément fait feu sur lui. La première balle a atteint M. Cruickshank au cou, la seconde a brisé l'os de la joue et la troisième a traversé la main droite entre le pouce et l'index.

Aussitôt la fusillade terminée, M. Phillips a pris la fuite et les recherches pour le retrouver sont demeurées infructueuses.

On apprend que les motifs qui ont poussé Phillips à assassiner M. Cruickshanks sont que ce dernier aurait été l'avocat de la partie adverse dans un procès contre Phillips où une somme de $10,000 é.ait en jeu.

Cruikshank ayant obtenu gain de cause pour son client cette semaine, Phillips a résolu de le tuer.

Plus tard—On vient de retrouver le corps de Phillips sur la tombe de sa fille dans le cimetière St Pierre. Il s'était fait sauter la cervelle.

POINTE AUX ESQUIMAUX

LA MISÈRE EN PERSPECTIVE

—Tous les pêcheurs de cette côte isolée sont dans la détresse Ils ont abandonné la pêche tout d'été pour travailler au quai que le gouvernement y a fait construire. Les travaux ont été terminés le 17 et personne n'a encore été payé. C'est une affaire sérieuse, car l'"Otter" va faire son dernier voyage et ne pouvant acheter nos provisions nous allons tout simplement crever de faim. Vainement nous avons demandé notre argent, le prix de notre salson de travail. On nous a répondu qu'il nous fallait, comme les autres, attendre aux prochaines élections.

TROIS VAGABONDS

—Trois vagabonds sont actuellement en prison à St Thomas de Montmagny pour avoir essayé de s'emparer d'un train de l'Intercolonial à St Charles de Bellechasse, il y a quinze jours. Les employés de la compagnie durent, pour arrêter le jeune bandit, en en régler pour les faire déguerpir. Pendant la bataille, les vitres des chars furent brisées.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert apres des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie Infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclairci le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Dellale & Co Lowell Mass
Propriétaires du Dr. Dellale's Kinium Compound.

Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

C'EST EXACTEMENT LE BON TEMPS
d'Acheter des Sous-vetements.
Le Froid est arrivé et on peut en acheter de très beaux, bons et chauds à moitié prix au
Mouton d'Or.
On vient justement d'en receyoir un lot considérable, en "Job," ajouté à notre stock régulier. Cela constitue le meilleur assortiment et toujours à moitié prix. Hâtez-vous de venir les voir, cela sera de l'argent dans votre bourse.
1 lot de Corps et Caleçons gris, toujours vendus pour 25c, réduits pour cette semaine à 15 cts.
1 lot de Corps et Caleçons gris, très pesants pour l'hiver, toujours vendus pour 50c. réduits à 25 cts.
1 lot de Corps et Caleçons rouges, strictement pure laine, absolument les marchandises d'une piastre, mais en ayant une très grande quantité en "Job," nous avons résolu de les vendre cette semaine au prix ridicule de 69 cts.
1 lot de Sous-vêtements pour Dames, en laine truite, grave, belle qualité, très pesants, toujours vendus pour 75c, réduits cette semaine à 59 cts.
1 lot de Sous-vêtements pour Dame, en Jersey ouaté, très pesants et bonne qualité, jamais vendus à moins de 39c, réduits pour cette semaine à 19 cts.
50 Doz. (un Job) de Bas pour Dames, strictement pure laine, jamais vendus à moins de 25c, mais désirant convertir ce lot de marchandises en argent au plus tôt possible, nous les avons marqués à 12½ cts seulement.
J. E. VENNE,
636 RUE MERRIMACK.

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Marston,
No. 159 Rue Middlesex
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau: de 12 à 8 p. m.
Dimanche excepté.
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

FEU! FUMEE! ET EAU!
Vente de Hardes-Faites et Articles de Marcerise
Endommagés par l'eau et la fumée au Magasin de la UNION CLOTHING le 18 Octobre dernier.
Les dommages sur ces marchandises ont été causés par la fumée et l'eau.
L'UNION CLOTHING CO. a décidé de donner une chance à une autre partie de la ville, et elle a loué le magasin
No. 392 Rue Merrimack AU-DESSOUS DU THEATRE BIJOU,
Pour 15 jours seulement.
pour y écouler ces marchandises à grands sacrifices.
Lisez les Avantages Suivants:
Pardessus pesants pour hommes, bon marché à $6 pour $2 25
Bel Habit de soirée, gris et brun, valant $12, pour $4.98
Bel Habit en Cheviot noir, valant de 15 à $18, pour $4.98 et $6 39
Habillements en Clay Worsted noir, (frock et sacks), valant $15, pour $7.15
Les plus beaux Vêtements en Serge noire, faits par les tailleurs, valant 20 et $25, pour $12.62
Pardessus! Pardessus!
Magnifiques Pardessus en Milton bleu ou noir pour $3.87 et $5.75
Beaux Pardessus en Kersey, valant 15 et $18, pour $8 et $10
Prince King Ulsters, se vendant ailleurs 12 et $15. Notre prix $6 87
Habillements d'enfants pour 69 cts.
Pardessus Ulsters pour enfants, de $1 25 en montant.
Pantalons de travail, à 50 cts.
Bons Pantalons, pesants et pure laine, à 99 cts et $1.49.
Culottes courtes, valant 50 cts pour 19 cts.
Superbes Chemises et Caleçons d'hiver, à 23 cts.
Nous vendons des Corps et Caleçons de 50c, 75c et $1 pour 29c, 47c et 69c.
Collerettes d'hiver valant 50 cts pour 9 cts.
Gants valant 50 cts pour 19 cts. Gants pour enfant valant 50c à 13c.
Beaucoup d'autres articles trop nombreux pour être énumérés.
Venez vous mêmes voir la belle ligne de marchandises aux plus bas prix qui ne se soient jamais vus dans cette ville ni ailleurs.
☞ STRICTEMENT QU'UN PRIX. Toute marchandise marquée en chiffres réguliers. J. E. TE
☞ Notez bien le jour et la date, et soyez présent à l'ouverture. Nous invitons les mères de famille de venir à bonne heure, afin d'éviter l'encombrement.
☞ Remarquez que cette Vente ne durera que 15 Jours, commencant Vendredi, 1er Nov. à 2 p. m.
Batisse du Bijou Theatre, - 392 RUE MERRIMACK.
(En face de l'Hôtel de Ville.)
OUVERT TOUS LES SOIRS. COMMIS CANADIENS.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et

TELEGRAPHIE

MERCIER.

Un Dernier Hommage a sa Memoire.

PLUS DE DEUX MILLE PERSONNES

Visiteut la Derniere Demeure du Grand Canadien.

Montréal, 1er nov — Aujourd'hui, veille du Jour des Morts, a eu lieu, au cimetière de la Côte-des-Neiges, une bien touchante cérémonie.

Des députations de toutes les parties de la province, les clubs politiques, les associations nationales se sont rangées en procession pour aller payer un dernier hommage à la mémoire de l'ex premier ministre Mercier, à la crypte même où il repose de son dernier sommeil et où il fut reconduit par la masse de ses amis et admirateurs, il y a eu juste un an mercredi.

La démonstration qui s'est faite aujourd'hui en souvenir de ce douloureux anniversaire avait été organisée par tous les clubs libéraux de Montréal. Le club National de St Hyacinthe, l'Association libérale de Québec étaient représentés.

Toutes les fleurs avaient été envoyées d'avance chez le gardien du Monument National, et quand l'heure pour le départ eut sonné, un peu après deux heures de l'après-midi, toutes ces fleurs magnifiques, couronnes, croix, etc, représentant une fort grosse somme, se trouvaient dans un chariot à peu près semblable à celui dont on s'est servi l'an dernier lors des funérailles du grand patriote.

Ce chariot prit la tête du défilé, suivi par plus de deux mille personnes; on passa par les rues Ste Catherine, Bleury et Park avenue, jusqu'à l'avenue Mont Royal, près des terrains de l'exposition. La ceux qui n'avaient pas de voiture montèrent dans les tramways de la compagnie du Parc et de l'Ile de Montreal, qui les conduisirent au cimetière.

Quand la foule fut rendue au tombeau de Mercier, la porte de la crypte fut ouverte.

Un Révérend Père Jésuite récita les prières funèbres, et un quatuor chanta un libéra, aidé par la foule.

C'était très impressionnant.

Les fleurs furent ensuite déposées sur le cercueil du défunt. Nous avons remarqué des fleurs naturelles superbes représentant la Foi, l'Espérance, la Charité, don des députés de l'opposition à Québec, coûtant $50 Il y avait aussi une immense harpe en fleurs naturelles donnée par le club Laurier, une grande couronne en fleurs de porcelaine, donnée par le club N tional, un coussin en fleurs naturelles, donné par l'association des débitants de liqueurs, etc., etc.

Le Club National a envoyé une couronne en porcelaine fine, imitation parfaite de fleurs naturelles.

St-Hyacinthe a envoyé une grande pyramide toute en fleurs.

Les libéraux de Québec ont envoyé des fleurs pour la valeur de plus de $150.

Le cercueil en fut tout couvert; il disparaissait sous les croissants et les couronnes.

La porte de la crypte est restée assez longtemps ouverte pour que toute la foule put à tour de rôle passer près de la dépouille du regretté M. Mercier.

EN GARDE! Le public doit se mettre en garde contre les imitations et substitutions qui certainement se mettront depuis que les succès du Régulateur de la Santé de la Famille, les Pilules de Foie Plantes Parters du Dr Jos Lariviere, pour guérir le MAL DE MAL sont connus.

Lorsque vous achetez une bouteille de régulateur ou un de nos "Plasters," vous ne faites pas un essai qui exige expérience et vous ne courez pas le risque de vous empoisonner, vous achetez un remède, vous achetez de la guérison, l'expérience est exigée le Régulateur et les Plasters du Dr Jos. Lariviere. Si ce ne est pas, adressez chez un autre pharmacien ou écrivez au propriétaire Dr Jos. Lariviere, Manville, R. I.

N. B.—Les Columbian Medicine Pills du Dr Jos Lariviere guérissent le mal de tête en quelques minutes. Inhalation. Prix 25 cents.

DURANT COUPABLE

DE MEURTRE AU PREMIER DEGRE.

Les Femmes se sont mises a Pleurer.

San Francisco, 1er nov—Théodore Durant a été aujourd'hui trouvé coupable d'avoir assassiné Blanche Lamont dans un temple protestant, crime pour lequel il a bissait un procès depuis le 22 juillet.

Le jury prit 20 minutes pour préparer son verdict. Comme il ne recommanda pas l'accusé à la clémence de la cour, la punition sera la mort.

Quand le verdict fut prononcé, les hommes dans l'assistance poussèrent des cris d'approbation, battirent frénétiquement des mains, tandis que les femmes se mettaient à pleurer.

Le juge Murphy dit que la sentence sera prononcée vendredi, quand il fixera aussi le jour du procès que Durant subira pour le meurtre de Minnie Williams.

Durant quitta le tribunal aussi flegmatiquement que s'il fut un simple spectateur.

Les avocats de Durant vont en appeler à la Cour Suprême, et une année va probablement s'écouler avant que la décision finale soit obtenue.

Canadiens, achetez une maison à Chelmsford Centre, à Drocut ou à Brookside.

Chronique Commerciale

G. E. Morgeau vend d'excellentes chaussures à bon marché et donne toujours satisfaction à ses pratiques.

Une maison populaire c'est celle d'O'Donnell & Gilbride, où vous trouverez toujours en stock les plus étonnantes occasions en ville.

La Merrimack Clothing Co, a une noble ambition, celle de ne pas être satisfaite tant que ses excellents habits Shuman n'auront pas pénété dans toutes les maisons.

Avez-vous besoin de bois et de charbon? Si oui, encouragez Azarie Choquette qui tient son bureau au coin des rues Austin et Moody Il vend que ce qu'il y a de mieux.

La meilleure place à Lowell pour acheter des habits, des chapeaux et des articles de toilette pour hommes et enfants, c'est à la Lowell One Price Clothing Co, parce qu'elle ne vend que de bonnes marchandises.

Le Bijou Shoe Store annonce un superbe assortiment de chaussures à $1.97. Rien de plus beau dans le genre pour le prix. Adressez-vous à M. Chs Dupuis, le populaire gérant canadien.

Parthenais frères ne disent pas qu'ils vendent meilleur marché que tout le monde, car ils n'aiment pas à se vanter. Cependant, ils peuvent assurer à leurs pratiques des valeurs aussi excellentes pour leur argent que partout ailleurs.

COUR SUPERIEURE.

Le Mordeur de Nez a Subi son Proces.

Alfred Lambert, accusé d'ivrognerie, a plaidé coupable et fut mis sous probation.

Benjamin White et Mary Gill, accusés d'avoir vécu ensemble comme homme et femme, ont eu leurs causes mises au dossier, c'est-à-dire qu'on leur a fait grâce.

Thomas Earle, pour avoir vendu de la boisson, a été condamné à 4 mois aux travaux forcés à la maison de correction.

Daniel O'Connell, pour la même offense, a été condamné à une amende de $50 et 3 mois à la maison de correction.

Charles Quinn était accusé d'avoir mordu Michael J. Lynch et lui avoir enlevé avec ses dents un morceau du nez. Il plaida non-coupable. Lynch vint dire que le 21 septembre au soir, Quinn était entré dans sa chambre en boisson, et qu'après avoir échangé quelques mots assez doux avec lui, il s'était jeté sur lui et lui avait mordu le nez. Il se dégagea et fit appeler le Dr Rocker qui passa sa blessure. Il prenait leur pension et couchaient ensemble depuis 4 ou 5 semaines

L'accusé dit ensuite qu'il était arrivé à sa chambre samedi soir vers les 9 heures et s'était couché. Quelques minutes plus tard Lynch est arrivé en boisson et a voulu l'étouffer. C'est pendant que Lynch essayait de l'étouffer qu'il l'a mordu.

Dans l'après-midi le jury a rendu un verdict de coupabilé On appela Quinn, mais le "mordeur de nez" n'y était pas. Dans la soirée un agent de police le rencontra et le mit en état d'arrestation. Il raconta qu'il s'était enivré et avait oublié de retourner à la cour.

Pat P. Kyerce a été trouvé coupable d'avoir vendu de la boisson et recevra sa sentence cette après-midi.

William Campbell, connu sous le sobriquet de "Shinnick," a comparu sous l'accusation d'avoir battu le chinois, Long Fock, qui tient une buanderie sur la rue Central, près de l'Opera House. Campbell et un compagnon, armés d'un bâton, étaient entrés dans la buanderie du Chinois et sans aucune provocation, le battirent horriblement. Campbell va essayer de prouver un alibi. Ce procès n'est pas encore terminé.

Byron Satchell et la jeune Hattie Howard, pour adultère, ont été condamnés comme suit: l'homme à 18 mois de prison et la fille d'abord à deux ans à Sherburn, puis le juge reconsidéra l'offense et l'envoya à la maison de correction pour trois mois.

La loi dit qu'une fille prise avec un homme marié est coupable d'adultère tout comme son compagnon.

Nomination.

M. Philias David, directeur du Chœur Rossini, vient d'être nommé directeur du chœur de l'église St Joseph. Les membres sont instamment priés de se réunir après la grand'messe demain, afin de prendre part aux exercices pour la grande fête de Noël.

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES

Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un petit peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vous vendrons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouvez que l'instrument est de première classe, c'est plus que ce que vous attendez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.

GREEN, le Bijoutier,
88 Rue Merrimack.

Nous sommes déjà devenus les Quartiers Généraux reconnus pour la vente de toutes les meilleures eaux de table parmi lesquelles la plus populaire est la

—HATHORN,—

qui est une eau pure de source minérale, douée par la nature de propriétés curatives dans une telle vaste proportion qu'elle est recommandée par la fraternité médicale comme indispensable. Ce populaire breuvage est reçu directement de Saratoga, et est en vente partout en portée gratis à domicile partout en cette ville.—JOHN M. PEVEY,
15 57 Rue Middle.
Téléphone 452-3.

UN DOLLAR COMPTANT
— ET —
UN DOLLAR PAR SEMAINE.
Pas de Taxe,
Pas d'Interet,
Pas d'Hypothques,
Pas de Billets.
MAISONS et FERMES a VENDRE.
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Visitez Chelmsford Centre samedi et dimanche après midi, pour y acheter un terrain à bâtir. M. C. Constantineau et d'autres agents seront sur les lieux pour les montrer.

UNE MORPHINOMANE

La Passion la conduite en Cour de Police

Mme Lillian C. Prentiss est une infortunée qui s'avoua coupable de larçin en cour de police de cette ville.

E. M. Hall, qui demeure dans la même maison que Mme Prentiss, rue Schafer, et Florence B Smith, qui vit chez les Hall, vinrent dire que depuis quelque temps ils s'apercevaient de la disparition de plusieurs effets à eux appartenant. La police ayant été avertie, les détectives trouvèrent les objets volés dans un mont de-piété.

M. Prentiss raconta au juge que le sens moral de son épouse avait été émoussé par l'usage de la morphine. Depuis six ans elle était une morphinomane invétérée, prenant chaque jour cinq grains de ce poison.

Peu de temps après leur mariage, Mme Prentiss eut une violente attaqu de prostration nerveuse. Ils demeuraient alors à Thetford, Vt. Il appela un médecin qui donna par intervalle à son épouse une petite poudre blanche Elle revint à la santé et faisait un tapage d'enfer si on ne lui donnait pas de la poudre blanche qui n'était autre chose que de la morphine Chaque jour M. Prentiss se rendait chez le médecin qui lui remettait un peu de poudre. Il apprit que c'était de la morphine qu'après avoir déménagé à Lowell, il y a de cela cinq ans. Sa femme ne pouvait plus vivre sans morphine, et il dut lui en acheter regulièrement, sinon elle se serait peut être tuée.

Après avoir entendu cette triste histoire, le juge remit l'accusée en liberté sous probation. C'est une jeune femme, une brunette qui a une figure distinguée.

Lisez l'Etoile.

Plus d'un Homme a Epargne des Dollars en Examinant nos Pardessus, et de Bons Critiques S'en Tiendront a cette Appreciation.

Merrimack Clothing Co.
VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.
COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H. Morette, P. L. Denault, Wm. H. McGauvran et T. Timmons.

Grand Rally !
Pas a la Salle Huntington cette fois,
MAIS AU MAGASIN DE
Hardes - Faites
622 Rue Merrimack, En face de la rue Race.
Où vous apprendrez avec surprise et plaisir les bas prix de marchandises de première qualité que CAPLAN annonce au public dans sa Grande Vente à Réduction, qui commencera
Vendredi le 1er Nov. et se continuera jusqu'au 15 Nov.
Regardez! Regardez! Regardez!
Durant cette Vente à Réduction nous donnons au public le bénéfice des articles de toilette vendus au prix coûtant, 50, 75c, $1, et $1.25, seront vendus à 25c, 37c, 49c, 66c et 87c
Nous pouvons vous vendre les meilleures Chemises pour 37c, 49c, 57c et 69c Bargains qui valent le double de l'argent en fait d'Overalls, Chaussons et Gants.
Habillements d'Hommes, valant $8, réduits à $3.87.
Habillements d'Hommes, valant $10, vendus à $6.87.
L'argent sera remis s'il n'y a pas satisfaction.
☞ Remarquez que ce n'est pas un stock de banqueroute, mais toutes des marchandises correctes, pas de feu ni fumée, mais purement une vente à réduction et à l'avenir nous ne tiendrons que des Articles de Toilette.
Caplan's Clothing Store,
622 Rue Merrimack, en face de la rue Race.

La Sorte que vous desirez
La Sorte que nous Vendons.
Chaussures durables, substantielles, fin-de-siècle, avec tout le confort possible. Des chaussures qui vous feront revenir en acheter une autre paire. D'autres ne le feront pas. C'est la différence entre notre sorte et la sorte vendue par quelques autres.
Nos Chaussures de $2 97, pour Dames.
C'est l'un de nos favoris, cet assortiment. Nous en faisons une grosse spécialité, parce que c'est un prix très populaire pour les Dames qui désirent des chaussures. Nous avons un choix de vingt-trois différents styles, et toutes les formes désirables sont représentées, à partir des formes étroites, aiguille et rasoir, jusqu'au large "common sense." Doublées et cousues à la machine, boutonnées et lacées, hausses en chevreau (kid) et en drap, semelles simples ou doubles. C'est assurément une bien mauvaise paire de pieds auxquels ces chaussures n'iraient pas.
Vingt-trois Styles Différents a $2.97.
Notre Assortiment a $1.97.
C'est aussi pour nous un gros assortiment. Nous avons toutes les meilleures formes à ce prix dans les diverses combinaisons et pesanteurs. L'une de nos nouvelles Bottines à ce prix est une chaussure boutonnée ou lacée, à double et à pesantes semelles simples faites sur chic forme rasoir et à bouts brevetés. C'est une valeur aussi bonne qu'on puisse trouver à $2.50.
Voyez nos divers Assortiments avant d'acheter ailleurs,
The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Mde Louis Tremblay
Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui aimeraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

Vive le Thompson Hardware Co.
Haches de Bucherons, — Une Spécialité.
Couteaux de table, Rasoirs, l'assortiment le plus complet de la ville. Tarifs réduits très bas prix et une infinité d'articles nécessaires à l'usage des familles. — Dernières pour M. Nap Lafleur, employé de la Cie Thompson.

NOTRE DEVOIR
Envers le peuple entier ne sera pas accomplI TANT—
Que le "KNOCKABOUT,"
L'Habit de Garcon de Shuman, à $6,
Cet habit "qui n'a pas de rival" ne sera pas dans toutes les demeures de Lowell. Notre ambition est de faire avec vos intérêts.
TANT—
Que les hommes de n'importe quelle taille—grand mince ou grosseur extraordinaire—n'auront pas éprouvé notre habilete de les vêtir avec nos
PARDESSUS DE $15.00,
Fabriques par A. Shuman & Co.
Plusieurs hommes ont examiné ces vêtements, puis sont allés chez nos concurrents et sont revenus acheter nos habits.
TANT—
Que le public de Lowell ne sera pas convaincu que nos habits de A. Shuman & Co. ne sont pas les meilleurs, en ce pays. Partout où on les vend, il est admis que ce sont les plus beaux habits tout faits de tailleur qu'il y ait.
TANT—
Que nous trouverons un homme que nous ne pourons habiller avec nos Habits de Commerce pure laine à $12.

La Union Clothing Co.
A assorti ses marchandises endommagées par le feu le 18 octobre et va les mettre en vente demain, à partir de 9 heures du matin, à un grand sacrifice.
Lisez les circulaires et les prix.
Beaux Pardessus en Kersey, à double ou simple devant, tailles long ou court, prix régulier $12, pour $8 00.
Pardessus de $10, pour $5.75.
Ulsters en Frieze King, valant $12, pour $6.87.
Reefers pure laine, pour hommes, valant $6, pour $3.25.
Ulster, Reefers et Pardessus de garçon, de $1.25 en montant.
SOUS-VETEMENTS.
Nous avons huit différentes sortes de corps et caleçons de 23c à $1 19.
Nos sous-vêtements à 50c seraient bon marché à 75c.
Quelques douzaines endommagées par l'eau seront vendues à 50 pour cent de moins que nous demandions auparavant.
Corps et caleçons doublés en toison, pure laine, prix régulier $1, notre prix pour demain seulement 47c.
Caleçettes pour l'hiver, valant 50c, pour 25.
Gants de laine ou de cuir, à bon marché à 5c ou les vendre 18c.
Nos Chaussures sont aussi endommagées par un peu d'eau. Nous les vendrons 99c et $1.89, nous ne les avons jamais vendues auparavant à moins de $1 50 et $2.50, mais elles valent $2 et $3
Ne manqué pas cette vente, car il n'y a pas beaucoup de marchandises endommagées, et elles ne resteront pas chez nous longtemps. Venez de suite. Ne dites pas que c'est trop loin, la rue Middlesex; mais remarquez que vous économiserez de l'argent en venant examiner notre stock et nos bas prix Nous avons l'intention de faire de la rue Middlesex une région pour les occasions, surtout si vous épargnez 5 minutes et sauvez $4 en achetant à
L'UNION CLOTHING CO
197-199 Rue Middlesex,
Un beau Pardessus en Kersey pour $8 valant $12.
Ouvert le Soir. Commis Canadiens. Lowell, Mass.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'amateurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
DICKSON BROS., les gros marchands THE, 98 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. LUNDI, 4 NOVEMBRE 1895 No. 800

TOUT LE MONDE Y VA
— A LA —
UNION CLOTHING CO.,
Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit
197-199 Rue Middlesex.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

James Collins, un facteur de cette ville, est mort samedi à l'hôpital St Jean.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Tout le monde est invité, sans distinction de parti, à aller entendre le gouverneur Greenhalge ce soir dans la salle Huntington.

Eugène Boison, un garçon, est tombé sur la Lakeview avenue, samedi, et s'est fracturé un bras. Il fut conduit à l'hôpital St Jean.

John Pierce, à l'ouvrage dans le chantier a bois de Hibbard & Smith, s'est disloqué une épaule en tombant du haut d'une pile de planches.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Changon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Pourquoi ne pas acheter vos ferronneries où vous pourrez les avoir à meilleur marché, au Thompson Hardware Store. Adressez-vous à M. Napoléon Lafleur.

Il y a constamment des attractions dans les manteaux, colletes, gilets pour dames à la New York Cloak & Suit Co., 12 rue John. N'achetez pas sans être allée les examiner.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'artdentaire n'a pas de secret pour lui.

Le Dr Patenaude fut appelé vendredi à donner des soins à un Grec employé dans la teinturerie du Lawrence qui avait glissé et était tombé sur une cuve pleine d'huile bouillante. Il se brûla grièvement les mains et les bras. Il souffrait horriblement.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

La Derniere Assemblée.

Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier que ce soir aura lieu dans la salle Huntington une grande assemblée républicaine, la dernière de la présente campagne.

Ceux surtout qui n'ont pas entendu le gouverneur Greenhalge ne devraient pas manquer d'aller entendre cet orateur si distingué, dont la renommée est si grande.

L'autre orateur sera M. Curtis Guild, de Boston, qui est toujours très intéressant, très agréable à entendre. L'Hon. M Fred Lawton présidera.

L'assemblée s'ouvrira à 7 h. 45.

Allez voir tirer le dernier coup de canon de la présente campagne, précédant la grande victoire républicaine de mardi.

Une Imprudence.

Un garçon de 13 ans, du nom de Lamoureux, trouva une cartouche et pour le plaisir de la chose il la mit sur un rail de voie électrique. Quand la roue du tramway l'atteignit, elle fit explosion et Henry C. Gamlin, qui passait dans le temps, reçut la décharge sur le poignet. La blessure est douloureuse.

Le jeune garçon fut conduit au poste et sermonné avant d'être relâché.

Ses parents demeurent en arrière du No 584 rue Merrimack.

Le Chemin Favori.

Les citoyens canadiens de Lowell appellent le Pacifique Canadien leur chemin favori Ils le patronnent parce qu'il a de meilleurs wagons, va plus vite et atteint tous les endroits sans changements mal commodes ou délais ennuyant pour traverser les grands cours d'eau. Les citoyens de la rive Nord du St Laurent apprécient beaucoup ces accommodations et ils le patronnent en conséquence.

M. C. Roussin, de la rue Cabot, est l'agent populaire de cette compagnie.

La Question des "Tramps"

Il y en a qui éprouvent des sympathies pour les vagabonds parce que les Commissaires leur refusent le poste de police comme abri par ces nuits si froides.

La raison de ce refus est que le poste de police est sans cesse infesté de vermine quand les "tramps" y couchent et de plus à cause du manque d'espace, l'ancien dortoir des chemineaux a servi à l'installation d'appareils de chauffage.

Les officiers de l'Assistance publique (overseers of the poor) ne savent trop comment résoudre la question des "tramps".

Il est probable que ces intéressants bipèdes seront avertis de se présenter à la ferme municipale pour y passer leurs nuits, et d'après un amendement dans les lois régissant cette institution, on pourra exiger des vagabonds qu'ils travaillent en considération de l'hospitalité qu'on leur aura donnée.

Dernier Appel.

C'est demain le grand jour de la votation.

La présente campagne a été très peu mouvementée pour la bonne raison que le parti démocrate, sentant l'inutilité des efforts, n'a fait la lutte que pour la forme, et les républicains, certains du succès, n'ont pas cru devoir recourir aux grands moyens.

Dans l'esprit du peuple la lutte est déjà terminée; mais tout de même nous ne saurions laisser passer cette dernière journée sans faire un appel vibrant à tous les électeurs canadiens-français pour les engager à remplir demain le grand devoir qui leur incombe.

Compatriotes naturalisés, empressez-vous demain, en hommes libres et sages, d'aller déposer vos bulletins dans l'urne électorale pour les meilleurs candidats, pour ceux qui offrent le plus de garanties de bonne administration des affaires publiques.

Les républicains ont fait leurs preuves; ils ont prouvé qu'entre leurs mains le char de l'Etat marche dans les droits sentiers.

Les Canadiens savent ce qu'ils peuvent attendre des démocrates: des injures, rien autre chose.

Nous engageons donc tous nos compatriotes à voter comme un seul homme pour les candidats républicains.

Si l'on veut aider à la victoire républicaine en 1896, lors de l'élection d'un président, qu'on commence par élire une législature républicaine cette automne dans le Massachusetts. Il y a corrélation entre les élections d'Etat et nationale, ne l'oubliez pas.

Le pays, sous la gouverne démocratique, marche de deficit en deficit, et si les républicains ne reprennent pas le pouvoir, une nouvelle crise plus terrible peut-être que celle que nous venons de subir viendra semer la misère, et chômages forces, par tout ce pays.

Votons donc pour tous les candidats républicains! Assurons par nos votes la réélection du gouverneur Greenhalge qui a accompli tous ses devoirs comme premier magistrat de cet Etat sans jamais flancher, apposant sans crainte son véto sur de mauvaises lois.

Votons aussi pour le sénateur Foss, qui a tant fait pour les travailleurs de Lowell et qui s'est toujours montré l'ami des Canadiens. M. Foss est un homme juste, aux larges vues, qui est estimé par toutes les nationalités, parce qu'il est tout l'opposé d'un fanatique.

Que demain soir les Canadiens de Lowell mêlent leurs voix à celles de tous les républicains de l'Etat pour chanter victoire!

UN A. P. A. DE CORK.

Rend un Pauvre Mari Betement Jaloux.

John Flynn a été mis samedi sous $200 de caution pour avoir menacé de tuer sa femme qui ne veut plus vivre avec lui, parce qu'elle en a peur.

Mde Flynn, qui a une quarantaine d'années, demeure dans une famille Rourke, 430 Lakeview avenue.

Flynn s'y rendit et s'objecta à ce que sa femme demeurât dans cette maison, parce que parmi les pensionnaires il y avait un A. P. A., venu de Cork (Irlande.)

Flynn est jaloux de cet A. P. A.

Chaque fois qu'il va voir sa femme, Flynn se prépare en buvant cinq "schooners" de bière.

UN INCENDIE

Cause par Deux Garcons Fumant la Cigarette.

Deux petits garçons s'amusèrent hier vers les dix heures à fumer des cigarettes dans un vieux hangar appartenant au Dr Daly, au coin des rues Keene et Gorham, et y mirent le feu.

En voyant l'incendie qu'ils avaient allumé, les deux enfants se sauvèrent, fort effrayés.

Les pompiers furent appelés et ils éteignirent rapidement le foyer destructeur. Peu de dommages ont été causés; cependant, si cet incendie n'avait pas été découvert à temps, il aurait pu être la cause d'une confl gration.

WORTHEN HOUSE

M. L. P. Turcotte, le populaire propriétaire de cet établissement non moins populaire, tient à faire connaître au public qu'il a un excellent brandy et un vin de Port de première classe pour les malades, surtout les convalescents qui ont besoin ote prendre des forces. Ses prix sont les plus bas du marché. Allez le voir

WORTHEN HOUSE, L. P. Turcotte, propriétaire,
141-147 rue Worthen,
Près de l'Hôtel de Ville.

Assemblee Importante du Cercle Canadien

Il y aura mardi soir une assemblée extraordinaire des membres du Cercle Canadien. Outre cela des mesures ont été prises pour recevoir par téléphone le résultat des élections de l'Etat. Que tous soient présents, l'on se propose d'avoir du bon temps.

C. ROUSSIN, Prés.,
W. L SYLVESTRE, Sec.

DEBAUCHE FATALE.

UNE FEMME MEURT EN ETAT D'IVRESSE.

Ses Compagnons trop ivres pour Pouvoir Parler.

Henry Sullivan, son épouse et deux autres femmes, May Brose et Mary McDermott, qui habitaient l'édifice Harrington, 22 rue Winter, ont bamboché plus que de raison samedi soir, et la police dut intervenir.

Les agents, en entrant dans le logement, aperçurent Mde Mary Sullivan étendue sur le plancher, ne donnant plus signe de vie Tout d'abord ils crurent qu'elle était simplement ivre, mais en voulant la relever, ils s'aperçurent qu'elle était morte des suites de son intempérance.

Sullivan et les deux femmes ne purent rien dire touchant la mort de Mary, tant ils étaient ivres.

Au poste, quand le mari fut quelque peu égrisé, il prétendit que son épouse était tombée de sa chaise et qu'elle s'était cassé le cou.

Le corps a été transporté chez l'entrepreneur de pompes funèbres Molloy.

Aujourd'hui aura lieu l'examen du cadavre par les médecins.

La défunte était âgée d'une soixantaine d'années.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES

Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un petit peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vous vendrons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouvez que l'instrument est de première classe, c'est plus que ce que vous attendez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.

GREEN, le Bijoutier,
88 Rue Merrimack.

LES HOMMES QUI PENSENT
Que les bons habits tout faits sont très chers n'en ont pas essayé d'excellents.
Peut-être coûtent-ils un peu plus que les habits des magasins ordinaires; mais c'est une autre classe.
Les habits tout faits de Rogers, Peet & Co, vont de paire avec ceux des tailleurs.
Meilleurs—avec un gros M—que la moyenne des habits des tailleurs et coûtant moins.
Deux complets ici contre un chez le tailleur, c'est à peu près la proportion.
Cela ne prend que quelques minutes pour le démontrer.
Supposez que nous disons vrai?
Putnam & Son,
166 Rue Central.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. Amédée Archambault, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
☞ Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Porc Frais dans les cotes, 9 cts
Epaules, - - - - - 8 cts
Meilleur Bifsteck "Round" 10 cts
Bon Bifteck, - 3 lbs pour 25 cts
☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

O'Donnell & Gilbride
MANTEAUX D'HIVER
Gilets Boucles,
" en Peluche,
" en Kersey,
" en Astrakan
LES PRIX SONT DE $4 A $40.
Collerettes en Peluche
Collerettes en Drap,
Collerettes en Fourrures.
LES PRIX SONT DE $5 EN MONTANT.
GILETS et GRETCHENS d'Enfants
De $2.50 a $20.
O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

A. G. POLLARD & Cie.

—Coupons de—
-EIDER DOWN-

—Pour—
Manteaux d'Enfants ou Gilets.

Nous venons de recevoir 2 caisses de coupons de 2 verges à 10 verges de cette marchandise populaire. pour Gilets de maison ou Manteaux d'Enfants, &c., appelée EIDER DOWN FANCIES, 29 pcs de large, valant en pièces 17 à 20 cts la verge que nous allons vendre seulement 12½c. la verge.

La variété de couleurs et patrons est complète, comprenant les couleurs pales ou foncées avec différents patrons de couleurs en contraste, qualité très épaisse et ouaté bien doux et chaud sur les deux cotés.

Sous-Sol de
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. Henri St-Martin
" Aug. Richard
" Hh. Cote
" E. Chs Dela Ronde
" Théo. Lussier
" Ls A. Bernier
" Nap. Lozeau
" Geo. C. Gamlin
" Alex. Archambault
" Robt. Robert
" E. M. Barrette
" Wildy Chaput
" Maj. Cossette

Employes de Langue Francaise.

MM. F. Trudeau
" John Richard
" Leon Pare
Dame M. H. Jacques
" A. Bonneau
Mlles Annie Traversy
" Rosa Coté
" Lilla Ouellette
" Laura Paris
" Jennie Brunelle
" Léopoldine Chaput
" Anna Choquette
" Eugénie St-Martin

L'ETOILE,

Journal ✱ Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

Un An, - - - $3.00

Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE.

67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office, Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 4 NOVEMBRE 1895.

LE MAUVAIS GOUT DES RICHES,

Je serais bien étonné d'apprendre, dit le *Critic*, qu'il y eut un temps où la valeur intrinsèque de n'importe quelle chose, fut autant prisée, autant remarquée que de nos jours, parmi les Américains. Les Anglais ont été appelés une nation de boutiquiers; mais vous ne trouvez pas dans les journaux anglais le prix de quoi que ce soit accouplé avec le nom de l'objet en question comme dans les feuilles américaines. Aux Etats-Unis on ne lit jamais la simple nouvelle que M. Smith se propose de faire construire une maison d'habitation quelque part. C'est toujours une résidence d'un million de dollars," ou un "cottage de $50,000". Même les journaux de société suivent ce plan.

"M. Jones, le multimillionnaire de Chicago, a épousé hier Miss Johnson, une héritière en renom de New York. Il est entendu que le Rev Dr Brown, qui a officié, a reçu $5,000 de rémunération. Chacun des suisses (ushers) portait une épingle de $250, don du nouveau mari", dont le dîner d'adieu en l'honneur de ses amis les célibataires a coûté une petite fortune. Après la réception qui a suivi le mariage, l'heureux couple, ayant embrassé affectueusement ses riches parents, a pris le train de trois heures pour se rendre à Washington et dans le Sud; il rendra probablement visite à la cousine de la nouvelle épouse, qui habite une maison de campagne d'un million de dollars dans le Kentucky. Le yacht à vapeur de M. Jones père, bateau qui ne *vaut* pas moins de $250,000, a été retenu, vu que les nouveaux époux, pendant leur lune de miel, ont l'intention d'aller faire un voyage en Norvège, avant que M. Jones fils revienne prendre la direction de ses énormes affaires L'union des jeunes Jones et Johnson qui s'est effectuée aujourd'hui est, au point de vue de l'argent, l'un des événements les plus remarquables arrivés en cette saison."

On a dit qu'avant longtemps les lignes qui précèdent seraient le cliché qu'on utiliserait au marriage des gens riches. C'est arrivé!

Les lecteurs d'un des plus grands journaux quotidiens de New York ont été informés, à l'occasion d'un récent mariage, que le trousseau de la fiancée avait coûté $40,000, que la somme totale de la valeur des cadeaux qu'elle avait reçus se chiffrait dans les $700,000, et que les noces avaient coûté environ $1,500,000.

A propos du même mariage, un pasteur d'une église presbytérienne de Washington, s'est vu obligé de demander aux journaux de faire cesser la circulation de rapports ridicules concernant sa fortune qu'on grossissait à plaisir; rapports qui tendaient, comme il l'a déclaré, à discréditer même la religion.

Quand le général Sherman est mort, l'un de ses panégyristes fit remarquer qu'au foyer du grand homme, on ne parlait jamais de la richesse de tel ou tel millionnaire. C'était un compliment qu'on ne pouvait faire à beaucoup de gens. Mais Sherman était un soldat, non un seillier.

ACTUALITES.

Les journaux américains imitent leurs confrères français. Le *Times-Herald* de Chicago, comme le *Petit Journal*, de Paris, a organisé une course de voitures automobiles pour le 20 novembre.

Une bande de mormons vient d'émigrer au Canada. Que va dire Tardivel?

On fabrique chaque année aux Etats-Unis 12,000,000 de chapeaux de soie.

Que d'hommes tous ces chapeaux peuvent rendre heureux!

Après le départ de Lord Dunraven pour l'Angleterre, la langue anglaise "est accrue d'un mot nouveau. *Valeyrie* est maintenant un verbe qui signifie s'en aller de mauvaise humeur. Ce n'est pas étonnant que la langue anglaise compte tant de mots.

Il se fait un mouvement parmi les Anglais du Canada pour ériger un monument à sir Donald A. Smith, du vivant de celui-ci.

Le monument consistera en un buste en marbre que l'on placera soit à l'hôpital Victoria, soit à l'université McGill, soit même à l'hôte de ville.

On estime que les langues les plus répandues dans le monde sont les suivantes: le chinois est parlé par plus de 400,000,000 d'individus; l'hindou, par plus de 100,000,000; l'anglais, par environ 100,000,000; le russe, 72,000,000; l'allemand, 60,000,000; 48,000,000; le français, 46,000,000; le japonais, 42,000,000; l'italien, 38,000,000; le turc, 28,000,000.

C'est demain qu'aura lieu l'élection du gouverneur du Massachusetts, celle des dignitaires de l'état, des sénateurs, des députés, etc.

La campagne qui tire à sa fin n'a pas été très émouvementée.

Tous les républicains, de fait tous les électeurs, devraient se rendre aux bureaux de votation pour y exercer leurs prérogatives de citoyens.

Tout annonce une grande victoire républicaine.

La jolie petite ville de Woonsocket est située dans la limite nord de l'Etat du Rhode Island. Elle compte une population d'environ 25,000 habitants, dont une grande moitié est d'origine française.

Les Canadiens ont fait leur apparition à Woonsocket en 1853. Depuis ce temps, ils se sont accrus en nombre et en importance, et aujourd'hui, Woonsocket est la cité de l'Union où les Canadiens sont les plus populaires et où ils exercent le plus grand ascendant sur les autres nationalités.

Quand on remet en paiement à un marchand un billet de banque des Etats-Unis, son premier soin est de l'examiner au grand jour afin de s'assurer que ce papier monnaie contient les deux fils de soie parallèles, ou les filaments bleus et rouges incorporés par un procédé spécial tenu secret dans la pâte du papier.

Les billets de nos banques comme ceux du Dominion sont imprimés sur un papier ordinaire, mais d'une fabrication soignée. En les examinant par transparence il est facile de constater la moindre altération. Cela ne prend pas grand temps, et, surtout lorsqu'il s'agit de changer un billet d'un certain montant, il est prudent de l'examiner avant d'en rembourser le montant.

Trois malfaiteurs ont pénétré avec effraction dans le magasin de M. Joseph Ostigny, à Chamblybassin, dans la nuit de mardi, et ont fait sauter le coffre-fort. Accourus au bruit, les propriétaires ont été attaqués à coups de revolver, mais n'ont reçu aucune blessure. Les voleurs se sont enfuis, emportant une cinquantaine de piastres

La population des Etats Unis est estim e en chiffres ronds à 70 millions d'habitants Celle du Canada à 4 millions et demi.

Dans ces chiffres sont compris les nègres et les indiens.

L'immigration étant entravée aux Etats-Unis; une émigration vers l'Europe au contraire, s'accentuant tous les jours d'avantage; les familles du Nord d'Est s'accroissant peu, il est à croire que, l'augmentation phénoménale des années précédentes ne continua ra pas.

Mas d'autre part, cette situation devient profitable à la race noire, qui se multiplie constamment, malgré la grande mortalité qui l'atteint. Dans certains Etats du Sud les nègres sont déjà en majorité. C'est-là, si on y prend pas garde, un des grands dangers qui menacent l'Union dans son existence.

Le "Passe-Temps."

Le *Passe-Temps*, une publication semi-mensuelle, qui s'occupe de musique, de questions ès théâtres et de modes, vient de subir une radicale transformation. Le dernier numéro contient 8 pages de musique, en lithographie, d'une é cution irréprochable C'est un r el progrès sur les précédents numéros qui ne contenaient que quatre pages de musique en typographie. La valeur de la musique ainsi publi e dans chaque numéro de ce journal est de $1.75 à $2.00 chez tout marchand de musique.

Le *Passe-Temps* est publié au No 27 Ste Elizabeth, à Montréal, et l'abonnement en est de $1.50 par année ou 75 centins pour six mois. Boîte postale 2169.

Le Climat d'Amérique.

La mer glaciale pénétrant par une large échancrure de la baie d'Hudson, le climat du cœur de l'Amérique du Nord, qui est en même temps rattaché par ses côtes septentrionales aux îles de la mer polaire, cette disposition a des conséquences fort graves, elle est ouverte aux influences arctiques.

Aucune montagne, ne s'opposant à l'invasion du froid, de fortes dépressions se font sentir souvent jusqu'au Golfe du Mexique.

Par contre les Etats-Unis, étant aussi ouverts du côté de l'équateur, aussi bien que de celui du pôle, sont également exposés aux températures élevées, de la zone torride, et leur été brûlant, lourd et d'une humidité toute tropicale offre un violent contraste avec la rigueur de leur hiver.

A l'est de l'Amérique du Nord les contrastes entre les climats polaire et tropical se rapprochent plus que dans n'importe quelle autre région du globe. Les passages subits de la chaleur au froid, se manifestent dans toutes les saisons.

Dans les régions de New York, Philadelphie ou Chicago, un printemps trais, qui se prolonge jusque dans les derniers jours de mai, est suivi d'un été beaucoup plus chaud que dans le centre de l'Europe, de même à un automne magnifique, chaud et serein, succède sans transition des tourbillons de neige et de grands froids, vers le commencement ou le milieu de novembre.

Ces brusques changements de température sont les causes des nombreuses maladies nerveuses et de la dyspepsie qui règnent en maîtres dans le pays.

LAGER BEER

...GERMANIA...

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 RUE MARKET

New York Cloak & Suit Co.,

12 Rue John.

L'immensité de notre commerce fait paraître des montagnes aux collines De grandes quantités, ce sont des choses de chaque jour. Ce qui paraît colossal à plusieurs est une affaire ordinaire pour nous. La fréquence des grosses transactions rendent possibles:

Ces Constantes Attractions.

Un lot de Gilets Bouclés, pour dames, faits à devant égide, dos plissé et larges manches drapées. Un Gilet chic $7.50, valant $10.

Un lot de Gilets Bouclés, pour dames, devant à deux boutons, collets en velours et 1-2 doublure en satin. Grande valeur $8.85; valant $13.00.

FOURRURES—Dans notre département de Fourrures, les visiteurs invariablement deviennent des acheteurs Nous avons toutes les populaires Pelleteries, dans les longueurs en vogue.

Nos prix sont positivement les plus bas, et nous garantissons chaque vêtement que nous vendons. Nous avons un joli assortiment de Gilets pour demoiselles, tous les styles en vogue, aux plus bas prix.

EMPLOYES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Mlle les Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Marchandises d'Automne,

Peleurs de Pommes, Presses a Vin.

Eplucheurs de Fruits.

Paniers et Lanternes.

H. C. Girard,

642 Rue Merrimack.

Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

COUPON DE PRIME

Aux Lecteurs de ce Journal

Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts en timbres-poste pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'Etoile, Lowell, Mass, et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.

Nom.....

Adresse.....

Ouvrages désirés: Nos.....

—— LIVRES OFFERTS ——

1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiancailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison valet par trahison
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

Qu'en Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Deliale's Kidney Compound est le seul remède garanti infaillibl. dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Deliale Co., Lowell Mass.

Au Bon Marche,

Legumes de toutes sortes

SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.

SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.

Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.

Légumes frais de toutes sortes tous les matins.

Une visite vous convaincra.

TIMOTHEE VIGEANT,

694 Rue Merrimack.

Dr. J. T. P. PROULX,

Chambre 4 Edifice Marston,

No. 159 Rue Middlesex.

(Porte voisine de l'Union Market.)

Heures de Bureau: de 12 à 8 p. m.

Dimanche excepté.

Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c.

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

AVIS

La compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS:

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.

Demi (chaldron) $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00

Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz

DE LOWELL.

W. Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,

Coin des Rues Cabot et Moody,

Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.

L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c

Résidence privée,

14 Rue Howard 14

LE "BRUNSWICK."

On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.

☞ Venez nous faire une visite au

No. 11 Rue Middlesex,

Coin de la Rue Central.

Cote & Enright, Props.

Wm. W. MURPHY,

286 rue Middlesex,

(Près de la rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.

En variété Immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton est choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée vous vous convaincra que nos prix sont les plus bas de ville

THE ULMAN GIN. BEST EASTERN. PAT. APPLIED FOR.

Un Avis Special

A nos pratiques et aux autres qui désirent se procurer nos cartes-primes pour des portraits au crayon.

Nous allons donner encore 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte et des informations.

Remarquez qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.

Geo. E. Mongeau,

452 Rue Merrimack.

Magasin de Pianos

"ESTEY."

Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouver en cette ville. Vendus à conditions faciles.

☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis.

Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.

145 Rue Merrimack,

Edifice de la Railroad National Bank,

L. H. BRISTOL, Gérant.

J. W. ALEXANDER,

544 rue Merrimack, coin de Hanover

Voici la Saison Froide.

IL FAUT VOUS VETIR CHAUDEMENT.

Superbes Sweaters, 1 et $1.00; Bretelles à épaulettes (Corps et Caleçons) de 25c à $1; Chemises de laine, Chemises blanches repassées, de 50c à $1; Chapeaux en feutre de 49c à $2. Assortiment complet de Chemises, et une infinité d'articles de toilette à l'usage des familles.

☞ Assortiment choisi de Cigares Une visite est respectueusement sollicitée.

CHS O. CHARTIER,

Pharmacien Diplômé.

Agence d'Immeubles

de Wm. H. EMERY,

29 A, Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la aue Moody. $236 en montant.

Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, montant environ 4000 pieds carrés de terre.

Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.

LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.

Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.

A. J. RYAN, Agent

Pour vos Liqueurs de choix

Allez au No. 98 et 98

RUE SUFFOLK.

Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Josus et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Proprietaire,

REVIVO Rend la VITALITE.

A fait un nouvel homme de moi.

1st Day. 15th Day. 30th Day

LE REMEDE FRANCAIS

Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit puissamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres faillissent. Les jeunes gens regagneront leur vitalité perdue, et les personnes âgées recouvreront leur vigueur de jeunesse en usant le REVIVO. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité, la Vitalité perdue, l'Impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maladies d'épuisement, et tous les résultats d'Abus de soi-même ou excès et indiscrétion qui rend impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il ne guérit pas seulement le germe au commencement de la maladie, mais il *est un excellent tonique pour les nerfs et le sang*, donnant des *joues roses* au lieu de joues pâles et tendant le *feu de la jeunesse*. Il prévient l'Insanité et la Consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autres. Il peut se porter dans un gousset de Veste. Par la poste $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 *avec une garantie positive écrite pour guérir ou l'argent est remis*. Circulaire gratuite. Adressez: Royal Medicine Co., 53 River St, Chicago, Ill.

☞ En vente à Lowell à la

East Merrimack Drug Co.,

33 East Merrimack Lowell, Mass

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le

B. K. & Co.,

Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les

Peintures U. S. N. Dick,

Sechent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.

Vendues seulement par

C. B Coburn & Co.

35, 39, 41 Rue Market.

Ed. VINCELETTE,

Organiste à l'Eglise St-Joseph,

PROFESSEUR DE

Musique (vocale et Instrumentale, Piano et Harmonie.

M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.

☞ Communications strictement confidentielles.

Chambre 8,

(Associate Building.)

Coin des rues Merrimack et Worthen.

Le Casino Rouzin, Prop.

613 Rue Merrimack 613.

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai sollicitéte

F. P. Rivet & A. O. Hamel

AVOCATS,

et Juges de Paix.

Merchants Bank Block

65 Rue Merrimack.

Lowell Mass.

Pharmacie Francaise,

Coin des Rues Cabot et Moody.

Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.

☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.

Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.

Aussi Suds chaud et Thé de bœuf. (Chamois Lung Protector) Protège leur des Poumons, en Chamois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.

☞ Assortiment choisi de Cigares Une visite est respectueusement sollicitée.

CHS O. CHARTIER,

Pharmacien Diplômé.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'augmentation de ses excécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.

Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.

H. C. Church & Son.,

27 RUE CENTRAL.

Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (pr. sque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les

BOISSONS les Plus PURES

—TELLES QUE—

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De toute qualité à très bon marché.

Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le Numéro est 368 rue Moody,

F. L. Richard.

MOIR BROS & Co. 119, 121, 123 Rue Merrimack. | MOIR BROS & Co. 119, 121, 123 Rue Merrimack.

Vente Monstre de Sous-vetements.

Nous venons juste ment de recevoir d'important des fabricants 22 caisses de Sous vêtements en belle Laine, pour Dames, Hommes et Enfants, achetés à moitié prix, et i s doivent être vendus de suite. Nous consentons à les vendre avec une bag te le au dessus du coût pour les faire partir rapidement.

LISEZ SOIGNEUSEMENT CHAQUE ITEM !——

Corps en Jersey pour Dames, 11 cts. A manches longues, pesanteur d'hiver. Ordinairement à 25c. notre prix tant qu'il y en aura 11 cts.

En Laine Ecossaise, pour hommes 19 cts. Corps et Caleçons en belle laine, valant bien 37c. pendant cette vente 19 cts chacun.

En pesante toison pour Enfants 9 cts. Corps et Caleçons d'enfants, par côtes élastiques, de point 18, à 9 cts, chacun, d'autres points en proportion.

$1.50 Costumes Union parfaits 98 cts. Ceux qui font les mieux, tous les points, nous les offrons aujourd'hui 98 cts l'habit.

$1 Ecarlate (medicated) pour Dames, 75 cts. C'est la qualité ordinairement vendue $1. En laine écarlate sans mélange, tant qu'il y aura, 75 cts.

En laine "Camel's Hair" pour messieurs, 49 cts, o dinairement vendus 75 cts, nous offrons tous les points tant qu'il y en aura à 49c.

39c en Jersey Fleecord, pour Dames, 25c. faits en Coton Egyptien le plus fin, tous les points, valant bien 39c. à 25 cts.

39c Wrappers en laine pour Bébes 25 cts, boutons sur tout le devant, points 1 à 6, ordinaire 35c, tant qu'il en aura 25 cts chacun.

50c en Jersey coté pour Dames, 31c. Corps et Caleçons, en toison extra pesante, vendus partout à présent 31c chacun.

39c en Laine Ecossaise, pour Garcons, 25 cts. Corps et Caleçons, points 24 à 34, ordinairement 39c, tant qu'il y en aura 25 cts.

En beau Mérino pour Dames, 39c. Corps et Caleçons en Mérino blanc, pour Dames, ordinairement 50c, à présent 39 cts.

A double dos et devant, pour hommes, 49c. Corps et Caleçon en laine naujrelle extra, ordinairement 75c. à présent 49 cts

En Laine Ecarlate pour Enfants, Corps et Caleçons, à prix exceptionnel d'occasion, 18 pcs, 21c; 22 pcs, 25c; 22 pcs, 31c; 24 pcs, 39c, &c, juste la moitié des prix ordinaires,

En laine "Camel's Hair" pour enfants, Corps et Caleçons pure laine, 20 pcs, 29c; 22 pcs, 35c; 24 pcs, 39c; 28 pcs, 46c; 28 pcs, 49c, &c, ils valent bien un tiers de plus.

En Laine d'Agneau, pour Dames, 98c. Corps et Caleçons en laine la plus fine, ordinairement $1.50, à présent 98c. chacun,

Robes de Nuit pour Enfants, en belle laine naturelle, protéger les enfants contre le froid de la nuit. Nous en avons une très grosse vente, venez les voir.

En Laine Blanche, pour Messieurs. 49c. Corps et Caleçons en belle laine blanche, tous les points, 32 à 44, valant bien 75c, à présent 49c.

Delles Jennie Lafleur, Marie-Louise Baril, Anna Lincourt.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 83

—— LES ——

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.

VI

(*Suite.*)

Il s'imagina même une nuit qu'elle lui avait dit:

—Va à Etampes et là tu apprendras ton devoir!

Et il s'était réveillé se demandant ce qu'il y avait à Etampes, et que ce nom lui rappelait, et il pensa qu'Etampes était le pays habité par la fille de Maximilien mariée à Gabriel Vernon. Il se passait donc quelque chose d'extraordinaire à Etampes? Anselme partit le matin même; il prit des informations sur Gabriel Vernon et sa femme et apprit que Mde Vernon était sur le point de devenir mère. Etait-ce cela qu'on avait voulu lui faire savoir? Anselme, très nerveux, devenu superstitieux à l'extrême, croyait aux voix mystérieuses qu'il s'imaginait entendre, à toutes les hallucinations qu'il avait.

Depuis la mort des sa fille, il avait pris l'habitude de s'endormir lui même magnétiquement, et il vivait autant dans le monde surnaturel que sur la terre. Il ne doutait donc pas qu'il n'eût été envoyé à Etampes pour un but qu'il ne devinait pas encore, mais qui existait, qu'il apprendrait plus tard. On voulait qu'il sût que la fille de Maximilien allait mettre au monde un enfant. Pourquoi? Il ne l'imaginait pas encore, mais il était convaincu que la même voix qu'il avait entendue dans son sommeil la lui dirait. Il resta à Etampes. I l a rôder la nuit autour de la demeure de Gabriel Vernon où Anne nette avait aperçu, on s'en souvient, sa silhouette sombre, qui l'avait tant effrayée en lui rappelant l'homme mystérieux de la Gerbaudière, puis il était revenu à Paris, attendant que l'esprit qui lui avait parlé lui indiquât ce qu'il avait à faire.

Le lendemain, il apprenait que Maximilien aussi était revenu à Paris, appelé pour assister au baptême de sa petite-fille. Sûrement quelque événement se préparait, car il sentait toute sa haine, un moment apaisée, bouillonner de nouveau à la pensée que Maximilien était prêt de lui, que Maximilien était heureux, peut-être, allait goûter des joies réservées à ceux qui sont sans reproches, la joie d'être grand-père et d'avoir sur ses genoux des bambins qui babillent et vous combient de baisers et de caresses. C'est pour cela que la voix avait parlé! Claire n'était pas assez vengée. Claire demandait quelques nouvelles représailles.

Anselme se prépara et attendit.

Pendant ce temps Maximilien goûta quelques jours de calme, presque de bonheur, près de sa fille, dans le tryonnement d'amour maternel qui illuminait la maison. Il s'était pris d'affection pour la petite fille, qui avait les yeux bleus et doux de sa mère, un teint qui semblait fait de lis et de roses pétris ensemble. Il aurait voulu rester là toujours, mais il avait peur que sa présence, la présence d'un maudit comme lui ne portât malheur au jeune ménage.

Il rentra à Paris, où il vécut assez tranquille jusqu'au matin où l'apparition de la croix sur la glace de sa cheminée le fit accourir au château de Gabriel Vernon en proie à une surnaturelle terreur.

La vengeance qu'il croyait endormie à jymais, sommeillait seulement; elle se réveillait plus terrible et plus menaçante que jamais.

En effet, Anselme avait des ordres maintenant. Anselme savait ce qu'il devait faire.

Une nuit il avait eu une hallucination. Claire lui était apparue, tenant dans ses bras un enfant nouveau-né.

Et sa voix avait murmuré:

—Ils sont heureux. Ils ont leur enfant et je pleure le mien!

Anselme avait pensé aussitôt à la fille de Maximilien, à Maximilien lui même, qui devait être s heureux sous les caresses de sa petite fille et il s'était dit:

—C'est ce bonheur que je dois troubler! Claire me l'indique. Ma vengeance n'est pas complète.

Et il s'était remis à l'œuvre.

Pendant q e Rigobert, de concert avec Anselme, préparait le rapt de l'enfant, H. Marchand, chargé de mener à bien l'autre partie du plan vengeur, H. Marchand se présentait à Saint-Cyr au moment de la sortie des élèves, allait droit à Jacques Châteauroux, qui ne le connaissait pas, et levant la main sur lui, s'écriait:

—Tiens, là he, voilà comment un frère outragé se venge?

Et il le soufflitta.

Aveugle par la gifle, ahuri, le jeune homme se précipita sur le misérable.

Il criait:

—Je ne vous connais pas, monsieur, je ne vous connais pas!

Et il avait fait passer, sans doute, un mauvais quart d'heure à l'émissaire d'Anselme si ses camarades ne s'étaient interposés.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

HISTOIRE ETRANGE

Un entrepreneur de pompes funèbres a pris un cadavre à l'hospice des Sœurs de la Charité et l'a transporté dans sa cour au lieu de le porter au cimetière Belmont. Le corbillard, parti du couvent à 6 h. 1-2 du matin, n'est arrivé au cimetière qu'à 11 hrs a. m.

Le chapelain de Sœurs de Charité et un des beaux-frères de la d funt sur, ris après une longue attente de ce retard, crurent que l'entrepr neur était en route pour le cimetière de St Charles où ils se rendirent immédiatement; là, il n'y avait personne.

Ils commencèrent alors à faire jouer le téléphone et vers 10.30 hrs, ils apprenaient que le corbillard venait de partir de chez l'entrepreneur et était en route pour le cimetière Belmont.

A son arrivée, M. le Chapelain et le beau-frère de la défun'e exigèrent de l'entrepreneur d ouvrir la tombe pour voir si rien n'était changé.

Il parait que l'on doit prendre des procédures civiles contre l'entrepreneur des pompes funèbres en question.

PAS A L'ENNEMI.

—*Le Courrier de St Hyacinthe*, journal à la solde du gouvernement orangiste d'Ottawa, est mécontent de la tournure que prend notre loyale explication avec M. Laurier et il voudrait nous voir partir en guerre contre le distingué chef du parti libéral.

Mais désillusionnez-vous, pauvres conservateurs de St Hyacinthe, la PATRIE n'est pas passée à l'ennemi.

Nous ferons les luttes plus vigoureusement que jamais en faveur de M. Laurier et du parti libéral et nous fouillerons avec plus d'entrain que jamais les tripoteurs et les politiqueurs véreux qui font depuis près de vingt ans le beau et le mauvais temps à Ottawa.—*La Patrie*

QUEBEC

UNE DECOUVERTE

On a trouvé récemment, à God bout, Côte Nord, dans un terrain qui a été ja tis, croit on, un cimetière indien, des restes humains. Quelques uns des crânes auraient un pouce d'épaisseur. Les ossements étaient enveloppés dans des peaux de caribou. Ce cimetiere aurai été en usage il y a 200 ans environ.

OTTAWA

—Clarke Wallace a refusé d'aller à Owen Sound, où il devait se rendre en compagnie de MM. Foster et Ouimet. Ceci montre qu'il y a bisbille entre le contrôleur et ses collègues.

TROIS-RIVIERES

ACCIDENT

—Un jeune homme âge de 16 ans, du nom de Philippe Paquin, employé comme commis chez N Gélinas & Cie, marchands tailleurs à Trois-Rivières, est allé, la semaine dernière, sur la demande de son patron, chercher un voyage de paille à Ste Marguerite, chez M. Zéphirin Garceau. Il s'en revenait avec sa charge lorsqu'il s'aperçu t que celle-ci se dérangeait, les liens qui la retenaient s'étant quelque peu relâchés.

Jetant les guides sur le dos de son cheval, il se mit en frais de rétablir l'équilibre de sa charge e il y réussit. Il voulut alors ressaisir les guides et descendit l'échelle de devant de sa voiture, mais il perdit l'équilibre à son tour et tomba à la renverse, la roue de la voiture lui passant sur la jambe droite et la lui fracturant au dessus du genou

On le ramassa et on le transporta chez M. Lafrenière. Le jeune homme n'avait pas perdu connaissance et disait ne rien souffrir.

M. Narcisse Gélinas, qui avait accompagné son commis dans une voiture legère, se rendit en toute hâte à Trois-Rivières et expédia sur les lieux le Dr Methot et la voiture de M. Bouchard, carossier, qui amena le jeune blessé à la ville.

Le Dr Méthot a réussi à réduire la fracture, aidé du Dr Lambert.

TORONTO

Le *Globe* sonne l'alarme. Il demande à tous les libéraux du Dominion de se tenir prêts pour la grande bataille électorale. Les renseignements particuliers du grand organe libéral, joints au fait que les membres du gouvernement se mettent en campagne et ont préparé une série d'assemblées, lui permettent d'assurer que les élections générales sont imminentes

WINNIPEG

UN MEURTRIER

Le sergent Colebrook, de la Police montée du N rd Ouest à Duck Lake, a été tué d'un coup de fusil par un sauvage, voleur de bestiaux, qu'il voulait arrêter. Le défunt était marié et père de famille. Le meurtrier est au large.

Brown Bros.

Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:

Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à 5l cnt. chac.

Corps et Caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.

Gorps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.

Corps et Calecons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.

D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.

Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.

Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.

Brown Bros.

Vis-a-vis le Monument Square.

Commis canadiens: M. Ad. Reaulf, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Music Hall

W. H BOODY, GERANT.

Pour 3 soirs seulement, à partir de Lundi 4 Nov.

La Bryton's Forgiven Co., ayant à sa tête le

TELEGRAPHIE

SHORTIS COUPABLE.

LE VERDICT A ETE RENDU SAMEDI.

Discours Eloquent de l'Avocat Laurendeau.

Beauharnois, 2.—Dans la matinée, jeudi, l'avocat H. C. Saint Pierre a continué et terminé sa plaidoirie.

A deux heures, M. l'avocat Laurendeau, dans une argumentation très serrée, très étudiée, a commencé son réquisitoire.

La charge de M. Laurendeau s'est terminée à une heure avancée de la nuit.

L'audience avait été reprise à 8 hrs du soir.

M. MacMaster doit parler ce matin. Il a dit qu'il serait bref. L'hon. juge Mathieu résumera les débats et exposera la cause aux jurés.

PEROREISON DE M. LAURENDEAU

Eh bien! Messieurs, je vous laisse la cause, et je vous prie de rendre un verdict selon votre conscience. Pas de fausse sympathie. Le père et la mère de Shortis ne sont pas en cause. Vous devez rendre votre verdict comme s'ils n'existaient pas. Il faut se placer audessus de ces considérations-là. On vous demande des sympathies, messieurs. Est-ce que le prisonnier à la barre en a eu des sympathies, est-ce qu'il en a eues lorsqu'il s'est dirigé du côté de Loye et d'un seul coup, il l'a lancé dans l'éternité, sans lui laisser une minute de préparation, sans une minute de reflexion, à ce jeune homme âgé de 24 ans, pour rendre compte de sa conduite devant son Dieu et décider de son éternité? A-t-il eu des sympathies, quand, du même coup, il a jeté le désespoir dans le cour de ce pauvre père et de cette pauvre mère, le père et la mère du jeune Loye, leur enlevant leur fils, leur soutien, l'espoir de leur famille? Quand il a enlevé à la société un bon jeune homme qui devait faire un citoyen recommandable? Est-ce que le prisonnier a eu des sympathies quand le jeune Wilson, après avoir été blessé, lui demande pour l'amour de Dieu, de ne plus tirer? Est-ce qu'il en a eu des sympathies quand il a entendu venir Max Leboeuf et qu'il lui a crié: "Come here," viens ici, viens ici, Maxime, je veux voler le trésor qu'il y a dans cette voûte-là, je veux m'en emparer. Tu te présentes, tu viens te mettre en obstacle au crime que je veux commettre, tu es un époux, un père de famille, que m'importe? Viens ici, viens que je t'assassine. Que m'importe que je rende ta femme veuve et tes enfants orphelins? Viens ici!" Et il se dirige du côté de Maxime et d'une balle, le lance dans l'éternité, et de ce seul coup, le fait comparaître devant son juge suprême, rend son épouse veuve et ses enfants orphelins. Et cette pauvre femme et ces petits orphelins, au lieu de revoir le lendemain matin le bon Maxime leur prodiguant des caresses, on leur apporte sur un brancard, un cadavre, l'œuvre du prisonnier à la barre.

Le discours de M. Laurendeau a duré 3 heures.

Il a produit un effet défavorable à l'accusé sur les jurés.

COUPABLE DE MEURTRE.

Beauharnois, 4 nov — François Cuthbert Valentine Shortis a samedi été déclaré coupable de meurtre au premier degré. La sentence ne peut être que la mort.

L'excitation est à son comble ici.

Les plaidoiries sont terminées de samedi soir. Le juge a aussitôt fait son adresse au jury qui s'est retiré et n'a pas tardé à venir rendre son témoignage de culpabilité.

EN GARDE! Le public doit se tenir en garde contre les contrefaçons, les imitations qui certainement le mettent en danger. Le Régulateur de la Santé de la Femme et les Pilules Vivantes du Dr Jos. Lariviere, portent la SIGNATURE du soussigné sur chaque boîte. Le Régulateur de la Santé de la Femme et les Pilules Vivantes du Dr Jos. Lariviere, ne sont pas "Faites," vous ne faites pas un essai si vous expérimentez et vous en coûtera sûrement chaque fois. Ne jouez pas avec votre argent, ne jouez pas avec votre santé, vous deviendrez victime de votre imprudence. Demandez et exigez le Régulateur et les Pilules du Dr Jos. Lariviere. Si on ne les a pas, ainsi que votre argent vous sera remis en retour en propriétaire de Jos. Lariviere, Manville, R. I.

N. B. — Les Colombines, Mendiache Pilules du Dr Jos. Lariviere guérissent le pire cas de maladies spéciales. Demandez-les. Prix 25 Cents.

HOLMES COUPABLE

DE MEURTRE AU PREMIER DEGRE.

Les Avocats du Prisonnier ne Font pas de Preuve en sa Faveur.

Philadelphie, 2 oct—Holmes a mis lui-même, hier, son sort entre les mains du jury. Quand le procureur eut termine sa plaidoirie, les avocats du prisonnier ont déclaré qu'ils ne feraient pas de preuve en faveur de celui ci, jugeant la chose inutile; la poursuite n'ayant pas défini d'une façon positive son accusation de meurtre, ils laissaient la cause continuer telle que le ministère public la soumettrait. Cette décision a été prise par Holmes sur l'avis d'un avocat bien connu, dont le prisonnie avait auparavant retenu les services.

Le jury s'est retiré après l'adresse du juge et au premier tour de scrutin il en vint à la décision que Holmes était coupable de meurtre au premier degré.

Verdict en conséquence fut aussitôt rendu.

Holmes reçut la terrible nouvelle sans broncher. Il se rassit pâle comme un mort, regardant dans le vide.

Son avocat demanda un nouveau procès. Lundi le juge rendra sa décision à ce sujet.

Holmes se remit bientôt et il sortit de la cour d'un pas léger.

Les jurés furent renvoyés.

Petites Notes

—M Beaugrand, directeur de la *Patrie*, est parti aujourd'hui pour aller rejoindre sa famille à Denver, Colorado.

—On estime maintenant à 5000 le nombre de personnes qui ont visité la tombe de Mercier vendredi.

—La *Presse* est entrée samedi dans sa 12eme année d'existence. Nos meilleurs souhaits.

—On écrit de Québec:

La semaine dernière, quatre personnes nommées Alfred Lessard, T. L'Espérance, P Lavoie, de Montmagny, et E. Bernier, de l'Islet, ont été arrêtées à bord de la goélette "Florida" sous accusation de contrebande. On a trouvé à bord du vaisseau une vingtaine de barils de liqueurs fraudées

Chose remarquable, c'est le fameux capitaine Théodore Bouchard qui a, dit-on, agi comme officier de douane en cette circonstance.

Le capitaine Bouchard a intenté deux actions en dommages de $1000 chacune, contre deux personnes qui auraient prétendu que Bouchard avait des intérêts dans la cargaison.

Funérailles.

A neuf heures, samedi matin, les funérailles de Léon Hamel ont eu lieu à l'église St Joseph.

Le défunt était membre de la société St Joseph et des Forestiers; ces deux sociétés étaient représentées aux funérailles.

Le R. P. Nolin a officié, assisté des RR. PP. Marion et Forget comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Daine, Bauregard, Talbot, Savard, Therrien, Larose.

Pendant le service, le chœur a fait du beau chant. M. D Vincelette a accompagné sur l'orgue.

A Mme P. L. Gregoire.

Nous devons d'avoir à Lowell un etablissement de modes parisiennes. Ses chapeaux et garnitures importes de Paris sont les plus beaux et les plus nouveaux, et vous ne trouvez pas les pareilles en ville, car Mme Gregoire est la seule qui fasse l'importation de modes parisiennes. Prix les plus bas. Satisfaction garantie.

318-322 rue Merrimack.

UN PINGRE

Avec $7,000 il se Privait de Manger

Un nommé James Cummings, le propriétaire d'un cottage sur la rue Jefferson et d'un livre de banque accusant des dépôts pour $7000, a été envoyé à la ferme municipale ou les autorités lui feront payer sa pension.

Cet individu est assez pingre pour se priver de manger. Il a une plaie à une jambe et samedi, n'ayant pas mangé depuis deux jours, il sortit et il n'avait pas fait quelques pas qu'il tombait à la renverse, épuisé. Sa maison est tellement malpropre que le Bureau d'Hygiène va probablement la faire nettoyer.

La Neige.

Samedi nous avons eu la première neige de la saison; elle n'a pas tardé à fondre. Ce peu de neige est tombé tout simplement pour nous rappeler que l'hiver s'approche à grands pas.

Club Fremont.

MM. Louis P. Turcotte et Aime Gauthier ont assisté hier à Boston à une assemblée du Club Frémont. Des affaires très importantes ont été transignées. Il y aura sous peu une réunion et un souper à Boston.

Mariage

Hier, à midi et demi, M. W. H. Ball épousait Mlle Amanda Descheneaux au presbytère des RR. PP. Oblats.

Après le mariage, le nouveau couple et des parents ont pris un succulent dîner de noces chez M. Wm Parthenais, rue Grand.

Vers les quatre heures, M. et Mde Ball sont partis pour un voyage de noces.

Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur et de prospérité.

Cour de Police.

Dix delinquants accusés d'ivrognerie furent graciés; 18 payèrent une amende de $3 et 11 une amende de $5.

Frank Faircloth et Wm Mullen passerent 6 mois à Bridgewater. Mary Gilhartin, 4 mois de prison. Thomas Welsh, 5 mois et Mary McDermoth 4 mois à la Ferme Municipale. Thérèse Preston, 15 mois à l'Ecole de Reforme à Shurburn.

John Regas, pour assaut, 4 mois de prison.

PIERRE DURANT

Un Barbier, Tente de se Suicider.

Pierre Durant, un barbier, a tenté de s'empoisonner avec du gaz dans sa boutique au square Lincoln, à une heure avancée, samedi apres-midi.

Après avoir fermé à clef sa porte, il prit un long tube en caoutchouc dont il fixa l'une des extrémités au bec de gaz et mettant l'autre dans sa bouche, il s'étendit de tout son long sur le plancher, après s'être couvert la tête d'un pardessus.

Quelques personnes au dehors, s'apercevant de la chose, enfoncèrent la porte et trouvèrent Durant sans connaissance.

La voiture d'ambulance fut appelée et Durant fut conduit chez lui. C'est un jeune homme de 27 ans, ayant femme et enfants. On rapporte qu'il buvait beaucoup depuis quelque temps.

Empressez-vous d'Entrer.

Le prix du semestre ne sera plus chargé au Bliss Buisness College and School of Shorthand, Runels Building, après mardi le 5 novembre; ensuite les taux regliers seront maintenus. Epargnez $10 en entrant de suite. C. A. Bliss, gérant.

A VENDRE.—Une maison de pension de 9 appartements tout meubles, bons pensionnaires, prix du loyer $25.00 par mois. Pour plus amples informations s'adresser à Eusèbe Asselin, 437 rue Moody.

Décès.

M. Thomas Theriault, épicier de la rue Tucker, est décédé ce matin. Les funérailles auront lieu mercredi matin, sous la direction de M. Joseph Albert.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties et funérailles, &c. Affaires sérieuses. Marchands Horticulteurs, rue Dutton, assez en Palmer Fleuriste, 1 Palmer Square.

Dépêchez-vous de faire, à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prendre Tramway de Lowell.

Les hommes qui croient que les bons habits tout faits coûtent très cher n'ont jamais visité la maison Putnam & Son.

CHRIS HOLMES,

MAGASIN DE MANTEAUX ET DE FOURRURES,

124-126 Rue Merrimack.

On vient de recevoir les GILETS les plus chics, Les COLLERETTES les plus belles.

Elégante Collerette en Peluche, garnie en fourrure, telle que la vignette, seulement $5.72.

Collerettes en véritable Astrakan de $15, 30 pcs de long, à $8.98. BETE!

Double Collerette en Beaver, telle que la vignette, avec 3 rangées de braid, seulement $2.98.

Beaux Gilets en Beaver, 4 larges boutons, de $7.50, seulement $4.98.

Chris Holmes,

Magasin de Specialites.

142-126 Rue Merrimack.

Vive le Thompson Hardware Co.

Peches de Bucherons, — Une Specialité.

Nous avons en stock un assortiment complet de haches, haches d'arpenteurs, haches d'artificiers, haches d'emplois, &c. Demandez pour M. Nap. Lefleur, employé de bureau, rue Merrimack.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Grand Rally!

Pas a la Salle Huntington cette fois,

MAIS AU MAGASIN DE

Hardes - Faites

622 Rue Merrimack, En face de la rue Race.

Où vous apprendrez avec surprise et plaisir les bas prix de marchandises de premiere qualité que CAPLAN annonce au public pour la Grande Vente à Réduction qui commencera

Vendredi le 1er Nov. et se continuera jusqu'au 15 Nov.

Regardez! Regardez! Regardez!

Durant cette Vente à Réduction nous donnons au public le bénéfice des articles de toilette vendus au prix coûtant, 50c, 75c, $1, et $1.25, seront vendus à 25c, 37c, 50c, 66c et 87c

Nous pouvons vous vendre les meilleures Chemises pour 29c, 37c, 49c, 57c et 69c Bargains qui valent le double de l'argent en fait d'Overalls, Chaussons et Gants.

Habillements d'Hommes, valant $8, réduits à $3.87.

Habillements d'Hommes, valant $10, vendus à $6.87.

L'argent sera remis s'il n'y a pas satisfaction.

☞ Remarquez que ce n'est pas un stock de banqueroute, mais toutes des marchandises correctes, pas de feu ni fumee, mais purement une vente à réduction et à l'avenir nous ne tiendrons que des Articles de Toilette.

Caplan's Clothing Store,

622 Rue Merrimack, en face de la rue Race.

F. P. LEW.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE," 472 rue Merrimack.

Les ordres sont promptement exécutés.

Mesdames!

VENEZ AU

M. BRILL'S BOOK STORE,

Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.

124 Rue Central 124

AVIS.

Les Vendredis et Samedis de Novembre seront consacres à des Occasions Speciales. Des valeurs extra seront offertes dans chaque département de notre magasin ces jours-là.

O'SULLIVAN BROS.

$2.00.—Chaussures Kennedor, pour hommes, faites pour se vendre $4.00, achetées à réduction et vendues jusqu'à présent $3, la balance est des Congress et trois semelles—pour vendredi et samedi seulement, $2.

Voici l'occasion par excellence pour les hommes.

250 paires de chaussures en beau Veau de tannerie, congress et lace, bouts étroits et large, 5 et 6 de largeur, points 6 à 10, se vendra ent bien à $3, pour $2

$1.25. C'est notre prix pour des chaussures lacées en Veau ordinaire pour garçons.

$1.50. Bottines boutonnées, en Kid, pour Dames, bout étroit haute brev-tée, ne peuvent être achetés à la coise à moins de $1.50.

$1.25. Bottines boutonnées en peau de Dongola, pour demoiselle, à double semelle, aloplat, bout à "cap"; si vous les examinez vous les achèterez sans sollicitation.

$1.00. La meilleure valeur pour enfants, un chaussure lacée ou boutonnée, en Veau, talon plat.

40 cts. Claques pour femmes, tous les points. Le Caoutchouc va hausser. Feriez bien d'acheter de suite, n'est-ce pas?

35 cts. Claques unies pour femmes, tailles hautes ou basses, tous les points.

25 cts. Claques unies "Croquet" ou tailles basses, presque tous les points. Le prix est moindre que ce'ui du gros à intérêt. Vous pouvez agir en conséquence.

☞ Profitez des prix pour vendredi et samedi.

O'Sullivan Bros,

(Vis-à vis l'Hôtel de Ville.)

L'ETOILE

Soyons Unis

Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. MARDI, 5 NOVEMBRE 1895 No. 801

Le plus gros assortiment de Chapeaux de toutes les dernières nouveautés et les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THÉS, 98 rue Merrimack.

TOUT LE MONDE Y VA

— A LA —

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 a. m. 2 à 4 et 7 à 9 p. m.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Si vous n'avez pas vu le grand drame de la Passion, allez de suite au No. 310 rue Middlesex.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Nous avons remarqué avec plaisir que notre entrepreneur compatriote, M. Edouard Chvalier, a fait subir d'importantes améliorations à son etablissement. Nous en reparlerons.

Avez vous remarqué la vitrine de M. Frank Ricard, 660 rue Merrimack? Il y a un stock complet de montres d'argent et en "filled case" à des prix réduits Allez les voir avant d'acheter ailleurs.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientele s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Vient d'arriver de Montréal le numéro de novembre de "La Bonne Littérature Française", intitulé "Le Secret des Orphelins", prix 10 cents. C'est une excellente histoire, très complète, qui devrait être lue par tout le monde Seule qui fasse l'importation de modes parisiennes Prix les plus bas Satisfaction garantie.

318 322 rue Merrimack

Allons-y.

La série de soirées qui doit clore le concours pour la canne du R. P. Girin promet de faire époque dans l'histoire des Canadiens de Lowell Les deux premiers soirs, mardi et mercredi de la semaine prochaine, le parti d'hiatres attirera indubitablement une foule considérable, surtout les jeunes gens, pour qui ce genre d'amusement a un charme spécial.

Jeudi soir, il y aura grande représentation de gala, et les organisateurs peuvent s'attendre à faire salle comble Le programme est un des plus beaux que nous ayons jamais eu à nos soirees canadiennes Les élèves de nos écoles y prendront une part considérable. Les répétitions se font sent aucun doute sur le succès qu'ils y obtiendront, et on peut se faire une idée du travail qu'il a fallu faire quand on sait que les choeurs seront chantés par deux cent cinquante enfants. Le public n'en verra que le résultat, mais nous pouvons lui assurer qu'il en sera enchanté.

Nous entendrons aussi une charmante operette, et des morceaux de déclamation qui donneront une bonne idee du genre d'instruction que nos enfants reçoivent aux écoles paroissiales Quant à la partie musicale, elle est confiée à un orchestre choisi parmi les meilleurs artistes de Lowell.

Le clou de la soirée sera la proclamation du résultat du concours et la remise au vainqueur de la canne, qu'il aura bien gagnée, si nous en jugeons par les efforts presque surhumains que font les concurrents pour remporter la victoire.

Allons tous en foule à la salle Huntington, jeudi de la semaine prochaine. Ce sera un parti de surprise et de plaisir combinés.

LA DERNIERE ASSEMBLEE

Le Gouverneur Greenhalge a clos la Campagne dans sa ville

Cela prend le gouverneur Greenhalge pour enthousiasmer les républicains et les faire assister aux assemblées.

Après deux réunions remarquables par une assistance restreinte, la campagne a été close hier soir par un rallement qui a bondé la salle Huntington.

Le balcon avait été réservé pour les dames qui s'y trouvaient en si grand nombre que plusieurs ne purent y trouver de place.

La famille du gouverneur occupait d'une des loge d'avant scène.

Pour une fois, enfin, presque tous les vice-pr sidents de l'as-

tions et ils le patronnent en conséquence.

M. C. Roussin, de la rue Cabot, est l'agent populaire de cette compagnie.

Accident.

George Lord, âgé de neuf ans, fils de M. Cléophas Lord, de la rue Willie et Broadway, est tombé du sommet d'une haute clôture hier matin, se fracturant le coude et l'épaule.

Les Drs Patenaude et Gagnon furent appelés.

La Question des Vagabonds.

Hier, à l'assemblée des officiers de l'A-sistance publique (overseers of the poor), cette fameuse question est venue sur le tapis.

On lut d'abord la loi qui permet aux "overseers" de faire travailler tout vagabond demandant un gîte pour la nuit.

Le secrétaire, M. Courtney, dit qu'il s'est rendu à Fall River et à Boston, afin de prendre des informations au sujet du système employé. A Fall River les vagabonds sont peu nombreux. Quant à Boston, il y en avait de 400 à 600 chaque nuit jusqu'à la fondation de l'asile Wayfarers, et tous ceux qui demandent à être hébergés y sont maintenant envoyés. A l'asile le vagabond doit prendre un bain, ses vêtements doivent être passés à la vapeur pour tuer les microbes et le matin il doit scier une certaine quantité de bois.

Ce système a eu pour effet de faire diminuer considérablement le nombre des vagabonds

M. Collins vint dire qu'il n'avait pas de place pour les va-nu-pieds à la ferme municipale.

M Kimball se déclara en faveur d'établir à Lowell un asile comme à Boston, où l'on ferait travailler les vagabonds.

Finnlement, il fut voté que le maire et le secrétaire voient les commissaires de police pour leur demander de laisser encore cet hiver les vagabonds loger au poste de police, moyennant une certaine somme d'argent que le trésor de l'Assistance publique verserait dans la caisse du poste de police

Pendant le cours de l'année, on verra à trouver un autre gîte pour les vagabonds de l'hiver de 1896

A Mme P. L. Gregoire.

Nous devons d'avoir à Lowell un etablissement de modes parisiennes Ses chapeaux et garnitures importés de Paris sont les plus beaux et les plus nouveaux, et vous ne trouvez pas les pareilles en ville, car Mme Grégoire est la seule qui fasse l'importation de modes parisiennes Prix les plus bas Satisfaction garantie.

318 322 rue Merrimack

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Pas le Cou Brise.

Mary Sullivan est morte des suites d'excès de boisson, non de s'être casse le cou, comme son mari l'a prétendu.

C'est cette femme qui a été trouvée morte dimanche dans un logement de la rue Winter.

Le Chemin Favori.

Les citoyens canadiens de Lowell appellent le Pacifique Canadien leur chemin favori. Ils le patronnent parce qu'il a de meilleurs wagons, va plus vite et atteint tous les endroits sans changements mal commodes ou délais ennuyant pour traverser les grands cours d'eau. Les citoyens de la rive Nord du St Laurent sont bien heureux par jouissance

NOUS SAVONS

Que nos nouveaux gants pour hommes à $1 sont de beaux gants, avant l'aucun gant offert à ce prix

Faits en nappe neuve du cheval, de couleur nouvelle d'automne, doubles points lancés, attaches brevetées, de style magnifique, bien taillés et plus durables que tout autre gant, quel qu'en soit le prix.

Les styles les plus récents, les nuances les plus nouvelles, dans les gants Dent, Alcroft & Co., Fownes Bros, et Fisk, Clark & Flagg, pour la rue, la voiture et la toilette, on peut les obtenir en tout temps

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Decedee a Montreal.

Nous accusons réception d'une lettre de faire-part nous invitant à assister aux funérailles de feue Marguerite Pinsonneault, épouse de feu Charles Dumoulin, mère de notre ami M Sam Dumoulin, relieur de cette ville, qui est décédée à Montreal à l'âge de 57 ans et 2 mois.

Nous offrons à la Famille éprouvée par une perte si cruelle l'expression de nos plus cordiales condoléances.

Le Cadavre d'un Enfant

Hier soir, M. Octave Marcil, de la rue Ward, a trouve dans la rivière Merrimack, le corps d'un enfant, renfermé dans une boite de fer-blanc Il remit la boite et le corps à M. Joseph Albert. Il est tout probable qu'avant longtemps la police pourra nous dire qui a déposé cette boite dans la rivière.

Mesdames!

VENEZ AU

M. BRILL'S BOOK STORE,

Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.

124 Rue Central 124

Comme a Londres.

Celui qui fait la pluie et le beau temps a essayé de nous donner une bonne imitation d'un brouillard de Londres vers minuit, hier Sans être parfaite, l'imitation était assez réussie.

WORTHEN HOUSE

M. L. P. Turcotte, le populaire propriétaire de cet établissement non moins populaire, tient à faire connaître au public qu'il a un excellent brandy et un vin de Port de première classe pour les malades surtout les convalescents qui ont besoin de prendre des forces. Ses prix sont les plus bas du marché. Allez le voir

WORTHEN HOUSE, L. P. Turcotte, propriétaire,

141 147 rue Worthen,

Près de l'Hôtel de Ville.

Music Hall

La grande attraction jusqu'à jeudi est le fameux drame "Forgiven" tel qu'interprété par E win Forsberg. Rien de plus émouvant et de plus beau!

Le reste de la semaine, "Hands Across the Sea" un melodrame superbe, tiendra l'affiche.

Un Conseil d'Ami

AVANT D'ACHETER

VOTRE PARDESSUS, — VOTRE HABILLEMENT, — VOS SOUS-VETEMENTS — VOS CHAUSSURES,—ainsi que vos CHEMISES, VOS GANTS,— CHAPEAUX et CASQUETTES.

Prenez connaissance de nos Bas Fix

Et voyez notre Magnifique Stock.

Nous n'avons pas la prétention de vendre beaucoup meilleur marché que tous nos compétiteurs, mais nous sommes prêts à soutenir aucune comparaison de la qualité de nos Marchandises ainsi que nos prix.

Le marchand qui annonce sans cesse qu'il vend à meilleur marché que tout le monde, n'est pas sérieux et veut vous tromper. Il est toujours facile de trouver son égal, surtout dans l'art commercial.

☞ Nous vous garantissons entière satisfaction sous tous les rapports et jamais nous garderons l'argent d'une pratique qui n'est pas satisfaite.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti - - -	7 cts. la lb.
Epaules - - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round" - -	12 cts. la lb.
Jambon - - -	10 cts. la lb.
Sirop d'Erable Compound justement arrive - -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Nous sommes déjà devenus les Quartiers Généraux reconnus pour la vente de toutes les meilleures eaux de table parmi lesquelles la plus populaire est la

—HATHORN,—

qui est une eau pure de source minérale, donée par la nature de propriétés curatives dans une telle vaste proportion qu'elle est recommandée par la fraternité médicale comme indispensable. Ce populaire breuvage est rec- directement de Saratoga, et est portée gratis à domicile partout en cette ville.—JOHN M PEVEY 55 57 RUE MIDDLE.

Téléphone 412-3.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

A. G. POLLARD & Cie.

—Coupons de— -EIDER DOWN-

—Pour— Manteaux d'Enfants ou Gilets.

Nous venons de recevoir 2 caisses de coupons de 2 verges à 10 verges de cette marchandise populaire pour Gilets de maison ou Manteaux d'Enfants, &c., appelée EIDER DOWN FANCIES, 29 pcs de large, valant en pièces 17 à 20 cts la verge que nous allons vendre seulement 12½c. la verge.

La variété de couleurs et patrons est complète, comprenant les couleurs pales ou foncées avec différents patrons de couleurs en contraste, qualité très épaisse et ouaté bien doux et chaud sur les deux cotés.

Sous-Sol de

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HH. COTÉ
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" L. A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEXI ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAL. COMPTES

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BUNELLE
" LEOPOLINE HAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGÉNIE ST-MARTIN

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
69 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 5 NOVEMBRE 1895.

FRANCAIS ET IRLANDAIS.

Le fait divers suivant est en train de faire le tour de la presse:

"M. Redmond, chef des parnellistes, a dit dans un récent discours, que dans le cas d'une guerre, les irlandais suivraient l'appel de la "Marseillaise" plutôt que celui du "God Save the Queen".

Tiens, les Irlandais commencent à s'apercevoir que les Français ne leur veulent que du bien, et que cette nation généreuse, le plus grande du continent européen par son génie, souffre réellement à la vue des douleurs des petites nations que des peuples de bourreaux tiennent sous le joug de fer de l'esclavage.

Les faits sont là pour prouver que notre mère-patrie, comme les Canadiens-français de la province de Québec, n'a jamais eu que de sympathies pour le peuple irlandais, sympathies qui se sont traduites par des faits, par des actes d'une générosité inoubliable.

Plusieurs auteurs français ont, dans des livres écrits sous le coup de l'indignation et de la douleur, flétri la race anglaise pour ses crimes révoltants commis en Irlande.

De notre côté, nous les descendants de ces Français sympathiques, si nous n'avons pu offrir le secours de nos bras et de nos armes aux persécutés, nous avons, en 1847, quand le typhus tuait des milliers d'immigrés irlandais à la Grosse-Ile, envoyé nos prêtres et nos religieuses pour se dévouer noblement en les secourant, et des centaines d'orphelins irlandais ont été adoptés avec empressement par nos familles canadiennes-françaises, qui les ont fait instruire et leur ont donné l'avantage d'atteindre de hautes positions.

Nous avons été payés par la plus noire ingratitude.

La récente déclaration de M. Redmond que nous citons plus haut devrait faire ouvrir les yeux aux Irlandais des Etats-Unis et du Canada qui veulent nous imposer—ô aberration!—la langue de leurs bourreaux.

Les Irlandais qui ont vraiment à cœur la libération de leur malheureuse patrie songent que l'avenir mystérieux que Dieu seul connaît réserve peut-être au peuple chevaleresque de France la tâche d'enlever à l'Angleterre sa victime, aux applaudissements de ceux qui sympathisent avec les persécutés.

Peut-être que cette pensée qui n'a rien de chimérique (la France est puissante et recherche le dévouement) fera cesser au clergé irlandais de ce pays sa lutte à mort contre la langue française et notre clergé national.

ACTUALITES.

La rougeur du nez, dit un journal médical, est plus souvent causée par l'indigestion que par l'ivrognerie.

Bien trouvé, messieurs les médecins. C'est un fier service que vous rendez à aux disciples de Bacchus.

Parlant du procès Shortis, le "Progrès," de Valleyfield, fait l'observation judicieuse que voici:

"Celui qui, au mois de février dernier, se serait permis de publier dans les journaux ou ailleurs que le jeune gentleman anglais nommé Shortis, qui avait ses entrées partout à Valleyfield, était un fou, un imbécile ou un inconscient, serait certainement été condamné à une rude pénalité qu'il lui serait alors fallu payer en grosses sommes d'argent ou en longs mois de prison.

Une eglise catholique à Anderson (Illinois) récemment construite a une verrière sur laquelle est représenté le drapeau américain. C'est une œuvre d'art d'un grand prix, dit-on. C'est la seule fenêtre d'église aux Etats Unis sur laquelle apparaît le drapeau étoilé.

Il y avait 24 ans jeudi que sir Oliver Mowat est premier ministre d'Ontario, ayant été nommé le 31 octobre 1872.

Ce vétéran de la cause libérale est âgé de 76 ans et est dans la politique depuis près de quarante ans, ayant été élu pour la première fois à South Oxford en 1857.

Du danger d'envoyer sa photographie par la poste.

Quelqu'un faisait insérer dernièrement dans les petites annonces d'un journal:

"Monsieur riche, désirerait connaître jolie femme. Envoyer photographie."

Une jeune personne, allléchée, envoie aussitôt son portrait au monsieur; et, pour faire voir qu'elle est aussi économe que belle, elle le met dans une simple enveloppe non close. Coût: cinq centimes.

Or, un employé des postes, collectionneur, trouva la photographie à son goût, l'enleva délicatement, et la remplaça par un vague portrait de négresse.

Et recevant cette affreuse image, le monsieur, furieux, répondit à sa correspondante:

"Il n'y a rien de fait. Débarbouillez-vous."

La jeune personne n'a pas encore compris.

LES DEPUTES PROVINCIAUX.

Nos lecteurs sont sans doute curieux de savoir la profession des députés de Québec.

La Chambre d'assemblée contient vingt-quatre avocats.

Voici leurs noms par ordre alphabétique: MM. Allard, Auger, Casgrain, Cook, Déchêne, Descarries, Duplessis, Fitzpatrick, Flynn, Hackett, Hall, Leblanc, Lemieux, Nantel, Panneton, Parent, Pelletier, Pinault, Stephens, Taillon, Tellier, Tessier (Rimouski), Tessier et Turgeon.

Huit députés exercent la profession de notaire: MM. Bisson, Girouard, Gladu, Laliberté, Marchand, Marion, Normand et Tétreau.

Il n'y a que quatre médecins: MM Cartier, Cholette, Grenier et Dr Guérin.

On journaliste: M. Chicoyne.

Trois engagés dans la navigation: MM. Baker, Bernatchez et Lacouture.

Un sténographe: M. Bourbonnais.

D'un autre côté l'on y remarque seize commerçants: MM. Bédard, Carbray, Caron, Châteauvert, Desjardins, England, Gillies, King, Martineau, Morris, Parisseau, Savaria, Shehyn, Simpson, Spencer et Villeneuve.

Enfin, détail singulier dans une province aussi agricole que la nôtre, seuls qui ont cultivateurs ont pu se faire ouvrir les portes de l'ancienne parlementaire aux dernières élections: ce sont, MM. Beaubien, Beauchamp, Deyon, Girard, Gosselin, Greig, Lussier, Macdonald, McClary, Magnan, Morin, Petit, Poirier, Rioux et Sainte-Marie.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Baillly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnes vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

SOUS-VETEMENTS!

Tous les styles et toutes les qualités de Sous-vêtements sont répréséntés dans notre stock. Nos achats ont été faits directement à la manufacture. Notre manière d'acheter par grosses quantités vous épargnent comme à nous les profits du marchand de gros, et nous permet de vous vendre des Sous-vêtements à environ le prix que les autres marchands donnent pour les leurs. Choix sur

Plus de 75 Styles de Sous-vetements en Laine Naturelle.

25c, Pour hommes des Sous-vêtements en pesan e Laine Naturelle, marchandises fortes étoffa valant 50c.
45c, Pour hommes, Sous-vêtements en Lai e Naturelle, douce et semblable à la laine, sans aucun dans le flaage, n'irritent, pas valant 75 c.
48c, Pour hommes, Sous-vêtements en peaute Laine Blanche, vendus dans d'autres magasins à 75c.
75c, Pour des Sous-vêtements en Laine Naturelle de qualité extra, coûtant $1.25 dans d'autres magasins.
95c, Pour des Sous-vêtements en Laine Naturelle de qualité extra fine, marchandises de $1.50 ailleurs.

Sous-vetements Ecarlates.

48c Pour des Sous-vêtements écarlates soi-tement pure laine, vendus ailleurs à 75c.
75c, Pour de véritables Sous-vêtements écarlates hygiéniques, valant $1.25.

BAS.

14c, (Paires pour 25c.) pour hommes en Laine Naturelle et Camel's Hair, valant bien 25c la paire.
18c, (3 paires pour 50c) pour hommes, en Laine Naturelle et Camel's Hair, qualité extra, valant bien 33c la paire.

J. L. Chalifoux,
Rue Central et Middle.

Victor Gelinas,
586 RUE MERRIMACK 586.
Le plus bel assortiment de la ville en fait de
VIANDES de toutes sortes,
EPICERIES,
LEGUMES, &, &c.
Tout est garanti pour donner satisfaction et est vendu aux plus bas prix de la ville.

Faites-en un Essai.

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES
Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un petit peu plus que ce que nous avons promis. Nous voulons que nous nous nous vous vendrons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouverez que l'instrument est de premier classe, c'est plus que ce que vous attendez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.
GREEN, le Bijoutier,
88 RUE MERRIMACK.

J. W. ALEXANDER,
544 rue Merrimack, coin de Hanover
Voici la Saison Froide.
IL FAUT QUE VOUS VENIEZ CHAUSSER!
Superbes Sweaters, 1 et $1.50; Bretelles à élastiques; Corps et Caleçons de 25c à $1; Gants noirs de laine, Chemises blanches repassées, de 50c à $1; Chapeaux en feutre de 45c à $2. Aussi en malles des échantillons de la peaux de Solo. M. Alexander invite en particulier les membres de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'avance.
Venez encourager un brave compatriote qui sera heureux de vous servir avec honnêteté.

Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24. — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Pour cette Sensation de Froid,

Prenez un complet de nos jolis, soyeux et chauds

Sous-vetements en Laine.

"Partez bien" est une maxime qui s'applique à la toilette aussi bien qu'à d'autres choses. De bons et chauds Sous-vêtements sont essentiels en cette saison. Venez et obtenez ce que vous désirez de notre

Dept. d'Articles pour la Toilette,

Nous avons les Sous-vêtements Cantoocook A., par côtes, pur laine pesante. C'est tout juste ce qu'il faut pour ceux qui ont de occupations au dehors. Nous avons un assortiment complet des célèbres Sous-vêtements Medicott. Nos Sous vêtements Glastenbury en fine Laine Australienne, sont aussi soyeux et chauds que de l'édredon. Nous avons des assortiments complets en Mérino, laine très pesante et laine de pesanteur moyenne. Nous avons les produits des meilleurs fabricants du pays.

Nous avons d'excellents Bas pure laine que nous vendons

2 paires pour 25 cts,

Nous avons les Bas Shawknit, les Brownknit, les jolies marchandises élastiques de la Lawrence Knitting Co Les pesants Bas Army et Navy Ribbed, à la mode, en Cachemire sans couture, en Mérino et en Coton. Nous avons une grosse clientèle qui vient acheter nos Sous-vêtements bons, chauds, doublés en toison,

A 50 cts.

Lowell One-Price Clothing Co.

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Marchandises d'Automn,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

COUPON DE PRIME

Aux Lecteurs de ce Journal

Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts en timbres-poste pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.

Nom.....

Adresse.....

Ouvrages désirés : Nos.....

LIVRES OFFERTS

1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remorde d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiançailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un prêtre
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
16 Les deux Jeannes
18 Misérable fausseté
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de debilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle, Montréal, Mass.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en matins la meilleure Crème (Maple Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Marston,
No. 159 Rue Middlesex
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau: de 12 à 2 p. m.
Dimanche excepté
Résidence, No. 30 Fort Hill Avenue.

Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier, On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Joncs, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
J. D. GRANT,
64 RUE MERRIMACK.

Un Avis Special

A nos pratiques et aux autres qui désirent se procurer des cartes-primes pour des portraits au crayon.

Nous allons donner encore 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte et des informations.

Remarquez qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.

Geo. E. Mongeau,
452 Rue Merrimack.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cass6, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Sigmund Kopp,
Jacob Rogers, Alexander G. Cummings
George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'Assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. f. s boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cor.ialement sollicité et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable,
Les canadiens et le public en gé ral le trouveront toujours à son pô Prix modérés.

Le Casino
C. Rouzin
Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitéte

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de premiere classe.
☞ Les prescriptions de médecins seron: remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et Thé de bœuf, (Chamois Long Protector) Protecteur des Poumons, en Chamois, et une infini é d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortiment choisi de Cigares Une visite est respectueuse ment sollitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en moyenant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant, et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN. Agent

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

REVIVO Rend la VITALITE.
A fait un nouvel homme de moi.
1st Day. 15th Day. 30th Day.
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 ours. Il agit pulssamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres faillissent. Les jeunes gens regagnent leur virilité perdue, et les personnes âgées recouvrent leur vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité, la Vitalité perdue, l'Impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maladies d'épuisement, et tous les résultats d'Abus de soi-même ou excès et indiscrétion qui rend impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il ne guérit pas seulement le germe au commencement de la maladie, mais il *est un excellent tonique pour les nerfs et le sang*, donnant des *joues roses au lieu de jones pâles et rendant le feu de la jeunesse*. Il prévient l'Insanité et la Consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autres. Il peut se porter dans un gousset de Veste. Par la malle $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 *avec une garantie positive écrite pour guérir ou l'argent est remis*. Circulaire gratuite. Adressez: Royal Medecine Co., 33 River St, Chicago, Ill.
☞ En vente à Lowell à la
East Merrimack Drug Co.,
33 East Merrimack, Lowell, Mass.

Quand vous Peinturez vos Edifices, employez le
B. K. & Co s,
Une Peinture de maison préparée pure, et pour les planchers employez les
Peintures U. S. N. Dick,
Sèchent en une nuit et restent dans cet état. Venez demander nos cartes de couleurs.
Vendues seulement par
C. B Coburn & Co.
35, 39, 41 Rue Market.

Ed. VINCELETTE,
Organiste à l'Eglise St-Joseph,
PROFESSEUR DE
Musique (vocale et Instrumentale, Piano et Orgue, Harmonie et Chant.
M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix très modérés.
☞ Communications strictement confidentielles
Chambre 8,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de B. C. Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement. Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (pr sque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
DE TOUTES SORTES
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMERO est 368 rue Moody,
F. L. Richard.

SOYEZ VOTRE MAITRE!

Pourquoi Payer un Loyer pendant des années lorsque vous pouvez acheter une jolie maison sans vous en appercevoir. Les maisons sont vendues depuis $2,400 à $2,600 pour une maison de deux logements, et de $1300 à $1800 pour des jolis cottages. Ces propriétés sont situées sur les rues Framland et Dalton, à 8 minutes de l'Eglise Canadienne Mannf. Co. et à 15 minutes de l'église St Jean-Baptiste. Le site des édifices est sur un plateau élevé et la localité est des plus convenables pour résidences rivée s.

De Nombreux Avantages sont offerts à l'acheteur. Il peut payer de $100 à $200 comptant et la balance, s'il le désire sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois. M. BOISVERT se charge de trouver une personne qui fournira l'argent nécessaire sur première hypothèque au taux de 5 par cent. Ces maisons sont construites avec toutes les commodités modernes et désirables, chambres de bain, cabinets d'aisance, &c., &c.

Ceux qui sont fatigués de payer loyer, trouvent une occasion exceptionnelle de se faire un chez soi. Il y en a pour tous les goûts, et pour ceux qui désirent acheter un lot et batir eux-mêmes peuvent aussi se choisir un magnifique lot,

Pour autres informations, s'adresser à
JACQUES BOISVERT, Prop.
14 RUE HOVEY, Lowell, Mass.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 84

LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
TROISIEME PARTIE.
L'ŒUVRE DE HAINE.
VI
(*Suite.*)

Jacques était livide.

La voix s'étranglait dans sa gorge, et il ne savait que balbutier ces mots, prononcés avec une rage indicible.

—Je vous tuerai? monsieur! je vous tuerai!

Et il fallait tous les efforts de ses amis pour le retenir, pour l'empêcher de se jeter sur l'homme et l'étrangler.

Ses yeux sortaient de leurs orbites, sanglants de fureur. Sa bouche écumait.

H. Marchand était resté calme. Un peu pâle, les bras croisés, il attendait.

Un rassemblement s'était fait. Tous les élèves de l'Ecole étaient là réunis autour des deux hommes, ne sachant que croire, que penser.

H. Marchand parlait toujours de sa rouge que Jacques Châteauroux avait, prétendait-il, déshonorée.

Et Jacques que la colère aveuglait, Jacques criait:

—Ce n'est pas vrai! ce n'est pas vrai!

Sans savoir même si cet homme n'avait pas raison; il avait sur la conscience plus d'un péché, et l'était possible après tout. Mais vainement il cherchait dans sa mémoire de quoi de quelle conquête pouvait prévenir cette scélérate, il ne trouvait pas. Il repassait en son esprit toutes ses bonnes fortunes, et il ne trouvait rien, rien qui pût motiver cette algarade.

Il demeurait stupéfait, abasourdi et considérait son agresseur avec un étonnement profond.

Il dit encore:

—Je vous assure, monsieur, que vous vous trompez Je ne sais pas ce que vous voulez dire!

—Ce n'est pas vous, demanda H. Marchand, resté calme, correct, qui vous nommez Jacques Châteauroux?

—Si, monsieur.

Donc, je ne me trompe pas!

—Mais dites-moi au moins.

—Quoi?

—Le nom de la personne

—Le nom de ma sœur? Comme si vous ne le saviez pas pas! Vous vous moquez de moi, jeune homme!

—Je vous assure.

—Vous essayez de vous dérober.

—Moi?

—Et je ne l'aurais pas cru de la part d'un homme qui a l'honneur de porter l'épée.

Jacques Châteauroux sentit une flamme monter à ses yeux.

—Non, monsieur, s'écria-t-il, je ne me dérobe pas. Je suis prêt à vous donner toutes les réparations, mais je voudrais.

—Que je vous dise ce que vous savez aussi bien que moi? Je croyais, quand on m'a dit que j'aurais affaire à un élève de Saint Cyr, qu'il me faudrait moins de paroles. Je vois que je m'étais trompé.

Ces phrases avaient été dites avec un accent d'ironie qui était une n uvelle insulte.

Jacques Châteauroux bondit.

—Je suis à vos ordres, dit-il Nous nous expliquerons après, si vous pouvez vous expliquer encore!

H. Marchand eut un sourire gouailleur.

—Je n'en doute pas.

—Tant mieux! fit le jeune homme hors de lui, car je vous jure que je ne vous ménagerez pas!

—C'est ce que je demande, répondit le misérable. L'honneur de ma sœur vaut mieux qu'une égratignure.

—Séance tenante, un duel fut arrêté, un duel sérieux, ne devant cesser que lorsque l'un des deux combattants serait hors de combat. La rencontre devait avoir lieu près de la, dans le bois de Chaville, et tout de suite. Deux des élèves, témoins de la provocation, servirais de témoins à H. Marchand, qui n'avait pas le le temps de prévenir deux amis; puis comme des officiers se montraient à la porte de l'école le groupe se dispersa. On devait se retrouver une heure plus tard à un endroit que les saints-cyriens connaissaient. Deux élèves s'étaient chargés de trouver des épées de combat et de les apporter.

Une heure après tout le monde était exact. Le lieu de la rencontre était fixé à l'entrée du bois dans une sorte de Clairière de 60 mètres de contour, protégée contre les regards curieux par d'épais massifs Un temps superbe. Les feuilles miroitaient sous le soleil. L'herbe était pleine de cris d'insectes, les arbres de gazouillements d'oiseaux.

A la hâte on tira au sort les armes, l'emplacement. Tout le monde était pressé. Les élèves brûlaient de gagner le train pour aller à Paris, jouir de leur liberté, de leurs vacances. Ja que Châteauroux désirait savoir au plus vite d'où lui venait cette sotte querelle, car l'homme en lui refuserait sans doute pas une explication quand ils seraient à terre l'un ou l'autre.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL
DEDIE A LA MINERVE

—Un membre du clergé, en conversation avec un de nos redacteurs, disait, l'autre jour, à propos de l'incident Laurier-Beaugrand. "La lecture de cette lettre a confirmé chez nous l'opinion que nous nous étions formée de M. Laurier. Nous savions bien que les idées radicales de M. Beaugrand n'étaient pas celles de M. Laurier, mais nous sommes heureux de voir que le chef de l'opposition ait mit tant de franchise et de courage dans sa déclaration de principes."—*Le Monde.*

MORT ETRANGE

—Entre midi et une heure le fourgon est allé dans une ruelle en arrière du No 169, rue St Hubert, recueillir le cadavre de Napoléon Beaud y, mort dans des circonstances étranges.

Divers racontars se font au sujet de cette mort; et le coroner McMahon a décidé de tenir une enquête sur le corps du défunt.

Un certain individu s'est présenté à la morgue et a raconté que Beaudry avait été battu par un compagnon et qu'il était mort quelques instants après.

D'après une autre version, Beaudry qui était malade aurait pris une trop forte dose de chloral.

Le défunt était âgé de quarante ans. Il laisse une femme et des enfants.

ILS SONT PRIS DE PEUR

—Le passage à Montréal, de l'hon. John Haggart, sir Adolphe Caron et l'hon. W. B Ives, a eu cette certaine signification politique, et certaines choses ont transpiré de leurs entrevues à huis-clos.

Les chefs conservateurs, paraît-il, entretiennent des craintes sérieuses sur la succession future de l'hon. M. Curran dans Montréal-Centre.

Ils s'attendent à ce que les libéraux font faire tout leur possible pour sortir une seconde édition de la dernière élection pour le siège provincial.

Sir William H. Hingston, M. D., serait le candidat du parti conservateur.

DRAME DE FAMILLE

—Vers huit heures, jeudi soir, une femme bien mise a tenté à deux reprises différentes de se jeter dans le fleuve, près du quai où se trouve ancré le "Labrador." Elle a été empêchée de mettre son projet à exécution par M. Hatmer, officier d'équipage à bord du "Labrador."

La dame en question demeure dans les environs de la rue Sherbrooke, dans une résidence princière.

On dit que la malheureuse, prise de désespoir par le départ d'un fils unique, a perdu momentanément la raison et a voulu mourir.

QUEBEC

DROLE DE CLIMAT

—Quel drôle de climat que celui de Québec! Vendredi, il faisait un temps superbe, ici; le calech s circulaient à foison dans les rues. Samedi matin, le sol était couvert de neige et les voitures d'hiver ont fait leur apparition.

Les chars urbains, traînés par deux chevaux, circulent toutes les dix minuter, sur la rue Fabrique et la rue St Jean. Chose curieuse, ils ne transportent presque pas de passagers. Quelle différence avec les chars électriques de Montréal qui transportent des milliers de personnes à chaque heure du jour et de la nuit. O dit, cependant, que l'on aura aussi ici, des chars mûs par l'électricité. Mais quand?

OTTAWA.

EST IL VRAI?

—Le gouvernement ne peut il pas trouver un homme dans Québec pour succéder à M Angers?

M. Pelletier va-t-il succéder à M. Angers, ou bien est-il vrai que MM. Guimet et Caron ne peuvent pas trouver un collègue dans toute la province de Québec.—*Le Temps.*

ELECTIO S PARTIELLES

—Voici les comtés où se feront les prochaines élections partielles avec, en regard, les majorités obtenues aux dernières élections générales. Cardwell, 248; West Huron, 16; North Ontario, 254; Montreal-Centre, 1,214; Missisquoi, 159; Jacques-Cartier, 276.

8TE ANNE

PEN BLE ACCIDENT

—Un pénible accident est arrivé hier à Ste Anne de Bellevue. Un jeune homme du nom de Zénon de Repentigny, était pris en chaloupe pour une partie de chasse aux lièvres avec deux compagnons le suivaient dans une autre embarcation. Les deux chaloupes s'étaient éloignées l'une de l'autre, celle du jeune de Repentigny a été renversée par un violent coup de vent, et le malheureux s'est noyé.

CRIME ATROCE.

Petite Fille Assassinee et mutilee.

On écrit d'Ipheming, Michigan:

La petite fille d'Adolphe Lafreniere, âgée de 5 ans, qui avait mystérieusement disparu le 24 juin et qui a été retrouvée le 8 octobre, n'est pas morte de faim, dans le grenier de la maison de son père, comme il a été rapporté, mais elle a été brutalement assassinée et jetée dans un coin du grenier d'une résidence occupée par une veuve du nom de Wendel. Celle-ci a un garçon de seize ans. Ce jeune homme est soupçonné comme étant l'auteur du crime.

Il a été arrêté et envoyé à la prison de Marquette, en attendant son procès qui se déroulera aux assises de novembre. A l'examen du cadavre, les medecins ont constaté que le crâne de l'enfant était fracturé à trois endroits et que la pauvre petite avait été horriblement mutilée. Toute la population de la ville est soulevée contre l'auteur de ce crime atroce et rien ne sera négligé pour trouver le coupable et le punir comme il le mérite.

UN DOLLAR COMPTANT
— ET —
UN DOLLAR PAR SEMAINE.
Pas de Taxe,
Pas d'Interet,
Pas d'Hypothques,
Pas de Billets.
MAISONS et FERMES a VENDRE.
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Visitez Chelmsford Centre samedi et dimanche après-midi, pour y acheter un terrain à bâtir. M C Constantineau et d'autres agents seront sur les lieux pour les montrer.

OMER ALLARD,
LAITIER.
9 Clinton Avenue.
Tout de premier choix. Livraison faite régulièrement et satisfaction garantie. Encouragez un compatriote.

C'EST EXACTEMENT LE BON TEMPS
d'Acheter des Sous-vetements.
Le Froid est arrive et on peut en acheter de très beaux, bons et chauds à moitié prix au
Mouton d'Or.
On vient justement d'en recevoir un lot considérable, en "Job," ajouté à notre stock régulier. Cela constitue le meilleur assortiment et toujours à moitié prix. Hâtez-vous de venir les voir, cela sera de l'argent dans votre bourse.
1 lot de Corps et Caleçons gris, toujours vendus pour 25c, réduits pour cette semaine à 15 cts.
1 lot de Corps et Caleçons gris, très pesants pour l'hiver, toujours vendus pour 50c, réduits à 25 cts.
1 lot de Corps et Caleçons rouges, strictement pure laine, absolument les marchandises d'une piastre, mais en ayant une très grande quantité en "Job," nous avons résolu de les vendre cette semaine au prix ridicule de 69 cts.
1 lot de Sous-vêtements pour Dames en laine rouge, bonne et belle qualité, très pesants, toujours vendus pour 75c, réduits cette semaine à 59 cts.
1 lot de Sous-vêtements pour Dame, en Jersey ouaté, très pesants et bonne qualité, jamais vendus à moins de 39c, réduits pour cette semaine à 19 cts.
50 Doz. (un Job) de Bas pour Dames, strictement pure laine, jamais vendus à moins de 25c, mais désirant convertir ce lot de marchandises en argent au plus tôt possible, nous les avons mis à 12½ cts seulement.
J. E. VENNE,
636 RUE MERRIMACK.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir des avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une idée des nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac. Corps et Caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac. Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun. Corps et Calecons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon mar

TELEGRAPHIE

SHORTIS

Il Sera Pendu le 3 Janvier Prochain.

IL ENTEND SA SENTENCE SANS EMOTION.

Mme Shortis, la Mere, a une Crise Terrible de Nerfs.

Nous avons annoncé brièvement hier la nouvelle de la condamnation de Shortis, le meurtrier de Valleyfield. Aujourd'hui nous sommes en état de donner des détails complets sur les dernières scènes du terrible drame. Voici:

Beauharnois, Qué. 4—A l'ouverture de la cour, samedi, à 10 heures, la foule était plus nombreuse que jamais.

M. MacMaster, l'avocat de la Couronne, prit la parole

Il réfute les prétentions de la défense et fait voir que les faits de la commission d'Irlande sont ceux d'un enfant gâté, comme beaucoup en accomplissent et n'indiquent en aucune façon ni un dérangement cérébral ni une folie originelle chez l'accusé. Il prend les théories des experts de la défense et démontre qu'elles ne peuvent en aucune façon s'appliquer au jeune Shortis. Il le fait voir se conduisant, à Montréal et à Valleyfield, comme un garçon sensé, qui se rend un compte parfait de ses actes. Abordant la tragédie du fer mars, il insiste sur le sang-froid, le propos délibéré et la férocité de Shortis s'acharnant sur Wilson. Il rappelle que le criminel a refusé de donner aucun renseignement et de parler à qui que ce soit avant d'avoir consulté un avocat, ce qui démontre une parfaite connaissance de la situation dans laquelle il s'était mis. En un mot, tout dans les actes de l'accusé, prouve qu'il a toujours été dans son bon sens et que s'il a agi sous quelqu'influence c'est sous celle de ses passions. Pour lui, le vol a été le mobile manifeste du crime.

A 3 h. 30, l'avocat de la Couronne termine son réquisitoire en rappelant aux jurés quelles lois ils devoir à remplir et qu'ils ne doivent pas y faillir. Qu'ils ne s'occupent pas de la sentence, ni de la responsabilité, c'est le juge qui la prononcera et non pas eux. Ils n'ont qu'à décider si oui ou non Shortis est coupable.

A 4 h. 30, l'hon. juge Mathieu parle en anglais. Dans un langage clair et précis, il fait l'exposé complet de la cause et commente les débats avec une très remarquable impartialité.

Le point important que les jurés doivent examiner est le suivant: Au moment de la tragédie de Valleyfield, Shortis était-il capable de distinguer le bien du mal? Le juge dit alors aux jurés: Vous avez à vous poser les trois questions suivantes:

Francis Valentine Cuthbert Shortis a-t-il tué John Loye?

A ce moment était-il sous l'influence d'une maladie mentale le rendant incapable de comprendre la gravité de son acte ou bien en rendait-il compte?

Est-il coupable ou non coupable?

Le juge Mathieu a terminé son adresse en anglais à 6 hrs moins un quart, et il a commencé de suite à parler en français.

A 7 h. 30, le juge terminait son adresse française.

Il a demandé alors aux jurés s'ils étaient prêts à rendre le verdict.

Ceux-ci demandent à délibérer. Il est alors décidé que la cour se réunira le dimanche, à 9 heures, pour recevoir le verdict et libérer le jury.

Pendant l'adresse du juge, Shortis était debout, la tête haute, les bras croisés, immobile comme une statue. Il est resté dans cette position après que le juge eut fini, et ses gardiens ont été obligés de le prendre par le bras pour le tirer de sa rêverie.

Dès neuf heures, dimanche matin, la foule encombrait les abords du Palais de Justice.

A 9 h. 15, le juge Mathieu arrive en cour. Le prisonnier est amené, puis le jury rentre dans la salle.

Le président, M. McCarthy, répond au greffier que ses collègues et lui sont d'accord. Le juge Mathieu relit alors aux jurés les trois questions qu'il leur a posées hier soir. Les réponses sont: "Oui" pour la première; "Non" pour la deuxième, et "Oui" pour la dernière.

En conséquence, François Valentine Cuthbert Shortis est déclaré coupable d'assassinat sur la personne de John Loye, sans circonstances atténuantes et sans admission de la preuve de folie

Pas un muscle de la figure du prisonnier n'a bougé. Son père, présent, est resté impassible. Il l'attendait au verdict. La foule, très respectueuse, s'écoule silencieusement.

Au moment où l'on emmenait Shortis, le docteur Anglin s'est avancé vers lui et lui a offert quelques consolations.

—Dites donc, docteur, a demandé Shortis qu'avez-vous fait du catalogue de musique que je vous ai prêté

De hors, les conversations vont leur train. Le verdict est approuvé partout le monde, sans restriction ni commentaires.

A midi, Shortis a dîné comme un homme qui n'a rien mangé depuis huit jours. Il ne fait aucune allusion au verdict. Il se dit seulement très content que le procès soit fini. Il a cause de toutes sortes de choses avec ses gardiens, riant et chantonnant. Il a fait diverses remarques sur les dames qui ont assisté au procès. Il ne semble certainement pas entrevoir la potence qui l'attend.

Un juré a dit, en réponse à une question qui lui était posée, que l'accord n'a été ni long ni difficile.

Ce matin, le juge Mathieu a condamné Shortis à être pendu le 3 janvier prochain, à huit heures du matin.

Quand le juge Mathieu eut prononcé la sentence contre le prisonnier, Shortis, s'adressant à la cour, dit: Je désire remercier Votre Honneur pour la bonté dont vous avez fait preuve envers moi au cours de mon procès et pour les marques de sympathies que j'ai reçues du public depuis quelques jours.

Le prisonnier a été conduit alors à la prison.

MME SHORTIS

On a annoncé à Mme Shortis la terrible nouvelle, hier après-midi. La pauvre femme a eu une rechute qui, heureusement, n'aura pas de résultat pour le moment. C'est de peine et de misère qu'on a pu l'empêcher de qui ter le lit, et de se rendre en cour entendre la sentence prononcée contre son fils. C'est la première fois que le juge Mathieu est appelé à condamner un homme à mort.

Le docteur Anglin a dit ce matin, qu'il venait de visiter Mme Shortis. Elle est dans un état de surexcitation nerveuse terrible.

A VENDRE.—Une maison de pension de 9 appartements tout meubles, bons pensionnaires, prix du loyer $25.00 par mois. Pour plus amples informations s'adresser à Eusebe Asselin, 437 rue Moody.

Décès.

Exilda, enfant d'Alexis et Exilda Gélinas, âgée de 5 mois, No. 21 Edifice Harris, rue Aiken.

M. Joseph Albert a la charge de cet enterrement.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez vous au Marchand House Block, rue Dutton, assez en Palace Florist, 8 rue French.

Dépêchez et Serre à Broderie, poinçonneuse de la rue Fran. Prince Trolley de Lakeside.

AZARIE GAUTHIER.

Il Subira son Procès le Dix-Huit Courant.

Montréal, 4 nov—A la séance de la cour du Banc de la Reine, samedi, M. E. N. St Jean, avocat de Azarie Gauthier, accusé de meurtre, a demandé la remise du procès de son client, alléguant que les experts médicaux agissant pour la défense, n'ont pas encore déterminé l'état mental de l'accusé, parce que le prisonnier avait refusé d'être examiné et de répondre aux questions qui lui ont été posées; il dit que le rapport médical ne sera pas prêt avant le milieu du mois. L'honorable juge a décidé que le procès de Gauthier aura lieu lundi le 18 novembre courant

M. Desmarais, l'avocat de Napoléon Demers, a présenté une motion demandant que la date du nouveau procès de son client, Demers, fut fixée au plus tôt. La couronne, en réponse, a déclaré qu'elle n'était pas prête.

Le président du tribunal refusait la justesse de la demande de M Desmarais, et bien qu'il ne fixe pas la date maintenant, il invite M Desmarais à faire une nouvelle motion au commencement de cette semaine. Il avise aussi la couronne à se tenir prête à procéder au plus tôt.

Mordu par un Chien.

Manchester, N. H., 5 nov—Alexandre Chagnon, enfant de 13 ans, résidant à Manchester Ouest, s'est fait sérieusement mordre la semaine dernière par un chien qui lui a fait une blessure d'une coupe de pouces sur le bras droit, mais son médecin espère pouvoir le guérir assez facilement.

Cour de Police.

Michael McMarnara et Joseph Gleason, une amende de $3 pour ivresse.

Mathew French et Edward Davis, deuxième offense d'ivresse, une amende de $5. Annie Connelley, une jeune femme qui a déjà comparu plusieurs fois pour ivresse, a été envoyée en prison pour deux mois.

Rachel McDonald, accusée de vol, comparaîtra samedi prochain.

Robert Lord était accusé d'assaut sur le constable Gately, le mois de juillet dernier. Le constable est allé chez lui pour saisir des effets et il a été attaqué par Lord qui a essayé de lui passer un long couteau à travers du corps. L'avocat de l'accusé a dit au juge qu'il était fou et deux médecins rendirent témoignage à cet effet. Il fut acquitté.

EMPOISONNEMENT.

DE L'HUILE DE CROTON DANS DU LAIT.

Un True Bete ou un Crime.

Le surintendant Thomas a aussitôt téléphoné à la station des pompes pour que le pompage se fasse plus tranquillement et avec l'ordre de surveiller le réservoir.

Avis Important.

Il y aura une session spéciale de la Cour de Police pour les fins de la naturalisation, vendredi le 8 courant, à 2 heures P M.

Que tous les intéressés, aspirants et témoins, en prennent avis et s'y rendent sans faute.

A. BOURBONNIÈRE,
Secrétaire.
L'Union Franco-Américaine.

ON DEMANDE des agents à salaire et à commission dans toutes les centres canadiens pour une nouvelle publication humoristique, littéraire et sociale. Format de 16 pages, couvert lithographié, papier de luxe. 75 gravures, etc, etc. Salaire de $3 à $5 par jour assuré aux agents compétents. Adressez, "Le Figaro" Biddeford, Me

Chronique Commerciale

G. E. Mongeau peut vous vendre d'excellentes chaussures à bas prix.

Etre dans le mouvement, c'est le premier but de la vie de la plupart des gens,"
SHAKESPEARE

Si vous desirez etre "dans le mouvement" portez nos

NOUVELLES CHAUSSURES d'AUTOMNE

Elles sont tout simplement parfaites de style, de confort et de durabilité, et les prix sont très captivants.

BOX CALF. C'est le nouveau cuir de White Bros & Co., et il a l'estime des hommes qui apprécient une bonne chose. C'est un cuir très doux au pied et qui ne durcit pas. Il est imperméable et facilement vernissable; de fait, il reluit comme du cuir verni ou émaillé. Nous avons ces chaussures en trois espèces de bouts: étroits, moyens et larges, avec solides semelles doubles et doublures en Veau.

NOTRE PRIX EST $3.97.

Nos Cuirs Vernis a $2.97.

Voilà un assortiment de chaussures qui se vendent en très grand nombre et la durabilité de ce cuir est remarquable. Le style de ces chaussures est fin le siècle et elles font parfaitement. Nous avons aussi à ce prix la Chaussure Enamel à doubles semelles qui est très bonne.

Nos Chaussures a $2.97.— Nous avons deux nouvelles Chaussures dans cet assortiment—l'une est un Bal en Veau, bout rasoir, l'autre à large bout, avec de pesantes semelles doubles. Elles sont très propres et durables. Nos chaussures à ce prix, dans tous les styles et pesanteurs, est de beaucoup en avant de la chaussure ordinaire à $3.00. ESSAYEZ-LES.

Quand vous désirez des Chaussures d'aucune sorte, voyez nos assortiments avant d'acheter.

☞ Un assortiment complet de WAUKENHOSE toujours en mains.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
☞ **CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.**

UN DANGER!

Le Reservoir a Failli Renverser.

On a tant pompé d'eau des puits artésiens depuis quelques jours, qu'hier soir le réservoir menaçait de renverser.

Le *Boston Journal* prétend que Greenhalge va avoir 70,000 de majorité. Les démocrats rient de cette prédiction. L'hon. Jeremiah Crowley, un chef démocrate de cette ville, met la majorité du candidat républicain au poste de gouverneur à 30,000

M. Foss, notre candidat au poste de sénateur, semble avoir le dessus; mais on lui fait une lutte de corsaire et s'il est élu, sa majorité ne sera probablement pas très grande.

Demain l'ETOILE contiendra en détail les rapports de l'élection.

Le Danger des Armes a Feu

George Davis, un géolier de la prison, était ce matin à examiner un revolver chargé dans l'établissement de Thomas H Kelley, 394 rue Middlesex, lorsque le coup partit accidentellement, et Davis reçut la décharge dans une main. La balle sortit par le poignet.

Davis saigna comme un bœuf, mais put se rendre chez le Dr Trueworthy qui pansa la blessure. S'il n'y a pas empoisonnement du sang, Davis va s'en sauver assez heureusement; mais la balle aurait pu lui passer à travers le corps.

UN DANGER!

Le Reservoir a Failli Renverser.

On a tant pompé d'eau des puits artésiens depuis quelques jours, qu'hier soir le réservoir menaçait de renverser.

Le surintendant Thomas a aussitôt téléphoné à la station des pompes pour que le pompage se fasse plus tranquillement et avec l'ordre de surveiller le réservoir.

AZARIE CHOQUETTE, Près de
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin,
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

Les familles canadiennes feraient bien d'acheter leurs boissons chez Murphy, 286 rue Middlesex

Putnam & Son vendent des gants nouveaux à $1 qui sont insurpassable C'est une valeur extraordinaire pour le prix.

Toujours en stock l'assortiment le plus complet de chaussures qu'il y ait en ville au Bijou Shoe Store. Lisez sa nouvelle annonce, puis allez trouver M. Chs Dupuis, le populaire gérant canadien.

Les personnes prudentes ne devraient pas retarder pour acheter leurs sous-vêtements d'hiver, la chose nécessaire pour la santé et le confort. J. L Chalifoux annonce aujourd'hui des occasions spéciales en fait de sous-vêtements et de bas.

Les produits des meilleures manufactures du pays en fait de sous-vêtements en laine très chaude, ce qu'il faut pour traverser les temps froids sans être malade, ont été mis en vente à bas prix par la Lowell One Price Clothing Co.

La Merrimack Clothing Co., vis-à-vis l'hôtel de ville, vend de bons vêtements à meilleur marché que tout autre établissement de Lowell qui a un stock similaire. Cela est admis par tout le monde.

A CHACUN SON DU La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du rez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui aimeraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canada, Angleterre et Etats Unis. Prix la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co
Lowell, Mass.
Propriétaires du Fr. Delisle's Kinin.

F. P. LEW.
Allez faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

Le Gros Magasin, Merrimack Clothing Company. Vis-a-vis L'Hotel de Ville.

Nous Vendons de Bons Habits a Meilleur Marche que N'importe Quelle autre Maison de Lowell qui Vend les memes sortes.

La réponse à notre annonce samedi, offrant 500 Habits pour Garçons comme occasions spéciales a été des plus satisfaisantes, même en dépit de l'inclémence de la température. Nous avons promis que ce prix spécial de

$2.50 l'Habit

Restera tant que le lot ne sera pas épuisé.

Venez aujourd'hui, amenez vos Garcons de 4 a 15 ans.

Nos Habits sont tous pure laine.

Gilets Reefer,

Culottes a double fond et genou.
Bande brevetée à la taille. Boutons rivés.
Annoncés par d'autres pour une grande occasion à $2.98.

Notre Prix est $2.50.

Les parents nous feront une faveur en nous rapportant cet habit s'ils en trouvent d'aussi bons à ce prix. Nous laissons leur jugement faire une décision.

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Godfroy, J. H. Miller, J. H. Monette, P. L. Denesgil, Wm. H. McGouvran et T. Tymmons.

Durant & Rogers,

Montres
—{ET}—
Bijoux.

☞ Nous achetons la plupart de nos marchandises directement des manufacturiers et nous pouvons vous les vendre aux plus bas prix.
☞ Venez nous voir.

Commis canadien — C. A. Goozae.

DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par **Flood.**

Le plus gros assortiment de chapeaux de modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-a-vis le Monument Square.)

Soyons Unis, Soyons Distingués

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. MERCREDI, 6 NOVEMBRE 1895 No. 802

ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
DICKSON Bros., les gros marchands
THE, 66 rue Merrimack.

TOUT LE MONDE Y VA
— A LA —
UNION CLOTHING CO.,
Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables. Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit
197-199 Rue Middlesex.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M..

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Voyez le *Fac-Similé* de la bouteille du Toledo Hair Food sur la 4ème page.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Si vous n'avez pas vu le grand drame de la Passion, allez de suite au No. 310 rue Middlesex.

A. E. O'Heir & Co, encanteurs et marchands de meubles, rue Merrimack, près de la salle d'attente des tramways électriques.

Ceux qui désirent acheter des terrains à bas prix voudront bien s'adresser à A. J. Ryan, 29 A Hildreth Bldg., vieux bureau de poste.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

D'excellents marchés peuvent être faits en pianos et machines à coudre chez Hubert Demeault qui a le don de faire facher ses concurrents en vendant à meilleur marché qu'eux.

A. G. Pollard & Cie oublient personne aujourd'hui. C'est pour le confort des *bebes* qu'ils annoncent de belles petites couvertes pour 29c la paire, dans leur sous-sol.

Greenhalge est élu avec une grosse majorité et le Thompson Hardware Store a aussi la majorité des pratiques canadiennes, grâce à M. Nap Ladeur, son populaire commis canadien. Achetez vos ferronneries dans ce magasin.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientele s'accroit sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Vient d'arriver de Montréal le numéro de novembre de "La Bonne Littérature Française", intitulé "Le Secret des Orphelins", prix 10 cents. C'est une excellente histoire, très complète, qui devrait être lue par tout le monde. En vente à la vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Mme Auguste Lambert, autrefois chez Johnson, vient d'ouvrir un magasin de chapeaux, plumes, rubans et autres articles de toilette pour dames et demoiselles, au coin des rues Cabot et Moody, dans le magnifique édifice de M. Paul Vigeant. Nous lui souhaitons tout le succès possible. Nous invitons nos lecteurs d'aller voir ses merveilles du jour et nous le disons.

VICTOIRE SANS PAREILLE.

LA PLURALITE DE GREENHALGE EXCEDE 65.000

Pearson Defait Foss Par 338 Votes.

GREENHALGE REMPORTE LOWELL PAR 667 VOTES.

L'Ohio, le Kentucky, l'Iowa, le New Jersey, l'Utah sont Republicains.

Les républicains sont de nouveau victorieux sous le commandement de leur chef Frederic T. Greenhalge qui a remporté l'Etat avec une pluralité excédant 65,000

VOTE PAR TOUT L'ETAT.

Le résultat de l'élection dans la majorité des villes de l'Etat n'a pas causé de surprise. Le vote total pour Greenhalge est de 186,833 contre 189,307 l'an dernier. Le vote pour Williams a été de 121,465 contre 123,930 pour Russell l'an dernier. Cela donne à Greenhalge une pluralité de 65,368 contre 65,377 l'an dernier. Ces chiffres comprennent toutes les villes et tous les villages, sauf Gosnold et deux quartiers dans Brockton.

Ces chiffres démontrent que Greenhalge a obtenu le support complet de son parti, à quelques exceptions près.

LE "TICKET" ELU.

Gouverneur,
*Frederic T. Greenhalge, R. Lowell.
Lieut Gouverneur,
*Roger Wolcott, R. Boston.
Secrétaire,
*William M. Olin, R. Boston.
Trésorier,
*Edward P. Shaw, R. Newburyport.
Auditeur,
*John W. Kimball, R. Fitchburg.
Procureur Général,
*Hosea M Knowlton, R New Bedford.
CONSEILLERS EXECUTIFS ELUS.
Dist.
1—Nathaniel F. Ryder, R. Middleboro.
8—Benjamin S. Lovell, R. Weymouth.
3—Francis H. Raymond, R. Somerville.
4—John H. Sullivan, D. Boston.
5—B. Frank Southwick, R. Peabody.
6—John M. Harlow, R. Woburn.
7—Charles E. Stevens, R. Ware.
8—Charles A. Towne, R. Orange.
*Réélus.

A BOSTON.

Boston a donné à Williams 2501 de pluralité, Greenhalge y ayant obtenu 30,786 votes contre 30,031 l'an dernier et son adversaire 33,287 contre 33,143 C'est un gain pour les républicains à Boston.

LE VOTE DANS LES VILLES

	1895.		1894	
	Greenhalge.	Williams.	Greenhalge.	Russell.
Westford	205	71	211	78
Dracut	175	95	205	150
Tyngsboro	61	21	64	31
Hyde Park	1067	439	1088	441
Chatham	214	45	184	47
Dedham	666	551	689	412
Nahant	81	65	64	53
Marblehead	772	471	805	581
Abington	478	277	500	212
Danvers	695	271	744	294
Foxboro	369	100	351	113
Bourne	124	35	145	35
Brookline	1237	677	1147	693
Kingston	176	54	182	55
Ipswich	373	89	397	126
Sandwich	176	101	197	78
Lynn	4607	2211	4587	2686
Rochester	68	7	84	8
Achusnet	63	10	90	18
Marion	43	22	83	30
Dartmouth	355	11	217	9
Mattapoisett	120	10	167	14
Fairhaven	245	46	266	47
Westport	240	18	183	15
Billerica	399	251	334	294
Mills	75	36	101	46
Dighton	144	19	172	15
Hudson	416	297	418	278
Wareham	191	87	231	185
Arlington	566	317	590	347
Orleans	164	22	195	25
Cottage City	100	36	91	32
Northboro	178	55	176	45
Plympton	56	27	48	28
Peabody	968	726	959	817
Sherborn	104	53	87	41
Stoughton	514	253	498	361
Avon	204	140	183	144
Warwick	44	24	56	24
Medway	272	159	285	100
Dunstable	58	41	58	34
Hingham	388	150	394	125
Braintree	445	202	432	195
Whitman	514	190	491	252
Bridgewater	395	147	355	168
Provincetown	344	63	371	87
N. Andover	305	153	372	217
Mendon	120	59	102	31
Easton	346	354	373	397
Lynnfield	74	16	91	18
Georgetown	272	132	199	95
Peterham	105	54	87	44
Rockland	576	497	566	284
Weston	137	36	111	34
Carlisle	46	13	56	16
Framingham	1013	736	874	690
Bradford	400	159	394	148
Medford	1299	534	1281	599
Newbury	184	37	146	23
Ashburnham	189	83	201	54
Athol	570	266	598	222
Dudley	147	103	140	159
Grafton	373	139	366	120
Harvard	96	12	107	47
Leicester	302	152	315	279
Southbridge	504	534	573	482
Leominster	1082	395	1074	372
Gay Head	17	0	17	0
Webster	40	337	496	339
Medfield	158	156	172	59
Ware	462	506	464	435
Chilmark	27	9	47	9
E. Bridgewater	240	91	257	101
Eastampton	383	185	417	225
Everett	1397	479	1489	595
Fall River	4488	3660	4972	4133
Fitchburg	2094	1181	2122	1017
Gardner	668	489	716	432

LA VILLE DE LOWELL EN DETAIL

Le gouverneur Greenhalge a eu une plus faible majorité dans Lowell que l'an dernier, ce qui est dû aux républicains négligents qui, sûrs de la victoire, n'ont pas pris la peine de venir voter pour leur distingué concitoyen.

Les démocrates, en dépit d'une diminution dans l'inscription, ont donné à Williams seulement 250 votes au dessous du nombre reçu par John E Russell, tandis que Greenhalge est de 800 votes en arriere des chiffres de l'an dernier.

Foss a été défait par Fisher H. Pearson, le candidat démocrate au poste de sénateur par 338 de pluralité. M. Foss n'a pas reçu l'appui complet de son parti, certains republicains partisans de la tempérance ayant voté pour Nicholls, le candidat prohibitionniste.

Dans les districts représentatifs, il n'y a pas de changement.

Le vote sur la question d'accorder le suffrage aux femmes a été en général negatif, en ce qui concerne les votes masculins. Quant aux femmes qui ont vote, toutes étaient en faveur, sauf 2 dans toute la ville.

Suite à la quatrième page.

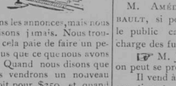
Vins et Brandy de premiere qualite pour les Malades, a la Worthen House, L. P. Turcotte, Proprietaire, 141 - 147 Rue Worthen. Pres de l'Hotel de Ville.

Temoignage

Ceci est pour certifier que je me suis servi du Toledo Hair Food pour me laver la tête et que toutes les "peaux mortes" qui s'y trouvaient n'ont pas tardé à disparaître. A mon avis, rien de meilleur pour tenir la tête en grand état de propreté et aussi pour prévenir la chute des cheveux.

MAXIME LEPINE.

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES



Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un petit peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vous vendrons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouvez que l'instrument est de première classe, c'est plus que ce que vous attendiez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.

GREEN, le Bijoutier,
88 RUE MERRIMACK.

Photographies De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

UN PARDESSUS DE TAILLEUR

A un tiers de moins que les prix du tailleur.

Ceci arrive quand vous achetez un Pardessus de Rogers, Peet & Co..

Si vous n'avez jamais porté de beaux Pardessus confectionnés, vous ne savez pas quel style et quelle durabilité il y a dans ces élégants vêtements.

Cela coûte de $20 à $40 pour porter un Pardessus de Rogers, Peet & Co.—le $8 à $20 pour un Pardessus de notre fabrique.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti - - -	7 cts. la lb.
Epaules - - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round" - - -	12 cts. la lb.
Jambon - - -	10 cts. la lb.
Sirop d'Erable Compound justement arrive - - -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.
☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

O'Donnell & Gilbride
MANTEAUX D'HIVER
Gilets Boucles,
" en Peluche,
" en Kersey,
" en Astrakan
LES PRIX SONT DE $4 A $40.
Collerettes en Peluche
Collerettes en Drap,
Collerettes en Fourrures.
LES PRIX SONT DE $5 EN MONTANT.
GILETS et GRETCHENS d'Enfan's De $2.50 a $20.
O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

A. G. POLLARD & Cie.

UNE OCCASION POUR LES BEBES!

Nous ne voulons pas oublier personne et les Bébés sont aussi nos pratiques et cette fois-ci nous vendrons des **Belles Petites Couvertes pour Berceaux,** en coton ouaté. Nous en avons recu 500 paires en couleurs pales avec jolis bords, que nous allons vendre pour seulement

29 Cts la Paire.

Nous en vendrons aussi un grand nombre pour faire de jolis petits Jupons pour enfants en se servant du bord pour faire le bas du Jupon, étant très chaud et joli — 15c. pour une couverte ou 29c. pour 2 [une paire.]

Dans notre Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.
MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HH. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAX. COMETTE

Employes de Langue Francaise.
MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGÉNIE ST-MARTIN

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market. Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 6 NOVEMBRE 1895.

Le Commerce de Boisson en Norvege.

La loi concernant le débit des boissons enrantes est assez étrange en Norvège et en Suède, disait récemment un touriste américain, de retour de ces lointaines contrées, à un reporter du *New York World*.

Et il poursuivit:

"Je me suis aperçu pour la première fois de la chose dans la petite ville de Drontheim ou Trondjem—j'ai entendu prononcer ce nom une douzaine de manières différentes. J'arrivai dans cette ville à une heure avancée de l'après-midi et je dînai à l'hôtel avec deux artistes américains que j'avais rencontrés sur le steamer.

"Nous demandâmes avec notre café chacun un verre de brandy et le garçon qui—cela paraîtra assez curieux—était un Français, nous regarda avec de grands yeux étonnés et répondit tristement: Si je vous servais ce que vous demandez, j'aurais à passer six mois en prison, et si je remplissais vos verres de spiritueux une deuxième fois, non Dieu! je ne sais pas si je reverrais jamais la France."

Et l'interviewé continua:

"Quelques années avant mon voyage dans ces pays de la prohibition, le gouvernement norvégien, reconnaissant le fait que les gens du pays étaient devenus les plus grands buveurs d'Europe, avait fait des lois prohibant complètement la vente en détail de toute boisson spiritueuse, dans n'importe quel endroit ou établissement du pays.

La plus petite quantité de spiritueux qu'il est permis de vendre dans ce pays, c'est un litre, c'est-à-dire un peu moins qu'un quart de gallon. Les Norvégiens qui veulent boire achètent un litre de boisson forte et vont se cacher au fond de leurs demeures, où ils s'enivrent comme des Polonais; mais ils doivent tenir leurs portes hermétiquement closes, vu que s'ils montrent dans les rues leurs figures abêties par l'ivresse, même à leurs fenêtres, ils sont de suite arrêtés et logés en prison pour plusieurs mois. Quant à ceux qui leur ont vendu de la boisson, ils sont condamnés à une forte amende et aux frais de justice.

Pas plaisant en Norvege le commerce des liqueurs enivrantes!

ACTUALITES.

Nous lisons dans "La Presse":

"Un grand nombre de familles de la campagne viennent passer tous les jours pour les Etats-Unis."

Le train spécial du dimanche, qui est parti de Montréal avec la malle anglaise, a fait le trajet de Levis à Rimouski, 181 milles, en quatre heures. Ceci comprend environ 25 minutes pour arrêts pour passagers, changements d'engins, etc. Par ce trajet, l'Intercolonial se trouve placé à un des premiers rangs.

On écrit de Montréal:

Le constable Fatard a arrêté un homme ivre qui causait du désordre sur la rue Ottawa, mais, lui ayant adressé la parole, il ne fut pas peu surpris de constater par le son de la voix du prisonnier, que cet individu n'était qu'une femme vêtue d'habits masculins. L'agent de police la conduisit à la station No. 7, où elle donna son nom James Mitchell, demeurant rue Tar. Peu après, une femme arriva à la station disant qu'elle cherchait son mari, James Mitchell. En attendant, les doutes concernant l'identité de la prisonnière s'étaient changés en certitude, et se voyant déclarée, elle avoua qu'elle se nommait Annie Thompson, et que, depuis cinq ans, elle se déguisait en homme, vivant et fumant avec ses compagnons adoptifs. Elle vivait avec cette femme qui la réclamait pour son mari. Son déguisement était parfait, et sa sûreté imprudente de se montrer dans la rue en état d'ébriété, elle aurait pu continuer cette comédie pendant bien longtemps. Samedi, devant le recorder elle a plaidé coupable à l'accusation d'ivresse et son procès a été remis au 8 novembre, afin d'éclaircir davantage cette affaire.

La Chambre de Commerce de Joliette a sur ses ordres du jour la question d'un chemin de fer électrique depuis Joliette à Lanoraie, pour là se relier avec les bateaux des compagnies de navigation. La Chambre de Commerce espère démontrer la praticabilité de cette entreprise, qui ne sourirait pas à la Compagnie du Pacifique.

CORRESPONDANCE.

(Spéciale à l'*Etoile*)

Québec, 4 nov. 1895.

M. le Rédacteur,

Le carnaval de 1894 a eu un succès si grand et a réuni dans cette ville un si grand nombre d'habitants des Etats Unis que le gouvernement norvégien, reconnaissant le fait que les gens du pays étaient devenus les plus grands buveurs d'Europe, avait fait des lois prohibant complètement la vente en détail de toute boisson spiritueuse, dans n'importe quel endroit ou établissement du pays.

La plus petite quantité de spiritueux qu'il est permis de vendre dans ce pays, c'est un litre, c'est-à-dire un peu moins qu'un quart de gallon. Les Norvégiens qui veulent boire achètent un litre de boisson forte et vont se cacher au fond de leurs demeures, où ils s'enivrent comme des Polonais; mais ils doivent tenir leurs portes hermétiquement closes, vu que s'ils montrent dans les rues leurs figures abêties par l'ivresse, même à leurs fenêtres, ils sont de suite arrêtés et logés en prison pour plusieurs mois. Quant à ceux qui leur ont vendu de la boisson, ils sont condamnés à une forte amende et aux frais de justice.

Pas plaisant en Norvège le commerce des liqueurs enivrantes!

Un incendie a été allumé par un homme ivre qui causait du désordre sur la rue Ottawa, mais, lui ayant adressé la parole, il ne fut pas peu surpris de constater par le son de la voix du prisonnier, que cet individu n'était qu'une femme vêtue d'habits masculins. L'agent de police la conduisit à la station No. 7, où elle donna son nom James Mitchell, demeurant

Bonin, ne s'était héroïquement lancé à son secours, pour l'arracher à la mort. Le feu se propagea avec rapidité et bientôt il atteignit les maisons de MM. Léon Ratel et Joseph Forget, qui furent détruites malgré les efforts de la population du village.

L'élément destructeur ne s'est éteint ses ravages, et monsieur le maire de la paroisse, le Dr Masse, avait pensé à demander du secours à Joliette et le service de la pompe à vapeur de cette ville. Pendant ce temps, des personnes se tenaient sur les toits des maisons et autres bâtisses et avec des seaux d'eau protégeaient leurs propriétés. M. Stanislas Desmarais, marchand, est la figure et les mains brûlées, pendant qu'il faisait tous ses efforts pour combattre le feu. Pendant quelque temps, on craignit beaucoup que la maison de M. Desmarais, le couvent, la maison du Dr Masse, ne devin ent la proie des flammes, mais l'aide des paroissiens et les secours des pompiers de Joliette finirent par maîtriser l'ennemi. M. Joseph Forget est le seul qui avait une assurance sur sa propriété; mais elle n'est que pour $300

M. Télesphore Bonin, fils, est le plus éprouvé; il n'a pu rien sauver de son ménage, ni de ses hardes ni de sa lingerie; on estime ses pertes à $500, et à $200 les dommages souffertes par M. Bonin, père. La famille de M. Bonin a été recueillie au presbytère du Rev. M. Chicoine, curé de la paroisse. Dimanche, monsieur le curé de St Thomas invita ses paroissiens à venir en aide à ceux que le feu venait d'éprouver si cruellement.

Le théâtre de l'incendie est en face de l'église de St Thomas.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés a Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous être certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

Victor Gelinas,
586 RUE MERRIMACK 586.
Le plus bel assortiment de la ville en fait de
VIANDES de toutes sortes, EPICERIES, LEGUMES, &, &c.
Tout est garanti pour donner satisfaction et est vendu aux plus bas prix de la ville.
Faites-en un Essai.
UN DOLLAR COMPTANT
—ET—
UN DOLLAR PAR SEMAINE.
Pas de Taxe,
Pas d'Interet,
Pas d'Hypothques,
Pas de Billets.
MAISONS et FERMES a VENDRE.
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Visites Chelmsford Centre samedi et dimanche après midi, pour y acheter un terrain à bâtir. M. C. Constantineau et d'autres agents seront sur les lieux pour les montrer.

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
L'immensité de notre commerce fait paraître des montagnes aux collines. De grandes quantités, ce sont des choses de chaque jour. Ce qui paraît colossal à plusieurs est une affaire ordinaire pour nous. La fréquence des grosses transactions rendent possibles.
Ces Countes Attractions.
Un lot de Gilets Bouclés, pour dames, faits à devant égide, dos plisé et larges manches drapées. Un Gilet chic $7.50, valant $10.
Un lot de Gilets Bouclés, pour dames, devant à deux boutons, colleta en velours et 1-2 doublure en satin. Grande valeur $8.85, valant $13.00.
FOURRURES—Dans notre département de Fourrures, les visiteurs invariablement deviennent des acheteurs Nous avons toutes les populaires Pelleteries, dans les longueurs en vogue
Nos prix sont positivement les plus bas, et nous garantissons chaque vêtement que nous vendons. Nous avons un joli assortiment de Gilets pour demoiselles, tous les styles en vogue, aux plus bas prix.
EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Mlle les Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Marchandises d'Automn,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de l a ville

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez-le avec quatre centimes pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.
Nom
Adresse
Ouvrages désirés: Nos.
LIVRES OFFERTS
1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiancailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Misérable Lausaik
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

QUATRE PREUVES DE CONVICTION.
Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. J. E. Delisle & Co. Lowell Mass.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Marston,
No. 159 Rue Middlesex
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau: de 12 à 8 p. m.
Dimanche exceptè
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummings, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
20 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $296 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRES FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN. Agent

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jouse et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.

REVIVO Rend la VITALITE.
A fait un nouvel homme de moi.
1st Day. 25th Day. 30th Day
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit puissamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres faillissent. Les jeunes gens regagneront leur virilité perdue, et les personnes âgées recouvreront leur vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité, la Vitalité perdue, l'Impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maladies d'épuisement, et tous les résultats d'Abus de sol-même ou excès et indiscrétions qui rend impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il ne guérit pas seulement le germe au commencement de la maladie, mais il *est un excellent tonique pour les nerfs et le sang*, donnant des *joues roses* au lieu de joues pâles et rendant le *feu de la jeunesse*. Il prévient l'insanité et la Consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autres. Il peut se porter dans un gousset de Veste. Par la malle $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 *avec une garantie positive écrite pour guérir ou l'argent est remis*. Circulaire gratuite. Adresse: Royal Medecine Co., 53 River St, Chicago, Ill.
☞ En vente à Lowell à la
East Merrimack Drug Co.,
33 East Merrimack, Lowell, Mass

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

Ed. VINCELETTE,
Organiste a l'Eglise St-Joseph,
— PROFESSEUR DE —
Musique (vocale et instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.
M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.
☞ Communications strictement confidentielles.
Chambre 8,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Le Casino
L. Rousson
Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières; Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitère

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc,
65 Rue Merrimack.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins seront simplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et Thé de bœuf, (Chamois Long Protector) Protecteur des Poumons, en Chamois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortiment choisi de Cigares
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER.
Pharmacien Diplomé.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de la Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses associateurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et nouveaux Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (pr-que vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tout toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— TELLES QUE —
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre comme tous les renommés.
Le NUMERO 368 rue Moody, est:
F. L. Richard.

MOIR BROS & Co. | MOIR BROS & Co.
119, 121, 123 Rue Merrimack. | 119, 121, 123 Rue Merrimack
Vente Monstre de Sous-vetements.
Nous venons justement de recevoir directement des fabricants 21 caisses de Sous-vêtements en belle laine, pour Dames, Hommes et Enfants, achetés à moitié prix, et il s'ouvrent être vendus de suite. Nous consentons à les vendre avec une baisse de 1 a 2 dessus du cost pour les faire partir rapidement.
LISEZ SOIGNEUSEMENT CHAQUE ITEM:
Corps en Jersey pour Dames, 11 cts. A manches longues, pesanteur d'hiver; Ordinairement à 25c. notre prix tant qu'il y en aura 11 cts.
En Laine Ecossaise, pour hommes 19 cts. Corps et Caleçons en belle laine, valant bien 37c, combinant en velours et 1-2 doublure en satin. Grande valeur $8.85, valant $13 00.
FOURRURES—Dans notre département de Fourrures, les visiteurs invariablement deviennent des acheteurs Nous avons toutes les populaires Pelleteries, dans les longueurs en vogue
Nos prix sont positivement les plus bas, et nous garantissons chaque vêtement que nous vendons. Nous avons un joli assortiment de Gilets pour demoiselles, tous les styles en vogue, aux plus bas prix.
EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Mlle les Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jouse et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

Ed. VINCELETTE,
Organiste a l'Eglise St-Joseph,
— PROFESSEUR DE —
Musique (vocale et instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.
M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.
☞ Communications strictement confidentielles.
Chambre 8,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Le Casino
L. Rousson
Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières; Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitère

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc,
65 Rue Merrimack.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins seront simplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et Thé de bœuf, (Chamois Long Protector) Protecteur des Poumons, en Chamois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortiment choisi de Cigares
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER.
Pharmacien Diplomé.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tout toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— TELLES QUE —
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre comme tous les renommés.
Le NUMERO 368 rue Moody, est:
F. L. Richard.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 85

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.

VI

(*Suite.*)

En effet, plus le jeune homme cherchait, et moins il trouvait. Aucun nom ne lui venait. La plupart de ses amoureuses avaient eu pour héroïnes des jeunes filles faciles. Il n'en voyait aucune dont la réputation pût motiver l'intervention d'un frère vengeur.

N'importe il avait été frappé, insulté. Même s'il y avait erreur, si ce n'était pas lui qui fût coupable, si on avait abusé de son nom pour le compromettre, il devait se battre. Il se battrait bravement, et on s'expliquerait après, et il avait tellement à cœur de savoir pourquoi il se battait, que les préparatifs lui semblaient interminables, bien qu'on eût fait le plus de diligence possible.

—Enfin le moment vint de se mettre en place en face l'un de l'autre les deux adversaires et on leur mit l'épée en mains.

Puis le directeur du combat annonça le mot sacramentel:

—Allez!

Et les deux hommes se précipitèrent l'un sur l'autre, l'éclair aux yeux, deux hommes qui, deux heures auparavant, ne soupçonnaient même pas leur mutuelle existence.

Jacques Châteauroux avait un jeu regulier, élégant, correct, mais H. Marchand était brutal. Il avait des dégagés qui partaient comme des coups de foudre. Quand il se tendait, son bras, son corps s'allongeaient terriblement, presque jusqu'à la poitrine de l'adversaire, et à deux reprises si Jacques n'était pas arrivé à temps pour parer, le coup eût été terrible qui avaient été portés, il aurait atteint transpercé de part en part. C'est à peine si, lui avait pu menacer son adversaire. Son épée, fouette rudement par le fer du gredin, avait vacillé entre ses mains. Pour les témoins, l'issue du combat n'était déjà plus douteuse: M. Marchand semblait avoir des ressorts d'acier. Rien ne le fatiguait. Son souffle n'c. it pas plus rapide et on ne voyait sur son visage blanc aucune trace d'émotion. Jacques Châteauroux, au contraire, était déjà rouge, essouffle. Sa poitrine haletait Se sentant fatigué, il voulut hâter l'issue du combat, et se sauver coûte que coûte, quelque chose qu'il en fût. Il se battrait bravement, et on s'expliquerait après, et il avait tellement à cœur de savoir pourquoi il se battait, que les préparatifs lui semblaient interminables, bien qu'on eût fait le plus de diligence possible.

—Enfin le moment vint de se mettre en place en face l'un de l'autre les deux adversaires et on leur mit l'épée en mains.

Puis le directeur du combat annonça le mot sacramentel:

—Allez!

Et les deux hommes se précipitèrent l'un sur l'autre, l'éclair aux yeux, deux hommes qui, deux heures auparavant, ne soupçonnaient même pas leur mutuelle existence.

Jacques Châteauroux avait un jeu regulier, élégant, correct, mais H. Marchand était brutal. Il avait des dégagés qui partaient comme des coups de foudre. Quand il se tendait, son bras, son corps s'al-

Le fin le jeune homme se prononça.

—Il n'est pas mort!

Au même moment Jacques ouvrit les yeux.

Son regard aussitôt chercha autour de lui. Le jeune homme se s'inquiétait pas de sa blessure, mais de son adversaire Il murmura:

—Et l'homme?

On regarda.

H. Marchand n'était pas là

Sa disparition parut étrange, pour ne pas dire plus à tout le monde, mais à personne comme à Jacques qui s'écria:

—Il faut courir après, il faut le rejoindre, il faut que je sache!

On se précipita dans le bois. H. Marchand demeura introuvable. Alors on s'occupa uniquement du blessé, qu'on transporta à l'Ecole sur un brancard

VII

Quand ceci se passait, il y avait plusieurs jours déjà qu'Anselme et Rigobert étaient à Etampes, préparant le rapt qu'ils méditaient. Descendus à l'Hôtel du Lion d'Or, ils s'étaient donnés pour des commis voyageurs en engrais et passait leurs temps, prétendaient-ils, à parcourir la campagne environnante, mais la vérité est qu'ils ne quittaient pas les environs du château habité par Gabriel Vernon et sa femme.

Ils savaient que celle-ci était accouchée d'un fille, que cette fille était adorée du père, et de la mère et même du grand père, qu'ils avaient vu chez son gendre. Ils avaient même aperçu l'enfant, un beau chérubin aux yeux bleus, aux cheveux blonds, que la nourrice tenait dans ses bras. Comment s'en emparer? Ce ne serait pas facile, peut-être. La petite était bien gardée. Rigobert avait remarqué qu'on la laissait dormir le jour en plein air, sous un bosquet. On pourrait peut-être se glisser dans le parc sans être vu, profiter d'un moment où l'enfant serait seule; ce plan paraissait bien dangereux à Anselme, mais il était bien réfléchir et chercher, il n'en trouva pas d'autre, et il finit par se décider à l'adopter. Il ne restait plus qu'à le mettre à exécution.

Ce n'était pas facile. La courtrice ne quittait pas l'enfant. Et quand la nourrice par hasard s'absentait, c'était la mère qui accourait, qui restait là, couvant la petite des yeux, la mangeant de caresses et de baisers. Pendant plusieurs jours, les deux hommes vinrent là, à l'heure du sommeil de la petite. Anselme restait à une couple de mètres de la maison, abrité par un bouquet d'arbres, dans une voiture qu'il avait louée et qu'il conduisait lui-même, et Rigobert, qui avait escaladé le mur du parc, se glissait dans les verdures et s'y tenait tapis, sans mouvement, presque sans souffle, guettant un moment favorable.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

DEUX HOMMES CARBONISÉS

—Un terrible incendie s'est déclaré samedi soir à bord d'un cure-môle que l'administration a mis en place pour l'hiver, près du pont Black.

Le feu s'est développé pendant que les hommes dormaient et ceux ci ont été carbonisés.

Les victimes sont M. Joseph Pagé, gardien, ancien chef de police et des pompiers de Ste Cunégonde et Cyrille Moquin, boucher de la rue Craig.

L'on ignore encore comment le feu a pris naissance. On forme des conjectures et suivant toutes probabilités, la cause de l'incendie devrait être attribuée à l'explosion d'une lampe. A dix heures, le constable Martin, de la caserne, se trouvait de ronde vers la pointe du Moulin à Vent quand il aperçut une lueur sur le canal, venant du cure-môle.

Il donna l'alarme et les pompiers arrivèrent. Le remorqueur Peter les transporta sur le théâtre de l'incendie. Ils se mirent aussitôt à l'œuvre et bientôt ils furent maîtres du feu.

Ils recherchèrent s'il n'y avait personne. En entrant dans une cabine, ils trouvèrent sur le plancher un homme étendu et horriblement brûlé. Ils transportèrent le cadavre à bord du remorqueur et revinrent à terre, ils le firent porter à la morgue.

Quoique complètement défiguré on put établir son identité. C'était le gardien, M. Pagé.

LA BANQUE DU PEUPLE

—La banque du Peuple a ouvert ses portes au public selon qu'on l'avait annoncé, et a commencé à payer 25 p. c. des dépôts en caisse. Trois à quatre cents personnes se sont présentées aux guichets du bureau principal de la rue St Jacques.

A la succursale de la rue Ste Catherine, la foule était à un moment donné si compacte qu'il a fallu fermer les portes.

Il est bien compris que la banque ne paie pas plus de 25 p. c. des dépôts.

QUEBEC

DES GUEUX EN HAILLONS

—Un incident auquel on ne saurait donner trop de publicité.

La semaine dernière, on a vu sur Dorchester, dans une trib de Bohémiens déguenilles qui allaient de porte en porte offrant de donner leurs enfants, de pauvres petits misérables entassés dans des paniers attachés à la selle de leurs chevaux. Ils faisaient cependant exception pour une petite fille de deux ou trois ans qu'ils traînaient avec eux. Blonde et blanche, cette enfant n'est manifestement pas de la famille. Est-ce un bébé volé quelque part? Son histoire est elle une réédition de celle de Mignon? C'est l'impression que cause à tous ceux qui la voient, sa présence au milieu de ces gueux, qui refusent péremptoirement de se separer d'elle.

La publicité aidera peut-être des parents désolés à retrouver sa trace.

C'est peut-être en Europe que la petite a été volée.

COLONISATION

—La Société St Jean-Baptiste, section St Sauveur, a entrepris de coloniser la région du lac St Jean et vient d'y envoyer nombre de familles. Le gouvernement donnera à la société toutes les terres où les colons voudron s'établir. Cet hiver, les nouveaux colons défricheront les terres pour les labourer au printemps.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci: dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une liste de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac.
Corps et Caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
Corps et Calecons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

PELLETIER CHAPAIS
—Il paraît que M. Pelletier ne prendra la place de M. Angers qu'après la session de la législature de Québec. Mais c'est chose entendue qu'il la prendra.
Les amis de M. Chapais disent qu'il n'accepterait pas la succession de M. Angers, si elle lui était offerte.
Nous le répétons. Pour ceux qui connaissent les deux hommes, il n'y a là rien d'étonnant.

MOURANT
—M Henri Simard, député de Charlevoix au parlement provincial, est gravement malade à sa résidence, à Murray Bay. Les médecins n'ont pas espoir de le guérir.

MORT SUBITES
—M. F. X. T. Hamelin, maître de poste à Deschambault, est mort d'une attaque d'apoplexie, à la grand'messe.
Dimanche également, un fermier de L'Ange Gardien nommé Régis Laberge, est mort subitement en soignant ses bestiaux.

OTTAWA.
JOUR D'ACTIONS DE GRACES
—La "Gazette Officielle" du Canada publie un décret en vertu duquel le jeudi 21 novembre courant est fixé comme jour d'actions de grâces pour remercier la Providence des biens dispensés par elle à notre pays cette année.

TRAITE DE COMMERCE
—Le gouvernement, dit le "Mail-Empire," va bientôt négocier avec l'Allemagne un traité de commerce semblable à celui qui vient d'être ratifié par la France et le Canada.

A Vendre
un jeune mulet a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre. Adressez vous au professeur A. Mirault, No. 537 rue Moody.

Salle de Musique.
A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

ROYAL CREAM
seul article de toilette a l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour ce lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque noirâtre les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Delisle's Kinium Compound.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de lère classe.
No. 49 Rue John.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci: dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une liste de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac.
Corps et Caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
Corps et Calecons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown B

TELEGRAPHIE

UNE REQUETE

POUR FAIRE COMMUER LA SENTENCE DE SHORTIS. RIE

M. Shortis, Pere ne Demandera pas un Nouveau Proces.

Montréal, 5 nov.—Un représentant de journal a rencontré, ce matin, M. H. C. St Pierre, un des avocats de la défense dans le fameux procès de Shortis.

M. St Pierre nous a dit que d'ici à quelques jours une requête serait présentée à sir Charles Hibbert Tupper, ministre de la justice, pour demander une commutation de la sentence prononcée contre Bertie Valentine Shortis.

Ce même reporter a aussi rencontré, ce matin, M. Alex. Cotté, interprète durant le procès Shortis. M. Cotté peu après le verdict rendu a causé pendant quelques instants avec le père de Shortis. En réponse à une question qui lui était posée, M. Shortis aurait dit "Let the law takes its course I will not ask for a new trial."

Mme Shortis est dans un état de prostration nerveuse depuis dimanche. Le docteur Brossoit, de Beauharnois, est constamment à son chevet.

M. Greenshields interrogé sur ce qu'il entendait faire au sujet de Shortis dit qu'il n'hésitera pas à demander au ministre de la justice que sa sentence soit commuée en un emprisonnement à vie.

M. St Pierre taisait en outre remarquer que le juge, le jury, tout le monde qui ont vu Shortis à Beauharnois s'accordent à dire que Shortis est fou, que c'est un monstre moral, un irresponsable.

Pourquoi le jury ne l'a pas libéré? C'est que la loi ne laisse pas d'alternative à un accusé dans un cas semblable. Juge et jurés signeront avec empressement la requête demandant la commuta ion de la peine de mort qui pèse sur la tête de Shortis.

M. Donald McMaster se tient sur la réserve. Il dit qu'il ne serait pas justifiable d'exprimer son opinion, à moins qu'il ne soit autorisé à le faire par le ministre de la justice. Il ajoute: "Je crois que la décision de nos cours de justice et que ce verdict des jurés devraient être respectés, car autrement que servirait de faire des procès par jury De plus, la charge du juge a été des plus impartiales Elle mérite d'être enregistrée dans les dossiers de la jurisprudence."

Azarie Gauthier.

Montréal, 5 nov—Gauthier, l'assassin de Célina Cassigny, refuse, dit M. St Jean, de parler aux docteurs qui sont chargés de faire un examen médical.

Cependant, il n'est pas, nous a-t-on affirmé, toujours aussi muet et aussi calme.

Il cherche querelle à ses codétenus de l'hôpital de la prison, se livre même à des violences sur ses gardiens.

Cour Superieure.

Le procès de Chinie Campbell, accusé d'être entré dans la buanderie d'un Chinois de la rue Central le 17 septembre dernier et d'avoir frappe le Chinois sur la tête avec un bâton, s'est continue ce matin. Le Chinois dit qu'il reconnait Campbell comme étant l'homme qui l'a frappé. L'accusé nie avoir été chez le Chinois le soir en question et plusieurs témoins disent qu'ils ont vu deux hommes sortir de la buanderie et que Campbell n'était pas l'un d'eux. Les avocats ont prononce leurs plaidoyers et le juré s'est aussitôt retire à midi et 30 minutes. Demain nous consaltrons la sentence.

Mary Kane, 1 an à la prison des femmes à Shurburn.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Lisez l'Etoile.

VICTOIRE SANS PAREILLE.

Suite de la première page.

Les tableaux suivants donnent une idée exacte de la votation hier en cette ville:

POUR GOUVERNEUR.

Quartiers	Greenhalge, Rep.	Kendall, Pro.	Williams, Dem.
Un	420	10	856
Deux	1104	34	779
Trois	949	43	1395
Qua	1757	79	469
Cinq	1020	22	847
Six	770	25	1007
Total	6020	213	5353

POUR SENATEUR

Quartiers	Connolly, Pop.	Foss, Rep.	Nichols, Pro.	Parsons, Dem.
Un	27	345	36	884
Deux	28	963	66	864
Trois	33	865	102	1403
Quatre	14	1519	129	546
Cinq	25	893	55	899
Six	16	680	97	1007
Total	143	5265	485	5603

LIEUTENANT-GOUVERNEUR

Grinnell, Dem., 4647.
Rogers, Pro., 242.
Wolcott, Rep., 5023.
Pluralité de Wolcott, 376.

SECRETAIRE D'ETAT

Edward J. Flynn, Dem, 5416.
William M. Olin, Rep., 5916.
Williard O. Wylie, Pro, 182.
Plurality de Olin 500.

TRESORIER

Wilbur M. Purrington, Pro., 187
Edward P. Shaw, Rep., 5864.
Eben S. Stevens, Dem., 5347.
Pluralité de Shaw, 517.

AUDITEUR

John W. Kimball, Rep, 5882.
Herman T. Regnell, Pro., 209.
Alfred C. Whitney Dem., 4993.
Pluralité de Kimball, 889.

PROCUREUR GENERAL

Frank M. Forbush, Pro., 147.
Henry F. Hurlburt, Dem., 5378
Hosea M. Knowlton, Rep., 5936.
Pluralité de Knowlton, 554.

CONSEILLER 6EME DISTRICT

John M. Harlow, Rep., 5879.
Oliver A. Libby, Dem., 5653.
Pluralité de Harlow, 226.

PROCUREUR DE DISTRICT

Hunt, Dem., 4885.
Wier, Rep, 6272.
Pluralité de Wier, 1367.

COMMISSAIRE DE COMTE

Bigelow, Rep., 5944.
Fay, Dem., 5387.
Pluralité de Bigelow, 557,

SHERIF

Cushing, Rep., 6231.
Simonds, Dem., 5407.
Pluralité de Cushing, 824.

24ME DISTRICT REPRESENTATIF

Hayes, r. 2828.
Roper, r, 2731.
Stevens, r, 2636.
Frye, d, 1492.
Parker, d, 1349.
Sherburn, d, 1339.

Le total des votes sur le suffrage féminin à Lowell a été de 10,171, soit 6781 votes négatifs et 3390 votes affirmatifs. Sur ce nombre 294 femmes ont voté, dont 2 contre le suffrage.

LE COMTÉ DE MIDDLESEX.

Comme de coutume, le comté de Middlesex s'est rangé du côté des républicains, chaque "town" ayant donné hier une majorité à Greenhalge et aux candidats républicains au poste de représentant. Le sénateur Burns a été élu, cela va sans dire, n'ayant eu aucune opposition.

Faute d'espace, nous ne donnerons en détail que le vote à Dracut, Billerica, Chelmsford et Tewksbury

CHELMSFORD.

Gouverneur, Greenhalge 280, Williams 99, Kendall 26; lieutenant-gouverneur Wolcott 282, Grinnell 98, Rogers 19; sénateur, Burns 302, Connolly 91; commissaire, Bigelow 299, Fay 103; shérif, Cushing 301, Simonds 98; représentant, Hosmer 311, perdus 3; suffrage oui 123, non 190.

DRACUT

Gouverneur Greenhalge 175, Williams 95; Kendall 1; lieutenant-gouverneur, Wolcott 175, Grinnell 93 Rogers 1; sénateur, Burns, 171, Connolly 96; commissaire, Bigelow 174, Fay 93; shérif, Cushing 176, Simonds 95; représentant, Hayes 162, Roper 147, Stevens 165, Frye 92, Parker 86, Sherburne 91; suffrage, oui 107, non 136.

TEWKSBURY

Gouverneur Greenhalge 139, Williams 27, Kendall 7; lieutenant-gouverneur, Wolcott 142, Grinnell 23, Rogers 10; sénateur, Burns 145, Connolly 26; commissaire Bigelow 140, Fay 25; shérif, Cushing 143, Simonds 28; représentant, Hosmer 144; suffrage, oui 84; non 97.

LES SENATEURS ELUS

Dans le 2ème dis rict de Worcester, William H. Cook, de Milford, rep., rer district d'Hampden, E. S. Bradford, rep., Franklin, Dona Malone, rep.; Berkshire-Hampshire, R. W. Irwin, rep.; Be khire, George P Lawrence, rep.; 3ème district de Worcester, Eratus Jones, de Spencer, rep; 4ème district de Worcester, Joel D. Miller de Leominster, rep.

MOODY AU CONGRES

William H. Moody, républicain, a été élu congressman dans le 6ème district congressionnel par environ 10,000 de majorité con re Harry M. Shepard, démocrate.

VICTOIRES PAR TOUT LE PAYS.

A New York plus de 1000 attestations ont été faites pour enregistrement illegal. Dans l'Etat de New York, les deux branches de la législature sont républicaines. Dans la ville de New York la presse concede à Tammany une majorité de 20,000. Le vote y a été très considérable. Les derniers rapports indiquent que les républicains ont élu trois sénateurs dans la ville de New York et les démocrates neuf qui sont tous des "Tammany men". En 1893 tous les sénateurs élus à New York étaient démocrates. 1559 districts, en dehors de New York et Brooklyn, ont donné à Palmer, 202,485; King, 128,437, pour secrétaire d'Etat.

L'Hon. Ames J. Cummings, un démocrate "tammanyite" a été élu congressman pour le 10ème district. Le général John M. Palmer, républicain, a cependant été élu secrétaire d'Etat par 20,000 à 30,000.

DANS LES AUTRES ETATS.

Des élections ont eu lieu hier dans 12 Etats, outre le Massachusetts et New York: ce sont l'Illinois, l'Iowa, le Kansas, le Kentucky, le Maryland, le Mississippi, le Nebraska, le New Jersey, l'Ohio, la Pensylvanie, l'Utah et la Virginie, mais quelques-unes de ces élections furent peu importantes.

Dans l'Iowa, les républicains sont victorieux sur toute la ligne, ayant obtenu le controle de la législature qui choisira un successeur au sénateur fédéral Allison dont le terme expire le 3 mars 1897. Leur candidat pour gouverneur, F. M. Drakey, a entre 75,000 à 80,030 de pluralité.

Dans le Kentucky, Bradley, le candidat républicain au poste de gouverneur, est élu par 10 000 de majorité; mais la legislature qui devra choisir un successeur au sénateur fédéral Blackburn le 3 mars 1897 est encore douteuse.

Dans le Maryland, les deux partis réclament la victoire. Baltimore a donné 10,000 de majorité aux républicains. Lowndes, républicain, a cependant été élu gouverneur; mais la legislature sera démocratique. Les buvettes étaient ouvertes, et les désordres ont été fréquents.

Les démocrates sont vainqueurs comme toujours dans le Mississipi par 30,000 à 40,000 de pluralité.

Dans le New Jersey, John W. Griggs, le candidat républicain pour gouverneur, a obtenu une pluralité de 10.000 à 15,000, et la prochaine législature sera en grande partie républicaine.

Dans l'Ohio, Bushnell, républicain, a été élu gouverneur avec 83,000 de majorité et la législature sera presque complètement composée de républicains. C'est une victoire sans pareille.

Dans la Virginie n'ont été élus que les candidats à la législature; pas de gouverneur ni de congressmen. Peu de candidats étaient sur les rangs; les nègres ont voté en très petit nombre. La majorité démocratique dans la législature sera presque aussi forte cette année que par le passé. La Virginie est un Etat complètement démocrate.

Dans la Pensylvanie, peu d'intérêt a été porté à cette élection-ci. Les republicains ont élu un juge de la cour des plaidoyers ordinaires, un procureur de district, un régistrateur, un contôleur de ville, un coroner et un greffier de la cour des sessions semestrielles. Haywood, républicain, a 60,000 de majorité pour trésorier d'Etat.

En somme, la journée reste aux républicains.

Avis Important.

Il y aura une session spéciale de la Cour de Police pour les fins de la naturalisation, vendredi le 8 courant, à 2 heures P. M.

Que tous les intéressés, aspirant et témoins, en prennent avis et s'y rendent sans faute.

A. BOURBONNIÈRE,
Secrétaire.
L'Union Franco-Americaine

ON DEMANDE des agents à salaire et à commission dans tous les centres canadiens pour une nouvelle publication humoristique, littéraire et sociale. Format de 16 pages, couvert lithographié, papier de luxe, 75 gravures, etc, etc. Salaire de $3 à $5 par jour assuré aux agents compétents. Adressez, "Le Figaro" Biddeford, Me.

Funérailles.

Les funérailles de M. Thomas Thériault, décédé lundi à l'âge de 52 ans, ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St Joseph. Le Rév P. Paquet a officié et l'église était revêtue de ses plus beaux ornements de deuil.

Les porteurs des coins du poêle étaient MM. Joseph, Ferdina, Alfred, Désire et Pauli Thériault, tous fils du défunt et M. Aime Dion.

Joseph Albert avait la charge des funérailles.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 9 rue Prescott.

Téléphonez et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott Tramway de Lawrence.

L'HISTOIRE DE LA CHAUSSURE DE FEUTRE.

Premierement, le Besoin.

Les chaussures de cuir n'ont pas de ventilation; la sueur qui qui y demeure attendri les pieds, les pieds humides donnent les rhumatismes et autres maux.

En hiver, le cuir conduit la chaleur et l'électricite du corps dans la terre, des qu'elles se produisent.

Ensuite, le Remede.

La laine est poreuse, elle donne une parfaite ventilation, laisse sortir la sueur, tient les pieds chauds — pas trop chauds, conserve au corps son électricité et lui aide à en produire plus.

Nos Chaussures en Feutre sont garanties être faites en laine pure, et par conséquent elles combinent tous les avantages ci-dessus avec la durabilité et l'apparence.

Pas de danger de s'enrhumer en changeant le feutre pour du cuir, a volonté. Des styles pour satisfaire la foi de tous dans l'évangile de la chaussure de feutre.

De Mauvaises Chaussures en Feutre

Sont sur le marché. Notre Feutre est fait par les procédés brevetés d'Alfred Dolge. Son feutre n'est pas vendu à d'autres fabricants.

Regardez

La marque de commerce sur la semelle et, quand c'est possible, sur la doublure. Sans cela les marchandises ne sont pas véritables.

Les Agents a Lowell

O'Sullivan Bros,

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville,)

☞ Chaussures en Feutre pour Dames, Hommes, Demoiselles et Enfants.

A Nashua

Hier soir nos voisins de Nashua, N. H., ont célebré avec éclat le 25ème anniversaire de la fondation de la société St Jean-Baptiste de cet endroit. Il y a eu banquet et discours par MM. Chs. Thibeault, du Canada, Ch. T. Roy, de Lowell, et J. I. Ledoux, de Nashua. On nous informe que l'ensemble a obtenu du succès.

Poursuite Contre le Merrimack

L'avocat O'Connell a lancé une poursuite contre la manufacture Merrimack, pour $5,000 de dommages en faveur d'un petit garçon nommé Paul Fawsel, qui s'est fait écraser une main le 27 septembre dernier.

Chronique Commerciale

G. E. Mongeau peut vous vendre d'excellentes chaussures à bas prix.

Magnifiques modes dans les chapeaux d'hiver pour dames au Johnson's Millinery Store.

Il y a de constantes attractions en fait de manteaux et collerettes à la New York Cloak & Suit Co.

O Sullivan Bros sont les seuls agents à Lowell pour la vente d'une chaussure en feutre d'une qualité tout à fait supérieure. Lire l'annonce.

Il y a des occasions locales dans tous les départements chez Moir Bros, les popularaires marchands de nouveautés et articles de fantaisie de la rue Merrimack.

Les pardessus de Rogers, Peet & Co., de New York, vendus à des prix si raisonnables par Putnam & Son peuvent facilement rivaliser en beauté et en durabilité avec ceux des meilleurs tailleurs.

A CHACUN SON DU. La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le DrJ D Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui aimeraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

CHRIS HOLMES,

MAGASIN DE MANTEAUX ET DE FOURRURES,
124-126 Rue Merrimack.

On vient de recevoir les GILETS les plus chics, Les COLLERETTES les plus belles.

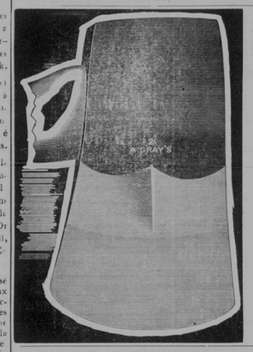
Elégante Collerette en Peluche, garnie en fourrure, telle que la vignette, seulement **$5.72.**

Collerettes en véritable Astrakan de $15, 30 pcs de long, à **$8.98.**

Double Collerette en Beaver, telle que la vignette, avec 3 rangées de braid, seulement **$2.98.**

Beaux Gilets en Beaver, 4 larges boutons, de $7.50, seulement **$4.98.**

Chris Holmes,
Magasin de Specialites.
142-126 Rue Merrimack.



Vivelle Thompson Hardware Co.

Hachesde Bucherons, — Une Spécialité. Couteaux de table. Rasoirs, l'assortiment le plus complet de la ville. Fusils à très bas prix et une infinité d'articles nécessaires à l'usage des ménages. — Demandez pour M Nip Lefleur, employe de langue française.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

Mesdames !
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visites nos Magnifiques Images Illustrées.
124 Rue Central 124

Le plus gros assortiment de nouveautés des plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands
THE, 98 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. JEUDI, 7 NOVEMBRE 1895 No. 803

TOUT LE MONDE Y VA

— A LA —

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables. Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Si vous n'avez pas vu le grand drame de la Passion, allez ensuite au No. 310 rue Middlesex.

A. E. O'Heir & Co., encanteurs et marchands de meubles, rue Merrimack, près de la salle d'attente des tramways électriques

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Des mackintoshes très durables et très chics à vendre de $5 à $15 (bas prix, n'est-ce pas?) à la Merrimack Clothing Co, vis-à-vis l'hôtel de ville.

A LOUER—Un log's moderne pour une petite famille. Localité désirable. Loyer à bas prix S'adresser au No. 100 Lilley Avenue, Centralville.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A. G. Pollard ont mis dans leur sous-sol une douzaine de manteaux d'automne valant de $4.00 à $6.50 pour le prix ridicule de $1.00 chacun. Ne retardez pas si vous en voulez.

D'excellents marchés peuvent être faits en pianos et machines à coudre chez Hubert Deneault qui a le don de faire fricher ses concurrents en vendant à meilleur marché qu'eux.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

A VENDRE.—Un ménage complet, comprenant ameublement de salon, salle à manger, chambre à coucher et cuisine, tapis, rideaux, nattes, etc, le tout en ordre parfait. C'est une occasion rare quant au prix et à la qualité des articles. Adressez vous au bureau de l'ETOILE

Vient d'arriver de Montréal le numéro de novembre de "La Bonne Littérature Française", intitulé "Le Secret de Olivier", prix 10 cents. C'est une excellente histoire, très complète, qui devrait être lue par tout le monde En vente à la vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

A Mme P. L. Gregoire,

Nous devons d'avoir à Lowell un établissement de modes parisiennes. Ses chapeaux et garnitures importés de Paris sont les plus beaux et les plus bénévoles et

DAISY DANS LES FILETS

Elle etait trop Pressee pour Vendre l'Attelage.

L'ACHETEUR ETAIT LE DETECTIVE LAFLAMME.

La Voiture avait ete Louee a Lawrence Pour Aller a Haverhill.

Une jolie jeune fille aux yeux noirs très profonds attira l'attention d'une foule de personnes hier après midi sur la rue Appleton Elle conduisait un magnifique attelage qu'elle désirait vendre au plus vite.

Le prix si bas qu'elle demandait fit naître certains soupçons dans l'esprit de quelqu'un qui alla avertir la police.

Les détectives Laflamme et Allen ne tardèrent pas à arriver sur les lieux, et la jeune fille, qui ne les connaissait pas, les prit pour deux hommes qui désiraient acheter son attelage. Les détectives s'informèrent du prix demandé. La jeune fille leur répondit qu'elle donnerait le cheval tout attelé pour la modique somme de $40. L'attelage valait au moins trois fois cette somme.

Le détective Laflamme lui déclara alors qu'il désirait, avant de conclure le marché, essayer le cheval, et la jeune fille y consentit.

Le détective monta dans la voiture aux côtés de la jeune fille, prit les guides et dirigea le cheval vers le poste de police.

La jeune fille ne se doutait de rien. Quand le poste de police fut atteint, le détective débarqua et déclara à la jeune fille que pour conclure le marché il l'avait amenée à son bureau.

La jeune fille ne tarda pas à s'apercevoir qu'elle se trouvait entre les mains de la police, et elle s'écria, regardant en face le détective.

—Vous regretterez cela, vous!

Et elle joua pendant quelque temps le rôle d'une personne à qui l'on fait un tort irréparable. Finalement, elle consentit à s'expliquer et dit: "Mon nom est Daisy Jones, et je suis née à Saco, Me. J'ai 18 ans, mais j'ai quitté la demeure paternelle à 13 ans. Je me rendis d'abord à Manchester où je travaillai dans une manufacture de chaussures. J'ai plus tard obtenu de l'ouvrage dans des fabriques à Haverhill et à Lynn. Depuis quelque temps je demeurais à Haverhill chez une dame Foley, 56, rue Moore.

"Ce matin, continua-t-elle, je louai un attelage à Lawrence, et comme je n'avais plus d'argent, je tentai de m'en procurer de la manière que vous savez"

Mlle Jones est de taille moyenne, bien mise et d'apparence intelligente.

L'attelage qu'elle désirait vendre avait été loué le matin chez A. N. Bain, de Lawrence, à qui elle lui avait dit vouloir aller se promener à Haverhill, et elle lui avait donné $2 comptant.

L'agent de police Carey, de Lawrence, est retourné en cette ville avec elle hier soir.

Union Franco-Americaine.

L'Assemblée régulière mensuelle des membres a lieu ce soir à 7 30 au Jackson Hall Venez tous, car des affaires importantes y seront traitees.

J. L. CHALIFOUX,
Président.
A. BOURBONNIERE,
Secrétaire.

Rectification

C'est par une erreur involontaire que nous avons annoncé hier que Mme Auguste Lambert avait ouvert un magasin de chapeaux, etc. Nous aurions dû dire qu'elle en ouvrira un dans le cour de la semaine prochaine.

Chronique Commerciale

Quand on peut acheter des habits complets faits par Rogers, Peet & Co pour $15, $18 ou $20 chez Putnam & Son, on serait bien fou de payer au tailleur ses hauts prix.

Si vous voulez être dans le mouvement, portez les nouvelles chaussures d'automne vendues à si bon marché par le Bijou Shoe Store, où M. Chs. Dupuis est le gérant canadien.

Pour prévenir cette sensation de froid que vous pouvez ressentir par ces temps froids, achetez-vous de bons corps et caleçons en laine, à 50 cents, à la Lowell One Price Clothing Co.

A CHACUN SON DU. La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le DrJ. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

QUAND VOUS POUVEZ

Acheter des habits complets pour $15, $18, et $20 qui sont sous tous les rapports aussi bons que ceux faits sur commande, cela ne semble pas raisonnable de continuer à payer au tailleur ses hauts prix.

C'est facile de découvrir si les excellents habits de Rogers, Peet & Co. ont tous les avantages qu'on le dit; cela ne vous coûtera rien, sinon quelques minutes passées à les examiner.

Excellents habits pure laine fabriqués par nous, $8, $10 et $12.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Chœur Rossini

Ce soir aura lieu une assemblée importante de cette société chorale. Avis est ici donné.

Par ordre.

Vins et Brandy de premiere qualite pour les Malades, a la Worthen House, L. P. Turcotte Proprietaire, 141 - 147 Rue Worthen. Pres de l'Hotel de Ville.

Music Hall

"Hands Across the Sea" est l'un des plus beaux drames que l'on puisse entendre. A partir de ce soir il sera joué au Music Hall avec une matinée samedi. La troupe, ayant à sa tête le célèbre Max Freeman, est de première classe.

La semaine prochaine les comédiens et comédiennes de la troupe de Rose Hill, y compris 20 jeunes et jolies filles, joueront "Trip to Newport" et "Seaside Frolics."

Naissance

A Exeter, N. H., le 29 octobre dernier, Mlle Felix Vaillancourt, une fille. C'est la septième fille de M. et Mme Vaillancourt. La mère et l'enfant se portent bien.

Un Conseil d'Ami

AVANT d'ACHETER

VOTRE PARDESSUS, — VOTRE HABILLEMENT, — VOS SOUS-VETEMENTS, — VOS CHAUSSURES, —ainsi que vos CHEMISES, — VOS GANTS, — CHAPEAUX et CASQUETTES.

Prenez connaissance de nos Bas Prix
Et voyez notre Magnifique Stock.

Nous n'avons pas la prétention de vendre beaucoup meilleur marché que tous nos compétiteurs, mais nous sommes prêts à soutenir aucune comparaison de la qualité de nos Marchandises ainsi que nos prix.

Le marchand qui annonce sans cesse qu'il vend à meilleur marché que tout le monde, n'est pas sérieux et veut vous tromper. Il est toujours facile de trouver son égal, surtout dans l'art commercial.

☞ Nous vous garantissons entière satisfaction sous tous les rapports et jamais nous garderons l'argent d'une pratique qui n'est pas satisfaite.

Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagements. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	12 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.
Sirop d'Erable Compound justement arrive	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le systeme de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui aimeraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.

UNE OCCASION POUR LES BEBES !

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILBY CHAPUT
" MAL. CORBETT

Nous ne voulons pas oublier personne et les Bébés sont aussi nos pratiques et cette fois-ci nous vendrons des **Belles Petites Couvertes pour Berceaux**, en coton ouaté. Nous en avons recu 500 paires en couleurs pales avec jolis bords, que nous allons vendre pour seulement

29 Cts la Paire.

Nous en vendrons aussi un grand nombre pour faire de jolis petits Jupons pour enfants en se servant du bord pour faire le bas du jupon, étant très chaud et joli — 14c. pour une couverte ou 29c. pour 2 [une paire.

Dans notre Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON FARR
DAMS M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA GUILLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGENIE ST-MARTIN

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 3 NOVEMBRE 1895.

LE TRIOMPHE DE MARDI

Nous serions bien difficile si nous n'étions pas satisfait du résultat de l'élection qui vient de se terminer par une victoire républicaine si éclatante.

En effet, une majorité pour Greenhalge excédant les 65,000 démontre que le peuple du Massachusetts désire la mise en pratique des principes républicains et le grand triomphe de mardi non seulement dans cet Etat, mais par tout le pays est l'avant-coureur de celui qui couronnera la campagne présidentielle de l'année prochaine.

Oui, nous serions bien difficile si nous étions mécontent, parce qu'aucun gouverneur, depuis que le Massachusetts existe, n'a été élu à trois termes d'office consécutifs par des majorités aussi fortes que celles reçues par le gouverneur Greenhalge depuis trois ans.

Le seul endroit dans tout le pays où les démocrates ont remporté une victoire marquante, c'est dans la ville de New York où le principal article du programme des démocrates "tamanystes" était la réouverture des buvettes le dimanche. Cependant, les républicains défaits de New York méritent pas qu'on sympathise avec eux, car pour obtenir quelques votes, ils ont fait litière des excellents principes de leur parti dans l'Etat. La nouvelle que la prochaine législature de l'Etat de New York sera républicaine nous console de la défaite essuyée dans la métropole.

Puis le succès des phalanges républicaines dans plusieurs autres Etats comme l'Iowa, où les républicains ont obtenu une majorité de plus de 75,000 votes, le Kentucky, le New Jersey, l'Ohio avec ses 83,000 de majorité pour le candidat républicain au poste de gouverneur, ces victoires démontrent clairement que le pays entend remettre le pouvoir à notre parti.

Maintenant, revenons à Lowell et faisons la remarque que Greenhalge, un lowellois, n'a pas reçu ici la majorité que d'autres villes lui ont donnée, à cause de l'apathie des républicains qui sont demeurés chez eux bien tranquilles, au lieu d'aller voter, comme c'était leur devoir de le faire.

Nous avons aussi à déplorer la défaite du sénateur Foss, due, croyons-nous, à un défaut d'organisation très apparent. Les amis de M. Foss ont pêché pour des votes là où il n'y en avait pas. C'est une leçon!

M. Pearson, qui remplacera M. Foss au sénat, ne pourra pas faire grand'chose, dans les froides régions de l'opposition où il se trouvera confiné. Il est digne de remarque que M. Pearson a été élu par exactement la même pluralité que celle que le sénateur Foss a obtenu l'an dernier sur son adversaire, M. Brady. On voit par là qu'il y a à Dowell un élément indépendant dont l'amitié doit être cultivée par les candidats qui désirent être plus-nettement aspirant aux charges publiques qui ne cherche pas à assurer son élection? La difficulté est de trouver les meilleurs moyens de vaincre. Souvent un candidat prend l'ombre pour la proie, passes nous cette figure.

Les Canadiens de Lowell ont voté en grand nombre à cette élection-ci, et si la naturalisation est généralisé parmi nous autant que depuis une année, notre élément sera un facteur important avec lequel il faudra compter à toutes les élections quand l'heure de la grande lutte présidentielle, en 1896, aura sonné.

Accuses de Conspiration

On écrit de Montréal:

L'enquête dans la cause de Victor Taliorette et de la famille Mondéhart, accusés de conspiration pour l'enlèvement de Mme Martin, née Evangeline Lefebvre, est commencé en cour de police devant le juge Desnoyers.

Il était onze heures et demie de l'avant-midi lorsque M. Desmarais pour la poursuite et M. Robidoux pour la défense ont commencé l'interrogatoire des témoins.

M. Edmond Martin a été entendu le premier. Il déclare qu'il connait de l'affaire en question et explique comment Mlle Lefebvre, qui est maintenant sa femme, a été séquestrée chez les Mondéhart.

Les détails de l'enlèvement ont été racontés déjà.

L'hon M. Robidoux, avocat de Taliorett et de la famille Mondéhard, transquestionne ensuite le témoin

En réponse aux questions posées par l'avocat de la défense, le témoin dit: Je savais que Taliorette courtisait Mlle Lefebvre depuis quelque temps. Je ne sais pas si cette dernière a quitté de plein gré la demeure de ses parents pour s'en aller chez les Mondéhart. J'ignorais Taliorett lui a fait ou non des promesses de mariage depuis nos fiançailles. Sur les informations que m'a données M. Cinq Mars et certains membres de la famille, je me suis décidé à déposer une plainte contre les accusés

Le témoin ajoute que dans ses heures de libre Mlle Lefebvre prononçait souvent le nom de "Victor."

En réponse à M. Desmarais, M. Martin dit que, quand sa femme a repris l'usage de ses sens, elle lui a dit ne pas vouloir de Taliorett pour quelque raison que ce soit, et qu'elle avait été conduite chez les Mondéhart sous le prétexte d'essayer un corsage de robe.

Le deuxième témoin a été Mde Martin.

J'ai été fiancée, dit-elle, à M. Martin le vingt neuf août. Je me suis fiancée librement.

Le jour du mariage devait être le 16 octobre, mais la cérémonie n'a eu lieu que le dix-sept.

La veille de mon mariage j'ai trouvé dans le vestibule de la maison un billet qui ne portait aucune signature, mais que j'ai reconnu pour avoir été écrit par Taliorett. Ce dernier me dit ait dans le billet en question qu'il s'empoisonnerait si je me mariais à un autre homme que lui. J'ai aussi trouvé un autre billet sur la fenêtre du salon. Ce billet était conçu dans les mêmes termes. J'ai trouvé encore un troisième billet quelques instants plus tard dans le vestibule. On me disait dans ce dernier écrit qu'il me fallait quitter la maison avant 4 heures de l'après-midi.

Après avoir lu ce billet j'ai dû me mettre au lit. C'est alors que Mlle Heloise Mondehard est venue chez moi et me demanda d'aller chez elle essayer un corsage de robe. Mlle Heloise n'était pas venue chez moi depuis le mois de juin. Elle m'a dit aussi que Taliorett était inconsolable.

J'ai pleuré alors et l'on m'a donné un certain breuvage pour me calmer. Ce breuvage m'a tourné la tête immédiatement.

A l'heure du souper, Taliorett est arrivé chez Mondehard. Il s'est paru surpris de me voir là. Il a dit: "Viens, Evangeline est ici!" Il a ajouté encore: "Traite-la comme il faut, je vous paierez bien."

Je ne sais pas ce qui s'est passé pendant le reste de la soirée et de la nuit. J'ai dû dormir. Je sais seulement que Taliorett et Mondehard m'ont fait écrire le lendemain une lettre dont je ne me rappelle pas la teneur.

L'enquête s'est alors ajournée à huitre du lendemain.

La Revue Nationale

SOMMAIRE DU MOIS DE NOVEMBRE

Chants et Plaintes du matelot, (fin) par M. Faucher de Saint Maurice.

Jeanne d'Arc (2e partie,) le Triomphe, par le Révd Père Lacoste, O. M. I., Professeur de Théologie, à l'Université d'Ottawa.

Souvenir d'Ecole Militaire, les exercices, par M. Chs des Ecorres.

Le Malachigan, anecdote et étude, par M. A. N. Montpetit.

Le bimétallisme, par M. J. Ahern Hope.

Derniers vœux, poésie, par M. Adolphe Poisson.

Fontaine vs Boisvert, nouvelle, par M. Pamphile LeMay.

Les cimetières de Montréal, par M. J. Germano.

Chronique, par M. Arthur Buies.

Le soir de la Toussaint, poésie, par M. E. Hervé Chouinard.

La France, par M. Edmond J. Barbeau, de la Banque d'Epargne de la Cité.

Chronicle de l'étranger, par M. J. D. Charrand.

L'aveu, chanson avec musique inédite, par M le Dr P. E Prevost.

Modes et Mode, par Fran Dise.

Illustrations: Portraits et dessins dans le texte et hors texte.

Une Belle-Mère.

Mde George Theauvette, demeurant rue St Paul, à Montréal, fait citer sa belle-fille en cour de police, sous l'accusation d'avoir tenté d'empoisonner son fils, le mari de l'accusée, en mettant de l'oxyde de plomb dans la bouteille ou ce dernier avait l'habitude de mettre du whisky.

George, le fils en question, est un journalier qui ne dédaigne pas de prendre un coup de temps à autre.

Le 17 octobre dernier, après avoir pris un verre de la bouteille en question, il s'est subitement senti malade. Un médecin fut mandé et Theauvette apprit qu'il avait été empoisonné

Apprenant ceci, la mère de George fit des recherches dans l'appartement, découvrit l'oxyde de plomb dans la bouteille et sur ces entrefaites demanda l'arrestation de la femme de son fils.

Mme Theauvette, l'accusée, a furni des explications ce matin au tribunal. Elle a dit qu'après avoir vidé la bouteille qui contenait du whisky elle l'avait remplie de moutarde avec une préparation pour les cheveux, oubliant d'en prévenir son mari. Elle a de plus plaidé non-coupable et a été renvoyée en prison en attendant l'enquête.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Ruo Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu du de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P Lynch & Co.,

DR J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché — 131 Rue Merrimack.

Pour cette Sensation de Froid,
Prenez un complet de nos jolis, soyeux et chauds
Sous-vetements en Laine.
"Partez bien" est une maxime qui s'applique à la toilette aussi bien qu'à d'autres choses. De bons et chauds Sous-vêtements ont essentiels en cette saison. Venez et obtenez ce que vous désirez de notre
Dept. d'Articles pour la Toilette,
Nous avons les Sous-vêtements Contocoock A., par côtes, pur laine pesante. C'est tout juste ce qu'il faut pour ceux qui ont de occupations au dehors. Nous avons un assortiment complet des célèbres Sous-vêtements Medificott. Nos Sous-vêtements Glastenbury en fine Laine Australienne, sont aussi soyeux et chauds que de l'eiderdredon. Nous avons des assortiments complets en Mérino, laine très pesante et laine de pesanteur moyenne. Nous avons les produits des meilleurs fabricants du pays.
Nous avons d'excellents Bas pure laine que nous vendons
2 paires pour 25 cts.
Nous avons les Bas Shawknit, les Brownknit, les jolies marchandises élastiques de la Lawrence Knitting Co. Les pesants Bas Army et Navy Ribbed, à la mode, en Cachemire sans couture, en Merino et en Coton. Nous avons une grosse clientèle qui veut acheter nos Sous-vêtements bons, chauds, doublés en toison,
A 50 cts.
Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits.
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

COUPON DE PRIME

Aux Lecteurs de ce Journal

Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.

Nom.....

Adresse.....

Ouvrages désirés : Nos.....

LIVRES OFFERTS

1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiançailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

Quelques Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et pertes blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1 la bouteille.
Préparé par le Dr. Delisle, Chimiste, Lowell, Mass.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus assortiments de Montres, Jonca, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

SEUL CONCESSIONNAIRE POUR LE CANADA
THE ULMAN MANG. PAT. APPLIED FOR
Un Avis Special
A nos pratiques et aux autres qui désirent se procurer nos cartes-primes (pour des portraits au crayon.
Nous allons donner encore 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte et des informations.
Remarquez qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.
Geo. E. Mongeau,
452 Rue Merrimack.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

Dr J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Marston,
No. 159 Rue Middlesex
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau: de 12 à 8 p. m.
Dimanche excepté.
Résidence, No. 30 Fort Hill Avenue.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église Ste-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c.
Résidence privée,
14 Rue Howard 14

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première classe.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste.
Prix modérés.

Le Casino
C. Roussin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bieres, Cognac, Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
66 Rue Merrimack.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et Thé de bœuf, (Chamois Lung Protector) Protecteur des Poumons, en Chamois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortiment choisi de Cigares
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplomé.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la due Moody, $236 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adresses-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN. Agent

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jesse et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

REVIVO
Rend la VITALITE.
A fait un nouvel homme de moi.
1st Day. 15th Day. 30th Day.
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 ours. Il agit pulsamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres faillissent. Les jeunes gens regagneront leur vitalité perdue, et les personnes âgées recouvreront leur vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité, la Vitalité perdue, l'Impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maladies d'épuisement, et tous les résultats d'Abus de soi-même ou excès et Indiscrétion qui rend impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il ne guérit pas seulement le germe au commencement de la maladie, mais il *est un excellent tonique pour les nerfs et le sang*, donnant des *joues roses au* lieu de joues pales et rendant le *feu de la jeunesse*. Il prévient l'insanité et la Consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autres. Il peut se porter dans un gousset de Veste. Par la mail $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 *avec une garantie positive écrite pour guérir ou l'argent est remis*. Circulaire gratuite. Adresses: Royal Medecine Co., 53 River St, Chicago, Ill.
☞ En vente à Lowell à la
East Merrimack Drug Co.,
33 East Merrimack, Lowell, Mass

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

Ed. VINCELETTE,
Organiste a l'église St-Joseph,
PROFESSEUR DE
Musique (vocale et instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.
M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.
☞ Communications strictement confidentielles.
Chambre 8,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transferts et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES que—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
NUMERO 368 rue Moody,
F. L. Richard.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No.86

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES, DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.

VI

(*Suite.*)

Or, ce moment n'arrivait pas, et les deux hommes commençaient à désespérer de réussir quand, une après-midi, Anselme, qui se tenait dans sa voiture, attendant, vit son complice bondir à travers champs avec un objet entre les bras. Il eut un tressaillement brusque, saisit les rênes de son cheval, avança la voiture et Rigobert essoufflé, hors de lui, grimpa d'un bond sur le marchepied en criant:

—Au large!

Il tenait l'enfant.

Anselme donna au cheval un coup de fouet qui le fit sauter brusquement et il partit comme une flèche, filant sur la route d'Etampes. Quand on fut en plein bois, les deux hommes regardèrent l'enfant. Anselme trouva qu'il ressemblait à Maximilien et cette constatation augmenta sa rage en même temps que sa joie d'avoir réussi.

—Claire sera donc contente!

Rigobert qui ne pouvait comprendre le sens de cette exclamation, demanda:

—Qu'est-ce que nous allons faire maintenant?

—Tu vas emporter l'enfant à Paris.

—Seul?

—Tout seul.

—Et toi?

—Moi, je rentre à Etampes pour rendre la voiture, détourner les soupçons.

—Et si la gosse piaule?

—Tu lui donneras à boire.

—Avec quoi?

—J'ai du lait dans la voiture.

—Tu pense à tout. C'est égal, je ne me vois pas bien dans mon rôle de bonne d'enfant. Sans compter qu'on peut me piger en route.

En prenant le train tout de suite, tu peux arriver à Paris avant que l'éveil soit donné, et une fois à Paris.

—Oh! à Paris, je ne crains rien.

—H. Marchand t'a dit?

—Oui, oui, ne crains rien.

La voiture marchait à fond de train, sur la route jaune, tout embrassée de soleil.

Marie-Anne ne s'était pas réveillée. Le mouvement du véhicule la bercait.

Elle était toute rose et toute Blanche, avec des perles de sueur à la racine de ses petits cheveux, soyeux et fins comme de la soie.

Anselme l'admirait.

C'était ainsi, pensait-il, que de vait être l'enfant de Claire, et à cette idée, à l'idée qu'il ne reverrait peut-être jamais son petit fils ou sa petite fille, des rages froides le prenaient et tout sentiment de pitié s'éteignait en lui.

Il songeait, en regardant l'enfant à la douleur du père et de la mère, à la douleur centuple de Maximilien, et il jouissait de ces douleurs, de sa vengeance. Il offrait l'enfant aux mânes de Claire

On s'approchait d'Etampes.

Déjà la vieille tour dont les ruines dominent la ville se profilait à l'horizon, au dessus des verdures sa silhouette sombre, autour de laquelle des corbeaux volaient en nuées.

Anselme arrêta la voiture.

—Je vais te descendre ici, dit-il.—

—Bien.

—Et tu vas filer à la gare avec l'enfant.

—Parfait.

—Le train pour Paris ne doit pas tarder à passer.

Rigobert regarda sa montre.

—C'est tout ce qu'il faut. Moi, je vais rentrer tranquillement, et quand on se sera aperçu de la disparition de l'enfant, tu seras déjà loin.

Rigobert regarda sa montre.

—On venait d'entendre au loin le sifflement du train.

—Et le lait dit Anselme

—Donne!

Anselme lui passa une bouteille de lait.

—A demain dit Rigobert.

—A demain, chez nous.

Et l'homme disparut avec l'enfant.

Anselme continua sa route vers la ville. tranquillement, presque au pas. Arrivé à l'hôtel du Lion-d'Or il dit à l'hôtelier, en lui tendant la bride du cheval:

—J'ai fait de bonnes affaires aujourd'hui.

—Monsieur a place des marchandises?

—Beaucoup. Aussi, je vais rentrer à Paris pour faire des livraisons.

—Monsieur part?

—Tout à l'heure.

—Et l'ami de monsieur?

—Il vient de partir pour Orléans, appelé par une dépêche, et je vais, en prenant le train, lui expédier sa valise. Donnez-moi note le plus tôt possible. Je vais aussi préparer mes affaires

—Le garçon va vous la monter tout de suite.

—Bien, monsieur.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

GAUTHIER ET DEMERS

—A l'ouverture de l'audience en cour d'assises, le grand jury a rapporté les "true bills" suivants, contre:

Salomon Grose et Joseph Bercovitch, vol.

Onésime Cartier, vol.

François Gascon, tentative d'enlevement.

Onésime Cartier, accusé de vol, se déclare innocent.

M. Desmarais demande son admission à caution. La cour a fait droit à sa demande.

Salomon Grose et Joseph Bercovitch, accusés de vol, plaident innocents, et leur procès est fixé au 12 novembre. Ils sont admis à caution.

M. Desmarais présente alors une motion au nom de son client Napoléon Demers pour qu'il plaise à la cour de fixer la date cause au jour le plus proche.

L'avocat de la couronne répond qu'il n'est pas en mesure de procéder. Pour quel motif? Parce qu'il n'a pas eu le temps Cependant, il fera toutes les diligences possibles pour que l'affaire vienne après le procès de Gauthier.

Pourquoi, objecte M. Desmarais, après le procès de Gauthier; serait ce parce que Gauthier, par la voix de son avocat, demande le renvoi de la cause, tandis que nous, nous sommes prêts et que nous réclamons justice le plus tôt possible.

Le président a pris la motion délibéré.

QUEBEC

NOTES DE LA SESSION

—M. L. O. David, greffier de la cité de Montreal, est ici pour surveiller le bill de la cité de Montréal.

M. Marchand est revenu ici ce matin.

M. Beaugrand a résolu de se dispenser des services de son correspondant parlementaire en cette ville, à la suite de son différend avec l'hon. M. Marchand

L'élection des présidents des comités a eu lieu ce matin avec le résultat suivant:

Comité des comptes publics, Hon. M. Hackett; chemins de fer, Carbray; ordres permanents, Marion; bills privés, Duplessis.

LE CARNAVAL A QUÉBEC

—Le comité de construction du carnaval a definitivement decidé de construire une immense tour de glace au lieu d'un palais. Elle mesurera au-delà de deux cents pieds et sera érigée à l'endroit de l'ancien palais de glace, lors du dernier carnaval.

OTTAWA

LA RÉPONSE DU MANITOBA

—La législature de la province de Manitoba va être convoquée prochainement pour discuter les termes de la réponse qui doit être faite au dernier arrêté ministériel Cette réponse sera prête pour l'époque de la réunion des chambres fédérales, le 3 janvier prochain.

Un député à la législature manitobaine a déclaré que le gouvernement Greenway a décidé de consulter les représentants du peuple parce que cette question est de celles qui intéressent la province tout entiere. Et puis, les élections approchent et le cabinet local a tout intérêt à se ménager la faveur populaire.

Il va de soi que personne, à l'heure actuelle, ne peut dire quels sont les termes de cette réponse. Mais, ceux qui sont bien informés et qui ont l'oreille des ministres, prétendent que sa portée et ses suggestions seront les mêmes que celles de la réponse faite au premier arrêté du cabinet fédéral. C'est-à-dire que rien ne sera fait et que le gouvernement d'Ottawa va se trouver juste aussi avancé que le premier jour. Et, pendant cet temps, nos compatriotes n'auront rien obtenu.

Voilà le fruit de cinq années et demie de tâtonnements, de recriminations et de compromis.

Seigneur! Donnez nous des hommes pour nous gouverner.

SHERBROOKE.

BRULE VIF.

—Un bien triste accident s'est produit à Dudswell Junction. L'enfant, âgé de cinq ans, du chef de gare, M. J. D. Gauthier, s'amusait avec des allumettes quand ses vêtements prirent feu. Quand les parents accoururent, il était déjà trop tard et la figure et le corps du pauvre petit enfant étaient tout carbonisés.

LAFRAIRIE.

TOUTE LA BANDE A BRETTE

—Depuis quelque temps M Séraphin Bissonnette, assistant du grand connétable Bissonnette, est à la recherche de plusieurs jeunes gens du comté de Laprairie qui par leurs actes de vandalisme ont semé la terreur parmi les habitants de la localité et dans les environs.

M. Bissonnette a arrêté un nommé Joseph Boissonnault pour donné que à la propriété. Cinq autres mandats d'arrestation ont été exécutés contre Vitalien Trodeau, Thomas Roy, Hercule Boyer, Casimir Poupart et Omer Pinsonnault. Ces cinq prisonniers seront entendus comme témoins dans la cause de Boissonnault.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

C'EST EXACTEMENT LE BON TEMPS
d'Acheter des Sous-vetements.
Le Froid est arrivé et on peut en acheter de très beaux, bons et chauds à moitié prix au
Mouton * d'Or.
On vient justement d'en recevoir un lot considérable, en "Job," ajouté à notre stock régulier. Cela constitue le meilleur assortiment et toujours à moitié prix. Hâtez-vous de venir les voir, cela sera de l'argent dans votre bourse.
1 lot de Corps et Caleçons gris, toujours vendus pour 25c, réduits pour cette semaine à 15 cts.
1 lot de Corps et Caleçons gris, très pesants pour l'hiver. toujours vendus pour 50c. réduits à 25 cts.
1 lot de Corps et Caleçons rouges, strictement pure laine, absolument les marchandises d'une piastre, mais en ayant une très grande quantité en "Job," nous avons résolu de les vendre cette semaine au prix ridicule de 69 cts.
1 lot de Sous vêtements pour Dames, en laine rouge. bonne et belle qualité, très pesants, toujours vendus pour 75c, réduits cette semaine à 59 cts.
1 lot de Sous-vêtements pour Dame, en Jersey ouaté, très pesants et bonne qualité, jamais vendus à moins de 39c, réduits pour cette semaine à 19 cts.
50 Doz. (un Job) de Bas pour Dames, strictement pure laine, jamais vendus à moins de 25c, mais désirant convertir ce lot de marchandises en argent au plus tôt possible, nous les avons ma qués à 12 ½ cts seulement.
J. E. VENNE,
636 RUE MERRIMACK.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac.
Corps et Caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
Corps et Calecons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Renault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

FEU! FUMEE! ET EAU!
Vente de Hardes-Faites et Articles de Merceries
Endommagés par l'eau et la fumée au Magasin de la UNION CLOTHING le 18 Octobre dernier.
Les dommages sur ces marchandises ont été causés par la fumée et l'eau.
L'UNION CLOTHING CO. a décidé de donner une chance à une autre partie de la ville, et elle a loué le magasin
No. 392 Rue Merrimack AU-DESSOUS DU THEATRE BIJOU,
Pour 6 Jours Seulement,
pour y écouler ces marchandises à grands sacrifices.
Lisez les Avantages Suivants:
Pardessus neuts pour hommes, bon marché à $6 pour $2 25
Bel Habit de soirée, gris et brun, valant $12, pour $4.98
Bel Habit en Cheviot noir, valant de 15 à $18, pour $4.98 et $6.39
Habillements en Clay Worsted noir, (frock et sacks), valant $15, pour $7.15
Les plus beaux Vêtements en Serge noire, faits par les tailleurs, valant 20 et $25, pour $12.62.
Pardessus! Pardessus!
Magnifiques Pardessus en Milton bleu ou noir pour $3.37 et $5.75
Beaux Pardessus en Kersey, valant 15 et $18, pour $8 et $10
Frieze King Ulsters, se vendant ailleurs 12 et $15. Notre prix $6 87
Habillements d'enfants pour 69 cts.
Pardessus Ulsters pour enfants, de $1 25 en montant.
Pantalons de travail, à 50 cts.
Bons Pantalons, pesants et pure laine, à 99 cts et $1.49.
Culottes courtes, valant 50 cts pour 19 cts.
Superbes Chemises et Caleçons d'hiver, à 23 cts.
Nous vendons des Corps et Caleçons de 50c, 75c et $1 pour 29c, 47 et 69c.
Collerettes d'hiver valant 50 cts pour 9 cts.
Gants valant 50 cts pour 19 cts. Gants pour enfant valant 50c à 13c.
Beaucoup d'autres articles trop nombreux pour être énumérés.
Venez vous mêmes voir la plus belle ligne de marchandises aux plus bas prix qui ne se soient jamais vus dans cette ville ni ailleurs.
☞ STRICTEMENT QU'UN PRIX. Toute marchandise marquée en chiffres réguliers.
☞ Notez bien le jour et la date, et soyez présent à l'ouverture. Nous invitons les mères de famille de venir à bonne heure, afin d'éviter l'encombrement.
☞ Remarquez que cette Vente ne durera plus que 9 Jours.
Batisse du BiJou Theatre, - 392 RUE MERRIMACK.
(En face de l'Hôtel de Ville)
OUVERT TOUS LES SOIRS COMMIS CANADIENS.

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou Argent est remis.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.

Avis Special.
Toutes les

TELEGRAPHIE

L'ELECTION

LES DERNIERS RAPPORTS DONNENT A GREENHALGE

Une pluralite de 63,444 qui peut augmenter

Boston, 6 Nov.—On a obtenu ce matin les rapports corrigés de l'élection de mardi. Greenhalge a une pluralité de 63,444, et elle peut atteindre 65,000.

Williams a remporté Boston par 2371, une pertes de 741 votes comparé au vote reçu par Russell en 1894.

Dans le 6e district congressionnel, Moody, le candidat républicain, a une pluralité de 85 78.

Le sénat de 1896 sera composé de 33 républicains et 7 démocrates, la chambre de 184 républicains et 55 démocrates

Le suffrage féminin a été défait par tout l'Etat par 76,891.

Le gouverneur Greenhalge est parti pour aller prendre un repos bien gagné sous les futaies séculaires des forêts gibeyeuses du Maine.

SHORTIS

Il Saura Mourrir comme un Heros.

Beauharnois, 6—François Valentin Cuthbert Shortis paraît bien résigné à son sort.

"Mes ancêtres ont combattu et sont morts comme des heros; quand mon tour viendra, je saurai aussi mourrir comme un héros." Oui, le héros du crime!

M. Shortis va s'embarquer incessamment pour l'Irlande. Mme Shortis demeurera ici, chez les Sœurs de la Providence, pour surveiller les intérêts de son fils.

Shortis s'est résigné à accepter sans murmurer les quartiers étroits auxquels on l'a consigné. Il passera là le peu de temps qui lui reste à vivre, à moins que le ministre de la justice n'intervienne en sa faveur, ce qui ne paraît pas probable. Sa cellule et le corridor qui l'éclaire sont passablement bien meubles. Dans ce dernier endroit se trouve placée une petite table amplement fournie de papeterie. Parmi les objets qu'il a demandés de faire venir de Montréal se trouvent les journaux du dimanche de New York et Chicago, le "Herald", de Montreal, du savon de toilette, des curedents, des plumes de différentes espèces, des crayons à dessin, etc.

Il parle du procès, du verdict, et de sa sentence, comme s'il discutait l'affaire la plus insignifiante.

Son père et sa mère lui ont dit adieu. Le père probablement pour la dernière fois.

La scène était des plus touchantes, et quoique le condamné semblait avoir de la pitié pour sa pauvre mère, il n'a pas semblé, pour un instant, comprendre qu'il est l'auteur de ses souffrances Les derniers adieux ont duré une heure, et les parents sont alors partis pour le couvent ou ils se sont retirés depuis le commencement du procès.

HORRIBLE CATASTROPHE.

6 PERSONNES BRULEES VIVES A BROOKLYN.

Charles Ryan, son Epouse et leurs Quatre Filles.

New York, 6 nov—Une famille de six personnes a été brûlée vive dans un logement portant le No. 311, rue Van Brunt, à Brooklyn, quelques minutes après une heure ce matin.

Les victimes sont Charles Ryan, son épouse et leurs quatre filles, Johanna, âgée de 20 ans; Sarah, âgée de 17; Maggie, âgée de 14 ans; et Lizzie, âgée de 12 ans.

Cette famille demeurait au quatrième étage d'un gros édifice; le feu prit au premier et toute issue fut bientôt interceptée. Les flammes se répandirent avec la rapidité de l'éclair.

Les pompiers tentèrent mais inutilement de sauver la famille Ryan.

On ne connaît pas exactement la cause de cet incendie; mais tout indique qu'une lampe qui a fait explosion a mis le feu.

EPOUVANTABLE.

Plus de 30 Personnes tuées sur le coup

UNE EXPLOSION FAIT SAUTER UN EDIFICE.

Un Homme brule vif comme on le secourait.

Détroit, 6 nov.—Trois minutes avant neuf heures, ce matin, une explosion épouvantable s'est produite dans l'édifice du *Journal*, dont la moitié a sauté, causant la mort de plus de trente personnes et en blessant encore un plus grand nombre.

Tous les employés du *Journal* avaient reçu l'ordre de se rendre à leur travail de bonne heure, ce matin, vu qu'une édition spéciale touchant l'élection d'hier devait être publiée. Ces pauvres gens ignoraient qu'ils s'en allaient à la mort!

L'édifice qui a sauté était divisé en deux parties par une épaisse muraille en brique, l'une pour les bureaux de rédaction et les ateliers du *Journal*, l'autre pour la salle des machines, de la livraison et du département de la stereotypie.

Les autres locataires dans cette dernière partie de l'édifice étaient John Davis, manufacturier d'appareils chimiques, et G. J. Hillers, relieur.

L'explosion se produisit dans la salle des machines, la chaudière ayant sauté.

Dans le temps il y avait une centaine de personnes dans la bâtisse, soit cinquante dans la partie qui a sauté.

La négligence est probablement la cause de la catastrophe; mais qui est responsable, voilà ce qu'on ne peut dire. Thomas Thompson, le mécanicien, a été grièvement blessé; il se dit incapable de faire connaître la cause de l'explosion. L'inspecteur McGregor dit qu'il a fait un examen de la chaudière du *Journal* en août dernier et qu'il l'avait trouvée en excellent état.

Quelques personnes croient que l'explosion est venue plutôt des salles de Davis, le fabricant de matieres chimiques.

Les employés du *Journal* qui se trouvaient dans la partie occupée par les ateliers et les bureaux ont été fortement secoués, comme bien on pense; quelques-uns furent blessés, et les autres en ont été quittes pour la peur. Tous les rédacteurs, reporters, etc., après la secousse se levèrent et s'élancèrent vers l'ascenseur, car ils se trouvaient au quatrième étage. L'ascenseur avait stoppé et ne fonctionnait plus. Terrifiés, ils coururent vers les escaliers qu'ils descendirent comme une avalanche. Ils ne se blessèrent que rendus dans la rue. Là un spectacle horrible s'offrit à leurs regards. La partie de l'édifice occupée par le département de la livraison n'était plus que des ruines, et des cris, des gémissements, des râles partaient de dessous les débris Au sommet des décombres on aperçut un homme qui émergeait jusqu'à la ceinture, mais dont la partie inférieure du corps restait prise dans les débris. Il criait pour de l'aide, mais les employés sortis sains et saufs étaient tellement fous de peur qu'ils restaient la comme figés, n'osant pas faire un pas. Finalement ils allèrent vers l'infortuné et tentèrent de le dégager en enlevant les lourdes pièces de bois et de fer qui le retenaient prisonnier. Ils avaient déjà atteint ses genoux lorsque une bouffée de fumée s'éleva tout à coup, suivie par des jets de flamme qui en un clin d'œil environnèrent le pauvre homme. Ses sauveteurs cherchèrent encore, dans un suprême effort, à le dégager, mais les flammes les forcèrent à retraiter; et c'est sous leurs yeux que leur infortuné compagnon fut brûlé vif.

Une alarme générale fut sonnée et les pompiers ne tarderent pas à arriver sur les lieux.

On vit tout à coup le maire Pingree accourir, monter sur une petite élévation et demander d'une voix émue à toutes les personnes présentes de lui aider à secourir les blessés ensevelis sous les débris.

L'œuvre de sauvetage commença aussitôt, tandis que les pompiers luttaient contre les flammes.

Un grand nombre de cadavres et de blessés ont été retirés des ruines.

On ne peut dire le nombre exact des victime, mais il est probable que les tués vont excéder la trentaine.

Toute la journée, on a enlevé les débris; à l'heure qu'il est la nuit est tombée et c'est à la clarté des lumières électriques que l'on continue à retirer les corps des ruines

COUR SUPERIEURE

Le Procès de Costello pour le rapt de deux fillettes

Campbell a été trouvé non-coupable d'assaut sur le chinois, cause dont nous avons parlé hier.

Dans l'après-midi, Mathew Connolly a plaidé coupable d'ivrognerie habituelle et il fut condamné à quatre mois à la maison de correction.

John Clark, pour avoir obtenu de l'argent sous de faux prétextes à un piquenique, $10 d'amende.

Chs A. Leonard était accusé d'avoir mis le feu à une grange appartenant à M Joel A. Heywood, d'Auburn. M. Heywood lui qu'il avait engagé l'accusé pour travailler sur sa ferme le 27 juin dernier. Il ne connaissait pas, ne l'avait jamais vu avant de l'avoir rencontré sur le chemin qui conduit à Fitchburg Un de ses petits fils dit ensuite qu'il avait vu l'accusé dans la grange tout près du foyer de l'incendie qui venait d'être allumé. Plusieurs autres témoins disent ensuite que l'accusé était vivre et leur avait dit qu'il avait mis le feu et était content. Le jury a jugé une sentence de 15 ans pour son crime. La grange, qui était remplie de foin et de grain, ainsi que la maison, furent réduites en cendres.

L'accusé ne se fit pas défendre par un avocat et il n'a pas voulu questionner aucun témoin. Il dit seulement qu'il était en état d'ivresse cette journée-là et qu'il ne se rappelait pas ce qu'il avait fait. Les jurés se sont retirés à 3 h. 45 et à 3 h 50 sont retournés avec un verdict déclarant l'accusé coupable.

SEANCE DE CE MATIN

Ce matin la cause de Patrick J. Costello a été appelée Le jeune homme est accusé de rapt sur deux petites filles, une de 14 ans et l'autre de 15 ans.

La punition pour cette offense peut être de 5 ans jusqu'à une sentence pour la vie.

Ethel S. Vose fut la première à rendre témoignage.

Elle dit qu'elle avait 15 ans et que le 22 mai dernier, elle quitta la maison sur la rue Middlesex vers les 7 1-2 hrs pour aller chez sa tante qui demeure sur la rue Merrimack.

En route elle rencontra sa petite amie, Sarah M. Blainey, et elles firent une marche sur les rues Merrimack et Central. En face de l'hôtel Harris, elles rencontrèrent l'accusé et un autre garçon. Costello les invita à aller à sa chambre, mais elles refusèrent. Plus tard elles rencontrèrent Costello seul au coin des rues Merrimack et Prescott et il les invita de nouveau. Elles se rendirent à sa chambre qui était sur la rue Prescott. Lorsqu'elles furent entrées, il ferma la porte à clef et refusa de les laisser sortir lorsque vers les 10 heures elles demandèrent à son aimable. Un peu plus tard Costello se coucha tout habillé et se coucha.

Quand les petites filles crurent qu'il en était dit, elles essayèrent de trouver la clef de la porte, mais elles ne le purent. Elles se jetèrent alors toutes habillées sur le lit. Pendant la nuit Costello les outrages toutes deux. Elles étaient entrées dans la chambre de Costello vers les 8 1-2 heures du soir et ne purent sortir que le matin.

Etant transquestionnée, elle dit qu'elle demeurait avec son père qui était veuf, sa mère étant morte depuis une couple d'années, et qu'elle travaillait dans la manufacture Mullbeirx et que cette nuit là elle avait contracté une maladie.

Sarah M. Blainey, une jolie petite fille de 14 ans, assez grande pour son âge, rendit un témoignage en tout semblable à la précédente

Elle demeure avec sa mère qui est veuve et toutes deux travaillent dans la manufacture Lawrence.

Le Dr York dit ensuite qu'il avait traité les deux petites filles pour maladie secrète dans le mois de juin, aussi qu'il avait examiné l'accusé et avait trouvé qu'il n'avait aucune maladie le 20 juin.

Cette cause se continue au moment où nous allons sous presse

Soiree chez Mde Gadbois

Hier soir plusieurs amis se sont rendus chez Mme Lena Gadbois, au No. 181 rue East Merrimack, où ils passèrent une agréable soirée. Au commencement de la veillée, on fit la partie de whist et les heureux gagnants furent comme suit: Premier prix pour homme, M. George C. McLeod, deuxième prix, M. John Riley; premier prix pour dame, Mlle Rosie Pooler, second prix Mme Wm Collin, "trophy" M George Gadbois et Mlle Maggie McLeod.

Des rafraîchissements nombreux furent servis et du chant et de la musique ont été faits par les demoiselles Angelina et Léona Côté et Maggie McLeod, MM. Arthur J. Côté et Sam Scott.

Les amis s'amusèrent jusqu'à une heure avancée et se séparèrent longtemps de l'aimable hospitalité de Mme Gadbois.

Un Chef d'Œuvre.

Les Frères Maristes de Lettville, de Lowell et Lawrence envoient un magnifique témoignage d'estime au T. R. Frère Théophane, supérieur de leur communauté en France, à l'occasion de son cinquantième anniversaire de vie religieuse.

L'auteur de cette œuvre d'art, exposée actuellement dans la vitrine des MM. Miville & Deschênes, est notre artiste bien connu, M. Franck H. Lussier, de cette ville. L'ouvrage fait toujours de grands éloges de ses talents artistiques. Ce travail fait sur verre, est en or, couleurs, ombres qui font de l'ensemble un chef-d'œuvre comme il s'en produit rarement, tableau de cinq pieds de haut sur trois de large, photographie du Révd Frère Théophane au centre, et au-dessous est une couronne d'épines qui se change en couronne de roses, image des difficultés que ces dévoués éducateurs de la jeunesse rencontre pendant leur vie et de la récompense qui les attend. Au-dessus des roses est la photographie de la Ste-Vierge, patronne des Rvds Frères Maristes, et au bas une croix à laquelle est attaché une couronne, ce qui indique que les religieux, de ce côté ci de la mer, attachés à leur devoir, ne peuvent se rendre en personne, pour prendre part aux fêtes jubilaires de leur Frère, le supérieur général de cette congr gation. Au haut nous remarquons aussi la photo-gr phie du fondateur de cette communauté en France, qui, du doigt, désigne l'Amérique comme étant le champ où les membres de cette institution répandraient plus tard les bienfaits de l'éducation.

Il y a aussi plusieurs symboles qui signifient les messages adressés à leur supérieur en cette circonstance.

Le tout est un chef-d'œuvre de beauté artistique qui, comme nous l'avons dit, sera envoyé en France au nom des trois maisons plus haut désignées. — *L'Etoile* de Manchester.

Mort Subite

Manchester, N. H., 7 nov — Charles S. Doble, commis de bar à la Manchester House, a été trouvé mort dans la chambre à bain à 3 heures hier après-midi. Il a été trouvé gisant n'ayant que ses sous-vêtements et le bain était rempli d'eau. Il s'était plaint la nuit dernière d'un malaise et n'avait pas été bien depuis plusieurs semaines. La dernière fois qu'il a été vu vivant c'était à 10 heures quand il est allé à sa chambre. Doble était marié et âgé de 40 ans. Une lettre qu'il a laissée à l'adresse de sa femme explique la cause de son suicide qui est probablement le désespoir.

Heureuse Surprise

Manchester, N. H., 6 nov.—M. Joseph H ard Marchand, épicier, a été l'objet d'une heureuse surprise mardi soir.

Vers 9 heures, après la fermeture de son magasin, rue Main, ses nombreux amis l'attendaient à sa résidence, rue Cartier, où on lui a lu une magnifique adresse et offert un fauteuil, lampe de salon très précieuse. Le tout a été accepté avec beaucoup de plaisir de la part de M. Huard et en quelques mots bien appropriés, il a remercié et félicité ses amis de leur générosité.

La soirée a été charmante: riche menu, amusements variés, jeux de cartes, chant, musique. M. et Mme Marchard comme tous leurs nombreux amis ont fait les choses d'une manière admirable.

Nos félicitations.

Avis Important.

Il y aura une session spéciale de la Cour de Police pour les fins de la naturalisation, vendredi le 8 courant, à 2 heures P. M.

Que tous les intéressés, aspirants et témoins, en prennent avis et s'y rendent sans faute.

A. BOURBONNIÈRE,
Secrétaire.
L'Union Franco Américaine

ON DEMANDE des agents à salaire et à commission dans tous les centres canadiens pour une nouvelle publication humoristique, littéraire et sociale. Format de 16 pages, couvert lithographié, papier de luxe, 75 gravures, etc., etc. Salaire de $3 à $5 par jour assuré aux agents compétents. Adressez, "Le Figaro" Bidderford, Me.

Etre dans le mouvement, c'est le point but de la vie de la plupart des gens,"
SHAKESPEARE

Si vous desirez etre "dans le mouvement" portez nos

NOUVELLES CHAUSSURES d'AUTOMNE

Elles sont tout simplement parfaites de style, de confort et de durabilité, et les prix sont très captivants.

BOX CALF. C'est le nouveau cuir de White Bros & Co., et il a l'estime des hommes qui apprécient une bonne chose. C'est un cuir très doux au pied et qui ne durcit pas. Il est imperméable et facilement vernissable; de fait, il reluit comme du cuir vernis ou émaillé. Nous avons ces chaussures en trois espèces de bouts: étroits, moyens et larges, avec solides semelles doubles et doublures en Veau.

NOTRE PRIX EST $3.97.

Nos Cuirs Vernis a $2.97.

Voilà un assortiment de chaussures qui se vendent en très grand nombre et la durabilité de ce cuir est remarquable. Le style de ces chaussures est fin-de siècle et elles font parfaitement. Nous avons aussi à ce prix la Chaussure Enamel à doubles semelles qui est très bonne.

Nos Chaussures a $2.97.— Nous avons deux nouvelles Chaussures dans cet assortiment—l'une est un Bal en Veau, bout rasoir, l'autre à large bout, avec de pesantes semelles doubles. Elles sont très propres et durables. Nos chaussures à ce prix, dans tous les styles et pesanteurs, est de beaucoup en avant de la chaussure ordinaire à $3 00 ESSAYEZ-LES.

Quand vous désirez des Chaussures d'aucune sorte, voyez nos assortiments avant d'acheter.

☞ Un assortiment complet de WAUKENHOSE toujours en mains.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
☞ **CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.**

MACKINTOSHES

de $5 a $15.

La Sorte pour la Toilette,

Faisant comme votre Pardessus d'Hiver, et tout aussi durables qu'ils sont beaux. Pas de décousage, ni durcissage. Les coutures ne se défont pas. A double devant, à collet en Velours ou a simple devant avec collerette.

Pour Conducteurs d'attelage ou de Tramway,

Un Mackintosh noir spécial qui est "all right" pour un billet de cinq dollars.

Aussi des Specialites dans les Gilets en Caoutchouc.

—THE—

Merrimack Clothing Co.,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. M. Mathieu, P. L. Dorsault, Wm. H. McGauvran et T. Tourtoulotte.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 8 rue Prescott.

Dépositaire de Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott Tramway de Lawrence.

Nous sommes déjà devenus les Quartiers Généraux reconnus pour la vente de toutes les meilleures eaux de table parmi lesquelles la plus populaire est la

—HATHORN,—

qui est une eau pure de source minérale douée par la nature de propriétés curatives dans une telle vaste proportion qu'elle est recommandée par la fraternité médicale comme indispensable. Ce populaire breuvage est reçu directement de Saratoga, et est en portée grâce à d'minis partout en cette ville.—JOHN M. PEVEY,
12-17 Rue Middle.
Téléphone 456-3.

Lowell, Mass.

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES

Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un petit peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vous vendrons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouvez que l'instrument est de première classe, c'est plus une ce que vous attendez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.

GREEN, le Bijoutier,
88 RUE MERRIMACK.

Mesdames !
VENEZ AU
McBRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

Durant & Rogers,

Montres
—{ ET }—
Bijoux.

☞ Nous achetons la plupart de nos marchandises directement des manufacturiers et nous pouvons vous les vendre aux plus bas prix.
☞ Venez nous voir.

Commis canadien — C. A. Goozae.

DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.

Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix.
Chambre 24. — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

Le plus gros assortiment de Bonnets de Dames les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
DICKSON Bros., les gros marchands
THE, 88 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. VENDREDI 8 NOVEMBRE 1895 No. 804

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

M. Chs. T. Roy part aujourd'hui pour le pays natal. Il sera de retour dans quelques jours.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Si vous n'avez pas vu le grand drame de la Passion, allez de suite au No. 310 rue Middlesex.

Les familles canadiennes feraient bien d'acheter leurs boissons chez Murphy, 286 rue Middlesex.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rossin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Satisfaction garantie et privilège d'échanger les verres de vos lunettes et lorgnons en les achetant ch z Frank Ricard, 660 rue Merrimack.

A LOUER—Un logis moderne pour une petite famille. Localité désirable. Loyer à bas prix S'adresser au No. 100 Lilley Avenue, Centralville.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

D'excellents marchés peuvent être faits en pianos et machines à coudre chez Hubert Deneault qui a le don de faire tricher ses concurrents en vendant à meilleur marché qu'eux.

Ellen McAlloon passait sur la rue Kinsman, hier, lorsqu'elle glissa, tomba et se fractura une épaule qui la conduisit à l'hôpital St-Jean.

Les élections sont terminées et il y en a "qui sont dans la soupe", c'est ce qui n'arrive jamais à ceux qui achètent leurs fer onneries au Thompson Hardware Store. Adressez-vous à M Napléon Lafleur.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroit sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

La populaire maison O'Hearn & Dowd, dans l'ancien bureau de poste, est très avantageusement connue du public canadien qui y fait en grand nombre ses achats d'habits de M. Malcolm J. Lafrance, un employé canadien très estimé et que nous vous recommandons.

A VENDRE.—Un ménage complet, comprenant ameublement de salon, salle à manger, chambre à coucher et cuisine, tapis, rideaux, nattes, etc., le tout en ordre parfait. C'est une occasion rare quant au prix et à la qualité des articles. Adressez vous au bureau de l'ETOILE.

M. Edouard Levasseur a acheté hier une maison de M. Jacques Boisvert. Cette maisonnet est située Dalton, elle a deux logis et a été vendue pour la somme de $2,600. M. Boisvert a encore plusieurs jolies maisons à vendre et il invite les Canadiens à aller le voir. Les paiements sont faciles.

Vient d'arriver de Montréal le numéro de novembre de "La Bonne Littérature Française", intitulé "Le Secret des Orphelins", prix 10 cents. C'est une excellente histoire, très complète, qui devrait être lue par tout le monde. En vente à la vielle Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Nos lecteurs remarqueront sans doute que notre article de rédaction "Cette Victoire à New York" a été transposé et qu'il occupe un poste inférieur à celui auquel il était destiné.

M. Malcolm J. Lafrance, populaire employé chez O'Hearn & Dowd, dans l'ancien bureau de poste, invite ses compatriotes qui désirent un excellent habit ou un pardessus de haute mode de lui rendre visite. Il leur promet satisfaction.

De très grands avantages sont offerts à ceux qui ont besoin d'habits par la maison O'Hearn & Dowd, ancien bureau de poste, qui veut habituer les gens à acheter ses comptoirs. C'est ce que nous dit M. Malcolm J. Lafrance, employé canadien, que nos compatriotes devraient encouager.

Les temps froids s'en viennent Allez acheter vos pardessus d'hiver de M. Malcolm J. Lafrance, chez O'Hearn & Dowd, dans l'ancien bureau de poste. Ce monsieur dit qu'il peut vous vendre des habits à meilleur marché que partout ailleurs. Pour attirer la pratique, les bas prix régnent dans ce vaste établissement.

Nous avons reçu une correspondance anonyme très obscure et en même temps qui nous paraît entrer de plein pied dans le champ des personalités. Nous ne pouvons publier de ces choses-là. D'ailleurs, jamais, sous aucun prétexte, nous publions des écrits qui ne sont pas signés d'un nom responsable. Depuis si longtemps que nous le disons, on devrait maintenant le savoir.

Cour de Police

Francis McMahon et Kate Caughlin, pour ivresse, $5. John Shea, 1 mois, Frank Maguire, 6 mois à la Bridgewater pour avoir comparu trop souvent sous l'accusation d'ivrognerie. Thomas F. Burns et James Watts, seconde offense d'ivresse, $10.

Lena Beaugrard, une petite fille accusée de désobéissance, a été mise sous probation.

John Green, assaut sur sa femme, cause mise au dossier.

James Benes, accusé de vol d'une paire de pinces, valant $1 25 au préjudice de E. Leblanc, comparaîtra demain matin.

Naissance

Le 7 du courant, en cette ville, Mde Napoléon Daignault, une grosse fille.

LE PROCHAIN MAIRE.

UNE ASSEMBLEE DES PARTISANS DE VARNUM.

Les Amis de Miller Etaient Peu Nombreux.

Il y a eu hier soir une assemblée dans le Odd Fellows Hall, rue Bridge, à Centralville, en faveur de la candidature à la mairie cette année de l'échevin D. H. Varnum.

Plus de cent amis du populaire échevin, venus de tous les quartiers, étaient présents, ceux du Quartier Deux étant les plus nombreux.

Comme bien on pense, de nombreux discours ont été faits.

Quelques unes des personnes présentes avaient, l'an dernier, travaillé pour Joseph Miller, et au cours de l'assemblée elles ont déclaré que cette année elles n'en voulaient pas, parce qu'elles croyaient fermement qu'il ne peut se faire élire.

C'est M. Asa C. Russell, un citoyen du Quartier Quatre, qui a présidé. Il prit le premier la parole et dit que les républicains devaient de la reconnaissance à M. Varnum pour ce qu'il avait accompli comme échevin, et qu'il ferait un candidat très fort.

Le colonel Chadwick dit ensuite que dans le Quartier Six un grand nombre de républicains ne s'étaient pas encore prononcés, mais que s'ils avaient à faire un choix entre M. Varnum et l'autre candidat dont le nom avait été mentionné (Miller), ils appuieraient certainement le premier.

M. Pierre A. Bousseau, du Quartier Cinq, se dit en faveur de Varnum, le croyant l'homme que ses compatriotes aimeront le mieux à appuyer.

M. Aimé Gauthier, notre directeur, prononça un discours à l'emporte pièce en faveur de M Varnum. Il commença par déclarer qu'il assistait à l'assemblée comme électeur depuis 15 ans du Quartier Deux et que les parents qu'il allait prononcer représentait ses vues personnelles, non celles de la population canadienne qui ne l'avait pas chargé de la représenter. Ensuite il fit l'éloge de M. Varnum et déclara qu'un grand nombre de Canadiens à qui il avait parlé de cette candidature s'étaient déclarés prêts à appuyer M. Varnum.

L'avocat de la ville, M. Frank W. Qua, parla aussi en faveur de M. Varnum, disant que ce monsieur méritait la candidature et qu'il devait l'avoir.

M. Calixte Dozois, du Quartier Un, déclara que Miller ne pouvait avoir le vote canadien, tandis que Varnum le pouvait. Il se prononça fortement en faveur de la candidature de ce dernier.

Plusieurs autres hommes influents ont pris la parole, et tous se sont déclarés prêts à aider M. Varnum

Finalement, le président, M. Russell, suggéra la formation d'un comité dans chaque quartier, et l'assemblée se termina par un vote en faveur de la candidature de M. Varnum.

Nouveau Commerce

Nous avons appris avec plaisir que notre aimable compatriote, M. N. Pelletier, agent pour la Marble Works, de Holyoke, fera à l'avenir le commerce de bonbons en gros Avis est donné aux clubs et sociétés qui trouveront tout ce qu'il faut dans cette branche de commerce. M. Pelletier tient son bureau au No 45 rue Salem, 2ème étage. Encouragez-le, vous serez servis avec honnêteté.

Concours de Danses

Le sous-comité des Forestiers chargé d'organiser des concours de danses pour la soirée de la veille du "Thanksgiving Day," a décidé d'offrir des prix aux meilleurs danseurs de jigues irlandaises et de horapipes.

Les prix d'admission au concours seront reçus par le directeur général, John A. O'Hearn et ses assistants, MM. Reardon, Farley et le concierge de la salle des Forestiers, rue Middle.

Cercle d'Youville

Hier soir a eu lieu à la salle Huntington le premier parti annuel du Cercle d'Youville, la cour canadienne des Dames Forestières. Disons de suite que l'affaire a obtenu un plein succès. Le comité d'organisation a été bien récompensé du travail qu'il s'est donné, et nous espérons que la recette a été bonne, chose qu'il ne faut jamais perdre de vue en de pareilles circonstances.

Les tables étaient artistement décorées et on y vendait des bonbons, des fleurs, des liqueurs de choix, et un excellent souper était offert à ceux qui se sentaient l'estomac creux. Le bureau du télégraphe et le puits miraculeux ont aussi été bien achalandés.

Le comité d'organisation se composait de Mlles G. Boisvert, Rose Dextra, etc. MM. Auguste Jean, N. H. Roy, Jos. Dextra, etc. Tous ont droit à des félicitations, car ils ont travaillé avec ardeur à assurer le succès de la fête.

Les amusements sur la scène n'ont pas été la moindre partie de la soirée Mlle Blanche Dextra a dansé et chanté avec l'habileté d'une artiste consommée. La "danse du papillon" est une merveille qui a soulevé des applaudissements de l'auditoire M. le professeur Ed. Vincelette avait la charge des tableaux et nous a prouvé qu'il n'est pas artiste en musique seulement: ses deux tableaux, "Les jardinières" et "les filles de la liberté", sont de magnifiques créations qui méritent d'être reproduites.

Somme toute, succès sur toute la ligne. Nos félicitations et nos voeux de prospérité au Cercle d'Youville.

Jambe Fracturee

Hier soir, Jean Vernier, un garçon de 14 ans, domicilié au No. 691 Lakeview avenue, a été victime d'un douloureux accident. I jouait avec des compagnons autour d'un vieux comptoir de magasin qu'on avait laissé dans la rue. Le lourd comptoir fut renversé et le jeune Vernier fut pris au dessous. Il eut la jambe gauche fracturée.

Il fut conduit à l'hôpital St Jean.

Union Franco-Americaine.

Une assemblée de cette société a eu lieu hier soir dans le Jackson Hall, et des affaires importantes ont été transigées. Faute d'espace, nous ne publierons que demain le rapport très intéressant de cette assemblée. Avis à nos lecteurs.

Vins et Brandy de premiere qualite pour les Malades, a la Worthen House, L. P. Turcotte Proprietaire, 141 - 147 Rue Worthen. Pres de l'Hotel de Ville.

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES

Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un petit peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vous vendrons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouvez que l'instrument est de première classe, c'est plus une ce que vous attendez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.

GREEN, le Bijoutier,
88 RUE MERRIMACK.

Peu Voyants,
Mais Chics

habits d'affaires en cheviote de nuances brunes nouvelles, de patrons en plaids brisés.

Ces habits "citéties" de Rogers, Peet & Co., ont tous le fini de la mode de New York.

Ils ne sont pas dispendieux, quoique leur durabilite ait été considérée, de $15 à $25.

Pour beaucoup moins d'argent, même pour $5, nous avons d'excellents habits pure laine, faits dans nos propres boutiques.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

MANTEAUX D'HIVER

Gilets Boucles,
" en Peluche,
" en Kersey,
" en Astrakan

LES PRIX SONT DE $4 A $40.

Collerettes en Peluche
Collerettes en Drap,
Collerettes en Fourrures.

LES PRIX SONT DE $5 EN MONTANT.

GILETS et GRETCHENS d'Enfants De $2.50 a $20.

O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	12 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.

Sirop d'Erable Compound justement arrive — 45 cts. la canistre.
Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

UNE OCCASION POUR LES BEBES !

Nous ne voulons pas oublier personne et les Bébés sont aussi nos pratiques et cette fois-ci nous vendrons des Belles Petites Couvertes pour Berceaux, en coton ouaté. Nous en avons recu 500 paires en couleurs pales avec jolis bords, que nous allons vendre pour seulement

29 Cts la Paire.

Nous en vendrons aussi un grand nombre pour faire de jolis petits Jupons pour enfants en se servant du bord pour faire le bas du Jupon, étant très chaud et joli — 1re. pour une couverte ou 29c. pour 2 une paire.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COSSETTE

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" J

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 8 NOVEMBRE 1895.

Politique Canadienne.

On lit dans le *World*, de Toronto :

"On dit ici que, quand le temps sera venu, quelques changements auront lieu dans le cabinet du Dominion, avec l'hon L. P Pelletier en fonction sous sir Mackenzie Bowell, et la rentrée de M. Chapleau dans le ministre des travaux publics.

"Mais on demandera peut-être lequel des ministres canadiens français va se retirer?

"On dit que l'hon J. A. Ouimet n'aurait pas d'objection sérieuse à échanger son portefeuille pour la position de lieutenant-gouverneur dans sa province natale et que ce sera dans cette direction que s'opérera le changement.

Le correspondant a eu ces jours derniers un entretien avec M. Emard, l'associé du ministre des travaux publics, et lui a demandé s'il n'avait rien entendu dire au sujet de la rumeur de ces changements. "J'en ai entendu parler, a dit M. Emard, mais comme je n'ai pas vu M. Ouimet depuis plusieurs jours, je ne suis pas en mesure de nier ou de confirmer le rapport en question."

Il n'y a pas de doute que les nombreux amis du lieutenant gouverneur seraient heureux de le voir retourner à Ottawa; mais il est toujours question de savoir si la santé de l'hon. M. Chapleau est assez forte pour lui permettre de supporter les fatigues d'une campagne. Le temps le dira"
M. ANGERS FREMIER MINISTRE

On annonce en certains quartiers que l'hon. M. Angers succèdera à M. Taillon comme premier ministre de la province de Québec, après la présente session de la législature. M. Taillon serait nommé juge.

ACTUALITES.

Azarie Gauthier, le meurtrier de Celina Consigny, continue à donner du trouble à ses gôliers, surtout la nuit, où il se montre très turbulent. Les rapports, cependant, qui ont été publiés sur son compte, vont de beaucoup exagérés, dit M. le gouverneur Vallée.

Les personnes qui voient Gauthier tous les jours disent qu'il n'est pas fou, mais qu'il en est rendu à un point d'irritation telle ment grand, qu'il s'emporte à propos de rien, tem§ête et rage quand on le contredit.

Cette Conspiration

Montréal, 6 nov—On a constaté, ce matin, en cour de police, l'enquête dans la cause de conspiration contre Victor Talioreti et la famille Mondehard.

Transquestionner par M. Robidoux, Mme Martin a déclaré qu'elle connaissait Victor Talioreti depuis son enfance. Il allait tous les jours chez elle et parfois il entrait dans la maison sans sonner.

Pour revenir aux faits de la cause, M. Robidoux demande au témoin si elle a eu connaissance que sa tante Mme Tremblay soit venue chez les Mondehard la veille du jour qui avait été fixé pour son mariage avec M. Martin.

Elle déclare positivement, a répondu le témoin, que je suis restée dans la maison des Mondehard, parce que je ne pouvais pas en sortir, étant trop malade. Parce que j'ai pleuré ce jour là, lorsque l'on m'a parlé de Victor Talioreti, mais je ne puis dire que si j'ai pleuré c'est parce qu'on me disait entre autres choses que Victor Talioreti se su'cidérait. Le témoin ajoute : "N'importe q elle jeune fille à ma place aurait fait la même chose."

En réponse à M. Robidoux, le témoin répète ce qu'elle a dit hier : "J'ai trouvé trois billets doux (ou pour se servir des expressions employées par Mme Martin, trois billets d'amour) chez moi et je jure que la dernière lettre que j'ai reçue m'a rendue ma'ade. Il y avait un parfum dans cette lettre, qui suffoquait Je me rappelle parfaitement des paroles que m'a dites Mme Mondehard lorsque je pour ma belle Bissonneste est venu m'y chercher.

On m'a dit d'être ferme. Je ne me rappelle pas d'avoir dit à qui que ce soit que je ne voulais pas épouser M. Martin. Si j'ai dit pareille chose, c'est parce que je n'avais pas ma connaissance.

En réponse à M. Robidoux, le témoin dit que pendant qu'elle a été chez les Mondehard, elle a occupé la même chambre que Mlle Mondehard. Mde Martin jure positivement qu'elle n'a jamais pris Mlle Mondehard par le cou en s'écriant : "Mon cher Victor."

M. Robidoux demande alors au témoin si depuis plusieurs années el e n'avait jamais promis d'épouser Victor Talioreti.

M. Odilon Desmarais, avocat de la poursuite, fait objection à cette question.

La question ayant été expliquée devant le juge Desnoyers, il a dit qu'on ne devait pas se préoccuper de ce qui s'était passé avant le 20 août 1895, date à la quelle tout a été rompu entre l'accusé Victor Talioreti et Mlle Lefebvre ; cependant, le juge Desnoyers a dit que pour donner plus de latitude à la défense et afin de permettre à la poursuite de citer des autorités pour empêcher le témoin de répondre à la question, l'enquête a été ajournée immédiatement à lundi matin à 11 heures.

Cette Victoire a New York

Les démocrates du pays, qui viennent d'être si cruellement battus, semblent trouver un peu de consolation dans le triomphe de Tammany dans la ville de New York.

Nous ne voyons vraiment pas la matière à grandes rejo.issances. Les derniers rapports démontrent clairement que la victoire de Tammany n'en est pas une; ses candidats ont eu environ 122,000 votes, tandis que l'an dernier ils en obtenaient 112,000, un gain de 10,000 votes seulement. Qu'est-ce que c'est dans une ville aussi populeuse que New York. Le déplacement de 5000 votes donnés par les Allemands qui désirent vendre de la boisson le dimanche a donné ce faible gain à Tammany.

De plus les candidats démocrates auraient assurément été battus si 40,000 votants qui avaie t fait enregistrer leurs noms sur les listes électorales ne s'étaient pas abstenus de voter, pour des raisons encore mal définies. Le nombre total des noms enregistrés fut de 281,000 et seulement 242,000 électeurs ont déposé leurs scrutins dans les urnes. Il est donc visible que 39,000 votants ont perdu tout intérêt dans l'élection après avoir fait inscrire leurs noms. On croit que les malheureuses concessions des chefs républicains pour capter des votes malsains ont causé beaucoup d'abstentions dans les rangs de ce parti.

Toujours est-il que le soi-disant triomphe de Tammany ne mérite pas d'être coté très haut sur le marché politique, d'autant plus que les républicains dans l'Etat de New York ont obtenu 50,000 votes de majorité.

La *Tribune* dit à ce sujet :

"L'Etat est demeuré solide comme un roc en dépit de 50 vote. Une majorité républicaine de 50,000 voix avec des représentants aux deux législatures dans notre pays, en dépit de toutes les sortes de pronostics, voilà une victoire. Mais ce n'est pas tout. Nous avons maintenant le contrôle de la législature, et nous pouvons nous attendre à ce que le Sénat de l'Etat, qui a été jusqu'à présent démocrate, sera républicain

TELEGRAPHIE

DANS L'EGLISE

Une Femme y Passe Trois Jours et Trois Nuits.

Montréal, 7 nov—Un fait curieux s'est présenté à l'église St Pierre, depuis trois jours. Une jeune femme du nom de Angelina Parent se tenait dans une des chapelles latérales, la nuit comme le jour, et les efforts pour l'envoyer ont été inutiles.

Elle n'a pris aucune nourriture pendant ces trois jou s. A la fin, la police a été appelée et la jeun femme a été transportée à la station, malgré la résistance qu'elle opposait. A toutes les questions que lui ont posées les hommes de police, elle n'a pas voulu répondre, et comme elle paraissait malade, le recorder l'a envoyée passer huit jours en prison, où elle sera soignée.

MORT SUBITE

Pendant les Ceremonies d'un Mariage.

New York, 7 nov—Pendant un mariage fashionable à l'église épiscopale St George, cette après-midi, Mde Mary Jane Pomeroy, une parente de la nouvelle mariée, qui était présente, s'est trouvée mal dans l'église, quelques instants avant les cérémonies, et elle est morte avant d'avoir repris connaissance.

L'infortuné incident arriva juste avant l'entrée des fiancés et quand enfin ils arrivèrent, on ne leur apprit pas la fatale nouvelle, afin que le mariage ne fut pas troublé.

Ce n'est qu'après les cérémonies que les jeunes époux apprirent ce qui était arrivé, ce qui a mis de la tristesse sur leur figure. On n'a pas noce.

VEUT ETRE MAIRE

Quincy sera le Choix des Democrates de Boston

Boston, 7 nov.—La convention démocratique pour la nomination d'un candidat à la mairie aura lieu mardi soir prochain le 12 novembre.

Ce sera une semaine avant celle des républicains.

Josiah Quincy sera le choix des démocrates. Ce monsieur a déclaré qu'il acceptera la candidature si on la lui offre.

Ne sera pas Condamne.

San Francisco, 7 nov—Théodore Durant sera conduit en coudemain ostensiblement pour recevoir sa sentence pour le meurtre de Blanche Lamont. Cependant, il est peu probable que la sentence soit prononcée.

Ses avocats vont faire une application pour un nouveau procès, ce qui va nécessiter la remise de la sentence à plus tard.

Une Partie Fatale.

Philadelphie, 7 nov—Pendant une partie de foot ball entre deux équipes du college Hahneman, hier, un joueur, H. C. Hurlock, a été blessé mortellement. Il a eu le crâne fracturé et l'on s'attend à sa mort d'un moment à l'autre.

Majorite Republicaine dans l'Ohio.

Columbus, Ohio, 7 nov.—Le Comité Républicain de l'Etat a annoncé ce soir que la majorité du candidat républicain au poste de gouverneur se chiffrait, en définitive, à 95,348 votes. Jolie majorité, n'est-ce pas?

IL TUE SA SŒUR.

Le Danger de Jouer avec des Armes a Feu.

Northampton, 7 nov—Les suites d'avoir joué avec une arme à feu, ce soir, pour Charles Hallett, âgé de 17 ans, ont été le meurtre accidentel de sa jeune soeur, Estella, âgé de onze ans.

Le jeune imprudent mit du plomb dans un fusil à double canon qu'il pointa ensuite sur sa sœur en criant: "Fais attention, Stell!"

Il voulut lâcher la détente du canon qui était vide, se trompa et fit partir l'autre.

Le plomb alla perforer la tête de sa petite sœur dont une partie fut emportée.

L'enfant mourut presque instantanément.

Le père, Henry Hallett, est le surintendant des Belding Silks Mills.

Petites Notes

—Le jugement dans la cause du *Canada–Revue* contre Mgr Fabre sera rendu le 15 courant.

L'on se rappelle que cette réclamation de $50,000 de la part du *Canada Revue* contre les autorités ecclésiastiques a été rejetée en Cour Supérieure et que la cause a été portée en Cour de Revision devant les juges Tait, Archibald et Taschereau.

—On mande de Québec que M. Henri Simard, député de Charlevoix, aux Communes, atteint de diabète depuis assez longtemps, est mort à la Malbaie. M. Simard est né à ce dernier endroit en 1836 Il était marchand et a rempli durant 15 ans les fonctions d'assistant inspecteur des poids et mesures. Il a été élu pour le compte du parti libéral aux dernières élections générales.

—Le bruit court à Québec que Ananias Gingras, gérant de la manufacture de gants de Charles Bellerive, est disparu lundi soir, laissant dans ses livres un déficit de $5000. Les détectives sont à la recherche, mais il paraît que le délinquant s'est procuré un billet de chemin de fer pour les Etats Unis. Gingras était célibataire et menait un train de vie modeste. La nouvelle a causé beaucoup de surprise.

—Noël Louis Bérubé, notaire et collecteur de la société des Artisans, demeurant au No 708 rue St-Valier à Québec, est disparu depuis dimanche dernier. Après examen de ses livres on s'est aperçu qu'il avait falsifié ses comptes pour couvrir des déficits de plusieurs cent dollars. Nombre de ses clients sont inquiets de la disparition de nombreux documents importants.

Bérubé était marié depuis quelques mois seulement.

—Il y a actuellement à l'hôpital Notre-Dame à Montréal une femme du nom de Drolet, qui est plongée dans le plus profond sommeil depuis 12 jours. Cet état léthargique est accompagné d'une insensibilité complète au point qu'on peut lui perforer les chairs avec une aiguille sans provoquer le moindre signe de vie. Il paraît qu'au mois d'août dernier, cette même femme est restée quatorze jours dans un semblable état. Le Dr Echier, surintendant de l'hôpital, déclare que le fait n'a rien de surprenant; c'est un simple cas d'hystérie, et l'état d'insensibilité et de léthargie peut se prolonger pendant plusieurs semaines.

PAS A SA PLACE.

La Jeune Volteuse de Chevaux Comparait en Cour.

La jolie jeune fille, âgée de 18 ans, qui a été arrêtée à Lowell par le détective Laflamme au moment où elle tentait de vendre un attelage qui ne lui appartenait pas a comparu hier devant le tribunal de police de Lawrence.

Son vrai nom est Flossie West. Elle n'avait pas l'air à sa place sur le banc des prisonniers, dans sa toilette élégante, vraiment chic.

Elle admit avoir tenté de vendre le cheval; mais elle prétendit que le matin, quand elle avait loué l'attelage, elle n'avait aucunement prémédité de le voler. Elle dit venir de Boston.

Son procès a été remis à samedi.

PRIS SUR LE FAIT

Deux Voleurs pris au bon moment

William Washington, âgé de 21 ans, et Francis Murray, âgé de 19 ans, ont été pincés de bonne heure ce matin par les agents de police Markham et Frank Fox, au moment où ils s'appropriaient des marchandises dans le magasin de notre compatriote Roussel, rue Salem.

Ils avaient pénétré dans le magasin en passant par une fenêtre, et à l'arrivée des agents, l'un des voleurs était justement en train d'entrer.

COUR SUPERIEURE

Le Procès de Costello se Continue

Hier après-midi, la cause de Costello s'est continuée. Patrick J. Costello fut le premier témoin pour la défense. Il dit: "J'ai 30 ans et je suis barbier. Je tiens ma boutique sur la Lakeview avenue, à Dracut. Je connais les deux petites filles. Je les ai rencontrées plusieurs fois à des bals dans les édifices "Associate" et St Joseph. Je suis allé voir la mère de la fille Blainey pour lui dire d'empêcher sa fille de me suivre sur la rue. Le 22 mai, j'ai quitté ma boutique vers les 7 1-2 heures et je me suis rendu sur la rue Bridge, au coin de la rue Merrimack. Je me suis approché d'un "lunch cart" où j'ai mangé, et en parlant avec le jeune homme qui avait la charge de cette voiture, il me donna un billet pour une danse qu'il y avait dans la salle "Associate" où je suis allé vers les 8 1-2 heures et j'y suis demeuré jusqu'à minuit. Ensuite je me suis rendu de nouveau au "lunch cart" et j'ai mangé de nouveau en attendant le tramway qui partait à minuit et quarante-cinq minutes pour Dracut. Je me suis rendu chez nous demeurant de mes deux frères. Je demeure avec mes parents à Dracut. J'avais loué une chambre sur la rue Prescott parce que j'ai travaillé pendant quelque temps en cette ville. J'ai payé mon loyer et mon repas ma chaque matin, mon temps de loyer était expiré Les petites filles ne sont jamais venues à ma chambre.

Ce témoignage a été corroboré par plusieurs témoins. Ensuite plusieurs autres témoins dirent qu'ils connaissaient l'accusé depuis longtemps et qu'il s'était toujours bien comporté. Le juré fut excusé jusqu'à demain matin et ensuite le juge imposa les sentences suivantes:

John Kelleher, qui a jeté Peter Turnbull le 6 août dernier en bas d'une galerie qu'il y avait au 3ième étage en arrière d'une maison de la rue Charles, a plaidé coupable à l'accusation de *manslaughter*.

L'accusé et Turnbull avaient bu ensemble et la discussion s'étant élevée à propos de religion, Kelleher avait jeté Turnbull en bas. Turnbull mourut au bout de quelques heures. Il fut condamné à 12 mois à la maison de correction.

Dans la cause de Costello, les avocats ont pris l'avant midi pour faire leurs plaidoiries. Demain nous pourrons annoncer le verdict.

Translation des Restes.

Mercredi dernier a eu lieu la translation des restes de feu Wm J. Alexander, mort depuis dix ans, du cimetière irlandais au champ des morts de la population canadienne.

C'est le Révérend M. Bruneau, curé de Holyoke, qui a officié. Etaient présents en outre de la famille Alexander de cette ville le Rev W. Alexander, de Holyoke, le fils du défunt, le Rev Rainvil e, de Brockton, Mde I. Brooks, de New Bedford, et tous les RR PP. Oblats.

Le R. P. Amyot a prononcé une courte oraison funèbre bien appropriée

L'Union St Joseph

Les membres de l'Union St Joseph recevront du haut de la chaire, dimanche, une invitation pour sortir en corps du jubé de la chapelle.

Par ordre,
J. S. LAPIERRE, Prés.

Cette Petition

Nous avons parlé de la pétition des démocrates pour que les prochaines élections municipales aient lieu sur le plan des anciens quartiers Cette pétition est signée par les messieurs suivants:

John J. Donovan, Edward Cawley, Peter H. Donahue, Marcellus H. Fletcher, Patrick Shanley, Dennis Murphy, Frank H. Davlin, Edward Sheahan, William Singleton, Oliver A. Libby

Le nommé Patrick Shanley, dont le nom se trouve sur la fameuse pétition, n'est pas même un votant; son nom se trouve sur les livres des assesseurs avec son adresse, 13, rue Union, et à côté a été écrit "inconnu."

Un échevin républicain qui était à l'hôtel de ville, hier, dans le but de préparer les nouveaux bureaux de votation, a déclaré que les démocrates, avec leur pétition, ne peuvent agir assez vite pour empêcher l'élection d'avoir lieu d'après la redistribution Des avis annonçant les nouveaux bureaux de votation seront affichés dès samedi.

Music Hall

Ce théâtre populaire était bondé hier soir. "Hands across the sea", cette pièce si admirable, si émotionante, a été beaucoup admirée. Max Freeman, si aimé à Lowell, tenait le premier rôle. Ce soir et demain, on jouera le même drame.

Un Mot

Certains confrères de langue anglaise qui ont publié un rapport de l'assemblée d'hier soir en faveur de Varnum ont reproduit les paroles de cert ins orateurs d'une manière qui laissait passablement à désirer, en leur faisant dire des choses autres que ce qu'ils ont déclaré.

Ce sera tout Naturel

M Michael J. Dowd, de la maison O'Hearn & Dowd, a accepté la direction de la succursale du bureau de poste, refusée par le pharmacien Ellingwood. Les gens vont trouver tout naturel d'aller acheter leurs timbres et leurs mandats-poste dans l'ancien bureau de poste.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

A Mme P. L. Gregoire.

Nous devons d'avoir à Lowell un établissement de modes parisiennes. Ses chapeaux et garnitures importés de Paris sont les plus beaux et les plus nouveaux, et vous ne trouvez pas les pareilles en ville, car Mme Grégoire est la seule qui fasse l'importation de modes parisiennes. Prix les plus bas. Satisfaction garantie.

318-322 rue Merrimack.

ON DEMANDE des agents à salaire et à commission dans tous les centres canadiens pour une nouvelle publication humoristique, littéraire et sociale. Format de 16 pages, couvert lithographié, papier de luxe, 75 gravures, etc., etc. Salaire de $3 à $5 par jour assuré aux agents compétents. Adresser, "Le Pigmo" Biddeford, Me

Caronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Nous engageons fortement nos compatriotes à faire remplir leurs prescriptions à la Pharmacie Française.

Habillez vous à la mode de New York chez Putnam & Son, qui vendent des habits de Rogers, Peet & Co., les fabricants newyo kais.

Les meilleures chaussures en feutre sont vendues par O'Sullivan Bros. Rien de plus chaud, de plus confortable et plus de durable que ces chaussures.

Lisez sans faute la série d'occasions immenses publiées par Moir Bros & Co dans leur nouvelle annonce. Ceux qui aiment le bon marché ne devraient pas y manquer.

Grande vente spéciale cette semaine de jolis gilets et collerettes, dans toutes les plus récentes modes, chez Chris Holmes, magasin de spécialités, 124 et 126 rue Merrimack. Lisez l'annonce.

Le temps est superbe, mais nous aurons bientôt des bordes de neige Habillez vous chaudement, m sdames. Un bon gilet ou une épaisse collerette peut être acheté à bien bon marché à la New York Cloak & Suit Co, 12, rue John.

A CHACUN SON DU La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, etc, masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement le *Royal Cream*, préparée par D. J. D Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que la nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p m. tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Déces.

Omer, enfant d'Omer et Georgiana Lévesque, âgée de 7 mois, No. 2 Lowell Place.

M. Joseph Albert a la charge de cet enterrement.

Elise Lussier, épouse de Godfroid Martin, est décédée à Salem à l'âge de 67 ans. Les funérailles auront lieu demain à 8 heures, à l'église St Joseph, sous la direction de M. Jos Albert.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Propriété et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prendre Tramway de Lawrence.

Chris Holmes,

MAGASIN SPÉCIAL DE

Manteaux et Fourrures

124-126 Rue Merrimack.

Vient justement de recevoir les Plus Récentes Nouveautés en

Gilets Chics, Collerettes Magnifiques, Riches Fourrures,

M. Holmes vient de recevoir de New York avec une charge d'express de Gilets et Collerettes en Bouclé et en Astrakan.

500 GILETS à devant genre boîte, dans les tons Slield et Diagonal, $5 75, 6.75, 7.50, 10.75, 12 50, 15 00 à $25.

300 COLLERETTES en Drap Nouveau et en Peluche, immenses occasions, à $2.98, 4.95, 7.50, 10.75, 12.50, 15.00 à 35.00.

Collerettes en Magnifique Fourrure

Dans les Modes les plus belles, en MARTEL, LOUTRE, ZIBELINE, SEAL DE LAINE, SEAL ÉLECTRIQUE, ASTRAKAN, &c., &c., &c.

Vive le Thompson Hardware Co.

Haches de Bucherons, Haches de Bouchers, Haches de Tailleurs, — Une Spécialité. Tondeuses à très bon prix en une infinité de articles des familles. — Demandez pour M. Nap Lafleur, employé de langue française.

La Union Clothing Co.,

A assorti ses marchandises endommagées par le feu le 18 octobre et va les mettre en vente demain, à partir de 9 heures du matin, à un grand sacrifice.

Lisez les circulaires et les prix.

822 Beaux Pardessus en Kersey, à double ou simple devant, taillés long ou court, prix régulier $12, pour $8 00.

Pardessus de $10. pour $5.75.

Ulsters en Frieze King, valant $12, pour $6.87.

Reefers pure laine, pour hommes, valant $6, pour $3.25.

Ulster, Reefers et Pardessus de garçon, de $1.25 en montant.

SOUS-VETEMENTS.

Nous avons huit différentes sortes de corps et caleçons de 23c. à $1.19

Nos sous-vêtements à 50c seraient bon marché à 75c.

Quelques douzaines endommagées par l'eau seront vendues à 50 pour cent de moins que nous demandions auparavant.

Corps et caleçons doubles en toison, pure laine, prix régulier $1, notre prix pour demain seulement 47c.

Casquettes pour l'hiver, valant 50c, pour 25.

Gants de laine ou de cuir, à bon marché à 50c on les vendra 18c.

Nos Chaussures sont aussi endommagées par un peu d'eau. Nous les vendrons 99c et $1.89, nous ne les avons jamais vendues auparavant à moins de $1 50 et $2.50, mais elles valent $2 et $3

Ne manquez pas cette vente, car il n'y a pas beaucoup de marchandises endommagées, et elles ne resteront pas chez nous longtemps. Venez de suite. Ne dites pas que c'est trop loin, la rue Middlesex; mais remarquez que vous économiserez de l'argent en venant examiner notre stock et nos bas prix. Nous avons l'intention de faire de la rue Middlesex une région pour les occasions, spécialement notre magasin et notre raisonsociale.

Enargnez 5 minutes et sauvez $4 en achetant à

L'UNION CLOTHING CO

197-199 Rue Middlesex,

Un beau Pardessus en Kersey pour $8 valant $12.

Ouvert le Soir. Commis Canadiens. Lowell, Mass.

L'HISTOIRE DE LA CHAUSSURE DE FEUTRE.

Premierement, le Besoin.

Les chaussures de cuir n'ont pas de ventilation; la sueur qui qui y demeure attendri les pieds, les pieds humides donnent les rhumatismes et autres maux.

En hiver, le cuir conduit la chaleur et l'électricité du corps dans la terre, dès qu'elles se produisent.

Ensuite, le Remede.

La laine est poreuse, elle donne une parfaite ventilation, laisse sortir la sueur, tient les pieds chauds — pas trop chauds, conserve au corps son électricité et lui aide à en produire plus.

Nos Chaussures en Feutre sont garanties être faites en laine pure, et par conséquent elles combinent tous les avantages ci-dessus avec la durabilité et l'apparence.

Pas de danger de s'enrhumer en chaussant le feutre pour du cuir, à volonté. Des styles pour satisfaire la foi de tous dans l'évangile de la chaussure en feutre..

De Mauvaises Chaussures en Feutre

Sont sur le marché. Notre Feutre est fait par les procédés brevetés d'Alfred Dolge. Son feutre n'est pas vendu à d'autres fabricants.

Regardez

La marque de commerce sur la semelle et, quand c'est possible, sur la doublure. Sans cela les marchandises ne sont pas véritables.

Les Agents a Lowell

O'Sullivan Bros,

(Vis-à vis l'Hôtel de Ville)

Chaussures en Feutre pour Dames, Hommes, Demoiselles et Enfants.

Le plus gros assortiment de modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DICKSON BROS., les gros marchands THÉ, 58 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. SAMEDI, 9 NOVEMBRE 1895 No. 805

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Si vous n'avez pas vu le grand drame de la Passion, allez de suite au No. 310 rue Middlesex.

Pierre Domingue, âgé de 77 ans, est décédé au No 75 rue Cambridge. M. Joseph Albert a la charge de ces funérailles.

Le nouveau sénateur Fisher H Pearson a annoncé qu'il avait l'intention de résigner comme président du Comité Démocratique.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

A LOUER—Un logis moderne pour une petite famille. Localité désirable. Loyer à bas prix S'adresser au No. 100 Lilley Avenue, Centralville.

A. G. Pollard & Cie annoncent une vente spéciale en bas pour dames et enfants, aussi pour les hommes à 12½c et 19c la paire pour des chausssons en laine.

Mde Evariste Côté, de la rue Ford, est partie hier soir avec ses trois jeunes enfants pour Sorel, P. Q., où elle va passer quelques semaines chez ses parents.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Un jeune homme du nom de Reynolds a été arrêté par l'agent de police Breen, au moment où il s'emparait d'un quarter de beurre non accroché à la devanture d'une épicerie, rue Cabot.

Joncs de mariage, bagues, chaînes de montres, "charms," pommes d'oreilles, chaînes de cou, boutons de chemises, "studs," etc., etc., chez Frank Ricard, 660 rue Merrimack.

D'excellents marchés peuvent être faits en pianos et machines à coudre chez Hubert Deneault qui a le don de faire frcher ses concurrents en vendant à meilleur marché qu'eux.

Le Lowell & Suburban a commencé cette semaine à fa re circuler deux tramways au lieu d'un à Chlmsford Centre, à 6 p. m. C'était nécessaire d'avoir ce double service à cette heure, car un seul tramway ne pouvait suffire.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

A VENDRE.—Un ménage complet, comprenant ameublement de salon, salle à manger, chambre à coucher et cuisine, tapis, rideaux, nattes, etc, le tout en ordre parfait. C'est une occasion rare quant au prix et à la qualité des articles. Adressez vous au bureau de l'ETOILE.

Vient d'arriver de Montréal le numéro de novembre de "La Bonne Littérature Française", intitulé "Le Secret des Orphelins" prix 10 cents. C'est une excellente histoire, très complète, qui devrait être lue par tout le monde.

Un Pari Bien Paye.

M. J. N. Carter avait fait un pari, au sujet des dernières élections avec M. Charles H. Chagnon, le populaire propriétaire du St Lawrence Hotel, pour un dîner de première classe servi à douze personnes, six de chaque côté M. Carter, ayant perdu, s'est exécuté de bonne grâce, et le dîner a eu lieu hier soir, chez M. Chagnon.

Inutile de dire qu'on a passé une soirée charmante. Le menu était délicieux, les vins des meilleurs crûs, et les cigares exquis. M. Chagnon a fait les choses royalement, au grand contentement de M. Carter—qui payait les frais du pot-au-feu—et des invités qui s'en sont donné à cœur-joie.

Les personnes présentes étaient MM. C Roussin, F. L. Richard, J. W. Paradis, A. Gauthier, James H. Wright, M. P. Miller, A Bibault, F. X Morin, C. H. Chagnon, J. N. Carter, N. H Roy et H. Payette.

Parlez encore, MM. Chagnon et Carter, le dîner était trop bon pour que vos amis ne désirent pas recommencer.

Nouveau Commerce

Nous avons appris avec plaisir que notre aimable compatriote, M. M. Pelletier, agent pour la Marble Works, de Holyoke, fait le commerce de bonbons en gros. Avis est donné aux clubs et sociétés qui trouveront chez lui tout ce qu'il faut dans cette branche de commerce. M. Pelletier tient son bureau au No 45 rue Salem, 2ème étage. Encouragez le, vous serez servis avec honnêteté.

Il a une magnifique voiture et livre les marchandises à court délai.

Accident a M. Lafleur

M. Napoléon Lafleur, l'employé canadien du Thompson Hardware Store, a échappé sur son pied droit une lourde pièce de fer, s'écrasant un orteil, ce qui va le tenir boîteux pendant quelque temps. Cet accident ne l'empêchera pas, cependant, de servir ses pratiques avec honnêteté et empressement.

Encouragcons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M.Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Avantages sans Pareils

On nous informe qu'une nouvelle maison de commerce, la Standard Supply Co., doit ouvrir prochainement à l'encoignure des rues Merrimack et Prescott, 13 rue Merrimack et 16 rue Prescott, chambre 3, au dessus de la Suberban Waiting Room. Ces messieurs vendent à credit. Leur stock consiste en une variété immense de hardes et costumes pour messieurs, dames et enfants, pendules, corsages en soie, jupons, collerettes, mackintoshes, couvertes, confortables, cadres, tordeuses, etc Tous ces articles seront vendus à crédit, si on le désire, au même prix que pour argent comptant et payables à la semaine.

C'est la meilleure occasion qu'on ait vue à Lowell Le stock est frais, nouveau et le plus récent.

C'est un excellent avantage pour ceux qui n'ont pas l'argent sous le pouce de se procurer ses articles de suite et de les payer sans trop s'en apercevoir.

Nous invitons nos lecteurs d'aller faire une visite à cet établissement qui va faire une révolution dans Lowell. Les dames et les demoiselles sont spécialement priées de visiter les plus récentes nouveautés de la saison qu'elles peuvent acheter à des prix extrêmement bas et avoir du temps pour les payer.

C'est une maison sérieuse qui entend faire un commerce important et s'établir ici permanemment.

Ainsi ne manquez pas cette belle occasion.

Nous espérons que le public en général ne laissera pas passer cette fameuse occasion.

La Soiree du 14.

J'ai eu le privilège d'assister avant hier à la répétition générale du programme qui sera exécuté jeudi prochain à la salle Huntington, à l'occasion de la clôture du concours pour la canne du R P Garin. J'ai admiré la justesse et la précision avec lesquelles plus de cent cinquante petites filles, auxquelles se joignent les voix d'une centaine de petits garçons, chantent des chœurs qui seraient trouvés assez difficiles même par des chantres expérimentés. On a peine à concevoir les miracles de patience et d'habileté que les Révérendes Sœurs et les Frères ont dû opérer pour mener à bonne fin une entre prise aussi ardue. Certes, nos enfants canadiens sont généralement pleins de talents, mais le travail accompli par ceux qui dirigent nos écoles paroissiales n'en est as moins merveilleux, et il fait applaudir vigoureusement aux résultats obtenus.

L'opérette "Maza la Bohémienne," est tout bonnement délicieuse. Les dialogues sont dits avec une grâce touchante, qui vous arrache des larmes, quoi que vous fassiez pour paraître indifférent.

Une chose, en particulier, qui m'a fait plaisir, c'est la pureté, exempte de tout accent étranger, avec laquelle sont dites les prières en anglais. La réponse à ceux qui prétendent que nos écoles sont des endroits d'où l'ang ais est exclu pour laisser la place plus large au français tant exécré de nos d tracteurs, sera donnée jeudi, et bien do née Je me réjouis d'avance d s éloges qui seront décernés à nos jeunes élèves par les Am ricains présents à la soirée de jeudi, et j'en f is l'hommage aux s ntes personnes qui se dévouent pour l'instruction de la jeunesse canadienne

La soirée de jeudi pr chain ne sera pas seulement intéressante; elle sera encore très instructive pour nos compatriotes Les parents y constateront les progrès faits par leurs enfants, et tous les amis de la cause nationale y puiseront une nouvelle force pour lutter contre ceux qui veulent nous priver de nos droits, lutte dans laquelle la raison, et non les bras, doit donner la victoire au plus méritant. Les ennemis de notre race devront aussi en retirer une bonne leçon: qu'ils comprennent enfin que, si nous leur sommes supérieurs chez nous, nous sommes au moins leurs égaux sur leur propre terrain.

Allons donc en foule à la salle Huntington jeudi soir. Tous nous avons à y gagner.

AMICUS.

Piece Burlesque au Music Hall

La semaine prochaine la troupe de Rose Hell rendra un programme varié. En outre des comédies du commencement et de la fin, il y aura des variétés de première classe, y compris "The Nigger and the Bum" joué par Morton et Eokhoff, le meilleur couple de musiciens sur la scène.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui aiment à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

HABITS DE SOIREE,

Prêts à être portés, faits par Rogers, Peet & Co., et absolument corrects.

Les matériels: fin croisé et worsteds: prix, de $25 jusqu'à $45 pour ceux à doublure complète en soie.

Tous les accessoires convenables pour une toilette de soirée. Cravates et Nœuds en Linon. Gants en Kid ordinaire et écru, écaille et blanc Chemises de grande toilette. Collets et manchettes E. & W. Beaux bas noirs.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

COUR SUPERIEURE

Hier après midi, le juge Bishop a imposé une amende de $20 chacun, à John J. Mahoney, Patrick Talty, Thomas Loony, Pat Ward et Peter McGuan pour avoir battu l'agent de police Peter Cawley il y a q q e'que temps sur la rue Middlesex. Les accusés avaient règle l'affaire avec l'agent de police en lui donnant $150 pour le dédommagement des blessures qu'ils lui avaient faites.

Le jury dans la cause de Costello, qui est accusé de rapt, n'a pu s'entendre et fut renvoyé à 1 heure ce matin Il y en avait 6 en faveur de l'accusé et 6 contre.

Les séances de cette cour se tiendront dorénavant à Cambridge où seront rendues les sentences de plusieurs prisonniers qui y sont subi leur procès en cette ville

Vins et Brandy de premiere qualite pour les Malades, a la Worthen House, L. P. Turcotte, Proprietaire, 141 - 147 Rue Worthen. Pres de l'Hotel de Ville.

Un Conseil d'Ami

AVANT D'ACHETER

VOTRE PARDESSUS, — VOTRE HABILLEMENT, — VOS SOUS-VETEMENTS,— VOS CHAUSSURES,—ainsi que vos CHEMISES,— VOS GANTS,— CHAPEAUX et CASQUETTES.

Prenez connaissance de nos Bas Frix Et voyez notre Magnifique Stock.

Nous n'avons pas la prétention de vendre beaucoup meilleur marché que tous nos compétiteurs, mais nous sommes prêts à soutenir aucune comparaison de la qualité de nos Marchandises ainsi que nos prix.

Le marchand qui annonce sans cesse qu'il vend à meilleur marché que tout le monde, n'est pas sérieux et veut vous tromper. Il est toujours facile de trouver son égal, surtout dans l'art commercial.

Nous vous garantissons entière satisfaction sous tous les rapports et jamais nous garderons l'argent d'une pratique qui n'est pas satisfaite.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	12 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.
Sirop d'Erable Compound justement arrive	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

J. W. ALEXANDER,
144 rue Merrimack, coin de Hanover.
Voici la Saison Froide.
IL FAUT VOUS VETIR CHAUDEMENT.
Superbes Sweaters, à et $1.50; Bretelles à deux cordes; Corps et Caleçons de 25c à $1; Chemises de laine, Chemises blanches repassées, de 50c à $1; Chapeaux en feutre de 45c à $2. Ausiemains des échantillons de Chapeaux de Soie. M. Alexander invite en particulier les membres de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'avance.
Venez encourager un brave compatriote qui sera heureux de vous servir avec honnêteté.

Photographies De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.

VENTE SPECIALE

De Bas et Chaussons en Laine, Pour Hommes, Femmes et Enfants.

Depuis plusieurs semaines nous avons été en recherche d'occasions spéciales en bas et chaussons pour cet automne, et nous avons à offrir cette semaine les valeurs suivantes qui sont garanties être les meilleures que nous avons encore données dans notre Sous-sol: —

Bas en Laine noire, par cotes, Pour Dames, 12 1-2c.

Bas en Laine noire, pour Dames, Qualité de 25 cts. 19c.

Bas d'Enfants de toute grandeur, en laine noire par cotes, 12 1-2c.

Chaussons en Laine Naturelle ou en gris fonce, 12 1-2c.

Chaussons en pure laine naturelle, qualite de 25c. 19c.

Chaussons en laine tres epaise, brun foncé ou bleu, tout laine, qualité de 37c. 25c.

Le printemps dernier nous avons vendu une quantité énorme de Bas et Chaussons parce que nous donnions de meilleures qualités et à meilleur marché que nos voisins, et nous garantissons la même chose pour cette saison — venez voir si nos prix ne sont pas pour de meilleure qualité qu'ailleurs.

Dans notre Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTE
" E CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LA A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBART
" E M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COMETTE

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" ÉGIPOLINE CHAPUT
ANNA CHOQUETTE
" EUGÉNIE ST-MARTIN

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 9 NOVEMBRE 1895.

CE QUE PERD LE CANADA.

Ce fléau du Canada, surtout de la province de Québec, l'émigration augmente ses ravages sous l'administration conservatrice, en dépit des vantardises d'une presse intéressée à faire passer notre pays natal pour une contrée prospère.

L'émigration est un mal pour le Canada et un bien pour les Etats Unis, en vertu de ce principe que les avantages d'un pays sont diamétralement opposés ceux des autres. Qu'une guerre éclate en Europe et l'Amérique en profitera. Tandis que les européens passeront leur temps à s massacrer, nos cultivateurs, nos fabricants, nos artisans s'enrichiront en s'emparant de leurs marchés qu'ils autront dû nécessairement abandonner.

Le Canada engendre des enfants, les élève, leur enseigne un métier ou une profession, puis le perd au moment où ils pourraient lui être utiles et le récompenser de ce qu'il a fait pour eux C'est une perte sèche.

On a cru qu'en colonisant les prairies immenses du Nord Ouest, on détournerait le courant de l'émigration. Cependant, le Manitoba est encore vide: d'a milliers de colons qui s'y étaient établis ont traversé la frontière pour aller vivre dans les deux Dakotas.

En 1881, la population du Canada entier était de 4 300.000 habitants et dix ans plus tard, en 1891, notre pays natal ne comptait que 4,800,000 âmes, une augmentation de 500,000 âmes seulement. Et dire que pendant ces dix années il est arrivé au Canada pour s'y établir 800.000 émigrants!

Donc, dans ce court espace de temps le Canada a perdu tout l'accroissement naturel de sa population, disons 600,000 âmes, plus 300,000 immigrants, un total de 900,000.

Presqu'un million en dix ans!

Nous apprenons qu'il se fait de ce temps-ci un mouvement ascensionniste dans la province d'Ontario. Des chiffres comme nous venons d'en publier devraient être un argument très fort en faveur de l'union des deux pays du nord de l'Amérique.

Naturalisation

A la séance spéciale de la cour de police, hier après midi, les suivants ont été naturalisés: Emerile M. Biron, Joseph Chs Boisvert, Alphonse Buteau, Zotique Chaudonnet, Joseph Cinq-Mars, Philippe Cinq-Mars, George Hamelin, Joseph Houle, Octave Houle, Wilberd Lajoie, Alfred Lambert, Octave Ouillette, Ascade Veuillette, 13 sur 41 qui auraient dû se présenter.

Il est vraiment malheureux qu'après avoir fait les frais de donner des avis au greffier, faire faire des cartes postales et s'être donné le trouble d'en adresser une à chacun des aspirants et des témoins, les intéressés eux-mêmes ne se rendent pas.

Ils doivent pourtant bien savoir que nous donnons notre temps pour eux non seulement ceux qui s'occupent de les faire naturaliser, mais aussi leurs témoins C'est plus que malheureux si, c'est même indigne d'en agir ainsi. Il ne nous reste plus qu'une année, celle de vendredi le 15 novembre pour les fins de la naturalisation. Que ceux qui ont à cœur leur intérêt et les intérêts de toute notre population, se tiennent donc pour avertis dès ce jour qu'il faut qu'ils se présentent tous ce jour-là, sinon ils perdront la chance de voter aux élections municipales prochaines.

Union Franco-Americaine.

Comme nous l'avions annoncé, l'assemblée régulière mensuelle de cette importante association a eu lieu avant hier soir dans le Jackson Hall.

L'assistance n'était pas très nombreuse, nous nous tous ceux qui y ont assisté ont été très heureux d'apprendre les beaux résultats des travaux accomplis.

Beaucoup d'affaires très importantes ont été sagement discutées et ce en très peu de temps, car à 9 h. 30, toute la besogne était faite.

M. J. W. Paradis, au nom du comité nommé à la dernière séance pour s'assurer les services d'une personne qui se chargerait de travailler activement et tout le temps pour la naturalisation et l'enregistrement des votants, fit rapport que ce comité composé de lui-même et de MM. Aime Gauthier et P. L. Dionne, l'était assuré les services de M. Alexis F. Fecteau à raison de $12 par semaine du 6 octobre à la clôture de l'enregistrement des votants pour les élections municipales.

M. L.P. Turcotte, qui présidait l'assemblée en l'absence du président Chalifoux, exprima alors le désir de voir M Fecteau et d'avoir un rapport de ce monsieur touchant le travail fait jusqu'à ce jour, mais pour cause de maladie ou autre M. Fecteau n'était pas à l'assemblée.

Le secrétaire alors, comme il l'avait promis à la dernière assemblée, présenta une liste de ceux qui ont été naturalisés par l'Union depuis sa fondation. Cette liste contient les noms de 65 des nôtres qui sont devenus citoyens et de 60 autres qui ont fait leur première déclaration.

Cent vingt (120) oms canadiens français ont été ajoutés aux dernières listes électorales.

Quatre-vingt-quarte avaient été retranchés par des reviseurs, le jour de la dernière révision, dont 5 pour cause de décès, 18 qui ont laissé la ville et les autres parce qu'ils n'avaient pas de cotises payées assesseurs.

Trente-huit sur ce nombre ont été trouvés et inscrits et de cette catégorie il en reste encore une vingtaine. Nous espérons qu'ils seront inscrits pour les élections municipales.

Sur le nombre de ceux qui ont été inscrits (120) il s'en trouve un peu plus de 25 qui, étant nés ici, n'avaient qu'à se prétendre. C'est ce qu'ils ont fait et nous les en félicitons et remercions. Puisse ce bon exemple être suivi par les cent autres qui sont dans cette même condition et qui devraient se faire inscrire pour les élections de la ville qui auront lieu mardi le 10 décembre!

Parmi ceux qui ont été naturalisés, il y en a encore 10 ou 12 qui ne sont pas présents (et pour cause) pour être enregistrés. Nous prions ces braves gens de se mettre en état d'être inscrits de suite, car le bureau des reviseurs commencera ses séances lundi prochain, pour se continuer jusqu'au 20 de ce mois qui sera la dernière journée, la dernière chance pour ceux qui désirent voter aux élections de la ville. Ainsi qu'on veuille bien en prendre note.

Ceux des nôtres qui n'ont pas été cotisés pourront aussi le faire durant le même temps en se présentant au bureau des assesseurs avec deux témoins qui doivent être électeurs du quartier où réside le requérant.

Vous ne pouvez pas être enregistrés sur les listes sans être préalablement cotisés pour votre capitation, mais il n'est pas obligatoire d'avoir payé votre taxe pour voter.

L'ancien hôtel de ville où l'Union avait ses bureaux vient d'être vendu, il faut un autre local et un comité de trois membres a été nommé pour louer temporairement un autre bureau A une séance prochaine spécialement convoquée dans ce but, la question de louer d'une manière permanente les salles de l'Union St Joseph sera présentée, discutée et décidée. Cependant, dans le but de s'assurer un local convenable pour la prochaine assemblée régulière mensuelle à laquelle devra se faire les élections annuelles des officiers de l'Union, le paragraphe I de l'article VII des règlements a été unanimement suspendu et sur motion faite et seconde, l'assemblée prochaine pour les élections aura lieu mardi le 3 décembre prochain au soir dans la grande salle de l'Union St Joseph, et aussi pour donner plus amplement de temps et de chance à tous ceux des membres de l'Union d'y prendre part, la clause 8 de l'article III des règlements qui exigeait que tous les membres doivent avoir payé leur contribution le 15 novembre s'ils veulent avoir droit de vote, été suspendue. Une motion a été faite, secondée et adoptée pour que les membres aient jusqu'au premier décembre pour payer leur contribution et que dimanche le premier décembre nous ayons une grande assemblée de tous les membres, en vue des prochaines élections de l'Union comme aussi celles de la ville.

Une telle assemblée avant les élections aura un bon effet parmi notre population et ne pourra que nous être très favorable sous tous les rapports.

Un comité composé de MM. Roussin, Frank, Bouillane, Paradis et Bourbonnais fut donc de suite nommé pour organiser cette assemblée qui promet d'être une des plus belles réunions comme les Canadiens de Lowell savent en faire, quand ils le veulent.

Il y a de leurs intérêts cette année, pour les Canadiens, de se tenir unis plus que jamais, s'ils veulent obtenir ce qu'ils ont le droit d'avoir.

Nous comptons pour quelque chose dans la balance électorale, nous pouvons même le faire pencher d'un côté ou de l'autre, il est donc très important qu'on le sache, notre influence n'en sera que plus grande.

De nouveaux membres furent aussi admis et la séance fut levée

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
894 Rue Merrimack.

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les bottes.
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Pour cette Sensation de Froid,
Prenez un complet de nos jolis, soyeux et chauds
Sous-vetements en Laine.
"Partez bien" est une maxime qui s'applique à la toilette aussi bien qu'à d'autres choses. De bons et chauds Sous-vêtements sont essentiels en cette saison. Venez et obtenez ce que vous désirez de notre
Dept. d'Articles pour la Toilette.
Nous avons les Sous-vêtements Contoocock A., par côtes, pur laine pesante. C'est tout juste ce qu'il faut pour ceux qui ont de occupations au dehors. Nous avons un assortiment complet des célèbres Sous-vêtements Medlicott. Nos Sous vêtements Glastenbury en fine Laine Australienne, sont aussi soyeux et chauds que de l'édredon. Nous avons des assortiments complets en Mérino, laine très pesante et laine de pesanteur moyenne. Nous avons les produits des meilleurs fabricants du pays.
Nous avons d'excellents Bas pure laine que nous vendons
2 paires pour 25 cts.
Nous avons les Bas Shawknit, les Brownknit, les jolies marchandises élastiques de la Lawrence Knitting Co Les pesants Bas Army et Navy Ribbed, à la mode, en Cachemire sans couture, en Mérino et en Coton. Nous avons une grosse clientèle qui vient acheter nos Sous-vêtements bons, chauds, doublés en toison,
A 50 cts.
Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.
Nom
Adresse
Ouvrages désirés: Nos
LIVRES OFFERTS
1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les flangailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
7 Les deux jeunes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

VIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, Jas mos Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bieres, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété Immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous recevrez convaincu que vous avez sont les plus bas de la ville.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouvent toujours à son poste Prix modérés.

Le Casino
E. Roussin Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc,
65 Rue Merrimack.

Mesdames!
VENEZ AU
M BRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la:
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack.
Dimanche excepté.
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.
W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN. Agent

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Josef et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de plusieurs remèdes par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaissement du système nerveux, &c. &c. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irregulières, difficultés, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle
Lowell

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

Ed. VINCELETTE,
Organiste a l'Eglise St-Joseph,
PROFESSEUR DE
Musique (vocale et instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.
M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.
☞ Communications strictement confidentielles.
Chambre 8,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu, Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch" sera installée a la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, Remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et Thé de bœuf, (Chamois Lung Protector) Protecteur des Poumons, en Chamois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortiment choisi de Cigares Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé.

Le SPINDLE Cigare 5c
Que vous puissiez acheter avec du pur Havane. Par Fabriqué Flynn.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 88

LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
TROISIEME PARTIE.
L'ŒUVRE DE HAINE.
VII
(*Suite.*)

Dire tout cela devant son gendre, devant sa fille, il ne le pouvait pas. Il ne le pourrait jamais. Ses yeux voyaient trouble, le sang affluait à ses tempes.

Il bégaya presque inconsciemment:

—Je ne sais rien. Je ne sais rien.

Il faut que je sache, dit violemment Gabriel Vernon, qui est cet homme de la nuit qui vous effraie, que signifie cette croix noire dont vous avez parlé avec une sorte de terreur. Il faut tout dire, tout confesser. Voilà ma fille enlevée, votre fils blessé à mort peut-être. Cette succession de catastrophes n'est pas naturelle. Il y a dans votre famille une tête sur laquelle s'appesantissent les châtiments, une tête coupable, une tête maudite. Il faut que nous la connaissions, pour l'exécrer et la maudire à notre tour.

Maximilien ne répondit pas. Il sentait que tout se dérobait sous lui.

Il chancelait, hébété, écrasé.

Marie-Amélie se porta vers son mari, épouvantée de sa violence.

—Mon ami, bégaya-t-elle.

—Il faut qu'il parle, s'écria Gabriel Vernon, en montant Maximilien. Il faut qu'il dise.

—Mon père? C'est lui que tu soupçonnes?

—Et qui veux-tu que je soupçonne? Vois ce visage. Est-ce que toutes les terreurs n'y sont sont pas peintes? Vois ces yeux hagards que la crainte du châtiment épouvante. Vois!

Gabriel Vernon allait continuer; mais à ce moment Maximilien poussa un cri rauque. Il porta la main à la gorge comme pour arracher quelque chose qui l'étranglait, qui l'étouffait, puis il s'affaissa comme une masse, les yeux sanglants, la bouche baveuse.

Marie Amélie poussa un cri terrible:

—Mon père! mon père!

Puis, se tournant vers son mari, dans toutes les affres de l'affolement et de la douleur:

—Ah! tu l'as tué! C'est le dernier coup!

Et elle se précipita sur le corps de Maximilien.

Gabriel Vernon s'resta impassible, farouche, sans pitié, convaincu que Maximilien était la cause de tous les maux qui les accablaient.

VIII

Plus de quinze jours se passèrent sans que Maximilien eût retrouvé l'usage de la raison. Il gisait sur son lit, prostré, anéanti, les yeux vagues. On ne savait pas s'il voyait, s'il entendait, s'il pensait. Il restait inerte, sans un mouvement. A plusieurs reprises, son gendre, en fouveau voulu l'interroger, sa femme l'avait retenu.

—Regarde-le! disait-elle.

Et, en effet, en voyant Maximilien ainsi hébété, presque sans vie, le père de Marie-Amélie, dont la grande colère était tombée, se sentait pris d'une sorte de pitié et s'en allait sans oser parler.

Marie-Anne n'avait pas été retrouvée. Le père avait tout fait, tout tenté, jetant l'or par les fenêtres. Il s'était adressé à tous les pouvoirs humains. On avait mis en branle la police, la justice. On avait fait enquêtes sur enquêtes. Rien, aucun indice. La fille de Gabriel Vernon était restée introuvable, et la mère pleurait du soir au matin, les mains tordues dans un désespoir qui faisait mal et qui désolait son mari.

—Si encore, criait-elle au milieu de ses larmes, si encore elle était morte! Je saurais qu'elle ne souffre plus, qu'elle est au ciel! Mais elle vit. Où vit-elle? Entre les mains de qui est-elle tombée? Est-ce qu'elle n'a pas froid? Est-ce qu'elle n'a pas faim? Est-ce qu'elle ne passe pas ses jours et ses nuits à pleurer? Qui l'aimera? Qui la consolera? Qui la caressera? Oh! Dieu! avoir été tant gâtée, et souffrir peut-être toutes les tortures!

Puis les plaintes se terminaient dans une crise suprême, une crise de douleur effrayante.

—Je veux la voir! je veux la voir!

De sa chambre, Maximilien entendait tout cela, ce désespoir, ces plaintes, et toute sa chair tressaillait de douleur.

C'était lui l'auteur de toutes ces tortures, c'était à cause de lui que sa fille se désolait et criait de désespoir.

La maison était lamentable, dans un abandon inouï On sentait que le malheur pesait sur elle. Les domestiques erraient dans les couloirs comme des âmes en peine, sans ordre, Gabriel Vernon et sa femme ne s'occupant plus de rien Dans le jardin les fleurs se flétrissaient. On ne prenait plus soin de rien Plus rien n'intéressait les désespérés qui vivaient là-dedans. Tout était triste, morne, plein de silence.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

QUEBEC

UNE GROSSE RUMEUR

Une grosse rumeur circule depuis ce matin. Le gouvernement local, pour combler le deficit causé par l'abolition de la taxe sur le commerce et les établissements industriels, aurait décidé, après une séance orageuse, d'augmenter la taxe sur les licences d'hôtel.

Les licences existantes sont de trois classes: $400, $600, et $800 Ces taxes seraient portées à $600, $800 et $1,200 respectivement.

LE "CANADA" ECHOUE

—Une dépêche annonce que le "Canada," de la ligne Hambourg, en destination de Québec et Montréal, est échoué à Petit Métis, environ 175 milles en bas de Québec, avec un chargement général et un bon nombre de passagers. Voici comment l'accident est arrivé. Il faisait une brume épaisse lorsque le steamer a touché fond à Matane. Le choc a été si violent que de nombreuses fissures se sont produites dans la coque par où l'eau rentrait en abondance.

On a essayé de continuer la route jusqu'à Québec, mais la chose a été impossible. Il a fallu, pour éviter un désastre complet, lancer le navire sur un banc de sable, lorsqu'on est arrivé près de Métis. L'équipage et les passagers, au nombre de 83, sont en sûreté.

OTTAWA

LA BOURSE OU LA VIE

On apprend de Rockland qu'une tentative de vol de grand chemin a eu lieu dans cette localité. La femme de M. Edward, député aux Communes pour le comté de Russell, venait en voiture de Cumbrelant à Rockland, mardi dernier, lorsque, en approchant de ce dernier village à la tombée de la nuit, deux hommes inconnus se sont élancés d'un épais fourré sur le bord de la route et ont demandé à Mme Edward d'arrêter.

Presque paralysée par la frayeur, cette dernière obéit. L'un des deux brigands a demandé à Mme Edwards de lui remettre son argent; pendant ce temps l'autre voleur tenait le cheval par la bride. Mme Edwards fit ce qu'on lui demandait; elle donna son porte-monnaie qui contenait $15 au brigand en disant que c'était tout ce qu'elle avait. Les brigands se sont ensuite éloignés. Ils n'ont pu encore être arrêtés.

TROIS-RIVIERES

FEU CHS G. LAJOIE

L'on annonce la mort, survenue avant-hier soir, de M. Charles Gerin-Lajoie à l'âge de 71 ans. M. Lajoie, a été, deux fois, élu député de St Maurice aux Communes du Canada. C'était un homme très populaire et qui jouissait de l'estime générale On peut le considérer, à bon droit, comme le père du parti libéral dans le comté de St Maurice. Les funérailles auront lieu à Yamachiche, demain matin. MM. L. F. Desaulniers et N. L. Duplessis, les deux dépités actuels de St Maurice, seront présents aux funérailles.

ST PIERRE

UN VILLAGE MENACE DE DESTRUCTION

Depuis plusieurs années, il s'opère dans le village de Pierre les Becquets, un phénomène qui semble aujourd'hui prendre des proportions alarmantes. La partie longeant le fleuve, du train du maire Marchildon, s'est enfoncée jusqu'à 50 pieds de profondeur, et même plus en certains endroits, sur un arpent environ en superficie. Cet enfoncement a pris des propo tions assez considérables pour donner crainte aux voisins, dont l'un, M. Téléphore Monpas, a vu, dans le cours de l'été dernier, "dégringoler", du sommet de la côte à la grève du St Laurent, une certaine partie de son terrain sur lequel était construit un joli petit balcon. Cette nouvelle particularité a fait prendre, dernièrement, aux plus épouvantés, des mesures de précautions qui ont été infructueuses, et enlin des arbres d'embellissement ont été abattus le long de la côte, afin d'empêcher toute catastrophe.

Cette semaine encore, le phénomène se reproduisait: le chemin public en face de l'hôtel Morasse, commence lui aussi à enfoncer, et les gens se demandent à la nature, par ce travail nouveau et surprenant, prépare aux habitants de cette localité une surprise aussi pénible que celle éprouvée par les habitants de St Aban et de Ste-Anne de la Pérade.

Les pédictions des anciens qui dorment leur dernier sommeil à l'ombre de la croix du vieux cimetière, se réalisèrent-elles?

La Point-à-St Pierre, comme ils l'appelaient, est-elle destinée à culbuter dans le St Laurent, pour y prendre un "bain" après s'y être mirée depuis si longtemps? C'est ce que l'avenir nous apprendra.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait des fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever complètement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque (taches de femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse et enlevant toutes taches et autres imperfections. Aussi en vente chez Lowell Mass.
A Vendre
Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre Adresser vous au professeur A. Marault, No. 537 rue Moody.
Salle de Musique.
A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera les leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.
Fumez le cigare Old Hundred de W H I Hayes C'est le meilleur sur le marché.
UN DOLLAR COMPTANT
— ET —
UN DOLLAR PAR SEMAINE.
Pas de Taxe,
Pas d'Interet,
Pas d'Hypothques,
Pas de Billets.
MAISONS et FERMES a VENDRE.
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Visitez Chelmsford Centre samedi et dimanche après midi, pour y acheter un terrain à batir. M. C. Constantineau et d'autres agents seront sur les lieux pour les montrer.

C'EST EXACTEMENT LE BON TEMPS
d'Acheter des Sous-vetements.
Le Froid est arrivé et on peut en acheter de très beaux, bons et chauds à moitié prix au
Mouton d'Or.
On vient justement d'en recevoir un lot considérable, en "Job," ajouté à notre stock régulier. Cela constitue le meilleur assortiment et toujours à moitié prix. Hâtez-vous de venir les voir, cela sera de l'argent dans votre bourse.
1 lot de Corps et Caleçons gris, toujours vendus pour 25c, réduits pour cette semaine à 15 cts.
1 lot de Corps et Caleçons gris, très pesants pour l'hiver, toujours vendus pour 50c, réduits à 25 cts.
1 lot de Corps et Caleçons rouges, strictement pure laine, absolument les marchandises d'une piastre, mais en ayant une très grande quantité en "Job," nous avons résolu de les vendre cette semaine au prix ridicule de 69 cts.
1 lot de Sous vêtements pour Dames, en laine rouge, bonne et belle qualité, très pesants, toujours vendus pour 75c, réduits cette semaine à 59 cts.
1 lot de Sous-vêtements pour Dame, en Jersey ouaté, très pesants et bonne qualité, jamais vendus à moins de 39c, réduits pour cette semaine à 19 cts.
50 Doz. (un Job) de Bas pour Dames, strictement pure laine, jamais vendus à moins de 25c, mais désirant convertir ce lot de marchandises en argent au plus tôt possible, nous les avons mis à 12½ cts seulement.
J. E. VENNE,
636 RUE MERRIMACK.
Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses.
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac.
Corps et Caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
Corps et Calecons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

FEU! FUMEE! ET EAU!
Vente de Hardes-Faites et Articles de Mercerias
Endommagés par l'eau et la fumée au Magasin de la UNION CLOTHING le 18 Octobre dernier.
Les dommages sur ces marchandises ont été causés par la fumée et l'eau.
L'UNION CLOTHING CO. a décidé de donner une chance à une autre partie de la ville, et elle a loué le magasin
No. 392 Rue Merrimack AU-DESSOUS DU THEATRE BIJOU,
Pour 15 jours seulement.
pour y écouler ces marchandises à grands sacrifices.
Lisez les Avantages Suivants:
Pardessus pesants pour hommes, bon marché à $6 pour $2 25
Bel Habit de soirée, gris et brun, valant $12. pour $4.98
Bel Habit en Cheviot noir, valant de 15 à 18, pour $4.98 et $6.39
Habillements en Chly Worsted noir, (frock et sacks), valant $15. pour $7.15
Les plus beaux Vêtements en Serge noire, faits par les tailleurs, valant 20 et $25, pour $12.62.
Pardessus! Pardessus!
Magnifiques Pardessus en Milton bleu ou noir pour $3.87 et $6.75
Beaux Pardessus en Kersey, valant 15 et $18, pour $8 et $10
Frieze King Ulsters, se vendant ailleurs 12 et $15. Notre prix $6 87
Habillements d'enfants pour 69 cts.
Pardessus Ulsters pour enfants, de $1 25 en montant.
Pantalons de travail, à 50 cts.
Bons Pantalons, pesants et pure laine, à 99 cts et $1 49
Culottes courtes, valant 50 cts pour 19 cts.
Superbes Chemises et Caleçons d'hiver, à 23 cts.
Nous vendons des Corps et Caleçons de 50c, 75c et $1 pour 29c, 47 et 69c.
Casquettes d'hiver valant 50 cts pour 9 cts.
Gants valant 50 cts pour 19 cts. Gants pour enfant valant 50c à 13c.
Beaucoup d'autres articles trop nombreux pour être énumérés. Venez vous mêmes voir la plus belle ligne de marchandises aux plus bas prix qui ne se soient jamais vus dans cette ville ni ailleurs.
☞ STRICTEMENT QU'UN PRIX. Toute marchandise marquée en chiffres réguliers.
☞ Notez bien le jour et la date, et soyez présent à l'ouverture. Nous invitons les mères de famille de venir à bonne heure, afin d'éviter l'encombrement.
☞ Remarquez que cette Vente ne durera plus que 9 Jours Ne manquez pas cette occasion.
Batisse du Bijou Theatre, - 392 RUE MERRIMACK.
(En face de l'Hôtel de Ville.)
OUVERT TOUS LES SOIRS. COMMIS CANADIENS.

Un Fait Certain!
Le temps froid est à nos portes, les longues soirées orageuses s'en viennent à la course et nous nous préoccupons de savoir comment nous allons passer ce temps-là. En réponse à cette question qui semble générale, le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des Rues Moody et Tilden, annonce qu'il est occupé à recueillir tous les livres plus récents qu'il peut trouver. Aussi il a un stock de journaux français, magazines et feuilles littéraires, comprenant 50 différentes sortes (Parisiens et Canadiens.)
Son magasin a été agrandi et le nouvel espace a été consacré à l'étalage des livres, des journaux français &c., &c.
Mlle G. Beaubien, qui est chargée de l'administration du département des livres et revues, sera heureuse de recevoir la visite de ses amies
Un bon assortiment de bonbons de toute sorte toujours en stock.
☞ Souvenez-vous de l'adresse
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
P. S.—Agents spéciaux pour la vente de la plus belle revue mensuelle qui soit publiée, "La Revue Littéraire Française." Prix 12 cts.

Music Hall
W. H. BOODY, GERANT.
Jeudi, Vendredi, Samedi avec Matinee, 7, 8, 9 Nov.
Hands Across the Sea,
AVEC
MAX FREEMAN
Comme JACK DUDLEY.
Prix le soir, 50, 35, 25, 20, 15, 10c. Prix de la matinée, orchestre, 35, 25, 15 cts; balcon, 10 cts
Trois Soirs, à partir de Lundi 11 Nov. Avec Matinée Mercredi.
RICE & BARTON'S
ROSE HILL,
English Folly Company,
La troupe burlesque et genre Vaudeville la plus considérable qu'il y ait. 20 belles dames, 10 actes de spécialités, 2 grands drames burlesques "A Trip to New-port" et "Seaside Frolics". Pauline Batcheller, Van et Leslie, Crawford et Manning J. Herbert Mack, Morton et Eckhof, Clara Lawrence, Georgie Lamoureux et le Quadrille de Janvier Nautiques. Ne manquez pas cela.
Prix le soir: 50, 35, 25, 20, 15, 10c. Matinée orchestre: 35, 25, 15c; balcon, 10c.

Victor Gelinas,
586 RUE MERRIMACK 586.
Le plus bel assortiment de la ville en fait de
VIANDES de toutes sortes,
EPICERIES,
LEGUMES, &c., &c.
Tout est garanti pour donner satisfaction et est vendu aux plus bas prix de la ville.
Faites-en un Essai.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de la Paix,
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

Knapp & Paradis,
15 R

DEUX ACCIDENTS.

Un Petit Garcon Tombe d'une Hauteur de 4 Etages.

Hier soir, vers les 5 heures, Mde Thomas Corcoran était à étendre du linge sur l'edifice Harris, rue Perkins, quand un de ses fils nommé Thomas, âgé de 4 ans, monta pour voir sa mère. L'enfant s'aventura trop près du bord de la couverture et culbuta en bas, d'une hauteur de 4 étages. Il tomba sur la tête.

Le Dr. Benj. Benoit, qui fut appelé aussitôt, constata une fracture du crâne.

Le pauvre petit est mort hier soir vers les 9 heures.

Ce matin, à 9 25 heures, Wm. Sullivan, âgé de 14 ans, ramassait du charbon sur le chemin de fer près de la gare de la rue Middlesex, quand il fut frappé par un train express. Il fut ramassé sans connaissance et fut transporté à l'hôpital St Jean où il fut constaté qu'il avait le crâne fracturé. Il est tout probable qu'il va en mourir. Il demeurait avec ses parents sur la rue Howard.

Assemblee et Banquet.

L'Union Bank, Merrimack Division No 6, K. of P., a eu une assemblee d'affaires à l'hôtel St-Lawrence avant-hier soir.

Après l'assemblee une somptueuse collation a été servie par le lieutenant Chagnon, le propri taire de l'hôtel.

L'assemblee a été présidée par le capitaine C. E. Foor Tous les officiers étaient presents, y compris le major F. M. Merrill, du 2ème bataillon.

Apres le banquet des remarques furent faites par le major Merrill et autres membre, puis on se dispersa après une veillée d'amusements.

Renversée par un Bicycle

Une jeune femme demeurant sur la rue C et qui a retuné de dire son nom, a été renversée et blessée par un cycliste, hier soir, au moment où elle traversait la rue Merrimack, vis-à vis la pharmacie de Carleton & Hovey. Le cycliste sonna sa cloche d'alarme; mais la jeune femme, au lieu d'avancer recula, droit en face de la machine.

Elle fut transportée dans la pharmacie où un médecin pansa ses blessures heureusement peu graves.

Le cycliste poursuivit sa route comme si de rien n'était.

L'Association Catholique.

Les jeunes gens de l'Association Catholique sont priés de se rappeler que demain le 10 novembre, nous rendrons en corps au cimetière canadien pour payer un nouveau tribut d'amour et de reconnaissance à la mémoire de notre regretté pasteur défunt, et aussi pour prier sur la tombe de nos confreres decédés.

C'est un devoir sacré pour tout membre de cette association de prendre part à cette louable démonstration.

Le départ des salles aura lieu à 1 h. 30 précises.

Une carte postale a été envoyée à tous, et ceux qui ne l'ont pas reçue ne doivent pas s'abstiter derriere un pareil prétexte pour manquer à cet engagement.

(Communiqué)

Magnifique Attelage a l'Encan.

Aux écuries de Keyes, samedi avant-midi 16 novembre, après la vente régulière, le Dr. Breton y conduira l'un de ses magnifiques attelages, consistant en une paire de chevaux gris bien assortis, un boghei Goddard et un harnais, pour être cédés au plus haut enchérisseur. Cette paire de chevaux a une belle apparence, peut être conduite par une femme et peut parcourir aisément la distance entre Lowell et Lawrence en une heure, sans l'usage du fouet.

Il l'Echappe Belle.

Un électricien était à l'ouvrage hier après-midi au sommet d'une échelle, sur la nouvelle voie électrique à Billerica. I était en train de réparer un fil électrique lorsqu'un tramway arriva et renversa l'échelle.

Le choc fut ressenti vivement par les passagers. Quant à l'employé, il eut la présence d'esprit de sauter sur le tramway et ne se fit aucun mal.

Le tramway stoppa et l'électricien reçut la permission de descendre. Il peut dire qu'il l'a échappé belle.

Cour de Police

Les délinquants accusés d'ivrognerie ce matin furent condamnés comme suit:

Eugene O'Sullivan, Patrick Doherty, John Smith, Oliver Quigley, Frank Henry et John Roark, $3 d'amende.

Martin B Brennan, 4 mois et Bridget McKenzie, 5 mois à la Ferme Municipale. Peter Gilbride, 3 mois de prison. Wm Flynn, 8 mois à Bridgewater.

Fred W Reynolds, pour vagabondage et avoir volé 25 lbs de viande, 6 mois de prison.

James Bone, accusé de vol d'une paire de pinces au préjudice de A. Leblanc, un cordonnier, a plaidé non-coupable. Après avoir entendu les témoignages, le juge le condamna à une amende de $5.

A Mme P. L. Gregoire.

Nous devons d'avoir à Lowell un etablissement de modes parisiennes. Ses chapeaux et garnitures importés de Paris sont les plus beaux et les plus nouveaux, et vous ne trouvez pas les pareilles en ville, car Mme Grégoire est la seule qui fasse l'importation de modes parisiennes. Prix les plus bas. Satisfaction garantie.

318 322 rue Merrimack.

ON DEMANDE—Une bonne femme ou fille trouvera de l'emploi chez Mde E. Martel, 57 rue Cabot Bon salaire.

Chronique Commerciale

Essayez la poudre de toilette de Freeman pour le teint. E hantillon gratuit à la Pharmacie Française.

Magnifiques habits de soirée à vendre à prix très raisonnables avec tous leurs accessoires par Putnam & Son.

La Merrimack Clothing Co, n'a pas encore trouvé un homme qu'elle ne peut vêtir d'une manière chic avec ses habits si parfaits de Shumyn.

Quand vous désirez des chaussures quelconques, allez voir celles du Bijou Shoe Store avant de vous décider d'acheter. Adressez-vous au gérant canadien, M Chs Dupuis.

A CHACUN SON DU La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

ON DEMANDE des agents à salaire et à commission dans tous les centres canadiens pour une nouvelle publication humoristique, littéraire et sociale. Format de 16 pages, couvert lithographié, papier de luxe, 75 gravures, etc., Salaire de $3 à $5 par jour assuré aux agents compétents. Adressez, "Le Figaro" Bibelard, Me

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait de noix, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs), le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie indélébile; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix $1 la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass.

Dr. Delisle's Kinf

TRAGEDIE A LAKEVIEW.

Un Homme aux Prises avec une Bete Feroce.

Toute Fuite etait Devenue Impossible.

UN GARDIEN MANGE TOUT VIVANT PAR UN OURS.

Un Canadien-Francais Frappe sur l'Ours.

Dans le cottage sur le coteau à Lakeview, vis à vis l'entrée principale, gît le cadavre du gardien Walter Billings, qui faisait partie de la police speciale.

A 2 h 30, hier après-midi, il mourut après une terrible agonie, ayant le corps déchiré, mis en pièces, depuis 9 h 30 du matin. L'ours dans la fosse à Mountain Rock a causé cette mort horible.

M. Billings demeurait à Lakeview avec son épouse d'un bout de l'année à l'autre; sa besogne consistait à faire la surveillance de ces lieux et à nourir l'ours.

A neuf heures, hier matin, il partit pour aller porter de la nourriture à la bête sauvage. Il amena avec lui notre compatriote, M. A. Ophe Langlois, pour lever la trappe à la fosse de l'ours. M Langlois est le contre-maître d'une équipe d'hommes en train d'ériger une clôture le long de la voie electrique.

La fosse de l'ours se trouve dans les bois, près de Mountain Rock; elle a été construite sur une légere éminence.

Tous ceux qui sont allés à Mountain Rock ont vu cette bête féroce tourner constamment à cette épreuve. A côté de la fosse se trouve une hutte de 8x10 et de 7 pieds de hauteur. C'est là que l'ours était nourri; il y pénétrait par une trappe qu'on levait du toit de la hutte.

Touchant à la hutte se trouve une clôture en planche, assez élevée et sans couverture, formant un carré. Dans cette clôture a été pratiquée une barrière par laquelle M. Billings entrait pour aller placer la nourriture de l'ours dans la hutte.

Hier avant-midi, Langlois fut chargé par le gardien de monter sur la hutte pour lever la trappe. L'ours se trouvait alors dans sa fosse.

M. Billings ouvrit la barrière, pénétra dans l'enceinte et se dirigea vers la hutte dont la trappe avait été levée pour lui permettre de déposer la nourriture, consistant en du lait et une espèce d'herrings.

Langlois dit qu'il entendit alors le gardien parler à l'ours comme un homme s'adresse à son cheval, et immédiatement il l'entendit crier: "Ours me tient! Ours le! Tuez-le!"

Langlois sauta par terre et aperçut alors l'ours qui tenait le gardien par ses vêtements déchirés par les griffes de la bête paraissant furieuse.

D'un bond Billings parvint à se faire lâcher et partit pour sortir de l'enceinte; mais l'ours l'atteignit avant qu'il eût passé par la barrière, et se levant sur ses pattes de derrière, il empoigna le gardien. Alors une lutte terrible s'ensuivit l'homme et la bête se bousculèrent; l'ours étreignait sa victime dont on entendait craquer les os. Langlois entendit un cri aigu, à la fois un cri d'horreur et de souffrance indicible; puis l'homme et la bête roulèrent sur le sol, toujours pressés l'un contre l'autre.

L'ours avait le dessus et il se mit à déchirer sa victime à belles dents. Langlois le vit prendre une gueulée sanglante au côté droit de l'infortuné gardien qui avait perdu connaissance, et du coup ses terribles mâchoires emportèrent un énorme morceau de chair et d'os.

Langlois, s'emparant d'un bâton, se mit courageusement à frapper sur la bête féroce, tout en appelant au secours. Finalement, ses cris furent entendus et plusieurs hommes s'approchèrent; ils s'armèrent à la hâte d'un crochet à glace, d'un manche de hache et d'un madrier et réussirent à blesser l'ours assez grièvement pour l'étourdir et le faire rouler momentanément sur le sol ensanglanté. Sans perdre un instant, ils s'emparèrent du gardien, le retirèrent de l'enceinte et fermèrent la barrière sur l'ours qui s'était relevé menaçant.

Billings fut placé avec précaution dans une voiture et transporté à sa demeure. Avant de quitter Mountain Rock, il reprit assez sa connaissance pour pouvoir dire: "Tuez cet ours"

On téléphona aux docteurs Gage, Harlow, Jones et Meigs, qui firent tout en leur possible pour adoucir les souffrances de la victime; mais ils ne purent lui sauver la vie.

Les blessures reçues par l'infortuné gardien étaient terribles. Il a eu l'épine dorsale fracturée, plusieurs côtes enfoncés et la chair du côté droit mordue et emportée, laissant un poumon à nu.

M Billings perdit de nouveau connaissance avant d'arriver chez lui et il resta dans cet état jusqu'à sa mort, sauf quelques instants avant la fin. Il ne souffrait pas du tout quand il mourut.

Après que la victime fut partie, plusieurs hommes se tenant hors de l'enceinte ou sur la hutte, se mirent en frais de tuer l'ours, ce qui ne fut pas facile. Ils frappèrent la bête à coups de bâton, de hache, de barre de fer. Ils la firent saigner en abondance, mais leurs coups ne l'abattaient pas. Elle faisait des bonds furieux, poussait des grommèlements terrifiants grinçait des dents d'une manière sinistre, cherchait à saisir ceux qui la frappaient Au bout de quelques minutes l'enceinte dans laquelle se trouvait la bête féroce était tout ensanglantée.

Deux jeunes gens arrivèrent avec des revolvers qu'ils déchargèrent sur l'ours qui ne s'en occupa pas plus que si c'était des grains de sel qu'on lui lançait.

Enfin, un nommé Charles Spaulding tira trois balles de carabine, calibre 42, sur la brute et l'acheva.

Cet ours avait tout jeune été capturé il y a cinq ans avec une femelle dans une forêt du Minnesota. Le printemps dernier l'ourse mourut, et l'on croit que le chagrin de se trouver seul ainsi que la chaleur irritante que nous avons de ce temps-ci, plus accablante pour lui, à cause de son épais pelage qui était en train de croître, ont rendu cette bête encore plus féroce que d'habitude.

C'était un animal puissant, pesant plus de 400 livres; ses dents et ses mâchoires avaient un pouce de longueur

M. Billings était un homme de 43 ans. L'hiver dernier son enfant, une fille, mourut et Mme Billings se trouve maintenant toute seule. La douleur de la pauvre femme fait peine à voir.

Etre dans le mouvement, c'est le prix but de la vie de la plupart des gens,"
SHAKESPEARE

Si vous desirez etre "dans le mouvement" portez nos

NOUVELLES CHAUSSURES d'AUTOMNE

Elles sont tout simplement parfaites de style, de confort et de durabilité, et les prix sont très captivants.

BOX CALF. C'est le nouveau cuir de White Bros & Co., et il a l'estime des hommes qui apprécient une bonne chose. C'est un cuir très doux au pied et qui ne durcit pas. Il est imperméable et facilement vernisable; de fait, il reluit comme du cuir verni ou émamel. Nous avons ces chaussures en trois especes de bouts: étroits, moyens et larges, avec solides semelles doubles et doublures en Veau.

NOTRE PRIX EST $3.97.

Nos Cuirs Vernis a $2.97.

Voilà un assortiment de chaussures qui se vendent en très grand nombre et la durabilité de ce cuir est remarquable. Le style de ces chaussures est fin-de siècle et elles font parfaitement. Nous avons aussi à ce prix la Chaussure Enamel à doubles semelles qui est très bonne.

Nos Chaussures a $2.97.— Nous avons deux nouvelles Chaussures dans cet assortiment—l'une est un Bal en Veau, bout rasoir, l'autre à large bout, avec de pesantes semelles doubles. Elles sont très propres et durables. Nos chaussures à ce prix, dans tous les styles et pesanteurs, est de beaucoup en avant de la chaussure ordinaire à $3 00. ESSAYEZ-LES.

Quand vous désirez des Chaussures d'aucune sorte, voyez nos assortiments avant d'acheter.

☞ Un assortiment complet de WAUKENHOSE toujours en mains.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES

Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un petit peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vendirons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouverez que l'instrument est de première classe, c'est plus que ce que vous attendiez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.

GREEN, le Bijoutier,

88 RUE MERRIMACK.

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les *BOISSONS les Plus PURES* *Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins* De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

NUMERO 368 rue Moody, est F. L. Richard.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la lère rue. Prenez Tramway de Lawrence.

La Union Clothing Co.,

A assorti ses marchandises endommagées par le feu le 18 octobre et va les mettre en vente demain, à partir de 9 heures du matin, à un grand sacrifice.

Lisez les circulaires et les prix.

Beaux Pardessus en Kersey, à double ou simple devant, taillés long ou court, prix régulier $12, pour $8 00.

Pardessus de $10, pour $5 75.

Ulsters en Frieze King, valant $12, pour $6.87.

Reefers pure laine, pour hommes, valant $6, pour $3.25.

Ulster, Reefers et Pardessus de garçon, de $1.25 en montant.

SOUS-VETEMENTS.

Nous avons huit différentes sortes de corps et calçons de 23c. à $1.19.

Nos sous-vêtements à 50c seraient bon marché à 75c.

Quelques douzaines endommagées par l'eau seront vendues à 50 pour cent de moins que nous demandions auparavant.

Corps et calçons doubles en toison, pure laine, prix régulier $1, notre prix pour demain seulement 47c.

Casquettes pour l'hiver, valant 50c, pour 3c.

Gants de laine ou de cuir, à bon marché à 50c en les vendra 18c.

Nos Chaussures sont aussi endommagées par un peu d'eau. Nous les vendrons 99c et $1.89, nous ne les avons jamais vendues auparavant à moins de $1 50 et $2.50, mais elles valent $2 et $3.

Ne manquez pas cette vente, car il n'y a pas beaucoup de marchandises endommagées, et elles ne resteront pas chez nous longtemps. Venez de suite. Ne dites pas que c'est trop loin, la rue Middlesex; mais remarquez que vous économiserez de l'argent en venant examiner notre stock et nos bas prix Nous avons l'intention de faire de la rue Middlesex une région pour les occasions, spécialement notre magasin et notre raison sociale.

Enargnez 5 minutes et sauvez $4 en achetant à

L'UNION CLOTHING CO

197-199 Rue Middlesex,

Un beau Pardessus en Kersey pour $8 valant $12.

Ouvert le Soir. Commis Canadiens. Lowell, Mass.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Baptiste

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Grand Rally!

Pas a la Salle Huntington cette fois,

MAIS AU MAGASIN DE

Hardes - Faites

622 Rue Merrimack, En face de la rue Race.

Où vous apprendrez avec surprise et plaisir les bas prix de marchandises de premiere qualité que CAPLAN annonce au public dans sa Grande Vente à Réduction qui commencera

Vendredi le 1er Nov. et se continuera jusqu'au 15 Nov, Regardez! Regardez! Regardez!

Durant cette Vente à Réduction nous donnons au public le bénéfice des articles de toilette vendus au prix coûtant, 50c, 75c, $1, et $1.25, seront vendus à 25c, 37c, 49c, 66c et 87c.

Nous pouvons vous vendre les meilleures Chemises pour 29c, 37c, 49c, 67c et 87c. Bargains qui valent le double de l'argent en fait d'Overalls, Chaussons et Gants.

Habillements d'Hommes, valant $8, réduits à $3.87.

Habillements d'Hommes, valant $10, vendus à $6 87.

L'argent sera remis s'il n'y a pas satisfaction.

☞ Remarquez que ce n'est pas un stock de banqueroute, mais toutes des marchandises correctes, pas de feu ni fumée, mais purement une vente à réduction et à l'avenir nous ne tiendrons que des Articles de Toilette.

Caplan's Clothing Store,

622 Rue Merrimack, en face de la rue Race.

Cela ne Prouve Rien de Pretendre Que vos Marchandises Sont les Meilleures, Les Hommes Qui font des Investigations Achetent leurs Habits de Nous.

The Merrimack Clothing Co.,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H. Morette, P. L. Dubault, Wm. H. McQuaren et E. Pimpare.

Pas de Sentiment en Affaires.

Votre devoir est d'acheter vos Habits là où vous pouvez avoir la meilleure valeur, le Vêtement qui fait le mieux, la plus grande satisfaction, suivant votre jugement.

LE GROS MAGASIN,

Vis-à-vis l'Hôtel de Ville sollicite votre patronage sur cette base

AUJOURD'HUI

Notre dada, ce sont nos Pardessus, Habits et Pantalons. Nous sollicitons une comparaison des valeurs dans nos

HABITS

A $8, $10 $12, $15 jusqu'à $22. A meilleur marché à $5 et $9, si vous desirez cette sorte.

PARDESSUS

A $8, $10, $12, $15, $18 jusqu'à $30. Si vous avez à acheter, examinez ceux des autres magasins, puis laissez-nous vous montrer nos Pardessus de

SHUMAN

A $15, se vendant à première vue. Nous n'avons pas encore trouvé l'homme que nous ne pouvons vêtir avec un Pardessus Shuman.

PANTALONS,

La sorte qui est vendue ordinairement à $3. En beau Castorin "habit black," neuf angle droit achetés de la Kingston Pants Co., juste avant leur faillite mer redi dernier, quand ils avaient grand besoin d'argent—notre prix $2.

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. LUNDI, 11 NOVEMBRE 1895 No. 806

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'adorateurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THS, 68 rue Merrimack.

TOUT LE ONDE Y VA

— A LA —

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables. Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

M. l'abbé Nicol, du Canada, est en promenade en cette ville dans sa famille.

M. P. Z. Hébert a acheté ce matin 500 pieds de terre, au coin des rues Hall et Aiken.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

M. et Mde Joseph St-George, de Lynn, sont les hôtes de Mde A. Mercer, de l'avenue Harrison.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

A. E. O'Heeir & Co., marchands de meubles et encanteurs, rue Merrimack, près de la salle d'attente de tramways électriques.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousain, c'est le seul agent pour cette compagnie.

A LOUER—Un logis moderne pour une petite famille. Localité désirable. Loyer à bas prix S'adresser au No. 100 Lilley Avenue, Centralville.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Ceux qui ont des chevaux pourront se procurer des couvertes toutes "strappées" chez A G. Pollard & Cie pour $1 25 chacune, très épaisses et chaudes.

M. Hubert Denault annonce qu'il a cette semaine d'excellentes occasions en fait de pianos et de machines à coudre. Il ne trompe jamais ses pratiques. Allez lui rendre une visite.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Tous reparages faits chez Frank Ricard sont garantis, et si vous désirez avoir de l'ouvrage bien fait à des prix modérés, allez le voir, il vous promet satisfaction, sinon votre argent vous sera remis. No. 660 rue Merrimack.

Un nommé Isidore Maynard, qui était ivre, a été arrêtés samedi soir pour s'être approprié un bouledogue qui se trouvait sur la South Common. Il avait acheté un nouveau collet au chien et il désirait le sport en sur la rue. Son plaisir n'a pas duré longtemps.

Les préparatifs pour un bazar en faveur de l'hôpital St Jean, devant être tenu dans les salles Huntington et Jackson, la semaine prochaine, sont presque complétés. Le bazar sera ouvert dimanche soir par un concert sacré, auquel prendront part les meilleurs musiciens de cette ville.

Eugène S. Hylan, commerçant de cette ville, est en faillite; il offre 10 pour cent à ses créanciers.

Ellen Buckley a tombé sur la rue Market samedi soir et s'est démis une hanche. Elle fut conduite à l'hôpital St Jean.

Un nommé Alfred Prescott, demeurant sur la rue Liberty, a été arrêté pour avoir pillé le tronc des pauvres dans la Highland Congregational church, hier midi. Il a été pris sur le fait.

A tous ceux qui désirent acheter des terrains à bon marché, allez tout droit voir A. J. Ryan, pour W. H. Emery, 29 A. Hildreth Bldg, ancien bureau de poste, vous êtes assurés de trouver ce qui vous convient à des conditions des plus faciles.

Les Pharmaciens s'Agitent

Plusieurs des principaux pharmaciens de Lowell, de Lawrence, de Haverhill, de Newburyport, d'Amesbury et de Nashua sont à s'occuper de la fondation d'une société, afin d'effectuer l'uniformité des prix dans ces villes et de promouvoir les intérêts des membres touchant l'achat des remèdes.

Une assemblée préliminaire a été tenue dans les salles de la chambre de commerce de Lawrence, mercredi, et une autre réunion pour compléter l'organisation aura lieu prochainement.

L'Inscription des Votants.

Les "registrars of voters" ont fixé les dates suivantes pour l'inscription des votants touchant la prochaine élection municipale: Lundi 11 nov, mercredi 13, samedi 16, lundi 18, mardi 19, de un à trois et de sept à neuf heures. Mercredi 20 nov. sera la dernière journée et le bureau restera ouvert de 12 heures à 10 dans la soirée.

L'avocat de la ville a décidé que les assessays devront "assesser" pour la prochaine élection les jeunes gens devenus en âge d'après le plan des nouveaux quartiers, non des anciens. C'est une décision importante.

Dans le Petit Canada.

Les inspecteurs ont fait une visite dans le Petit Canada, hier. Ils avaient appris qu'un bal y devait avoir lieu et que les poteurs d'un billet d'admission valant 50 cents avaient droit à de la bière et autres boissons appelés "rafraîchissements".

Les inspecteurs n'ont trouvé aucune boisson alcoolique sur les lieux.

UNE GROSSE PERTE.

PATRICK MORONEY SE FAIT VOLER $1000.

L'Argent était dans la Poche de son Pardessus.

Patrick Moroney, domicilié au No. 334 Broadway, est venu informer la police hier qu'il s'était fait voler $1000

Moroney arrivait des vieux pays il y a quelques années avec pas un sou; il trouva de l'emploi en arrivant à N w York, et comme c'est un homme très économe, il réussit à économiser $1000 qu'il mit à la banque. Il y a deux mois, il quitta New York pour venir vivre à Lowell, emportant avec lui ses $1000 qu'il avait placé dans une poche à l'intérieur de son pardessus.

A Lowell il négligea d'aller porter cet argent à la banque. Or, vendredi soir il porta son pardessus, et quand il revint à sa chambre, le lendemain matin, après son ouvrage, il jeta son paletot sur son lit au lieu de le placer dans sa malle, comme il avait l'habitude de le faire.

Samedi soir, Moroney alla travailler sans son pardessus et à son retour dans sa chambre, dimanche matin, son pardessus se trouvait sous son lit.

L'argent était parti!

Les détectives ont passé hier plusieurs heures à faire des recherches.

C'est le cas de dire que la prudence est la mère de la sûreté.

Lowell en Ebullition.

La guerre est déclarée à plusieurs branches de commerce. Une nouvelle maison commerciale connue sous le nom de "Standard Supply Co." a ouvert un magasin à l'encoignure des rues Merrimack et Prescott, 13 rue Merrimack et 16 rue Prescott, chambre 3, au dessus de la Suberban Waiting Room. Ces messieurs vendent à crédit. Leur stock consiste en une variété immense de hardes et costumes pour messieurs, dames et enfants, pendules, corsages en soie, jupons, colleettes, mackintoshes, couvertes, confortables, cadres, tordeuses, etc. Tous ces articles seront vendus à crédit, si on le désire, au même prix que pour argent comptant et payables à la emaine.

C'est la meilleure occasion qu'on ait vue à Lowell. Le stock est frais, nouveau et le plus récent.

C'est un excellent avantage pour ceux qui n'ont pas l'argent sous le pouce de se procurer ses articles de suite et de les payer sans trop s'en apercevoir.

Profitez de l'occasion, car jamais peut-être pareille chose se présentera dans Lowell d'ici à quelques années.

Rappelez-vous que toutes ces marchandises sont vendues au même prix que si vous les achetiez pour argent comptant. Personne n'osera, nous en sommes assurés, refuser de tels avantages. L'argent est encore rare aujourd'hui et une foule de personnes seront aidées pour faire leurs achats, grâce à un bon délai.

Si vous doutez de ces avancés, allez examiner ce stock et vous pourrez juger par vous-mêmes des valeurs incroyables qu'offre la Standard Supply Co. Ce n'est pas du "humbug," la compagnie est sérieuse et entend donner parfaite et entière satisfaction à tous ceux qui feront affaire avec elle.

Confiants dans cette annonce, nos lecteurs sont priés d'aller se renseigner sur ces offres sans précédents.

Une Femme Nouvelle.

Miss Charlotte B. Hill a été naturalisée par le juge Hadley, vendredi dernier, un événement sans précédent en cette ville.

La femme vraiment fin de siècle est à Lowell.

Music Hall

Il va y avoir du plaisir dans ce théâtre populaire les trois premiers soirs de cette semaine La Rose Hill's English Folly Company, sous la direction de Rice & Barton, jouera ses spécialités si drôles, que même une mamie rirait à leur vue.

Les trois derniers soirs de la semaine, la nouvelle troupe de menestrels de Fox & Ward feront des farces, du chant et de la musique.

Naissance.

En cette ville, samedi dernier, la dame de M. Joseph Surprenant, une fille, qui fut baptisée sous les prénoms de Marie-Bernadette Aldéa. Parrain et marraine, M. et Mde Abraham Joutras.

Décès.

Patrick, enfant de Raphael et Sophie Melançon, âgé de 2 ans 18 mois et 22 jours, No 168 rue Hall. M. Joseph Albert a la charge de cet enterrement.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la lère rue. Prenez Tramway de Lawrence.

CINQ ARRESTATIONS

La Police a Deniche plusieurs "Speakeasies."

La police a fait une descente samedi soir dans le logement d'un nommé William Mountain, rue Jefferson, où elle a saisi une certaine quantité de boisson. Cinq hommes en état d'ivresse qui se trouvaient dans la maison furent conduits au poste.

Les inspecteurs furent informés hier après-midi qu'un homme habitant la rue Lawrence faisait le commerce de boisson, mais quand ils arrivèrent sur les lieux, toute la boisson avait passé par l'evier, lais ant dans la maison une odeur d'alcool très caractéristique.

Le propriétaire est un infirme bien connu de la police. Il n'a pas été arrêté.

Ils ont Souqué Ferme.

Un souque-à-la-corde (tug of war) a été tiré pour un enjeu de $50, samedi après-midi, au gymnase des Burkes; entre les employés des fabriques de chaussures Stover et Pilling. Ceux-ci ont gagné. Ralph Collim était l'arbitre. Environ cinq cents personnes étaient présentes, et les paris ont été nombreux. Au moins $500 ont changé de mains à la suite de cette contestation.

Les employés de Stover veulent se reprendre et un autre match aura probablement lieu

Vins et Brandy de premiere qualite pour les Malades, a la Worthen House, L. P. Turcotte, Proprietaire, 141 - 147 Rue Worthen. Pres de l'Hotel de Ville.

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES

Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un petit peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vous vendrons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouverez que l'instrument est de première classe, c'est plus que ce que vous attendiez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.

GREEN, le Bijoutier,

88 RUE MERRIMACK.

DES SOUS-VETEMENTS

Ayant le sens commun devrsient être la règle, mais cela n'est pas et ne le sera jamais tant que les fabricants prétendront que tous les hommes sont bâtis sur le même modèle.

Les gros courtauds et les grands minces n'ont jamais eu de chance tant que nous n'avons pas commencé à leur vendre des sous-vêtements confortables.

Où pouvez-vous acheter des corps et caleçons à manche ou jambe assez courte ou assez longue, juste de la bonne dimension, sauf chez nous?

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Une Vente Monstre d'Occasions en

Sous-Vetements et Bas d'Hiver

Pour Hommes, Femmes, et Enfants.

Est commencée aujourd'hui dans notre magasin pour se continuer la semaine entière.

OCCASIONS POUR HOMMES

A 39c chacun,

Corps et Caleçons d'Hommes, en pesant Camel's Hair.

A 50c chacun,

Corps et Caleçons en pesante laine bleue cotelée, laine blanche ou grise unie, ainsi que Jersey, pour hommes.

A 75c chacun,

Corps et Caleçons en extra pesant Camel's Hair, et laine naturelle, extrêmement en laine cotelée, garnis en soie et boutons d'écaille, pour hommes

A 1.25c la paire

Bas en Camel's Hair, laine naturelle et noire, pour hommes,

OCCASIONS POUR LES DAMES

A 25c chacun,

Corps et Caleçons en laine pesante, pleine longueur, cou de fantaisie et devant à boutons d'écaille.

A 50c chacun,

Corps et Caleçons en pesante laine naturelle et Jersey, extra fine qualité.

Toutes sortes de Sous-Vêtements en Jersey et Filet, aussi un assortiment spécial de corps et caleçons en soie, en laine, même pure soie, à des prix spéciaux cette semaine.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou et peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - - $5.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 11 NOVEMBRE 1895.

APPRECIATIONS.

Voici ce que le *Boston Herald*, une feuille démocratique, a dit du gouverneur Greenhalge, après sa récente victoire :

"Le vote reçu par le gouverneur Greenhalge lui fait beaucoup d'honneur. Il a été supporté plus généralement par les membres de son parti que ses adversaires l'avaient prédit, et l'appui qui lui est venu des démocrates est aussi à remarquer. Mais nous sommes porté à croire que ses gains les plus impor ants ont été faits parmi les votants indépendants dans tout l'Etat. Un nombre considérable de ceux qui ont supporté John E. Russell l'an dernier ont contribué dans cette election-ci à grossir la majorité du gouverneur Greenhalge. Il a bien mérité leur aide, et c'est un honneur à la fois pour lui et pour eux. La conscience et le courage ont eu leur juste récompense."

Voilà qui anéantit l'assertion de certains petits journaux démocrates que le gouverneur Greenhalge a été réélu grâce au support des A. P. A.

D'ailleurs, voici ce que nous trouvons dans l'*Opinion Publique*, l'organe des démocrates canadre Worcester, au sujet de l'attitude de l'A. P. A., dans la présente campagne :

"On s'attendait à ce que la courageuse dénonciation de l'A. P. A., par le gouverneur Greenhalge, aurait pour effet de réduire sa majorité. Les défections des membres de cette association ont été plus que compensées par les adhésions des démocrates qui ont cru devoir tenir compte au candidat républicain de son attitude beaucoup plus digne que celle de la convention qui l'a choisi.

"D'après les apparences ce serait plutôt le candidat démocrate qui qui aurait souffert des manœuvres de l'A. P. A. et du choc en retour qui en a été la conséquence. D'un autre côté, le vote de Boston indique que, dans la plupart des quartiers, un nombre plus ou moins considérable de démocrates ont voté pour le gouverneur élu. Il en a été de même, jusqu'à un certain point, dans d'autres villes de l'Etat."

Il est évident que les abstentions ont été nombreuses, car le vote total dans tout l'Etat n'a pas été très considérable. Des politiciens qui s'y connaissent prétendent que ce sont les membres de l'A. P. A., en général, qui se sont abstenus de voter, parce que la conduite à leur égard des chefs des deux partis leur a déplu souverainement.

Pauvres Apaîstes, les voilà réduits à ne pas voter!

Ce que Veulent les Juifs

A propos de la question juive, la *Terre de France* reproduit un discours prononcé, en 1880, par le grand rabbin John Readclif. Ce discours indique très nettement aux juifs laïques ce qu'ils doivent suivre.

Ce programme a été fidèlement appliqué et l'on peut constater qu'il est à peu près complètement réalisé.

Le discours, qui date de quinze ans, est utile à relire aujourd'hui. Il est tristement instructif et, en nous éclairant sur le passé, nous permet de prévoir l'avenir.

"Lorsque nous serons rendus les uniques possesseurs de tout l'or de la terre, la vraie puissance passera entre nos mains, et alors s'accompliront les promesses qui ont été faites à Abraham.

"L'or, la plus grande puissance de la terre... l'or, qui est la force, la récompense, l'instrument de toute puissance, ce tout que l'homme craint et qu'il désire... voilà le seul mystère, la plus profonde science sur l'esprit qui régit le monde. Voilà l'avenir!

"Dix-huit siècles ont appartenu à nos ennemis; le siècle actuel et les siècles futurs doivent nous appartenir, à nous peuple d'Israël, et nous appartiendront surement.

"Jetons seulement les yeux sur l'état matériel de l'Europe et analysons les ressources que se sont procurées les Israélites depuis le commencement du siècle actuel par le seul fait de la concentration, entre leurs mains, des immenses capitaux dont ils disposent en ce moment. Ainsi, à Paris, Londres, Vienne, Berlin, Amsterdam, Hambourg, Rome, Naples, etc., et chez les Rotschild, partout les Israélites sont maîtres de la situation financière, par la possession de plusieurs milliards, sans compter que, dans chaque localité de second et troisième ordre, ce sont eux encore qui sont les détenteurs des fonds en circulation, et que, partout, sans les fils d'Israël, sans leur influence immédiate, aucune opération financière, aucun travail important ne pourrait s'exécuter.

"Chaque guerre, chaque révolution, chaque ébranlement politique ou religieux rapproche le moment où nous atteindrons le but suprême vers lequel nous tendons.

"Le commerce et la spéculation, deux branches fécondes en bénéfices, ne doivent jamais sortir des mains israélites, et d'abord il faut accaparer le commerce de l'alcool, du beurse, du pain et du vin, car par là nous nous rendrons maîtres absolus de toute l'agriculture et en général de toute l'économie rurale. Nous serons les dispensateurs des grains à tous, mais s'il survenait quelque mécontentement produit par la misère, il nous sera toujours temps d'en rejeter la responsabilité sur les gouvernements.

"Il faut, autant que possible, entretenir le prolétariat, le mettre à ceux qui ont le maniement de l'argent. Par ce moyen, nous soulèverons les masses quand nous le voudrons. Nous les pousserons aux bouleversements, aux révolutions, et chacune de ces catastrophes avance d'un grand pas nos intérêts intimes, et nous rapproche rapidement de notre unique but : celui de régner sur la terre, comme cela avait été promis à notre père Abraham."

Les Anglais.

L'esprit pratique des Anglais se montre jusque dans la leçon dont ils entendent l'enseignement supérieur : ils estiment que les jeunes gens âgés de seize ou dix-sept ans doivent déjà lire régulièrement les journaux et se tenir au courant de la politique de leur pays. Lors de la dernière session d'examens, on a distribué aux élèves du collège de Rugby le questionnaire suivant :

I. Décrire les routes orientales et occidentales conduisant en Ecosse. Rendre compte des récents matchs de chemins de fer; 2. Où sont situés Madagascar, Sofia, Cuba et le Congo? Quels événements ont eu lieu récemment dans les pays et les villes susnommés; 3. Que savez vous de Khama, du colonel Servinton de Nasr Ulla-Khan et de Sher Afzul; 4 Qu'est ce qu'un cabinet des ministres, un conseiller secret, un pair ecclésiastique; 5° Qu'est ministre de l'intérieur, qui est ministre des affaires étrangères, et qui est ministre des colonies? 6° Qu'elle est l'attitude politique de MM. Goschen et Long et de lo d Lansdowne, dans le cabinet? Sur quel objet porteront surtout les discussions, lors de la dernière session parlementaire?

La Robe de Mlle Vanderbilt

Maintenant que Mlle Consuelo Vanderbilt se nomme madame la duchesse de Marlborough, laissez-nous nous énumérer le prix des matériaux qui ont servi à la confection de sa robe de noces :

La robe de la fiancée était tout un poème; elle se composait de satin crème, de tulle, de point d'Angleterre et de dentelle point d'appligue. La jupe avait une traine longue de cinq verges. Le corsage était fermé jusqu'au collet Sur le devant de la robe, il y avait des flots de dentelle, des bouquets et des guirlandes de fleur d'oranger. La traine était une merveille: bordée et garnie de gaz ons d'argent, elle semblait mettre un demi-cercle de lumière derrière Mlle Vanderbilt. Le voile, de dentelle de Bruxelles, était attaché à une coiffure de fleurs d'oranger.

42 verges de satin à $5 $210.00
42 verges de taffetas à $1 50 . . 63.00
12 verges de dentelles à $75 . . 900.00
18 vge. de volants à $200 3,600.00
15 vge de passementerie de perle et d'argent à $60 . . 900.00
Bouquets et guirlandes de fleurs d'oranger 87.35
Voile de dentelle de Bruxelles . . 380.00
Jupon de soie Pompadour . . 115.00
Lingerie . . 210.00
Corset de satin blanc 38.00
Agrafes en or massif 19.00
Jarretières d'or et de soie élastique 9.00
Bas de soie 14.00
Pantoufles de satin blanc avec boucles d'or diamanté . . 175.00
Total $6,720.35

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market,
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins,
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste prompt ement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Deilsle & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Deilsle's Kinium Compound.

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
Etant justement revenu de New York, nous sommes prêts cette semaine à vous faire voir le plus Grandiose Assortiment de
Gilets et Collerettes de Dames
Qu'il y ait jamais eu en cette ville. Venez les examiner de suite. Nous mentionnons quelques-unes de nos meilleures occasions pour cette semaine.
Pour $6.75, valant $9.50
Un lot de Gilets en Bouclé de Fantaisie, pour Dames, noirs et de bleus, faits à devant protecteur (shield) et à boutons de luxe, plus une demi doublure en satin.
Pour $9.75, valant $13.50
Un lot de Gilets pour Dames, faits en Boucle Caterpillar, noir, bleu, brun, devant genre boite, boutons de fantaisie et les trois quarts doublés en satin.
Pour $17.50, valant $25.00
Environ 50 échantillons, doubles complètement en soie brocart de fantaisie, faits avec les plus beaux bouclés rugueux importés qu'il y ait cette saison, et s ulement un ou deux d'une même sorte.
Vous pouvez épargner de l'argent si vous désirez un Gilet ou une Collerette.
EMPLOYES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.
Nom
Adresse
Ouvrages désirés : Nos

LIVRES OFFERTS

1 Mon oncle et mon curé	10 Le coureur de dot
2 L'amoureux de la préfète	12 Roman d'une jeune fille pauvre
3 Martyr de l'amour	13 Le roman d'un crime
4 La roche qui pleure	14 Trahison vaincu par l'amour
5 Le remorde d'un faussaire	15 La Vengeance du fiancé
6 Rêves dorés	17 Les deux Jeannes
7 Drame de l'hôtel Woronzoff	18 Misérable faussaire
8 Les flancailles de Lorette	19 Le martyr d'une mère
9 Le sacrifice d'un fils	20 La marieuse.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Joncs, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux du saige personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Un Avis Special
A nos pratiques et aux autres qui désirent se procurer nos cartes-primes pour des portraits au crayon.
Nous allons donner encore 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte et des informations.
Remarquez qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.
Geo. E. Mongeau,
452 Rue Merrimack.

Ed. VINCELETTE,
Organiste a l'Eglise St-Joseph,
— PROFESSEUR DE —
Musique (vocale et instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.
M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.
☞ Communications strictement confidentielles.
Chambre 8,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits.
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Marston,
No. 159 Rue Middlesex
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau : de 12 à 8 p. m.
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes,
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché. — 159 Rue Merrimack.

Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, — Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

CHARBON!!
CHARBON,!!
CHARBON
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond,
Bois scié et fendu ou de longueur. Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 1143

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité. nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.

Cote & Enright, Props.
Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton ciques à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau : Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Le Casino
C. Rouzier, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitéte

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block,
65 Rue Merrimack.

Mesdames !
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Où visites nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
427 rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.
Lipps l'ETOILE.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell.
Pour Boston— A 6 00, 8 15, 9 25, 10 0 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10 6 15, 7, 9, 30, p m; — Dimanches, 8 15, a m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25 p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3, 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, a m; 12 05, 5 30 et 7 25 p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 30, et 7 20, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 4 05, 6 15 p m.
Pour Portland et Dover — 6 50, 8 30, a m; 2 05, 3 40, 4 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—6 50, 8 30, a m; 12 05, 4 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 10, a m; 12 05, 6 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Quebec—8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.
Pour Eastport et St Jean (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, du 1 avril au 15 Novembre (par Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895. les ains laissent la station de Ville sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 6 50, * 45, *8 20, *9 00, *9 40, 11, a m, 40, *3 00, 4 30, *5 33, p. m;— Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5 48, 6 34, *6 53, 7 01, 8 38, *8 57, *9 48, *8 57, 9 03, *9 50, 11 03, 11 57 a m; 43, *3 03, 4 00, 4 33, *5 20, 5 3, 6 24, 7 51 p m; — Dimanches, *8 18, *8 27, 8 45, *9 16, a m; 54 5, 58 p m.
Pour Woburn —5 33, *7 01, 7 45, 11, m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches, 8 45, a m; 54, 25, 5 58, p m.
☞ Express, ¶ seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00 a m; 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—57 38 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas ont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15, a m; 12 05, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14, a m; 1 47, 4 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14, a m et 5 42 p m. — Dimanches pour Greenfield, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 49, 3 45, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 00, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, (7 49 pour Franklin et Bristol seulement), 5 42, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, a m; 1 49 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, — Wells River—9 45 a m; 1 49, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex unction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—45 a. m; 12 11, 8 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a. m; 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction—12 11 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
☞ Tous les jours pour Montréal.
J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de la Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son,,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceuti,ques sont seuls en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et Thé de bœuf, (Chamois Long Protecteur) Protecteur des Poumons, en Chamois, et une infinité d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortiment d'objet de Cigares
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé.

Quelques-unes des Raisons qui font de notre Magasin le plus affairé sur la rue la plus commercante de Lowell.

Moir Bros., 119, 121, 123, Rue Merrimack.
Parce que nous vendrons cette semaine des Chapeaux de Matelot en Feutre de $1.15 à $1 25. La meilleure qualité, pour Dames, à calotte haute ou basse, noirs, brunes ou bleu marine, garnis en ruban de soie et bande de velours, fini avec bande du fond en cuir, vendus ordinairement $2.25 dans tout magasin sur la rue, notre prix **31c.**

Moir Bros., 119, 121, 123, Rue Merrimack.
Parce que nous vendrons cette semaine des Plumes d'Autruche de 75c à 25c. Nous venons justement de recevoir directement des importateurs 60 Dzs. de belles Plumes fraiches, valant bien 75c, que nous vendrons 25 cts chacune pendant cette semaine seulement, **25c.**

Moir Bros. 119, 121, 123, Rue Merrimack.
Parce que nous vendrons cette semaine des Bas en Tolson, sans couture, 12 1-2c, pour Dames absolument noirs durables, tisson à l'intérieur, ordinairement vendus pour 2 c, grandeur de 8 1-2 à 1 pca, notre prix pour tous les vendre rapidement **12½c.**

Moir Bros. 119, 121, 123, Rue Merrimack.
Parce que nous vendrons cette semaine des Corps en Jerseys tolsonnés pour Dames, très vendus dans la plupart des magasins pour 2 cts, nous vendrons plus de 40 Dzs. à **11c.**

Moir Bros., 119, 121, 123, Rue Merrimack.
Employées de langue française : Delles Jennie Lafleur, Marie-Louise Baril, Anna Lincourt.

Moir Bros., 119, 121, 123, Rue Merrimack.
Parce que nous vendrons cette semaine des Casquettes Bob Roy de 50c à 19c, pour Enfants, en écossais (plaid), toutes les grandeurs, 8 couleurs, ordinairement 50c, tant qu'il y en aura **19c.**

Moir Bros, 119, 121, 123, Rue Merrimack.
Parce que nous vendrons cette semaine des Casquettes Bob Roy, en velours de $1 à 59c, pour Enfants, avec deux plumes, ordinairement vendues à $1, notre prix tant qu'il y en aura **59c.**

Moir Bros. 119, 121, 123, Rue Merrimack.
Parce que nous vendrons cette semaine de la Soie Standard à crochet, 10c La meilleure qualité de Soie, larges fuseaux, tou e nuance imaginable, pour broder ou ouvrage de fantaisie, la plus grosse valeur jamais offerte, ordinairement 25c, maintenant **10c.** le fuseau.

Moir Bros, 119, 121, 123, Rue M rimack.
Parce que nous vendrons cette semaine des Gants de Kid Foster, 75c, à 5 agrafes, de couleurs rouges ancrées, tans et brunes, a sortir, 1.25 les points, ordinairement $1.25 la paire **75c.**

Moir Bros, 119, 121, 123, Rue Merrimack.
Parce que nous vendrons cette semaine des Cretonnes d'en chemin, 5c, à 5 agrafes, de couleurs rouges ancrées, tans et brunes, a sortir, 1.25 les points, ordinairement $1.25 la paire **75c.**

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 85

— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
TROISIEME PARTIE.
LŒUVRE DE HAINE.
VIII
(*Suite.*)

Les échos de la demeure ne s'éveillaient par intervalles que pour répéter de lamentations et des sanglots. Avec Marie-Anne, il semblait que toute la lumière, toute la clarté, tout le bonheur du ménage avaient disparu. La désolation était partout.

Et Maximilien voyait tout cela, et Maximilien se disait que c'était sa faute.

—Oh! la cruelle vengeance, et comme il était puni!

Cependant, on avait de Jacques de meilleures nouvelles. Le jeune homme n'avait pas été blessé mortellement. La plaie avait commencé à se cicatriser.

On attendait même de jour en jour le convalescent et on avait annoncé son arrivée à son père. Mais, chose étrange, cette nouvelle, au lieu de réjouir Maximilien, de le tirer de sa prostration, cette nouvelle semblait avoir effrayé davantage encore le malheureux. On avait vu dans ses yeux fixes comme une lueur terrifiée.

Tout cela paraissait étrange, inexprimable à Gabriel Vernon et même à Marie-Amélie.

Tous les deux brûlaient maintenant d'interroger Maximilien, mais ils n'osaient pas. Il avaient peur de provoquer une crise qui, cette fois, tuerait le malheureux.

Une après-midi, sans avoir annoncé son arrivée, Jacques Châteauroux parut à l'entrée de la grille en deuil.

En le voyant, Marie-Amélie poussa un cri :

—Jacques?

Sans un mot, son frère lui tendit les bras, et elle s'y jeta en sanglottant, puis elle cria :

—Gabriel, Gabriel, c'est Jacques!

Lui aussi, silencieusement avec des larmes, serra la main de son beau-frère.

Puis on fit entrer le jeune homme et on s'informa. Jacques était guéri. Sa blessure était complètement cicatrisée. Mais il avait été à deux doigts de la mort. Oh! le gredin qui l'avait frappé n'y avait pas été de maintmorte.

Puis, Jacques demanda :

—Et ici?

—Ici, rien toujours, fit Marie-Amélie avec un désespoir sombre.

—Oui, j'ai su votre malheur. C'est bien étrange.

—Dites que c'est épouvantable! Perdre sa fille! la perdre ainsi!

—Mais comment cela s'est-il fait? Comment? Qui avait intérêt?

—Nous ne savons rien. Depuis ce jour maudit, nous nous perdons dans les conjectures. Nous ne comprenons rien, nous ne savons rien.

—Et ma fille souffre peut-être! fit Marie-Amélie d'un air farouche.

—Tout cela est extraordinaire, murmura Jacques. Tous ces malheurs coup sur coup. Puis il demanda :

—Et mon père?

—Il est ici.

Je sais. Comment va-t-il!

—Toujours le même. Il paraît inconscient.

—Il pourrait peut-être nous dire, lui.

—Peut-être. C'est pendant que mon mari l'interrogait qu'il a été frappé de sa crise.

—Pourrais-je le voir?

—Assurément.

—Me reconnaîtra-t-il?

—Je n'en sais rien. Il y a des moments où il ne semble ni voir, ni entendre; puis d'autres où ses yeux s'éclairent d'un feu étrange et il nous fait peur.

Jacques murmura de nouveau :

—Tout cela est bien singulier!

On sentait que lui aussi avait quelque chose à dire, que des détails l'avaient frappé, des détails qui lui avaient paru bizarres, pour ne pas dire davantage, au moment de son duel, dans les circonstances qui l'avaient précédé ou suivi, les causes d'abord, qui étaient fausses, il en était sûr. Ensuite, puis la disparition si inattendue de son adversaire au moment où il devait donner les explications de son étrange conduite.

Pour Jacques il avait là comme un coup moral très fort. Cette espèce de coup-je-vé, conduttière à qui il avait eu affaire lui avait été envoyé par quelqu'un qui voulait se venger et le tuer, car il était très probable qu'il agissait pour son propre compte. Pendant sa convalescence, quand il était couché sur son lit de douleur, il avait réfléchi à tout cela, et aujourd'hui sa conviction était faite. On avait voulu l'assassiner. Qui? Il ne savait pas. Il ne se connaissait aucun ennemi. Mais rûrement quelqu'un lui en voulait, quelqu'un avait payé le misérable qui l'avait blessé pour qu'il le tuât. Dans quel but? Jacques ne se l'expliquait pas et ne pouvait pas se l'expliquer.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL
L'ECHEVIN HURTEAU

La mort de l'échevin Hurteau arrivée à 9 heures 15 minutes ce matin a créé toute une sensation dans le public et spécialement à l'Hôtel de ville. Quoiqu'atteint depuis quelques jours la disparition de celui qui a joué un si grand rôle dans les affaires municipales de Montréal a pris tout le monde comme par surprise et fait le sujet de toutes les conversations sur la rue. On parle en bons termes des talents et des qualités du défunt et partout l'on s'accorde à dire que Moutréal a perdu ce matin l'un de ces citoyens les plus honorables et les plus estimés. Sa disparition créera un vide immense à l'hôtel de ville,

SHORTIS

Les avocats de Shortis préparent une requête qui sera prsentée au Gouverne r-Général, afin d'obtenir une commutation de sentence Ce document ne sera terminé que la semaine prochaine.

LE MARI EST LE MAITRE

—Mde Georges Colborne poursuit Louis Archambault devant les tribunaux civils pour une somme de $300, sous prétexte que le défendeur avait l'habitude de profiter de son absence et de celle de son mari pour venir chez elle, courtiser sa fille Mary, âgée de 17 ans.

Mde Colborne reproche au défendeur d'avoir été trop libre envers sa fille, de l'avoir prise par la taille en l'embrassant et malgré les protestations de la jeune fille d'avoir été beaucoup plus loin. Mary en voulant échapper aux étreintes de Louis se serait frappé le nez et aurait été prise d'une telle frayeur que ses nerfs ont été fort ébranlés.

Mme Colborne voulant mettre un terme à ses scènes d'amour intenta une poursuite en dommages en son propre nom Le jeune Taschereau a décidé, vu qu'il existait une communauté légale entre Mme Colborne et son mari, qu'c'était ce dernier qui aurait dû poursuivre. Il est vrai que M. Colborne a autorisé sa femme à intenter la poursuite. Il s'avait aucun droit pour agir ainsi. Lui seul devait poursuivre.

En conséquence Mme Colborne a été déboutée de sa demande.

Il va de soi que M. Colborne peut intenter encore des poursuites à Archambeault s'il le juge à propos.

TORCOT,
MORT D'UN CENTENAIRE

—Le 6 courant, est morte au village de Turcot, une femme âgée de 103 ans et 4 mois, soit 33 ans au-dessus de la moyenne de la vie, Ces cas de longevité sont très rares et cependant la province de Québec en a fourni un ou deux.

A Huntingdon, tout récemment est morte une vieille, âgée de 100 ans, qui avait au moment de son décès, l'entière possession de ses facultés.

La femme du village Turcot s'appelait Mme Julia Hart, la sœur de M. Peter Hart, de la Côte St Paul.

ST JEAN
UNE EVASION

—Norman Dubeau, qui avait été incarcéré il y a quelques semaines par le juge Louipret, pour viol, s'est évadé mercredi.

Etant sous la surveillance du fils du geôlier; il demanda la permission d'aller chercher en bas un journal qu'il avait oublié, La permission lui fut accordée. Il descendit dans la cour et comme la porte de la prison était ouverte, il n'hésita pas à préférer la liberté au régime de la prison.

Sa disparition ne fut connu qu'quelque temps après et dès lors les recherches devinrent difficiles et restent infructueuses.

On dit que le prisonnier s'est rendu directement chez un parent à Iberville, qu'il a changé ses habits et que de là, il est parti pour les Etats Unis.

Une enquête très sérieuse a été ouverte.

Nous apprenons que le concierge de la prison a été frappé d'une suspension et que le geôlier va aussi être renvoyé

Le Procureur Général a envoyé des instruction pour que l'on fasse toutes les diligences possibles afin de retro ver le prisonnier. Le grand connétable Marcoux s'est mis aussitôt à sa poursuite et on dit qu'il a découvert une nouvelle pis e.

Dans le cas du crime de viol il peut y avoir extéadition, et l'on espère reprendre Dubeau et le ramener pour le faire passer en jugement.

ST MAURICE,

—La paroisse de St Maurice, P Q, vient de perdre l'une de ses plus vieilles h bitantes, dans la personne de Dame veuve Thomas Biais, décé lee le 4 octobre dernier, à l'âge de 91 ans.

QUELS PREUVES DE CONVICTION.

..es résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remede par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de debilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irregulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle
Lowell Mass

A Vendre
Un orgue qui a coûté $200

SUR LA TOMBE

DU R. P. GARIN ET DES MEMBRES DEFUNTS DE L'ASSOCIATION.

Touchantes Ceremonies hier dans le Cimetiere Canadien.

Comme nous l'annoncions samedi, les membres de l'Association Catholique se sont rendus en corps hier après-midi au cimetière canadien, pour prier sur la tombe du R. P. Garin et sur celle de leurs confrères décédés.

Ils avaient à leur tête la fanfare Mirault, et les directeurs de la procession étaient MM. Emile Laliberté et Wilfrid Barrette.

Environ 150 membres étaient en ligne, et ce nombre aurait été beaucoup plus considérable si la température eût été plus agréable. Tous portaient l'habit noir, le chapeau haute forme, les gants blancs, lalceinture et les insignes de la société. Ils passèrent par les rues Merrimack, Central et Gorham pour se rendre au cimetière à West Chelmsford.

Sur la tombe du R. P. Garin, les prières des morts furent récitées, et le R. P. Forget prononça une courte mais éloquente oraison funèbre qui fit perler des larmes dans les yeux d'un grand nombre. Il rappela, en termes émus, la carrière si bien remplie du vénéré défunt, les grandes œuvres qu'il a accomplies, son amour pour la population canadienne de Lowell, et il félicita l'Association d'avoir eu la pensée de payer un nouveau tribut d'amour et de reconnaissance au Père que nous pleurons.

La fanfare Mirault joua quelques morceaux funèbres très impressionnants, et un chœur, composé de quelques membres de l'Association Catholique, fit du beau chant approprié à la circonstance.

Environ 800 à 1000 personnes se trouvaient sur les lieux, ce qui est un nombre considérable si l'on considère qu'il faisait un vilain temps.

Les tramways ramenèrent la plupart de ces personnes.

Ou auront lieu les Caucus

A la dernière assemblée des échevins, on ordre nommant les endroits qui serviront de bureaux de votation dans les divers quartiers, d'après la redistribution, a été lu et adopté.

Les endroits pour y tenir les caucus républicains qui éliront des délégués à la convention devant nommer des candidats à la mairie et à l'échevinage ont été choisis comme suit :

Quartier 1, Jackson Hall; Quartier 2, Bijou Théâtre; Quartier 3, Branch Street Engine House; Quartier 4, Lyon Street school; Quartier 5, B. & M. Station waiting room, Central street; Quartier 6, Fourth Street Engine House; Quartier 7, Fletcher Street Engine House; Quartier 8, Lincoln school; Quartier 9, High Street Engine House.

Ces caucus auront lieu le 21 novembre.

REVENUE A LOWELL

La jeune Fille qui a vole un attelage

Flossie West ou Daisy Jones, comme on voudra, est de nouveau à Lowell.

Flossie est cette jolie jeune fille, qui a tenté ces jours derniers de vendre en cette ville un attelage qu'elle avait loué à Lawrence, en disant qu'elle desirait aller se promener à Haverhill.

Le détective Laflamme, on le sait, essaya le cheval qu'elle voulait lui vendre $40 et il en profita pour conduire la voleuse au poste de police.

Reconduite à Lawrence, Flossie comparut devant le tribunal de police et sa cause fut remise à plus tard. Comme le délit a été commis à Lowell, le procès doit avoir lieu en cette ville, de sorte que Flossie a été ramenée ici.

Elle a dit, en riant, aux agents de Lawrence qu'elle voulait tout simplement duper la police de Lowell quand elle a prétendu se nommer Daisy Jones. Elle a dit samedi qu'elle n'était âgée que de 16 ans. On croit que c'est encore de la blague, car elle paraît avoir 21 ans au moins et connaître mieux la vie qu'une fillette de 16 ans.

Ca Chauffe

Avez-vous vu la magnifique poupée, habillée de satin blanc, exposée dans la vitrine de M. J. G. Côté, marchand de nouveautés de la rue Merrimack? Il faut voir cela. C'est un cadeau de Mlles Portier, modistes, et l'article sera donné en prix au concours du bazar qui s'ouvre demain soir à la salle Huntington. Les aimables donatrices ont fait preuve d'un suprême bon goût dans leur travail, et leur générosité mérite les plus grands éloges.

Mercredi soir, à neuf heures et demie, au bazar, M. J. L. Chalifoux donnera un dîner au maire et aux échevins de la ville. Ce sera une grande affaire, on peut le croire, les choses seront faites comme M. Chalifoux sait les faire, c'est-à-dire royalement.

Et maintenant, le concours? Oh! les choses vont rondement. Les concurrents sont d'une activité qui leur fait honneur. Chacun veut arriver le premier et prend tous les moyens possibles pour se mettre à l'*abri* des coups de son voisin. Et puis d'ailleurs, puisqu'on a commencé, il faut bien aller jusqu'au bout, et tâcher de faire bonne figure. On ne tire pas le *vin sans* le boire. Mais il y a des jaloux qui disent que les boulangers de Pawtucketville sont enfoncés: dans le pétrin, disent-ils. Cependant, ils feront bien d'avoir l'œil ouvert, car le *poulin* est rétif, et celui qui voudra l'enfourcher pourrait bien s'en mordre les pouces.

Ceux de Centralville ne se tiennent pas pour battus; l'un d'eux me disait encore hier que les gens trop confiants de la rive sud ne sont pas sûrs de la victoire. Certain concurrent a allumé ses fourneaux et s'il y brûle du bois sec, il a d'autres armes: ceux qui lutteront contre lui courent grand risque de se faire administrer une bonne râclée de *bois vert*.

Un dernier mot et j'ai fini. On parle beaucoup de l'influence lunaire sur les concours. Ce sont des paroles en l'air; la lune n'a rien à y voir, et puis vous savez qu'à cette saison la lune n'est pas *rousse, hein?* Vous en aurez la preuve jeudi. En attendant, ça chauffe.

AMICUS.

Correction

Dans la confection du programme pour les soirées de mardi et mercredi prochain à la salle Huntington, il s'est glissé une erreur que nous tenons à rectifier. La liste des personnes qui desservent la Table de Fantaisie est incomplète, et nous la publions aujourd'hui, telle que corrigée, en justice pour les intéressés. Voici les noms au complet :

Mlle Emma Lanoue, présidente; assistantes: Mlles Délia Barry, Elionore Barry, Marie Jean, Georgiana Vigeant, Mary Lussier, Olive Dupuis, Angéline Tourigny, Ivonne Montmarquette, Antoinette Montmarquette, Léa Racicot, Victoria Biron, Rose Brodeur, Emma Provost, Flore Cossette, Clodia Blanger, Clorilda Brodeur, Hedwidge Fortier, Delphine Boissonneau, Angelina Côté, E. Nicol, Léontine Chaput, Alida Tourigny, Clara Landry, Lizzie Favreault, Emma Landry, Maria Landry, Emma Lavigne.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

UN DRAME

UNE FEMME BRULEE PENDANT UNE QUERELLE AVEC SON MARI.

Elle Refuse de dire Comment les Choses se sont Passees.

Bridget Sweeney, demeurant dans la cour de la rue Howe, a été sérieusement brûlée, sinon mortellement, samedi soir.

On ignore l'origine de l'incendie qui s'est déclaré dans une des pièces du logement de cette femme; on croit, cependant, qu'une lampe toute allumée a été renversée pendant une querelle violente entre Bridget et son mari.

Les voisins s'aperçurent qu'il se passait quelque chose d'anormal quelques minutes après que le feu eût été mis, et le premier homme qui pénétra dans le logis jeta par la fenêtre la lampe brisée qu'il trouva sur la table, puis il courut sonner une alarme.

Mde Sweeney a été affreusement brûlée à la tête et aux épaules. Dès que les pompiers eurent éteint les flammes dans la pièce, ils firent appeler le Dr Ricker et l'ambulance, pour conduire la victime à l'hôpital St Jean, ce qui eut lieu vers les 8 heures.

La police fut informée q e Mde Sweeney avait eu une querelle avec son mari Cornelius et qu'il lui avait probablement jeté une lampe à la tête.

Sweeney a été trouvé par la police dans son logement; il était très ivre et il fut arrêté.

A 10 heures, Mde Sweeney avait repris connaissance; mais les internes de l'hôpital sont incapables de dire si elle va en revenir.

Le surintendant Davis a décidé de prendre sa déposition, en cas de mort.

Mde Sweeney répondit à toutes les questions préliminaires; mais quand on en vint à lui parler de l'incendie, elle refusa net de raconter comment elle avait été brûlée.

Le mari était complètement dégrisé hier, et on le questionna au poste de police. Il dit qu'au moment de l'accident il s'amusait à boire avec sa femme et qu'il ne se rappelle de rien au sujet de l'incendie.

Chronique Commerciale

Achetez toujours voire thé chez Dickson Bros et vous boirez quelque chose d'excellent.

Essayez la poudre de toilette de Freeman pour le teint. Echantillon gratuit à la Pharmacie Française.

A la New York Cloak & Suit Co., 12 rue John, les dames peuvent voir le plus grandiose assortiment de gilets et colleettes qu'il y ait dans la ville.

O'Sullivan Bros offrent dans leur nouvelle annonce des valeurs extraordinaires en fait de chaussures pour hommes, femmes et enfants. Lisez cela sans faute.

Lisez la nouvelle annonce de Moir Bros et vous saurez les raisons pour lesquelles leur établissement est le plus achalandé de tous les magasins sur la rue la plus commerçante de Lowell.

Putnam & Son vendent des corps et caleçons qui ont le sens commun. Ils en ont de diverses longueurs de manches ou de jambes. Au moins avec de tels sous-vêtements on a du confort.

O'Donnell & Gilbride annoncent une grande vente à réduction de magnifiques sous-vêtements pour l'hiver à partir d'aujourd'hui. On a jamais vu des prix aussi réduits pour des marchandises de première classe.

A CHACUN SON DU. La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr D. Deliale & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le Dr J. D. Deliale, qui a passé plusieurs années des principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (ni que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie.

Alfred Prescott, accusé de vol de 5 cents au préjudice de l'église Highland Congregational, comparaîtra vendredi prochain.

Ed. W. Bruce et Henry J. Shalas, accusés d'avoir reçu des effets volés, cause remise à vendredi prochain.

Chas Ashworth et Mary Coburn, pour fornication, 3 mois de prison chacun. John S Taylor, pour ivresse et vol d'un $5 en or au préjudice d'Albert Grenier, une amende de $15.

Wm. Mountrin, pour ventes illégales de liqueurs enivrantes, une amende de $100.

Isidore Maynard, pour ivresse et avoir volé un chien valant $25 et appartenant à un nommé Etchell, passera 5 mois en prison.

Nouveau Commerce

Nous avons appris avec plaisir que notre aimable compatriote, M. M. Pelletier, agent pour la Marble Works, de Holyoke, fait le commerce de bonbons en gros. Avis est donné aux clubs et sociétés qui trouveront chez lui tout ce qu'il faut dans cette branche de commerce. M. Pelletier tient son bureau au No 45 rue Salem, 2ème étage. Encouragez-le, vous serez servis avec honnêteté.

Il a une magnifique voiture et ivre les marchandises à court délai.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui aimeraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

Mutations de Proprietes.

Lucy L. Mitchell à Marie S Brunelle, terrain et bâtisses, Old Meadow Road, $1.

Jacques Boisvert à Edouard Levasseur, terrain et bâtisses sur la rue Daton, $2,600.

A Tewksbury, Joseph Thibault à Daniel G. Wilson, terrain à Riverside Park, $250.

A Chelmsford, Mary M. Crocker à Joséphine Lavallée, terrain et bâtisses, $600.

A Mme P. L. Gregoire.

Nous devons d'avoir à Lowell un établissement de modes parisiennes. Ses chapeaux et garnitures importés de Paris sont les plus jolis et les plus nouveaux, et vous ne trouvez pas les pareilles en ville, car Mme Grégoire est la seule qui fasse l'importation de modes parisiennes. Prix les plus bas. Satisfaction garantie.

318-322 rue Merrimack.

ON DEMANDE—Une bonne femme ou fille trouvera de l'emploi chez Mde E. Martel, 57 rue Cabot. Bon salaire.

Chris Holmes,

MAGASIN SPÉCIAL DE

Manteaux et Fourrures

124-126 Rue Merrimack.

Vient justement de recevoir les Plus Récentes Nouveautés en

Gilets Chics, Collerettes Magnifiques, Riches Fourrures,

M. Holmes vient de recevoir de New York avec une charge d'express de Gilets et Collerettes en Bouclé et en Astrakan.

500 GILETS à devant genre boîte, dans les tons Shield et Diagonal, $5.75, 6.75, 7.50, 10.75, 12.50, 15.00 à $25.

300 COLLERETTES en Drap Nouveau et en Peluche, immense occasions, à $2.98, 4.95, 7.50, 10.75, 12.50, 15.00 à 35.00.

Collerettes en Magnifique Fourrure

Dans les Modes les plus belles, en MARTE, LOUTRE, ZIBELINE, SEAL DE LAINE, SEAL ELECTRIQUE, ASTRAKAN, &c., &c., &c.

Trois Hourrahs pour le Thompson Hardware Co.

Tout le monde le répète, il n'y a pas en cette ville une seule maison de Ferronneries, Quincailleries, Coutelleries, etc., qui peut égaler en bas prix cette maison populaire. Si vous avez besoin de quelque chose dans ce commerce, notre aimable compatriote

M. Napoleon Lafleur

Vous causera des surprises étonnantes. N'oubliez pas l'endroit,

Encoignure des Rues Shattuck et Merrimack,

PRES DU DEPOT,

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Grand Rally !

Pas a la Salle Huntington cette fois,

MAIS AU MAGASIN DE

Hardes - Faites

622 Rue Merrimack, En face de la rue Race.

Où vous apprendrez avec surprise et plaisir les bas prix de marchandises de première qualité que CAPLAN annonce au public dans sa Grande Vente à Réduction qui commencera

Vendredi le 1er Nov. et se continuera jusqu'au 15 Nov,

Regardez! Regardez! Regardez!

Durant cette Vente à Réduction nous donnons au public le bénéfice des articles de toilette vendus au prix coûtant, 50c, 75c, $1, et $1.25, seront vendus à 25c, 37c, 49c, 66c et 87c.

Nous pouvons vous vendre les meilleures Chemises pour 29c, 37c, 49c, 57c et 69c. Bargains qui valent le double de l'argent en fait d'Overalls, Chaussons et Gants.

Habillements d'Hommes, valant $8, réduits à $3.87.

Habillements d'Hommes, valant $10, vendus à $6.87.

L'argent sera remis s'il n'y a pas satisfaction.

☞ Remarquez que ce n'est pas un stock de banqueroute, mais toutes des marchandises correctes, pas de feu ni fumée, mais purement une vente à réduction et à l'avenir nous ne tiendrons que des Articles de Toilette.

Caplan's Clothing Store,

622 Rue Merrimack, en face de la rue Race.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475½ Rue Merrimack 475

ON DEMANDE des agents à salaire et à commission dans tous les centres canadiens pour une nouvelle publication humoristique, littéraire et sociale. Format de 16 pages, couvert lithographié, papier de luxe, 75 gravures, etc., etc. Salaire de $4 à $5 par jour assuré aux agents compétents. Adressez, "Le Figaro" Biddeford, Me.

Marchands de Chaussures O'Sullivan Bros., Vis-a-vis l'Hotel de Ville.

NOUS AVONS LE MEILLEUR VERNIS POUR LES CHAUSSURES EN BOX CALF.

LES CHAUSSURES DE NOS PRATIQUES VERNIES GRATUITEMENT DANS NOTRE MAGASIN.

VALEUR SPECIALE POUR

..SAMEDI..

Aujourd'hui nous Mentionnons des

Bottines en Box Calf, pour Dames, lacées ou boutonnées, stock de White Bros, à

$2.50,

Bottines Boutonnées en Kid, pour Dames, bouts à pointes, hausse brevetée, forme Philadelphie, ou hausse brevetée et forme unie "common sense," extra bonnes à

$1.50,

Achetez-vous des Chaussures d'Enfants? S'il n'y a pas d'autres chaussures dans notre stock pour vous intéresser, cela vous paiera de voir nos Chaussures en Dongola, à doubles semelles, boutonnées, talon plat, hausse en Dongola, pour fillettes, à

$1.25,

Bottines lacées en Kangarou, pour Enfants, double semelle, de 8½ à 10½,

$1.00.

O'Sullivan Bros.

Vis-a-vis l'Hôtel de Ville.

Le plus gros assortiment de nos modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DICKSON Bros., les gros marchands THE, 56 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. MARDI, 12 NOVEMBRE 1895 No. 807

TOUT LE MONDE Y VA

—A LA—

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables. Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

M. l'abbé Nicol, du Canada, est en promenade en cette ville dans sa famille.

A VENDRE—Deux bonnes fournaisses de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

M. Pearson, élu sénateur, ne résignera pas comme président du Comité Démocratique.

Le juge Hadley et son épouse sont allés à l'exposition d'Atlanta; ils seront dix jours absents.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Un nommé Fred Dougherty a été arrêté hier pour avoir volé l'attelage d'une dame Bradley sur la rue Dummer.

Dix-huit hommes se sont fait inscrire sur les listes électorales hier. Ce n'est pas beaucoup pour une première journée.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

La femme Sweeney, si grièvement brûlée samedi soir pendant une querelle avec son mari, prend un peu de mieux à l'hôpital St Jean.

A LOUER—Un logis moderne pour une petite famille. Localité désirable. Loyer à bas prix. S'adresser au No. 100 Lilley Avenue, Centralville.

Mesdames Louis David John Hamel et Théophile Gadbois ont quitté Lowell hier pour aller passer une semaine chez leur frère à Lakeport, N. H.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Nous accusons réception de billets de faveur pour les soirées du Grand Parti d'Huîtres donné les 12 13 et 14 courant, à la salle Huntington. Nos remerciements.

Mlle Albina Roussin est partie ce matin accompagnée d'une amie, Mme Janson de Fall River, pour une promenade à New York. Nous leur souhaitons un bon et heureux voyage.

Les républicains du nouveau Quartier Un sont invités à assister à une assemblée dans les Citizens's Committee Rooms, salle Huntington, mercredi soir, à 7 h. 30, pour fonder un Club Républicain.

M. Hubert Denault annonce qu'il a cette semaine d'excellentes occasions en fait de pianos et de machines à coudre. Il ne trompe jamais ses pratiques. Allez lui rendre une visite.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

A. G Pollard & Co., ont commencé a tenir des chemises d'hommes, en flanelle, et ils en offrent pour $1 00 chacune et aussi en flanelle bleu foncé pour $1.25. Pour cela aller dans leur sous sol.

Nous avons eu le plaisir d'avoir la visite à nos bureaux cet avant-midi de M. J B Soulière, typographe de Worcester, Mass., de passage ici pour affaires concernant la société St Jean-Baptiste, de cette ville.

Nous apprenons avec plaisir que notre compatriote, M. Alexis Ducharme, a fait hier l'achat d'un magnifique cottage sur le Farmland Road pour la somme de $1800. M. Jacques Boisvert, notre populaire constructeur de maisons, a fait cette vente. Continuez, M. Boisvert, la fortune vous sourit.

M. William H. Emery, 27 A. Hildreth Building, trouve qu'il est nécessaire pour lui de faire disparaître l'impression qu'il employe des agents à commission pour vendre ses terrains à bâtir à la tête du nouveau pont, rue Wood. Il n'a aucun agent à commission à son service, et tous ceux qui prétendent l'être sont des imposteurs. Albert J. Ryan est son agent et il peut être trouvé à son bureau. Ce monsieur est autorisé à agir en son nom et l'occuper de toute vente de terrain, signera les papiers de vente, etc. Chas W. Mevis, qui peut être trouvé sur les terrains, fournira toutes les informations requises. Lisez l'annonce de M. Emery dans une autre colonne, puis venez voir M Ryan au bureau.

Le Grand Parti d'Huitres.

Nous nous faisons un plaisir de donner les noms des personnes qui ont la charge des diverses tables pendant le Grand Parti d'Huîtres à la salle Huntington: Table des rafraîchissements, directeur, M. Joseph Dextra; présidente, Mde Ida Dextra et un grand nombre d'assistantes.

Table des fleurs, présidente, Mlle Virginie Montplaisir et une douzaine d'assistantes.

Table de bonbons, présidentes, Mlle A. Alexander, et plusieurs assistantes.

Table de pêche, Mme Nazaire Deneault, présidente; table de fantaisie, Mlle Emma Lanoue, présidente; courrier, Mlle Louisa Biondin, présidente. Chacune de ces présidentes a plusieurs assistantes

M. Adélard Guimond est le président de la table des liqueurs et il a aussi plusieurs aides.

DEUX ACCIDENTS

Un Jeune Homme a le pied ecrase par un Ascenseur

Un nommé Timothy O'Brien a été sérieusement blessé hier dans un égoût sur la rue Billing, par un éboulement. Il porte une entaille à la tête et des contusions au corps. Il a été transporté à l'hôpital St-Jean.

Amos Cudworth, un jeune homme de 19 ans, qui travaillait dans une fabrique de tapis, et qui est domicilié au No. 141 rue High, s'est fait prendre le pied droit entre le plancher et un ascenseur en mouvement, vers les 4 heures, hier après-midi. Il a eu le pied affreusement écrasé, mais aucun os n'a été fracturé. Il a été transporté à l'hôpital des corporations

Fete Joyeuse.

Dimanche après-midi, Mlle Vigneault, une fillette, a donné une fête en l'honneur de ses jeunes amies, qui lui ont présenté de magnifiques cadeaux, une jolie chaîne en or ainsi que plusieurs autres objets.

Mlle Clara Blais a lu l'adresse. Il y a eu du chant et de la musique.

Mde Vigneault a fait les honneurs en passant des friandises

Les petites amies partirent à une heure assez avancée. Mlle Vigneault les remercient de leurs magnifiques cadeaux.

Hymenee.

Dimanche soir, au presbytère des RR. PP. Oblats de cette ville, M. Frank Traversy conduisait à l'autel Mlle Eva Dusseault.

Le R. P. Marion a béni l'union du nouveau couple qui avait pour témoins M. Wm. Traversy, le père du nouveau marié, et M. Wm Traversy fils, celui-ci servant de témoin à Mlle Dusseault.

Après le mariage, un somptueux goûter de noces fut servi chez M. Traversy père, 242 rue Ludlam.

Ensuite eut lieu une brillante réception agrémentée par la présentation de superbes cadeaux, dont voici une liste partielle:

Un magnifique ameublement de chambre, par M. Wm Traversy père et son épouse; un service de vaisselle, par M. Wm. Traversy fils et son épouse; un beau poêle de cuisine, par M. et Mde Jos. Desmarais.

Une très agréable soirée s'ensuivit, au cours de laquelle MM Sirot Gauthier, Joseph Desmarais et Henry Paris, mis en verve par la gaîté communicative de toute l'assistance et le bonheur très apparent des nouveaux mariés, improvisèrent chacun un petit discours très appropriés à la circonstance.

Inutile d'ajouter que de succulents rafraîchissements furent passés en abondance, car la famille Traversy sait bien faire les choses.

Lundi matin l'heureux couple partait pour Ware, Mass., où demeurent les parents de la nouvelle mariée; ils seront de retour jeudi et une nouvelle réception aura lieu le même soir, au No 885 Lakeview (captain Read's Home) qui sera leur demeure.

Nous souhaitons bien cordialement aux nouveaux époux un bonheur sans mélange et qui dure longtemps.

Naturalisation.

Vendredi prochain à 2 heures P. M. il y aura une séance spéciale de la Cour de Police pour la naturalisation. Ce sera la dernière d'ici à la clôture de l'enregistrement. Ainsi que tous ceux qui ont signé leur papier pour être naturalisé se présentent avec leurs témoins sans y manquer, sinon ils ne pourront pas voter à x élections municipales qui auront lieu le 10 décembre.

Union Franco-Americaine.

Les bureaux de l'Union ont été transportés dans la bâtisse de l'Union St Joseph, No 265, rue Dutton, et ils seront ouverts tous les lundi, mercredi et samedi soirs de 7 à 9 p. m.

Ainsi que les différentes ses en prennent avis.

A. BOURBONNIERE,
Secrétaire.

Le Jour d'Action de Grace

Son Excellence le gouverneur Greenhalge a, dans une proclamation, annonce que jeudi le 28 novembre serait le *Thanksgiving Day*.

Genereux.

M. W. H. Hayes, notre populaire représentant à la législature de l'Etat, a fait cadeau d'une boîte de cigares Old Hundred, destinée à celui qui gagnera le porte-cigares dans le concours qui se terminera jeudi.

Décès.

Théophile Pilotte, âgé de 60 ans, est décédé au No. 16 rue Seventh.

M. Joseph Albert a la charge des funérailles.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Marchand Fleuriste, Mde Dufresne, aussi au Palais Floral, 2 rue Merrimack.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Presse Tramway de Lawrence.

LISEZ L'ETOILE

LES PARDESSUS

en Kersey brun de Londres sont aussi populaires que nous l'avons prédit.

Quelques-uns des assortiments entamés il y a dix jours, ont été regarnis, et nous sommes "all right" aujourd'hui.

Les Kerseys bruns sont extrêmement fashionables; ils nous viennent de Rogers, Peet & Co., et de nos propres boutiques en plusieurs qualités, tous bien faits. Prix, $12, $15, $20, $23 et $30. Points pour les Hommes et les Jeunes Gens.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Cour de Police

Napoléon Duchesne, Pat Ledwick, Wm Rondeau, Walter Stewart, Edouard Paquette, Elizabeth Bowker et Mary J. Mack, une amende de $3. Chas H. Daniel 2 mois de prison, et John W. Scully 8 mois de prison, tous pour ivresse.

Patrick Doherty, pour ivresse et avoir volé le cheval de Mme Bradley, 8 mois à la maison de correction.

Clément Deschesnes, accusé d'ivresse et d'assaut sur un nommé Fred Valcourt, comparaîtra demain matin.

Vins et Brandy de premiere qualite pour les Malades, a la Worthen House, L. P. Turcotte Proprietaire, 141 - 147 Rue Worthen. Pres de l'Hotel de Ville.

ON DEMANDE des agents à salaire et à commission dans tous les centres canadiens pour une nouvelle publication humoristique, littéraire et sociale. Format de 16 pages, couvert lithographié, papier de luxe. 75 gravures, etc., etc. Salaire de $4 à $5 par jour assuré aux agents compétents. Adressez, "Le Figaro" Biddeford, Me.

Un Conseil d'Ami

AVANT d'ACHETER

VOTRE PARDESSUS, — VOTRE HABILLEMENT, — VOS SOUS-VETEMENTS,— VOS CHAUSSURES,—ainsi que vos CHEMISES,— VOS GANTS,— CHAPEAUX et CASQUETTES.

Prenez connaissance de nos Bas Prix

Et voyez notre Magnifique Stock.

Nous n'avons pas la prétention de vendre beaucoup meilleur marché que tous nos compétiteurs, mais nous sommes prêts à soutenir aucune comparaison de la qualité de nos Marchandises ainsi que nos prix.

Le marchand qui annonce sans cesse qu'il vend à meilleur marché que tout le monde, n'est pas sérieux et veut vous tromper. Il est toujours facile à trouver son égal, surtout dans l'art commercial.

☞ Nous vous garantissons entière satisfaction sous tous les rapports et jamais nous garderons l'argent d'une pratique qui n'est pas satisfaite.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti - - - -	7 cts. la lb.
Epaules - - - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round" - - -	10 cts. la lb.
Jambon - - - -	10 cts. la lb.
Sirop d'Erable Compound justement arrive - - -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

J. W. ALEXANDER,

544 rue Merrimack, coin de Hanover.

Voici la Saison Froide.

IL FAUT VOUS VETIR CHAUDEMENT.

Superbes Sweaters, 1 et $1.50; Bretelles à épaulettes; Corps et Caleçons de 25c à $1; Chemises de laine, Chemises blanches repassées, de 50c à $1; Chapeaux en feutre de 45c à $2. Assortiment de chaussettes de fil d'Ecosse et de Soie. M. Alexander invite en particulier les membres de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'avance.

Venez encourager un brave compatriote qui sera heureux de vous servir avec honnêteté.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.

VENTE SPCIALE De Bas et Chaussons en Laine, Pour Hommes, Femmes et Enfants.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HH. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAX. COMETTE

Depuis-plusieurs semaines nous avons été en recherche d'occasions spéciales en bas et chaussons pour cet automne et nous avons à offrir cette semaine les valeurs suivantes qui sont garanties être les meilleures que nous avons encore données dans notre Sous-sol : —

Bas en Laine noire, par Dames, 12 1-2c.
Bas en Laine noire, pour Dames, Qualité de 25 cts. 19c.
Bas d'Enfants de toute grandeur, en laine noire par cotes, 12 1-2c.
Chaussons en Laine Natureile ou en gris fonce, 12 1-2c.
Chaussons en pure laine naturelle, qualite de 25c. 19c.
Chaussons en laine tres epaise, brun foncé ou bleu, tout laine, qualité de 37c. 25c.

Le printemps dernier nous avons vendu une quantité enorme de Bas et Chaussons parce que nous donnons de meilleures qualités et a meilleur marché que nos voisins, et nous garantissons la même chose pour cette saison — venez voir si nos prix ne sont pas pour de meilleure qualité qu'ailleurs.

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGÉNIE ST-MARTIN.

Dans notre Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 12 NOVEMBRE 1895.

La Candidature Presidentielle.

Dans le Maine, les amis de Reed, l'ex speaker qui aspire à la candidature présidentielle en 1896, c'est-à-dire bientôt,—le temps passe vite—ont vu d'un très mauvais oeil la majorité écrasante remportée par les républicains de l'Ohio lors de la dernière lutte électorale.

Nous ne voulons pas dire que M. Reed a des amis qui n'applaudissent pas aux succès du parti républicain et qui seraient heureux de voir triompher les démocrates.

Le grand chef républicain du Maine n'a pas un entourage de celle-là; mais tout en désirant une victoire républicaine dans l'Ohio, pour l'honneur et l'avantage du parti, les amis de l'ex-speaker auraient aimé que la majorité des candidats républicains n'eût pas monté si haut; car, ils le savent bien, le résultat de la lutte dans l'Etat du fameux McKinley va avoir une grande influence au sein de la convention républicaine qui élira un candidat à la présidence.

Une victoire si éclatante dans l'Ohio ,loane à McKinley un vigoureux coup d'épaule qui l'approche de la candidature tant convoitée. Si le triomphe avait été douteux dans la province du père de la Protection, Reed aurait pu plus facilement le distancer dans le s'eeple-chase dont le point d'arrivée est la candidature présidentielle, le premier pas à faire, souvent le plus raide, pour se rendre à la Maison Blanche.

Tandis qu'un succès douteux du parti dans l'Ohio aurait décidé considéré son concurrent, Reed aurait augmenté son prestige en acceptant encore une fois la présidence de la chambre des représentants, et par ce fait tenant rivés sur sa personne les regards du peuple qui fait et défait les popularités.

Mais aujourd'hui McKinley, auréolé par l'éclat d'une victoire sans pareille, est devenu tout à coup l'aspirant le plus en vue à la candidature présidentielle.

LE BULLETIN DE VOTATION

Aux Etats-Unis

L'une des particularités les plus marquantes des élections qui viennent d'avoir lieu aux Etats Unis, a été l'usage du nouveau bulletin de votation appelé "bilanket ballot", a canse probablement des dimensions, qui rappellent assez bien une couverture ou un drap de lit.

Pour bien comprendre l'esprit de la nouvelle institution, il faut savoir qu'autrefois, il y avait autant de bulletins même qui étaient diffigurés par des listes de noms que les électeurs y collaient ou les avoir reçues tout imprimées, que de cabaleurs qui stationnaient à la porte du bureau de votation.

Avec le système inauguré il y a quelques jours, les bulletins ou tickets, ou, si l'on aime mieux, les listes des candidats des divers partis politiques, sont tous imprimés sur une même feuille. Chacun de ces bulletins, listes, ou tickets porte à sa tête un emblème spécial choisi par les différents partis, emblème destiné à fixer l'attention et les préférences des illétrés. En dessous de l'emblème se trouve un petit cercle où l'électeur fait sa croix s'il désire voter le ticket dans son angle. Mais, s'il n'est pas son désir, l'électeur doit alors se donner la peine de faire une croix en regard des noms qui lui plaisent dans un même ticket, quitte à en compléter la liste en marquant d'une croix des noms figurant dans d'autres colonnes, ou quitte encore, s'il n'en trouve pas d'acceptables parmi ceux qui sont imprimés, à en écrire lui-même dans la dernière colonne aux titres respectifs des différentes charges pour lesquelles se font les élections.

Mais, observera-t-on peut-être, à quoi bon des tickets de partis si l'électeur est libre d'inscrire à son bulletin de votation les noms qui lui plaisent? Et, au surplus, comment sont ils arrêtés ces tickets de partis?

La loi électorale dans l'Etat de New York fait de la nomination des candidats une chose simplement facultative, alors qu'ici, au Canada, elle est obligatoire. Là-bas, comme ici, les diverses partis politiques ont intérêt à faire connaître d'une manière officielle la liste de leurs candidats aux différentes charges publiques et ils ne manquent pas de se prévaloir des facilités que leur donne la loi américaine. Tout ce que l'Etat exige pour enregistrer une liste complète de candidats et la faire imprimer sur le bulletin de votation, c'est qu'elle émane d'une convention régulière d'un parti politique qui a recueilli au moins 10,000 votes ou un pour cent du vote total aux dernières élections générales; les nominations dites partielles ou indépendantes sont de même enregistrées et publiées par l'Etat pourvu qu'elles soient appuyées par 3,000 électeurs, s'il s'agit d'une charge provinciale (State office); et par 500 électeurs, s'il s'agit d'une charge municipale.

Une fois que l'électeur a voté en la manière que nous venons de décrire, il ploie en quatre son immense bull-tin de votation et le remet à l'officier rapporteur qui le dépose dans l'urne; c'est au tour d'un autre à en faire autant.

Inutile de dire que tout bulletin maculé ou déchiqueté est mis de côté au décompte.

DURANT N'A PAS ETE CONDAMNE

San Francisco, 8 nov.—Théodore Durant a été conduit aujourd'hui devant le tribunal suprême pour y être condamné.

La sentence n'a pas été prononcée parce que le tribunal a accordé aux avocats de Durant jusqu'au 22 novembre pour préparer la pétition demandant un nouveau procès qui sera probablement accordé.

On parle à Montréal de faire des funérailles publiques à l'écrivain Hurteau, qui vient de mourir.

Ils sont entreprennents les américains. Une maison de New York vient de fabriquer des boutons de manchettes en ivoire avec le portrait de M. Laurier sur l'un et celui de M. Bowell sur l'autre.

La "Gazette de Berthier" annonce que 720 personnes ont quitté le comté Berthier dans un seul mois, pour aller demeurer aux Etats-Unis Et pourtant le comté de Berthier passe pour l'un des plus riches de la province. C'est l'émigration en bloc, quoi!

J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

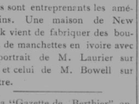
ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait de cèdre, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour se laver positivement, les Bouches, les jambes de musiciens (musettes) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et blanche, et délicieusement fraîche. En vente chez les pharmaciens, Canadiens des Etats-Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Dallaire & Co Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Dallaire's Kinnikinnick Compound.

Ou Achetez-vous Vos Vetements ?
"Soyez sur d'avoir raison, Puis allez de l'avant."
Il y a toute sorte de magasins d'habits :n ville, des bons et des mauvais, des recommandables et d'autres qui ne le sont pas, les uns vendant à bon marché, les autres plus chers, des petits commes des grands, mais il n'y en a qu'un qui peut être le Mel l ux, le Plus Recommandable, qui vende à Meilleur Marché, le Plus Vaste—Cette maison, si l'opinion publique compte pour quelque chose, l'a des faits indéfinis valent la peine qu'on les considère, c'est la maison de J. L. Chalifoux.
Naturellement, d'autres maisons de commerce peuvent contredire l'opinion publique et mettre les faits en controverse; mais qu'est-ce que cela fait? qui le croit?
Nous défrions que tous vienment comparer nos Habits et Pardessus à $6.50 avec ceux de $10 ailleurs. Nos pour ailres Habits et Pardessus de $10 pour Hommes avec ceux des autres à $15 — nos célèbres Habits et Pardessus à $15 pour Hommes avec ceux de $22 ailleurs.
Chaque comparaison nous fera faire une vente, et un achat avantageux pour vous.
☞ Nos Habits d'Enfants signifient du style et de la durée pour le garçon, une épargne et de la satisfaction pour les parents.
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Pour cette Sensation de Froid,
Prenez un complet de nos jolis, soyeux et chauds
Sous-vetements en Laine.
"Partez bien" est une maxime qui s'applique à la toilette aussi bien qu'à d'autres choses. De bons et chauds Sous-vêtements sont essentiels en cette saison. Venez et obtenez ce que vous désirez de notre
Dept. d'Articles pour la Toilette,
Nous a avons les Sous-vêtements Contoococok A., par côtes, pur laine pesante. C'est tout juste ce qu'il faut pour ceux qui ont de occupations au dehors. Nous avons un assortiment complet des célèbres Sous-vêtements Medicott. Nos Sous-vêtements Glastenbury en fine Laine Australienne, sont aussi soyeux et chauds que de l'édredon. Nous avons des assortiments complets en Mérino, laine très pesante et laine de pesanteur moyenne. Nous avons les produits des meilleurs fabricants du pays.
Nous avons d'excellents Bas pure laine que nous vendons
2 paires pour 25 cts,
Nous avons les Bas Shawknit, les Brownknit, les jolies marchandises élastiques de la Lawrence Knitting Co Les pesants Bas Army et Navy Ribbed, à la mode, en Cachemire sans couture, en Mérino et en Coton. Nous avons une grosse clientèle qui vient acheter nos Sous-vêtements bons, chauds, doublés en toison,
A 50 cts.
Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez-le avec q cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.
Nom
Adresse
Ouvrages désirés : Nos
LIVRES OFFERTS
1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Marty ou l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiancailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Epluchеurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville
Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Montres Modèles qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.



Un Avis Special
A nos pratiques et aux autres qui désirent se procurer nos cartes-prix pour des portraits au crayon.
Nous allons donner encore 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat dans notre magasin, en feront la demande. Demandez une carte de informations.
Remarquez qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.
Geo. E. Mongeau,
452 Rue Merrimack.
Ed. VINCELETTE,
Organiste a l'Eglise St-Joseph,
— PROFESSEUR DE —
Musique (vocale et instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.
M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.
☞ Communications strictement confidentielles.
Chambre 8,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Le Casino
C. Roussin, Prop'r
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack.
Téléphone 74

Mesdames !
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.
Lisez l'ETOILE.

BOSTON & MAINE R R
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la r e Middlesex, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 00 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10 6 15, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 8 15, 8 m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, a m; 12 05, 5 30 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 30, et 7 30, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 2 05, 3 40, 4 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—6 50, 8 30, a m; 12 05, 4 05, 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 3 30, a m; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 4 30 p m
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec—8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.
Pour Rasport et St Jean (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, ¶7 45, *8 50, ¶9 00, *9 40, 11, a m, 1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 33, p. m;—Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit: Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, ¶7 45, *8 50, ¶9 00, *9 40, 11, a m, 1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 33, p. m;—Dimanches, 8 45, a m.
Pour Woburn—5 37, ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches, 8 45, a m; ¶4 25, ¶5 35, p m.
☞ Express, ¶ seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00 a m; 1 55, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas ont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 05, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 47, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, a m, 12 12; 1 49, 3 43, 5 42, 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 02, 8 13, 8 43, p m.
Pour Concord, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 12, (1 49 pour Franklin et Britol seulement), 5 42, ¶8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (Acton Corner) Claremont Junction — 7 40, a m; 1 49 p m.
Pour St Johnbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 49, ¶8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex unction, Burlington et St-Albans, ia la ligne du Central Vermont—1 45 a. m.; 12 12, ¶8 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a. m.; 43 p. m.
Express de Québec via White River unction—12 11 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
Trains les jours pour Montréal.
D. J. FLANDRERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, mêmes l'approbation de certains tuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellements, remboursements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.
Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Marston, No. 159 Rue Middlesex
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau: de 12 à 8 p. m.
Dimanche excepté.
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.
Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes.
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché. — 159 Rue Merrimack.
CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON.
Bon Marché
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond,
Bois sec et fendu au de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 114-3.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments pure, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus pure, et les meilleures préparations Pharmaceutiques sont mises en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et The de bœuf, (Chamois Lung Protector) Protecteur des Poumons, en Chamois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortiment choisi de Cigares Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé.

SOYEZ VOTRE MAITRE!
Pourquoi Payer un Loyer pendant des années lorsque vous pouvez acheter une jolie maison sans vous en appercevoir. Les maisons sont vendues depuis $2,400 à $2,600 pour une maison de deux logements, et de $1300 à $1800 pour des jolis cottages. Ces propriétés sont situées sur les rues Framland et Dalton, à 8 minutes de la Lawrence Manuf. Co. et à 15 minutes de l'église St Jean-Baptiste. Le site des édifices est sur un plateau élevé et la localité est des plus convenables pour résidences rivées.
De Nombreux Avantages sont offerts à l'acheteur. Il peut payer de $100 à $200 comptant et la balance, s'il le désire sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois. M. BOISVERT se charge de trouver une personne qui fournira l'argent nécessaire sur première hypothèque au taux de 5 par cent. Ces maisons sont construites avec toutes les commodités modernes et désirables, chambres de bain, cabinets d'aisance, &c., &c.
Ceux qui sont fatigués de payer loyer, trouvent une occasion exceptionnelle de se faire un chez soi. Il y en a pour tous les gouts, et pour ceux qui désirent acheter un lot et batir eux-mêmes peuvent aussi se choisir un magnifique lot,
Pour autres informations, s'adresser à
JACQUES BOISVERT, Prop.
14 RUE HOVEY, Lowell, Mass.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 90
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
TROISIEME PARTIE.
L'ŒUVRE DE HAINE.
VIII
(Suite.)

Mais au moment où cette idée le frappait, entrait en lui, il apprenait le malheur qui venait d'atteindre sa sœur et son beau-frère, le vol de leur enfant. Il vit aussitôt une corrélation entre le guet-apens dont il avait failli être victime et le rapt qui jetait la désolation chez sa sœur et son beau-frère, et cela ne fit que le convaincre qu'ils avaient affaire tous, tous les Châteauroux, à un ennemi puissant et mystérieux qui avait à exercer contre eux de terribles représailles. Et comme ils n'avaient, eux, personnellement, jamais fait de mal à personne, c'était certes contre un autre Châteauroux, contre leur père peut-être, que ces vengeances s'exerçaient, et l'attitude de Maximilien depuis quelque temps était bien faite pour donner quelque créance à ces soupçons. Aussi Jacques, comme les autres, avait hâte de voir son père, et il retoutait Maximilien, pour le trouver en sa présence. Il avait peur de ce qu'il allait apprendre. Il fallait que ce fut bien terrible pour motiver de pareils châtiments.

Jacques venait d'avoir vingt-deux ans. C'était un garçon d'assez haute taille, bien découplé, de visage agréable. Ce qu'on appelle un joli garçon. Il avait de petites moustaches brunes qui relevaient sa physionomie et lui donnaient une apparence audacieuse et provocante. Mais c'était le meilleur camarade du monde, le plus doux, et tout le monde l'aimait à Saint Cyr. Il était intelligent, d'un caractère gai et ouvert.

Sa sœur qui l'aimait beaucoup, le regardait avec une sorte de curiosité attendrie. Elle le trouvait pâli, avec une expression sombre qu'elle ne lui connaissait pas.

—Ainsi, dit-elle, ta blessure était grave?

—Pendant plusieurs jours on l'a cru mortelle. Il paraît que la jeunesse, la force de ma constitution. Tu sais ce que disent les médecins en pareil cas.

—Mais à propos de quoi, cruel demands Gabriel Vernon Une querelle?

—Je n'en sais rien.

—Comment?

—Un homme me guettait à la sortie de l'Ecole, un homme que je ne connais pas, que je n'ai jamais vu, j'en suis sû. Il m'a accusé d'avoir perdu sa sœur, de l'avoir déshonorée. "Et cela c'est faux, j'en suis sûr, c'est faux!" fit Jacques avec energie.

—Il se trompait peut être, dit Gabriel.

—Il se trompait sûrement en m'accusant de cette faute, mais il ne se trompait pas en me provoquant, car c'est bien moi qu'il visait. Il a cherché ce prétexte.

—Vous croyez?

—Ah! j'en suis sûr. Ce n'est qu'un prétexte, un prétexte grossier, maladroit.

—Pourquoi!

—Pour me tuer.

—Te tuer! fit Marie-Amélie avec un cri d'pouvante.

—Oui, me tuer. Cet homme avait reçu par quelqu'un mission de me tuer. C'était ma mort qu'on voulait.

—Mais qui?

—Je ne sais pas. Je ne me connais pas d'ennemis

—On voulait le punir, comme on nous a puni nous-mêmes, murmura Marie-Amélie. Le nom des Châteauroux est maudit.

—Mais à votre place, dit Gabriel Vernon, je me serais défendu. J'aurais demander des explications Je ne me serais pas battu.

Il m'avait frapoé, insulté devant tous mes camarades, devant tout l'école. Il me gonflait devant mes tervigerstations. Il semblait insinuer que j'avais peur. Alors j'ai accepté de me battre d'abord, de me battre tout de suite, quitte à apprendre ensuite pourquoi je me battais.

—Et l'avez-vous appris?

—Non.

—Non?

—Quand j'ai ouvert les yeux, quand j'ai repris connaissance et pu me préocuper de l'homme, le misérable avait disparu.

—Disparu?

—Oui, sans que mes témoins, occupés à me donner des soins, s'en soient aperçus. On s'est mis à sa poursuite, on l'a cherché partout. Rien! Nous nous battions dans le bois Cerville; il a disparu dans les profondeurs du bois.

—Voilà qui est étrange, murmura Gabriel Vernon.

—Vous voyez bien que j'avais raison. C'était un coup monté. Cet homme m'avait été déj échu par quelqu'un pour m'assassiner! Par qui? Voilà ce que je ne sais pas, ce que je me tue à chercher et que je ne saurais peut-être jamais. Je n'ai pas seduit de jeune fille. Cet homme n'était pas le frère justicier qu'il s'est dit être. Il me cherchait querelle pour se défaire de moi sans craindre les poursuites de la justice.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

CAS D'HYPNOTISME

Il s'est déroulé huit clos, dans la chambre privée du juge Desnoyers, une affaire qui promet des révélations sensationnelles. Il s'agissait d'un cas d'hypnotisme bien caractéristique. La victime serait une jeune fille, blonde et très jolie, de Longueuil, qui aurait épousé un mari à qui il manque les deux jambes et qui de plus est bossu par devant et par derrière et qui encore mieux aurait été de se faire trainer en brouette.

Voici les faits:

Le 9 septembre dernier un instituteur bien connu se présen ait à l'archevêché en compagnie du bossu en question et de la jeune fille dont il se disait le cousin. et sur la bonne foi que le prêtre accorda à ses déclarations, un mariage fut célébré, sic... entre la jeune fille et le bossu. L'institut ur est accusé d'avoir paposé un nom autre que le sien au bas de l'acte de mariage.

De plus l on affirme que la jeune fille n'a pas épousé le bossu de son plein gré L'on dit qu'elle a été hypnotisée. C'est le père de la jeune fille qui a porté plainte.

VOL D'OPIUM

—Le jury a rapporté un verdict de culpabilité contre les accusés Quinn, Wallace et consorts.

Les accusés sont poursuivis pour avoir volé au chinois Wam Long, cinquante-trois livres d'opium, évalues à $400, le 10 octobre dernier.

Le 10 octobre, Martin achetait du chinois Wan Lung, 55 livres d'opium, qui étaient aussitôt transportées à son domicile.

Au moment où les chinois opérait la livraison, Currie, un bâton à la main, se presente et d'un ton sonnant, il annonce que, du puis le temps qu'il les surveille, il les tient enfin. Ce sont des marchandises entrees en contr-bande et en frappant avec son bâton il ajoute: "Je les saisis."

Les chinois restèrent terrifiés; ils ne dirent pas un mot et se retirèrent sans la moindre protestation.

Currie emportait les marchandises, et quelques instants après il les remettait à Martin qui le rentrait dans son magasin et le tour semblait bien joué.

Cependant les fils du Céleste Empire réfléchirent; ils se rendirent après d'un avocat qui leur dit: "Vous avez été volés.

C'est alors qu'ils portèrent plainte et Martin et Currie furent arrêtés.

Le fait matériel est vrai, mais Currie l'explique en disant qu'il voulu faire une plaisanterie. I n'a jamais voulu garder les 55 livres d'opium, puisqu'il les a rendues immédiatement et il affirme qu'il n'agissait pas de connivence avec Martin pour faire un mauvais coup.

QUEBEC

DE HABILES ESCROCS

Ces jours derniers, deux individus, que l'on a de fortes raisons de croire les gents de quelqu'unes de ces agences interlopes américaines qui offrent des billets contrefaits pour le dixième en bons écus-onnants, sont arrivés à Quebec. Ils doivent avoir fait plus d'une victime. Vous avons dans tous les cas appris qu'ils ont r ussi à échanger un faux billet de $200 chez un clergyman de cette ville. Ils se présentèrent avec une lettre d'introduction d'un ministre de la même dénomination, et après une demi heure de conversation, ils feignirent s'apercevoir qu'ils n'avaient pas de chance et prièrent le clergyman de bien vouloir leur rendre le service de leur changer un billet de $200, ajoutant qu'ils avaient l'intention, comme tout parfait gentleman—de faire don d'une cinquantaine de piastres à l'église.

Le clergyman, trop heureux, s'empressa d'aller chercher le change, $150.

Mais le lendemain, il s'aperçut, à son grand désappoint-ement, qu'il avait et flous par d'habiles filous

On est d'opinion que les deux filous sont cachés quelque part non loin de Québec.

TROIS-RIVIERES

—Le conducteur B E Campbell et le commis des billets Ouellette ont été condamnés à six mois de prison pour avoir fraudé la Compagnie du Pacifique. L'accusation portait que certains billets avaient été vendus à des passagers voyageant sur la ligne du Grande Piles, par l'accusé Ouellette; ces billets n'étaient pas étampés, et le conducteur Campbell les rampassait sans les poinçonner, puis il les rapportait à Ouellette pour les revendre. D'après les renseignements fournis par la poursuite, il fut prouvé qu'il existait un arrangement entre les deux inculpés, qui se partageaient le produit de la vente de ces billets.

A Vendre
Un orgue qui a coûté $200 pour $60, un beau petit piano carré pour $35. Les deux instruments sont en très bon ordre Adresser vous au professeur A Mirault. No. 537 rue Moody.

Salle de Musique.
A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1 Avis à ses élèves.

QUE PEUT PROUVER LA CONVICTION
Les résultats merveilleux qui obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ces mêmes remèdes par les principaux médecins des Universities des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis a délivré à l'inventeur, 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. D. Delisle & Co, Lowell, Mass.
Fumez le cigare Old Hundred de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

LE MAGASIN
— DU —
Mouton d'Or.
Pourquoi payer cher des Marchandises quand nous en offrons de qualite Superieure a bas prix.
NOS MANTEAUX
Par leur belle qualité, leurs bas prix et leur variété ont attiré vers notre magasin une foule d'acheteurs intelligents et économes.
CETTE SEMAINE
Nous faisons une vente spéciale à des prix réellement bas, en BARGAINS EXTRAORDINAIRES
Nous avons acheté d'un fabricant de New York un lot de splendides Manteaux que nous vendons au prix de la main facture—venez et bénéficiez de notre "Bargain" cette semaine.
Manteaux pour Dames, en Chéviote française, Beaver et Draps Moscou, doublés en Satin, manches mandoline, brodés en Soie, valeur réelle de $10, $16, $18, cette semaine $2 a $5.
1 lot de Manteaux pour Enfants, en Flanelette de couleurs, doublés en coton ouate. valant $1 25 et $2, pour cette semaine tant qu'il y en aura 59 cts.
1 lot de Collerettes en Drap Melton, collet en Velours, noire, bleue et brune, cette Collerette serait réellement bas prix à $2.50. cette semaine au prix presqu'incroyable de $1.98.
1 lot de Manteaux pour Fillettes (Reefers,) bleus, rouges et noirs, depuis l'âge de 4 à 14 ans, valeur réelle de $2.50 et $3, cette semaine $1,25 à $3. Nous invitons donc ceux qui veulent pratiquer l'économie à venir voir nos marchandises, nous promettons des surprises en bas prix et en valeurs.
J. E. VENNE,
636 RUE MERRIMACK.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, nommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac. Corps et Caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac. Gorps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun. Corps et Caleçons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, — Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques, service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée: 179 Rue Perkins, Bibsulte's Block

Un Fait Certain!
Le temps froid est à nos portes, les longues soirées orageuses s'en viennent à la course et nous nous présentons pour savoir comment nous allons passer ce temps-là. En réponse à cette question qui semble générale, le propriétaire de la Vieille Librairie

Shortis dans sa Prison.

On écrit de Beauharnois:

Ulric Marchand, qui avait été préposé à la garde de Shortis pendant la nuit, a donné sa démission.

Deux hommes sont chargés de surveiller le prisonnier pendant la nuit. Le condamné occupe la moitié du second étage de la prison.

Les gardiens ne sont pas armés et Marchand a eu peur quand il a vu Shortis se promenant dans le couloir. Quoiqu'il soit un homme vigoureux, il doute de pouvoir maintenir le criminel si celui-ci tentait de s'évader. Il dit qu'il ne peut supporter son regard perçant: il a peur que Shortis ne l'assomme avec une chaise et qu'il tente ensuite de s'évader.

Il est peu probable qu'une tentative d'évasion soit couronnée de succès; sa cellule est très vaste et on le voit quand il va se coucher. Toutes les fenêtres ont des barreaux de fer. Au bout du corridor se trouve une porte en fer, près de laquelle se tient un gardien. En bas, il rencontrerait deux autres portes en fer, dont l'une est près des appartements du géolier Montpetit.

Shortis est encore l'objet de la curiosité des gens de la localité et si quelqu'un n'a rien à faire, il va voir M. Montpetit pour lui demander de lui laisser voir le héros du drame de Valleyfield. Hier encore, deux jeunes gens sont venus pour demander l'autorisation de voir "M. Shortis" et ils ont paru très désappointés quand on leur a refusé l'autorisation.

Un d'eux a déclaré qu'ils avaient fait 30 milles pour le voir. Tout semblait confirmer leurs dires, car ils étaient pleins de boue de la tête aux pieds et leur cheval était rendu.

Malgré cela, ils ont été obligés de s'en retourner sans avoir pu jeter même un coup d'œil sur Shortis.

Un voyageur de commerce qui se trouvait à Valleyfield, dit qu'il a rencontré deux hercules qui lui ont demandé à qui ils devaient s'adresser pour être chargés de l'exécution de Shortis.

EST-CE UN MEURTRE?

Le Marchand Disparu de St-Sauveur.

Québec, 11—On croit que le marchand du nom de Gagné, de St Sauveur, qui a disparu dimanche dernier, a été assassiné. Le jour avant sa disparition, Gagné a eu une querelle avec un homme de réputation douteuse. Ce dernier, dit-on, a menacé Gagné de le tuer. La police fait une enquête à ce sujet.

Samedi, un homme du nom de Francœur, a été arrêté à bord d'un train. Le prisonnier, dit-on, est compromis dans les faux commis par des américains dernièrement.

Byrnes Accusé

New York, 11 nov.—Un nommé Sheaffer a rendu témoignage devant les commissaires qu'il avait donné de l'argent à l'ex-surintendant de police Byrnes (alors capitaine) pour être protégé et pouvoir conduire son tripot en sûreté.

Voilà enfin Byrnes sur la sellette; il n'y a que lui qu'on n'avait pu trouver coupable lors de l'enquête du comité Lexow qui a tant fait de bruit.

On va voir si Sheaffer va être capable de prouver ses avances.

BIEN JEUNE

Une Fillette de 15 Ans Volait des Chevaux

Boston, 11 nov.—Jennie Metcalf, âgée de 15 ans, une jeune fille de l'Ouest, a été ce matin condamnée à l'Ecole de Reforme pour avoir volé des chevaux. Cette fille, malgré sa jeunesse, faisait partie de la fameuse bande de brigands, sous les ordres de Dalton, la terreur de l'Oklahoma.

Maher est Vainqueur.

Maspeth, L. I., 11 nov—L'irlandais Maher a défait O'Donnell en moins d'une minute dans l'arène du Club Athletique. O'Donnell est cet Autrichien qui se battait avec Corbett sur les théâtres.

Corbett a assisté à la lutte.

TERRIBLE TRAGEDIE.

UNE JEUNE SERVANTE BLESSEE PAR SON AMANT.

Le Meurtrier est un Jeune Allemand du Nom de Holden,

LA POLICE INCAPABLE DE TROUVER L'ASSASSIN.

Six Balles ont été Tirees et Cinq ont Atteint la Victime.

Une épouvantable tragédie s'est déroulée hier après-midi, entre deux à trois heures, sur la rue Nesmith, en cette ville.

Sadie Heslin, une bonne d'enfant, a été blessée de cinq coups de revolver sur le seuil de porte de la demeure de sa maîtresse, Mde Edward L. White, par son amant Henry Holden, un jeune allemand de 25 à 26 ans.

La jeune servante, victime de cet attentat, sortait hier après midi avec l'un des jeunes enfants de sa maîtresse, pour lui faire faire une promenade au grand air. En revenant, elle fit la rencontre de Holden, qui venait du côté de la rue Rogers, et tous deux se rendirent en causant à la demeure White. Rendus au large perron conduisant à la porte de devant, Mary Ross, une autre servante de la famille White, apparut sur le seuil. C'est à ce moment que Holden sortit son revolver, et le pointant délibérément sur la bonne, il tira sur elle cinq coups, et les cinq balles atteignirent la malheureuse jeune fille qui tomba à la renverse.

La fille Ross, le rifice à cette vue, avait retraité à la hâte dans le corridor de la maison, lorsque le jeune Allemand, pas encore satisfait de la sanglante besogne accomplie, lui tira une balle sans l'atteindre, effleurant l'oreille de Sainai Matt, un charpentier qui était à travailler dans le corridor.

Ensuite le meurtrier prit la fuite.

C'est surpenant que l'enfant de Mde White, qui fut témoin de cette scène, étant demeure sur les degrés du perron, n'ait pas été atteint par les balles.

Inutile d'ajouter que la tragédie s'est déroulée en moins de temps qu'il nous en prend pour la raconter, et que le meurtrier avait à peine pris la fuite que tous les gens dans la demeure White et dans tous les environs accouraient sur les lieux, effarés et criant "au meurtre".

Quelques peintres qui étaient à l'ouvrage dans la maison sautèrent dans une voiture et se mirent à la poursuite du meurtrier, mais ils ne purent l'atteindre.

Pendant ce temps-là, la victime était transportée avec mille précautions dans la maison.

La police ne tarda pas à arriver sur les lieux, ainsi que le Dr Ricker et l'ambulance. Une injection hypodermique fut administrée à la jeune fille qui reprit assez connaissance pour pouvoir faire une déposition, comme suit:

"Mon nom est Sadie T. Heslie. Henry Holden a tiré sur moi aujourd'hui. Il m'a fréquentée un peu plus de trois mois. Je lui ai écrit dimanche dernier lui annonçant que je ne voulais plus le recevoir. Cette lettre lui fut donnée par mon amie Mary Ross dans la cuisine de Mme White. Je le rencontrai cette après-midi à 2 h. 30; il désirait me parler, et comme je refusais, il a tiré sur moi."

Pendant qu'elle murmurait ces paroles, on voyait qu'elle souffrait horribiement. Quelques minutes plus tard elle était transportée à l'Hôpital St Jean, où on lui donnait tous les bons soins qu'il fut possible.

LES BLESSURES

Sadie est une jeune fille de 21 ou 22 ans, assez jolie. On la dit une fille adoptive; sa mere serait présent à Londres. La police croit qu'elle a une sœur à la Ferme municipale.

Pas moins de six blessures ont été trouvées par les médecins qui ont examiné l'infortunée jeune fille. Une des balles a passé complètement à travers l'oreille gauche, l'autre a pénétré dans la poitrine, une troisième est entrée un peu au dessous de la précédente. La main gauche et le bras gauche, entre le coude et le poignet, sont percés par une balle. Le dernier coup de feu atteignit la jeune fille dans le dos, comme elle se tournait pour s'enfuir; cette balle a pénétré dans la région du foie.

Vu l'état de la blessée, il fut impossible de faire l'extraction des balles.

A minuit, Miss Heslin paraissait un peu reposer, mais sans changement prononcé pour le mieux.

LE PRISONNIER DISPARU.

De suite après la tragédie, la police se mit à rechercher Holden qui fut aperçu par le major Conlin et son épouse jetant non par-dessus par terre, sur la rue Concord, comme il quittait la voie ferrée.

Holden se rendit ensuite dans la boutique du tailleur Barnes, rue Central, et s'enquit, en souriant, de Joe Henneag, une connaissance qu'il trouva à l'ouvrage. Celui-ci lui demanda pourquoi il ne travaillait pas, et il répondit, avec sang-froid: "Oh, my girl's feeling rather bad."

Ensuite Holden emprunta $2 de son ami et quitta la boutique d'un pas égal, sans la moindre émotion. Naturellement dans le temps, on ne connaissait encore rien du drame dans la boutique de M. Barnes qui ne peut dire si Holden portait un paletot.

A 4 h. 30, cette même après-midi, Holden entrait dans le magasin de chaussures et de réparation tenu par deux allemands, au coin des rues Gorham et Charles. Aux environs se trouvait un policeman qui ne le reconnut pas. Les deux allemands dirent à Holden qu'un garçon venait de leur apprendre qu'un jeune homme avait tué son amante sur la rue Nesmith. A ce moment Holden regarda par la fenêtre et aperçevant un agent de police de l'autre côté de la rue, il sortit pressqu'aussitôt et s'éloigna. On ne l'a pas revu depuis. Quelques-uns des agents de police croient que le meurtrier se cache quelque part en cette ville, tandis que d'autres pensent qu'il est déjà loin et qu'il va essayer de s'enfuir dans les vieux pays.

LA DESCRIPTION

Holden parle assez bien l'anglais, quoiqu'il ait un accent étranger. La photographie trouvée chez Freeman démontre qu'il a une bonne apparence; il pèse environ 135 livres, a 5 pieds 8 pouces, cheveux blonds, épaisse moustache.

Depuis deux ans il travaillait comme tisseur dans le Middlesex et gagnait de bons gages. Il travaillait régulièrement. Hier il ne se montra pas à la fabrique; on lui doit encore $10 en salaires.

Il avait sa chambre dans l'édifice Hill, No 27 Tyler. La maîtresse de pension dit qu'il avait un excellent caractère, était tranquille et la payait bien. Elle ignorait ses relations avec Sadie Heslin. Il passa la nuit de dimanche dans la maison, et lundi matin il partit comme d'habitude, comme s'il allait travailler. Elle ne l'a pas revu.

Avant le 4 octobre, Holden prenait sa pension chez Mde Thorne, No. 20 rue Tyler, qui apprit à la police plusieurs faits intéressants.

Holden est arrivé en ce pays il y a trois ans. Après une courte visite chez un oncle à New York, il vint demeurer à Lowell.

Le printemps dernier, il retourna en Allemagne pour recueillir un héritage de $1200 à lui laissé par un parent défunt. Il donne une partie de cet argent à son vieux père, et revint en mai. C'est chez Mde Thorne que Holden rencontra pour la première fois sa victime. Sadie Heslin était servante de table dans cette maison de pension. Holden l'aima à première vue, et ils devinrent bientôt très intimes. Presque chaque soir ils sortaient ensemble. Finalement, Mde Thorne dit à la jeune fille qu'elle faisait mal de sortir seule avec un homme qu'elle connaissait si peu. La jeune fille, peu de temps après, quittait la maison Thorne pour aller avoir soin des enfants chez Mde White, sur la rue Nesmith.

Mde Thorne dit qu'elle avait bonne opinion du jeune Allemand, qui était poli et payait bien. Cependan', elle crut s'apercevoir qu'il était prompt, et dernièrement il s'était mis à boire. Samedi il était ivre, ainsi que dimanche. Lundi midi il prit son dîner à midi et demie. Il paraissait nerveux. Mde Thorne savait qu'il avait un revolver, le 4 juillet dernier il l'avait fort agacée en le tirant dans les environs.

D'AUTRES DETAILS

Mary Ross, l'autre servante de Mde White, témoin de la tragédie, raconte que Holden avait envoyé une lettre de menaces à Sadie Heslin, en réponse à la missive de la jeune fille qui lui donnait son congé.

La police a recouvré le pardessus du meurtrier jeté pendant sa fuite; dans les poches, rien d'étrange portant ne fut trouvé, sauf quelques lettres de ses parents. Dans sa chambre fut trouvé un livre sur lequel il avait écrit ces mots: "My dear Sadie, My love Sadie."

La police a appris qu'un homme ressemblant à Holden a pris un train à la gare de la rue Middlesex, hier après-midi. Aussitôt la police de toutes les villes environnantes fut avertie.

Il ne tardera probablement pas à être arrêté. A 3 heures, cette nuit, Holdin était encore en liberté.

Chaussures ✻ d'Automne

Pour Messieurs!

Formes nouvelles et chics. Tous les stocks desirables.

Chaussures en Veau,
En Cuir Vernis,
Double Semelle Enamel,
a $2.97,

Chaussures en Box Calf,
En Veau Magnifique,
En Veau Verni français,
$3.97.

Nous avons tous les styles jusqu'a la forme large Broadway et Graham.

Nos Doublures Ecossaises.

Se vendent rapidement. Hausse en Veau dodu, double semelle et doublure d'un quart de pouce de largeur et bordure entière en Veau. Nous les avons de forme ronde Opéra et Broadway, et ces Chaussures sont très désirables pour marcher facilement. Venez les voir.

Mackintsohes de toute sorte.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
☞CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Les amis du meurtrier disent qu'il ne doit pas avoir beaucoup d'argent en sa possession, car il a tout gaspillé l'argent de son héritage.

Avant son crime, Holden avait été jouer une partie de billard chez Page, rue Middlesex. Il signa Henri Aiden, qui pourrait bien être son vrai nom.

DERNIERES NOUVELLES

Les détectives ont découvert que Holden avait pris le train de 5 heures pour Fall River et s'était embarqué ensuite pour New York.

Les détectives ont reçu un télégramme disant que personne répondant au signalement de Holden était débarqué là ce matin. Comme le bateau qui laisse Fall River à 7 h. 30 pour New York arrête à Newport, R. I., on pense qu'il a débarqué à cet endroit.

La rumeur nous apprend aussi que l'assassin a été vu dans les chars par le juge Hadley et l'agent de police Bumps, qui étaient dans le train quittant Lowell à 5 heures.

On dit aussi que l'agent de police Bumps avait le signalement de Holden avant de quitter le poste de police.

A midi, on a appris de l'hôpital que Miss Heslin était toujours dans le même état et souffrait beaucoup. Elle eut sa connaissance tout l'avant-midi.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lecteurs qui aimeraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

A Mme P. L. Gregoire.

Nous devons d'avoir à Lowell un etablissement de modes parisiennes. Ses chapeaux et garnitures importés de Paris sont les plus beaux et les plus nouveaux, et vous ne trouvez pas les pareilles en ville, car Mme Grégoire est la seule qui fasse l'importation de modes parisiennes. Prix les plus bas. Satisfaction garantie.

318 322 rue Merrimack.

Nouveau Commerce

Nous avons appris avec plaisir que notre aimable compatriote, M. M. Pelletier, agent pour la Marble Works, de Holyoke, fait le commerce de bonbons en gros. Avis est donné aux clubs et sociétés qui trouveront chez lui tout ce qu'il faut dans cette branche de commerce. M. Pelletier tient son bureau au No 45 rue Salem, 2me étage. Encourager le, vous serez servis avec honnêteté.

Il a une magnifique voiture et livre ses marchandises à court délai.

Les Valeurs
Que nous
Donnons
Parlent plus
Haut que des
Colonnes de
Discours vides!

LE BRUN DE LONDRES

Est la couleur fashionable dans les

PARDESSUS les plus Chics

Pour les Hommes qui s'habillent bien,

$25.00.

Pour le Pardessus de couleur brune de Londres,

Fait par A. Shuman & Co, pour leur haut commerce, c'est un double Kersey, confectionné dans la plus artistique maniere,

Couture du bas,
Bordure (Raw Edge),
Collet en Velours de Soie,

Et dedans très bien fini. Grandeurs pour les trapus, les tailles régulières et les grands, ce qui nous permet d'en trouver pour les hommes de toute proportion et de leur épargner le tiers de ce que demande le grande tailleur.

Points pour les Jeunes Gens, $3 de moins.

D'autres quantités dans le Kersey brun, les meilleurs de leur sorte, de $15 à $28.

Merrimack Clothing Co.,
VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Chronique Commerciale

La couleur fashionable pour les pardessus est le brun de Londres. La Merrimack Clothing Co. vend de ces pardessus si distingués à bien bon marché.

Vous sazez que les pardessus en kersey brun sont les plus fashionnables qu'il y ait et que Putnam & Son en ont le plus superbe assortiment à des prix les plus raisonnables.

Il y a beaucoup de magasins d'habits en cette ville, mais il est incontestable que le meilleur est celui de Chalifoux. Lisez l'annonce de ce populaire marchand dans une autre colonne.

Ne laissez pas le froid vous tuer. Achetez de bons et chauds sous-vêtements en laine, à 50c—c'est bon marché, n'est-ce pas? à la Lowell One Price Clothing Co. Adressez-vous aux employés canadiens.

Toutes les chaussures d'hommes pour l'automne que l'on puisse désirer sont en vente à bon marché au Bijou Shoe Store. M Chs. Dupuis, le gérant canadien, sollicite votre patronage et il vous promet satisfaction.

Le Drj. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout specialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Encourageons-Nous.

Ailez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

A VENDRE.—Un ménage complet, comprenant ameublement de salon, salle à manger, chambre à coucher et cuisine, tapis, rideaux, nattes, etc., le tout en ordre parfait. C'est une occasion rare quant au prix et à la qualité des articles. Adressez-vous au bureau de l'ETOILE.

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES

Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un petit peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vous vendons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouvez que l'instrument est de première classe, c'est plus que ce que vous attendez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.

GREEN, le Bijoutier,
88 RUE MERRIMACK.

UN DOLLAR COMPTANT
— ET —
UN DOLLAR PAR SEMAINE.
Pas de Taxe,
Pas d'Interet,
Pas d'Hypothques
Pas de Billets.
MAISONS et FERMES a VENDRE.
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Visitez Chelmsford Centre samedi et dimanche après-midi, pour y acheter un terrain à batir. M C. Constantineau et d'autres agents seront sur les lieux pour montrer.

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits.
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

ON DEMANDE—Une bonne femme ou fille trouvera de l'emploi chez Mde E. Martel, 57 rue Cabot. Bon salaire.

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. MERCREDI, 13 NOVEMBRE 1895 No. 808

Le plus gros assortiment de nouveautés des modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-a-vis le Monument Square.)

Dutton Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands
THE, 86 rue Merrimack.

TOUT LE MONDE Y VA

— A LA —

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables. Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex.

L. A. HURTUBISE,
Médecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M..

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Mlle Marie-Louise Gauthier, de Worcester, Mass., est en promenade pour quelques jours chez son oncle, M. Henri Mayrand, Bien du plaisir.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

M. Hubert Denault annonce qu'il a cette semaine d'excellentes occasions en fait de pianos et de machines à coudre. Il ne trompe jamais ses pratiques. Allez lui rendre une visite.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Son nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Bridget Sweeney, qui a été si grièvement brûlée samedi soir pendant une querelle avec son mari, est morte à l'hôpital St-Jean. Lundi, le mari fut condamné en cour de police à six mois de prison pour livresse. Maintenant, la police est résolue d'ouvrir une enquête et Sweeney pourrait bien subir un procès pour homicide.

En vente à la Vieille Librairie Française, coin de Tilden et Moody, le roman tout récent de Jean Badreux, le spirituel chroniqueur montréalais, intitulé "Erreur Judiciaire, L'affaire Demers ou la valeur des Preuves Morales." Nous avons trouvé ce roman des plus captivants. Ceux que le drame de M. Henri passionnent devraient se le procurer; il se vend 15 cents l'exemplaire.

MONTRE VOLEE.

Un Verre de Boisson qui a Coute Cher.

Lundi après-midi, John Beauregard, employé à la manufacture de chaussures, a rencontré cinq de ses compagnons d'ouvrage, et en parlant avec eux, il s'aperçut qu'un nommé Mitchell était en frais de lui voler sa montre. Il remit sa montre dans la poche de sa veste et alla à la manufacture Suffolk. Quand il sortit, il rencontre les mêmes hommes qui l'invitèrent à prendre un verre. Ils se rendirent dans une buvette et après avoir pris un verre, M. Beauregard s'aperçut que sa montre était cette fois ci vraiment disparue.

Ses compagnons nièrent avoir pris la montre et même menacèrent de la battre s'il les accusait.

Il avertit la police et le détective Lo flamme en a arrêté un et les autres seront probablement arrêtés sous peu.

Cent Dollars de Recompense.

A une assemblée de la Commission de Police, hier soir, il a été voté d'offrir une récompense de $100 pour l'arrestation et la conviction de Henry Holden, le jeune Allemand qui a tiré cinq balles de revolver sur son amante dans l'après-midi du 11 novembre.

La demande de M. Francis L. Richard pour une licence de buvette au No. 366 rue Moody a été refusée par les commissaires.

Hugh J. McGirk et J. Conlon demandaient une licence de buvette au No. 102 rue Gorham. Le surintendant de police a été chargé de s'enquérir.

Ouverture.

Mde Auguste Lambert ouvrira demain un magasin de chapeaux et mercerie pour dames dans la nouvelle bâtisse de M. Paul Vigeant, à l'encoignure des rues Moody et Cabot. Les dames canadiennes sont cordialement invitées d'assister à cette ouverture.

Mde Edwidge Bernard ouvrira aussi en même temps des salles de modes dans le même établissement. Mde Bernard est une modiste de premiere classe et les dames et demoiselles qui lui confieront leur ouvrage seront certaines d'avoir satisfaction.

Dans le Quartier Huit.

Le club republicain dans ce nouveau quartier, composé de plusieurs hommes d'affaires influents, a décidé à sa récente assemblée de supporter les candidats suivants:

Pour échevin, John C. Wilson, officier de l'Assistance publique (overseer of the poor) Henry Wallinus; commissaire d'école, Willard Everett; conseillers, Herbert Webster, Frederick A. George, William H. Penn.

Cour de Police

Chester Côté, fils du ministre Côté, 3 mois de prison pour livresse et avoir volé un habillement au préjudice de Harry Cosey.

Joseph Fellows, assaut sur Eli Wilson avec une navette de métiers, 3 mois de prison.

Clément Dicherne, pour assaut sur Fred Valcourt, 8 mois de prison. Il a déjà purgé une sentence de 6 mois.

ENCORE LIBRE!

Probablement sur le Train de New York

QUELQU'UN L'A VU RECHARGER SON ARME

La Guerison de la Victime est plus que Problematique

Ce matin, Holden, le jeune assassin, était encore en liberté. Il n'y a pas de doute, cependant, que le misérable est à New York.

L'agent des billets à la gare Middlesex se dit certain qu'un homme dont le signalement correspond à celui de Holden a acheté de lui un billet de passage pour New York via le bateau de Fall-River.

Le chef du train de 4 h. 50 est également positif que Holden était dans un des sièges. Quand on lui montra la photographie du meurtrier, il se déclara parfaitement sûr de la chose. Il avait entendu parler du crime avant le départ du train. Et tout il aperçut un jeune homme ressemblant à Holden, qui n'avait pas de paletot, quoique la température fut froide. Ce jeune homme regardait anxieusement par la fenêtre à chaque station.

L'agent de police Bumps était aussi à bord et le chef de train (le conducteur, comme on dit ici) lui fit part de ses soupçons. A l'une des stations l'agent de police envoya un télégramme au surintendant de police de Lowell.

Le juge Hadley était aussi dans le convoi, en route pour l'exposition d'Atlanta. Lui aussi remarqua le jeune homme.

Le surintendant Davis, par ses subalternes ici, avait appris que Holden à cinq heures, l'après-midi du meurtre, était dans la boutique de réparages de chaussures des deux Allemands, au coin des rues Gorham et Central. Naturellement, si tel était le cas, Holden ne pouvait être sur le train de 4 h. 50 de sorte qu'aucune instruction ne fut envoyée à l'agent Bumps, qui s'occupait d'une autre affaire.

Le train en question est arrivé à Fall River à 7 h. 30, et Holden a été vu par le chef du convoi montant de suite à bord d'un bateau en partance pour New York.

Le toute trace du meurtrier a été perdue.

La police, ici, a télégraphié aux autorités newyorkises qu'il a été obtenu ce qu'elle considerait un signalement correct du meurtrier, ce qui prit un certain temps, car plusieurs descriptions contradictoires lui avaient été fournies dans l'excitation du moment.

Néanmoins la police de New York a été avertie à temps pour s'emparer de Holden à l'arrivée du bateau à 5 heures, ce matin. On ignore encore si elle l'a fait.

Holden, s'il a réussi à débarquer à New-York sans être appréhendé, va probablement demeurer avec ses amis qu'il compte dans la métropole, en attendant une chance de passer en Allemagne. Il a aussi des amis qui travaillent dans les filatures de Brooklyn et de Philadelphie; peut-être ira-t-il leur rendre visite?

La nouvelle que Holden jouait du billard chez Page, rue Middlesex, une demi heure avant le crime, a été trouvée exacte.

C'est avec un revolver calibre 38 que l'attentat paraît avoir été commis. La balle qui a été tirée par Holden dans le corridor de la demeure White, balle qui a légèrement blessé un charpentier à l'oreille, a été trouvée par la police et mesure 6. Un revolver de ce calibre a ordinairement cinq chambres. Holden a tiré au moins cinq coups. Par conséquent, il a dû recharger son arme. L'un des charpentiers à l'ouvrage dans la demeure White prétendit, on s'en rappelle, l'avoir vu recharger son pistolet.

On a appris de la famille White que Holden y avait été faire une scène dimanche soir. On l'avait laissé entrer par la porte de cuisine et Mary Ross, l'autre servante, lui avait aussitôt remis la lettre de Sadie dans laquelle la jeune fille lui disait qu'elle ne voulait plus le recevoir.

Le jeune homme fit du train et fut mis à la porte. Il se rendit à la porte de devant et sonna violemment. Finalement, M. White lui intima l'ordre de s'en aller, ce qu'il fit.

Sadie Heslin, la victime, est encore vivante, mais sa guérison est plus que problématique, dit le médecin en charge de l'hôpital. On craint, naturellement, l'inflammation interne, ce qui aurait de suites fatales.

A midi Holden n'avait pas encore été arrêté.

Vins et Brandy de premiere qualite pour les Malades, a la Worthen House, L. P. Turcotte, Proprietaire, 141 - 147 Rue Worthen, Pres de l'Hotel de Ville.

Lisez l'ETOILE.

LES CONSEILLERS

ALBERT PINDAR ELU SURINTENDANT DES RUES

C. F. Varnum Surintendant des Edifices

Les conseillers ont repris le temps perdu hier soir, en bâclant une grande quantité d'affaires qui étaient pendantes.

Le plan des républicains pour déconcerter les échevins en élisant Albert Pindar surintendant des rues a été exécuté hier soir, et C. F. Varnum a été élu concurremment avec les échevins surintendant des édifices publics.

A la dernière assemblée, l'emprunt de $100,000 avait été tué. Hier soir, un autre emprunt de $98,000 a été voté, ainsi que la résolution pour l'achat d'un terrain de la corporation du Boot, sur lequelle devra être construite une école d'instruction manuelle.

F. L. Weaver a été nommé membre de la commission de l'aqueduc pour le terme non expiré.

M. Hutson a lu une communication venant de James Dacey declinant l'élection comme surintendant des rues. Le président Curtin declara que cette communication était hors d'ordre, parce que M. Dacey n'avait été élu que partiellement, et ne pouvait decliner ce qu'il n'avait pas encore eu.

Le vote pour surintendant des rues a été comme suit: premier ballottage, 13 à 11, M Delhunty votant avec les républicains, annulé à cause d'irrégularités; deuxième ballottage, Robert Crowley, 11 et Albert Pindar 13

Ce dernier fut par conséquent déclaré élu de la part du conseil.

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES

Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un petit peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vous vendrons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouvez que l'instrument est de première classe, c'est plus que ce que vous attendiez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.

GREEN, le Bijoutier,
88 RUE MERRIMACK.

QUANT A NOS

Pardessus en Kersey, les meilleurs vêtements en Amérique, ceux qui sont à des prix raisonnables, ce sont les pardessus de Rogers, Peet Co. Pour hommes, $23, jeunes gens, $20.

Quant au style et à la coupe, ces habits ont été fabriqués par la seule maison dans le pays dont les habits sont assez bons pour supplanter ceux des tailleurs français.

Couleurs: brun de Londres, noir et bleu.

Ces Kerseys sont de fabrication spéciale, plus fins et plus pesants que ceux qu'on peut trouver dans d'autres établissements à un coût plus élevé.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Une Vente Monstre d'Occasions en

Sous-Vetements et Bas d'Hiver

Pour Hommes, Femmes, et Enfants.

Est commencée aujourd'hui dans notre magasin pour se continuer la semaine entière.

OCCASIONS POUR HOMMES

A 25c chacun.

Corps et Calçons de Hommes, en pesante Camel's Hair.

A 50c chacun,

Corps et Calçons en pesante laine bleue cotelée, laine blanche ou grise unie, ainsi que Jersey, pour hommes.

A 75c chacun,

Corps et Calçons en extra pesant Camel's Hair, et laine naturelle, extrêmité en laine cotelée, garnis en soie et boutons d'écaille, pour hommes

A 12 1-2c la paire

Bas en Camel's Hair, laine naturelle et noire, pour hommes,

OCCASIONS POUR LES DAMES

A 25c chacun.

Corps et Calçons en laine pesante, pleine longueur, cou de fantaisie et devant à boutons d'écaille.

A 50c chacun,

Corps et Calçons en pesante laine naturelle et Jersey, extra fine qualité.

Toutes sortes de Sous-Vêtements en Jersey et Filet, aussi un assortiment spécial de corps et calçons en soie, en laine, même pure soie, à des prix spéciaux cette semaine.

O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à tres bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses tour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti - - -	7 cts. la lb.
Epaules - - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round" - - -	10 cts. la lb.
Jambon - - -	10 cts. la lb.
Sirop d'Erable Compound justement arrive - -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.

VENTE SPECIALE De Bas et Chaussons en Laine, Pour Hommes, Femmes et Enfants.

Depuis plusieurs semaines nous avons été en recherche d'occasions spéciales en bas et chaussons pour cet automne et nous avons à offrir cette semaine les valeurs suivantes qui sont garanties être les meilleures que nous avons encore données dans notre Sous-sol: —

Bas en Laine noire, par cotes, Pour Dames, 12 1-2c.
Bas en Laine noire, pour Dames, Qualité de 25 cts. 19c.
Bas d'Enfants de toute grandeur, en laine noire par cotes, 12 1-2c.
Chaussons en Laine Naturelle ou en gris fonce, 12 1-2c.
Chaussons en pure laine naturelle, qualite de 25c. 19c.
Chaussons en laine tres epaise, brun foncé ou bleu, tout laine, qualité de 37c. 25c.

Le printemps dernier nous avons vendu une quantité enorme de Bas et Chaussons parce que nous donnions de meilleures qualités et à meilleur marché que nos voisins, et nous garantissons la même chose pour cette saison — venez voir si nos prix ne sont pas pour de meilleure qualité qu'ailleurs.

Dans notre Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTÉ
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LA A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COSSETTE

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" J

L'ETOILE,

Journal à Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

UN ANS - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.

67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 13 NOVEMBRE 1895.

UNE CAUSE DU DEPEUPLEMENT.

L'une des causes principales de la dépopulation des campagnes canadiennes, c'est le manque d'industries, et partant d'agglomérations ouvrières pouvant consommer les produits du sol, et offrir un vaste champ aux ambitions des jeunes gens, fils d'agriculteurs, qui ne veulent pas, ne s'en sentant pas le goût, entrer dans la carrière suivie par leurs parents.

On a beau prêcher que cultiver le sol est une noble besogne, que celui qui le fait est digne de tous les respects, que l'indépendance, la santé, le bonheur sont l'apanage des cultivateurs, on ne convaincra pas tout le monde de demeurer dans les campagnes, même si l'on réussissait, par des lois excellentes, à rendre l'agriculture très rémunératrice.

Il faut tenir compte des aptitudes, des goûts, des aspirations des jeunes qui ont une carrière à choisir. Puis les villes, avec tout l'éclat qu'une civilisation avancée leur donne, avec le tourbillon entraînant de leurs plaisirs, le mirage éblouissant, captivant de leurs richesses, les succès éclatants de quelques privilégiés de la fortune, les villes sont constamment l'aimant qui attire le fer sorti des entrailles fécondes de la terre, dans les vertes et saines campagnes. Ce fer, ce sont les fils des cultivateurs, et bien souvent dans le creuset de la vie des villes, ils se trempent pour devenir l'orgueil de leurs compatriotes et de leur patrie.

Nos grands hommes du Canada sont presque tous sortis de la campagne, comme Laurier, Chapleau, Mercier dont le souvenir vivra toujours; comme presque tous nos artistes, nos musiciens, nos poètes, Lemay, Fréchette, Chapman; comme Albani, la grande cantatrice.

Le sang chaud et riche des campagnards élevés au grand air, viennent aux villes infuser un peu de vie, de vie, d'activité, de santé dans les villes, qui comptent tant d'habitants pâles et chétifs, émaciés par une activité fiévreuse, une vie trop remplie de mollesses, un luxe énervant.

C'est une nécessité à laquelle Dieu a pourvu, et ce courant continuel des campagnes à la ville ne cessera jamais, pas plus que les eaux du St Laurant n'arrêteront leur course vers l'Atlantique.

Mais il y a des cultivateur qui s'en vont à la ville et qui n'abandonneraient pas les mancherons de leur charrue, s'ils n'y étaient forcés par la misère causée par le manque, à proximité, de marchés pour l'écoulement de leurs produits.

Or, le jeune homme de la province de Québec qui n'a pas le goût de la culture, comme l'agriculteur qui ne peut vendre ce qu'il récolte qu'à des prix dérisoires et à des distances inouies, en Angleterre par exemple trouvent aux Etats-Unis des villes populeuses, des industries en grande quantité, du travail en abondance, toute espèce de carrières qui s'offrent à leur activité.

Et ils émigrent parce que sur le sol natal qu'ils quittent à regret ils ne voient pas ces choses dont les Etats-Unis abondent!

Pas assez, au Canada, de manufactures, pas assez de villes pour la consommation des produits agricoles.

On a beau dire, un pays qui est obligé de traverser l'Atlantique pour aller acheter ses articles manufacturés et qui doit retraverser le même océan pour vendre ce qu'il produit sur un marché ouvert à tous, c'est à dire sur lequel les bas prix règnent en permanence, un tel pays, quelles que soient ses ressources naturelles, ne peut être prospère.

C'est le cas pour notre patrie. Bien aveugles ceux qui ne voient pas le mal!

Nous trouvons dans une récente conférence sur notre bois de nos forêts par sir Henry Joly de Lotbinière une preuve que le manque d'industries est l'une des principales causes de l'émigration canadienne. Le conférencier a déclaré que le Canada, bien qu'il soit connu comme un pays forestier par excellence, n'occupe qu'un quatrième rang pour l'exportation du bois. Il exporte principalement deux genres de bois, le pin et l'épinette. Selon M. Johnson, statisticien officiel, le pin de première qualité a presque disparu. L'an dernier 244,000,000 de pieds de pin sur 740,000,000 ont été exportés aux Etats-Unis. Sir Henry a fait remarquer que si, au lieu d'exporter son bois, le Canada le manufacturait lui-même, un grand nombre de jeunes gens qui vont chercher du travail à l'étranger, pourraient en trouver sur le sol natal, et que les bénéfices seraient beaucoup plus considérables.

Ce qui est vrai pour la production du bois l'est pour toutes les autres.

L'affaire Talioreti

On écrit de Montréal:

On a continué l'enquête, en cour de police, de l'affaire Talioreti-Lefebvre.

Comme on le sait la plaignante Angélina Lefebvre se plaint d'avoir été droguée et séquestrée par une famille du nom de Monhéhart de la rue St-Christophe, afin d'empêcher son mariage avec un nommé Edmond J. Martin.

Le premier témoin entendu a James McCormick, caissier à été l'emploi de la compagnie de télégraphe Great North Western. Il produit une dépêche du 5 octobre 1895 et signée par Talio eti adressée à une dame]Meloche, de St Thimothée. Le contenu de la dépêche a été reçu à Valeyfield et ensuite télépioné à St Thimothée. Elle se lit comme suit: Pouvez-vous trouver une bonne pension, soit chez vous, dans une bonne famille, ou dans un hôtel, pour mademoiselle Evangeline Lefebvre? Répondez ce jour même à Victor Talioreti, pharmacien, rue Ontario. La dépêche quoique restant en la possession du témoin, à cause des paiements de la compagnie du télégraphe, sera ment onnée au dossier comme formant partie des exhibits produits.

L'on continue la transquestion de Mlle Lefebvre. Le juge Desnoyers n'a pas permis, comme pas convenable, parce qu'il a rait bien remonter à trop loin, la question au sujet de laquelle l'enquête s'est ajournée la semaine dernière, à savoir: "N'avez-vous pas à maintes reprises promis à l'accusé de le marier?"

M. Robidoux veut produire une lettre (exhibit No. 13.)

M. Desmarais s'objecte à cette preuve et la livrer à la cour, tout document remontant au delà du 29 août. Il ne croit pas qu'il soit nécessaire de jeter à la pâture le récit des amours qu'il y a pu avoir entre le témoin et le défendeur.

Le juge Desnoyers se prononce en faveur de la poursuite.

La lettre est présentée à Mde Mutin qui reconnaît son écriture, mais déclare que la date a été ajoutée par Talioreti.

M. Robidoux veut prouver que depuis 10 ans, il y a eu promesse de mariage entre Talioreti et Angelina Lefebvre. Que cette dernière n'est pas venue de force chez les Monthéhard, mais pour se soustraire à ses parents qui s'opposaient à son mariage avec le défendeur. La cour s'oppose à cette preuve.

En réponse à M. Robidoux, Madame Martin dit que le 7 octobre dernier, elle a rencontré madame Meloche chez une dame Robillard, une de ses voisines. Il a été question de son mariage avec M rtin. On a passé des remarques allant à dire que des amours qui duraient depuis si longtemps, ne pouvaient pas se briser aussi facilement. Le témoin a été fiancée à Martin en août dernier.

Madame Martin nie avoir le 27 septembre dernier, passé presque toute une journée dans une chambre privée en arrière de la pharmacie de Talioreti. Elle déclare s'y être rendue plusieurs fois, mais n'y restait que quelques instants.

Tout était rompu entre elle et Talioreti, ma's ce dernier la poursuivait de ses obsessions. Elle mentionne plusieurs occasions où il se cachait sous le perron ou dans le portique du magasin voisin pour l'épier quand Martin lui faisait la cour le dimanche soir. U se fois Talioreti avait escaladé une clôture en arrière afin de pouvoir examiner ce qui se passait dans la maison. Il la suivait et ne cessait de lui répéter qu'il la rendrait si heureuse si elle voulait être à lui. Il a tenu sa promesse lorsqu'il lui a dit qu'il troublerait la cérémonie de son mariage avec Martin. Madame Martin répète à M. Robidoux ce qu'elle a déjà dit au sujet de son séjour chez les Mondéhart, qu'elle ne se souvient presque pas de ce qui s'y est passé. Elle n'a jamais dit qu'il était faux qu'elle avait été droguée. Talioreti lui a souvent répété qu'il l'enlèverait, bon gré, mal gré, même ne fusse qu'une heure avant son mariage, etc.

L'enquête se continue.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

LAGER BEER

...GERMANIA...

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.,

73 75 77 RUE MARKET

W. A. LEW.

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de lère classe.

No. 49 Rue John.

UN DOLLAR COMPTANT

— ET —

UN DOLLAR PAR SEMAINE.

Pas de Taxe,
Pas d'Interet,
Pas d'Hypothques,
Pas de Billets.

MAISONS et FERMES a VENDRE.

C. CONSTANTINEAU,

Coin des Rues Moody et Cabot.

Visitez Chelmsford Centre samedi et dimanche après midi, pour y acheter un terrain à bâtir. M. C. Constantineau et d'autres agents seront sur les lieux pour les montrer.

New York Cloak & Suit Co.,

12 Rue John.

Etant justement revenu de New York, nous sommes prêts cette semaine à vous faire voir le plus Grand'ose Assortiment de

Gilets et Collerettes de Dames

Qu'il y ait jamais eu en cette ville. Venez les examiner de suite. Nous mentionnons quelques-unes de nos meilleures occasions pour cette semaine.

Pour $6.75, valant $9.50

Un lot de Gilets en Bouclé de Fantaisie, pour Dames, noirs et de bleus, faits à devant protecteur (shield) et à boutons de luxe, plus une demi doublure en satin.

Pour $9.75, valant $13.50

Un lot de Gilets pour Dames, faits en Boucle Caterpillar, noir, bleu, brun, devant genre boite, boutons de fantaisie et les trois quarts doublés en satin.

Pour $17.50, valant $25.00

Environ 50 échantillons, doubles completement en soie brocart de fantaisie, faits avec les plus beaux bouclés rugueux importés qu'il y ait cette saison, et s ulement un ou deux d'une même sorte. Vous pouvez épargner de l'argent si vous désirez un Gilet ou une Collerette.

EMPLOYES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

COUPON DE PRIME

Aux Lecteurs de ce Journal

Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.

*Nom*_____

*Adresse*_____

Ouvrages désirés : Nos

— LIVRES OFFERTS —

1 Mon oncle et mon curé
2 L'amour de la prêtre
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiançailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du flanot
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

Marchandises d'Automne,

Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.

H. C. Girard,

642 Rue Merrimack.

Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,

Horloger Pratique et Bijoutier,

On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Waverley qu'il y aft en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.

64 RUE MERRIMACK.

Un Avis Special

A nos pratiques et aux autres qui désirent se procurer nos cartes-primes pour des portraits au crayon.

Nous allons donner encore 2000 de ces cartes à tous ceux qui, après un achat de trois piastres, en feront la demande. Demandez une carte et des informations.

Remarquez qu'il nous arrive chaque jour des Chaussures d'Automne et d'Hiver. Nous avons le meilleur assortiment à Lowell, aux prix les plus bas possible.

Geo. E. Mongeau,

452 Rue Merrimack.

Ed. VINCELETTE,

Organiste a l'Eglise St-Joseph,

— PROFESSEUR DE —

Musique (vocale et instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.

M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.

☞ Communications strictement confidentielles.

Chambre 8,
(Associate Building.)

Coin des rues Merrimack et Worthen.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait ; leurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour er lever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Dallaie & Co Lowell Mass.

Propriétaires du Dr. Dallaie's Khin-na Compound.

Materiels - d'Artistes

De toute sorte pour

PEINTURES

A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

Dr J. T. P. PROULX,

Chambre 4 Edifice Marston,
No. 159 Rue Middlesex
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau : de 12 à 8 p. m.
Dimanche excepté.
Résidence, No. 30 Fort Hill Avenue.

Dr J. H. BRETON

Specialiste

Pour les

Maladies Secretes des Femmes.

Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché. — 169 Rue Merrimack.

CHARBON!!
CHARBON,!!
CHARBON

Bon Marche

Wm. KITTRIDGE CO

Bureau, 38 rue Middle,

Cour, au pied de la rue Pond.

Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.

Téléphone 1143

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

— CHEZ —

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

AVIS

La compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS :

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.

Demi (chaldron) $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00

Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1

LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Weld, Syrague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Milley, Ed M. Tucke, James Francis.

La compagnie du Gaz

DE LOWELL.

W. Renaud & Co.,

ENTREPRENEURS DE

Pompes - Funebres,

Coin des Rues Cabot et Moody,

Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.

L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c

Résidence privée,

14 Rue Howard 14

LE "BRUNSWICK."

On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.

☞ Venez nous faire une visite au

No. 11 Rue Middlesex,

Coin de la Rue Central.

Cote & Enright, Props.

Wm. W. MURPHY,

286 rue Middlesex,

(Près de la rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton ic chokis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

DR. J. E. LABELLE,

Medecin Veterinaire.

Bureau : Old Tremont House, Merrimack Stable.

Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Le Casino de Roussin, Prop't

613 Rue Merrimack 613.

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai sollicitéte

F. P. Rivet & A. O. Hamel

AVOCATS,

et Juges de Paix.

Merchants Bank Bloc,
65 Rue Merrimack.

Mesdames !

VENEZ AU

MERRILL'S BOOK STORE,

Et visitez nos Magnifiques Livres Illustrés.

124 Rue Central 124

F. P. LEW.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la

"MERHIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"

477 rue Merrimack.

Les ordres sont promptement exécutés.

Lisez l'ETOILE.

BOSTON & MAINE R R

ARRANGEMENT D'HIVER.

DIVISION OUEST

Commencant le 6 Octobre 1895.

Les trains laissent la station sur la r e Middlesex, Lowell.

Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 0a m; 12 05, 1 45, 3 00, 4 05, 5 10 6 15, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 8 15, a m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, a m; 12 05, 5 30 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 30, et 7 20, p 30, m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.

Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 2 05, 3 40, 4 05, 5 10, p m; Dimanches, 6 50, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 05, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sacco et Portland—6 50, 8 30, a m; 12 05, 4 05, 5 10, p m; — Dimanches, 8 30, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 05, 5 10 p m.

Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4, 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 10 p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.

Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec—8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas e samedi) Dimanches 5 30, p m.

Pour Eastport et St Jean (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.

Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 6 Oct. 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 6 50, 7 45, 8 50, 9 00, 9 40, 11 40, 12 00, 1 00, 4 30, 5 15, 5 33, p. m.— Dimanches, 8 45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 48, 6 34, 7 6 53, 7 01, 7 15, 7 27, 7 48, 8 57, 9 03, 9 50, 11 03, 11 17 a m; 1 43, 3 03, 4 00, 4 33, 5 20, 5 33, 6 24, 7 51 p m; — Dimanches, 7 15, 7 27, 8 48, 9 57, a m; 3 43, 5 33, 6 24, 7 51 p m.

Pour Woburn — 7 15, 7 01, 7 45, 11, m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches, 8 45, a m; 5 45, 5 33, p m.

☞ Express, seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.

Pour Lawrence — 6 30, 10 00 a m; 15, 5 30, p m.

Pour Salem et autres Stations—7 38 a m; 1 45 5 30, p m.

☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.

Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 05, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 8 15 p m.

Pour Amherst, Milford et Wilton—4 a m; 1 25, 5 50, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, 11 12 11, 1 49, 3 43, 5 15, 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m. à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 5 03, 8 13, 8 43, p m.

Pour Greenfield, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, 11 12 11 (4 9) pour Franklin et Bristol seulement), 5 42, 8 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 8 m, 1 49 p m.

Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 49, 8 43 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex unction, Burlington et St-Albans, ia la ligne du Central Vermont—45 a. m.; 12 11, 5 13 p. m.

Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—45 a m; 43 p m.

Express de Québec via White River Junction—12 11 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.

Tous les jours pour Montréal.

J. E. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.

H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.

Renouvellements, Remèmagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.

H. C. Church & Son.,

27 RUE CENTRAL.

Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Pharmacie Francaise,

Coin des Rues Cabot et Moody.

Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.

☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.

Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceutiques seuls en vente à cet établissement.

Aussi Soda chaud et Thé de bœuf, (Chamois Lung Protector) Protecteur des Poumons en Chamois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.

☞ Assortiment choisi de Cigares Une visite est respectueusement sollicitée.

CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé.

Quelques-unes des Raisons qui font de notre Magasin le plus affairé sur la rue la plus commercante de Lowell.

Moir Bros., 119, 121, 123 Rue Merrimack

Parce que nous vendrons cette semaine des Chapeaux de Matelot en Feutre de $1.15 à 31 cts. La meilleure qualité, pour Dames, à calotte haute ou basse, noire, bruns ou bleu marine, garnis en ruban de soie et bande de velours, fini avec bande du front en cuir, vendus ordinairement $2.25 dans tout magasin sur la rue, notre prix **31c.**

Moir Bros., 119, 121, 123. Rue Merrimack.

Parce que nous vendrons cette semaine des Plumes d'Autruche de 75c à 25c. Nous venons justement de recevoir directement des importateurs 62 Doz. de belles Plumes françaises, valant bien 75c, que nous vendrons 25 cts chacune pendant cette semaine seulement. **25c.**

Moir Bros., 119, 121, 123. Rue Merrimack.

Parce que nous vendrons cette semaine des Pas en Tobson, sans couture, 12 r-2c, pour Dames absolument noirs durables, tobson à l'intérieur, ordinairement vendus pour 20c, grandeur de 8 1-2 à 1 - pcs, notre prix pour toute la semaine seulement **12½c.**

Moir Bros., 119, 121, 123. Rue Merrimack.

Parce que nous vendrons cette semaine des Gants en Jersey tobsonnés pour Dames, 11c, vendus dans la plupart des magasins pour 25 cts, nous vendrons plus de 40 Doz. à **11c.**

Moir Bros., 119, 121, 123. Rue Merrimack.

Employées de langue française : Delles Jennie Lafleur, Marie-Louise Baril, Anna Lincourt.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 91

LES

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.

VIII

(*Suite.*)

—Vous vous êtes battus à l'épée?

—Oui.

—Il était fort?

—Plus que fort, fatal, ses yeux, son fer, son jeu, tout me paralysait. Ce n'était plus un adversaire. C'était un assassin.

Marie-Amélie et Gabriel Vernon eurent un tressaillement profond et un silence se fit, un silence profond, sinistre, sur lequel planaient toutes les terreurs et tous les mystères.

C'est au milieu de ce silence que la porte s'ouvrit tout à coup et que Maximilien apparut à demi vêtu, pâle comme un spectre, hagard, les cheveux dressés d'horreur sur le front.

—J'ai tout entendu, dit-il. C'est vrai on a voulu t'assassiner Jacques. Il est temps que je parle. C'est par moi que vous souffrez tous, et il faut que vous vous sachiez pourquoi et par qui vous souffrez.

Et ayant dit ces mots, le malheureux se laissa tomber sur un siège comme accablé sous le faix du fatal secret qu'il portait dans son sein et qui semblait l'écraser, lui paraissant plus formidable encore au moment où il allait le laisser enfin échapper, devant son fils, devant sa fille, devant tous les siens.

IX

Il se fit un long silence. Tous regardaient Maximilien qui quinze jours écoulés semblaient avoir vieilli de quinze ans.

—Oui, dit-il, c'est moi qui suis coupable, c'est à moi qu'on en veut. C'est pour moi que vous souffrez tous. Je suis un misérable, pardon, pardon!

Il s'était jeté aux pieds de son fils et de sa fille et frappait le sol de son front, comme s'il voulut s'abîmer dans la poussière, en sanglottant bruyamment.

Jacques et Marie-Amelie essayèrent de le relever.

—Mon père!

Il se dégagea de leurs bras brusquement.

—Non, non, c'est à genoux que je dois rester, à genoux que je dois faire ma pénible confession.

—Nous ne souffrirons pas, mon père, murmura Jacques.

—Si, si, laissez! Je ne m'humilierai j'mais assez! Vous avez entendu parler du vol commis autrefois chez mon père, ce vol qui a été un des plus grands chagrins de mon pauvre père et qui l'a fait mourir?

—Oui, dit Jacques qui se souvenait. On m'a raconté cette histoire.

—Je me le rappelle aussi, fit Marie-Amélie Un employé, nommé Anselme, avait commis un faux.

—Cet employé, s'écria violemment Maximilien, cet employé était innocent? Le coupable, celui qui avait commis ce faux, c'est moi, c'est moi seul.

—Vous, mon père?

—Moi J'avais joué, j'avais perdu. Il me fallait de l'argent à tout prix. Un de mes amis, celui qui m'a perdu, avait trouvé ce moyen de me tirer d'embarras, c'est lui qui a fait le faux. C'est Anselme qui a été chargé d'aller toucher le faux chèque. C'est Anselme qu'on a accusé. C'est Anselme qu'on a arrêté.

—Et il s'est laisser condamner?

—Mon père lui avait autrefois sauvé la vie, à lui et aux siens; il savait que mon père mourrait de douleur s'il apprenait ma faute, et il a gardé le silence.

—Il a été condamné à vingt ans de travaux forcés?

—Oui.

—Et vous croyez que c'est lui?

—Je ne sais pas si c'est lui. Je ne sais pas s'il vit encore ou s'il a pas chargé quelqu'un de sa vengeance, mais c'e t sa main qui me trappe, qui nous frappe tous. Je le devine. Je le sens.

—Il vous en veut de l'avoir laissé condamner?

Maximi ien ne répondit pas.

Il était arrivé à l'endroit le plus pénible de sa confession, et son cœur se révoltait en présence de la monstruosité de sa faute.

Il murmura d'une voix à peine perceptible :

—Je ne vous ai pas tout dit. Anselme avait une fille. En partant il me l'avait confiée. Cette fille a grandi, est devenue jolie, et moi qui aurait dû la servir à genoux, qui aurait dû ne jamais lever les yeux sur elle, moi, je l'ai perdue. Je suis le dernier des gueux, le dernier des misérables!

Il n'y eut, autour de Maximilien, pas un geste, pas un mot. Chacun était atterré. Un silence sombre, un silence de mort.

—Oui, poursuivit Maximilien, voilà ce que j'ai fait moi, moi! Voilà comment j'ai payé l'hercitage dévouement de son père Peut-être cette malheureuse est-elle morte de honte et de misère. Et je n'ai revu ni elle, ni son enfant. Je ne me suis inquiété de rien

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

L'AFFAIRE DU TEMISCOUATA

—L'affaire du chemin de fer de Témiscouata qui s'instruit actuellement en cour d'enquête, au palais de justice de Montéal, passionne au plus haut degré les esprits dans les cercles politiques

On s'attend à de fort piquantes révélations. La liste des noms qui ont été mentionné samedi pendant l'interrogatoire de M. A. R. McDonald, et que M. Laflaur, avocat de l'un des défendants, tient en réserve, fera sensation.

Le nom de l'hon L.P. Pelletier, secrétaire provincial, et celui de M. Ernest Pacaud sont, dit-on, mentionnés dans cette liste. Il s'agit du paiement d'un subside par le gouvernement Mercier à la compagnie du chemin de fer Témiscouata, en 1888

On n'a pas été peu surpris d'apprendre, samedi, que le nom d'un juge était sur la fameuse liste.

Il s'agit de l'hon. juge Cyrias Peletier, de la cour supérieure, à Québec. Ce n'est que par hasard que son nom est mêlé à cette affaire. Il a agi comme avocat de quelques intéressés en 1886 et a cessé toutes relations avec la compagnie du chemin de fer de Témiscouata plusieurs mois avant d'être nommé juge, ce qui fut fait en 1887 Les noms du Dr Grandbois, M. P., de M. J. I Tarte, M. P., et de plusieurs autres politiciens sont aussi sur la fameuse liste.

On assure qu'il y aura du potin quand tout sera connu.

Il n'est pas impossible, toutefois, que toute l'affaire s'arrange avant la fin du litige.

M. Tarte a déclaré, ce matin, qu'il n'était pas en peine d'expliquer sa position en cette affaire.

La poursuite qu'il vient d'intenter au "World" de Toronto, va, dit-il, lui en fournir l'occasion, si, toutefois, le litige actuel ne lui donne pas la chance de dire tout ce qu'il sait.

MM. ANGERS ET TARTE

—En cour d'enquête, en attendant le commencement des procédures dans l'affaire du chemin de fer de Témiscouata, l'hon. A. R. Angers et M. Tarte, député de l'Islet, ont eu, dans un coin de la salle d'audience, une conversation longue et animée. Ce qui a provoqué des commentaires fort nombreux de la part des personnes présentes.

MM. Angers et Tarte ont ainsi cause ensemble durant plus d'une demi-heure. C'est la première fois qu'ils se rencontraient en une longue conversation amicale depuis la mémorable crise politique de 1891 92.

OTTAWA.

LE SUCCESSEUR DE M. ANGERS

—Le successeur de l'honorable M. A. R Angers, dans le cabinet fédéral, n'est pas encore choisi.

L'honorable L. P. Pelletier a déclaré positivement au correspondant québecois qu'il n'accepterait pas la position pour aucune considération.

Quant à l'honorable M. Beaubien, le fait que M. Décarries se présente à Jacques-Cartier, indique que l'on jette maintenant les yeux sur un autre que lui.

A moins que l'on ne fasse un sénateur du commissaire actuel de l'agriculture et de la colonisation, ce qui n'est pas probable, on affirme dans les cercles politiques que M. Bergeron sera appelé à remplacer M. Angers, attendu que sa réélection dans Beauharnois serait assurée.

Les libéraux, de leur côté, affirment que sir McKenzie Bowell ne réussira pas à trouver un successeur à M. Angers avant la prochaine session fédérale.

WINDSOR

UN MACHINISTE SE PRND

—C. W. Williams, machiniste, s'est suicidé hier. Williams était d'origine israélite.

Ces jours derniers il se conduisait d'une manière étrange Hier, après de déjeuner, il s'est levé de table, a embrassé sa femme et a dit à ses enfants de se tenir prêts à aller à l'église. Dix minutes après, sa femme l'a trouvé pendu dans son poulailler.

RIVIERE DU LOUP (en bas)

DES CENTENAIRES

—M. Michel Saucy, âgé de 103 ans, vient de perdre sa femme, qui était de quatre ans "plus jeune" que lui.

En septembre de l'année dernière, l'anniversaire de la naissance de M. Saucy a été célébré avec éclat par un très grand nombre de personnes de cette ville Le vieillard était entouré de la plupart de ses descendants M Saucy, qui a été cultivateur et demeure chez un de ses descendants de la troisième génération, devait, selon le programme, labourer pendant quelques instants; mais il s'y est refusé parce que la fête avait lieu un dimanche. Sa femme n'a été malade que deux jours durant son existence.

SOYEZ VOTRE MAITRE !

Pourquoi Payer un Loyer pendant des années lorsque vous pouvez acheter une jolie maison sans vous en appercevoir. Les maisons sont vendues depuis $2,400 à $2,600 pour une maison de deux logements, et de $1300 à $1800 pour des jolis cottages. Ces propriétés sont situées sur les rues Framland et Delton, à 8 minutes de la Lawrence Manuf. Co. et à 15 minutes de l'église St Jean-Baptiste. Le site des édifices est sur un plateau élevé et la localité est des plus convenables pour résidences rivées.

De Nombreux Avantages sont offerts à l'acheteur. Il peut payer de $100 à $200 comptant et la balance, s'il le désire sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois. M. BOISVERT se charge de trouver une personne qui fourn ra l'argent nécessaire sur première hypothèque au taux de 5 par ce t. Ces maisons sont construites avec toutes les commodités modernes et désirables, chambres de bain, cabinets d'aisance, &c., &c.

Ceux qui sont fatigués de payer loyer, trouvent une occasion exceptionnelle de se faire un chez soi. Il y en a pour tous les goûts, et pour ceux qui désirent acheter un lot et batir eux-mêmes peuvent aussi se choisir un magnifique lot,

Pour autres informations, s'adresser à

JACQUES BOISVERT, Prop.

14 RUE HOVEY, Lowell, Mass.

Brown Bros.

Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses :

Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac.
Corps et Caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
Corps et Calecons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Ca

AZARIE GAUTHIER

Attaque Brutalement un Vieillard dans la Prison.

Montréal, 12 nov—Hier après-midi, Azarie Gauthier a commis un assaut brutal sur un vieillard du nom de Georges Payeur, le renversant sans connaissance et lui causant une blessure sérieuse à la figure. Il a aussi réussi à blesser le garde Bédard. Le meurtrier de la rue Bonsecours est devenu intraitable. On a dû lui attacher les mains en arrière du dos à l'aide de menottes. On ne le détache que pour les cas de nécessité.

Quincy Candidat

Boston, 13 nov.—Josiah Quincy a été nommé par acclamation candidat démocratique à la mairie hier soir, par la convention qui a été tenue dans hall horticultural

POLITIQUE MUNICIPALE.

Le Ticket Independant s'en va a Vau l'Eau.

Les élections municipales approchent, et les candidatures se dessinent.

Jusqu'à présent l'échevin Varnum parait avoir le plus de chances d'être nommé candidat à la mairie par les républicains.

On a parlé de l'ex-sénateur Frederic Lawton en opposition à Mr Varnum; une assemblée aurait même été tenue en sa faveur, sans que M. Lawton fut au courant de la chose.

Hier soir, M. Lawton a déclaré qu'il n'était pas candidat, et quand on lui a demandé s'il accepterait la candidature si on la lui offrait, il répondit: "C'est une autre affaire." M. Frank L. Weaver n'est pas un des aspirants, malgré que son nom ait été mentionné. Il dit qu'il a trop d'ouvrage pour être candidat à la mairie.

Charles C. Hutchinson a aussi ses amis et Charles H. Coburn aussi, au sujet de la candidature mairiale, mais ces deux messieurs ne paraissent pas y tenir.

Le ticket indépendant que fa vorisaient ceux qui, dans les deux partis, désirent que les affaires municipales soient administrées économiquement, comme une corporation, sans que la politique s'en mêle, ne court pas de chance d'être accepté. Certains républicains auraient consenti à appuyer ce "non-partisan ticket", mais les démocrates veulent mettre leurs hommes en nomination à tout prix, de sorte qu'il a été résolu d'abandonner le mouvement. A Lowell, c'est une chose reconnue, les tickets indépendants ne réussissent jamais.

Six des échevins républicains vont briguer une réélection, si les apparences ne sont pas trompeuses, et là-bas dans le Quartier Six, il est entendu que l'ex-conseiller George H. Marston est un des aspirants. Dans ce quartier, les candidats au conseil mentionnés jusqu'à présent sont Edwin S. Eastman, C. Frank Going et W. E. Badger.

DU BRUIT

A Propos d'un Voyage Dispendieux de nos Hommes Publics

Il y a du bruit dans Landerneau au sujet d'une note de $920 présentée au trésorier de la ville par M. Crowley, le surintendant de la voirie, pour couvrir les frais de voyage et d'hôtel des échevins Dow, Howe, Hills et Wyman, du conseiller Curtin, de l'ingénieur Bowers et de M. Crowley lui-même, qui se sont permis d'aller se promener à Philadelphie et voir l'exposition d'Atlanta, sous le prétexte de se renseigner au sujet de la construction d'égouts sous un nouveau plan.

Une belle après-midi, ils partirent et on finit par découvrir où ils étaient allés, mais ce ne fut pas sans peine.

Il était compris qu'une compagnie de ciment, qui avait invité ces gros personnages à aller visiter ses nouveaux égoûts à Philadelphie, paieraient leurs frais de voyage. Hélas! on se trompait.

C'est la ville, ce sont les contribuables qui doivent payer.

Rendus à Philadelphie, nos voyageurs trouvèrent que les égoûts de la compagnie de ciment n'étaient pas ce qu'il faillait à Lowell, et ils penserent à l'exposition d'Atlanta. La tentation fut trop forte, ils succombèrent.

La question des égoûts, il est vrai, ne concerne pas l'échevin Wyman et le conseiller Curtin, mais ils furent emmenés tout simplement parce que l'un est président du comité des finances et l'autre président du conseil, c'est-à-dire parce qu'ils sont influents dans le comité qui dépense l'argent de la ville.

Ce n'est pas surprenant si le taux de la taxe est si élevé!

Commissaires d'Ecole.

Dans le Quartier Deux, aujourd'hui le Quartier Six, M. Brown termine ses deux années de service. D'ordinaire, c'est le temps accordé au titulaires de ce poste M Brown s'est acquitté de sa tâche avec honneur et mérite des félicitations. Il s'agit de lui choisir un successeur. Suivant nous il est tout choisi dans la personne du Dr G. Forest Martin, qui est aujourd'hui candidat à ce poste. Ce monsieur, si nous sommes bien informé, est très sympathique aux Canadiens français. Par son influence et son travail, il a fait nommer Mlle Evangéline Demers institutrice dans nos écoles publiques ainsi que M. George Caisse, étudiant en médecine. Des amis qui le connaissent intimement nous assurent que M. Martin saura rendre justice à nos compatriotes dès que l'occasion s'en présentera.

Ainsi c'est le devoir des électeurs Canadiens du Quartier Six de lui donner leur plus ferme support dans la future élection municipale, et nous sommes assurés qu'ils n'auront pas à le regretter.

FORTES SENTENCES.

Quinze Ans de Penitencier Pour Crime d'Incendie.

La Cour Criminelle s'est ouverte à Cambridge lundi, et le juge Bishop a rendu plusieurs sentences, dont voici celles qui peuvent intéresser nos lecteurs:

Frank Brown, âgé de 21 ans, un Lowellois, deux ans et six mois de détention dans le pénitencier pour vol avec effraction, il n'en était pas à son coup d'essai; Charles A. Leonard, de cette ville, pour crime d'incendie, son procès s'est déroulé en cette ville, 15 ans de pénitencier; Charles Quinn, aussi de Lowell, quatre ans de prison pour avoir mordu le nez de son compagnon de chambre; Thomas Frederic, de Marlboro, larçin, une année de prison.

Naturalisation.

Nous avons annoncé hier que la dernière séance pour la naturalisation aurait lieu vendredi le 15 du courant, à 2 heures de l'après-midi, en cour de police. Nous espérons que tous les aspirants se feront un devoir de s'y rendre avec leurs témoins. Nous leur avons tous envoyé des cartes postales. Néanmoins, si par changement de résidence ou autre cause, on ne recevait pas cet avis il faudra se rendre quand même, car cette session sera la dernière chance d'être naturalisé pour pouvoir voter aux élections municipales.

LE SECRETAIRE.

Edifices Publics.

Chaque jour de beau temps promet de faire progresser les travaux de construction du palais de justice et de l'école normale. Quand la neige viendra interrompre l'ouvrage, la partie inférieure de ces édifices aura atteint un niveau de construction qui permettra, au printemps, au retour des hirondelles, comme on dit dans les romans, de terminer promptement l'érection de ces deux édifices publics qui seront des ornements pour Lowell.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traveray au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traveray est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Le Bazar.

Le bazar pour l'église Saint-Jean-Baptiste, ou si vous préférez le titre officiel, le "Grand Parti d'Huitres", s'est ouvert hier soir à la salle Huntington. Sans être énorme, la foule était assez nombreuse pour encourager les organisateurs de l'entreprise; à certains moments même, il n'était pas facile de se frayer un passage à travers la jeunesse brillante et bruyante qui se démenait, riait et se bousculait à l'envie.

C'était, à proprement parler, le soir des jeunes gens. Et il y en avait! Et tous ont dépensé libéralement. Comment, d'ailleurs, s'en défendre en présence de cette nuée de jeunes filles, toutes plus jolies les unes que les autres, revêtues de toilettes ravissantes, ayant aux lèvres un sourire fasinateur et cette sempiternelle demande de "un billet, s'il vous plaît?" qui fait le charme de ces soirées et contribue pour une si large pa t à remplir le coffre du trésorier? On ne visite pas, et les pièces blanches subissent la loi du libre échange le plus absolu, que le système protectionniste le plus rigide ne pourra jamais faire abroger tant qu'il restera des bonnes œuvres à accomplir et des cœurs généreux pour les accomplir, c'est-à-dire tant que le monde sera monde.

Si l'on voulait dire tout ce qu'il y avait à admirer dans la salle, hier soir, il faudrait entrer dans des détails sans fin. Nous sommes donc forcé de nous contenter de publier la l ste des personnes attachées aux différentes tables; sans nous prononcer sur le nom de celle qui mérite les plus grands éloges (la tâche serait d'ailleurs au-dessus de nos forces). Disons cependant que toutes les tables étaient admirablement aménagées et qu'on y vendait des articles hors de commun, jusqu'au bureau de poste, par lequel est passé nombre de *poulets* délicieux, d'une grande valeur, et bien payés.

M. Joseph Dextra dérigeait la Table de Rafraîchissements, avec l'état-major suivant:

Présidente: Mme Ida Dextra; assistantes: Mmes J. Richard, A. Jean, M. Lussier, O. Vigeant, A. Paquette, N. Cormier, E. Simard, S. Gauthier, J. C. A. Foisy, J. Boisvert, S. Aubin, J. B. Roberge, R. Lussier, A. Vincent, E. Belanger; Delles A. Bellemare, J. Côté, L. St Martin, E. Deharnais, N. Simard, M. Lamontage, A. Lussier; MM. Rosario Lussier, Alf. Lussier.

On y a mangé avec appétit des mets succulents, et la partie liquide n'était pas négligée. Quel bon café! ...

La Table des Fleurs portait bien son nom. C'était l'histoire de Joseph vendu par ses frères traduite en langue moderne: des fleurs vendues par d'autres fleurs ... Mais voilà que nous devenons galant. Hâtons-nous de nommer ces demoiselles:

Présidente: Mlle Virginie Montplaisir; assistantes: Delles Eugenie Montplaisir, Anna Bernard, Angéline Côté, Alice Brouillette, Hélène Pinault, Romula Bigonesse, Almédia Hénotte, Marie-Anne Lemerise, Albina Roussin, Délia Viau, Eveline Baril, Juliette Gervais, Malvina Montplaisir et E. Smith. La table avait été artistement décorée par M. Flanery, du Bon Marché.

Qui voulait des bonbons en avait, et quels bonbons! Ils empruntaient une nouvelle saveur des mains délicates qui les distribuaient:

Présidente: Dlle A. Alexander; assistantes: Delles D. Filteau, E. Mayrand, E. Vaillancourt, H. Choquette, R. Caisse, J. Goulet, C. Gélinas, L. Vaillancourt, O E. A. Bourk, A. Cadorette, L. Hotin, C. Alexander.

La pêche était permise par la jol... du bazar, et les pêcheurs à la ligne ont pu se livrer à leur amusement favori. Le résultat a été des plus gais. On ne dit pas le nombre *d'achigans* qui ont été pris; mais il y aurait peut-être moyen d'obtenir des informations en s'adressant aux personnes suivantes:

Présidente: Mde Nazaire Deneault; assistantes: Delles Elodia Fontaine, Caroline Ouellette, Elodia Dechêne, Agnès Deneault, Florence Deneault, Alma Mongrain, Georgie Deneault, Marie L. Cournoyer, Emma Hérard, Victorine Dragon, Alice Vezina.

La *Fantaisie* avait libre carrière hier soir. On a vendu à cette table des objets magnifiques. Chacun en avait pour son argent, comme cela se fait dans tous les bazars, et les articles achetés seront conservés comme de précieux souvenirs. La table est desservie comme suit:

Présidente: Delle Emma Lanouse; assistantes: Delles Délia Barry, Eléonore Barry, Marie Jean, Georgiana Vigeant, Mary Lussier, Olive Dupuis, Angéline Tourigny, Yvonne Montmarquet, Antoinette Montmarquet, Laé Racicot, Flora Cossette, Clodia Blanger, Clorilda Brodeur, Hedwidge Fortier, Delphine Boisson neau, Angélina Côté, E Nicol, Léontine Chaput, Alida Tourigny, Clara Landry, Lizzie Favreau, Emma Landry, Mar a Landry, Emma Lavigne; Mme Victoria Biron, Rose Brodeur et Emma Provost.

La table de liqueur était servie par les plus jolis garçons de la paroisse, habillés de gilets blancs et tous paraissant avec le plus grand avantage. Ils ont été occupés toute la soirée, et ce n'était que juste. Leur *bar* contenait les plus délicieuses boissons que l'on puisse trouver hors du Maine, le pays légendaire de la tempérance: Président: M. Adélard Quimby; assistants: MM. Octave Pagé, Joseph Choquette, Eugène Mercier, John Boud eau, Charles Giroux, Albert Gi mond, Emile Laliberté.

La table du "Courrier" avait pour maîtresse de poste Mlle Lumina Blondin, assistée de Mlles Aline Leclair, Eva Leclair, Emma Tougas, Nélida Côté, Angélina Hotin, Indianna Cossette, Malvina Blondin, Georgianna Landry, Susette Hurley, Eva Blondin, Emma Banville. Inutile de dire que toutes ont eu beaucoup à faire. La direction générale des postes a dû être satisfaite de ses employées.

La Bohémienne a eu sa bonne part de travail. Mais les profanes doivent ignorer éternellement ce qui s'est dit sous la tente. R spectons les secrets des dieux.

Un concours qui a soulevé beaucoup d'intérêt a été organisé par Mlle Délia Baril. Les objets à gagner sont une croix en cire et une montre en or. La lutte se fait entre Mlles Simard, Larochelle, Demers et Gagnon. La bataille est chaude.

Il faut arrêter. Nous ne pourrions jamais tout dire ce que nous avons vu. Mieux vaut laisser au public le soin de juger du reste par lui-même. Qu'on aille en foule à la salle Huntington ce soir. On ne manquera pas d'apprécier les tableaux vivants. Mlle Emma Loreau nous a donné hier un admirable échantillon de son savoir-faire. Elle fera ce soir du nouveau, et du beau.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui en avaient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le p us perfectionné que l'on connaisse.

A Mme P. L. Gregoire.

Nous devons d'avoir à Lowell un établissement de modes parisiennes. Ses chapeaux et garnitures importés de Paris sont les plus beaux et les plus nouveaux, et vous ne trouvez pas les pareilles en ville, car Mme Grégoire est la seule qui fasse l'importation de modes parisiennes. Prix les plus bas. Satisfaction garantie.

318 322 rue Merrimack.

Nouveau Commerce

Nous avons appris avec plaisir que notre aimable compatriote, M. M. Pelletier, agent pour la Marble Works, de Holyoke, fait le commerce de bonbons en gros. Avis est donne aux clubs et sociétés qui trouveront chez lui tout ce qu'il faut dans cette branche de commerce. M. Pelletier tient son bureau au No 45 rue Salem, 2ème étage. Encourageons-le, vous serez servis avec honnêteté.

Il a une magnifique voiture et livre les marchandises à court délai.

ON DEMANDE—Une bonne femme ou fille trouvera de l'emploi chez Mde E. Martel, 57 rue Cabot. Bon salaire.

Demenagement

M. Jos Roy, épicier bien connu de la rue Adams, vient de déménager son stock au coin des rues Market et Adams, vis-à-vis son ancien magasin, où il a un local et une épicerie de première classe.

Le magasin est bien éclairé, les marchandis s sont nouvelles et fraîches, formant un des meilleurs assortiments de la ville, ses prix sont très bas. M Roy a ajouté à son épicerie un bon assortiment de bonbons de toutes sortes et de toutes qualités Vous trouverez la tout ce qu'il vous faut en fait d'épiceries.

M. Roy, qui n'a rien épargné pour faire de son épicerie ce qu'il y a de mieux, mérite l'encouragement de tous les Canadiens. Allez lui faire une visite, vous aurez de bonnes et nouvelles marchandises et vous serez servis avec courtoisie.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Notre Chaussure "Happy Foot" pour Dames a Comblé une Lacune

Prix $4.50 Voyez-les

VOUS TROUVEREZ DES Styles et des qualités de Chaussures dans notre magasin que vous ne rencontrerez nulle part ailleurs à Lowell.

Cette sorte de marchandises qui sont tenues seulement par les principaux magasins de Boston ou New York, avec la différence que nos prix sont plus bas de plusieurs dollars.

BOX CALF ● POUR DAMES

Les Bottines à semelle épaisse pour l'hiver sont en grande demande, mais les Nouvelles Chaussures, boutonnées ou lacées, de Laird, Schrober & Co., de Philadelphie, faites en Box Calf, avec semelles épaisses, dans la mode la plus perfectionnée—Elégantes Bottines d'Hiver. Prix, $5 00. Largeurs AA, A, B, C, D. Aucun trouble pour en trouver à son pied.

D'autres sortes que nous avons à $4.00, $3 00, $2.50.

Vous pouvez voir par notre assortiment.

Notre Confiance dans le Box Calf.

O'Sullivan Bros,

Vis-a-vis l'Hotel de Ville

Chris Holmes,

MAGASIN SPÉCIAL DE

Manteaux et Fourrures

124-126 Rue Merrimack.

Vient justement de recevoir les Plus Récentes Nouveautés en

Gilets Chics, Collerettes Magnifiques, Riches Fourrures,

M. Holmes vient de recevoir de New York avec une charge d'express de Gilets et Collerettes en Bouclé et en Astrakan.

500 GILETS à devant genre boîte, dans les tons Shield et Diagonal, $5.75, 6.75, 7.50, 10.75, 12.50, 15 00 à $25.

300 COLLERETTES en Drap Nouveau et en Peluche, immense occasions, à $2.98, 4.95, 7.50, 10.75, 12.50, 15.00 à 35.00.

Collerettes en agnifique Fourrure

Dans les Modes les plus belles, en MARTE, LOUTRE, ZIBELINE, SEAL DE LAINE, SEAL ELECTRIQUE, ASTRAKAN, &c., &c., &c.

Trois Hourrahs pour le Thompson Hardware Co.

Tout le monde le répète, il n'y a pas en cette ville une seule maison de Ferronneries, Quincailleries, Coutelleries, etc., qui peut égaler en bas prix cette maison populaire Si vous avez besoin de quelque chose dans ce commerce, notre aimable compatriote

M. Napoleon Lafleur

Vous causera des surprises étonnantes. N'oubliez pas l'endroit,

Encoignure des Rues Shattuck et Merrimack, PRES DU DEPOT,

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Chronique Commerciale

O Sullivan Bros ont une confiance illimitée dans les chaussures en Box Calf, et l's en vendent à des prix plus bas que leurs concurrents.

Il n'y a en ce pays qu'une fabrique qui fasse des habits sans parfaits pour supplanter ceux des tailleurs, ce sont Rogers, Peet & Co., qui ont Putnam & Son pour agents en cette ville.

Etant justement de retour de New York, le propriétaire de la New-York Cloak & and Suit Co., 12 rue John, est en état maintenant de vous montrer le plus grandiose assortiment de gilets et collerettes de dames qu'il y ait en ville.

A CHACUN SON DU. La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement le *Royal Cream*, préparée par Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Décès.

Charles Traverey est decédé à Worcester, à l'âge de 52 ans. Les funérailles auront lieu demain à 9 heures, à l'église St Joseph

Le défunt était membre de la société St Jean Baptiste et des Forestiers.

M. Joseph Albert a la charge des funerailles.

Le défunt sera exposé au No. 23, rue Bowers.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack Horse Block, rue Dutton, coin de Palmer Fleurs, 8 rue Prescott.

Dépêches et Soins à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prendre Tramway de Lakeside.

Fumez le cigare *Old Hundred*, de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Nous sommes déjà devenus les Quartiers Généraux reconnus pour la vente de toutes les meilleures eaux de table parmi lesquelles la plus populaire est la

—HAPPHORN,—

qui est une eau pure de source minérale, douée de la nature de propriétés curatives dans une telle vaste proportion qu'elle est recommandée par la fraternité médicale comme indispensable. Ce populaire breuvage est reçu directement de Saratoga, et est porté gratis à domicile partout en cette ville.—JOHN M. PEVEY.

55-57 RUE MIDDLE.

Téléphone 452-3.

Enregistrement des Votants.

Comme nous l'annoncions ces jours derniers, le bureau des Reviseurs des listes électorales est maintenant ouvert. Les Reviseurs siègent aujourd'hui et samedi de cette semaine, lundi et mardi de la semaine prochaine de 1 à 3 heures P. M. et de 7 à 9 heures P. M., ainsi que mercredi le 20 courant qui sera le dernier jour de l'enregistrement depuis midi à 10 heures du soir, sans interruption.

Que ceux donc parmi nos compatriotes qui sont nés aux Etats-Unis, ou qui ont été retranchés des listes électorales, ou encore qui ont été naturalisés et qui ne sont pas encore enregistrés, ne manquent pas cette dernière chance s'ils veulent voter aux élections municipales.

Pour être enregistré il faut avoir sont compte de taxe de cette année, qu'il soit payé ou non, ça ne fait pas de différence, seulement pour ceux qui ont été naturalisés, ils doivent aussi avoir avec eux leur papier de naturalisation pour se présenter devant les Reviseurs. Ceux qui ne seraient pas cotisés, devront se faire cotiser de suite en se présentant aux bureaux des assesseurs avec deux témoins du même quartier qu'eux. Le bureau des assesseurs sera ouvert tout le temps que les Reviseurs siégeront, c'est-à-dire l'après-midi et le soir des jours de session.

Le plus gros assortiment de nouveautés des plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's Hat Store

326 RUE MERRIMACK, Associate Building, (Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS, JEUDI, 14 NOVEMBRE 1895 No. 809

Pain-Fan Bread

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'satisfaites de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleur preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THÉ, 56 rue Merrimack.

TOUT LE MONDE Y VA

—A LA—

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables. Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex.

L. A. HURTUBISE, Medecin et Chirurgien, 318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

On est à renouveler le pavage du pont de la rue Aiken.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

M. Boucher ouvrira son école de danse au coin des rues Moody et Cabot, dans l'édifice de M. Pa l Vigeant. Il louera aussi des costumes. Ses prix seront raisonnable et conviendront à tous.

M. Hubert Denault annonce qu'il a cette semaine d'excellentes occasions en fait de pianos et de machines à coudre. Il ne trompe jamais ses pratiques. Allez lui rendre une visite.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 49 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroit sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Comme un train de marchandises arrivait au Middlesex Village, mercredi, un des wagons dérailla, entraînant plusieurs autres wagons à côté de la voie. La circulation des autres trains a été interrompue pendant quelque temps. Les bris d'une roue a causé cet accident.

George W. Johnson, domicilié dans l'édifice Hill, 52 rue Middlesex, est tombé hier après-midi sur le sol de la hauteur du toit de l'entrepot que l'Appleton fait construire Il s'est démis les poignets, et il porte une entaille au dessus de l'œil et à la poitrine. L'ambulance l'a transporté à l'hôpital des corporations.

Hier, une autopsie a été faite sur le corps de Bridget Sweeney qui est morte à l'hôpital St-Jean, des suites de blessures reçues pendant une querelle avec son mari. Les médecins autopsistes ont trouvé que la mort avait été causée par les brûlures et ils ont aussi trouvé une profonde entai le au-dessus d'un œil apparemment faite par une glace

En vente à la Vieille Librairie Française, coin de Tilden et Moody, le roman tout récent de Jean Hadreux, le spirituel chroniqueur montrealais, intitulé "Erreur Judiciaire, L'affaire Demers ou la valeur des Preuves Morales." Nous avons trouvé ce roman des plus captivants. Ceux que le drame de St Henri passionnent devraient se le procurer; il se vend 15 cents l'exemplaire.

Un tramway venant de Nashua est venu en collision avec une voiture de la cité, vers 5 h 30, hier après-midi, sur la Lakeview avenue Le conducteur a été lancé dans la rue et la lampe à l'avant du tramway a été brisée.

M. Joseph Roy désire remercier le public de l'encouragement qu'il lui a accordé jusqu'à ce jour et espère que le public lui continuera son patronnage à sa nouvelle épicerie, en face de son ancien magasin, où il a un nouvel assortiment d'épiceries des mieux choisies. Ses prix sont les plus bas.

GRANDE ASSEMBLEE

Des Electeurs Canadiens du Quartier Sept.

Demain soir à 8 heures à l'Eglise House, rue Fletcher. Cette réunion est des plus importantes et tous les votants sont instamment priés d'être présents. Vu le nombre considérable d'électeurs Canadiens-français, il s'agira de choisir des candidats auxquels nous avons droit dans ce quartier. Rendez-vous en foule, c'est dans votre intérêt et celui de vos familles.

FLUSIEURS ELECTEURS.

Nouveau Quartier 7, ancien Quartier 5

Ce Crime Epouvantable.

On continue à parler en cette ville du crime commis par ce jeune Allemand sur son amante, et on ne parle pas moins de cette tentative pour tuer la butterine avec du bois du marché. Celui qui a entrepris de faire disparaître la butterine, c'est M F. M. Daigle qui vient d'acheter argent comptant, par une chance inouïe, une grande quantité d'excellent beurre de table et à pâtisserie qu'il vendra au même prix que la butterine.

M. Daigle recevra toute commande au No 470 rue Suffolk. Il promet entière satisfaction. Allez le voir si vous désirez du bon beurre et ne pas payer cher.

ON DEMANDE des agents à salaire et à commission dans tous les centres canadiens pour une nouvelle publication humoristique, littéraire et sociale. Format de 16 pages, couverture lithographiée, papier de luxe, 75 gravures, etc., etc. Salaire de $3 à $5 par jour assuré aux agents compétents. Adressez, "Le Figaro" Biddeford, Me.

M. L. P. TURCOTTE

Donne un Banquet dans les salles des Elks

Mardi soir, en l'honneur de son initiation et du nouveau grade, "historic degree", qui lui a été conféré, notre estimable compatriote, M. L. P. Turcotte, a donné un banquet auquel ont assisté les membres de cette société.

Le pourvoyeur fut M McCartin, qui est l'un des membres de cette association, et le porc rôti, qui fut le met de résistance, était cuit à point. Le service a été irréprochable et le menu de première classe.

M. Turcotte a été installé comme président honoraire et des discours ont été prononcés par MM. George Evans, Sidney Smith, Patrick Heelan, Gus Sanborn, Thomas McLaughlin et plusieurs autres

On a fait aussi de la musique instrumentale et vocale.

Somme toute, la soirée a été des plus agréables et fait honneur à M. Turcotte, qui sait toujours très bien faire les choses, comme on en a eu tant de fois la preuve.

Il voudra bien accepter nos plus cordiales félicitations.

LA REDISTRIBUTION.

La Tentative des Democrates pour la Faire Abolir.

Hier, les tribunaux ont été saisis de la question de la redistribution de la ville de Lowell. On sait que les démocrates ont prétendu pour que l'acte de la redistribution soit déclaré nul et inconstitutionnel.

L'enquête préliminaire dans cette cause qui intéresse à un haut degré tous les citoyens de cette ville a été ouverte hier après midi en cour supérieure, à Boston, le résidant par le juge Baker.

UN MORCEAU DE DRAPEAU

Est Pris Pour de la Flamme et Cause une Alarme d'Incendie.

En 2 1-2 minutes, hier matin, tous les élèves de l'école Green ont évacué leurs classes, des passants crurent que des flammes dans l'école et ayant sonné une alarme.

Les pompiers arrivèrent peu après et ne trouvèrent aucun incendie.

On croit qu'un vieux morceau de drapeau, rouge vif, qui était resté pris dans les ardoises du toit et flottait au vent, a été pris pour du feu.

Les élèves, au son de la cloche, sont sortis en rangs, mais très vite.

Cette fausse alarme a servi à démontrer l'excellence du système du principal Bacheller pour évacuer promptement l'école en cas d'incendie.

LE DANGER

Pour les Enfants de Jour avec des Allumettes.

Le petit McGinchy, âgé de 4 ans, demeurant au No 157 rue Charles, a joué hier avec des allumettes et il a mis le feu à ses vêtements.

Le pauvre petit a été sérieusement brûlé à la figure et au corps.

L'ambulance fut appelée pour conduire la petite victime à l'hôpital St-Jean, où il est mort.

Les Republicains du Quartier Un.

Une assemblée des républicains du Quartier Un a eu lieu dans l'Associate Building, hier soir, pour former un club. Le conseiller Hounsel a présidé et il a été déclaré que le club ne serait dans l'intérêt d'aucun candidat, mais pour le bien général du parti. Il fut vote d'éloir les services du club au comité républicain le jour de l'élection.

LES ECHEVINS

Refusent d'Elire Findar Surintendant de la Voirie.

Le échevins républicains ont eu un conciliabule hier soir dans l'antichambre, avant l'assemblée, en attendant le maire qui arriva un peu tard, et il fut entendu que rien ne serait fait touchant l'élection d'un surintendant de la voirie et que Frank L. Weaver serait élu commissaire de l'Aqueduc.

La demande d'un égoût sur la rue Prospect faite par Stephen B. Puller a été accordée.

L'emprunt de $98,000 voté par le conseil a été mis à $100,000 par les échevins.

Frank L. Weaver, pour commissaire de l'Aqueduc, a reçu 7 votes et H. P. Beals 1.

L'échevin Wilson fit motion qu'un vote fut pris pour l'élection d'un surintendant de la voirie. Cette motion fut défaite.

Findar, qui a été élu à cette charge par les conseillers, va probablement en rester là.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui auraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le p us perfectionné que l'on connaisse.

UN NOUVEAU PARDESSUS

En Kersey noir vient d'être reçu, et somme toute c'est le plus remarquable vêtement pour $12 que nous ayons jamais vu.

Le matériel est d'une pesanteur peu ordinaire, un kersey strictement pure laine; la doublure est un clay worsted importé; le collet est en velours de soie; les coutures sont larges, à double surjet.

Ces gilets sont taillés dans la longueur nouvelle, plus courts que l'an dernier,—et on a des points pour hommes et jeunes gens.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Vins et Brandy de premiere qualite pour les Malades, a la Worthen House, L. P. Turcotte, Propriétaire, 141 - 147 Rue Worthen. Pres de l'Hotel de Ville.

Nouveau Commerce

Nous avons appris avec plaisir que notre aimable compatriote, M. M. Pelletier, agent pour la Marble Works, de Holyoke, fait le commerce de bonbons en gros. Avis est donné aux clubs et sociétés qui trouveront chez lui tout ce qu'il faut dans cette branche de commerce. M. Pelletier tient son bureau au No 45 rue Salem, 2ème étage. Encourageons-le, vous serez servis avec honnêteté.

Il a une magnifique voiture et livre les marchandises à court délai.

A Mme P. L. Gregoire.

Nous devons d'avoir à Lowell un établissement de modes parisiennes. Ses chapeaux et garnitures importés de Paris sont les plus beaux et les plus nouveaux, et vous ne trouvez pas les pareilles en ville, car Mme Grégoire est la seule qui fasse l'importation de modes parisiennes. Prix les plus bas. Satisfaction garantie.

318 322 rue Merrimack.

Un Conseil d'Ami

AVANT D'ACHETER

VOTRE PARDESSUS, — VOTRE HABILLEMENT, — VOS SOUS-VETEMENTS.— VOS CHAUSSURES.—ainsi que vos CHEMISES.— VOS GANTS.— CHAPEAUX et CASQUETTES.

Prenez connaissance de nos Bas Frix Et voyez notre Magnifique Stock.

Nous n'avons pas la prétention de vendre beaucoup meilleur marché que tous nos compétiteurs, mais nous sommes prêts à soutenir aucune comparaison de la qualité de nos Marchandises ainsi que nos prix.

Le marchand qui annonce sans cesse qu'il vend à meilleur marché que tout le monde, n'est pas sérieux et veut vous tromper. Il est toujours facile de trouver son égal, surtout dans l'art commercial.

☞ Nous vous garantissons entière satisfaction sous tous les rapports et jamais nous garderons l'argent d'une pratique qui n'est pas satisfaite.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou à peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement, Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.
Sirop d'Erable Compound justement arrive	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour ent pour argent comptant.

J. W. ALEXANDER, 644 rue Merrimack, coin de Hanover

Voici la Saison Froide.

IL FAUT VOUS VETIR CHAUDEMENT.

Superbes Sweaters, 1 et $1.50; Bretelles à élastiques; Corps et Caleçons de 25c à $1; Chemises de laine, Chemises blanches repassées, de 50c à $1; Chemises en feutre de 45c à $

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 14 NOVEMBRE 1895.

WALLER.

Voici ce qu'une dépêche de Washington nous apprend au sujet de l'espion qui est en prison en France:

"Les amis de M. Walle, l'ex-consul condamné pour espionnage à Madagascar, prétendent que le secrétaire d'Etat aurait appris que le gouvernement français serait disposé à graciier Waller pour faire acte de courtoisie à l'egard des Etats-Unis. Toutefois, si les Etats-Unis acceptaient cette offre, il ne leur serait plus possible de demander une indemnité pour l'emprisonnement de Waller, et on ne sait pas si celui-ci serait satisfait de cette solution. Il est probable que de longues négociations seront nécessaires pour terminer l'affaire"

Après l'attitude tenue par les journaux américains relative à la condamnation de Waller, nous croyons que la France ferait un acte de faiblesse en graciant l'ancien consul américain à Madagascar. Cette condescendance ne serait pas considérée comme une courtoisie par les francophobes qui pullulent dans les officines des grands périodiques des Etats-Unis, écrivailleurs illogiques qui vont jusqu'à nier l'existence de la dette de reconnaissance que la République américaine doit à la France pour son aide généreux pendant la guerre de l'indépendance.

La libération de Waller fera de nouveau crier ces ennemis du peuple français et ils tenteront de faire un martyr avec cet espion qui avait mérité d'être fusillé, et que par égard pour les Etats-Unis on a épargné. On sait comment ces bons procédés on été appréciés ici.

Les francophobes des Etats-Unis, par leurs folles attaques contre la France, ont avarié la cause de Waller qu'ils prétendaient défendre, et comme il est coupable, on ne peut pas comprendre pourquoi on le gracierait, pour ensuite se faire dire qu'on a eu peur.

ATUALITES.

L'exode des canadiens aux Etats-Unis continue. Il ne se passe pas une semaine sans que vingt ou vingt-cinq familles ne traversent la frontière en passant par Sherbrooke. Ce sont en majeure partie des fermiers des comtés en bas du fleuve qui s'en vont. Ils disent que la récolte a été abondante, mais qu'ils ont impossible de vendre leurs produits.

Le *World*, de Toronto, se dit en position de pouvoir annoncer que le Gouverneur-général du Canada sera à Rideau Hall d'ici à quinze jours, que la date des six élections partielles sera proclamée incessamment, que les vacances au senat seront remplies sans délai et qu'en toute probabilité les chambres seront en session d'ici à quarante jours.

Le *World* insiste de nouveau sur l'entrée de M. Meridith et de M. Chapleau dans le cabinet d'Ottawa.

Un journal de St Hyacinthe raconte que samedi un cultivateur parti la veille de vingt lieues, est arrivé un bon matin avec l'intention de vendre une charge de bœufs dépecés en petits morceaux et passablement avariés par la pluie. Aussitôt installé, il alla trouver les bouchers et leur offrit sa marchandise à un centin la livre. Voyant qu'il ne pouvait réussir à vendre son bœuf à ce bas prix, il s'y prit autrement. Il offrit chevaux, voiture, harnais, bœuf, couvertes, etc., le tout à un centin la livre. Tard dans l'après-midi, il n'avait pas encore pu se débarrasser de son bibelot.

Le conseil législatif de Quebec sera-t-il aboli?

Les nouvelles qui arrivent de Québec disent que plusieurs députés conservateurs se sont ralliés à M. Cook et que sa proposition a de grandes chances d'être adoptée.

On écrit de Québec que le capitaine Lucien Bouillon, du steamer "Blanche Alma," s'est noyé accidentellement en se rendant à bord. Il est tombé entre le navire et le quai, et dans sa chute il s'est frappé contre la coque du steamer. Quand on l'a repêché il avait expiré. Le défunt demeurait à Matane.

Et vous aussi M. Tardivel!

C'est renversant.

Vous qui n'acceptez plus d'annonces à la *Vérité* vite de gagner votre parfaite indépendance, vous avez laissé vendre cinq cents exemplaires de votre soporifique ouvrage *Pour la Patrie* à soixante sous chaque.

Que vont devenir le trône et l'autel si son défenseur goûte au picotin et sonne des coups de dents dans le râtelier.

On dit toutefois que la transaction s'est f'ite entre le gouvernement et MM. Cadieux et Derome.

Le gouvernement a acheté ces cinq cents exemplaires pour amadouer sans doute M. Tardivel dont M. Taillon redoute les accès bilieux et les saints effarouchements.—*La Patrie.*

L'Affaire Taliorete ti.

SEANCE DE MARDI

On a continué en cour de police de Montréal l'enquête dans l'affaire Talioreti-Mondéhard.

Le premier témoin entendu a été M. Edmond Barbeau, cousin de Mme Martin. Il raconte qu'il avait accompagné l'agent de sûreté Cinq-Mars quand il a fait des recherches pour retrouver Mlle Evangéline Lefebvre. Il était présent lors de l'arrestation de Victor Talioreti et de M. Edmond Mondehard. Il déclare que ce dernier a dit, lors de son arrestation: "Victor et Evangeline sont corrects." Je ne veux rien dire, je préfererais aller au pénitencier que de déclarer quelque chose.

J'étais aussi présent lorsque Mlle Lefebvre est sorti de la résidence de Mme Mondehard. Elle paraissait excessivement malade.

Lors de la célébration du mariage de Mme Martin, à l'église St Jacques, le témoin dit qu'il a vu Victor Talioreti s'elancer vers la voiture au moment où Mlle Lefebvre arrivait à l'église pour la cérémonie, et s'écrier "Evangéline, tu m'as juré fidélité, dis non". Le reste de cette témoignage ne relate aucun nouveau fait.

Le second témoin entendu a été Mlle Alma Lefebvre, jeune sœur de Mme Martin. Elle déclare que dans la journée du 14 octobre, elle est allée à la résidence de la famille Mondéhard, rue St-Christophe, demander si sa sœur était là, et que M. Mondéhard, un des accusés, lui a répondu que Mlle Evangéline n'était pas là.

A la séance de la veille, M. Duckett, prêtre de St Jacques, a été entendu comme témoin. Talioreti lui aurait déclaré de ne pas marier M. Martin à Mlle Lefebvre vu qu'il était déjà marié.

C'est tout ce qu'il y a d'important à noter dans son témoignage.

L'enquête a été ajournée.

Qui Veut Etre Princesse?

Il semble que le mariage du comte de Castellane avec la fille du millionnaire Jay Gould ait mis en goût les jeunes Françaises titrées désireuses de trouver leur chaussure. Nous avons, en effet, sous les yeux, une lettre adressée de l'Indiana à la Wells Law and Detective Agency de New York et dans laquelle on demande à cette maison de trouver une riche héritière américaine pour un prince évidemment peu fortuné, mais surtout très pressé.

Le jeune prince en question appartient à une des plus brillantes familles de France, dont la noblesse remonte aux Croisades: il a 29 ans; il est catholique et catholique très pratiquant; il désire que la jeune personne soit aussi catholique, mais cependant la question religieuse ne serait pas un obstacle au mariage. Il accordera à l'agence $10,000 pour son trouble et $5,000 de plus, si elle réussit avant le 1er décembre prochain.

Voilà certes une belle occasion pour une jeune Américaine disposant de quelques millions de devenir princesse, et de donner le pion à Mlle Vanderbilt, qui n'est que duchesse, et à Mlle Goulds, qui n'est que comtesse.

Un Honnete Homme

Cher Redacteur—Informez s'il vous plait vos lecteurs que s'ils m'écrivent confidentiellement, je leur enverrai dans une lettre cachetée, le traitement, que j'ai suivi et qui m'a guéri complètement, restauré ma santé, fortement compromise. J'ai en de longues années des souffrances causées par une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, faiblesse et retrécissement des parties sexuelles.

Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.

J'ai été victime des escroqueries, des vols des charlatans jusqu'à perdre confiance en l'humanité, mais Dieu merci, je suis maintenant en bonne santé, fort et vigoureux et désireux de faire connaitre à tout le monde le remède souverain qui m'a guéri.

N'ayant rien à vendre on a envoyer C. O. D., je ne demande pas d'argent. Adresses-vous à James A. Harris, Boite 599, Dehray, Mich.

Union Franco-Americaine,

Les bureaux de l'Union ont été transportés dans la bâtisse de l'Union St Joseph, No. 265, rue Dutton, et ils seront ouverts tous les lundi, mercredi et samedi soirs de 7 à 9 p. m.

Ainsi que les intéressés en prennent avis.

A. BOURBONNIERE,
Secrétaire.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis
☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

UN DOLLAR COMPTANT
— ET —
UN DOLLAR PAR SEMAINE.
Pas de Taxe,
Pas d'Interet,
Pas d'Hypothques,
Pas de Billets.
MAISONS et FERMES a VENDRE.
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Visites Chelmsford Centre samedi et dimanche après-midi, pour y acheter un terrain à bâtir. M. C. Constantineau et d'autres agents seront sur les lieux pour les montrer.

Pour cette Sensation de Froid,
Prenez un complet de nos jolis, soyeux et chauds
Sous-vetements en Laine.
"Partez bien" est une maxime qui s'applique à la toilette aussi bien qu'à d'autres choses. De bons et chauds Sous-vêtements sont essentiels en cette saison. Venez et obtenez ce que vous désirez de notre
Dept. d'Articles pour la Toilette.
Nous avons les Sous-vêtements Contocoock A., par côtes, pur laine pesante. C'est tout juste ce qu'il faut pour ceux qui ont de occupations au dehors. Nous avons un assortiment complet des célèbres Sous-vêtements Medlicott. Nos Sous-vêtements Glastenbury en fine Laine Australienne, sont aussi soyeux et chauds que de l'édredon. Nous avons des assortiments complets en Mérino, laine très pesante et laine de pesanteur moyenne. Nous avons les produits des meilleurs fabricants du pays.
Nous avons d'excellents Bas pure laine que nous vendons
2 paires pour 25 cts,
Nous avons les Bas Shawknit, les Brownknit, les jolies marchandises élastiques de la Lawrence Knitting Co Les pesants Bas Army et Navy Ribbed, à la mode, en Cachemire sans couture, en Mérino et en Coton. Nous avons une grosse clientèle qui vient acheter nos Sous-vêtements bons, chauds, doublés en toison,
A 50 cts.
Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.
Nom
Adresse
Ouvrages désirés: Nos
LIVRES OFFERTS
1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiancailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock George S. Motley, Ed M. Tucke, Jr. Jas Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
M.M. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Résidence privée,
14 Rue Howard 14

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, l'on en choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Epluchеurs de Fruits,
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

C'est facile de ne pas tenir ses PROMESSES

Faites dans les annonces, mais nous ne le faisons jamais. Nous trouvons que cela paie de faire un petit peu plus que ce que nous avons promis. Quand nous disons que nous vous vendrons un nouveau Piano droit pour $250, et quand vous trouvez que l'instrument est de première classe, c'est plus que ce que vous attendez. Achetez de nous et vous aurez toujours pleine valeur pour votre argent.
GREEN, le Bijoutier,
88 RUE MERRIMACK.

Ed. VINCELETTE,
Organiste a l'église St-Joseph,
PROFESSEUR DE
Musique (vocale et instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.
M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.
☞ Communications strictement confidentielles.
Chambre 8,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Warren.

Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier,
J. D. GRANT,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Marston,
No. 159 Rue Middlesex
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau: de 12 à 8 p. m.
Dimanche excepté.
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché — 170, Rue Merrimack.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 1140.

BOSTON & MAINE R R
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 [illegible] a m; 12 02, 12 45, 2 30, 4 05, 5 10 6 15, 7, 9 30, p m; — Dimanches 8 15, a m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25, p m
Pour Lawrence — 8 30, 9 45, 11c 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, a m; 12 05, 5 50 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 50, et 7 30, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 2 05, 3 40, 4 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sacco et Portland—6 50, 8 30, a m; 12 05, 4 05, 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec— 8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.
Pour Rapport et St Jean (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 6 50, *, 45, *8 30, 9 00, *9 40, 11, a m, 40, 1 00, 3 05, 4 15, 5 13, p m — Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 6 50, 7 01, 7 15, 7 27, *7 45, *8 37, 9 03, *9 50, 11 03, 11 37 a m; 12 45, *1 03, 4 05, 4 33, *5 20, 5 35, 6 24, 7 51 p m; — Dimanches, *9 18, *10 37, 8 45, *9 16, a m; 4 50, 5 55 p m.
Pour Woburn—*3 32, *7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 50, p m; Dimanches, 8 45, a m; 4 25, 5 55, p m.
☞ Express, seulement Northen Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00 a m; 1 55, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—*7 38 a m; 1 25, 4 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex st Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations— *12 a m; 12 05, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton— 9 14 a m; 1 47, 3 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 5 42 p m. — Dimanches pour Greenfield, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 49, 3 45, 5 42, 6 20, 8 43, 8 43 p m. ¶ Dimanches, 10 03 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 5 02, 8 13, 8 43, p m.
Pour Pennacook, Franklin, Lebanon (White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11, (1 49 pour Franklin et Bristol seulement), 5 42, 8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Claremont Junction — 7 40, a m, 1 49 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River,—9 45 a m; 1 49, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Barre, Essex Junction, Burlington et St-Albans, et la ligne du Central Vermont— 9 45 a m; 12 11, *8 13 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a m.; 8 43 p m.
Express de Québec via White River Junction—12 11 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
Tous les jours pour Montréal.
J. E. FLANDERS, Agt gén. des Billets.
H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

Le Casino
Roussin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn sont cédées et transférées, avec l'approbation de ses directeurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
66 Rue Merrimack.
Téléphone 1

Mesdames!
VENEZ AU
MR. BRILL'S BOOK STORE,
Et visites nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
407 Merrimack.
Les ordres sont promptement executes.
Laissez l'Etoile.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et Thé de bœuf, (Chauds Lung Protector) Protectons des Poumons, en Chamois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortiment choisi de Cigares Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplomé.

SOYEZ VOTRE MAITRE!

Pourquoi Payer un Loyer pendant des années lorsque vous pouvez acheter une jolie maison sans vous en appercevoir. Les maisons sont vendues depuis $2,400 à $2,600 pour une maison de deux logements, et de $1300 à $1800 pour des jolis cottages. Ces propriétés sont situées sur les rues Framland et Dalton, à 8 minutes de la Lawrence Manuf. Co. et à 15 minutes de l'église St Jean-Baptiste. Le site des édifices est sur un plateau élevé et la localité est des plus convenables pour résidences rivées.

De Nombreux Avantages sont offerts à l'acheteur. Il peut payer de $100 à $200 comptant et la balance, s'il le désire sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois. M. BOISVERT se charge de trouver une personne qui fournira l'argent nécessaire sur première hypothèque au taux de 5 par cent. Ces maisons sont construites avec toutes les commodités modernes et désirables, chambres de bain, cabinets d'aisance, &c., &c.

Ceux qui sont fatigués de payer loyer, trouvent une occasion exceptionnelle de se faire un chez soi. Il y en a pour tous les goûts, et pour ceux qui désirent acheter un lot et batir eux-mêmes peuvent aussi se choisir un magnifique lot,

Pour autres informations, s'adresser à
JACQUES BOISVERT, Prop.
14 RUE HOVEY, Lowell. Mass.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 91
— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
TROISIEME PARTIE.
L'ŒUVRE DE HAINE.
VIII
(*Suite.*)

Oh! je mérite toutes les douleurs, toutes les représailles, tous les châtiments, mais je croyais qu'on vous aurait épargnés, vous, mes enfants, qui êtes innocents! C'est en vous qu'on me punit. C'est en vous qu'on me frappe et qu'on me fait souffrir. Oh! le destin est impitoyable!

Maximilien cessa de parler. De grosses larmes ruisselaient sur ses joues et tombaient jusqu'à terre.

Le malheureux paraissait anéanti, tout enveloppé de honte. Quelle expiation!

Ses enfants, son gendre le regardaient sans oser rien dire. Ils n'osaient ni essayer de le consoler, ni le maudire.

C'était leur père, et ils le voyaient si malheureux! Une horreur régnait dans la pièce, autour de Maximilien, une horreur qui éloignait de lui ses enfants.

Et lui sentait cette horreur qu'il inspirait. Il s'en rendait compte. Il voyait qu'on ne lui avait pas pardonné, qu'on ne l'absolvait pas, qu'on ne l'absoudrait jamais.

Il se leva brusquement, le front bas, les yeux comme voilés de ténèbres et de honte, et murmura:

—Je n'ai plus qu'à mourir! Peut-être, quand je serai mort, se lassera-t-on de vous frapper.

—Et que voulez-vous, dit Marie-Amélie, qu'on nous fasse maintenant! On nous a pris notre enfant!

—C'est vrai.

—On a essayé de me tuer! dit Jacques.

—On peut réussir une autre fois. Laissez-moi expier, laissez-moi mourir!

Il se dirigea vers la porte.

—On le tient.

—Mon père, fit Jacques.

—Je ne puis plus, cria le malheureux hors de lui, je ne puis plus supporter le souvenir de ma trahison, de mes forfaits! Il faut que je meure!

—Non, mon père, dit Jacques. Il faut que vous viviez.

—Que je vive?

—Nous connaissons notre ennemi maintenant. Nous allons lutter, nous défendre.

—Nous défendre!

—Et pourquoi pas? Anselme est un homme?

—Non, ce n'est plus un homme. Je ne sais pas d'abord s'il vit. C'est une force, une puissance, une malédiction. Il frappe comme si c'était Dieu lui-même qui frappe. Il sait qu'on le devine, sans qu'on puisse le prouver. Il tombe comme la foudre et disparait comme un météore. Il est fait de ténèbres et se fond dans la nuit sans qu'on puisse retrouver ses traces.

—Fantasmagorie! dit Jacques je vais me mettre à sa recherche, moi, je vais le guetter.

Et il faudra qu'il me rende ma niece et qu'il me livre le misérable coupe-jarret qui a essayé de me tuer.

—Mon enfant, mon enfant, s'écria Maximilien avec une terreur folle, une terreur indicible dans les yeux, mon enfant, si tu me m'ais encore un peu, si tu m'as pas tout à fait maudit, ne parle pas ainsi. Laisse cet homme, ne cherche pas à te mesurer avec lui! Tu y laisseras ta vie! Il te jouera sûre, moi. Vous êtes tout ce que j'aime, et je ne veux pas vous perdre!

—Je ne crains rien, dit Jacques. Je n'ai rien fait de mal, moi? Ma sœur n'a rien fait. Je veux retrouver cet homme et lui demander compte de ses crimes!

—Jacques a raison, fit Gabriel Vernon, et je l'aiderai, moi, et nous verrons bien!

—Mon ami, supplia Marie-Amélie.

—Laisse-nous, dit le mari. Nous sommes des hommes, et ce n'est pas un homme qui nous fera peur! Ah! si nous avions sur plus tôt à quel ennemi nous avions affaire!

Il se tourna vers Maximilien.

—Vous savez où le trouver cet homme? Vous le connaissez?

—Je ne sais pas s'il vit ou s'il est mort, murmura le misérable.

—Ce sont des mots, cela. Il vit. Il est sorti de Cayenne et c'est lui qui se venge!—Il se venge sur des innocents. Malheur, ah! malheur à lui!

Maximilien leva les bras au Ciel!

—Mes maux ne sont pas finis! murmura-t-il. Je vais trembler maintenant pour d'autres malheurs!

Gabriel Vernon haussa les épaules. Jacques eut un geste de menace et de défi:

Marie-Amélie tourna vers eux ses yeux mouillés de larmes, puis joignant les mains du geste de prière:

—Sauvez-moi enfant, s'écria-t-elle, rendez-la moi?

—Oui, dit Jacques, nous te la rendrons!

Et il sortit, suivi de Gabriel Vernon.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL
CHUTE FATALE

Un fatal accident est arrivé à Charlotte Henverge, et a déterminé sa mort. La jeune fille qui était âgée de 12 ans habitait avec son oncle et sa tante rue St-Antoine No 200. Elle tombe dans une vitre de porte et passa à travers.

Son oncle, M. W. King, se précipita à son secours, mais dans sa surexcitation, il roula également en bas. Un pensionnaire de la maison descendit en toute hâte et ramassa la jeune fille qu'il porta à la pharmacie A. D. Mann où se trouvait à ce moment un médec n. Il constata que la veine jugulaire avait été coupée et qu'il n'y avait rien à faire.

Mme King a été effrayée en voyant cet accident et la mort de sa nièce lui a causé un très grand chagrin.

DES BRIGANDS

—Les constables Lacasse et Larocque ont fait une capture importante, mardi. Ils ont arrêté le chef d'une bande de voleurs qui depuis quelque temps infestent notre ville.

On sait que depuis quelques semaines plusieurs magasins ont été enfonces et qu'on a cherché à faire sauter des coffre-forts. De malfaiteurs ont pénétré dans l'épicerie de M. Baker, situee à l'encoignure des rues Aylmer et Bethelot, et ont enlevé une faible somme d'argent. Ils se sont ensuite rendus à l'épicerie de M. Dion rue Ste Catherine, et se sont emparé là de deux caisses "compteurs" evalués à $225 chacune A part cela, ils ont pu du champagne et ont fumé les meilleurs cigares de l'etablissement.

Vers les cinq heures, mardi matin, les constable Lacasse et Larocque étaient de service au coin des rues Prince Arthur et de l'avenue du Parc. Les deux officiers de police apercurent quatre individus qui cherchaient à pénétrer dans des magasins de la rue Prince Arthur en se servant de pieces de charpentes.

Le constable Lacasse, s'armant de son revolver, tirea deux fois Nos filous, se voyant découverts, se jetèrent par terre et tirèrent six coups de revolver sur les constables. Lacasse et Larocque ne perdirent pas de temps et se mirent à leur poursuite. Ils ne purent mettre la main que sur l'un d'eux. Les autres sont encore au large.

QUEBEC
CES VOLEURS D'ENFANTS

—La police de Boston, ainsi que le savent nos lecteurs, ont prié le chef de police Vohl de Québec de retracer les bohémiens qui emportent avec eux une petite fille qu'ils ont volée selon toute apparence.

Nous pouvons ajouté qu'il est probable que cette petite est l'enfant d'une dame Léonard, de Boston, disparue depuis quelque temps.

On peut imaginer avec quelles angoisses la mère éplorée attend des nouvelles de son enfant.

UNE GRANGE EN FLAMMES

Une grange-étable contenant une énorme récolte de foin et dans laquelle se trouvaient trente têtes de bétail et plusieurs chevaux, appartenant à M. Jos Julien, marchand au Pont-Rouge a été détruite par un incendie. Les animaux ont été brûlés vifs. Pertes, $5,000.

OTTAWA.
MME SHORTIS

—Mme Shortis, accompagnée de son avocat, est arrivée de Beauharnois en cette ville. Elle a où présenter une requête au ministre de la justice, implorant la clemence de la couronne dans le cas de son fils Francis Valentine Cuthbert Shortis, maintenant détenu sous peine de mort dans la prison de Beauharnois.

Le requête s'adresse spécialement que le meurtrier de Valleyfield n'était pas responsable de ses actes lorsqu'il a tue les deux employés de la filature.

ECOLES FRANCAISES

L'uniformité des livres a été établie dans les écoles françaises d'Ottawa. Les cahiers, les plumes, etc., seront donnés gratuitement à partir du 15 novembre.

TORONTO.
LA FIN D'UN BICYCLISTE

—M. John D. Armstrong, de l'agence d'immeubles Carr et Armstrong, a été tué par un tramway, hier soir, pendant qu'il descendait une côte rapide en bicycle.

M. Armstrong s'est imprudemment engagé sur la voie et descendait la côte en avant du tramway. Comme il ralentissait l'allure de sa machine, le tramway l'a frappé et il a été broyé sous les roues.

Le défunt était âgé de 40 ans. C'était un bicycliste expérimenté.

CHATAUGUAY

Toutes les dépendances de ferme de M. Henry DeWitt ont été détruites par un incendie ce matin.

Les résultats généraux des dernières élections aux Etats Unis peuvent se résumer par quelques chiffres Voici les majorités obtenues par les républicains dans huit des principaux Etats qui ont voté le 5 novembre:

New York, 100,000 voix; New Jersey, 25,000 voix; Massachusetts, 65,000 voix; Ohio, 110,000 voix; Pennsylvanie, 170,000 voix; Iowa, 80,000 voix; Kentucky, 10,000 voix; Maryland, 18,000 voix.

C'es, comme on le voit, une défaite écrasante. Dans plusieurs Etats de l'Ouest, et notamment dans l'Ohio et le Kentuckey, cette défaite des démocrates aura pour conséquence de faire élire des sénateurs républicains; de sorte qu'à partir de l'année prochaine, les republicains auront la majorité au sénat de Washington, comme ils l'avaientdéjà à la chambre des représentants.

Le président Cleveland sera ainsi pendant la dernière année de ses fonctions, en présence de deux chambres républicaines.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?
Si oui—Je vous enverrai la recette (franc de port) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, pertes de nuits, petitesse, faiblesse et retrécissement des organes sexuels, etc. chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez-moi aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.
THOMAS SLATER, Box 599, Kalamazoo, Mich.

Buanderie Parisienne,
67 Rue Chester.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

LE MAGASIN DU Mouton d'Or.
Pourquoi payer cher des Marchandises quand nous en offrons de qualite Superieure a bas prix.
NOS MANTEAUX
Par leur belle qualite, leurs bas prix et leur variété ont attiré vers notre magasin une foule d'acheteurs intelligents et économes.
CETTE SEMAINE
Nous faisons une vente spéciale à des prix réellement bas, en BARGAINS EXTRAORDINAIRES
Nous avons acheté d'un fabricant de New York un lot de splendides Manteaux que nous vendons au prix de la manufacture—venez et bénéficiez de notre "Bargain" cette semaine.
Manteaux pour Dames, en Chéviote française, Beaver et Draps Moscou, doublés en Satin, manches mandolines, brodés en Soie, valeur réelle de $10, $16, $18, cette semaine $2 a $5.
1 lot de Manteaux pour Enfants, en Flanelette de couleurs, doublés en coton

SHORTIS.

Une Contre Requete Adressee a sir Oba Tupper.

Beauharnois, 13 nov.—Shortis doit être pendu, c'est la réponse que l'on fait à Beauharnois à la requête qui a été présentée hier au ministre de la justice pour demander la commutation de la sentence du prisonnier.

Les citoyens du comté de Beauharnois font parvenir aujourd'hui à Ottawa une contre requête demandant à ce que la sentence de mort prononcée par le juge Mathieu, soit maintenue ainsi que la loi l'exige.

Les sympathie. en faveur des parents du jeune meurtrier sont nombreuses.

Partout dans le comté de Beauharnois et même à Valleyfield, on déplore le malheur qui frappe le père et la mère de Shortis. Mais d'autre part on ne peut oublier le crime terrible du mois de mars dernier, crime qui a plongé dans le deuil et l'affliction deux braves familles de Valleyfield et le district tout entier.

Les pauvres enfants à qui on a enlevé leur père, demandent réparation et justice.

Shortis conserve toujours son attitude ordinaire, il ne semble pas se préoccuper de l'arret terrible qui pese sur sa tête. Il passe son temps généralement à écrire et à fumer des cigarettes.

UN NOUVEAU PROCES.

De Nouvelles Preuves Auraient ete Decouvertes.

Philadelphie, 13 nov—Les avocats de Holmes ont, aujourd'hui, fait connaître les raisons qu'ils invoquent pour qu'un nouveau procès ait lieu.

La décision du tribunal sera rendue lundi.

Les défenseurs du condamné prétendent que le verdict n'est pas constitutionnel et vu que de nouvelles preuves ont été découvertes, un nouveau procès est nécessaire.

Un Suicide.

Fitchburg, 10 nov.—Nazaire Dame, un Canadien-français employé dans une fabrique, s'est pendu cette après-midi à une porte de sa maison, située rue Circle. Il était âgé de 54 ans, sans ouvrage et buvait beaucoup depuis quelque temps.

Sa petite fille, âgée de 7 ans, l'a découvert et c'est son épouse qui a coupé la corde, mais il était trop tard.

Un Maire Canadien

Marlboro, 13 nov.—Les nombreux amis de notre populaire ex-représentant, Chas Farreau, travaillent avec beaucoup d'ardeur pour sa nomination à la charge importante de maire de cette ville, et s'il obtient la nomination il sera certainement élu, car tous les Canadiens, sans distinction de parti, voteront en masse pour lui. M. Farreau briguera les suffrages du "ticket" démocratique.

LE NOYE

Sa Parenta Arrivent de Nashua.

Montréal, 13 nov—Le coroner McMahon a reussi à établir l'identité du noyé de Vaudreuil. Le défunt était un nommé P. Pelletier et demeurait à Nashua, N. H. Ses parents ont été avertis de ce triste événement et se sont mis aussitôt en route pour le Canada. Ils arriveront ici ce soir.

Napoleon Demers.

Montreal, 13 nov—Napoléon Demers est toujours à la prison, le modèle des détenus. Il attend avec anxiété qu'on lui fasse subir un autre procès, parce qu'il est convaincu que son innocence sera proclamée par le tribunal. Ses frères sont silés le voir à la prison hier.

Music Hall

A partir de ce soir les ménestrels de Fox & Ward, si renommés, seront l'attraction dans ce théâtre populaire.

C'est une troupe très remarquable et ceux qui désirent passer une couple d'heures à rire feront bien d'aller l'entendre.

SUCCES ECLATANT.

Remporte Hier Soir par le Grand Parti d'Huitres.

Hier soir, la salle Huntington était bondée et le coup d'œil était magnifique. Les toilettes des dames et des demoiselles étaient superbes. Le dévouement des solliciteurs et des solliciteuses est vraiment admirable. C'est pour une si belle œuvre! Tous les moyens légitimes sont employés pour que chacun fournisse son obole.

Le clou de la soirée a été le magnifique banquet offert par notre distingué compatriote, M. J. L. Chalifoux, au maire, aux échevins et aux conseillers de ville ainsi qu'à quelques intimes.

A dix heures les convives furent invités de se rendre à la Citizen Committee Room, où eut lieu une charmante réception. A un signal donné, la réunion défila par couple, M. J. L. Chalifoux accompagnait le maire Courtney, M. Aimé Gauthier, maire du Gouvernement-Modèle et le R. P. Amyot, M. Louis P. Turcotte l'échevin Howe, M. P. A Brousseau l'échevin Hills, et suivaient les conseillers Hounsell, Wyman, et les autres invités.

Rendus à la salle Huntington, les convives se placerent autour d'une immense table chargée de mets les plus succulents.

M. J. L. Chalifoux, qui faisait les honneurs, prit le premier fauteuil, ayant à sa droite le maire Courtney, l'échevin Howe, Lawrence J. Smith, les conseillers Wyman et Hounsell et autres. A sa gauche le Révd P. Amyot et Aimé Gauthier, le Révd P. Forget, Louis P. Turcotte, P. A. Brousseau, l'avocat J. H. Guillet, et autres parmi lesquels nous avons remarqué M. Nap Roy, président de la société St Jean-Baptiste, E H. Choquette, de l'Association Catholique, Joseph Plante, président de la Corporation St André, Hilaire Dozois, Alfred Bibeault et autres dont les noms nous échappent.

Le menu fourni par M Noé Lucier était vraiment princier et les vins excellents. Le service, sous l'habile direction de M. Joseph Dextra qui agissait comme chef, a été fait à la perfection

Après une heure d'un travail ardu, les convives se retirèrent gais et contents, enchantés de la générosité de M. J. L Chalifoux.

Le programme de la soirée a été rempli d'une manière irréprochable. Les tableaux, sous la direction de Mlle E. Lareau, ont été parfaitement réussis. L'orchestre O'ympian, comme toujours, nous a fait de l'excellente musique.

Le concours pour la canne du regretté Père Garin est des plus intéressants et l'excitation est à son comble. Qui l'aura?

C'est ce soir que le résultat sera connu.

Assistez en foule, car c'est la fin de cette série de soirées qui intéresse toute la population canadienne. A dix heures il y aura un succulent luncheon, sandwiches, bière, vins et le tout pour 25 cents.

Nous espérons que le succès de ce soir surpassera celui des deux soirées précédentes qui a pourtant été si brillant.

Soyons tous là ce soir.

UNE GROSSE FAILLITE

S. B. et F. W. Puffer Deposent leur Bilan.

On a appris hier que Stephen B. et Freeman W. Puffer, deux gros commerçants de cette ville, dont on chiffrait la fortune à plusieurs cent mille dollars, étaient en faillite. Leur passif excède les $200,000, paraît-il.

Ces deux hommes, qui sont frères, n'étaient pas en société, mais ils ont enfoncé les mêmes billets et se voyant incapables de faire face à leurs obligations, ils ont déposé leur bilan.

Stephen B. Puffer a offert 10 cents dans la piastre, l'autre rien.

Toutes les banques nationales de cette ville, sauf deux, ont des billets endossés par les deux banqueroutiers, et trois d'entre elles qui avaient fourni chacune $50,000 aux Puffer demandaient leur argent à grands cris, ce qui a poussé les deux commerçants au pied du mur. On dit cependant que les banque sont des garanties

S. B. Puffer est directeur de la First National Bank et du Lowell & Suburban R R., trésorier de la Criterion Knitting Co. Ces compagnies ne perdront rien.

Le stock de la maison French & Puffer, marchands de verrerie et de vaisselle, rue Central, va être vendu dans l'intérêt des créanciers de Freeman W. Puffer qui est directeur de la Middlesex Trust Company. Ce stock est évalué à $50.000.

AVAIT-IL LE DELIRE?

UNE COURSE FOLLE JUSQU'AU POSTE DE POLICE.

Ou que Gardin et son Epouse ont dit Est-il Vrai?

Un nommé Archie Gardin quitta sa demeure de bonne heure hier soir, et se rendit au poste de police en courant à toutes jambes. Il n'avait qu'un pied chaussé et il portait un bâton dans la main.

Rendu au poste, il tomba à la renverse, complètement épuisé, mais il réussit à s'expliquer. Il raconta qu'un homme avait pénétré dans sa maison et qu'il craignait qu'il ne se portât à des voies de fait sur sa femme qui était malade.

Il se plaignit de douleurs dans les bras et le dos; il ajouta qu'il avait été malade et n'aurait pas dû courir.

Le détective Laflamme se rendit à la demeure de Gardin, et la femme de cet homme dit à l'homme de police qu'elle n'avait vu personne entrer dans la maison et n'avait eu connaissance d'aucun tapage.

Le détective s'en revint au poste, et la police en vint à la conclusion que Gardin avait le délire, à cause d'excès de boisson, et en conséquence il fut conduit dans une cellule. Avant d'y entrer Gardin dit qu'il n'avait pas pris de boisson depuis deux ou trois jours, mais que pr'cédemment il avait bu pendant une semaine.

Plus tard la police apprit que l'histoire racontée par Gardin n'était pas imaginaire. Quand l'agent de police de quart dans la partie de la ville où demeure Gardin et un représentant de journal interviewèrent à leur tour la femme de celui-ci, Mme Gardin finit par leur avouer que pendant qu'elle était couchée, était malade, un homme qu'elle ne vit pas était entré dans la maison. Cet homme était ivre et se querella avec son mari qui voulait l'empêcher de parler trop haut. Après le départ de Gardin, l'ivrogne quitta à son tour la maison.

Elle ajouta que son mari avait eu récemment une attaque de fièvre.

Ce qu'a raconté cette femme est il vrai ou a-t elle aussi la berlue?

Dans tout ceci, il faut avoir beaucoup de bonne volonté pour découvrir quelque chose de rationnel.

Toujours est il que cette nuitla Mde Gardin l'a passée toute seule avec ses trois petits enfants

Cour de Police

Michael Slavin, James Maguire, Christopher Conroy, Bill J. Clark, Wm Smith, John McDonald, James Judge, Alex Moore et James Coburn, $3 pour ivresse.

Peter Morris, ivresse, 5 mois de prison. Thomas B. Bridges, vente illegale de boissons enivrantes et vol d'une montre au préjudice de Rose Guérin, comparaîtra demain matin.

Rachel Leonard et Thérèse Shepard, deux femmes accusées d'avoir battu une dame Sols, ont été trouvées coupables et condamnées, la première à une amende de $8 et la seconde à une amende de $5.

On Demande.

Deux jeunes filles d'expérience dans le commerce de manteaux (Garments). Parlant l'anglais et le français, s'adresser de suite à E. Goldis, No 112 rue Palmer, coin de Middle.

ENCORE UN

Que les Democrates rejettent de leur Sein

Hier soir, les membres du comité démocratique de cette ville ont eu une assemblée dans la salle Huntington, au cours de laquelle il fut voté d'expulser du parti le conseiller Delehanty.

Il fut aussi décidé que huit délégués soient choisis dans chaque quartier au caucus du 25 novembre pour former la convention qui nommera les candidats démocratiques à la mairie et à l'échevinage.

TOUJOURS LIBRE

Holden n'a pas ete trouve et sa Victime se Meurt

Henry Holden, l'assaillant de Sadie Heslin, a réussi jusqu'à présent à éviter une arrestation, quoique son signalement ait été envoyé un peu partout.

Le steamer "Spree" a fait voile pour l'Allemagne, mardi, et si Holden a pu se procurer de l'argent, il a dû y prendre passage.

Un agent de police dit qu'il a la preuve que Holden a prémédité son crime.

La victime est toujours dans un état précaire. Rien ne peut être fait, sinon de tâcher que l'inflammation ne se mette dans ses blessures.

Elle souffre horriblement et demande à Dieu de la faire mourir, afin que ses douleurs cessent

Gare au Filou!

Les officiers du camp de Farragut, une organisation militaire de cette ville, ont été informés qu'un filou avait sollicité de l'argent de ci de là, prétextant que c'était dans l'intérêt d'un bazar devant avoir lieu prochainement dans la salle Huntington en faveur du camp de Farragut.

Ce filou a réussi, de cette manière, à extorquer de l'argent à plusieurs personnes.

On Demande.

On demande un homme d'expérience pour prendre charge d'une voiture à viande. Pour informations, adressez vous au bureau de l'ETOILE.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. Ku vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 75c la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co Lowell Mass

Propriétaires du Dr. Delisle's Kidney Cure.

Chaussures d'Automne

Pour Messieurs!

Formes nouvelles et chics. Tous les stocks desirables.

Chaussures en Veau, En Cuir Vernis, Double Semelle Enamel, **a $2.97,**

Chaussures en Box Calf, En Veau Magnifique, En Veau Verni français, **$3.97.**

Nous avons tous les styles jusqu'a la forme large Broadway et Graham.

Nos Doublures Ecossaises.

Se vendent rapidement. Hausse en Veau dodu, double semelle et doublure d'un quart de pouce de largeur et bordure entière en Veau. Nous les avons de forme ronde Opéra et Broadway, et ces Chaussures sont très désirables pour marcher facilement. Venez les voir.

Mackintsohes de toute sorte.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Funérailles.

Les funérailles de Théophile Pilotte ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St Joseph.

Le R P. Amyot a officié.

Les porteurs des coins du poêle étaient MM. Maurice Pilotte, Pierre Lanoue, Eusèbe Bourgeois, et Charles Pilotte.

Les funérailles de Charles Traversy ont eu lieu à l'église St Joseph, à 9 heures, ce matin. L'église était revêtue de son plus beau deuil. Le R P. P quette a officié et les RR. PP Amyot et Marion agissaient comme diacre et sous-diacre. Un nombreux chœur, sous la direction de M. Philias David, a très bien rendu une messe de requiem en musique.

Une délégation de la société St Jean-Baptiste et de la Cour Simoné de Champlain (A O O F) assistait aux funérailles

Les porteurs des coins du poêle étaient MM. François X, Elzéar, A E, N ël et Edmond Traversy et Octave Brassard.

M. Joseph Albert avait la charge des funérailles.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Chronique Commerciale

Putnam & Son prennent d'un très remarquable tardeaux pour $12. C'est une valeur sans pareille. Lisez leur annonce qui en donne une description exacte.

Lisez la nouvelle annonce de G E Mongeau, notre populaire marchand de chaussures. I y parle d'excellentes chaussures d'hiver et de claques à bon marché.

Les vêtements de A. Shuman & Co, particulièrement leurs pardessus, sont les meilleurs. Vous en trouverez de parfaitement chaud. Ces vêtements se vendent de 5 à 20 $ chez Mackintosh Co, vis-à-vis l'Hôtel de Ville, où les bas prix règnent en permanence.

A CHACUN SON DU. La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les afflictions de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des yeux et des oreilles et la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

NOUS NE LAISSONS AUCUN VETEMENT QUITTER NOTRE MAGASIN, S'IL NE FAIT PAS PARFAITEMENT

Eh Bien, Oui,

Le commerce d'habits admet que les Vêtements de A. Shuman & Co., tout spécialement leurs Pardessus, n'ont pas de supérieurs, et ne sont seulement égalés que par ceux des plus fameux tailleurs, dont le prix est de beaucoup plus élevé. Les habits de Shuman ne sont pas vendus par tous les marchands, car tous les magasins ne trouveraient qu'il soit pr fitable de tenir de si belles marchandises. Ncre commerce exige les meilleurs. Si nous connaissons de meilleurs habits que ceux de Shuman, nous les aurions.

Le Pardessus en Kersey Brun de Londres

est le vêtement fashionable cette saison pour les hommes. Les nôtres sont faits par A. Shuman & Co., n Kersey à double trame, couture à large surjet, broderie plate, avec intérieur finement fini, à $22, $25 et $28. Longs, larges, réguliers, faisant à n'importe quelle taille d'homme. D'autres cortes à $10, $15 et $20. Si vous pouvez trouver des Pardessus de $5 à $30 qui vous fassent mieux que les nôtres, nous ne devons pas avoir votre pra.que.

Merrimack Clothing Co.,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE LA VILLE.

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H. Monette, P. L. Denault, Wm. H. McGuerran et T. Timmons.

Chaussures en Veau, Kangaroo, Lacets ou Boutons, Bonnes Semelles, Bonnes Formes, Bonnes Valeurs, $2.50 la paire.

Chaussures en Veau, Kangaroo, Lacets ou Boutons, Semelles Doubles, Bonnes Formes, Bonnes Valeurs, $2.00 la paire.

Chaussures en Veau, Kangaroo, Lacets ou Boutons, Semelles Doubles, Bonnes Formes, Bonnes Valeurs, $1.50 la paire.

Chaussures en Veau, Kangaroo, Lacets ou Boutons, Semelles Doubles, Bonnes Formes, Bonnes Valeurs, $1.00 la paire.

Chaussures en Veau, Kangaroo, Lacets ou Boutons, Semelles Doubles, Bonnes Formes, Bonnes Valeurs, 90c la paire.

Chaussures en Veau, Kangaroo, Lacets ou Boutons, Semelles Doubles, Bonnes Formes, Bonnes Valeurs, 75c la paire.

Chaussures en Veau, Kangaroo, Lacets ou Boutons, Semelles Doubles, Bonnes Formes, Bonnes Valeurs, 50c la paire.

Chaussures en Veau, Kangaroo, Lacets ou Boutons, Semelles Doubles, Bonnes Formes, Bonnes Valeurs, 25c la paire.

Chaussures en Veau, Kangaroo, Lacets ou Boutons, Semelles Doubles, Bonnes Formes, Bonnes Valeurs, 10c la paire.

Chaussures en Veau, Kangaroo, Lacets ou Boutons, Semelles Doubles, Bonnes Formes, Bonnes Valeurs, 5c la paire.

Chaussures en Veau, Kangaroo, Lacets ou Boutons, Semelles Doubles, Bonnes Formes, Bonnes Valeurs, 1

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
69 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 15 NOVEMBRE 1895.

La Reine des Anarchistes.

Louise Michel, la fameuse anarchiste française, va, en décembre, en compagnie de sa mère, une femme de 86 ans, quitter Londres où elle s'est réfugiée, pour venir à New York où ses confrères en anarchisme vont lui faire, dit-on, une réception digne de sa réputation peu enviable, on l'avouera.

Cette Louise Michel n'est plus jeune: elle compte soixante six ans révolus. L'âge n'a pas diminué son activité févreuse. C'est un type étrange que cette femme. Elle a toute la violence d'un anarchiste, et en même temps elle a des accès de bonté, de philanthropie. C'est un bizarre mélange de férocité et de douceur.

Elle n'a peur de rien. La mort ne l'effraie pas: elle en rit. Ce sera un heureux jour pour la police de Paris quand Louise Michel aura vécu.

Cette femme n'aurait qu'un mot à dire, et la lie des bris, brigands, les ssssssins, les voleurs de profession, tout ce que la grande ville compte d'infâmes et de misérables se lèveraient en une menaçante armée, les rues seraient barricadées, et les égoûts parisiens charrieraient des flots de sang, comme la chose a eu lieu plusieurs fois pendant ce siècle.

Il est difficile de dire quelles sont les raisons qui ont fait de Louise Michel une anarchiste. Elle-même a des idées vagues sur le sujet. Un jour on la questionna ce propos, et elle répondit: "Les souffrances des bêtes. J'ai des chevaux battus, surchargés de travail, mourant de faim, maltraités horriblement, et ce spectacle me fit songer. Puis je m'aperçus qu'il y avait des hommes et des femmes qui n'étaient pas mieux traités. Alors je devins une anarchiste."

Mais à l'origine de sa propre vie, peut-être, découvrirons-nous la vraie raison de son attitude vis-à-vis la société organisée. D'abord, elle est une enfant illégitime; son père était un noble et sa mère une pauvre fille de paysans, maintenant la vieille femme qui doit l'accompagner en Amérique. Son père l'aimait, mais il mourut alors qu'elle était encore toute jeune. Ses premières années s'écoulèrent dans le château paternel, situé dans le sud de la France, où elle reçut l'éducation donnée dans le temps aux jeunes filles de bonne famille. A la mort de son père, la famille de celui ci, qui détestait sa mère parce qu'elle était issue d'une famille de paysans, mit Louise Michel à la porte du château, ainsi que celle qui lui avait donné le jour.

Peut être cette injustice dont elle a souffert a-t-elle mis dans son cœur le germe de l'anarchisme qui devait grandir si démesurément? C'est bien possible; mais cela ne l'excuse pas. Ce n'est pas en faisant le mal qu'on se venge de ceux qui nous causent des torts. Sa fonction dit qu'elle était très religieuse dans sa jeunesse—aurait dû lui faire endurer le mal qu'on lui avait fait comme une chrétienne, c'est-à-dire avec résignation. Mais nous sommes porté à croire que de mauvaises compagnies ont plutôt fait d'elle une anarchiste que son expulsion du château paternel.

Louise Michel fera des conférences en ce pays, pour rencontrer ses frais de voyage. Nous lui conseillons de retourner sa langue sept fois dans sa bouche avant de parler, surtout aux Etats-Unis, où elle n'est pas patient avec les anarchistes. Qu'elle suive ce conseil si elle ne veut pas faire connaissance avec les prisons américaines.

J. A. LEGAULT.

Naquit à Ste Marguerite, comté de Terrebonne, Canada En 1858 il entra au collège de l'Assomption, où il suivit un cours d'études solides pendant huit années. Ses aptitudes pour le commerce le décidèrent d'entrer dans une des fortes maisons de bijouteries de Montréal, chez I. H. Dreyfus. A très un d'essai, M. Legault voyant ses grandes dispositions pour cette ligne de commerce, se décida de quitter le Canada pour venir aux Etats-Unis. En 1889. Il se rendit à Lowell où il entra chez Durant & Rogers. Pendant six ans, il s'est toujours distingué comme représentant canadien de cette maison. Après s'être assuré l'estime et la confiance des canadiens et des autres nations, M. Legault s'est décidé cette année de livrer ses talents à son propre commerce. Il est aujourd'hui propriétaire d'un des magnifiques magasins de bijouteries de Lowell. I a choisi pour son établissement la partie la plus commerciale de la ville. Seuls des hommes d'une grande expérience sont attachés à cette maison. Avec les connaissances et l'esprit d'entreprise qu'il possède, tout fait prévoir un succès et donne à espérer qu'avant longtemps M. Legault era un des nos marchands bien vus de Lowell.

L'affaire Talioreti

L'enquête d ns l'affaire Talioreti s'est continuée en cour de police de Montréal devant le juge Desnoyers.

Le premier témoin entendu est Mme Alexandre Cyr, née Malvina Plante. Le témoin déclare ce qui suit:

Je connais M. Edmond Mondhard. Au mois d'octobre dernier il m'a demandé d'acheter un anneau de mariage. Je l'ai acheté et lui ai remis. Je ne sais pas à qui l'anneau était destiné et j'ignorais le mariage de Mlle Evangeline Lefebvre. M. Mondhard, je ne m'a jamais parlé de ce mariage

M. Robidoux, avocat de Talioreti, demande au témoin combien elle avait payé pour l'anneau.

Vingt-cinq cents répond le témoin

Cette réponse a provoqué des chuchotements et des rires parmi les personnes présentes.

Le second témoin est M. Michel Désautels, cocher. Il déclare qu'il a été chargé de transmettre une lettre à Mme Lefebvre le 14 octobre dernier, le témoin reconnaîtrait celui qui lui a remis la lettre. Il ne la voit pas en cour.

L'agent de sûreté Cinq Mars est ensuite interrogé Il déclare qu'il ne connaissait pas les accusés avant qu'on lui eût confié la cause. Le soir du 14 octobre on l'a fait demander à la résidence de M. Vital Lefebvre, rue St André; c'est ce soir là que devait se signer le contrat de mariage entre Mlle Evangéline Lefebvre et M. Martin. M. Cinq-Mars a appris des parents de Mlle Lefebvre que dans l'après-midi de ce même jour Mlle Lefebvre était sortie avec Mlle Héloïse Mondehard. Le même soir, M. Cinq Mars s'est rendu chez la famille Mondehard pour savoir si Mlle Lefebvre était là. On lui a répondu qu'elle n'y était pas.

Le témoin ajoute en réponse à M. Desmarais, c'est moi qui ai signifié les subpornas à la famille Mondehard. Lors de l'arrestation M. Cinq-Mars a entendu dire à M. Edmond Mond hard qu'il préférait aller au pénitencier plutôt que de dire où étaient Talioreti et Mlle Lefebvre.

Dans la nuit du 15 au 16 octobre le témoin a accompagné le grand connétable Bissonnette chez la famille Mondehard Le grand connétable a demandé à voir Mlle Lefebvre Celle-ci s'est présentée en robe de nuit. Elle avait l'air égarée et a dit au grand connétable: "Je suis ici parce que je le veux bien"

Mlle Lefebvre ayant été amenée chez elle, M Cinq-Mars a conseillé à la famille d'envoyer chercher un prêtre et en particulier M. l'abbé Dickett, de St Jacques.

On a aussi fait demander le docteur Lamarche Mlle Lefebvre était très surexcitée et s'écriait souvent: "Non m'appelez pas je suis une honnête femme." Elle prenait des poses d'actrice, ajoute le témoin.

L'Homme-Animal.

Un cas de maladie des plus étranges vient d'être découvert à New York, où il exerce au plus haut degré l'intérêt des médecins. Le malade est un fabricant de biscuits nommé John Molausky, dont la voix depuis un an et demi a subi de tels changements que ses amis ne le reconnaissent plus quand il parle De plus, Molausky traverse une période de métamorphose inexplicable. Sa tête, de conformation toute naturelle, se transforme petit à petit et ressemble beaucoup maintenant à la tête d'un animal.

Des savants européens disent que c'est un cas d'atavisme physique bien caractérisé, d'autres, que c'est une maladie de nerfs.

C'est la première fois qu'un cas semblable est observé en Amérique.

Un Honnete Homme

Cher Redacteur—Informez s'il vous plait vos lecteurs que s'ils m'écrivent confidentiellement, je leur enverrai dans une lettre cachetée, le traitement, que j'ai suivi et qui m'a guéri complètement, restauré ma santé, fortement compromise. J'ai en de longues années de souffrances causées par une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, faiblesse et rétrécissement des parties sexuelles.

Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.

J'ai été victime des escroqueries, des vols des charlatans jusqu'à perdre confiance en l'humanité, mais Dieu merci je suis maintenant en bonne santé, fort et vigoureux et désireux de faire connaître à tout le monde le remède souverain qui m'a guéri.

Ne pas rien à vendre ou à envoyer C. O. D. je ne demande pas d'argent. Adressez-vous à James A. Harris, Boîte 599, Debray, Mich.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1 Avis à ses élèves.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis

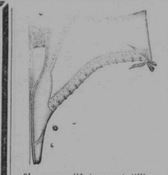
☞ Donnez vos commandes de Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
4 Grosses Occasions 4
Cette Semaine.
$6.75 valant $9.50. Gilets de dames, dans la meilleure qualité de drap Chinchilla, avec dos froncé, collet de velours et demi doublure de satin. Le prix pour cette semaine $6.75. Demandez à voir ce gilet.
$11.75 valant $16.50. Beaux Gilets en Persian Bonté, pure laine, pour dames, doublés complètement en satin, devant "boîte" à deux boutons et dos froncé. Ce gilet vaut l'air égarée et a dit au grand connétable: "Je suis ici parce que je le veux bien"
$8.85 valant $12.00. 150 Gilets en Bouclé de fantaisie, pure laine, aux trois quarts doublés en soie taffeta de couleur. Egalant tant qu'un style et la qualité tout gilet de $12 ailleurs Notre prix $8.75.
Collerettes en Fourrures. En Loutre $85; $95, $110. $125, $150 jusqu'à $350. En Martre $55, $85, $95 jusqu'à $125. Otter teint, 30 pouces de longueur, 105 pcs de ligne parcourue Une occasion à $110
EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Marchandises d'Automne,
Peleurs de Pommes, Presses a Vin.
Eplucheurs de Fruits.
Paniers et Lanternes.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Le plus bel assortiment d'Armes à Feu de la ville

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle.
E. GOLDIS, Prop.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités:—
Collerettes en Crakull valant $30 pour $25.00
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Sheared nolrs, va ant $25 pour $ 7.50.
Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75.
Collerettes doubles, en Peluche, valant $25 pour $15.00
Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $12.50.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7 00.
Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.



Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.
Bottines et Souliers en feutre, chaudement doublés.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.
Claques pour dames, 30c. en montant. Claques pour hommes, 50c en montant.
Geo. E. Mongeau.
245 Rue Merrimack

Ed. VINCELETTE,
Organiste a l'Eglise St-Joseph,
— PROFESSEUR DE —
Musique (vocale et Instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.
M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.
☞ Communications strictement confidentielles.
Chambre 8,
(Association Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonco, Argenterie qu'il y a lieu de cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage, personnel.
64 RUE MERRIMACK.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont plus preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti inoffensif sans tous les cas de débilité nerveuse, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, vertiges, affaissement du système nerveux, etc, etc Il est également sans rival et garanti véritable pour les maladies propres à la femme, telles que menstrations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans tous les bons pharmacies. 1 P.I. 1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr. Delisle & Co Lowell, Mass.

A V I S
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Delivre Promptement le
CHARBON "COKE"
AUX PRIX SUIVANTS
Cassé par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00
GAZ AVEC ESCOMPTE A 8 LE MILLE PIEDS.
Lowell G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Lowell G. Mack, Levi Spragues, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis.
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.

W. Renaud & Co.,
ENTREPRENEURS DE
Pompes - Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody,
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail.
L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes, &c
Residence privée,
14 Rue Howard 14

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex.
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Vins, Ton choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus qu'on y sert les plus bas de la ville.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général se trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Le Casino
C. Rouzin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitéte

F. P. Rivel & A. D. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack.

Mesdames !
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits à la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack
Les ordres sont promptement exécutés.

Lisez l'ETOILE.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable
Sirop d'Erable } Du pays
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Clôche électrique à sa chambre à coucher.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— TELLES QUE —
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le Numéro 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Nous vendons Pianos et Orgues qu'on puisse trouver en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.

OMER ALLARD,
LAITIER,
9 Clinton Avenue.
Tout de premier choix. Livraison faite régulièrement et satisfaction garantie. Encourages un compatriote.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il est à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour les Billets des Billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des billets, des "tracks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Residence Centrale: 179 Rue Perkins, Bibeault's Block.

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON.
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au bouts de la rue Pond,
Bois scié et fendu au de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Telephone 1546

Moir Bros, 119, 121, 123, Rue Merrimack. Moir Bros, 119, 121, 123, Rue Merrimack.

DIT AU REVOIR,
Mais pas avant que vous ayez vu les occasions que nous avons en stock pour
VENDREDI ET SAMEDI,
Dont les pareilles seront difficiles à trouver ailleurs. Venez aussitôt que vous aurez lu ci-dessous. Venez.
$1 Chapeaux de Feutre 49c. — 37 Doz. les dernières formes, la plupart noirs, aussi bruns et bleu marine, à présent 49 cts.
Bas à cotes pure laine, 9c — Pour Enfants, noirs, tous les points, valant 19c, à 9 cts la paire.
75c Plumes d'Autruche 25c — Jolies demi-plumes noires, valant 75c, pour aujourd'hui et demain 25 cts.
75c Calquettes Bob Roy en Drap, 49c.—Noires, cardinal, brunes et bleu marine, toujours 75c, à présent 49 cts.
Veilings de 18 pcs, 15c. — En Chenille noire tachetée, ordinairement 25c à présent 15 cts la verge.
Eau Jaune Ecossaise, 19c.—Peignes Sous-vêtements, pour Hommes, ordinairement 39c, pour deux jour seulement 19 cts.
Savon Buttermilk, 3 pcs, 25c. — Trois palettes dans une boîte, à 10c la boîte
Angora blanche et de couleur, 39c. la verge.—Magnifique Pelleterie, ordinairement 75c, à présent 39c la vr.
10c Aciers à Robe, 5c la doz.—Toutes les couleurs, toutes les grandeurs, 6 pcs à 5 pcs, à 5 cts la doz.
5c. Fil "Linen Tread," 2c.—Noir et les meilleurs numéros, toujours 5c, à présent 2 cts la aneln.
Soie Leonard pour coudre, 3c.—Ordinaires en 1 c, à présent 3c l'écheveau.
50c Sous-vêtements en Jersey 25c.—Fine Jersey à côtes, devant en Satin, valant 1 bien 50c. à présent 25c chacun.
Employées de langue française: Delles Jennie Lafleur, Marie-Louise Baril, Anna Lincourt.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No.92

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

— L'ŒUVRE DE HAINE. —

VIII

(*Suite.*)

Maximilien resta un instant silencieux, l'air plus sombre que jamais, puis prenant une résolution brusque, il murmura:

—Je sais, moi, ce qu'il me reste à faire!

Et il sortit, sans que Marie-Amélie, absorbée par sa douleur, eût fait un geste pour le retenir.

. . . . . .

Le soir de ce même jour, vers dix heures. Maximilien, rentré à Paris, errait sur les berges de la Seine, aussi pâle, aussi décharné qu'un spectre, avec dans les yeux une flamme sinistre. Il marchait, au hasard, pour marcher, pour se donner du mouvement, l'esprit plein des pensées les plus désespérées et les plus sombres. Il était pour les siens un objet d'exécration et d'horreur. Jamais on ne lui pardonnerait ses fautes, ses lâchetés, ses crimes! Sa fille l'avait laissé partir sans s'inquiéter de lui et il n'avait plus osé rester dans la maison de Gabriel Vernon, dans cette maison où la désolation régnait par sa faute, supporter les regards de ses enfants et de son gendre.

Il était parti machinalement à pied, sans savoir où il allait, et la route qu'il avait prise l'avait conduit à Etampes; là il s'était dirigé inconsciemment du côté de la gare, et, dans la gare, il avait eu l'idée de rentrer à Paris. A Paris, il se perdrait dans la confusion des autres. Il pourrait disparaître sans que personne fît attention à lui, car il voulait délivrer les siens de sa présence, détourner d'eux les malédictions qui pesaient sur lui. Lui, mort, peut-être ne s'attaquerait-on pas à eux, peut-être les laisserait-on vivre en paix.

Sorti de la gare, il avait suivi le quai un instant, puis voyant que le quai était désert devant le jardin des Plantes, et personne ne pouvait l'observer, il était descendu sur la berge, et il la suivait le long de la Halle-aux Vins à travers les rangées de tonneaux et de barriques qui l'encombraient. Le ciel était sombre, chargé de nuages qui roulaient lugubrement sur la clarté pâle de la lune et des étoiles. Un vent violent soufflait, échevelant les arbres gênés à demi dépouillés de feuilles qui bordent les quais. Au loin, le murmure sourd, incessant de Paris, dont les milliers de lumières brillaient comme autant de lucioles sur le fond noir de l'horizon. Les eaux jaunes, tumultueuses de la Seine gorflées par les pluies, avait sous l'ourangan de petites vagues qui éclaraient aux lueurs des reverbères et avaient des reflets comme des écailles d'or.

Pas un passant, la solitude, le silence. Seul le passage à intervalles assez séparés de camions venant de la gare ou s'y rendant de fiacre sonnant la ferraille, de lourds omnibus tintinnabulant sur les pavés indiquait qu'on ne se trouvait pas dans un désert, mais dans une ville, dont le mouvement n'était pas tout à fait éteint. Mais ces bruits arrivaient aux oreilles de Maximilien, qui javait déjà un pied dans la mort, comme lointains, comme étouffés, bien qu'ils s'élevassent à vingt pas de lui.

Rien ne le distrayait. Il suivait son chemin, chancelant et morne, la tête basse, courbé sous le poids de la malédiction de tous les siens, les yeux fixés sur le fleuve, une sorte d'angoisse à la crispe des cheveux.

Il fallait mourir! Il en avait pris la résolution énergique, implacable. Il ne voyait pas d'autre remède à sa situation, d'autre manière de mettre fin à ses maux et à ceux de ses enfants.

Il allait mourir! Dans quel que minutes il se laisserait glisser doucement, sans fracas et sans bruit dans cette eau qui roulait devant lui, qui semblait vouloir l'accrocher en passant, l'inviter, l'attirer. Il y disparaîtrait, et quelques minutes après il n'y aurait plus rien de lui. La pensée s'éteindrait dans son crâne Sa bouche resterait ouverte sans paroles. Ses yeux sans lumière, et son corps, rigide, glacé, se dissoudre dans l'eau, froide comme lui. C'était horrible! Près d'approcher du bord, il recula d'instinct. Cet anéantissement de tout son être le revoltait, dans cette humidité, dans ce silence, loin de toute paix et de toute consolation. Il se cramponnait encore à la vie, à sa misérable vie faite de terreurs et de douleurs.

A cette minute suprême, tout le passé lui revenait. Sa légèreté, son étourderie d'autrefois, sa faute qui lui aurait été si fatale — Pui il pensa à sa femme qu'il n'avait plus pour lui que de l'horreur et du mépris, à sa femme qui l'oublait dans les bras d'un autre, à Claire partie il ne savait où, malheureuse et déshonorée par lui, à ses enfants désespérés et maudits, il n'hésita plus. C'était trop! trop de souffrances pour un homme!

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

Une Deception

—Les politiciens et les journalistes qui se sont rendus en si grand nombre au Palais de Justice pour entendre du nouveau dans l'affaire du chemin de fer de Témiscouata, ont été rudement désappointés.

Ceux qui voulaient entendre des réponses en ont été quittes pour avoir des objections. L'une des sudites objections a dévoré deux heures du précieux temps des avocats qui occupaient dans la cause.

Et pendant tout ce temps le juge écoutait, les spectateurs bâillaient et M. Tarte paraissait joliment s'ennuyer dans la boîte aux témoins

On prétend dans les cercles bien informés que les frères amis ont eu, dimanche dernier, une longue conférence au sujet de cette scabreuse affaire. MM Caron et Ouimet présidait. On y aurait supplié M. Beaudin de mettre toutes les entraves possibles aux développements de ce scandale.

QUEBEC

M. Chapleau

—M. Chapleau n'entrera pas maintenant dans le cabinet Ouimet qu'il considère, par exemple, toute offre qui lui sera faite après la prochaine session. Notre lieutenant-gouverneur n'est pas très confiant dans le sort du gouvernement et il se tient à l'écart, la prudence étant la mère de la sûreté.

Rien de Decide

M. Descaries était ici; il déclare qu'il n'y a rien de décidé au sujet de sa candidature dans Jacques-Cartier.

VALLEYFIELD.

Est ce un Crime?

—Philias Vézina, âgé de 25 ans, quittait la demeure de ses parents vers sept heures samedi soir pour se rendre dans une maison de la rue Bergevin d'où il repartit vers une heure dimanche matin.

Ne le voyant pas revenir, dimanche, ses parents en conçurent quelque inquiétude; mais ils résolurent d'attendre à lundi avant d'informer la police de cette mystérieuse absence.

Enfin, lundi, ils se rendirent au bureau du chef de police. Celui-ci fit toutes les recherches possibles, mais on ne découvrit rien. Le croyant noyé, on chercha dans le canal et on trouva le corps du malheureux jeune homme dans le canal en arrière de la maison de M. Berrieau.

SHEERBROOKE.

Regrettant a son Sort

—On écrit de Coaticook qu'un nommé Thomas Riddle a tenté deux fois de se suicider, la semaine dernière. Il s'est d'abord pendu, mais son beau-frère l'a décroché à temps. Sa femme prenant la corde dont il s'était servie, lui donna une bonne correction, ce qui ne l'empêcha pas d'aller se jeter à la rivière d'où il fut repêché plus sage, car il se dit maintenant résigné à vivre.

SOREL

Treize Enfants Vivants

—M. Pierre Lavallée, de Ste Anne de Sorel, a fait baptiser son 13e enfants la semaine dernière. Ces 13 enfants sont vivants et en bonne santé. M. Lavallée doit faire les démarches voulues pour avoir 100 acres de terre accordées par le gouvernement de Québec aux pères qui ont 12 enfants vivants.

ST LIBOIRE,

Une Mine d'Or

—M. Colbert Ducharme, riche bourgeois, de St Liboire, vient de faire une découverte qui, comme celles de ce genre, ne manquera pas d'avoir du retentissement. Il y a quelques jours à peine, M. Ducharme achetait un terrain d'une superficie de 22 arpents et situé à quelques pas du village de St Liboire, qu'une distance d'une douzaine de milles seulement sépare de la ville. Le nouveau propriétaire vient d'extraire de ce terrain un minerai d'or que l'analyse qu'on a faite le Revd M. Choquette, chimiste, du séminaire de St Hyacinthe, atteste être d'une rare richesse. Quelles sont maintenant les dimensions de cette mine? C'est ce que l'avenir dira, et les fouilles les plus actives vont commencer incessamment L'heureux acquéreur du terrain en question est le même M. Ducharme qui, il y a une dizaine d'années, possédait des mines de cuivre et de nickel à Sudbury, Ontario

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?
Si oui—je vous enverrai la recette (franc de port) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, pertes de nuit, petitesse, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.
Thomas Slater, Box 599, Kalamazoo, Mich.

Pluie ou Beau Temps,
LE STOCK DE
HARDES
ET DE
Fournitures
Endommage
Par le Feu,
L'eau et la Fumee,
Doit etre Vendu aujourd'hui le 15 Novembre et demain le 16 jusqu'a 11 Heures p. m
C'est vo're derniere chance ou vous pouvez vous procurer des Hardes et des Fournitures presque pour rien.
Magasin du BiJou Theatre, No. 392 RUE MERRIMACK.
En Face du City Hall.
OUVERT TOUS LES SOIRS. COMMIS CANADIENS.

Music Hall
W. H BOODY, Gérant.
Trois Soirs à partir de Jeudi 14 Novembre.
FOX and WARD'S Refined Minstrels,
Prix le soir: 50, 35, 25, 20, 15, 10c. Matinée, orchestre; 35, 25, 15c; balcon, 10c.
Lundi, Mardi, Mercredi et Matinée de Mercredi, 18 19, 20 Nov.
A. Q. Scammon & Co.
—DANS—
"The Burglar,"
Sous la direction de A. Q. Scammon
Une Comedie en Quatre Actes
Par M. Auguste Thomas, l'auteur "d'Alabama" tiré de sa fameuse nouvelle "Editha's Burglar."
Prix le soir, 50, 35, 25, 20 15. 10c Prix de la matinée, orchestre, 35, 25, 15 cts; balcon, 10 cts.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la rue du nouveau pont de la rue Moody. $256 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6co pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
Les Conditions sont très faciles, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adresse-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Agent

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Victor Gelinas,
586 RUE MERRIMACK, 586.
Le plus bel assortiment de la ville en fait de
VIANDES de toutes sortes,
EPICERIES,
LEGUMES, &c., &c.
Tout est garanti pour donner satisfaction et est vendu aux plus bas prix de la ville.
Faites-en un Essai.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spéciale ment invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque des femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive sûre et infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix 1 piastre la bouteille
Demandez par Dr. J. D. Dellisle & Co Lowell Mass.
Important au dos du flacon.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

Magasin du Bijou Theatre,
392 Rue Merrimack, Lowell.
En Face du City Hall.
OUVERT TOUS LES SOIRS. COMMIS CANADIENS.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac. Corps et Caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac. Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun. Corps et Caleçons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.

Brown Bros.
Vis-a-vis le monument Square.
Commis canadiens: M. Adj Roauil, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

SOYEZ VOTRE MAITRE!
Pourquoi Payer un Loyer pendant des années lorsque vous pouvez acheter une jolie maison sans vous en appercevoir. Les maisons sont vendues depuis $2,400 à $2,600 pour une maison de deux logements, et de $1300 à $1800 pour des jolis cottages. Ces propriétés sont situées sur les rues Framland et Dalton, à 8 minutes de la Lawrence Manuf. Co. et à 15 minutes de l'église St Jean-Baptiste. Le site des édifices est sur un plateau élevé et la localité est des plus convenables pour résidences rivées.
De Nombreux Avantages sont offerts à l'acheteur. Il peut payer de $100 à $200 comptant et la balance, s'il le désire sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois. M. BOISVERT se charge de trouver une personne qui fournira l'argent

Une Mauvaise Chute.

Boston, 14 nov—Frank Barnes, âge de 53 ans, domicilié au No 232, rue Emerson, à South Boston, est tombé du haut en bas d'un escalier aujourd'hui dans sa demeure et il s'est tué instantanément.

Nouveau Pharmacien Canadien.

Il nous fait plaisir d'annoncer à nos lecteurs que M. Rosaire Dubrule, neveu des Drs Mignault, employé à la pharmacie A. D. York Cie, rue Merrimack, vient de passer avec distinction ses examens devant le Bureau Pharmaceutique de l'Etat.

Sur qu rante cinq applicant, cinq seulement ont été admis et M. Rosaire Dubrule est de ce nombre et le seul canadien. Honneur à lui, il le mérite. Nos félicitations et souhaits de succès futurs et de prospérité au nouveau pharmacien diplômé.

De Retour.

Mde Pierre Nadeau nous est arrivée mercredi soir en cette ville après une promenade de quatre semaines au Canada. Mde Nadeau a visité tous ses parents et amis qu'elle compte au Canada.

A son arrivée à sa demeure, mercredi soir, Mde Nadeau fut agréablement surprise par plusieurs parents et amis qui s'y étaient rendus de bonne heure, et un joli cadeau lui fut présenté. On s'amusa ensuite jusqu'à une heure très avancée.

Mde Nadeau est très enchantée de son voyage.

Chronique Commerciale

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Putnam & Son vendent de bons habits pour garçons à des bas prix absolument surprenant. Lisez leur annonce.

La liste d'occasions extraordinaires dans l'annonce si intéressante de Moir Bros est à lire. Chances inouïes pour aujourd'hui et demain.

Quatre occasions sans pareilles en fait de gilets et collerettes offertes cette semaine par la New-York Cloak & Suit Co. Lisez l'annonce.

Chris Holmes ne vend pas autre chose que des manteaux et fourrures, de sorte que son stock est le plus considérable en en ville. N achetez pas sans être allée le voir.

Vous trouverez dans le magasin de chaussures de O'Sullivan Bros, des styles et des qualités que vous ne rencontrerez pas ailleurs. C'est un établissement très populaire.

A CHACUN SON DU. La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont pures. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 8 rue Prescott.
Fleurs artificielles de Boston, prolongement de la rue Prescott, Prospect Tramway de Lowell.

On Demande.

Deux jeunes filles d'expérience dans le commerce de manteaux (Garments). Parlant l'anglais et le français, s'adresser de suite à E. Goldin, No 112 rue Palmer, coin de Middle.

PAS NOVICE.

HOLDEN S'EST VANTE D'UN MAUVAIS COUP EN ALLEMAGNE.

Notre Police a pas de Chance avec les Meurtriers.

La tentative de meurtre commise par Henry Holden sur la personne d'une jeune servante, n'était pas son premier attentat.

Holden aimait à raconter à ses amis ses mauvais coups, et il se faisait un honneur de ce que d'autres auraient considéré comme un déshonneur. Un jour, il apprit à ses amis qu'une jeune fille qu'il avait aimée en Allemagne lui ayant faussé compagnie, il s'était vengé en tirant sur elle deux coups de revolver, heureusement sans l'atteindre.

Il dut ensuite se tenir caché, par crainte de la police.

L'été dernier, ayant eu une querelle avec un compagnon de travail dans le Middlesex, il menaça de le tuer.

Jusqu'à présent on a découvert aucune trace du misérable.

La police de Lowell n'a pas de chances avec les meurtriers. Les assassinats de Bélanger et du Dr Chaput en sont la preuve.

Cette fois-ci, la malchance de nos policiers est encore plus frappante.

Le jeune Allemand blesse une jeune fille de cinq coups de revolver et cela en pleine après-midi, sur une rue très fréquentée, en présence de plusieurs personnes.

Ensuite il se promène en cette ville durant une couple d'heures, va emprunter $3 d'un de ses amis sur la rue Central, et s'en va prendre un train à la gare Middlesex. Sur ce même train se trouvait un de nos agents de police. Le conducteur remarque le jeune homme et avertit l'agent de police qui laisse passer cette chance de faire une importante capture.

Comment trouvez vous cela?

Un mot, en terminant, de l'infortunée victime. On apprend qu'elle est dans un meilleur état et qu'elle a maintenant une faible chance de guérir.

Si elle se rétablit, nous ne serions pas surpris d'apprendre qu'elle épouse son assailant, car cela devient la mode. On se rappelle le jeune Entwistle, de Lowell, qui tira sur son amante, fut emprisonné, puis gracié à la demande de sa victime qui l'épousa aussitôt après sa sortie de prison.

Nouveau Commerce

Nous avons appris avec plaisir que notre aimable compatriote, M. M. Pelletier, agent pour la Marble Works, de Holyoke, fait le commerce de bonbons en gros. Qu'il fond aux clubs et sociétés qui trouveront chez lui tout ce qu'il faut dans cette branche de commerce. M. Pelletier tient son bureau au No 45 rue Salem, 2ème étage. Encourageons-le, vous serez servis avec honnêteté.

Il a une magnifique voiture et livre les marchandises à court délai.

Sport.

Mercredi après-midi, plusieurs amis s'étaient donné rendez-vous à Ayer City, à la ferme de M. Alex Chagnon pour jouer une partie de foot ball. Le Club Chagnon et le Club Cardinal se sont disputé la palme de la victoire.

Le premier *Inning* fut gagné par le club Chagnon. M. Chas H. Chagnon eut l'honneur de faire le premier point. Le deuxième *Inning* fut remporté par le club Cardinal. Dans le 3ième *Inning* gagné par le club Cardinal, M. Jos Larose fut mis hors de combat. Dans le quatrième *Inning* Saw Dust déchire son pantalon de haut en bas et le club Chagnon sort victorieux. Dans le 5ème *Inning*, Jos Moore est mis hors de combat et se fait une blessure à une jambe, Joseph Bernier déchire ses chaussures et reçoit plusieurs contusions à la tête. Le Dr Martin Laplume se fait faire une entaille de trois pouces à une babine et tombe à terre. Deux joueurs le lancent dans l'air, il fait deux culbutes et va retomber sur une tête de pommier.

M. St Jean du Casino et Ollier St Yves, tous deux sont gravement blessés, ce qui retarde la partie de 15 minutes. Après une heure d'une lutte des plus acharnées le club Cardinal sort victorieux.

La partie terminée, on se procura une voiture chez M. Shaw pour ramener les blessés au nombre de 12 sur 18 joueurs. Le général Blanchette de Oakdale, Mass, était présent ainsi que plusieurs autres amis qui ont contemplé ce massacre intéressant

Nécrologie.

Nous avons appris avec regret ce matin la mort arrivée la nuit dernière d'un des anciens employés de l'ETOILE, Louis J. Flamant, typographe.

C'est la consomption qui l'a emporté, après plusieurs mois de maladie soufferte avec beaucoup de résignation et de courage.

Il s'attendait depuis quelque temps à ce dénouement fatal, et il s'est préparé en conséquence. C'est une très belle mort qu'il a faite, entouré de ses bons parents et muni de tous les secours de la Religion

Il a rendu l'âme paisiblement, sans effort, comme on s'endort; il garda sa connaissance jusqu'à la fin.

Il sera pleuré car c'était un bon jeune homme, pieux, sage, aimable et qui ne comptait que des amis.

Il laisse une épouse, une mère et deux sœurs dont l'une est mariée à M. Lavoine. I a partenait à l'Association Catholique dont il était l'un des membres les plus dévoués; son départ pour un monde meilleur laissera un vide dans les rangs de cette société.

Le défunt était à l'emploi de l'*Etoile* presque depuis sa fondation et ses patrons n'ont jamais eu que des louanges à lui décerner.

Il n'était âgé que de 21 ans et 5 mois. Hélas! c'est bien jeune pour mourir; mais ceux qui le pleurent trouveront une bien douce consolation dans la pensée qu'il a fait une fin si exemplaire.

Nous présentons à la famille du défunt nos plus sincères condoléances dans la perte si cruelle qu'elle vient de faire.

LE NOUVEAU PONT.

Le Contrat n'a pas été Accordé au plus bas Soumissionnaire.

Le pont de la rue Moody sera construit par la Groton Bridge Company, pour $75.000, quoi qu'elle ne soit pas le plus bas soumissionnaire, la Edgemore Company, du Delaware, ayant demandé cent dollars de moins.

Les écrous Varnum et Flemings ont été les seuls membres de la commission de la voirie qui se sont opposés hier après-midi.

Les autres, pour s'excuser, disent que la Groton Company a construit un pont très satisfaisant l'an dernier sur la rivière Concord, malgré qu'elle ait perdu $5000. Pour l'indemniser et en même temps être sûr que le pont sera bien construit, le contrat a été accordé à la Groton Company.

Nous conduisons la procession. Notre succès phénoménal est le sujet des conversations en ville.

NON, NON, NON,

N'achetez pas un Manteau ou une Collerette en Fourrure tant que vous ne s rez pas venues aux quartiers généraux. Nature lement, notre assortiment est le meilleur, car nous faisons une spécialité des Manteaux. Rien que des Manteaux et des Fourrures. Les plus bas prix possibles. Nous défions la concurrence et invitons la comparaison.

Filles Filles

Vous désirez toutes des

GILETS OU DES COLLERETTES

La meilleure place pour en acheter, c'est au magasin de Manteaux et de Fourrures de

CHRIS HOLMES,

124 et 126 Rue Merrimack.

Styles Chics, Matériels Elégants. Faisant parfaitement, voilà quelques-uns des points dans lesquels nous excellons.

UN SAUVETAGE

Jimmy tombe dans un Canal et manque de se Noyer

Le petit Jimmy Brady, qui demeure sur la Lakeview avenue, a bien failli se noyer hier après midi, dans le canal du Boott.

Il était grimpé sur la clôture longeant le canal, lorsqu'il perdit l'équilibre.

Deux employés du Boott entendirent ses cris et volèrent à son secours.

Au moment où il allait disparaître sous les ondes glacées, l'un des hommes sauta dans le canal et le sauva d'une mort certaine.

L'enfant avait perdu connaissance. On le transporta dans les bureaux de la compagnie et on le roula pendant quelque temps. Il renvoya beaucoup d'eau et reprit connaissance.

Le Dr Meigs fut appelé et après l'avoir donné des soins, il le fit transporter chez ses parents dans l'ambulance.

Pour leurs Frais.

Le juge Barker, présidant la Cour Judiciaire Supérieure, dont les assises se tiennent à Boston, a refusé hier après-midi d'accorder aux démocrates de Lowell qui ont signé la fameuse requête que l'on sait un bref de certiorari déclarant illégale la redistribution de la ville de Lowell en neuf quartiers, et un bref de mandamus, ordonnant au maire et aux échevins de voir à ce que les élections aient lieu comme auparavant, sur le plan des anciens quartiers.

Les démocrates en sont pour leurs frais.

La Vitalite chez les Hommes Rétablie

Lorsque la vigueur sexuelle fait défaut chez les jeunes gens ou chez les vieilles personnes, elle peut être promptement restaurée et d'une manière permanente. Ceux qui souffrent de la

Varicocele
DE LA DEBILITE NERVEUSE
De Pertes Nocturnes
ET D'AUTRES MALADIES

qui minent la constitution devraient m'écrire pour me consulter. J'ai fait une étude sérieuse pendant plusieurs années de la faiblesse chez les hommes; le fait est que j'en ai souffert moi-même. Trop timide pour avoir recours à des personnes d'expérience ou des médecins renommés, j'ai fait des recherches sur le sujet et j'ai découvert un remède simple, mais qui donne toujours les meilleurs résultats et je suis rajeuni, tant du côté physique naturel et fort, grâce à ce remède.

Je veux que tout le monde, jeunes et vieux, le sachent. Je m'intéresse personnellement dans ces cas où il est bonne de doit hésiter à m'écrire, car toutes les correspondances à ce sujet seront strictement confidentielles. J'enverrai la recette de ce remède gratuitement. Ne remettez pas l'affaire à plus tard mais écrivez moi de suite. Vous bénirez toujours le jour où vous l'aurez fait. Adressez en mettant un timbre sous enveloppe.

THOMAS SLATER, Boîte 1426
Consignataire du fameux Cédéri Kalamazoo.

KALAMAZOO, MICH.

On Demande.

On demande un homme d'expérience pour prendre charge d'une voiture à viande. Pour informations, adressez-vous au bureau de l'ETOILE.

Notre Chaussure "Happy Foot" pour Dames à Comblé une Lacune

Prix $4.50 Voyez-les

Nous sommes déjà devenus les Quartiers Généraux reconnus pour la vente de toutes les meilleures eaux de table parmi lesquelles la plus populaire est la

—HATHORN,—

qui est une eau pure de source minérale, reconnue par la nature de propriétés curatives dans une telle vaste proportion qu'elle est recommandée par la fraternité médicale comme indispensable. Ce populaire breuvage est reçu directement de Saratoga, et est portée gratis à domicile partout en cette ville.—JOHN M. PEVEY.
55-57 RUE MIDDLE.
Téléphone 452-3.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES

—EST CHEZ—

Jos. ROY,

Coin des Rues Market et Adams.

Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en canistres de toutes sortes et aux plus bas prix.

Allez voir son nouveau magasin.

VOUS TROUVEREZ DES

Styles et des qualités de Chaussures dans notre magasin que vous ne rencontrerez nulle part ailleurs à Lowell.

Cette sorte de marchandise qui sont tenues seulement par les principaux magasins de Boston ou New York, avec la différence que nos prix sont plus bas de plusieurs dollars.

BOX CALF POUR DAMES

Les Bottines à semelle épaisse pour l'hiver sont en grande demande, mais les Nouvelles Chaussures, boutonnées ou lacées, de Lad. Schober & Co., de Philadelphie, faites en Box Calf, avec semelles épaisses, dans la mode la plus perfectionnée—Elégantes Bottines d'Hiver. Prix, $5.00 Largeurs AA, A, B, C, D. Aucun trouble pour en trouver à son pied.

D'autres sortes que nous avons à $4.00, $3.00, $2.50.

Vous pouvez voir par notre assortiment.

Notre Confiance dans le Box Calf.

O'Sullivan Bros,

Vis-a-vis l'Hotel de Ville

Depensez 5 Cents

Et Epargnez $4.00.

En prenant les Tramways Electriques pour se rendre à la

UNION CLOTHING CO.,

197-199 Rue Middlesex.

ET ACHETEZ UN BEAU

Pardessus Kersey pour $8,

PRIX AILLEURS $12.00.

Notre Magasin n'est pas sur la rue principale pour le commerce de Hardes, mais vous trouverez que notre stock de marchandises par la qualité et le style est aussi bon et que les prix sont plus bas que nos compétiteurs, et nous vous proposons de continuer à donner de grands bargains au public, afin de faire en sorte que dans le futur, la rue Middlesex sera connue comme étant la place de grands bargains en

Hardes-Faites, Articles de Toilette

Pour Messieurs et Chaussures.

REMARQUEZ QUELQUES-UNS DE NOS BARGAINS.

Pardessus de $10.00 pour $5.75.

Ulsters King Frieze valant $12 pour $7 87.

Un stock considérable de Pardessus de Garçons, Ulsters et Reefers à des prix sans précédents.

Nous avons eu un feu le 18 octobre à notre magasin et l'assurance a été ajustée, les marchandises étaient légèrement endommagées par l'eau seulement, et nous les offrirons à de grands sacrifices.

LISEZ LES ARTICLES ET LES PRIX SUIVANTS.

Corps et Caleçons de 50, 75c et $1, en gris, brun et bleu, pour 23c, 45c et 85c.

Chemises toutes laine en flanelle bleue, pour pompiers, pesanteur extra, à simple et double devant, vendues ailleurs $2.50, notre prix $1.25.

Casquettes d'hiver pour 9c.
Gants et Mitaines en Laine et en Cuir, valant 50c pour 19c.
Chaussons de 50c, en belle laine et en cachemire pour 13 et 19c

Cette Vente a Sacrificce ommencera Samedi le 16 Novembre et se continuera que d'ici au 1er decembre.

Venez voir notre large assortiment si bien assorti, soit pour acheter ou non. Nous vous montrerons des bargains que vous ne pouvez acheter en cette ville ou ailleurs, en agissant ainsi vous obtiendrez une pratique de la

Union Clothing Co.,

197-199 Rue Middlesex.

OUVERT LE SOIR. COMMIS CANADIENS.

Trois Hourrahs pour le Thompson Hardware Co.

Tout le monde le répète, il n'y a pas en cette ville une seule maison de Ferronneries, Quincailleries, Coutelleries, etc., qui peut égaler en bas prix cette maison populaire. Si vous avez besoin de quelque chose dans ce commerce, notre aimable compatriote

M. Napoleon Lafleur

Vous causera des surprises étonnantes. N'oubliez pas l'endroit,

Encoignure des Rues Shattuck et Merrimack,

PRES DU DEPOT,

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Le plus gros assortiment de nos modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis Soyons Distingués L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THÉS, 56 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. SAMEDI, 16 NOVEMBRE 1895 No. 811

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

Ouverture Retarde.

J. A. Legault & Cie a cause du blocus du fret sur les voies ferrés son obligés de remettre l'ouverture de leur magasin a plus tard.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Faute d'espace, nous n'avons pu publier hier notre rapport de la Cour de Police que nos lecteurs trouveront aujourd'hui sur notre 2ème page.

Un banquet a été donné jeudi soir à Portland par la cour Falmouth des Forestiers, en l'honneur du Chef Ranger L. J. Smith, de cette ville.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Demain soir s'ouvrira un bazar dans la salle Huntington au bénéfice de l'hôpital St Jean. L'ouverture se fera par un grand concert et le prix d'admission a été fixé à 25 cts.

M. Bouvio ouvrira son école de danse au coin des rues Moody et Cabot, dans l'édifice de M. Paul Vigeant. Il louera aussi des costumes. Ses prix seront raisonnable et conviendront à tous.

M. Hubert Derault annonce qu'il a cette semaine d'excellentes occasions en fait de pianos et de machines à coudre. Il ne trompe jamais ses pratiques. Allez lui rendre une visite.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

M. J. O. Rémillard, de cette ville, est revenu de Napierreville, où il est demeuré quelques mois. Ses amis de Lowell sont heureux de le rencontrer et de lui serrer la main. M. Rémillard va s'établir définitivement en cette ville. Nous lui souhaitons autant de succès qu'il en désire.

L'ingénieur de la municipalité, M Bowers, est satisfait du contrat accordé à la Groton Company pour la construction du nouveau pont de la rue Moody. Il considère que le prix demandé est très bas, et que l'ouvrage ne peut être fait à meilleur marché, vu que le fer a hausse depuis quelques mois.

En vente à la Vieille Librairie Française, coin de Tilden et Moody, le roman tout récent de Jean Badreux, le spirituel chroniqueur montréalais, intitulé "Erreur Judiciaire, L'affaire Demers ou la valeur des Preuves Morales." Nous avons trouvé ce roman des plus captivants. Ceux que le drame de St Henri passionnent devraient se le procurer; il se vend 15 cents l'exemplaire.

Nous publierons lundi des extraits du rapport que vient de publier la commission chargée de faire des investigations dans tous les départements de la municipalité, afin de découvrir, si possible, un moyen d'administrer les affaires publiques plus économiquement. Ce rapport très élaboré, intéressera au plus haut degré tous les contribuables qui désirent voir diminuer le taux de la taxe si élevée à Lowell.

Un Nouveau Proprietaire.

Nous avons le plaisir d'apprendre que notre distingué compatriote, M. Louis P. Turcotte, vient de faire un important achat qui représente une forte somme. Il a acheté 10,673 pieds carrés de terrain de Jennie W. Revere, à Pawtucketville. Nos félicitations.

Envoyé a la Ferme

Archie Gardin, qui a couru au poste de police, mercredi soir, pour annoncer qu'un homme était entré dans sa maison, a été envoyé à la Ferme Municipale hier après-midi. Le pauvre diable avait le délire causé par des accès de boisson.

Assemblée Importante.

Il y aura lundi soir le 18 du courant, à 7 h 30, une réunion très importante des électeurs du Quartier Six, ancien Quartier Deux, à l'Engin House, rue Fourth. Veuillez vous rendre en foule.

PLUSIEURS ÉLECTEURS.

Arrive par la Gascogne

Mde P. L Gogue vient justement de recevoir de Paris par le steamer "La Gascogne", de la ligne Transatlantique, un lot de chapeaux, bonnets et nouveautés parisiennes qu'on ne peut trouver ailleurs à Lowell. Mde Gregoire invite cordialement les dames de cette ville d'aller voir ces superbes marchandises qui seront mis en montre lors de l'ouverture de son magasin d'hiver, ven redi le 22 novembre.

Ne Lisez Pas.

Vous, compatriotes, qui n'encouragez que des étrangers pour vos enseignes et lettrages de toutes sortes, allez voir l'ouvrage de l'un des rôtres sur les nouvelles enseignes de M. A. Delisle, marchand-tailleur de la rue Merrimack. M. T. G. Goyette est un de nos Canadiens dévoués à tous nos mouvements patriotiques et à nos œuvres nationales. Pourquoi ne pas l'encourager? Vous le trouverez sur la rue West Fourth, près des écuries de Grégoire & Madden.

LA POLITIQRE

Les Canadiens du Quartier Sept s'Agitent.

Les politiciens canadiens du Quartier Sept ont eu une assemblée hier soir dans la salle de quartier de la rue Fletcher. M. Camille Roussin a présidé et M. J. W. Paradis a agi comme secrétaire, et l'avis de l'assemblée fut que les Canadiens devraient avoir un candidat au conseil et un autre candidat au poste d'officier de l'Assistance publique (Overseer of the poor). Le conseiller Rivet serait le premier de ces candidats.

Une assemblée des républicains de langue française des divers quartiers doit avoir lieu la semaine prochaine.

Sidney Dewatt est un candidat au conseil dans le Quartier Six.

M. le président explique le but de l'assemblée celui de discuter et de décider combien de candidats canadiens nous désirons avoir cette année pour nous représenter dans le gouvernement de la ville. Après les remarques de M. le président, les messieurs suivants prirent la parole dans le même sens: MM. A. L. Fecteau, conseiller Rivet, L. P. Turcotte, P. A Brousseau, M. Jodoin, P. David, jr, J. W. Paradis, O. Perron, A. Bourbonnière, W. Caisse, etc etc. Tous furent unanimes d'avoir un ou deux candidats pour le conseil, et un pour l'office de syndic des pauvres

Comme plusieurs électeurs de différents quartiers étaient présents, on invita plusieurs à nous dire un mot dans l'intérêt des Canadiens Tous exprimèrent la même opinion et prétendirent que nous devrions aussi avoir un candidat à l'échevinage.

Après les discours de ces messieurs, il fut résolu, sur motion faite par M. L. P. Turcotte, seconde par M. Oct. Perron, qu'un comité de vingt-sept soit nommé comme suit: Quartier Un; quartier deux, 3; quartier trois, 4; quartier quatre, 2; quartier cinq, 2; quartier six, 4; quartier sept, 5; quartier huit, 2; quartier neuf, 2.

Ce comite s'assemblera dimanche à deux heures, p. m. dans le bureaux de l'Union Franco Américaine, édifice St Joseph, afin de choisir les différents candidats de chaque quartier.

Les messieurs suivants furent nommés pour faire partie de ces différents comités.

Quartier 1. Hilaire Dozois.
Alex Dozois.
Adolphe Bouchard.
Quartier 2. William Boulianne.
Octave Perron.
Auguste Jean.
Quartier 3 Chas H. Chagnon.
Wm Parthenais.
John Savard.
Jos Meunier.
Quartier 4. Chs Bérard.
Louis Lavigne.
Quartier 5. Alfred Leblanc.
Ed Vincelette.
Quartier 6. Chas H Boisvert.
Maxime Lénin.
L. P. Breault
F. L. Richard.
Quartier 7. L. P. Turcotte.
C. Roussin.
P. David.
J. W. Paradis.
P. A. Brousseau.
Quartier 8. Alphonse Bibeault.
Arthur Bertrand.
Quartier 9 Alfred Leblanc.
Ed J Pinaud.

Ensuite on ajourna, à l'appel du président.

J. W. PARADIS, Sec.

Vins et Brandy de premiere qualite pour les Malades, a la Worthen House, L. P. Turcotte, Proprietaire, 141 - 147 Rue Worthen. Pres de l'Hotel de Ville.

Ce Crime Epouvantable.

On continue à parler en cette ville du crime commis par ce jeune Allemand sur son amante, et on ne parle pas moins de cette tentative pour tuer la butterine avec du bon beurre à bon marché. Celui qui a entrepris de faire disparaître la butterine, c'est M. F. M. Daigle qui vient d'acheter argent comptant, par une chance inouïe, une grande quantité d'excellent beurre de table et à pâtisserie qu'il vendra au même prix que la butterine.

M. Daigle recevra toute commande au No 470 rue Suffolk. Il promet entière satisfaction. Allez le voir si vous désirez du bon beurre et ne pas payer cher.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Benoliel. Nos lectrices qui aimeraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

On Demande.

Deux jeunes filles d'expérience dans le commerce de manteaux (Garments) Parlant l'anglais et le français, s'adresser de suite à E. Goldin, No 112 rue Palmer, coin de Middle.

Music Hall

Les ménestrels de Fox & Ward vont donner ce soir leur dernière représentation au Music Hall. Lundi commencera l'engagement de la troupe qui joue "The Bargular," une pièce qui est une très grande attraction. L'administration mérite des félicitations pour avoir fait venir à Lowell une troupe aussi excellente.

S'IL NE

Pleut pas quand paraîtra cette réclame, il pleuvait quand elle a été écrite, ce qui nous a fait penser aux Mackintoshs.

Nos Mackintoshes sont pleinement garantis, et repris s'ils ne sont pas satisfaisants.

Ils sont de patrons spéciaux et ils font comme tout capot ordinaire

Deux styles, long, à double devant avec collet de velours, ou avec collerette et collet comme le Mackintosh. Ne se décourager, ne dirait. L'argent est remis s'il n'est pas satisfaisant, comme pour nos autres habits.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Un Conseil d'Ami

AVANT D'ACHETER

VOTRE PARDESSUS. — VOTRE HABILLEMENT. — VOS SOUS-VETEMENTS — VOS CHAUSSURES.—ainsi que vos CHEMISES.— VOS GANTS.— CHAPEAUX et CASQUETTES.

Prenez connaissance de nos Bas Prix

Et voyez notre Magnifique Stock.

Nous n'avons pas la prétention de vendre beaucoup meilleur marché que tous nos compétiteurs, mais nous sommes prêts à soutenir aucune comparaison de la qualité de nos Marchandises ainsi que nos prix.

Le marchand qui annonce sans cesse qu'il vend à meilleur marché que tout le monde, n'est pas sérieux et veut vous tromper. Il est toujours facile de trouver son égal, surtout dans l'art commercial.

Nous vous garantissons entière satisfaction sous tous les rapports et jamais nous garderons l'argent d'une pratique qui n'est pas satisfaite.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.

Siron d'Erable Compound justement arrive — 45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Photographies De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

J. W. ALEXANDER,

544 rue Merrimack, coin de Hanover

Voici la Saison de froide.

IL FAUT VOUS VETIR CHAUDement.

Superbes Sweaters, 1 et $1.50; Bretelles à épaulettes; Corps et Caleçons de 25c à $1; Cils noires de laine, Chemises blanches repassées, de 50c à $1; Chapeaux en feutre de 40c à $2. Assortiment mains des échantillons de chapeaux de Soie. M. Alexander invite en particulier les membres de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'avance.

Venez encourager un brave compatriote qui sera heureux de vous servir avec honnêteté.

A. G. POLLARD & Cie. (Dept. de Coupons.)

Occasion en Coupons de Casimeres ou Tweeds

Tout Pure Laine et Double Largeur

Pour Gilets, Manteaux, Hardes d'Hommes et de petits Garcons et autres usages.

Que nous venons de recevoir du moulin, en coupons de 1¾ à 6 verges de longueur, quelques tres bonne en melange brun ou gris de différents patrons en petits carreaux ou barrées, &c. Qualité de butin qui vant en pieces chez les tailleurs de $1.50 à $2 la verge.

Nous les avons achetés à si bon marché que nous allons les vendre à seulement

69 cts la verge.

C'est moins que la moitié de leur valeur, les coupons sont de toutes longueurs propices pour Pantalons d'hommes ou Habits de garçons surtout, aussi pour des Gilets de filles. C'est une occasion que nous n'avons pas offerte depuis longtemps, et ces butins en coupons sont généralement rares à trouver.

Dans notre Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIL. COTÉ
" E CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBART
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAX. COMETTE

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" DENIS ST-MARTIN.

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L. ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office of Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 16 NOVEMBRE 1895.

LE NOUVEAU CHAMPION.

Peter Maher, le fameux boxeur irlandais, a eu jeudi la distinction d'être reconnu par le monde du sport pour le champion des pugilistes de l'univers. Sa victoire rapide et décisive sur Steve O'Donnell, et le fait que Jim Corbett a annoncé sa détermination de quitter pour toujours l'arène, ont rejeté sur les épaules du jeune Irlandais le fardeau lucratif du championnat enlevé à John L. Sullivan, à la Nouvelle-Orléans, le 7 septemb e 1892.

Nous disons que c'est un fardeau. En effet, un champion doit toujours être sur la brèche et se tenir prêt à lutter contre tout venant. Mais aussi c'est la fortune que le titre apporte avec lui dans ce paradis terrestre des athlètes qu'on appelle les Etats-Unis.

Corbett avait toujours dit qu'il se reposerait sur ses lauriers, et ferait en sorte de demeurer le boxeur qui n'a jamais essuyé de défaites.

Son rêve va s'accomplir s'il persiste à prendre sa retraite, comme on a tout lieu de le croire.

Maintenant, on se demande si Maher va être capable de garder son titre de champion que Corbett lui a octroyé? On se rappelle que ce jeune pugiliste que l'Irlande nous a envoyé a été défait à la Nouvelle-Orléans, en 1892, par Bob Fitzsimmons, dans un assaut de boxe en douze reprises, et Joe Goddard le mettait hors de combat en trois reprises à Coney Island.

Mais on dit que Maher s'est aguerri depuis ce temps là, et l'opinion générale est qu'il va être capable de conserver le titre de champion, s'il ne se présente pas d'autres adversaires que ceux qui sont pr sentement dans le champ clos. Quand Maher s'est mesuré avec Fitzsimmons, il était encore novice dans l'art de la boxe, tandis que son adversaire n'en était pas à ses premières luttes. Avec Goddard, ce ne fut pas du pugilat scientifique comme la chose se pratique généralement, mais un combat sanglant, sans réglementation, ne consistant qu'en coups donnés et reçus. Goddard était, dans le temps, plus pesant que Maher et il résista un peu plus longtemps. Ce même Goddard est aujourd'hui une ruine physique.

Maintenant, faisons à grands traits la biographie du nouveau champion.

Peter Maher est né à Tuam, dans le comté de Galway, en Irlande, le 16 mars 1869, et par conséquent il a 26 ans. Alors qu'il était encore tout jeune, il alla vivre à Dublin, et il n'avait pas vingt ans qu'il devenait répété pour sa force et son endurance. Il faisait de la boxe en amateur, et a Dublin plusieurs professionnels de renom furent par lui vaincus, entre autres Gus Lambert, notre compatriote.

Après une glorieuse série de victoires, Maher, voulant étendre son champ d'action, partit pour New York le 7 octobre 1891. Il était en ce pays depuis à peine deux semaines qu'il battait "Bubble" Davis en deux reprises. Ces autres victoires furent les suivantes: Jim Daly, en une reprise; Jack Fallon, en deux reprises; Jack Smith, en une reprise; Sailor Brown, en une reprise; Joe Godfrey, en quatre reprises; Mike Monahan, en une reprise; Nat Flood, en quatre reprises; Ike Hyg s, en une reprise; Tom Johnson, en une reprise; Nick Burley, en une reprise; George Godfred, en six reprises; Frank Craig, en deux reprises; Bob Marshall, en une reprise, et Steve O'Donnell, en une reprise.

Un tel record démontre que Maher est un grand boxeur. On dit que les coups qu'il porte avec sa droite sont d'une force extraordinaire.

Maher a ramassé de l'argent en faisant partie de troupes théâtrales en c ays, et il était de passage à Lowell il n'y a pas bien longtemps.

Après son triomph : sur O'Donnell, il a lancé un défi à tous les boxeurs qui auraient des velléités de lui enlever son titre de champion, et celui qu'il aimerait surtout à rencontrer, a-t-il dit, c'est Fitzsimmons, afin de pouvoir prendre sa revanche.

Un grand nombre de sportmen prétendent que Maher ne peut porter le titre de champion avant de l'avoir gagné et avoir prouvé à la satisfaction de tous qu'il est le meilleur boxeur du monde

Maher se dit prêt à démontrer sa supériorité.

Accuse de Bigamie.

Une autre affaire à sensation vient encore de se dérouler à Hull, près d'Ottawa (Canada.) On nommé Camille Dubois a été arrêté pour bigamie et logé au poste de police en attendant son procès qui a lieu aujourd'hui.

Dubois s'est marié à Chicago, voilà dix ans. Après neuf ans de ménage il laissa sa femme et trois enfants pour revenir en Canada Il est à Hull depuis le mois de mai dernier, et travaillait comme latteur pour M. Leblanc, entrepreneur.

Durant son séjour dans cette dernière ville, il fit la connaissance d'une jeune fille du nom de Ama da Label e, qui était en service chez M. DeMartigny. Il lui fit la cour pendant un certain t mps et finalement mit les bancs à l'église pour son mariage qui devait avoir lieu la semaine dernière Dans l'intervalle les révérends Pères de Hull se sont informés de Dubois et apprirent que l'individu avait une femme à Chicago.

Jeudi soir de la semaine dernière, Dubois, ayant entendu dire que les pères de Hull savaient quelque chose de l'affai e, fit consentir Mlle Labelle à aller se marier devant un ministre protestant, à Ottawa. Il avait l'intention, dit-on, de fair de la ville, mais sa deuxième femme tomba malade le lendemain lu mariage. Dubois a été arrêté le samedi suivant par le constable Daoust et conduit en prison. La jeune fille Labelle ne connaissait rien de l'affaire et considérait Dubois comme un homme très respectable. Le pri sonnier a comparu devant le magistrat et a plaidé coupable.

L'enquête préliminaire dans cette affaire est commencée.

Mlle Labelle a été appelée pour rendre témoignage. Elle dit qu'elle ne savait pas que Dubois fut marié. Elle l'a appris que samedi soir, au presbytère, lorsque le R. P. Lauzon lui a fait lecture de la lettre reçue de Chicago. Le témoin dit que Dubois était un très bon garçon, depuis deux mois qu'elle le connaissait. Elle s'est mariée devant le ministre parce que le père Lauzon ne voulait pas célébrer le mariage sans avoir un certificat.

Le témoin ne demeure à Hull que depuis deux mois. Lorsque Dubois a été arrêté, il a déclaré au constable Daoust qu'il était marié, et ce que a lettre contenait était la vérité.

Et cause a été remise au lendemain à la demande du constable Daoust qui veut produire de nouvelles preuves.

Cour de Police

SEANCE D'HIER.

Simon et David O Brien, une amende de $3 pour ivresse.

Charles Reegan, un jeune garçon accusé de vol de deux pigeons au préjudice d'Alfred Lessard, a plaidé non-coupable et après avoir entendu les témoignages le juge l'acquitta.

Joseph Cusse, un petit garçon accusé d'assaut sur N J Colins, a été condamné à une amende de $3.

Fossy Wise, la jolie jeune fille de 16 ans de Lawrence, qui était accusée de vol d'un cheval et d'une voiture au préjudice de A. N. Bean, de Lawrence, a plaidé non-coupable. Ensuite Micha l Lawler, qui travaille pour Bean, dit que l'accusée avait loué un cheval et voiture le 6 novembre dernier pour aller à Haverhill et que le même jour dans l'après midi il avait reçu un télégramme que la voiture était à Lowell entre les mains de la police. Le détective Laflamme avait mis la fille sous arrestation parce qu'elle avait essayé de vendre cheval et voiture sur la rue Appleton. Elle fut trouvée coupable, mais l'avocat de la défense dit que la cause devrait être plaidée à Lawrence et fait une motion à cet effet. Le juge Pinkham prend alors la motion en consideration et la cause est remise à demain.

Alfred Prescott, pour avoir volé 5 cents au préjudice de la Highland Congregational Church, a été trouvé coupable et sa sentence remise au 29 courant H nry Shaller et Ed Bruce, qui sont accusés à l'église avec Prescott, ont eu leurs causes remises à plus tard.

Thomas Bridge, accusé de ventes illegales de boissons enivrantes, de vol d'une montre au préjudice de Rose Guérin et d'une montre au préjudice de John Beauregard, 4 mois de prison.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

QU'A-TE PREUVES DE CONVICTION.

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Deliste's Kiniuin Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irregulieres ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Deliste & Co. Lowell, Mass.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton ques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que ces prix sont les plus bas de la ville.

Pour cette Sensation de Froid,
Prenez un complet de nos jolis, coyeux et chauds
Sous-vetements en Laine.
"Partez bien" est une maxime qui s'applique à la toilette aussi bien qu'à d'autres choses. De bons et chauds Sous-vêtements sont essentiels en cette saison. Venez et obtenez ce que vous d'sirez de notre
Dept. d'Articles pour la Toilette,
N ous avons les Sous-vêtements Cotoocock A., par côtés, pur laine pesante. C'est tout juste ce qu'il faut pour ceux qui ont de occupations au dehors. Nous avons un assortiment complet des célèbres Sous-vêtements Medlicott. Nos Sous vêtements Glastenbury en fine Laine Australienne, sont aussi soyeux et chauds que de l'édredon. Nous avons des assortiments complets en Merino, laine très pesante et laine de pesanteur moyenne. Nous avons les produits des meilleurs fabricants du pays.
Nous avons d'excellents Bas pure laine que nous vendons
2 paires pour 25 cts,
Nous avons les Bas Shawknit, les Brownkut, les jolies marchandises elastiques de la Lawrence Knitting Co Les pesants Bas Army et Navy Ribbed, à la mode, en Cachemire sans couture, en Merino et en Coton. Nous avons une grosse clientèle qui vient acheter nos Sous-vêtements bons, chauds, doublés en toison,
A 50 cts.
Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.
Nous avons des "Moulures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez-le avec q ts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.
Nom
Adresse
Ouvrages désirés : Nos
LIVRES OFFERTS
1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiançailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Roman d'une valseuse par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle,
E. GOLDIS, Prop.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités:—
Collerettes en Crakull valant $30 pour $25.00
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75
Collerettes en Shered noire, valant $25 pour $17.50
Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75
Collerettes doubles, en Peluche, valant $25 pour $15.50
Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $12.50.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7.00
Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.
Bottines et Souliers en feutre, chaudement doublés.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.
Claques pour dames, 50c. en montant Claques pour hommes, 50c. en montant.
Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack.
Lowell, Mass.

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Gote & Enright, Props.

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack
Les ordres sont promptement exécutés

Le Casino d'Rouzin Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du

Sucre d'Erable } du pays
Sirop d'Erable }

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N. B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche electrique à sa chambre à coucher.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMÉRO est 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Mes meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL Gérant.

OMER ALLARD,
LAITIER,
9 Clinton Avenue.
Tout de premier choix. Livraison faite régulièrement et satisfaction garantie. Encouragez un compatriote.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce des meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée 179 Rue Perkins, Bibault's Block

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, adjacente la rue Pond,
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Forge, Ciment, Pavés en briques, &c.
Téléphone 1546.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 30 pm; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10 6 15, 7, 9 30, p m; — Dimanches 8 15, a m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25 p m.
Pour Lowell — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, a m; 12 05, 5 30 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 30, et 7 20, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 2 05, 3 40, 4 55, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—6 50, 8 30, a m; 2 05, 4 55, 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m.
Pour Bangor, Belfast, Rockhegan et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec—8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas à Amesbury) Dimanches 5 30, p m.
Pour Eastport et St Jean (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, portlyle steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, * 45, ¶8 00, ¶9 00, ¶9 40, 11, ¶ a m, 00, ¶1 00, 4 30, ¶5 33, p m — Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 48, 6 34, ¶6 53, 37, ¶7 18, ¶7 37, ¶7 48, ¶8 57, 03, ¶9 50, 11 03, 11 57 a m p 43, ¶1 03, 4 00, 4 33, ¶5 20, 3, 6 14, ¶7 11 p m — Dimanches, ¶7 18, ¶7 27, 8 45, ¶9 16, a m; 4 5, 5 15 p m.
Pour Woburn—5 30, ¶7 01, 7 45, 11, m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches, 8 45, a m; 4 35, 5 35, p m.
☞ Express, § seulement Northern Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00 a m; 1 55, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—§7 38 a m; 1 25, § 50, p m.
☞ Les heures données plus bas ont du Middlesex Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 05, 5 00 et 5 50 p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 7 14, 9 45, 11 40 a m; 1 49, 3 45, 5 42, 6 10, 8 15, 8 43 p m. Dimanches, 10 00 a m, 8 43 p m.
Nashua seulement, 3 00 p m, 2 00, 5 02, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 11 11 (a m, pour Franklin et Bristol seulement), 5 42, ¶8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, a m, 1 49 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 1 49, ¶8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—45 a m.; 12 11, ¶8 13 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a m; 1 43 p m.
Express de Québec via White River Junction—12 11 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
Tous les trains pour Montréal.
F. E. CHANDLER, Agt gén. des Passagers et Billets.
H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de la Cour Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement. Dénégations, Paiements, Transfert de Dividendes seront reçevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus de l'Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et Thé de bœuf, (Chamois Lung Protector) Protecteur des Poumons; et Chamois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortiment choisi de Cigares Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplomé.

SOYEZ VOTRE MAITRE!

Pourquoi Payer un Loyer pendant des années lorsque vous pouvez acheter une jolie maison sans vous en appercevoir. Les maisons sont vendres dupuis $2,400 à $2,600 pour une maison de deux logements, et de $1300 à $1800 pour des jolis cottages. Ces propiétés sont situées sur les rues Framland et Dalton, à 8 minutes de la Lawrence Manuf. Co. et à 15 minutes de l'église St Jean-Baptiste. Le site des édifices est sur un plateau élevé et la localité est des plus convenables pour résidences rivées.

De Nombreux Avantages sont offerts à l'acheteur. Il peut payer de $100 à $200 comptant et la balance, s'il le désire sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois. M. BOISVERT se charge de trouver une personne qui fournira l'argent nécessaire sur première hypothèque au taux de 5 par cent. Ces maisons sont construites avec toutes les commodités modernes et désirables, chambres de bain, cabinets d'aisance, &c., &c.

Ceux qui sont fatigués de payer loyer, trouvent une occasion exceptionnelle de se faire un chez soi. Il y en a pour tous les gouts, et pour ceux qui désirent acheter un lot et bâtir eux-mêmes peuvent aussi se choisir un magnifique lot,

Pour autres informations, s'adresser à
JACQUES BOISVERT, Prop.
14 RUE HOVEY, Lowell, Mass.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 93
LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
TROISIEME PARTIE.
L'ŒUVRE DE HAINE.
IX
(Suite.)

Il fixa une dernière fois la Seine comme pour se mesurer avec elle, comme pour la braver, puis il s'approcha résolu.

Mais à ce moment même une main se mit sur son épaule, une main nerveuse, dure, qui semblait de fer.

C'était la main d'un homme qui depuis un moment l'observait, le suivait pas à pas, et qu'il n'avait pas aperçu, trop absorbé par ses pensées cruelles pour voir autour de lui.

Il se retourna brusquement à ce contact, et à la clarté blafarde de la lune, qui venait précisément de monter entre deux nuages, s'apparut le visage de pierrot enfariné, il vit un homme de haute taille, aux yeux flamboyants, au visage amaigri, presque livide, et un cri s'échappa de ses lèvres, un cri effrayant qui n'avait rien d'humain.

—L'homme de la nuit!

Puis aussitôt, avec une douce terreur encore.

—Anseline!

—Ah! ah! ricana l'homme, tu m'as reconnu!

Il lui prit la main et l'entraîna loin de l'eau au pied du mur du quai.

Maximilien se laissait faire, hébété, chancelant d'effroi, se croyant mort déjà et tombé entre le griffes aiguës des démons qui dans son imagination exaltée par la fièvre, le guettaient depuis longtemps.

X

Anseline ne lâchait pas son ennemi. Ses os entraient dans sa chair tellement il le serrait, et Maximilien eût crié de douleur, si la douleur physique eût pu le faire souffrir ncore dans l'état d'anéantissement où l'avaient plongé ses douleurs morales.

—Oui, dit-il, je suis Anseline, Anseline le fidèle, Anseline le fort, qui a subi pour toi toutes les hontes, toutes les tortures. —Qu'as-tu fait de ma fille?

Maximilien leva la tête. Un tremblement convulsif agitait ses membres.

—Elle m'a quitté, begaya-t-il.

—Elle t'a quitté?

—Elle m'a quitté, et je ne sais pas ce qu'elle est devenue.

—Elle est morte, dit Anseline.

—Morte! vécria Maximilien avec un sursaut effaré.

—Morte dans mes bras, morte de misère et de douleur, pleurant son enfant, le tien, qu'on lui avait pris.

Maximilien sursauta de nouveau.

—Où lui a pris son enfant?

—Eh! oui.

—Qui?

—Tu ce qu'on sait! Elle a été malade dehors, dans un lieu des fortifications où on l'a trouvée mourante. L'enfant avait disparu. Et c'est de ça qu'elle est morte, la malheureuse sans soins dans le froid et l'humidité de la nuit, avec le désespoir de ne pouvoir jamais embrasser son enfant.

Maximilien leva les bras au ciel.

—Mon Dieu! mon Dieu!

—Il est bien temps de se lamenter maintenant qu'elle n'est plus! Ainsi voilà comment tu m'as payé de mon dévouement, continua Anseline avec une expression d'amertume et de douleur intraduisible. Pendant que là bas, sous le soleil qui cuisait mes os, le boulet au pied, les fers aux mains, je travaillais à travers les marécages pestilentiels, toi, ici, riche, heureux, honoré, toi le coupable, toi le faussaire tu profitais de mon absence pour séduire ma fille, la violer peut-être, et l'abandonner ensuite.

Il eut une explosion formidable.

—Misérable!

Et sous lui, à ses pieds, sur le pavé du quai, il courba Maximilien et l'écrasa.

Celui-ci bégaya, la terreur dans les moelles.

—Grâce!

—Non, non, hurla Anseline, pas de grâce. Ma fille est morte! Son enfant n'est plus peut-être. Rien ne peut plus se réparer. Il est trop tard pour que je pardonne!

—Ce n'est pas ma faute, dit Maximilien, il y a eu comme une fatalité, Claire m'aimait.

—Elle t'aimait?

—Oui, elle me l'a laissé voir. Elle me l'a dit. J'avais été bon pour elle, et je n'ai pas eu le courage.

Anseline leva le poing.

—Malheureux!

—Oui, poursuivit Maximilien, j'ai été coupable. J'aurais dû lutter, moi. J'aurais dû résister. J'ai été faible. J'ai été lâche. Mais j'aurais reparé ma faute, et Claire aurait été heureuse.

—Déshonoré! clama Anseline

—Je lui aurais fait une existence paisible, dans l'abondance et dans le luxe, si le sort ne s'était pas mis contre nous—Ma femme était jalouse. Ma femme m'avait suivi. Elle nous surprit.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL
L'ETUDIANT S'AMUSE
La disparition du jeune étudiant en m decin du McGill, Fred Birkett, cause une vive inquiétude à ses parents et à ses amis.
Le jeune Birkett suivait les cours régulièrement quand lundi dernier il avertit ses amis de son prochain départ pour New York. Il envoya en même temps un télegramme à son père, à Ottawa, lui disant qu'il "allait tenir parole." Ceci ne fit qu'accroître l'inquiétude de ses parents et l'on fit des recherches infructueuses pour retrouver la trace de Fred.
Mais s'il faut en croire l'histoire que raconte l'ancien emp oyé de l'hôtel Richelieu, M Séguin, Fred n'est pas si en peine de lui.
M. Séguin a rencontré Birkett à Albany, N. Y Le jeune étudiant y était en compagnie d'une jeune actrice "Pearl Derriney" qu'il avait déniché à Montréal. Le jeune jouvenceau lui a proposé d'aller à Utica, chez les parents de la jeune fille. Birkett se proposait d'aller ensuite faire la noce à New York et lui a donné rendez-vous 11 dans quinze jours.
Birkett, ajoute Séguin, est abondamment pourvu d'argent et semble nullement s'inquiéter du désespoir de sa famille.
GAUTHIER
—Le caractère de Azarie Gauthier, le meurtrier de Célina Consigny, devient de plus en plus irascible et agressif. Hier soir, à l'infirmerie à la vue de M. Haims qui, monté sur une chaise, était à allumer sa pipe au gaz, l'a chargé tellement qu'il s'est précipité sur lui et l'aurait certainement blessé, si un cri du gardien de la salle n'eût donné l'éveil à M. Haims qui eut ainsi le temps de se mettre en garde.
Tournant alors sa fureur contre un des prisonniers, il s'élança sur lui tête baissée. Deux gardiens réussirent alors à s'emparer de lui et on eut toutes les peines du monde à lui passer la camisole.
M. TARTE POURSUIVI PAR M. WHITE.
—M. R. White, de la "Gazette," poursuit M. Tarte pour un montant de $10,000, parce que le député de l'Isle l'a accusé d'avoir reçu $10,000 de MM. Coates, au cours de leurs négociations avec la ville pour l'obtention du contrat du gaz.
MADAME SHORTIS
—Mme Shortis, la mère du meurtrier de Valleyfield, a eu une entrevue avec l'hon. Jége Mathieu, pour lui demander qu'il intercède auprès du ministre de la justice pour que ce dernier commue la sentence prononcée.
Mme Shortis a dit que la Cour Supérieure a dit que sa position l'empêchait de faire quelque chose pour elle.
Le juge Mathieu a nié formellement la rumeur qui allait à dire qu'il avait signé la requête présentée au ministre de la justice pour annuler la peine capitale prononcée contre Shortis.
QUEBEC
PAR LA FENÊTRE
—Mme Dubois, domicilie rue Des Jardins, est tombée hier matin du troisième étage de sa résidence.
Elle était occupée à étendre son linge et debout sur la fenêtre tirait la corde de la poulie lorsque tout à coup celle-ci se rompit.
Mde Dubois perdit l'équilibre et tomba sur le sol.
Chose inouïe, elle ne s'est pas rompu les os, n'a pas même perdu ses sens.
Un médecin mandé en toute hâte, a constaté que Mme Dubois n'avait aucun membre de cassé, mais souffrait seulement de contusions internes.
OTTAWA
GRAND INCENDIE
La gare du Pacifique Canadien en cette ville a été détruite en cendres ce matin. Le feu s'est déclaré vers six heures et le gardien a aussitôt donné l'alarme.
Tous les efforts des pompiers pour éteindre les flammes ont été futiles, il y avait dans la gare un restaurant et plusieurs salles d'attente. Tout a été détruit et il n'y a maintenant que les quatre murs de l'édifice qui restent debout. Les bureaux du surintendant et tous les documents de la compagnie ont été détruits.
Cette bâtisse est assurée mais on ignore le montant de l'assurance.
LES ELECTIONS PARTIELLES
—Le gouvernement a décidé, hier, à la séance du cabinet, que toutes les élections partielles se feront le même jour. Les brefs seront émis ces jours-ci.
ARGENTEUIL
COMTÉ D'ARGENTEUIL
—M. J. C. Wilson, le manufacturier de sac en papier, à Montréal, a décidé de se porter candidat conservateur dans le comté d'Argenteuil, aux prochaines élections générales.

Ed. VINCELETTE,
Organiste a l'Eglise St-Joseph,
— PROFESSEUR DE —
Musique (vocale et Instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.
M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.
☞ Communications strictement confidentielles.
Chambre 8,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

DR J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secrètes des Femmes,
Chambres 34 et 35, Edifice du Bon Marché. — 170 Rue Merrimack.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

UN DOLLAR COMPTANT
— ET —
UN DOLLAR PAR SEMAINE,
Pas de Taxe,
Pas d'Interet,
Pas d'Hypothques,
Pas de Billets.
MAISONS et FERMES a VENDRE.
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Visitez Chelmsford Centre samedi et dimanche après midi, pour y acheter un terrain à bâtir. M C. Constantineau et d'autres agents seront sur les lieux pour le montrer.

GREEN
Le Bijoutier qui vend a bas prix,
Montres, Bijouteries et Argenteries,
Pianos, Orgues et Machines a Coudre.
Les p'us bas prix a Lowell.
Z. CORMIER,
Orfevre - chez - GREEN,
88 Rue Merrimack.

Fumez le Cigare Old Hundred S. W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

LE MAGASIN
— DU —
Mouton d'Or.
Pourquoi payer cher des Marchandises quand nous en offrons de qualite Superieure a bas prix.
NOS MANTEAUX
Par leur belle qualité, leurs bas prix et leur variété ont attiré vers notre magasin une foule d'acheteurs intelligents et économes.
CETTE SEMAINE
Nous faisons une vente spéciale à des prix réellement bas, en BARGAINS EXTRAORDINAIRES.
Nous avons acheté d'un fabricant de New York un lot de splendides Manteaux que nous v

COMME FRANC-MAÇON

Un Prisonnier Demande au Juge d'être Glement.

Lawrence, 15 nov.—En cour de police aujourd'hui, Edward Olmsted a comparu pour ivresse. Il se mit à parler au juge Stone, et après qu'on lui eût intimé l'ordre de se taire, il s'écria :

"J'en appelle à Votre Honneur, vous priant d'être clément à mon egard, vu que je suis un franc-maçon." En disant ces paroles, il fit le signal de détresse des francs-maçons.

Le juge Stone, qui est un franc-maçon, comprit parfaitement les motifs d'Olmsted, et défendit au prisonnier de dire un autre mot.

Puis le juge dit : "C'tte remarque que vous venez de faire devrait vous fair condamner à la prison pour "mépris de cour". Mais comme je doute que vous ayez tout votre esprit, je vais attendre que des médecins se soient prononcés sur votre état mental avant de pro oncer la sentence."

La caution fut fixée à $500.

Olmsted demeure à Lawrence depuis plusieurs années, et il a été maintes fois arrêté en état d'ivresse.

Jeu Dangereux.

Fall River, 15 nov. — John Casey, âge de 25 ans, est mourant chez Mde H. wkins, qui tient une maison de pension sur la rue Pleasant. Il a une double fracture au crâne, causée par une chute dans l'entrepôt de coton de la Granite. Casey était juché sur un ballot de coton et jouait avec un compagnon de travail. Soudain il perd l'équilibre et va donner de la tête sur le plancher avec le résultat que l'on sait.

Casey est un Lowellois.

DES VOLEURS D'ENFANTS.

On a Retrouve leurs Traces dans la Province de Quebec.

Québec, 15—Une dépêche de M. Onésime Blanchette, de Ste-Angèle de Laval, comté de Nicolet, annonce que les bohemiens qui traînent à leur suite une jeune fille sont à Ste-Angèle. Aussitôt leur arrivée, le chef de police Vohl a envoyé un détective pour s'assurer si l'enfant d'une famille riche volé à Boston, n'est pas avec eux. On croit que la jeune fille qui les accompagne a été volée.

Pari Cynique

New York, 16 nov.—Le *New-York Recorder* nous apprend qu'aux élections qui viennent d'avoir lieu aux Etats-Unis, deux citoyens de Brooklyn,—un catholique et un protestant—ont fait le pari de changer de religion suivant le résultat.

Ce pari n'est pas seulement cynique, mais absolument nul. Il est patent, en effet, que ni l'un ni l'autre n'avaient de religion à changer.

L'Affaire Talioreti.

Montréal, 14 nov—L'enquête de la couronne dans la cause de Talioreti et de la famille Mondeharo, accusés de conspiration, s'est terminée ce matin, en cour de police, devant le juge Desnoyers.

Les accusés se sont déclarés innocents de l'accusation portée contre eux et la cour a fixé à mardi après-midi l'enquête de la défense.

La mort d'un Grand Commerçant.

Boston, 15 nov—M. Eben D Jordan, le chef de la fameuse maison Jordan, Marsh & Co., est mort à sa demeure, No. 46 rue Beacon, ce matin, à 6 h. 30, d'une maladie de cœur qui le minait depuis quatre mois. Il fit en vain un voyage en Europe, dans l'espoir de se rétablir. Il était sûrs si faible qu'il avait beaucoup de peine pour marcher. Les deux derniers jours qu'il a passés sur la terre l'a été dans un état comateux La fameuse firme de Jordan, Marsh & Co., existe depuis 1851, quand elle commença son commerce de gros. Les associés de M. Jordan, qui vient de mourir, étaient Benj. et Chas L. Marsh. En 1867, tout en continuant le commerce de gros sur la rue Devonshire, et le commerce de détail sur la rue Washington, des changements furent operes parmi les associés qui devinrent MM. Jordan, Charles Marsh et W. H. O'Brien, M. Benjimin Marsh étant mort peu de temps auparavant des suites d'excès de travail.

Depuis la mort de M O'Brien, en 1875, les seuls nouveaux associés qu'on trouve dans cette maison fameuse sont James C. et Eben D. Jordan, fils du défunt, ainsi que MM. E. J. Mitton et H. Dumaresq.

SHORTIS

On le Traite comme un Veritable Prince

Beauharnois, Q.ue., 15—I n'est peut-être pas dans le monde à l'heure présente un prisonnier aussi "heureux" que le "malheureux" Shortis. Il est l'objet d'attentio s délicates de la part de ses gardiens.

On le traite dans sa prison tout comme on traiterait un prince du sang. I a l'usage de deux vastes chambres et d'une chambre de bains. Il se fait raser deux fois par semaine, mais conserve toujours son épaisse chevelure.

Il semble vivre dans le meilleur des mondes.

UNE TRAGEDIE.

Un Colporteur Tue ses Enfants et se Suicide.

Phœnixville, Pa., 15—Une horrible tragedie vient de se dérouler dans la demeure de Thomas Elwyn, un colporteur. Vendredi dernier, l'épouse de cet homme quitta sa demeure et ne revint plus. Le mari resta seul avec ses cinq jeunes enfants et perdit courage.

Cette après-midi, quand le fils aîné, un garçon d'une dizaine d'années, revint à la demeure de son père, il découvrit dans un lit les corps de son père, de sa sœur Agnes, âgée de 6 ans, et de son frère Thomas, âgé de 5 ans. Tous avaient la gorge coupée d'une oreille à l'autre. Les enfants étaient morts et le père était à l'agonie.

Le bébe dans le berceau n'avait pas de mal.

Le père buvait beaucoup depuis le départ de sa femme.

ETRANGE ACCIDENT.

Pour lequel la Victime Demande $15,000 de Dommages.

New York, 15 nov—Mme Emeline J. Baker tient une maison de pension en cette ville, et ses chambres sont garnies de lits, meubles qu'on peut fermer à volonté.

Le 17 mai dernier, Mde Edith Fowbrige et son mari, récemment arrivés de San Francisco, vinrent prendre leur pension chez Mme B ker qui leur assigna une chambre. Or, quelques minutes avant dix heures, le soir en question, les pensionnaires de Mde Baker entendirent des cris aigus venant de la chambre des californiens. Mde B ker et son fils allèrent voir, tandis que les corridors étaient remplis de pensionnaires à demi vêtus et conversant tout bas. On put entendre ces mots répétés plusieurs fois : "c'est assurément un meurtre."

La porte de chambre des Californiens fut enfoncée, et de suite Mde B ker s'aperçut qu'aucun meurtre n'avait été commis dans sa maison, à son grand soulagement.

Un accident assez étrange était arrivé aux Californiens. En se couchant, le lit-meuble s'était subitement refermé sur eux, et ils se trouvaient prisonniers.

Ils eurent secourus au plus vite Le mari était légèrement blessé, tandis que son épouse portait de graves contusions qui la retinrent au lit pendant quelque temps et furent la cause qu'elle vient d'intenter à la maîtresse de pension un procès en réclamation de $15,000 de dommages.

PERDU—Hier soir, dans la cour des fabriques Lawrence, une collerette de mackintosh. Une récompense sera donnée à la personne qui la rapportera au bureau de l'ETOILE.

VRAIE BOUCHERIE.

LA POLICE OBLIGEE DE FAIRE CESSER LE COMBAT.

Des Assauts de Boxe Hier Soir aux Salles du Club Gladstone.

Il y a eu des assauts de boxe hier soir dans les salles du Club Gladstone, rue Middle.

A 8 h. 30, la salle était bondée de sportmen de Lowell, de Lawrence et de Haverhill. McQuade, l'assistant du surintendant de police avec une douzaine de policemen maintenaient l'ordre.

McQuade fut obligé de faire cesser à la deuxième reprise l'assaut de boxe de Fallon, de Lawrence, et de Swee, de Haverhill, deux boxeurs d'égale force qui s'ensanglantaient réciproquement d'une manière barbare. Swee a eu le nez cassé et Fallon portait, après la lutte, une profonde entaille au front. Le sang coulait à flots, l'arène en était toute tachée. Swee vomissait du sang par la bouche et le nez. C'était vraiment dégoutant.

La police ne put faire autrement que de faire cesser la boucherie.

L'arbitre déclara que c'était une partie nulle. Dans l'assistance on entendait crier : "Je veux mon argent" ou bien "Rats." Puis des sifflements aigus

L'assistant surintendant McQuade sauta dans l'arène et déclara qu'il ne pensait pas qu'un seul homme présent desirait qu'une lutte aussi brutale se continuât.

Il fut vigoureusement applaudi.

John Terrio et Billy Pelcay, deux "lightweights" de Lawrence, vinrent ensuite se mesurer. Ils ne prirent pas le temps de se donner la main, comme c'est l'habitude avant la lutte ; ils se mirent de suite à se frapper et ils ne tardèrent pas à se mettre en fureur. C'est alors que le carnage commença ! Terrio se tint sur la defensive pendant quelques instants ; puis reprenant l'offensive, il porta à son adversaire un coup terrible en pleine figure, et les premières gouttes de sang coulèrent ! Terrio a été vainqueur à la première reprise.

Ensuite les sportmen présents s'en allèrent se désaltérer, oubliant complètement ce pauvre Swee, lequel, le nez cassé, saignait comme un bœuf dans une autre pièce.

Naturalisation

Hier après midi, à 2 heures, en cour de police, les messieurs suivants ont été naturalisés :

Joseph Albert, Amédée Archambault, André Bélanger, Eschariste Bel'eteuille, Godfroid Blazon, Garpard Bourgeau, Noé P. Champagne, Rodrigue R. Chaput, Adelard Cossette, Joseph Dub, Henry Dubé, Henry Eno, William Dno, Joseph Forget, Sin i Gauthier, Etienne Gerva s, E gène Hamel, Joseph Jacob, Joseph Laferrière, Simeon Legasse, Joseph A. Legault, Euclide Montbleau, Onésime Paquette, Pierre Paradis, Joseph. A. Patenaude, Denis P. Rica d, Len. S mard, Omer J. Smith, Frédéric Varin, Alfred Sy vestre. 29 sur 65 qui auraient dû se p esenter avec leurs témoins.

No s remercions ces messieurs de s'être rendus au désir de l'Union. Nous les saluons maintenant comme nouveaux *citoyens américains* et les prions de se faire enregistrer de suite.

Quant à ceux qui ne se sont pas encore rendus, ou dont les témoins ont fait défaut (car hier encore plusieurs candidats se sont rendus, mais leurs témoins ne sont pas venus) nous avons réussi à obtenir des juges une autre session spéciale. Elle aura lieu mardi prochain, le 19, à 2 heures, p. m.

Que ceux donc qui n'ont pas été naturalisés hier se presentent tous avec leurs témoins, mardi, et ils auront encore la chance d'être naturalisés, et mercredi étant le dernier jour de l'exemption des droits, ils pourront encore se faire enregistrer et voter aux élections municipales.

Voici maintenant la liste de ceux qui restent à être naturalisés mardi prochain ; les premiers sont les candidats et les deux autres les témoins :

Henri E. Anctil, Joseph Champagne et Frank Laprise.

Louis Baril, Jos U. Turcotte et N el Traversy.

Thomas Beauregard, F. X. Berger et Miz el Jodoin.

Elie Belleville, John Vincent et Aimé Vincent.

Louis Berube, Camille Roussin et Miz el Jodoin.

Omer Biais, Alexis F. Fecteau et Miz el Jodoin.

Pierre Bouchard, Chs H. Boisvert et Adolphe Bouchard.

Philippe R Bourque, Hormidas Gervais et Jos Provost.

Charles E. Branchaud, Arthur Gagnon et Alfred Gagnon.

Odina Desmarais, Alexis F. Fecteau et Philippe Desmarais.

Mc'on Cossette, Alexis F. Fecteau et Joseph Bazon.

Joseph F Cloutal, Pierre Bourgeois et Bh H Boisvert.

William Crippo, L. P. Turcotte et P. A Brousseau.

Emilien I. Demers, Constant Hérotte et Miz el Jodoin.

N zaire Donault, Pierre Denault et Ernest Lamoine.

Joseph G Dais, Numa Delisle, et Eli Delisle.

Josep Forget, Charles H Boisvert, Fox Peyer.

Joseph Fortin, Théophile Paradis et Edmond Paradis.

Gédéon Gagnon, Samuel Renaud et Henry Leathe.

Gilbert Gagnon, Odilion Gagnon et Gédéon Gagnon.

Edmond Lambert, Camille Roussin, John B. Savard.

Joseph Lambert, Edmond Lambert, et Paul H. Charbonneau.

Damase Lamontagne, Adolphe Lamontagne et Ovila Smith.

Elzear Langlois, François Langlois et Mizael Jodoin.

Edouard Laurencelle, Mizael Jodoin et Jacques Boisvert.

Ambroise Masse, Pierre A. Brousseau et John B. Savard.

Euclide Metho, Camille Roussin et Mizael Jodoin.

Fra Xavier Moisan, Aimé Côté et P. A. Brousseau.

Eudore Merin, Alexis F. Fecteau, Edmond P. Fontaine

Ovila Paré, Paul Vigeant et Aimé Beausoleil

Joseph Paquet'e, John Vincent et Arthur Lajoie.

Joseph Perreault, Eloi N. Breault et Camille Roussin.

Wilfrid Robillard, Joseph Robi lard et John B. Savard

Oscar Rousseau, John B. Savard et Eustache Bissonnette.

Désiré Theriault, Aimé Vincent et Mizael Jodoin.

Frédéric Th riault, Louis P. Lamothe et L. P. Turcotte.

Voilà encore 36 des nôtres qui peuvent devenir citoyens et voter aux élections du 10 décembre, s'ils le veulent.

Nous espérons qu'ils le feront et ils montreront aussi qu'ils ont à cœur leurs intérêts, ceux de leurs familles, et les intérêts des can diens en général. A mardi donc, soyez-y tous avec vos témoins.

TOUJOURS LIBRE.

La Police croit que Holden est a New York.

La police dit qu'elle n'a reçu aucune nouvelle au sujet de Henry Holden, qui a tiré cinq coups de revolver sur son amante en cette ville. Elle croit que le misérable se cache à New York ou dans les environs. Elle espérait hier apprendre quelque chose qui l'aurait mise sur la trace du fugitif, mais elle a été déçue. Cependant, elle a toujours espoir, et se dit confiante qu'avant minuit aujourd'hui elle recevra des nouvelles de Holden.

Espérons le.

Aux dernières nouvelles, Mlle Heslin, la victime de Holden, avait pris un peu de mieux ; maintenant, on croit qu'elle a une faible chance de guérir.

Décès.

Marie Edith, enfant de Joseph et Caroline Lindsay, âgée de 6 mois, au N. 25 rue Rogers.

M. Joseph Albert avait la charge de l'enterrement.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack Conservatories, Dutton, assoc au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Dépêchez et laissez à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez Tramway de Lowell.

Nouveau Commerce

Nous avons appris avec plaisir que notre aimable compatriote, M. M. Pelletier, agent pour la Marble Works, de Holyoke, fait le commerce de bonbons en gros. Avis est donné aux clubs et sociétés qui trouveront chez lui tout ce qu'il faut dans cette branche de commerce. M. Pelletier tient son bureau au No 45 rue Salem, 2ème etage. Encouragez le, vous serez servis avec honnêteté.

Il a une magnifique voiture et livre les marchandises à court délai.

The BIJOU SHOE STORE.

OCCASIONS EXTRAORDINAIRES AUJOURD'HUI

Dans toutes sortes de

CHAUSSURES.

Cela vous paiera de les voir !

PRIX SPECIAUX AUJOURD'HUI

Aussi sur les

Mackintoshes, Vous pouvez Facilement Epargner un Dollar.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

MERRIMACK !

C'est le dicton sur la rue, à la boutique, au bureau, à la banque et au club, quand les Habits d'Hiver pour Hommes sont le sujet des conversations.

POURQUOI ?

Parce que les Pardessus vendus par quelques magasins à $12 50 et $15 peuvent être achetés à la Merrimack Clothing Co. pour $10, et les gens de Lowell commencent à le savoir.

Maintenant que la température d'hiver est ici, et que vous êtes décidés d'acheter, pourquoi ne pas voir notre stock,—c'est de beaucoup le plus considérable.

Parce que des bonds Sous-vêtements pure laine qu'on garantit être durables sont vendus pour 50 cents chacun au MERRIMACK.

Ne demeurez pas sans confort quand les Sous-vêtements sont à si bon marché que cela.

Parce que quoique vous ne trouviez pas un billet de $10 dans les poches de leurs Pantalons à $5, vous le trouverez dans la durabilité de ces Vêtements.

VOILA POURQUOI !

Merrimack Clothing Co.,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

COMMis CANADIENS—MM. E. M. Goulbor, J. H. Miller, J. H. Mosette, P. L. Duneault, Wm. H. McGauvran et T. Timmons.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Chronique Commerciale

A VENDRE.—Un bon coffre fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Quand il pleut, un bon mackintosh est une grande nécessité. Putnam & Son en vendent d'excellents à bon marché.

Les gens de Lowell commencent à s'apercevoir que les parapluies que d'autres vendent à $12 50 et $15 peuvent être achetés pour $10 à la Merrimack Clothing Co.

L'hiver s'en vient à grands pas, et il faut se tenir prêts pour le recevoir. Lisez la nouvelle annonce de H. C. Girard, marchand de ferronneries, et vous saurez comment.

Les froids s'en viennent. Evitez les rhumes et la consomption en achetant de bons sous-vêtements de laine à la Lowell Overall Price Clothing Co., la place du bon marché.

Occasions extraordinaires pour aujourd'hui en chaussures de toute sorte au Bijou Shoe Store. Les prix sont excessivement bas. Allez trouver M. Chs Dupuis, le gérant canadien, qui vous servira avec son habituelle courtoisie et honnêteté.

A CHACUN SON DU La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont pures. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Cour de Police

John Pallen, Fred Tibbetts, John Barker, John Foley, Otto Rozenberg et Wm Murray, $3 pour ivresse.

John Dalaihy, 3 mois et James Quinn, 6 mois de prison, ivresse fréquente.

Patrick Gorman, un homme qui a déjà purgé plusieurs sentences, 8 mois à Bridgewater.

Les causes de Laurent Genon et Alexandre Clairmont, assaut sur Rock Vigeant, ont été remises à mercredi prochain.

Alfred E. Hamley et John Walson ont pris le cheval et la voiture de Henry Paris, hier soir, et sont allés faire un tour de voiture. M. Paris avait averti la police et l'agent de police Breault a surpris les deux jeunes gens avec la voiture vers 11 heures ce matin dans Centralville. Il les envoya au poste et ce matin ils payèrent chacun une amende de $10

Flossie Wes, la jeune fille qui a volé cheval et voiture à Lawrence, a été trouvée coupable et recevra sa sentence vendredi prochain.

L'Incendie de ce Matin.

Un commencement d'incendie a été decouvert vers les 11 heures, ce avant midi, sur la couverture de la dernière maison de la rue Chevrer, près de la rue Pawtucket. Une alarme fut sonnée à l'avertisseur 28, et les pompiers furent sur les lieux au bout de quelques minutes. Le feu fut éteint avant d'avoir causé de dommages. La maison appartient à M. G o ge Fow er et est occupée par la famille Whitley.

LA MEILLEURE-PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES

—EST CHEZ—

Jos. ROY,

Coin des Rues Market et Adams.

Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en conserves de toutes sortes et aux plus bas prix.

Allez voir son nouveau magasin.

Le plus gros assortiment de toutes les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros.

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands

THE, 88 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. LUNDI, 18 NOVEMBRE 1895 No. 812

TOUT LE MONDE Y VA

—A LA—

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables. Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. Nouhlez pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex.

POURQUOI

Payer Argent Comptant

Lorsque vous pouvez a heter à crédit sans charge extra Avantage sans précédent Stock nouveau en COUVERTES, PENDULES, TAPIS, TORDEUSES, CADRES, &c., &c., &c.

Votre crédit est bon à la

Standard Supply Co,

Coin des Rues Prescott et Merrimack,

Chambres 3 et 9 au 1er plancher au haut de l'escalier.

L. A. HURTUBISE, Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

Demain étant le dernier jour de notre demenagement, l'ETOILE ne paraîtra pas,

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Les contre-maîtres de la corporation du Massachusetts ont eu leur premier banquet annuel à l'America House, samedi soir Il y avait seize couverts.

Une assemblée de notre Chambre de Commerce aura lieu mardi soir le 18 novembre, à huit heures, pour l'élection des officiers de l'année qui va suivre.

Electeurs Canadiens, n'oubliez pas la grande assemblée de mardi soir, dans la salle St. Joseph.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Le détective Knox, de Boston, a opéré l'arrestation samedi de Mary Walsh, âgée de 40 ans, pour vol à l'étalage. Cette personne dit qu'elle venait de Lowell. La police ici ne la connaît pas.

M. Bouvis ouvrira son école de danse au coin des rues Moody et Cabot, dans l'edifice de M. Paul Vigeant. Il louera aussi des costumes. Ses prix seront raisonnables et conviendront à tous.

M. Hubert Dorault annonce qu'il a cette semaine d'excellentes occasions en fait de pianos et de machines à coudre. Il ne trompe jamais ses pratiques. Allez lui rendre une visite.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'artdentaire n'a pas de secret pour lui.

Ceux qui se servent de draps ou couvertes d'hiver pourront se procurer de belles couvertes en coton ouaté, un peu moisi dans le moulin, qualité de 75c. pour 48c. la paire.

A 7 h. 23, samedi soir, une alarme fit accourir les pompiers à la maison d'une dame Bratton, sur l'avenue de ce nom. La toiture était en flammes. Dommages légers. Une cheminée défectueuse fut la cause de cet incendie.

La Lowell Heating and Plumbing Co vient de terminer de poser les tuyaux à vapeur dans tous les appartements du St Lawrence Hotel. M. Chagnon, l'aimable et populaire propriétaire, n'a rien épargné pour faire de son hôtel une maison de première classe.

Club Fremont

Hier il y a eu à Boston aux quartiers généraux de ce club une assemblée du comité chargé de reviser la constitution. Il y aura vers la mi-décembre une assemblée des membres actifs pour accepter la dite constitution, en même temps un banquet à la Castle House.

Arrivée par la Gascogne

Mde P. L G régoire vient justement de recevoir de Paris par le steamer "La Gascogne", de la ligne Transatlantique, un lot de chapeaux, bonnets et nouveautés parisiennes qu'on ne peut trouver ailleurs à Lowell. Mde Grégoire invite cordialement les dames de cette ville d'aller voir ces superbes marchandises qui seront mis en montre lors de l'ouverture de ses modes d'hiver, vendredi le 22 novembre.

Association Catholique.

Demain aura lieu la deuxième soirée littéraire de l'Association Catholique. Il y aura une assemblée spéciale des membres de cette société avant la soirée. Tous les membres sont priés d'être présents avec leurs amis. Une magnifique conférence sera faite. L'entrée est gratuite pour tous. Par respect pour un confrère décédé la partie musicale a été retranchée.

Par ordre

Vins et Brandy de premiere qualite pour les Malades, a la Worthen House, L. P. Turcotte. Propriétaire, 141 - 147 Rue Worthen. Pres de l'Hotel de Ville.

LA POLITIQUE.

Une Assemblée très Importante Tenue Hier.

Hier a eu lieu l'assemblée de comité de vingt-sept, qui a été nommé et choisi par les canadiens des différents quartiers à l'assemblée de vendredi dernier, afin de faire le choix des candidats pour les élections municipales lesquelles auront lieu en décembre prochain.

L'assemblée fut ouverte par M. H. Dozois du Quartier Un.

On procéda immédiatement à l'élection d'un président et d'un secrétaire. Les messieurs suivants furent élus à l'unanimité : Président, H. Dozois, du Quartier Un ; secrétaire, J. W. Paradis, du Quartier Sept.

Avant de procéder, il fut résolu que les MM. suivants fussent admis à faire partie du comité : le conseiller Rivet, A. L. Fecteau, Chs. Weilbrenner.

La première question qui fut discutée par l'assemblée a été celle du choix d'un candidat canadien pour la charge d'échevin, savoir d'abord s'il était dans notre intérêt d'en avoir un.

Le sujet fut discuté avec apropos et sagesse par les messieurs suivants : Le conseiller Rivet, L. P. Turcotte, C. H. Boisvert Alph. Bibeault, Alf Leblanc, A. Bouchard, P. A. Brousseau, C. Roussin, Ph. David, A. L. Fecteau, J. W. Paradis, Octave Perron et Maxime Lépine. Après les remarques de ces messieurs, il fut résolu, sur motion faite et secondée, qu'il était opportun d'avoir un candidat canadien à l'échevinage.

On procéda ensuite au choix du candidat à l'échevinage. C'est M. Alph Bibeault qui fut choisi.

M. A. Bibeault remercia beaucoup l'assemblée de cet honneur. Mais en même temps il dit qu'il aurait préféré que le choix eût tombé sur un autre que lui.

Il fut aussi décidé que les Quartiers Trois et Six aient chacun un candidat au conseil.

Nous voici enfin rendu au Quartier Sept, le château-fort des électeurs canadiens. Eh bien, il fut résolu, sur motion faite et secondée, qu'il était dans l'intérêt des canadiens non seulement du Quartier Sept, mais de toute la ville, d'avoir deux candidats pour le conseil et un candidat pour la charge de syndic des pauvres, et on procéda à faire le choix de ces différents candidats.

Les messieurs suivants furent choisis à l'unanimité : F.P. Rivet pour sa réélection. C. H. Parthenais pour les conseils, et M. L. Turcotte à la charge de syndic des pauvres. M. Turcotte accepta à condition qu'il n'y ait pas d'autre candidat.

Il fut aussi résolu qu'il y aura une grande assemblée des électeurs canadiens mardi soir, et un comité de trois a été nommé pour se procurer une salle.

On annonce plus loin dans l'ETOILE là où aura lieu l'assemblée. Il fut aussi décidé que nous recommandions un représentant canadien dans chaque quartier pour les canous de jeudi soir qui enverront des délégués à la convention qui fera le choix des candidats à la mairie et à l'échevinage. Ensuite l'ajournement à mardi soir fut voté.

J. W. PARADIS,
Secrétaire.

Demenagement.

Mercredi matin, tous nos ateliers, bureaux d'administration et de rédaction seront transportés à l'étage supérieur de notre local actuel. Avis à nos patrons.

Grande Assemblée Canadienne

Une grande assemblée des électeurs canadiens aura lieu mardi soir dans la salle St Joseph, à 7 h. 30 du soir. Tous sont priés d'être présents, car des affaires très importantes y seront discutées relativement aux prochaines élections municipales.

Secouons notre apathie et prenons une part très active dans la politique.

Cercle Canadien.

Que tous les membres de cette organisation soient présents mercredi à la réception d'intimes du Cercle Canadien. Ce sera la grande ouverture des soirées d'hiver. Le programme, nous dit-on, est des plus intéressants. L'on s'en promet à gogo.

C. ROUSSIN, Prés.
WM SYLVESTRE, Sec.

Convocation

Ce soir assemblée importante des électeurs canadiens-français du quartier six, autrefois le quartier deux, à l'Engin House, Fourth St, dans le but de choisir un candidat comme conseiller pour ce quartier. Soyez tous présents.

— LA —

PLUS GRANDE VENTE

QUI A JAMAIS ETE OFFERTE AU PUBLIC

5,000 échantillons de collerettes en caoutchouc et MacIntosh pour hommes, femmes et enfants, venant des manufactures et seront vendus pour 25 cents dans la piastre.

No. 468 RUE MERRIMACK, - - - Lowell, Mass.

DE L'ARSENIC

Dans la "Tapisserie, l'a Rendu Malade.

M. C. L. Knapp, de la Middlesex Trust Company, a été malade deux ou trois mois, des suites d'un empoisonnement par l'arsenic, causé par la tapisserie de sa chambre à coucher qui contenait beaucoup de ce poison et remplissait la chambre de vapeurs délétères.

Cela prit quelque temps avant que M. Knapp put découvrir la cause de sa maladie ; mais en changeant de chambre à coucher, il commença de suite à ressentir une mieux sensible.

Defense d'Avancer.

Mon épouse ayant quitté mon toit, je fais défense à qui que ce soit de lui avancer en mon nom.

HENRI LEPINE.

IL FAIT CHAUD

Et cela ne coûte pas cher quand vous vous servez des

Celebres Poeles

"Century"

Les plus Beaux et les Meilleurs.

En vente seulement chez

A. E. O'HEIR & CO,

Le plus gros magasin de meubles canad en de la ville.

Conditions faciles.

16 Rue Merrimack.

GREEN

Le Bijoutier qui vend a bas prix,

Montres, Bijouteries et Argenteries,

Pianos, Orgues et Machines a Coudre.

Les plus bas prix a Lowell.

Z. CORMIER,

Orfevre - chez - GREEN.

88 Rue Merrimack.

Habits de soirée, tous de patron nouveau de cette année, faits par Rogers, Peet & Co, et absolument corrects dans tous leurs détails et leur mode.

Le matériel est du beau croisé worsted ou du "undressed" worsted, justement ce qui est confectionné par les tailleurs les plus en renom de la Cinquième Avenue.

La coupe est parfaite. Les prix sont de $25 à $45 pour ceux doublés entièrement de Soie.

Tout ce qui est convenable pour aller avec un habit de soirée, Cravates, et Noeuds en Linon. Collets et Manchettes E & W., Gants blancs, de Suède ou de Kid, Protecteurs en Soie, &c.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Une Vente Monstre d'Occasions en

Sous-Vetements et Bas d'Hiver

Pour Hommes, Femmes, et Enfants.

Est commencée aujourd'hui dans notre magasin pour se continuer la semaine entière.

OCCASIONS POUR HOMMES

A 39c chacun.

Corps et Caleçons d'Hommes, en pesant Camel's Hair.

A 50c chacun.

Corps et Caleçons en pesante laine bleue cotelée, laine blanche ou grise unie, ainsi que Jersey, pour hommes.

A 75c chacun.

Corps et Caleçons en extra pesant Camel's Hair, et laine naturelle, extra-vite en laine cotelée, garnis en soie et boutons d'écaille, pour hommes

A 1.00 la paire

Bas en Camel's Hair, laine naturelle et noire, pour hommes.

OCCASIONS POUR LES DAMES

A 25c chacun.

Corps et Caleçons en laine pesante, pleine longueur, cou de fantaisie et devant à boutons d'écaille.

A 50c chacun.

Corps et Caleçons en pesante laine naturelle et Jersey, extra fine qualité.

Toutes sortes de Sous-Vêtements en Jersey et Filet, aussi un assortiment spécial de corps et caleçons en soie, en laine, même pure soie, à des prix spéciaux cette semaine.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti - - -	7 cts. la lb.
Epaules - - - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round" - - -	10 cts. la lb.
Jambon - - - -	10 cts. la lb.
Siron d'Erable Compound justement arrive - - -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie. (Dept. de Coupons.)

Occasion en Coupons de Casimeres ou Tweeds

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTÉ
" E CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMELIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COSSETTE

Tout Pure Laine et Double Largeur

Pour Gilets, Manteaux, Hardes d'Hommes et de petits Garcons et autres usages.

Que nous venons de recevoir du moulin, en coupons de 1¼ à 6 verges de longueur, qualité très bonne en mélange brun ou gris de différents patrons en petits carreaux ou barrées, &c. Qualité de butin qui vant en pièces chez les tailleurs de $1 50 à $2 la verge.

Nous les avons achetés à si bon marché que nous allons les vendre à seulement

69 cts la verge

C'est moins que la moitié de leur valeur, les coupons sont de toutes longueurs propices pour Pantalons d'hommes ou Habits de garçons surtout, aussi pour des Gilets de filles. C'est une occasion que nous n'avons pas offerte depuis longtemps, et ces butins en coupons sont généralement rares à trouver.

Dans notre Sous-Sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGÉNIE ST-MARTIN

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS :
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 18 NOVEMBRE 1895.

LA COMMISSION D'ENQUETE.

SON RAPPORT AU MAIRE COURTNEY. UN RESUME.

Le Maire devrait avoir plus de Pouvoir.

L'été dernier, le maire Courtney devint convaincu qu'il devait y avoir quelque chose de défectueux dans la manière dont l'argent de la ville était dépensé, et il obtint du Conseil de Ville le pouvoir de nommer une commission chargée de faire une enquête et de lui adresser un rapport, avec les suggestions que l'état des choses à l'Hôtel de Ville lui permettrait de faire. Les messieurs suivants furent nommés commissaires enquêteurs : A. G. Cumnock, Jos. L. Chalifoux, James T. Smith, John C. Burke, E. B. Connant, E. M. Tucke. Nous donnons ci-dessous un résumé de leur rapport, qui est des plus intéressants :

Les dépenses que contrôle le Conseil de Ville (étant toutes les dépenses de la ville, sauf celles de l'Aqueduc, le paiement de la dette et les taxes de l'Etat et du comté) durant 1894 étaient $1,870,954.78

Les dépenses durant

1880 étaient	865,125.78
Surplus de 1894 sur 1890	1,005,829.00

Percentage de ce surplus, 116.

On voit que les dépenses pendant ce laps de temps ont considérablement augmenté, et ce pendant l'évaluation des immeubles et des propriétés personnelle ne s'est accruequ de 68%0, tandis que l'augmentation de la population a été de 43 0/0.

Ce n'est pas surprenant, avec une augmentation si disproportionnée dans les dépenses, que la dette de la ville se soit accrue. Voici les chiffres de la dette :

La dette le 31 déc. 1891 (sauf celle pour l'aqueduc) était	$1,973,872.01
Cette même dette le 31 déc. 1880 était	482,556.30
Aug. durant 15 ans	$1,491,315.71

C'est un accroissement de 309 0/0

Nous n'avons pas, ces années-ci, emprunté seulement pour faire des améliorations permanentes, mais pour rencontrer les dépenses courantes.

En sus, un emprunt temporaire fait en 1894 qui n'est pas renouvelé en 1895 avec les recettes courantes. L'intérêt annuel sur tous les emprunts est de $159,980.61 ou presque $500 chaque jour.

On sait que les Statuts Publics fixent une limite aux dettes d'une municipalité et elle ne peut y faire défaut, A moins d'un changement radical dans la manière de dépenser, on aura bientôt atteint cette limite et nous serons obligés de demander à la Législature d'élever davantage le montant maximum de la dette ou autoriser une augmentation du taux de la taxe sur les propriétés. Ces remèdes n'auraient qu'un effet temporaire et retarderaient le progrès matériel de la municipalité.

Le tableau ci-dessous fera voir avec quelle rapidité nous nous approchons de la limite de dette.

Nous étions en dedans de cette limite.

31 déc. 1891	$690,870.00
" " 1892	387,913.52
" " 1893	298,345.15
" " 1894	200,913.79

Le 20 septembre, 1895 (une date choisie parce qu'on a eu une inspection officielle des livres municipaux) nous avons $234,927.63 de dettes à faire avant d'atteindre la limite. Des emprunts ont, cependant, été autorisés ou le seront par le conseil qui vont réduire cette marge à $109,927.63.

Le tableau suivant démontre que fut notre taux de taxe chaque année et ce qu'il aurait été si nous avions adopté le système de "payas you go"

TAUX DE LA TAXE		
1886—	$16.00	aurait été $16.00
1887—	15.76	" 17.83
1888—	15.70	" 19.56
1889—	16.40	" 20.87
1890—	17.00	" 19.11
1891—	15.60	" 20.69
1892—	16.80	" 21.56
1893—	16.40	" 21.41
1894—	17.40	" 21.09
1895—	18.00	

La commission d'enquête ne peut accepter une telle excuse ; mais elle recommande des amendements à la charte de la ville pour remédier autant que possible à ces maux, vu que malheureusement, l'acte de redistribution ne va pas assez loin pour prévenir ces "deadlocks" qui font tant de tort au trésor public.

Le mal gît dans la racine, car il fait sentir ses effets dans la plupart des villes, et c'est seulement en amendant les chartes qu'on trouvera le remède.

La Separation des Pouvoirs

Se basant sur de hautes autorités, comme John Adams qui a écrit la constitution du Massachusetts, la commission d'enquête conseille fortement la séparation des fonctions exécutives et législatives. Boston a fait ce changement et s'en trouve très bien. Brooklyn, St Louis, Cleveland et autres grandes villes ont aussi adopté cette méthode, lorsqu'elles ont amendé leurs chartes. Worcester, qui est une cité du rang de Lowell, a suivi cet exemple dont les excellents résultats sont fort appréciés par les citoyens. L'exécutif est représenté par le maire, vu que le premier magistrat d'une ville est le représentant du peuple les plus responsables. Le maire, au contraire des membres du Conseil de Ville, ne peut s'abriter derrière un rapport de comité ou le vote d'une majorité. Il est directement responsable au peuple de son administration, et par conséquent, il est moins sujet à se laisser influencer par des intérêts personnels. En pratique, ce plan a bien réussi, mieux d'ailleurs que l'ancien, parce qu'il a rendu l'économie plus facile. Cette doctrine de la responsabilité exécutive est démocratique en théorie et américaine d'origine.

Recommandations Generales.

La commission recommande, entre autres choses, que la charte de la ville soit amendée de telle sorte que le maire devienne le chef de l'Exécutif et qu'il ait plus de pouvoirs, comme par exemple, le droit, de nommer les chefs de département, de la commission scolaire, de la police et les directeurs de la bibliothèque, mais ces nominations devraient être approuvées par les échevins sans conditions. Le maire, quand une position deviendrait vacante, pourrait aussi la remplir provisoirement avant l'expiration de deux semaines, et faire d'autres nominations dans l'espace de deux semaines s'il y avait rejet par les échevins, de l'officier nommé par lui, tant que la position vacante n'aura pas été remplie.

Aucun des siens, qu'il fasse ou non partie d'un comité, ne devrait directement ou indirectement prendre part à l'engagement des employés de la municipalité, aux dépenses publiques, l'achat du matériel, les réparations. En principe, la partie législative, celle qui fait des lois ou ordonnances, doit absolument être séparée de la branche exécutive du gouvernement.

Il devrait y avoir un département pour l'achat du matériel et des approvisionnements que seraient le chef de chaque département, après avoir été autorisé par le maire. En sutant que possible, les achats devraient être faits au moyen d'annonces publiques et par contrat approuvé par le maire. Le chef du département du matériel et des approvisionnements devrait être nommé par le maire et renvoyé aussi par le premier magistrat de la ville si jugé nécessaire. Le maire aurait à spécifier le cas dans son ordre d'expulsion, voila tout.

Aucune somme votée pour être dépensée dans un but qu'on aura spécifié ne devrait servir à un autre but.

La charte devrait aussi être amendée de manière à abolir le bureau des syndics des pauvres et placer ce département sous la charge du Bureau d'Hygiène.

Le fonds de réserve devrait être aboli, et toutes les recettes de la municipalité devraient former un fonds général devant être connu sous le nom de General Treasury Fund' afin que l'on puisse plus aisément contrôler les dépenses de chaque département. Aucun paiement ne devrait être fait avant que le Conseil de Ville ait voté une somme dans ce but. On sait que souvent, par le passé, une appropriation était votée au commencement de l'année pour certains travaux qui étaient entrepris et qu'on ne pouvait terminer avec cette même somme accordée par le Conseil de Ville qui se voyait, à l'automne, dans la nécessité de voter des sommes additionnelles. Il devrait être entendu que, sauf dans des cas extraordinaires, les appropriations soit faites pour que chaque département ait de l'argent toute l'année, et aucun transfert d'argent d'un département à un autre ne devrait avoir lui, sauf pour des travaux qu'un département ferait pour un autre.

La pratique d'approuver ou d'endosser les notes, comptes, etc., en les estampant, devrait être discontinuée ; il serait préférable d'écrire une signature au bas de ces documents.

Les commissaires sont étonnés du haut percentage des dépenses dans certains départements et ils croient que ces dépenses pourraient être réduites.

Le Maire.

Si la charte est amendée comme on le propose, le maire sera le Chef de l'Exécutif, et il sera directement responsable au peuple de l'administration de cette branche du gouvernement de la municipalité. Ce sera son devoir, tout d'abord, de réorganiser cette branche et fournir les chèques nécessaires pour que l'économie soit pratiques. Ce sera préférable, comme la chose se fait dans les sociétés commerciales, d'accorder une rémunération au premier magistrat dont les travaux seront si considérables, de sorte que la ville pourra se procurer les services des hommes les plus compétents. Le maire pourra aussi se faire aider par des commis aux écritures.

L'Auditeur.

D'après notre présent système de comité, ce titulaire n'a pas grande responsabilité, pour l'excellente raison que le fardeau de cette charge repose sur les épaules de plusieurs. Pour obtenir un meilleur système, il faudrait que ce système devrait être changé. Afin que l'auditeur puisse faire l'inspection des comptes avec connaissance de cause et non, comme la chose arrive fréquemment, d'une manière superficielle, en se bornant tout simplement à s'assurer que les additions sont correctes, il faudrait que tous les contrats touchant les achats de quelque sorte soient approuvés dans son bureau, et non pas déposés chez le trésorier, comme aujourd'hui. Aucun compte ne devrait être trouvé correct par l'auditeur sans l'approbation du chef de département, et si c'est pour des approvisionnements en matériels, il lui faudrait l'approbation du chef du département des approvisionnements.

Le maire ne devrait pas avoir le droit de renvoyer l'auditeur sans le consentement du Conseil.

Le Tresorier.

Cet officier est tout simplement celui qui reçoit et débourse l'argent, et il devrait faire à l'auditeur un rapport mensuel des recettes et déboursés de son département, en y attachant les bons, afin que l'auditeur puisse vérifier les chiffres ; puis les balances devrait être approuvées par le maire. En cas de changement de trésorier, celui qui se retire devrait passer l'argent et autres propriétés dont il est responsable à son successeur, puis faire un rapport final à l'auditeur.

La commission, dans un but d'économie, suggère une diminution dans le personnel de ce département, vu que le présent trésorier se tient constamment à son poste pendant les heures de bureau.

Les Assesseurs.

Les dépenses dans ce département en 1894 s'élevèrent à $21,323.49 on $15,442.59 de plus que celles de 1880, une augmentation de 262 pour cent.

Les chiffres des dépenses de ce département dans d'autres villes du même rang que Lowell sont comme suit :

	Cost	Valuation	Population
Worcester	$22,974	$87,294,016	84,655
Cambridge	19,019 85	$89,393,960	91,886
Spri gfield	8,250 00	$52,838,268	51,476
Spri gfield	7,097 71	$50,003,341	51,476
Lowell	7,000 00	$45,000,000	84,000
Lowell	15,343 49	$45,874,642	84,000

Pour sa population, Lowell est le second quant à un département d'assesseurs le moins dispendieux, si l'on en excepte Fall River.

Le chef de ce département à Worcester est une autorité en tout ce qui concerne cette branche du service public ; il est président de l'Association des Assesseurs de l'Etat. La commission lui a demandé des renseignements, et il s'est empressé de leur en envoyer. Le personnel de son département est comme suit :

Un Assesseur en chef, qui est le Président du Bureau $1,800.00.
Deux sous-asse sseurs, chacun $1, 500.00.

Les autres employés ne sont engagés que temporairement et sont pour la plupart des filles. Avant mars de chaque année, une seule employée suffit ; de mars au 1er mai, trois ; de mai à juin, six ; de juin à septembre, neuf, et dix une partie du temps ; après le 1er septembre, toutes les employées, sauf deux ou trois, vont préparer les mémoires de taxe dans les bureaux du trésorier. Celles qui restent travaillent dans les bureaux de l'assesseur tant que la besogne de l'année n'est pas terminée ; ensuite, le seul personnel dans ce département est composé par les trois assesseurs. Le département est divisé en trois parties bien distinctes, chaque assesseur ayan à s'occuper de l'évaluation de trois quartiers, sauf le dernier qui n'a que deux quartiers et en non-résidents.

En sus de ce personnel, des assistants assesseurs sont employés environ six semaines chaque année, et ils reçoivent $3.50 par jour. Le coût annuel de l'évaluation pour 1894 fut :

Salaires des Assesseurs	$4,800.00
Asst. Assesseurs	1,002.75
Commis	2,077 14
Dépenses diverses	945.75
Papeterie (obtenue de l'auditeur)	100.000
	$8,925.64

Le coût de la préparation des mémoires de taxe (faite à Worcester par le trésorier, ici par les assesseurs) n'excede pas $300.00

Total	$9,225.64

Mettons de suite en regard les dépenses du département des assesseurs de Lowell en 1894 :

Les trois assesseurs, $2250 chacun,	$6,750.00
Six asst. assesseurs, $1200 chacun,	7,200.00
Premier commis,	1,600.00
Asst. du premier commis, Un commis permanent à $2.50 par jour,	1,200.00
	780.00
Un commis permanent à $2.50 par jour depuis février,	782 50
Un commis permanent à $2 50 par jour,	690.00
Sept commis temporaires à $2.50 par jour,	1,373.75
Dépenses diverses,	947.24
	$21,323.59

La besogne de ce département à Lowell a été beaucoup accrue par le manque de règlements concernant la construction de nouveaux édifices et les améliorations qu'on leur fait subir. A Worcester, avant toute construction ou réparation, on perçoit doit être obtenu, et dans le bureau des édifices publics de cette ville, on entre dans un livre à cette fin le montant de toutes les bâtisses érigées ou réparées, de sorte que les assesseurs peuvent les évaluer le plus facilement et le plus rapidement possible. La commission recommande que Lowell adopte une telle méthode, et emploie des fils comme commis, afin d'économiser sur les salaires ; en somme, qu'on fasse en sorte de s'approcher autant que possible du système suivi à Worcester. La commission ne voit pas pourquoi le département des assesseurs ne serait pas réorganisé de suite et mis sur une base plus économique.

Les Ecoles.

L'augmentation dans le coût de ce département en 15 ans a été de 90 0/0, tandis que l'augmentation des élèves n'a été que de 33 0/0. Le coût pour chaque élève de l'année qui s'est terminée le 31 mars 1894, dans les villes de notre rang est comme suit :

	Assis- tance	Dépenses moyennes	Le coût de l'enseignement
Lowell	7,748	$214,181 85	$27,68
Springfield	5,347	143,626.16	27 21
Worcester	10,386	300,032 42	29 00
New Bedford	4,985	120,290.03	24.27
Cambridge	10,074	211,876.10	21.03
Lynn	7,375	159,685 88	21.88
Fall River	8,607	184,340.58	21.42
Lawrence	5,176	97,062 97	18.75

Au taux de Worcester, nos dépenses seraient de $20,865 par année de moins qu'en 1894 ; au taux de Cambridge, $43,388 de moins ; au taux de Lawrence, $69,196 de moins.

La commission ne trouve rien à redire au coût plus élevé de Lowell, si nos élèves acquièrent une meilleure éducation que ceux des autres villes qui dépensent moins ; il arrive elle n'a pu, pendant ses rapides investigations, faire une comparaison des divers systèmes scolaires et de leurs résultats ; on peut se faire, cependant, que Lowell paie plus cher pour le maintien de son système scolaire d'une administration défectueuse. La commission croit qu'il serait préférable d'éliminer toute politique du Bureau Scolaire ; que le mérite dans le choix des instituteurs et institutrices passe avant les questions de politique ou de religion ; les "deadlocks" au sein du Bureau des Ecoles sont préjudiciables Pour les éviter, on a proposé plusieurs plans, mais en toute probabilité, ces changements n'auraient pas les résultats qu'on en espérait et peut-être ces changements rendraient-ils plus de mal que de bien.

Néanmoins, il semble que pour se mieux protéger contre les "deadlocks", il serait bon d'accorder au surintendant plus de pouvoirs et l'être pour un terme de trois années. Le surintendant devrait avoir le droit de s'occuper de toute affaire que le Bureau des Ecoles négligerait quand il y a un "deadlock", comme remplir toute vacance dans le personnel des écoles après un temps raisonnable.

La Voirie.

Ce département dépense $400,000.00 par année, et ses tiers des revenus de la taxation annuelle.

Les dépenses pour les rues et les ponts ont augmenté de $9,959 47 en 1880 à $229,881.45 en 1894 ou 145 0/0 et 107 0/0 pour les égoûts pendant le même temps.

Les dépenses pour l'entretien des rues, un nouveau service, s'est élevé en 1894 à $15,441.19.

Ce serait pratiquer l'économie que de faire arriver les rues au moyen de contrats accordés à des particuliers, pour la bonne raison que la municipalité est obligée de garder spécialement pour les usage des chevaux qui sont achetés le printemps quand les animaux se vendent très cher et revendus l'automne pendant la baisse.

Avant de paver ou macadamiser une rue, tout ce qu'on a à poser ou dessous du sol devrait être fait, pour qu'on ne vienne pas ensuite briser le macadam en posant des conduits, etc.

Dans nos Recommandations Générales, nous préconisons la fondation d'un département pour les approvisionnements, qui ferait économiser beaucoup d'argent.

L'opinion des officiers de ce département est que si cette branche du service public était placée sur une base commerciale, une épargne de 25 à 30 0/0 pourrait être faite.

On devrait adopter le système européen de toujours tenir les rues en bon état, c'est-à-dire de les réparer au fur et à mesure qu'elles en ressentent le moindre besoin, et ne pas attendre qu'elles soient toutes détériorées, ce qui nécessite des travaux coûteux. Les écuries aussi nécessitent beaucoup d'être mieux situées, pour que les employés se rendent à l'ouvrage et en reviennent plus promptement, afin de ne pas perdre de temps.

La Police.

Les dépenses de ce département depuis 15 ans ont augmenté de 101 0/0.

Nous espérons, maintenant que cette branche est sous le contrôle d'une commission directement responsable au maire, qu'elle sera administrée d'une manière économique, et nous ne voyons pas la nécessité de faire des recommandations.

Conclusion

La commission termine en disant qu'elle a perdu un mois sur les trois alloués pour ses investigations, à cause de la maladie de son président, et qu'elle n'a pas épuisé toutes les sources d'information. Elle laisse entre les mains de Ville le soin de décider si elle doit continuer ses investigations

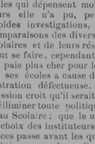
LAGER BEER
..GERMANIA..
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Livres Promptement Livrés à Domicile.
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
4 Grosses Occasions 4
Cette Semaine.
$6.75 valant $9.50. Gilets de dames, dans la meilleure qualité de drap Chinchilla, avec dos froncé, collet de velours et demi doublure de satin. Le prix pour cette semaine $6.75. Demandez à voir ce gilet.
$11.75 valant $16.50. Beaux Gilets en Persian Bondé, pure laine, pour dames, doublés complètement en satin, devant "boîte" à deux boutons et dos froncé. Ce gilet ne s'achète pas ailleurs à moins de $16 50. Notre prix $11.75.
$8.85 valant $12.00. 100 Gilets en Bouclé de fantaisie, pure laine, aux trois quarts doublés en soie taffeta de couleur. Egalant tant qu'au ety e et la qualité tout gilet de $12 ailleurs Notre prix $8.75.
Collerettes en Fourrures. En Loutre $85, $95, $110. $125, $150 jusqu'à $350. En Martre $55, $85, $95 jusqu'à $175. Otter teint, 30 pouces de longueur, 105 pcs de ligne parcourue. Une occasion à $110
EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.
Nous avons des "Moulures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle.
E. GOLDIS, Prop.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la vil e.
Lisez et jugez de quelques spécialités :—
Collerettes en Crekull
valant $30 pour $25.00.
Collerettes en Astrakan
valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Sheared nolex,
valant $10 pour $ 7.50.
Collerettes en Lapin noir
valant $12 pour $6.75.
Col erettes doubles, en Peluche,
valant $15 pour $15.00
Collerettes simples, en Peluche
valant $20 pour $12.50.
Collerettes en Krimmer
valant $12 pour $7 00.
Jackets aux plus bas prix de la ville. Faites une visite et vous serez surpris.



Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans toutes les styles et les prix, pour enfants et dames.
Bottines et Soulliers en feutre, chaussures en caoutchouc.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.
Claques pour dames, 50c. en montant Claques pour hommes, 50c en montant.
Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus parfaits et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

F. P. LEW.
Aller Faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits à la "METROPOLITAN STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack.
Les ouvrages sont promptement exécutés.
F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de la Paix.
Merchants Bank Block
66 Rue Merrimack.
Lisez l'Etoile.

MOIR BROS. & CO., 119, 121, 123 Rue Merrimack.
TROP : DE : STOCK.
Nous trouvons que nous avons beaucoup trop de sto k dans chaque département, et nous devons faire de la place pour notre stock de marchandises utiles, de fantaisie, d'ornement pour les Fêtes, qui arrivent chaque jour. Nous trouvons que c'e t une erre sûre pour nous de réduire da antage notre stock cette semaine, et nous avons l'intention de sacrifier chaque item ayant plus d'un représentant dans notre m gasin, et nous commençons ce matin une grande v nte à cet effet de
$5,000 valant de Bas, Sous-vêtements, Gants, &c.,
A 1-3 des prix ordinaires. LISEZ, LISEZ, LISEZ quelques-uns des lots nombreux qui ont été placés sur nos comptoirs ce matin :
Jersey s tricotés pour Dames 11c, 50 doz. qui sont dans le chemin, ils se vendent 50c. mais ils s'enveloient à 11 c s chacun.
Sous-vêtements Ecarlates, 79c. — P ur Dames Corps et Caleçons hygiéniques, étal nt à $1. à présent 79c
En Laine Ecossaise, 19c. — Pour Hommes, Corps et Caleçons, se vendent dans d'autres magasins 39c notre prix 19 cts.
En Laine Came's Hair, 39c —Pour Hommes, ordinairement 50c, le prix de cette vent, 39c chacun.
Bas sans couture, 12 1-2c. — Pour Dames, en laine noi, et tous les points, de 8 1-2 à 10, ordinairement 20c à présent 12 1 2c.
Beaux Bas pure laine, 17c — Par côtes et noirs unis, ordinairement 25c, à présent 17c la paire.
Bas de Dame, 25c — En beau Cashmir de laine pur côtes et uni, ordinairement 39c, présent 25c.
Jersey à côtes, 31c — Pour Dames, Corps et Caleçons en beau jersey de coton égyptien, pesamment tricotés, ordinairement 50c, à présent 31c
Chaussons en Belle Laine, 19c — Tous nos Cahussons en belle laine, 19c.
Gants de Jouvin, 79c. — Vente spéciale de 50 doz de ces Gants de Jouvin, noirs les sortes prises dans notre stock régulier, à $1 et $1.25. pour 79 c et vous aujourd'hui et demain à 59c la paire.
Employées de langue française : Melles Jennie Lafleur, Marie-Louise Barill, Anna Lincourt.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 94

LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.

X

(*Suite.*)

—Oui, dit Anselme, et elle jeta à ma fille cette injure. cette injure qui a fait monter la rougeur de la honte à sa face, qui l'a fait fuir et qui l'a tuée : fille de forçat!.. Fille de forçat, ma fille!...la fille d'Anselme,—et c'est la femme de Raymond qui la traitait ainsi! Et tu as entendu cela, tu n'as pas bondi, et ton âme révoltée n'a pas crié: Anselme est innocent!...la fille de forçat, c'est ma fille, car le forçat c'est moi!

Maximilien courba la tête sans répondre.

—Non, tu n'as pas dit cela, tu n'as pas eu cette loyauté, ce courage, et tu as laissé partir ma fille seule, avec cette honte pesant sur elle, cette honte qu'elle traîne la fille d'un forçat. Tu as laissé maudire pour elle le nom de son père, de son père innocent.—Tu lui a laissé croire que tous les malheurs qui s'abattaient sur elle, toutes ses souffrances, lui venaient de moi, étaient le châtiment de ma faute! Au lieu de bénir mon nom, elle l'implore, elle tendre la main vers moi dans ses heures d'abandon et de désespoir, elle cherchait à m'oublier, elle me reprochait ses maux.

J'étais pour elle le damné, le misérable! Voilà ce que tu avais, toi le coupable, me sachant innocent, tu m'as laissé maudire par ma fille!

Maximilien se jeta à terre, frappa le pavé de son front.

—Oui, murmura-t-il, oui, j'suis un misérable! Je mérite tous les châtiments. Frap e-moi! Punis-moi! Mais épargne mes enfants qui ne t'ont rien fait!

—Et ma fille, qu'est-elle fait? et moi qui ne t'avait fait que du bien! moi qui ai tout souffert pour toi! pour épargner une douleur à ton père! Et l'enfant de ma fille!

—Ainsi c'est toi qui nous a frappés?

—C'est moi! c'est moi qui ai mis le feu chez toi! C'est moi qui ai appris à ta femme qui tu étais, qui ai fourni à son amant l'argent pour l'enlever. C'est moi qui ai fait voler l'enfant de ta fille. C'est moi qui ai fait provoquer ton fils. C'est par moi que tu souffres, que vous souffrez tous. C'est par moi que vous pleurez!

—C'est toi qui nous a prit notre enfant?

—C'est moi.

—Ah je n'ai pas le dénoncer, tu sais, puisque je connais maintenant l'auteur du forfait.

—Dénonce-moi, et c'est son arrêt de mort que tu prononceras. Avant qu'une main m'ait touché, ta petite fille aura vécu.

—Misérable!

Je me venge.

—Mais tu dois être satisfait maintenant. Nous sommes assez cruellement punis, eux surtout, qui ne t'ont rien fait. Tu es vengé, terriblement vengé!

—Pas encore. Tant que je n'aurai pas retrouvé l'enfant de Claire, je pousuivrai contre toi et les tiens mon œuvre de vengeance et de haine!

—Et si je meurs? car j'ai'ais nouvr quand tu m'as arrêté.

—Ce sont les tiens qui supporteront le poids de tes fautes. Mais je ne veux pas que tu meurs C'est pour t'empêcher de mourir que je t'ai suivi. Mort, tu ne souffrirais plus, et je veux que tu expies! C'est par tes souffrances seules que tu pourras un jour réparer ce que de la tête de ceux qui te sont chers. Rends moi mon petit-fils qui est ton fils, et je te rendrai la fille de ta fille! Et vivant tu peux réparer le mal qui a été fait aux tiens. En mourant tu laisses retomber sur eux seuls tout le poids du châtiment!

Il se fit un silence. Maintenant sur le quai, plus de voiture passant, plus de cam ons, plus d'omnibus. Les deux hommes étaient seuls dans la nuit, avec le vent qui soufflait et les enveloppait de ses tourbillons, éparpillant leurs vêtements et leurs cheveux, qu'il semblait vouloir arracher de leur chair. Et devant eux, à leurs pieds, le Seine roulait ses vagues devenues tumultueuses, emportant pêle-mêle des morceaux d'ombre et des étoiles, des vag es sombres et des vagues lumineuses. Le ronflement sourd de Paris s'éteignait peu à peu. Paris s'endormait.

Maximilien re-tait courbé, n'osant plus lever les yeux sur l'homme. Il était comme écrasé sous le fardeau de sa trahison, sous la responsabilité terrible qui pesait sur lui.

Une nouvelle surtout l'avait anéanti. Claire était morte! Claire qui avait été un moment la joie et la lumière de sa vie. Et devant lui rassait le paysage sinistre des environs de Chartres, quand il la conduisait, toute rose et toute fraîche, avec ses yeux bleus qui riaient, ses cheveux d'or qui brillaient éclatants comme les rayons du soleil d'automnes. Tout chantait alors autour de lui

A Continuer.

Nouveau Commerce
Nous avons appris avec plaisir que notre aimable compatriote, M. M. Pelletier, agent pour la Marble Works, de Holy ke, fait le commerce de bonbons en gros. Avis est donné aux clubs et sociétés qui trouveront chez lui tout ce qu'il faut dans cette branche de commerce. M. Pelletier tient son bureau au No 45 rue Salem, même étage. Encouragez le, vous serez servis avec politesse et honnêteté.
Il a une magnifique voiture et livre les marchandises à court délai.
Mde Louis Tremblay
Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectri ces qui assistaient à se servir de ce système perfectionné, le mêlé r du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est in plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.
Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hurpe. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Le Casino
C. Roussin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
Un essai sollicité.

SOYEZ VOTRE MAITRE !
Pourquoi Payer un Loyer pour une maison de deux logements, et de $1300 à $1800 pour des jolis cottages. Ces propriétés sont situées sur les rues Framland et Dalton, à 8 minutes de la Lawrence Manuf. Co. et à 15 minutes de l'église St Jean-Baptiste. Le site des édifices est sur un plateau élevé et la localité est des plus convenables pour résidences rivées.
De Nombreux Avantages sont offerts à l'acheteur. Il peut payer de $100 à $200 comptant et la balance, s'il le désire sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois, au taux de 5 par cent. Ces maisons sont construites avec toutes les commodités modernes et désirables, chambres de bain, cabinets d'aisance, &c., &c.
Ceux qui sont fatigués de payer loyer, trouvent une occasion exceptionnelle de se faire un chez soi. Il y en a pour tous les goûts, et pour ceux qui désirent acheter un lot et batir eux-mêmes peuvent aussi se choisir un magnifique lot,
M. BOISVERT se charge de trouver une personne qui fourr ra l'argent nécessaire sur première hypothèque pendant des années lorsque vous pouvez acheter une jolie maison sans vous en apperçevoir. Les maisons sont vendues du uns $2,400 à $2,600 Pour autres informations, s'adresser à
JACQUES BOISVERT, Prop.
14 RUE HOVEY, Lowell, Mass.

Salle de Musique.
A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.
Wm. W. MURPHY,
244 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton el choisis à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable / Sirop d'Erable } Du pays
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
Livraison faite à domicile.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à son chambre à coucher.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
TELLES QUE :
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le Numéro 368 rue Moody, est :
F. L. Richard.

OMER ALLARD,
LAITIER,
9 Clinton Avenue.
Tout de premier choix. Livraison rapide et exacte et satisfaction garantie. Encouragez un compatriote.

Un Fait Certain !
Le temps froid est à nos portes, les longues soirées orageuses s'en viendront à la cour et nous nous préoccupons de savoir comment nous allons passer ce temps là. En réponse à cette question qui semble générale le propriétaire de la Vieille Librairie Française, aux Rues Moody et Tilden, annonce qu'il est occupé à recueillir tous les livres plus récents qui paraissent. Aussi il a mandé des journaux français, magazine, et feuilles littéraires, comprenant 50 différentes sortes (Parisiens et Canadiens.)
Son magasin a été agrandi et le nouvel espace a été consacré à l'étalage des livres, des journaux français, &c., &c.
Mlle G. Beaudoin, qui est chargé de l'administration du département des livres et revues sera heureuse de recevoir la visite de ses amies.
Un bon assortiment de bonbons de toute sorte toujours en stock.
Souvenez-vous de l'adresse
Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
P. S — Agent-voyageur pour la revue de la Belle Jeunesse Française qui est publiée, "La Bonne Littérature Française." Prix : cts.

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

W. Renaud & Co. et A. E. Traversy
Entrepreneurs de Pompes Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie et A. E. Traversy tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes.
Résidence privée, Renaud & Cie, 14 Rue Howard.
" " A. E. Traversy,

VOLEUR PINCE.

Un Interessant Personnage Succombe a une Tentation.

John F. Murphy, la terreur de cette partie de la ville appelée le "sacre", a été de nouveau arrêté. Il se trouvait dans une buvette sur la rue Market, samedi soir, lorsque George S. K ittredge entra et demanda un verre de whisky. Après avoir ingurgité le verre du boisson, K ittredge, qui était ivre, ouvrit son porte-monnaie et en sortit un billet de banque qu'il déposa sur le comptoir, pour payer sa consommation.

Pendant que le commis compta it de la monnaie pour la lui remettre, Kittredge déposa son porte-monnaie sur le comptoir, et Murphy se laissa tenter au point de s'en emparer et de s'enfui, avec.

Kittredge se mit aux trousses du voleur, mais il trébucha, tomba, fut recueilli par un agent et envoyé au poste où il raconta sa mésaventure, avant d'être logé dans une cellule.

Murphy fut trouvé à son tour mais il avait déjà eu le temps de dépenser $30 sur les $50 que contenait le porte-monnaie.

Une Agreable Surprise.

M. Louis Lanoie, qui vient de déménager au No 6 rue McIntire, fut agréablement surpris samedi soir, par quelques-uns de ses amis, qui lui présentèrent un joli fauteuil.

La présentation fut faite par M. Jos A. Mailloux, accompagné d'une belle adresse, et M. Lanoie, quoique très ému dans le moment, trouva cependant des paroles bien appropriées en réponse à ses amis

Inutile de dire que la soirée se passa agréablement au milieu de jeux, du chant et de la musique, et après avoir bien goûter aux succulents rafraichissements qui furent passés, ce ne fut qu'à une heure avancée que l'on se dispersa tous enchantés de cette belle soirée.

UN AMI.

Octroi d'une Licence

Une licence pour la vente de la boisson a été accordée à James A. Cawley, au coin des rues Fletcher et Worthen

C. H Joyce, de la Lakeview avenue, va probablement obtenir la permission de transporter son établissement à l'ancienne place d'affaires de C H Cheney.

Electeurs Canadiens, n'oubliez pas la grande assemblee de mardi soir, dans la salle St. Joseph.

Accident a une Femme.

Mde Henry S. Perham a été victime d'un grave accident en revenant de l'église à Chelmsford Centre, hier midi. Elle fit un faux pas; en tombant elle se démit le cou-de-pied et se disloqua une épaule.

Funérailles.

Les funérailles de M. Louis Flamant ont eu lieu ce matin, à 9 heures, à l'église St Joseph, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

L'église était revêtue de ses plus beaux ornements de deuil. Le R. P. Forget a officié et les RR. PP. Noiret Lamothe ont agi comme diacre et sous diacre.

Un nombreux chœur de chant, sous la direction de M. Philias Davil, a très bien exécuté une messe de requiem en musique.

Une délégation de huit membres de l'Association Catholique assistait aux funérailles.

Les porteurs des coins du poêle étaient MM. Amédée Lebeau, Henry L H ureux, Emile P ouot, Joseph H. L H ureux, Alb Beauville et Edouard Landry, tous membres de l'Association Catholique.

Parmi les nombreuses fleurs déposées sur la tombe, nous avons remarqué un magnifique oreiller en roses blanches portant l'inscription suivante: "Husband." Un autre oreiller, par des amis; une belle couronne, par des amis de l'Association Catholique; un joli bouquet, par Miles Rosanna et Angélina Racette; un autre bouquet, par M. et Mde F. Labarge, un joli bouquet, par Mlle Victoria L'Heureux; une étoile en roses blanches et verdure surmontée d'un magnifique piedestal en fleurs diverses, par les propriétaires et le personnel de l'ETOILE.

M. Joseph Albert avait la direction des funérailles et M. Amédée Archambault agissait comme maître des cérémonies.

Ouverture Grandiose.

Malgré la mauvaise température de samedi soir et le retard dans la réception des marchandises de grande valeur qui n'ont pu parvenir en temps et lieu à destination, M. J A. Legault & Co., ont eu samedi soir une des plus superbes ouvertures qu'on aient été vues à Lowell Plus de 2000 personnes ont visité leur établissement.

De Paris de tous les connaisseurs, ce magasin est un véritable bijou Les marchandises sont du dernier goût. Tout est frais et des mieux choisis. Les plans des *show cases*, imaginés par M. J.A. Legault lui-même, sont superbes. Tout est disposé avec art et tout le stock acheté pour argent comptant n'a pas d'égal en cette ville.

Vraiment, il nous fait plaisir de voir s'engager dans les affaires un compatriote aussi entreprenant et qui saura se distinguer dans sa branche de commerce. Inutile de dire que le prix des marchandises sera le plus bas de la ville.

Nos lecteurs et nos lectrices sont cordialement invités d'aller faire une visite au magasin nouveau de MM. Legault & Co., coin des rues Prescott et Central

Cour de Police

Quarante-deux délinquants accusés d'ivrognerie ont comparu en cour ce matin. Dix-huit furent graciés, 21 payèrent une amende de $3, deux autres payèrent une amende de $5, et Robert Glue fut condamné à 8 mois de prison.

James Morse a plaidé coupable de vol d'un pantalon au préjudice de Richard Webb, et il recevra sa sentence mercredi prochain.

Annie Rogenberg, une femme qui était ivre la plupart du temps a été envoyée en prison pour 3 mois.

Thomas Murphy, vol d'un porte-monnaie dans une buvette, 10 mois de prison.

Roger O'Connor et John Boynton payèrent une amende de $1 et Pat O'Rourke, James Cummings Dominick Meehan et Thomas Kivilo une amende de $3 pour avoir joué aux cartes le dimanche.

Nouvelles du Canada

MONTREAL

CET ACCIDENT

L'on croit que le malheureux qui a trouvé la mort en tombant en bas du pont de la gare de l'Est est M. Henri Brault de St Lambert.

Cependant, comme l'on a pas encore tout à fait établi l'identité du défunt, l'enquête du coroner a été remise à demain.

OTTAWA

GREVE EN PERSPECTIVE

Voici de nouveaux détails au sujet des conventions arrêtées entre la compagnie du chemin de fer du Pacifique et ses mécaniciens et chauffeurs, au sujet du salaire, conventions qui expirent au mois de décembre prochain. Elles avaient été fait s par l'Union Internationale des mécaniciens, dont l'influence se fait sentir par toute l'Amérique.

Une délégation a été envoyée auprès des autorités de la compagnie afin de prendre le plus tôt possible de nouveaux arrangements.

On doute, cependant, du résultat de cette démarche, car on prête à la compagnie l'intention de diminuer les salaires.

Les mécaniciens, paraît-il, ne sont pas décidés à accepter une diminution et avant d'y consentir ils se mettraient plutôt en grève

En cas de difficulté, les ouvriers feraient appel à l'esprit de solidarité qui les unit aux employés de chemins de fer ayant des voies de raccordement avec celles du Pacifique

UNE SURPRISE

LES CANADIENS DE WORCESTER FETENT UNE LOWELLOISE

Mlle Emelie Dupont l'Heroine d'une Brillante Demonstration.

Vendredi soir dernier, une populaire jeune fille de Lowell, Mlle Emélie Z. Dupont, qui est en promenade à Worcester, Mass., depuis quelques semaines, était invitée à assister à une réception donnée dans le Beaver Hall.

Grande fut la surprise de Mlle Dupont lorsqu'en entrant dans la salle elle y aperçut une affluence considérable composée de ses parents et amis. Mais elle n'était pas rendue au bout de ses émotions. Un instant plus tard on lui présentait une jolie montre en or avec chaine, représentant une somme rondelette.

L'affaire avait été préparée habilement, et le secret avant été bien gardé, Mlle Dupont fut excessivement étonnée. Tout de même elle reprit bientôt son aplomb et fit une réponse courte, mais bien appropriée, qui causa l'admiration de toutes les personnes présentes.

L'adresse, qui était l'une des plus belles du genre, a été lue par Mlle Lumina Lemieux qui s'acquitta de cette agréable tâche avec beaucoup de distinction. C'est M. R. D Sansoucy, un jeune homme très estimé de Worcester, qui présenta les cadeaux.

Dans l'assistance on remarquait une grande partie de l'élite de la population canadienne de Worcester. Les toilettes des dames et des messieurs étaient vraiment superbes.

Deux salles furent utilisées ainsi que les salons de la société St Jean-Baptiste.

Après la présentation des cadeaux, le bal commença, aux sons de l'orchestre Coburn, engagé pour la circonstance. Pendant que les uns dansaient, les autres faisaient de la musique instrumentale et vocale dans les salons. Des solos de chant et de piano ont été brillamment rendus par Mlles Mannie Lemay, Dupont, Desaulnets, Verner et M. Arthur Pruneau; puis les membres de la famille Pruneau, tous des artistes, ont chanté en chœur les plus beaux morceaux de leur répertoire.

A minuit, un somptueux réveillon a été servi; le menu était de première classe et comprenait d'excellents vins. Le service a été fait d'une manière irréprochable.

Parmi les personnes venues de l'étranger, se trouvaient Mme Maxime Lépine, épouse de l'un des co-propriétaires de l'ETOILE; M. Napoléon Dupont et son épouse. de Boston; M. François Dupont de Oakdale; M. Alfred Labore et son épouse, de Webster; Mlle Hélène Phil aussi de Webster; M. Narcisse Harpin, de Woonsocket; M. Olivier Desautels et Mlle Désautels, de Harrisville, R. I. En tout il y avait 150 personnes.

Cette magnifique soirée avait été organisée par M. R D. Sansoucy, Mme J. B. Charron et Mme F. Dupont qui méritent des félicitations pour le succès obtenu.

Nos compliments à Mlle Dupont, l'héroïne de cette magnifique démonstration à l'occasion de son 16ème anniversaire de naissance et de son passage à Worcester, double événement qu'elle n'oubliera jamais, nous en sommes certain.

En terminant, nous ne pouvons nous empêcher de constater que les Canadiens de Worcester savent faire les choses d'une manière irréprochable.

Naturalisation

Voici la liste de ceux qui restent à être naturalisés mardi prochain; les premiers sont les candidats et les deux autres les témoins:

Henri E Anctil, Joseph Champagne et Frank Laprise

Louis Baril, Jos U. Turcotte et Noé Traversy.

Thomas Beauregard, F. X Berger et Mitrell Jodoin.

Elie Belleville, John Vincent et Aimé Vincent.

Louis Beruhé, Camille Roussin et Mizael Jodoin.

Omer Blais, Alexis F. Fecteau et Mizael Jodoin.

Pierre Bouchard, Chs H. Boisvert et Aldolphe Bouchard

Philippe R. Bourque, Hormidas Gervais et Ios Provost.

Charles E. Branchaud, Arthur Gagnon et Alfred Gagnon.

Odina Desmarais, Alexis F. Fecteau et Philippe Desmarais

Moise Cossette, Alexis F. Fecteau et Joseph Bigeon.

Joseph F. Cstubal, Pierre Bourgeois et Chs H. Boisvert.

William Crinos, L. P. Turcotte et P. A. Brousseau.

Emilien I. Demers, Constant Hénette et Mizaël Jodoin.

Nazaire Dénault, Pierre Denault et Ernest Lapoue.

Joseph G Dénis, Numa Delisle, et Eli Delisle.

Joseph Forget, Charles H Boisvert, Fox Peyer.

Joseph Fortin, Théophile Paradis et Edmond Paradis.

Gédéon Gagnon, Samuel Renaud et Henry Leath.

Gilbert Gagnon, Odilon Gagnon et Gédéon Gagnon.

Edmond Lambert, Camille Roussin, John B. Savard.

Joseph Lambert, Edmond Lambert, et Paul H. Charbonneau.

Damase Lamontagne, Adolphe Lamontagne et Ovila Smith.

Elzéar Langlois, François Langlois et Mizael Jodoin.

Edouard Laurencelle, Mizael Jodoin et Jacques Boisvert.

Ambroise Masse, Pierre A. Brousseau et John B. Savard.

Euclide Métho, Camille Roussin et Mizael Jodoin.

Frs Xavier Moisan, Aimé Côté et P. A. Brousseau.

Eudore Morin, Alexis F. Fecteau, Edmond P. Fecteau.

Ovila Parà, Paul Vigeant et Aimé Beausoleil.

Joseph Paquette, John Vincent et Arthur Laïoie

Joseph Perreault, Eloi N. Beault et Camille Roussin.

Wilfrid Robillard, Joseph Robi lard et John B. Savard

Oscar Rousseau, John B. Savard et Eustache Bissonnette.

Désiré Thériault, Aimé Vincent et Mizael Jodoin.

Frédéric Thériault, Louis P. Lamothe et L. P Turcotte.

Eau, Fumee et Feu.

A la demande d'un grand nombre de personnes et pour échanger les marchandises qu'ne feraient pas, nous reterons ici encore quelques jours. Dans l'intervalle nous vendrons des habits et des articles de toilette pour hommes à encore meilleur marché qu'auparavant.

Venez voir la balance de notre vente de marchandises endommagées par le feu, l'eau et la fumée, dans le magasin du Bijou Théâtre, 392 rue Merrimack. Ouvert le soir.

Music Hall

THE BURGLAR—Ce magnifique drame, tiré de la simple histoire intitulée "Editha's Burglar", par Auguste Thomas, est sous plusieurs rapports une œuvre unique en son genre. La scène quand Editha est éveillée par un mal, faiteur dans la maison et descend en robe de nuit pour l'interviewer, est un incident qui étonne tout le monde par son originalité

A FINE PATROL—Voilà un mélodrame excellent qui sera joué au Music Hall pendant trois soirs, à partir de jeudi avec matinée samedi

Cette pièce est l'une de ceux qui font toujours salle comble

DES JOUEURS DE CARTES

Et un Vendeur de Boisson out eu Arretes.

James F. Cummings tient une petite épicerie sur la rue Suffolk. Son logement se trouve en arrière.

Les inspecteurs Donaldson et Goodwin y ont trouvé hier après-midi cinq hommes jouant aux cartes et buvant.

Cummings et les cinq joueurs ont été conduits au poste, pour infraction à la loi.

Communication.

M. le Rédacteur,

J'ai appris ce matin que les messieurs du comité spécial nommé pour choisir les candidats au conseil m'avait nommé hier après-midi comme devant représenter les intérêts de mes compatriotes du Quartier 7 en cette capacité. Quoique je sois très sensible à cet honneur, ainsi que de la confiance de mes amis de mon quartier envers mon humble individualité, il m'est impossible pour cette année surtout d'accepter la candidature que l'on semble vouloir m'accorder si généreusement. Ayant très peu de temps à ma disposition, il me faudrait pour remplir dignement cette charge honorifique sacrifier plus ou moins les intérêts de mon commerce qui exige de moi durant la saison des affaires beaucoup d'attention et une surveillance continuelle. Je désire, M. le rédacteur, remercier les messieurs du comité en question pour leurs bonnes intentions à mon égard et qu'ils veuillent accepter l'assurance de mon faible appui pour le succès de mes compatriotes qui se porteront comme candidats aux prochaines élections municipales.

Votre tout devoué,

C. H. PARTHENAIS.

Deces.

Madéline, enfant de J. B. et Marguerite Kelley, âgée de 1 jours, au No. 1 rue Bradford.

M. Azarie Choquette avait la charge de l'enterrement.

Marie-Anne, enfant de Théophile et Malvina Valière, âgée de 4 mois, au No 5 rue Harvard.

Cordélia, enfant de George et Améliina Caisse, âgée de 1 an 4 mois, au No 11 rue Fletcher

Alphonse, enfant d'Elzéar et Georgiana Therrien, âgé de 1 an 5 mois et 14 jours, au No 2 édifice Guilmet.

Paul, enfant d'Alexis et Délima Morin, âgé de 1 mois et 3 jours, au No 184 rue Perkins.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palais Floral, 5 rue Prescott.

Fleurs coupées et Serre à Brookside, prolongeant de la 1ère rue. Prendre Tramway de Lawrence.

PERDU—Hier soir, dans la cour des fabriques Law ence, une collerette de mackintosh. Une récompense sera donnée à la personne qui la rapportera au bureau de l'ETOILE.

Filles Filles

Vous désirez toutes des

GILETS OU DES COLLERETTES

La meilleure place pour en acheter, c'est au magasin de Manteaux et de Fourrures de

CHRIS HOLMES,

124 et 126 Rue Merrimack.

Styles Chics. Matériels Elégants, Faisant parfaitement, voilà quelques-uns des points dans lesquels nous excellons.

Nous conduisons la procession. Notre succès phénoménal est le sujet des conversations en ville.

NON, NON, NON, NON,

N'achetez pas un Manteau ou une Collerette en Fourrure tant que vous ne s rez pas venues aux quartiers généraux. Nature lement, notre assortiment est le meilleur, car nous faisons une spécialité des Manteaux. Rien que des Manteaux et des Fou rures Les plus bas prix possibles. Nous défions la concurrence et invitons la comparaison.

Trois Hourrahs pour le Thompson Hardware Co.

Tout le monde le répète, il n'y a pas en cette ville une seule maison de Ferronneries, Quincailleries, Coutelleries, etc, qui peut égaler en bas prix cette maison populaire. Si vous avez besoin de quelque chose dans ce commerce, notre aimable compatriote.

M. Napoleon Lafleur

vous offrira des surprises étonnantes. N'oubliez pas l'endroit,

Encoignure des Rues Shattuck et Merrimack,

PRES DU DEPOT.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Vous trouverez chez O'Sullivan Bros des styles et des qualités de chaussures que d'autres magasins n'ont pas. Leurs chaussures à semelles épaisses pour l'hiver ne se battent pas.

Cette semaine, quatre occasions très remarquables en fait de gilets, manteaux et collerettes à la New York Cloak & Suit Co., rue John, la place du bon marché. Lisez l'annonce.

Pour vos habits de soirée, si vous en désirez d'aussi parfaits que ceux des meilleurs tailleurs, allez chez Putnam & Son qui vendent ceux des fameux fabricants de New York, la Rogers, Peet & Co,

Moir Bros se plaignent qu'ils ont trop de stock, et pour faire de la place à leurs marchandises des fêtes, ils ont commencé ce matin une grande vente à réduction. Lisez l'annonce.

A CHACUN SON DU. La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken. Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MDE R. DESROCHERS,

30 et 32 rue Aiken.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES

—EST CHEZ—

Jos. ROY,

Coin des Rues Market et Adams.

Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en conserves de toutes sortes et aux plus bas prix.

Allez voir son nouveau magasin.

Nous sommes déjà devenus les Quartiers Généraux reconnus pour la vente de toutes les meilleures eaux de table parmi lesquelles la plus populaire est la

—HATHORN,—

qui est une eau pure de source minérale, douée par la nature de propriétés curatives dans une telle vaste proportion qu'elle est recommandée par la fraternité médicale comme indispensable. Ce populaire breuvage est reçu directement de Saratoga, et est portée gratis à domicile partout en cette ville.—JOHN M. PEVEY,

15-97 Rue Middle.

Téléphone 452-3.

Louis L. Lemerise

Avocat et Juge de Paix,

Chambre 24, — Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste,

Rue Merrimack.

Notre Chaussure "Happy Foot" pour Dames a Comblé une Lacune

Prix $4 50 Voyez-les

VOUS TROUVEREZ DES

Styles et des qualités de Chaussures dans notre magasin que vous ne rencontrerez nulle part ailleurs à Lowell.

Cette sorte de marchandises qui sont venues seulement par les principaux magasins de Boston ou New York, avec la différence que nos prix sont plus bas de plusieurs dollars.

BOX CALF POUR DAMES

Les Bottines à semelle épaisse pour l'hiver sont en grande demande, mais les Nouvelles Chaussures, boutonnées ou lacées, de Laird, Schrober & Co., de Philadelphie, faites en Box Calf, avec semelles épaisses, dans la mode la plus perfectionnée—Elégantes Bottines d'Hiver. Prix, $5 00. Largeurs AA. A, B, C, D. Aucun trouble pour en trouver à son pied.

D'autres sortes que nous avons à $4 00, $3 00, $2 50.

Vous pouvez voir par notre assortiment.

Notre Confiance dans le Box Calf.

O'Sullivan Bros,

Vis-a-vis l'Hotel de Ville

Le plus gros assortiment de nouveaux modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis — L'ETOILE — Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 58 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. MERCREDI 20 NOVEMBRE 1895 No. 813

TOUT LE MONDE Y VA

— A LA —

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex.

POURQUOI

Payer Argent Comptant

Lorsque vous pouvez acheter à crédit sans charge extra Avantage sans précédent. Stock nouveau en COUVERTES, PENDULES, TAPIS, TORDEUSES CADRES, &c., &c., &c. Habillements pour hommes, jeunes gens et enfants, Culottes, Jackets, Robes et Jupons pour Dames.

☞ Votre crédit est bon à la

Standard Supply Co.

COIN DES RUES

Prescott et Merrimack,

Chambres 3 et 9 au 1er plancher au haut de l'escalier.

Aussi sur la salle d'attente de la compagnie des tramways.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES DIVERSES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

A VENDRE—Deux bonnes fournaisses de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

CANADIENS, N'OUBLIEZ PAS D'ASSISTER AUX CAUCUS DEMAIN SOIR.

C'est ce soir que les membres du Cercle Canadien donnent leur première réception d'hiver. Tous sont priés d'être présents.

Faites réparer vos montres chez Geo. H. Gage, bijoutier et opticien de renom, 465 rue Merrimack. Il ne demande pas cher et garantit son ouvrage.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

M. Hubert Denault annonce qu'il a cette semaine d'excellentes occasions en fait de pianos et de machines à coudre. Il ne trompe jamais ses pratiques. Allez lui rendre une visite.

Mde P. L. Grégoire fera son ouverture des modes d'hiver vendredi le 22 du courant. Les dames et les demoiselles peuvent s'attendre à contempler ce qu'il y a de plus beau en fait de nouveautés fin de siècle.

M. Michel Bourassa, de St Barnabé, P. Q. est de passage en cette ville et est l'hôte de son parent, M. Prospet Milot, de la rue Race. M. Bourassa est parti aujourd'hui pour le Canada enchanté de sa promenade aux Etats-Unis.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Mesdames et messieurs, venez goûter à nos exquis bonbons, les plus frais, étant faits à toutes les deux heures. Les plus bas prix en ville George Andreau & Co., 9 rue Central, 96, rue Gorham.

Hier matin, sur la rue Bridge l'essieu de la voiture du boulanger Heading se brisa, et le conducteur de l'attelage, Thomas Gardner, fut projeté dans la rue, dans sa chute se blessant grièvement à une jambe.

A. G. Pollard & Cie annoncent aujourd'hui un lot très considérable de cashmerette, et en font une occasion spéciale à un très bas prix. Ne manquez pas de lire leur grande annonce pour en connaître les particularités.

A l'assemblée de la Commission de Police, hier soir, une licence de buvette au coin des rues Appleton et Gorham a été accordée à John E. Maguire, et une licence similaire a été octroyée à Elizabeth A. Godel, 129 rue Middle, son ancienne licence ayant été révoquée

Les caucus dans le Quartier Huit auront lieu jeudi soir, à 7 h. 30, dans la maison d'école au square Lincoln. On votera d'après le plan australien, et un ballottage sera pris pour la candidature à la mairie. La rumeur circulait que William H. Penn s'était retiré de la lutte. Il paraîtrait que c'est faux.

Sept églises protestantes en cette ville demandent aux assesseurs l'exemption de taxe pour la résidence de leurs ministres, prétendant qu'il n'y a pas de taxe sur les presbytères des catholques et leurs dépendances. Il paraîtrait que les propriétés catholiques exemptées de taxe servent à la fois de maison d'école et de résidence pour ceux et celles qui y enseignent. Ce n'est donc pas les presbytères.

Les Caucus.

Nous engageons fortement tous les canadiens à assister aux caucus jeudi soir. Le choix de plusieurs des nôtres pour se porter candidats a été fait et il faut de toute nécessité que nous les appuyons aux caucus.

Cette année, les Canadiens-français entendent prendre une part très active dans les prochaines élections, et grâce au travail incessant de l'Union Franco-Américaine, qui a réussi à faire naturaliser un grand nombre de personnes, l'élément canadien sera un facteur important dans la politique municipale.

Il est donc absolument nécessaire que tous les Canadiens assistent aux caucus sans faute jeudi soir.

CANADIENS CHOISIS.

Pour se Porter Candidat aux Prochaines Elections.

Une grande assemblée des électeurs canadiens-français des différents quartiers de la ville a eu lieu hier soir dans la salle St Joseph. Plus de 300 personnes étaient présentes.

M. Hilaire Dozois appela l'assemblée à l'ordre et demanda qu'on procède à l'élection d'un président et d'un secrétaire.

M. L.P. Turcotte est élu président et M. J. W. Paradis secrétaire.

M. le président expliqua le but de l'assemblée et donna aussi un compte rendu de l'ouvrage qui avait été fait aux assemblées préliminaires, entre autres que plusieurs candidats canadiens pour différentes charges avaient été choisis pour les élections municipales le mois prochain. Mais que sur le nombre, trois de ces messieurs avaient décliné l'honneur pour des raisons majeures, et qu'on devait faire les nominations de nos candidats pour les différentes charges dans l'intérêt des Canadiens.

Sur motion faite par M. P. A Brousseau, secondée par M. C. H. Boisvert, il est résolu qu'il est opportun de choisir un candidat canadien à l'échevinage. Les messieurs suivants adressèrent la parole sur cette grande question de l'intérêt des canadiens d'avoir des candidats: C. H. Boisvert, Aimé Gauthier, H. Dozois, P. A. Brousseau, Ph. David, A. Bibeault, A. Leblanc, J. B. Savard, C. Roussin et J. W. Paradis.

M. A. Bibeault décline l'honneur d'une candidature à l'échevinage.

M. Aimé Gauthier adresse ensuite la parole à l'assemblée. Il propose M. Alfred Leblanc comme candidat à l'échevinage pour le Quartier Cinq et il fut secondé par M. H. Dozois.

Ce choix est ratifié par acclamation. M. A. Leblanc remercie ses amis de l'honneur qu'on lui fait

Il est ensuite résolu qu'un comité de cinq soit nommé pour entrevoir le Comité de Ville Républicain, ainsi que les chefs républicains de chaque quartier, afin de leur faire connaître le résultat de cette assemblée. Furent nommés pour faire partie de ce comité, Chs H. Boisvert, P. A. Brousseau, Aimé Gauthier, A. Bibeault et Edd Vincelette.

Les électeurs du Quartier Six présentent M. E. A. Leclaire qui est choisi unanimement candidat au conseil.

MM. Chs H. Parthenais et L. P. Turcotte déclinent l'honneur d'une candidature, l'un au conseil et l'autre au commissariat scolaire.

Puis vient le tour du Quartier Sept. On propose les messieurs suivants qui sont nommés à l'unanimité: F. P. Rivet et T. Vigeant pour le conseil, et Ph. David, jr., pour syndic des pauvres.

Il est résolu que tous les choix qui ont été faits soient ratifiés par l'assemblée. Puis on ajourna.

J. W. PARADIS,

secrétaire.

Cour de Police

John T. Welsh, Frank Gill, Jos. H McDonald, Thomas Downing et Thomas Lessard, $3.

Charles Bellhouse et Edward O'Neil, 8 mois, et Thomas F Saulty 1 an à Bridgewater, Alice Merrey 1 an et Mary Stewart 8 mois de prison, tous pour ivresse.

Thomas Brennan, un homme de 30 ans volait pour femme une vieille de 60 ans, était accusé de négligence envers sa femme. Il plaida coupable et la femme lui a pardonné d'argent depuis 5 ans. Il promet de donner $2.50 par semaine et sa cause fut remise à plus tard.

James Moss, pour vol d'un pantalon, fut condamné à 3 mois à la maison de correction.

C'EST ABSOLUMENT NECESSAIRE POUR LES CANADIENS D'ASSISTER AUX CAUCUS JEUDI SOIR.

Vins et Brandy de premiere qualite pour les Malades, a la Worthen House, L. P. Turcotte, Propriétaire, 141 - 147 Rue Worthen. Pres de l'Hotel de Ville.

Arriv par la Gascogne

Mde P. L Grégoire vient justement de recevoir de Paris par le steamer "La Gascogne", de la ligne Transatlantique, un lot de chapeaux, bonnets et nouveautés parisiennes qu'on ne peut trouver ailleurs à Lowell. Mde Grégoire invite cordialement les dames de cette ville d'aller voir ces superbes modes qui seront mis en montre lors de l'ouverture de ses modes d'hiver, vendredi le 22 novembre.

— LA —

PLUS GRANDE VENTE

QUI A JAMAIS ETE OFFERTE AU PUBLIC

5,000 échantillons de collerettes en caoutchouc et MacIntosh pour hommes, femmes et enfants, venant des manufactures et seront vendus pour 25 cents dans la piastre.

No. 468 RUE MERRIMACK, - - - Lowell, Mass.

Une Bonne Nomination.

C'est avec plaisir que nous avons été témoin hier soir du choix par les Canadiens du Quartier Sept de M. Timothée Vigeant comme candidat au conseil. Ce monsieur a toutes les qualités requises pour faire un excellent candidat: honorable, respecté, homme d'affaires, etc. Nous regrettons que l'espace nous manque aujourd'hui pour lui décerner ce qui lui appartient. Afin d'assurer sa nomination, que demain tous les électeurs se rendent aux caucus, c'est de la plus haute importance.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MDE R. DESROCHERS,

30 et 32 rue Aiken

IL FAIT CHAUD

Et cela ne coûte pas cher quand vous vous servez des

Celebres Poeles

"Century"

Les plus Beaux et les Meilleurs.

En vente seulement chez

A. E. O'HEIR & CO,

Le plus gros magasin de meubles connu en la ville.

Conditions faciles.

16 Rue Merrimack.

GREEN

Le Bijoutier qui vend a bas prix,

Montres, Bijouteries et Argenteries, Pianos, Orgues et Machines a Coudre.

Les plus bas prix a Lowell,

Z. CORMIER,

Orfevre - chez - GREEN.

88 Rue Merrimack.

SOYEZ AUSSI

Difficile que vous pouvez l'être concernant la qualité et la coupe d'un habit de soirée—nous croyons encore que nous pouvons vous donner satisfaction.

En dehors de quelques boutiques de tailleur, il est impossible de faire faire un habit de soirée aussi bien que ceux de Roger, Peet & Co., que nous vendons.

En beaux cravés worsted et undressed worsted, de $25 à $45 pour ceux dont la doublure complète est en soie.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Une Vente Monstre d'Occasions en

Sous-Vetements et Bas d'Hiver

Pour Hommes, Femmes, et Enfants.

Est commencée aujourd'hui dans notre magasin pour se continuer la semaine entière.

OCCASIONS POUR HOMMES

A 39c chacun,

Corps et Caleçons d'Hommes, en pesant Camel's Hair.

A 50c chacun,

Corps et Caleçons en pesante laine bleue et écrue, laine blanche ou grise unie, ainsi que Jersey pour hommes.

A 75c chacun,

Corps et Caleçons en extra pesant Camel's Hair, et laine naturelle, extra fin et en laine naturelle, gris et soie et boutons d'écaille, pour hommes

A 1.25 pièce la faire

Bas en Camel's Hair, laine naturelle et soie pour hommes.

OCCASIONS POUR LES DAMES

A 25c chacun,

Corps et Caleçons en laine pesante, pleine longueur, cou de fantaisie et devant à boutons d'écaille.

A 50c chacun,

Corps et Caleçons en pesante laine naturelle et Jersey, extra fine qualité.

Toutes sortes de Sous-Vêtements en Jersey et Filet, aussi un assortiment spécial de corps et caleçons en soie, en laine, même pure soie, à des prix spéciaux cette semaine.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement, Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti - - -	7 cts. la lb.
Epaules - - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round" - - -	10 cts. la lb.
Jambon - - -	10 cts. la lb.
Siron d'Erable Compound justement arrive - - -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.,

ANNONCE D'IMPORTANCE.

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTE
" E CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" LA A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E M BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COMETTE

Nous venons de Recevoir

25,000 verges de coupons de CASHMERETTE,

Marchandise nouvelle imitant parfaitement les Etoffes à Robes importées, elles ont *une verge de largeur*, de qualité très fine et croisée, en patrons foncés, pour la plupart et garanties ne pas charger de couleurs au lavage. Ce n'est pas de l'Ind

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS :
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 20 NOVEMBRE 1895.

UNE REVOLTE.

L'abondance des matières nous a empêché de parler avant aujourd'hui de la révolte, d'ailleurs toute récente, des Irlandais du canton de Lowe, situé en arrière de Hull.

Il y a une quarantaine d'années, un certain nombre de familles irlandaises furent évincées de leur malheureux pays et s'en vinrent, sans un sou, au Canada. Les apôtres de la colonisation d'alors engagèrent ces fils de la Verte Erin à s'établir au milieu des épaisses forêts du haut de la Gatineau, avec l'entente, paraît-il, qu'aucune taxe ne serait prélevée sur leurs terres. Cette entente tacite n'a jamais été ratifiée par la Législature, mais les Irlandais du canton de Lowe ont toujours opposé une vive résistance quand les percepteurs des taxes provinciales sont allés leur rendre visite, armés de leurs papiers timbrés.

Cette année, cependant, le gouvernement est bien décidé à les faire payer coûte que coûte. Un premier détachement d'officiers de la police provinciale de Québec et de huissiers, tous des hommes déterminés ne pesant pas moins de 180 livres et armés jusqu'aux dents, a quitté Hull une de ces nuits dernières pour se rendre dans le fameux canton et y percevoir les taxes dont la somme totale est de $1,500 environ, réparties sur une couple de cents cultivateurs devant en moyenne sept dollars.

Les percepteurs avaient résolu de prendre leurs gens par surprise, au milieu de la nuit, avant qu'ils eussent le temps de dénéager leurs mobiliers; mais les Irlandais avaient la puce à l'oreille, et quand les représentants de la loi arrivèrent, les maisons étaient vides de leurs meubles qui avaient été mis dans des cachettes sûres, probablement au fond des bois.

Ne trouvant rien à saisir et craignant d'être attaqués par un nombre beaucoup supérieur à leur effectif, les percepteurs envoyèrent chercher des renforts à Hull. Ils vont tâcher de se procurer l'aide de la milice parce que le procureur général refuse d'envoyer d'autres policiers sur les lieux.

Les récalcitrants sont bien déterminés à faire face jusqu'au bout à la police, et l'on peut s'attendre à de sanglantes bagarres. Heureusement que les jeunes gens de l'endroit sont partis pour les chantiers, ce qui a réduit considérablement le nombre des révoltés.

Tous ces Irlandais sont des gaillards qui aiment autant se battre que manger; ils ont des fusils en quantité, mais leur arme favorite est le bâton. Les femmes ne sont pas moins belliqueuses que les hommes, et elles projettent de jeter de l'eau bouillante à la tête des huissiers.

Comme il n'y a plus rien à saisir dans les maisons, les représentants de la loi vont se trouver dans l'obligation de faire vente des fermes, ce qui ne sera pas chose facile, car il est bien probable que ceux qui les achèteront ne pourront les habiter, sans risquer leur peau.

Voici les dernières nouvelles qui nous arrivent d'Ottawa touchant cette révolte :

Le 43ème régiment, fort de 100 hommes, a été dirigé contre les délinquants.

L'émotion n'a jamais été si forte dans les cercles militaires depuis 1885, l'année de la campagne du Nord-Ouest.

Il était près d'une heure, dimanche, quand des chefs de la milice ont arrêté les dispositions qu'ils devraient prendre pour obéir aux réquisitions qu'ils venaient de recevoir. Le 43ème bataillon des dragons de la princesse Louise et une batterie d'artillerie se mirent en ordre pour prendre le train de lundi matin à 8 heures, pour la vallée de la Gatineau.

Quoique l'heure du départ des troupes ait été tenue secrète, la foule n'en était pas moins très considérable aux abords de la gare. Il y avait plus de mille personnes présentes au moment où les soldats ont quitté la gare Union.

Le train s'est mis en marche au milieu des applaudissements. Le lieutenant-colonel Aylmer commande l'expédition.

Une dépêche de Lowe annonce que les troupes sont arrivées et qu'elles campent sur les bords de la rivière Gatineau.

Elles ont reçu l'ordre de traiter avec la plus grande bienveillance tous les habitants.

A peine ceux-ci ont-ils appris l'arrivée de la troupe qu'ils ont délégué un des leurs pour demander ce qu'ils avaient à faire pour arrêter tous ces frais. Il lui a été fait réponse qu'si les sommes dues n'étaient pas payées pour le lendemain, les saisies seraient pratiquées le plus promptement possible.

CORRESPONDANCE.

M. le Rédacteur.

Veuillez me permettre d'enregistrer dans votre journal deux faits qui ne sont pas sans intérêt pour les Canadiens des Etats Unis.

1o La dernière audition, mentionnée par les journaux, de l'hyme national "America," du vivant de son auteur, a eu lieu jeudi dernier, 14 octobre, à la salle Huntington, deux jours avant le décès du Revd M. Smith. Cet hymne a alors été chanté (en anglais naturellement) par un chœur composé de deux cent cinquante élèves canadiens français des nos écoles paroissiales.

2o On nous accuse souvent nous qui avons quitté la province de Québec—où s'est co servé, paraît-il, le monopole de la connaissance de notre langue—d'écrire mal le français. M. Fréchette, cependant, lui qui s'y connaît et a tant de fois fait la leçon aux compatriotes, dit bien, au cours de son dernier article dans la *Patrie*, que la source de Lourdes "fournit bien et bien au *delà* de 100,000 litres par jour." Je ne veux pas reprocher ce mot à M. Fréchette, qui l'a sans do te écrit sans intention de mal faire. Mais, si l'auteur de *Corrigeons-nous* peut commettre une semblable faute, il me semble que l'on va bien au *delà* des bornes en nous faisant un crime de ne pas toujours écrire un français digne d'être couronné par l'Académie

Agréez, Monsieur, l'honneur d'être, monsieur le directeur,

Votre serviteur très humble,

ED. VINCELETTE.

Almanachs 1896.

Almanach Agricole, commercial et historique de J. B. Rolland & fils, 1896, (39e année). Almanach des Familles, de J. B. Rolland & fils, 1896, (19e année.)

1o L'Almanach Agricole, commercial et historique, avec ses nombreux renseignements sur l'administration religieuse et civile du pays, qu'on ne rencontre dans les publications analogues que d'une manière très incomplète, est classé en ordre à la hauteur de sa renommée pour l'exactitude et l'utilité.

2o L'Almanach des Familles — Nous n'avons pas à parler du mérite de ce petit opuscule, le succès qu'il a obtenu en dit assez, et nous avons tout lieu de croire que la présente édition avec l'abondance de ses matières à la fois utiles et agréables, lui conservera la place qu'il a su acquérir.

3o Calendrier de la Puissance du Canada, belle et grande feuille, la plus ancienne et la plus complète, donnant seule la liste de tous les membres du Clergé du Canada, occupera encore dignement en 1896, sa place d'honneur au foyer de chaque famille canadienne-française.

Ces trois publications sont en vente chez tous les libraires et les principaux marchands, au prix de 5 centins chacune.

Le Secret des Orphelins.

Nous venons de recevoir le 23e numéro (novembre 1895) de "La Bonne Littérature Française." Ce numéro ne laisse rien à désirer et a été fait avec le même soin qui caractérise les numéros précédents de cette publication. Le roman complet est de Charles Deslys et a pour titre "Le Secret des Orphelines." Dans ce récit touchant et dramatique l'auteur nous montre un jeune homme et sa sœur, courageux, travailleurs qui malgré tout leur talent et tous leurs efforts se trouvent dans la misère. Il y a du secret dans leur vie. Une sœur inconnue vient de l'Amérique pour leur rendre fortune et bonheur. Le lecteur est intéressé malgré lui. Outre le Secret des Orphelines, au complet, ce numéro contient la fin d'un article commencé dans les numéros précédents et une partie de la suite de la Fille du Révolutionnaire ainsi que des articles spéciaux et humoristiques qui complètent un beau volume.

Ce magnifique numéro (Le Secret des Orphelines) sera expédié franco à toute personne qui en fera la demande accompagnée de 10c en argent ou timbres-poste canadiens ou américains: Adressez Leprohon et Leprohon, éditeurs, 25 rue St Gabriel, Montréal, Canada.

Demandez notre dernier catalogue édité en novembre.

Le Plus Gros Homme

On nous a amené dans nos bureaux, dit le "Figaro" de Paris, un véritable phénomène, M. Henri Canon-Berg, qui se flatte d'être "le plus gros homme du monde" et qui l'est certainement.

Originaire de la Suisse, Canon-Berg ne pèse pas moins 575 livres; le développement de sa taille est de 7 pieds et demi et chacune de ses cuisses a plus de 3 pieds de tour.

Malgré cette constitution abnormal phénoménale, Canon-Berg jouit d'une excellente santé et d'une aisance d'estomac qui lui permet d'absorber chaque jour la nourriture de cinq personnes. Il ne peut voyager que dans les fourgons de bag ges, les portières des wagons n'étant pas assez larges pour lui livrer passage. "L'homme le plus gros du monde" va certainement de frayer la curiosité parisienne. Il sera en même temps un très curieux sujet d'étude pour les médecins.

Le Résultat le Plus Clair

La réduction des gages, qui a commencé en 1892, et s'est continuée en 1893 et 1894, s'élève environ 20 p. c., d'après de minutieuses recherches. Les pertes actuelles, pour les ouvriers, pendant les 2 ans et demi passés, et causés par ces réductions, sont au moins d'un million de dollars, moyenne de $200 pour chacun des 5 millions d'ouvriers ou environ 880 par année. L'augmentation de 10 p. c. des gages, de 200 millions environ, couvre environ la moitié de la perte ou $40 par année. Pour les derniers 6 mois depuis avril, la restauration des gages a été de $20. Pour les 200 mille ouvriers, qui ont reçu l'augmentation de 10 p. c. le gain se monte à 4 millions de dollars. Et fin il n'y a que 4 millions, sur un billion de dollars, perdus pendant la panique démoniaque, qui ont été reprises par les ouvriers, et il n'y a que 20 mille personnes qui ont bénéficié de cette remise; 4 millions 800 mille ouvriers attendent encore pour la remise de la perte de 996 millions.

Voilà l'immensité des bienfaits, que le peuple travailleur des Etats-Unis a reçu comme 16 ultat de la loi "Wilson-Gorman", et il n'a pas l'air de s'en sourcer bien fort.—Du "Cleveland Leader."

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—Je vous enverrai la recette franco (sort) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès subsequents pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, perte de nuit, pettiesse, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.

THOMAS SLATER, Box 599, Kalamazoo, Mich.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1 Avis à ses élèves.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres a Domicile.
M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et s'adressant à lui vous êtes certain d'être bien servis
☞ Donnez vos confiances à Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
4 Grosses Occasions 4
Cette Semaine.
$6.75 valant $9.50. Gilets de dames, dans la meilleure qualité de drap Chinchilla, avec dos froncé, collet de velours et demi doublure de satin. Le prix pour cette semaine $6.75. Demandez à voir ce gilet.
$11.75 valant $16.50. Beaux Gilets en Persian Bonté, pure laine, pour dames, doublés complètement en satin, devant "boîte" à deux boutons et dos froncé. Ce gilet ne s'achète pas ailleurs à moins de $16 50. Notre prix $11.75.
$8.85 valant $12.00. 150 Gilets en Bouclé de fantaisie, pure laine, aux trois quarts doublés en soie taffeta de couleur. Egalant tant qu'élégance et la qualité tout gilet de $12 ailleurs Notre prix $8.75.
Collerettes en Fourrures. En Loutre $85, $95, $110, $125, $150 jusqu'à $350. En Martre $55, $85, $95 jusqu'à $125. Otter teint, 30 pouces de longueur, 105 pcs de ligne parcourue. Une occasion à $110
EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.
Nous avons des "Moulures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

Nouveau Magasin
E. GOLDIS, Prop.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités :—
Collerettes en Crakull valant $20 pour $25.00
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Sheared nofrs, valant $18 pour $ 7.50.
Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75.
Collerettes doubles, en Peluche, valant $25 pour $15.00
Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $12.50.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7 00
Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

Satisfaisantes REPARATIONS de MONTRES,
GEO H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
Autrefois chez H. W. Ordway, —
465 Rue Merrimack.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N. B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cadot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché et à moins d'avoir soulagement la vité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de première ordre sous tous les rapports
Le NUMERO 368 rue Moody, est
F. L. Richard.

OMER ALLARD,
LAITIER,
9 Clinton Avenue.
Tout de premier choix Livraison faite régulièrement et satisfaction garantie. Encouragez un compatriote.

Un Fait Certain!
Le temps froid est à nos portes, les longues soirées orageuses s'en viennent à la cour et nous nous préoccupons de savoir comment nous allons passer ce temps là. En réponse à cette question qui semble générale le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des Rues Moody et Walden, annonce qu'il est occupé à recueillir tous les livres plus récents qu'il peut trouver Aussi il a un stock de jouaux français, magasine et feuilles littéraires, comprenant 50 différentes sortes (Parisiens et Canadiens.)
Son magasin a été agrandi et le nouvel espace a été consacré à l'étalage des livres, des journaux français &c., &c.
Mlle G. Beaubien, qui est chargé de l'administration du département des livres et revues, sera heureuse de recevoir des visites de ses amies
Un bon assortiment de bonbons de toute sorte toujours en stock.
☞ Souvenez-vous de l'adresse
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
P. S.—Agent pour la vente de la plus belle revue mensuelle qui soit publiée, "La Bonne Littérature Française." Prix 10 cts.

Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.
Bottines et Souliers en feutre, chaudement doublés.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.
Claques pour dames, 90c. en montant ; Claques pour hommes, 90c en montant.
Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux qui offre en même temps que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

F. P. LEW.
Allez faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
427 rue Merrimack
Les ordres sont promptement exécutés.
F. P. Rivet & A. G. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack.
Lisez l'ETOILE

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Aussi Huile de Foie de Morue, (Chamois Lung Protector) Protecteur des Poumons, en Chamois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortiment choisi de Cigares
Une visite est respectueusement sollitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouver en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, — Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour démenagement de toute espece, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main ; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée 179 Rue Perkins, Hibbard's Block.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Marston,
No. 159 Rue Middlesex.
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau : de 12 à 8 p. m.
Dimanche excepté.
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

MOIR BROS. & CO., 119, 121, 123 Rue Merrimack.
TROP : DE : STOCK.
Nous trouvons que nous avons beaucoup trop de stock dans chaque département, et nous devons faire de la place pour notre stock de marchandises utiles, de fantaisie, d'ornement pour les Fêtes, qui arrivent chaque jour. Nous trouvons que c'est une nécessité pour nous de réduire du moins notre stock cette semaine, et nous avons l'intention de sacrifier chaque item ayant plus d'un exemplaire dans notre magasin, et nous commencerons ce matin une grande vente à cet effet de
$5,000 valant de Bas, Sous-vêtements, Gants, &c.,
A 19c des prix ordinaires. LISEZ, LISEZ, LISEZ quelques-uns des lots nombreux qui ont été placés sur nos comptoirs ce matin :
Jersey soisonnés pour Dames 12c ; 50 doz. qui sont dans le chemin, ils se vendent 50c. mais ils s'envoleront à 12 c s chacun.
Sous-vêtements Ecarlates, 79c. — P ur Dames Corps et Caleçons hygiéniques, étaient à $1. à présent 79c.
En Laine Ecossaise, 19c. — Pour Hommes, Corps et Caleçons, se vendent dans d'autres magasins 39c notre prix 19 cts.
En Laine Came's Hair, 39c — Pour Hommes, ordinairement 50c, le prix de cette vente, 39c chacun.
Bas laine coutes 12 à 25c. — Pour Dames, en laine noir et tous les points, de 8 1-2 à 20, ordinairement 20c à présent 12 à 25c.
Beaux Bas pure laine, 17c — Par cartes et autres ums, ordinairement 25c, à présent 17c la paire.
Bas de Dame, 25c — En beau Cashmir de laine pure côtes et unis, ordinairement 39c, à présent 25c.
Jersey à côtes, 31c — Pour Dames, Corp et Caleçons en beau Jersey de coton egyptien pesamment tissonné, ordinairement 50c, à présent 31c
Chaussons en Belle Laine, 19c. — Tous nos Cahusons en belle laine, pour hommes, ordinairement 29c, à présent 19c.
Sous-vêtements d'Enfants, 9c. — Pour enfants. Corps et Caleçons tout sonnés, élastiques et à côtes en mélange gris et brun, ordinairement 20c à présent 9c.
Corps et Caleçons en Mérino. — Cinq assortiments distincts, tous les points, pour garçons et fillettes, à prix réduits pendant cette vente.
Bas pure laine — Laine par cartes, pour enfants, ordinairement 20c, à présent 9c.
En Beau Cachemire, 19c — Gants en Cachemire extra beau, noir durable, pour Dames, ordinairement 25c, tant qu'il y en aura 19c la paire.
Gants "Dayser," 39c — Pour Dames, couleur noire, ordinairement 50c à présent 39c la paire.
Bas en Mérino, 12 1-2c — Pour hommes, ordinairement 20c, à présent 12 1-2c la paire.
Gants de Kid Bla rize, 59c. — Vente spéciale de 50 doz de nos Gants de Kid, toutes les sortes prises dans notre stock régulier, à $1 et $1.25, pour et à ven ns aujourd'hui et demain à 59c la paire.
Employées de langue française : Delles Jennie Lafleur, Marie-Louise Baril, Anna Lincourt.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No.95

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.

X

(*Suite*)

Dans le bibé dorée, les quelques mettaient des notes éclatantes, et les bleuets ouvaient leurs yeux d'azur. Les silouettes se levaient des allées avec des airs de joie, filant vers le ciel, puis s'arrêtaient et plaisient dans l'azur, avec leurs ailes grises papillonnantes qui s'allumaient de soleil ! Tout lui semblait radieux et beau. So âme s'épanouissait. Son cœur était plein d'amour. A côté de lui Claire frissonnait, semblant heureuse. aussi.

Et tout cela devait finir. Cet amour était maudit comme il était lui-même. Et Claire avait payé de sa vie ses heures de joie ! Claire n'était plus ! Ses beaux yeux s'étaient fermés pour toujours. Et tout cela pour lui, à cause de lui.

Il fit un mouvement vers le fleuve.

Mais Anselme de nouveau lui mit la main sur l'épaule.

—Où vas-tu?

—Mourir...

—Mourir?

—Je ne puis pas supporter plus longtemps le poids de mes remords...

—Et moi, dit Anselme, je veux que tu vives ! Je t'ordonne de vivre.

—Et que tersis-je sur la terre ?

—Tu souffrias !

En disant ces mots Anselme avait dirigé vers Maximilien son doigt décharné qui semblait chargé de malédictions et de menaces. Le miséérable courba la tête.

—Je vivrai, murmura-t-il ... Mais un jour tu nous rendras notre petite-fille.

—Quand j'aurai retrouvé l'enfant de Claire, sur Dieu qui m'entend ... de jure !...

Maximilien allait demander d'autres explications ... supplier qu'on ne fît pas souffrir l'enfant... Anselme avait déjà disparu... Il s'était pour ainsi dire fondu dans la nuit, et cela d'une façon si étrange, si extraordinaire, que Maximilien restait sur la berge ébahi, ne sachant pas encore, s'il était d'ici ou d'ailleurs, s'il était un homme ou à un fantôme.

Il se remit un peu...reprit ses sens...chasse les brumes qui emplissaient son cerveau, pensa qu'Anselme vivait...qu'il connaissait maintenant son ennemi, que c'était un homme, qu'il pourrait lutter avec lui face à face ; et il se mit à courir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.

Mais le sang-froid lui avait repris ; il se ressaisit, se dit qu'il ne serait plus cru capable, il remonta sur le quai et se dirigea à pas rapides vers l'imerieur de Paris.

Oui, il allait vivre, pour réparer le mal qu'il avait fait... Vivre pour l'enfant !

XI

Rigobert, portant l'enfant de Marie-Amélie et de Gabriel Vernon, était arrivé à Paris sans ombre... Dans le train, la petite avait un peu crié, mais l'homme ne s'était pas démonté. Il avait expliqué à ses voisins qu'il l'emportait en nourrice, mais que, dame, il n'était pas fait au métier de bonne d'enfants ; il avait hâte d'en être débarrassé. Il essayait, avec sa figure connaise, de parler au petit être, de le faire rire, mais l'enfant semblait avoir peur de lui et ne faisait que pleurer davantage.

—C'est drôle, murmurait Rigobert, ma tête ne lui revient pas.

Et il disposait philosophiquement la petite à côté de lui, sans plus s'en préoccuper, pendant que les femmes qui étaient dans le compartiment s'employaient à l'amuser et à la consoler. Tout le monde la trouvait jolie, avec ses yeux bleues, ses petites boucles blondes qui commençaient à friser sous le bonnet.

Pendant tout le voyage, on s'intéressa à elle. On s'informa des parents et Rigobert inventa une histoire. Les parents étaient du habitant un château près d'Orléans. Ils avaient beaucoup d'autres enfants, et la grand'mère qui demeurait à Paris avait voulu se charger de la petite. Il était domestique chez les parents et on lui avait donné la mission de conduire l'enfant. La nourrice devait venir avec lui, mais elle était tombée malade.

Il avait dû partir seule, car on attendait l'enfant à la gare, mais on qu'il serait content, par exemple, quand il serait arrivé, ce n'est rien de le dire.

Rigobert avait l'air gai, bon enfant, pas méchant. Il amusait le wagon par ses facéties et personne n'eût même l'idée de mettre son récit en doute. Du reste, il paraissait fort attentif, fort empressé... Dès que l'enfant ouvrait les yeux on commençait à crier, il lui donnait sa bouteille de lait et essayait de lui en faire boire quelques gorgées. Mais il était fort maladroit, le lait se répandait à terre, le nourricier improvisé était de rire.

A Continuer.

Nouvelles du Canada

MONTREAL

AZARIE GAUTHIER

—M. E. N. St Jean, avocat d'Azarie Gauthier, dont le procès au criminel commencera ces jours ci, plaidera que le meurtrier de Célina Consigny est atteint d'une "folie indescriptible que les médecins ne peuvent classifier"....

Gauthier est devenu, de violent qu'il avait été depuis quelque temps, des plus tranquilles à la prison. Il n'est plus nécessaire de lui tenir les menottes aux poignets, ni de lui passer la camisole de force Il semble maintenant plus résigné à son sort. Il paraît cependant con-tamment surveillé nuit et jour. Le Dr Villeneuve, qui a fait une étude spéciale de son cas, est à préparer un rapport qui sera soumis au jury lors du procès de l'accusé qui aura lien après celui de Bayan, accusé du crime d'incendie, qui s'instruit actuellement.

LES MALHEURS D'UNE SERVANTE

—Une jeune fille du nom de Mélida Grimard, dont la famille demeure à Arthabaskaville, a été recueillie sur la rue, samedi soir, et conduite au poste de police de la rue Beaudry. Elle semble très souffrante. Son histoire est assez triste. Obligée de quitter sa place natale pour des raisons personnelles, elle s'est mise en service ici, mais au bout de quinze jours, elle a été mise à la porte par sa maîtresse, qui a gardé sa valise et tous ses effets. La malheureuse a été prise en pitié par le capitaine de police Bouchard qui a consenti à l'hébherger jusqu'à ce qu'elle puisse communiquer avec sa famille. Chose étrange, la jeune femme ne peut dire le nom de la famille où elle a été employée, ni le numéro ou le nom de la rue.

QUEBEC

SCENE ETRANGE

—Il s'est passé, il y a quelques jours, au cimetière de St Roch, un incident qui a causé une certaine sensation. Un ancien citoyen de la paroisse était inhumé ce jour-là, et après le service funèbre, le cortège prit le chemin du cimetière. En arrivant là, on constata qu'un corps venait d'être déposé dans la fosse destinée à celui dont nous parlons. Inutile de dire que les parents et les amis ont été fort émus de cet incident.

Il a fallu exhumer ce corps pour le remplacer par l'autre.

AFFREUX ACCIDENT

Un affreux accident est arrivé à St Roch. Mme N. Kérouac, dont le mari est bien connu dans le monde commercial du Canada, comme marchand de fleur, était avec sa cuisinière, occupée à préparer le déjeuner avec un poêle à gaz. Tout à coup le feu prit aux haoits de Mme Kérouac, et avant qu'on ait pu éteindre les flammes, elle avait le corps couvert d'horribles brûlures. En voulant la secourir, M. Kérouac fut grièvement brûlé aux mains. Le médecin, appelé en toute hâte, a dû mettre Mme Kérouac sous l'influence de la morphine. L'état de la malade s'est fort aggravé, ce matin.

VALLEYFIELD.

IL SE SERVAIT DE VIEUX TIMBRES

—Joseph Cardinal, assistant-maître de poste de Valleyfield, a eu à répondre à une accusation portée par M. J. E. Gervais, sous-inspecteur des postes. Cardinal était accusé de se servir, pour affranchir les lettres, de timbres ayant déjà servi. La cause est venue en cour, devant MM. Simpson et Madden. Cardinal, qui est un homme âgé, a plaidé coupable. Il a été condamné à l'amende et aux frais. Il a été démis de ses fonctions.

FARNHAM

SUICIDE

—Samedi matin, à 9 heures, M. Choquette, maire de West Farnham, a mis fin à ses jours en se tranchant une veine du cou avec une lame de canif. M. Choquette souffrait depuis quelque temps d'une maladie qui le faisait beaucoup souffrir et l'on croit que, l'esprit troublé par le mal qui le rongeait, il a commis cet acte désespéré.

MAGOG

A L'ABRI DE LA JUSTICE

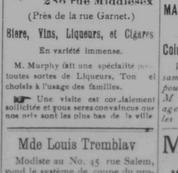
L'huissier Ballard, de Magog, porteur d'un mandat d'amener contre un nommé Hudock, est allé à la frontière, près de Manoville, pour arrêter ce homme. Rendu là, cependant, il s'est aperçu que le type que la besogne était pas facile Il trouva bien son individu chez lui, mais il trouva aussi que c'était un gaillard de six pieds, pesant environ 250 livres et découvrit de plus que sa maison était construite sur la ligne et qu'il lui suffit de passer au salon pour se trouver sur le sol américain. Hudock refusa d'huissier poliment cependant, mais persista à ne pas vouloir aller causer avec lui à la cuisine, qui se trouve du côté canadien, et dut s'en revenir les mains vides.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c Cigare de 5c
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du vrai Havane. Par Flood

W. Renaud & Co. et A. E. Traversy
Entrepreneurs de Pompes Funebres,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Cercueils, Habits pour les morts. de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie et A. E. Traversy tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes.
Résidence privée, Renaud & Cie, 14 Rue Howard.
" " A. E. Traversy, 746 Broadway.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac.
Corps et caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
Corps et caleçons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.

Commis canadiens: M. Ad. Renaut, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.


La Vitalite chez les Hommes Rétablie
Lorsque la vigueur sexuelle fait défaut chez les jeunes gens ou chez les vieilles personnes, elle peut être promptement restaurée et d'une manière permanente. Ceux qui souffrent de la
Varicocele
DE - LA - DEBILITE - NERVEUSE
De Pertes Nocturnes
...ET D'AUTRES MALADIES qui minent la constitution devraient mécrire pour consulter. J'ai fait une étude sérieuse pendant plusieurs années de la faiblesse chez les hommes; je fait est que j'en ai souffert moi-même. Trop timide pour avoir recours à des personnes d'expérience ou des médecins renommés, j'ai fait des recherches sur le sujet et j'ai découvert un remède simple, mais qui donne toujours les meilleurs résultats et je suis aujourd'hui plein de vigueur naturel et fort, grâce à ce remède.
Je veux que tout le monde, jeunes et vieux, le sachent. Je m'offrirai personnellement dans ces cas là et personne ne doit hésiter à m'écrire, car toutes les correspondances seront strictement confidentielles. J'enverrai la recette de ce remède gratuitement. Ne remettez pas l'affaire à plus tard, mais écrivez moi de suite. Vous bénirez toujours le jour où vous l'aurez fait. Adressez-moi mentant un timbre sous enveloppe.
THOMAS SLATER, Box 1429. Consignataire du fameux Célèri Kalamazoo.
KALAMAZOO, MICH.

Photographies
De Choix.
A ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, tendrait par excellence ce sont sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Wm. W. MURPHY.
286 rue Middlesex
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité des toutes sortes de Liqueurs. Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Mde Louis Tremblay
Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lecteurs qui auraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIV

ELLE PREND DU MIEUX

MISS SADIE HESLIN VA TOUT PROBABLEMENT GUERIR

Un Homme oblige de Passer une Nuit arme.

Le surintendant Davis est allé voir Mlle Sadie Heslin à l'hôpital St Jean, mardi matin, et il l'a trouvée bien mieux. En effet, son état de santé s'améliore très rapidement, et maintenant il n'y a pas de doute qu'elle va guérir.

Au cours de la conversation que l'infortunée jeune fille a eue avec le surintendant de police, elle a dit que la seule raison pour laquelle elle avait refusé de recevoir Holden était son tempérament incontrôlable. Il se conduisait assez bien au commencement de leur liaison, mais par la suite il se mettait en colère à tout propos, parfois pour rien du tout. Mlle Heslin vit alors qu'elle ne pourrait être heureuse avec cet homme-là, et elle lui adressa la fameuse lettre dans laquelle elle lui déclarait ne plus vouloir jamais le rencontrer.

Mlle Heslin admit qu'elle aurait dû avertir la police la première fois que Holden l'a menacée, mais elle ne croyait pas que le jeune Allemand en viendrait à tirer sur elle.

Depuis l'attentat la police a appris bien des choses sur le passé de Holden et vraiment ce qui est arrivé n'est pas surprenant.

Holden a, dit on, comme plusieurs autres alors au sujet de femmes et de filles, et dans plus d'un cas son caractère violent se montra dans toute sa laideur.

On raconte qu'un homme ayant comme domestique une jeune fille courtisée par Holden avait dû passer une nuit à se promener dans sa maison, armé d'un revolver chargé et d'une carabine Winchester, pour empêcher le jeune Allemand d'entrer chez lui.

Holden aimait sa jeune servante, mais celle-ci ne le payait pas de retour. Or, un soir il s'arma d'une hache et d'un couteau à dépecer et jura qu'il allait couper en morceaux la jeune fille qu'il aimait. Il se rendit à la demeure habitée par la jeune servante, et c'est le maître de la maison qui le reçut avec le revolver au poing.

Le lendemain, la domestique, très effrayée, quittait la ville, sans dire où elle allait.

Plus tard, Holden fit la connaissance d'une jeune fille de bonne famille, demeurant au centre de cette ville, et pour gagner ses faveurs, il déclara qu'il avait l'intention de se faire catholique, vu que la jeune personne appartenait à cette religion.

Tout alla assez bien jusqu'au temps où la jeune fille apprit les escapades du jeune Allemand avec d'autres femmes. Alors elle le renvoya et se rendit à sa maison de pension pour ravoir sa photographie qu'elle lui avait donnée au commencement de leur liaison.

Holden prit la photographie, la déchira, puis en jeta les morceaux à la figure de la jeune fille. Il en fit autant avec un livre de prières qu'elle lui avait donné. Ensuite Holden lâcha un effroyable juron et dit qu'il allait la tuer au rasoir à la première occasion.

La jeune fille, effrayée, se sauva en criant, et ses parents firent des démarches pour faire arrêter Holden, mais il avait disparu.

Deux fois, après cet incident, Holden, qui était revenu à Lowell, menaça des jeunes filles qui refusaient de compliquer à ses désirs malhonnêtes.

Naturalisation.

Nous sommes requis au dernier jour de l'enregistrement des votants, cependant sur 36 des nôtres qui auraient dû se présenter pour être naturalisés hier après-midi, 7 seulement se sont présentés; ce sont MM. Pierre Bouchard, Nazaire Dubeault, Joseph F. Catudal, Eudore Morin, Désiré Thériault, Frédéric Thériault, Philippe R. Bourke.

C'est une perte de 29 canadiens qui ne pourront pas voter aux élections de la ville. C'est malheureux, surtout lorsque plusieurs canadiens sont sur les rangs cette année pour les honneurs civiques.

Ce n'est pas tout, 14 de ceux qui ont été naturalisés ne sont pas encore venus chercher leur certificat de naturalisation et se faire enregistrer. De grâce, messieurs, venez donc chercher vos certificats et vous faire enregistrer.

Quatre-vingt autres canadiens en état de se faire inscrire peuvent aussi le faire s'ils le veulent. Alors pourquoi restez-vous en arrière, messieurs? Venez donc, venez tous, le bureau des inscriptions sera ouvert jusqu'à dix heures (10) ce soir. Si vous manquez à ce devoir, vous aurez forfait au droit sacré de citoyen.

Mort a Webster

Nous apprenons avec regret le décès arrivé lundi de M. George Corbonneau, contre maître des MM Hirons, de Yamachiche, P. Q. qui sont à construire une église canadienne à Webster, Mass.

M. Corbonneau était malade depuis quelques semaines

Il n'était âgé que d'une trentaine d'années, et laisse pour le pleurer une femme et deux jeunes enfants.

C'était un homme très capable dans son métier, et c'est une très grande perte pour les MM. Hiroux.

Lundi soir le corps a été porté aux chars, en destination de Yamachiche, P. Q., où aura lieu l'inhumation.

Nos condoléances à la famille.

Un Nouvel Associe.

Nous apprenons avec plaisir qu'entre populaire compatriote, M. A. E. Traversy, vient de s'associer avec MM. W. Renaud & Co, entrepreneurs de pompes funèbres. L'expérience que possède M. Traversy lui assure le succès. Ses nombreuses connaissances sont cordialement priées de ne pas l'oublier lorsqu'elles requièrent les services d'un entrepreneur de pompes funèbres, car elles sont assurées d'être bien servis.

Quartier Six.

Les électeurs canadiens-français de ce quartier se sont assemblés lundi dernier, à l'Engine House, Fourth Street. M. Aimé Gauthier présidait et M. E. Lauzière agissait comme secrétaire. Après plusieurs remarques très judicieuses faites par MM. Boisvert, Paris, Lauzière, Guimond, Turcotte, Brousseau, David, Paradis et autres, il fut décidé d'avoir un candidat comme conseiller dans ce quartier. Un comité de cinq fut nommé à cet effet et il devait faire son rapport le jour suivant. Hier soir, M. Elie Leclaire fut choisi.

TOUS LES CANADIENS DEVRAIENT ASSISTER AUX GAUCUS JEUDI SOIR A 7 H. 30.

Une Greve a Lowell.

Lundi matin, 20 filles employées dans la fabrique de tricot Pickering se sont mises en grève Elles désiraient qu'on leur avait promis une restauration des anciens gages aussitôt que les affaires seraient meilleures, et qu'elles étaient en ore à attendre cette augmentation.

Mardi matin, leurs patrons les firent demandées et toutes reprirent l'ouvrage, à condition que les anciens prix leur soient accordés quand le présent lot de produits sera terminé.

Un Honnete Homme

Cher Rédacteur—Informez-vous, s'il vous plaît, vos lecteurs que j'ai m'écrivent confidentiellement, je leur enverrai dans une lettre cachetée, le traitement, que j'ai suivi et qui m'a guéri complètement, restauré ma santé, fortement compromise, j'ai eu de longues années de souffrances causées par une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, faiblesse et rétrécissement des parties sexuelles.

Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.

J'ai été victime d'escroqueries, des vols des charlatans jusqu'à perdre confiance en l'humanité, mais Dieu merci, je suis maintenant en bonne santé, fort et vigoureux et désireux de faire connaître à tout le monde ce remède nouveau qui m'a guéri.

N'ayant rien à vendre ou à envoyer C. O. D. je ne demande pas d'argent.

Adressez-vous à James A. Harris Boîte 599, Debray, Mich.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

GROS INCENDIE

L'EDIFICE PARKER PASSE AU FEU LA NUIT DERNIERE

Les Pertes Vont Probablement s'Elever a un Quart de Million.

A 1.45 heures, la nuit dernière, l'agent de police Martin Maher, qui se trouvait au coin de l'avenue de l'Hôtel de Ville et de la rue Palmer, s'aperçut que le feu avait pris dans l'édifice Parker, une énorme construction, récemment érigée, sur la rue Middle, vis-à-vis les ateliers de l'ETOILE. Le policier courut au plus vite sonner une alarme à l'avertisseur 56. Aussitôt que la cloche d'alarme eut été mise en branle, les flammes sortirent en gros volumes par derrière.

La cause de l'incendie est encore un mystère. Cependant, tout démontre que le feu a pris dans l'arrière-boutique du magasin de liqueurs Pevey, qui occupe le milieu de l'édifice, ou au sous-sol. Les flammes se frayèrent ensuite un passage par l'ascenseur qui leur servait de cheminée, et purent ainsi aller ravager à tous les étages.

C'était un homme très capable dans son métier, et c'est une très grande perte pour les MM. Hiroux.

Lundi soir le corps a été porté aux chars, en destination de Yamachiche, P. Q., où aura lieu l'inhumation.

Nos condoléances à la famille.

Les vitres tombaient en quantité, et ce qui ajoutait encore au danger dans lequel nos valeureux pompiers se trouvaient, plusieurs fils électriques perdirent leur support et tombèrent sur le sol.

Les pompiers et les agents de police durent reculer, et à ce moment plusieurs barils de boisson chez Pevey firent explosion avec un bruit terrible. Ces explosions furent suivies par une colonne de flammes qui, s'étant frayé un passage à travers le plafond de l'établissement Pevey, vint causer des ravages au deuxième étage.

C'est alors qu'une deuxième alarme dut être sonnée. Il n'était pas encore deux heures qu'une douzaine de lances projetaient des jets d'eau sur le foyer destructeur. Deux nouvelles explosions se produisirent un peu plus tard. Deux ou trois pompiers pénétrèrent dans l'édifice au premier étage, en passant par une fenêtre, mais ils durent retraiter.

Pendant un certain temps on crut que les flammes allaient se propager jusqu'à l'édifice Masonic qui s'élève sur la rue Merrimack, en arrière de l'édifice Parker. Une étroite ruelle seulement sépare les deux édifices; mais grâce aux efforts surhumains des pompiers, le feu ne put atteindre le Masonic Building.

La tour-réservoir fut utilisée pour la première fois et rendit de grands services.

Heureusement, qu'il n'y avait presque pas de vent, autrement nous aurions probablement une conflagration à redouter.

Il était 3 h. 15 quand l'incendie fut finalement sous contrôle.

L'édifice qui est en brique et très solide, est resté debout; les ravages sont en grande partie à l'intérieur.

On croit que les pertes vont atteindre un quart de million.

Les dommages causés à l'édifice sont estimés à $75,000, couverts par les assurances. Pevey chiffre ses pertes à $10,000 et ses assurances ont de $6,000.

L'Appleton avait un entrepôt dans cet édifice pour $100,000 de coton, prêt à être expédié, et cette compagnie en perd une grande partie; toutefois, elle est assurée pour le plein montant.

Les autres pertes sont celles de la Eastern Electric Light Co., et l'établissement de bains turc du Dr Madden, au premier; la fabrique de brosses de Nebes et les bureaux de la Columbia Cash Register Co., au deuxième; l'entrepôt de coton du Tremont & Suffolk situé sur de l'Appleton au troisième.

L'édifice Parker a coûté $150,000, il est à cinq étages, et c'est la propriété du colonel Percy Parker. Plusieurs murs devront être démolis, puis reconstruits.

L'ETOILE devait déménager dans cet édifice, mais finalement nous avons plutôt préféré demeurer dans notre ancienne bâtisse et monter d'un étage. Si nous avions suivi notre première idée, nous serions aujourd'hui l'une des victimes de l'incendie de la nuit dernière.

Association Catholique.

Après avoir transigé les affaires de routine, l'Association Catholique tenait hier soir dans sa salle d'assemblée, une magnifique séance littéraire, la deuxième du cours de séances de ce genre qu'elle se propose de donner pendant la saison d'hiver.

Les membres de cette société, toujours avides de s'instruire, s'étaient rendus en foule. On remarquait aussi plusieurs citoyens distingués qui ont chaleureusement félicité les membres de l'Association des efforts qu'ils font pour répandre les bienfaits de l'instruction parmi notre jeunesse canadienne.

Quoique la nature du programme avait été quelque peu modifiée à cause de la mort récente d'un des membres de la société il y a eu du chant et de la musique sacrés faits par un quatuor composé de quatre de nos meilleurs amateurs canadiens, MM. H. Alexander, Jos Lambert, A. Lebrun et E. Gauvin.

Ces messieurs ont exécuté à la perfection quatre magnifiques morceaux de leur répertoire. Nous les en félicitons de tout cœur.

M. H. Daigle déclama avec âme et beaucoup de succès une des heureuses inspirations de Navery.

"Les Jouets de Noël." Une pièce de vers d'une trentaine de strophes fut déclamé par le petit Léon, enfant de sept ans de M. E. H. Choquette. Ce jeune enfant déclama admirablement bien et souleva des tonnerres d'applaudissements.

Le principal article du programme était une conférence par M. l'avocat J. H. Guillet. M. Guillet avait choisi pour sujet "Le Passé Comparé au Présent." M. le conférencier a été instructif et intéressant au suprême degré; aussi fut-il écouté avec une religieuse attention pendant tout le cours de son excellent entretien.

Après quelques paroles de félicitations et de remerciements de la part du président, trois vivats enthousiastes furent poussés en l'honneur du conférencier et des amateurs.

Nouveau Commerce

Nous avons appris avec plaisir que notre aimable compatriote, M. M. Poitelier, agent pour la Marble Works, de Holyoke, fait le commerce de bonbons en gros. Avis est donc aux clubs et sociétés qui trouveront chez lui tout ce qu'il faut dans cette branche de commerce. M. Poitelier tient son bureau au No. 45 rue Salem, 2e étage. Encouragez-le, vous serez servis avec honnêteté.

Il a une magnifique voiture et livre les marchandises à court délai.

CROWLEY RESIGNE.

DISCUSSION CHEZ LES ECHEVINS TOUCHANT SON SUCCESSEUR.

La Licence du Club Athletique Gladstone a ete Revoquee.

Il y a eu assemblée des deux branches du gouvernement municipal hier soir. Celle des échevins a été présidée par le maire Courtney qui lut la lettre de résignation de Robert E. Crowley, suintendant des rues devant entrer en vigueur le 31 décembre.

L'échevin Dow fit immédiatement motion que la résignation soit acceptée. Cette motion a été votée sans debat.

L'échevin Wilson fit motion pour la reconsidération du vote acceptant la résignation du surintendant Crowley.

L'échevin Howe demanda à M. Wilson s'il avait voté sur la question. Celui-ci répondit que oui, mais qu'il avait agi sous l'empire d'un malentendu, car il croyait que la résignation allait prendre effet immédiatement.

Le président rejeta cette motion et l'échevin Wilson frappa d'appel cette décision. Seul Wilson vota.

Ensuite l'échevin Wilson demanda qu'un vote eût lieu pour élire le successeur de M. Crowley.

L'échevin Dow fait une motion pour que la chose soit remise après que la résignation de Crowley soit entrée en vigueur. Cette motion de l'échevin Dow fut mise aux voix avec le résultat suivant: Pour, Dow, Fleming, Hill, Howe, Tyden, Varnum, 6; — Contre, Wilson, Wyman, 2.

Donc les échevins ne votèrent pas de successeur au surintendant Crowley.

Hugh Montgomery et autres ayant demandé que le permis du Club Gladstone soit révoqué, les échevins sequestrèrent à cette demande sans débat.

Les officiers pour les prochaines élections municipales ont ensuite été nommés.

A l'assemblée des conseillers, aucune affaire intéressante pour nos lecteurs a été traitée.

Music Hall

THE BOOGLAR.—Ce soir la dernière représentation de cette fameuse pièce. Puis les trois derniers soirs de la semaine "The Fire Patrol" dont le *New York World* dit tant de bien tiendra l'affiche.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, ainsi au Palace Block, 6 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez Tramway de Lawrence.

PERDU—Hier soir, dans la cour des fabriques Law ence, une collerette de mackintosh. Une récompense sera donnée à la personne qui la rapportera au bureau de l'ETOILE.

Chronique Commerciale

Soyez difficile tant que vous voudrez, cela n'empêche pas que Putnam & Son peuvent vous vendre des habits de soirée qui vous donneront satisfaction.

Moir Bros out commencé une vente d'occasions spéciales dans les manufactures de corsets. Achetez maintenant vos moucharts pour Noël.

O Sullivan Bros. vendent des chaussures à semelle épaisse pour l'hiver à des prix qui défient toute concurrence. N'achetez pas avant d'être allé voir leurs occasions.

TROUVE—Une somme d'argent a été trouvée par M. Willie Thibodeau, No. 148 rue Pawtucket. La personne qui pourra donner les détails nécessaires pourra avoir cet argent en s'adressant à M. Thibodeau.

Des chaussures de toute sorte de styles, de toutes largeurs, de tous points, aux prix les plus bas possibles, peuvent être trouvées en quantité dans le département de chaussures de J. L. Chalifoux. Ses ventes de chaussures cette saison sont encore plus considérables que par le passé.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 365 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Defense d'Avancer.

Mon épouse ayant quitté mon toit, je fais défense à qui que ce soit de lui avancer en mon nom.

HENRI LEPINE.

Filles Filles

Vous désirez toutes des

GILETS OU DES COLLERETTES

La meilleure place pour en acheter, c'est au magasin de Manteaux et de Fourrures de

CHRIS HOLMES,

124 et 126 Rue Merrimack.

Styles Chics, Matériels Elégants, Faisant parfaitement, vol à quelques uns des points dans lesquels nous excellons.

Nous conduisons la procession. Notre succès phénoménal est le sujet des conversations en ville.

NON, NON, NON,

N'achetez pas un Manteau ou une Collerette en Fourrure tant que vous ne s rez pas venues aux quartiers généraux. Nature lement, notre assortiment est le meilleur, car nous faisons une spécialité des Manteaux. Rien que des Manteaux et des Fourrures Les plus bas prix possibles. Nous défions la concurrence et invitons la comparaison.

Trois Hourrahs pour le Thompson Hardware Co.

Tout le monde le répète, il n'y a pas en cette ville une seule maison de Ferronneries, Quincailleries, Coutelleries, etc., qui peut égaler en bas prix cette maison populaire. Si vous avez besoin de quelque chose dans ce commerce, notre aimable compatriote,

M. Napoleon Lafleur

vous causera des surprises étonnantes. N'oubliez pas l'endroit,

Encoignure des Rues Shattuck et Merrimack,

PRES DU DEPOT,

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Notre Chaussure "Happy Foot" pour Dames a Comblé une Lacune

Prix $4 50 Voyez-les

VOUS TROUVEREZ DES

Styles et des qualités de Chaussures dans notre magasin que vous ne rencontrerez nulle part ailleurs à Lowell.

Cette sorte de marchandises qui sont tenues seulement par les principaux magasins de Boston ou New York, avec la différence que nos prix sont plus bas de plusieurs dollars.

BOX CALF POUR DAMES

Les Bottines à semelle épaisse pour l'hiver sont en grande demande, mais les Nouvelles Chaussures, boutonnées ou lacées, de Laird, Schrober & Co., de Philadelphie, faites en Box Calf, avec semelles épaisses, dans la mode la plus perfectionnée—Elégantes Bottines d'Hiver. Prix, $5 00. Largeurs AA. A, B, C, D. Aucun trouble pour en trouver à son pied.

D'autres sortes que nous avons à $4.00, $3 00, $2 50.

Vous pouvez voir par notre assortiment.

Notre Confiance dans le Box Calf.

O'Sullivan Bros,

Vis-a-vis l'Hotel de Ville

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES

—EST CHEZ—

Jos. ROY,

Coin des Rues Markyt et Adams.

Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en conserves de toutes sortes et aux plus bas prix.

Allez voir son nouveau magasin.

Le plus gros assortiment de nos modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dupont Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DUPONT BROS., les gros marchands THE, 98 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. JEUDI 21 NOVEMBRE 1895 No. 814

POURQUOI

Payer Argent Comptant

Lorsque vous pouvez obtenir un crédit sans charge extra Avantage sans précédent. Stock nouveau en Habillements pour hommes, jeunes gens et enfants, Collerettes, Jackets, Robes et Jupons pour Dames.

☞ Votre crédit est bon à la

Standard Supply Co.

COIN DES RUES

Prescott et Merrimack,

Chambres 3 et 9 au 1er plancher au haut de l'escalier.

Aud sous de la salle d'attente de la compagnie des tramways.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

L'ETOILE est au 3ème Etage.

Que nos lecteurs qui désirent nous rendre visite n'oublient pas que nous sommes déménagés au troisième étage du même édifice que nous occupons depuis plusieurs années. Un escalier de plus à monter, voilà tout. Nous avons tout l'étage à notre disposition, et nous nous trouvons dans une meilleure situation sous le rapport du local et du matériel pour donner satisfaction à nos pratiques.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Ceux qui désirent acheter des journaux sont priés de s'adresser à l'ETOILE.

A VENDRE—Deux bonnes fournaisses de maison. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

M. F. O. Asselin, ci-devant du *National*, de Lowell, est entré à la rédaction du *Jean-Baptiste*, de Pawtucket, R. I.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Ross sin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Le feu est quelque chose de vif; nous le sommes aussi. Ouvert pour les affaires cette après-midi (Jeudi) à 4 heures. John M. Pevey, 55-57, rue Middle.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A VENDRE — Un magnifique piano "Upright" presque neuf pour la moitié du prix coûtant, pour argent comptant. Adressez-vous le soir seulement au No. 486 rue Moody.

M. Hubert Denault annonce qu'il a cette semaine d'excellentes occasions en fait de pianos et de machines à coudre. Il ne trompe jamais ses pratiques. Allez lui rendre une visite.

Un dentiste que nous pouvon recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Tout le monde sait qu'il y a un nouveau magasin de bijouteries au coin des rues Central et Prescott, tenu par notre populaire compatriote, M. J. A. Legault, si avantageusement connu de toute la population de cette ville. Encouragez-le.

Une Chute.

Un nommé Lagassé perdit soudain connaissance et tomba en bas de sa voiture, en face de l'édifice Wentworth. Le garçon qui conduisait le cheval ne s'aperçut pas tout d'abord de l'accident et continua la route.

M. Lagassé fut relevé et conduit à l'hôpital St Jean; il s'était infligé plusieurs contusions graves à la tête.

Votants Canadiens.

Pour les élections d'Etat, 121 noms d'électeurs canadiens ont été ajoutés à la liste, et pour les prochaines élections municipales 70, réparties ainsi:

Quartier, Un, 7; Deux, 20; Trois, 9; Cinq, 1; Six, 16; Sept, 11; Neuf, 2.

Quartier Sept

Voici les noms des délégués absolument non compromis pour l'élection du Maire et des Echevins. A vous électeurs du Quartier Sept à juger par vous-mêmes:

Chs. H. Allen, Jacob Rogers, George E. Ames, George D. Kimball, Wm. L. Rombough, R. M. Boutwell, Lincoln R. Welch, James G. Hill, Louis P. Turcotte, Paul Vigeant, Henry L. Newhall, Walter Coburn, Samuel E. Snow D. W. Bugbee, Crawford Burnham, Joseph M. Wilson.

Charmante Soiree.

Malgré le mauvais temps, hier soir plusieurs membres du Cercle Canadien et leurs épouses se sont rendus aux salles de cette société où un joli programme avait été préparé pour la soirée.

On s'est partie de whist et tous les joueurs, ayant espoir de gagner les prix, y mirent beaucoup d'entrain.

La partie dura jusqu'à 11 heures. Puis les prix furent décernés comme suit: Premier prix pour dame, Mlle Eugénie Montplaisir; premier prix pour homme, M. Wm Sylvestre. Prix de consolation, Mlle Virginie Montplaisir; "booby," M. Edouard Montplaisir.

De succulents rafraîchissements furent servis. On fit du chant, de la musique et un peu de danse, et tout le monde s'est amusé comme on s'amuse entre amis et surtout dans les charmantes soirées que donnent de temps en temps les membres du Cercle Canadien.

Naissance.

En cette ville, Mde Odilon Deslisle, une fille baptisée sous les noms de Maria-Rosa-Decora.

Parrain et marraine, M. et Mde Antime Hamelin.

Defense d'Avancer.

Mon épouse ayant quitté mon toit, je fais défense à qui que ce soit de lui avancer en mon nom.

HENRI LEPINE.

VILLE DE LOWELL

Caucus Republicains.

Les Républicains de la ville de Lowell sont requis de se réunir dans leurs Salles de Quartier Respectives,

Jeudi Soir,

21 Novembre 1895.

A 7 30 Heures

Aux endroits ci-dessous mentionnés:

Quartier Un—Dans la Jackson Hall.

Quartier Deux—Dans le Bijou Théâtre.

Quartier Trois—Engine House, rue Bra ch

Quartier Quatre — Maison d'école, rue Lynch.

Quartier Cinq—Salle d'attente du B. & M. R. R., rue Central.

Quartier Six—Engine House, dune rue.

Quartier Sept—Engine House, rue Fletcher.

Quartier Huit—Sous-sol de l'école Lincoln.

Quartier neuf—Engine House, rue High.

AFFAIRES

Elire dans chaque quartier Deux Membres du Comité de Ville, pour un terme d'une année.

Pour nommer dans chaque quartier Un Candidat pour le Comité Scolaire, Un Candidat pour Syndic des Pauvres et Trois Candidats au Conseil.

Pour élire dans chaque quartier Sept Délégués à la convention qui nommera un candidat à la mairie et neuf candidats à l'échevinage, le temps et l'endroit de la convention à être déterminés plus tard, et pour transiger toute autre affaire qui pourra régulièrement venir sur le tapis.

Tous les caucus sont convoqués et seront tenus en conformité avec le chapitre 489 des actes de l'année 1895.

M. H. KILESKI, Président.

WM. A. ARNOLD, Secrétaire.

18 novembre 1895.

Un Mot.

Nous ne dirons qu'un mot en passant à certains journaux qui se mêlent de faire des rapports fantaisistes chaque fois que les Canadiens-français de Lowell font quelque chose. La dernière assemblée des électeurs canadiens, mardi soir, a fourni au *Sun* l'occasion de faire le fin-fin, et de lancer son sarcasme sur notre population qui était si grandement représentée à cette réunion.

Est-ce la jalousie ou la haine qui animent ce confrère? Mystère.

Toutefois, il ment comme un arracheur de dents quand il prétend qu'il n'y avait qu'une centaine de personnes à cette assemblée. La salle était bondée, et on peut certifier qu'elle contenait au moins mille personnes, et presque tous nos principaux compatriotes, ceux qui par leurs capacités, leurs succès, leur expérience, sont appelés à diriger l'opinion publique parmi ces frères, s'y trouvaient.

Le Citizen, aussi, se mêle de parler de choses qu'il ne connaît pas, au sujet de M. Leblanc, qui est sur les rangs pour échevin. Qu'est-ce qu'il lui prend? M. Leblanc peut, il y a très longtemps, avoir fait partie de la démocratie; mais tous ceux qui connaissent M. Leblanc savent que depuis une douzaine d'années il est un républicain qui prend très activement les intérêts de ce parti. Pourquoi le *Citizen* n'a-t-il pas dit que M. L. blanc a déjà été du syndic des pauvres par les républicains, et qu'il a fait honneur à ses compétences en cette capacité?

C'est mal de ne donner ainsi qu'une partie des faits.

Est-ce que le *Citizen* aimerait lui aussi à manger du Canayen?

Remerciements.

Mde Louis Flamand nous prie de remercier en son nom toutes les personnes qui ont rendu les derniers devoirs à son défunt mari, et qui ont été assez bonnes d'envoyer des fleurs pour être déposées sur la tombe ou qui ont, de quelque manière que ce soit, sympathisé avec elle et les siens dans leur terrible épreuve.

Les Assaillants de M Vigeant.

Les causes de Laurent Grenon et d'Alexandre Clairmont, accusés d'assaut sur M. Rock Vigeant, furent appelées hier. Ils plaidèrent non-coupable et M. Vigeant dit que le 21 septembre, vers les dix heures et quart, il était en compagnie de MM. Lacaillade et Malenfant, sur la rue Moody, près de la rue Suffolk, quand ils furent assaillis par plusieurs hommes. Il reconnut les accusés comme faisant partie du groupe, mais ne plut dire qui l'avait frappé au visage et lui avait donné un coup de pied sur la jambe. Mais il sait qu'il est tombé et qu'il a eu une jambe cassée. Il demeure à Amesbury et il était ici en visite.

Les autres témoins ont vu les accusés avec plusieurs autres qui ont assailli Vigeant, mais ils n'ont pu dire qui l'avait frappé.

Le juge donnera sa décision demain matin.

De l'Hopital au Poste de Police.

Il fut trouvé étendu de tout son long dans la porte du Masonic Temple, rue Merrimack, hier soir, vers les six heures. Des passants l'aperçurent et téléphonèrent pour une ambulance.

Le Dr Ricker conduisit cet homme à l'hôpital St Jean. Il était tombé du haut mal.

Non seulement il refusa de dire son nom, mais il persista à se promener de long en large dans l'hôpital. On le ramena dans l'ambulance et il fut conduit au poste de police où il refusa de nouveau de divulguer son nom. Peut-être est-il fou?

CHANGEMENT DE TEMPS

Une Vague froide, du Vent et de la Neige.

La vague froide, (cold wave) nous est arrivée de l'O est la nuit dernière.

L'air commença de se refroidir de bonne heure dans la soirée, et vers minuit la pluie se changea en neige. Le thermomètre baissa rapidement, et un vent très fort s'éleva.

Aujourd'hui, il fait quelque peu froid, mais le temps est superbe, l'air étant très pur, le ciel sans nuages.

C'EST ABSOLUMENT NECESSAIRE POUR LES CANADIENS D'ASSISTER AUX CAUCUS JEUDI SOIR.

Vins et Brandy de premiere qualite pour les Malades, a la Worthen House, L. P. Turcotte, Proprietaire, 141 - 147 Rue Worthen. Pres de l'Hotel de Ville.

Cour de Police

A une courte séance, ce matin, George J. Brennan a payé une amende de $5, Daniel Roch une amende de $3 et Bernard Noon a été condamné à 4 mois de prison, pour i resse.

Quatre autres délinquants accusés d'ivresse fu ent graciés.

PERSONNE

Nie que nos cols à cinquante cents cette saison sont meilleurs quand au style et à la qualité que tous ceux qu'on a jamais eu auparavant à Lowell.

Dans notre vitrine aujourd'hui se trouve le meilleur "set" de tous: cols en riche satin noir, orné de motifs hardis, de nuance verte fashionable. Nuaces... fourinhand améliorés et le nouvel Elysée une cravate à bout flottant de dimension de plus généreuses.

Un fabricant de gants nous a dit hier que notre gant de rue pour un dollar est le meilleur qu'il ait jamais vu.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MDE R. DESROCHERS,

30 et 32 rue eAiken

IL FAIT CHAUD

Et cela ne coûte pas cher quand vous vous servez des

Celebres Poeles

"Century"

Les plus Beaux et les Meilleurs.

En vente seulement chez

A. E. O'HEIR & CO,

Le plus gros magasin de meubles canadien de la ville.

Conditions faciles.

16 Rue Merrimack.

Le Feu est Vif - - -

Et Nous Aussi.

—Nous avons ouvert notre— magasin de liqueurs aujourd'hui, jeudi, à 4 heures de l'après-midi.

John Pevey,

Nos. 55 et 57 Rue Middle.

Un Conseil d'Ami

AVANT d'ACHETER

VOTRE PARDESSUS, — VOTRE HABILLEMENT, — VOS SOUS-VETEMENTS.— VOS CHAUSSURES,—ainsi que VOS CHEMISES.— VOS GANTS.— CHAPEAUX et CASQUETTES.

Prenez connaissance de nos Bas Prix

Et voyez notre Magnifique Stock.

Nous n'avons pas la prétention de vendre beaucoup meilleur marché que tous nos compétiteurs, mais nous sommes prêts à soutenir aucune comparaison de la qualité de nos Marchandises ainsi que nos prix.

Le marchand qui annonce sans cesse qu'il vend à meilleur marché qu'il le monde, n'est pas sérieux et veut vous tromper. Il est toujours facile de trouver son égal, surtout dans l'art commercial.

☞ Nous vous garantissons entière satisfaction sous tous les rapports et jamais nous garderons l'argent d'une pratique qui n'est pas satisfaite.

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHELVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.
Siron d'Erable Compound justement arrive	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

— LA —

PLUS GRANDE VENTE

QUI A JAMAIS ETE OFFERTE AU PUBLIC

5,000 échantillons de collerettes en caoutchouc et MacIntosh pour hommes, femmes et enfants, venant des manufactures et seront vendus pour 25 cents dans la piastre.

Lowell, Mass

A. G. POLLARD & Cie.,

ANNONCE D'IMPORTANCE.

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HH. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" LA A. BERNIER
" NAP COUSSEAU
" GEO C. GAMLIN
" ALEX ARCHAMBAULT
" ROBT ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COSSETTE

Nous venons de Recevoir

25,000 verges de coupons de CASHMERETTE,

Marchandise nouvelle imitant parfaitement les Etoffes à Robes importées, elles ont *une verge de largeur*, de qualité très fine et croisée, en patrons foncés, pour la plupart et garanties ne pas charger de couleurs au lavage. Ce n'est pas de l'Indienne mais une marchandise à robe paraissant aussi belle que les lainages. Nous en avons une quantité énorme et nous allons les vendre au bas prix de

..... 5 1-2 Cts la verge .....

Ce qui en fait une occasion importante, car ce sont de très belles et bonnes marchandises de grande largeur et valant en pièces 17 cts la verge.

☞ Ne manquez pas de venir voir cette occasion.

DANS NOTRE SOUS SOL

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Franc

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
67 rue Market. Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 21 NOVEMBRE 1895.

Elwin Upton Curtis a été réélu candidat à la mairie de Boston par la convention républicaine, mardi soir. Son adversaire est Josiah Quincy.

Le maire Pothier, de Woonsocket, a refusé un troisième terme; il préfère se reposer sur ses lauriers, en attendant d'autres luttes encore plus grandes. Ce distingué canadien a pour devise: Excelsior.

Nous lisons dans le *Sun* d'hier soir:

"With the republicans in charge of the city government for the next ten years whatever charter changes shall be made will be made at their dictation. Therefore it may be assumed that the changes will be in their interest and will make a fitting supplement to the gerrymander."

Ainsi, Canadiens, un tel aveu de la part du journal le plus démocratique de Low li, doit vous guider dans ce que vous devez faire si vous désirez bénéficier du patronage municipal.

LE LYNCH

Ces jours derniers, à Boston, à la suite d'affreuses exécutions sommaires dans le Sud, qui ont révolté la conscience publique, une assemblée des citoyens s'était convoquée dans Faneuil Hall, salle historique, pour organiser un mouvement contre le lynch.

De magnifiques discours ont été prononcés en cette occasion par des personnages distingués qui demandent que les actes de barbarie qui sont commis si fréquemment dans le Sud cessent une bonne fois, car c'est véritablement un déshonneur pour le pays qui se prétend si avancé et qui l'envoyer en prison.

Au dehors, chez les autres peuples, de semblables crimes communément par la foule font au peuple américain une réputation peu enviable. On le fait passer pour barbare, et vous voulez, mais cela ne change rien à la question — pour une nation à peine civilisée, où les lois sont dans un état si rudimentaire que les citoyens, pour se protéger contre les pires criminels, doivent se charger eux-mêmes de punir les coupables.

Cette assemblée des adversaires du lynch aura de suite son écho. Mardi soir, dans un temple de Boston, une autre assemblée à laquelle plus de mille personnes ont assisté avait lieu sous les auspices de la Ligue des Nègres.

Il était raisonnable que ceux qui ont le plus à souffrir de la loi du Lynch ne tardassent pas à entrer dans le mouvement. Le président de la Ligue des Nègres a prononcé le premier discours. Il a dit, entre autres choses: "Dans même temps dans Faneuil Hall la semaine dernière a eu un mouvement compétent en Texas. Nous croyons qu'les lynch deviennent moins, et quand le peuple sera suffisamment ému, nous devons nous lever comme un seul homme, et voir à ce que les Etats-Unis, qui ont le déshonneur depuis quinze ou vingt ans de voir commettre de semblables crimes en leur sein, n'aient plus jamais ce sujet de honte. Quand le feu est chaud, il faut le battre."

Le nord se doit à lui-même de mettre fin au lynch dans le Sud, comme il a fait cesser l'esclavage. Pour atteindre ce but si désirable, des assemblées comme celles de Boston devraient avoir lieu dans toutes les villes de la Nouvelle-Angleterre.

Pietzel est-il Vivant?

Tout une sensation a été causée à la nouvelle que Pietzel, qu'on prétendait avoir été tué par Holmes qui a été condamné pour ce crime, avait été vu à Chicago par le conducteur d'un tramway, un nommé James McNeary.

Cet homme dit qu'il ne peut se tromper, car il a travaillé pendant neuf mois pour Pietzel.

Pietzel a laissé entre sa barbe, et il a dit au conducteur qu'il se déguisait, pour éviter d'être arrêté et subir son procès comme Holmes, pour fraudes au détriment des compagnies d'assurances.

Robert Corbett, un avocat de Fort Worth, Texas, qui a été mêlé à l'affaire Holmes, prétend aussi avoir vu Pietzel, et il dit que si un nouveau procès n'est pas accordé à Holmes, Pietzel va aller se faire identifier devant le gouverneur de la Pensylvanie, quand tous les autres moyens auront fait défaut. Cet avocat prétend aussi connaître l'adresse de Pietzel, qui est à Philadelphie, où il porte le nom de G. D. Hall. Minnie Williams, qu'on prétendait avoir aussi été assassinée par Holmes, serait aussi à Philadelphie, et se ferait appeler Mde E. M. Gardener.

L'affaire Holmes vient de prendre une tournure tout à fait sensationnelle.

Au cours des débats sur une demande au tribunal pour un nouveau procès, l'avocat de Holmes, M. Shoemaker, a été accusé de s'être procuré des témoins en les payant. C'est l'avocat général Graham qui a fait cette grave accusation, et comme preuve à l'appui il a fait comparaître un témoin, une femme qui a déclaré avoir reçu $20 pour supposer son nom à un affidavit préparé par Shoemaker. Ce document n'était autre qu'une déclaration insinuant que Pietzel s'était suicidé.

En entendant l'accusation formulée contre lui, M. Shoemaker a pâli, mais il reprit vite contenance. Plusieurs autres témoins furent entendus, confirmant la preuve contre M. Shoemaker.

L'avocat de Holmes voulut protester, se disant victime des machinations de l'avocat général, mais le juge lui imposa silence, l'avertissant qu'il était bien plus de son intérêt de ne rien dire.

A la conclusion des débats, le juge Arnold s'est adressé à M. Shoemaker et lui dit qu'il était de son devoir, vu la gravité des accusations portées contre lui, de le mettre sous caution pour une somme de $1,500 ou à défaut de l'envoyer en prison.

M. Shoemaker a fourni caution.

La demande de Holmes pour un second procès a été prise en délibéré, mais les juges ne rendront pas leur décision tant que les accusations de parjure portées contre M. Shoemaker n'auront pas été prouvées.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, vient d'être placé dans cet établissement comme employé de confiance.
Donnez vos commandes à Bieres et Liqueurs
P. Lynch & Co.
73, 75, 77 RUE MARKET.

Arrivé par la Gascogne

Mde P. L. Grégoire vient justement de recevoir de Paris par le steamer "La Gascogne", de la ligne Transatlantique, un lot de chapeaux, bonnets et nouveautés parisiennes qu'on ne peut trouver ailleurs à Lowell. Mde Grégoire invite cordialement les dames de cette ville d'aller voir ces superbes marchandises qui seront mis en montre lors de l'ouverture de ses modes d'hiver, vendredi le 22 novembre.

Nouveau Commerce

Nous avons appris avec plaisir que notre aimable compatriote, M. M. Pelletier, agent pour la Marble Works, de Holyoke, fait le commerce de bonbons en gros. Avis est donné aux clubs et sociétés qui trouveront chez lui tout ce qu'il faut dans cette branche de commerce. M. Pelletier tient son bureau au No 45 rue Salem, 2ème étage. Encouragez-le, vous serez servis avec honnêteté.

Il a une magnifique voiture et livre les marchandises à court délai.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Le Dr J. D. Deliele, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tête catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

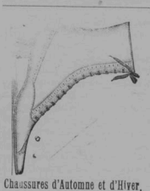
Pour cette Sensation de Froid,
Prenez un complet de nos jolis, soyeux et chauds
Sous-vêtements en Laine.
"Partez bien" est une maxime qui s'applique à la toilette aussi bien qu'à d'autres choses. De bons et chauds Sous-vêtements sont essentiels en cette saison. Venez et obtenez ce que vous désirez de notre
Dept. d'Articles pour la Toilette.
Nous avons les Sous-vêtements Centocoock A., par côtés pour laine pesante. C'est tout liste ce qu'il faut pour ceux qui ont de occupations au dehors. Nous avons un assortiment complet des célèbres Sous-vêtements Medicott. Nos Sous-vêtements Glastenbury en fine Laine Australienne, sont aussi soyeux et chauds que de l'édredon. Nous avons des assortiments complets en Mérino, laine très pesante et laine de pesanteur moyenne. Nous avons les produits des meilleurs fabricants du pays.
Nous avons d'excellents Bas pure laine que nous vendons
2 paires pour 25 cts,
Nous avons les Bas Shawknit, les Brownknit, les jolies marchandises élastiques de la Lawrence Knitting Co. Les pesants Bas Army et Navy Ribbed, à la mode, en Cachemire sans couture, en Merino et en Coton. Nous avons une grosse clientèle qui vient acheter nos Sous-vêtements bons, chauds, doubles en toison,
A 50 cts.
Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.
Nous avons des "Moulures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Poêles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Graines pour Oiseau, 5 cts a lb.

O'HEARN & DOWD,
L'Ancien Poste de l'Oncle Sam. Succursale No. 1 du Bureau de Poste.
Frappant le Clou sur la Tete,
C'est un adage familier, et sa signification comme métaphore n'a jamais été mieux démontrée que par notre manière de rechercher de la popularité. Nous jugeons par les résultats. Nous avons le peuple avec nous.
Aujourd'hui nous prenons notre stock de Pardessus que nous avons acheté aux plus bas prix comptant et que nous vendons aux prix suivants: Choix du No. 250 Vêtements de Pardessus en fine worsted bleu, pouces 34 à 44, bien faits avec larges poches de velours, également tout palcot de $8 à Low li.
Notre prix, $6.00
125 Pardessus bleus et noirs, faits en peau de Beaver à beaux soyeux, bon-soulure en lasting valant bien $10 d'argent bien gagné,
Notre Prix Spécial, $8.00.
100 Pardessus en Kersey noir, avec tous ses petits perfectionnements du métier de la longueur nouvelle, le Vêtement qui fait le mieux que nous avons vu, collets de velours, bords finis avec couture en Soie, ne peuvent être surpassés à $12.
Notre Prix $10.00.
Aussi un assortiment de Chinchillas à ce prix.
75 Pardessus en beau Kersey écru ou à bord fini, faits à double "warp les lining" et garnis tout entier comme tous nos autres vêtements. Pas de semblables aliments à
Notre Prix. $12.00
100 beaux Pardessus en Kersey et en Beaver, à couture en la ling en soie, bien doubles d'une ou fin. Q uelques uns extra, prenez d'autres à peu leur réunion, valant bien $20.
Notre Prix, $15.00.
Voyez nos Populaires Pardessus en Kersey, à couture gauche courte nouvelle, pour jeunes gens, prix de $5 à $8.
Notre prix. $18.00.
75 Pardessus en Kersey superfin, pesanteur extra, tissu de nuances pour avec, brun, bleu et noir, doublés entier, va aut tout paletot de $25.
Notre prix, $20.00.
50 Pardessus en Kersey, la plus belle qualité, noir seulement, faits et garnis comme ceux de $40 ch z les tailleurs.
Notre prix spécial $22.00.
50 Pardessus à $25 En tissus de choix mous sous le nom de Kersey Noble, de la Corona Patent Beaver, bleu et noir, doublés en lasting et "yoke" en soie ou tout entier en satin Skinner, garnis pour 24 ans La sorte que les tailleurs vendent $45.
Notre prix. $25.00.
S'il vous plaît, n'ayez pas de gêne. Voyez vos marchandises. Nous aimons à avoir le plaisir de vous faire voir avec le bon à vaudre — Acheter n'est pas une obligation.
10 Pardessus dans la nouvelle tissure d'opossum Hodgson, doubles en satin Zurine, pour les messieurs désirant un Pardessus chaud — à la fois léger pour l'hiver, prenez 34 à 38, le plus bas prix qu'on ait vu pour une telle marchandise est $40.
Notre Prix, $30.00
55 Pardessus pour garçons de 14 à 19 ans, faits et garnis en proportion des autres de notre stock entier.
Nos Prix, $5, 8, 9, 12, 15.
Ulsters. Quelque nous offrions l'assortiment le plus complet d'Ulsters à vous des prix l'on $25, nous nous bornons à mentionner spécialement certes popularités qui se vendent le plus rapidement.
La fameuse tissure cordée, qui vendait la mieux la saison dernière, à $12. Tous les points bel,
$8 50 le Pardessus,
$10. Le Meilleur Ulsters qu'on ait vu à ce prix. Si ntement pure laine, en forme de 4 onces, doublure très pesante, Parement en fectionné sur l'honneur, valant $15 de l'argent de n'importe quel homme. Un lit de dix plastres en achète un de couleur noire ou bleue oxford, tous les points.
$13 50 Le grand Railroader. 5000 vu tous aux réductions du tramway de la Nouvelle Angleterre cette saison par le fabricant. Fait avec la pure pesante frise Irlandaise, et doublé en satin suitlig de fantaisie, P ocetsurdes poches, on avait les étoffes et le dos Un pardessus sans égal. Nous avons vu des gilets par aussi bons pour $20
Tous les points, pour $13 50
Regardez dans nos vitrines pour nos Ulsters et R fers pour garçons.
SOUVENEZ-VOUS Aucun achat ne la, vous pouvez avoir votre argent si vous le désirez.
O'Hean & Dowd
31 a 39 Rue Merrimack.
Ancien Bureau de Poste de Lowell.

VILLE DE LOWELL
Caucus Republicains.
Les Républicains de la ville de Lowell sont requis de se réunir dans leurs Salles de Quartier Respectives,
Jeudi Soir,
21 Novembre 1895.
A 7:30 Heures
Aux endroits ci-dessous mentionnés:
Quartier Un—Dans le Jackson Hall.
Quartier Deux—Dans le Bijou Théâtre.
Quartier Trois—Engine House, rue Branch
Quartier Quatre — Maison d'école, rue Lyon.
Quartier Cinq—Salle d'attente du B. & M. R. R., rue Central.
Quartier Six—Engine House, 4ème rue.
Quartier Sept—Engine House, rue Fletcher.
Quartier Huit—Sous-sol de l'école Identre.
Quartier neuf—Engine House, rue High.
AFFAIRES
Elire dans chaque quartier Deux Membres du Comité de Ville, pour un terme d'une année.
Pour nommer dans chaque quartier Un Candidat pour le Comité Scolaire, Un Candidat pour Syndic des Pauvres et Trois Candidats au Conseil.
Pour élire dans chaque quartier Six Délégués à la convention qui nommera un candidat à la mairie et neuf candidats à l'échevinage, le temps et l'endroit de la convention à être désignés plus tard, et pour transiter toute autre affaire qui pourrait légalement venir sur le tapis.
Tous les caucus sont convoqués et seront tenus en conformité avec le chapitre 489 des actes de l'année 1885.
M. H. KIZESKI, Président,
W. A. ARNOLD, Secrétaire.
13 novembre 1895.

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle,
E. GOLDIS, Prop.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités:—
Collerettes en Crakull valant $30 pour $25.00.
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Sheared noirs, va ant $45 pour $ 7.50.
Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75.
Collerettes doubles, en Peluche, valant $45 pour $15.50
Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $12.50.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7 00.
Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.



Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour ceux qui en ont besoin.
Bottines et Souliers en feutre, chaudement doublés.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.
Claques pour dames, 50c. en montant. Claques pour hommes, 50c en montant.
Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack
LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et liqueurs viennent des meilleures brasseries.
Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.
F. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.
F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et, Juges de Paix.
Merchants Bank Block
66 Rue Merrimack.
Lisez L'ETOILE.

Satisfaisantes REPARATIONS de MONTRES,
GEO. H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway, —
465 Rue Merrimack.
Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N. B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.
F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—VELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleurs Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMÉRO est 368 rue Moody,
F. L. Richard.
Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.
Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.
Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, – Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toutes espèces, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques, service de jour et de nuit.
M. Héroux est un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée: 179 Rue Perkins, Bibault's Block.
W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de fière classe.
No. 49 Rue John.
Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Marston,
No. 159 Rue Middlesex.
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau: de 12 à 8 p. m.
Dimanche excepté.
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.
Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.
DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général se trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 96

LES

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.

X

(*Suite.*)

—Décidé mant, dirait-il, il me faudait un apprentissage.

Alors quelque voisine l'ai lait, soulevait la tête de la petite.

—Voici, faisait-elle en riant, comment il faut s'y prendre.

—C'est vrai, la petite mère, vous avez raison, mais quand on n'est pas...

—Vous n'avez pas d'enfants vous?

—Non, ma femme est trop pauvreuse, mais je crois cependant qu'elle travaille dans la partie.

—Comment cela?

—Je vous ai dit qu'elle était indisposée et je crois que cette indisposition nous présage quelque chose.

—Voyez-vous le gaillard!.. Et vous serez enchanté, je parie?

—Pour dire vrai, je ne serai pas ennuyé. Un premier enfant, on est toujours content.

—Ce n'est qu'au vingtième, dit un voisin.

—Oui, au vingtième on commence à réfléchir, quand on n'a pas réfléchi avant.

Tout en bavardant de la sorte, on approchait. Le train s'arrêtait pour le contrôle des billets.

Robert arrangea les vêtements de la petite Marie-Anne, serra sa bouteille de lait, remercia les femmes qui l'avaient aidé et se disposa à quitter un des premiers le compartiment

En effet dès que le train fut en gare, il sauta à terre, se frayant un passage à coups de coude à travers l'encombrement de la porte de sortie, puis, quand il fut dehors, il hêla un fiacre ..

—Faubourg Montmartre, 136, cria-t-il au cocher, et vite! J'ai un courrisson dans les bras et mon lait se tarit.

L'homme éclata de rire.

—As pas peur, bourgeois, Cocotte va bien le pavé.

Il grimpa vivement sur son siège, enveloppa sa bête de coups de fouet et le véhicule disparut à travers les rues populeuses qui entourent la gare d'Orléans. Il fallait grand jour encore. Robert se sentait maintenant plus à l'aise. Plus de regards curieux fixés sur lui, plus de mensonges à faire, plus de contrainte. Il dépossa l'enfant sur la banquette à côté de lui, et comme elle ouvrait la bouche pour crier, il lui dit:

—Ah! tu sais, tu ne vas pas continuer à m'ennuyer... C'était bon dans le train de faire des *mimagres*.

Il secoua la petite deux ou trois fois, et comme, au lieu de se taire, elle criait davantage, il la déposa dans son coin.

—Eh pui, tu sais, après tout, si tu veux défiler tes sales d'opéra-vas-y! Je ne veux pas t'en empêcher.

Et il se mit à regarder par la portière, sans plus s'occuper de l'enfant. Les maisons défilaient. Les rues se ouvraient aux rues comme l'avait dit le cocher, Cocotte brûlait le pavé.

Robert fouilla dans sa poche, rassembla dans ses mains quelques pincées de tabac et se mit à faire une cigarette.

Marie-Anne pleurait toujours, mais le bruit de ses sanglots était étouffé par le bruit de la rue, le fracas des voitures et Robert n'en était même pas impatienté.

De temps en temps, il se tournait vers l'enfant pour dire:

—Gueule, gueule, ma petite, quand tu seras lasse, tu t'arrêteras.

—Oh! si Marie-Amélie avait vu ça et qu'elle avait entendu causer ainsi son enfant, le petit chérubin tant choyé, dont une larme mettait chez Gabriel Vernon la maison en révolution! Si elle avait pensé qu'elle serait ainsi délaissée, radoyée, qu'il redoublement de sanglots et de désespoir!

Rigobert avait fouillé sur son pantalon une allumette et allumé la cigarette qu'il venait de confectionner. Il tirait avec bonheur des bouffées rapides, libre désormais de tout souci. Il se congratulait lui-même de la réussite de l'opération.

—Pour une affaire bien menée, se disait-il, voilà une affaire bien menée. Dans un quart d'heure, tout sera fini, et moi, me comptant je t'embrouille. Quelle noce je vais me payer ce soir!...

Le fiacre venait de traverser la place du Châtelet et de s'engager dans la rue des Halles. Encore quelques minutes et il serait à destination... Rigobert, la gazette à la bouche, restait à la portière, dévorant les passants d'un air gouailleur, content de lui, l'esprit aussi tranquille, aussi joyeux que s'il venait d'accomplir quelque brillante action.

Les Halles, la rue Montmartre, puis la traversée du boulevard et on fait dans le faubourg.

Le cocher se penche.

—C'est bien le 136?

—Oui

A Continuer.

Nouvelles du Canada

MONTREAL

ECRASE

—A St Lambert, un nommé Geo. Selmini, voulant sauter sur la plateforme d'un train de fret en mouvement, manqua d'appui et tomba sur la voie. Tout le train lui passa sur un pied qui fut affreusement écrasé. Ramené à Montréal, on le transporta à l'Hôpital Général. Le malheureux se rendait à Boston.

NOUVELLE INVENTION

—On vient d'inventer un mécanisme nouveau pour mettre en mouvement les tramways électriques.

Il s'agit d'un moteur actionné par de l'électricité emmagasinée dans le tramway lui-même et à l'abri des perturbations atmosphériques.

Grâce à cette invention on pourra éviter tous les accidents de même que l'encombrement des rues par les poteaux et fils conducteurs.

VICTIME DE L'ONDE

—A 10 heures et quart, du matin, M. Perron passait vis-à-vis la manufacture de coton à Hochelaga, lorsque, jetant les yeux sur le fleuve, il vit un cadavre flottant au gré des vagues. Quelques hommes de bonne volonté s'étant unis à lui, on repêcha le noyé. Aucune des personnes présentes ne pouvant établir son identité, on transporta le corps à la morgue.

Vers 1 heure et demie M. Thomas Anderson, 161 rue Moreau, est allé réclamé le cadavre comme étant celui de sa mère, Mde Wm Anderson, âgée de 75 ans, et qui demeurait avec lui.

Il dit que Mme Anderson est sortie pour aller assister à la messe qu'elle avait l'habitude d'entendre chaque jour. Son esprit égaré la conduisait souvent au bord du fleuve, où elle croyait voir dans les vaisseaux, ses enfants décédés.

On suppose qu'elle sera allée sur les quais et qu'elle sera tombée à l'eau dans un moment de faiblesse.

QUEBEC

L'AFFAIRE DE $100,000.

—On assure en certain cercle que la poursuite intentée contre Ernest Pacaud pour le montant de $100,000 dans l'affaire de la Baie des Chaleurs, par le gouvernement est la contre-partie de l'affaire du chemin de fer Témiscouata. On espère tranquilliser les bureaux en suscitant des misères à Pacaud.

L'hon. M. Flynn nie qu'on lui ait offert un portefeuille à Ottawa.

CHARLEVOIX

—Le "Courrier" d'hier soir annonce que plusieurs citoyens influents de cette ville ont offert la candidature conservatrice dans Charlevoix, à M. J. G. Prince, avocat de Québec.

OTTAWA

SITUATION EMBROUILLEE

—Les rumeurs font leur train à Ottawa. Il appert que de nouveaux efforts sont actuellement tentés auprès de M Chapleau pour l'engager à faire partie du cabinet. D'autre part le correspondant du *World* de Toronto, télégraphie qu'il est tout probable que M. Meredith va accepter le portefeuille de ministre de la justice.

Il est aussi question de nommer l'honorable M. Daily, juge, et de donner son portefeuille à sir Chs H. Tupper.

Plus embrouillée que jamais la situation politique à Ottawa.

UNE LOI REMEDIATRICE

—Le sénateur Bernier, de Provencher, Manitoba, est arrivé en cette ville. Il vient aider le gouvernement à préparer un bill rémédiateur qui sera présenté à la prochaine session du parlement.

M. Larivière, M. P., est en route pour Ottawa ainsi que M. Ewart. Tous deux se rendent dans le même but. Le sénateur Bernier dit que le gouvernement l'a fait appeler.

LOWE

ILS CAPITULENT

—L'arrivée des troupes à Lowe a eu pour effet de pacifier les esprits et de les soumettre. Déjà un grand nombre de délinquants ont payé leurs taxes et l'on dit que même les plus récalcitrants sont désireux d'imiter le sage exemple de ceux qui les ont précédé.

Les autorités ont lancé une proclamation accordant une amnistie complète aux rebelles s'ils consentent à s'acquitter de leur dette et à payer les frais de l'expédition dirigée contre eux.

Les RR. PP. Blondin et Foley sont ici dans le but de préparer un règlement satisfaisant de la difficulté. Les plus turbulents se sont radoucis et il est tout probable que les troupes, n'étant plus nécessaires, retourneront à Ottawa.

Les RR. PP. Foley et Blondin ont fait tout en leur pouvoir pour amener les contribuables à payer ce qu'ils devaient au gouvernement et à former un nouveau conseil municipal consciencieux et ferme.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui ai ersient se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se le faire expliquer. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

PERDU—Hier soir, dans la cour des fabriques Lawence, une collerette de mackintosh Une récompense sera donnée à la personne qui la rapportera au bureau de l'ETOILE.

Music Hall
W. H BOODY, GÉRANT.
Trois soirs, 21, 22, 23 Nov. et matinée Samedi.
Le fameux Mélodrame Réaliste par J. W. Harkins fils.
"The New Fire Patrol."
Prix le soir: 50, 35, 25, 20, 15, 10c. Matinée, orchestre, 35, 25, 15c; balcon, 10c.
Lundi, Mardi, Mercredi et Matinée de Mercredi, 25 26, 27 Nov.
Une magnifique Troupe de Pantomime
BATES NOW OR NEVER BROS.
HUMPTY DUMPTY
Fred D. Stratto, génie. Ayant a leur tête le clown le plus en renom,
Mr CHARLES RAVEL,
SPECIALITES, nouveautés, acrobaties, chanteurs, artistes en musique qui sont fin-de-siècle. Décors spéciaux, nouveaux tout neufs.
POURQUOI? Parce que nous les avons; parce que nous renvoyons des gens chaque soir, faute de place.
Prix le soir, 50, 35, 25, 20, 15, 10c. Prix de la matinée, orchestre, 75, 25, 15 cts; balcon, 10 cts
LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos
EPICERIES
—EST CHEZ—
Jos. ROY,
Coin des Rues Market et Adams.
Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en conserves de toutes sortes et aux plus bas prix.
Allez voir son nouveau magasin.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
A. E. Traversy Gerant.
Coin des Rues Cabot et Moody.
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas rix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes.
Résidence privée, Renaud & Cie, 14 Rue Howard.
" A. E. Traversy, 746 Broadway.
Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac.
Corps et caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
Corps et caleçons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.
AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.
Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secrètes des Femmes.
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché — 169 Rue Merrimack.
Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475
Wm. W. MURPHY,
256 rue Merrimack
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Vin et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus qu'ici nos prix sont les plus bas de la ville.
GREEN
Le Bijoutier qui vend a bas prix,
Montres, Bijouteries et Argenteries,
Pianos, Orgues et Machines a Coudre.
Les plus bas prix a Lowell.
Z. CORMIER,
Orfevre - chez - GREEN,
88 Rue Merrimack.
Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait venir une Spécialité de la Célèbre Bière Pilsner et de toutes les meilleures Liqueurs Alcooliques remplies de Value et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.
OMER ALLARD,
LAITIER,
9 Clinton Avenue.
Tout de premier choix. Livraison faite régulièrement et satisfaction garantie. Encouragez un compatriote.
Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots a bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT très FACILES, on prendra un petit à-compte comptant, et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Agent
Le Casino
C. Rouzier, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitéte
Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits
Tentures, Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle réparés comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.
Plumes d'Autruche, teintes et irisées.
ED. VINCELETTE,
Organiste a l'Eglise St-Joseph,
— PROFESSEUR DE —
Musique (vocale et instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.
M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.
☞ Communications strictement confidentielles.
Chambre 8,
(Associate Building,)
Coin des rues Merrimack et Worthen.
Dr. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultations:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.
La derniere chance
Au No. 392 Rue Merrimack,
A la demande du public et pour échanger les marchandises qui n'ajustent pas, nous resterons ici encore quelques jours de plus. En même temps nous avons r duit la balance de nos
Hardes-Faites,
FOURNITURES, ETC.
Endommagées par l'Eau, la Fum

PAS UN SUICIDE.

MANDAT D'ARRET LANCE CONTRE MME VALOIS.

Accusée d'Avoir Tue son Propre Pere.

Providence, 20 nov.—Un mandat d'arrêt a été lancé cette après-midi contre Mde Caroline Valois, de Saunderswille, sous l'inculpation d'avoir assassiné son père, John W. Roessler, durant la nuit du 31 octobre.

On ignore où se trouve présentement Mde Valois.

Le matin du 1er novembre, Mde Roessler et sa fille allèrent informer les autorités que M. Roessler père avait été trouvé mort dans son lit avec un trou de balle dans la tête, et qu'il s'était suicidé dans un moment d'aliénation mentale.

Quoique le coroner Woods eût fui dans les dires de ces deux femmes, les gens de Laundersville se mirent à faire circuler la rumeur que Roessler avait été assassiné. On racontait que des troubles domestiques dans cette famille étaient d'occurence journalière, et le médecin légiste Smith trouva que les blessures n'indiquaient pas que Roessler s'était suicidé.

Une enquête a été tenue aujourd'hui, et le résultat est le mandat d'arrêt lancé contre Mde Valois qui est subitement disparue.

Le Proces des Incendiaires

Nos lecteurs se rappellent que des commerçants de Montréal, très en vue dans les cercles commerciaux de la métropole du Canada, ont été arrêtés il y a quelque temps sous la grave accusation d'avoir mis le feu à leurs établissements, pour frauder les compagnies d'assurances.

Lundi après-midi ont commencé les plaidoiries des avocats dans l'affaire Haynes, accusé d'avoir mis le feu à l'établissement de Boyd, Gillies & Co., le 26 mai dernier.

Dans son adresse au jury, M. St Pierre a accusé M. Quinn, avocat de la Couronne, d'avoir promis la clémence de la cour aux complices Jenkins et Clarke si ceux-ci consentaient à incriminer le prisonnier Haynes. M Quinn a nié le fait et le juge Hall a pris le parti de M. Quinn.

M. Quinn et M. Archambault ont adressé le jury en anglais et en français, et la charge du juge a duré une heure. A 9 heures les jurés se sont retirés et après une délibération de 45 minutes, ils ont rendu un verdict de culpabilité.

Il n'y a pas eu de recommandation à la clémence.

Ensuite M. Crankshaw a présenté une motion pour faire admettre à caution les nommés Beizer, Thomas et Davis, accusés d'incendie criminel.

M. Quinn s'objecta à la motion. "Le crime dont ces gens sont accusés, dit-il, est trop monstrueux pour qu'ils soient mis en liberté. La couronne possède des preuves que les prisonniers formaient partie d'une vaste association qui depuis longtemps, complotait la destruction de la propriété et peut-être contre la vie des citoyens."

Le juge Wurtele a pris la question en délibéré.

De la Neige dans l'Ohio.

Cleveland, 20 nov.—Une tempête de neige, accompagnée d'un grand vent, nous est arrivée du lac Erié à minuit, démontant telle ment les ondes de cette immense nappe d'eau que peu de vaisseaux se sont aventurés assez fort pour entrer ou sortir des ports.

On croit, cependant, qu'un certain nombre de bateaux ont été surpris par la tempête en plein lac.

Nouvelles de Nashua.

Les funérailles de Mde Ferdinand Moisan ont eu lieu à l'église St Louis de Gonzague hier avant-midi.

Mde Moisan est morte sous l'influence de l'éther administré par un médecin qui devait l'opérer ce qui a causé toute une sensation en ville.

—Mde Eugène Delorme est décédée à sa demeure, 166½ rue West Pearl, hier après-midi, à l'âge de 32 ans.

Elle laisse un mari, quatre frères, une sœur et sa vieille mère.

—En cour de police, hier matin, William Williams a été envoyé en prison à défaut de $800 de caution, pour avoir assailli Joseph Jambord avec l'intention de le voler.

Caucus du Quartier Un

Vu le bazar de l'hôpital St Jean dans les salles Huntington et Jackson, il a été nécessaire de se procurer un autre local pour le caucus ce soir des républicains du Quartier Un. Les échevins Howe et Dow ont fait des arrangements pour tenir ces caucus dans la grande Boston & Maine, rue Merrimack.

Cependant, comme il va être nécessaire, pour ne pas enfreindre la loi, de s'assembler dans la salle Jackson, une courte réunion y aura lieu et de suite il sera voté d'ajourner à la gare du B. & M.

Le rapport que les caucus auront lieu dans l'Association Hall était sans fondation.

TOUS LES CANADIENS DEVRAIENT ASSISTER AU CAUCUS JEUDI SOIR A 7 H. 30.

Music Hall

M. Charles Ravel, "America's Premier Clown," depuis 12 ans jouant en compagnie de Tony Denier, George L. Fox, B. Levitts, Spider et Fly, Miller Bros, Kanjunka, etc., a été engagé par M. Straffin comme clown pour sa nouvelle version de la pantomine favorite du peuple américain "Humty Dumty," qui sera donnée sous sa direction personnelle. Il n'y a aucun doute que ce sera la meilleure représentation que nous aurons eue depuis plusieurs années.

Cette pièce sera jouée au Music Hall lundi, mardi et mercredi soir de la semaine prochaine.

Chronique Commerciale

Nous ne croyons pas qu'il y ait de plus beaux cols en ville que ceux qu'on peut voir dans une des vitrines de Putnam & Son.

TROUVE—Une somme d'argent a été trouvée par M. Willie Thibodeau, No. 148 rue Pawtucket. La personne qui pourra donner les détails nécessaires pourra avoir cet argent en s'adressant à M Thibodeau.

Voilà les temps froids. Achetez des sous-vêtements d'hiver, chauds et confortables, et à bon marché, au Lowell One Price Clothing Co. Adressez-vous aux employés canadiens qui vous serviront on ne peut mieux.

Voilà l'hiver ! il faut de bonnes couvertures doublées, des guêtres, etc. Si vous désirez avoir une bonne valeur pour votre argent, allez trouver M. Chs Dupuis au No B Jos Shoe Store, il vous donnera satisfaction.

Une grande vente à réduction de manteaux pour dames, demoiselles et enfants vient d'être commencée au Mouton d'Or, 636, rue Merrimack. Les prix sont excessivement bas pour des marchandises nouvelles et excellentes sous tous les rapports. Il y a des occasions vraiment extraordinaires. C'est aux intéressés à en profiter. Voyez l'annonce demain dans l'ETOILE.

Il fait froid, n'est-ce pas ? Prévenez la consomption et les frais du docteur en allant acheter un de ces chauds ulsters que la Merrimack Clothing Co. vend $5 meilleur marché que les autres marchands.

Des chaussures de toute sorte de styles, de toutes largeurs, de tous points, aux prix les plus bas possibles, peuvent être trouvées en quantité dans le département de chaussures de J. L. Chaitkins. Ses ventes de chaussures cette saison sont encore plus considérables que par le passé.

A CHACUN SON OUTIL. La meilleure lotion pour enlever les boutons et les taches de rousseur, "vite nettoyée," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D. Deisle & Co., Lowell, Mass, 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

UN TRUC.

Une Femme se Fait Voler Environ Cinq Dollars.

Mary Sheridan, qui tient un petit magasin de mercerie sur la rue Whipple, a été la victime de deux filous ces jours derniers.

Samedi soir, deux hommes sont entrés dans son magasin et ils demandèrent des bas. Après un marchandage n'en plus finir, ils choisirent une paire de bas, et dirent à Mde Sheridan qu'ils l'achetaient. Pour payer les bas, l'un des deux hommes sortit de sa poche un billet de banque de dix dollars qu'il tendit à la marchande par dessus le comptoir. Quand Mde Sheridan lui remit sa monnaie, il dit tout à coup qu'il avait oublié que dans une de ses poches se trouvait de la menue monnaie en assez grande quantité pour payer la paire de bas sans faire changer son billet de banque. Alors il remit l'argent à Mde Sheridan, mais réussit à en détourner une partie, environ cinq dollars, qu'il fit probablement entrer dans sa manche de pardessus.

Les deux hommes déguerpirent prestement, et la marchande ne s'aperçut du vol dont elle était victime qu'après leur départ.

Les Caucus.

Nous engageons fortement tous les canadiens à assister aux caucus jeudi soir. Le choix de plusieurs des nôtres pour se porter candidats a été fait et il faut de toute nécessité que nous les appuyons aux caucus.

Cette année, les Canadiens-français entendent prendre une part très active dans les prochaines élections, et grâce au travail incessant de l'Union Franco-Américaine, qui a réussi à faire naturaliser un grand nombre de personnes, l'élément canadien sera un facteur important dans la politique municipale.

Il est donc absolument nécessaire que tous les Canadiens assistent aux caucus sans faute jeudi soir.

GRANDE DIMINUTION.

Trois Cents Vingt-six Noms des Moins sur la Liste des Votants.

Quand l'inscription des votants se termina hier soir pour la prochaine élection municipale, il y eut une surprise parmi un groupe de politiciens réunis à l'Hôtel de Ville, quand ils apprirent que la liste des votants contenait 326 noms de moins que celle de l'an dernier.

En 1894, le nombre total des votants inscrits fut de 14,789, et cette année 14,463 seulement.

Sur les 326 noms qui ne figurent pas sur la liste, 200 au moins sont des démocrates.

Resolutions de Condoleances.

Proposé par E. H. Choquette appuyé par T. Caron et autres :

Que la Corporation des Membres de l'Association Catholique a ch à O'Hearn & Dowd, il vous apprit avec un profond chagrin la prompt entière satisfaction.

mort de l'un de ses membres dévoués dans la personne de M. Louis J. Flamand.

Que les membres de cette Association profitent de cette assemblée régulière pour exprimer leur vives sympathies et sincères condoléances à la famille si cruellement éprouvée.

Que comme marque de respect pour la mémoire de notre défunt confrère, la partie musicale profane de notre séance littéraire mensuelle soit supprimée et que la tribune présidentielle soit tendue de noir pendant trente jours.

Que copie des présentes résolutions soit communiqué à la famille ainsi qu'à l'ETOILE de cette ville.

A Nos Lectrices.

Grandes occasions vendredi et samedi dans les chapeaux de dames, coupons, bas, etc., chez Mde D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody. Les Canadiennes sont invitées respectueusement à aller voir ces grands marchés qui ne manqueront pas de les tenter.

Fait partie de l'établissement une salle de modiste pour la confection des robes, manteaux, etc., sous la direction de Mde H. Bernard qui garantit ses coupes, ce que toutes les modistes ne font pas.

Dernier Appel.

Inutile pour nous d'insister davantage sur l'importance nécessaire d'assister ce soir aux caucus dans ces différents quartiers de la ville, en prévision des prochaines élections municipales.

Nous avons plusieurs des nôtres dans les rangs comme candidats, et le moins qu'ils peuvent s'attendre, c'est l'avoir l'appui de leur compatriotes.

Allons-nous, par une apathie injustifiable, leur refuser ce support qu'ils méritent à tous égards ? Comme nous sommes si peu nos intérêts pour rester à la main pendant que les autres nationalités travailleront dans les caucus en faveur de leurs hommes ?

Non, refusons de le croire.

Donc, ce soir, Canadiens-français, assistez aux caucus et montrez que vous n'êtes pas une quantité négligeable en politique.

Ancien Poste d'Oncle Sam.

L'annonce des marchands d'habits établis dans la nouvelle succursale du bureau de poste, rue Merrimack, MM. O'Hearn & Dowd, devrait être lue par tout homme qui a besoin d'un pardessus. Une vague froide nous est arrivée, et les pardessus sont en grande demande. Tous sont certains d'être bien traités. Lisez ce que la nouvelle maison de commerce dit à l'intérieur de ce journal. Ensuite allez trouver notre populaire compatriote, M. Malcolm J. Lafrance, commis de l'O'Hearn & Dowd, il vous

Vous serez
En amour

Avec les chaussures de nos Vitrines si vous vous arrêtez pour les examiner. Toutes les formes nouvelles et chics, vous les trouverez ici ; même des styles qu'on ne voit pas ailleurs.

Avant de
Vous en apercevoir,

La température rigoureuse sera ici. Pourquoi ne serait-il pas préférable de vous approvisionner dès à présent de chaussures, maintenant que le temps est beau ? Nos chaussures à $2 97 pour Dames, sont le sujet des conversations en ville. Nous avons tout ce qui y a de nouveau en fait de chaussures boutonnées et à la fée, à hausse en drap on kid, à simples ou doubles semelles. Nos nouvelles chaussures doublées à ce prix ont des semelles invisibles en liège et elles sont tout particulièrement désirables pour la température qui approche.

Nos Guetres.

Nous avons un très considérable assortiment de ces marchandises, montant haut ou bas. La hauteur régulière se vend de 25c à $1.50. Nos Grandes Guêtres (Leggings) qui vont aux genoux, $1 25. Nos Grandes Guêtres en Canevas, pour cyclistes, noires et deux nuances de tan, à 99 cents. Grandes Guêtres Fauntleroy, pour Enfants, en cuir tan, en corduroy et drap noir.

Avez vous vu nos Nouvelles Semelles en Liège ? Pas de gêne qui se découd. Demandez à les voir.

Marchandises Populaires a des prix Populaires.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

LES Ouragans

Sont presque arrivés. Ne les laissez pas arriver sans être pourvu d'un

Blizzard Ulster,

Un Vêtement fait pour garantir contre les morsures de l'hiver rigoureux de la Nouvelle-Angleterre. Quand

$12.00

Vous a hélèrent un vêtement aussi tempête proof laine, en étoffe 34 onces à la verge, très bien faite et à pesantes garnitures (pour ce prix dire de l'impossible) c'est une tâche de s'exprimer à la plume ! et aux mineurs les mêmes. Vous pouvez acheter des Ulsters comme ceux-ci dans d'autres magasins pour $15—notre prix est de $3 de moins.

Merrimack Clothing Co.,
Vis-à-vis de l'Hotel de Ville.
COMME CANADIENS-MM. E. M. Godfroy, J. H. Miller, J. H. Moreau, P. L. Demasais, Wm. H. McGauvran et T. Timmons.

Profitez des excellentes occasions offertes par la New York Cloak & Suit Co., cette semaine. Manteaux et collerettes sacrifiés à vil prix.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Dépêchez et Serre à Bryskiede, prolongement de la 1ère rue, Presse. Tramway de Lowrence.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'appréciation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delde's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, découragement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, lassitude, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruation irrégulière ou difficile, et pertes blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle [illegible]

N'oubliez pas de venir visiter le nouveau magasin de

BIJOUTERIES

Coin des Rues Central et Prescott.

Nous avons en mains un stock immense de nouvelles marchandises.

Un Seul Prix pour tout le Monde.

Nous Gravons et Reparons au plus bas Prix.

J. A. Legeault & Cie.,
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.

Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.

Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.

Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.

Aussi Soda chaud et Thé de bœuf (Chamois Long Protector) Protecteur des Poumons, en Chemois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.

Assortiment choisi de Cigares Une visite est respectueusement sollicitée.

CHS O. CARTIER,
Pharmacien Diplomé.

VENTE A SACRIFICE

Les temps froids nous arrivent, il faut s'habiller chaudement et pour cela il vous faut assister à la grande vente à réduction de la

UNION CLOTHING CO.,
197-199 Rue Middlesex.

Notre Magasin n'est pas sur la rue principale pour le commerce de Hardes, mais vous trouverez que notre stock de marchandises par la qualité et le prix est plus bas que ceux des autres compétiteurs, et nous vous proposons de continuer à donner de grands bargains au public, ainsi de faire en sorte que dans le futur, la rue Middlesex sera connue comme étant la place de grands bargains en

Hardes-Faites, Articles de Toilette
Pour Messieurs et Chaussures.
REMARQUEZ QUELQUES-UNS DE NOS BARGAINS.

Pardessus de $10.00 pour $5.75.
Ulsters King Frieze valant $12 pour $7 87.
Un stock considérable de Pardessus de Garçons, Ulsters et Reefers à des prix aussi prodigieux.

Nous avons eu un feu le 18 octobre à notre magasin et l'assurance a été ajustée, les marchandises étaient légèrement endommagées par l'eau seulement, et nous les offrirons à de grands sacrifices.

LISEZ LES ARTICLES ET LES PRIX SUIVANTS.

Corps et Caleçons de 50c, 75c et $1, en gris, brun et bleu, pour 35c, 45c et 85c.

Chemises toutes laine en flanelle bleue, pour pompiers, pesantes, valant 75c, à simple et double devant, vendues ailleurs $2.50, notre prix $1.25.

Casquettes d'hiver pour 9c.

Gants et Mitaines en Laine et en Cuir, valant 50c pour 19c.

Chaussons de 50c, en belle laine et en cachemire pour 13 et 19c

Venez voir notre large assortiment si bien assorti, soit pour acheter ou non. Nous vous montrerons des bargains que vous ne pouvez acheter en cette ville ou ailleurs, en agissant ainsi vous deviendrez une pratique de la

197-199 Rue Middlesex.
OUVERT LE SOIR. COMMIS CANADIENS.

Un Fait Certain !

Le temps froid est à nos portes, les longues soirées orageuses s'en viennent à la cour et nous nous proposons de savoir comment nous allons passer ce temps-là. En réponse à cette question qui semble générale le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des Rues Moody et Tilden, annonce qu'il est occupé à recueillir tous les livres plus récents qu'il peut trouver. Aussi il a un stock de journaux français, magazines et feuilles littéraires, comprenant de différentes sortes (Parisiens et Canadiens.)

Son magasin a été agrandi et le nouvel espace a été consacré à l'étalage des livres, des journaux français, &c., &c.

Mlle G. Beaubien, qui est chargé de l'administration du département des livres et revues, sera heureuse de recevoir la visite de ses amies.

Un bon assortiment de bonbons de toute sorte toujours en stock.

Souvenez-vous de l'adresse

Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

P. S.—Agents-Gérants pour la vente de la plus belle revue mensuelle qui soit publiée, "La Bonne Littérature Française." Prix 25 cts.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.

Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.

H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.

Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Ionas, Argenterie qu'il y a en ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Chambre 24, —Hildrth Building
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

DENTISTE,
ANGLE DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT.
Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites 14 cts [illegible]

Le plus gros assortiment en 300 modèles plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués.
EDITION QUOTIDIENNE.

Putnam Bros.
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'amateurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Putnam Bros., les gros marchands THÉ, 98 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. VENDREDI, 22 NOVEMBRE 1895 No. 815

POURQUOI
Payer Argent Comptant

Lorsque vous pouvez acheter à crédit sans charge extra. Avantage sur les précédent Stock nouveau en Habillements pour hommes, jeunes gens et enfants, Collerettes, Jackets, Robes et Jupons pour Dames.

Votre crédit est bon à la

Standard Supply Co.
COIN DES RUES
Prescott et Merrimack.

Chambres 3 et 9 au 1er plancher au haut de l'escalier.
Audiences de la salle d'attente de la compagnie des tramways.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

L'ETOILE est au 3me Etage.

Que nos lecteurs qui désirent nous rendre visite n'oublient pas que nous sommes déménagés au troisième étage du même édifice que nous occupons depuis plusieurs années. Un escalier de plus à monter, voilà tout. Nous avons tout l'étage à notre disposition, et nous nous trouvons dans une meilleure situation sous le rapport du local et du matériel pour donner satisfaction à nos pratiques.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Ceux qui désirent acheter de journaux sont priés de s'adresser à l'ETOILE.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

L'assurance sur le stock qui a passé au feu de la compagnie de l'Appleton a été payée hier ; elle s'élève à $80,000.

M. J. B. D. Jacques, avocat, et M. R. Ross, de Biddeford, Me., sont à Lowell ; nous avons eu leur visite à nos bureaux.

Patrick McEvoy, le maître peintre du départementles édifices publics, a été renvoyé par le surintendant Varnum, le successeur de M. Bray.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Les flanelles pure laine sont en demande pendant ces froids-ci et les coupons sont aussi bons, mais coûtent meilleur marché. Pour cela allez chez A. G. Pollard & Co.,

A VENDRE — Un magnifique piano "Upright" presque neuf pour la moitié du prix coûtant, pour argent comptant. Adressez-vous le soir seulement au No. 486 rue Moody.

M. Hubert Derault annonce qu'il a cette semaine d'excellentes occasions en fait de pianos et de machines à coudre. Il ne trompe jamais ses pratiques. Allez lui rendre une visite.

Une grande vente de collerettes, et de gilets d'hiver, en peluche et en fourrure, pour dames, est en marche chez Chris Holmes, le populaire magasin de manteaux de la rue Merrimack. Lisez l'annonce qui est très intéressante.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr. G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'artiste n'a pas de secret pour lui.

Tout le monde va à la Union Clothing Co., car les occasions y sont insurpassables. Des marchandises peu endommagées se vendent à des prix incroyables. Nos 197-199 rue Middlesex.

Mardi après-midi avait lieu en cette ville le mariage de M. Léandre Tessier et de Mlle Rosanna Demers, tous deux de Lowell. Le nouveau couple ira demeurer à Woonsocket, R. I.

La dernière chance pour ceux qui aiment le bon marché d'acheter de bons habits, des chaussures et des articles de toilette, dans le magasin du Bijou Théâtre. Ce qui reste du stock endommagé par le feu vendu à très bas prix.

Naissance.

En cette ville, le 19 du courant, Mde John Vincent, une fille.

Trouvé Mort dans son Lit.

Patrick Donohue a été trouvé mort dans son lit jeudi matin, dans la demeure de M. Owen Quenan, 530, rue Lawrence.

Le Dr Irish dit que cette mort subite a été causée par une maladie de cœur.

Le défunt demeurait chez M. Queenan, mais il avait femme et enfants à la ferme de la ville ; il était séparé de sa famille depuis quelque temps.

Music Hall

THE FIRE PATROL—Ce drame sensationnel si populaire a été rendu d'une manière admirable dans ce théâtre hier soir. Cette même pièce tiendra l'affiche ce soir et demain.

Ce genre de spectacle est très appréciéé par le public, et nous engageons nos lecteurs et nos lectrices à aller entendre cette magnifique pièce.

Pas plus Ayance.

Le détective Allen, qui était allé à New York à la recherche de Henry Holden, le jeune Allemand qui a tiré cinq coups de revolver sur son amante, est revenu, et il n'est pas plus avancé que lors de son départ.

Tout de même, il ne désespère pas encore de finir par découvrir quelques traces de l'assaillant.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 52 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MDE R. DESROCHERS,
30 et 32 rue eAiken

Le Résultat des Caucus.

Lecteurs, qu'en dites-vous ?

Nous avons choisi plusieurs candidats, l'enthousiasme paraît sait règner, nous avions reçu des promesses d'aide, tout paraissait, comme on dit, marcher sur des roulettes. Les caucus arrivent, un grand nombre de votants canadiens ne s'y rendent pas pour appuyer ceux qu'ils avaient choisis et le résultat est que seul parmi les nôtres l'avocat Rivet a été choisi candidat au conseil.

MM. T. Vigeant et E. A. Leclaire pour conseillers, et M. l'h. David, jr, pour syndic des pauvres sont restés sur le carreau par la très grande faute des Canadiens qui n'ont pas assisté aux caucus comme ils auraient dû le faire.

C'est vraiment honteux, disons-le carrément, de voir des Canadiens qui ont fait les démarches nécessaires pour devenir citoyens américains, et qui, chaque fois que l'occasion s'en présente, manquent l'occasion de jouir des prérogatives que ce beau titre confère.

Ensuite, ces gens-là viendront se plaindre en larmoyant que les Canadiens n'ont pas leur part du patronage municipal, qu'ils ne sont pas suffisamment représentés dans le gouvernement municipal !

Cessez vos jérémiades, apathiques que vous êtes, vous qui choisissez des candidats et n'avez pas assez d'honneur et de dignité pour les supporter au sein des caucus ! Ne cessez plus vous corner les oreilles avec vos sornettes ! Vous n'êtes bon qu'à parler, mais quand il s'agit d'agir, berniquel ! on ne vous trouve plus.

Pensons-y un instant : dans le Quartier Sept, les votants canadiens sont au nombre de 450, et sur ce nombre 70 seulement ont assisté au caucus hier soir.

Un sixième, tout au plus !

N'est-ce-pas décourageant après les avertissements réitérés et en gros caractères que nous avons donnés ?

Franchement, nous n'en revenons pas. C'est inouï.

Mais qu'est-ce qu'il faudrait donc faire pour que les Canadiens assistent aux caucus comme le font les votants américains, irlandais, etc ?

Ceux qui pourront résoudre ce problème sont priés de nous en faire part. Quant à nous, nous reconnaissons volontiers que nous en sommes incapable.

Après les travaux ardus que l'Union Franco Américaine s'est imposés pour faire naturaliser un grand nombre des nôtres, le résultat des caucus d'hier soir est bien fait pour décourager.

Si par la suite nous sommes ignorés complètement par les partis politiques, nous n'aurons qu'à dire : *mea culpa.*

Honneur à ceux des nôtres qui ont fait leur possible, en assistant aux caucus et en travaillant à faire nommer des candidats canadiens !

Honte aux autres votants canadiens qui ont été assez apathiques et anti-patriotes pour ne pas venir hier soir voter en faveur de leurs compatriotes qu'ils avaient eux-mêmes choisis pour être candidats !

Avis aux Dames et Demoiselles Canadiennes.

C'est ce soir qu'aura lieu la grande ouverture de modes d'hiver de Mme P. L. Grégoire. Les dames et demoiselles qui désirent les dernières nouveautés de Paris sont priées de se rendre sans faute à cette ouverture dont l'éclat sera sans égal.

Cour de Police

James Fitzgerald, pour ivresse, 4 mois à la maison d'industrie.

Samuel Lefebvre était accusé d'avoir battu sa femme. Il plaida non-coupable et Mme Lefebvre dit ensuite qu'elle devenait sur la rue Bridge, près de la rue Fourth, Centralville, et que lundi soir, son mari, qui l'avait laissé samedi dernier était allé la voir et lui avait été deux oreillers et deux bouteilles argentées. Lorsqu'elle a essayé de l'empêcher de prendre ces effets, il l'a jeté par terre et lui a donné un coup de pied dans le côté.

L'accusé nia avoir frappé sa femme, mais avoua l'avoir poussée et dit qu'elle était tombée près d'une porte.

Le juge remit la cause à plus tard, et l'agent de police Tuttle essayera à rétablir la paix entre les deux époux.

Flossie Wise, la jeune fille qui a essayé de vendre un cheval et une voiture qu'elle avait loués, a été mise sous une caution de $300 pour comparaître au prochain terme de la Cour Supérieure.

Laurent Grenon et Alexandre Clairmont ont été acquittés. Ils étaient accusés d'avoir frappé un nommé Rock Vigeant et lui avoir cassé une jambe. Ils furent immédiatement arrêtés pour assaut sur un nommé Lacaillade qui était avec Vigeant le soir de l'assaut et ils comparaîtront mercredi prochain.

Vins et Brandy de premiere qualite pour les Malades, a la Worthen House, L. P. Turcotte, Proprietaire, 141 - 147 Rue Worthen. Pres de l'Hotel de Ville.

Chronique Commerciale

Pour aujourd'hui et demain, Moir Bros offrent des occasions extraordinaires que nos lecteurs ne trouveront pas ailleurs. Lisez l'annonce.

C'est dans l'intérêt tout spécial des dames de lire l'annonce de la New York Cloak & Suit Co. Ces marchands offrent des occasions sans pareilles pour la semaine des fêtes.

TROUVE—Une somme d'argent a été trouvée par M. Willie Thibodeau, No. 148 rue Pawtucket. La personne qui pourra donner les détails nécessaires pourra avoir cet argent en s'adressant à M Thibodeau.

Vous trouverez chez O'Sullivan Bros, les gros marchands de chaussures, vis-à-vis l'hôtel de ville, des styles et des qualités que ne tiennent pas tous les magasins. Leurs magnifiques chaussures en "Box Calf," pour dames, ne se battent pas.

J. W. ALEXANDER,
544 rue Merrimack, coin de Hanover
Voici la Saison Froide.
IL FAUT VOUS VETIR CHAUDEMENT.
Superbes Sweaters, 1 et $1.50; Bretelles à épaulettes; Corps et Caleçons de 25c à $1; Chemises de laine, Chemises blanches repassées, de 50c à $1; Chapeaux en feutre de 45c à $2. Ainsi que mains des économiques de Chemises de Soie. M. Alexander tient en particulier les membres de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'avance.
Venez encourager un brave compatriote qui sera heureux de vous servir avec honnêteté.

PAYER LES TAILLEURS

Ce qu'ils demandent pour un Pardessus, c'est comme jeter du bon argent à l'eau.

C'est vrai de quelque manière que vous le preniez. "Pour sauver sa vie", le tailleur ordinaire ne peut confectionner un pardessus qui passe aussi bien que ceux de Rogers, Peet & Co., et il est surpassé des le départ.

Le meilleur tailleur, quand il "atteint le but" demande le double de ce que ces marchandises valent. Qu'en dites-vous— Bons habits tout faits ou vêtements "cheap" de tailleurs.

En voyant d'excellents habits tout faits ici, cela peut vous aider à décider. Pardessus modernes, $10 à $40.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Une Vente Monstre d'Occasions en

Sous-Vetements et Bas d'Hiver

Pour Hommes, Femmes, et Enfants.

Est commencée aujourd'hui dans notre magasin pour se continuer la semaine entière.

OCCASIONS POUR HOMMES

A 25c chacun.
Corps et Caleçons d'Hommes, en pesant Camel's Hair.

A 50c chacun.
Corps et Caleçons en pesante laine bleue cotelée, laine blanche ou grise unie ainsi que Jersey, pour hommes.

A 75c chacun.
Corps et Caleçons en extra pesant Camel's Hair, et laine naturelle, extrêmité en laine cotelée, garnis en soie et boutons d'écaille, pour hommes

A 1.00 c la paire
Bas en Camel's Hair, laine naturelle et noire, pour hommes.

OCCASIONS POUR LES DAMES

A 25c chacun.
Corps et Caleçons en laine pesante, pleine longueur, ou de fantaisie et devant à boutons d'écaille.

A 50c chacun.
Corps et Caleçons en pesante laine naturelle et Jersey extra fine qualité.

Toutes sortes de Sous-Vêtements en Jersey et Filet, aussi un assortiment spécial de corps et caleçons en soie, en laine, même pure soie, à des prix spéciaux cette semaine.

O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti - - -	7 cts. la lb.
Epaules - - - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round" - - -	10 cts. la lb.
Jambon - - - -	10 cts. la lb.
Siroo d'Erable Compound justement arrive - -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.
Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.,
ANNONCE D'IMPORTANCE,

Employes de Langue Francaise.
MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTÉ
" E CHS DELA RONDE
" THÉO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E M BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COSSETTE

Nous venons de Recevoir
25,000 verges de coupons de CASHMERETTE,

Marchandise nouvelle imitant parfaitement les Etoffes à Robes importées, elles ont *une verge de largeur*, de qualité très fine et croisée, en patrons foncés, pour la plupart et garanties ne pas changer de couleurs au lavage. Ce n'est pas de l'indienne mais une marchandise à robe paraissant aussi belle que les lainages. Nous en avons une

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 22 NOVEMBRE 1895.

On m'a demandé d'examiner et de donner dans l'affaire de Shortly, y compris le rapport de l'honorable Juge Mathieu, est maintenant devant le ministre de la justice. O croit qu'un rapport sera ou peut-être un conseil par sir Charles Hibbert Tupper.

Nous accusons réception de plusieurs magnifiques chansons très populaires au Canada, éditées par Arthur Yon, 1892, rue Ste Catherine, à Montréal. Il y a "La Terre," chanson créée par De Brigay, au Parc Sohmer, "La Marche des Comments Voyageurs," "Les Gobinos," "Pif, Paf, Pouf," "Restez-y." Le prix de ces chansons est de 10 cts.

Son Honneur le juge Archibald a rendu jugement, sur le "quo warranto", de N. E. Hamilton, contre Evariste Valois, membre du conseil municipal de Dorion. L'élection du défendeur, qui a eu lieu au mois de juillet dernier, a été déclarée nulle, pour incapacité et corruption.

Il appert que le demandeur ne sait pas écrire. De plus il n'a été lu que par le vote prépondérant du président de l'élection.

Or, M Legault, alors secrétaire de la municipalité de Dorion, ainsi que Mde Adélaïde Labonte, femme sous puissance de mari, ont enregistré leurs votes, ce qui est illégal.

On nous écrit de Kingsey Falls, Québec, que Johnny Bernier, victime de l'accident du 30 octobre dernier, est mort des suites de ses blessures, après six jours de souffrances atroces. On se rappelle que le défunt, en compagnie du Dr Clerk et de M. U. Rouillard, revenait d'une partie de chasse et avait les fusils en main, lorsque soudainement s'aperçut que l'un d'eux passait dans l'une des fenêtres de la voiture. Il avertit ses compagnons de le retirer, ce qui fut partir la détente.

Le coup lui emporta le muscle et l'os du bras droit, près de l'épaule.

Les Drs Clerk et Mazerette décidèrent de faire l'amputation, mais le patient s'y refusa, l'assurant qu'il préferait emporter son os bras en terre que de vivre et d'en être séparé.

La Necessité de la Naturalisation.

Pour démontrer une fois de plus la nécessité de la naturalisation, laisser-nous vous mettre sous les yeux, lecteurs, deux exemples des plus frappants Voici:

Une dépêche de Dover (New Hampshire) nous apprenait hier que l'agent de police Thomas Marcotte, qui fait partie du département de la police depuis deux ans, avait été accusé de ne pas être un citoyen américain, et ses ennemis font tout en leur pouvoir pour lui faire perdre sa position. On prétend que Marcotte est né au Canada et qu'il n'a jamais obtenu ses lettres de naturalisation.

De son côté notre compatriote dit qu'il est né à Lebanon, dans l'Etat du New Hampshire, et il est parti pour son village natal afin d'obtenir ses preuves. Une enquête va avoir lieu à ce sujet.

Nous trouvons notre deuxième exemple dans l'*Indépendant*, sous la signature de M. l'avocat Dubuque. L'article est intitulé "Robert Dessy, célèbre peintre franco-américain." Voici des extraits qui vous intéresseront:

"Je viens d'apprendre, en lisant une revue bibliographique de droit, Cour de Cassation, publiée à Rochester, N. Y., que le célèbre peintre moderne comptait sous le nom de Robert Dessy n'était ni plus ni moins qu'un Canadien-français. Il est le [illegible] qui ait su [illegible] le beau nom français pour un surnom [illegible] prison hier matin, il était tranquille et il n'a fait de bruit que lorsqu'il est arrivé dans la boîte, mais dès qu'il a vu le gouverneur il s'est calmé. Il a bu, mangé et même fumé comme d'habitude. Il se calmait dès qu'il voyait le gouverneur.

Le témoin dit qu'il pense que Gauthier a fait hier une scène pour le public

M. St Jean dit qu'un homme comme M. Vallée devrait savoir que dans sa condition il ne devrait pas faire d'insinuation de cette nature.

MM. Archambault et St Jean se livrent à une petite lutte qui ne manque pas de piquant.

Selon M. Vallée, l'accusé n'est devenu violent que depuis la visite de M. Durocher, mais il n'a jamais été réellement fou.

Au défenseur, le témoin répond que Gauthier ne s'est pas tout à fait conduit comme un prisonnier ordinaire, lui a donné les conseils que l'on donne à un bon chrétien et il lui a conseillé de voir le prêtre.

Le prisonnier n'a été délié depuis 15 jours qu'hier matin sur l'ordre de la cour. Le jour il était attaché les mains derrière le dos et la nuit il était lié sur son lit.

Joseph Jobin, garde de prison, a vu le prisonnier hier dans la chambre des grands jurés; il était un peu excité, cependant il a bu et mangé comme d'habitude.

Le gardien a vu l'accusé plusieurs fois et il n'a jamais eu de difficultés avec lui. Il ne peut pas dire qu'il est fou.

D. Coubien étiez-vous hier pour le garder. En avierz-vous peur. Pourquoi de lui avirz-vous pas donné de fourchettes.

R Nous étions cinq; je n'en ai pas eu peur. Je ne lui ai pas donné de fourchettes de crainte qu'il s'en serve contre nous. A part cela, je n'en ai pas eu peur.

Le témoin croit que l'accusé sait ce qu'il fait.

William Bold connaît Gauthier depuis son entrée à la prison, il l'a accompagné hier à la cour et il ne

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.
Bières et Liqueurs
P. Lynch & Co

Music Hall
W. H BOODY, GÉRANT.
Trois soirs, 21, 22, 23 Nov. et matinée Samedi.
Le fameux Melodrame Réaliste par J. W. Harkins fils
"The New Fire Patrol."
Prix le soir: 50, 35, 25, 20, 15, 10c. Matinée, orchestre; 35, 25, 15c; balcon 10c.
Lundi, Mardi, Mercredi et Matinée de Mercredi, 25 26 27 Nov.
Une majestueuse Troupe de Pantomime
BATFS NOW UP TO DATE BROS. HUMPTY DUMPTY
Fred D Stratton, gérant. Ayant à leur tête le clown le plus en renom.
Mr CHARLES RAVEL, SPECIALITES, nouveautés, acrobaties, chanteurs, artistes en musique sur cloches du siècle. Décors spéciaux, nouveaux trucs
POURQUOI? Parce que nous les avons; parce que nous renvoyons des gens chaque soir, faute de place.
Prix le soir 50, 35, 25, 20, 15 10c. Prix de la matinée, orchestre, 35, 25, 15 cts; balcon, 10 cts.
Dr J. H. BRETON
Spécialiste
Pour les
Maladies Secrètes des Hommes
Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché, 160 Rue Merrimack.

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.

Gilets
Vente Speciale d'Occasions
Pour la Thanksgiving.
Nous offrons cette semaine des Gilets en Drap Chinchilla, pure laine, pour dames et demoiselles, pour $6.75, valant $9.75
Gilets en Drap Bouclé, Noirs et Bleus, devant biais et boîte, dos froncé, pour $5.75 et $8.50, valant $10 00 à $12.00
Aussi grosses Reductions dans les Collerettes en Fourrure.
Cela vous paiera de les examiner avant d'acheter.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.
Nous avons des "Moulures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait tout ce qui peut le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.

Graines pour Oiseau, 5 cts a lb.
COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.
Nom
Adresse
Ouvrages désirés: Nos
LIVRES OFFERTS
1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Le fiacre de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
11 Roman d'une jeune fille pauvre
12 Le roman d'un crime
13 Le roman d'un prince
14 Trahison valant par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

C'est Vrai Ou Non!
Ce que nous disons de nos Chaussures!
Meilleures Chaussures pour les Mêmes Prix.
Mêmes Chaussures à Meilleur Marché
Le Fait-nous-nous? Vous ne pouvez trouver la raison et répondre à cette question. Venez ici et voyez ces occasions de la ma-nière-fait de chaussures désirables. Chaque département regorgeant de bels marchandises qui justement la sorte qu'il vous faut, pour peu d'argent.
Chaussures lacées et congress en Veau doublées en beau Satin, pour hommes, $1.98
Lacées et congress, en véritable Veau, [illegible] semelle de liège, pour hommes, $3.00.
Chaussures à semelle Enamel, lacées, rasoir et bout carré, pour hommes, $2.98.
Chaussures en Veau, doublées en Satin, rasoir et carré, pour hommes, $1 49.
Chaussures en Buff, pointe semelle, pour garçons, grande valeur, 75c.
Chaussures boutonnées, en Veau satiné, pour jeunes gens, 11 à 13, $1.23.
Chaussures en beau Dongola, à semelle extension, bout rasoir et carré, boutonnée, pour Dames, $1.98
Chaussures en Dongola extra beau, semelle de liège invisible, bout Philadelphia et rasoir, une beauté, pour Dames, $3.00
Chaussures boutonnées, points 11 à 2, en beau Dongola, talon plat, hautes brevetés, pour Demoiselles, 90c.
J. L. Chalifoux,
Rue Central et Middle.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn sont ou été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au dessus la Old Lowell Bank (pr que vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. Hayes C'est le meilleur sur le marché.

Un Fait Certain!
Le temps froid est à nos portes, les longues soirées orageuses s'en viennent à la course et nous nous préoccupons de savoir comment nous allons passer ce temps-là. En réponse à cette question qui semble générale, le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des Rues Moody et Tilden, annonce qu'il est occupé à recueillir tous les livres plus récents qu'il peut trouver. Aussi il a un stock de journaux français, magazines et feuilles littéraires, comprenant 50 différentes sortes (Parisiens et Canadiens.)
Son magasin a été agrandi et 1 nouvel espace a été consacré à l'étalage des livres, des journaux français, &c., &c.
Mlle G. Beaubien, qui est chargé de l'administration du département des livres et revues, sera heureuse de recevoir la visite de ses amies
Un bon assortiment de bonbons de toute sorte toujours en stock.
☞ Souvenez-vous de l'adresse
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
P. S.—Agents spéciaux pour la vente de la plus belle revue mensuelle qui soit publiée, "La Bonne Littérature Française." Prix 15 cts.
Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus grands assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y a en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle.
E. GOLDIS, Prop.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités:—
Collerettes en Crakull valant $30 pour $25.00.
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Astrakan noirs, valant $25 pour $17.50.
Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75.
Collerettes doubles en Peluche, valant $25 pour $15.50.
Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $12.50.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7.00.
Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

La Vita lite chez les Hommes Retabli
Lorsque la vigueur nouvelle fait défaut chez les jeunes gens ou chez les vieilles personnes, elle peut être promptement restaurée et d'une manière permanente. Ceux qui souffrent de la
Varicocele
DE LA DEBILITE NERVEUSE
De Pertes Nocturnes
...ET D'AUTRES MALADIES
qui minent la constitution devraient m'écrire pour me consulter. J'ai fait une étude sérieuse pendant plusieurs années de la faiblesse chez les hommes; le fait est que j'en ai souffert moi-même. Trop timide pour avoir recours à des personne d'expérience ou des médecins renommés, j'ai fait des recherches sur le sujet et j'ai découvert un remède simple, mais qui donne toujours les meilleurs résultats et je suis aujourd'hui d'un physique naturel et fort, grâce à ce remède.
Je veux que tout le monde, jeunes et vieux, le sachent Je m'intéresse personnellement dans ces cas-là et personne ne doit hésiter à m'écrire, en toutes les correspondances à ce sujet seront strictement confidentielles. J'enverrai la recette de ce remède gratuitement. Ne remettez pas l'offre à plus tard mais écrivez-moi de suite. Vous bénirez toujours le jour où vous l'aurez fait. Adressez en mettant un timbre sous enveloppe.
THOMAS SLATER Boite 1426 Consignateur du fameux Cédri Kalamazoo,
KALAMAZOO. MICH.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques spécialement préparés, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Assortiment complet de Cigares Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplomé.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack
Les ordres sont promptement exécutés.
F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix
Merchants Bank Bloc,
65 Rue Merrimack.
Lisez L'ETOILE.

Satisfaisantes
REPARATIONS de MONTRES,
GEO. H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway. —
465 Rue Merrimack.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 — Lakeview Ave. — 13.
N. B. — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— ET LES QUE —
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le Numéro est: 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu de usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, — Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce des meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée: 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.
Bottines et Souliers en feutre, chaudement doublés.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.
Claques pour dames, 30c. en montant Claques pour hommes, 50c. en montant.
Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son place. Prix modérés.

MOIR BROS. & CO., 119, 121, 123 Rue Merrimack.
TROP : DE : STOCK.
Nous trouvons que nous avons beaucoup trop de stock dans chaque département, et nous devons faire de la place pour notre stock de marchandises, telles, de fantaisie, d'ornement pour les Fêtes, qui arrivent chaque jour. Nous trouvons que c'est une nécessité pour nous de réduire davantage notre stock cette semaine, et nous avons l'intention de sacrifier chaque item ayant une grande valeur à cet effet de
$5,000 valant de Bas, Sous-vêtements, Gants, &c.,
A ces prix ordinaires. LISEZ, LISEZ, LISEZ quelques-uns des lots nombreux qui ont été placés sur nos comptoirs ce matin:
Jerseys tricotés pour Dames 12c. pour hommes, ordinairement 25c, à 50 doz. qui sont dans le chemin, ils se vendent 15c. mais ils s'envoleront à 11 cts chacun.
Sous-vêtements Ecarlates, 79c. — Pour Dames Corps et Caleçons hygiéniques, étaient à $1. à présent 79c
En Laine Ecossaise, 19c. — Pour Hommes, Corps et Caleçons, se vendent aux d'autres magasins 39c notre prix 19 cts.
En Laine Camel's Hair, 39c —Pour Hommes, ordinairement 50c. le prix de cette vente, 39c chacun.
Bas vans couture, 12 12c. — Pour Dames, en laine noir et tous les points, de 8 à 12 à 10, ordinairement 20c. à présent 12 12c.
Beaux Bas pure laine, 17c.—Par côtes et noirs unis, ordinairement 25c. à présent 17c la paire.
Bas de Dames, 25c — En beau Cashmir de laine par côtes et uni, ordinairement 39c. à présent 25c.
Jerseys à côtes, 31c.—Pour Dames, Corp et Caleçons en beau jersey de coton égyptien pesamment tissonnés, ordinairement 50c. à présent 31c
Chaussons en Belle Laine, 19c. — Tous nos Cahussons en belle laine.
Corps et Caleçons en Merino. — Cinq assortiments distincts, tous les points, pour garçons et fillettes, à prix réduits pendant cette vente.
Bas pure laine 9c. — Laine par côtes, pour enfants, ordinairement 20c. à présent 9c.
En Beau Cachemire, 19c. — Gants en Cachemire extra beau, noir durable, pour Dames, ordinairement 25c. étant qu'il y en aura 19c la paire.
Gants "Dayser," 39c.—Pour Dames, couleur noire, ordinairement 50c. à présent 39c la paire.
Bas en Mérino, 12 12c.—Pour hommes, ordinairement 20c. à présent 12 12c la paire.
Gants de Kid Biarritz, 59c. — Vente spéciale de 50 doz de ces Gants de Kid, toutes les sortes prises dans notre stock régulier, à $1 et $1.25, pour être vendus aujourd'hui et demain à 59c la paire.
Employées de langue française: Delles Jennie Lafleur, Marie-Louise Baril, Anna Lincourt.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 97

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.

XI

(*Suite.*)

Et le véhicule s'arrêta bientôt devant une grande maison à six étages, dont le rez-de-chaussée était occupé d'un côté par un marchand de vins, de l'autre par un pharmacien. Au premier, un dentiste, dont le nom s'étalait sur un balcon en lettres dorées, hautes de deux mètres; au second une sage-femme, Mme Horienne, accoucheuse, prenant des pensionnaires.

Rigobert sauta à bas du fiacre, paya le cocher, arqueboutant dans un coupeur pourboire.

—Ta boîna un coup à ma santé, mon vieux.

—Je n'y manquerai pas, bourgeois, soyez tranquille. Si tous les clients étaient comme vous le métier serait meilleur qu'il n'est

Puis Rigobert se pencha dans la voiture, prit sur ses bras Marie-Amélie, qui avait fait par s'endormir, et s'engagea dans la maison dont il grimpa l'escalier quatre à quatre.

Arrivé au deuxième, il sonna vivement.

—Mme Hortense?

—C'est ici.

—Elle est chez elle?

—Oui, entrez.

—Rigobert entra dans une antichambre dont le parquet était couvert d'un tapis tressé très épais, avec de lourdes portières tombant derrière la porte.

—Par ici, dit la bonne qui l'avait introduit, en ouvrant devant lui la porte d'un petit salon, couvert d'un tapis épais comme l'antechambre, avec les fenêtres et les portes masquées de lourdes tentures.

Rigobert entra.

Un grand silence et comme un air de mystère parfait.

Bien qu'il ne se troublât pas facilement, il ne pouvait se défendre d'être un peu impressionné.

Le regard de la servante, un regard inquisiteur, un peu énigmatique, pesait sur lui, le rendait comme timide et mal à l'aise.

Son fardeau l'embarrassait.

Il avait jeté dans la chambre son bout de cigarette et quitté son air gouailleur, le courire de voyou narquois et cynique qu'il avait d'ordinaire aux lèvres.

La bonne demanda:

—Que faut-il annoncer?

—Vous direz que je viens de la part de M. H. Marchand.

—Bien, monsieur.

Et la servante glissa sur le tapis, fondit pour ainsi ire sous les portières, sans que son regard lourd se fût allégé.

Quand elle fut sortie, Rigobert se secoua un peu.

—Où diable suis-je ici? murmura-t-il.

Et il se mit à examiner la pièce, après avoir déposé sur un fauteuil l'enfant qu'il portait dans ses bras.

Rien de particulier. Une pièce très babale avec des meubles massif, sans style. Il n'y avait de remarquable que le silence qui l'emplissait, car les bruits de la rue venaient mourir aux pieds de la fenêtre... On ne percevait qu'un bourdonnement sourd qui accentuait les murs et rendait plus saisissant encore le calme de l'étrange demeure.

Sans que Rigobert s'en fît aperçu une porte s'était ouverte, et sous les tentures d'un rouge sombre une grande femme vêtue d'un peignoir clair, encore belle, malgré ses quarante ans sonnés, venait d'apparaître, haute et droite comme une statue... Une chevelure noire superbe... un front souverain... de grands yeux vifs et pleins de flammes... Une tenue hautaine.

Malgré lui, tout impressionné, Rigobert salua profondément.

—C'est vous, dit la femme, qui venez de la part de M. Marchand?

—Oui, madame.

—Vous avez l'enfan?

—Oui?

Il montra la petite sur le canapé.

—Une fille?

—Oui, madame.

—Bien, dit la femme.

Puis prenant dans son corsage deux billets de banque de cent francs:

—Voici pour vous, dit elle.

Rigobert s'en empara vivement, tout ébloui d'une pareille générosité.

—Pour moi?

—Oui.

—Pour moi seul?

—Oui.

—Merci, alors!

Puis revenant sur ses pas:

—Que faut il faire?

—Rien. Partir.

—Partir?

—Partir et oublier que vous êtes venu

—Parfaitement... C'est entendu.

Il alla jusqu'à terre... et s'éloigna à reculons, tout interloqué.

Dans l'escalier il n'était pas encore remis.

A Continuer.

Nouvelles du Canada

MONTREAL

L'AFFAIRE TALIORETI.

L'enquête Taliorett n'est continuée en cour de police, devant le juge Desnoyers.

La défense a commencé à faire entendre ses témoins. Le seul entendu dans l'après midi a été M. Meloche, marchand de St-Timothé. Le principal point de son témoignage est que Mlle Lefebvre lui aurait dit dans une certaine circonstance que ses parents la forçaient à épouser M. Martin.

Le témoin était ami de la famille Lefebvre.

Le 7 octobre dernier, venant à Montréal pour affaires commerciales, il est allé chez une dame Robillard, où il a rencontré Mlle Lefebvre et l'a accompagnée jusqu'à la pharmacie Taliorett, coin des rues St-André et Ontario. Ceci se passa vers les trois ou quatre heures de l'après-midi du 7 octobre.

Transquestionné par M. Demarais, avocat de Mde Martin, le témoin dit que Mlle Lefebvre ne lui a jamais dit qu'elle avait peur d'entrer à la pharmacie Taliorett.

L'enquête a été ajournée à vendredi matin.

TERRIBLE ACCIDENT

Un fatal accident est arrivé à la manufacture de MM. Frothingham et Workman, à la Côte St-Paul.

Arthur Gauthier, qui travaillait dans la bâtisse des machines, fut pris par une courroie et emporté avec une vitesse vertigineuse. Il tournoyait au plafond, il retombait sur le sol ayant les jambes, les bras et plusieurs côtes brisés.

L'ambulance l'a transporté à l'Hôpital Général, où il a rendu le dernier soupir dans la soirée.

Le coroner fera une enquête.

HAYNES L'INCENDIAIRE

J. Haynes, reconnu coupable du crime d'incendie et qui n'avait pas voulu avouer son crime, comme l'ont fait Jenkins et Clark, a été condamné à dix ans de pénitencier par l'honnorable juge Hall.

LOWE

LES TROUBLES TERMINES

Un détachement de 25 hommes de cavalerie, sous les ordres du major Bliss, a escorté les huissiers chargés de pratiquer une saisie sur les effets de M. James Willis, qui habite près du canton de Murnham. Les troupes n'ont d'ailleurs pas eu à intervenir, car l'on a trouvé sur la propriété quelques bestiaux appartenant aux voisins.

Willis devait 88.80 et c'est un des derniers contre lesquels on devait agir.

Patrick Kelly, que l'on devait aussi poursuivre, a disparu sans laisser de traces.

Dès ce soir, le conseil va se réunir et demander le renvoi des troupes, la soumission étant complète. Les délinquants auront à payer les frais qui s'élèvent à $5000. C'est une bonne leçon.

SOREL

NOUVELLES SORELOISES

En cette ville, le 17 du courant, est décédé, à l'hôptial, M. Edward Cartier, de St-Joseph de Sorel, à l'âge de 82 ans.

Mlle Alice Boucher, fille de M. le Capt Boucher, du vapeur *Trois Rivières*, a quitté Sorel pour aller prendre le saint habit dans la communauté des révérendes sœurs de la Congrégation Notre-Dame, à Montréal.

Le Rév. Père Knapp, des Frères Prêcheurs, a conféré le 13 du courant l'habit des Sœurs Grises aux Postulantes Maria Jeannotte, dite St-François-Xavier, de Ste-Anne de Sorel; Marie-Louise Gagné, de Pupolis; Bella Lamontagne, dite St. Jean Berchmans, de Lawston, E. U.; Sara Chayde-laine, de St François du Lac; Cordélie Masué, de St-Cyrille; Alphonsine Drapeau, Trois-Patoles.

LEVIS.

EPIDEMIE SUR LES CHEVAUX

—On signale plusieurs cas de chevaux malades à Lévis et dans les environs.

Les symptômes de la maladie ont beaucoup d'analogie avec la grippe, qui s'attaque à l'homme. Aussi l'appelle-t-on la grippe des chevaux.

Certaines personnes qui ont des animaux atteints mêlent de la moutarde à la ration d'avoine et entourent la tête de l'animal d'une pièce de drap. Il paraît que ces petits moyens sont bons.

ST-THERESE.

DES VOLEURS.

Vers trois heures, ce matin, des voleurs se sont introduits dans un magasin d'habillements et dans le bureau de poste, où se trouvaient justement placées des bottes d'alarme. Les voisins entendant sonner l'alarme ont entouré le magasin, mais les voleurs ont pu s'échapper. On croit que l'un des voleurs a été blessé d'un coup de feu

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
— CHEZ —
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus qu'on ne sert les plus bas de la ville

GREEN
Le Bijoutier qui vend a bas prix,
Montres, Bijouteries et Argenteries,
Pianos, Orgues et Machines a Coudre.
Les plus bas prix a Lowell.
Z. CORMIER,
Orfevre - chez - GREEN,
88 Rue Merrimack.

Dour vos Liqueurs de choix
Ales au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait assez une spécialité de la Célèbre Bière Jones et de toutes les meilleures Liqueurs Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.

OMER ALLARD,
LAITIER,
9 Clinton Avenue.
Tout de premier choix. Livraison faite régulièrement et satisfaction garantie. Encouragez un compatriote.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
A. E. Traversy Gerant.
Coin des Rues Cabot et Moody.

Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes.
Résidence privée, Renaud & Cie, 14 Rue Howard.
" " A. E. Traversy, 746 Broadway.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, b'anche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac.
Corps et caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
Corps et caleçons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $496 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
Les CONDITIONS SONT TRES FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adresser-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Agent

Le Casino
C. Roussin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitéte

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits
Travail soigné Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.
Plumes d'Autruche, teintes et frisées.

Ed. VINCELETTE,
Organiste a l'Eglise St-Joseph,
— PROFESSEUR DE —
Musique (vocale et Instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.
M. Vincelette se charge aussi de traduction, édition d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.
☞ Communications strictement confidentielles.
Chambre 8,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

Dr S

SALE AFFAIRE

UN NOMME RALPH COMMET UN CRIME MONSTUEUX

Il est ensuite arreté pour voies de Faits sur son Epouse, une Canadienne.

Fall River, 22 nov.—Un Irlandais nommé John Ralph, marié à une Canadienne nommée Hébert, est actuellement aux prises avec la justice pour voies de fait sur sa femme et tentative de viol sur la personne de sa belle-sœur Emilie Hébert.

Ces jours derniers Ralph qui travaillait à la fabrique chôma une journée et resta à la maison avec Emilie qui gardait les jeux enfants de Mme Ralph et celui d'une autre de ses sœurs.

Il sortit avant midi et revint vers deux heures un peu ivre. Il avait apporté du whiskey avec lui. Il en fit prendre un peu à Emilie qui ne voulait pas parce qu'elle n'aimait pas cela.

Pendant qu'elle amusait l'enfant il la saisit et lui en fit avaler un autre verre malgré elle.

Il envoya au magasin la petite fille d'une voisine qui était dans la maison avec sa petite fille à lui âgée de trois ans environ. Ensuite il ferma tous les rideaux et sa belle-sœur ne fournissait pas à les relever après lui.

Finalement la jeune fille se sentant malade et mise en état d'ivresse par les liqueurs qu'il lui avait fait prendre passa dans une chambre et il alla la rejoindre. Là il tenta vainement de la violer, pendant que la petite fille qu'il avait envoyée au magasin criait au dehors pour se faire ouvrir la porte fermée à clef.

Furieux de n'avoir pu réussir il alla ouvrir la porte et lança les petites dans la cuisine et sortit.

Lorsque Mme Ralph arriva, elle vit sa sœur toute en pleurs et malade.

Ralph arriva sur ces entrefaites comme un furieux, et il dit à Emilie de se taire. Mme Ralph, se doutant de quelque chose, voulut parler, mais son mari la frappa en lui disant de "ficher le camp" si elle n'était pas contente.

Le résultat de cette affaire a été l'arrestation de Ralph qui est en prison.

La famille de Ralph demeure sur la rue Harrison.

Ralph est natif de Richmond, Canada.

IL PEND SA MAITRESSE

Un Crime Abominable commis par un Ivrogne

Chicago, 21 nov.—Dans la maison portant le No 18, rue South Clark, de bonne heure ce matin Charles Moe prit une corde dont il se servit pour pendre sa maîtresse, Annie Anderson, à un bec de gaz, pendant le sommeil de l'infortunée.

Moe passa la corde autour du bec de gaz, puis il fit à l'autre bout un nœud coulant, dans lequel il passa la tête de sa maîtresse endormie sur le lit tout près. Ensuite il tira violemment sur la corde, et la malheureuse femme, arrachée violemment de sa couche, se trouva pendue.

Moe attacha alors le bout de la corde qu'il tenait dans sa main au pied du lit, puis surveilla les convulsions de sa victime qui râlait, la langue sortie, les yeux hors de leurs orbites, la face tuméfiée, horrible à voir.

Quand les derniers spasmes cessèrent d'agiter le corps de la femme, le misérable se jeta sur le lit et s'endormit profondément, comme une bête féroce.

Il a été arrêté en peu plus tard C'était sa deuxième tentative de meurtre sur sa maîtresse, la première ayant eu lieu il y a trois semaines, parce qu'elle ne lui gagnait pas assez d'argent pour le tenir tout le temps en état d'ivresse.

Grave Accusation.

Salem, 21 nov.—En cour de district, John Reed, accusé d'homicide, a été renvoyé devant le grand jury. Cet homme est accusé d'avoir causé la mort de Xavier Genest, en lui administrant du whisky, malgré qu'il fut malade des fièvres typhoïdes.

LES CAUCUS.

Miller a 85 Delegues sur 144

Les Canadiens "were not in it" et par leur tres Grande Faute.

Nos Candidats sur le Carreau. Resultat tres Deplorable pour nous.

L'A. P. A. a été victorieuse hier soir aux caucus républicains.

Les délégués de Joe Miller ont été élus dans cinq des neuf quartiers, rendant sa nomination comme candidat républicain à la mairie presque certaine.

Les rapports indiquent que 80 délégués sont en faveur de Miller, 32 en faveur de Varnum et 32 qui n'ont pas d'intructions, mais cinq des délégués de Varnum sont nommés sur le bulletin de Miller dans le Quartier Un.

Quelques-uns des délégués sans instructions vont voter pour l'ex-sénateur Lawton, d'autres pour Miller ou Varnum.

QUARTIER UN.

Les caucus ont eu lieu dans la gare du B & M rue Merrimack, après ajournement dans la salle Jackson. On vota jusqu'à 9 h. 45. Il y avait trois "tickets", l'un pour Miller, l'autre pour Varnum, et le troisième était composé de délégués "unpledged", c'est-à-dire pas engagés vis-à-vis d'aucun candidat.

Les délégués de Varnum ont été élus par 111 contre 93 pour Miller et les délégués "unpledged".

Les nominations;

Echevinage—G H Tryder.

Comit de Ville—George E. Potnam, Joseph E Pattee, Albert E Dearth, Edmund Pickun, Charles Moore, F W S Daly, T Burt Stevenson, J Granville Hunton, Hosmer B Nay, William Hounsell, E L Sherwood et Samuel Holgate.

Conseil—E T Goware 99 William Hounselle 187, J G Hunton 196, W E Morse 97, H B Nay 162.

Comité Scolaire—Arthur Smith 73, A H Schoolcraft 176.

"Overseers" des Pauvres—S Holgate 198, K J Mackenzie 39, James Scott 71, M Holgate recevant la nomination.

QUARTIER DEUX.

Les délégués de Miller ont été élus, parmi lesquels se trouve notre compatriote M Auguste H Jean.

Les autres nominations:

Comité de ville—Frank E. Butler, Auguste H. Jean, Ira E. Shaw, George E. Varney, Wallace E. Farris, George F. Brown, Edward E. Lane, Léon Sarre, Fred L. Roberts, Edward E. Brown, George W. Margison et George W Lowe.

Conseil—F E Butler, George W Frye, William A Pratt; syndics des pauvres, Stephen A Zesewitz; commissaire d'école, W J Dinsmore.

Le nombre des votants n'a été que de 46.

Il n'y avait pas de bulletins pour commissaires d'école, syndics des pauvres ou conseillers.

QUARTIER TROIS.

Il y avait trois bulletins de délégués à la convention. Le bulletin de Miller a eu 195, Varnum 39, "unpledged", 95. Parmi les délégués élus se trouve M. Charles H Chagnon. Les nominations:

Comité de Ville—J W Bennett, A P Bateman, John Kilpatrick, Joseph Miller, William Little, G A Roper, J A Pevey, Arthur Staples, Marcus Wight, G T Woodward, I A Wotton, B H Wiggin; échevin, J A Pevey 192, A P Bateman 158.

Conseil — David Dixon 306, Frank Hallett 302, H M Jacobs 187, C H Noble 96.

Comité Scolaire — George F Thomas a la nomination par 178 et 168 pour Fred Woodies.

Syndic des pauvres — Horace Eaton 133, C G Thurston 116, F S Pevey 105

QUARTIER QUATRE

C'est un autre quartier démocratique, et l'assistance était faible. Le vote pour les délégués a été comme suit: Miller, 72; Varnum, 19; sans instruction, 7. Les nominations:

Comité de Ville—Jérome F. Manning, Harlan P. Goodell, Joseph L. Howarth, William H. Walker, James Hall, Thomas Gardner, Byron W. Johnson, James Bennett, John McCreery, James McCellan, Thomas H. Husband et John Barnes.

Conseiller—Albert Stopherd, Thomas C Carson et William H Walker.

Ecoles—William H Yarrow.

Pauvres—Frank P Brown.

QUARTIER CINQ.

Il n'y avait qu'un seul bulletin, celui de Miller. Soixante-treize votes ont été déposés. Parmi les délégués se trouve George A Gendreau. Les nominations.

Comité de Ville—John Wilkinson, Fred W Ireland, William H Bagley, Charles C Hurd, jr., James Hunt, Fred Roper, George W Poore, Thomas G Waller, Charles J Morse, Alfred Leblanc, James Clark et James F Robinson.

Conseiller—James F Robinson, George A Gendreau, Charles W Bell.

Ecoles—Edward A Lowe.

Pauvres—Frank B Hough.

QUARTIER SIX.

Les délégués de Varnum ont été élus par 195 contre 42 pour Miller et 53 sans instructions (unpledged).

Comité de Ville: J H McAlvin, F W Qua, Orrin M Rolfe, C J Cheney, J W Gregg, J A Henderson, A H Cluer, W E Badger, W J Collins, E S Eastman, C H Kimball, George MacDonald.

Conseil: W E Badger 184, Sidney Drewett 197, E S Eastman 204.

Ecoles: G F Martin 175, W D Brown 112.

Pauvres—C H Kimball par acclamation.

QUARTIER SEPT.

Près de 60 femmes ont voté dans ce quartier. Dès 7 h. 30, la salle et l'escalier y conduisant étaient si bondés que la circulation était devenu presqu'impossible. Sur 450 votants canadiens dans ce quartier, seulement 70 se sont rendus. C'est une honte.

Walter Coburn a présidé et G D Kimball agissait comme secrétaire.

C'est le "unpledge ticket" qui a gagné. Sur le bulletin de Varnum se trouvait le nom de D H Laporte. Sur le "unpledge ticket" se trouvaient les noms de MM. L P Turcotte et Paul Vigeant qui ont été élus délégués. Les autres nominations:

Comité de Ville—Fred Lawton, L R Welch, C M Erskine, R B Seeton, W L Parker, D W Bugbee, C A Richardson, Geo E Ames, L P Turcotte, C Roussin, C H Parthenais, S E Snow.

Commissaire d'Ecole — A G Swap, 202; B F Harnon, 175.

Pauvres—J H McKinley, 214; P David, jr., 127.

Conseil—J P Rivet, 272; G W Hartwell, 194; L Smith, 159; O K Dexter, 148; A J Howe, 122; T Vigeant, 104. Les trois premiers ont la nomination.

QUARTIER HUIT.

L'assistance était nombreuse. Il y avait des bulletins pour Varnum et Miller, et ce dernier a gagné avec 250 contre 120.

Les nominations:

Comité de Vill —William Dickey, Caleb Smith, O J Shute, A D Mitten, Richard Gumb, B F Dunckleé, Fred Harrison, Charles Jenkins, C E Marshall, Horton N Hilton, F M Perkins, J S Gilmore.

Conseil—F A George, W H Penn, H E Webster, Willard Everett a été le choix unanime pour le comité des écoles; H J Williams pour "overseer" des pauvres. John C. Wilson pour échevin.

QUARTIER NEUF.

Il y avait trois bulletins, deux "unpledged" et l'un pour Miller. L'un des bulletins "unpledged" a été élu. Apparemment l'élément opposé n'a pu contrôler le caucus dans ce quartier.

Il y avait deux bulletins pour le comité de ville. Le nom de Walter Adler se trouvait en tête de celui de l'A. P. A. et F. P. Marble dominait l'autre.

Un comptait quatre bulletins pour conseiller.

Le système australien fut employé.

Le bulletin "unpledged" fut choisi par 159 votes contre 55 votes pour celui de Miller et 46 votes pour l'autre bulletin "unpledged" qui, en réalité, était en faveur de Miller, donnant à celui-ci 101 votes.

Les trois candidats au conseil nommés sont: Eveleth, 222; Pihl, 126; White, 128.

Comité des Ecoles — A G Thompson, 230, Dr R J Meigs, 29, Sidney R Flett 1.

Syndic des Pauvres Silas W Fletcher.

Comité de Ville—Frederick P Marble, Clarence W Whidden, Harrison A Plympton, Claude W Mountford, George W. Emsley, B F Crosby, Frederick A Fisher, Loring L Trull, William R Myers, John C Pihl, W H Downs, Frank W Howe.

IL NE PAIEFA PAS.

EREVETT SE SUICIDE POUR VOLER SA FEMME.

Elle l'Avait Poursuivi en Divorce.

New York, 21 nov.—William Erevett, de cette ville, s'est suicidé ce matin, dans la maison de son frère George, sur l'avenue Linden, à Jersey City.

Sa femme l'avait poursuivi en divorce, et les tribunaux avait condamné le mari à payer $7 par semaine à sa femme, en attendant la fin du procès.

Everett jura, devant quelques amis, que jamais il n'obéirait à cette injonction. Il ne trouva pas d'autre moyen pour se libérer que de se tuer.

C'était un mécanicien, dans les usines de cuivre Manhattan, en cette ville, et il gagnait un bon salaire; mais il prétendait que si sa femme l'aimait assez peu pour le poursuivre, elle n'avait pas besoin de compter sur son argent pour vivre. L'ordre de la cour le mit dans une grande colère.

Hier soir, il alla rendre visite à son frère Charles qui demeure à Jersey City. Son frère lui dit que tout ce qu'il avait à faire, c'était de payer une pension à sa femme ou être mis en prison pour "mépris de cour." Erevett déclara qu'il n'obéirait pas à cet ordre de la cour: "Je me tuerai plutôt" s'est-il écrié!

Erevett sortit et emprunta un fusil d'un buvetier de ses amis, sous prétexte d'aller à la chasse; puis il retourna à la demeure de son frère et dit à l'épouse de celui-ci qu'il allait chasser et qu'il lui apporterait du gibier.

Quelques minutes plus tard, Mde Erevett entendit une détonation, et regardant dehors, elle aperçut son beau-frère étendu dans une mare de sang sur le perron. Il s'était tiré une balle dans le ventre, pour tenir sa promesse de ne pas fournir une pension de $7 à sa femme.

Un Lowellois President.

Boston, 21—Le "Home Market Club" a donné son banquet annuel dans le Music Hall ce soir. Le président Charles A. Stott, de Lowell, dans ses remarques démontra quel était le but du Home Market Club, qui n'est pas un club de société, mais plutôt une association d'affaires, organisée dans le but de protéger les industries américaines et de posséder un bureau d'informations sur toutes les questions touchant le tarif.

Notre Chaussure "Happy Foot" pour Dames a Comblé une Lacune

Prix $4 50 Voyez-Pas

VOUS TROUVEREZ DES

Styles et des qualités de Chaussures dans notre magasin que vous ne rencontrerez nulle part ailleurs à Lowell.

Cette sorte de marchandises qui sont tenues seulement par les principaux magasins de Boston ou New York, avec la différence que nos prix sont plus bas de plusieurs dollars.

BOX CALF POUR DAMES

Les Bottines à semelle épaisse pour l'hiver sont en grande demande, mais les Nouvelles Chaussures, boutonnées ou lacées, de Laird, Schober & Co., de Philadelphie, faites en Box Calf, avec semelles épaisses, dans la mode la plus perfectionnée—Elégantes Bottines d'Hiver. Prix, $5 00. Largeurs AA, A, B, C, D. Aucun trouble pour en trouver à son pied.

D'autres sortes que nous avons à $4.00, $3 00, $2 50.

Vous pouvez voir par notre assortiment.

Notre Confiance dans le Box Calf.

O'Sullivan Bros,

Vis-a-vis l'Hotel de Ville

Le Mouton d'Or.

636 Rue Merrimack.

Manteaux pour Dames, Manteaux pour Demoiselles, Manteaux pour Enfants,

Nous avons un grand choix et offrons les meilleures valeurs possibles. Réductions spéciales cette semaine.

1 lot de Manteaux longs, pour enfants, en flanelle de couleur, doublés en coton ouaté, va eur de $1 25, cette semaine 59c

1 lot de Manteaux courts pour enfants de 6 à 14 ans, drap Melton, très pesant, valeur de $2 39 pour cette semaine $1 49.

1 lot de Collerettes pour dames, drap beaver, 30 pouces de long, garnies en bandes d'Astrachan, valeur de $7 50 pour cette semaine $4 98.

1 lot de Manteaux en Beaver noir, manches à la dernière mode, valeur de $5, pour cette semaine $3 49.

1 lot de Manteaux en drap Beaver, très fin, qualité supérieure, de toutes grandeurs, absolument de la dernière mode, deux boutons et de très grosses manches, toujours vendus pour $7.50, cette semaine $4 98

1 lot de Manteaux en drap bouclé, bleu, noir, manches du Mandarine, dernières nouveautés, valeur de $8, cette semaine $6 50

1 lot de manteaux, étoffe imitation de mouton, qualité supérieure, doublés complètement en satin riche, boutons, manches en satin, absolument un manteau de $16, cette semaine $12,50.

1 lot de Collerettes en Sealette, en soie brodée en perle et braid, de soie, doublées en satin très pesant, collet et devant garnis en peleterie du Tibet qui fait une des plus riches Collerettes sur le marché, valeur de $20, cette semaine $12 50

Tous ces bargains extraordinaires se trouvent au

Magasin du Mouton d'Or

636 RUE MERRIMACK.

J. E. VENNE.

Chris Holmes.

MAGASIN de SPECIALITES

124 et 126

Rue Merrimack.

Collerettes EN Peluche ET EN Fourrure.

GILETS DE HAUTE NOUVEAUTE.

Une Grande Vente est Maintenant en Marche.

1 lot de Collerettes en bel Peluche de Seal soyeux, 30 pouces de long, 120 pouces de ligne parcourue, doublées complètement en soie, collet et devant garnis en fourrure Thibet, toilet que vigoutte, valant $15 00. Pendant cette vente $10.75.

La même sorte, seulement 25 pouces de long, 145 pouces de ligne parcourue, valant $20 00. Pendant cette vente, $13.50.

1 lot de Collerettes doubles en drap noir à pure laine, 30 pouces de long, 116 pouces de ligne parcourue, garnitures en Thibet et en fils, devants en satin, valant $18 50. Pendant cette vente, $7.50 seulement.

Collerettes doubles en peluche, valant $15 00 Seulement $10.75.

Gilets à devant genre "courte taille", valant $13.50 Seulement $4 75.

La Place la meilleure pour le Bon Marche a Lowell en fait de Manteaux.

Trois Hourrahs pour le Thompson Hardware Co.

Tout le monde le répète, il n'y a pas en cette ville une seule maison de Ferronneries, Quincailleries, Coutelleries, etc., qui peut égaler en bas prix cette maison populaire. Si vous avez besoin de quelque chose dans ce commerce, notre aimable compatriote

M. Napoleon Lafleur

vous causera des surprises étonnantes. N'oubliez pas l'endroit,

Encoignure des Rues Shattuck et Merrimack,

PRES DU DEPOT,

VENTE A SACRIFICE

Les temps froids nous arrivent, il faut s'habiller chaudement et pour cela il vous faut assister à la grande vente à réduction de la

UNION CLOTHING CO.,

197-199 Rue Middlesex.

Notre Magasin n'est pas sur la rue principale pour le commerce de Hardes, mais vous trouverez que notre stock de marchandises par la qualité et le style est aussi bon et que les prix sont plus bas que nos compétiteurs, et nous vous proposons de continuer à donner de grands bargains au public, afin de faire en sorte que dans le futur, la rue Middlesex sera connue comme étant la place de grands bargains

Hardes-Faites, Articles de Toilette

Pour Messieurs et Chaussures.

REMARQUEZ QUELQUES-UNS DE NOS BARGAINS.

Pardessus de $10.00 pour $5.75.

Ulsters King Frieze valant $12 pour $7 87.

Un stock considérable de Pardessus de Garçons, Ulsters et Reefers à des prix sans précédents.

Nous avons eu un feu le 18 octobre à notre magasin et l'assurance a été ajustée, les marchandises étaient légèrement endommagées par l'eau seulement, et nous les offrirons à de grands sacrifices.

LISEZ LES ARTICLES ET LES PRIX SUIVANTS.

Corps et Caleçons de 50c, 75c et $1, en gris, brun et bleu, pour 23c, 45c et 85c.

Chemises toutes laine en flanelle bleue, pour pompiers, pesanteur extra, à simple et double devant, vendues ailleurs $2.50, notre prix $1 25.

Casquettes d'hiver pour 9c.

Gants et Mitaines en Laine et en Cuir, valant 50c pour 19c.

Chaussons de 50c, en belle laine et en cachemire pour 13 et 19c

Venez voir notre large assortiment si bien assorti, soit pour acheter ou non. Nous vous montrerons des bargains que vous ne pouvez acheter en cette ville ou ailleurs, en agissant ainsi vous de viendrez une pratique de la

197-199 Rue Middlesex

OUVERT LE SOIR. COMMIS CANADIENS

N'oubliez pas de venir visiter le nouveau magasin de

BIJOUTERIES

Coin des Rues Central et Prescott.

Nous avons en mains un stock immense de nouvelles marchandises.

Un Seul Prix pour tout le Monde.

Nous Gravons et Reparons au plus bas Prix.

J. A. Legeault & Cie.,

Coin des Rues

PRESCOTT et CENTRAL.

IL FAIT CHAUD

Et cela ne coûte pas cher quand vous vous servez des

Celebres Poeles

"Century"

Les plus Beaux et les Meilleurs.

En vente seulement chez

A. E. O'HEIR & CO,

Le plus gros magasin de meubles canadien de la ville.

Conditions faciles.

16 Rue Merrimack.

Le plus gros assortiment de nos modes: plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis: L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. SAEMDI, 23 NOVEMBRE 1895 No. 816

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 56 rue Merrimack.

TOUT LE MONDE Y VA

— A LA —

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables. Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex.

POURQUOI

Payer Argent Comptant

Lor que vous pouvez a heter à crédit sans charge extra Avantage sans précédent Stock nouveau en Habillements pour hommes, jeunes gens et enfants. Collerettes, Jackets, Robes et Jupons pour Dames.

Votre crédit est bon à la

Standard Supply Co.

COIN DES RUES

Prescott et Merrimack,

Chambres 1 et 2 au 1er étancher au haut de l'escalier

Aud sous de la salle d'attente de la compagnie de tramways.

L. A. HURTURISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Merrimack, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

L'ETOILE est au 3ème Etage.

Que nos lecteurs qui désirent nous rendre visite n'oublient pas que nous sommes déménagés au troisième étage du même édifice que nous occupons depuis plusieurs années. Un es aller de plus à monter, voilà tout. Nous avons tout l'étage à notre disposition, et nous nous trouvons dans une meilleure situation sous le rapport du local et du matériel pour donner satisfaction à nos pratiques.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Ceux qui désirent acheter des journaux sont priés de s'adresser à l'ETOILE.

Environ 82900 ont été réalisés par le récent bazar canadien, dans la salle Huntington.

A VENDRE—Deux bonnes fournaisses de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, sue Middlesex.

TROUVE—Une somme d'argent a été trouvée par M. Willie Thibodeau, No. 148 rue Pawtucket. La personne qui pourra donner les détails nécessaires pourra avoir cet argent en s'adressant à M Thibodeau.

A VENDRE — Un magnifique piano "Upright" presque neuf pour la moitié du prix coûtant, pour argent comptant. Adressez-vous le soir seulement au No. 486 rue Moody.

M. Hubert Denault annonce qu'il a cette semaine d'excellentes occasions en fait de pianos et de machines à coudre. Il ne trompe jamais ses pratiques. Allez lui rendre une visite.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientele s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

On compte en cette ville 4000 Suédois.

Comparez les excellents parfums tout faits que vendent Putnam & Son à ceux des tailleurs dont le prix est si élevé, puis vous pencherez pour les premiers.

Quatre fameuses occasions forment le fond de l'annonce toujours si intéressante du Bijou Shoe Store. Lisez-la, puis, allez trouver M Chs Dupuis, le gérant canadien, si vous désirez de bonnes chaussures à bon marché.

On a demandé au surintendant Crowley, qui a récemment résigné, s'il avait l'intention d'être candidat au même poste l'an prochain "Non, a-t-il répondu, je suis las de toute la boutique. Je désire me reposer, puis j'entreral en affaire à mon compte."

Vins et Brandy de premiere qualite pour les Malades, a la Worthen House, L. P. Turcotte Proprietaire, 141 - 147 Rue Worthen. Pres de l'Hotel de Ville.

Nous avons eu hier l'avantage de visiter le splendide magasin de Mde P. L. Grégoire. Sans contredit, c'est ce qu'il y a de mieux dans Lowell. Les nouveautés parisiennes sont admirables. L'espace nous manque pour en dire plus aujourd'hui.

Achetez-vous un bon ulster contre les ouragans qui s'en viennent à grands pas La Merrimack Clothing Co en vendent de bien bons à peur $12.00, c'est-à-dire $3 meilleur marché que les ulsters tout à fait semblables vendus par les autres marchands.

La Thompson Hardware Co offre sans cesse d'excellentes occasions à ses pratiques. Allez trouver M. Napoléon Lafleur, le gérant canadien, et il vous les fera connaître. Il y a, entre autres choses, des patins pour garçons, une cinquantaine en tout, au prix dérisoire de 5c la paire.

La *Patrie* de Montréal relatant le récent incendie dans l'édifice Parker, en cette ville:

"Un incendie s'est déclaré dans le magasin de liqueurs en gros et en détail de J. Pevey, dans la rue principale, une des plus grandes manufactures de bringes de cette ville. Les pertes qui sont totales s'élèvent à $220, 000."

Pas mal!

CE QU'ON EN DIT.

COMMENTAIRES DE LA RUE TOUCHANT LES ELECTIONS MUNICIPALES.

Quelques-uns Doutent que Miller Puissent Avoir la Candidature a la Mairie.

Pour l'information de nos lecteurs, nous allons relater ce qui se dit sur la rue touchant les derniers caucus.

Les uns prétendent que les délégués de Miller vont se rendre à la convention aussi bien organisés que lorsqu'ils ont assisté aux caucus. Cependant, il est bon de faire remarquer qu'il y avait sur les "tickets" de Miller des noms de personnes qui n'ont jamais autorisé qui que ce soit de les mettre ainsi en évidence. Ces personnes voteront-elles pour Miller pendant la convention? C'est tout à fait problématique.

Un politicien influent que nous avons interviewé ce matin nous a lit:

"En dépit de la victoire apparente de Miller et de l'A. P. A. aux caucus de jeudi soir, il est peu probable que Miller puisse décrocher la candidature à la mairie. Il y a trop, suivant moi, de gens dont les noms se trouvent sur ses "tickets" et qui, rendus à la convention, vont voter contre lui. De plus, il y a des délégués en assez grand nombre dont les noms se trouvent sur trois "tickets". Ces délégués ne sont évidemment pas liés envers Miller, et ils voteront comme bon leur semblera. Je crois, pour me résumer, que le triomphe de Miller aux caucus est plus apparent que réel,"

D'autres disent qu'un troisième candidat, probablement Lawton, va être amené de l'avant durant la convention, et que les délégués "unpledged" ainsi que plusieurs soi-disant délégués de Miller voteront pour lui et assureront peut-être sa candidature.

Maintenant, voici ce que les candidats eux-mêmes ont dit:

"Je suis satisfait, dit Joseph Miller. Les apparences indiquent que j'ai obtenu assez facilement la majorité des délégués. Certainement, je consentirais à travailler pour tout autre candidat qu'on choisirait. J'ai déjà fait cette offre."

L'échevin D. H. Varnum: "Je suis parfaitement satisfait du résultat des caucus. Je vais lutter au sein de la convention, cela va sans dire; mais si un autre candidat est choisi, je travaillerai pour le faire élire." Ou dit que si M. Varnum désire la première nomination à l'échevinage, il peut l'avoir.

L'Hon. M. Frederick Lawton a dit: "C'est apparent que la majorité des délégués de Miller ont été élus. Je crois que les délégués sont dans l'obligation de supporter celui en faveur duquel ils se sont engagés de voter."

On parle aussi des candidatures à l'échevinage. Dans le Quartier Un on présentera le nom de l'échevin Tryder et dans le Quartier Huit celui de l'échevin Wilson. Qu'est-ce qui va advenir des autres échevins? Ils peuvent sortir victorieux, mais cela dépend beaucoup des délégués et quelques-uns sont ouvertement contre eux L'échevin Varnum pourra probablement avoir la nomination du Quartier Six, si Miller est candidat à la mairie; mais George Watson est aussi l'un des aspirants.

Les délégués du Quartier Quatre ont eu une assemblée hier soir et ils ont décidé unanimement de présenter le nom de Byron W. Johnson comme candidat à l'échevinage. C'est un loueur d'attelages.

On parle dans le Quartier Six d'avoir un canadien démocrate comme candidat au conseil.

Certificat.

M. V. Robert vient de finir l'édifice de M. F. P. Hall, qui est de 6 logements et construit sur la rue Stackpole.

Cette bâtisse est ce qui est de mieux bâti en fait de logements pour louer dans Lowell; elle est finie dans tous les goûts.

M. Robert a tout entrepris, du solage à la toiture. M. Robert a ses "plasterers" et ses peintres, et il a complété son ouvrage à la perfection. Ce monsieur mérite de l'encouragement, il fait son ouvrage on ne peut mieux.

Si quelqu'un veut avoir des recommandations, je puis leur en donner.

Il ne faut pas oublier l'architecte R. Miller qui est bien connu pour faire son devoir dans toutes ses entreprises.

(Signé), T. P. Hall.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties en Fleurs artificielles. Adressez-vous au Merrimack House Stock, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 8 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott Tramway de Lowell.

Encore une Mort Subite.

Dennis A. Noonan, âgé de 72 ans, est mort subitement hier soir d'une maladie de cœur, au No 35 rue South Whipple. C'était un vétéran de la dernière guerre et un membre du Post 42. Il avait été blessé durant la bataille de Hudson.

DE SUITE.

APRES

Les vêtements aux prix élevés du tailleur qui connaît ses affaires et sait combien charger pour son ouvrage, viennent les excellents habits tout faits de Rogers, Peet & Co.

Une comparaison entre leurs pardessus prêts à être mis pour $20, $23, $25, $30, $35, $40 et ceux qui coûtent juste la moitié de plus, faits sur commande, règle la question.

Les hommes qui ne croyaient jamais que les habits tout faits pouvaient être assez bons pour eux, achètent ces pardessus parce qu'ils les trouvent meilleurs que la moyenne des vêtements faits sur commande.

Nous en avons d'autres, en kersey pure laine, notre fabrication, $8 à $15.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

GREEN

Le Bijoutier qui vend a bas prix,

Montres, Bijouteries et Argenteries, Pianos, Orgues et Machines a Coudre.

Les plus bas prix a Lowell.

Z. CORMIER,

Orfevre - chez - GREEN.

88 Rue Merrimack.

Avis aux Dames et Demoiselles Canadiennes.

C'est ce soir qu'aura lieu la grande ouverture de modes d'hiver de Mme P. L. Grégoire. Les dames et demoiselles qui désirent les dernières nouveautés de Paris sont priées de se rendre sans faute à cette ouverture dont l'éclat sera sans égal.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MDE R. DESROCHES,

30 et 32 rue Aiken

UNE

Grande Réunion

Des Electeurs Canadiens de la Ville

Aura lieu tous les jours d'ici aux Elections Municipales chez

Parthenais Freres,

Il faut bien s'HABILLER, se COIFFER, se GANTER ainsi que se CHAUSSER chaudement afin de pouvoir cabaler confortablement et assure le succès des candidats canadiens.

Nous ne connaissons pas de place de rendez-vous dans la ville où vous pourriez avoir autant de confort ainsi que de valeur réelle pour votre argent que chez

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si popularise parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.
Siroo d'Erable Compound justement arrive	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Photographies De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Le Feu est Vif - - -

Et Nous Aussi.

Nous avons ouvert notre magasin de liqueurs aujourd'hui, jeudi, à 4 heures de l'après-midi.

John Pevey,

Nos. 55 et 57 Rue Middle.

A. G. POLLARD & Cie.,

ANNONCE D'IMPORTANCE,

Nous venons de Recevoir

25,000 verges de coupons de CASHMERETTE,

Marchandise nouvelle imitant parfaitement les Etoffes à Robes importées, elles ont *une verge de largeur*, de qualité très fine et croisée, en patrons foncés, pour la plupart et garanties ne pas changer de couleurs au lavage. Ce n'est pas de l'Indienne mais une marchandise à robe paraissant aussi belle que les lainages. Nous en avons une quantité énorme et nous allons les vendre au bas prix de

.....5 1-2 Cts la verge .....

Ce qui en fait une occasion importante, car ce sont de très belles et bonnes marchandises de grande largeur et valant en pièces 17 cts la verge,

Ne manquez pas de voir cette occasion.

DANS NOTRE SOUS-SOL

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTÉ
" E CTS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BRÉNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COSSETTE

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PAPIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGÉNIE ST-MARTIN.

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 23 NOVEMBRE 1895.

L'Avenir du Canada

Courage, cultivateurs canadiens! Vous êtes maintenants forcés d'abandonner vos terres que vous avez tant de fois arrosées de vos sueurs, sur lesquelles, comme vos prédécesseurs, au moyen d'un pénible labeur et d'une économie forcée, vous aviez l'espoir de passer vos vieux jours, avec vos enfants, dans la paix et le bonheur, mais des renards torys et orangistes, sans tête ni queues, sont venus infester votre pays et dévorent chaque année de plus en plus vos récoltes avant maturité et tout ce qui leur tombe sous les pattes. Courage, cependant, braves Canadiens! Votre exil ne sera pas de longue durée. M. Laurier une fois au pouvoir chassera ces bêtes toujours affamées, à coups de fusils bien dirigés, je vous en réponds. C'est lui qui opérera votre émancipation. Le jour approche où les liens de plus en plus faibles qui unissent le Canada à l'Angleterre se rompront, soit violemment, par le fait d'une guerre extérieure, soit pacifiquement par un consentement mutuel. De part et d'autre, instruit par l'expérience, on avance prudemment dans cette voie et les hommes d'Etat de l'Angleterre ne sont plus, à ce sujet, aucune illusion. Ils savent que l'Acte Constitutif de 1867 n'a plus laissé entre l'Angleterre et sa colonie qu'un lien nominal. L'organisation d'un parlement, d'un ministère responsable a consacré virtuellement l'indépendance politique du Canada. Le droit d'administrer les revenus publics, de voter et de percevoir les droits de douane, d'assurer le service de la dette nationale, a inaugré l'indépendance commerciale et cimenté l'union des provinces par la communauté d'intérêts. Bien que le titre officiel du ministère soit encore celui de "Conseil Privé" de la Reine, ses membres ne sont responsables que vis-à-vis du parlement canadien. Ils sont pris dans les rangs de la majorité, gouvernent avec elle et se retirant devant un vote hostile. En théorie, ils sont nommés par le gouverneur général; dans la pratique, le vote de ce dernier se borne à confier au chef de la majorité, la mission de constituer un ministère et de choisir lui-même ses collègues. Le gouverneur général, délégué de la Reine, n'a en réalité d'autres attributions que celle de veiller à la libre administration de la colonie, de convoquer le parlement et d'assurer l'exécution des ses vots.

Le Canada, pays agricole et forestier, exporte surtout les produits de son sol. Le chiffre d'exportation s'élève plus ou moins à 400 millions de dollars, dont 140 pour les céréales et 100 pour les bois bruts ou débités. Les animaux, le beurre, le fromage, les fourrures représentent une valeur de 70 millions et pêcheries de 26. La part afférente aux manufactures ne dépassait pas autrefois 27 millions. L'Angleterre et les Etats-Unis ont été les principaux marchés d'importation et absorbaient l'une 210, les autres environ 200 millions de produits canadiens. Il résulte des statistiques que le commerce du Canada avec l'Angleterre s'est élevé en 1885 à 413 millions, mais il en résulte aussi que la balance commerciale constituait le Canada débiteur de 35 millions aux Etats-Unis. Je reconnais volontiers que l'Ecart entre les chiffres de l'importation et de l'exportation est loin de fournir un criterium sûr et qu'il y a lieu de tenir compte d'autres éléments qui ne sont pas représentés dans les droits de douane. Je retiens seulement l'importance et l'accroissement des échanges qui ont été déjà faits entre le Canada et les Etats-Unis, importance qui s'affirme dans le domaine des faits politiques. Les hommes d'Etat anglais se rendent compte des changements que le temps apporte et de ceux qu'il prépare. Le bon sens pratique de leur race les met en garde contre les suggestions d'une vanité enfantile, et quand une question s'impose à eux, ils ont recours, pour la résoudre, aux saines notions du possible et du vrai. Ce ne sont pas les problèmes qui manquent. La Russie en Europe, la Russie et les Indes en Asie, le Canada en Amérique, l'Australie dans l'Océan, leur en offrent et des plus graves.—Etant données les velléités d'indépendance du Canada, le relâchement des liens avec la métropole, le voisinage des Etats-Unis, les tendances de la politique annexionniste et les intérêts commerciaux qui pourraient exister entre la colonie anglaise et la république américaine. Quelle sera la solution?

F. X. DAVID.

Azarie Gauthier.

On' écrit de Montréal:

Le Dr Villeneuve a dit hier après-midi, dans son témoignage, qu'il avait examiné Gauthier une dizaine de fois. Dès les premiers jours de son incarcération, le prisonnier s'est prêté à ses investigations; mais, plus tard, il a refusé de répondre à ses questions. Le Dr trouve que l'attitude de Gauthier ne ressemble à celle d'aucun aliéné, et il croit, en résumé, que le malheureux simule la folie.

Interrogé par M. St Jean, il ajoute que certains aliénés ont la manie de simuler un genre de folie qui n'est pas la leur.

M. Trarieux, l'éminent médecin aliéniste français, a écrit que le meilleur moyen de se rendre compte de l'état mental d'un individu est de l'observer dans un asile d'aliénés, et le témoin partage cette opinion. Mais il persiste dans sa première déclaration: il n'a remarqué aucun signe de faiblesse intellectuelle chez l'accusé.

Après ce témoignagne, a commencé l'audition des témoins de la défense.

M Médéric Lamontagne raconte comme quoi une nuit, à la prison, Gauthier a été trouvé gisant sur le plancher, dans sa cellule, ayant autour du cou une corde qu'il avait confectionnée en se servant de son couvrepied, et qui était attachée à la porte, à trois pieds du sol.

M. Lamontagne, qui a coupé la corde, ajoute que le prisonnier était et qu'il lui a dit: "Il vaut mieux se pendre ainsi que d'être pendu en public."

Le chef de police Hughes a parlé à Gauthier vingt minutes après le crime. Il croit que le prisonnier n'était pas en possession de toutes ses facultés mentales.

M. l'abbé Dubuc a rendu visite au prisonnier deux fois par semaine et l'a toujours considéré comme fou. Il ne peut, cependant, dire si, oui ou non, l'accusé simulait la folie. Les réponses de Gauthier ont toujours été incohérentes.

Le R. P. Moloche a souvent parlé à l'accusé, mais n'a pu en obtenir aucune réponse. Il ne peut se prononcer sur l'état mental.

M. Arisaide Dorocher, marchand de la rue Centre, qui a eu un entretien particulier avec le prisonnier, à la prison, vers la fin d'octobre, jure qu'il ne lui a jamais conseillé de feindre la folie. Le but de sa visite était d'obtenir des renseignements utiles à la défense. Le témoin a conseillé à Mlle Gauthier de faire surveiller son fils. Il pense que le malheureux n'était pas sain d'esprit.

Un autre nègre vient d'être élu par le vote populaire recorder de la ville d'Albany.

Bravo! Cette conduite fera un peu rougir celle des gens du Sud des Etats Unis qui ne semblent pas encore savoir que les nègres sont des êtres humains et prennent un plaisir ne bare à les couper par morceaux et à les brûler.

Il y a quelque temps, Mgr Walsh qui était de la conférence de Thos. Edward Bilke à Toronto pour lui suggérer de convoquer une convention des principaux irlandais dans le monde entier comme moyen de restaurer l'union dans les rangs.

M. Burke transmit la suggestion de Sa Grandeur à M. McCarthy, le chef du parti irlandais aux Communes impériales, qui l'accepta.

M. McCarthy est à communiquer avec tous les chefs irlandais des différents pays du monde pour les réunir en convention.

Un Honnete Homme

Cher Rédacteur—Informez-s'il vous plaît, vos lecteurs que ils m'écrivent confidentiellement, je leur enverrai dans une lettre cachetée, le traitement, que j'ai suivi et qui m'a guéri complètement, retsauré ma santé, fortement compromise. J'ai eu de longues années de souffrances causées par une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, faiblesse et rétrécissement des parties sexuelles.

Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.

J'ai été victime d'escroqueries, des vols des charlatans jusqu'à perdre confiance en l'humanité, mais Dieu merci, je suis maintenant en bonne santé, fort et vigour ux et désireux de faire connaître à tout le monde le remède souverain qui m'a guéri.

N'envoyez rien à vendre ou à envoyer C. O. D. Je ne demande pas d'argent.

Adressez-vous à James A. Harris Boîte 599, Debray, Mich.

Mde Louis Tremblay

Modiste au No. 45 rue Salem, vend le système de coupe du professeur E. Beaulieu. Nos lectrices qui auraient à se servir de ce système perfectionné, le meilleur du genre, feraient bien d'aller trouver Mde Tremblay pour se faire expliquer ce système. Ce système est le plus facile à comprendre et le plus perfectionné que l'on connaisse.

Que le Peuple se Convient on

Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce remède par les principaux médecins des Unis, vérités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagnée d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et flours blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1 et la bouteille.

Préparé par le Dr. Delisle, Chemiste, Detroit, Mich.

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Pour cette Sensation de Froid,
Prenez un complet de nos jolis, soyeux et chauds
Sous-vetements en Laine.
"Partez bien" est une maxime qui s'applique à la toilette aussi bien qu'à d'autres choses. De bons et chauds Sous-vêtements sont essentiels en cette saison. Venez et obtenez ce que vous désirez de notre
Dept. d'Articles pour la Toilette,
Nous avons les Sous-vêtements Cantoocook A., par côtés pour laine pesante. C'est tout juste ce qu'il faut pour ceux qui ont de occupations au dehors. Nous avons un assortiment complet des célèbres Sous-vêtements Medlicott. Nos Sous-vêtements Glastenbury en fine Laine Australienne, sont aussi soyeux et chauds que de l'étoffe. Nous avons des assortiments complets en Mérino, laine très pesante et laine de pesanteur moyenne. Nous avons les prix les meilleurs fabricants du pays.
Nous avons d'excellents Bas pure laine que nous vendons
2 paires pour 25 cts,
Nous avons les Bas Shawknits, les Brownkniit, les jolies marchandises élastiques de la Lawrence Knitting Co. Les presants Bas Army et Navy Ribbed, à la mode, en Cachemire sans couture, en Mérino et en Coton. Nous avons une grosse clientèle qui vient acheter nos Sous-vêtements bons, chauds, doublés en toison,
A 50 cts.
Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et fér. A. Choquette.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.
Nous avons des "Moulures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison,
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.

Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

COUPON DE PRIME

Aux Lecteurs de ce Journal

Détachez ce coupon et remettez-le avec quatre centimes-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.

Nom .....

Adresse .....

Ouvrages désirés : Nos .....

—— LIVRES OFFERTS ——

1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la profiteur
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronoff
8 Les fiancailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Mitraille faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

Americains, Canadiens,
Apprenez le Français.
Apprenez l'Anglais
Pour cela, achetez le Livre du
Professeur Gauthier
Il vous donnera toutes les informations nécessaires pour apprendre n'importe laquelle des ces deux langues sans l'aide d'un professeur.
Il donne aussi la prononciation propre des mots et des phrases, à la fois en français et en anglais. Le prix est bas, 35 cts l'exemplaire ou 50 cts avec le Supplement.
En vente à la
Vieille Librairie Francaise,
—COIN DES—
Rues Moody et Tilden.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments pure, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins sont remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et Thé de bouf, (Chamois Long Protector) Protecteur des Poumons, en Chemois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortment choisi de Cigares. Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplomé.

J. W. ALEXANDER,
144 rue Merrimack, coin de Hanover
Voici la Saison Froide.
IL FAUT NOUS VENIR CHAUDEMENT.
Superbes Sweaters, 1 et $1.50 Bretelles à élastiques; Corps et Caleçons de 25c à $1; Chemises de laine, Chemises blanches repassées, de 50c à $1; Chapeaux en feutre de 45c à $1. Assortiment de chaussures de Chapeaux de Soie. M. Alexander invite en particulier les membres de l'Association Catholique de venir marcander quelques jours à l'avance.
Venez encourager un jeune Canadien qui sera heureux de vous servir avec honnêteté.

C'est Vrai Ou Non!
Ce que nous disons de nos Chaussures!
Meilleures Chaussures pour les Mêmes Prix.
Mêmes Chaussures à Meilleur Marché.
Le faisons-nous? Vous en pouvez être la maison en réponse à cette question. Venez ici et voyez ces occasions de la manière de fait de chaussures véritables. Chaque département regorgeant de chaussures qui sont justement ce que vous faut, pour peu d'argent.
Chaussures lacées et congrès en Veau, doublées en beau Satin, pour hommes, $1.98.
Lacées et congrès, en véritable Veau, invisible semelle de liège, pour hommes, $3.00.
Chaussures à semelle Brancard, lacées, rasoir et bout carré, pour hommes, $2.98.
Chaussures en Veau, doublées en Satin, rasoir et carré, pour hommes, $1.49.
Cassures en Buff, pointe semelle, pour garçons, grande valeur, 75c.
Chaussures boutonnées, en Veau satiné, pour jeunes gens, 11 à 13, $1.23.
Chaussures en beau Dongola, à semelle extension, bout rasoir et carré, boutonnée, pour Dames, $1.98.
Chaussures en Dongola extra beau, semelle de liège invisible, bout Philadelphia et rasoir, une beauté, pour Dames, $2.50.
Chaussures boutonnées, points 11 à 2, en beau Dongola, talon plat, bonne brevetée, pour Demoiselles, 97c.
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

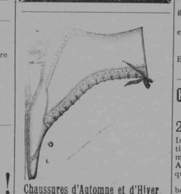
Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secrètes des Femmes
Consultations gratuites. Bureau, Edifice du Bon Marché — 124 Rue Merrimack.
Salle de Musique.
A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférés, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonics, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle,
E. GOLDIS, Prop.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités:—
Collerettes en Crakull valant $30 pour $25.00
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Shaved noire, va ant $25 pour $17.50.
Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75.
Collerettes en doubles, en Peluche, valant $15 pour $15.50
Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $12.50.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7 00.
Jackets une plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.



Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix. pour convenir à tous.
Bottes et Souliers en feutre, chaudement doublés.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.
Claques pour dames, 50c. en mont. Claques pour hommes, 50c. en montant.
Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de tiere classe.
No. 49 Rue John.

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus spacieux et mieux tenu que le BRUNSWICK. Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, nos bières et lager viennent des meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central
Cote & Enright, Props.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix
Merchants Bank Bloc.
66 Rue Merrimack.

Lisez l'ETOILE.

Satisfaisantes
REPARATIONS de MONTRES,
GEO. H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway. —
465 Rue Merrimack.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 — Lakeview Ave. — 13.
N. B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMÉRO 368 rue Moody, est au
F. L. Richard.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP d'ERABLE nouveau, première qualité, 55c la bouteille.
SIROP d'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crème (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouve en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ satisfaction garantie ou l'argent est remis.
Venez voir quelques rares occasions en Panos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, — Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espece, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des bottes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent profiter leurs effets au Canada.
Résidence privée: 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de tiere classe.
No. 49 Rue John.

Dr J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Marston,
No. 159 Rue Middlesex.
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau: de 1 à 5 p. m.
Dimanche excepté.
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Stable.
Les canadiens et le public en général se trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

SOYEZ VOTRE MAITRE!
Pourquoi Payer un Loyer pendant des années lorsque vous pouvez acheter une jolie maison sans vous en appercevoir. Les maisons sont vendues depuis $2,400 à $2,600 pour une maison de deux logements, et de $1300 à $1800 pour des jolis cottages. Ces propriétés sont situées sur les rues Framland et Dalton, à 8 minutes de la Lawrence Manuf. Co. et à 15 minutes de l'église St Jean-Baptiste. Le site des édifices est sur un plateau élevé et la localité est des plus convenables pour résidences rivées.
De Nombreux Avantages sont offerts à l'acheteur. Il peut payer de $100 à $200 comptant et la balance, s'il le désire sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois. M. BOISVERT se charge de trouver une personne qui fournira l'argent nécessaire sur première hypothèque au taux de 5 par cent. Ces maisons sont construites avec toutes les commodités modernes et désirables, chambres de bain, cabinets d'aisance, &c., &c.
Ceux qui sont fatigués de payer loyer, trouvent une occasion exceptionnelle de se faire un chez soi. Il y en a pour tous les gouts, et pour ceux qui désirent acheter un lot et batir eux-mêmes peuvent aussi se choisir un magnifique lot,
Pour autres informations, s'adresser à
JACQUES BOISVERT, Prop.
14 RUE HOVEY, Lowell, Mass.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 98

—— LES ——

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE

L'ŒUVRE DE HAINE.

XI

(*Suite.*)

En voilà une aventure, réfléchit-il, mince alors! Deux cents balles!

Ce n'est que dehors qu'il retrouvera tout à fait sa présence d'esprit.

—Et moi qui voulais faire la noce! dit-il tout haut. Ah! basta!

Et il s'éloigna rapidement, la main sur sa poche, de peur de voir s'envoler ses deux billets.

—Rigobert parti, Mme Hortense avait pris sur le fauteuil la petite fille que le coquin avait abandonnée. Elle l'avait contemplée un instant. Puis elle l'avait attendri.

—Elle est charmante, avait-elle murmuré.

Puis se dégageant vers une porte dont elle avait soulevé la portière, elle dit à quelqu'un qu'on ne voyait pas:

—Venez!

Un homme entra, très grand, très pâle, vêtu de noir des pieds à la tête, une barbe en pointe... Une lueur étrange dans le regard.

Il demanda aussitôt:

—Vous avez l'enfant?

Mme Hortense lui remit la petite.

—Elle est superbe! murmura-t-il.

—Oui, elle est très jolie!

Il sortit son porte-feuille, en tira une liasse de billets de mille francs.

—Voici vos dix mille francs, dit-il, puis s'éloigna rapidement, sans saluer, emportant l'enfant dans ses bras.

Dehors, un coupé attendait, un coupé, sans armes, sans chiffre, attelé d'un cheval noir vigoureux que le cocher avait peine à tenir au milieu de l'allée et vanait des véhicules de tous genres qui allaient et venaient.

L'homme y entra avec l'enfant, et aussitôt, avant que le cocher eût reçu un ordre, l'équipage se dirigeait vers la place du Château et, dans l'encombrement de la foule, il disparut... La nuit tombait et des lumières s'allumaient partout, comme des étoiles.

XII

Depuis deux jours la neige n'a pas cessé de tomber... Toute la campagne est blanche, les arbres, les maisons, les champs... et cette uniformité de ton donne au paysage une impression de solitude et d'abandon. Rien qu'on soit au milieu du jour, le ciel est vilain gris presque noir, poqué des points blanches de la neige qui tombe; il se confond avec les tons foncés et terne de l'horizon et donne une lumière indécise, sans clarté, empreinte d'une mélancolie et d'une tristesse indicibles. Pas un passant sur la route... pas un animal dans les prairies, pas de travailleur dans les jardins et les champs.

Nous sommes en Bretagne, dans un pays à demi perdu, éloigné des villes et des bourgs, au pied d'un gros hameau dont les toits de chaume pointus, tout couverts de neige ressemblent à des pains de sucre perçant de leur blancheur les grisailles environnantes. A deux cents mètres de ce hameau, dans un ravin abrité du vent par deux haies épaisses, est un campement misérable de bohémiens et de coureurs de route. La charrette ayant perdu une de ses roues dans l'ornière s'est arrêtée là et on s'est arrangé pour y vivre jusqu'à ce que le mauvais temps soit passé et jusqu'à ce qu'on ait pu faire raccommoder le véhicule...

Au pour de la charrette on a étendu des toiles aux couleurs passées, à demi déchirées, lamentables. On a creusé le sol pour construire une apparence de cheminée dans laque le fument quelques morceaux de bois vert. Un cheval étique, les pattes entravées, paît à quelques pas, chassant la neige avec ses museaux pour brouter quelques brins d'herbes ou quelques feuilles demi sèches échappées à l'hiver.

Devant le feu un chien jaune, aussi maigre que le cheval, est accroupi, le poil hérissé, les dents découvertes dans un grondement prêt à sortir au moindre bruit. Tout sent la désolation, la misère, la faim. La vieille est choe et on entend à intérieur des bruits de voix mêlés à des cris d'enfants. Puis la porte s'ouvre brusquement, et une tête d'homme paraît, furi use, les yeux hors de l'orbite.

—S ce chien de temps continuer, grommela l'homme, nous allons crever de faim!

Il descend d'un air massacre les marches de la charrette.

Un autre homme le suivit en disant:

—Il neige toujours?

—Toujours!

Puis une femme se montra, un enfant sur les bras, la tête enveloppée d'un foulard déchiré et grasseux.

A Continuer.

Nouvelles du Canada

MONTREAL.

UN SUICIDE

On écrit de Montréal:

—Le coroner McMahon est allé venir une enquête, à l'asile de Verdun, sur le corps d'un aliéné nommé Vansell. Le malheureux s'était suicidé dans des circonstances qui indiquent qu'il avait prémédité cet acte de désespoir. Il avait réussi à enlever, sans être remarqué, une courroie en cuir qui servait à attacher une valise et l'avait cachée dans sa cellule. Hier, au moment où il était sans surveillance, il s'est pendu à la fenêtre, s'aidant de ses mains pour hâter la strangulation. Lorsque le gardien revint dans sa cellule, le malheureux avait expiré. Verdict: suicide en état d'aliénation mentale.

—M. Rosario Bourdon, comptable de la compagnie du Richelieu à Montréal, a été victime d'un épaisible accident. Il passait sur la rue Ste Catherine, vers 5 heures du matin, lorsqu'il a glissé sur le trottoir et dans sa chute, il s'est fracturé la jambe, un peu au-dessus du pied. M. Bourdon s'est fait transporter par une voiture de place à l'hôpital Notre-Dame où la fracture a été réduite.

—On écrit de Montréal, en date du 21 nov:

La terre est couverte aujourd'hui d'une couche de neige de quelques pouces d'épaisseur. Entre la bordée de la Ste Catherine? Il fait froid.

QUEBEC

ACCIDENT

—Un triste accident est arrivé, hier, à la Petite Rivière. Un nommé M. Connolly, cultivateur de l'endroit, était venu à Québec hier pour affaires, puis était retourné chez lui. En arrivant à sa résidence, il voulut descendre de sa voiture, mais il s'accrocha les pieds, tomba sur le sol et une des roues lui passa sur le cou.

On le ramassa sans connaissance, et quelques minutes après il rendait le dernier soupir.

PRENDRE DU MIEUX

—On annonce que l'épouse de M. Nap. Kirouac, qui a été brûlée accidentellement, ces jours derniers, prend beaucoup de mieux et que les médecins la considèrent maintenant hors de danger.

EST-CE UN SUICIDE?

—Un médecin a été appelé, ces jours derniers, pour donner ses soins à un vieillard de St Sauveur.

En arrivant, il ne fut pas peu surpris de trouver le vieillard souffrant d'une blessure à la tête causée par une balle.

Le blessé n'a pas voulu dire qui avait tiré sur lui.

Les voisins prétendent que c'est son fils.

IL L'ECHAPPE BELLE

—Un ouvrier du nom de Cantin, employé chez M. Maranda, corroyeur, a échappé à la mort comme par miracle.

Le patron l'avait envoyé porter du cuir dans la bâtisse où se trouvent situées les manufactures de chaussures de MM. Larochelle et St Pierre.

Il montait le cuir au quatrième étage par un ascenseur.

Tout à coup la chaîne cassa, et l'ascenseur, qui n'était muni d'aucun système d'arrêt en cas d'accident, descendit les quatre étages avec une vitesse vertigineuse et alla se briser sur le sol.

Heureusement, M. Cantin ne perdit pas son sang-froid et se jeta sur les paquets de cuir pour amortir le choc; sans cela il aurait presque infailliblement été tué.

OTTAWA

HOOPER

—La chose est décidée irrévocablement. John Reginald Hooper passera 25 ans de sa vie au pénitencier. La sentence ne sera ni commuée, ni diminuée. Un nouveau procès lui est aussi refusé. Telle est la décision à laquelle en est arrivé le ministre de la justice, après avoir soigneusement examiné tout le dossier de cette célèbre affaire judiciaire.

ST DIDACE

PREMIERE MESSE

—Les gens de la mission St Charles, dans la paroisse de St Didace, ont le cœur à la joie: leur église, élevée au prix de grands sacrifices, et située dans la belle concession du Lac Manderville, est à peu près terminée. La première messe y a été chantée dimanche. Le Rev T. Joyal, curé de la paroisse de St Didace, a officié et prononcé un magnifique sermon.

ST SIMON

TUE

—Un homme du nom de Gédéon Roy, riche fermier de St Simon, comté de Rimouski, a été tué accidentellement par la chute d'un quartier de roche qui l'a frappé à la tête, pendant qu'il travaillait dans une excavation, sur sa ferme.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait d'heurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour et lever positivement les Boutons, les taches de rousseurs (rousseures) le masque chez les femmes (taches brunes à la figure) et toutes autres imperfections de la peau. Sûr, sûr et à vérifier garantie infaillible; enlève la peau morte et laisse, et éclaircit. En vente chez les pharmaciens Canadiens et Etats Unis. Prix de la bouteille.
Préparé par Dr. J. Dirlbie & Co Lowell Mass
Propriétaires du Dr. Dirlbie's Kleeto

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody. $256 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6:00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRES FACILES, on prendre un petit à-compte comptant et la balance au moi ou à l'année.
Adresser-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Agent

Le Casino
C. Roussin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

UN DOLLAR COMPTANT
—ET—
UN DOLLAR PAR SEMAINE.
Pas de Taxe,
Pas d'Interet,
Pas d'Hypothques,
Pas de Billets.
MAISONS et FERMES a VENDRE.
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Visitez Chelmsford Centre samedi et dimanche après midi, pour y acheter un terrain à batir. M C Constantineau et d'autres agents seront sur les lieux pour les montrer.

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

Le Mouton d'Or.
636 Rue Merrimack.
Manteaux pour Dames,
Manteaux pour Demoiselles,
Manteaux pour Enfants,
Nous avons un grand choix et offrons les meilleures valeurs possibles. Réductions spéciales cette semaine.
1 lot de Manteaux longs, pour enfants, en flanelette de couleurs, doublés en coton ouaté, valeur de $1.25, cette semaine 59c.
1 lot de Manteaux courts pour enfants de 2 à 4 ans, drap Melton, très

UNE CONFLAGRATION.

1,000 Personnes Menacées de Perir dans les Flammes.

CINQUANTE MAISONS DE COMMERCE INCENDIÉES.

Des Pompiers Ensevelis dans les Ruines Fumantes.

Chicago, 22—Un incendie effrayant qui n'a pas même tardé à prendre les proportions d'un véritable désastre, a éclaté vers trois heures hier après-midi dans l'édifice à neuf étages de la Charles Emmerich Co, portant le No 175 South Canal street.

L'excitation n'a pas tardé à se manifester vive et intense parmi la foule énorme des personnes assemblées aux alentours quand la nouvelle s'est répendue que plus de mille personnes, la plupart de jeunes filles, étaient menacées de périr dans les flammes.

Une escouade de pompiers a failli un instant être ensevelie sous les ruines d'un mur qui s'est écroulé tout à coup avec un grand fracas.

Cependant poussées par un vent violent, les flammes se communiquaient, en dépit des efforts héroïques de toute la brigade des pompiers réunie sur les lieux, aux édifices circonvoisins. C'est ainsi que plusieurs manufactures, magasins de nouveautés et de pianos, etc., ont été détruits complètement.

Les jeunes filles enfermé a dans ce cercle de flammes ont dû descendre par des échelles de sauvetage ou sauter sur le sol.

Jamais scènes aussi émouvantes ne se sont déroulées à Chicago.

Une jeune fille s'est jetée du haut d'une fenêtre dans la rue et a reçu des blessures mortelles. Cinq pompiers qui avaient pénétré dans l'édifice en flammes ont senti tout à coup le plancher s'effondrer et ils ont été ensevelis dans les ruines. Une douzaine d'autres hommes et femmes ont été blessés ou suffoqués par la fumée.

Nellie Turner et Kitty Langrof, deux jeunes filles, en voulant atteindre une échelle, perdirent l'équilibre et tombèrent dans la rue. La première s'est tuée instantanément et l'autre a été sauvée par trois pompiers qui l'empoignèrent momentanément dans sa descente et l'empêchèrent de frapper le pavé avec force.

☛ On croit que c'est un incendiaire qui a mis le feu.

Aime V. D. Bourget.

(Du Progrès de Lawrence.)

Inutile de faire l'éloge de M. Bourget, sa participation aux œuvres nationales a prouvé dans toutes circonstances qu'il a le respect de toutes ses connaissances sans égard a leur opinion politique. C'est un canadien dévoué qui a largement contribué à l'avancement et au progrès de Lawrence, principalement en faveur de la classe ouvrière.

Toujours il a pris une part active a tous les mouvements de Lawrence et de l'Etat et tous les canadiens doivent être orgueilleux d'avoir aujourd'hui un des leurs qui saura les représenter dignement. M. Bourget a été conseiller dans le quartier quatre en 1892 sur l comité des rues et autres comités importants, charge qu'il a remplie avec perfection. Ses constituents forent tellement satisfaits de ce qu'il avait fait au Conseil qu'ils lui donnè ent la nomination comme échevin à la fin de l'année; quoiqu'il ne fut pas élu il eut le plus grand nombre de votes de on parti.

En 1893 il fut un candidat démocrate contre le Dr Geo. W. Dow, un des plus forts candidats républicains jamais mis en nomination. M. Bourget fut défait mais il eut un vote flatteur Il est aujourd'hui en affaire pour lui-même et est très populaire. Il est membre de la Société St Jean Baptiste, du Cercle Montcalm, Rose Standish Colony, Pilgrim Fathers, Cour Lafayette A. O. F. of A., sec.-financier du Club de Naturalisation C. F., membre honoraire de la Company F, trésorier de l'Union des Barbiers.

Tout indique que M. Bourget sera un fort candidat.

Communiqué.

Nouveau Commerce

Nous avons appris avec plaisir que notre aimable compatriote, M. M. Pelletier, agent pour la Marble Works, de Holyoke, fait le commerce de bonbons en gros. Avis est donné aux clubs et sociétés qui trouveront chez lui tout ce qu'il faut dans cette branche de commerce. M. Pelletier tient son bureau au No. 45 rue Salem, 2ème étage. Encouragez le, vous serez servis avec honnêteté.

Il a une magnifique voiture et livre les marchandises à court délai.

UNIO : FRANCO-AMERICAINE

Bureau, Batisse de l'Union St Joseph, 265 rue Dutton.

Comme nous l'avons déjà annoncé, le bureau de l'Union est maintenant ouvert tous les lundi, mercredi et samedi soir de 7 à 9 hrs, à l'endroit ci-haut mentionné.

Ceux qui désirent devenir membres de l'Union ou se faire naturaliser peuvent le faire en venant au bureau.

Le secrétaire désire que les suivants viennent chercher de suite leur certificat de naturalisation :

Alphonse Buteau, Joseph. F. Catul l, Edourd Côté, Ambroise Ferron, Alfred Lambert, Nicolas Lavallée, Euclide Montbleau, Pierre Paradis, Désiré Thériault.

Le secrétaire a aussi par devers lui 21 premiers papiers, et il serait fort aise que ceux qui sont aussi venus faire leur première déclaration, viennent les chercher.

Lundi prochain, à 7 h. 30 p. m., il y aura une assemblée du comité nommé pour organiser la grande assemblée du 1er décembre.

Que tous les membres veulent bien s'y rendre.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—J vous enverrai la recette (sans de cort) d'un remède simple qui m'a guri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes C'est un remède sûr contre le maladies de nerfs, pert s de nuit, petitesse, faiblesse et retrécissement des organes sexuels, e c., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.

THOMAS SLATER, Box 599, Kalamazoo, Mich.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Intentions de Mariage.

Joseph Larose, Marie Bonin.

Léandre Tessier, Rosana Demers.

Fred Normandin, Caroline Bouché.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes C'est le meilleur sur le marché.

A CHACUN SON DU La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepte le jeudi et le dimanche.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES

—EST CHEZ—

Jos. ROY,

Coin des Rues Market et Adams.

Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en conserves de toutes sortes et aux plus bas prix.

Allez voir son nouveau magasin.

Louis L. Lemerise

Avocat et Juge de Paix,

Ghambr 24. —Hildrth Building

Vieux Bureau de Poste,

Rue Merrimack.

CETTE JEUNE FILLE

SON PERE ET SA MERE IMPLORENT LA CLEMENCE DU JUGE

Elle dit qu'elle a toujours joui d'une excellente Reputation.

Nous avons annoncé hier que Flossie Wise, la jeune fille de Haverhill qui a loué un attelage à Lawrence qu'elle vint tenter de vendre en cette ville, avait été renvoyée devant le tribunal supérieur. Le juge Pickman, qui a rendu cette sentence en l'absence du juge Hadley, a eu de fortes velléités de libérer la jeune fille, en la mettant sous probation, vu que c'est son premier délit.

Flossie a, paraît-il, toujours joui d'une excellente réputation. Sa maîtresse de pension à Haverhill et ses patrons dans la fabrique où elle fut employée pendant quelque temps ont parlé en sa faveur. Flossie se trouva sans ouvrage quand la fabrique dans laquelle elle était employée ferma ses portes, et c'est peut-être ce qui la poussa à commettre le délit dont elle est accusée.

Le juge Pickman a dit avoir reçu une lettre du père de la jeune fille, implorant sa clémence. "Je crois bien, a-t-il ajouté, que c'est le premier délit commis par l'accusée, mais il est très grave. Cette fille a agi de son propre mouvement et l'élément de préméditation qui fait ordinairement défaut lors d'une première offense est dans ce cas-ci très apparent. Si je mets cette fille sous probatition, il semblera que je n'ai pas rendu justice à ceux qui ont à se plaindre d'elle, et d'un autre côté j'hésite à l'envoyer à la Réforme, comme je le ferais si elle était plus âgée."

Mde Nellie Wise, la mère de la jeune fille, qui était présente, parla brièvement et supplia le juge d'être indulgent, vu que c'était la première escapade de sa fille et qu'elle était repentante. Finalement, le juge, après avoir longuement réfléchi, déclara qu'il n'osait pas s'arroger le droit de libérer l'accusée, et qu'il ne pouvait faire rien de mieux que de renvoyer cette cause devant le tribunal supérieur, qui décidera en dernier ressort.

En attendant, Flossie gît sur la paille humide des cachots.

Espérons que cette dure leçon lui sera profitable.

HORS DE DANGER.

Miss Heslin prend chaque jour du mieux a l'Hopital St Jean

Sadie Heslin, cette jeune fille qui a été blessée de cinq coups de revolver par son amant, est en bonne voie de guérison, ce qui est vraiment surprenant, après les terribles blessures qui lui ont été infligées.

Vers les 4 heures, dans l'après-midi du 11, quelque temps après l'attentat, quand l'infortunée jeune fille est arrivée à l'hôpital St Jean, elle se trouvait dans un bien déplorable état et sa mort était attendue d'une heure à l'autre. Son pouls était à peine perceptible, sa respiration rapide et très faible, et on appréhendait l'hémorrhagie interne, ce qui aurait été fatal.

Le Dr Clarence A. Viles, de service à l'hôpital, prit la patiente sous ses soins, et la méthode la plus perfectionnée fut employée. La chirurgie moderne n'encourage pas la manipulation dans de semblables cas, de sorte que tout ce qu'on fit fut de s'assurer de la direction prise par les balles et entretenir la vie chez la patiente, ce qui fut fait par l'usage fréquent de stimulants hypodermiques, car la jeune fille ne pouvait rien avaler De l'éther lui fut administré pour calmer ses souffrances.

Quand on put faire un examen des blessures, on en trouva six : l'une à l'oreille gauche, sans gravité, l'autre au bras gauche, aussi peu dangereuse; une troisième balle avait traversée la main gauche, fracturant la plupart des os; la quatrième dans la poitrine, près du cœur; la cinquième entra à un pouce du sommet du sternum et pénétra dans l'os de la poitrine; la sixème balle causa la blessure la plus dangereuse, étant entrée dans le dos, vis-à-vis la huitième côte. Les balles sont de calibre 38 et elles n'ont pas été extraites.

Les blessures furent soigneusement lavées et toute substance étrangère, comme des morceaux de vêtement, de la poudre, etc., fut enlevée. Le système antiseptique le plus renommé fut employé, afin d'empêcher la gangrène de se mettre dans les plaies. On stérélisait tout ce qui approchait les blessures, instruments, bandages, etc

Durant cinq jours la patiente fut sous les soins constants des médecins de l'hôpital; elle fut nourrie de liquides durant sept jours, et le huitième jour elle put prendre une nourriture plus substantielle, comme du bouillon de poulet. Le lendemain on lui donna un peu de "steak".

Aujourd'hui Mlle Heslin est hors de danger, quoiqu'elle garde encore le lit.

Ce qui est malheureux, cependant, c'est le fait que l'infortunée jeune fille va devenir mère, et c'est Holden qui l'a mise dans l'embarras.

UN COCHON DANS UN LIT

Une Tragie-Comdie qui s'est Terminée Devant le Tribunal de Police.

Vers les six heures, hier soir, un nommé Edouard Boulé, qui était ivre, vola un cochon mort à la devanture de l'épicerie de Victor Gélinas, rue Merrimack, à quelques pas de la rue Suffolk, et après l'avoir mis sur son dos, il monta tant bien que mal l'escalier de l'édifice "Barnes Folly," pour aller déposer son fardeau dans le logement d'une dame Hennessy, qui était alors momentanément absente.

Boulé, qui un homme ingénieux, même quand il est gris, eut une inspiration : il cacha le cochon sous les couvertures d'un lit, et descendit aussitôt dans la rue, afin de faire voir que ce n'était pas lui qui avait fait le coup. Il avait l'idée, sans doute, d'aller chercher le fruit de son vol un peu plus tard.

Mais il avait été vu, et à peine se trouvait-il dans la rue que la police lui mettait la main au collet.

Pendant ce temps-là Mde Hennessy était revenue dans son logis, et s'était de suite aperçue que le lit était occupé. Il faisait sombre dans la chambre, et elle prit le cochon pour le cadavre d'un homme.

Elle poussa un grand cri et failli ni plus ni moins perdre connaissance.

A ce moment la police et M. Gélinas entrèrent pour reprendre possession du cochon.

Mde Hennessy n'en pouvait croire ses yeux tant elle se croyait sûre quec'était le cadavre d'un homme qui se trouvait dans son lit!

La fin de cette tragi-comédie se trouve dans notre rapport de la Cour de Police.

Chœur Rossini.

Assemblée importante demain à 2 heures, au lieu de réunion ordinaire, des membres du chœur Rossini. Par Ordre.

HENRI WEILBRENNER, Président.

BIJOU SHOE STORE.

QUATRE FAMEUSES OCCASIONS

—POUR—

Aujourd'hui . . . .

UNE

120 paires de Bottines, en beau Dongola mou, bout étroit, hausse brevet e, semi es solides, pour Dames Prix ordinaire, $1.75,

Prix d'aujourd'hui, $1.19.

DEUX.

Chaussures en Beau Veau v, hau se pesante. fortes semelles, pour garçons; nous les garantissons durant bien. Prix ordinaire, $1.25.

Prix d'aujourd'hui, 97 cts.

TROIS.

Chaussures en Beau Veau, bout étroit op'ra, pesant semelles simples, très chics et durant longtemps, pour hommes Prix ordinaire, $2.00

Prix d'aujourd'hui $1.39.

QUATRE.

Chaussures d'école, en pesant Dongola, hausse "Sola" pesantes semelles, faisant bien et durant longtemps, pour enfants. Prix ordinaire, $1.25.

Prix d'aujourd'hui. 97 cts.

Ce ne sont que Quatre sur un grand nombre.
Venez nous voir aujourd'hui.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Music Hall

Ils seront [illegible] ! qui? Les fameux acrobates, [illegible] nom dans le monde entier, dont les performances sur la trip'e barre horizontale sont vraiment merveilleuses. Ce sont véritablement des artistes comsmmés dans leur art. Ils font partie de la troupe qui joue "Humpty Dumpty", et ils joueront à Lowell de lundi à jeudi la semaine prochaine.

Cour de Police

Napoléon et Caroline Robitaille, Annie McNulty et John Broderick, 38, pour ivresse.

Thomas Purcell, 6 mois à Bridgewater, ivresse fréquente.

Edouard Boulé, vol de 95 livres de lard en passant au magasin de M. Victor Gelinas, rue Merrimack. Il dit ce matin au juge qu'il était ivre et ne savait pas pourquoi il avait pris le lard. Il fut condamné à 4 mois de prison.

Charles Lallemand, accusé de ventes illégales de boissons enivrantes, comparaîtra mercredi prochain.

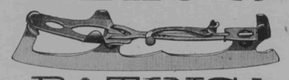
Nettie Boucher, une jolie grosse fille accusée de se tenir sur la rue trop tard le soirs cause remise à samedi prochain.

Daniel J. Frolick, $13 pour ivresse et avoir maltraité un cheval qu'il avait loué.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par **Flood**

GLACE.



PATINS!

Un lot spécial de Patins pour garçons, 10 et 10½,

5 cts la paire.

Il ne reste plus que 50 paires. Venez aujourd'hui, tandis que vous pouvez les avoir au

Thompson Hardware Co.

☞ Demandez M. Nap. Lefebvre.

IL FAIT CHAUD

Et cela ne coûte pas cher quand vous vous servez des

Celebres Poeles

"Century"

Les plus Beaux et les Meilleurs.

En vente seulement chez

A. E. O'HEIR & CO,

Le plus gros magasin de meubles carrel en de la ville.

Conditions faciles.

16 Rue Merrimack.

N'oubliez pas de venir visiter le nouveau magasin de

BIJOUTERIES

Coin des Rues Central et Prescott

Nous avons en mains un stock immense de nouvelles marchandises.

Un Seul Prix pour tout le Monde. Nous Gravons et Reparons au plus bas Prix.

J. A. Legeault & Cie.,

Coin des Rues

PRESCOTT et CENTRAL.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!

Bon Marche

Wm. KITTRIDG CO

Bureau, 38 rue Middle,

Cour, au pied de la rue Pond,

Bois sec et fendu en de longueur. Charbon de Bois, Charbon de Forge, Charbon en balles, &c.

Téléphone 114-2

Durant & Rogers,

Montres

—ET—

Bijoux.

☞ Nous achetons la plupart

☞ de nos marchandises directe-

☞ ment des manufacturiers et

☞ nous pouvons vous les ven-

☞ dre aux plus bas prix.

☞ Venez nous voir.

Commis canadien — C. A. Goozae.

DURANT & ROGERS,

Au coin des Rues

Central & Middle.

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

LES Ouragans

Sont presque arrivés. Ne les laissez pas arriver sans être pourvu d'un

Blizzard Ulster,

Un Vêtement fait pour garantir contre les morsures de l'hiver rigoureux de la Nouvelle-Angleterre. Quand

$12.00

Vous achèteront un vêtement strictement pure laine, en étoffe 34 onces à la verge très bien faite et à pesantes garniture (pour ne rien dire de l'imperméabilité) c'est une bête de s'exposer à la pulmonie et aux mémoires des médecins. Vous pouvez acheter les Ulsters comme ceux et dans d'autres magasins pour $15—notre prix est de $3 de moins.

Merrimack Clothing Co.,

Vis-à-vis de l'Hotel de Ville.

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H. Morette, P. L. Donnault, Wm. H. McGauvran et T. Timmons

NOUVELLE PUBLICATION

Pour paraitre Prochainement

Les Canadiens-Francais De Lowell,

Recensement, Valeur Commerciale, Valeur Immobilière, Condition Religieuse, Civile et Politique.

Noms et adresses de tous les résidants canadiens, de tous les propriétaires et de toutes les personnes en affaires, suivis de la

CONSTITUTION ET DES REGLEMENTS DE

L'Union Franco-Americaine

Et des Renseignements Très Utiles et Importants.

☞ Tous ceux qui souscriront 25 cts recevront un exemplaire franc de port par la malle.

A. Bourbonniere,

EDITEUR,

21 RUE GOLD, Lowell, Mass.

ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. LUNDI, 25 NOVEMBRE 1895 No. 820

Le plus gros assortiment en les modèles plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Dit-Son Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'authentes de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DITSON Bros., les gros marchands THÉS, 58 rue Merrimack.

TOUT LE MONDE Y VA

—A LA—

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables. Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex.

POURQUOI

Payer Argent Comptant

Lor que vous pouvez a heter à crédit sans charge extra Avantage sans précédent Stock nouveau en Habillements pour hommes, jeunes gens et enfants, Colleretes, Jackets, Robes et Jupons pour Dames.

☞ Votre crédit est bon à la

Standard Supply Co.

CEIN DES RUES

Prescott et Merrimack,

Chambres 3 et 4 au 1er plancher au haut de l'escalier.

Aucune de la salle d'attente de la compagnie d'a tramways.

L. A. HURTURISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 a. m. 2 à 4 et 7 à 9 p. m.

L'ETOILE est au 3me étage.

Que nos lecteurs qui désirent nous rendre visite n'oublient pas que nous sommes déménagés au troisième étage du même édifice que nous occupons depuis plusieurs années. Un escalier de plus à monter, voilà tout. Nous avons tout l'espace à notre disposition, et nous nous trouvons dans une meilleure situation sous le rapport du local et du matériel pour donner satisfaction à nos pratiques.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Le conseiller Goward dit qu'il n'est pas un candidat indépendant.

Ceux qui désirent acheter des journaux sont priés de s'adresser à l'ETOILE.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

Si vous désirez des meubles quelconques, vous feriez bien d'aller voir le stock de C. E. O'Heir & Co., rue Merrimack.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

TROUVÉ—Une somme d'argen a été trouvée par M. Willie Thibodeau, No. 148 rue Pawtucket. La personne qui pourra donner les détails nécessaires pourra avoir cet argent en s'adressant à M Thibodeau.

A VENDRE — Un magnifique piano "Upright" presque neuf pour la moitié du prix coûtant, pour argent comptant. Adressez-vous le soir seulement au No. 486 rue Moody.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui

ON DEMANDE,—de suite, des demoiselles de magasin à la vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Frank B. Hough, qui a été nommé par les républicains du Quartier Cinq pour la charge de syndic des pauvres, a décliné cette nomination.

Frank E. Butler, un candidat républicain au conseil dans le Quartier Deux, se retire de la lutte, parce que ses affaires personnelles réclament tout son temps.

Une femme qui a pris du laudanum vendredi soir, dans l'intention de se suicider, prend du mieux sous les soins du Dr Rieker. Elle demeurait sur la rue Shackpole.

Aujourd'hui chez Moir Bros a lieu l'ouverture de leur immense étalage de poupées; il y en a pour tous les gouts et à tous les prix. Mlle Jennie LaDeur aimerait à recevoir la visite de toutes ses amies chez Moir Bros.

Walter Anderson, l'individu qui a blessé sérieusement un nommé Edward Davis avec un ciseau à froid, à Harrisville, N. H., il y a quelque temps, a été arrêté ce matin par la police dans une maison de la rue Lawrence, en cette ville.

Vendredi soir, M. Richard Bray, le surintendant des édifices publics qui vient de prendre sa retraite, a été le héros d'une jolie démonstration organisée par ses anciens subalternes et quelques amis. Son successeur, M. Varnum, lui présenta, au nom des personnes présentes, 56 pièces de coutellerie.

MILLE DOLLARS VOLES.—Plusieurs canadiens de Fitchburg se sont faits voler par un habile filou ces jours derniers. Il n'y a pas de danger que la chose arrive si vous achetez vos pianos et vos machines à coudre de M. Hubert Denault, qui a pour principe de traiter toutes ses pratiques avec la plus scrupuleuse honnêteté.

Ventes de Propriétés

Thomas F. Garvey à John T. Vincent, un terrain et un édifice sur la rue Ford, $5252.

Jennie W. Revere à Léon Gélinas, un terrain sur la rue Moody, Pawtucketville, $825.

Jennie W. Revere à Louis P. Turcotte, un terrain sur la rue Moody, à Pawtucketville, $1.

A Dracut, James Stuart Murphy à Jérémie Choquette, un terrain à Brookside, $1.

Aimez-vous à boire du bon thé? Achetez-le chez Dickson Bros.

POLITIQUE MUNICIPALE

UNE CINQUANTAINE DE DELEGUES S'ASSEMBLENT SECRETEMENT

Les Partisans de Varnum Travaillent plus que Jamais.

Il va y avoir tout probablement des surprises, ce soir, à la convention républicaine. Quoique Joseph Miller a apparemment la majorité des délégués en sa faveur, le vote ce soir pourrait peut-être prendre une tournure qui ne lui plairait pas. Par exemple, dans un quartier qui a élu le "ticket" de Miller, dix des délégués ont promis, paraît-il, de voter en faveur de l'échevin D. H. Varnum. De plus, on ajoute que l'une des délégations "unpledged" votera pour Varnum, et si les autres délégués de ce calibre-là l'appuient, il pourrait bien avoir assez de votes pour sortir victorieux.

Une assemblée des délégués à la convention municipale a été convoquée samedi soir, dans le Highland Hall. Une lettre imprimée avait été envoyée à tous les délégués et était signée "Advisory Board". Dans cette lettre on ne spécifiait pas quels délégués on convoquait ainsi en assemblée, mais il fut entendu que c'était les partisans de Miller. Quelques-uns d'entre eux qui n'appartiennent pas à l'A. P. A. ne s'y sont pas rendus. On ne peut donner un compte rendu détaillé de cette réunion à huis clos; mais quelques personnes qui y ont assisté ont dit que sur les 50 délégués présents, seulement 25 se sont engagés à voter pour Miller.

Une chose qui paraît évidente, c'est que ce soir la contestation va être rude.

Les caucus démocratiques ont lieu aussi ce soir, et nos amis nos adversaires se trémoussent.

Les canadiens démocrates du Quartier Six parlent de pousser de l'avant un des leurs, M. Wilfred Cordeau, qui aspire à la candidature au conseil. Hier, ils ont eu une assemblée à cet effet, et le *Citizen*, toujours bien informé, dit que le résultat sera annoncé à l'assemblée générale des électeurs canadiens le 1er décembre, c'est-à-dire à l'assemblée de l'Union Franco-Américaine. C'est absolument faux, car l'Union n'a rien à voir dans la politique.

James F. Puffer sera l'un des candidats pour syndic des pauvres dans le Quartier Six, son nom apparaîtra sur un "ticket" indépendant.

Mde Louis Tremblay

Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe si en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mde Tremblay demande bon marché pour confectionner des robes dans les derniers goûts.

Convention Republicaine ce Soir,

C'est ce soir que la convention républicaine pour le choix d'un candidat à la mairie doit avoir lieu dans l'édifice Runels, au square Merrimack, à huit heures précises.

Le Carnet du Policeman

—La police a fait une descente dans l'édifice Wellman, samedi soir, et y a trouvé un jeu appelé "policy" en pleine opération. Quatre hommes, Justin G. Cooke, Christophe Leavitt, Markham Hermon et un quatrième dont nous taisons le nom, ont été arrêtés et leurs appareils de jeu ont été saisis.

Un voleur du nom de James Higgins s'empara d'un porte-monnaie appartenant à Patrick Donovan et contenant deux dollars, samedi soir, au coin des rues Market et Dutton. Donovan se mit à crier à pleins poumons "au voleur," et l'agent de police Atkinson survint qui arrêta Higgins. Ce pickpocket dit tout d'abord être venu de Nashua, N. H., puis de Haverhill.

—Les inspecteurs Donaldson et Goodwin ont été de bonne heure hier matin rendre visite à Mary King, qui habite un logis en arrière du No 101, rue Market. Catherine Connelly et Susie McCabe se trouvaient dans la maison et étaient ivres. Six bouteilles de whisky ont été saisies et le trio a été conduit au poste.

—Hier soir, la police a arrêté huit jeunes gens dans une chambre de l'édifice McCarthy, rue Palmer, qui jouaient aux cartes le jour du Seigneur.

—Johanna K. Martin, domiciliée rue Winter, a été arrêtée samedi pour ivresse et vol d'argent sur la personne d'un homme qu'elle avait entraîné dans sa chambre.

Music Hall

HUMPTY DUMPTY —Cette pièce fin de siècle du F. P. Straffin sera jouée ce soir dans ce théâtre populaire si estimé. Ravel fait un clown excellent et il est fort bien secondé. Les spécialités, comme les chants et les danses, sont excellentes et favorablement reçues. Les frères Ashton comme acrobates sont les meilleurs dans ce genre. Un certain nombre d'autres attractions sont introduites dans le genre des trucs, etc.

A partir de jeudi, "The Light on the Point" dont nous parlerons ces jours-ci.

UN COFFRE-FORT SAUTE.

UN COUP DE REVOLVER TIRE PAR L'UN DES MALFAITEURS.

Une Effraction Commise dans le Bureau d'un Marchand de Charbon.

Trois cambrioleurs ont pénétré en forçant une fenêtre dans les bureaux du marchand de charbon Edward Cowley, ve s une heure, hier dans la nuit, et ils ont fait sauter le coffre-fort avec de la poudre.

Le bruit de l'explosion a réveillé en sursaut M. Cawley et son épouse, qui demeurent tout près, sur la rue Perry. M. Cawley s'habilla à la hâte, mais les cris de sa femme firent comprendre aux voleurs qu'ils s'avaient entendus, et ils déguerpirent en se sauvant par la voie ferrée, du côté du cimetière L'un des malfaiteurs a déchargé son revolver en se sauvant.

M. Cawley trouva les fenêtres de son bureau en pièces, son coffre-fort tout brisé, et sur le plancher les instruments qui avaient servi à commettre l'effraction, des ciseaux, etc.

Un bouledogue, qui faisait la garde la nuit dans le bureau, s'y trouvait encore, et n'avait pas donné l'alarme. On suppose que les voleurs le connaissaient.

Heureusement qu'il n'y avait pas d'argent dans le coffre-fort.

Pour la Thanksgiving

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importees et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

Certificat.

M. V. Robert vient de finir l'édifice de M. F. P. Hall, qui est de 6 logements et construit sur la rue Stackpole.

Cette bâtisse est ce qui est de mieux bâti en fait de logements pour louer dans Lowell; elle est finie dans tous les goûts.

M. Robert a tout entrepris, du solage à la toiture. M. Robert a ses "plasterers" et ses peintres, et il a complété mon ouvrage à la perfection. Ce monsieur mérite de l'encouragement, il fait son ouvrage on ne peut mieux.

Si quelqu'un veut avoir des recommandations, je puis leur en donner.

Il ne faut pas oublier l'architecte R. Miller qui est bien connu pour faire son devoir dans toutes ses entreprises.

(Signé) T. P. Hall.

DES ULTERS QUI

Sont des Ulsters, par exemple des Ulsters en Freize strictement pure laine, extra pesants, doubles en pesant Casimir pure laine, avec larges coutures doubles, doublure de manche en Lustrine collet et manche tables, et "driving tab," dix piastres

Nous ne nous arrêtons pas ici: Ulster: plus chers ou à meilleur marché, de $7 à $25.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à tres bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.
Siroo d'Erable Compound justement arrive	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

O'Donnell & Gilbride

Une Vente Monstre d'Occasions en

Sous-Vetements et Bas d'Hiver

Pour Hommes, Femmes, et Enfants.

Est commencée aujourd'hui dans notre magasin pour se continuer la semaine entière.

OCCASIONS POUR HOMMES

A 39c chacun.

Corps et Caleçons d'Hommes, en pesant Camel's Hair.

A 50c chacun.

Corps et Caleçons en pesante laine bleue cotelée, laine blanche ou grise unie, ainsi que Jersey, pour hommes.

A 75c chacun.

Corps et Caleçons en extra pesant Camel's Hair, et laine naturelle, extrêmement en laine cotelée, garnis en soie et boutons d'écaille, pour hommes

A 1.25 cts la paire

Bas en Camel's Hair, laine naturelle et noire, pour hommes.

OCCASIONS POUR LES DAMES

A 25c chacun.

Corps et Caleçons en laine pesante, pleine longueur, cou de fantaisie et devant à boutons d'écaille.

A 50c chacun.

Corps et Caleçons en pesante laine naturelle et Jersey, extra longueur.

Toutes sortes de Sous-Vêtements en Jersey et Filet, aussi un assortiment spécial de corps et caleçons en soie, en laine, même pure soie, à des prix spéciaux cette semaine.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

A. G. POLLARD & Cie.,

ANNONCE D'IMPORTANCE,

Nous venons de Recevoir

25,000 verges de coupons de CASHMERETTE,

Marchandise nouvelle imitant parfaitement les Etoffes à Robes importées, elles ont une verge de largeur, de qualité très fine et croisée, en patrons foncés, pour la plupart et garanties ne pas changer de couleurs au lavage. Ce n'est pas de l'Indienne mais une marchandise à robe paraissant aussi belle que les lainages Nous en avons une quantité enorme et nous allons les vendre au bas prix de

.....5 1-2 Cts la verge .....

Ce qui en fait une occasion importante, car ce sont de très belles et bonnes marchandises de grande largeur et valant en pièces 17 cts la verge,

☞ Ne manquez pas de voir cette occasion

DANS NOTRE SOUS-SOL

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTÉ
" E. CHS DELA RONDE
" THÉO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" Maj. COMETTE

Employes de la Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA ODUILLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGÉNIE ST-MARTIN.

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 25 NOVEMBRE 1895.

Un Enfant de Lowell.

Une dépêche nous apprend la grande nouvelle que M. l'abbé O'Connell, de Boston, vient d'être choisi par la Propagande pour être le nouveau recteur du collège américain à Rome. Cette nomination a maintenant besoin pour être valide de la sanction papale.

De suite un reporter—toujours de l'avant, ces reporters—s'est rendu auprès de M. l'abbé O'Connell pour s'informer au sujet de cette nomination, et voici ce que le saint prêtre lui a répondu: "Je n'ai pas en connaissance de cette nouvelle, et réellement je ne suis pas disposé à la croire véridique."

Cependant, M. l'abbé O'Connell a admis qu'il savait que depuis quelque temps son nom était l'un des trois envoyés à Rome par les archevêques américains qui sont chargés, comme on sait, de faire le choix d'un nouveau recteur.

Le reporter, un être infatigable, s'est rendu, au sortir de son entrevue avec l'abbé O'Connell, chez le chancelier de l'archidiocèse, l'abbé Nagle, qui lui a dit: "Je n'ai pas encore entendu parler de la chose, mais je suis porté à croire que la nouvelle est vraie. Si l'abbé O'Connell a été nommé, on ne pouvait faire un meilleur choix. La position de recteur du collège américain à Rome est l'une de celles qui demandent beaucoup de tact, de science et d'habileté exécutive. Le recteur a la direction des jeunes ecclésiastiques américains, généralement une quarantaine, qui sont à Rome pour compléter leurs études."

Une chose que tout le monde ne sait pas, c'est que M. l'abbé William H. O'Connell, qui, d'après les apparences, vient d'être promu à une si haute position, est un enfant de Lowell. En effet, il est né en cette ville le 8 décembre 1859, et il a pulsé sa première éducation dans nos écoles publiques. Après avoir été graduée, en 1876, il entra au collège St Charles, dans le Maryland, et termina avec les plus grands honneurs ses études e Hégiales à Boston, en 1880. Puis il alla se perfectionner dans les sciences sacrées au collège américain à Rome, où il occupa le poste honorifique de préfet. Parmi ses professeurs dans la Ville Eternelle se trouvait Mgr Satolli, le délégué papal. M. l'abbé O'Connell fut ordonné prêtre le 8 juin 1884, puis il revint aux Etats-Unis, où il remplaça pendant deux ans le curé de Medford qui était malade. Il alla desservir la paroisse St Joseph de Boston en 1886, et on lui donna la charge de l'Ecole du dimanche.

C'est un homme d'apparence distinguée, d'abord facile, brillant en conversation, et il passe pour l'un des meilleurs prédicateurs de l'archidiocèse de Boston.

Il s'intéresse profondément aux questions éducationnelles et économiques, et c'est un musicien connoisseur, ayant composé plusieurs messes très prisées.

Pour démontrer que ce n'est pas un orateur ordinaire, mentionnons le fait que ce fut lui qui eut l'honneur d'être appelé à faire une conférence devant les étudiants du Harvard faisant partie du Club Catholique. Cette conférence a été suivie par une série d'autres "lectures" qui ont été vivement admirées par l'élégance avec laquelle elles ont été prononcées.

Il a été prié d'en donner de nouvelles l'an prochain.

La nomination de M. l'abbé O'Connell à la haute position de recteur du collège américain à Rome est un honneur, non seulement pour le titulaire lui-même, mais pour la ville de Lowell qui le compte pour l'un de ses enfants.

Azarie Gauthier.

On écrit de Montréal:

Avant l'audience, Gauthier était dans la boîte; il a vu quelqu'un sortir et il a voulu suivre.

Un gardien a dû le saisir et le forcer à s'asseoir sur le banc des prévenus. Il a l'air très inquiet, regarde autour de lui et dès que la porte s'ouvre, il se dirige vers elle, et le gardien Pratte est obligé de le retenir. Il causte à voix basse, il est vrai, mais il gesticule assez pour qu'on le menace de lui remettre les menottes.

L'audience commence à dix heures et quart par le témoignage de M. G. E. Pratte, gardien à la prison.

Il a toujours vu Gauthier aussi inconscient qu'aujourd'hui. En entrant à la prison, il a dit: "Je suis bien content, tout va être fini, je vais être pendu demain matin."

Le témoin a trouvé que l'accusé devenait de plus en plus nerveux. mais il ne sait pas s'il a voulu s'empoisonner et s'il a été soigné pour lui faire renvoyer le savon qu'il aurait avalé. Gauthier a voulu le lui donner un coup de tête, mais il n'a pas réussi.

On lui a souvent mis les menottes, car il voulait frapper et cela depuis cinq ou six semaines.

Pendant cette déposition, l'accusé semble indifférent; il se tourne et parle aux gardiens et il fait certains mouvements nerveux.

Quinze jours environ après l'entrée de Gauthier à l'hôpital, trois femmes sont venues et Gauthier a déclaré que c'était pour l'amour d'elles qu'il était là et il a voulu frapper l'une de ces dames.

A certains moments, le gardien a remarqué un tremblement général chez le prisonnier, et même avant la visite de M. Durocher.

Enfin, d'après le témoin, le plus souvent Gauthier ne se rend pas compte de ce qu'il fait et de ce qu'il voit.

Louis Lespérance, charretier, a vu le prisonnier attaché à une colonne, c'était le 2 ou le 3 octobre. Il a essayé de converser avec l'accusé, mais il n'a pa rien en obtenir.

La seconde fois que le témoin a vu l'accusé, celui-ci l'a quitté sans rien dire et est remonté à l'hôpital.

Cependant, le témoin se rappelle qu'un jour l'accusé lui a dit en parlant d'une construction dans la cour de la prison: "Voilà ma potence."

Edgar L'Espérance, voiturier de Longueuil, a connu Gauthier et il l'a trouvé bien changé. C'est d'ailleurs le même témoignage que le précédent.

Dès lors, Gauthier semblait ne pas avoir son bon sens.

M. Leblanc a vu Gauthier avec les deux témoins précédents.

C'est le beau-frère de l'accusé et il n'a pas pu en avoir de réponses au moment de l'enquête ni plus tard. Il l'a cependant entendu dire qu'on lui montait un échafaud.

—Etait-il nerveux à l'enquête?

—Oui, car il a même pris les carnets des reporters pour les déchirer.

P. Sabourin, journaliste, a trouvé que Gauthier ne semblait pas plus sensé qu'il l'est aujourd'hui; il a signé le sourire sur les lèvres sa déclaration de non coupable.

M. Jean Debrigny a vu le prisonnier pendant sept semaines à la prison, il n'a jamais pu en obtenir de réponse sérieuse; il a même essayé de voir s'il simulait la folie.

Le témoin rapporte que si les gardiens n'ont guère affaire dans la salle, en revanche Gauthier était sous la surveillance d'un prévenu qui était loin d'être doux avec lui.

D'après le témoin, la folie chez l'accusé ne serait pas venue subitement, au contraire, elle aurait suivi une marche lente ascendante et il ne peut croire à la simulation.

Cette déposition a produit la plus vive impression.

M. St Jean raconte ensuite comment il a eu quelques entrevues avec l'accusé et il n'a jamais été plus heureux au point de vue des réponses que les témoins précédents, et c'est en désespoir d'avoir des renseignements pour la défense que l'avocat a cessé de le voir à la prison.

M. St Jean raconte ensuite comment il a eu quelques entrevues avec l'accusé et il n'a jamais été plus heureux au point de vue des réponses que les témoins précédents, et c'est en désespoir d'avoir des renseignements pour la défense que l'avocat a cessé de le voir à la prison.

L'un et l'autre ont d'abord cru qu'il simulait la folie, mais ils pensent le contraire aujourd'hui et s'il y a des exceptions, on peut affirmer qu'il est difficile de simuler la folie de façon à tromper tout le monde.

Le Dr Hackett, médecin à Montréal, a vu un homme qui ressemble à l'accusé venir qui demander des remèdes pour une maladie qu'il n'avait pas et dès lors l'lui a donné une potion calmante.

Les plaidoiries commencent à 2 heures.

Grande Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qui ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'invocation de ce fameux remède par les principaux médecins des Unis, de Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 10 avril 1891, accompagné d'une lettre de sollicitation, l'augmentation de ses travaux, sont quelques preuves le conviction que le Dr. Solinis's Kinum Compound est le seul remède garanti infaillible contre toutes les difficultés généralement, pauvreté du sang, épuisement par le travail, marque d'appétit, manque de sommeil, langueur, mouvement du système nerveux, etc. Il est agréable, sans rival et garanti non nocif pour les malades plus faibles, le femme, telles que menstruation irrégulières ou difficiles, et plus. Bien chez. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Solinis, Lowell, Mass.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market,
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Données vos commandes de Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

Le Casino
E. Roussin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
52 Rue Central.

Dr J.H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secrètes des Femmes
Chambres 18 et 19, Edifice du Bon Marché — 160 Rue Merrimack.

Salle de Musique.
Avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
Gilets
Vente Speciale d'Occasions
Pour la Thanksgiving.
Nous offrons cette semaine des Gilets en Drap Chinchilla, pure laine, pour dames et demoiselles, pour $6.75, valant $9.75.
Gilets en Drap Bouclé, Noirs et Bleus, devant biais et boîte, doublés, pour $7.50 et $8.50, valant $10.00 à $12.00
Aussi grosses Reductions dans les Collerettes en Fourrure.
Cela vous paiera de les examiner avant d'acheter.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.
Nous avons des "Moulures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'Etoile, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.
Nom
Adresse
Ouvrages désirés
Vos
LIVRES OFFERTS
1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les flanquilles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
11 Rosalie, une jeune fille pauvre
12 Le romun d'un crime
13 Trahison vénale par l'amour
15 La Vengeance du diacre
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

Americains, Canadiens,
Apprenez le Français.
Apprenez l'Anglais
Pour cela, achetez le Livre du
Professeur Gauthier
Il vous donnera toutes les informations nécessaires, pour vous faire apprendre n'importe laquelle des ces deux langues sans l'aide d'un professeur.
Il donne aussi la prononciation propre des mots et des phrases, à la fois en français et en anglais. Le prix en est bas, 35 cts l'exemplaire ou 50 cts avec le Supplément.
En vente à la
Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

Pharmacie Française,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceutiques sont seules en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et Thé de bouf, (Chamois Lung Protector) Protecteur des Poumons, en Chemises, et un infini d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortiment choisi de Cigares
Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé.

J. W. ALEXANDER,
344 rue Merrimack, coin de Hanover
Voici la Saison Froide.
IL FAUT VOUS VETIR CHAUDEMENT.
Superbes Sweaters, et $1.00; Bretelles à élastiques; Corps et Caleçons de 25c à $1; Chemises de laine, Chemises blanches repassées, de 50c à $1; Chaussettes en feutre de 40c à $1. Assortiment complet des échantillons de Chapeaux de Soie. M. Alexander invite en particulier les membres de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'avance.
Venez encourager un brave compatriote qui sera heureux de vous servir avec honnêteté.

A Vendre.
Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à
MDE R. DESROCHES,
30 et 32 rue Aiken

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6 00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRES FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. I. RYAN, Agent

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Le Feu est Vif - -
Et Nous Aussi.
—Nous avons ouvert notre— magasin de liqueurs aujourd'hui, jeudi, à 4 heures de l'après-midi.
John Pevey,
Nos. 55 et 57 Rue Middle.

GREEN
Le Bijoutier qui vend à bas prix,
Montres, Bijouteries et Argenteries,
Pianos, Orgues et Machines a Coudre.
Les plus bas prix a Lowell.
Z. CORMIER,
Orfevre - chez - GREEN,
88 Rue Merrimack.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférés, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son,,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (pr-sque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres Jonci, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle,
E. GOLDIS, Prop.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités:—
Collerettes en Crakull valant $30 pour $25.00
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Sheared noirs, valant $25 pour $17.50.
Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75.
Collerettes doubles, en Peluche, valant $25 pour $15.00
Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $12.50.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7.00
Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour ouvrir à 1 00.
Bottines et Souliers en feutre, chaudement oublés.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.
Claques pour dames, 30c. en montant. Claques pour hommes, 50c. en montant.
Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

LE "BRUNSWICK."
On ne peut trouver nulle part en ville un établissement plus vaste et les vins pour ouvrir à 1 00.
Les boissons qu'on y sert sont de première qualité, très bon marché. Le meilleur Ale et Porter et les meilleures brasseries.
☞ Venez nous faire une visite au
No. 11 Rue Middlesex,
Coin de la Rue Central.
Cote & Enright, Props.

F. P. LEW.
Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.
F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix
Merchants Bank Bloc,
66 Rue Merrimack,
Chambres 22

Satisfaisantes
REPARATIONS de MONTRES,
GEO. H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway, —
465 Rue Merrimack.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché
Scie d'Erable / Sirop d'Erable } Du pays
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N. B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMERO 368 rue Moody, est
F. L. Richard.

Au Bon Marche,
Legumes de toutes sortes
SIROP D'ERABLE nouveau, première qualité, 25c la bouteille.
SIROP D'ERABLE (Compound) 50c. la can.
Je tiens toujours en mains la meilleure Crême (Maine Cream). Aussi les meilleures Viandes fraîches à des prix qui défient toute compétition.
Légumes frais de toutes sortes tous les matins.
Une visite vous convaincra.
TIMOTHEE VIGEANT,
694 Rue Merrimack.

Magasin de Pianos
"ESTEY."
Les meilleurs Pianos et Orgues qu'on puisse trouver en cette ville. Vendus à conditions faciles.
☞ Satisfaction garantie ou l'argent est remis.
Venez voir quelques rares occasions en Pianos, peu d'usage.
145 Rue Merrimack,
Edifice de la Railroad National Bank,
L. H. BRISTOL, Gérant.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" a louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce du meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des billets, des "racks" de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée 179 Rue Perkins, Ellwell's Block.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Marston,
No. 159 Rue Middlesex
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau: de 12 à 8 p. m.
Dimanche excepté
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

DR. J. E. LABELLE,
Medecin Veterinaire.
Bureau: Old Tremont House, Merrimack Statle.
Les canadiens et le public en général le trouveront toujours à son poste. Prix modérés.

Grande Vente Speciale d'Occasions
DANS LES
SACS DE DAMES.
En Drap de patrons très jolis, coudons en cuir pâle ou foncé et montures solides. Ne pas confondre ces sacs avec les autres si communs vendus ailleurs Ils valent 75c.
Prix cette semaine 49c.
11 Pouces.
D'autres sacs de même qualité, mais seulement 11 pouces de long, bien faits en Leatherette, doublés et ordinairement $1 90 à $1 25.
Prix cette semaine 69c.
10 Pouces
Montures couvertes en cuir, fond en cuir, sacs élégants en drap pâle et foncé médiocrement. Ordinairement $1 50.
Prix cette semaine 98c
12 Pouces.
En beau drap, cordons et fond en cuir, même qualité que les 11 pouces, ordinairement $1 75.
Prix cette semaine $1.25
Vendredi, le 29 Novembre, se fera la grande ouverture de notre gigantesque département de l'Article pour ses Fêtes dans notre sous-sol agrandi.
Aujourd'hui a lieu l'ouverture de notre étalage monstre de Poupées au 2ème étage. Lots spéciaux à 5c, 10c, 19c, 25c, 35c, 45c jusqu'à $4.95 chacune. Vous z sans faite.
MOIR BROS. Magasin Populaire,
119, 121, 123 RUE MERRIMACK.
Employées de langue française: Dolse Jennie Ledleur, Marie-Louise Baril, Anna Lecour.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 99

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.

XII

(*Suite.*)

—Et comme si nous n'avions pas assez de nous à nourrir, dit-elle, il fallait nous charger de cette bouche inutile!..

Et elle montra l'enfant qu'elle tenait sur les bras.

L'homme sortit le prem er de la guimbarde, haussa les épaules et répondit catégoriquement:

—Tu nous embêtes. Tu as toujours la même antenne à répéter.

—Possible, répond la femme, mais puisque tu t'es chargé du gosse, tu le nourriras si tu veux, moi j'y renonce!

Et en même temps elle déposa d'un geste brusque sur les marches de la voiture l'enfant qu'elle tenait et qui se mit à pleurer.

—Sa'e bête! murmura Tête-d'Ours, car c'était lui.

—Donnez le moi, à moi, dit Poil-de-Sa teur, l'associé de Tête-d'Ours. Je le nourrirai.

—Et avec quoi?

—Avec du lait, parbleu!

Et de l'agent pour en acheter?

—Je me charge de trouver du lait sans argent.

—A votre aise? murmura la femme. Mair, moi, je ne m'en occupe plus..

Et elle alla présenter au feu ses semelles de souliers tout humides de neige.

Poil-de-Santeur prit l'enfant, M le Fortif, la fille de la maison, Rose Claire, et le mit à la promener en la dandinant sur ses bras comme une nourrice et tout en la consolant, il la contemplait avec deux yeux où il y avait de l'admiration et un commencement d'amitié...

—Comme elle est jolie! murmura-t-il.

Malgré le froid, l'enfant était toute rose... Des grais légers de neige s'était accrochés à ses boucles blondes qu'ils auparavant d'une poussière endiamantée...

Il la montra à Tête-d'Ours.

Celui-ci eut un mouvement d'épaules indifférent.

Il pensait à autre chose.. aux cimaises de sa situation... aux ornaules du sort... aux déroutes de la température... Pas un sou... Depuis le départ de Paris, ils avaient, donnant des représentations dans les villages et les bourgs qu'ils traversaient, mais le temps était rude, les paysans se terraient, et il n'y avait le soir, autour des quelques fumeux qu'ils allumaient sur les places et qui éparpillaient à l'o a les vents leur fumée noire et nauséabonde, que les gaulins sans argent...et, quand ils faisaient leur s quêtes, c'est à peine si quelques pièces de bronze venaient de loin en loin tomber sur le tapis usé, lo, ueteux, qu'ils étalaient devant eux... c'était la mi ère, le désespoir.

La femme grommelait en montrant la fille de Claire.

—C'est cette maudite qui nous vaut tout cela!

Elle détestait l'enfant, et elle l'aurait maltraitée, maryoisée, si les hommes, plus compatissants, ne s'y étaient opposés.

Tête-d'Ours défendait la petite, non pas par bonté d'âme, mais parce qu'il espérait la faire travailler plus tard, quand il serait trop vieux pour travailler lui même... Elle la nourrirait à son tour, lui qui l'aurait nourri... Il est vrai, si cette détresse continuait, qu'il l'aurait nourrie bien mal.

Poil-de-Santeur, lui s'était tout de suite pris d'amitié pour l'enfant. Dès le premier jour, il l'avait promenée, dorlotée, amusée... C'était le seul qui l'embrassât, et il ne l'allait pas s'en priver d. la maltraiter devant lui. L'enfant était le sujet de querelles constantes entre Belle de Nuit, la compagne de Tête-d'Ours, et lui associé. Belle-de-Nuit et Poil-de-Santeur ne s'aimaient pas, et il fallait souvent Tête-d'Ours, pour rétablir l'harmonie entre sa femme et son ami, montrer ses poings. Alors tout se taisait, tout rentrait dans l'ordre.

Jusque-là, on avait vécu à peu près... On avait eu du pain... Mais le pa n même commençait à manquer, et on se trouvait perdu, par le froid et par la neige, dans un coin retiré du Morbihan, avec la voiture à demi défoncée, un cheval mourant, pas d'argent. Le pays n'offrait a cune ressource. D'ailleurs toutes les récoltes étaient rentrées, les fruits et les légume... une populace de pâcheurs aux yeux rouges, presque aussi misérables par ces temps rudes que les pauvres aventuriers.

Rien à tenter... un découragement morne qui se traduisait sur les lèvres de Tête-d'Ours par ces mots:

—Bah! crever ici ou ailleurs!

Et on attendait... quoi!... la fin... la mort... Où avait pris le courage de lutter... les ou gles, le vent et surtout la faim. La femme ne l'abattait pas. Elle restait là journées entières dépenguée, salie par les fumées de bois vert qui lui venaient à la face quand elle se chauffait. Et, chose étrange, de ces deux amas de guenilles constamment humides et sous lesquelles elle grelottait.

Poil-de-Santeur était plus malgré qui jamais. Ses dents étaient creux et ba taient comme ceux du cheval. Sa nuce était allongée, et avec ses yeux chassieux et pleurards il était lamentable et grotesque tout à la fois. Il eut fait rire et pleurer. Au bout de ses jambes grêles comme des échalas sur lesquelles se ridait un pantalon flottant en loques, ses pieds, chaussés de vieilles chaussures trop grandes, avaient des dimensions formidables, des dimensions de caricature. Il restait accroupi et courbé, comme s'il avait cru que penchant il donnerait moins de prise à la misère et au froid... Tête-d'Ours seul se tenait droit encore. Le malheur n'avait pas plié ses reins solides, courbé sa vaste carrure et pourtant il était aussi vieux, aussi décrépit que les autres, mais son désespoir s'exhalait en phrases furieuses, en accès de rage... il grognait et grondait.

Jusque là la neige avait tombé lentement, flocon à flocon, se tassant doucement sur la terre durcie. Pas un souffle de vent... pas un frémissement de bois agitant les branchages des hauts chênes d'un vert foncé blanc. Un calme et un silence profond partout... On n'entendait même pas, tant il était faible, le bruissement de la mer, léger comme un frôlement d'étoffe. Le ciel s'était laiteux, uniforme, sans nuagelle. Une paix immense...

Ce n'est que vers le soir, quand à l'horizon se montra une large bande couleur de sang indiquant que le soleil n'était pas éteint et qu'il allait disparaître sans s'être montré... ce n'est qu'à ce moment qu'on vit tout à coup dans le ciel comme une éclaircie. Au couchant les nuages prirent un grisâtre de perle. Le grains de neige, au lieu de rayer un à un l'horizon, commencèrent à tourbillonner, à rouler, semblant se chercher et se poursuivre. Les branches des arbres secoués laissèrent tomber des traînées de neige et au loin, contre les rochers de la côte, on entendait un bruit semblable à des détonations sourdes de canon. La mer rappe at sou volcanage.. et le vent se levait. Un frisson glacé courut dans le chemin creux où s'abritaient les bohémiens.

A Continuer.

Nouvelles du Canada

MONTREAL.

IL VOULAIT TUER SA FEMME.

—Le constable Jodoin, du poste No 3, rue Ontario, a fait une bonne capture.

Ayant appris qu'un nommé François Roberge, bien connu de la police, voulait tuer sa femme, au No 732 rue Ontario, le constable ne perdit pas de temps et se rendit immédiatement à l'adresse mentionnée. Il y arrêta le nommé Roberge, qui menaçait sa femme avec un revolver du calibre 32. Lorsque Roberge vit arriver la police, il entra dans une grande colère et voulut tirer sur le constable Jodoin. Celui-ci réussit à se rendre maître de son agresseur et à lui enlever son revolver.

Roberge a comparu devant le juge Desnoyers, pour répondre à l'accusation de tentative de meurtre sur sa femme. L'accusé s'est déclaré innocent. Un procès actuellement à l'enquête.

QUEBEC

ABJURATION

—Jeudi, Mde Arthur Brousseau, née May Parks, de New York, a abjuré le protestantisme, à la chapelle de la Villa Marnée. Elle a été baptisée par le R. P. Désy, assisté du R. P. Adam.

Immédiatement après, la nouvelle convertie a fait sa première communion.

UNE BALLE

—Mardi, un jeune homme du nom de Murray s'est accidentellement tiré une balle dans la cuisse en maniant un revolver.

Il a été transporté à l'Hôtel-Dieu, où le Dr Ahern a fait l'extraction de la balle.

ST VINCENT DE PAUL.

FUNERAILLES DU REVD. PERE GERMAIN.

—Le 19 courant ont eu lieu à St Vincent de Paul, comté de Laval, les funérailles du Rév. H. Germain, ancien missionnaire. L'absoute a été faite par Mgr Fabre, archevêque de Montréal. Le service a été chanté par M. le curé Coutu, de St Vincent de Paul, assisté de M. l'abbé Geoffrion, comme diacre, et de M. l'abbé Desnoyers, comme sous-diacre.

DIFFICULTE REGLEE

—La difficulté qui existait sur le Pacifique entre les chauffeurs et les mécaniciens est maintenant réglée et l'on n'a plus à craindre la grève que l'on voyait en perspective.

La délégation envoyée auprès des autorités de la compagnie dans le but de conclure de nouveaux arrangements à réussi dans ses démarches. Les salaires ne seront pas diminués et la compagnie a effectué un nouvel arrangement avec ses employés pour une periode de quatre ans.

La compagnie s'engage de plus à fournir à ses hommes des dortoirs et des salles de lecture à Montréal, à Québec et à Trois-Rivières. Tout est bien qui finit bien.

OTTAWA

LORD ABERDEEN

—Lord Aberdeen est l'ami passionné de l'agriculture. Il possède à la Colombie Anglaise une ferme qui lui a coûté jusqu'ici environ $350.000.

Cette ferme comprend 15,000 acres de terre, et couvre 25 milles carrés, le tout bien clôturé. Il y a 10,000 acres en pacage et 5,000 en culture.

Son Excellence cultive les céréales, les fruits et les légumes. Il possède 600 bêtes à cornes, 100 chevaux et un certain nombre de moutons; jusqu'à présent il a réussi à vendre ses animaux dans la province au prix régulier de $256 par tête.

Jusqu'à présent la ferme n'a pas payé, mais les profits commencent maintenant à s'accumuler.

VALLEYFIELD

LE CANAL DE SOULANGES

—Les travaux du canal de Soulanges sont suspendus à cause de la rigueur de la température. L'on a fait très peu de choses durant la saison qui vient de s'écouler, mais l'on se propose de pousser l'entreprise avec plus d'activité au printemps prochain.

LAPRAIRIE

HEUREUX EVENEMENT

—Un mariage très fashionable a eu lieu, la semaine dernière, à Laprairie, entre M. Edouard Rodier et Mlle Alexina Barbeau.

Les garçons et filles d'honneur étaient MM. Longtin et Mlle G. Rodier.

Un grand nombre des amis de l'heureux couple assistaient à la cérémonie nuptiale.

Dans la soirée, un grand festin fut offert aux nouveaux époux et aux invités, par M. Rodier, père du jeune marié.

Ce dîner fut suivi d'un bal au quel tout le monde prit part avec l'entrain qu'on ne manque jamais de déployer en pareille circonstance.

WINDSOR, Ont

LES VOLEURS

—La petite-fille de Sol. White, ex-M. P. P., a mis en fuite des voleurs qui étaient entrés dans la maison, en éveillant sa mère au moment où les nocturnes visiteurs allaient entrer dans sa chambre. Les voleurs ont emporté des argenteries pour une valeur de $250, une montre d'or valant $150, environ $60 en argent et 18 bouteilles de vin. Ils ont fouillé les habits et enlevé tout ce qu'ils ont trouvé de précieux.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement les taches de rousseur, les taches de vieillesse (rousseur) le masque d'une vie bien réussie (très-amère à la figure) et toutes autres imperfections de la peau. Non seulement il enlève parfaitement ces imperfections, elle rend la peau douce et veloutée comme celle d'un enfant. Ne contient ni Soufre ni Arsenic. Ne se trouve pas dans les Bonnes Maisons de Toilette. Demandez le ROYAL CREAM et ne prenez pas de substitut

TELEGRAPHIE.

AZARIE GAUTHIER

SERA INTERNE A L'ASILE DE LA LONGUE-POINTE.

Le Jury Trouve qu'il est Insane.

Montréal, 23 nov—L'audience d'hier après-midi s'est terminée comme les derniers témoignages le faisaient prévoir. Gauthier, reconnu fou par le jury, c'est-à-dire incapable de suivre son procès dans l'état d'esprit où il se trouve actuellement, sera enfermé à la Longue-Pointe.

Les plaidoiries des avocats de la défense et de la Couronne, ainsi que le résumé du juge Wurtele, n'ont pas duré moins de 2 h. 30, mais la délibération du jury n'a été affaire que de quelques secondes.

L'honorable juge Wurtele, dans son discours aux jurés, a tenu à leur rappeler les doutes qu'il a ressentis sur l'état d'esprit de l'accusé lorsque Gauthier a été amené à la barre.

Si Gauthier n'est pas fou, avant peu, dans des conditions plus favorables pour une enquête où il va se trouver, il sera possible de s'en rendre compte et de le renvoyer devant le jury.

S'il est fou et s'il reste fou, la société, que dirige les lois de l'humanité avant tout, ne pouvait le frapper; il est préférable de le voir à la Longue-Pointe que d'en faire un gibier de potence.

Dumas est-il Mort.

Paris, 25 nov—A une heure, cette nuit, la rumeur circulait que Alexandre Dumas fils, le fameux écrivain, était décédé à minuit. Cette nouvelle n'a pas encore été confirmée; mais il est connu que M. Dumas était dans un état précaire.

NORMANDEAU EN FUITE

AVEC MILLE DOLLARS DE SES AMIS.

Il s'Amusait et ses Connaissances Payaient.

Fitchburg, 22 nov—Joseph E. Normandeau, qui habitait cette ville depuis quelque temps, est parti sans tambour ni trompette, avec mille dollars appartenant à ses amis.

Le Dr P. Duquet, qui tient une pharmacie sur la rue Water, perd $600, Denis Leclaire, Jérémie Richard et Zotique Collette une somme moindre. Et il y en a d'autres!

Ce matin Normandeau était encore en cette ville; mais il apprit que la police le cherchait, et il disparut sans laisser de traces. On le croit rendu loin. La police de plusieurs autres villes a été avertie.

Normandeau demeurait en cette ville depuis environ un an, étant venu ici pour être à l'emploi de Balwin Bros, courtiers, en qualité de télégraphiste. Quand ses patrons faillirent, Normandeau se trouva sans emploi.

Un jour il alla trouver le Dr Duquet et ses autres victimes pour leur faire accroire qu'il était encore en service de courtiers (brokers) et qu'il était en état, s'ils voulaient avancer les fonds, de leur faire réaliser de fortes sommes d'argent. Le Dr Duquet et les autres consentirent à tenter quelques coups d'argent, par l'intermédiaire de Normandeau qui alla plusieurs fois en excursion avec ses dupes. Invariablement, les amis de Normandeau payaient les dépenses.

Et le coup d'argent ne ne faisant pas vite, le Dr Duquet se décida hier à aller demander à Normandeau de lui remettre l'argent qu'il lui avait mis entre les mains pour spéculer.

Normandeau répondit qu'il allait aller aux bureaux de ses patrons et qu'il reviendrait bientôt avec l'argent. Un peu plus tard, en effet, Normandeau faisait son apparition et racontait au Dr Duquet, en simulant l'homme désolé que la compagnie dont il avait acheté des actions au nom du Dr Duquet et de plusieurs autres avait failli.

Cependant, ce n'est qu'aujourd'hui que le docteur et les autres apprirent le vilain tour que Normandeau leur avait joué. Jamais le fin matois n'avait acheté d'actions dans une compagnie quelconque, et même il n'était pas au service d'aucun courtier depuis plusieurs mois.

Normandeau a escamoté ainsi environ $1000 à ses amis. C'est un homme marié et père de trois jeunes enfants qu'il a laissés dans la misère et le déshonneur.

Il l'Echappe Belle.

Lévis, 23—Depuis que la compagnie de la traverse a enlevé ses pontons pour réparer les quais pour l'hiver, plusieurs accidents sont survenus.

Le dernier est arrivé samedi soir vers les 6.30 heures à M. Emile Gelly, avocat, de cette ville. Comme il revenait de Québec, pour prendre le bateau qui traverse à Lévis, croyant que le ponton était encore à sa place, il descendit en courant pour se mettre à l'abri de la pluie torrentielle qui tombait dans le moment. Mais malheureusement, dans l'obscurité qui régnait, il ne remarqua pas que le ponton avait été enlevé et par conséquent alla se précipiter dans le fleuve. Heureusement que M. Gelly est un nageur émérite, car il se serait infailliblement noyé.

C'est M. Cédras Fortier, étudiant en médecine à Lévis, qui a retiré M. Gelly de la dangereuse position où il était.

Restera au Penitencier

Ottawa, 21—John H. Hooper restera au pénitencier pour y purger sa condamnation à 25 ans de travaux forcés. Le ministre de la justice et le gouverneur-général ont refusé d'intervenir après avoir examiné tous les documents dans cette affaire.

L'ancien détective Naegelé, qui a été condamné à 10 ans de pénitencier, sera libérer à la Noël. Par sa bonne conduite Naegelé a gagné trois ans.

LE DANGER

De Fumer avec une Pipe qui est Sale.

John Cantwell, un violoniste bien connu de cette ville, est mort dernièrement chez sa mère à Providence, d'un cancer. Ses médecins ont dit que cette maladie a été causée chez Cantwell par l'usage d'une pipe mal nettoyé, et dont se servaient plusieurs personnes. Il y a quelques mois, une petite plaie purulente apparut sur la langue du défunt; cette plaie tourna rapidement en cancer. Il entra à l'hôpital du Rhode Island où se trouvaient alors deux autres patients atteints de la même affection causée de la même manière.

Les médecins décidèrent que l'amputation de la langue était nécessaire dans les trois cas. Seul Cantwell survécut à l'opération et quand il sortit de l'hôpital pour retourner chez sa mère, il paraissait parfaitement guéri. Un peu plus tard d'autres cancers apparurent sur la gorge dont le malheureux mourut.

On Demande.

Des bons commis du soir chez Parthenais frères. Adressez-vous immédiatement à M. David A. Parthenais, dans le département de chaussures. Bons salaires aux compétents.

Union Franco-Americaine.

Une assemblée spéciale extraordinaire de tous les membres de l'Union et de tous les Canadiens-français de Lowell aura lieu dimanche le 1er décembre prochain à 2 heures p. m., au Jackson Hall.

Des questions très importantes seront discutées.

J. L. Chalifoux,
President.

A. Bourbonnier,
Secrétaire.

Avis.

Notre magasin sera ouvert mercredi soir de cette semaine étant la veille du jour d'actions de grâce.

Parthenais Freres.

MONUMENT AU R. P. GARIN

UNE ASSEMBLEE DE L'UNION ST-JOSEPH ET DE LA CORPORATION ST-ANDRE

Importantes Ceremonies dans le cimetiere Canadien le 30 mai de l'an prochain.

Hier après la grand'messe a eu lieu une assemblée des membres de l'Union St Joseph et de la corporation St André, qui avait été convoquée du haut de la chaire, au sujet de l'opportunité d'aller, comme les membres de l'Association Catholique, déposer des fleurs et des prières, suivant une belle parole de Bossuet, sur la tombe du R. P. Garin et des confrères défunts. Le R. P. Forget était présent, et il fut décidé de remettre la chose au 30 mai de l'an prochain, le jour de la décoration des tombes, qui sera choisi pour la bénédiction solennelle du cimetière canadien par l'archevêque Williams.

On se propose aussi de dévoiler ce jour-là le monument qui sera élevé à la mémoire du R.P. Garin. On doit se mettre immédiatement à œuvre pour obtenir des souscriptions à cette fin.

Le comité qui a été nommé le printemps dernier, composé des délégués des diverses sociétés, se réunira cette semaine pour s'occuper de l'affaire.

Attraction Grandiose!

Comme nous l'avons écrit, samedi, nous avons eu le plaisir de visiter le splendide magasin de Mde P. L. Grégoire. Inutile d'essayer a faire une description des beautés et nouveautés parisiennes qui s'y trouvent, ce serait trop long à énumérer. Quoique n'étant pas connaisseurs dans cette branche de commerce, nous nous permettrons de dire aux dames et aux demoiselles canadiennes que nous n'avons jamais vu aussi bel assortiment de chapeaux d'un goût aussi exquis et aussi recherché; ils sont de toute beauté et aucune maison de Lowell n'a l'avantage de se procurer directement de Paris ces hautes nouveautés.

Malgré la mauvaise température de samedi, il y avait foule à cette ouverture si brillante. Tout était salé avec goût et fait grandement honneur à Mde Grégoire qui s'est surpassée.

Les dames et les demoiselles ne doivent manquer cette belle aubaine d'aller choisir un chapeau qu'elles ne pourront trouver ailleurs.

Cour de Police

Onze délinquents accusés d'ivresses furent graciés.

Alfred Rosch, Marie Dubé, Joseph Stilling, George E. Buck et Doyer, $5 pour s'être enivré le dimanche. Wm Dennison, Matthew Lusty Daniel Barry, John Lamoye, John Mead, James Kelley, John Connors, Peter Carrigan, John Welsh et Kate Carpenter, $3 pour ivresse.

John Carney passera 10 mois à Bridgewater, pour s'être enivré trop souvent. Thomas Riley, la même offense, 3 mois de prison.

John Thompson, un homme qui dit venir de Boston, après avoir pris quelques verres samedi soir, a pris un jambon en passant devant le marché à viandes d'O'Brien. Il fut arrêté et ce matin il fut condamné à 8 mois de prison.

Walter Murtagh et Alice Butterworth ont été arrêtés samedi soir occupant le même lit au No 29 rue Union. Ils plaidèrent coupables ce matin à l'accusation de fornication et furent condamnés à chacun une amende de $20. Johanna Kilmartin, une femme qui prend un verre de trop de temps en temps, a rencontré Timothy Sullivan samedi soir qui était aussi en état d'ivresse, et l'emmena à la maison d'une de ses amies. Timothy paya le whisky et après avoir bu tout ensemble, il s'endormit.

Quand il s'éveilla il s'aperçut que son porte-monnaie qui contenait $18 était disparu. La femme Kilmartin fut arrêtée sous l'accusation d'ivresse et de vol et fut condamné à 9 mois de prison. Elle en appela à la Cour Supérieure.

James Higgins, un beau jeune homme, a volé le porte-monnaie de Patrick Donovan, avec la somme de $4. C'est encore la vieille histoire, ils avaient bu ensemble et quand le vieillard fut ivre, Higgins enleva son porte-monnaie. Il fut condamné à la maison de correction pour 8 mois.

James Hayes, Thomas Murphy, James et Thomas Danahy, John Donelly, William Mead, William Dunn et Michael Mullay, qui ont été pris à jouer aux cartes hier dans l'edifice McCarthy de la rue Palmer, ont payé chacun une amende de $5.

Delphis Belleville, qui était accusé de refuser de pourvoir aux besoins de sa femme, a promis de travailler et de donner de l'argent à sa tendre moitié et sa cause fut remise au 24 décembre.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre conc yen Nell Traverey au No. 568 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traverey est agent pour tous les extraits purs dont les médecins se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Houndred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Moir Bros annoncent une grande vente de sacs de dames. Lisez cette réclame, mesdames.

Visitez le superbe magasin de Johnson, mesdames, si vous voulez voir les plus belles modes de la saison.

Faites remplir vos prescriptions à la Pharmacie Française, qui est en même temps le meilleur endroit pour acheter des articles de toilette, comme parfums, etc.

Vous trouverez de bien bonnes chaussures à bon marché chez O'Sullivan Bros, vis-à-vis l'Hôtel de Ville. C'est un magasin que nous pouvons vous recommander en toute sécurité.

Cela vous paiera d'aller examiner les occasions offertes par la New York Cloak & Suit Co., 112, rue John, avant d'acheter vos manteaux et vos collerettes. Commencez par lire l'annonce.

Vous trouverez des ulsters qui sont vraiment des ulsters chez Putnam & Son, les gros marchands d'habits de la rue Central. Et savez-vous à quels bas prix ils les vendent? Seulement $10. Ils en ont d'autres à partir de $7 jusqu'à $25.

Avez-vous assisté à la grande assemblée des Canadiens désirant acheter de bons habits à bons marché chez Parthenais Frères? Samedi, tandis que les autres magasins dans la ville étaient vides, à cause de la pluie, le populaire magasin de Parthenais Frères était rempli de pratiques. C'est bon signe.

A CHACUN SON DU La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, «le masque,» et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Un Honnete Homme

Cher Rédacteur—Informez-s'il vous plaît, vos lecteurs que s'ils m'écrivent confidentiellement, je leur enverrai dans une lettre cachetée, le traitement, que j'ai suivi et qui m'a guéri complètement, restauré ma santé, fortement compromise. J'ai eu de longues années de souffrances causées par une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, faiblesse et rétrécissement des parties sexuelles.

Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.

J'ai été victime des escroqueries, des vols des charlatans jusqu'à perdre confiance en l'humanité, mais Dieu merci, je suis maintenant en bonne santé, fort et vigoureux et désireux de faire connaître à tout le monde le remède souverain qui m'a guéri.

Ayant rien à vendre ou à envoyer C. O. D., je ne demande pas d'argent.

Adressez-vous à James A. Harris Boîte 599, Debray, Mich.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES

—EST CHEZ—

Jos. ROY,

Coin des Rues Market et Adams.

Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en conserves de toutes sortes et aux plus bas prix.

Allez voir son nouveau magasin.

IL FAIT CHAUD

Et cela ne coûte pas cher quand vous vous servirez des

Celebres Poeles

"Century"

Les plus Beaux et les Meilleurs.

En vente seulement chez

A. E. O'HEIR & CO,

Le plus gros magasin de meubles canadien de la ville.

Conditions faciles.

16 Rue Merrimack.

N'oubliez pas de venir visiter le nouveau magasin de

BIJOUTERIES

Coin des Rues Central et Prescott

Nous avons en mains un stock immense de nouvelles marchandises.

Un Seul Prix pour tout le Monde. Nous Gravons et Reparons au plus bas Prix.

J. A. Legeault & Cie.,

Coin des Rues

PRESCOTT et CENTRAL.

Notre Chaussure "Happy Foot" pour Dames a Comblé une Lacune

Prix $4 50

Voyez-les

VOUS TROUVEREZ DES

Styles et des qualités de Chaussures dans notre magasin que vous ne rencontrerez nulle part ailleurs à Lowell.

Cette sorte de marchandises qui sont tenues seulement par les principaux magasins de Boston ou New York, avec la différence que nos prix sont plus bas de plusieurs dollars.

BOX CALF POUR DAMES

Les Bottines à semelle épaisse pour l'hiver sont en grande demande, mais les Nouvelles Chaussures, boutonnées ou lacées, de Laird, Schrober & Co., de Philadelphie, faites en Box Calf, avec semelles épaisses, dans la mode la plus perfectionnée—Elégantes Bottines d'Hiver. Prix, $5 00. Largeurs AA, A, B, C, D. Aucun trouble pour en trouver à son pied.

D'autres sortes que nous avons à $4.00, $3 00, $2 50.

Vous pouvez voir par notre assortiment.

Notre Confiance dans le Box Calf.

O'Sullivan Bros,

Vis-a-vis l'Hotel de Ville

Chris Holmes.

MAGASIN de SPECIALITES

124 et 126

Rue Merrimack.

—o:o—

Collerettes

EN

Peluche

ET EN

Fourrure.

GILETS DE HAUTE NOUVEAUTE.

Une Grande Vente est Maintenant en Marche.

lot de Collerettes en beau Peluche de Soie noir, 30 pouces de long, 120 pouces de ligne parcours, doublées complètement en soie satinée et devant garnis en fourrure Thibet, telles que vignette, valant $15 00. Pendant cette vente $10 75.

La même sorte, seulement 34 pouces de long, 145 pouces de ligne parcours, valant $20.00. Pendant cette vente, $13.50.

1 lot de Collerettes doubles en drap noir pure laine, 30 pouces de long, 116 pouces de ligne parcours, garnitures en Thibet extra fin, devants en satin, valant $12 50. Pendant cette vente, $7.50 seulement.

Collerettes doubles en peluche, valant $15.00. Seulement $10.75.

Gilets à devant genre "cuirasse", valant $12,50 Seulement $8.75.

La Place la meilleure pour le Bon Marche a Lowel en fait de Manteaux.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c Cigare de Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

Louis L. Lemerise

Avocat et Juge de Paix,

Ghambr 24, — Wm Bill

Vieux Bureau de Poste,

Rue Merrimack

NOUVELLE PUBLICATION

Pour paraître Prochainement

Les Canadiens-Francais

De Lowell.

Recensement. Valeur Commerciale, Valeur Immobilière, Condition Religieuse, Civile et Politique.

Noms et adresses de tous les votants canadiens, de tous les propriétaires et de toutes les personnes en affaires, suivis de la

CONSTITUTION ET DES REGLEMENTS DE

L'Union Franco-Americaine

Et des Renseignements Tres Utiles et Importants.

☞ Tous ceux qui m'enverront 25 cts recevront un exemplaire franc de port par la mail.

A. Bourbonniere,

EDITEUR,

21 RUE GOLD, Lowell, Mass.

Durant & Rogers,

Montres

—{ET}—

Bijoux.

☞ Nous achetons la plupart de nos marchandises directement des manufacturiers et nous pouvons vous les vendre aux plus bas prix.

☞ Venez nous voir.

Commis canadien — C. A. Goozae.

DURANT & ROGERS,

Au coin des Rues

Central & Middle.

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

CANADIENS,

Quand vous désirerez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou au dehors, rendez visite à

C. CONSTANTINEAU,

Coin des Rues Moody et Cabot.

Assurances contre les Incendies prises dans de bonnes compagnies.

ECOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.

Dans même de Hôtel enseigné et aussi des cours faciles par correspondance, à ces Rues Moody et Cabot, Edifice Vigeant.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 5 rue Prescott.

Repas à la carte et Service à Bloc-Froid, ensemble ou séparément de la Ière rue. Prenez Tramway de Lowell.

CLIFFORD'S DEY HOUSE,

Rue et 4 Rue AndoVer

Ouvert tous les soirs, le mercredi excepté jusqu'à 9 hrs.

Habits, Pantalons et Vestes tenus et nettoyés. Robes de Dames, Nacques et Chales teints et nettoyés. Rubans et Dentelle teints de la meilleure manière. Nettoyage de Tapis une spécialité. Couvertes nettoyées sans détérioration. Robes de Dames refaites. Aucune marchandise réclamée après une année de l'entrée. Marchandises reçues chez Mme Bergeron, rue Aiken et chez A. G. Pollard & Co. rue Merrimack.

CHARBON!!

CHARBON!!

CHARBON.

Bon Marche

Wm. KITTRIDGE CO

Bureau, 38 rue Middle,

Cour, sur le côté de la rue Pond,

Bois scié et fendu ou de longueur. Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.

Téléphone

Arthur M. Bertrand,

Tailleur,

24 Rue Middle,

Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.

NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dit Jon Brot

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DESJON BROT, les gros marchands THE, 86 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. MARDI 26 NOVEMBRE 1895 No. 821

TOUT LE MONDE Y VA

—A LA—

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables. Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex.

POURQUOI

Payer Argent Comptant

Lorsque vous pouvez avoir le crédit sans charge extra. Avantage sans précédent. Stock nouveau en Habillements pour hommes, jeunes gens et enfants, Collerettes, Jackets, Robes et Jupons pour Dames.

☞ Votre crédit est bon à la

Standard Supply Co.

COIN DES RUES

Prescott et Merrimack,

Chambres 3 et 9 au 1er plancher au haut de l'escalier.

Au sortir de la salle d'attente de la compagnie des tramways.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations :— 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

L'ETOILE est au 3me Etage.

Que nos lecteurs qui désirent nous rendre visite n'oublient pas que nous sommes déménagés au troisième étage du même édifice que nous occupons depuis plusieurs années. Un escalier de plus à monter, voilà tout. Nous avons tout l'étage à notre disposition, et nous nous trouvons dans une meilleure situation sous le rapport du local et du matériel pour donner satisfaction à nos pratiques.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Ceux qui désirent acheter des journaux sont priés de s'adresser à l'ETOILE.

A VENDRE—Deux bonnes fournaisses de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Mesdames et messieurs, venez goûter à nos exquis bonbons, les plus frais, étant faits à toutes les deux heures. Les plus bas prix en ville. George Andreau & Co., 9 rue Central, 96, rue Gorham.

TROUVE—Une somme d'argent a été trouvée par M. Willie Thibodeau, No. 148 rue Pawtucket. La personne qui pourra donner les détails nécessaires pourra avoir cet argent en s'adressant à M. Thibodeau.

A VENDRE — Un magnifique piano "Upright" presque neuf pour la moitié du prix coûtant, pour argent comptant. Adressez-vous le soir seulement au No. 486 rue Moody.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No. 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle l'atteste assez, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Mde Hilaire Paré et sa fille, Mlle Aurélie, de Manchester, N. H. sont en visite chez Mde C. Duquette, en cette ville.

A. G. Pollard & Cie annoncent, aujourd'hui une vente spéciale de flanelle rouge croisée à 12½c la verge seulement.

"L'Echo de l'Ouest", publié à Minneapolis, vient d'atteindre sa 14me année. Nos félicitations et nos meilleurs souhaits à ce confrère de l'Ouest.

Hier, nous annoncions que M John Vincent avait acheté une propriété sur la rue Ford. Nous aurions dû dire que cet achat avait été fait par MM. Vincent frères.

Alexandre Dumas est mort, mais M. Napoléon Lafleur est toujours en excellente santé, et toujours disposé à vendre ses ferronneries au plus bas prix du marché. Allez lui rendre une visite au Thompson Hardware Co., vous le trouverez très courtois.

On rapporte que plusieurs pochards qui étaient montés à bord d'un tramway qui a quitté Lowell à 10 h. 30, hier soir, en destination de Lawrence, ont fait du tapage; ils se seraient battus comme des chiens. Le conducteur Matthews, en voulant en mettre un à la porte, a eu son habit déchiré; il a aussi perdu un rouleau de billets de banque qu'il trouva peu après dans la rue.

A VENDRE.—Une bonne jument, âgée de 6 ans, et une voiture de boucher. Conditions faciles. S'adresser à Timothée Vigeant, 674 rue Merrimack.

1 s. 26.

MILLE DOLLARS VOLES.—Plusieurs canadiens de Fitchburg se sont faits voler par un habile filou ces jours derniers. Il n'y a pas de danger que la chose arrive si vous achetez vos pianos et vos machines à coudre de M. Hubert Denault, qui a pour principe de traiter toutes ses pratiques avec la plus scrupuleuse honnêteté.

ON DEMANDE.—Ce suite, des demoiselles de magasin à la vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses eleves.

Une Faillite.

Etta Kaplan et Jacob H. Gardiner, marchands d'habits au No 622, rue Merrimack, sous la raison sociale de E. Kaplan & Co., ont déposé leur bilan. Passif, $4300; l'actif, stock et comptes hypothéqués pour $150.

MILLER VICTORIEUX

NOTRE COMPATRIOTE ALFRED LEBLANC CANDIDAT A L'ECHEVINAGE.

Discours du Candidat a la Mairie et Liste des autres Candidats.

C'est encore Joseph Miller comme candidat républicain à la mairie. Il a été élu candidat au premier ballottage.

Le "ticket" républicain est comme suit:

Maire, Joseph Miller.

Echevins:

Quartier Un—George H. Tryder.

Quartier Deux—Ira E. Shaw.

Quartier Trois—James A. Pevey.

Quartier Quatre — Byron W. Johnson.

Quartier Cinq—Alfred Leblanc.

Quartier Six John H. McAlvin.

Quartier Sept—Charles E. Howe.

Quartier Huit—John C. Wilson.

Quartier Neuf—Fred J. Flemings.

Il y avait du monde plus que la salle Runels pouvait en contenir.

La distribution d'un bulletin australien contenant les noms de Daniel H. Varnum et Joseph Miller a été faite au commencement de l'assemblée.

Louis H. Kileski, président du Comité Républicain, a ouvert l'assemblée.

M. Frank E. Dunbar fut élu président et Arthur Staples secrétaire.

Un comité de créances fit rapport peu après que 144 délégués étaient présents, c'est-à-dire qu'il n'y avait pas d'absents.

L'avocat Qua fit l'éloge de l'échevin Varnum et présenta son nom comme candidat à la mairie.

Le système australien a été employé pour le choix du candidat à la mairie, après que Joseph Miller eût été mis lui aussi en nomination.

Le ballottage donna le résultat suivant: Nombre de délégués, 144; nombre nécessaire pour un choix, 73; Miller, 77; Varnum, 44; Lawton, 20; W. R. Burbank, 2; S. W. Stevens, 1.

M. Qua demanda à ce que la nomination fut rendue unanime, ce qui fut fait. Dans ses remarques, l'avocat de la ville dit que Joseph Miller était un candidat sans tache, un excellent homme d'affaires, et que personne n'avait un mot à dire contre lui.

On envoya chercher M. Miller qui vint prononcer le discours suivant: "Je vous remercie de tout cœur pour votre bienveillante nomination. Dire qu'elle était inattendue ne serait pas vrai, parce que je m'y attendais. Il y a un an le peuple a choisi Joseph Miller pour être candidat à la mairie, et l'autre soir il en a fait autant aux caucus.

"J'accepte la nomination, et si je suis élu, je ferai tout en mon possible pour donner à la ville une administration d'affaires. Si vous me donnez un bureau d'échevins qui entend faire des affaires, qui n'est pas élu pour favoriser les amis et tirer des ficelles, je pourrai obtenir du succès.

"Je n'ai pas plus dépensé d'argent cette année pour obtenir cette candidature que l'an dernier, c'est-à-dire pas du tout. Je n'ai acheté aucun vote et fait aucune promesse. Si je me rends à l'Hôtel de Ville, ce le sera sans attaches de secte ni de parti. J'y irai pour le peuple tout entier. Réunissons-nous, réparons nos brèches et remportons la victoire pour l'honneur du parti. Messieurs, je mets mon sort entre vos mains."

Les candidatures à l'échevinage ont été faites avec le résultat que nous donnons ci-dessus.

George W. Poore, dans le Quartier Cinq, présenta M. Alfred Leblanc; il dit que notre compatriote est dans le commerce d'épiceries depuis plus de 30 ans, que c'est un homme très honorable, dans lequel on peut reposer la plus grande confiance et qu'il méritait la nomination. Il mentionna que M. Leblanc avait déjà été élu syndic des pauvres par les républicains et qu'en cette capacité on n'avait eu que des louanges à lui adresser.

Cette nomination a été faite par acclamation, comme presque toutes les autres.

Naissance.

En cette ville, le 24 du courant, l'épouse de M. Zoël St Hilaire, un fils. La mère et l'enfant se portent bien.

Pas de Danger.

Les Indiens de la tribu des Hurons à la Jeune Lorette, près de Québec, se plaignent parce que de prétendus sauvages et même des blancs essaient de leur faire des misères en les menacent de faire vendre leur réserve, ce qui est impossible, vu que ces terrains leur ont été légués par le gouvernement et personne ne peut les déranger.

Nous avons eu hier la visite de l'un de ces sauvages qui nous a appris ces faits.

Nous ne voyons pas pourquoi les Hurons de la jeune Lorette s'alarment ainsi pour rien.

Fumez le cigare *Old Houndred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

NEUF FOIS

Sur dix nous ajustons des hommes qui sont plus courts ou plus grands que la moyenne, plus gros ou plus minces, aussi bien que les individus de taille régulière.

Parfessus ou habits, nous en avons de grandeurs et pour les gros et pour les grands.

Nos Pardessus en Kersey noir, de $10 à $40. Pour jeunes gens, en brun de Londres, de $12; pour hommes, de $15 à $30—se vendent très facilement. Jusqu'à présent, ce pardessus est le plus populaire que nous ayons eu cette saison.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Pour la Thanksgiving.

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importees et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

Mde Louis Tremblay

Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe si en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mde Tremblay demande bon marché pour confectionner des robes dans les derniers goûts.

Green,

Le Bijoutier qui vend a bas prix,

Vend a une Machine à Coudre pour $5 en montant.

Nouveaux Pianos droits, de $200 en montant.

Pianos carrés de seconde main, de $15 à $75

Montres, Bijouteries et Argenteries aux plus bas prix jamais cotés

GREEN,

88 Rue Merrimack.

UNE

Grande Réunion

Des Electeurs Canadiens de la Ville

Aura lieu tous les jours d'ici aux Elections Municipales chez

Parthenais Freres,

Il faut bien s'HABILLER, se COIFFER, se GANTER ainsi que se CHAUSSER chaudement afin de pouvoir cabaler confortablement et assurer le succès des candidats canadiens.

Nous recommandons pas de place de rendez-vous dans la ville où vous pourriez avoir autant de confort ainsi que de valeur réelle pour votre argent que chez

Parthenais Freres,

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	- - -	7 cts. la lb.
Epaules	- - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	- - -	10 cts. la lb.
Jambon	- - -	10 cts. la lb.

Siroop d'Erable Compound justement arrive - - - 45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Le Feu est Vif - - -

Et Nous Aussi.

—Nous avons ouvert notre— magasin de liqueurs aujourd'hui, jeudi, à 4 heures de l'après-midi.

John Pevey,

Nos. 55 et 57 Rue Middle.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.,

Deux Caisses de Flanelette Blanche Domet,

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTE
" E CHS DELA RONDE
" THEO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMELIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT ROBERT
" E M BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COMETTE

En coupons de deux a dix verges, qualite croisee de grande largeur et ouate des deux cotes au bas prix de

3½c. la verge,

Ce qui en fait une occasion desirable, car 5 cts est le plus bas prix qui vous est demande pour de la Flanelette blanche etroite.

dans notre Sous-sol.

A. G. POLLARD & CO., Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGENIE ST-MARTIN
" LEA BROSSEAU

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances et communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 26 NOVEMBRE 1895.

OU NOUS EN SOMMES,

Un citoyen en vue de Lowell a reçu, ces jours derniers, une lettre d'un personnage distingué qui travaille depuis nombre d'années pour l'avancement moral et social des Canadiens immigrés, la conservation de notre belle langue française parmi les races anglaises, la diffusion de l'idée française. Cette lettre contient une foule de choses intéressantes touchant la nationalité canadienne-française, mais comme elle est strictement confidentielle, nous ne la publierons pas. Cependant, nous pouvons donner un aperçu de son contenu, tout en tenant caché le nom de l'auteur, afin de ne pas entrer dans le domaine des personnalités

Le signataire de cette missive si intéressante constate, à son grand regret, que dans un grand nombre de centres l'assimilation des Canadiens-français se fait très rapidement. En patriote qu'il est, il en ressent un profond chagrin.

Nous n'avons aucune raison de croire que notre corre-pondant est un pessimiste qui voit tout en noir, et qu'il est toujours prêt à désespérer de l'avenir de la race française aux Etats-Unis. Non, car plus loin dans sa lettre, il se dit nullement découragé et bien décidé à continuer le combat. Cependant, il se plaint amèrement de nos conventions nationales qui ne donnent pas les résultats qu'on est en droit d'en attendre.

C'est justement ce que nous avons dit bien des fois; mais nous avons prêché dans le désert, puisqu'on vient à Concord, N. H. d'avoir une convention qui n'a donné, si nous sommes bien informé, aucun résultat pratique. On y a beaucoup péroré, dit des choses qu'on aurait probablement mieux fait de tenir secrètes, puis des résolutions admirables ont été adoptées pour rester probablement jusqu'à la fin du monde dans le domaine purement théorique; insultes, les délégués s'en sont retournés satisfaits et convaincus d'avoir accompli de grandes choses pour le bien de leurs compatriotes.

Et c'est après ces conventions qu'une voix autorisée vient nous dire que l'assimilation des nôtres se fait très rapidement en certaines endroits.

Nous sommes plutôt optimiste que toute autre chose, et nous avons une foi robuste dans la conservation de notre langue, grâce à nos institutions, à notre patriotisme, à notre conservatisme, et à la vitalité de nos familles lesquelles, cependant, dans l'air ambiant des villes américaines semblent en perdre un peu sous ce rapport. Néanmoins, il est bien malheureux qu'en certains lieux nous en perdions au lieu d'en gagner. Il faut avancer toujours, ne jamais s'arrêter, sinon on recule. Il est tout à fait déplorable que l'accroissement rapide de notre population par l'immigration et la qualité prolifique de nos familles disparaisse en grande partie dans les flots de l'américanisation.

Notre correspondant prétend que si nos conventions nationales avaient été tenues sur d'autres bases plus efficaces, nous avons sous la main le plus puissant moyen de conservation de notre langue.

Il y a cette alliance franco-allemande qui pourrait nous aider beaucoup. Notre correspondant en parle. Il dit: "J'espère que l'été prochain nous pourrons avoir une réunion des deux nationalités et conclure une alliance défensive fort profitable."

Espérons, pour le plus grand bien de notre nationalité, afin de mieux résister encore à la guerre d'assimilation que nous fait une certaine fraction du clergé irlando-américain, que les allemands catholiques et les Canadiens serreront leurs rangs pour opposer à l'ennemi commun un front compact.

La lettre qui nous a été gracieusement passée contient d'autres points saillants qui pourraient bien faire le sujet d'un autre article; aujourd'hui, l'espace que nous avons à notre disposition ne nous permet pas de poursuivre.

Nous en avons assez dit pour que l'on sache où nous en sommes, Canadiens des Etats-Unis.

Tout a la Réclame.

L'art de la réclame devient de plus en plus bruyant. On en arrive, pour faire parler de soi, à employer des moyens quelque peu excessifs. Coups de pistolet! Scandale au palais Bourbon!

Tout est bon maintenant.

Et cela paraît aujourd'hui tellement entré dans nos mœurs que c'est à peine si on a prêté attention à ce réclamiste qui vient d'opérer à la chambre des députés en lançant des fleurs sur la tête des députés, fleurs que ces derniers prirent pour une bombe de dynamite.

—Je fais du scandale, a dit cet homme pratique, pour que l'on s'aperçoive que j'existe et que l'on m'écoute! Je suis une victime.... Et patati, et patata.

Ah! ce pauvre Alcibiade, qui passait, dans son temps, pour un malin, lorsqu'il coupait la queue à son chien, pourrait bien aujourd'hui se procurer une meute et lui couper la queue, personne ne s'en inquiéterait.

Où est la réclame d'antan, la bonne vieille réclame?

"Cent mille francs à qui prouvera que l'anticalvitias ne fait pas repousser les cheveux sur les têtes les plus chauves."

La belle affaire! Avec nos mœurs actuelles, le propriétaire de ce merveilleux produit devra se promener un revolver à la main, et s'écrier en le mettant sous la gorge du premier passant venu:

—Oseriez-vous dire que l'anticalvitias ne fait pas repousser les cheveux?

—Moi, je ne dis rien!

—Il faut dire, monsieur! Il faut proclamer l'excellence de mon produit, ou je vous brûle la cervelle!

Nous verrons aussi surgir l'inventeur mécomu va et vient, un pistolet dans chaque main. Deux gardiens de la paix passent nonchalamment à côté de lui.

Pan! pan!

Il les abat tous les deux. Et comme il n'y a plus personne pour l'arrêter, il se rend au commissariat de police pour se faire coffrer et ne pas avoir perdu sa poudre. Il passe naturellement en cour d'assises; et, là, il se lève et dit aux jurés:

—Messieurs, vous vous demandez, sans doute, pourquoi j'ai tué les deux gardiens? C'est bien simple, je les ai tués parce que la maison X. Y. et Cie a-t-elle eu raison de le voler? Si oui, condamnez-moi! Si non, condamnez-la à restituer mon invention et à me payer forts dommages et intérêts!

Et le bon jury acquitterait, ne voulant pas se faire le complice d'un voleur.

Le jeune poète, auteur d'une tragédie, désireux d'attirer l'attention sur son œuvre, s'empresera de se servir, lui aussi, de quelque réclame retentissante. Son manuscrit sous le bras, il se rendra à la porte du théâtre où on lui a déjà refusé son chef-d'œuvre, et, tranquillement, placera une bombe au bon endroit.

Détonation, Tableau.

Le théâtre s'écroule, et, sur ses ruines fumantes, le jeune poète déclame ses vers!

On en arrive à tirer le canon pour se plaindre de son voisin qui fait trop de bruit. A chaque instant, dans la rue, éclateront des machines infernales, et quand le public s'approchera pour voir ce que c'est, un homme se dressera, charmant

—Ne prenez pas le bec du voisin! Prenez mon bec!

On finira peut-être par s'y faire.

JULES DESMOLIENS.

L'Affaire Talioreti.

On écrit de Montréal.

Il y a eu reprise de l'enquête dans la cause Talioreti. Mme Meloche, transquestionnée par M. Desmarais, a rendu le même témoignage qu'elle a donné dans son examen en chef.

Le témoin suivant a été Mme Robillard. Elle dit que le 7 octobre dernier, Mme Martin est allée chez elle, avenue de l'Hôtel de Ville.

En arrivant le témoin lui a dit: "Eh bien, Evangéline, vous êtes toujours fille." Mlle Lefebvre a répondu: Oui, mais je vais me marier bientôt avec M. Martin, j'épouserai bien Victor, mais ma famille désire m'unir à M. Martin. J'ai reçu de jolis cadeaux de lui, et tout cela fait plaisir à chez nous"

Le témoin ajoute que dans une certaine circonstance Mlle Lefebvre avait fait dire à Talioreti, de ne pas être inquit, qu'elle n'épouserait jamais M. Martin.

En réponse à M. Robidoux, le témoin dit qu'elle ne sait pas pourquoi Mlle Lefebvre désirait aller à St Thimothé.

Celle-ci regrettait beaucoup de ne pouvoir épouser M. Talioreti. Elle a même dit à M. Meloche qu'elle ne se marierait pas à M. Martin.

M. Desmarais transquestionne ensuite le témoin et la séance est ajournée.

Q.a ré Preuves de Conviction.

Les resultats merveilleux qui obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remede par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagne d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delisle's Kidnim Compound est le seul remede garanti infaillible dans tous les cas de debilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D Delisle
Boston, Mass

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés a Domicile.

Le Casino Français
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cigares Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

LE ULSTER!
L'Ulster est le Vêtement PAR EXCELLENCE
Pour se protéger contre le froid extrême et les tempêtes de notre hiver de la Nouvelle-Angleterre.
Nos Ulsters sont bien faits. Taill's pleine longueur, doublés en matériels chauds et durables.
Nos beaux Ulsters en Frieze pesante sont à l'épreuve de la neige, de la pluie et du vent.
Nous avons de Pesants et Chauds Ulsters pour Hommes a aussi bas prix que $5.00.
Ulsters à doublure en laine piquée, pour hommes, $6.00.
Ulsters faits avec du matériel fort, chaud, serviable, pour hommes, $8.00.
Ulsters en Frieze pesant, noirs, foncés, bleus et oxford, bien doubles, taill s long, larges collets, les meilleurs Vêtements contre les orages pour le prix qu'on puisse trouver—$10.00.
Nous avons un magnifique assortiment d'Ulsters plus riches à $12 00, 13 50, 15.00, 16.00, 18.00 et $20.
Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Connus Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.
Nous avons des "Moulures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass, et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.
Nom
Adresse
Ouvrages désirés: Nos
LIVRES OFFERTS
1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la pendule
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les flanelles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

Americains,
Apprenez le Français.
Canadiens,
Apprenez l'Anglais.
Pour cela, achetez le Livre du
Professeur Gauthier
Il vous donnera toutes les informations nécessaires, pour que vous puissiez apprendre n'importe laquelle des ces deux langues sans l'aide d'un professeur.
Il donne aussi la prononciation propre des mots et des phrases, à la fois en français et en anglais. Le prix est bas, 35 cts l'exemplaire ou 50 cts avec le Supplement.
En vente à la
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceutiques sont seule en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et Thé de bœuf, (Chamois Lung Protector). Protecteur des Poumons des Chamois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortiment choisi de Cigares
Une visite est respectueusement sollicité.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

J. W. ALEXANDER,
344 rue Merrimack, coin de Hanover
Voici la Saison Froide.
IL FAUT VOUS VETIR CHAUDEMENT.
Superbe Sweaters, 1 et $1.50; Bretelles à élastiques; Corps et Caleçons de 25c à $1; Chemises de laine, Chemises blanches repassées, de 50c à $1; Chaussons en feutre de 40c à $1. Assortiment de chaussettes de toutes sortes de bas. M. Alexander invite en particulier les membres de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'avance.
Venez encourager un brave patriote qui sera heureux de vous servir avec honnêteté.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6 00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou en vingt dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant, et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Agent

CHARBON!! CHARBON!! CHARBON
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond,
Bois scié et fendu ou de longueur. Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 1242

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle,
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.
NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX: Raisonnables

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn sous ont été transférés, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

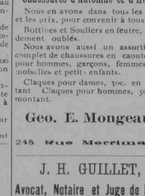
Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus grands assortiments de Montres Jones, Argenterie qu'il y a lieu de cette ville. Nouvelles Marchandises qui s'arrêtent à 5 sous jusqu'à 5 dollars pour cadeaux ou usage personnel.
61 RUE MERRIMACK.

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle,
E. GOLDIS, Prop.
Les prix sont vans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités:—
Collerettes en Crakull valant $30 pour $25.00
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Sheared noire, valant $25 pour $ 7 50.
Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75
Collerettes doubles, en Peluche, valant $25 pour $15.00
Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $12.50.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7 00.
Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.
Nos Souliers en feutre, chaudement oublés.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.
Claques pour dames, 90c. en mon tant. Claques pour hommes, 90c en montant.
Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

CANADIENS,
Quand vous désirerez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou au dehors, venez visiter à
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Assurances contre les incendies prises dans de bonnes compagnies.


ECOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.
Ce système de Huot enseigné et aussi des patrons taillés sur commande, enfin les Rues Moody et Cabot. Edifice Vigeant.

Satisfaisantes REPARATIONS de MONTRES,
GEO. H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway, —
465 Rue Merrimack.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 — Lakeview Ave. — 13.
N. B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— TELLES QUE —
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports
Le NUMÉRO est: 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Thanksgiving Day.
Avis aux amateurs de
Dindes, Poulets, Volailles, Viandes les plus recherchées
Epiceries de choix, etc.
Le meilleur endroit de la ville est
PUBLIC CASH MARKET,
694 RUE MERRIMACK.
TIMOTHÉE VIGEANT, - Prop.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service jour et nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée 179 Rue Perkins, Bibaud's Block

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Marston,
N. 159 Rue Middlesex.
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau de 10 à 12 & 2 p. m.
Dimanche excepté
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

Materiels d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMAUK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack
Les ordres sont promptement exécutés.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
66 Rue Merrimack.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

BOSTON & MAINE R R,
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST.
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 40 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10, 6 15, 7, 9 30, p m: Dimanches 8 15, 8 m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 45, 10 5, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, a m; 12 05, 5 30 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 30 et 7 20, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 2 05, 3 40, 4 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Sanbornville, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—6 50, 8 30, a m; 12 05, 4 05, 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Lewiston, 8 30 a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m
Pour Bar Harbor, Bellast, Rockingan et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m: Dimanches, 5 30, p m.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec—8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.
Pour Bangor et St Jean (par bateau) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, (par le steamer Frank Jones à Rockland) mardis et vendredis, à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895 les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, *6 50, *7 45, *8 50, *9 00, *9 40, 11, a m; *1 05, *3 00, 4 30, *5 33, p m.—Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston — *4 48, 6 34, *6 53, *7 01, *7 18, *7 27, *7 48, *8 57, 9 03, 10, 11 03, 11 57 a m; *1 03, *3 03, 4 05, 5 33, *5 50, *5 55, 6 14 *7 51 p m; — Dimanches *2 05, *7 50, *8 45, *9 10, a m; 5 15, 5 58 p m.
Pour Wilmar — *7, 57 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches, *4 45 a m; 4 25, 5 55, p m.
☞ Express pour Southern Northern Depot, 7 Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00 a m; 1 55, 5 20, p m.
Pour Salem et autres Stations—7 38 a m; 1 15, 5 00 p m.
☞ Les heures données plus bas sont de Middlesex st Depot.
Pour Exeter, Dover et autres stations—7 55 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m. Dimanches, 4 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 15 a m; 3 47, 5 45, 5 42 p m; Dimanches, 8 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 15 a m; 3 47, 5 45 p m; Dimanches pour Greenfield, 8 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, a m; 12 12, 1 49, 3 45, 5 10, 5 13, 8 43 p m. Dimanches, 2 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 p m, 2 00, 6 02, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 12, 1 49 pour Franklin et Bristol seulement, 3 45, 10 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, a m; 1 49 p m.
Pour Springfield et Rutland via White River Junction — 9 45 a m; 1 49, 7 5, p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, Swanton et Lake Champlain — 9 45 a m; 1 49 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a m; 1 49 p m.
Express de Québec via White River Junction—12 11 a m, 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
Express les jours pour Montréal.
J. E. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

Durant & Rogers,
Montres
— ET —
Bijoux,
☞ Nous achetons la plupart
☞ des nos marchandises directement des manufacturiers et
☞ nous pouvons vous les vendre
☞ aux prix les plus bas.
☞ Venez nous voir.
Commis canadien — C. A. Goozae.
DURANT & ROGERS,
Au coin des Rues
Central & Middle.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No.100

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

TROISIEME PARTIE.

L'ŒUVRE DE HAINE.

XII

(*Suite.*)

—Allons, bon, grommela Tête-d'Ours. Voilà la tempête maintenant. Il ne nous manquait plus que cela.

Belle-de-Nuit dressa la tête, effarée, une angoisse dans l'âme.

—La tempête... Jésus-Maria.. Nous sommes perdus!

Au même instant, comme s'il avait senti, lui aussi, les approches de l'orage, le cheval apocalyptique, monté sur un taius pour attraper des branchages, s'arrêta tout à coup, les naseaux au vent, dressa sur ses jambes entrouvées et se mit à hennir. Le chien hurla à la mort.

Un coup de vent ébranla les tiges du mirage fantômal dans la cheminée improvisée, et Poids-de-Sentenr, tassant ses vêtements sur ses membres gréles, balbutia:

—Bon Dieu de bon Dieu qu'il fait froid!

Il tenait toujours sur ses bras la fille de Claire, sur laquelle il se couchait pour mieux la garantir.

Après cette première déclaration d'hostilité de l'orage, il y eut un arrêt. Le vent sembla se ressaisir, mais il rugissait dans l'atmosphère comme une menace. Le coursier s'assombrissait et devenait sinistre.

Tête-d'Ours profita de l'accalmie pour faire descendre le cheval dans le ravin et corriger le chien dont les hurlements l'agaçaient. Il lui envoya dans les flancs un coup de pied brutal et le fit coucher sous la voiture.

Il n'avait pas achevé qu'une rafale venue on ne savait d'où s'engouffra dans le chemin, une de ces rafales terribles, irrésistibles comme il s'en produit dans le voisinage de la mer. D'un coup, elle emporta tout, les toiles, les bâches du foyer... elle achéva de renverser la voiture qui ne tenait plus que par un miracle d'équilibre. Les arbres entrechoqués faisaient entendre des grincements et au milieu du fracas général on entendait s'élever des cris effrayés d'enfants. C'était l'enfant de Tête-d'Ours et de Belle-de-Nuit, qui, tombé du coussin, resté dans la voiture, et qui avait roulé à travers les débris.

La femme eut un cri:

—Mon enfant!

Et elle se précipita au secours du petit être.

Tête-d'Ours ne bougea pas, ne dit rien, écrasé par ce nouveau malheur Poil-de-Senteur serra plus fort contre elle, dans ses vêtements, l'enfant de Claire.

Le campement des misérables était devenu lugubre,

Le chien jaune avait bondi en avant éperdu, aboyant à tous les bruits qui l'enveloppaient, car dans la nature maintenant tout semblait déchaîné, tout se plaignait et hurlait. La mer, démontée, avait au loin des mugissements formidables. On entendait hurler les rochers, convulsés, s'aporétaient à coudes les uns sur les autres.

Le cheval, pris de peur, était en avant au hasard, et on entendait dans le bruit régulier le fer battre les ornières.

Les bohémiens se regardaient. Ils étaient morses, hébétés, morts. Cette fois, c'était fini.

Belle-de-Nuit fait un geste sur son bras en enfant qu'elle emportait pas à consoler.

La fille de Claire criait.

—Jésus, Marie, Joseph; murmura la femme en se signant, qu'allons-nous devenir!

La tempête ne cessait pas. Des nuages de neige, soulevés par le vent, roulaient dans le ravin. Les débris du campement s'éparpillaient autour des malheureux, emportés par l'ouragan sans qu'aucune force pût s'y opposer.

Le chien et le cheval n'obéissaient plus. Aucune menace, aucun appel ne pouvait les faire revenir. Où allait-on? Tout trépidait et menaçait dans la campagne sinistre. Le vent se glissait sous les vêtements, glaçant les os.

—Oh! cette fois, grommela Tête d'Ours, il n'y a pas à dire, il faut bien crever!

Il semble se résigner et monta sur le talus, où le vent fit rage dans ses vêtements et ses cheveux épars.

Poids-de-Senteur, transi de terreur et de froid, eut aux lèvres cette prière:

—Mon Dieu, sauvez l'enfant! Puis il s'abandonna, sans force et comme sous courage.

Belle-de-Nuit se roulait sur le sol, hurlant comme une chienne, son enfant enfoui dans ses guenilles.

C'est dans cet état que les ténèbres vinrent tout à coup s'abattre sur la terre et enveloppèrent les infortunés.

FIN DE LA TROISIEME PARTIE.

A Continuer.

Nouvelles du Canada

MONTREAL

L'AFFAIRE TEMISCOUATA

—Jugement vient d'être rendu dans la fameuse cause de McDonald vs Boswell et Riordan, au sujet de l'affaire de Témiscouata.

Comme on se le rappelle, c'était inscrit devant le juge Jetté, pour révision des décisions rendues à l'enquête du demand-ur aux questions posées au témoin, J. Israel Tarte.

Considérant que les personnes dont les noms sont demandés par ces questions, ne sont pas en cause et que l'adjudication de ces noms n'est pas actuellement justifiée par la contestation ni par les nécessités de la défense

Conséquemment, les dites objections doivent être maintenues au moins quant à présent.

LE NOYE DE VAUDREUIL

Dans l'affaire du noyé de Vaudreuil, les faits que le coroner a découverts ne font qu'épaissir les ténèbres qui enveloppent cette mort mystérieuse.

On avait d'abord pensé que le défunt était tombé du train pendant qu'il passait sur le pont. Mais ceci n'est plus admissible, attendu que le cadavre a été trouvé à un mille et demi en bas du pont, et à cet endroit de la rivière le lit est parsemé de rochers. Comme le médecin chargé de l'examen du corps n'a constaté aucune blessure, le coroner en a conclu que l'on devait abandonner cette hypothèse. De plus le chapeau du défunt, en feutre mou, a été retrouvé à un quart de mille plus bas que le cadavre, et on ne peut expliquer comment il aurait été entraîné si loin sans couler au fond.

M. McMahon dit qu'il a conçu des soupçons, mais qu'il ne peut les communiquer à cause des recherches qui se poursuivent.

Le coroner a chargé Gilbert Pelletier, le fils du défunt, qui est à Montréal, de prendre des informations à son retour à Nashua.

AFFAIRE LOVETT.

—M. Thomas Lovett, étudiant en médecine, accusé d'avoir assailli une femme à l'hôpital Général, nous a donné sa version; nous nous empressons de la publier.

Il faisait le service du dispensaire de la rue Notre-Dame, quand une femme de journée employée au dispensaire, du nom de Doolan, âgée d'environ 40 ans, lui demanda une bouteille de remèdes. L'étudiant se rendit à son désir. Mais quelques au dire de M. Lovett, la femme en question se serait emparé d'une seconde bouteille, sans permission. Ce sans-gêne n'aurait pas fait plaisir à l'étudiant, qui lui aurait enlevé des mains cette seconde bouteille, non sans rencontrer de résistance. De là une poursuite au criminel.

L'événement s'est passé le 25 juin 1894 et l'arrestation n'a eu lieu que la semaine dernière.

OTTAWA.

—Les bruits sont Eriis

—Les brefs pour les élections p elles dans les comtés de Jacques-Cartier, Montréal-Centre, Charlevoix et West-Huron ont été émis. On dit que l'élection dans Cardwell aura lieu une semaine après celle de North Ontario qui est fixée au 12 décembre.

Le gouvernement ne compte sur la victoire que dans ces deux comtés, sans pourtant être trop assuré du succès.

LE 2 JANVIER

—Le parlement fédéral se réunira le 2 janvier prochain pour la dépêche des affaires.

L'adresse ne sera prise en considération que deux ou trois jours plus tard, afin de permettre aux députés demeurant au loin de passer toutes les fêtes de Noël dans leurs familles.

QUEBEC

PROTESTATION

—"L'Electeur," tout comme la "Patrie" l'a fait hier, proteste vigoureusement contre l'odieuse tentative du gouvernement fédéral de remplacer M. Angers par un M Anglais dans le cabinet d'Ottawa.

Ecoutons ce coup de clairon:

Allons! Est-il bien vrai que nous sommes tellement dégénérés, tellement divisés, que l'on puisse se croire, dans les sphères gouvernementales, assez affilable de nous lancer pareil défi?

Nous allons donner l'exemple de l'indépendance et la preuve que notre protestation n'est pas inspirée par un mesquin esprit de parti

Que l'hon. M. Angers démissionne au Sénat et se porte candidat à Charlevoix et "l'Electeur" va lui donner son plus cordial appui.

Notre proposition est sérieuse puisque Charlevoix est essentiellement un comté libéral et que notre parti peut y faire élire qui il voudra, comme il l'a fait depuis un grand nombre d'années.

Nous n'avons consulté personne sur l'attitude hardie, déterminée, que nous prenons.

Mais nous nous faisons fort d'obtenir l'assentiment de nos amis.

Il y a toujours une limite à se faire traiter en parias.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait d'fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses et très coûteuses, complètement, les Rides, les taches de rousseurs (rousseures) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse, et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens Canadiens des Etats Unis. Prix de la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co
Lowell M ss.
Propriétaires du Dr. Delisle's Kidney Compound

A Vendre.
Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à
MDE R. DESROCHERS,
30 et 32 rue eAiken

Le Mouton * d'Or.
636 Rue Merrimack.
Manteaux pour Dames,
Manteaux pour Demoiselles,
Manteaux pour Enfants,
Nous avons un grand choix et offrons les meilleures valeurs possibles. Réductions spéciales cette semaine.
1 lot de Manteaux longs, pour enfants, en flanelette de couleur, doublés en coton ouaté, valeur de $1 25, cette semaine 59c.
1 lot de Manteaux courts pour enfants de 6 à 14 ans, drap Melton, très pesant, valeur de $2 39, pour cette semaine $1 49.
1 lot de Collerett

TELEGRAPHIE.

AZARIE GAUTHIER

Il est Devenu Doux Comme un Mouton.

Montréal, 25 nov.—Depuis la décision des jurés dans la cause de Azarie Gauthier, ce dernier est doux comme un agneau, disent les gardes de la prison. Il n'est plus nécessaire de lui passer les camisoles de force ou de lui enchainer les mains. On le surveille continuellement cependant.

Demers est bien portant et attend son procès avec confiance.

LA CAUSE CELEBRE.

Le Juge Archibald Dissidant ; il Accorde $10.000 au "Canada-Revue."

Montréal, 25 nov.—Le "Canada Revue" a perdu son procès contre Mgr Fabre. Les juges Tait et Taschereau, catholiques, ont confirmé le jugement de première instance contre le journal condamné.

En terminant, le juge Archibald a déclaré que, vu que la demanderesse avait été ruinée par les actes du défendeur, et ce sans forme de loi, elle doit être dédommagée des torts qu'elle a subis, lesquels dommages le juge Archibald évalue à $10,000.

M. Horace St Louis se leva aussitôt pour présenter une motion au tribunal, afin d'en appeler au Conseil Privé du jugement qui vient d'être rendu par la Cour de Révision.

La motion a été accordée.

La foule se dispersa ensuite, en faisant les commentaires d'usage.

Cour de Police

Lawrence Kinlan, Bridget Luby, Edouard Ivory et George Shea, $3 pour ivresse.

John J. Reynolds, 6 mois à Bridgewater et Bernard McMulty, 4 mois de prison aussi pour ivrognerie.

Alfred Landry a plaidé coupable à l'accusation de vol de la montre de Lucien Veillette, son beau-frère, le 5 septembre dernier, et il fut condamné à 6 mois de prison.

Margaret Burnett a été condamnée à une amende de $5 pour avoir donné des taloches à une petite fille nommée Dalsie Cluer.

BISBILLE DANS LE CAMP

Les Protestants Canadiens en chicane a propos d'une Lampe

A propos d'une lampe, il y a querelle entre les protestants de langue française de l'église congrégationale et les méthodistes de la Bereau Methodist Church. Il paraîtrait que ceux-ci détiennent une lampe que les protestants sous la houlette du Révd T. G. A. Côté réclament comme leur appartenant.

Les méthodistes disent que cette lampe leur a été donnée par les Canadiens protestants, et ceux-ci prétendent ne leur avoir jamais fait ce cadeau.

Qui a raison? qui a tort?

C'est bien difficile à dire.

Toujours est-il qu'un avocat a été visité par le Révd Côté à ce sujet. L'avocat alla trouver le méthodiste John G. Leith, rue Lawrence, qui détiendrait la fameuse lampe, mais il revint sans cet objet tant convoité. Le shérif Stiles fut envoyé dans la maison pour opérer une saisie, et il ne trouva pas la lampe.

Les méthodistes disent qu'ils ne remettront pas la lampe à moins d'y être forcé par les tribunaux.

Voilà où les choses en sont rendues.

Ne Pas Confondre.

Ces jours derniers, les journaux annonçaient que M. et Mde Samuel Bean, de la rue Bridge, comparaissaient devant le juge Hadley pour régler leurs difficultés domestiques.

Nos lecteurs sont priés de ne pas confondre cette famille Bean, avec M. C. S. Bean, aussi de la rue Bridge, qui a épousé Mlle Parthenais.

Nous supprimons à l'instant que M. Samuel Bean qui a eu des troubles conjoujux est un canadien du nom de Lefebre.

Avis.

Notre magasin sera ouvert mercredi soir de cette semaine (étant la veille du jour d'actions de grâces.

PARTHENAIS FRERES.

CAUCUS DES DEMOCRATES.

M. W. Cardeau Candidat au Conseil et Philipps Desmarais Syndic des Pauvres.

Hier soir ont eu lieu les caucus démocratiques, et dans certains quartiers la contestation a été chaude, surtout dans les Quartiers Un et Sept au sujet de la présidence. Dans les Quartiers Deux, Quatre et Cinq, le vote a été très considérable. Courtney a obtenu presque tous les délégués, sauf une vingtaine. Sa candidature à un deuxième terme est assuré ce soir à la convention démocratique.

Voici la liste des candidats choisis :

Quartier Un, au Conseil : E T Gouvard, John J. Duffey et Winston J Rollins. (M. Gouvard est le présent conseiller du Quartier Quatre qui a été défait aux caucus républicains); Syndic des pauvres, Richard J McCluskey de la Lakeview avenue ; Commissaire d'école, Peter Gallagher, barbier sur la même avenue.

M J Hurtubise est l'un des délégués de Courtney dans ce quartier. 135 votes furent donnés.

Quartier Deux. Lutte homérique entre le Dr Daly et Thomas J. Mulligan, pour le commissariat scolaire. De 5 heures à 10 h. 30, les bureaux de votation furent ouverts et 938 personnes votèrent. Le vote a donnné le résultat suivant : Thomas J. Mulligan, 362; Dr Daly, 455. Le premier a été déclaré candidat au commissariat scolaire. Dans la chaleur de la constation, on a absolument oublié les candidatures au conseil. Pour syndic des pauvres, on a nommé Thomas Mahoney.

Quartier Trois, au Conseil : Patrick E. Harriban, employé a la Machine Shop, A T Sherman et Jeremiah F. Murphy ; Syndic des pauvres, Henry J Draper ; Commissaire d'école, Fred Woodies qui avait été défait aux caucus républicains.

Quartier Quatre, Conseil, Mikella, Reynolds, O'Hare ; Comité des écoles, Kelley ; Syndic des pauvres, Gilbride.

Quartier Cinq, au conseil, John E. Sullivan, Charles E. Thorton et John P. O'Hare. Syndic des pauvres, Joseph Donohoe ; commissaire d'école, Hugh Farley.

Quartier six, Conseillers, Wilfrid Corileau, Peter A Fay et Harris C. Pearson. Syndic des pauvres, George A Clark. Comité des écoles, Arthur Gillard.

Quartier Sept, au Conseil, Thomas H Kennedy, Thomas Little et Fred N Prescott. Syndic des pauvres, Philippe Desmarais. Comité des écoles, J. F. O'Brien.

Quartier Huit, Joseph M. Breault parmi les délégués, au Conseil, Harry E Pearson, O C Libbey et John Mahoney. Syndic des pauvres, Thomas D O'Brien. Comité des écoles, James Howard.

Quartier Neuf, F X A Hurtubise parmi les délégués, au Conseil, Charles H Hobson, Frank G. Lundberg et Thomas O'Day. Syndic des pauvres, H C McOsker. Comité des écoles, Thomas M. Boulger.

Election Annuelle

Payez votre contribution annuelle le ou avant le 1er décembre, afin d'avoir le droit de voter aux prochaines élections annuelles des officiers de l'Union qui auront lieu MARDI le 3 décembre, à 7 h. 30 du soir, dans la grande salle de l'Union St Joseph, 263 rue Dutton.

En cette occasion, le trésorier, M. Alfred Leblanc, ou le sous-trésorier, M. William Parthenais, recevront les souscriptions en aucun temps à leur place d'affaires respective, le premier rue Davidson, le second rue Merrimack.

Le bureau de l'Union maintenant dans la bâtisse de l'Union St Joseph, 263, rue Dutton, sera aussi ouvert à cette fin mercredi et samedi soir de 7 a 9 heures.

Afin que tous les membres de l'Union soient bien au courant de nos règlements au sujet de nos élections, voici les clauses principales de l'article IV des Réglements concernant les officiers et leur élection.

Clause 2me. Les officiers de l'Union, (au nombre de vingt-trois), et les membres du Comité de Ville, (au nombre de cent quatre,) seront élus à la première assemblée générale régulière du mois de décembre (qui sera mardi le 3 décembre au soir) de chaque année, au scrutin secret et suivant les principes adoptés à la fondation de l'Union.

Clause 3ème. Tout candidat à une charge quelconque d'officier de l'Union, du Comité de Vil e, ou du Gouvernement-Moïdle, devra être naturalisé, électeur, membre depuis six mois et en règle avec l'Union.

Ainsi que tous veulent bien prendre note de ces avis et s'y conformer.

Le travail qui a été fait cette année par l'Union, le bien immense que cette importante organisation est appelée à faire dans l'avenir, devraient encourager tous ses membres, même tous les canadiens de Lowell à y appartenir.

N'oubliez pas que l'élection présidentielle aura lieu l'année prochaine, si donc vous voulez y prendre part joignez l'Union Franco-Américaine.

A. BOURSONNIERE,
Secrétaire.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Chronique Commerciale

Putnam & Son ont le plus bel assortiment de pardessus qu'il y ait en ville, et leurs prix sont toujours très bas.

L'hiver s'en vient à grands pas. Il vous faut un pardessus chaud et durable, n'est-ce pas? Où l'achèterez-vous? Allez voir ceux que la Merrimack Clothing vend à bon marché et vous n'en voudrez pas d'autres.

Ne manquez pas de lire l'intéressante annonce de J. L. Chalifoux ; il y est dit des vérités très bonnes à savoir. La grande respectabilité de cette maison populaire d'vrait engager nos lecteurs à la patronner.

L'ulster confectionné par A. Shuman & Co. et vendu par la Lowell One Price Clothing Co., pour les temps tempétueux de l'hiver, n'a pas son pareil. Et cette populaire maison de commerce le vend bon marché! Adressez-vous aux employés canadiens dont la courtoisie est proverbiale.

A cause de l'huile qui sert à faire durer si longtemps les chaussures en Box Calf et à les tenir molles, il est difficile pour les pratiques de les vernir la première fois qu'elles les mettent. Le Bijou Shoe Store s'offre à les vernir gratuitement et à leur donner un lustre magnifique. Allez voir M. Chs Dupuis, le gérant canadien.

A CHACUN SON DU. Le meilleur lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, vin opaque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que les sexe (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepte le jeudi et le dimanche.

Union Franco-Americaine.

Une assemblée spéciale extraordinaire de tous les membres de l'Union et de tous les Canadiens-français de Lowell aura lieu dimanche le 1er décembre prochain à 2 heures p. m., au Jackson Hall. Des questions très importantes seront discutées.

J. L. CHALIFOUX,
Président.

A. BOURSONNIERE,
Secrétaire.

On Demande.

Des bons commis du soir chez Parthenais frères. Adressez-vous immédiatement à M. David A. Parthenais, dans le département de chaussures. Bons salaires aux compétents.

Un Véritable Blocus.

Hier soir, le Boston & Maine avait une suite de wagons en travers la rue Central, sur la voie de la rue Hurd à partir de 10 h. 25 à 10 h. 55, causant un blocus que les passants ne trouvèrent pas de leur goût. Un tramway électrique a failli être heurté par un wagon. Il s'est rassemblé en cet endroit pendant la demi-heure que le blocus a duré 200 personnes environ et plusieurs tramways. Et il pleuvait à verse!

Ne pas Confondre.

Le Delphis Belleville qui a comparu en cour de police lundi dernier pour refus de pouvoir aux besoins de sa femme n'est pas M. Delphis Belleville qui tient une épicerie, No 826 rue Merrimack. Nos lecteurs sont priés de faire cette distinction.

A Louer ou a Vendre.

Une bonne boulangerie bien montée à Wilton, N. H., la seule de la place. Ce serait aussi une bonne place pour une épicerie, car il n'y en a pas. C'est une bonne occasion pour quelqu'un qui désire entrer en affaires.

Pour information, s'adresser à A. HAMILTON, No 96 rue Prince.

Lowell, Mass.

Echos de Manchester.

92 décès ont eu lieu en cette ville pendant le mois d'octobre.

Le commissaire des rues vient de donner plusieurs permis pour bâtir.

M. Fred L. Allen a été élu trésorier de la ville en remplacement de feu S. L. Putnam.

Mde Hilaire Paré, sa fille Mlle Aurélie, sont en visite chez Mde C. Duquette le Lowell.

Des nouvelles reçues du lac St Jean nous disent qu'il y a de la neige et des beaux chemins d'hiver.

Le maire Clarke et les échevins ont fait leur dernière tournée d'inspection pour la saison vendredi prochain

Dimanche dernier était le dernier dimanche après la Pentecôte et le dernier dimanche de l'année ecclésiastique.

Samedi dernier M. Elzéar Savard voulant traverser la voie ferrée des chars électriques ont frappé sa voiture et en ont brisé une roue.

Le maître de poste, M Knowlton, a ajouté un employé au bureau de poste pour l'expédition de la maile pendant le temps des fêtes.

Environ 200 hommes sont employés aux égouts de la ville. Les travaux continueront aussi longtemps que la température le permettra.

Le nouveau cadran que le Gén. Williams a donné à la ville a été placé ces jours derniers et est réellement une ornementation pour l'hôtel de ville.

Les citoyens de McGregorville, paraît-il, ne sont pas satisfaits de la surveillance de la police en cet endroit, et se proposent de présenter une pétition aux autorités demandant un autre homme de patrouille dans cette partie de la ville.

Le contrat pour l'illumination du nouveau cadran dont nous parlons ailleurs a été donné à la "Union Electric Company" moyennant $328 par année.

Sa Grandeur Mgr Denis M. Bradley était à Nashua hier l'hôte du Rév. M. Lessard. Le but de cette visite est d'aviser aux moyens de bâtir une nouvelle église dans la paroisse de St François Xavier, le soubassement actuel étant trop petit. Il est aussi question d'agrandir l'église St Louis de Gonzague, sur la rue Hollis.

AVEZ-VOUS DU TROUBLE

EN VERNISSANT VOS

CHAUSSURES BOX CALF ?

Quelques-unes de nos pratiques n'aiment pas ces chaussures n Box Calf parce qu'elles ne peuvent les vernir quand elles sont nouvelles.

LA CAUSE

Le Box C lf est fini dans l'huile, c'est ce qui le rend si durable et le tient flexible. Il pourrait être f it sans huile, et alors il se vernirait dans un clin d'œil, mais il ne dur rait pas aussi longtemps ni ne resterait mou, et il ne serait pas si imperm'able, vo s voyez que l'huile a son utilité.

LE REMEDE.

LAISSEZ NOUS LES VERNIR POUR VOUS. Le Box Calf est capable de devenir aussi brillant que l'enamel Nous avons mis récemment dans notre magasin un noir à cirage pour le bénéfice de nos pratiques, et nous invitons tous ceux qui portent nos Chaussures en Box Calf (et autres sortes) de venir aussi souvent qu'ils le désireront pour les faire vernir.

Les Chaussures en Box Calf sont ici pour rester. Et es sont sous tous les rapports très desirables. Nous avons les bouts Rasoir, Opéra et Larges, doublées entièrement en Veau et double semelles, à $3.97.

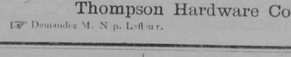
Remarquez que nous les vernissons gratuitement.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

GLACE



PATINS !

Un lot spécial de Patins pour garçons, 10 et 10½,

5 cts la paire.

Il ne reste plus que 50 paires. Venez maintenant, tandis que vous pouvez les avoir au

Thompson Hardware Co.

☞ Demandez M. N p. Leflour.

IL FAIT CHAUD

Et cela ne coûte pas cher quand vous vous servez des

Celebres Poeles

"Century"

Les plus Beaux et les Meilleurs.

En vente seulement chez

A. E. O'HEIR & CO,

Le plus gros magasin de meubles canadien de la ville.

Conditions faciles.

16 Rue Merrimack.

N'oubliez pas de venir visiter le nouveau magasin de

BIJOUTERIES

Coin des Rues Central et Prescott

Nous avons en mains un stock immense de nouvelles marchandises.

Un Seul Prix pour tout le Monde

Nous Grevons ec Reparons au plus bas Prix.

J. A. Legeault & Cie.,

Coin des Rues

PRESCOTT et CENTRAL.

QUEL VETEMENT A LE PREMIER RANG DANS L'OPINION DES MERES DE LA NOUVELLE ANGLETERRE POUR LEURS GARCONS ? NOUS VENDONS LES SHUMAN.

CE FAIT,

Nous désirons le bruiner dans votre mémoire, que les hommes bien mis de Boston achètent leurs vêtements de A Shuman & Co.

LA MERRIMACK CLOTHING CO.,

Vis-à-vis l'Hôtel de Ville,

en faisant une spécialité de ces magnifiques vêtements, vous offre une sorte de marchandises dont le nom seul suffit à les recommander.

☞ Remarquez que les modes les plus nouvelles sont étalées ici aussitôt que produites.

Le Box Coat Anglais,

En Kersey brun de Londres.

Tailles 38 pcs de long, des entier, larges coutures courroie, un vêtement vraiment fashionable, fait par A. Shuman & Co., pour leur superbe commerce de détail.

C'est le seul magasin à Lowell dans lequel vous trouverez ce patron le plus récent en fait de pardessus.

LE GROS MAGASIN,

Merrimack Clothing Co

Vis-à-vis de l'Hôtel de Ville.

NOUVELLE PUBLICATION

Pour paraitre Prochainement

Les Canadiens-Francais De Lowell.

Recensement. Valeur Commerciale. Valeur Immobiliere. Condition Religieuse, Civile et Politique.

Nous et adressons de tous les vrais canadiens de tous les propriétaires et de toutes les personnes en affaires, suivis de la

CONSTITUTION ET DES REGLEMENTS DE

L'Union Franco-Americaine,

Et des Renseignements Très Utiles et Intéressants.

☞ Tous ceux qui m'enverront $1 en recevront un exemplaire franc de port par la malle.

A. Bourbonniere,
EDITEUR.

21 ROE GOLD, Lowell, Mass.

IL FAIT CHAUD

Et cela ne coûte pas cher quand vous vous servez des

Celebres Poeles

"Century"

Les plus Beaux et les Meilleurs.

En vente seulement chez

A. E. O'HEIR & CO,

Le plus gros magasin de meubles canadien de la ville.

Conditions faciles.

16 Rue Merrimack.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES

—EST CHEZ—

Jos. ROY,

Coin des Rues Market et Adams.

Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Volailles et Poissons en saisons et toutes sortes et aux plus bas prix

Allez voir son nouveau magasin.

Sont-elles Raisonnables ?

Les réclames extraordinaires faites dans les journaux par la plupart des marchands d'habits? Leurs effres ont-elles la valeur actuelle qu'ils disent? nous ne le croyons pas. Nous avons encore ici dans les exposés véridiques et les méthodes commerciales honnêtes. Nous ne croyons pas au proverbe : "Un prêtens vaut mieux que deux tu l'aurras;" qu'une seule vente faite aujourd'hui, réalisé au moyen de faussetés, vaut autant que les nombreuses ventes qu'on pourrait faire par la suite. Nous cherchons toujours à obtenir celles de l'avenir.

Ceux qui connaissent la valeur des habits peuvent, naturellement, se faire leur propre jugement pour acheter. Mais la majorité n'est pas au courant, et leur seule sauvegarde est d'acheter dans une maison de commerce dont la réputation d'honorabilité est établie. La nôtre a cette réputation. Nous avons tout ce que nous annonçons, et notre garantie que nous remettons l'argent quand on n'est pas satisfait en avec l'achat.

C'est la raison de l'augmentation constante de notre commerce.

J. L. Chalifoux,

Rues Central et Middle.

Louis L. Lemerise

Avocat et juge de Paix,

Chambre 24, — Bâtiment Talbot

Vieux Bureau de Poste,

Rue Merrimack.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dillon Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'amateurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DILLON BROS., les gros marchands THE, 95 rue Merrimack.

VOL. X LOWELL, MASS. MERCREDI, 27 NOVEMBRE 1895 No. 822

TOUT LE MONDE Y VA

—A LA—

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables. Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex.

POURQUOI

Payer Argent Comptant

Lorsque vous pouvez avoir le crédit sans charge extra Avantage sans précédent Stock nouveau en Habillements pour hommes, jeunes gens et enfants, Collerettes, Jackets, Robes et Jupons pour Dames.

☞ Votre crédit est bon à la

Standard Supply Co.

COIN DES RUES

Prescott et Merrimack,

Chambres 3 et 9 au 1er s'adresser au haut de l'escalier.

Aussi de la salle d'attente de la compagnie des tramways.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Au "Casino" No, 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Moir Brothers font une grande vente de chapeaux garnis et non garnis à moitié prix pour la Thanksgiving.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

L'ami Louis Clément est tout rayonnant. Un nouveau pension naire lui est arrivé lundi dernier. Tout indique qu'il sera un "Jolly boy" comme le populaire et unique Louis.

Mesdames et messieurs, venez goûter à nos exquis bonbons, les plus frais, étant faits à toutes les deux heures. Les plus bas prix en ville. George Andreau & Co., 9 rue Central, 96, rue Gorham.

A VENDRE — Un magnifique piano "Upright" presque neuf pour la moitié du prix coûtant, pour argent comptant. Adressez-vous le soir seulement au No. 486 rue Moody.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroit sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

La police n'a pas trouvé de traces des trois malfaiteurs qui ont fait sauter le coffre-fort de Cawley, marchand de charbon, dimanche dans la nuit, pas plus qu'elle n'a découvert la retraite de Henry Holden, l'assaillant de Miss Heslin.

Hier après midi, le R. P. O'Brien a béni l'union de Mlle Susan McSorley avec M. John Cosgrove. Mlle Minnie McSorley et M. Charles Cosgrove, la sœur et le frère des nouveaux époux, ont servi de témoins. M. et Mme Cosgrove demeureront sur la rue Walpole, à Boston.

White Bros & Co., les fabricants de cuir, présentent cette année un dindon pour la Thanksgiving à tous leurs employés, comme ils en ont l'habitude.

Une demoiselle Agnès Manseau a gagné la montre d'or dans le récent concours du bazar de la Ligue du Sacré Cœur, à Nashua. Elle réalisa $261.65. M. Joseph Salvail obtint aussi une montre en or pour avoir vendu le plus grand nombre de billets.

A une assemblée des commissaires de police, hier soir, deux agents de police ont été réprimandés pour négligence de leurs devoirs, et l'un pour avoir fumé pendant qu'il était de quart et avoir parlé à un supérieur d'une manière peu respectueuse.

Arthur W. Sherman et Patrick F. Harrahan qui ont été nommés candidats démocratiques au conseil dans le Quartier Trois ont décliné, et leurs places seront remplies par le comité exécutif du Comité de Ville, agissant de concert avec les officiers des caucus.

Une alarme à l'avertisseur 13, quelques instants avant 1 heure, ce matin, a été occasionnée par un bart de déchets en feu, sous un escalier, au deuxième étage de l'édifice Howe, rue Prescott. Si ce commencement d'incendie n'avait pas été découvert à temps, tout l'édifice aurait pu y passer, vu le grand vent qu'il faisait. Quelque fumeur imprudent aura jeté une allumette dans le baril. Les dommages ne sont pas considérables.

A VENDRE.—Une bonne jument, âgée de 6 ans, et une voiture de boucher. Conditions faciles. S'adresser à Timothée Vigeant, 674 rue Merrimack.

1 s. 26.

MILLE DOLLARS VOLES.—Plusieurs canadiens de Pittsburg se sont faits voler par un habile filou ces jours derniers. Il n'y a pas de danger que la chose arrive si vous achetez vos pianos et vos machines à coudre de M. Hubert Denault, qui a pour principe de traiter toutes ses pratiques avec la plus scrupuleuse honnêteté.

ON DEMANDE,—de suite, des demoiselles de magasin à la vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louis Lebelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis aux élèves.

ENCORE COURTNEY.

Les Démocrates ne sont pas aussi Unis qu'ils le Disent.

Hier soir, comme nous l'avons dit, a eu lieu la convention démocratique pour la nomination des candidats à la mairie et à l'échevinage.

Les conventions démocratiques sont de moitié moins nombreuses que celles des républicains, et la vaste salle Huntington n'eût pas de peine hier soir à contenir les 72 délégués qui ont renommé le maire Courtney candidat à un deuxième terme par un vote de 58 contre 14 dissidents, 13 en faveur de William A. Read et 1 pour Jeremiah Crowley. Ces chiffres démontrent qu'une assez puissante faction s'opposait à ce que notre présent maire fut élu de nouveau candidat.

Voici le "ticket" démocratique qui a été baclé hier soir :

Pour maire.—William F. Courtney.

Echevins :

Quartier 1.—Charles W. Pinkham.

Quartier 2.—P. J. O'Brien.

Quartier 3—Joseph A. Green.

Quartier 4.—Thomas M. O'Neil.

Quartier 5 —Dennis Murphy.

Quartier 6.—E. M. Tucke.

Quartier 7.—Jeremiah Crowley.

Quartier 8.—Oliver A. Libby.

Quartier 9.—Frank B. Dow.

Une Difficulte.

La société d'hommes de loi Russell & Russell, de Boston, ont préparé les documents pour obtenir des tribunaux un bref d'injonction et de mandamus défendant au maire Courtney de signer le contrat accordé par la commission de la voirie à la Groton Bridge Company pour les travaux en fer du nouveau pont de la rue Moody.

La demanderesse est la Edgemoor Bridge Company, de Wilmington, (Del.) qui allègue que sa soumission est la plus basse, étant de $100 moins haute que celle de la Groton Company.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—je vous enverrai la recette (franc de port) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, pertes de nuit, petitesse, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.

THOMAS SLATER, Box 1426, Kalamazoo, Mich.

Quartier Deux.

Il passait quatre heures quand la votation se termina dans ce quartier pour élire des candidats démocrates au conseil, ce qui explique pourquoi nous n'avons pas mentionné les candidats choisis dans notre édition d'hier. Ces candidats au conseil sont le conseiller Maguire, W. J. Dunn et D. J. Pendergast.

Agreable Surprise.

Hier soir, plusieurs dames intimes des Delles Lamoine se sont réunies à la résidence de ces demoiselles, rue Moody, et ont agréablement surpris Mlle Emma, en lui présentant un magnifique cadre du Révd P. Forget avec porte-cadre et un magnifique "tille."

Quoique très surprise, Mlle Lamoine a su trouver des paroles bien appropriées pour la circonstance ; elle a ensuite invité ses amies à passer la soirée avec elle et les a priées de bien s'amuser.

Les rafraichissements furent servis, et tout le monde s'amusa jusqu'à une heure, avancée, emportant un doux souvenir de cette agréable soirée.

Mariage Fashionable.

Demain vers les trois heures aura lieu au presbytère des RR. PP. Oblats le mariage de M. George Bricault, de Lawrence, avec Mlle Eugénie Courville, de cette ville. Après la cérémonie, il y aura réception et dîner offerts par la sœur de la mariée, Mde J. G. Côté.

M. et Mde Bricault résideront à Lawrence. Nos plus sincères souhaits de bonheur au futur nouveau couple.

Mariage d'un Confrere.

Lundi soir, à cinq heures, a été célébré, à l'église Ste Anne de Fall River le mariage de M. Godefroy de Tonnancour, rédacteur en chef de "l'Indépendant", avec Mlle Anna D'Avignon, de la même ville.

Nous souhaitons à notre charmant confrère et à sa compagnon beaucoup de bonheur et de prospérité.

A Louer ou a Vendre.

Une bonne boulangerie bien montée à Wilton, N. H., la seule de la place. Ce serait aussi une bonne place pour une épicerie, car il n'y en a pas. C'est une bonne occasion pour quelqu'un qui désire entrer en affaires.

Pour information, s'adresser à A. HAMILTON, No 96 rue Prince.

Lowell, Mass.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Pas d'"Etoile" Demain.

Demain, jour d'actions de grâce, l'ETOILE ne paraîtra pas, afin de donner à notre personnel tout le temps nécessaire pour la dégustation du dindon traditionnel.

Music Hall

Grâce à ses décors spéciaux, la troupe des frères Bates a donné une excellente représentation de Humpty Dumpty hier soir. Les variétés ont surtout été applaudies. Ce soir la même pièce tiendra l'affiche.

L'attraction le jour d'actions de grâce au Music Hall sera "Light on the Point", un mélodrame dépeignant la vie des pêcheurs de Nantucket.

Il y aura une matinée spéciale demain après-midi.

Pour la Thanksgiving

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importees et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

Mde Louis Tremblay

Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe si en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mde Tremblay demande un marché pour confectionner des robes dans les derniers goûts.

IL FAIT CHAUD

Et cela ne coûte pas cher quand vous vous servez des

Celebres Poeles

"Century"

Les plus Beaux et les Meilleurs.

En vente seulement chez

A. E. O'HEIR & CO,

Le plus gros magasin de meubles canadien de la ville.

Conditions faciles.

16 Rue Merrimack.

AUX

Dames et Demoiselles

Qui désirent quelque chose d'exceptionnel en fait de Chapeaux, nous eurs consellions d'aller visiter le popu aire établissement de

MDE P L. GREGOIRE,

En face de l'Hôtel de Ville.

Elle a en mains les plus récentes nouveaut s de Pa's, New-York et Boston.

En Face du Monument Square

318 à 322 Rue Merrimack.

Il n'y a pas d'autre alternative : soit qu'il habit de soir e de votre tailleur ou de Rogers, Peet & Co.

D'autres font des habits de soirée, mais ils ne sont pas de la sorte qu'ils veulent porter les hommes qui font souvent usage de ces vêtements.

Les avantages qu'il y a de venir acheter ici des habits de soirée de Rogers, Peet & Co :

Sont tres bien confectionnés, bien cousus, faits en excellent ma riel, prêts à être mis, ajustent bien, sont aussi excellents que ceux des meilleurs tailleurs, supérieurs à ceux de la moyenne des tailleurs ; coûtent moins.

En croises worsteds, worteds non apprêtés, bo adcloths, $25, et $45 pour ceux qui sont complètement doublés en soie.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Une Vente Monstre d'Occasions en

Sous-Vetements et Bas d'Hiver

Pour Hommes, Femmes, et Enfants.

Est commencée aujourd'hui dans notre magasin pour se continuer la semaine entière.

OCCASIONS POUR HOMMES

A 39c chacun.

Corps et Caleçons d'Hommes, en pesant Camel's Hair.

A 50c chacun.

Corps et Caleçons en pesante laine bleue cotelée, laine blanche ou grise unie, ainsi que Jersey, pour hommes.

A 75c chacun.

Corps et Caleçons en extra pesant Camel's Hair et laine naturelle, extra-fine en laine cotelée, garnis en soie et boutons d'écaille, pour hommes.

A 12½c la paire.

Bas en Camel's Hair, laine naturelle et noire, pour hommes.

OCCASIONS POUR LES DAMES

A 25c chacun.

Corps et Caleçons en laine pesante, pleine longueur, ou de fantaisie et vont aussi excellents que ceux des meilleurs tailleurs, supérieurs à ceux de la moyenne des tailleurs ; coûtent moins.

Toutes autres sortes de Sous-Vêtements en Jersey et Filet, aussi un assortiment spécial de corps et caleçons en soie, laine, même pure soie, à des prix spéciaux cette semaine.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à tres bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement, Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.
Siroo d'Erable Compound justement arrive	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.,

Deux Caisses de Flanelette Blanche Domet,

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR COTE
" E CHS DELA ROUDE
" THEO LUSSIER
" LE A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E M B

L'ETOILE,

Journal * Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE,
69 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 27 NOVEMBRE 1895.

Au Fil de la Plume.

La mort d'Alexandre Dumas va donner à Emile Zola une autre chance d'être rejeté par l'Académie Française.

Un grand constructeur de Chicago a entrepris de transporter à une grande distance toute une église, sans même endommager le plâtre des murs.

La plus grosse pompe à incendie du monde est celle qui vient d'être construite à Londres, Angleterre; elle peut lancer de 1800 à 2000 gallons d'eau par minute, et elle pèse trois tonnes et demie.

Quoique notre température change souvent sans crier gare, nous sommes exempts d'ouragans, de "blizzard" et de "wizzards," un autre genre de tempête, qui détruisent si souvent les récoltes dans l'Ouest.

Il y a un homme de Bath (Maine) qui a déposé pour $750 de dix cents dans une bacque, la semaine dernière. Cet homme avait pris l'habitude de mettre de côté tous les dix cents qui lui tombaient dans les mains.

Un typographe de Boston a composé 70 000 ems en sept heures dans un récent concours à Chicago,ce qui remplit une dizaine de colonnes d'un des grands journaux américains, dissons le "Boston Globe." Il y a une quinzaine d'années, quand un bon compositeur ne dépassait rarement les 1000 ems dans une heure, on se serait permis de bien rire de celui qui aurait prédit une telle dextérité chez les typos.

C'est agréable d'acheter un dindon pour le jour d'actions de grâce; mais c'est encore plus agréable d'en acheter deux... un pour soi et l'autre pour quelque pauvre famille incapable de s'en procurer même la moitié d'un.

Les agriculteurs de l'Ouest ont dû être surpris d'apprendre que le Massachusetts avait obtenu une médaille d'or à l'exposition d'Atlanta pour son exhibition de produits agricoles, eux qui ont toujours cru que seule l'industrie était florissante dans le Bay State.

LA JOURNEE DE HUIT HEURES.

"Huit heures d'ouvrage," telle sera le cri de ralliement en 1896 que pousseront les nations des ouvriers en bâtiment, de Boston, comme les charpentiers, les décorateurs, etc., qui n'ont pas encore obtenu une journée ouvrable plus courte.

Cela a été décidé à une récente assemblée qui a eu lieu dans le Wells Memorial Building, à laquelle ont assisté en grand nombre de délégués des unions intéressées.

Les corps de métier qui vont prendre part à ce mouvement sont les charpentiers, les peintres en bâtiment, les décorateurs, les poseurs de toitures, de corniches, les tailleurs de pierres, les marbriers décorateurs et quelques autres de moindre importance.

Une tentative énergique pour mettre en vigueur le système des huit heures d'ouvrage va être faite. Dabord des essais pacifiques seront faits et s'ils ne donnent pas le résultat désiré, on recourra aux grands moyens.

Au cours de la discussion, il a été déclaré que les maçons en briques, les plâtriers, les plombiers et plusieurs autres corps de métier avaient obtenu depuis déjà plusieurs années la journée de huit heures, et qu'en justice les patrons devraient généraliser cet avantage accordé à quelques-uns.

Les ajusteurs d'appareils à vapeur, par une grève très bien dirigée, et surtout bien terminée, commencerent le 1er mai pro chain à travailler sur le plan de huit heures par jour.

Il a donc été décidé, à l'assemblée dont nous donnons ici un compte rendu succinct,de commencer immédiatement les démarches nécessaires pour forcer les entrepreneurs en bâtiment d'acquiescer à la demande des ouvriers qui ne sont pas encore favorisés d'une journée de huit heures.

Ce qui se fait à Boston aura probablement son contre - coup dans les autres villes de l'Etat, et peut-être le jour n'est-il pas éloigné où huit heures d'ouvrage pour les braves gens qui nous construisent des maisons seront considérées une bonne journée de travail.

L'ouvrier, ayant plus de loisir, aura le temps, s'il le veut, tout en se reposant, d'élever son niveau intellectuel et moral, en s'instruisant lui-même par la lecture des bons journaux, des excellentes revues dont on compte un si grand nombre en es pays et surtout en visitant les bibliothèques publiques, les salles de lecture qui font l'ornement des villes américaines même de troisième ordre, ce que Montréal avec ses 300,000 habitants n'a pas encore.

L'Affaire Talioreti.

On écrit de Montréal :

La défense dans la cause de Victor Talioreti et al, accusé de conspiration a continué à faire entendre ses témoins ce matin, en cour de police.

M. Exhumer Emile Mondéhard, père, est entendu. Il connait Mlle Lefebvre depuis plusieurs années. Le 14 octobre dernier elle est allée chez lui accompagnée de Mlle Héloise Mondéhard. Celle-ci a demandé au témoin de faire rester Mlle Lefebvre chez lui pendant quelques jours, car elle désirait se soustraire à ses parents qui voulaient lui faire épouser M. Martin.

Le témoin ajoute: "Je ne me suis pas objecté à cela, car je savais que Mlle Lefebvre était en âge et que si elle demeurait chez moi c'était de son plein gré. Je connais Talioreti depuis quelques années aussi. Je savais que Talioreti était en amour avec Mlle Lefebvre. Lorsque je suis arrivé de mon travail le soir, Mme Mondéhard m'a dit que Mlle Evangeline Lefebvre était en haut avec Mlle Hoise Mondéhard et Victor Talioreti.

Je suis allé les voir. Talioreti est descendu quelques instants après, mais non Mlle Lefebvre, car il y avait des étrangers chez eux et elle craignait d'être vue. Dans la soirée Mlle Lefebvre s'est assise à la croisée et elle disait en parlant de M. Martin : Il doit être arrivé chez moi avec son gâteau de noce, il va être bien désappointé de ne pas me trouver là.

En réponse à M. Robidoux, le témoin dit que Mlle Lefebvre avait juré fidélité à Talioreti et lui avait dit: "Si tu t'aperçois que je ne te suis pas fidèle tue-moi." De plus Mlle Lefebvre aurait demandé à M. Mondéhard de lui servir de père à ses noces avec Talioreti.

Le mariage de Mlle Lefebvre avec M. Talioreti devait avoir lieu le jeudi, Talioreti devait lui donner $15,000 et lui monter une jolie maison.

De ci de la.

—Des syndicats formés en Angleterre viennent d'acquérir toutes les principales industries dans la Colombie Anglaise: Chemins de fer, service de navigation, tramway, éclairage, pêcheries, limites à bois, fabriques, etc.

Les prix payés sont énormes.

Ce sera plus que jamais à l'avenir une Colombie Anglaise.

L'idée émise par la chambre de commerce de Joliette, de la construction d'un chemin de fer électrique entre Joliette et le fleuve St-Laurent, a déjà fait des progrès. Les hommes de commerce et les gens d'affaires de Joliette se sont mis en communication avec la Compagnie du Richelieu, et la question est soumise à une étude sérieuse.

—M. P. E. McConville, maire de Joliette et président de la Chambre de Commerce, a reçu jeudi dernier, une lettre du président de la Compagnie du Pacifique en réponse à une communication de cette chambre; par cette lettre, la compagnie informe que dans l'année 1896 elle fera certainement construire une gare digne de l'importance de la ville de Joliette.

M. l'abbé Labelle, curé d'Aylmer, a été, samedi matin, trouvé coupable d'injures verbales contre M. Robert A. Conroy, de Deschênes, et syndic du comté d'Ottawa. Il a été condamné à $2 d'amende et $2 de frais. La sentence a été rendue dans la cour supérieure de Hull, par le juge Gill, de Montréal. Voici succintement les faits de la cause. L'accusé ayant rencontré le plaignant à la gare du chemin de fer d'Aylmer, lui aurait reproché d'avoir fait baptiser l'enfant d'un de ses parents, par un ministre protestant, contrairement aux désirs de la mère.

Une belle et touchante cérémonie a eu lieu à l'église St Pierre de Montréal dans la chapelle de la congrégation des hommes. Un jeune homme du nom de Thomas Ducharme, électricien, âgé de 24 ans, a reçu des mains du R. P. Perreault, le sacrement du baptême, qu'il a fait enfant de l'Eglise catholique.

Le parrain était M. François Côté et la marraine Mde Côté.

Le nouveau baptisé a reçu ensuite pour la première fois la sainte Eucharistie.

Ce matin, M. Ducharme a été uni par les liens sacrés du mariage à Mlle Côté, fille de ceux qui l'ont accompagné hier aux fonds baptismaux. Le R. P. Perrault a eu le bonheur de présider à ces deux importantes cérémonies religieuses.

LAGER BEER
..GERMANIA..
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et n'a s'adressant à lui vous êtes certain d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez

P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.

Gilets
Vente Speciale d'Occasions
Pour la Thanksgiving.

Nous offrons cette semaine des Gilets en Drap Chinchilla, pure laine, pour dames et demoiselles, pour $6.75, valant $9.75.

Gilets en Drap Bouclé, Noirs et Bleus, devant biais et boîte, dos fronçé, pour $7.50 et $8.50, valant $10 00 à $12.00

Aussi grosses Reductions dans les Collerettes en Fourrure.

Cela vous paiera de les examiner avant d'acheter.

EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mmes Antoine Dragon Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.

Nous avons des "Moulures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.

H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal

Détachez ce coupon et remettez-le avec 9c cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.

Nom .....
Adresse .....
Ouvrages désirés: Nos .....

LIVRES OFFERTS

1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Marty de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiancailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

Satisfaisantes REPARATIONS de MONTRES,
GEO. H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway, —
465 Rue Merrimack.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.

Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.

H. C. Church & Son,,
27 RUE CENTRAL.

Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (pas aque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

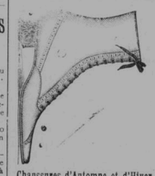
Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus jolies garnitures de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle,
E. GOLDIS, Prop.

Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.

Lisez et jugez de quelques spécialités :—

Collerettes en Crakull valant $30 pour $25.00
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Sheared noire, va ant $25 pour $ 7 50.
Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75.
Collerettes doubles, en Peluche, valant $25 pour $15.50
Collerettes simples, en Peluche valant $20 ou $12.50.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7 00
Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.



Chaussures d'Automne et d'Hiver.

Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.

Bottines et Souliers en feutre chaudement oublés.

Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.

Claques pour dames, 50c, en montant. Claques pour hommes, 50c en montant.

Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

CANADIENS,
Quand vous désirez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou au dehors, venez visiter à
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Assurances contre les Incendies prises dans de bonnes compagnies.

ECOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.
Ce système de Haut enseigné et aussi des patrons taillés sur commande, aux des Rues Moody et Cabot, Bâtisse Vie

Agence d'Immeubles de Wm. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $456 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6:00 pieds de l'hôtel de ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Agent

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond,
Bois scié et fendu, ou de longueur, Charbon de Bois, Cirement, Foin en balles, &c.
Téléphone 124.3

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
BOISSONS les Plus PURES
TELLES QUE
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché
Tout le Monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMERO 368 rue Moody, est
F. L. Richard.

Thanksgiving Day.
Avis aux amateurs de
Dindes, Poulets, Volailles, Viandes les plus recherchées, Epiceries de choix, etc.
Le meilleur endroit de la ville au
PUBLIC CASH MARKET,
694 RUE MERRIMACK.
TIMOTHÉE VIGNANT, - Prop. gérant.

Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments pure, produits chimiques et pharmaceutiques,remèdes breveté français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus pure, et les meilleures préparations l'pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et Thé de bœuf, (Chamois Long Protector) Protecteur des Poumons,en Chamois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortiment choisi de Cigares Une visite est respectueusement sollicitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplomé

J. W. ALEXANDER,
344 rue Merrimack, coin de Hanover.
Voici la Saison Froide.
IL FAUT VOUS VETIR CHAUDEMENT.
Superbes Sweaters, 1 et $1.50; Bretelles à élastiques; Corps et Caleçons de 25c à $1; Ch mises de laine, Chemises blanches repassées, de 50c à $1; Chapeaux en feutre de 45c à $1. Ausien mains des échantillons de bapeaux de Soie. M. Alexander Invite en particulier les membs de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'avance.
Venez encourager un brave compatriote qui sera heureux de vous servir avec honnêteté.

Louis L. Lemerise
Avocat et Juge de Paix,
Ghambr 24, — Hildreth Building
Vieux Bureau de Poste,
Rue Merrimack.

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de ETOILE.

BOSTON & MAINE R R
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST.
Commencant le 6 Octobre 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex Lowell.

Pour Boston— A 6 30, 8 15, 9 25, 10 0 a m; 12 05, 12 45, 3 0, 3 30 4 05, 5 10 5 15, 7, 9 30, p m; — Dimanches 8 15, 8 m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, 8 m; 12 05, 5 30 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 2 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 8 m; 12 05, 5 30, et 7 30, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, 7 00, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 25, 8 30, 9 40, a m; 2 05, 3 40, 4 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, 9 40, a m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon falls, Saco et Portland—6 25, 8 30, 9 40 a m; 12 05, 4 05, 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 9 40, a m; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m
Pour Bangor, Belfast, Rockland et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour St Jean, N. B. Halifax, N. S., Montréal et Québec— 8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.
Pour Eastport et St Jean (par bateaux) lundis et vendredis 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.

Le et après le 6 Oct. 1895. les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 30, ¶6 50, *7 45, *8 50, ¶9 00, *9 40, 11, a m, 1 40, ¶3 00, 4 30, ¶5 33, p m;— Dimanches, 8 45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 48, 6 34, ¶6 53, ¶7 01, ¶7 18, ¶7 27, *7 48, ¶7 57, ¶8 03, ¶9 00 11 03, 11 57 a m; ¶1 03, ¶3 03, 4 00, 4 40, ¶5 20, *5 3', 6 44, 7 51 p m; — Dimanches, ¶7 18, *7 27, 8 45, ¶9 16, a m; ¶4 03 5 40 p m.
Pour Woburn — ¶3 ; ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches, 8 45, a m; ¶4 25, 5 55, p m.
☞ Express, ¶ seulement Northen Depot, * Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00 a m; 1 45, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—¶7 38 a m; 1 45, 1 00, p m.
☞ Les heures doubles pas ont du Middlesex et Depot.
Pour Auer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 05, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 1 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 ¶4 a m; 1 47, 5 43, 6 42 p m, Dimanches, 7 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 5 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, 7 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 49, 3 43, 5 44, 6 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement. 3 00 a m, 2 00, 5 02, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 7 40, 9 45 a m; 12 11 (1 49 pour Franklin et Bristol seulement), 5 43, ¶8 13 p m.
Pour Warren, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, 9 45 a m; 5 43 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River— 9 45 a m; 1 49, ¶5 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et Rouses Point via la ligne du Central Vermont— 1 45 a m; 12 11, ¶8 13 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air line—9 45 a. m.; 5 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction—12 11 a m; 8 13, p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
* Tous les jours pour Montréal.
D. J. PLANDES, Agt gén. des Passagers et Billets.
H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

F. P. LEW.
Aller Faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack
Les ordres sont promptement exécutés.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et, Juges de Paix.
Merchants Park Bloc.
65 Rue Merrimack.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

Employées de langue francaise : Melles Jennie Laf leur, Marie-Louise Baril et Anna Lincourt.

Grande Vente Speciale d'Occasions
DANS LES
SACS DE DAMES.

En Drap de patrons très jolis, cordons en cuir pâle ou foncé et montures soldées. Ne pas confondre ces sacs avec les autres si communs vendus ailleurs Ils valent 17c.
Prix cette semaine 49c.

11 Pouces.
D'autres sacs de même qualité, mais seulement 11 pouces de long, bien faits en Leatherette, doublés et ordinairement $1 19 ou $1 25.
Prix cette semaine 69c.

10 Pouces.
Montures couvertes en cuir, fond en cuir, sacs élégants en drap pâle et foncé médiocrement. Ordinairement $1 50.
Prix cette semaine 98c.

12 Pouces.
En beau drap, cordons et fond en cuir, même qualité que les 11 pouces, ordinairement $1 75.
Prix cette semaine $1.25

Vendredi, le 29 Novembre, se fera la grande ouverture de notre gigantesque département d'Articles pour les Fêtes dans notre sous-sol agrandi
Aujourd'hui a lieu l'ouverture de notre étalage mignon de Poupées au 2ème étage. Lots spéciaux à 5c, 10c, 19c, 25c, 35c, 45c jusqu'à $4 95 chacune. Venez nous faire visite.

MOIR BROS. Magasin Populaire.
119, 121, 123 RUE MERRIMACK.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 101

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT, DONNANT.

I

(*Suite.*)

A l'époque où se passe notre récit, sur une des falaises les plus élevées et les plus sauvages qui dominent la mer de Bretagne,presque à l'embouchure de la Loire, à Préfailles, s'élevait une construction bizarre, aujourd'hui disparue, moitié château-fort, moitié villa, qu'on appelait dans le pays le château du Diable ou la maison hantée, et qui se nommait en réalité le Kerr Joënnic, Kerr signifiant en breton : maison de plaisance, villa. Bâtie sur le sommet de rochers sombres, lavée par les eaux de la mer et du ciel, dressée à pic sur l'Océan qui venait se briser au grondant, il profilait sur un ciel presque constamment nuageux et gris deux tourelles grêles, couvertes d'ardoises. Il était entouré d'une ceinture de murailles verdies par la pluie, très élevées et hérissées de pointes de fer et d'articlhauts du côté de la terre, plus basses, montant et s'abaissait suivant les accidents du terrain, du côté de la mer. — Là, pas besoin de défenses artificielles. Les rochers étaient inaccessibles. Dans cette demeure rébarbative semblait faite pour les légendes et que les pays noirs superstitieuses peuplaient de visions et de fantômes, l'hiver par les nuits sombres où l'Océan hurle, vivaient un vieillard et une jeune fille, sa fillle. Le vieillard, vigoureux et vert encore, aux traits rudes, aux épaules carrées, ancien marchand saunier de Nantes, avait fait bâtir ce château étrange après la mort de sa femme Joënnic Kersabiou, qu'il avait épousée par amour et dans le souvenir de laquelle il vivait. Et il était venu s'enterrer tout vivant sur cette pointe de terre, entourée d'eau de tous côtés, dans le désert des vents et des flots.

Il demeurait des journées entières solitaire et sombre, les yeux fixés sur l'horizon infini, semblant voir sans cesse devant lui la divine vision de la femme disparue.

Après une existence rude, passée dans le travail et le souci des affaires, sans plaisir et sans distraction d'aucune sorte, il avait entrevu tout à coup, à l'heure où l'homme songe à se reposer, une vision divine, Joënnic Kersabiou. Vingt ans à peine, une figure de madone, avec des yeux bleus qui étaient toujours tristes comme s'ils avaient eu la prescience de leur courte destinée, elle avait des cheveux rayonnants qui avaient le ton doux et pâle de la paille mûrissante.

Le saunier Yvon Kernadec avait été pris pour elle d'une de ces passions exclusives qui s'emparent sur le tard des cœurs longtemps fermés à l'amour, et bien qu'elle fût sans fortune et qu'il passât, lui, pour "remuer les millions", il l'avait épousée sans hésiter.

Ils avaient vécu un an heureux, puis elle était morte des suites de ses couches, lui laissant une fille sur laquelle Yvon Kernadec devait reporter toute la tendresse, toutes les adorations qu'il avait dans l'âme

Ne pouvant plus demeurer aux lieux où avait vécu celle qu'il avait tant aimée, il avait liquidé sa maison de commerce, fait renter son argent et était venu s'enfouir avec sa fille dans la villa Joënnic.

Il y avait à l'heure où nous sommes, près de quinze ans qu'il y vivait. Sa fille, qui s'appelait Joënnic comme sa mère, était le portrait vivant de celle-ci. Elle avait dix-sept ans. Comme sa mère, elle avait une chevelure soyeuse et dorée, de grands yeux mélancoliques, un teint d'un éclat extraordinaire. Le père la voyait grandir et se développer sous ses yeux comme une fleur rare, et il lui semblait que même des regards que l'on jetait sur elle. Aussi il la tenait-il constamment enfermée avec lui, dans sa sombre demeure que nous avons décrite et qu'elle ne franchissait que pour aller, le dimanche, avec son père, entendre la messe dans la petite chapelle de Préfailles ou dans l'église de la Plaine.

Mais dans ces sorties la jeune fille avait toujours le visage couvert d'une voilette épaisse, et on ne pouvait admirer d'elle que sa taille gracieuse et souple et le rayonnement de ses cheveux qui formaient autour de son front comme une auréole et lui donnaient l'apparence, avec sa démarche modeste et timide, d'une gracieuse image de missel —La pauvre enfant, élevée uniquement par son père, ne savait rien de la vie, avait encore à son âge des ignorances et des naïvetés d'enfant de dix ans.

Elle n'avait jamais parlé à personne qu'à son père, à un vieux domestique et à une vieille bonne qu'ils avaient. Malgré cette réclusion, la situation de la jeune fille n'était pas sans exciter dans le pays des jalousies et des commentaires. On ne connaissait par le chiffre exact de la fortune du père, mais on savait pertinemment qu'elle devait dépasser plusieurs millions, et on disait en voyant passer Joënnic :

—Eh bien! un jour ou les gens en peine un jour de trouver un mari.

Ou bien encore.

—Celui qui l'épousera, celle-là, ne sera pas malheureux.

A Continuer.

Lisez l'ETOILE.

Nouvelles du Canada

MONTREAL
D'IMMENSES TRAVAUX EN PERSPECTIVE.

Il y aura beaucoup d'activité sur la voie du Pacifique Canadien l'an prochain, car il est arrêté maintenant qu'on remplacera les travaux temporaires sur toute la ligne par des travaux permanents. Toute la voie sera renouvelée d'un ocean à l'autre, en commençant par la rive nord du lac Supérieur. La compagnie fait aussi des préparatifs pour doubler sa voie ferrée depuis Sudbury jusqu'à Carleton Junction, un parcours de 295 milles, et de,uis Port Arthur jusqu'à Winnipeg. Tous les nouveaux ponts et autres constructions de ce genre sont faits de telle façon à s'adapter à une double voie.

LE DANGER DES CONSERVES

Philomène Delanne, épouse de Célestin Roger, de la Montréal Steam Laundry, est morte hier après-midi,au No 157 rue Cadieux, Mile End.

Samedi elle était allée chercher du saumon pour son souper et elle et son mari mangèrent le contenu de la boîte.

Dans la soirée le mari fut pris de violentes coliques qui amènerent des vomissements, qui l'ont peut-être sauvé. Mais sa femme qui d'abord avait peu souffert, se trouva très mal dans la nuit. La maladie a fait des progrès si rapides qu'elle est morte hier vers 5 heures.

Ses lèvres étaient devenues noires.

Serait-on en présence d'un empoisonnement accidentel. C'est ce que l'enquête du coroner et l'autopsie du cadavre vont révéler.

La victime laisse quatre enfants en bas âge.

QUEBEC

FATAL ACCIDENT

—O. Rousseau, un ouvrier, passait devant la manufacture de M. Félix Gourdeau, lorsqu'une dalle en fer se détacha de la bâtisse et le frappa à la tête. Rousseau est à l'agonie.

SCANDALE A QUEBEC

—Un vieux galant vient de disparaître d'ici avec une jeune femme de cette ville. Cette jeune personne passait pour la nièce du vieux, qui lui payait sa pension à ce titre.

OU SONT-ILS?

—La police est toujours aux trousses des bohémiens suspects qui sont passés récemment parici, mais n'a pu encore retrouver leurs traces.

Mme Leonard, de Boston, dont la petite fille pourrait bien se trouver au milieu de cette troupe, attend toujours avec anxiété des nouvelles de son enfant.

MAIBAIE,

L'ELECTION DE CHARLEVOIX

—M. Charles Angers, avocat de ce village, a définitivement accepté la candidature du parti libéral.

Il est possible qu'il soit élu par acclamation, car il est universellement estimé dans notre comté.

C'est un avocat de talent et le plus riche propriétaire de tout Charlevoix. Il compte autant d'amis parmi les conservateurs que parmi les libéraux.

VALLEYFIELD

NOMINATION

—M. Louis J. Papineau, avocat, a été nommé recorder à Valleyfield.

Vu la mort subite de M. Louis Rainville, M. Henri Laurier a été nommé protonotaire par intérim, de la cour supérieure, greffier de la couronne, de la paix, et de la cour de circuit, pour le district d'Arthabaska.

ARTHABASKAVILLE,

TROUVE GELE

—Un mendiant bien connu du public arthabaskain et des environs, J.-Bte St Cyr, mieux connu sous le nom de "P'tit Jean St Cyr" a rencontré, vendredi dernier, à Victoriaville, une mort bien triste.

M. Louis Beaudet, de Victoriaville, se rendait à sa grange lorsqu'il aperçut, à demi recouverte de neige, une forme humaine.

M. Beaudet constata aussitôt que c'était le cadavre de Jean St Cyr.

L'infortuné était parti mercredi matin d'Arthabaskaville pour mendier, et n'avait pas été revu ici depuis.

Avant son départ, il s'était rendu au presbytère en bras de chemise et le chapelet à la main, et avait demandé à se confesser; faveur qui lui fut accordée.

St Cyr était sujet à des attaques d'épilepsie.

HULL

IL PAIE LES POTS CASSES

—Le canton de Lowe, comté d'Ottawa, possède enfin un conseil municipal. Ce sont MM. James Sullivan, Thomas McDonald, Wm McCrank, Edward McSheffray, Patrick Gannon, John Smith et John Skillen, qui viennent d'être nommés conseillers pour cette municipalité, par le lieutenant-gouverneur de Québec.

Tout est bien qui finit bien. Seulement le canton de Lowe paie les pots cassés. Sa petite révolte lui coûte $6,000.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'essai 5 ans, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement les Rougeurs, les Taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres imperfections de la peau. Son action est vraiment merveilleuse et ne peut être pas donne et lisse, et relaché. En vente chez les pharmaciens et Coiffeurs des Etats-Unis, Prix de la bouteille.
Préparé par Dr. J. L. Debois 6 Lowe St
Demandez-le à votre coiffeur. Eloi

A Vendre.
Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à
MDE R. DESROCHERS,
30 et 32 rue eAiken

Mesdames !
VENEZ AU
M. BRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustrés
124 Rue Central 124

"Estey Piano Parlors".
PIANOS ET ORGUES
Les Meilleurs. Les Plus Bas Prix.
E. F. KENNELLY,
145 Rue Merrimack.
Offre des bons marchés extraordinaires pour les Fêtes!!
Désirez-vous savoir comment acheter les meilleurs aux plus bas prix et à conditions faciles, venez nous voir et nous en causerons au long et nous vous ferons économiser de l'argent.
L. H. BRISTOL, Gérant.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, — Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espece, charrage, &c Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Heroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revent. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des bottes des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée: 179 Rue Perkins, Hildreth Block.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché de
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant ch z
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N. B. — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

DR. S PATENAUDE,
Homme et médecin,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cinchée électrique 2 sa ch

TELEGRAPHIE.

UNE MÈRE

FAIT ARRETER SON FILS POUR S'ETRE MARIE ILLEGALEMENT

Un Etrange Procès se Déroule Devant le Tribunal de Police

Lawrence, 25 nov.—Un procès qui s'est déroulé en cour de police de cette ville aujourd'hui a intéressé beaucoup la population des deux villes de Lawrence et Lowell.

Timothy Rourke, de cette dernière ville, s'avoua coupable d'avoir trompé le greffier de la ville, M. Kimball, en faisant une application pour un permis de mariage.

Dans son témoignage, il dit: "Je me suis marié il y a eu une semaine demain, et j'avoue maintenant que je n'ai que 20 ans, quoique j'aie dit au greffier que j'étais majeur et que je demourais à Lawrence. Mais vous ne me blâmerez pas. Je n'ai jamais vu mon père de ma vie, et avant l'âge de huit ans je n'avais jamais vu ma mère.

"Je travaille dans le Middlesex et je donnais jusqu'à mon mariage $5 par semaine à ma mère. Il y a quelques semaines je lui dis que je désirais me marier. Elle y consentit, puis avoir en avoir causé avec mon beau-père, elle refusa."

Tout en racontant cette histoire, le jeune homme pleurait.

Ensuite Mde Catherine Kelley, la mère du jeune homme, vint dire son histoire, avec de grands gestes: "Le père de l'accusé était mon deuxième mari. Quelques années après mon mariage avec M. Rourke, nous traversâmes en Irlande et je laissai les enfants sous les soins d'une dame Murray, puis je revins à Lowell, laissant mon mari en Europe. Il y a quelques années j'appris qu'il était mort, de sorte que je convolai en troisièmes noces, cette fois avec M. Kelley

"La raison pour laquelle je m'objecte à ce mariage, c'est parce que mon fils n'est pas assez âgé."

Comme on le voit, c'est la mère qui avait fait arrêter son fils pour s'être marié illégalement.

La jeune épouse, mariée depuis six jours seulement, vint aussi rentre témoignage en ces termes: "Je suis âgée de 20 ans. J'ai connu mon mari plusieurs années avant mon mariage. Sa mère lui donna son consentement, puis le lui refusa. Je ne trouve pas que ces agissements sont corrects."

La mère voulait faire annuler le mariage, mais le juge condamna le jeune homme à $25 d'amende pour avoir menti au greffier de la ville.

Voilà comment cet étrange procès s'est terminé.

Victime de l'Intemperance

Ware, 25 nov.—Joseph Gaudette, âgé de 21 ans, un employé de la Gilbert Company, s'est noyé dans la rivière Ware, à Gilbertville, vers les 10 heures hier soir.

Lui et Fred Pontbriant, aussi de Gilbertville, louèrent une voiture et vinrent en cette ville où ils s'enivrèrent, et en s'en retournant ils s'endormirent dans la voiture. Or, le cheval, au lieu de suivre le grand chemin, monta sur la voie longeant la rivière et alla se jeter dans l'eau profonde.

Pontbriant, un bon nageur, put se sauver, mais son compagnon se noya, ainsi que le cheval.

Une Récompense.

Lawrence, 26 nov—Frank Masson, de cette ville, a reçu une médaille en argent de la Humane Society pour le récompenser d'un acte d'héroïsme. Ce brave compatriote a, au péril de sa vie, sauvé deux filles qui étaient en train de se noyer, l'été dernier, à Salisbury Beach.

L'ex-sénateur Bradley, d'Andover, a reçu une médaille en bronze pour avoir aidé au sauvetage.

ARRETE POUR FAUX.

La Maîtresse Coudoite Fait Toujours Mal.

Winnipeg, 26 nov —Un ex-employé de la compagnie du Pacifique, nommé Joseph H. Fortier, alias J. H. Ford, a été condamné ce matin, par le juge Dugas à 23 mois d'emprisonnement pour faux. Fortier, qui appartient à une famille des plus respectables, avait été à l'emploi de la compagnie pendant un certain temps à la gare de St Philippe, comté de Laprairie. Pendant quelques voyages à Montréal, dans le courant de l'été dernier, il fit la connaissance d'une femme qui fut la cause de son malheur. Oubliant ses oirs d'époux et de père de famille, Fortier s'enfuit vers le 1er septembre dernier avec son amoureuse. Environ deux mois après cela, Mde Fortier avait été obligée de faire arrêter son mari, l'accusant de refuser de pourvoir à son soutien ainsi qu'à celui de sa jeune famille. L'accusé avait alors été obligé de fournir un cautionnement assurant sa bonne conduite pour douze mois à venir.

La plainte maintenant déposée contre lui, comporte que le dit Joseph H Fortier a forgé la signature de M. G. Savage, chef de la gare de St Philippe, sur deux requisitions pour des billets de première classe, entre St Philippe et Paynesville, Minnesota.

Le plaignant est M. J Hill Shearing, auditeur des reçus de passagers. Le montant des deux passages, aller et retour, est de $160.

Fortier a été arrêté à Winnipeg par le détective Gutman, de l'agence Pinkerton, de Chicago.

POUR SAUVER SA MERE.

Une Jeune Fille de 14 Ans Tire sur son Père.

Farrytown, N. Y., 26 nov.—William Mathers, un propriétaire d'hôtel à Archville, a été mortellement blessé de coups de revolver tirés sur lui hier soir par sa jeune fille âgée de 14 ans.

Durant une querelle, Mathers, qui était ivre, tenta de tuer sa femme avec une hache. La fille, voyant que sa mère était en danger de perdre la vie, saisit un revolver et tira quatre coups sur son père. Une des balles a pénétré dans le côté, rasant le cœur.

La jeune fille n'a pas encore été arrêtée. On raconte que Mathers et sa femme ont déjà eu de fréquentes querelles, et que le brutal mari a menacé plus d'une fois de tuer la compagne de sa vie.

Dumas n'est pas encore Mort.

Paris, 26 nov.—La nouvelle de la mort d'Alexandre Dumas fils était prématurée. Son état, toutefois, est précaire. Il éprouve beaucoup de difficulté à respirer. Cependant, vu sa constitution très vigoureuse, ses médecins ont l'espoir de prolonger ses jours.

Un Honnete Homme

Cher Rédacteur—Informez-vous, s'il vous plaît, vos lecteurs que s'ils m'écrivent confidentiellement, je leur enverrai sans une lettre cachetée, le traitement, que j'ai suivi et qui m'a guéri complètement, retrouvé ma santé, fortement compromise, par des longues années de souffrances causées par une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, faible se et rétrécissement des parties sexuelles.

Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.

J'ai été victime d'escroqueries, des vols des charlatans jusqu'à perdre confiance en l'humanité, mais Dieu merci, je suis maintenant en bonne santé, fort et vigour ux et désireux de faire connaître à tout le monde le remède nouveau qui m'a guéri.

N'ayant rien à vendre ou à envoyer C. O. D. je ne demande pas d'argent.

Adressez-vous à James A. Harris' Boîte 599, Debray, Mich.

FATAL ACCIDENT.

Un Chauffeur se fait Ecraser par un Train.

John Moran, un chauffeur à l'emploi du Boston & Maine, a été victime d'un fatal accident, à 4 h. 20, hier après-midi, à l'entrepôt de fret du Old Colony.

Il était descendu de sa locomotive et n'aperçevant pas un train de voyageurs arrivant sur une autre voie, il s'y était aventuré. Il fut frappé par le train qui lui écrasa le pied gauche et lui fractura le crâne.

L'infortuné chauffeur fut transporté à l'hôpital St-Jean où il est mort vers les sept heures, le même soir.

C'était un homme de 35 ans environ, marié, qui demeurait sur la rue Gorham.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs coupées pour mariages, parties mortuaires, &c. Adressez vous au Montreal Home Floral, rue Dorion, ouvert le Dimanche jusqu'à 1 h. de l'après-midi.

Plantes en pots à fleurs à Bruyères, contenant de la bière rue. Tessier Tramway de Lowell.

CRIME HORRIBLE

Un Pere Suffoque ses Enfants avec du Gaz

Il leur Parle Pendant qu'ils Dorment Asphyxiés Tranquillement

Ensuite le Misérable se Loge une Balle dans la Tete.

Brooklyn, N Y., 25 nov.—A très avoir assassiné ses deux jeunes enfants en les mettant dans une grande botte, puis en les asphyxiant avec du gaz, Herman Hattenhorst, âgé de 35 ans, un maître de boxe, s'est suicidé en se logeant une balle dans la tempe droite.

Aucune cause autre que l'aberration mentale amènée par des traces d'argent est donnée comme explication de ce drame horrible.

Les cadavres ont été découverts cette nuit à 12 h. 30, par une patrouille, dans les salles qui servaient à Hattenhorst pour donner ses leçons de boxe, au deuxième étage du No. 1295 Broadway.

Hattenhorst demeurait avec son épouse et ses deux petites filles, Viola, 6 ans, et Hazel, 2½ ans, sur la Green Avenue, et la paix paraissait régner dans ce ménage.

Le père, après son dîner hier, dit à son épouse qu'il allait emmener ses deux petites filles faire une promenade sur le boulevard. La mère habitua ses enfants le mieux qu'elle put, et quelques minutes après midi et demie, elles partaient avec leur père. Combien longtemps elles marchèrent, nul ne le sait. Le soir, quand l'heure du souper sonna, la mère, ne voyant pas revenir ses enfants, fut prise d'une grande inquiétude, et à minuit, n'y pouvant plus tenir, elle arrêta un agent de police en compagnie duquel e le se rendit aux salles de boxe de son mari, où le cadavre de Hattenhorst fut trouvé étendu près d'une large boîte au milieu de la pièce principale Dans la boîte furent découverts les deux cadavres des enfants. L'extrémité d'un conduit à gaz avait été placé dans la boîte, et l'autre bout était fé é à un bec de gaz.

On suppose que le misérable père resta près de la boîte, parlant à ses enfants, jusqu'à ce qu'elles eurent perdu connaissance. Après s'être assuré que ses petites filles étaient bien mortes, il enleva le couvercle de la boîte, puis se tiraba la cervelle.

La boîte en question servait à Hattenhorst pour mettre ses bâtons et ses gants de boxe.

Quand Mde Hattenhorst aperçut les cadavres de ses enfants, elle eut une violente crise de nerf.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W H L Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Lisez ce que O'Sullivan Bros disent dans leur annonce au sujet des demi-semelles diamantées de Dykes, quelque chose de très nouveau pour empêcher les semelles de s'user.

Pour acheter un habit, un ulster ou des chaussures bien faites à bon marché et être servi avec la plus scrupuleuse honnêteté, nous ne sauriions trop vous recommander le populaire magasin Parthenais, frères, les gros marchands du haut de la ville.

Grande vente spéciale pour la Thanksgiving de gilets en drap et collerettes en fourrure à la New York Cloak & Suit Co., rue John, tout près de la rue Merrimack Allez voir ces fameuses occasions qui ne pourront faire autrement que de vous tenter.

A CHACUN SON DU. La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le masque, et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr L. D. Bélisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

De deux choses, l'une: ou vous achèterez des habits de soirée chez Putnam & Son ou vous les ferez faire sur commande, si vous tenez à votre réputation d'homme du monde bien mis. Les habits de soirée vendus par Putnam & Son sont confectionnés par Rogers, Peet & Co., de New York, les fameux fabricants, et ils coûtent bien meilleur marché que ceux des meilleurs tailleurs, tout en faisant aussi bien.

Naissance.

En cette ville, le 25 du courant, Mde Louis Clément, un fils.

Mariage a l'Horizon.

On parle du prochain mariage d'un de nos populaires pharmaciens canadiens de la rue Merrimack avec une gentille jeune fille de Boston.

Joyeux Anniversaire.

Lundi, le 22 du courant, il y avait fête chez notre ami Laurent Aulette, du No. 7, édifice Murray, rue Salem. Il y avait de quoi, C'était le trente-troisième anniversaire de mariage de monsieur et de madame Laurent Audette.

A cette occasion, leurs enfants et leurs amis avaient jugé convenable de leur ménager une surprise, qui en fut une, véritablement. Dès sept heures, la maison fut envahie, et l'on fêt venir les héros de la fête qu'on avait en soin de tenir à distance. A leur entrée, M. Alfred Morrisseau leur lut une adresse de félicitations et présenta aux héros de la circonstance une magnifique paire de lunettes monté en or, et à sa digne compagne, un beau service de vaisselle en porcelaine

Mlle Caroline Audette présenta en même temps à sa mère un splendide bouquet de fleurs naturelles

M. Audette répondit à l'adresse avec des larmes dans la voix, et sut trouver des termes heureux pour remercier les assistants de l'estime qu'ils venaient de lui témoigner.

Inutile de dire qu'il nous rendit maîtres chez lui. Le chant, la musique, la partie de whist furent à l'ordre du "soir."

Vers dix heures, les convives prirent place autour d'une table somptueusement chargé des mets et de rafraîchissements des plus exquis auxquels on fit grandement honneur.

On s'amusa jusqu'à une heure très avancée et chacun se retira enchanté de l'hospitalité canadienne de monsieur et de madame Audette ainsi que de leurs joyeux enfants.

UN AMI.

Cour de Police

Adélson Isdey, un vieillard, était accusé d'avoir jeté une pierre à un petit garçon nommé Ernest Venne, qui était monté en arrière de sa voiture. La pierre atteignit le petit garçon au front et lui fit une grave blessure qui laissera sa marque pour la vie. Le vieillard fut condamné à une amende de $15.

Anthime Geoffroy, Napoléon Gamache, et Anthime Arcand, trois jeunes gens, ont plaidé coupable à l'accusation d'être des vagabonds qui vivaient sans jamais travailler. Ils ont été envoyés à Bridgewater, Arcand et Gamache pour 6 mois et Geoffroy pour 8 mois

Charles Lallemand, un homme qui a les deux jambes coupées au dessus des genoux, était accusé de ventes illégales de boissons enivrantes. L'accusé était sous probation pour la même offense. Il fut condamné à une amende de $50 pour la vieille cause, et $100 et 2 mois de prison pour la dernière cause, Frank Laplante, accusé d'avoir battu un chien avec un parapluie, $5 d'amende. Laurent Crenon et Alex. Clairmont, assaut sur Malenfant et Lacaillade, acquittés.

DIAMANTS !

Portez-vous des Diamants ?

Si oui, commencez par porter des **Demi-semelles Diamantees de Dykes** sur vos chaussures et épargnes de l'argent.

Elles ne coûtent que 35 cts et peuvent être mises en cinq minutes.

Elles sont faites en Caoutchouc et dureront plus que le cuir.

Vous ne pouvez dire qu'elles ont été mises à vos chaussures.

Elle empêchent vos pieds de glisser.

Elles tiennent vos chaussures en forme.

Empêchent vos semelles de chaussures de s'user.

Dans n'importe quelles chaussures, elles suppléent à des Claques.

Et en tiennent les pieds secs et chaudes. Juste ce qu'il faut pour les gens rhumatisants.

Peuvent être mises à n'importe quelle sorte de chaussures, et vous font un coussin sur lequel vous marchez.

Juste ce qu'il faut pour les cyclistes et ser efrins sur le toit des wagons, et les électriciens, car elles ne sont pas conductrices de l'électricité.

☞ Vous n'avez pas besoin de payer $1 ou $1.50 pour faire poser ces Demi-semelles. Faites le vous-mêmes en cinq minutes en vous servant de Demi-semelles Diamantées de Dykes à un coût de 35 cts seul ment. Demandez à les voir. En vente par—

O'Sullivan Bros,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE

MM. Edouard F. Montpleisir et Rudolphe Vignault, commis canadiens.

Chris Holmes.

MAGASIN de SPECIALITES

124 et 126

Rue Merrimack.

—o:o—

Collerettes

EN

Peluche

ET EN

Fourrure.

GILETS DE HAUTE NOUVEAUTE.

Une Grande Vente est Maintenant en Marche.

1 lot de Collerettes en beau Peluche de Soie soyeux, 30 pos de long, 120 pos de ligne parcourue, doublées complètement en soie, col et devant garnis en fourrure Talbet, toutes que vignette, valant $15 00. Pendant cette vente $10 7.

1 lot de Collerettes doubles en drap bouclé pure laine, 30 pos de long, 116 pos de ligne parcourue, garniture en Thibet extra fin, devantes en satin, valant $12 50. Pendant cette vente, $7.50 seulement.

Collerettes doubles en peluche, valant $15 00. Seulement $10.75.

Gilets à devant genre "Outrance", valant $13.50 Seulement $5 75.

La Place la meilleure pour le Bon Marche a Lowell en fait de Manteaux.

VIVE LE PROPRIETAIRE !

Qui peut dire : Je suis chez moi.

Pourquoi être locataire et payer loyer pendant des années ? Nous avons à Lowell un compatriote, M. Jacques Boisvert qui peut vous vendre une maison à des conditions les plus faciles. L'acheteur peut payer $100 à $200 comptant et la balance sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois

Pour toutes informations, adressez vous à

JACQUES BOISVERT,

14 Rue Hovey, Lowell, Mass.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES

—EST CHEZ—

Jos. ROY,

Coin des Rues Market et Adams.

Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en catistres de toutes sortes et aux plus bas prix.

Allez voir son nouveau magasin.

La Vitalité chez les Hommes Rétablie

Lorsque la vigueur sexuelle fait défaut chez les jeunes gens ou chez les vieilles personnes, elle peut être promptement restaurée et d'une manière permanente. Ceux qui souffrent de la

Varicocele

DE - LA - DEBILITE - NERVEUSE

De Pertes Nocturnes

...ET D'AUTRES MALADIES

qui minent la constitution devraient m'écrire pour me consulter. J'ai fait une étude sérieuse pendant plusieurs années de la faiblesse chez les hommes; le fait est que j'en ai souffert moi-même. Trop timide pour avoir recours à des personnes d'expérience ou des médecins renommés, j'ai fait des recherches sur le sujet et j'ai découvert un remède simple, mais qui donne toujours les meilleurs résultats et je suis aujourd'hui d'un physique naturel et fort, grâce à ce remède.

Je veux que tout le monde, jeunes et vieux, le sachent je n'intéresse personnellement dans ces cas-là et personne ne doit hésiter à m'écrire, car toutes les correspondances à ce sujet seront strictement confidentielles. Je verrai la recette de ce remède gratuitement. Ne remettez pas l'affaire à plus tard mais écrivez-moi de suite. Vous en bénirez toujours le jour où vous l'aurez fait. Adressez-en mettant un timbre sous enveloppe.

THOMAS SLATER, Boîte 1426

Consignataire du fameux Café Kalamazoo.

KALAMAZOO, MICH.

Le Casino

C. Roussin, Prop.

613 Rue Merrimack 613.

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai sollicitée

On Demande.

Des bons commis du soir chez Parthenais frères. Adressez-vous immédiatement à M. David A. Parthenais, dans le département de chaussures. Bons salaires aux compétents.

Green,

Le Bijoutier qui vend a bas prix,

Vend a une Machine à Coudre pour $9 en montant.

Vend a Pianos droits, de $200 en montant.

Plates carrés de seconde main, de $18 à $75.

Montres, Bijouteries et Argenteries aux plus bas prix jamais cotés.

GREEN,

88 Rue Merrimack.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du moindre Fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

La Thanksgiving.

Ayant acheté directement des manufacturiers, nous pouvons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, tels que

COUTEAUX,
FOURCHETTES,
CUILLERES,
PLATEAUX à Fruits,
SETS A THE,
POTS A LAIT, &c., &c.

Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de

Legault & Cie.,

Le Magasin de Bijouteries d'un Sou Prix.

Coin des Rues

PRESCOTT et CENTRAL.

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. VENDREDI, 29 NOVEMBRE 1895 No. 823

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'adoratrices de Thés et de Cafés que se disputent les gros marchands THE, 86 rue Merrimack.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

M. L. A Biron, de l'*Etoile* de Manchester, était à Lowell hier.

On annonce le prochain mariage de M. Fred N. Wier avec Mlle Bertha Barker.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

ON DEMANDE,—de suite, des demoiselles de magasin à la vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A VENDRE.—Une bonne jument, âgée de 6 ans, et une voiture de boucher. Conditions faciles. S'adresser à Timothée Vigeant, 674 rue Merrimack.

Un nommé Michael Norton est tombé du haut en bas d'un escalier au No 186 rue Church, hier matin, et il s'est blessé grièvement Il fut transporté à l'hôpital St-Jean.

Un nommé Haggerty a été heurté par un train, vers huit heures, hier soir, près de la gare de la rue Middlesex. Il n'a pas été blessé gravement cependant. Il fut transporté à l'hôpital St-Jean.

Mesdames et messieurs, venez goûter à nos exquis bonbons, les plus frais, étant faits à toutes les deux heures. Les plus bas prix en ville. George Andreau & Co., 9 rue Central, 96, rue Gorham.

A VENDRE — Un magnifique piano "Upright" presque neuf pour la moitié du prix coûtant, pour argent comptant. Adressez-vous le soir seulement au No. 486 rue Moody.

Si votre capot ou habit est un peu changé de couleur, portez-le chez A. G. Pollard & Cie pour le faire teindre et il vous sera retourné en bonne couleur et cela vous coûtera bon marché.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'adresse du dentaire n'a pas de secret pour lui.

En novembre 9861 élèves ont fréquenté les écoles publiques de cette ville. L'an dernier l'augmentation fut de 500 environ et cette année 700. Y compris les écoles paroissiales, il y a maintenant 14,000 enfants qui fréquentent les écoles à Lowell.

MILLE DOLLARS VOLES,—Plusieurs canadiens de Fitchburg se sont faits voler par un habile filou ces jours derniers. Il n'y a pas de danger que la chose arrive si vous achetez vos pianos et vos machines à coudre de M. Hubert Lenault, qui a pour principe de traiter toutes ses pratiques avec la plus scrupuleuse honnêteté.

Le bref d'injonction pour empêcher le maire de signer le contrat accordé à la Groton Company pour les travaux en fer du pont de la rue Moody a été servi à qui de droit mercredi. Il appert maintenant que ce sont dix citoyens de Lowell qui ont signé la pétition. Ce procès commencera le premier lundi de janvier.

Le candidat républicain Joseph Miller a reçu une lettre de félicitation de l'éclevin D. H. Varnum, qui se déclare prêt à l'appuyer.

J. C. Dunbar, de Boston, est en cette ville aujour d'hui dans l'intention de louer un local où il pourra ouvrir un théâtre dans le genre du théâtre Keith de Boston.

Mlle Ethel Paradis de la 1ère rue, en descendant le perron de la First Congregational Church, hier matin, a fait une chute, mais heureusement ne s'est pas blessée.

Faute d'espace, nous remettons à demain la publication du compte rendu du concours de whist organisé parmi les membres de l'Association Catholique par M. Télesphore Rock.

Un garçon âgé de 15 ans, du nom de Waterman, est tombé du haut en bas d'un escalier dans le Lawrence, mercredi après-midi, et s'est cassé le nez. Il a été transporté à l'hôpital Général.

Mlle Lillian Bresult avait organisé jeudi une charmante soirée à la demeure de ses parents, rue Leverett, à l'occasion de son 22ème anniversaire de naissance. La soirée a été très agréable pour tous ceux qui y ont assisté.

Henry L. Simmons, le pharmacien au coin des rues Gorham et Madison, a été de nouveau trouvé coupable d'avoir eu de la boisson dans son établissement, par le cour supérieure siégeant à Cambridge. Le premier jugement de première instance le condamnant à $100 d'amende a été maintenu. Il s'exculpé prétendait, pour sa défense, que lorsque les inspecteurs allèrent lui rendre visite, il n'était propriétaire de la pharcie que depuis une semaine et ignorait qu'il y eut de la boisson parmi les remèdes.

CAUSE INTERESSANTE

M. Godefroi Mogé, qui est Avengle, Poursuit une Société

Ces jours derniers a été plaidée devant le juge Lilley, de la Cour Supérieure, à Lowell, la cause de M. Godefroi Mogé, de cette ville, contre la société St Jean-Baptiste de Worcester

M. Mogé était représenté par les avocats J. H Gaillet et John Harvey. Les docteurs Armand et Rodrigue Migneault et Bell, un occuliste de Lowell, ont été entendus. M. Mogé, d'après les témoignages, est devenu totalement aveugle au mois de mars 1887 et depuis cette date la société lui a accordé $18.00 de bénéfices.

La société aujourd'hui prétend et les médecins admettent que M. Mogé ne recouvrera pas l'usage de ses yeux; donc il est infirme et non malade. C'est sur ce point que la société s'est basée pour refuser de lui accorder d'autres bénéfices. Les avocats de la société n'ont pas jugé à propos de faire comparaître aucun de leurs témoins, croyant que la décision du juge sera favorable à la société.

Dans tous les cas, il est probable que la cause ira à la cour suprême pour une décision finale. Dans quelques jours le juge Lilley fera connaître sa décision.

M. Mogé habite Lowell depuis quelques années; il demeurait autrefois à Worcester et il fait partie de la société St Jean-Baptiste de cette ville depuis 27 ans. Il a toujours payé ses contributions régulièrement.

La Mort du Jeune Gaudette.

L'ETOILE a annoncé, comme les autres journaux, qu'un jeune Gaudette de Gilbertville était en bois sons lorsqu'il s'est noyé dimanche soir, en s'en retournant chez lui en voiture en compagnie d'un autre jeune homme de ses amis. Ils s'endormirent, et le cheval s'engagea dans un vieux chemin abondissant à une rivière et qui aurait dû être fermé, pour aller se jeter dans l'eau profonde.

Le jeune Gaudette se noya et son compagnon réussit à se sauver.

L'enquête du coroner a révélé que le jeune Gaudette n'était pas en boisson au moment de l'accident.

L'un des frères de la victime demeure à Lowell et il a l'intention de poursuivre les autorités de Gilbertville pour avoir causé indirectement cette mort, en ne fermant pas le vieux chemin conduisant à la rivière.

Le service sur le corps du jeune Gaudette a été chanté à Gilbertville mercredi et l'inhumation a eu lies à Ware. Les porteurs des coins du poêle furent Agspit Gaudette, Emélien Gosselin, Joseph Plouf, Arthur Plante, Uldéric Malo et Adélard Desmarais.

Pourquoi un Soiste

Ces jours derniers a été plaidée devant le juge Lilley, de la Cour Supérieure, à Lowell, la cause de M. Godefroi Mogé, de cette ville, contre la société St Jean-Baptiste de Worcester

M. Mogé était représenté par les avocats J. H Gaillet et John Harvey. Les docteurs Armand et Rodrigue Migneault et Bell, un occuliste de Lowell, ont été entendus. M. Mogé, d'après les témoignages, est devenu totalement aveugle au mois de mars 1887 et depuis cette date la société lui a accordé $18.00 de bénéfices.

La société aujourd'hui prétend et les médecins admettent que M. Mogé ne recouvrera pas l'usage de ses yeux; donc il est infirme et non malade. C'est sur ce point que la société s'est basée pour refuser de lui accorder d'autres bénéfices. Les avocats de la société n'ont pas jugé à propos de faire comparaître aucun de leurs témoins, croyant que la décision du juge sera favorable à la société.

Dans tous les cas, il est probable que la cause ira à la cour suprême pour une décision finale. Dans quelques jours le juge Lilley fera connaître sa décision.

M. Mogé habite Lowell depuis quelques années; il demeurait autrefois à Worcester et il fait partie de la société St Jean-Baptiste de cette ville depuis 27 ans. Il a toujours payé ses contributions régulièrement.

Le Jour d'Actions de Grace.

Nous pouvons remercier Dieu de nous avoir donné un "Thanksgiving Day" aussi agréable, après les semaines de mauvais temps que nous venons d'avoir.

La température a été vraiment superbe; pas un nuage au ciel, un soleil éblouissant, comme celui d'un beau jour de printemps.

Toute la journée nos principales rues ont été bondées d'une foule endimanchée.

Aucun désordre n'est à signaler; tout s'est passé dans l'ordre le plus parfait.

A la prison, les prisonniers ont mangé du dindon dans leurs cellules, puis on leur permit d'aller jouer au ballon durant une couple d'heures dans la cour.

A la ferme municipale, les pauvres et les lunatiques ont été traités de la même manière, et leur récréation a duré toute l'après-midi.

Generous.

Putnam & Son, les gros marchands d'habits de la rue Central, ont fait cadeau mercre ii d'un dindon pour la Thanksgiving à tous leurs employés qui sont mariés.

Dans la Famille David

M rcedi soir, sur l'invitation de Mlle Eugénie, fille de M. et Mme Philias David, plusieurs amis se sont rendus à la résidence de ceux-ci où a eu lieu une agréable soirée.

On fit la part e de cartes et les prix furent chaulement disputés. Les vainqueurs furent Mme Labelle et M. Edmond l'inault. Mlle Romula Bigonesse et M. Xavier Daigle ont gagné les prix de consolation. Après cette partie qui fut des plus intéressantes, les invités furent priés de passer dans la salle à manger où un réveillon des plus succulents fut servi, et auquel on fit grandement honneur. Ensuite du chant et de la musique furent faits par Mme Labelle, Mlles Racicot, Caisse, David, Bigonesse et Hémard, MM. Weilbrenner, Pinault et David.

Tous les invités parurent s'amuser on ne peut mieux, et il était tard quand on se sépara, emportant un heureux souvenir de l'aimable hospitalité de la famille David, qui a fait les choses royalement.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

LA MERVEILLE DU 19me SIECLE,

Quelques-uns des plus vieux citoyens parlent d'un changement rapide opéré depuis que la Lowell Standard Supply Co., a été créée. "Pensez-y, a dit l'un d'eux, même le pauvre travailleur peut s'habiller comme s'il était un homme riche." Pour la simple raison que le pauvre peut acheter à crédit des habits d'hommes et d'enfants, des collerettes en fourrure pour dames et les gilets les plus nouveaux, ainsi que toute sorte d'objets utiles dans un ménage à aussi bon marché qu'on comptait ailleurs, à la Standard Supply Co., 3 et 9 édifice Howe, coin des rues Merrimack et Prescott, ouvert le soir jusqu'à 9, le samedi jusqu'à 11 heures. Lisez l'annonce. Venez vous-même vous convaincre. Du crédit accordé à tous.

Pour les Fetes !

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importees et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

Le Feu est Vif - - -

Et Nous Aussi.

—Nous avons ouvert notre— magasin de liqueurs aujourd'hui, jeudi, à 4 heures de l'après-midi.

John Pevey,

Nos. 55 et 57 Rue Middle.

IL FAIT CHAUD

Et cela ne coûte pas cher quand vous vous servez des

Celebres Poeles

"Century"

Les plus Beaux et les Meilleurs.

En vente seulement chez

A. E, O'HEIR & CO,

Le plus gros magasin de meubles canad en de la ville.

Conditions faciles.

16 Rue Merrimack.

AUX

Dames et Demoiselles

Qui désirent quelque chose d'exceptionnel en fait de Chapeaux, nous eurs conseillons d'aller visiter le joyu aire établissement de

MDE P. L. GREGOIRE,

En face de l'Hôtel de Ville.

Elle a en mains les plus récentes nouveaux à la Paris, New-York et Boston.

En Face du Monument Square

318 à 322 Rue Merrimack.

PARDESSUS

GENRE BOITE,

Faits en Covert Cloths pesanteur d'hiver, couture courroie, doubl s en cor le Bedford, en somme l'vêtement le plus chic pour jeunes gens qui désirent les derniers perfectionnements dans leurs habits.

Vestes en corduroy, très ai mées des jeunes gens; devant flottant, nouveau et chic $2 50.

Les dernières créations en excel ents habits, aussitôt qu'elles apparaissent à New York.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Une Vente Monstre d'Occasions en

Sous-Vetements et Bas d'Hiver

Pour Hommes, Femmes, et Enfants.

Est comm ence aujourd'hui dans mo re magasin pour se continuer la semaine entière.

OCCASIONS POUR HOMMES

A 25c chacun.

Corps et Caleçons d'Hommes, en pesant Camel's Hair.

A 50c chacun.

Corps et Caleçons en pesante laine bleue cotelée, laine blanche ou grise unie ainsi que Jersey, pour hommes.

A 75c chacun.

Corps et Caleçons en extra pesant Camel's Hair, et laine naturelle, extrêmement en laine cotelée, garnis en soie et boutons d'écaille, pour hommes

A 1.25 chacun.

Bas en Camel's Hair, laine naturelle et noire, pour hommes.

OCCASIONS POUR LES DAMES

A 25c chacun.

Corps et Caleçons en laine pesante, pleine longueur, con de fantaisie et devant à boutons d'écaille.

A 50c chacun.

Corps et Caleçons en pesante laine naturelle et Jersey, extra fine qualité.

Toutes sortes de Sous-Vêtements en Jersey et Filet, aussi un assortiment spécial de corps et caleçons en soie, en laine, même pure soie, à des prix spéciaux cette semaine.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c. Prix à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti - - -	7 cts. la lb.
Epaules - - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round" - - -	10 cts. la lb.
Jambon - - -	10 cts. la lb.
Sirop d'Erable Compound justement arrive - -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.,

Des Coupons de Couvertes Grises ou Blanches.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTÉ
" E. CYR DELA RONDE
" THEO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. GUEAU
" GEO. C. GAMELIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 29 NOVEMBRE 1895.

Il a été établi que pas un des Etats de l'Union Américaine n'est gouverné par un catholique romain. Il n'y a pas un seul catholique dans le cabinet des ministres, pas un seul à la Cour Suprême et pas un seul à la Maison Blanche.

A quoi diable peut bien servir alors l'American Protective Association?

Le jeune homme qui a *tué* plusieurs journaux, notamment le *National*, attaque sottement l'Union Franco-Américaine de Lowell dans le *Jean-Baptiste*, de Pawtucket, R. I. Cette institution a trop de membres honorables pour que nous nous abaissions à répondre à ces petites critiques pondues par des jaloux qui sont aujourd'hui dans l'ombre. Il est loin, le jeune confrère, c'est ce qui lui donne tant de hardiesse.

LEON XIII.

Nous avons aujourd'hui la bonne fortune de pouvoir mettre sous les yeux de nos lecteurs des extraits d'un admirable discours, aussi parfait de forme que de fond, prononcé par un avocat distingué de Montréal, M. Wilfrid Larose, dont la plume alerte et savante a déjà créé plusieurs œuvres remarquables qu'on trouve disséminées dans les colonnes de nos grands confrères mentrés ici.

C'est à l'occasion du'un récente bénédiction de cloches à St Henri de Montréal, que M. Larose a prononcé ce brillant discours, en portant un toast à Léon XIII.

Si notre espace nous le permettait, nous reproduirions certainement en entier ce superbe morceau.

Nous citons:

Génie fécondé par la foi, non moins sensible aux gémissements de la terre qu'aux harmonieuses inspirations du ciel, ce pape nous apparaît comme le plus admirable point de ralliement entre l'homme et son divin auteur.

Tout en proclamant les belles conquêtes de l'intelligence sur la matière, le progrès moderne pouvait, par réaction, nous asservir à celle-ci, soit qu'il eût borné notre "credo" à nos découvertes, soit qu'il eût fait jaillir de la matière seule les jouissances de l'être humain ou bouleversé les peuples par la passion d'un idéal aussi dangereux par l'éclat de sa nouveauté que par la sédiuction de ses mensonges. Or, en épurant ce progrès, en le proportionnant à la capacité de notre charpente, en mariant l'étincelle divine à l'étincelle électrique. Léon XIII a réconcilié l'homme avec l'homme, la religion avec la liberté, la science avec la foi, la créature avec son créateur, le bonheur de l'une avec la gloire de l'autre.

A un grand siècle il fallait un grand pape. Or la Providence avait marqué dans le débile enfant de Carpineto le futur géant de son siècle.

"Lumen in celo!" Ah! c'est de lui qu'on pourra dire en toute vérité, qu'il fut la lumière parmi la lumière et que quiconque l'a suivi n'a point marché dans les ténèbres. Leon de rabaisser la chrétienté au-dessous d'elle-même en cherchant à la conduire par la crainte des anathèmes et des gibets, il l'élève jusqu'à lui par l'onction de sa parole, la douceur de ses regards, l'incomparable charme de son accueil. Au cœur il ne demande pas de se raconrir, mais de se dilater pour mieux aimer Dieu et le prochain. A la raison, il ne prescrit point de se fermer, mais au contraire, de s'ouvrir toute grande à la rosée de l'influence de 6, afin de mieux comprendre ce qu'elle sura cru et de mieux croire à ce qu'elle aura compris.

Elève à Viterbe, au collège romain ou à l'académie des jeunes nobles; délégat à Bénévent ou à Spolète; évêque à Pérouse, cardinal ou pontife à Rome, Léon XIII—c'est son plus bel éloge—est toujours resté sembl ble à lui-même. Philanthrope, il pleure sur les maux de la société humaine, il en recherche les causes et les remèdes. Diplomate, il fait tomber les armes des mains de la protestante Allemagne, règle la question agraire en Irlande et efface du coup les haines jurées par l'Angleterre au Saint-Siège, depuis les jours de Palmerston. A sa prière, la Suisse révoque l'exil des évêques et ses lois anticatholiques touchant les écoles primaires, pendant que la Russie accorde à la Pologne la réouverture de ses temples avec la réhabilitation de ses prêtres. Puis, dans un suprême effort, son génie achève de grouper les sympathies des puissances temporelles autour du trône de St Pierre, par la consécration officielle du gouvernement de la France.

Oui! c'est ce prince dépouillé de ses états, sans armée, sans suite, c'est ce moiteste vieillard, c'est ce serviteur des serviteurs c'est lui qui réunit sous son sceptre mystique les rois de toute la terre avec l'innombrable multitude de leurs sujets.

***

Hélas! faut-il se l'avouer, cet astre aura bientôt fourni sa carrière! Le père aura dit l'éternel adieu à sa famille éplorée; sa forme même sous la nelle il apparaîtra aux regards des foules si avides de le contempler, se sera évanouie jusqu'à se confondre avec les atômes que le vent emporte dans sa course. Mais il revivra dans la mémoire des civilisations, sous des traits encore plus augustes que ceux qui composent les figures périssables de ce monde, ornées qu'elles soient des dons de la nature.

Pareil à l'arbre des Saints Livres et par l'effet de ses grandes œuvres, il renaîtra, pour ainsi dire, de sa cendre avec plus de sève et de vigueur que jamais, "car cet arbre n'est point sans espérance. Quoiqu'on le rase, il ne laisse pas de reverdir et ses branches poussent de nouveau. Quand sa racine serait vieillie dans la terre, quand son tronc serait mort dans la poussière, il se recouvrira de feuilles comme aux jours de sa première jeunesse" pour continuer d'abriter sous son bienfaisant ombrage les voyageurs qui passent par ce monde pour se rendre dans les mystérieuses régions de l'éternité.

Je prends donc ce toast à Léon XIII, la plus noble illustration du siècle le plus fécond en grands hommes et en grandes choses.

Election Annuelle
Payez votre contribution annuelle le ou avant le 1er décembre, afin d'avoir le droit de voter

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et n'hésitez pas à vous en adresser à lui vous aurez un bon service.

☞ Donnez vos commandes de
Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.
73 75 77 RUE MARKET

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
Regardez! Regardez! Regardez!
Vendredi et Samedi
☞ Cela vous paiera de visiter notre magasin.
Nous offrons un stock de manufacturier composé de GILETS et COLLERETTES à 1/2 des prix d'autrefois.
150 Beaux Gilets en Drap pour $2.95, ancien prix $5.00.
90 Gilets pour Demoiselles, gilets ressemblant à celui de la vignette, le matériel est un mélange de fantaisie Dos foncé pour $4.75, ancien prix $7.50.
Des centaines d'autres Gilets et Collerettes dans la collection, et ces Vêtements sont certains de vous plaire.
Nous avons aussi le plus considérable assortiment de Collerettes en fourrure à des prix les moins élevés qu'on ait vu à Lowell.
Venez sans faute Vendredi et Samedi.
EMPLOYÉES DE LANGUE FRANÇAISE — Mme Antoine Dragon, Mlles Georgiana Vigeant et Marie Lussier.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.
Nous avons des "Moulures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.

Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

La Vie ets chez les Hommes Retab li
Lorsque la vigueur sexuelle fait défaut chez les jeunes gens ou chez les vieillards prématurés, elle est rétablie promptement restaurée et d'une manière permanente. Ceux qui souffrent de la
Varicocele
DE - LA - DEBILITE - NERVEUSE
De Pertes Nocturnes
...ET D'AUTRES MALADIES
qui minent la constitution devraient consulter le plus tôt possible. Il n'y a une étude sérieuse pendant plusieurs années de la faiblesse chez les hommes; le fait est que j'en ai souffert moi-même. Trop timide pour avoir recours à des remèdes d'expérience ou de médecins renommés, j'ai fait des recherches sur le sujet et j'ai découvert un remède simple, mais qui donne toujours les meilleurs résultats et le seul aujourd'hui d'un ordre pure naturel et fort, grâce à ce remède.
Je veux que tout le monde, jeunes et vieux, le sachent. Je m'intéresse personnellement dans ces cas là et personne ne doit hésiter à m'écrire, car toutes les correspondances à ce sujet seront strictement confidentielles. Envoyez la recette de ce remède gratuitement. Ne remettez pas l'affaire à plus tard mais écrivez moi de suite. Vous bénirez toujours le jour où vous l'aurez fait. Adressez en mettant une timbre sous enveloppe à
THOMAS SLATER, Boite 1426
Station D Montreal, Canada
MAZOO. KALAMAZOO, MICH.

C'est Vrai Ou Non!
Ce que nous disons de nos Chaussures! Meilleures Chaussures pour les Messieurs
P. ix.
Messieurs Chaussures à $1.00 Nulles.
Le Excursion? Vous en pouvez trouver à tous les prix et vous en aurez quelque chose. Venez et voyez ce que nous offrons. Chaque département regorge de chaussures qui sont justement ce que vous faites, pour peu d'argent.
Chaussures lacées et congrès en Veau, doublées en bran Satin, pour hommes, $1.98.
Lacées et congrès, en véritable Veau, véritable semelle de liège, pour hommes, $3.00.
Chaussures à semelle Kangaroo, solides, raser et tout cuirré, pour hommes, $2.98.
Chaussures en Veau, double peau en dos, tout cuirré, pour hommes $1.49.
Caoutchouc en Huff, semelles simples, pour gens, grandes pointures, $1.00.
Chaussures boutonnées, en Veau véritable, pour jeune gens 11 à 13, $1.25.
Chaussures en Veau véritable, semelle extensions, bout carré et carré, boutonnées, pour hommes, $1.98.
Chaussures en Veau extra beau, semelle de liège invisible, bout Prince, bout carré, un bravo, pour Dames, $2.00.
Chaussures boutonnées, pointes 11 à 2, en beau Veau, semelle plat, bonnes bottes, pour Dames, $1.00.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $2.65 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6'00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
Les CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. T. RYAN, Agent.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock du
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de première ordre sous tous les rapports.
Le NUMÉRO est: 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Thanksgiving Day.
Avis aux amateurs de
Dindes, Poulets, Volailles, Viandes les plus recherchées, Epiceries de choix, etc.
Le meilleur endroit de la ville au
PUBLIC CASH MARKET,
694 RUE MERRIMACK.
TIMOTHÉE VIGEANT, - Prop.

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARLY, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et dames. Nous défaire les habits
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Dans et Pantoufles réparés dans 24 heures.
Plumes d'Autruche, teintes et frisées.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous assurez que vous n'en sortiez pas sans vous en faire une.

Dour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il est venu une spécialité de "Celebre Wine" et Liqueurs de toutes les conditions. Cognac Cognac de Fabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,
Lisez l'ETOILE.

Satisfaisantes
REPARATIONS de MONTRES,
GEO. H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway, —
465 Rue Merrimack.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son,,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Cold Lowell Bank (pr-que vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Dans le Nouveau Magasin de
J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle,
E. GOLDIS, Prop.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités:—
Collerettes en Crakull valant $30 pour $25.00.
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Sheared noirs, va ant $25 pour $ 7 50.
Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75.
Col crettes doubles, en Peluche, valant $25 pour $15.50
Collerettes simples, en Peluche valant $18 pour $12.50.
Collerettes en Kassy valant $12 pour $7 00
Jackets aux plus bas prix de la ville. Venez donc une visite et vous serez surpris.

Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.
Bottines et Souliers en feutre chaudement doublés.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits-enfants.
Claques pour dames, 50c. en montant. Claques pour hommes, 50c en montant.
Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Canada.
Chambres 15 et 19, Central Block
52 Rue Central.

CANADIENS,
Quand vous désirez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou au dehors, venez visiter à
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Assurances contre les Incendies prises dans de bonne compagnies.

ECOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.
Dernier système de fitout enseigné et aussi des patrons taillés sur commande, coin des Rues Moody et Cabot, édifice Vigeant.

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustrés.
124 Rue Central 124

"Est-y Piano Parlors".
PIANOS ET ORGUES
Les Meilleurs. Les Plus Bas Prix.
E. F. KENNELLY,
145 Rue Merrimack.
Offre d'abonnés marchés extraordinaires pour les Fêtes!!
Désirez-vous savoir comment acheter les meilleurs aux plus bas prix et à conditions faciles, venez nous voir et nous en causerons au long et nous vous ferons économiser de l'argent
L. H. BRISTOL, Gérant.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "racks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée: 179 Rue Perkins, Silbault's Block.

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N. B. — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique à sa chambre à coucher.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond,
Bois scié et fendu ou de longueur. Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 1142

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMAUK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack
Les ordres sont promptement exécutés.
F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Park Block
65 Rue Merrimack.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c
Cigare de
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

Employées de langue française: Mlles Jennie La fleur, Marie-Louise Baril et Anna Lincourt.
Moir Bros & Co.
119, 121, 123 Rue Merrimack.
Cette Apres-midi a Deux Heures
—A LIEU LA—
Grande Ouverture
De notre immense Département de Poupées, Jouets, Jeux, Livres Articles Japonais, paniers, Cadres argentés, Brosses et Peigne en Celluloid, Service de manicure, Boîtes à ouvrage, Ecrits, Boîtes à photographies, Albums, Boîtes à rasoir, à Mouchoirs, à Gants, à Colliers et à Manchettes, &c., pour Noël. L'assortiment le plus considérable que l'ont ait jamais vu dans aucun autre magasin.
Nous avons consacré notre large sous-sol et notre deuxième plancher à l'étalage de ces nombreuses marchandises
C'est maintenant le temps d'acheter, quand l'assortiment est complet
Venez sans faute aujourd'hui ou samedi nous rendre visite, et voyez notre immense étalage. Comptoirs spéciaux à 5 c, 10 c, 25 et 49 cts, valant bien le double de ces prix. Chaque département bondé d'occasions pour Vendredi et Samedi
☞ Venez un, Venez tous.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 102

— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE
QUATRIÈME PARTIE.
DONNANT, DONNANT.
I
(*Suite*)

A cette époque, Préfailles n'était pas fréquenté comme il l'est aujourd'hui; les baigneurs qui y accourent l'été pas milliers, attirés par la grande pureté de l'air chargé d'émanations salines et par source ferrugineuse qui sort de ces rochers couleur de rouille et qui donne des forces aux tempéraments épuisés et anémiés. Il n'y venait guère à la saison des bains, que quelques familles des environs de Nantes, de Couëron, de Machecoul. L'existence singulière de Joënnic et de son père n'était donc guère connue que des gens du pays, et personne ne s'était encore avisé parmi ceux-ci de prêter à la jeune fille. Ils la voyaient d'ailleurs trop bien surveillée et on avait une peur superstitieuse à Préfailles du vieil Yvon Kernadec, le gardien féroce et jaloux de ce trésor.

Quant à vouloir pénétrer dans le château, il n'y fallait pas songer. Jamais le sombre manoir ne s'était ouvert à un visiteur ou à un ami.

Les fournisseurs n'avaient jamais dépassé la loge où couchait le vieux domestique servant à la fois de concierge et de jardinier. Rien de ce qui se passait à l'intérieur de la Joënnic ne filtrait à travers les portes closes, et c'est le mystère dont on s'y entourait qui avait donné cours aux légendes qui se répandaient dans le pays et qui l'avaient fait baptiser des sobriquets sous lesquels elle était surtout connue de Château-du-Diable et de Maison-Hantée. Pour plus de sûreté, pour que Joënnic ne pût correspondre même par signes avec le dehors, ses fenêtres donnaient sur la mer, au-dessus des rochers à pic, et, quand elle regardait au dehors, elle avait devant elle l'immense solitude de la mer et sous elle les profondeurs vertigineuses de l'abîme.

Sur ces entrefaites et bien avant que la saison fut commencée, dans les premiers jours de mai, par un temps splendide, ciel, d'azur et mer d'émeraude, arrivait à Préfailles un Parisien d'une quarantaine d'années, que les médecins conviaient à venir respirer l'air, nommait Hector Sichel de Mauvrat, était de haute race, allié aux Sichel de Maulévrier, aux Vouvray, aux baron d'Erney. Mais il y avait longtemps déjà qu'il ne voyait plus cette parenté, qui l'avait reniée.

Ayant perdu de bonne heure son père et sa mère, il vivait isolé, indépendant et libre. A trente ans, il avait dépensé jusqu'au dernier sou l'héritage laissé par ses parents et depuis il vivait on ne savait comment, d'expédients et de hasards.—Il jouait dans les cercles, il jouait à la Bourse, il jouait aux courses, il affilait à deux ou trois affaires financières plus ou moins correctes, avait des hauts et des bas, mais par des miracles d'énergie il était parvenu jusqu'à cette heure à se maintenir et à ne pas choir tout à fait. Mais, comme un équilibriste sur sa corde raide, il était obligé d'être toujours sur l'œil, les nerfs tendus, de ne rien livrer au hasard, et à ce jeu on s'épuise vite.

Il arrivait à Préfailles anémié jusqu'aux moelles, las, vidé, ayant dans les poches toute sa fortune (quelques billets de mille francs, la dernière et suprême saignée faite aux amis et aux compagnons de plaisir, ses sources de gains épuisés, car la veine s'en était allée avec la santé. Il était trop nerveux pour jouer avec calme, et il attrapait des culottes formidables. Les affaires auxquelles il s'intéressé avaient sombré dans une tourmente, et c'était miracle qu'il n'eût pas été compromis. Donc, il ne lui restait plus rien, plus une espérance. Tout était à recommencer.

Sur le boulevard, son prestige d'homme heureux, de veinard, avait disparu quand on l'avait vu languissant, atristé, et pâle, avec des soubresauts nerveux qui attestaient un déséquilibrement moral et physique.—On le sentait s'en aller, sombrer, et on n'aime pas ceux qui tombent. Au lieu de leur tendre la main on se détourne d'eux et on les laisse s'enfoncer, quand on n'aide pas à leur effondrement par quelque méchanceté et quelque calomnie.—Hector savait tout cela. Il ne se faisait pas d'illusion sur le sort qui l'attendait. Déjà il avait saisi sur ses lèvres de ses amis des murmures précurseurs de la chute finale, telle que: "Ce pauvre Sichel est à la côte. Mauvrat s'en va."

Alors, ne voulant pas finir au milieu des risées du boulevard, il était aller trouver un médecin de ses amis, lui avait expliqué sa situation, lui avait parlé de la surexcitation de ses nerfs, des tristesses qui l'accablaient par moments, des insomnies qu'il avait, de ce désenchantement enfin qu'il ne savait à quoi attribuer, qu'il croyait ne pouvoir jamais surmonter et qui lui mettait par moments le revolver aux tempes.

Le docteur, un vieux praticien habitué aux maladies de l'âme, l'écoutait d'un air sourcilleux, puis lui mettant la main sur l'épaule:

—Vingt années de boulevard qui commencent à se faire sentir. Il est temps d'enrayer et de se mettre au vert.

—Au vert?

—D'aller à la campagne se reposer un peu, respirer le grand air.

—Mais, docteur, s'écria le boulevardier, j'y vais tous les ans.

—Oui? à Dieppe? à Trouville? à la saison des courses, et vous passez vos journées et vos nuits au Casino, brûlé par la fièvre du jeu. Ce n'est plus de la villégiature cela, mon ami, c'est la vie de Paris dans un autre décor, voilà tout. Non, ce qu'il vous faut, c'est un endroit où on ne joue pas, où vous ne verrez aucune connaissance, où vous vous promènerez seul, dans l'air salin, livré à vos pensées.

—Mais je vais mourir d'ennui!

Le médecin secoua la tête.

—Ne croyez donc pas cela!

—Un changement si brusque!

—C'est ce qu'il faut, un changement complet. Ah! si vous pouviez vous marier!

Hector Sichel de Mauvrat fit sur son fauteuil un bond formidable.

—Me marier?

—Dame! ce ne serait peut-être pas si bête.

—Et avec qui, mon Dieu?

—Avec une jolie petite femme qui vous soignerait, qui vous dorloterait.

—Mais je ne suis plus qu'une vieille ruine, docteur.

—Au bout de dix mois de sage se, vous serez parfait.

—Et puis, pas le sou.

—Avec votre nom on peut trouver une dot.

—Non, non, dans ma situation, un mariage c'est de la féerie!

—Une féerie qui ne surprend pas personne. Mais nous avons le temps d'en parler. Pour l'instant, ce qu'il faut, c'est vous guérir. Vous allez partir demain.

—Demain?

Demain matin, je ne vous accorde pas un jour de grâce. Il fait beau. Il commence à faire chaud.

—Et où vais-je aller?

—A Préfailles.

—A Préfailles? Où diable est-ce cela?

—En Bretagne, près de l'embouchure de la Loire Une langue de terre entourée d'eau de tous côtés Il y a une source ferrugineuse dont vous irez prendre deux verres à jeun chaque matin et dont vous boirez l'eau ensuite avec votre vin, pendant vos repas. Vous vous livrerez de bonne foi aux bains, vous marcherez beaucoup, le pays est superbe, un peu sauvage, des collines, des rochers, des ajoncs et des bruyères, on ne s'ennuie pas quand on a un peu de poésie et de rêverie dans l'âme.

—Ah! voilà! Mais je n'en ai pas du tout, moi, de poésie, ni de rêverie.

—Ca vous viendra.

—J'en doute.

—Enfin je ne vois pas d'autre remède. Même si vous devez périr d'ennui, ce qui est problématique, il faut aller, là-bas, car ici vous périrez sûrement de consomption, ce qui ne sera pas long.

Là-dessus, il se leva pour congédier son client, car le cabinet à côté s'emplissait de consultants.

—C'est bien, dit Hector de Mauvrat, je partirai.

—Et dès demain, vous savez.

—Dès demain.

Les deux hommes se serrèrent la main, et Hector rentra chez lui pour faire ses préparatifs.

Voilà pourquoi le boulevardier Hector Sichel de Mauvrat, passablement désemparé comme fortune et comme santé, arriva à Préfailles par un beau jour de mai.

A Continuer.

Nouvelles du Canada

MONTREAL

NAPOLEON DEMERS

—Le procès de Napoléon Demers, accusé du meurtre de sa femme, à St Henri, ne sera pas aussi long que le premier, la couronne n'a pas l'intention cette fois ci d'appeler des témoins nouveaux et de créer des sensations scandaleuses.

M. Desmarais, l'avocat de l'accusé, demandera un jury canadien-français. Il est probable que la couronne ne s'y opposera pas.

Demers est en parfaite santé à la prison, il est souvent visité par ses parents.

Le grand connétable Bissonnette a déjà commencé à signifier les subpenas pour le nouveau procès qui s'ouvrira le 9 décembre prochain, comme l'on sait.

MARIAGE DRAMATIQUE

—Hier soir, l'enceinte de l'église St Gabriel était le théâtre d'une scène des plus dramatiques. Une foule énorme était réunie dans le temple pour assister à la cérémonie du mariage du Rev. C. E. Amaron, à Mlle Marguerite Lynch.

M. Thos Patton, oncle de la mariée qui lui servait de père, tomba soudain mort au pied de l'autel. On s'empressa aussitôt autour de lui et on le transporta à l'arrière de l'église, le croyant sans connaissance.

A leur arrivée les médecins constatèrent qu'il avait cessé de vivre. La terrible nouvelle cependant ne fut pas communiquée aux nouveaux mariés, les laissant sous l'impression que tout n'était qu'un cas de faiblesse. Et après la cérémonie ils partirent pour leur voyage de noces à Toronto, au milieu des souhaits de bonheur de leurs amis. Le corps fut transporté à la résidence de M. Thos Seaw, son neveu, au No. 4220, rue Ste Catherine.

Le défunt a succombé à une maladie de cœur; il était le frère de M. Richard Patton, ancien surintendant de la brigade du feu de cette ville.

FAUTEUX PERE ET FILS ACQUITTES

—Après une éloquente plaidoirie de M. St Pierre, le réquisitoire de M Archambault et le résumé du juge Wurtele, le jury s'est retiré pour délibérer.

Il était cinq heures. Une demi-heure après, les jurés rapportaient un verdict de non culpabilité en faveur des trois accusés. Le père Fauteux en larmes a chaudement remercié son avocat, car comme il l'avait dit dans son interrogatoire, il n'aurait jamais cru rester si longtemps en prison et il avait hâte d'en sortir.

QUEBEC,

EXPLOSION D'UNE BOUILLOIRE

—Durant la basse messe, à la chapelle Notre-Dame de Lourdes, une explosion s'est produite, si violente que toutes les vitres ont été cassées, et que les cierges se sont éteints.

Le rév. Père Desjardins, qui disait la messe, a tranquillement rallumé les cierges et continué comme si de rien n'était.

Mais il n'en a pas été de même des fidèles. Tous se sont précipités pêle-mêle vers les issues, heureusement spacieuses et d'accès facile. Les femmes criaient, se lamentaient comme si la fin du monde fut arrivée. Les hommes n'étaient guère moins excités.

Quand on put se rendre compte de la cause de l'accident, on constata que la bouilloire avait sauté.

Une partie du mur dans la cave s'est écroulée.

Nous n'avons heureusement pas d'accident de personne à enregistrer.

Nous ne pouvons donner le montant des pertes aujourd'hui, mais elles doivent s'élever à plus d'un millier de dollars.

VAUDREUIL

LE NOYE DE VAUDREUIL

—Le coroner a continué à Vaudreuil, l'enquête sur le corps de Pelletier trouvé dans la rivière, près de Dorion, il y a quinze jours.

L'audition des témoins a démontré que Pelletier était sujet à des dérangements du cerveau.

Le jury a rendu un verdict de "suicide dans un moment d'aliénation mentale."

ST HYACINTHE

TERRIBLE INCENDIE.

—Le feu s'est déclaré, à trois heures ce matin, dans une maison de pension, le magasin et les écaux y attenant. Les flammes ont envahi rapidement l'immeuble et ce n'est que vers 5 heures que l'on a pu être complètement maître du feu. On a découvert deux cadavres de femmes qui avaient été asphyxiées par la fumée. Ce sont ceux de Georgiana Malbœuf, femme de A. Ammon, et Rosalie Gauthier.

La maison, qui est la propriété de M. Lapierre, n'est pas entièrement détruite. Les dégâts sont en partie couverts par une assurance.

On a ouvert une enquête.

Music Hall
W. H BOODY, GÉRANT.
Trois soirs à partir de lundi, Vendredi, Samedi avec matinée, et matinée spéciale Jeudi, 28 Novembre (Thanksgiving Day)
Une majestueuse Troupe de Pantomime
BATES NOW AND TO DATE BROS. HUMPTY DUMPTY
Fred D Straffin, gérant Ayant a leur tête le clown le plus en renom.
M. CHARLES RAVEL,
Prix le soir: 50, 35, 25, 20, 15, 10c. Matinée, orchestre; 35, 25, 15c; balcon, 10c.
"The Light on the Point."
Une comédie dramatique décrivant la vie des pêcheurs de Nantucket Island. Louangée par la presse le public et le clergé qui la dit brillante, morale, unique et spirituelle. Ne manque pas d'aller voir un monsieur du nom de McGinnis.
Prix le soir, 50, 35, 25, 20 15, 10c

Thanksgiving!
Allez tous voir notre compatriote pour vos
Dindes, Volailles, Poulets, Viandes De toutes sortes.
Epiceries, Légumes, Etc., Etc
C'est entendu, les prix sont les plus bas de la ville. N'oubliez pas l'adresse:
Victor Gelinas,
586 RUE MERRIMACK 586

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
A. E. Traversy Gerant.
Coin des Rues Cabot et Moody.
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes.
Résidence privée, Renaud & Cie, 14 Rue Howard.
" " A. E. Traversy, 746 Broadway.

VIVE LE PROPRIETAIRE!
Qui peut dire: Je suis chez moi.
Pourquoi être locataire et payer loyer pendant des années? Nous avons à Lowell un compatriote, M. Jacques Boisvert qui peut vous vendre une maison à des conditions les plus faciles. L'acheteur peut payer $100 à $200 comptant et la balance sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois.
Pour toutes informations, adressez vous à
JACQUES BOISVERT,
14 RUE HOWEY, Lowell, Mass.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, nous nous sommes vantés d'offrir les avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un choix de dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac.
Corps et caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
Corps et caleçons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

La derniere chance
AU No. 392 RUE MERRIMACK.
A la demande du public et pour échanger les marchandises qui n'ajustent pas, nous resterons ici encore quelques jours de plus. En même temps nous avons réduit la balance de nos
Hardes Faites,
Fournitures, &c, &c,
Endommagées, par l'Eau, la Fumée et le Feu.
EXEMPLE.
Pantalons noirs, pesants, valant $1.50, pour 63 cts.
Pantalons tout gris laine de $3, pour 99c et $1 49.
Pantalons noirs barrasin Worsted $1.43.
Habillements d'hommes, marangs "sep ser and salt" $2 25.
Habillements d'hommes, en chévriote noire et gris et en beaux mélanges $4 89

UN ANGLAIS.

VEUT SE SUICIDER PARCE QU'IL S'EST FAIT VOLER.

Il avait Place sa Confiance en deux Compagnons Malhonnetes.

Un nommé Richard Morgan, âgé de 36 ans, un anglais du Canada, arrivait ces jours derniers de Montréal, où il prétend avoir été contre-maître dans une fabrique. Il avait $90 dans sa poche et ne se sentait pas très pressé pour trouver de l'ouvrage. Il dîna donc dans les rues, afin de connaître la ville, et fit la connaissance de deux individus qui, apprenant que sa bourse était bien garnie, s'attachèrent à lui comme la lèpre.

Notre Anglais se laissa induire par ses compagnons, après force libations, à louer une chambre dans l'édifice Hill, rue Middlesex, à côté de celle de l'un des deux compères. Morgan consentit à la chose et mardi soir il s'installait dans sa nouvelle chambre. Il avait bu pendant la journée et il ne tarda pas à s'endormir d'un sommeil profond. Le lendemain, quand il se réveilla, il pensa de suite à son argent; il fouilla dans ses poches, et ne put trouver un seul sou.

Il avait été volé!

Ce malheur lui fit perdre la tête, d'ailleurs assez facilement, vu que ses libations de la veille se faisaient encore sentir. Il s'en alla donc dans la rue en criant qu'il était las de la vie et voulait se tuer.

Un policeman le conduisit au poste où il raconta son histoire.

Un de ses compagnons a été arrêté sous soupçon.

Mariage et Recéptions.

Joli mariage lundi après-midi au presbytère des RR. PP. Oblats, celui de M. George Emery Champagne à Mlle Cécilia Desroches.

Il y eut, après la cérémonie, une première réception chez M. Desroches, le père de la nouvelle mariée, domicilié au No. 75 rue Bartlett, pendant laquelle une adresse bien sentie a été lue au nouveau couple par Mlle Ida Gagné accompagnée par M. Henri Desroches. Une centaine de parents et d'amis étaient présents, et ils ont offert de magnifiques cadeaux aux nouveaux époux.

Après le goûter de noces, on a passé la soirée dans les amusements divers, la musique vocale et instrumentale, etc.

Mardi soir, une seconde réception avait lieu chez les parents de M. Champagne, où de nouveaux cadeaux furent présentés au nouveau couple. Là aussi on s'amusa beaucoup. Nos meilleurs souhaits à M et Mde Champagne.

Liste des cadeaux :

Service à l'eau en cristal, M. et Mde Fontaine; une lampe de salon, par la mère et les deux sœurs de M. Champagne; service à limonade, le jeune Amable Santerre; service à déjeuner, par la famille Santerre; une couronne d'ornement en laine, montée sur broche, M. Arthur Desroches; 1 doze de serviettes, Siméon Lagassé; magnifique service à vin, M. et Mde Ricard; liqueurs de choix, M. Louis P. Turco te; 1 doz d'assiettes à fruits, Mlles Cordeaux et Delaronde; beau huilier en argent, M Télesphore Malo et Ed Gosselin; une carafe en or, Mlle Anna Comtois; plateau à fruits en argent, par M. et Mde Alfred L'Heureux; deux magnifiques bouquets en fleurs naturelles, l'un par M. David Demers et l'autre par Mde A. Deschênes; un "rug" de salon et une carafe de vin, par Mlle Antonia Champagne.

Anniversaire de Naissance

Hier soir a été fêté le 15e anniversaire de la naissance de Mlle Lucina Lahaie, chez son beau-frère, M. Tredé Gervais, 501, rue Market.

Une quarantaine de parents et d'amis ont assisté à cette jolie fête, au début de laquelle M. Alexandre Gervais a, au nom de toute l'assistance, présenté à Mlle Lahaie une adresse bien sentie accompagnée d'un riche cadeau consistant en une lampe en or.

Mlle Lahaie est trouver des paroles heureuses pour remercier ses connaissances de ce beau témoignage d'estime dont le souvenir ne s'effacera jamais dans son cœur.

Puis une soirée des plus agréables s'ensuivit; on fit du chant, de la musique et de succulents rafraîchissements furent abondamment servis.

Somme toute, on s'amusa très bien, et la famille Gervais sut très bien faire les choses.

Hymenee.

Hier après-midi, au presbytère des RR. PP. Oblats, M. George Bricault, de Lawrence, unissait sa destinée à celle de Mlle Ida Courville, de Lowell.

Le R. P. Lamothe a béni l'union des deux jeunes époux.

M. le Dr Bricault a servi de témoin à son frère et M. J. G. Côté accompagnait Mlle Courville.

Après la cérémonie du mariage, les nouveaux époux se sont rendus chez M J. G. Côté, le beau-frère de la nouvelle mariée, où un somptueux goûter de noces les attendait. Seuls les parents avaient été conviés et tout s'est passé dans l'intimité.

Les nouveaux mariés ont reçu de nombreux et riches cadeaux; ils sont partis dans la soirée pour Lawrence, lieu de leur future résidence.

Nos meilleurs souhaits de bonheur et de prospérité les accompagnent.

Non, Merci.

Thomas H. O'Neill, candidat démocratique à l'échevinage dans le Quartier Quatre, George A. Clark, candidat au poste de syndic des pauvres dans le Quartier Six et Ira E. Shaw, candidat républicain à l'échevinage dans le Quartier Deux, se retirent de la lutte, assure-t-on.

Le premier sera probablement remplacé par P. J. Hcelon, le lueur d'attelage ou J. H. McDermott, entrepreneur de pompes funèbres; le deuxième par J. Frank Puffer, le candidat indépendant qui pourrait bien être accepté par les démocrates; le dernier par le conseiller John Oliver, en toute probabilité.

Music Hall

"Light on the Point" a fait salle comble hier après-midi et dans la soirée au Music Hall. C'est un drame d'un mérite supérieur, et la troupe qui va le jouer jusqu'à la fin de la semaine est excellente.

La semaine prochaine "The Watson Sisters" tiendra l'affiche au Music Hall. L'originale troupe burlesque des sœurs Watson vaut la peine d'être entendue.

Cour de Police

Michael Sullivan et James A. McNulty, 83 pour ivresse.

James McCue, un jeune homme accusé d'actes indécents, comparaîtra vendredi prochain.

James Doherty, pour ivresse et vol d'un parlessus, 7 mois de prison.

Le Parlement Canadien.

Ottawa, Ont., 27 nov.—Le ministère est enfin décidé de convoquer les chambres pour le 2 janvier prochain.

Deces.

Maxime Juneau, âgé de 22 ans 9 mois et 6 jours, No 119 rue Hall. Les restes mortels ont été envoyés au Canada mercredi soir.

Mila, enfant de Simon et Marie Napira, âgée de 1 ans et 2 mois, No 206 rue Chelmsford.

George, garçon de Pierre et Marie Hétu, âgé de 20 ans et 5 mois, No 148 rue Cushing. Les funérailles ont eu lieu hier matin, à l'église St Jean-Baptiste. Les funérailles de Mme Pierre Lindsay ont eu lieu hier matin à l'église St Joseph, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

M. Joseph Albert avait la charge de ces enterrements.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles. Adresser ordre au Montmarcy House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 8 rue Prescott.

Propriétaire et Seule à Brockville, Ontario, seule de la ligne rue. Prescott Tramway de Lowell.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 52 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MOE R. DESROCHES.
20 et 22 rue eAiken

Le R. P. Garin.

Hier matin, à l'église St Joseph, a été chanté un service anniversaire avec diacre et sous-diacre pour le repos de l'âme du R. P. Garin, recommandée par les demoiselles de la société Notre-Dame de Lourdes.

L'église était toute drapée de noir et du chant magnifique a été fait par un chœur bien exercé.

Caronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* le W H I H-yes C'est le meilleur sur le marché

Les occasions que la New York Cloak & Suit Co. mentionnent pour vendredi et samedi sont quelque chose de merveilleux. Voyez leur annonce.

S'il apparaît quelque chose de nouveau à New York en fait d'habits, aussitôt Putnam & Son, qui ont une clientèle difficile à plaire, se le procurent.

Occasions extraordinaires dans les claques et les bottes en caoutchouc chez O'Sullivan Bros, les gros marchands de chaussures vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Lisez leur nouvelle annonce.

Noël! Eh oui, on y arrive, à peine quelques semaines. Le temps passe vite. Moir Bros le savent si bien qu'il font aujourd'hui et demain leur grande ouverture de leur département d'articles pour Noël, tels que poupées, jouets, etc. Allez voir cela dans leur sous-sol.

Le DrJ D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que la nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepte le jeudi et le dimanche.

Politique Municipale.

—L'Hon. M. Jeremiah Crowley, dont la santé s'est beaucoup améliorée, va accepter la candidature démocratique à l'échevinage qu'on lui offre.

—Fred Woodies a dit hier qu'il allait faire la lutte en qualité de candidat indépendant au poste de commissaire d'école dans le Quartier Trois. Il n'a rien fait encore touchant la nomination démocratique.

—James Howard, nommé par les démocrates du Quartier Huit candidat au commissariat scolaire, refuse de faire la lutte. Il est fort le dernier pour remplir les papiers de nomination et aucun nom a été substitué à celui de Howard.

Un Honnete Homme

Cher Rédacteur—Informez-moi s'il vous plaît, vos lecteurs que s'ils m'écrivent confidentiellement, je leur enverrai dans une lettre cachetée, le traitement, que j'ai suivi et qui m'a guéri complètement, recouvré ma santé, fortement compromise. J'ai eu de longues années de souffrances causées par une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, faiblesse et rétrécissement des parties sexuelles.

Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.

J'ai été victime d'escroqueries, des vols des charlatans jusqu'à perdre confiance en l'humanité, mais Dieu merci, je suis maintenant en bonne santé, fort et vigour ux et désireux de faire connaître à tout le monde le remède souverain qui m'a guéri.

Ayant besoin de rien de plus, je serai C. O. D., je ne demande pas d'argent. Adressez-moi à James A. Harris' Boîte 599, Debray, Mich.

Nécrologie.

Le 25 du courant, à sa résidence, 51 rue Whipple, dame Hélène Martin, épouse chérie de M. Pierre Lindsay, rendait paisiblement son âme à Dieu, à l'âge de 39 ans, munie de toutes les consolations et de tous les secours de la religion; elle était entourée de sa famille éplorée, que la loi inévitable de la mort venait soumettre à l'épreuve d'un deuil profond.

Mde Lindsay était fille de feu le Dr Vincent Martin, en son vivant médecin célèbre, pratiquant à Chicoutimi, P. Q. Elle était aussi la belle-sœur de feu le juge O'Brien, qui siégeait dans le comté du Saguenay.

C'est à Chicoutimi qu'est lieu il y a 25 ans le mariage de M. et Mde Lindsay, puis une quinzaine d'années plus tard, ils se dirigèrent vers les Etats-Unis, et vinrent en 1892 se fixer à Lowell après avoir demeuré successivement à Boston, à Manchester et à Lawrence.

Comme son nombre de Canadiens-Français, M. Lindsay a été, à différentes époques, soumis à de rudes épreuves. Ce fut principalement pendant les premières années qui suivirent son arrivée aux Etats-Unis, alors que ses enfants étaient en bas âge et que, malgré tout le courage et l'énergie qu'il apportait à ses devoirs de père, la fortune ne lui sourrait pas toujours. Ce fut surtout pendant ces jours d'adversité que M. Lindsay sut apprécier les qualités du cœur et la grandeur d'âme qui caractérisaient d'une manière si imminente la chère épouse dont il a tant raison de pleurer aujourd'hui la perte. Femme forte, épouse dévouée, mère chrétienne et résignée dans l'épreuve, son cœur riche de toutes les qualités qui distinguent les vraies épouses, les mères telles qu'il en faudrait plus dans la société, n'avait qu'une seule aspiration, celle du devoir envers Dieu et son époux et du dévouement porté jusqu'à l'abnégation envers ses enfants.

Depuis quelques mois, la maladie cruelle qui a mis fin à ses jours, la tenait dans de continuelles souffrances, ce qui n'empêchait pas toutefois cette femme courageuse de vaquer à ses occupations ordinaires.—Quelques jours seulement avant sa mort, une faiblesse extrême la retenait à sa chambre, et c'est alors que, sentant sa fin approchée, elle fit, avec ce courage et cette résignation qui touchent au sublime, le sacrifice de sa vie.

Epoux inconsolable, enfants endoloris, séchez vos pleurs, car le ciel possède une âme de plus dans son sein et cette âme heureuse, c'est celle qui, il y a un instant encore, faisait la joie et le bonheur de votre cher foyer. Mais consolez-vous en vous rappelant que ce dévouement dont vous jouissiez pendant son séjour au milieu de vous, elle le continuera là-haut.

Le service a eu lieu hier, à 9 h., à l'église St Joseph, et la messe a été chantée en musique. Le R. P. Nolin officiait. Les porteurs des coins du poêle étaient MM Thomas St Amand, Philippe Savard, Michael Hurley et Narsisse Corneller.

R. I. P.

J. G. L.

Les journaux de Montréal et de Québec sont priés de reproduire.

Mde Louis Tremblay

Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe si en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mde Tremblay demande bon marché pour confectionner des robes pour les derniers goûts.

Le Casino
C. Rouzin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac
Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitéte

Bottes en Caoutchouc Woonsocket.

C'est la sorte que le peuple sait être la meilleure et la plus recommandable. La sorte qui soutiendra sans broncher l'épreuve d'un dur service La sorte que l'égoutier demande La sorte que pompiers, la sorte que le mineur voudra, pas d'autres,

C'est la sorte que nous vendons a $2.75.

Quoique d'autres commerçants demandent plus pour des bottes de ville, nous avons les courts à légères, Storm King, pour le sport et d'autres appelées Thigh Boots.

Arctics en Pure Gomme.

Pesant rbord rond pour exclure la neige, faits spécialement pour vous. Dureront plus que trois paires qui seraient communes. Notre prix, $1 75. Cela vous paiera de les examiner.

Pour Hommes et Garcons.

Qui désirent des Claques, une nouvelle avec bord roule, surtout pour jeune écolier nous avons celles-ci: Pour garçons de 1 85, a 75c points pour hommes, 90c

Pour la Ville.

Pour les hommes nous avons des Claques unies, se mettant facilement, la meilleure qualité a 75c, un des légers arctics a boucle, faisant sur n'importe quelle chaussure, $1.50.

O'Sullivan Bros,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

MM. Edouard F. Montplaisir et Rudolphe Vigneault, commis canadiens.

Avons Secouru !

Et nous Secourons Encore !

Les gens durant ces mois rigoureux, glacés d'hiver, les empêchant de geler à mort. Ceux qui désirent des Vêtements pour être chaudement, et qui n'ont pas l'argent sous le pouce, trouveront dans leur intérêt de venir aux bureaux de la

Lowell Standard Supply Co's

La maison de CREDIT la plus considérable de ce genre en cette ville, où vous pouvez obtenir des

Vetements pour Hommes, Garcons, Adolescents, Collerettes en Fourrure pour Dames, et les dernières modes en Gilets. Aussi toute sorte de Fournitures de Maison

A CREDIT

à aussi bon marché qu'ailleurs pour du comptant.

Nous n'imerions avoir votre visite et que vous ouvriez un compte chez nous.

Du Credit Accorde a Tous

A LA

Lowell Standard Supply Co.,

Chambres 3 et 9 Howe's Block, coin des Rues Merrimack et Prescott.

Audessus des salles d'attente des tramways, au 2eme étage.

☞ Ouvert le soir jusqu'a 9 hrs et le samedi jusqu'à 11 hrs.

Chris Holmes.
MAGASIN de SPECIALITES
124 et 126
Rue Merrimack.

—:o:—

Collerettes
EN
Peluche
ET EN
Fourrure.
GILETS DE HAUTE NOUVEAUTE.

Une Grande Vente est Maintenant en Marche.

1 lot de Collerettes en bel Peluche de Seal soyeux. 30 pces de long, 120 pces de ligne parcourue, doublées complètement en soie, noires et devant garnies en fourrure Thibet, telles que vigoulée, valant $15.00. Pendant cette Vente $10 75.

La même sorte, seulement 36 pces de long, 145 pces de ligne parcourue, valant $20.00. Pendant cette vente, $13.50.

1 lot de Collerettes doublées en drap bonnets pure laine, 30 pces de long, 1 6 pces de ligne parcourue, garnitures en Thibet extra fin, devants en satin, valant $12 50. Pendant cette vente, $7.50 seulement.

Collerettes doubles en peluche, valant $15.00. Seulement $10.75.

Gilets à devant genre "cuirasse", valant $12.50 Seulement $3 75.

La Place la meilleure pour le Bon Marche a Lowell en fait de Manteaux.

VENTE A SACRIFICE

Les temps froids nous arrivent, il faut s'habiller chaudement et pour cela il vous faut assister à la grande vente à réduction de la

UNION CLOTHING CO.,

197-199 Rue Middlesex.

Notre Magasin n'est pas sur la rue principale pour le commerce de Hardes, mais vous trouverez que notre stock de marchandises par la qualité et le style est aussi bon et que les prix sont plus bas que nos compétiteurs, et nous vous proposons de continuer a donner de grands bargains au public, ainsi de faire en sorte que dans le futur, la rue Middlesex sera connue comme étant la place de grands bargains en

Hardes-Faites, Articles de Toilette

Pour Messieurs et Chaussures.

REMARQUEZ QUELQUES-UNS DE NOS BARGAINS.

Pardessus de $10.00 pour $5.75.
Ulsters King Frieze, valant $12 pour $7 87.
Un stock considérable de Pardessus de Garçons, Ulsters et Reefers à des prix sans précédents.

Nous avons eu un feu le 18 Octobre à notre magasin et l'assurance a été ajustée, les marchandises étaient légèrement endommagées par l'eau seulement, et nous les offrirons à de grands sacrifices.

☞ LISEZ LES ARTICLES ET LES PRIX SUIVANTS.

Corps et Caleçons de 50c, 75c et $1, en gris, brun et bleu, pour 23c, 45c et 85c.

Chemises toutes laine en flanelle bleue, pour pompiers, pesantleur asextra, à simple et doub'e devant, vendues ailleurs $2.50, notre prix $1.25.

Cuntsuettes d'hiver pour 9c.

Gants et Mitaines en Laine et en Cuir, valant 50c pour 19c.

Chnezsons de 50c, en belle laine et en cachemire pour 13 et 19c

Venez voir notre large assortiment si bien assorti, soit pour acheter ou non. Nous vous montrerons des bargains que vous ne pouvez acheter en notre ville ou ailleurs, en agissant ainsi vous deviendrez une pratique de la

197-199 Rue Middlesex.

OU VERT LE SOIR. COMMIS CANADIENS

VOICI LES FETES.

Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, tels que

COUTEAUX,
FOURCHETTES,
CUILLERES,
PLATEAUX à Fruits,
SETS A THE,
POTS A THE, &c. &c

Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de

Legault & Cie.,

Le Magasin de Bijouteries d'un Sou Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Photographies
De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Green,

Le Bijoutier qui vend a bas prix,

Vend a une Machine à Coudre pour $9 en montant.
Nouveaux Pianos droits, de $200 en montant.
Pianos carrés de seconde main, de $18 à $75
Montres, Bijouteries et Argenteries aux prix les plus bas possibles.

GREEN,

88 Rue Merrimack.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES

—EST CHEZ—

Jos. ROY,

Coin des Rues Market et Adams.

Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en conservs de toutes sortes et aux plus bas prix.

Allez voir son nouveau magasin.

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. SAMEDI, 30 NOVEMBRE 1895. No. 824

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les Casquettes et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'adhérents de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
DICKSON BROS., les gros marchands
THE, 18 rue Merrimack.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

La police a empêché plusieurs râfles de dindons la veille de la Thanksgiving. La loi prohibe ces râfles.

ON DEMANDE,—de suite, des demoiselles de magasin à la vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Merrimack.

ON DEMANDE—Toute personne qui désire une laveuse est priée de s'adresser au No. 388 rue Merrimack, block Faley.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent de Canada, adressez-vous à M. Chas. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A VENDRE.—Une bonne jument, âgée de 6 ans, et une voiture de boucher. Conditions faciles. S'adresser à Timothée Vigeant, 674 rue Merrimack.

1 s. 26.

L'agent de police Duncan a arrêté Charles Connors vers les huit heures, hier soir, pour le vol d'une paire de gants au détriment de la Lowell One Price Clothing Company.

Mesdames et messieurs, venez goûter à nos exquis bonbons, les plus frais, étant faits à toutes les deux heures. Les plus bas prix en ville. George Andreau & Co., 9 rue Central, 96 rue Gorham.

A VENDRE — Un magnifique piano "Upright" presque neuf pour la moitié du prix coûtant, pour argent comptant. Adressez-vous le soir seulement au No. 486 rue Moody.

Mme Charles Lenormand, célèbre clairvoyante de Paris, sera de passage à Lowell, pour une semaine et pris, ses clientes ainsi que leurs amies de venir la trouver au No. 212 rue Merrimack, chambre 5.

30 1s

La dernière chanson populaire "Cherchez", paroles et musique de D. Tagliafico. Prix 50 cts. Editeur, Edmond Hardy, Montréal. Cette chanson est l'une des plus belles du genre et fait fureur dans les salons montréalais.

PERDUE—Vendredi soir, vers les 5 heures, une couverte en laine pour cheval, (horse blanket) entre la rue Market et la rue Mt Pleasant, Centralville. Récompense à celui qui la rapportera aux bureaux de l'ETOILE, 67 rue Market.

Une pétition pour un bref de mandamus, afin d'obliger les commissaires de la caisse d'amortissements de placer l'argent qu'ils ont en mains, tel que la loi l'exige, a été entrée aux archives à la Cour Suprême par le procureur général Knowlton.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No. 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'ordentaire n'a pas de secret pour lui.

MILLE DOLLARS VOLES.—Plusieurs canadiens de Fitchburg se sont faits voler par un habile filou ces jours derniers. Il n'y a pas de danger que la chose arrive si vous achetez vos pianos et vos machines à coudre de M. Hubert Lemaitt, qui a pour principe de traiter toutes ses pratiques avec la plus scrupuleuse honnêteté.

L'eau de la rivière Merrimack est exceptionnellement haute.

Le Club Républicain du Quartier Un doit avoir une assemblée lundi soir, dans la salle du Wyman's Exchange.

Pour 50c la paire A. G. Pollard & Cie vendent les couvertes les plus fines avec de jolis bords en rose ou en bleu pâle. Elles valent 75c, mais les bords sont un peu changés, et c'est pour cela qu'ils les vendent 50c.

Quand les entrepôts du Tremont & Suffolk, sur les rues Cheever et Cabot, ont été incendiés, il y a plusieurs semaines, cette corporation était dans le temps à faire construire une fabrique de cinq étages. Cette fabrique est terminée et les entrepôts ont été rebâtis

Nous avons, par inadvertance, annoncé hier le mariage de Mlle *Ida* Courville avec M. Bricault. C'est Mlle Eugénie Courville que nous aurions dû écrire. Nous prions qui de droit de nous pardonner cette erreur bien involontaire.

Naissances

Le 27 novembre dernier, Mme Avila Bourbonnière, un fils.

Parrain et marraine, le Dr Armand Mignault et Dame Elzéar Lamoureux.

L'enfant a reçu au baptême les noms de Pierre-Armand-Maurice.

Le 29 courant, l'épouse de J. E. Labelle, M. V., une fille.

Mariages

Mercredi dernier, le R. P. Lamothe, O. M. I., bénissait le mariage de M. Tom H. Kelly à Mlle Emma Faneuf, fille de M. George A. Faneuf, fabricant d'ecussons, rue Dutton.

Deces.

Xavier, garçon d'Augustin et Délima Harbour, âgé de 17 ans, 2 mois et 5 jours, au No 16 rue Coolidge. Les funérailles auront lieu demain après-midi, à 2 heures M. Joseph Albert a la charge de cet enterrement.

Maria Stella, Anna, enfant d'Arthur et Louisa Cornellier, âgée de 7 mois et 26 jours, No 14 Willie Ave.

M. Azarie Choquette a la charge de cet enterrement.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles. Adresser ordre au Montmarcy House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 8 rue Prescott.

Propriétaire et Seule à Brockville, Ontario, seule de la ligne rue. Prescott Tramway de Lowell.

M. ALFRED LEBLANC,
Candidat à l'Echevinage dans le Quartier Cinq.

Est né le 25 juillet 1844, à Ste-Gertrude, Nicolet, P. Q. Il arriva à Lowell en 1865, entra dans le commerce d'épiceries, viandes et provisions, et quelques années plus tard, en 1873, il ouvrit une autre branche de commerce, celle du bois de chauffage

M. Leblanc a toujours pris une part active dans tous les mouvements canadiens. Il est membre de l'Union St Joseph et de la Corporation St André, président de la garde Salaberry, membre du Middlesex Club de Boston et trésorier de l'Union Franco-Américaine; il est un de nos hommes d'affaires influents, ayant servi ses compatriotes quatre ans au poste de syndic des pauvres de la ville de Lowell

AFFREUSEMENT BATTU

Un Homme Trouve Presque Sans Connaissance.

Ce midi, nous apprenions la nouvelle qu'un homme avait presque été assassiné sur la 1ère rue, près d'Hudson Orchard, de bonne heure ce matin.

Nous sommes allés aux informations et nous avons appris qu'un citoyen de Brockton, nommé James Hanaghan, avait été trouvé à demi assommé sur la 1ère rue, et qu'il avait succombé, après s'être rendu quelque peu, qu'un malfaiteur l'avait assailli et lui avait enlevé tout l'argent qu'il possédait.

Félix Poutré.

Nos amateurs de cette ville sont à préparer le beau drame historique de Félix Poutré. Ce drame se compose de 4 actes, il est tout à fait intéressant. A en juger par les répétitions, tout promet un succès. Ce drame sera présenté au public le 12 décembre à la salle Huntington.

Les recettes seront appliquées au monument du Père Garin.

Il n'y a pas de doute que cette belle œuvre sera encouragée par tous.

Les billets sont sortis, vous pourrez vous en procurer au presbytère ou aux sacristies.

Pour les Fetes !

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importees et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

Un Modele.

Voici une carte qui a été récemment imprimée dans un atelier américain; c'est un modèle de *Parisian French* à la sauce yankee:

"Mr. . . . . .
Professor de Dance.
Vais Parlire une ecole de dance,
Nov. Mordi 12, ou coin de la rue Cabot No. 99, et Moody,
dous Block de Paul Vigeon.
Les soir de classe sera le Mordi, Mordi, Judi et Vendredi
Les hour seront de 8 oi 10
Les Prlex se ront a Bon Marcho.
VOUS ETE TOUTE ENVITE."

Les Rodors pour garçons se vendaient dix fois plus que leur notre vêtement cette saison.

Il y a peu de tissus désirables que nous n'ayons pas.

En Elysians, Cuirbelines, Astrakans, Kersays et Friezes, bleus bruns, verts et rouges, avec larges collets de modèles, pour garçons de 3 à 8 ans, 5 à 10 ans et des noirs, à collet en velours, pour garçons de 7 à 16 ans.

Absolument des tons inédits à des prix aussi bas que $3.50, ordinairement $5, $6 et $10. de Rogers, Peet & Co.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

LA MERVEILLE DU 19me SIECLE,

Quelques-uns des plus vieux citoyens gardent d'un changement rapide opéré depuis que la Lowell Standard Supply Co., a été créée. Personne, il y a un d'eux, même le pauvre travailleur peut acheter un complet de vêtements chez "Pollard." Pour la simple raison que le pauvre peut acheter à crédit des habits d'hommes et d'enfants, des couvertes en fourrure pour dames et les gilets les plus nouveaux, aussi que toute sorte d'objets utiles dans un ménage, et ceci bien entendu qu'au comptant ailleurs, à la Standard Supply Co 2 et 4 édifice Howe, coin des rues Merrimack et Prescott, ouvert le soir jusqu'à 9, le samedi jusqu'à 11 heures. Lisez l'annonce. Vous trouverez une vaste nouveauté. Du crédit accordé à tous.

Green,

Le Bijoutier qui vend a bas prix,

Vend a une Machine à Coudre pour $9 en montant.
Nouveaux Pianos droits, de $200 en montant.
Pianos carrés de seconde main, de $18 à $75
Montres, Bijouteries et Argenteries aux prix les plus bas possibles.

GREEN,

88 Rue Merrimack.

Salle de Musique.

A l'avenir Mde Louis Labelle donnera des leçons de chant. Spécialité pour les familles.
No 145 rue Merrimack, chambre No. 1 Ascenseur.

UNE
Grande Réunion
Des Electeurs Canadiens de la Ville
Aux bureaux de jour d'élection aux Elections Municipales chez
Parthenais Freres,
Il faut bien "CHAUSSER, se COIFFER, se GANTER ainsi que se CHAUSSER du mêmemot afin de pouvoir cajoler confortablement et assurer le vote des candidats canadiens.
Nous vous convions en vous donnant de rendez-vous dans la ville où vous pouvez avoir autant de cet fini ainsi que de valeur réelle pour votre argent que chez
Parthenais Freres,
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. Andrée Archambault, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou qui peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend cercueils aux prix les plus bas pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Démenagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti - - -	7 cts. la lb.
Epaules - - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round" - - -	10 cts. la lb.
Jambon - - -	10 cts. la lb.
Sirop d'Erable Compound justement arrive - -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.
☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Le Casino
C. Rouzin, Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac
Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitéte

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.,

Des Coupons de Couvertes Grises ou Blanches.

Employes de Langue Francaise.
MM. Henri St-Martin
" Alfd. Richard
" Hte Côté
" E. Des Dela Ronde
" Tulio. Lepage
" Le A. Prince
" Nap. Côté
" Geo. C. Gamlin
" Alex Archambault
" Rost Robert
" E. M. Barrette
" Willie Chaput
" Maj. Corbette

Nous venons de recevoir 3 caisses nouvelles de ces coupons populaires presque tous en gris avec beaux bords rouges, roses ou bleus, des petits morceaux et des grands de belle qualité, bien ouatés et chauds POUR JUPONS SURTOUT, c'est la meilleure marchandise que vous pouvez employer et les prix en sont très bas, car NOUS LES ACHETONS A LA LIVRE et les vendons de cette manière aussi.

Nous en avons déjà détaillé 3 caisses cette saison, démontrant comme ils sont bien aimés par nos pratiques.

dans notre sous-sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle

Employes de Langue Francaise.
MM. F. Trudeau
" John Richard
" Leon Pare
" Alphonse Martin
Dame M. H. Jacques
" A. Bonneau
Mlles Annie Traversy
" Rosa Coté
" Lilla Ouellette
" Laura Paris
" Jennie Brunelle
" Leopoldine Chaput
" Anna Choquette
" Eugenie St-Martin
" Lea Brunelle

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 30 NOVEMBRE 1895.

Au Fil de la Plume.

Le 54e Congrès s'ouvrira lundi prochain.

Parmi ses 365 membres, il s'en trouvera 167 nouveaux,—soit 47 pour cent,—qui n'ont jamais siégé dans son enceinte jusqu'à ce soir.

Cette semaine, M. l'abbé Charles Dauray, de Woonsocket (Rhode-Island), célèbre son jubilé sacerdotal. Il y a vingt-cinq ans qu'il travaille à la vigne du Seigneur, et depuis vingt ans il vit au milieu des Canadiens de Woonsocket.

On écrit de Montréal :

L'hon. M. Chapleau est ici. Il nie avoir fait aucune réserve dans son refus d'entrer dans le gouvernement Bowell.

Il n'a pas seulement refusé pour le moment, mais il a nettement déclaré qu'il n'entrerait jamais dans un gouvernement Bowell.

La rumeur annoncée par "l'Evénement," il y a quelques jours, que le club Cartier-Macdonald de Québec avait l'intention d'organiser une démonstration publique en l'honneur de l'hon. A. R. Angers, est confirmée.

Les membres de ce club profiteront du passage de l'hon. M. Angers, à Québec, prochainement, pour faire en son honneur une grande démonstration à laquelle tous les conservateurs de la ville capitale et des environs seront invités à prendre part.

Le sénateur Landry, M. Belleau et autres amis de M. Angers seront de la fête.

Que va dire sir A. P.?

M. Laurier avait cinquante-quatre ans le 20. A cette occasion, le *St Jean Globe* a publié sur le distingué chef libéral un article élogieux dont nous traduisons les quelques paragraphes que voici :

"Il n'y a pas un seul homme dans la vie publique au Canada qui soit aujourd'hui plus en évidence que M. Laurier

Il a eu à lutter dans sa propre province contre le préjugé qu'il était trop libéral. Dans les autres provinces, il a eu à lutter contre le préjuge, qui existe dans certains esprits, qu'un Canadien-français n'est pas aussi canadien qu'un canadien d'origine anglaise.

"Ces préjugés mal fondés, comme tous les préjugés, tenus à disparaître, se sont cependant effacés devant les preuves éloquentes de caractère honorable, de vertus privées, de patriotisme intransigeant que M. Laurier a constamment données. Et aujourd'hui, le peuple du Canada est disposé à la considérer plus que tout autre comme le chef capable de diriger l'opinion publique et les affaires de l'Etat sur des données et des lignes qui ne peuvent que mener à d'excellents résultats pour le pays.

Gallot, le roi des marcheurs, "le mangeur de kilomètres," le "Juif-Errant moderne," comme l'appelle le 'Petit Parisien," et dont tous les journaux ont parlé avec enthousiasme, le célèbre Gallot vient de faire appel au gouvernement canadien pour l'intention d'un vaste terrain qui serait consacré à l'élection d'un immense vélodrome.

Gallot, qui est sans contredit le plus fort marcheur du monde, a l'intention de vivre désormais au Canada, où il a habité longtemps.

Le fameux marcheur nous arrivera vers le mois de juin prochain, car il veut endeuter en 1896, ici même, une marche monstre sans doute exemple dans l'histoire du sport.

Gallot fera soixante jours de marche continue, à Montréal, fusil sur l'épaule et sac au dos.

Gallot est né à Paris, le 30 avril 1863, boulevard Pigalle.

Dès son jeune âge il quitta le toit paternel pour venir en Amérique. !

Il passa quelque temps successivement à Paterson, Buffalo, Niagara-Falls, Windsor, Détroit, Chicago et Saint-Louis. Puis il se mit en route pour Winnipeg.

Gallot fut attaché à la rédaction du *Manitoba*, du *Courrier de l'Illinois*, du *Quotidien* et du *Travailleur* de Worcester.

INDEPENDANCE DU CANADA

Suite de "l'Avenir du Canada"

Le maintien du statu quo entre l'Angleterre et le Canada n'est plus possible. Il est évident que cette colonie a été trop souvent sacrifiée aux intérêts de la métropole. Preuve encore : L'éternelle question des pêcheries, source inépuisable de difficultés entre le Canada et les Etats-Unis, subsiste toujours, bien qu'en apparence réglée par la commission d'Halifax. Moyennant le paiement d'une modique somme d'environ six millions de dollars, les Etats-Unis ont acquis pour douze ans le droit de pêche sur les côtes du Canada, à la condition de ne l'exercer qu'à 3 milles du rivage. Cette clause d'une exécution difficile, provoque des conflits qui, tous récemment encore, dégénéraient en luttes à main armée entre les pêcheurs rivaux. Loin de s'améliorer, la situation est devenue plus grave.

A cette difficulté s'en joignent d'autres. Une ligne de frontières aussi arbitraire qu'imaginaire, sauf le cours du Saint-Laurent, sépare sur une longueur de plusieurs centaines de milles les deux Etats, coupant par le milieu les lacs Ontario, Erié, Huron et le lac Supérieur. La contrebande est facile dans ces solitudes et le tarif élevé des Etats-Unis lui offre l'attrait d'une prime considérable. En 1860 on avait mis en avant l'idée d'étendre à l'Amérique du Nord tout entière la pratique du Zollverein allemand. On ne révait rien moins qu'une vaste union commerciale et douanière qui embrasserait le Mexique, les Etats-Unis et le Canada, de l'Océan Arctique à la mer des Antilles, de l'Atlantique au Pacifique. Ce plan gigantesque était impraticable en raison même de son étendue. Il se heurtait à d'insurmontables difficultés de races et le climat s'en mêlant aucun compte des exigences particuli res de chacune. On vit cela quelques années après quand le vote du tarif Morrill précipita la rupture de l'union. On reconnut alors combien il était difficile de concilier des intérêts divergents et d'appliquer à un nord et au sud un régime commercial commun. Et condamné depuis, ce projet a été repris par le cabinet de Washington. Laissant de côté le Mexique, dont la situation géographique et politique se préterait difficilement à une pareille combinaison. Les hommes d'Etat américains estiment que cette solution mettrait un terme aux difficultés présentes et répondrait mieux qu'un traité aux exigences économiques des deux pays.

A l'ombre du tarif protectionniste adopté par les Etats-Unis, le Canada, désanglisé, pourrait développer ses manufactures et la liberté commerciale absolue entre les deux pays supprimerait les barrières artificielles qui les séparent et nuisent à leur progrès.

S'en tiendrait-on là et la force des choses n'amènerait-elle pas l'annexion de la colonie anglaise ?

Je laisse maintenant cette question à résoudre par des gens plus habiles que moi. Quant à moi, je crois que l'annexion du Canada aux Etats-Unis est pour le moment même impossible. D'abord cet annexion doublerait l'étendue des Etats-Unis, y introduirait un élément nouveau, huit Etats qui en dépaiseraient certainement la majorité dans le Congrès. Et le parti républicain, au pouvoir, saurait-il envisager avec indifférence ce résultat? N'est-il pas tout prêt à exploiter en 1896, ici même, une marche monstre sans doute démocratique et sympathiseraient avec le Sud, auquel les unirait une communauté d'origine, de tendances et de traditions aristocratiques?

La question est grave, elle explique les hésitations des Etats-Unis et le projet de Zollverein qui ajournerait, tout en la laissant passible, une annexion ultérieure. Au Canada, on ne va pas au delà d'une union commerciale au moyen d'un traité de réciprocité.

Le Cabinet de Washington préfère l' union douanière au Zollverein. S'il se refuse à rouvrir les négociations sur une autre base, cette dernière s'imposera probablement.

Donc, pas d'annexion aux Etats-Unis; l'indépendance pour le Canada.

Nombre d'experts sérieux se demandent aujourd'hui combien de temps durera cet immense édifice de la puissance anglaise et si les craquements qui se font entendre ne sont pas des avertissements dont il importe de tenir compte.

Gouverner l'Angleterre, l'Ecosse et l'Irlande, le Canada et l'Australie, l'empire des Indes et ses centaines de millions d'Hindous et de mahométans, soutenir la Turquie, occuper l'Egypte, contenir la Chine, faire face à la Russie, maintenir sa prépondérance navale sur toutes les mers, sa suprématie commerciale sous tous les climats; une tâche est certainement trop lourde, aussi la superbe Angleterre commence à chanceler au sommet de sa grandeur. Elle admet comme inévitable et se prépare à voir s'accomplir, au premier coup de canon qu'elle tirera contre une puissance étrangère, la déclaration de l'indépendance du Canada."

F. X. DAVID.

Nota—Nous prions nos correspondants de n'écrire que sur un côté du papier, sinon nous jettons leurs écrits au panier.

ALEXANDRE DUMAS

Sa mort Causée par une Hemorragie Cerebrale

Paris, 28.—M. Alexandre Dumas, le célèbre litterateur et dramaturge français, vient de mourir.

L'état de M. Alexandre Dumas s'était beaucoup aggravé depuis mardi et hier matin il respirait avec beaucoup de difficultés et des inhalations d'oxigène seules, lui donnaient un peu de soulagement.

C'est une hémorragie cérébrale compliquée de meningite qui a emporté l'illustre malade. La mort est venue paisiblement hier soir, à 7.45 heures.

C'était le plus jeune des fils d'Alexandre Dumas et il n'a pas été moins célèbre que son père dont il n'a pris le nom qu'à l'âge de 17 ans, après la publication d'un roman qui plus tard l'auteur de ses jours. Sa mère était une couturière très jolie, mais d'humble origine qui entretint des relations illégitimes avec Alexandre Dumas père. C'est de cette liaison que naquit le fameux auteur de "La Dame aux Camélias," l'un des membres de l'Académie Française et de la Légion d'Honneur, dont la mort vient d'interrompre une carrière des plus brillantes.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait de Roses, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour lever positivement, les Rousseurs, les taches de mussure (rousseurs) le masque chez les femmes, les Ephélides (la figure) et toutes autres imperfections de la peau, rendre la peau douce et fine, et rajeunir le teint. En vente chez les marchands Canadiens, Etats-Unis, 50c la bouteille.

Préparé par Dr. T. C. Duffy

Propriétaire du Dr. Duffy's

J. W. ALEXANDER,

Rue Merrimack, coin de Hanover

Voici la Saison Froide.

IL FAUT VOUS VETIR CHAUDEMENT.

Superb à Sweaters, à et $1.00; Bretelles à Suspenders; Gants et Caleçons de 25c à $1; Un choix de laine. Chemises blanches repassées de 50c à $1; Chaussettes en feutre de 45c à $2. Ainsi en suites des échantillons de chaque Etats-Unis, y introduisait un élément nouveau, huit Etats qui en dépiacerait certainement la majorité dans le Congrès. Et le parti républicain, au pouvoir, saurait-il envisager avec indifférence ce résultat? N'est-il pas tout prêt à exploiter en 1896, ici même, une marche monstre sans doute démocratique et sympathiseraient avec le Sud, auquel les unirait une communauté d'origine, de tendances et de traditions aristocratiques?

La question est grave, elle explique les hésitations des Etats-Unis et le projet de Zollverein qui ajournerait, tout en la laissant passible, une annexion ultérieure. Au Canada, on ne va pas au delà d'une union commerciale au moyen d'un traité de réciprocité.

Le Cabinet de Washington préfère l' union douanière au Zollverein. S'il se refuse à rouvrir les négociations sur une autre base, cette dernière s'imposera probablement.

Donc, pas d'annexion aux Etats-Unis; l'indépendance pour le Canada.

Nombre d'experts sérieux se demandent aujourd'hui combien de temps durera cet immense édifice de la puissance anglaise et si les craquements qui se font entendre ne sont pas des avertissements dont il importe de tenir compte.

Gouverner l'Angleterre, l'Ecosse et l'Irlande, le Canada et l'Australie, l'empire des Indes et ses centaines de millions d'Hindous et de mahométans, soutenir la Turquie, occuper l'Egypte, contenir la Chine, faire face à la Russie, maintenir sa prépondérance navale sur toutes les mers, sa suprématie commerciale sous tous les climats; une tâche est certainement trop lourde, aussi la superbe Angleterre commence à chanceler au sommet de sa grandeur. Elle admet comme inévitable et se prépare à voir s'accomplir, au premier coup de canon qu'elle tirera contre une puissance étrangère, la déclaration de l'indépendance du Canada."

F. X. DAVID.

Nota—Nous prions nos correspondants de n'écrire que sur un côté du papier, sinon nous jettons leurs écrits au panier.

ALEXANDRE DUMAS

Sa mort Causée par une Hemorragie Cerebrale

Paris, 28.—M. Alexandre Dumas, le célèbre litterateur et dramaturge français, vient de mourir.

L'état de M. Alexandre Dumas s'était beaucoup aggravé depuis mardi et hier matin il respirait avec beaucoup de difficultés et des inhalations d'oxigène seules, lui donnaient un peu de soulagement.

C'est une hémorragie cérébrale compliquée de meningite qui a emporté l'illustre malade. La mort est venue paisiblement hier soir, à 7.45 heures.

C'était le plus jeune des fils d'Alexandre Dumas et il n'a pas été moins célèbre que son père dont il n'a pris le nom qu'à l'âge de 17 ans, après la publication d'un roman qui plus tard l'auteur de ses jours. Sa mère était une couturière très jolie, mais d'humble origine qui entretint des relations illégitimes avec Alexandre Dumas père. C'est de cette liaison que naquit le fameux auteur de "La Dame aux Camélias," l'un des membres de l'Académie Française et de la Légion d'Honneur, dont la mort vient d'interrompre une carrière des plus brillantes.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait de Roses, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour lever positivement, les Rousseurs, les taches de mussure (rousseurs) le masque chez les femmes, les Ephélides (la figure) et toutes autres imperfections de la peau, rendre la peau douce et fine, et rajeunir le teint. En vente chez les marchands Canadiens, Etats-Unis, 50c la bouteille.

Préparé par Dr. T. C. Duffy

Propriétaire du Dr. Duffy's

LE ULSTER !

L'Ulster est le Vêtement PAR EXCELLENCE

Pour se protéger contre le froid extrême et les tempêtes de notre hiver de la Nouvelle-Angleterre.

Nos Ulsters sont bien faits. Taill s pleine longueur, doublés en matériels chauds et durables.

Nos beaux Ulsters en Frieze pesante sont à l'épreuve de la neige, de la pluie et du vent.

Nous avons de Pesants et Chauds Ulsters pour Hommes a aussi bas prix que $5.00.

Ulsters à doublure en laine piquée, pour hommes, $6.00.

Ulsters faits avec du matériel fort, chaud, serviable, pour hommes, $8.00.

Ulsters en Frieze pesant, noirs, foncés, bleus et oxford, bien doublés, taill s long, larges collets, les meilleurs Vêtements contre les orages pour le prix qu'on puisse trouver—$10.00.

Nous avons un magnifique assortiment d'Ulsters plus riches à $12.00, 13.50, 15.00, 16.00, 18.00 et $20.

Lowell One-Price Clothing Co.

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.

Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

L'Hiver est Proche,

Par conséquent, Préparez-vous.

Nous avons des "Moulures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.

H. C. Girard,

642 Rue Merrimack.

Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

LAGER BEER

...GERMANIA...

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négocants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugene Baily, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et se adressant à lui vous êtes certain d'être bien servis

Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 et 79 Rue Market.

CANADIENS,

Quand vous désirez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou ailleurs, soyez visité à

C. CONSTANTEAU,

Coin des Rues Moody et Cabot.

Assuran es contre les Incendies primes dans de bonnes compagnies.

ECOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.

Diplômée de Haut enseigné et assez patronnée faites sur commande, selon des Rues Moody et Cabot, Edifice Vigeant.

Satisfaisantes REPARATIONS de MONTRES.

GEO H. GAGE,

Bijoutier et Opticien,

Chambres 13 et 14, Central Block

466 Rue Merrimack.

53 Rue Central.

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les *BOISSONS les Plus PURES* —TELLES QUE— *Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins* De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite. Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

NUMÉRO est: 368 rue Moody,

F. L. Richard.

Wm. W. MURPHY,

246 rue Middlesex

(Près de la rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.

Une visite est cordialement vous sera cordialement rendue, et les prix sont les plus bas de la ville. N'oubliez pas l'adresse.

Victor Gelinas,

586 RUE MERRIMACK 586.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DETAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres !!!!!

Buanderie Parisienne,

67 Rue Cheever.

A. MARET, — Prop.

Teinturier-Dégraisseur.

Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits

Travail soigné. Ribbons, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.

Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Plumes d'Autruche, teintes et frisées.

F. P. Rivet & A. O. Hamel

AVOCATS,

et, Juges de Paix.

Merchants Bank Block,

66 Rue Merrimack.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de Flood, 5c

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

Election Municipale.

CITE DE LOWELL.

BUREAU DU GREFFIER } 25 Nov. 1895

AVIS est par les présentes donné en conformité avec les dispositions du chapitre 417 des Actes de l'an 1893, que des assemblées des citoyens de Lowell ayant, d'après la loi, droit de vote, et toutes les autres personnes ayant droit de voter pour la Commission Scolaire, auront lieu Mardi, le Dixième jour de Décembre 1895 dans les diverses "precincts" de chaque quartier, aux endroits suivants :

QUARTIER UN

Prec. 1 Baraque, rue Elliott, coin de la rue Middlesex.
2 Jackson Hall.
3 Baraque, coin de la rue Bridge et 1ère.

QUARTIER DEUX.

Prec. 1 Baraque, coin de rues Merrimack et Tremont.
2 Salle de quartier, Edifice des Pompiers, rue Branch.
3 Baraque, coin des rues Middlesex Branch et Dover.

QUARTIER QUATRE.

Prec. 1 Baraque coin des rues Thorndike et Highland.
2 Baraque, coin des rues Congress et Gorham.
3 Salle de quartier, rue Lyon.

QUARTIER CINQ

Prec. 1 Baraque, rue George, coin de la rue Church
2 Baraque, square Hosford, rue Central.
3 Baraque, coin des rues Chestnut et Fayette.

QUARTIER SIX.

Prec. 1 Baraque, rue Bridge, entre les 12ème et 13ème rues.
2 Rue West Third, près de la rue Bridge.
3 Lakeview avenue, près de la Aiken avenue.

QUARTIER SEPT.

Prec. 1 Salle de Quartier, édifice des Pompiers, rue Fletcher.
2 Baraque rue Wilder, édifice de l'Eclairage.
3 Baraque, rue Riverside, coin du chemin Mammoth.

QUARTIER HUIT.

Prec. 1 Baraque, rue Chestnut, coin de la rue Westford.
2 Baraque, coin des rues Smith et Shaw.
3 Baraque, rue Lincoln, vis-à-vis le No. 323.

QUARTIER NEUF.

Prec. 2 Salle de Quartier, édifice des Pompiers, rue Bridge.
2 Baraque, coin de la rue Rogers et de l'avenue Fort Hill.
3 Baraque, rue Moore, près de la rue Gorham.

Les bureaux de votation seront ouverts à six heures du matin et clos à quatre heures du soir.

Tous les électeurs, pendant ces heures, peuvent, dans les différents arrondissements (precincts) dans lesquels ils ont droit de suffrage, déposer leurs votes sur le scrutin pour le candidat à la mairie, ne l'autres à l'échevinage, à chaque quartier et pour trois candidats au conseil, pour un membre de la Commission Scolaire, pour un officier de l'Assistance Publique (Overseer of the Poor) aussi, en même temps, dans le même lieu et sur le même scrutin vo er "Oui" ou "Non," sur la question suivante : "Est-ce que de licences doivent être accordées pour la vente des boissons alcooliques en cette ville ?"

Toutes les femmes électeurs touchant les candidats au commissariat scolaire pourront en même temps et au même endroit, dans les divers arrondissements dans lesquels elle ont le droit de suffrage, voter sur un scrutin spécial qui leur sera donné à cette fin, par l'un membre de la Commission Scolaire de chaque quartier.

Par ordre du Bureau des Echevins, 12 Nov., 1895.

GIRARD P. DADMAN,
Greffier de la Cité.

Chaussures d'Automne et d'Hiver.

Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.

Bottines et Souliers en feutre chaudement doublés.

Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits-enfants.

Claques pour dames, 50c, en montant. Claques pour hommes, 50c en montant.

Geo. E. Mongeau.

245 Rue Merrimack

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT, Horloger Pratique et Bijoutier.

On trouvera les plus gros assortiment de Montres, Jonas, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage présonnel

64 RUE MERRIMACK.

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix

Commissaire pour la Province de Quebec.

Chambres 13 et 14, Central Block

53 Rue Central.

Thanksgiving Day.

Avis aux amateurs de

Dindes, Poulets, Volailles, Viandes les plus recherchées, Epiceries de choix, etc.

Le meilleur endroit de la ville au

PUBLIC CASH MARKET,

694 RUE MERRIMACK.

TIMOTHEE VIGEANT, - Prop.

Agence d'Immeubles

de Wm. H. EMERY,

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Lots à bâtir, dans une de nouveau pont de la rue Moody, $250 en moyenne.

Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 90 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.

Ces lots se trouvent à environ 600 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.

Les Conditions sont très faciles, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.

Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.

A. J. RYAN, Agent

Mesdames !

VENEZ AU

M BRILL'S BOOK STORE,

Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.

124 Rue Central 124

"Estey Piano Parlors".

PIANOS ET ORGUES

Les Meilleurs. Les Plus Bas Prix.

E. F. KENNELLY,

145 Rue Merrimack.

Offre des bons marchés extraordinaires pour les Fêtes !!

Désirez-vous savoir comment acheter les meilleurs aux plus bas prix et à conditions faciles, venez nous voir et nous en causerons au long et nous vous ferons économiser de l'argent.

L. H. BRISTOL, Gérant.

Cleophas Heroux, Charretier

Et Marchand de Bois et Charbon,

206 Rue Hall, - Petit Canada,

Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.

M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main ; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de manière à toute espèce, dans ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.

Résidence privée : 179 Rue Perkins, Bibault's Block.

W. A. LEW.

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

Ouvrage de 1ère classe.

No. 49 Rue John.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du

Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,

Marchand Epicier,

13 - Lakeview Ave. - 13.

N. B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

Livraison faite à domicile.

DR. S PATENAUDE,

Bureau et résidence,

Coin des Rues Merrimack et Cabot

Heure de Consultation :

De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.

Cloche électrique à sa chambre à coucher.

Thanksgiving !

Avez tous vôtre dotte compatriote pour vos

Dindes, Volailles, Poulets, Viandes

De toutes sortes.

Epiceries, Legumes, Etc., Etc.

C'est ntendu, les prix sont les plus bas de la ville. N'oubliez pas l'adresse.

Victor Gelinas,

586 RUE MERRIMACK 586.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DETAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres !!!!!

Buanderie Parisienne,

67 Rue Cheever.

A. MARET, — Prop.

Teinturier-Dégraisseur.

Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits

Travail soigné. Ribbons, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.

Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Plumes d'Autruche, teintes et frisées.

F. P. Rivet & A. O. Hamel

AVOCATS,

et, Juges de Paix.

Merchants Bank Block,

66 Rue Merrimack.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de Flood, 5c

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood,

Avons Secouru !

Et nous Secourons Encore !

Les gens durant ces mois rigoureux, glacés d'hiver, les empêchant de geler à mort. Ceux qui désirent des Vêtements pour être chaudement, et qui n'ont pas l'argent sous le pouce, trouveront cans leur intérêt de venir aux bureaux de la

Lowell Standard Supply Co's

La maison de CREDIT la plus considérable de ce genre en cette ville, où vous pouvez obtenir des

Vetements pour Hommes, Garcons, Adolescents, Collerettes en Fourrure pour Dames, et les dernières modes en Gilets. Aussi toute sorte de Fournitures de Maison

A CREDIT

à aussi bon marché qu'ailleurs pour du comptant.

Nous s'imerions avoir votre visite et que vous ouvriez un compte chez nous.

Du Credit Accorde a Tous

A LA

Lowell Standard Supply Co.,

Chambres 3 et 9 Howe's Block, coin des Rues Merrimack et Prescott

Audessus des salles d'attente des tramways, au 2ème étage.

Ouv rt le soir j squ'à 9 hrs. et le samedi jusqu'à 11 hrs.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 103

LES

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT, DONNANT.

I

(*Suite.*)

Bien qu'il eût la quarantaine passée, il était encore très droit, avec la taille élégante et cambrée.

Il était très grand, avait haute mine, le visage osseux et pâle, coupé par une fine moustache encore très noire, mais ses cheveux, noirs aussi, commençaient à s'argenter aux tempes.

Il avait du être fort beau, et il était encore très séduisant, avec quelque chose dans la physionomie de désenchanté et de narquois. Son menton, qu'une mouche allongeait encore, était pointu, ses yeux brillants, et il ressemblait un peu, avec la pâleur de ses joues et l'expression satanique de son regard, aux portraits que l'on a tracés de Méphistophélès, le tentateur de Faust, le conseiller pervers qui causa la chute de Marguerite.

Dès son arrivée à Préfailles, Hector de Mauvat, comme on le lui avait recommandé, se mit à parcourir le pays et ne tarda pas à remarquer l'étrange et rébarbative construction qui hantait Yvon Kernadec et sa fille. Pendant toute une après-midi il tourna autour, étonné et curieux, sans y avoir aperçu âme qui vive, sans savoir si la maison était habitée ou déserte.—Pourtant il avait vu des fenêtres ouvertes et il avait entendu derrière les murs des grondements de chiens. Il rentra à Préfailles très intrigué et s'informa auprès de la personne qui lui louait la petite villa qu'il habitait.

—Ah! oui, fit-elle-si, vous voulez parler du château du Diable.

Hector de Mauvrat eut un sursaut de stupeur.

—Le château du Diable?

—C'est ainsi qu'on l'appelle ici.

—Et pourquoi, grand Dieu! C'est vrai nous sommes en Bretagne, je l'oubliais.

—Il paraît, dit sérieusement la femme, que l'on entend l'hiver des sonneries de chaines

—Quelle idée!

—On le dit, moi, je n'ai jamais rien entendu. Il est vrai que je ne m'aventure guère par là pendant la nuit.

—C'est inhabité! demanda Hector.

Pas du tout.

—Et qui diable habite là?

Un vieux millionnaire, le père Yvon Kernadec, un vieux dur-à-cuir qui ne donnerait pas une bouchée ne pain à un pauvre.

—Il a des chiens?

—Des chiens énormes qui vous avaleraient les curieux d'une bouchée, car jamais personne n'entre dans le château.

—Les chiens doivent être enchaînés, et c'est le bruit les chaînes des chiens qu'on a entendu.

—Possible encore.—Toujours est-il que personne ne' sait ce qui se passe là-dedans. Le vieux y vit avec sa fille.

—Il a une fille?

—Une fille de dix-sept ans environ. En voilà une qui sera un beau parti!—On ne connaît pas la fortune du père, on ne sait pas grand'chose sur la couchette de fer, ce qui ne l'empêche pas dans le premier cas de foncer tête baissée comme un bœuf furieux sur celui qu'il déteste. La nuit il est maintenant paisible. Il cherche sans cesse à s'en aller quand la porte donnant sur l'escalier s'ouvre, et il ne veut pas qu'on lui enlève les menottes pour manger. Ses dents lui servent pour tout: à couper, à boire, etc.

Si jamais un couteau ou une aiguillette tombe entre les mains de Gauthier, il y aura du drame à la prison.

OTHELLO

LE "CLOU" DU CARNAVAL

—Une exposition, une fête carnavalesque, ou toute autre fête publique n'est intéressante qu'en autant qu'elle présente une attraction nouvelle.

L'exposition universelle de Paris a eu sa tour Eiffel, celle de Chicago sa roue Ferris; notre carnaval doit avoir la scène vivante et aussi un succès.

Un projet sera soumis à la prochaine réunion du comité de construction qui, croyons-nous, rencontrera les vues de tous ; la construction d'un pont tout de glace sur la rivière St Charles.

DANS LES COULOIRS

—Un incident assez comique s'est produit dans les couloirs du palais législatif.

M. Honoré Chassé, inspecteur au département de chasse et de pêche, sortait de son bureau en compagnie d'un nommé Colvin, ancien négociant de cette ville et aujourd'hui gardien du Parc National.

D'un autre côté, M. Crawford Lindsay, traducteur anglais de la chambre, ainsi que le jeune Austin, greffier en loi, marchaient à leur rencontre.

En moins de temps qu'il n'en faut pour le raconter, Austin bondit sur Colvin et lui administra un magnifique coup de poing en pleine *figure*.

Un sergent d'armes coupa court à cette scène de pugilat.

Il y a une femme au fond de cette affaire.

M. Colvin est célibataire et M. Austin a une sœur qui, dit-on, est très jolie.

Pas de commentaires.

Il est probable que le public en apprendra davantage si, comme on le croit, les intéressés viennent vider leur querelle devant les tribunaux.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins, les Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis, a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1895, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr. Delbert Kinum Cunningham est un remède garanti infaillible dans les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible sous les maladies propres à femme, telles que menstruation irrégulière ou difficiles, et flux blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. K. Cunningham

N'oubliez pas

Que la meilleure place en ville pour acheter un beau et bon

MANTEAU

Ainsi qu'un beau CHAPEAU a bas prix,

C'EST AU MAGASIN

Le Mouton d'Or.

636 Rue Merrimack.

1 lot de Manteaux en Drap beaver, faits dans les derniers goûts, grosses manches dites Mandolne, valeur de $6,

Pour samedi $3.59,

1 lot de Collerettes en Bouclé, collet en Velours, très pesantes, valeur de $6,

Pour samedi $3.50,

1 lot de Manteaux en Bouclé, qualité superieure, complètement doublés en Soie croisée, manches dans les dernières modes, valeur réelle de $12 50,

Pour samedi $7.50.

1 lot de Chapeaux en Feutre, pour Dames et Enfants, noirs et de couleurs, toujours vendus à 50c et 75c, pour samedi afin de vendre la balance,

13 cts.

J. E. VENNE & Co.

Pour vos Liqueurs de choix

Allez au No. 96 et 98

RUE SUFFOLK.

Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jessus et de toutes les meilleures Liqueurs Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Proprietaire.

Lisez l'ETOILE.

La derniere chance

AU No. 392 RUE MERRIMACK.

A la demande du public et pour échanger les marchandises qui n'ajustent pas, nous resterons ici encore quelques jours de plus. En même temps nous avons réduit la balance de nos

Hardes Faites,

Fournitures, &c, &c,,

Endommagées, par l'Eau, la Fumée et le Feu.

EXEMPLE.

Pantalons noirs, pesants, valant $1.50, pour 63 cts.
Pantalons tout laine de $3, pour 99c et $1 49.
Pantalons noirs barrés en Worsted $1.43.
Habillements d'hommes, marango "peppper and salt" $2 25.
Habillements d'hommes, en chévioite noire et gris et

TELEGRAPHIE.

HORRIBLE

Une muraille de Pierre de 400 pieds de Hauteur

S'EBOULE ET ECRASE UNE VINGTAINE DE MINEURS

Onze sont morts et neuf autres blessés Grièvement.

Brewster, N. Y., 29 nov.—Il y a dix-neuf ans, il est tombé cinq tonnes de roc dans le puits de la mine de Tilley Foster, tuant six mineurs et en rendant trois autres infirmes pour la vie. A partir de cette époque jusqu'aujourd'hui, le parois de 400 pieds de hauteur s'élevant du fond du puits a été inspecté chaque jour.

Si on découvrait quelques crevasses ou autres indices de danger, on faisait cesser immédiatement les travaux au-dessous, jusqu'à ce que les ouvriers de roc menaçant de s'écrouler eussent dégringolé.

Ces précautions externes qu'on prenait sans cesse ont prévenu de nombreuses catastrophes.

Cette après-midi environ une trentaine d'hommes étaient à l'ouvrage dans la mine, cassant du minerai et chargeant des wagons.

Vers trois heures et demie, le parois nord-ouest en entier, contenant plus de 100 tonnes de roc, s'est écroulé subitement sans le moindre avertissement, tuant pas moins de onze hommes et infligeant des blessures graves à plus de neuf autres infortunés mineurs.

William Aspell et quatre autres couurent et se sauvèrent. Cinq Italiens ont aussi réussi à remonter à la surface sains et saufs.

Ensuite on se mit à l'œuvre pour secourir les blessés. On descendit dans l'ascenseur, et en jetant un regard sur les débris, on aperçut Patrick H. Murtha, un mineur, luttant énergiquement pour se dégager, ayant une partie du corps pris entre d'énormes quartiers de roc qui lui broyèrent les chairs. Les sauveteurs réussirent, avec l'aide de trois Italiens qui étaient descendus par un autre ascenseur, de retirer le pauvre Martha de l'amas de débris qui le tenaient prisonnier. Il fut monté à la surface, puis porté tendrement à sa demeure où il mourut une demi-heure plus tard.

Comme l'ascenseur descendait une deuxième fois dans la mine, de nouveaux quartiers de roc s'écroulèrent, et l'on rapporte que l'un d's trois Italiens dont il est parlé plus haut fut tué par une lourde pierre qui lui écrasa le crane.

Au deuxième voyage Patrick H. Kelly et James McGuinn, deux blessés, furent ramenés à la surface et transportés chez eux; ils sont grièvement blessés tous deux.

Des pics avaient été emportés dans la mine, et les sauveteurs demeurés au fond du puits se mirent à l'œuvre courageusement pour déblayer, afin de secourir les autres blessés et d'y gager en même temps les cadavres.

Le sauvetage s'opéra sans accident.

De fortes pluies avaient ouvert des crevasses en plusieurs endroits et 200 tonnes de roc, à un moment donné, sont tombées sur la tête des infortunés mineurs, avec le résultat décrit plus haut.

SHORTIS

Il est Toujours Aussi Indifférent.

Beauharnois, 29 nov—Le shérif du comté de Beauharnois M. Laberge, dit que Shortis, le condamné à mort actuellement détenu dans la prison de Beauharnois, est toujours aussi calme et aussi indifférent depuis qu'il a commis son crime. Le condamné mange bien, dort bien et plaisante avec les gardes chargés de le surveiller depuis que la sentence de mort a été prononcée contre lui. Parfois, le prisonnier fait allusion à la date du 3 janvier, mais jamais avec crainte, et plutôt en plaisantant. Le shérif nie la rumeur qu'une pétition contre la commutation de la sentence ait été signée par des habitans de Valleyfield ou qu'une autre pétition ait été présentée à ceux-ci par la défense.

On a demandé à M. Montpetit, geôlier, s'il croyait Shortis réellement fou; il a répondu: "C'est un être incompréhensible. Il me fait l'effet d'un enfant dans un salon, qui, insoucieux du lendemain, s'amusera avec les jouets qu'on lui mettrait entre les mains."

Madame Shortis a obtenu la permission d'ici à quelque temps d'occuper des appartements à la prison, afin de se trouver plus rapprochée de son fils. Elle le visite souvent. Elle s'est rendue à Montréal hier pour consulter ses avocats; elle semble conserver encore un peu d'espoir dans la clémence du gouvernement.

FATAL INCENDIE

Mde Amont et Mlle Gauthier Perdent la Vie.

St Hyacinthe, 30 nov.—Une de ces nuits dernières, un incendie s'est déclaré dans la maison de pension de Mde Gervais, immeuble qui forme le coin sud-ouest de la rue Mondor et Saint-Antoine.

Mde Gervais occupait avec ses quatre enfants la chambre audessus du magasin de M. Beauchemin, et c'est elle qui, la première, a aperçu les flammes elle réveilla aussitôt son mari. Ils enlevèrent ensuite deux enfants et se sauvèrent, en donnant l'alarme aux personnes qui occupaient le 3e étage, mais sans avoir le temps d'emporter quoi que ce soit. Au troisième couchaient M. Amont, cuisinier de l'hôtel Ottawa, avec sa femme, une des victimes, Mlle Rosalie Gauthier, l'autre victime, et M. Cadieux. C'est ce dernier qui courut pieds-nus avertir les pompiers. M. Amont dit à sa femme de se sauver par l'escalier et prenant son enfant dans ses bras se sauva à son tour, croyant suivre sa femme. Celle-ci, soit qu'elle se soit trompée, soit qu'elle ait voulu avertir Mlle Gauthier, est entrée dans la chambre de celle-ci et c'est là qu'elle a été retrouvée, par le chef de police St-Chenette, à l'état de cadavre, et couverte d'horrible brûlures.

Quant à Mlle Gauthier, elle a sans doute tenté de se sauver par la cuisine, au deuxième étage, car c'est là qu'après l'incendie, elle a été trouvée par M. Boyer, le visage contre le plancher, baignant dans près de 8 pouces d'eau, les bras étendus. Le cadavre de la malheureuse ne porte aucune trace de brûlure.

L'autre infortunée victime, Madame Amont-Maibœuf, n'était âgée que de 24 ans et n'était arrivée au Canada que depuis fort peu de temps. Les dégats matériels sont évaluées entre $4,000 et $5,000.

M. Joseph Beauchemin a $1,500 d'assurances sur les meubles de son magasin.

On ignore absolument la cause de cet incendie.

UNE SENSATION.

Le Meurtrier de Mde Demers serait Connu.

Montréal, 29 nov—On dit qu'un forçat du pénitencier de St Vincent de Paul a remis au directeur de la dite institution une lettre dans laquelle il déclare que si l'on veut lui faire remise de sa peine, il fera connaitre le meurtrier de Mde Demers.

M. O. Desmarais, interrogé au sujet de cet on-dit, a répondu que ce bruit pouvait être quelque peu fondé, mais qu'il ne savait rien de positif là-dessus et cherchait lui-même des informations.

A Louer ou a Vendre.

Une bonne boulangerie bien montée à Wilton, N. H., la seule de la place. Ce serait aussi une bonne place pour une épicerie, car il n'y en a pas. C'est une bonne occasion pour quelqu'un qui désire entrer en affaires.

Pour information, s'adresser à A. HAMILTON, No 96 rue Prince, Lowell, Mass.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 52 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MDE R. DESROCHERS,
30 et 32 rue Aiken

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

Grand Concours de Whist.

Le grand concours de whist organisé par M. Téléphore Rock a eu lieu dans les salles de l'Association Catholique.

Quarante-six joueurs se sont disputé les prix avec acharnement, et le concours a obtenu un véritable succès.

A trois heures, le concierge Bibault se mit à préparer les tables, les cartes et les jetons, et un moment plus tard la lutte battait son plein.

Les quarante-six parties qui furent jouées ont donné le résultat suivant: Premier prix, E. Coniac, 32 points, une jumelle d'opéra valant $7.50; 2ème prix, A. Dragon, 30 points, brosse à chapeau à monture en argent; 3ème prix, Nap. Choquette, 30 points, un rasoir; 4ème prix, Wilfred Barrette, 30 points, un accordéon, (M. Barrette a réussi à gagner le prix qu'il convoitait); 5ème prix, Jos Choquette, 29 points, boi avec cure-dents; 6ème prix, Geo. Crépeau, 29 points, épingle en argent, pour col; 7ème prix, Jos Audette, 28 points, une gravure représentant le souque-à-la-corde tiré par les membres de l'Association Catholique; 8ème prix, le "booby," 14 points, S. Lagacé, un "accorina."

Un certain nombre de ces prix furent fournis par M. Ford, un bijoutier de la rue Merrimack.

Nous avons remarqué parmi les joueurs le R. P. Forget qui a paru porter beaucoup d'intérêt à la contestation.

Nous devons féliciter M. Téléphore Rock pour avoir si bien organisé ce concours.

Les arbitres furent MM. W. Drapeau, Henri Daigle et Albert Blazon.

L'UNION FRANCO-AMERICAINE.

Aux Canadiens de Lowell.

Monsieur, vous êtes prié d'assister à une assemblée spéciale très importante de tous les membres de l'Union Franco-Américaine, comme aussi de tous les Canadiens-français de Lowell, qui aura lieu dimanche, le 1er décembre, à 2 heures precises, au Jackson Hall.

Des sujets d'une importance vitale seront traités et il y va de votre intérêt d'y assister.

J. L. CHALIFOUX, Président,
CAMILLE ROCHON,
WILLIAM BOULIANNE,
GUSTAVE FRANCQ.
WILFRED PARADIS.
} Comité.

A. BOURBONNIERE, Secrétaire.

Les Prohibitionnistes s'Agitent,

Depuis quelque temps les prohibitionnistes sont à l'œuvre à Lowell. Les assemblées succèdent aux assemblées, les discours aux discours, et les *tee-totalers* se sont mis dans la tête de mettre Lowell au régime de l'eau claire.

Demain, une autre grande réunion de tempérance doit avoir lieu.

Cour de Police.

Wm Frippe était accusé de refuser de pourvoir aux besoins de sa femme et de sonenfant. Après les avoir entendus tous les deux, le juge le mis sous la surveillance de l'officier Tuttle qui verra à ce que Frippe supporte sa famille.

Nellie Brochu, qui était accusée de se tenir tard sur la rue, a été acquittée.

Chas Connors, pour vol d'un pantalon dans le magasin de la Lowell One Price Clothing Co., a été condamné à une amende de $15 ou 2 mois de prison.

NOUVELLE PUBLICATION

Pour paraître Prochainement

Les Canadiens-Francais De Lowell.

Recensement, Valeur Commerciale, Valeur Immobiliare, Condition Religieuse, Civile et Politique.

Noms et adresses de tous les résidants canadiens, de tous les propriétaires et de toutes les personnes en affaires, suivis de la

CONSTITUTION ET DES REGLEMENTS DE

L'Union Franco-Americaine,

Et des Renseignements Très Utiles et Importants.

☞ Tous ceux qui s'inscriront pour un exemplaire recevront un exemplaire franco de port par la malle.

A. Bourbonniere,
EDITEUR,
21 RUE GOLD, Lowell, Mass.

Ne pas Confondre.

M. J. E. Venne, marchand de nouveautés de la rue Merrimack, nous prie d'annoncer que le petit garçon du nom de Venne qui a été blessé l'autre jour par un viellard brutal n'est pas son fils Emile. Il nous a demandé cette faveur pour faire savoir à ses amis qui ont été assez bons de s'informer de la santé de son fils qu'il n'est pas la victime.

Mde Louis Tremblay

Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe si en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mde Tremblay demande bon marché pour confectionner des robes dans les derniers goûts.

Avis aux Pratiques.

M. D. G. Leveillé, sellier sur la rue Aiken, est parti hier soir pour aller assister à l'enterrement de son beau-frère, M. Jean-Baptiste Dorion, bourgeois, qui doit avoir lieu lundi prochain, à Joliette, P. Q. Il prie ses pratiques de patienter, car il sera de retour dans quelques jours.

Chronique Commerciale

Allez au Bijou Shoe Store faire vernir vos chaussures en Box Calf gratuitement au Bijou Shoe Store où M. Chs Dupuis est gérant canadien.

La Thompson Hardware Co., est prête pour Noël. Son stock de coutellerie est au dessus de toute description. Allez trouver M. Nap. Lafleur.

Les vêtements les plus désirables pour les jeunes garçons cette année, ce sont les reefers vendus à si bon marché par Putnam & Son, les gros marchands de la rue Central.

Vous savez que vous porterez quelque chose de bien si vous endossez un complet ou un pardessus de Shuman vendus à si bon marché par le gros magasin, The Merrimack Clothing Co, vis-à-vis l'hôtel de ville.

Après ce temps superbe qui nous fait songer au printemps, nous aurons de grands froids et il fera bon alors de porter de chands habits, surtout ceux que Parthenas frères vendent à des prix si raisonnables si l'on en considère la qualité.

Le slater est le vêtement par excellence, si l'on veut se protéger efficacement contre les froids rigoureux de notre hiver. La Lowell One Price Clothing Co., cette maison si populaire de la rue Merrimack, en vend à des prix exceptionnellement bas.

Les Chaussures en

"Box Calf"

Viennent ici Aujourd'hui pour avoir un

BEAU LUSTRE DU DIMANCHE,

Gratuitement pour vous.

Ils disent qu'on ne peut les vernir Amenez les votres et voyez !

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

VOICI LES FETES.

Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, tels que

COUTEAUX,
FOURCHETTES,
CUILLERES,
PLATEAUX
CORBEILLES A Fruits,
SETS A THE,
POTS A l'EAU, &c., &c

Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de

Legault & Cie.,

Le Magasin de Bijouteries d'un Sou Prix.

Coin des Rues

PRESCOTT et CENTRAL.

LES HOMMES BIEN MIS DE BOSTON PORTENT LES HABITS ARTISTIQUES DE SHUMAN, LA SORTE QUE NOUS VENDONS. LES GENS DE LOWELL S'EN APERCOIVENT.

VOUS SAVEZ

Que vous avez quelque chose de bien quand vous avez un Habit ou Pardessus de Shuman, quand vous portez ces

Pardessus de Shuman, a $15

Vous avez des vêtements qui n'ont pas d'égaux à ce prix—cette opinion a été exprimée plus d'une fois par les connaisseurs. Nous avons épuisé notre premier approvisionnement, mais maintenant nous sommes frais sur les points et nous pouvons ajouter un homme de n'importe quelle taille.

Box Coats en Kersey Brun de Londres,

C'est l'habit à vogue cette saison. 38 pouces de long, large couture courroux, double collier, fait par A. Shuman & Co., pour leur magasin que commerce de détail, pas trop bon pour nos pratiques. Nous aurons à vous faire voir ce vêtement.

Sous-vet ments de Un Dollar,

Vous nous pardonnerez de nous vanter de nos Sous-vêtements en Laine Naturelle à $1, mais vous devriez voir notre large vitrine du coin contenant un étalage de chands Corps et Caleçons. Corps à simple ou double devant—et comprenez qu'ils nous sont arrivés directement des fabriques, par intermédiaire, vendus par d'autres à $1.25. Pas surprenant que nous nous vantions.

BAS,

En Laine Naturelle et en Cashmere Hair—une autre caisse à 15 cts la paire, 2 paires pour 25 cts; le prix d'une seule paire

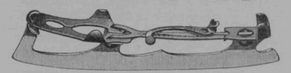
LE GROS MAGASIN,

Merrimack Clothing Co

Vis-à-vis de l'Hotel de Ville.

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H. Mosette, P. L. Deneault, Wm H. McGauvran et T. Timpona.

GLACE.



PATINS !

Un lot spécial de Patins pour garçons, 10 et 10½,

5 cts la paire.

Il ne reste plus que 50 paires. Venez maintenant, tandis que vous pouvez les avoir au

Thompson Hardware Co.

☞ Demandez M. Nap. Lafleur.

VENTE A SACRIFICE

Les temps froids nous arrivent, il faut s'habiller chaudement et pour cela il vous faut assister à la grande vente à réduction de la

UNION CLOTHING CO.,

197-199 Rue Middlesex.

Notre Magasin n'est pas sur la rue principale pour le commerce de Hardes, mais vous trouverez que notre stock de marchandises par la qualité et le style est aussi bon et que les prix sont plus bas que nos compétiteurs, et nous vous propose de continuer à donner de grands bargains au public, ainsi de aire en sorte que dans le futur, la rue Middlesex sera connue comme etant la place de grands bargains en

Hardes-Faites, Articles de Toilette

Pour Messieurs et Chaussures.

REMARQUEZ QUELQUES-UNS DE NOS BARGAINS.

Pardessus de $10.00 pour $5.75.
Ulsters King Frieze, valant $12 pour $7 87.
Un stock considérable de Pardessus de Garçons, Ulsters et Reefers à des prix sans précédents.

Nous avons eu un feu le 18 octobre à notre magasin et l'assurance a été ajustée, les marchandises étaient légèrement endommagées par l'eau seulement, et nous les offrirons à de grands sacrifices.

☞ LISEZ LES ARTICLES ET LES PRIX SUIVANTS.

Corps et Caleçons de 50c, 75c et $1, en gris, brun et bleu, pour 25c, 45c et 85c.

Chemises toutes laine en flanelle bleue, pour pompiers, pesanteur asextra, à simple et doub'e devant, vendues ailleurs, $2.50, notre prix $1.25.

Cqtsuettes d'hiver pour 9c.

Gaans et Mitaines en Laine et en Cuir, valant 50c pour 19c.

Chnezsons de 50c, en belle laine et en cachemire pour 19c et 19c

Venez voir notre large assortiment si bien assorti, soit pour acheter ou non. Nous vous montrerons des bargains que vous ne pouvez acheter en cette ville ou ailleurs, en agissant ainsi vous deviendrez une pratique de la

197-199 Rue Middlesex.

OUVERT LE SOIR. COMMIS CANADIENS

AUX

Dames et Demoiselles

Qui désirent quelque chose d'exceptionnel en fait de Chapeaux, nous leurs conseillons d'aller visiter le popu aire établissement de

MDE P. L. GREGOIRE,

En face de l'Hôtel de Ville.

Elle a en mains les plus récentes nouveauté de Paris, New-York et Boston.

En Face du Monument Square

318 à 322 Rue Merrimack.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES

—ET CHEZ—

Jos. ROY,

Coin des Rues Market et Adams.

Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en conserves de toutes sortes et aux plus bas prix.

Allez voir son nouveau magasin.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis Soyons Distingués

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DICKSON BROS., les gros marchands THE, 58 rue Merrimack.

VOL. X LOWELL, MASS. LUNDI, 2 DECEMBRE 1895 No. 825

TOUT LE MONDE Y VA

—A LA—

UNION CLOTHING CO.,

Les bargains sont insurpassables. Ces marchandises presque pas endommagées se vendent à des prix incroyables. Allez faire une visite et vous serez surpris des sacrifices immenses qui se font à cet établissement. N'oubliez pas l'endroit

197-199 Rue Middlesex.

L. A. HURTUBISE,
Docteur en Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

A. E. O'Heir & Co., marchands de meubles et encanteurs, 18, rue Merrimack.

La voiture de police a transporté au poste samedi soir 29 personnes en état d'ivresse.

Au "Casino" No. 513 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Des milliers de mouchoirs sont en vente à 5c chacun, six pour 25c dans le sous-sol de A. G. Pollard & Cie.

M. J. A. Storey, de la New York Cloak & Suit Co., est parti pour New York dans l'intérêt de son commerce.

Vers minuit, samedi, les inspecteurs ont fait une saisie de spiritueux dans le logement de Patrick Miskella, 154 Lakeview avenue.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Mesdames et messieurs, venez goûter à nos exquis bonbons, les plus frais, étant faits à toutes les deux heures. Les plus bas prix en ville. George Andreau & Co., 9 rue Central, 96, rue Gorham.

M. J. B. A. Langlois, ci-devant chez A. G. Pollard, a accepté une position au magasin populaire de Cook Taylor & Co., de la rue Central. Il engage ses amis à profiter des bons marchés qu'il donne.

Mme Charles Lenormand, célèbre clairvoyante de Paris, sera de passage à Lowell, pour une semaine et prie, ses clientes ainsi que leurs amies de venir la trouver au No. 212 rue Merrimack, chambre 8. 30 1s

La politique bat son plein, et Hubert Denault aussi avec ses machines à coudre et ses magnifiques pianos, car il a en mains des occasions extraordinaires qu'on ne devrait pas laisser passer sans en profiter. 2 1s.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 49 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroit sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Il est tout probable que la cause de M. W. A. Caisse contre la Société St Jean-Baptiste, sera plaidée à la cour supérieure. Le juge Hadley, de la Cour de Police, pense que la cause puisse être réglée hors de la cour supérieure ou sur même.

Mlle Emma E. Lucas, qui était depuis deux ans et demi à l'emploi de Mde Grégoire, modiste, a accepté une position chez Moir Bros & Co, 119, 121, 123 rue Merrimack, où elle sera heureuse de rencontrer ses anciennes amies et pratiques; avec un stock abondant à sa disposition, elle est certaine de leur plaire. Elle a commencé lundi soir à travailler pour Moir Bros.

Lacune Comblée

La lacune dans le "ticket" démocratique a été comblée par la nomination de John J. Mealey qui sera candidat à l'échevinage à la place de Thomas M. O'Neill.

La Licence de Cheney.

La licence de Charles H. Joyce a été transférée samedi par les commissaires de police de la Lakeview avenue à l'établissement du défunt Cheney, coin des rues Central et Middle.

Un Nouveau Club Republicain.

Une assemblée a eu lieu samedi soir des délégues du Quartier Quatre à la convention républicaine et les nouveaux membres du Comité de Ville pour jeter les bases d'un club. La nouvelle organisation a pris le nom de Miller-Johnson Campaign Club, et l'avocat Gerome F. Manning en a été nommé président. Le secrétaire est John Barnes.

Une nouvelle assemblée aura lieu mardi soir dans le Good Templars Hall, rue Gorham.

Terrible Perte de Vies.

Et ce n'est pas encore fini. Quinze mille Arméniens ont été tués pendant le dernier mois, et en conséquence pas moins de 100,000 personnes sont mourantes d'inanition et exposées à la rigueur d'un hiver très sévère. Mais s'ils étaient les habitants de notre magnifique cité, la Lowell Standard Supply Co., verraient à ce qu'elles ne souffrent pas du froid, car elle leur fournirait les meilleurs de ses chands vêtements, soit pour du comptant ou à crédit, et l'ax ntage de patronner cette maison de commerce, c'est que vous pouvez acheter à aussi bon marché à crédit qu'au comptant. Bureaux et salles de vente, chambres 3 et 9, édifice Howe, coin des rues Merrimack et Prescott.

Pour les Fetes !

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importées et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

MAUVAISE CHUTE.

Un Malade Tombe d'une Hauteur de 25 Pieds.

Eugène Curtis, de Hudson (N. H.), qui souffre de l'asthme, se trouvait au No. 169 rue Hall, en cette ville. Hier matin, il avait peine à respirer, et il ouvrit sa fenêtre, s'y pencha pour faciliter sa respiration, mais perdit l'équilibre et tomba sur le sol d'une hauteur de 25 pieds, se fracturant une jambe en plusieurs endroits.

Il a été conduit à l'hôpital St Jean.

ETRANGE DISPARITION

Du Cheval et de la Voiture d'Edward F. Fay.

Edward F. Fay est vraiment mystifié touchant la disparition étrange hier d'un de ses chevaux favoris qui était attelé à un boghei.

M. Fay se trouvait à sa ferme à Tyngsboro. Il était sur le point de s'en revenir à Lowell, lorsqu'il rentra dans la maison, après avoir attaché son cheval, pour s'assurer que le feu dans le poêle était éteint et que tout était en sûreté. M. Fay resta dans la maison pas plus de deux minutes, et quand il sortit, son cheval était disparu.

BATTU ET VOLE.

Un Ivrogne la Victime de deux Malfaiteurs.

Un ouvrier de Brockton du nom de James E. Riley a été ramené en cette ville sur le train de Lawrence, samedi midi. Il avait été trouvé étendu près de la voie, très ivre et portant une profonde entaille au dessus de l'oeil droit.

Après que sa blessure eût été pansée, il fut logé dans une cellule du poste de police, afin de lui donner la chance de cuver son vin.

Quand il se fut suffisamment remis, il raconta qu'il avait été dévalisé par deux hommes qui l'avaient suivi, après qu'il fut débarqué d'un tramway, sur la 1ère rue. Les deux hommes le suivirent pendant quelque temps, puis ils le frappèrent sur la tête, le renversèrent sur le sol, et ils terminèrent leur besogne en lui enlevant 89 qu'ils trouvèrent dans ses poches.

Un peut plus tard les deux assaillants étaient arrêtés et reconnus par leur victime; ce sont Charles Hayward et Fred Loyd, mauvais garnements sortis de prison depuis peu.

Cour de Police.

Pour ivrognerie: une dizaine furent graciés. Martin Dempsey, Frank McGrady, Alfred Cadman, Grace McGrade, Robert Peter, John Heagan, Thomas Howart, Patrick Plumket et Michael Merrick, $3 d'amende

James Scott, 4 mois à la Ferme Municipale.

John Foley, $10 d'amende, John H. Hurley, Bernard Moffatt, John Haley et John Curtin, 6 mois, et Pat Gleason 10 mois à la Ferme de l'Etat à Bridgewater. George Witson, un vagabond qui a été pris à Tewksbury, passera six mois à Bridgewater.

Frederick Loyd et Chs Edwards, accusés d'avoir battu un nommé James E. Riley et lui avoir volé $9, ont été mis sous une caution de $800 pour comparaître demain matin.

Un nommé Dinsmore, qui avait été mis sous caution pou comparaître aujourd'hui pour ivresse, et avoir menacé quelqu'un avec un couteau, n'était pas présent ce matin quand sa cause a été appelée et il fut condamné par défaut.

UNION FRANCO-AMERICAINE

Election Annuelle des Officiers et des Membres du Comite de Ville

Mardi soir le 3 décembre, à 7 h. 30, dans la salle de l'Union St Joseph, 265 rue Dutton, aura lieu l'assemblée régulière des membres de l'Union.

A cette assemblée se fera l'élection annuelle des officiers au nombre de 23, ainsi que le choix des membres du Comité de Ville pour l'exercice de 1896.

Chacun des 9 nouveaux quartiers ont droit à la représentation suivante:

Quartier 1	—	12 membres.
" 2	—	12 "
" 3	—	8 "
" 4	—	12 "
" 5	—	12 "
" 6	—	12 "
" 7	—	20 "
" 8	—	8 "
" 9	—	8 "
		104

Afin que tous les membres de l'Union soient bien au courant de nos règlements au sujet de nos élections, voici les clauses principales de l'article IX des Règlements concernant les officiers et leur élection.

Clause 2me. Les officiers de l'Union, (au nombre de vingt-trois,) et les membres du Comité de Ville, (au nombre de cent quatre,) seront élus à la première assemblée générale régulière du mois de décembre (qui sera mardi le 3 décembre au soir) de chaque année, au scrutin secret et suivant les principes adoptés à la fondation de l'Union.

Ainsi que tous veulent bien prendre note de cet avis et s'y conformer

A cette occasion, le trésorier, M. Alfred Leblanc, ou le sous-trésorier, M. William Parthenais, recevront les souscriptions en aucun temps à leur place d'affaires respectives, le premier rue Davidson, le second rue Merrimack, ainsi que le soir de l'élection.

Le bureau de l'Union maintenant dans la bâtisse de l'Union St Joseph, 265 rue Dutton, sera aussi ouvert à cette fin ce soir, lundi de 7 à 9 heures; mardi soir à 7 heures et tous les lundi, mercredi et samedi de chaque semaine aux heures ordinaires.

Afin d'éviter qu'aucune personne que celles dûement qualifiées prennent part aux élection tous les membres en règle qui sont munis d'une carte d'admission, voudront bien l'apporter avec eux, car ceux qui auront cette carte seulement, voteront. Tous néanmoins sont invités.

Ainsi, venez donc, venez en foule mardi soir à la salle St Joseph.

Chaque membre en règle recevra aussi d'ici à quelques jours un magnifique pamphlet "Les Canadiens-français de Lowell," qui contiendra à part la constitution et les réglements de l'Union, une liste complète de tous les électeurs canadiens et leur adresse, ainsi que d'autres informations très utiles et très importantes sur Lowell.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mlle Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

Pour Echevin,

JOSEPH A. GREEN.

Le Bijoutier qui vend à bas prix.

Votez pour lui. Achetez vos Montres, Bijouteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre chez

GREEN, 88 rue Merrimack.

IL FAIT CHAUD

Et cela ne coûte pas cher quand vous vous servez des

Celebres Poeles

"Century"

Les plus Beaux et les Meilleurs.

En vents seulement chez

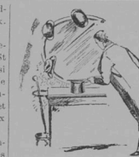
A. E. O'HEIR & CO,

Le plus gros magasin de meubles canadien de la ville.

Conditions faciles.

16 Rue Merrimack.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché



Si Un Homme

a dans l'idée un bon pardessus, il ne pensa naturellement qu'à deux endroits où il pourra se le procurer—notre magasin ou chez le tailleur.

Nos pardessus pour hommes et jeunes gens de Rog rs, Peet & Co., de $15 à $40, sont réellement les seuls vêtements tout faits assez excellents pour être comparés avec ceux qui sont faits sur commande.

Cette v rité est aussi frappante que deux et deux font quatre.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

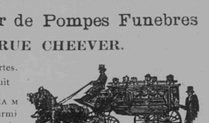
JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit



M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "F[illegible]"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.
Sirop d'Erable Coupé	45 cts. la canistre.

Arrive justement

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

O'Donnell & Gilbride

Une Vente Monstre d'Occasions en

Sous-Vetements et Bas d'Hiver

Pour Hommes, Femmes, et Enfants.

Est commencée aujourd'hui dans notre magasin pour se continuer la semaine entière.

OCCASIONS POUR HOMMES

A 39c chacun.

Corps et Caleçons d'Hommes, en pesant Camel's Hair.

A 50c chacun.

Corps et Caleçons en pesante laine bleue cotelée, laine blanche ou grise unie, ainsi que Jersey, pour hommes.

A 75c chacun.

Corps et Caleçons en extra pesant Camel's Hair, et laine naturelle, extrêmité en laine cotelée, garnis en soie et boutons d'écaille; pour hommes

A 90c la pièce.

Bas en Camel's Hair, laine naturelle et noire, pour hommes.

OCCASIONS POUR LES DAMES

A 25c chacun.

Corps et Caleçons en laine pesante, pleine longueur, cou de fantaisie et devant à boutons d'écaille.

A 50c chacun.

Corps et Caleçons en pesante laine naturelle et Jersey, extra fine qualité.

Toutes sortes de Sous-Vêtements en Jersey et Flint aussi un assortiment spécial de corps et caleçons en soie, en laine, même pure soie, à des prix spéciaux cette semaine.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

A. G. POLLARD & Cie.,

MOUCHOIRS, MOUCHOIRS, MOUCHOIRS.

Des milliers de Mouchoirs de toutes sortes en blanc, tout blanc, ou avec bordures en couleurs, petits bords ou bords larges dentelés ou unis brodés, &c., &c.,

5 Cts chacun,

Six pour 25 Cts.

Ils sont tous bien beaux pour ce bas prix et le choix en est le meilleur au commencement de la vente, ainsi venez en faire votre choix de suite.

dans notre sous-sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTÉ
" E. CHS DELA RONDE
" THEO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. DOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COSSETTE

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS :
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 2 DECEMBRE 1895.

LE DEBIT DES SPIRITUEUX

Cette année, comme par le passé, les électeurs de cette ville seront appelés à se prononcer sur cette question tant débattue : "Doit-on accorder des licences pour la vente des boissons alcooliques?"

En d'autres termes cette vieille question qui est toujours d'actualité pourrait se poser ainsi : "Doit-on réglementer la vente des spiritueux?" Car il est une chose bien certaine, c'est que pas un pouvoir au monde, dans une ville aussi considérable que l'est Lowell, ne peut empêcher totalement le débit des boissons enivrantes, du moins tant qu'il y aura de par le monde des brasseries et des distilleries licites ou illicites. Pensez-y : malgré l'octroi de nombreuses licences, un grand nombre de personnes sont arrêtées chaque année en cette ville sous l'inculpation d'avoir fait un commerce illégal de spiritueux.

Que serait-ce donc si on n'accordait pas des licences?

Nous ne chargeons pas le tableau, n'est-ce pas, en répondant que malgré des lois restrictives les plus sévères, il y aurait à Lowell dix fois plus de *kitchen barrooms*, d'estaminets clandestins, de buvettes borgnes, qu'on y compte aujourd'hui de marchands de boisson licenciés à la tête d'établissements connus sur un bon pied.

Qui peut nier cela?

Allez faire, par exemple, une visite à Manchester (New Hampshire) où on n'accorde pas de licences ; c'est une ville remplie de buvettes, malgré la guerre incessante que les autorités font à leurs propriétaires depuis un certain temps.

Il s'agit donc de savoir s'il serait préférable de ne pas réglementer le commerce de boissons.

Les prohibitionnistes disent que oui, et jusqu'aujourd'hui ils ont été incapables de prouver qu'ils avaient raison.

Il a déjà été fait par le passé des essais de prohibition totale en cette ville, et si le peuple est revenu au système des licences, c'est parce que la méthode des tempérants à outrance n'a pas donné d'excellents résultats.

Il peut se fair qu'un certain nombre d'ajournés de la prohibition soient sincères dans leurs convictions ; mais il n'y a aucun doute qu'un grand nombre prêchent l'abstention totale par hypocrisie, dans l'espoir qu'on les prendra pour des philanthropes, et qu'ils pourront réussir, sous ce couvert, à vendre leurs petites affaires.

Il y en a qui ont personnellement intérêt à ce qu'on n'accorde plus de licences, comme il s'en trouve qui retirent des bénéfices de la vente des boissons autorisée par la loi.

Il n'est donc que pour être capable de juger la question d'une manière rationnelle, il faut être en dehors de ces deux catégories.

Lecteurs, ne vous vient-il pas à l'idée que beaucoup de prohibitionnistes livrent un combat au système des licences parce qu'ils sont en état de se procurer à Boston les vins et autres boissons alcooliques dont ils ont besoin, parce que leur situation de fortune leur permet d'avoir une cave bien remplie de liqueurs fines? Ces gens-là, qui sont essentiellement égoïstes et partisans—les deux font bon ménage—ne moquerait bien du pauvre travailleur si, faute de cabarets licenciés, il lui fallait aller ingurgiter des boissons frelatées, abrutissantes, de véritables poisons, dans quelque bouge clandestin, à la place de son verre de bière après ses rudes travaux du jour.

Un homme qui a du vin et de la bière sur sa table à chaque repas peut être un partisan de la prohibition, mais il n'est pas juste. Ce qu'il se permet il le refuse à l'ouvrier parce que c'est un pauvre homme.

Si, au moins, en n'accordant pas de licences, on parvenait à faire cesser tout commerce de boisson. Mais il ne faut pas se bercer d'un espoir aussi chimérique. Jamais on n'a vu une telle chose dans un centre populeux où il est plus ou moins facile d'éluder la loi. Suivant nous, il est préférable que ceux qui prennent de la boisson le fassent dans des lieux soumis à l'inspection sévère des autorités, que dans des coupe-gorge où, en cachette, ils ingurgitent coup sur coup, puisque l'occasion de boire est moins fréquente, plusieurs consommations consistant en des alcools impurs et très dangereux pour la santé.

Ce que nous venons de dire ne signifie pas que nous ne soyons pas des partisans de la tempérance. Cette belle vertu, nous voudrions la voir plus généralement pratiquée en ce bas monde ; il y aurait moins de misères, moins de souffrances.

Mais nous ne nous accordons pas avec les prohibitionnistes sur les moyens à prendre pour rendre une population plus tempérante.

Un Train-Eclair de Luxe aux Etats-Unis.

Jalouses sans doute des succès retentissants obtenus, il y a trois mois, par les Chemins de fer anglais, les Compagnies américaines ont, cet été, non seulement accéléré leurs services, mais encore créé des trains de luxe où la science du confortable unie à l'élégance la plus raffinée semble avoir dit son dernier mot.

Nous citerons comme modèle le train vestibulé entre Chicago et Portland qui double en quelque sorte les fameux rapides,—le *Pennsylvania Limited* et l'*Empire State Express*,—allant tous les jours de Chicago à New York et qui dessert les points les plus célèbres que visitent les touristes, à savoir : les grands lacs, les rives du St Laurent, le groupe si pittoresque des Thousand Islands et l'incomparable Niagara.

Ce train spécial, qui marche à une vitesse de plus de cent kilomètres, s'arrête plusieurs heures à certaines gares déterminées, de manière à permettre aux voyageurs d'excursionner dans les environs. Le parcours total s'effectue en deux jours et demi, quoique l'allure entre les stations soit vertiginieuse, à cause de la fréquence et de la durée des arrêts.

Le rapide Portland-Chicago est composé de sept *palace-cars* de la Compagnie Pullman. Chaque wagon contient tout ce que peut désirer le voyageur le plus exigeant et dépasse par le luxe de son confort même les merveilles que quelques Américains sont si accoutumés.

Ainsi, les cars à l'intérieur sont d'acajou et tendus de velours frappé. Partout des draperies, des portières, des tapis donnent au voyageur une apparence d'élégante richesse dont il est difficile de rendre la mesure. En outre, et pour ajouter à l'agrément des voyageurs, de jolis paniers pleins de fleurs, suspendus un peu partout aux murs, parfument l'atmosphère délicieusement. L'aménagement intérieur a été si bien conçu que les plus petits coins ont été intelligemment utilisés.

Voici la distribution des voitures, un wagon fumoir ou de repos comprenant une bibliothèque, un buffet bar, un salon de coiffure et une salle de bains, le dining-car avec sa cuisine, quatre sleeping-cars et un salon d'observation où se trouvent les cabinets de toilette avec lavabos à cuvette d'argent et les water-closet. La bibliothèque, contenant 150 volumes, les journaux illustrés, les quotidiens et tout ce qu'il faut pour écrire, est meublée de tables d'un bureau et de chaises en velours de soie vieil or.

Le train est éclairé d'un bout à l'autre avec l'électricité fournie par l'excédent de force de la locomotive. Dans chaque couchette, on voit une lampe à incandescence, lampe mobile dont on peut diriger les rayons à son gré. De plus, les appareils électriques indiquent d'une manière constante aux voyageurs la pression de la vapeur et de la vitesse de marche.

Le personnel de ce train de luxe comprend quatre cuisiniers, cinq domestiques, une femme de chambre, deux conducteurs, un coiffeur, un surveillant, soit seize employés en comptant le chauffeur et le mécanicien.

Enfin, la cuisine et l'office sont particulièrement bien aménagés, de façon à permettre un service très soigné et très rapide. Les gardes-manger sont assez vastes pour contenir des provisions pouvant servir à l'alimentation de deux cents excursionnistes pendant quinze jours sans se ravitailler.

On le voit, c'est un véritable hôtel de premier ordre sur roues.

Mort d'un Veteran.

M. Rouleau, de St Paul (Minnesota) est mort le 18 du mois courant, d'une congestion pulmonaire. M. Rouleau était un ancien soldat de la guerre de sécession. Il a combattu dans trente-quatre batailles.

M Rouleau est né en 1834, à St Barthélemy, province de Québec ; il était fils de M. Fra Rouleau, notaire public, et frère de M. le docteur Rouleau, de Menfino, Illinois, de M. le notaire Rouleau, de St Barthélemy, province de Québec, et de feu Adolphe Rouleau, régistrateur de San Francisco, Cal.

M. Rouleau quitta encore jeune le pays natal pour la république voisine. Il fut pendant nombre de mois prisonnier du Sud, et c'est sans doute pendant ce temps de grandes privations et de misères qu'il contracta la maladie qui le conduisit au tombeau.

M. Rouleau arriva à St Paul en 1856 ; il y a toujours demeuré depuis.

Il épousa en 1870, Mlle Emilie Tremblay, fille d'Abraham Tremblay. Deux enfants naquirent de ce mariage, MM. Frank et Norbert Rouleau.

M. Rouleau était le type du citoyen modèle, du chrétien sincère.

ROYAL CREAM
Seul article de toilette à l'extrait 2 fois, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses pour enlever positivement les Rougeurs de la face causées (comme cela est souvent le cas) par les Eaux de Toilette ordinaires. Ce produit sans danger est positive garantie Infaillible, rend la peau douce et blanche, et rajeunit le teint. En vente chez les chemistes et Parfumeurs des Etats-Unis, Prix de la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle 1 Lowell Mass.
Propriétaires du Dr. Delisle's Kidney Cure.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue arket.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez
P. Lynch & Co.,

Le SPINDLE Est le meilleur 5c Cigare de
Que vous puissiez acheter. Fabriqué à ce du nur Havane. Par **Flood,**

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
Regardez ! Regardez ! Regardez !
Lundi, Mardi et Mercredi,
☞ Cela vous paiera de visiter notre magasin.

Nous offrons un stock de manufacturer composé de GILETS et COLLERETTES à 1/2 des prix d'autrefois.
150 Beaux Gilets en Drap pour $2.95, ancien prix $5.00.
100 Gilets tels que la vignette pour $7.50. Ancien prix $11.50.
Des centaines d'autres Gilets et Collerettes dans la collection, et ces Vêtements sont certains de vous plaire.
Nous avons aussi le plus considérable assortiment de Collerettes en fourrure à des prix les moins élevés qu'on ait vus à Lowell.
EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgiana Vigeant et Marie Lussier.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.
Nous avons des "Moulures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.

A Louer ou a Vendre.
Une bonne boulangerie bien montée à Wilton, N. H., la seule de la place. Ce serait aussi une bonne place pour une épicerie, car il n'y en a pas. C'est une bonne occasion pour quelqu'un qui désire entrer en affaires
Pour information, s'adresser à A. HAMILTON, No 96 rue Prince, Lowell, Mass.

J. W. ALEXANDER,
344 rue Merrimack, coin de Hanover
Voici la Saison Froide.
IL FAUT VOUS VETIR CHAUDEMENT.
Superbes Sweaters, 1 et $1.50 ; Bretelles à élastiques ; Corps et Caleçons de 25c à $1 ; Chemises de laine, Chemises blanches repassées, de 50c à $1 ; Chaussons en feutre de 40c à $2. Aussi mains des échantillons de Chapeaux de Soie. M Alexander invite en particulier les membres de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'avance.
Venez encourager un brave compatriote qui sera heureux de vous servir avec honnêteté.

CANADIENS,
Quand vous désirez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou au dehors, venez voir à
C. CONS^ANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Assurances contre les Incendies prises dans de bonnes compagnies.

ECOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.
De 9 à 4 heures de Huot enseignée et aussi des patrons taillés sur commande, coin des Rues Moody et Cabot, édifice Vigeant.

Le Casino Rouzin Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée

VOICI LES FETES.
Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, ci-après :
COUTEAUX, FOURCHETTES, CUILLERES, PLATEAUX à Fruits, SETS A THE, POTS A EAU, &c. &c.
Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de
Legault & Cie.,
Le Magasin de Bijouteries d'un Sou Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les *BOISSONS les Plus PURES* —TELLES QUE— *Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins*
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMERO est 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En vérité Immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous vous convaincrez que ces prix sont les plus bas de la ville.

Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.
Bottines et Souliers en feutre, chaudes et confortables.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.
Claques pour dames, 50c en montant. Claques pour hommes, 50c en montant.
Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelle Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel
64 RUE MERRIMACK.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 15 et 19, Central Block
53 Rue Central.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Satisfaisantes REPARATIONS de MONTRES.
GEO H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway, —
465 Rue Merrimack.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et Thé de bœuf (Chamois Long Protector) Protecteur des Poumons, en Chamois, et une infini d'articles de toilette & Usages des familles.
☞ Assortiment choisi de Cigares Une visite est respectueusement sollitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

Americains,
Apprenez le Français.
Canadiens,
Apprenez l'Anglais.
Pour cela, achetez le Livre du
Professeur Gauthier
Il vous donnera toutes les informations nécessaires, pour que vous puissiez apprendre n'importe l'iquelle de ces deux langues sans l'aide d'un professeur.
Il donne aussi la prononciation propre des mots et des phrases, à la fois en français et en anglais. Le prix en est bas, 35 cts l'exemplaire ou 50 cts avec le Supplément.
En vente à la
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

BOSTON & MAINE R R.
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST.
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex Lowell.
Pour Boston — A 6.50, 8.45, 9.25, 10 50 a m ; 12.05, 12.45, 2.30, 3.20, 4.05, 5.10 6 15, 7, 9.30, p m ; — Dimanches 8 15, a m ; 12.05, 4 15, 5.30, 7 25, p m.
Pour Lawrence — 8.30, 9.25, 10 50, a m ; 12.05, 2, 3.20, 4.05, 5 10 6 15, 7.00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, a m ; 12.05, 5.30 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8.30, 9.25, a m ; 12.05, 2.30, 3.40, 4.05, 5 10, 6 15 7.00, 9.30 p m. Dimanches, 8 15 a m ; 12.05, 5.30, et 7.20 p m.
Pour Salem et Lynn — 12.05, 5.10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 9.25, 7 30, 4.05, 6 10 p m.
Pour Exeter et Dover — 6.50, 8 30, a m ; 2.05, 3.40, 4.05, 6.10, p.m ; Dimanches, 5.30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8.30, a m ; 12.05, 4.05, p m.
Pour Somersworth, N H, Salmon Falls, Saco et Portland—6.50, 8 30 a m ; 12.05, 4.05 10, 6 10 p m ; Dimanches, 5.30 p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 10, 8 m ; 12.05, 5.10 p m.
Pour Lewiston, 8.30 a m., 12.05, 4.05, 5.10, p.m. Dimanches, 5.30 p m.
Pour Bangor, Bellast, Camden and Rockland—8, a m ; 5.10 p m ; Dimanches, 5.30, p m.
Pour St. John, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec—8 30, a m ; 5.10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5.30 p m.
Pour Bangor et St Jean (par Bangor) lundi, et vendredi à 12.05 p m.
Pour Casine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895 les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5.45, 6.34, 6 45, 7.45, 8 50, 9.00, 9.40, 11, a m, 1.40, 3.00, 4.30, 5.33, p. m — Dimanches, 8.45, 9 m.
Pour Woburn — 5 3, 5 37 01, 7.45, 11, a m ; 1 40, 4.30, 6 pm ; Dimanches, 8.45, 9 m ; 4.45, 5.55, 8 pm.
☞ Express, seulement Northen Depot, Via Bedford.
Pour Lawrence — 6.30, 10 30 a m ; 15, 5.50, 8 pm.
Pour Salem et autres Stations 5.38 a m ; 1.25, 4.00, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations — 7 15 a m ; 12.01, 5.00 et 5.47 p m ; Dimanches, 7 15 p m.
Pour Andover, Milford et Wilton — 9 45 a m ; 5 47, 5.43, 5 42 p m ; Dimanches, 4.00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington Hillsboro et Keene — 9.15 a m et 5.43 p m. — Dimanches pour Greenfield, 4.00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7.40, 9.45, a m ; 12 11, 1.49, 3 45, 5.40, 7.00, 8.13, 8.43 p. m. ; Dimanches, 10.09 a m, 8. Nashua seulement, 3.00 p m, 2.00, 6.01, 8 13, 8.43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 45 a m ; 12 11, (1.49 pour Franklin et Bristol seulement), 5.42, 8.43 p m.
Pour Newport, Bellows Falls, Bethlehem, Woodsville, Wells River, Newport (N H) Claremont et Charlestown — 9.45 a m ; 1.49 p m.
Pour St Johnsbury, Littleton et Wells River — 9.45 a m ; 1.49, 8.43 p m.
Pour Montreal — 9.45 a m ; 1.49 p m (sans changer de char) 8.43 p m.
Express de Québec via White River Junction—12 11 a m, 8 13 p m (sans changer de char) 8 43 p m Dimanche.
☞ Tous les jours pour Montreal.
D. J. FLANDERS, Agt. gén. des Passagers et Billets.
H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

Ed. VINCELETTE,
Organiste a l'église St-Joseph,
— PROFESSEUR DE —
Musique (vocale et instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.
M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.
☞ Communications strictement confidentielles.
Chambre 8,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements reçoivent de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Lowell Bank (par les rails vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle,
E. GOLDIS, Prop.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités :—
Collerettes en Crakull valant $20 pour $25.00
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Sheared coins, valant $25 pour $7.50.
Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75.
Collerettes doubles, en Peluche, valant $18 pour $15.00
Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $12.50.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7 00
Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

CHARBON !!
CHARBON !!
CHARBON
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond,
Bois scié et fendu ou de longueur. Charbon de Bois. Ciment, Plâtre de Paris, &c.
Téléphone 124.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle.
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.
NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables

Employées de langue française: Melles Jennie Lafleur, Marie-Louise Baril et Anna Lincourt.

MOIR BROS & CO., 119, 121, 123 Rue Merrimack.
MOIR BROS & CO. 119, 121, 123 Rue Merrimack.

Prets pour le Commerce des Fetes,
Grandiosement prêt Les jours de la semaine jusqu'à Noël ne sont pas trop nombreux pour votre confort comme acheteur. Vous lez vous choisir à présent, quand les assortiments sont les plus complet ; tout choix est facile à faire, on bien aller-vous attendre l'encombrement et la cohue-bohue de la onzième heure? Tout endroit de notre magasin contenant des articles pour la saison des Cadeaux est de beaut ' oyale Ne manquez pas de venir visiter nos quartiers généraux de Santa Claus dans notre large Sous sol.
POUPEES—Plus de 500 de toutes façons faciles à vendre, sur leur bon marché.
Indestructibles poupées à 5c, 10c, 19c, 25c, 39c, 45, 69, 98c
Poupees le rossignol avec tête en celluloïd, à 25c, 39c, 49c, 69c, 98c, $1.19
Poupées qui de mint à 25c, 35c, 49c, 59c, 75c, 98c, $1.49.
Poupées articulées à 15c, 25c, 49c, 78c, 98c.
Poupées allemandes à 25c, 39c, 49c, 69c, 98c, en montant.
Poupées russes à 10c, 25c, 49c, 75c, 98c, jusqu'à $4.95.
Poupées qui parlent à 49c, 98c, en montant.
JOUETS—Tambours, Kaleidoscopes d'imitation, cuisines, poêles, vaisselles bureaux, arbres de Noël, lanternes magiques, fusils, sabres, jeu en marbre, locomotives en fer et bois, trains de chars, électriques, coffre fort, banque, hiver, vaches, cochons, singes, chaises, vaches, trompettes, etc. Prix, 10c, 25c, 49c 62c, 98c en montant.
JEUX—Tous les jeux nouveaux seront vus et trouvés dans notre sous-sol. Lit spécial de toutes sortes de jeux de cartes, rhumatisme 10, malaisant 5c chacun
Un autre lot de paquets de cartes et jeu de B. U, toute les sortes, ordinairement 25c à 10c chacun.
Réduction considérable sur les jeux d'accroche Abrow, Wurfeo, Parcas et, etc., etc
Des livres de gravures pour enfants de toutes sortes, à 5c, 10c, 15c, 25c, etc

Renommes pour nos Bas Prix,
119, 121, 123, Rue Merrimack,

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 104

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT, DONNANT.

II

Hector de Mauvrat attendit le dimanche avec une impatience dont il ne se serait pas cru capable. Il était violemment intrigué et ne s'ennuyait pas,—Ce qui lui semblait absolument extraordinaire. De plus, le grand air et un sommeil régulier la nuit avaient ranimé ses forces. Il se sentait plus vaillant, plus dispos. On eût dit qu'il avait déjà repris une nouvelle vie.

Le jour désiré arriva, un jour suyerbe, éclairé de soleil et d'azur. La mer était d'un calme et d'une limpidité extrême et à travers les grilles des villas on voyait les jacinthes et les tulipes s'épanouir. Un air très doux, presque chaud. Des bouquets de verdure, tamarins, genêts d'Espagne, figuiers, passaient au-dessus des murs comme des panaches, les panaches verts du printemps.

Hector était tout étonné de remarquer tout cela, d'y prendre plaisir, lui qui avait été jusqu'ici si indifférent pour tout ce qui n'était pas le boulevard, qui ne croyait ni à la nature ni à ses merveilles, et qui avait coutume de hausser dédaigneusement les épaules quand on lui parlait de quelque paysage admirable. Le fond du décor gracieux qu'il avait sous les yeux était formé par la mer aux vagues mobiles et vertes que frangeaient par moments, comme un ourlet argenté, une broderie d'écume d'argent. Le ciel profondeur, qu'embellit infinie, entre les deux immensités d'émeraude et d'azur.

De très bonne heure Hector s'était levé. Il avait même fait une toilette plus soignée, et il avait bâté d'entendre les premiers tintements de la cloche annonçant la messe. Il avait ciré ses moustaches, mis une rose à sa boutonnière, et certainement on n'avait pas encore vu à Préfailles, même au moment de la saison, un gentleman d'autant d'élégance et de séduction. Sa pâleur, la teinte bistrée qui cernait ses yeux ajoutaient à lui donner un air de distinction alangui et fatiguée qui achevait de le rendre absolument remarquable. Il avait des pieds et des mains d'une petitesse extrême. Le regard était audacieux, presque cynique, sans trace aucune, un regard d'aventurier et de corsaire. On sentait que l'homme qui avait ces yeux là ne devait jamais être embarrassé de préjugés, devait aller de l'avant coûte que coûte, et les femmes, surtout les jeunes fille, adorent ces regards de conquérant et de vainqueur.

La messe sonna. De tous les coins du pays, leurs habitants endimanchés, les hommes avec leurs blouses neuves de calicot gros bleu, les femmes avec leurs coiffes noires, se dirigèrent vers la petite chapelle bâtie au sommet d'un terre-plein que couvrent de hautes herbes marines pointues et dures comme des sabres et qui ont au revers des reflets bleus d'acier. Hector de Mauvrat se trouvait au premier rang des fidèles, assez embarrassé de son personnage et de la contenance à prendre, car il y avait près de trente ans qu'il n'avait mis le pied dans une église. Il allait jusqu'à se demander, aux enterrements et surtout aux mariages qu'il déclarait la plus triste encore des deux cérémonies.

Il est tout étonné lui-même de se voir là, parmi ce peuple de dévots qui s'agenouille, se signe et prie, quand il reste, lui, debout, les lèvres immobiles, le regard fixé vers la porte d'entrée qu'il ne peut pas de vue une minute. Une curiosité intense le retient, il veut voir cette jeune fille dont on lui a parlé, il veut voir cet homme extraordinaire qui s'est constitué son gardien ou plutôt son geôlier. Toute cette histoire qui a un parfum d'un autre âge a surexcité au plus haut point sa curiosité. Qu'est-ce-t-il? Que veut-il! Il ne le sait pas lui-même, rien sans doute. Il n'a pas de but. Un désir, une préoccupation de découvrir.

L'idée d'un amour possible, d'un mariage, ne lui est pas venue. Qui voulait de lui comme époux? Quelle famille serait-il admis? Lui marie! Il verrait plutôt la mer se tarir et le ciel tomber. Il serait le premier à rire de cette idée et à en faire des gorges chaudes si elle pouvait venir à quelqu'un. Non, il veut voir tout simplement. Mais l'heure s'écoule et personne ne paraît. Ne viendra-t-elle donc pas?

Au moment même où dans son esprit se formule cette crainte, un mouvement se produit à la porte de l'église.

Il retourne la tête il regarde.

Un homme paraît, court, carré, sanguin, un chapeau mou sur la tête, vêtu d'une veste brune, tes traits épais, de gros doigts courts qu'il aperçoit quand l'arrivant enlève sa coiffure, et près de lui, une silhouette grêle, d'une grace infinie, vêtue de vêtements sombres, le visage voilé, avec cet air de bonne, de chevaux qui passent et mettent sur l'étoffe noire comme des taches d'or.

Ce sont eux.

Hector, impérieusement, a fait un pas en avant, tout prêt à sauter le chemin qu'ils doivent suivre. Du coup

TELEGRAPHIE.

CONDAMNE A MORT.

HOLMES REÇOIT SA TERRIBLE SENTENCE SANS BRONCHER.

La Date de l'Execution sera Fixée par le Gouverneur.

Philadelphie, 30 nov.—Les tribunaux ont refusé d'accorder un nouveau procès à H. H. Holmes, qui a été aussitôt condamné à mort pour le meurtre de Benjamin F. Pietzel.

Holmes a reçu la terrible sentence sans broncher, et quand le juge Arnold prononça ces affreuses paroles "La décision du tribunal est que vous soyez pendu par le cou jusqu'à ce que la mort s'ensuive," l'air de suprême indifférence ne quitta pas les traits du fameux meurtrier.

Holmes fut ensuite reconduit à la prison du comté, et il sera surveillé jour et nuit.

La date de l'exécution sera fixée par le gouverneur Hastings.

On croit que Holmes va en appeler à la Cour Suprême.

La 54eme Session.

Washington, le déc—La 54ème session du Congrès va être ouverte demain à midi. Dans le sénat il y a 29 membres qui devront prêter serment. La liste comprend 16 nouveaux membres.

Le congrès recevra probablement le message présidentiel demain.

Le sénateur Hill est malade et il est dans le Sud.

4 DEC. 1895.

Le Premier Anniversaire de la M. STEINERT & SONS CO.,

Sera observé par une Matinée Musicale, à leurs salles de vente, 31 rue Merrimack, mercredi 4 Décembre, de 2 à 6 heures, P. M.

Nous invitons cordialement le public à venir y assister, lui assurant que les artistes de talent dont nous nous sommes assurés pour la circonstance, nous feront un nouveau procès à H. H. Holmes, qui a été aussitôt condamné à mort pour le meurtre de Benjamin F. Pietzel.

On a rarement vu une aussi belle et aussi nombreuse assemblée canadienne à Lowell. L'enthousiasme, l'harmonie et l'entrain n'ont pas cessé de régner du commencement à la fin de cette belle réunion. Malheureusement, il n'y avait pas assez de sièges pour tous les assistants, et un grand nombre ont dû rester debout. Cependant, tous sont demeurés jusqu'à la fin, prouvant par là tout l'intérêt qu'ils portent à la cause canadienne.

En l'absence du président, M. J. L. Chalifoux, retenu chez lui par une indisposition subite, M. L. P. Turcotte présida l'assemblée.

Il expliqua d'abord le but de l'assemblée qui était de réunir de nouveau tous les Canadiens comme il a été fait l'année dernière pour consolider l'œuvre de l'Union Franco-Américaine, et il traita ensuite d'une manière habile et éloquente les intérêts de l'Union en général.

Le discours de M. Turcotte a été bien goûté, car comme de coutume il a parlé de manière à démontrer que l'Union a sa raison d'être, qu'elle a fait du bien, beaucoup de bien même et que plus on avancera dans ce sentier à vues larges et libérales, plus notre nationalité en bénéficiera.

L'orateur qui devait lui succéder M. Elzéar H. Choquette, et qui avait accepté de traiter le sujet "Devoir des Canadiens d'appartenir à l'Union et d'être unis entre eux," ayant fait remettre sur les lieux mêmes une lettre annonçant que ses devoirs comme trésorier de l'Association Catholique le retenaient aux salles de cette société pour l'audition des livres, M. Gustave Francq, du *NEWS*, fut prié d'adresser la parole.

Sans préparation aucune, il traita le sujet et il le fit d'une façon enthousiasmer l'auditoire.

Il prouva en termes clairs et précis qu'en effet il était du devoir de tous les Canadiens d'appartenir à l'Union et d'être unis entre eux.

Il fit voir aussi que quoiqu'on en dise les Irlandais sont bien loin d'être unis; au contraire ils s'entredéchirent non inullement et à tel points qu'ils sont obligés de quêter dans les pays étrangers pour soutenir leur cause en Irlande et même ils sont divisés en quatre ou cinq factions.

L'Union que nous avons formée, est-il dit, a aussi du retentissement même à l'étranger, en Europe même.

Lors de son dernier voyage en Europe, il a rencontré sur le vapeur un français de Boston qui, en apprenant que lui M. Francq était de Lowell, lui a parlé de suite de l'Union. Il ne pouvait mieux s'adresser, car M. Francq en est un des membres les plus actifs, les plus zélés et un de ceux qui ont contribué au succès du pique-nique du 4 juillet.

Comme M. Turcotte l'a fort bien dit, M. Francq a fait un bijou de discours et nous espérons qu'avant longtemps il nous fera le plaisir de l'entendre encore. Non seulement sur l'Océan, en Europe, mais aussi au Canada, on parle de l'Union et on apprécie l'heureuse idée de sa fondation, du bien qu'elle fait et du succès qu'elle remporte.

Le discours par excellence de l'occasion fut néanmoins sans contredit celui de M. Chas H. Parthenais Le grand Charles, avec son port majestueux, car il est bel et grand homme, nous a servi sur "la nécessité de devenir citoyen et d'user de ce droit," un discours dans toutes les formes de l'art.

Le choix des expressions l'éloquence et le ton sur lequel il a été donné a plu énormément et a été admiré de tout le monde.

M. Parthenais, qui s'exprime aussi facilement en anglais qu'en français, a prouvé que les canadiens sont aussi bons citoyens que qui ce soit et qu'ils peuvent remplir avec avantage et honneur n'importe qu'elle position qu'on voudra leur donner. Il espère qu'une bonne fois ils comprendront enfin la nécessité de devenir citoyens et surtout d'user du droit de suffrage en temps et lieu.

M. Hilaire Dozois, qui a suivi M. Parthenais, nous démontra les moyens d'existence des organisations en général et la nécessité de continuer l'œuvre de l'Union et de lui en fournir les moyens.

Le moyen d'existence de l'Union, nous a-t-il dit, est d'y appartenir et nous pouvons tous y appartenir en payant une modique contribution d'un dollar par année.

Voyez, nous a dit M. Dozois, les influentes organisations qui nous entourent, voyez ce qu'elles font, n'avons-nous pas raison alors de tenir et de tenir fermement à l'Union que nous avons fondée.

M. Bourbonnière, le secrétaire, nous donne ensuite un compte rendu des travaux accomplis par l'Union, depuis sa fondation jusqu'à ce jour, et dans quelles conditions elle avait été fondée, maintenue et ce qu'elle a fait.

"Il y a un an, messieurs, a-t-il dit, lorsque quelques-uns d'entre nous se réunissaient préliminairement pour discuter l'opportunité de fonder une association comme la nôtre, vous vous rappelez sans doute que nous avons été tous unanimes à décider que le temps était enfin arrivé pour nous de s'unir, de rassembler nos forces.

"Que le moyen, le plus prompt le plus propice de succès, dans ce sens, était d'avoir d'abord l'assentiment de nos directeurs spirituels, en tête desquels nous avions alors le regretté Père Garin.

"Ceux qui ont entrevu alors ce bon Père à ce sujet doivent se souvenir encore ce qu'il leur a dit: "Marchez, messieurs, je suis content de voir que vous avez cette magnifique idée de vous unir, allez, je suis avec vous, je vous aiderai de toutes mes forces. J'annoncerai même votre première grande assemblée du haut de la chaire. Voilà, messieurs, les paroles d'un prêtre, d'un patriote.

"Vous savez tous, messieurs, qu'il l'a fait et notre première grande réunion a été comme tous les autres d'ailleurs un beau et grand succès.

"A cette assemblée, messieurs, nous avons jeté les bases de notre union, nous avons choisi nos officiers, nous avons même réalisé ce dont nous avions besoin pour mener l'entreprise à bonne fin, c'est à dire, le nerf de la guerre et ainsi approvisionné, en membres, en argent et en influence, nous nous sommes mis à l'œuvre pour arriver au but que nous nous proposions.

"Quel était le but que nous nous proposions en fondant l'Union?

"Je me servirai ici du texte même de cet article de notre constitution et vous direz:

"Le but de cette association est de réunir tous les canadiens de cette ville pour sauvegarder leurs intérêts par le moyen de la naturalisation et de les instruire des affaires publiques et municipales par l'établissement d'un Gouvernement-Municipal-Modèle. Voilà, messieurs, le but, le seul but de l'Union.

"C'est ce que nous avons fait et comme preuve de mon assertion je vous dirai d'abord que 770 canadiens de cette ville ont répondu à notre premier appel. Que nous avons réalisé $1075. Que nous avons payé jusqu'à ce jour $675. Que nous avons en banque $400. —Voilà notre condition financière."

"Maintenant, messieurs, avant de vous donner un exposé du travail que nous avons fait, laissez-moi vous' dire qu'en reconnaissance de l'appui que nous "avait donné notre regretté Père Garin et ses dignes assistants, nous avons tenu notre première réunion publique au bénéfice de l'église St Jean-Baptiste.

"Le montant réalisé n'a pas été aussi élevé que plusieurs l'espéraient, néanmoins nous avons lieu d'espérer que nos bonnes intentions compteraient pour quelque chose; mais il paraît par le temps qui court qu'un parvis couvert de bonnes intentions ne vaut pas un parvis d'or. Que voulez-vous, nous sommes au pays du Dieu Dollar.

"Voici maintenant, messieurs le travail accompli. —

Nous avons fait naturaliser 135 Canadiens.

82 ont fait leur première déclaration.

"194 ont été inscrits sur les listes électorales et nous avons aujourd'hui 1289 électeurs canadiens.

"C'est là un chiffre fort respectable, néanmoins il me fait peine de dire que si un certain nombre avaient montré plus de patriotisme, nous compterions 1500 votants canadiens dans la ville de Lowell.

"Ceux qui ont suivi attentivement nos travaux, ont constaté comme nous chez un certain nombre une apathie impardonnable. Ainsi j'ai encore par devers moi 32 papiers de naturalisation de personnes qui, quoique demandées et priées par lettres et par la presse de se présenter, ne l'ont pas fait, quatre qui ont été naturalisés, qui ne sont pas venu chercher leur certificat et qui par conséquent ne se sont pas fait inscrire sur les listes électorales. Ceci, messieurs, sont des faits indéniables, lesquels ajoutés aux remarques de ceux qui m'ont précédé, servent à prouver que l'Union Franco-Américaine avait sa raison d'être, qu'elle a fait du travail, du bien et que si tous tant que nous sommes nous voulons simplement laisser de côté seraient-ce pour le temps que nous nous réunissons, nos intérêts personnels, notre présomption, nos petites jalousies, nous pouvons entrevoir pour l'avenir des résultats étonnants. Maintenant, messieurs avons-nous sauvegarder nos intérêts. Je dis que oui. Ce que l'Union a fait durant l'année qui vient de s'écouler est certainement de nature à sauvegarder nos intérêts.

"Vous voyez tous, messieurs, que le principe fondamental de l'Union est dans ce but indépendamment de toute autre question.

"Ceci, néanmoins, n'a pas empêché notre premier magistrat de choisir notre président comme un des commissaires enquêteurs sur la condition financière de la ville de Lowell. Je considère, messieurs, que cet honneur rejaillit sur nous, et pour preuve la presse a mentionné le fait dans le temps. Notre trésorier se vient il pas d'être choisi candidat au poste d'échevin. Je pourrais vous citer plusieurs autres circonstances qui ont surgi durant l'année qui démontrent que nos intérêts généraux ont avancé par l'Union.

Ne croyez-vous pas, par exemple, que l'inauguration de notre Gouvernement-Modèle, n'a pas contribué à nous faire mieux connaître et à promouvoir nos intérêts? Ne croyez-vous pas que malgré le peu de réunions que nous avons eues, que quelques-uns d'entre nous n'ont pas appris quelque chose

J'en suis convaincu et si nous avions pu continuer à nous réunir, sous le rapport financier, car un grand nombre ont payé leur contributions afin d'être en état de voter aux élections de l'Union.

Decede a Marlboro.

Un télégramme reçu ce matin nous apprend le décès de M. Joseph Chabot, arrivé à Marlboro, Mass. Le défunt était très bien connu à Lowell, et ses amis d'ici apprendront cette triste nouvelle avec regret, nous n'en doutons pas.

Les funérailles auront lieu à Marlboro, à neuf heures, mardi.

M. Joseph Chabot faisait partie de l'Union dramatique et littéraire de Marlboro, et plusieurs Canadiens de Lowell se souviennent avec plaisir d'avoir été royalement reçus à Marlboro par cette organisation et tout particulièrement par M. Chabot dont la courtoisie était proverbiale.

Marlboro vient de perdre, en M. Chabot, un citoyen jouissant de la plus haute respectabilité et qui a toujours pris une part très active dans tout mouvement intéressant les Canadiens.

Nos plus sincères condoléances à la famille du défunt.

IMMENSE ASSEMBLEE

SUCCES TOUJOURS CROISSANT DE L'UNION FRANCO-AMERICAINE.

Entre 5 a 600 Canadiens a la salle Jackson hier apres midi.

A deux heures, hier après-midi, environ 600 braves Canadiens se réunissaient dans la salle Jackson pour entendre parler des questions importantes qui intéressent actuellement tous les Canadiens de Lowell.

On a rarement vu une aussi belle et aussi nombreuse assemblée canadienne à Lowell. L'enthousiasme, l'harmonie et l'entrain n'ont pas cessé de régner du commencement à la fin de cette belle réunion. Malheureusement, il n'y avait pas assez de sièges pour tous les assistants, et un grand nombre ont dû rester debout. Cependant, tous sont demeurés jusqu'à la fin, prouvant par là tout l'intérêt qu'ils portent à la cause canadienne.

En l'absence du président, M. J. L. Chalifoux, retenu chez lui par une indisposition subite, M. L. P. Turcotte présida l'assemblée.

Il expliqua d'abord le but de l'assemblée qui était de réunir de nouveau tous les Canadiens comme il a été fait l'année dernière pour consolider l'œuvre de l'Union Franco-Américaine, et il traita ensuite d'une manière habile et éloquente les intérêts de l'Union en général.

Le discours de M. Turcotte a été bien goûté, car comme de coutume il a parlé de manière à démontrer que l'Union a sa raison d'être, qu'elle a fait du bien, beaucoup de bien même et que plus on avancera dans ce sentier à vues larges et libérales, plus notre nationalité en bénéficiera.

L'orateur qui devait lui succéder M. Elzéar H. Choquette, et qui avait accepté de traiter le sujet "Devoir des Canadiens d'appartenir à l'Union et d'être unis entre eux," ayant fait remettre sur les lieux mêmes une lettre annonçant que ses devoirs comme trésorier de l'Association Catholique le retenaient aux salles de cette société pour l'audition des livres, M. Gustave Francq, du *NEWS*, fut prié d'adresser la parole.

Sans préparation aucune, il traita le sujet et il le fit d'une façon enthousiasmer l'auditoire.

Il prouva en termes clairs et précis qu'en effet il était du devoir de tous les Canadiens d'appartenir à l'Union et d'être unis entre eux.

Il fit voir aussi que quoiqu'on en dise les Irlandais sont bien loin d'être unis; au contraire ils s'entredéchirent non inullement et à tel points qu'ils sont obligés de quêter dans les pays étrangers pour soutenir leur cause en Irlande et même ils sont divisés en quatre ou cinq factions.

L'Union que nous avons formée, est-il dit, a aussi du retentissement même à l'étranger, en Europe même.

Lors de son dernier voyage en Europe, il a rencontré sur le vapeur un français de Boston qui, en apprenant que lui M. Francq était de Lowell, lui a parlé de suite de l'Union. Il ne pouvait mieux s'adresser, car M. Francq en est un des membres les plus actifs, les plus zélés et un de ceux qui ont contribué au succès du pique-nique du 4 juillet.

Comme M. Turcotte l'a fort bien dit, M. Francq a fait un bijou de discours et nous espérons qu'avant longtemps il nous fera le plaisir de l'entendre encore. Non seulement sur l'Océan, en Europe, mais aussi au Canada, on parle de l'Union et on apprécie l'heureuse idée de sa fondation, du bien qu'elle fait et du succès qu'elle remporte.

Le discours par excellence de l'occasion fut néanmoins sans contredit celui de M. Chas H. Parthenais Le grand Charles, avec son port majestueux, car il est bel et grand homme, nous a servi sur "la nécessité de devenir citoyen et d'user de ce droit," un discours dans toutes les formes de l'art.

Le choix des expressions l'éloquence et le ton sur lequel il a été donné a plu énormément et a été admiré de tout le monde.

M. Parthenais, qui s'exprime aussi facilement en anglais qu'en français, a prouvé que les canadiens sont aussi bons citoyens que qui ce soit et qu'ils peuvent remplir avec avantage et honneur n'importe qu'elle position qu'on voudra leur donner. Il espère qu'une bonne fois ils comprendront enfin la nécessité de devenir citoyens et surtout d'user du droit de suffrage en temps et lieu.

M. Hilaire Dozois, qui a suivi M. Parthenais, nous démontra les moyens d'existence des organisations en général et la nécessité de continuer l'œuvre de l'Union et de lui en fournir les moyens.

Le moyen d'existence de l'Union, nous a-t-il dit, est d'y appartenir et nous pouvons tous y appartenir en payant une modique contribution d'un dollar par année.

Voyez, nous a dit M. Dozois, les influentes organisations qui nous entourent, voyez ce qu'elles font, n'avons-nous pas raison alors de tenir et de tenir fermement à l'Union que nous avons fondée.

M. Bourbonnière, le secrétaire, nous donne ensuite un compte rendu des travaux accomplis par l'Union, depuis sa fondation jusqu'à ce jour, et dans quelles conditions elle avait été fondée, maintenue et ce qu'elle a fait.

"Il y a un an, messieurs, a-t-il dit, lorsque quelques-uns d'entre nous se réunissaient préliminairement pour discuter l'opportunité de fonder une association comme la nôtre, vous vous rappelez sans doute que nous avons été tous unanimes à décider que le temps était enfin arrivé pour nous de s'unir, de rassembler nos forces.

"Que le moyen, le plus prompt le plus propice de succès, dans ce sens, était d'avoir d'abord l'assentiment de nos directeurs spirituels, en tête desquels nous avions alors le regretté Père Garin.

"Ceux qui ont entrevu alors ce bon Père à ce sujet doivent se souvenir encore ce qu'il leur a dit: "Marchez, messieurs, je suis content de voir que vous avez cette magnifique idée de vous unir, allez, je suis avec vous, je vous aiderai de toutes mes forces. J'annoncerai même votre première grande assemblée du haut de la chaire. Voilà, messieurs, les paroles d'un prêtre, d'un patriote.

"Vous savez tous, messieurs, qu'il l'a fait et notre première grande réunion a été comme tous les autres d'ailleurs un beau et grand succès.

"A cette assemblée, messieurs, nous avons jeté les bases de notre union, nous avons choisi nos officiers, nous avons même réalisé ce dont nous avions besoin pour mener l'entreprise à bonne fin, c'est à dire, le nerf de la guerre et ainsi approvisionné, en membres, en argent et en influence, nous nous sommes mis à l'œuvre pour arriver au but que nous nous proposions.

"Quel était le but que nous nous proposions en fondant l'Union?

"Je me servirai ici du texte même de cet article de notre constitution et vous direz:

"Le but de cette association est de réunir tous les canadiens de cette ville pour sauvegarder leurs intérêts par le moyen de la naturalisation et de les instruire des affaires publiques et municipales par l'établissement d'un Gouvernement-Municipal-Modèle. Voilà, messieurs, le but, le seul but de l'Union.

"C'est ce que nous avons fait et comme preuve de mon assertion je vous dirai d'abord que 770 canadiens de cette ville ont répondu à notre premier appel. Que nous avons réalisé $1075. Que nous avons payé jusqu'à ce jour $675. Que nous avons en banque $400. —Voilà notre condition financière."

"Maintenant, messieurs, avant de vous donner un exposé du travail que nous avons fait, laissez-moi vous' dire qu'en reconnaissance de l'appui que nous "avait donné notre regretté Père Garin et ses dignes assistants, nous avons tenu notre première réunion publique au bénéfice de l'église St Jean-Baptiste.

"Le montant réalisé n'a pas été aussi élevé que plusieurs l'espéraient, néanmoins nous avons lieu d'espérer que nos bonnes intentions compteraient pour quelque chose; mais il paraît par le temps qui court qu'un parvis couvert de bonnes intentions ne vaut pas un parvis d'or. Que voulez-vous, nous sommes au pays du Dieu Dollar.

"Voici maintenant, messieurs le travail accompli. —

Nous avons fait naturaliser 135 Canadiens.

82 ont fait leur première déclaration.

"194 ont été inscrits sur les listes électorales et nous avons aujourd'hui 1289 électeurs canadiens.

"C'est là un chiffre fort respectable, néanmoins il me fait peine de dire que si un certain nombre avaient montré plus de patriotisme, nous compterions 1500 votants canadiens dans la ville de Lowell.

"Ceux qui ont suivi attentivement nos travaux, ont constaté comme nous chez un certain nombre une apathie impardonnable. Ainsi j'ai encore par devers moi 32 papiers de naturalisation de personnes qui, quoique demandées et priées par lettres et par la presse de se présenter, ne l'ont pas fait, quatre qui ont été naturalisés, qui ne sont pas venu chercher leur certificat et qui par conséquent ne se sont pas fait inscrire sur les listes électorales. Ceci, messieurs, sont des faits indéniables, lesquels ajoutés aux remarques de ceux qui m'ont précédé, servent à prouver que l'Union Franco-Américaine avait sa raison d'être, qu'elle a fait du travail, du bien et que si tous tant que nous sommes nous voulons simplement laisser de côté seraient-ce pour le temps que nous nous réunissons, nos intérêts personnels, notre présomption, nos petites jalousies, nous pouvons entrevoir pour l'avenir des résultats étonnants. Maintenant, messieurs avons-nous sauvegarder nos intérêts. Je dis que oui. Ce que l'Union a fait durant l'année qui vient de s'écouler est certainement de nature à sauvegarder nos intérêts.

"Vous voyez tous, messieurs, que le principe fondamental de l'Union est dans ce but indépendamment de toute autre question.

"Ceci, néanmoins, n'a pas empêché notre premier magistrat de choisir notre président comme un des commissaires enquêteurs sur la condition financière de la ville de Lowell. Je considère, messieurs, que cet honneur rejaillit sur nous, et pour preuve la presse a mentionné le fait dans le temps. Notre trésorier ne vient il pas d'être choisi candidat au poste d'échevin. Je pourrais vous citer plusieurs autres circonstances qui ont surgi durant l'année qui démontrent que nos intérêts généraux ont avancé par l'Union.

Ne croyez-vous pas, par exemple, que l'inauguration de notre Gouvernement-Modèle, n'a pas contribué à nous faire mieux connaître et à promouvoir nos intérêts? Ne croyez-vous pas que malgré le peu de réunions que nous avons eues, que quelques-uns d'entre nous n'ont pas appris quelque chose

J'en suis convaincu et si nous avions pu continuer à nous réunir, sous le rapport financier, car un grand nombre ont payé leur contributions afin d'être en état de voter aux élections de l'Union.

Magasin de Spécialites de CHRIS HOLMES,

EXCLUSIVEMENT DES

Fourrures et des Manteaux,

124 et 126 Rue Merrimack.

Un marchand de Fourrures de New York devenu fou.— La température douce qui se continue a mis sur les dents les marchands en gros de fourrures. "Vient justement d'acheter pour du comptant," de l'un des plus gros marchands du pays, 500 Collerettes extra bel es, à 50 cts dans la piastre.

Le comptant parle pour nous. Ventes Spéciales de Belles Collerettes Ne les manquez pas.

Lot 1 Collerettes en Lapin noir, 34 pouces de largeur faites pour être vendues à $7.40. Notre prix seulement $3.98

Lot 2—Collerettes en Lapin français, 30 pouces de long, faites pour être vendues à $9. Notre prix seulement $4.95

Lot 3—Collerettes en Seal de Luxe Russe, garnies en Thibet, 30 pcs. doublées en satin, faites pour se vendre $17. Notre prix $8.98

Lot 4 Collerettes en véritable Astrakan, 30 pcs; faites pour se vendre $15 Notre prix, $7.50.

Lot 5—Collerettes en Seal électrique, bordées tout autour en Thibet, bonne qualité de doublure en satin, 30 pcs de long, 165 pcs de ligne parcourue; faites pour se vendre $33.50 Notre prix, $17.75

La même collerette, seulement garnie en Martre russe, valant $33.50. Notre prix, $17.75.

Lot 6—Collerettes en Peau entière d'Astrakan, 33 pcs de largeur; faites pour se vendre $6.50 Notre prix, $3.75.

Lot 7—Echarpes pour le cou en Astrakan 2.5 pieds de ligne parcourue; faites pour se vendre $1.75. Notre prix seulement 50 cents.

Lot 8 Collerettes en Seal de Luxe, qualité XXX, cotés et collet en Martre ou en Thibet, bordées tout autour; faites pour se vendre $49 Notre prix $35

Ne les Collerettes en fourrures, de $10 à $200 Toutes à des prix d'occasions.

Valeur spéciale dans les Collerettes en Castor Bouclé Double, pure laine, 30 pcs de long, 116 pcs de ligne parcourue, garnies en Thibet extra beau, doublées en satin; faites pour se vendre $12.50. Notre prix $7.50.

100 Collerettes en belle Peluche, à 50 cts dans la piastre:

1 lot de belles Collerettes en Peluche de Seal de Side, 30 pcs de long, 120 pcs de ligne parcourue, doublées d'un bout à l'autre en soie, garnies en Thibet. Notre prix, $10.75. La même sorte 33 pcs de long, $12.50 La même sorte, 33 pcs de long, $13.50.

Collerettes en Castor en Satin Lainage. Les meilleures valeurs dans la ville.

Jupes séparées. De Nouvelles Marchandises arrivent chaque jour

Gilets à beau devant genre cuirasse, à $4.75, $6.50, $7.50, $10.75, $13.50 et $15.

Gilets longs et courts pour enfants, assortiments sans fin, de $2.50 à $15

Mackintoshes et Clarvettes imperméables pour Dames. Le plus considérable, le plus complet et le de département aux prix les plus bas à Lowell.

1 lot de Mackintoshes en Serge Texture, en grande variété, de couleurs les plus attrayantes. Style Raveness, ancien prix $4.75 et $8 Notre prix $4.50

1 lot de Mackintoshes à double collerette, en Double Texture, faits pour se vendre $7.50. Notre prix $5

Ayant acheté un gros stock d'habits magnifiques et d'articles de toilette pour hommes de White Bros, de Boston, Mass., acheté pour du comptant à

25 cents dans la piastre, il sera vendu à 50 cents dans la piastre

— A LA —

UNION CLOTHING CO.,

197-199 Rue Middlesex.

Ce stock consiste en complets, pardessus et articles de toilette des meilleures fabriques, pour hommes. C'est une chance unique dans la vie.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass.

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

ASSEMBLEE SPECIALE

Des Membres de l'Association Catholique.

ET DU PUBLIC EN GENERAL

Au No. 660 Rue Merrimack

Afin d'examiner et de choisir d'avance ce qu'il vous faut pour les fêtes de Noël et du Jour de l'An. MM. Denis et Frank Ricard seront toujours prêts à vous donner des informations sur tous les objets que vous désirez vous procurer. Leurs prix sont les plus bas de la ville et leur stock est de première qualité.

Réparages, une spécialité.

F. RICARD,
660 rue Merrimack.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence es Marion, Barrister's Hall.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles.

Le rapport de la commission d'enquête, qui a été mis sous forme de brochure, est prêt à être distribué.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent de Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Des draps de dames (broadcloths) en coupons à 50 cts la verge en noirs, bleu foncé, ou vert, qualité de $1.25, dans le sous-sol de A. G. Pollard & Cie.

Mesdames et messieurs, venez goûter à nos nouveaux bonbons, les plus frais, étant faits à toutes les deux heures. **Les** plus bas prix en ville. George Andreau & Co., 9 rue Central, 96, rue Gorham.

M. J. B. A. Langlois, ci-devant chez A. G. Pollard, a accepté une position au magasin populaire de Cook Tayler & Co., de la rue Central. Il engage ses amis à profiter des bons marchés qu'il donne.

Mme Charles Lenormand, célèbre clairvoyante de Paris, sera de passage à Lowell, pour une semaine et prie, ses clientes ainsi que leurs amies de venir la trouver au No. 212 rue Merrimack, chambre 8. 30 1s

La polit que bat son plein, et Hubert Denault aussi avec ses machines à coudre et ses magnifiques pianos, car il a en mains des occasions extraordinaires qu'on ne devrait pas laisser passer sans en profiter. 2 1 s.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroit sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'artiste n'a pas de secret pour lui.

John J. Mealey a été nommé candidat démocrate au poste d'échevin dans le Quartier Quatre, en remplacement de Thomas M. O'Neil, qui a résigné.

Voyez clair; ne vous cassez pas la tête à la noirceur. Des lanternes sont vendues à si bon marché au Thompson Hardware Store que personne ne devrait s'en passer. M. Napoléon Lafleur sera heureux d'avoir votre visite.

Une vente de magnifiques habits complets, pardessus et articles de toilette pour hommes, achetés pour du comptant, à Boston, à 25c dans la piastre pour être revendus à 50c dans la piastre à l'Union Clothing Store, est une attraction que vous ne devez pas manquer, si vous désirez vous vêtir à bon marché.

Pas Promis.

M. E. H. Choquette nous a prié ce matin d'annoncer qu'il n'avait promis à personne de porter la parole à l'assemblée de l'Union Franco-Américaine, dimanche, malgré qu'on ait prétendu le contraire.

Terrible Perte de Vies.

Et ce n'est pas encore fini. Quinze mille Arméniens ont été tués pendant le dernier mois, et en conséquence pas moins de 100,000 personnes sont mourantes d'inanition et exposées à la rigueur d'un hiver très sévère. Mais s'ils étaient les habitants de notre magnifique cité, la Lowell Standard Supply Co., verraient à ce qu'elles ne souffrent pas du froid, car elle leur fournirait les meilleurs de ses chauds vêtements, soit pour du comptant ou à crédit, et l'avantage de patronner cette maison de commerce, c'est que vous pouvez acheter à aussi bon marché à crédit qu'au comptant. Bureaux et salles de vente, chambres 3 et 9, édifice Howe, coin des rues Merrimack et Prescott.

Société St-Jean-Baptiste

La nomination des officiers pour l'année 1896 aura lieu dans les salles de cette société demain soir à 7 h. 30.

Par ordre du président,

N. H. ROY.

Pour les Fetes!

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importetes et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

UNE BATAILLE.

Un Coup de Pistolet Tire par un Policman.

On nous rapporte que samedi soir, vers minuit, des cris de "au meurtre", se firent entendre en arrière de l'édifice Duprez, sur la rue Hall. Les policemen accourent et trouvèrent une vingtaine de jeunes gens se battant, criant et jurant. A la vue de la police, chacun se sauva de son mieux. Un des policemen tira un coup de pistolet, probablement en l'air, mais les fugitifs n'arrêtèrent pas et aucune arrestation n'a pu être faite. La cause de cette bataille a été comme d'habitude, la boisson.

On dansait ce soir-là chez M. Tessier, et quelques jeunes gens échauffés par la boisson commencèrent la chicane qui se termina en dehors de la maison.

Une couple des combattants seront probablement arrêtés sous peu, car ils sont connus.

Le Chœur Rossini.

A la dernière assemblée du Chœur Rossini, dimanche, les messieurs dont les noms suivent ont été reçus dans les rangs de cette belle société chorale: Ferd. Desrosiers, le Dr J. A. Gagnon, Philippe Desmarais et Edouard Houle.

Dans la Famille Hurtubise

Hier, M. John B. Hurtubise, du News, atteignait son 51ème anniversaire de naissance. A cette occasion plusieurs de ses amis se réunissaient à sa demeure, rue Bridge, pour lui faire une petite surprise.

M. Hurtubise, qui ne s'attendait aucunement à la chose, était absent, et on dut l'envoyer chercher. Il arriva à la hâte, ne sachant pas trop ce qu'on lui voulait.

A peine avait-il mis les pieds dans sa demeure, que M. Gustave Francq, qui a la parole facile, s'avançait vers lui et lui tournait un joli petit discours à l'emporte-pièce, pour le féliciter au nom des amis et en même temps exprimer des voeux pour son bonheur et sa prospérité. Ensuite eut lieu la présentation d'une magnifique pipe en écume de mer, don des amis tous des typographes de cette ville.

M. Hurtubise, quoique fort surpris, répondit en termes appropriés et, après avoir chaleureusement remercié les personnes présentes de lui avoir ménagé une si agréable surprise, il les invita à passer la soirée dans sa famille et à s'amuser le mieux qu'elle pourraient, ce qui n'a pas manqué.

On dit la partie de cartes, et l'on devisa joyeusement, agrémentant la causerie par l'ingurgitation de succulents rafraîchissements.

Somme toute, se fut une belle fête qui fait honneur à M. Hurtubise et aux organisateurs.

Disons, en terminant, que la famille Hurtubise est très hospitalière et sait toujours très bien faire les choses.

Cadeaux de Noel.

Les Canadiens trouveront chez M. Simard, 544 rue Merrimack, un magnifique assortiment de bijouteries, argenteries, montres en or et en argent, boucles d'oreille, bagues, jonc, etc., pour cadeaux de Noël. Une visite vous convaincra que ses prix sont les plus bas en cette ville. 1 s.

Les Prohibitionnistes.

Les partisans de l'eau claire s'agitent toujours. Hier soir, l'hon M. John G. Woolley, de Chicago, a parlé de nouveau contre le système des licences dans la First Baptist Church

Le Rev Hugh Montgomery a aussi fait un plaidoyer en faveur de la prohibition le même soir dans la Centralville M. E. Church.

A Boston en Electrique.

Les deux branches du réseau Reading & Lowell ont été réunies à Wilmington, samedi après-midi. Les employés vont décider cette après-midi si elles seront en opération cet hiver.

Par cette ligne on peut se rendre à Boston en chemin de fer électrique.

Cour de Police.

Wm McCoy, 3 mois de prison pour ivresse.

Thomas Smith et John O'Brien, pour vol, 6 mois de prison.

Patrick McGiel, pour avoir menacé de tuer sa femme, devra fournir une caution de $100 pour garder la paix pendant 6 mois.

Frank Latendresse, pour assaut sur H. Mercil, a payé une amende de $5. Les jonrs de "Polley" qui ont été arrêtés il y a quelque temps ont été condamnés comme suit: Christophe Leavett et Malcolm Cameron, une amende de $20. Justus Cuoke et un Canadien, une amende de $40 Ils en appelèrent à la Cour Supérieure.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adresser vous au Merrimack House Block, rue Dutton, ancien Palace Hall, Frank Chouinard.

Préparées et livrées à Brookside, prolongement de la ligne rue Prescott Tramway de Lawrence.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. MARDI, 3 DECEMBRE 1895 No. 826

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DICKSON BROS., les gros marchands THE, 56 rue Merrimack.

A VENDRE.—Une bonne jument, âgée de 6 ans, et une voiture de boucher. Conditions faciles. S'adresser à Timothée Vigeant, 674 rue Merrimack.

1 s. 26.

ON DEMANDE—Toute personne qui désire une laveuse est prée de s'adresser au No. 588 rue Merrimack, block Faley.

A VENDRE — Un magnifique piano "Upright" presque neuf pour la moitie du prix coûtant, pour argent comptant. Adressez-vous le soir seulement au No. 486 rue Moody.

PERDUE—Un paquet de clefs sur les rues Suffolk Court, Merrimack, Market et Cabot jusqu'à l'église St Jean-Baptiste Prière de rapporter ces clefs aux bureaux de l'ETOILE. 3 j.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon état. Situé au No. 327 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MDE R. DESROCHERS,
30 et 32 rue Aiken

Chronique Commerciale

Vous pouvez achetez du thé à meilleur marché chez Dickson Bros que partout ailleurs.

Des occasions extraordinaires pour aujourd'hui, demain et mercredi à la New York Cloak & Suit Co., rue John, en fait de collerettes et manteaux pour dames.

Si un homme désire un pardessus parfait, il n'a qu'à aller chez Putnam ou chez le meilleur tailleur. Putnam en vend qui peuvent aff

L'ETOILE,

Journal & Quotidien

PUBLIE PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE, 67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 3 DECEMBRE 1895.

UNE SENSATION.

Nous avons annoncé hier bien à regret le décès de notre compatriote M. Joseph Chabot, de Marlboro, Mass.

Touchant ce décès, il nous arrive une nouvelle à sensation sous forme de dépêche que nous reproduisons ci-dessous le plus textuellement possible :

"Les Chevaliers de Pythias et les catholiques ici sont émus au sujet de Joseph Chabot, qui est mort samedi en cette ville. Chabot était un membre de la loge française des Chevaliers de Pythias et un paroissien de l'église Ste Marie. En conséquence de son affiliation avec les Chevaliers de Pythias, M. l'abbé J. C. Caisse refuse de laisser enterrer le corps dans le cimetière Ste Marie. M. l'abbé P. A. McKenna a été approché par l'une des parties intéressées et on lui a demandé d'intercéder auprès de Mgr l'archevêque pour que le corps soit enterré dans le cimetière catholique."

Nos lecteurs savent que Rome a condamné les Chevaliers de Pythias et deux autres sociétés secrètes, mais il a été compris, lors de la promulgation du décret de condamnation, que c'était l'Ordinaire de chaque diocèse qui verrait à mettre en vigueur cet ordre du St Siège quand il le jugerait à propos, afin de ne pas brusquer les choses, ce qui aurait pu avoir un effet déplorable.

Plusieurs mois se sont écoulés, et certains évêques n'ayant pas jugé à propos de se conformer aux désirs du Pape, la Presse Associée nous apprenait ces jours et qu'un ordre péremptoire de mettre en vigueur le décret condamnant les trois sociétés en question avait été émis par Rome.

Le R. P. Caisse, en cherchant à priver un membre de la Chevalerie de Pythias de la sépulture catholique a peut-être agi en conformité avec les ordres reçus de son Ordinaire ; mais il nous fait peine de voir que cette sévérité soit exercée pour la première fois contre un de nos compatriotes.

Les autorités religieuses irlandaises préfèrent elles se servir d'un Canadien pour donner un exemple de la pénalité qui peut y être imposée aux catholiques irlandais qui font partie en très grand nombre des sociétés condamnées et qui refusent de s'en retirer?

Ce serait très malheureux, vraiment, si cela était vrai.

Pour le moment nous n'en dirons pas plus long, préférant attendre des développements. D'ailleurs, nous nous sentons assez à l'aise pour en causer, car l'ETOILE a toujours prêché la soumission au décret émané de Rome contre certaines sociétés.

LE DRAME DE ST HENRI.

Declaration du Forcat de St Vincent de Paul.

Montréal, 30 nov.—Un reporter a vu ce matin M. Desmarais, l'avocat de Demers, et lui a demandé quelques renseignements sur les révélations qui doivent être faites par le détenu du pénitencier dont nous avons parlé.

Voici en substance le résumé de la lettre qui a été remise au préfet, M. Ouimet:

"Le 13 juin, je revenais de la chute à Blondeau, Ontario, voir ma famille. Je descendis le fleuve St Laurent à bord du Rigaud jusqu'à Lachine. Je continuai mon chemin pour Montréal à pied, arrivé à la tabliere de St Henri, rue St Antoine, je rencontrai un individu assis sous un arbre. Je le connaissais depuis 1888, il m'arrêta et m'offrit à boire. Ses manières étranges me frappèrent, je remarquai qu'il avait du sang sur ses habits et qu'il portait dans sa poche une large lime plate.

La conversation s'engagea et il me raconta qu'il en voulait à une femme Demers de St Henri, qui avait poussé une de ses amies à lui faire un procès qu'il avait d'ailleurs perdu.

Mais tout était fini et me dit il: la m... ne me fera plus de dommages, car je lui ai cassé le cou ce matin."

Si le détenu n'a pas parlé plus tôt, c'est qu'il n'a pas voulu, mais comme aujourd'hui il a intérêt à parler, il dira le nom du coupable et aidera la justice à le rechercher si l'on veut diminuer sa peine.

M. Desmarais s'est rendu il y a quelque jours au pénitencier et il a obtenu de M. Ouimet l'autorisation de voir l'auteur de la lettre.

Celui-ci a confirmé ce que nous relatons plus haut, mais il s'est refusé à donner le nom. Il a cependant fait la description du prétendu coupable. C'est un homme assez grand, brun, qui portait ce jour-là un habit jaunâtre et un chapeau brun mou.

Le prisonnier fait donc une description qui rappelle l'inconnu dont il fut si souvent question dans les témoignages d'Aronson et de quelques témoins lors du premier procès.

Ajoutons pour terminer, que M. Desmarais a fait observer au prisonnier que les mesures de clémence ne pouvaient être prises que sur l'avis des avocats de la couronne et que le savant avocat, malgré toutes ses raisons, s'est heurté à un refus opiniâtre de la part de cet homme, qui ne veut pas en dire long avant d'être certain d'une remise de peine.

La Prohibition.

Dimanche, dans plusieurs églises protestantes de cette ville, des discours en faveur de la prohibition ont été faits, et un fort mouvement en ce sens a été mis sur pied.

Les adversaires de la prohibition ont besoin d'avoir les yeux ouverts cette année.

Il y a eu aussi une grande assemblée de prohibitionnistes à la salle Huntington dans l'après-midi.

C'est l'Hon. J. G. Wooby, de l'Illinois, qui a été l'orateur de la circonstance. La salle était assez bien remplie.

Music Hall

La représentation qui sera donnée ce soir à ce théâtre populaire par la troupe burlesque des sœurs Watson sera quelque chose de vraiment remarquable, si l'on en croit la rumeur. Cette troupe consiste en gymnastes, acrobates, comédiens et comédiennes, les sœurs Watson qui sont inimitables et jouissent d'une renommée universelle. Demain et mercredi avec matinée, la "suite" attraction au Music Hall, puis "The muggleres" pour le reste de la semaine

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue arket,

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et s'adressant à lui vous êtes certain d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez

P. Lynch & Co.,

De l'Huile sur le Feu.

L'une des servantes dans la pension Goodwin, corporation du Tremont & Suffolk, a jeté de l'huile de charbon dans un poêle bien sûr et le résultat a été que l'infortunée jeune fille a dû faire appeler un médecin pour soigner les brûlures qu'elle se fit aux mains et à la figure.

C'est toujours dangereux d'allumer un poêle avec de l'huile de charbon.

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

A VENDRE — Un magnifique piano "Upright" presque neuf pour la moitié du prix coûtant, pour argent comptant. Adresses-vous le soir seulement au No. 486 rue Moody.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

A VENDRE.—Une bonne jument, âgée de 6 ans, et une voiture de boucher. Conditions faciles. S'adresser à Timothée Vigeant, 674 rue Merrimack.
1 a. 26.

ON DEMANDE—Toute personne qui désire une livraison et de s'adresser au No. 588 rue Merrimack, block Faley.

PERDUE—Vendredi soir, vers les 5 heures, une couverte en laine (pour cheval, (horse blanket) entre la rue Market et la rue Mt Pleasant, Centralville. Récompense à celui qui la rapportera aux bureaux de l'ETOILE, 67 rue Market.

PERDUE—Un paquet de clefs sur les rues Suffolk Court, Merrimack, Market et Cabot jusqu'à l'église St Jean-Baptiste Prière de rapporter ces clefs aux bureaux de l'ETOILE. 3 j.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MDE R. DESROCHERS,
30 et 32 rue Aiken

A Louer ou a Vendre.

Une bonne boulangerie bien montée à Wilton, N. H., la seule de la place. Ce serait aussi une bonne place pour une épicerie, car il n'y en a pas. C'est une bonne occasion pour quelqu'un qui désire entrer en affaires

Pour information, s'adresser à A. HAMILTON, No 96 rue Prince, Lowell, Mass.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concurrent J. Traversy au No. 368 rue Middlesex, vous trouverez notre nom sur ses portes. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les boîtes se trouvent sur ses étagères. Parfums Pecoul, le seul excellent.

Mde Louis Tremblay

Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe si en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mlle Tremblay demande bon marché pour confectionner des robes dans les derniers goûts.

QUATRE PREUVES DE CONVICTION :

Les résultats merveilleux qu'on obtient les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis a accordé à l'inventeur, le 30 avril 1881, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Kennedy's Medicinal Compound est le seul remède garanti infaillible dans les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, insomnie, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également garanti pour les maladies propres aux femmes, et les enfants. Il est inodore, sans saveur et ne tache pas le linge. En vente chez toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Dépôt principal, Dr. J. G. Dellile, Lowell, Mass.

Satisfaisantes REPARATIONS de MONTRES, GEO H. GAGE, Bijoutier et Opticien, — Autrefois chez H. W. Ordway, — 465 Rue Merrimack.

Pharmacie Francaise, Coin des Rues Cabot et Moody.

Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de dernière classe.

☞ Les prescriptions de médecine seront remplies avec un soin tout spécial.

Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceutiques sont seule en vente à cet établissement.

Aussi Soda chaud et Thé de bœuf, (Chauds) Long Protector (Protecteur des Poumons, en Chymols, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.

☞ Assortiment choisi de Cigares. Une visite est respectueusement sollicitée.

CHS O. CHARTIER, Pharmacien Diplômé

Materiels - d'Artistes

De toute sorte pour PEINTURES

A l'Huile et a l'Eau, Au Fusin, Au Crayon Ou le Dessin linéaire

C. B Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

LE ULSTER !

L'Ulster est le Vêtement PAR EXCELLENCE

Pour se protéger contre le froid extrême et les tempêtes de notre hiver de la Nouvelle Angleterre.

Nos Ulsters sont bien faits. Taill's pleine longueur, doublés en matériels chauds et durables.

Nos beaux Ulsters en Frieze pesante sont à l'épreuve de la neige, de la pluie et du vent.

Nous avons de Pesants et Chauds Ulsters pour Hommes a aussi bas prix que $5.00.

Ulsters à doublure en laine piquée, pour hommes, $6.00.

Ulsters faits avec du drap fort, chaud, serviable, pour hommes, $8.00.

Ulsters en Frieze pesant, noirs, foncés, bleus et oxford, bien doublés, taill's long, larges collets les meilleurs Vêtements contre les orages pour le prix qu'on puisse trouver—$10.00.

Nous avons un magnifique assortiment d'Ulsters plus riches à $12 00, 13 50, 15.00, 16.00 18.00 et $20.

Lowell One-Price Clothing Co.

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.

Comptoirs Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jer. A. Choquette.

L'Hiver est Proche,

Par conséquent, Préparez-vous.

Nous avons des "Moufures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaufferes et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.

H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.

Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

J. W. ALEXANDER,
344 rue Merrimack, coin de Hanover

Voici la Saison Froide.

IL FAUT VOUS VETIR CHAUDEMENT.

Superbes Sweaters, à $1.00; Bretelles à élastiques; Corps et Caleçons de 25c à $1; Chemises de laine, Chemises blanches repassées, de 50c à $1; Chaussures en feutre de 45c à $2. Aussi mains des échantillons de Chapeaux de Soie. M Alexander invite ses amis des échantillons de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'avance.

Venez encourager un jeune compatriote qui sera heureux de vous servir avec bonsoirée.

CANADIENS,

Quand vous désirerez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou ses environs, venez voir à

C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.

Assurances contre les Incendies prises dans de bonnes compagnies.

ECOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.

Diplôme de Hôte enseigné et aussi des patrons tailles sur commande, dits des Rues Moody et Cabot, édifice Vigeant.

Le Casino Rouzin, Prop.

613 Rue Merrimack 613.

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai sollicitéte

VOICI LES FETES.

Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, tels que

COUTEAUX,
FOURCHETTES,
CUILLERES,
PLATEAUX à Fruits,
SETS A THE,
POTS A TEAU, &c. &c.

Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de

Legault & Cie.,

La Magasin de Bijouterie d'un Sou Prix

Coin des Rues

PRESCOTT et CENTRAL.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.

TELLES QUE—

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De toute qualité à très bon marché.

Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le NUMERO 368 rue Moody, est
F. L. Richard.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex.

(Près de la rue Garnet.)

Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus qu'on ne vit sort les plus bas de la ville.

Chaussures d'Automne et d'Hiver.

Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.

Bottines et Souliers en feutre chaudement doublés.

Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.

Claques pour dames, 50c. en montant Claques pour hommes, 50c. en montant.

Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT, Horloger Pratique et Bijoutier.

On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux, usage personnel

64 RUE MERRIMACK.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.

Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

Americains,
Apprenez le Français.
Canadiens,
Apprenez l'Anglais.

Pour cela, achetez le Livre du

Professeur Gauthier

Il vous donnera toutes les informations nécessaires, pour que vous puissiez apprendre n'importe liquelle de ces deux langues sans l'aide d'un professeur.

Il donne aussi la prononciation propre des mots et des phrases, à la fois en français et en anglais Le prix est de $1, aux bureaux de l'ETOILE.

Nouveau Magasin

Coin des Rues Palmer et Middle,

E. GOLDIS, Prop.

Les prix sont sans contredit les plus bas de la vil e.

Lisez et jugez de quelques spécialités :

Collerettes en Crakuil valant $30 pour $25.00.

Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.

Collerettes en Astrakan noires, valant $25 pour $ 7.50.

Collerettes en Lapin noir Valant $20 pour $6.75

Collerettes doubles en Peluche, valant $25 pour $15.50

Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $12.50.

Collerettes en Kersey valant $12 pour $7 00

Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

CHARBON !!
CHARBON !!
CHARBON
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, 38 rue Middle,

Cour, au pied de la rue Pond,

Bois sec à fendre ou de longueur. Charbon de Bois, Cirment, Foin en balles, &c.

Téléphone 754.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle,

Nous avons reçu toutes les nouveautés (tissus) marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.

NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.

Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements reçevront de notre part prompte et soigneuse attention.

H. C. Church & Son,
27 RUE CENTRAL.

Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (pr. que vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Nouveau Magasin

Coin des Rues Palmer et Middle,

E. GOLDIS, Prop.

Les prix sont sans contredit les plus bas de la vil e.

Lisez et jugez de quelques spécialités :

Collerettes en Crakuil valant $30 pour $25.00.

Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.

Collerettes en Astrakan noires, valant $25 pour $ 7.50.

Collerettes en Lapin noir Valant $20 pour $6.75

Collerettes doubles en Peluche, valant $25 pour $15.50

Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $12.50.

Collerettes en Kersey valant $12 pour $7 00

Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

Ed. VINCELETTE,

Organiste a l'église St-Joseph,

— PROFESSEUR DE —

Musique (vocale et instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.

M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.

☞ Communications strictement confidentielles.

Chambre 8,
(Associate Building.)
Coin des rues Merrimack et Worthen.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 105

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT, DONNANT.

II

(*Suite.*)

Il n'y a pas en douter, cette jeune fille est jolie, admirable. La nuque seule vaut la peine qu'on l'adore. Jamais encore Hector n'a vu pareille blancheur, pareille grâce. Et la taille lui apparaît exquise sous le manteau, à chaque mouvement fait par la jeune fille. Il est fou. S'il ne se contenait, il baiserait le bas de cette robe qu'il voit de temps en temps remuer devant lui avec des ondulations harmonieuses qui l'attirent.

Jamais encore il n'a ressenti pareille impression. Est-ce le décor qui produit cela? Un décor rustique tout plein de pureté? Est-ce la disposition particulière de son esprit? mais il se sent devenu un tout autre homme et il ne cherche même pas à combattre cette émotion étrange qui le tient haletant et dont il eût été le premier à rire sur le boulevard. Devient-drait-il amoureux, se laisserait-il prendre tout de suite du premier coup, par le charme qui émane de cette petite qu'il n'a pas encore vue? Ce n'est pas possible, il rêve; son imagination est restée frappée par ce qu'on lui a dit p'elle et de son père, et c'est pour cela qu'il est ainsi. Il essaie de se secouer, de se remettre. Peine perdue! La vision ne le quittait plus, et jusqu'au dimanche suivant, il ne vivra plus, possédé par le désir de la revoir.

Il sort de l'église tout étourdi, et, comme il a frôlé les vêtements de la jeune fille, le père lui jette un regard qui lui paraît tout sanglant et qui le fait frémir.

Si Hector de Mauvrat avait pu courtiser tranquillement la jeune fille qu'il a entrevue, peut-être au bout de deux jours n'y eût-il plus pensé. Mais la tout est contre lui. Le château où est logé Joannic paraît inaccessible. Personne ne lui en ouvrira les portes. Nul rapprochement n'est possible entre le père farouche, isolé, et lui. Aucun espoir, rien. Et pourtant il s'entête, et c'est pour entêtre pour cela même qu'il s'entête. Il ne manque plus la messe un dimanche. Toutes ses journées, il les passe autour du château. La nuit il y vient rôder encore, mais aucune lumière n'y brille jamais. Toutes les fenêtres donnant vers la terre sont closes et sombres. Une matinée, il aveugle sans m...regard d'espérance. Oh! il ne s'ennuie plus, pas une minute. Cette passion le tient tout entier. Il se retrempe et il se refait. Les chaleurs viennent, Juin s'annonce superbe.

Alors Hector, désespérant de jamais entrevoir de la terre celle qui occupe maintenant toutes ses pensée, sil va à Pornic, loue une barque de pêche qu'il ramène avec lui, embauche deux marins, et le jour et la nuit, quand la mer le permet, croise devant les rochers sur lesquels s'élève sur Kerr Joennic. Le jour, il fait semblant de pêcher. La nuit il va respirer la fraîcheur. C'est du moins le prétexte qu'il donne pour les marins; mais ses yeux, le jour comme la nuit, ne quittent pas les fenêtres du château, dont les volets sur la mer ne sont pas clos.

Souvent il a vu briller, la nuit, passant par la fenêtre ouverte, une lueur douce comme une étoile. Est-ce elle que cette lueur éclaire?

Il a vu même parfois passer dans la pièce lumineuse une ombre, une ombre vaporeuse et légère, son ombre sans doute, au chemin exquise et charmante. Oh! s'il pouvait communiquer avec elle! S'il pouvait lui faire savoir qu'il est là, attendant son apparition avec des battements de cœur qu'il avait toujours ignorés et qu'il semblait invraisemblable, quand il en lisait dans les romans d'analyse. Mais elle ne peut se douter de rien. Elle est si loin probablement de penser à lui! Elle va, elle vient dans les pièces sans s'inquiéter de cet adorateur silencieux qui se consume à ses pieds et dont elle ne soupçonne même pas l'existence.

Au pied de la masse énorme de rochers qui sert de base au château est une petite baie couverte de sable fin, accessible par mer seulement et qui se découvre à marée basse. Il s'y fait amener par ses marins et il reste des heures entières rêvant, se figurant, bien qu'il puisse à peine, au-dessus de l'extrémité des rochers, apercevoir les girouettes du château, qu'il est plus près d'elle. On vient le chercher quand la marée commence à monter. Dans le pays on commence à trouver ses allures bizarres, mais personne ne soupçonne sa passion.

Cependant, le temps se passe, l'été arrive, et avec l'été vont venir les baigneurs. Hector voudrait avant l'envahissement faire savoir au moins qu'il est là, qu'il existe. Il a appris le maniement des rames, et maintenant quand la mer est belle, il se hasarde seule devant le château. Il est ainsi plus libre, et il reste des heures immobiles, avec une lumière à l'avant de la barque, une lumière qui brille dans la nuit et qui doit attirer l'attention sur elle. Or, depuis quelques soirs il a remarqué que lorsque sa lumière en paraissant mettait sur les dos calmes une traînée de feu, une des fenêtres du château s'éclairait aussi, une fenêtre s'ouvrait et une ombre blanche se montrait.

A Continuer.

Nouvelles du Canada

QUEBEC

LES SANS TRAVAIL

—Il est difficile d'établir, même approximativement, le nombre d'ouvriers sans travail actuellement à Québec, mais des faits suivants, nous pouvons conclure qu'il est considérable.

Il n'y a aucune bâtisse en construction.

Tailleurs de pierre, maçons, briquetiers chôment.

Les peintres ont bien peu d'ouvrage.

Les menuisiers sont un peu mieux partagés.

Les manufactures Bresse, Bottrend et Belleau sont toujours fermées. La plupart des autres travaillent à petite journée.

Les tanneurs et corroyeurs s'en ressentent et font plus de stock qu'ils ne vendent de cuir. De ce chef seul, c'est au moins un million d'ouvriers à l'ancre.

La navigation est fermée. Bateliers, hommes de bord et débardeurs n'ont, j'ha qu'à se croiser les bras. Quelques-uns de ces derniers sont partis pour les ports américains.

Bien que nous soyons en temps de saison, le meilleur pour la typographie, un tiers des typos de Québec se promènent dans les rues.

Il en est à peu près de même dans tous les métiers.

TROIS RIVIERES

UN COUP DE TROIS

—Mde Emilie Lafond, épouse de M. George Abbott, sr., a donné naissance à trois enfants, deux garçons et une fille qui, n'étant pas très forts, ont été baptisé de suite.

TORONTO.

SENSATION DANS ONTARIO

—Une émotion des plus vives règne ici depuis que l'on a reçu la nouvelle que les Chevaliers du Travail de Montréal ont décidé de se séparer de l'Union générale et de former une société purement canadienne.

Cette division n'était pas attendue de la part des membres de la province de Québec, car plus plaintes qui ont été portées l'ont été par les chevaliers de la province d'Ontario. Il va donc sans arriver que ces derniers vont aussi se séparer de l'Union générale et se joindre aux chevaliers de Québec.

On a déjà mis en avant pour le places d'offices certains noms et il est très probable que D. A. Carey sera nommé président de cette nouvelle société.

Il y a au moins 5,000 chevaliers du Travail au Canada.

ILE BIZARD

AUTOUR D'UN CHANTRE

—Les paroissiens de l'Ile Bizard comté Jacques-Cartier, se disputent actuellement à propos du maître-chantre de la paroisse. Les uns veulent renvoyer l'incomparable coryphée pour lui en substituer un autre aux accents plus suaves; d'autres, dont l'oreille est moins chatouilleuse, croient injuste de congédier ce vétéran qui, depuis plus de vingt ans, fait résonner les voûtes de sa puissante voix.

Pour régler le différend, le curé et les marguilliers s'abstenant, les mécontents ont adressé une supplique à Mgr Fabre. C'est lui qui décidera le cas.

Voilà un chantre qui tient beaucoup à sa position. Elle est bien lucrative....

WINNIPEG

PAS DE COMPROMIS

—Le premier Greenway est arrivé ici, après quelqu'absence et a positivement nié qu'il ait entamé des négociations aux fins d'en arriver à un compromis sur la question des écoles.

La "Tribune," qui est regardée ici comme un organe autorisé, dit: "Il n'y aura pas de compromis. Les manitobains apprendront que telle est la politique du gouvernement sur la question des écoles."

HULL,

LES TROUBLES A LOWE

— Les volontaires qui pour aller à Lowe ont quitté leur travail, n'ont pas été payés pour le jour du "Thanksgiving day", quoiqu'ils soient arrivés le mercredi soir et que le "Thanksgiving day' soit un jour payé. Les autres volontaires qui n'ont pas eu à prendre part à cette expédition ont été touchés de leur traitement.

C'est la conséquence d'un règlement qui veut que les employés ne soient pas payés les jours de fête qu'en autant qu'ils étaient au travail la veille.

Comme les volontaires de Lowe étaient absents, ils n'ont donc pu être payés.

C'est donc en vertu du règlement que cette injustice a été commise, mais les officiers estiment qu'il sera facile de faire rendre justice aux soldats.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très coûteuses pour rendre peau veloutée, les Roses, les Lis et les Pâlots (Pâlots rouges) la marque des les femmes (taches de rousseur) et toutes autres décorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle ne tache pas, ne gâte pas, ne s'écaille pas. En vente chez les pharmaciens et chez Dr. J. G. Delille & C. Lowell Mass.

Vos Propres Interets Vous Disent

D'acheter vos habits là où vous pouvez obtenir la meilleure valeur pour le moins d'argent. Le fait que Chaffoux vend plus d'habits que toute autre maison de commerce en ville semble démontrer que l'intérêt personnel dicte à la plupart des gens d'acheter dans ce gros magasin. Si, cependant, vous doutez de la sagesse de la masse, vous êtes de tout cœur invité de venir vous-mêmes voir et comparer.

Comparez les Pardessus de $4.50

Vendus par CHALIFOUX
En Melton Noir, collet en Velours, avec le Pardessus de $7 00 vendus ailleurs.

Comparez les Pardessus de $6.00

Vendus par CHALIFOUX
En Beaver Noir ou Bleu, avec ceux de $9 et $10 vendus ailleurs.

Comparez les Pardessus de $10.00

Vendus par CHALIFOUX
En Beaver Kersey et Melton, de différentes nuances, y compris le bleu et le noir, avec les Pardessus de $15 vendus ailleurs.

Comparez les Pardessus de $15.00

Vendus par CHALIFOUX
En Kersey, Melton et Montagnac extra finis, faits par les tailleurs à la journée, avec ceux vendus ailleurs à $22 et $25.

J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Lisez l'ETOILE.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c Cigare Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du vrai Havane. Par Blood.

Thanksgiving !

Allez tous voir notre compatriote pour vos

Dindes, Volailles, Poulets, Viandes

De toutes sortes.

Epiceries, Légumes, Etc., Etc

C'est entendu, les prix sont les plus bas de la ville. N'oubliez pas l'adresse,

Victor Gelinas,
586 RUE MERRIMACK 586

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.

LES CONNAISSEURS sont spécialement invitées d'aller leur faire une visite

Ca c'est nous autres !!!!!

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.

A. MARET, — Prop.

Teinturier-Dégraisseur.

Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits

Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs

Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Plumes d'Autruche, teintes et frisées.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désirent acheter à bon marché du

Sucre d'Erable } Du pay
Sirop d'Erable }

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.

N. B.— Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile

Agence d'Immeubles de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Lots à bâtir à la fête du nouveau pont de la rue Moody, $246 en montant.

Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.

Ces lots se trouvent à environ 6 00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.

Les CONDITIONS SONT TRES FACILES, en prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.

Adresses-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.

A. J. RYAN, Agent

Cleophas Heroux, Charretier

Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, — Petit Canada,

Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.

M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter vers ces pays au Canada.

Résidence privée: 179 Rue Perkins, Hibbert's Block

"Est y Piano Parlors".

PIANOS ET ORGUES

Les Meilleurs. Les Plus Bas Prix

E. F. KENNELLY,
145 Rue Merrimack.

Offre d'bons marchés extraordinaires pour les Fêtes!!

Mettez-vous savoir comment acheter les meilleurs aux plus bas prix et à conditions faciles, venez nous voir et nous en causerons au long et nous vous ferons économiser de l'argent

L. H. BRISTOL, Gérant.

Think-giving Day.

Avis aux amateurs de

Dindes, Poulets, Volailles, Viandes

Epiceries de choix, etc.

Le meilleur endroit de la ville au

PUBLIC CASH MARKET,
694 RUE MERRIMACK.

TIMOTHEE VIGEANT, - Prop.

N'oubliez pas

Que la meilleure place en ville pour acheter un beau et bon

MANTEAU

Ainsi qu'un beau CHAPEAU a bas prix,

C'EST AU MAGASIN

Le Mouton d'Or.

636 Rue Merrimack.

1 lot de Manteaux en Drap beaver, faits dans les derniers goûts, grosses manches dites Mandoline, valeur de $6.

Pour samedi $3.59.

1 lot de Collerettes en Bouclé, collet en Velours, très pesantes, valeur de $6.

Pour samedi $3.50.

1 lot de Manteaux en Bouclé, qualité supérieure, complètement doublés en Soie croisée, manches dans les dernières modes, valeur réelle de $12 50.

Pour samedi $7.50.

1 lot de Chapeaux en Feutre, pour Dames et Enfants, noirs et de couleurs, toujours vendus à 50c et 75c, pour samedi afin de vendre la balance,

13 cts.

J. E. VENNE & Co.

Brown Bros.

Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce moisci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul avec dépenses:

Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac. Corps et caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac. Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun. Corps et caleçons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.

D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.

Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.

Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.

Brown Bros.

Vis-a-vis le Monument Square.

Commis canadiens: M. Ad. Roault, Mlles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres

A. E. Traversy Gerant.

Coin des Rues Cabot et Moody.

Cercueils, Habits pour les morts de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix Service de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes.

Résidence privée, Renaud & Cie., 14 Rue Howard.

A. E. Traversy, 746 Broadway.

VIVE LE PROPRIETAIRE !

Qu'il peut dire : Je suis chez moi.

Pourquoi être locataire et payer loyer pendant des années ? Nous avons à Lowell un compatriote, M. Jacques Boisvert qui peut vous vendre une maison à des conditions les plus faciles. L'acheteur peut payer Sixcent $600 comptant et la balance sur le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois.

Pour toutes informations, adressez vous à

JACQUES BOISVERT,
14 RUE HOVEY, Lowell, Mass.

AZARIE CHOQUETTE,

426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Bte

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Mesdames !

Venez au

M BRILL'S BOOK STORE,

Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.

124 Rue Central 124

W. A. LEW,

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés.

☞ Ouvrage de bien chaud.

No. 49 Rue John.

Music Hall

W. H

TELEGRAPHIE.

L'OUVERTURE DU CONGRES.

REED EST ELU "SPEAKER" DE LA CHAMBRE

On attend a recevoir la Message Presidenciel aujourd'hui.

Washington, 2 déc.—L'ouverture de chaque session nouvelle du congrès a toujours pour effet d'attirer au parlement des foules considérables, mais jamais, depuis la fondation de cette République, il s'est réuni autant de gens dans les galeries et les corridor du Capitole qu'aujourd'hui.

Comme à l'ordinaire, la principale attraction a été la Chambre. On savait que M. Reed, le grand homme d'Etat du Maine, allait être de nouveau nommé président de la chambre des Représentants, autrement dit "speaker", et tout le monde voulait être témoin de sa réélection.

Une heure avant midi les galeries étaient bondées comme d'habitude. Les fleurs envoyées par les amis aux représentants étaient très nombreuses et offraient un coup d'œil très pittoresque. Le pupitre de M. Reed était tout couvert de roses récoltées en serres-chaudes.

A midi le Révd Babby, le chapelain de la chambre à la dernière session, fit une prière. Puis M. Kerr, le greffier à la session précédente, appela les représentants à l'ordre, e ordonna à son assistant de faire l'appel des nous dans l'ordre alphébatique. A cet appel 341 membres répond rent.

Le greffier annonça ensuite que la première chose à faire était l'élection d'un "speaker," pour présider les délibérations de la Chambre.

M. Grosvenor, de l'Ohio, se leva alors et présenta le nom de l'Hon Thomas Brackett Reed, du Maine. Il n'avait pas encore fini de parler que tous les représentants républicains se mettaient à battre bruyamment des mains. Ces applaudissements, durèrent au moins unegrosse minute et l'enthousiasme se propagea jusque dans les galeries, où l'on se mit aussi à applaudir à outrance.

M. Sayres, du Texas, mit ensuite en nomination l'Hon Charles F. Crisp, de Georgia, le "speaker" à la dernière session

Le greffier demanda s'il n'y avait pas d'autres noms à présenter, et M. Kemp, du Nebraska, nomma John C. Bell, du Colorado.

Hopkins, (rép.) de l'Illinois, Loud, (rép.) de Californie, Catchings, (dém.) du Mississipi, et Erdmann (dém.) de la Pensylvanie furent chargés de compter les votes, puis le ballottage commença.

Le seul incident a eu lieu quand M. Crane, un démocrate du Texas, a voté non pour M. Crisp, mais en faveur de M. Culberson, un autre démocrate du Texas.

Le résultat du balottage a été le suivant: Reed, 234 votes; Crisp, 95; Bell, 6; Culberson, 1. Total des votes, 326.

Le greffier annonça alors que Reed, un représentant de l'Etat du Maine, avait été élu "speaker" de la 54ème session de la Chambre.

MM. Crisp, Grosvenor et Bell furent désignés pour escorter, M. Reed au fauteuil présidentiel, et comme les deux adversaires, M. Crisp et Reed, se dirigeaient bras dessus bras dessous vers le fauteuil du "speaker," un tonnerre d'applaudissements frénétiques ébranla l'énorme édifice.

M. Harmon, de la Pensylvanie, le doyen des représentants, fit aussitôt prêter le serment d'office à M. Reed qui commença ensuite son discours d'ouverture. M. Reed commença par dire qu'il lui était très agréable de se retrouver à la même place qu'il avait quitte il y a quinze ans, ce qui prouve que rien n'est impossible, apparemment du côté des républicains, cela se comprend.

Après ce discours, M. Reed fit prêter le serment d'office aux membres de la chambre. Il était 1 h. 25 quand les délégués des quatre territoires, [illegible] qui n'ont pas droit de vote, ont fait prêter le serment d'office.

Puis un chapelain et certains officiers furent nommés, ce qui compléta l'organisation de la Chambre.

Un comité fut chargé de voir le président de la Chambre, au sujet du message présidentiel.

A 2 heures on commença le tirage des sièges. Le sort n'a pas favorisé M. Walker, de Worcester, Mass., qui s'est trouvé à avoir un siège au fond, sur le côté démocratique, à la droite du "speaker."

Ensuite la Chambre ajourna au lendemain à midi, et le greffier donna avis d'un caucus démocratique devant avoir lieu immédiatement.

AU SENAT.

Le Rév. Milburne, le chapelain qui est aveugle, fit la prière à midi. Le vice-président, qui est le président du Sénat, fit prêter le serment, d'office aux sénateurs. Puis on ajourna.

Dans l'après-midi a eu lieu une conférence des sénateurs en faveur du libre-monnayage de l'argent; il y en avait 15, y compris des républicains, des démocrates et des populistes.

ARRETE POUR MEURTRE

On Pretend que Moran a Etouffe son Epouse.

Worcester, Mass., 2 déc.—John Moran a été arrêté cette après-midi sous l'inculpation d'avoir tué sa femme Bridget, qui est morte le 2 novembre. Au moment de sa mort, il fut rapporté que cette femme avait été tuée dans un accident de voiture, pendant une promenade avec sa belle-mère. Le cheval avait pris l'épouvante, disait-on, et toutes deux avaient été renversées sur le sol. La belle-mère fut blessée au front et au corps. Elle raconta l'histoire de l'accident et prétendit qu'elle avait été traînée par le cheval.

Il aurait le premier rapport on annonça que Mde Moran était morte de concussion du cerveau. Mais l'autopsie démontra que la malheureuse avait été étouffée.

La police croit que Moran a assailli et sa mère et sa femme, et que celle-ci est morte des suites des mauvais traitements reçus.

4 DEC. 1895.

Le Premier Anniversaire de la M. STEINERT & SONS CO.,

Sera observé par une Matinée Musicale, à leurs salles de vente, 51 rue Merrimack, mercredi 4 Décembre, de 2 à 5 heures, P. M.

Nous invitons cordialement le public à venir y assister, lui assurant que les artistes de talent dont les noms suivent exécuteront un programme des mieux choisis; ils feront sur les célèbres instruments mentionnés ci-dessous:

LE GRAND PIANO DE STEINWAY & SONS,
Miss Estella Newhans, de Boston.
LE MERVEILLEUX EOLIAN,
W. H. Sundstrom, de Boston.
L'ORGUE D'EGLISE VOCALIAN,
Dr F. R. Rix, de Lowell.

Un album-souvenir contenant les photographies des musiciens les plus fameux du monde sera offert à chaque visiteur.

Nous demandons la permission de donner quelques informations touchant notre compagnie et notre branche locale.

Ayant été établie depuis 30 ans passés, et possédant 11 magasins dans les principales villes, cela fait que nous sommes la maison la mieux connue et la plus considérée dans la Nouvelle-Angleterre, représentant soit par la vente en gros ou en détail les pianos Steinway & Son, Gabler, Hardman et plusieurs autres marques les plus recommandables, ce qui nous donne des facilités sans pareilles pour plaire à nos pratiques.

Ces avantages combinés à nos méthodes libérales de faire des affaires, expliquent le succès phénoménal de notre branche à Lowell durant la première année de son existence et nous en assurent la continuation.

Notre stock à présent consiste en 50 pianos soigneusement choisis dans diverses fabriques.

Dans toutes nos transactions l'an dernier, nous sommes certains d'avoir fait plusieurs amis, mais nous comptons, et nous espérons que nos tentatives futures auront également le même succès.

M. Steinert & Sons Co., 51, rue Merrimack.

A. T. MANN, gérant,
S. D. LaRoss, vendeur.

LAVIGNE VAINQUEUR,

UNE LUTTE TRES CHAUDE POUR LE CHAMPIONNAT.

Joe Walcott Défait en Quinze Reprises.

Maspeth, L. I., 2 déc.—Une foule énorme a été témoin hier soir du combat de boxe entre Kid Lavigne, un Canadien-français, et Joe Walcott, pour le championnat des "light weight".

On a rarement été témoin d'une lutte aussi chaude.

Ces deux hommes n'avaient jamais encore été battus, l'assaut devait avoir lieu pour savoir lequel des deux méritait le titre de champion dans cette classe de boxeurs.

Il fut convenu que le titre serait accordé à Lavigne s'il était encore sur ses pieds à la quinzième reprise.

A la cinquième reprise, Walcott aveugla Lavigne d'un maître coup de poing sur un œil. A la sixième reprise Lavigne porta un terrible coup avec sa droite, atteignant le cou de son adversaire, puis un instant plus tard un autre coup de poing de Lavigne porté sur la mâchoire faisait tomber Walcott sur ses genoux.

A la dixième reprise, un terrible coup porté avec la droite emporta presque l'oreille de Lavigne, qui resta pendante et sanguinolente.

C'est à ce moment que Lavigne adopta des méthodes absolument sauvages et il fit la vie dure à son puissant adversaire. Cependant sor oreille se mit à saigner de nouveau, et il eut toute la figure et la poitrine couverte de sang.

Dans les autres reprises, les deux adversaires se portèrent encore quelques bons coups, et à la quinzième reprise, Walcott se trouva très faible. Un coup droit porté sur sa mâchoire par Lavigne le fit vaciller sur ses jambes. Un autre sur le cou faillit le faire passer par dessus les cordes.

La scène quand le gong sonna et que l'arbitre déclara que Lavigne était victorieux a été vraiment empoignante. L'enthousiasme était à son comble.

L'AFFAIRE HYAMS.

LES DEUX FRERES DECLARES NON-COUPABLES PAR LE JURY.

On les Arrete de Nouveau sur une Nouvelle Accusation.

Toronto, 2—"Non coupables" est le verdict du jury dans l'affaire des frères Hyams.

Il n'est pas sans intérêt de rappeler sommairement les faits qui ont motivé la mise en accusation des frères Hyams dont le second procès vient d'aboutir à un verdict d'acquittement.

Harry et Dallas Hyams, négociants américains poursuivis pour avoir assassiné un jeune anglais du nom de William Wells, dans le but de frauder deux compagnies d'assurances sur la vie.

Le crime dont les deux frères étaient accusés remonte au mois de décembre 1893. Un anglais, William Wells, âgé de 22 ans, fut trouvé mort à cette époque dans des circonstances singulières, dans l'entrepôt de MM. Hyams qui étaient établis depuis quelques années à Toronto. On prétendit que Wells était occupé à faire des réparations au fond de la cage de l'ascenseur lorsqu'il fut écrasé accidentellement.

Le coroner fit une enquête; mais elle n'aboutit à aucun résultat. Or, la vie de Wells était assurée pour $36,000 par deux compagnies de New York. Les polices étaient faites en faveur de la sœur du défunt, Mlle Martha Wells, qui était alors fiancée à Harry Hyams. Les compagnies payèrent le montant de l'assurance à Mlle Wells, qui épousa peu après Harry Hyams. Les nouveaux mari-a se rembrent ensuite à Montréal. Ils retournèrent plus tard à Toronto et descendirent chez Dallas Hyams, où ils furent arrêtés. La police prétendait que les primes de la police d'assurance avaient été payées par Harry Hyams et que ce dernier se trouvait seul avec le défunt lorsque le prétendu accident est arrivé.

On apprit aussi que Hayms cherchait à se procurer des assurances sur la vie de sa femme, la sœur de Wells, pour un montant de $300,000, dans différentes compagnies américaines et anglaises, et c'est ce qui donna l'éveil et détermina l'arrestation des frères Hyams.

Lors du premier procès, qui fit sensation à Toronto, le jury ne put pas s'entendre pour rendre un verdict quelconque. On prétendit que onze jurés étaient en favour de l'acquittement des accusés, faute de preuves suffisantes, et qu'un seul se prononça obstinément pour leur condamnation.

Le second procès, comme on le voit, a été favorable aux accusés, après de longs débats.

Les jurés au premier tour de scrutin étaient unanimes pour l'acquittement.

A leur sortie du tribunal les frères Hyams ont été arrêtés de nouveau par le détective Caddy sous une accusation de conspiration pour frauder les compagnies d'assurances dans l'affaire de Martha Wells.

Un Enfant Monstre.

Mexico, 2 déc.—Il y a quelques jours, un enfant est né dans un petit village de l'état de Oaxaca, avec une difformité monstrueuse de la tête.

Il avait une bouche, pas de nez, les oreilles normales et les yeux sur le dessus de la tête.

Les indiens regardent la naissance de ce monstre comme un présage.

L'enfant est mort presque aussitôt après sa naissance. On a envoyé sa tête au musée de la faculté de médecine de la ville de Mexico

Le Nouveau Champion s'Battra,

Philadelphie, 2—Peter Maher doit se battre contre Fitzsimmons après le 1er janvier. Les conditions de la lutte sont arrêtées. L'enjeu serait de $5,000 ou $10,000 que Maher propose de déposer dans les mains d'une personne solvable.

Nouvelles de Manchester,

Dimanche prochain est la grande fête de l'Immaculée Conception.

Dimanche dernier était le premier dimanche de l'Avent.

Six femes détenus sont désertés de l'école de reforme dimanche soir.

La manufacture de chaussures Eaton Hights sera bientôt occupée par une manufacture de Yarmouth, Me.

M. E. H. Tardivel, avocat, fera transporter ses bureaux dans le Kennard, rue Elm, dans le cours de ce mois.

M. Octave Prince est de retour d'une visite au Canada où il a passé quelques semaines à Ste Angèle et St Grégoire.

Samedi dernier un commencement d'incendie dans le block Weston, Hill et Fitts qui a causé beaucoup d'excitation pour un moment

La manufacture de soie de Manchester est en opération jour et nuit.

M. Octave Laplante, de Manchester Ouest, est dangereusement malade, nous apprennent les dernières nouvelles.

Vendredi étant le premier du mois, il y aura dans nos églises les exercises ordinaires en l'honneur du Sacré-Cœur.

Pour se conformer aux derniers ordres reçus, tous les aubergistes de la ville sont à faire enlever depuis quelques jours tout ce qui peut obstruer de la vue du public ceux qui fréquentent les auberges

Le Cercle National, nouvelle organisation, a eu une assemblée dimanche dernier. On s'est occupé de différentes choses concernant les intérêts de cette association et fait la lecture des règlements.

Dimanche, un tuyau de l'aqueduc au magasin, l'Impérial, rue Elm, s'est rompu et des dommages pour quelques cents piastres ont été causés par l'eau, ce qui a occasionné la fermeture à l'Impérial pour hier et aujourd'hui.

Le nouveau règlement concernant la bibliothèque de la ville a commencé à être observé hier. A partir de ce jour cette institution sera tenue ouverte au public de 10 hrs a. m. à 8 hrs p. m. tous les jours, excepté le dimanche. La librairie sera ainsi ouverte dix heures par jour au lieu de huit d'après l'ancien règlement.

M. Charles H. Cushman, de la maison Cushman & Hardy, un de nos hommes d'affaires les plus en vue, est mort dimanche soir à 11 heures, à sa résidence, après une maladie de quelques semaines. M. Cushman était universellement estimé. Son honorabilité, son affabilité lui avaient gagné la confiance du public. M. Cushman n'était âgé que de 38 ans, et laisse pour déplorer sa perte, une épouse, sa mère et trois frères.

Hier plusieurs membres du Club Jolliet, parmi lesquels étaient MM. Jos Quirin, Williams Marcotte, Jos Denis, J. H. Wilson, Eugène Quirin, A. T. Beaumier, C. Beaudet, sont allés prendre le dîner à la maison de leur Club au lac Massabesic où ils ont passé l'après-midi. Inutile de dire qu'après avoir dégusté un excellent dîner, s'être désaltérés avec d'exquises liqueurs, ce groupe d'amis a su charmer ses loisirs. La musique, les jeux de cartes, enfin tout ce qu'il faut pour reposer les hommes d'affaires et leur faire passer de bien beaux moments se trouvaient à leur superbe résidence du lac.

Chronique Commerciale

M. F. Murphy, 216, rue Middlesex, vend des boissons pures au plus bas prix du marché Les Canadiens sont bien reçus dans cet établissement.

On peut se procurer d'excellents mackintoshes de $5 à $15 à la Merrimack Clothing Company, vis-à-vis l'Hotel de Ville. Le stock de parapluies dans ce populaire établissement est très considérable et les bas prix y règnent.

Vous qui avez toujours porté des pardessus faits sur commande, allez chez Putnam essayer des paletots assez partaits et à bien meilleur marché. Vous nous remercierez de vous avoir donné ce conseil

Tout ce qui est nécessaire, c'est de voir et d'essayer quelques-uns des pardessus de J. L. Chartefour, pour être convaincu qu'ils sont faits on ne peut mieux. Seules les dernières modes sont représentées dans son magasin. Il offre cette semaine quelques valeurs remarquables en pardessus. Lisez son intéressante annonce.

Vous êtes toujours certain de trouver ce qu'il vous faut en fait de chaussures de n'importe quelle sorte au Bijou Shoe Store, où les bas prix règnent en permanence. Nous vous conseillons fortement si vous désirez une excellente valeur pour peu d'argent, d'aller trouver M. Chs Dupuis, le gérant canadien.

A CHACUN SON DU La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est incontestablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. O. Delisle, Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que la voix (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

CHAUSSURES d'Automne pour Dames

Nous avons une vente peu ordinaire de Bottines à pesantes semelles, pour Dames, cette saison. Hausse en cuir dodu et épaisses semelles qui peuvent être portées sans claques, naturellement, elles sont chaudes, plus sèches que celles à semel es minces.

$1.97, - -
Boutonnées, en Plump Dongola, à doubles semelles.
Boutonnées, en Plump Dongola, et Lacées doublées.
Boutonnées en Pesant Dongola, bout optra, doubles semelles.

$2.97, - -
Boutonnées en Pesant Dongola, bout étroit, doubles semelles.
Lacees en Pesant Dongola, bout rasoir, pesantes semelles.
Boutonnées, en Pesant Dongola, bout large, à doubles semelles.
Boutonnées, en Plump Dongola, toutes les sortes de points, semelles en liege.
Boutonnées, en Box Calf, bout moyen, semelles en liège

$3.97, - -
Boutonnées, en Plump Dongola, bout "fashion," pesantes semelles.
En Kid Plump Vici, bout rasoir, doublées.
En Kid Plump Vici, hausse en Drap, semelles en liège.
Bouto nées, en Box Calf, bout mryen, semelles de liège.

Quoique bes diverses chaussures sont en cuir dodu et solide, elles donnent aux pieds une belle apparence et ne sont pas lourdes. Venez les voir

Nous pouvons vous faire économiser de $1 à $5 sur les Mackintoshes pour hommes quand vous en désirerez. Un Cap t spécial en noir durable, 54 pcs de long, à collet de velours, collerette jusqu'au bout des doigts et boutonnés sur le devant, à $9.75 Ils se vendent ailleurs $14.

☞ Nous vernissons gratuitement les chaussures en Box Calf et toute autres sortes de nos pratiques.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

VERITABLE LANTERNE TUBBLAR, 35 Cents,

Demandez à voir notre nouvelle invention de "bouseurs," qui permettent d'allumer une lanternes sans se brûler les doigts,

Seulement 50 Cents.

Un lot spécial de

Lanternes de Moulin

A 25 Cents a la

Thompson Hardware Co.

☞ Demandez M. Nap. Lefleur.

Mackintoshes !

De $5 a $15.

La Sorte pour les Dimanches,

Qui fait aussi bien que votre Pardessus d'Hiver, et aussi serviable que de belle apparence. Ne se découd pas aux coutures ni nulle part. A double devant, à collet en Velours, ou à simple devant avec collerette

Pour Conducteurs d'Attelages et de Tramways.

Un Mackintosh spécial noir qui est correct pour un billet de cinq dollars

Les Parapluies

So t à la main dans notre Dépt. de Chapeaux, à droite de l'entrée sur la rue Merrimack Notre assortiment comprend la meilleure Soie, à manche artistique — mais à $1 nous vous offrons quelque chose de bien

— LE GROS MAGASIN —

Merrimack Clothing Co.,

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H. Monette, P. L. Denoault, Wm H. McGeuvrea et T. Timmons.

AUX

Dames et Demoiselles

Qui désirent quelque chose d'exceptionnel en fait de Chapeaux, nous leurs conseillons d'aller visiter le popu aire établissement de

MDE P. L. GREGOIRE,

En face de l'Hôtel de Ville.

Elle a en mains les plus récentes nouveautés de Paris, New-York et Boston.

En Face du Monument Square
318 à 322 Rue Merrimack.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES

—EST CHEZ—

Jos. ROY.

Coin des Rues Market et Adams.

Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en conserves de toutes sortes et aux plus bas prix.

Allez voir son nouveau magasin.

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. MERCREDI, 4 DECEMBRE 1895. No. 827

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'amateurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands
THE, 88 rue Merrimack.

Ayant acheté un gros stock d'habits magnifiques et d'articles de toilette pour hommes de White Bros, de Boston, Mass., acheté pour du comptant à *25 cents dans la piastre, il sera vendu a 50 cents dans la piastre*

— A LA —

UNION CLOTHING CO.,

197-199 Rue Middlesex

Ce stock consiste en complets, pardessus et articles de toilette des meilleures fabriques, pour hommes. C'est une chance unique dans la vie.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

ASSEMBLEE SPECIALE

Des Membres de l'Association Catholique.

ET DU PUBLIC EN GENERAL

Au No. 860 Rue Merrimack

Afin d'examiner et de choisir d'avance ce qu'il vous faut pour les fêtes de Noël et du Jour de l'An.

MM. Denis et Frank Ricard seront toujours prêts à vous donner des informations sur tous les objets que vous désirez vous procurer. Leurs prix sont les plus bas de la ville et leur stock est de première qualité.

Réparages, une spécialité.

F. RICARD,
660 rue Merrimack.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

A. G. Pollard & Cie ont un lot de patrons de jupons pour enfants, en flanelle ouatée avec belle bordure au bas, à 10c pour un jupon.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Mesdames et messieurs, venez goûter à nos exquis bonbons, les plus frais, étant faits à toutes les deux heures. Le plus bas prix en ville. George Andreau & Co., 9 rue Central, 96, rue Gorham.

M. J. B. A. Langlois, ci-devant chez A. G. Pollard, a accepté une position au magasin populaire de Cook Tayler & Co., de la rue Central. Il engage ses amis à profiter des bons marchés qu'il donne.

Mme Charles Lenormand, célèbre clairvoyante de Paris, sera de passage à Lowell, pour une semaine et prie, ses clientes ainsi que leurs amies de venir la trouver au No. 212 rue Merrimack, chambre 5. 30 1s

La politique bat son plein, et Hubert Denault aussi avec ses machines à coudre et ses magnifiques pianos, car il a en mains des occasions extraordinaires qu'on ne devrait pas laisser passer sans en profiter. Il vend aussi des bijouteries, des montres, etc., 28, rue Cabot, E. Lamoureux, gérant.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroit sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Mlle Almaida Gauthier de Trois-Rivières, P. Q., était en promenade ici chez M. Joseph Marchand; elle était accompagnée de Mlle Joséphine Robichon, de Marlboro, Mass. Elles sont retournées ce matin à Marlboro.

Cet avant-midi, pendant que des hommes étaient occupés à démolir l'intérieur de l'hôtel de ville, il ont trouvé la copie originale de l'acte d'incorporation de la ville de Lowell qui a été signée en 1826 et avait été perdue il y a quelques années.

Un gros chien terrenceuve a été heurté par un tramway, lundi, sur la rue Merrimack. Il n'a pas été blessé, étant tombé dans le filet protecteur. L'utilité de ces nouveaux appareils a donc été démontrée encore une fois.

A une assemblée des "registrars of voters", lundi après-midi, il fut voté d'envoyer à chaque votant une carte postale pour lui apprendre dans quel bureau de votation il devra voter. Le greffier de la ville s'opposa à cette motion, mais la majorité fut contre lui.

C. Constantineau a vendu pour J. D. Hartwell la maison de celui-ci sur la rue Moody, pour la somme de $7000. M. Constantineau vend de ce temps-ci sa part de immeubles en cette ville, et vous devriez aller le voir si vous désirez quelque chose dans sa branche d'affaires.

Terrible Perte de Vies.

Et ce n'est pas encore fini. Quinze mille Arméniens ont été tués pendant le dernier mois, et en conséquence pas moins de 100,000 personnes sont mourantes d'inanition et exposées à la rigueur d'un hiver très sévère. Mais s'ils étaient les habitants de notre magnifique cité, la Lowell Standard Supply Co., verraient à ce qu'elles ne souffrent pas du froid, car elle leur fournirait les meilleurs de ses chauds vêtements, soit pour du comptant ou à crédit, et l'avantage de patronner cette maison de commerce, c'est que vous pouvez acheter à aussi bon marché à crédit qu'au comptant. Bureaux et salles de vente, chambres 3 et 9, édifice Hovey, coin des rues Merrimack et Prescott.

Music Hall

Les trois derniers soirs de cette semaine, y compris une matinée samedi, "The Smugglers" tiendra l'affiche au Music Hall. C'est un drame du plus vif intérêt qui, certainement, plaira beaucoup à ceux qui l'entendront; la vie des contrebandiers y est peinte sur le vif. De nouveaux décors rendront les représentations encore plus attrayantes.

ELECTION DES OFFICIERS

DE L'UNION FRANCO-AMERICAINE DANS LA SALLE ST JOSEPH.

M. Turcotte est Elu President Par Acclamation.

Comme on l'avait annoncé, l'Union Franco-Américaine, cette magnifique organisation dont le succès fait pourait de plus en plus assuré, a eu hier soir l'élection annuelle de ses officiers pour la prochaine année, dans la salle St Joseph, rue Dutton.

Le lieu de réunion n'a pas tardé à se remplir de Canadiens qui ont à cœur les intérêts de leur nationalité. Plus de 300 membres ont d'ailles nouveaux officiers. Ces élections l'ont toutes été par acclamation, ce qui est une preuve que la bonne entente, la plus parfaite union n'a cessé de régner pendant cette belle assemblée.

La meilleure classe des Canadiens de Lowell était largement représentée; on y voyait de nos hommes de profession, de nos commerçants en vue, etc. La classe canadienne, quand ces messieurs s'en occupent activement, se trouve entre bonnes mains.

Plusieurs membres ont profité de l'occasion, hier soir, pour payer leurs contributions, pour la prochaine année. Qu'est-ce qu'un dollar en considération du bien que l'Union fait à notre nationalité en cette ville?

Notre population, qui est patriote, comprend cela et chaque jour, d'ici à quelque temps, les contributions vont assurément affluer dans la caisse de l'Union, pour le plus grand bien de nos tous.

En l'absence de M. le président Chalifoux, c'est M. L. P. Turcotte qui, en sa qualité de vice-président, a occupé le fauteuil présidentiel; comme à l'ordinaire, il a fait preuve de beaucoup de tact et d'habileté.

On a commencé sans retard l'élection des nouveaux officiers dont voici la liste: Président, M. L. P. Turcotte; 1er vice-président, M. Louis V. Poulin; 2ème vice-président, M. Clovis Bélanger; 3ème vice-président, M. Gustave Francq; 4ème vice-président, M. Emile Gill; secrétaire, M. Avila Bourbonnière; assistant-secrétaire, M. Elzéar Lamoureux; trésorier, M. Alfred Leblanc; assistant-trésorier, M. Wm A. Parthenais; sec.-corr., M. Aimé Gauthier; auditeurs, MM. J. W. Paradis, David A. Parthenais; directeurs, MM. Hilaire Dozois, William Boulianne, J. B. Savard, Camille Roussin, George Gendreau, Chas H. Boisvert, Francis P. Rivet, A. B. Desroches, Jos A. Plante; huissiers, MM. Laurent Audette et A. L. Pecteau.

Chaque officier élu fut escorté sur l'estrade où, en quelques mots, il remercia les membres de la société de la confiance qu'ils reposaient en lui et protesta de son dévouement pour la cause de l'Union. Chacun s'en est retiré à son honneur.

Nous ne pouvons, cela se conçoit, donner un compte rendu de tous les discours qui ont été prononcés en cette circonstance. D'ailleurs, la plupart des officiers élus se sont bornés à exprimer leurs remerciements en quelques mots. M. Turcotte, qui a présidé, eut l'occasion de parler plus au long, et commu. ses remarques furent fort intéressantes, nous en donnons un résumé.

M. le président, en ouvrant l'assemblée, a remercié les membres de s'être rendus en aussi grand nombre et a ajouté que l'Union était bien décidée à continuer travaux si bien commencées; de plus qu'au sein de cette organisation toute politique était éliminée, que tous les membres étaient égaux, placés sur un même pied, et que tout ce que les promoteurs désiraient, c'était l'union de tous les Canadiens pour travailler tous ensemble dans un même but: la naturalisation. "Par conséquent, pour demeurer unis il faut la coopération de tous. Nous voulons avec nous les autorités religieuses qui, par le passé, lors de la fondation de cette belle organisation, ont tant fait pour le succès de ce mouvement. Nous voulons l'union de tous les Canadiens sans aucune distinction de parti, sinon partout, au moins au sein de l'Union Franco - Américaine. Ceux qui s'intéressent à la cause canadienne-française répondront, nous l'espérons, à l'appel de l'Union dans les rangs de laquelle ils vont s'empresser, s'ils ne l'ont pas déjà fait, de s'enrôler en grand nombre. Travaillons tous ensemble, pour améliorer le sort des Canadiens de la ville de Lowell, où nous avons des institutions qui nous sont si chères."

De généreuses contributions ont été faites par M. L. P. Turcotte et Alfred Leblanc, dans l'intérêt de la naturalisation, puis l'assemblée s'est ajournée au 15 décembre, quand le Gouvernement-Modèle fera sa tour ses élections.

Le magasin de Moir Bros abonde de cadeaux pour Noël Le département des jouets et poupées d'enfants a été ouvert et attend votre inspection.

NOS ECHEVINS

ON DEMANDE UNE LICENCE POUR OUVRIR LE BIJOU.

Une assemblée réglementaire des échevins a eu lieu hier soir, sous la présidence du maire Courtney. Le seul absent a été M. Flemings.

Les requêtes suivantes ont été référées aux divers comités:

J. W. Cassidy et autres, prolongement de la Sixth avenue, de la rue Mt Grove jusqu'à la rue Mammoth; E. B. Stafford, pour une lumière électrique au coin des rues New Moody et Riverside; C. J. Glidden, pour une lumière électrique au coin des rues Eliot et Middlesex; Wilson et Fremont, pour la licence du théâtre Bijou.

Les échevins étirent ensuite, après la transaction de quelques autres affaires de routine, M. A. K. Chatwick membre de la commission de la caisse d'amortissements.

Pour les Fetes !

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importees et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

Cadeaux de Noel.

Les Canadiens trouveront chez M. Simard, 344 rue Merrimack, un magnifique assortiment de bijouteries, argenteries, montres en or et en argent, boucles d'oreille, bagues, jones, etc., pour cadeaux de Noël. Une visite vous convaincra que ses prix sont les plus bas en cette ville. 1 s.

Grande Vente a

Rabais.

MDE P. L. GREGOIRE,

Devant partir pour Paris le mois prochain, pour faire ses achats de Nouveautés, a résolu avant son départ, de se débarrasse de ses Chapeaux garnis et Garnitures qu'elle vendra à de très grandes réductions.

☞ Cette grande vente commencera Vendredi.

En Face du Monument Square,
318 à 322 Rue Merrimack.

Le Feu est Vif - - -
Et Nous Aussi.

—Nous avons ouvert notre— —magasin de liqueurs aujourd'hui, jeudi, à 4 heures de l'après-midi.—

John Pevey,
Nos. 55 et 57 Rue Middle.

DE COTE

Sur une table à part de notre stock régulier, nous avons placé tous nos habits pour garçons dont es points sont entamés, représentant vingt différents lots.

Ces habits marqués aujourd'hui à $2.50, $3, $4 et $5 se sont vendus jusqu'aujourd'hui pour des prix s'élevant de quatre à dix dollars.

Ces lots consistent en Reefers, l'Amiteroy, Habits à double devant ou en trois morceaux, pour enfants de 3 à 16 ans

Putnam & Son,
166 Rue Central.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMEDEE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageon peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.
Siroo d'Erable Compound justement arrive	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

O'Donnell & Gilbride

VENTES SPECIALE DE COUVERTES

CETTE SEMAINE.

A 25c. chacune.
2 caisses de Couvertes en Laine Blanche et Grise, 10 x 4, bonne qualité.

A 75c. la Paire.
2 caisses de Couvertes Grises, 12 x 4, à ce bords de fantaisie.

A $1.19 la Paire.
Plusieurs lots de Couvertes en pesante Laine Grise, 10 x 4.

A $1.49 la Paire.
Plusieurs lots de pesantes Couvertes en Laine Grise, 10 x 4.

A $2.98 et $3'98 la Paire.
Nous avons plusieurs lots de belles Couvertes en Laine Saxony blanche, avec magnifiques bords, 11 x 4 quelque peu endommagées par la manipulation, et valant actuellement de $4 à $9 la paire.

O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

A. G. POLLARD & Cie.,

Couvertes de Coton Ouate, De Qualité Fine Extra,

Pour 50 Cts la Paire.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THEO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBART
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
"

L'ETOILE,

Journal & Quotidien

PUBLIE PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

Un An, — — $3.00
Six Mois, — — 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market. Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 4 DECEMBRE 1895.

Au Fil de la Plume.

C'est maintenant le temps de commencer à penser aux cadeaux de Noël.

Steward City, dans l'Alaska, est une ville en minéature; elle ne compte que trois habitants qui sont respectivement maire, président du bureau des échevins et président du conseil de ville.—*Le Globe.*

Nous accusons réception de "La Presse", un nouveau journal publié à Holyoke, Mass., par MM. L. T. Tesson et J. E. Carignan. Comme nous n'avons pas reçu le numéro prospectus de ce journal, nous ne savons trop (quelle ligne de conduite il entend tenir. Toutefois, nous lui souhaitons beaucoup de succès.

Un journal américain dit: "Par la mort de Dumas le monde perd un écrivain dont la renommée ne s'étendait pas seulement d'un bout à l'autre d'un seul pays, mais ses œuvres étaient appréciées en ce pays comme en France."

Il paraît que des parents barbares de la petite ville de Noanlico, au Mexique ont, il y a quelques jours, suspendu deux de leurs enfants par les bras, construit un bûcher sous elles, puis les ont brûlées à mort.

Les victimes, deux jeunes filles, âgées respectivement de dix-sept et dix-neuf ans n'avaient pas voulu obéir à un ordre de leurs parents. Il est très probable que ces bourreaux seront lynchés.

UN SUJET D'AMERTUME.

A l'assemblée de l'Union Franco-Américaine, dimanche dernier, un des orateurs, M. Francq, a profité de l'occasion pour faire un plaidoyer en faveur de la langue française qu'on oublie hélas! de parler dans certains foyers canadiens.

Il n'y a pas bien longtemps, nous avions occasion de publier des extraits d'une lettre écrite par un membre du clergé canadien-français qui a, dans maintes circonstances, fait preuve de patriotisme; dans cette missive il était dit que l'assimilation des nôtres se faisait très rapidement dans certains centres. Il est donc opportun que nous entreprenions une nouvelle campagne en faveur de la langue française, et M. Francq a eu certainement raison d'aborder ce sujet dans son improvisation de dimanche.

Nous avons, nous aussi, remarqué avec regret que dans certaines familles canadiennes de Lowell on ne parle pour ainsi dire plus le français. Cette belle langue que les Américains quelque peu instruits se font une obligation d'apprendre, qu'ils sont, à grands frais, étudier même en France, cette langue qui est celle de la diplomatie européenne tant elle est claire, nette, harmonieuse et complète, parlons-en un sujet de honte pour quelques-uns des nôtres qui prou-ent par leur manie de toujours parler l'anglais, quand la chose n'est pas nécessaire, qu'ils ne sont pas, intellectuellement, en état de conserver le plus bel héritage que leur a laissé leurs pères.

Rougir des siens, de sa vieille mère, de son vieux père parce qu'ils ne savent s'exprimer que dans l'argot basanne du cocer!

Et pourtant l'on voit cela, à Lowell. C'est l'exception, il est vrai; mais il y en a encore trop de ces Canadiens qui cherchent à étaler leur ignorance crasse en travaillant de toutes leurs forces à oublier le langage qui le premier a frappé délicieusement leurs oreilles, quand leur mère—ô l'amour d'une mère que nul n'oublie!—trouvait dans son cœur des mots caressants dictés par sa tendresse maternelle.

C'est un sujet d'amertume pour nos frères du Canada, lorsqu'ils viennent nous rendre visite, de découvrir que quelques-uns d'entre nous pincent le bec, dédaigneux, lorsqu'ils leur adressent la parole en français.

—Ca, c'est un arriéré, ce Canadien du Canada, semblent-ils dire.

Pauvres individus, la moqueurie des races qui nous entourent, quel mal ne faites-vous pas à votre nationalité et à vous-mêmes?

Mais regardez donc nos principaux citoyens, nos hommes d'affaires en vue, nos gens de profession! Est-ce qu'ils ne parlent pas français quand l'occasion s'en présente? Cela ne les empêche pas de réussir, au contraire

Ce qui nous console, c'est que nos Canadiens les plus distingués, tout en cherchant à se rendre maître de la langue anglaise le plus possible, ne bannissent pas le français le leurs foyers.

Ce ne sont que quelques pédants peu éclairés qui croient se rehausser en commettant une apostasie nationale.

Que nos compatriotes apprennent la langue officielle de ce pays, cela est tout naturel et obligatoire, et nous les encourageons toujours fortement à le faire; mais il ne s'ensuit pas qu'on doive cesser, à la maison ou entre Canadiens, de parler français.

Les Fleurs sur les Cercueils

Un journal de Paris publie ce qui suit sur ce sujet:

"Quelle déplorable et inconcevable manie païenne que celle de couvrir de montagnes de fleurs et d'une amas de couronnes le cercueil des morts Les plus pauvres, les plus dénués de ressource, se croient obligés en pareil cas de faire des folies; c'est un luxe effréné, un sport.

Cela, il est vrai, fait marcher, et même a fait naître, tout un commerce, celui de fleurs naturelles.. Je ne suis pas autant frappé de cette observation que d'autres peuvent l'être.

D'abord il est à remarquer qu'un commerce s'établit rutalement sur presque tous les abus, commerce de la librairie, commerce de marchand de vins, etc., etc. Puis, vous avouerez bien qu'on pourrait trouver d'autres occasions de prodiguer des fleurs: couvrez-en les berceaux, chargez-en les autels de la Très Sainte-Vierge, le jour du mariage, enfin trouvez autre chose.

Plusieurs personnes inspirées par de saines idées chrétiennes ont spécifié dans leur testament qu'elles ne voulaient à leurs funérailles ni couronnes, ni fleurs; c'est là une protestation énergique qu'il faudrait gén éraliser.

On va me dire peut-être:—"Vous exagérez; vous tombez "dans un grand excès. Prétendez-"vous proscrire complètement toute manifestation de regret qui prendrait cette forme."

Plut à Dieu, répondrai-je, que nous eussions la simplicité et l'humilité de nos pères qui, dans les funérailles, se passaient de ses fadaises. Mais, je le veux bien, mettez une couronne, un bouquet sévère et que ce soit tout.

Pourquoi des fleurs sur cette corruption? Pourquoi cette gaieté, cette fraîcheur, cet éveil de vie sur ce fond lugubre? On ne peut donc plus supporter la pensée de la mort? On ne veut donc plus entendre la grande et salutaire leçon?

Quel contre-sens perpétuel! Jetez une poignée de boutons de roses sur une tombe d'enfant. je comprends; mais quoi! un homme se suicide; des fleurs; un jouisseur trépasse: des fleurs; un vieil oncle meurt: ses héritiers l'engloutissent, l'*assurent*, sous un monceau de fleurs!

Et surtout, voilà une âme qui paraît devant la justice de Dieu, tremblante, éperdue; que font là vos fleurs ridicules?

Ah! reprenons les anciens usages: faisons dire des messes pour les défunts; multiplions pour eux les communions, les chemins de croix, les prières, et versons à leur intention d'abondantes aumônes dans le sein des pauvres Il y a en France certains endroits où l'on distribue du pain aux pauvres le jour des funérailles. Quelle bonne idée! Nourrir les pauvres ce jour-là et les faire prier pour la pauvre âme partie. La prière des pauvres est si puissante! Il ne faut pas non plus négliger d'assurer largement au défunt les prières et les cérémonies de l'Eglise. C'est le seul luxe qu'on devrait se permettre."—(*La Croix*, de Paris.)

La Population des Etats-Unis.

Les Etats-Unis ont, comme pays souverain, un peu plus d'un siècle d'existence, et ils comptent déjà parmi les grands Etats, comme l'une des premières puissances sous le rapport du nombre de la population.

Advenant une guerre avec n'importe quelle puissance, les Etats-Unis pourraient, en appelant tous les citoyens capables de porter les armes à se ranger sous la bannière étoilée, mettre sur pied une des plus fortes armées du globe, au moins de 6 à 700 mille hommes.

L'augmentation de la population depuis la déclaration de l'indépendance, en 1776, a été continue et étonnante dans sa rapidité.

D'après des documents, voici quels ont été, depuis l'origine, les progrès de la population des Etats-Unis:

En 1790, au lendemain de l'affranchissement des colonies anglaises, l'Union, une année après l'inauguration de son premier président, le général Washington, ne comptait que 3,929,000 habitants. En 1800, la population atteint le chiffre de 5,239,000 et de 7,239,000 en 1810. En 1820, elle est de 9,633,000; en 1830, de 12,866,000; en 1840, de 17,069,000; en 1850, de 23,191,000; en 1860, de 31,445,000; en 1870, de 38,558,000; en 1880, de 50,155,000; en 1883, de 52,000,000; et enfin, de 61,000,000 en 1887 et en 1890, de 62,480,000.

Ce rapide accroissement de population peut s'attribuer à plusieurs causes exceptionnelles: d'abord aux institutions entièrement libres et démocratiques que les Etats-Unis se sont données dès leur naissance; ensuite aux immenses étendues de terrain dont ils ont pu disposer à la suite de leur affranchissement; enfin à la large hospitalité qu'ils ont accordée aux émigrants de l'ancien monde.

Un Honnête Homme

Cher Rédacteur—Informez-s'il vous plaît, vos lecteurs que s'ils m'écrivent confidentiellement, je leur enverra dans une lettre cachetée, le traitement, que j'ai suivi et qui m'a guéri complètement de ma faiblesse sexuelle et complètement prématurée. J'ai eu de longues années des pertes de nuit, une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, faiblesse et rétrécissement des parties sexuelles.

Je n'ai pas l'intention d'exploiter de l'argent de quiconque soit.

J'ai été victime d'charlatans qui m'ont exploité à ma crédulité et ma confiance en l'humanité, mais Dieu merci, je suis maintenant en bonne santé, fort et vigoureux et je serai de faire gratuitement à tout le monde le remède nouveau qui m'a guéri.

N'ayant rien à vendre ou à envoyer C. O. D., je ne demande pas d'argent. Adressez-vous à James A. Harris' Boîte 399, Detroit, Mich.

New York Cloak & Suit Co.,

12 Rue John.

Regardez! Regardez! Regardez!

Lundi, Mardi et Mercredi,

☞ Cela vous paiera de visiter notre magasin.

Nous offrons un stock de manufacturier composé de GILETS et COLLERETTES à 1/2 des prix d'autrefois.

150 Beaux Gilets en Drap pour $2.95, ancien prix $5.00.

100 Gilets tels que la vignette pour $7.50. Ancien prix $11.50.

Des centaines d'autres Gilets et Collerettes dans la collection, et ces Vêtements sont certains de vous plaire.

Nous avons aussi le plus considérable assortiment de Collerettes en fourrure à des prix les moins élevés qu'on ait vus à Lowell.

EMPLOYES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

L'Hiver est Proche,

Par conséquent, Préparez-vous.

Nous avons des "Moufures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.

H. C. Girard,

642 Rue Merrimack.

Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

A VENDRE.—Un bon coffre fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

A VENDRE—Deux bonnes fournaisses de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

ON DEMANDE—Toute personne qui désire une laveuse est pé de s'adresser au No. 588 rue Merrimack, block Faley.

PERDUE—Vendredi soir, vers les 5 heures, une couverte en laine pour cheval, (horse blanket) entre la rue Market et la rue Mt Pleasant, Centralville. Récompense à celui qui la rapportera aux bureaux de l'ETOILE, 67 rue Market.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MDE R. DESROCHES,
30 et 32 rue Aiken

A Louer ou a Vendre.

Une bonne boulangerie bien montée à Wilton, N. H., la seule de la place. Ce serait aussi une bonne place pour une épicerie, car il n'y a pas mieux. C'est une bonne occasion pour quelqu'un qui désire entrer en affaires

Pour information, s'adresser à A. HAMILTON, No 96 rue Prince, Lowell, Mass.

Mde Louis Tremblay

Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe si en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mde Tremblay demande bon marché pour confectionner des robes dans les derniers goûts.

Que de Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis a délivré à l'inventeur, le prix qui vient d'arriver convenable pour cadeaux ou usage personnel

64 RUE MERRIMACK.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 15 et 19, Central Block
53 Rue Central.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de première ordre sous tous les rapports.
Le NUMERO **368 rue Moody,** est
F. L. Richard

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex.
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toddys et Cocktails à l'usage des Dames.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincu que nos prix sont les plus bas de la ville.

Le SPINDLE Est le meilleur **5c** Cigare de 5 cts
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par **Flood.**

Satisfaisantes
RÉPARATIONS de MONTRES,
GEO. H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway, —
465 Rue Merrimack.

Pharmacie Francaise,

Coin des Rues Cabot et Moody.

Médicamen's purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.

☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.

Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.

Aussi Soda chaud et Thé de bœuf, (Chamois Lung Protector) Protecteur des Poumons en Chamois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.

☞ Assortiment choisi de Cigares Une visite est respectueusement sollicitée.

CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

Nouveau Magasin

Coin des Rues Palmer et Middle.

E. GOLDIS, Prop.

Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.

Lisez et jugez de quelques spécialités:—

Collerettes en Craskull valant $18 pour $12.75.

Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.

Collerettes en Sheared nolys, valant $25 pour $ 7.50.

Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75.

Collerettes doubles, en Peluche, valant $35 pour $15.50

Collerettes simples, en Peluche valant $20. our $12.50.

Collerettes en Krasey valant $12 pour $7.00.

Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

CANADIENS,

Quand vous désirez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou au dehors, renlez visite à

C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Assurances contre les Incendies prises dans de bonnes compagnies.

D'ici jusqu'au Noël ces lignes et ainsi de suite jusqu'à la fin de l'année, aux Rues Moody et Cabot, édifice Vignaut.

ECOLE DE COUPE de Madame N. Richard,

Professeur de Coupe de Madame N. Richard, Modèle Breveté, Méthode Française, Système Simplifié, Mesure Exacte, Ajustage Parfait, Ouvrage Fini, Prix Modérés, Leçon Particulière, Classe Nombreuse, Cours Complet, Diplôme Spécial, Enseignement Rapide, Succès Assuré, Ecole Modèle, Ecole Pratique, Ecole Française, Ecole Nouvelle, Ecole Moderne, Ecole Unique, Ecole Spéciale, Ecole Supérieure, Ecole Parfaite, Ecole Idéale, Ecole Normale, Ecole Centrale, Ecole Mère, Ecole Fondée, Ecole Dirigée, Ecole Tenue, Ecole Visitée, Ecole Recommandée, Ecole Bénie, Ecole Aimée, Ecole Adorée, Ecole Chérie, Ecole Vénérée, Ecole Bénie, Ecole Sacrée, Ecole Sanctifiée, Ecole Glorifiée, Ecole Divinisée, Ecole Apothéosée, Ecole Deifiée, Ecole Sublime, Ecole Ineffable, Ecole Indicible, Ecole Inimitable, Ecole Incomparable, Ecole Sans Pareille, Ecole Sans Rivale, Ecole Sans Egale

TELEGRAPHIE.

TENTATIVE DE SUICIDE.

Une Jeune Fille Fatiguée de la Vie se Coupe la Gorge

Montréal, 3 déc.—Une jeune modiste de la rue Ste Catherine Ouest, Mlle Anna Tansey, a tenté de se suicider ce matin vers deux heures en se coupant la gorge avec un rasoir. Les circonstances qui entourent cette tentative de suicide sont des plus mystérieuses.

Mlle Tansey demeure au No. 2521 rue Ste Catherine, modiste fashionable; elle avait un bon nombre de commandes à exécuter sous peu et employait dans son établissement plusieurs jeunes ouvrières.

Ces jour derniers elle livrait une quantité de robes pour le bal de la St-André. Malgré tout cela Mlle Tancey était fatiguée de la vie, si on en juge par la lettre qu'elle a écrite à sa mère avant de mettre son projet à exécution.

Elle envoya aussi une lettre à un de ses amis, M. William H. Renfroe, pour l'informer de son funeste projet.

M. Renfroe aussitôt qu'il eut pris connaissance de la lettre de l'infortunée jeune fille, se rendit en toute hâte chez elle. Quel ne fut pas son étonnement en arrivant chez Mlle Tansey de constater qu'elle venait de mettre son projet à exécution.

La malheureuse avait une large entaille à la gorge d'où s'échappait le sang en abondance.

On la transporta immédiatement à l'hôpital Général en attendant qu'elle réponde de son crime en cour de police, lorsqu'elle sera rétablie.

JOSEPH CHABOT

A été Enterré dans la Cimetiere Catholique.

Marlboro, 3 déc.—La décision de M. l'abbé J. C. Caisse, curé de la paroisse Ste-Marie, que le corps de Joseph Chabot ne pouvait être enterré dans le cimetière catholique, parce que le défunt appartenait à la société condamnée par l'Eglise, les Chevaliers de Pythias, n'a pas été mise en vigueur. Les restes de M. Chabot ont été inhumés en terre sainte.

Le service a eu lieu dans l'église Sainte-Marie, cet avant-midi. M. l'abbé Caisse a chanté une grand'messe de requiem. Les porteurs des coins du poêle étaient William Muir, Edouard Précourt, Joseph Dubois, David Nyquin, Joseph Précourt et Elie Vigeant.

Les Chevaliers de Pythias, qui étaient présents en grand nombre, avaient déposé sur la tombe de magnifiques fleurs, comme le Club Dramatique dont le défunt faisait partie. Une délégation du Club Montcalm assista aussi aux funérailles.

Drame Horrible.

Clinthyana, K., 3 déc—Une horrible tragédie vient de se dérouler dans le comté de Bracken. Eals avait eu des difficultés avec sa femme. Celle ci était allée habiter chez un fermier du nom de Fields. Eals les invita à revenir chez lui, mais à peine étaient-ils entrés qu'il tirait sur eux deux coups de fusil et les étendait raides morts.

Des policiers s'étaient mis à la poursuite du meurtrier et au moment où on allait le saisir dans sa maison, il fit feu de nouveau.

Comme il faisait noir, on résolut d'attendre au lendemain.

L'attaque de la maison recommençait, quand un nommé McComber tombait mortellement blessé et deux autres personnes nommées Wells et Herbert étaient sérieusement atteints.

Une véritable fusillade s'engagea dans laquelle le meurtrier fut tué.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—Je vous révèlerai la recette franc de port, d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus de jeunesse, ma première jeunesse et des excès de mon âge pendant ces années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, pertes de nuit, pulsions, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc. chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.

THOMAS SLATER, Box 1246, Kalamazoo, Mich.

UN DRAME

Un Homme de Lowell Tire sur une Femme.

UNE TRAGEDIE DANS LAQUELLE FIGURE UNE CANADIENNE.

La Balle passe dans le vide et l'Assaillant a été Logé en Prison.

En cour de police, à Nashua, hier, John F. Emmett, de Lowell, a été renvoyé devant la Cour Supérieure, pour tentative de meurtre sur la personne de Mme L'Etoile, aussi de Lowell.

Quelques minutes après minuit, mardi, dans une maison de Nashua, Emmett tira un coup de revolver sur Mme L'Etoile, dans l'intention de la tuer.

Mde L'Etoile quitta Lowell le "Thangskiving Day," avec son jeune enfant pour aller rendre visite à une famille Nadeau sur le chemin de Pine Hill, dans Nashua.

Emmett, qui est épris de cette femme, alla l'y rencontrer, et il la conduisit au théâtre le soir de la tragédie, si l'on en croit les récontars. Le couple revint chez Nadeau un peu après minuit. Mde L'Etoile, entrant dans un appartement, Emmett l'y suivit, et un instant plus tard une détonation d'arme à feu se faisait entendre, mettant sur pied tous les gens de la maison. On courut dans la chambre où Emmett, armé d'un revolver fumant, s'apprêtait à tirer un deuxième coup de feu. L'assaillant fut désarmé et maintenu jusqu'à l'arrivée de la police, qu'on était allé avertir en toute hâte.

Mde. L'Etoile n'avait pas été atteinte par la balle qui lui avait effleuré la tête; il n'a manqué qu'une déviation de quelques lignes pour qu'elle fut tuée sur le coup.

Emmett fut conduit au poste de police.

Mde L'Etoile, qui s'était mariée Lowell, a alors raconté que Emmett était devenu fur'eux parce qu'elle avait refusé d'entretenir des liaisons trop intimes avec lui, c'est pourquoi il avait voulu la tuer. Elle ajouta que Emmett la poursuivait de ses attentions depuis quelque temps, a son grand déplaisir, et qu'elle avait fait des efforts pour l'éloigner, mais sans succès.

L'assaillant est le fils de Théodore W. Emmett, un contre-maître dans une manufacture de tapis de cette ville, et il était généralement respecté.

Il naquit à Lowell, et travaillait dans la fabrique de tapis pendant quelques années, mais depuis quelque temps il flânait.

Les parents qui demeurent sur la rue Bridge, n'avaient pas encore appris la pénible nouvelle de l'arrestation de leur fils quand un reporter est allé les interviewer hier après-midi.

Hier soir, Mde L'Etoile a été trouvée chez elle, rue Edward, au Middlesex Village, par un représentant de journal. Elle raconta que Emmett avait déjà pris sa pension chez elle et-ne voulut rien ajouter touchant ses relations avec cet homme. Il n'y avait pas d'autre personne à la maison qu'elle-même et ses deux enfants.

Mde l'Etoile a nous apprend-on, fait application pour obtenir le divorce d'avec son mari et dernièrement elle reprenait son nom de fill, Lizzie Bonnin. Elle éponsait l'Etoile il y a sept ou huit ans, et elle est âgée de 28 ans environ On la dit très jolie. Elle ne fut pas heureuse en ménage; son mari est le nommé Peter S ar qui a comparu plusieurs fois en Cour de Police pour divers délits et il fut condamné à la prison plus d'une fois. Il n'est pas à Lowell de ce temps-ci, et on ne sait trop où il se trouve.

Emmett, l'assaillant, est un jeune homme de bonne famille. Il a'prit de Mde L'Etoile chez laquelle il pensionna les sept derniers mois. Ses parents déplorent beaucoup ses assiduités après de la jeune femme, et ils feront tout en leur possible pour le faire changer de conduite, mais en vain.

LES ELECTIONS D'HIER.

LES DEUX-TIERS SONT DES VICTOIRES REPUBLICAINES.

L'A. P. A. Battu a Plate Couture a Somerville.

Boston, 3 déc.—Sur les 32 villes de l'Etat, vingt ont eu leurs élections municipales aujourd'hui, y compris North Adams, qui pour la première fois a eu une élection comme cité, élisant l'Hon. A. C. Houghton comme son premier maire.

Dans plusieurs villes, comme Somerville, Brockton, Gloucester, Lynn, Waltham, Quincy et Fitchburg, l'A. P. A., a fait lourdement sentir son influence.

Somerville, qui depuis une couple d'années avait une administration entachée d'aucun esprit de parti, a été pris par surprise cette année par l'A. P. A. qui a nommé Davis candidat républicain à la mairie. Les républicains libéraux n'aimèrent pas la chose et ils mirent sur les rangs Albion A. Perry, un candidat anti-apaiste, qui a été élu avec le support des démocrates, par 69 votes de majorité. La majorité des membres du gouvernement municipal est républicaine. Licence, oui, 1844; non, 4708.

Le capitaine Charles Williamson, républicain, a été élu maire de Brockton par 446 de pluralité. Le gouvernement de la ville est républicain. Licence, oui 2487; non, 3285.

Fall River a réélu le maire Greene, républicain, par une bonne majorité et s'est prononcé en faveur des licences.

A. Fitchburg, le candidat de l'A. P. A. à la mairie a été défait par un candidat indépendant, ou plutôt de ceux qui étaient en faveur des licences. Les A. P. A. avaient fait la lutte contre les licences, et sur ce point ils ont été victorieux.

A Quincy, les A. P. A. ont été défaits et cette ville, s'est prononcée contre les licences.

HAVERHILL.

Le résultat de l'élection a été le suivant: pour maire Benjamin F. Bricknall (dém.) avec 354 de pluralité; échevins, 2 démocrates, 5 républicains, conseillers, 10 républicains, 2 démocrates. La ville s'est prononcée en faveur des licences. L'an dernier aucune licence n'avait été accordée à Haverhill

LAWRENCE.

C'est Jankins (rép.) pour maire et des licences à Lawrence. Trois candidats étaient sur les rangs pour maire: Jankins, républicain; Leonard, démocrate; Towey, indépendant.

La majorité de Junkins a surpris tout le monde, spécialement les démocrates.

Le vote sur la question des licences a été le suivant: Oui, 3885; non, 3423. Majorité en faveur, 885.

Sur les six échevins, cinq sont républicains. Onze conseillers sur les 18 sont aussi républicains.

Les échevins élus sont: Humphrey, Goldsmith, Robinson, Blandin, Howarth et Hesigh.

MARLBORO

Marlboro a élu Bartlett (rép) pour maire et les républicains ont capturé le conseil de ville pour la première fois dans l'histoire de la ville. Les démocrates sont, cependant, en majorité dans le bureau des échevins, ce qui assure une administration non-partisane. Les électeurs ont voté en faveur des licences par une bonne majorité.

A Holyoke, J. J. Curran (dém) a été élu maire par une majorité de 1199. L'A. P. A. ne s'est pas montré dans cette élection. La majorité s'est prononcée en faveur des licences. Le bureau des échevins est démocrate, et le conseil composé de 15 démocrates, 5 républicains et 1 socialiste.

UN MONSTRE

Veut Brûler sa Femme

Buffalo, 3.—Un bijoutier, du nom de Jos White, 32 ans, sous les effets de l'alcool, a tenté de se débarrasser de sa femme d'une façon vraiment diabolique. Après avoir fermé la porte de peur que la malheureuse s'échappât, il versa sur elle un demi gallon d'huile de charbon et essaya de mettre le feu à ses habits.

Mais les cris de la victime furent entendus du dehors et la police arriva au moment où le forcéné tenait une allumette enflammée.

Avant cela White avait, avec une hache, brisé tout le mobilier de la maison, disant que lorsqu'il aurait fini il brûlerait sa femme et ses enfants. Il a été condamné à deux mois de prison.

L'affaire Talioreti

Montréal, 3 déc.—L'enquête dans l'affaire Talioreti s'est continuée hier après-midi en cour de police. On a entendu les témoignages du jeune Armand Doré, employé à la pharmacie, et de M. L. Poulin, oncle de Talioreti. La preuve n'a révélé rien de nouveau.

Cour de Police.

Thomas Beach, John Foley, Patrick McQuade, Thomas Swift, Patrick Hughes, Michael Hessian et James H. McGovern, une amende de $3 pour ivresse.

Mathew F. Cahill, ainsi pour ivrognerie, 6 mois à la Ferme Municipale.

Victor Desrosiers, accusé d'avoir tué des pigeons, comparaîtra vendredi prochain.

Prosper Millot était accusé d'avoir vendu des effets volés qui auraient été laissés dans une chambre par un nommé Pitre Fédette qui prenait sa pension chez lui.

L'accusé n'a avoir eu en sa possession les effets damandés, et comme Fredette n'a pu prouver qu'il avait laissé les effets en possession de l'accusé, celui-ci fut honorablement acquitté.

Deces.

Leo, enfant de Joseph et Marie Normandin, âgé de 1 an et 8 mois, au No. 18 rue First.

Joseph, enfant de Télesphore et Emilie Rainville, âgé d'un jour, au No. 182 rue Perkins.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Hier, Marie, enfant d'Edouard Pouliot et de Marie Lapierre, âgée de 4 mois et 17 jours, au No. 312 rue Middlesex.

Ce matin, l'enfant mort-né de M. Léon Proulx et Léontine Lévêque, 479 rue Moody.

MM. Renaud & Cie, M. A. F. Traversy, gérant, ont eu la charge des pompes funèbres.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Fleurist, 6 rue Prescott.

Feptonie et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott Tramway de Lowell.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

CHAUSSURES EN FEUTRE

De Dolge.

La sorte qui a son mérite, qui a ses louanges, la sorte portée par les

Hommes, les Femmes et les Enfants,

Pour le confort, la sorte que nous vendons, garnies en fourrure, en feutre rouge, brun et noir, semelles et talons en Cuir Roméo, pour Dames, à $2.00.

Procurez-vous-les Maintenant !

De tel les marchandises peuvent être rares plus tard. D'autres prix sont: Soulier de toilette en Feutre noir, pour Dames, $1 25, pour Hommes, $1.50.

Semelles d'Interieur de Dolge

Vous coûteront 25 cts—vous ne les achetez pas pour un dollar après un essai. Sauvegarde parfaite contre le froid aux pieds.

O'Sullivan Bros,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

MM. Edouard P. Montpetit et Rudolphe Vigneault, connus canadiens.

Corporation St André.

Jeudi soir, 5 décembre, sera célébré le 63me anniversaire et la fête patronale de la Corporation St André.

Voici le programme qui sera exécuté en cette occasion.

1 Ouverture par le président du comité.
2 Duo de pianos, Fan Tom, Mlles C. Lebœuf et I. Mongrain.
3 Etat financier de la Corporation, Le Président.
4 Chant National, Chœur.
5 Discours, Aimé Gauthier.
6 Duo de piano, Mlles Racicot.
7 Remarques dans l'intérêt de la Corporation, par un officier exofficio.
8 Solo de piano, Mlle L. Beulieu.
9 Chanson comique, M. Alphonse Racicot.
10 Déclamation, "La Mère, l'Orphelin et les Jouets de Noël" Léon, enfant de M. E. H. Choquette.
11 Solo de piano, Mlle Corona Lebœuf.
12 Discours, Par M. J. E. Venne.
13 Romance, "Il ne Reviendra Pas" Albert Grégoire
Dlle Eveline Barli.
14 Hymne Patriotique, Chœur.
15 Chanson Comique, Al. Racicot.

CORRESPONDANCE.

M. le Rédacteur,

Voulez-vous insérer dans les colonnes de votre journal la réponse aux insertions du journal le *Sun*.

Deux entrefilets ont paru dans ce journal, le premier dans l'édition de ven redi et le deuxième dans celle du 2 courant. Il y a certaine animaux que l'on ne peut empêcher de grogner qu'en leur donnant à gruger... Si je pouvais arrêter ceux-ci de la même manière je le ferais bien, mais je passe outre, car le public intelligent sait que le pérroquet qui a écrit le dernier article me concernant jone avec ses écrits comme l'âne avec sa queue En effet, pensez-vous que le comité républicain aurait pu me choisir l'année dernière puisque je n'étais pas encore électeur; il fait pitié cet allusion à mon père qui, cette année comme l'année dernière, a droit de vote. Donc, peu importe au *Sun* et à ses adhérents que je sois citoyen à la dernière heure, pourvu que je le sois avec le même privilège que peut avoir cet illuminé écrivain du *Sun*.

Je vous remercie de vos faveurs,

LEON SARRE fils.

Chronique Commerciale

G'Donnell & Gilbride font cette semaine une grande vente à réduction de couvertes. Voici les frais: Il vous en faut. Lisez l'annonce.

Les plus beaux chapeaux d'hiver pour dames se trouvent dans la vitrine du Johnson's Millinery Store, vis-à-vis le Monument Square.

Putnam & Son vendent de certains cas des habits pour garçons à des prix grandement réduits. Lisez l'annonce qui vous éclairera sur le sujet.

Regardez! regardez! Aujourd'hui d'étonnantes occasions en gilets et en collerettes pour dames à la New York Cloak & Suit Co., 12, rue John. Lisez l'annonce.

Mme P. L. Grégoire, avant son départ pour Paris, va faire une grande vente à réduction de chapeaux garnis et aussi garnitures. Cette vente devra commencer vendredi. Mesdames, profitez-en.

Les chaussures en feutre de Dolge sont en renom par tout le pays. Pour l'hiver, rien de plus chaud et de plus confortable. O'Sullivan en vendent à des prix qui défient toute concurrence.

A CHACUN SON DU Le meilleur lotion pour en ever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J D Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Magasin de Specialites de CHRIS HOLMES,

EXCLUSIVEMENT DES

Fourrures et des Manteaux

124 et 126 Rue Merrimack.

Un marchand de Fourures de New York devenu fou.— La température douce qui se continue a mis sur les dents les marchands en gros de fourures. "Vient justement d'acheter pour du comptant," de l'un des plus gros marchands du pays, 500 Collerettes extra bel es, à 50 cts dans la piastre

Le comptant parle pour nous. Ventes Spéciales de Belles Colle ettes Ne les manquez pas.

Lot 1—Collerettes en Lapin noir, 34 pouces de largeur faites pour être vendues à $2 40. Notre prix seulement $8 98.

Lot 2—Collerettes en Lapin français, 30 pouces de long, faites pour être vendues à $9. Notre prix seulement $4 95.

Lot 3—Collerettes en Seal de Lune Russe, garnies en Thibet, 30 pces, doublées en satin, faites pour se vendre $17. Notre prix $8 98

Lot 4 Collerettes en véritable Astrakan, 30 pces; faites pour se vendre $18 Notre prix. $7.50.

Lot 5—Collerettes en Seal électrique, bordées tout autour en Thibet, bonne qualité de doublure en satin. 30 pces de long, 105 pces de ligne parcourue; faites pour se vendre $28.50. Notre prix $17 75

La même collerette, seulement 1 garniture en Martre russe, valant $33.50. Notre prix, $17.75.

Lot 6—Collerettes en Peau entière d'Astrakan, 33 pces de largeur; faites pour se vendre $6.50 Notre prix, $3.75.

Lot 7—Echarpes pour le cou en Martre Zobline de la Rivière Noire; faites pour se vendre $1.75. Notre prix seulement 50 cents.

Lot 8 Collerettes en Seal de Lainé, qualité XXX, soit à collet en Martre ou en Thibet, très riches tout autour; faites pour se vendre $40 Notre prix $25.

Les Collerettes en fourrures, de $10 à $200 Toutes à des prix d'occasions.

Valeur spéciale dans les Collerettes en Castor Bisolé Double, pour 34 pces de long 116 pces de ligne parcourue, garnies en Thibet extra beau, doublées à satin; faites pour se vendre $12.50. Notre prix $7.50.

100 Collerettes en belle Peluche, à 50c dans la piastre.

1 lot de belles Collerettes en Peluche de Seal de Sole, 30 pces de long 120 pces de ligne parcourue, doublées d'un bout à l'autre en soie, garnies en Thibet Notre prix $10.75. La même sorte 33 pces de long, $12 50 La même sorte, 33 pces de long, $18.50.

Corsages en Satin et en Lainage. Les meilleures valeurs dans la ville.

Jupes séparées. De Nouvelles Marchandises arrivent chaque jour.

Gilets à beau devant gros corsage, à $4.75, $6.50, $7 50, $10.75, $13.50 et $15.

Gilets longs et courts pour enfants, assortiments sans fin, de $2 50 à $15.

Mackintoshes et Cravenettes imperméables pour Dames, le plus considérable, le plus complet et le département aux prix les plus bas à Lowell.

1 lot de Mackintoshes à Single Texture, en grande variété, de couleurs les plus attrayantes. Style Inverness, assortiments prix $3.75 et $3. Notre prix $1.95

1 lot de Mackintoshes à double collerette, en Double Texture, faits pour se vendre $7.50, Notre prix $5

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. JEUDI 5 DECEMBRE 1895. No. 828

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'amateurs de Thés et de Cafés que se dirige vers le magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THÉS, 98 rue Merrimack.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

ASSEMBLEE SPECIALE

Des Membres de l'Association Catholique.

ET DU PUBLIC EN GENERAL

Au No. 660 Rue Merrimack

Afin d'examiner et de choisir d'avance ce qu'il vous faut pour les fêtes de Noël et du Jour de l'An.

MM. Denis et Frank Ricard seront toujours prêts à vous donner des informations sur tous les objets que vous désirez vous procurer. Leurs prix sont les plus bas de la ville et leur stock est de première qualité.

Réparages, une spécialité.

F. RICARD,
660 rue Merrimack.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

M. Pierre Léon Gadoury, de Ste Elizabeth, P. Q., est en promenade pour une huitaine de jours chez son ami M. Chs H. Boisvert.

Vers les onze heures, hier, un incendie s'est déclaré dans la cuisine d'une maison de la rue Fayette causé par un poêle. Peu de dommages.

Allez chez A. G. Pollard & Co., pour de bons "conforters", chauds et de grandeur extra, à 50c., et 69c., chacun.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Hier soir, Michael Keefe, un vieillard qui est employé à la barrière vis-à-vis la Machine Shop, a été frappé par une locomotive et a été assez grièvement blessé. Il fut transporté chez lui sur la rue Fletcher.

Mesdames et messieurs, venez goûter à nos exquis bonbons, les plus frais, étant faits à toutes les deux heures. Les plus bas prix en ville. George Andreas & Co., 9 rue Central, 96, rue Gorham.

M. J. B. A. Langlois, ci-devant chez A. G. Pollard, a accepté une position au magasin populaire de Cook Tayler & Co., de la rue Central. Il engage ses amis à profiter des bons marchés qu'il donne.

Mme Charles Lenormand, célèbre clairvoyante de Paris, sera de passage à Lowell, pour une semaine et pris, ses clientes ainsi que leurs amies de venir la trouver au No. 212 rue Merrimack, chambre 5. 30 1s

La politique bat son plein, et Hubert Denault aussi avec ses machines à coudre et ses magnifiques pianos, car il a en mains des occasions extraordinaires qu'on ne devrait pas laisser passer sans en profiter. Il vend aussi des bijouteries, des montres, etc., 28, rue Cabot. E. Lamoureux, gérant.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No. 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'artdentaire n'a pas de secret pour lui

J. Frank Puffer, qui a décidé de faire la lutte comme candidat démocratique au poste de syndic des pauvres dans le Quartier Six quand il eut appris la renomination de Charles H. Kimball par les républicains, a été rejeté hors du parti républicain par le Comité de Ville, mardi.

Terrible Perte de Vies.

Et ce n'est pas encore fini. Quinze mille Arméniens ont été tués pendant le dernier mois, et en conséquence pas moins de 100,000 personnes sont mourantes d'inanition et exposées à la rigueur d'un hiver très sévère. Mais s'ils étaient les habitants de notre magnifique cité, la Lowell Standard Supply Co., verraient à ce qu'elles ne souffrent pas du froid, car elle leur fournirait les meilleurs de ses chauds vêtements, soit pour du comptant ou à crédit, et l'ac ntage de patronner cette maison de commerce, c'est que vous pouvez acheter à aussi bon marché à crédit qu'au comptant. Bureaux et salles de vente, chambres 3 et 9, édifice Howe, coin des rues Merrimack et Prescott.

Music Hall

Ce soir "The Smugglers", un drame admirable que vous devrez aller voir jouer. fera sans aucun doute salle comble. Si vous désirez avoir une bonne idée de la vie des hardis contrebandiers qui infestent la côte du Pacifique, allez au Music Hall ce soir, demain ou samedi.

Erreur.

Ces jours derniers nous avons imprimé plusieurs mille circulaires pour le magasin de hardes portant le numéro 392 rue Merrimack Un item lisait comme suit: Habits en Clay Noir en croisé de fantaisie $1.25 et plus. C'est $7.25 que nous aurons dû dire. Nous les avons vus, ils sont insurpassables à ce prix.

Bal masqué.

Hier soir, le E. H. Club a donné un grand bal masqué, dans la salle St Joseph. Ce bal a été sous la direction d'Edouard Hudson, Joseph Desrosiers et A. Laporte.

Le premier prix pour le meilleur costume a été gagné par Miss Agnès Atkinson et le deuxième prix par Miss Phebe Smith.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Fleurist, 6 rue Prescott.

Feptonie et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott Tramway de Lowell.

DAUS L'EAU CHAUDE.

Une Petite Fille Victime d'un Fatal Accident.

Une petite fille de trois ans, l'enfant de Samuel W. Hird, le concierge de la Y. M. C. A., domicilié 243, rue Lawrence, a été victime lundi d'un bien pénible accident qui a causé sa mort arrivée hier. Un seau rempli d'eau chaude avait été laissé sur le plancher, et l'enfant en jouant, y tomba, se brûlant affreusement.

UN MARIAGE RETARDE.

Le Fiancé ne se Rend pas.

L'histoire suivante, qui a causé une sensation, nous arrive de Billerica.

Tous les préparatifs pour le mariage de George C. Ogden, de Melrose, avec Mlle Nellie Bruce, de Billerica, avaient été faits, et la fiancée, accompagnée de son père et de quelques amies se réunirent dans le grand salon de la famille, au jour fixé pour le mariage, c'est-à-dire lundi. Le Rev Hardy, le ministre, arriva sur ces entrefaites, et l'on dut attendre, car le fiancé ne s'était pas encore montré.

On attendit toute la soirée, mais le jeune homme ne vint pas, et la cérémonie du mariage dut forcément être remise à plus tard.

Naturellement, la fiancée fut mortifiée et pleura beaucoup. Le lendemain, son père se rendit à Melrose et trouva Ogden à l'ouvrage, comme si de rien n'était.

Le jeune homme dit qu'il regrettait ce qui était arrivé, mais il refusa de dire pourquoi il ne s'était pas montré le jour fixé pour le mariage.

Il est peu probable que ce mariage se fasse.

Le père de la jeune fille ne pense pas ainsi; il prétend que le jeune Ogden, qui a 25 ans, est très timide et il est possible qu'il n'aimait pas se marier devant autant de monde.

La fiancée est tombée malade, et le jeune Ogden s'est informé de la santé de la jeune fille par téléphone.

Si le mariage a lieu, ce sera privément.

Matinee Musicale.

Hier après midi, une foule nombreuse est allée entendre de l'excellente musique qui a été faite par plusieurs artistes chez les gros marchands de pianos, MM. Steinert & Sons, rue Merrimack. Ici se trouve une succursale de la maison principale qui est à Boston

Miss Estella Neuhan, de Boston, a joué avec beaucoup d'habileté du Chopin, du Rubenstein, du Raff et du Leyback, inondant la salle de notes pures et infiniment harmonieuses qui font la renommée du grand pianos Steinway.

M. William B. Sturtevant, de Boston, a tiré de l'Aeliun, un merveilleux instrument, des harmonies enchanteresses. Puis le Dr Rix a joué sur le Vocolion, un nouvel orgue très perfectionné.

La vitrine avait été décorée avec des fleurs et des plantes.

M. A. T. Mann, qui est gérant, s'est fait un grand nombre d'amis, par sa courtoisie et sa libéralité en affaires.

Un magnifique "souvenir" a été gracieusement offert à tous les visiteurs.

Cour de Police.

Neuf délinquants accusés d'ivresse furent graciés.

Frank Henry paya une amende de $3, Ed F. Tighe passera six mois à la Ferme de l'Etat à Bridgewater et Hugh Tighe 3 mois à la Ferme Municipale. Joseph Laverdeau et Rose Déloge ont été arrêtés dans une chambre en état d'ivresse et les agents de police dirent au juge qu'ils vivaient ensemble depuis plusieurs semaines. Ils ont admis qu'ils vivaient ensemble, mais nièrent avoir fait du mal. Le juge condamna Laverdeau à 5 mois de prison et la jeune fille Déloge à 4 mois.

Chas H. Dodge, accusé de refuser de pourvoir aux besoins de sa famille, a promis de donner de l'argent à sa femme et sa cause fut remise à plus tard.

Michael Keville et sa femme étaient accusés d'avoir battu un nommé McNeil qui demeure près d'eux. Ils plaidèrent non-coupable, et après avoir entendu les témoignages, le juge les acquitta.

Pour Les Fetes !

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importees et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

Cadeaux de Noel.

Les Canadiens trouveront chez M. Simard, 344 rue Merrimack, un magnifique assortiment de bijouteries, argenteries, montres en or et en argent, boucles d'oreille, bagues, jones, etc., pour cadeaux de Noël. Une visite vous convaincra que ses prix sont les plus bas en cette ville. 1 s.

A CHACUN SON DU La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Les hommes dont le genre d'affaires requiert un vêtement court, pas nuisible du tout, trouveront justement ce qu'ils désirent dans le gilet de cuir—imperméable et à l'épreuve du vent. Quelques-uns sont doublés en flanelle, d'autres en corlurroy, et peuvent être portés de n'importe quel côté. Ils coûtent $4.50 et $5.00.

Les Gilets en Canavas brun, en flanelle, sont de grands protecteurs contre les vents. De $1.20 à $4 00.

Vestes en canevas doublées en flanelle, chaudes casquettes d'hiver pour aller avec.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

ON DEMANDE.—Un typographe sachant composer les annonces trouvera un emploi permanant à l'*Avenir National*, Manchester, N. H. S'adresser de suite par lettre.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES
—EST CHEZ—

Jos. ROY,

Coin des Rues Market et Adams.

Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en caisses de toutes sortes et aux plus bas prix.

Allez voir son nouveau magasin.

Pour Echevin,

JOSEPH A. GREEN,

Le Bijoutier qui vend à bas prix. Votez pour lui. Achetez vos Montres, Bijouteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre chez GREEN, 88 rue Merrimack.

IL FAIT CHAUD

Et cela ne coûte pas cher quand vous vous servez des

Celebres Poeles

"Century"

Les plus Beaux et les Meilleurs.

En vente seulement chez

A. E. O'HEIR & CO,

Le plus gros magasin de meubles canadien de la ville.

Conditions faciles.

16 Rue Merrimack.

Arthur M. Bertrand,

Tailleur,

24 Rue Middle,

Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.

NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON.

Bon Marche

Wm. KITTRIDGE CO

Bureau, 38 rue Middle,

Cour, au pied de la rue Pond.

Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.

Téléphone 1144

Materiels - d'Artistes

De toute sorte pour

PEINTURES

A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire

C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

UNE

Grande Réunion

Des Electeurs Canadiens de la Ville

Aura lieu tous les jours d'ici aux Elections Municipales chez

Parthenais Freres,

Il faut bien s'HABILLER, se COIFFER, se GANTER ainsi que se CHAUSSER chaudement afin de pouvoir cabaler confortablement et assure le succès des candidats canadiens.

Nous ne connaissons pas de place de rendez-vous dans la ville où vous pourriez avoir autant de ce fort ainsi que de valeur réelle pour votre argent que chez

Parthenais Freres,

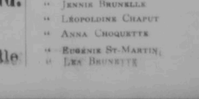
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit



M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à tres bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.
Siroo d'Erable Compound justement arrive	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

A. G. POLLARD & Cie.,

Couvertes de Coton Ouate, De Qualité Fine Extra, Pour 50 Cts la Paire.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTE
" E. CAS DELA RONDE
" THEO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LORMEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" RUBY ROBERT
" E. M. HARRETTE
" WIL

L'ETOILE,

Journal * Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS

Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.

67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 5 DECEMBRE 1895.

JOURNAUX ANGLO-FRANCAIS,

Nous déplorons hier que le français était oublié dans quelques-unes de nos familles canadiennes de Lowell. Aujourd'hui nous avons un autre grief à formuler. Cette fois-ci, c'est certaine confrères qui méritent d'être blâmés.

Savez-vous, lecteurs, que nous avons maintenant, aux Etats-Unis, des journaux rédigés en partie double, c'est-à-dire des journaux anglo-français; une colonne est en langue française, l'autre dans l'idiome de John Bull.

Et ce sont des journalistes canadiens-français, des hommes qui ne manquent jamais l'occasion de protester de leur dévouement à la cause française, aux plus chers intérêts de leurs nationaux, ce sont ces grands patriotes en paroles, non en actions, qui, au lieu de chercher à faire conserver à notre population demeurant au milieu de races hétérogènes le goût de la lecture française, font précisément tout le contraire!

Ces confrères, nous le croyons sincèrement, n'accomplissent pas leur mission qui est de toujours lutter pour la conservation de notre langue et notre caractère distinctif.

C'est l'amour du lucre, c'est cette propension à encenser sans cesse le dieu Mammon qui poussent ces journalistes à aider les "américanisateurs" dans leur oeuvre de démolition.

Un journal est français ou anglais: il ne peut être les deux à la fois. D'ailleurs en quoi consiste la partie anglaise de ces journaux bilingues? A dix découpures, à des clichés des feuilles américaines. Le lecteur de ces journaux bizarres découvrira tôt ou tard qu'on ne lui sert que du réchauffé et finira, quand il aura l'esprit tourné complètement à l'anglaise, par ne lire que les journaux américains. Et le journaliste bilingue, à moitié français, se trouvera le perdant, à moins qu'il ne publie des éditions purement anglaises. Dans les deux cas il se sera mis le doigt dans l'œil, et aura causé beaucoup de mal à sa nationalité.

La Revue Nationale.

Sommaire du numéro de décembre 1895:

La Finance, théorie du dépôt, par M Edmond J Barbeau.

Les Sociétés de Bienfaisance, (1ère partie), par M L G Robillard.

Le port de Montréal, par M J Germano.

La Reine bicyclette, fantaisie, par M Camille Derouet.

Une tragédie sous les tropiques, (suivre de Panama.) par Mr Léon Famelart.

Course de taureaux, par M Ch des Ecorres.

Violetta, nouvelle, par M Alexandre Girard.

Le Vieux Château ou le Château des Ramezay, (1ère partie,) par M A N Montpetit.

Les femmes dans la politique, par M Gabriel Marchand.

Souvenirs d'Afrique, combat de Chellala, par un Ancien légionnaire.

Au Monument National, par M L I Boivin, président du Conseil des Arts et Manufactures de la Province de Québec.

Chronique de l'étranger, par M J D Chartrand.

Duo, pour violon seul, sans accompagnement, par M Oscar Martel.

Modes et Mondes, par Françoise.

Illustrations: Portraits et dessins dans le texte et hors texte.

Le Message du Président.

Le message du président Cleveland, au 54e congrès qui s'est assemblé lundi, a été lu mardi. Dans ce message, le président, après avoir attiré l'attention des membres du congrès sur les rapports des chefs des différents départements, parle des relations américaines avec les pouvoirs étrangers et fait un rapport des problèmes financiers qui confrontent la nation.

Le président fait mention du règlement de la dispute à propos des limites des missions entre la République Argentine et le Brézil, pour lequel on a demandé son arbitrage, à la guerre entre la Chine et le Japon et de l'action du gouvernement en cette affaire; des massacres des chrétiens en Chine et continue à parler du cas de l'ex-consul Waller, qui a été condamné par une cour martiale française, à un long terme d'emprisonnement sur l'accusation d'avoir donné des informations aux Hovas à Madagascar.

Non, tout pas n'a du bon sens qu'en invoquant le consentement absolu de Mde Demers, c'est-à-dire le suicide.

Mais je sens venir l'objection, qui est considérable, il est vrai: l'absence du couteau.

Si l'on avait trouvé un couteau à côté du cadavre, aurait-on pensé, un seul instant, un seul, à un autre chose qu'un suicide? Jamais. Si bien, que même, en l'absence du couteau, on y a cru pendant quelques heures.

Alors, pourquoi—car l'on peut procéder qu'à l'aide de suppositions répétées dans cette affaire-là,—ce couteau n'aurait-il pas été enlevé par la main inconsciente d'un enfant pour le perdre quelque part ensuite dans un coin quelconque.

La porte de service de la maison est ouverte, un enfant s'introduit, il croit simplement que la femme dort, il s'empare d'instinct de ce couteau qui est là à sa portée par terre, tout père de famille connaît cet instinct des enfants,—puis il l'emporte pour l'égarer innocemment cinq minutes après.

Y a-t-il quelque chose qui manque de sens commun dans ceci? Au contraire, n'est-ce pas absolument possible et probable?

Dans tous les cas, c'est infiniment plus naturel et probable que la supposition d'un meurtre de minuit et vingt à une heure moins dix dans les circonstances que j'ai relatées, et infiniment plus naturel et probable que l'idée de faire mentir quatre témoins impartiaux et désintéressés pour leur substituer votre propre témoignage, afin de faire retomber la tragédie sur les épaules de Demers.

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

ON DEMANDE—Toute personne qui désire une laveuse est priée de s'adresser au No. 588 rue Merrimack, block Faley.

PERDUE—Vendredi soir, vers les 5 heures, une couverte en laine pour cheval, (horse blanket) entre la rue Market et la rue Mt Pleasant, Centralville. Récompense à celui qui la rapportera aux bureaux de l'ETOILE, 67 rue Market.

Que ce Preuves de Conviction

Les résultats merveilleux qu'on obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Etats Unis, le brevet que le Gouvernement des Etats-Unis a délivré à l'inventeur, le décret de 1883, accompagné d'une lettre de félicitation, l'approbation de ses hommes, sont autant de preuves de l'existence que le Dr. Delisle's Kinnicum Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement, maux de tête, manque d'appétit, manque de sommeil, nervosité, affaiblissement du système, vertiges, etc, etc. Il est également garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr. D. Delisle Co, Lowell, Mass.

un cri, ni un bruit quelconque, et sans qu'il y ait une entaille ou une goutte de sang sur les mains de la victime!

Il n'y a qu'un mot pour expliquer vraisemblablement ce concours de circonstances: le consentement complet de la victime.

Maintenant suivez bien l'enchainement que nous offre le caractère de Mde Demers, ce tempérament morne, bizarre, d'hypocondriaque si porté au suicide suivant la médecine légale; cet oreiller placé si froidement sous la tête—comme dans le cas de De Gonzague à l'île Ste Hélène; cette absence absolue de bruit et de mouvements; ce sang répandu nulle part, pas même sur ses propres mains, ce qui aurait dû infailliblement arriver dans ces mouvements si instinctivement naturels de résistance et de préservation personnelle qui persistent en dépit de la perte de connaissance, en dépit même des doses massives de chloroforme dans n'importe quelle opération.

Non, tout pas n'a du bon sens qu'en invoquant le consentement absolu de Mde Demers, c'est-à-dire le suicide.

Mais je sens venir l'objection, qui est considérable, il est vrai: l'absence du couteau.

Si l'on avait trouvé un couteau à côté du cadavre, aurait-on pensé, un seul instant, un seul, à un autre chose qu'un suicide? Jamais. Si bien, que même, en l'absence du couteau, on y a cru pendant quelques heures.

Alors, pourquoi—car l'on peut procéder qu'à l'aide de suppositions répétées dans cette affaire-là,—ce couteau n'aurait-il pas été enlevé par la main inconsciente d'un enfant pour le perdre quelque part ensuite dans un coin quelconque.

La porte de service de la maison est ouverte, un enfant s'introduit, il croit simplement que la femme dort, il s'empare d'instinct de ce couteau qui est là à sa portée par terre, tout père de famille connaît cet instinct des enfants,—puis il l'emporte pour l'égarer innocemment cinq minutes après.

Y a-t-il quelque chose qui manque de sens commun dans ceci? Au contraire, n'est-ce pas absolument possible et probable?

Dans tous les cas, c'est infiniment plus naturel et probable que la supposition d'un meurtre de minuit et vingt à une heure moins dix dans les circonstances que j'ai relatées, et infiniment plus naturel et probable que l'idée de faire mentir quatre témoins impartiaux et désintéressés pour leur substituer votre propre témoignage, afin de faire retomber la tragédie sur les épaules de Demers.

LAGER BEER

...GERMANIA...

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market,

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et on s'adressant à lui vous êtes certain d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 RUE MERRIMACK
73, 75, 77 RUE MARKET

LE ULSTER!

L'Ulster est le Vêtement PAR EXCELLENCE

Pour se protéger contre le froid extrême et les tempêtes de notre hiver de la Nouvelle Angleterre.

Nos Ulsters sont bien faits. Taille pleine longueur, doublés en matériels chauds et durables.

Nos beaux Ulsters en Frieze pesante sont à l'épreuve de la neige, de la pluie et du vent.

Nous avons de Pesants et Chauds Ulsters pour Hommes a aussi bas prix que $5.00.

Ulsters à doublure en laine piquée, pour hommes, $6.00.

Ulsters faits avec du matériel fort, chaud, serviable, pour hommes, $8.00.

Ulsters en Frieze pesant, noirs, foncés, bleus et oxford, bien doublés, taillés long, larges collets les meilleurs Vêtements contre les orages pour le prix qu'on puisse trouver—$10.00.

Nous avons un magnifique assortiment d'Ulsters plus riches à $12.00, 13.50, 15.00, 16.00, 18.00 et $20.

Lowell One-Price Clothing Co.

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.

Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

L'Hiver est Proche,

Par conséquent, Préparez-vous.

Nous avons des "Moulures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.

H. C. Girard,

642 Rue Merrimack.

Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.

A Louer ou a Vendre.

Une bonne boulangerie bien montée Wilton, N. H., la seule de la place. Ce serait aussi une bonne place pour une épicerie, car il n'y en a pas. C'est une bonne occasion pour quelqu'un qui désire entrer en affaires

Pour information, s'adresser à A. HAMILTON, No 96 rue Prince. Lowell, Mass.

BOISSONS les Plus PURES

TELLES QUE—

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

Mde R. Desrochers,
30 et 32 rue Aiken

Mde Lucie Tremblay

Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très parfait. Mde Tremblay demande bon marché pour confectionner des robes dans les derniers goûts.

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2,30 7 à 9 P. M.
Cloche électrique a sa chambre à coucher

Lisez l'Etoile.

Thanksgiving Day.

Avis aux amateurs de

Dindes, Poulets, Volailles, Viandes les plus recherchées, Epiceries de choix, etc.

Le meilleur endroit de la ville au

PUBLIC CASH MARKET,
694 RUE MERRIMACK.
TIMOTHÉE VIGEANT, - Prop.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!!!

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block.
66 Rue Merrimack.
Chambres 54

Satisfaisantes
REPARATIONS de MONTRES,
GEO H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway, —
465 Rue Merrimack.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.

Médicamens purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.

☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.

Les drogues, les produits chimiques les plus purs, et les meilleures préparations Pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.

Aussi Soda chaud et The de bœuf, (Chamois Lung Protector) Protecteur des Poumons, en Chamois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.

☞ Assortiment choisi de Cigares Une visite est respectueusement sollicité.

CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplomé

Nouveau Magasin

Coin des Rues Palmer et Middle,

E. GOLDIS, Prop.

Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.

Lisez et jugez de quelques spécialités:—

Collerettes en Crakull valant $30 pour $25.00.

Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.

Collerettes en Sheared nolts, va ant $25 pour $ 7.50.

Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75.

Collerettes doubles, en Peluche, valant $15 pour $15.50

Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $12.50.

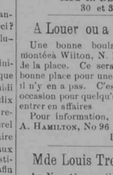
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7.00.

Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

CANADIENS,

Quand vous désirerez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou ailleurs, venez visiter à

C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.



ECOLE DE COUPE DE Madame N. Richard,

Dy-système de Haut enseigné et aussi des patrons taillés sur mesure, coin des Rues Moody et Cabot, édifice Vignaut.

Le Casino
C. Roussin Prop.
613 Rue Merrimack 613.

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, de premier choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai sollicitéte

VOICI LES FETES.

Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, tels que

COUTEAUX,
FOURCHETTES,
CUILLERES,
PLATEAUX A FruITS,
SUCRIERES,
POTS A l'EAU, &c. &c.

Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans visiter la maison de

Legault & Cie.,

Le Magasin de Bijouteries d'un Sou Prix.

Coin des Rues

PRESCOTT et CENTRAL.

Thanksgiving!

Allez tous voir notre compatriote pour vos

Dindes, Volailles, Poulets, Viandes

De toutes sortes.

Epiceries, Légumes, Etc., Etc

C'est ici, mes amis, les prix sont les plus bas de la ville. N'oubliez pas l'adresse.

Victor Gelinas,
586 RUE MERRIMACK 586

Americains,
Apprenez le Français.
Canadiens,
Apprenez l'Anglais.

Pour cela, achetez le Livre du

Professeur Gauthier

Il vous donnera toutes les informations nécessaires, pour que vous puissiez apprendre n'importe laquelle de ces deux langues sans l'aide d'un professeur.

Il donne aussi la prononciation propre des mots et des phrases, à la fois en français et en anglais. Le prix est bas, 25 cts l'exemplaire ou 50 st avec le Supplement.

En vente à la

Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

BOSTON & MAINE R R
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell.

Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 20 a m; 12 05, 12 45, 3 30, 3 40, 4 05, 5 10 6 15, 7, 9 30, 9 pm:—Dimanches 8 15, 8 m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25, 9 pm.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 11 50, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, 8 m; 12 05, 5 30 et 7 25, 9 pm.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 30 et 7 20, 9 pm.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, 9 pm.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 10 p m.

Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 50, a m; 2 05, 3 40, 4 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 50, a m; 12 05, 4 05, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—6 50, 8 50 a m; 12 05, 4 05, 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 6 50, 8 m; 12 05, 4 05, p m.

Pour Lewiston, 8 50 a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m

Pour Bangor, Bristol, Newbegan et Rockland—8 50, a m; 4 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.

Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec—8 50, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas samedi) Dimanches 5 30 p m.

Pour Eastport et St Jean (par bateaux) lundi et vendredi à 12 05 p m.

Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 12 05 p m.

DIVISION SUD.

Et à partir de 6 Oct. 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 00, 7 45, 8 00, 9 00, 10 40, 11, 2 m; 1 40, 3 00, 4 30, 5 33, p. m.—Dimanches, 8 45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:

Pour Boston — 5 48, 6 34, 7 6 53, 7 01, 7 18, 7 27, 7 48, 8 53, 9 03, 9 00, 11 03, 11 37 m; 1 43, 3 03, 4 00, 4 33, 5 00, 5 13, 6 04, 7 53, p m;—Dimanches, 7 18, 7 27, 8 45, 9 16, a m; 5 1 5 5 0 m.

Pour Woburn—7 37, 8 37 m, 7 45, 11, m; 1 40, 4 30, p m;—Dimanches, 8 45 a m; 5 18, p m.

☞ Express, 5 seulement Northen Depot, ☞ Via Bedford.

Pour Lawrence — 6 33, 10 10 a m; 1 15, 5 50, p m.

Pour Salem et autres Stations—7 35 a m; 1 25, 5 00, p m.

☞ Les heures données plus haut ont du Middlesex et Depot.

Pour Ayer Junction et autres stations—7 15 a m; 12 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 12 45 p m.

Pour Ambert, Milford et Wilton—9 14 a m; 1 47, 3 45, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 45 p m. — Dimanches pour Greenfield, 2 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 49, 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 49, 3 45, 5 42, 5 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 6 02, 8 13, 8 43, p m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11 (1 49, pour Franklin et Bristol seulement), 3 45, 10 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 7 40, a m, 1 49 p m.

Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 45 a m; 3 45, 8 43 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a m; 3 45, 8 43 p. m.

Pour Montréal et Québec, via Montréal et Bonton. Air Line—9 45 a m; 8 43 p. m.

Express de Québec via White River Junction—12 11 a m, 8 13, p m (use les jours, excepté le Dimanche.

Trains les jours seulement.

D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.

H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

Ed. VINCELETTE,

Organiste à l'Eglise St-Joseph,

— PROFESSEUR DE —

Musique (vocale et instrumentale, Piano et Orgue) et de Langues.

M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.

☞ Communications strictement confidentielles.

Chambre 8,

(Associate Building,)

Coin des rues Merrimack et Worthen.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 107

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT, DONNANT.

III

Hector de Mauvrat était parvenu dimanche à faire passer à Joénice Kernadec un billet où il lui dévoilait l'état de son âme, essayait de lui dépeindre son amour et lui affirmait qu'il était décidé à lui consacrer désormais toutes ses pensées, toute sa vie. Il lui apprenait que c'était lui qu'elle voyait constamment, par les nuits claires, guetter d'en bas, sur sa barque, son apparition divine, et la jeune fille avait ressenti, à la lecture de ces lignes, une impression telle, si douce et si violente à la fois, qu'elle avait failli s'évanouir.

Donc, on pensait à elle! Quelqu'un songeait à la délivrer, et c'était lui. Elle n'en voyait pas plus long, elle. Si on l'aimait, on allait l'épouser, et c'ile ne serait plus prisonnière; elle ne serait plus sous l'étroite surveillance du farouche geôlier qu'était son père. Mais comment allait s'y prendre, pour demander sa main, Hector de Mauvrat? Comment serait-il accueilli? Elle n'osait pas y songer. Mal, très mal, elle n'en doutait pas, et la défiance du père deviendrait il plus soupçonneuse, plus jalouse encore. Et si le gentilhomme allait se rebaterdevant l'accueil qui lui serait fait, renoncer à une entreprise qui lui semblerait trop difficile! La pauvre Joéanie tremblant en y pensant, sentait toute sa chair se glacer de frayeur.

Mais Hector ne songeait pas à faire au père une demande officiel. Il savait trop bien qu'il serait repoussé. Il pensait d'abor à conquérir la jeune fille, la conquête faite, il fandrait bien que le père la sanctionnât. Il était déjà assuré du silence, sinon de la complicité entière de l'enfant.

C'était un grand pas de fait, et, s'il pouvait se rapprocher de la jeune fille, il ne doutait pas qu'il en serait bientôt à fait, et fort rapidement. C'est l'éternelle histoire des filles trop bien gardées.

Mais comment arriver jusqu'à elle? C'est à cela qu'à partir de ce moment rêva exclusivement Hector de Mauvrat. Le mariage avec une jeune fille pure et naïve, comme une Jeudonne, plusieurs fois millionnaire, était pour l'Paris un usé, blasé, ruiné, une fin trop lumineuse, trop éblouissante, pour qu'il ne tentât pas tout, même l'impossible, pour y arriver. Il reparaîtrait à Paris plus élégant que jamais, ayant au bras une jeune femme que tous admireraient, que tous lui enviraient certainement, car la petite Bretonne devait être très jolie. Quel succès et quel triomphe! L'amour d'Hector de Mauvrat, on le voit, n'était pas pur, sans alliage, comme celui de Joénie. Il s'y trouvait un mélange d'intérêt et d'amour propre aussi puissant que lui, mais qui ne contribuait qu'à le rendre plus solide et plus fort, qu'à augmenter encore, à centupler même le désir de la réussite.

Donc, il fallait réussir, à tout prix il le fallait. Il ne restait plus à Hector de Mauvrat que cette planche de salut.

Pénétrer du côté de la terre dans le château, avec les chiens grondants dans la cour, le vieux domestique veillant au seuil de l'entrée, il n'y fallait pas songer, non plus qu'il ne fallait pas songer à franchir les murailles qui le séparaient. Du côté de la mer seul la sombre demeure était accessible si l'on pouvait réussir à gravir les rochers presque à pic qui lui servaient de base. Hector avait fait autrefois beaucoup de gymnastique. Il n'était fait applaudir dans un cirque d'amateurs pour son agilité et sa souplesse. S'il pouvait parvenir à plaster au sommet des rochers une corde à nœuds solides qu'il dissimulerait dans des anfractuosités de la roche, il ne doutait pas qu'il ne parvint facilement, ses forces étaient revenues, à se hisser en haut.

Là il se trouvait presque sous les fenêtres de la jeune fille. Un mur peu élevé à franchir, un balcon à atteindre et il serait près d'elle. Il pourrait repaître ses yeux de sa vue, charmer son oreille du son harmonieux de sa voix. Ils pourraient se faire part de leur amour, de leurs projets. C'était cela qu'il fallait. Il n'y avait pas d'autres choses à chercher. Hector acheta une corde solide, la prépara et, un dimanche, pendant que la jeune fille et son père étaît à la messe, il songea au risque de se rompre cent fois les os, la crête des rochers sur laquelle s'élevait le château, parvint à trouver un endroit pour fixer sa corde et il s'éloigna après l'avoir laissé se dérouler dans le vide, caché à tous les yeux par les roseaux, les hautes herbes et les mousses qui tapissaient les rochers.

La corde venait tomber sur la petite baie de sable fin située entre les rochers, sur laquelle Hector se laissait conduire autrefois, qui se découvrait à la marée basse, et où il avait passé tant d'heures à rêver.

A Continuer.

Nouvelles du Canada

MONTREAL

SHORTIS EVADE

—On disait, mardi matin, et on se répétait à l'envi une grosse nouvelle à sensation: Shortis, l'assassin, le condamné à mort, s'était évadé de la prison de Beauharnois, profitant d'un moment d'inattention de ses gardiens, était disparu, et toutes les recherches faites pour le retrouver n'avaient donné aucun résultat.

Nous nous sommes empressés de nous renseigner à bonne source, à Beauharnois même, et, de la bouche du shérif Laberge, nous avons appris que Shortis n'avait pas bougé de sa cellule où, d'ailleurs, n'ayant nullement l'air de songer à s'évader: "Il est tranquille gai, même, a ajouté M. Laberge et sa garde est des plus faciles."

Ou sa mort pr chaine ne l'émeut en aucune façon, ou il espère avec confiance que le ministre de la justice lui fera grâce.

La mère du condamné est actuellement à Beauharnois, et elle rend souvent visite à son fils à la prison.

QUEBEC

ILLUSION QUI S'ENVOLE

—Le passage de l'hon M. Masson à Ottawa a donné naissance à la rumeur que son entrée dans le cabinet; mais le correspondant de l'"Electeur" dit que M. Masson est un partisan de M. Angers et qu'il refusera le portefeuille abandonné par ce dernier.

UNE MORT ETRANGE

—La mort de Brulotte, l'homme qui a été trouvé presque gelé, à deux milles de la ville, dimanche dernier, fait le sujet des conversations ici. Brulotte a quitté sa maison, rue Sauvageau, samedi, en compagnie de quelques jeunes gens. Ils sont entrés dans plusieurs buvettes et ont pris plusieurs verres de liqueurs. Dimanche matin un homme qui venait à la ville par le chemin de St Charles, a découvert, à une de distance de Queen's Hotel, un homme gisant dans un fossé, gelé. Le malheureux avait le corps raide; mais il respirait encore; ses pieds étaient nus et gelés ainsi que ses mains. Un des voisins de Brulotte dit que ce dernier, samedi, était à vu quelques jeunes gens ramenant le cheval de celui-ci à sa résidence. L'un d'eux criait: "Laisse-le aller; nous allons être pris." Le défunt avait une piastre et 40 cents quand il est parti de chez lui; mais quand on l'a trouvé il n'avait plus que trois cents. Le coroner a ordonné l'arrestation des jeunes gens qui accompagnaient Brulotte.

A L'AGONIE

—Mlle Juliette, fille de l'hon juge Routhier, a été administrée et on ne croit pas qu'elle passe la journée.

MIQUET

VOL SACRILEGE

—Des voleurs encore inconnus ont enlevé de l'église de Miquet des ornements en or et en argent, dons du cardinal Rampolla, valant $500.

Le grand connétable Bissonnette a été appelé à Nicolet, mais n'a pu retrouver la trace des voleurs.

NORWOOD Ont

UN DESESPERE

—John Jones, un jeune fermier de 27 ans, du canton d'Asphodel, à quatre mi les environ d'ici, s'est suicidé en se pendant à une poutre dans une grange.

C'est à la suite de déceptions d'amour que le malheureux a résolu de mettre fin à ses jours.

WINNIPEG

HORRIBLE ACCIDENT

—Trois enfants âgés de un à quatre ans ont été brûlés vifs en l'absence de leur mère, Mlle Gaugel, à Gladstone.

TORONTO.

LE COMMANDANT BOOTH

—Le procès pour diffamation de caractère intenté par le révérend J. G de Barrett, ex-brigadier de l'armée du salut contre le commandant Hébert Booth, est commencé, hier, en cette ville. Le procès se déroulera devant un jury.

Le révérend réclame $5,000 de dommages.

ST MARTIN,

DERAILLEMENT

—Un des trucks du char dortoir Atlantique du train qui emmenait la députation de Montréal à Québec a déraillé près de St Martin Junction. L'accident a causé une légère secousse et un retard de trois heures au train. Parmi les passagers se trouvaient le vice-président de la compagnie, M. Shaughnessy, MM. Préfontaine, Savignac, l'honorable M. Morris et plusieurs autres.

Le train n'a pu repartir que vers 2 30 heures a. m. On croit cependant que la députation arrivera à temps pour assister à la réunion du comité des bills privés.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera des leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1 Avis à ses élèves.

ROYAL CREAM

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très coûteuses pour en lever postlivement, les Boutons, Rougeurs, Gerçures, Rugosités (rides) le masque chez les femmes (taches brunes) à la figure; et toutes autres Imperfections de la peau. Son action est positive; garantie infaillible; elle rend la peau douce, souple et exempte de toute imperfection et les rhumatismes. Chez tous les Marchands de Drogues et Epiceries des Etats-Unis. Prix $ [illegible]

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
39 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Lots à bâtir à la rue du nouveau pont de la sue Moody, $246 en montant.

Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.

Ces lots se trouvent à environ 6.00 pieds de l'Hôtel de Ville, et environ six minutes de marche.

Les CONDITIONS SONT TRES FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.

Adres ez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.

A J RYAN, Agent

Cleophas Heroux, Charretier

Et Marchand de Bois et charbon,

206 Rue Hall, — Petit Canada,

Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Avec "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.

M. Heroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main. Il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent exporter leurs effets au Canada.

Résidence privée: 179 Rue Perkins, Billwell Block

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.

Nettoyage et réparation de tout genre pour hommes et femmes sans défaire les habits.

Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.

Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Hommes d'Habitude, teintes et fixées.

N'oubliez pas

Que la meilleure place en ville pour acheter un beau et bon

MANTEAU

Ainsi qu'un beau CHAPEAU a bas prix,

C'EST AU MAGASIN

Le Mouton ✱ d'Or.

636 Rue Merrimack.

1 lot de Manteaux en Drap Beaver, faits dans les derniers goûts, grosses manches dites Mandoline, valeur de $6,

Pour samedi $3.59.

1 lot de Collerettes en Bouclé, collet en Velours, très pesantes, valeur de $6.

Pour samedi $3.50.

1 lot de Manteaux en Bouclé, qualité supérieure, complètement doublés en Soie croisée, manches dans les dernières modes, valeur réelle de $12 50,

Pour samedi $7.50.

1 lot de Chapeaux en Feutre, pour Dames et Enfants, noirs et de couleurs, toujours vendus à 50c et 75c, pour samedi afin de vendre la balance,

13 cts.

J. E. VENNE & Co.

Brown Bros.

Dans aucun de nos départements, vous ne trouvez comparables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une liste de nos bas prix pour vous aider à faire un calcul de vos dépenses:

Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac.
Corps et caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
Corps et caleçons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.

Brown Bros.

Vis-a-vis le Monument Square.

Commis canadiens: M. Ad. Raault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

W. Renaud & Co Entrepreneurs de Pompes Funebres
A. E. Traversy Gerant.
Coin des Rues Cabot et Moody.

Cercueils, Habits pour les morts de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et a bas prix. Service de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes.

Résidence privée, Renaud & Cie, 14 Rue Howard.
" " A. E. Traversy, 746 Broadway.

VIVE LE PROPRIETAIRE!

Qui peut dire: Je suis chez moi.

Pourquoi être locataire et payer loyer pendant des années? Nous vous a Lowell un compatriote, M. Jacques Boisvert, qui peut vous vendre une maison à des conditions les plus faciles. L'acheteur peut payer $100 à $200 comptant et la balance sur le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois.

Pour toutes informations, adresse vous à

JACQUES BOISVERT,
14 RUE HOVEY, Lowell, Mass.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Petit Canada,
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.

Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.

Service de Jour et de Nuit.

☞ Aussi BOIS et CHARBON de Première Qualité livrés a domicile a court delai.

Encouragez un Compatriote.

Mesdames!

VENEZ AU
M. BRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124

TELEGRAPHIE.

DIX MEURTRES.

Un membre de la bande de Dalton Parle.

LE PREMIER CRIME A ETE COMMIS EN 1883.

Une longue liste de Méfaits de toute Sorte.

Fort Wayne, Ind., 4 déc.—Wm Stone, qui faisait partie de la bande de Dalton, le fameux brigand, et qui a été condamné à 10 ans de pénitencier pour tentative de meurtre sur la personne du shérif Harol, a confessé qu'il avait commis des meurtres à Chicago, à Kansas City et en plusieurs autres endroits. C'est une histoire épouvantable qu'il raconte.

Il dit que lui et son associé d'alors, un nommé Wm Walrath, ont d'abord tué un homme à Kansas City, en 1883, pour le dévaliser. Plus tard, cet argent, le fruit de l'assassinat, dut être donné à Henry Donnelly, un agent de police, afin d'être protégé.

Il confesse aussi avoir assassiné Mde Stewart et son fils Clarence, à Cleveland. Les corps furent coupés en morceaux et jetés dans le lac Erié. Le lendemain au matin Stone tua un garçon dans les chantiers d'un chemin de fer à Lisbale, Ohio.

A Buffalo, Stone, Walrath et un nommé Barns, un hôtelier, tuèrent un riche fermier de l'Ouest qui était venu voir la ville et s'amuser. Après le partage de l'argent, Stone et Walrath retournèrent à Chicago, où ils ouvrirent un restaurant.

Vers ce temps-là, Walrath épousa la sœur de Stone, qui mourut un peu plus tard, et les deux vauriens quittèrent Chicago.

Plus tard Stone revint dans la métropole de l'Ouest et fut impliqué dans le meurtre d'un nommé Prunty et de son fils. Trois hommes sont maintenant à expier ce crime dans une prison, à Jackson. Quant à Stone, on ne put démontrer sa culpabilité et il fut relâché.

Le bandit raconte aussi tous les détails d'un meurtre commis à Dunkirk (New York) où un nommé Duffy poignarda quatre fois un compagnon, Buffalo Jack, puis cacha le corps dans un bois, aidé de Stone.

Un autre crime fut commis à Union City (Pensylvanie), la victime étant un vieillard du nom de Horton ou Norton.

Le dernier meurtre commis par Stone et Walrath l'a été le 29 avril 1895, sur un train de marchandises. Pendant la lutte, Stone fut blessé d'un coup de revolver.

Quand l'affreux grelin fut guéri, il s'adjoignit deux compagnons, et le trio alla dévaliser un train du Grand Trone, dans le Michigan. Cinq montres et une grosse somme d'argent furent alors volées aux voyageurs dans le train.

Deux de ces montres trouvées en possession de Stone ont été reconnues par leurs propriétaires lors de l'arrestation du bandit, ici.

ON CROIT CETTE HISTOIRE.

Kansas City, 4 déc—La police de cette ville croit que ce que Stone a raconté est la pure vérité. Le policeman Henry Donnelly, l'homme impliqué par Stone dans un assassinat, a certainement tué un homme et on le soupçonne du meurtre d'une autre personne.

Le Proces Demers.

Montréal, 4 déc.—Le greffier de la couronne, M. L. W. Nicotte, est revenu de Québec, ce matin

Comme on le sait, M. Nicotte était descendu à la capitale spécialement pour avoir une entrevue avec le procureur-général au sujet du nouveau procès de Demers et des affaires de bateau.

Il est définitivement réglé que Demers subira son nouveau procès le 9 courant.

Il n'y aura certainement pas d'autres procès avant celui-ci.

Comme les jurés ont été assignés, les témoins de la défense seront assignés par la couronne et aux frais de cette dernière.

TRIOMPHE REPUBLICAIN

Georges S. Junkins élu Maire

SUR SIX ECHEVINS ELUS CINQ SONT REPUBLICAINS

M. Aime D. V. Bourget Defait par 14 Votes.

Les élections de mardi dernier ont été favorables au parti républicain sur presque toute la ligne, à Lawrence.

M. George S. Junkins, le candidat républicain, a été réélu maire par une majorité de 865 votes sur son adversaire, M. Leonard, le candidat démocrate.

Sur les six échevins élus cinq sont républicains.

Quartier 1—Edouard H. Humphrey, (Rép.)

Quartier 2—George H. Goldsmith, (Rép.)

Quartier 3—A. Herbert Robinson, (Rép.)

Quartier 4—J. D. Blandin, (Rép.)

Quartier 5—William H. Howarth, (Dém.)

Quartier 6—John Haigh (Rép.)

Notre compatriote, M. A. D. V. Bourget, qui était candidat à l'échevinage sur le bulletin démocratique pour le Quartier Quatre en dépit du support unanime à quelques rares exceptions près des votants de notre nationalité, a été défait par 14 votes. M. George Doucet, candidat au poste de conseiller dans le Quartier Deux, n'a été défait que par cinq votes.

M. le Dr Victor Mignault qui se présentait pour un deuxième terme au poste de commissaire d'école dans le Quartier Quatre, a été élu par une majorité de 220 votes sur les 18 conseillers, 11 sont républicains et 7 sont démocrates.

Comme on peut le voir, les républicains vont avoir le contrôle du gouvernement de vill l'an prochain, ayant un maire républicain et une majorité républicaine dans les deux branches du gouvernement.

Le parti républicain avait entrepris la lutte cet automne avec bon espoir de remporter une victoire, mais personne, pas même les plus fervents, ne s'attendaient à une victoire aussi éclatante. Naturellement, comme républicains, nous sommes fiers du succès remporté par le parti, mais comme canadiens nous sommes peinés de la défaite de M. Aimé D. V. Bourget, candidat à l'échevinage dans le Quartier Quatre, ainsi que de celle de M. George Doucet. Ces messieurs ont fait une belle lutte et le support qu'ils ont reçu le jour de la votation dans les circonstances, est une preuve de leur popularité. Quant à M. J. Ginger, qui se présentait sur le billet démocrate pour conseiller dans le Quartier Cinq, qui est un quartier républicain par une forte majorité, il n'a jamais été supposé pour un instant qu'il serait élu et personne n'a été surpris de sa défaite. Le Dr Victor Mignault, qui a été élu commissaire d'école dans le Quartier Quatre, est un de nos Canadiens les plus en vue de Lawrence. Quoiqu'il soit démocrate, nous sommes convaincus qu'il a eu le support de tous les votants de notre nationalité dans son quartier et nous le félicitons de son succès.

Votez oui! sur la question des licences.

AZARIE GAUTHIER.

Le Sherif Reçoit les Ordres du Lieutenant-Gouverneur.

Montréal, 4 déc—Le shérif a reçu ce matin les parchemins requis pour faire transférer Azarie Gauthier, le meurtrier de Célina Consigny, qui a été déclaré irresponsable de ses actes au dernier terme de la cour d'assises, à l'asile de la Longue-Pointe.

M. Franchère, le député-shérif, a écrit aujourd'hui au gouverneur Vallée pour que ce dernier libère son prisonnier et il a donné les ordres nécessaires aux sœurs de la Longue-Pointe de le recevoir.

Désirez-vous des chaussures chaudes et très confortables, à fortes semelles pour les temps de neige? Le Bijou Shoe Store en vend à bien bon marché. Allez trouver M. Cha Dupuis, le gérant canadien.

UNE FEMME RICHE

QUITTE SA FAMILLE ET S'ENFUIT AVEC UN JEUNE HOMME.

Elle a Emporte $40,000 en Argent et $50 000 de Bijoux.

Boston, 4 déc.—Toute la haute société de cette ville a été jetée dans la consternation, aujourd'hui, à la nouvelle que Mde F. L. Higginson, l'épouse d'un riche banquier, avait été enlevée par James W. Smith, un jeune avocat distingué de Salem, âgé de 28 ans seulement.

Mde Higginson est une femme de 40 ans, qu'on dit d'une beauté éclatante. Elle a emporté avec elle $40,000 en argent et $50,000 de bijoux. Elle est la mère le trois enfants dont l'aînée est une fille âgée de 18 ans, et qui était à la veille de faire ses débuts dans le monde.

L'intimité de l'avocat Smith et de Mde Higginson durait depuis une couple d'années et était le sujet de commentaires peu flatteurs.

Le couple s'est d'abord rendu à New York, puis a pris passage sur un steamer pour l'Europe.

Lisez le bulletin de votation jusqu'au bout et vous y trouverez le vote important des licences. Votez oui!

UN SUICIDE.

UN JEUNE HOMME BIEN MIS SE JETTE DANS UN CANAL.

Sauté la Cloture vis-a-vis la Gare de la rue Merrimack.

Hier après-midi, quelques minutes avant quatre heures, quelques personnes qui se trouvaient dans les environs de la gare de la rue Merrimack ont aperçu tout à coup un jeune homme bien mis traversant la rue en courant, pour aller se jeter dans le canal. En un clin d'œil, le malheureux sauta la clôture, puis dans l'eau profonde, remplie de remous en cet endroit. Il ne surnages pas un seul instant, pénétrant dans l'eau comme une masse de plomb. Son chapeau flotta et fut recouvré peu après par un jeune garçon.

Pendant quelque temps, personne ne put apprendre le nom du jeune homme disparu dans le canal ni la cause de cet acte de désespoir.

Une foule énorme se rassembla sur les lieux, tandis que les reporters cherchaient de tous côtés dans l'espoir de découvrir l'identité de l'infortuné jeune homme. Les reporters réussirent enfin à apprendre que celui qui s'était suicidé se nommait Michael Bowen, et l'un de ses amis raconta ce qui suit: Bowen était employé dans une fabrique et demeurait dans la corporation du Tremont. Depuis quelques semaines il avait la fièvre et tombait de temps à autre dans le délire. Hier, se sentant un peu mieux, il alla faire une promenade à pied avec un ami, mais c'était plus qu'il ne pouvait supporter. Or, le délire a dû le reprendre, et en passant vis-à-vis le canal, il a profité du moment que son compagnon ne le surveillait pas pour s'enfuir et aller se noyer."

Une autre personnea raconté que Bowen avait été induit à prendre un verre de boisson mais il était trop faible, et l'effet l'a rejeté dans le délire avec le résultat qu'on sait.

Bowen a trois sœurs qui habitent cette ville.

Molloy, l'entrepreneur de pompes funèbres, a cherché en vain le cadavre jusqu'à dix heures, hier soir.

Un Concert Gratuit.

Hier soir, dans les salles de ventes des pianos Estey, rue Merrimack, Mde Labelle et ses élèves ont donné un magnifique concert. Il y avait foule. L'assistance était composée de plusieurs de nos meilleures familles canadiennes, irlandaises et américaines.

Voici le programme qui a été exécuté.

1 "High School Cadet March" 18 mains,
Mlles David, Baker, Maynard, Drouin, Vallerand, McNamee-Maynard, Labelle.
2 Duo "Star Spangled Banner", Mlles Venne, Molly Downey.
3 Chanson "Valse des Adieux", Mlle Angélina Côté,
4 Duo, "March of the Brave" Mlles David, Prévost, Vallerand, Marguerite Labelle.
5 Chant, "The News Boy", Mlle Gracie Carll 8 ans, dont le nom de théâtre est "Little Trilby" accompagnée par Marguerite Labelle.
6 Duo, "The Imps Revels", Willie Clark, Nellie Clark.
7 Recitation, "The Frenchman's Patent Screw" Mme C. Chagnon.
8 Chanson, Mlle May Dame.
9 Chanson "The Old Woman from Barbary", Par les petites élèves, accompagnée par Hector Parthenais âgé de 8 ans.
10 Trio, 18 mains,—enfants de 7 à 12 ans— Yvonne Gauthier, Susie Keefe, Hector Parthenais, Marguerite Labelle, Nellie Clark, Carrie Downey, Emile Dozois, Mlle Vallerand, Willie Clark.
11 Recitation, Mlle Gracie Carll.
12 Morceau de Concert, Mde Labelle, Marguerite Labelle.
13 Lucrezia Borgia, 2 pianos concertants, 8 mains, Mlles David, Labelle, McNamee, Labelle.
14 "Echoes from the Plantation" Mme Labelle.

Cette soirée musicale fait certainement honneur à Mme Labelle et à ses élèves qui ont fait preuve de beaucoup de talent.

CHAUSSURES d'Automne pour Dames

Nous avons une vente peu ordinaire de Bottines à pesantes semelles, pour Dames, cette saison. Hausse en cuir dodu et épaisses semelles qui peuvent être portées sans claques, naturellement, elles sont chaudes, plus sèches que celles à semel es minces.

$1.97, – –
Boutonnées, en Plump Dongola, à doubles semelles.
Boutonnées, en Plump Dongola, et Lacées doublées.
Boutonnées en Pesant Dongola, bout opéra, doubles semelles.

$2.97, – –
Boutonnées en Pesant Dongola, bout ronds, doubles semelles.
Lacees en Pesant Dongola, bout rasoir, pesantes semelles.
Boutonnées, en Pesant Dongola, bout large, à doubles semelles.
Boutonnées, en Plump Dongola, toutes les sortes de points, semelles en liège.
Boutonnées, en Box Calf, bout moyen, semelles en liège

$3.97, – –
Boutonnées, en Plump Dongola, bout "fashion," pesantes semelles.
En Kid Plump Vici, bout rasoir, doublées.
En Kid Plump Vici, hausse en Drap, semelles en liège
Boutonnées, en Box Calf, bout moyen, semelles de liège.

Quoique les diverses chaussures sont en cuir dodu et solide, elles donnent aux pieds une belle apparence et ne sont pas goudes. Venez les voir

Nous pouvons vous faire économiser de $1 à $5 sur les Mackintoshes pour hommes quand vous en désirerez Un Capot spécial en noir durable, 54 pcs de long, à collet de velours, collerette jusqu'au bout des doigts et boutonnés sur le devant, à $9 75 Ils se vendent ailleurs $14.

☞ Nous vernissons gratuitement les chaussures en Box Calf et toute autres sortes de nos pratiques.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. H. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

Pour aller en voiture l'hiver, il n'y a pas un vêtement qui vaut celui que la Merrimack Clothing Co., annoncé à $10. Lisez l'annonce.

Si vous êtes en affaires, vous ne pouvez vous passer d'un gilet court, en cuir, très durable et imperméable, que Patman & Son vendent à si bon marché.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m. tous les jours, excepte le jeudi et le dimanche.

Le Feu est Vif - - -
Et Nous Aussi.

—Nous avons ouvert notre— magasin de liqueurs aujourd'hui, jeudi, à 4 heures de l'après-midi.

John Pevey,
Nos. 55 et 57 Rue Middle.

VERITABLE LANTERNE TUBBLAR, 35 Cents,

Demandez à voir notre nouvelle invention de "haus seurs," qui permettent d'allumer une lanternes sans se brûler les doigts,

Seulement 50 Cents.

Un lot spécial de

Lanternes de Moulin
A 25 Cents a la
Thompson Hardware Co.

☞ Demandez M. Nap. Lafleur.

Vente Forcée,

La Plus Grosse Maison de Hardes de Boston a Failli.

Vous avez entendu parler de White Bros, les grands manufacturiers de Hardes et Jobbeurs, 13 rue Chauncey de Boston pour le

Montant de $125,000.

Ayant l'argent sous le pouce, nous avons acheté le stock à 25 par cent. Le stock comprend les plus derniers styles et les plus belles coupes de Hardes Dans ce stock il y a de beaux Pardessus et Ulsters, et si nous les vendions aux prix réguliers les mois d'hiver se passeraient sans que nous pourrions disposer d'un stock aussi considérable

Ainsi nous avons conclu de vendre tout le stock pour la moitié du prix des manufacturiers et de le vendre à court délai.

L'vente est maintenant commence et se continuera jusqu'à ce que le tout soit vendu, à

L'Union Clothing Co,

197-199 Rue Middlesex.

Nous mentionnons quelques prix:—
Ulsters Gris et Bruns, pour Hommes, valeur $10, dour $4 39
Il n'y en a pas beaucoup de sorte que c'est préférable pour vous de venir vite en acheter
Ulsters en Frieze Irlandais, croisé bleu, de $6 39 et plus.
Bel et Pardessus pour Hommes, valant $8, pour $5 38
Pardessus en Melton et en Kersey bleu noir, le plus beaux, ajustement garanti, valant de $10 à $25, pour $6 67 jusqu'à $13 89
Pardessus et Uulsters pour Enfants, de $1 25 en montant.
Bons Habits de commerce, pour Hommes, $4-25 à 38, 4 89.
Habits en Clay Noir, en croisé de fantaisie, de $7 25 en montant
Pantalons de Travail pour Hommes, 65c. 89c et $1 43.
Chemises de Flanel le bleue tout laine, valant $1 50 pour 65 cts
Corps et Caleçons pesants, valant 50c, 75c, $1 et $1 25 pour 27c, 39c, 49c et 89 cts.
☞ L'espace nous empêche d'énumérer plusieurs a tres bargains, venez vous-mêmes examiner les marchandises et les prix.
REMARQUEZ
Que les marchandises à de tels prix partiront comme des biscuits chauds et ne dureront pas tres longtemps. Si vous ne nous croyez pas, apportez cette annonce avec vous, et comparez les marchandises et les prix.

UNION CLOTHING CO.,

197-199 Rue Middlesex. — Ouvert le soir.

IL FAIT CHAUD

Et cela ne coûte pas cher quand vous vous serverez des

Celebres Poeles

"Century"

Les plus Beaux et les Meilleurs.

En vente seulement chez

A. E. O'HEIR & CO,

Le plus gros magasin de meubles canadien de la ville.

Conditions faciles.

16 Rue Merrimack.

Grande Vente a

Rabais.

MDE P. L. GREGOIRE,

Devant partir pour Paris le mois prochain, pour aller faire ses achats de Nouveautés, a résolu, avant son départ, de se débarrasser de ses Chapeaux garnis et Garnitures qu'elle vendra à de très grandes réductions.

☞ Cette grande vente commencera Vendredi.

En Face du Monument Square.

318 à 322 Rue Merrimack.

Conduisez-vous les Chevaux?

Nous avons décidé à cause du retard dans la saison de réduire le prix de PAIRE DE CONDUCTEURS d'Attelage

LE GILET A FOURRURE SASKATCHEWAN, a

$10.00

JUSTE LE QUART DU PRIX.

Pour conduire, ils n'ont pas leur pareil. A l'épreuve même du vent de Nord.

Prenez-les Vite, X X X Un Seulement a chaque pratique.

Aucun escompte chez les autres marchands.

Une vitrine remplie de ces Vêtements. Venez les voir et faire votre choix.

LE GRAND MAGASIN DE LA

MERRIMACK ✱ CLOTHING ✱ COMPANY,

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H. Monette, P. L. Denault, Wm H. McGauvran et T. Timmons.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de DAMES peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. VENDREDI 6 DECEMBRE 1895 No. 829

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'autotons de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DICKSON BROS., les gros marchands THE, 56 rue Merrimack.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations:—8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

Retour de Boston

M. F. Ricard est allé à Boston hier, et il a choisi dans les plus gros magasins "en gros" de Boston, un magnifique assortiment d'argenteries:

Huilier,
Beurrier,
Couteau,
Fourchette,
Cuiller, Etc.

Toutes de premi re qualité, aussi Montres en Or et en Argent, pour Dame et Monsieur.

HORLOGES.
JONCS.
BAGUES.
EPINGLETTES,
CHAINES.
"CHARMES"
BRACELETS, ETC.

Allez lui faire une visite et vous serez servi avec courtoisie,

M. Denis Ricard, Employ.
F. RICARD,
660 rue Merrimack.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent de Canada, adressez-vous à M. Ch. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

ON DEMANDE.—Un typographe sachant composer les annonces trouvera un emploi permanant à l'*Avenir National*, Manchester, N. H. S'adresser de suite par lettre.

Mesdames et messieurs, venez goûter à nos exquis bonbons, les plus frais, étant faits à toutes les deux heures. Les plus bas prix en ville. George Andreau & Co., 9 rue Centrel, 56, rue Gorham.

M. J. B. A. Langlois, ci-devant chez A. G. Pollard, a accepté une position au magasin populaire de Cook Tayler & Co., de la rue Central. Il engage ses amis à profiter des bons marchés qu'il donne.

Nous prions celles qui nous lisent de ne pas oublier que Mde D. A. Lambert, qui tient un magasin de modes au coin des rues Cabot et Moody, a un stock de coupons de toute sorte qu'elle vend à bien bas prix.

Mme Charles Lenormand, célèbre clairvoyante de Paris, sera de passage à Lowell, pour une semaine et prie, ses clientes ainsi que leurs amies de venir la trouver au No. 212 rue Merrimack, chambre 8. 30 1s

La politique bat son plein, et Hubert Denault aussi avec ses machines à coudre et ses magnifiques pianos, car il a en main des occasions extraordinaires qu'on ne devrait pas laisser passer sans en profiter. Il vend aussi des bijouteries, des montres, etc., 28, rue Cabot, E. Lamoureux, gérant.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientele s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui

A propos du bref d'injonction signifié au maire Courtney pour l'empêcher de signer le contrat accordé à la Groton Company pour la partie en fer du pont de la rue Moody, l'enquête préliminaire a eu lieu hier en cour supérieure, à Cambridge, présidée par le juge Braley. L'avocat de la ville, M. Igua, et l'avocat Warren, qui occupait pour les pétitionnaires, ont plaidé leur cause chacun à leur manière, et le juge ne rendra jugement que dans quelques jours.

M. Denis Ricard invite ses amis à aller le voir au No. 660 rue Merrimack. Il promet satisfaction à tous, sinon l'argent est remis.

Nous engageons fortement nos lectrices qui désirent acheter ce qu'il y a de plus nouveau en fait de chapeaux à des prix très modérés de s'adresser à Mde D. A. Lambert, modiste fashionable, coin des rues Cabot et Moody.

Les conducteurs et les mécaniciens des tramways ont été très courageux hier pendant la tempête de neige que nous avons eue. M. Dusablon, de North Billerica, nous apprend qu'il s'est rendu chez lui à 1 h. 30, ce matin.

Le buste en marbre du gouverneur Greenhalge, qui doit être bientôt présenté à l'Etat, par quelques amis de Son Excellence, est maintenant terminé et exhibé dans les salles de l'Art Museum, à Boston. Le sculpteur est M. Samuel Kitson.

John G. Sherburne, père de William Sherburne, de la maison Carter & Sherburne, a glissé en descendant un escalier dans l'édifice Hildreth, hier matin, et il a fait une mauvaise chute; heureusement il ne s'est pas fracturé de membres. M. Sherburne est âgé de 80 ans, et l'on craint que cet accident n'ait des suites fatales.

Terrible Perte de Vies.

Et ce n'est pas encore fini. Quinze mille Arméniens ont été tués pendant le dernier mois, et en conséquence pas moins de 100 000 personnes sont mourantes d'inanition et exposées a la rigueur d'un hiver très sévère. Mais s'ils étaient les habitants de notre magnifique cité, la Lowell Standard Supply Co., verraient à ce qu'elles ne souffrent pas du froid, car elle leur fournirait les meilleurs de ses chauds vêtements, soit pour du comptant ou à crédit, et l'avantage de patronner cette maison de commerce, c'est que vous pouvez acheter à aussi bon marché à crédit qu'au comptant. Bureaux et salles de vente, du rez-de-chaussée 3 et 9, édifice Howe, coin des rues Merrimack et Prescott.

Erreur.

Ces jours derniers nous avons imprimé plusieurs mille circulaires pour le magasin de hardes, portant le numéro 592 rue Merrimack. Un item lisait comme suit: Habits en Clay Noir en croisé de fantaisie $1 25 et plus. C'est $7.25 que nous aurions dû dire. Nous les avons vus, ils sont insurpassables à ce prix.

Lisez l'ETOILE.

SUCCES COMPLET.

LA CORPORATION ST ANDRE CHOME SON 6ème ANNIVERSAIRE.

Du Chaut, des Declamations et des Discours.

Malgré la neige, hier soir, la salle St Joseph était bondée d'une classe d'élite à l'occasion de la célébration du 6ème anniversaire de la fête patronale de notre belle société de secours mutuels, la Corporation St André, qui progresse sans cesse.

Un magnifique programme a été exécuté avec plein succès. Après la soirée, plusieurs personnes nous ont déclaré qu'elles avaient rarement assisté à une aussi jolie fête.

Disons quelques mots de ce qui s'est passé. D'abord, M. Chs Bélanger, qui fut le maître des cérémonies, ouvrit la soirée par quelques paroles bien appropriées; ce fut lui qui présenta les amateurs, ceux qui figuraient au programme et qui dirigea les chants. Il nous fait plaisir d'avoir l'occasion de le féliciter publiquement pour son tact, ses bonnes manières et ses attitudes comme maître de cérémonies.

Le duo de piano par Mlle C. Leboeuf et J. Mongrain, les chœurs, par Mme A. Leblanc, Melles Angélina et Laura Hotin, Corinne Gosselin, Della Baril, Odile et Elise Bélanger, un autre duo de piano par Mlle Racicot, un solo sur le même instrument par Mlle L. Beaulieu, une chanson comique par M. Alphonse Rancourt, ont été rendus d'une manière vraiment admirable et ont soulevé des tonnerres d'applaudissements, d'ailleurs bien mérités.

Le "clou" de la soirée a été, à la vérité, la déclamation "La Mère, l'Orphelin, et les jouets de Noël", par le petit Léon, fils de M. E. H. Choquette. Ce jeune enfant déclame à la perfection; il a l'aplomb, les gestes, la grâce, la diction d'un véritable artiste, et dans toute soirée, son concours est très précieux. Nous le félicitons hautement du grand succès qu'il a remporté hier soir.

Il nous fait toujours plaisir de rencontrer des petits Canadiens doués d'autant de talent.

Notre directeur, M. Aimé Gautier, a prononcé un discours, et M. J. E. Venne a traité "Les avantages d'appartenir aux sociétés de secours mutuels". M. Venne connaissait son sujet à fond et il a été très intéressant.

Les messieurs suivants, qui ne figuraient pas au programme, furent ensuite appelés à adresser la parole: J. S. Lapierre, président de la société St Joseph; Napoléon H. Roy, président de la société St Jean-Baptiste; Auguste Jean, président de la Cour Samuel de Champlain; Wm Drapeau, président de l'Association Catholique.

Quoique pris à l'improviste, ces messieurs se sont acquittés de leur tâche avec avantage et nous les en félicitons.

Ensuite du chant et de la déclamation par Mlle Eva Brunelle fit une agréable diversion et permit à cette demoiselle de démontrer une fois de plus qu'elle possède une fort belle voix et qu'elle peut aussi déclamer admirablement bien.

Mlle Eva fut assistée dans ses dialogues par sa sœur, Mlle Emma, qui a aussi été fort admirée.

Les chansons comiques par MM. Tremblay et A. Racicot ont beaucoup plu à l'auditoire. Ces messieurs sont deux forts comédiens.

Il ne faut pas oublier de mentionner que pendant la soirée, M. Jos Plante, le président de la Corporation St André, a donné lecture d'un rapport sur l'état financier de cette société dont les progrès sont marquants.

Somme toute, la fête a été tout à fait magnifique et fait honneur aux organisateurs comme à ceux qui en ont fait les frais.

A l'Epouvante.

Un cheval appartenant à un nommé Kittredge a pris le mors aux dents cet avant-midi, sur la rue Middlesex. Il enfila la rue Gorham et fit le tour du nouveau bureau de poste. Dans sa course il alla heurter une couple de voitures, fracturant la voiture à laquelle il était lui-même attelé.

Pour les Fetes!

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importees et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141-147 Rue Worthen.

Deces.

Enfant mort-né de Louis Lefebvre et d'Alexina Bouchard, le 4 décembre 38 rue Campau, enterrement ici.

MM Renaud & Cie, A. E. Traversy, gérant, ont eu la charge de cet enterrement.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariage, parties en bouteilles, &c. Adresser-vous au Varnum House Block, rue Dutton, aussi au Parlor Florist, 5 rue Prescott.

Pepinière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prospect Tramway de Lawrence.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1 Avis à ses élèves.

LA NEIGE.

Le Blanc Manteau a une Epaisseur de Quatre Pouces.

Le vent du Nord nous a amené la neige.

Mercredi soir, il a commencé légèrement à neiger, et hier pendant toute la journée la chute des flocons a continué pour ne cesser que pendant la nuit.

Naturellement, les gens de tramways ont été les plus incommodés par cette neige. Une forte équipe d'hommes et 9 grands chasse-neige ont été à l'œuvre toute la journée et toute la soirée. La circulation des tramways a pu se faire, mais irrégulièrement. Pendant la nuit, la compagnie a fait circuler quelques-uns de ses tramways pour tenir sa voie libre.

Le trouble a été plus grand sur la nouvelle ligne de Nashua que par ont ailleurs.

Les compagnies de télégraphe et de téléphone n'ont pas souffert.

Il est tombé environ quatre pouces de neige, et les trainaux sont sortis dans nos rues.

Cela n'empêche pas les cyclistes de monter leurs "deux-roues;" nous en avons rencontré un ce matin pédalant dans la neige. Les fervents de la bicyclette sont gens têtus.

L'hiver dernier, la première tempête nous arriva le 6 novembre, soit un mois avant celle de cette année.

Ce Cadavre

Hier soir, on a fait de nouvelles tentatives pour trouver le corps du jeune homme qui s'est suicidé en se jetant dans le canal, vis-à-vis la gare de la rue Merrimack.

Le canal fut vidé, mais on n'a pu découvrir le cadavre, et à 10 h. 30, on cessa les recherches pour la nuit.

A l'extrémité du canal, près des fabriques Merrimack, il se trouve un amas de neige et de glace de trois ou quatre pieds, et il est possible que le corps s'y trouve.

Intentions de Mariage

Ovide Ouellette, Parmelia Lapriee.
John J. Guerin, Elizabeth Burns.

IL FAIT CHAUD

Et cela ne coûte pas cher quand vous vous serverez des

Celebres Poeles

"Century"

Les plus Beaux et les Meilleurs.

En vente seulement chez

A. E. O'HEIR & CO,

Le plus gros magasin de meubles canadien de la ville.

Conditions faciles.

16 Rue Merrimack.

BONNE TEMPERATURE

Pour des pardessus et de bons pardessus pour la température.

Quels sont-ils? En Kersey, en Freize, en Chinchilla, en Fur Beaver ou en Vicuna, $8, $10, $12, $15 ou $40.

Commençant à $8 pour des Kerseys pure laine, il y a à peine un bon tissu pour ce prix, mais nous avons tous les vêtements doublés en soie et les plus fins.

Ceux fabriqués par nous ou par Rogers, Peet & Co.,—il n'y en a pas de meilleurs—pure laine—garantis à n'importe quel prix.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

IL FAIT CHAUD

Et cela ne coûte pas cher quand vous vous serverez des

Celebres Poeles

"Century"

Les plus Beaux et les Meilleurs.

En vente seulement chez

A. E. O'HEIR & CO,

Le plus gros magasin de meubles canadien de la ville.

Conditions faciles.

16 Rue Merrimack.

O'Donnell & Gilbride

VENTE SPECIALE DE COUVERTES

CETTE SEMAINE.

A 25c. chacune.
5 caisses de Couvertes en Laine Blanche et Grise, 10 x 4, bonne qualité.

A 75c. la Paire.
2 caisses de Couvertes Grises, 12 x 4, avec bords de fantaisie.

A $1.19 la Paire.
Plusieurs lots de Couvertes en pesante Laine Grise, 10 x 4.

A $1.49 la Paire.
Plusieurs lots de pesantes Couvertes en Laine Grise, 10 x 4.

A $2 98 et $3 98 la Paire.
Nous avons plusieurs lots de belles Couvertes en Laine Saxony Blanche avec magnifiques bords, 11 x 4 quelque peu endommagées par la manipulation, et valant actuellement de $4 à $5 la paire.

O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageon peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortimeut.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	- - -	7 cts. la lb.
Epaules	- - -	7 cts. la lb
Bifsteak "Round"	- - -	10 cts. la lb.
Jambon	- - -	10 cts. la lb.
Siron d'Erable Compound justement arrive	- -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.,

Voici une Occasion en Flanelle Rouge Croisee

Une caisse de tres belle qualite fine, epaisse et chaude sortie a de Legeres Imperfections faites dans la Manufacture.

Prix 12 1-2c. la verge

Pour une qualité de Flanelle croisée qui vaut 20 cts le moins, n'étant pas la qualité claire et grosse comme des Flanelles ordinaires à bas prix, mais de vraie bonne qualité; nous en avons parmi quelques pièces de bleu foncé, aussi au même prix.

SOUS-SOL.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTE
" E. CRS DELA RONDE
" THEO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COISETTE

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGENIE ST-MARTIN.
" LEA BRUNETTE

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 6 DECEMBRE 1895.

IL NOUS FAUT DES LICENCES.

Le résultat du vote sur la question des licences dans les villes du Massachusetts qui viennent d'avoir leurs élections est très encourageant pour ceux qui veulent que l'ordre règne et que la loi soit observée

A quelques exceptions près, il n'y a que les villes aux environs de Boston qui se sont prononcées contre les licences, comme elles ont l'habitude de le faire, pour la bonne raison que leurs habitants peuvent s'approvisionner de boissons à Boston le plus facilement du monde. Un ordre à leurs fournisseurs bostonais, et on vient leur porter tous les spiritueux qu'ils peuvent désirer. Puis ils vont très fréquemment dans la grande ville, un grand nombre y ont mêmes leurs places d'affaires— et l'absence de comptoirs licenciés pour la vente de la boisson chez eux ne leur est d'aucun inconvénient.

Ce n'est assurément pas la même chose dans les villes plus éloignées, surtout dans les centres manufacturiers. Aussi n'avons-nous pas été surpris de voir que la ville de Haverhill qui, l'an dernier, avait voté contre les licences, est revenue cette année a ses anciennes amours en se prononçant pour le commerce le boisson licencié. La ville de Haverhill s'est vite aperçue qu'elle avait fait une grave erreur. Lawrence, qui se trouve tout près et qui est reliée à elle par un chemin de fer électrique, était en train, grâce à ses licences, de lui enlever une grosse partie de son commerce. Bien des gens de Haverhill avaient pris l'habitude d'aller faire leurs achats à Lawrence, non parce qu'ils ne pouvaient se procurer de la boisson dans leur ville, car il s'en vendait un peu partout, mais parce qu'ils préféraient fréquenter des établissements licenciés, dirigés sur un bon pied, que de s'enfouir dans des caves, des arrière-boutiques, et la boire en cachette, comme des malfaiteurs qui ont peur d'être vus.

Lowell a aussi, une année, voté contre les licences, et son commerce a été paralysé. Toute sa population s'est ressentie de cette dépression, de cette espèce de crise, les commerçants en premier lieu, leurs employés, les travailleurs qui pour prendre une consommation en hommes libres, sans se cacher, s'en allaient dans une ville voisine.

Haverhill a agi sagement en déclarant cette année, par la voix d'une majorité, qu'elle préférait que son commerce de spiritueux fût réglementé, plutôt qu'être infesté d'établissements clandestins, ayant à leur tête des hommes habitués à se moquer de la loi, souvent des repris de justice.

Avec le système des licences, des hommes honorables gagnent leur vie et la font gagner à leurs employés en faisant le commerce de boisson sous l'œil vigilant des autorités et des règlements sévères qu'ils ne doivent pas enfreindre sous peine d'être punis. Enlevez les licences, et ce sont des gredins, des individus perdus d'honneur et de réputation qui, en bravant la loi, vendent de mauvaises boissons et s'enrichissent.

Il y a en plus de désastres à Haverhill, une ville sans licence, le "Tabernacle Day" qu'à Lowell, malgré la surveillance de la police et de nombreuses saisies de boissons. Ce jour là, consacré pour remercier Dieu de ses bienfaits, Haverhill a eu, suivant l'expression pittoresque d'un correspondant, une saturnale de crimes, de délits de tous genres, causés par l'intempérance. La police a été fort occupée toute la journée, et pour combler la mesure, deux pertes de vie sont venues jeter les habitants de Haverhill dans la consternation.

Comparez à ce tableau celui qu'offrait Lowell le jour d'actions de grâce. Ici, tranquillité parfaite, le contentement répandu sur toutes les figures.

Maintenant, préférez-vous voir la ville remplie de maisons vendant de la boisson en cachette, ou avoir un nombre limité de buvettes licenciées, bien tenues?

Il faut être absolument dénué de bon sens pour croire que du jour au lendemain on va, en supprimant les licences, rendre les ivrognes tempérants. Un homme habitué à faire la noce trouvera toujours de la boisson dans une ville aussi populeuse que Lowell, quoi qu'on fasse. Il se passe rarement un dimanche sans que notre police ne découvre quelques *kitchen barrooms*.

Or, si la prohibition n'a pas pour effet d'empêcher les ivrognes de boire, nous ne voyons pas pourquoi ceux qui font un usage modéré des boissons alcooliques ne pourraient pas s'en procurer librement, dans des établissements où ils ne risqueraient pas de se salir au contact de gens sans aveu.

Le pays de la prohibition par excellence, c'est la Norvège. Or, dernièrement, le gouvernement norwégien, croyant s'apercevoir que l'ivrognerie augmentait ses ravages parmi la population, ordonna une enquête qui révéla le fait que, malgré un système restrictif très sévère, les norwégiens buvaient plus qu'ils ne l'avaient jamais fait.

Le Maine est aussi sous le régime prohibitionniste, et il s'y vend de la boisson un peu partout dans les villes. Nous défions la contradiction sur ce point. On ne s'imagine pas tous les trucs auxquels recourent ceux qui vendent des spiritueux dans le Maine, afin de ne pas être pincés. Par exemple, vous rentrez dans un établissement où toute autre chose que de la boisson est supposée être vendue; si vous savez le secret, vous demandez un verre de vin, vous sert aussitôt: il a été vidé, puis rempli de boisson que vous pouvez boire au nez de la police.

Voilà ce que c'est que la prohibition dans les villes.

Disons donc. Nous voulons des licences, et pour en avoir, votons en faveur

Le Figaro.

Revue mensuelle, humoristique, littéraire et sociale. Grand format de 16 pages, papier de luxe, couverture lithographiée, 73 gravures, etc. Abonnement: un an, $1; six mois, 50 cents.

Sommaire du premier numéro—Décembre—: Notre Programme—Dizain couchant de Siècle—Chaque Chose a son temps—Le "Figaro,"

LAGER BEER
..GERMANIA..
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et m'adressant à lui vous êtes certain d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de
Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et cave à louer en tout ou bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à
MDE R. DESROCHES,
30 et 32 rue Aiken

A VENDRE.—Un bon coffre fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

A VENDRE—Deux bonnes Tournisses de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

ON DEMANDE—Toute personne qui désire une laveuse est priée de s'adresser au No. 588 rue Merrimack, block Faley.

PERDUE—Vendredi soir, vers les 5 heures, une couverte en laine pour cheval, (horse blanket) entre la rue Market et la rue Mt Pleasant, Centralville. Récompense à celui qui la rapportera aux bureaux de l'ETOILE, 67 rue Market.

Quatre Preuves de Conviction.

Les resultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis à délivré à l'inventeur, le 30 avril 1888, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propre à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.

Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.

Ces lots se trouvent à environ 6 ou 7 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.

Les Conditions sont très faciles, on prendra un petit à-compte comptant, et la balance au mois ou à l'année.

Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.

A. J. RYAN, Age

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
UN BON VOYAGE.
M. J. A. Storey vient d'arriver de New York et il annonce le voyage qui a le mieux réussi de la saison.
COMME RESULTAT
Nous avons reçu des manufacturiers encombrés ce stock plus de 1000 Gilets et Collerettes à des Bas Prix vraiment étonnants.
VENEZ
VENDREDI ET SAMEDI
Pour des Occasions spéciales.
Un lot de Collerettes pour Dames, 40 pcs de long, en Drap Rugby pure laine. Pendant cette vente, $5 75; valeur actuelle $11 50
Nouveaux Gilets très chics pour $4 95, $75, 6.90; valeur actuelle, de $8 à $11.75.
50 Gilets en Drap Bouclé tous doubles en belle Soie brocart, finis Astrakan, valeur actuelle, $25. Pendant cette vente, $14.75.
EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.
Nous avons des "Moulures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

VIVE LE PROPRIETAIRE !
Qui peut dire: Je suis chez moi.
Pourquoi être locataire et payer loyer pendant des années? Nous avons à Lowell un compatriote, M. Jacques Boisvert qui peut vous vendre une maison à des conditions les plus faciles. L'acheteur peut payer $100 à $200 comptant et la balance suivant le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois
Pour toutes informations, adressez vous à
JACQUES BOISVERT,
14 Rue Hovey, Lowell, Mass.

AZARIE CHOQUETTE,
Près de l'église St-Jean-Baptiste
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin,
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
☞ Aussi BOIS et CHARBON de Première Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

Vos Propres Interets Vous Disent
D'acheter vos habits là ou vous pouvez obtenir la meilleure valeur pour le moins d'argent. Le fait que Chalifoux vend plus d'habits que toute autre maison de commerce vile semble démontrer que l'intérêt personnel dicte à la plupart des gens d'acheter chez ce gros magasin. Si, cependant, vous doutez de la sagesse de la masse, vous êtes de tout cœur invité de venir vous mêmes voir et comparer
Comparez les Pardessus de $4.50
Vendus par CHALIFOUX, En Melton Noir, collet en Velours, avec le Pardessus de $7.00 vendus ailleurs.
Comparez les Pardessus de $6.00
Vendus par CHALIFOUX En Beaver Noir ou Bleu, avec ceux de $9 et 10 vendus ailleurs.
Comparez les Pardessus de $10.00
Vendus par CHALIFOUX, En Black Kersey, en Noir et en diverses nuances, y compris le bleu et le noir, avec les Pardessus de $15 vendus ailleurs.
Comparez les Pardessus de $15.00
Vendus par CHALIFOUX, En Kersey, Melton et Montagnac extra finis; faits par les tailleurs a la journée, avec ceux vendus ailleurs à $22 et $25.
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

La Vita ita chez les Hommes Rétabli
Lorsque la vigueur sexuelle fait défaut chez les jeunes gens ou chez les vieillards personnes, elle peut être promptement restaurée et d'une manière permanente. Ceux qui souffrent de la
Varicocele
DE - LA - DEBILITE - NERVEUSE
De Pertes Nocturnes
...ET D'AUTRES MALADIES
qui minent la constitution devraient m'écrire pour me consulter. J'ai fait une étude sérieuse pendant plusieurs années de la faiblesse chez les hommes; le fait est que j'en ai souffert moi-même. Trop timide pour avoir recours à des personnes d'expérience ou des médecins renommés, j'ai fait mes recherches sur le sujet et j'ai découvert un remède simple, mais qui donne toujours les meilleurs résultats et le vais vous prouver d'un physique naturel et fort, grâce à ce remède.
Je veux que tout le monde, jeunes et vieux, le sachent. Je m'intéresse personnellement dans ces cas-là et personne ne doit hésiter à m'écrire, car toutes les correspondances à ce sujet seront strictement confidentielles. J'enverrai la recette de ce remède gratuitement. Ne remettez pas l'affaire à plus tard mais écrivez moi de suite. Vous bénirez toujours le jour où vous l'aurez fait. Adressez en mettant un timbre sous enveloppe.
THOMAS SLATER, Boite 1417
Constructeur du fameux Cafés Kalamazoo.
KALAMAZOO, MICH.

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cadot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cèche électrique à sa chambre à coucher.
Lisez l'ETOILE.

Satisfaisantes
REPARATIONS de MONTRES,
GEO H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
—Autrefois chez H. W. Ordway, —
465 Rue Merrimack.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack.

J. W. ALEXANDER,
344 rue Merrimack, coin de Hanover
Voici la Saison Froide.
Il faut vous vêtir chaudement.
Superbes Sweaters, 1 et $1.00; Bretelles à élastiques; Corps et Caleçons de 25c à $1; Chemises de laine, Chemises blanches repassées, de 50c à $1; Chapeaux en feutre de 45c à $1. Aussi mêmes des échantillons de Chapeaux de Soie. M. Alexander invite en particulier les membres de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'avance.
Venez encourager un brave compatriote qui est heureux de vous servir avec honnêteté.

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle,
E. GOLDIS, Prop.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités:
Collerettes en Crakull valant $30 pour $25.00.
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Sheared nofrs, va ant $25 pour $ 7.50.
Collerettes en Lapin noir valant $8 à jour $6.75
Collerettes doubles, en Peluche, valant $25 pour $15.00
Collerettes simples, en Peluche valant $20 our $12.00.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7.00.
Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

CANADIENS,
Quand vous désirez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou à la campagne, venez visiter à
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cadot.
Assurance en tous les branches prises dans de bonnes compagnies.

E. OLE DE COUPE DE Madame N. Richard.

Le Casino Crouzin Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée

VOICI LES FETES.
Avis aux amateurs de
Dindes, Poulets, Volailles, Viandes les plus recherchées, Epiceries de choix, etc.
Le meilleur endroit de la ville a
PUBLIC CASH MARKET,
694 RUE MERRIMACK.
TIMOTHEE VIGEANT, - Prop.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

Mesdames !
VENEZ AU
M. BRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée 179 Rue Perkins, Hibault's Block

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume, pour hommes et femmes sans défaire les habits
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.
Plumes d'Autruche, teintes et frisées.

Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.
Bottines et Souliers en feutre chaudement oublés.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.
Claques pour dames, 90c. en montant Claques pour hommes, 90c. en montant.
Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les *BOISSONS les Plus PURES*
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le Numéro est 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Wm. W. MURPHY.
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton. el choids à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonos, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver conservées pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Employées de langue française: Melles Jennie Lafleur Marie-Louise Baril et Anna Lincourt.
MOIR BROS & Co., - 119, 121, 123, Rue Merrimack.
Trois Etages Remplis de toutes les Nouveautés les Plus Récentes
POUR LES FETES.
Occasions Speciales pour vendredi et samedi dans notre Dept. monstre de Jouets, aussi occasions en Bas, Sour-vetements, Gants, Mitaines, Corsets, Marchandises en Worsted tricotees a la main, Mouchoirs, Guetres, Chapeaux garnis, Rubans, Dentelles, &c., &c.
MOIR BROS & CO. 119, 121, 123 Rue Merrimack.
MOIR BROS & CO., 119, 121, 123, Rue Merrimack.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 108

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT, DONNANT.

III

(*Suite*)

Maintenant, il ne rêvait plus, il agirait. Cette nuit même, il grimperait au pied du château, il pourrait parler à Joënnic, boire à ses pieds la lumière de ses yeux! Quel chemin parcouru depuis son départ de Paris! Il ne se reconnaissait plus lui-même, dans ce rôle d'amoureux de romance, de Roméo énamouré qu'il croyait réservé aux seuls opéras.

Pendent u'il fixait la corde qui devait lui servir à se rapprocher de la bien-aimée, il se demandait si c'était bien lui qui était là, s'il avait encore son bon sens et n'était pas subitement retombé en enfance. Non, c'était son cœur qui était jeune, qui était resté fermé jusque-là, et qui s'epanouissait tout à coup, au grand air, sous les splendeurs éternelles de la nature. Il vivait une autre vie depuis qu'il était là. Il avait dans les veines d'autre sang; il ne avait crainte de mourir d'ennui et jamais la ie ne lui avait semblé pas occupée et plus pleine. Il fallait autrefois, pour le distraire, les heures fébreuses du jeu; et depuis huit jours l'idée de cette corde à fixer au sommet des rochers n'avait pas cessé une minute de remplir son esprit. Il n'y avait donc pas dans la vie que le jeu et les plaisirs violents et pimentés du boulevard?

C'était la première fois, depuis qu'Hector de Mauvrat s'était mouré à l'affaire, que Joënnic Kernadec n'avait pas aperçu le gentilhomme près d'elle à l'église. Etait-il donc parti? Avait-il désespéré avant de rien entreprendre? Le cœur de la jeune fille s'était serré horriblement. Toute la lumière qui éclairait sa vie depuis le billet reçu s'était éteinte. Il faisait noir maintenant autour d'elle. Les ténèbres l'enveloppaient, étaient plus sombres qu'elles ne l'avaient jamais été. Pendant toute la messe la pauvre enfant était restée anxieuse, le corps frémissant. A chaque bruit, à chaque entrée de quelque nouveau fidèle. Elle espérait toujours le voir, et toujours son attente était déçue. Etait-ce donc un espoir éteint? N'avait-elle pas entrevu un instant la liberté et l'amour que pour les voir s'évanouir aussitôt? Des larmes venaient aux yeux de la jeune enfant, et elle se sentait triste jusqu'à la mort.

Quant il lui fallut, la messe finie, se lever pour suivre son père, il lui sembla que ses jambes ne pouvaient plus la porter. Elle chancelait. D'un dernier regard plein d'angoisse, elle embrassa l'église, les environs. Rien. Hector de Mauvrat ne paraissait pas.

Yvon Kernadec remarqua son trouble.

Il dit, en lui prenant le bras:

—Qu'as-tu ma fille? Es-tu souffrante?

Joënnic fit un effort pour se remettre.

—Non, mon père.

—Qu'attends-tu, alors?

Eu effet, la jeune fille semblait ne pouvoir pas se décider à s'éloigner. On eut dit que ses pieds étaient collés au pavé de l'église.

Elle répondit:

—Rien, mon père.

—Eh! bien, viens.

Elle suivit son père, les yeux en arrière, d'un pas mourant.

Yvon Kernadec avait coutume de se coucher de bonne heure. C'était un grand manqueur et un grand buveur. Il avait les digestions difficiles et, aussitôt après son dîner, il s'endormait lourdement, sur un banc du jardin, quelquefois, ou dans un fauteuil d'osier et qu'il affectionnait particulièrement. Mais quand Joënnic voyait ses yeux commencer à se fermer, elle le forçait à se lever.

—Va te coucher, père, disait-elle. Tu seras mieux dans ton lit qu'à dormir en plein air.

Quelquefois, Yvon Kernadec obéissait, quand il n'était pas encore trop appesanti par le sommeil. Il se mettait péniblement debout, et, d'un pas lent et lourd, il gagnait sa chambre, se déshabillait à la hâte et se laissait tomber sur un lit et s'endormait aussitôt, et alors la tempête pouvait souffler, le cañon s'écrouler pierre par pierre, le canon tonner sous les fenêtres, rien n'était capable, rien, de le tirer du pesant sommeil dans lequel il était plongé.

Le dimanche soir, Joënnic, qui avait eru voir dans l'après-midi la barque d'Hector de Mauvrat croiser devant le château et qui s'était assuré ainsi qu'on ne l'oubliait pas, Joënnic qui attendait elle ne savait quoi, sans doute un signal de son amoureux, Joënnic avait plus hâte que jamais d'éloigner son père.

Il faisait un temps très doux, presque chaud encore, malgré la brise du soir, et le vieil Yvon s'était jeté sur son fauteuil d'osier qui avait gémi sous son poids. Il paraissait ce soir là particulièrement bénat. Il avait dîné avec grand appétit. Sa face large était outrageusement colorée, et pour respirer plus à l'aise il avait ouvert le col de sa chemise, et il s'étalait paresseusement dans la chaleur douce de la digestion.

Joënnic accourut.

—Tu vas l'endormir, père.

—Eh! bien, après?

—Tu auras froid.

—Ce soir?

—Le vent commence à fraîchir.

—Tu es folle!

—Je l'assure qu'il n'est pas sain de s'endormir

—Je ne dors par d'abord. Laisse-moi respirer un peu.

—Je veux bien moi, mais dans cinq minutes tu dormiras.

—Tu verras que non.

—Je parierais que si.

—Soit! Laisse-moi tranquille.

A Continuer.

Nouvelles du Canada

MONTREAL.

La Fievre Typhoide

—Le forçat Lamère, décédé samedi dernier au pénitencier de St Vincent de Paul, a été enterré mercredi après-midi au cimetière de St Vincent de Paul.

Les restes du défunt n'ont pas été transportés à Montréal, car il était mort des suites d'une maladie contagieuse.

L'épidémie de fièvre typhoide qui sévissait ces jours derniers, au pénitencier de St Vincent de Paul n'a pas été complètement enrayée. Deux autres forçats qui sont atteints de cette terrible maladie sont en danger de mort.

Hooper souffre légèrement d'une attaque de fièvre.

Haynes, qui vient d'être condamné à dix ans de pénitencier pour avoir mis le feu au magasin de Boyd, Gillies & Cie, sera le prochain teneur de livres du pénitencier; il remplacera Naegele aussitôt que ce dernier aura purgé sa peine. Naegele attend avec impatience la venue du nouvel an, car c'est au commencement de 1896 qu'il recouvrera la liberté.

QUEBEC

Un Refus

—Un renseignement privé confirme la nouvelle du refus de l'hon M Pelletier de succéder à l'hon M Angers.

Un Sceptique

—Le correspondant que l'*Etoile* possède à Ottawa pousse le scepticisme jusqu'à dire que bien que le parlement soit convoqué, il ne serait pas encore étonné s'il n'y avait pas de session. Ce qui lui fait croire cela, c'est que dans l'entourage des ministres on parle d'une façon bien mystérieuse a ce sujet.

—Le parlement est bien convoqué, mais il n'est pas encore réuni, dit-on, paraît-il, avec un clignement de l'œil.

Le même correspondant assure qu'il tient d'excellente source que sir Adolphe et M. Ouimet sont en froid. Celui-ci se considérerait insulté de l'intervention de son collègue dans les affaires du district de Montréal.

Que Vont-ils Faire.

—La motion de l'honorable M. Marchand est d'une très haute gravité. Elle propose la nomination d'un comité, choisi dans les deux partis de la chambre, ayant mission d'étudier la position financière et le système administratif de notre province dans le but de rétablir l'équilibre entre nos revenus et nos dépenses.

La "Presse"—et avec elle la plupart des journaux de la métropole,—s'est déclarée en faveur de cette innovation.

La "Gazette", comme il fallait s'y attendre, la condamne, parce qu'elle y voit une motion de cenure contre le gouvernement.

Que messieurs nos législateurs y réfléchissent à deux fois avant de prendre une décision. L'électorat de cette province n'est pas d'humeur à rire par le temps qui court. Les faux airs d'économies en face d'extravagances sans nom, qui depuis longtemps, désolent notre population. Nous voulons de l'économie, mais, là, de l'économie vraie.

Si cette proposition ne rencontre pas l'approbation de nos députés, il y aura quelque part des pleurs et des grincements de dents.

Nos bonnetes gens sont trop dispendieux!

OTTAWA

Sir Charles Tupper

—Sir Charles Tupper, le haut-commissaire canadien en Angleterre, viendra prochainement au Canada.

Les uns disent que sir Charles vient tout simplement pour s'entendre avec le gouvernement canadien au sujet du service rapide de steamers sur l'Atlantique, service pour lequel le gouvernement impérial accordera un subside annuel de £75,000.

L'on croit également que sir Charles prendra l'avis des ministres au sujet de l'établissement du câble du Pacifique dont il est question depuis plusieurs années.

Comme on le sait, le Canada doit envoyer deux délégués à la conférence qui aura lieu en Angleterre pour discuter la question.

Sir Mackenzie Bowell, interrogé sur la venue de sir Charles au Canada en rapport avec les prochaines élections générales, a dit que si le haut-commissaire venait au Canada ce ne serait certainement pas dans un but politique.

ST JEAN

Les Habitants Emigrent

—M. Egg, l'agent de passagers du Pacifique Canadien est de retour d'une tournée en Europe où il vient de séjourner plusieurs mois pour sa santé.

En revenant, il s'est arrêté à St Jean de Terreneuve, et il a été vivement frappé du nombre d'émigrants qui partent aux Etats-Unis et au Canada.

Quarante de ces émigrants ont pris le "Laurentian" pour le Canada ou le suig car ils ne peuvent plus vivre dans leur île. Il y a beaucoup de femmes parmi elles qui s'en vont travailler dans les manufactures de la Nouvelle-Angleterre.

Le gouvernement est très inquiet de cet état de choses, mais il ne peut arrêter le mouvement.

DESIREZ-VOUS
Un Pardessus ?
Un Complet ?
Un Habit d'enfants ?
Un Ulster pour vous-meme ?
Une Collarette pour votre Femme ?
Un Gilet pour votre Fille ?
Un "Rug" pour votre Maison ?
Un Confortable pour vous couvrir ?
Un Mackintosh pour les Temps Pluvieux ?
Et si vous n'avez pas l'argent sous le pouce pour vous les procurer, adressez-vous à la
Lowell Standard Supply Co.
La Maison de Credit
La plus complaisante et la seule en cette ville qui vende des
Habits pour Hommes, Jeunes Gens et Enfants
BUREAUX ET SALLE DE VENTES
Chambres 3 et 4 Edifice Howe, coin des Rues Merrimack et Prescott.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une liste de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à 37c chac.
Corps et caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
Corps et calecons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
A. E. Traversy Gerant.
Coin des Rues Cabot et Moody.
Cercueils, Habits pour les morts de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes.
Résidence privée, Renaud & Cie., 14 Rue Howard.
A. E. Traversy, 746 Broadway.

ENCORE QUELQUES JOURS !
Nous Resterons dans le
Magasin du Bijou Th atre,
392 Rue Merrimack.
Vu que nous avons acheté un Gros Stock de Banqueroute consistant en Vêtements les plus beaux ainsi que des Articles de Toilette pour Hommes.
Nous avons mêlé ces marchandises avec la Balance de notre Stock embourbé par le feu. Il nous fait nous débarrasser de ces marchandises avant Noel. Par conséquent nous allons les offrir aux prix les plus bas que qui que ce soit ait jamais vu encore.
Lisez Quelques Items:
Ulsters Gris et Brins, pour Hommes, valant $10, pour $4.39
Il n'y en a pas beaucoup, de sorte que c'est préférable pour vous de venir vite en acheter
Ulsters en Frieze Irlandais, croisé bleu, de $6 39 et plus
1 lot de Pardessus pour Hommes, valant $8, pour $3 38.
Pardessus en Melton et en Kersey bleu, noir, les plus beaux, ajustement garanti, valant de $10 à $25, pour $5 67 jusqu'à $13 89
Pardessus et Ulsters pour Enfants, de $1 25 en montant.
Bons Habits de commerce, pour Hommes, $2.25, 4 38, 4 89
Habits en Cizy Noir, en croisé de fantaisie, de $7 25 en montant
Pantalons de Travail pour Hommes, 63 et 89 cts
Pantalons croises et barr s noirs, $1 43, valant $4.50
Articles de Toilette pour Hommes, presque donnés pour rien.
Nous tenons notre magasin fermé durant deux jours pour recevoir et marquer nos marchandises.
Remarquez
Que des marchandises à de tels prix partiront comme des biscuits chauds et ne dureront pas très longtemps. Si vous ne nous croyez pas, apportez cette annonce avec vous, et comparez les marchandises et les prix
392 RUE MERRIMACK 392,
(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville,)
Commis Canadiens. Ouvert le Soir.

Music Hall
W. H. BOODY, Gerant.
Trois soirs avec matinée samedi, à partir de Jeudi, 5 Déc.
Le plus grand succès d'un genre populaire d'Arnold Winford.
"THE SMUGGLERS."
200 livres de décors spéciaux et d'appareils mécaniques.
Trois soirs, avec Matinée de Mercredi, à partir de Lundi 9 déc.
L'Office de théâtre de cette
"The Train Wreckers,"
Chaque acte, une nouveauté
La prison frappée par la foudre—La grande scène du déraillement—L'Explosion.—La scène émotionnant de la voiture
Matinée Mercredi a 2 h. 30.
Prix: 10 cts, 20, 35, 25, 20, 15, 10c; Matinée, orchestre 35, 25, 15c; balcon 10c.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou De graisser vos Habits a la
"METROPOLITAN STEAM DYEING and CLEANING HOUSE."
477 Rue Merrimack
Les ordres sont promptement exécutés.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il tient aussi une spécialité de la Célèbre Bière "Boston et de toutes les meilleures Liqueurs Vieux Cognacs, Whisky, Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire,

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marche du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant a
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 - Lakeview Ave. - 13.
N. B. — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile

"Est-y Piano Parlors."
PIANOS ET ORGUES
Les Meilleurs Les Plus Bas Prix
E. F. KENNELLY,
145 Rue Merrimack.
Offre à des marchés extraordinaires pour les Fêtes.
Désirez-vous savoir comment achéter un piano à un plus bas prix et à des conditions faciles, venez nous voir et nous en causerons au long et vous trouverez notre affaire à votre égard.
L. H. BRISTOL, Gérant.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 19 et 20, Central Block
52 Rue Central.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et bières les plus pures à l'usage des familles

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Delivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier

TELEGRAPHIE.

UN JACQUES LE CARESSANT.

EFFRAIE LES FEMMES ET LES FILLES.

S'il les embrasse, il sait aussi les Voler.

Amesbury, Mass., 5 déc—Annie Boothroyd a été, hier soir, aux prises avec un malfaiteur, qui, depuis quelque temps, passe ses soirées à accoster les jeunes filles sur la rue à leur faire des caresses, et même à les voler quand il en a la chance.

Mlle Boothroyd s'en revenait chez elle, à une heure avancée, après une soirée passée chez une amie. Comme il faisait un beau clair de lune, et que plusieurs personnes se trouvaient encore dans les rues, elle refusa de se laisser accompagner. Rendue sur la rue Powow, Jacques le Caressant la saisit par la taille, puis comme elle se débattait, il lui asséna un violent coup sur la tête avec une pierre qu'il tenait dans sa main, puis lui vola son portemonnaie.

La jeune fille appela au secours et des passants la conduisirent chez elle, où elle garde le lit depuis ce temps-là.

Quatre autres jeunes filles ont été accostées le soir par le même individu.

La police a l'œil ouvert et s'is reconnaîtra il sera pincé.

En attendant, les femmes et les jeunes filles d'Amesbury craignent de sortir le soir.

SIX POUCES DE NEIGE.

Ils appellent cela un "Blizzard" à Lawrence.

Boston, 5 déc.—Il neige depuis 24 heures en cette ville et dans les environs. Ce soir, il neige beaucoup.

C'est la première tempête de neige que nous ayons eue cette saison, et elle sera d'un grand bénéfice pour les bûcherons du Maine, du New Hampshire et du Vermont.

Il est tombé ici six pouces de neige.

Suncook, N. H., 5 déc.—Nous avons ici un pied de neige.

Les marchands de bois vont de suite se mettre à l'œuvre, préparant leurs chantiers d'hiver.

Providence, R. I., 5 déc.—Il a neigé ici cette après-midi et ce soir. A neuf heures, le sol était couvert d'une couche de neige de 6 pouces.

Bangor, Me., 5 déc.—La première tempête de neige de la saison nous est arrivée cette après-midi. A Lewiston, il est tombé six pouces de neige.

Lawrence, 5 déc—A dix heures, ce soir, la tempête a pris les proportions d'un "blizzard."

Petites Notes.

—On annonce de Québec la mort de M F X. Toussaint, instituteur, à l'âge de 75 ans.

—Encore un toqué qui veut se rendre au pôle nord.

C'est le professeur Dyche, de Kansas City (Missouri)

—Dans un message à la législature de la Virginie-Occidentale, le gouverneur O'Ferrall se prononce énergiquement contre la loi de Lynch et recommande aux législateurs d'adopter les lois nécessaires pour le faire disparaître.

—La récolte d'oranges sera bonne, non la Floride, l'hiver prochain. On compte qu'elle dépassera la moyenne. Ce fruit délicieux ne se vendra donc pas à des prix fous comme ceux auxquels il se vendait l'hiver dernier.

—On écrit de Montréal:

"Le sénateur Edward Murphy est mort ce matin. Il se rendait à son bureau comme d'habitude, lorsqu'arrivé à quelques pas du presbytère de l'église St Patrice, il fut soudain pris d'une attaque au cœur et tomba de son long dans la rue. Le lieutenant-colonel Barry qui se trouvait à quelques pas de distance, se porta à son secours et le fit transporter au presbytère où il fut administré et, peu après, rendit le dernier soupir."

—M. Alphonse Montpetit, marchand-tailleur de Ste Anne de Bellevue, demande devant les tribunaux l'annulation de l'élection de M. J. A. Chauret, comme commissaire des écoles à Ste Anne de Bellevue, le 12 janvier prochain.

Le requérant allègue que l'on a refusé de laisser voter une dame Catherine Ryan dûment qualifiée pour cela et de plus que plusieurs personnes ont voté illégalement à la dite élection, qu'une influence indue a été exercée à l'encontre de certains électeurs pour les faire voter en faveur de M. Chauret.

Cette cause promet des révélations piquantes.

On écrit de New York:

Le Révd Léon Bouland est revenu au catholicisme, qu'il avait abandonné il y a sept ans, pour embrasser la religion protestante épiscopalienne. L'apostasie du père Bouland fit alors beaucoup de sensation dans le pays. Aujourd'hui la surprise n'a pas été moins grande, lorsqu'on a appris qu'il reconnaissait son erreur et qu'il rentrait dans le giron de l'Eglise catholique.

C'est en juin 1888 que le Révd Bouland perdait la foi catholique. Il déclara que, jusque-là, il avait eu foi dans la doctrine catholique; mais, en 1888, il refusa de se soumettre au décret du Concile du Vatican affirmant le dogme de l'infaillibilité du Pape. Il quitta l'Eglise catholique et fut admis dans la religion épiscopalienne par le *bishop* Potter.

Est-ce un Meurtre?

Worcester, Mass., 5.—Mathias Paquette, un ouvrier, a été trouvé privé de sentiment de bonne heure ce matin, dans le corridor d'un édifice à logements, 33, rue Norfolk, et il fut transporté à l'hôpital de la ville, où il est mort cette après-midi, sans avoir repris connaissance.

Il avait le crane fracturé. Il était âgé de 48 ans et demeurait au No 1, rue Shale. Il laisse une veuve et sept enfants.

La police fait une enquête, mais jusqu'à présent elle n'a pu découvrir quel ce soit touchant cette affaire mystérieuse.

Du Cidre Coutant Cher.

Haverhill, 5 déc.—En cour de police, ce matin, J Warren Whildden a été condamné à trois mois de prison et à $100 d'amende pour avoir vendu illégalement du cidre.

C'est la première condamnation de ce genre qui ait été faite ici depuis que la prohibition fut entrée en vigueur, en mai dernier.

La Date du Combat.

New York, 5 déc—La date du combat de boxe entre Maher et Fitzsimmons, pour le championnat et une bourse de $10,000, a été fixée au 14 février.

Les boxeurs porteront des gants de cinq onces.

Cour de Police.

John Drysdale, $5; Bernard McDermoth, $10; James Hamburg, 8 mois; Jennie Brock, 4 mois, tous pour ivresse.

Wm Ducharme, ivresse et assaut, comparaîtra mercredi prochain.

Thomas Glynn, vol le 12 cloïs appartenant à l'édifice Associate, recevra sa sentence demain matin.

John Boucher, pour avoir battu un cheval avec un manche de fouet, $20 d'amende. Le cheval était réfif et refusait de tirer sa charge.

James McCue, actions contre nature, renvoyé devant le grand jury.

Victor Desrosiers, un jeune homme, pour avoir tué des petits oiseaux avec un fusil. $10.00 d'amende.

Tué par les Chars.

Le surintendant de police Davis a reçu une dépêche de St Paul (Michigan), hier après-midi, adressée à Patrick Hahri et qui se lit comme suit: "Votre fils Thomas Hahri a été accidentellement tué par les chars. Devons-nous l'enterrer ici? Répondez. C. B. Gale."

Notre almanach des adresses ne contient pas un tel nom.

CAUSE INTERESSANTE.

M. Godfroid Moge gagne son Procès contre la Société St Jean-Baptiste.

La cause de Godfroid Mogé contre la société St Jean Baptiste de Worcester, pour bénéfices, a été décidé en faveur de M. Mogé. M. Mogé est membre de cette société depuis plusieurs années, et étant devenu aveugle, la société, après lui avoir payé des bénéfices pendant un certain temps, refusa de continuer à lui en accorder, parce que les membres prétendaient que M. Mogé n'était pas malade, mais infirme. C'est la première fois que cette importante question est décidée, et le juge Lilley dit qu'un homme qui est aveugle est malade et a droit à ses bénéfices.

La cause était commencée depuis longtemps et intéressait tous les membres de nos sociétés de bienfaisance. L'avocat J. H Guillet occupait pour M. Mogé et les avocats Hopkins, Smith, Beacon et Jandron pour la société.

M. Guillet a droit d'être fier de son succès.

Au Casino.

"Landlord" C. Roussin convoquait hier soir une quarantaine d'intimes à un luncheon au cochon de lait et au dindon, arrosé de vins et bières. En sus des cigares délicieux ont été passés. Le menu était préparé de main de maître, et tous firent honneur aux tables royalement garnies. Quel bon temps! quelle gaîté! durant les trois heures écoulées chez M. Roussin. Des bons mots, des réparties, calembourgs, chansons, etc., ont amusé tous les invités. Les discours furent tous prononcés à l'emporte-pièce. L'ami Paradis agissait comme maître des cérémonies et appela à tour de rôle les hôtes dont les noms nous viennent à la mémoire: MM. Turcotte, Gauthier, l'avocat Rivet, l'avocat Lemerise, l'illustre Cyrille, Boisvert, Richard, Vincent *the last but not the least* l'ami Franeq, qui excella dans ses remarques.

Il y en a beaucoup d'autres, mais des occupations antérieures nous ont privé du plaisir d'assister au commencement de cette charmante réunion. Nous prions l'ami Roussin de nous pardonner.

Bravo pour le Casino!

Un Journal bien Renseigné

Nous lisons dans la "Presse", de Montréal:

"Les principaux Canadiens de Lowell ont tenu une nombreuse assemblée dimanche dernier après-midi, à la salle Jackson, dans le but de former un parlement modèle, dans cette ville. M. I. C. Chalifoux, que l'on dit millionnaire, a été invité à prendre le fauteuil comme président de cette réunion. De fort jolis discours ont été prononcés. Il y aura une nouvelle assemblée, afin de travailler de nouveau à la formation du parlement en question."

Cela se passe de commentaires

Nouveaux Officiers.

Voici ceux qui viennent d'être mis en nomination comme officiers de la société St Jean-Baptiste qui aura son élection mercredi soir:

Président, N H Roy et X Moisan; vice-président, J E Venne et P Pomerleau; 2e me vice-président, P A Gagné; secrétaire-correspondant, W Bouthillette; assistant-secrétaire, Henry Chaput; secrétaire-financier, J W Alexander; trésorier E H Dozois.

Après le 22 décembre, la société St Jean-Baptiste aura ses assemblées dans la salle St Joseph, rue Dutton.

Une Fermeture.

La fabrique d'indiennes du Hamilton est close pour deux semaines, pous faire l'inventaire et des réparations urgentes.

Le Samedi.

Journal hebdomadaire illustré, humoristique, littéraire et social, 20 pages de matière à lire, 4 pages de musique inédite, chaque semaine—Chronique des Modes, par "Françoise"—Littérature—Poésies—bons mots—Crime d'Orgères, par Louis Létang—Devinettes—Problèmes d'Echecs et Jeux d'Esprit avec primes spéciales. Cause Comme vous voyez le choix est facile à faire.

La New York Cloak & Suit Co., vient de recevoir des manufacturiers surchargés de stock plus de 1000 gilets et collerettes qui seront vendus ven tredi à environ la moitié du prix.

Moir Bros ont trois étages remplis d'articles nouveaux pour le commerce des fêtes. Aujourd'hui et demain, des occasions en grand nombre dans les jouets, jeux, poupées, etc., chez Moir Bros.

A CHACUN SON DU La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Dans le magasin de spécialités de Chris Holmes, 124 et 126, rue Merrimack, cette semaine, vous pouvez trouver une abondance de manteaux et fourrures d'hiver à 50c dans la piastre. A chaque pratique un joli calendrier de 1896 est donné en cadeau. Lisez l'annonce.

Le Dr J D Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Dr. J. T. P. PROULX,

Chambre 4 Bloc Martin,

No. 139 Rue Middlesex,

(Porte voisine de l'Union Market.)

Heures de Bureau: de 12 à 8 p. m.

Dimanche: 10 à midi.

Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES

—EST CHEZ—

Jos. ROY,

Coin des Rues Market et Adams.

Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en catistres de toutes sortes et aux plus bas prix.

Allez voir son nouveau magasin.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen N. E. Traversy au No. 268 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont pures. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Prix en Gros, ils sont excellents.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Les chaussures en feutre de Dolge, que O'Sullivan Bros vendent à des prix si raisonnables sont en grande demande par ces temps neigeux.

Le temps est arrivé pour vous d'acheter un pardessus. Putnam & Son en ont de $8 jusqu'à 40.

CHAUSSURES EN FEUTRE

De Dolge.

La sorte qui a son mérite, qui a ses louanges, la sorte portée par les

Hommes, les Femmes et les Enfants,

Pour le confort, la sorte que nous vendons, garnies en fourrure, en feutre rouge, brun et noir, semelles et talons en Cuir Roméo, pour Dames, à $2.00.

Procurez-vous-les **Maintenant!**

De t les marchandises peuvent être rares plus tard. D'autres prix sont: Soulier de toilette en Feutre noir, pour Dames, $1 25, pour Hommes, $1.50.

Semelles d'Interieur de Dolge

Vous coûteront 25 cts—vous ne les vendriez pas pour un dollar après un essai. Sauvegarde parfaite contre le froid aux pieds.

O'Sullivan Bros,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

MM. Edouard F. Montpelair et Rudolphe Vigneault, commis canadiens.

Magasin de Spécialites de **CHRIS HOLMES,**

124 et 126 Rue Merrimack.

EXCLUSIVEMENT des

Manteaux et des Fourrures.

JUSTE l'occasion que vous attendiez pour de bons Manteaux et de Fourrures d'Hiver, à 50c dans la piastre. C'est nous qui faisons ce commerce. Nous avons le stock. Nos prix sont les plus bas.

Collerettes en Fourrure de $7.50 pour 3.98.
Collerettes en Fourrure de $9.00 pour 4.95
Collerettes en Fourrure de $17.00 pour 8.98.
Collerettes en Fourrure de $15.00 pour 7.50
Collerettes en Fourrure de $33.50 pour 17.75
Gilets de $6.00 pour 2.95
Gilets de $10.00 pour 4.95
Gilets de $12.50 pour 7.50
Echarpes en Fourrure de $1.75 pour 59c.
Manteaux d'Enfants de $7.50 pour $4.95.

Venez les examiner minutieusement.

Magnifiques Nouveaux Calendriers gratis a chaque acheteur.

Vente Forcée,

La Plus Grosse Maison de Hardes de Boston a Failli.

Vous avez entendu parler de White Bros, les grands manufacturiers de Hardes et Jobbeurs, 13 rue Chauncey de Boston pour le

Montant de $125,000.

Ayant l'argent sous le pouce, nous avons acheté le stock à **25 par cent,** Le stock comprend les plus derniers styles et les plus belles coupes de Hardes Dans ce stock il y a de beaux Pardessus et Ulsters, et si nous les vendions aux prix réguliers les mois d'hiver se passeraient sans que nous pourrions disposer d'un stock aussi considérable

Ainsi nous avons conclu de vendre tout le stock pour la moitié du prix des manufacturiers et de le vendre à court délai.

La vente est maintenant commence et se continuera jusqu'à ce que le tout soit vendu, à

L'Union Clothing Co,

197-199 Rue Middlesex.

Nous mentionnons quelques prix:—

Ulsters Gris et Brons, pour Hommes, valant $10, dour $4 39

Ulsters en Frieze Irlandais, cro sé bleu, de $6 39, et plus

Un lot de Pardessus pour Hommes, valant $8, pour $3 38

Pardessus en Melton et en Kersey bleu noir, les plus beaux, ajustement garanti, valant de $10 à $25, pour $6 67 jusqu'à $13 89

Pardessus et Ulsters pour Enfants, de $1 25 en montant

Bons Habits de commerce, pour Hommes, $2.25 à 3 38, 4 89;

Habits en Cuir Noir, en croisé de fantaisie, de $7 25 en montant

Pantalons de Travail pour Hommes, 63c. 89c et $1 43.

Chemises de Flane de bleue tout laine, valant $1 50 pour 63 cts

Corps et Caleçons pesants, valant 50c, 75c, $1 et $1 25 pour 27c, 39c, 49c et 89 cts.

☞ L'espace nous empêche d'énum rer plusieurs a tres bargains, venez sons-mêmes xaminer les marchandises et les prix

REMARQUEZ

Que des marchandises à de bas prix partiront comme des biscuits chauds et ne dureront pas tres longtemps. Si vous ne nous croyez pas, apportez cette annonce avec vous, et comparez les marchandises et les prix.

UNION CLOTHING CO.,

197-199 Rue Middlesex. — Ouvert le soir.

Grande Vente a **Rabais.**

MDE P. L. GREGOIRE,

Devant partir pour Paris le mois prochain, pour aller faire ses achats de Nouveautés, a résolu, avant son départ, de se débarrasser de ses Chapeaux garnis et Garnitures qu'elle vendra à de très grandes réductions.

☞ Cette grande vente commencera Vendredi.

En Face du Monument Square,

318 à 322 Rue Merrimack.

Pour Echevin,

JOSEPH A. GREEN,

Le Bijoutier qui vend à bas prix. Votez pour lui. Achetez vos Montres, Bijouteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre chez

GREEN, 88 rue Merrimack.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de **5c**

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du bon Havane. Par **Flood.**

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!

Bon Marche

Wm. KITTRIDGE CO

Bureau, 38 rue Middle,

Cour, au pied de la rue Pond.

Bois scié et fendu ou de longueur. Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.

Téléphone 1144

Ed. VINCELETTE,

Organiste a l'Eglise St-Joseph,

— PROFESSEUR DE —

Musique Vocale et Instrumentale, Piano et Orgue et de Langues.

M. Vincelette se charge aussi de traduction, rédaction d'annonces, correspondances, &c. Prix modérés.

☞ Communications strictement confidentielles.

Chambre 8,

(Associate Building.)

Coin des rues Merrimack et Worthen.

Le plus grand assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands

THE, 86 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. SAMEDI, 7 DECEMBRE 1895 No. 830

Ayant achete un gros stock d'habits magnifiques et d'articles de toilette pour hommes de White Bros, de Boston, Mass., acheté pour du comptant à

25 cents dans la piastre, il sera vendu a 50 cents dans la piastre

—A LA—

UNION CLOTHING CO.,

197-199 Rue Middlesex.

Ce stock consiste en complets, pardessus et articles de toilette des meilleures fabriques pour hommes. C'est une chance unique dans la vie.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

Retour de Boston

M. F. Ricard est allé à Boston hier, et il a choisi dans les plus gros magasins 'en gros' de Boston, un magnifique assortiment d'argenteries:

Huilier, Beurrier, Couteau, Fourchette, Cuiller, Etc.

Toutes de première qualité, aussi Montres en Or et en Argent, pour Dame et Monsieur.

HORLOGES,
JONCS,
BAGUES,
EPINGLETTES,
CHAINES,
"CHARMES"
BRACELETS, ETC.

Allez lui faire une visite et vous serez servi avec courtoisie,

M. Denis Ricard, Employé F. RICARD, 660 rue Merrimack.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Ne manquez pas de lire item par item l'annonce étonnante par ses bargains de la maison O'Hearn & Dowd.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Mesdames et messieurs, venez goûter à nos exquis bonbons, les plus frais, étant faits à toutes les deux heures. Les plus bas prix en ville. George Andreau & Co., 9 rue Central, 96, rue Gorham.

M. J. B. A. Langlois, ci-devant chez A. G. Pollard, a accepté une position au magasin populaire de Cook Tayler & Co., de la rue Central. Il engage ses amis à profiter des bons marchés qu'il donne.

Nous prions celles qui nous lisent de ne pas oublier que Mde D. A. Lambert, qui tient un magasin de modes au coin des rues Cabot et Moody, a un stock de coupons de toute sorte qu'elle vend à bien bas prix.

Mme Charles Lenormand, célèbre clairvoyante de Paris, sera de passage à Lowell, pour une semaine et prie, ses clientes ainsi que leurs amies de venir la trouver au No. 212 rue Merrimack, chambre 5. 30 1s

La politique bat son plein, et Hubert Denault aussi avec ses machines à coudre et ses magnifiques pianos, car il a en mains des occasions extraordinaires qu'on ne devrait pas laisser passer sans en profiter. Il vend aussi des bijouteries, des montres, etc., 28, rue Cabot, E. Lamoureux, gérant,

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroit sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui

Le jeune enfant de C. N. Maker, 101, rue Hill, s'est étouffé avec un morceau de viande jeudi soir et il est mort.

Des corps en laine pour les enfants, à 10c chacun, de différentes grandeurs, sont offerts dans le sous-sol de A G Pollard & Cie.

Le comité chargé de voir aux dépenses de la célébration du Carnaval des Marchands a en caisse une balance de $416.17, qui servira à une autre fête de ce genre.

S'il vous faut une lanterne, achetez celle de Tubblar à 35 cents ou une lanterne à 25 cents à la Thompson Hardware Co. M. Napoléon Lafleur, l'employé canadien, sera heureux de vous servir.

Nous engageons fortement nos lectrices qui désirent acheter ce qu'il y a de plus nouveau en fait de chapeaux à des prix très modérés de s'adresser à Mde D. A. Lambert, modiste fashionable, coin des rues Cabot et Moody.

Un nommé R. A. Rideout, de cette ville, qui se dit astrologue, a écrit au maire Courtney lui demandant le temps exact, le jour, le mois et l'année de sa naissance, afin de pouvoir consulter les astres au sujet de la réélection de Son Honneur.

L'expérience a prouvé qu'à Lowell, de même qu'en un grand nombre l'autres endroits, il est plus avantageux au double point de vue de la morale et des affaires, d'autoriser le trafic des boissons en le soumettant à une sage réglementatio

Des efforts inouïs sont faits cette année par les prohibitionnistes pour nous donner le système des buvettes clandestines, des bouges malfamés, au lieu de débits licenciés, tenus sur un bon pied. Dans l'intérêt même de la tempérance, nous devons voter en faveur des licences.

En 1890, Lowell n'eut pas de licences, et la caisse municipale perdit $100,000. Ce déficit, la population taxable de cette ville dut le rencontrer avec son propre argent. Et les "speak-easies" pullulaient! Des vauriens se sont enrichis cette année-là à vendre en cachette d'affreuses boissons, qu'on pourrait tout aussi bien appeler poisons. La prohibition est une force; allez à Nashua, à Manchester, dant le Maine et vous nous en direz des nouvelles.

L'Immaculee Conception.

Demain, fête de l'Immaculée Conception, il y aura de belles cérémonies religieuses dans toutes les églises catholiques de cette ville.

Nos Candidats Canadiens Republicains.

Si nous en jugeons par les jour naux républicains et par ce qui s'est passé dans les assemblées de ce parti, M. Alfred Leblanc, dans le Quartier Cinq, candidat à l'échevinage, et M. F. P. Rivet, candidat au conseil dans le Quartier Sept, ont les sympathies du parti. Ces deux messieurs sont parfaitement qualifiés pour occuper ces deux postes importants, et de grande responsabilité.

Nous espérons que tous les Canadiens leur accorderont un fort support, car ils peuvent être convaincus que tous deux feront leur possible pour prendre les intérêts de la ville et mettront toutes leurs capacités à promouvoir les intérêts des nôtres. Inutile de faire leur éloge: tous deux sont connus par leur honnêteté et leur esprit de justice. Nous en reparlerons lundi.

M. Malcolm J. Lafrance vous servira avec plaisir au nouveau magasin de O'Hearn & Dowd. Lisez avec soin leur annonce.

Assiettes Carrees Imprimees, 10c

Nous venons justement de recevoir plein un wagon de ces assiettes imprimées qui sont si populaires, toutes les grandeurs. Blanches et noires, carrées et rondes, à seulement 10 cents. — Dickson Bros, 68, rue Merrimack.

LAMONTAGNE vs GOYETTE.

Un Procès a Propos de la Construction d'une Maison.

Jeudi, en cour de police (civil session), la cause de Damase Lamontagne vs Napoléon Goyette, entrepreneur en bâtiments, a été appelée.

Goyette construisit une maison l'été dernier pour Lamontagne, à Riverside Park. Lamontagne prétend avoir payé Goyette complètement. Dans l'intervalle, celui-ci achetait ses provisions chez Lamontagne, qui est épicier.

Dernièrement, M. Lamontagne découvrit dans ses livres que Goyette lui devait $145 pour des effets pris à son magasin. Goyette refusa de payer, disant qu'il ne devait rien.

Lamontagne se décida alors à poursuivre. Goyette arriva en cour avec un compte de $400 pour des travaux supplémentaires, des "extras," comme on dit, exécutés pour Lamontagne.

Celui-ci nie avoir jamais fait faire d'extras.

Les avocats Hamel et Read occupaient pour la poursuite, Lemerise et Murphy pour la défense.

Après avoir entendu quelques témoins, le juge Pickman ajourna à mercredi prochain.

Cour de Police.

Frank Cook, James Brodies, James Wilson et Michael Droyer, une amende de $3 pour ivresse

John Droyer, 3 mois à la Ferme municipale. George Kennedy, 4 mois de prison.

Mary J. Foley, une femme qui était sortie de prison depuis quelques jours a été envoyée à la même institution pour 6 mois, pour ivresse.

Thomas J. Glynn, le jeune homme qui était accusé de vol de 12 clefs, a été condamné à une amende de $20, payable en 3 jours ou 3 mois de prison

L'HISTOIRE

Que Raconte Maintenant le Jeune Ogden

George C. Ogden, ce jeune homme de Melrose, qui ne s'est pas rendu à la demeure de sa fiancée, Mlle Bruce, de Billerica, lundi soir, le jour fixé pour son mariage, raconte maintenant une toute autre histoire que celle qui a été rapportée.

Il prétend qu'en effet il avait été averti par lettre que lundi devait avoir lieu le mariage, afin de faire coïncider cet événement avec la célébration des noces d'argent des parents de sa fiancée; mais qu'il avait répondu qu'il lui était impossible de se marier ce jour-là, pour des raisons d'affaires. Il ajoute que c'est sa fiancée bellemère qui s'est permise, de son propre mouvement, d'envoyer des invitations pour son mariage devant avoir lieu lundi, sans même avoir obtenu de lui une autorisation.

Ogden a refusé de dire s'il avait réellement l'intention d'épouser Mlle Bruce.

Terrible Perte de Vies.

Et ce n'est pas encore fini. Quinze mille Arméniens ont été tués pendant le dernier mois, et en conséquence pas moins de 100,000 personnes sont mourantes d'inanition et exposées à la rigueur d'un hiver très sévère. Mais s'ils étaient les habitants de notre magnifique cité, la Lowell Standard Supply Co., verraient à ce qu'elles ne souffrent pas du froid, car elle leur fournirait les meilleurs de ses chauds vêtements, soit pour du comptant ou a crédit, et l'avantage de patronner cette maison de commerce, c'est que vous pouvez acheter à aussi bon marché à crédit qu'au comptant. Bureaux et salles de vente, chambres 3 et 9, édifice Howe, coin des rues Merrimack et Prescott.

Pour les Fetes!

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importees et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

NOS PARDESSUS

en Kersey, de toutes qualités, à partir de $8 jusqu'à $40 pour ceux qui sont doublés en soie, points pour hommes et jeunes gens, devraient répondre à toutes les demandes possibles.

En Kersey noirs, bleus, bruns, et les sortes plus pesantes de Friezes, Chinchillas et Elysians.

Le Kersey à $15 est unique en son genre: fini superfin, pesanteur extra; doublé en clay diagonal importé, fait à large double couture ourlée, et taillé plus court que l'an dernier. La même qualité était vendue il y a un an vingt dollars, cette saison, $15.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1 Avis à ses eleves.

La Grande Vente a

RABAIS

Est Commencée Depuis Hier

Et de nouveaux bargains seront offerts tous les jours. Les Dames et Demoiselles Canadiennes ne devront pas manquer cette splendide occasion.

MDE P. L. GREGOIRE,

Devant partir pour Paris le mois prochain, pour aller faire ses achats de Nouveautés, a résolu, avant son départ, de se débarrasser de ses Chapeaux garnis et Garnitures qu'elle vendra à de très grandes réductions.

En Face du Monument Square

318 à 322 Rue Merrimack.

Pour Echevin,

JOSEPH A. GREEN,

Le Bijoutier qui vend à bas prix. Votez pour lui. Achetez vos Montres, Bijouteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre chez

GREEN, 88 rue Merrimack.

PRENEZ VOS PRECAUTIONS!

L'Hiver est avec nous avec ses Tempetes de toutes sortes.

Votre Santé est en Danger, Habillez vous Chaudement.

NOUS OFFRONS ACTUELLEMENT

Des bons Pardessus très chauds pour $5.00 en montant.
Des bons Habits pesants, pour hommes, $5 50 en montant.
Des Chaussures, des Bottes, des Souliers et des Claques de qualité extra pour peu d'argent
Corps et Caleçons très pesants, 25 cts chacun.
Corps et Caleçons Random Wool, valant que pour 37 1-2c
Corps et Caleçons bleus indigo, purs côtes, qualité de 75c pour 50c.
Notre stock de Souvêtements est un des plus considérables de la ville.
Nous en avons de toutes sortes depuis 25 cts jusqu'à $2.
En fait de Gants, de Mitaines et de Casquettes, nous tenons le devant avec les styles les plus nouveaux et les plus bas prix.

Nous sommes encore cette année
Les quartiers généraux du haut
De la ville pour les Cadeaux
De Noël et du Jour de l'An.

PARTHENAIS FRERES

526 a 536 RUE MERRIMACK.

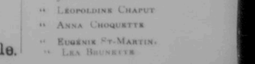
JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit



M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à tres bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortimeut.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	- - -	7 cts. la lb.
Epaules	- - -	7 cts. la lb.
Bifsteak 'Round"	- - -	10 cts. la lb.
Jambon	- - -	10 cts. la lb.
Siroo d'Erable Compound justement arrive	- -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Le Feu est Vif Et Nous Aussi.

—Nous avons ouvert notre— magasin de liqueurs aujourd'hui, jeudi, à 4 heures de l'après-midi.

John Pevey,

Nos. 55 et 57 Rue Middle.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

A. G. POLLARD & Cie.,

Voici une Occasion en Flanelle Rouge Croisee

Une caisse de tres belle qualite fine, epaisse et chaude s jette a de Legeres Imperfections faites dans la Manufacture.

Prix 12 1-2c. la verge

Pour une qualité de Flanelle croisée qui vaut 20 cts le moins, n'étant pas la qualité claire et grosse comme des Flanelles ordinaires à bas prix, mais de vraie bonne qualité; nous en avons parmi quelques pièces de bleu foncé, aussi au même prix.

SOUS-SOL.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTE
" E. CIS DELA RONDE
" THEO. LUMIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COSSETTE

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGÉNIE ST-MARTIN
" LEA BRUNELLE

'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market. Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second-class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 7 DECEMBER 1895.

Encore Trompe

L'*Indépendant* nous apprend que les Canadiens de Danielson ont été encore trompés, dit on:

"Les Canadiens de cette localité avaient été odieusement trompés une première fois.

"Survint l'agitation de l'été dernier, alors que l'Ordinaire leur promit, pour les apaiser, de leur donner avant peu un *curé d'origine franco-américaine.*

"Or, qu'est-il arrivé?

"Forcé de s'exécuter, par Mgr Satolli, qui ne peut méconnaître ce qu'il a lui-même dit devant des auditoires italiens, Mgr Verney l'a fait avec une mauvaise grâce qui ne sied pas à un prince de l'Eglise.

"Les Canadiens voulaient un curé franco-canadien pour entendre parler le français à l'église. Ce fut là leur plus solide argument auprès de Mgr Satolli. Eh bien, Mgr Tierney va faire en sorte que le français sera parlé dans l'église de Danielson, mais par un prêtre étranger aux us et coutumes des Canadiens immigrés.

"C'est ainsi qu'il vient de transférer le curé Preston à Thompsonville et de le remplacer par le révérend Père Soquet, de la Salette.

"Encore un affront à la population franco-américaine de Danielson!

"Encore une promesse honteusement violée!"

Immigration Chinoise.

On demande: Ne pourrait-on pas empêcher l'immigration chinoise en Amérique? Non. Mais pourquoi? Parce que les chinois ont pour eux le droit et les traités. Mais les chinois vivent de peu, n'ont pas de famille à soutenir, se contentent d'un salaire infime. Leur vêtement est des plus simples, ils ne consument que du riz, du poisson salé et du thé; ils font tout venir de leur pays. Cent chinois se logent dans un espace qui suffirait à peine à dix blancs; et non seulement ils n'enrichissent rien à la fortune publique, mais ainsi que le constatent les statistiques, ils appauvrissent notre pays. Dans l'espace de 25 ans, de 1853 à 1878, ils ont expédié à destination de la Chine, la somme énorme de 180 millions de dollars, sans compter ce qu'ils avaient pu emporter sur eux, en numéraire, ceux en cours de voyage. Ils ont un genre de vie et des habitudes telles que leur présence sur notre sol est un danger permanent à tous égards. Leur malpropreté est extrême et leurs habitations sont des foyers d'épidémie. Leurs coutumes leurs mœurs, leurs institutions sont tout l'opposé des nôtres. Ils buvent ce que nous aimons, mépriment ce que nous admirons, pratiquent comme vertus ou tolèrent comme excusables ce que nous condamnons. Ils avilissent la femme; pour eux le serment n'existe pas; ils sont sans honneur, sans religion, sans foi. Courbés depuis des siècles sous le joug d'un despotisme écrasant, ils sont incapables de devenir citoyens libres dans un pays libre. Loin de se considérer inférieurs à nous ils nous traitent de barbares et affichent un profond dédain pour notre civilisation. Leur insupportable orgueil prétend faire remonter le leur à une époque bien inférieure à la venue du Christ. Ils exaltent Confucius et consultent ses maximes en lois. Continués dans leurs préjugés, défigurés des idées nouvelles, ils forment une masse compacte inaccessible à toute influence. En eux tout diffère de nous, la couleur, les traits, le costume, le langage, les mœurs, la religion. Deux races aussi distinctes, séparées par des barrières infranchissables, peuvent-elles vivre côte à côte sur le même sol et sous le même gouvernement? Si l'union entr'elles est possible, l'une des deux dominera, l'autre pliera. Laquelle? Le nombre est la force et la force est le droit. Les chinois nous arrivent poussés par un irrésistible courant, et répondent qu'ils ont pour eux le droit et les traités. Ils disent la vérité, la voici:

En 1840 l'Angleterre, dans son indignation *vertueuse*, sommait le Céleste Empire d'ouvrir ses portes à l'opium des Indes, aux cotonnades de Manchester et au christianisme et revendiquait hautement les droits de commerce et de libre circulation. En 1842, les Etats-Unis réclamaient et obtenaient par la force, les mêmes privilèges. En 1858, l'Angleterre et la France coalisées achevaient de briser la résistance qu'opposaient encore les Mandarins et la Cour Impériale et dictaient à Pékin même un nouveau traité qui consacrait la liberté absolue des communications, le droit sans contrôle d'entrée et de sortie. En 1868, le Cabinet de Washington, négociant à nouveau, obtenait de la Chine l'engagement de n'apporter aucun obstacle à la libre entrée des Américains et garantissait, en échange aux Chinois, sur son sol, le traitement de la nation la plus favorisée. Ainsi, vous voyez qu'il n'est pas bien facile pour le moment, d'empêcher l'immigration chinoise en Amérique. Les effrayantes proportions que l'émigration chinoise est appelée à prendre exigent cependant l'attention de nos hommes d'Etat. Une race homogène, comptant près de 400 millions d'êtres humains, s'agite et se débat dans un espace insuffisant. Sa brèche est ouverte: les Chinois affluent sur un sol nouveau, riche et comparativement désert. Ils sont aventureux, patients dans les difficultés, tenaces et laborieux. Ce flot d'émigration dans sa course vers l'est, a attent ses limites naturelles; il reflue vers le Pacifique, et, comme une marée montante, emporte et rompt les digues. Il pourrait bien devenir à bref délai plus menaçant pour la République Américaine que ne le fut la question de l'esclavage, attendu que l'immigration des noirs n'était pas volontaire et cessait avec la suppression de la traite, tandis que les émigrants chinois affluent et qu'il est impossible de dire quand ce mouvement s'arrêtera.-

F. X. DAVID.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen N. E. Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négocants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés a Domicile.
M. Eugene Bailly, président du conseil municipal, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous obtiendrez une bière bien servie.
☞ Prenez vos commandes de Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co
73, 75, 77 RUE MARKET.

Candidats Canadiens.

Un ami nous prie d'insérer les notes suivantes sur les trois candidats ci bas mentionnés qui briguent les suffrages démocratiques.

M. JOHN B. HURTUBISE

Est un de nos plus vieux typographes canadiens de la ville et est avantageusement connu de toute la population de Lowell, il a fondé le premier journal quotidien canadien-français qui ait paru aux Etats Unis, et dont les vieux citoyens se rappellent encore ce journal qui s'appelait "L'Abeille". M. Hurtubise appartient à quatre sociétés canadiennes de cette ville, et a rempli des charges de président et de trésorier de ces différentes associations à plusieurs reprises; il est commissaire d'écoles dans le Gouvernement-Modèle de l'Union Franco-Américaine dont il est un des membres les plus dévoués.

Il est aussi actuellement un des directeurs de l'Union St Joseph. M. Hurtubise réside à Lowell depuis 28 ans, et depuis ce temps est voteur dans le même quartier. Depuis la redistribution de la ville il fait partie du quartier 1.

M. John B. Hurtubise était candidat pour représentant sur le ticket démocratique aux dernières élections d'état, et est un des candidats comme conseiller pour le quartier 1.

M. WILFRED CORDEAU

Candidat au conseil de ville pour le quartier 6, est natif de Biddeford, Me., il réside à Lowell depuis plus de 10 ans et est électeur depuis 6 années. Quoique âgé seulement de 27ans, il est universellement connu et estimé de tous les électeurs de son quartier, où il ne compte que des amis.

M Cordeau est l'homme de confiance de M. James Tweed, hôtelier, de la Lakeview avenue, où il est employé depuis plus de 3 ans.

M PHILIPPE DESMARAIS

Est sans contredit le jeune homme le plus populaire de tout le Quartier Sept, où il réside depuis plus de vingt ans. M. Desmarais est électeur depuis 10 ans, et est réellement un jeune homme d'avenir que tout la monde connaît et estime; il est un des premiers membres de l'Union Franco-Américaine.

M. Desmarais est employé comme premier commis chez M. L. P. Turcotte, le populaire marchand de vins et liqueurs de la rue Worthen depuis plusieurs années.

M. Desmarais est candidat pour la charge de syndic des pauvres dans le Quartier Sept, le château-fort des Canadiens.

Un Honnete Homme

Cher Rédacteur—Informez-vous s'il vous plaît, vos lecteurs que s'ils m'écrivent confidentiellement, je leur enverra dans une lettre cachetée, le traitement, que j'ai trouvé et qui m'a guéri complètement, restauré ma santé, forcément compromise, par des longues années de souffrances causées par une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, faiblesse et rétrécissement des parties sexuelles.

Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.

J'ai été victime d'charlatans, des vols des charlatans, trouvés, perdu confiance en l'humanité, mais Dieu merci, je suis maintenant en bonne santé fort et vigoureux et désire faire connaître à tout le monde le remède souverain qui m'a guéri.

N'ayant rien à vendre on s'envoyer C. O. D. je ne demande pas d'argent. Adressez-vous à James A. Harris, Boîte 590, Delray, Mich.

ROYAL CREAM.

Seul article de toilette à extraire des cosmétiques nuisibles et à employer toutes les préparations. Les Boutons, les taches de rousseurs (taches jaunes), les taches brunes, les taches (taches jaunes de la figure) indications de maladies de la peau. Son action est positive garantie sans aucun danger et ne peut pas se boucher les pores. Ne se trouve qu'au Bureau des Modes, 2 Kingston St., Boston. Mass.

Préparé par Dr. J. D Deslé & Co., Lowell, Mass.

Propriétaire du Dr. Deslé's Kinum Compound.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES

est chez

Jos. ROY

Coin des Rues Market et Adams,

Farine, Bière, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en canne, gelées de toutes sortes et aux plus bas prix.

Allez voir son nouveau magasin.

LE ULSTER!

L'Ulster est le Vêtement PAR EXCELLENCE

Pour se protéger contre le froid extrême et les tempêtes de notre hiver de la Nouvelle Angleterre.

Nos Ulsters sont bien faits. Taille pleine longueur, doublés en matériels chauds et durables.

Nos beaux Ulsters en Frieze pesante sont à l'épreuve de la neige, de la pluie et du vent.

Nous avons de Pesants et hauds Ulsters pour Hommes a aussi bas prix que $5.00.

Ulsters à doublure en laine piquée, pour hommes, $6.00.

Ulsters faits avec du matériel fort, chaud, serviable, pour hommes, $8.00.

Ulsters en Frieze pesant, noirs, foncés bleus et oxford, bien doublés, taille long, larges collets les meilleurs Vêtements contre les orages pour le prix qu'on puisse trouver—$10.00.

Nous avons un magnifique assortiment d'Ulsters plus riches à $12.00, 13.50, 15.00, 16.00 18.00 et $20.

Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Comm's Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.
Nous avons des "Moufles en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle,
E. GOLDIS, Prop.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités:—
Collerettes en Crakull valant $30 pour $25.00
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Sheared noire, valant $25 pour $17.50.
Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75
Collerettes doubles, en Peluche, valant $15 pour $15.00
Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $12.00.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7.00
Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

CANADIENS,
Qu'est vous désirez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou ailleurs, venez voir à
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Assurance contre les Incendies prises dans de bonnes compagnies.

ECOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.
Diplôme de Huot enseigné et aussi de vêtements faits sur commande, coin des Rues Moody et Cabot, édifice Vigeant.

VOICI LES FETES.
Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, tels que
COUTEAUX, FOURCHETTES, CUILLERES, PLATEAUX à Froid, SETS A THE, POTS A THEAU &c. Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de
Legault & Leclic,
Le Magasin de Bijouteries d'un Sou Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Satisfaisantes REPARATIONS de MONTRES,
GEO H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
—Autrefois chez H. W. Ordway,—
465 Rue Merrimack.

F. P. Rivat & A. O. Hamel
AVOCATS,
et, Juges de Paix
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack,

Le Casino
C. Rouzin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, &c. de première choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitéte

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en moyenne.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6 00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes en marche.
LES CONDITIONS SONT TRES FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance en trois ou quatre années.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN Agt

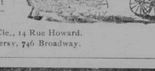
Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché de
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13—Lakeview Ave.—13.
N. B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

"Est y Piano Parlors."
PIANOS ET ORGUES
Les Meilleurs Les Plus Bas Prix.
E. F. KENNELLY,
145 Rue Merrimack.
Offre des bons marchés extraordinaires pour les Pâques!!
Désirez-vous savoir comment acheter les meilleurs aux plus bas prix et à conditions faciles, venez nous voir et nous en causerons au long et vous vous trouverez économiser de l'argent.
L. H. BRISTOL, Gérant.

N'oubliez pas
Que la meilleure place en ville pour acheter un beau et bon
MANTEAU
Ainsi qu'un beau CHAPEAU a bas prix,
C'EST AU MAGASIN
Le Mouton d'Or.
636 Rue Merrimack.
1 lot de Manteaux en Drap Beaver, faits dans les derniers goûts, grosses manches dites Mandoline, valeur de $6,
Pour samedi $3.59.
1 lot de Collerettes en Bouclé, collet en Velours, très pesantes, valeur de $6,
our samedi $3.50.
1 lot de Manteaux en Bouclé, qualité supérieure, complètement doublés en Soie croisée, manches dans les dernières modes, valeur réelle de $12 50,
Pour samedi $7.50.
1 lot de Chapeaux en Feutre, pour Dames et Enfants, noirs et de couleurs, toujours vendus à 50c et 75c, pour samedi afin de vend e la balance,
13 cts.
J. E. VENNE & Co.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac. Corps et caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac. Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun. Corps et calecons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
A. E. Traversy Gerant.
Coin des Rues Cabot et Moody.
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes.



Résidence privee, Renaud & Cie., 14 Rue Howard.
" " A. E. Traversy, 746 Broadway.

VIVE LE PROPRIETAIRE!
Qu'il peut dire: Je suis chez moi.
Pourquoi être locataire et payer loyer pendant des années? Nous avons à Lowell un compatriote, M. Jacques Boisvert qui peut vous vendre une maison à des conditions les plus faciles. L'acheteur peut payer $100 à $200 comptant et la balance sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois.
Pour toutes informations, adressez vous à
JACQUES BOISVERT,
14 RUE HOVEY, Lowell, Mass.

AZARIE CHOQUETTE,
426 Rue Moody, Coin de la Rue Austin, Près de l'église St-Jean-Baptiste
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES.
Assortiment choisi de cercueils. Deux superbes corbillards pour grandes personnes et un corbillard blanc pour enfants.
Service de Jour et de Nuit.
☞ Aussi BOIS et CHARBON de Premiere Qualité livrés a domicile a court delai.
Encouragez un Compatriote.

Knapp & Paradis
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
DE
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

Pour les Fetes
Avez vous vu notre comptoirie de
Dindes, Volailles,
Poulets, Viandes
De toutes sortes.
Epiceries, Legumes, Etc., Etc
C'est ici ou vous pouvez trouver les plus bas de la ville. N'oubliez pas l'adresse.
Victor Gelinas,
586 RUE MERRIMACK 586

FEUILLETON DE L'ETOILE. No.109

—— LES ——

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

III

(*Suite.*)

Joënnic n'osa pas insister davantage. Elle s'assit à côté de son père, les yeux tournés du côté de Préfailles.

Il n'y avait pas cinq minutes qu'elle regardait, qu'elle vit sur la mer une lumière scintiller comme une étoile.

Elle la reconnut aussitôt. C'était sa lumière, la lumière d'amour.

Elle n'était pas oubliée. On l'aimait toujours.

Alors une inquiétude la prit.

Et elle se tourna vers son père.

Elle le vit le visage en l'air, la bouche ouverte, les paupières battant contre le sommeil envahissant.

—Tu vois, père.

—Quoi? fit le gros homme en se redressant brusquement.

—Tu dors déjà.

—C'est vrai.

—Tu feras mieux d'aller te coucher. Tu attraperas du mal ici. Tu es de mauvaise humeur, ensuite, quand on te réveille.

Yvon se mit lourdement sur ses jambes.

—Tu as peut-être raison, murmura-t-il. Et toi, que vas-tu faire?

—Me coucher aussi.

—C'est cela. Allons nous coucher! Nous serons mieux dans notre lit.

Et le vieillard se dirigea vers sa chambre, ouvrant comme celle de Joënnic du côté de la mer, mais dans l'aile gauche du château, tandis que les appartements de la jeune fille occupaient l'aile droite.

Joënnic conduisit son père jusqu'au seuil de la chambre, puis revint sur le balcon.

La lumière avait quitté les eaux de Préfailles et s'avançaient doucement vers le château.

Joënnic ne s'était pas trompée, cette lumière était bien celle de la barque de l'amoureux.

La jeune fille passa dans sa chambre, alluma une lumière et ouvrit la fenêtre, puis elle s'accouda, les yeux fixés sur l'étoile, le corps agité de frissons glacés.

Un ciel d'une pureté extrême, tout bleu, avec des myriades d'étoiles se perdant dans les profondeurs insondables de l'azur.

La mer était si calme que c'est à peine si on entendait le murmure de ses vagues légères venant mourir doucement sur les cailloux du rivage.

Un silence profond, une paix infinie.

Pas d'autre lumière sur les flots que celle d'Hector.

Le regard de Joënnic se perdait dans l'immensité infinie de la mer et des cieux.

La lumière avançait toujours, plus rapidement maintenant, comme si son ardeur eût été arrivée par l'apparition de l'autre lumière à la fenêtre de Joënnic.

Les deux lumières semblaient se regarder et se parler comme les deux yeux vivants de l'espace.

Depuis longtemps Yvon Kernadec devait dormir.

Joënnic était seul, libre, pouvant se livrer à tous ses rêves, suivre avec ses battements de cœur précipités les mouvements de l'étoile.

Celle-ci se rapprochait toujours.

Elle venait vers la lumière de Joënnic, comme appelée, comme attirée par elle.

Et Joënnic maintenant distinguait la barque, une ombre noire, l'ombre d'Hector.

Oh! que n'eût-elle pas donné pour avoir des ailes, pour pouvoir d'un coup d'ailes rapides se transporter vers le bien-aimé!

Mais il n'y fallait pas songer. Elle verrait de loin la lumière de la barque, puis tout disparaîtrait, tout s'éteindrait, tout s'évanouirait au matin comme un songe.

Tout à coup cependant Joënnic a un tressaillement bruscque. Que se passe-t-il en bas? Que va tenter l'amoureux?

La barque a disparu sous les rochers. Joënnic ne voit plus la lumière. Elle ne voit plus rien, n'entend plus rien.

Un grand silence, troublé par des cris lointains de grillons, le frémissement de la brise dans les touffes légères des tamarins.

Plus de barque, plus de lumière, plus rien, l'immensité silencieuse et vide.

Joënnic ne comprend plus, son cœur s'est serré étrangement. Que sont devenus, l'homme, la barque, la lumière si subitement disparus? Elle redoute elle ne sait quoi, un malheur peut-être!

Puis, soudain, son oreille se tend, ses yeux s'écarquillent, les battements de son cœur deviennent plus violents.

Elle a entendu elle ne sait quoi d'étrange, un froissement inexplicable et violent de roseaux qui sont comme la chevelure verte des rochers, le roulement de pierre se détachant et tombant avec un bruit mat sur le sable sourd. Quest-ce que cela veut dire? Que se passe-t-il?

Elle s'est penchée anxieuse.

Et aussitôt un cri lui échappe, un cri de stupeur et d'effroi.

Une tête-d'homme vient d'apparaître à la pointe extrême des rochers, qu'elle dépasse.

Et une voix dit, émue, oppressée, à peine perceptible:

—N'ayez pas peur, c'est moi!

A Continuer

Mde Louis Tremblay
Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe si en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mde Tremblay demande bon marché pour confectionner des robes dans les derniers goûts.

A Louer ou a Vendre.
Une bonne boulangerie bien montée à Wilton, N. H. est en vente de la place. Ce serait aussi une bonne place pour une épicerie, car il n'y en a pas. C'est une bonne occasion pour quelqu'un qui désire entrer en affaires
Pour information, s'adresser à A. HAMILTON, No 96 rue Prince. Lowell, Mass.

A Vendre.
Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à
MDE R. DESROCHERS,
30 et 32 rue Aiken

A VENDRE.—Un bon coffre fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

ON DEMANDE—Toute personne qui désire une laveuse est prée de s'adresser au No. 588 rue Merrimack, block Faley.

ON DEMANDE.—Un typographe sachant composer les annonces trouvera un emploi permanant à l'*Avenir National*, Manchester, N. H. S'adresser de suite par lettre.

PERDUE—Vendredi soir, vers les 5 heures, une couverte en laine pour cheval, (horse blanket) entre la rue Market et la rue Mt Pleasant, Centralville. Récompense à celui qui la rapportera aux bureaux de l'ETOILE, 67 rue Market.

Quatre Preuves de Conviction.
Les resultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis à délivré à l'inventeur, le 30 avril 1889, accompagné d une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Deslele's Kinum Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de debilité generale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de som neil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propre à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr J. D. Deslele & Co., Lowell, Mass

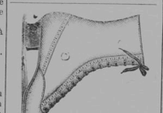
VOICI LES FETES,
Avis aux amateurs de
Dindes, Poulets, Volailles, Viandes les plus recherchées, Epiceries de choix, etc.
Le meilleur endroit de la ville au
PUBLIC CASH MARKET,
694 RUE MERRIMACK.
TIMOTHEE VIGEANT, - Prop.

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

Mesdames!
VENEZ AU
M BRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espece, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achete et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des hotels des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée 179 Rue Perkins, Stbolt's Block

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits
Travail soigné. Rideaux. Dentelles. Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.
Plumes d'Autruche, teintes et frisées.



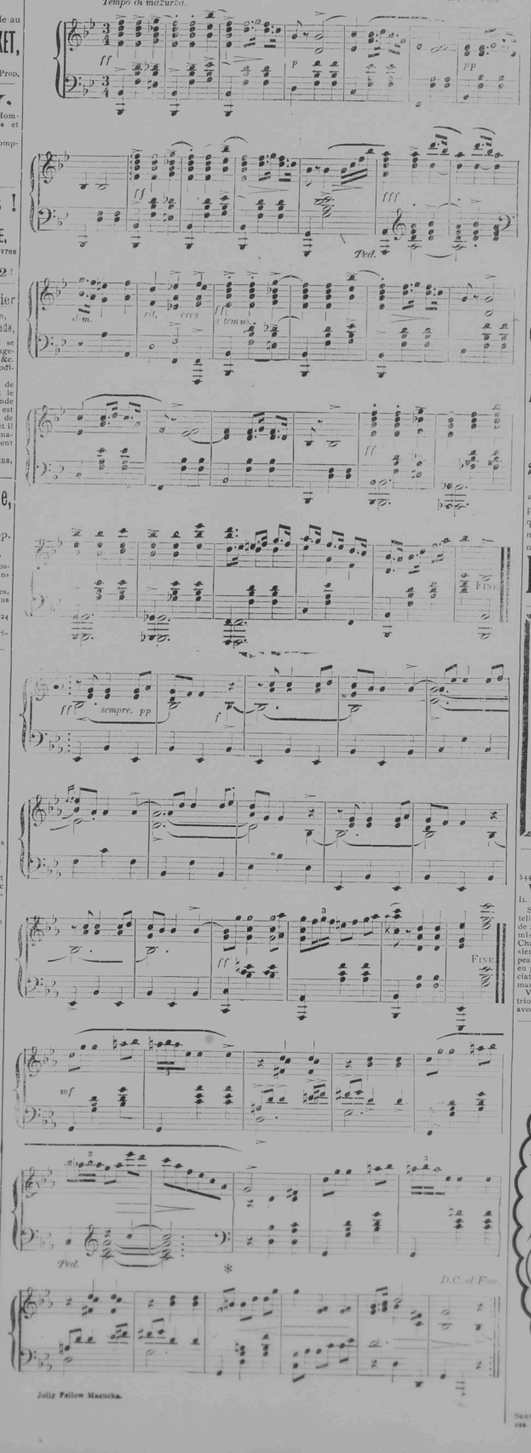
Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.
Bottines et Souliers en feutre, chaudement chaudes.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.
Chaussures pour dames, tous les tarifs
Tant Claques pour hommes, 50c. en montant.
Geo. E. Mongeau,
246 Rue Merrimack

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
TELLES QUE
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMERO 368 rue Moody, est
F. L. Richard.

Americains,
Apprenez le Francais.
Canadiens,
Apprenez l'Anglais
Pour cela, achetez le Livre qui
Professeur Gauthier
Il vous donnera toutes les informations nécessaires, pour que vous puissiez apprendre n'importe laquelle de ces deux langues sans l'aide d'un professeur.
Il donne aussi la prononciation propre des mots et des phrases, à la fois en français et en anglais. Le prix est bas, 35 cts l'exemplaire ou 50 cts avec le Supplement.
En vente à la
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

JOLLY FELLOW MAZURKA.

Tempo di mazurka. W. HOYER



Jolly Fellow Mazurka.

Pharmacie Francaise,
Coin des Rues Cabot et Moody.
Médicaments purs, produits chimiques et pharmaceutiques, remèdes brevetés français, anglais et américains de première classe.
☞ Les prescriptions de médecins seront remplies avec un soin tout spécial.
Les drogues, les produits chimiques les plus pures, et les meilleures préparations pharmaceutiques sont seuls en vente à cet établissement.
Aussi Soda chaud et Thé de bœuf, (Chamois Lung Protector) Protecteur des Poumons, en Chamois, et une infini d'articles de toilette à l'usage des familles.
☞ Assortiment choisi de Cigares
Une visite est respectueusement sollitée.
CHS O. CHARTIER,
Pharmacien Diplômé

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle,
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.
NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables

NOUS désirons informer les agents qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont de transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qui le représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endoissements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

J. W. ALEXANDER,
244 rue Merrimack, coin de Hanover.
Voici la Saison Froide.
IL FAUT VOUS VETIR CHAUDEMENT.
Bigoudis, Sacques, et $1.00; Bretelles à épaulettes; Corps et Caleçons de 25c à $1; Chemises de laine; Chemises blanches renforcées, de 50c à $1; Chapeaux en feutre de 45c à $2. Assortiment matin des échantillons de Chapeaux de Soie. M. Alexander invite en particulier les membres de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'avance.
Venez encourager un brave compatriote qui sera heureux de vous servir avec honnêteté.

Sent a venir (or sam'ple) package, Faultless Chemical Company, Baltimore, Md.

Nouvelles du Canada

MONTREAL

L'ENQUETE TALIORETI

— On a repris la transquestion de Mlle Héloise Monléhand à l'enquête Talioreti-Monléhard.

Mlle Evangeline Lefebvre avait dit au témoin que son cousin l'avait forcée à écrire une lettre à Victor Talioreti, pour lui dire que tout était fini entre eux. Mlle Lefebvre a ajouté qu'elle avait tellement peur de la famille et surtout de son cousin, E. Barbeau, qu'on pouvait lui faire faire n'importe quoi.

Le témoin considère que Mlle Lefebvre avait bien le droit de faire ce qu'elle avait fait, étant âgée de 23 ans revolus.

Demandée par M. Desmarais, si la famille Monléhard et elle-même n'avaient pas compris que la famille de Mlle Lefebvre était très inquiète de la disparition de leur fille, le témoin répond qu'en effet, on savait que cette famille devait être quelque peu inquiète, mais on voulait la retrouver surtout pour la faire marier avec M. Martin contre son gré.

L'enquête se continue.

LES BOHEMIENS

—Hier matin, on recevait au bureau des détectives, une dépêche de Drummondville, comté de Drummond, disant qu'une bande de bohémiens (*gypsies*), venant du Nord, avaient établi leur camp à quelques minutes de la ville.

L'auteur de la dépêche ajoutait que les bohémiens avaient avec eux une enfant blanche, de trois ans, et demandait si on ne cherchait pas une petite fille volée ou disparue.

D'après les conseils du chef de police de Québec, M. Lamouche a immédiatement télégraphié à Boston, et quelques instants après il recevait une dépêche du chef de cette dernière ville disant qu'en effet on recherchait une petite fille du nom de Leonard, âgée de 3 ans et 9 mois, blonde, avec cheveux bouclés, qui est disparue depuis quelque temps et qu'on a toujours cru enlevée par les *gypsies*.

Cette description correspond exactement à celle donnée par le correspondant de Drummondville, et nos détectives pourront probablement rendre à une mère désolée son enfant qu'elle croyait perdue pour toujours.

QUEBEC.

SIR A. P. VS PACARD.

Cette cause a été de nouveau appelée, devant le juge en chef Casault, à Québec.

M. Gus Stuart a renouvelé son application pour faire remettre l'instruction du procès jusqu'à la session.

Il a lu à l'appui un affidavit de sir Aldophe Caron où il est dit que celui-ci ne pourra pas laisser Ottawa avant la session, que quelques-uns de ses collègues sont ses principaux témoins et qu'ils ne pourront non plus quitter la capitale.

M. Stuart a aussi lu une lettre de sir Mackenzie Bowell disant qu'il est un témoin essentiel et qu'il ne pourra pas venir à Québec avant la session.

M. Bédard combattit vivement la demande de sir A. P.

Le tribunal a ordonné que la cause fut ajournée jusqu'à la prochaine session fédérale.

OTTAWA

GIN

—Des capitalistes anglais sont en pourparlers avec les autorités fédérales pour fonder au Canada un établissement où l'on fabriquerait du *gin*.

L'an dernier, notre pays a importé de Hollande seulement 436,051 gallons de cette boisson.

Les capitalistes anglais demandent au gouvernement de suspendre à leur égard la loi qui les obligerait à garder en entrepôt durant deux ans leur article de fabrication.

D'autant plus, invoquent-ils, que le gin de Hollande ne tombe pas sous le coup de cette loi.

SOMERSET

UN APPEL

—Grâce à la charité des diocésains, les victimes des récents incendies qui ont dévasté nos cantons vont pouvoir passer l'hiver sans trop souffrir. Tout le monde s'est montré généreux.

Les citoyens de Wenceslas, sous la sage direction de leur digne curé et des têtes dirigeantes de la localité, ont fait presque l'impossible pour secourir leurs co-paroissiens en détresse.

Trois-Rivières et Somerset ont contribué largement au fonds de secours. Les messieurs de la fonderie de Pressisville entr'autres se sont montrés très généreux. Il reste cependant encore beucoup à faire pour réparer les dégâts causés par les conflagrations du 21 septembre dernier.

AZARIE GAUTHIER.

A 3 hrs. de l'après-midi, Azarie Gauthier, le meurtrier de Célina Consigny, a été interné à l'asile de la Longue-Pointe pour y demeurer le reste de ses jours, s'il ne recouvre la santé. Ainsi se termine le dernier acte de cette terrible tragédie.

Au "Casino" No. 613 rue Merrimack les liqueurs et boissons les plus pures à l'usage des familles

UNE OCCASION SANS CHEVEUX.

—Isaac, sept jeunes gens ont demandé à notre fille Rebecca la permission de venir lui rendre visite, qu'en penses-tu ?

Isaac (barbier)—Qu'ils viennent l'un après l'autre, chacun a leur jour; ça nous fera autant de clients.

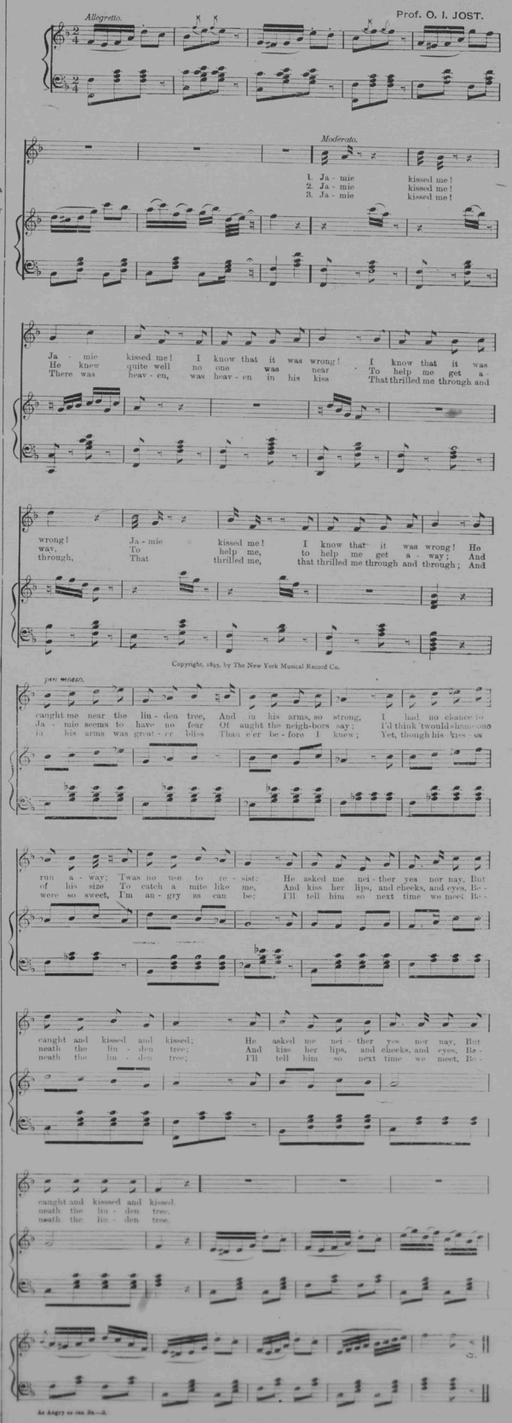
Ils sont venus, mais ils ne sont pas revenus. Isaac le barbier leur a fermé ses portes, l'un après l'autre, chacun à son tour.

LES MAUX DE LA GUERRE.

Madame —Pauvre Joseph! s'il avait suivi mes conseils, il n'aurait pas été blessé pendant la guerre des Etats-Unis, et vous ne seriez pas mon mari aujourd'hui.

Monsieur.—Hélas! La guerre est une bien triste chose.

AS ANGRY AS CAN BE.



Copyright, 1895, by The New York Musical Record Co.

Music Hall

W. H BOODY, GERANT.

Trois soirs avec matinée samedi, à partir de Jeudi, 5 Déc.

Le plus grand succès scénique populaire d'Arnold Wefford.

"THE SMUGGLERS."

50 o livres de décors spéciaux et d'appareils mécaniques.

Trois soirs, avec Matinée de Mercredi, à partir de Lundi 9 déc.

La Pièce de théâtre réaliste

"The Train Wreckers,"

Chaque acte, une nouveauté.

La prison frappée par la foudre.—La grande scène du déraillement.—L'Explosion.—La scène émotionnante de la voûte

Matinée Mercredi a 2 h. 30

Prix le soir: 50, 35, 25, 20, 15, 10c. Matinée, orchestre 35, 25, 15c; balcon, 10c.

F. P. LEW.

Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"

477 rue Merrimack

Les ordres sont promptement exécutés.

Pour vos Liqueurs de choix

Allez au No. 96 et 98

RUE SUFFOLK.

Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Propriétaire,

Wm. W. MURPHY

286 rue Middlesex

(Près de la rue Gorham.)

Epicerie, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité de toutes sortes de Liqueurs, Toujours à l'usage des familles.

☞ Une visite est sollicitée et vous serez convaincus que vos achats sont les plus bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de **J. D. GRANT,**

Horloger Pratique et Bijoutier,

On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel

64 RUE MERRIMACK.

AVIS

La compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS:

Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi (chaldron) $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00

Demi (chaldron) $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1

LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B Bartlett, Secrétaire

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock, George S. Motley, Ed M. Tucke, James Francis

La compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Dr J. H. BRETON

Specialiste

Pour les

Maladies Secrètes des Femmes.

Chambres 3 et 4, Edifice du Bon Marché.—161 Rue Merrimack

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix

Commissaire pour la Province de Québec.

Chambres 18 et 19, Central Block

52 Rue Central.

Dr. S PATENAUDE,

Bureau et résidence,

Coin des Rues Merrimack et Cabot

Heures de Consultation.

De 8 à 9.30 hre. A. M., 12 à 2, et 7 à 9 P. M.

Cloche électrique à sa chambre à coucher.

DESIREZ-VOUS

Un Pardessus ?

Un Complet ?

Un Habit d'Enfants ?

Un Ulster pour vous-meme ?

Une Collerette pour votre Femme ?

Un Gilet pour votre Fille ?

Un "Rug" pour votre Maison ?

Un Confortable pour vous couvrir ?

Un Mackintosh pour les Temps Pluvieux ?

Et si vous n'avez pas l'argent sous le pouce pour vous les procurer, adressez-vous à la

Lowell Standard Supply Co.

La Maison de Credit

La plus considérable et la seule en cette ville qui vende des

Habits pour Hommes, Jeunes Gens et Enfants

BUREAUX ET SALLE DE VENTES

Chambres 3 et 4 Edifice Howe, coin des Rues Merrimack et Prescott.

A LA RESCOUSSE, CONCITOYENS !

A Cause du Temps Doux Peu Ordinaire que nous avons eu en cette Saison.

O'HEARN & DOWD

Ont Trop de Stock,

Et doivent le réduire. La déroute est commencée. Le couteau a été employé et des bas prix misérables doivent prendre la place des profits raisonnables. Nous devons avoir de l'argent, et cela de suite. Nos bas prix doivent vous tenter ou vous manquerez l'occasion d'économiser de l'argent et peut-être votre santé. Regardez dans nos Vitrines VOYEZ nos OCCASIONS. Elles peuvent être à vous si vous les demandez. Le Stock le plus beau, le plus nouveau et le meilleur d'Habits en ville vous est offert à sacrifice. EN VOULEZ-VOUS? Si les Bas Prix peuvent le faire, nous vous ferons acheter, Voici les Faits :—

Pantalons pour Hommes, en laine pesante, $1.50 à $3 à présent, valant $3.50 à 5.00.

Habits complets pour Hommes, $5 à $15 à présent, valant $10 à $20.

Pardessus et Ulsters, pour Hommes, $4 à $20 à présent, valant $8 à $30.

Chauds Sous-vêtements, pour Hommes, 25 cts à $2, valant de 35 cts à $3.

Bas en laine pesante, pour Hommes, Gants et Mitaines, 15 cts à $1 à présent, valant de 25c à $1.50

Chemises de dessus pesantes, pour Hommes, de 50c à $2.50 maintenant, valant de 75c à $3.

Casquettes d'hommes, chaudes pour l'hiver, 29c à $1 maintenant valant de 50c à $2.

Gilets doublés en laine ou en flanelle, pour Hommes, $1 à $4 maintenant, valant de $1.50 à $5.

Pardessus et Refers, pour Garçons, de $1.50 à $6 maintenant, valant de $2.50 à $10.

Culottes allant aux genoux, pour Garçons, 25c à $1 maintenant, valant de 50c à $1.50.

Corsages en Flanelle pour Garçons, 29c à $1 maintenant, valant de 50c à $1.50.

Bas en Lainage, pour Garçons, 19c à 50c maintenant valant de 35c à 60c.

Casquettes d'hiver, chaudes, pour Garçons, 19c à 50c, valant de 50c à $1.

SPECIAL.

Soyez sûr de voir notre fameux Ulster, le "UNCLE SAM." Aussi bon que tout autre Ulster à $12.00 à Lowell. Notre prix spécial est de $10 Nous avons deux assortiments spéciaux de beaux Sous-vêtements. Ils sont à 69 cts 98 cts chacun. Ce sont d'étonnantes valeurs et leurs prix n'ont pas été changés. Ceux de 69 cts—Corps et Caleçons de tous points—sont en Camel's Hair pure laine, et ceux de 98 cts sont les renommées Sous-vêtements "Switz Condé," aussi de tous les points. Ces Casquettes pour Hommes qui sont annoncées à 29 cts chacune sont à votre portée. Tout homme peut en avoir deux pour presque le prix d'une seule.

Le Coup le plus Terrible Porte aux Profits qui Font Vivre.

NOEL.

La plus joyeuse des Fêtes n'est qu'à 16 jours de distance. Nos comptoirs sont couverts de jolies choses à partir des Gants en véritable Sealskin, des jolis Parapluies et des Mouchoirs de fantaisie pour Dames jusqu'à l'assortiment le plus parfait, le plus approprié et le plus surprenamment beau en fait de Cadeaux pour les messieurs. Seule une mention spéciale est faite des Cols et des Gilets d'Intérieur. Nous partons le mouvement avec des Bretelles brodées en Satin de 50c pour 17c la paire. Ayez l'œil sur nos vitrines pour des Surprises en fait de Cadeaux pour les Fêtes.—O'HEARN & DOWD, 31 à 39, Rue Merrimack. Ancien poste de l'Oncle Sam. Aucun transfert n'est nécessaire.

S'EN VIENT.

Samedi matin nous avons ouvert plusieurs boîtes de marchandises achetées par nous au commencement de la saison, avec l'ordre de nous les expédier un certain jour. Le fabriquant manqua à sa parole quant au jour de l'expédition, et il nous a demandé de lui accorder le privilège de nous les envoyer quand même pour que nous les vendions à prix réduits. Nous avons acquiescé, vu que c'était avantageux pour nos pratiques. En sus de la réduction obligatoire de notre propre stock, nous pensons qu'en y combinant les marchandises du fabricant, cela formera le plus fort assemblage d'occasions utiles qu'aucun autre magasin d'Habits de Lowell ait jamais possédé. Les marchandises dont on fait ci-dessus allusion vont être immédiatement mises en vente.

O'HEARN & DOWD, Ancien Bureau de Poste.

Malcolm J. Lafrance, Employé de langue Française.

TELEGRAPHIE.

UNE SENSATION.

Une Scene Terrible dans le Bureau d'un Médecin.

LE Dr DESMARAIS FAIT ARRETER M. ET Mme BOUVIER.

L'Accusation etait celle de Tentative de Chantage.

Three Rivers (Mass.,) 5 déc.—Toute une sensation a été causée en cette vil'e par l'arrestation de Mme George Bouvier et de son mari, sous l'accusation d'avoir tenté de faire chanter le Dr Joseph Desmarais, c'est-à-dire d'avoir cherché, au moyen de menaces, de lui arracher de l'argent.

Mme Bouvier raconte qu'il y a quelque temps elle s'est rendue chez le Dr Desmarais pour se faire arracher une dent. Comme il n'y a pas de dentistes à Three Rivers, les médecins arrachent les dents.

Mme Bouvier emmena avec elle sa petite fille âgée de 2½ ans. Elle trouva le docteur chez lui. Une fois dans la chaise aux opérations, le Dr Desmarais fit une injection de quelque substance dans sa gencive, pour l'engourdir. Son assistant arriva sur ces entrefaites et écrivit quelque chose sur un papier qu'il tendit au docteur.

Les deux hommes se retirèrent aussitôt dans la pièce du fond, et un instant plus tard le Dr Desmarais revenait avec ses instruments. Pour une raison qu'elle ne semble pas capable de bien expliquer, Mme Bouvier craignait le docteur. Elle dit qu'il se plaça un peu en arrière d'elle, et mit son bras autour de sa tête. Il lui dit alors de rester bien tranquille, qu'il ne lui ferait pas bien mal.

Comme il mettait l'instrument dans la bouche de Mde Bouvier, celle-ci dit qu'elle ressentait une sensation comme si un certain liquide en petite quantité lui était versée dans la bouche. La dent fut extraite, et de suite elle ressentit un engourdissement dans les bras. Une certaine saveur dans la bouche la convainquit qu'elle avait été droguée. Cependant, elle ne perdit pas connaissance, et fixant le Dr Desmarais, elle vit sur sa figure un regard qui lui fit peur. Elle lui demanda ce qu'il lui avait donné, et sans attendre de réponse, elle sauta à bas de la chaise en poussant des cris stridents. Comme elle faisait mine de vouloir s'élancer par la fenêtre, elle fut retenue par le Dr Desmarais et son assistant. Une servante qui fut appelée, reçut l'ordre d'amener l'enfant dans une autre pièce.

Mde Bouvier demanda aussitôt que son enfant lui fut ramené et qu'on lui permit de s'en aller. On refusa, vu l'état dans laquelle elle se trouvait. Elle se mit de nouveau à crier, mais personne ne vint à son secours. Elle fit des efforts désespérés pour atteindre la porte ou la fenêtre, mais elle ne le put, les deux hommes la tenant fermement.

A la fin on la fit asseoir, et l'assistant du docteur alla chercher un verre d'eau. Comme Mde Bouvier refusait de boire, le Dr Desmarais lui jeta de l'eau à la figure.

On voulut la faire reconduire chez elle en voiture, mais elle refusa. Quand elle fut un peu remise, elle partit avec son enfant, et se sentant très faible, elle apprit un M Grise qu'elle connais sait: il était en voiture, et elle le supplia de la conduire chez elle, ce qu'il fit.

Le mari, qui était à l'ouvrage dans une fabrique, fut mandé, et Mde Bouvier lui assura que le Dr Desmarais avait eu l'intention de lui faire subir les derniers outrages.

Le mari, en colère, alla chez le Dr Desmarais et il aurait dit qu'à moins que son silence ne fut acheté, il allait causer du trouble au docteur.

De là l'arrestation du mari et de sa femme.

Mardi dernier, le Dr Desmarais s'est rendu à Boston et il est revenu mercredi soir. A son retour, il apprit que pendant son absence on avait fait circuler la rumeur qu'il s'était sauvé avec sa servante. Le docteur est veuf, et tient maison. Le Dr Giguère, son assistant, demeure avec lui. La servante resta à la maison en l'absence du docteur.

DERNIERES NOUVELLES

M. et Mde Bouvier ont comparu en cour et ont plaidé non-coupable. Il ne fut pas prouvé qu'ils avaient menacé le Dr Desmarais et ils furent acquittés.

Le juge déclara qu'il lui semblait que le Dr Desmarais n'avait pas été plus violent qu'il était nécessaire dans un cas semblable, mais que les accusés avaient le droit de demander une indemnité, s'ils croyaient avoir subi des torts.

L'affaire Demers.

Montréal, P. Q., 7 décembre—Comme nous l'avons annoncé, le procès de Demers commencera lundi. Les subpoena adressés aux témoins de la défense seront dépensés de timbre, mais les frais occasionnés pour la remise de ces suppoena par les constables restent à la charge de la défense.

Y aura-t-il encore quelque révélation extraordinaire? On nous l'annonce, mais comme nous n'avons pu vérifier le'xactitude des rapports qui nous ont été faits, nous ne pouvons en dire plus long maintenant.

Le Samedi.

Journal hebdomadaire illustré humoristique, littéraire et social, 20 pages de matière à lire, 4 pages de musique inédite, chaque semaine—Chronique des Modes, par "Françoise"—Littérature—Poésies—bons mots Crime d'Orgères, par Louis Létang—Devinettes—Problèmes d'Echecs et Jeux d'Esprit avec primes spéciales. Casse-Tête Chinois, avec prime, espèces, $2 50, chaque semaine. Un numéro spécimen adressé franco sur demande. En vente dans tous les dépôts de journaux. Abonnement: un an, $2 50; six mois, $1 25. Strictement payable d'avance.

POIRIER, BESSETTE & CIE, 516, rue Craig, Montréal.

L'annonce de O'Hearn & Dowd contient des avantages sans pareils. Allez voir M. Malcolm J. Lafrance, il sera heureux de vous le montrer

LA JALOUSIE

Pousse un Jeune Homme à Prendre du Vert de Paris.

Un jeune homme nommé Brunelle, de la Lakeview Ave., a pris cet avant-midi une forte dose de vert de Paris.

Lorsque sa femme est arrivée de l'ouvrage, a midi, elle l'a trouvé dans de grandes souffrances. Elle appela un voisin et un médecin fut demandé.

Après lui avoir donné ses soins, le médecin ordonna que le malade fut transporté à l'Hôpital St Jean.

On dit que la jalousie pousse Brunelle à commettre cet acte de désespoir

Chronique Commerciale

Achetez vos boissons chez W. F. Murphy, 286, rue Middlesex.

Putnam & Son annoncent de magnifiques parlessus pour $15, valant pour le moins $20. Lisez l'annonce.

Un assortiment de magnifiques objets pour Noël a la Pharmacie Française coin des rues Cabot et Moody.

Vous trouverez toujours d'excellentes occasions dans les habits au Lowell One Price Clothing Store. Adressez-vous de préference aux employés canadiens.

Voici l'hiver! achetez vous des chaussures chaudes, à doubles semelles, bien doublées et à bon marché au Bijou Shoe Store, où M. Cha Dupuis, le gérant canadien, sera un plaisir de vous servir.

Parthenais frères nous disent de prendre nos précautions, maintenant que l'hiver est arrivé. En effet, nous ferions bien d'aller nous habiller chaudement et à bon marché dans leur populaire établissement.

A CHACUN SON DU La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

LANCTOT DE LOWELL

A Volé des Habillements dans le Vermont.

Henry Lanctôt, qui habitait autrefois Lowell, est dans de mauvais draps à Sherbrooke, P. Q., où il vient d'être arrêté pour vol d'habits au montant de trois cents dollars, le 13 août dernier, dans le magasin de A. Stearns, à Lindonville (Vermont). Après avoir commis ce vol, Lanctôt s'en vint à Lowell où il vendit la plupart des effets volés.

Dans le temps les détectives LaDamme et Allen ont recouvré les marchandises, mais Lanctôt réussit à s'enfuir.

Il sera extradé.

ESSAI INTERESSANT.

D'un Capuchon pour Protéger contre la Fumée et le Feu.

Un essai d'une nouvelle invention a été faite hier par la commission des incendies qui a ensuite décidé d'acheter le capuchon Bader, pour protéger contre le feu et la fumée les pompiers obligés de pénétrer dans un édifice en flammes.

L'essai a été très intéressant. La boutique de forge, vis-à-vis la maison des pompe de la rue Palmer, a été close hermétiquement, et dans la forge a été placé un mélange de coaltar, de résine et de soufre, ce qui fit une fumée intense.

La tête couverte du capuchon Bader, quelques pompiers pénétrèrent dans la boutique et y demeurèrent un certain temps sans être asphyxiés.

Dans le capuchon Bader, de l'air comprimé dans des cylindres en arrière est la source qui sert au pompiers pour respirer.

Le capuchon Loeb n'a pas été trouvé aussi parfait que le précédent.

Nous lisons dans l'*Opinion Publique*:

"Il y a trois ans, la ville de Worcester avait décidé de ne pas accorder de patentes, et les désordres causés par l'ivrognerie ont été aussi graves et aussi nombreux que pendant les autres années. Depuis lors, les contribuables ont, à chacune des élections annuelles, donné la majorité en faveur de la concession des permis de vente, et le public s'en est bien trouvé."

On Cherche encore le corps

Le corps de Michael Bowen est toujours dans le canal. Le frère du noyé était a reconnu le chapeau trouvé flottant dans le canal.

Cette après-midi et demain on terminera les recherches.

Il est peu probable que le corps ait été emporté à la rivière par le courant; cependant, la chose est possible.

L'ASSEMBLEE D'HIER SOIR.

Trull et Kileski parlent en faveur du "straight ticket."

Les républicains se sont assemblés pour la deuxième fois dans le Good Templar Hall, rue Gorham, hier soir.

D'auditoire ne remplissait pas complètement la salle. Sur l'estrade se trouvaient Jérome F. Manning, qui a présidé, Larkin F. Trull, Louis F. Kileski et Byron W. Johnson.

Dans son discours d'ouverture, M. Manning fit remarquer que cette année les échevins allaient être élus par toute la ville, au lieu de l'être par leurs quartiers respectifs.

M. Trull prit ensuite la parole. Il parla en faveur de certaines réformes qui devraient être faites dans l'administration de la municipalité. Il compara les dépenses de la ville en 1880 avec celles de 1894, et il conclut que c'était nécessaire d'élire des candidats qui voudraient pratiquer l'économie. Il trouve que le taux de la taxe est trop élevé. Puis il dit quelques mots en faveur de M. Johnson, le candidat républicain au poste d'échevin, ainsi que des échevins Wilson, Tryder, Flemings et Howe. Il termina en priant ses auditeurs de voter le "straight ticket" républicain.

M. Kileski, qui a parlé ensuite, supplia son auditoire de voter pour Miller et tous les autres candidats républicains.

Les autres orateurs parlèrent dans le même sens.

L'avocat Manning a terminé l'assemblée par un grand discours, en l'absence de M. Lawton, qui n'avait pu se rendre.

M. Manning n'a pu s'empêcher de se montrer fanatique; il a donné un coup de dent au Pape. On ne peut s'attendre à rien autre chose de lui. Des hommes de ce calibre-là font plus de tort à un parti qu'on se l'imagine.

IL L'ECHAPPE BELLE.

M. J. A. Grégoire Traîné par son Cheval

Vendredi midi, M. Jacob A. Grégoire passait en voiture en face du restaurant Partridge, rue Merrimack, lorsque son cheval prit le mors aux dents et le projeta dans la rue.

M. Grégoire fut traîné par son cheval sur une distance relativement longue; il était sur le dos. Des passants crurent que les guides étaient enroulées autour de son cou et qu'il allait être étranglé. Quelques-uns d'entre eux se jetèrent à la bride du cheval et réussirent à l'arrêter.

M. Grégoire se releva aussitôt, sain et sauf, mais tout couvert de neige. Il avait saisi les guides sous son bras, et avait fait en sorte que sa tête n'allât pas heurter le trottoir.

Inutile d'ajouter qu'il y a des manières plus plaisantes de se faire traîner par un cheval.

Funérailles.

Les funérailles de Joseph Bilodeau, décédé à l'âge de 17 ans et 6 mois, ont eu lieu hier matin à l'église St Joseph.

Le R. P. Amyot a officié.

Les porteurs étaient MM. Alfred Mercier, Joseph Lavallière, Thomas Moore.

M. Joseph Albert avait la charge de l'enterrement.

Music Hall

La dernière représentation de "The Smugglers" sera donnée ce soir. Ce drame émouvant vaut la peine d'être entendu. A partir de lundi, pour trois soirs, "The Train Wreckers" sera l'attraction à ce théâtre populaire. C'est une peinture fidèle de la vie des employés de chemins de fer pendant une grève. Il y a des coups de théâtre vraiment émotionnants.

Vous irez voir cela, n'est-ce pas?

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—Je vous enverrai la recette (franc de port) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, pertes de nuit, pollutions, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse

THOMAS SLATER, Box 1417, Kalamazoo, Mich.

En Difficultés.

Une saisie a été faite jeudi sur l'établissement de Charles W. Mayotte, tailleur. Les créanciers sont Cummer, Jones & Co., Boston. $342 77, ainsi que Mizael Martin, Mark Trudeau, Cléophas L. Dion, et autres qui étaient à l'emploi de M. Mayotte. Le loyer n'avait pas aussi été payé.

Cadeaux de Noel.

Les Canadiens trouveront chez M. Simard, 544 rue Merrimack, un magnifique assortiment de bijouteries, argenteries, montres en or et en argent, boucles d'oreille, bagues, jonos, etc., pour cadeaux de Noël. Une visite vous convaincra que ses prix sont les plus bas en cette ville. 1 a.

Décès.

Adeine, fils de Raphaël et Philomène Boucher, âgé de 20 ans et 3 mois, 196 rue Perkins.

Ada, enfant de Thomas et Mathilda Grégoire, âgée de 2 ans, 22 rue West Fourth.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adresse-vous au Marinoni House Block, rue Dutton, aussi au Palace Fruit, 9 rue Prescott.

Demandez et Reçu à Brockville, indiquant ce que le bien rue. Prenez Tramway de Lowell.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Dr. J. T. P. PROULX,

Chambre 4 Edifice Martin,
No. 159 Rue Mid llesex.
(Porte vosine de l'Union Market.)
Heures de Bureau: de 12 à 8 p. m.
Dimanche exception.
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

Conduisez-vous les Chevaux?

Nous avons décidé à cause du retard dans la saison de réduire le prix de l'Ami des Conducteurs d'Attelage

LE GILET A FOURRURE SASKATCHEWAN, a

$10.00

JUSTE LE QUART DU PRIX.

Pour conduire, ils n'ont pas leur pareil. A l'épreuve même du vent de Nord.

Prenez-les	X	Un Seulement
Vite,	X	a chaque
	X	pratique.

Aucun escompte chez les autres marchands.

Une vitrine remplie de ces Vêtements. Venez les voir et faire votre choix.

LE GRAND MAGASIN DE LA

MERRIMACK ✱ CLOTHING ✱ COMPANY,

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H. Monette, F. L. Denoncourt, Wm H. McGauvran et T. Timmons.

CHAUSSURES d'Automne pour Dames

Nous avons une vente peu ordinaire de Bottines à pesantes semelles, pour Dames, cette saison. Hausse en cuir doublé et épaisses semelles qui peuvent être portées sans claques, naturellement, elles sont chaudes, plus sèches que celles à semelles minces.

$1.97, - -
Boutonnées, en Plump Dongola, à doubles semelles.
Boutonnées, en Plump Dongola, et Lacées doubles.
Boutonnées en Pesant Dongola, bout opéra, doubles semelles.

$2.97, - -
Boutonnées en Pesant Dongola, bout étroit, doubles semelles.
Lacées en Pesant Dongola, bout rasoir, pesantes semelles.
Boutonnées, en Pesant Dongola, bout large, à doubles semelles.
Boutonnées, en Plump Dongola, toutes les sortes de points, semelles en liège.
Boutonnées, en Box Calf, bout moyen, semelles en liège

$3.97, - -
Boutonnées, en Plump Dongola, bout "fashion," pesantes semelles.
En Kid Plump Vici, bout rasoir, doublées.
En Kid Plump Vici, hausse en Drap, semelles en liège
Boutonnées, en Box Calf, bout moyen, semelles de liège.

Quoique bes diverses chaussures sont en cuir doublé et solide, elles donnent aux pieds une belle apparence et ne sont pas lourdes. Venez les voir

Nous pouvons vous faire économiser de $1 à $5 sur les Mackintoshes pour hommes quand vous en désirerez. Un Coupon spécial en noir durable, $4 pcs de long, à collet de velours, collerette jusqu'au bout des doigts et boutonnés sur le devant, à $9.75. Ils se vendent ailleurs $14.

Nous vernissons gratuitement les chaussures en Box Calf et toute autres sortes de nos pratiques.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

VERITABLE LANTERNE TUBULAR, 35 Cents.

Demandez à voir notre nouvelle invention de "chauffeurs," qui permettent d'allumer une lanterne sans se brûler les doigts,

Seulement 50 Cents.

Un lot spécial de

Lanternes de Moulin

A 25 Cents a la

Thompson Hardware Co.

Demandez M. Nap. Lefleur.

Grands Bargains

En Hardes Faites et Articles de Toilette,

ACHETES DU SHERIF

Le 25 Novembre dernier

A 33 Cts dans la Piastre,

Sera mis en Vente

Jeudi, le 5 Déc.,

A 8 hrs, A. M. et se continuera jusqu'a ce que

Le Tout Soit Ecoule.

$20,000 Valant de

Hardes et d'Articles de Toillette

Seront Vendus d'ici a 30 Jours.

REMARQUEZ NOS PRIX.

Tous nos SOUS-VETEMENTS de 39c seront vendus à 19 cts.
Tous nos SOUS-VETEMENTS de 50c seront vendus à 23 ct.
Tous nos SOUS VETEMENTS de $1 00 seront vendus à 39 cts.
Tous nos CORPS BLEUS, tout laine et par côtes, à 39 cts.
Tous nos HABILLEMENTS de $10 00, aujourd'hui pour $2.98.
Et des centaines d'autres bargains à des prix proportionnés.

Pardessus, Ulsters, Pardessus,

Jamais vus avant aujourd'hui dans l'histoire de Lowell, offert à aussi bon marché à la

Grande Vente de Banqueroute.

venez de suite et évitez la foule. Chaque article devra et sera vendu à bon marché, car les bas prix fer ut l'ouvrage.
UN SEUL PRIX pour tout le monde.
Les prix seront marqués en GROS CHIFFRES.

622 Rue Merrimack,

En face de la rue Race. Ne faites point d'erreur.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis: L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

ALLEZ OU VA LA FOULE.
La vente d'automne de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands
THE, 36 rue Merrimack.

VOL. X — LOWELL, MASS. LUNDI, 9 DECEMBRE 1895 — No. 83

Ayant acheté un gros stock d'habits magnifiques et d'articles de toilette pour hommes de White Bros. de Boston, Mass., acheté pour du comptant à

25 cents dans la piastre, il sera vendu a 50 cents dans la piastre

— A LA —

UNION CLOTHING CO.,

197-199 Rue Middlesex.

Ce stock consiste en complets, pardessus et articles de toilette des meilleures fabriques, pour hommes. C'est une chance unique dans la vie.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell Mass

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

Retour de Boston

M. F. Ricard est allé à Boston hier, et il a choisi dans les plus gros magasins "en gros" de Boston, un magnifique assortiment d'argenteries:

Huilier,
Beurrier,
Couteau,
Fourchette,
Cuillère, Etc.

Toutes de première qualité, aussi Montres en Or et en Argent, pour Dame et Monsieur.

HORLOGES.
JONCS
BAGUES
BRINGUETTES.
CHAINES
"CHARMES"
BRACELETS, ETC.

Allez lui faire une visite et vous serez servi avec courtoisie.

M. Denis Ricard, Employé
F. RICARD,
669 rue Merrimack.

NOTES LOCALES

Votez Oui! pour les licences.

L'artiste par excellence est Marion, Barbier à la Mode.

Lowell sans licences veut dire diminution dans les gages et dans le commerce.

Ne manquez pas la chance cette semaine d'acheter une chaise $1 pour 48c chez A. E. O'Heir & Co, en face de l'ancien bureau de poste

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage à M. C. Rogers, c'est le seul agent pour cette compagnie.

N'oubliez pas que le vote pour les licences se trouve le premier sur le bulletin. En votant oui, c'est la prospérité de notre ville. Pensez y bien.

Pour vos billets de chemin de fer et charger votre argent de Canada, adressez-vous à M. Cha. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, car il donne toujours satisfaction. Il demeure n'a pas de chemin de fer.

Amis de la classe ouvrière, votez pour les licences, car lorsque la ville viendra pour vous payer, il lui faut des revenus, 100,000 dollars au moins resteront ici. Si vous votez non, c'est autant de perdu dans votre gousset.

Vous trouverez toujours chez Hubert Denault, 287 rue Cabot, des marchés excellents en machines à coudre, pianos, bijouteries de toute sorte pouvant faire de magnifiques cadeaux de Noël, aux plus bas prix du marché. M. E. Lamoureux est le populaire gérant.

En votant "oui" pour les licences, vous laissez dans Lowell à millions de piastres qui iront à Lawrence et ailleurs. Lowell sans licence, les gens surtout le comté se rendront en dehors de Lowell pour se procurer des spiritueux et en même temps feront leurs achats.

Il est prouvé aujourd'hui que Stevenson, qui était sans licence l'an dernier, a perdu un million de dollars durant ce temps.

Un de ces jours le Boston mande qu'un protêt a été émis par la Mass. Amateur Bowling League contre "Les Misérables" de cette ville. Les protestataires prétendent que John B. Swift, qui fait partie de "Les Misérables" est le propriétaire de jeux de quilles publics, et que par conséquent ce club n'est pas une organisation d'amateurs, mais bien de professionnels.

Tous les républicains qui ont reçu un bulletin de votation (ballot) où tous les noms de nos candidats sont suivis d'une croix. Nous avertissons tous nos amis d'apporter avec eux ce bulletin lorsqu'ils iront voter, afin de se diriger sur le choix des candidats choisis. Mais il faudra faire attention de ne pas s'en servir. Servez-vous du bulletin qui vous sera donné à l'endroit où vous vous demande votre nom. Il n'y a pas de croix pour voter sur la question des licences. Cette question se trouve la dernière sur le bulletin. N'oubliez pas de faire une croix devant le mot "Yes."

Alfred Leblanc.

Si jamais les Canadiens-français ont eu une belle occasion de rendre un honneur à un Canadien-français, ils l'ont aujourd'hui. Nous avons comme candidat à l'échevinage un compatriote, sans reproche qui s'est toujours montré un patriote dans toute l'acception du mot. Il appartient à presque toutes nos organisations; il est dévoué, généreux et toujours prêt à rendre service aux siens. Il occupe et a occupé plusieurs charges honorifiques et de confiance dans nos sociétés, et nous ne lui connaissons point d'ennemis. C'est le vrai type du gentilhomme.

Si nous sommes bien renseigné, il aura le support entier de son parti.

Aussi, nous avons la certitude que les canadiens-français vaincront de toutes leurs forces afin de rendre victorieux dans l'élection de demain. Personne n'aura à le regretter, car nous croyons fermement que s'il est élu, les travaux, sans distinction de parti, seront les bienvenus pour toutes les faveurs qu'ils demanderont. Qu'on se le dise: votons pour Alfred Leblanc et son élection sera un honneur pour toute la population canadienne-française.

Les Oreilles Gelees.

James Conroy s'est rendu dans les bureaux du Dr Ricker, samedi après-midi. Il était venu de Concord sur le sommet d'un wagon et s'était gelé les oreilles. Il fut envoyé à l'hôpital St Jean.

A. P. A. vs CATHOLICISME.

Une Assemblée de Canadiens dans la Salle Buntington.

Il y avait un grand nombre de sièges vides dans la salle Buntington, hier après-midi, à 3 heures, quand l'assemblée de Canadiens fut ouverte par M. John Vincent, qui présenta M. Jos Dextra en qualité de président.

Sur l'estrade se trouvaient les deux personnes ci-dessus mentionnées et MM. E. H. Choquette, J. E. Venne et D. A. Morcland, l'orateur de la circonstance.

M. Dextra fit quelques remarques très fines, puis M. Moreland, de Woburn, fit sa conférence; il attaqua violemment l'A. P. A. et en particulier, Jerome F. Manning. Il s'est écrié: "Les meilleurs protestants américains du pays font une guerre ouverte à la clique de l'A. P. A., parmi lesquels se trouvent M. Capen, le président du collège Tufts, de Somerville, le sénateur Hoar et d'autres que je ne puis nommer. Je préfère suivre le vénérable sénateur Hoar que le Rev Hugh Montgomery."

M. J. E. Venne attaqua à son tour l'A. P. A., ses principes et ses chefs.

M. Dextra a clos l'assemblée par quelques paroles de remerciement.

Tout c'est fait en français.

Cette assemblée a duré environ 35 minutes.

Votez Oui! pour les licences.

Ils ont l'Œil Ouvert

Les prohibitionnistes ne veulent pas être dupés, et ils vont délégier deux hommes dans chaque bureau de votation pour voir à ce que les votes sur cette question soient comptés d'une manière exacte. Cependant, nous espérons que les votes contre les licences ne seront pas nombreux, car ce serait la plus ni moins un malheur pour Lowell.

Assiettes Carrees Imprimees, 10c.

Nous venons justement de recevoir plein un wagon de ces assiettes imprimées qui sont si populaires, toutes les grandeurs. Blanches et noires, carrées et rondes, à seulement 10 cents. — Dickson Bros, 85, rue Merrimack.

Un Docteur dans les Dettes

James A. Baker, un marchand de poisson de la rue Gorham, a obtenu un jugement contre le Dr Orin A Fitzgerald, de Tynsboro, pour un certain compte que le docteur ne voulait ou ne pouvait payer.

Maintenant, M. Baker est décidé à pousser les choses jusqu'au bout, et le Dr Fitzgerald a reçu l'ordre de se présenter devant les tribunaux jeudi, où il aura à payer ou à aller en prison s'il ne prête pas le serment du pauvre homme.

CE CADAVRE.

Il a été Recouvré près de la Machine Shop.

Le corps de Michael Bowen, qui s'est suicidé en se jetant dans un canal jeudi dernier, a été trouvé hier matin par Molloy, entrepreneur de pompes funèbres, dans le canal, près des bureaux de la Lowell Machine Shop.

On se s'attendait pas beaucoup à trouver le cadavre dans cette direction.

Le Pont de la Rue Woody.

Le juge Braley a refusé un bref d'injection pour empêcher le maire de signer le contrat accordé à la Groton Bridge Company, qui a été chargée des travaux en fer du nouveau pont à l'extrémité de la rue Moody. La décision du juge a été reçue samedi après-midi.

Maintenant, il n'y a rien qui empêche que le pont soit construit, car il est peu probable que la décision du juge Braley soit frappée d'appel.

Un Pari de $100.

M. Chas H. Chagnon, du St Lawrence Hotel, et M. John N. Carter, le populaire marchand de meubles de la rue Middlesex, ont fait un pari de $100 sur l'élection du maire. Le perdant s'est engagé à payer un dîner de $40 à 40 amis et $60 en champagne. Les amis de ces deux messieurs sont dans la jubilation et se délectent le gosier à l'avance.

Terrible Perte de Vies.

Et ce n'est pas encore fini. Quinze mille Arméniens ont été tués pendant le dernier mois, et en conséquence pas moins de 100,000 personnes sont mourantes d'inanition et exposées à la rigueur d'un hiver très sévère. Mais s'ils étaient les habitants de notre magasin de vêtements, la Lowell Standard Supply Co., verraient à ce qu'elles ne souffrent pas du froid, car elles leur fourniraient les meilleurs de ses chauds vêtements, soit pour du comptant ou à crédit, et l'avantage de patronner cette maison de confiance. C'est que vous pouvez compter à aussi bon marché à crédit qu'au comptant. Bureaux et salles de vente, chambres 3 et 9, édifice Howe, coin des rues Merrimack et Prescott

Pour les Fetes!

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importees et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

Une Grosse Poursuite.

Le constable Michael J. O'Boyle poursuit le surintendant de police Davis dans la somme de $3,000 pour diffamation de caractère.

M. O'Boyle porta récemment une plainte contre un agent de police qui fut exonéré, après enquête.

M. O'Boyle prétend avoir été grossièrement insulté par le surintendant de police à ce sujet. M. Davis lui ayant dit qu'il était ivre et aimait à faire du trouble.

Ce procès se déroulera probablement en cour supérieure à Lowell, au terme de mars.

Une Restitution.

Il y a dix ans, Joseph Flynn, épicier, 137, rue Gorham, étant allé à un pique-nique irlandais à Lyman, organisé par John Doherty, s'était fait voler $33 en argent, une montre en argent, une chaîne et un canif, le tout valant $50, pendant qu'il s'ébattait dans la mer.

Or, vendredi après-midi, M. Flynn a reçu une lettre venant de Lawrence et contenant un billet de banque de $50 et ces mots: "La somme d'argent qu'il y a dans cette lettre appartient à M. Joseph Flynn."

Il n'y avait pas de signature.

M. Flynn n'a pas la moindre idée de qui lui vient cette restitution.

Ventes de Proprietes.

James D. Hartwell à Delphine Dupont, terrain et bâtisses, rue Moody, $7000.

John W. Pead à Raphaël Saulnier, terrain et bâtisses, Lakeview avenue, $1.

Jacques Boisvert à Elie Poirier, terrain et bâtisses, rue Hovey, $4250.

Wm A. Dempsey à Théo Caille, terrain, rue Foster, $1.

Arthur Genest à Hattie M Campbell, terrain à Pawtucketville, $1.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Lebelle donnera ses leçons de piano au 145 rue Merrimack, chambre No. 1 A. 1 a.

$1.00 $1.00 $1.00

A. E. O'HEIR & Co,
Marchands de Meubles,
16 RUE MERRIMACK,

Offrent (pour cette semaine seulement) une Chaise convenable en tapis, pour enfants, valant $1.00 pour 48 cts.

A. E. O'Heir & Co.,
Le plus gros magasin canadien de la ville de Meubles, Tapis, Poêles, &c., &c.

49c., 48c. 48c. 48c.

BEAUX PARDESSUS

Pour jeunes gens de 14 à 18 ans, mesures du buste 32 à 36 pouces, faits en kersey, freizes et chinchillas noirs, bleus et brans.

Ces vêtements sont bien faits dans tous leurs détails, aussi faisionables que ceux des tailleurs: coutures rapportées et des bords pas ourlés.

Prix, $8, $10, $12, $15 jusqu'à $20, fabriqués par nous ou Rogers Peet & Co.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

VENTE SPECIALE DE COUVERTES

CETTE SEMAINE.

A 25c. chacune.
2 caisses de Couvertes en Laine Blanche et Grise, 10 x 4, bonne qualité.

A 75c. la Paire.
2 caisses de Couvertes Grises, 12 x 4, avec bords de fantaisie.

A $1.19 la Paire.
Plusieurs lots de Couvertes en pesante Laine Grise, 10 x 4.

A $1.49 la Paire.
Plusieurs lots de pesantes Couvertes en Laine Grise, 10 x 4.

A $2 98 et $3 98 la Paire.
Nous avons plusieurs lots de belles Couvertes en Laine Saxony blanche, avec magnifiques bords, 11 x 4 quelque peu endommagées par la manipulation, et valant actuellement de $4 à $9 la paire.

O'Donnell & Gilbride.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMEDEE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariage, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	- - -	7 cts. la lb.
Epaules	- - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	- - -	10 cts. la lb.
Jambon	- - -	10 cts. la lb.
Siron d'Erable Compound justement arrive	- -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.,

Voici une Occasion en Flanelle Rouge Croisee

Une caisse de tres belle qualite fine, epaisse et chaude s jette a de Legeres Imperfections faites dans la Manufacture.

Prix 12½-2c. la verge

Pour une qualité de Flanelle croisée qui vaut 20 cts le moins, n'était pas la qualité claire et grosse comme des Flanelles ordinaires à bas prix, mais de vraie bonne qualité; nous en avons parmi quelques pièces de bleu foncé, aussi au même prix.

SOUS-SOL.

A. G. POLLARD & CO. — Rues Merrimack, Palmer et Middle

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTE
" L. CYR (DELA RONDE)
" THEO. LOISELLE
" ALFRED BERGERON
" MAX GOLDMAN
" GEO. C. GAGNON
" ALEX. ARCHAMBAULT
" RENE ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILLIE CHAPUT
" Maj. CLEMATIS

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGENIE ST-MARTIN
" LEA BRUNETTE

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 9 DECEMBRE 1895.

Un Sujet d'Actualite.

Nous revenons encore une fois sur la question des licences, parce que nous comprenons la nécessité qu'il y a d'éclairer nos lecteurs sur ce sujet qui revient sur le tapis à chaque élection municipa'e.

Nous savons fort bien que ce serait un grand malheur, moralement et commercialement, pour la ville de Lowell, si sa population, aveuglée par les faux arguments des prohibitionnistes dont l'esprit est si étroit, voitait contre les licences.

On nous pardonnera donc si nous venons de nouveau insister sur la nécessité qu'il y a pour tout électeur de se prononcer en faveur le l'octroi des licences pour la vente des spiritueux.

Le récent rapport de la commission d'enquête nous a appris que malgré notre taux de taxe si élevé, $18 par mille dollars de propriétés, la ville est en danger d'atteindre la limite que la loi fixe au montant de dettes qu'elle peut contracter. Remarquez qu'en 1889, le taux de la taxe était de $16.90 et que l'année suivante, qui a vu fleurir le système de "nonlicence" avec son cortège de buvettes de cuisine et d'arrière-boutiques, la taxe a sauté à $17; et en 1891, quand l'électorat désabusé rétablit les licences, le taux de la taxe baissa à $15.60.

Il est donc évident que si en 1896, Lowell perd $114,000 faute de licences, le taux de la taxe, au lieu de diminuer, pourrait bien monter à $19.20, afin de rencontrer le déficit causé par la mise en pratique du système de messieurs les prohibitionnistes.

Quel est l'habitant de cette ville qui ne comprend pas tout le tort qu'une taxe aussi élevée pourrait causer à cette ville! Aucune nouvelle industrie n'oserait, avec une telle épée de Damocles suspendue au-dessus de sa tête, n'oserait venir ici, et ce serait assez pour faire émigrer nos vieilles industries dans le Sud.

Les avocats du système prohibitionniste prétendent que si nous n'avions pas de licences, les dépenses de notre département de police seraient moindres, vu que les criminels seraient moins nombreux et que, par conséquent, le personnel pourrait être réduit.

Voilà une assertion qui est démentie par les faits.

Cambridge, où règne la prohibition, a une population qui est environ 10 0/0 moins forte que celle de Lowell, et ses dépenses pour l'entretien de son département de police devraient être moindres que les nôtres, si les prohibitionnistes disent vrai. Voyons un peu, le petit tableau suivant nous ouvrira les yeu

	Cambridge	Lowell
1889	$86 308 25	$89,192 58
1891	98.363.28	91,970 34
1894	107,890 41	107 505 79

Comme on le voit, il n'y a pas de différence pour la peine dans le chiffre des dépenses de ces deux villes, quoique la population ne soit pas la même.

Maintenant, voyons qu'elles furent nos dépenses pour notre police en 1890, l'année suivante de la prohibition à Lowell: $97 835 32 contre 91,970.34 l'année suivante, sous le système rétabli des licences.

Cela est concluant, n'es-ce pas? Nous n'en dirons pas plus pour aujourd'hui, espérant que tous les électeurs canadiens, sans une seule exception, verront qu'il est de leur intérêt comme dans celui de toute la ville de voter en faveur du maintien du présent système.

tème de la réglementation du commerce des spiritueux.

Au Fil de la Plume.

L'on rapporte qu'Alexandre Dumas a laissé une fortune de 3,000,000 de francs ($600,000).

Une dépêche de Winnipeg mande que la législature de Manitoba va être convoquée pour la fin de janvier.

Le "Courrier de l'Illinois," publié à Chicago, vient d'atteindre sa 28e année d'existence. C'est un bel âge! Nos plus sincères félicitations et encouragements.

Une dépêche de Baltimore annonce que dimanche, le 5 janvier, est la date choisie pour la cérémonie de l'élévation de Mgr Satolli au rang de cardinal. La fête sera grandiose et imposante. Des représentants de toutes les parties des Etats-Unis et du Canada seront présents à la cérémonie.

Le *Citizen* journal conservateur, d'Ottawa, attaque le gouvernement Taillon pour son achat du livre de M. Tardivel "Pour la Patrie." Le journal dit que si les sentiments du gouvernement doivent être jugés par ce livre idiot, mais dangereux, le plus tôt ce gouvernement sera renversé, le mieux ce sera.

C'est curieux comme le père Bowell éprouve des difficultés à remplacer MM. Angers et Curran?

Généralement c'est à qui se fera choisir comme ministre. Il n'y a pas de poste plus recherché.

Aujourd'hui, c'est à qui n'acceptera pas.

N'est-ce pas une preuve que nos adversaires eux-mêmes ont perdu tout espoir de sauver la barque ministérielle? —"L'Electeur".

C'est avec un véritable chagrin que nous avons appris le deuil cruel qui vient de frapper M. Ed H. Laliberté, notaire et député du comté de Lotbinière à la législature.

Son épouse est morte à 7 heures jeudi soir, à sa résidence à Warwick, comté d'Arthabaska.

Elle a succombé à une maladie qui la tenait clouée à son lit depuis 6 mois. Elle était âgée de 47 ans.

Le juge Desnoyers a condamné, à une amende de $100 et deux ans de prison, ou un autre mois si l'amende n'était pas payée dans le temps voulu, un nommé Aurèle Beau, de la paroisse St Bruno, P. Q. pour avoir été trouvé en possession d'un distillateur fonctionnant partie d'un alambic.

Le nommé Beau, paraît-il, a donné depuis le commencement de l'année beaucoup de troubles aux officiers de l'accise, et ce n'est que dernièrement qu'on a pu le pincer. L'arrestation du prisonnier, amène que la saisie de la partie de l'alambic en question et une certaine quantité de whisky de contrebande ont été saisis par l'officier Brabant de l'accise, et le détective Cinq-Mars.

Le Rvd M. Hogue, curé de Sweetbury, Qué, a quitté cette paroisse pour aller prendre possession de la cure de West Shefford. Avant son départ ses paroissiens lui présentèrent une adresse remplie des expressions de leurs sentiments d'affection et de regret, et l'accompagnèrent d'une jolie offrande. Son successeur, M. Laurence, a pris possession de la cure de Sweetsburg, dimanche dernier.

On écrit d'Ottawa: Trois familles ont failli périr par le gaz, ce matin. Ces familles dont les noms sont Dionne, Poirier et Thibault ont leurs logements rue Bolton.

Un tuyau de gaz fendu avait laissé échapper une quantité du fluide mortel qui remplit les logements des trois familles en peu de temps. De bonne heure, ce matin, les occupants de ces maisons furent pris de vomissements. Des médecins que l'on fit mander découvrirent la cause du mal et la faite. Personne n'est mort, mais on considère cela comme un effet miraculeux.

La Revue Canadienne.

Nous voyons par les tables contenues dans le numéro de décembre de la *Revue Canadienne* que, dans le cours de sa 31e année, cette excellente publication a donné 31 gravures artistiques, 23 portraits, 98 gravures d'illustrations.

Parmi les artistes dont la *Revue Canadienne* a reproduit et étudié les œuvres, nous remarquons les noms célèbres de Paul Delaroche, Gustave Doré, Michel Ange, Murillo, Raphaël et d'une vingtaine de grands maîtres.

La table des matières avec noms d'auteurs fait voir que la *Revue Canadienne* porte toujours bien son nom. On y voit en effet les noms de tous nos principaux écrivains: Phamphile Lemay, Dom Paul Benoit, le Révd P. J. Carrier L. A. Prud'homme, A. B. Routhier, J. Royal, l'abbé G Bourassa, l'abbé N. Degagné, N E. Dionne, Paul V. Charland, Alphonse Leclaire et un foule d'autres.

MM. Beauchemin & Fils propriétaires administrateurs de la *Revue Canadienne*, annoncent à leurs abonnés que l'encouragement qu'ils ont reçu du public ami des lettres, leur permet de réduire le prix d'abonnement de $2.50 à $2.00

A ce prix réduit, la 32e année de la Revue sera plus élégante et plus intéressante que toutes celles qui l'ont précédée.

C'est un beau succès bien mérité.

Toutes nos félicitations.

Un Honnete Homme

Cher Rédacteur—Informez-vil vous plaît, vos lecteurs que vous m'écrivent confidentiellement, je leur enverra gratis une lettre cachetée, le traitement, que j ai suivi et qui m'a guéri rapidement et rendu ma santé, fartement compromise, J'ai eu de longues années de souffrance causées par une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, faible se et rétrécissement des parties sexuelles.

Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.

J'ai été victime d'escroqueries, des vols des charlatans jusqu'à perdre confiance en l'humanité, mais Dieu merci, je suis maint nant en bonne santé fort et vigour ux et désireux de faire connaître à tout le monde le remède souverain qui m'a guéri

Ceux qui désirent s'en prévaloir, n'ont à m'écrire

C. O. D.; je ne demande pas d'argent

Adressez-vous à James A. Harris, Boîte 599. Delray, Mich.

ROYAL CREAM.

Seul article de toilette à l'exposition de Paris, décerné après des années de recherches, qui a pour effets: 1 de nourrir, pour ainsi dire, les tissus; 2 de les rajeunir; 3 de les rendre souples et doux; 4 de les rendre fermes; 5 de les rendre satinés; 6 de les rendre blancs. P x 75c la bouteille. Préparé par les F. D Deslée & Cie Lowell, Mass.

Spécialité de Dr. Deslée's Kinum Compound.

"Estey Piano Parlors."
PIANOS ET ORGUES
Les Meilleurs. Les Plus Bas Prix.
E. F. KENNELLY,
145 Rue Merrimack.
Offre à bons marchés extraordinaires pendant le Février
Les meilleurs savoir comment achète les meilleurs aux plus bas prix et à conditions faciles, venez nous voir et nous en convaincre au long et tous voir le magnifique assortiment de Harpes
L. H. BRISTOL, Gérant.

LAGER BEER
..GERMANIA..
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
UN BON VOYAGE.
M. J. A. Storey vient d'arriver de New York et l'annonce le voyage qui a le mieux réussi de la saison.
COMME RESULTAT
Nous avons reçu des manufacturiers encombrés de stock plus de 1000 Gilets et Collerettes à des Bas Prix vraiment étonnants..
VENEZ
VENDREDI ET SAMEDI
Pour des Occasions spéciales.
Un lot de Collerettes pour Dames, 40 pcs de long, en Drap Rugby pure laine. Pendant cette vente. $5.75: valeur actuelle $11 50
Nouveaux Gilets très chics pour $4.95. 4.75. 6.50; valeur actuelle, de $8 à $15.75.
50 Gilets en Drap Bouclé tous doublés en belle Satine brocart, fils Astrakan, valeur actuelle, $25. Pendant cette vente, $14.75.
EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

COUPON DE PRIME

Aux Lecteurs de ce Journal

Détachez ce coupon et remettez le avec 9 cts en timbres-poste pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.

Nom.....

Adresse.....

Ouvrages désirés: Nos.....

LIVRES OFFERTS

1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiancailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Prépares-vous.
Nous avons des "Moulures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Six à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle,
GOLDIS & FISHMAN,
Propriétaires.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités:—
Collerettes en Crakull valant $30 pour $25.00.
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerette en Sheared nobre, valant $25 pour $17.50.
Collerette en Lapin noir valant $12 pour $6.75.
Collerettes doubles, en Peluche, valant $25 pour $15.00.
Collerettes simples, en Peluche, valant $20 pour $12.50.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7.00.
Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

CANADIENS,
Quand vous désirerez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou ailleurs, venez voirle
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Assurances contre les Incendies prises dans de bonnes compagnies.

ECOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.
Dès ce jour de Huit enseigne et aussi des patrons faites sur commande, coin des Rues Moody et Cabot, Edifice Vigeant.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits à la
"MERRIMAUX STEAM DYEING and CLEANING HOUSE."
477 rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

Satisfaisantes RÉPARATIONS de MONTRES.
GEO H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
—Autrefois chez H. W. Ordway.—
465 Rue Merrimack.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix
Merchants Bank Block,
65 Rue Merrimack.

Le Casino
C. Rouzzin Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
Un essai solicitéte

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody. $296 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6 00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT très FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Ag.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable
Sirop d'Erable
Du pays
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 — Lakeview Ave, — 13,
N. B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
Livraison faite à domicile.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos
EPICERIES
—EST CHEZ—
Jos. ROY.
Coin des Rues Market et Adams.
Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons Fruits, Viandes et Poissons en conserves de toutes sortes et aux plus bas prix.
Allez voir son nouveau magasin.

VOICI LES FETES.
Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, tels que
COUTEAUX, FOURCHETTES, CUILLERES, PLATEAUX à Fruits, SETS A THE, POTS A EAU, &c., &c
Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de
Legault & Cie.,
Le Magasin de Bijouteries d'un Sou Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Pour les Fetes,
Allez tous voir notre compatriote pour vos
Dindes, Volailles, Poulets, Viandes
De toutes sortes.
Epiceries, Légumes, Etc., Etc
C'est entendu, les prix sont les plus bas de la ville. N'oubliez pas l'adresse.
Victor Gelinas,
586 RUE MERRIMACK 586

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

Pour Echevin,

JOSEPH A. GREEN,
Le Bijoutier qui vend à bas prix.
Votez pour lui. Achetez vos Montres, Bijouteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre chez
GREEN, 88 rue Merrimack.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence ce est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambres 4 Bureau Marston,
No 159 Rue Middlesex.
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau: de 12 à 8 p. m.
Dimanches 10 à 12 p.m.
Résidence, No. 30 Fort Hill Avenue.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—DE TOUTES SORTES—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
NUMERO 368 rue Moody, est
F. L. Richard.

Dans le Nouveau Magasin de
J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel
64 RUE MERRIMACK.

BOSTON & MAINE R R
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell.
Pour Boston—A 6 50, 8 15, 9 25, 10 0 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10 15, 7, 9 30, 9 m; — Dimanches 8 15, 8 m; 12 05, 4 55, 5 30, 7 25, 9 m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 0, 11 a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m.
Dimanches 8 15, 11 a m; 12 05, 5 30 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 — m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 00 et 7 20 p m.
Pour Salem et Lynn — 2 05, 5 10, 9 30 — m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 2 05, 3 40, 4 05, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sacco et Portland—6 50, 8 30 a m; 12 05, 4 05, 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 10, a m; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30 a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m
Pour Hampton, Belfast, Searsport et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, m.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montreal et Québec—8 30, a m; 5 10, p m. Départ du 6 10 de marche pas samedi! Dimanches 5 30 p m
Pour Eastport et St Jean (par bateau) lundi et vendredi à 12 00 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, (voir vis steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895 les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 05, 7 45, 8 30, 9 00, 9 40, 11, a m. 1, 40, 3 00, 4 30, 5 33, p. m — Dimanches, 8 45, a m.
Pour Salem et Lynn — 5 45, 7 34, 8 53, 10 21, 12 37, 1 48, 3 57, 5 27, 6 37, 7 43, 8 57, 10 23 p m.
Pour Swampscott — 5 34, 10 03 a m; 1 55, 5 00, p m
Pour Scituate et autres Stations—7 38 a m; 1 24, 5 00, p m
Les heures données plus bas sont de Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—11 18 a m; 12 03, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 4 15 p m.
Pour Andover, Milford et Milton—9 20 a m; 1 47, 5 45, 5 42 p m. Dimanches, 4 00.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington Hoosac et Keene — 9 14 a m et 4 47 p m. — Dimanches pour Greenfield, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, a m; 12 11, 1 40, 3 43, 4 47, 5 00, 8 12, 9 41 p m; Dimanches, 10 04 a m, 4 Nashua et Concord, 1 00 p m, 2 00, 6 02 8 13, 8 41, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction, 9 14, 9 45, a m; 12 11 (1 40 pour Franklin et Bristol seulement), 3 43, 4 47, 5 00 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction, 9 14 — 7 40, a m, 1 40 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, 9 14 a m; 1 40 p m; 4 47, 8 13 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, voie la ligne du Central Vermont—9 14 a m; 1 40 p m.
Pour Montréal et Québec, voie Montréal et Boston Air Line—9 45 a m; 1 43 p m.
Express de Québec via White River Junction, 7 40 a m; 8 13 p m, tous les jours, excepté le Dimanche.
Tous les jours pour Montréal, "LA FLANDRIA" Service de Dortoirs Passagers et Bagages.
H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

Americains,
Apprenez le Français.
Canadiens,
Apprenez l'Anglais.
Pour cela, achetez le Livre du
Professeur Gauthier
Il vous donnera toutes les informations nécessaires, pour que vous puissiez apprendre les quatre langues de ces deux langues sans l'aide d'un professeur.
Il donne aussi la prononciation propre des mots et des phrases, à la fois en français et en anglais. Le prix est bas, 35 cts l'exemplaire ou 50 et avec le Supplement.
En vente à la
Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden,
Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Tous ci choisis à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Employées de langue française: Melles Jennie Lafleur Marie-Louise Baril et Anna Lincourt Emma Lucas.
MOIR BROS & Co., — 119, 121, 123, Rue Merrimack.
" Le Petit Monde de Jouets,"
Dans notre Sous-sol, c'est une vraie terre des merveilles pour les Enfants. Les articles vendus! Une chose certaine, c'est que notre être principal est bon-dé de Mouchoirs, Gants, Bas, Sous-vêtements, Bonnets et Fourrures, Boîtes Boston, Bijouteries, Tablettes de fantaisie et une foule d'autres choses, mais il n'y a d'exposé pour les enfants, un coin formé de Tapis — mais M. et Mme Santa Claus a mi bossinés quelques jouets Voici ce qui sera en vente pour vos enfants, ainsi que pour vos Tapis:
JOUETS—Toutes les sortes, Trains magiques, Jouets mécaniques et à vapeur, Locomotives en fer, Trains, Wagons, Crooks et Escaliers, Poupées à Tête-de-Jetée.
Tables, pupitres, pobles, amusements, coupées, etc.
PANIERS—Un comptoir entier consacré à nos Paniers des Fêtes, aux plus bas prix.
BIJOUTERIES—Notre stock n'a jamais été aussi complet. Couteaux, Fourchettes, services de cuillères, cuillères-souvenir, épuples à chaux, vers, fouds à corrélites et des ensemble d'autres choses.
TOILES IMPRIMÉES — Notre nouveau Département d'Ouvrages de Fantaisie se trouve au 2e étage; il vaut la peine d'une visite. Tout ce qu'il y a de plus neuf aux plus bas prix.
MOUCHOIRS — Nous ne savons pas par où commencer. Mouchoirs en Toile et en Soie. Les prix vous étonneront, tout bonnement. Nous en avons des douzaines de sortes à 1, 2c; 5, 7c, 10c; 12 1 2c; 15, 19, 25c; 37, 49, 69c; 75c; 87c et 98c.
EVENTAILS EN PLUMES — Bel étalage à 25c, 40c, 75, 95, 1.00 jusqu'à $3.98 chacun.
GRELOTIERS—59c, valant 87c. Rempli avec un ruban Ecossais.
Grelots Ouverts, 59c en Crêpe noire avec de jolis rubans.
CARTES DE JEU — Nous avons à 3c, 5c, 8, 10c, 15, 19, 25, en argent.
SACS POUR DAMES—Assortiment très complet et Occasions exceptionnelles à 49, 69, 1.00, 1.50, 59; 11 50, 69; 12 50, 79c.
Parapluies Gloria, Mitaines, Ombrelles, Porte-monnaies, quoi vous voulez à très bas prix.
MOIR BROS. Trois Etages, 119, 121, 123, rue Merrimack.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 110

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

IV

(*Suite*)

Joënnie a levé les bras au ciel.

—Lui!

Et elle reste interdite, sans mouvement, sans vie, incapable de dire un mot, de se défendre.

Hector est déjà près d'elle. Il l'a saisie, enlevée dans ses bras.

Il est livre, il est fou!

—Enfin! murmure-t-il. Me voici près de vous. Je vous vois. Je vous tiens. Je puis vous parler!

A la lueur de la lumière qui éclaire la chambre il la contemple, et un cri lui échappe un cri d'admiration et d'extase.

—Comme vous êtes belle!

Il la trouve, en effet, plus belle encore qu'il ne se l'était imaginé, plus câlesse si on peut parler ainsi.

Elle ne dit rien.

Elle ne trouva pas un mot, pas un cri.

Son cœur bat si vio'emment qu'il lui semble que sa vie s'en va. Elle est terrifiée et heureuse à la fois, oui, bien heureuse!

Elle aussi elle peut le regarder, et elle le trouve élégant et beau avec son air audacieux et crâne, ses yeux qui brûlent, allumés de tous les feux, de la passion, car il aime à cette heure, il aime véritablement, lui qui ne savait pas ce que c'était qu'aimer!

Il aime de toutes les forces vives de son être cette créature, si jolie, si gracieuse, si pure qu'elle paraît pour lui appartenir au ciel plus qu'à la terre.

Il se sent changé, transformé. Un feu étrange consume son cœur.

Ce cri lui échappe.

—Je vous aime! Je l'aime!

Et il se recule un peu pour mieux l'adorer.

—Oui, murmura-t-il, vous êtes belle, bien belle!

Puis il se tait.

Lui, aussi, il est si ému qu'il ne peut pas parler, les mots ne lui viennent pas.

Enfin Joënnie s'est remise un peu. Elle se rend compte des dangers qu'ils courent tous les deux. Elle pense à son père.

Elle joint les mains.

Elle supplie.

—Partez! dit-elle.

—Partir?

—Oui, il faut partir.

—Partir maintenant que je suis parvenu jusqu'à vous au prix de quels efforts, au prix de quels périls, vous ne le saurez jamais. Partir sans vous avoir dit tout ce que mon cœur contient d'amour, tout ce que mon esprit rêve de bonheur!

—Il le faut. Mon père peut s'éveiller, nous surprendre.

—Qu'il vienne! s'écrie Hector. Je me jette à ses pieds.

Joënnie eut un mouvement de terreur.

—Je serais perdue, murmura-t-elle.

Hector poursuivit sans l'entendre:

—Je me jetterai à ses pieds. Je le supplierai de me permettre de vous consacrer le reste de ma vie. Je lui dirai qui je suis, ce que j'éprouve. Je lui dirai que je ne puis vivre sans vous, maintenant que je vous ai vue.

—Il n'écoutera rien.

—Pourquoi?

—Je ne sais pas

—Mais il n'a pas le droit de séquestrer ainsi, de fermer votre cœur à tout sentiment, à tout amour.

Il a juré, et combien de fois! que s'il surprenait un homme près de moi, il me tuerait et tuerait cet homme.

—Oh! oh!

—Et il est capable de le faire Il le ferait. Je vous en supplie, partez!

Les yeux d'Hector étincelent dans la nuit.

—Si vous ne craignez que pour moi, dit-il, je reste.

—Je crains pour vous et pour moi.

—Je vous défendrai.

—Quand vous ne serez plus là.

—Si vous n'obéissez, si je ne savais que vous pensez à moi, je ne vous quitterais plus. Je veillerais de loin sur vous.

—Non, non, c'est impossible.

Hector lui prit la main.

—M'aimez-vous?

La jeune fille ne répondit pas.

Elle courbe la tête et une rougeur violente empourpre sa joue.

—Ah! si je ne vous étais pas indifférent, si je pouvais espérer qu'en travaillant à mon bonheur, je travaillerais au vôtre.

—Que feriez-vous?

—Je vous délivrerais de cette tyrannie.

—Et comment?

—Je vous emporterais. Mon bras est fort, mon pied est sûr. Nous nous enverrions vers deux à travers l'azur, par le chemin que j'ai pris. Ma barque est en bas qui attend nous y montérions.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petite Canada. Conditions faciles. S'adresser à
MOR BROS. Dépositaires
3 12 13 rue Aiken

Nouvelles du Canada

MONTREAL

L'AFFAIRE TALIORETI

—Le juge Desnoyers a déclaré qu'il ne pourrait rendre jugement en cette affaire avant le mois de janvier, la défense voulant produire d'autres témoins et beaucoup de cause plus pressantes absorbant tout le temps du personnel restreint de la cour de police.

VOL D'UNE VOITURE

—Pendant que M. Poitras, épicier de la rue Maisonneuve, avait laissé sa voiture pour quelques instants, sur l'avenue de l'Hôtel de Ville, un inconnu s'est sauvé avec le cheval et la voiture.

M. Poitras a confié sa cause au détective Gladu et celui-ci a réussi à retrouver la voiture à Maisonneuve, entre les mains d'une tierce personne qui l'avait achetée pour $2.

Un peu plus tard, M. Gladu pinguit son homme sur la rue Craig. Traduit devant le magistrat, l'individu a été reconnu par M. St Mars comme un nommé Duquette qui a déjà comparu en cour et qui, dit-on, s'est échappé d'un asile d'idiotes aux Etats-Unis.

Le prisonnier s'obstine à dire qu'il vient de l'Assomption.

Son procès a été remis pour plus amples informations.

L'accusé dit qu'il a fait tout le trajet de Worcester, Mass., à Montréal, soit une distance de 300 milles, à pied.

QUEBEC

UN FAIT ASSEZ RARE

—La paroisse St Roch de Québec est probablement la seule de toutes les paroisses de la province de Québec qui ait quatre couples ayant célébré leurs noces de diamant et qui vivent encore. Ce sont:

M. Ambroise Leclerc et Mme Ambroise Leclerc, mariés en 1832, ayant respectivement 84 et 81 ans, 63 ans de mariage.

M. Joseph Archer et Mme Archer, mariés en 1833 ayant 85 et 83 ans respectivement et 62 ans de mariage.

M. Joseph Letellier et Mde Letellier mariés en 1834 âgés de 86 et 84 respectivement et ayant 61 ans de mariage.

Dans la même paroisse se trouvent probablement aussi les deux seuls nonagénaires de la ville de Québec, ce sont:

M. Philippe Benoet 94 ans.

Mde veuve Olivier Bigouette, 95 ans.

Ainsi donc, les quatre couples ci-dessus ont passé 248 années réunis de mariages et les âges réunis des dix personnes plus haut mentionnées s'élèvent à 865 ans.

LE CARNAVAL

—Il y a, paraît-il, du trouble parmi les promoteurs du carnaval. Une somme de $12,000 est nécessaire pour ouvrir les dépenses que le projet entraînera, et il n'y a encore que $3,050 de souscrites. Quelques-uns ne croient pas devoir souscrire pour la raison que le comité, dit-on, serait décidé à mettre le projet à exécution, qu'il y ait des apparences de réussite ou non, et ne veulent pas contribuer à tromper les gens en les attirant par des réclames trompeuses, tandis qu'ils aideront le carnaval le plus qu'ils pourront si on l'organise de façon à en faire un succès. Si cette dernière condition ne peut pas être remplie, il serait préférable de ne pas organiser le carnaval.

VERNER Ont

LE PERE PARADIS

—Rien n'est plus mensonger que certaines dépêches du 18 et du 29 novembre dernier, publiées dans les journaux, disant que le père Paradis, missionnaire colonisateur, était en difficulté avec son évêque, relativement à la construction d'une église et qu'il avait déserté sa cure.

Le Père Paradis est dans les meilleurs termes possibles avec son ordinaire et continue au milieu des ouailles son œuvre patriotique.

La colonie est heureuse et à l'abri de la misère.

Le dernier récolte a été bonne, et avant la fin de janvier on aura à sa cet à farine sera mis en opération pour répondre aux besoins de la colonie.

LACHINE

FEUE MDE PIGEON

—Nous apprenons avec regret la mort de Mde Pigeon, née Emilie Emond, épouse de M. Louis Basile Pigeon, ex-maire de Lachine.

OTTAWA

NE SE RECONNAITRA PAS

—M. Tarte ne serait pas étonné d'apprendre qu'il est question d'une administration Tupper, et il ajoute:

Le vieux lutteur ne pourrait sauver le parti conservateur de la défaite. Il aurait fort à faire d'empêcher la déroute, la débandade. En mettant le pied sur le sol politique du Canada, il aura peine à se reconnaître—tant sont nombreux les effrondements qui se sont succédé dans ces derniers temps.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?
Si oui—Je vous enverrai la recette franche de coût d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, pertes de nuit, pertesse, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc, chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez en confiance, en envoyant un timbre et votre adresse
THOMAS SLATER, Box 1426. Kalamazoo, Mich.

Le Samedi.
Journal hebdomadaire illustré humoristique, littéraire et social, 20 pages de matière à lire, 4 pages de musique inédite, chaque semaine—Chronique des Modes, par "Françoise"—Littérature—Poésies —bons mots Crime d'Orgères, par Louis Lélang—Devinettes—Problèmes d'Echecs et Jeux d'Esprit avec primes spéciales. Casse-Tête Chinois, avec prime, espèces, $2 50, chaque semaine. Un numéro spécimen adressé franco sur demande. En vente dans tous les dépôts de journaux. Abonnement: un an, $2.00; six mois, $1 25. Strictement payable d'avance.
FORNIER, BESSETTE & CIE, 516, rue Craig, Montréal.

Mde Louis Tremblay
Au No. 45 rue Salem, est une mod

EN DANGER

D'ETRE EMPLUME PAR LES GENS DE BILLERICA CENTRE.

Le Jeune Ogden devra rendre Compte de sa Conduite Devant les Tribunaux.

Cela devait finir ainsi. Il paraîtrait maintenant que George C. Ogden, de Melrose, qui devait épouser Mlle Nellie Bruce, de Billerica, et qui ne s'est pas rendu le jour fixé pour le mariage, sera poursuivi devant les tribunaux pour violation de promesse de mariage.

Le père de la jeune fille est venu à Lowell vendredi après-midi consulter un avocat à ce sujet.

Mlle Bruce, depuis sa déconvenue, est très malade des suites du choc nerveux qu'elle a éprouvé. Mercredi dans la nuit, elle malade a pris une étrange tournure, causant chez elle une perte de mémoire.

On rapporte que deux fois de puis lundi, le jour fixé pour le mariage qui n'a pas eu lieu, le jeune Ogden a téléphoné demandant des nouvelles de la santé de la jeune fille.

C'est l'entrevue du jeune homme avec un reporter, dont l'ETOILE a donné un rapport, qui a mis en colère la famille de sa fiancée. Bien plus que cela, la population de Billerica Centre est tellement montée à son endroit, qu'on parle de l'emplumer si jamais il y met les pieds le soir.

On sait que le jeune Ogden a nié avoir été averti que lundi avait été fixé pour les épousailles et que c'était la mère de sa fiancée qui avait agi de son propre mouvement, sans aucune autorisation de sa part.

Une grande notoriété a été donnée à cet incident, ce qui a causé beaucoup de chagrin à M. et Mde Bruce.

M. Bruce prétend que le jeune Ogden a dit une fausseté. Ecoutons-le: "Eh! bien, c'est un mensonge bête. C'est assez vilain de tuer ma fille, sans insulter les parents. M. Ogden n'a pas expliqué la raison de son absence lundi, quand nous avons célébré nos noces d'argent, lui qui devait naturellement, en sa qualité de la famille, être présent.

"Quand à son rapport que les invitations pour le mariage avaient été envoyées sans son consentement, cela est absolument faux, puisque lui-même en a adressé un certain nombre."

Voilà où les choses en sont rendues.

Les "Citizen" Vainqueurs.

Les typos du *Citizen* et du *Courier* ont joué aux quilles samedi soir, et les premiers ont gagné haut la main.

"Citizen."

	1	2	3	Total
J. Blaisdell	125	113	144	382
C. Blaisdell	178	138	139	455
Peslotte	121	140	145	406
Martel	110	113	124	347
Hart	128	180	173	440
Totals	662	684	727	2073

"Courier."

Reed	126	134	139	399
Boyd	123	104	118	345
Cogger	120	111	113	344
Ward	135	104	107	341
McCue	172	142	120	434
Totals	676	597	697	1870

Du Lait dans la Nageoire.

Un laitier, Fred E. Nason, demeurant dans Chelmsford Centre, a été victime dans la nuit de samedi d'un sérieux accident.

Il s'en allait livrer son lait, lorsqu'en tournant le coin des rues Shaw et Smith, un patin de sa voiture alla heurter une pierre, et voilà l'attelage sans dessus dessous.

Le cheval en profita pour prendre le mors aux dents. M. Nason, cherchant à retenir l'animal, fut entraîné à travers un champ vitré formant la devanture de sa voiture, se blessant à un bras et au front.

Douze bidons remplis de lait furent renversés dans la rue. M. Nason, qui est âgé, se dégagea, et c'est alors que son cheval, profitant de sa liberté, qui s'enfuit avec les traineaux de devant, pour aller prendre refuge dans l'écurie d'un résidents.

POLITIQUE MUNICIPALE.

LA SITUATION ENVISAGE SOUS LE JOUR LE PLUS RATIONNEL.

Le Seul Moyen d'Elire notre Candidat M. Leblanc

Nos lecteurs ont peut-être trouvé étrange que nous ayons gardé le silence jusqu'à présent. Avant de parler, nous avons préféré attendre des développements, afin de pouvoir nous déclarer de manière à ce que les intérêts canadiens soient sauvegardés.

Aujourd'hui, nous avons l'assurance que le parti républicain rendra pleine justice à notre élément, tandis que nous ne pouvons nous attendre à obtenir *fair play* de l'autre parti, pas même la moindre considération. Même ce matin, quelques Canadiens indépendants sont allés trouver les chefs du parti démocrate afin de leur demander si les Canadiens pouvaient s'attendre à obtenir quelque faveur, au cas où ce parti serait victorieux.

La réponse a été courte et catégorique: "We don't care about the Frenchmen."

Cette réponse ne nous surprend pas, car le passé est là pour démontrer que les gens si affamés du parti démocratique, quand ils atteignent la galette du pouvoir, n'en ont jamais assez pour eux-mêmes, et se battent entre eux, chacun d'eux tirant obtenir les plus gros morceaux. Dans cette lutte pour s'emparer des dépouilles, imaginez-vous ce qu'un *Frenchman* peut s'attendre à avoir.

Nous avons la certitude que nos compatriotes ne veulent pas voir traiter les jours démocratiques, quand sept ou huit Canadiens à peine étaient à l'emploi de la municipalité, et ce serait certainement s'ôter le pain de la bouche que de refuser ses votes à un parti qui reconnaît nos droits et nous accorde notre part dans le patronage, comme le parti républicain.

Il est évident que cette année, certaines parties intéressées ont mêlé habilement les questions de religion à la politique. C'est bien malheureux que de semblables questions soient ainsi placées de l'avant, afin d'empêcher les électeurs de comprendre parfait ment la situation. Parce qu'unpar il conient des fanatiques, ce n'est pas une raison suffisante pour condamner tout en parti. Ce qui se passe ici de nos jours a été vu au Canada, quand le parti libéral était accusé en bloc d'être dangereux pour l'Eglise catholique, parce que dans ses rangs se trouvaient quelques personnes aux idées avancées.

C'est la masse d'un parti, ce sont ses actions, ses principes qu'on doit juger, non quelques personnalités qui sont, dans un grand parti, comme des gouttes d'eau dans un océan.

Il ne faut pas se laisser aveugler par des appels au fanatisme, des craintes mal fondées, au point d'agir contre ses propres intérêts. Les Canadiens ont le droit d'exiger une part dans les faveurs municipales, et puisque les démocrates sont, aujourd'hui comme par le passé, trop avides pour laisser à notre population une partie du gâteau, peuvent-ils s'attendre raisonnablement à ce que les Canadiens appuient leurs candidats?

S'ils espèrent si peu de logique, si peu de mémoire des oublis passés, ils pourraient être très dégoûtés.

Ce n'est pas en mêlant les cartes, en essayant de nous faire jouer avec des épouvantails qu'on nous fera perdre de vue la meilleure ligne de conduite que nous devons tenir pour prospérer.

Nos lecteurs savent comme nous que nos adversaires, par intérêt, ont beaucoup exagéré; il ont accumulé assertions sur assertions, mais dans la plupart des cas, il n'ont pas les appuyer par aucune preuve. A chaque élection, depuis quelques années, ils ont ressorti à cette tactique; mais chaque fois les événements sont venus leur donner le démenti. Que n'a-t-on pas dit contre Greenhage, Wolcott, Hoar, etc. A les entendre, si ces hommes-là arrivaient au pouvoir, c'en était fait des intérêts catholiques aux Etats-Unis.

On s'aperçoit aujourd'hui qu'ils voulaient nous duper.

Allons-nous, cette année, nous laisser enguer par cette même colle?

L'ETOILE se sent à l'aise pour parler sur ce sujet, car elle n'a jamais manqué une occasion de flétrir l'A. P. A. Encore ces jours-ci, quand Jerome Manning a attaqué les catholiques, nous lui avons dit son fait, à ce fanatique, quoique nous fussions en pleine campagne électorale.

Manning n'est pas le parti républicain, pas plus que le Rev Claude Raboteau était le parti démocratique, quand en pleine salle Huntington, dans une harangue en faveur de l'A. P. A., il s'écriait qu'il était démocrate et l'avait toujours été.

Il faut être de bon compte et ne pas juger tout un parti par quelques individualités.

Nous le répétons: avec les assurances de justice que nous avons reçues, ce serait folie de notre part d'aller nous jeter aux genoux de gens qui ne nous ont toujours donné que les coups de pied.

Vu que par le passé nous n'avons pas encore été trompés, il est rationnel que nous appuyons de nouveau un parti par lequel on a été bien traités. Ne punissons personne avant d'avoir la preuve de leur culpabilité.

Les Canadiens ont dans cette élection ci poussé de l'avant l'un des leurs, M. Leblanc, qui est candidat à l'échevinage. Son élection sera un honneur et un avantage pour notre population. A tous égards, M. Leblanc mérite d'être élu, et les Canadiens qui ont appuyé sa candidature sont dans l'obligation, en hommes d'honneur, de travailler de toutes leurs forces à le faire élire. M. Leblanc a été nommé candidat sur le "ticket" républicain. Or, pour le faire élire, comme notre population s'est engagée moralement de le faire, nous ne voyons pas d'autre moyen que de voter en faveur du "straight ticket" républicain. Il ne faut pas se dire en faveur de M. Leblanc, et travailler contre en battant le "ticket" sur lequel il a été placé.

Après mûre réflection et avoir consulté à plusieurs reprises nos principaux hommes, nos têtes dirigeantes, nous en sommes venu à la conclusion que pour être logique avec elle-même, juste et raisonnable envers M. Leblanc, il n'y avait pas pour elle d'autre alternative que de voter en faveur de la liste entière des candidats républicains qui sont tous solidaires les uns les autres, cela se comprend.

Nous espérons donc que les électeurs canadiens saisiront la situation et comprendront leurs intérêts, sans se laisser distraire par des questions de deuxième ordre mis de l'avant par des intéressés qui rôtent de nous, une fois le tour joué.

Dr J H BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secrètes des Femmes
Heures du bureau, (excepté le mardi et jeudi) 9 à 12 p. m. 2 à 4 et 7 à 9 p. m. Le dimanche et les 4 de 9 à 12.

CHAUSSURES EN FEUTRE
De Dolge.
La sorte qui a son mérite, qui a ses louanges, la sorte portée par les
Hommes, les
Femmes et les
Enfants.
Pour le confort, la sorte que nous vendons, garnies en fourrure, en feutre rouge, brun et noir, semelles et talons en Cuir Romeo, pour Dames, à $2.00.
Procurez-vous-les Maintenant!
De 1 lies marchandises peuvent être rares plus tard. D'autres prix sont: Soulier de toilette en feutre noir, pour Dames, $1 25, pour Hommes, $1.50.
Semelles d'Interieur de Dolge
Vous coûteront 25 cts—vous ne les vendriez pas pour un dollar après en essai. Sauvegarde parfaite contre le froid aux pieds.
O'Sullivan Bros,
VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.
MM. Edouard F. Montpaisir et Rodolphe Vigneault, commis canadiens.

Chronique Commerciale

Dickson Bros font de ce temps-ci une grande vente d'assiettes imprimées à 10c. Lisez l'annonce.

Putnam & Son ont le plus magnifique assortiment de pardessus pour jeunes gens qu'il y ait en ville.

Moir Bros ont leur magasin rempli de marchandises pour Noël, jouets, jeux, poupées, cartes, etc. Lisez leur intéressante annonce où les prix sont indiqués.

Achetez des chaussures en feutre pour avoir chaud aux pieds. O'Sullivan Bros, les gros marchands vis-à-vis l'hôtel de ville, en vendent à bon marché.

M. J. A. Story, de la New York Cloak & Suit Co., a fait un heureux voyage à New York. Il est revenu avec d'innombrables occasions en collerettes et gilets pour dames. Rien de plus intéressant à lire que l'annonce de cette maison.

A CHACUN SON DU La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J D Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Décès.

Joseph E, enfant d'Xavier et Delphine Descoteau, âgé d'un jour, No 558 rue Suffolk.

M. Joseph Albert avait la charge de cet enterrement.

Dentonnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou réunions, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Peinture et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prend Tramway de Lawrence.

Instruisez-vous

Et comment? En allant à l'Académie Pouliot, où l'on fait une spécialité d'enseigner aux personnes des deux sexes le Tricotage, qui est limité ou à rien de simple. On y enseigne le français et l'anglais, à lire, à écrire et à compter, la correspondance, ainsi que l'Arithmétique, la Rhétorique, l'Histoire et tout ce qui est nécessaire dans toutes les branches de commerce.

Nous donnons des leçons privées à chaque élève et nous prenons de jeunes enfants dans notre école ou collège.

Nous pouvons vous montrer des certificats venant de plus de mois qui avaient eu leurs cours avec succès.

Heures des classes: D. 9 à 12, A. M. de 2 à 4 et de 7 à 9 P. M.

AUX DAMES, cours gratuites jusqu'à nouvel ordre.

L'Académie vient d'ouvrir une nouvelle méthode pour tailler et couvrir que Académie de Couture de Modes, chambre 18 Barrister Hall, coin des rues Central et Merrimack, une branche de ses établissements du même genre à New York et à Boston. A cette Académie les Dames peuvent apprendre à tailler, faire, garnir et préparer tous les genres de robes, et pour tout, à rédiger et tout le monde enseigné par l'inventeur du meilleur système du monde. Des centaines de dollars épargnés par chaque famille. Une seule leçon rien de vrai. Apprenez de la manière même AIDER DES ROBES EN TROIS MINUTES. Aussi une chance rare pour les Dames d'entrer dans un commerce honorable et gagner si aisément de $5 à $10 par jour. Mêmes avantages pour les Messieurs. Ne tardez pas. Ouvert le jour et le soir. Miss J PENLEY.

Magasin de Specialites de **CHRIS HOLMES,**
124 et 126 Rue Merrimack.
EXCLUSIVEMENT des
Manteaux et des Fourrures.

JUSTE l'occasion que vous attendiez pour de bons Manteaux et de Fourrures d'Hiver, à 50c dans la piastre. C'est nous qui faisons ce commerce! Nous nous le stock. Nos prix sont les plus bas.

Collerettes en Fourrure de $7.50 pour 3.98
Collerettes en Fourrure de $9.00 pour 4.98
Collerettes en Fourrure de $27.00 pour 9.98
Collerettes en Fourrure de $15.00 pour 7.50
Collerettes en Fourrure de $23.50 pour 17.75
Gilets de $6.00 pour 2.95
Gilets de $10.00 pour 4.95
Gilets de $12.50 pour 7.50
Robes-robes en Fourrure de $1.75 pour 50c.
Manteaux d'Enfants de $7.50 pour $2.98.

Venez les examiner immédiatement.

Magnifiques Nouveaux Calendriers gratis a chaque acheteur.

Grands Bargains
En Hardes Faites et Articles de Toilette,
ACHETES DU SHERIF
Le 25 Novembre dernier
A **33 Cts** dans la Piastre,
Sera mis en Vente
Jeudi, le 5 Déc.,
A 8 hrs, A. M. et se continueront jusqu'à ce que
Le Tout Soit Ecoule.
$20,000 Valant de
Hardes et d'Articles de Toilette
Seront Vendus d'ici a 30 Jours.
REMARQUEZ NOS PRIX.
Tous nos SOUS VETEMENTS de 39c seront vendus à 19 cts.
Tous nos SOUS-VETEMENTS de 50c seront vendus à 23 ct.
Tous nos SOUS VETEMENTS de $1.00 seront vendus à 39 cts.
Tous nos CORPS BLEUS, tout laine et par-dessus, à 59 cts.
Tous nos HABILLEMENTS de $10.00, aujourd'hui pour $2.98.
Et des centaines d'autres bargains à des prix proportionnés.
Pardessus, Ulsters, Pardessus,
Jamais vus avant aujourd'hui dans l'histoire de Lowell,
offert aussi bon marché à la
Grande Vente de Banqueroute.
Venez de suite et achetez vite la foule. Chaque article devra et sera vendu à bon marché, car les bas prix feront l'ouvrage.
UN SEUL PRIX pour tout le monde.
Les prix seront marqués en GROS CHIFFRES.
622 Rue Merrimack,
En face de la rue Race. Ne faites point d'erreur.

Le Dr J. D. Delisle, qui a consacré un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vue. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m. tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

La Grande Vente a
RABAIS
Se Continue
Etde nouveaux bargains recent offerts tous les jours. Les Dames et Demoiselles Canadiennes ne devront pas manquer cette spéciale occasion.
MDE P. L. GREGOIRE,
Devant partir pour Paris le mois prochain, pour aller faire ses achats de Nouveautés, a résolu avant son départ, de se débarrasser de ses Chapeaux garnis et Garnitures qu'elle vendra à des très grandes réductions.
En Face du Monument Square
318 à 322 Rue Merrimack.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis, L'ETOILE, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La boîte d'assortiments de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands THE, 88 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. MARDI, 10 DECEMBRE 1895 No. 832

Ayant acheté un gros stock d'habits magnifiques et d'articles de toilette pour hommes de White Bros, de Boston, Mass., acheté pour du comptant à
25 cents dans la piastre, il sera vendu a 50 cents dans la piastre
— A LA —
UNION CLOTHING CO.,
197-199 Rue Middlesex
Ce stock consiste en complets, pardessus et articles de toilette des meilleures fabriques, pour hommes. C'est une chance unique dans la vie.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

Retour de Boston

M. F. Ricard est allé à Boston hier, et il a choisi dans les plus gros magasins "en gros" de Boston, un magnifique assortiment d'argenterie:

Huilier,
Beurrier,
Couteau,
Fourchette,
Cuiller, Etc.

Toutes de première qualité, aussi Montres en Or et en Argent, pour Dame et Monsie r.
HORLOGES.
JONCS.
BAGUES.
ENGOULETTES.
CHAINES.
"CHARMES"
BRACELETS. ETC.

Allez lui faire une visite et vous serez servi avec courtoisie,
M. Denis Ricard, Employé.
F. RICARD,
660 rue Merrimack.

NOTES LOCALES.

Votez Oui! pour les licences.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Dosithé Grenier et Arthur St George ont été condamnés à l'amende hier en cour de police pour ivresse.

R. A. Rideout, cet étudiant en astronomie dont nous avons parlé, a découvert dans les astres que Courtney sera réélu.

Ne manquez pas la chance cette semaine d'acheter une chaise $1 pour 48c chez A. E. O'Heir & Co, en face de l'ancien bureau de poste.

Voyagez toujours par le Pacific Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chas. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Toutes les semaines il y a quelque chose de nouveau en fait de chapeaux, mercerie, coupons, etc., chez Mde D A Lambert, marchande de modes, coin des rues Cabot et Moody.

Mde Lenormand, clairvoyante, chambre 5, No. 212 rue Merrimack, sera ici jeudi soir le 12 courant jusqu'à mercredi prochain. Ceux qui désirent une consultation sont priés de se hâter.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, ce qui donne toujours satisfaction. L'art dentaire n'a pas de secret pour lui.

Vous trouverez toujours chez Hubert Denault, 28, rue Cabot, des marchés excellents en machines à coudre, pianos, bijouteries de toute sorte pouvant faire de magnifiques cadeaux de Noël, aux plus bas prix du marché. M. F. Lamoureux est le populaire gérant.

Mlle Penley, qui a ouvert une académie de modes et de coupe, ainsi que pour l'éducation de personnes dont l'instruction a été négligée, nous est arrivée hautement recommandée par des personnes en renom comme professeurs. C'est une personne de beaucoup d'expérience dans cette branche. Lisez sans faute son annonce, puis allez visiter son académie, chambre 18, Barrister's Hall, coin des rues Central et Merrimack. Mlle Penley parle français.

Une Voleuse de Montre.

Jennie Langlois, autrefois Mlle Pierre Bilodeau, a comparu hier en cour de police sous l'accusation d'avoir volé une montre et une chaîne valant $34 à M. Edouard Leblanc de la rue Howard. Elle plaida non coupable, et Leblanc vint dire que samedi dernier pendant la soirée il était entré dans la chambre de l'accusée et y avait demeuré jusqu'à 3 heures du matin. Il s'aperçut alors que sa montre était disparue. Dimanche avant-midi, il retourna à la chambre et demanda sa montre; mais Jennie refusa de la lui donner. Il s'adressa à l'agent de police Crowley qui monta à la chambre de l'accusée et et elle lui remit la montre qu'elle avait mise dans sa valise.

L'accusée dit ensuite que Leblanc lui avait donné la montre

Elle fut condamnée à un an à la maison de réforme pour les femmes à Sherburn.

Cette Tentative de Suicide

Alfred Brunelle, qui a tenté de s'empoisonner avec du vert de Paris, est un homme de 31 ans qui était sans emploi depuis quelque temps.

Si l'on en croit les voisins, il buvait beaucoup, et on croit que l'abus des spiritueux lui aura fait perdre la raison.

Mde Brunelle travaille dans une abrique. Le couple n'est pas marié depuis longtemps. Cette famille demeurait en arrière du No. 711, Lakeview avenue.

Hier soir, à l'hôpital St Jean, on nous a appris que Brunelle reposait confortablement et que sa guérison ne faisait plus de doute.

Un Oubli

Deux agents de police sont arrivés au poste, ce matin, portant un quartier de bœuf qu'un épicier de la Lilley nous avait oublié de rentrer, avant la fermeture de son établissement la veille au soir.

Assiettes Carrees Imprimees, 10c
Nous venons justement de recevoir plein un wagon de ces assiettes imprimées qui sont si populaires, toutes les grandeurs. Blanches et noires, carrées et rondes, à seulement 10 cents. — Dickson Bros, 88, rue Merrimack.

Aperçu du Champ de Bataille.

La bataille est engagée par un temps superbe, une température républicaine. Tout annonce que le vote sera considérable

Les paris sur la rue se font deux contre un en faveur des candidats républicains.

Sur la question des licences, tout indique que la majorité des votes sera en faveur. Ceux qui s'y entendent prédisent une majorité de 1000 votes pour les licences.

Les républicains font un travail herculéen qui fait augurer bien pour ce parti. Les démocrates ont perdu de la confiance.

Les canadiens ont voté en masse depuis ce matin; dans plusieurs bureaux de votation, la liste des votants canadiens était déjà presque complètement épuisée à midi.

Notre article d'hier soir a fait sensation et a eu un excellent effet parmi notre population.

Nous serions les hommes les plus surpris du monde si notre candidat M. Leblanc, était défait, car, à l'heure où nous allons sous presse, il paraît avoir toutes l s chances de succès.

Tout est tranquille dans les rues; on a aucun trouble à signaler.

MARIAGE ROMANESQUE.

Une Jeune Canadienne de 16 Ans Epouse un Jeune Homme de 20 Ans

Hier matin, Mlle Alméria Courchesne, fille de M. et Mde Wm Courchesne, quittait la maison paternelle en disant qu'elle allait à la manufacture pour retirer de l'argent qui lui était dû.

Quelques minutes plus tard, Narcisse Dufresne, un jeune homme de 20 ans qui prenait sa pension chez M. Courchesne depuis 4 semaines, partit aussi. Tous deux étaient vêtus de leurs habits du dimanche; ils ne revinrent qu'hier soir en informant M. et Mme Courchesne qu'ils avaient été mariés par un ministre protestant.

Les parents furent indignés en apprenant la nouvelle, et s'il y avait une loi capable d'annuler leur mariage, la famille Courchesne le ferait mettre en vigueur contre le nouveau couple. Le juge a dit à Mme Courchesne qu'il ne pourrait rien faire avec elle.

Mlle Courchesne est une jolie fille de 16 ans, mais pour avoir leur certificat, le jeune homme a dit qu'il avait 22 ans et la jeune fille 19 ans.

Ce Mariage Manque

Il paraîtrait, maintenant, que l'incident causé par l'absence du jeune Ogden, de Melrose, dans la demeure de sa fiancée, Mlle Bruce, de Billerica, le jour fixé pour le mariage, ne se terminera pas devant les tribunaux, comme on l'annoncé. Les parties intéressées se seraient rencontrées, et auraient réglé l'affaire à l'amiable.

Mlle Bruce souffre encore des effets du choc nerveux qu'elle a reçu, et elle ne se rappel.e pas encore ce qui s'est passé. On se souvient que nous avons annoncé sa maladie avait causé chez elle une perte de mémoire.

On croit à Billerica que les deux fiancés finiront par s'épouser.

Alors on pourra dire: Tout est bien qui finit bien.

Grande Nouvelle

M. Victor Lefaivre et Edouard Lamoureux viennent d'ouvrir une cour à bois au No 31 rue Aiken, ancienne place de Michel Jalbert. Nous tenons toute sorte de bois, charbons, et nous avons en main une grande quantité de boîtes pour empaqueter le linge pour voyage et nous entreprenons les déménagements en dehors de la ville jusqu'à 50 milles de distance. Nous sommes à votre service jour et nuit. Nous scions le bois à 80 cts la corde. N'oubliez pas la place, No. 31 rue Aiken, ancienne place de Jalbert.

Terrible Perte de Vies.

Et ce n'est pas encore fini. Quinze mille Arméniens ont été tués pendant le dernier mois, et en conséquence pas moins de 100,000 personnes sont mourantes d'inanition et exposées à la rigueur d'un hiver très sévère. Mais s'ils étaient les habitants de notre magnifique cité, la Lowell Standard Supply Co., verraient à ce qu'elles ne souffrent pas du froid, car elle leur fournirait les meilleurs de ses chauds vêtements, soit pour du comptant ou à crédit, et l'avantage de patronner cette maison de commerce, c'est que vous pouvez acheter à aussi bon marché à crédit qu'au comptant. Bureaux et salles de vente, chambres 3 et 9, édifice Howe, coin des rues Merrimack et Prescott.

Noel s'en Vient.

C'est le temps des cadeaux. Vous en trouverez de magnifiques, en fait de bijouteries, montres en or ou en argent, bagues, jonc, boucles d'oreille, etc, etc., au plus bas prix du marché chez M. Simard, 544 rue Merrimack. Achetez chez ce compatriote qui vend à bon marché.

Pour les Fetes!
Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importees et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

DES
ULSTERS
qui sont des Ulsters. Par exemple, ulsters en freize strictement pure laine, extra pesant, doublés en pesant casimir tout laine, à larges coutures à double surjet, doublure de manche en lustrine, ganses au collet, à la manche et pour la promenade en voiture.
$10.
Nous ne nous arrêtons pas ici: ulsters moins dispendieux ou plus chers, de $7 à $25.
Putnam & Son,
166 Rue Central.

Salle de Musique.
A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1 Avis à ses élèves.

Music Hall
"Zéro", un autre drame à grand spectacle, sera joué dans ce théâtre populaire à la fin de cette semaine. Ce drame représente un voyage au pôle nord, et les décors sont vraiment superbes. Les scènes sur le pont du navire permettent l'introduction de plusieurs variétés de première classe.
Ce soir et demain "The Train Wreckers" tiendra l'affiche.

La Grande Vente a
RABAIS
Se Continue
Et de nouveaux bargains recent offerts tous les jours. Les Dames et Demoiselles Canadiennes ne devront pas manquer cette spéciale occasion.
MDE P. L. GREGOIRE,
Devant partir pour Paris le mois prochain, pour aller faire ses achats de Nouveautés, a résolu avant son départ, de se débarrasser de ses Chapeaux garnis et Garnitures qu'elle vendra à des très grandes réductions.
En Face du Monument Square
318 à 322 Rue Merrimack.

PRENEZ VOS PRECAUTIONS!
L'Hiver est upon nous avec ses Tempetes de toutes sortes.
Votre Santé est en Danger. Habillez vous Chaudement.
NOUS OFFRONS ACTUELLEMENT
Des bons Pardessus très chauds pour $3.00 en montant.
Des bons Habits pesants, pour hommes, $3 50 en montant.
Des Chaussures, des Bottes, des Souliers et des Claques de qualité extra pour peu d'argent
Corps et Calçons très pesants, 25 cts chacun.
Corse et Calçons (Ranchon Wool) valant 50c pour 37 1-2c
Corps et Calçons bleus indigo, pur côtes, qualité de 75c pour 50c.
Notre stock de Sous-vêtements est un des plus considérables de la ville.
Nous en avons de toutes sortes depuis 25 cts jusqu'à $5
En fait de Gants, de Mitaines et de Casquettes, nous tenons le devant avec les styles les plus nouveaux et les plus bas prix.
Nous sommes encore cette année
Les quartiers généraux du haut
De la ville pour les Cadeaux
De Noël et du Jour de l'An.
PARTHENAIS FRERES
526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageon peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Prend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.
Siron d'Erable Compound justement arrive	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.
Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Le Feu est Vif
Et Nous Aussi.
Nous avons ouvert notre magasin de liqueurs aujourd'hui, jeudi, à 4 heures de l'après-midi.
John Pevey,
Nos. 55 et 57 Rue Middle.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois scié et fendu ou de longueur. Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Telephone 1142

A. G. POLLARD & Cie.,
Voici une Occasion en Flanelle Rouge Croisee
Une caisse de tres belle qualite fine, epaisse et chaude s jette a de Legeres Imperfections faites dans la Manufacture.
Prix 12 1-2c. la verge
Pour une qualité de Flanelle croisée qui vaut 20 cts le moins, n'étant pas la qualité claire et grosse comme des Flanelles ordinaires à bas prix, mais de vraie bonne qualité; nous en avons parmi quelques pièces de bleu foncé, aussi au même prix.
SOUS-SOL.
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de la Langue Francaise.
MM. Henri St-Martin
" Aug. Richard
" Hil. Coté
" E. Chs Dela Ronde
" Théo. Lussier
" Ls A. Bernier
" Nap. Lorrain
" Geo C. Gamlin
" Alex Archambault
" Robt. Robert
" E. M. Barrette
" Willy Chaput
" Maj. Cossette

Employes de la Langue Francaise.
MM. F. Trudeau
" John Richard
" Leon Pare
" Alphonse Martin
Dame M. H. Jacques
" A. Bonneau
Mlles Annie Traversy
" Rosa Coté
" Lilla Ouellette
" Laura Paris
" Jennie Brunelle
" Léopoldine Chaput
" Anna Choquette
" Eugénie St-Marvin
" Lea Bourque

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 10 DECEMBRE 1895.

La Question de Danielson.

Nous avons publié une partie de l'article de l'*Indépendant*, dans lequel les autorités diocésaines desquelles relève la paroisse de Danielson sont violemment attaquées pour n'avoir pas accordé un curé canadien-français à nos compatriotes de là-bas, comme elles l'avaient promis, paraît-il.

L'*Opinion Publique* se dit satisfait de la manière dont cette épineuse question a été réglée. Ses remarques sont à lire :

"Nous ne pouvons partager le pessimisme de certain confrère en ce qui concerne la récente décision de Mgr Tierney relativement à la desserte des Canadiens de Danielson. Ceux-ci demandaient un curé franco-canadien, on leur donne un curé français. La différence n'est pas énorme.

"Sans doute, un Canadien-français se serait trouvé plus à l'aise, plus chez lui dans cette paroisse canadienne. Pour bien comprendre ses ouailles, il n'aurait pas eu besoin d'étudier leurs instincts, leurs tendances spéciales. Etant de la famille, il serait entré de plein pied dans leurs affections; il aurait su ménager leurs susceptibilités et aurait connu d'avance les meilleurs moyens de les conduire dans la bonne voie.

"Naturellement, à notre point de vue, il eut été préférable de profiter de cette occasion pour augmenter le nombre des prêtres canadiens occupant des cures dans ce diocèse où l'élément franco-canadien est si considérable, et nous comprenons que la nouvelle nomination n'ait pas excité chez nos compatriotes de Danielson autant d'enthousiasme qu'ils en auraient éprouvé si on leur eut accordé tout ce qu'ils demandaient.

"Reste à savoir si cette nomination est définitive, et si Mgr Tierney n'a pas voulu confier provisoirement la desserte de Danielson à un père de la Salette en attendant qu'il ait à sa disposition un prêtre franco-canadien appartenant au clergé séculier et disposé à accepter la succession du Rév. M. Preston.

"A Fitchburg, où leur arrivée avait fait naître quelque appréhensions, les Rév. Pères de la Salette ont su conquérir la confiance de leurs ouailles canadiennes-françaises, ce qui est d'un bon augure pour les Canadiens de Danielson.

"Lorsqu'ils se rappellent le peu de succès de leur démarche auprès de Mgr Satolli, nos compatriotes de Danielson doivent se féliciter du succès relatif qu'ils viennent d'obtenir. C'est un point de gagné; c'est un acheminement vers le succès définitif et il nous semble qu'il y a lieu de se réjouir au lieu de s'attrister".

Nous sommes de l'avis de notre confrère de Worcester. Les Canadiens de Danielson, pour le présent, doivent être satisfaits de l'heureux résultat qu'ils ont obtenu et nous les en félicitons.

Une Canadienne Etouffée.

Montagne City, Mass., 7.—La femme de Lévi Fournier est morte mardi soir, dans des circonstances mystérieuses. L'autopsie n'a révélé chez la défunte aucune maladie mortelle.

Mais on a trouvé sur sa gorge et son cou des ecchymoses qui indiquent qu'elle a été étranglée.

Fournier est soupçonné d'avoir fait le coup.

Fournier est âgé de 51 ans. Il a épousé la défunte, née Stella Wal'ace, il y a cinq ans, pour légitimer l'enfant qui naquit quelques mois après leur mariage.

Fournier dit qu'il vivait en bons termes avec sa femme; mais on ne le croit pas.

Il est probable qu'il sera arrêté aujourd'hui même.

La Sensation du Jour.

On a pu lire dans notre première édition les détails de la sensation qui vient de se produire dans l'arène politique.

Le premier ministre Bowell pour se soustraire à l'engagement de régler la question des écoles aurait résolu de faire revenir sir Charles Tupper pour abdiquer en sa faveur.

Notre haut commissaire à Londres invité à former la nouvelle administration n'accepterait la tâche qu'en exigeant une dissolution immédiate du parlement, afin de consulter l'électorat sur un projet de fédération impériale.

Les dépêches disent bien aussi qu'il est donné comme raison additionnelle le projet d'un service rapide, mais ce n'est pas sérieux, vu que le subside requis est déjà voté.

Qu'y a-t-il de vrai dans toutes ces rumeurs?

Et si elles étaient vraies, que résulterait-il d'un pareil situation?

Il est difficile à cette heure de pénétrer complètement le mystère de cette nouvelle conjoncture, à laquelle aurait recours un parti en détresse.

Nous croyons cependant, pour notre part, que, sir Charles revint, il n'y aura pas de session, et que nous aurons les élections générales en janvier.

Mais comment, direit-on, le gouvernement général pourra-t-il permettre que l'on manque à l'engagement de la Couronne pris par la déclaration du 8 juillet?

Lord Aberden pourrait bien dire, comme l'*Electeur* l'a souvent prévu, qu'il n'y avait que le gouvernement Bowell de lié et que du moment qu'il disparaît son successeur n'est plus tenu à rien.

L'ELECTEUR.

Invention Etonnante

Un jeune Français de 25 ans, M. Léon Bollée, est l'inventeur d'une machine à calculer les nombres les plus formidables dans l'espace d'une seconde.

Comme résultat, c'est bien simple. Vous avez à multiplier un nombre quelconque de dix chiffres par un autre quelconque de dix chiffres, ou de neuf, huit, sept, peu importe. Au lieu de poser les deux nombres, tous deux milliardaires, je suppose, et de les multiplier lentement par la table de Pythagore, qu'il faut joliment connaître, entre parenthèses, pour calculer très vite sans se tromper, vous tournez un petit levier, vous installez les chiffres donnés au tableau de la machine, ce qui prend deux secondes; vous tournez alors la manivelle.

Rrran! En une demi-seconde, l'opération est faite.

Vous n'avez qu'à lire le produit. Inauit lui-même, le fameux ma-

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.
M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et s'y occupera à lui venir en aide.
Bières et Liqueurs
P. Lynch & Co.
73, 75, 77 RUE MARKET

thématicien en serait encore à annoncer les deux termes de la multiplication. C'est effrayant...

S'agit-il d'addition, de soustraction, de division, d'opération sur les fractions décimales, c'est tout un.

La machine à calculer de Bollée est sans contredit l'une des inventions les plus étonnantes du siècle.

UNION FRANCO-AMERICAINE,
Avis
Ceux qui ont été priés de se présenter au bureau de l'Union, 265, rue Dutton, samedi soir, et qui ne se sont pas rendus, voudront bien le faire ce soir ou mercredi soir le plus tard.
Le bureau est ouvert les lundi mercredi et samedi de chaque semaine de 7 à 9 heures.
Ceux qui désirent payer leur contribution peuvent le faire en aucun temps à MM. A. Leblanc, trésorier, Wm. Parthenais, sous-trésorier ou au secrétaire au bureau de l'Union.
N'oubliez pas que dimanche prochain le 15 courant à 2 heures p. m. aura lieu une assemblée dans la salle de l'Union St Joseph pour l'élection des 104 nouveaux membres qui doivent former le prochain Comité de Ville. Avis donc aux intéressés.

A Louer ou a Vendre.
Une bonne boulangerie bien montée à Wilton, N. H., la seule de la place. Ce serait aussi une bonne place pour une épicerie, car il n'y en a pas. C'est une bonne occasion pour quelqu'un qui désire entrer en affaires
Pour information, s'adresser à A. HAMILTON, No 96 rue Prince, Lowell, Mass.

Un Honnete Homme
Cher Rédacteur—Informez-vous s'il vous plaît, vos lecteurs que s'ils m'écrivent confidentiellement, je leur enverrai dans une lettre cachetée, le traitement, que j'ai reçu et qui m'a guéri complètement, restauré ma santé, complètement compromise, j'ai eu de longues années de souffrances causées par une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, faiblesse et rétrécissement des parties sexuelles.
Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.
J'ai été victime d'escroqueries, des vols des charlatans jusqu'à perdre confiance en l'humanité, mais Dieu merci, je suis maintenant en bonne santé fort et vigoureux et désireux de faire connaître à tout le monde le remède souverain qui m'a guéri.
N'ayant rien à vendre on l'envoyer. C. D. Je ne demande pas d'argent Adresse-vous à James A. Harris, Boîte 599, Delray, Mich.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désirent acheter à bon marché du
Sucre d'Erable { Du pays
Sirop d'Erable { Du pays
Peuvent le faire en s'adressant à
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché
☞ Livraison faite à domicile.

CANADIENS,
Quand vous désirez une Machine Rotative ou Tirage du Vieux Pays, allez voir
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Assurez-vous que l'ouvrier prise dans de bonnes compagnies.

E. OLE DE COIFFE DE Madame N. Richard.
Demeurant de Haut-enseigne et aussi des nouveaux modes, se trouve au coin des Rues Moody et Cabot, édifice Vergeau.
ROYAL CREAM.
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs. Enlève toutes les ecchymoses, rougeurs, rugosités, taches de rousseur, taches de naissance, etc. Les Bonnes taches de rousseur (comédons) et les rougeurs dues à la fumée (acne) disparaissent en quelques applications. Rien de plus. Non acide—ni caustique ne contient ni plomb ni arsenic ni bismuth ni aucune substance toxique. Préparé par Dr. J. D. Deloie & Co., 1, rue Vernon, Paris.
Préparé par Dr. J. D. Deloie & Co., 1, rue Vernon, Paris.
Préparé par le Dr. Deloie's Kinnin Compound.

LE ULSTER!

L'Ulster est le Vêtement PAR EXCELLENCE
Pour se protéger contre le froid extrême et les tempêtes de notre hiver de la Nouvelle Angleterre.
Nos Ulsters sont bien faits. Taill s pleine longueur, doublés en matériels chauds et durables.
Nos beaux Ulsters en Frieze pesante sont à l'épreuve de la neige, de la pluie et du vent.

Nous avons de Pesants et Amples Ulsters pour Hommes a aussi bas prix que $5.00.
Ulsters à doublure en laine piquée, pour hommes, $6.00.
Ulsters faits avec du matériel fort, chaud, verifiable, pour hommes, $8.00.
Ulsters en Frieze pesant, noirs, foncés bleus et oxford, bien doublés, taill s long, larges collets les meilleurs Vêtements contre les orages pour le prix qu'on puisse trouver —$10.00.
Nous avons un magnifique assortiment d'Ulsters plus riches à $12.00, 13.50, 15.00, 16.00. 18.00 et $20.

Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez le avec 9 cts en timbres-poste pour le volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages annoncés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.
Nom
Adresse
Ouvrages désirés : Nos
LIVRES OFFERTS—

1 Mon oncle et mon curé	10 Le coureur de dot
2 L'amoureux de la préfète	12 Roman d'une jeune fille pauvre
3 Martyr de l'amour	13 Le roman d'un crime
4 La roche qui pleure	14 Trahison vaincu par l'amour
5 Les remords d'un faussaire	15 La Vengeance du fiancé
6 Rêves dorés	17 Les deux frères
7 Drame de l'hôtel Worzoroff	18 Misérable faussaire
8 Les fiançailles de Lorette	19 Le martyr d'une mère
9 Le sacrifice d'un fils	20 La charmeuse.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.
Nous avons des "Moufles en Caoutchouc" pour vous échauffer le froid d'entre, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sac à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

Nouveau Magasin.
Coin des Rues Palmer et Middle,
GOLDIS & FISHMAN,
Propriétaires.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités :—
Collerettes en Crakull valant $30 pour $25.00.
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerette en Shaved noire, valant $25 pour $17.50.
Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75.
Collerettes doubles en Peluche, valant $25 pour $15.50.
Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $12.50.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7.00.
Jackets non plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

Satisfaisantes REPARATIONS de MONTRES.
GEO H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
—Autrefois chez H. W. Ordway,—
465 Rue Merrimack.

F. P. Rivat & A. O. Hame
AVOCATS,
et, Juges de Paix
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack.

Le Casino
E. Rouzin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Whisky, &c. de premier ordre.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée

"Est y Piano Parlors."
PIANOS ET ORGUES
Les Meilleurs. Les Plus Bas Prix.
E. F. KENNELLY,
145 Rue Merrimack,
Offre des prix marchés extraordinaires pour le Février!
Désirez-vous savoir comment acheter les meilleurs aux plus bas prix et à conditions faciles, venez nous voir. Nous ne consérons au long et nous vous ferons économiser de l'argent.
L. H. BRISTOL, Gérant.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou De graisser vos Habits à la
MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,
477 rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody. $256 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT très FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Ag.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du vrai Havane. Par Flood.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos
POUPEES
—EST CHEZ—
Jos. ROY,
Coin des Rues Market et Adams,
Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en canistres de toutes sortes et aux plus bas prix.
Allez voir son nouveau magasin.

VOICI LES FETES.
Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, tels que
COUTEAUX,
FOURCHETTES,
CUILLERES,
PLATEAUX à Fruits,
SETS A THE,
POTS A l'EAU, &c. &c
Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de
Legault & Cie.,
Le Magasin de Bijouterie d'un Sou Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Pour les Fetes
Allez tous voir notre compatriote pour vos
Dindes, Volailles, Viandes
De toutes sortes.
Epiceries, Légumes, Etc., Etc
C'est ntendu, les prix sont les plus bas de la ville. N'oubliez pas l'adresse.
Victor Gelinas,
586 RUE MERRIMACK 586

Knapp & Paradis.
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
—DE—
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite
Ca c'est nous autres !!!!!

Pour Echevin,

JOSEPH A. GREEN,
Le Bijoutier qui vend à bas prix.
Votez pour lui. Achetez vos Montres, Bijouteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre chez
GREEN, 88 rue Merrimack.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambres 4 Edifice Marston,
No. 159 Rue Mid lesex.
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau: de 12 à 5 p. m.
Dimanche excepté.
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMERO 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Dans le Nouveau Magasin de
Horloger Pratique et Bijoutier,
J. D. GRANT,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

BOSTON & MAINE R R
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissant la station sur la rue Middlesex, Lowell.
Pour Boston—A 6.50, 8.15, 9.25, 10 0 a m; 12.05, 12.45, 3 03 3.40 4.05, 5 0 15, 7, 9 30, p m; — Dimanches, 8 15, 8 m; 12.05, 4.15, 5 35, 7 25, 8 m.
Pour Lawrence — 8 30, 9.25, 10 0, 11 05, 3 30, 3.40, 4.05, 5.10, 6 15 7.00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, m; 12 05, 5 30 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8.30, 9.25, a m; 4.05, 5 30, 5.40, 6.15 7.00, 9.30 p m. Dimanches 8 15, m; 12.05, 5 30 et 7 25, p m.
Pour Salem et Lynn — 12.05, 5.10, 6.10, 9.30 — m. Dimanches, 8 15 a m; 12.05, 5 0 et 7 20 p m.
Pour Salem et Lynn — 12.05, 5.10, 6.10, 9.30 — m. Dimanches, 8 15 a m; 12.05, 5 0 et 7 20 p m.
Pour Exeter et Dover — 6.50, 8.10, a m; 2.05, 3.40, 4.55, 6.10, p m; Dimanches, 6 10, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8.50, a m; 2.05, 4.05, 6 0 p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—6.50, 8 10, a m; 2.05, 4.55 10 p m; — Dimanches, 6 10, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 6.50, a m; 12.05, 4 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30 a m. 12.05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches 6 30 p m.
Pour Bangor, Belfast, Camden et Rockland—8 30, a m; 4 05 p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Montreal, N. B., Halifax, N. S., Quebec et St Jean—8 30, a m; 4 05, p m. (Le train de 4 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30 p m.
Pour Bassett et St Jean (par Bate-et-Humbert et Grand) 12 05 p m.
Pour Canton, Dexter, Belfast, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, portvia Vanceboro' Bangor (par Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5.45, 6 30, 7 00, 7.45, 8 05, 9.00, 10.40, 11, 8 m, 12.40, 2 05, 4 30, 5 33, p m.—Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 00, 7 45, 8 05, 9 00, 10 40, 11, 8 m, 12 40, 2 05, 4 30, 5 33, p m.—Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 00, 7 45, 8 05, 9 00, 10 40, 11, 8 m, 12 40, 2 05, 4 30, 5 33, p m.—Dimanches, 8 45, a m.
Pour Woburn—6 33, 7 01, 7 45, 11, 8 m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches, 8 45 m; 5 33, 6 15, p m.
Pour Stoneham, 6 33, 7 01, 7 45, 11, 8 m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches, 8 45 m; 5 33, 6 15, p m.
Pour Wakefield — 6 33, 7 01, 7 45, 11, 8 m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches pour Greenfield, 5 00, p m.
Pour Reading, Manchester et Concord — 7 40, 9 15, 11 45, 8 m; 3 15, 4 40, 5 55, 6 20, 8 13, 8 43 p m. Dimanches, 9 00 a m, 8 13, 8 43, p m.
Pour Peabody, Franklin, Lebanon et White River Junction—9 14, 11 45, 8 m; 3 15, (4 40 pour Franklin et Bristol seulement), 5 42, 8 13 p m.
Pour Warren, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction—7 40, 8 m; 1 40 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—7 40 a m; 4 40, 8 43 p m.
Pour Montpelier, Montreal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—7 45 a m; 12 11, 8 13 p m.
Pour Montreal et Québec, par Montréal et Boston Air Line—7 45 a m; 4 43 p m.
Express de Québec via White River Junction—12 11 a m, 8 13 p m (sur les autres, excepté le Dimanche).
A Tous les trains pour Montreal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.
H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

Americains,
Apprenez le Français.
Canadiens,
Apprenez l'Anglais.
Pour cela, achetez le Livre du
Professeur Gauthier
Il vous donnera toutes les informations nécessaires, pour que vous puissiez apprendre n'importe lequelle des ces deux langues sans l'aide d'un professeur.
Il donne aussi la prononciation propre des mots et des phrases, à la fois en français et en anglais. Le prix est bas, 35 cts l'exemplaire ou 50 et avec le Supplement.
En vente à la
Vieille Librairie Francaise,
—COIN DES—
Rues Moody et Tilden.

Wm. W. MURPHY.
256 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vos prix sont les plus bas de la ville.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 111

—— LES ——

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

IV

(*Suite.*)

Joennic eut un frémissement, mais elle dit aussitôt:

—Je ne puis pas quitter mon père. Il en mourrait.

—Ce ne serait un moyen, le moyen. Nous nous marierions, et, quand nous serions mariés, votre père, j'en suis sûr, vous pardonnerait.

—Jamais! Je sortirais d'ici avec sa malédiction sur ma tête.

—Puis, pour cela, dit tristement Hector, il faudrait que vous m'aimiez. Il faudrait que votre amour fût non pas égal au mien, ce n'est pas possible, mais y répondît un peu. Mais vous ne m'aimez pas, vous. Que vous importent les souffrances de cet étranger qui s'est trouvé sur votre chemin, de cet étranger qui ne voit plus que vous, pour qui vous êtes toute la lumière, tout le rayonnement de la vie!

Elle murmura d'une voix à peine perceptible, avec un accent de douloureuse ironie!

—Je ne vous aime pas? Vous osez.

Il sursauta violemment.

Un cri de joie vint à ses lèvres.

—Vous m'aimez!

Joënnie inclina la tête.

—Vous le voyez donc pas?

—Vous m'aimez! J'ai ce bonheur? Je n'osais pas le croire! Oh! maintenant je puis tout, je suis fort! Je vous sauverai et nous serons heureux.

—Oui, dit la jeune fille, je vous aime. Cet aveu m'oppressait, cet aveu m'étouffait, et il me semble que je suis plus heureuse, que je respire mieux maintenant que je l'ai fait. Je vous aime tel que vous êtes. Ne vous en êtes-vous pas aperçu encore? Ne vous en êtes-vous pas aperçu au tremblement qui s'empare de moi quand je vous vois? N'avez-vous pas remarqué cette lumière qui brille à ma fenêtre lorsque la lueur de votre bougie s'allume sur les flots.

—Si, si, mais je me refusais à l'espérer.

—C'est pour vous que cette lumière veille. C'est pour vous indiquerque votre cœur n'est pas seul à battre.

Hector la saisit dans ses bras avec des transports éperdus.

—Je vous l'murmura-t-il

Elle se dégagea vivement.

—Et maintenant dit-elle, maintenant que vous avez mon secret partez!

—Oui, je vais partir, mais à une condition. Je reviendrai demain.

—Demain?

—Demain à la même heure. Ne pourrais-je que serrer le bout de vos doigts, je serai heureux. J'emporterai pour la nuit et la journée ma provision de bonheur.

—Vous allez de nouveau courir des dangers?

—Car m'aguerrira.

—Et s'il vous arrivait malheur?

—Ne craignez rien.

—Je ne m'en consolerais jamais.

—Vous m'amez donc bien?

—Maintenant, s'écria-t-il, je suis heureux, je ne redoute plus rien. Le cet est par! Il y a plus pour moi sur la terre que de la joie et de la lumière! Jamais je n'ai ressenti encore cela? Je n'aurais jamais supporté qu'on pût le' ressentir. Quand je lisais dans les livres des tirades amoureuses, enflammées, exaltées, je haussais les épaules et m'ériais: Quelle comédie! Maintenant je suis plus exalté, plus fou, que n'importe quel héros de roman! Je cous aime! Je suis prêt à donner pour vous mon sang, ma vie. Rien n'existe plus sur la terre en dehors de vous. Je n'aurai plus d'autre soleil que vos yeux, d'autre aurore que votre sourire. Vous êtes ma divinité, mon paradis, ma lumière!

Joënie écoutait, transportée, ravie, ces paroles ardentes, embrassées, qu'on ne lui avait jamais dites encore.

Elle buvait cet amour, liqueur enivrante, à laquelle ses lèvres n'avaient pas touché encore, et elle s'en grisait.

Elle restait extasiée, mourante.

Elle eut pourtant la force de dire:

—Partez! partez! Je vous en supplie!

Il n'osa pas résister.

Il la voyait pâmée, la tête penchée comme un fleur délicate qu'un soleil trop chaud a brûlée.

Il déposa sur ses lèvres un dernier baiser, puis, enjambant le balcon:

—Oui, je pars, dit-il. Mais demain, demain à la même heure, je serai là.—Si je ne puis pas vous parler, je vous verrai. J'admirerai la plus belle merveille que Dieu ait faite.

Il dit-parut.

Penchée sur le balcon, oppressée, à demi-morte, Joënnie le suivit du regard avec un sentiment d'angoisse inexprimable.

Elle le vit parvenir au sommet du mur, disparaître un moment, reparaître ensuite à la cime des rochers, puis disparaître cette fois tout à fait.

Une lueur tranquille et douce éclairait toutes choses, hérissant la mer d'écailles d'argent.

A Continuer

Nouvelles du Canada

QUEBEC

DE LA CAPITALE.

—Un individu de St Apolinaire a été condamné à $100 d'amende et un mois de prison pour avoir eu un alambic en sa possession

—On croit maintenant que le jeune Langlois, disparu mystérieusement depuis quelque temps, ne s'est pas noyé, mais s'est embarqué à bord d'un steamer en compagnie d'un ami nommé Huppé, de Lévi. Quelque temps avant sa disparition il a été vu avec Huppé.

RIVIERE-DU-LOUP.

BONNE CAPTURE

—Le détective Dubé, de la Rivière-du-Loup, a fait une bonne capture de whisky de contrebande à l'Ile d'Orléans. Sachant qu'à différents endroits il y avait des cachettes, il est parti avec les constables de la police provinciale, Butt et McCarthy, a visité les différents endroits et saisi en tout 60 quarts de whisky qui ont été trouvés dans des granges, à St Jean-Toute la cargaison a été transportée à Québec. On dit que les propriétaires de ce whisky sont connus, l'un entre autres a déjà eu des démêlés avec la justice, et qu'ils seront poursuivis suivant la loi. Cette saisie représente une valeur de $5000.

ST HILAIRE.

UNE EGLISE INCENDIEE

—L'église du village de Belœil a été totalement détruite par un incendie. Le feu a pris dans le sous-sol, vers 8 heures; mais on ignore comment.

Le Grand Vicaire Gravel ressent vivement la perte que cause la destruction de l'édifice pour l'entretien et les réparations duquel on a dépensé une trentaine de mille piastres. La perte totale est de plus de $75.000.

Le feu n'a consumé que l'église etne s'est pas communiqué aux maisons voisines. On a demandé au maire de St Hyacinthe d'envoyer du secours, mais les appareils à incendie étant peu nombreux, ce dernier n'a pu faire ce qu'on lui demandait.

Pas Tard

On croit que le feu a été causé par l'explosion d'une lampe sur le maître autel.

Il n'y avait personne dans l'église, quand les flammes se sont déclarées.

On a découvert le feu par une épaisse fumée qui sortait par les fenêtres. On courut vite vers le temple; on téléphona à St Hyacinthe pour avoir l'aide des pompiers: mais on ne put l'avoir. En peu de temps, du reste, toute l'église n'était plus qu'un brasier.

On eut le temps de sauver les vases sacrés et les ornements sacerdotaux dans la sacristie.

Tout le reste a été consumé.

Comme la rivière Richelieu est prise, les citoyens de Belœil pourront aller à la messe à St Hilaire, jusqu'à ce qu'un nouveau temple soit reconstruit.

Il est impossible de dire à messe dans la chapelle du couvent, car elle est trop petite pour contenir tous les paroissiens. Il est probable que l'on transformera la salle du théâtre, qui est très vaste, en église temporaire.

RIMOUSKI

ECRASE SOUS UNE ROCHE

—Un terrible accident vient de jeter l'émoi dans la paroisse de St. Simon. Un cultivateur de l'endroit, Joseph Roy, fils de M. Louis Roy, l'un des citoyens les plus à l'aise de cette paroisse, était à faire une excavation sur sa terre lorsque tout-à-coup une roche, qu'on suppose qu'au moment où il creusait la fosse, la roche bascula et écrasa le pauvre homme sous son poids énorme, car on le trouva mort dans l'excavation, le bras tendu en dehors comme s'il eut cherché à se protéger. La mort a dû être instantanée, car la distance qui le séparait de la maison était d'à peine deux cents pieds, et ses cris eussent été facilement entendus. Le malheureux était marié et père de famille.

SOREL

LA GLACE EST PRISE

—Samedi matin nous avions un pont de glace sur le fleuve entre Sorel et Berthier. Si le froid continue une couple de jours encore il sera assez forte pour que la traverse se fasse lundi matin. Il y a plusieurs années que la glace n'a pris de si bonne heure.

TERREBONNE

UNE IMPRUDENCE

—Deux imprudents ont voulu franchir la rivière sur la glace près du pont du chemin de fer. Ils continuaient une voiture chargée de foin et attelé de deux chevaux. La glace, trop faible encore, a cédé sous le poids. Les deux hommes ont pu à grande peine se sauver Quant à la charrette et aux deux chevaux, ils ont disparu sous la glace.

La perte est estimée à $500.

Quatre Preuves de Conviction.
Les resultats merveileux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis à délivré à l'inventeur, le 30 avril 1889, accompagné d'une lettre de félicitation, l'approbation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de debilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de son neil, lassitude, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propre à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass

Le "Batteur de Record"
De Chalifoux.
La Meilleure Valeur en Vetements pour l'Argent.
C'est ce que vous remarquerez pas d'avoir, si vous choisissez dans ce lot:
Habits sac en Chévioite noire ou bleue, pour hommes.
A $4.50
Pardessus en Melton noir peaux, pour hommes.
A $4.50
Ulsters en Peaux Melton noir ou gris, taillé extra longs, valant $12, pour hommes.
A $5.00.
Ulsters en Frelon extra très serrant, taillés extra longs, valant $12, pour hommes.
A $6.50.
Pardessus en Beaver noir ou bleu, pour hommes.
A $5.00
Robes en Chinchilla bleu peaux, pour hommes.
A $2.00
Nous avons aussi un assortiment complet de Fournitures des Fêtes de Gelées de Fumeurs, Mackinaches, Parapluies, Cols, Foulards, &c., &c. tout neuf tenant prêts.
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

A Vendre.
Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à
MDE R. DESROCHERS,
30 et 32 rue Aiken.

Mde Louis Tremblay
Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe si en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mde Tremblay demande bon marché pour confectionner des robes dans les derniers goûts.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser au bureau de l'Etoile.

ON DEMANDE—Toute personne qui désire une leçons et se d'adresser au No. 588 rue Merrimack, block Faley.

ON DEMANDE.—Un typographe sachant composer les annonces trouvera un emploi permanant à l'*Lecoir National*, Manchester. N. H. S'adresser de suite par lettre.

PERDUE—Vendredi soir, vers les 5 heures, une couverte en laine pour cheval, (horse blanket) entre la rue Market et la rue Mt Pleasant, Centralville. Récompense à celui qui la rapportera aux bureaux de l'ETOILE, 67 rue Market.

J. W. ALEXANDER,
344 rue Merrimack, coin de Hanover
Voici la Saison Froide.
IL FAUT VOUS VETIR CHAUDEMENT.
Superb s Sweaters, 1 et $1.50; Bretelles à épaulettes; Corps et Caleçons de 25c à $1; Ch mises de laine, Chemises blanches repassées, de 50c à $1; Chapeaux en feutre de 45c à $2. Aussi en mains des échantillons de Chapeaux de Soie. M Alexander invite tous les membres de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'av

TELEGRAPHIE.

COUP DE FEU.

SUR UNE FEMME QUI REFUSAIT DE S'ENFUIR.

L'Amoureux se loge ensuite une Balle dans la tête.

Orono (Maine), 9 déc.—Michael Lenihan, de Holyoke, Mass., a tiré un coup de feu sur Mme Grace Griffin, une servante à l'Hôtel "Orono", ce soir, puis il a tenté de se suicider en se logeant une balle dans la tête.

Vers sept heures, quand Lenihan eut terminé son souper, il se rendit à la cuisine de l'hôtel et tenta d'induire Mme Griffin à se laisser enlever par lui. Elle refusa. C'est alors qu'il sortit un revolver de sa poche et tira sur elle. La balle entra dans la joue gauche de la pauvre femme, pour aller se loger dans le cerveau. Immédiatement, Lenihan pointa le revolver vers ses tempes et tira. La balle entra dans le front, au-dessus de l'œil droit.

Des médecins furent appelés en toute hâte Ils disent que Lenihan ne peut vivre que quelques heures, et que Mme Griffin a une faible chance d'en guérir.

On dit que Lenihan a une femme et un enfant à Holyoke. Il arriva ici il y a environ six mois, et il prit sa pension à l'hôtel "Orono". Il était emp oyé dans une fabrique de papier. C'est un jeune homme de 27 ans.

Mme Griffin a une trentaine d'années. Elle a une mère et deux sœurs mariées demeurant en cette ville. Elle a été mariée deux fois; son premier mari mourait il y a quatre ans, et son deuxième époux dont elle est séparée depuis plusieurs mois de ce temps-ci à Rumford Fall. La séparation aurait été causée, paraît-il, par les mauvais traitements que son mari faisait subir à son fils âgé de 5 ans qu'elle avait eu de son premier mariage.

Les pensionnaires de l'hôtel disent que Lenihan était épris de Mme Griffin depuis quelques semaines.

POUR RENDRE FACILE.

L'Obtention du Divorce dans l'Iowa.

Council Bluffs, Ia., 9 déc.—On est à amender le code et bientôt, il sera très facile pour une femme de divorcer d'avec son mari. Il a été fait une nouvelle loi qui dit que si un mari n'accorde pas à sa femme tout le confort qu'elle est en droit d'attendre de lui, elle peut exiger le divorce.

Un avocat, parlant sur ce sujet, a dit: "Si cette loi est votée, l'Iowa va se trouver au même niveau que le Dakota Sud touchant les facilités pour les époux de divorcer. Une femme pourra poursuivre son mari en divorce, si celui-ci arrive à la maison de mauvaise humeur et lui parle durement, de manière à la faire pleurer, ou s'il ne lui accorde pas des servantes en nombre suffisant pour assurer son confort; ou s'il manque une seule des mille attentions qu'il doit à son épouse. Cette loi est ridicule, et si elle est mise en vigueur, ce sera une véritable calamité.

La Journée de huit heures.

New York, 9 déc — La 15ème convention annuelle de la Fédération américaine du Travail s'est ouverte ici aujourd'hui même. Parmi les questions discutées, celle d'une agitation générale pour une journée de huit heures a été le sujet de débats sérieux. On en est venu à la conclusion qu'il fallait forcer les patrons à acquiescer à cette demande. Il fut proposé de prélever de tous les membres des unions deux sous par semaine pendant cinq mois, afin d'avoir les fonds nécessaires pour mener ce mouvement à bonne fin.

Les Surprises du Divorce

Jeffersonville, Ind., 9 déc.—John Cowlings, âgé de 75 ans, et Martha Cowlings, âgée de 74 ans, ont été mariés aujourd'hui. Le Rév M. Hutchinson a officié.

Ce couple avait déjà été marié, mais avait obtenu le divorce. Cowlings contracta ensuite un second mariage et sa seconde femme mourut il y a quelque temps. Rencontrant sa première femme, il se prit à l'aimer de nouveau, et celle-ci, attendrie, acquiesça à sa deuxième demande en mariage.

Espérons que cette fois-ci ils seront très heureux.

LES PROCES DEMERS.

COMMENCE DE NOUVEAU LUNDI MATIN

Débats entre les Avocats sur la Formation du Jury.

Montréal, 9 déc—A l'ouverture de la cour d'assises, ce matin, Napoléon Demers est appelé à la barre pour répondre à l'accusation d'avoir égorgé sa femme, à St Henri, le matin du 13 juin dernier.

M. O. Desmarais défend l'accusé, assisté de M. L. G. Marchal comme conseil.

Nos lecteurs connaissent tous les détails de cet horrible drame. Nous avons raconté les péripéties et le dénouement du premier procès, alors que le jury n'avait pu tomber d'accord sur le verdict à rendre.

La couronne fera entendre 38 témoins pendant le présent procès.

Mlle Peguise, dont certains confrères avaient annoncé la disparition, a répondu à l'appel de son nom ce matin.

Avant de procéder au choix des jurés, M. Demarais demande que le jury, qui doit être assermenté, soit composé de Canadiens-français et appuie sa demande par une éloquente plaidoirie.

M. Archambault, substitut du procureur général, s'oppose à cette motion alléguant que la loi accorde six jurés parlant la langue que la défense déclare être la sienne, et pas plus, et termine en demandant que le jury en cette cause soit composé de six Canadiens-français et de six Canadiens-anglais.

M. Desmarais réplique à M. Archambault en citant l'opinion de l'honorable juge Taschereau, qui considère qu'aucune loi n'oblige que le jury soit mixte. L'honorable juge Wurtele décère, après délibération, que la loi accorde le droit à un accusé d'avoir un jury composé d'au moins six citoyens parlant sa langue; mais le fait d'en avoir six autres qui parlent sa langue est encore légal. Il appartient à la Couronne de juger le choix des six autres.

MM. Lamarche, St Martin et Boucher ont été assermentés comme sténographes en cette cause

A une heure il n'y avait qu'un seul juré d'accepté. Son nom est Jacques Proulx, de Montréal.

Durant sera Pendu.

San Francisco, 7 déc.—Le juge Murphy a rejeté la demande d'un nouveau procès en faveur du condamné à mort Durant, hier.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—Je vous enverrai la recette (franc de port) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès qui en résultent pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, perte de nuit, pettiesse, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.

THOMAS SLATER, Box 1426, Kalamazoo, Mich.

Avis.

Dans les salles de la Building Laborers Union, 32 rue Middle, il y aura une assemblée générale convoquée pour vendredi soir (13 décembre) à 7 h. 30 précises. Tous les membres sont priés d'assister à cette assemblée, vu que des affaires importantes seront transigées.

Par ordre de l'Union.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concurrent Noël Traversy au No. 368 rue Dutilleux, ses vins, ses liqueurs sont pures. M. Traversy est agent pour nous les extraits purs. Nos hôtelières se servent exclusivement d'extraits purs. Ils sont excellents.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs artificielles pour mariages, parties de campagne, &c. Assortiment au Magasin de Fleurs, 226, rue Dutilleul, près de Palmer Fils, Lowell.

Mme Lamothe et Sœurs à Bouchville, compagnie de la paix rue. Prenez Tramway de Lowell.

UN DEFICIT

DANS LES COMPTES DE M. GAGNE, EX-PERCEPTEUR.

Les Amis Offrent $2000 Qui Sont Refusés.

Lewiston, Me., 9 déc.—Toute une sensation a été causée en cette ville lorsqu'il fut annoncé, ce soir, en plein conseil de ville, que dans les livres de l'ex-percepteur des taxes, Jean E. Gagné, avait été découvert par le trésorier de la municipalité un déficit de $4000.

A une assemblée antérieure du conseil, un comité avait été chargé de reviser les comptes des percepteurs, et c'est ce comité qui a le premier trouvé le déficit en question, puis le trésorier a tiré l'affaire au clair.

M. Gagné ne peut donner aucune explication satisfaisante, sauf qu'il a mal tenu ses livres, et on croit généralement que tel est le cas.

J. G. Chabot, son avocat, a comparu devant le conseil ce soir, et on dit que les amis de M. Gagné avaient réalisé $2000 pour lui, et il demanda si la ville voulait accepter ce montant pour régler l'affaire.

Le conseil a refusé et l'affaire a été remise entre les mains de l'avocat de la ville qui est chargé de poursuivre M. Gagné et ses cautions qui sont George A. Wiseman, Arthur T. Reny, Frank Pinette, W. F. Cloutier et Z. Blouin.

Les cautions son solvables, mais elles se disent irresponsables pour deux raisons: l'une, que M. Blouin signa sans que les autres le sussent, ce qui, disent-ils, les affranchit; l'autre raison, c'est qu'un avis a été donné à la municipalité avant que les taxes fussent collectées par M. Gagné, dans lequel ils disaient que leurs signatures avaient été obtenues sous de fausses représentations.

M. Gagné était un homme d'affaires en vue qui tenait une pharmacie, une épicerie et une librairie. Il n'a jamais vécu d'une manière extravagante, et ses propriétés étaient hypothéquées.

Il a déposé son bilan ce soir, en faveur de ses créditeurs.

Cour de Police.

Frank A. Keith a plaidé coupable à l'accusation de vol d'un jour et d'une paire de gants au préjudice d'Eugénie Vasseur. Mlle Vasseur dit ensuite qu'elle prenait sa pension chez Mme Keith, mère de l'accusé, et que Frank, pendant son absence, était entré dans sa chambre pour lui porter du bois, et qu'il avait pris le jonc et les gants qui étaient sur le bureau de toilette. Il fut condamné à une amende de $15 payable en 3 jours ou 3 mois de prison.

James McNeil, un homme qui bat sa femme quand il a pris quelques coups, comparaît ce matin. Il a été condamné à une amende de $15 payable en 3 jours ou 3 mois de prison.

Thomas Brennan, qui a déjà comparu plusieurs fois pour avoir refusé de pourvoir aux besoins de sa femme, était de nouveau en cour ce matin, parce que sa femme dit qu'il ne lui donne rien. Le juge Pinkman le condamna à 2 mois à la maison de correction. C'est alors que la femme se mit à demander au juge de ne pas l'envoyer en prison, mais le juge dit qu'il avait eu assez de trouble avec eux. L'accusé en appela à la Cour Supérieure, et sa femme, qui a une maison à cautionné pour lui.

Nouvelles de Manchester.

Beaucoup de promeneurs en voiture d'hiver dimanche dernier en cette ville.

Le "Mirror," journal quotidien de cette ville, publiera prochainement une édition du matin.

Il n'y a encore aucun nouveau développement en ce qui regarde la cause du meurtrier Stockwell.

Dimanche dernier la grande fête de l'Immaculée Conception a été célébrée dans toutes nos églises.

Un tremblement de terre s'est fait sentir ici vers 11.30 minutes, samedi soir. Le choc a été assez sensible, sans cependant causer de dommages

Un cas de fièvre thyphoïde existe sur la rue Beauport et un de fièvre scarlatine sur la rue Chestnut.

Un vagabond qui avait demandé l'hospitalité à la mission McAuley, il y a quelques jours, est parti avec les vêtements d'un autre homme de cet endroit. La police est à ses trousses.

Une assemblée spéciale des directeurs de la chambre de commerce a eu lieu samedi dans l'intention de considérer la possibilité de prendre action sur le contrat proposé entre les officiers de la prison de Concord et une manufacture de chaussures du Massachusetts où la prison tournirait l'ouvrage. Rien n'a été réglé, mais il est probable que des résolution seront prochainement adoptées à ce sujet.

En réponse à une demande des éditeurs de la Word's Almanac, le maire Clarke a donné les informations suivantes concernant Manchester samedi: ville, 20,91 milles, population, janvier 1,1896, 55,000; dette publique, $1,396,000; évaluation des propriétés taxées $28,861,122; 70 pour $100 de l'évaluation de la propriété est taxée; la taxe sur chaque $100 est $1,74; le terme d'office du maire expire, mardi 5 janvier 1897.

M. Pierre Desmarais, employé comme serre-frein sur le Boston & Maine, est tombé vendredi soir de sur un char dans une cour et s'est grièvement blessé.

Le char était couvert de neige et c'est ce qui a causé sa chute.

Il a été conduit à l'hôpital où le Dr Shea lui a donné ses soins.

M. Desmarais s'est fait une grave blessure à la figure, une autre à la main droite et s'est aussi fracturé la cheville du pied gauche.

Le blessé est célibataire et pensionne sur le Harbor Ave.

M. D. W. Lane, caissier de la banque des Marchands de cette ville, est dans de mauvais draps pour avoir voulu aider, un ami, le Dr J. C. Moore. Ayant fourni à celui-ci $44,000 à même la banque dans l'intention de remettre cet argent quand M. Moore le remboursérait, il se trouve aujourd'hui obligé d'hypothéquer ses propriétés pour leur valeur et par conséquent financièrement ruiné. M. Moore ne peut maintenant donner aucune garantie et a été arrêté hier et si cette affaire n'est pas réglée d'ici à une couple de jours, il sera probablement envoyé en prison.

Chronique Commerciale

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le plus bel étalage de colls, gants, mouchoirs, bretelles, parapluies pour cadeaux de Noël au gros magasin la Merrimack Clothing Co., vis-à-vis l'Hotel de Ville.

Achetez donc un ulster qui soit réellement un ulster, et possédant toutes les plus récentes améliorations, comme celui dont parle Putnam dans son intéressante annonce.

J. L. Chalifoux offre cette semaine la meilleure valeur qu'il ait jamais eue en ulsters, pardessus et gants, représentant les modes les plus récentes et les plus rares. Il a aussi un magnifique assortiment de gilets de fumeurs.

Quand vous serez las de porter des claques qui ne durent pas, vous porterez celles du Bijou Shoe Store, n'est-ce pas? Adressez-vous à M. Chs Dupuis, le gérant canadien, qui fera tout en son possible pour vous bien servir.

A CHACUN SON DU La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Noël

—AU—

Merrimack.

COLS,

Une boite de Cols De Joinville ou Imperial fait un don élégant. Plus de 1000 styles à choisir.

GANTS.

En Reindeer, Castor, Peau de Chien et Kid. Toutes les nouvelles nuances et des meilleurs fabriques.

MOUCHOIRS,

Pas la sorte des magasins de Nouveauté, mais la sorte que les hommes désirent.

BRETELLES,

En Soie brodée et en Satin unis, dans de nouvelles boîte pour les Fêtes.

Les PARAPLUIES en SOIE

Sont plus élégants à acheter, mais meilleur marché à la fin du compte. Nous les avons dans les plus récents patrons avec manches naturels.

ET DES CENTAINES

De nouveautés que vous n'avez pas vues. Venez avec nous—cela vous paiera.

Le Gros Magasin,

Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Recommandables

Chaussures en Caoutchouc.

Cela signifie des Caoutchoucs durables, pas la composition commune de Coaltar, mais le Caoutchouc du Pérou. Nous avons principalement la marque "Goodyear Glove" qui contient plus de Caoutchouc que tout autre, ce qui est la cause de leur durabilité

Nous avons toutes les spécialités en Pardessus et Alaskas en Drap, taillés hauts on bas, aussi Claques faisant sur toutes les sortes de chaussures, du "rasoir" au bout large "common sense."

Quand vous êtes las d'acheter des chaussures qui ne durent pas, essayez les nôtres E les dureront.

Nous avons environ 50 Paires

De Bottes en Caoutchouc pesant, 1ère qualité, pour hommes, que nous vendons $2.40, tous les points

Bottes "Storm King," points 6, 6 1 2, 7 et 7 1-2, pour hommes, à $3.00.

Alaskas doublés en laine, pour hommes, 69 cts.

50 paires de Claques pour hommes, (à la porte aujourd'hui) pour 39 cts.

Bottes ourtes en Caoutchouc, pour garçons, 18 paires, à $1.48.

Nous avons un lot d'autres occasions spéciales qui peuvent vous fair économiser de l'argent.

Une Occasion Rare.

49 paires de Chaussures, Bals en Congress, à semelle en liège, doublées à la main, hausse en beau Veau, pour hommes; juste la chaussure pour cette température. Notre chaussure ordinaire à $5. Cette semaine, $3.47

Nos Chaussures en Box Calf ont beaucoup de vogue, doublées en Veau et à doubles semelles, à $3.97.

☞ Nous les tenons vernies pour vous.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ **CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.**

VERITABLE LANTERNE TUBBULAR, 35 Cents,

Demandez à voir notre nouvelle invention de "chaussures," qui permettent d'allumer une lanternes sans se brûler les doigts.

Seulement 50 Cents.

Un lot spécial de . . .

Lanternes de Moulin

A 25 Cents a la

Thompson Hardware Co.

☞ Demandez M. Nap. Lefleur.

Le Samedi.

Journal hebdomadaire illustré-humoristique, littéraire et social, 20 pages de matière à lire, 4 pages de musique inédite, chaque semaine—Chronique des Modes, par "Françoise"—Littérature—Poésies—bons mots Crime d'Orgères, par Louis Létang—Devinettes—Problèmes d'Echecs et Jeux d'Esprit avec primes spéciales. Casse-Tête Chinois, avec prime, espèces, $2.50, chaque semaine. Un numéro spécimen adressé franco sur demande. En vente dans tous les dépôts de journaux. Abonnement: un an, $2.50; six mois, $1.25. Strictement payable d'avance.

Poussin, Bessette & Cie, 516, rue Craig, Montréal.

SOUSCRIPTIONS AU

GRAND TABLEAU HISTORIQUE

—DE—

L'Assemblée des Cinq Comtes

La propriété de Madame Honoré Mercier,

Valeur $.000

Bill-ts de Souscription $1.

Tirage Prochainement.

Les amis de Madame Mercier voudront bien remplir le Bulletin de Souscription qui suit et l'adresser au

Comité de Souscription, Monument National, Montréal.

Veuillez recevoir la somme de

$——et m'adresser comme suit

——billets de souscriptions.

Nom et prénoms . . . . . .

Adresse . . . . . .

Lettre Enrégistrée.

Arthur M. Bertrand,

Tailleur,

24 Rue Middle,

Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les étoffes nouvelles de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.

NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables.

Dr J. H. BRETON

Specialiste

Maladies Secretes des Femmes

Heure de bureau, (ex-jeudi le dimanche et jeudi jusque 8 heures et demie) 10 a. m. à 12 p. m. 2 à 4 et 7 à 9 p. m. Le dimanche et les fêtes de 9 à 12.

$1.00 $1.00 $1.00

A. E. O'HEIR & Co,

Marchands du Meubles,

16 RUE MERRIMACK,

Offrent (pour cette semaine seulement) une Chaise couverte en tapis, pour enfants, valant $1.00 pour 48 cts,

A. E. O'Heir & Co.,

Le plus gros magasin canadien de la ville de Meubles, Tapis, Poêles, &c., &c.

49c., 48c. 48c. 48c.

Instruisez-vous

Et comment? En allant à l'Académie Pelletier, où les fils sont séparés d'avec les filles, et où les parentes des deux sexes dont l'éducation est limitée ou a été négligée. On y enseigne le français et l'anglais, à lire, à écrire et à compiler une composition; ainsi que l'Arithmétique, la Rhétorique, l'Histoire et tout ce qui est nécessaire dans toutes les branches de commerce.

Nous donnons toutes nos leçons privément à chaque élève et non pendant plus de temps que dans aucune école ou collège.

Nous pouvons vous montrer des certificats venant de personnes qui ont suivi ces cours avec succès. Adressez-vous à la chambre 18, Barrister's Hall, coin des rues Central et Merrimack.

Heures des classes: De 9 à 12, A. M. de 2 à 4 et de 7 à 9 P. M.

AUX DAMES, leçons gratuites de Coupe et de Modes, jusqu'à ce que l'inventeur d'une nouvelle méthode pour tailler s'ouvrent une Académie de Coupe et de Modes, chambre 18 Barrister's Hall, coin des rues Central et Merrimack une branche de cet établissement du même genre à New York et à Boston. A cette Académie on Dames peuvent apprendre à tailler, faire, parfait et préparer tous les genres de Robes en moins de temps que par aucune autre méthode connue. La méthode enseignée par l'inventeur du système coupe-vite dans le monde. Des centaines de dollars épargnés par chaque famille. Cela en vous enlève rien de votre existence ou de votre ex-ème. A L'ETE DES ROBES EN TROIS MINUTES. Aucune chance rare pour une dame d'entrer dans un commerce lucratif et gagner au moins de $3 à $10 par jour. Mieux, c'est le temps de donner à votre fille un métier profitable. Ouvert le jour et le soir, Miss J. PENLEY.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis Monument Square.)

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. MERCREDI 11 DECEMBRE 1895. No. 833

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands

THE, 95 rue Merrimack.

Ayant acheté un gros stock d'habits magnifiques et d'articles de toilette pour hommes de White Bros, de Boston, Mass., acheté pour du comptant à

25 cents dans la piastre, il sera vendu a 50 cents dans la piastre

—A LA—

UNION CLOTHING CO.,

197-199 Rue Middlesex

Ce stock consiste en complets, pardessus et articles de toilette des meilleures fabriques, pour hommes. C'est une chance unique dans la vie.

L. A. HURTURISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

Retour de Boston

M. F. Ricard est allé à Boston hier, et il a choisi dans les plus gros magasins "en gros" de Boston, un magnifique assortiment d'argenteries:

Huilier, Beurrier, Couteau, Fourchette, Cuiller, Etc.

Toutes de premi re qualité, aussi Montres en Or et en Argent, pour Dame et Monsie r.

HORLOGES,
JONCS,
BAGUES,
EPINGLETTES,
CHAINES,
"CHARMES"
BRACELETS, ETC.

Allez lui faire une visite et vous serez servi avec courtoisie,

M. Denis Ricard, Employ.

F. RICARD,
660 rue Merrimack.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Toutes les semaines il y a quelque chose de nouveau en fait de chaussures, mocassins, coupons, etc., chez Mde D A Lambert, marchande de modes, coin des rues Cabot et Moody.

Mde Lenormand, clairvoyante, chambre 5, No. 212 rue Merrimack, sera ici jeudi soir le 12 courant jusqu'à mercredi prochain. Ceux qui désirent une consulation sont priés de se hater.

Nos lecteurs sont priés de passer par le Thompson Hardware Store pour voir des Indiens en train de confectionner de jolis panniers dans la vitrine de ce magasin. C'est très intéressant de les voir faire.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'argent dentaire n'a pas de secret pour lui

Vous trouverez toujours chez Hubert Denault, 28, rue Cabot, des marchés excellents en machines à coudre, pianos, bijouteries de toute sorte pouvant faire de magnifiques cadeaux de Noël, aux plus bas prix du marché, M. E. Lamoureux est le populaire gérant.

Mlle Penley, qui a ouvert une académie de modes et de coupe, ainsi que pour l'éducation de personnes dont l'instruction a été négligée, nous est arrivée hautement recommandée par des personnes en renom comme professionnelles. C'est une personne de beaucoup d'expérience dans cette branche. Lisez sans faute son annonce, puis allez visiter son académie, chambre 18, Barrister's Hall, coin des rues Central et Merrimack. Mlle Penley parle français.

M. Wilfrid Cadorette, barbier autrefois à l'emploi de M. Daignault, rue Suffolk, est maintenant au service de M. Majorique Godbout, barbier et perruquier de la rue Prescott.

Assemblée.

Tous les lundis soirs, il y a une assemblée des "Plasters", au No 32 rue Middle Ceux qui désirent faire partie de cette organisation doivent se présenter d'ici à 15 jours s'ils veulent entrer pour $1. Après cette date le prix d'entrée sera de $10.

Par ordre,

Prés. JAMES ST-HILAIRE.
MATHEW CONNORS, Sec.,
THOMAS KELLEY, Trés

"Félix Pouté."

C'est demain soir que des amateurs de talent joueront à la salle Huntington cette jolie pièce intitulée "Félix Pouté," qui fait revivre les jours sombres de 1837, quand une poignée de braves luttait pour la liberté du peuple canadien.

Cette représentation sera donnée au profit du monument qu'on se propose d'élever sur la tombe du R. P. Garin.

Dimanche dernier, il y a eu une répétition au collège canadien devant les élèves; les acteurs se sont montrés maîtres de leurs rôles et tout indique qu'ils remporteront demain soir un magnifique succès.

Nous espérons que notre population se fera un devoir et un plaisir d'aller applaudir ces amateurs qui se dévouent pour une si belle œuvre.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—Je vous enverrai la recette (franc de port) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès qui en résultent pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, perte de nuit, pettiesse, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse

THOMAS SLATER, Box 1426, Kalamazoo, Mich.

RESULTAT DES ELECTIONS

De la Corporation des Membres de l'Association Catholique.

Hier soir ont eu lieu ces élections, comme suit:

Président, M. Joseph Choquette; vice-prés., Alfred Eno; sec-arch., Henri Daigle; ass-sec-arch., Frank Ricard; sec-corr., George Crépeau; trésorier, Elzéar Choquette; assistrés., Thomas Caron; comm-ord., Henry L'Heureux; bibliothécaire, Jos. E. Lambert. Directeurs: J. B. G. Martin, Chs Bonin, André Bélanger. Conservateur, Alfred Bibeault; sentinelle, Wilfrid Barrette; médecin, J. L. Lamoureux.

Mardi soir prochain, une conférence sera donnée dans les salles de cette société par le R. P. Paquette, O. M. I.

Le Club des Hogans.

Hier soir, les membres de ce club, dont les salles spacieuses se trouvent dans un édifice de la rue Central, se sont assemblés dans leurs quartiers pour attendre le résultat de l'élection.

Ce sont tous de bons vivants, et ils ont su s'amuser en ne peut mieux; ils ont fait du chant, de la musique, assisés par leurs amis qu'ils avaient invités à se joindre à eux.

Quand le vote sur la question des licences a été annoncé, le plaisir prit des proportions délirantes, car cette question intéressait tout particulièrement les membres de ce club qui sont engagés dans le commerce du boisson.

C'est M. W. F. Murphy, doit l'élément de notre ville, qui est le président de cette association. Ce monsieur est très sympathique à notre élément, et il en a donné une nouvelle preuve hier soir, par ses attentions envers nous et les autres Canadiens qui ont accepté l'invitation d'aller passer quelques bons quarts d'heure chez les Hogans, où copieusement on nous servit des rafraîchissement et un lunch excellent

Nos remerciements les plus sincères.

21e Anniversaire.

Dimanche soir, chez Mde I. Lanoue, une agréable surprise a été faite à Mlle Angéline Tourigny, par ses amis, à l'occasion de son 21e anniversaire de naissance.

Une adresse bien tournée a été lue à la héroïne de la fête par M. A. Hamel, et le cadeau consistant en une magnifique montre a été présenté par M. Morin.

Mlle Laura Hamel offrit aussi à Mlle Tourigny un superbe bouquet de roses.

Mlle Tourigny répondit à l'adresse d'une manière heureuse.

Un somptueux souper fut servi, auquel on fit honneur avec beaucoup d'entrain.

Ensuite on fit du chant, de la musique, etc.

Tous se récréèrent on ne peut mieux.

Nos félicitons Mlle Tourigny de ce beau témoignage d'estime.

Grande Nouvelle

M. Victor Lefaivre et Edouard Lamoureux viennent d'ouvrir une cour à bois au No 31 rue Aiken, ancienne place de Michel Jalbert. Nous tenons toute sorte de bois, charbons, et nous avons en main une grande quantité de boites pour empaqueter le linge pour voyage et nous entreprenons les déménagements en dehors de la ville jusqu'à 50 milles de distance. Nous sommes à votre service jour et nuit. Nous scions le bois à 80 cts la corde. N'oubliez pas la place, No 31 rue Aiken, ancienne place de Jalbert.

Terrible Perte de Vies.

Et ce n'est pas encore fini. Quinze mille Arméniens ont été tués pendant le dernier mois, et en conséquence pas moins de 100,000 personnes sont mourantes d'inanition et exposées a la rigueur d'un hiver très sévère. Mais s'ils étaient les habitants de notre magnifique cité, la Lowell Standard Supply Co., verraient à ce qu'elles ne souffrent pas du froid, car elle leur fournirait les meilleurs de ses grands vêtements, soit pour du comptant ou à crédit, et l'av ntage de patronner cette maison de commerce, c'est que vous pouvez acheter à aussi bon marché à crédit qu'au comptant. Bureaux et salles de vente, chambres 3 et 9, édifice Hovey, coin des rues Merrimack et Prescott.

Noel s'en Vient.

C'est le temps des cadeaux. Vous en trouverez de magnifiques, en fait de bijouteries, montres en or ou en argent, bagues, joncs, boucles d'oreille, etc, etc., au plus bas prix du marché chez M. Simard, 544 rue Merrimack. Achetez chez ce compatriote qui vend à bon marché.

Pour les Fetes!

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importees et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1 Avis à ses élèves.

Aux Salles du Cercle.

Hier soir, les salles du Cercle Canadien ont servi de lieu de rendez-vous à un certain nombre d'amis qui y ont attendu le résultat de l'élection en faisant la partie de cartes et en causant amicalement.

On passa d'excellents rafraîchissements, et tous parurent fort bien s'amuser.

A une heure avancée, M. L. P. Turcotte arriva des quartiers généraux des républicains avec le résultat de l'élection qu'il annonça à haute voix.

Les commentaires allèrent ensuite bon train, nous vous l'assurons.

Chronique Commerciale

Les reefers pour garçons vendus par Putnam & Son sont les plus beaux en ville. N'en achetez pas avant de les voir.

Lisez l'annonce de A. G. Pollard & Co., pour une liste de prix spéciaux pour "conforters", ce à quoi vous avez sans doute pensé.

O'Sullivan Bros ont de magnifiques souliers en satin pour cadeaux de Noel qu'ils vendent à des prix très raisonnables. Allez voir ces véritables bijoux.

A CHACUN SON DU La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement le *Royal Cream*, préparée par Dr J. D Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Nos reefers, pour garçons, doivent être corrects, autrement nous n'en aurions pas vendu autant

Nous avons toutes les marchandises réellement désirables en étoffes douces et rudes—bleues, brunes, vertes et rouges pour les petits—couleurs bleues et noires pour les plus gros.

$3.50 et jusqu'à $10, voilà les prix.

Ulsters, pour garçons, faits comme ils doivent l'être, en freizes et chinchillas gris et noirs.

$3.50 et jusqu'à $12.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

VENTE SPECIALE DE COUVERTES

CETTE SEMAINE.

A 25c. chacune.

5 caisses de Couvertes en Laine Blanche et Grise, 10 x 4, bonne qualité.

A 75c. la Paire.

2 caisses de Couvertes Grises, 11 x 4, avec bords de fantaisie.

A $1.19 la Paire.

Plusieurs lots de Couvertes en pesante Laine Grise, 10 x 4.

A $1.49 la Paire.

Plusieurs lots de pesantes Couvertes en Laine Grise, 10 x 4.

A $2.98 et $3.98 la Paire.

Nous avons plusieurs lots de belles Couvertes en Laine Saxony blanche, avec magnifiques bords, 11 x 4; quelque peu endommagées par la manipulation, et valant actuellement de $4 à $5 la paire.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à tres bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

La Grande Vente a

RABAIS

Se Continue

Et de nouveaux bargains seront offerts tous les jours. Les Dames et Demoiselles Canadiennes ne devront pas manquer cette splendide occasion

MDE P. L. GREGOIRE,

Devant partir pour Paris le mois prochain, pour aller faire ses achats de Nouveauté, a résolu avant son départ de se débarrasser de ses Chapeaux garnis et Garnitures qu'elle vendra à de très grandes réductions.

En Face du Monument Square

318 à 322 Rue Merrimack.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	- - -	7 cts. la lb.
Epaules	- - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	- - -	10 cts. la lb.
Jambon	- - -	10 cts. la lb.
Siroo d'Erable Compound justement arrive	- - -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 11 DECEMBRE 1895.

Annonces Matrimoniales.

Parlant sur ce sujet, Jean Badreux, dans le *Monde*, écrit:

"I' op osvent l'on cède à une manie où la vanité tient la plus large place, et l'on s'empresse, inconsidérément, de porter à la connaissance de tous, même de ceux que cela n'intéresse pas, que l'insignifiante Mlle A. épouse ra un jour ou l'autre l'inconnu M. Z.

"Qu'est-ce que cela peut bien faire au public. Pensent-ils, les modestes qui passent dans la vie, ignorés et heureux, que leur obscurité se dissipera parce qu'ils sauront, moyennant finances, fait publier dans les journaux que M. Datique Chose est sur le point de s'voler avec Mlle Eulpémie Machin?

"Pas le moins du monde. La seule réflexion qu'ils inspireront, si par hasard ils en inspirent une, c'est qu'on les prendra pour des sots qui veulent singer les personages comme.

"On peut être un parfait ouvrier, un brave bourgeois, un marchand modèle ou un gras propriétaire sans avoir forcé l'attention publique. Et dans ces conditions, le petit cercle d'amis que ces gens-là possèdent, sans cesser de les estimer ne manquera pas de rire de leur manie des grandeurs.

"Il en est autrement des gens haut placés, des familles puissantes, de ceux qui, appartenant aux professions libérales, ont fix ; dès longtemp l'attention de leurs concitoyens par leurs parents, leurs mérites, leur fortune, ou simplement par un nom illustre. Ceux-là sont populaires à un titre quelconque, et ils appartiennent au public qui n'est jamais indifferent à leurs actes, à leurs bonheurs ou à leurs malheurs."

Jean Badreux, comme on le voit, n'est pas un démocrate, au contraire. Au lieu de chercher à faire disparaître le plus possible les distinctions, les préférences, les privilèges de caste; au lieu de niveler les rangs, de rapprocher autant que faire se peut les hommes entre eux, Jean Badreux nie aux uns des satisfactions qu'il trouve tout naturel d'accorder aux autres Nous sommes trop imbus des idées démocratiques, trop partisan les "droits égaux" pour approuver l'intéressant chroniqueur.

Tout est relatif ici-bas. Il faut être bien puissant, bien riche, pour ne pas voir, au dessus de soi, des personnes encore plus considérables, dans une position sociale plus élevée. D'un autre côté, un homme a beau occuper une situation infime, il trouvera toujours des gens au dessous de lui. Or, un homme qu'un personnage titré ne voudra même pas daigner saluer pourra être une personne importante parmi une certaine classe. Un homme de métier, doué de bon sens et très lié avec les travailleurs, jouira peut-être au milieu d'eux de plus de popularité qu'un savant qui aura fait bénéficier l'humanité de ses heureuses découvertes.

Il s'ensuit que l'annonce d'un mariage entre petites gens pourra intéresser un aussi grand nombre de lecteurs de journal, sinon plus, que celle d'un professionnel, d'un homme de la haute gomme

D'ailleurs, les classes riches sont les moins nombreuses, et un journal populaire qui voudrait tirer du grand au point de n'écrire que pour elles serait entaché de partialité et perdrait assurément de la vogue.

L'argent du pauvre homme qui paie régulièrement son abonnement a la même valeur que celui du millionnaire, et celui-ci n'a pas plus de droit à la considération de l'éditeur que celui-là.

Que diriez-vous d'un marchand qui ferait la grimace sur une pratique parce qu'elle appartiendrait à la classe ouvrière, pour n'avoir du respect qu'envers sa clientèle aisée? Il passerait d'abord pour un malappris, puis pour un commerçant peu soucieux de ses propres intérêts.

On entend souvent crier: Les professions libérales sont encombrées! Fils de cultivateurs, restez aux champs: cultiver la terre est une noble occupation!

Pais on s'efforce le plus possible de creuser un abîme profond entre les hommes de peine, entre ceux qui travaillent manuellement et ceux qui ont pulié au collège les moyens de gagner leur vie, souvent très difficilement.

Le journaliste qui comprend bien son devoir, dans un pays comme le nôtre où le travail est honoré, respecté, élevé à un rang digne des grands services qu'il rend à l'humanité, ne doit pas faire de préférés, ce qui froisse toujours et a pour conséquence inévitable de pousser trop de jeunes gens à embrasser les carrières libérales ou un grand nombre sont rârs de végéter, tandis qu'ils pourraient fort bien réussir dans d'autres voies.

La Campagne Libérale

Les succès des assemblées de M. Laurier et de ses amis deviennent une chose assurée.

Samedi soir, à Ste Anne de Bellevue, malgré que la chose n'avait pas été beaucoup annoncée, plus de mille personnes, accourues de tous les points du comté de Jacques-Cartier, étaient venues entendre le grand chef et l'éminent orateur libéral et acclamer son disciple représentant, M. Napoléon Charbonneau.

Dès six heures, samedi après-midi, une foule nombreuse, composée tant de conservateurs que de libéraux se pressait à la gare de Ste Anne pour accueillir à bras ouverts l'hon M. Wilfrid Laurier, le candidat M. Napoléon Charbonneau et leur nombreux amis de Montréal.

M. le maire J. L. Michaud fit les frais de réception au chef de l'opposition, au candidat et aux orateurs invités et une procession aux flambeaux ainsi qu'un corps de musique les escortèrent tous au village.

Lorsque M. Laurier, M. Napoléon Charbonneau et les orateurs et amis qui les accompagnaient firent leur entrée sur l'estrade, M. George Kent entonna la chanson suivante:

LAURIER SERA PREMIER.
Wilfrid Laurier s'avance
Ecrions-nous en chœur
Il vient par sa présence
Ranimer notre ardeur.

REFRAIN.
Laurier, Laurier,
Laurier va triompher.
Laurier, Laurier,
Laurier sera premier.

Amis, prenons courage.
Regardons Charbonneau,
Vous savez c'est un ange
Il tient notre drapeau.
Ref.: Laurier, etc.

Il nous faut un triomphe
Qui n'a pas son égal.
Il appartient sans honte
Au parti libéral.
Ref.: Laurier, etc.

Le cœur plein d'espérance,
Luttons avec Laurier
Nous le ferons je pense
Du pays le Premier.
Ref.: Laurier, etc.

La campagne de chemin de fer de la Pensylvanie entend se servir tientôt de l'électricité sur toute sa ligne. L'approvisionnement de charbon qui est aujourd'hui de 5 millions de tonnes serait réduite à 600,000. Des engins à gaz seront placés à tous les dix ou vingt milles. Ces pouvoirs serviront non seulement à mouvoir les trains, mais à éclairer toute la voie ainsi que tous les villages échelonnés sur le parcours. On s'en servira aussi pour le chargement et le déchargement des chars de marchandises.

La guerre à Cuba devient comique.

Les dépêches nous apprennent un jour que les rebelles ont subi une défaite terrible. Sept hommes auraient été tués.

Le lendemain ce sont les troupes espagnoles qui se font tailler en pièces. Il ont perdu 16 hommes.

Il n'est pas étonnant, à ce compte, que l'on fasse durer le plaisir depuis deux ans; ça pourrait bien se continuer deux ans encore.

La population de Cuba est beaucoup plus considérables que celle de Brooklyn et le tramway de cette ville en tue pourtant beaucoup plus par année que la guerre civile des Antilles.

Un Chien Facteur.

A Brattenlorf, village de la Thuringe, le service des postes est confié à un aubergiste de l'endroit, Mais celui-ci est la plupart du temps retenu au logis par sa clientèle, aussi se fait-il remplacer par un chien d'arrêt qu'il a parfaitement dressé dans ce but. L'excellent animal se rend à la gare où on lui remet le courrier et il rentre aussitôt chez son maître. Jamais, paraît-il, on a eu à signaler la moindre irrégularité dans son service.

Un Honnete Homme

Cher Rédacteur—Informez-s'il vous plaît, vos lecteurs que s'ils m'écrivent confidentiellement, je leur enverra dans une lettre cachetée, le traitement, que j'ai suivi et qui m'a guéri complètement, tout en me rétablissant complètement. J'ai eu de longues années de souffrances causées par une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, faiblesse et rétrécissement des parties sexuelles.

Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.

J'ai été victime d'escroqueries, des vols des charlatans jusqu'à perdre confiance en l'humanité, mais Dieu merci, je suis maintenant — bonne santé fort et vigoureux et désireux de faire connaître à tout le monde le remède guérisseur qui m'a guéri.

N'ayant rien à vendre ou à extorquer C. O. D., je ne demande pas d'argent Adressez-vous à James A. Harris, Boîte 597, Delray, Mich.

ROYAL CREAM.

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très délicieuses pour enlever positivement les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (acne) les jaunisses à la figure) et toutes autres défigurations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et pure et veloutée ; rien de vénéneux ; ses charmantes des Etats-Unis. Prix 75c la bouteille.

Préparé par le Dr. Deblise & Co., Lowell, Mass.

Propriétaires du Dr. Deblise's Kinnum Compound.

CANADIENS,

Quand vous désirez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou au dehors, venez voir à

C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Assurances contre les Incendies (risques dans de bonnes compagnies.

ÉCOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.

Dès jusqu'au 15 mai conséquent et après des succès obtenus sur commandes, rue des Rues Moody et Cabot, édifice Vigeant.
Téléphone 1548.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, vient d'employe dans cet établissement et en vadrouant à lui-même.

☞ Donnez vos commandes de Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.
UN BON VOYAGE.

M. J. A. Storey vient d'arriver de New York et il annonce le voyage qui a le mieux réussi de la saison.

COMME RESULTAT

Nous avons reçu des manufacturiers enombrés ce stock plus de rouge Gilets et Collerettes à des Bas Prix vraiment étonnants..

VENEZ

VENDREDI ET SAMEDI

Pour des Occasions spéciales.

Un lot de Collerettes pour Dames, 40 pcs de long, et Drap Rugby pure laine. Pendant cette vente. $5.75; valeur actuelle $11 50

Nouveaux Gilets très chics pour Dames, $.75, 1.75, 6 50; valeur actuelle, de $8 à $14.75.

50 Gilets en Drap Bouclé tous doublés en belle Satin Soyeux, finis Astrakan, valeur actuelle. $25. Pendant cette vente, $14.75.

EMPLOYÉES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon
Mlles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez-le avec quatre timbres-poste pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés ci-dessous ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.
Nom
Adresse
Ouvrages désirés: Nos

LIVRES OFFERTS

1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un fusilier
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiançailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du diable
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

L'Hiver est Proche,
Pour conséquent, Préparez-vous.
Nous avons reçu des "Moniures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaufferes et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.

Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle,
GOLDIS & FISHMAN,
Prix très bas.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités —
Collerettes en Crakull valant $30 pour $25.00.
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Sheared noirs, va ant $25 pour $17.50.
Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75.
Col crettes doubles en Peluche, valant $25 pour $15.50
Collerettes simples, en Peluche valant $20 our $12.50.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7.00.
Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

"Estey Piano Parlors,"
PIANOS ET ORGUES
Les Meilleurs — Les Plus Bas Prix.
E. F. KENNELLY,
145 Rue Merrimack.
Offre des bons marchés extraordinaires pour les Fêtes??
Désirez-vous savoir comment achèter les meilleurs aux plus bas prix et à conditions faciles, venez nous voir et nous en causerons au long et nous vous ferons économiser de l'argent
L. H. BRISTOL, Gérant.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou De graisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack
Les ordres sont promptement exécutés.

CHARBON!! CHARBON!! CHARBON
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, 38 rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 154.

Satisfaisantes REPARATIONS de MONTRES.
GEO H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway, —
465 Rue Merrimack.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix
Merchants Bank Block,
65 Rue Merrimack.

Le Casino Rouzin Propr.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai solliciter.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à Mille à la tête du nouveau pont de la rue Moody. $246 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 600 pieds de l'Hôtel de Ville, ou en environ dix minutes de marche.
Les Conditions sont très faciles, on peut prendre un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. T. RYAN, Agt

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos
EPICERIES
— EST CHEZ —
Jos. ROY,
Coin des Rues Market et Adams,
Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en conserves de toutes sortes et aux plus bas prix.
Allez voir son nouveau magasin.

VOICI LES FETES.
Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, tels que
COUTEAUX,
FOURCHETTES,
CUILLERES,
PLATEAUX à Fruits,
SETS A THE,
POTS A l'EAU, &c. &c
Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de
Legault & Cie.,
Le Magasin de Bijouteries d'un Sou Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Pour les Fetes
Alex tous voir notre compatriote pour vos
Dindes, Volailles, Poulets, Viandes
De toutes sortes.
Epiceries, Légumes, Etc., Etc
C'est-à-dire, les prix sont les plus bas de la ville. N'oubliez pas l'adresse.
Victor Gelinas,
586 RUE MERRIMACK 586

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite
Ca c'est nous autres!!!!!

Pour Echevin,

JOSEPH A. GREEN,
Le Bijoutier qui vend à bas prix. Votez pour lui. Achetez vos Montres, Bijouteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre chez
GREEN, 88 rue Merrimack.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
— CHEZ —
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Kittridge Marston,
No. 159 Rue Middlesex,
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau: de 12 à 2 p. m.
Dimanche exepté.
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— TELLES QUE —
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché
Tout le monde est cordialement invité d'aller le rendre une visite.
☞ Cet établissement est de première ordre sous tous les rapports.
Le Numero 368 rue Moody, est F. L. Richard.

Dans le Nouveau Magasin de
J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises dont vieuvent d'arriver convenables pour cadeaux en temps pressant.
64 RUE MERRIMACK.

BOSTON & MAINE R R
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell:
Pour Boston — A 6.50, $ 15, 9.25, 10.05 m; 12.05, 12.45, 3.30, 5.20, 4.05, 5.0 15, 7, 9 55, p m. — Dimanches, 8 15, 8 m; 12.05, 4 15, 5 30, 7 25, p m.
Pour Lawrence — 8.20, 9.25, 10 m; 12.05, 3 30, 3.40, 4.05, 5.10, 6 15, 7.00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, 10 m; 12.05, 5 30 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8.30, 9.25, a m; 12.05, 2 35, 3.40, 4.05, 5.10, 6 15, 7.00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12.05, 5 30 et 7.20, p m.
Pour Salem et Lynn — 12.05, 5.10, 7.00.
Pour Newburyport et Amesbury — 12.05, 2 30, 4.05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6.50, 8 30, 11 a m; 3.40, 4 05, 5 10, 7 p m; Dimanches, 7.30, 9 m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, 11 a m; 4.05, 4.05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sanford et Portland—6.50, 8.30 a m; 4.05, 4.05, 5.10, 9 m; — Dimanches, 4.10, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8.30 a m; 12.05, 5.10, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m. 12.05, 4.05, 5.10, p m. Dimanches, 5 30 p m
Pour Belfast, Bangor, Aroostook et Rockland—8 30, a m; 5.10, p m; Dimanches, 7.30, p m.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montreal et Québec—8 30, a m; 5.10, p m. (Le train de 8 30 a m ne marche pas samedi) Dimanches 5 30 p m.
Les Trains arrivent de Boston: Pour Lowell, 7.45, 8.45, 10.10, a m; 12.10, 2.15, 3.45, 5.15, 6.15, 7.45, 10.10, 11.45 p m; Dimanches, 8.45, 9.55 p m.
Pour Lawrence — 6.30, 10.00 a m; 2.15, 5.15, 7.45 p m.
Pour Haverhill et autres Stations—7.35 a m; 2.15, 5.15, 7.45 p m.
Pour Salem et autres données plus bas Middlesex et Depot.
Pour Exeter et autres stations 8.45 a m; 12.10, 5.00 et 5.47 p m.
Pour Newburyport, Amesbury, Portsmouth, Dover et Milton — 12.10 a m, 5.00 p m.
Pour Rochester et Alton Bay — 12.10 a m, 5.00 p m.
Pour Montreal, Québec et Montreal, Plattsburg et St-Albans, Burlington et Montreal — 12.10 a m, 5.00 p m.
Pour Portland, Augusta, Bangor, Aroostook et Rockland — 12.10 a m, 5.00 p m.
Pour Lewiston, Augusta et Bangor — 12.10 a m, 5.00 p m.
Pour Belfast, Bangor, Aroostook et Rockland — 12.10 a m, 5.00 p m.
Pour Portland, Augusta et Bangor

TELEGRAPHIE.

QUINCY ELU.

Il a une pluralite de 4.500 votes.

Boston, 10 déc.—Josiah Quincy, candidat démocratique, a été élu, maire de Boston; son adversaire était Edwin U. Curtis, le présent maire. La lutte a été très chaude. Boston est retourné du côté démocratique, avec 4500 de majorité pour Quincy, contre une pluralité de 2557 vo es pour Curtis en 1894.

Trois arrestations pour avoir voté illégalement ont été opérées. L'un des trois hommes qui ont été arrêtés, n'a pas seulement tenté de voter sous un nom d'emprunt, mais il avait en sa possession un bulletin officiel, quoiqu'il n'en eut pas reçu de l'officier du "precinct". Les commissaires du scrutin veulent maintenant savoir d'où vient ce bulletin.

Josiah Quincy a été élu pour un terme de deux ans, grâce à la nouvelle charte que la ville de Boston s'est donnée.

Le bureau des échevins sera composé de 7 démocrates et de 5 républicains, un gain démocratique de 2. Le conseil consistera en 46 démocrates, 29 républicains, nn gain démocratique de 3.

CAMBRIDGE.

Le maire Bancroft a été réélu par une forte majorité. Cette ville qui est sans licence depuis neuf ans, a célébré sa 10ème victoire annuelle hier contre le trafic licencié des spiritueux en donnant une majorité de 1503 contre les licences, ce qui est plus que le double de sa majorité l'an dernier.

EVERETT.

John D. Henderson (non-partisan) a vaincu John S. Cate, un autre candidat indépendant. Le gouvernement de la ville est aussi indépendant. Licences: Oui, 619; non, 1770.

BEVERLEY.

Ici la campagne a été la plus chaude dans l'histoire de cette ville. Ce ne fut pas une lutte entre partis, mais entre personnalités. La lutte pour la mairie a été particulièrement ardente. Le capt Chas H. Odell a gagné avec la faible majorité de 94 votes.

La ville s'est prononcée contre les licences.

SALEM.

Le résultat de l'élection municipale est le triomphe éclatant du maire Turner, qui a obtenu 500 de majorité. Cette ville avait donné 115 votes pour les licences l'an dernier et cette année 1000. Il est probable que l'appui reçu par M. Meek par l'A. P. A. a aidé considérablement à sa défaite.

NEWBURYPORT.

Andrew R. Curtis, démocrate, a été élu maire avec la faible majorité de 34 votes; son adversaire était Orrin J. Gurney, républicain, qui brigua une réélection après quatre années d'office.

Il y a cinq échevins républicains d'élus et un démocrate; le conseil est républicain.

La ville s'est prononcée en faveur des licences.

MEDFORD.

Les trois échevins élus sont républicains. Le conseil: 12 républicains, 3 indépendants. Contre les licences.

LYNN.

Les républicains ont été victorieux. Leur candidat Eugène Bessom a été élu par 1152 de majorité, contre ASA Newhall, démocrate. Contre les licences par 87 votes.

WORCESTER.

Sprague, indépendant, a été élu maire par 1000 de majorité. La ville est en faveur des licences par 2300.

Cour de Police.

John Brunette fils, pour vagabondage et avoir couché dans les granges depuis le mois de juin dernier, a été envoyé en prison pour 6 mois.

Wm. Ducharme, pour ivresse et avoir battu sa femme, 2 mois de prison. Il en appela à la Cour Supérieure.

Ce furent les seules causes ce matin.

COURTNEY REELU.

Son Record Endosse par 1471 de Pluralite.

Six R publicains Elus Echevins, Contre Trois Democrates.

LE CONSEIL: DIX-HUIT REPUBLICAIN ET NEUF DEMOCRATES.

M. Alfred Leblanc, Desmarais, Hurtubise et Cordeau ont ete Battus.

Une autre élection municipale est terminée, et le résultat est que la majorité des votants a décidé pour la deuxième fois, assurément la dernière, que Joseph Miller ne peut être maire de Lowell.

Le temps n'est pas encore venu pour nous de faire des commentaires sur le résultat; nous attendrons que la fumée de la bataille se soit dissipée complètement. Cependant, nous ne pouvons nous empêcher de déclarer carrément, que Miller a été défait par son propre parti, qui a fait la bêtise de l'accepter comme candidat, puis l'a défait le jour de la votation.

C'est une leçon, et il faut espérer qu'elle sera salutaire.

Le maire Courtney peut remercier les républicains de la victoire qu'il a remportée hier.

Naturellement, nous sommes navré de la défaite essuyée par notre candidat à l'échevinage. M. Alfred Leblanc a obtenu une bonne partie des votes de ses compatriotes, mais il n'a pas été appuyé par l'autre fraction du parti républicain, comme il en avait reçu l'assurance.

Au lieu d'être démocratiques, le candidats élus à la mairie et à l'échevinage.

Maire.

WILLIAM F. COURTNEY.

Echevins.

CHARLES E HOWE, R.
JEREMIAH CROWLEY, D.
FRANK B DOW, D.
F J FLEMMING, R.
JOHN H MCALVIN, R.
GEORGE H TRYDER, R.
EDWARD M TUCKE, D.
JOHN C WILSON, R.

Voici un tableau indiquant le vote par quartier et "precinct" avec les totaux:

VOTE POUR MAIRE.

	Precincts 1	2	3	Totaux
1	Courtney,	195	200	216—621
	Miller,	279	245	131—655
2	Courtney	280	431	431 1142
	Miller,	118	22	37—177
3	Courtney,	277	163	95—535
	Miller,	161	352	429—942
4	Courtney,	286	352	476—1114
	Miller,	148	96	86—330
5	Courtney,	307	395	372—1074
	Miller,	128	107	63—298
6	Courtney,	418	258	209—725
	Miller,	373	180	110—663
7	Courtney,	338	240	107—685
	Miller,	200	321	276—859
8	Courtney,	184	88	172—394
	Miller,	318	416	314—1043
9	Courtney	201	202	283—686
	Miller,	205	180	253—638
Total des votes pour Courtney,				6956
Total des votes pour Miller,				5505
Majorité pour Courtney,				1471
Nombre des blancs pour la mairie,				317

LE VOTE SUR LES LICENCES

	Precincts	1	2	3	Totaux
1	Yes	234	241	208	683
	No	244	208	154	606
2	Yes	248	379	331	958
	No	154	125	138	417
3	Yes	253	238	194	685
	No	199	278	323	800
4	Yes	262	293	393	948
	No	173	161	178	512
5	Yes	284	327	313	1224
	No	157	177	123	457
6	Yes	163	238	273	714
	No	441	209	144	794
7	Yes	317	286	142	785
	No	189	282	201	671
8	Yes	251	177	186	614
	No	231	344	296	871
9	Yes	226	245	286	757
	No	188	113	246	587
Total pour licence					7016
Total pour non-licence					5994
Majorité pour les licences					1412

SOMMAIRE DES VOTES POUR ECHEVINS

Quartier,	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Totaux.
H wes, r.,	794	326	1115	433	412	858	970	1192	832	6932
D w d.,	598	1105	521	1114	1161	682	598	443	699	6903
Courtney, d.,	585	1096	482	1109	1068	655	661	418	675	6750
W lson, r.,	745	261	1059	438	373	821	911	1177	768	6353
Tucke, d.,	522	1040	459	1050	1066	679	670	397	658	6446
Flemming, r.,	745	249	1058	384	371	797	886	1161	792	6434
Tyler, r.,	629	244	1046	378	359	788	876	1158	758	6404
P vey, r.,	734	252	1076	370	359	780	894	1149	757	6369
McA vin, r.,	734	251	1053	376	348	795	890	1145	729	6387
Oliver, r.,	629	253	1045	359	348	770	859	1135	729	6166
Lehey, d.,	540	1068	416	1083	1067	592	592	355	576	6189
Leblanc, r.,	726	263	1013	364	347	774	900	1145	721	6193
Gwen, d.,	510	1061	400	1062	1052	572	526	294	551	5981
Mesny, d.,	443	1056	407	1070	1035	554	498	297	555	5917
Murphy, d.,	440	1041	359	1060	1009	550	492	288	541	5781
Johnson, r.,	648	239	947	348	326	710	831	1046	654	5759
Pickham, d.,	467	1031	351	1034	999	539	478	265	527	5731
O'Brien, d.,	406	1039	349	1049	983	512	458	259	532	5587
Total										63,000

SOMMAIRE DES VOTES POUR ECHEVINS

Quartier,	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Totaux.
Duffy,	196	165	186	168	158	188	194	224	194	1674
Houghton,	304	281	168	253	248	168	253	253	253	2231
Hurtubise,	115	278	166	266	266	166	166	166	166	1735
Hathaway,	166	169	196	196	196	196	196	196	196	1691
Nay,	253	267	159	159	159	159	159	159	159	1626
Robins,	160	170	196	196	196	196	196	196	196	1626
Cummiskey,	161	169	194	194	194	194	194	194	194	1744
Gallagher,	253	326	171	171	171	171	171	171	171	1680
Sullivan,	164	180	164	164	164	164	164	164	164	1574
Smolinski,	159	168	198	198	198	198	198	198	198	1535
Syndics des Pauvres:										
McGinley,	314	380	164	164	164	164	164	164	164	1657
McCluskey,	159	168	198	198	198	198	198	198	198	1535
QUARTIER DEUX										
Conseillers:										
Baker,	146	44	41	43	43	43	43	43	43	433
Dunn,	230	411	426	426	426	426	426	426	426	4167
Page,	141	42	42	42	42	42	42	42	42	423
Fitzgerald,	231	406	417	417	417	417	417	417	417	4074
Pettengill,	253	405	420	420	420	420	420	420	420	4078
Pratt,	144	44	41	41	41	41	41	41	41	429
Commissaires de Ecoles:										
Dionne,	146	42	39	42	42	42	42	42	42	417
Quigley,	263	415	424	424	424	424	424	424	424	4224
Syndics des Pauvres:										
Mahoney,	165	418	420	420	420	420	420	420	420	4099
Zeowska,	140	41	43	43	43	43	43	43	43	424
QUARTIER TROIS.										
Conseillers:										
Dickey,	207	420	496	496	496	496	496	496	496	4093
Hall,	207	413	438	438	438	438	438	438	438	4178
Merrihan,	220	56	56	56	56	56	56	56	56	567
Jacobs,	204	417	493	493	493	493	493	493	493	4083
Murphy,	219	85	58	58	58	58	58	58	58	542
Power,	220	57	62	62	62	62	62	62	62	569
Commissaires de Ecoles:										
Thomas,	204	364	443	443	443	443	443	443	443	4031
Wheeler,	144	82	114	114	114	114	114	114	114	1138
Syndics des Pauvres:										
Sapet	253	94	54	54	54	54	54	54	54	697
Sullivan,	188	417	478	478	478	478	478	478	478	4025
QUARTIER QUATRE.										
Carroll,	170	93	85	85	85	85	85	85	85	850
Dunham,	271	352	473	473	473	473	473	473	473	4008
O'Hare,	194	352	487	487	487	487	487	487	487	4083
Reynolds,	175	352	474	474	474	474	474	474	474	4024
Scollard,	166	95	86	86	86	86	86	86	86	857
Walker,	174	152	92	92	92	92	92	92	92	968
Commissaires de Ecoles:										
Kinney,	171	336	487	487	487	487	487	487	487	4116
Sullivan,	164	114	79	79	79	79	79	79	79	793
Syndics des Pauvres:										
Brown,	172	108	78	78	78	78	78	78	78	838
Dineen,	266	348	469	469	469	469	469	469	469	4104
QUARTIER CINQ										
Conseiller:	1	2	3	Totaux						
Ball,	156	143	96	395						
Bradshaw,	159	77	49	285						
O'Hare,	200	283	149	632						
Richardson,	160	117	68	345						
Sullivan,	282	382	353	1016						
Thornton,	192	286	349	1027						

Commissaires des Ecoles:

Farley,	200	398	391	1089
Lowe,	174	122	90	386

Syndics des Pauvres:

Don hoe,	289	386	355	1030
Thomasson,	146	111	83	340

QUARTIER SIX

Conseillers:	1	2	3	Totaux
Bulger,	447	220	133	800
Cordeau,	102	215	318	635
Drewett,	416	216	117	749
Eastman,	423	220	123	766
Fay,	114	212	254	580
Pickson,	127	216	356	699
Commissaires de Ecoles:				
Gillard,	102	215	278	595
Martin,	59	297	149	921
Syndics des Pauvres:				
Kimball,	432	240	194	857
Puffer,	115	178	206	497
QUARTIER SEPT.				
Conseillers:	1	2	3	Totaux
Hartwell,	334	392	272	988
Kennedy,	266	189	77	532
Little,	190	180	79	449
Prescott,	210	221	85	51
Rver,	237	359	287	883
Smith,	316	393	263	4 1
Commissaires des Ecoles:				
O Brien,	216	161	73	45 2
Swapp,	346	478	328	1342
Syndics des Pauvres:				
D smarais,	381	205	97	663
McKin y,	188	365	252	805
QUARTIER HUIT				
Conseillers:	1	2	3	Tota x
George,	373	439	340	1172
Gibby,	97	72	170	339
Mahoney,	66	49	152	267
Parsons,	78	62	156	294
Pyne,	373	458	370	1199
Webster,	355	459	347	1161
Commissaires de Ecoles:				
Everett,	388	492	392	1267
Howard, Jr,	72	60	165	297
Syndics des Pauvres:				
O'Brien,	59	52	154	265
Williams,	394	470	356	1220
QUARTIER NEUF.				
Conseillers:	1	2	3	Totaux
Ewell,	254	215	271	740
Hobson,	182	181	263	627
Lindsay,	153	148	276	577
O'Day,	157	162	252	571
Pike,	244	231	267	728
White,	262	245	271	778
Commissaires de Ecoles:				
Bourget,	163	180	253	596
Tremblay,	363	236	336	935
Syndics des Pauvres:				
Fischer,	244	230	259	733
McOsker,	176	168	279	623

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les médecins se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, soirées ou funérailles, &c. Adresse-vous au Merrimack Conservatory, rue Dutton, aussi au Palais Fleuri, 95 rue Merrimack.

Peinture et Verre à Brookside, prolongement de la ligne rue Prescott. Tramway de Lawrence

Le Feu est Vif - - -

Et Nous Aussi.

—Nous avons ouvert notre— magasin de liqueurs aujourd'hui, jeudi, à 4 heures de l'après-midi.

John Pevey,

Nos. 55 et 57 Rue Middle.

$1.00 $1.00 $1.00

A. E O'HEIR & Co, Marchands de Meubles,

16 RUE MERRIMACK,

Offrent (pour cette semaine seulement) une Chaise couverte en tapis, pour enfants, valant $1.00 pour 48 cts,

A. E. O'Heir & Co.,

Le plus gros magasin canadien de la ville de Meubles, Tapis, Poêles, &c., &c.

49c., 48c. 48c. 48c.

LA CONSOMPTION GUERIE.

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire de l'Inde très riche remède d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite, Catarrh, Asthme et toute affection de ces Poumons et de la fièvre Nerveuse et Nervosité et de la fièvre Nervosité et de la Débilité Nerveuse et de toutes les Maladies Nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets guérissant des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité je donnerai ce remède gratis à ceux qui le désirent, en le recevant en Allemand, Français ou Anglais, avec mode de préparer et employer et Traitement. Envoyer par la poste en timbre et votre adresse. Mentionner ce journal.

W. A NOYES, 820 Power Block, Rochester, N. Y.

Magasin de Spécialités de CHRIS HOLMES,

124 et 126 Rue Merrimack.

EXCLUSIVEMENT des

Manteaux et des Fourrures.

JUSTE l'occasion que vous attendiez pour de bons Manteaux et de Fourrures d'Hiver, à 50c dans la piastre. C'est nous qui faisons ce commerce. Nous avons le stock. Nos prix sont les plus bas.

Collerettes en Fourrure de $7.50 pour 2.98
Collerettes en Fourrure de $9.00 pour 3.95
Collerettes en Fourrure de $17.00 pour 5.95
Collerettes en Fourrure de $15.00 pour 7.50
Collerettes en Fourrure de $23.50 pour 17.75
Gilets de $6.00 pour 2.95
Gilets de $10.00 pour 4.95
Gilets de $12.50 pour 7.50
Echarpes en Fourrure de $1.75 pour 59c.
Manteaux d'Enfants de $7.50 pour $2.95.

Venez les ex miner minutieusement.

Magnifiques Nouveaux Calendriers gratis a chaque acheteur.

VERITABLE LANTERNE TUBBLAR, 35 Cents,

Demandez à voir notre nouvelle invention de chauffeurs, qui permettent d'allumer une lanterne sans se brûler les doigts,

Seulement 50 Cents.

Un lot spécial de

Lanternes de Moulin

A 25 Cents a la

Thompson Hardware Co.

☞ D mandez M. Nap. L fleur.

La Vitalité chez les Hommes Rétablie

Lorsque la vigueur sexuelle fait de faut chez les jeunes gens ou chez les vieillards personnes, elle peut être promptement restaurée et d'une manière permanente. Ceux qui souffrent de la

Varicocèle

DE - LA - DEBILITE - NERVEUSE De Pertes Nocturnes

...ET D'AUTRES MALADIES qui minent la constitution devraient lire pour ne consulter. J'ai fait une étude sérieuse pendant plusieurs années de la faiblesse chez les hommes; le fait est que j'en ai souffert moi-même. Trop limité pour avoir recours à des personnes d'expérience, ou des médecins renommés, j'ai fait des recherches sur le sujet et j'ai découvert un remède simple, mais qui donne toujours les meilleurs résultats et je suis aujourd'hui d'un physique naturel et fort, grâce à ce remède.

Je veux que tout le monde, hommes et vieux, le sachent. Je m'intéresse personnellement dans ces cas-là et personne ne doit hésiter à m'écrire, car toutes les correspondances à ce sujet seront strictement confidentielles. J'enverrai la recette de ce remède gratuitement. Ne remettez pas l'ai faire à plus tard mais écrivez moi de suite. Vous bénirez toujours le jour ou vous l'aurez fait. Adressez en mettant un timbre sous enveloppe.

THOMAS SLATER, Boîte 1417 Consignataire du fameux Cédri Kalamazoo.

KALAMAZOO, MICH.

Louis Alexander.

Tailleur Importateur,

65 Rue Central.

Autrefois de la 4ème Ave, New York

Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour un coupe de chels.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Vêtements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour plaster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire si bien afin de vous tenir à revenir et à en avertir vos amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, il parle le français.

Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en cabinet.

Chaussures

Garnies de Fourrures.

Ont maintenant la vogue en fait de Souliers de Dames. Nous en avons un assortiment de choix, dans les Fentre, Rouge Romeo, Brun et Noir, semelles et talons en cuir. Notre prix, $2.00 pour de vraies marchandises de Dolge; vous ne pouvez en trouver ailleurs qu'à Boston pour $3. D'autres sortes, en Satin Rose, à $1.50, en Feutre Noir de toilette, à $1.25, et en Serge Piquée, à $1.00.

Pour le Bébé,

Petites Bottes genre Pardessus, en Satin rouge, bleu et rose, garnies en fourrure, de vrais petits bijoux, à $1. L'approvisionnement est limité.

ARCTICS

Boutonnées ou à Boucles.

La sorte pour la toilette, bout Picaddily, notre prix $2. Pas d'apparence lourde de la sorte commune. Avant que vous achetiez ces chaussures populaires, voyez les nôtres.

O'Sullivan Bros,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

MM. Edouard P. Mullin et Rudolphe Vignault, connus canadiens.

Dr J. H. BRETON

Specialiste

Pour les Maladies Secretes de l'Homme

Heures de bureau, (excepté le mardi et jeudi lorsque le bureau est fermé) 10 a. m. à 12 p. m. 2 à 4 et 7 à 9 p. m. Le dimanche et les 1er et de 9 à 12.

SOUSCRIPTIONS AU

GRAND TABLEAU HISTORIQUE

— DE —

L'Assemblée des Cinq Comtes

La propriété de Madame Honoré Mercier,

Valeur $.000

Billets de Souscription $1.

Tirage Prochainement.

Les amis de Madame Mercier voudront bien remplir le Bulletin de Souscription qui suit et l'adresser au

Comité de Souscription, Monument National, Montréal.

Veuillez recevoir la somme de

$ ——— et m'adresser comme suit

——— billets de souscriptions.

Nom et prénoms . . . . . .

Adresse . . . . . .

Lettre Enrégistrée.

Arthur M. Bertrand,

Tailleur,

24 Rue Middle.

Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.

NOTRE Ouvrare est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables

Pourquoi payer un prix élevé pour vos chaussures de toutes sortes? En allant chez J. C. Martel, 51 rue Prescott, vous trouverez tout ce qu'il vous faut au plus bas prix de la ville.

L. A. HURTURISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

Mde Claus—Il me semble, Santa, que tu as plus d'argenteries, bijouteries, montres, etc., etc, que d'habitude.

Santa Claus—Eh bien, ma chère, je ne puis pas faire autrement, j'ai visité le magasin de M. F. Ricard, 660 rue Merrimack et les présents sont de si bonne qualité, les prix sont si bas que je n'en suis pas encuré un assortiment tout à fait complet.

Aller voir M. F. Ricard, pour vos présents de Noël et du Jour de l'An.

M. D. Ricard, employé.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Grande assemblée des Canadiens-français de Lowell, dimanche après-midi, à 2 heures, dans la salle de l'Union St Joseph, rue Dutton.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Lisez l'annonce de l'Union Clothing Co., 197-199 rue Middlesex, au sujet d'une grande vente d'habits à des prix excessifs. Profitez de si grands avantages pour vous vêtir à bon marché.

Toutes les semaines il y a quelque chose de nouveau en fait de chapeaux, merceries, coupons, etc., chez Mde D A Laubert, marchande de modes, coin des rues Cabot et Moody.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa méthode douce et habile s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art de traire n'a pas de secret pour lui.

Le Thompson Hardware Store vend des couteaux et des fourchettes de table plaqués en argent, des patins, des grains de semence, etc., aux plus bas prix du marché pour des valeurs de première classe. Adressez-vous à M. Nap Lafleur, l'employé canadien.

Vous trouverez toujours chez Hubert Denault, 28, rue Cabot, des marchés excellents en machines à coudre, pianos, bijouteries de toute sorte pouvant faire de magnifiques cadeaux de Noël, aux plus bas prix du marché, M. E. Lamoureux est le populaire gérant.

Le Lowell & Suburban Road a essayé l'un de ses wagons vestibules hier soir sur sa ligne de North Chelmsord. Ces voitures sont très longues, et les sièges sont sur le travers, avec un passage au centre, comme ceux des wagons des chemins à vapeur. Ces wagons sont chauffés à l'électricité.

Avez-vous des rhumatismes, la goutte, la pierre, la maladie des rognons ou du foie? Achetez de l'eau de source "Londonderry Lithia," qui dissout l'acide urique, ce poison qui circule dans le sang et cause les maladies mentionnées ci-dessus. John M. Pevey, 55, rue Middle, est l'agent à Lowell. Lisez son intéressante annonce à ce sujet.

N'oubliez pas la Lowell Standard Supply Co., une maison de commerce qui vend des habits, des collerettes et des gilets pour dames, à crédit. Pourquoi avoir froid avec de semblables avantages? Lisez l'annonce et vous saurez à quoi vous en tenir.

Grande assemblée des Canadiens-français de Lowell, dimanche après-midi, à 2 heures, dans la salle de l'Union St Joseph, rue Dutton.

Tout le monde devrait savoir que samedi prochain se terminera la grande vente à réduction d'habits et d'articles de toilette pour hommes dans le magasin du Bijou Tailleur. C'est à vous, lecteurs, de vous empresser à aller vous emparer d'occasions rares pareilles qui ne se présenteront plus jamais.

Six Degres.

Quand le mercure descend à six degrés en bas de zéro, comme la nuit dernière, on peut dire qu'il fait froid sans risquer de passer pour frileux.

La "vague froide" qui passe sur nous de ce temps-ci n'avait pas encore atteint un degré si bas. Le thermomètre a commencé sa descente vers le milieu de l'après-midi hier.

M. Boisvert Blesse.

Ces jours derniers, M. Chs H Boisvert, de la Lilley Avenue, a été victime d'un sérieux accident qui va lui faire gar er la chambre une quinzaine de jours. Dans la cour en arrière de sa maison, il fut renversé et traîné par son cheval qui prit l'épouvante avant d'avoir été complètement dételé.

M. Boisvert reçut plusieurs graves contusions en divers endroits du corps. Depuis ce temps-là il a un bras en écharpe, et la chair d'une jambe lacérée et déchirée.

Société St Jean-Baptiste.

Hier, cette belle société a eu ses élections annuelles, qui ont donné le résultat suivant:

N. H. Roy, réélu président; J. E. Venne, vice-président; P. A. Gagné, 2e vice-président; W. Bouthillette secrétaire-archivistes; Henry Chapui, assistant sec.-arch.; J. W. Alexander, secrétaire financier; Alfred Noël, assistant sec. fin.; J. J. E. Bellemare, secrétaire correspondant; H. Dozois, trésorier; J. St Hilaire, le com-orl.; C. Beauchemin, 2e com-orl; Joseph Desrosiers, sergent d'armes; H. Bourgeault et J. W. Turcotte, auditeurs; Dr L. V. Rochette, médecin.

Chaque élection a soulevé des applaudissements.

Il fut annoncé que le juge Hadley avait rendu jugement dans la cause de l'Caisse va la société, en faveur de la société.

M. H. Dozois, délégué de la société au comité des finances pour ériger un monument au Rev Pere Garin, a rapporté que les choses progressaient.

Ce qu'en dit Miller.

Hier matin, le candidat défait, M. Jos Miller, a été rencontré à son magasin de grains, rue Market, par un reporter qui l'a fait causer.

Les bureaux de M. Miller étaient remplis de ses amis qui ne ménageaient pas le parti républicain pour avoir causé la défaite du candidat républicain à la mairie.

Entre autres choses, M. Miller a dit: "Tout ce que je sais maintenant, c'est le résultat général; je n'ai pas lu tous les rapports, pour faire des comparaisons, et je ne puis dire où j'ai été lâché par les républicains. Cependant, je puis dire que, personnellement, je m'en fiche. Je ne suis qu'un, et si le parti républicain peut se permettre de se faire battre pour le plaisir de me voir défait, je puis endurer cela.

"J'ai travaillé pour tous les candidats républicains; si tous en avaient fait autant, le résultat aurait été différent."

Quelqu'un suggéra que le Hurtubise, candidat démocratique, parce que les candidats républicains qui ont eu le plus gros vote, auraient été appuyé par les démocrates, et ces hommes allaient peut-être se laisser mener par le parti démocrate.

M. Miller prétendit que la chose était vraie et que Bob Crowley allait être élu surintendant des rues. Ensuite il dit: "Le maire Courtney n'est pas un homme d'affaires. Il peut être un bon avocat, mais par son administration des affaires publiques il a démontré qu'il ne connaissait rien dans les affaires. Moi, si j'eusse été maire pendant les six mois du "deadock," j'aurais diminué les dépenses de la moitié, et je puis vous dire qu'il n'y aurait pas eu 900 hommes à l'ouvrage dans le département de la voirie. Peut-être y en aurait-il eu 400 ou 500. Et ils auraient eu plus d'ouvrage à faire que présentement. J'aurais pu être élu cette année, si j'avais voulu accepter certaines propositions. Mais je n'ai pas voulu me lier d'aucune manière. En ce qui concerne l'élection d'hier, je puis dire que je n'ai pas dépensé un sou pour être élu."

Fred Corey, élu conseiller pour le Quartier Huit, entra en ce moment, et dit: "Nous n'avons pas encore entré la hache de guerre."

M. Miller voudrait-il faire une troisième tentative?

Music Hall.

ZERO.—C'est la température approprée pour une représentation au Music Hall, ce soir, de "Zéro" une pièce dont les scènes se déroulent dans les régions arctiques.

Quoique la pièce ait un nom qui jette un froid, elle sera chaudement reçue par l'auditoire, nous n'en doutons aucunement, car c'est une pièce à succès.

Des variétés très amusantes sont introduites pendant l'acte qui se passe sur le pont d'un navire.

Une matinée sera donnée samedi.

La semaine prochaine "The Gir Spy", un drame militaire, tiendra l'affiche à ce théâtre populaire.

Jolie Soiree.

Hier soir, plusieurs amis se sont rendus chez M. Jacques Boisvert pour faire la partie de cartes. Etaient présents Messieurs et Mesdames C. H. Boisvert, Camille Roussin, J. A. Foisy, Benjamin Vincent, Calixte Lequin, M. P. L. Gadoury de Joliette, P.Q., Mlle Lequin et Mme Janson Lapalme, de Lawrence.

M. Benjamin Vincent et Mlle Lequin furent les heureux gagnants et M. Gadoury a gagné le "booby", un joli petit bonhomme qui fera sa consolation dans sa vieillesse, quand il sera de retour au Canada. Mlle C. H. Boisvert a aussi reçu un prix de consolation. Après la partie on s'amusa fort tard et quand on se sépara, chacun était d'avis que M. et Mde Jacques faisaient bien les choses.

Un Honnete Homme

Cher Rédacteur—Informez-s'il vous plaît, vos lecteurs que s'ils m'écrivent confidentiellement, je leur enverra dans une lettre cachetée

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market. Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 12 DECEMBRE 1895.

LE ROI DOLLAR.

La *Revue britannique* nous transmet, dans ses notes sur la vie américaine, une bien amusante nouvelle. On s'imagine, au pays des dollars, du courant d'émigration qui se manifeste de plus en plus parmi les riches héritiers des Etats-Unis. L'or des milliardaires du Nouveau-Monde est drainé par l'aristocratie européenne, qui envoie ses rejetons faire fortune, grâce à leurs titres et à leurs blasons, dans la haute société de Newport. Ils y ont chaque été des succès mondains, séduisent les plus jolies petites misses, les plus richement dotées surtout, et s'en retournent dans la vieille Europe mariés et plus chargés de butin que les galions de Vigo.

C'est une perte sèche de quelques millions par an dont les économistes yankees demeurent inconsolables. A quoi bon, en effet, envoyer au dehors tant de salaisons, de *corned beef*, de margarine, de machines agricoles, de blé et de cuirs, si les capitaux si péniblement rassemblés doivent à leur tour franchir l'Océan pour aller, sous forme de tribut matrimonial, remplir les caisses des gens à particule que la rigueur des temps a dépouillés de leurs apanages dans le vieux Monde.

Ne venons-nous pas, entr'autres, de voir Mlle Consuelo Vanderbilt épouser Charles Spencer, neuvième duc de Marlborough. Or, l'on sait aux Etats-Unis que la "Jolie Japonaise",—c'est le nom familier que porte la jeune fiancée,—ne représente pas moins de 200 millions donnés par l'Amérique à l'Angleterre. Elle en apporte cent dans son tablier, sans compter les rogations de la corbeille, et en recevra cent autres à la mort de ses parents.

Les MacKinley jettent à ce propos les hauts cris. Ils n'ignorent pas que le duc de Marlborough est le fils du prince de Galles et que la nouvelle duchesse en vertu de privilèges spéciaux conférés aux Marlborough par les anciens rois d'Angleterre, aura, avec ses entrées particulières au palais royal, le droit d'embrasser la reine d'Angleterre sur les deux joues, tandis que les plus nobles dames ne sont admises qu'à de simples baisemains. Mais ces privautés compensent-elle la brèche de 200 millions faite à la fortune nationale? De plus, le père et l'oncle du fiancé ont, eux aussi, épousé des Américaines qui sont venues redorer leurs blasons défraichis. Que toutes les anciennes familles d'Europe soient aussi habiles à tirer les marrons du feu dans la cuisine du mariage, et il ne resterait plus que de bien maigres reliefs aux fils de la jeune Amérique.

***

Pour comble, nous dit l'écrivain de la *Revue*, le jeune couple ne sera pas le seul à dépenser en Europe les millions amassés par le commodore Vanderbilt, le fondateur de cette dynastie de milliardaires, car M. W. K. Vanderbilt, le père de la fiancée, va s'installer à Paris, il y a transporté ses écuries de courses dans le haras qu'il vient d'acheter au fils d'un grand raffineur. W. K. Vanderbilt, que ses compatriotes ont surnommé *Wild Willie*, le "gai William," préfère la vie de Paris à celle de New York. C'est évidemment l'abomination de la désolation. Aussi les Catons d'ici exhalent-ils des plaintes amères.

Ils remarquent avec tristesse "que les jeunes filles, séduites par les manières aff ctées des étrangers, prennent en dégoût la vie simple et sérieuse des Etats-Unis et préfèrent épouser des pantins qui n'ont d'autre talent que de faire la cour aux femmes et de leur promettre une vie de plaisirs, que de se marier à des Américains solides, bien doués pour les affaires, et se dévouer à leur intérieur et à leurs enfants". Quelques-uns se livrent à ce sujet à de sombres prophéties: "Allez, s'écrient-ils, racés de parvenus et de nouveaux riches! Allez jeter vos filles aux pieds de ces Européens corrompus, qui les prendront, elles et votre argent américain, avec un sourire; ils tâcheront par la suite de vous rendre vos enfants et de garder vos dollars!"

Quelles lamentations feront-ils entendre, les pauvres, lorsque Mlle Rockefeller, la fille du *Roi de l'Huile*, se décidera, elle aussi, à choisir un fiancé parmi les prétendants européens qui pullulent dans la société de Newport. Son père, sans se gêner, lui donnera 500 millions de dot. A qui la manche? A qui la dot sans précédent du demi-milliard? Ils seront légion, les solliciteurs. Quelque souverain, pour le coup, se mettra sur les rangs, désireux d'ajouter cet appoint sur sa liste civile.

L'argent n'est-il pas, après tout, le vrai roi de nos jours? La ploutocratie n'a-t-elle pas envahi les vieilles assises par l'aristocratie défaillante? Pas tout à fait cependant, puisque ceux ou celles qui détiennent l'argent sont à leur tour conquis, chose qui horripile certains de nos confrères d'Amérique.

Ils constatent avec peine l'attrait que l'Europe exerce sur les américains enrichis. Ceux-ci, leur fortune faite, n'ont plus qu'un rêve qu'il se hâtent de réaliser. Ils entreprennent de coûteux voyages en Europe, où souvent ils finissent par se fixer.

Voici, à ce propos, une statistique récente dont les données sont assez curieuses. Pour la campagne de juillet 1894 à juillet 1895, on évalue à environ cent mille le nombre des voyageurs de première et de seconde classe qui sont allés des Etats-Unis en Europe. Comme presque tous les transatlantiques appartiennent à des Compagnies européennes, c'est de ce côté de l'eau que reste le prix du passage aller et retour, fixé, en moyenne, à 1,000 francs.

Les dépenses de chaque voyageur en Europe pouvant être évaluées à 4,000 frs.—ce qui n'a rien d'exagéré.—la totalité de l'argent que les Américains laissent annuellement en Europe se chiffre à quelque chose comme un demi-milliard!

Ce tribut payé périodiquement à la vieille Europe exaspère les chantres d'Amérique non moins que les mari ges internationaux dont nous venons de parler. Et ils cherchent par quels moyens extraordinaires ils parviendront à empêcher de tels exodes.

C'est vraiment trop de souci. Les pays grands producteurs d'argent ont les mêmes qu'ils se font et aucun bill McKinley n'y pourra remédier. Il est même fort moral que S. M. le roi Dollar subisse quelques-unes de ces humiliations qui n'ont pas épargné les autres royautés.—*Le Courrier.*

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement où on s'adressant à lui vous obtiendrez des ordres bien servis.

☞ Donnez vos commandes le Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET.

Au Fil de la Plume.

Cette année, Noël tombe le mercredi. Le 1er janvier 1896 tombera aussi le mercredi.

La *Vérité* affirme que M. Chapleau a de nouveau refusé d'entrer dans le cabinet fédéral.

Tout arrive ici-bas: une Américaine âgée de 85 ans vient de se mettre à étudier le piano.

Plus de 150,000 personnes se sont suicidées dans les différents pays du monde, du 30 septembre 1894 au 30 septembre 1895. C'est 20,000 de plus qu'en 1894.

Une telle progression dans le nombre des suicides devrait faire réfléchir tous les philanthropes et les apôtres de l'humanité souffrante.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—Je vous enverrai la recette (franco de port) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, pertes de nuit, pollutions, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.

THOMAS SLATER, Box 1426, Kalamazoo, Mich.

SOUSCRIPTIONS AU
GRAND TABLEAU HISTORIQUE
— DE —
L'Assemblée des Cinq Cantes
La propriété de Madame Honoré Mercier,
Valeur $.000
Billets de Souscription $1.
Tirage Prochainement.
Les amis de Madame Mercier voudront bien remplir le Bulletin de Souscription qui suit et l'adresser au
Comité de Souscription, Monument National, Montréal.
Veuillez recevoir la somme de $——et m'adresser comme suit ——billets de souscriptions.
Nom et prénoms . . . . . .
Adresse . . . . . .
Lettre Enregistrée.

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle,
GOLDIS & FISHMAN,
Prop'rs.
Les prix sont tout simplement contredits les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités:—
Collerettes en Crekull valant $30 pour $25.00
Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Sheared noire, va ant $25 pour $17.50
Collerettes en Lapin noir, valant $12 pour $6.75
Col cretes doubles, en Peluche, valant $15 pour $15.00
Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $14.50.
Collerettes en Kersey valant $12 pour $7.00
Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

CANADIENS,
Quand vous désirez une Maison, une Ferme ou un Terrain, dans la ville ou au dehors, venez visiter à
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Assurance contre les Incendies 1 rises dans de bonnes compagnies.

ECOLE DE COUPE
DE
Madame N. Richard.
Diplôme de Hautes enseignée et assurée des meilleures salles, sur commande, rue des Rues Moody et Cabot, Edifice Vigeant.

Dr J. H. BRETON
Spécialiste
Pour les
Maladies Secrètes des Femmes
Heures du bureau, (excepté le mardi et jeudi jusque 8 heures et demie) 10 a. m. à 12 p. m. de 2 à 4 — 7 à 9 p. m. Le dimanche et les jours de 9 à 12.

LE ULSTER!
L'Ulster est le Vêtement PAR EXCELLENCE
Pour se protéger contre le froid extrême et les tempêtes de notre hiver de la Nouvelle Angleterre.
Nos Ulsters sont bien faits. Taill s pleine longueur, doublés en matériels chauds et durables.
Nos beaux Ulsters en Frieze pesante sont à l'épreuve de la neige, de la pluie et du vent.
Nous avons de Pesants et Chauds Ulsters pour Hommes a aussi bas prix que $5.00.
Ulsters à doublure en laine piquée, pour hommes, $6.00.
Ulsters faits avec du matériel fort, chaud, serviable, pour hommes, $8.00.
Ulsters en Frieze pesant, noirs, foncés bleus et oxford, bien doublés, taill s long, larges collets les meilleurs Vêtements contre les orages pour le prix qu'on puisse trouver—$10.00.
Nous avons un magnifique assortiment d'Ulsters plus riches à $12.00, 13.50, 15.00, 16.00 18.00 et $20.
Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.
Nom . . . . . .
Adresse . . . . . .
Ouvrages désirés: Nos . . . . . .
——LIVRES OFFERTS——
1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Dram- de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiançailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.
Nous avons des Poêles et Coutchouc pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Poêles à charbon, Sas à cendres, de fait autres choses pour le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

Ne vous en laissez pas IMPOSER!
Certains agents de Machines à Coudre répètent dans les familles que je ne vends plus de machines à coudre depuis que je suis dans le commerce de Meubles, ce qui est faux. Je vends toujours des machines à coudre et je les vends à meilleur marché que n'importe qui. Je les vends à mon compte, je n'ai ni agent, ni colporteurs à payer et ceux qui veulent achéter une bonne machine à coudre s'épargneront de l'argent en venant me voir.
Mon assortiment de Meubles neufs et de seconde main est des plus complet et des plus apropriés pour la clientèle canadienne. Venez me faire une visite.
ELIE DELISLE, 53 rue Tucker.

Agence d'Immeubles
de W. H. EMERY,
29 A, Merrith Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6 cent pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
Les Conditions sont très faciles, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Ag

Le SPINDLE Est le meilleur 5c Cigare de
Que vous puissiez acheter. Fabriqué par des ouvriers de la Havane. Par Flood
Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

"Est-y Piano Parlors,"
PIANOS ET ORGUES
Les Meilleurs Les Plus Bas Prix.
E. F. KENNELLY,
145 Rue Merrimack.
Offre à vendre des marchés extraordinaires pour les Fêtes!
Désirez-vous savoir comment acheter les meilleurs aux plus bas prix et à conditions faciles, venez nous voir et nous en causerons au long et nous vous ferons économiser de l'argent
L. H. BRISTOL, Gérant.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack
Les ordres sont promptement exécutés.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack.
Chambres 4 et 14.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos
EPICERIES
— EST CHEZ —
Jos. ROY,
Coin des Rues Market et Adams,
Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en canistres de toutes sortes et aux plus bas prix.
Allez voir son nouveau magasin.

VOICI LES FETES.
Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Tab'e en Argenterie, tels que
COUTEAUX,
FOURCHETTES,
CUILLERES,
PLATEAUX à Fruits,
SETS A THE,
POTS A l'EAU, &c. &c.
Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de
Legault & Cie.,
Le Magasin de Bijouteries d'un Sou Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Pour les Fetes
Allez tous voir notre compatriote pour vos
Dindes, Volailles, Poulets, Viandes
De toutes sortes.
Epiceries, Légumes, Etc., Etc
C'est étendu, les prix sont les plus bas de la ville. N'oubliez pas l'adresse.
Victor Gelinas,
586 RUE MERRIMACK 586

Knapp & Paradis.
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— ——ETALES —— ——
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très-bon marché
Tout le monde en t cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports
NUMERO 368 rue Moody,
est F. L. Richard.

Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.
Bottines et souliers en feutre, chaudement doublés.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, enfants et petits enfants.
Claques pour dames, 50c. en montant. Claques pour hommes, 50c en montant.
Geo. E. Mongeau.
745 Rue Merrimack

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de "Cérèse Rouge de Jonas et de toutes les meilleures Liqueurs Americaines et Cigares de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire

ROYAL CREAM.
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs découvert par le savant chimiste scientifique Lubin, retirant toute rougeur du Visage, ou tache de rousseurs (rousseurs) ou masque chez les femmes (cache jaune à la figure) et autres autres dégénérances de la peau. Son action est positive garantie infaillible, en vente la peau douce et blanc et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens des Etats-Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.
Propriétaire du Dr. Delisle's Kinum Compound.

Satisfaisantes
REPARATIONS de MONTRES.
GEO H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway, —
465 Rue Merrimack.

Le Casino
Le Rouzin
Prop'r
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bieres, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai sollicitée.

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124
W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désirent acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, — Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée: 179 Rue Perkins, Bibault's Block

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Bureau Martin,
No. 159 Rue Middlesex.
(Porte voisine de l'Opera House)
Heures de Bureau: de 12 à 3 p. m.
Dimanche sur-pris.
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Americains,
Apprenez le Français.
Canadiens,
Apprenez l'Anglais.
Pour cela, achetez le Livre du
Professeur Gauthier
Il vous donnera toutes les informations nécessaires, pour que vous puissiez apprendre n'importe laquelle de ces deux langues sans l'aide d'un professeur.
Il donne aussi la prononciation propre des mots et des phrases, à la fois en français et en anglais. Le prix est de $1.35 et l'exemplaire en $0 avec le Supplement.
En vente à la
Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nous sont vent les plus bas de la ville.
LISEZ L'ETOILE.

Samedi sera le Dernier Jour
Que nous Resterons dans le
Magasin du Bijou Théâtre,
392 Rue Merrimack.
Vu que nous avons acheté un Gros Stock de Banqueroute consistant en Vêtements les plus beaux ainsi que des Articles de Toilette pour Hommes.
Nous avons mêlé ces marchandises avec la Balance de notre Stock endommagé par le feu. Il nous faut nous débarrasser de ces marchandises avant Noël. Par conséquent nous allons les offrir aux prix les plus bas que qui que ce soit ait jamais vu encore.
Lisez Quelques Items:
Ulsters Gris et Bruns, pour Hommes, valant $10, pour $4.39
Il n'y en a pas beaucoup, de sorte que c'est préferable pour vous de venir vite en acheter
Ulsters en Frieze Irlandais, croisé bleu, de $6 39 et plus
1 lot de Pardessus pour Hommes, valant $8, pour $3 38.
Pardessus en Melton et en Kersey bleu noir, les plus beaux, ajusté ment garanti, valant de $10 à $25 pour $5 67 jusqu'à $13 89
Pardessus et Ulsters pour Enfants, de $1 25 en montant
Bons Habits de commerce, pour Hommes, $2.25, 4 38, 4 89
Habits en Cloy Noir, en crois de fantaisie, de $7 25 en montant
Pa talons de Travail pour Hommes, 63 et 89 cts
Pantalons croisés et burr s noirs, $1 43, valant $4.50
Articles de Toilette pour Hommes, presque donnés pour rien.
Nous tenons notre magasin fermé durant deux jours pour recevoir et marquer nos marchandises.
Remarquez
Que des marchandises à de tels prix partiront comme des bis cuits chauds et que samedi sera la dernière chance. Si vous ne pouvez croyez pas, apportez cette annonce avec vous et comparez les marchandises et les prix.
392 RUE MERRIMACK 392,
(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville,)
Commis Canadiens. Ouvert le Soir.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 113

— LES —
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

V.

(*Suite*)

A son coup de sonnette des abonnés bruyants éclatèrent; la cour se remplit de grondements.

Hector vit à travers les barreaux de fer onduler des dos frémissants de chiens, puis la porte s'ouvrit et un homme parut un homme sans âge bien défiri, la face rugueuse, la tête couverte de cheveux rudes, l'œil sournois, la bouche large.

Il repoussa les chiens qui essayaient de sortir avec lui, et sans lâcher la porte, après avoir jeté sur Hector un regard plein de surprise et de défiance il demanda:

—Qu'est-ce qu'il vous faut, monsieur!

Hector prit son air le plus aimable.

—Je désirerais, dit-il, parler à M. Yvon Kernadec.

—Il n'y est pas, fit l'homme de sa voix la plus rébarbative.

—Il est sorti?

—Non.

—Alors?

—Il n'est pas sorti, mais il n'y est pas tout simplement.

—Je puis revenir.

—C'est inutile.

—Pourquoi donc?

—Parce qu'il ne vous recevra pas d'avantage.

—Mais il ne sait pas, murmura Hector.

—Il n'a pas besoin de savoir.

Et l'homme allait refermer la porte, pendant que les chiens recommençaient à grogner.

Hector le retint.

—Passez-lui au moins ma carte.

—A quoi bon? il ne vous connaît pas, n'est-ce pas?

—Non, mais j'ai un besoin urgent de lui parler.

—Lui n'a besoin de parler à personne. Bonsoir!

Et de nouveau le domestique poussa la porte.

Hector le retint encore.

Il avait sorti de sa poche un louis de vingt francs.

Il le montra et commençait à dire.

—Ceci est pour vous.

Mais la porte se ferma brusquement, et il se trouva dehors, avec sa carte et son louis à la main, ses frais de toilette restés inutiles.

—Diable! murmura-t-il, la maison est gardée. Comment faire pour y pénétrer?

Il attendit que le domestique sortît pour une commission, et, l'ayant vu se diriger vers l'Préfailles, il renouvela sa tentative. Mais la porte ne s'ouvrit pas, et les aboiements seuls des chiens répondirent à ses coups de sonnette réitérés. Pas de Joënnic.

La demeure semblait vide, morte. Hector désespéra de réussir. Il s'en retourna tout attristé et un peu honteux vers Préfailles. En chemin il croisa le domestique qui rentrait à Kerr Joëannic. Il lui sembla que l'homme le regardait d'un air particulièrement narquois. Il eut un moment l'idée de l'appeler, de courir après lui, d'essayer de l'amadouer, de le gagner. Il n'osa pas. A quoi bon? Et il examina l'homme qui s'éloignait lentement, tranquillement, avec il lui avait quoi d'ironique et de moqueur dans ses attitudes, dans sa démarche. Ah! qu'il lui eut de bon cœur envoyé quelque chose quelque part! Mais il se contint et continua sa route.

A Préfailles, il prit des renseignements sur Yvon Kernadec et sur son domestique. Celui-ci se nommait Pennik, le père Pennik, comme on l'appelait à Préfailles. On l'avait toujours connu au service de M. Kernadec. Un dur-à-cuir comme son maître, aussi sournois que lui, ne parlant jamais à personne. Quand il venait faire ses achats à Préfailles, il choisissait lui-même l'objet qu'il voulait le tournait, le retournait sans un mot, sans dire ni bonjour ni bonsoir. S'il ne convenait pas il le reposait à l'endroit où il l'avait pris. S'il lui plaisait, au contraire, ses dents se desserraient pour dire:

—Combien?

On lui disait un prix.

Il ne marchandait pas, mais il déposait sur le comptoir la somme que l'objet lui semblait valoir, et, si on n'acceptait pas, il reprenait son argent et s'en allait. Jamais on n'avait pu lui arracher du ventre d'autre parole que ce mot: Combien? C'était à croire qu'il ne connaissait pas d'autre mot français ou qu'il ne pouvait pas en prononcer d'autre.

Hector était fixé. Il n'y avait rien à faire avec ce homme, rien à tenter sur ce côté.

Il s'en remit au hasard et guetta le hors de chez lui Yvon Kernadec.

Un jour, c'était le troisième depuis sa tentative, il l'aperçut assis sur la pointe d'un rocher avec deux gros chiens couchés à ses pieds.

Il se dirigea vers lui, mais dès que le père de Joënnic l'aperçut, il se leva et continua sa route, ses molosses gambadant autour de lui.

Hector se mit à sa poursuite, puis quand il fut à quelques pas:

—Monsieur, dit-il, monsieur!

Yvon Kernadec tourna la tête, vit Hector, fit un signe à ses chiens et sans répondre rebroussa chemin.

A Continuer

Nouvelles du Canada

MONTREAL

AZARIE GAUTHIER

—Nous avons essayé d'avoir quelques renseignements sur l'état de Azarie Gauthier. Le Dr Villeneuve déclare qu'il est impossible quant à présent de donner quelque chose de sérieux. Les médecins légistes se livrent à un examen méticuleux et sont bien décidés à ne rien dire avant la fin de leurs travaux.

Sans que l'on ait eu à constater les scènes disgracieuses de sauvagerie auxquelles il se livrait à la prison, Gauthier, d'après ce que nous avons eu comprendre, paraît satisfait de sa situation; cependant, après quelques réponses intelligentes, il recommence à divaguer ou à vouloir fuir.

LE JURY DANS L'AFFAIRE DEMERS.

—Voici les noms des douze jurés qui sont assermentés dans le procès Demers:

MM. Jacques Proulx, Joseph Grouix, Elie Noël, Napoléon Morel, Fabien Terrien, Placide Crépeau, Théodule Dumont, Etienne Prieur, Albert Themens, Hormisdas Madurette, J. Bte Lafond, Hyacinthe Meloche.

La liste des trente jurés anglais a été épuisée et les jurés le jugement sont tous des canadiens-français.

SHERBROOKE

UNE BOUCHERIE

—L'on mande de Mégantic que certains chasseurs américains ont entrepris de dépouiller les bois de tout le gibier qui peut se montrer à leur vue. Ce n'est plus un amusement que ces Nemrods se paient, c'est un massacre organisé au grand préjudice de notre pays.

L'on rapporte que, il y a quelque temps, des chasseurs américains ont abattu dans l'espace de deux semaines au delà de 600 cerfs, cariboux et autres, et qu'ils les ont expédiés sur les marchés de New York et d'Angleterre.

Une telle boucherie n'est pas tolérable, pas plus que la destruction du petit poisson. Il est du ressort du commerce à la loi d'expédier des produits de chasse en dehors du Canada et il devient urgent de ne plus laisser la loi lettre-morte, sinon nos forêts seront dépeuplées avant peu.

OTTAWA

ENTREVUE DE MDE SHORTIS

—Mde Shortis et son avocat, M. Foster, ont eu une entrevue avec le ministre de la Justice à propos de l'affaire Shortis.

Le dossier de cette affaire n'a pas encore été envoyé devant le conseil des ministres.

TORONTO

POPULARITE

—L'autre jour dans une école en Angleterre, le professeur demande à ses élèves quel était le saint patron de l'Angleterre.

Tous ensemble ils répondirent aussitôt: "M. Gladstone."

Cela nous remet en mémoire un incident du même genre qui s'est produit dans une école d'Ontario.

"Qui a découvert Ontario? demande le professeur à un des élèves.

"Sir Oliver Mowat" répond aussitôt celui-ci.

LA POLITIQUE

—L'*Evènement* affirme que dans une conversation avec un ancien législatif, sir Mackenzie Bowell a déclaré qu'il ne se présenterait devant les chambres qu'avec un cabinet complet.

Notre confrère dit qu'on attend toujours la réponse de M. Pelletier, et que c'est pour cela que le bref d'élection pour Chaudière n'est pas encore émis. Cette élection aura lieu vers le 15 janvier. Pourquoi si tard? L'*Evenement* nous l'explique ainsi:

Le gouvernement en serait venu à cette décision, afin de permettre aux nouveau ministre de briguer avec succès les suffrages des électeurs de comté. A cette époque, le discours du trône aura annoncé la législation réparatrice, et il est même probable que cette loi sera alors devant la Chambre, de sorte qu'on n'aura plus de doute sur la bonne foi du gouvernement, et les électeurs de Charlevoix, en constatant que le gouvernement fédéral reste fidèle à ses promesses et qu'il rend justice aux catholiques du Manitoba, n'auront plus, de ce chef, aucune raison de s'opposer au candidat du gouvernement.

De son côté, un journal de Charlevoix, laisse entendre qu'il n'y aura pas dans ce comté d'élection partielle.....sir Adolphe se chargeant de le représenter durant la prochaine session.

—La ville de Toronto n'a décidément rien de commun avec les vierges folles que le maître surpris sans huile dans leurs lampes: elle se prépare déjà à bien recevoir le prince de Galles qu'elle attend, en 1897 et qui n'a pas encore été consulté.

A Vendre.
Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à
MDE R. DESROCHERS,
30 et 32 rue Aiken.

Mde Louis Tremblay
Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe si en vogue du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mde Tremblay demande bon marché pour confectionner des robes dans les derniers goûts.

A VENDRE—Deux bonnes fournaisses de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Quatre Preuves de Conviction.
Les resultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis à délivré à l'inventeur, le 30 avril 1889, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de son mal, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass

Instruisez-vous
Et comment? En allant à l'Académie Pesley, où l'on fait une spécialité d'enseigner aux personnes des deux sexes dont l'éducation est limitée ou a été négligée. On y enseigne le français et l'anglais, à lire, à épeler et à écrire une correspondance, ainsi que l'Arithmétique, la Rhétorique, l'Histoire et tout ce qui est nécessaire des dernières branches de commerce.
Nous donnons toutes nos leçons privément à chaque élève et nous prenons plus de temps que de 3 ordinaires écoles ou collèges.
Nous pouvons vous montrer des certificats venant de personnes qui ont suivi ces cours avec succès. Adressez-vous à la chambre 18, Barrister's Hall, coin des rues Central et Merrimack.
Heures des classes: De 9 à 12, A. M. de 2 à 4 et de 7 à 9 P. M.

AUX DAMES, leçons gratuites jusqu'au nouvel ordre.
L'inventeur d'une nouvelle méthode pour tailler a ouvert une Académie de Coupe de Robes, chambre 18 Barrister's Hall, coin des rues Central et Merrimack où les jeunes dames peuvent apprendre à tailler, faire, garnir et préparer tous les genres de Robes, soit sur mesure, soit à tête de pipe. La méthode entière enseignée par l'inventeur du modèle ci-dessus donne 20 modèles différents. Cette méthode simplifiée, facile et économique. Les modèles de dessins figurés par chaque famille. Cette méthode vaut cent fois plus que le prix exigé. Les leçons ordinaires AUSTE DES ROBES EN TROIS MINUTES. Après une chaque race peut en faire. Les leçons dans un commerce journalier et gagner de 3 à $10 par jour. Mêmes, c'est le temps de donner à votre fille un métier profitable. Ouvert le jour et la soir, Miss J. PENLEY.

N'oubliez pas
Que la meilleure place en ville pour acheter un beau et bon
MANTEAU
Ainsi qu'un beau CHAPEAU a bas prix,
C'EST AU MAGASIN
Le Mouton d'Or.
636 Rue Merrimack.
1 lot de Manteaux en Drap Beaver, faits dans les derniers goûts, grosses manches dites Mandolines, valeur de $6.
Pour samedi $3.59.
1 lot de Collerettes en Bouclé, collet en Velours, très pesantes, valeur de $6.
Pour samedi $3.50.
1 lot de Manteaux en Bouclé, qualité supérieure, complètement doublés en Soie croisée, manches dans les dernières modes, valeur réelle de $12.50.
Pour samedi $7.50.
1 lot de Chapeaux en Feutre, pour Dames et Enfants, noirs et de couleurs, toujours vendus à 50c et 75c, pour samedi afin de vendre la balance.
13 cts.
J. E. VENNE & Co.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS VETEMENTS. Une liste de nos bas prix pourra v

DRAME DE ST HENRI

INSPECTION DU THEATRE DU CRIME

Une Lettre Importante communiquée au Detective Cullen.

Montréal, 11 déc.—Les jurés se sont rendus sur les lieux du crime, ce matin, à 9 heures et demie pour visiter la maison Deguise et ses attenants. Les avocats de la couronne et de la défense y assistaient ainsi que le grand connétable Bissonnette.

Le premier témoin entendu est M. B audry, arpenteur, qui a été chargé de dresser les plans de la maison où a eu lieu le drame du 13 juin et un plan général des maisons avoisinantes.

Nous ne reviendrons pas sur cette déposition que nos lecteurs connaissent.

Disons que l'affaire ne semble plus exciter autant la curiosité publique, il n'y a presque personne dans la salle.

Le détective Cullen a reçu ce matin une lettre du chef de police de Saint-Albans, lui déclarant qu'un nommé James Scott avait à son emploi une femme du nom de Rose Délima Belanger qui dit connaître beaucoup de choses à propos du meurtre de St Henri. Cette femme aurait quitté Montréal à la demande de Napoléon Demers, quelques jours avant le meurtre. Le détective Cullen a remis la lettre en question entre les mains des représentants de la couronne.

Après M. Beaudry est venue Mlle Rose Alma Sauvé.

Le témoin répète sa première déposition Elle a été deux fois à la maison du crime et n'apporte aucun élément nouveau de preuve. Son interrogatoire a d'ailleurs marché avec rapidité. Il est vrai qu'elle reviendra comme témoin de la défense.

UN JUGE

ACCUSE D'ASSAUTS CRIMINELS SUR DES FILLETTES.

Trois Graves Accusations Portées Contre Lui.

Detroit, Mich., 11 déc.—Aujourd'hui le recorder J. Blair Simpson, accusé d'avoir outragé Maud Wentland, une fillette de 14 ans, a comparu devant les tribunaux pour répondre de son crime. Il s'est dit innocent, mais fut renvoyé devant le grand jury pour y subir son procès. La caution a été fixée à $5000.

Ce juge est aussi accusé d'avoir commis plusieurs autres crimes de ce genre, entre autres sur la personne d'Anna Howlett, qui raconte avoir lutté énergiquement pour sauver son honneur Elle a dû garder le lit pendant une couple de semaines, après l'attentat.

UN "CRANK"

Qui Croit Posséder le Terrain de l'Hotel de Ville

Lawrence, 11 déc.—Un homme signant "I. P. F. Hill", a écrit au trésorier de la ville, M. Davis, pour réclamer le prix de la vente du terrain sur lequel s'élève l'Hôtel de Ville. Ce toqué s'imagine que ce terrain lui appartient, et il veut avoir $1500, soit $500 par année depuis trois ans. Sa lettre est datée de Biddeford, Me.

Le terrain sur lequel s'élève l'Hôtel de Ville fut donné à Lawrence par le Club Essex.

Fittsburg a ete Choisi.

Chicago, 11 déc.—Pittsburg a été choisi pour être le lieu où se tiendra la convention nationale des prohibitionnistes, l'an prochain. Deux ballottages ont été pris par le comité chargé de cette matière, et au premier tour du scrutin Boston a eu un vote.

Demers et sa Fille.

Une scène touchante a eu lieu, hier après-midi, à la prison. La petite de Napoléon Demers, âgée de cinq ans, est allée voir son père. L'entrevue a été des plus attendrissantes. Les autorités de la prison ont permis à Demers de voir son enfant dans une chambre privée, afin d'épargner à la pauvre enfant la vue d'une cellule ou d'un cachot.

Demers et sa petite fille se sont embrassés tendrement et en partant l'enfant a dit à son père: "Au revoir papa: je te reverrai au Jour de l'An"

Les gardes, qui ont été témoins de cette entrevue, disaient ce matin que Demers avait été très affecté de cette visite.

Pour Recouvrer des Cadavres.

Topeka, Kan., 11 déc—La population de cette petite ville est dans le plus grand émoi, à cause de nombreux vols de cadavres commis récemment.

Il paraîtrait que ce sont les étudiants du Kansas City Medical College qui ont fait le coup, et le peuple se prépare à envahir cette institution pour y recouvrer les corps volés dans plusieurs cimetières.

Le gouverneur Morrill a fait appeler la Bateria B., qui est maintenant en garnison ici, afin d'empêcher le peuple de saccager le collège.

Ce Pari de $100.

C'est ce soir, au St Lawrence Hotel, que ce pari d'élection dont nous avons parlé ces jours derniers doit être payé par M. J. N. Carter, le marchand de meubles de la rue Middlesex, qui avait prétendu que Miller serait élu.

Il y aura un banquet, et un orchestre a été spécialement engagé pour la circonstance.

Les quarante invitations obligatoires ont été lancées.

Décès.

Emile, enfant de Félix et Délima Blanchette, âgé de 4 ans, No. 579 rue Moody. L'enterrement a eu lieu cette après-midi, sous la direction de M. Azarie Choquette.

Joséphine Paradis, épouse de Napoléon Moreau, âgée de 26 ans No 69 rue High.

Arthur D., enfant de Philippe et Alphonsine Gauvreau, âgé de 2 ans et 4 mois, No. 66 rue South.

Clara, enfant d'Edmond et Liza Couture, âgée de 1 an, 11 mois et 13 jours, No 16 rue Cabot.

Eusèbe, garçon de Joseph et Eulodie Alexandre, âgé de 18 ans, No 185 rue Moody. Les funérailles ont eu lieu ce matin, à l'église St Joseph.

Marie Pincent, épouse d'Ulédric Pincent, âgée de 29 ans, 7 mois et 15 jours, No 40, édifice Gaulette, rue Tucker.

M Joseph Albert avait la charge de ces enterrements.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Fleurist, 5 rue Prescott.

Pepinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prendre Tramway de Lawrence.

LES REPUBLICAINS

SONT TIRES A BOUT PORTANT PAR LES DEMOCRATES.

Après l'Inauguration d'un Gouverneur dans le Kentucky.

Eminence, Ky, 11 déc—Trente coups de feu ont été tirés sur un train chargé de républicains venant de Louisiéville, en cet endroit, hier soir, comme ils s'en revenaient de l'inauguration du gouverneur Bradley.

Les coups partaient du dehors, dans les ténèbres. Toutes les fenêtres du dernier wagon du train furent brisées. Il y avait plusieurs dames dans le wagon, et l'excitation était à son comble, comme bien on pense.

Aux premiers coups, tout le monde dans le train s'étendit sur le plancher, pour éviter d'être atteint par les balles. La fusillade continua rapidement.

L'un des hommes dans le train se fit entailler la chair par un morceau de vitre qui l'atteignit au cou.

C'est en cet endroit que le gouverneur Bradley fit cesser le débat public avec le général Hardin, à cause des désordres causés par les démocrates.

Grande assemblée des Canadiens-français de Lowell, dimanche après-midi, à 2 heures, dans la salle de l'Union St Joseph, rue Dutton.

Les Commissaires de Police

La commission de police a eu une assemblée, hier matin, et elle a révoqué la licence (common victualler) de Fred A. Robinson, No. 7 City Hall avenue, et aussi celle de Hugh J. McGuirck et John J. Conlon, 102, rue Gorham. A ces derniers fut ensuite accordé une licence à la place du premier. Ce n'est pas une licence pour faire le commerce de spiritueux.

Une licence de droguiste fut accordée à George A. Wilson, No 104, rue Middlesex.

Peter L Furlong a demandé la permission de transporter sa licence pour la vente des spiritueux de la Lakeview Avenue et la rue Fulton, au coin de la rue Coburn et la Lakeview Avenue

La commission a refusé parce qu'elle s'est fait un devoir de ne jamais accorder de ces permissions, à moins que ce soit dans ces circonstances extraordinaires.

Mde Lenormand, clairvoyante, chambre 5, No. 212 rue Merrimack, sera ici jeudi soir le 12 courant jusqu'à mercredi prochain. Ceux qui désirent une consultation sont priés de se hâter.

Chronique Commerciale

Pourquoi ne pas acheter vos chaussures chez G. E. Mongeau. Son stock est considérable et ses prix toujours raisonnables.

Toutes les modes les plus récentes de la saison dans les chapeaux pour dames arrivent au Johnson's Millinery Store aussitôt qu'elles paraissent.

Putnam & Son ont des pardessus à partir de $8 jusqu'aux vêtements les plus riches, les plus élégants. C'est dire que le choix est facile à faire dans ce vaste établissement.

L'ulster vendu à si bon marché par la populaire maison, la Lowell One Price Clothing Co., est le vêtement par excellence contre les grands froids et les tempêtes de la Nouvelle-Angleterre.

Comment plaire à un homme? Voilà la grande question que se posent bien des femmes, en ces temps de choix de cadeaux. Lisez, mesdames, l'annonce de la Merrimack Clothing Co., et vous en apprendrez long sur ce sujet.

A CHACUN SON DU La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le masque, et toutes les affections de la peau, est invariablement le *Royal Cream*, préparée par D. J. D Delisle & Co, Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente partout les pharmaciens.

Une véritable occasion. Une cinquantaine de paires de chaussures très chaudes, bien doublées, à semelle en liège, qui valent partout $6.00, vendues cette semaine à $3 47 au Bijou Shoe Store, où M. Chs Dupuis est gérant canadien. Il y a aussi une foule d'autres occasions. Lisez l'annonce.

Recommandables

Chaussures en Caoutchouc.

Cela signifie des Caoutchoucs durables, pas la composition commune de Coaltar mais le Caoutchouc du Perou. Nous avons principalement la marque "Goodyear Glove" qui contient plus de Caoutchouc que tout autre, ce qui est la cause de leur durabilité

Nous avons toutes les spécialités en Pardessus et Alaskas en Drap, taillés hauts on bas, aussi Claques faisant sur toutes les sortes de chaussures, du "rasoir" au bout large "common sense."

Quand vous êtes las d'acheter des chaussures qui ne durent pas, essayez les nôtres E les dureront.

Nous avons environ 50 Paires

De Bottes en Caoutchouc pesant, fère qualité, pour hommes, que nous vendons $2.40, tous les points.

Bottes "Storm King," points 6, 6 1 2, 7 et 7 1-2, pour hommes, à $3.00.

Alaskas doubles en laine, pour hommes, 69 cts.

50 paires de Claques p ur hommes, (à la porte aujourd'hui) pour 39 cts.

Bottes ourtes en Caoutchouc, pour garçons, 18 paires, à $1.48.

Nous avons un lot d'autres occasions spéciales qui peuvent vous fair économiser de l'argent.

Une Occasion Rare.

49 paires de Chaussures, Balsa e Congress, à semelle en liège, doublées à la main, hausse en beau Veau, pour hommes; juste la chaussur pour cette t mpérature. Notre chaussure ordinaire à $5. Cette semaine, $3 47

Nos Chaussures en Box Calf ont beaucoup de vogue, doublées en Veau t à doubles semelles, à $3.97.

☞ Nous les tenons vernies pour vous.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ **CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.**

Comment Plaire à un Homme.

C'est une question épineuse que celle-là pour les Dames qui sont à faire le choix de leurs Cadeaux de Noël. Le fait est, si l'on en juge par le passé, qu'un homme préfère lui même faire son choix dans quelque magasin d'habits, ou des Gants, Gols, Chemises Colliets, Manchettes, Bretelles, &c., sont mis en vente, comme c'est la mode de la saison.

Mesdames !

Vous ne connaissez peut être pas la différence entre un Cravate fin de siècle et la sorte commune des magasins de nouveautés, mais les hommes la connaissent.

Tirez une Morale !

The Merrimack Clothing Co.

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

COMMIS CANADIENS — MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H. Monette, P. L. Demeault, Wm H. McGauvran et T. Timmons.

Tout le Monde a Besoin d'Habits,

Mais tout le Monde n'a pas l'argent sous le pouce pour en Acheter.

Ceux qui n'en ont pas doivent geler s'ils passent par les rues ou demeurer à la maison, mais cela n'arrive pas dans notre magnifique ville de Lowell, depuis que la

Lowell Standard Supply Co.

— A FAIT SON APPATITION. —

Tout le monde peut s'habiller très bien et payer pendant l'usage de ces Vêtements.

Souvenez-vous Qu'il y a une place unique en ville, la plus considérable et qui vend à meilleur marché, où vous pouvez acheter à cr dit des

Vetements pour Hommes et Enfants.

Des Collerettes en Fourrure pour Dames. les Gilets dans les dernieres Modes

Et toute sorte de fournitures de maison à CREDIT à aussi bon marché qu'ailleurs pour du comptant

La Maison de Credit

La plus considérable et la seule en cette ville qui vende des

Habits pour Hommes, Jeunes Gens et Enfants

BUREAUX ET SALLES DE VENTES

Chambres 3 et 9 Edifice Howe, coin des Rues Merrimack et Prescott.

(Au dessus de la Salle d'Attente des Tramways.)

Jetez un Cristal d'Acide Urique dans un Verre de

! LONDONDERRY LITHIA !

Chauffez cette eau à la température du sang, et voyez combien vite elle dissout le cristal.

Puis Essayez le avec n'importe quelle Eau.

Et surveillez le pendant plusieurs jours, pour voir si vous pouvez trouver de la différence dans la grosseur du cristal.

Voilà la différence qui existe entre le "LONDONDERRY," avec ses puissants dissolvants, et des eaux qui ne contiennent aucun dissolvant chimique de ce genre, et arrêtent le cristal. L'eau qui prétend dissoudre l'acide urique, une cause de Rhumatisme, de Goutte, de Pierre, et la plupart des affections des Rognons et du Foie, et qui le fait Les autres prétendent y arriver, mais ne le euvent, tout comme le cristal ne fond pas dans ces eaux.

La Londonderry Lithia Spring Water Co.

Publ e plus de témoignages volontaires des médecins les plus éminents que toute autre compagnie similaire dans le monde.

Demandez à les voir.

Precaution : Nous avons découvert une soit-disant Eau de Lithia, qu'on dit venir de quelque source de la Nouvelle Angleterre dont les bouteilles se trouvaient dans nos propres boîtes Nos pratiques sont priées de remarquer qu'il n y a

Qu'une Eau de Lithia Veritable

Dans les Etats du Nord, et sont conseillées de ne l'acheter que des mar hands honnêtes. On leur conseille aussi d'examiner le seau sur les bouteilles d'un demi gallon, et la marque sur les bouchons.

Nous recherchons les fraudes, et nous espérons que nos pratiques nous sideront.

Tranquille ou Bouillonnante. **Vendue Partout.**

Chs D. PERKINS & Co., Agents de Vente, Boston, Mass.

John M. Pevey, 55 rue Middle, Agt. de distribution pour Lowell.

A chetez vos Couteaux et vos Fourchettes

Ainsi que vos Articles de table plaqués en Argent, vos Patins, vos Grains de Semence,

A l'Emporium

DE LA

Thompson Hardware Co.

254 et 256 Rue Merrimack.

☞ Demandez M. Nap. Lefleur.

VENTE FORCEE.

La Plus Grosse Maison de Hardes de Boston a Failli.

Vous avez entendu parler de White Bros, les grands manufacturiers de Hardes et Jobbeurs, 13 rue Chauncey de Boston, qui ont failli pour le

Montant de $125,000.

Ayant l'argent sous le pouce, nous avons acheté le stock à 25c dans la Piastre. Le stock comprend les plus derniers styles et les plus belles coupes de Hardes. Dans ce stock il y a de beaux Pardessus et Ulsters, et si nous les vendions aux prix réguliers les mois d'hiver se passeraient sans que nous pourrions disposer d'un stock aussi considérable

Ainsi nous avons conclu de vendre tout le stock pour la moitié du prix des manufacturiers et de le vendre à court délai

L vente est maintenant commencée et se continuera jusqu'à ce que le tout soit vendu, à

L'Union Clothing Co,

197-199 Rue Middlesex.

Nous mentionnons quelques prix: —

Ulsters Gris et Bruns, pour Hommes, valant $10, pour $4 39

Il n'y en a pas beaucoup de sorte que c'est préférable pour vous de venir vite en acheter

Ulsters en Frieze Irlandais, croisé bleu, de $6 35 et plus

1 lot de Pardessus pour Hommes, valant $8, pour $5 38

Pardessus en Melton et en Kersey bleu noir, les plus beaux, ajustement garanti, valant de $10 à $25, pour $5 67 jusqu'à $13 89.

Pardessus et Ulsters pour Enfants, de $1 25 en montant.

Bons Habits de commerce, pour Hommes, $2.25 4 38, 4 89.

Habits en Clay Noir, Frock et Sack, de $7 25 en montant

Pantalons en Worsted Croisé Noir, pour Hommes, $1.43, valant $4 50

Pantalons de Travail pou Hommes, 63c. 89c et $1 43.

Chemises de Flane le bleue tout laine, valant $1 50 pour 63 cts

Corps et Caleçons pesants, valant 50c, 75c, $1 et $1 25 pour 27c, 39c, 49c et 89 cts.

☞ L'espace nous empêche d'énum rer plusieurs autres bargains, venez vous-mêmes examiner les marchandises et les prix.

REMARQUEZ

Que des marchandises à de tels prix partiront comme des biscuits chauds et ne dureront pas tres longtemps. Si vous ne nous croyez pas, apportez cette annonce avec vous, et comparez es marchandises et les prix.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les bouteilles se servent aux repas. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Le D.r J. D Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par **Flood.**

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X LOWELL, MASS. VENDREDI 13 DECEMBRE 1895 No. 835

☞ Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building.

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'adhérents de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 95 rue Merrimack.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

LISEZ CECI

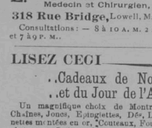
..Cadeaux de Noel ..et du Jour de l'An

Un magnifique choix de Montres, Chaînes, Jones, Epingletes, Dés, Lunettes montées en or, Couteaux, Fourchettes et Cuillers d'enfants, Cousues, Ronds de Serviettes, Horloges, Paniers à gâteaux, etc., etc.

JONCS DE MARIAGE DE 14 K.

GEO. H. GAGE, 495 Rue Merrimack.

☞ Exécution des réparations de montres.



Mde Claus—Il me semble, Santa, que tu as plus d'argenteries, bijouteries, montres, etc., etc, que d'habitude.

Santa Claus—Eh bien, ma chère, je ne puis pas faire autrement, j'ai visité le magasin de M. F. Ricard, 660 rue Merrimack et les présents sont de si bonne qualité, les prix sont si bas que je m'en suis procuré un assortiment tout à fait complet.

Aller voir M. F. Ricard, pour vos présents de Noël et du Jour de l'An.

M. D. Ricard, employé.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. H. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Grande assemblée des Canadiens-français de Lowell, dimanche après-midi, à 2 heures, dans la salle de l'Union St Joseph, rue Dutton.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Les spécialités dont Chris Holmes fait une grande vente à son magasin cette semaine sont: les gilets et les collerettes en peluche et en fourrure. Lisez l'annonce.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Lisez l'annonce de l'Union Clothing Co., 197-199 rue Middlesex, au sujet d'une grande vente d'habits à des bas prix excessifs. Profitez de si grands avantages pour vous vêtir à bon marché.

Toutes les semaines il y a quelque chose de nouveau en fait de chapeaux, merceries, coupons, etc., chez Mde A Lambert, marchande de modes, coin des rues Cabot et Moody.

Un dentiste que nous pouvons recommander, c'est le Dr G. J. Constantineau, No 494 rue Merrimack. Sa nombreuse clientèle s'accroît sans cesse, vu qu'il donne toujours satisfaction. L'art de faire n'a pas de secret pour lui

Vous trouverez toujours chez Hubert Denault, 28, rue Cabot, des marchés excellents en machines à coudre, pianos, bijouteries de toute sorte pouvant faire de magnifiques cadeaux de Noël, aux plus bas prix du marché. M. E. Lamoureux est le populaire gérant.

N'oubliez pas la Lowell Standard Supply Co., une maison de commerce qui vend des habits, des collerettes et des gilets pour dames, à crédit. Pourquoi avoir froid avec de semblables avantages? Lisez l'annonce et vous saurez à quoi vous en tenir.

M. Peltier, 592, rue Merrimack, a ouvert en cet endroit un magasin de bonbons en gros et en détail. Son assortiment est très considérable; ses confiseries sont fraîches, de première qualité, et ses prix sont toujours les plus bas. Allez visiter l'établissement de M. Peltier, si vous aimez les sucreries les plus succulentes.

Noel s'en Vient.

C'est le temps des cadeaux. Vous en trouverez de magnifiques, en fait de bijouteries, montres en or ou en argent, bagues, jones, boucles d'oreille, etc., etc., au plus bas prix du marché chez M. Simard, 544 rue Merrimack. Achetez chez ce compatriote qui vend à bon marché.

Jusqu'à Lynn en Tramway

Vous pouvez maintenant aller de Lowell à Wakefield, à Reading ou à Lynn en tramways électriques.

La nouvelle ligne qui vient d'être complétée a été ouverte hier soir, quand le premier tramway parti du Merrimack Square pour Lynn à six heures.

Le trajet prend deux heures et demie; la distance est de 26 milles. Des voyages réguliers seront faits toutes les heures.

Ils Auront Chaud.

Deux garçons du nom de Brady et Malawson ont été arrêtés par le commissaire Therton mercredi soir pour avoir déserté de la maison paternelle et fait l'école buissonnière. Ces deux enfants avaient loué une chambre d'un juif qui habite la rue Middlesex. Ils payaient 22 cents par nuit, et dans cette chambre ne se trouvait qu'un lit pour tout mobilier. C'est par la vente des journaux que les deux garçons réussissaient à réaliser l'argent nécessaire à leur subsistance.

Ils parurent enchantés d'aller passer l'hiver à l'école des enfants désobéissants (truant school) où ils sont certains d'avoir chaud.

Décès.

Benjamin, enfant de Paul et Amanda Wedge, âgé de 4 ans et 9 jours, 5 Noble's Court. M. Wm Renard & Co., A. E. Traversy, gérant, avaient la charge de l'enterrement.

Narcisse Rondeau, âgé de 69 ans et 8 mois, rue Exter. M. Azarie Choquette a la charge des funérailles.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Fleurist, 5 rue Prescott.

Pepinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prendre Tramway de Lawrence.

FELIX POUTRE.

UNE MAGNIFIQUE SOIREE DRAMATIQUE ET MUSICALE,

Donnée par des Amateurs au profit du Monument Garin.

Nous avons eu la bonne fortune, le soir, d'aller à l'une des plus charmantes soirées d'amateurs auxquelles il soit possible d'assister. "Félix Poutré", cette pièce historique toujours si pleine d'intérêt pour un Canadien, tenait l'affiche.

Malgré une température très rigoureuse, l'étendue de la salle Huntington et fort peu de réclame, un auditoire assez considérable a applaudi les acteurs dont plusieurs étaient de force à tenir tête à des gens du métier.

La soirée avait été organisé au profit du monument que la population canadienne-française de Lowell désire élever sur la tombe du tant regretté Père Garin.

Disons tout de suite qu'un magnifique succès artistique a été remporté. Nous avons rarement vu des amateurs jouer avec autant de talent, sachant aussi bien leurs rôles et aussi maîtres d'eux mêmes sur la scène. Aussi rien n'a langui et à dix heures et demie, les quatre actes de la pièce avaient été parcourus, y compris une chanson comique pendant un en-t'acte. Ordinairement, une soirée d'amateurs se termine toujours vers minuit, ce qui est beaucoup trop tard.

Disons quelques mots des rôles dont le principal est, cela se comprend, celui de Félix Poutré, tenu hier soir par M. X. Patenaude. Cet acteur qui avait de grandes difficultés à surmonter, a été absolument à la hauteur de sa lourde tâche; il a fait le fou comme un véritable échappé d'un asile d'aliénés, ce qui est beaucoup plus difficile qu'on ne pense. Quelquefois bas quand Félix se mettait en frais de "plaisanter" le public, comme il disait, et le mettait si peu d'abord qu'il chavirait! La scène du tribunal, quand Félix a fait déguerpir Son Honneur le juge et les officiers de la cour, a été admirée, et nous le félicitons chaleureusement.

M. A. A. Racicot, qui faisait le père Poutré, n'en était pas à ses premières armes, et comme toujours, il a été naturel et bon acteur; il connaissait son personnage à fond, et le personnifiait on ne peut mieux; ses véhémentes accusations contre le traître Camel lui ont permis de déployer toutes les ressources de son magnifique talent d'acteur. Le rôle de Béchard, un compagnon de Félix Poutré, a été tenu par M. H. Daigle qui a été très applaudi, ce qui n'était que justice, car cet amateur est doué de très heureuses dispositions qu'il sait cultiver et mettre en relief.

Le Dr J. A. Gagnon, qui n'est jamais le dernier quand il s'agit d'une bonne œuvre, a fait un excellent membre du parlement, et il nous a émotionné plus d'une fois avec ses harangues patriotiques, dites avec tout le feu, la crânerie de l'un de ces fougueux tribuns de 1837.

M H Lavoie, qui remplissait le rôle de Duquette, étudiant en droit, a été d'une jolie force, ainsi que M. A. Racicot, qui faisait Toinon, paysan, et était armé d'une faux immense mise au bout d'une fourche avec laquelle il voulait faucher tous les Anglais. Toinon, avec ses facéties, nous a fait bien rire.

Une révélation pour nous a été M. E. Martel, qui tenait le rôle de Camel, le traître, et que nous entendions pour la première fois. Ce monsieur joue comme un acteur de profession. Nous avons rarement vu personnifier un traître avec tant de fidélité dans tous les petits détails: rires sardoniques, morgue, impudence, gestes farouches.

Le Dr Arnoldi, qui a passé un bien mauvais quart d'heure entre les mains de Félix Poutré, a été très bien personnifié par M. E. Lauzière dont le jargon anglo-français faisait bien rire.

Les rôles secondaires ont été bien tenus par MM. J. Lamoureux, J. B Martin, E. Trepanier, N. Choquette et Cantin.

Le "clou" de la soirée a été la chanson comique "Par derrière la Clôture" que M. H. Tremblay, vêtu en polichinelle, est venu nous chanter pendant un entr'acte d'une manière irrésistiblement drôle. M. Tremblay est un comédien de haute envergure; il est de force à faire rire au Anglais qui a le spleen.

L'orchestre "Olympian" avait été engagé pour la circonstance, et la magnifique musique qu'il nous a faite a été fort appréciée.

Somme toute, cette soirée d'amateurs, comme nous le disons au commencement, a été l'une des plus belles auxquelles nous avons assisté.

Nos félicitations très sincères à ces devoués amateurs.

Un Serieux Accident.

Michael Connors, un employé dans les fabriques Collins, est tombé dans une trappe mercredi soir et s'est fracturé la cheville du pied. Il fut conduit à sa pension, et le lendemain matin, après une nuit de souffrances, l'ambulance le transporta à l'hôpital St Jean.

Cour de Police.

SEANCE D'HIER.

John Tuttle, pour ivresse, une amende de $3.

Henry Porreault, un homme qui ne travaille jamais, a été condamné à 6 mois de prison.

Minnie F. Wing a été arrêtée ce matin pour avoir donné un chèque de banque à Mme Tinker pour le montant de $8 sur la banque "Mechanics" où elle n'avait pas d'argent et en avait jamais eu. Sa cause a été remise à demain matin sous une caution de $300.

SEANCE D'AUJOURD'HUI.

Jeremiah Healey et Richard Sheppard, une amende de $3 pour ivresse.

James Carroll, 6 mois à Bridgewater.

John Ryan, vagabond, 6 mois à la Ferme Municipale.

James Higham, pour vol d'une horloge au préjudice de J. A. C. Cearly, 4 mois de prison.

Minnie Wing, la femme qui a obtenu $8 de Mme Tinker en lui donnant un chèque sur la banque "Mechanics", a payé une amende de $25.

Music Hall.

"Zéro" a été l'attraction à ce théâtre, hier soir. Un auditoire nombreux a applaudi les acteurs et les actrices qui ont joué admirablement bien. La pièce est très intéressante; le principal rôle est celui de Jos Madden, un Irlandais, qui cherche le pôle nord. Il y a des situations irrésistiblement comiques.

Dimanche soir un beau concert sera donné au Music Hall.

Pour les Fetes !

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importees et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

Grande Nouvelle

M. Victor Lefaivre et Edouard Lamoureux viennent d'ouvrir une cour à bois au No 31 rue Aiken, ancienne place de Michel Jalbert. Nous tenons toute sorte de bois, charbons, et nous avons en main une grande quantite de boites pour empaquéter le linge pour voyage et nous entreprenons les déménagements en dehors de la ville jusqu'à 50 milles de distance. Nous sommes à votre service jour et nuit. Nous scions le bois à 80 cts la corde. N'oubliez pas la place, No 31 rue Aiken, ancienne place de Jaibert.

C'est une source de la plus grande satisaction pour nous de voir tant de gens qui visitent les autres magasins revenir acheter chez nous.

Nous aimons à réunir sans cesse des preuves que nous vendons des bons habits à meilleur marché que les autres magasins.

Voici ce que notre excellent commerçant et ce fait-la signifient: pas de pardessus plus élégants faits par les tailleurs que ceux de Rogers, Peet & Co, et pas de plus bas prix nulle part pour des vêtements de première classe. Pardessus en kersey strictement pure laine, $8, $10, $12 jusqu'à $40 pour ceux qui sont doublés en soie.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMADÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageon on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 343-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.
Sirop d'Erable Compound justement arrive	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

O'Donnell & Gilbride

VENTE SPECIALE DE COUVERTES

CETTE SEMAINE.

A 25c. chacune. 5 caisses de Couvertes en Laine Blanche et Grise, 10 x 4, bonne qualité.

A 75c. la Paire. 1 caisse de Couvertes Grises, 12 x 4, avec bords de fantaisie.

A $1.19 la Paire. Plusieurs lots de Couvertes en pesante Laine Grise, 10 x 4.

A $1.49 la Paire. Plusieurs lots de pesantes Couvertes en Laine Grise, 10 x 4.

A $2.98 et $3'98 la Paire. Nous avons plusieurs lots de belles Couvertes en Laine Saxony blanche, avec magnifiques bords, 11 x 4 quelque peu endommagées par la manipulation, et valant actuellement de $4 à $5 la paire.

O'Donnell & Gilbride.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

A. G. POLLARD & Cie.,

Auriez-vous Besoin de CONFORTABLES ?

Voici une Liste de Prix qui devra vous Interesser :

1.—Des bons Confort bles en Indiennes, faits pour détailler 60 cts. — — — — 45 cts.

2.—Des Confortables plus grands en bonne Indienne fleurie et pesantes pour — — — 69 cts.

3.—Des Confortables aussi grands pour aucun grand lit, bien faits et valant $1.00 — — 75 cts.

4.—Des Confortables en meilleure Indienne fleurie sur un côté et unie sur l'autre, bien ouate pour — $1.00

5.—Des Confortables faits expressément pour nous grandeur extra, faits en bonne Cretonne, — $1.15

6.—Confortables faits en meilleure Indienne, piqué en couture fancy, et des plus chauds pour — $1.25

☞ Cette liste est pour les qualités extra pour ces prix et ensuite nous en avons pour tous les prix jusqu'à $8 et $10 pour des "Puffs en Duvet" très légers et chauds comme un poêle.

N. B.—Nous avons le plus grand Dépt, de la ville en fait de Couvertes ou Confortables.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THEO. LESSIE
" LS A. BERNIER
" NAP. GERAU
" GEO C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAX. CORSETTE

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGENIE ST-MARTIN,
" LEA BRUNETTE

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

L'ETOILE,

Journal à Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE, 67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 13 DECEMBRE 1895.

Notre confrère du *Jean-Baptiste*, de Pawtucket, R. I., un nouveau déballé de Lowell où il a porté le coup de grâce au *National*, ne sait trop quoi faire pour obtenir de la notoriété. Il attaque un peu tout le monde, espérant qu'on lui répondra. Il est souvent déçu. De ce temps-ci il en a aux membres de l'Union Franco-Américaine, de Lowell, mais il prend bien garde de dire pourquoi. On sait qu'il lui est resté un peu de rancune dans l'âme. Reste à savoir si les gens de Pawtucket qui reçoivent le *Jean-Baptiste* trouvent ce journal intéressant avec tous ses articles qui ne les concernent en rien!

UN CURIEUX ESSAI.

Si l'on en croit les nouvelles qui nous arrivent de la montagne de Jéricho, dans la Pensylvanie, la tentative de vie monastique faite par les membres de l'Eglise épicopale n'a pas réussi. Les moines faisant partie de la communauté de St. Bénoit ont abandonné leur monastère, découragés.

L'austère communauté de St Bénoit descend d'une communauté de frères instituée par l'évêque anglican Potter, dans la chapelle de St Chrysostôme de l'église de la Trinité, à New York, en septembre 1894, quand le frère Hugh prononça des vœux et devint le prieur de la nouvelle communauté religieuse protestante.

Le frère Hugh avait été autrefois un homme d'affaires en vue à Boston, et il était connu dans le monde sous le nom de Russell Whitcomb. Un jour, il s'abandonna son commerce pour aller étudier la théologie, et plus tard il devenait ministre.

Après avoir fondé à New York la Communauté des Frères de l'Eglise, composée de laïques désirant mener une vie religieuse et faire du prosélytisme parmi les enfants et les jeunes gens, le frère Hugh, qui avait toujours dans l'idée d'exp rimenter la vie monastique la plus austère, dans le genre de celle que mènent les Trappistes, par exemple, alla vivre dans les montagnes de la Pensylvanie, où il fut suivi par plusieurs autres membres de sa communauté de New York.

Tous ces moines improvisés prirent des noms de religion, revêtirent l'habit religieux, portèrent des sandales et se firent tonsurer.

Cependant, plusieurs d'entre eux trouvèrent bientôt cette vie trop dure et retournèrent dans le monde; ceux qui étaient restés, deux ou trois, viennent tout dernièrement d'en faire autant.

Nous croyons que les religions protestantes manquent des éléments essentiels pour faire de bons moines, surtout persévérants.

Cet essai de vie d'ascète fait par des protestants est assez curieux pour que nous l'enregistrions ici: il démontre un désir de plus en plus vif chez nos frères séparés d'imiter en beaucoup de choses l'Eglise catholique, ce qui est chez eux l'aveu de la supériorité de notre religion sur toutes les leurs.

Odieuse Exploitation.

Nous lisons dans un journal de Montréal:

—Des colons du Nord, de braves gens qui peinent et qui poursuivent péniblement dans la forêt vierge des travaux de défrichement, viennent de nous écrire pour se plaindre de la façon dont ils sont traités par les autorités provinciales.

La scène se passe dans le canton Marchand.

Une couple de cents colons sont employés depuis l'été à faire des travaux de voirie et M. Taillon ne les a pas payés depuis le mois d'août. Ces pauvres gens ont besoin d'argent en ces temps rigoureux, et alors depuis quelques semaines des spéculateurs parcourent le canton et achètent les comptes des colons à dix et quinze pour cent d'escompte.

Le gouvernement ne doit pourtant pas pousser l'infamie jusqu'à favoriser cette spéculation.

Mais alors pourquoi ne paie-t-on pas ces comptes?

M. Nantel, vous qui vous vantez de porter tant de sollicitude aux colons, que faites-vous donc?

Si le gouvernement Taillon s'occupe de la colonisation en général de la façon dont il s'occupe des colons du canton Marchand, il n'est pas étonnant que nos gens s'en aillent aux Etats-Unis.

Scène d'Extrême Pauvreté,

Drummondville, P. Q., 11 déc.—Une partie de la population de Drummondville a fait une perquisition à main armée au camp de la troupe de Bohémiens que nous signalions l'autre jour, mais n'y a pas trouvé la petite fille de Mme Leonard.

Une scène d'extrême pauvreté s'est offerte à leurs yeux. Des enfan's sans chaussures et à moitié nus erraient de ci de là; les hommes enroulés dans des couvertes noires de crasse, étaient paresseusement étendus sur la neige, près des feux du camp; des femmes amaigries, portant des bébés emmaillottés dans de vieilles guenilles, étaient accroupies en arrière de pièces de voiles attachées à des pieux fichés en terre, qui les protégeaient mal contre la bise glaciale. Non loin de là, trois chevaux, de véritables rossinantes, étaient attachés à des arbres. Trois ours et un singe complétaient la ménagerie.

Cette troupe de Bohémiens est arrivée à Québec le 16 octobre dernier; elle mène cette vie errante depuis environ six ans et a voyagé par toute l'Europe.

Ces Bohémiens parlent presque toutes les langues. Ils sont en route pour des climats plus chauds, le sud des Etats-Unis.

Union Franco-Americaine.

Dimanche, le 15 courant, à 2 h. p.m., aura lieu à la salle de l'Union St Joseph une grande assemblée de l'Union Franco - Américaine pour l'élection des membres du Comité de Ville pour 1896.

Chacun des 9 nouveaux quartiers a droit à la représentation suivante:

Quartiers 1, 2, 4, 5 et 6, douze membres chacun; 3, 8 et 9, huit membres chacun; 7, vingt membres.

Les 104 membres du nouveau comité de ville pour 1896 feront le choix des candidats à la mairie, à l'échevinage, au conseil, etc., du Gouvernement-Modèle. Ainsi que tous s'empressent de venir et ils auront aussi occasion d'apprendre des choses intéressant à tous les Canadiens.

LAGER BEER

..GERMANIA...

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnes vos commandes de **Bieres et Liqueurs** chez

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 RUE MARKET

HORRIBLE,

UNE FILLE-MERE SE DEBARRASSE DE SON ENFANT.

Met le Bebs dans un trou au fond d'un Bois.

Portland, Ee, 11 —Rose Dollys, qui a été arrêtée sous l'accusation d'avoir commis un infanticide, a confessé son crime. Elle a raconté qu'en compagnie de sa mère, elle avait pris l'enfant dans la maison en cette ville où elle l'avait laissé pour se rendre à l'hôpital, espérant que l'enfant y serait reçu, mais on-ne voulut pas s'en charger. La mère et la fille se rendirent alors en voiture jusqu'au Pride's Corner, où elles descendirent. Dans les bras de la fille Dollys se trouvait le bébé âgé de six semaines.

Les deux femmes portèrent l'enfant jusqu'au fond d'un bois. Le long de la route le capuchon du bébé et un mouchoir furent perdus. Tout en marchant, Rose enleva les vêtements de l'enfant et les lui entortilla autour de la tête pour l'empêcher de crier. Finalement, les deux misérables atteignirent un endroit découvert où elles mirent l'enfant dans un grand trou dans le sol. Elles recouvrirent le petit corps de branchages et de feuilles.

Ensuite les deux femmes partirent pour revenir, mais elles s'égarèrent, et errèrent à l'aventure pendant quelque temps. Finalement, elles atteignirent la lisière du bois, non loin de la résidence d'un nommé Pride, qui a donné son nom à cet endroit. Remontant en voiture, elles s'en allèrent à Windham. Peu de jours après le crime, Rose partait pour Boston où elle avait obtenu de l'ouvrage; elle s'y trouvait encore quand elle fut arrêtée.

Un Honnete Homme

Cher Rédacteur—Informez-s'il vous plaît, vos lecteurs que s'ils m'écrivent régulièrement, je leur enverra dans une lettre cachetée, le traitement, que j'ai suivi et qui m'a guéri complètement de mon mal de santé, fortement compromise. J'ai eu de longues années de souffrances causées par une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, fatigues et retrécissement des parties sexuelles.

Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.

J'ai été victime d'escroqueries des vols des charlatans jusqu'à perdre complètement la moitié de mon argent. Ce traitement a été découvert par un prêtre des Indes. Ayant reçu de grands bienfaits de ce remède, je me dois de faire connaître à tout le monde le remède convenable qui m'a guéri.

N'ayant rien à vendre ou à envoyer C. O. D., je ne demande pas d'argent. Adressez-vous à James A. Harris, Boite 599, Delray, Mich.

Quatre Preuves de Conviction.

Les resultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis à délivré à l'invention du docteur Dixi 1889, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propre à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass

Nouveau Magasin

Coin des Rues Palmer et Middle.

GOLDIS & FISHMAN,

Propriétaires.

Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.

Lisez et jugez de quelques spécialités:

Collerettes en Crekall valant $30 pour $25.00.

Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.

Collerettes en Sheared nutria, valant $25 pour $17.50.

Collerettes en Lapin noir valant $22 pour $6.75.

Collerettes en Seal Coney valant $25 pour $17.50.

Collerettes doubles, en Peluche, valant $15 pour $15.50.

Collerettes en Coney valant $12 pour $9.00.

Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

New York Cloak & Suit Co.,

12 Rue John.

Un Joli Gadeau est Donné Gratuitement a Toute Pratique.

Toute Dame dont les achats s'élèveront à $2.00 ou plus recevra gratuitement un joli Parapluie en Soie Gloria ou pourra choisir dans 25 sortes de Mouchoirs en Toile ou en Soie.

Tous nos Gilets et Collerettes faisant partie de notre stock immense ont été réduits.

Nos attractions spéciales pour VENDREDI et SAMEDI :—

Gilets de $6.00 pour $3 75.
Gilets de $8.50 pour $4 75.
Gilets de $10.00 pour $5.95.
Gilets de $12.50 pour $7 50.
Collerettes en Fourrure pour $4.98, 6 75 et 8.50, valant de $8 50 à $14.50.

☞ Aussi un magnifique Calendrier Enluminé, donné gratuitement à toute pratique. Voyez-les dans nos Vitrines.

EMPLOYÉES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Mlles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

L'Hiver est Proche,

Par conséquent, Préparez-vous.

Nous avons des "Moufures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.

H. C. Girard,

642 Rue Merrimack.

Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

Le "Batteur de Record"

De Chalifoux.

La Meilleure Valeur en Vetements pour l'Argent.

"Estey Piano Parlors."

PIANOS ET ORGUES

Les Meilleurs. Les Plus Bas Prix.

E. F. KENNELLY,

145 Rue Merrimack.

Offre des bons marchés extraordinaires pour les Fêtes!!

Désirez-vous savoir comment acheter les meilleurs aux plus bas prix et à conditions faciles, venez nous voir et nous en causerons au long et nous vous ferons économiser de l'argent

L. H. BRISTOL, Gérant.

F. P. LEW.

Allez faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"

477 Rue Merrimack

Les ordres sont promptement exécutés.

F. P. Rivet & A. O. Hamel

AVOCATS,

et, Juges de Paix.

Merchants Bank Bloc, 66 Rue Merrimack.

Agence d'Immeubles de Wm. H. EMERY,

29 A, Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.

Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.

Ces lots se trouvent à environ 6000 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ 10 minutes de marche.

LES CONDITIONS SONT TRES FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.

Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.

A J. RYAN, Ag

CANADIENS,

Quand vous cherchez une Maison, une Ferme ou un Magasin d'un peu plus du prix, venez vous en au bureau, ou en cas de visite à

C. CONSTANTINEAU,

Coin des Rues Moody et Cabot.

Assurances contre les Incendies prises dans de bonnes compagnies.

Le SPINDLE 5c

Est le meilleur Cigare de ce prix.

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES

—EST CHEZ—

Jos. ROY.

Coin des Rues Market et Adams.

Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en conserves de toutes sortes et aux plus bas prix.

Allez voir son nouveau magasin.

VOICI LES FETES.

Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, tels que

COUTEAUX,
FOURCHETTES,
CUILLERES,
PLATEAUX à Fruits,
SETS A THE,
POTS A EAU, &c., &c.

Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de

Legault & Cie.,

Le Magasin de Bijouterie d'un Sou Prix.

Coin des Rues

PRESCOTT et CENTRAL.

Pour les Fetes

Allez tous voir notre compatriote pour vos

Dindes, Volailles, Poulets, Viandes

De toutes sortes.

Epiceries, Légumes, Etc, Etc

C'est étendu, les prix sont les plus bas de la ville. N'oubliez pas l'adresse,

Victor Gelinas,

586 RUE MERRIMACK 586

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les

BOISSONS les Plus PURES,

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

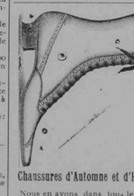
De toute qualité à très bon marché

Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Le Numéro officiel est de premier ordre sous tous les rapports.

Le Numéro est 368 rue Moody,

F. L. Richard.



Chaussures d'Automne et d'Hiver.

Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.

Bottines et Souliers en feutre, chaudement doublés.

Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.

Claques pour dames, 50c. en montant. Claques pour hommes, 50c en montant.

Geo. E. Mongeau.

245 Rue Merrimack

Pour vos Liqueurs de choix

Allez au No. 96 et 98

RUE SUFFOLK.

Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière Pale et de toutes les autres Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Propriétaire

ROYAL CREAM.

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs découvert après des années de recherches scientifiques très coûteuses pour enlever complètement les Boutons, les taches de rousseur (rousseurs) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres détériorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse et fraîcheur le teint. En vente chez les pharmaciens des Etats-Unis. Prix 75c la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

Propriétaires du Dr. Delisle's Kinium Compound.

Satisfaisantes REPARATIONS de MONTRES,

GEO. H. GAGE,

Bijoutier et Opticien,

— Autrefois chez H. W. Ordway, —

465 Rue Merrimack.

Le Casino

C. Roussin, Prop.

613 Rue Merrimack 613.

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai sollicitée.

Mesdames !

VENEZ AU

MERRILL'S BOOK STORE,

Et visitez nos Magnifiques Livres Illustrés.

124 Rue Central 124

W. A. LEW.

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés

☞ Ouvrage de 1ère classe.

No. 49 Rue John.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché

Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,

Marchand Epicier,

13 -- Lakeview Ave. -- 13.

N B — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile.

Cleophas Heroux, Charretier

Et Marchand de Bois et Charbon,

206 Rue Hall, — Petit Canada,

Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.

M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour à vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.

Résidence privée: 179 Rue Perkins, Bibeault's Block

Dr. J. T. P. PROULX,

Chambre 4 Edifice Marion,

No. 159 Rue Middlesex,

(Porte voisine de l'Hôtel Weiler)

Heures de Bureau: de 12 à 8 p. m.

Dimanche exepté.

Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,

Horloger Pratique et Bijoutier,

On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.

64 RUE MERRIMACK.

Americains,

Apprenez le Français.

Canadiens,

Apprenez l'Anglais.

Pour cela, achetez le Livre du

Professeur Gauthier

Il vous donnera toutes les informations nécessaires, pour que vous puissiez apprendre n'importe laquelle de ces deux langues sans l'aide d'un professeur.

Il donne aussi la prononciation propre des mots et des phrases, à la fois en français et en anglais. Le prix est bas, 25 cts l'exemplaire ou $2 0 avec le Supplement.

En vente à la

Vieille Librairie Française,

— COIN DES —

Rues Moody et Tilden.

Wm. W. MURPHY.

286 rue Middlesex,

(Près de la rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Ton et choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

LISEZ L'ETOILE.

Employées de langue française: Mlles Jennie Lafleur Marie-Louise Baril Anna Lincourt et Emma Lucas.

MOIR BROS & Co., — 119, 121, 123, Rue Merrimack.

Vente Colossale de Mouchoirs

Gigantesque vente de Mouchoirs pour Noël, à des prix spécialement bas, pendant une semaine et demie, à partir de ce matin. Nous offrons quelques valeurs extraordinaires qui feront pour tous un présent très acceptable. N'attendez pas la cohue-bohme de la semaine prochaine, mais faites vos achats pendant qu'il y a avez d'espace pour se remuer. MERVEILLES DANS LES MOUCHOIRS.

MOUCHOIRS SUPERBES, 12 1 2c. Pour Dames, en jolie broderie suisse, ouvrage à jour le plus nouveau, aujourd'hui 25c, à présent 12 1 2c.

MOUCHOIRS à 17 cts. Les plus beaux Mouchoirs brodés, valant 38c, pour 17 cts.

MOUCHOIRS SUPERBES à 25 cts. Pour Messieurs, à initiales, pure toile, valant bien 39c, à 25c, chacun.

MOUCHOIRS SUPERBES à 39 cts. En Toile la plus fine, brodés, pour Dames, valant 62c, à 39 cts.

MOUCHOIRS de 10c. à 5c, en Lisbon blanc brodé à 4 coins; de 25c, valant 50c, en Soie de Chine, avec initiales; de 49c, valant 75c, en Soie de Chine, pour hommes.

MOUCHOIRS SUPERBES à 49 cts. 69, 79, 98c, en toile la plus fine, brodés.

MOUCHOIRS SURPRENANTS. Se En Linon, bord dentelé. Ils seraient à bon marché à 10c, maintenant 5 cts chacun.

MOUCHOIRS SURPRENANTS à 10. A jolies initiales, ourlés, ordinairement 17c, notre prix 10c.

MOUCHOIRS SURPRENANTS à 25c, pour Dames, à jolie broderie suisse, valant bien 50c, maintenant 25c, chacun.

MOUCHOIRS SURPRENANTS à 24c. A bord coloré et Mouchoirs blancs de fantaisie, ordinairement 58c, à présent 34c.

MOUCHOIRS à 12 1-2c, valant 20c; à 9c, en Soie chinoise et à initiales, valant 25c.

FOULARDS MERVEILLEUX à 49c, en Fiant écossais, pour Dames, pure Soie, ordinairement $1.

FOULARDS MERVEILLEUX à 59c, très grands pure Soie, blanc on noir, ordinairement $1.

FOULARDS MERVEILLEUX à 75c, pour Messieurs, blancs ou noirs, ordinairement $1 25.

MOUCHOIRS très jolis à 25c, en Soie Japonaise, pour Messieurs, valant 50c. D'autres à 5c, valant 10c. De 1 et 2c, valant 5 à 15c, magnifiques sous tous les rapports.

☞ Et autant que vous en désirerez voir et souvenez à moins de la moitié du prix. Venez nous voir sans faute pour des occasions dans les Mouchoirs.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 114

LES

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

V.

(*Suite.*)

Hector Continua:

—Monsieur!

Le breton d'un ton brusque:

—C'est à moi que vous parlez, monsieur?

—Oui monsieur.

—Que désirez-vous?

—Je suis allé pour vous voir chez vous.

—Ah! c'est vous?

—Oui monsieur. Je désirais vous entretenir.

—De quoi? Je ne vous connais pas, moi.

—Je me nomme Hector Sichel de Mauvrat.

Yvon Kernadec eut un geste, un regard qui signifiait: après? Qu'est-ce que cela me fait?

Et il continua sa route.

Hector s'attacha à ses pas.

—Il faudra pourtant, finit, que vous m'écoutiez. J'ai vu mademoiselle votre fille.

L'homme s'arrêta net.

Un frémissement passa par tout son corps.

Ses yeux étincelèrent.

—Ma fille? dit-il. Vous l'avez vu? Où donc?

—Mais dame, répondit Hector un peu interloqué, à l'église, le dimanche, et j'ai été frappé.

Yvon Kernadec lui jeta un regard indéfinissable, un regard chargé de dédain, de mépris et de crainte tout à la fois.

—Ah! je comprends, fit-il, un coureur de dot!

Et toisant des pieds à la tête Hector de Mauvrat, qui frissonna, il s'éloigna rapidement suivi de ses chiens qui sautaient après lui.

L'amoureux de Joëanie resta à la même place, interdit, une fureur dans les moelles.

Ah! vieil Arabe! murmura-t-il, tu m'insultes et tu me défies. Nous verrons bien!

Le soir même il était sous les fenêtres de Joëanie. Le temps était mauvais; le vent soufflait avec violence et de gros nuages roulaient sous le ciel, voilant par intermittences l'éclat de la lune. Il y avait au pied des rochers de sourds grondements, car la mer venait s'y briser avec furie. Rien n'avait arrêté Hector. De loin, Joëanie avait vu la lueur de sa barque s'allumer dans la tourmente, et son cœur avait tressailli. Est-ce qu'il ne l'avait pas oublié? Elle vit, au milieu des hurlements des vents et des vagues, sa silhouette sombre se dresser sur les rochers, et elle se signa tant elle était émue.

Il avançait rapidement. Escalader la muraille avait été un jeu pour lui, et en quelques secondes il fut au pied du balcon.

Elle tendit vers lui ses mains.

—C'est vous?

—C'est moi. Vous croyiez peut-être que je vous avais oubliée. Je n'ai pas cessé de m'occuper de vous, de penser à vous, et je viens voir si vous m'aimez.

Elle murmura éperdue:

—Si je vous aime!

Il était près d'elle maintenant. Il avait pris ses mains, les avait posées sur ses lèvres et il les dévorait de baisers. Elle ne se défendait pas. Elle n'en avait ni la force, ni le courage, ni la pensée.

Son âme tout entière défaillait.

Elle ne songeait plus à son père, au danger qu'elle courait d'être entendue, surpris.

Elle ne voyait rien, ne pensait à rien.

Il était là! Cette idée seule hantait son esprit.

Il s'était haussé jusqu'à elle.

Elle sentait son souffle, elle le buvait.

Une folie la pénétrait.

Jui aussi, il ne pensait plus à rien, à rien autre chose que son amour, aussi ému, aussi transporté qu'elle.

Il la saisit dans ses bras.

—Si vous m'aimez, s'écria-t-il, si vous m'aimez comme vous me l'avez dit, si vous m'aimez comme je vous aime, nous allons partir.

Elle se récria, une épouvante dans toute la chair.

—Partir?

—Partir ce soir, cette nuit, avec moi. Ma barque attend en bas. Je vous prends dans mes bras.

Elle ne répondait pas, toute transie d'une si violente émotion qu'il lui semblait qu'elle allait mourir.

Partir avec lui, dans ses bras? Est-ce que c'était possible? Et son père? Et le monde? Et tout?

Quelle résolution grave et inattendue!

N'en aller avec cet inconnu, livrer sa vie à tous les hasards.

Mais il l'aimait, et elle l'aimait.

C'était la liberté, le bonheur, l'amour.

Il soupira.

—Vous ne me répondez pas? Vous refusez? Vous ne m'aimez donc pas? C'était donc un mensonge cet amour? Et moi qui y avait cru! Moi qui avait tout préparé, qui avait échafaudé sur lui mon avenir, mon bonheur.

A Continuer.

Nouvelles du Canada

MONTREAL

ENCORE L'HOMME ENSANGLANTE

—M. Desmarais a reçu avis qu'un inconnu serait passé à Lachine, le 13 juin, et qu'il serait arrêté à l'hôtel Major. On a remarqué qu'il venait de St Henri et qu'il était ensanglanté. Il était vers midi quand il a quitté l'hôtel et il s'est dirigé du côté de la rivière St Pierre.

IL ENTRE A L'HOPITAL

—Hier, deux individus dont l'un était bien connu de M Rodrigue Carrière, entraient à la pharmacie de ce dernier et demandaient 2 onces d'acide phénique, disant que l'un d'eux avait certaines plaies sur les mains qu'il voulait laver avec cet acide.

M. Carrière ne conçut aucun soupçon et livra la marchandise au client.

Une fois sortis de la pharmacie les deux amis se séparèrent et l'on ne remarqua rien d'étrange dans leur conduite.

Alexandre Fievez, c'est le nom de l'individu qui a acheté le poison, se rendit alors dans une buvette des environs, prit un verre de boisson et avala, sans que le commis de la buvette s'en aperçut, le contenu de la bouteille fatale. Puis il continua son chemin pour aller s'affaisser en face d'une épicerie, à l'encoignure des rues Panet et Ste Catherine. On le transporta à l'intérieur de l'épicerie et le Dr Bouchard fut mandé en toute hâte. Il constata que le malheureux n'en avait que pour quelques minutes et fit appeler l'ambulance de l'hôpital Notre-Dame où Fievez fut transporté. Il expira un quart d'heure après son arrivée à l'hôpital.

On ne connait encore aucun parent au défunt.

Le cadavre sera transporté à la morgue où le coroner tiendra une enquête.

QUEBEC

L'ELECTRICITE

—Le projet de chemin de fer électrique de M. Beemer se dessine plus nettement. Une offre d'acheter le matériel de la Cie du pouvoir électrique de Montmorency est étudiée par celle-ci. La somme offerte est de $900,000. Il est aussi question d'acheter le chemin de fer de Montmorency et le tramway de la Haute-Ville. Des capitalistes américains offrent le capital, qui sera de deux à trois millions.

Tout le Monde a Besoin d'Habits,

Mais tout le Monde n'a pas l'argent sous le pouce pour en Acheter.

Ceux qui n'en ont pas doivent geler s'ils passent par les rues ou demeurer à la maison, mais cela n'arrive pas dans notre magnifique ville de Lowell, depuis que la

Lowell Standard Supply Co.

— A FAIT SON APPATITION. —

Tout le monde peut s'habiller très bien et payer pendant l'usage de ces Vêtements.

Souvenez-vous Qu'il y a une place unique en ville, la plus considérable, où l'on vend à meilleur marché, ou vous pouvez acheter à cr dit des

Vetements pour Hommes et Enfants:

Des Collerettes en Fourrure pour Dames. les Gilets dans les dernieres Modes

Et toute sorte de fournitures de maison à CREDIT à aussi bon marche qu'ailleurs pour du comptant

La Maison de Credit

La plus considérable et la seule en cette ville qui vende des

Habits pour Hommes, Jeunes Gens et Enfants

BUREAUX ET SALLES DE VENTES

Chambres 3 et 9 Edifice Howe, coin des Rues Merrimack et Prescott.

(Au dessus de la Salle d'Attente des Tramways.)

Samedi sera le Dernier Jour

Que nous Resterons dans le

Magasin du Bijou Theatre,

392 Rue Merrimack.

Vu que nous avons acheté un Gros Stock de Banqueroute consistant en Vêtements les plus beaux ainsi que des Articles de Toilette pour Hommes.

Nous avons mêlé ces marchandises avec la Balance de notre Stock communément par le feu Il nous fait nous débarrasser de ces marchandises avant Noël Par conséquent nous allons les offrir aux prix les plus bas que qui que ce soit ait jamais vu encore.

Lisez Quelques Items:

Ulsters Gris et Bruns, pour Hommes, valant $10, pour $4.39

Il n'y en a pas beaucoup, de sorte que c'est préférable pour vous de venir vite en acheter

Ulsters en Frieze Irlandais, croisé bleu, de $6 39 et plus

Lot de Pardessus pour Hommes, valant $8, pour $3 38.

Pardessus en Melton et en Kersey bleu, noir, les plus beaux, ajustement garanti, valant de $10 à $25 pour $5 67 jusqu'à $13 50

Pardessus et Ulsters pour Enfants, de $1 25 en montant.

Bons Habits de commerce, pour Hommes, $2.25, 4 38, 4 89

Habits en Cloy Noir, en croisé de fantaisie, de $7 25 en montant

Pantalons en Tweeds et en Cassimeres

Pantalons croises et barrés noirs, $1 43, valant $4 50

Articles de Toilette pour Hommes, presque donnés pour rien.

Nous tenons notre magasin fermé durant deux jours pour recevoir et marquer nos marchandises.

Remarquez

Que des marchandises à de tels prix partiront comme des biscuits chauds et que samedi sera la dernière chance. Si vous ne nous croyez pas, apportez cette annonce avec vous, et comparez les marchandises et les prix.

392 RUE MERRIMACK 392.

(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

Commis Canadiens, Ouvert le Soir.

Les Prix de Reduction

— POUR —

VENDREDI ET SAMEDI

AU MAGASIN

Le Mouton ✱ d'Or.

636 Rue Merrimack.

Manteaux! Manteaux!

1 lot de Manteaux pour dames et jeunes demoiselles, noir set en couleurs modes de l'année dernière, très bonne qualité, toujours vendus de $5 à $16 mais afin de faire de la place pour d'autres marchandises, nous avons résolu de vendre la balance pour un prix presque rédoulé, $1.98

1 lot de Manteaux courts (reefer) pour enfants de 4 à 14 ans, toujours vendus pour $2.25, réduits à $1.39

1 lot de Manteaux pour dames, en Beaver noir, marches mardoise, ce manteau vaut au moins $5, notre prix pour samedi $3.59

1 lot de Collerettes en drap bouclé, doubles collerette, collet en velours très chaud, absolument un article de $6, réduit à $3.98

N'oubliez pas notre Collerette en peluche de soie double en satin et garnie en pelleterie du Thibet, toujours vendue pour $12.50, réduite à $9.50

300 douzaines de bas en laine pour dames, très bonne qualité (c'est trop de stock à la fois) nous en donnons 50 douzaines samedi à 17c.

Les bas que nous annonçons se vendent partout pour 25c.

1 lot de Corps et Cafeçons pour hommes (canard's hair) très pesant, toute grandeur, toujours vendus pour 39c, réduits pour samedi à 19c

1 lot de Chapeaux en feutre pour dames et enfants, très jolies couleurs et belle forme, toujours vendus pour 25c, 38c et 50c, réduits à 9c.

Ca vaut la peine que vous veniez voir samedi, vous épargnerez votre argent.

J. E. VENNE & Co.

Brown Bros.

Dans aucun de nos départements, sommes-nous capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois et dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:

Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, b'anche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac.
Corps et caleçons en vraie laine naturelle, à 75c. chac.
Gorps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
Corps et calecons en laine Jersey cotelée et pesante, à 50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un

TELEGRAPHIE.

DEUX HISTOIRES.

L'UNE RACONTÉE PAR LA GRAND'MERE, L'AUTRE PAR LE PETIT-FILS.

Une Vieille qui a Voulu se Mêler d'Acheter du Faux Argent.

Springfield, 12 déc.– Mde Maria H. Gove, de cette ville, a prêté $300 à son petit fils de Westfield, il y a un an, pour lui permettre, dit-elle, de faire certaines améliorations sur sa ferme. Le jeune homme, affirme-t-elle, au lieu d'améliorer sa ferme, est allé à New York avec les $300 pour acheter du faux argent, et s'étant fait jouer, il a perdu toute cette somme.

Depuis ce temps-là, Mde Gove a des attsques hyptériques. Elle ajoute que le jeune homme devait lui donner un billet promissoire pour les $300, mais qu'il a toujours négligé de le faire, sous un prétexte ou un autre.

Aujourd'hui Mde Gove a poursuivi son petit-fils en justice.

Celui-ci raconte une histoire différente. Il prétend que sa grand-mère avait reçu une lettre des fabricants de faux argent de New York, dans laquelle il était dit que si elle voulait faire une fortune, elle n'avait qu'à acheter pour $300 de faux argent. Elle écrivit pour avoir un échantillon de faux argent, et les escrocs de New York lui envoyèrent un billet de banque de $1 qui était bon, cela va sans dire.

Mde Gove alla porter le billet à une banque où on lui dit qu'il était bon. La vieille crut alors que le billet avait été si bien imité que les gens de la banque étaient incapables de déjouvrir le truc, et elle écrivit à son petit-fils qu'elle était prête à lui donner $300 pour aller acheter du faux argent à New York.

Le petit-fils obéit, et à New York les escrocs mirent dans un sac $3000 de prétendu faux argent qu'il avait acheté, en retour de ses $300. Il partit avec le sac, et dans les chars, il l'ouvrit pour voir si l'argent s'y trouvait toujours. Hélas ! il ne contenait qu'une brique et quelques vieux journaux.

UN MEDECIN

Comparait en Cour pour avoir Vendu de la Boisson.

Pawtucket, R. I., 13 déc—L'autre jour, un *spotter* de Central Falls, nommé Mizaël Authier, a fait arrêter le Dr Ponton de St Germain pour lui avoir vendu de la boisson.

Cette cause est venue en cour de police. Le docteur dit que Mizaël Authier s'est dit malade pour obtenir de la boisson, et qu'il lui en a donné. L'avocat de la défense, M. Robinson, dit que cela le met à l'abri, mais la poursuite soutient que le docteur n'est pas un médecin pratiquant et qu'il n'a pas le droit de donner des prescriptions.

Arthur Choquette, de Central Falls, a aussi comparu comme témoin.

Le Dr de St-Germain n'a jamais pris ses grades dans aucun collège médical, mais jusqu'en mai dernier la loi ne lui défendait pas de pratiquer, et depuis ce temps il pratique en vertu de la clause 2, qui le lui permet jusqu'à ce que la cour suprême en ait décidé autrement.

Jugement a été remis.

NOMINATION PRESIDENTIELLE

Où Aura Lieu la Prochaine Convention Nationale.

Philadelphie, 12 déc—On croyait, en certains quartiers, que Chicago finirait par être victorieux dans la lutte que les grandes villes américaines se font au sujet de la prochaine convention nationale des républicains qui élira un candidat à la présidence. Mais il faut une souscription d'au moins $100,000 pour obtenir cette convention, et Chicago n'a offert que $40,000. On voit par là que la métropole de l'Ouest ne tient pas beaucoup à cette affaire.

Minneapolis a déjà souscrit $100,000 et pourrait bien avoir cette convention.

Il y a aussi Philadelphie qui fait des efforts pour l'obtenir.

Aujourd'hui le sénateur Quincy a été interrogé au sujet de la rumeur qu'une coalition était à se former dans le but de lui donner la candidature présidentielle. Il a nié que la chose fut vraie.

CONDAMNEES A L'AMENDE.

Pour avoir macké de la Gomme dans un Temple Protestant.

Cumberland, 13 déc.—Un procès aussi comique qu'intéressant s'est déroulé en cour de police, aujourd'hui.

Deux jeunes et jolies filles se trouvaient dans le *dock* des prisonniers ; elles avaient été arrêtées sous la grave accusation portée par le Révd M. Gillum, le pasteur d'une église à Cresaptown, d'avoir, en méchant bruyamment de la gomme dans l'église, empêché les fidèles de faire leurs dévotions.

Le Rev Gillum vint dire que les deux prisonnières occupaient un siège de devant dans son église et mâchaient de la gomme en faisant un tel bruit qu'elles étaient une cause de scandale et de distraction pour ses ouailles. Il ajouta qu'il avait averti le frère de l'une des deux jeunes filles à ce sujet, et que cet avertissement n'avait pas empêché les deux accusées d'arriver au temple, le lendemain, en dansant et en lui faisant une moue moqueuse.

C'est alors que le ministre admonesta l'une des deux jeunes filles. L'autre vint alors l'interrompre, et plaçant la main sur son épaule, et lui dit de s'en aller et de ne plus jamais revenir.

Les jeunes filles s'en allèrent, et rentrées à la porte, elles lui crièrent qu'il était bien trop lâche pour venir leur parler hors de l'église.

Le ministre, froissé dans sa dignité, sortit, et les jeunes filles lui mirent le poing sous le nez en le traitant de menteur.

Le juge condamna les jeunes filles à une amende et aux frais, le tout s'élevant à $27, qu'elles payèrent sur le champ.

LA MEME FILLE

Aimee par Deux Hommes qui se Battent en Duel.

Lexington, Ky, 13 déc—Un duel au couteau a eu lieu aujourd'hui dans le comté de Jesamine.

Thomas Perkins et Aaron Hunter aimaient le même fille. Tous deux sont les fils de riches fermiers, et la jeune fille, Mlle Anderson, appartient à une famille à l'aise.

Les deux amoureux se rencontrèrent sur un chemin à 13 milles au delà de Nicholasville, et une querelle s'ensuivit. Tout à coup les deux rivaux sortirent leurs couteaux et se mirent à se taillader horriblement les chairs.

Hunter n'a pas été grièvement blessé, mais Perkins va en mourir.

Quelques amis des jeunes gens étaient présents au duel. Hunter a pris la fuite. On essaya, mais en vain, de tenir l'affaire secrète.

La police cherche Hunter.

UN RECORD.

Chicago Garde sa Reputation Touchant le Divorce.

Chicago, 12 déc—Chicago a reconquis le "record" du divorce que semblaient vouloir lui disputer depuis quelque temps les tribunaux du Dakota du Sud et du Rhode Island.

En effet, samedi dernier, cinq juges de Chicago, que l'on soupçonne fortement de s'être donné le mot pour relever la réputation de la ville, se sont occupés simultanément d'affaires de divorces, et, en trois heures, les cinq juges Payne, Hanecey, Brentano, Horton, et Tuley, ont prononcé cent divorces. Cela donne une moyenne de neuf minutes pour chaque divorce, et de vingt divorces en trois heures par juge.

Salle de Musique.

A l'avenir, Mde Louis Labelle donnera ses leçons de piano au No 145 rue Merrimack, chambre No. 1. Avis à ses élèves.

UNE ESCAPADE.

DEUX JEUNES FILLES S'ENFUIENT AVEC UNE TROUPE DE THEATRE.

La Police les Retrouve et les Ramene a leurs Parents.

Nashua, 13 déc—Deux jeunes filles de cette ville Hattie Lizotte Agée de 16 ans, et Lizzie Hopkins, Agée de 17 ans, furent arrêtées à Chelsea ce matin et ramenées dans leur famille.

Ces fillettes quittaient cette ville hier soir sur le train de cinq heures, en destination de Chelsea, où elles ont rejoint la troupe de théâtre Mand Hillman Co., qui joue maintenant en cette ville.

Cette troupe était à Nashua la semaine dernière, et les deux fillettes firent la connaissance de deux des actrices qui ont dû les induire à entrer dans la carrière théâtrale.

Sachant que leurs parents ne consentiraient jamais à la chose, les deux jeunes filles prirent le parti de s'enfuir.

Les parents, alarmés, allèrent charger la police de découvrir les deux fugitives, et l'on sait ce qui en est résulté.

Mort de Froid.

Portland, Me., 12 déc—Mme Kate Kelley, une veuve, a été trouvée gelée à mort dans son lit, dans sa demeure, ce soir, par un nommé John McDonald et l'agent de police Stewart, que les jappements du chien attirèrent vers cette maison.

Tout indiquait dans la maison que la malheureuse était morte depuis quelque temps

Pari Paye Royalement.

Comme nous l'avons annoncé, M. J. N. Carter, marchand de meubles de la rue Middlessx, qui a perdu son pari d'élection avec M. Cha H. Chagnon, a donné hier soir au St Lawrence Hotel un superbe banquet auquel avaient été conviés une quarantaine d'amis, au nombre desquels se trouvaient les messieurs étrangers suivants : L. E. Carufel, employé du gouvernement du Canada, M. Pelletier, de Montréal, le Dr Janson Lapalme, de Lawrence.

C'est M. Carter qui a présidé avec beaucoup de tact.

Le menu était de première classe, composé de dindons, poulets, cochon de lait, truffes, langues de bœuf, etc., et du vin de Champagne. Ce menu faisait vraiment honneur au populaire hôtel de M. Chagnon, et les amis ont été épatés.

Après avoir déjusté de si succulents mets, on fit des discours, cela va sans dire. M. Carter a porté le premier la parole, et a dit qu'il était satisfait de payer puisqu'il avait perdu. Ensuite M. Carufel, de Montréal, fut appelé, puis le conseiller Rivet, le conseiller G. Hartwell, l'ex-conseiller L. P. Turcotte, l'avocat Lemerise, A. Bourbonnère, Hill, reporter du *Times*, Aimé Gauthier, le Dr Janson Lapalme, P. A. Brousseau, MM. Parthenais, M. Pelletier de Montréal, M. Cruchet, de la maison Putnam, Camille Roussin, M. Alfred Leblanc, Cha H. Chagnon, A. Bibeault, J. W. Paradis, et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Un vote de remerciements fut passé en l'honneur de M. Carter.

Un bon orchestre avait été engagé pour la circonstance. D'excellents cigares furent passés. Enfin, rien n'avait été oublié pour que cette petite fête fût réussie.

Après avoir fait du chant et de la musique, les amis se sont séparés très enchantés, comme bien on pense.

Mde Chagnon a su faire les honneurs de sa maison d'une manière distinguée.

Chronique Commerciale

Essayez une fois les chaussures si chaudes pour l'hiver que O'Sullivan Bros vendent à si bon marché et vous n'en voudrez plus porter d'autres.

Des milliers de mouchoirs, en toile fine, en soie, en linon, brodés, ouriés, à initiales, pour dames, messieurs et enfants, de vraies merveilles de beauté, à prix réduits chez Moir Bros à partir d'aujourd'hui jusqu'à la fin de la semaine prochaine. Lisez leur annonce.

Grande assemblée des Canadiens-français de Lowell, dimanche après-midi, à 2 heures, dans la salle de l'Union St Joseph, rue Dutton.

A CHACUN SON DU La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, le "masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Le DrJ D Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que tu nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Durant & Rogers.

Peuvent vous procurer de l'argent pour vos présents des fêtes : Montres, chaines, jonc, couteaux, fourchettes, cueillers, canifs, etc., à très bas prix. Durant & Rogers, coin des rues Central et Middle.

Encouragéons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôtelliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Regardez.

La New York Cloak & Suit Co donne gratuitement des cadeaux à toutes leurs pratiques. Allez en chercher.

Funerailles.

Les funérailles de Mme Wildérie Pincent ont eu lieu ce matin à l'église St Joseph, sous la direction de M. Joseph Albert.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—Je vous enverrai la recette (franc de port) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, pertes de nuit, pelleuse, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.

THOMAS SLATER, Box 1426, Kalamazoo, Mich.

SHORTIS

Ne sera probablement pas Pendu.

Ottawa, 11 déc.—On exerce de fortes pressions auprès des ministres pour que la sentence de Shortis soit commuée et l'opinion générale est que le meurtrier de Valleyfield ne sera pas pendu.

Tout le monde devrait savoir que demain se terminera la grande vente à réduction d'habits et d'articles de toilette pour hommes dans le magasin du Bijou Théâtre. C'est à vous, lecteurs, de vous empresser à aller vous emparer d'occasions sans pareilles qui ne se présenteront plus jamais.

Chaussures

* Garnies de Fourrures.

Ont maintenant la vogue en fait de Souliers de Dames. Nous en avons un assortiment de choix, dans les Feutre, Rouge Roméo, Brun et Noir, semelles et talons en cuir. Notre prix, $2.00 pour de vraies marchandises de Dolge ; vous ne pouvez en trouver ailleurs qu'à Boston pour $3. D'autres sortes, en Satin Rose, à $2.50, en Feutre Noir de toilette, à $1.25, et en Serge Piquée, à $1.00.

Pour le Bébé,

Petites Bottes genre Pardessus, en Satin rouge, bleu et rose, garnies en fourrure, de vrais petits bijoux, à $1. L'approvisionnement est limité.

ARCTICS

Boutonnées ou a Boucles.

La sorte pour la toilette, bout Piccadilly, notre prix $2. Pas d'apparence lourde de la sorte commune. Avant que vous achetiez ces chaussures populaires, voyez les nôtres.

O'Sullivan Bros,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

MM. Edouard F. Montplaisir et Rudolphe Vigneault, commis canadiens.

Jetez un Cristal d'Acide Urique dans un Verre de

! LONDONDERRY LITHIA !

Chauffez cette eau à la température du sang, et voyez combien vite elle dissout le cristal.

Puis Essayez-le avec n'importe quelle Eau.

Et surveillez le pendant plusieurs jours, pour voir si vous pouvez trouver de la différence dans la grosseur du cristal.

Voilà la différence qui existe entre le "LONDONDERRY," avec ses puissants dissolvants, et des eaux qui ne contiennent aucun dissolvant chimique de ce mortel cristal. L'eau qui prétend dissoudre l'acide urique, une cause de Rhumatisme, de Goutte, de Pierre, et la plupart des affections des Rognons et du Foie, et qui le fait Les autres prétendent y arriver, mais ne le couvent, tout comme le cristal ne fond pas dans ces eaux.

La Londonderry Lithia Spring Water Co.

Publie plus de témoignages volontaires des médecins les plus éminents que toute autre compagnie similaire dans le monde. Demandez à les voir.

Precaution : Nous avons découvert une soit-disant Eau de Lithia, qu'on dit venir de quelque source de la Nouvelle-Angleterre, dont les bouteilles se trouvaient dans nos propres boîtes. Nos pratiques sont priées de remarquer qu'il n'y a

Qu'une Eau de Lithia Veritable

Dans les Etats du Nord, et sont conseillées de ne l'acheter que des marchands honnêtes. On leur conseille aussi d'examiner le sceau sur les bouteilles d'un demi gallon, et la marque sur les bouchons.

Nous recherchons les fraudes, et nous espérons que nos pratiques nous aideront.

Tranquille ou Bouillonnante. Vendue Partout.

Chs O. PERKINS & Co., Agents de Vente, Boston, Mass.

John M. Pevey, 55 rue Middle, Agt. de distribution pour Lowell.

Magasin de Specialites de CHRIS HOLMES,

124 et 126 Rue Merrimack.

EXCLUSIVEMENT des

Manteaux et des Fourrures.

Occasions Fraichement Arrivées de New York.

GILETS d'HIVER POUR DAMES.

Gilets de $5, mélanges gris; col élevé, à $2.49.

50 Gilets d'Automne, drap rude, avec devants par bardes et dos fronce, faits pour être vendus $8.-75, prix de vente $4.98.

100 Gilets nouveaux d'Automne, mode très récente, dans toutes les étoffes rudes, se vendant de $15 à $17.50 ; pendant cette vente, $10.75.

100 nouveaux Gilets d'Automne, faits en Beaver pure laine, en Chinchilla et Etoffes rudes, à devants cuirasse ou boîte, dos plissé, collet en Velours, ou les vendant comme occasions à $8.75, 9.50 et $10, à prévente $6.98.

Tous nos Gilets de $20 et $25 réduits.

Collerettes en Peluche.

1 lot de Collerettes simples en Peluche de $13.50, prix de vente, $7.50.

1 lot de Collerettes doubles en Peluche, de $16.50, bordées en fine Tabet, pour $10.75.

1 lot de Collerettes doubles en Drap, de $9.40, prix de vente $4.95.

1 lot de Collerettes doubles en Beaver, de $4.50, garnies en braid, pour $1.98.

COLLERETTES EN FOURRURE. — 1 lot de Collerettes en Lapin noir, valant $17.50, prix de vente $9.97.—1 lot de Collerettes en véritable Astrakan 50 ses ce, valant $18.50, pour $6.98.—1 lot de Collerettes en Seal de Chine, valant $15, pour $8.72.—1 lot de Collerettes en Seal Européen, garnies soit en martre ou en thibet, valant $30, pour $17.50. — 1 lot de Collerettes en Seal de Labor, la meilleure qualité, valant $40, pour $25.

Elégants Calendriers donnés gratuitement à toutes les pratiques.

VENTE FORCEE.

La Plus Grosse Maison de Hardes de Boston a Failli.

Vou avez entendu parler de White Bros, les grands manufacturiers de Hardes et Jobbeurs, 13 rue Chauncey de Boston, qui ont failli pour le

Montant de $125,000.

Ayant l'argent sous le pouce, nous avons acheté le stock à 25c dans la Piastre. Le stock comprend les plus derniers styles et les plus belles coupes de Hardes. Dans ce stock il y a de beaux Pardessus et Ulsters, et si nous les vendions aux prix réguliers les mois d'hiver se passeraient sans que nous pourrions disposer d'un stock aussi considérable.

Ainsi nous avons conclu de vendre tout le stock pour la moitié du prix des manufacturiers et de le vendre à court délai

La vente est maintenant commencée et se continuera jusqu'à ce que le tout soit vendu, à

L'Union Clothing Co,

197-199 Rue Middlesex.

Nous mentionnons quelques prix :—

Ulsters Gris et Bruns, pour Hommes, valant $10, pour $4 39

Il n'y en a pas beaucoup de sorte que c'est préférable pour vous de venir vite en acheter

Ulsters en Frise Irlandais, croisé bleu, de $6 35 et plus

1 lot de Pardessus pour Hommes, valant $8, pour $3 38

Pardessus en Melton et en Kersey bleu noir, les plus beaux, ajusté mont garanti, valant de $10 à $12, pour $5 97 jusqu'à $13 89.

Pardessus et Ulsters pour Enfants, de $1 25 en montant.

Bons Habits de commerce, pour Hommes, $2.25 à 3.38, à 89.

Habits en Clay Noir, Frock et Sack, de $7 25 en montant

Pantalons en Worsted Croisé Noir, pour Hommes, $1.43, valant $4 50

Pantalons de Travail pour Hommes, 63c. 89c et $1 43.

Chemises de Flanc le bleue tout laine, valant $1 50 pour 63 cts

Cos gs et Caleçons pesants, valant 50c, 75c, $1 et $1 25 pour 27c, 39c, 49c et 89 cts.

L'espace nous empêche d'énumérer plusieurs autres bargains, venez vous-mêmes examiner les marchandises et les prix.

REMARQUEZ

Que des marchandises à de tels prix partiront comme des biscuits chauds et ne dureront pas très longtemps. Si vous ne nous croyez pas, apportez cette annonce avec vous, et comparez es marchandises et les prix.

DANS LE MONDE ENTIER

Il n'y a pas de plus grandes occasions en Montres, Bijouteries, Argenteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre que celles que nous vous offrons. Pianos d'occasion, de $18 à $50.

GREEN,

Le Bijoutier qui vend à bas prix,

88 Rue Merrimack.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MRS R. DESROCHES,
30 et 32 rue Aiken.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

La Grande Vente a

RABAIS

Se Continue

Et de nouveaux bargains sont offerts tous les jours. Les Dain et Demi-selles Canadiennes ne doivent pas manquer cette splendide occasion.

MME P. L. GAGNIER.

Devant partir pour Paris le mois prochain, pour aller faire un achats de Nouveautés, a résolu, avant son départ de se débarrasser de ses Chapeaux garnis et Garnitures qu'elle vendra à de très grandes réductions.

En Face du Monument Square

318 à 322 Rue Merrimack.

Le plus grand assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis — Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DICKSON BROS., les gros marchands
THE, 95 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. SAMEDI, 14 DECEMBRE 1895 No. 836

Avant acheter un gros stock d'habits magnifiques et d'articles de toilette pour hommes de White Bros, de Boston, Mass., acheté pour du comptant à

25 cents dans la piastre, il sera vendu a 50 cents dans la piastre

— A LA —

UNION CLOTHING CO.,

197-199 Rue Middlesex.

Ce stock consiste en complets, pardessus et articles de toilette des meilleures fabriques, pour hommes. C'est une chance unique dans la vie.

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

LISEZ CECI

..Cadeaux de Noel
..et du Jour de l'An

Un magnifique choix de Montres, Chaînes, Jonc, Etagères, Dés, Lanternes montées en or, Couteaux, Fourchettes et Cuillers d'enfants, Cruches, Ronds de Serviettes, Horloges, Paniers à gâteaux, etc., etc.

JONCS DE MARIAGE DE 14 K.

GEO. H. GAGE 465 Rue Merrimack.

Exposition permanente de montres.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

A VENDRE—Deux bonnes fournaisses de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Grande assemblée des Canadiens-français de Lowell, dimanche après-midi, à 2 heures, dans la salle de l'Union St Joseph, rue Dutton.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent de Canada, adressez-vous à M. Cha H Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Le contrat du pont de la rue Moody est toujours sur le pupitre du maire, qui n'a pas encore eu le temps de le signer. Cela arrivera ces jours-ci, tout probablement.

Des marchandises d'été ne sont pas en demande, mais quand on peut en acheter en avance de la saison pour 1/2c la verge, comme l'annonce l'A G Pollard & Cie, on offre il vant la peine d'en profiter.

Le Dr G. J. Constantineau est un dentiste expérimenté, qui mérite l'encouragement des Canadiens. Ses bureaux se trouvent au No. 494 rue Merrimack. Son succès est une preuve qu'il donne satisfaction à ses pratiques. Ses prix sont modérés.

Vous trouverez toujours chez Hubert Denault, 28, rue Cabot, des marchés excellents en machines à coudre, pianos, bijouteries de toute sorte pouvant faire de magnifiques cadeaux de Noël, aux plus bas prix du marché, M. R. Lamoureux est le populaire gérant.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

N'oubliez pas la Lowell Standard Supply Co., une maison de commerce qui vend des habits, des collerettes et des gilets pour dames, à crédit. Pourquoi avoir froid avec de semblables avantages? Lisez l'annonce et vous saurez à quoi vous en tenir.

M. Peltier, 592, rue Merrimack, a ouvert en cet endroit un magasin de bonbons en gros et en détail. Son assortiment est très considérable ; ses confiseries sont fraîches, de première qualité, et ses prix sont toujours les plus bas. Allez visiter l'établissement de M. Peltier, si vous aimez les sucreries les plus succulentes.

Noel s'en Vient.

C'est le temps des cadeaux. Vous en trouverez de magnifiques, en fait de bijouteries, montres en or ou en argent, bagues, jones, boucles d'oreille, etc., etc., au plus bas prix du marché chez M. Simard, 544 rue Merrimack. Achetez chez ce compatriote qui vend à bon marché.

Cour de Police.

Jos Roy, Mary Goodrich, Michael Burke, Amélie Fletcher et Thomas Toohey $3 pour ivresse.

John H Sullivan et John J Hoar, 6 mois ; Thomas Donohue, 10 mois à Bridgewater.

Philippe Carroll et Mary Orr, ivresse, 5 mois à la Ferme Municipale.

John O'Brien, avoir battu un juif du nom de Greenberg, a plaidé non-coupable. Le juge le condamna à 818 d'amende.

James Carroll, qui a été condamné à 6 mois à Bridgewater hier pour ivresse, a été condamné à 4 autres mois de prison pour avoir volé une paire de bottes qui étaient accrochées à la devanture du magasin de M. Landry, sur la rue Merrimack.

Thomas Cavanaugh a payé une amende de $50 pour avoir vendu de la boisson sans license.

Rose O'Brien, qui demeure au No 226, rue Gorham, a aussi payé une amende de $50 pour la même offense.

Un Autre Pari d'Election.

M. A. Frazer et David Mathews ont fait un pari d'élection avec John Campbell et John Friend. Le résultat est que les deux premiers doivent promener en trouette les deux derniers, à partir de la fabrique de White Bros & Co., jusqu'au bureau de poste.

Il y aura foule et le plaisir sera grand.

POUR FAIRE ECONOMISER

Plusieurs Milliers de Dollars a la Municipalite.

Nos officiers de l'Assistance publique. (overseers of the poor) ont été à Fall River, jeudi, en compagnie du secrétaire Courtney, pour visiter le département des pauvres de Fall River, et tout particulièrement apprendre quelque chose touchant le magasin de la municipalité.

Le magasin en question fait partie du département ; on y tient des épiceries, des provisions, et toutes les fournitures de l'Assistance et de l'hôpital sont achetées par ceux qui sont à la tête de ce magasin. Les marchandises sont achetées en gros et cédées en détail aux pauvres gens qui obtiennent des bons de secours de la municipalité. Autrefois les pauvres allaient s'approvisionner dans les magasins ordinaires, et la ville se trouvait à payer des prix de détail.

Le secrétaire Courtney dit que le magasin municipal de Fall River paie par lui-même ses dépenses, tout en faisant économiser plusieurs milliers de dollars à la municipalité.

Il n'est pas impossible qu'on fonde un magasin semblable à Lowell.

Le Vote sur les Licences.

Les prohibitionnistes qui ont été défaits lors de la récente élection municipale se demandent maintenant si les votes sur la question des licences ont été bien comptés.

Ils sont si peu sûrs de la chose qu'ils sont décidés à demander un décompte. Ils ne comprennent pas comment, après tant de travail de leur part cette année, que le vote contre les licences soit moindre que celui de l'an dernier.

Mardi dernier 12,481 scrutins en faveur des candidats à la mairie ont été déposés dans les urnes électorales, 12,621 sur la question des licences.

Les Exemptions de Taxe.

Les assesseurs sont occupés à compléter leur ouvrage de cette année, et sous peu ils seront en état de prêter attention à certaines matières dont ils n'ont encore pu s'occuper.

La plus importante de toutes est, sans contredit, celle des exemptions de taxe. On se rappelle que le Rev C. M. Hall, un ministre protestant de cette ville, et plusieurs autres personnes, ont si récemment reçu requête touchant les exemptions de taxe dont jouissent certaines propriétés catholiques, telles que des maisons d'éducation et leurs dépendances.

Les protestants prétendent que les catholiques jouissent de privilèges qu'on ne devrait pas leur accorder.

Une enquête à ce sujet aura lieu la semaine prochaine, ce qui donnera aux pétitionnaires l'opportunité de prouver qu'ils ont raison, s'ils en sont capables.

La décision des assesseurs sera attendue avec anxiété par les parties intéressées.

UN VRAI ROTISSAGE

De Jambons et d'Epaules chez un Marchand d'Epiceries.

Un incendie s'est déclaré vers 10 h. 30 hier soir, dans l'épicerie de Robert Bailey, 150, rue Fayette, et s'il n'avait pas été découvert à temps, tout l'établissement y aurait passé.

Une alarme fut sonnée à l'avertisseur 131. Quand la porte fut forcée les pompiers trouvèrent le magasin rempli de fumée. Les jambons, les quartiers de bœuf grillaient.

Les flammes furent assez facilement éteintes.

Non loin du foyer de l'incendie se trouvait un baril d'huile qui, heureusement, n'a pas été atteint.

Le feu avait pris on ne sait par quelle cause dans des sacs de papier, au dessous du comptoir.

L'Union des Macons en Briques.

Cette association a élu les officiers suivants, pour un terme de six mois, hier soir :

Président, James McKenna ; vice-président, Michael R. Slavin ; secrétaire-archiviste, John Grogan ; secrétaire-correspondant, Charles Stanley ; secrétaire-financier, James E. Brennan ; trésorier, Théophile Bérard ; sergent d'armes, James Connors.

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Pardessus faisant bien et aussi bien faits que nous pouvons les réctionner. En Kersey pure laine, $8, 10, 12, 15, ou de qualité supérieure, confectionnés par Rogers, Peet & Co., de 25 à $35.

En Freize, en Melton, Chinchilla et Egyptian, pour ceux qui n'aiment pas les Kerseys ; font aussi bien et sont aussi fashionables que ceux des tailleurs.

Votre argent vous est remis pour les marchandises que vous n'aimerez pas, ce qui signifie que nous croyons nos habits et nos prix très acceptables.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Pour les Fetes !

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importees et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

Pour des Patins, Traineaux, Marchandises de Noël,

Venez nous voir avant d'aller ailleurs.

Nous vendons des JOUETS au dessous du coût pour nous en débarrasser

Plus de Jouets chez nous apres cette année.

H. C. Girard,

642 Rue Merrimack.

PRENEZ VOS PRECAUTIONS !

L'Hiver est avec nous avec ses Tempetes de toutes sortes.

Votre Santé est en Danger, Habillez-vous Chaudement.

NOUS OFFRONS ACTUELLEMENT

Des bons Pardessus très chauds pour $3.00 en montant.
Des bons Habits pesants, pour hommes, $3.50 en montant.
Des Chaussures, des Bottes, des Souliers et des Claques de qualité extra pour peu d'argent.
Corps et Caleçons très pesants, 25 cts chacun.
Corps et Caleçons (Ranchon Wool) valant 50c pour 37 1-2c
Corps et Caleçons bleus Indigo, par côtes, qualité de 75c pour 50c.
Notre stock de Sous-vêtements est un des plus considérables de la ville.
Nous en avons de toutes sortes depuis 25 cts jusqu'à $3
En fait de Gants, de Mitaines et de Casquettes, nous tenons le devant avec les styles les plus nouveaux et les plus bas prix.

Nous sommes encore cette année
Les quartiers généraux du haut
De la ville pour les Cadeaux
De Noël et du Jour de l'An.

PARTHENAIS FRERES

526 a 536 RUE MERRIMACK.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend a tres bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	- - -	7 cts. la lb.
Epaules	- - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	- - -	10 cts. la lb.
Jambon	- - -	10 cts. la lb.

Siroo d'Erable Compound justement arrive - - 45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

$1.00 $1.00 $1.00

A. E O'HEIR & Co,

Marchands de Meubles,

16 RUE MERRIMACK,

Offrent (pour cette semaine seulement) une Chaise couverte en tapis, pour enfants, valant $1.00 pour 48 cts.

A. E O'Heir & Co.,

Le plus gros magasin canadien de la ville de Meubles, Tapis, Poêles, &c., &c.

49c. 48c. 48c. 48c.

DANS LE MONDE ENTIER

Il n'y a pas de plus grandes occasions en Montres, Bijouteries, Argenteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre que celles que nous vous offrons. Pianos d'occasion de $18 à $50.

GREEN,

Le Bijoutier qui vend à bas prix

88 Rue Merrimack.

A. G. POLLARD & Cie.,

Une Vente Speciale de 40 mille Verges de Mousseline Dimity Fleuries

A 11-2c. la Vge.

Endommagées légèrement par une erreur des imprimeurs et que nous avons achetées à grande perte de la manufacture, et nous allons en faire UNE VENTE SPECIALE

Mercredi, le 18 courant.

Toutes des pièces complètes et dans les patrons nouveaux qu'ils sont à manufacturer pour le commerce du printemps, par conséquent ce qu'il y aura de plus fashionable dans leur saison, pensez-y qu'il en vaut la peine d'acheter ces marchandises en avance quand vous pouvez les acheter pour 1 1-2 cts la verge

Rappelez-vous Mercredi, le 18 courant a 1½ cts la vge.

Dans le sous-sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTE
" E. CHS TELA FONDE
" THEO. LEMIER
" LE A. PLENIER
" NAP. GOLAU
" GEO C. GAGNIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAX. COURTTE

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTÉ
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGÉNIE ST-MARTIN
" LEA BRUNETTE

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 14 DECEMBRE 1895.

La Richesse des Nations.

Les Etats-Unis sont le plus riche pays du monde, si on en croit M. G. François, l'éminent statisticien français, dit le *World*, de New York.

M. François a fait des recherches approfondies touchant la richesse de dix-neuf des principales nations du globe.

Le sans-le-sou va sans doute trouver que c'est intéressant d'apprendre que ce statisticien estime la richesse des Etats-Unis à 313,000,000,000 francs, ou, comptant cinq francs pour un dollar, presque $63,000,000,000!

L'Angleterre vient ensuite avec 265,000,000 fr., et la France au troisième rang avec 225,000,000,000.

La fortune de l'Allemagne est considérablement moindre, seulement 161,000,000,000, et l'empire russe, quoique beaucoup plus vaste, est bien plus pauvre, car sa fortune nationale n'atteint que 12,000,000,000.

Il est bon, cependant, de faire remarquer que la France a la richesse par capita la plus élevée, c'est-à-dire que dans notre vieille mère-patrie la moyenne de la fortune de chaque habitant, si tous les biens étaient divisés également, serait plus élevée que partout ailleurs sur la surface, du globe, de sorte que la France se trouve, effectivement, le plus riche pays proportionnellement au chiffre de sa population.

Trois pays possèdent plus de 10 billions, mais moins de 100,000,000,000: ce sont l'Autriche-Hongrie avec 82,000,000,000; l'Espagne, 63,000,000,000; et l'Italie, 54,000,000,000.

La fortune des onze autres pays varie entre 3 et 34 billions de francs.

Les statistiques ci-dessus valent la peine qu'on les conserve pour servir dans les discussions.

LE PROCES DEMERS.

Montréal, 12 déc.—Hier après midi, une émotion facile à comprendre a été causée en cour d'assises, par une faiblesse subite de Mlle Sauvé qui continuait son témoignage commencé le matin. Vers trois heures, elle attendait la fin d'une discussion engagée entre les avocats de la couronne et de la défense, quand tout à coup on vit le témoin agiter les bras et chanceler. Le grand connétable Bissonnette se porta à son secours et transporta la jeune fille dans la chambre des jurés.

Le docteur Villeneuve, qui était présent en cour lui prodigua ses soins, puis on fit conduire Mlle Sauvé chez elle en voiture.

Le docteur Villeneuve a constaté que la jeune fille souffrait d'une faiblesse, suite des fièvres typhoïdes. Elle avait été malade pendant quelques jours, mais croyait être assez forte pour comparaître, mais ses forces l'ont trahi.

Après que l'excitation causée par ce tableau se fut calmée, on commença l'interrogatoire de Mde Nantel, la blanchisseuse, qui est considérée comme le témoin le plus important de la couronne, puisque c'est elle qui la première, a découvert le cadavre. Elle répète le même témoignage qu'elle a déjà donné trois fois, lors de l'enquête du coroner, de l'enquête préliminaire et du premier procès.

Vers cinq heures l'a cour s'est ajournée à ce matin.

On a continué à transquestionner Mde Nantel, ce matin, mais sa déposition ne révèle absolument rien de nouveau.

Mlle Sauvé, qui est revenue de son indisposition, succède à Mde Nantel et on reprend le ré-examen au point où il avait été interrompu hier après-midi. Le seul fait nouveau est que, entre la première visite du témoin et la découverte du cadavre, une jeune fille, élève de Mlle Boucher, appelée Marguerite Lebœuf, s'est rendue au logis de Demers et a frappé à la porte, mais n'a reçu aucune réponse. Mlle Lebœuf, qui demeure à "la Batoche," d'après le témoin, sera assignée comme témoin. En voilà donc un nouveau témoin!

M. Bissonnette, grand connétable, identifie les effets produits en cette cause comme exhibits. La fameuse robe bleue est du nombre.

M. le curé Décary, de St Henri, succède à M. Bissonnette. Comme les témoins précédents sa déposition ne diffère guère de celle donnée au procès de septembre.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—Je vous enverrai la recette (franco sur) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, pertes de nuit, nervosité, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.

THOMAS SLATER, Box 1246, Kalamazoo, Mich.

Union Franco-Americaine.

Dimanche, le 15 courant, à 2 h. p.m. aura lieu à la salle de l'Union St Joseph une grande assemblée de l'Union Franco-Américaine pour l'élection des membres du Comité de Ville pour 1896.

Chacun des 9 nouveaux quartiers a droit à la représentation suivante:

Quartiers 1, 2, 4, 5 et 6, douze membres chacun; 3, 8 et 9, huit membres chacun; 7, vingt membres.

Les 104 membres du nouveau comité de ville pour 1896 feront le choix des candidats à la mairie, à l'échevinage, au conseil, etc., du Gouvernement-Modèle. Ainsi que tous s'empressent de venir et ils auront aussi occasion d'apprendre des choses intéressant à tous les Canadiens.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

LAGER BEER
..GERMANIA..
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et invite ses amis à lui venir faire certains l'être bien servis

☞ Donnez vos commandes de
Bieres et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.

Photographies
De Choix.
Beaux et parfaits portraits ressemblants et bien faits, irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

SOUSCRIPTIONS AU
GRAND TABLEAU HISTORIQUE
— DE —
L'Assemblée des Cinq Comtes
La propriété de Madame Honoré Mercier,
Valeur $.000
Billets de Souscription $1.
Tirage Prochainement.

Les amis de Madame Mercier voudront bien remplir le Bulletin de Souscription qui suit et l'adresser au
Comité de Souscription, Monument National, Montréal.

Veuillez recevoir la somme de
$———— et m'adresser comme suit
————billets de souscriptions.

Nom et prénoms . . . . . .

Adresse . . . . . .

Lettre Enregistrée.

Nouveau Magasin
Coin des Rues Palmer et Middle,
GOLDIS & FISHMAN,
Prix petits ainsi.
Les prix sont sans contredit les plus bas de la ville.
Lisez et jugez de quelques spécialités:—
Collerettes en Astrakan
valant $18 pour $12.75.
Collerettes en Sheared noirs,
valant $25 pour $17.50.
Collerettes en Lapin noir
valant $12 pour $6.75.
Collerettes doubles, en Peluche,
valant $15 pour $15.50
Collerettes simples, en Peluche
valant $20 pour $12.50.
Collerettes en Krimmer
valant $12 pour $7.00.
Jackets aux plus bas prix de la ville. Allez faire une visite et vous serez surpris.

Instruisez-vous
Et commencez? En allant à l'Académie Pouliot, où l'on fait une spécialité d'enseigner aux personnes des deux sexes dans l'éducation en limitée ou a été négligée. On y enseigne le français et l'anglais, à lire, à épeler et à écrire une correspondance, ainsi que l'arithmétique, la tenue des livres, etc., et tout ce qui est nécessaire dans toutes les branches du commerce.
Nous donnons tous les leçons privées à chaque élève et nous prenons pas de leçons de plus que dans les autres collège.
Nous pouvons vous montrer des certificats venant de personnes qui ont suivi nos cours avec succès. Adresse-vous à la chambre 18, Barnes's Hall, coin des rues Central et Merrimack.
Heures des classes: De 9 à 12, A. M. de 2 à 4 et de 7 à 9 P. M.

AUX DAMES, leçons gratuites jusqu'à nouvel ordre.
L'inventeur d'une nouvelle méthode pour tailler et coudre une Académie de Coupe et de Modes, chambre 18 Barnes's Hall, coin des rues Central et Merrimack une branche de ses établissements du même genre à New York et à Boston. A cette Académie, les Dames peuvent apprendre à tailler, faire, garnir et parfaire tous les genres de Robes, soit pour bal, soirée et réception. La méthode entière enseignée par l'inventeur du meilleur système dans le monde. Des centaines de dollars épargnés par chaque famille. Ceux se vous enseigneront de vive voix AUX FIN DES ROBES EN TROIS MINUTES. Aussi une chance rare pour les Dames d'entreprendre le commerce. Instruit et engagé gratuitement de $5 à $10 par jour. Mêmes, c'est le temps de donner à votre fille ce métier précieux. Ouvert le jour et le soir. Miss J PENLEY.

J. W. ALEXANDER,
344 rue Merrimack, coin de Hanover
Voici la Saison Froide.
IL FAUT VOUS VÊTIR CHAUDEMENT.
Superbes Sweaters, 1 et $1.00; Bretelles à élastiques; Corps et Caleçons de 25c à $1; Chemises de laine, Chemises blanches, rouges, vertes, de 50c à $1. Chapeaux en feutre de 45c à $1. Aussi mitaines décarottées de hâpeaux de Soie. M Alexander invite en particulier les membres de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'avance.
Venez encourager un brave compatriote qui sera heureux de vous servir avec honnêteté.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A. Hildreth Building,
Vis-a-vis Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody. $25 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 90 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 600 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes d'marche.
LES CONDITIONS SONT TRES FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J RYAN, Ag

LE ULSTER!

L'Ulster est le Vêtement PAR EXCELLENCE
Pour se protéger contre le froid extrême et les tempêtes de notre hiver de la Nouvelle Angleterre.
Nos Ulsters sont bien faits. Taille pleine longueur, doublés en matériels chauds et durables.
Nos beaux Ulsters en Frieze pesante sont à l'épreuve de la neige, de la pluie et du vent.

Nous avons de Pesants et h auds Ulsters pour Hommes a aussi bas prix que $5.00.

Ulsters à doublure en laine piquée, pour hommes, $6.00.
Ulsters faits avec du matériel fort, chaud, serviable, pour hommes, $5.00.
Ulsters en Frieze pesant, noirs, foncés, bleus et oxford, bien doublés, taillés amples, longs, larges collets, les meilleurs Vêtements contre les orages pour le prix qu'on puisse trouver—$10.00.
Nous avons un magnifique assortiment d'Ulsters plus riches à $12.00, 13.50, 15.00, 16.00, 18.00 et $20.

Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

L'Hiver est Proche,
Par conséquent, Préparez-vous.
Nous avons des "Mouiures en Caoutchouc" pour empêcher le froid d'entrer, aussi Chaudières et Pelles à charbon, Sas à cendres, de fait toutes choses pour le confort dans la maison.
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.
Graines pour Oiseau, 5 cts la lb.

COUPON DE PRIME
Aux Lecteurs de ce Journal
Détachez ce coupon et remettez le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi ceux mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.

Nom . . . . . .

Adresse . . . . . .

Ouvrages désirés: Nos . . . . . .

—LIVRES OFFERTS—

1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiançailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
11 Le roman d'une jeune fille pauvre
12 Le roman d'un crime
13 Trahison vengée par l'amour
14 La Vengeance du fiancé
15 Les deux Jeannes
16 Mariée malgré elle
17 Le martyr d'une mère
18 La charmeuse.

Le "Batteur de Record"
De Chalifoux.
La Meilleure Valeur en Vetements pour l'Argent.
C'est ce que vous ne manquerez pas d'avoir, si vous choisissez dans ce lot:
Habits sac en Chévi te noire ou bleue, pour hommes,
A $4.00.
Pardessus en Melton noir, pesant, pour hommes,
A $4.50.
Ulsters en Pesant Melton noir ou bleu, taillé extra longs, pour hommes,
A $5 00.
Ulsters en Frieze extra noir pesant, taillés extra longs, valant $12, pour hommes,
A $6 50.
Pardessus en Beaver noir ou bleu, pour hommes,
A $5.00.
Refers en Chinchilla bleu pesant, pour hommes,
A $2 00.
Nos assortiments pour les Fêtes de Gilet- de Fumeurs, Mackintoshes, Paraplules, Cols, Foulards, &c., &c., sont maintenant prêts.
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

F. P. Rivet & A. D. Hamel
AVOCATS,
et, Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc.
66 Rue Merrimack.
Chambres 34.

CANADIENS,
Quand vous désirerez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou ailleurs, rendez-vous
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Assurances contre les Incendies prises dans de bonnes compagnies.

ECOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.
Le système de Huot enseigné et aussi des patrons faits sur commande, coin des Rues Moody et Cabot, édifice Vaccaut.

Dr J.H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secrètes des Femmes
Heure de bureau, (exception le mardi et jeudi lorsque le bureau est fermé) 10 a. m. à 12 p. m. 2 à 4 et 7 à 9 p. m. Le dimanche et les fêtes de 9 à 12.

La Grande Vente a
RABAIS
Se Continue
Et de nouveaux bargains seront offerts tous les jours. Les Dam s et Demoiselles Canadiennes ne devront pas manquer cette spendide occasion.
MME P. L. GREGOIRE,
Devant partir pour Paris le mois prochain, pour aller faire ses achats de Nouveautés, a résolu, avant son départ de se débarrasser de ses Chapeaux garnis et Garnitures qu'elle vendra à de très grandes réductions.
En Face du Monument Square
318 à 322 Rue Merrimack.

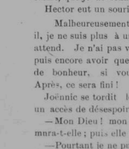
LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos
EPICERIES
—EST CHEZ—
Jos. ROY.
Coin des Rues Market et Adams.
Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en conservs de toutes sortes et aux plus bas prix.
Allez voir son nouveau magasin.

VOICI LES FETES.
Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, tels que
COUTEAUX,
FOURCHETTES,
CUILLERES,
PLATEAUX à Fruits,
SETS A THE,
POTS A l'EAU, &c., &c
Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de
Legault & Cie.,
Le Magasin de Bijouteries d'un Sou Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Pour les Fetes
Allez tous voir notre compatriote pour vos
Dindes, Volailles, Poulets, Viandes
De toutes sortes.
Epiceries, Légumes, Etc., Etc
C'est entendu, les prix sont les plus bas de la ville. N'oubliez pas l'adresse,
Victor Gelinas,
586 RUE MERRIMACK 586

Knapp & Paradis
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Notre établissement est de première ordre sous tous les rapports.
Le NUMERO 368 rue Moody,
F. L. Richard.


Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.
Bottines et Souliers en feutre, chaudement doublés.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits-enfants.
Claques pour dames, 50c. en montant. Claques pour hommes, 50c en montant.
Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Cidre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs
Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire

ROYAL CREAM.
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très difficiles, pour enlever positivement, les Rides, les taches et les soucis (rugosités) du visage chez les femmes (taches jaunes à la figure) et enlever toute disgrâce de la peau, son action est positive (qualité infaillible); elle rend la peau douce et lisse et Polaireit le teint. En vente chez les pharmaciens des Etats-Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.
Propriétaire du Dr. Delisle's Kinrum Compound.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 115

—LES—

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

V.

(*Suite.*)

Elle bégaya:

—Mon père.

—Votre père est intraitable. Jamais nous n'obtiendrons rien de votre père.

—Vous l'avez donc vu?

—Oui.

—Vous lui avez parlé?

—Oui. J'ai tout voulu tenter avant d'en arriver aux extrémités où nous sommes réduits, pour qu'on n'ait rien à nous reprocher, pour montrer que nous avions tout fait, il a refusé même de m'entendre. Quand j'ai voulu parler de vous, il m'a fui comme on fuirait un malfaiteur et un pestiféré. Vous êtes jeune. La vie vous sourit. Vous avez droit à l'amour, au bonheur. Pourquoi votre père ne veut-il pas que vous aimiez?

—Il m'aime, lui. Il a peur que je le quitte.

—Je puis cependant pas vivre sans vous voir! s'écria Hector de Mauvrat, et si vous restez près de lui, je ne vous reverrai plus.

Joëonic s'était remise un peu. Elle se rendait compte maintenant de toute la gravité de la situation, des conséquences que pouvait avoir le pas décisif qu'on lui demandait de faire.

Elle restait silencieuse.

Cette phrase lui vint aux lèvres:

—Je ne puis pas l'abandonner. Hector eut un mouvement de dépit et de colère.

—C'est bien, dit-il, je sais ce qu'il me reste à faire.

Elle pâlit.

Tous ses membres tremblaient Elle était peur de comprendre.

—J'ai juré, poursuivit l'amoureux, de ne ne pas rentrer seul dans ma barque, de ne pas descen' dre d'ici vivant. J'aime mieux mourir que vivre sans vous, et si je m'écrase en bas, j'aurai le bonheur, du moins, de mourir à vos pieds!

Un frémissement glacé parcourut le corps de la jeune fille.

—Mourir! balbutia-t-elle, vous voulez mourir!

—Que voulez-vous que je fasse? La vie sans vous, sans votre amour, me serait maintenant trop pénible. Pourquoi vous ai-je connue?

—Nous pouvons attendre, dit Joëonic.

—Quoi?

—Que l'humeur de mon père se calme, que je devienne libre.

Hector eut un sourire amer.

Malheureusement, murmura-t-il, je ne suis plus à un âge où l'on attend. Je n'ai pas vingt ans. Je puis encore avoir quelques années de bonheur, si vous m'aimez. Après, ce sera fini!

Joëonic se tordit les bras dans un accès de désespoir.

—Mon Dieu! mon Dieu! murmura-t-elle; puis elle ajouta:

—Pourtant je ne puis pas. Mon père en mourra de douleur. Il m'aime. Il m'a élevée.

Il se conduit plutôt en geôlier qu'en père. Il n'y a qu'une décision violente qui peut nous sauver tous les deux. Quand vous serez dehors, quand il connaîtra notre amour, il nous pardonnera.

—Jamais, dit Joëonic, il ne nous pardonnera.

—Qui sait? Il se rendra compte lui-même des torts qu'il a eus. C'est le seul moyen de triompher de sa résistance. De moi vous n'avez rien à craindre. Mon amour est fait d'adoration et de respect et, jusqu'à ce que nous soyons mariés, vous vivrez en dehors de chez moi dans une maison où je vous conduirai.

Elle ne l'écoutait pas. Pouvait-elle se préoccuper de tous ces détails! Une seule chose l'inquiétait, partir?

—Oh! si vous m'aimiez, fit Hector, si vous m'aimiez véritablement nous serions loin déjà!

Joëonic murmura:

—Si je pouvais mourir!

—Si vous pouviez mourir!

—J'aimerais mieux mourir que de causer à mon père cette douleur. Et ma vie est si triste. Je ne sais que faire, à quoi me résoudre. Qui je voudrais mourir.

—Peut-être, dit Hector, votre souhait sera-t-il exaucé! Pour nous éloigner, pour fuir dans les conditions où je vous propose, nous avons mille chances de mort à courir. N'entendez-vous pas le vent qui hurle, les flots qui grondent? Le ciel, la mer, tout est de ténèbres. La tempête peut nous briser contre les rochers pendant la descente, la mer nous engloutir quand nous serons dans notre barque fragile. Mon amour était si impatient que j'ai tout bravé. Si vous voulez mourir, vous! au moins nous mourrons ensemble et peut-être dans l'autre vie ne serons-nous pas séparés.

A ce moment, auxour d'eux, tout était noir, tout était plein de fracas et de hurlements. La lune s'était voilée. Il y avait, en effet, mille dangers à courir.

Hector la saisit dans ses bras.

—Venez! Si le ciel nous sauve, c'est qu'il lénit notre amour!

Joëonic ne résista plus

A Continuer

Nouvelles du Canada

MONTREAL

SES CREANCIERS LE MENACAIENT

—Le coroner MacMahon a commencé une enquête sur le corps d'Alexandre Fievez qui s'est suicidé.

Il appert que le défunt était belge d'origine et venait de la ville d'Atlanta, E. U., où il avait de magnifiques propriétés.

Il n'était à Montréal que depuis dix-huit mois et paraissait vivre heureux et content de son sort. Il était ouvrier en verre et se faisait toutes les semaines un salaire de $30 à $35.

Toutefois, M. Alphonse Shaaf, chez qui il pensionnait sur la rue Marie-Ande, avait remarqué chez le défunt certaines inquiétudes pendant le dernier mois de son séjour dans la conversation. Fievez avouait avoir des hypothèques pour un montant considérable sur ses propriétés à Atlanta. Ces jours derniers il avait reçu des lettres de menaces de ses créanciers. Ces lettres semblaient lui avoir porté le coup mortel. Mardi soir, M. Shaaf a trouvé son pensionnaire couché sur le trottoir en face de sa résidence. Il voulait, disait-il, mourir de froid à cet endroit.

Quelques jours auparavant il avait déclaré à Mme Shaaf que bientôt il prendrait la route du cimetière. A plusieurs reprises il avait dit à M. Shaaf "j'ai bien envie d'acheter un pistolet, de me rendre à Atlanta, de tuer mes créanciers et de me tuer moi-même. Il paraissait parfaitement bien, et comme il avait certaines blessures aux mains, on conclut en compagnie de M. Shaaf à la pharmacie Carrière où il se procura le poison fatal après avoir déclaré que usage il voulait en faire.

De là, les deux amis entrèrent dans la buvette de M. Chagnon, rue Ste-Catherine, et se retirèrent dans un cabinet particulier. Ils avaient commandé alors une consommation, puis se rendit aux cabinets d'aisance où il avala le poison.

LE FORCAT LAROQUE

—Laroque, le forçat de St Vincent de Paul, tient à faire parler de lui. Dans une lettre à M. Desmarais, il rectifie une erreur de date. Il serait sorti le 12 juin et non le 14 du pénitencier.

Mais dans sa première lettre, il a dit que le 13 il devenait de la chute à Blondin voir sa famille.

Dans sa dernière lettre, Laroque raconte la visite qu'il a reçue, il y a quelques jours, du chef de police Massy, mais, dit-il, je ne lui ai fait que des réponses évasives.

Ainsi, le 12 juin, Laroque sortait du pénitencier et il était le même jour à la chute à Blondeau

QUEBEC

GRAND PROJET

—La compagnie de capitalistes américains qui se propose de construire le chemin de fer électrique désire acheter le stock de la compagnie des pouvoirs électriques Montmorency et elle a offert $600,000.

La nouvelle compagnie aurait un capital de deux millions et demi à trois millions et contrôlerait le chemin de fer électrique, le Montmorency et Charlevoix, ainsi que la compagnie d'éclairage électrique.

TORONTO

L'EMISSION DE M. C. WALLACE.

—L'hon. Clarke Wallace a envoyé sa démission comme contrôleur des douanes au premier ministre Bowell.

Il donne pour motif de cette décision les raisons suivantes:

"Dans mon discours du 12 juillet, à Ottawa, j'ai exprimé mes vues sur la question des écoles du Manitoba. Je disais alors: "Pour ma part, et je parle en comprenant parfaitement la portée de mes paroles, je dois dire franchement mais fermement que je suis en faveur du maintien des écoles non confessionnelles au Manitoba, et que, si notre constitution le permettait, je demanderais l'établissement de ces écoles dans toutes les provinces du Canada. J'irai plus loin en disant que si une occasion se présente de faire cette déclaration et de voter en Chambre, je n'hésiterai pas un instant à suivre la ligne de conduite que je me suis tracée et que je viens de vous faire connaître."

"Comme je suis convaincu maintenant que le "Manitoba ne veut pas régler" cette question et comme le parlement doit se réunir le 2 janvier, j'ai jugé le temps venu de donner effet par ma démission aux opinions que j'ai toujours eues et que j'ai fait connaître en maintes circonstances."

A Toronto, on croit généralement que M. Wallace formera avec M. Dalton McCarthy et le maire Clark un troisième parti politique auquel se joindront les Patrons de l'Industrie.

Un Honnete Homme
Cher Rédacteur—Informez-s'il vous plaît, vos lecteurs que s'ils m'écrivent confidentiellement, je leur répondrai de toute lettre cachetée, le traitement, que j'ai suivi et qui m'a guéri complètement, et rétabli ma santé, forcement compromise. J'ai eu de longues années de souffrances causées par une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, fatigue et rétrécissement des parties sexuelles.
Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.
J'ai été victime des escroqueries, des vols des charlatans, jusqu'à perdre confiance en l'humanité, mais Dieu merci, je suis maintenant un homme aussi fort et vigoureux et, si désire de faire connaître à tout le monde le remède nouveau qui m'a guéri.
Ceux qui voudront m'en envoyer une C.O.D. je ne demande pas d'argent. Adressez-moi: James A. Harris, Boîte 605, Delray, Mich.

Quatre Preuves de Conviction,
Les resultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis a délivré à l'invention, le 20 avril 1888, anonymoyant à l'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinrum Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également infaillible pour les maladies propre à la femme, telles que Menstruations irregulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass

"Est y Piano Parlors,"
PIANOS ET ORGUES
Les Meilleurs Les Plus Bas Prix
E. F. KENNELLY,
145 Rue Merrimack,
Offre des bons marchés extraordinaires pour les Fêtes!!!
Désirez-vous savoir comment acheter les meilleurs aux plus bas prix et à conditions faciles, venez nous voir et nous en causerons au long et nous vous ferons économiser de l'argent.
L. H. BRISTOL, Gérant.

F. P. LEW.
Maître Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
MODERNE STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE,
472 rue Merrimack
Les ouvres sont promptement exécutées.
LISEZ L'ETOILE.

Satisfaisantes
REPARATIONS de MONTRES.
GEO H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
—Autrefois chez H. W. Ordway.—
465 Rue Merrimack.

Le Casino
L. Routzin, Prop.
613 Rue Merrimack 613.
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac Cigares, &c. de premier choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai solliciteste.

Mesdames!
VENEZ AU
M BRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché d'
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13—Lakeview Ave.—13.
N B — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon.
206 Rue Hall, - Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
Bois mêlé tout un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour à vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée 179 Rue Perkins, Hildreth Block

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Martin,
Nos. 109 Rue Middlesex,
(Porte voisine de l'Union Market.)
Heures de Bureau de 12 à 8 p. m.
Dimanche exepté.
Résidence, No. 20 Fort Hill Avenue.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenable pour cadeau ou usage personnel
64 RUE MERRIMACK.

Americains,
Apprenez le Français.
Canadiens,
Apprenez l'Anglais.
Pour cela, achetez le Livre du
Professeur Gauthier
Il vous donnera toutes les informations nécessaires, pour que vous puissiez apprendre n'importe laquelle des deux langues sans l'aide d'un professeur.
Il donne aussi la prononciation propre des mots et des phrases, à la fois en français et en anglais. Le prix en est bas, 35 cts l'exemplaire en C. et avec le Supplement.
En vente à la
Vieille Librairie Française,
—COIN DES—
Rues Moody et Tilden.

Wm. W. MURPHY.
248 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Cigares, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nous avons sont les plus bas de la ville

Les Prix de Reduction
— POUR —
VENDREDI ET SAMEDI
AU MAGASIN
Le Mouton d'Or.
636 Rue Merrimack.
Manteaux! Manteaux!
1 lot de Manteaux pour dames et jeunes demoiselles, noir, noir ou couleurs, mode de l'année dernière, 100 bon à qualité, toujours vendus de $7 à $10, mais affiliés faire de la place pour d'autres marchandises, nous avons résolu de vendre ils la série pour un prix unique ci-dessus. $4.98
1 lot de Manteaux noir (noir) pour enfants de 4 à 14 ans, toujours vendus pour $2.25, réduits à $1.39
1 lot de Manteaux pour dames, en Beaver noir, manches mandolines, ou manteau vant au-dessus $5, notre prix pour samedi $3.50
1 lot de Collerettes en drap bouclé, double collerette, collet en velours très pesant, absolument un article de $8, réduit à $4.98
N'oubliez pas notre Collerette en peluche de soie double en satin et garnie en pelleterie du Thibet, toujours vendue pour $12.50, réduite à $8.50
300 douzaines de bas en laine pour dames, très bonne qualité (c'est trop de stock à la fois) nous en donnera 50 douzaines à la paire 19c
Les bas que nous annonçons se vendent partout pour 25c.
1 lot de Corps et Caleçons pour hommes (ouatés laity) très pesant, toute grandeur, toujours vendus pour 39c, réduits pour samedi à 19c
1 lot de Chaussons en feutre pour dames et enfants, très jolies couleurs et belle forme, toujours vendus pour 25c, 35 et 50c, réduits à 9c
Ca vaut la peine que vous veniez voir samedi, vous épargnerez votre argent.
J. E. VENNE & Co.

Brown Bros.
Dans aucun de nos départements, nous ne sommes capables d'offrir de tels avantages que durant ce mois-ci dans notre DEPARTEMENT DES SOUS-VETEMENTS. Une idée de nos bas prix pourra vous aider à faire un calcul de vos dépenses:
Nous avons un Corps et Caleçon de Dames en laine rouge, blanche, naturelle et en Camel's Hair, à $1 chac.
Corps et caleçons en laine blanche naturelle, à 75c. chac.
Corps et Caleçons en fin mérino blanc, à 50c. chacun.
50c. chacun.
D'excellents Corps et Caleçons en bon mérino, à 38c. chacun.
Corps et Caleçons en laine Jersey, prix régulier 38c., à 25c. chacun.
Et un assortiment complet de Sous-vêtements de Demoiselles et d'Enfants.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

W. Renaud & Co Entrepreneurs de Pompes Funebres
A. E. Traversy Gerant.
Coin des Rues Gabot et Moody.
Cercueils, Habits pour les morts de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes.
Résidence privée: Renaud & Cie, 14 Rue Howard.
" " A. E. Traversy, 746 Broadway.

VIVE LE PROPRIETAIRE!
Qui peut dire: Je suis chez moi.
Pourquoi être locataire et payer loyer pendant des années? Nous avons à Lowell un compatriote, M. Jacques Boisvert qui peut vous vendre une maison à des conditions les plus faciles. L'acheteur peut payer $100 à $200 comptant et la balance sous le système d'un loyer

TELEGRAPHIE,

LE PRIX DE LA PEAU.

DIX DOLLARS EN ONT PAYE QUARANTE POUCES.

Une Jeune Fille, pour sauver ses parents, s'était Presentee.

Providence, R. I., 14 déc.—Le Dr Chs Smith, de cette ville, avait dernièrement sous ses soins une personne affligée d'une terrible maladie qui nécessitait une opération. Il s'agissait d'enlever au patient quarante pouces carrés de peau sur l'estomac, et greffer à leur place la chair saine enlevée ordinairement à la cuisse du patient. Mais le malade était trop faible pour subir cette double opération; et le médecin dut aller chercher de la chair ailleurs, pour remplacer celle qu'il avait prise sur l'estomac du malade.

Quelques vagabonds, que le Dr Smith interrogea à ce sujet, refusèrent de se laisser peler, moyennant rémunération. De guerre lasse, le chirurgien dut ressortir à la réclame dans un journal; il fit donc publier l'annonce suivante:

"On demande un homme ou une femme, ou un garçon sans emploi. Dix dollars pour un jour de service. S'adresser au Dr Smith, place de la Cathédrale."

Cette annonce fit accourir chez le médecin plus de cinquante désœuvrés, et la plupart, apprenant ce dont il s'agissait, s'en retournaient désappointés et maugréant. Un pauvre diable, une véritable ruine physique et morale qui n'avait pas un maravedis au monde, aurait consenti à se faire peler pour $10, mais le médecin le refusa, à cause du délabrement de sa santé.

Une jolie jeune fille, âgée d'une vingtaine d'année, se présenta ensuite. Elle raconta, les larmes dans la voix, que sa famille était dans la plus affreuse misère, et que pour les sauver elle pouvait tout faire. Le docteur la refus aussi parce qu'elle pouvait prendre froid en s'en retournant chez elle après l'opération et mourir.

Finalement, un "tramp" robuste, en excellente santé se présenta, fut accepté, pelé après avoir été mis sous l'influence de l'éther; puis les dix dollars lui furent remis. Il s'en retourna heureux et content, et à la porte, rencontrant quelques autres vagabonds accourant accepter les propositions du docteur, il leur cria narquoisement: "Il est trop tard; c'est moi qui ai vendu ma peau"

Pour avoir lance un Œuf Gate.

New York, 13 déc—Louis Silverman, qui a lancé un œuf gâté à la figure d'Ahlwart, tandis que ce dernier était à faire un discours, a comparu en cour de police et son procès a été remis à plus tard, sous une caution de $500

ELLE A DU NERF.

Une Jeune Fille Empoigne un Voleur par ses Habits.

Oliphant, (Pen) 13 déc—Agnès Martin est une jeune fille de 17 ans qui a de la bravoure et du nerf Mercredi dans la nuit, elle faillit faire prisonnier un cambrioleur qui, à la faveur des ténèbres, s'était introduit dans sa chambre à coucher.

Avant de se mettre au lit, elle avait mis sa montre en or et autres objets de prix dans un écrin sur son bureau de toilette. Vers minuit, elle fut éveillée en sursaut par un bruit insolite: c'était sa montre qui venait de tomber sur le plancher.

La jeune fille ne tarda pas à apercevoir un voleur se baissant pour ramasser la montre qu'il avait laissé échapper, et sautant à bas de son lit, elle saisit le malfaiteur par un pan de son habit au moment où il allait s'enfuir.

La jeune fille, tout en tenant fermement le pan d'habit du voleur, se mit à appeler au secours de toute la force de ses poumons. Le malfaiteur réussit à se jeter par la fenêtre, et resta la suspendu entre le ciel et la terre, la jeune fille ne voulant pas lâcher prise.

Le vêtement qui était loin d'être neuf, quitta tout à coup son propriétaire, et le voleur tomba sur le sol sans se blesser; il ne tarda pas à disparaître dans l'obscurité, après avoir laissé tomber la montre près de la maison, où elle fut trouvée le lendemain matin.

Mlle Martin conserve, en souvenir de cette action héroïque, la partie du gilet du voleur qui lui était restée dans les mains.

IL EN AVAIT DEUX

FRANCK SMITH A VECU UN MOIS AVEC LA PREMIERE.

La Deuxième fut sa Prisonniere Jusqu'à ce qu'elle fut Malade.

West Lelip, L. I., 13 déc—Joséphine Shaw, qui n'a pas encore vingt ans, a été jusqu'à hier prisonnière dans un petit cottage, situé dans une partie peu habitée de cette localité.

Son géolier était Frank Smith, un jeune homme d'a peu près son âge.

Smith épousait en septembre dernier Miss Bertha Buxton, la fille aînée d'un entrepreneur en bâtiments bien connu de Babylon. Le nouveau couple trouva que la vie conjugale n'était pas celle qu'il avait rêvé et les querelles devinrent très fréquentes dans le jeune ménage.

Un jour les nouveaux époux se chicanèrent tellement fort au sujet d'un piano que Smith avait acheté pour sa tendre moitié qu'ils résolurent de se séparer. La chose se passait un mois après leur mariage.

Le jeune homme, devenu libre, fit la cour à Miss Shaw, qu'il avait connu avant son mariage, et quelques semaines plus tard il loualt un cottage, celui dont nous parlons plus haut, et y installait sa dulcinée en qualité de maîtresse.

Smith ne tarda pas à devenir jaloux comme un pigeon, et craignant, s'il laissait la porte de la cage ouverte, de trouver, un de ces jours, son oiseau envolé, il prit l'habitude, chaque fois qu'il sortait, de renfermer la jeune fille dans sa chambre à coucher, en ayant bien soin de fermer la porte à clef.

Ordinairement, son ouvrage le retenait dehors toute la journée, et Miss Shaw passait tout ce temps-là prisonnière dans sa chambre.

Chaque jour il la battait aussi avec un fouet de cheval, pour lui ôter l'idée de s'enfuir, disait-il.

La jeune fille, qui est une personne très fidèle et peureuse, n'osa pas désobéir à son seigneur et maître; elle demeura ainsi prisonnière des jours et des semaines, dans des terreurs continuelles, et n'osant pas tenter de s'évader.

Smith perdit un jour son emploi, et devint de plus en plus féroce. A force de se faire maltraiter, la jeune fille tomba dangereusement malade, et pendant plusieurs jours elle fut entre la vie et la mort.

Finalement, Smith consentit à faire venir un médecin qui, apprenant ce qui s'était passé, s'empressa de faire transporter l'infortunée jeune fille chez ses parents, qui ne s'étaient pas beaucoup occupés de son sort depuis son escapade avec Smith.

Cette jeune fille avait été adoptée par la famille du capitaine Sylveste Udall, des gens très riches.

Smith, après le départ de sa prisonnière, eut des remords, et il tenta de se suicider en absorbant du poison; mais la drogue n'eut pas l'effet désiré: après quelques jours de maladie, il se rétablit.

Plusieurs personnes croient que Smith est fou, vu que sa mère est dans un asile d'aliénés.

Vingt Tombes Vides.

Topeka, 13 déc—M. Cuthbert, un citoyen respectable, rapporte que 30 tombes ont été exhumées dans les cimetières protestants et catholiques de Rochester et vingt d'entre elles ont été trouvées vides.

Tous les étudiants du collège médical sont partis, de crainte que la foule ne se porte à des actes violents contre ceux qui sont accusés d'avoir volé les corps.

Le gouverneur Morrill a offert une récompense de $300 à ceux qui s'empareront de la personne des coupables.

20 Degres de Froid.

Concord, N. H., 13 décembre — Le thermomètre a enregistré 20 degrés en dos de zéro à 5 heures, ce matin.

UN PRETRE

SE FAIT VOLER UNE MONTRE ET SA MONNAIE DE POCHE.

Les Voleurs Attendirent qu'il eut Fini ses Devotions.

Pittsburg, 13 déc—M. l'abbé Keller, qui est de retour depuis quelque temps des missions de l'Amérique du Sud, s'est fait voler après ses dévotions du matin, dans le presbytère de l'abbé Wischer, curé de la paroisse St Joseph.

Les voleurs entrèrent dans la pièce où M. l'abbé Keller était agenouillé, et ils attendirent dans l'ombre qu'il eût terminé ses prières. L'abbé allait se lever, lorsque les malfaiteurs pointèrent sur lui leurs revolvers chargés et se firent remettre la montre et la monnaie de poche du prêtre, parmi laquelle se trouvaient quelques pièces rares, datant de 300 ans, et qui avaient été trouvées dans l'Amérique Méridionale.

Ensuite les malfaiteurs menacèrent l'abbé Keller de le tuer sans merci s'il appelait au secours, et ils purent s'enfuir sans laisser de traces.

Le Prince de Galles Blesse.

Londres, 13 déc.—Le Prince de Galles a été victime d'un accident de chasse, dans les bois de Buckinghshire. Quelques grains de plomb lui sont entrés dans l'œil droit.

Un médecin fut appelé et il extraya les grains de plomb. Le Prince de Galles est retourné à Londres. On ne croit pas que cet accident ait des suites sérieuses.

Petites Nouvelles.

A minuit vingt-cinq minutes, lundi, les citoyens de St Jérôme, P. Q., ont été éveillés par un fort bourdonnement qui imitait parfaitement le bruit d'un train lancé à toute vitesse. Les gens, surpris, se sont demandés ce que signifiait ce phénomène; mais bientôt on s'aperçut que c'était bel et bien un tremblement de terre. La secousse a duré près de trois minutes.

—On écrit de Montréal:

Le froid que nous avons depuis quelques jours a eu pour résultat de faire prendre la glace en plusieurs endroits. En face de la ville, vis-à-vis Hochelaga, la glace est prise, et tout fait croire que d'ici à deux ou trois jours, nous aurons le pont de glace.

On a commencé aujourd'hui à traverser entre Boucherville et la Longue-Pointe.

A Berthier, à Sorel, à Lanoraie, etc., on a traversé sur la glace depuis lundi dernier.

A Longueil, 22 degrés de froid et à Pembroke 30.

—On écrit d'Ottawa:

Le Conseil Privé est encore en délibéré sur l'affaire Shortis. En Irlande, on porte un grand intérêt à cette affaire; le 19 novembre dernier, à une assemblée du Tipperary Board of Guardians, le député Merrick a proposé une motion de sympathie à l'adresse de Valentine Shortis. On le croit généralement fou, dans la Verte Erin. A certains en-traits même on a commencé à faire signer des requêtes qui seront présentées au gouverneur-général du Canada, afin que la sentence soit commuée.

Chronique Commerciale

Grande assemblée des Canadiens-français de Lowell, dimanche après-midi, à 2 heures, dans la salle de l'Union St Joseph, rue Dutton.

Il y a un très grand avantage pour ceux qui achètent des vêtements chez Putnam & Son, c'est que l'argent est remis si la marchandise achetée ne plaît pas.

Pardessus, ulsters pour hommes et enfants, à des prix grandement réduits à la Merrimack Clothing Co., vis-à-vis l'Hôtel de Ville. Lisez l'annonce.

N'achetez pas de chaussures avant de connaître les prix du Boston Shoe Store, si vous aimez à économiser de l'argent. Allez trouver M. Chs Dupuis, le gérant canadien, si vous désirez une bonne chaussure à bon marché.

H. C. Girard, le marchand de fer canadien, vend des patins, des traîneaux, et toute sorte de marchandises pour Noël à des bas prix incroyables. Pour se débarrasser de son stock de jouets, il les offre au prix coûtant.

A CHACUN SON DU. La meilleure lotion pour enlever les boutons, les taches de rousseur, "le masque," et toutes les affections de la peau, est invariablement la *Royal Cream*, préparée par Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass. 75 cents la bouteille. En vente par tous les pharmaciens.

Heureux Pecheur.

M. le Dr Armand Mignault, dont la réputation comme pêcheur n'est plus à faire, a encore fait une bonne récolte ces jours derniers à Leach's Pound: dans l'espace de quelques heures, il a pris 32 magnifiques brochets, le tout pesant 50 lbs. *Good, doctor!*

Une Descente de la Police.

L'agent de police J. W. Fulton a fait une descente dans la salle de réception de "Darby" Coursers, rue Green, hier après-midi, et il y a arrêté deux femmes. Darby prétendit que l'une était sa cuisinière et l'autre la fille de la tante de la première.

Les deux femmes durent faire une promenade en voiture jusqu'au poste de police.

Les Deux Jambes Cassees.

Edwin Lapierre, un jeune homme de cette ville âge de 24 ans, s'est fait fracturer les deux jambes par la chute d'un arbre, hier après-midi, en bûchant dans un bois de Dunstable.

L'ambulance fut demandée et l'infortuné a été transporté à l'hôpital St Jean.

Music Hall.

Ce soir sera joué pour la dernière fois dans ce théâtre populaire la fameuse pièce "Zéro", qui a remporté tant de succès en cette ville.

On ne doit pas oublier le concert sacré de demain soir au Music Hall.

La semaine prochaine "The Girl Spy", un drame militaire, sera l'attraction.

Funerailles.

Les funérailles de M Narcisse Rondeau ont eu lieu ce matin, à l'église St Jean-Baptiste, sous la direction de M. Azarie Choquette.

Décès.

Joseph A E, enfant d'Alfred et Elizabeth Larmand, âgé d'un mois, au No 69 rue Cheever.

Edouard, enfant de J D. et Catherine Jacques, âgé de 11 mois et 19 jours, No 147 rue Fletcher.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack Home Stock, rue Dutton, aussi au Palace Pharmacy, 0 rue Prescott.

Livraison et Service à Brookside, prolongement de la ligne rue. Presses Tramway de Lowell.

Le Jour est Arrive

Pour les Occasions Rares en

Chaussures de Cuir et de Caoutchouc.

Bottes en Caoutchouc, 1ere Qualite, pour Hommes, $2.50
Bottes en Caoutchouc, 1ere Qualite, pour Garcons, $1.98
Bottes "Storm King" pour Garcons, $ 1.73.
Bottes "Storm King," pour Jeunes Gens, $1.98.
Pardessus Alaskas, doubles en laine, pour Hommes. 69c.
Pardessus Hauts, 10 Boutons, pour Dames, $1.98.

☞ Ce ne sont que quelques Echantillons N'achetez pas des Claques avant de connaître nos prix.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Musique et Francais.

M. Ed Vincelette a maintenant son bureau à sa résidence, 189 rue East Merrimack. Il continuera aussi, comme par le passé, à donner des leçons au domicile des élèves.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MDE R. DESROCHERS,
30 et 32 rue Aiken.

Durant & Rogers.

Peuvent vous procurer de l'argent pour vos présents des fêtes: Montres, chaines, jonc, couteaux, fourchettes, cuillers, etc., etc., à très bas prix. Durant & Rogers, coin des rues Central et Middle.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Mde Louis Tremblay

Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se met du système de coupe si en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mde Tremblay demande bon marché pour confectionner des robes dans les derniers goûts.

Achetez vos Couteaux et vos Fourchettes

Ainsi que vos Articles de table plaqués en Argent, vos Patins, vos Grains de Semence,

A l'Emporium
DE LA
Thompson Hardware Co.
254 et 256 Rue Merrimack.

☞ Demandez M. Nap. Lafleur.

Ne vous en laissez pas IMPOSER!

Certains agents de Machines à Coudre répètent dans les familles que je ne vends plus de machines à coudre depuis que je suis dans le commerce de Meubles, ce qui est faux. Je vends toujours des machines à coudre et je les vends à meilleur marché que n'importe qui. Je les vends à mon compte, je n'ai ni agents, ni collecteurs à payer et ceux qui veulent acheter une bonne machine à coudre épargneront de l'argent en venant me voir.

Mon assortiment de Meubles neufs et de seconde main est des plus complet et de plus approprié pour la cuisine et la cuisinière. Venez me faire une visite,

ELIE DELISLE, 52 rue Tucker.

Le Gros Magasin **Merrimack Clothing Co.,**
VIS A VIS L'HOTEL DE VILLE

Pardessus.

Ayant doublé notre stock de Pardessus qui o t une valeur exceptionnelle, nous sommes en état d'ajuster n'importe quelle pratique. L'immense quantité de ces habits vendus par nous durant cette saison est une ga antie suffisante de sa valeur. Couleurs noire et bleue, et strictement pure laine.

Ulsters.

Nous avons dit que cet Ulster était un accident de commerce, à cause de la manière grâce à laquelle nous nous sommes procurés ces occasions exceptionnelles. C'est un Ulster en Freize l'aineu se extra pesant, doublé en Worsted de fantaisie ou Clay, taillé extra long et très bien fait. Couleurs: noirs et gris d'oxford. Nous aimerions à voir son égal à $12 dans tout autre magasin.

Ulsters de $3 pour Garcons.

En Chevriote noire ou en Melton gris, pour garçons de 3 à 15 ans, un Vêtement très respectable à ce prix.

Pardessus a Collerette de $2, pour Garcons.

Un nouvel assortiment, pour garçons de 4 à 10 ans. Ce Vêtement serait raisonnable à $3.

Ulster de $5 pour Garcons.

Un lot d'Ulsters vendus à $8 et $8, pour garçons de 4 à 10 ans. Réduits à $5. En Freize strictement pure laine, en gris pâle.

Le Gros Magasin **Merrimack Clothing Co.**
(Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.)

COMMIS CANADIENS — MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H. Monette, P. L. Denault, Wm H. McGaurran et T. Timmons.

Jetez un Cristal d'Acide Urique dans un Verre de

! LONDONDERRY LITHIA !

Chauffez cette eau à la température du sang, et voyez combien vite elle dissout le cristal.

Puis Essayez-le avec n'importe quelle Eau.

Et surveillez le pendant plusieurs jours, pour voir si vous pouvez trouver de la différence dans la grosseur du cristal.

Voilà la différence qui existe entre le "LONDONDERRY," avec ses ruissants dissolvants, et des eaux qui ne contiennent aucun dissolvant chimique de ce mortel cristal. L'eau qui prétend dissoudre l'acide urique, une cause de Rhumatisme, de Goutte, de Pierre, et la plupart des affections des Rognons et du Foie, et qui le fait. Les autres prétendent y arriver, mais ne le peuvent, tout comme le cristal ne fond pas dans ces eaux.

La Londonderry Lithia Spring Water Co.

Publie plus de témoignages volontaires des médecins les plus éminents que toute autre compagnie similaire dans le monde.

Demandez à les voir.

Precaution: Nous avons découvert une soit-disant Eau de Lithia, qu'on dit venir de quelque source de la Nouvelle Angleterre, dont des bouteilles se trouvaient dans nos propres boîtes. Nos pratiques sont priées de remarquer qu'il n'y a

Qu'une Eau de Lithia Veritable

Dans les Etats du Nord, et sont conseillées de ne l'acheter que des marchands honnêtes. On leur conseille aussi d'examiner le sceau sur les bouteilles d'un demi gallon, et la marque sur les bouchons.

Nous recherchons les fraudes, et nous espérons que nos pratiques nous aideront.

Tranquille ou Bouillonnante. Vendue Partout.

Chs O. PERKINS & Co., Agents de Vente, Boston, Mass.

John M. Pevey, 55 rue Middle, Agt. de distribution pour Lowell.

VOL. X. LOWELL, MASS. LUNDI 16 DECEMBRE 1895 No. 837

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis, Soyons Distingués — L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

ALLEZ OÙ VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés vous dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

Dickson Bros., les gros marchands THE, 95 rue Merrimack.

Ayant achete un gros stock d'habits magnifiques et d'articles de toilette pour hommes de White Bros. de Boston, Mass., acheté pour du comptant à *25 cents dans la piastre, il sera vendu a 50 cents dans la piastre*

— A LA —

UNION CLOTHING CO.,
197-199 Rue Middlesex.

Ce stock consiste en complets, pardessus et articles de toilette des meilleures fabriques pour hommes. C'est une chance unique dans la vie.

L. A. HURTURISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A.M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

Mde Claus—Il me semble, Santa, que tu as plus d'argenteries, bijouteries, montres, etc., etc, que d'habitude.

Santa Claus—Eh bien, ma chère, je ne puis pas faire autrement, j'ai visité le magasin de M. F. Ricard, 660 rue Merrimack et les présents sont de si bonne qualité, les prix sont si bas que je m'en suis procuré un assortiment tout à fait complet.

Allez voir M. F. Ricard, pour vos présents de Noël et du Jour de l'An.

M. D. Ricard, employé.
Ouvert tous les soirs.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

M. Chs T. Roy nous est revenu la semaine dernière, après une promenade de plusieurs semaines au Canada.

A. E. O'Heir & Co., marchands de meubles et encaisseurs, près de la salle d'attente des tramways électriques.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Thomas Hawley, inspecteur de l'Etat et examinateur des mécaniciens, sera vendredi aux bureaux de l'inspecteur des édifices, dans l'édifice Central.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. C. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Le Dr G. J. Constantineau est un dentiste expérimenté, qui mérite l'encouragement des Canadiens. Ses bureaux se trouvent au No. 494 rue Merrimack. Son succès est une preuve qu'il donne satisfaction à ses pratiques. Ses prix sont modérés.

Ce soir, dans la salle Jackson, aura lieu une assemblée du comité de ville démocratique pour faire la convocation des caucus de l'élection du nouveau comité de 1896. Le nombre de membres de chaque quartier sera décidé à cette assemblée.

M. Peltier, 592, rue Merrimack, a ouvert en cet endroit un magasin de bonbons en gros et en détail. Son assortiment est très considérable; ses confiseries sont fraîches, de première qualité, et ses prix sont toujours les plus bas. Allez visiter l'établissement de M. Peltier, si vous aimez les sucreries les plus succulentes.

Santa Claus s'est procuré un assortiment complet de bijouteries, argenteries, montres, chaînes, etc., chez M. F. Ricard. L'assortiment est encore complet et les prix sont les plus bas de la ville.

Noël est à nos portes. Hubert Deneault, 28, rue Cabot, tient maintenant des bijouteries, et si vous désirez faire un bon choix quand vous achèterez des cadeaux, allez le trouver. M. E Lamoureux, gérant.

J. W. Jordan fit du feu dans le poêle de son magasin de modes, 127, rue Merrimack, hier soir. La fumée ayant rempli le magasin, un passant crut que le feu était pris et sonna une alarme. Et les pompiers d'accourir!

Un cheval conduit par William Trull a pris l'épouvante sur la rue Andover, samedi après-midi. L'animal alla se heurter à un poteau avec tant de force qui se cassa le dos et mourut. Son conducteur ne reçut pas de mal.

Un grand panier rempli de linges a été trouvé hier soir en face de la maison de refuge Ayer, rue Pawtucket. Ce panier avait dû être perdu en chemin par un attelage. On pourra le réclamer à la maison de refuse.

"Le Chœur Rossini va donner sous peu un grand concert au profit du monument Garin. L'intention première avait été d'acheter un magnifique vitrail pour l'église St Jean-Baptiste." Voilà ce qui dit un journal américain de cette ville. M. Wellbrenner démentit cette nouvelle.

Un homme avec un poulet sous chaque bras a été arrêté sur la rue Middlesex, samedi soir. Son nom est James W. Hanson, un typographe de Boston. Il était ivre, et prétendit que lorsqu'il était en cet état, il ne pouvait s'empêcher de voler des poulets. Le vol avait été commis chez Hall, épicier de la rue Gorham.

Desirez-vous faire un Cadeau?

Un beau choix de bijouteries, montres, boucles d'oreilles, jones, bagues, argenteries de toute sorte, épinglettes etc., chez M. Simard, 544, rue Merrimack. Ses dépenses n'étant pas fortes, il est capable de vendre meilleur marché que ses concurrents. Allez voir son stock avant d'acheter.

Encouragons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Assemblee de l'Union Franco-Americaine.

Hier après-midi, à 2 heures, dans la salle de l'Union St Joseph, a eu lieu une importante assemblée de l'Union Franco-Américaine. A peu près 200 membres avaient répondu à l'appel.

M. L. P. Tarcotte, actuellement vice-président et président du pour l'année qui va commencer, occupait le fauteuil.

Les minutes des trois dernières assemblées furent lues par le secrétaire, M. A. Bourbonnière, et furent adoptées.

Le président, en ouvrant l'assemblée, fit des remarques très judicieuses dans l'intérêt de l'Union; un entrefilet qui a paru samedi soir dans certains journaux démocratiques de cette ville dans lequel il était dit que l'assemblée d'hier avait été convoquée dans un but politique et protester contre la conduite du parti républicain pour ne pas avoir élu M. A Leblanc, a reçu toute l'attention qu'il méritait de la part du président.

"Tout en déplorant la défaite de M. Leblanc comme tous les bons canadiens doivent le faire, dit il, je ne permettrai jamais tant que j'occuperai ce fauteuil qu'on introduise de la politique dans l'Union. Ces entrefilets sont faux, et ce qui est le plus déplorable, c'est que ces faux rapports ont en toute probabilité été fournis par quelques Canadiens."

MM. H Dozois, le conseiller F P Rivet, J E Venne, C Bélanger, P A Brousseau, W A Parthenais, G Franco, L P Beault, C Dozois, J W Paradis portèrent aussi la parole, et tous firent un chaleureux appel à tous les membres d'être unis comme un seul homme, de marcher résolument de l'avant vers le but que se propose l'Union et continuer la tâche déjà si bien commencée en faisant naturaliser autant de canadiens que possible.

Il avait été entendu que l'élection des membres devait se faire hier, mais après avoir entendu les idées émises par plusieurs membres, il a été décidé de procéder d'une manière plus régulière, c'est-à-dire que le président du comité de ville devra sous peu convoquer une assemblée des membres du comité pour fixer la date des caucus du Gouvernement Modèle qui, en toute probabilité, auront lieu dans les premiers jours de janvier, et ces caucus se feront l'élection des membres du comité de ville pour l'année 1896.

M. F. P. Rivet a donné avis qu'à la prochaine assemblée il ferait une motion pour changer la clause de la constitution qui fixe le nombre des membres du comité de ville à 104 et le réduire de moitié. Il est bien probable que cette motion sera adoptée et que le futur comité de ville ne sera composé que de 52 membres, au lieu de 104.

L'approche des élections du Gouvernement Modèle commence à éveiller l'intérêt des membres de l'Union; les candidatures seront nombreuses et les élections chaudement contestées. Plusieurs candidats qui ont été battus l'an dernier vous se reprendre cette année avec plus d'ardeur et on prédit que le gouvernement de l'an prochain sera plus actif, fera plus de besogne que celui de cette année.

L'assemblée s'ajourna vers les 5 heures. On se sépara enchanté de cette assemblée et plein de confiance dans l'avenir de l'Union.

Nous devons dire, en terminant, que l'intérêt et l'enthousiasme qui régnent à toutes les assemblées de cette organisation sont une preuve qu'on reconnait son utilité au sein de notre population, qu'elle a déjà rendu des services et qu'elle en rendra encore davantage dans l'avenir, si on veut seulement empêcher la discorde de se faufiler dans ses rangs. Ceux qui ne veulent pas y appartenir sont parfaitement libres de s'en abstenir. C'est leur affaire, et tout ce qu'on leur demande, c'est de laisser l'Union poursuivre sa route tranquillement, sans venir mettre des bâtons dans les roues.

Mort Mysterieuse.

North Adams, 15, déc—John Frazier, âgé de 43 ans, a été trouvé mort dans son lit ce matin et dans des circonstances qui ont poussé le médecin légiste à faire des investigations.

Une autopsie sera pratiquée sur le corps.

Frazier était hier en parfaite santé.

LISEZ CECI

..Cadeaux de Noel
..et du Jour de l'An

Un magnifique choix de Montres, Chaînes, Jones, Bouguettes, Dés, Lunettes montures en or, Couteaux, Fourchettes et Cuillers d'enfants, Croix, Rosés de Rosaires, Bijoux, Parfums à la eaux, etc, etc.

JONCS DE MARIAGE DE 14 K.

GEO. H. GAGE 465 Rue Merrimack,
Exposition pour montres.

Gouvernement-Modele.

ASSEMBLEE DU CONSEIL.

En égard à l'assemblée des Forestiers, demain soir, l'assemblée du cons il est remise à jeudi, le lendemain de Noël.

Par ordre,
O. C. PERRON, Président

Un Nouveau Succes.

Hier soir, "Felix Poutré" a été répété au Collège Canadien, au profit des pauvres.

La salle était comble, et le grand succès remporté à la salle Huntington par les amateurs qui on appris cette pièce historique a été renouvelé.

Nos félicitations.

Corporation St Andre.

Ces jours derniers, la Corporation St André, a une assemblée, a passé un vote de remerciements envers les dames et les messieurs qui lui ont prêté leur bienveillant concours lors de sa fête patronale.

Pour les Fetes!

Bieres, Vins et Liqueurs de toutes sortes importees et domestiques, en gros et en detail, chez L. P. Turcotte 141 - 147 Rue Worthen.

Pardessus pour garçons—pour jeunes gens, si vous le désirez—de 14 à 19 ans, aussi fashionables que ceux faits sur commande. En kerseys, freizes et chinchillas, noirs, bleus et bruns, prix $8 à $20.

Ce sera difficile de trouver un vêtement meilleur que celui que nous vendons $10, pour jeunes gens, fait en kersey soir, et doublé en clay worsted importé.

Le pardessus le plus réussi pour jeunes gens que nous ayons jamais produit.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

UNE VENTE OBLIGATOIRE DE
Tapis, Rugs, etc.

$15,000 valant qu'on Sacrifie à une moyenne de Moins de la Moitié du Prix.

Si vous désirez un Tapis à présent ou ensuite, cette vente obligatoire devra être de beaucoup d'intérêt pour vous, car elle vous permettra d'acheter des marchandises à meilleur marché que ce que nous avons donné jamais les obtenir. C'EST UN FAIT. Ladies soigneusement invitées à venir que nous offrons et remarquer ce nous disons pas.

LES MEILLEURS BRUXELLES.

2200 verges, qualités de 1re classe, une douzaine de patrons divers, adoptés pour diverses chambres, au prix idoul de 75c la verge.

MEILLEURS INGRAINS PURE LAINE—10,000 verges, y compris un grand nombre de patrons, vendus jusqu'à jourd'hui 75c, pendant la saison à pas moins de 65c, seront offerts à

40c la verge

TAPIS SMITH & SANFORD.

4000 verges, grand choix de patrons, 9 et 10 bonnes qualités ordinairement 85c et 95c, offerts en cette vente.

47 1-2c la verge

RUGS.

Nous vons acheté spécialement pour le Commerce des Fêtes un ordre immense de Rugs, y compris des Orientaux, Axminsters, Wiltons, Velours de Renard, de Loup, etc., et pendant cette semaine ils seront offerts à des prix idoul.

Tapis Moquettes, Axminsters, Velours et Peluche, seront offerts à des prix également bas pendant cette semaine.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMADÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

MARCHANDISES POUR LES FETES,
PATINS
De toute sorte, de tous les Points, de 25 cts à $3.00 *la paire.*
TRAINEAUX
Pour Garcons et Filletes, 25 cts à $3.00 *chacun.*
JOUETS! JOUETS! JOUETS!!
—Tout le stock sera vendu au Prix Coutant.—
Couteaux de Table et de Poche de n'importe quelle espèce, en grande variété. Aussi un assortiment complet de
FERRONNERIES ET OUTILS CHEZ
H. C. Girard,
642 Rue Merrimack.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.
Siroo d'Erable Compound	45 cts. la canistre.

Sirop d'Erable Compound justement arrive
Epiceries, Legumes, etc.
☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

A. G. POLLARD & Cie.,

Une Vente Speciale de 40 mille Verges de Mousseline Dimity Fleuries

A 11-2c. la Vge.

Endommagées légèrement par une erreur des imprimeurs et que nous avons achetées à grande perte de la manufacture, et nous allons en faire UNE VENTE SPECIALE

Mercredi, le 18 courant.

Toutes des pièces complètes et dans les patrons nouveaux qu'ils sont à manufacturer pour le commerce du printemps, par conséquent ce qu'il y aura de plus fashionable dans leur saison, pensez-y qu'il en vaut la peine d'acheter ces marchandises en avance quand vous pouvez les acheter pour 11-2 cts la verge.

Rappelez-vous Mercredi, le 18 courant a 1½ cts la vge

Dans le sous-sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.
MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THEO. LUSSIER
" LE A. PERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COURTE

Employes de Langue Francaise.
MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA DOUILLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGENIE ST-MARTIN
" LEA BR

L'ETOILE,

Journal * Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS

Un An, - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 16 DECEMBRE 1895.

LES REINES DE FIN DU SIECLE

Les femmes :
Il n'y a que ça,
Tant que la terre durera,
Tant que la terre tournera.

Que de choses enveloppées dans ces brin-brins, ces fichus, ces dentelles, ces je ne sais-quoi, dont les femmes aiment tant à se parer. Que de mystères, d'affections, de douleurs, de joies, d'amertumes, de haines, de colères se trouvent cachés par une toilette éblouissante relevée de diamants resplendissants. Oh! femme, si l'on pouvait scrutiner votre cœur, le découvrir, le mettre à nu, combien d'excuses seraient données pour le cacher aux yeux des curieux. Et encore avez vous vos défauts (si vous en possédez) l'on ne peut rien faire sans vous. Anéantissez-vous et le monde s'écroule et la terre s'arrête... Vous êtes indispensables, Mesdames, et vous avez le droit d'en être orgueilleuses.

Comme mères, sœurs, bonnes amies et épouses, vous êtes les astres lumineux de ce siècle.

Oh! les mères, qui ne se souvient de leurs tendresses, de leurs amours, de leurs prévenances, de leurs sollicitudes, de leurs chagrins, de leurs nuits d'insomnie passées près du berceau de leur tout. Que de soins, pour les moindres souhaits, souvent devinés du propriétaire de ce berceau. Oh! oui, c'est avec juste raison que l'on peut s'écrier il n'y a qu'une mère!

Les sœurs, nom charmant, c'est un anneau de la chaîne de famille, frères et sœurs, que de sec ets confiés de part-et-d'autre, que de réprimandes reçues à tort, que de joies partagées et des peurs ensuyés. Que de fois ne sont-elles pas appelées à offrir des consolations et à cicatriser des plaies de cœur, ou à servir d'intermédiaires et de rapprochement entre deux natures adverses.

Les bonnes amies. Chut! Chut!! qu'en dira-t-on? Elles sont toutes les mêmes. Barbares d'hommes, dites vous. Oh! non, pas du tout. L'on écrit par expérience. Si la mémoire pouvait être trompeuse et menteuse, l'on pourrait peut-être douter, mais, mille pardons, l'on se souvient. Entendez-vous le froid-froid de cette soie, si merveilleusement portée, ce sont elles, elles arrivent d'un pas léger, pleines de jeunesse et resplendissantes de beauté, le sourire aux lèvres et les yeux étincelants. Tout cela est pour vous ou pour un autre. L'on ne sait pas. Enigme que ne se dévoile que devant monsieur le maire, et qui, maintes fois, ne se dévoile pas du tout. L'on fait tout pour elles, des bouquets, des bonbons, des cadeaux, des promenades, des théâtres, les bals et enfin tous leurs désirs sont des ordres, l'on est inépuisables, les timbres-poste s'en ressentent, l'on va même jusqu'à commander son habit de noces, mais c-r-a-c-... l'on apprend que c'était pour le plaisir, et puis l'on est congédié par un vous êtes bien bon monsieur, l'on vous enverra ce qui vous appartient. Les épouses (on dit) tout doit être en règle. Il faut marcher la ligne droite. Des affaires à la maison, et vice-versa. Pas de tromperies, pas de subterfuges, l'on vous connaît, messieurs. Mais, en fin de compte, toujours soumises (il y a des exceptions) prêtes à faire l'impossible pour plaire à leurs maris, faisant les honneurs de nos chez-nous avec grâce et dignité sachant se plier à toutes les exigences de la vie matrimoniale et surpassant Job en patience et dévouement, elles sont nos compagnes, partageant nos joies et les douleurs, les bonnes fortunes et les revers. Elles savent comment nous prendre. Oh! oui, (sans exceptions) elles tiennent leur chez-soi dans l'ordre le plus parfait et tout y est étincelant de propreté.

En général, les femmes sont nées pour la politique. Réponses évasives, demi-mots, phrases inachevées, dénouements imprévus, elles paraissent des mystères impossibles à sonder.

Elles occupent, à l'avantage, tous les emplois, elles se distinguent par leurs bonnes manières et politesse, elles sont *téléphoniques* et *électriques* jusqu'à l'extrême et surchargées d'accomplissements.

C'est pourquoi elles sont les reines de ce siècle avancé.

Eve nous fit maudire, mais Marie nous sauva.

GEO. MANOTTE.

Au Fil de la Plume.

Cueilli dans un journal de Montréal:

"L'hon M. Chapais est retenu à sa chambre par une forte attaque de crise."

Une attaque de crise... Comme le gouvernement, alors.

Les dépenses du Vatican s'élèvent à $5,000 par jour.

Un docteur chinois est employé dans les familles, à l'année, suivant leurs moyens et sa réputation, à raison de 1 à 5c par jour, tant que la famille est en bonne santé. Si quelqu'un tombe malade, le salaire du docteur est arrêté jusqu'à ce que le malade soit rétabli.

C'est le contraire en ce pays, où un médecin est payé tant que dure la maladie.

Dans l'année finissant le 15 juin 1895, les recettes de la poste, aux Etats-Unis, ont été de 76,171,000 dollars, et les dépenses de 86,790,172 dollars.

D'où déficit d'un peu plus de 10,000,000 de dollars.

LE PROCES DEMERS.

L'interrogatoire des témoins se poursuit avec beaucoup plus de rapidité que la première fois et la curiosité du public tout aussi bien que l'animation dans les débats vont toujours en décroissant.

M. le curé de St Henri a répété sa déposition du mois de septembre et il est suivi dans la boîte aux témoins par M. Deguise, le propriétaire de la maison habitée par Demers. Le témoin habite le rez-de-chaussée.

Le 13 juin, il s'est levé à 4 heures environ et est parti vers 5 heures moins le quart pour la messe.

Après la messe, il est allé chercher un ouvrier et est rentré vers 6 heures et demie. A 7 heures il a commencé à travailler avec Michel Duclos. Il a travaillé jusqu'à midi et il n'a pas vu Mme Demers dans la matinée. Il a vu Mme Nantel arriver à 8 heures moins le quart et dit avoir lui-même appelé le curé Descarries lorsqu'il a entendu les cris de la femme de service.

Il n'est pas monté dans la chambre de la victime et n'a jamais dit avoir vu la femme Demers dans la matinée du crime.

Le témoin rapporte que le lendemain de l'enterrement de Mme Demers, l'accusé et son frère sont venus à la maison du drame.

Ce témoignage a été écouté avec beaucoup d'attention par le jury.

Mlle Deguise ne fait que répéter les mêmes choses que son père sans apporter d'élément nouveau de preuve.

Mlle Marguerite Lebœuf, le nouveau témoin de l'accusation, va à l'école chez Mlle Boucher. Elle a été envoyée par Mlle Savré chez Mde Demers le 13 juin vers 1 heure pour chercher des patrons. Elle a frappé à la porte qui donne sur la rue Notre-Dame et n'a pas obtenu de réponse.

Mlle Savré lui a demandé à son retour si elle n'avait pas entendu de bruit, dans la maison. Elle a répondu négativement.

Aussitôt qu'elle eut reçu réponse à Mlle Sauvé, elle est retournée chez ses parents, car il n'y avait pas de classe.

C'est tout et le témoin est autorisé à rentrer chez elle sans assister à la suite des débats.

Ovila Touchette est le commis de Quintin, marchand de lait autrefois et actuellement marchand de bière. Il a déposé le lait dans l'escalier de Demers entre 5 1-2 heures et 6 heures moins 20. Même déposition que lors des premiers débats.

Une dépêche de St Albans dit que Mme Charette dont on a annoncé, il y a quelques jours le télégramme au détective Cullen demandant à venir rendre témoignage dans l'affaire Demers a de nouveau parlé au shérif Kelly.

Elle s'attendait être appelée comme témoin et ce matin voyant qu'on ne l'assignait pas elle a causé des rapports qu'elle avait en avec Mme Demers et de leur dernière rencontre la vieille du crime.

Elle connaîtrait des secrets d'une certaine importance et l'on croit qu'elle sera appelée dans cette cause.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—Je vous enverrai la recette (franco. port) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès survenus pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, perte de nuit, pertes, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.

THOMAS SLATER, Box 1426, Kalamazoo, Mich.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MDE R. DESROCHES,
30 et 32 rue Aiken.

LAGER BEER

..GERMANIA..

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés a Domicile.

M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et n'a s'adressant à lui vous êtes certain d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez

P. Lynch & Co

Photographies
De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Nouveau Magasin

Coin des Rues Palmer et Middle,

GOLDIS & FISHMAN,

Prêteurs sérieux.

Les prêts sont faits sans contrédit les plus bas de la ville.

Lisez et jugez de quelques spécialités :

Collerettes en Crekull valant $30 pour $25.00.

Collerettes en Astrakan valant $18 pour $12.75.

Collerettes en Sheared mules, valant $25 pour $17.50.

Collerettes en Lapin noir valant $12 pour $6.75.

Collerettes doubles en Peluche, valant $25 pour $15.00.

Collerettes simples, en Peluche valant $20 pour $12.50.

Collerettes en Kersey valant $12 pour $7.00.

Jackets sont aussi bas que de la $5. Affaire une visite et vous serez surpris.

64 RUE MERRIMACK.

New York Cloak & Suit Co.,

12 Rue John.

Un Joli Gadeau est Donne Gratuitement a Toute Pratique.

Toute Dame dont les achats s'élèveront à $2.00 ou plus recevra gratuitement un joli Parapluie en Soie Gloria ou pourra choisir dans 25 sortes de Mouchoirs en Toile ou en Soie.

Tous nos Gilets et Collerettes faisant partie de notre stock immense ont été réduits.

Nos attractions spéciales pour VENDREDI et SAMEDI :—

Gilet de $6.00 pour $3.75.
Gilets de $8.50 pour $4.75.
Gilets de $10.00 pour $5.95.
Gilets de $12.50 pour $7.50.
Collerettes en Fourrure pour $4.98, 6.75 et 8.50, valant de $8.50 à $14.50.

☞ Aussi un magnifique Calendrier Economisé, donné gratuitement à toute pratique. Voyez-nous nous Vitrines.

EMPLOYES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Mlles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

COUPON DE PRIME

Aux Lecteurs de ce Journal

Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts en timbres-poste, pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés ci-dessous, au bureau de l'Etoile, Lowell, Mass, et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.

Nom .....

Adresse .....

Ouvrages désirés : Nos .....

—LIVRES OFFERTS—

1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la prêtée
3 Martyre d'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiancailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison valnea par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
17 Les deux Jeannes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m. ou les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

SOUSCRIPTIONS AU

GRAND TABLEAU HISTORIQUE

— DE —

L'Assemblée des Cinq Comtes

La propriété de Madame Honoré Mercier.

Valeur $.000

Bill-ts de Souscription $1.

Tirage Prochainement.

Les amis de Madame Mercier voudront bien remplir le Bulletin de Souscription qui suit et l'adresser au
Comité de Souscription, Monument National, Montréal.

Veuillez recevoir la somme de $——et m'adresser comme suit ——billets de souscriptions.

Nom et prénoms .....

Adresse .....

Lettre Enregistrée.

Mesdames !

VENEZ AU

M. BRILL'S BOOK STORE,

Et visitez nos Magnifiques Livres Illustrés.

124 Rue Central 124

W. A. LEW,

Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.

Tous les ordres par la Poste promptement exécutés

☞ Ouvrage de lère classe.

No. 49 Rue John.

Wm. W. MURPHY,
285 rue Middlesex

(Près de la rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variété immense.

M. Murphy tait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton ic, Scotch à l'usage des familles.

☞ Une visite est certainement sollicitée et vous serez convaincus qu'on ne peut pas mieux faire ailleurs.

Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier.

J. D. GRANT,

On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jones, Argenterie qu'il y a ici en cette ville. Nouvelles Marchandises qui seront offertes aux conditions les plus avantageuses pour ceux qui en auront besoin.

64 RUE MERRIMACK.

CANADIENS,

Quand vous désirerez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou au dehors, rendez visite à

C. CONSTANTINEAU,

Coin des Rues Moody et Cabot.

Assurances contre les Incendies prises dans de bonnes compagnies.

ECOLE DE COUPE de Madame N. Richard.

Dès système de Haut enseigné et aussi des patrons taillés et commandés, coin des Rues Moody et Cabot, édifice Vigeant.

Dr J. H. BRETON
Specialiste

Pour les

Maladies Secretes des Femmes

Heures de bureau, de 9 à 6 le mardi et jeudi lorsque le bureau est fermé) 10 a. m. à 12 p. m. 2 à 4 et 7 à 9 p. m. Le dimanche et les fêtes de 9 à 12.

La Grande Vente a

RABAIS

Se Continue

Et de nouveaux bargains seront offerts tous les jours. Les Dam s et Demoiselles Canadiennes devront pas manquer cette spécialité occasion

MDE P. L. GREGOIRE,

Devant partir pour Paris le mois prochain, pour faire ses achats de Nouveautés, a résolu, avant son départ de se débarrasser de ses Chapeaux garnis et Garnitures qu'elle vendra à de très grandes réductions.

En Face du Monument Square

318 à 322 Rue Merrimack.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $256 en montant.

Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.

Ces lots se trouvent à environ 6.00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.

Les Conditions sont très faciles, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.

Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.

A. J. RYAN. Ag

F. P. LEW.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la

MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,

477 A — Merrimack.

Les ordres sont promptement exécutés.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos

EPICERIES

—EST CHEZ—

Jos. ROY,

Coin des Rues Market et Adams,

Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en cansons de toutes sortes et aux plus bas prix.

Allez voir son nouveau magasin.

VOICI LES FETES.

Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, tels que

COUTEAUX,
FOURCHETTES,
CUILLERES,
PLATEAUX à Fruits,
SETS A THE,
POTS A LAIT, &c., &c.

Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de

Legault & Cie.,

Le Magasin de Bijouterie d'un Sou — Prix.

Coin des Rues

PRESCOTT et CENTRAL.

Pour les Fetes

Allez tous voir notre compatriote pour vos

Dindes, Volailles, Poulets, Viandes

De toutes sortes.

Epiceries, Légumes, Etc., Etc

C'est entendu, les prix sont les plus bas de la ville. N'oubliez pas l'adresse.

Victor Gelinas,

586 RUE MERRIMACK 586

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DETAILLEURS

— DE —

Vins, Liqueurs, Biere, &c

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire un visite.

Ca c'est nous autres !!!!!

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les

BOISSONS les Plus PURES

DE TOUTES SORTES QUI

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De tous qualité à très bon marché

Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

Ses Liqueurs sont recommandés, ordre des Rues Moody et Cabot, édifice Vigeant.

NUMERO 368 rue Moody, est

F. L. Richard.

Chaussures d'Automne et d'Hiver.

Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.

Bottines et Souliers en Etoffe, chaudement doublés.

Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.

Claques pour dames, 50c. en montant. Claques pour hommes, 50c en montant.

Geo. E. Mongeau,

245 Rue Merrimack

Pour vos Liqueurs de choix

Allez au No. 96 et 98

RUE SUFFOLK.

Il fait aussi spécialité de la Crème Bauer Jones et de toutes les meilleures Liqueurs Alcooliques comme de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Proprietaire

ROYAL CREAM.

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches, et approuvé par les médecins pour soigner l'épiderme, les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes jeunes jusqu'à 25 ans et les autres inconvénients de la peau. Son action est positive garantie infaillible, elle rend la peau douce et lisse et éclaircit le teint. En vente chez les marchandes des Etats-Unis. Prix 75c la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

Propriétaires du Dr. Delisle's Kidney Compound.

BOSTON & MAINE R R

ARRANGEMENT D'HIVER.

DIVISION OUEST

Commencant le 6 Octobre 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex Lowell.

Pour Boston — A 6.50, 8.15, 9.25, 10.20 a m; 12.05, 12.45, 2.30, 3.20, 4.05, 5.10, 6.15, 7.20, 9.20 p. m.—Dimanches: 8.15, a m; 12.05, 4.15, 5.30, 7.25, p m.

Pour Lawrence — 8.30, 9.45, 11.10 a. m; 12.05, 2.30, 3.40, 4.05, 5.10, 6.15, 7.00, 9.30 p m. Dimanches 8.15, m; 12.05, 5.30 et 7.45 p m.

Pour Haverhill — 8.30, 9.45, a m; 12.05, 2.30, 3.40, 4.05, 5.10, 6.15, 7.00, 9.30 p. m. Dimanches, 8.15 a m; 12.05, 5.0 et 7.20 p. m.

Pour Salem et Lynn — 12.05, 5.10, m.

Pour Newburyport et Amesbury — 1.05, 2.30, 4.05, 6.1 p m.

Pour Exeter et Dover — 6.50, 8.50, a m; 2.05, 3.40, 4.15, 5.10, p m; Dimanches, 4.30 p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, m; 12.05, 4.05, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—6.50, 8.10, a m; 12.05, 4.15, 5.10, p m; — Dimanche 5.30, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8.10, a m; 12.05, 4.15, p m.

Pour Lewiston, 8.30 a m, 12.05, 4.05, 5.10, p m. Dimanches, 5.30 p m.

Pour Bangor, Belfast, Camden et Rockland—8.30, a m; 5.10 p m; Dimanches, 5.30, p m.

Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montreal et Quebec—8.30, a m; 5.10, p m. (Le train de 5.10 ne marche pas samedi) Dimanches 5.30 p m.

Billets, Passages et Fret par le Bureau ci-dessus, et vendredi à 12.05 p m.

Pour Caribou, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Bangor et Machias, par le bateau steamer Frank Jones à Rockland; mardi et vendredi à 5.10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 6 Oct. 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de cette ville comme suit :

Pour Boston — 5.45, 6.30, 7.00, 7.45, 8.50, 9.00, 9.40, 11, a m, 1.40, 3.00, 4.30, 5.15, p. m;—Dimanches, 8.45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit :

Pour Boston — 5.45, 6.34, 7.51, 8.01, 9.18, 11.27, 1.15, 3.15, 4.37, 5.03, 6.10, 7.15, 8.45, 10.35 p m; 12.43, 3.21, 4.45, 6.10, 7.25, 8.35, 6.34, 7.12 p m — Dimanches, 7.18, 7.45, 8.45, 10 a m; 4.15, 5.5 p m.

Pour Auburn — 5.15, 7.01, 7.45, 11, m; 1.40, 4.30, 6 m; Dimanches 8.45, 2 m; 4.25, 5.5, p m.

Pour Worcester, Springfield et Northwest, 7 m Bedford.

Pour Lowell — 6.30, 10.03, 1.25, 4, p m.

Pour Salem et autres Stations—5.31, 6.21, 7.25, 8 m.

Pour les trains données plus bas ont du Middlesex et Depot.

Pour Fitchburg et autres stations — 7.45, 11.03, 5.00 et 5.47 p m; Dimanches, 7 p m.

Pour Amherst, Shelburne et Bilton — 9.42 m; 5.47, 7.05, 6.47 p m. Dimanches, 7 p m.

Pour Concord, Peterboro, Henniker et Hillsboro — 9.42 m; 5.47 p m; — Dimanches pour Concord, 7 p m.

Pour Manchester et Concord — 7.49, 9.16, 9.45, 2 m, 5.17, 6.49, 3.17, 5.25, 6.15, 7.15, 9.15, p m; Dimanches, 10.00 a m, 8, Nashua seulement, 5.00 p m, 2.00, 3.17, 5.25, 6.15, 7.15, 9.15, p m.

Pour Portsmouth, Franklin, Lebanon et White River Junction, 9.42, m; 5.47 p m (4.49 pour Franklin et Bristol seulement), 5.47, 8.15 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Clairemont Junction — 9.42 m, 5.47 p m.

Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River — 9.42 m; 1.49, 5.47 p m.

Pour Montpelier, Montreal, Essex Junction, Burlington, St Albans, via la ligne du Central Vermont — 9.42 m; 12.11, 5.47 p m.

Pour Montreal et Quebec, via White River Junction — 12.11 a m, 5.47 p m, (sous les ordres spéciales de Portland).

Tous les jours pour Montréal.

J. E. PLANTE, Agt, Billets, les Passagers et Stations.

H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

Materiels - d'Artistes

De toute sorte pour

PEINTURES

A l'Huile et a l'Eau,

Au Fusin,

Au Crayon

Ou le Dessin linéaire

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

"Est y Piano Parlors."

PIANOS ET ORGUES

Les Meilleurs. Les Plus Bas Prix.

E. F. KENNELLY,

142 Rue Merrimack.

Offre des bons marchés extraordinaires pour les Fêtes !!!

Demandez-nous comment acheter les meilleurs aux plus bas prix et aux conditions faciles, venez nous voir et nous en causerons au long et vous verons économiser de l'argent

L. H. BRISTOL, Gérant

F. P. Rivet & A. O. Hamel

AVOCATS,

et Jugés de Paix.

Merchants Bank Block,

66 Rue Merrimack,

Chambres 34.

Employées de langue francaise: Mlles Jennie Lafleur Marie-Louise Baril Anna Lincourt et Emma Lucas.

☞ Notre magasin sera ouvert chaque soir cette semaine

Encore Huit Jours de Vente.

MOIR BROS.

Qartiers Généraux Santa Claus.

Venez maintenant tandis que l'assortiment est complet.

Tout le monde réjouit de notre extraordinaire assortiment de marchandises des Fêtes. Tout le monde réjouit de nos bas prix extraordinaires.

Les enfants sont tous de joie quand ils voient notre assortiment, et savez-vous que le cœur des petits bat plus vite à la pensée de Noël. Savez-vous que les impressions faites à présent les suivront jusqu'à la tombe? Soyez sage et acquiescez à l'innocente demande; amenez les tôt pour voir l'étalage de Noël. Cela leur fera du bien, et ne vous causera aucun mal. Ils ont hâte de voir les choses de Noël. Souvenez-vous que le vieux Santa Claus a fait ici cette année ses quartiers-généraux, et il souhaite toujours la bienvenue à ses petits amis.

JOUETS, de toutes sortes, en *fer*, en bois. Jouets mécaniques. Chars électriques qui avancent, Charrettes, Jockeys, Jeux de marbre, Jeux de bagatelle &c dans notre sous-sol qui est rempli, de fin en montant.

JEUX — Notre assortiment est le plus considérable de la ville. Tous ce nous avons jeux sans vente-cette année. Incognito, Abroad, Ludis, Scale B 3, Efraud B 13, Cliff-a-Hoy, Across the Continent, &c, à 5 c. au montant, le plus bel assortiment de la ville.

POUPEES—De toutes les prix.

CARTES DE NOEL — E. Selin, un S. et Aivel Sch ts de Moucheire et de Gants, dimensions peintes à la main, à un prix de 39 c. en montant.

LIVRES—Le plus superbe assortiment de Livres d'enfants. Tous nouveaux livres publié cette année, y compris Quatterbox, Pansy, Napoleon, Mother Goose, Uncle Sam et tous les livres connus, à partir de 5c jusqu'à $2.

Choix sont copies, 12 No. 150 titres différents d'auteurs populaires, valant 50c pour 19c la pièce.

TABLIERS—Une grande variété.

☞ Aussi un assortiment élégant de PORTE-MONNAIE ET DE PORTE-FEUILLE, Parfums en bouteilles de l'Ange, Gants doubles en Kid, Gants de soie, Mouchoirs, Foulards, Vaseline, Pâte pectorale, Tamers, Gravures encadrées, Rubans, Eventails, &c., &c. Venez sans faute.

SOIR BROS. Trois Magasins. MOIR BROS. Trois Magasins. Tout Etage.

119. 121, 123, Rue Merrimack.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 116

—LES—

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

V.

(*Suite.*)

Elle était superstitieuse. Cette idée de remettre son sort entre les mains de la destinée laffrappa. Du plus, elle ne pouvait pas se résigner à ne plus revoir Hector. Elle l'aimait!

A demi-morte, le cœur défaillant, elle s'abandonna.

—Faites de moi, dit-elle, ce qu'il vous plaira. Je suis à vous.

Il la prit et l'emporta. Tous les deux franchirent le mur, arrivèrent au sommet du rocher, puis Hector saisit d'une main la jeune fille dont le poids lui semblait doux et léger, de l'autre la corde, et ils commencèrent à descendre (dans le tumulte formidable que formaient les mugissements des vents et des flots.

Ils étaient suspendus sur l'abîme, descendant lentement, quand tout à coup Joënnic poussa un cri perçant.

Au-dessus d'elle, dans une éclaircie de nuages, aux rayons pâles d'une lune blafarde, elle venait d'apercevoir la face formidable, terrible de son père.

—Ah! maudits! hurla celui-ci. A son tour Hector leva les yeux et vit au-dessus de la corde, dans les mains de l'homme, étinceler la lame d'acier d'une hachette.

Il eut un cri d'angoisse.

—Nous sommes perdus!

Et il ferma les yeux.

Joënnic était évanouie.

VI.

Quand Maximilien rentra chez lui après la terrible entrevue qu'il avait eue avec Auselme, le jour se levait.

Il trouva dans son appartement Jacques qui l'attendait.

Le jeune homme se précipita au devant de lui.

—Ah! vous voilà enfin? Je me mourrais d'inquiétude. Ma sœur m'a dit comment vous l'avez quitte dans quel état de désespoir.

I'—Et tu craignais, n'est-ce pas, qu'il ne m'arrivât malheur?

—Je craignais, tout, murmura Jacques.

—J'étais parti, en effet, dit le vieillard, avec la résolution de me suicider à ta mort.

—Vous voulez me tuer?

—Oui.

—Ah! j'avais donc bien raison de craindre! s'écria Jacques. Mais je ne vous abandonnerai plus. Je ne vous quitte plus?

—Tu n'as plus rien à redouter, dit Maximilien. Mes résolutions sont changées. Je veux vivre maintenant. Je veux lutter. Je connais mon ennemi, notre ennemi. Je l'ai vu.

Jacques tressaillit.

—Vous l'avez vu?

—Oui.

—Où l'avez-vous vu?

—Au moment où j'allais me jeter dans la Seine, il m'a mis la main sur l'épaule et m'a retenu.

Jacques regarda son père.

Il voyait au malheureux un visage tellement bouleversé, des yeux si hagards qu'il crut qu'il divaguait.

Il demanda :

—Qu'avez-vous vu mon père?

—Cet homme, cet homme qui nous poursuit, l'homme de la nuit.

Le jeune homme secoua la tête d'un air découragé.

—Toujours sa folie, dit-il.

Mais Maximilien poursuivit sans remarquer son geste :

—Auselme.

—Oui.

Jacques eut un sursaut brusque.

—Anselme?

—Oui.

—L'ancien forçat, celui?

—Oui, celui qui a subi pour moi toutes les douleurs et toutes les hontes.

—Vous l'avez vu?

—Oui.

Il vit donc?

Il vit.

—Il est libre?

Il est évadé.

—Il habite Paris!

—Je ne sais pas, mais c'est bien lui. Je l'ai reconnu.

Il vous a parlé?

—Oui.

Et il a avoué?

—Tout. Il se venge!

Il vous a avoué que c'était lui qui avait incendié la Gerbaudière!

—Lui qui a aidé au rapt de ta mère, qui t'a dépêché le coupe-jarret qui a failli te tuer, qui a fait enlever l'enfant de ta sœur

—Il vous a avoué tout cela?

—Tout.

—Et vous l'avez laissé partir? Vous ne l'avez pas saisi à la gorge?

—Quand j'ai repris mes sens, quand j'ai pu me rendre compte, il avait disparu. On eût dit qu'il avait fondu dans la nuit.

—Oh! mais, s'écria Jacques, je le retrouverai, moi! Il ne me fera pas peur. Je le retrouverai, puisqu'il vit, puisqu'il est à Paris...et il faudra bien!

—Ce qu'il faut retrouver, dit Maximilien, c'est l'enfant.

—Quel enfant?

L'enfant de Claire, mon enfant.

—Claire a un enfant?

—Un enfant qu'on lui a volé. Quand nous aurons retrouvé cet enfant, Anselme nous rendra l'enfant de Marguerite. Il me l'a juré. Puis, cet enfant a moi. Je ne puis l'abandonner. Je veux le voir!

A Continuer.

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Nouvelles du Canada

MONTREAL

LES ESCROCS A L'OEUVRE

—Les escrocs américains sont de nouveau à l'œuvre et inondent nos campagnes et nos villes de circulaires offrant de vendre de véritables billets de banques du gouvernement américain à des prix dérisoires de bon marché.

Ces escrocs, nous ne saurions trop le répéter, sont d'une extrême habileté. Ils font miroiter aux yeux des gens la fortune. Quelques billets de cents dollars, versés entre leurs mains, suffisent pour obtenir des billets de banque pour une valeur de $50,000. Ces billets, disent-ils, sont aussi bons que les véritables, par le fait, ajoutent-ils, qu'ils auraient été imprimés de plaques dérobées au département du trésor des Etats-Unis. Des coupures de journaux, préparées bien entendu par les escrocs, attestent ce haut fait.

Mais ces marchands ne veulent traiter avec l'acheteur que face à face, afin de savoir, ainsi qu'ils le disent, assez naïvement, à qui ils ont affaire.

Nous n'avons pas besoin d'avertir ici tous ceux qui reçoivent de pareilles lettres combien il est dangereux d'y ajouter foi. Sans compter que l'on s'expose à des poursuites criminelles en se rendant complices d'escrocs; il n'y a pas un lecteur intelligent qui ne comprendra pas que, si les billets de banque offerts étaient réellement authentiques, les propriétaires seraient bien sots de s'en dessaisir.

Mais, c'est quand la transaction s'opère que l'escroquerie s'étale. Celui qui est assez naïf d'exposer ses dollars à ce jeu, est toujours victime d'un tour de prestidigitation et au lieu d'obtenir des billets de banque, c'est une brique bien conditionnée qu'il emporte avec lui.

PAS D'APPEL

—M. Beaudin, C. R., n'en appellera pas maintenant de la décision du juge Jetté dans la cause de McConnell contre Riordan et als, autrement dit l'affaire de Témiscouata.

M. Beaudin n'en appellerait qu'au cas où de nouvelles admissions de preuves seraient permises.

QUEBEC

TAILLON VS COOKE

—A la séance de la Chambre, la nuit dernière, il y a eu un débat plus qu'animé. L'hon. M. Taillon, au cours des remarques sur la motion Marchand, a fait une charge très forte contre la conduite de M. Cooke, député de Drummond. Le premier ministre a été jusqu'à dire que M. Cooke a cessé d'avoir confiance en son cabinet le jour où il a été certain qu'il n'avait aucune chance de faire partie de son gouvernement.

M. Cooke a répondu en disant qu'il avait eu confiance en M. de Boucherville, mais que le cabinet actuel n'avait pas rempli ses promesses d'économies. Il s'en est suivi un grand tumulte dans la chambre. M. Pinault a proposé l'ajournement de la chambre.

Rarement on a vu M. Taillon parler avec autant de véhémence contre un député. La discussion a été continuée ensuite par MM. Fitzpatrick et Pelletier, puis le vote a été pris sur la motion Marchand, qui a été rejetée par un vote strioto de parti, 40 contre 21.

M. Cooke seul a voté avec l'opposition.

TURNER & FALLS

—Un tournoi de boxe a eu lieu la semaine dernière entre William Chaumière et un nommé George Penny. Après trois rondes assez mouvementées, Chaumière a été déclaré vainqueur aux grands applaudissements de la foule.

NOTES DIVERSES

—M. B. N. Farren, millionnaire de Philadelphie, a fait cadeau d'un bel orgue à la paroisse de ce nom. M. Farren est un des bienfaiteurs de la paroisse. C'est lui qui a donné le terrain sur lequel est érigée l'église qu'il a dotée de plusieurs dons.

Cette dernière offrande est l'expression d'un vœu de Mlle Farren sur son lit de mort l'année dernière. Sa volonté est ainsi exaucée. L'

TELEGRAPHIE.

LE DRAME DE SAINT-HENRI.

Le Procès se Continue Lentement.

(Suite de la 2e page.)

L'intérêt public dans l'affaire Demers va toujours s'amoindrissant. Très peu de monde, ce matin, en cour d'assises. La répétition des vieux témoignages, plusieurs fois publiés, rend les séances très monotones.

On a transquestionné M. Ritchot, l'entrepreneur de pompes funèbres, qui a placé dans le cercueil le cadavre de Mde Demers. Celui-ci a, comme beaucoup d'autres témoins, certains défauts de mémoire. Aucun détail nouveau.

A Travers la Glace.

Oswego, N. Y., 15 déc.—Une jeune fille de 18 ans, Myrtle Franc, s'est noyée en patinant sur la rivière, ce soir. Moses Potter, qui l'accompagnait, passa lui aussi à travers la glace et fit des efforts héroïques pour sauver la jeune fille, mais en vain.

Potter fut secouru à temps, mais l'infortunée jeune fille fut entraînée sous la glace par le courant et se noya.

Le corps ne sera probablement pas découvert avant le printemps.

UNE RENCONTRE

Entre Maher, le Nouveau Champion, et Fitzsimmons.

Dallas, Tex., 15 déc.—Fitzsimmons et Maher vont certainement se rencontrer près d'El Paso, le 14 février, si rien d'imprévu n'arrive.

Tout annonce une lutte mémorable. Maher, le nouveau champion par la grâce de Corbett, a bien l'intention de conserver ce titre, et de son côté, Fitzsimmons dit que s'il ne le lui enlève pas, ce ne sera pas de sa faute.

Bureau de Poste en Feu.

Salem, 15 déc—Le bureau de poste de cette ville a été la proie des flammes, ce soir. Les dommages sont surtout très considérables aux deuxième et troisième étages. Les dommages sont de $8000, couverts par les assurances.

Cour de Police.

Les ivrognes étaient nombreux en cour de police ce matin et ils furent condamnés comme suit: Neuf d'entre eux à $3 chacun; huit à $5 chacun; trois à 4 mois à la ferme municipale; trois à 6 mois et un à Bridgewater pour 9 mois.

Albert Larivière et Philippe Ouellette ont été pris samedi soir se battant sur la rue Moody, coin de la rue Suffolk. Larivière fut condamné à $3 pour ivresse et $6 pour avoir troublé la paix publique. Ouellette fut condamné à $5 pour ivresse.

James Hanson, ivresse et avoir volé deux poules, $5.

Thomas Carter, vagabondage, 6 mois à Bridgewater.

Les agents de police ont fait une visite dans l'édifice formant le coin des rues Merrimack et Palmer, samedi soir, et ont arrêté Henri Chambier et Jennie Fafard, sous l'accusation de fornication, ainsi que Marcel Fafard et Rosanna Larivière, une petite fille de 13 ans, pour la même offense. Les deux premiers comparaîtront mercredi prochain.

La jeune fille Larivière n'ayant que 13 ans, Fafard se trouve coupable de rapt. Il plaida coupable à cette accusation et fut mis sous une caution de $1000 pour comparaître en Cour Supérieure, au terme du mois de février.

Hourra pour les Vainqueurs!

Samedi soir, dans la salle Huntington, les hommes du Capt Guimond ont défait ceux du Capt John Clement dans un "tug-of-war" très mouvementé. Avant il y eut un bal aux sons de l'orchestre American.

Voici les noms de ceux qui ont pris part au "tug-of-war":

Alfd. Dalphond, W. Barrette, Jos Drapeau, Jos Audette, P. Ladue, G. Giroux, Adélard Guimond, Fred Clement, Joseph Côté, E. J. Lambert, Mike Driscoll, Charlie Davis, John Clément.

Les hommes forts de la fabrique de chaussures Storey devaient tirer contre d'autres équipes, mais ils n'étaient pas présents.

Le prix gagné par l'équipe de Dalphond était un dix dollars en or.

UN BEBE DANS LES BRAS.

Un Contre-maître du Tremont Victime d'un Accident.

Le contre-maître A. Hodgdon, du Tremont & Suffolk, a bien failli se faire grièvement blesser dans un accident de voiture, samedi après-midi, sur la rue Merrimack.

Il tenait son bébé dans ses bras, lorsque le traineau s'enchevêtrant dans un rail tourna sans dessus dessous.

M. Hodgdon réussit à tenir l'enfant dans une position telle que le pauvre petit ne fut pas blessé, et le contre-maître lui-même s'en sauva avec quelques contusions sans gravité.

Le bébé fut porté dans la pharmacie de Bailey.

Des passants avaient tenu le cheval qui, fort effrayé, se mit à ruer, et l'on dut le dételer.

Anniversaire de Naissance.

Samedi soir a eu lieu une charmante soirée chez Mde A. A. Leferrière, 524, rue Merrimack, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Anna, sœur de M. Arthur Laferrière, de la maison Chalifoux.

M. Louis Charland a présenté à la héroïne de cette jolie fête une adresse très bien appropriée, accompagnée d'un superbe cadeau consistant en une montre en or.

M. Laterrière répondit d'une manière heureuse. Suivit une très charmante soirée qui s'écoula au milieu des amusements divers.

De succulents rafraîchissements furent servis, et la famille Laferrière fit les honneurs d'une manière parfaite.

Nos félicitations.

A COUPS DE BOUTEILLE.

L'un s'en va au Poste, l'autre chez le Docteur.

Pierre Ducharme, un jeune homme d'une vingtaine d'années qui demeure sur la rue Tucker, a passé la journée hier dans une cellule du poste de police. Il a dû trouver la journée longue.

Il paraîtrait que samedi soir Pierre était plus ou moins ivre et avait dans une de ses poches une bouteille remplie de whisky. Il eut une querelle avec une personne dont on ignore le nom, et appuya ses arguments par quelques bons coups de bouteille sur le coco de son adversaire qui dut aller faire suturer ses blessures chez un médecin, tandis que les agents de police Grady et Welch conduisaient Ducharme au poste.

DES CENDRES.

Sont la cause d'un Incendie Samedi

Il y a un hangar dans la cour du chemin de fer, près de la rue Dutton, vis-à-vis la Kitson Machine Shop; on y fait chauffer de l'eau qui sert à laver les wagons. Samedi après-midi, un incendie se déclara dans ce hangar, causé par des cendres encore brûlantes qu'on avait jetées dans un baril.

En un clin d'œil le hangar se trouva rempli de fumée.

On téléphona aux pompiers qui vinrent éteindre les flammes; mais le hangar devra être reconstruit.

Music Hall.

Le concert sacré donné hier soir a été une affaire très bien réussie. C'est la "Zéro" Company qui en a fait les frais. Master Willie O'Brien a surtout été admiré.

Ce soir "The Girl Spy", un drame militaire, du plus haut intérêt, figurent l'affiche et la tiendra jusqu'à jeudi quand la Rose Jolly Co., viendra donner sa nouvelle pièce "The Kodak", qui est remplie de situations comiques.

Décès.

Marie-Louise Marte, âgée de 82 ans, est décédée au No 52 rue Willie. Les funérailles ont eu lieu ce matin, sous la direction de M. Joseph Albert.

Couronnes, Croix, etc.

Pièces montées pour mariages, messes mortuaires, &c. A l'Orme vous en Marchand, Hôtel Nye, rue Dutton, ainsi au Palais Fleurs, 9 rue Prescott.

Dépêches de Boston à Brookside, enlèvement et de la livraison. Presse. Tramway de Lowell.

AFFREUX.

UN CAS BIEN TRISTE DE MISERE ET DE MALADIE.

La Mere et le fils au lit, dans la Detresse.

Un cas bien triste de misère et de maladie a été découvert samedi par une personne qui s'aventura dans le réduit portant le No 6 Edgerley Court. Frank Sullivan et sa vieille mère se trouvaient dans la maison, malades au lit et dans le plus complet dénuement.

La personne qui la première contempla le pénible spectacle courut trouver l'agent de police Redmond Welch, qui était de quart sur la rue Charles et lui dit tout ému: "Pour la grâce de Dieu, venez avec moi." Et les deux hommes se rendirent au logis de Sullivan, et ce qu'ils y virent a été raconté par l'agent de police, en ces termes:

"Nous avons trouvé Frank étendu sur son lit et mourant de consomption. Pour toute couverture, il n'avait que quelques guenilles. Sur un autre grabat se trouvait sa vieille mère, la figure presque complètement mangée par un cancer et incapable de se lever. Le plancher de cuisine était tout couvert de glace. Non seulement il n'y avait pas de feu, mais le poêle lui-même était recouvert d'une couche de glace, vu que de l'eau était tombée de l'étage supérieur.

"Je puis dire qu'il avait de la glace un peu partout. L'eau dans la cuisine avait envahi la chambre où gisait Mde Sullivan et s'était congelée tout autour du lit, de sorte que si cette femme avait pu parvenir à se lever, elle se serait trouvée à mettre les pieds sur la glace. Pas un morceau de viande, aucun comestible ne fut découvert dans la maison; les deux malheureux, apparemment, n'avaient pas mangé depuis plusieurs jours.

Le réduit ne contenait pas de mobilier; il ne s'y trouvait que le poêle et les deux grabats. Le spectacle qu'offrait ce logement était celui de la plus complète misère.

"J'envoyai immédiatement chercher M Courtney, le secrétaire de l'Assistance publique qui fit mander l'ambulance, et les deux malheureux furent transportés à la Ferme municipale. Eh! bien, lorsque nous avons soulevé l'homme nous nous sommes aperçus qu'il n'était pas autre chose qu'un squelette vivant. Cet homme était autrefois gros, très robuste, mais aujourd'hui il ne pèse pas 80 livres.

"Il a environ 40 ans, tandis que sa mère en compte environ 80. Incapables de remuer, tous deux devaient attendre que la mort vînt terminer leurs souffrances. On ne sait pas au juste combien de jours ils ont passé sans manger.

"Les seules personnes trouvées dans cet édifice à l'exception de Sullivan et de sa mère, furent quelques Arméniens dans un logis au dessus.

"Frank Sullivan a été autrefois un jeune homme brillant et il réussis-ait très bien; mais il se mit à boire, à mener une vie de débauche c'est ce qui l'a conduit si bas."

LE PATINAGE.

Un Grand Nombre de Patineurs et Patineuses a Lakeview.

"Good skating at Lakeview" voilà ce qui paraissait sur une enseigne dans le châssis de la salle d'attente des tramways électriques hier.

En la foule vit l'enseigne, et partit pour Lakeview!

A une heure, le square Merrimack était bondé de patineurs et de patineuses attendant les tramways; quelques-uns qui ne sont faits que pour 24 personnes avait une cargaison humaine de 80 ou 90.

Dans une des voitures, le reporter qui s'y trouvait entendit une jeune fille dire à ses compagnes: "Je vais me faire gronder par ma mère à mon retour, si elle apprend que j'ai été patiner le dimanche. J'ai quitté la maison pendant qu'elle était occupée à préparer le dîner. Mais je m'en fiche. Je travaille toute la semaine et je n'ai pas d'autre chance d'aller patiner que le dimanche."

La foule parut sympathiser avec cette jeune fille. A Lakeview, en effet, il y avait de la glace magnifique, polie comme un miroir, et d'une étendue assez vaste pour permettre à tous de s'en donner à cœur joie.

Aucun incident digne de remarque ne s'est passé; tout le monde s'est amusé paisiblement.

Quelques novices en patinage, cependant, ont fait des chutes bien conditionnées, mais cela était prévu.

Cet Accident a Dunstable

Nous avons annoncé samedi qu'un Canadien de Lowell du nom d'Edwin Lapierre s'était fait casser un bras par un arbre dans les bois de Dunstable et qu'il avait été transporté à l'hôpital St Jean.

Le malheureux n'a pas seulement une fracture au bras, mais il a aussi une hanche, le dos et la jambe droite brisés.

Hier soir, les médecins de l'hôpital prétendirent qu'il avait une faible chance d'en guérir.

Saisies de Boisson Hier.

Chez Patrick Brady, en arrière du No. 488 rue Market, cruches et bouteilles de whisky; chez Wm Daly, 41, rue Swift, une certaine quantité de lager.

Chronique Commerciale

Dickson Bros, tout en vendant du bœuf bhé à bon marché, tiennent de la verrerie, de la vaisselle qu'ils sacrifient à des prix dérisoires.

Putnam & Son vendent des partessus de $8 à 20, pour jeunes gens, qui ne peuvent être surpassés en beauté et en durabilité pour le prix.

Lisez la nouvelle annonce de la populaire maison de Brown Bros. Il n'y a pas de magasin en ville qui vente à si bon marché que Brown Bros.

Un joli cadeau est donné gratuitement à chaque pratique dont le montant des achats s'élève à $2 ou plus à la New York Cloak & Co, 12, rue John.

Parthenais frères défient toute concurrence avec leurs magnifiques assortiments de gants, cols, cravates, &c. Allez-y acheter des cadeaux utiles pour Noël et le Jour de l'An.

O'Donnell & Gilbride viennent de commencer une vente à grande réduction de tapis, "rugs", etc. Ils en ont pour $15,000 et tous seront sacrifiés à des bas prix inouïs. Lisez l'annonce.

Achetez vos pardessus chez O'Sullivan Bros, si vous en désirez qui soient chauds et à bon marché. Ces marchands ont le plus magnifique assortiment de claques en ville, ne l'oubliez pas.

Noël! Noël! Noël! Faites plaisir à vos enfants, en leur achetant une paire de patins ou un traîneau chez Girard, le marchand de fer sans lien, qui vend toujours à si bon marché. Il vend aussi de magnifiques jouets au prix coûtant.

Les petits enfants sont sûrs de passer un bon quart d'heure dans le département de jouets de Moir Bros qui ont le plus bel assortiment que l'on puisse voir. Trois étages remplis de toutes sortes de belles choses pour Noël.

Une figure bourgeonnée n'est pas faite pour plaire. Si vous voulez être agréable au beau sexe, faites disparaître ces boutons par l'usage de la *Royal Cream*. Les pharmaciens seront heureux de vous en procurer une bouteille, pour la bagatelle de 75 cents.

Magasin de Spécialités de **CHRIS HOLMES,**
124 et 126 Rue Merrimack.
EXCLUSIVEMENT des
Manteaux et des Fourrures.
Occasions Fraîchement Arrivées de New York.
GILETS d'HIVER POUR DAMES.

Gilets de $5, mélangés gris; col 6½ et à $2.49.
50 Gilets d'Automne, drap rude, avec devant par bandes et des fronces, faits pour être vendus $8.75, prix de vente $4.98
100 Gilets nouveaux d'Automne, mode très élégante, dans toutes les étoffes rudes, se vendant de $15 à $17.50; pendant cette vente, $10.75.
100 nouveaux Gilets d'Automne, faits en Beaver pure laine, en Chinchilla et Etoffes rudes, à devant entièrement en bleu, doublés, collet en Velours, que les vendait comme occasions à $8.75, 9.50 et $10, à présent $6.98.
Tous nos Gilets de $20 et $25 réduits.

Collerettes en Peluche.
1 lot de Collerettes simples en Peluche de $13.50, prix de vente, $7.50.
1 lot de Collerettes doubles en Peluche, de $16.50, bordées en fine Tibet; pour $10.75.

1 lot de Collerettes doubles en Drap, de $9.40, prix de vente $4.95
1 lot de Collerettes doubles en Beaver rude $4.50, garnies en Renard, pour $1.98
COLLERETTES EN FOURRURE. — 1 lot de Collerettes en Lapin noir, valant $17.50, prix de vente $9.97.—1 lot de Collerettes en véritable Astrakan, 30 ses ce, valant $13.50, pour $6.98.—1 lot de Collerettes en Seal de Coney, valant $15, pour $8.72.—1 lot de Collerettes en Seal Electrique, garnies soit en martre ou en lynx, valant $30, pour $17.50.—1 lot de Collerettes en Seal de Lynx, la meilleure qualité, valant $40, pour $25.

☞ Elégante Calendriers donnés gratuitement à toutes les pratiques.

Jetez un Cristal d'Acide Urique dans un Verre de
! LONDONDERRY LITHIA !
Chauffez cette eau à la température du sang, et voyez combien vite elle dissout le cristal.
Puis Essayez-le avec n'importe quelle Eau.
Et surveillez le pendant plusieurs jours, pour voir si vous pouvez trouver de la différence dans la grosseur du cristal.
Voilà la différence qui existe entre le "LONDONDERRY," avec ses puissants dissolvants, et des eaux qui ne contiennent aucun dissolvant chimique de ce mortel cristal. L'eau qui prétend dissoudre l'acide urique, une cause de chez Rognons et du Foie, et qui ne le fait pas. Les autres prétendent y arriver, mais ne le peuvent, tout comme le cristal ne fond pas dans ces eaux.
La Londonderry Lithia Spring Water Co.
Publ e plus de témoignages volontaires des médecins les plus éminents que toute autre compagnie similaire dans le monde.
Demandez à les voir.
Precaution : Nous avons d'couvert une soit-disant Eau de Lithia, qu'on dit venir de quelque source de la Nouvelle Angleterre dont les bouteilles se trouvaient dans nos propres boîtes Nos pratiques sont priées de remarquer qu'il n'y a
Qu'une Eau de Lithia Veritable
Dans les Etats du Nord, et sont consellées de ne l'acheter que des marchands honnêtes. On leur conseille aussi d'examiner le seau sur les bouteilles d'un demi gallon, et la marque sur les bouchons.
Nous recherchons les fraudes, et nous espérons que nos pratiques nous aideront.
Tranquille ou Bouillonnante. Vendue Partout.
Ch. D. PERKINS & Co., Agents de Vente, Boston, Mass.
John M. Pevey, 55 rue Middle, Agt. de distribution pour Lowell.

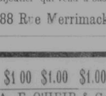
Le "Batteur de Record"
De Chalifoux.
La Meilleure Valeur en Vêtements pour l'Argent.
C'est ce que vous ne manquerez pas d'avoir, si vous choisissez dans ce lot-ci:
Habits sac en Chéviote noire ou bleue, pour hommes,
A $4.00.
ardessus en Melton noir, pesant, pour hommes,
A $4.50.
Ulsters en Pesant Melton noir ou bleu, taillé extra longs, pour hommes,
A $5 00.
Ulsters en Frise extra noir pesant, taillés extra longs, valant $12, pour hommes,
A $6.50.
Pardessus en Beaver noir ou bleu, pour hommes,
A $5.00.
Reefers en Chinchilla bleu pesant, pour hommes,
A $2.00.
Nos assortiments pour les Fêtes de Gilets de Fumeurs, Mackintoshes, Parapluies, Cols, Foulards, &c., &c. sont maintenant prêts.
J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Chaussures
*** Garnies de Fourrures.**
Ont maintenant la vogue en fait de Souliers de Dames. Nous en avons un assortiment de choix, dans les Feutre, Rouge Roméo, Brun et Noir, semelles et talons en cuir. Notre prix, $2.00 pour de vraies marchandises de Dolge; vous ne pouvez en trouver ailleurs qu'à Boston pour $3. D'autres sortes, en Satin Rose, à $1.50, en Feutre Noir de toilette, à $1.25, et en Serge Piquée, à $1.00.
Pour le Bébé,
Petites Bottes genre Pardessus, en Satin rouge, bleu et rose, garnies en fourrure, de vrais petits bijoux, à $1. L'approvisionnement est limité.
ARCTICS
Boutonnées ou a Boucles.
La sorte pour la toilette, bout Piccadilly, notre prix $2. Pas d'apparence lourde de la sorte commune. Avant que vous achetiez ces chaussures populaires, voyez les nôtres.
O'Sullivan Bros,
VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.
MM. Edouard F. Montpaisir et Rudolphe Vigneault, commis canadiens.

Poudre Magique,
Donnant le confort aux Pieds.
Préparée par J. A. GERMAIN, Lowell,
Toute personne ayant à se plaindre de malaise aux pieds causé par la perspiration ou la sueur, ou encore le fait que après une journée de dur labeur, ou attaquée de rhumatisme peut se soulager à ce dégagement en se servant de notre POUDRE MAGIQUE (C'est aussi un préservatif contre le rhume naturellement.)
Vous n'avez qu'à saupoudrer l'intérieur du pied de votre bas avec notre Poudre, (ayez soin que votre bas soit net et sec) et vous vous sentirez parfaitement débarrassé de ce malaise, et l'inconvénient causé très souvent par cette déplaisante mauvaise odeur sera complètement disparu. Nous garantissons que la POUDRE MAGIQUE agira avec l'efficacité que vous le voudrez. Ayez soin de vous en essayer une fois par jour pendant trois jours et vous serez parfaitement satisfaits.
Après demande, adressez vous à J. E. Malloux, agent général, 462 rue Suffolk, Lowell, Mass.
Vous saurez ainsi que des personnes de Lowell se sont mises à signer:
Nous, soussignés, certifions que la Poudre Magique de M. J. A. Germain a prévu nous de la façon que cette annonce nous en a mis.
E. G. B. Hall, 3 Rock ale ave.; Alex Collette 432, rue Moody; W. K. Bo ta d, 128 rue Charles; Jerry Howard, 479 rue Moody; François Gaulier, 53 rue Perkins; Napoléon Nichols, 39 rue Hanover; Chs King, Pawtucketville.

J. W. ALEXANDER,
344 rue Merrimack, coin de Hanover
Voici la Saison Froide.
IL FAUT VOUS VETIR CHAUDEMENT
Superbes Sweaters, à et $1.00; Brettelles à épaulettes; Corps et Caleçons de 25c à $1; Chemises de laine, Chemises blanches rayées, de 50c à $1; Chapeaux en feutre de 45c à $2. Aussi mains des échantillons de Chapeaux de Soie. M. Alexander invite en particulier les membres de l'Association Catholique de laisser leur commande quelques jours à l'avance.
Venez encourager un brave compatriote qui sera heureux de vous servir avec bonnêteté.

DANS LE MONDE ENTIER



Il n'y a pas de plus grandes occasions en Montres Bijouteries, Argenteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre que celles que nous vous offrons. Pianos d'occasions de $18 à $50.
GREEN,
Le Bijoutier qui vend à bas prix
88 Rue Merrimack.

$1.00 $1.00 $1.00
A. E. O'HEIR & Co,
Marchands de Meubles,
16 RUE MERRIMACK,
Offrent (pour cette semaine seulement) une Chaise convertie en tapis, pour enfants, valant $1.00 pour 48 cts.
A. E. O'Heir & Co.,
Le plus gros magasin canadien de la ville de Meubles, Tapis, Poêles, &c., &c.
49c., 48c. 48c. 48c.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE
Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
ALLEZ OU VA LA FOULE.
La foule d'amateurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires
Dickson Bros., les gros marchands THE, 58 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. MARDI 17 DECEMBRE 1895 No. 838

Ayant acheté un gros stock d'habits magnifiques et d'articles de toilette pour hommes de White Bros, de Boston, Mass., acheté pour du comptant à
25 cents dans la piastre, il sera vendu à 50 cents dans la piastre
— A LA —
UNION CLOTHING CO.,
197-199 Rue Middlesex.
Ce stock consiste en complets, pardessus et articles de toilette des meilleures fabriques, pour hommes. C'est une chance unique dans la vie.
L. A. HURTURBIE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

Mde Claus—Il me semble, Santa, que tu as plus d'argenteries, bijouteries, montres, etc., etc, que d'habitude.

Santa Claus—Eh bien, ma chère, je ne puis pas faire autrement, j'ai visité le magasin de M. F. Ricard, 660 rue Merrimack et les présents sont de si bonne qualité, les prix sont si bas que je m'en suis procuré un assortiment tout à fait complet.

Allez voir M. F. Ricard, pour vos présents de Noël et du Jour de l'An.

M. D. Ricard, employé.
Ouvert tous les soirs.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Mlle E. G. Boire est partie samedi pour aller passer les fêtes à Plattsburg, N. Y.

W. H. Emery à Rosanna Lamontagne, un terrain sur le Quatrième avenue, $600.

A VENDRE—Deux bonnes fournaises de maison. S'adresser aux bureaux de l'Etoile.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage à la gare du Pacifique. C'est le seul agent pour cette compagnie.

Des femmes demeurant sur les rues Pond et Pleasant se plaignent qu'elles ont été insultées par un étranger, qui erre dans les environs, la nuit.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Un beau cadeau de Noël serait un panier indien comme il s'en fait présentement au Thompson Hardware Store. Il y en a pour tous les goûts. Allez les voir et en même temps dites un mot à M. Nap. Lafleur, l'employé canadien.

Hier soir devait avoir lieu une assemblée du comité de ville démocratique pour faire le choix d'un nouveau comité; mais sur les 72 délégués, 15 seulement étaient présents, et faute de quorum, l'assemblée n'a pas eu lieu.

Le Dr G. J. Constantineau est en dentiste expérimenté, qui mérite l'encouragement des Canadiens. Ses bureaux se trouvent au No. 494 rue Merrimack. Son succès est une preuve qu'il donne satisfaction à ses pratiques. Ses prix sont modérés.

Hourra pour les pianos New England! C'est M. Hubert Denault qui en est ici l'agent. M. Lamoureux, son populaire représentant, vous en fera connaître les qualités. M. Denault s'est aussi livré au commerce de joaillier et d'orfèvre. Il vend des montres, joncs de mariage, etc. Allez lui faire une visite sur la rue Cabot, porte voisine du Dr C. Hénotte.

Santa Claus s'est procuré un assortiment complet de bijouteries, argenteries, montres, chaines, etc., chez M. F. Ricard. L'assortiment est encore complet et les prix sont les plus bas de la ville.

Dans l'annonce de A G Pollard & Co, nous avons fait une erreur de chiffre, hier. Ca aurait dû être 1½c. la verge, au lieu de 11½c. C'est change aujourd'hui et rappelez-vous que la date de vente est aujourd'hui.

M. Peltier, 592, rue Merrimack, a ouvert en cet endroit un magasin de bonbons en gros et en détail. Son assortiment est très considérable; ses confiseries sont fraîches, de première qualité, et ses prix sont toujours les plus bas. Allez visiter l'établissement de M. Peltier, si vous aimez les sucreries les plus succulentes.

Desirez-vous faire un Cadeau?

Un beau choix de bijouteries, montres, boucles d'oreilles, joncs, bagues, argenteries de toute sorte, épinglettes etc., chez M. Simard, 544, rue Merrimack. Ses dépenses n'étant pas fortes, il est capable de vendre meilleur marché que ses concurrents. Allez voir son stock avant d'acheter.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traverny au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traverny est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Gonvernement-Modele.

ASSEMBLEE DU CONSEIL.

En égard à l'assemblée des Forestiers, demain soir, l'assemblée du conseil est remise à jeudi, le lendemain de Noël.

Par ordre,
O. C. PERRON, Président

Union St Joseph.

Voici la liste des nouveaux officiers de l'Union St Joseph pour l'année 1896:

Chsp., D N Forget O M I; Prés, J S Laplerre, réélu; vice-prés, Achille St Pierre, élu; Secaréh., Joseph Fréneau, réélu; ass, Jos E Moreau, élu; Sec corr, Napoléon Hamilton, réélu; Trés., Chas H Bélanger, réélu; Ass., Auguste Lambert, élu; visiteurs de malades, Pierre Gagné, réélu, L P Breault, élu, Nap Boucher, élu; directeurs, Isidore Turcotte, réélu, J Bte Hurtubise, réélu, Ludger Genest, réélu, William Bouillianne, élu, M J Cinq-Mars, élu; Napoléon Hamilton, Secrétaire-correspondant.

VOL SACRILEGE.

Des Malfaiteurs Pénètrent dans l'église St Jean-Baptiste.

ILS BRISENT TROIS TRONCS AVEC UN VILEBREQUIN.

Ils s'Emparent d'un Cierge sur le Maître-autel.

Un vol sacrilège a été commis la nuit dernière en cette ville, ce qui a causé toute une sensation parmi la population canadienne.

Des malfaiteurs se sont introduits dans l'église St Jean-Baptiste, probablement par un châssis qu'on aura oublié de tragetter. Une fois dans le lieu saint, les voleurs ont enfoncé un des troncs et se sont emparés de l'argent qu'il contenait. Naturellement, on en ignore le montant.

Ensuite, les sacripants ont tenté d'enfoncer deux autres troncs, mais le vilebrequin qui leur servait d'outil s'était brisé, ils ont abandonné la partie.

Dans leur sacrilège besogne, les voleurs se sont éclairés avec un cierge enlevé au maître-autel

Le cierge a été trouvé par terre dans la sacristie. C'est une chance que le feu n'ait pas été mis.

Il est évident que les malfaiteurs qui ont fait le coup ont frété un peu partout dans l'église et la sacristie, mais il n'ont enlevé rien autre chose que la somme d'argent trouvée dans un des troncs.

Il y en a qui croient que les voleurs (peut-être n'y en avait-il qu'un seul) s'étaient faufilés dans l'église pendant la journée, où ils s'y seraient tenus cachés en attendant la nuit dont les ténèbres sont favorables à ceux qui projettent de mauvaises actions.

Le vilebrequin qui a servi aux malfaiteurs pour briser les troncs a été trouvé dans l'église.

C'est le bedeau, M Isidore Labrie, qui le premier s'est aperçu qu'un vol avait été commis dans l'église St-Jean-Baptiste En se rendant à l'église, ce matin, il s'aperçut du bris des troncs. Il s'empressa d'aller avertir les RR. PP. Oblats qui accoururent et firent aussitôt des investigations, afin de s'assurer si les voleurs n'avaient pas emporté autre chose que l'argent de l'un des troncs. Tout fut trouvé à sa place, les vases sacrés n'avaient pas été dérangés, et on en conclut que les malfaiteurs, craignant d'être surpris, s'étaient enfuis avant d'avoir mis la main sur d'autres objets.

Une inspection des châssis fit découvrir que l'un d'eux n'avait pas été verrouillé à l'intérieur, comme il aurait dû l'être; mais toutes les fenêtres étaient fort bien closes, de sorte qu'aucune trace d'effraction n'était visible.

Les uns croient que se sont des voleurs de profession qui ont commis ce vol, les autres prétendent que non, en disant que des gens du métier auraient emporté assurément un butin plus considérable.

La police a été chargée de découvrir les coupables; et de suite les détectives se sont mis à l'œuvre.

A Travers la Glace.

Samedi après-midi, le professeur McIntosh du Bliss Business College, était à patiner sur le lac Massapoic, où un grand nombre de patineurs s'étaient donné rendez-vous, lorsque à l'une des extrémités du lac, il alla donner dans un trou pratiqué dans la glace.

Heureusement qu'en cet endroit l'eau n'avait que quatre pieds de profondeur; mais cela suffisait amplement pour démontrer que même un *McIntosh* n'est pas toujours imperméable.

NOEL! NOEL!

Pour les fêtes de Noël et du Jour de l'An, allez voir l'ami L.P. Turcotte pour vos Bières, Porters, Vins et Liqueurs de premier choix; il ne vend rien autre chose que des liqueurs de première qualité et ses prix sont toujours les plus bas. N'oubliez pas, Canadiens, vous qui aimez des liqueurs choisies, d'aller tout droit aux Nos. 141 à 147, rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville, là vous serez servis honnêtement et avec courtoisie. Livraison faite à domicile.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Nous suggérons qu'une boîte à habit de cérémonie est le présent le plus acceptable pour un homme qui n'en a pas.

Les nôtres sont faits en bon cuir à semelle, à montures en acier, doublées en toile, ont des courroies et des appuis brevetés, coûtant $5 et plus.

Nos mouchoirs à initiales en soie japonaise ont été mis en vente aujourd'hui. Deux qualités de mouchoirs en soie et ourlés, avec lettres faites à la main, nouveaux patrons, pour 25c et 50c chacun

Putnam & Son,
166 Rue Central.

LISEZ CECI
..Cadeaux de Noel
..et du Jour de l'An
Un magnifique choix de Montres, Chaînes, Joncs, Bagues, Boucles d'oreilles, Epingles, Bijouteries, Argenteries, Coutelleries, Pipes, Etui à cigares, etc., etc.
JONCS DE MARIAGE DE 14 K.
GEO. H. GAGE 465 Rue Merrimack.
☞ Exécution prompte des commandes.

MARCHANDISES POUR LES FETES,
PATINS
De toute sorte, de tous les Points, de 25 cts *à* $3.00 *la paire.*
TRAINEAUX
Pour Garcons et Fillettes, 25 cts *à* $3.00 *chacun.*
JOUETS! JOUETS! JOUETS!!
—Tout le Stock sera vendu au Prix Coutant.—
Couteaux de Table et de Poche: de n'importe quelle espèce, en grande variété. Aussi un assortiment complet de
FERRONNERIES ET D'OUTILS CHEZ
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Chez PARTHENAIS FRERES
VOUS TROUVEREZ DES
Cadeaux Utiles pour les
Fetes de Noel et du Jour de l'An.
L'argent est rare, les salaires sont minimes, et nous conseillons aux donateurs d'chercher quelques choses utiles.
— VOICI CE QUE NOUS AVONS: —
Pardessus, Habits et Pantalons de toutes sortes
Chaussures et Souliers de toute beauté, achetés expressément pour les Fêtes.
Soies vêtements, Chapeaux, Gants et Casquettes de toutes sortes.
Fouarlas et Mouchoirs en Soie, Cols et Bretelles de choix
Parapluies, Valises, Sac de voyage, &c., &c.
☞ SOUVENEZ-VOUS DE LA PLACE,
Des Présents Utiles pour les Fêtes. Un Seul et Bas Prix pour tout le monde est notre manière de vivre et de laisser vivre.
Parthenais Freres.
326 à 336 — RUE MERRIMACK — 326 à 336.
(Enseigne de la grosse Botte d'Or et du gros Chapeau.)

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMEDEE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageon peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

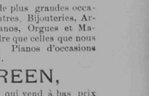
Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais! Roti	- - -	7 cts. la lb.
Epaules	- - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	- - -	10 cts. la lb.
Jambon	- - -	10 cts. la lb.
Sirop d'Erable Compound justement arrive	- -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.
☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Soyez Sages,
ACHETEZ DES
Cadeaux Utiles,
Chaises et Berceuses en Peluche de fantaisie et en Saule.
Bibliothèques et Pupitres en Chêne, Gravures, Miroirs, Rugs en Fourrure, &c., &c.
SPECIAL,
Berceuses, genre Plate forte, en Tapis, $1.50.
Chaises qui se baissent, en Tapis, pour enf nts, 48 cts.
A. E. O'HEIR & Co,
16 RUE MERRIMACK.
☞ Nous et nos employés parlons tous le français.

DANS LE MONDE ENTIER



Il n'y a pas de plus grandes occasions en Montres Bijouteries

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $2.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 17 DECEMBRE 1895.

Un Confrere Outrancier.

Seul de tous les journaux français canadiens, l'*Indépendant*, de Fall River, n'est pas satisfait, mais pas du tout, du résultat de l'agitation religieuse faite par nos compatriotes de Danielson (Connecticut) qui ont obtenu un curé français, le R. P. Soquet, en remplacement de M. l'abbé Preston, un Irlandais.

Notre confrère, qui est très entier dans ses opinions, s'écrie :

"Et il se trouve des journaux très franco-américains pour approuver la décision de Mgr Tierney, qui ne rend pas justice entière aux Canadiens de Danielson !

"Mais, de quel bois sont-il donc faits ?

"Veulent-ils perpétuer aux Etats-Unis la politique de soumission traditionnelle qui a causé tant de mal à nos frères du Canada ?

"La presse franco-américaine était unanime à réclamer justice pour les Canadiens de Danielson, il y a à peine trois mois.

"Les droits de ces derniers sont aujourd'hui ce qu'ils étaient auparavant ce qu'ils étaient naguère ; mais la plupart de nos confrères acceptent avec empressement un compromis humiliant. L'un d'eux va même jusqu'à parler de *l'heureux résultat* obtenu par les Canadiens de Danielson !"

L'*Indépendant* se laisse évidemment emporter un peu trop loin par son zèle.

Les Canadiens de Danielson ont obtenu, en somme, ce qu'ils désiraient ; un curé dont la langue maternelle est le français. Nous ne voyons pas une assez grande différence entre un prêtre français et un prêtre canadien-français pour pousser nos compatriotes de Danielson à faire de nouveau de l'agitation.

La paroisse canadienne de Lowell a eu à sa tête pendant de nombreuses années un prêtre français, le R. P. Gerin, dont la mort a causé de vifs regrets parmi nous, et jamais nous n'avons ouï une plaindre de ce choix fait par les autorités religieuses.

Pourquoi n'en serait-il pas ainsi à Danielson, sous la direction du R. P. Soquet ?

L'*Indépendant* nous fait songer à un crédule à qui un diable devrait cinq cents dollars et qui, après avoir tenté vainement de se faire payer pendant un nombre incalculable de mois, finit la gimsec, au moment de poursuivre en justice, les qui cessations toutes des frais considérables, du trouble, des pertes de temps, s'empressent quatre-vingt-treize cent quatre-vingts sous que son débiteur vient-il lui porter, en exigeant une quittance pour le plus montant de sa dette.

Les Canadiens de Danielson sont, en désespoir de cause, sur le point de porter la question à Rome, lorsque leur évêque leur donne un curé français, offrant toutes les garanties de préservation de leur langue, de leurs coutumes et de leur religion.

Nous ne voyons pas de compromis humiliant en acceptant ce résultat que nous trouvons heureux dans les circonstances.

D'ailleurs, avant de continuer la polémique sur ce sujet, il serait bon de consulter les Canadiens de Danielson et savoir ce qu'ils en pensent. Après tout, ils étaient eux-mêmes satisfaits, puisque nous ne voyons pas quelle raison aurait l'*Indépendant* de pousser ainsi les choses à leurs extrêmes limites car nos compatriotes de là-bas doivent savoir, pour le moins aussi bien que nous, à quoi s'en tenir sur la question.

Au Fil de la Plume.

On dit à Québec que c'est M. le capitaine Pennée qui remplacera le lieutenant colonel Volh comme chef de police.

L'*Evénement* dit que maintenant que M. Clarke Wallace est sorti du gouvernement, on devrait demander à l'hon. M. Angers d'y rentrer.

On écrit de Québec que le Dr Charles D. Lebel, âgé de 72 ans, est mort après une longue et cruelle maladie.

Le défunt tenait une pharmacie dans le quartier du Palais.

Les élections canadiennes qui reste à faire :

Cardwell : Nomination le 17. Scrutin le 24. Candidats — Willoughby, conservateur ; Henry, libéral ; Stubbs, McCarthyiste. Majorité conservatrice à la dernière élection, 248.

Montréal Centre : Nomination le 20 Scrutin le 27. Candidats—Hingston, conservateur ; McShane, libéral. Majorité conservatrice à la dernière élection, 208.

West Huron : Nomination le 7 Scrutin le 14 janvier. Candidats—Weismiller, conservateur ; Cameron, libéral. Majorité conservatrice à la dernière élection, 19.

Charlevoix : Pas d'élection.

Nous lisons dans l'*Electeur* de vendredi dernier :

"Les sectaires ont remporté sur les catholiques hier une victoire écrasante. Ils ont élu leur candidat à North Ontario par une majorité de 757.

"Il est vrai que les votes recueillis par les deux candidats opposés à la politique fiscale du gouvernement ont été de 2,506 en tout, contre 2,146 enregistrés en faveur du candidat du gouvernement.

"Pendant toute la lutte nous n'avons cessé de dire que c'était une guerre religieuse qui se poursuivait là-bas. Tous les sectaires s'étaient en effet coalisés pour défendre un gouvernement orangiste, écraser un candidat libéral et catholique.

"Jamais au pays il ne s'est encore vu pareille coalition de forces.

"Le candidat du gouvernement était à la fois orangiste, membre de la P. P. A. et secrétaire de la Haute Cour des Forestiers Indépendants. Ces trois associations ne sont nullement préoccupées des questions politiques ; elles ne sont jetées dans la lutte en faveur de leur "Frère."

Louis Fréchette écrit, au sujet de *Lourdes*, où s'opèrent tant de miracles, et qu'il a visité dernièrement :

"En ce qui regarde les faits extraordinaires qui se produisent à chaque instant dans l'intéressante petite ville des Pyrénées, je le répète, je ne veux rien conclure.

"Ces faits extraordinaires existent, il n'y a pas à en douter. Un sénateur des Etats-Unis, Chauncey Depew, en protestant célèbre, l'admettait récemment encore dans un article qui a fait du bruit.

"Sont-ce de vrais miracles ?

"Il n'y a qu'à s'entendre sur le mot *miracles*.

"Des guérisons inexplicables s'opèrent ; elles s'opèrent en faveur de ceux qui prient ; à quoi bon fendre les cheveux en quatre, et pas ventre-saint-gris ?

"Quant à moi, je suis trop croyant pour nier, et trop ignorant pour affirmer.

"Et la plupart de ceux qui vont à Lourdes pourraient en dire autant."

Un Honnete Homme

Cher Rédacteur—Interrogez, s'il vous plaît, vos lecteurs que s'ils m'écrivent confidentiellement, je leur enverra dans une lettre cachetée, le traitement, que j'ai suivi et qui m'a guéri complètement, retrouvé ma santé, fortement compromise, j'ai eu de longues années de souffrances causées par une faiblesse nerveuse, perte de nuit, faiblesse et retrécissement des parties sexuelles.

Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.

J'ai été victime à escroqueries, devois des charlatans, j'ai perdu confiance en l'humanité, mais Dieu merci, je suis maintenant en bonne santé, fort et vigoureux et désireux de faire connaître à tout le monde le remède souverain qui m'a guéri.

N'avant rien à vendre ou à envoyer, C. O. D., je ne demande pas d'argent. Adres ez votre lettre à James A. Harris, Boîte 299 Delray, Mich.

ROYAL CREAM.

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses, pour élever positivement les Buttes, les Sphères de ro mures (rondeurs) e massive chez les femmes (achète jusqu'à la figure) et toutes autres déclivités de la peau. Son action est positive et infaillible ; elle rend la peau douce et lisse et éclairci le teint. Se vente chez les pharmaciens des Etats-Unis. Prix 75c la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

Prospectus du Dr. Delisle's Kinium Compound.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que les nerfs (tel une catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p m. tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

CANADIENS,

Quand vous désirerez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou à la campagne, adressez vous à

C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.

Assurance contre les Incendies représente de bonne compagnie.

ECOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.

Le système de Huot enseigné et aussi de patrons taillés sur commande, coin des Rues Moody et Cabot, édifice Vergeant.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody, $400 en montant.

Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terrain.

Ces lots se trouvent à environ 6 00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.

LES CONDITIONS SONT TRÈS FACILES, on peut en faire voir quelques-uns pour le compte, et la balance au mois ou à l'année.

Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.

A. H. RYAN, Agent

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.

Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes, satisfaite les habits.

Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Ancien et le Soie et Flanelle rendus comme neufs.

Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.

Plumes d'Autruche, teintes et frisées.

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est maintenant en association avec l'Indépendant sous ces mots et recevra toutes commandes d'entre nous et vous.

Bières et Liqueurs en gros
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

Noël s'en Vient
Bon Train !

Ne remettez pas vos achats au dernier moment.

ACHETEZ MAINTENANT,

Et tâchez d'éviter la cohue-bohue des derniers jours. Notre tock est très complet.

Il combine l'Utilité à la Beauté.

Au lieu de suivre la coutume des autres marchands

Qui Haussent leurs Marchandises

Pour les Fêtes, nous avons

Réduits les notes
Le Plus Possible.

Nos immenses vitrines vous donneront une l'gère id e de la variété l'immensité de notre stock de marchandises

Utiles pour les Fetes.

Ve ez faire votre choix.

COLS,

Nous avons les nouveaux les plus récentes des fabricants de New York et de Boston : De Joinville Windsor, Teck, Four in-hand, Band Bows, 25c à $1.50.

☞ Notre Magasin ne sera pas ouvert le Jour de Noël

Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

COUPON DE PRIME

Aux Lecteurs de ce Journal

Détachez ce coupon et remettez le avec 9 cts en timbres-poste pour chaque volume désiré, ou 25 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'ETOILE, Lowell, Mass., et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et délivrances des ouvrages désirés par numéro seulement.

Nom .....

Adresse .....

Ouvrages désirés : Nos .....

—LIVRES OFFERTS—

1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la prêtre
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiançailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
11 Roman d'une jeune fille pauvre
12 Le roman d'un crime
13 Trahison valeur par l'amour
14 La Vengeance du fiancé
15 Les deux Jeannes
16 Misérable faussaire
17 Le martyr d'une mère
18 La charmeuse.

Ne vous en laissez pas IMPOSER !

Certains agents de Machines à Coudre répètent dans les familles que je ne vends plus de machines à coudre depuis que je suis dans le commerce de Meubles, ce qui est faux. Je vends toujours des machines à coudre et je les vends à meilleur marché que n'importe qui. Je vends à mon compte, je n'ai ni agents, ni collecteurs à payer et ceux qui veulent acheter une bonne machine à coudre s'épargneront de l'argent en venant me voir.

Mon assortiment de Meubles neufs et de seconde main est des plus complet et des plus approprié pour la clientèle canadienne. Venez me faire une visite.

ELIE DELISLE, 82 rue Tucker.

HOURRA POUR LE CASINO !
613 Rue Merrimack,

Les fêtes sont arrivées. N'oubliez pas que vous trouverez à cette endroit :

Liqueurs de toutes sortes,
Brandies, Cognacs, Whiskies,
Biere, Lager,

Excellents **Vin Claret** pour la table, convenable pour les

Fetes de Noel et du Jour de l'An.

Toutes commandes livrées a domicile à court délai. Je garantis mes prix les plus bas de la ville et mes liqueurs toutes de premier choix.

C. ROUSSIN, Prop

Mesdames !
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visites nos Magnifiques Livres Illustrés.
124 Rue Central 124

W. A. LEW.
Vêtements de Femmes et Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste promptement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Femmes
Heures de bureau, (excepté le mardi et jeudi jusque le bureau est fermé) 10 a. m. à 2 p. m. de 3 à 4 et 7 à 9 p. m. Le dimanche et les fêtes de 9 à 12

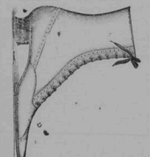
F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la
"MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos
EPICERIES
—EST CHEZ—
Jos. ROY,
Coin des Rues Market et Adams.
Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en canistres de toutes sortes et aux plus bas prix.
Allez voir son nouveau magasin.

VOICI LES FETES.
Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, tels que
COUTEAUX,
FOURCHETTES,
CUILLERES,
PLATEAUX à Fruits,
SETS A THE,
POTS A l'EAU, &c. &c
Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de
Legault & Cie.,
Le Magasin de Bijouteries du Sou Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Knapp & Paradis
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres !!!!!

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—TELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports
NUMERO **368 rue Moody,**
F. L. Richard.



Chaussures d'Automne et d'Hiver.

Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.

Bottines et Souliers en feutre, chaudement doublés.

Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.

Claques pour dames, 50c en montant. Claques pour hommes, 50c en montant.

Geo. E. Mongeau.
245 Rue Merrimack

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il faut avoir de la Bière de la Cuve Bière de Table et de toutes Meilleures Liqueurs Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares.
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée venue assurer convenues que nous sont les plus bas de la ville

Dans le Nouveau Magasin de **J. D. GRANT,**
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Horloges, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de **5c**
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec de pur Havane. Par **Flood.**

BOSTON & MAINE R R
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex Lowell.

Pour Boston— A 6 00, 8 15, 9 25, 10 20 a m ; 12 05, 12 45, 3 0, 3 20, 4 05, 5 00 ; 5 15, 7, 9 30, p m ; — Dimanches $ 15, 4 m ; 12 05, 4 15, 5 30, 7 30, p m.

Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 11 00 a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 50, 7 00, 9 30 p m ; Dimanches 8 15, 10 m ; 12 05, 5 30 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 8 30, 9 25, 11 00 a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m ; 12 05, 5 0 et 8 30 p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 4 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 3 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.

Pour Exeter et Dover — 6 30, 8 30, a m ; 2 05, 3 40, 4 05, 6 10, p m ; Dimanches, 6 30, p m.

Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m ; 12 05, 4 05, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—6 30, 8 30 a m ; 12 05, 4 5, 10 p m ; Dimanches ; 5 30, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m ; 12 05, 4 10, p m.

Pour Lewiston, 8 30 a m. 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m.

Pour Bangor, Belfast, Rockingan et Rockland—8 30, a m ; 5 10, p m ; Dimanches, 5 30, p m.

Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec—8 30 a m ; 5 10 p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30 p m.

Pour Augusta et St Jean (par Bangeau) mardi et vendredi à 12 00 p m.

Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, par le steamer Frank Jones (de Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION SUD.

Le et après le 6 Oct. 1895, les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :

Pour Boston — 5 45, 6 30, 7 00, 7 45, 8 00, 9 00, 10 00, 11 00, 12 00 m ; 1 00, 2 00, 3 00, 4 30, 5 33, p. m ;—Dimanches, 5 45, a m.

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit :

Pour Boston — 5 48, 6 34, 7 53, 10 03, 1 18, 3 27, 5 18, 6 15 p m ; Dimanches 8 45 a m ; 5 48, 6 15 p m ; 12 03, 6 15, 9 45, 10 45 p m.

Pour Greenfield, Keene — 6 30, 10 00 a m ; 1 15, 5 00, p m.

Pour Salem et autres Stations—6 38 a m ; 1 25, 5 50, p m.

☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.

Pour Ayer Junction et autres stations—11 5 a m ; 12 00, 5 40 p m ; Dimanches, 2 15 p m.

Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m ; 1 47, 3 45, 6 42 p m ; Dimanches, 2 00 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 3 43 p m. — Dimanches pour Greenfield, 2 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, a m. 12 11, 1 49, 3 43, 5 42, 6 10, 8 15, 8 45 p. m. ; Dimanches, 10 00 a m. à Nashua seulement 3 00 a m, 2 00, 6 02, 8 13, 8 45, p m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m ; 12 11 ; 1 49, pour Franklin et Briston seulement 3 42, 5 42, 8 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Windsor Junction — 7 40, a m ; 1 49 p m.

Pour St Lyndonville et Lyndonville, la Wells River—9 45 a m ; 4 42, 8 13 p m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, 9 45 a m ; 12 11, 8 13 p m.

Pour Montréal et Québec, voir Montréal et Boston Air Line, 9 45 a m ; 12 11, 8 13 p m.

Express de Québec via White River Junction—12 11 a m, 8 13 p m tous les jours, excepté le Dimanche.

Trains les jours pour Montréal.

D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.

H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

"Estey Piano Parlors."
PIANOS ET ORGUES
Les Meilleurs. Les Plus Bas Prix.
E. F. KENNELLY,
145 Rue Merrimack.
Offre des bons marchés extraordinaires pour les Fêtes !!
Demandez moi comment acheter les meilleurs aux plus bas prix et à conditions faciles, venez nous voir et nous en causerons. Je vous dirai vous ferons économiser de l'argent
L. H. BRISTOL, Gérant.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc.
66 Rue Merrimack,
Chambres 34.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 112

— LES —

Lendemains du Crime

GRANDROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

VI.

(*Suite.*)

—Mais comment le retrouver ? fit Jacques.

—Je ne sais pas.

—Nous n'avons aucun indice.

—Aucun. Mais j'y consacrerai ma fortune, les jours qui me restent à vivre.

—Je vous aiderai, mon père. Gabriel aussi nous aidera. Mais si je retrouve Anselme avant, il faudra bien qu'il nous rendre notre petite Marie-Anne !

—Pas d'impuréence ! N'oublie pas que lui seul sait où elle est, que la vie de la pauvre petite est entre ses mains ! Et il a tant souffert qu'il est tout naturel qu'il se venge !

—Qu'il punisse ceux qui lui ont fait du mal ! Mais qu'il choisisse pour assouvir sa haine d'innocentes victimes.

—Il a voulu me frapper, moi, en frappant tout ce qui m'est cher !

—N'importe ! fit Jacques, que le misérable ne tombe jamais sous ma main !

Maximilien ne répondit pas.

Il ne pouvait pas blâmer la colère, l'indignation de son fils ; mais quand il songeait à ce qu'il avait fait, aux maux qu'il avait causés, il n'avait pas le courage de condamner Anselme. La vie d'Anselme brisée. Claire morte, son enfant disparu, tout cela par sa faute, par sa seule faute à lui. Quels châtiments ne méritaient pas tous ces malheurs ! Et Maximilien courbait la tête, n'osant pas en vouloir à Anselme et le maudire.

Il ne songeait qu'à réparer une partie du mal qu'il lui avait fait en lui rendant l'enfant de Claire, qui était son enfant à lui, et c'est à cette tâche que le vieillard consacrera désormais toute sa fortune, toutes les forces de son intelligence.

Mais où était à cette heure la pauvre petite que nous avons vue, en Bretagne, entre les bras de Pois-de-Senteur, criant de faim et de froid sous la neige qui tombait ? Dieu seul peut-être le savait ?

Quand Anselme eut quitté Maximilien, il goûta pendant quelques secondes la seule joie qu'il eut eue depuis sa longue série de malheurs, la joie du triomphe et de la vengeance enfin satisfaite. Il l'avait vu si malheureux qu'il en avait eu presque pitié ! Oh ! oui, qu'il put lui rendre l'enfant de Claire et il pardonnait. Il oublierait tout ! Mais il ne pouvait pas se faire à cette pensée que l'enfant de sa fille était malheureux peut-être, qu'il vivait sans affection, dans la misère et le malheur. Cette idée empoisonnait ses jours et ses nuits. Il avait tout fait, lui, pour retrouver son enfant. Il avait employé toutes les relations, toutes les connaissances, toutes les ressources dont il disposait, et tout était resté sans résultat.

Aucun des gredins sur lesquelles il exerçait une sorte de royauté et qu'il n'avait mis dans la confiance, n'avait pu lui indiquer un indice, bien qu'ils fussent en communication avec tout ce qu'il y avait d'irrégulier et de loyche dans la capitale. Mais à ce moment, Tête-d'Ours et ses compagnons voyageaient. Quand nous les avons retrouvés en Bretagne, ils étaient absents de Paris depuis le rapt de la fille de Claire et venaient de parcourir tout le Midi et le centre de la France. Aucune trace à Paris de l'enfant. Maximilien serait-il plus heureux dans ses recherches ? Anselme n'osait pas l'espérer. Mais ils seraient deux de moins. Maximilien emploirait d'autres moyens, d'autres influences, se servirait d'un autre méthode d'investigations. Et qui sait ? Peut-être Maximilien serait-il heureux où il avait été, lui, malheureux ! Il serait deux du moins à chercher, et un rayon d'espoir, un rayon bien pâle entra dans l'âme d'Anselme.

L'ancien forçat habitait entre Asnières et Courbevoie un petit pavillon isolée, où il vivait avec un vieux jardinier, sorti depuis longtemps de Cayenne et dans lequel il avait la plus grande confiance. En quittant Maximilien Maximilien sur la berge de la Halle aux vins, il se dirigea vers la gare Saint-Lazare et il errait autour en attendant le départ du premier train pour Asnières. Il voulait rentrer chez lui, car il était absent depuis plusieurs jours et il craignait qu'on lui eût envoyé quelque message urgent. Puis il avait besoin de se reposer un peu, de rester chez lui quelques jours sans sortir, il était brisé.

De plus, il voulait voir Rigobert, à qui il avait donné rendez-vous chez lui, pour savoir de lui ce qu'était devenu l'enfant qu'il lui avait confiée, car il avait besoin, surtout maintenant, de ne pas perdre l'enfant de vue, s'il était obligé un jour, jour trois fois heureux ! de tenir la promesse qu'il avait faite à Maximilien de lui rendre l'enfant de sa fille en échange de l'enfant de Claire. Or, il ne savait rien de ce qui s'était passé depuis le départ de Rigobert d'Etampes. Il ignorait comment le voyage s'était effectué, s'il ne s'était pas produit d'incident.

A Continuer.

Nouvelles du Canada

MONTREAL

FEMME-CORDONNIER

—La femme-cordonnier n'a encore été signalée dans aucun pays du monde, cependant elle existe à Montréal. Il est bien vrai que l'on trouve dans nos campagnes des bonnes vieilles qui montent une paire de souliers en peau de bœuf avec une adresse et un chic parfaits.

Cependant, ce travail n'est ri n si on le compare à celui que fait depuis 35 ans mademoiselle D'Anthier. C'est la femme cordonnier dans toute la force du mot.

A l'âge de 15 ans, obligée de gagner sa vie, Mlle D'Anthier dû apprendre un métier. Comme dans le village qu'elle habitait près de Québec, les industries n'étaient pas nombreuses, elle embrassa l'état de cordonnier et fit un apprentissage complet.

Après avoir travaillé six ans à Québec, elle vint s'établir à Montréal, où elle entra à l'emploi de Featherstone & Co., pour lesquelle elle travaille encore. Son industrie a pris assez d'essor pour l'obliger de s'associer une autre femme qui est aussi très habile dans son art.

Mlle D'Anthier demeure sur la rue St Charles-Borromée et gagne de deux à huit dollars par jour, dont elle doit déduire cependant le coût du cuir, du fil et autres matériaux nécessaires à l'exercice de son métier.

Voilà qui va faire en ager les hommes cordonniers.

SIR CHARLES TUPPER

—A 9 heures, hier soir, on n'avait encore reçu à New York aucune nouvelle du "Campania," à bord duquel se trouve sir Charles Tupper. Le steamer est en retard de quelques heures au moins, mais il n'y a aucune anxiété parmi ceux qui attendent son arrivée. Hier matin, sir Charles Hibbert Tupper est arrivé de la Nouvelle-Ecosse. Il pense que la mission du haut commissaire au Canada est purement commerciale, et que sir Charles Tupper vient, à la demande spéciale de sir McKenzie Bowell, pour discuter avec le gouvernement les questions du service rapide sur l'Atlantique, du câble du Pacifique, de l'embargo sur les bestiaux, etc. S'il en a le temps, le haut commissaire parlera en Canada des questions commerciales.

Il retournera probablement à Londres dès qu'il aura donné ses avis au gouvernement. Sir Charles Hibbert Tupper est très satisfait du résultat des élections d'Ontario Nord. Il croit que le McCarthyisme est mort en Canada, et que M. Laurier va être en demande de se prononcer carrément sur la question de la protection ou de libre-échange.

OWEN SOUND

UN MARITE

—Le procès de Mlle Findlay, accusée d'avoir causé la mort d'un petit orphelin qu'elle avait pris à son service, a continué hier.

Alex Gilchrist, jr, a, dans son témoignage, raconté des faits relatifs aux mauvais traitements dont le petit garçon a été victime.

Marie Brown, 12 ans, était la seule personne qui vivait dans la ferme avec Mlle Findlay, durant les trois derniers mois de la vie du petit garçon.

Elle a déclaré que l'accusée avait battu très fort ce dernier souvent avec des manches de hache ou de balai. ?

C. C. Pearse, constable provincial, qui est allé à Big Bay avec le coroner réunir un jury pour l'enquête, après la mort de la victime, a décrit l'état de malpropreté de la chambre dans laquelle le petit garçon est mort et celui du lit sur lequel il était couché. Les médecins qui ont fait l'autopsie du défunt ont donné un témoignage semblable au précédent au sujet de la malpropreté de l'appartement du petit.

Après l'exhumation du corps, les médecins légistes ont constaté sur ce dernier des traces de coups violents et des ulcères. Ils ont aussi constaté que ces coups ne pouvaient avoir été produits d'une façon accidentelle et n'ont trouvé aucune trace de maladie interne.

La mort n'a pas été causée par une maladie, mais par des violences externes, la débilité résultant du manque de nourriture et la malpropreté.

La couronne a terminé sa preuve. La défense va probablement essayer de prouver que le petit garçon est mort d'une affection scrofuleuse compliquée de tuberculose.

OTTAWA

LA MEURTRIER SHORTIS

—M. Geo G. Foster, avocat de la société légale Foster, Martin et Girouard, est arrivé dans la capitale ; il s'efforcera de faire tout ce qui est possible pour sauver Shortis de la potence. Le gouverneur-général en conseil a reçu des nombreuses requêtes d'Irlande, ainsi que nous le disions hier, toutes dans le but de soustraire Valentine à la justice des Etats-Unis. Les requêtes viennent de tous les corps principaux de la Verte Erin, tant religieux que commerciaux. Dix-huit médecins sont du nombre des signataires, ainsi que plusieurs évêques.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle ?

Si oui—Je vous enverrai la recette (remède secret) d'un remède simple, qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès survenus pendant les années suivantes. C'est un remède de contrée, les maladies de nerfs, pertes de nuit, faiblesse des reins, faiblesse des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.

THOMAS SLATER, Box 1426, Kalamazoo, Michigan.

Ce Cadeau de Noel.

Quel serait-il ? Nous pouvons vous aider à trouver ce cadeau. Nous avons en magasin Des manteaux d'hiver pour messieurs et garçons, Des robes de chambre, Des parapluies de soie, Des chemises, Des cravates, Des gants, le gants en soie, le gants en satin, et en chevreau, Des cols, Des gros cols de fourrure, Des bas, etc.

Gants

Assortiment complet de Gants, en Satin, Jersey ou Kid, toutes les nouvelles nuances, de 17c à $1.50

Parapluies.

1000 Parapluies, bons choix, toutes les sortes de matériels. Toutes les sortes de manches.

Cols

Un large assortiment choisi de Cols en Fourrure, Mink, Martre, Renard, Cravates, y compris les plus récentes créations, 50c à $15.

Fourrures.

Des milliers de Fourrures en Stock, comprenant Mink, Martre, Renard, Lynx, Coney, Coney, Bouclé, et Persian Lamb.

Souliers pour les Fêtes.

Une paire de Souliers fait un joli Cadeau de Noël, soit pour une dame ou un monsieur. Nous avons en assortiment le plus complet de Dames et une bonne variété pour Messieurs, en velours, silligaine, etc.

Mouchoirs.

Nous avons les certainement le plus considérable de Mouchoirs pour Messieurs qu'il ait été vu de cette ville. Tout ce qui est nouveau peut être vu ici.

J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Satisfaisantes
RÉPARATIONS de MONTRES.
GEO. H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway. —
465 Rue Merrimack.

La New York Fur Co,
— Nouveau Magasin. —
468 RUE MERRIMACK.
Presents Utiles Pour Noel !
Maintenant c'est le temps d'acheter quelque chose d'utile comme cadeau de Noël. Qu'est ce qui est le plus désirable ou sera reçu avec le plus de joie qu'un bon manteau d'hiver, très serré bien. Nous en avons pour convenir à votre porte-feuille, dans toutes les styles en vogue de la saison.
Nous venons justement de déménager dans un nouveau magasin, et nous allons célébrer cet événement d'une manière très unique—dans l'avantage de toute chose qu'il a pas encore acheté un manteau d'hiver
☞ Nous vendrons des manteaux à partir d'aujourd'hui jusqu'à Noël à moins du coût actuel du marché ici avec lequel ils ont été faits.
N'attendez pas après de Noël, espérant avoir une occasion. Nous vous vendrons maintenant des marchandises à meilleur marché que toute autre maison en ville les vendra dans deux mois, quand elles mettra de côté jusqu'à prochaine saison.
☞ No. 1 blanket pour 1 cent.
468 RUE MERRIMACK.
Autrefois coin des rues Palmer et Middle.

Les Fetes Approch nt !
ALLEZ CHEZ
J. W. ALEXANDER,
644 rue Merrimack, coin de Hanover.
Pour vos articles de toilette, Foulards, Cravates, Mouchoirs de soie, Bretelles brodées
Pour vos Corps et Caleçons il a assortiment le mieux choisi de la ville, Sweats et corsets pour Hommes et Enfants, Corps de tous genres.
☞ Tout au plus bas prix de la ville !

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Marston,
No. 159 Rue Middlesex.
(Porte vis-à-v

TELEGRAPHIE.

LA MERE DE SHORTIS.

Elle Implore la Clemence du Premier Ministre.

L'EX-COMMISSAIRE DES DOUANES WATERS ARRETE DE NOUVEAU.

L'Hon. M. Wood Somme Controleur des Douanes.

Ottawa, 16—Mme Shortis a eu une entrevue d'une heure avec sir Mackenzie Bowell, ce matin. Elle a imploré la clémence du premier ministre en faveur de son fils condamné à mort. La malheureuse mère allègue que son fils n'a pas toute sa raison et qu'il a la manie de vouloir tuer ses semblables.

—J. J. Waters, ex-commissaire des douanes, est de nouveau emprisonné Il a été arrêté sur la plainte d'un négociant de Boston, qui accuse Waters d'escroquerie à son préjudice pour une somme de $2000.

Ottawa, 16—Le R. P. Paradis est actuellement en cette ville. Sa nouvelle colonie dans le district de Nipissing, dit-il, est en bonne voie. Le chemin de fer du Pacifique Canadien a établi dans la colonie une nouvelle station où porte le nom de Domérny, et les colons ont maintenant des moyens de transport avantageux. La scierie a é é transportée à Domrémy. Le R. P. Paradis s'occupe de l'érection d'un moulin à farine d'une capacité de 35 barils par jour, qui sera pourvu des dernières améliorations. Il a l'intention d'inviter M. Daly, M. Burgess et les chefs du bureau d'immigration à assister à l'inauguration du moulin.

Les colons viennent tous du nord du Michigan. Depuis les quelques mois qu'ils sont établis, ils ont fait de rapides progrès Ils construisent actuellement une route au nord du lac Temagami.

—La maison du docteur Saint-Jean a été détruite par le feu hier matin, avec tout son contenu. Il n'y a que $500 d'assurance.

—Le contrôleur Wood est revenu en cette ville ce matin. Il sera assermenté dans la salle du conseil privé et prendra la direction du département des douanes. On croit que le département du Revenu de l'intérieur sera confié à M. Prior et qu'après la prochaine session les places de contrôleur seront abolies

Proces de Stockwell.

Manchester, N. H., 17 déc —Le procès de Stockwell, le meurtrier du sergent McAllister, est commencé hier à Nashua, sous la présidence des juges Doe et Wallace. Stockwell est représenté par l'hon. Cyrus A. Sulloway, Robert J. Peaslee et le gouvernement par le procureur général Eastman et le solliciteur Tuttle. Hier matin un train transportait à Nashua le conseil pour la défense, le shérif, un certain nombre de jurés et environ 25 témoins. Le prisonnier, les menottes aux poignets, a quitté Manchester sur le train de 8 h. 27 accompagné de son geôlier David H Wadsworth, le meurtrier, était proprement vêtu et s'est montré comme toujours très indifférent. Rendu à Nashua il a été conduit à l'hôtel de ville où a lieu son procès.

Les arrangements de la cour terminés, vers 11 h. 30 on a commencé à former le jury et à 3 h 15 il n'y avait encore qu'un cinq jurés et pas un non de Man hester n'avait été tiré de la boîte.

Un Vol.

Manchester, N. H., 17 déc —La première explosion de coffre-fort qui soit arrivé depuis longtemps en cette ville a eu lieu samedi matin au moulin à farine Merrill, Manchester Ouest, et tout l'argent qu'il contenait a été volé. Les voleurs n'ont pas été beaucoup récompensés, car le coffre-fort ne contenait que $10.00. Un vieil "ulster" dont on s'était servi pour étouffer le bruit causé par l'explosion prit feu et finalement une flamme très vive s'est communiquée dans les bureaux peu après 5 heures.

Les pompiers ont pu aisément maîtriser ce feu et les pertes ne s'élèvent pas au dessus de $25 à $50.

Les voleurs avaient percé un trou d'une couple de pouces dans la porte du coffre-fort où ils avaient introduit la poudre qui a causé l'explosion entendue par plusieurs personnes du voisinage. Il n'est resté aucun outil, aucune trace qui puisse mettre la police sur les pistes de ces voleurs de grand chemin.

Cour de Police.

Cinq délinquants accusés d'ivresses furent graciés.

James Aiin, Thomas McDermoth et Pat Kival furent condamnés à une amende de $3.

Lawrence Duffy à 8 mois à Bridgewater.

Wm Hatley, pour avoir battu un cheval, $3 d'amende.

UNE NOYADE.

Le Jeune Eleodard Larose Passe a Travers la Glace.

Hier soir, vers les 5 h. 30, plusieurs jeunes garçons patinaient sur la rivière Merrimack, près du pont de la rue Aiken. Ils étaient à peu près au milieu de la rivière quand les jeunes Pratte, Paris et Larose passèrent à travers la glace. Les deux premiers réussirent à se sauver, mais le jeune Eléodard Larose disparut sous la glace pour ne plus reparaître.

Son corps a été repêché ce matin à 8 h. 30 par M. A. Archambault.

Le défunt était le garçon de M et Mde Victor Larose, No 303 rue Aiken, et était âgé de 13 ans, 11 mois et 14 jours. Il fréquentait le Collège Canadien et était aimé et très populaire parmi ses compagnons de classe.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, sous la direction de M. Joseph Albert.

Beaucoup de Souffrances.

Il y a beaucoup de misèreux en cette ville, et ces pauvres gens, par ces temps rigoureux, endurent de grandes souffrances.

Hier nous relations un cas de dénuement bien pitoyable. Il a été découvert un autre famille dans la misère la plus complète sur la rue Davidson.

Le secrétaire de l'Assistance publique à Lawrence était au poste de police de cette ville, hier soir pour faire des investigations au sujet d'une famille, autrefois de Lawrence, habitant la rue Front, et qui est dans le dénuement.

Le temps est venu pour les personne charitables de faire du bien en secourant les pauvres. Souvenons-nous de cette belle parole :

Qui donne aux pauvres prête à Dieu.

Le Prochain Concert.

Le chœur Rossini avait décidé de donner un concert dont les recettes devaient servir à l'achat d'un vitrail pour l'église St Jean-Baptiste. Un journal a annoncé que ce concert était au profit du monument Garin.

Les membres nous assurent que leur décision première n'a pas encore été changée. Ils auront sous peu une assemblée à ce sujet.

Décès.

Napoléon, enfant de Gilbert et Marie Garin, âgé de 1 mois et 15 jours, No 77 rue Cheever.

Oliva Marchand, âgé de 20 ans, No 19, édifice Bibeault, rue Aiken.

Les funérailles auront lieu demain matin, à 8 heures, à l'église St-Joseph.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Jane McCue, âgée de 46 ans, décédée à l'hôpital St Jean, épouse de Michael McCue, No 49 rue Davidson.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, sous la direction de MM. Wm Renaud & Co. et Traversy.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou soirées, &c. Adresses-vous au Marchand Glisson Block, rue Dutton, aussi en Palace Fleurs, 8 rue Prescott.

Poinsettias et Asters à Brookside, prolongeront de la série rue, Fleurs Traversy de Lowell.

SUICIDE A BILLERICA.

Mde Holden Trouvée Pendue dans un Grenier.

Mde Henry Holden a attenté à ses jours hier matin à Billerica Centre. Elle a été découverte pendue par le cou dans le grenier de la maison où elle était en promenade, c'est-à-dire chez Mde Jackson Wright.

Mde Holden demeurait à Billerica avant son mariage, son nom étant Cutter. Son mari était en affaires à Stoneham. Depuis la mort de son mari, arrivée l'an dernier, cette pauvre femme en ressentit un tel chagrin, qu'elle en perdit le boire et le manger, puis l'esprit.

Elle était âgée de 54 ans; elle laisse deux enfants.

Un Decompte.

Un décompte du vote sur la question des licences a été demandé à la requête a été reçu hier au bureau du greffier de la municipalité.

Les Délégues de Miller.

Il y aura bientôt un conciliabule auquel assisteront les délégués qui ont voté en faveur de la candidature de Miller, lors de la dernière convention municipale, afin de s'entendre sur ce qui devra être fait dans l'avenir.

Un Incendie.

Un incendie s'est déclaré hier après-miei, dans l'édifice en brique, rue Adams, habité par des familles canadiennes.

Le feu avait pris dans un garde-robe, mais personne n'a pu en dire la cause.

Les dommages sont peu considérables.

Music Hall.

Le drame militaire "The Girl Spy of Chickamaugo," a été joué hier soir dans ce théâtre, sous les auspices de la Compagnie D.. Second Corps Cadets, de cette ville, et les rôles étaient tenus par des membres de cette compagnie.

Un magnifique succès a été obtenu; la même pièce sera répétée ce soir et demain.

Un Orphelin.

Patsey est un enfant dont la mère est morte. Il n'aime pas à demeurer avec son père, et un jour il quitta la maison paternelle et alla vivre avec la bande de la rue Front, parmi laquelle l'agent Drury l'trouvé. Hier il a été conduit au poste. Il sera probablement envoyé à l'Ecole de Réforme, où il puisera une meilleure éducation que dans les rues.

Cruauté.

Un homme engagé à été arrêté hier sur la rue Middlesex, pour cruauté envers un cheval. L'animal ne voulait pas avancer, et notre homme, s'emparant d'un bâton, se mit à frapper la bête à coups redoublés.

L'agent Drury était aux environs et il accourut.

L'attelage fut reconduit chez son propriétaire, Thomas Fay, et l'homme engagé prit la route du poste de police.

Les Epiciers Avertis.

La police a averti tous les épiciers qui n'ont pas une licence de boisson de cesser de vendre divers extraits de malt, dont quelques-uns ont été trouvés, par l'analyse contenant cinq ou six pour cent d'alcool. Les pharmaciens seront obligés de tenir un registre de leurs ventes d'extraits de malt, comme ils le font pour les autres liqueurs.

Le surintendant Davis dit que cet ordre sera sévèrement mis en vigueur.

Belle Soirée.

Samedi soir, le 14 décembre 1895, au No 158, rue Ludlam, les parents et les amis de M. Arthur Bourgeault, se réunissaient pour fêter son 25ème anniversaire de naissance Une magnifique adresse fut lue par Mlle Albina Bourgeault, accompagnée de M. Louis Gagnon, qui présenta un joli cadeau et un superbe bouquet de fleurs naturelles.

Il y eut du chant et des rafraîchissements furent servis par M. et Mme Bourgeault, qui ont su très bien faire des honneurs de leur maison et on se sépara à une heure avancée de la nuit.

Libelle.

L'avocat Charles Cowley a poursuivi le *Times* et le *Star* pour libelle, dans la somme de $10,000 de dommages-intérêts.

Cette cause viendra le 6 janvier en Cour Supérieure.

Perdu.

Près du nouvel entrepôt de l'Appleton, un paquet composé de petites enveloppes contenant la paie de plusieurs hommes Une récompense libérale sera accordée à la personne qui le rapportera à F. O. White & Co., 324, rue Central.

Chronique Commerciale

G. E. Mongeau a de magnifiques cadeaux de Noël en fait de souliers, bottines, pardessus, etc. Ses prix sont très raisonnables.

Nos lecteurs sont instamment priés de lire attentivement l'annonce du fameux Casino, de la rue Merrimack. L'endroit par excellence pour acheter vos vins et liqueurs.

Les magnifiques mouchoirs à initiales, en soie du Japon, vendus à prix si raisonnables par Putnam & Son, feraient un magnifique cadeau de Noël pour les messieurs.

Les valeurs que la Merrimack Clothing Co. donne parlent plus hautement que des colonnes de réclame. Ils ont un magnifique pardessus en brun de Londres qui est une vraie merveille, il ferait un bien beau cadeau

Des calendriers de 1896, avec alarme du feu et une excellente gravure du nouveau palais de justice, rue Gorham, sont distribués gratuitement dans le magasin de J. L. Chalifoux. Venez vite si vous en désirez.

Noël s'en vient à grands pas. Achetez des cadeaux utiles, comme des cols, des gants, des bas, des bretelles, un ulster, un pardessus, une jolie casquette d'hiver, à la Lowell One Price Clothing Co., qui vend à si bon marché.

Vous ne savez pas quoi acheter pour faire un cadeau. Jetez l'œil sur l'annonce du Bijou Shoe Store et vous aurez une bonne idée de ce qui peut faire plaisir, tout en étant utile, à un homme, une femme ou un enfant. M. Chs Dupuis, le gérant canadien, est toujours à votre service pour vous bien servir.

Une figure bourgeonnée n'est pas faite pour plaire. Si vous voulez être agréable au beau sexe, faites disparaître ces boutons par l'usage de la *Royal Cream*. Les pharmaciens seront heureux de vous en procurer une bouteille, pour la bagatelle de 75 cents.

Mde Louis Tremblay

Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe si en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mde Tremblay demande bon marché pour confectionner des robes dans les derniers goûts.

☞ Magasin ouvert chaque soir jusqu'à Noël

Cadeaux Raisonnables pour Noel,

Un cadeau est d'autant plus apprécié s'il est utile et si on en a besoin. Notre stock contient beaucoup de choses capables de faire des présents très désirables.

Remarquez ces Echantillons :

POUR MESSIEURS,

Souliers,

Nous avons toujours tenu le premier rang pour ces marchandises, quant à l'assortiment et les prix. Nous avons les patrons de Chaville de 78c. en montant, en grande variété. Nos assortiments à $1.23 et $1.49 sont étonnants par la variété de patrons, de divers cuirs.

Chaussures,

Rien ne fait un meilleur cadeau qu'une bonne et chaude Chaussure. Nous en avons pour vous de toute sorte, à partir de $1.23 en montant.

En Cuir vernis à $2.97.

Mackintoshes,

Ils font un très joli cadeau. Notre assortiment est complet, de $4 jusqu'à $20. Notre principale attraction à $10, C-ist en Velours, Collarette boutonnée en avant, et 34 pcs de long. Ne peut être approché par d'autres.

POUR GARCONS.

Souliers,

En Velours, en Kid, Chèvre et Cuir vernis, en grande variété.

Grandes Guetres,

Fantaisiez en Cuir à $1.98; noirs, en Jersey et en Cordaroy, à $1.50. Courtes, de $1 et plus.

Bottes,

Storm-King, en Caoutchouc, à $2.79. Pour adolescents, pouces 11 à 13 1/2, à $1.98.

☞ Notre stock est très complet et nos prix sont garantis être raisonnables. Venez cette semaine avant que l'assortiment soit entamé

Gilets en Caoutchouc,

Tous les points, de $1.69 en montant. En Gomme Pure, à $1.97.

POUR DAMES.

Pardessus,

Chauds, Chics et Flables, hauts, à 10 boutons, à $3. Pour les tempêtes, doublés, $4. Claques et Bottes, toutes les formes.

SOULIERS,

Voici notre château-fort. Tous les styles désirables en Kid, Cuir vernis et Satin. Notre assortiment à $1.23 est une merveille. Sandals et Théo Ties, unis et perlés. Sandals en cuir vernis et chaude Souliers garnis en fourrure.

GUETRES,

A 7 boutons, à 25c., d'autres à 75c, $1, $1.25 et $1.50. A 10 boutons, Guêtres de 75c. en montant, Guêtres allant aux genoux, en Broadcloth, $1.25, En Jersey, 3 coutures, $1.25. En beau Jersey, pleine longu ur, $2.00.

BOTTINES,

Tout ce que vous pouvez désirer, tous les nouveaux styles, les nouvelles formes, de $1.23 en montant. Chaudes et doublées, guère beaucoup, lacé et congress, légères et peaudes.

BEBES.

La plus jolie collection de ces jolies chaussures qu'on ait vue à Lowell. Bottines pour la voiture. Mocassins et Chaussures en Oxfor et en Kid, garnies de fourrure ou unies. Guêtres, Arctics, Haute Pardessus et Longues Bottes en Caoutchouc à talon plat.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

Durant & Rogers.

Peuvent vous procurer de l'argent pour vos présents des Fêtes: Montres, chaînes, jonc, couteaux, fourchettes, cuillers, canifs, etc., à très bas prix. Durant & Rogers, coin des rues Central et Middle.

Poudre Magique,

Donnant le confort aux Pieds.

Préparée par J. A. GERMAIN, Lowell,

Toute personne ayant à se plaindre de malaise aux pieds causé par la perspiration ou la sueur, ou encore la fatigue après une journée de pied sur labeur, ou attaques de rhumatisme, peuvent remédier à ce désagrément en se servant de notre POUDRE MAGIQUE (C'est aussi un préservatif contre le rhume, matrotrenum.)

Vous n'avez qu'à saupoudrer l'intérieur du pied de votre bas avec cette Poudre, (avez soin que votre bas soit sec.) et vous vous sentirez parfaitement débarrassé de ce malaise, et l'inconvénient causé très souvent par cette déplaisante mauvaise odeur aura complètement disparu. Nous garantissons que la POUDRE MAGIQUE agit aussi efficacement que vous le voulez. Ayez soin de vous en servir une fois par jour pendant trois jours et vous serez parfaitement satisfaits.

Agents demandés, adressez-vous à J. E. Mallonee, agent général, 462 rue Suffolk, Lowell, Mass.

Voici un certificat que des personnes de Lowell se plaisent à signer :

Nous, sous-signés, certifions que la Poudre Magique de M. J. A. Germain a opéré sur nous de la façon que cette annonce nous garantit.

Eugène Boudreault, 3 Rockdale ave.; Alex. Collette, 432, rue Moody; Wm E. Betrand, 128 rue Clifford; Jerry Hérard, 479 rue Moody; François Gouier, 53 rue Perkins; Narcisse Nichol, 39 rue Hanover; Chs King, Pawtucketville.

Nous Invitons Cordialement tout le Monde a Venir Voir

les Fabricants de Paniers Indiens et examiner leur ouvrage.

Des Paniers de toute sorte, très jolis comme cadeaux de Noël, de 5c à $1.00. Les commandes sont prises pour de l'ouvrage spécial.

— A LA —

Thompson Hardware Co.

254 et 256 Rue Merrimack

☞ Demandez M. Nap. Lafleur.

Les Valeurs Que Nous Donnons Parlent Plus Hautement Que Des Colonnes De Reclame Vide De Sens

Le Brun de Londres

Est la couleur fashionable, pour les Pardessus vraiment élégants.

$25,00

Pour le Pardessus Genre Boite Anglaise

Fait par A. Shuman & Co., pour leur magnifique commerce, c'est un Kersey à double trame, de la manière la plus artistique, taillé 38 pcs de long, dos entier, large couture courroie, bord non ourlé et très bien fini à l'intérieur, longueurs régulières 42 pcs de long,

$20. $22. $25.

Points pour les gros, les réguliers et les grands, nous permettent d'ajuster n'importe quel homme et lui épargner le tiers du prix demandé par les tailleurs. D'autres qualités dans le Kersey brun, le meilleur dans le genre.

$10 $15, $20

LE GROS MAGASIN,

Merrimack Clothing Co

Vis-à-vis de l'Hotel de Ville.

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H Magnette, P. L. Deneault, Wm H. McGauvran et T. Timmons.

La Grande Vente a RABAIS

Se Continue

Kelly nouveaux bargains reçoit offerts tous les jours. Les Dam s et Demoiselles Canadiennes ne devront pas manquer cette splendide occasion

MDE P. L. GREGOIRE,

Devant partir pour Paris le mois prochain, pour aller faire ses achats de Nouveautés, a résolu avant son départ de se débarrasser de ses Chapeaux garnis et Garnitures qu'elle vendra à de très grandes réductions.

En Face du Monument Square

318 à 322 Rue Merrimack.

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Photographies De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Le SPINDLE Est le meilleur 5c Cigare de Qualité

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par **Flood**

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. MERCREDI 18 DECEMBRE 1895 No. 839

☞ Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis Soyons Distingués

L'ETOILE

Buvons Thé de Son Bro.

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'acheteurs de Thés et de Cafés qui se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DICKSON BROS., les gros marchands THE, 68 rue Merrimack.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Le nouveau comité de ville démocratique sera composé de neuf membres de chaque quartier.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Dennison, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à Ms. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Santa Claus s'est procuré un assortiment complet de bijouteries, argenteries, montres, chaînes, etc., chez M. F. Ricard. L'assortiment est encore complet et les prix sont les plus bas de la ville.

Pour $10.000 de bijouteries au One Price Jewelry Store, en montres, jones, boucles d'oreilles, bracelets, chaînes, vendus au plus bas prix. Venez nous voir pour vos cadeaux de Noël—J. A. Legault & Co.

Le Dr G. J. Constantineau est un dentiste expérimenté, qui mérite l'encouragement des Canadiens. Ses bureaux se trouvent au No. 494 rue Merrimack Son succès est une preuve qu'il donne satisfaction à ses pratiques. Ses prix sont modérés.

M. Peltier, 592, rue Merrimack, a ouvert en cet endroit un magasin de bonbons en gros et en détail. Son assortiment est très considérable; ses confiseries sont fraîches, de première qualité, et ses prix sont toujours les plus bas. Allez visiter l'établissement de M. Peltier, si vous aimez les sucreries les plus succulentes.

Hourra pour les pianos New England! C'est M. Hubert Denault qui en est le l'agent. M. Lamoureux, son populaire représentant, vous en fera connaître les qualités. M. Denault s'est aussi livré au commerce de joaillier et d'orfèvre; il vend des montres, jones de mariage, etc. Allez lui faire une visite

CE VOL

Dans l'Eglise St Jean-Baptiste de cette Ville.

Le sujet des conversations en cette ville, depuis hier, c'est le vol sacrilège commis dans l'église St-Jean-Baptiste.

Un des troncs qui ont failli être enfoncés par les malfaiteurs contenait $16.

Les portes de l'église ne sont pas fermées à clef avant 10 heures du soir et les voleurs se sont probablement introduits dans le temple lundi dans la soirée, pour ne se remettre à l'œuvre qu'après le départ du bedeau. Ils ont dû sortir ensuite par une fenêtre.

Le cierge que les malfaiteurs ont allumé brûla une faible partie d'un tapis de table sur lequel il avait été déposé, et c'est vraiment une grande chance que le feu n'ait pas été mis à l'église, comme nous le disions hier.

Jusqu'à présent la police n'a pu découvrir aucune trace des coupables.

Cour de Police.

Dix-huit délinquants ont comparu ce matin pour ivrognerie et furent condamnés comme suit :

Huit furent graciés. James Maguire $3, Frank O'Neil $5, Frank E. Thorpe et Ed F. Haley 10 mois, Luke Kelley 8 mois et Thomas Dowrey 6 mois, tous à Bridgewater.

Harry Swater, Alex Protopaps et Konstantine Varidilio, trois Grecs qui ont plaidé non-coupable à l'accusation d'ivresse, ont été trouvés coupables et ont payé, le premier une amende de $10 et les deux autres $5.

Le nommé Ducharme, accusé d'assaut sur Octave Lamontagne, a plaidé non-coupable. Ensuite Lamontagne dit que samedi dernier, vers les 10 heures du soir, il entrait chez un barbier quand quelqu'un tira son habit en disant: "Dépêche-toi avant que je te fonde le visage" Il se retourna, et pensant que c'était des amis, il marcha vers ceux qui lui avaient parlé.

Ducharme lui dit alors qu'il pouvait le battre, et s'avançant vers lui, il le poussa. Lamontagne repousa l'accusé deux fois et il tomba chaque fois. La deuxième fois, quand l'accusé se releva, il frappa Lamontagne sur la tête avec une bouteille et lui fit une entaille qui dut être cousue par un médecin.

Ducharme dit que Lamontagne l'avait frappé le premier, qu'il ne lui avait jamais rien dit: il parlait de St Jean de Matha, mais il ne voulait rien dire de blessant à Lamontagne.

Le juge condamna Ducharme à une amende de $1.00 parce qu'il pensait que Lamontagne était responsable jusqu'à un certain point du trouble qui avait eu lieu.

Henry Chambier et Jennie Fabard, une amende de $15 pour fornication.

Music Hall.

Ce soir sera donné la dernière représentation de "The Girl Spy", sous les auspices d'un régiment de militaires de cette ville.

Le reste de la semine "The Kolsk" sera jouée par la Noss Juliets Co. Cette troupe, encore plus considérable que par le passé, a à sa tête les fameux Nasses, dont l'originalité est si caractéristique; ils jouent tous les instruments à la perfection.

La Chambre de Commerce

Hier, à l'assemblée de la chambre de commerce, la première recommandation de la commission des finances pour accorder plus de pouvoirs au maire, c'est-à dire le contrôle complet du département de l'exécutif, a été approuvée.

En l'absence du président, M. Hanscom, retenu chez lui par la maladie, M. Chalifoux a présidé.

La Date est Fixee.

Les assesseurs ont décidé que la date de l'enquête demandée par les églises protestantes de cette ville au sujet des exemptions de taxe dont jouiraient seules certaines propriétés religieuses catholiques sera jeudi, à 10 heures du matin. Cette enquête aura lieu à l'hôtel de ville.

Arrêtés ce matin.

Henry Champagne a été arrêté ce matin pour vol d'un habit au préjudice de l'Union Clothing.

Ed. Teague a aussi été arrêté pour vol d'un pantalon et d'une veste au préjudice de Delahanty.

NOEL ! NOEL !

Les fêtes de Noël et du Jour de l'An, allez voir l'ami L.P. Turcotte pour vos Bières, Porters, Vins et Liqueurs de premier choix; il ne vend rien autre chose que des liqueurs de première qualité et ses prix sont toujours les plus bas. N'oubliez pas, Canadiens, vous qui aimez des liqueurs choisies, d'aller tout droit aux Nos. 141 à 147, rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville, là vous serez servis honnêtement et avec courtoisie. Livraison faite à domicile.

A l'Hopital.

Ann Gibbons, domiciliée au No. 24, rue Whipple, a fait une chute sur un trottoir, hier après-midi, et c'est dénis un pied, ce qui a nécessité sa translation à l'Hôpital St Jean.

LISEZ CECI

..Cadeaux de Noel ..et du Jour de l'An

Un magnifique choix de Montres, Chaînes, Jones, Etoilettes, Dés, Lunettes mondes en or, Couteaux, Fourchettes et Cuillers d'enfants, Coupes, Rouds de Serviettes, Horloges, Paniers à gâteaux, etc., etc.

JONCS DE MARIAGE DE 14 K.

GEO. H. GAGE 465 Rue Merrimack,

☞ Excellentes réparations de montres.

La Grande Vente a RABAIS

Se Continue

Kelly nouveaux bargains reçoit offerts tous les jours. Les Dam s et Demoiselles Canadiennes ne devront pas manquer cette splendide occasion

MDE P. L. GREGOIRE,

Devant partir pour Paris le mois prochain, pour aller faire ses achats de Nouveautés, a résolu avant son départ de se débarrasser de ses Chapeaux garnis et Garnitures qu'elle vendra à de très grandes réductions.

En Face du Monument Square

318 à 322 Rue Merrimack.

MARCHANDISES POUR LES FETES,

PATINS

De toute sorte, de tous les Points, de **25 cts à $3.00** *la paire.*

TRAINEAUX

Pour Garcons et Filletes, **25 cts à $3.00** *chacun.*

JOUETS ! JOUETS ! JOUETS ! !

—Tout le stock sera vendu au Prix Coutant.—

Couteaux de Table et de Poche de n'importe quelle espèce, en grande variété Aussi un assortiment complet de

FERRONNERIES ET D'OUTILS CHEZ

H. C. Girard,

462 Rue Merrimack.

Les gilets Tuxedo, de Rogers, Peet & Co...., peuvent être portés en toutes circonstances quand l'habit de soirée n'est pas de rigueur. Gilet et veste, $20; gilet, $17.50.

Habits de soirée, à queue, de Rogers Peet & Co., en fine worsted croisée, $27, complètement doublés en soie, $45.

Tous les accessoires de la toilette de soirée, au point de vue de New York. Chemises de soirée, cravates étroites et nœud en linon blanc et en satin noir, gants en kid naturel, protecteurs, etc.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

UNE VENTE OBLIGATOIRE DE

Tapis, Rugs, etc.

$15,000 valant qu'on Sacrifie à une moyenne de Moins de la Moitie du Prix.

Si vous désirez un Tapis à présent ou bientôt, cette vente obligatoire devra être de beaucoup d'intérêt pour vous, car elle vous permettra d'acheter des marchandises à meilleur marché que ce que nous avons donné pour les obtenir. C'EST UN FAIT. Lisez soigneusement les occasions que nous offrons et remarquez que nous n'exagérons pas.

LES MEILLEURS BRUXELLES.

2500 verges, qualités de 1ère classe, une douzaine de patrons divers, adoptés pour diverses chambres, au prix bond de 70c la verge.

MEILLEURS INGRAINS PURE LAINE—1000 verges, comprenant un grand nombre de patrons, vendus jusqu'aujourd'hui 75c, pendant la saison à pas moins de 65c, seront offerts à 45c la verge

TAPIS SMITH & SANFORD,

4000 verges, grand choix de patrons, 9 et 10 broad, vendus ordinairement 85c et 95c, offerts en cette vente, 47 1-2c la verge

RUGS,

Nous avons acheté spécialement pour le Commerce des Fêtes un lot immense de Rugs, y compris des Orientales, Axminsters, Wilons, Faux de Rennard, de Loup, etc., et pendant cette semaine ils seront offerts à des prix inouïs.

Tapis Moquettes, Axminsters, Velours et Peluche, seront offerts à des prix également bas pendant cette semaine.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMEDEE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

☞ Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.
Siron d'Erable Compound justement arrive	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Lisez L'Etoile.

A. G. POLLARD & Cie.,

SOMMES-NOUS EN ETE . . . .

OU EN HIVER?

D'après notre vente aujourd'hui d'au-delà de 7 mille verges de marchandise d'été

A. 1½c. la Verge.

DONT NOUS AVONS ANNONCE LUNDI 40,000 VERGES EN VENTE SPECIALE

Nous pourrions dire que nous sommes en été, mais nous n'en sommes pas surpris, car il en vaut la peine d'acheter à l'avance telles marchandises quand un patron de robe de beau dimity ne coute que 15c. pour le patron, qui coûtera certainement $1.25 ou $1.50 au printemps, car si ce n'était que nous sommes en hiver, nous pourrions aussi bien les vendre cinq fois plus cher et les vendre aussi vite, mais désirant reduire notre stock avant le 1er de l'an nous les vendons 1 1-2c. la verge.

Dans Notre Sous-sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THEO. LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP LOZEAU
" GEO. C. GAGLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COSSETTE

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGENIE ST-MARTIN
" LEA BRUNETTE

L'ETOILE,

Journal Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE,

67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 18 DECEMBRE 1895.

UN APERCU.

Maintenant que l'élection commence à disparaître dans les brumes du passé, nous pouvons bien dire quelques mots de ce qui se dessine à l'hôtel de ville pour l'an prochain.

D'abord, il n'y a pas de doute que les républicains vont tout contrôler dans notre gouvernement municipal, après l'entrée en office des nouveaux dignitaires.

Il n'y aura probablement pas même un comité important ayant une majorité démocratique. D'ailleurs, les démocrates étant très faibles en nombre dans les deux branches, ne peuvent pas s'attendre à avoir beaucoup, cela se conçoit.

La présidence du bureau des échevins va probablement être accordée à M. Howe, qui a obtenu le plus gros vote depuis douze ans, et qui est assez généralement estimé des autres échevins. Mais au conseil, il y aura sans doute contestation au sujet de la présidence. Les conseillers réélus sont Hounsell, Hunton, Maguire, Dickson, Miskella, Reynolds, Sullivan, Eastman, Hartwell, Rivet et Webster, dont sept sont républicains et deux d'entre eux, Hartwell et Webster, ont lutté pour la présidence l'an dernier. Si ces deux conseillers entrent dans l'arène l'an prochain, on ne peut dire combien de temps cela va nécessiter pour élire un président.

Un autre candidat à la présidence du conseil, c'est M. Kirke White, le nouveau conseiller du Quartier Neuf. Ce sont ses amis qui lui ont mis cela dans la tête, et ils disent qu'il feraient un président idéal. Reste à savoir si les autres conseillers sont du même avis.

Frank J. Simonds, le greffier du conseil, à cause de ses opinions politiques, aura à dégnerpir, dit le *Citizen* qui nous fournit la plupart de ces notes. Frank N. Owen est son successeur probable, quoique le nom du conseiller Goward, sortant de charge, ait été mentionné.

A. G. Swapp, en sa qualité de doyen, présidera la première assemblée de la commission scolaire; mais il reste à savoir si les républicains vont l'élire président.

Naturellement, le retour d'une majorité républicaine au conseil signifie la démission de John F. Murphy, commissaire des écoles indisciplinés, et celle de A. A. Conway, le surveillant des écoles du soir.

Puis les républicains auront un "good time" dans le département de l'Assistance publique, autrement dit le bureau d'overseers of the poor." Après avoir nommé un président, soit M. Kimball ou M. Williams, ils formeront un comité de la cour à bois (woodyard committee) pour attendre Michael J. Garvey, le surintendant, qu'ils n'aiment assurément pas. Il y a d'autres démocrates dans ces parages qui vont se trouver en grand danger de perdre leur position.

Le colonel Pindar, l'ancien surintendant, mis à la porte par les démocrates, sera peut-être le remplaçant de M. Collins, à la tête de la ferme municipale. Mais on a fait circuler en ville la rumeur que le colonel allait être fait surintendant de la voirie et que c'était Moses Wyman qui irait à la ferme. M. Wyman est un é-hevin cette année; il tient une maison de pension.

Dans le département des assesseurs, il paraîtrait, après les investigations qu'on y a faites, qu'une réorganisation complète va être opérée, et que le nombre des employés sera loin d'être augmenté, pour employer un euphémisme.

On nommera aussi, sans doute, un nouveau surintendant de l'aqueduc, et plusieurs autres changements seront faits pour démontrer une fois de plus que les dépouilles n'appartiennent pas à d'autres qu'aux vaincus, comme les démocrates nous l'ont déjà fait savoir.

Aventure Plaisante.

Voici l'histoire assez comique que Françoise nous raconte dans sa dernière chronique:

Une aventure plaisante est arrivée dans l'édifice de la New York Life l'autre jour:

Une jeune dame a pris l'ascenseur pour aller au bureau de son mari. Juste à ce moment, celui-ci descendait par un autre ascenseur avec sa femme qui montait, il se mit en devoir d'aller la rejoindre.

Pendant ce temps, madame X... ayant trouvé la porte du bureau fermée était immédiatement descendue. Rendue en bas, quelqu'un lui dit:

—Votre mari vient de monter. Je crois qu'il vous cherche.

Vite, madame X.. s'empresse de reprendre le prochain ascenseur.

La grande cage électrique n'avait pas plutôt commencé son ascension que le mari arrivait en bas dans une autre. Il regarde autour de lui et demande au préposé du troisième ascenseur:

—Avez-vous vu ma femme ici?

—Oui, monsieur, répondit l'autre, elle vient de monter.

Le mari reprit donc un autre ascenseur; il venait à peine de disparaître que sa femme descendait par un deuxième.

—Votre mari est monté vous rejoindre, dit le préposé de l'ascenseur.

—J'espère qu'il va m'attendre cette fois-ci, pensa-t-elle. Et elle remonta de nouveau.

Une seconde après, son mari redescendait.

—Ma femme est-elle descendue? s'informa-t-il.

—Oui, lui répondit-on.

—C'est bien, je vais l'attendre ici.

Il attendit cinq minutes, et comme les hommes, vous le savez, n'ont guère de patience, il s'impatienta et remonta.

D'un autre côté, sa femme, ne le voyant pas venir, conclut qu'il était parti pour tout de bon et redescendit sur le premier palier comme il venait de le quitter.

On l'informa du fait.

—Je vais l'attendre dit-elle, en prenant place au coin le corridor de long en large.

Finalement, elle se décida à l'aller le rejoindre en haut, mais, elle n'avait pasplutôt disparu que M. X. sortait d'un autre ascenseur.

—Votre femme est remontée, lui dit quelqu'un.

Le mari marmotta un juron et partit pour s'en aller. A la porte, il hésita, changea d'avis et prit l'ascenseur qui montait.

Sa femme descendait au même moment.

Quand on l'eut informé que son mari venait de remonter, elle partit pour l'aller le retrouver.

Hélas! il redescendait pour la cinquième fois.

—Je veux que le diable m'emporte si je remonte encore une fois, dit-il enragé, je vais l'attendre ici, et il s'assit sur les marches de l'escalier. Une demi-heure plus tard, il était encore là tandis que sa femme, également animée de la même intention, l'attendait en haut à la porte de son bureau.

—J'espère qu'ils se rencontreront dans le ciel, me dit l'ami fécétieux qui m'a raconté ce trait.

LE DRAME DE St-HENRI.

La Couronne n'abandonnera pas la Poursuite.

Montréal, 16 déc.—La rumeur s'est répandue samedi après-midi dans les couloirs du palais de justice que la couronne avait abandonné la poursuite dans l'affaire de Deneux. Tel n'était pas le cas, cependant. Un reporter du "Monde" a interrogé M. J. L. Archambault à ce sujet. Le substitut du procureur-général a déclaré que la couronne entendait continuer le procès et il ne peut comprendre ce qui a donné naissance à un canard pareil.

A dix heures et demie, ce matin, le juge Wurtele est monté sur le banc et l'on a procédé à l'interrogatoire de M. Massy, chef de police de St Henri. Celui-ci répète en substance le témoignage qu'il a donné au cours du premier procès.

M. Desmarais soumet le témoin à un long ré-examen. M. Massy dit que le jour du meurtre à son arrivée à la maison de la défunte, il a rencontré le vieillard Deguise qui paraissait très excité. Il lui a demandé s'il avait vu Mde Demers dans le cours de la journée. M. Deguise a répondu: "Oui je l'ai vue ce matin vers deux-trois en arrière. Elle était en jaquette." Le vieillard a aussi ajouté que Mlle Sauvé avait vu un homme dans la chambre de Mme Demers quelques heures auparavant. Le témoin est alors allé interroger Mlle Sauvé qui lui a dit le contraire.

Comme à bien d'autres témoins, la mémoire fait défaut à M. Massy. Il ne se rappelle plus maintenant nombre de faits que M. Desmarais prétend essentiels à la défense.

L'interrogatoire de M. Massy a duré jusqu'à une heure.

Un Honnete Homme

Cher Rédacteur—Informez-vous, s'il vous plaît, vos lecteurs que n'importe confidentiellement, je leur enverra dans une lettre cachetée, le traitement, que j'ai suivi et qui m'a guéri complètement, et tauré ma santé, for-mes concentrées, j'ai eu de longues années de souffrances causées par une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, faible et des pertes de parties sexuelles.

Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.

J'ai été victime d'escroqueries, des voie des charlatans, jusqu'à perdre confiance en l'humanité, mais (Mercier), je suis maintenant en bonne santé, fort et vigour ux et désireux de faire connaître à tout le monde le remède scientifique qui m'a guéri.

N'ayant rien à vendre ou à envoyer C. O. D., je ne demande pas d'argent.

Adres ez-vous à James A. Harris, Boite 599 Delray, Mich.

ROYAL CREAM.

Seul article de toilette à extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses, pour enlever instamment les Rides, les taches de rousseurs (roussettes) le masque noir des femmes (tache jaune à la figure) et toutes autres défoncations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse et éclaircit le teint. En vente chez les Charlatans des Etats-Unis. Prix 75c la bouteille.

Préparé par (r. J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

Propriétaire du Dr. Delisle's Kinium Compound.

DANS LE MONDE ENTIER

EGOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.

Il n'y a pas de plus grandes occasions en Montres, Bijouteries, Argenteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre que celles que nous vous offrons. Pianos d'occasions de $18 à $600.

GREEN,

Le Bijoutier qui vend à bas prix

88 Rue Merrimack,

Ouvert chaque Soir jusqu'apres Noel.

New York Cloak & Suit Co.,

12 Rue John.

Un Joli Gadeau est Donne Gratuitement a Toute Pratique.

Toute Dame dont les achats s'élèveront à $2.00 ou plus recevra gratuitement un joli Parapluie en Soie Gloria ou pourra choisir dans 25 sortes de Mouchoirs en Toile ou en Soie.

Tous nos Gilets et Collerettes faisant partie de notre stock immense ont été réduits.

Nos attractions spéciales pour VENDREDI et SAMEDI:—

Gilets de $6.00 pour $2.75.
Gilets de $8.50 pour $4.75.
Gilets de $10.00 pour $5.95.
Gilets de $12.50 pour $7.50.
Collerettes en Fourrure pour $4.98, 6.75 et 8.50, valant de $8.50 à $14.50.

☞ Aussi un magnifique Calendrier Euluminé, donné gratuitement à toute pratique. Voyez-les dans nos Vitrines.

EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE. — Mme Antoine Dragon Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

HOURRA POUR LE CASINO!

613 Rue Merrimack,

Les fêtes sont arrivées. N'oubliez pas que vous trouverez à cette endroit:

Liqueurs de toutes sortes,
Brandies, Cognacs, Whiskies,
Biere, Lager,

Excellents **Vin Claret** pour la table, convenable pour les

Fetes de Noel et du Jour de l'An.

Toutes commandes livrées a domicile à court délai. Je garantis mes prix les plus bas de la ville et mes liqueurs toutes de premier choix.

C. ROUSSIN, Prop.

Mesdames!
VENEZ AU
M BRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

W. A. LEW,
Vêtements de Femmes et d'Hommes Nettoyés, Teints, Réparés et Pressés.
Tous les ordres par la Poste prompt ement exécutés
☞ Ouvrage de 1ère classe.
No. 49 Rue John.

CANADIENS,
Quand vous désirerez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou au dehors, venez visiter à
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Assurances contre les Incendies prises dans de toutes compagnies.

Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secretes des Hommes
Heures de bureau, (excepté le mardi et jeudi lorsque le bureau est fermé) 10 a. m. à 12 p. m. 2 à 4 et 7 à 8 p. m. Le dimanche et les fêtes de 9 à 12.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MERRIMACK DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack.
Les ordres sont exécutés avec soin et promptement exécutés.

Buanderie Parisienne,
67 Rue Cheever.
A. MARET, — Prop.
Teinturier-Dégraisseur.
Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans défaire les habits.
Travail soigné. Rideaux, Dentelles, Articles en Soie et Flanelle rendus comme neufs.
Gants et Pantoufles réparés dans 24 heures.
Plumes d'Autruche, teintes et frisées.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la tête du nouveau pont de la rue Moody. $250 en montant.
Lots de 50 à 90 pieds de large et de 80 à 97 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6 minutes de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
Les Conditions sont très faciles, on prendra un petit à-compte comptant, et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. J. RYAN, Agent

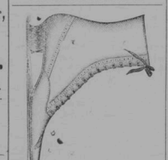
A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos
EPICERIES
—EST CHEZ—
Jos. ROY,
Coin des Rues Market et Adams.
Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en conserves de toutes sortes et aux plus bas prix.
Allez voir son nouveau magasin.

VOICI LES FETES.
Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, tels que
COUTEAUX,
FOURCHETTES,
CUILLERES,
PLATEAUX & FRUITS,
SETS A THE,
POTS A LAIT, &c., &c.
Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de
Legault & Cie.,
Le Magasin de Bijouterie d'un Sou Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Knapp & Paradis.
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
TELLES QUE
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMÉRO est 368 rue Moody,
F. L. Richard.



Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous avons dans tous les styles et les prix, depuis $1.00 la paire.
Bottines et Souliers en feutre, chaudement doublés.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.
Claques pour dames, 90c. en montant. Claques pour hommes, 90c en montant.
Geo. E. Mongeau.
245 Rue Merrimack

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il faut que vous vous rendiez à Cette Rue de Jour et de toutes les meilleures Liqueurs Assortment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire

Wm. W. MURPHY.
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est on. laisser satisfaite et vous serez convaincus qu'on ne sera pas plus bas de la ville.
Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres Jonas, Argenterie qu'il y a lit en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare de 5c
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec de pur Havana. Par Flood

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

"Estey Piano Parlors."
PIANOS ET ORGUES
Les Meilleurs. Les Plus Bas Prix
E. F. KENNELLY,
145 Rue Merrimack
Offre des bons marchés extraordinaires pour les Fêtes!!
Démontrons savoir comment acheter les meilleurs aux plus bas prix et à conditions faciles. Venez voir nos Pianos et nous en causerons au long et nous vous ferons économiser de l'argent.
L. H. SHUTOL, Gerant.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc.
65 Rue Merrimack,
Chambre 54.

L'ETOILE, LOWELL, MASS., MERCREDI, 18 DECEMBRE 1895.

Employées de langue francaise: Melles Jennie Lafleur Marie-Louise Baril Anna Lincourt et Emma Lucas.

☞ Notre magasin sera ouvert chaque soir cette semaine

Encore Huit Jours de Vente.

MOIR BROS.
Qartiers Généraux
Santa Claus.
Tout le monde réjoui de notre extraordinaire assortiment de marchandises des Fêtes. Tout le monde réjoui de nos bas prix extrêmes.

Venez maintenant tandis que l'assortiment est complet.

Les enfants sont tous de joie quand ils voient notre assortiment, et savez-vous que le cœur des petits bat plus vite à la pensée de Noël. Savez-vous que les impressions faites à présent les suivront jusqu'à la tombe? Soyez sages et acquiescez à innocentes demandes; amenez les tout jeunes voir l'étalage de Noël. Cela leur fera du bien, et ne vous causera aucun mal; ils ont hâte de voir les choses de Noël. Souvenez-vous que le vieux Santa Claus a fait ici cette année ses quartiers-généraux, et il souhaite toujours la bienvenue à ses petits amis.

JOUETS, de toutes sortes, en fer, en bois, Jouets mécaniques, Chars électriques qui avancent, Charrettes, Jockeys, Jeux de marbre, Jeux de bagatelle &c dans notre sous-sol qui est rempli, de fo en montant.

JEUX.—Notre assortiment est le plus considérable de la ville. Tous les nouveaux jeux mis en vente cette année: Innocence, Abroad, India, Noile Bly, Errand Boh, Office Boy, Across the Continent, &c., à 5 cts en montant, et plus bel assortiment de la ville.

POUPEES.—De tous les prix.

CARTES DE NOEL.—En Satin, en Soie, aussi Satin de Mouchoirs et de Gants, décorations peintes à la main, à partir de 39c en montant.

LIVRES.—Un grand assortiment de Livres d'enfants. Tout nouveau livre publié cette année, y compris Chatterbox, Pansy, Napoléon, Mother Goose, United States, et tous les livres connus, à partir de 5c jusqu'à $2.

Cinq cent copies, 12 Nos, 150 titres différents d'auteurs populaires, valant 50c pour 19c le volume.

TABLES.—Une grande variété.

☞ Aussi un assortiment élégant de PORTE-MONNAIE ET DE PORTEFEUILLE. Parfums en bouteille de fin siècle. Gants doubles en Kid, Gants fo-soie, Mouchoirs, Foulards, Vaisselle, Plats petits, Paniers, Ouvrages sécadrées, Robes, Eventails, &c., &c. Venez sans faute.

MOIR BROS. / MOIR BROS. / MOIR BROS.
Trois Magasins. Trois Magasins. Trois Magasins.
119, 121, 123, Rue Merrimack.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 118

LES

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

VI.

(*Suite.*)

Pour l'enfant, il était convenu que Rigobert devait la remettre entre les mains d'une femme qu'avait trouvée H. Marchand, Mme Hortense, accoucheuse, qui avait bien voulu s'en charger. Mais il ne connaissait pas cette femme. Il ne savait pas si Rigobert avait accompli sa mission, et une inquiétude la tenait à ce sujet, surtout maintenant, après l'engagement qu'il avait pris vis-à-vis de Maxilien. Il avait hâte de voir Rigobert ou H. Marchand, et de savoir à quoi s'en tenir sur le sort de la petite compagne de jeux.

Deux jours se passèrent pour Anselme sans nouvelle d'aucune sorte. Il avait télégraphié à H. Marchand, et à Rigobert. Pas de réponse. Il commençait à trouver ce silence étrange. Il n'était pas allé à la recherche des deux hommes, car il était marin. Un peu souffrant de son voyage, mais le matin du troisième jour,n'y tenant plus, il s'habillait pour aller à Paris, quand une voix avinée, passant par sa fenêtre ouverte, arriva jusqu'à lui. Il avait reconnu la voix de Rigobert. Rigobert arrivant en chantant, sans se presser

Anselme courut à la porte.

—Ah! c'est toi, enfin!

Rigobert porta la main à sa casquette.

—Salut la compagnie!

Anselme l'examinait avec stupeur.

L'homme paraissait hébété. Il avait la figure violacée. Il était ivre!

—Dieu me pardonne! fit Anselme avec dégoût, il est ivre!

Rigobert poussa la porte du petit lardin en criant à tue-tête:

—Vive la rouse!

Anselme eut un mouvement d'effroi

—Entre, malheureux, dit-il vivement, entre et tais-toi!

Il saisit Rigobert par le bras et l'entraîna vivement à l'intérieur de la maison.

L'autre se laissait faire.

Il riaunait sottement, incapable d'une idée, n'ayant pas l'air de comprendre ce qu'on lui disait.

En le voyant entrer, le compagnon d'Anselme avait haussé les épaules d'un air de compassion et de mépris, et il suivait l'homme du regard, appuyé sur sa bêche.

Anselme avait fait entrer Rigobert dans la maison,fermé la porte derrière lui, et l'ayant poussé sur un siège, où il se laissa choir comme une masse, il lui dit brusquement:

—Maintenant,explique-toi!

Rigobert le regarda les yeux hagards.

Il leva les bras en l'air et commença:

—Vive!

Anselme l'arrêta.

—Imbécile! murmura-t-il.

Puis le secoua violemment:

—Voyons, remets-toi et réponds-moi! Pourquoi n'es tu pas venu plus tôt, quand tu as reçu ma dépêche?

Rigobert ouvrit de grands yeux ahuris.

—La dépêche?

—Oui, tu ne comprends pas?

—Si.

—Tu n'as pas reçu une dépêche de moi?

—Tu n'étais donc pas dans ton garni habituel?

—Je ne suis pas rentré depuis trois jours.

—Mes compliments! Ainsi, c'est par hasard que tu viens aujourd'hui?

—Par hasard?

—Mais oui. Ce n'est pas parce que je t'ai appelé?

| C'est parce que je désirais vous voir.

Il saisit Anselme dans ses bras, pris soudain d'un attendrissement de pochard:

—Je vous aime, moi!

L'ancien calssier se dégageait vivement.

—C'est bon.

—Vous avez en moi un ami, un bon ami, un franc ami.

—Bien, | bien. Réponds-moi. Qu'as-tu fait de l'enfant?

Rigobert ouvrit des yeux énormes. Il paraissait ne pas comprendre.

—L'enfant?

—Oui, la petite fille que je t'ai remise à Etampes? Tu ne te souviens pas?

—Ah! oui.

—Qu'en as-tu fait?

Rigobert eut un ricanement imbécile.

—Ce que j'en ai fait?

—Oui. Qu'en as tu fait?

—Je l'ai oublié.

—Oublié!-répéta Anselme, stupéfait.

—Oa m'a donné deux cents francs pour que je l'oublie, alors je l'ai oublié.

Anselme eut un frémissement violent.

Sa face avait pâli. Ses yeux lançaient des flammes.

Il alla à sa table, prit un revolver, et le dirigeant sur Rigobert:

—Prends garde, crie-t-il, ne me pousse pas à bout. Ne te moque pas de moi, ou je te brûle la cervelle comme à un chien!

A Continuer

A Vendre.
Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken. Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à
Mme R. Desrochers
30 et 32 rue Aiken.

Nouvelles du Canada

MONTREAL

LA MISERE

—Plus l'hiver avance plus le nombre des malheureux qui vont chercher un gite aux portes de police devient nombreux.

Durant la semaine dernière près de 100 malheureux ont été logés par les autorités chaque soir.

Samedi soir le nombre des personnes qui se sont présentées aux différents postes de police n'a pas diminué. Détail à noter, la majeure partie des jeunes gens qui se présentent au poste pour passer la nuit sont des étrangers venus des dampagnes environnantes en quête de travail.

LE HAUT COMMISSAIRE

—Sir Charles Tupper et sa suite sont arrivés de New York et sont repartis immédiatement pour Ottawa.

Dans une entrevue avec un journaliste de New York, notre Haut Commissaire a déclaré que le seul but de son voyage au Canada était de discuter avec le gouvernement fédéral les questions du service rapide, du câble transpacifique et les questions de commerce. C'est à la demande de sir Mackenzie Bowell qu'il est venu au Canada.

Il retournera bientôt en Angleterre, car il n'a aucunement l'intention de s'occuper de politique canadienne.

Comme on le sait, sir Charles est l'un des promoteurs du service rapide. Il a confiance que le gouvernement d'Ottawa ne tardera pas à demander des soumissions et il espère que ce service qui, d'ailleurs, sera si favorable au Canada,commencera l'an prochain.

Au sujet de l'embargo mis sur le bétail canadien, il croit que le gouvernement reviendra sur sa décision avant longtemps.

Un journaliste lui ayant demandé s'il croyait à la possibilité de l'annexion du Canada aux Etats-Unis, sir Charles a répondu que la chose ne se fera pas dans un siècle et que cette question n'est pas même discutée au Canada.

QUEBEC

CE PORTEFEUILLE..

—M. Pelletier ne veut pas succéder à M. Angers, mais, dit le "Moniteur", il ne faudrait pas qu'il papillonnât trop longtemps autour de ce portefeuille sans mal-être, s'il veut avoir tout le mérite et tout le crédit de son abstention.

Ce journal ajoute que le successeur de M. Angers sera tiré de l'arrière garde des insignifiants, qui n'ont rien à perdre et rien à donner, et dont la bonne moralité est trop bas pour rejaillir sur personne.

OTTAWA

DANS LE MONDE POLITIQUE

—On annonce que sir Mackenzie Bowell a offert au colonel Prior, de la Colombie Anglaise, de faire partie du ministère fédéral. L'offre a été acceptée, mais on ne sait pas encore de quel département M. Prior sera le chef.

Depuis longtemps, les députés de la Colombie Anglaise se plaignent de ne pas avoir de représentant dans le cabinet. C'est pour répondre à ces demandes réitérées que le premier ministre vient d'appeler M. Prior à faire partie de son cabinet.

EN CENDRES

—La résidence du Dr St Jean a été réduite en cendres, hier. Tout le mobilier a été détruit. Les assurances ne sont que de $500.

JOLIETTE

PAUVRES COLONS!

—La scène se passe dans le canton Marchand, dit la "Gazette" de Joliette:

Une couple de cents colons sont employés depuis l'été à faire des travaux de voirie et le gouvernement l'aiblon ne les a pas payés depuis le mois d'août. Ces pauvres gens ont besoin d'argent en ces temps rigoureux, et depuis quelques semaines des spéculateurs parcourent le canton et achètent les comptes des colons à 10 et 15 pour cent l'aequonte. Le gouvernement ne doit pourtant pas pousser l'infâmie jusqu'à favoriser cette spéculation. Mais alors pourquoi ne paie-t-il pas ces comptes?

M. Nantel, vous qui vous vantez de porter tant de sollicitude aux colons, que faites-vous donc! Si le gouvernement Taillon s'occupe de la colonisation en général de la façon dont il s'occupe des colons du canton Marchand, il n'est pas étonnant que nos gens s'en aillent aux Etats-Unis.

BEAUHARNOIS

LA PEUR DE SHORTS

—Le père de Shortis s'est embarqué à Liverpool, hier, pour New York d'où il se rendra à Ottawa. M. Shortis est porteur d'une pétition couverte de noms de personnes haut placées en Angleterre et en Irlande.

Shortis dort bien et ne paraît pas songer au sort qui l'attend le 3 janvier.

Un prêtre jésuite irlandais de Montréal, célèbre la messe dans la prison deux fois par semaine.

Quatre Preuves de Conviction.
Les resultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1889, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propre à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass

Satisfaisantes
REPARATIONS de MONTRES.
GEO. H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
—Autrefois chez H. W. Ordway,—
465 Rue Merrimack.

La New York Fur Co.,
—Nouveau Magasin.—
468 RUE MERRIMACK.
Presents Utiles
Pour Noel!
Maintenant c'est le temps d'acheter quelque chose d'utile comme cadeau de Noël. Qu'est ce qui est le plus désirable ou sera reçu avec le plus de joie qu'un manteau d'hiver, très serviable. Nous en avons pour convenir à votre porte-feuille, dans toutes les styles en vogue de la saison.

Nous venons justement de déménager dans un nouveau magasin, et nous avons profité de cet événement d'une manière très unique—dans l'avantage de toute dame qui n'a pas encore acheté un manteau d'hiver.

☞ Nous vendrons des manteaux à partir d'aujourd'hui jusqu'à Noël à moins du rabat actuel du matériel avec lequel ils ont été faits.

N'attendez pas après Noël, espérant avoir des meilleurs. Nous vous vendrons maintenant des marchandises à des prix inférieurs à ceux que vous aurez en ville les vendra dans deux mois, quand les deux mettent de côté pour la prochaine saison

☞ N'oubliez pas l'endroit,
468 RUE MERRIMACK.
(Autrefois coin des rues Palmer et Middle.)

Les Fetes Approch nt!
ALLEZ CHEZ
J. W. ALEXANDER,
144 rue Merrimack, coin de Hanover
Pour vos articles de toilette. Foulards, Cravates, Mouchoirs de soie, Bretelles brodées
Pour vos Caps et Calçons il a l'assortiment le mieux choisi de la ville, Sweaters courts pour Hommes et Enfants, Corps de tous genres.
☞ Tout au plus bas prix de la ville.

VOICI LES FETES,
Avis aux amateurs de
Dindes, Poulets, Volailles, Viandes les plus recherchées, Epiceries de choix, etc.
Le meilleur endroit de la ville au
PUBLIC CASH MARKET,
694 RUE MERRIMACK.
TIMOTHEE VIGEANT, — Prop.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout récemment les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que les nez (fol-ue catarrhe), la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 p. m., ou les jours, excepté le mardi et le dimanche.

Brown Bros.
Nos Prix Vont dire leur propre histoire. Ils sont les plus bas et nous défions la concurrence. Des marchandises de cette sorte ont pu être vendues à meilleur marché, mais exactement les mêmes marchandises, Jamais
100 Doz. de Mouchoirs à gravure, pour Enfants 3 cts chacun.
100 Doz. de Mouchoirs à bord dentel, pour Dames, à 5 cts chacun
50 Doz. Mouchoirs à bord brodé, pour Dames, à 15 et 25c. chacun.
50 Doz. de Mouchoirs de Soie, toutes les couleurs, 25 cts chacun.
84 Doz. de Foulards, pour Dames et Messieurs, 75c. et 81 chacun.
Un assortiment de choix de Tabliers, Gants, Cols et Nuages (Fascinateurs) pour Noël.
Aussi 100 Doz. de Jupes en Flanelle blanche, pour Enfants, combinant le corsage au bas prix ridicule de 15c. chacun, valant 33c.
☞ Venez en acheter pour vos Enfants, afin qu'ils aient chauds.

Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
A. E. Traversy Gerant.
Coin des Rues Cabot et Moody.
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes.
Résidence privee, Renaud & Cie., 14 Rue Howard.
" " A. E. Traversy, 746 Broadway.

VIVE LE PROPRIETAIRE!
Qui peut dire: Je suis chez moi.
Pourquoi être locataire et payer loyer pendant des années? Nous avons à Lowell un compatriote, M. Jacques Boisvert qui peut vous vendre une maison à des conditions les plus faciles. L'acheteur peut payer $100 à $200 comptant et la balance sous le système d'un loyer ordinaire, tant chaque mois.
Pour toutes informations, adressez-vous à
JACQUES BOISVERT,
14 Rue Hovey, Lowell, Mass.

La Vitalite chez les Hommes Retabli
Lorsque la vigueur sexuelle fait défaut chez les jeunes gens ou chez les vieillards, personnes, elle peut être promptement restaurée et dite ma-ière permanente. Ceux qui souffrent de la
Varicocele,
DE LA DEBILITE NERVEUSE
De Pertes Nocturnes
ET D'AUTRES MALADIES
qui minent la constitution devraient prendre pour me consulter. Il faut une étude sérieuse pendant plusieurs années de la faiblesse qui le hommes; le fait est que j'en ai souffert moi-même. Trop timide pour avoir recours à des personnes d'expérience ou des médecins renommés, j'ai fait des recherches sur le sujet et j'ai découvert un remède simple, mais qui donne toujours les meilleurs résultats et le soin aujourd'hui d'un physique naturel et fort, grâce à ce remède.
Je n'ai rien que tout le monde, jeunes et vieux, le sachent. Je m'intéresse personnellement dans ces cas là et personne ne doit hésiter à m'écrire, car toutes les correspondances à ce sujet seront strictement confidentielles. Je l'enverrai la recette de ce remède gratuitement. Ne remettez pas à faire à plus tard mais écrivez moi de suite. Vous bénirez toujours le jour où vous l'aurez fait. Adressez-moi votre nom et votre adresse
THOMAS SLATER, Boite 1426
Consignateur du fameux Cédri Kalamazoo.
KALAMAZOO, MICH.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché de
Sucre d'Erable
Sirop d'Erable
Doivent le faire en s'adressant au
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13—Lakeview Ave.—13.
N. B.—Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

Dr. J. T. P. ROULX,
Chambre 4 Hill Block,
No. 104 Rue Middlesex,
(Porte voisine de l'Union Market).
Heures de Bureau: de 12 à 2 p. m. Dimanche excepté.
Résidence, No. 39 Fort Hill Avenue.

Music Hall
W. H. BOODY, GERANT.
ENGAGEMENT SPECIAL
La Troupe Turner - Miller,
Sous les auspices de la
Co. D., 2d Corps Cadets,
Et produiront le drame militaire émouvant
THE GIR

TELEGRAPHIE,

LE PROCES DEMERS.

L'on Entend un Nouveau Temoin.

Montréal, 18 déc.—L'affluence semble un peu plus considérable qu'à l'ordinaire.

M. Edouard Massé, de Ludington, dans l'Etat du Michigan, est le premier témoin entendu.

M. Massé est un nouveau témoin pour la Couronne. Il est le frère de Mme Demers, la victime de la tragédie du 13 juin dernier. Il demeure aux Etats-Unis depuis nombre d'années. Il a vu la défunte pour la dernière fois, voilà 4 ans.

M. Archambault demande au témoin s'il avait en connaissance de difficultés entre les deux époux, et s'il sait que M. Demers avait fait des menaces à sa femme.

M. Desmarais s'objecte à cette question, alléguant que dans un procès de meurtre, des faits qui se sont passés voilà quatre ans ne peuvent pas faire partie de la preuve, et que cette preuve est illégale. Il allègue en plus que la défense n'est pas préparée à rencontrer cette preuve. M. Archambault soutient le contraire.

Le juge Wuturie se retire dans son cabinet pour étudier la question. Après une demi-heure d'absence, le juge reprend son siège et déclare que cette preuve ne peut être admise à présent.

On continue l'interrogatoire du témoin. Il n'a appris la mort horrible de sa sœur que par le fait qu'un ami lui a prêté un journal contenant la nouvelle. Aucun de ses parents ne lui a appris la nouvelle.

En transquestion, le témoin déclare qu'il est venu donner sa déposition volontairement. C'est par un maintenduq qu'il n'est pas venu au premier procès.

M. Silas Carpenter, agent de sûreté provincial, succède à M. Massé. C'est lui qui a accompagné le chef Massy à St Charles. Il était présent lors de l'entrevue avec le prisonnier.

Le témoin répète son témoignage donné aux enquêtes précédentes. Rien de nouveau ne transpire.

Pas de Reculade.

Washington, 17 déc.—Aujourd'hui le président Cleveland a fait parvenir au congrès toute la correspondance avec le Vénézuéla qui a des difficultés avec l'Angleterre, et un message significatif, dans lequel Cleveland dit qu'il faut que le pays voie à mettre la doctrine Monroe en vigueur. Tout le monde connaît la doctrine Monroe qui veut que les Etats-Unis ne permettent pas à aucun pays européen de se mêler des affaires de n'importe quelle contrée d'Amérique.

Le président suggère qu'une commission soit nommée par le congrès avec l'ordre de faire des investigations touchant le Vénézuéla et de faire un rapport au plus tôt. Puis ce sera le devoir des Etats-Unis de mettre coûte que coûte en vigueur la loi Monroe contre l'Angleterre, s'il y a lieu.

SANS CONNAISSANCE.

QUATRE PERSONNES EN DANGER DE MORT DANS UNE BOULANGERIE.

Une Faute de Gaz la Cause de cet Etrange Accident.

Boston, 17 déc—Quatre personnes ont été trouvées sans connaissance dans la boulangerie de David Kassauoff, sur la Harrison avenue, hier matin, vers les 10 h. 30.

Une faute de gaz les avait asphyxiés. Les victimes sont Mde Hessie Kassauoff, 45 ans, a mère du propriétaire de l'établissement; Herman Proof, 40 ans; Paul Cheresky, 35 ans; Max Carbarow, 35 ans.

Depuis plusieurs jours les employés trouvaient qu'une odeur de gaz assez prononcée était répandue dans la boulangerie, et le propriétaire écrivit à la compagnie, lui demandant d'envoyer quelqu'un pour réparer les conduits.

Dimanche les boulangers se mirent à l'ouvrage à midi, pour travailler jusqu'à lundi midi.

De bonne heure, lundi matin, l'un des hommes se sentit étourdi et se coucha, bientôt les autres employés en firent autant,

Durant l'avant-midi, Mde Kassauoff arriva à la boulangerie, et voyant les hommes endormis, ne les éveilla pas, pensant qu'ils devaient être bien fatigués après une nuit de travail. Elle ne remarqua pas que la pièce était remplie de gaz. Un peu plus tard elle perdait à son tour connaissance.

Max Kasauoff, le propriétaire, arriva vers 10 h. 30, et s'apercevant de l'accident, alla quérir du secours.

Un médecin fut appelé aussitôt, et les victimes de cet étrange accident furent transportées à leur demeure. Mde Kassauoff est en danger, les autres sont en voie de guérison.

UNE SENSATION.

Une Rameur Mise en Circulation par le "Globe."

Montréal, 17 déc—Toute une sensation a été causée dans les cercles politiques par une dépêche envoyée au "Globe" de Toronto par son correspondant montréalais, dans laquelle il est dit qu'il serait à peu près certain que Mgr Fabre allait lancer une lettre invitant les électeurs de Jacques-Cartier et de Montréal-Centre à appuyer le candidat du gouvernement sur l'affaire des écoles. On se rappelle que M. Descarries, après avoir accepté la candidature, s'est rendu à Lachine, et c'est le curé de l'endroit et le chanoine Bruchési qui l'ont reçu à la gare. Quelques jours auparavant sir Wm Hingston avait rendu visite aux autorités ecclésiastiques. Tous ces faits et le froid qui existerait entre M. Charbonneau, le candidat libéral dans Jacques-Cartier, et M. le chanoine Bruchési, parc qu'il a été l'avocat du Dr Lamarche dans le procès Lamarche vs Bruchési, font dire au "Globe" que Mgr Fabre va intervenir.

Ajoutons qu'on est aussitôt allé aux informations, et que cette rumeur du "Globe" n'a pas été confirmée.

La "Patrie" dit à ce sujet :

"Nous ne pouvons ajouter foi aux rumeurs dont parle le "Globe" et nous ne pouvons croire un instant que l'archevêque de Montréal ait même eu les intentions que lui prête cette dépêche.

"La réduction doit être au dessus des mesquines querelles de parti.

"D'ailleurs, comment Mgr Fabre pourrait-il donner officiellement son appui à un gouvernement que M. Angers a dû quitter?

"Et puis, l'archevêque de Montréal a bien d'autres choses à faire qu'à s'occuper de politique, et nous espérons qu'il fera démentir ces faux bruits qui ne font que créer du malaise chez les catholiques."

Shortis.

Beauharnois, 17 déc.—Shortis, le sinistre héros du drame de Valleyfield, se sable très à son aise en prison. Il mange et boit de bon appétit et dort comme un innocent. Souvent même, on doit le réveiller vers 9 heures et demie du matin. L'approche du jour de son exécution ne semble nullement le troubler. et il n'en parle jamais.

Son père doit revenir prochainement, dit-on, pour présenter aux autorités, à Ottawa, un grand nombre de pétitions demandant la grâce du condamné à mort.

Une Bonne Taille.

Manchester, N. H., 18 déc—Le congressman Sulloway, de cette ville, est l'un des hommes les plus grands du congrès; il mesure 6 pieds et 6 pouces.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—Je vous enverrai la recette (franco de port) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre le maladies de nerfs, perte de mémoire, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.

THOMAS SLATER, Box 1426, Kalamazoo, Mich.

Véritable Inondation.

De bonne heure, hier soir, un cheval à Typhoème lança sa voiture sur une borne-fontaine, au coin des rues Chelmsford et Westbridge, avec tant de force que la borne-fontaine—et l'eau se mit à couler dans la rue en telle quantité que cette inondation subite causa tout un émoi dans les environs.

Les employés de l'aqueduc furent appelés en toute hâte, et la réparèrent les dommages.

DES VOLEURS.

NEUF ARRESTATIONS EN UN SEUL JOUR, TOUTES DES FEMMES BIEN MISES.

La Police a Commencé sa Guerre aux Kleptomaques.

Boston, 17 déc—Hier, la police a inauguré sa guerre qu'elle fait tous les ans, aux approches de Noël, aux voleuses dans les magasins, par neuf arrestations. Les vols s'élevaient de 39 cents à $18.

Mde Amélia F Hammond, 64 ans, une veuve, a été pris sur le fait dans un magasin de la rue Tremont; elle était à prendre des fuseaux de coton et autre objets. En se rendant au poste, elle dit qu'elle ne savait pas pourquoi elle avait volé, n'y ayant jamais pensé et ayant de l'argent plein sa poche.

A midi, une jolie brunette, très grande, d'apparence distinguée, aux yeux noirs profonds et très belle de figure, arriva au poste entre deux agents de police, et s'écria: "Je ne voulais pas voler; le diable m'a tenté, et je n'ai pu m'en empêcher." Elle était mise comme une princesse, et c'était son premier vol; elle avait pris une demi-douzaine d'articles, entre autres, un sac, une paire de bas, une bouteille de parfum.

Edith Clifford, jolie, portant la chaîne d'or, une cantatrice dans un théâtre, a été poussée au vol par une compagne; elle prit des épingles, un petit miroir, du galon, le tout se chiffrait à 62 cents. Comme elle n'avait que quelques sous, elle ne put payer $15 d'amende et fut envoyée en prison. Elle se mit à pleurer en disant: "Je devais aller chanter à 2 heures cette après-midi, maintenant, je vais perdre ma place."

Une femme, âgée de 26 ans environ, paraissant très instruite et très distinguée, a été surprise dérobant quelque chose dans un magasin de nouveautés. Elle tenta de s'enfuir en courant dans la rue, mais un policeman l'arrêta. Au poste elle faillit perdre connaissance deux fois.

Sous une Mauvaise Etoile

Dernièrement la police de cette ville recevait un télégramme de St Paul, lui apprenant qu'un jeune homme du nom de Patrick Haughay, autrefois de Lowell, s'était fait tuer dans un accident de chemin de fer.

Hier, M. Haughay père, qui habite maintenant la ville de Boston, étant en visite à Lowell, vint au poste de police, où il apprit la triste nouvelle.

M. Haughay raconta que Patrick, celui qui venait de se faire tuer, était l'enfant de sa première femme, morte il y a quelques années.

L'enfant avait été placé chez les Frères de l'Ange Gardien en 1882, et quelques années plus tard il désertait, sans qu'il fût possible au père de retrouver aucune trace de son fils.

Il y a six semaines la seconde femme de M. Haughay se brûlait à mort à Boston. C'est ce qu'on peut appelé être né sous une mauvaise étoile.

Au Sujet d'un Testament.

Une cause intéressante s'est déroulé hier en Cour des Preuves.

Joseph L. Grégoire demandait aux tribunaux de ne pas permettre à M. Edmond H. Duprez être l'exécuteur testamentaire des biens laissés par son épouse défunte, Clotilde Grégoire.

Les raisons alléguées par M. Grégoire sont que M. Duprez n'habite plus Lowell, que les légataires s'y opposent presque tous, et que pour ces raisons M. Duprez n'est pas une personne convenable pour agir en qualité d'exécuteur testamentaire.

L'avocat John J. Pickman représentait M. Grégoire et l'avocat Jas Anderson, M. Duprez.

L'avocat Pickman parla de l'état insolvable dans lequel se trouveraient les affaires de M. Duprez, des lourdes hypothèques sur toutes ses propriétés, comparant cette situation à celle de 1890, qui était florissante, quand feue Mde Grégoire nomma M. Duprez son exécuteur testamentaire.

Les RR. PP. Forget et Amyot ont rendu témoignage dans cette cause; ils avaient été appelés pour démontrer que Mme Grégoire, avant sa mort, avait changé d'idée quant au choix fait d'un exécuteur testamentaire. Ces témoignages furent rejetés ainsi que ceux de William F. McCarthy, l'assistant greffier de la municipalité, et de M. A. Bourbonnière, assesseur.

L'avocat de la défense prétendit que les légataires, sauf M. Grégoire, ne s'opposaient pas à ce que M. Duprez fut l'exécuteur testamentaire, et que celui-ci, financièrement parlant, se trouvait aujourd'hui dans une situation aussi brillante que par le passé.

Le juge Lawton a pris la cause en délibéré.

Cour Samuel de Champlain.

Hier soir a eu lieu l'élection des nouveaux officiers, comme suit:

Chef ranger, J. B. Fréneau; sous chef ranger, J. J. E. Bellemare; trésorier, Paul Vigeant; secrétaire, Arthur Boulais; R. S., J. B. Hurtubise; S. W., L. P. Brault; J. W., Joseph Boudreau; S. B., Hubert Grégoire; J. B., Phillip Bourk; directeur, Wilbert Bouthilette; médecin, Dr Lamoureux.

Dans un Etat Critique

Le Canadien du nom de Lapierre qui s'est fait si grièvement blesser par la chute d'un arbre dans un bois de Dunstable est toujours dans un état critique à l'hôpital St Jean.

Décompte Refusé.

Hier soir, à l'assemblée des échevins, la requête de M. Alfred Leblanc demandant un décompte des votes, a été refusée, sur motion de l'échevin Tryder, parce que les signatures obtenues dans chaque quartier n'étaient pas assez nombreuses.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Assemblee des Echevins.

Le maire Courtney a appelé à l'ordre les échevins, hier soir.

La motion pour qu'un surintendant de la voirie soit élu revint sur le tapis et fut défaite. Donc Robert Crowley n'a pas encore de successeur.

La requête de George Willey pour un permis, afin de rouvrir le théâtre Bijou a été référée.

Le comité nommé pour faire des investigations au sujet de la condition des affaires dans le département des assesseurs a fait le rapport suivant. "Que les trois principaux assesseurs restent à leur poste, et que la charge d'assistant assesseur soit abolie.

"Qu'il soit fait une diminution dans le nombre des commis aux écritures, autant qu'il sera possible, sans mise à l'expédition des travaux du département.

"Qu'une loi soit faite pour que des assistants assesseurs soient engagés pendant un certain temps chaque année.

"Qu'une ordonnance oblige tous ceux qui amélioreront leurs édifices ou en bâtiront de nouveau de se procurer un permis, et qu'un registre soit tenu des améliorations faites."

Chronique Commerciale

Rien de plus acceptable qu'une belle paire de souliers. O'Sullivan Bros ont le plus bel assortiment qu'il y ait en ville. Lisez leur annonce.

Moir Bros tiendront leur populaire magasin ouvert chaque soir jusqu'à Noël. Allez voir leur immense stock d'articles utiles et de jouets.

Un magnifique présent est accordé à toutes les pratiques, de ce temps-ci, à la N-w York Suit Co., 12, rue John. Ouvert chaque soir jusqu'a Noël.

L'hiver, c'est le temps des soirées, des bals, des réunions. Putnam & Son vendent des habits de soirés qui peuvent rivaliser avec ceux des tailleurs. Lisez leur intéressante annonce.

Une Lettre de Jerome.

Jerome Manning publie une longue lettre dans les journaux américains pour blâmer la fraction du parti républicain qui a défait M. Miller. Dans cet écrit nous lisons: "Nous avons, à l'avance, préparé un plan qui fera élire M. Miller maire de Lowell dans un an. Alfred Leblanc, un Canadien catholique, a été défait par le même élément qui a battu M. Miller."

On voit par cette lettre que M. Miller a encore l'intention de briguer une troisième fois les suffrages, soit comme candidat républicain ou indépendant.

Ce que nous rapportons ici ne l'est qu'à titre d'information.

Funerailles.

Les funérailles de Mde Olive Marchand ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste. Le R. P. Lamothe a officié.

Les porteurs étaient MM. Joseph Tibeau et Xavier Dupuis

M. Joseph Albert avait la charge des funérailles.

Les funérailles du jeune Larose, qui s'est noyé avant-hier, auront lieu demain matin, à 8 heures, à l'église St Joseph. Le défunt était membre de la société de l'Ange Gardien.

Décès.

Emile, enfant d'Emile et Emma Lajoie, âgé de 5 mois, No 5 Place Lavalle.

Marie Mathilda, enfant de Casimir et Amanda Surprenant, âgée de 2 mois, No 31 Tilden.

Marie Emma, enfant de Paul et Emma Theriault, âgée de 4 jours, No 27 rue Ward.

M. Joseph Albert avait charge de ces enterrements.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou soirées, &c. Adressez-vous au Marchand Hlouse Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 5 rue Prescott.

Peinture et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prence Tramway de Lawrence

Magasin de Specialites de CHRIS HOLMES,

124 et 126 Rue Merrimack.

EXCLUSIVEMENT des

Manteaux et des Fourrures.

Occasions Fraichement Arrivées de New York.

GILETS d'HIVER POUR DAMES.

Gilets de $5, mélanges gris; col élevé, à $2.49.

50 Gilets d'Automne, drap rude, avec devants par bandes et des fronce, faits pour être vendus $8.-75, prix de vente $4.98

100 Gilets nouveaux d'Automne, mode très récente, dans toutes les étoffes rudes, se vendant de $15 à $17.50; pendant cette vente, $10.75.

100 nouveaux Gilets d'Automne, faits en Beaver pure laine, en Chinchilla et Etoffes rudes, à devants cuirasses en bête, des plissés, collet en Velours, où les vendait comme occasions à $8.75, 9.50 et $10, à présent $6.98.

Tous nos Gilets de $30 et $35 réduits.

Collerettes en Peluche.

1 lot de Collerettes simples en Peluche de $13.50, prix de vente, $7.50.

1 lot de Collerettes doubles en Peluche, de $16.50, bordées en fine Thibet, pour $10.75.

1 lot de Collerettes doubles en Drap, de $9.40, prix de vente $4.95.

1 lot de Collerettes doubles en Astrakan, garnies en braid, pour $1.98.

COLLERETTES EN FOURRURE. — 1 lot de Collerettes en Astrakan noir, valant $17.50, prix de vente $9.97.—1 lot de Collerettes en véritable Astrakan, 30 ses de, valant $18.50, pour $6.98.—1 lot de Collerettes en Seal de Chine, valant $15, pour $8.72.—1 lot de Collerettes en Seal Brun, en martre ou zibel, valant $30, pour $17.50. — 1 lot de Collerettes en Seal de Lutre, la meilleure qualité, valant $40, pour $25.

☞ Elégants Calendriers donnés gratuitement à toutes les pratiques.

Jetez un Cristal d'Acide Urique dans un Verre de

LONDONDERRY LITHIA !

Chauffez cette eau à la température du sang, et voyez combien vite elle dissout le cristal.

Puis Essayez-le avec n'importe quelle Eau.

Et surveillez le pendant plusieurs jours, pour voir si vous pouvez trouver de la différence dans la grosseur du cristal.

Voilà la différence qui existe entre le "LONDONDERRY," avec ses puissants dissolvants, et des eaux qui ne contiennent aucun dissolvant chimique de ce mortel crétin. L'eau qui prétend dissoudre l'acide urique, une cause de Rhumatisme, de Goutte, de Pierre, et la plupart des affections des Rognons et du Foie, et qui le fait. Les autres prétendent y arriver, mais ne le couvent, tout comme le cristal ne fond pas dans ces eaux.

La Londonderry Lithia Spring Water Co.

Publie plus de temoignages volontaires des médecins les plus eminents que toute autre compagnie similaire dans le monde, Demandez à les voir.

Precaution : Nous avons découvert une soit-disant Eau de Lithia, qu'on dit venir de quelque source de la Nouvelle Angleterre dont les bouteilles se trouvaient dans nos propres voûtes Nos pratiques sont priées de remarquer qu'il n'y a

Qu'une Eau de Lithia Veritable

Dans les Etats du Nord, et sont conseillées de ne l'acheter que des marchands honnêtes. On leur conseille aussi d'examiner le seau sur les bouteilles d'un demi gallon, et la marque sur les bouchons.

Nous recherchons les fraudes, et nous espérons que nos pratiques nous aideront.

Tranquille ou Bouillonnante. Vendue Partout.

Ch. P. PERKINS & Co., Agents de Vente, Boston, Mass.

John M. Pevey, 55 rue Middle, Agt. de distribution pour Lowell

Une figure bourgeonnée n'est pas faite pour plaire. Si vous voulez être agréable au beau sexe, faites disparaître ces boutons par l'usage de la *Royal Cream*. Les pharmaciens seront heureux de vous en procurer une bouteille, pour la bagatelle de 75 cents.

Mde Louis Tremblay

Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe si en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mde Tremblay demande son marché pour confectionner des robes dans les derniers goûts.

Durant & Rogers.

Peuvent vous procurer de l'argent pour vos présents des fêtes: Montres, chaines, joux, couteaux, fourchetes, cuillères, canifs, etc, à très bas prix. Durant & Rogers, coin des rues Central et Middle.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence ce est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

SOULIERS!

En Cuir Verni, Alligator, Satin, Velours, Brodes, de Danse, Touriste, Turos et Kid Nuancé, pour tout le Monde, meme le Bebe.

MMM Le souvenir des SOULIERS revient une fois l'an, parce que rien dans ce bas-monde ne fait un CADEAU DE NOEL plus acceptable.

Cela vous surprendra de trouver ce que nous offrons Un Dollar. en fa't des Soulliers pour

O'Sullivan Bros,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

MM. Edouard F. Montpleisir et Rudolphe Vigneault, commis canadiens.

Poudre Magique,

Donnant le confort aux Pieds.

Préparée par J. A. GERMAIN, Lowell.

Toute personne ayant à se plaindre de maladie aux pieds causé par la perspiration ou la sueur, ou encore la fatigue après une journée de dur labeur, ou attaques de rhumatisme, peuvent remédier à ce désagrément en se servant de notre POUDRE MAGIQUE (C'est aussi un préservatif contre le rhume, naturellement).

Vous n'avez qu'à saupoudrer l'intérieur du pied de votre bas avec cette Poudre, (ayez soin que votre bas soit sec) et vous vous sentirez parfaitement débarrassé de ce malaise, et l'inconvénient causé très souvent par cette déplaisante mauvaise odeur sera complètement disparu. Nous garantissons que la POUDRE MAGIQUE agit aussi efficacement que vous le voudrez. Ayez soin de vous en servir une fois par jour pendant trois jours et vous serez parfaitement satisfaits.

Agents demandés, adressez-vous à J. E. Mailloux, agent général, 462 rue Suffolk, Lowell, Mass.

Voici un certificat que des personnes de Lowell se plaisent à signer :

Nous, soussignés, certifions que la Poudre Magique de M. J. A. Germain a opéré sur nous de la façon que cette annonce nous garantit.

Hughes Boulevard, 3 Rockland ave.; Ann Colette, 482, Andover; Wm H. Bertrand, 128 rue Colburn; Jerry Hébrard, 479 rue Moody; François Gosselin, 38 rue Perkins; Narcisse Nadeau, 39 rue Hanover; Cha King, Pawtucketville.

PRIX, 25 CENTS.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. H. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building.

(Vis-a-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis · Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

ALLEZ OU VA LA FOULE.

La foule d'adorateurs de Thés et de Cafés que se dirige vers notre magasin est la meilleure preuve que nos Thés et Cafés sont populaires

DICKSON BROS., THE, 88 rue Merrimack.

VOL. X. LOWELL, MASS. JEUDI, 19 DECEMBRE 1895 No. 840

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

Ha, c'est une Montre !

C'est facile de faits plaisir à votre sexe en vous donnant une montre, que vous pouvez l'encourager à faire un bonne de lui.

M. F. Ricard promet de vous donner entière satisfaction dans les Montres, Horloges, Jo es de Mariage, Bracelets, Chaînes, "Charms", argenteries pour présent de noces, etc., etc., vous le voir avant d'ach ter ailleurs.

D. Ricard, employé

M. F. Ricard, 660 Rue Merrimack, Ouvert tous les soirs.

NOTES LOCALES.

Le conseiller Webster aspire à la présidence du conseil.

L'inspecteur Donaldson est retenu à sa demeure par la maladie.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Ch. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A. G. Pollard & Cie changent leur annonce encore aujourd'hui parce qu'ils ont tout vendu leurs occasions hier à 12c et ils annoncent une autre vente pour vendredi. Lisez cela.

Le soir du 26 décembre auront lieu les canons pour élire un nouveau comité de vile démocratique. Il y aura deux factions en présence, et l'on s'attend à une chaude contestation.

L'ambulance a transporté Frank Burnett, un employé dans le Tremont, à l'hôpital des corporations, mardi avant-midi. Il s'était fait écraser un talon entre un ascenseur et une porte.

Le Dr G. J. Constantineau est un dentiste expérimenté, qui mérite l'encouragement des Canadiens. Ses bureaux se trouvent au No. 494 rue Merrimack. Son succès est une preuve qu'il donne satisfaction à ses pratiques. Ses prix sont modérés.

Le garçon le plus heureux après les fêtes de Noël et du Jour de l'An est celui qui a reçu une montre pour présent. Une montre aide à faire un homme, d'un jeune garçon, et si vous l'achetez de M. F. Ricard, 660 rue Merrimack, elle sera garantie sous tous les rapports.

M. Peltier, 592, rue Merrimack, a ouvert en cet endroit un magasin de bonbons en gros et en détail. Son assortiment est très considérable; ses confiseries sont fraiches, de première qualité, et ses prix sont toujours les plus bas. Allez visiter l'établissement de M. Peltier, si vous aimez les sucreries les plus succulentes.

Hourra pour les pianos New England! C'est M. Hubert Denault qui en est ici l'agent. M. Lamoureux, son populaire représentant, vous en fera connaître les qualités. M. Denault s'est aussi livré au commerce de joaillier et d'orfèvre; il vend des montres, jones de mariage, etc. Allez lui faire une visite sur la rue Cabot, porte voisine du Dr C. Héroite.

M. Willie Thibodeau vient d'ouvrir une épicerie au No 70 Second Ave, Pawtucketville, et il invite ses amis ainsi que le public à lui faire une visite. 3f

Mde Lenormand, fameuse clairvoyante, chambre 5, No 212, rue Merrimack ne sera ici que quelques jours. Ceux qui désirent la consulter doivent se hâter.

Une grande vente à réduction d'habits et d'articles de toilette commencera vendredi dans le magasin portant le No 522, rue Merrimack. C'est l'établissement du Bijou Théâtre qui a été déménagé à cet endroit. Tout le stock sera sacrifié à des bas prix inouis. La vente durera jusqu'au 1er Janvier. Lecteurs, profitez de ces grands avantages et habillez-vous à bon marché.

Un jeune homme tombe du haut mal sur la rue Merrimack, en face du magasin de fruits de Kilpatrick mercredi. On le transporta dans le magasin, et il ne reprit ses sens que longtemps après. Il fut ensuite conduit chez lui en voiture. On rapporta que le jeune homme avait passé plusieurs nuits à veiller le corps d'un ami décédé, et que c'était trop pour ses nerfs et son état de santé.

ON DEMANDE—Un bon commis parlant l'anglais et le français, ayant de l'expérience dans le commerce de haries faites et merceries et pouvant fournir de bonnes recommandations trouvera de l'emploi en s'adressant au No. 522 rue Merrimack. 2f

Noel!

Un beau cadeau pour Noël serait un magnifique crucifix ou statue religieuse, décorée à la façon des églises. Si vous désirez d'autres superbes ouvrages dans ce genre, allez faire une visite à F. X. JOLLION, artiste, 308 rue Middlesex. Ce monsieur a l'approbation et les nombreuses recommandations du clergé.

Desirez-vous faire un Cadeau?

Un beau choix de bijouteries, montres, boucles d'oreilles, jones, bagues, argenterie de toute sorte, épinglettes etc., chez M. Simard, 544, rue Merrimack. Ses dépenses n'étant pas fortes, il est capable de vendre meilleur marché que ses concurrents. Allez voir son stock avant d'acheter.

Décès.

Louis-Philippe, enfant de Joseph et Eugénie Brard, âgé de 8 mois, 479 rue Moody.

M. Joseph Albert a la charge de cet enterrement.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou soirées, &c. Adressez-vous au Marchand Hlouse Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 5 rue Prescott.

Peinture et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prence Tramway de Lawrence

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

LE JUGE HADLEY

Blasse d'Etat-nâre Parle de l'Irlande.

Hier, en cour de police, a comparu Michael Shea, accusé de voies de fait sur la personne de John Furlong, dans leur maison de pension où ces deux hommes s'étaient mis à parler de l'Irlande, ce qui avait causé la querelle. L'un avait appelé l'autre un papiste, et celui-ci,—Michael de son petit nom—avait ressenti le besoin de jouer du poing.

—Remettez le prisonnier en liberté, dit Son Honneur. Je suis lassé de tout ce bavardage au sujet de l'Irlande. Pourquoi ne parlent-ils pas de l'Amérique ou bien de la ville de Lowell?

Apres Quatre Semaines de Mariage.

George E. Champagne a été arrêté hier par les détectives Laflamme et Allen.

Champagne était employé en qualité de commis dans l'établissement de la Union Clothing Company, rue Middlesex. Ses patrons l'accusent, de leur avoir volé des pantalons, des vestes et un paletot.

Les marchandises volées ont été trouvées chez un marchand de bric-à-brac.

Champagne n'est marié que depuis quatre semaines.

Prets Pour la Guerre.

On nous apprend que le major C. Roussin, de la Garde Salsberry, a écrit au président Cleveland pour lui offrir les services d'un régiment de soldats canadiens, en cas de guerre avec l'Angleterre. M. Roussin travaille à l'organisation de son régiment. Le Dr Héroitte en sera le chirurgien et M. John Vincent le premier-lieutenant.

L'ETOILE qui veut encourager le patriotisme, offre au plus brave la carabine de Ben que nous avons en notre possession.

Ceux qui désirent s'enrôler sont priés de passer au Casino d'ici au 1er janvier.

Pour Menaces.

Thomas Dunlavey, un frère du lieutenant de police de ce nom, a été arrêté mercredi pour avoir menacé sa femme.

Il était très ivre, presque sur le point d'avoir le délire. Il demeure sur la rue Plain, et hier il dit à sa femme qu'il allait la tuer. Elle eut si peur qu'elle le fit arrêter.

Funerailles.

Les funérailles de jeune Larose ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St Joseph. Les membres de la société de l'Ange Gardien ont accompagné le corps à l'église, et les enfants du collège, sous la direction de R. Frère directeur, ont très bien exécuté une messe de requiem.

Le R. P. Lamothe a officié.

Les porteurs des coins du poêle étaient Azanès Pepin, Stanislas Pepin, Uldé Chaput et Apolidard Larose.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Joseph Albert et M. Archambault agissait comme maître des cérémonies.

Remerciements.

M. Larose dont le fils a été enterré ce matin nous prie de remercier cordialement en son nom toutes les personnes qui ont sympathisé avec lui et sa famille dans leur malheur, ainsi que ceux qui ont pris une part quelconque aux funérailles.

NOEL ! NOEL !

Pour les fêtes de Noël et du Jour de l'An, allez voir l'ami L.P. Turcotte pour vos Bières, Porters, Vins et Liqueurs de premier choix; il ne vend rien autre chose que des liqueurs de première qualité et ses prix sont toujours les plus bas. N'oubliez pas, Canadiens, vous qui aimez des liqueurs choisies, d'aller tout droit aux Nos. 141 à 147, rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville, là vous serez servis honnêtement et avec courtoisie. Livraison faite à domicile.

LISEZ CECI

..Cadeaux de Noel

..et du Jour de l'An

Un magnifique choix de Montres, Chaînes, Jones, Epingles, Dés, Lunettes montées en or, Couteaux, Fourchettes et Cuillers d'argent, Oreilles, Rouds de Serviettes, Horloge, Paniers à gâteaux, etc., etc.

JONES D'MARIAGE DE 14 K.

GEO. H. GAGE 465 Rue Merrimack,

☞ Excellentes représentations de nos prix.

Vêtements convenables en toutes occasions sociales pour enfants.

Habits Eton—voyez la vignette—et les Habits Tuxedo, à culottes courtes, pour enfants de 8 à 14 ans; à culottes longues de 12 à 16 ans.

Habits en magnifique diagonal noir ou bleu; Juniors, pour garçons de 3 à 8 ans; Gilets à double devant, à veste et à culottes courtes, 10 à 16 ans.

Blouses blanches, vestes blanches, chemises de grande toilette, cols, collets et manchettes, pour Enfants.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

La Grande Vente a

RABAIS

Se Continue

Et de nouveaux bargains seront offerts tous les jours. Les Dames et Demoiselles Canadiennes ne devront pas manquer cette splendide occasion

MDE P. L. GREGOIRE,

Devant partir pour Paris le mois prochain, pour aller faire ses achats de Nouveauté, a résolu avant son départ de se débarrasser de ses Chapeaux garnis et Garnitures qu'elle vendra à de très grandes réductions

En Face du Monument Square

318 à 322 Rue Merrimack.

MARCHANDISES POUR LES FETES,

PATINS

De toute sorte, de tous les Points, de 25 cts à $3.00 *la paire.*

TRAINEAUX

Pour Garcons et Fillettes, 25 cts à $3.00 *chacun.*

JOUETS ! JOUETS ! JOUETS ! !

—Tout le stock sera vendu au Prix Coutant.—

Couteaux de Table et de Poche de n'importe quelle espèce, en grande variété Aussi un assortiment complet de

FERRONNERIES ET D'OUTILS CHEZ

H. C. Girard,

462 Rue Merrimack.

Chez PARTHENAIS FRERES

VOUS TROUVEREZ DES

Cadeaux Utiles pour les

Fetes de Noel et du Jour de l'An.

L'argent est rare, les salaires sont minimes, et nous conseillons aux donnateurs d'acheter quelques choses d'utiles.

— VOICI CE QUE NOUS AVONS : —

Pardessus, Habits et Pantalons de toutes sortes

Chaussures et Souliers de toute beauté, achetés expressément pour les Fêtes.

Sous vêtements, Chapeaux, Gants et Casquettes de toutes sortes.

Foulards et Mouchoirs en Soie, Cols et Bretelles de choix.

Parapluies, Valises, Sacs de voyage, &c., &c.

☞ SOUVENEZ-VOUS DE LA PLACE,

Des Présents Utiles pour les Fêtes. Un Seul et Bas Prix pour tout le monde est notre manière de vivre et de laisser vivre.

Parthenais Freres.

526 à 536 — RUE MERRIMACK — 526 à 536.

(Enseigne de la grosse Botte d'Or et du gros Chapeau.)

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortimeut.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	- - -	7 cts. la lb.
Epaules	- - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	- - -	10 cts. la lb.
Jambon	- - -	10 cts. la lb.

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 19 DECEMBRE 1895.

DIFFEREND AVEC L'ANGLETERRE

Notre confrère de l'*Opinion Publique* parlait récemment des chauvins dont le nombre est assez considérable en ce pays. Il avouait franchement que l'affaire Waller dont on se souvient avait mis tout gouvernement en peu noble posture." Puis parlant du Vénézuéla, il disait:

"En ce qui concerne le Vénézuéla, le président nous fait l'effet de s'être laissé entraîner trop loin à la remorque des *jingoïsts*. Il est toujours dangereux de poser un ultimatum. Une reculade humiliante ou la guerre avec l'Angleterre: telle semble l'alternative qui va résulter de la mise en demeure contenue dans le message présidentiel."

Nous enregistrons cet aveu de notre confrère démocratique, maintenant que le président Cleveland vient d'adresser au congrès un message demandant la mise en vigueur de la doctrine Monroe contre l'Angleterre, au sujet du Vénézuela qui a des démêlés avec la Guyane, une possession anglaise, relativement à une délimitation de frontière.

Mais, nous demandera-t-on, qu'est-ce que cette doctrine Monroe dont vous parlez tant? C'est, ni plus ni moins, le droit que s'arrogent les Etats-Unis d'empêcher les pays d'Europe d'acquérir des colonies en Amérique. Ce droit paraîtra peut-être excessif; mais il a été trouvé nécessaire pour sauvegarder l'avenir de ce pays, car l'établissement de colonies européennes en Amérique pourrait devenir un danger pour les institutions de ce pays. D'ailleurs, voici les propres termes du président Monroe dans son message du 2 décembre 1823.

"Nous devons à notre bonne foi, aux relations amicales qui existent entre les Etat-Unis et les puissances européennes, de déclarer que nous considérons toute tentative de leur part d'étendre leur système à quelque partie de cet hémisphère comme dangereuse pour notre tranquillité et pour notre sûreté. En ce qui concerne les colonies et les dépendances actuelles des puissances européennes, nous ne sommes pas intervenus et nous n'interviendrons pas dans leurs affaires.

"Mais quant aux pays qui ont proclamé leur affranchissement, qui l'ont maintenu, et dont nous avons reconnu l'indépendance après de mûres réflexions, et d'après les principes de la justice, nous ne pourrions envisager l'intervention d'un pouvoir européen quelconque, dans le but de les opprimer ou de contrôler en aucune manière leur destinée, que comme la manifestation de dispositions hostiles envers les Etats-Unis."

Maintenant que l'on sait ce qu'est cette doctrine, on comprendra toute l'importance du récent message présidentiel. Tout ce que demandent les Etats-Unis, c'est que le litige soit soumis à un arbitrage. Si l'Angleterre refuse, les Etats-Unis devront prendre les armes pour mettre en vigueur la doctrine Monroe. C'est pourquoi le congrès a voté en faveur d'une loi autorisant le président de nommer une commission chargée de faire des investigations touchant le présent litige. Aussitôt un autre projet de loi a été soumis pour que cent millions de dollars, tirés du trésor, servent à augmenter les forces militaires du pays, en cas de guerre.

Demain nous entrerons plus avant dans ce sujet tout d'actualité.

LAGER BEER
..GERMANIA..
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.
M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et on s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes
Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 RUE MARKET

Tres Fort au Pistolet.

MONOLOGUE COMIQUE EN PROSE
(L'Artiste entre en tenant un as de pique à la main.—Accent Gascon.)

Pêchère! vous êtes étonnés de me voir arriver avec cet as de pique, eh bien! je vais aller chercher un revolver, je tirerai six balles dessus et j'en ferai un sept de pique, il suffit pour cela qu'une personne dans la salle ait la bonté de tenir cette carte à la main pendant que je tirerai. Oh! il n'y a pas de danger, je suis très fort au pistolet, les armes c'est ma toquade, à moi, les uns aiment la vin de Suresnes, les autres aiment les femmes maigres, les artistes surtout aiment les femmes maigres, parce qu'ils ont l'habitude des planches, moi, j'aime les armes. Tenez, vous ne savez peut-être pas pourquoi j'ai appris à tirer? je vais vous le dire: c'est pour me venger de l'amant de ma femme. Un jour, en rentrant chez moi, je trouve un cuirassier aux genoux de ma femme, au lieu de s'excuser, il me fanfare. Pour lui, je vous le dis, que son pied où on ne porte généralement pas de lunettes, alors la moutarde me prend, la colère me monte au nez, v'li v'lan! je reçois une paire de gifles et je rentre me coucher. La nuit je n'ai pas dormi. Le lendemain, le cuirassier m'envoie ses témoins qui ne lui avais pas demandés, et nous allons sur le terrain; il me vise, son pistolet rate; moi, je le vise tranquillement, et je le tue raide.. l'honneur était satisfait, et depuis nous sommes devenus une paire d'amis.. Voilà comment j'ai appris à manier l'arme à feu.... Je suis très fort... Ma force tient à ce que je me suis longtemps exercé avec un fusil à vent: je le chargeais avec des haricots, seulement j'y ai renoncé parce que je craignais les explosions; mais j'ai gardé une reconnaissance éternelle au haricot. Le haricot! c'est ce pas un ami? n'est-ce pas une compagnie dans les heures de solitude? quand vous êtes seul, taciturne, quand le silence vous pèse, le haricot se fait entendre pour vous dire tout bas: "Je suis là, moi, tu n'es pas seul!" et aussitôt vous étouffez un soupir qui vous oppressait. Mais je reviens à mon as de pique.. Je suis très fort, vous verrez, et je ne propose d'écrire une brochure sur le duel au pistolet. Vous ignorez, je parie, que le duel au pistolet remonte au père Adam, qui avait deux fils,—Abel et Caïn, —qui ne pouvaient pas se sentir; ils mangeaient et buvaient sans dessert, ils se tenaient par jalousie de femme, ils se battirent au pistolet; c'est même à ce propos que le Seigneur, croyant que Caïn avait tué sa bonne amie, lui demanda: "Caïn, *où est ta belle?...*" Vous pouvez voir ce tableau au Louvre, notre tableau mesures 10 mètres de long et douze mètres de large; la première fois que je l'ai vu, j'avais seize ans, ça m'a bien émotionné... j'ai beau coup pleuré... j'ai beaucoup pleuré parce qu'il m'est dégringolé sur la tête... Mais je reviens à mon as de pique... si quelqu'un veut me le tenir à la main, je vais chercher mon pistolet et je tirerai du fond de la scène... vous verrez, je suis très fort... Y a-t-il un amateur dans la salle? Vous, monsieur? non?... eh bien! j'en suis enchanté, car je vais vous dire la vérité.. Je ne suis pas venu ici pour taper dans l'as de pique, mais pour vous faire rire un moment, et si j'y ai réussi, mesdames et messieurs, à vous de me le prouver en tapant dans vos mains.

Mde Louis Tremblay
Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe si en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mde Tremblay demande bon marché pour confectionner des robes dans les derniers goûts.

Un Honnete Homme
Cher Rédacteur—Informez-s'il vous plaît, vos lecteurs que s'ils m'écrivent confidentiellement, je leur enverra dans une lettre cachetée, le traitement, que j'ai suivi et qui m'a guéri completement, restauré ma santé, fortement compromise. J'ai eu de longues années de souffrances causées par une faiblesse nerveuse, pertes de nuit, faiblesse et rétrécissement des parties sexuelles.
Je n'ai pas l'intention d'extorquer de l'argent à qui que ce soit.
J'ai été victime d'escroqueries, des vols des charlatans jusqu'à perdre confiance en l'humanité, mais Dieu merci, je suis maintenant en bonne santé fort et vigoureux et désireux de faire connaître à tout le monde le remède souverain qui m'a guéri.
N'ayant rien à vendre je n'ai à envoyer C. O. D., je ne demande pas d'argent.
Adres envoyés à James A. Harris, Boîte 599 Delray, Mich.

A Vendre.
Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à
MDE R. DESROCHES,
30 et 32 rue Aiken.

Agence d'Immeubles
de Wm. H. EMERY,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.
Lots à bâtir à la cité du nouveau pont de la rue Moody, $296 en montant.
Lots de 40 à 50 pieds de large et de 80 à 90 pieds de profondeur, et contenant environ 4000 pieds carrés de terre.
Ces lots se trouvent à environ 6:00 pieds de l'Hôtel de Ville, ou environ dix minutes de marche.
LES CONDITIONS SONT très FACILES, on prendra un petit à-compte comptant et la balance au mois ou à l'année.
Adressez-vous aux bureaux pour les plans et les conditions.
A. I. RYAN, Avent

ROYAL CREAM.
Seul article de toilette à extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses, pour enlever proprement les Boutons, les taches et les rougeurs (rougeurs) le matin (chez les femmes (taches jaunes ou figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse et éclaircit le teint. En vente chez les marchandes des Etats-Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Deisle & Co., Lowell, Mass.
Propriétaire du Dr. Deisle's Kinium Compound.

Poudre Magique,
Donnant le confort aux Pieds.
Préparée par J. A. GERMAIN, Lowell.
Toute personne ayant à se plaindre de malaise aux pieds causé par la perspiration ou la sueur, ou encore la faiblesse et rétrécissement des parties affaiblies et douloureuses, peuvent remédier à ce dérangement en se servant de notre POUDRE MAGIQUE (C'est ainsi un préservatif contre le rhume, nationalement que vous le voudrez. Après avoir vu vous en servir une fois par jour pendant trois jours et vous serez parfaitement satisfait.
Agents demandés, adresser-vous à J. A. Germain, Lowell, Mass. (Centre, 462 rue Suffolk, Lowell, Mass.
Pour un certificat que des personnes de Lowell ont publié à ce sujet.
Nous, soussignés, certifions que la Poudre Magique de M. J. A. Germain a produit sur nous de la façon que cette poudre nous a été recommandée.
Ralph Hadley, 8 R de Aiken; Alex Collette, 462, rue Moody; Wm E. Bertrand, 126 rue Colburn; Jerry Bergard, 479 rue Moody; François Guoquin, rue Perkins; Narcisse Nichol, 93 rue Hurd; Chas R. Ag. Pawtucket.

PRIX, 25 CENTS.

Noël s'en Vient
Bon Train !
Ne remettez pas vos achats au dernier moment.
ACHETEZ MAINTENANT,
Et tâchez d'éviter la cohue-bohue des derniers jours. Notre stock est très complet.
Il combine l'Utilité à la Beauté.
Au lieu de suivre la coutume des autres marchands
Qui Haussent leurs Marchandises
Pour les Fêtes, nous avons
Réduits les notes
Le Plus Possible.
Nos immenses vitrines vous donneront une légère idée de la variété l'immensité de notre stock de marchandises
Utiles pour les Fetes.
Venez faire votre choix.
COLS,
Nous avons les nouveautés les plus récentes des fabricants de New York et de Boston: De Joinville, Windsor, Teck, Four in-hand, Band Bows, 25c à $1.50.
☞ Notre Magasin ne sera pas ouvert le Jour de Noël
Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

Ne vous en laissez pas
IMPOSER !
Certains agents de Machines à Coudre répètent dans les familles que je ne vends plus de machines à coudre depuis que je suis dans le commerce de Meubles, ce qui est faux. Je vends toujours des machines à coudre et je les vends à meilleur marché que n'importe qui. Je les vends à mon compte, je n'ai ni agents, ni collecteurs à payer et ceux qui veulent acheter une bonne machine à coudre épargneront de l'argent en venant me voir.
Mon assortiment de Meubles neufs et de seconde main est des plus complet et des plus approprié pour la clientèle canadienne. Venez me faire une visite.
ELIE DELISLE, 52 rue Tucker.

HOURRA POUR LE CASINO!
613 Rue Merrimack,
Les fêtes sont arrivées. N'oubliez pas que vous trouverez à cette endroit:
Liqueurs de toutes sortes,
Brandies, Cognacs, Whiskies,
Biere, Lager,
Excellents Vin Claret pour la table, convenable pour les
Fetes de Noel et du Jour de l'An.
Toutes commandes livrées a domicile à court délai. Je garantis mes prix les plus bas de la ville et mes liqueurs toutes de premier choix.
C. ROUSSIN, Prop

Mesdames !
VENEZ AU
M BRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustrés.
124 Rue Central 124

CANADIENS,
Quand vous désirez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou au dehors, venez voir à
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Assurances contre les Incendies prises dans de toutes compagnies.

ECOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.
Dernière de Hunt enseignée et aussi des patrons faciles sur commandes, mêmes Rues Moody et Cabot, édifice Vignault.

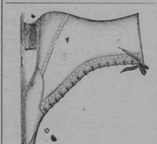
A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

LA MEILLEURE PLACE de la ville pour acheter vos
EPICERIES
—EST CHEZ—
Jos. ROY,
Coin des Rues Market et Adams.
Farine, Beurre, Patates, Pommes, Thés, Cafés, Bonbons, Fruits, Viandes et Poissons en canistres de toutes sortes et aux plus bas prix.
Allez voir son nouveau magasin.

VOICI LES FETES.
Ayant acheté directement des manufacturiers, nous vendons aux plus bas prix les Articles de Table en Argenterie, tels que
COUTEAUX,
FOURCHETTES,
CUILLERES,
PLATEAUX à Fruits,
SETS A THE,
POTS A l'EAU, &c., &c
Tout est neuf et garanti. N'achetez pas sans venir voir la maison de
Legault & Cie.,
Le Magasin de Bijouteries d'un Sou Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Knapp & Paradis.
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres !!!!!

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
—VELLES QUE—
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports
Le NUMERO 368 rue Moody, est
F. L. Richard.



Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous sommes dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.
Bottines et Souliers en feutre, chaudement doublés.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.
Claques pour dames, 50c. en montant. Claques pour hommes, 50c. en montant.
Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de "a Célèbre Biere de Jersey et de toutes les marques Lagers. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire

Wm. W. MURPHY.
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Ton ici choisis à l'usage des familles.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Chaînes, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel.
64 RUE MERRIMACK.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c Cigare de Cigare
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

"Est-ey Piano Parlors."
PIANOS ET ORGUES
Les Meilleurs. Les Plus Bas Prix.
E. F. KENNELLY,
145 Rue Merrimack,
Offre des bons marchés extraordinaires pour les Fêtes!!
Désirez-vous savoir comment acheter les meilleurs aux plus bas prix et à conditions faciles, venez nous voir et nous en causerons au long et nous vous ferons économiser de l'argent
L. H. BRISTOL, Gérant.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc,
65 Rue Merrimack,

Les Fetes Approchent!
ALLEZ CHEZ
J. W. ALEXANDER,
544 rue Merrimack, coin de Hanover.
Pour vos articles de toilette, Foulards, Cravates, Mouchoirs de soie, Bretelles brodées
Pour vos Corps et Caleçons il a l'assortiment le mieux choisi de la ville, Sweaters courts pour Hommes et Enfants, Corps de tous genres.
☞ Tout au plus bas prix de la ville

VOICI LES FETES,
Avis aux amateurs de
Dindes, Poulets, Volailles, Viandes les plus recherchées, Epiceries de choix, etc.
Le meilleur endroit de la ville au
PUBLIC CASH MARKET,
694 RUE MERRIMACK.
TIMOTHEE VIGEANT, - Prop.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N. B — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

Dr. J. T. P. PROULX,
Chambre 4 Edifice Martin,
No. 102 Rue Middlesex.
(Porte vis-à-vis de l'Union Market.)
Heures de 8 heure de 12 à 8 p. m.
Dimanche exceptés.
Résidence, No. 30 Port Hill Avenue.

Victor Gelinas,
586 RUE MERRIMACK 586.
Nous sommes à la ville des Fêtes de Noël et du Jour de l'An. C'est le temps de vous procurer à BON MARCHE des
Dindes,
Volailles,
Poulets,
Viandes
De toutes sortes.
Epiceries, Légumes, Etc., Etc.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon.
206 Rue Hall, — Petit Canada.
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour déménagement de toute espèce, charriage, &c. Avec chaque voiture engagée par lui-même. Service de jour et de nuit.
M. Heroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour a vente de tous billets de chemin de fer pour le Canada, et tient des boîtes des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leur chère machine.
Résidence privée 179 Rue Perkins, Mitchell's Block.

Durant & Rogers.
Peuvent vous procurer de l'argent pour vos présents des fêtes: Montres, chaînes, jonc, couteaux, fourchettes, cuillers, canifs, etc., à très bas prix. Durant & Rogers, coin des rues Central et Middle.

Attendez! Attendez!
Vendredi, a 4 h. P. M.
Commencera une
Grande Vente Forcee
Consistant en un STOCK de
125,000 Piastres
D'HABITS TOUT FAITS,
PANTALONS, PARDESSUS, ULSTERS,
CHEMISES, CORPS ET CALECONS
Pour Hommes, Jeunes Gens et Enfants
- - A des PRIX INCOMPARABLES - -
Cette vente se fera au . . . .
No. 522 RUE MERRIMACK.
Un Seul Prix pour tout le monde! Venez nous rendre une visite.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 118

LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

VI.
(*Suite.*)

Rigobert avait bondi sur ses pieds, dégrisé.

Les mains en avant pour se protéger, il fuyait au fond de la pièce en grimissant.

—Ne tirez pas! ne tirez pas?

—Réponds alors! dit Anselme.

Ne me conte plus de sornettes! J'ai besoin de savoir où est la petite, ce que tu en as fait!

Rigobert ne rit plus.

Son ivresse s'en était allée.

Ses yeux épouvantés, fixaient le revolver braqué sur lui.

—Oui, oui, dit-il, je vais répondre, mais j'ai dit la vérité?

—Quelle vérité?

—J'ai porté l'enfant à cette dame.

—Quelle dame?

—La dame de M. Marchand, Mme Hortense, faubourg Montmartre.

—Bien.

—Une bien belle femme, très grande,

—Après, cria Anselme impatienté.

—Elle l'a prise, et alors elle m'a remis deux cents francs.

—Deux cents francs!

—Deux cents francs pour que j'oublie.

—Que je lui avais apporté la petite. Alors, comme j'étais bien payé, j'ai oublié

—Ivrogne! murmura Anselme furieux. C'est avec ces deux cents francs que tu t'es grisé!

—Oui, j'ai tout bu! Les deux cents francs ont fié. Plus on rapidis! Les toilles se touchent, ajouta-t-il en retournant ses poches d'un air navré.

—Tu n'as plus le sou, et c'est pour cela que tu viens, dit Anselme. Sais-tu au moins ce qu'on a fait de l'enfant?

—Non, je ne sais pas.

—Gardée dehors! elle le gardera?

—Je ne sais pas.

—Marchand le sait, au moins!

—Je ne sais pas.

Anselme qui un geste d'énervement et d'impatience.

—Ecoute, dit-il à Thomas. Tu vas retourner à Paris.

—Bien.

—Tu me comprend, à présent, n'est-ce pas?

—Oui. Très bien.

—Tu vas aller chez Mme Hortense, chez Marchand. Je lui ai télégraphié, à lui aussi, lui aussi ne m'a pas répondu, se serait-il grisé comme toi?

—Je ne sais pas.

—Il faut que tu ailles chez lui, que tu le voies. Il faut que je sache ce qu'on a fait de l'enfant. As-tu compris?

—Parfaitement.

—Va alors, va vite, tu n'auras pas un sou avant de m'avoir donné ce renseignement. As-tu de quoi prendre le train au moins?

—Non, je suis venu à pied.

—Voici vingt sous et ne t'amuse pas!

Je cours.

Et Rigobert s'élança vers la porte.

Sur le seuil, saisi par le grand air, il trébucha, et si Anselme ne l'avait retenu, il allait se briser le crâne sur le perron.

L'ancien caissier eut un geste désinvolte.

—Animal! murmura-t-il.

Rigobert avait repris son aplomb. Il franchit le jardin et s'engagea dans la rue.

Anselme le suivit un instant du regard et le vit se diriger vers la gare d'un pas encore mal assuré, et chantant à tue-tête:

—Vive le vin! Tu, les belles.

Anselme rentra chez lui et referma sa porte. Il n'était pas gai, lui. Il n'avait pas envi de chanter. Une sombre tristesse avait depuis le rapt d'Etampes, envahi son âme. Jusque là il avait jour de sa vengeance. La douleur de Marcelmilien lui avait causé de la joie. Cette dernière manifestation de sa haine ne lui avait, au contraire, rapporté que des regrets et des remards. Avait-il le droit de frapper des innocents? Il en doutait maintenant. Il avait peur d'être allé trop loin. Il avait eu mauvaises mânes de Claire. Mais s'en fait n'avait rien fait. Les enfants de Maximilien n'étaient pas responsables de l'ingratitude et de la trahison de leur père. Il était mécontent de lui, il avait peur. Il craignait d'en avoir quelle dans quelque, quelle chose qui pût effondrement. Les réponses idiotes de Rigobert l'avait énervé. S'il était arrivé meilleur à la fille de Gabriel Vernon, il ne s'en consolerait Jamais. Il eût voulu revoir cette enfant et, peut-être, dans les dispositions d'esprit où il se trouvait, l'eût-il rendue sans conditions au père et à la mère. Mais qu'était-elle devenue? Il tremblait qu'on ne pût pas le lui dire, et il attendit l'arrivée de Rigobert avec une anxiété, une fièvre qu'il avait rarement connues.

Or, il était nuit-noire quand Rigobert reparut enfin. Il avait passé la journée toute entière à Paris. Il n'était plus ivre. Il tombait de défaillance et de fatigue.

Anselme était allé au devant de lui. Il l'entraîna aussitôt dans la maison.

—Eh! bien?

—Rien, répondit Rigobert.

—Comment rien?

—Je n'ai vu ni Mde Hortense, ni M. Marchand.

—Comment cela? fit Anselme pris d'une inquiétude extrême.

—Je vais vous le dire, mais donnez-moi d'abord quelque chose à manger. Je n'ai pas mangé depuis hier soir, et je ne pourrais pas parler. Je meurs de soif aussi

Anselme appela son jardinier.

—Sers à dîner à l'ami, dit-il.

Et il emmena Rigobert dans la salle à manger.

A Continuer.

Nouvelles du Canada

MONTREAL
REPRIS DE JUSTICE

—Les détectives Trempe, Campeau et Guertin ont arrêté John Rielly et Bénoi Archambault pour vol d'une quantité de bois à la compagnie du Pacifique.

C'est la deuxième affaire de ce genre dont se rendent coupables les accusés.

Rielly et Archambault, en effet, ont été arrêtés en 1892. Rielly fut condamné au pénitencier, mais Archambault réussit à quitter le pays

Rielly vient de sortir du bagne. Ayant rencontré Archambault, ils résolurent d'aller voler la compagnie de nouveau. Cette fois-ci, les deux coquins ont été pincés.

Ils ont comparu devant le juge Dugas et se sont déclarés innocents. Leurs procès a été remis à plus tard.

QUEBEC
FECONDITE

—L'épouse de M. Jos Lepire, cocher, de St Roch, Québec, a donné naissance à trois filles parfaitement constituées. La mère et les enfants se portent bien.

BOUCHERVILLE
SUR UN GLACON

—Un cultivateur établi dans l'une des îles situées en face de Boucherville vient d'être le héros d'une aventure qui aurait pu lui être fatale, mais qui, fort heureusement, ne lui a causé qu'un peu de frayeur et un bon rhume. M. Pierre Vinet, le cultivateur en question, s'est engagé sur la glace du chenal Soulligny, en face de Boucherville, avec sa voiture, pour venir au village. Arrivé dans le milieu du chenal, la glace s'est rompue à quelque distance, de chaque côté de sa voiture, et il se trouva dans l'impossibilité d'avancer ou de reculer. Le glaçon qui le portait avec sa voiture fut entraîné par le courant du côté du village. Des habitants de Boucherville, voyant le danger que courait M. Vinet, mirent des chaloupes à l'eau pour aller à son secours. Mais, après une promenade de deux milles environ, le courant poussa le glaçon vers le rivage où il s'échoua. M. Vinet put alors quitter, sans le secours de personne, le glaçon sur lequel il venait de faire, bien à contrecœur, une excursion des plus dangereuses. Après avoir quitté le glaçon, M. Vinet a rencontré quelques-unes de ses connaissances qui avaient suivi sa promenade sur l'eau; ceux-ci l'ont félicité d'avoir échappé à un grand danger et l'aventure a été tournée en plaisanterie

WINNIPEG
CONFLAGRATION

—Un terrible incendie a jeté la consternation dans Winnipeg, hier. C'est le plus considérable qu'on y ait jamais vu.

Le bloc Cauchon, immense bâtisse commerciale sur la Grande rue, a été la proie des flammes.

Les pertes sont évaluées à $30,000.

Jusqu'à présent on a constaté la mort de deux personnes: le major Morrice, député sergent d'armes à la législature; Mde Morrice, sa femme, dont le corps n'a pu être trouvé.

Il y a trois blessés: M. et Mde Baby et Dlle Carter.

A sept heures du matin, on vit des flammes sortir des fenêtres de la bâtisse. En un instant la scène se fit terrible.

Les habitants coursaient de tous côtés et se précipitaient vers les fenêtres, garnies de doubles-châssis.

La brigade du feu arriva promptement sur le théâtre du sinistre. Mais ce ne fut qu'après deux heures d'un travail acharné que les pompiers purent se rendent maîtres du feu.

On ne tarda pas à reconnaître que plusieurs personnes manquaient à l'appel.

Les recherches faites ont permis de retrouver le corps de M. Morrice, qui est mort suffoqué.

Les restes de Mde Morrice n'ont pas encore été découverts.

M et Mde Baby se sont gravement blessés en sautant par les fenêtres.

Il y avait 70 logements dans la partie brûlée et tout y a été consumé.

Plusieurs locataires manquent à l'appel et l'on craint pour leur sort.

Les dégâts matériels causés par cet incendie dépasseront $70,000.

KINGSTON
BAPTISEE A 110 ANS

—Une bien curieuse cérémonie a eu lieu ces jours-ci à Kingston.

Le curé de l'église catholique de St Georges, le Rev Beamish, a baptisé la plus vieille personne qui ait probablement jamais reçu le sacrement de baptême.

Mde Orr, pensionnaire d'un asile connu sous le nom de House of Industry, et âgée, affirme-t-on, de cent dix ans. Mde Orr avait bien été baptisée peu après sa naissance, en 1785, mais une irrégularité avait été commise dans la cérémonie, et la centenaire, qui est obligée de garder le lit depuis quelque temps, tenait à être baptisée régulièrement avant de mourir.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?
Si oui—Je vous enverrai la recette (franc de port) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, pertes de nuit, petitesse, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.
THOMAS SLATER, Box 1426, Kalamazoo, Mich.

Le Dr J. D. Deisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., aux les jours, excepte le jeudi et le dimanche.

Instruisez-vous
Et comment? En allant à l'Académie Penley, où l'on fait une spécialité d'enseigner aux personnes des deux sexes dont l'éducation est limitée ou a été négligée. On y enseigne le français et l'anglais, à lire, à épeler et à écrire une correspondance, ainsi que l'Arithmétique, la Rhétorique, l'Histoire et tout ce qui est nécessaire dans toutes les branches de commerce.
Nous donnons toutes nos leçons privément à chaque élève et nous prenons le temps que chaque élève a besoin pour le collège.
Nous pouvons vous montrer des certificats venant de personnes qui ont suivi ces cours avec succès. Adressez-vous à la chambre 15, Barrister's Hall, coin des rues Central et Merrimack.
Heures des classes: De 9 à 12, A. M. de 2 à 4 et de 7 à 9 P. M.

AUX JAMES, leçons gratuites jusqu'à nouvel ordre.
L'inventeur d'une nouvelle méthode pour tailler s'ouvrit une Académie de Coupe et de Mode, chambre 15 Barrister's Hall, coin des rues Central et Merrimack, une branche de ses établissements de Boston, New York et Paris a B.-ston. A cette Académie les Dames peuvent apprendre à tailler, aître, parfaire et préparer tous les genres de Robes, soit pour bal, soirées et réceptions. La méthode entière enseignée par l'inventeur du meilleur système de la mesure. Les coutumes de toutes épargnées par chaque famille. Elle ne vous coûtera rien de venir examiner ce Système. LA COUPE DES ROBES EN TROIS MINUTES. Aussi une chance rare pour les Dames d'entrer dans le commerce lucratif en gagnant de 40 à $10 par jour. Mères, c'est le temps de mettre votre fille en office prévoyant. Ouvert le jour et le soir. Miss J. PENLEY.

Satisfaisantes
REPARATIONS DE MONTRES.
GEO. H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
Autrefois chez H. W. Godway,
465 Rue Merrimack.

Les Prix de Reduction
— POUR —
VENDREDI ET SAMEDI
AU MAGASIN
Le Mouton d'Or.
636 Rue Merrimack.
Manteaux! Manteaux!
1 lot de Manteaux pour dames et jeunes demoiselles, noir set en couleurs modes de l'année dernière, très bonne qualité, toujours vendus de $7 à $10, mais afin de faire de la place pour d'autres marchandises, nous avons résolu de vendre la balance pour un prix presque ridicule, à $1.98
1 lot de Manteaux courts (reefer) pour enfants de 4 à 14 ans, toujours vendus pour $2.25, réduits à $1.39
1 lot de Manteaux pour dames, en Beaver noir, manches mandoline, ce manteau vaut au moins $7, notre prix pour samedi $2.59
1 lot de Collerettes en drap bouclé, double collerette, collet en velours très pesant, absolument un article de $8, réduit à $3.98
N'oubliez pas notre Collerette en peaux de sous double en satin et garnie en pelleterie du Thibet, toujours vendue pour $12.50, réduite à $8.50
300 douzaines de bas en laine pour dames; très bonne qualité (c'est trop de stock à la fois) nous en donnons 50 douzaines samedi à 17c
Les bas que nous annonçons se vendent partout pour 25c.
1 lot de Corps et Caleçons pour hommes (camel's hair) très pesant, toute grandeur, toujours vendus pour 39c, réduits pour samedi à 19c
1 lot de Chapeaux en feutre pour dames et enfants, très jolies couleurs et belle forme, toujours vendus pour 25c, 38c et 50c, réduits à 9c.
Ca vaut la peine que vous veniez voir samedi, vous épargnerez votre argent.
J. E. VENNE & Co.

Brown Bros.
Nos Prix Vont dire leur propre histoire. Ils sont les plus bas et nous défions la concurrence. Des marchandises de cette sorte ont pu être vendues à meilleur Jamais marché, mais exactement les mêmes marchandises,
100 Doz. de Mouchoirs à gravure, pour Enfants 3 cts chacun.
100 Doz. de Mouchoirs à bord dentel, pour Dames, à 5 cts chacun
50 Doz. Mouchoirs à bord brodé, pour Dames, à 15 et 25c. chacun.
50 Doz. de Mouchoirs de Soie, toutes les couleurs, 25 cts chacun.
84 Doz. de Foulards, pour Dames et Messieurs, à 75c. et $1 chacun.
Un assortiment de choix de Tabliers, Gants, Cols et Nuages «(Fascinateurs) pour Noël.
Aussi 100 Doz. de Jupes en Flanelle blanche, pour Enfants, combinant le corsage au bas prix ridicule de 15c. chacun, valant 33c.
☞ Venez en acheter pour vos Enfants, afin qu'ils aient chauds.
Brown Bros.
Vis-a-vis le Monument Square.
Commis canadiens: M. Ad. Reault, Mdlle Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
A. E. Traversy Gerant.
Coin des Rues Gabot et Moody.
Cercueils, Habits pour les morts, de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.
MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes.
Résidence privée, Renaud & Cie, 14 Rue Howard.
A. E. Traversy, 746 Broadway.

VIVE LE PROPRIETAIRE!
Qu'

TELEGRAPHIE.

LE DIFFEREND.

Les Journaux Francais disent que l'Angleterre est dans un Dil mme.

DEPUIS NAPOLEON AUCUN POUVOIR N'A ETE AUSSI OSE.

En Angleterre, la Presse n'aime pas le Message Presidentiel.

Paris, 18 déc—M. Lucien Millevoye, un ancien membre de la Chambre des Duputés, dans un article publié dans *La Patrie*, dit; "Le message du président a porté un coup plus terrible à l'orgueil britannique qu'il n'en avait reçu depuis un siècle. Le prestige anglais va diminuer dans toutes les parties du monde. L'Angleterre devra se lancer dans une aventure ultra-formidable ou faire la courbette devant l'ultimatum énergique de l'Américain.

"Depuis les jours où Napoléon a mensecé d'envahir l'Angleterre, aucun chef d'Etat n'a osé se servir vis-à-vis de l'Angleterre d'un langage aussi ferme que celui de M. Cleveland. La Grande-Bretage se trouve dans un dilemme. La soumission équivaut à une humiliation et la résistance à une guerre, à un ennemi implacable contre toute l'énergie, toutes les forces morales et matérielles que l'Amérique a à sa disposition, y compris les Irlandais que le gouvernement inique de l'Angleterre a exilés dans le nouveau monde.

"L'Europe n'interviendra pas. Elle ne se souciera pas de braver une coalision américaine causée par une attaque faite au détriment de ses plus chers intérêts. Le temps est passé quand la diplomacie anglaise séduisait la moitié du monde et intimidait le reste. L'Angleterre ne peut compter sur aucune aide."

LE JOURNAL DES DEBATS.

Cette feuille, qui reflète les vues du ministère, dit que le langage dont s'est servi le président Cleveland n'est pas absolument pondéré et met les Etats-Unis dans l'alternative de faire la guerre à l'Angleterre ou de battre en retraite ignominieusement après la bravade d'hier. Le *Journal des Débats* conteste aux Etats-Unis le droit d'intervenir dans la dispute du Vénézuéla.

UNE AUTRE OPINION.

La Liberté dit: "Les gens d'une même race sont habitués à se servir d'un langage très fort sans se battre. Sans aucun doute ce différend va se régler pacifiquement. Si Lord Salisbury relevait le gant lancé d'une manière très arrogante, l'Angleterre serait capable d'organiser en quelques heures une expédition militaire, tandis que les Etats-Unis ne sont pas prêts. Cette complication fait réfléchir sur les désavantages de l'expansion coloniale."

LA PRESSE ANGLAISE.

Londres, 18 déc.—Naturellement, les anglais n'aiment pas le message du président Cleveland.

Le *Guardian* dit:

"Nous regrettons profondément le ton du message de M. Cleveland. Un grave combat va maintenant avoir lieu entre les molérés et les extrémistes en Amérique, dont le résultat aura le plus grand effet sur la paix du monde. Le gouvernement britannique, qui reflète l'opinion publique de ce pays, ne fera que son devoir s'il donne la main aux amis de la paix aux Etats-Unis en évitant toute manifestation d'animosité.

Lé *Sheffield Telegraph* fait remarquer que les Etats-Unis n'ont ni armée, ni marine valant la peine d'en parler, et que le message du président est ridicule. Il ajoute: "Cependant, si réellement les Etats-Unis désirent la guerre, la Grande-Bretagne ne pourra pas faire autrement que d'accepter le défi. On ne nous fera pas peur avec des menaces."

La *Pall Mall Gazette* croit que le message du président des Etats Unis n'est rien autre chose qu'un document électoral, pour assurer à M. Cleveland l'honneur d'une troisième lection, ce qui serait sans précédent.

LA PRESSE ALLEMANDE

En général, la presse d'Allemagne se prononce contre la doctrine Monroe et le message présidentiel; elle dit que M. Cleveland 'a parlé de la sorte parce que le temps des élections présidentielles est proche.

LA PRESSE DU CANADA.

Au Canada, les journaux anglais condamnent le message de M. Cleveland, et parlent en faveur de l'Angleterre. Ils disent qu'en cas de guerre entre les deux pays, le Canada se rangera du côté de la Grange-Bretagne. Les journaux français ne se sont pas encore prononcés.

AUX ETATS-UNIS.

Les journaux des Etats-Unis et on pourrait d re, le peuple entier sont d'accord pour louanger le messag présidentiel. Le gouverneur Greenhalge a approuvé sans hésitation l'attitude prise par le président Cleveland. "Je crois, a-t-il dit, que la population entière du Massachusetts va cordialement appuyer le gouvernement sur la question vénézuélienne."

Les gouverneurs du Nevada, de l'Oregon, du Mississipi, de la Georgie, du Vermont, de la Virginie, de l'Indiana et autres ont écrit au président Cleveland pour lui annoncer qu'ils l'approuvaient.

PREPARATIFS DE GUERRE.

De l'Argent sera Vote pour Augmenter l'effectif de l'Armée Américaine.

Washington, 18 déc—Grout, du Vermont, a présenté un projet de loi pour que $100,000,000 soient affectés à la défense des ports de mer et des frontières canadiennes.

M. Chandler, républicain du New Hampshire, a aussi présenté un projet de loi autorisant le président d'augmenter les forces militaires du pays en achetant 1,000,000 de carabines d'infanterie, 1000 canons de campagne et 5000 pesants canons de forteresse, cent millions de dollars devant être affectés à cet usage.

St Louis, 18 déc—A une assemblée des officiers et des soldats du 1er régiment d'infanterie, hier soir, il a été décidé d'envoyer un message à M. Cleveland pour lui déclarer qu'au premier appel, le pays pouvait compter sur eux. Ils sont au nombre de 1000.

Lexington, Ky., 18 déc—Le capt W. H. Polth, qui est en frais dès faire des recrues a écrit au président: J'ai des recrues pour former un régiment, et je suis prêt à répondre à l'appel, en cas de guerre avec l'Angleterre."

Perdu.

Près du nouvel entrepôt de l'Appleton, un paquet composé de petites enveloppes contenant la paie de plusieurs hommes Une récompense libérale sera accordée à la personne qui le rapportera à F. O. White & Co., 324, rue Central.

LA LIBERATION DE L'IRLANDE

Les Aventures d'un Irlandais pendant la Guerre des Fenians.

Depuis quelque temps on entend dire que les Irlandais de ce pays ont l'intention de prendre les armes pour aller libérer l'Irlande.

Un fils de la Verte Erin, qui habite Lowell, a été interviewé à ce sujet, et voici ce qu'il a dit: "C'est toujours la même vieille agitation. Les chefs vont parler de la libération de l'Irlande, de fortes sommes d'argent leur vont être fournies par les Irlandais, puis quand le plan aura été trouvé impraticable, les fonds qui auront été fournis se trouveront tout à coup à manquer.

"Ç a chose la sont arrivées maintes fois, et chaque fois notre peuple a été dupé. Lors du soulèvement fénien, en 1866, une centaine de jeunes Irlandais de Lowell prirent les armes. J'étais du nombre. Nous devions capturer le Canada, et on nous avait dit qu'il y avait des armes, des munitions cachées dans les bois du Vermont, non loin de la frontière. Nous nous rendîmes à St Alban, où nous trouvâmes quelques carabines et très peu de munitions pour les 1300 hommes qui s'y trouvaient.

Nous prîmes ensuite la route du Canada, aux sons du clairon. On n'avait aucunement prévu l'alimentation des troupes et le soin à donner aux blessés.

"Un jour nous traversâmes le ruisseau qui divisait les deux pays, et notre colonne s'arrêta en plein sur le sol canadien. L un de nos officiers prononça un discours dans lequel il nous engageait à épargner les femmes et les enfants: puis notre commandant et sa suite, à cheval, prirent les devants.

"Quelques coups de feu furent tirés sur eux de derrière les haies, et nos officiers revinrent vers nous à la hâte, pour faire sonner le clairon; puis étant si mal armés, nous pensâmes qu'il valait mieux retourner sur le sol des Etats-Unis. Un sauve qui peut général se produisit et nous retraversâmes le ruisseau pêle-mêle.

"Une sentinelle avait été placée à la tête du pont et finalement l'ordre fut rétabli. Cette nuit-là nous enlevâmes toutes les planches des clôtures dans les environs pour en faire de grands feux de bivouac sur les collines. De loin on aurait pu croire qu'une grosse armée était rassemblée en cet endroit, et le lendemain un village à deux milles du camp ne comptait plus un seul habitant. Nous confisquâmes les boissons alcooliques qui y avaient été laissées. Tandis que quelques-uns d'entre nous étaient sincères, d'autres étaient venus dans le seul but de piller.

"Le lendemain nous apprîmes que les troupes canadiennes marchaient à notre rencontre, et une retraite générale fut commandée, car nous étions retournés sur le sol canadien Rendus aux Etats-Unis, des troupes américaines nous rencontrèmes et elles nous livrâmes nos armes.

"Nous retournâmes à St Albans, puis à Lowell, en wagons de marchandises. Comme vous voyez, la libération de l'Irlande à main armée n'est pas beaucoup praticable, et ne le sera jamais. Ceux qui sont à la tête de la présente agitation seront les seuls à en bénéficier."

En cette ville, les Irlandais sont tous tranquilles, ils ne parlent pas de prendre les armes et disent que le mouvement n'a pas d'importance.

Chron'que Commerciale.

Les parents trouveront chez Putnam & Son tous les articles de toilette les plus distingués pour leurs garçons qui vont en soirée au théâtre, à l'église, etc. Prix absolument modérés.

Lisez la liste d'articles pouvant faire de magnifiques cadeaux de Noël dans l'annonce de la Merrimack Clothing Co. Il y en a à partir de 25c jusqu'à $25. Le choix est tout à fait supérieur.

Plus un cadeau de Noël est utiles, plus il est apprécié. Une bonne paire de souliers achetés au Bijou Shoe Store feront le plus agréable cadeau imaginable. M. Chs Dupuis, le gérant canadien, est toujours à son poste, prêt à servir on ne peut mieux, avec toute la diligence et l'honnêteté possible, sa clientèle canadienne.

☞ Magasin ouvert chaque soir jusqu'à Noël

Cadeaux Raisonnables pour Noel,

Un cadeau est d'autant plus apprécié s'il est utile et si on en a besoin. Notre stock contient beaucoup de choses capables de faire des présents très désirables.

Remarquez ces Echantillons:

POUR MESSIEURS,

Souliers,

Nous avons toujours tenu le premier rang pour ces marchandises, quant à l'assortiment et les prix. Nous avons les patrons de Chemise de 73 c. en montant, en grande variété. Nos assortiments à $1.23 et $1.49 sont étonnants par la variété de patrons, de divers cuirs.

Chaussures,

Rien ne fait un meilleur cadeau qu'une bonne et chaude Chaussure. Nous en avons pour vous de toute sorte, à partir de $1.23 en montant.

En Cuir vernis à $2.97.

Mackintoshes,

Ils font un très joli cadeau. Notre assortiment est complet, de $4 jusqu'à $20. Notre principale attraction à $10. Coiffés en Velours, Collerette boutonnée en avant, et 34 pas de long. Ne peut être approché par d'autres.

POUR GARCONS.

Souliers,

En Velours, en Kid, Chèvre et Cuir vernis, en grande variété.

Grandes Guetres,

Fantisery en Cuir à $1.98; noirs, en Jersey et en Cordurey, à $1.50. Courtes, de $1 et plus.

Bottes,

Storm King, en Caoutchouc, à $2.79. Pour adolescents, pouce 11 à 13 1/2, à $1.98.

☞ Notre stock est très complet et nos prix sont garantis être raisonnables. Venez cette semaine avant que l'assortiment soit entamé.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

Le Gros Magasin **Merrimack Clothing Co.,**

VIS A VIS L'HOTEL DE VILLE.

Boites à
Habits de Soir'e,
Gilets de Fumeurs,
Mackintoshes,

Pour Hommes

Cadeaux DE **25 cts** A **$52.00**

Gilets
Gardigan,
Sweaters,
Robes de Chambre,
Cols,
Foulards,
Gants,
Bretelles,
Bas,
Paraphuies

Voici une liste d'articles qui plairont tous à un monsieur comme Cadeaux de Noël Si vous désirez quelque chose de dispendieux, nous l'avons. Si vous désirez beaucoup pour votre argent, nous avons cela aussi.

Entrez dans notre magasin, demandez-nous ce que vous montrer tout ce que nous avons en stock, mais N'achetez Pas; c'est-à-dire à moins que vous trouviez que nous avons les meilleures valeurs.

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy J. H. Miller, J. H Monette. P L. Denault, Wm H. McGauvran et T. Timmons.

MARIAGES.

Il y a plus de gens qui se marient à présent qu'à n'importe quelle autre époque de l'année. C'est un fait digne de remarque; mais cela ne vous surprendra pas, si vous considérez qu'avant leur mariage, les hommes et les femmes s'habillent mieux, et pour y arriver ils doivent payer argent comptant. Maintenant, ils peuvent payer leurs vêtements tout en les portant, en les achetant de la

Lowell Standard Supply Co.

Chambres 3 et 9 Edifice Howe, coin des Rues Merrimack et Prescott.

Coin des Rues

East Merrimack et Prescott.

☞ Ouvert le soir jusqu'à 9 heures; le samedi jusqu'à 11 heures.

Jetez un Cristal d'Acide Urique dans un Verre de

LONDONDERRY LITHIA!

Chauffez cette eau à la température du sang, et voyez combien vite elle dissout le cristal.

Puis Essayez-le avec n'importe quelle Eau.

Et surveillez le pendant plusieurs jours, pour voir si vous pouvez trouver de la différence dans la grosseur du cristal.

Voilà la différence qui existe entre le "LONDONDERRY," avec ses puissants dissolvants, et des eaux qui ne contiennent aucun dissolvant chimique de ce mortel cristal. L'eau qui prétend dissoudre l'acide urique, une cause de Rhumatisme, de Goutte, de Pierre, et la plupart des affections des Rognons et du Foie, et qui le fait. Les autres prétendent y arriver, mais ne le peuvent, tout comme le cristal ne fond pas dans ces eaux.

La Londonderry Lithia Spring Water Co.

Publie plus de témoignages volontaires des médecins les plus éminents que toute autre compagnie similaire dans le monde,
Demandez à les voir.

Precaution: Nous avons découvert une soit-disant Eau de Lithia, qu'on dit venir de quelque source de la Nouvelle Angleterre, dont les bouteilles se trouvaient dans nos propres boites. Nos pratiques sont priées de remarquer qu'il n'y a

Qu'une Eau de Lithia Veritable

Dans les Etats du Nord, et sont conseillées de ne l'acheter que des marchands honnêtes. On leur conseille aussi d'examiner le seau sur les bouteilles d'un demi gallon, et la marque sur les bouchons.

Nous recherchons les fraudes, et nous espérons que nos pratiques nous aideront.

Tranquille ou Bouillonnante. **Vendue Partout.**

Chs D. P RKINS & Co., Agents de Vente, Boston, Mass.

John M. Pevey, 55 rue Middle, Agt. de distribution pour Lowell.

Nous Invitons Cordialement tout le Monde a Venir Voir

les Fabricants de Paniers Indiens et examiner leur ouvrage.

Des Paniers de toute sorte, très jolis comme cadeaux de Noël, de 5c à $1.00. Les commandes sont prises pour de l'ouvrage spécial.

— A. LA —

Thompson Hardware Co.

254 et 256 Rue Merrimack

☞ Demandez M. Nap. Lafleur.

VENTE FORCEE.

La Plus Grosse Maison de Hardes de Boston a Failli.

Vous avez entendu parler de White Bros, les grands manufacturiers de Hardes et Jobbeurs, 13 rue Chauncey de Boston, qui ont failli pour le

Montant de $125,000.

Ayant l'argent sous le pouce, nous avons acheté le stock à 25c dans la Piastre. Le stock comprend les plus derniers styles et les plus belles coupes de Hardes. Dans ce stock il y a de beaux Pardessus et Ulsters, et si nous les vendions aux prix réguliers les mois d'hiver se passeraient sans que nous pourrions disposer d'un stock aussi considérable.

Ainsi nous avons conclu de vendre tout le stock pour la moitié du prix de manufacturiers et de le vendre à court délai.

La vente commencera Vendredi, 20 Décembre, à 4 hrs p. m, et durera jusqu'au 1er Janvier, 1896, au

NO. 522 RUE MERRIMACK.

Nous mentionnons quelques prix:—

Ulsters Gris et Brun, pour Hommes, valant $10, pour $4 39.

Il n'y en a pas beaucoup de sorte que c'est préférable pour vous de venir vite en acheter

Ulsters en Frieze Irlandais, croisé bleu, de $6.39 et plus.

1 lot de Pardessus pour Hommes, valant $8, pour $3 38.

Pardessus en Melton et en Kersey bleu noir, les plus beaux, ajustement garanti, valant de $10 à $25, pour $5 67 jusqu'à $13 89.

Pardessus et Ulsters pour Enfants, de $1 25 en montant.

Bons Habits de commerce, pour Hommes, $2.25 4 38, 4 89.

Habits en Clay Noir, Frock et Sack, de $7 25 en montant.

Pantalons en Worsted Croisé Noir, pour Hommes, $1.43, valant $4.50

Pantalons de Travail pour Hommes, 63c. 89c et $1 43.

Chemises de Flane le bleue tout laine, valant $1 50 pour 63 cts

Corps et Caleçons pesants, valant 50c, 75c, $1 et $1 25 pour 47c, 39c, 49c et 89 cts.

☞ L'espace nous empêche d'énumérer plusieurs autres bargains, venez vous-mêmes examiner les marchandises et les prix.

REMARQUEZ

Que les marchandises à de tels prix partiront comme des biscuits chauds et ne dureront pas très longtemps. Si vous ne nous croyez pas, apprenez cette annonce avec vous, et comparez les marchandises et les prix

Certain—Vente seulement jusqu'au 1er Janvier.

Ouvert le Soir. Commis Canadiens.

Photographies

De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Music Hall.

LE "KODAK" CE SOIR.

Au Music Hall, ce soir, la Ross Jollitt Company donnera pour la première fois à Lowell sa comédie burlesque "The Kodak", quelque chose d'absolument nouveau. Rien n'a été épargné pour que cette représentation soit réussie décors et costumes magnifiques, superbes coups de théâtre, etc.

Vendredi et samedi, la même pièce tiendra l'affiche.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

Soyons Unis: L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. VENDREDI, 20 DECEMBRE 1895 No. 841

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations:—8 à 10 A. M.—2 à 4 et 7 à 9 P. M.

Ha c'est une Montre!

Cive famille de faire plaisir à votre garçon et c'est en lui donnant une montre, que vous pouvez l'encourager à faire un homme de lui.

M. F. Ricard promet de vous donner certaine satisfaction dans ses Montres, Horloges, Jeu de Mariage, Bagues, Chaines, "Charms", argenteries pour présent de noce, etc., etc. venez le voir avant d'acheter ailleurs.

D. Ricard, employé.

M. F Ricard, 667 Rue Merrimack,

Ouvert tous les soirs.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

M. Willie Thibodeau vient d'ouvrir une épicerie au No 70 Second Ave, Pawtucketville, et il invite ses amis ainsi que le public à lui faire une visite. 3f

Mde Lenormand, fameuse clairvoyante, chambre 5, No 212, rue Merrimack ne sera ici que quelques jours. Ceux qui désirent la consulter doivent se hâter.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Robin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Le Dr G. J. Constantineau est un dentiste expérimenté, qui mérite l'encouragement des Canadiens. Ses bureaux se trouvent au No. 494 rue Merrimack. Son succès est une preuve qu'il donne satisfaction à ses pratiques. Ses prix sont modérés.

Le garçon le plus heureux après les fêtes de Noël et du Jour de l'An est celui qui a reçu une montre pour présent. Une montre aide à faire un homme, d'un jeune garçon, et si vous l'achetez de M. F. Ricard, 667 rue Merrimack, elle sera garantie sous tous les rapports.

M. Peltier, 592, rue Merrimack, a ouvert en cet endroit un magasin de bonbons en gros et en détail. Son assortiment est très considérable; ses confiseries sont fraiches, de première qualité, et ses prix sont toujours les plus bas. Allez visiter l'établissement de M. Peltier, si vous aimez les sucreries les plus succulentes.

Hourra pour les pianos New England! C'est M. Hubert Denault qui en est ici l'agent. M. Lamoureux, son populaire représentant, vous en fera connaître les qualités. M. Denault s'est aussi livré au commerce de joaillier et d'orfèvre; il vend des montres, jouets de mariage, etc. Allez lui faire une visite sur la rue Cabot, porte voisine du Dr C. Hénotte.

Il nous fait plaisir de constater que toutes les fois que nous passons devant les vitrines de la maison Legault & Cie, nous y voyons toujours des pratiques. Nous n'en sommes nullement surpris, car leur assortiment de marchandises est des plus attrayants. Quel choix magnifique! Tout est nouveau, dans les derniers goûts, montres en or, chaines, épingles, etc. L'étalage des argenteries est vraiment superbe. L'assortiment de pentules de patrons admirables et uniques en leur genre à Lowell vaut la peine d'être vu. Avis aux amateurs qui désirent s'acheter quelque chose d'exceptionnel pour eux-mêmes ou faire un cadeau.

Frank Boardman a été tué instantanément dans la carrière de pierre à chaux de Creighton, à Thamaston, Me, mercredi, par l'écroulement d'une lourde masse de pierre, pesant 12 ou 20 tonnes. Il était âgé de 33 ans. Quatre autres ouvriers, qui étaient dans la carrière, n'ont pas eu de mal.

Noel!

Un beau cadeau pour Noël serait un magnifique crucifix ou statue religieuse, décorée à la façon des églises. Si vous désirez d'autres superbes ouvrages dans ce genre, allez faire une visite à F. X. JOLLION, ARTISTE, 308 rue Middlesex. Ce monsieur a l'approbation et les nombreuses recommandations du clergé.

Comite de Ville.

Il y aura une assemblée du comité de ville du Gouvernement-Modèle, dimanche, le 22 courant, dans les salles St Joseph, rue Dutton, à deux heures de l'après-midi.

Par Ordre,

HILAIRE DOZOIS, Prés.

ELZEAR LAMOUREUX, Sec.

Desirez-vous faire un Cadeau?

Un beau choix de bijouteries, montres, boucles d'oreilles, jones, bagues, argenteries de toute sorte, épinglettes etc., chez M. Simard, 544, rue Merrimack. Ses dépenses n'étant pas fortes, il est capable de vendre meilleur marché que ses concurrents. Allez voir son stock avant d'acheter.

Décès.

Mme Adeline Lefebvre, âgée de 55 ans, est décédée le 17 courant, à Worcester, Mass. Les funérailles ont eu lieu ici, ce matin, à l'église St Joseph.

William Nolin, âgé de 72 ans 4 mois et 5 jours, est décédé au No 534 rue Merrimack. Les restes mortels seront envoyés dans l'Etat de New York, pour l'enterrement.

M. Azarie Choquette avait la charge de ces funérailles.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, soirées ou spectacles, &c. Adressez-vous au Merrimack Horse Rack, rue Dutton, aussi au Palace Fruit, 5 rue Prescott.

Pepinière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescot Tramway de Lawrence.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent aux sodas. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

UNE ENQUETE

Demandée par des Ministres au Sujet des Taxes.

Hier, à l'hôtel de ville, s'est tenue l'enquête demandée par certains ministres protestants au sujet de l'exemption de taxe dont jouissent les protestants et les catholiques. Les protestants se plaignaient de ce qu'ils n'avaient pas les mêmes privilèges.

Plusieurs ministres protestants adressèrent la parole.

Les RR. PP. Oblats étaient représentés par C. M. Williams, qui fit brièvement l'historique de l'ordre des Oblats en cette ville.

"A l'origine, dit-il, sept personnes furent incorporées pour bâtir une église et acheter les propriétés nécessaires au but que se proposaient les RR. PP. Oblats. La société obtint tout d'abord l'autorisation de posséder des propriétés pour une valeur de $100,000, puis pour un montant de $500,000. L'an dernier, les Oblats reçurent de la législature l'autorisation de posséder pour $350,000 de propriétés de plus, soit en tout $850,000. Des écoles ont été érigées qui jouissent d'une exemption de taxe. L'an dernier, les Oblats ont été taxés pour la somme de $1014.42. Les presbytères de la rue Merrimack et dans Belvidere sont taxés."

Puis M. Williams parla en termes élogieux des écoles paroissiales, qui sont, a-t-il dit, sous la surveillance du comité des écoles publiques.

Le résultat de cette enquête sera connu plus tard. On croit, cependant, que certaines propriétés protestantes taxées jusqu'aujourd'hui ne le seront plus à l'avenir. Il a aussi été démontré que les exemptions de taxe dont jouissent certains établissements catholiques étaient justifiables.

Il est mort

Frank Sullivan, qui a été trouvé mourant de faim et de misère dans un sale réduit situé dans la cour Edgerly, est mort de consomption mercredi à l'hôpital de la ferme municipale.

Voleurs a l'Œuvre.

Les voleurs ont été à l'œuvre mercredi dans la nuit. Deux effractions ont été rapportées à la police hier.

Les cambrioleurs ont pénétré par une fenêtre dans le magasin de nouveautés de McDonald Bros, rue Merrimack, et une quantité de marchandises ont été prises. Les propriétaires ne peuvent pas dire au juste le montant du vol.

La résidence de George H. Stevens, avenue, coin des rues East Merrimack et Ash, a aussi été visitée par des malfaiteurs, pendant l'absence des propriétaires qui étaient en visite à Boston. Quelques bijoux et objets d'art ont été enlevés.

Le Jeu de Quilles.

Hier soir, les Lafayettes ont défait la Vieille Garde. Voici les points qui ont été faits:

LAFAYETTES

	1	2	3	Totals
Kelley	144	153	143	445
Parent	123	154	136	413
Harris	155	186	140	471
Forest	162	126	147	435
Guimond	173	155	166	494
Totals	762	774	732	2268

OLD GUARDS

Saunders	148	151	151	450
Gray	130	138	147	415
McKillop	142	155	149	446
Ryan	145	111	112	368
McSorley	141	152	157	450
Totals	706	707	713	2126

Une Enseigne Magnifique

Les populaires marchands d'habits O'Hearn & Dowd, sont à faire mettre une enseigne vraiment superbe. On lit en grosses lettres d'or suspendues "O'Hearn & Dowd, Clothing and Furnishing Goods". Pour la circonstance, ces messieurs ont fait poser un cercle de lumières illuminant les mots "Christmas Gifts". C'est signe que ces messieurs désirent s'installer *for ever*.

Le Chœur Rossini

Hier soir, il y a eu une assemblée des membres de cette société chorale, et il a été décidé de donner le prochain concert au profit du monument Garin, au lieu d'acheter avec les recettes un vitrail pour l'église St-Jean-Baptiste, comme le Chœur l'avait tout d'abord décidé.

LISEZ CECI

..Cadeaux de Noel
..et du Jour de l'An

Un magnifique choix de Montres, Chaines, Jones, Bagues, Or, Argent, Diamants en Cœurs, Croix, Boucles d'oreilles, Cœurs en Rouge et Argent, Hologe, Paniers à gâteaux, etc., etc.

JONES DE MARIAGE DE 14 K.

GEO. H. GAGE 465 Rue Merrimack,

☞ Exposition permanente du Cœur.

Mariages.

Il y a plus de gens qui se marient à présent qu'à n'importe quelle autre époque de l'année. C'est un fait digne de remarque; mais cela ne vous surprendra pas, si vous considérez qu'avant leur mariage, les hommes et les femmes s'habillent mieux, et pour y arriver ils doivent payer argent comptant. Maintenant, ils peuvent payer leurs vêtements tout en les portant, en les achetant de la Lowell Standard Supply Co., chambre 3 et 9, édifice Howe, coin des rues East Merrimack et Prescott. Ouvert le soir jusqu'à 9 heures; le samedi jusqu'à 11 heures.

NOEL! NOEL!

Pour les fêtes de Noël et du Jour de l'An, allez voir l'ami L. P. Turcotte pour vos Bières, Porters, Vins et Liqueurs de premier choix il ne vend rien autre chose que des liqueurs de première qualité et ses prix sont toujours les plus bas. N'oubliez pas, Canadiens, vous qui aimez des liqueurs choisies, d'aller tout droit aux Nos. 141 à 147, rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Il vous servira honnêtement et avec courtoisie. Livraison faite à domicile.

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

MARCHANDISES POUR LES FETES,

PATINS

De toute sorte, de tous les Points, de 25 cts à $3.00 la paire

TRAINEAUX

Pour Garcons et Filletes, 25 cts à $3.00 chacun.

JOUETS! JOUETS! JOUETS!!

—Tout le stock sera vendu au Prix Coutant.—

Couteaux de Table et de Poche de n'importe quelle espèce, en grande variété Aussi un assortiment complet de

FERRONNERIES ET D'OUTILS CHEZ

H. C. Girard,

462 Rue Merrimack.

Poupées, Jouets et Traineaux.

Nous avons un assortiment magnifique de Poupées, Jouets, Traineaux et Marchandises chinoises à des bas prix extrêmes. Venez les examiner.—Dick-son Bros, 68 rue Merrimack.

Avant ou après Noël, c'est la même chose, l'argent remis pour ce qu'on n'aime pas.

Achats satisfaisants avec ce privilége.

Tout ce qui est recommandable en fait de vêtements pour hommes et enfants.

Bottes à habit de soirée, $5 à $7.50

Gilets de Fumeurs.

Gilets de Bureaux.

Vestes blanches.

Foulards et gants,

Prot cteurs en soie.

Cols de choix.

Mouchoirs en Soie ou en Toile, avec ou sans initiales etc.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

UNE VENTE OBLIGATOIRE DE

Tapis, Rugs, etc.

$15,000 valant qu'on Sacrifie à une moyenne de Moins de la Moitié du Prix.

Si vous désirez un Tapis à présent ou bientôt, cette vente obligatoire devra être de beaucoup d'intérêt pour vous, car elle vous permettra d'acheter des marchandises à meilleur marché que ce que nous avons donné pour les obtenir. C'EST UN FAIT. Lisez soigneusement les occasions que nous offrons et remarquez que nous n'exagérons pas.

LES MEILLEURS BRUXELLES.

2500 verges, qualités de 1ère classe, une douzaine de patrons divers, adoptés pour diverses chambres, au prix inouï de 79c la verge.

MEILLEURS INGRAINS PURE LAINE—10,000 verges, y compris le grand sombre de patrons, vendus jusqu'aujourd'hui 75c, pendant la saison à pas moins de 65c, seront offerts à 45c la verge

TAPIS SMITH & SANFORD,

4000 verges, grand choix de patrons, 9 et 10 larges, vendus régulièrement 85c et 95c, offerts en cette vente.

47 1-2c la verge

RUGS,

Nous avons acheté spécialement pour le Commerce des Fêtes un lot immense de Rugs, y compris des Orientaux, Axminster, Wilton, Tapis de Renard, de Loup, etc., et pendant cette semaine ils seront offerts à des prix inouïs.

Tapis Moquettes, Axminsters, Velours et Peluche, seront offerts à des prix également bas pendant cette semaine.

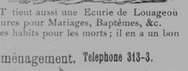
JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit



M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	- - -	7 cts. la lb.
Epaules	- - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	- - -	10 cts. la lb.
Jambon	- - -	10 cts. la lb.
Siroo d'Erable Compound justement arrive	- -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Lisez L'Etoile.

A. G. POLLARD & Cie.,

TOUS VENDUS HIER

Ce que nous avons annoncé avant hier a été tout vendu hier et nous avons un AUTRE LOT DE PIECES ENDOMMAGEES. de Ducks et d'indienne croisée fleuris en blue foncé en bleu marin avec barres ou carreau de différentes grandeur, aussi en ROUGE cardinal avec barres ou pois blancs.

Il y a aussi une couple de caisses de DUCK CHEVIOTS pâles avec barres noires pour Chemises.

Ces trois lots, tous de grande largeur et de couleurs garanties valant 12 1-2c la verge mais un peu ENDOMMAGES par la teinture à

SEULEMENT 4 CENTS LA VERGE.

VENTE AURA LIEU VENDRED 20

N. B.—Ce ne sont pas des coupons mais des pièces complètes, de jolis patrons et à un tiers du prix

Dans Notre Soussol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THEO. LUSSIER
" LE A. BERNIER
" NAP. LOUSEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" Maj. COMETTE

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LÉOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGÉNIE ST-MARTIN.
" LEA BRUNETTE

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 20 DECEMBRE 1895.

Aurons-nous la Guerre?

Avant de répondre à cette question, faisons connaitre le pays qui a donné lieu à la présente difficulté.

Le Vénézuela, dont on parle tant aujourd'hui, est une république de l'Amérique du Sud qui compte une population de trois millions d'habitants, en grande partie catholique. La capitale est Caracas, une ville de 75,000 âmes.

Le Vénézuela appartenait aux Espagnols, et en 1811 il déclara son indépendance. Il fit d'abord partie intégrante de la républque de Colombie. Il s'est alors séparé pour s'ériger en républque indépendante.

La constitution du Vénézuela est mod-lée sur celle des Etats-Unis; l'autorité législative consiste en un sénat et une chambre des députés, formant conjointement un congrès, tout comme en ce pays.

Ce qui a donné lieu ail présent litige, c'est que les frontières du Vénézuela ne sont point encore difinitivement fixées. L'Angleterre, qui possède le pays voisin, situé à l'est et appelé la Guyane anglaise enlevé aux Hollandais en 1803, prétend que la vallée supérieure de l'Essequibo lui appartient, tandis que la républque vénézuélienne dit que ce territoire est sa propriété à elle. Les Etats-Unis demandèrent il y a quelque temps à l'Angleterre de faire règler ce différend par des arbitres, mais le gouvernement anglais refusa, en déclarant que les Américains ne pouvaient prétendre appliquer la doctrine Monroe dans ce cas-ci, parce que le présent imbroglio ne portait atteinte à aucun principe des lois internationales.

Dans son message, le président Cleveland prétend, à l'encontre de John Bull, que la doctrine Monroe qui nie aux puissances étrangères le droit d'agrandir, en Amérique, les territoires qu'elles y possèdent, est basée sur le droit que toute nation a de se protéger, et que l'Angleterre, en voulant empiéter sur le territoire vénézuélien, en cherchant à augmenter son influence sur le sol américain au détriment d'une nation plus faible qu'elle, menace, par le fait même, la sécurité des Etats-Unis.

Par conséquent, si l'Angleterre ne consent pas à soumettre le différend à une commission arbitrale, les Etats Unis devront faire respecter la doctrine Monroe par la force des armes.

Maintenant, John Bull va-t-il relever le gant que vient de lui jeter l'Oncle Sam?

Nous ne le croyons pas, car l'Angleterre qui est toujours prête à imposer ses volontés aux petits peuples, n'aime pas généralement se mesurer avec des nations puissantes, qui peuvent lui tenir tête, comme les Etats-Unis, pour obtenir, en définitive, que fort peu de chose: une étendue de terre, peu cultivée et très lointaine, dans l'Amérique du Sud. Comme on dit, le jeu n'en vaudrait pas la chandelle.

Pour les Etats-Unis, l'affaire est de beaucoup plus importante. Il y un principe, une doctrine en jeu; il y va de leur sécurité future.

D'ailleurs, comme l'un de nos économistes le faisait remarquer, John Bull, qui aime l'argent, préfèrera essayer une humiliation plutôt que de perdre, en nous faisant la guerre, un marché aussi considérable que le sont les Etats-Unis, marché sur lequel il vend des produits manufacturés pour plusieurs millions de dollars chaque année, surtout depuis que les démocrates ont diminué le tarif, ce qui a beaucoup favorisé l'industrie anglaise qui péréclitait sous la loi McKinley. Et le Canada! Voilà un pays que l'Angleterre risquerait de perdre si elle acceptait le cartel.

Pas si bêtes, messieurs les anglais! Ils ne lâcheront pas ainsi la proie pour l'ombre

L'Angleterre va finir par se soumettre à un arbitrage, ce qui, après tout, n'est pas si effrayant; mais comme elle a évidemment tort, les arbitres paraissent lui faire peur. Puis Cleveland, qui sentait approcher la convention nationale lorsqu'il a écrit son fameux message, dira, triomphant: "Je mérite bien un troisième terme pour avoir dompté le lion anglais."

Le tout se terminera par un *boom* électoral.

Pourtant, étant donné la position qu'occupe M. Cleveland, il n'était pas bien difficile de faire ce qu'il a fait

Ce sera une guerre électorale que nous aurons; elle sera bien moins dangereuse que l'autre, et assurément beaucoup de gens la préféreront.

La "Haute Politique,"

Pour mettre les gens dans l'embarras, parlez-m-i des journaux qui s'attribuent la spécialité de faire de la "haute politique." Voici qu'à travers les menaces de guerre avec la Grande-Bretagne, le télégraphe nous apporte la nouvelle que M. Benjamin Harrison va être appelé à faire partie de la commission chargée d'examiner le point en litige: la frontière entre le Vénézuela et la Guyane anglaise; aussitôt l'un de ces journaux s'écrie que M. Cleveland ferait là un coup de "haute politique" (toujours la "haute politique"). Et la raison donnée en est bien simple: M. Cleveland pourrait bien être de nouveau candidat à la présidence, et comme le travail de la commission ne sera probablement pas terminé avant la fin de la campagne présidentielle, il écarterait ainsi son adversaire le plus dangereux.

Tout innocente qu'elle paraisse, cette nouvelle est grosse de conséquences. Elle atteint en pleine poitrine deux hommes qui ont droit au respect du peuple américain, en supposant à leur conduite des motifs plus ou moins honorables et, à coup sûr, peu dignes de chefs de partis. Et tout cela parce que les oracles de la "haute politique" l'ont décidé.

En effet, que M. Cleveland fasse la nomination annoncée, et que M. Harrisson accepte, vous allez voir ses commentaires feront vite leur chemin. Et le public, qui n'est pas, lui, dans les secrets de la "haute politique", croira que le président a voulu se débarrasser d'un rival dangereux en l'éloignant du pays jusqu'à ce que le péril soit passé, et que M. Harrison a accepté parce que, peu confiant dans ses chances de succès et craignant les hasards de la lutte, il a préféré que mission qui ne saurait manquer de lui rapporter de bons honoraires. Il est à peu près certain que si M. Cleveland, ou M. Harrison n'a pensé à cela, mais si la chose se fait, on ne manquera pas de leur imputer ces motifs, tandis que ces deux hommes n'auront rien fait pour mériter d'être ainsi abaissés dans l'estime de leurs concitoyens.

Les considérations patriotiques suffisaient amplement à justifier M. Cleveland et Harrison, sans qu'on leur attribue des motif de gain ou d'intérêt personnel, mais cela fait pas l'affaire à ces messieurs de la "haute politique". Il leur faut des idées nouvelles, que leur importe que la réputation des honnêtes gens en soit affectée?

E. VINCELETTE.

Le Mystere d'un Puits.

Nous venons de recevoir le No 24 de la Bonne Littéraire Française (Décembre 1895) intitulé Le Mystère d'un Puits. Ce roman par Pierre Sales est le récit émouvant de la découverte d'un cadavre dans un puits, l'accusation de deux frères, suivi des efforts de deux jeunes gens pour prouver l'innocence des accusés. Un des plus intéressants romans récemment publiés. Ce numéro de La Bonne Littérature Française est un des plus beaux de l'année et contient outre Le Mystère d'un Puits plusieurs articles intéressants et la suite de La Fille Révolutionnaire, roman commencé en septembre.

Messieurs Leprohon & Leprohon éditeurs, 25 rue St Gabriel, Montréal, Can., ouvrent ce numéro franc de port à toute personne qui en fera la demande accompagnée de 10 centins en argent ou timbres poste canadiens ou américains.

A Vendre,

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MDE R. DESROCHES,
30 et 32 rue Aiken.

La Grande Vente a RABAIS

Se Continue

Et de nouveaux bargains seront offerts tous les jours. Les Dam s et Demoiselles Canadiennes ne devront pas manquer cette splendide occasion.

MDE P. L. GREGOIRE,

Devant partir pour Paris le mois prochain, pour aller faire ses achats de Nouveautés, a résolu avant son départ de se débarrasser de ses Chapeaux garnis et Garnitures qu'elle vendra à de très grandes réductions.

En Face du Monument Square

318 à 322 Rue Merrimack.

VOICI LES FETES,

Avis aux amateurs de

Dindes, Poulets, Volailles, Viandes les plus recherchées, **Epiceries de choix, etc.**

Le meilleur endroit de la ville au

PUBLIC CASH MARKET,
694 RUE MERRIMACK.
TIMOTHEE VIGEANT, - Prop.

Instruisez-vous

Et comment? En allant à l'Académie Penley, où l'on fait une spécialité d'enseigner aux personnes des deux sexes dont l'éducation est limitée ou à rédiger. On y enseigne le français et l'anglais, à lire, à épeler et à combiner une correspondance, ainsi que l'Arithmétique, la Rhétorique, l'Histoire et tout ce qui est nécessaire dans toutes les branches de commerce.

Nous donnons toutes nos leçons privément à chaque élève et nous prenons pour de temps que dans aucune école ou collège.

Nous pouvons vous montrer des certificats venant de personnes qui ont suivi ces cours avec succès. Adresser-vous à la chambre 18, Barrister's Hall, coin des rues Central et Merrimack.

Heures des cours: De 9 à 12, A. M. de 2 à 4 et de 7 à 9 P. M.

AUX DAMES, leçons gratuites jusqu'à nouvel ordre.

L'inventeur d'une nouvelle méthode pour tailler a ouvert une Académie de Coupe et de Modes, chambre 18 Barrister's Hall, coin des rues Central et Merrimack une branche de ses fructueux enseignements du même genre à New York et à Boston. Cette Académie ou Dames peuvent apprendre à tailler, affre, parer et préparer tous les genres de robes, soit pour bal, soirée et réceptions. La méthode entière enseignée par l'inventeur du système rendue dans le monde entier. Les contrats de dollars sparés par chaque dollar. Ceux qui voudraient faire de vouloir examiner ce fa-ment ou comme AJUSTE DES ROBES EN TROIS MINUTES. Ainsi une chance rare pour les Dames d'entrer dans un commerce lucratif engagé facilement de $5 à $10 par jour. Mêmes, c'est le temps de donner à votre fils ou enfilier prévoyant. Ouvert le jour et le soir, Miss J. PENLEY.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Livres Promptement Livres à Domicile.
M. Eugène Bailly, a bien en tête toute notre population, est employé dans cet établissement et se adressant à lui vous êtes certain de bien servis.
Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

New York Clok and Suit Co, 12 Rue John.

OUVERT CHAQUE SOIR JUSQU'APRES NOEL.

Un joli cadeau de Noël donné GRATIS à chaque pratique.

La Question Difficile

Quoi donner pour Cadeau de Noël? Réponse immédiate. Nous vous offrons cette semaine votre choix dans notre stock immense de Manteaux nouveaux et chics, à des prix surprenants quant à leur extrême.

Rien ne vera plus apprécié par vos amis.

Jolis Gilets pour $3.95 Prix du commencement de la saison, $7.50.

Gilets en Beaver Noir pour $5 Prix du commencement de la saison, $8 75.

Gilets en Drap Noir noir, pour $8 50 Prix du commencement de la saison, $14.50

Nouveautés, nouveaux et très traches de $3 95, 4.95 $6.50 valant de $6 - $10.

Dans centaines de Couvertes, Robes et Manchons en Fourrure, vendus à des prix réduits, Corsages en Soie et Laine. Parapluies, etc., en variétés sans fin.

Toute Dame dont les achats s'élèveront à $6 50 et plus recevra gratuitement un joli Parapluie en Satin Gloria ou pourra choisir dans 25 sortes de Mouchoirs en Toile ou en Soie. Aussi un magnifique Calendrier Lumineux gratuitement à toute pratique. Voyez-nous nos Vitrines.

HOURRA POUR LE CASINO!
613 Rue Merrimack,

Les fêtes sont arrivées. N'oubliez pas que vous trouverez à cette endroit:

Liqueurs de toutes sortes,
Brandies, Cognacs, Whiskies,
Biere, Lager,

Excellents **Vin Claret** pour la table, convenable pour les

Fetes de Noel et du Jour de l'An.

Toutes commandes livrées a domicile à court délai. Je garantis mes prix les plus bas de la ville et mes liqueurs toutes de premier choix.

C. ROUSSIN, Prop

Ce Cadeau de Noel.

Quel sera-t-il? Nous pouvons vous aider et vous faire économiser de l'argent en même temps. Des milliers d'articles utiles qui vous permettront de faire facilement le choix d'un présent convenable pour n'importe qui. Nous offrons ci-dessous quelques suggestions, le magasin est rempli d'autres tout aussi appropriés.

Smoking jackets.

Nous avons un bon stock dans lequel vous pouvez choisir. Toute étoffe nouvelle et en grande vogue, en drap uni ou garni de satin, et en cheviote de fantaisie. Les prix sont de $3.50, $4, $5, etc.

Gants.

Assortiment complet de Gants, en Scotch, Jersey ou Kid, toutes les nouvelles nuances, de 75 à $1.50.

Parapluies.

1000 Parapluies, beau choix, toutes les sortes de matériels. Toutes les sortes de manches.

Cols.

Un large assortiment choisi de Cols pour Hommes. Des milliers de Jolies Cravates, y compris les plus récentes créations, 15c à $1.

Foulards.

Des milliers de Foulards en Soie, couleur unie, croisé, brocart et Persian importés par nous.

Souliers pour les Fêtes.

Une paire de Souliers fait un joli Cadeau de Noël, soit pour une dame ou un monsieur. Nous avons un assortiment de choix de Souliers de Dames et une bonne variété pour Messieurs, en velours, alligator, etc.

Bijouteries.

Nous avons l'assortiment le plus considérable de Bijouteries pour Messieurs qu'il y ait en cette ville. Tout ce qui est nouveau peut être vu ici.

J. L. Chalifoux,
Rue Central et Middle

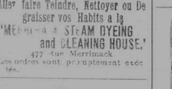
Quatre Preuves de Conviction.

Les resultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis à délivré à l'inventeur, le 30 avril 1889, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Deliale's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité nerveuse, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de son neil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propre à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et pertes blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr J. D. Deliale & Co., Lowell, Mass

Dr J. H. BRETON
Specialiste
Pour les
Maladies Secrètes des Femmes
Heures de cabinet, 7 à 9 matin et midi (excepté le mardi et jeudi lorsque le bureau est fermé) 10 a. m. à 12 p. m. 2 à 4 et 7 à 8 p. m.
Le Dimanche 10 à 12 midi.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou De graisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE."
477 Rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.



Poudre Magique.

Donnant le confort aux Pieds.

Préparée par J. A. GERMAIN, Lowell.

Toute personne ayant a se plaindre de douleurs aux pieds causé par la perspiration ou la sueur, ou encore la fatigue après une journée de dur labeur, ou attaquée de rhumatisme, peuvent se soulager en se dégageant en se servant de notre POUDRE MAGIQUE (C'est aussi un préservatif contre le rhume, naturellement.)

Vous n'avez qu'à saupoudrer l'intérieur du pied de votre bas avec cette Poudre, (après qu'on que votre bas soit sèche) et vous vous en trouvez parfaitement dégagé de ce malaise, et l'incommodant causé très souvent par cette délicieuse [illegible] que vous ne voudrez plus vous en servir une fois par jour pendant trois jours et vous serez parfaitement guéri.

A gente demande, adresser vous à J. E. Malaquin, agent général, 462 rue Suffolk, Lowell, Mass.

Voici un certificat que des personnes de Lowell ont obtenu à signer:

Nous, soussignés, certifions que la Poudre Magique de M. J. A. Germain a opéré sur nous de la façon que cette annonce nous garantit.

Eugène Boudreault, 3 R-eclair ave.; Alex. Collette, 432, rue Moody; Wm. Bernard, (ex-Maire de Lowell); Jerry Hasard, 479 rue Moody; François Gouvet, 53 rue Perkins; Narcisse Nubot, 39 rue Hanover; Chs Haug, Pawtucket.

PRIX, 25 CENTS.

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visiter nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

E. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et juges de Paix.
Merchants Bank Block
65 Rue Merrimack.
Chambres 34.

POUR VOS
Bonbons du Jour de l'An et de Noel.

Vous n'aurez qu'à suivre la foule, et elle vous cond-ira au magasin de JOSEPH ROY, où vous trouverez une grande variété de Bonbons, de Noël de toutes ortes, des Fruits de première qualité et en abondance

Aussi un grand choix de Grocerics de première qualité.

Venez nous voir, nos prix sont les plus bas.

Jos. ROY,
Coin des Rues Market et Adams,

$10,000 DE BIJOUTERIES
One Price Jewelry Store,
—EN—
MONTRES,
JONCS,
BOUCLES, D'OREILLES,
Bracelets,
Chaines,
Loquets.
Venez nous voir pour vos Cadeaux de Noel et du Jour de l'An.
Legault & Cie.,
Le Magasin de Bijouteries d'un Seul Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— TELLES QUE —
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleurs Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché.
Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports
Numéro **368 rue Moody,**
est
F. L. Richard.

Chaussures d'Automne et d'Hiver.

Nous avons des dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.

Bottines et Souliers en feutre, chaudes et confortables.

Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.

Claques pour dames, toc, en mon tant Claques pour hommes 50c en montant.

Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
MUIR SUPPLY.
Il fait aussi une spécialité de "a Célèbre Biere de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire

Wm. W. MURPHY.
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus qu'on ne peut pas mieux de la ville

Dans le Nouveau Magasin de **J. D. GRANT,**
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus grands assortiments de Montres, Jonca, Argenterie qu'il y a ici en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel
64 RUE MERRIMACK.

Le SPINDLE Est le meilleur Cigare 5c
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par **Flood**

Satisfaisantes
REPARATIONS de MONTRES,
GEO H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway, —
465 Rue Merrimack.

La New York Fur Co.,
— Nouveau Magasin. —
468 RUE MERRIMACK.
Presents Utiles Pour Noel!
Maintenant c'est le temps d'acheter quelque chose d'utile comme cadeau de Noël. Qu'est-ce qui est le plus désirable ou sera reçu avec le plus de joie qu'un bon manteau d'hiver, très serviable. Nous en avons pour convenir à votre porte-feuille, dans tous les styles en vogue de la saison.
Nous venons justement de déménager dans un nouveau magasin, et nous allons célébrer cet événement d'une manière très unique—dans l'avantage de toute dame qui n'a pas encore acheté un manteau d'hiver.
Nous vendrons des manteaux à partir d'aujourd'hui jusqu'à Noël à moins du coût actuel du matériel avec lequel ils ont été faites.
N'attendez pas après Noel, espérant avoir une occasion. Nous vous vendrons maintenant des marchandises à meilleur marché que toute autre maison en ville les vendra dans deux mois, quand elles les mettra de côté jusqu'à la prochaine saison
Rappelez-vous l'endroit,
468 RUE MERRIMACK,
(Autrefois coin des rues Palmer et Middle.)

"Estey Piano Parlors."
PIANOS ET ORGUES
Les Meilleurs. Les Plus Bas Prix.
E. F. KENNELLY,
145 Rue Merrimack.
Offre des bons marchés extraordinaires pour les Fêtes!!!
Désirez-vous savoir comment acheter les meilleurs aux plus bas prix et à conditions faciles, venez nous voir et nous en causerons au long et nous vous ferons économiser de l'argent
L. H. BRISTOL, Gérant.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable } Du pays
Sirop d'Erable }
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.
N B — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
Livraison faite à domicile.

Victor Gelinas,
586 RUE MERRIMACK 586
Nous sommes à la veille des Fêtes de Noël et du Jour de l'An. C'est le temps de vous procurer à BON MARCHE des
Dindes, Volailles, Poulets, Viandes
Des toutes sortes,
Epiceries, Légumes, Etc., Etc.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 Rue Hall, -- Petit Canada,
Informe le public canadien qu'il se tient à sa disposition pour le déménagement de toute espece, charriage, &c. Aussi "hacks" à louer à prix modiques. Service de jour et de nuit.
M. Héroux tient un bon stock de bois et de charbon, et aussi il fait le commerce de meubles de seconde main; il en achète et en revend. Il est agent pour la vente de billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes des "racks" de machine à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets au Canada.
Résidence privée: 179 Rue Perkins, Bibaulit's Block.

DANS LE MONDE ENTIER

Il n'y a pas de plus grandes occasions en Montres, Bijouteries, Argenteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre que celles que nous vous offrons. Pianos d'occasion de $18 à $50.

GREEN,
Le Bijoutier qui vend à bas prix
88 Rue Merrimack.

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portrait irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
— CHEZ —
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Employées de langue francaise: Melles Jennie Lafleur Marie-Louise Baril Anna Lincourt et Emma Lucas.

Les Marchandises de Noel Partent Rapidement chez

Moir Bros & Co. 119, 121, 123, Rue Merrimack
Trois Etages.

Vous Pouvez Acheter Deux Cadeaux au lieu d'un pour le Prix, Vendredi et Samedi.

Gros Commerce de Noel

A été vu ici toute la semaine à partir de la Faience dans notre Département en haut jusqu'aux soldats en Fer-blanc dans notre sous-sol. Pour Vendredi et Samedi nous avons fait quelques réductions extraordinaires dans les marchandises que nous voulons convertir en argent avant Noël.

REMARQUEZ CECI. Vous pouvez acheter deux cadeaux pour le prix d'un seul, si vous achetez de nous à partir d'aujourd'hui et Noël.

ET CECI. Nous avons pour tout le monde, pour le père, la mère, la sœur, le frère, pour l'ami et même le bébé. Jouets en variété sans fin. Jeux de toutes sortes. Poupées, un million et plus.

ET CECI. Livres, Livres. Nous les avons assez pour tout Lowell, vous ne pouvez résister à la tentation de nos nouveaux prix Des Livres à 19c qu'on devrait vendre 50c. Faïence du Japon, et autres objets d'art.

ET CECI. Vous pouvez choisir tout ce que vous voudrez, puis le faire mettre de côté et le faire porter gratuitement chez vous dans l'importe quelle partie de la ville. Réduction spéciale sur les Mouchoirs, Foulards, Gants, &c, &c.

MOIR BROS. Trois Etages. | MOIR BROS. Trois Etages. | MOIR BROS. Trois Etages.
119. 121, 123, Rue Merrimack.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No.119

— LES —

Lendemains du Crime

GRANDJROMANJA SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

VII.

(*Suite.*)

En arrivant à Paris par la gare Saint-Lazare, Rigobert s'était rendu du-vant l'hôtel de Ri. Marchand, boulevard Rochechouard. Le concierge auquel il s'était adressé à travers l'ouverture pratiquée dans la loge lui avait répondu que M. Marchand n'était pas rentré depuis deux jours.

—Il est à Paris?

Le concierge eut un geste d'ignorance.

—Je ne sais pas. Il m'a rien dit. Nous sommes mêmes un peu inquiets.

Rigobert se gratta l'oreille d'un air ennuyé.

—Alors, vous ne pouvez pas me dire quand il rentrera, si j'ai des chances de le voir sjourd'hui?

—Nous ne savons rien, répondit le concierge, disposée à fermer son vasistas.

—Je reviendrai tout à l'heure, fit Rigobert, j'ai absolument besoin.

—Si vous voulez, dit le pipelet, et il ouvrit le carreau.

Rigobert s'éloigna, descendit dans Paris, se dirigea vers le faubourg Montmartre. Il alla tâcher de voir Mme Hortense. Comme il connaissait l'étage où demeurait l'accoucheuse, il monta directement sans s'adresser au concierge, et sonna. La même servante qu'il avait déjà vu, quand il apportait l'enfant de Marie-Amélie, vint lui ouvrir. Elle le dévisagea impertinemment.

—Vous voulez, monsieur?

—Je désirerais parler à Mme Hortense.

—Mme Hortense n'est pas là. Elle est sortie, et vous savez peut-être bien, vous, où elle est.

Rigobert eut un sursaut.

—Moi?

—Dame! c'est depuis que vous êtes venu ici, vous et votre ami.

—Quel ami?

—Ce M. Marchand.

—M. Marchand? Vous l'avez vu?

—Mais non, nous ne l'avons pas vu, ni madame non plus, nous ne l'avons pas vue.

—Comment?

—Voilà deux jours qu'elle n'est pas rentrée, et vous pensez si ça fait bien pour la clientèle.

—Pas rentrée? fit Rigobert stupéfait.

—Depuis deux jours elle n'a pas paru ici. Elle sera partie avec ce monsieur Marchand. Si ce n'est pas honteux, une femme de son âge! dans une si belle position! Vous ne savez pas où il habite ce M. Marchand?

—Si, je viens de chez lui.

—Eh! bien?

—Il n'a pas reparu à son domicile depuis deux jours.

—Vous voyez bien, s'écria la servante, en levant le bras au ciel. Il sont partis ensemble! C'est honteux! Et leurs affaires! Ca ne pense à rien ce monde-là! Madame qui a des clientes qui attendent! Et où sont-ils allés? Qui sait quand ils rentreront?

Rigobert ne pouvait donner au cun renseignement. Il ne pouvait rien apprendre Il n'avait plus qu'à s'éloigner C'est ce qu'il fit Il salua et sortit. Il erra dans Paris jusqu'au soir, puis il retourna chez H. Marchand et chez Mde Hortense. Pas de nouvelles. Il prit le parti de revenir à Asnières Il n'avait pas mangé depuis la veille. Il mourait de faim. Quand il se fut restauré un peu il raconta à Anselme son expédition et le résultat négatif qu'elle avait eu.

Anselme était stupéfait et inquiet tout à la fois.

—Qu'est-ce que cela signifie? murmura-t-il.

—Je ne sais pas, dit Rigobert Personne ne sait ce qu'ils sont devenus.

—Et ce n'est que par eux que je puis savoir où est l'enfant?

—Assurément, car moi, je n'en sais pas plus que ce que je vous ai dit. J'ai remis la petite à Mde Hortense. Elle m'a donné deux cents francs de pourboire, et je suis parti.

Anselme resta un moment silencieux, absorbé par ses pensées. Il savait H. Marchand capable de toutes les infamies et de tous les crimes. Nature fourbe, pleine de dessous, dont on ne connaissait jamais les sentiments. Impossible d'avoir en lui la moindre confiance. Mais qu'était-il de la petite? Rigobert manigancé avec sa complice? Anselme regrettait à cette heure d'avoir chargé cet homme du soin de garder l'enfant. L'énormité du pourboire donné à Rigobert pour qu'il oubliât le nom de la personne à qui il remettait l'enfant le surprenait et l'effrayait en même temps. Evidemment H. Marchand et Mde Hortense avaient dû faire quelque affaire lucrative Peut-être avaient-ils vendu l'enfant. A qui? Dans quel but?

Anselme se leva sur cette idée. C'était cela!

Il était épouvanté!

Ce cri lui échappa:

—Les misérables!

Puis, s'adressant à Rigobert:

—Il faut, dit-il, que tu les voies, que tu les voies absolument. Tu vas retourner à Paris ce soir, les guetter.

Je ferai tout ce que vous voudrez.

A Continuer.

Nouvelles du Canada

MONTREAL
HORRIBLE ACCIDENT

—Vers cinq heures de l'après-midi, un enfant de six ans, Hugh Cutler, s'amusait avec des petits camarades sur le trottoir en face de la résidence de ses parents, 191 rue McCord, quand un charretier conduisant un sleigh rempli de charbon lui demandait où se trouvait le No. 204 de la rue Barré. L'enfant s'approcha de pouvoir faire une promenade en voiture, offrit au charretier en question de le conduire au numéro qu'il cherchait à quelques arpents de là. Il prit place à côté du jeune homme de travail.

Arrivé dans la cour où le charbon devait être déposé, l'enfant mit pied à terre et Xavier Ste Marie, c'est le nom du charretier, se mit en train de placer son traineau de façon à pouvoir jeter plus à son aise le charbon dans un hangar.

Le jeune Cutler ne s'étant pas éloigné à temps de la voiture fut pris et presque broyé entre le traineau et le hangar.

Ste Marie, qui a le cœur dur, a ce qu'il paraît, relevé l'enfant presque sans vie, le plaça sur la neige à quelques pas de là et continua son ouvrage. Une fois son travail terminé, Ste Marie jeta le jeune Hugh dans son traineau et alla le déposer sur le trottoir en face de la résidence de ses parents, puis il fouetta son cheval et partit sans laisser son nom et son adresse.

Le bambin, quoique très souffrant, put se trainer jusqu'à la porte de la maison de ses parents et appeler sa mère qui vint recueillir son pauvre enfant.

Le Dr Vipond fut appelé en toute hâte, sur ses instructions, l'enfant fut transporté à l'hôpital Victoria où il expira à une heure et demie du matin.

Le coroner McMahon a commencé une enquête sur le corps du petit malheureux.

Le constable Gallagher a opéré l'arrestation de l'accusé vers neuf heures, à sa résidence.

Ste Marie n'a fait aucune résistance et n'a pas cherché à excuser sa conduite étrange. Son sort est maintenant entre les mains du jury appelé par le coroner.

POURSUITE POUR LIBELLE

—M. Marc Sauvalle vient de donner instruction à MM. Dessaulniers et Desaulniers, ses avocats, de poursuivre "La Minerve" pour $1000.

Le demandeur se plaint d'un entrefilet paru dans ce journal.

UNE CAPTURE IMPORTANTE

—Le constable Richard passait sur la rue Craig, quand il rencontra un individu qui chambranlait et qui, néanmoins, paraissait soutenir un compagnon encore plus ivre que lui.

Dans les circonstances l'officier crut bon d'amener les deux joyeux compères au poste pour y cuver leur vin. Quel ne fut pas sa surprise en approchant de constater que cet ami ivre s'était autre qu'un mannequin de tailleur habillé d'un beau complet, que le prisonnier avait volé à la porte du magasin de M. Lewison, rue Craig. Au poste, l'individu a déclaré s'appeler Urbain Contant, domicilié rue St Paul.

Mais il fut devant le magistrat, il a avoué sa faute et a été condamné séance tenante à deux mois de prison aux travaux forcés. Le mannequin, l'objet de ses convoitises, a été remis à son propriétaire.

OTTAWA

LE TRUC SUPREME

—Il ne manque pas de gens qui croient que sir Mackenzie Bowell et ses collègues résigneront en pleine session, si la tourmente est trop forte, et obligeront le gouvernement Laurier à aller devant le peuple chargé du règlement des questions brûlantes du jour. Ce serait là, paraît-il, le truc que les ministres actuels ont dans le fond de leur sac.

QUEBEC

DIFFICULTE DE PAROISSE

—Si nous en croyons ce qu'on nous raconte, les paroissiens de St Nicolas sont loin de vivre en paix, entre eux. La paroisse est divisée en deux parties et ce que veut l'une, l'autre s'y oppose fortement. Ces difficultés ont surgi, il y a une couple d'années, à propos de l'engagement d'une organiste, qui a dû se retirer à la fin. Dans un an et demi, trois curés se sont succédés.

Depuis, la difficulté a toujours subsisté et n'est pas prête de se régler. Une nouvelle affaire est venue passionner les esprits: il s'agit de corbillard. Il y a assez longtemps, le parti le plus fort contribuait à l'achat du seul corbillard quand arrivait la mort d'un membre de l'autre faction.

De guerre lasse, celle-ci demanda à la fabrique d'acheter un corbillard, mais n'ayant pas réussi, elle a résolu de faire comme l'autre faction, et bientôt ses membres défunts pourront se rendre à leur dernière demeure dans un corbillard à elle et tout flambant neuf.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—Je vous enverrai la recette franche de port d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus graves,

TELEGRAPHIE.

LA SITUATION.

Les Sénateurs Discutent sur la Commission Venezuelienne.

M. VOORHEES DIT QUE L'ANGLETERRE NE SE BATTRA PAS.

M. Sherman Croit que le Différend va se Régler Paisiblement.

Washington, 19 déc—Un souffle de patriotisme a passé sur le sénat, et les discours patriotiques étaient aujourd'hui à l'ordre du jour.

Le sujet sur lequel les sénateurs ont brodé a été, cela va sans dire, le différend avec l'Angleterre.

Un projet de loi affectant $100,000 pour défrayer les dépenses de la commission chargée par le président de s'enquérir des faits du présent litige a été présenté. L'opinion générale a été que ce bill devait être référé au comité des affaires étrangères.

M. Lodge dit qu'il n'avait aucunement le désir de limiter le pouvoir de l'exécutif. "La Cambre, a-t-il ajouté, a, par une forte majorité, accordé ces pouvoirs ; le sénat agira de la sorte. Le monde devra apprendre que nous sommes capables de maintenir la doctrine Monroe, non comme un principe des lois internationales, mais comme un fait accompli."

"Le différend est grave, a dit M. Sherman, mais je crois qu'il sera réglé à l'amiable. Le peuple anglais s'arrêtera quand il découvrira que la doctrine Monroe a aussi été approuvée par Canning, lorsqu'il était premier ministre."

M. Sherman ne croit pas que la question doit être remise à plus tard ou retardée.

M. Voorhees a dit : "L'Angleterre a toujours opprimé les pays plus faibles qu'elle, et elle a graduellement empiété sur le Vénézuela sans aucun droit ; elle s'est emparée injustement d'un territoire plus étendu que l'un des grands Etats de cette République.

"Je sais qu'une guerre est une chose horrible ; mais il n'y aura pas de guerre : l'Angleterre n'osera l'entreprendre."

M. Allen dit que le congrès était le seul pouvoir en ce pays qui pouvait déclarer une guerre. Au moins les noms des commissaires devraient être envoyés au sénat pour y être approuvés.

Les débats durèrent jusqu'à 3 h. 10 ; puis M. Allen s'objectant à la seconde lecture du bill aujourd'hui, on remit cette lecture au lendemain.

PAS D'ARBITRAGE

L'Angleterre Agira Comme si de rien n'était.

Manchester (Angleterre) 19—Le *Guardian*, un journal très important, dit qu'il a appris de bonne source que l'Angleterre va continuer sa politique envers le Vénézuela sans s'occuper aucunement du message du président Cleveland.

L'Angleterre, dit le même journal, ne se soumettra à aucun arbitrage.

LA MISERE

Londres, 19 déc—Une dépêche de Manchester, un gros centre manufacturier d'Angleterre, mande que M. Macara, le président de la Fédération des Fileurs, a déclaré dans une enterview que la guerre entre l'Angleterre et les Etats-Unis causerait beaucoup de misère et pertes d'argent parmi les ouvriers de fabrique du Lancashire, vu que les cinq-sixièmes de la matière première qui alimente ces fabriques vient d'Amérique.

Le Procès Demers

Montréal, 18 déc.—Hier après-midi, le Dr Wyatt Johnson, médecin expert du coroner, a donné son témoignage, mais rien de nouveau n'a été révélé.

Ce matin, on a entendu M. Cléa Lachapelle, le boucher qui avait vendu de la viande à Demers le matin du 13 juin.

Son témoignage, ainsi que celui de M. Xavier Vendette, le premier homme qui est entré dans la chambre lors de la découverte du cadavre, n'offrent aucuns détails intéressants, si ce n'est que de nombreuses contradictions qu'on a relevées dans celui de M. Vendette, que l'on doit probablement attribuer à un défaut de mémoire, mais le témoin attribue les inexactitudes dans son premier témoignage à l'excitation qu'il éprouvait quand on lui avait demandé s'il avait jamais été en prison, ce qui doit exciter tout homme de cœur, d'après lui.

M. Zénophile St Jean succède à M. Vendette, commerçant de glace de St Henri. Il répète son premier témoignage.

A midi, le Dr Villeneuve commence son témoignage.

SEANCE DE JEUDI.

La Couronne continue en Cour des Assises la preuve médicale dans le célèbre procès Demers.

Les témoignages des docteurs Fafard et Gurdwood ont occupé toute la séance ce matin. Tous deux s'accordent à dire que la mort de Mde Demers, lors de la découverte du cadavre, devait remonter à six heures au moins. Depuis le dernier procès, les deux témoins ont fait des études, des expériences nouvelles et l'opinion qu'ils ont émise à ce sujet en octobre dernier n'a pas été changée.

A onze heures et demie, la séance a dû être suspendue pendant une vingtaine de minutes, le juge Wurtele ayant à rendre des jugements importants en Cour d'Appel.

La rumeur circulait cet avant-midi, dans les couloirs du Palais de Justice, que Mde Bélanger, veuve de St Albans pour témoigner en faveur de la Couronne, était disparue depuis hier matin. Mde Bélanger est ce témoin important de la poursuite à qui Mde Demers aurait fait des confidences, la veille du meurtre.

L'ENVOYE DU PAPE.

Le Marquis de Sacrapanti rendu a Washington.

Washington, 19 déc.—Le marquis de Sacrapantiun noble garde du Pape Léon XIII, portant la barrette cardinalice destinée à Mgr Satolli qui a tout récemment été fait cardinal,est arrivé à Washington, cette après-midi, et il a été de suite conduit au palais du délégué papal.

Mgr Satolli, qui avait été averti que les insignes de sa haute charge allait lui être conférées ce soir, envoya des invitations en conséquence.

A six heures, Mgr Satolli reçut le noble garde dans la salle de réception de la légation. Le marquis de Sacrapanti portait l'uniforme de sa dignité. Il présenta à Mgr Satolli la lettre du consistoire le créant cardinal, et l'envoyé prononça un bref discours, expliquant sa mission.

Mgr Satolli prononça ensuite un discours en italien, dans lequel il exprima toute la reconnaissance qu'il devait au pape pour ses nombreuses faveurs.

La cérémonie fut suivie par un banquet.

La barrette cardinalice sera conférée au cardinal Satolli par le cardinal Gibbons le 5 janvier.

UN DISPARU

De Retour en Compagnie d'une Nouvelle Epouse.

Cambridge, 20 déc—Il y a des hommes bien curieux. Arthur C. Männing, une jeune homme de cette ville, peintre de son métier, disparaissait mystérieusement le 1er octobre dernier. Au moment de sa disparition, il avait $900 en sa possession.

Les parents, très inquiets, allaient avertir la police, qui fit des recherches,mais ne put parvenir à découvrir aucune trace du disparu.

Or, mardi dernier, le jeune homme que sa famille croyait mort, revenait accompagné d'une charmante épouse qu'il était allé chercher dans la Nouvelle-Ecosse, sans le dire à personne.

ENCORE HOLMES

Tant qu'il a Vie il y a l'Espoir.

Philadelphie, 19 déc—Un appel à la Cour Suprême a été demandé aujourd'hui par M. Rotan, l'avocat de Holmes, le meurtrier condamné à mort.

Les plaidoiries auront lieu lundi 20 janvier 1896.

LE GOUVERNEMENT ANGLAIS

Ne s'Occupera pas du Message de Cleveland avant l'An Prochain.

Londres, 19 déc—Lord Salisbury, le premier ministre anglais, n'est pas venu à Londres aujourd'hui. Les affaires ont été transigées comme d'habitude aujourd'hui aux bureaux de gouvernement, et aucune excitation parmi les officiels n'était visible.

C'est l'opinion des employés publics que le gouvernement anglais ne s'occupera pas du message de Cleveland avant que les fêtes de Noël et du Jour de l'An ne soient passées.

Les choses resteront dans leur état présent, au moins jusqu'à ce que le gouvernement anglais ait informé officiellement de la nomination d'une commission américaine chargée de s'enquérir au sujet du Vénézuéla.

LES CANADIENS.

Qui ne savent ni lire ni écrire ne pourront pas Emigrer.

Le sénateur Lodge vient de présenter au sénat des Etats-Unis, à Washington, un projet de loi sur l'immigration,afin d'empêcher tous les étrangers qui ne peuvent lire et écrire l'anglais ou une autre langue de venir demeurer en ce pays.

On a écrit au sénateur Lodge, afin de savoir si les Canadiens-français seraient obligés de se conformer à cette loi, et le sénateur a répondu que la nouvelle loi s'appliquait à tous les immigrants, sans exception.

Par conséquent, si cette loi est votée, les Canadiens-français qui voudraient venir demeurer en ce pays devront savoir lire et écrire, sinon en anglais, au moins en français.

Trente Ans de Prison.

Nashua, N. H., 19 déc — Hier, Stockwell, cet agent de police de Manchester qui a tué un confrère dans une des salles du poste, parce que, prétendait-il, sa victime qui était célibataire entretenait des relations coupables avec sa femme, a été condamné à trente ans de prison. Le juge a dit que le meurtre avait été commis sans préméditation,pendant l'excitation du moment.

Le meurtrier est un jeune homme de 26 ans.

Il sera vieux quand il sortira de prison.

Une Disparition.

Haverhill, 19 déc — Wm E. Austin, un homme d'affaires de cette ville, est disparu depuis samedi ; et ses créanciers, dont le nombre est assez considérable, sont forts inquiets à son sujet—ou plutôt au sujet de leurs créances.

Austin avait entrepris la construction d'une fabrique au moment de sa disparition, et depuis lors les travaux ont été suspendus.

Tué par un Canadien.

Chicago, 19 déc.—Harry DeWolf était à jouer du piano dans une maison malfamée, hier soir, lorsque Fred Blondin, sortant un revolver de sa poche, l'ai tué raide.

Ensuite Blondin a tourné son arme vers sa poitrine et il s est blessé mortellement.

On croit que ce crime a été causé par la jalousie.

Cour de Police.

SEANCE D'HIER

Cinq délinquants accusés d'ivresse furent graciés et les autres furent condamnés comme suit :

John Rock, Thomas Foster, John Owen, Barthez et Michael Hannon, une amende de $3.

Wm Dobson, 16 mois à Bridgewater, Catherine Trainor, 5 mois à la Ferme Municipale, Bridget Roberts, 6 mois de prison.

Kate McPherson, une jeune femme qui buvait beaucoup et passait une partie de son temps sur la rue, a été envoyée à la prison des femmes à Sherborn, pour un an. George E. Champagne a plaidé coupable à l'accusation de vol d'un habillement au préjudice de l'Union Clothing Store. Ce jeune homme qui n'est marié que depuis quatre semaines, paraissait très repentant de sa faute, et ses larmes ainsi que la bonne réputation de sa famille, lui ont vain beaucoup. Le juge lui fit un petit sermon et le condamna à une amende de $25.

Ed Teague a été trouvé coupable de vol d'un pantalon et d'une veste, il fut condamné à 3 mois de prison.

J. F. Lebrun a été pris sous accusation d'avoir déménagé de chez M. Issie Marchand avant d'avoir payé sa pension et celle de sa famille. Le juge lui donna 3 semaines pour régler avec M. Marchand.

SEANCE D'AUJOURD'HUI.

A J McLoughlin et James Largy, une amende de $5 pour ivresse.

J W George, accusé d'ivresse, de négligence envers sa famille, a été condamné à une amende de $23 et mis sous une caution de $50, pour l'empêcher de faire du mal à sa femme.

Joseph Connelly, 6 mois à Bridgewater, et Thomas Dunlavey, 5 mois à la Ferme Municipale pour ivresse.

Rosanna Larivière, la petite fille qui a été prise avec Faffard, a été envoyée à l'Ecole de Réforme à Lancaster.

Les détectives Laflamme et Allen ont arrêté ce matin, Margaret Labey et Catherine Cox sous l'accusation de vol d'un couvre-pieds au préjudice de Mme Ames, de la rue Bridge.

Ne Sachant ou Aller.

Après que les tramways vous ont amené au square Merrimack, vous ne savez plus où aller pour acheter vos cadeaux de Noël. En attendant pour votre billet de correspondance, cela vous aidera à trouver l'endroit si vous traversez et venez voir les vitrines de O'Hearn & Dowd, dans l'ancien bureau de poste.

Le Successeur d'Angers.

Ottawa, 19 déc—On dit à Ottawa que le résultat de la visite de sir Mackenzie Bowell à Montréal, c'est que le nouveau représentant de Québec, en remplacement de M. Angers, entrera dans le gouvernement avant que l'élection particulière de Montréal-Centre soit faite. Il prendrait le portefeuille du secrétariat d'Etat que M. Montague abandonnerait pour devenir ministre de l'Agriculture.

Shortis.

Beauharnois, 19 déc—Le shérif Laberge de Beauharnois disait ce matin que Shortis est tout à fait indifférent à son sort. Il n'a parlé qu'une fois seulement de son exécution et c'était en badinant.

Une robe de quatre-vingt milles piastres peut passer avec raison pour un article de toilette dispendieux : c'est le prix de la robe que portera la Czarine de Russie, le jour du couronnement.

C'est à Paris, naturellement, que sera exécutée cette merveille.

La ville de Chicago est dans un état financier voisin de la banqueroute. Son extension excessivement rapide a occasioné des dépenses auxquelles elle ne peut faire face.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Les plus belles modes de la saison se trouvent au Johnson's Millinery Store, un établissement chic par excellence.

C'est très satisfaisant d'acheter des habits chez Putnam & Son, car ils remettent l'argent quand la marchandise ne plaît pas.

La New York Cloak & Suit Co. donne un joli cadeau de Noël avec chaque achat. Venez vous en procurer un. Lisez l'annonce.

Le plus beau cadeau que vous pouvez faire, c'est une paire de souliers en cuir verni, en satin, en velours, etc., vendus à si bon marché par O'Sullivan Bros, les gros marchands vis-à-vis l'hôtel de ville.

Vous pouvez acheter deux cadeaux au prix d'un seul aujourd'hui et demain chez Moir Bros qui ont fait de grandes réductions. Jouets, livres, jeux, poupées à bon marché. Lisez leur intéressante annonce.

Une figure bourgeonnée n'est pas faite pour plaire. Si vous voulez être agréable au beau sexe, faites disparaître ces boutons par l'usage de la *Royal Cream*. Les pharmaciens savent pouvoir de vous en procurer une bouteille, pour la bagatelle de 75 cents.

Ne faites pas la folie d'acheter quelque chose d'inutile pour en faire un cadeau. Parthenais frères vendent de beaux cols, de magnifiques gants, de jolis souliers à des prix qui défient la concurrence. Pourquoi ne pas acheter un article nécessaire et en même temps très présentable?

Le Dr J D Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Music Hall.

La représentation donnée hier soir par la Ross Lollity Company dans ce théâtre a complètement satisfait l'auditoire.

Cette même troupe donnera un concert sacré dimanche soir.

Perdu.

Près du nouvel entrepôt de l'Appleton, un paquet composé de petites enveloppes contenant la paie de plusieurs hommes Une récompense libérale sera accordée à la personne qui le rapportera à F. O. White & Co., 324, rue Central.

Mde Louis Tremblay

An No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe si en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mde Tremblay demande bon marché pour confectionner des robes dans les derniers goûts.

SOULIERS!

En Cuir Verni, Alligator, Satin, Velours, Brodes, de Danse, Touriste, Turcs et Kid Nuancé, pour tout le Monde, même le Bebe.

MESSIEURS

Le souvenir des SOULIERS revient une fois l'an parce que rien dans ce bas monde ne fait un CADEAU DE NOEL plus acceptable.

Un Dollar.

Cela vous surprendra de trouver ce que nous offrons en Bottes Souliers pour

O'Sullivan Bros,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

MM. Edouard F. Manipulateur et Rudolphe Vigneault, commis canadiens.

Magasin de Specialites de CHRIS HOLMES, 124 et 126 Rue Merrimack.

EXCLUSIVEMENT des

Manteaux et des Fourrures.

Occasions Fraichement Arrivées de New York.

GILETS D'HIVER POUR DAMES.

Gilets de $5, mélanges gris; col élevé, à $2 49.

50 Gilets d'Automne, drap rude, avec devants par bandes et des fronces, faits pour être vendus $8.-75, prix de vente $4.98.

100 Gilets nouveaux d'Automne, mode très récente, dans toutes les étoffes rudes, se vendant de $15 à $17 50 ; pendant cette vente, $10.75.

100 nouveaux Gilets d'Automne, faits en Beaver pure laine, en Chinchilla et Ruffles rudes, à devants cuirasse ou boîte, dos plissé, collet en Velours, on les vendait comme occasions à $8.75, 9.50 et $10, à présent $6.98.

Tous nos Gilets de $20 et $25 réduits.

Collerettes en Peluche.

1 lot de Collerettes simples en Peluche de $13.50, prix de vente, $7 50.

1 lot de Collerettes doublées en Peluche, de $16.50, bordées en Skunk Thibet; pour $10.75.

1 lot de Collerettes doublées en Drap, de $9.49, prix de vente $4.95.

1 lot de Collerettes doublées en Beaver,de $4.50, garnies en braid, pour $1.98.

COLLERETTES EN FOURRURE. — 1 lot de Collerettes en Astrakan noir, valant $17.50, prix de vente $9 97.—1 lot de Collerettes en véritable Astrakan, 30 ans de, valant $19.50, pour $6.98.—1 lot de Collerettes en Seal de Chine, valant $15, pour $8.72.—1 lot de Collerettes en Seal Electrique, garnies soit en martre ou en lhibet, valant $30, pour $17.50. — 1 lot de Collerettes en Seal de Lodon, la meilleure qualité, valant $40, pour $25.

☞ Elégants Calendriers donnés gratuitement à toutes les pratiques.

VENTE FORCEE.

La Plus Grosse Maison de Hardes de Boston a Failli.

Vous avez entendu parler de White Bros, les grands manufacturiers de Hardes et Jobbeurs, 13 rue Chauncey de Boston, qui ont failli pour le

Montant de $125,000.

Ayant l'argent sous le pouce, nous avons acheté le stock à 25c dans la Piastre. Le stock comprend les plus derniers styles et les plus belles coupes de Hardes. Dans ce stock il y a de beaux Pardessus et Ulsters, et si nous les vendions aux prix réguliers les mois d'hiver se passeraient sans que nous pourrions disposer d'un stock aussi considérable

Ainsi nous avons conclu de vendre tout le stock pour la moitié du prix des manufacturiers et de le vendre à court délai.

La vente est maintenant commencée et se continuera jusqu'à ce que le tout soit vendu, à

L'Union Clothing Co.

197-199 Rue Middlesex.

Nous mentionnons quelques prix : —

Ulsters Gris et Bruns, pour Hommes, valant $10, pour $4 39.

Il n'y en a pas beaucoup de sorte que c'est préférable pour vous de venir vite en acheter

Ulsters en Frieze Irlandais, croisé bleu, de $6.35 et plus

1 lot de Pardessus pour Hommes, valant $8, pour $3 33

Pardessus en Melton et en Kersey bleu noir, les plus beaux, ajustement garanti, valant de $10 à $25, pour $5 67 jusqu'à $13 89.

Pardessus et Ulsters pour Enfants, de $1 25 en montant.

Bons Habits de commerce, pour Hommes, $2.25 à 3.48, 4 89.

Habits en Clay Noir, Frock et Sack, de $7 25 en montant.

Pantalons en Worsted Croisé Noir, pour Hommes, $1.43, valant $4 50

Pantalons de Travail pour Hommes, 63c. 89c et $1 43.

Chemises de Flanelle bleue tout laine, valant $1 50 pour 63 cts

Corps et Caleçons pesants, valant 50c, 75c, $1 et $1 25 pour 27c, 39c, 49c et 89 cts.

☞ L'espace nous empêche d'énumérer plusieurs autres bargains, venez vous-mêmes examiner les marchandise et les prix.

REMARQUEZ

Que des marchandises à de tels prix partiront comme des biscuits chauds et ne dureront pas très longtemps. Si vous ne nous croyez pas, apportez cette annonce avec vous, et comparez les marchandises et les prix.

Jetez un Cristal d'Acide Urique dans un Verre de

LONDONDERRY LITHIA !

Chauffez cette eau à la température du sang, et voyez combien vite elle dissout le cristal.

Puis Essayez-le avec n'importe quelle Eau.

Et surveillez le pendant plusieurs jours, pour voir si vous pouvez trouver de la différence dans la grosseur du cristal.

Voilà la différence qui existe entre le "LONDONDERRY," avec ses puissants dissolvants, et des eaux qui ne contiennent aucun dissolvant chimique de ce mortel cristal. L'eau qui prétend dissoudre l'acide urique, une cause de Rhumatisme, de Goutte, de Pierre, et la plupart des affections des Reigns et du Foie, et qui le fait. Les autres prétendent y arriver, mais ne le peuvent, tout comme le cristal ne fond pas dans ces eaux.

La Londonderry Lithia Spring Water Co.

Publie plus de témoignages volontaires des médecins les plus éminents que toute autre compagnie similaire dans le monde.

Demandez à les voir.

Precaution : Nous avons découvert une soit-disant Eau de Lithia, qu'on dit venir de quelque source de la Nouvelle Angleterre dont les bouteilles se trouvaient dans nos propres boîtes Nos pratiques sont priées de remarquer qu'il n'y a

Qu'une Eau de Lithia Veritable

Dans les Etats du Nord, et sont conseillées de ne l'acheter que des marchands honnêtes. On leur conseille aussi d'examiner le sceau sur les bouteilles d'un demi gallon, et la marque sur les bouchons.

Nous rechercherons les fraudes, et nous espérons que nos pratiques vous aideront.

Tranquille ou Bouillonnante. Vendue Partout.

Chs D. PAKINS & Co., Agents de Vente, Boston, Mass.

John M. Pevey, 55 rue Middle, Agt. de distribution pour Lowell.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

50,000 Unis. Socks Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. SAMEDI, 21 DECEMBRE 1895 No. 842

Dickson Bros

Poupées, Jouets et Traineaux.

Nous avons un assortiment magnifique de Poupées, Jouets, Traineaux et Marchandises chinoises à des bas prix extrêmes. Venez les examiner.—Dickson Bros, 68 rue Merrimack.

Ayant acheté un gros stock d'habits magnifiques et d'articles de toilette pour hommes de White Bros, de Boston, Mass., acheté pour du comptant à

25 cents dans la piastre, il sera vendu a 50 cents dans la piastre

— A LA —

UNION CLOTHING CO.,

197-199 Rue Middlesex.

Ce stock consiste en complets, pardessus et articles de toilette des meilleures fabriques,pour hommes. C'est une chance unique dans la vie.

L. A. HURTURISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

Ha, c'est une Montre !

C'est facile de faire plaisir a votre garçon et c'est en lui donnant une montre, que vous pouvez l'encourager a être un homme de bien.

M. F. Ricard promet de vous donner entière satisfaction dans les Montres, Horloges, Joncs de Mariage, Bagues, Chaînes, "Charms", argenteries pour pré-sent de noces, etc., etc., venez le voir avant d'acheter ailleurs.

D. R. Ricard,

M. F Ricard, 667 Rue Merrimack, Ouvert tous les soirs.

NOTES LOCALES.

Les écoles du soir n'ouvriront pas mardi prochain.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

M. Willie Thibodeau vient d'ouvrir une épicerie au No 70 coin de Ave. Pawtucket et il invite ses amis ainsi que le public à lui faire une visite. 3f

Il est probable que les assesseurs rendront dans quelques jours leur décision au sujet des exemptions de taxe qui ont donné lieu à une enquête.

Mde Lenormand, fameuse clairvoyante, demeure à No 212, rue Merrimack. ne sera ici que quelques jours. Ceux qui désirent la consulter doivent se hâter.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Le Dr G. J. Constantineau est un dentiste expérimenté, qui mérite l'encouragement des Canadiens. Ses bureaux se trouvent au No. 494 rue Merrimack. Son succès est une preuve qu'il donne satisfaction à ses pratiques. Ses prix sont modérés.

Le garçon le plus heureux après les fêtes de Noël et du Jour de l'An est celui qui a reçu une montre pour présent. Une montre aide à faire un homme, d'un jeune garçon, et si vous l'achetez de M. F. Ricard, 667 rue Merrimack, elle sera garantie sous tous les rapports.

Hourra pour les pianos New England ! C'est M. Hubert Denault qui en est ici l'agent. M. Lamoureux, son populaire représentant, vous en fera connaître les qualités. M. Denault s'est aussi livré au commerce de joaillier et d'orfèvre; il vend des montres, joncs de mariage, etc. Allez lui faire une visite sur la rue Cabot, porte voisine du Dr C. Hénotte.

M et Mme E G Dumas reçoivent les félicitations de leurs amis au sujet de la naissance d'un fils.

Des avis ont été affichés au bureau de poste, annonçant que les examens du service civil auront lieu vendredi.

Le contracteur Ward a jusqu'à jeudi pour terminer ses piles du pont de la rue Moody. S'il n'arrive pas d'accident, ces travaux seront complétés à temps.

A. G. Pollard ont changé leur annonce encore aujourd'hui et donnent plus de détails en rapport de leur grande vente de Duck et Indienne croisée à 4c. Lisez sur la 1ère page.

Le corps d'un enfant, enveloppé dans une feuille de papier, a été trouvé par des garçons, vendredi midi, en arrière d'un édifice de la rue Bridge et la Lakeview avenue. La police informe.

C'était Noël hier, dans huit *kindergartens*, ces écoles pour les tout jeunes enfants Il y avait un arbre de Noël dans chacune de ces écoles, et un joli petit programme composé de chansons et de déclamations a été exécuté.

Le présent Bureau des Syndics des Pauvres 'aura sa dernière assemblée jeudi prochain. On croit que la principale transaction sera la réélection du surintendant Collins, de la Ferme Municipale. Mais quand le nouveau bureau se réunira en janvier, il est fort probable qu'il élira un républicain pour succéder à M. Collins, ce qui causera une complication légale.

N'allez pas à l'église sans un nouvel habit ou pardessus. Si vous n'avez pas d'argent pour en acheter, rendez-vous à la Lowell Standard Supply Co., qui vous en vendra à crédit, à aussi bon marché que pour du comptant. Cette maison de crédit vend des vêtements pour hommes et femmes, ainsi qu'articles de ménage, Edifice Howe, chambre 3 et 9, coin des rues East Merrimack et Prescott, au-dessus de la salle d'attente des tramways. Ouvert le soir jusqu'à 9 h., le samedi jusqu'à 11 h.

Il nous fait plaisir de constater que toutes les fois que nous passons devant les vitrines de la maison Legault & Cie, nous y voyons toujours des pratiques. Nous n'en sommes nullement surpris, car leur assortiment de marchandises est plus des attrayants. Quel choix magnifique ! Tout est nouveau, dans les derniers goûts, montres en or, chaînes, épingles, etc. L'étalage des argenteries est vraiment superbe. L'assortiment de pentules de patrons admirables et uniques en leur genre à Lowell

Ames, domicilée dans la ruelle Noble, et en partant elles emportèrent une couverture de lit. Elles admirent leurs culpabilité,et disent que l'une est aussi coupable que l'autre.

Le Décompte.

Le décompte sur les licences a été terminé vendredi midi et il accuse un gain léger en faveur du "no licence." Cela ne valait pas la peine de faire ce décompte. Enfin, les prohibitionnistes doivent être sûrs d'avoir été défaits à plate couture.

Ou Acheter vos Cadeaux ?

Nous engageons fortement les Canadiens à acheter leurs cadeaux de Noël et du Jour de l'An chez M. Simard, 544 rue Merrimack, qui a un magnifique assortiment, très complet, de toute espèce de bijouterie, aux plus bas prix du marché. M. Simard promet à ses pratiques pleine et entière satisfaction.

NOEL ! NOEL !

Pour les fêtes de Noël et du Jour de l'An, allez voir l'ami L.P. Turcotte pour vos Bières, Porters, Vins et Liqueurs du premier choix il ne vend rien autre chose que des liqueurs de première qualité et ses prix sont toujours les plus bas. N'oubliez pas, Canadiens,vous qui aimez des liqueurs choisies, d'aller tout droit rue Nos. 141 à 147, rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville, il vous servira honnêtement et avec courtoisie. Livraison faite à domicile.

LISEZ CECI

..Cadeaux de Noel

..et du Jour de l'An

Un magnifique choix de Montres, Chaînes, Joncs, Etangiettes, Dés, Lancettes uniques en or, Couteaux, Fourchettes et Cuillers d'enfants, Croix, Ronds de Serviettes, Horloges, Paniers à glace, etc, etc

JONCS DE MARIAGE DE 14 K.

GEO. H. GAGE, 465 Rue Merrimack.

☞ Excellentes réparations de montres.

Les mêmes cols ici que vous trouverez dans les magasins de Broadway, ou les hommes élégants s'approvisionnent. Nouvelles Soies de Fêtes

Et des gants aussi de la même exce lente sorte, des trois meilleurs fabricants de gants du monde—Dent, Fawnes Bros, Fisk, Clark & Flagg.

Boîtes à Habits de Soirée, foulards,beaux parapluies, gîets d'intérieur et tout ce que porte le garçon. Mouchoirs à initiales en soie japonaise.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Mme P. L. Grégoire

N'a pas le supérieure à Lowell dans la production des Hautes Nouveautés fran caises, de patrons magnifiques. Des Chapeaux et des Bonnets parisiens sont vendus aux mêmes prix que nos propres modes. Le matériel que nous employons est plus meilleur que nous avons pu trouver à Paris et toujours ce qu'il y a de plus nouveau

Toutes ces marchandises ont été réduites de presque la moitié de leur valeur

Nous avons aussi quelques centaines de beaux Chapeaux réduits à 98c, $1 50, $2 50 et $3 00.

En Face du Monument Square

318 à 322 Rue Merrimack.

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Chez PARTHENAIS FRERES

VOUS TROUVEREZ DES

Cadeaux Utiles pour les

Fetes de Noel et du Jour de l'An.

L'argent est rare, les salaires sont minimes, et nous conseillons aux donnateurs d'acheter quelques choses d'utiles.

— VOICI CE QUE NOUS AVONS : —

Pardessus, Habits et Pantalons de toutes sortes.

Chaussures et Souliers de toute beauté, achetés expressément pour les Fêtes.

Beaux vêtements, Chapeaux, Gants et Casquettes de toutes sortes.

Foulards et Mouchoirs en Soie, Cols et Bretelles de choix.

Paraplules, Valises, Sacs de voyage, &c., &c.

☞ SOUVENEZ-VOUS DE LA PLACE.

Des Présents Utiles pour les Fêtes. Un Seul et Bas Prix pour tout le monde est notre manière de vivre et de laisser vivre.

Parthenais Freres.

526 à 536 — RUE MERRIMACK — 526 à 536.

(Enseigne de la grosse Botte d'Or et du gros Chapeau.)

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Marché St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.

Sirop d'Erable Compound justement arrive 45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

DANS LE MONDE ENTIER

Il n'y a pas de plus grandes occasions en Montres, Bijouteries, Argenteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre que celles que nous vous offrons. Pianos d'occasion de $18 à $50.

GREEN,

Le Bijoutier qui vend à bas prix

88 Rue Merrimack.

Soyez Sages,

ACHETEZ DES

Cadeaux Utiles,

Chaises et Berceuses en Peluche de fantaisie et en Saule.

Bibliothèques et Pupitres en Chêne, Gravures, Miroirs, Rugs en Fourrure, &c., &c.

SPECIAL.

Berceuses, genre Plate forte, en Tapis, $1.50.

Chaises qui se baissent, en Tapis, pour enf nts, 48 cts.

A. E. O'HEIR & Co,

16 RUE MERRIMACK,

☞ Nous et nos employés parlons tous le français.

A. G. POLLARD & Cie.,

Notre Vente Speciale commencee Vendredi de Ducks fleuris et Indiennes croisees

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST MARTIN
" AUG. RICHARD
" HH. COTE
" E CHS DELA RONDE
" THEO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT ROBART
" E M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COSSETTE

A 4c. la Verge

A attiré un grand nombre de pratiques et nous en avons vendues des mille verges, 29 et 33 pcs de large, Bleue Indigo, et garantie ne pas changer de couleurs mais légèrement DÉCOLORÉES par les imprimeurs et à 4c. a verge, c'est meilleur marché que de l'Indienne ordinaire, car ils sont

Bien Plus Large et Deux Fois Plus Epais

Que les Indiennes qui valent de 6 à 8 cts et les patrons sont beaux pour des Robes, Chemises, Confortables, &c.

Dans Notre Sous-sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de la Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGENIE ST-MARTIN.
" LEA BRUNETTE

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at, Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 21 DECEMBRE 1895.

Il Faudra Savoir Lire et Ecrire.

Comme nous l'annoncions hier, M. Lodge, sénateur du Massachusetts, a présenté au sénat de Washington un projet de loi pour restreindre l'immigration, en refusant aux personnes illettrées le droit d'entrer en ce pays.

Si cette loi reçoit la sanction des législateurs, tout immigrant ne sachant ni lire ni écrire sera verra refuser le privilège de venir s'abriter à l'ombre du drapeau américain.

Il ne s'agit pas ici de la connaissance de l'anglais, mais d'une langue quelconque.

Dans la Chambre, plusieurs représentants ont aussi soumis des amendements aux lois de l'immigration, afin que les Etats-Unis ne servent plus de réceptacle à la lie des autres pays, aux gens de mauvaise réputation, aux anarchistes, etc.

On ne peut blâmer nos législateurs de chercher à restreindre l'immigration, ce qui est devenu absolument nécessaire pour assurer la prospérité, la paix du peuple américain.

Maintenant que dans la Nouvelle-Angleterre surtout la densité de la population s'est considérablement accrue, il y a plus de friction, la lutte pour la subsistance est plus rude; par conséquent, le terrain s'y trouve plus propice pour semer les faux principes, les idées subversives qui ont été la cause de tant de désastres en Europe.

Nous avons tous intérêt, nous qui habitons les Etats-Unis, à ce que ce pays ne soit pas infesté de misérables, de sacripants, de criminels de toute espèce échappés aux bagnes des autres contrées. Plus nos prisons regorgent de détenus, plus nos taxes sont lourdes, plus nos gardiens de la paix, nos détectives doivent être nombreux, plus il est commis de crimes.

Personne ne peut contester qu'il faille opposer à l'entrée libre en ce pays des vauriens d'Europe une barrière infranchissable.

Mais, nous dira-t-on, un homme qui ne sait ni lire ni écrire peut être un homme très honorable, menant une vie très exemplaire.

Cela est parfaitement vrai, mais cette personne illettrée ne peut, malgré toutes ses qualités morales, faire un citoyen américain, pour la bonne raison que, pour obtenir ses lettres de naturalisation, il faut au moins être capable de lire en anglais la constitution des Etats-Unis, ce qui forte raison un étranger ne sachant ni lire ni écrire sa langue maternelle, se trouve condamné, s'il veut habiter ce pays, au rôle peu enviable de membre inutile, puisqu'il ne peut espérer obtenir droit de vote et pouvoir prendre part aux affaires publiques. C'est dans l'intérêt des Etats-Unis, partant de sa population entière, de ne compter que le moins possible de ces gens-là.

A qui servirait, nous vous le demandons, d'avoir un système d'écoles gratuites et obligatoires, si l'on permet à des bandes d'illétrés de tous les pays du monde d'envahir ce pays, et de rester nécessairement, au milieu de la population indigène, des éléments étrangers sans patriotisme et entièrement apathiques touchant les intérêts généraux de la nation.

Comme franco-américain, nous dirons que le projet de loi de M. Lodge, s'il est voté, nous permettra d'espérer que le niveau de l'immigration canadienne sera plus élevé, de sorte que notre nationalité, comptant moins d'ignorants, verra son prestige augmenter.

Le Canada gardera ceux des nôtres auxquels il n'aura pas voulu enseigner au moins à lire et à écrire, pour le plus grand bien des Canadiens des Etats-Unis.

Au Fil de la Plume.

Le comité national républicain s'est réuni à New York ces jours derniers. La convention nationale républicaine aura lieu à St Louis au mois de juin prochain.

La congrégation du Saint Office vient de publier un nouveau décret contre les sociétés secrètes des Etats-Unis. Les évêques sont invités à déférer au suprême tribunal tous les cas qu'ils seraient appelés à juger.

La population de Hull est de 15,000, mais pas plus de 300 personnes ne sont mis suffisamment en règle peur pouvoir voter aux élections municipales.

On voit bien que Hull est une ville canadienne.

The Review, un journal alemand de Chicago, trouve que l'ETOILE a eu raison de censurer certains journaux franco-américains publiés dans les deux langues Il ajoute que la presse allemande compte aussi de ces journaux bilingues et que c'est une abomination.

Les employés du Pacifique Canadien ont appris hier avec plaisir que leurs salaires seraient augmentés de 15 pour cent après le 1er Janvier 1896.

On se souvient qu'une diminution de 15 pour cent a été faite il y a quelque temps et qu'à la même époque le salaire de sir W. Van Horne a été réduit à $19,000.

On se rappelle que le "Globe" de Toronto a prétendu que Mgr Fabre devait lancer un mandement avant l'élection de Montréal-Centre et de Jacques-Cartier. Cette nouvelle a été démentie. *La Patrie* dit qu'elle n'a pas oublié le mandement de 1891 et celui de Verchères, et elle ajoutait: "Mais cette fois, à cause des circonstances difficiles que le pays traverse et des événements qui sont survenus, nous n'avons pas cru à la possibilité de ce mandement et nous avons pris la peine de le dire."

A. Goudreau, résidant rue Hicks, à New Bedford, père de huit enfants, a été traduit en cour de police sous l'accusation d'avoir outragé Léonie Ouellette, fillette de 15 ans, nièce de Mme Goudreau.

L'accusé a été déclaré probablement coupable et renvoyé en cour criminelle. Il sera jugé en février prochain, et en attendant devra fournir un cautionnement de $10,000 ou demeurer en prison.

La jeune fille victime de cet attentat est venue en Canada il y a quelques années, et a depuis demeuré dans la famille Goudreau.

L'accusé a juré en cour ne se rappeler de rien, car il était sous l'influence de la boisson, assure-t-il.

Nous lisons dans le "Réveil" de Worcester:

"Le jeune homme qui fait dans "Le Jean-Baptiste", de Pawtucket, depuis quelques semaines, vise à la notoriété. Il serait déjà entré en guerre avec "La Tribune", "L'Indépendant," "La Patrie" et l'ETOILE, si ces confrères n'avaient de suite percé à jour le true de ce petit ambitieux qui ne demande qu'à faire parler de lui. On ne s'attarde pas aux aboiements d'un roquet; on passe son chemin sans y prêter attention. Ca ne mord pas, voyez-vous. C'est plein de malice. Mais tout à fait inoffensif."

MILLE MILLES A L'HEURE!

De Montreal a San Francisco en une Heure.

Le génie américain ne doute de rien!

Un inventeur des Etats-Unis est actuellement à chercher le moyen de pouvoir voyager par chemin de fer à une rapidité de MILLE MILLES A L'HEURE.

De prime abord, cela saute aux yeux. Autant vaudrait essayer de faire rir la fameuse pierre philosophale, ou encore de résoudre l'insondable et l'insolvable problème du mouvement perpétuel!

Et, cependant, notre inventeur américain a reçu l'entière approbation du grand Edison quant, du moins, au principe théorique qui fait la base de son entreprise gigantesque, appelée à révolutionner tous les systèmes de locomotion.

MILLE MILLES A L'HEURE! c'est-à-dire plus de seize milles à la minute, plus de sept arpents à la seconde: tel est le résultat, chimérique pour le commun des mortels, auquel veut arriver ce citoyen de New York qui n'y va pas de main morte dans le domaine des inventions.

Mille milles à l'heure! mais c'est partir de Montréal le matin, descendre à San Francisco, voir à ses affaires et avoir encore assez de temps à sa disposition pour arriver tôt pour le dîner.

Si jamais un tel projet était mis à exécution, Alaska deviendrait certainement des villégiatures à la mode. L'homme d'affaires pourrait s'y rendre le samedi après-midi, passer le dimanche au sein de sa famille sur les côtés du Pacifique, et avoir le train prêt pour revenir à son bureau le lundi matin, à dix heures!

Voici le principe sur lequel s'appuie notre inventeur américain: il est des plus simple et tous ceux en avons déjà constaté la vérité, sans toutefois y chercher aucune application.

Etant donné un plan qui se meut av c une certaine rapidité, si l'on y superpose un train en repos, nécessairement ce dernier n'aura que la vitesse initiale du plan; mais, si ce train est aussi en mouvement, il aura la vitesse initiale plus sa propre vitesse.

Ainsi, si le plan se meut à une vitesse de cent milles à l'heure et si le train qu'il porte est lancé aussi, dans la même direction, à une vitesse de cent milles à l'heure, il devient évident que le train acquierra une rapidité de deux cents milles à l'heure.

Maintenant, au lieu d'un seul plan, mettez-en deux, trois, quatre, etc., et ce sera autant de cent milles que vous aurez à ajouter à une vitesse initiale.

Et voilà!

M. Edison, et ce n'est pas peu dire, a admis toute la justesse de ce principe. Avouant que son application était remplie de difficultés presque insurmontables, il n'a pas manqué de saupoirer du jour où l'on pourraitréaliser un projet aussi gigantesque qui bouleverserait du coup le monde des chemins de fer.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certain d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de
Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—je vous enverrai la recette (sans de frais) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats de jeunesse et des excès ayant perdant les mauvaises vantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, pertes de nuit, pelleuse, faiblesse et rétrécissement, dégénérescences, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.
THOMAS SLATER, Box 1046, Kalamazoo, Mich.

Noël s'en Vient! Bon Train!

Ne remettez pas vos achats au dernier moment.
ACHETEZ MAINTENANT,
Et tâchez d'éviter la cohue-bohue des derniers jours. Notre stock est très complet.
Il combine l'Utilité à la Beauté.
Au lieu de suivre la coutume des autres marchands
Qui Haussent leurs Marchandises
Pour les Fêtes, nous avons
Réduits les notes Le Plus Possible.
Nos immenses vitrines vous donneront une légère idée de la variété l'immensité de notre stock de marchandises
Utiles pour les Fetes.
Ve-ez faire votre choix
COLS,
Nous avons les nouveautés les plus récentes des fabricants de NewYork et de Boston: De Joinville, Windsor, Teck, Four in-hand, Band Bows, 25c à $1.50.

☞ Notre Magasin ne sera pas ouvert le Jour de Noël

Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

HOURRA POUR LE CASINO!
613 Rue Merrimack,
Les fêtes sont arrivées. N'oubliez pas que vous trouverez à cette endroit:
Liqueurs de toutes sortes,
Brandies, Cognacs, Whiskies,
Biere, Lager,
Excellents **Vin Claret** pour la table, convenable pour les
Fetes de Noel et du Jour de l'An.
Toutes commandes livrées a domicile à court délai. Je garantis mes prix les plus bas de la ville et mes liqueurs toutes de premier choix.
C. ROUSSIN, Prop

Ne vous en laissez pas IMPOSER!
Certains agents de Machines à Coudre répètent dans les familles que je ne vends plus de machines à coudre depuis que je suis dans le commerce de Meubles, ce qui est faux. Je vends toujours des machines à coudre et je les vends à meilleur marché que n'importe qui. Je les vends à mon compte, je n'ai ni agents, ni collecteurs à payer et ceux qui veulent acheter une bonne machine à coudre n'auront de l'argent en venant me voir.
Mon assortiment de Meubles neufs et de seconde main est des plus complet et des plus appropriés pour la clientèle canadienne. Venez me faire une visite.
ELIE DELISLE, 52 rue Tucker.

Quatre Preuves de Conviction.
Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis à délivré à l'inventeur, le 30 avril 1889, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propres à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visites nos Magnifiques Livres Illustrés.
124 Rue Central 124

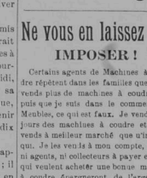
F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block
66 Rue Merrimack.
Téléphone 34.

POUR VOS
Bonbons du Jour de l'An
et de Noël,
Vous n'aurez qu'à suivre la foule, et elle vous conduira au magasin de JOSEPH ROY, où vous trouverez une grande variété de Bonbons, de Noix de toutes sortes, des Fruits de première qualité et en abondance
Aussi un grand choix de Groceries de première qualité.
Venez nous voir, nos prix sont les plus bas.
Jos. ROY,
Coin des Rues Market et Adams.

$10,000 DE BIJOUTERIES
—AU—
One Price Jewelry Store,
—EN—
MONTRES,
JONCS,
BOUCLES, D'OREILLES,
Bracelets,
Chaines,
Loquets,
Venez nous voir pour vos Cadeaux de Noël et du Jour de l'An.
Legault & Cie.,
Le Magasin de Bijouteries d'un Seul Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, le, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475



Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.
Bottines et Souliers en feutre, chaud, demeurent ouverts.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petits enfants.
Claques pour dames, toc. en montant. Claques pour hommes, toc. en montant.
Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

Poudre Magique.
Donnant le confort aux Pieds.
Préparée par J. A. GERMAIN, Lowell, mais connu partout à se plaindre de maladie aux pieds causé par la pertiration ou la sueur, ou encore la fatigue après une journée de dur labeur, ou attaques de rhumatisme, peuvent remédier à ce désagrément en se servant de notre POUDRE MAGIQUE (C'est aussi un préservatif contre le froid, naturellement.)
Vous n'avez qu'à saupoudrer l'intérieur du pied de votre bas avec cette Poudre, (ayez soin que votre bas soit sèche) et vous vous sentirez parfaitement débarrassé de ce malaise, et l'inconvénient causé très souvent par cette déplaisante mauvaise odeur sera complètement disparu. Nous garantissons que les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr J. Delisle & Co., Lowell, Mass
Vous trouverez ce remède chez les bonnes pharmacies.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres Jones, Argenterie qu'il y a et en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour nous les vendre pour ceux qui voudront.
64 RUE MERRIMACK.

F. P. LEW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE."
177 rue Merrimack.
Les ordres sont promptement exécutés.

Almanachs pour 1896
Nous venons justement de recevoir environ 500 Almanach pour 1896 que nous allons vendre à 7 cts chacun. Ces Almanachs sont publiés par Rolland & Fils, Beauchemin & Fils, de Montréal, et sont fin-de-siècle sous tous les rapports. Remarquez que le prix est 7 cts pas qu'il y en aura.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
P. S — Le numéro de décembre de "La Bonne Littérature Française," intitulé "Le Mystère d'un Puits," est arrivé. C'est une belle histoire qui devrait être lue par tout le monde. Prix 10c.

BOSTON & MAINE R R
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissant la station sur la r e Middlesex Lowell.
Pour Boston—A 5, 20, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10 6 15, 7 20, 9 30, p m.—Dimanches, 8 15, a m; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25, p m.
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 50, a m; 12 05, 2 30, 3 20, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, a m; 12 05, 4 30 et 7 25, p m.
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m; 12 05, 5 0 et 7 20, p m.
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15 p m.
Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m; 12 05, 3 40, 4 15, 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Skinner Falls, Saco et Portland—6 50, 8 30, a m; 12 05, 4 05 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30, a m., 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m
Pour Bangor, Belfast, Lowhegan et Rockland—8 30, a m; 5 10, p m; Dimanches, 5 30, p.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec—8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30. p m.
Pour Eastport St St Jean (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895. les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, ¶6 53, †7 01, ¶7 15, ¶7 27, *7 48, *8 57, ¶9 05, *9 50, 11 03, †11 37, a m; †1 43, ¶3 03, 4 00, 4 33, *5 20, *5 35, 6 14, ¶7 19 p m; — Dimanches, *7 18, *7 27, *8 45, *9 16, a m; ‡4 15, ‡5 0 p m.
Pour Woburn—5 31, ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches, 8 45 a m; ‡4 15, 5 15, p m.
☞ *Express, ‡ seulement Northern Depot. ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00 a m; 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—†7 38 a m; † 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—†5 45 a m; †2 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 8 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; † 47, † 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Benington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 5 42 p m. — Dimanches pour Greenfield, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, a m. 12 11 ‡ 49, 3 45, ‡ 41, 5 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 0 a m, & Nashua seulement, 3 00 a m, 1 00, 6 02, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White Mountain Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11 (‡ 49 pour Franklin et Bristol seulement), 5 42, ¶8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 9 45, a m, ‡ 49 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 14 a m; ‡ 49, ¶8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex unction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a m; ‡ 11, ¶8 13 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montreal et Boston Air Line—9 45 a m; ‡ 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction—‡ 11 a m, ‡ 43 p m.
Pour Boston, Montréal, Portland et Québec — 8 30 a m; 5 10, p m.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec—8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30. p m.
Pour Eastport St St Jean (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895. les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5 45, 6 34, ¶6 53, †7 01, ¶7 15, ¶7 27, *7 48, *8 57, ¶9 05, *9 50, 11 03, †11 37, a m; †1 43, ¶3 03, 4 00, 4 33, *5 20, *5 35, 6 14, ¶7 19 p m; — Dimanches, *7 18, *7 27, *8 45, *9 16, a m; ‡4 15, ‡5 0 p m.
Pour Woburn—5 31, ¶7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, p m; Dimanches, 8 45 a m; ‡4 15, 5 15, p m.
☞ *Express, ‡ seulement Northern Depot. ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00 a m; 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—†7 38 a m; † 25, 5 50, p m.
☞ Les heures données plus bas sont du Middlesex et Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations—†5 45 a m; †2 00, 5 00 et 5 47 p m; Dimanches, 2 15 p m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m; † 47, † 43, 5 42 p m; Dimanches, 2 00 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 5 42 p m. — Dimanches pour Greenfield, 2 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40, 9 14, 9 45, a m. 12 11 ‡ 49, 3 45, ‡ 41, 5 20, 8 13, 8 43 p. m.; Dimanches, 10 0 a m, & Nashua seulement, 3 00 a m, 1 00, 6 02, 8 13, 8 43, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White Mountain Junction 9 14, 9 45, a m; 12 11 (‡ 49 pour Franklin et Bristol seulement), 5 42, ¶8 13 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Claremont Junction — 9 45, a m, ‡ 49 p m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9 14 a m; ‡ 49, ¶8 43 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex unction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont—9 45 a m; ‡ 11, ¶8 13 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montreal et Boston Air Line—9 45 a m; ‡ 43 p. m.
Express de Québec via White River Junction—‡ 11 a m, ‡ 43 p m.
Pour Boston, Montréal, Portland et Québec — 8 30 a m; 5 10, p m.
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec—8 30, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30. p m.
Pour Eastport St St Jean (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Jonesport et Machias, port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— TELLES QUE —
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité à venir me voir.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMERO est 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 120

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

VII.

(*Suite.*)

—Voici de l'argent. Attends Marchand deux jours encore s'il le faut, ne quitte pas sa porte, mais il faut que tu me l'amènes et que je lui parle!

—C'est entendu. S'il reparaît je le happe au passage.

Et ne te grise pas surtout. C'est très important.

—Vous pouvez compter sur moi.

Et Rigobert partit, laissant Anselme à ses angoisses. La nuit se passa, puis le jour suivant. Rigobert n'avait pas donné signe de vie. Anselme ne tenait plus en place, ne sachant que penser ni que croire. Dix fois il fut sur le point de partir lui-même pour Paris. Mais il craignait de se croiser en route avec Rigobert, puis il pensait que si Rigobert ne revenait pas, c'est qu'il n'avait rien de nouveau à lui apprendre.

Et il était près de minuit, et Anselme allait se coucher, quand un coup de sonnette violent se fit entendre.

Anselme ouvrit la fenêtre et cria:

—C'est toi?

—C'est moi, répondit la voix de Rigobert.

—Seul?

—Seul.

—Et pas de nouveau?

—Si, si, beaucoup de nouveau. Ouvrez!

—Anselme courut à la porte, fit entrer Rigobert, et celui-ci se laissa tomber sur un siège, essouflé, effaré, avec une terreur dans les yeux.

—Quelle affaire! -murmura-t-il. Quelle affaire!

Et il frappait ses cuisses d'un air hébété.

—Mais quoi donc? fit Anselme hors de lui. Parles, tu me fais mourir.

—Vous ne reverrez plus jamais Mmeflortense. Je ne la verrai plus.

—Pourquoi donc?

—Elle est morte.

—Morte?

—Elle a été assassinée.

—Assassinée!

—Les journaux du soir sont pleins de détails. On a retrouvé le cadavre dans une cave, une histoire effroyable.

Anselme avait senti une lueur froide mouiller son front.

—Et Marchand?

—Je ne l'ai pas vu. Il n'a pas reparu. On dit que c'est lui qui a fait le coup. On le cherche. Toute la poli e est en danse. J'ai vu la rouse entrer chez lui. Quelle affaire!

Anselme passait ses mains sur son front d'un air égaré. Ah! le gredin! Comment savoir maintenant ce qu'on avait fait de l'enfant? On ne le saurait jamais. Et si Maximilien retrouvait la fille de Claire. La situation était terrible.

Rigobert le regardait aller et venir dans un état d'agitation extrême, très surpris, car il ne pouvait deviner ce qui se passait en lui Il crut que c'était la nouvelle du crime qui l'émotionnait ainsi.

Il lui tendit des journaux qu'il avait.

—Tenez, lisez! Vous verrez.

Anselme prit les feuilles et les parcourut. Un fait divers des plus macabres. Des tonnelliers, en voulant mettre un vieux tonneau hors d'usage, avaient découvert, en enlevant des tonneaux vides, un cadavre de femme entièrement nu, auquel la tête avait été enlevée. Sur le sol, au nur, des traces de sang indiquaient le chemin que l'assassin avait parcouru. Immédiatement la police fut sur pied. La découverte avait eu lieu vers six heures du soir. Deux heures après on savait que le cadavre était celui d'une sage-femme de la rue du Faubourg-Montmartre, nommée Mde Hortense, et dont la disparition avait été signalée; et les soupçons se portèrent chez un locataire voisin du marchand de vins, chez qui le corps avait été trouvé, et qui depuis plus de deux jours aussi avait disparu de son domicile. Cet homme qui se faisait appeler H. Marchand, un nom d'emprunt sans doute, avait été autrefois en relations avec Mde Hortense. On l'avait tout récemment vu chez elle. Et Mde Hortense avait été également vue chez lui. On ne savait pas ce qu'il était devenu. Il avait eu le temps, probablement, de passer la frontière.

—C'est bien cela! murmura Anselme qui voyait à chaque mot son espoir diminuer davantage. Mde Hortense est morte. On retrouver H. Marchand? Je ne saurai rien. Je ne pourrai rien savoir: ajouta-t-il en se tordant les mains. Quel malheur j'ai eu d'employer cet homme! Mais qui pouvait se douter. Qui pouvait prévoir?

Un fier gueux! murmura Rigobert. Et on prétend que ce n'est pas la première femme qu'il arrangeait de cette façon. Il y a une histoire de brocanteuse de la rue de Provence qui est revenue sur l'eau. Vous verrez, demain, dans les journaux. J'ai causé avec un reporter qui était venu chez le marchand de vins prendre des renseignements.

A Continuer.

Nouvelles du Canada

MONTREAL

FEU SERAPHIN ST ONGE

—Un homme bien connu dans le monde commercial de notre ville, M. Séraphin St Onge, vient de disparaître. Depuis plus de trois semaines M. St Onge était obligé de garder le lit et avait appelé à son chevet le Dr Brodeur. La science n'a pu réussir à sauver le malade et M. St Onge s'est éteint doucement entouré de sa famille et des amis à sa résidence rue Sherbrooke.

Le défunt a été l'un des fondateurs de la maison St Onge et Laferrière et tous ceux qui ont eu quelques rapports sociaux ou d'affaires avec lui, ont toujours apprécié sa parfaite honorabilité et ses connaissances profondes du commerce.

QUEBEC

GRAVE DELIT

—Il y a quelque temps, l'inspecteur des postes de Québec, M. Bolduc, appelait l'attention du public sur ce fait, que des personnes se permettaient d'affranchir des lettres avec des timbres oblitérés, dit prévu par la loi et qui entraîne une forte pénalité.

Nous ne savons si le mal a cessé, mais on nous affirme qu'il existe dans plusieurs villes toute une institution de ce genre.

Certains individus ramassent tous les timbres qu'on vient bien leur donner ou qu'ils peuvent trouver, sous le fallacieux prétexte d'acheter des petits chinois, mais en réalité pour un commerce beaucoup plus fructueux.

Il n'est pas aussi difficile qu'on peut le croire d'enlever la marque du sceau apposé sur les timbres pour les oblitérer: d'ailleurs cette besogne est rendue encore plus facile par la négligence de certains maîtres de poste qui opposent quelquefois, à côté du timbre, un sceau sans encre.

Les individus qui se livrent à cette besogne peu honorable s'exposent à une forte pénalité et à la prison.

INCENDIE DESASTREUX

—La grange et les étables de la propriété Kelly, voisine de celle du juge Andrews, à la Petite Rivière, ont été détruits par le feu dernier soir.

Les bâtisses ont été consumées de fond en comble avec leur contenu: quatorze bêtes à cornes, quatre chevaux, instruments aratoires, la récolte, etc.

Rien n'a pu être sauvé, en dépit des efforts du propriétaire et des voisins.

C'est une perte totale, car il n'y avait pas un sou d'assurance.

OTTAWA

QUI PAIERA?

—Des citoyens influents du canton de Lowe aimé que les membres du conseil de comté d'Ottawa vont se rendre après des a tortis fédérales dans quelques jours pour obtenir que les frais de l'expédition militaire récente dans le canton de Lowe soient payés par le gouvernement.

STE MARTINE

DIVERSES NOUVELLES

—Le village est maintenant relié à Montréal par le téléphone, le bureau central est chez M. Bourcier, marchand général du village d'en bas. Le fil téléphonique passe par St Urbain et St Isidore de sorte que de Ste Martine on peut téléphoner à ces différents endroits de même qu'à Montréal.

—Ces jours derniers, un jeune garçon du nom de Hermas Demers s'est fait casser un bras par une ruade d'un cheval vicieux. La fracture a été réduite par le médecin de la localité, et le blessé est aussi bien que possible.

—Un agent de publications périodiques est passé à Ste Martine dernièrement et a pris plusieurs abonnements à un journal de mode bi-mensuel, promettant à ses nouveaux abonnés de leur envoyer un journal incessamment. Il n'est déjà écoulé plusieurs semaines depuis le passage de cet agent et personne n'a encore vu la couleur de son journal. On se demande si on n'a pas été dupé.

ST DENIS

FEU M. L'ABBE MIGNAULT

Mardi dernier, ont eu lieu, à St Denis, les funérailles du révérend Napoléon Mignault, ptre, missionnaire aux Etats-Unis.

WINNIPEG.

LA QUESTION DES ECOLES

—L'avocat général Sifton dit que la réponse du Manitoba au second ordre réparateur sera envoyé à Ottawa samedi. M. Sifton a laissé entendre que la réponse dirait que le peuple manitobain ne consentirait pas à revenir au système des écoles séparées, que le gouvernement manitobain ignorait si la minorité catholique accepterait rien de moins, mais que ce n'était pas la place des autorités de proposer un compromis.

Si toutefois la minorité laissait savoir quelles modications de la loi présente lui serait acceptable, le gouvernement s'empresserait de considérer la question.

A Vendre.
Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à
MDE R. DESROCHERS,
30 et 32 rue Aiken.

ROYAL CREAM.
Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses, pour enlever rapidement et sûrement les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (hâle jaune à la figure) et toutes autres défectuosités de la peau. Son action est positive garantie infaillible; rend la peau douce et lisse et éclaircit le teint. En vente chez les pharmacies des Etats-Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.
Propriétaire du Dr. Delisle's Kinium Compound.

Instruisez-vous
Et comment? En allant à l'Académie Pelley, où l'on fait une spécialité d'enseigner aux personnes des deux sexes dont l'éducation est limitée ou à rétablir. On y enseigne le français et l'anglais, à lire, à épeler et à conduire une correspondance, ainsi que l'Arithmétique, l'Histoire, l'Histoire et tout ce qui est nécessaire dans toutes les branches de commerce.
Nous donnons toutes nos leçons privément à chaque élève et nous prenons plus de temps que dans aucun école ou collège.
Nous pouvons vous montrer des certificats signés de personnes qui ont suivi ces cours avec succès. A l'exception à la chambre 18, Barrister's Hall, coin des rues Central et Merrimack.
Heures des classes: De 9 à 12, A. M. de 2 à 5 et de 7 à 9 P. M.

AUX ANES, leçons gratuites jusqu'à nouvel ordre.
L'inventeur d'une nouvelle méthode pour faire apprendre aux Ânes de la Coque et de Mèche, chantres de Barrister's Hall, coin des rues Central et Merrimack une branche de ses établissements du même genre à New York et à Boston. Avec la méthode en Boston peuvent apprendre à tudier, afin, garder leur place de gérant de bureau, soit pour bal, e rêve ou récepitous. La méthode entière enseignée par l'inventeur du meilleur système dans le monde. Des centaines de dollars épargnés par chaque famill. Cela ne vous coûtera rien de venir examiner ce nouveau système. AUSSI D

TELEGRAPHIE.

VOTE UNANIME

En Faveur de la Loi nommant une Commission.

LE PRESIDENT CLEVELAND ENVOIE UN AUTRE MESSAGE.

La Reserve d'Or Continue a Decroitre d'une Maniere Alarmante.

Washington, 20 déc—Le Sénat des Etats-Unis, par un vote unanime, sans qu'une seule voix s'élevât pour s'opposer à son adoption, a sanctionné la loi, déjà votée par la Chambre, donnant au président le pouvoir de nommer une commission chargée de déterminer quelles doivent être les frontières du Vénézuela et de la Guyane anglaise.

Ce vote a ajouté une autre page mémorable à l'histoire du Congrès. Ce fut une journée de grands discours prononcés par de grands orateurs.

Les galeries étaient bondées de spectateurs.

Les sénateurs Sherman, Teller, Mills, Lodge, Platt, Turpie, Chandler, White, Caffrey, Call et Stewart, représentant les trois partis politiques de nos jours, ont pris la parole. Tous ces discours ont été en faveur de l'attitude prise par le président Cleveland et de la nécessité de faire respecter la doctrine Monroe. Toutefois, le sénateur Sherman, ce vétéran de la politique, a recommandé d'apporter de la modération et des précautions.

Un Autre Message.

Le président Cleveland a fait parvenir au Congrès un autre message, attirant l'attention des législateurs sur la situation financière du pays et recommandant au congrès de ne pas ajourner avant d'avoir fait un effort pour rétablir la confiance. Il a fait remarquer que la réserve de l'or, qui doit être de cent millions, était baissée à $79,000,000, qu'environ $16,000,000 avaient été retirés pendant le mois qui a précédé la date de son message et que d'autres retraits d'or étaient prédits pour se produire dans un avenir rapproché. Il ajoute : "Cet état de choses est causé par une appréhension et une timidité peu ordinaires dans les cercles commerciaux. Nous sommes au milieu d'une autre saisonde perplexité causée par nos opérations financières dangereuses et folles. Il en sera certainement toujours ainsi tant que notre système financier n'aura pas été amendé."

M. Cleveland rassure ensuite les esprits en disant qu'il n'y a aucun doute de la parfaite solvabilité de ce pays ; mais il est nécessaire d'empêcher le public de faire des pertes, et le seul remède à apporter, c'est de changer complètement notre système financier.

M. Cleveland ne spécifie pas quels sont les changements.

Le Sénat, après la lecture de ce message, s'est ajourné au lendemain.

PARMI LES FINANCIERS.

La Crainte de la Guerre cause une Petite Panique.

New York, 20 déc—Beaucoup d'émoi, aujourd'hui, dans Wall Street ; on dirait une panique.

Avant l'ouverture de la Bourse, il fut annoncé que $3,400,000 en or seraient envoyés hors du pays, et plus tard une exportation de $600,000 fut annoncée. Ces envois de numéraire et la nouvelle reçue de Londres par le cable que les valeurs américaines avaient changées de mains, en grande quantité à des prix dérisoires, a jeté la perturbation sur le marché.

Ce sont les rumeurs de guerre qui sont la cause de ce malaise général dans les cercles financiers.

L'argent a été prêté tard cette après-midi à 75 et 80 pour cent.

Juste avant la fermeture de la Bourse, les galeries étaient bondées de spectateurs. On n'a jamais vu un tel émoi à la Bourse. L'excitation était si grande que les vendeurs se battaient presque pour atteindre les soiteteurs, qui étaient considérablement en minorité.

Au sujet de la situation, Frederick D. Tappan, le président de la Galatin National Bank, a dit que les banques de New York étaient présentement en état de faire face à toutes les demandes. Il ajouta que leur réserve s'élevait à $20,000,000, et qu'il n'y avait aucune cause d'alarme.

Addison Commack a dit : "Le marché est dans un très mauvais état, et la situation est telle que tout homme sérieux doit avoir l'oeil sur ce qu'il possède, s'il ne veut pas le perdre."

On rapporte plusieurs grosses faillites.

FITZSIMMONS-MAHER

Le Premier a Depose du l'Argent, l'Autre en l'en Autant.

New York, 20 déc—Joe Vendig, l'associé de Dan Stuart pour faire les préparatifs d'un combat de boxe entre Bob Fitzsimmons et Peter Maher, qui doit avoir lieu à El Paso, (Mexique) le 14 février, pour une bourse de $10,000, est venu aux bureaux de la "Police Gazette", ce matin, et il a tendu à Richard K. Fox un chèque de $1000, reçu de Dan Stuart pour garantir que Bob Fitzsimons sera dans l'arène le jour fixé pour le combat.

John J. Quinn, le gérant de Peter Maher, a été averti, a télégraphié qu'il arriverait en cette ville jeudi prochain avec $1000 qu'il déposera pour Maher.

Le jeune champion irlandais est le favori des parieurs.

Aurons-nous la Guerre?

Un confrère dit que si la guerre est déclarée avec l'Angleterre, ce sera au Canada où se frapperont les premiers coups. Et il ajoute :

"Il est probable que les Canadiens, ne se sentant point de force à lutter contre les puissantes armées que pourrait mettre en campagne l'Oncle Sam, saisiraient l'occasion pour proclamer leur indépendance. Sinon le Canada aurait à subir toutes les horreurs d'un conflit sanglant. Il serait obligé d'appeler sous les armes tous les hommes en âge de servir. Tandis qu'aux Etats-Unis aucun étranger ne serait forcé à prendre les armes—les enfants du sol seraient appelés d'abord.

"La guerre est loin d'être une chose décidée. Et dans le cas où elle surviendrait, eh bien ! s'il nous faut absolument se battre, autant vaudra prendre la défense des Etats-Unis qui nous ont reçus à bras ouverts que de prendre la défense de l'Angleterre—qui n'a jamais été après tout qu'une mâtre pour nous."

La France avec nous.

Paris, 20 déc.—Le *Gil Blas* publie une interview avec H. Vignaud, le secrétaire en chef de l'ambassade française en Amérique. M. Vignaud exprime le regret que de ce la presse française a fait l'erreur de déduire des déductions fantastiques du message de M. Cleveland. Il ne croit pas que la France, dont les intérêts sont partout opposés à ceux de l'Angleterre, puisse être en faveur de ce dernier pays, surtout que la France n'a jamais fait nulle part de l'opposition aux Etats-Unis. Suivant lui, il n'y a aucun doute qu'en cas de guerre la France profitera de l'occasion, pour régler les questions touchant l'Egypte et le Siam, tandis que la Russie fera progresser ses intérêts dans l'Inde, au détriment de l'Angleterre.

Envahira le Canada.

Chicago, 20 dé — Le général Wesley Merritt, parlant de la probabilité d'une guerre avec l'Angleterre, a dit : "Mon opinion est que nous devions prendre l'initiative, envahir le Canada, et faire de ce pays le siège de la guerre. La prise immédiate du canal Welland, pour le conserver ou le détruire, nous rendrait maîtres des grands lacs. Il n'y a rien à craindre du Canada ; aucune invasion de notre pays ne serait tentée de ce côté-là. Nous pourrons envahir le Canada avec une armée beaucoup plus forte que toutes les troupes que l'Angleterre pourrait y réunir, tout en ne laissant pas nos côtes sans protection."

UNE CATASTROPHE.

VINGT-NEUF INFORTUNES MINEURS PERDENT LA VIE.

Du Gaz fait Explosion et Cause un Ebouli-ment.

Chattanooga, 21 déc. Vingt-neuf mineurs ont perdu la vie hier dans la mine Nelson, près de Dayton. La catastrophe a été causée par une explosion des gaz accumulés dans les puits, ce qui a produit un éboulement qui a enseveli un grand nombre de personnes.

Un certain nombre de mineurs se trouvèrent pris dans un lieu sans issue et périrent. On les entendait crier, appeler au secours, et au bord de la mine leur femmes et leurs enfants réunis se lamentaient et se tiraient aux cheveux

Le spectacle était bien triste.

Quelques heures plus tard, les sauveteurs étaient parvenus à se frayer un passage à travers les débris et vingt-neuf cadavres furent ramenés à la surface.

On rapporte que c'est un inspecteur de la mine nommé You Hainkins, qui mit le feu au gaz accidentellement en faisant sa tournée.

DES CRIARDS

Vont Faire la lutte contre les Etats-Unis.

Montréal, 20 déc—A une représentation au collège McGill, hier soir, le professeur Shaw, le directeur du collège Méthodiste a exprimé l'espoir que les élèves seront prêts à résister à l'invasion des troupes des Etats-Unis. Les élèves montèrent sur leur chaises et se mirent à crier jusqu'à ce qu'ils fussent enroués.

Mde Louis Tremblay

Au No. 45 rue Salem, est une modiste d'expérience qui se sert du système de coupe si en renom du professeur E. Beaulieu et qui l'enseigne. Ce système est très simple tout en étant très perfectionné. Mde Tremblay demande fait à subir toutes les horreurs d'un conflit sanglant. Il serait obligé d'appeler sous les armes tous les hommes en âge de servir. Tandis qu'aux Etats-Unis aucun étranger ne serait forcé à prendre les armes—les enfants du sol seraient appelés d'abord.

"La guerre est loin d'être une chose décidée. Et dans le cas où elle surviendrait, eh bien ! s'il nous faut absolument se battre, autant vaudra prendre la défense des Etats-Unis qui nous ont reçus à bras ouverts que de prendre la défense de l'Angleterre—qui n'a jamais été après tout qu'une mâtre pour nous."

La France avec nous.

Paris, 20 déc.—Le *Gil Blas* publie une interview avec H. Vignaud, le secrétaire en chef de l'ambassade française en Amérique. M. Vignaud exprime le regret que de ce la presse française a fait l'erreur de déduire des déductions fantastiques du message de M. Cleveland. Il ne croit pas que la France, dont les intérêts sont partout opposés à ceux de l'Angleterre, puisse être en faveur de ce dernier pays, surtout que la France n'a jamais fait nulle part de l'opposition aux Etats-Unis. Suivant lui, il n'y a aucun doute qu'en cas de guerre la France profitera de l'occasion, pour régler les questions touchant l'Egypte et le Siam, tandis que la Russie fera progresser ses intérêts dans l'Inde, au détriment de l'Angleterre.

Envahira le Canada.

Chicago, 20 dé — Le général Wesley Merritt, parlant de la probabilité d'une guerre avec l'Angleterre, a dit : "Mon opinion est que nous devions prendre l'initiative, envahir le Canada, et faire de ce pays le siège de la guerre. La prise immédiate du canal Welland, pour le conserver ou le détruire, nous rendrait maîtres des grands lacs. Il n'y a rien à craindre du Canada ; aucune invasion de notre pays ne serait tentée de ce côté-là. Nous pourrons envahir le Canada avec une armée beaucoup plus forte que toutes les troupes que l'Angleterre pourrait y réunir, tout en ne laissant pas nos côtes sans protection."

Ils Veulent aller en Guerra.

Un grand nombre de Canadiens, la plupart des bûcherons, tous des gaillards solides, sont allés trouver M. le major Roussin, de la Garde Salaberry, pour s'enrôler. Ils se disent prêts à partir pour la guerre. "Ce qu'on va en tuer, des anglais !" disaient-ils.

Chron'que Commerciale.

Achetez vos liqueurs pour les fêtes chez W. F. Murphy, 286 rue Middlesex. Excellentes boissons et prix les plus bas.

N'oubliez pas de lire l'annonce de Mde P. L. Grégoire. Elle vend des chapeaux dans les derniers goûts pour presque la moitié de leur valeur. Ne manquez pas cette occasion sans précédent à Lowell.

Les plus beaux cols en ville se trouvent chez Putnam & Son, qui en ont un assortiment pouvant rivaliser avec ceux des magasins de Broadway, à New York. Rien de plus acceptable comme cadeau de Noël qu'un magnifique col.

La Merrimack Clothing Co est le quartier général pour les cadeaux utiles. Rien de commun. Présents pour hommes et garçons en fait de mackintoshes, gilets de fumeur, robes de chambre, foulards, mouchoirs, bretelles, etc. Aux plus bas prix.

Pourquoi gaspiller de l'argent en achetant des choses inutiles, tandis que Parthenais frères, les gros marchands d'habits et de chaussures du haut de la ville, vendent aux marchandises nécessaires aux hommes et aux enfants pouvant faire de si acceptables et agréables cadeaux?

Soyez raisonnables, n'achetez pas des cadeaux inutiles. Le Bijou Shoe Store a une liste de présents pour Noël dans son annonce. N'achetez pas sans la lire. M. Chs Dupuis, le gérant canadien, est toujours à son poste, prêt à servir courtoisement et honnêtement ses pratiques.

Le Dr J. D Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, s étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, le 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Comite de Ville.

Il y aura une assemblée du comité de ville du Gouvernement-Modèle, dimanche, le 22 courant, dans les salles St Joseph, rue Dutton, à deux heures de l'après-midi.

Par Ordre,
HILAIRE DOZOIS, Prés.
ELZEAR LAMOUREUX, Sec.

Décès.

Anna, enfant de Louis et de Léda Morin, âgée de 1 mois et 21 jours. M. Azarie Choquette a la charge de l'enterrement.

Couronnes, Croix, etc.
Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, 4c. Adressez-vous au Merrimack Conservatories, rue Dutton, aussi au Palace Fleuriste, 97 rue Prescott.
Peignoir et Serre à Bouteille, prolongement de la 1ère rue. Prenez Tramway de Lawrence

☞ Magasin ouvert chaque soir jusqu'à Noël

Cadeaux Raisonnables pour Noel,

Un cadeau est d'autant plus apprécié s'il est utile et si on en a besoin. Notre stock contient beaucoup de choses capables de faire des présents très désirables.

Remarquez ces Echantillons :

POUR MESSIEURS,

Souliers,
Nous avons toujours tenu le premier rang pour ces marchandises, quant à l'assortiment et les prix. Nous avons les patrons de Chenille de 75c, en montant, en grande variété. Nos assortiments à $1.23 et $1.49 sont étonnants par la variété de patrons, de divers cuirs.

Chaussures,
Rien ne fait un meilleur cadeau qu'une bonne et chaude Chaussure. Nous en avons pour vous de toute sorte, à partir de $1 33 en montant.
En Cuir vernis à $2.97.

Mackintoshes,
Ils font un très jolis cadeau. Notre assortiment est complet, de $4 jusqu'à $20. Notre principale attraction à $10, Collet en Velours, Collerette boutonnée en avant, et 34 pos de long. Ne peut être approché par d'autres.

POUR GARCONS.

Souliers,
En Velours, en Kid, Chèvre et Cuir vernis, en grande variété.

Grandes Guetres,
Fauntleroy en Cuir à $1.98 ; noirs, en Jersey et en Cordaroy, à $1 50. Courtes, de $1 et plus.

Bottes,
Storm King, en Caoutchouc, à $2.79. Pour adolescents, pointe 11 à 13 1/2, à $1.98.

☞ Notre stock est très complet et nos prix sont garantis être raisonnables. Venez cette semaine avant que l'assortiment soit entamé.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

Noel!

Un beau cadeau pour Noël serait un magnifique crucifix ou statue religieuse, décorée à la façon des églises. Si vous désirez d'autres superbes ouvrages dans ce genre, allez faire une visite à F. X. JOLLION, ARTISTE, 308 rue Middlesex. Ce monsieur a l'approbation et les nombreuses recommandations du clergé.

Cour de Police.

William Hamthan et Thomas Dulligan, une amende de $3 pour ivresse.

Cornilius Sullivan et E F Davis, 6 mois, et John A Thornton 10 mois à Bridgewater.

James H Geffrey, une amende de $6.

Patrick Boland et Patrick Finnerty, après avoir pris quelques verres ensemble hier, se sont querellés et battus sur la rue. Ils ont été envoyés au poste et ce matin ils furent condamnés, Boland à une amende de $13 et Finnerty à $9.

Catherine Cox et Margaret Leahey, les deux filles qui ont volé un couvre-pied, ont été condamnées à chacune une amende de $10.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 363 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Merrimack Clothing Co.,

Le Gros Magasin. Vis-a-vis l'Hotel de Ville.
LES QUATIERS GENERAUX DES

CADEAUX Utiles pour les Fetes

Pas la sorte commune, sans valeur, mais un tel étalage de marchandises choisies que c'est un plaisir d'y faire un choix. Tout ce que les messieurs portent, tant les chaussures, peut être obtenu ici—fin-de siècle et à bon marché.

POUR HOMMES,
Mackintoshes,
Gilets de Fumeurs,
Robes de Chambre,
Boites à H bits de Soirée,
Foulards en Cachemire et en Soie,
Mouchoirs en Soie et en Toile,
Bretelles brodées de fantaisie et unies,
Collets et Poignets E & W,
Parapluies, Soie et Gloria,
Cols, et gantes marchandises nouvelles.
Gants, pour la rue et en voiture, grande variété,
Sweaters, en Laine, pour garçons. Une occasion à 75 cts.

POUR LES GARCONS.
Reefers et Habits, reefers très chics, Ulsters et Pardessus à Collerette : Nous en avons aussi un splendide assortiment nouveau de Cols Windsor.

☞ Ouvert chaque soir jusqu'à Noël.

Le Gros Magasin **Merrimack Clothing Co.,**
VIS A VIS L'HOTEL DE VILLE.

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy J. H. Miller, J. H. Monette, F. L. Denoault, Wm H. McGauvran et T. Timmons.

NOUS Invitons Cordialement tout le Monde a Venir Voir

les Fabricants de Paniers Indiens et examiner leur ouvrage.

Des Paniers de toute sorte, très jolis comme cadeaux de Noël, de 5c à $1.00. Les commandes sont prises pour de l'ouvrage spécial.

A LA
Thompson Hardware Co.
254 et 256 Rue Merrimack
☞ Demandez M. Nap. Lafleur.

Jetez un Cristal d'Acide Urique dans un Verre de

LONDONDERRY LITHIA !

Chauffez cette eau à la température du sang, et voyez combien vite elle dissout le cristal.

Puis Essayez-le avec n'importe quelle Eau.
Et surveillez-le pendant plusieurs jours, pour voir si vous pouvez trouver de la différence dans la grosseur du cristal.

Voilà la différence qui existe entre le "LONDONDERRY," avec ses puissants dissolvants, et des eaux qui ne contiennent aucun dissolvant chimique de ce mortel cristal. L'eau qui prétend dissoudre l'acide urique, une cause de Rhumatisme, de Goutte, de Pierre, et la plupart des affections des Rognons et du Foie, et qui le fait Les autres prétendent y arriver, mais ne le peuvent, tout comme le cristal ne fond pas dans ces eaux.

La Londonderry Lithia Spring Water Co.
Publie plus de témoignages volontaires des médecins les plus éminents que toute autre compagnie similaire dans le monde.
Demandez à les voir.

Precaution : Nous avons découvert une soit-disant Eau de Lithia, qu'on dit venir de quelque source de la Nouvelle Anglerre. dont les bouteilles se trouvaient dans nos propres boîtes Nos pratiques sont priées de remarquer qu'il y a

Qu'une Eau de Lithia Veritable
Dans les Etats du Nord, et sont conseillées de ne l'acheter que des marchands honnêtes. On leur conseille aussi d'examiner le seau sur les bouteilles d'un demi gallon, et la marque sur les bouchons.
Nous recherchons les fraudes, et nous espérons que nos pratiques nous aideront.

Tranquille ou Bouillonnante. Vendue Partout.

Chs D. PAKINS & Co., Agents de Vente, Boston, Mass.
John M. Pevey, 55 rue Middle, Agt. de distribution pour Lowell

Dr J. H Breton.
BUREAU — 159 Rue Merrimack 159,
Traitement spécial pour les MALADIES CHRONIQUES Guérit le catarrhe et toutes les maladies du nez, des poumons, de la gorge, de l'estomac, du foie et des rognons, des rhumatismes, l'asthme, la hernie, la chute, ainsi que les maladies nerveuses curables.
Heures de bureau, 10 à 12, a. m. 2 à 7 et 7 à 9, p. m. Dimanches et les fêtes 9 à 12, a. m.
☞ consultation gratis.

Materiels - d'Artistes
De toute sorte pour
PEINTURES
A l'Huile et a l'Eau,
Au Fusin,
Au Crayon
Ou le Dessin linéaire
C. B. Coburn & Co
63 et 67 Rue Market.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur,
24 Rue Middle,
Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.
NOTRE Ouvrage est de Premiere Classe et nos PRIX Raisonnables

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

SOYONS UNIS. SOYONS DISTINGUES

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. LUNDI, 23 DECEMBRE 1895 No. 843

Dickson Bros
Poupées, Jouets et Traineaux.
Nous avons un assortiment magnifique de Poupées, Jouets, Traineaux et Marchandises chin ises à des bas prix extraordinaires. Venez les examiner.—Dickson Bros, 68 rue Merrimack.

MERRY CHRISTMAS

Allez au magasin
522 Rue Merrimack
Si vous d'sirez des cadeaux de Noël utiles aux plus bas prix en cette ville. De magnifiques habillements, des articles de toilette pour hommes et enfants, tels que cols, cravates, chemises blanches, etc Aussi la balance du stock de Banqueroute de White Bros, habits que vous pouvez maintenant acheter à 50c dans la piastre, au No.
522 RUE MERRIMACK.

L. A. HURTUBISE,
MAGNETIC ET CHIROPTICIEN,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

Ha, c'est une Montre !

C'est facile de faire plaisir à votre cavalier et c'est en lui donnant une montre, que vous pouvez l'encourager à faire un bon choix.

M. F. Ricard promet de donner entière satisfaction, dans les Montres, Horloges, Joujoux de Mariage, Bagues, Chaînes, "Charms", argenterie pour prêt est de noces, etc., etc., venez le voir avant d'acheter ailleurs.

D. Ricard, employé.
M. F Ricard, 66 Rue Merrimack,
Ouvert tous les soirs.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Un tramway quitte le square Merrimack pour Lynn cinq minutes avant chaque heure.

Pour vos bonbons, fruits de toutes sortes allez voir M. M. Peltier, 592 rue Merrimack.

Achetez des cadeaux utiles. A. E. O'Heir & Co, marchands de meubles, en ont un grand nombre.

Le maire a signé samedi le contrat accordé à la Groton Company pour les travaux en fer du pont de la rue Moody.

Mde Lenormand, fameuse clairvoyante, chambre 5, No 212, rue Merrimack. ne sera ici que quelques jours. Ceux qui désirent la consulter doivent se hâter.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Henry Hamer, assistant contremaître dans le Carpet, a été samedi surpris par ses fleurs, qui lui ont présenté un porte-plume et des plumes en or, en témoignage d'estime.

Le Dr G. J. Constantineau est un dentiste expérimenté, qui mérite l'encouragement des Canadiens. Ses bureaux se trouvent au No. 494 rue Merrimack. Son succès est une preuve qu'il donne satisfaction à ses pratiques. Ses prix sont modérés.

Le garçon le plus heureux après les fêtes de Noël et du Jour de l'An est celui qui a reçu une montre pour présent. Une montre aide à faire un homme, d'un jeune garçon, et si vous l'achetez de M. F. Ricard, 660 rue Merrimack,

UN DESAPPOINTEMENT.

Le Concert Sacre du Music Hall n'a pu Avoir Lieu.

M Boody, le gérant du Music Hall, était un homme très désappointé, hier soir. Il avait organisé un concert sacré et l'avait annoncé en grand. On peut s'imaginer quelle ne fut pas sa surprise lorsqu'il reçut l'avis de la police hier soir que de semblables concerts ne pouvaient être donnés sans un permis. On lui apprenait aussi que pour se conformer aux termes de sa licence, il lui faudrait donner un concert sacré dans toute la force du mot, c'est-à-dire sans décors et dans un but philanthropique.

M. Boody avait eu la précaution de s'enquérir à l'hôtel de ville, et on lui avait dit qu'il pouvait donner son concert. Aussi son étonnement a-t-il été égrand à la réception, une heure avant son concert, de l'avis en question.

Le public aussi a été désappointé, du moins ceux qui avaient l'intention d'assister à ce concert et qui n'apprirent la chose qu'à la porte du théâtre.

On est d'autant plus surpris que de semblables concerts ont été donnés par le passé, sans qu'il y ait eu d'objection.

La police dit que ce sont les échevins qui s'objectent.

Ou Acheter vos Cadeaux ?

Nous engageons fortement les Canadiens à acheter leurs cadeaux de Noël et du Jour de l'An chez M. Simard, 514 rue Merrimack, qui a un magnifique assortiment, très complet, de toute espèce de bijouteries, aux plus bas prix du marché. M. Simard promet à ses pratiques pleine et entière satisfaction.

Sous un Comptoir.

Un incendie s'est déclaré hier soir vers les six heures, dans l'épicerie de A. B. Kendall, 424, rue Central. Le feu avait pris sous un comptoir, on ne sait trop comment. Les rats sont soupçonnés d'avoir allumé cet incendie. En voilà qui se moquent des lois édictées contre les incendiaires !

A l'avertissement 53 une alarme fut sonnée, et les pompiers d'accourir.

Les dommages sont faibles.

A la Salle Huntington.

Les comédiens burlesques de la troupe Albion's English Swells joueront à la salle Huntington le jour de Noël, dans l'après-midi et le soir. C'est une fort bonne troupe qui rendra deux comédies - bouffe, l'une au commencement et l'autre à la fin de la représentation, intitulées "The Queen of Honolulu", et "Uncle Dan's Birthday".

Des variétés en quantités amuseront l'auditoire dans l'intervalle.

Ne manquez pas d'assister à cette représentation.

Le Monument au R. P. Garin.

A une courte assemblée du comité chargé de collecter des fonds pour l'érection d'un monument sur la tombe du tant regretté R. P. Garin, hier après-midi, il a été décidé de convoquer une grande assemblée publique pour dimanche prochain, à 2 heures, dans la salle St Joseph, rue Dutton.

Ce comité est composé des messieurs suivants : président, J. H. Guillet ; secrétaire, A. Bourbonnière ; R P. Forget, Charles L. Knapp et P. L Farley.

A l'assemblée de dimanche prochain des discours seront prononcés dans les deux langues, et l'auditoire sera composé de personnes appartenant à n'importe quelle race ou croyance.

On avait proposé d'ériger deux statues à la mémoire du R. Père Garin, l'une dans le cimetière et l'autre près de l'église St Jean-Battiste. Ce projet a rencontré de l'opposition de la part surtout de M. Farley, et il est peu probable qu'on érige maintenant plus d'une statue, du moins pour le présent.

NOEL ! NOEL !

Pour les fêtes de Noël et du Jour de l'An, allez voir l'ami L.P. Vorthen pour vos Bières, Porters, Vins et Liqueurs de premier choix il ne vend rien autre chose que des liqueurs de première qualité et ses prix sont toujours les plus bas. N'oubliez pas, Canadiens, vous qui aimez des liqueurs choisies, d'aller tout droit au Nos. 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville, là vous serez servis honnêtement et avec courtoisie. Livraison faite à domicile.

LE DANGER

D'aller Vendre de Mauvais Fruits à Lawrence.

Vendredi deux colporteurs de Lowell qui avaient sur les bras une charge de mauvais fruits, un peu trop avancés, résolurent d'aller tenter de les vendre à Lawrence.

Les officiers du Bureau d'Hygiène de la ville voisine eurent vent de l'affaire et confisquèrent l'attelage et les fruits.

Les deux colporteurs, Vignaudt et Roberge, nous dit-on, purent s'enfuir à temps pour éviter une arrestation qui était imminente.

Notre police a été avertie.

LISEZ CECI
..Cadeaux de Noel
..et du Jour de l'An
Un magnifique choix de Montres, Chaînes, Jonc, Bagues, Oreilles, Lorgnettes montées en or, Couteaux, Pour chaises et Cuillers d'enfants, Cuillers, Ronds de Serviettes, Horloges, Paniers à glaces, etc., etc.
JONCS DE MARIAGE DE 14 K.
GEO. H. GAGE 465 Rue Merrimack,
☞ Excellentes réparations de montres.

Mme P. L. Grégoire

N'a pas de supérieure à Lowell dans la production de Hautes Nouveautés Français, de patrons magnifiques. Des Chapeaux et des Bonnets parisiens sont vendus aux mêmes prix que nos propres modes. Le matériel que nous employons est le meilleur que nous avons pu trouver à Paris et toujours en qu'il y a de plus nouveau.

Toutes ces marchandises ont été réduites de presque la moitié de leur valeur

Nous avons aussi quelques remnants de bas de Soie réduits à 98 ; $1.50, $2 50 et $3 00.

En Face du Monument Square
318 & 322 Rue Merrimack.

A VENDRE.—Un bon coffre-fort. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

Quoi lui donner? demandez vous.

Pourquoi pas un mackintosh,—et nos mackintoshes sont excellents dans toute la force du mot.

Convenables Gilets d'Intérieur et de Fumeur.

Cols de choix, les plus récentes modes, et les soies les plus fashionables.

Bottes à habit de soirée en bon cuir à semelle, montures en acier, $3 en montant.

Parapluies les plus beaux, avec toutes les nouvelles sortes de manches.

Mouchoirs en soie japonaise, avec ou sans initiales.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit
M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à très bas prix des habits pour les morts ; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

O'Donnell & Gilbride
Rues Merrimack, Palmer et Middle.
UNE VENTE OBLIGATOIRE DE
Tapis, Rugs, etc.
$15,000 valant qu'on Sacrifie à une moyenne de Moins de la Moitié du Prix.
Si vous désirez un Tapis à présent ou bientôt, cette vente obligatoire devra être de beaucoup d'intérêt pour vous, car elle vous permettra d'acheter des marchandises à meilleur marché que ce que nous avons dongé pour les obtenir. C'EST UN FAIT. Lisez soigneusement les occasions que nous offrons et renouvelez que nous t'x-gérons pas.
LES MEILLEURS BRUXELLES.
2500 verges, qualités de bile classe une douzaine de patrons divers, adoptée pour diverses chambres, au prix lond de 79c la verge.
MEILLEUR LINOLEUM SUR PURE LAINE—10,000 verges, y compris un grand nombre de patrons, vendus jusqu'aujourd'hui 75c, pendant la saison à pas moins de 65c, seront offerts à 45c la verge
TAPIS SMITH & SANFORD.
4000 verges, grand choix de patrons, 9 et 10 bries, vendus ordinairement 85c et 90c, offerts en cette vente à 47 1-2c la verge
RUGS,
Nous avons acheté spécialement pour le Commerce des Fêtes un lot immense de Rugs, y compris des Orientaux, Axminster, Wilton, Peaux de Renard, de Loup, etc., qui pendant cette semaine ils seront offerts à des prix le 48c.
Tapis Moquettes, Axminsters, Velours et Peluche, seront offerts à des prix également bas pendant cette semaine.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti - - - -	7 cts. la lb.
Epaules - - - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round" - - - -	10 cts. la lb.
Jambon - - - -	10 cts. la lb.
Siron d'Erable Compound justement arrive - - -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.
☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

MARCHANDISES POUR LES FETES,
PATINS
De toute sorte, de tous les Points, de 25 cts *à* $3.00 *la paire*
TRAINEAUX
Pour Garcons et Filletes, 25 cts *à* $3.00 *chacun.*
JOUETS ! JOUETS ! JOUETS ! !
—Tout le stock sera vendu au Prix Coutant.—
Couteaux de Table et de Poche de n'importe quelle espèce, en grande variété Aussi un assortiment complet de
FERRONNERIES ET D'OUTILS CHEZ
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Lisez L'Etoile.

A. G. POLLARD & Cie.,

Notre Vente Speciale commencee Vendredi de Ducks fleuris et Indiennes croisees

Employes de Langue Francaise

MM HENRI ST MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THEO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO C GAMLIN
" ALEX ARCHAMBAULT
" ROBT ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. CESSETTE

A 4c. la Verge

A attiré un grand nombre de pratiques et nous en avons vendus des mille verges, 29 et 33 pcs de large. Bleue Indigo, et garantie ne pas changer de couleurs mais légèrement ENDOMMAGES par les imprimeurs et à 4c. a verge, c'est meilleur marché que de l'Indienne ordinaire, car ils sont

Bien Plus Large et Deux Fois Plus Epais

Que les Indiennes qui valent de 6 1/8 cts et les patrons sont beaux pour des Robes, Chemises, Confortables, &c.

Dans Notre Sous-sol.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE PRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGÉNIE ST-MARTIN.
" LEA BRUNETTE

L'ETOILE,

Journal Quotidien

PUBLIE PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS

Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE.

67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 23 DECEMBRE 1895.

L'INDEPENDANCE.

Il est certain que le siège de la prochaine guerre avec l'Angleterre, si jamais ce malheur arrive, sera au Canada. *L'Electeur* le croit aussi : il dit :

"Une guerre, en effet, serait terrible pour nous. C'est sur notre dos que l'on se battrait virtuellement.

"Quel désastre ce serait pour le Canada !"

C'est le sort des colonies de souffrir des querelles des grands pays qui les tiennent sous leur domination.

Quel atout dans le jeu des partisans de l'indépendance que le présent imbroglio ! Si le Canada était un pays libre, il pourrait observer une prudente neutralité quand les Etats-Unis auraient des démêlés avec la Grande-Bretagne

Ayant enfin brisé les liens qui le tiennent sous le joug anglais, le Canada pourrait conclure une union commerciale avec le pays voisin, comme en 1854, quand son commerce avec les Etats-Unis qui s'élevait à peine à vingt millions par an augmenta tellement sous le traité de réciprocité qu'en 1866 il se chiffrait à 84 millions.

La prospérité régnait alors au Canada ; la génération actuelle en a gardé l'heureux souvenir. Plus d'un modeste village canadien, sous cette impulsion énergique, se convertit rapidement en ville opulente, et les campagnes étaient heureuses, florissantes.

Hélas ! cette période de bien-être général prit fin subitement au lendemain de la guerre de sécession quand le traité de réciprocité fut abrogé parce que le Canada avait donné refuge sur son territoire à des personnages qui avaient pris les armes contre l'Union américaine, ce qui avait fort déplu au gouvernement de Washington.

Certains ultra-loyaux du Canada, qui prêchent le *statu quo* parce qu'ils y trouvent leur profit, prétendent que si le Canada devenait indépendant, les Etats-Unis l'engloberaient.

Nous ne le croyons pas. La République américaine est assez vaste pour pouvoir facilement se passer du Canada sans en souffrir. Une union commerciale entre ces deux pays, laquelle leur serait profitable à tous deux, resserrerait leurs liens d'amitié.

D'ailleurs, ne voyons-nous pas de nos jours le Mexique, avec une population sept fois plus petite que celle des Etats-Unis, vivre en paix avec son puissant voisin. Puis le Canada n'est pas obligé de rester stationnaire. Il a d'immenses ressources naturelles, comme un sol très fertile et très vaste, des pouvoirs d'eau magnifiques, de superbes forêts, des trésors miniers en abondance qui attireraient certainement des hordes nombreuses d'émigrants, s'il n'était pas écrasé sous un régime colonial néfaste. En vingt ans il pourrait tripler ou quadrupler sa population, sa richesse nationale, et devenir une puissance qu'on n'oglobe pas facilement.

Le chiffre de la population d'un pays n'est pas, croyons-nous, un obstacle à la déclaration de son indépendance.

Quand les treize colonies américaines se sont révoltées contre l'Angleterre, elles ne comptaient que 3,000,000 d'habitants.

En Europe, la Suède avec un 4,000,000 d'habitants est indépendante. Il en est ainsi du Portugal avec 4,500,000 ; la Suisse avec 3,000,000 ; la Saxe, 3,000,000 ; le Danemark, 2,200,000 ; la Belgique, 2,000,000

Et ces républiques de Venezuela, que du Sud ! Elles ne sont pas populeuses, allez. Le Vénézuela lui-même, dont la chicane avec l'Angleterre va peut-être nous mettre en guerre, n'a que trois millions d'habitants, et il est libre !

Il est certain que si le Canada avait le droit de faire ses traités de commerce à son unique avantage, il serait en droit d'espérer les merveilleux développements qui ont fait des treize colonies émancipées l'un des plus puissants pays du monde.

Aujourd'hui, le Canada, comme nation américaine, a intérêt à ce que la doctrine Monroe soit respectée ; mais en sa qualité de colonie anglaise, il lui faudrait travailler à détruire cette doctrine par la force des armes, si la guerre qu'on appréhende était déclarée.

En fin de compte, il serait le perdant, car il subirait une invasion, et il est un fait avéré, c'est que le Canada n'a que de très faibles moyens de défense, ses armements étant dans un pitoyable état.

Au Fil de la Plume.

Il y a aux Etats-Unis dix millions d'hommes capables de porter les armes.

On écrit de Lewiston :

Il paraîtrait que l'affaire de l'ex-collecteur des taxes, M. J. E. Gagné, va se terminer pour le mieux. Il a fourni un cautionnement de $5000 pour assurer sa présence au prochain terme de la cour. Ses cautions sont MM. Ulric Dionne, Leuda Dionne et Joschim Bélanger.

Ayant enfin brisé les liens qui le tiennent sous le joug anglais, le Canada pourrait conclure une union commerciale avec le pays voisin, comme en 1854, quand son commerce avec les Etats-Unis qui s'élevait à peine à vingt millions par an augmenta tellement sous le traité de réciprocité qu'en 1866 il se chiffrait à 84 millions.

La prospérité régnait alors au Canada ; la génération actuelle en a gardé l'heureux souvenir. Plus d'un modeste village canadien, sous cette impulsion énergique, se convertit rapidement en ville opulente, et les campagnes étaient heureuses, florissantes.

Hélas ! cette période de bien-être général prit fin subitement au lendemain de la guerre de sécession quand le traité de réciprocité fut abrogé parce que le Canada avait donné refuge sur son territoire à des personnages qui avaient pris les armes contre l'Union américaine, ce qui avait fort déplu au gouvernement de Washington.

Certains ultra-loyaux du Canada, qui prêchent le *statu quo* parce qu'ils y trouvent leur profit, prétendent que si le Canada devenait indépendant, les Etats-Unis l'engloberaient.

Nous ne le croyons pas. La République américaine est assez vaste pour pouvoir facilement se passer du Canada sans en souffrir. Une union commerciale entre ces deux pays, laquelle leur serait profitable à tous deux, resserrerait leurs liens d'amitié.

D'ailleurs, ne voyons-nous pas de nos jours le Mexique, avec une population sept fois plus petite que celle des Etats-Unis, vivre en paix avec son puissant voisin. Puis le Canada n'est pas obligé de rester stationnaire. Il a d'immenses ressources naturelles, comme un sol très fertile et très vaste, des pouvoirs d'eau magnifiques, de superbes forêts, des trésors miniers en abondance qui attireraient certainement des hordes nombreuses d'émigrants, s'il n'était pas écrasé sous un régime colonial néfaste. En vingt ans il pourrait tripler ou quadrupler sa population, sa richesse nationale, et devenir une puissance qu'on n'englobe pas facilement.

Le chiffre de la population d'un pays n'est pas, croyons-nous, un obstacle à la déclaration de son indépendance.

Quand les treize colonies américaines se sont révoltées contre l'Angleterre, elles ne comptaient que 3,000,000 d'habitants.

En Europe, la Suède avec un 4,000,000 d'habitants est indépendante. Il en est ainsi du Portugal avec 4,500,000 ; la Suisse avec 3,000,000 ; la Saxe, 3,000,000 ; le Danemark, 2,200,000 ; la Belgique, 2,000,000

Et ces républiques de Venezuela, que du Sud ! Elles ne sont pas populeuses, allez. Le Vénézuela lui-même, dont la chicane avec l'Angleterre va peut-être nous mettre en guerre, n'a que trois millions d'habitants, et il est libre !

Il est certain que si le Canada avait le droit de faire ses traités de commerce à son unique avantage, il serait en droit d'espérer les merveilleux développements qui ont fait des treize colonies émancipées l'un des plus puissants pays du monde.

Aujourd'hui, le Canada, comme nation américaine, a intérêt à ce que la doctrine Monroe soit respectée ; mais en sa qualité de colonie anglaise, il lui faudrait travailler à détruire cette doctrine par la force des armes, si la guerre qu'on appréhende était déclarée.

En fin de compte, il serait le perdant, car il subirait une invasion, et il est un fait avéré, c'est que le Canada n'a que de très faibles moyens de défense, ses armements étant dans un pitoyable état.

Au Fil de la Plume.

Il y a aux Etats-Unis dix millions d'hommes capables de porter les armes.

On écrit de Lewiston :

Il paraîtrait que l'affaire de l'ex-collecteur des taxes, M. J. E. Gagné, va se terminer pour le mieux. Il a fourni un cautionnement de $5000 pour assurer sa présence au prochain terme de la cour. Ses cautions sont MM. Ulric Dionne, Leuda Dionne et Joschim Bélanger.

On cite un fait indiquant une des causes qui auraient fait perdre à M. Gagné une partie de son argent. Un citoyen, très versé dans les intérêts de l'éducation à Lewiston, serait venu à l'hôtel de ville pour payer ses taxes, qui, entre parenthèse, se chiffraient dans les hauts montants.

Il offrit de payer les intérêts, mais M. Gagné avant été mal informé ou pour toute autre raison, lui dit : "Mais nous ne collectons pas l'intérêts cette année." Plusieurs faits de ce genre suffisent pour créer à M. Gagné un déficit considérable parce qu'on lui a certainement fait payer les intérêts. L'explication en vaut la peine.

Un Canon Sans Pareil.

Pendant que circulent des rumeurs de guerre, apprenons aux lecteurs de l'ETOILE qui se demandent qui serait le sort des Etats-Unis s'ils se mesuraient avec l'Angleterre que le gouvernement américain vient de faire l'acquisition du canon qu'on peu considéré le plus rapide inventé par Maxim. Il est arrivé à New York, jeudi dernier, sur le "Majestic" de Liverpool et fut expédié immédiatement à Washington. Il est sous les charges de W. Broderick-Cloete, représentant de la compagnie Maxim. Le canon a un peu plus de 4 pieds de longueur et pèse 127 livres. Les inventeurs garantissent sa capacité pour tirer 600 rondes à la minute, ou dix coups par seconde, il est destiné à la marine et devra être essayé avant d'être accepté.

D'après M. Broderick-Cloete, aucun autre pays du monde ne possède un canon de la même grosseur, qui peut causer autant de dommages en aussi peu de temps, que le nouvel arrivé. On le décrit comme automatique, et consiste en un canon, enveloppé par un réservoir à l'eau et le mécanisme requis. Il fonctionne entièrement d'une manière automatique, et est chargé au moyen d'une ceinture. Un seul homme suffit pour le manœuvrer, et il emploie toute son attention à le pointe. Il est principalement approprié pour se défendre contre les torpilleurs à grande vitesse. Comme il est construit pour l'usage de la poudre sans fumée, le point d'attaque est toujours en vue, ce qui permet au canonnier de frapper n'importe quel objet en mouvement à une longue distance, sans se servir des lunettes d'approche.

Son calibre est assez gros pour permettre l'usage des projectiles assez pesants pour pénétrer les côtés du vaisseau qui ne sont pas protégés fortement et pour une charge meurtrière, donnant ainsi l'avantage de se défendre contre les vaisseaux qui viendraient au secours des vaisseaux attaqués.

Le canon est assez léger, qu'en tirant d'un mouvement rapide sur un objet, il peut être traîné aisément. L'épaule gauche du tireur étant solidement appuyée contre la pièce, avec sa main droite sur la poignée du pistolet, il contrôle entièrement les mouvements du canon. La vitesse du projectile sera de 1200 pieds à la seconde.

Le Proc-s Demers.

Montréal, 20 déc—Rien de nouveau n'a été révélé à la séance de cet avant-midi.

On a entendu le témoignage du Dr Archambault, de St Henri, comme médecin expert. Il corrobore le témoignage du Dr Fafard, entendu hier. D'après lui, il doit s'être écoulé au moins six heures depuis le moment du crime et la découverte du cadavre.

On a aussi entendu les témoignages de M. Lucien Boucher, hôtelier de St Henri, ainsi que de Mlle Pomila Dupont et Mlle Blain, toutes deux aussi de St Henri. Ces trois témoins ayant comparu plusieurs fois déjà et comme leurs versions sont bien connues du public, nous nous abstiendrons de les répéter.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle ?

Si oui—je vous enverrai la recette franco de port d'un remède simple qui m'a guéri des résultats abus commis en première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. Ce remède agit sur cette partie malade de nerfs, perte de nuit, pettiesse, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, et chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez-moi franc, en envoyant un timbre et votre adresse.

THOMAS SLATER, Box 1446, Kalamazoo, Mich.

LAGER BEER

DANS LE MONDE ENTIER

...GERMANIA...

P. Lynch & Co.,

73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et on l'adressant à lui vous êtes certain d'être bien servis.

Dans les commandes de Bières et Liqueurs

P. Lynch & Co.,

New York Clok and Suit Co, 12 Rue John,

OUVERT CHAQUE SOIR JUSQU'APRES NOEL.

Un joli cadeau de Noël donné GRATIS à chaque pratique.

La Question Difficile.

Quel donner pour Cadeau de Noël ? Réponse immédiate. Nous vous offrons cette semaine votre choix dans notre stock immense de Manteaux nouveaux et chics, à des prix surprenants quant à leur petitesse.

Rien ne sera plus apprécié par vos amis.

Jolis Gilets pour $3.95. Prix du commencement de la saison, $7.50.

Gilets en Beaucé Noir pour $5 Prix du commencement de la saison, $8.75

Gilets en Drap rude noir, pour $8.50 Prix du commencement de la saison, $14.50

Manteaux, nouveaux et désirable de $3.95, 4.95, $6.50, valant de $6 à $10.

Des centaines de Collerettes, Boas et manchons en Fourrure, tous à des prix réduits, Corsages en Soie et en Laine, Paraplules, etc., en variété sans fin.

Toute Dame dont les achats s'élèveront à $6.50 ou plus recevra gratuitement un joli Paraplule en Soie Gloria ou pourra choisir dans 25 sortes de Mouchoirs en Toile ou en Soie. Aussi un magnifique Calendier Etuiminié, donné gratuitement à toute pratique. Voyez-les dans nos Vitrines.

HOURRA POUR LE CASINO !

613 Rue Merrimack,

Les fêtes sont arrivées. N'oubliez pas que vous trouverez à cette endroit :

Liqueurs de toutes sortes,
Brandies, Cognacs, Whiskies,
Biere, Lager,
Ale, Porter.

Excellents **Vin Claret** pour la table, convenable pour les

Fetes de Noel et du Jour de l'An.

Toutes commandes livrées a domicile à court délai. Je garantis mes prix les plus bas de la ville et mes liqueurs toutes de premier choix.

C. ROUSSIN, Prop.

COUPON DE PRIME

Aux Lecteurs de ce Journal

Détachez ce coupon et remettez le avec 9 cts en timbres-poste pour chaque volume désiré, ou 24 cts pour 3 volumes au choix, parmi les ouvrages mentionnés sur ce coupon, au bureau de l'Etoile, Lowell, Mass, et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.

Nom.....

Adresse.....

Ouvrages désirés Nos.....

LIVRES OFFERTS

1 Mon oncle et mon curé
2 L'amoureux de la préfète
3 Martyr de l'amour
4 La roche qui pleure
5 Le remords d'un faussaire
6 Rêves dorés
7 Drame de l'hôtel Woronzoff
8 Les fiancailles de Lorette
9 Le sacrifice d'un fils
10 Le coureur de dot
12 Roman d'une jeune fille pauvre
13 Le roman d'un crime
14 Trahison vaincu par l'amour
15 La Vengeance du fiancé
16 Les deux jeannettes
18 Misérable faussaire
19 Le martyr d'une mère
20 La charmeuse.

Quatre Preuves de Conviction.

Les resultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1889, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinium Compound est le seul remède guranti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc., Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propre à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass

Il n'y a pas de plus grandes occasions en Montres, Bijouteries, Argenteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre que celles que nous vous offrons. Pianos d'occasions de $18 à $50.

GREEN,

Le Bijoutier qui vend à bas prix

88 Rue Merrimack.

F. P. Rivet & A. D. Hamel

AVOCATS,

et Juges de Paix

Merchants Bank Block,

65 Rue Merrimack.

Chambres 41

DR. S PATENAUDE,

Homme et accoucheur,

Coin des Rues Merrimack et Cabot

Heures de Consultation

DE 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.

Cabinet spécialement arrangé et chauffé à l'air chaud.

Ordre de consultation gratuite.

Almanachs pour 1896

Nous venons justement de recevoir environ 500 Almanachs pour 1896 que nous allons vendre à 7 cts chacun. Ces Almanachs sont publiés par Richard & Fils, Beauchemin & Fils, de Montréal, et sont fin-de-siècle sous tous les rapports. Remarquez que le prix est 7 cts pour qu'il y en aura.

Vieille Librairie Francaise,

— COIN DES —

Rues Moody et Tilden.

P. S — Le numéro de décembre de "La Revue Littéraire Française," intitulé "Le Mystère d'un Puits," est arrivé. C'est une belle histoire qui devrait être lue par tout le monde. Prix 10c.

BOSTON & MAINE R R

ARRANGEMENT D'HIVER.

DIVISION OUEST

Commencant le 6 Octobre 1895.

Les trains partent la station sur la rue Middlesex, Lowell.

Pour Boston — A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m ; 12 05, 12 45, 2 30, 3 05, 4 05, 5 10, 5 15, 7, 9 30, p m ; — Dimanches 8 15, 8 m ; 12 05, 4 15, 5 30, 7 25, p m.

Pour Lawrence — 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m ; 12 05, 2 30, 3 40, 4 05, 5 10, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches 8 15, 8 m ; 12 05, 5 30 et 7 25, p m.

Pour Haverhill — 6 30, 9 25, a m ; 12 05, 2 30, 5 10, 6 05, 6 15, 7 00, 9 30 p m. Dimanches, 8 15 a m ; 12 05, 5 30 et 7 25 p m.

Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, p m.

Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 2 30, 4 05, 6 15, p m.

Pour Exeter et Dover — 6 50, 8 30, a m ; 2 05, 3 40, 4 05, 5 10, p m ; Dimanches, 5 30, p m.

Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland—6 50, 8 30, a m ; 12 05, 4 05, 5 10, p m ; — Dimanches, 5 30, p m.

Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m ; 12 05, 5 10, p m.

Pour Lewiston, 8 30 a m, 12 05, 4 05, 5 10, p m. Dimanches, 5 30 p m.

Pour Bangor, Belfast, Rockwegan et Rockland—8 30, a m ; 5 10, p m ; Dimanches, 5 30, p m.

Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec—8 30, a m ; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30, p m.

Pour Eastport et St Jean (par bateaux) lundis et vendredi à 12 05 p m.

Pour Castine, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, Ionesport et Machias, port (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 5 10 p m.

DIVISION SUD.

Depuis et après le 6 Oct. 1895, les trains laisseront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :

Pour Boston — 5 45, 6 34, 7 05 30, 7 35, 8 03, 9 00, 9 40, 10 40, 11 00, 11 55, 1 30, 2 03, 3 03, 4 03, 4 33, 5 03, 5 35, 6 24, 7 31 p m ; — Dimanches 7 18, 7 27, 8 45, 9 16, 8 m ; 5 45, 5 50 m.

Pour Woburn—5 35, 7 01, 7 45, 11, a m ; 1 40, 4 30, 5 20 p m ; Dimanches, 8 45, 9 m ; 5 45, 5 53, p m.

✍ Express, § seulement Northern Vest. ¶ Via Bedford.

Pour Lawrence — 6 30, 10 00 a m ; 15, 5 50, p m.

Pour Salem et autres Stations—5 38 m ; 1 35, 5 50, p m.

✍ Les heures données plus haut sont du Middlesex et Depot.

Pour Ayer Junction et autres stations—12, 8 m ; 12 05, 1 50 et 4 47 p m ; Dimanches, 2 15 p m.

Pour Amherst, Milford et Wilton—9 14 a m ; 1 47, 4 43, 5 42 p m ; Dimanches, 2 00 p m.

Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 4 43 p m. Dimanches pour Greenfield, 2 00, p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord — 12, 8 m ; 9 14, 9 45, a m ; 12 11 4 09, 5 45, 6 42, 5 20, 8 13, 8 43 p m. ; Dimanches, 10 09 a m, à Nashua seulement, 3 00 a m, 2 00, 5 00, 8 13, 8 43, p m.

Pour Peterboro, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m ; 11 11 (4 00 pour Franklin et Bristol seulement), 5 42, 8 13 p m.

Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N H) Claremont et Clairmont Junction — 7 40, a m ; 1 49 ; 5 20 p m. Dimanches, 10 09 a m.

Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne de Essex Junction—12 45 a m ; 12 11, 8 13 p m.

Pour Montreal et Québec, par Montreal et Boston Air Line—9 45 a m ; 43 p m.

Express de Quebec via White River Junction—11 11 a m, 8 13, p m, tous les ven., excepté le Dimanche.

† Tous les jours sauf Montreal.

D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers et Billets.

H. C TAFT, Agt général à Lowell.

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les

BOISSONS LES PURES

—TELLES QUE—

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De toute qualité à très bon marché.

Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

✍ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

NUMERO 368 rue Moody, F. L. Richard.

Le SPINDLE

Est le meilleur 5c Cigare de la ville.

Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec de pur Havana. Par

Employées de langue francaise: Melles Jennie Lafleur Marie-Louise Baril Anna Lincourt et Emma Lucas.

L'ONCLE SAM

A montré ce qu'il entendait faire—et nous aussi il est fidèle à la Doctrine Monroe, et nous la pratiquons. Il est de notre devoir de faire respecter par l'honneur de faire respecter la doctrine de ne jamais garder de marchandises des fêtes, quel que soient les sacrifices qu'il nous faille faire pour nous en débarrasser C'est pourquoi chaque partie de notre magasin sera remplie d'Occasions pour les Fêtes rendant les deux prochains jours, au quart des anciens prix.

Briliante Reunion d'Occasions de Noel

Réduction à étonnantes dans chaque département pour Lundi et Mardi pour faire partir en 48 heures tout ce qui nous reste de notre Stock de Fêtes. Lisez bien et venez vite à nos prix.

JOUETS tous réduits, partiront vite à 5, 10, 25, 98c.

POUPEES toutes réduites à moitié des anciens prix. 5c, 10, 25c, 49c, 98c.

JEUX réduits à moins de ce qu'ils nous coûtaient, 5c 10c. 15c, 19c. 25c

MOIR BROS,
119, 121, 123 rue Mer'ck.

Nos Livres, nos Nouveautés en argent, comme les Encriers, les Porte-plumes, les Cabarets, nos Boîtes, nos Parfums, nos Porte monnaie, nos Cartes de Noël, nos Paniers de Fleurs, nos Mouchoirs à partir de 5c, nos Foulards et Soies et Laits, nos Tablets, nos Eventails, nos Tapis, tous en cet marchandises seront achetables comme Cadeaux de Noël et été grandement réduits.

MOIR BROS,
119, 121, 123, rue Mer'ck.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 121

LES

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

VII.

(*Suite.*)

Anselme ne répondit pas. Que lui importait tout le reste ? Il ne songeait qu'aux difficultés, à l'impossibilité même où il était maintenant de savoir ce qu'était devenue l'enfant de la fille de Maximilien.

—S'il est pris, dit Rigobert, qui suivait au pensée, son compte est bon.

Et s'adressant à Anselme :

—Croyez-vous, demanda-t-il, qu'on le prenne?

—Je n'en sais rien, mais je le souhaite?

—Oh ! il est malin ! il leur échappera encore !

Anselme ne dit plus rien. Il était sombre absorbé dans ses pensées, qui étaient sinistres.

Quel coup le frappait !

Quel coup inattendu !

Il voyait plus loir, lui, que ce que voyait la foule, un crime, sans doute, et qu'il voulait un châtiment de destin.

C'était la providence qui le frappait.

Il était allé trop loin ! il n'avait pas le droit d'enlever cette enfant. Et la fille de Claire souffrirait de ce rapt.

Quelle torture ! si plus tard Maximilien se présentait à lui ayant découvert l'enfant de Claire, son enfant à lui, et refusait de lui montre même avant qu'il ne lui eut rendu sa petite fille.

Et il ne pouvait rien dire. Il ne saurait pas ce qu'on avait fait de l'enfant. Il avait fait un serment, il ne pouvait pas le tenir : A son tour, il voyait le front de Maximilien, et l'implorer, pour lui demander à voir l'enfant de Claire.

Au lieu d'être le vengeur hautain, impétueux, il serait le chétif humble et repentant.

A cette heure, il se voyait plus bas, plus malheureux que Maximilien. Il avait pousséé trop loin sa fureur. Il n'aurait pas dû punir des innocents !

Voilà ce qu'il pensait, ce qu'il disait. La mort de Mme Hortense, la disparition de H. Marchand, c'était le coup de foudre qui réveillait sa conscience, endormie dans la haine et dans la vengeance qui le tenaient depuis qu'il était sorti du bagne, depuis qu'il avait appris la trahison dont Claire avait été victime les souffrances qu'elle avait endurées.

VIII

Chez Mlle Hortense, le jour même où Rigobert avait appris l'enfant de Marie-Amélie Vernon, fille de Maximilien, un homme s'était montré, pâle, mince, de haute taille, vêtu de noir. Cet homme, dont nous n'avons pas dit le nom, était Hector de Mauvrat.

Depuis près de deux ans au moment où ceci se passe, Hector était le mari de Jocinde. Surpris par Yvon Kermadec, ainsi que nous l'avons vu, pendant qu'ils étaient encore suspedus sur l'abîme, les deux amoureux étaient restés atterrés. Jocinde, plus impressionnable, s'était évanouie, et Hector n'avait pu se défendre, en voyant, à la clarté de la lune, étinceler une hache dans la main d'Yvon, de pousser ce cri de détresse et d'effroi !

—Nous sommes perdus !

Puis un craquement s'était fait entendre, et avant que le ravisseur eût pu se reconnaître il s'était senti précipité, avec celle qu'il aimait, dans le vide béant, pendant que sur le roc, au-dessus-d'eux, grimaçait la tête du vieux Breton, prise d'un effrayant rictus produit par la fureur et la folie toute à la fois, une tête sinistre de monstre et de démon.

Et sa voix rauque hurlait dans la nuit, dominant le bruit du vent et des vagues.

—Mourez donc, maudits, mourez ! C'es dans la mort que vous vous aimerez !

Hector était tombé, ayant dans l'esprit cette épouvantable vision, dans l'oreille ces cris de rage et de haine.

En bas, la mer soulevée venait briser ses lames furibondes au pied des rochers, et des gerbes d'eau et d'écume partaient en l'air comme des fusées et retombaient ensuite avec bruit inondant tout ce qui se trouvait sur leur passage.

TELEGRAPHIE.

PREPARATIFS DE GUERRE.

Les Canadiens Voulant Augmenter Leurs Armements.

L'ESPAGNE PARLE D'UNE ALLIANCE AVEC L'ANGLETERRE.

Toute l'Europe, sauf la Russie, contre nous.

Londres, 23 dec—Le *Times* de ce matin publie toute une page sur l'imbroglio vénézuélien.

Une colpêche d'Ottawa se lit comme suit: "Un des résultats des rumeurs de guerre de l'heure présente va être l'augmentation des armements au Canada. Le peuple canadien ne sera pas satisfait tant que tous ses soldats ne seront pas armés de carabines Mosford. Il est satisfaisant de remarquer que le présent différend a resserré les liens unissant le Canada à l'Angleterre. Partout au Canada le peuple a la ferme détermination de prendre fait et cause pour l'Angleterre, s'il y a conflit, quel qu'en pourrait être le résultat."

PRETS A SE BATTTE

Dallas, Tex., 21 déc.—Le général William Cabell a aujourd'hui envoyé le télégramme suivant à Washington:

"Le message du président est approuvé par tout le monde ici: il a la vraie note *jacksonienne*. Cin quante mille vétérans de l'armée confédérée sont prêts a défendre l'honneur des Etats-Unis"

ALLIANCE AVEC L'ANGLETERRE

Madrid, 22 déc.—L'opinion publique ici est fortement en faveur de l'Angleterre, et l'on parle d'une alliance de l'Espagne et de l'Angleterre pour combattre la doctrine Monroe.

LA GUERRE EST IMPOSSIBLE

Paris, 22 déc—*Le Gaulois* publie une interview avec l'hon M Asquith, le secrétaire de l'intérieur sous l'administration Gladstone, en Angleterre, dans laquelle il prétend que la guerre entre l'Angleterre et l'Amérique est une chose impossible.

PREPARATIFS DE GUERRE A HALIFAX.

Halifax (Nouvelle-Ecosse) 21 déc—Un mouvement a été mis sur pied ici pour organiser un bataillon de 1000 soltats d'infanterie, prêts en 24 heures, à voler à la frontière en cas de guerre entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

On prétend que la Colombie anglaise, la Nouvelle-Ecosse et l'Isle du Prince Edouard seraient comparativement en sûreté sous la protection des flottes anglaises, en cas de guerre, et que le fardeau de l'invation serait porté par le Manitoba, les Territoires du Nord Ouest, les provinces d'Ontario, des Québec et le Nouveau Brunswick.

Il y a ici trois bataillons de milices régulières, le régiment d'artillerie Garrison, et le 66ème bataillon.

FACILE A PROUVER

Paris, 21 déc—Le général Guzman Blanco, du Vénézuela, a dit à un journaliste aujourd'hui qu'il serait facile au Vénézuela de démontrer que l'Angleterre a tort dans sa présente dispute au sujet d'une délimitation de frontières.

Quand sir Robert Schomburgk marqua la frontière, le Vénezuela protesta, et l'Angleterre répondit que ce n'était qu'une ligne géographique. Cela n'empêcha pas John Bull, un peu plus tard, de reculer les poteaux indiquant la frontière.

LA DIFFICULTE FINANCIERE

Washington, D C, 22 déc—Nos législateurs n'ont pas tardé à s'occuper des difficultés financières du pays. M. Vest (dém) a présenté une loi pour permettre au secrétaire du Trésor, de frapper en pièces de monnaie aussi rapidement que possible tout l'argent en lingots qui se trouve dans le Trésor et scheé sous l'acte du 14 juillet 1890, et avec cette monnaie racheter les bons du Trésor émis pour l'achat de ce lingots d'argent, et ainsi racheter les bons du Etats-Unis communément appelés "greenbacks."

M. Butler, populiste de la Caroline, a aussi présenté un projet de loi pour aider à aplanir les présentes difficultés financières.

A 1 h. 50, le sénat s'est ajourné à mardi prochain.

Nos législateurs ne prendront probablement pas de vacance de Noël cette année, vu la gravité de la situation qui requiert leur présence à Washington.

UNE HERITIERE.

Jolie et Riche s'enfuie avec un homme Marie.

Bridgeport, Conn, 22 déc.—Toute une sensation a été causée en cette ville aujourd'hui à la nouvelle que Miss Rubey Bennett, âgée de 19 ans, l'une des plus jolies filles de la ville et valant $100,000, s'est enfuie avec Frank Katelay, un homme marié qui est peintre de son métier.

Miss Bennett est orpheline; son père était un gros commerçant mort il y a trois ans.

Elle demeurait avec une vieille tante qui la sur-veillait de près et voulait toujours l'empêcher de parler aux garçons. Cependant cela ne l'empêchait pas d'avoir une foule d'amants.

Miss Bennett rencontra Kately il y a quelques mois, quand le jeune peintre vint faire du badigeonnage à la demeure de la tante de la jeune fille. En l'absence de la tante, Kately venait voir Miss Bennett.

Hier celle-ci et son amant, qui a femme et enfant, partaient pour des lieux inconnus.

On dit que Kately a récemment obtenu le divorce d'avec sa femme qui demeure maintenant à Philadelphie.

UN MONSTRE

Les Populations surexcitées a Maria ville et St Cesaire.

Montréal, 21 déc—On nous écrit de Marieville, comté de Rouville, que les habitants de la localité sont dans une grande excitation et que même plusieurs se sont armés pour prévenir un danger qui les menace. Il appe t qu'une bête étrange de 11 a 12 pieds de longueur, haute de trois pieds, ayant une queue de renard et une tête ressemblant à celle du chien, a fait son apparition dans le village. Tr is individus ont failli en être les victimes.

On dit maintenant que l'animal est dans St Césaire et que les habitants y sont dans le plus grand effroi.

Mgr Langevin et M. Laurier.

Winnipeg, 21—L'archevêque de St Boniface, Mgr Langevin, a fait un sermon, il y a quelques jours, à ses ouailles d'Edmonton. Les commentaires en sont nombreux. Sa Grandeur a ridiculisé la proposition Laurier de nommer une commission sur la question des écoles. Il a dit: "Nous connaissons nos droits et nous les obtiendrons ou nous mourrons pour les obtenir."

La Guerre Coute Cher.

New York, 21 déc—M. Chauncey M. Depew disait ce matin:

"La guerre qui n'est pas encore commencée a déjà coûté un billion de piastres, par la dépression des valeurs, et elle n'a duré que trois jours. J'ai rencontré l'homme qui possède la plus grande partie du bas fond du Vénézuela, qui est l'objet de la dispute et il m'a offert de me le vendre pour $25,000."

Jeune Canadien Noyé.

Chester, Mass., 22 déc—Henry Beauregard, âgé de 9 ans, s'est noyé dans le barrage de la tannerie, ce midi. Le corps a été emporté sous la glace et n'a pas été recouvré.

Décès.

Joseph Arthur, enfant de Germain et Marie Lagointe, âgé de 3 mois, No 11 Cummiskey Alley.

M. Joseph Aibert a la charge de cet enterrement.

Couronnes, Croix, etc.

[illegible]

CETTE COMMISSION.

Le Président Cleveland Appose sa Signature.

Washington, 21 déc—Le président Cleveland a, cette après-midi, signé le bill affectant $100,000 pour défrayer les dépenses de la commission chargée de s'enquérir au sujet des frontières du Vénézuela, la cause du présent différend.

La rumeur veut que les trois personnes qui seront nommées par le président pour faire partie de cette commission sont: l'ex-sénateur fédéral George F. Edmunds, du Vermont; l'hon M. Andrew D. White, ex-président de l'université de Cornell et ex-ministre en Allemagne; l'hon M. Edward J. Phelps, ex-ministre en Angleterre.

La France et l'Angleterre.

L'Angleterre continue à préparer son expédition contre les Ashantées,—histoire de tenir en éveil le sentiment national par des expéditions guerrières contre un ennemi faible et inférieur, mais dont on a soin de grandir et de rehausser l'importance. Le général Scott, chargé du commandement de l'expédition, se vante d'être de retour dans soixante jours. C'est peut-être présomptueux et il pourrait se trouver dans la position de celui qui achète la corde avant... d'en avoir besoin ou de celui qui vend la peau de l'ours avant de l'avoir tué.

Dans la récente expédition de Madagascar, le général Duchesne avait également fixé d'avance la date de la prise de Tananarive, la capitale des Hovas; il a pu faire honneur à sa parole, mais l'on sait au prix de quels sacrifices. Il a dû pour cela exposer ses troupes à toutes espèces de dangers et de fatigues, et leur faire exécuter à travers des difficultés en apparence insurmontables, cette fameuse marche d'Andriba à Tananarive, qui n'a été qu'un combat continuel et qui éclipse les plus beaux faits d'armes du genre dans les fastes de l'histoire.

Le Gouvernement-Modele.

Le comité de ville de 1895 du Gouvernement-Modèle de l'Union Franco-Américaine a eu une assemblée importante hier après-midi, dans la salle St Joseph, rue Dutton.

M. Hilaire Dozois a présidé et M. Elzéar Lamoureux a agi en qualité de secrétaire.

Il a été voté de convoquer les caucus pour le choix des délégués qui choisiront des candidats à la mairie, au conseil de ville, syndic, des pauvres, etc., mardi le 7 janvier.

Le même jour les membres du Comité de Ville de 1896 seront choisis.

Cour de Police.

John Radigan, Jeremiah Sullivan, James O'Neill, Thomas Collins, Thomas McDonough, John O'Hara et Mary A. Burns, une amende de $3 pour ivresse.

Joseph Duval avait pris quelques verres et hier soir il attaquait tous ceux qui passaient près de lui dans le Petit Canada. L'agent de police Provencher lui a dit de s'en aller chez lui, mais cela ne l'effraya pas. Il empoigna l'agent de police par la gorge et le serra si fort que celui-ci dut le frapper sur la tête avec son bâton pour le faire lâcher prise. Ce matin l'accusé fut condamné à une amende de $10.

Joseph McDonald, aussi pour ivresse, $10.

John Dunlavey, 6 mois à Bridgewater pour ivrognerie et il fut mis sous une caution de $500 pour comparaître au terme de cour criminelle pour avoir enfoncé la porte d'un magasin sur la rue Bridge, avec l'idée de voler.

Wm Moran, $3 pour ivresse et une amende de $15 pour avoir déménagé avant de payer sa pension.

Le Cœur a droite.

William McBride, domicilié dans la corporation de Merrimack, est un jeune homme qui a eu une physyle et qui souffre depuis ce temps-là d'une curieuse maladie; il a le cœur à droite.

Le patient est à l'hôpital des corporations, où un examen a fait découvrir le fait qu'un fluide avait poussé le cœur du jeune homme à droite. Là où son cœur devrait être, se trouve une cavité, ce qui indique que le fluide perturbateur a dû être absorbé.

Les poumons sont légèrement attaqués, mais sauf cette affection, le jeune homme est bien et il repose confortablement.

Music Hall.

"The Galley Slave," la meilleure pièce de Bartley Campbell, sera jouée à partir de ce soir jusqu'à jeudi, y compris une matinée le jour de Noël. La troupe qui vient ici a joué à New York avec beaucoup de succès, étant composée d'acteurs et d'actrices distingués y compris la favorite du public de Lowell, Miss Ethel Tyler.

La fin de la semaine verra la production de "A. Summer Shower," avec Arthur C. Sidman, le comédien si renommé, tenant le principal rôle.

Renumerotage des Cours des Forestiers.

Il a été voté, lors de la récente convention des forestiers d'Amérique, que les numéros de toutes les cours soient changés, donnant le No 1 à la plus vieille cour de l'Etat.

Voici les nouveaux numéros que les cours de Lowell se trouvent maintenant à porter: Merrimack, 11; Middlesex, 23; City of Lowell, 30; General Shields, 46; Samuel de Champlain, 49; Wamesit, 51; Colomb, 80; general Butler, 88.

Pour Noel et le Jour de l'An.

Knapp & Paradis ont fait des préparatifs extraordinaires pour fournir aux familles tout ce qu'elles désirent pour les fêtes. Leur assortiment de vins, liqueurs, bières est ce qu'il y a de mieux choisi. Toutes commandes seront remplies avec un soin tout particulier. Il nous fait plaisir d'inviter nos lecteurs de donner à ces messieurs une large part de leur patronage au No 15 rue Salem, encoignure des rues Common, Adams, Market et Cabot.

Quatre Doigts Scies.

Migro, un Arménien qui a un chantier de bois de chauffage au coin des rues Gorham et Keene, s'est scié accidentellement quatre doigts, samedi après-midi, en conduisant une scie circulaire.

Il a été transporté à l'hôpital St Jean.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 363 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Chronique Commerciale.

Dickson Bros, les marchands de thé, ont de magnifiques cadeaux.

Le jour de Noël, la maison Parthenais frères restera fermée toute la journée.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le **meilleur sur le marché.**

Rien de plus acceptable comme cadeau de Noël qu'une magnifique paire de souliers O'Sullivan Bros en offrent à un dollar qui sont bien beaux. N'achetez pas sans les voir.

Un col, un mackintosh, un gilet d'intérieur, un parapluie, un mouchoir de soie, voilà ce que Putnam & Son ont en fait de cadeaux de Noël. Rien ne vous tente-t-il pas dans cette liste?

Une question embarrassante, c'est celle-ci: Quel cadeau faire à une femme? Achetez quelque chose d'utile à la New York Cloak & Suit Co., 12, rue John, comme un magnifique gilet, un beau manteau, un boas ou un manchon.

Les jeunes filles apprécieraient beaucoup un mackintosh, un boas, une collerette ou un manchon en fourrure, comme cadeau de Noël; Chris Holmes, marchand de spécialités, en a un gros assortiment.

N'oubliez pas de lire l'annonce de Mde P. L. Grégoire. Elle vend des chapeaux dans les derniers goûts pour presque la moitié de leur valeur. Ne manquez pas cette occasion sans précédent à Lowell.

Ce n'est pas la doctrine Monroe, mais c'est un principe chez Moir Bros de réduire leurs marchandises des fêtes les derniers jours, afin de n'en pas conserver. Lisez leur intéressante annonce, et si vous n'avez pas encore acheté vos cadeaux, vous irez chez Moir Bros.

Si vous avez à faire un cadeau de Noël n'hésitez pas un seul instant pour choisir l'endroit. Legault & Co., coin des rues Central et Prescott, ont sans contredit le plus beau choix de la ville en fait de montres, diamants, joncs, bijouteries, argenteries, pendules, etc. Tout est nouveau, frais et du dernier goût.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

Magasin de Specialites de CHRIS HOLMES,
124 et 126 Rue Merrimack.

Raisonnables, Utiles *
Cadeaux de NOEL *

BOAS POUR LE COU
En Loutre de la Rivière Noire, faits pour être vendus $1 75, vente des Fêtes, 95c. En Thibet noir, vente des Fêtes $2, 3.75, 4.50, 5.75 et $7.50. En vraie Loutre, $2., 91, 3.97, 4.95, $5.75
MACKINTOSHES
de Dames. Les plus nouveaux à double collerette et double trame, avec jolies doublures en écossais, 4.98, 5.75, 7.53, 8.75, 10.75 et 12.50.
NOUVELLES CRAVENETTES, à $6.50, 8.75, 10.75, 12.50 et $15.
MANTELETS ET GILETS, un immense assortiment à $2.46, 3.98, 4.95, 7.50, 8.75, 10.75, 12.50 et $14.50.
COL ETTES EN FOURRURE
Grand assortiment en Lapin, Astrakan, Krimmer, Seal de laine et Electrique, Martre, Loutre, &c. Tous les prix sont réduits.
☞ Elégants Cabinériers donnés gratuitement à toutes les pratiques.

N'allez pas a l'Eglise sans un
Nouvel Habit ou Pardessus.
Si vous n'avez pas d'argent pour en acheter, rendez-vous à la
Lowell Standard Supply Co.
Qui vous en vendra à
CREDIT
A aussi bon Marche que pour du COMPTANT.
Cette maison de **Credit** vend des vetements pour hommes et femmes ainsi qu'articles de ménage.
Chambres 3 et 9 Edifice Howe, au-dessus de la salle d'attente des tramways.
Coin des Rues
East Merrimack et Prescott.
☞ Ouvert mardi soir jusqu'à 11 heures et le jour de Noel dans l'avan.-midi.

SOULIERS!
En Cuir Verni, Alligator, Satin, Velours, Brodes, de Danse, Touriste, Turcs et Kid Nuancé, pour tout le Monde, meme le Bebe.
Le souvenir des SOULIERS revient une fois l'an, parce que rien dans ce bas-monde ne fait un
CADEAU DE NOEL
plus acceptable.
Un Dollar.
Cela vous surprendra de trouver ce que nous offrons en la ch de Souliers pour
O'Sullivan Bros,
VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.
MM. Edouard F. Montpaisir et Rudolphe Vigneault, commis canadiens.

Jetez un Cristal d'Acide Urique dans un Verre de
LONDONDERRY LITHIA!
Chauffez cette eau à la température du sang, et voyez combien vite elle dissout l'acide urique.
Puis Essayez-le avec n'importe quelle Eau.
Et surveillez-le pendant plusieurs jours, pour voir si vous pouvez trouver de la différence dans la grosseur du cristal.
Voilà la différence qui existe entre le "LONDONDERRY," avec ses puissants dissolvants, et des eaux qui ne contiennent aucun dissolvant chimique de ce mortel cristal. L'eau qui prétend dissoudre l'acide urique, une cause de Rhumatisme, de Gravelle, de Pierre, et la plupart des affections des Rognons et du Foie, et qui le fait Les autres prétendent y arriver, mais ne le peuvent, tout comme le cristal ne fond pas dans ces eaux.
La Londonderry Lithia Spring Water Co.
Publie plus de témoignages volontaires des médecins les plus éminents que toute autre compagnie similaire dans le monde.
Demandez à les voir.
Precaution: Nous avons d'couvert une soit-disant Eau de Lithia, qu'on dit venir de quelque source de la Nouvelle-Angleterre. dont les bouteilles se trouvaient dans nos propres boîtes Nos pratiques sont priées de remarquer qu'il n'y a
Qu'une Eau de Lithia Veritable
Dans les Etats du Nord, et sont conseillées de ne l'acheter que des marchands honnêtes. On leur conseille aussi d'examiner le sceau sur les bouteilles d'un demi gallon, et la marque sur les bouchons.
Nous recherchons les fraudes, et nous espérons que nos pratiques nous aideront.
Tranquille ou Bouillonnante. Vendue Partout.
Chs O. PERKINS & Co., Agents de Vente, Boston, Mass.
John M. Pevey, 55 rue Middle, Agt. de distribution pour Lowell.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE
Sujets Unis — Sujets Distingués

Poupées, Jouets et Traineaux.
Nous avons un assortiment magnifique de Poupées, Jouets, Traineaux et Marchandises chinoises des bas prix est sans-. Venez les examiner. — Dickson Bros, 68 rue Merrimack.

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. MARDI, 24 DECEMBRE 1895 No. 844

MERRY CHRISTMAS
Allez au magasin
522 Rue Merrimack
Si vous désirez des cadeaux de Noël utiles aux plus bas prix en cette ville. De magnifiques habillements, des articles de toilette pour hommes et enfants, tels que cols, cravates, chemises blanches, etc Aussi la balance du stock de Banqueroute de White Bros., habits que vous pouvez maintenant acheter à 50c dans la piastre, au No.
522 RUE MERRIMACK.

Je n'ai pas eu une Montre
Un jeune homme venait vous Montre.
Les jeunes filles veut un Jonc, une Bague, &c
Les magasins, bijouteries sont toujours les favoris des jeunes personnes. M. F. Ricard a un assortiment complet pour satisfaire les vieux et les jeunes. Allez le voir au No. 660 rue Merrimack (près Jonqs de mariage, une spécialité). D. Ricard, employé.
M. F. Ricard, 660 Rue Merrimack, Ouvert tous les soirs.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Pour vos bonbons, fruits de toutes sortes allez voir M. M. Peltier, 592 rue Merrimack.

ON DEMANDE—Une bonne cuisinière trouvera immédiatement de l'emploi en s'adressant au No. 71 rue Cabot, à Mde E. Marlet. 3f

Mde Auguste Lambert, modiste coin des rues Moody et Cabot, a un bon assortiment d'articles de toilette pour cadeaux de Noël et du Jour de l'An.

Mde Lenormand, fameuse clairvoyante, chambre 5, No 212, rue Merrimack ne sera ici que quelques jours. Ceux qui désirent la consulter doivent se hâter.

Voyage 12 jours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rossin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Le général Butler disait souvent que chaque génération en ce pays avait eu sa guerre. La présente génération est peut-être à la veille d'avoir la sienne.

M. Abraham Jutras et son épouse, ainsi que leur fils et leur jeune demoiselle, sont partis ce midi pour une promenade à New Bedford, chez des parents

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

M. Joseph L. Loiselle, qui a des démêlés avec certains membres de l'église congrégationnelle française à Marlboro, dont il est pasteur, est un ancien marchand de nouveautés de Lowell. Il a été récemment fait ministre.

Le Dr G. J. Constantineau est un dentiste expérimenté, qui mérite l'encouragement des Canadiens. Ses bureaux se trouvent au No. 494 rue Merrimack. Son succès est une preuve qu'il donne satisfaction à ses pratiques. Ses prix sont modérés.

Le garçon le plus heureux après les fêtes de Noël et du Jour de l'An est celui qui a reçu une montre pour présent. Une montre aide à faire un homme, d'un jeune garçon, et si vous l'achetez de M. F. Ricard, 660 rue Merrimack, elle sera garantie sous tous les rapports.

Le bref de mandamus sera lancé aux commissaires du fonds d'amortissement aujourd'hui même.

John H. Brady, de la rue Market, chez qui une saisie de spiritueux a été faite il y a quelques jours, a été arrêté hier soir au moyen d'un mandat d'arrêt.

Le Samedi de cette semaine est double et illustré en couleur. C'est un magnifique numéro au même prix, 5c. Il est maintenant en vente à la Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

C'est aujourd'hui la dernière journée pour acheter des présents de Noël Le magasin de bijouteries de J D. Grant, 114 rue Merrimack, sera ouvert jusqu'à midi demain pour permettre à tous d'acheter des cadeaux.

Vous savez, n'est-ce pas, que la Merrimack Clothing Co. est le quartier général pour les cadeaux utiles des fêtes C'est le gros magasin en face de l'hôtel de ville. En fait de cols, gants, foulards, bretelles, etc., le stock ne peut être surpassé

Un nommé D. J. Murphy s'est fait voler une boîte remplie de bouteilles de whisky, hier soir. La police fut aussitôt avertie et l'agent de police Breen arrêtait peu après Michael Casey et George Pienno, qui avaient encore le whisky volé en leur possession.

La Thompson Hardware Co. a une table toute servie; dans une de ses vitrines, le dindon traditionnel s'y trouve avec de magnifiques couteaux et fourchettes à dépécer. Au-dessus on lit sur un écriteau: "The question with Turkey is settled". Ce calembour, M Nap. Lafleur vous l'expliquera, si vous vous adressez à lui.

N'oubliez pas, maintenant que Noël est à nos portes, que Hubert Denault a un des plus beaux assortiments de bijouteries dans la ville, et que ses prix sont très modérés. Pour vos boucles d'oreille, montres en or ou en argent, bracelets, colliers, chaînes de montre, etc., etc., allez chez M. Denault, 28 rue Cabot E. Lamoureux, gérant.

N'allez pas à l'église sans un nouvel habit ou pardessus. Si vous n'avez pas d'argent pour en acheter, rendez-vous à la Lowell Standard Supply Co., qui vous en vendra à crédit, à aussi bon marché que pour du comptant. Cette maison de crédit vend des vêtements pour hommes et femmes, ainsi qu'articles de ménage, Edifice Howe, chambre 3 et 9, coin des rues East Merrimack et Prescott, au-dessus de la salle d'attente des tramways. Ouvert le soir jusqu'à 9 h., le samedi jusqu'à 11 h.

DANS NOS EGLISES.

La Fete de Noel Sera Celebree Avec Pompe.

Dans toutes les églises catholiques de cette ville, il se fait des préparatifs pour célébrer dignement la grande fête de Noël.

De magnifiques programmes de chant ont été préparés.

A STJOSEPH.

Dans cette église, M. David, le directeur du chœur, nous apprend qu'un très beau programme a été préparé et que du chant absolument magnifique comme on en entend rarement va être fait par ses soixante chanteurs et chanteuses. D'ailleurs, voici ce programme:

Prélude, par orgue et orchestre
Introit, Puer Natus es, Gregorian
Kyrie, J. J. Perreault
Gloria, J. J. Perreault
Credo, J. J. Perreault
Offertoire, Pastorale, Lambillotte
Sanctus, J. J Perreault
Benedictus, J. J. Perreault
Agnus, J. J. Perreault
Communion—Jésus de Nazareth—Gounod
Sortie, orgue et orchestre
VEPRES.
Psaumes, Gregorian
Hymne—Adeste Fideles—Novello
Magnificat Mozart
Alma Redemptoris Lambillotte
O Salutaris Lambillotte
Tantum Ergo Goëb
P. David, jr, directeur; Ed. Vincelette, organiste.

A ST-JEAN-BAPTISTE

Grand'messe solennelle à 10 heures, P. M. Une messe de Ste Thérèse par Von La Hache sera exécutée, et l'offertoire, "Adeste Fideles". Sortie, orchestre.

Les vêpres auront lieu à 6 heures du soir. Psaumes, chant grégorien; Magnificat de Dietsch; au Salut du T. S. Sacrement, "O Salutaris," de Grey, "Alma Redemptoris," chant grégorien; le "Tantum Ergo," d'Archambault.

Le chœur sera composé d'une trentaine de voix. L'orchestre McElroy a été engagé pour la circonstance. E J Pinault, directeur; Mlle A Alexander, organiste.

Une Visite de Noel.

M. Jacques Boisvert invite les Canadiens qui sont lassés de toujours payer loyer, c'est-à-dire de jeter de l'argent dans un trou sans fond, d'aller le jour de Noël lui rendre visite, 14 rue Hovey, à Centralville. Il a trois jolies maisons, toutes neuves, qu'il est obligé de vendre à grand sacrifice L'une a 12 chambres, c'est-à-dire deux logis; l'autre est un cottage de 7 chambres, et la troisième se trouve être une magnifique résidence de 8 chambres, avec chambre de bain, fournaise dans la cave, eau chaude et froide.

M. Boisvert se trouve dans l'obligation de vendre ces maisons d'ici à dix jours; il les sacrifiera à de bien bonnes conditions.

Allez donc faire une visite à M. Boisvert.

Theatre Bijou.

A l'assemblée de nos échevins, hier soir, une licence a été accordée permettant la réouverture du théâtre Bijou.

C'est une licence d'un an qui a été accordée.

NOEL! NOEL!
Pour les fêtes de Noël et du Jour de l'An, allez voir l'ami L.P. Turcotte pour vos Bières, Porters, Vins et Liqueurs de premier choix il ne vend rien autre chose que des liqueurs de première qualité et aux prix sont toujours les plus bas. N'oubliez pas, Canadiens, vous qui aimez des liqueurs choisies, d'aller tout droit aux Nos. 141 à 147, rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville, là vous serez servis honnêtement et avec courtoisie. Livraison faite à domicile.

Ou Acheter vos Cadeaux?
Nous engageons fortement les Canadiens à acheter leurs cadeaux de Noël et du Jour de l'An chez M. Simard, 544 rue Merrimack, qui a un magnifique assortiment, très complet, de toute espèce de bijouteries, aux plus bas prix du marché. M. Simard promet à ses pratiques pleine et entière satisfaction.

LISEZ CECI
Cadeaux de Noel
et du Jour de l'An
Un magnifique choix de Montres, Chaînes, Joncs, Epingletes, Dés, Lunettes montées en or, Couteaux, Fourchettes et Cuillers d'enfants, Tasses, Ronds de Serviettes, Horloges, Paniers à gâteaux, etc, etc.
JONCS DE MARIAGE DE 14 K.
GEO. H. GAGE 465 Rue Merrimack,
☞ Exécutes réparations de montres.

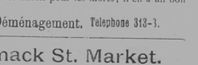
$3.75 chacun pour finir:
Vingt gilets d'intérieur et de fumeurs, à prix réduits aujourd'hui, de cinq et six dollars, à $3.75. Points pour taille moyenne et petite.
Mouchoirs en soie japonaise, portant de jolies initiales brodées en soie, 25c et 50c.
Boîtes à habits de soirée, en bon cuir à semelle, montures en acier, de $5 à $7.
Les plus beaux cols que nous n'avons jamais eus.
Putnam & Son,
166 Rue Central.

Mme P. L. Grégoire
N'a pas de supérieure à Lowell dans la production des Hautes Nouveautés françaises, de patron marque. Des Chapeaux et des Bonnets parisiens sont vendus aux mêmes prix que nos propres modes. Le modèle que nous employons est le meilleur que nous avons pu trouver à Paris et toujours ce qu'il y a de plus nouveau.
Toutes ces marchandises ont été réduites de prix de la moitié de leur valeur.
Nous avons aussi quelques centaines de beaux Chapeaux réduits à 98c, $1.50, $2.50 et $3.00.
En Face du Monument Square
318 à 322 Rue Merrimack

MARCHANDISES POUR LES FETES,
PATINS
De toute sorte, de tous les Points, de 25 cts à $3.00 la paire
TRAINEAUX
Pour Garcons et Fillettes, 25 cts à $3.00 chacun.
JOUETS! JOUETS! JOUETS!!
—Tout le stock sera vendu au Prix Coutant.—
Couteaux de Table et de Poche de n'importe quelle espèce, en grande variété Aussi un assortiment complet de
FERRONNERIES ET D'OUTILS CHEZ
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Chez PARTHENAIS FRERES
VOUS TROUVEREZ DES
Cadeaux Utiles pour les
Fetes de Noel et du Jour de l'An.
L'argent est rare, les salaires sont minimes, et nous conseillons aux donateurs d'acheter quelques choses d'utiles.
VOICI CE QUE NOUS AVONS:
Pardessus, Habits et Pantalons de toutes sortes.
Chaussures et Souliers de toute beauté, achetés expressément pour les Fêtes.
Sous vêtements, Chapeaux, Gants et Casquettes de toutes sortes.
Foulards et Mouchoirs en Soie, Cols et Bretelles de choix.
Parapluies, Valises, Sacs de voyage, &c., &c
☞ SOUVENEZ-VOUS DE LA PLACE.
Des Présents Utiles pour les Fêtes. Un Seul et Bas Prix pour tout le monde et notre manière de vivre et de laisser vivre.
Parthenais Freres.
526 à 536 — RUE MERRIMACK — 526 à 536.
(Enseigne de la grosse Botte d'Or et du gros Chapeau.)

JOS. ALBERT.
Entrepreneur de Pompes Funebres
57 RUE CHEEVER.
Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit



M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.
☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.
Il vend à tres bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.
Expresses pour Déménagement. Telephone 313-1.

Au Merrimack St. Market.
EDOUARD CHEVALIER, Prop.
Porc Frais Roti - - - 7 cts. la lb.
Epaules - - - - 7 cts. la lb.
Bifsteak 'Round" - - - 10 cts. la lb.
Jambon - - - - 10 cts. la lb.
Sirop d'Erable Compound justement arrive - - 45 cts. la canistre.
Epiceries, Legumes, etc.
☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

DANS LE MONDE ENTIER

Il n'y a pas de plus grandes occasions en Montres Bijouteries, Argenteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre que celles que nous vous offrons. Pianos d'occasions de $18 à $50.
GREEN,
Le Bijoutier qui vend à bas prix
88 Rue Merrimack

Soyez Sages,
ACHETEZ DES
Cadeaux Utiles,
Chaises et Berceuses en Peluche de Fantaisie et en Sangle.
Bibliothèques et Pupitres en Chêne, Gravures, Miroirs, Rugs en Fourrure, &c., &c.
SPECIAL.
Berceuses, genre Plate forte, en Tapis, $1.50.
Chaises qui se baisent, en Tapis, pour enfants, $8 cts.
A. E O'HEIR & Co,
16 RUE MERRIMACK,
☞ Nous et nos employés parlons tous le français

A. G. POLLARD & Cie.,
Nous avons le Plaisir de vous Souhaiter Bien du Plaisir
Employes de Langue Francaise.
MM HENRI ST MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTE
" E CHS DELA RONDE
" THEO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX ARCHAMBAULT
" ROBT ROBART
" E M. BARBETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ COSSETTE
Demain Pendant la Joyeuse Fête de Noël,
Et si vous n'avez pas encore acheté vos présents de Noel, il en sera encore temps jusqu'à 10.30 hrs. ce soir, et venez nous voir.
Demain nous nous Reposerons,
et nous serons joyeux autant que possible. Et après demain nous aurons encore des occasions à vous offrir pour économiser pour une autre année.
* Au plaisir et au revoir. *
A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.
Employes de Langue Francaise.
MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGENIE ST-MARTIN
" LEA BRUNETTE

L'ETOILE,

Journal Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE.

67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 24 DECEMBRE 1895.

Les anges dans nos campagnes
Ont entonné l'hymne des cieux,
Et l'écho de nos montagnes
Redit le chant mélodieux:

GLORIA IN EXCELSIS DEO.

Noël!

Mnuit, chrétien, c'est l'heure solennelle
Où l'Homme-Dieu descendit jusqu'à nous,
Pour effacer la tacke originelle,
Et de son père arrêter le courroux.
Le monde entier tressaille d'espérance,
En cette nuit qui lui donne un sauveur,
Peuple à genoux, chante ta délivrance
Noël, Noël, voici le Rédempteur!

Du notre foi, que la lumière ardente
Nous guide tous au berceau de l'enfant,
Comme autrefois une étoile brillante
Y a conduit les chef-s d'Orient
Le Roi des rois nait dans une humble crèche
Puissants du jour, fiers de votre grandeur,
A votre orgu il, c'est là qu'un Dieu prêche,
Courbez vos fronts devant le Rédhmpteur.

Le Rédempteur a brisé toute entrave,
La terre est libre et le ciel est ouvert,
Il voit un frère où n'était qu'un esclave,
L'amour unit ceux qu'esclavitude a fer.
Qu'il lui dira notre reconnaissance,
C'est pour vous tous qu'il naît, pour vous il meurt;
Peuple debout, chante ta délivrance,
Noël! Noël! voici le Rédempteur!

A tous ses lecteurs, L'ETOILE souhaite un *Merry Christmas.*

Bon vieux Santa Claus, des milliers de nouveaux petits cœurs te souhaitent la bienvenue. Tu ne viens jamais sans laisser derrière toi des millions de petits cœurs joyeux; des centaines de foyer plus heureux. Qu'as-tu pour le petit monde cette année? Quelle nouvelle joie pour tous?.

L'Arbre de Noel.

Voici une bien jolie scène, toute domestique, celle-là, du saint jour de la Nativité. C'est l'exposition de l'arbre de Noël, aux pays où vit encore cette touchante coutume. Jusque dans la plus humble chaumière on a économisé pour procurer aux petits cet éblouissant festival, cette fête unique. A l'heure dite, le vert sapin se dresse dans la plus grande pièce de l'habitation, avec les traditionnelles bougies et des lanternes qui s'accordent à ses branches comme des fruits étincelants, et l'étoile qui la surmonte. Et puis voilà qu'une bénédiction de fruits rares, sous forme de jouets de toute espèce, plus ou moins riches et recherchés, selon les moyens, apparaissent dans l'arbre enchanté et s'offrent aux mains avides qui vont les cueillir.

Maintenant, au dehors, la tempête peut rager; autour de la bonne bûche qui flambe dans l'âtre, toute la famille est bien heureuse, bien gaie, en l'honneur du petit Jésus qui naît au monde.

NOEL!

Souvenirs d'Enfance.

Noël! Noël! voici le saint temps de Noël!

Qui donc peut prononcer ou entendre ce mot sublime de Noël sans voir, chez lui, surgir comme par enchantement, tout un monde d'idéal?

Nos cœurs, en ce jour solennel, sont remplis de douces impressions, et débordent de tendres sentiments. Nous voyons avec une grande joie s'éloigner l'Avent, temps de tristesse sainte et de pénitence salutaire pour nous pécheurs, et agréer sacrée des anxiétés et des impatiences religieuses du genre humain attendant le Divin Réparateur.

Lorsque, chaque année, les mélodieux carillons de nos temples se mettent en branle pour annoncer au monde la venue du Sauveur, nos âmes fidèles ferventes, leur voix évoque en mon âme de bien doux souvenirs.

Il me semble entendre l'humble cloche de mon village natal jetant aux alentours ses joyeuses notes. Alors je me reporte, par la pensée, à ces jours heureux de mon enfance, hélas! rapidement écoulés sous le toit paternel.

Oh! quel bonheur je goûtais à pareille date!

Le timbre du vieux cadran avait à peine sonné sept heures que nous montions, frères et sœurs soumis, nous mettre au lit, une demi-heure plus tôt que de coutume, afin de nous mieux reposer. "Papa, n'oublie pas ne nous éveiller pour la messe de minuit!" telle était notre dernière parole après avoir souhaité le bonsoir à nos bien-aimés parents.

Mais, nous ne pouvions nous jeter de suite dans les bras du bienveillant Morphée. Nous allions encore, à plusieurs reprises et tour à tour, interrompre notre papa occupé dans son cabinet de travail, lui recommandant chaque fois de ne pas nous oublier. Grande était notre inquiétude, nous craignions tant, malgré ses promesses réitérées, qu'il nous laissât dormir, comme les années précédentes alors qu'il valait mieux pour nous de ne pas aller à cette solennité nocturne. Ce jeu ne cessait que lorsque, fatigué, notre père nous disait de sa grosse voix: "Si vous descendez encore une seule fois, je vous oublierai!" Il n'en fallait pas moins pour mettre un terme à nos instances.

Comment ne pas nous amener, nous avons été si raisonnables.

Que nos parents nous parassent dans s'en se préparer? Notre impatience ne pouvait se contenir tant il nous tardait d'aller à l'église. Souvent nous entr'ouvrions la porte et nos oreilles étaient frappées par le bruit que faisaient les chevaux en piétinant et hennissant. Dans leur ardeur, n'étaient-ils pas aussi impatients que nous de partir?

Enfin, les premiers nous sautions dans la grande carriole rouge "Voyons, petits, s'écriait notre papa, il fait froid, mettez-vous sous les fourrures!" Nous obéissions sans dire mot, quoique ce fût à notre déplaisir. Les chevaux partaient au grand trot et sans rien voir nous entendions les sifflements du fouet, le bruit des patins du traineau sur la neige durcie.

Quel magnifique spectacle nous offrait, en entrant, la petite nef étincelante de l'humble église de campagne. Nous ouvrions tout grands les yeux pour contempler ces milliers de bougies qui ornaient les saints autels, les lustres brillants dans les cristaux desquels se jouaient des reflets lumineux.

Nous ne pouvions rassasier nos oreilles des douces mélodies de Noël!

Dans ma joie, je me permettais de dire à l'oreille de ma mère:

—J'ai bien hâte de me mettre au chœur avec les autres petits garçons que je vois là-bas."

—Quand tu seras grand, mon enfant, tu t'y mettras.

—Ah! je vais m'empresser de grandir...

La célébration de la sainte messe terminée, tenant notre pieuse mère par la main, nous allions voir le petit Jésus. Près de sa jolie crèche de paille, nous balbutions cette courte prière que notre bonne mère nous avait apprise sur ses genoux: "Petit Jésus, faites-moi la grâce d'être bien sage et d'aimer toujours mes tendres parents." Puis, nous mettions soigneusement dans le tronc la monnaie que notre papa nous avait donnée. Nous en étions récompensés au centuple lorsque ce bon petit Jésus venait, au premier de l'an, nous apporter pour étrennes des jouets superbes et d'immenses pyramides de dragées.

Nous attendions durant une longue semaine, il est vrai, mais en retour nous trouvions que ce généreux Jésus, pour une seule nonnaie, en donnait beaucoup plus que le marchand voisin.

Le premier de l'an une fois passé, nous souhaitions de grand cœur voir arriver le jour de Noël suivant.

En est-il encore de même aujourd'hui? Non, oh! non. Les années nous ont faits plus sérieux; nous avons conscience, maintenant, que le temps s'enfuit avec une assez vertigineuse rapidité sans que nous désirons sa course plus rapide. Mais il n'en demeure pas moins vrai de dire que le temps de Noël est un des plus joyeux de l'année.

JACQUES B...

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et vous s'adressant à lui vous êtes certain d'être bien servis

☞ Données vos commandes de Bières et Liqueurs chez P. Lynch & Co

F. P. Rivet & A. D. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Bloc,
66 Rue Merrimack.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn non pas été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.

Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements reçoivent de suite prompte et soigneuse attention.

H. C. Church & Son,
27 RUE CENTRAL.

Le "Bowditch," au dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Noël s'en Vient! Bon Train!

Ne remettez pas vos achats au dernier moment.

ACHETEZ MAINTENANT,

Et tâchez d'éviter la cohue-bohue des derniers jours. Notre stock est très complet.

Il combine l'Utilité à la Beauté.

Au lieu de suivre la coutume des autres marchands

Qui Haussent leurs Marchandises

Réduits les notre
Le Plus Possible.

Nos immenses vitrines vous donneront une légère idée de la variété l'immensité de notre stock de marchandises

Utiles pour les Fetes.

Venez faire votre choix.

COLS,

Nous avons les nouveaux les plus récentes des fabricants de New York et de Boston: De Joinville. Windsor, Teck, Four-in-hand, Band Bows, 25c à $1.50.

☞ Notre Magasin ne sera pas ouvert le Jour de Noël

Lowell One-Price Clothing Co.

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.

Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette.

HOURRA POUR LE CASINO!

613 Rue Merrimack,

Les fêtes sont arrivées. N'oubliez pas que vous trouverez à cette endroit:

Liqueurs de toutes sortes,
Brandies, Cognacs, Whiskies,
Biere, Lager,

Excellents **Vin Claret** pour la table, convenable pour les

Fetes de Noel et du Jour de l'An.

Toutes commandes livrées a domicile à coutdélai. Je garantis mes prix les plus bas de la ville et mes liqueurs toutes de premier choix.

C. ROUSSIN, Prop

Ce Cadeau de Noel.

Quel sera t-il? Nous pouvons vous aider et vous faire économiser de l'argent en même temps. Des milliers d'articles utiles qui vous permettront de faire facilement le choix d'un présent convenable pour n'importe qui. Nous offrons ce-dessous quelques suggestions, le magasin est rempli d'autres tout aussi appropriés.

Smoking jackets.

Nous avons un bon stock dans lequel vous pouvez choisir. Tissus de fantaisie et en gros grains, avec ou sans garnitures, le magasin est rempli d'autres tout aussi appropriés.

Smoking jackets.

Nous avons un bon stock dans lequel vous pouvez choisir. Tissus de fantaisie et en gros grains, avec ou sans garnitures, le magasin est rempli d'autres tout aussi appropriés. Les prix vont de $3.50, $4, $5, etc.

Gants.

Assortiment complet de Gants, en Satch, Jersey ou Kid, Suèdes, Doublés, Fourrés, Doublés, Fourrés, Doublés, Fourrés

TELEGRAPHIE.

UN PLAN REPUBLICAIN

POUR REGLER LES DIFFICULTES FINANCIERES DU PAYS.

L'Augmentation des Droits sur la Laine.

Washington, 23 déc - Les républicains de la Chambre vont présenter le lendemain de Noël deux bills en réponse au message du président Cleveland sur la question financière.

Pour règler les difficultés d'argent qui mettent le pays dans une fausse position, surtout à cette heure où une guerre est probable les républicains, pour augmenter le revenu, vont demander que les droits sur la laine soient haussés et fautres augmentations dans le tarif.

Dans l'autre bill un plan sera émis pour maintenir la réserve d'or à une hauteur convenable.

Les démocrates, paraît-il, vont, à l'unanimité, s'opposer à ces projets de loi.

LE PROCES DEMERS.

La Défense Commence sa Preuve.

Montréal, 23 déc—La Couronne a terminé sa preuve, ce matin, dans l'affaire Demers; le dernier témoin entendu est M. Jos Cyr, de St Sauveur, Québec, frère de Mme Poirier. Il est un nouveau témoin pour la Couronne, mais ne dit abso ument rien de nouveau. Il assistait à l'entrevue de Demers avec Mme Poirier, le dimanche après le meurtre, mais il ne connait rien de ce qui s'y est passé.

M. Desmarais commence ensuite la preuve de la défense. On fait l'appel des témoins à décharge, mais la plupart manquent à l'appel.

On procède alors à l'audition des témoignages de Sylva Roy, qui a conduit Demers à St Charles; Mme Emma Martel, épouse de Sylva Roy et Tex-échevin Bumbray, qui a employé Demers pendant quatre ans Tous ces témoins donnent un excellent caractère au prisonnier et répète les mêmes témoignages donnés au procès précédent.

Le Dr Jos. U. Lalonde, de Ste Cunégonde a donné ses soins au prisonnier, le 25 avril dernier, pour un pouce que celui-ci s'était écrasé en travaillant. L'ongle avait té enlevé et la blessure saignait abondamment.

La cause se continue.

EMPOISONNEMENT.

UN CAS SINGULIER A WESTMOUNT.

M. et Mde Brown et leur Servante Trouves sans Connaissance.

Montréal, 23 oct—Un singulier cas d'empoisonnement s'est présenté à Westmount, samedi.

Vendredi soir, M. Brown, employé de la compagnie du Vermont Central, et Mde Brown, recevaient la visite d'un nommé J. Corbett et d'un M. Smith. Après la veillée, vers dix heures et demie, on servit des rafraîchissements, et les visiteurs partirent après les avoir partagés.

Samedi, des voisins, qui s'adressèrent chez M. Brown, 426 rue Elm, ne requrent aucune réponse, bien qu'il fut onze heures de l'avant-midi Etonnés de ce fait, ils avertirent la police, et le chef Harrison s'y rendit aussitôt. Après avoir enfoncé la porte, il trouva M. et Mde Brown sans connaissance dans leur lit, et la servante, dans le même état, dans la chambre voisine.

Les docteurs Perrigo, Hutchinson et Masson furent appelés sur le champ. La servante fut transportée à l'Hôpital Général de l'ouest où les soins la firent bientôt revenir à elle. Elle est à présent hors de danger. Les soins administrés à M. et à Mme Brown ont eu le même succès.

On a cru d'abord que les trois malades avaient été asphyxiés par le gaz, mais cette hypothèse s'est trouvée inadmissible. On suppose que tous trois auraient mangé des mets qui les auraient accidentellement empoisonnés.

Aux dernières nouvelles, les trois malades étaient presque complètement rétablis.

LES CANADIENS

S'Occupent de la Défense de leurs Frontières

Montréal, 23 déc.—Le Canada commence à s'occuper plus sérieusement que dès le commencement de la défense de ses frontières en cas de guerre avec les Etats-Unis. Le 59ème bataillon, composé exclusivement d'Ecossais, a cablé à lord Salisbury: "Ne perdez pas le sommeil au sujet de la défense de cette partie-ci de la frontière canadienne. Nous triplions notre effectif si la guerre était déclarée."

Le *Star* de cette ville offre d'équiper un régiment et de pourvoir à la subsistance des familles de ses recrues pendant toute la durée de la guerre.

Ce journal dit que le peuple du Canada prétend que le message, présidentiel n'est qu'un engin électoral, sans aucune importance internationale.

L'ANGLETERRE SE FORTIFIE.

Port Townsend, Wash., 23 déc—Quoique la guerre avec l'Angleterre soit peu probable,il est un fait que l'on ne peut nier, c'est que la Grande-Bretagne est engagée à la construction rapide de fortifications modernes à Esquimalt, une station navale sur la côte du Pacifique près de Victoria, le terminus de trois chemins de fer traversant le continent.

Le gouvernement anglais va dépenser plus de 4 millions de dollars pour fortifier cette place

EN ANGLETERRE.

Ce que dit la "Pall Mall Gazette" de nos Relations.

Londres, 23 déc—Aujourd'hui la Pall Mall Gazette publie un article au sujet des relations entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis dans lequel nous lisons: "Nous sommes encore les amis des Américains, et à mesure que l'excitation diminuera, le bon sens reprendra le dessus."

D'autres feuilles envisagent la situation avec calme, et prient leurs lecteurs de ne pas se laisser entraîner à des mouvements belliqueux, et de ne pas entretenir des idées de guerre.

La "Gazette" de Londres va jusqu'à dire: "On devrait reconnaître que les Américains ont un attachement profond pour la doctrine Monroe, et que la raison est beaucoup de leur côté."

On voit par là que l'opinion publique en Angleterre est contre une guerre avec les Etats-Unis.

ASSEMBLEE TUMULTUEUSE

Une Foule Excitée Crie aux Orateurs: "A la Porte! a la Porte!"

New York, 23 déc.—Aux salles de la Cooper Union, ce soir, a eu lieu une grande assemblée pour protester contre le message du président Cleveland, au sujet de l'imbroglio vénézuélien.

L'assemblée a été tumultueuse. La masse des assistants étaient en faveur de Cleveland et de la guerre, tandis que les orateurs, représentant les gros financiers en risque de perdre leurs biens, parlaient contre le message et ce qui pourrait en résulter.

A un moment donné, la foule se mit à crier: "Mettez-les dehors!"

SA JEUNESSE

A Sauvé Mamie Marchand de la Prison.

Providence, 23 déc—Aujourd'hui le juge Chile a fait remettre en liberté Mamie Marchand, une fillette de 15 ans, qui avait été arrêtée samedi pour faux.

Malgré sa jeunesse, elle est très habile pour contrefaire les écritures, et au moyen de faux chèques elle a réussi à dérober de l'argent à un grand nombre de personnes.

Vu son âge, le gouvernement se refuse à la poursuivre.

LA QUESTION SCOLAIRE

De Nouvelles Elections au Manitoba en Janvier.

Winnipeg, Man, 23 déc.—Les chambres provinciales ont été renvoyées et de nouvelles élections ont été annoncées pour le 15 janvier. La lutte se fera entièrement sur la question des écoles.

ETRANGE.

UNE FILLE INCAPABLE DE REMUER DEPUIS PLUSIEURS JOURS

Les Docteurs se Gassent la Tête Pour Savoir ce Qu'elle a.

Newburyport, 23 déc—Il y a eu une semaine hier, Miss Mary Ryan tomba malade dans un tramway, au moment où elle s'en revenait chez elle, et depuis ce temps à elle n'a pas repris connaissance, quoique plusieurs médecins aient fait pour elle tout ce que la science leur indiquait.

On dirait qu'elle est en catalepsie; elle respire bruyamment, quoiqu'elle soit incapable de remuer, de faire le moindre signe.

Tous les médecins de cette ville et des environs s'occupent de ce cas étrange. Chacun exprime son opinion et donne une cause à ce phénomène. On croit généralement que c'est le résultat d'un choc nerveux.

LES CONSEILLERS REPUBLICAINS

Webster Choisi pour être Président du Nouveau Conseil

Les conseillers républicains élus lors de la récente élection municipale ont eu un caucus au quartier général, hier soir, afin de s'entendre sur le choix des aspirants à diverses charges lorsque le nouveau conseil s'assemblera, le mois prochain.

Les nouveaux conseillers sont Homer B. Nay, Frank H. Hallett, Herbert M Jacobs, Wm E Badger, Sidney Drewett, Lorenzo E Smith, Fred A George, Wm H Penn, Chs A Eveleth, Carl G Pihl, Henry K White.

Voici maintenant la liste de ceux qui ont été réélus: Wm Hunsell, J G Hunton, David Dickson, Edward S Eastman, George W Hartwell, Francis P Rivet, Herbert E Webster.

Le conseiller Hartwell, qui a cherché l'an dernier a obtenir ce poste, n'était pas un des postulants, hier soir.

Plusieurs autres candidats ont été choisis, mais comme cette assemblée a eu lieu à huis clos, il est bien difficile de préciser, de sorte que nous n'en dirons pas plus long pour le moment.

D'ailleurs, une autre assemblée du même genre aura lieu avant l'inauguration du nouveau gouvernement municipal, à laquelle on pourrait bien apporter des changements à ce qui a été fait hier.

Qui vivra, verra.

Reed a l'Avantage.

Boston, 23 déc—M. George H. Lyman, le président du comité d'Etat républicain, a dit aujourd'hui que les vœux exprimés pour élire des délégués à la convention républicaine de St Louis auront lieu à la fin de mars ou au commencement d'avril. Il est probable que Reed aura l'avantage dans ces cas eus.

Avec Calme et Moderation

Londres, 23 déc.—Après avoir pris des informations à de bonnes sources, la Presse Associée, a appris que le marquis de Salisbury,le premier ministre anglais, n'avait pas l'intention de faire bientôt un rapport touchant le différend vénézuélien; mais le gouvernement manifeste des dispositions à traiter cette difficile question avec calme et modération.

Cour de Police.

John Handley, une amende de $3. Michael Armstrong et James F Coff, une amende de $10 chacun, Elizabeth Smith 4 mois de prison, tous pour ivresse.

Patrick Brady et Ann Sullivan, accusés de ventes illégales de boissons enivrantes, ont plaidé non-coupable et leurs causes furent remises à mardi prochain.

Margaret Linehan était accusée du même délit; elle plaida non-coupable et après avoir entendu les témoignages, le juge la condamna à une amende de $50.

Michael Casey et George Primeau, accusés de vol d'une caisse contenant 12 bouteilles de whisky, au préjudice de D. J. Murphy, de la rue Dutton, ont plaidé non coupable. Casey fut trouvé coupable et condamné à 4 mois de prison, et Primeau fut acquitté. Ensuite Primeau plaida coupable de vol d'un habit et fut envoyé à l'Ecole de Réforme.

Morts des Fièvres Typhoides.

Peu de temps après être retournée chez elle, au No 228 Lakeview avenue, Mary E. Cahill perdit connaissance. Tout ce que la science médicale put suggérer fut employé pour lui faire reprendre ses sens, mais en vain. Elle est morte hier. Il fut découvert, après son décès, qu'elle avait les fièvres typhoides, ce qu'on ignorait complètement.

Miss Cahill n'était âgée que de 20 ans.

Chron que Commerciale.

Il est encore temps d'acheter des cadeaux de Noël. Lisez l'annonce de Putnam & Son et vous sauvez quoi acheter.

Si vous avez à faire un cadeau de Noël n'hésitez pas un seul instant pour choisir l'endroit. Legault & Co., coin des rues Central et Prescott,ont sans contredit le plus beau choix de la ville en fait de montres, diamants, jones, bijouteries, argenteries, pendules, etc. Tout est nouveau, frais et du dernier goût.

N'achetez pas vos cadeaux utiles avant d'avoir vu les marchandises du Bijou Shoe Store et obtenu leurs prix. Le dernier jour pour faire des emplettes est arrivé. Allez trouver M Chs Dupuis,le gérant canadien, si vous ne savez trop quoi acheter pour en faire un cadeau: il vous aidera à faire un choix.

Décès.

Marie-Louise-Laura, enfant de Charles et Rosalie Prophier, âgée de 4 mois, au No 37 rue Tucker.

Barnet Pohen, âgé de 47 ans, au No 114 rue Chelmsford.

M. Joseph Albert a la charge de ces enterrements.

Couronnes, Croix, etc.

Pièces naturelles pour mariages, cartes ou invitations, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Flo ist, Merrimack Square.

Reparez et Soies à Broderie, renseignement de la libre rue. Prendre Tramway de Lowell.

Huntington Hall.

Ettie Albion's English Swells Burlesquers joueront dans la salle Huntington, demain après-midi et le soir, un vaudeville très remarquable et des variétés burlesques très amusantes.

Cette troupe est excellente dans son genre.

Grye et Allen, artistes en travestissement, sont très drôles; le premier personnifiera Cleveland d'une manière très fidèle.

Nellie Bly, la première danseuse, vaut la peine d'être vue. Les Alicoats et Mme Britou sont des acteurs très habiles.

Deux pièces burlesques seront jouées, dont l'une "The Queen of Honolulu", est particulièrement intéressante.

☞ Magasin ouvert chaque soir jusqu'à Noël

Le Dernier Jour Avant Noel,

Pour Faire des Emplettes.

LES PRATIQUES NOUS DISENT,

Nos Souliers sont beaucoup plus jolis et de meilleures valeurs que les autres.

SOULIERS POUR HOMMES,

En Velours et en Cuir, à 73c, 98c, $1.23, 1.49, et 1.97, sont des beautés

SOULIERS POUR GARCONS,

Tous les prix, en Velours et en Cuir

BOTTES EN CAOUTCHOUC pour Garcons,

$1.49, 1.98, 2.50, 2.79 et 3.00.

SOULIERS POUR DAMES,

49c, 73c, 98c, $1.23, 1.49 et 1.97 Le meilleur assortiment qu'on ait jamais vu à Lowell.

CHAUDS SOULIERS POUR DAMES,

49c, 73c, 98c, $1.23 et 1.49. Garnis en fourrure et unis.

PARDESSUS a 10 Boutons, pour Dames.

Prix ordinaire $2.50, à $1.98.

SOULIERS Pour Demoiselles.

En Cuir vernis, en Kid et chaudement doublés, tous les prix et les styles.

MACKINTOSHES.

Pour Hommes, de $4.00 à $20. Nous pouvons vous faire économiser des Dollars sur ces marchandises

GILETS EN CAOUTCHOUC POUR GARCONS.

En pure Gomme et fini ustre, de $1.69 en montant.

N'achetez pas vos Cadeaux avant d'avoir vu notre assortiment et obtenu nos prix.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Pour Noel et le Jour de l'An.

Knapp & Paradis ont fait des préparatifs extraordinaires pour fournir aux familles tout ce qu'elles désirent pour les fêtes. Leur assortiment de vins, liqueurs, bières est ce qu'il y a de mieux choisi. Toutes commandes seront remplies avec un soin tout particulier. Il nous fait plaisir d'inviter nos lecteurs de donner à ces messieurs une large part de leur patronage au No 15 rue Salem, encoignure des rues Common, Adams, Market et Cabot.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

Le Dr J. D. Deloile, qui a passé vingt ans dans les principaux hôpitaux de Paris, a été tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m. tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Merrimack Clothing Co.,

Le Gros Magasin. Vis-a-vis l'Hotel de Ville.

LES QUATIERS GENERAUX DES

CADEAUX Utiles pour les Fetes

Pas la sorte commune, sans valeur, mais un tel étalage de marchandises choisies que c'est un plaisir d'y faire un choix. Toutes que les messieurs portent, sauf les chaussures, peut être obtenu ici—fin de siècle et à bon marché.

POUR HOMMES,

Mackintoshes,
Gilets de Fumeurs,
Robes de Chambre,
Boîtes à H bits de Soirée,
Foulards en Cachemire et en Soie,
Mouchoirs en Soie et en Toile,
Bretelles brodées de fantaisie et unies,
Collets et Poignets E & W,
Parapluies, Soie et Gloria,
Cols, et gantes marchandises nouvelles
Gants, pour la rue et en voiture, grande variété,
Sweaters, en Laine, pour garçons. Une occasion à 75 cts.

POUR LES GARCONS.

Reefers et Habits, reefers très chics, Ulsters et Pardessus à Collerett Nous en avons aussi un splendide assortiment nouveau de Cols Windsor.

☞ Ouvert chaque soir jusqu'à Noël.

Le Gros Magasin **Merrimack Clothing Co.,** VIS A VIS L'HOTEL DE VILLE.

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy J. H. Miller. J. H. Monette, P. L. Doucault, Wm H. McGauvran et T. Timmons.

Nous Invitons Cordialement tout le Monde a Venir Voir

les Fabricants de Paniers Indiens et examiner leur ouvrage.

Des Paniers de toute sorte, très jolis comme cadeaux de Noël, de 5c à $1.00 Les commandes sont prises pour de l'ouvrage spécial.

— A LA —

Thompson Hardware Co.

254 et 256 Rue Merrimack

☞ Demandez M. Nap. Lefleur.

Ne vous en laissez pas IMPOSER !

Certains agents de Machines à Coudre répètent dans les familles que je ne vends plus de machines à coudre depuis que je suis dans le commerce de Meubles, ce qui est faux. Je vends toujours des machines à coudre et je les vends à mon leur marché que n'importe qui. Je ne vends à mon compte, je n'ai ni agents, ni collecteurs à payer et ceux qui veulent acheter une bonne machine à coudre d'argent de l'argent en trouvent ici.

Mon assortiment de Meubles neufs et de seconde main est des plus complet et des plus approprié pour la clientèle canadienne. Venez me faire une visite.

ELIE DELISLE, 52 rue Tucker.

Jetez un Cristal d'Acide Urique dans un Verre de

LONDONDERRY LITHIA !

Chauffez cette eau à la température du sang, et voyez combien vite elle dissout le cristal.

Puis Essayez-le avec n'importe quelle Eau.

Et surveillez-le pendant plusieurs jours, pour voir si vous pouvez trouver de la différence dans la grosseur du cristal.

Voilà la différence qui existe entre le "LONDONDERRY," avec ses puissants dissolvants, et des eaux qui ne contiennent aucun dissolvant chimique de ce mortel cristal. L'eau qui prétend dissoudre l'acide urique, une cause de Rhumatisme, de Goutte, de Pierre, et la plupart des affections des Rognons et du Foie, et qui le fait Les autres prétendent y arriver, mais ne le peuvent, tout comme le cristal ne tond pas dans ces eaux.

La Londonderry Lithia Spring Water Co.

Publ e plus de témoignages volontaires des médecins les plus éminents que toute autre compagnie similaire dans le monde. Demandez les voir.

Precaution : Nous avons découvert une soit-disant Eau de Lithia, qu'on dit venir de quelque source de la Nouvelle Angleterre dont es bouteilles se trouvaient dans nos propres boites Nos pratiques sont prises de remarquer qu'il n'y a

Qu'une Eau de Lithia Veritable

Dans les Etats Du Nord, et sont conseillées de ne l'acheter que des marchands honnêtes. On leur conseille aussi d'examiner le seau sur les bouteilles d'un demi gallon, et la marque sur les bouchons.

Nous recherchons les fraudes, et nous esp rons que nos pratiques nous aideront.

Tranquille ou Bouillonnante. Vendue Partout.

Chs O. PAKINS & Co., Agents de Vente, Boston, Mass.

John M. Pevey, 55 rue Middle, Agt. de distribution pour Lowell.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 12 et 13, Central Block
53 Rue Central.

L. A. HURTURISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations : — 8 à 10 a. m. 1 à 4 et 7 à 9 p. m.

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS., JEUDI, 26 DECEMBRE 1895. No. 845

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Poupées, Jouets et Traineaux.

Nous avons un assortiment magnifique de Poupées, Jouets, Traineaux et Marchandises chinoises des bas prix extrêmes. Venez les examiner. — Dickson Bros, 68 rue Merrimack.

Je n'ai pas eu une Montre

Le jeune homme veut une Montre. La jeune fille veut un Jonc, une Bague, &c. &c.

Les argenteries, bijouteries sont toujours les favorites des jeunes personnes. M. F Ricard a un assortiment complet pour satisfaire les vœux et les jeunes. Allez le voir au No. 660 rue Merrimack. Gros Jonc de mariage, une spécialité. D. Ricard, employé.
M. F Ricard, 660 Rue Merrimack. Ouvert tous les soirs.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Pour vos bonbons, fruits de toutes sortes allez voir M. M. Peltier, 592 rue Merrimack.

Ce soir auront lieu les caucus démocratiques pour le choix des membres du comité de ville de 1896.

ON DEMANDE—Une bonne cuisinière trouvera immédiatement de l'emploi en s'adressant au No. 71 rue Cabot, à Mde E. Martel. 3f

Mlle Emélie Z. Dupont, qui était à Worcester depuis quelque temps, est venue passer les fêtes chez sa sœur, Mde Médéric Moreau.

Mde Lenormand, fameuse clairvoyante, chambre 5, No 212, rue Merrimack ne sera ici que quelques jours. Ceux qui désirent la consulter doivent se hâter.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M C Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Quarante vagabonds ont passé la nuit dernière dans le sous-sol du poste de police, sur la dure. C'était encore préférable qu'à la belle étoile.

Pour vos billets de chemin de fer et changer otre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Mlle Alexina Côté, qui était au couvent Ste Anne de Marlboro, Mass., est venue passer ses vacances de Noël dans sa famille. Nous lui souhaitons beaucoup de plaisir.

Le Samedi de cette semaine est double et illustré en couleur. C'est un magnifique numéro au même prix, 5c. Il est maintenant en vente à la Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Le Dr G. J. Constantineau est un chimiste expérimenté, qui mérite l'encouragement des Canadiens. Ses bureaux se trouvent au No. 494 rue Merrimack. Son succès est une preuve qu'il donne satisfaction à ses pratiques. Ses prix sont modérés.

Le garçon le plus heureux après les fêtes de Noël est du Jour de l'An est celui qui a reçu une montre pour présent. Une montre aide à faire un homme, d'un jeune garçon, et si vous l'achetez de M. F. Ricard, 660 rue Merrimack, elle sera garantie sous tous les rapports.

N'oubliez pas, maintenant que Noël est à nos portes, que Hubert Denault a un des plus beaux assortiments de bijouteries dans la ville, et que ses prix sont très modérés. Pour vos boucles d'oreille, montres en or ou en argent, bracelets, colliers, chaînes de montre, etc., etc., allez chez M. Denault.

TENTATIVE D'INCENDIE.

Un Paquet de Guenilles Allumées Trouve dans une Epicerie

Un incendie, probablement d'origine incendiaire, a fait accourir les pompiers sur la Lilley avenue, hier soir, vers 9 h. 15

Sur le plancher d'une épicerie,près de la Lakeview avenue, un paquet de guenilles avait été allumé, puis jeté non loin d'un baril d'huile.

Heureusement que les flammes n'eurent pas le temps de se communiquer à l'huile, car l'épicerie et peut-être tout l'édifice aurait été la proie des flammes.

Aucun dommage n'a été causé.

On croit qu'une personne a ouvert la fenêtre de cette épicerie et a jeté à l'intérieur des guenilles allumées.

Tenue de Livre.

J'ai l'honneur d'annoncer au public que j'ouvre des classes de comptabilité, enseignant la tenue des livres, dans toutes ses branches, français et anglais. Comptable de 30 ans d'expérience dans nos meilleures maisons de commerce à Montréal et aux Etats-Unis, mes leçons sont absolument pratiques et d'après un système qui permettra à mes élèves de s'initier dans cette science en bien peu de leçons. Comme le nombre de mes élèves est strictement limité, ceux qui désireraient suivre mes cours sont priés de s'inscrire immédiatement. Prix—Le jour de 9 à 11 a. m, et 2 à 4 p. m., 8 leçons par semaine, $8.00 par mois. Le soir de 7 à 9.30, quatre leçons par semaine, $5.00 par mois.

N. B.—Je donnerai aussi des leçons de français et d'anglais, le jour ou le soir.

S'adresser à Lowell Pharmacy, 646 rue Merrimack.

OLIVIER LECOURS.

JOUR DE L'AN.

Pour le Jour de l'An, allez voir l'ami L. P. Turcotte pour vos Bières, Porters, Vins et Liqueurs de premier choix Il ne vend rien autre chose que des liqueurs de première qualité et ses prix sont toujours les plus bas. N'oubliez pas, Canadiens, vous qui aimez des liqueurs choisies, d'aller tout droit aux Nos. 141 à 147, rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville, là vous serez servis honnêtement et avec courtoisie. Livraison faite à domicile.

Une Visite du Jour de l'An

M. Jacques Boisvert invite les Canadiens qui sont lassés de toujours payer loyer, c'est-à-dire de jeter de l'argent dans un trou sans fond, d'aller au Jour de l'An lui rendre visite, 14 rue Hovey, à Centralville. Il a trois jolies maisons, toutes neuves, qu'il est obligé de vendre à grand sacrifice. L'une a 12 chambres, c'est-à-dire deux logis; l'autre est un cottage de 7 chambres, et la troisième se trouve être une magnifique résidence de 8 chambres, avec chambre de bain, fournaise dans la cave, eau chaude et froide.

M. Boisvert se trouve dans l'obligation de vendre ces maison d'ici à dix jours; il les sacrifiera à de bien bonnes conditions.

Allez donc faire une visite à M Boisvert.

Les Ivrognes de No 1.

Il y avait plus d'une douzaine de pochards en cour de police, hier. Ces gaillards-là n'avaient pas attendu le jour de Noël pour célébrer, mais s'étaient imbibés dès la veille. Assez chanceux, le juge a fait grâce à neuf d'entre eux; trois autres ont été condamnés à l'amende, et deux autres sont allés passer le Jour de l'An en prison.

Ce Soir.

L'assemblée du conseil du Gouvernement-Modèle qui devait avoir lieu mardi de la semaine dernière aura lieu ce soir, dans les salles de l'Union Franco-Américaine, 265 rue Dutton. Tous les conseillers sont priés de se rendre sans faute, car des affaires de la plus haute importance seront discutées.

Par ordre,
O. C. PERRON,
Président.

LISEZ CECI

Cadeaux de Noel et du Jour de l'An

Un magnifique choix de Montres, Chaînes, Jones, Bouguettes, Dijonettes, Cœurs, Pendantes et Colliers d'enfants, Jones de Bonds de Serviettes, Horloges, Paniers à gâteaux, etc.

JONCS DE MARIAGE DE 14 K.

GEO. H. GAGE 465 Rue Merrimack,

☞ Excellentes réparations de montres.

Tout homme qui a eu un habit de soirée fait sur commande, connaît quelque chose de l'ennui qu'il y a de se procurer des vêtements de cette manière.

Tant d'hommes de société ont trouvé les habits de soirée de Rogers, Peet & Co parfaitement satisfaisants, qu'ils nous semble que c'est une faute de donner une telle commande à un tailleur, sans au moins voir ce qui peut être obtenu en fait d'habits de soirée tout faits.

Habits de soirée ou Tuxedo, corrects sous tous les rapports, $27.00 à $45.00.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Mme P. L. Grégoire

N'a pas de supérieure à Lowell dans la production des Hautes Nouveautés françaises, de patrons magnifiques. Des Chapeaux en des Bonnets parfaits sont vendus aux mêmes prix que nos propres modes. Le madrini que nous employons est le meilleur que nous avons pu trouver à Paris et toujours ce qu'il y a de plus nouveau.

Ces toques marchandises ont été réduites de presque la moitié de leur valeur

Nous avons aussi quelques centaines de beaux Chapeaux réduits à 98c, $1.50, $2.50 et $3.00.

En Face du Monument Square
318 à 322 Rue Merrimack.

Chez PARTHENAIS FRERES

VOUS TROUVEREZ DES

Cadeaux Utiles pour les Fetes de Noel et du Jour de l'An.

L'argent est rare, les salaires sont minimes, et nous conseillons aux donnateurs d'acheter quelques choses utiles.

— VOICI CE QUE NOUS AVONS : —

Pardessus, Habits et Pantalons de toutes sortes
Chaussures et Souliers de toute beauté, achetés expressément pour les Fêtes
Sous vêtements, Chapeaux, Gants et Casquettes de toutes sortes.
Foulards et Mouchoirs en Soie, Cols et Bretelles de choix
Parapluies, Valises, Sac de voyage, &c., &c.

☞ SOUVENEZ-VOUS DE LA PLACE.

Des Présents Utiles pour les Fêtes. Un Seul et Bas Prix pour tout le monde est notre manière de vivre et de laisser vivre.

Parthenais Freres.

526 à 536 — RUE MERRIMACK — 526 à 536.

(Enseigne de la grosse Botte D'Or et du gros Chapeau.)

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit

M. AMEDEE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	- - -	7 cts. la lb.
Epaules	- - -	7 cts. la lb.
Bifsteak 'Round"	- - -	10 cts. la lb.
Jambon	- - -	10 cts. la lb.
Siron d'Erable Compound justement arrive	- -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

MARCHANDISES POUR LES FETES,

PATINS

De toute sorte, de tous les Points, de 25 cts à $3.00 la paire.

TRAINEAUX

Pour Garcons et Fillettes, 25 cts à $3.00 *chacun.*

JOUETS ! JOUETS ! JOUETS !!

—Tout le stock sera vendu au Prix Coutant.—

Couteaux de Table et de Poche de n'importe quelle espèce, en grande variété Aussi un assortiment complet de

FERRONNERIES ET OUTILS CHEZ

H. C. Girard,

462 Rue Merrimack.

DANS LE MONDE ENTIER

Il n'y a pas de plus grandes occasions en Montres, Bijouteries, Argenteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre que celles que nous vous offrons. Pianos d'occasion de $18 à $50.

GREEN,

Le Bijoutier qui vend à bas prix

88 Rue Merrimack.

Soyez Sages,

ACHETEZ DES

Cadeaux Utiles,

Chaises et Berceuses en Peluche de fantaisie et en Saule.
Bibliothèques et Pupitres en Chêne, Gravures, Miroirs, Rugs en Fourrure, &c., &c.

SPECIAL.

Berceuses, genre Plate forte, en Tapis, $1.50.
Chaises qui se baissent, en Tapis, pour enfants, $8 cts.

A. E. O'HEIR & Co,

16 RUE MERRIMACK,

☞ Nous et nos employés parlons tous le français.

A. G. POLLARD & Cie.,

[30,000 Verges] D'Indiennes Foncees Croisees,

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR COTE
" E CHS DELA RONDE
" THEO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" RONT ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAJ. COSSETTE

Une verge de largeur

En patrons nouveaux et imitant les Etoffes à Robes fleuries et de couleurs qui sont garanties ne pas changer au lavage,

Seulement 5½ Cts la verge.

Voici une belle marchandise pour Robes Jupes &c. aussi très avantageuse pour faire des Confortables, car il n'en faut que deux largeurs tandis que l'Indienne ordinaire il en faut trois la geurs, par conséquent plus économiques à acheter pour cela et moins de couture à faire. — SOUS-SOL.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGENIE ST-MARTIN
" LEA BRUNETTE

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 26 DECEMBRE 1895.

Les Forces Respectives.

Si nous ne sommes pas pour nous battre demain, il n'est pourtant pas sans intérêt de connaitre nos forces respectives.

Nous avons au Canada 1,937 hommes de cavalerie, 1,440 d'artillerie de campagne, 2,342 d'artillerie de garnison, 243 ingénieurs et 31,388 d'infanterie, soit en tout, 37,400.

Cela comprend tous ceux qui revêtent le costume militaire pendant douze jours chaque année.

En foyant cependant tous ceux qui sont âgés de 18 ans et plus à prendre les armes, comme l'autoriserait les clauses 10 et 11 de notre acte de milice, nous pouvons former une armée de 800,000.

L'Angleterre a une armée régulière de 200,000 disséminée dans toutes ses possessions.

Elle peut cependant, par son acte de milice, enrôler 572,000 recrues, ce qui porterait son armée à 772,000.

A l'heure qu'il est, l'Angleterre ne saurait disposer de plus de 70.000 hommes de troupes régulières et de 40,000 volontaires, le reste de son armée étant engagé ailleurs.

De leur côté, les Etats-Unis ont une armée régulière de 25,000 et une milice bien organisée—comme le 8me et le 9me—de 106,000 hommes.

Ils peuvent en outre, par leur acte de milice, appeler sous les armes, dans 48 heures, trois millions de recrues.

De tout ce monde là, il n'y en a pas un, malgré ses bravades, qui se soucie de servir de chair à canon.

Aussi espérons-nous que Lord Salisbury et M. Grover Cleveland régleront entre eux ce différend.

—*L'Electeur.*

Mort Tragique.

Montréal, 23 déc—La nouvelle qu'un meurtre venait d'être commis dans la partie Ouest de cette ville s'est répandue comme une traînée de poudre, hier matin, par les rues de Montréal. On racontait qu'un cocher du nom de J. B. Madore avait trouvé la mort dans des circonstances toutafait étranges.

Entre une heure et demie et deux heures du matin, le constable McKeown, qui était de service à l'encoignure des rues St Etienne et Wellington, entendit plusieurs cris de "Au meurtre, au secours." Il crut d'abord que le gardien de nuit de la Dominion Coal Co., venait d'être attaqué par des voleurs. Il reconnut bientôt son erreur quand, après avoir traversé la cour de la compagnie, il trouva le gardien à son poste. Celui-ci lui raconta avoir entendu, lui-même, des cris paraissant venir de l'Est McKeown partit dans cette direction et arriva juste à temps à la rue des Commissaires pour entendre un dernier cri de désespoir et voir une forme humaine disparaitre sous la glace qui recouvrait le canal à cet endroit. A quelque distance du canal, il aperçu un cheval attelé à un carrosse sur la rue des Communes. La porte de la voiture du côté du canal avait été enlevée, et tout indiquait qu'il y avait eu entre deux ou plusieurs personnes un combat désespéré.

Cheval et voiture furent conduits par l'officier au poste de police de la Pointe St Charles. L'attelage fut reconnu la comme celui qu'on avait vu passer en face du poste de police quelques minutes auparavant et conduisant trois hommes ivres qui chantaient et poussaient des cris de toutes sortes.

A deux heures et demie, hier après-midi, le corps a été repêché par MM. Jacob Morris et Napoléon Dufour et reconnu immédiatement comme étant celui de J. B. Madore, cocher à l'emploi d'um M. Prévost.

Madore avait été vu vivant pour la dernière fois à la résidence de son gendre à l'encoignure des rues Payette et des Seigneurs.

Le constable McKeown est d'opinion que l'affaire peut s'expliquer de deux manières. Madore a été jeté dans le canal par des gens qu'il conduisait ou bien, ceux ci étant descendus de voiture, ont pris leurs jambes à leur cou pour ne pas payer le jéhu et c'est alors que ce dernier s'étant mis à leur poursuite est tombé dans le canal. Il croit encore qu'il y a sous la glace un autre cadavre à l'endroit même où Madore a été retrouvé.

Le coroner MacMahon tiendra une enquête sur le corps du défunt.

Madore était l'un des cochers les plus anciens de Montréal. C'était un homme sobre et rangé. Il était âgé de 61 ans. Il laisse une femme et une nombreuse famille.

UN HOMME
Qui a Douté de Rien Ferit a Son Honneur le Maire.

Le maire Courtney a reçu hier une lettre d'une homme de Hartford (Connecticut) qu'il n'a ni vu ni connu, mais parce qu'il est démocrate, il croit pouvoir tout obtenir de Son Honneur.

Succinctement, l'auteur de la lettre en question dit qu'il se trouve sans emploi et que le maire Courtney serait bien bon de lui chercher une position comme garçon de ferme. En attendant que la place soit trouvée, il supplie Son Honneur de faire insérer dans les journaux de Lowell une réclame pour faire connaitre au public qu'un garçon de ferme s'engagerait à bon marché.

Puis il remercie par anticipation le maire Courtney de son zèle et termine sa lettre typique par ces lignes: "Je suis bien content que vous ayez été élu maire de Lowell. Je vous souhaite du succès, M. Courtney. Puissiez-vous être longtemps en office. Je suis né à Boston de parents irlandais (on s'en doutait), et j'y ai des parents, ainsi que dans les environs, qui sont tous de bons démocrates."

Dans un post scriptum, l'individu de Hartford demande que tous les éditeurs lui envoient un exemplaire du numéro dans lequel devra paraître la réclame que le maire, croit-il, va faire insérer en sa faveur.

C'est à peu près tout ce qu'il demande, étant rendu au bout de son papier.

Voilà un homme qui ne doute de rien.

Une figure bourgeonnée n'est pas faite pour plaire. Si vous voulez être agréable au beau sexe, faites disparaitre ces boutons par l'usage de la *Royal Cream*. Les pharmaciens seront heureux de vous en procurer une bouteille, pour la bagatelle de 75 cents.

Quatre Preuves de Conviction.

Les resultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1889, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinum Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propre à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—Il vous enverrai la recette (franco fort) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, pertes de nuit, pertes, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.

THOMAS STARR, Box 1436. Kalamazoo, Mich.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé, au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MDE R. DESROCHERS,
30 et 32 rue Aiken.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Colburn moins ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.

Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.

H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL,

Le "Bowditch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Satisfaisantes REPARATIONS de MONTRES.
GEO. H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway, —
465 Rue Merrimack.

La New York Fur Co.,
— Nouveau Magasin. —
468 RUE MERRIMACK.
Presents Utiles
Pour Noel!

Maintenant c'est le temps d'acheter quelque chose d'utile comme cadeau de Noël. Quelque qui est le plus désirable ou sera reçu avec le plus de joie qu'un bon manteau d'hiver, très serviable. Nous en avons pour commencer à votre porte-feuille, dans tous les styles en vogue de la saison.

Nous venons justement de déménager dans un nouveau magasin, et nous allons célébrer cet événement d'une manière très unique—dans l'avantage de toute dame qui n'a pas encore acheté un manteau d'hiver.

☞ Nous vendrons des manteaux à partir d'aujourd'hui jusqu'à Noël à moins du coût actuel du matériel avec lequel ils ont été faits.

N'attendez pas après Noël, espérant avoir une occasion. Nous vous vendrons maintenant des marchandises à meilleur marché que toute autre maison en ville les vendra dans deux mois, quand elles les mettra de côté jusqu'à la prochaine saison.

☞ N'oubliez pas l'endroit.

468 RUE MERRIMACK.
(Autrefois coin des rues Palmer et Middle.)

Les Fetes Approchent!
ALLEZ CHEZ
J. W. ALEXANDER,
144 rue Merrimack, coin de Hanover.

Pour vos articles de toilette, Foulards, Cravates, Mouchoirs de soie, Bretelles brodées

Pour vos Corps et Calegons il a l'assortiment le mieux choisi de la ville, Sweaters courts pour Hommes et Enfants, Corsets de tous genres.

☞ Tout au plus bas prix de la ville.

LAGER BEER
..GERMANIA..
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés a Domicile.

M. Eugene Bailly, et bien connu de toute notre population, est maintenant dans ces [illegible] et s'adressant à lui vous aurez des [illegible] bien servis.

☞ Choisissez vos commandes de Bières et Liqueurs

P. Lynch & Co.
73 75 77 RUE MARKET

Le Jour de l'An s'en Vient Bon Train.

Ne remettez pas vos achats au dernier moment.
ACHETEZ MAINTENANT,
Et tâchez d'éviter la cohue-bohue des derniers jours. Notre stock est très complet.

Il combine l'Utilité à la Beauté.

Au lieu de suivre la coutume des autres marchands

Qui Haussent leurs Marchandises

Pour les Fêtes, nous avons

Réduits les votes
Le Plus Possible

Nos immenses vitrines vous donneront une légère id e de la variété l'immensité de notre sto k de marchandises

Utiles pour les Fetes.

Ve ez faire votre choix.

COLS,

Nous avons les nouveaux t les plus récentes des fabricants de New York et de Boston: De Joinville, Windsor, Teck, Four in hand, Band Bows, 25c à $1.50.

Assortiment très beau de
Foulards en Soie,
Mouchoirs en Soie et en Toile,
Chemises de Fantaisie,
Collets et Manchettes en Toile.
GANTS,

Pour tous les usages, en Beaver, Seal, Nutria Fur, Kid écossais, pour la rue, en voiture, en Cachemire, &c

PARAPLUIES,

En Soie Gloria, en Helvetia, à manches de fantaisie ou en bois naturel.

SOUS-VETEMENTS et BAS,

Les plus beaux du pays.

Toutes les sortes de BRETELLES brodées en Satin, peintes à la main, pour pompiers, agents de police. Guêtres et Elastiques pour les bras.

CASQUETTES d'HIVER,

Beaux Chapeaux mous ou durs, Mackinstoshes, Ulsters, Pardessus, Habits, Pantalons pour hommes et garçons.

Nous ne vendons que de bonnes marchandises aux plus bas prix.

Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Iér. A. Choquette.

HOURRA POUR LE CASINO!
613 Rue Merrimack,

Les fêtes sont arrivées. N'oubliez pas que vous trouverez à cette endroit:

Liqueurs de toutes sortes,
Brandies, Cognacs, Whiskies,
Biere, Lager,

Excellents **Vin Claret** pour la table, convenable pour les

Fetes de Noel et du Jour de l'An.

Toutes commandes livrées a domicile a cout délai. Je garantis mes prix les plus bas de la ville et mes liqueurs toutes de premier choix.

C. ROUSSIN, Prop

Ce Cadeau de Noel.

Quel sera t il? Nous pouvons vous aider et vous faire choisir de bel cadeau et moins coûteux. Des milliers d'articles utiles qui vous permettront de faire facilement le choix d'un présent convenable pour n'importe qui. Nous offrons 5 ci-dessous quelques suggestions, le magasin est rempli d'autres tout aussi appropriés.

Smoking jackets.

Nous avons un bon stock dans lequel vous pouvez choisir. Toute étoffe nouvelle et en grande vogue, en drap uni ou garni de satin, et en cheviote de laine ainsi. Les prix sont de $2.50, $4, $5, etc.

Gants

Assortiment complet de Gants, en Suède, Jersey ou Kid, toutes les nouvelles nuances, de 17c à $1.50.

Parapluies.

1000 Parapluies, beau choix, toutes les sortes de matériels. Toutes les sortes de manches.

Cols.

Un large assortiment choisi de Cols pour les Fêtes. Des milliers de jolies Cravates, y compris les plus récentes créations, 15c à $1.

Foulards.

Des milliers de Foulards en Soie, couleur unie, croisé, brocart et Persian Importés par nous.

Souliers pour les Fêtes.

Une paire de Souliers fait un joli Cadeau de Noël, soit pour une dame ou un monsieur. Nous avons un bel assortiment de choix de Souliers de Dames et une bonne variété pour Messieurs, en velours, alligator, etc.

Bijouteries.

Nous avons l'assortiment le plus considérable de Bijouteries pour Messieurs qu'il y ait en cette ville. Tout ce qui est nouveau peut être vu ici.

☞ N'oubliez pas l'endroit.

J. L. Chalifoux,
Rues Central et Middle.

Mesdames!
VENEZ AU
MERRILL'S BOOK STORE,
Et visites nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

DR. S. PATENAUDE,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Bureau et Consultation.
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloche électrique a sa chambre à coucher.

CANADIENS,

Quand vous désirez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou au dehors, rendez visite à

C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.

A assurances contre les Incendies prises dans de bonnes compagnies.

ECOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.

D y rème de Haut en signé et aussi des patrons taillés en commande, et à des Rues Moody et Cabot, édifice Vigeant.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter a bon marché du

Sucre d'Erable | Du pays
Sirop d'Erable |

Peuvent le faire en s'adressant chez

PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.

N. B.— Epiceries et Provisions de famille, a très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile.

VOICI LES FETES,

Avis aux amateurs de

Dindes, Poulets, Volailles, Viandes les plus recherchés, Epiceries de choix, etc.

Le meilleur endroit de la ville au

PUBLIC CASH MARKET,
594 RUE MERRIMACK,
TIMOTHEE VIGEANT. — Prop.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

POUR VOS
Bonbons du Jour de l'An
et de Noel.

Vous n'aurez qu'à suivre la foule, et elle vous conduira au magasin de JOSEPH ROY, où vous trouverez une grande variété de Bonbons, de Noix de toutes sortes, des Fruits de première qualité et en abondance

Aussi un grand choix de Groceries de première qualité.

Venez nous voir, nos prix sont les plus bas.

Jos. ROY,
Coin des Rues Market et Adams.

$10,000 DE BIJOUTERIES
—AU—
One Price Jewelry Store,
—EN—
MONTRES,
JONCS,
BOUCLES, D'OREILLES,
Bracelets,
Chaines,
Loquets.

Venez nous voir pour vos Cadeaux de Noël et du Jour de l'An.

Legault & Cie.,
Le Magasin de Bijouteries d'un Seul Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.

Les Connaisseurs sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!!!

Photographies
De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, feraient mieux par experience ce est sans contredit

—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Chaussures d'Automne et d'Hiver.

Nous en avons dans tous les styles et les prix pour convenir à tous.

Bottines et Souliers en feutre chaudement oubliés.

Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demi-chelsea et rubbers.

Claques pour dames, tout en noir tant! Claques pour hommes, gros en montant.

Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE MERRIMACK.

Il fait aussi un assortiment de vins Rhin et toutes les meilleures Liqueurs importées directement de France et Cognac.

JOHN DONOHOE, Propriétaire

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigare
En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toddies à l'usage des familles.

☞ Livraison faite à domicile.

J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,

Ou trouvera les plus gros assortiments de Montres Ionce, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux ou usage personnel

64 RUE MERRIMACK.

F. P. LEW.
Uller Faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 Rue Merrimack.
Ordres sont promptement exécutés.

VENTE FORCEE.

La Plus Grosse Maison de Hardes de Boston a Failli.

Vous avez entendu parler de White Bros, les grands manufacturiers de Hardes et Jobbeurs, 13 rue Chauncey de Boston, qui ont failli pour le

Montant de $125,000.

Ayant l'argent sous le pouce, nous avons acheté le stock à 25c dans la Piastre. Le stock comprend les plus derniers styles et les plus belles coupes de Hardes. Dans ce stock il y a de beaux Pardessus et Ulsters, tel nous les vendons aux prix réguliers les mois d'hiver se passerait sans que nous pourrions disposer d'un stock aussi considérable

Ainsi nous avons conclu de vendre tout le stock pour la moitié du prix des manufacturiers et de le vendre à court délai.

La vente est maintenant commencée et se continuera jusqu'ce que le tout soit vendu, à

L'Union Clothing Co
197-199 Rue Middlesex.

Nous mentionnons quelques prix: —

Ulsters Gris et Brun, pour Hommes, valant $10, pour $4 39

Il n'y en a pas beaucoup de série que c'est préferable pour vous de venir vite en acheter

Ulsters en Frieze Irlandais, croisé bleu, de $6-35 et plus

1 lot de Pardessus pour Hommes, valant $8, pour $5 98

Pardessus en Melton et en Kersey bleu noir, les plus beaux, ajusté ment garanti, valant de $10 à $25, pour $5 67 jusqu'à $13 89.

Pardessus et Ulsters pour Enfants, de $1 25 en montant.

Bons Habits d'occasion, pour Hommes, $2-25 4 38, 4 89.

Habits en Clay Noir, Frock t Sack, de $7 25 en montant

Pantalons en Worsted Croisé Noir, pour Hommes, $1-43, valant $4 50

Pantalons de Travail pour Hommes, 63c, 89c et $1 43.

Chemises de Flanelle bleue tout laine, valant $1 50 pour 63 cts

Corps et Caleçons pesants, valant 50c, 75c, $1 et $1 25 pour 27c, 39c, 49c et 89 cts.

☞ Le place nous empêche d'énumérer plusieurs autres bargains, venez vous mêmes examiner les marchandise et les prix.

REMARQUEZ

Que des marchandises à de tels prix partiront comme des biscuits chauds et ne dureront pas très longtemps. Si vous ne nous croyez pas, apportez cette annonce avec vous, et comparez es marchandises et les prix.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 131

LES
Lendemains du Crime
GRAND ROMAN A SENSATION
PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

VIII
(*Suite.*)

Ils étaient trempés et ruisselants, le corps douloureux, comme s'ils avaient été broyés sous quelque meule.

Hector se redressa pourtant, chercha dans le jour levant à s'orienter. La mer était basse. A sa droite il vit une large bande de sable, toute dorée, puis, plus loin, une lisière de verdure sombre, qui paraissait presque noire, impénétrable. Il se reconnut aussitôt. C'était la plage de Saint-Bévin, avec son grand bois de pins qui la borde.

Il eut un cri d'espoir.

—Nous sommes sauvés!

Puis il prit une des rames qui gissaient au fond du bateau et louvoya vers la terre. Joëanie le regardait sans avoir l'air de comprendre, si pâle, si faible, qu'on eût dit qu'elle allait mourir. Elle ne se rendait pas encore compte au juste de ce qui s'était passé. Comment était-elle là, seule avec cet homme à qui elle avait payé trois fois à peine, mais qu'elle aimait pourtant de toutes les forces de son âme? Par moments elle se croyait le jouet de quelque cauchemar qui se poursuivait, qui n'avait pas de fin et dont le réveil ne venait pas la faire so tir. Elle contemplait Hector d'un air machinal, grelotant, à demi hébétée, ses cheveux mouillés tombant en désordre sur ses épaules. Un froid glacial pénétrait ses os.

La barque allait rapidement vers la terre.

Hector sentait, sous les premiers rayons du soleil qui réchauffaient ses membres engourdis, ses forces et son courage revenir.

Il répéta encore:

—Nous sommes sauvés!

Ensuite, s'arrêtant un peu de ramer, il jeta sur sa compagne un regard où il y avait de l'adoration et de la pitié.

—Eh bien! demanda-t-il, comment vous sentez-vous?

—Bien.

—Si vous saviez comme j'ai peur! Je vous croyais morte, et vous morte, c'était ma vie qui s'éteignait, et je n'aurais pas pu vous survivre!

—Vous m'aimez donc bien? murmura Joëanie, dont les yeux étaient devenus tout humides d'émotion et de joie.

—De toute mon âme, répondit Hector.

Et, en effet, en ce moment le boulevardier, le cœur bouleversé par toutes ses émotions, amoli par tous ces périls, devenu vibrant et nerveux, ne sentait enfin que douceur et qu'amour. Il était tout entier, corps et âme, à cette enfant naïve qu'il avait conquise au prix de tant de fatigues et de dangers. Il éprouvait des émotions inconnues jusqu'alors, à l'intensité desquelles il n'avait jamais cru.

A cet instant, Joëanie pensa à son père, à son père resté seul, elle n'avait pas vu, elle, briller dans sa main la hache qui devait couper la corde qui le soutenait.

Elle ne savait pas que son père n'avait pas hésité à les faire périr, s'il l'avait pu, que dans sa colère il n'avait pas reculé même devant un crime dont Hector et sa fille pouvaient être victimes. Elle croyait qu'il était resté sur les rochers, désespéré, ne voulant pas partir, leur jetant des malédictions et des sanglots, et une grande pitié était en elle pour le vieillard, coupable seulement d'avoir trop aimé sa fille, de l'avoir rendue d'un amour trop exclusif, trop égoïste.

Elle murmura:

—Mon pauvre père. Comme il doit à cette heure se désoler, nous appeler! Jamais je ne me consolerai du mal que je lui ai fait.

Hector ne voulut pas raconter ce qui s'était passé de peur de faire trop de peine à la jeune fille.

Il dit seulement:

—Votre père nous pardonnera. Dès que nous serons à terre, nous allons lui écrire.

—Oh! oui, n'est-ce pas?

—Je vous le promets

—Implorons son pardon.

—Je vous le jure. Et quand il verra que nous nous aimons si sincèrement, si entièrement.

—Il consentira à notre union, n'est-ce pas?

—J'en ai l'assurance, dit Hector, qui croyait, en effet, que le vieillard, après l'accès de colère sauvage qu'il avait eu et dont il devait surement se répentir à cette heure, reviendrait à de meilleurs sentiments.

Mais ni Joëanie ni lui ne connaissait encore Yvon Kernadec.

Ce pendant, ils avaient repris les rames. Pas de vagues. Après sa grande fureur de la nuit, la mer était devenue limpide comme un lac. Au loin, seulement à la lisière, on entendait encore quelques sourds grondements, comme les éclats d'une colère qui s'apaise. Pas un souffle de vent. Des bandes d'oiseaux blancs passaient dans le soleil levant, qui rougissait leurs plumes et semblait les tacher de teintes roses de sang. Aucun autre bruit que leurs cris stridents qui détaient en passant l'air silencieux. L'horizon était splendide, avec son embrasement de feu et d'or. Il y avait des nuages tout éclatants d'un jaune tendre presque vert, et d'autres qui avaient des splendeurs de pourpre. Ca et là jaillissaient des jets d'or en fusion dont les yeux étaient tout éblouis. La mer se d rait d'écailles qui avaient des reflets de métal. Une matinée délicieuse, presque chaude.

Le fond de la barque touchait le sable.

Hector lâcha ses rames.

—Nous sommes arrivés, dit-il.

Devant eux à quelques mètres, une large langue de sable énorme, puis la barrière de bois de pins dont la verdure seule noircissait l'horizon. Des papillons voletaient sur les flots, venant jusqu'à la barque, les ailes encore humides des pleurs de la rosée.

Hector sauta dans l'eau.

Puis, tendant la main à Joëanie:

Venez! dit-il.

Et la jeune fille, à son tour, sauta dans la mer. Ils traversèrent la bande de sable, longèrent le bois de pins, et se dirigèrent vers le village. Ils étaient mouillés, glacés, mourant de fatigue et de faim. Deux naufragés. Ils allaient en se tenant la taille, et, de temps à autre, dans le balancement de la marche, leurs fronts ou leurs cheveux s'effleuraient, et alors des frissons couraient par tout leurs corps, plus glacés, plus aigus que ceux de la nuit et de l'eau qui faisaient trembler leurs membres et s'entrechoquer leurs dents.

A Continuer

Nouvelles du Canada

MONTREAL

M. BOUSQUET ES FUITE

—Un mandat d'arrestation a été émis contre M. Bousquet, ex-caissier de la Banque du Peuple. M. Bousquet n'a pu être trouvé en ville, on le dit en fuite.

UNE BAGARRE

—Les Salutistes ont fait des leurs encore, un de ces soirs derniers, à leur succursale de la rue St Laurent. Ils étaient à entonner des cantiques quand un jeune chants et dégoûté du spectacle voulut sortir de la salle. La sentinelle lui intima l'ordre de rester jusqu'à la fin de la cérémonie, ce que ne voulait pas le jeune individu qui paraissait presque ivre, impétueux. Il se reconnut aussitôt. C'était la plage de Saint-Bévin, avec son grand bois de pins qui la borde.

Il eut un cri d'espoir.

—Nous sommes sauvés!

Puis il prit une des rames qui gissaient au fond du bateau et louvoya vers la terre. Joëanie le regardait sans avoir l'air de comprendre, si pâle, si faible, qu'on eût dit qu'elle allait mourir. Elle ne se rendait pas encore compte au juste de ce qui s'était passé. Comment était-elle là, seule avec cet homme à qui elle avait payé trois fois à peine, mais qu'elle aimait pourtant de toutes les forces de son âme? Par moments elle se croyait le jouet de quelque cauchemar qui se poursuivait, qui n'avait pas de fin et dont le réveil ne venait pas la faire so tir. Elle contemplait Hector d'un air machinal, grelotant, à demi hébétée, ses cheveux mouillés tombant en désordre sur ses épaules. Un froid glacial pénétrait ses os.

La barque allait rapidement vers la terre.

Hector sentait, sous les premiers rayons du soleil qui réchauffaient ses membres engourdis, ses forces et son courage revenir.

Il répéta encore:

—Nous sommes sauvés!

Ensuite, s'arrêtant un peu de ramer, il jeta sur sa compagne un regard où il y avait de l'adoration et de la pitié.

—Eh bien! demanda-t-il, comment vous sentez-vous?

—Bien.

—Si vous saviez comme j'ai peur! Je vous croyais morte, et vous morte, c'était ma vie qui s'éteignait, et je n'aurais pas pu vous survivre!

—Vous m'aimez donc bien? murmura Joëanie, dont les yeux étaient devenus tout humides d'émotion et de joie.

—De toute mon âme, répondit Hector.

Et, en effet, en ce moment le boulevardier, le cœur bouleversé par toutes ses émotions, amoli par tous ces périls, devenu vibrant et nerveux, ne sentait enfin que douceur et qu'amour. Il était tout entier, corps et âme, à cette enfant naïve qu'il avait conquise au prix de tant de fatigues et de dangers. Il éprouvait des émotions inconnues jusqu'alors, à l'intensité desquelles il n'avait jamais cru.

A cet instant, Joëanie pensa à son père, à son père resté seul, elle n'avait pas vu, elle, briller dans sa main la hache qui devait couper la corde qui le soutenait.

Elle ne savait pas que son père n'avait pas hésité à les faire périr, s'il l'avait pu, que dans sa colère il n'avait pas reculé même devant un crime dont Hector et sa fille pouvaient être victimes. Elle croyait qu'il était resté sur les rochers, désespéré, ne voulant pas partir, leur jetant des malédictions et des sanglots, et une grande pitié était en elle pour le vieillard, coupable seulement d'avoir trop aimé sa fille, de l'avoir rendue d'un amour trop exclusif, trop égoïste.

Elle murmura:

—Mon pauvre père. Comme il doit à cette heure se désoler, nous appeler! Jamais je ne me consolerai du mal que je lui ai fait.

Hector ne voulut pas raconter ce qui s'était passé de peur de faire trop de peine à la jeune fille.

Il dit seulement:

—Votre père nous pardonnera. Dès que nous serons à terre, nous allons lui écrire.

—Oh! oui, n'est-ce pas?

—Je vous le promets

—Implorons son pardon.

—Je vous le jure. Et quand il verra que nous nous aimons si sincèrement, si entièrement.

—Il consentira à notre union, n'est-ce pas?

—J'en ai l'assurance, dit Hector, qui croyait, en effet, que le vieillard, après l'accès de colère sauvage qu'il avait eu et dont il devait surement se répentir à cette heure, reviendrait à de meilleurs sentiments.

Mais ni Joëanie ni lui ne connaissait encore Yvon Kernadec.

Ce pendant, ils avaient repris les rames. Pas de vagues. Après sa grande fureur de la nuit, la mer était devenue limpide comme un lac. Au loin, seulement à la lisière, on entendait encore quelques sourds grondements, comme les éclats d'une colère qui s'apaise. Pas un souffle de vent. Des bandes d'oiseaux blancs passaient

gers a écrit à un conservateur marquant d'Ottawa qu'il devenait de plus en plus convaincu que le gouvernement Bowell serait battu avant les élections et que c'est l'honorable M. Laurier qui fera les prochaines élections générales.

I confirme que si M. Bowell fait présenter aux Chambres, par l'hon. M. Foster, même une demi mesure, l'hon. M. Haggart démissionnera et proposera une motion de non confiance qui ralliera toute la députation de l'Ouest.

Les "Nouvelles" s'occupent comme nous de l'influence de la potence sur la politique locale.

"Shortis pendu, disent-elles, c'est l'élection assurée de M. J. G. H. Bergeron, l'orateur suppléant.

"Shortis gracié, c'est la mort—électorale—du député de Beauharnois au fédéral- si les affirmations de la "Minerve" signifient quelque chose.

"On dit que la corde du pendu porte bonheur. Si le bonheur—électoral—de M. Bergeron tient à un bout de corde de pendu, il pourrait peut-être bien recourir encore une fois à celle de Riel, qui a été pour lui un véritable talisman politique. Il est vrai que depuis dix ans, elle a eu le temps de s'éventer et qu'elle n'est plus guère solide."

QUEBEC

PAUVRES OUVRIERS

—"Pour ma part, dit un ouvrier québecois, depuis le mois de mars, ça été pire que jamais, mes compagnons et moi, avons gagné en moyenne $3.50 par semaine. Comment voulez-vous qu'un père de famille divise ce petit salaire pour dépenses suivantes, savoir: $1 pour le loyer; $1 pour le pain; $1 pour la viande; $1 pour le beurre et les légumes, 3 cts de bois en été et 60 cts en hiver, sans compter les petites choses qui sont nécessaires à la maison. En outre de cela, il y a encore les écoles, la dîme, les soins médicaux et quelque fois un enterrement, les taxes et l'assurance.

ST HILAIRE

GRAVE ACCIDENT

—Mercredi dernier, le tuyau d'aqueduc, à St Hilaire, qui conduit l'eau au village de Beloeil, s'est brisé dans le lit de la rivière. Vendredi, on venait de terminer les préparations lorsqu'un ouvrier laissa glisser la corde qui soutenait le tuyau, ce qui fit qu'il se brisa de nouveau en deux endroits et l'un des ouvriers fut lancé dans la rivière. Le malheureux n'échappa à la mort que grâce au dévouement de M. Bruce Campbell qui se rendit à la rage et réussit à le sauver.

Les travaux de réparation ont été repris

ROYAL CREAM.

Si un article de toilette a l'extrait de fleurs découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses, pour enlever positivement les Boutons, les taches et les rougeurs (peau-vitre) et masque chez les femmes (taches jaunâtres de foie) et toute autre décoloration de la peau. Son action est positive garantie infaillible; en vente dans toutes les villes et bonnes chez les pharmaciens des Etats-Unis. Pas 25c la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

Pour vente du Dr. Delisle's Kinum Compound.

Instruisez-vous

Et commencez! En allant à l'Académie Pouley, où l'on fait une spécialité d'enseigner aux personnes des deux sexes l'Orthographe et l'Arithmétique et calligrphe. On y enseigne le français et l'anglais, à lire, à épeler et à composer une correspondance, ainsi que l'Arithmétique, la Rhétorique, l'Histoire et tout ce qui se rapporte dans toutes les branches de commerce.

Nous donnons des leçons privées à chaque élève et nous prenons plus de temps que dans aucun école de collège.

Nous pouvons vous montrer des certificats venant de personnes qui ont suivi ces cours avec succès. Adressez-vous à la chambre 18, Barrister's Hall, coin des rues Central et Merrimack.

Heures des classes: De 9 à 12, A. M. de 2 à 4 et de 7 à 9 P. M.

AUX DAMES, leçons gratuites jusqu'à nouvel ordre.

L'inventeur d'une nouvelle méthode pour tailler a ouvert une Académie de Couper et de Modes, chambre 18 Barrister Hall, coin des rues Central et Merrimack où toute personne de sexe feminin désirant apprendre à tailler, adapter et préparer toutes les genres de Robes, soit pour elle, soit pour en vendre peut se présenter et obtenir une leçon gratuite. Cette invention est le seul système qui ait été adopté par les Directeurs des COURS DES ROBES EN PRIX MINUTES. Ainsi une chance rare pour les dames d'entrer dans un commerce lucratif et gagner surement de $5 à $10 par jour. Mieux, c'est le temps de donner à votre fille un métier prémeux. Ouvert le jour et le soir. Miss J. PENLEY.

Les Prix de Reduction
— POUR —
VENDREDI ET SAMEDI
AU MAGASIN
Le Mouton d'Or.
636 Rue Merrimack.

Manteaux! Manteaux!

1 lot de Manteaux pour dames et jeunes demoiselles, noir et couleurs modes de l'année dernière, très bonne qualité, toujours vendus de $7 à $10 mais afin de faire de la place pour l'autres marchandises, nous avons résolu de vendre le tout au prix ridicule de $1 98

1 lot de Manteaux courts (reefer) pour enfants de 4 à 14 ans, toujours vendus pour $2.25, réduits à $1.39

1 lot de Manteaux pour dames, en Beaver noir, manches mandolines, et manteau vrai astrakan $5 à $10 et plus pour seul $3.59

1 lot de Ouiet très soigné, doublé de satin, et velours très élégant, seulement un seul de chaque, réduit à $3.98

N'oubliez pas notre Quinette en satin de soie, doublé en satin et garnie en poil de lièvre, toujours vendu pour $12.50, réduite à $8.50

300 douzaines de bas en laine pour hommes

SHORTIS.

SERA-T-IL OUI OU NON PENDU.

On croit que la peine de mort sera Commuee.

Ottawa, 24 déc.—Le gouvernement a décidé de considérer la requête Shortis à une réunion du Cabinet aujourd'hui. Il n'y a jamais eu une si forte pression sur le Département de la Justice pour commuer une peine capitale.

On avait représenté au ministre que la question de la folie de Shortis avait été soumise au jury, et malgré cela, celui-ci avait rendu un verdic de culpabilité. Mais, d'un autre côté, il y a les dépositions assermentées des experts médicaux qui déclarent que le prisonnier, Valentine Shortis, n'est pas responsable de ses actes.

Ces points, ainsi que plusieurs autres, ont tous été pris en considération par le ministre de la Justice, sir Hibbert Tupper, et il est dit, de bonne source, que le ministre de la justice est en faveur de la commutation de la peine de mort en emprisonnement pour la vie.

La cause de ce meurtrier a été présentée au ministre par M. George G. Foster, de Montréal, qui représente Mme Shortis et c'est probablement plus attribuable à ses efforts qu'on en soit arrivé à une telle décision, plus qu'aux pétitions et aux dépositions assermentées d'Irlande.

Quoique la décision du cabinet ne sera formelle et officielle que ce soir, cependant le résultat du vote en conseil, toujours pris en ces cas, est assez bien présumé en faveur de la commutation de la sentence.

Le Proces Demers.

Montréal, 14 déc — Le procès Demers marche rondement. Ce matin on a entendu le témoignage de M. Desormeau, qu'on avait été obligé d'interrompre hier après-midi, à cause d'une indisposition subite du témoin. Mde Boisseau, Mde Carrière, M. Deguise et Mlle Chartrand donnent aussi leur déposition. Rien de nouveau ne transpire.

La cause se continue.

MAUVAISE RENCONTRE

UN EMPLOYE DE HOOD AUX PRISES AVEC DES MALFAITEURS

Il Recoit une Balle dans une Main. Echange de Coups de Feu

Alonzo Potter, l'un des employés de confiance de C. I. Hood, gardien de nuit sur la ferme du grand fabricant de remèdes, à Tewksbury, a eu une aventure vers les deux heures, mardi matin.

Il était à faire une de ses tournées régulières et il avait justement quitté une des granges lorsqu'il aperçut tout à coup deux individus, à mine rébarbative, qui s'approchaient de lui. L'un d'eux, un gaillard à taille de hercule, se jeta sur M. Potter, qui n'étant assurément pas assez fort pour lutter avantageusement contre son adversaire, fut renversé sur le sol, et le malfaiteur, sortant un revolver de sa poche, le pointa vers l'employé.

Celui-ci continua quand même à lutter contre son puissant assaillant, tandis que l'autre vagabond se tenait à l'écart et paraissait immensément jouir à la vue du combat des deux hommes.

Pendant la lutte, le pistolet partit accidentellement et la balle pénétra dans l'une des mains de M. Potter. Le sang se mit à couler abondamment. Les malfaiteurs, à cette vue, eurent peur et se sauvèrent le plus vite possible.

M. Potter se releva et s'aperçut de suite que sa blessure n'était pas grave. S'emparant de son revolver, il tira trois coups sur les vagabonds, mais sans les atteindre.

Un des employés sur la ferme entendit les détonations et accourut sur les lieux.

M. Potter alla immédiatement faire panser sa blessure chez le Dr Pillsbury.

On ignore complètement le but de la visite des deux malfaiteurs sur la ferme de C. I. Hood. On croit, cependant, qu'ils avaient l'intention de s'emparer d'un cheval, et qu'ils ignoraient que la ferme fut gardée nuit et jour.

La Fete de Noel.

La fête de Noël a été célébrée cette année dans nos églises canadiennes avec un éclat qui ne laisse rien à désirer. On se serait cru dans une de nos bonnes vieilles paroisses du Canada où Noël est la fête principale de l'année.

A St Jean-Baptiste, la crèche de l'Enfant Jésus était décorée avec une noble simplicité. Le R P. Amyot officiait, assisté des RR. P P. Marion et Forget-Despatis comme diacre et sous-diacre. Le prédicateur du jour était le R. P. Lavoie, curé de l'église du Sacré-Cœur. Le programme que nous avons publié mardi a été exécuté dans la perfection, sous la direction de M. E. J. Pinault, Mlle A. Alexander accompagnait à l'orgue

Le chœur de St J.-an-Baptiste a déjà fait ses preuves et s'est montré à la hauteur de la circonstance. A la messe et aux vêpres il a rendu avec un entrain digne d'éloges tous les morceaux inscrits au programme et tout le monde s'accorde à dire que la fête de Noël a été plus belle encore, cette année, que par le passé.

A St-Joseph, on a décidément tranché dans le grand. La crèche était ce que nous avons vu de mieux dans le genre. L'étable de Bethléem était représentée avec un fini presque impossible à décrire. Les anges placés au sommet de l'édifice présenta ent un spectacle ravissant. De l'autre côté de l'abside, on avait dressé une montagne, d'où les bergers sont venus adorer l'Enfant Jésus en chantant des cantiques. L'effet était splendide. Au bas chœur les enfants de l'école et du collège ont aussi chanté des cantiques avec un succès qui a soulevé l'admiration de toute l'assistance.

Le R. P. Lamothe officiait, assisté de RR. PP. Frigon et Paquet comme diacre et sous-diacre. Le R. P. Forget a prêché le sermon du jour. Vous respectons trop sa modestie pour lui décerner publiquement les éloges qu'il mérite.

Le chœur Saint Joseph s'est vraiment surpassé. M. David, le nouveau directeur, a fait des merveilles, surtout si l'on considère le peu de temps à sa disposition. Si nous avions voit au chapitre, nous nous permettrions d'exprimer le vœu que tous les efforts possibles soit faits pour garder M. David à la tête de ce chœur. Ce serait une sûre garantie de succès pour la musique à l'église Saint Joseph. En somme la fête de Noël dans nos églises canadiennes a été la plus belle dans Lowell et efface toutes les célébrations du passé. On ne pourra pas dire que nous rétrogradons.

Encouragezons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

DANS LA RIVIERE.

LA PETITE FILLE D'UN BARBIER CANADIEN SE NOIE.

Un Jeune Garcon la Ramene sur le Rivage, mais il était trop Tard.

Rose David, la petite fille âgée de 7 ans d'un barbier établi au No 35 Lakeview avenue, s'est noyée hier après-midi, entre 2 et 3 heures, dans la rivière Merrimack, à peu de distance du pont de la rue Bridge.

La petite victime était à jouer avec d'autres enfants sur le mur de revêtement longeant la rivière et un faux pas lui a fait glisser dans une jolie pipe montée en or.

M. Lépine, qui ne s'attendait pas du tout à la chose, fut très surpris; toutefois, il sut répondre en termes appropriés remerciant ses co-associés et ses employés de ce témoignage d'estime et les invitant à lui rendre visite le jour de Noël. Cette invitation fut accompt cée d'emblée, cela va sans dire, et la réception qui nous fut faite par la famille Lépine hier sera un des plus agréables souvenirs de notre vie.

Un Accident.

Miss Mary Tates, demeurant au No 39 rue Pond, est tombée du haut en bas d'un escalier, hier soir, et s'est disloqué une épaule.

Elle descendait à la cave lorsque son pied manqua une marche et elle tomba.

Décès.

Wilfred A., enfant d'Alphonse et Délia Blanchard, âgé de 1 an, 7 mois et 24 jours, rue Market.

MM. Wm Renaud & Co et Traversey ont la charge l'enterrement.

A Lawrence, Marie Sirois, épouse de M. George Lévesque, âgée de 24 ans, 9 mois et 10 jours. Les funérailles a la charge de M. Charles Dubé auront lieu demain le 27 courant à 9 heures.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties ou funérailles, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Popineau et Serre à Brookside, prolongement de la rue rue. Prenez Tramway de Lawrence.

Chronique Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Après Noël, c'est le Jour de l'An, n'est-ce pas? Il y a encore de magnifiques cadeaux au Bijou Shoe Store, et M. Ch. Dupuis, le gérant canadien, invite les Canadiens à lui rendre visite en ces temps de fête.

Noël est passé et le Jour de l'An s'en vient à son tour. Les Canadiens font des cadeaux le jour de l'an et pour s'en procurer il est bon d'aller à la Merrimack Clothing Co., le gros magasin vis-à-vis l'hôtel de ville.

Agreable Soiree.

Le 24 décembre, une agréable soirée a eu lieu chez M Bonenfant, au No 102 rue Ford. Une magnifique adresse fut lue par Mlle Palmérina Paradis et elle présenta aussi un bouquet et une magnifique bague.

Le tout fut présenté à M. Aldéric Bonenfant, qui fut grandement surpris lorsqu'il entra chez lui vers onze heures d'y trouver un si grand nombre de connaissances qui l'attendaient avec impatience

Les rafraichissements furent servis, puis l'on fit du chant et de la musique. On ne se retira que le matin après s'être bien amusé toute la nuit.

Nous pouvons dire que la famille Bonenfant sait bien faire les choses.

Une Presentation.

Mardi, notre personnel, à l'occasion de la fête de Noël et des progrès marquants que l'ETOILE a faits récemment, a présenté une adresse de circonstance à M. Maxime Lépine, le chef d'atelier, et fun cadeau consistant en une jolie pipe montée en or.

M. Lépine, qui ne s'attendait pas du tout à la chose, fut très surpris; toutefois, il sut répondre en termes appropriés remerciant ses co-associés et ses employés de ce témoignage d'estime et les invitant à lui rendre visite le jour de Noël. Cette invitation fut accompt cée d'emblée, cela va sans dire, et la réception qui nous fut faite par la famille Lépine hier sera un des plus agréables souvenirs de notre vie.

Ogédon Gignac présida au piano.

De succulents rafraîchissements et un lunch somptueux ont été servis.

Tous se sont fort bien amusés et il garderont toute leur vie le souvenir de cette soirée si agréable passée dans la famille Bourgea qui a fait les choses d'une manière vraiment distinguée.

SEMAINE DE NOEL

Pour Faire des Emplettes.

LES PRATIQUES NOUS DISENT,
Nos Souliers sont beaucoup plus jolis et de meilleures valeurs que les autres.

SOULIERS POUR HOMMES,
En Velours et en Cuir, à 73c, 98c, $1.23, 1 49, et 1 97, sont des beautés

SOULIERS POUR GARCONS,
Tous les prix, en Velours et en Cuir

BOTTES EN CAOUTCHOUC pour Garcons,
$1 49, 1 98, 2 50 2.79 et 3 00.

SOULIERS POUR DAMES,
49c, 73c, 98c, $1.23, 1.49 et 1.97 Le meilleur assortiment qu'on ait jamais vu à Lowell.

CHAUDS SOULIERS POUR DAMES,
49c, 73c, 98 c, $1.23 et 1.49. Garnis en fourrure et unis.

PARDESSUS a 10 Boutons, pour Dames.
Prix ordinaire $2.50, + $1.98.

SOULIERS Pour Demoiselles
En Cuir vernis, en Kid et chaudement doublés, tous les prix et les styles.

MACKINTOSHES.
Pour Hommes, de $4.50 à $20. Nous pouvons vous faire économiser des Dollars sur ces marchandises

GILETS EN CAOUTCHOUC POUR GARCONS,
En pure Gomme et fini lustré, de $1 69 en montant.

N'achetez pas vos Cadeaux avant d'avoir vu n tre assortiment et obtenu nos prix.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

Nous Invitons Cordialement tout le Monde a Venir Voir

les Fabricants de Paniers Indiens et examiner leur ouvrage.

Des Paniers de toute sorte, très jolis comme cadeaux de Noël, de 5c à $1.00. Les commandes sont prises pour de l'ouvrage spécial.

— A LA —

Thompson Hardware Co.

254 et 253 Rue Merrimack

Demandez Mr. Nop. L fleur.

Ne vous en laissez pas IMPOSER !

Certains agents de Machines à Coudre répètent dans les familles que je ne vends plus de machines à coudre depuis que je suis dans le commerce de Meubles, ce qui est faux. Je vends toujours des machines à coudre et je les vends à meilleur marché que n'importe quoi. Je ne vends à non comptant, je n'ai ni agents, ni collecteurs à payer et ceux qui veulent acheter une bonne machine à coudre s'épargneront de l'argent en venant me voir.

Mon assortiment de Meubles neufs et de seconde main est des plus complet et des plus approprié pour la clientèle canadienne. Venez me faire une visite,

ELIE DELISLE, 52 rue Tucker.

JOUR DE L'AN!

Allez au Magasin

522 RUE MERRIMACK,

Si vous désirez des Cadeaux de Jour de l'An utiles aux plus bas prix de la ville. De magnifiques

HABILLEMENTS, ARTICLES DE TOILETTE

Pour Hommes et Enfants tels que

COLS, CRAVATES, CHEMISES BLANCHES, Etc., Etc., Etc

Aussi la balance du stock de Banque oute de White Bros., des Habits que vous pouvez acheter maintenant à 50c. dans la piastre au No.

522 Rue Merrimack.

Jetez un Cristal d'Acide Urique dans un Verre de

LONDONDERRY LITHIA !

Chauffez cette eau à la température du sang, et voyez combien vite elle dissout le cristal.

Puis Essayez-le avec n'importe quelle Eau.

Et surveillez-le pendant plusieurs jours, pour voir si vous pouvez trouver de la différence dans la grosseur du cristal.

Voilà la différence qui existe entre le "LONDONDERRY," avec ses puissants dissolvants, et des eaux qui ne contiennent aucun dissolvant chimique de ce mortel cristal. L'eau qui prétend dissoudre l'acide urique, une cause de Rhumatisme, de Goutte, de Pierre, et la plupart des affections des Rognons et du Foie, et qui le fait. Les autres prétendent y arriver, mais ne le peuvent, tout comme le cristal ne fond pas dans ces eaux.

La Londonderry Lithia Spring Water Co.

Publie plus de témoignages volontaires des médecins les plus éminents que toute autre compagnie similaire dans le monde, Demandez à les voir.

Precaution : Nous avons découvert une soit-disant Eau de Lithia, qu'on dit venir de quelque source de la Nouvelle Angleterre, dont les bouteilles se trouvaient dans nos propres boites Nos pratiques sont priées de remarquer qu'il n'y a

Qu'une Eau de Lithia Veritable

Dans les Etats du Nord, et sont conseillées de ne l'acheter que des marchands honnêtes. On leur conseille aussi d'examiner le seau sur les bouteilles d'un demi gallon, et la marque sur les bouchons.

Nous recherchons les fraudes, et nous espérons que nos pratiques nous aideront.

Tranquille ou Bouillonnante. Vendue Partout.

Chs D. PAKINS & Co.. Agents de Vente, Boston, Mass.

John M. Pevey, 55 rue Middle, Agt. de distribution pour Lowell

Merrimack Clothing Co.,

Le Gros Magasin. Vis-a-vis l'Hotel de Ville.
LES QUATIERS GENERAUX DES

CADEAUX Utiles pour les Fetes

Pas la sorte commune, sans valeur, mais un tel étalage de marchandises choisies que c'est un plaisir d'y faire un choix. Toutce que les messieurs portent, rauf les chaussures, peut être obtenu ici—fin-de siècle et à bon marché.

POUR HOMMES,

Mackintoshes,
Gilets de Fumeurs,
Robes de Chambre,
Boites à H bits de Soirée,
Foulards en Cachemire et en Soie,
Mouchoirs en Soie et en Toile,
Bretelles brodées de fantaisie et unies,
Collets et Poignets E & W,
Paraphuies, Soie et Gloria,
Cols, et gantes marchandises nouvelles
Gants, pour la rue et en voiture, grande variété,
Sweaters, en Laine, pour garçons. Une occasion à 75 cts.

POUR LES GARCONS

Reefers et Habits, reefers très chics, Ulsters et Pardessus à Collerette. Nous en avons aussi un splendide assortiment nouveau de Cols Windsor.

Ouvert chaque soir jusqu'a Noël.

Le Gros Magasin Merrimack Clothing Co.,
VIS A VIS L'HOTEL DE VILLE

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H. Morette, P. L. Denoncit, Wm H. McGauvran et T. Timmons.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 15 et 19, Central Block
53 Rue Central.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations : — 8 à 10 a. m. 2 à 4 et 7 à 9 p. m.

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X. LOWELL, MASS. VENDREDI, 27 DECEMBRE 1895. No. 846

Le plus grand assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building.
(Vis-à-vis le Monument Square.)

Dickson Bros

Poupées, Jouets et Traineaux.

Nous avons un assortiment magnifique de Poupées, Jouets, Traineaux et Marchandises chic bon à des bas prix. 48 & 50—Venez les examiner.—Dickson Bros, 68 rue Merrimack.

Je n'ai pas eu une Montre

Le jeune homme veut une Montre. La jeune fille veut un Jonc, une Bague, &c, &c

Les argentiers, bijoutiers sont toujours les favoris les plus en progrès. M. P Ricard a un assortiment complet pour satisfaire les vieux et les jeunes. Allez le voir au No. 660 rue Merrimack. Gros lot de bijoutiers, spécialité, D. Ricard, employé.

M. P Ricard, 660 Rue Merrimack, Ouvert tous les soirs.

VOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Pour vos bonbons, fruits de toutes sortes allez voir M. M. Pelletier, 592 rue Merrimack.

ON DEMANDE—Une bonne cuisinière trouvera immédiatement de l'emploi en s'adressant au No. 71 rue Cabot, à Mde E. Martel. 37

Mde Lenormand, femme clairvoyante, chambre 5, No 212, rue Merrimack, ne sera ici que quelques jours. Ceux qui désirent la consulter doivent se hâter.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Pour des manteaux d'enfants, achetez les "Rider downs" en couleurs, ouatés très épais. C'est une bien belle marchandise pour le prix qui est seulement 12 1-2c la verge chez A. G. Pollard & Cie.

Le Samedi de cette semaine est double et illustré en couleur. C'est un magnifique numéro au même prix, 5c. Il est maintenant en vente à la Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Pourquoi payer cher, tandis qu'au No. 522, rue Merrimack, vous pourrez vous habiller à si bon marché? Assister à leur grande vente d'habits et d'articles de toilette. Tout est terriblement sacrifié. C'est le temps d'acheter.

Le Dr G. J. Constantineau est un dentiste expérimenté, qui mérite l'encouragement des Canadiens. Ses bureaux se trouvent au No. 494 rue Merrimack Son succès est une preuve qu'il donne satisfaction à ses pratiques. Ses prix sont modérés.

Le garçon le plus heureux après les fêtes de Noël et du Jour de l'An est celui qui a reçu une montre pour présent. Une montre aide à faire un homme, d'un jeune garçon, et si vous l'achetez de M. F. Ricard, 660 rue Merrimack, elle sera garantie sous tous les rapports.

N'oubliez pas, maintenant que Noël est à nos portes, que Hubert Denault a un des plus beaux assortiments de bijouteries dans la ville, et que ses prix sont très modérés. Pour vos boucles d'oreille, montres en or ou en argent, bracelets, colliers, chaines de montre, etc., etc., allez chez M. Denault, 28 rue Cabot. E. Lamoureux, gérant.

Hier, en cour de police, Alfred Bouchard a été condamné à $3 d'amende pour ivresse et à dix autres dollars, pour voies de fait sur une personne inconnue. Annia Côté, qui a été arrêtée maintes fois pour ivresse, en a appelé d'une sentence de 15 mois à la prison des femmes.

Les dépots faits dans la Five Cent Saving Bank commencent a porter interet le 4 janvier. Commencez une nouvelle année en ouvrant un compte en cette banque.

M. S. Pellerin a ouvert au No 701, rue Merrimack, une boutique pour le réparage des bâtisses et des meubles. Il fera l'ouvrage à bon marché. Il invite ses compatriotes à lui rendre visite.

Toute pratique de la Lowell Standard Supply Co., désirant un cadeau du Jour de l'An sous forme d'un magnifique calendrier de 1896 est priée de passer aux salles de vente de cette maison où il lui en sera donné un gratuitement. Les Canadiens sont particulièrement invités.

A l'approche du Jour de l'An, M. J. Walter Alexander a fait subir de grands changements dans les prix de ses marchandises. Spécialités surtout dans les corps et caleçons, variant de 25c à $1 Aussi foulards, de 25c à $1.25, de toutes les couleurs, et ainsi de suite dans tout son stock. Une visite vous convaincra des avantages qu'il y a à retirer de ces changements faits en prévision d'un prochain inventaire.

Remerciements.

Le Jour de Noël qu'on attendait depuis longtemps est enfin passé; mais les rigueurs de l'froidure de l'hiver ne le sont pas encore, et afin d'être prêts à faire face à ces temps froids vous devriez aller aux salles de vente de la Lowell Standard Supply Co., Nos 3 et 9, édifice Howe, coin des rues Prescott et Merrimack, au-dessus des salles d'attente des tramways. La beauté de cet établissement, c'est que vous pouvez acheter là à aussi bon marché à crédit que partout ailleurs pour du comptant.

Les propriétaires remercient cordialement le public pour son libéral encouragement passé et l'invitent de nouveau à s'approvisionner chez eux d'habits pour les temps froids qui ne sauraient tarder.

JOUR DE L'AN

Pour le Jour de l'An, allez voir l'ami L. P. Turcotte pour vos Bières, Porters, Vins et Liqueurs de premier choix il ne vend rien autre chose que des liqueurs de première qualité et ses prix sont toujours les plus bas. N'oubliez pas, Canadiens, vous qui aimez des liqueurs choisies, d'aller tout droit aux Nos. 141 à 147, rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville, là vous serez servis honnêtement et avec courtoisie. Livraison faite à domicile.

LA DERNIERE ASSEMBLE

AUCUN CONSEILLER DEMOCRATE N'Y A ASSISTE

La Resignation du Surintendant Crowley; Acceptee a l'Unanimite

A moins que le maire convoque une autre assemblée spéciale de ce corps, le conseil de ville de 1895 s'est ajourné hier soir *sine die*.

Les douze membres républicains et M. Delehanty ont seuls assisté à cette assemblée. On croit que les démocrates ont brûlé par leur absence pour signifier leur détermination de laisser s'éteindre le présent conseil de ville sans accepter la résignation du surintendant des rues, Robert E Crowley.

M. Goward a été élu président *pro tem*.

M Webster demanda qu'on fit lecture de la lettre de résignation du surintendant Crowley, puis M. Hunton fit motion que cette résignation fut acceptée, ce qui eut lieu à l'unanimité des voix.

Ensuite l'on prit un vote pour l'élection d'un membre de la commission du fonds d'amortissement pour un terme de trois ans, avec le résultat suivant: A. K. Chadwick, 8 votes; J. W. Bennett, 5 votes. Le premier a été déclaré élu.

CES INVESTIGATIONS.

Au sujet du rapport du comité chargé de faire des investigations dans le département des assesseurs et qui recommandait l'abolition de la position d'assistant assesseur, M. Rivet a dit que le comité avait donné à cette matière peu d'attention et avait signé son rapport avec des doutes sur la nécessité et l'opportunité de l'abolition de cette charge.

Il fut alors voté de ne pas accepter ce rapport

Ensuite ajournement *sine die*.

Tenue de Livre.

J'ai l'honneur d'annoncer au public que j'ouvre des classes de comptabilité, enseignant la tenue des livres, dans toutes ses branches, français et anglais. Comptable de 30 ans d'expérience dans nos meilleures maisons de commerce à Montréal et aux Etats-Unis, mes leçons sont absolument pratiques et d'après un système qui permettra à mes élèves de s'initier dans cette science en bien peu de leçons. Comme le nombre de mes élèves est strictement limité, ceux qui désireraient suivre mes cours sont priés de s'inscrire immédiatement. Prix—Le jour de 9 à 11 a. m, et 2 à 4 p. m., 8 leçons par semaine, $8.00 par mois. Le soir, de 7 à 9.30, quatre leçons par semaine, $5.00 par mois.

N. B.—Je donnerai aussi des leçons de français et d'anglais, le jour ou le soir.

S'adresser à la Lowell Pharmacy, 646 rue Merrimack.

OLIVIER LECOURS.

CHEVAUX AFFAMES

Mangeant leur Crèche et une Partie du Plancher.

Un nommé Ass Brown, du Middlesex Village, a été arrêté hier par M. Drury, l'agent de la Humane society, sous l'accusation d'avoir négligé de donner de la nourriture à ses deux chevaux dans une étable sur la rue Baldwin.

Quand l'agent Drury visita l'écurie, hier, il ne put trouver nulle part de foin ou de grains, et les deux chevaux avaient tellement souffert de la faim qu'ils avaient dévorés à belle dents une partie de leur crèche et mordu dans le plancher.

Une Visite du Jour de l'An

M. Jacques Boisvert invite les Canadiens qui sont bassés de toujours payer loyer, c'est-à-dire de jeter de l'argent dans un trou sans fond, d'aller au Jour de l'An lui rendre visite, 14 rue Hovey, à Centralville. Il a trois jolies maisons, toutes neuves, qu'il est obligé de vendre à grand sacrifice L'une a 12 chambres, c'est-à-dire deux logis; l'autre est un cottage de 7 chambres, et la troisième se trouve être une magnifique résidence de 8 chambres, avec chambre de bain, fournaise dans la cave, eau chaude et froide.

M. Boisvert se trouve dans l'obligation de vendre ces maison d'ici à dix jours; il les sacrifiera à de bien bonnes conditions.

Allez donc faire une visite à M. Boisvert.

LISEZ CECI

..Cadeaux de Noel
..et du Jour de l'An

Un magnifique choix de Montres, Chaines, Jones, Etuguettes, D'r, Lunettes montées en or, Couteaux, Fourchettes et Cuillers d'enfants, Croises, Ronds de Serviettes, Horloges, Paniers à gâteaux, etc., etc.

JONCS DE MARIAGE DE 14 K.

GEO. H. GAGE 465 Rue Merrimack,

Excellentes réparations de montres.

CAUCUS DEMOCRATIQUES.

Un Meise dans la Salle Jackson, Hier soir.

Hier soir ont eu lieu les caucus démocratiques pour le choix des membres du nouveau comité de ville.

Dans presque chaque quartier il y a eu des scènes disgracieuses. On a rarement vu des caucus aussi tumultueux.

Dans le Quartier Un, sans la présence de deux policemen, on aurait à déplorer une bagarre.

Michael J. Garvey a été défait dans le Quartier Deux, et dans le Quartier Huit des vieux démocrates comme M. H. Fletcher, Wm A. Reed et Peter F. Conaton ont aussi essuyé une défaite.

Dans une mêlée qui eut lieu dans le caucus tenu dans la salle Jackson, l'agent de police Fox, qui cherchait à rétablir, reçut un coup de poing sur le cou.

John G. Gordon et ses gens, ayant le dessous dans le Quartier Un, se retirèrent dans une autre salle et nommèrent des membres du comité de ville, tandis que ceux qui étaient demeurés dans la salle Jackson en faisaient autant, de sorte que dans ce quartier deux délégations ont été nommées.

M. Joseph Dextra a été défait dans le Quartier Deux.

Pas un Canadien ne fera partie du nouveau comité de ville démocratique.

Cour Columbus.

La prochaine assemblée de cette cour à laquelle se fera l'élection des officiers aura lieu vendredi soir le 27 courant, à 7 h. 30.

Tous les membres sont priés d'y assister.

Mme P. L. Grégoire

N'a pas de supérieure à Lowell dans la production des Hautes Nouveautés Françaises, de patrons magnifiques. Des Chapeaux et des Bonnets parisiens sont vendus aux mêmes prix que nos propres modes. Le matériel que nous employons est le meilleur que nous avons pu trouver à Paris et tous jours ce qu'il y a de plus nouveau.

Toutes ces marchandises ont été réduites de presque la moitié de leur valeur.

Nous avons aussi quelques centaines de beaux Chapeaux réduits à $8, $1 50, $2 50 et $3 00.

En Face du Monument Square

318 & 322 Rue Merrimack.

Apprenez a Reparer vos Propres Chaussures.

65 cents achèteront un "Matériel" avec lequel vous pouvez faire tous vos réparages et épargner les 3-4 du coût en les faisant réparer par les cordonniers

C'est un Job Lot et une chance rare. Profitez-en tandis qu'elle dure.

Assortiment complet de "finding" pour chaussures

H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

C'est une source de la plus grande satisfaction pour nous, de voir tant de personnes qui ont visité d'autres magasins et qui sont revenus acheter leurs habits chez nous.

Nous aimons à réunir constamment des preuves que nous venons d'excellents habillements à meilleur marché que les autres marchands.

Voilà ce que signifie l'augmentation continuelle de nos affaires. Pas de plus beaux pardessus que ceux de Rogers, Peet & Co, et pas de prix plus bas ailleurs pour des habits de première classe. Pardessus en kersey strictement pure laine, $8, $10, $12 jusqu'à ceux de $40 qui sont doublés en soie.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

UNE VENTE OBLIGATOIRE DE

Tapis, Rugs, etc.

$15,000 valant qu'on Sacrifie a une moyenne de Moins de la Moitié du Prix.

Si vous désirez un Tapis à présent ou bientôt, cette vente obligatoire devra être de beaucoup d'intérêt pour vous, car elle vous permettra d'acheter des marchandises à meilleur marché que ce que nous avons donné pour rien obtenir. C'EST UN FAIT. Lisez soigneusement les nombreuses que nous offrons et remarquez que nous l'exigerons pas.

LES MEILLEURS BRUXELLES.

2500 verges, qualités de libre classe une douzaine de patrons différents, adaptés pour diverses chambres, au prix inouï de 79c la verge.

MEILLEURS TAPIS GRAINS PURE LAINE.—10,000 verges, y compris un grand nombre de patrons, vendus jusqu'aujourd'hui 75, pendant la saison à pas moins de 65c, seront offerts à

45c la verge

TAPIS SMITH & SANFORD,

4000 verges, grand choix de patrons 9 et 10 bring, vendus ordinairement 85c et 95c, offerts en cette vente.

47 1-2c la verge

RUGS,

Nous avons acheté spécialement pour le Commerce des Fêtes un lot immense de Rugs, y compris des Orientaux, Axminsters, Wiltons, Peaux de Renard, de Loup, etc., et pendant cette semaine ils seront offerts à des prix inouï.

Tapis Moquettes, Axminsters, Velours et Peluche, seront offerts à des prix également bas pendant cette semaine.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMEDEE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

Tout ceux qui ont aussi une Ecurie de Louageou peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.
Siroo d'Erable Compound justement arrive	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Lisez L'Etoile.

A. G. POLLARD & Cie.,

[30,000 Verges] D'Indiennes Foncees Croisees,

Une verge de largeur

En patrons nouveaux et imitant les Etoffes à Robes fleuries et de couleurs qui sont garanties ne pas changer au lavage.

Seulement 5½ Cts la verge.

Voici une belle marchandise pour Robes Jupes &c. aussi très avantageuse pour faire des Confortables, car il n'en faut que deux largeurs tandis que l'Indienne ordinaire il en faut trois la grosse, par conséquent plus économiques à acheter pour cela et moins de couture à faire. SOUS-SOL.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THEO. LUSSIER
" LA A. BERNIER
" NAP. LOZEAU
" GEO. C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAX. COMETTE

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" ERNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGENIE ST-MARTIN.
" LEA BRUNETTE

L'ETOILE,
Journal * Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :

UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 27 DECEMBRE 1895.

La Question de Danielson.

Nous avons reçu ces jours derniers de M. le Dr Leclaire, de Danielson (Connecticut) une lettre dans laquelle ce monsieur nous dit que les Canadiens de là-bas sont nullement satisfaits d'avoir, pour les desservir, un prêtre français, en remplacement d'un curé irlandais antipathique à notre nationalité.

M. le Dr Leclaire se plaint de ce que les prêtres canadiens-français du Connecticut, ou plutôt du diocèse de Hartford, ne reçoivent pas, de l'Ordinaire, ce dont ils ont le droit d'obtenir.

Comme on le voit, la question se trouve singulièrement déplacée.

Tout d'abord, les Canadiens de Danielson réclamaient un prêtre parlant français parce que, sous la houlette d'un pasteur irlandais, ils étaient en danger de perdre leur langue et peut-être leur foi.

Aujourd'hui, ce n'est plus du tout la même chose. La question de langue, de race et de religion est écartée, pour faire place à une question d'avantages personnels pour nos prêtres.

Notre clergé, s'il a des griefs, doit être capable de prendre lui-même sa défense ; c'est une affaire purement ecclésiastique, qui ne concerne pas le public en général. Au dessus des évêques, il y a le Pape, le délégué apostolique qui s'occupent de ces cas-là qu'il est préférable de ne pas lancer dans le domaine public.

Voici une correspondance parue dans l'*Espérance* qui a été évidemment écrite par un prêtre canadien-français et qui, suivant nous, donne la vraie note sur la question :

"J'ai entretenu depuis plusieurs semaines les lecteurs de l'ESPERANCE de la nécessité où se trouvaient les Canadiens des Etats-Unis, d'avoir des pasteurs de leur origine et parlant leur langue.

"J'ai constaté dans les diffèrentes mesures de mes forces au résultat favorable dans le règlement de la question de Danielson.

"Mes prévisions se sont réalisées. On sait que Mgr de Hartford a nommé le Rév. Pere Soquet, d'origine française, curé de St Jacques de Danielson.

"Je crois sincèrement que cette question ne pouvait être réglée d'une manière plus satisfaisante pour tout le monde.

"Nos compatriotes ont obtenu justice et c'est ma conviction sincère de croire que leur cause est bel et bien gagnée.

"Ils ont d'abord demandé à l'évêque un curé possédant les connaissances parfaites du français, et ils ont de plus demandé comme faveur particulière un prêtre de leur origine. Or, Mgr Tierney, qui est un saint homme, a parfaitement bien compris la chose, et, à la première occasion favorable, il leur a donné comme pasteur, non pas un prêtre hollandais ou belge, mais un prêtre d'origine française.

Lorsque les Pères de la Salette sont débarqués en Amérique, ils se sont dirigés vers le Canada où ils ont séjourné quelque moment; mais comme Mgr Fabre avait tout le personnel dont il avait besoin, et au lieu de les envoyer dans les autres diocèses canadiens, il leur conseilla de se diriger vers la Nouvelle-Angleterre, où il y avait beaucoup de Canadiens-français qui auraient besoin de leurs secours. Et ils sont venus à Hartford où ils ont bâti un magnifique monastère.

Je dis donc que c'est la Providence par l'entremise de Mgr de Montréal qui a placé le Rév. Père Soquet à Danielson et nos compatriotes doivent s'en réjouir.

Soyons donc larges et tolérants, et laissons de côté les éternels pourquoi que l'on se pose. N'oublions pas que le signe distinctif du catholique est la soumission. C'est la vertu suprême qui doit régner pour que l'Eglise catholique reste forte et vivante.

Dans l'ardente mêlée qui vient de se terminer, nous avons combattu noblement, et maintenant nagâtons pas notre travail en montrant un esprit d'indépendance et de révolte contre l'autorité. Sachons Canadiens, nous unir dans la foi au pied de la croix du Rédempteur.

Si nous différons sur des points secondaires, restons toujours solidement unis sur les points fondamentaux du christianisme.

Je recommande donc ce qui précède avec la plus entière confiance à la sagesse, au patriotisme et à la meilleure considération de mes chers compatriotes de Danielson.

OVIDE.

La Bicyclette.

Sous le titre : "Un fléau", le "Tam-Tam" publie l'amusante fantaisie que voici :

Un jour, du haut des cieux, le Seigneur irrité
De voir à l'infini croître l'humanité,
Cherchait, pour arrêter son essor
sur la terre,
Un moyen prompt et délétère.
"La guerre? songeait-il; les maux sont impuissants
Pour endiguer ces flots sans cesse renaissants.
La paix revient trop vite après les hécatombes,
Les berceaux annulent les tombes!"
"Après la maladie apparaît la santé;
L'homme ainsi se propage à perpétuité!
Cela dure trop peu, combats, choléra, peste...
Il me faut un fléau qui reste!"
Et le Seigneur se prit la tête dans les mains.
Il s'écria saudain: "Eurêka! Des humains.
La disparition bientôt sera complète,
Je vais créer la bicyclette!"
Et, sans pitié, lâchant par le monde affolé.
Des disciples du pneu, l'essaim échevelé,
Dieu dit en souriant à ces nouveaux apôtres :
"—Ecrasez - vous les uns les autres!"

L'Histoire sur l'Alcoolisme.

Lorsque Noé plantait la vigne, Satan l'aperçut, et, avec sa curiosité ordinaire, il s'approcha de lui :

"Que plantes-tu là, de la terre?" dit le prince des démons.

—Une vigne, répondit Noé.

—A quoi bon cet arbuste? demanda le tentateur.

—Le fruit en est aussi agréable à l'oeil que délicieux au goût, répondit le patriarche, et on en tire une liqueur qui égaye le coeur de l'homme.

—S'il en est ainsi, reprit Satan, je veux t'aider.

Disant cela, le diable apporta un agneau, le tua et en fit couler le sang dans le fossé. Il en fit de même d'un lion, d'un singe et d'un porc. C'est de cette façon qu'il avoua les racines de la vigne.

Depuis ce temps, chaque fois qu'un homme boit un peu de vin, il devient doux et caressant comme un agneau; s'il augmente la dose, le voilà fort et hardi comme un lion, mais s'il va plus loin, il est bientôt malicieux et fou comme un singe, et si, par malheur, il ne s'arrête pas, il finit par ressembler à un porc qui se vautre dans l'ordure.

Voilà, réduite à sa plus significative expression, toute l'histoire de l'alcoolisme.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé, au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à
MDE R. DESROCHERS,
30 et 32 rue Aiken.

ROYAL CREAM.

Seul article de toilette à l'extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses, pour enlever positivement les Boutons, les taches de rousseurs (roussaires) le masque chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse et éclaircit le teint. En vente chez les pharmaciens des Etats-Unis. Prix 75c la bouteille.
Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.
Propriétaire du Dr. Delisle's Kinium Compound.

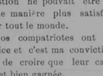
L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations : — 8 à 10 A. M. 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

Mesdames !
VENEZ AU
M BRILL'S BOOK STORE,
Et visitez nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation;
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cloch-électrique à sa chambre à coucher.

F. P. Rivet & A. O. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Merchants Bank Block,
65 Rue Merrimack,
Chambres 24.

DANS LE MONDE ENTIER



Il n'y a pas de plus grandes occasions en Montres, Bijouteries, Arganetiers, Pianos, Orgues et Machines à coudre que celles que nous vous offrons. Pianos d'occasions de $18 à $50.

GREEN,
Le Bijoutier qui vend à bas prix
88 Rue Merrimack.

LAGER BEER
..GERMANIA..
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certain d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de
Bières et Liqueurs chez
P. Lynch & Co
73 RUE MARKET

C. ROUSSIN, Prop
CANADIENS,
Quand vous désirez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou au dehors, rendez visite à
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.
Assurances contre les Incendies prises dans de bonne compagnies.

La Vita Ite chez les Hommes Retabli
Lorsque la vigueur sexuelle fait défaut chez les jeunes gens ou chez les vieilles personnes, elle peut être, promptement restaurée et d'une manière permanente. Ceux qui souffrent de la
Varicocele,
DE - LA - DEBILITE - NERVEUSE, De Pertes Nocturnes
...ET D'AUTRES MALADIES qui minent la constitution devraient m'écrire pour me consulter. J'ai fait une étude sérieuse pendant plusieurs années de la faiblesse chez les hommes; le fait est que bien ai souffert moi-même. Trop timide pour avoir recours à des personne d'expérience, ou des médecins renommés, j'ai fait des recherches sur le sujet et j'ai découvert un remède simple, mais qui donne toujours les meilleurs résultats et je suis aujourd'hui d'un phy-sique naturel et fort, grâce à ce remède.
Je veux que tout le monde, jeunes et vieux, le sachent pour l'intérêt personnellement dans ces cas-là et personne ne doit hésiter à m'écrire, car toutes les correspondances de ce sujet seront strictement confidentielles. J'enverrai la recette de ce remède gratuitement. Ne remettez pas l'affaire à plus tard mais écrivez moi de suite. Vous bénirez toujours le jour où vous l'aurez fait. Adressez en mettant un timbre pour réponse :
THOMAS SLATER, Boîte 1428
Consignateur du fameux Celéri Kalamazoo.
KALAMAZOO, MICH.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn sous ont été transférées avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transferts et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.
H. C. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Le "Bowditch," au dessus la Old Lowell Bank (pourque du ciel vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.)

Satisfaisantes
REPARATIONS DE MONTRES.
GEO H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
477 rue Merrimack
Prix modérés et promptement exécutés

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 19 et 19, Central Block
53 Rue Central.
LISEZ L'ETOILE

New York Cloak & Suit Co.,
12 Rue John.

EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Mme Antoine Dragon, Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

HOURRA POUR LE CASINO !
613 Rue Merrimack,
Les fêtes sont arrivées. N'oubliez pas que vous trouverez à cette endroit :
Liqueurs de toutes sortes,
Brandies, Cognacs, Whiskies,
Biere, Lager,
Excellents Vin Claret pour la table, convenable pour les
Fetes de Noel et du Jour de l'An.
Toutes commandes livrées à domicile à court délai. Je garantis mes prix les plus bas de la ville et mes liqueurs toutes de premier choix.
C. ROUSSIN, Prop

Occasions
POUR LA
Semaine des Fetes,
Nous avons choisi dans notre stock immense environ 100 Gilets, valant de $12 à $14.50 chacun, et que nous offrons vendredi et samedi pour seulement
$7.50 Chacun.
50 Gretchens ayant servi d'échantillons, couleurs unies et mélangées, pour $6.95 chacun Prix régulier, $12.50.
Nous offrons aussi pour Vendredi et Samedi un lot de Colleettes en Peaux entières d'Astrakan pour $3.95 chacune, valant $10.

ECOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.
De retour de Huo enseigné et ouvert mes parlors faite sur commandes, coin des Rues Moody et Cabot, édifice Vigeant.

Avis Special.
Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du
Sucre d'Erable | Du pays
Sirop d'Erable |
Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 — Lakeview Ave. — 13.
N B — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.
☞ Livraison faite à domicile.

VOICI LES FETES,
Avis aux amateurs de
Dindes, Poulets, Volailles, Viandes les plus recherchées, Epiceries de choix, etc.
Le meilleur endroit de la ville au
PUBLIC CASH MARKET,
694 RUE MERRIMACK.
TIMOTHEE VIGEANT, Prop.

Les Fetes Approchent !
ALLEZ CHEZ
J. W. ALEXANDER,
444 rue Merrimack, coin de Hanover.
Pour vos articles de toilette, Foulards, Cravates, Mouchoirs de soie, Bretelles brodées
Pour vos Corps et Calçons il a l'assortiment le mieux choisi de la ville, Sweaters courts pour Hommes et Enfants, Corps de toue genres.
☞ Tout au plus bas prix de la ville.

POUR VOS
Bonbons du Jour de l'An
et de Noel,
Vous n'aurez qu'à suivre la foule, et elle vous conduira au magasin de JOSEPH ROY, où vous trouverez une grande variété de Bonbons, de Noix de toutes sortes, des Fruits de première qualité et en abondance.
Aussi un grand choix de Groceries de première qualité.
Venez nous voir, nos prix sont les plus bas.
Jos. ROY,
Coin des Rues Market et Adams.

$10 000 DE BIJOUTERIES
—AU—
One Price Jewelry Store,
—EN—
MONTRES,
JONCS,
BOUCLES, D'OREILLES,
Bracelets,
Chaines,
Loquets.
Venez nous voir pour vos Cadeaux de Noël et du Jour de l'An.
Legault & Cie.,
Le Magasin de Bijouteries d'un Seul Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Citoyens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous-autres ! ! ! ! !

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour vendre à tous.
Bottines et Souliers en feutre chaudement doublés.
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, femmes, demoiselles et petits enfants.
Claques pour dames, 50c. en mon magasin pour hommes, 50c. en montant.
Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jersey et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex.
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choffals à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vous ne saurez les mieux bas de la ville.

Dans le Nouveau Magasin de Horloger Pratique et Bijoutier, On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver convenables pour cadeaux en usage pour les Fêtes.
J. D. GRANT,
64 RUE MERRIMACK.

F. P. LEW.
Aime faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE."
477 rue Merrimack
Prix modérés et promptement exécutés

Almanachs pour 1896
Nous venons justement de recevoir environ 500 Almanachs pour 1896 que nous allons vendre à 7 cts chacun. Ces Almanachs sont publiés par Rolland & Fils, Beauchemin & Fils, de Montréal, et sont fin-de-siècle sous tous les rapports. Remarquez que le prix est 7 cts tandis qu'il y en aura.
Vieille Librairie Française,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
P. S — Le numéro de décembre de "Le Bonne Littérature Française," intitulé "Les Mystères d'un Puits," est arrivé. C'est une belle histoire qui devrait être lue par tout le monde. Prix 10c.

BOSTON & MAINE R R
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Octobre 1895.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell.
Pour Boston— A 6 50, 8 15, 9 25, 10 50 a m; 12 05, 12 45, 2 30, 3 20, 4 05, 5 0 6 15, 7 9 30, 9 — Dimanches 8 15, 8 m; 12 05, 4 15, 5 35, 7 45, 9 m
Pour Lawrence — 8 30, 9 25, 10 0, 11 — 12 05, 2 30, 3 40, 4 55, 5 0 15 7 00, 9 30 p m Dimanches 8 15, 11 — 12 05, 5 50 et 7 25, 9 m
Pour Haverhill — 8 30, 9 25, a m; 12 05, 3 35, 4 05, 5 10, 6 15 7 00, 9 30 p m Dimanches 8 15, 11 — 12 05, 4 15, 5 35, 7 45, 9 m
Pour Salem et Lynn — 12 05, 5 10, m
Pour Newburyport et Amesbury — 12 05, 3 30, 4 05, 6 1 p m
Pour Exeter et Dover — 6 35, 8 10, a m; 3 05, 3 40, 4 55, 6 1 p m; Dimanches, 5 30, p m.
Pour Rochester et Alton Bay—8 30, a m; 12 05, 4 05, p m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Saco et Portland— 6 50, 8 10, a m; 12 05, 4 05 5 10, p m; — Dimanches, 5 30, p m.
Pour Augusta, Bath et Waterville, 8 30, a m; 12 05, 5 10, p m.
Pour Lewiston, 8 30 a m., 12 05, 4 05, 5 10, p m. Di auches, 5 30 p m
Pour Bangor, Bellast, Newport et Rockland—8 30, a m; 5 10 p m; Dimanches, 5 10, p
Pour St Jean, N. B, Halifax, N. S., Montréal et Québec— 8 35, a m; 5 10, p m. (Le train de 5 10 ne marche pas le samedi) Dimanches 5 30 p m
Pour Eastport et St Jean (par bateau) lundis et vendredi à 12 05 p m.
Pour Caribou, Deer Isle, Sedgwick et Bar Harbor, lonesport et Machias, (par bateau) (via steamer Frank Jones à Rockland) mardi et vendredi à 4 10 p m.
DIVISION SUD.
Le et après le 6 Oct. 1895 les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5 45, 6 34, *6 50, *7 45, *8 05, 9 00, 9 40, 11, a m, *12 05, *3 00, 4 30, *5 33 p m — Dimanches, 8 45, a m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit :
Pour Boston — 5 45, 6 34, *6 50, *7 21, *7 18, *7 27, *7 48, *8 57, 10 25, 11 05, 11 57, a m, *12 43, *1 03, 4 02, 4 33, *5 20, *5 35, 6 24, *7 41 p m; — Dimanches, *7 45, *7 27, 8 45, *9 0, a m; 5 55 p m.
Pour Woburn—*5 27, *7 01, 7 45, 11, a m; 1 40, 4 30, 6 20, p m; Dimanches, 8 45, a m; 4 25, 5 55, p m.
Express, 7 leaves Boston Northern Depot, ¶ Via Bedford.
Pour Lawrence — 6 30, 10 00 a m; 15, 5 50, p m.
Pour Salem et autres Stations—*7 35 m; 1 25, 5 20 p m.
☞ Les heures données plus haut sont du Middlesex et Depot.
Pour Amherst, Milford et Wilton— 9 14 a m; 7 143; 4 p m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene — 9 14 a m et 4 41 p m. — Dimanches pour Greenfield 3 00, p m.
Pour Nashua, Manchester et Concord — 7 40 9 14, 9 45, a m; 1 40, 3 41, 4 41, 6 *13, 8 41 p. m.; Dimanches, 10 00 a m, 8 Nashua et Manchester 7 00, 5 00, 8 53, 8 43, p m.
Pour Peacock, Franklin, Lebanon et White River Junction 9 14, 9 45, a m; 1 41 (1 49 pour Franklin et Bristol) 4 41, 6 *13, 8 41 p m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Lake Sunapee, Claremont et Claremont Junction — 7 40, 4 m, 1 49 m.
Pour St Johnsbury et Lyndonville, 9 14, 9 45 m; 4 41 p m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St-Albans, via la ligne du Central Vermont— 9 45 a. m.; 12 *1, *8 13 p m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line—9 45 a m; 4 41 p. m.
Express de Québec via White River Junction—12 15 a m, 8 15 p m, tous les jours, excepté le Dimanche
¶ Tous les jours, Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt gén. des Passagers au Bilets.
H. C. TAFT, Agt général à Lowell.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
— TELLES QUE —
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché. Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.
☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.
Le NUMERO 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c
Que vous puissiez acheter. Fabriqué avec du pur Havane. Par Flood

Employées de langue française: Mlles Jennie Lafleur Marie-Louise Baril Anna Lincourt et Emma Lucas.

Trois Etages | Moir Bros, | Trois Etages
119, 121, 123, rue Merck.

EPAVES, EPAVES.
Les Restes du Naufrage du Grand Commerce de Noel
Seront placés sur nos comptoirs ce
Vendredi Matin a 1-4, 1-3 et la 1-2 des Anciens Prix.
Pour des milliers de dollars de marchandises des Fêtes voient être vendues d'ici à quelques jours. Voic votre chance.

Voici quelques lots pris au hasard :

Tous les Jouets de 10 cts.
Pour 5 cts
Gravures à 11 tuyeux de 75 cts.
Maintenant 25 cts.
Livres, rel. avec drap, de 25 cts.
Maintenant 12 cts.
Calendriers à "complets de l'année," 25 cts.
Maintenant 10 cts.
Boîtes de toilette en Cotillons, à partir de 1
Moitié des Anciens Prix
Poupées instructibles, 10 cts.
Maintenant 5 cts

Poupées parlantes, toutes habillées, de 75 cts.
Maintenant 39 cts.
Coupes et Soucoupes japonaises, &c., réduites
A Moitié Prix.
Jouets de 25c pour 10c — Cartes de Jour de l'An de 10c, maintenant 5c — Montres réduites à 19, 25, 35, 50, 85. — Poulands en 8 le, tous réduits — Poupées dormantes, de 50c, pour 15c — Poupées en Bisque, chez eux naturels, de $1.50, pour 79c. — Paniers à moitié prix.

☞ *De fait tout doit être vendu à un prix ou un autre. C'est maintenant le temps de se procurer des Occasions*

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 133

LES

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

XI.

(*Suite.*)

Après être restés le jour et la nuit suivante dans un hôtel pour se sécher, se reposer et se reconforter, Hector de Mauvrat et sa compagne avaient pris le train de St-Nazaire et étaient partis pour Paris. De là, ils avaient écrit à Yvon Kernadec pour lui exposer la situation, le supplier de leur pardonner et de donner son consentement à leur mariage, qu'ils voulaient célébrer le plus tôt possible. Le vieux Breton répondit sèchement qu'il n'avait plus de fille, qu'il ne voulait plus la connaître et qu'ils n'avaient pas à s'inquiéter de lui, pas plus que d'un danger

Cette réponse cruelle perça le coeur de Joénnic, qui voulait rompre ses fiançailles se jeter aux genoux de son père. Mais Hector la retint. Il n'y avait rien à tenter pour le moment. Cela se voyait au ton de la lettre. Mieux valait attendre. Avec le temps la colère d'Yvon s'apaiserait.

Joénnic aimait trop celui qui allait être son mari pour avoir la force de le laisser partir, de quitter sans savoir si elle pourrait revenir vers lui. Elle laissa faire. Le mariage eut lieu sans qu'Yvon Kernadec se fît laissé fléchir, loin de lui, sans lui. Un mariage triste, sans cérémonie, avec les quatre témoins qui se séparèrent après le repas auquel on les avaient invités, laissant seuls les nouveaux mariés.

Hector de Mauvrat avait loué à Arnières une petite maison avec un jardin. C'est là qu'ils se refugièrent. Ils étaient presque sans argent. Dès le lendemain du mariage, Hector fut obligé de partir pour Paris, à la recherche de quelque emplo. Ce n'était pas là ce qu'il avait rêé é. Il était aussi peu avancé que s'il avait épousé une femme sans fortune. Il était honteux de reparaître en quémandeur devant ses amis, maintenant surtout qu'il était marié. Comme on allait rire de son équipée! pas le son et s'embarrasser d'une femme! c'était idiot!

L'amour d'Hector moins fort que son orgueil, n'était pas assez puissant pour lutter contre ses ennuis et ses désillusions. Puisque faire! Hector ne se sentait capable d'aucun travail soutenu. Entrer dans un bureau? Il ne s'y résoudrait jamais! Spéculer! Il fallait des capitaux, puis était-il sûr de réussir? Des rages le prenaient dans le wagon qui l'emmenait vers Paris, contre ce Breton entêté que rien n'avait pu gagner, qui était bien capable, pour déshériter sa fille, de dénaturer ses biens ou de les dissiper, ou d'employer quelque combinaison perfide. Oh! s'il avait su! Il avait toujours espéré que l'homme se résignerait, quand il verrait qu'il n'y aurait plus rien à faire, et qu'il préférerait encore voir sa fille mariée que d'être séparé d'elle pour toujours. Point. Yvon Kernadec était resté inflexible et rien ne faisait prévoir qu'il dût changer un jour.

Hector arrivait à Paris, d'où il était absent depuis plusieurs mois, par un temps gris et terne. On y voyait à peine, tant le jour était bas. Des larmes gouttaient des toits et des vitrines. Peu de monde dans les rues. Les passants dans la brume ressemblaient à des ombres fumeuses. Hector hâla un fiacre, commença ses courses. Il y eut de grands étonnements chez ses amis quand on le vit paraître. On s'extasia sur sa mine. Dod diable venait-il? Une vraie résurrection! Quand il parla de son mariage, les exclamations redoublèrent. Marié? Il était marié! Une femme riche, au moins! quelque veuve? Non, une jeune fille. Joliie? Très jolie? Il n'y avait que lui. On le complimenta.

Il commençait à parler des besoins d'argent, il n'y fallait pas songer. Il sortait de partant comme il y avait entré sans avoir pu glisser un mot pour ses intérêts Tout le monde le croyait riche, et d'ailleurs tout le monde se plaignait. Au lieu de lui offrir de l'argent, on lui en demandait. Les affaires étaient mauvaises. Il promit tout ce qu'on voulut, mais il se rendit compte qu'il n'avait rien à tenter, parmi ses amis, et il résolut dorénavant de chercher ailleurs. Où? Il ne savait pas. Jamais il n'avait été si désorienté.

Quand il était seul, il n'avait jamais eu d'inquiétude pour l'avenir. Mais tant sa responsabilité était plus grande. Il était comme empêté, gêné par les nouveaux devoirs qui lui incombaient. Son insouciance d'autrefois avait disparu.

Il rentra à Asnières attristé et maussade, plus désespéré que le matin. Joénnic était venue à la gare au devant de lui. Elle était là depuis longtemps déjà. Elle avait vu arriver plusieurs trains.

Elle lui dit d'un ton de reproche :

—Comme tu viens tard!

Puis remarquant son air sauvage, elle demanda :

—Qu'as-tu?

Il eut un geste gêné.

—Moi? rien.

A Continuer.

Encourageons-Nous.
A la suite notre concours M. Trovonn No 368 rue Middlesex, ses ventes, ses inventaires sont pores. M Trovonn est agé et pour tous ces ennuis nous lui en sommes les bienfaiteurs et ses serviteurs mêmes. Faites-en l'essai, ils sont deux fils. Big John s'empara de Gédéon et l'éleva au-dessus de la surface de l'eau pour l'aider à sortir; mais pour effectuer cette tâche, il disparut sous l'eau et le courant l'emporta sous la glace. Il parvint à nager une distance de 20 pieds sous l'eau et ne reparut à la surface que pour constater la disparition de son ennemi. Big John et Tommy ont pu finalement se tirer de leur position juste à temps pour sauver leurs jours. Ils ont pris place dans une chaloupe que le maître de poste condulsait.

Quant à Gédéon, on croit que son cadavre est descendu dans le rapide.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?
Si oui—Je vous enverrai la recette franc de port) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, perte de nuit, petitesse, faiblesse et retrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.
THOMAS SLATER, Box 1426. Kalamazoo, Mich.

Quatre Preuves de Conviction.
Les resultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats Unis à délivré à l'un lecteur, le 30 avril 1895, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinium Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de som neil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propre à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass

Nouvelles du Canada

MONTREAL

ENFANT NOYE

—Un petit garçon de 12 ans nommé Saveria Talbot était à jouer en face du carré Bellerive avec de petits compagnons, en jetant des morceaux de glace dans la rivière, lorsqu'il glissa tout à coup et disparut sous l'eau.

Le pauvre enfant faisait des efforts désespérés pour échapper au danger, mais au moment où il apparaissait à la surface pour la troisième fois, un large morceau de glace a glissé au-dessus de lui, lui enlevant tout espoir de secours

Ses compagnons, terrifiés par cet épouvantable accident, ont couru avertir les parents, mais les recherches pour repêcher le corps de l'infortuné garçon sont restées sans résultat.

A ST HENRI

—Un correspondant nous écrit qu'il y a actuellement plus de 500 familles sans ouvrage à St Henri et que dix sept d'entre elles n'ont rien à se mettre sous la dent.

L'eau a été fermée dans nombre de maisons.

On demande de l'ouvrage à grande cris.

MILE-END

MORT SUR LA VOIE

—Un fatal accident est arrivé, sur la voie du Pacifique, entre la gare d'Hochelaga et celle du Mile-End.

Un homme d'une quarantaine d'années, dont on ne connaît pas le nom d'une manière certaine, mais qui est probablement T. Fraser, marchait sur la voie, un peu après dix heures, lorsqu'il a été frappé par un train. Lorsqu'on s'est aperçu de l'accident, on a fait venir la voiture de la morgue, et on s'est mis à la recherche du corps. Des employés du Pacifique, munis de lanternes, ont parcouru la voie et ont découvert le défunt après beaucoup de recherches. Le cadavre était tout mutilé: les deux jambes étaient coupées, l'une au-dessus du genou, l'autre, près du pied: le crâne était fracturé en plusieurs endroits et l'abdomen était ouvert.

Le cadavre a été transporté à la morgue où on travaille à établir son identité. Le défunt était vêtu de noir et portait un paletot de drap de même couleur avec collet de velours. Il parte une moustache presque rousse et les cheveux châtains. Sur les bretelles on a trouvé écrit à l'encre, le nom T. Fraser; tout porte à croire que c'est le nom de la malheureuse victime de l'accident.

Le coroner a été averti et tiendra une enquête aussitôt que l'identité du défunt sera établie d'une manière positive.

Plus tard—A 10 heures, nous recevons les renseignements suivants avec prière de les publier :

Le nommé Frasser, demeurant au No 182 rue Bleury, est disparu de chez lui depuis lundi matin dernier. Il a été vu pour la dernière fois, dans la matinée, aux environs du marché Bonsecours. C'est un homme d'environ 5 pieds 8 pouces. Il portait un feutre noir et pardessus de drap noir, moustache forte et blonde. Toute information à son sujet sera reçue avec reconnaissance par ses parents.

OAUGHNAWAGA,

UN DRAME A CAUGHNAWAGA

—Un déplorable accident a eu lieu samedi soir, vers 7 heures, dans le St-Laurent, en face de Caughnawaga, qui a coûté la vie à Gédéon Canadien, âgé de 13 ans, fils de Big John, le célèbre pilote indien.

Le père de la victime traversait la glace sur la rivière, alors qu'il faisait noir; à un moment donné la glace s'est brisée sous les pieds du canotier qui a été précipité à l'eau. Le jeune fils s'est élancé au secours de son père; malheureusement la glace a aussi cédé sous son poids et il disparut. Un autre frère de Gédéon, Tommy, qui le suivait de près, essaya à son tour de sauver son père et son frère, mais pour comble de malheur lui aussi tomba à l'eau.

Les trois hommes se débattaient pour sauver leur vie quand le maître de poste et un étranger, passant à quelque distance de là, se portèrent au secours du père et des deux fils. Big John s'empara de Gédéon et l'éleva au-dessus de la surface de l'eau pour l'aider à sortir; mais pour effectuer cette tâche, il disparut sous l'eau et le courant l'emporta sous la glace. Il parvint à nager une distance de 20 pieds sous l'eau et ne reparut à la surface que pour constater la disparition de son ennemi. Big John et Tommy ont pu finalement se tirer de leur position juste à temps pour sauver leurs jours. Ils ont pris place dans une chaloupe que le maître de poste condulsait.

Quant à Gédéon, on croit que son cadavre est descendu dans le rapide.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?
Si oui—Je vous enverrai la recette franc de port) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, perte de nuit, petitesse, faiblesse et retrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.
THOMAS SLATER, Box 1426. Kalamazoo, Mich.

TELEGRAPHIE

L'ANGLETERRE

EST PRETE A FAIRE DES CONCESSIONS.

Tout Indique que nous n'aurons pas de Guerre

Londres, 26 déc—Le *Daily News* a publié un article de rédaction sur la question vénézuélienne dans lequel nous lisons:

"Le point principal est de convaincre le peuple des Etats-Unis que nous avons agi de bonne foi, et que nous ne nous sommes pas emparés de territoires qui ne nous appartenaient pas. La nomination d'une commission pour faire des investigations n'a rien d'offensant."

Le *News* espère que si le secrétaire Olney annonce la nomination des Etats-Unis en termes pacifiques, lord Salisbury fera plus que la moitié du chemin pour en arriver à une entente.

Puis le *News* ajoute: "On regardera peut-être ces bons procédés de notre part comme un triomphe des "jingoes" américains, mais les Anglais sont prêts à faire n'importe quelle concession pour ne pas froisser les susceptibilités des Américains, pourvu que notre honneur n'en souffre pas"

LE DRAME DE SAINT-HENRI,

Preuve Médicale de la Défense.

Montréal, 26 déc.—Le frère de l'accusé, Charles Léon Demers, de Clairmont N. H., a été le premier témoin entendu. Il dit qu'il a vu son frère Napoléon en juillet dernier. L'accusé lui a dit alors qu'il avait une excellente femme, qu'il l'aimait beaucoup et que jamais il n'avait eu de querelles avec son épouse.

M. Desmarais commence alors la preuve medicale de la défense.

Le Dr Arthur Joyal, gradué de la Faculté de Paris, donne son témoignage. Il est d'opinion que la mort de la défunte, lors de la découverte du cadavre, remontait à une heure et plus. Pour lui, le rapport de l'autopsie faite par le Dr Johnson renferme des contradictions flagrantes et dans une preuve médico-légale, on ne peut baser une opinion sur un rapport semblable.

Le Dr Jos Masson, ancien interne des Facultés de Paris et de Louvain, corrobore le témoignage du Dr Joyal. Vu les circonstances, il est possible que la rigidité cadavérique ait été instantanée. Dans ce cas, la mort pourrait ne remonter qu'à une heure avant la découverte du cadavre.

Le Dr J. B. A. Lamarche sera entendu cet après-midi.

M. Desmarais a répété ce matin encore à la cour et aux jurés qu'il entendait terminer sa preuve cet après-midi.

La Couronne aura encore plusieurs témoins à faire entendre. On ne s'attend pas à un verdict avant mardi prochain.

FEMMES BRAVES.

Elles Empoignent un Malfaiteur et le tiennent Captif.

Boston, 27 déc—Deux femmes mariées, aussi braves que belles, ont capturé un voleur, hier midi; puis l'ont livré à la police.

Mde C. H. Perry, domicilée au No 31 rue Vesgie, à Somerville, découvrit vers 12 h. 30, qu'un malfaiteur avait pénétré dans sa chambre à coucher au deuxième étage.

Elle garda tout son sang-froid et appela une voisine, Mde T. E. Robinson. Toutes deux se postèrent au bas de l'escalier et elles attendirent que le voleur descendit, ce qui eut lieu quelques instants plus tard.

C'était un collecteur d'une vingtaine d'années, de petite taille et frêle. Comme il arrivait au bas de l'escalier, les deux femmes s'en saisirent immédiatement.

Le voleur lutta en vain pour regagner sa liberté. Voyant qu'il était incapable d'avoir le dessus, il se mit piteusement à protester de son innocence, prétendant qu'il n'avait rien volé. Finalement, il se mit à pleurer, espérant attendre les deux femmes qui le retenaient captif, mais il ne put y réussir.

Les deux femmes se mirent en frais de fouiller leur captif et savoir s'il disait oui ou non la vérité. Elles trouvèrent sur la personne du voleur deux porte-monnaie contenant chacun une faible somme d'argent et qui avaient été enlevés dans une des chambres à coucher.

Ce jeune homme est un colporteur; il avait plusieurs "rugs" sur un bras.

Il fut découvert un peu plus tard que le colporteur avait ramassé dans une des chambres de la maison pour $150 d'habillements dont il avait fait un paquet prêt à être emporté.

On suppose que le jeune homme, après avoir fait le paquet, avait entendu du bruit et était descendu pour s'assurer s'il avait été ou non découvert.

Tandis que les deux femmes tenaient leur prisonnier par le collet de son paletot, un agent de police vint à passer, et elles lui crièrent d'entrer, ce qu'il s'empressa de faire.

Et le voleur fut conduit au poste.

ORGIE D'ETUDIANTS

Deux Jeunes Gens de New York logés au Poste de Police.

Boston, 26 déc—Deux étudiants d'un collège de New York, nommés Swift et Lake, ont été logés au poste de police No 2, à Cambridge, hier, sous l'accusation de s'être enivrés. Avec eux a aussi été arrêtée une jeune fille de 17 ans, nommée Woodbury, et il est probable qu'une accusation plus grave que celle mentionnée ci-dessus sera portée contre les deux jeunes gens.

Ils furent arrêtés sur une plainte portée par le propriétaire de la maison dans laquelle ils furent trouvés.

L'agent de police qui vint les arrêter trouva dans la maison au moins une douzaine de jeunes gens et de jeunes filles, dont neuf réussirent à s'enfuir par une porte de service.

Dans une chambre, Lake fut trouvé à demi vêtu dans une baignoire et presque submergé par l'eau. A côté de la baignoire se trouvait une grande quantité de bouteilles de champagne et de bière, dont plusieurs étaient vides.

Tous les meubles étaient sans dessus dessous. Miss Woodbury et Swift se trouvaient aussi dans cette chambre

La jeune fille raconta que les étudiants l'avaient invitée à les accompagner dans cette maison. Une fois entrés, ils fermèrent la porte à clef, puis menacèrent de la tuer si elle n'accédait pas à leurs désirs. Ils la frappèrent et déchirèrent ses vêtements.

Cette jeune fille a une apparence distinguée et jusqu'à présent a toujours joui d'une excellente réputation.

Les étudiants, de leur côté, prétendent être venus de New York pour rendre visite à leurs frères qui étudient au Harvard et s'amuser.

Ils s'enivrèrent et ils ne peuvent se rappeler de ce qui s'est passé dans la chambre.

Un certain nombre d'étudiants du Harvard sont venus au poste de police pour voir les deux prisiers, et ils ont fait de vains efforts pour faire remettre les accusés en liberté sous caution.

LE BILL REPUBLICAIN.

Vote par la Chambre sur un Vote de Parti.

Washington, 26 déc—La Chambre a, aujourd'hui, en réponse à l'appel du président, voté un bill sur le tarif haussant les droits sur la laine, etc., afin d'augmenter les revenues de $40,000,000.

Les démocrates et les populistes ont tous voté contre cette loi, sauf un.

Du côté des républicains, le représentant Hartman du Montana n'a pas voté.

L'Election de Cardwell.

L'élection partielle dans Cardwell, mardi, s'est terminée par la victoire du candidat McCarthyste. Comme on le sait, il y a trois candidats sur les rangs, M. Willoughby, conservateur; M. Henry, libéral et M. Stubbs, McCarthyste.

Majorité pour Stubbs sur Willoughby; 207; sur Henry, 959.

Le candidat libéral perd son dépôt.

M. J. S. BOUSQUET

Sa Disparition Toujours le Sujet des Conversations.

Montréal, 26 déc—La disparition de M. J. S. Bousquet, ex-caissier de la banque du Peuple, continue d'être partout le sujet des conversations.

On annonce qu'un homme d'affaires bien connu de cette ville a télégraphié qu'il avait rencontré M. Bousquet, à New York.

On annonce que Mde Bousquet est dangereusement malade.

M. Carbonneau, de la Canadian Trading & Shipping Co., a déclaré à un reporter que M Bousquet lui a écrit qu'il était en voyage pour sa santé, mais qu'il serait à Montréal le 3 janvier prochain pour faire face à ses accusateurs.

Mort S bite.

St Clet, P. Q., 56 déc.—Mme André St Denis, de St Clet, mère de monsieur le notaire A. J. H. St Denis, de cette ville, est morte subitement mardi après-midi.

La défunte était restée seule à la maison, son mari étant sorti pour faire des emplettes. A son retour, celui-ci a trouvé Mme St-Denis assise dans une chaise. Elle avait expiré. Le coroner McMahon est venu à St Clet, hier, et a tenu une enquête par lui-même. Il a constaté qu'il n'était pas nécessaire de convoquer un jury. La mort est probablement due à la rupture d'un anévrisme.

GRAVE ACCIDENT.

Le Dr Coulombe Renversé sur lui une Lampe Allumée.

Le Dr N. E Coulombe, domicilié dans le Petit Canada, a été victime d'un bien grave accident, hier soir. Il eut le malheur de renverser sur lui une lampe toute allumée, et il a eu la figure, les bras, les mains et le cou si grièvement brûlés que la chair se détachait par morceaux.

Il aurait probablement été brûlé à mort, si les voisins n'avaient pas senti la fumée et n'étaient pas venus à son secours.

L'agent de police Provencher, voyant dans quel état se trouvait l'esprit du Dr Coulombe, l'envoya au poste de police d'où l'ambulance le prit pour le transporter à l'hôpital St Jean.

Le Pont de la rue Moody.

La commission de la voirie a accordé hier après-midi à la Groton Bridge Company jusqu'au 14 juillet pour compléter le pont, parce que la signature du contrat a été retardée et que pendant l'hiver les travaux sont presque tous impossibles Le compagnie ne commencera à travailler au pont pour tout de bon que le 1er mai.

Music Hall.

Ceux qui vont au théâtre et aiment à s'amuser apprendront avec plaisir que l'administration a fait des arrangements avec le jeune acteur irlandais, Robert Emmet Sheridan, qui est doué d'une voix si admirable, pour qu'il vienne jouer au Music Hall avec sa troupe les trois premiers soirs de la semaine prochaine, avec matinée le Jour de l'An. Le drame si fameux "Killarney" sera l'attraction.

Remerciements.

La messe de Noël sera répétée dimanche prochain, à l'église St Joseph, afin de donner occasion de l'entendre à ceux qui n'ont pas assisté à l'office le jour de Noël.

Je profite de l'occasion pour remercier les membres du chœur qui ont si bien secondé les efforts du directeur. Le chœur St Joseph a prouvé une fois de plus qu'avec les belles voix dont nous disposons et le talent musical qui distingue les Canadiens, le travail et la bonne volonté assurent le succès de nos entreprises. Encore une fois merci, et à dimanche.

PHILIAS DAVID, jr.

De la Pluie et du Vent.

La nuit dernière, Lowell a eu la visite d'un petit ouragan. Le vent souffluit avec une force terrible, causant des dégâts en certains endroits.

Une partie de la haute clôture en planche du pont de la rue Bridge a été emportée, et la remise de M. Médéric Moreau, sur Christian Hill, le pont le plus élevé de Lowell, a été renversée.

Il est aussi tombé une pluie abondant pendant la nuit.

Chron que Commerciale.

Faites vous-mêmes le réparage de vos chaussures. H. C. Girard, le marchand de ter canadien, vend tout un matériel pour 65c.

C'est une source de satisfaction pour Putnam & Son de voir tant de personnes revenir acheter leurs habits après avoir visité les autres magasins.

La New Cloak & Suit Co, a fait de grandes réductions dans les prix de ses gilets et collerettes. Vente spéciale vendredi et samedi.

Les chaussures en veau et à semelles en liège vendues à prix si raisonnables par O'Sullivan Bros, rendent la marche facile, et épargnent des mémoires de médecins.

Chez Moir Bros & Co., se qui reste du commerce de Noël en fait de jouets, poupées, cartes de Jour de l'An, foulards, mouchoirs, etc., sera vendu au ½, le ¼ et la ½ des anciens prix. Lisez l'annonce.

Pour le Jour de l'An, Mde P L. Grégoire annonce la vente à moins de la moitié des prix de magnifiques chapeaux garnis. Aujourd'hui et samedi est le temps de se procurer ces rares occasions. Rendez-lui une visite

Une figure bourgeonnée n'est pas faite pour plaire. Si vous voulez être agréable au beau sexe, faites disparaître ces boutons par l'usage de la *Royal Cream*. Les pharmaciens seront heureux de vous en procurer une bouteille, pour la bagatelle de 75 cents.

Chris Holmes, marchand de spécialités, fait de ce temps-ci une grande vente à réduction de manteaux et gilets et drap et en fourrure. Tous ses prix ont été considérablement réduits. Lisez son annonce.

Les froids ne peuvent tarder à venir. Par conséquent, vous feriez bien de vous approvisionner de chauds vêtements. Il y en a une grande vente de ce temps-ci au magasin portant les Nos 197-199 rue Middlesex. Les prix ont été considérablement réduits.

Funérailles Imposantes.

Les funérailles de M. Joseph Montplaisir, décédé mardi soir, au No 305 rue High, à l'âge de 76 ans, ont eu lieu ce matin à l'église St Joseph. L'église était revêtue de ses plus beaux ornements de deuil. Le R. P. Paquet a officié, le R. P. Marion agissait comme diacre, le R. P. Desplats comme sous-diacre, et un nombreux chœur, sous la direction de M. Pallias David, a très bien exécuté une messe de requiem en musique.

Les ports-ure des coins du poêle étaient MM. Camille Roussin, Joseph R. Michaud, Louis Labelle, Aimé Gauthier, L. P. Denault et Dr C. Hénotte.

Le défunt demeurait en cette ville depuis plusieurs années et était estimé de tous ceux qui le connaissaient. Il laisse pour pleurer sa perte cinq filles et deux fils.

Les funerailles étaient sous la direction de M. Joseph Albert et M. A. Archambault agissait comme maître des cérémonies.

Cour de Police.

John Walley, S F Moulton et Frank Kelley, une amende de $3 pour ivresse.

Thomas Cullinan, une amende de $3 pour ivresse et $10 pour avoir frappé un Arménien. James J Dooly, 7 mois, Wm Berry, 15 jours; John A Roarke, 15 jours pour ivrognerie Peter Heslin, 6 mois et Wm B Brady, 8 mois à Bridgewater

John Sawyer et A E. Brown, accusés de cruauté envers un cheval, comparaîtront lundi matin.

Déces.

Rose Blanche, enfant de Joseph Joséphine Hébert, Agée de 2 ans, No 24 rue Daly.

J. Wilfreid, enfant d'Xavier et Exilda Gauthier, âgé de 9 mois, No 795 Lakeview Ave.

Rose, enfant de Narcisse et Rose David, âgée de 7 ans et 4 mois. Les funérailles ont eu lieu cette après-midi.

Charles B. Bernard, âgé de 29 ans, au No 17 rue Willow. Les funérailles auront lieu demain matin, à 8 heures.

Ces funérailles sont sous la direction de M. Joseph albert.

Magasin de Specialites de CHRIS HOLMES,

Exclusivement des Manteaux, des Fourrures et des Mackintoshes.
124 126 RUE MERRIMACK.

Vente d'Occasions de la Vieille Année.

Collerettes en Fourrure

Collerettes de $7.50 pour $3.75. Collerettes de $10 pour $4 75. Collerettes en Astrakan de $12.50 pour $6 98. Collerettes en Astrakan de $18.50 pour $8.75. Collerettes en Seal Electrique de $20 pour $12.50. Collerettes en Seal ou Laine de $30 pour $15.50. Collerettes en beau Seal électrique et à garnitures en Martre, de $50 pour $27 50. Collerettes en Mink de $137 50 pour $89. Collerettes en Mink de $1 50 pour $100. Collerettes en Mink de $175 pour $125. Collerettes en Martre de $125 pour $75.50 Collerettes en Beaver de $100 pour $65.

Corsages en Laine.

Stock de jobber, à 50c. dans la piastre.

1 lot de Corsages en Lainage et en Astrakan, faits pour être vendus $1.24 et $1 50. Cette vente, 75c.

1 lot de Corsages de Lainages, faits pour être vendus $1.50 et $2. A présent, 98c.

1 lot de Corsages en Lainage, faits pour être vendus $1.90 et $2 A présent. 98c.

1 lot de Corsages en Lainages, faits pour être vendus $2.75 et $3 75. A présent, $1.49.

Collerettes en Drap

1 lot de Collerettes doubles en Drap, de $10. A présent, $5.75

1 lot de Collerettes en Drap de $12.50 pour $7.50.

Gilets ! Gilets !

Gilets de $9 pour $2 49. Gilets de $8.75 pour $4.95. Gilets de $12.50 pour $7.50. Gilets de $17.50 pour $10.75. Gilets de $20 pour $12 50. Gilet, de $25 pour $14 50.

Collerettes en Peluche.

1 lot de Collerettes Doubles en Peluche, garniture en Sibérien et en Martre, doublées en Satin d'un bout à l'autre, valant $13.50. Cette vente, $7.50.

1 lot de Collerettes Simples en Peluche, 30 pouces, joliment garnies en Thibet, faites pour être vendues $12.50. Cette vente, $7.50.

Collerettes plus élevées ou toutes été réduites.

Mackintoshes et Gravenettes.

Mackintoshes à Double Collerette, de $8 75, doublés en Satin de Lyonnaise, cette vente, $4.98.

Mackintoshes plus chers, $6.50, 7.50, 8.75, 10.75, 12.50.

Marcher, C'est Excellent,

Quand vous avez les pieds dans une paire de nos Chaussures en Veau de première qualité, qui sont pourvues de Semelles en Liège. Elles sont faites sur le principe de l'ajustement parfait, et le liège les rend chaudes, souples et à l'épreuve du moisissage. Les mémoires de médecins épargnés avec cette sorte de chaussures paiera les frais de vos vacances l'été prochain, et vous marcherez facilement cet hiver.

O'Sullivan Bros,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

MM. Edouard F. Montpaisir et Rudolphe Vignault, commis canadiens.

LE JOUR DE L'AN !

Allez au Magasin

522 RUE MERRIMACK 522.

Si vous désirez des Cadeaux de Jour de l'An

* Utiles aux plus Bas Prix de la ville.

DE MAGNIFIQUES HABILLEMENTS,

ARTICLES DE TOILETTE

TELS QUE

COLS,
CRAVATES,
Chemises Blanches,
ETC., ETC.

Aussi la Balance du Stock de Banqueroute

DE

WHITE BROTHERS,

Des Habits que vous pouvez acheter maintenant a

50 CTS. DANS LA PIASTRE,

AU

No. 522 Rue Merrimack 522.

Ouvert le Soir.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Poupées, Jouets et Traineaux.
Nous avons un assortiment magnifique de Poupées, Jouets, Traineaux et Marchandises chinoises des plus prix réduits.—Venez les examiner.—Dakon Bros, 64 rue Merrimack.

VOL. X LOWELL, MASS. SAMEDI, 28 DECEMBRE 1895 No. 847

Le Jour de l'An Arrive

Allez au magasin

522 Rue Merrimack

Si vous désirez des cadeaux de Noël utiles aux plus bas prix en cette ville. De magnifiques habillements, des articles de toilette pour hommes et enfants, des cols, cravates, chemises blanches, etc. Avant la balance du stock de Banqueroute de White Bros., habits que vous pouvez maintenant acheter à 50c dans la piastre, au No.

522 RUE MERRIMACK.

Je n'ai pas eu une Montre

La jeune fille veut un Jonc, une Bague, &c., &c.

Les argenteries, bijouteries sont toujours les favorés des jeunes personnes. M. P. Ricard a un assortiment complet pour satisfaire les vœux et les jeunes. Allez le voir au No. 660 rue Merrimack (Free Joseph Hall), une spécialité. D. Ricard, employé.
M. P Ricard, 660 Rue Merrimack, Ouvert tous les soirs.

NOTES LOCALES.

Pour vos bonbons, fruits de toutes sortes allez voir M. M. Peltier, 592 rue Merrimack.

Des chaussons en laine gris foncé sont offerts pour 10c la paire dans le sous-sol d'A. G. Pollard & Cie.

On nous apprend qu'un jeune cordonnier populaire du Quartier Sept doit unir sa destinée à une jolie brunette du même quartier.

M. L. J. Louprel, de New London, Conn., est en visite en cette ville, chez ses frères, MM. N. J. et Ralph Louprel. Nous lui souhaitons beaucoup de plaisir.

Mde Lenormand, fameuse clairvoyante, chambre 5, No 212, rue Merrimack ne sera ici que quelques jours. Ceux qui désirent la consulter doivent se hâter.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M C Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent du Canada, adressez-vous à M. Chs H. Chignon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Le Samedi de cette semaine est double et illustré en couleur. C'est un magnifique numéro au même prix, 5c. Il est maintenant en vente à la Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Le Dr G. J. Constantineau est un dentiste expérimenté, qui mérite l'encouragement des Canadiens. Ses bureaux se trouvent au No. 494 rue Merrimack. Son succès est une preuve qu'il donne satisfaction à ses pratiques. Ses prix sont modérés.

Le garçon le plus heureux après les fêtes de Noël et du Jour de l'An est celui qui a reçu une montre pour présent. Une montre aide à faire un homme, d'un jeune garçon, et si vous l'achetez de M. F. Ricard, 660 rue Merrimack, elle sera garantie sous tous les rapports.

N'oubliez pas, maintenant que Noël est à nos portes, que Hubert Denault a un des plus beaux assortiments de bijouteries dans la ville, et que ses prix sont très modérés. Pour vos boucles d'oreille, montres en or ou en argent, bracelets, colliers, chaînes de montre, etc., etc., allez chez M. Denault, 28 rue Cabot. E. Lamoureux, gérant.

Boston vient d'être doté d'une religion de plus: l'Eglise de la High Life, dont le premier pasteur est une demoiselle.

Frank Traversy, accusé d'avoir volé un habillement à Boston, a été arrêté à Lowell hier, par les détectives Lafleurne et Allen. Il a été reconduit à Boston.

Un nommé William Howard a été trouvé mort à Lawrence, hier. Le défunt avait une femme et cinq enfants à Lowell. La cause de la mort n'est pas encore connue.

Les dépois faits dans la Five Cent Saving Bank commencent à porter intérêt le 1 janvier. Ouvrez une nouvelle année en ouvrant un compte en cette banque.

M. S. Pellerin a ouvert au No 701, rue Merrimack, une boutique pour le réparage des bâtisses et des meubles. Il fera l'ouvrage à bon marché. Il invite ses compatriotes à lui rendre visite.

La Thompson Hardware Company vend pour $1.85 une magnifique boîte galvanisée pour mettre les cendres, complète, y compris un couvercle. Allez trouver M. Nap Lafleur, l'employé canadien

Le corps d'Edwin L. Perry, qui est mort à Las Cruces, Nouveau Mexique, est arrivé en cette ville hier soir. Le défunt a déjà été un imprimeur dans une boutique de la rue Central. Il faisait partie de la Lowell Lodge I. O. O. F.

L'un des premiers devoirs du nouveau Comité de Ville démocratique sera de décider quelle délégation devra représenter le Quartier Un. On sait que les démocrates se sont divisés en deux camps qui ont chacun été une délégation.

On rapporte que le maire Courtney va convoquer une assemblée spéciale du conseil avant le Jour de l'An, pour faire approuver la liste des jurés Les républicains prétendent que l'assemblée de jeudi dernier à laquelle les démocrates n'ont pas voulu assister est parfaitement légale, et ceux-ci disent que non, et c'est leur intention de reprendre les délibérations.

Howland, un citoyen de Providence, et un nommé Meade, étaient les gérants de l'Albion Burlesque Company qui a joué dans la salle Huntington de cette ville le jour de Noël. Ces deux hommes, après avoir empoché les recettes qui étaient assez bonnes, sont partis pour des lieux inconnus. Quelques actrices appartenant à cette troupe se trouvent sans le sou et incapables de quitter la ville.

GRANDS CHANGEMENTS

Augmentation de Plusieurs Salaires et Diminution de Certains Autres

Le comité spécial nommé par le conseil de ville pour voir à opérer des changements dans les salaires de certains officiers publics s'est assemblé hier soir.

Les membres de ce comité sont en faveur d'augmenter le salaire du maire de $2500 à $3000, de réduire celui des membres de la Commission d'Hygiène de $600 à $500 par année, et d'augmenter de $50 le salaire des "registrars of voters" qui est de $500, en accordant $600 à leur président.

Dans le département de la police, le seul changement est celui d'accorder dorénavant $1200 par année aux sergents de police au lieu de les payer $3 par jour.

LE SALAIRE DES ASSESSEURS

Ce sujet a donné lieu à de longs débats. Quelques membres du comité étaient en faveur de réduire le salaire des assesseurs de $2250 à $2000, et le salaire de leurs assistants de $1200 à $1000 L'échevin Dow présenta un amendement pour que ces assistants seulement fussent dorénavant nommés. Après avoir été informé qu'il fallait, d'après la loi, un assistant assesseur pour chaque quartier, M. Dow retira son amendement.

Finalement, il fut décidé de recommander la réduction proposée dans le salaire des assesseurs et de laisser le conseil de ville trancher la question au sujet des assistants assesseurs. On sait que le conseil a récemment rejeté le rapport d'un comité qui a fait des investigations dans ce département.

Maintenant, les changements suggérés devront être approuvés par le conseil de ville. Si les républicains refusent de se réunir de nouveau, ce sera le prochain conseil, celui de 1896, qui verra à la chose

Music Hall.

Le "Summer Shower" qui est l'attraction au Music Hall cette semaine est une pièce très amusante et très intéressante. Allez l'entendre ce soir.

La semaine prochaine "Killarney" le magnifique drame irlandais joué par Robert Emmet Sheridan et Mlle Emma Reed sera l'attraction.

Le "Figaro" de Noel.

Nos remerciements à MM. Leprohon et Leprohon pour l'envoi d'un exemplaire du "Figaro" de Noël. Comme texte et comme illustration, ce numéro surpasse tous les précédents, ce qui est beaucoup dire. Les deux grandes chromo lithographies valent à elles seules le double du prix du numéro et ce dernier constitue un précieux et délicat cadeau de l'an.

Le Monument au R. P. Garin.

On nous prie d'annoncer une assemblée au Collège Canadien de ceux qui s'intéressent au Monument Garin, pour dimanche prochain, à 2 heures de l'après-midi.

On nous avait mal informé lorsqu'on nous a fait dire que cette assemblée devait avoir lieu à la salle St Joseph, rue Dutton.

JOUR DE L'AN

Pour le Jour de l'An, allez voir l'ami L. P. Turcotte pour vos Bières, Porters, Vins et Liqueurs de premier choix il ne vend rien autre chose que des liqueurs de première qualité et ses prix sont toujours les plus bas. N'oubliez pas, Canadiens, vous qui aimez des liqueurs choisies, d'aller tout droit aux Nos. 141 à 147, rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville, là vous serez servis honnêtement et avec courtoisie. Livraison faite à domicile.

Remerciements.

Le jour de Noël qu'on attendait depuis longtemps est enfin passé; mais les mois de froidure de l'hiver ne le sont pas encore, et afin d'être prêts à faire face à ces temps froids, vous devriez aller aux salles de vente de la Lowell Standard Supply Co., Nos 3 et 9, édifice Howe, coin des rues Prescott et Merrimack, au-dessus des salles d'attente des tramways. La beauté de cet établissement, c'est que vous pouvez acheter là à aussi bon marché à crédit que partout ailleurs pour du comptant.

Les propriétaires remercient cordialement le public pour son libéral encouragement passé et l'invite de nouveau à s'approvisionner chez eux d'habits pour les temps froids qui ne sauraient tarder.

Une Visite du Jour de l'An

M. Jacques Boisvert invite les Canadiens qui sont lassés de toujours payer loyer, c'est-à-dire de jeter de l'argent dans un trou sans fond, d'aller au Jour de l'An lui rendre visite, 14 rue Hovey, à Centralville. Il a trois jolies maisons, toutes neuves, qu'il est obligé de vendre à grand sacrifice L'une a 12 chambres, c'est-à-dire deux logis; l'autre est un cottage de 7 chambres, et la troisième se trouve être une magnifique résidence de 8 chambres, avec chambre de bain, fournaise dans la cave, eau chaude et froide.

M. Boisvert se trouve dans l'obligation de vendre ces maisons d'ici à dix jours; il les sacrifiera à de bien bonnes conditions.

Allez donc faire une visite à M. Boisvert.

Nous reprenons nos affaires de routine, après les fêtes.

Bons habits en pesante Chiviote pure laine, habits reefer à larges collets de matelot, et "Jacket Suits" à double devant, pour garçons de 3 à 15 ans, $2 l'habit.

Une demi douzaine de lots d'habits plus chers, points entamés, réduits à $2 50, $3 et $4.

Ces habits se sont vendus de cinq à dix dollars — on veut s'en débarrasser, c'est tout.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No 368 rue Merrimack, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs pour les hôtelleries se servant eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

LISEZ CECI

..Cadeaux de Noel
..et du Jour de l'An

Un magnifique choix de Montres, Chaînes, Jonncs, Etiquettes, Dés, Montres montées en or, Couteaux, Pourchettes et Cuillers d'enfants, Croixes, Ronds de Serviettes, Horloges, Paniers à gâteaux, etc., etc.

JONCS DE MARIAGE DE 14 K.

GEO. H. GAGE 465 Rue Merrimack,

☞ Excellentes réparations de montres.

Mme P. L. Grégoire

N'a pas de supérieure à Lowell dans la production des Hautes Nouveautés françaises, de patrons magnifiques. Des Chapeaux et des Bonnets parisiens sont vendus aux mêmes prix que nos propres modes. Le matériel que nous employons est le meilleur que nous avons pu trouver à Paris et toujours ce qu'il y a de plus nouveau.

Toutes ces marchandises ont été réduites de presque la moitié de leur valeur

Nous avons aussi quelques centaines de beaux Chapeaux réduits à 99c, $1 50, $2 50 et $3 00.

En Face du Monument Square

318 à 322 Rue Merrimack.

Chez PARTHENAIS FRERES

VOUS TROUVEREZ DES

Cadeaux Utiles pour les

FETES DU JOUR DE L'AN !

L'argent est rare, les salaires sont minimes, et nous conseillons aux donnateurs d'acheter quelques choses d'utiles.

VOICI CE QUE NOUS AVONS :

Pardessus, Habits et Pantalons de toutes sortes
Chaussures et Souliers de toute beauté, achetés expressément pour les Fêtes.
Soies vêtements, Chapeaux, Gants et Casquettes de toutes sortes.
Foulards et Mouchoirs en Soie, Cols et Bretelles de choix
Parapluies, Valises, Sacs de voyage, &c., &c.

☞ SOUVENEZ-VOUS DE LA PLACE,

Des Présents Utiles pour les Fêtes. Un Seul et Bas Prix pour tout le monde est notre manière de vivre et de laisser vivre.

Parthenais Freres.

526 à 536 — RUE MERRIMACK — 526 à 536.

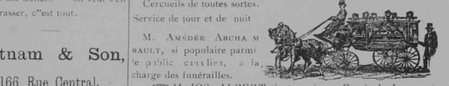
(Enseigne de la grosse Botte d'Or et du gros Chapeau.)

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEVER.

Cercueils de toutes sortes.
Service de jour et de nuit



M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public ouvrier, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à tres bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti	7 cts. la lb.
Epaules	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round"	10 cts. la lb.
Jambon	10 cts. la lb.

Siron d'Erable Compound justement arrive — 45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

Soyez Sages,

ACHETEZ DES

Cadeaux Utiles,

Chaises et Berceuses en Peluche de fantaisie et en Saule.

Bibliothèques et Pupitres en Chêne, Gravures, Miroirs, Rideaux en Fourrure, &c., &c.

SPECIAL

Berceuses, genre Plate forte, en Tapis, $1.50.

Chaises qui se baissent, en Tapis, pour enfants, $8 cts.

A. E. O'HEIR & Co,
16 RUE MERRIMACK.

☞ Nous et nos employés parlons tous le français.

DANS LE MONDE ENTIER

Il n'y a pas de plus grandes occasions en Montres Bijouteries, Argenteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre que celles que nous vous offrons. Pianos d'occasions de $18 à $50.

GREEN,

Le Bijoutier qui vend à bas prix
88 Rue Merrimack.

A. G. POLLARD & Cie.,

[30,000 Verges] D'Indiennes Foncees Croisees,

Une verge de largeur

En patrons nouveaux et imitant les Etoffes à Robes fleuries et de couleurs qui sont garanties ne pas changer au lavage.

Seulement 5½ Cts la verge.

Voici une belle marchandise pour Robes Jupes &c. aussi très avantageuse pour faire des Confortables, car il n'en faut que deux largeurs tandis que l'Indienne ordinaire il en faut trois la jeure, par conséquent plus économiques à acheter pour cela et moins de couture à faire. — **SOUS-SOL.**

Employes de Langue Francaise.

MM HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HR. COTE
" E. CHS DELA RONDE
" THEO LUSSIER
" LE A. BERNIER
" NAP LEZEAU
" GEO T GAMLIN
" ALEX ARCHAMBAULT
" RONY ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILBY CHAPUT
" MAX COURTETTE

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGÉNIE ST-MARTIN
" LEA BRUNETTE

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 28 DECEMBRE 1895.

Le Nouveau Tarif.

Tous les amis de la protection ont dû apprendre avec plaisir que les républicains qui sont en majorité dans la Chambre des Représentants à Washington ont adopté un projet de loi augmentant les droits de quinze pour cent sur les articles suivants:

Porcelaine, verrerie, métaux, bois manufacturés, tabacs, produits agricoles, spiritueux, vins, cotons manufacturés, pulpes, papiers, livres, poil de chameaux, alpaca, le fer, les étoupes de toutes sortes, etc., et de soixante pour cent sur les lainages et les matières.

C'est un retour vers le système McKinley, ce que l'état déplorable des finances du pays sous la gouverne démocratique a rendu nécessaire.

Le président Cleveland, dans son récent message sur la question financière, suppliait le congrès de ne pas s'ajourner avant d'avoir fait des lois qui feraient renaître la confiance et la prospérité au sein de la nation.

Les républicains, pour faire face aux déficits que le tarif démocratique n'a cessé de causer depuis sa création, ont répondu à l'appel du président par une loi douanière capable de rétablir l'équilibre dans le Trésor.

Les droits sur le sucre sont les seuls à rester intacts. On a craint, en les changeant, de provoquer de trop sérieuses perturbations.

Les républicains ont aussi adopté un projet de loi autorisant l'émission de débentures, loi qui entrera en vigueur en même temps que le bill sur le revenu.

Ce deuxième bill est pour remettre la réserve d'or à sa hauteur normale.

Le message présidentiel touchant les finances publiques a été un brevet d'incapacité pour les démocrates qui nous ont donné le tarif hybride sous lequel le pays souffre et se trouve en danger, surtout à l'heure où il lui faut faire face à un pays puissant comme l'est l'Angleterre.

On a tâté du libre-échange mitigé et l'on sait où cela nous a conduits.

Le peuple américain a besoin de la protection pour prospérer, et nous espérons bien qu'en 1896, jors de la grande lutte électorale pour placer un nouveau président à la Maison Blanche, il se prononcera en ce sens, pour le plus grand bien des Etats-Unis.

L'incertitude, le malaise général qui règnent depuis que les démocrates sont arrivés au pouvoir, sans compter la terrible crise que nous avons essuyée, a changé l'opinion publique sur le compte des vantards qui nous prédisaient l'âge d'or si jamais ils mettaient les pieds au Capitole.

On sait maintenant ce qu'ils sont capables de faire.

Au Fil de la Plume.

Dans l'ouest canadien on regarde comme indice certain d'un hiver long, neigeux et extrêmement rigoureux, le fait que des loups en nombre inusité sont sortis de leurs repaires ordinaires dans les forêts d'Alberta et de la baie d'Hudson pour venir envahir les plaines. Ces fauves sont d'une taille gigantesque, et attaquent et dévorent également chevaux et bêtes à cornes.

Nous lisons dans l'*Observateur* de Bel-fort:

« Le directeur du *Jeune-Rep-lite* à Jean Baptiste Brasseur, Pawtucket, R. I., veut nous *asseliner*. Affaire de rire, camarade! Lisons ce qu'il dit en réponse à notre dernier trait à son adresse:

"M. Bonneau prend les choses de haut avec le rédacteur du "Jean-Baptiste. S'il continue, on lui mettra sous le nez *certain petit papier* qui lui fera faire d'amères réflexions sur la vanité des honneurs de ce monde."

"*Lodi ions qu'il* est ce papier? Nous en avons un, "aussi, Maître *Asselinot*. Parions qu'il vous fera rire jaune!!!"

Voilà qui fera plaisir aux bicyclistes: leur instrument favori ne se contente pas d'être agréable; il est de plus en plus utile et se prête à tout. Le voilà qui ne craint pas de s'adapter au service d'incendie.

Une compagnie de pompiers de Boston a fait récemment des essais avec une bicyclette munie d'un petit réservoir et d'une manche de pompe à feu. Le réservoir contient environ neuf litres du mélange chimique équivalant, comme extincteur, à 12 seaux d'eau. La bicyclette pèse entièrement garnie, à peu près trente kilos.

L'*Electeur* annonce que pour rendre M. Angers odieux aux libéraux et engager ceux-ci à ne tenir aucun compte à l'ex heutenant-gouverneur de sa courageuse attitude de juillet, on fait distribuer en ce moment de porte en porte, à Québec, sa lettre à M. Mercier, du 5 septembre 1891, dans laquelle il critique brutalement la conduite de M. Pacaud.

L'*Electeur* met les libéraux en garde contre ce piège. Il ne s'agit pas, dit-il, de 1891, en ce moment, mais de 1895. Sir Adolphe cherche à réveiller nos rancunes et notre vengeance contre son rival, pour que nous l'aidions à écarter celui-ci du chemin et qu'il lui soit permis de continuer impunément ses trahisons.

QUI SERA-CE?

Pelletier, Bergeron ou Pays?

Interviewé au sujet de la rumeur que nous avons portée à la connaissance de nos lecteurs, dans laquelle M. Pelletier était de nouveau mentionné pour la succession de M. Anger, le secrétaire provincial a d'abord souri, puis il a dit:

"Je ne veux pas dire si la nouvelle est vraie ou fausse. Les journaux en ont tant dit à ce sujet que s'il m'eut fallu les contredire chaque fois cela aurait pris tout mon temps".

Il est probable que sans l'obligation de se présenter dans Charlevoix, M. Pelletier serait déjà ministre fédéral.

Il a donc été cité le correspondant de l'"Electeur" à Ottawa écrit:

"M. Pelletier a, paraît-il, consenti à être nommé, afin de justifier M. Bowell de rencontrer les chambres avec un ministère complet. Vous savez que M. Bowell a démissionnerait avant le 2 janvier s'il ne pouvait réussir à compléter son ministère. M. Pelletier se serait réservé de retarder son acceptation formelle et son assermentation jusqu'après la lecture du discours du trône annonçant une législation réparatrice. Il s'en suivrait une immense acclamation de joie parmi les conservateurs français et M. Pelletier se mettrait alors à la tête de ce mouvement et essaierait de se faire élire à Charlevoix avant que les événements soient venus dissiper toutes ses illusions. Aux élections générales M. Pelletier irait à Dorchester et M. Caron à Charlevoix."

On dit encore que M. Pope, député de Compton, est allé l'autre jour de la part de M. Bowell pour demander aux conservateurs de Québecde l'accepter comme successeur de M. Angers dans le cabinet. Les plus vives instances auraient été faites. M. Pope aurait expliqué qu'on l'avait choisi parce qu'il pouvait plus facilement se faire élire. Il aurait offert de donner d'avance sa démission de ministre, démission devant prendre effet dès la fin de la prochaine session. Tous ces efforts de conciliation ont été inutiles et M. Pope a dû faire rapport en conséquence à M. Bowell.

M. L. P. Pelletier est à Ottawa depuis hier. M. Joncas, M. P., qui est à Montréal aujourd'hui, dit que rien ne sera fait avant que le gouvernement connaisse le résultat de l'élection de Montréal-Centre.

—*Le Monde.*

Manuel du Pretre aux Etats-Unis.

Nous avons reçu ces jours-ci, un exemplaire du *Manuel du Prêtre aux Etats-Unis*. Ce manuel contient des tables, des formules, règles et courtes instructions en anglais et en français, et compose un volume de 250 pages, imprimé en Allemagne sur papier de luxe, solidement et élégamment relié.

L'auteur de ce manuel excellemment ecclésiastique est Mgr Louis de Gosbriand, évêque de Burlington, Vt.

Prix net du volume: $1.00. On peut se procurer cet ouvrage en s'adressant à Fr. Pustet & Co., soit à New-York, soit à Cincinnati.

Nos remerciements à qui de droit pour le cadeau d'un exemplaire.

La Chasse aux Millions.

Une expédition de 60 hommes ayant à sa tête le nommé Hamilton Galt, doit bientôt se mettre en marche vers l'Alaska, à la recherche de la mine d'or connue sous le nom de "Lost Rocker". Cette mine renferme, enfouie dans le roc, des richesses fabuleuses; mais il n'y a qu'un seul homme au monde qui sache où elle est située et cet homme s'appelle Hamilton Galt, de la ville de Washington. Debout sur le bord d'un immense précipice, Hamilton a contemplé, les yeux ravis, jouissant déjà par anticipation, de cette éblouissante rangée de lingots d'or vierge, qui reflètent les belles rayons d'un soleil éblouissant.

Comme bien on le pense, Hamilton Galt ne veut pas divulguer l'endroit où gît ce trésor, mais il dit connaître la longitude et la latitude exactes de cet endroit.

D'après ce qu'on représentait du *World* à qui on apprendre, cet Eldorado moderne est situé dans les régions du nord de l'Amérique septentrionale. La route qui y mène est parsemée de dangers de toutes sortes. Mais, avec de bonnes armes et un nombre d'hommes suffisant, notre découvreur prétend pouvoir arriver à Résment au but. Le voyage durera en tout un mois et demi et l'expédition partira de Montréal.

Le Dr J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements, les maladies des femmes, ainsi que la toux (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m. Tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui, vous aurez tous les soins et toutes les attentions que vous pourriez désirer.

Bières et Liqueurs en gros
P. Lynch & Co
53 Rue Central.

Le Jour de l'An
s'en Vient Bon Train.

Ne remettez pas vos achats au dernier moment.
ACHETEZ MAINTENANT,
Et tâchez d'éviter la cohue-bohue des derniers jours. Notre stock est très complet.
Il combine l'Utilité à la Beauté.
Au lieu de suivre la coutume des autres marchands
Qui Haussent leurs Marchan ises
Pour les Fêtes, nous avons
Réduits les notes
Le Plus Possible
Nos immenses vitrines vous donneront une légère idée de la variété l'immensité de notre stock de marchandises
Utiles pour les Fetes.
Venez faire votre choix.
COLS,
Nous avons les nouveaux à des plus récentes des fabricants de New York et de Boston: De Joinville, Windsor, Teck, Four-in-hand, Band Bows, 25c à $1.50.
Assortiment très beau de *Foulards en Soie, Mouchoirs en Soie et en Toile, Chemises de Fantaisie, Collets et Manchettes en Toile.*
GANTS,
Pour tous les usages, en Beaver, Seal, Nutria Fur, Kid écossais, pour la rue, en voiture, en Cachemire, &c
PARAPLUIES,
En Soie Gloria, en Helvetia, à manches de fantaisie ou en bois naturel.
SOUS VETEMENTS et BAS.
Les plus beaux du pays.
Toutes les sortes de BRETELLES brodées en Satin, peintes à la main, pour pompiers, agents de police, Guêtres et Elastiques pour les bras.
CASQUETTES d'HIVER,
Beaux Chapeaux mous ou durs, Mackintoshes, Ulsters, Pardessus, Habits, Pantalons pour hommes et garçons.
Nous ne vendons que de bonnes marchandises aux plus bas prix.
Lowell One-Price Clothing Co.
Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.
Commis Canadiens —MM. E. H. Choquette, et Iér. A. Choquette.

HOURRA POUR LE CASINO!
613 Rue Merrimack,
Les fêtes sont arrivées. N'oubliez pas que vous trouverez à cette endroit:
Liqueurs de toutes sortes,
Brandies, Cognacs, Whiskies,
Biere, Lagar,
Excellents Vin Claret pour la table, convenable pour les
Fetes de Noel et du Jour de l'An.
Toutes commandes livrées à domicile à court délai. Je garantis mes prix les plus bas de la ville et mes liqueurs toutes de premier choix.
C. ROUSSIN, Prop.

Apprenez a Reparer vos Propres Chaussures.
65 cents achèteront un "Matériel" avec lequel vous pouvez faire tous vos réparages et épargner les 3-4 du coût en les faisant réparer par les cordonniers
C'est un Job Lot et une chance rare. Profitez-en tandis qu'elle dure.
Assortiment complet de "finding" pour chaussures
H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Ne vous en laissez pas IMPOSER!
Certaines agents de Machines à Coudre répètent dans les familles que je ne vends plus de machines à coudre depuis que je suis dans le commerce de Meubles, ce qui est faux. Je vends toujours des machines à coudre "et je les vends à meilleur marché que n'importe qui. Je les vends à mon compte, je n'ai ni agents, ni collecteurs à payer et ceux qui veulent acheter une bonne machine à coudre épargneront de l'argent en venant me voir.
Mon assortiment de Meubles neufs et de seconde main est des plus complet et des plus approprié pour la clientèle canadienne. Venez me faire une visite.
ELIE DELISLE, 52 rue Tucker.

Quatre Preuves de Conviction.
Les resultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis à délivré à l'inventeur, le 30 avril 1889, accompagnée d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kinnim Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propre à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.
Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass

CANADIENS,
Quand vous désirez une Maison, une Ferme ou du Terrain dans la ville ou au dehors, rendez visite à
C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.

POUR VOS
Bonbons du Jour de l'An
et de Noel,
Vous n'aurez qu'à suivre la foule, celle-ci vous conduira au magasin de JOSEPH ROY, où vous trouverez une grande variété de Bonbons, de Noix de toutes sortes, des Fruits de première qualité et en abondance
Aussi un grand choix de Groceries de première qualité.
Venez nous voir, nos prix sont les plus bas.
Jos. ROY,
Coin des Rues Market et Adams.

$10.000 DE BIJOUTERIES
—AU—
One Price Jewelry Store,
—EN—
MONTRES,
JONCS,
BOUCLES D'OREILLES,
Bracelets,
Chaines,
Loquets.
Venez nous voir pour vos Cadeaux de Noel et du Jour de l'An.
Legault & Cie.,
Le Magasin de Bijouteries d'un Seul Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

Photographies
De Choix.
Ceux qui désirent avoir des Portraits irreprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit
—CHEZ—
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Chaussures d'Automne et d'Hiver.
Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.
Bottines et Souliers en feutre chaudement doublés
Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, de rubelles et petits enfants.
Claques pour dames, 50c. en montant. Claques pour hommes, 50c en montant.
Geo. E. Mongeau.
245 Rue Merrimack

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait une spécialité de Vieux Rhum de Jonca et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigare
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.
☞ Il vous visite sur coup, lorsque vous en ferez une demande.

Dans le Nouveau Magasin de J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier,
On trouvera les plus gros assortiments de Montres, Jonc, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver tous les jours pour cadeaux ou usage personnel
61 RUE MERRIMACK.

F. P. LAW.
Aller faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
"MEI HWAH STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"
477 rue Merrimack.
Les Dames sont spécialement invitées.

Almanachs pour 1896
Nous venons justement de recevoir environ 500 Almanachs pour 1896 que nous allons vendre à 7 cts chacun. Ces Almanachs sont publiés par Rand & McNally, Boston, Chicago & New-York. Ce sont des plus complets et des plus intéressants. Ceux qui ont lu ces almanachs savent que ce sont les plus complets et des plus intéressants. Ceux qui ne les ont pas lus, qu'ils viennent en acheter, ils ne regretteront pas leur argent. Ce sera le prix est 7 cts tant qu'il y en aura.
Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.
P. S. — Le numéro de décembre de "La Revue Littéraire Française," intitulé "Le Mystère d'un Puits," est arrivé. C'est une belle histoire qui devrait être lue par tout le monde. Prix 10c.

Mesdames!
VENEZ AU
M. BRILL'S BOOK STORE,
Et visites nos Magnifiques Livres Illustres.
121 Rue Central 121

DR. S. PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation:
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
Cycle électrique à sa chambre à coucher.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.
Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements reçoivent de notre part prompte et soigneuse attention.
H. G. Church & Son.,
27 RUE CENTRAL.
Les Assurances sont aussi bonnes qu'autrefois, avec des sociétés aussi solides qu'autrefois, avec des sociétés aussi solides qu'autrefois, avec des sociétés aussi solides

TELEGRAPHIE.

Grande Victoire Libérale.

(Dépêche spéciale à l'ETOILE.)

Au moment de mettre sous presse, nous recevons de M. G. E. Langlois, notre bienveillant confrère de la *Patrie* de Montréal, la dépêche suivante:

"McShane est élu dans Montréal Centre par 336 voix de majorité sur son adversaire, le Dr Hingston. L'enthousiasme est à son comble. De magnifiques discours ont été prononcés.

"Dans Jacques-Cartier, les libéraux espèrent être victorieux, vu la victoire de McShane qui va avoir beaucoup d'effet."

"AU FEU!"

Une Epouvantable Panique dans un Theatre.

VINGT-UNE PERSONNES ECRASEES PENDANT LA BOUSCULADE.

Un Sauve qui Peut General—Une Affreuse Melee.

Baltimore, 27 déc—Vingt-une personnes ont été tuées et un nombre deux fois plus considérable d'autres hommes, femmes et enfants ont été grièvement blessés ce soir, pendant une panique dans le vieux théâtre de la rue Front. Presque toutes les victimes sont des Polonais ou des Juifs. Plusieurs blessés furent conduits à leurs demeures par des amis, ce qui fait qu'il est presque impossible d'obtenir une liste complète des victimes.

Ce théâtre était rempli de monde; on jouait un opéra hébreu. Il n'y avait pas un siège de vide. On calcule que 3000 personnes se trouvaient dans cette salle de spectacle au lever du rideau. Comme la capacité de ce théâtre ne dépasse pas 2500, on peut s'imaginer quel était l'encombrement

Dix minutes après le lever du rideau, l'un des employés monta au deuxième balcon pour allumer un gaz. Malheureusement, le bec du gaz était défectueux, ce dont, l'employé ne s'aperçut pas tout de suite, et il l'alluma. Il en résultat une grande flamme, ce qui fit croire à quelqu'un que le feu avait pris, et mon imbécile de crier "au feu" de toute la force de ses poumons.

Et il les avait en bon état, les poumons, le bêta. Tout le monde dans le théâtre entendit ses cris, et avant qu'on put se rendre compte de ce qui se passait, une épouvantable panique se produisait.

Ce théâtre à deux issues pratiquées à chaque bout d'un large tambour donnant sur le grand escalier qui conduit au dehors. La foule s'élança vers ces deux portes pour aller se rencontrer au sommet de l'escalier, où on s'écrasa à qui mieux mieux.

En un clin d'œil plusieurs personnes étaient lancées au bas de l'escalier et un plus grand nombre encore se faisaient passer sur le corps dans les marches.

LE DRAME DE SAINT-HENRI,

Toujours le même Mystere.

Montréal, 27 déc A l'ouverture de la séance, ce matin, M. Chs Lacroix, officier du coroner, et Mde Nantel ont été rappelés par la Couronne, M. Desmarais ayant terminé sa preuve hier soir.

M. Lacroix répète qu'il est allé voir le lendemain du meurtre un juif qui tient un magasin de bric à-brac à St Henri. On lui avait dit qu'une dame portant une robe bleue était entrée la veille dans ce magasin. Informations prises, la description de cette femme ne correspondait pas à celle de Mde Demers.

Le Dr Fafard dit que les taches de sang sur le pantalon de l'accusé ont pu être enlevées si le pantalon a été mis au lavage.

Le vieillard Deguise et sa fille déclarent qu'ils ne croiraient pas Mme Bergeron sous serment, parce que celle-ci a contité son logis quand elle devait du loyer aux témoins.

Le Dr Villeneuve a fait l'autopsie du cadavre de la défunte, en compagnie du Dr Johnson. En réponse à M. Desmarais, le témoin est forcé de dire qu'il a étudié sous le Dr Lamarche, témoin de la défense, qui ne partage pas son opinion et qui prétend que le rapport des médecins de la Couronne est mal fait.

Delima Marsil, épouse de Henri Surprenant, de St Henri, a vu vers trois heures et demie, le jour du meurtre, une femme en compagnie du témoin Vendette. Tous deux se rendaient chez Demers. La femme pleurait.

Dr Geo McClaughlin, professeur d'astronomie à l'Université McGill, dit que degré de température nous avions le 13 juin dernier.

Georgiana Boisy, épouse de Alfrid Desrivières, de St-Bruno, raconte que l'accusé, Oscar Demers et Sylva Roy sont allés chez le témoin à la fin de juin. Ils lui ont dit qu'ils se rendaient à St Charles pour savoir si Mme Demers n'avait jamais eu la des accès de folie.

M. Archambault croit pouvoir terminer ce soir sa contre preuve

Demain donc, à la séance du matin, commencera l'adresse de M. Desmarais aux jurés. On s'attend une fois encore à une pièce d'éloquence.

CETTE COMMISSION.

Les Noms de ceux qui en feront probablement partie.

Washington, 28 déc.—Un journal du matin publie la dépêche suivante de Washington:

"Le président a offert les fonctions de membre de la commission américaine qui doit aller au Vénézuéla à MM. Edward J. Phelps, du Vermont, et Robert T. Lincoln tous deux anciens ministres en Angleterre. Leur acceptation n'a pas encore été reçue et le troisième membre de la commission ne sera pas désigné avant que les deux premiers aient fait connaître leurs intentions à ce sujet; ce sera probablement le juge Brewer ou le juge Brown, de la cour suprême des Etats-Unis."

Cour de Police.

Wm O'Brien, 3 mois et Alfred Jones 6 mois, pour ivresse. Mathew French, un agent pour une distillerie, même offense, 3 mois. Il en appella à la Cour Supérieure.

John O'Roarke, qui est accusé d'avoir frappé James Cox avec un couteau et lui avoir fait une blessure dangereuse, a été mis sous une caution de $1000 pour comparaître le premier janvier.

Silas Guérin, pour avoir battu un nommé H. F. Callahan, comparaîtra aussi le premier janvier.

George F. Garland, pour avoir vendu du lait contenant plus d'eau que la loi le permet, a payé une amende de $50.

Ass E. Brown, pour avoir fait jeûner son cheval pendant deux jours, $20 d'amende.

Intentions de Mariage.

La semaine finissant le 27 Déc. 1895.

Philibert Bordeleau 20 ans, Emma Loiselle, 19 ans.

Honoré Girard 21 ans, Elise Morin 19 ans.

Jules Leblanc 20 ans, Joséphine Brunelle 21 ans.

Joseph A. W. Rondeau, 20 ans; Marie Louise Charbonneau 20 ans.

Lectance Plourde 28 ans, Evelina Héroux 24 ans.

Télesphore Poliquin 23 ans, Marie Joly 16 ans.

Victor Cyr 21 ans, Victorine Prevost 21 ans.

Joseph D. Fercheron 65 ans, Marie Grégoire née Hébert, 65 ans.

Fred J. Goyette 24 ans, Mary Brouillette 23 ans.

Ovila Versailles 27 ans, Joséphine Dufresne, née Gagnon, 36 ans.

Charles Chaussé 22 ans, Ermine Gravelle 22 ans.

Henri Bérard 21 ans, Exérille Brulé 19 ans.

Joseph Marcotte 19 ans, Joséphine Mercier 23.

Harry K. Jones, Montréal, 25 ans, Amélie B. Cheney, née Patenaude, 28 ans.

Auguste Pinard 22 ans, Marie Desmarais 16 ans.

Joseph Roy, Belmont, 35 ans, Marie Ouellette 27 ans.

ATTENTAT A LOWELL.

Une Omelette est la Cause d'un Combat Sanglant.

UN COUP DE COUTEAU FAIT UNE BLESSURE DE NEUF POUCES DANS LA GORGE DE COX.

Roarke nie etre le Coupable; il a été Loge au Poste.

Un crime a été commis vers six heures, hier soir, au coin des rues Madison et Gorham. Un jeune Roarke, un garçon, passait avec un panier d'œufs, et il prétend que James Cox, âgé de 25 ans, lui donna une poussée qui causa une omelette.

Le garçon, les larmes aux yeux à la vue de ses œufs brisés, partit en disant qu'il allait chercher son grand frère pour prendre sa défense.

Quelques instants plus tard John Roarke, le frère du jeune garçon, domicilié sur la rue Gorham, arrivait sur les lieux et violemment apostrophait Cox qui prétendait que les œufs avaient été brisés accidentellement. Un rassemblement se forma aussitôt, et les compagnons de Cox parlèrent en faveur de celui ci, tandis que d'autres personnes témoins de l'incident affirmaient qu'il avait donné une poussée au jeune Roarke.

Finalement, les deux jeunes gens en vinrent aux mains, et Cox reçut un coup de couteau dans le cou. La blessure a environ neuf pouces de longueur, et ne s'arrête qu'à un-seizième de pouce de la veine jugulaire.

A la vue du sang. Roarke prit la fuite, et Cox fut conduit chez le Dr Maguire qui trouva la blessure si grave qu'il fit transporter son patient à l'hôpital.

Cox a refusé absolument de divulguer quoi que ce soit au sujet de son assaillant et de la cause de l'attentat.

Aux dernières nouvelles, il se trouvait sous l'influence de l'éther.

Le Dr Ricker ne considère pas sa blessure excessivement dangereuse; toutefois, il craint des complications parce qu'elle est à proximité de la veine jugulaire.

Roarke, accusé d'avoir fait le coup, a été arrêté à sa demeure et logé bruli dans une cellule du poste de police. C'était l'intention des autorités policières de conduire Roarke à l'hôpital pour le confronter avec sa sol disant victime; mais quand elles eurent appris que le blessé était sous l'influence d'un opiacé, elles abandonnèrent cette idée.

Roarke nie avoir commis le crime.

Un homme qui était sur les lieux quand Cox a été blessé et dont le nom est tenu secret par les autorités, est venu assurer aux agents de police que Roarke avait fait le coup.

Le couteau avec lequel l'attentat a été commis n'a pu être retrouvé. Cependant, sur la personne de Roarke a été trouvé un couteau ayant deux lames brisées et ne portant aucune trace de sang.

Peut-être Cox, quand il sera en état de le faire, racontera-t-il ce qui s'est passé entre lui et Roarke.

Pour le Jour de l'An.

Knapp & Paradis ont fait des préparatifs extraordinaires pour fournir aux familles tout ce qu'elles désirent pour les fêtes. Leur assortiment de vins, liqueurs, bières est ce qu'il y a de mieux choisi. Toutes commandes seront remplies avec un soin tout particulier. Il nous fait plaisir d'inviter nos lecteurs de donner à ces messieurs une large part de leur patronage au No 15 rue Salem, encoignure des rues Common, Adams, Market et Cabot

Election d'Officiers.

La "Court Columbus F. of A. 80" a eu hier soir l'élection de ses nouveaux officiers, dans la salle des Forestiers, comme suit:

Chef ranger, James A. McCusker; sous-chef ranger, Michael McCue; trésorier, Brian McFadden; secrétaire-financier, James Madden; senior woodward, Thomas McCue; junior woodward, Thomas Conroy; senior beadle, Jeffroy Ringwood; junior beadle, Thomas Colzan.

Avils Bourbonnière, Timothy O'Sullivan et John Moynahan ont été nommés directeurs pour trois deux et un an respectivement. Médecin, Dr J. B. O'Connor.

DANS UNE BUVETTE.

Silas Guerin Arrete pour une Attaque Sauvage.

L'individu dont le nom apparait en tête de cet écrit a été arrêté dans la buvette de Burke, sur la Lakeview avenue, hier soir, pour avoir assailli le commis, Hugh Callahan, avec une arme quelconque, probablement un instrument contondant.

Guérin, qui était ivre, avait été mis à la porte de la buvette, et un instant plus tard il y revint. C'est alors que le commis voulut le mettre à la porte une deuxième fois, et une lutte entre les deux hommes s'ensuivit, avec le résultat que l'on sait

Pendant la mêlée Guérin s'est fait noircir les deux yeux; il a été remis en liberté sous caution.

Callahan alla faire panser sa blessure qui n'est pas grave chez le Dr Hurtubise

Chron que Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Avez-vous déjà entendu parler d'une chose semblable? De bons habits, pure laine, pour garçons, à $2 seulement chez Putnam & Son! C'est inouï.

Ceux qui ont besoin de bonnes liqueurs pour le Jour de l'An sont priés de passer au Casino, tenu par M. C. Roussin, où ils seront servis on ne peut mieux.

C'est le temps des soirées, des bals. La Merrimack Clothing Company, vis-à-vis l'Hôtel de Ville, vend les plus beaux habits de soirée du monde, de $21 à $32. Lisez l'annonce.

Jeudi prochain, à 9 heures du matin, J. L. Chalifoux inaugurera une magnifique vente à réduction, afin de réduire son très gros stock d'hiver. Sans doute plusieurs grandes occasions seront offertes pendant cette vente.

Pour le Jour de l'An, Mde P. L. Grégoire annonce la vente à moins de la moitié des prix de magnifiques chapeaux garnis. Aujourd'hui et samedi est le temps de se procurer ces rares occasions. Rendez-lui une visite

Parthenais Frères, qui sont reconnaissants, remercient cordialement leurs pratiques du libéral encouragement qui leur a été donné cette année, et ils profitent de l'occasion pour faire leurs meilleurs souhats du Jour de l'An à tous leurs compatriotes.

A l'approche du Jour de l'An, M. J. Walter Alexander a fait subir de grands changements dans les prix de ses marchandises. Spécialités surtout dans les corps et caleçons, variant de 25c à $1. Aussi foulards, de 25c à $1.25, de toutes les couleurs, et ainsi de suite dans tout son stock. Une visite vous convaincra des avantages qu'il y a à retirer de ces changements faits en prévision d'un prochain inventaire.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Tout le monde a-t-il des souliers? Le Bijou Shoe Store en a un gros assortiment et il en fait une vente à réduction. Ceux qui ont des cadeaux du Jour de l'An à faire devraient profiter de ces occasions en allant voir M. Chs Dupuis, le gérant canadien.

Toute pratique de la Lowell Standard Supply Co., désirant un cadeau du Jour de l'An sous forme d'un magnifique calendrier de 1896 est priée de passer aux salles de vente de cette maison où il lui en sera donné un gratuitement. Les Canadiens sont particulièrement invités.

Messieurs les Anciens Eleves du College Ste Croix.

College Ste Croix, Farnham,

Vous êtes respectueusement priés de nous envoyer votre adresse et celles de vos confrères qui ne prendront peut-être pas connaissance de l'appel actuel et dont vous savez le lieu de la résidence.

Votre tout dévoué,

B. LECAVALIER,
C.S.C., ptre, Sup.

TOUT le MONDE

A-t-il eu des

SOuliers ?

Sinon, venez nous voir Aujourd'hui.

Magnifiques Nullifiers, montant haut, pour Hommes, de $2.00, **A Present, $1 49.**

Souliers en beau Cuir, de $1.50, pour Hommes, **A Present, 96 Cts.**

Souliers en Velours et Broché, de $1.25, pour Hommes, **A Present, 89 Cts.**

Souliers en Velours et en Cuir, de $1.00, pour Hommes, **A Present, 69 Cts.**

Soulier en Velours brodé, de 75c, pour Hommes, **A Present, 89c. et 69c.**

Souliers de $1 25 et $1.00, pour Garçons, **Maintenant, 69c et 59c.**

Sandales à courroies, bouts Theo, Souliers à perles d'acier et à nœuds Opéra, de $1 25 et $1.50, pour Dames, **Maintenant, 98 Cts.**

Souliers Echantillons de $2 et $2.50, pour Dames. Une grande variété de styles, **A Present, $1.23.**

Nous avons aussi quelques bonnes valeurs en Chaussures de Cuir pour Aujourd'hui:

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

LE GROS MAGASIN,

La Merrimack Clothing Co,

VIS A VIS L'HOTEL DE VILLE

Désire être toujours considérée au sujet des

Habits de * * Toilette,

En Broadcloth et en Dress Worsted,

De $21 a $32,

Collets, Manchettes et Cols pour les Soirées.

On dit qu'il ne nous avons ce qu'il y a de mieux en fait d'Habits de soirée.

Un homme peut être un gentilhomme sans un habit de soirée, mais certainement il a l'air d'un monsieur sous cet habit.

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Godfroy, H. Miller, J.-H. Monette, P. L. Denault, Wm H. McGauvran et T. Timmons.

Nous Invitons Cordialement tout le Monde a Venir Voir

les Fabricants de Paniers Indiens et examiner leur ouvrage.

Des Paniers de toute sorte, très jolis comme cadeaux de Noël, de 5c à $1.00. Les commandes sont prises pour de l'ouvrage spécial.

A LA

Thompson Hardware Co.

254 et 256 Rue Merrimack

Demandez M. Nap. Lefleur.

Jetez un Cristal d'Acide Urique dans un Verre de

LONDONDERRY LITHIA !

Chauffez cette eau à la température du sang, et voyez combien elle dissout le cristal.

Puis Essayez-le avec n'importe quelle Eau.

Et surveillez-le pendant plusieurs jours, pour voir si vous pouvez trouver de la différence dans la grosseur du cristal.

Voilà la différence qui existe entre le "LONDONDERRY," avec ses puissants dissolvants, et des eaux qui ne contiennent aucun dissolvant chimique de ce genre cristal. L'eau qui prétend dissoudre l'acide urique, une cause de Rhumatisme, de Goutte, de Pierre, et la plupart des affections des Rognons et du Foie, et qui le fait Les autres prétendent y arriver, mais ne le couvent, tout comme le cristal ne fond pas dans ces eaux.

La Londonderry Lithia Spring Water Co.

Publie plus de témoignages volontaires des médecins les plus éminents que toute autre compagnie similaire dans le monde, Demandez le vrai.

Precaution : Nous avons découvert une soit-disant Eau de la Nouvelle Anglerre dont ces bouteilles se trouvaient dans nos propres boîtes Nos pratiques sont priées de remarquer qu'il n'y a

Qu'une Eau de Lithia Veritable

Dans les Etats du Nord, et sont conseillées de ne l'acheter que des marchands honnêtes. On leur conseille aussi d'examiner le sceau sur les bouteilles d'un demi gallon, et la marque sur les bouchons.

Nous recherchons les fraudes, et nous espérons que nos pratiques nous aideront.

Tranquille ou Bouillonnante. Vendue Partout.

Chs D. PeKINS & Co., Agents de Vente, Boston, Mass.

John M. Pevey, 55 rue Middle, Agt. de distribution pour Lowell

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties et soirées, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Pavillon, 4 rue Prescott.

Propriété et Serre à Brookside, encoignure nord de la libre rue. Prescott. Tramway de Lawrence

Tenue de Livre.

J'ai l'honneur d'annoncer au public que j'ouvre des classes de comptabilité, enseignant la tenue des livres, dans toutes ses branches, français et anglais. Comptant sur mes 20 d'expérience dans nos meilleures maisons de commerce à Montréal et aux Etats-Unis mes leçons sont absolument pratiques et d'après un système qui permettra à mes élèves de s'initier dans cette science en bien peu de temps. Comme le nombre de mes élèves est strictement limité, ceux qui désireraient suivre mes cours sont priés de s'inscrire immédiatement. Prix—Le jour de 9 à 11 a. m., et 2 à 4 p. m., 8 leçons par semaine, $8.00 par mois. Le soir, de 7 à 9.30, quatre leçons par semaine, $5.00 par mois.

N. B.—Je donnerai aussi des leçons de français et d'anglais, le jour ou le soir.

S'adresser à la Lowell Pharmacy, 646 rue Merrimack.

OLIVIER LECOURS.

Funérailles.

Les funérailles de M. Bernard Bernard ont eu lieu ce matin. Le service funèbre a été célébré à 8 heures à l'église St Joseph.

Le R. P. Frigon a officié.

Les porteurs étaient MM. Evariste E. Bernard, frère du défunt, Aimé Renault, J. O. Lepage et Emile Provost.

M. Jos Albert avait la charge des funérailles.

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis, Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

Poupées, Jouets et Traineaux.

Nous avons un assortiment magnifique de Poupées, Jouets, Traîneaux et Marchandises chinoises à des bas prix extrêmes. Venez les examiner. — Dickson Bros, 68 rue Merrimack.

VOL. X LOWELL, MASS. LUNDI, 30 DECEMBRE 1895 No. 848

Le Jour de l'An Arrive

Allez au magasin

522 Rue Merrimack

Si vous désirez des cadeaux de Noël utiles aux plus bas prix en cette ville. De magnifiques habillements, des articles de toilette pour hommes et enfants, tels que cols, cravates, chemises blanches, etc Aussi la balance du stock de Banqueroute de White Bros., habits que vous pouvez maintenant acheter à 50c dans la piastre, au No. 522 RUE MERRIMACK.

Cadeaux de Noces

BUFFETS,
SUCRIERS,
PORTE CUILLERES,
PLATEAUX, (Cake Basket,)
PLATEAUX pour Bonbons,
CUILLERES à Sucre,
COUTEAUX à BEURRE,
COUTEAUX à Fruits,
COUTEAUX,
Fourchettes,
Cuillères à table, d'une qualité supérieure.

Si vous avez un présent à faire, allez voir l'assortiment d'argenterie de M. F. Ricard, 660 rue Merrimack.

D. Ricard, employé.

M. F. Ricard, 660 Rue Merrimack

Ouvert tous les soirs.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Pour le jour de l'an, A. E. O'Heir & Co, marchands de meubles, ont de magnifiques cadeaux utiles.

Mde Joseph Lequin de Holyoke, Mass, est en visite chez sa fille, Mde Jacques Boisvert et son fils M. Calixte Lequin.

M. Désiré Lavoine, accompagné de sa sœur Mde A. Légère, sont partis ce midi pour une courte promenade à Boston, Mass.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent Canada, adressez-vous à M. C. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

Mde Anne O'Brien est morte subitement, à sa demeure, 189 Cumberland Road, hier après-midi, d'une maladie de cœur. La défunte laisse un mari et cinq enfants

Les dépôts faits dans la Five Cent Saving Bank commencent à porter intérêt le 4 janvier Commencez une nouvelle année en ouvrant un compte en cette banque.

Ces indiennes d'une verge de largeur annoncées par A. G. Pollard & Cie., sont une bonne occasion, à en juger par la quantité qu'ils ont vendu samedi. Allez voir cela.

Le Dr G. J. Constantineau est un dentiste expérimenté, qui mérite l'encouragement des Canadiens. Ses bureaux se trouvent au No. 494 rue Merrimack. Son succès est une preuve qu'il donne satisfaction à ses pratiques. Ses prix sont modérés.

Le garçon le plus heureux après les fêtes de Noël et du Jour de l'An est celui qui a reçu une montre pour présent. Une montre aide à faire un homme, d'un jeune garçon, et si vous l'achetez de M. F. Ricard, 660 rue Merrimack, elle sera garantie sous tous les rapports.

Charles Couture, âgé de 15 ans, fils de Charles Couture, domicilié à Westford, s'est noyé dans l'étang de Keyes, samedi après-midi. Il était à patiner et il a passé à travers la glace. C'était l'aîné de la famille et il venait de commencer à aider à ses parents. Le père est maçon.

Noël est passé; mais le Jour de l'An ne l'est pas encore. Les Canadiens se font des cadeaux ce jour là. Hubert Denault, 28, rue Cabot, a un superbe assortiment de bijouteries qu'il vendra à bien bon marché. Faites-lui une visite. E. Lamoureux, gérant.

M. Jackson, le propriétaire de la Librairie Française, nous prie d'annoncer qu'il s'attend à recevoir d'autres numéros de Noël du "Samedi," et celles dépêses pratiques qui ont été désappointées la semaine dernière pourront s'en procurer jeudi matin. S'adresser au coin des rues Moody & Tilden.

Une alarme a été sonnée samedi soir à 10 h. 40, à l'avertisseur 21, un incendie s'étant déclaré dans le magasin d'ODonnell & Gilbride. Le feu avait pris on ne sait trop comment dans une pile de marchandises sur un comptoir. Les flammes furent éteintes facilement. Peu de dommages.

Une Bonne Nouvelle.

Le Major C. Roussin a reçu une lettre du président Cleveland le remerciant cordialement d'avoir organisé si promptement un régiment de braves Canadiens qui sont prêts à voler à la défense de la République Américaine quand l'heure du danger sonnera. En attendant, ceux qui désirent s'enrôler feront bien de passer au Casino d'ici au premier de l'an.

Le temps presse.

UN CURIEUX PLAN

Que Celui de Larivière Pour Faire des Cadeaux.

Henry Larivière est un homme qui aime à faire des cadeaux de Noël, mais aux dépens des autres.

Il a volé une montre à une jeune fille, afin de faire un cadeau à une autre.

La semaine dernière, Henry alla rendre visite à une jeune fille au No 413, rue Worthen, et il vola à la sœur de cette jeune personne, Annie J. Gervais, une montre en or qui avait été laissée sur le manteau de la cheminée. Cette montre, Larivière la brocanta pour une autre montre laquelle à son tour fut échangée pour une bague et une chaîne en or. Il donna la bague à une jeune fille sur la rue Lee, et il offrit la chaîne à Mlle Gervais de la rue Worthen, la propre sœur de celle à qui il avait volé la montre.

Le tout s'est terminé par une arrestation.

POUR NE PLUS BOIRE.

Un Homme Avale une Poudre, puis Tombe Mort.

IL AVAIT PROMIS A SA MAITRESSE DE PENSION DE NE PLUS JAMAIS S'ENIVRER.

Il ne Demurait en cette Ville que depuis quelques Semaines.

Un mécanicien du nom de Chase, âgé de 59 ans, arrivé à Lowell en octobre, et qui était à l'emploi à la Fifield Tool Co., est mort hier après-midi, à sa maison de pension, 34 rue King. On suppose que sa mort a été causée par une dose de poison.

On ignore le premier nom du défunt, personne le lui ayant jamais demandé. Il prétendait que sa femme était morte et qu'il avait deux filles en Californie.

Chase travaillait régulièrement jusqu'à il y a une semaine; puis il se mit à boire, demurant dans sa chambre une grande partie du temps

Hier, il sortit plusieurs fois, et sa maîtresse de pension lui dit qu'elle ne voulait pas lui voir apporter de la boisson encore une autre fois. Il répondit: "Je vous donne ma parole que je ne boirai plus" Puis il sortit et revint un peu plus tard avec un petit paquet. Il dit à quelqu'un qu'il venait de s'acheter des remèdes pour le rein. Ensuite il vint quérir de l'eau dans un pot, descendant et remontant l'escalier deux ou trois fois d'une manière nerveuse.

Il était quatre heures quand il revint pour la dernière fois à la cuisine, où il marcha en titubant, ce qui fit peur à trois femmes qui s'y trouvaient.

Il s'assit et but une tasse de thé, qu'il parut lui faire du bien.

Un instant plus tard, sa maîtresse de pension, soupçonnant quelque chose, lui demanda: "Avez-vous pris du poison?"

Il refusa de répondre directement, mais dit: "Je me suis rendu chez Blanchard, mais je ne veux pas le dire. Le commis n'est pas bienaimé. J'ai obtenu ce que je lui ai demandé, et je crois que c'est fini avec moi."

Une des femmes lui dit alors: "Ce serait bien malheureux pour vous de mourir dans un tel état et perdre votre âme. Pourquoi n'essayez-vous pas de vous amender?"

—Oui, répondit Chase, et il avait à peine prononcé ce mot qu'il tombait raide mort sur le plancher.

Le corps fut transporté chez O'Donnell, l'entrepreneur de pompes funèbres.

A la pharmacie Blanchard, on prétend ne pas avoir vendu de poison de la journée. Une poudre contre les maux de tête fut vendue à un homme pendant l'après-midi, mais on prétend que la dose ingérée ne pouvait faire de mal.

Une poudre brune a été trouvée dans la chambre de Chase; elle sera soumise à une analyse.

Chase avait dit samedi qu'il avait peu d'argent, et avait l'idée de se suicider.

Hymenee.

Ce matin, au presbytère des RR. PP. Oblats, le R. P. Forget a donné la bénédiction nuptiale à M. Hermas Lavoine et Mlle Corinne Côté.

Les témoins au mariage furent M. Désiré Lavoine et M. Urcis Larue.

Après la cérémonie, il y eut une jolie réception chez les parents, où les cadeaux suivants ont été reçus par les nouveaux mariés: bourrier en argent, par M. et Mde Edouard Landry; huilier, M. Frank Rousseau; deux vases en porcelaine, Dame Yve Eusèbe Côté; scapulaire, Delle Marie Louise Ratelle; nappe et serviettes de table, Dame Yve Louis Flamand; demi-douzaine de serviettes, Delle Diana Côté; porte-épingle, M. et Mme U. Larue; couteaux et cuillers en argent, M. Frank Ricard.

Le nouveau couple est parti ce midi pour un voyage de noces. Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

JOUR DE L'AN

Pour le Jour de l'An, allez voir l'ami L. P. Turcotte pour vos Bières, Porters, Vins et Liqueurs de premier choix il ne vendra autre chose que des liqueurs de première qualité et ses prix sont toujours les plus bas. N'oubliez pas, Canadiens, vous qui aimez des liqueurs choisies, d'aller tout droit au Nos. 141 à 147, rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville, là vous serez servis honnêtement et avec courtoisie. Livraison sûre à domicile.

Messieurs les Anciens Eleves du College Ste Croix.

College Ste Croix, Farnham,

Vous êtes respectueusement priés de nous envoyer votre adresse et celles de vos confrères qui ne prendront peut-être pas connaissance de l'appel actuel et dont vous savez le lieu de la résidence.

Votre tout dévoué,

B. LECAVALIER,
C.S.C., ptre, Sup.

Remerciements.

Le jour de Noël qu'on attendait depuis longtemps est enfin passé; mais les mois de froidure de l'hiver ne le sont pas encore, et afin d'être prêts à faire face à ces temps froids, vous devriez aller aux salles de vente de la Lowell Standard Supply Co., Nos 3 et 9, édifice Howe, coin des rues Prescott et Merrimack, au-dessus des salles d'attente des tramways. La beauté du cadeau disparaît, c'est que vous pouvez acheter là à aussi bon marché à crédit que partout ailleurs pour du comptant.

Les propriétaires remercient cordialement le public pour son libéral encouragement passé et l'invite de nouveau à s'approvisionner chez eux d'habits pour les temps froids qui ne sauraient tarder.

Une Visite du Jour de l'An

M. Jacques Boisvert invite les Canadiens qui sont lassés de toujours payer loyer, c'est-à-dire de payer le argent dans un trou sans fond, d'aller au Jour de l'An lui rendre visite, 14 rue Hovey, à Centralville. Il a trois jolies maisons, toutes neuves, qu'il est obligé de vendre à grand sacrifice. L'une a 12 chambres, et le deuxième deux logis; l'autre est un cottage de 7 chambres, et la troisième se trouve être une magnifique résidence de 8 chambres, avec chambre de bain, fournaise dans la cave, eau chaude et froide.

M. Boisvert se trouve dans l'obligation de vendre ces maison d'ici à dix jours; il les sacrifiera à de bien bonnes conditions.

Allez donc faire une visite à M. Boisvert.

Les Prix sont tombes Aujourd'hui

Sur les Marchandises Choisies de notre Magasin.

Où les lots sont trop considérables, où les grandeurs sont cassées, nous avons REDUIT les HABILLEMENTS et les PARDESSUS à des prix vraiment ridicules.

20 de nos plus Elégants PARDESSUS faits par Rogers, Peet & Co., doublés en Soie, Beaver patent, Kerseys et Meltons, toujours vendus pour $50, $45 et $40, réduits pour tout écoulement, **$30 chacun.**

Deux lots de BEAUX PARDESSUS EN KERSEY de Rogers, Peet & Co., doublés en Serge, réduits de $30 à **$25 chacun.**

Deux lots de PARDESSUS doublés en Worsted, de Rogers, Peet & Co., toujours vendus pour $20, réduits à **$18 chacun.**

Un lot de PARDESSUS BRUN LONDON, toujours vendus pour $20, réduits à **$15** pour remplacer les marchandises écoulées.

Des annonces seront faites tous les jours sur la réduction de nos prix dans les Habillements, Pardessus et Ulsters pour Hommes et Enfants.

PUTNAM & SON

166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

UNE VENTE OBLIGATOIRE DE

Tapis, Rugs, etc.

$15,000 valant qu'on Sacrifie à une moyenne de Moins de la Moitié du Prix.

Si vous désirez un Tapis à présent ou bientôt, cette vente obligatoire devra être de beaucoup d'intérêt pour vous, car elle vous permettra d'acheter des marchandises à meilleur marché que ce que nous avons donné pour les obtenir. C'EST UN FAIT. Lisez soigneusement les occasions que nous offrons et remarquez que nous n'exagérons pas.

LES MEILLEURS BRUXELLES.

2500 verges, qualités de 1ère classe une douzaine de patrons divers, adoptés pour diverses chambres, au prix inouï de 75c la verge.

MEILLEURS INGRAINS PURE LAINE—10,000 verges, y compris un grand nombre de patrons, vendus jusqu'aujourd'hui 75c, pendant la saison à peu moins de 65c, seront offerts à 45c la verge

TAPIS SMITH & SANFORD,

4000 verges, grand choix de patrons 9 et 10 brins, vendus ordinairement 85c et 95c, offerts en cette vente à 47 1-2c la verge

RUGS,

Nous avons acheté spécialement pour le Commerce des Fêtes un lot immense de Rugs, y compris des Orientaux, Axminsters, Wiltons, Peaux de Renard, de Loup, etc., et pendant cette semaine ils seront offerts à des prix inouïs.

Tapis Moquettes, Axminsters, Velours et Peluche, seront offerts à des prix également bas pendant cette semaine.

Encourageons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 368 rue Middlesex, ses vins, ses liqueurs sont purs. M. Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux-mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

LISEZ CECI

..Cadeaux de Noel ..et du Jour de l'An

Un magnifique choix de Montres, Chaînes, Jonc, Etiquettes, Dés, Lunettes montées en or, Couteaux, Fourchettes et Cuillers d'enfants, Oreilles, Ronds de Serviettes, Horloges, Paniers à glaçons, etc., etc.

JONCS DE MARIAGE DE 14 K.

GEO. H. GAGE, 465 Rue Merrimack,

Excellentes réparations de montres.

Mme P. L. Grégoire

N'a pas de supérieure à Lowell dans la production des Hautes Nouveautés françaises, de patrons magnifiques. Des Chapeaux et des Bonnets parisiens sont rendus aux mêmes prix que nos propres modes. Le matériel que nous employons est le meilleur que nous avons pu trouver à Paris et toujours ce qu'il y a de plus nouveau.

Toutes ces marchandises ont été réduites de presque la moitié de leur valeur.

Nous avons aussi quelques centaines de beaux Chapeaux réduits à 98c, $1.50, $2.50 et $3.00.

En Face du Monument Square

318 à 322 Rue Merrimack

A. G. POLLARD & Cie.,

[30,000 Verges] D'Indiennes Foncees Croisees,

Employes de Langue Francaise.

MM. HENRI ST-MARTIN
" AUG. RICHARD
" HIR. COTE
" E. CHS DELA ROMOE
" THEO LUSSIER
" LS A. BERNIER
" NAP LOZEAU
" GEO C. GAMLIN
" ALEX. ARCHAMBAULT
" ROBT. ROBERT
" E. M. BARRETTE
" WILDY CHAPUT
" MAX. COMETTE

Une verge de largeur

En patrons noir eaux et imitant les Etoffes à Robes fleuries et de couleurs qui sont garanties ne pas changer au lavage.

Seulement 5½ Cts la verge.

Voici une belle marchandise pour Robes Jupes &c. aussi très avantageuse pour faire des Confortables, car il n'en faut que deux largeurs tandis que l'Indienne ordinaire il en faut trois la geure, par conséquent plus économiques à acheter pour cela et moins de couture à faire. — SOUS-SOL.

A. G. POLLARD & CO., - - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes de Langue Francaise.

MM. F. TRUDEAU
" JOHN RICHARD
" LEON PARE
" ALPHONSE MARTIN
DAME M. H. JACQUES
" A. BONNEAU
MLLES ANNIE TRAVERSY
" ROSA COTE
" LILLA OUELLETTE
" LAURA PARIS
" JENNIE BRUNELLE
" LEOPOLDINE CHAPUT
" ANNA CHOQUETTE
" EUGENIE ST-MARTIN

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 30 DECEMBRE 1895.

L'ELECTION DE MONTREAL-CENTRE

Cette élection qui s'est terminée par une victoire éclatante pour les libéraux ayant à leur tête l'honorable James McShane aura assurément un immense retentissement sur tout le Canada et les centres canadiens des Etats-Unis dont la population franco-américaine n'est pas indifférente aux événements qui se déroulent sur le sol natal.

Les conservateurs, qui avaient placé un homme très fort dans cette division électorale, ont essyé une défaite humiliante. Pensez-y, à la dernière élection, la majorité conservatrice dans Montréal-Centre avait été de 1248.

Quel revirement!

Cependant, les conservateurs, avec les avantages que donne le pouvoir, ont pu faire une campagne comme on en voit rarement; ils ont tout mis en jeu, comme les promesses aux entrepreneurs, aux fabricants, aux puissants, des argents distribués à foison, enfin tous les moyens ont été employés pour assurer un triomphe tory, parce que le gouvernement, déjà si affaibli par la division, la discorde dans ses rangs, avait compris qu'une défaite dans cette division électorale serait pour lui le coup le plus terrible porté à ce qui reste de son prestige.

Faisons remarquer, en passant, que Montréal-Centre est l'une des divisions électorales les plus importantes du Canada, comptant dans son sein une forte population industrielle et ouvrière.

Cette population vient de proclamer, par son vote, que le parti conservateur, qui est pourri jusqu'à la moelle, ne mérite pas la confiance du peuple. Cette élection est un verdict retentissant contre l'orangiste Bowell et sa politique néfaste touchant les écoles du Manitoba.

Les libéraux ont fait un pas immense vers le pouvoir, vendredi en remportant une si belle victoire, et nous nous en réjouissons parce que nous savons, Canadiens immigrés, que c'est la politique conservatrice qui nous a forcés à quitter notre patrie pour venir recommencer la lutte pour la vie, le *struggle for life*, comme disent les anglais, et ce côté-ci de la frontière.

Que l'*Union* de St Hyacinthe ne s'étonne pas de ce que les journaux franco-américains sont tous libéraux: nous sommes logiques en détestant le gouvernement tory qui nous a chassés de notre pays.

Au Fil de la Plume.

Le printemps à Fall River. Lisez plutôt ces lignes découpées dans l'*Indépendant*:

"Température printanière. L'herbe reverdit dans les champs."

Quelques jeunes farceurs patriotes de Lee, Mass., ont pris le cheval blanc d'un fermier voisin dernièrement et lui ont peinturé la tête en rouge et la queue en bleu.

La "Lanterne" de Paris dépense annuellement plus de $100 000 valant de papier et plus de $30,000 pour ses rédacteurs.

Voilà une lanterne qui vaut bien une étoile, n'est-ce pas?

"Une guerre anglo-américaine, dit le *Monde*, n'armerait pas seulement des anciens frères ayant les uns contre les autres: elle mettrait en face des Canadiens-français de la-bas. Ce n'est pas à souhaiter."

La première copie complète de l'Ancien et Nouveau Testament a été imprimée en 1488. Les psaumes ont été imprimés à différentes dates entre 1477 et 1488. Neuf copies de la première Bible imprimée existent encore aujourd'hui.

La France et le Brésil ne s'accordent pas sur la délimitation de la Guyane française; mais la première de ces deux puissances consent à soumettre la question à un tribunal d'arbitrage.

La France n'est pas aussi acarpareuse que l'Angleterre.

Depuis cinq ans, la population de la France a été à peu près stationnaire. Dans la Grande-Bretagne, il y a maintenant 39,000,000 d'âmes, soit un million de plus qu'en France.

Durant les deux dernières années, la population de l'Allemagne s'est élevée de 49,417,476 à 51,738,364.

Elle excède donc celle de la France d'environ 13,000,000.

Quelqu'un ayant demandé:

"Deux époux ont-ils jamais célébré le centième anniversaire de leur mariage?" les "Tit-Bits," journal de Londres, répondent:

L'année dernière, Jean Szathmary et sa femme, dans la ville de Zoombolyi, en Hongrie, ont célébré le centième anniversaire de leur mariage. Ce couple vénérable était alors âgé, le mari de 120 ans, et la femme de 115, et depuis nombre d'années touchent une pension pour récompenser leur grand âge et leur fidélité mutuelle.

Voilà qui paraît extraordinaire. Cependant, il paraît que le fait a été contrôlé. Le mariage aurait été célébré en mai 1794.

L'endroit habité le plus froid du monde est, paraît-il, la ville de Verchojansk, située par 70 degrés de latitude nord, dans l'est de la Sibérie.

Il y règne durant les hivers, toujours extraordinairement secs, un froid terrible, et les vents n'y soufflent jamais, sans quoi aucun homme ne pourrait y vivre.

En janvier, le thermomètre descend fréquemment à 52 degrés centigrades au dessous de zéro; la moyenne de la température hivernale est de 40 degrés.

La respiration provoque chez les êtres humains une vive souffrance dans la poitrine et les poumons.

Les arbres sont fendus par la gelée, les roches éclatent avec un bruit semblable à un coup de canon, des fissures s'ouvrent sur le sol, et il s'en échappe des jets d'eau et de vapeur qui sont glacés aussitôt.

De l'*Union* de St Hyacinthe:

"Nous sommes à nous demander s'il y a un journal canadien-français publié aux Etats-Unis, un seul, qui soit favorable au gouvernement d'Ottawa. Nous ne le croyons pas. Il y en avait un, publié à St-Paul, il y a quatre ou cinq ans, mais il n'a vécu que ce que vivent les roses et, moins heureux que ses frères du Canada qu'un pouvoir scoureux sondoie assidûment, il est mort d'inanition.

"Cette unanimité d'une presse dont les sentiments désintéressés ne sauraient être mis en suspicion, doit, à la fin des fins, signifier quelque chose. Les courtisanneries des journaux vantant le pouvoir qui les gorge ne peuvent être, aux yeux de la logique, du simple bon sens même, que de pauvres certificats à côté de témoignages comme ceux là."

C'est a Lire.

Dans le dernier numéro du *Journal of Education*, M. G. Stanley Hall, un protestant distingué, écrit ce qui suit:

"Jamais les écoles publiques laïques, quelque vertueuses qu'elles soient, ne pourront annuler les mauvais effets d'une éducation sans religion. Nous avons beaucoup à apprendre, sous ce rapport, de l'Eglise catholique. Je suis un des plus protestants parmi les protestants, mais j'aimerais mieux que mes enfants fussent élevés dans un couvent ou dans une rigide école parroissiale, avec son catéchisme et ses saints, que de ne recevoir aucune notion religieuse."

C'est une bonne note pour nos écoles paroissiales.

LE POLE NORD

Serait l'Emplacement du Paradis Terrestre

Voilà quelque chose qui n'est pas banal pour les géomètres-arpenteurs! Trouver l'emplacement du Paradis terrestre! Les gens superficiels le mettent à Paris, en raison de la formule légendaire: "Paris est le paradis des femmes, le purgatoire des hommes et l'enfer des chevaux."

Quoi qu'il en soit, un écrivain anglais, M. E. S. Martin, revenant sur la question, a émis récemment des vues nouvelles sur l'emplacement du Paradis. Il n'en a pas donné des plans exacts, il nous ouvre des aperçus scientifiques assurément curieux. Jusqu'ici, l'on admettait généralement que le Paradis avait dû se trouver en Asie; pour M. Martin, c'est là une grosse erreur Le Paradis terrestre a dû se trouver au pôle Nord, Le Pôle Nord, dit M. Martin, a dû être le premier point du globe où le refroidissement a été suffisant pour permettre à la vie de se produire, et nous savons que les régions polaires n'ont pas toujours été aussi froides qu'elles le sont maintenant.

Le Dr J. D. Deliste, qui a suivi un dans les principaux hôpitaux de Paris, a établi tout spécialement des nouveaux traitements des maladies des femmes, des enfants, du cœur (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m. tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
Commissaire pour la Province de Québec,
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

Quatre Preuves de Conviction.

Les resultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis à délivré à l'inventeur, le 30 avril 1889, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, soit quatre preuves de conviction que le Dr Deliste's Kinum Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, marque d'appétit, manque de son oeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propre à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr J. D. Deliste & Co., Lowell, Mass

Satisfaisantes
REPARATIONS de MONTRE.
GEO H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
— Autrefois chez H. W. Ordway, —
465 Rue Merrimack.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugène Bailly, le bier connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et on s'adressant à lui on aura satisfaction.

P. Lynch & Co.,
73 75 77 RUE MARKET

New York Cloak & Suit Co.
12 Rue John.

EMPLOYEES DE LANGUE FRANCAISE — Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

Occasions
POUR LA
Semaine des Fêtes,

Nous avons choisi dans notre stock immense environ 100 Gilets, valant de $12 à $24.50 chacun et que nous offrons vendredi et samedi pour seulement
$7.50 Chacun

50 Gretelines ayant servi d'échantillons, couleurs unies et mélangées, pour $6.95 chacun Prix régulier, $12.50.

Nous offrons aussi pour Vendredi et Samedi un lot de Collerettes en Peaux entières d'astrakan pour $3.95 chacune, valant $10.

Mme Antoine Dragon,
Melles Georgianna Vigeant et Marie Lussier.

HOURRA POUR LE CASINO!
613 Rue Merrimack,

Les fêtes sont arrivées. N'oubliez pas que vous trouverez à cette endroit:

Liqueurs de toutes sortes,
Brandies, Cognacs, Whiskies,
Biere, Lager,

Excellents **Vin Claret** pour la table, convenable pour les

Fêtes de Noel et du Jour de l'An.

Toutes commandes livrées à domicile à court délai. Je garantis mes prix les plus bas de la ville et mes liqueurs toutes de premier choix.

C. ROUSSIN, Prop

Apprenez a Reparer vos Propres Chaussures.

65 cents achèteront un "Matériel" avec lequel vous pouvez faire tous vos réparages et épargner les 3-4 du coût en les faisant réparer par les cordonniers

C'est un Job Lot et une chance rare. Profitez-en tandis qu'elle dure.

Assortiment complet de "finding" pour chaussures

H. C. Girard,
462 Rue Merrimack.

Instruisez-vous

Et comment? En allant à l'Académie Pusey, où l'on fait une spécialité de enseigner aux personnes des deux sexes l'art d'écrire et bien parler, soit abrégée. On y enseigne le français et l'anglais, à lire, à épeler et à écrire une correspondance, aussi que l'Arithmétique, la Rhétorique, l'Histoire et tout ce qui est nécessaire dans toutes les branches de commerce.

Nous donnons toutes nos leçons privées à chaque élève, pour le moins de temps que les autres écoles le demandent.

Nous avons vous montrer de certaines venant de partir ne qui ont parlé ce cours avec succès. Adressez vous à la chambre 18, Barrister's Hall, 19 de rue Central, Lowell.

Il est de 9 à 12 A. M. et de 2 à 4 et 7 à 9 P. M.

AUX DAMES, leçons gratuites jusqu'à la fin de janvier.

L'inventeur d'une nouvelle méthode tailler a ouvert une Académie de Coupe et de Modes, chambre 18 Barrister's Hall, coin des rues Central et Merrimack une branche de cette système du même genre à New York et à Boston. Après Août les Dames peuvent apprendre à tailler, aller, garder et préparer un patron de Robe, soit pour bal, thé ou robe de jour. La méthode utilisée enseigne par un système de mesures qui ne coûte que quelques centaines de dollars pour toute une famille. On a un robes-tailles de vente exclusive pour mon système. AUSSI DES ROBES EN TROIS MINUTES. Ceux qui ont chance rare pour les Dames d'entrer dans la connaissance parfaite gagnera comme de 15 à $10 par jour. Adresse, chez le temple de mon système du Boulevard Pusey, Lowell, 9 à 5 du soir. Miss J. PENNEY.

DANS LE MONDE ENTIER

Il n'y a pas de plus grandes occasions en Montres, Bijouteries, Argenteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre que celles que nous vous offrons. Pianos d'occasions de $18 à $50.

GREEN,
Le Bijoutier qui vend à bas prix
36 Rue Merrimack.

CANADIENS,

Quand vous désirerez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou en dehors, rendez vous

C. CONSTANTINEAU,
Coin des Rues Moody et Cabot.

Assurance contre les Incendies, prises dans de bonne compagnies.

ECOLE DE COUPE de Madame N. Richard.

Diplomée de Huot enseigne et assoit des patrons taillés sur mesure, 613 Rue Merrimack, coin Moody et Cabot, édifice Vigeant.

La New York Fur Co.,
— Nouveau Magasin. —
468 RUE MERRIMACK.
Presents Utiles
Pour Noel!

Maintenant c'est le temps d'acheter quelque chose d'utile comme cadeau de Noël. Qu'est ce qui est le plus durable ou sera reçu avec le plus de plaisir que bon manteau d'hiver confortable. Nous en avons pour convenir à votre porte-feuille, dans tous les styles en vogue de la saison.

Nous venons justement de demander dans notre nouveau magasin et nous allons célébrer cet événement d'une manière très spéciale dans l'avantage de toute dame qui n'a pas encore acheté un manteau d'hiver.

☞ Nous rendrons des manteaux à partir d'aujourd'hui jusqu'à Noël à moins de 1 de moins du matériel avec lequel ils ont été faits.

Nattendez pas après Noël, espérant avoir une occasion. Nous vous offrons maintenant des marchandises à meilleur marché que celles que nous avons en ville les vendre dans deux mois, quand elles les mettra le chômage à complète liquidation.

☞ Nouvelles par l'endroit, 468 RUE MERRIMACK.

Cadeaux de Noel

POUR VOS
Bonbons du Jour de l'An
et de Noel,

Vous n'aurez qu'à suivre la foule, et elle vous conduira au magasin de JOSEPH ROY, où vous trouverez une grande variété de Bonbons, de Noix de toutes sortes, des Fruits de première qualité et en abondance

Aussi un grand choix de Groceries de première qualité.

Venez nous voir, nos prix sont les plus bas.

Jos. ROY,
Coin des Rues Market et Adams.

$10.000 DE BIJOUTERIES
—AU—
One Price Jewelry Store,
—EN—
MONTRES,
JONCS,
BOUCLES, D'OREILLES,
Bracelets,
Chaines,
Loquets.

Venez nous voir pour vos Cadeaux de Noël et du Jour de l'An.

Legault & Cie.,
Le Magasin de Bijouteries d'un Seul Prix.
Coin des Rues
PRESCOTT et CENTRAL.

Knapp & Paradis
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!!!

Photographies
De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans conteste

— CHEZ —
J. T. FONTAINE
475 Rue Merrimack 475

Chaussures d'Automne et d'Hiver,

Nous en avons dans tous les styles et les prix, pour convenir à tous.

Bottines et Souliers en feutre chaudement doublés

Nous venons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, gargons, femmes, demoiselles et petits enfants.

Claques pour dames, 50c. en montant Claques pour hommes, 50c en montant.

Geo. E. Mongeau,
245 Rue Merrimack

Dour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 56 et 58
RUE ST JEAN.
Il fait aussi une spécialité de Bières de Lowell et de toutes les meilleures Liqueurs spécialement comprise de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire

Wm. W. MURPHY,
236 rue Middlesex
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigare
En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite vous en convaincra. Ouverte toute la nuit.

Dans le Nouveau Magasin de
J. D. GRANT,
Horloger Pratique et Bijoutier.

On trouvera les plus grands assortiments de Montres, Joncs, Argenterie qu'il y ait en cette ville. Nouvelles Marchandises qui viennent d'arriver continuellement pour cadeaux ou usage personnel.

61 RUE MERRIMACK.

F. P. LEW.
Une faire Teindre, Nettoyer ou Dégraisser vos Habits a la
VERMIMACK STEAM DYEING AND CLEANING HOUSE.
477 due Merrimack

☞ Les ordres sont promptement exécutés.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.

Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.

H. G. Church & Son,,
27 RUE CHURCH.

Au-dessus la Cie Lowell Mass, presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désirent chez nous bon marché du

Sucre d'Erable
Sirop d'Erable } Du pays

Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.

N B — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile.

VOICI LES FETES,
Avis aux amateurs de
Dindes, Poulets, Volailles,
Viandes les plus recherchés,
Epiceries de choix, etc.
PUBLIC CASH MARKET,
694 RUE MERRIMACK.
TIMOTHEE VIGEANT, Prop.

Les Fetes Approch ut!
ALLEZ CHEZ
J. W. ALEXANDER,
(44 rue Merrimack, coin de Hanover)

Pour vos articles de toilette, Foulards, Cravates, Mouchoirs de soie, Bretelles brodées

Pour vos Corps et Calecons il a l'assortiment le mieux choisi de la ville, Sweaters courts pour Hommes et Enfants, Corps de tous genres.

☞ Tout au plus bas prix de la ville.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
TELLES QUE
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché. Seul le monde et le gentilhomme invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le NUMERO 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c Cigare de

Que vous puissiez acheter. Fabriqué par Frank Drost.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations — 8 à 10 A. M. 1 à 4 et 7 à 9 P. M.

Almanachs pour 1896

Nous venons justement de recevoir environ 500 Almanach pour 1896 que nous allons vendre à 7 cts chacun. Ces Almanachs sont publiés par Rolland & Fils, Beauchemin & Fils, de Montréal, et sont finis dessiner sous les rapports. Remarquez que le prix est 7 cts quand qu'il en aura.

Vieille Librairie Francaise,
— COIN DES —
Rues Moody et Tilden.

P. S — Le numéro de décembre de "La Revue Générale Française," intitulé "Le Mysticisme à Paris," est arrivé. C'est une belle histoire qui devrait être lue par tout le monde. Prix 10c.

Mesdames!
VENEZ AU
M BRILL'S BOOK STORE,
Et visiter nos Magnifiques Livres Illustres.
124 Rue Central 124

DR. S PATENAUDE,
Bureau et résidence,
Coin des Rues Merrimack et Cabot
Heures de Consultation
De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.
C'ch electrique à sa chambre à coucher.

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.

Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.

H. G. Church & Son,,
27 RUE CHURCH.

Au-dessus la Cie Lowell Mass, presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn.

Avis Special.

Toutes les personnes qui désirent chez nous bon marché du

Sucre d'Erable
Sirop d'Erable } Du pays

Peuvent le faire en s'adressant chez
PAUL THELLEN,
Marchand Epicier,
13 -- Lakeview Ave. -- 13.

N B — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

☞ Livraison faite à domicile.

VOICI LES FETES,
Avis aux amateurs de
Dindes, Poulets, Volailles,
Viandes les plus recherchés,
Epiceries de choix, etc.
PUBLIC CASH MARKET,
694 RUE MERRIMACK.
TIMOTHEE VIGEANT, Prop.

Les Fetes Approch ut!
ALLEZ CHEZ
J. W. ALEXANDER,
(44 rue Merrimack, coin de Hanover)

Pour vos articles de toilette, Foulards, Cravates, Mouchoirs de soie, Bretelles brodées

Pour vos Corps et Calecons il a l'assortiment le mieux choisi de la ville, Sweaters courts pour Hommes et Enfants, Corps de tous genres.

☞ Tout au plus bas prix de la ville.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient toujours en stock les
BOISSONS les Plus PURES
TELLES QUE
Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins
De toute qualité à très bon marché. Seul le monde et le gentilhomme invité d'aller lui rendre une visite.

☞ Cet établissement est de premier ordre sous tous les rapports.

Le NUMERO 368 rue Moody,
F. L. Richard.

Le SPINDLE Est le meilleur 5c Cigare de

Que vous puissiez acheter. Fabriqué par Frank Drost.

L. A. HURTUBISE,
Medecin et Chirurgien,
318 Rue Bridge, Lowell, Mass
Consultations — 8 à 10 A. M. 1 à 4 et 7 à 9 P. M.

Employées de langue francaise: Melles Jennie Lafleur Marie-Louise Baril Anna Lincourt et Emma Lucas.

MOIR BROS., 119, 121, 123 Rue Merrimack.

1=2 Enlevee C'est notre Maniere

De vendre le reste de nos marchandises des Fêtes. Vous nous payez juste la moitié de ce que les marchandises sont marquées, et elles vous appartiennent.

Il n'y a aucun profit pour nous, mais c'est une bonne chance pour vous d'acheter quelque chose pour réjouir quelqu'un ou décorer votre maison.

VAISSELLE CHINOISE,
POUPEES,
JOUETS,
JEUX,
LIVRES

Paniers, Berceuses d'Enfants, Tableaux Noirs, Chevaux qui bercent, Boites à Brosses et à Peignes en Celluloïd, Boites à Manicure, de Fumeurs, Cartes et Calendriers du Jour de l'An, Eventails en Plumes, Articles de Toilette, Parfums, Porte monnaie et Bourses, &c., &c.

1=2 Enlevee.

Venez Chercher un Cadeau a Moitie Prix.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No 126

— LES —

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

XI.

(*Suite.*)

Malheureusement, cela ne pouvait pas durer toujours. Déjà il y avait eu des plaintes, des dénonciations De tous côtés, actionnaires et employés, réclamaient leur argent. On allait sombrer à une descente de police était imminente, quand on sauveur se présenta. C'était un usurier qui offrait de fournir les cinq cents mille francs liquides nécessaires pour relever la maison, à condition qu'on lui souscrivît pour un million de valeurs, mais il voulait avec cela des garanties.

Or, Hector de Mauvrat, dont le beau père était plusieurs fois millionnaire, pouvait seul en fournir. Il était brouillé avec son beau-père, on disait que sa fortune ne pouvait pas disparaître.

Elle revlendrait au jour soit à la fille du Breton, soit à sa petite fille, si le vieillard mourait sans être reconcilié avec ses enfants. Or, l'usurier se contentait d'une délégation sur cet héritage par Hector de Mauvrat, bien que cette délégation fût pour l'instant sans valeur. On renouvellerait les billets jusqu'à cette époque si la "Banque du Progrès" n'avait pas à se relever et à les payer. Or, Hector ne doutait pas qu'avec cet argent la Société ne relevînt prospère et qu'on ne pût bientôt rembourser l'usurier, sans qu'il fût besoin pour cela de recourir à l'héritage de sa fille. Dans tous les cas, c'était le salut tout de suite, la fortune peut-être. Les craintes d'emprisonnement s'évanouissaient à cette idée.

Mais pour que la négociation pût réussir il fallait s'assurer que l'héritage d'Yvon Kernadec irait un jour à la fille d'Hector de Mauvrat, et c'est pour cela que l'ancien bouleversier, pressé par la nécessité, tout pâle de la terreur d'une catastrophe imminente, envoyait au femme à Préfailles, sans lui donner d'autres explications que celles que nous connaissons

La pauvre femme entreprit ce voyage la mort dans l'âme. Toutes les inquiétudes, toutes les épouvantes la déchiraient. Elle ne s'expliquait pas bien les dangers que pouvait courir son mari, mais l'air effrayé d'Hector lui avait fait froid dans les moelles. De plus, elle était malheureuse d'être obligée de quitter sa fille pendant longtemps peut-être, sa fille, si délicate et qui avait tant besoin de ses soins.

La petite Yvonne avait une nourrice, mais une nourrice n'est pas une mère, et quand la mère ne serait pas là pour surveiller la nourrice! Elle se résigna néanmoins. Il fallait sauver l'honneur de son mari, l'honneur de son enfant. Mais comment allait-elle être reçue là-bas? Autre sujet d'angoisse. Jamais Joënnie n'avait été si triste. Le temps était lugubre, un ciel gris, plein d'eau. Le brouillard mettait ses larmes aux vitres du wagon.

Le voyage est long et fatigant de Paris à Préfailles. Au sortir du wagon, on est cahoté une heure ou deux dans des omnibus lamentables. Joënnie arriva brisée. Elle n'osa pas se faire conduire chez son père. Elle descendit à l'hôtel. On la reconnut. Aussitôt on s'empressa autour d'elle pour avoir de ses nouvelles. Son enlèvem nt avait fait du bruit. Elle était un objet de curiosité pour les commères de l'endroit. Son arrivée devait nouvir le pays un grand événement Toutes les sympathies, toutes les pitiés allaient à elle. Le père était considéré comme un vieillard insociable. Quand on sut qu'elle avait une petite fille l'intérêt de tous redoubla encore. On s'informa de son mari. On se le rappelait bien un grand gaillard très pâle, très distingué, qui était venu à Préfailles pour se remettre et qui, arrivé mourant, était parti bien portant et vigoureux.

—Mon mari va bien. Je vous remercie, dit Joënnie, qui demanda des nouvelles de son père.

—Le vieux? Il baisse. Il baisse beaucoup depuis quelque temps. Mais il est solide encore.

Joënnie pensa qu'elle n'était peut-être pas étrangère à cet affaiblissement de son père, et une tristesse l'envahit, mêlée d'une grande pitié. C'était son père. Elle l'aimait malgré tout, elle était désolée de lui faire de la peine.

On demanda, par curiosité:

—Vous venez pour le voir!

—Oui. Pennaik m'a écrit qu'il était un peu souffrant. Est-ce qu'il parle de moi quelque fois?

Les commères se regardaient. Elles n'osaient pas répéter ce que Pennaik disait. Une d'elles dit.

—Oui, des fois.

—Et il ne m'a pas pardonné? fit Joënnie, le cœur gros d'angoisse, les yeux pleins de larmes.

—Ah! dit la femme, on ne sait pas bien ce qu'il pense au fond de lui-même. On dit qu'il a fait un testament en faveur de Pennaik.

—Qui est ce qui peut dire ça? dit la maîtresse de l'hôtel. Des commérages. Il n'a fait ses confidences à personne.

—C'est Pennaik qui aurait jasé.

A Continuer.

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé, au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à
MRS R. DESROCHERS,
Set 11 rue Aiken

Nouvelles du Canada

MONTREAL

LE FLEUVE

—Le chenal du St Laurent est entièrement libre de glace de Montréal au golfe. Aujourd'hui, si les bouées étaient en place, un vapeur venant d'Europe pourrait se rendre sans encombre jusqu'à nos quais. L'an dernier la rivière était couverte de glace solide à cette date bien que les chemins n'aient été tracés que plus tard.

L'AFFAIRE SHORTIS.

M. E. G. Foster est de retour à Montréal. L'avocat de Shortis dit que rien n'a encore été décidé sur le sort du prisonnier, mais qu'il a beaucoup de raisons pour croire que la sentence sera commuée.

QUEBEC

LA CRUE DES EAUX A POINTE-LEVY

—Les récentes pluies ont produit à Portneuf une crue des eaux qui ont causé des dommages. La glace s'est arrêtée en plusieurs endroits, élevant les eaux. Il y a inondation. Il y avait un commencement de la semaine trois pieds d'eau dans le moulin à papier et l'ouvrage a dû être suspendu.

Une nombreuse équipe d'hommes coupa la glace du chenal, afin de la faire descendre.

M Ford perd dix cordes de bois, près du moulin à pulpe, la glace s'est amoncelée à plusieurs pieds de hauteur, bloquant complètement le chenal de la rivière et inondant la vole ferrée, à la station, de quatre pieds de hauteur.

Le cours du chenal est changé et court maintenant à travers la propriété de M. Marcotte.

M. Gorrie et sa famille se sont échappés avec difficulté; l'eau s'est élevée tout à coup et a inondé la maison. Ils ont dû se sauver en passant dans l'eau jusqu'à la ceinture, pour gagner une maison voisine.

Le pont de M. Gorrie a été emporté.

—"Le gouvernement est battu et nous aussi," s'écrie l'"Electeur" en parlant de Cardwell. Notre confrère ajoute:

M. McCarthy, qui n'avait qu'un seul partisan au parlement, pourrait bien en avoir plus de 30 à la rentrée des Chambres, tellement les députés qui sont sur le point d'aller au peuple sont effrayés par le verdict.

ECHOS

L'Hôtel Victoria, de Québec, a été vendu, jeudi, pour $18,550.

—George Porter, autrefois de la Banque de Montréal et condamné à 32 mois de prison au dernier terme de la cour criminelle, s'est fait baptiser et a fait sa première communion, mercredi.

UNE FEMME RICHE

—Mme Filand Stanford est arrivée à Québec, dans un char spécial "Stanford" accompagnée de son secrétaire. Elle est peut être la femme la plus riche de l'Am rique, possédant des propriétés au montant de 30 à 40 millions de piastres, consistant en lots de terre à San Francisco, 60,000 acres de terre dans le voisinage de El Paso, Californie. Elle est la défenderesse dans une cause dans laquelle le gouvernement des Etats-Unis réclame $60,000

La grande université de El Paso a été fondée par son défunt mari au coût de 20 millions de piastres. Elle reviendra probablement à Québec, dans la semaine du carnaval.

ST POLYCARPE.

NOYE ACCIDENTELLEMENT

—Le coroner McMahon a tenu à St Polycarpe, une enquête sur le corps d'un enfant du nom de Alfred Tessier qui s'est noyé dans lors qu'il jouait sur la glace avec de petits compagnons.

Après avoir entendu la preuve les jurés ont rendu un verdict de "Mort accidentelle."

L'UNION SOLIDE

—Dans l'opinion du *Cultivateur* M. Angers, si aucun autre chef français n'est capable d'obtenir justice du toryisme ontarien,

Unique solution du problème politique actuel, est le renouvellement de l'alliance Baldwin-Lafontaine. Cette alliance s'opère de jour en jour. La province de Québec se rallie autour du nom de M. Laurier, et l'une des principales raisons de ce ralliement est l'alliance que M. Laurier a contractée lui-même avec les successeurs et les héritiers politiques de M. Baldwin.

BEAUCE

—Les récentes pluies ont causé une inondation dans la Beauce.

La voie ferrée est inondée en certains endroits, et les communications sont interrompues entre Ste Marie et Scott Junction et entre Beauce Junction et St François.

La paroisse de St Georges de Beauce a été deux jours sans avoir de malle.

Partout dans la Beauce il n'y a pas de neige et on circule en voiture d'été.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—Je vous enverrai la recette (franco port) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, pertes de nuit, vertiges, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.

THOMAS SLATER, Box 1465, Kalamazoo, Mich.

Tenue de Livre.

J'ai l'honneur d'annoncer au public que j'ouvre des classes de comptabilité, enseignant la tenue des livres, dans toutes ses branches, français et anglais. Comptable de 30 ans d'expérience dans nos meilleures maisons de commerce à Montréal et aux Etats-Unis mes leçons sont absolument pratiques et d'après un système qui permet à mes élèves de s'initier dans cette science en bien peu de leçons. Comme le nombre de mes élèves est strictement limité, ceux qui désireraient suivre mes cours sont priés de s'inscrire immédiatement. Prix—Le jour de 9 à 11 a. m., et 2 à 4 p. m., 8 leçons par semaine, 88.00 par mois. Le soir, de 7 à 9.30, quatre leçons par semaine, $5.00 par mois.

N. B.—Je donnerai aussi des leçons de français et d'anglais, le jour ou le soir.

S'adresser à la Lowell Pharmacy, 646 rue Merrimack.

OLIVIER LECOURS.

Pour le Jour de l'An.

Knapp & Paradis ont fait des préparatifs extraordinaires pour fournir aux familles tout ce qu'elles désirent pour les fêtes. Leur assortiment de vins, liqueurs, bières est ce qu'il y a de mieux choisi. Toutes commandes seront remplies avec un soin tout particulier. Il nous est plaisir d'inviter nos lecteurs de donner à ces messieurs une large part de leur patronage au No 15 rue Salem, encoignure des rues Common, Adams, Market et Cabot

A l'approche du Jour de l'An, M. J. Walter Alexander a fait subir de grands changements dans les prix de ses marchandises. Spécialités surtout dans les corps et caleçons, variant de 25c à $1. Aussi foulards, de 25c à $1,25, de toutes les couleurs, et ainsi de suite dans tout son stock. Une visite vous convaincra des avantages qu'il y a à retirer de ces changements faits en prévision d'un prochain inventaire.

ROYAL CREAM.

Seul article de toilette à la mode de Beaux. Découvert après nombre de recherches scientifiques très sérieuses, pour enlever positivement les Boutons, les taches de rousseurs (rousseurs) le masque chez les femmes (cacher jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle tend la peau douce et unie et donne un teint de rose chez les charmantes des Etats-Unis. Prix 50c la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Deliste & Co., Lowell, Mass.

En vente chez le Dr. Deliste's Kinum Compound.

F. P. Rivel & A. G. Hamel
AVOCATS,
et Juges de Paix.
Marchands Bank Bldg.
85 Rue Merrimack.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Jetez un Cristal d'Acide Urique dans un Verre de
LONDONDERRY LITHIA!

Chauffez

UNE ESCAPADE.

Le Jeune Gustave Gaulin de Woonsocket Commet un Faux,

PUIS IL S'EN VA A CHICAGO AVEC UNE JEUNE FILLE DE LOWELL.

Le Pere est un Riche Commerçant et il Veut Payer.

Une nouvelle à sensation circule en cette ville et à Nashua.

Un jeune Canadien répondant au nom de Gustave Gaulin, fils de M Alexandre Gaulin, riche commerçant de Woonsocket, R.I., arrivait à Nashua au commencement de décembre. Il était mis avec recherche, avait une apparence assez distinguée, et comme il dépensait sans compter, il ne tarda pas à faire un grand nombre d'amis

Un jour il se trouva sans le sou, et comme il projetait une promenade à Chicago avec une jeune fille, il forgea le nom de son père au bas d'un chèque de $250, et alla la présenter à la Security Trust Company. Le caissier ne connaissait pas le jeune homme, et il refusa d'escompter son chèque, malgré que Gaulin lui assurât que tout était correct, que son père valait entre $50 000 à $75,000, etc.

Le jeune Gaulin dut aller faire endosser son chèque chez un parent fort éloigné, M. Charles Duhamel, un marchand dont l'établissement se trouve sur la rue Palm. Ce monsieur avait été teneur de livres pour M. Gaulin père à Woonsocket, et ne se doutant de rien, il endossa le chèque qui fut ensuite escompté à la banque sans aucune difficulté.

Un peu plus tard Gustave Gaulin s'en venait à Lowell et induisait Mlle Lizzie Hutchins, une jolie blonde qui demeure sur la rue Smith avec ses parents, à l'accompagner dans un voyage à Chicago *via* Montréal.

Rendue à Nashua, la jeune fille écrivit à ses parents pour leur annoncer la destination de son voyage. En route le jeune Gaulin lui apprit que l'argent qui servait à défrayer leurs dépenses avait été obtenu au moyen d'un faux chèque.

La jeune fille regretta alors son escapade, et lorsqu'elle fut rendue à Chicago vendredi dernier, son amoureux lui offrit de l'argent pour qu'elle puisse faire quelques emplettes, mais elle refusa net, et prit pen après un train de retour, laissant le jeune Gaulin à Chicago.

Dans l'intervalle, le chèque en question revenait à Nashua marqué "faux", et la police était chargée de rechercher le coupable.

Un détective se rendit à Woonsocket, et M. Gaulin père, très peiné de ce qu'avait fait son fils, offrit de payer le chèque, si on voulait promettre que le jeune fausaire ne serait pas arrêté. Le détective ne put rien promettre et s'en revint à Nashua.

La police recherche toujours le jeune homme qui est peut-être à Chicago ou à Montréal.

MISS HUTCHINS INTERVIEWEE.

Un reporter s'est rendu chez Miss Hutchins pour l'interviewer. Elle lui raconta ceci: "J'allai travailler à Woonsocket il y a quelques mois et j'y demeurai jusqu'à il y a trois semaines. En cette ville je rencontrai le jeune Gaulin qui a un an plus que moi, soit 21 ans. Il paraissait avoir beaucoup d'argent, et je sortis beaucoup en sa compagnie. Je n'allai jamais chez son père, mais nous passâmes en face de chez lui plusieurs fois en voiture. Je sais que le père Gaulin est très riche C'est un agent d'immeuble qui fait des affaires sur une grande échelle.

"Depuis quelques années je n'ai pas toujours demeuré avec mes parents, tant s'en faut. Je m'absente ordinairement plusieurs mois par année. Même quand je suis à Lowell, je ne demeure pas toujours chez mes parents, car j'ai un ami en cette ville en la compagnie duquel je passe une partie de mon temps.

"Après mon retour de Woonsocket, j'allai à Nashua pour y rencontrer un jeune homme que je fréquentais depuis quelque temps. Le jeune Gaulin apprit que je me trouvais à Nashua, et vint m'y trouver pour m'entraîner jusqu'à Chicago. J'ignore si à l'hôtel où nous sommes descendus il m'a fait inscrire dans les registres comme sa femme.

"Le jeune homme de Nashua dont je vous parlais tout à l'heure espère que je vais l'épouser."

Voilà cette histoire qui est le sujet de tant de commentaires de puis quelque temps.

MORT SUBITE.

L'Avocat Sarazin trouve mort dans son lit.

Montréal, 28 déc—M.Ferdinand Louis Sarazin, avocat, qui avait son bureau sur la rue St Vincent et qui était bien connu à Montréal, a été trouvé mort ce matin dans son lit, à sa résidence à l'Anglejère rues St Denis et Lagauchetière.

M. Sarrazin a joui pendant longtemps d'une certaine popularité comme avocat distingué et très capable.

M. Sarrazin était âgé de 46 ans et était membre du Barreau depuis 25 ans.

M. E. Sarrazin a été vu encore hier soir, rue Notre-Dame, et il semblait en excellente santé.

UN SUICIDE.

LE CORPS DE JAMES WELCH TROUVE PAR SON FILS.

Le Decouragement l'a Poussé a Commettre cet Acte de Desespoir

James Welch, un journalier, s'est suicidé samedi matin en se pendant dans une remise, en arrière de son logement, 19, rue Andover.

Il était, il y a quelque temps, à l'emploi de Welch Myers, entrepreneurs de cette ville, et mardi dernier ses patrons lui apprirent qu'ils n'avaient plus d'ouvrage pour lui. Depuis ce jour-là il chercha en vain une besogne. Vendredi, il dit à sa femme: "Je crois que le diable est avec moi." Depuis quelque temps il menaçait d'en finir avec la vie.

La veille, Welch se mit au lit comme d'habitude, et à cinq heures, samedi matin, il se leva et partit. Il a femme dormait encore, et quand elle s'éveilla un peu plus tard, elle s'aperut qu'il était parti. Elle se leva, s'habilla et descendit à la cuisine pour préparer son déjeuner; elle aperçut le gilet de son mari accroché à une patère, et un peu plus tard, son fils aîné, un garçon de douze ans, se rendit à la remise et y trouva son pere pendu à la poutre du plafond avec des cordes à linge.

L'agent de police Grinnell fu appelé et il dépendit le pauvre Welch. La vie était éteinte.

Un reporter était sur les lieux un peu plus tard et en entrant dans ce logis qui est un sous-sol humide et sombre, il s'aperçut de suite que cette famille se trouvait dans le plus complet dénument. Les meubles y étaient d'une rareté excessive.

Le défunt laisse une femme et cinq jeunes enfants. La misère a sans doute poussé cet homme à ôter la vie.

Le suicité n'a jamais été adonné à la boisson.

Pourde-Heroux.

En cette ville, le 26 décembre 1895, à l'église St Joseph, M. Lactance Pourde épousait Mlle Evelina Héroux.

La bénédiction nuptiale fut donnée par le R. P. Nolin.

Il y eut ensuite une réception à la résidence de M. Ludger Pourde, père du marié, où un sopieux repas a été servi.

Une soirée des plus agréables à laquelle assistaient les amis du nouveau couple s'ensuivit. On fit du chant, de la musique, et les cadeaux suivants ont été reçus par M. et Mde Pourde: chaise en peluche, Elzéar Héroux, de Fall River; service à vin et un plateau en argent, Hormisdas Héroux, de Fall River; douzaine de couteaux et fourchettes en argent, Mlle Lamay; un service à eau, Mlle Sanscier; un tapis et un album: Flore Héroux, de Fall River; J. L. Breault, une boîte de cigares; une lampe, M. et Mme Ludger Pourde; un magnifique gâteau de noces, Mlle Hélène Pourde.

Monument au R. P. Garin

Comme nous l'avons annoncé, il y a eu hier après-midi une nombreuse et enthousiaste assemblée au Collège Canadien, sous les auspices du comité de cinq chargé de voir à l'erection d'un monument sur la tombe du R. P. Garin.

M. J. H. Guillet, avocat, a présidé, et en ouvrant l'assemblée il a fait quelques remarques, expliquant le but que le comité se proposait d'atteindre, et il termina par le panégyrique du R. P. Garin. Il annonça les noms des membres de ce comité: ce sont le R. P. Forget, Philip J. Farley, avocat, Charles L. Knapp, Hilaire Dozois et M. J. H. Guillet, avocat

Le président annonça qu'à partir de jeudi, les listes de souscription seront mises en circulation pour être retirées le 1er février. Il exprima l'espoir qu'une forte somme sera prélevée.

Ensuite MM. Knapp, Dozois, Frank J. Simons, du *News*, Farley et le R. P Forget prirent tour à tous la paro e en faveur du Monument Garin.

Le R. P. Forget dit qu'il espérait qu'au mo s $7000 seront souscrits, et que chaque souscripteur reconnaîtra l'importance de faire son paiement en temps voulu pour faciliter les choses.

Il a aussi annoncé que ce mouvement avait été mis sur pied en avril, au sein de la société St Jean-Baptiste, et des invitations avaient été envoyées à toutes les sociétés et paroisses catholiques, demandant leur co-opération. Chaque société et chaque paroisse a répondu en envoyant trois délégués à un comité général. Ce comité eut plusieurs assemblées, puis il fut décidé de tout remettre en les mains d'un comité de cinq qui obtint pleins pouvoirs.

On a parlé de placer une statue du R. P. Garin près de l'église St-Jean-Baptiste, mais finalement il fut décidé d'élever un monument sur la tombe même du R. P. Garin, dans le cimetière canadien. On n'a pas encore décidé le style du monument; tout dépendra de la somme qui sera réalisée.

Vu notre espace restreint, il nous fait peine de ne pouvoir reproduire les autres discours.

Le monument au Père Garin sera ordonné de bonne heure en février pour être dévoilé avec pompe le Jour du Travail, en 1896.

Presentation de Cadeaux.

M. Théofule Lemire, de la rue South, a été l'objet d'une jolie démonstration d'amitié de la part de ses amis, un de ces soirs derniers.

Une magnifique adresse a été lue au héros de cette fête par M. Pierre Roy, qui s'est acquitté de sa tâche on ne peut mieux.

Mde et Mlle Bourré ont fait avec tact la présentation des cadeaux consistant en un service de vaisselle, une carafe et des verres.

M. Lemire répondit avec à propos; puis une très agréable soirée s'ensuivit

De succulents rafraîchissements furent servis pendant la veillée.

Enfin, toutes les personnes présentes se sont fort bien amusées.

Cour de Police.

Onze delinquants accusés d'ivresse furent graciés et les autres furent condamnés comme suit:

Patrick Hogan, James Wyles, Margaret McGuigan, Annie Crowley, Sarah Little et Sarah Kirtpatrick, une amende de $3.

Jere Harrington, James Golden, Lizzie O Neil et James Whittaker, une amende de $5. John Kennedy, $6.

Charles Grenier, 6 mois à la Ferme de l'Etat.

Wm Noonan et sa femme, 6 mois à la Ferme Municipale.

George Thompson, Wallace Brennan, James Gaffaney, Edwin Swain, Michael Driscoll, Luke S. Hudson, George Patterson, John Clark et John Flynn, neuf hommes qui ont été pris hier à jouer aux cartes dans un édifice de la rue Central, ont payé chacun $5. George Mathieu, a payé une amende de $10 pour s'être tenu aux coins des rues.

Henry Mitchell, un jeune nègre, qui a plaidé coupable de vol de bouteilles d'eau de Cologne et autres effets, a été condamné à 5 mois de prison.

Henry Larivière a plaidé coupable à l'accusation de vol d'une montre valant $40 au préjudice d'Annie J. Gervais, et recevra sa sentence demain matin.

John Sawyer, accusé d'avoir attelé un cheval qui était blessé à une épaule, a été condamné à une amende de $10.

Vie de Garcon Enterrée.

Samedi soir, les amis de M. H. Lavoine lui ont enterré sa vie de garçon avec un entrain admirable.

La soirée, qui a été charmante, a eu lieu chez Mlle Légère, rue Moody, la sœur de M. Lavoine.

Une magnifique adresse accompagnée d'un magnifique service de vaisselle lui fut présentée par M. Chs. Bonin.

Le reste de la soirée s'écoula au milieu des amusements les plus variés. On fit du chant, de la musique. Les uns jouèrent aux cartes, les autres causèrent joyeusement. De succulents rafraîchissements furent servis.

Tous se réréérant en ne peut mieux, et l'on peut dire que ce fut l'un des plus joyeux enterrements auxquels on puisse assister.

Mme Légère fit les honneurs avec beaucoup de tact.

UN AVOCAT.

Tué par un Train samedi près de Foxboro

On annonce que John W. Reed, un vieil avocat de cette ville, dont les bureaux se trouvaient au No 65, rue Merrimack, a été tué par un train, près de Foxboro, samedi soir, à une heure avancée.

Le corps a été trouvé tout mutilé à côté de la voie On ignore encore comment l'accident est arrivé. On aura plus de détails demain, car les parents ont été avertis et ils sont partis pour Foxboro, où aura probablement lieu une enquête.

Mort a l'Hopital.

Samedi soir est mort à l'hôpital St Jean, Antoine Lacouvière qui s'est fait blesser si grièvement par un arbre qui lui est tombé sur le dos dans les bois de Tyngsboro N. H., il y a quelque temps.

C'était un citoyen de St Paulin, P. Q. Il demeurait chez un nommé Bergeron, dans le Petit Canada.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à l'église St-Joseph.

C'était un jeune homme de 23 ans, et il ne comptait aucun parent en cette ville.

Joueurs de Cartes Arretes.

Quelques minutes avant minuit, hier, la police a opéré une descente dans les salles d'un club situées au deuxième étage de l'édifice Shattuck, rue Central, et sept ou huit joueurs de cartes ont été arrêtés.

Chronique Commerciale.

Le meilleur thé se trouve chez Dickson Bros dont les prix sont les plus bas en ville.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

O'Sullivan Bros ont le plus bel assortiment de chaussures de la ville et leurs prix sont toujours les plus raisonnables

Putnam & son ont les plus beaux pardessus en ville. Le choix est très varié dans ce magasin si populaire parmi les Canadiens.

Toujours des occasions en quantité dans les manteaux et les collerettes à la New York Cloak & Suit Co. N'achetez pas sans aller les voir.

Quelle aubaine! Moir Bros ont réduit de moitié les prix de toutes leurs marchandises pour les fêtes. C'est le temps de se procurer un joli cadeau pour le Jour de l'An.

L'estomac est un organe bien délicat. Il faut en avoir soin comme d'un enfant. Si vous éprouvez des faiblesses d'estomac, hâtez-vous de faire usage du Dr Delisle Kinium Compound, qui se vend $1 la bouteille chez les pharmaciens.

Adresse et Cadeaux

Mlle Clarilda Héroux, fille de M. Joseph Héroux, de la rue Cheever, avait 25 ans un de ces soirs derniers, et les amis, les parents lui ont offert plusieurs magnifiques cadeaux, entr'autres un service de vaisselle en porcelaine, des couteaux et des fourchettes en argent, un globe avec statue en cire, un bouquet de fleurs naturelles et de magnifiques vases

L'adresse de circonstance a été lue par les deux petits enfants de M. Cléophas Héroux, marchand. L'un est âgé de 7 et l'autre de 6 ans, et ils ont fait l'admiration de toutes les personnes présentes.

Mlle Héroux a su fort bien répondre à l'adresse, puis une soirée des plus agréables s'ensuivit. De succulents rafraîchissements furent servis, et tous s'amusèrent on ne peut mieux.

Agreable Soiree

M. et Mde Alfred Comtois, qui demeurent au No. 71 rue Staple, ont été agréablement surpris samedi soir.

M. Salomon Nadeau, le beau-père de M. Comtois, avait appris à celui-ci qu'il irait chez lui avec quelques amis faire la partie de cartes, mais il ne souffla pas mot de la démonstration qu'il avait organisée. Aussi la surprise de M. Comtois a été bien grande lorsqu'on lui présenta une magnifique lampe de salon. Un service à vin a aussi été présenté par M. et Mde Alphonse Gagnon.

C'est la famille Nadeau qui fit tous les frais de la soirée, et inutile d'ajouter que rien ne manquait, surtout les rafraîchissements qui étaient succulents.

Ce fut une très belle soirée sous tous les rapports; elle s'écoula au milieu des chants, de la musique et des amusements de toute sorte.

La séparation se fit à une heure avancée.

Nos félicitations à qui de droit.

Déces.

J. Philias, enfant de Ferdinand et Azalie Gill, âgé de 6 jours, No 39 rue Tucker.

M. Lacouvière, mort à l'hôpital St-Jean.

M. Joseph Albert a la charge de ces funérailles.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties o soirées, &c. Adressez-vous au Merrimack House Block, rue Dutton, servi au Palace Fleuriste, 5 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescot Tramway de Lawson.

Marcher, C'est Excellent,

Quand vous avez les pieds dans une paire de nos Chaussures en Veau de première qualité, qui sont pourvues de Semelles en Liège. Elles sont faites sur le principe de l'ajustement parfait, et le liège les rend chaudes, souples et à l'épreuve du moisissage. Les mémoires de médecins épargnés avec cette sorte de chaussures paiera les frais de vos vacances l'été prochain, et vous marcherez facilement tet hiver.

O'Sullivan Bros,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

MM. Edward - Montpaisir et Rodolphe Vignouilt, commis canadiens.

Magasin de Specialites de CHRIS HOLMES,

Exclusivement des Manteaux, des Fourrures et des Mackintoshes

124 126 RUE MERRIMACK.

Vente d'Occasions de la Vieille Année.

Collerettes en Fourrure

Collerettes de $7.50 pour $3.75. Collerettes de $10 pour $4.75. Collerettes en Astrakan de $12.50 pour $6.98 Collerettes en Astrakan de $18.50 pour $8.75. Collerettes en Seal Electrique de $20 pour $12.50. Collerettes en Seal de Laine de $30 pour $18.50. Collerettes en beau Seal Electrique et à garniture en Martre, de $50 pour $27.50. Collerettes en Mink de $137.50 pour $89. Collerettes en Mink de $150 pour $100. Collerettes en Mink de $175 pour $135. Collerettes en Martre de $125 pour $87.50 Collerettes en Beaver de $100 pour $65.

Corsages en Laine.

Stock de jobber, à 50c. dans la piastre.

1 lot de Corsages en Lainage et en Astrakan, faits pour être vendus $1.34 et $1.50. Cette vente, 75c.

1 lot de Corsages de Lainages, faits pour être vendus $1.50 et $2. A présent, 98c.

1 lot de Corsages en Lainage, faits pour être vendus $2.75 et $3 75. A présent, $1.49.

Collerettes en Drap

1 lot de Collerettes doubles en Drap, de $10 A présent, $5.75'

1 lot de Collerettes en Drap de $12.50 pour $7.50.

Gilets ! Gilets !

Gilets de $6 pour $2.49. Gilets de $8.75 pour $4.95. Gilets de $12.50 pour $7.50. Gilets de $17.50 pour $10.75. Gilets de $20 pour $13.50. Gilet, de $25 pour $14.50.

Collerettes en Peluche.

1 lot de Collerettes Diables en Peluche, garniture en Sibérien et en Martre, doublées en Satin d'un bout à l'autre, valant $18.50 Cette vente, $7.50.

1 lot de Collerettes Simples en Peluche, 30 pouces, joliment garnies en Thibet, faites pour être vendues $18 50. Cette vente, $7 50.

Collerettes plus élevées ont toutes été réduites.

Mackintoshes et Cravenettes.

Mackintoshes à Double Collerettes, de $8.75, doublés en plaid de fantaisie, cette vente, $4.98.

D'autres plus chers, $6.50. 7.50, 8.75, 10.75, 12.50.

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louagement où peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti - - - -	7 cts. la lb.
Epaules - - - - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round" - - - -	10 cts. la lb.
Jambon - - - -	10 cts. la lb.
Siron d'Erable Compound justement arrive - - -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

SOUSCRIPTIONS AU

GRAND TABLEAU HISTORIQUE

— DE —

L'Assemblee des Cinq Comtes

La propriété de Madame Honoré Mercier,

Valeur $.000

Bill ts de Souscription $1.

Tirage Prochainement.

Les amis de Madame Mercier voudront bien remplir le Bulletin de Souscription qui suit et l'adresser au

Comité de Souscription, Monument National, Montréal.

Veuillez recevoir la somme de

$——et m'adresser comme suit

——billets de souscriptions.

Nom et prénoms . . . . . .

Adresse . . . . . .

Lettre Enrégistrée.

CHARBON!!

CHARBON!!

CHARBON

Bon Marche

Wm. KITTRIDGE CO

Bureau, 38 rue Middle,

Cour, au pied de la rue Pond.

Bois sec et fendu ou de longueur. Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.

Arthur M. Bertrand, Tailleur,

24 Rue Middle,

Nous avons reçu toutes les nouveautes dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.

NOTRE Ouvrage est de Premiere lasse et nos PRIX Raisonnables.

LISEZ L'ETOILE

L. A. HURTURISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 a. m. 2 à 4 et 7 à 9 p. m.

L'ETOILE

Journal Illustré — Sports — Distingués — Unis

EDITION QUOTIDIENNE.

VOL. X LOWELL, MASS. MARDI, 31 DECEMBRE 1895 No. 848

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les CHAPEAUX et BONNETS de toutes peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building.

(Vis-a-vis le Monument Square.)

Dickson Bros

Poupées, Jouets et Traineaux.

Nous avons un assortiment magnifique de Poupées, Jouets, Traineaux et Marchandises chin ises à des bas prix extrêmes. Venez les examiner. — Dickson Bros, 68 rue Merrimack

Lebrun Frere

Allez au magasin

522 Rue Merrimack

Si vous d'sirez des cadeaux de Noël utiles aux pl s bas prix en cette vi le. De magnifiques habillements, des articles de toilette pour hommes et enfants, tels que cols, cravates, chem ses blanches, etc Aussi la balance du stock de Banqueroute de White Bros., habits que vous pouvez maintenant acheter à 50c dans la piastre, au No.

522 RUE MERRIMACK.

Cadeaux de Noces

HUILIERS,
SUCRIERS,
FORTE CUILLERES,
PLATEAUX, (Cake Basket,)
PLATEAUX pour Bonbons,
CUILLERES à Sucre,
COUTEAUX à Beurre,
COUTEAUX à Fruits,
COUTEAUX,
Fourchettes,
Cuillères à table, d'une qualité supérieure.

☞ Si vous avez un présent à faire, allez voir l'assortiment d'argenterie de M. F. Ricard 660 rue Merrimack.

D. Ricard, employé.

M. F. Ricard, 660 Rue Merrimack.

Ouvert tous les soirs.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

M. Olier David, fils de M. Ludger David, est arrivé ce matin du séminaire des Trois-Rivières, pour ses vacances du Jour de l'An.

M. Arthur Desmarais, fils de M. Jos. Desmarais, est arrivé ce matin du séminaire des Trois-Rivières, pour ses vacances du Jour de l'An.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M C Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie.

Pour vos billets de chemin de fer et changer votre argent de Canada, adressez-vous à M. Ch. H. Chagnon au St Lawrence Hotel, rue Middlesex.

A. G. Pollard & Cie, tout en souhaitant à tous une heureuse année, annoncent une vente de couvertes valant 75c pour 35c la paire pour mercredi le 1er de l'an. Lisez leur annonce en première page.

Mde Louis Labelle, professeur de piano, donnera ce soir une soirée dramatique et musicale avec le concours de ses élèves, à la Esty Parlors Piano Co., rue Merrimack. On nous dit beaucoup de bien du programme.

Le Dr G. J. Constantineau en un dentiste expérimenté, qui mérite l'encouragement des Canadiens. Ses bureaux se trouvent au No. 494 rue Merrimack. Son succès est une preuve qu'il donne satisfaction à ses pratiques. Ses prix sont modérés.

M. Cléophas Héroux continue comme par le passé à s'occuper de déménagement, et fournira sur demande voitures, express, boîtes à empaquetter les effets de toutes sortes, pour transport d'un lieu à un autre. N'oubliez pas l'adresse, 206 rue Hall, Petit Canada

Le garçon le plus heureux après les fêtes de Noël et du Jour de l'An est celui qui a reçu une montre pour présent. Une montre aide à faire un homme, d'un jeune garçon, et si vous l'achetez de M. F. Ricard, 660 rue Merrimack, elle sera garantie sous tous les rapports.

Noël est passé; mais le Jour de l'An ne l'est pas encore. Les Canadiens se font des cadeaux ce jour là. Hubert Demault, 28, rue Cabot, a un superbe assortiment de bijouteries qu'il vendra à bien bon marché. Faites-lui une visite. E. Lamoureux, gérant.

M. Jackson, le propriétaire de la Librairie Française, nous prie d'annoncer qu'il s'attend à recevoir d'autres numéros de Noël du "Samedi," et celles de ses pratiques qui ont été désappointées la semaine dernière pourront s'en procurer jeudi matin. S'adresser au coin des rues Moody & Tilden.

Pas d'"Etoile."

En braves Canadiens que nous sommes, nos lecteurs comprendront facilement qu'il nous est impossible de publier l'ETOILE le Jour de l'An.

Ne Pas Confondre.

Frank Traversy qui été arrêté pour vol d'un habit, la semaine dernière, n'est pas M. Frank Traversy qui demeure au No 17 Lilley Ave. Il ne demeurait pas à Lowell, celui qui a été arrêté.

Une Bonne Résolution.

Le "Mail" publie dans son édition de ce matin une caricature représentant Cleveland qui écrit sur un tableau noir ces mots significatifs: "Je jure solennellement de ne plus jamais déclarer la guerre." C'est intitulé: "Une bonne résolution du Nouvel An."

Une Bonne Nouvelle.

Le Major C. Roussin a reçu une lettre du président Cleveland le remerciant cordialement d'avoir organisé si promptement un régiment de braves Canadiens qui sont prêts à voler à la défense de la République Américaine quand l'heure du danger sonnera. En attendant, ceux qui désirent s'enrôler feront bien de passer au Casino d'ici au premier de l'an.

Le temps presse.

Encouragons-Nous.

Allez voir notre concitoyen Noël Traversy au No. 365 rue Merrimack, ses vins, ses liqueurs sont purs. M Traversy est agent pour tous les extraits purs dont les hôteliers se servent eux mêmes. Faites-en l'essai, ils sont excellents.

IL A DES DOUTES

Sur la Cause de la Mort de Ohase.

Le Dr Irish, le médecin autopsiste, a examiné le corps de Chase, cet homme qui est supposé s'être empoisonné, après une débauche en règle.

Ce médecin a encore des doutes sur la cause de la mort de cet homme. Il ne peut dire à cette heure s'il a absorbé oui ou non du poison.

Un autre examen du cadavre aura lieu et le mystère qui entoure cette mort se dissipera probablement.

En l'Honneur de l'Abbe O'Connell.

Un banquet a été donné hier soir, au presbytère de la paroisse St Pierre, de cette ville, en l'honneur de M. l'abbé O'Connell, cet enfant de Lowell qui a été nommé recteur du Collège Américain à Rome, comme nous l'avons annoncé dans le temps.

Une bourse bien garnie a été donnée à M. l'abbé O'Connell.

C'est la D. L Page Company qui a fourni le menu.

Ce banquet a été donné dans le but de donner à M. l'abbé O'Connell l'occasion de rencontrer les enfants de Lowell, qui sont aujourd'hui dans les ordres, pour la dernière fois, avant son départ pour Rome, le 8 janvier

Le Rev. Garrigan, vice-recteur de l'Université catholique de Washington, qui compte Lowell pour sa ville natale, était présent, ainsi qu'un grand nombre d'autres prêtres venus de toutes les parties des Etats-Unis, et tous les membres de notre clergé local.

L'Instal ation du Maire.

Quand le maire Courtney a été installé dans ses fonctions, en janvier dernier, il entra dans la salle des échevins au bras du maire sortant de charge, l'hon. John J. Pickman.

Lundi prochain, le jour fixé pour sa deuxième installation, le maire sera accompagné par le juge Samuel P. Hadley, qui lui fera prêter le serment d'office.

La prière sera faite soit par le Révd William ou le Révd Michael O'Brien.

Le maire a commencé hier la préparation de son discours d'inauguration, après une visite dans les divers départements.

Les Fievres Typhoides.

Six cas de fièvre typhoide ont été rapportés au Bureau d'Hygiène hier matin. On ne croit pas, cependant, que cette maladie se propage davantage, mais les membres de ce Bureau vont s'enquérir de la cause des cas de fièvre typhoïde qui ont été rapportés.

Une Curiosite.

Un poisson qui passe pour une vraie curiosité à Lowell a été pris jeudi dernier dans la rivière Merrimack, à l'embouchure du ruisseau Black. On prétend que c'est une carpe allemande qui pèse 12½ livres et qui ressemble beaucoup à un saumon.

Jamais on n'a pris auparavant de ces poissons dans la rivière Merrimack, a dit une autorité en la matière. Bien plus que cela, l'autorité en question prétend qu'une carpe allemande ne peut être prise avec un hameçon, vu que ce poisson se nourrit d'herbe et de végétaux. Ce n'est que par accident que cette carpe a pu être prise avec une ligne. Voilà un heureux accident, ce qui est aussi rare que la carpe allemande elle-même.

Les Petits Porteurs.

Demain, un grand dîner au dindon sera donné à la salle Huntington, aux petits porteurs de journaux. Tous nos petits garçons sont cordialement invités d'être présents.

Elections d'Officiers.

Les "Hogans" ont élu les officiers suivants à leur assemblée de dimanche dernier: Cornelius Duggan, président; Williams Gray, vice président; William Harrigan, secrétaire; Joshua Kershaw, trésorier; W F Miles, J W Billingsly et George Dabuque, du comité des finances; William W. Murphy, sergent d'armes.

JOUR DE L'AN

Pour le Jour de l'An, allez voir l'ami L. P. Turcotte pour vos Bières, Porters, Vins et Liqueurs de premier choix il ne vend rien autre chose que des liqueurs de première qualité et ses prix sont toujours les plus bas. N'oubliez pas, Canadiens, vous qui aimez des liqueurs choisies, d'aller tout droit aux Nos. 141 à 147, rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville, là vous serez servis honnêtement et avec courtoisie. Livraison faite à domicile.

Remerciements.

Le jour de Noël qu'on attendait depuis longtemps est enfin passé; mais les mois de froidure de l'hiver ne sont pas encore, et afin d'être prêts à faire face à ces temps froids, vous devriez aller aux salles de vente de la Lowell Standard Supply Co., Nos 3 et 9, édifice Howe, coin des rues Prescott et Merrimack, au-dessus des salles d'attendes des tramways. La beauté de cet établissement, c'est que vous pouvez acheter là à aussi bon marché à crédit que partout ailleurs pour du comptant.

Les propriétaires remercient cordialement le public pour son libéral encouragement passé et l'invite de nouveau à s'approvisionner chez eux d'habits pour les temps froids qui ne sauraient tarder.

Une Visite du Jour de l'An

M. Jacques Boisvert invite les Canadiens qui sont lassés de toujours payer loyer. c'est-à-dire de jeter de l'argent dans un trou sans fond, d'aller au Jour de l'An lui rendre visite, 14 rue Hovey, à Centralville. Il a trois jolies maisons, toutes neuves, qu'il est obligé de vendre à grand sacrifice L'une a 12 chambres, c'est-à-dire deux logis; l'autre est un cottage de 7 chambres et la troisième se trouve être une magnifique résidence de 8 chambres, avec chambre de bain, fournaise dans la cave, eau chaude et froide.

M. Boisvert se trouve dans l'obligation de vendre ces maisons d'ici à dix jours; il les sacrifiera à de bien bonnes conditions.

Allez donc faire une visite à M Boisvert.

LISEZ CECI

..Cadeaux de Noel
..et du Jour de l'An

Un magnifique choix de Montres, Chaînes, Jouets, Bagues en Diamants, Broches en Or, Cuillères, Fourchettes et Cuillères d'enfants, en or, Rondes de Serviettes, Horloges, Parlers à glace, etc., etc.

JONCS DE MARIAGE DE 14 K.

GEO. H. GAGE 465 Rue Merrimack,

☞ Excellentes réparations de montres.

Mme P. L. Grégoire

N'a pas de supérieure à Lowell dans la production de Hautes Nouveautés Françaises, de patrons magnifiques. Des Chapeaux et des Bonnets parfaits sont vendus aux mêmes prix que nos propres modes et modèles qui nous employons est le meilleur que nous avons pu trouver à Paris et toujours ce qu'il y a de plus nouveau.

Toutes ces marchandises ont été réduit à des prix qui la mettent de leur vente.

Nous avons aussi quelques centaines de beaux Chapeaux réduits de $8 à $5 $2 50 et $3 00.

En Face du Monument Square

318 & 322 Rue Merrimack.

Notre Annonce Hier d'une Reduction

Dans les Prix ne concernait que plusieurs lots de

BEAUX ✻ PARDESSUS

DE ROGERS, PEET & CO.

Nous avons examiné soigneusement tout notre stock, et nous avons trouvé dans ce département que nous en avions trop de la même sorte. Voici des lots qui ont été entamés et dont les prix ont été réduits: —

Habits de $3.00 à $8.00.

Habits de **Rogers Peet & Co.,** qu'on vendait $28, reduits à **$20** chacun.

Habits de Rogers Peet & Co.' qu'on vendait $22, réduits à **$18** chacun.

Habits de Rogers, Peet & Co., qu'on vendait $20 et $22, réduits à **$16.**

Ces prix sont pour ce que tout le monde admet être les meilleurs habits tout faits au monde.

☞ Pour rencontrer la demande pour des marchandises à prix plus bas, ces lots d'Habits STRICTEMENT PURE LAINE, pour Hommes, couleurs foncées et mi-foncées, qu'on vendait $8, réduits à $6 l'habit.

PUTNAM & SON

166 Rue Central.

Chez PARTHENAIS FRERES

VOUS TROUVEREZ DES

Cadeaux Utiles pour les

FETES DU JOUR DE L'AN !

L'argent est rare, les salaires sont minimes, et nous conseillons aux donateurs d'acheter quelques choses d'utile.

—— VOICI CE QUE NOUS AVONS: ——

Pardessus, Habits et Pantalons de toutes sortes.
Chaussures et Souliers de toute beauté, achetés expressément pour les Fêtes.
Sous vêtements, Chapeaux, Gants et Casquettes de toutes sortes.
Foulards et Mouchoirs en Soie, Cols et Brelles de choix.
Paraplules, Valises, Sacs de voyage, &c., &c.

☞ SOUVENEZ-VOUS DE LA PLACE,

Des Prétenus Utiles pour les Fêtes. Un Seul et Bas Prix pour tout le monde est notre manière de vivre et de laisser vivre.

Parthenais Freres.

526 à 536 — RUE MERRIMACK — 526 à 536,

(Enseigne de la grosse Botte d'Or et du gros Chapeau.)

Au Merrimack St. Market.

EDOUARD CHEVALIER, Prop.

Porc Frais Roti - - -	7 cts. la lb.
Epaules - - - -	7 cts. la lb.
Bifsteak "Round" - - -	10 cts. la lb.
Jambon - - - -	10 cts. la lb.
Siron d'Erable Compound justement arrive - - -	45 cts. la canistre.

Epiceries, Legumes, etc.

☞ Vous epargnerez au moins 25 pour cent pour argent comptant.

L'ETOILE,

Journal * Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :

Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE.

67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 31 DECEMBRE 1895.

1896.

C'est aujourd'hui le dernier jour de l'an 1895. Arrêtons-nous un instant pour dire adieu à cette parcelle du temps qui fut une année et contempler ce qu'elle nous a apporté avant que son successeur, l'an 1896, vienne la lancer dans le gouffre du passé où tant de siècles sont entassés pêle-mêle.

Pour les uns, l'année qui se terminera ce soir à minuit aura été une époque heureuse; pour les autres, 1895 aura été une année de malheur. En général, la plupart des hommes, s'ils jettent un regard en arrière, peuvent se dire: "Des deux plateaux de la balance, le plus lourd a été celui de la souffrance." La terre n'est pas un lieu de délices, et si dans le cœur de l'homme mourait cette espérance suprême du chrétien, que cette vie douloureuse sera suivie d'une éternité de bonheurs inénarrables pour celui qui l'aura méritée, la terre deviendrait une géhenne.

Les suicides dont le nombre s'accroit, hélas! d'une manière alarmante, prouvent que ceux qui perdent espoir dans une vie future, naviguent sans boussole sur une mer tempétueuse, pour finir par faire naufrage.

L'école sans Dieu, les idées matérialistes qui se sont fait jour dans toutes les classes de la société, causent ces désespoirs navrants que se terminent par une pendaison ou un empoisonnement.

Aujourd'hui, on voit la France se lasser sensiblement de l'absence de religion parmi le peuple. Des hommes comme Brunetière, des libres-penseurs, ont jeté ce cri d'alarme: "La science a fait faillite."

C'est-à-dire la science profane, la science voltairienne, qui croyait pouvoir expliquer tous les phénomènes et prendre en flagrant délit de mensonge, ce livre inspiré qu'est la Bible. Et un retour vers les saines doctrines est commencé dans notre vieille mère-patrie qui est le flambeau de l'humanité; la colonne de feu sur laquelle se guide de l'humanité errante dans sa marche au milieu du désert de la vie.

Voilà ce que nous avons vu, en 1895: l'ère chrétienne reprenant l'ascendant, malgré les efforts en sens contraire d'un Renan, d'un Darwin.

Ce qui se passe en France aura un profond retentissement par toute la terre, et, après tant d'avalanches d'assassinats, de suicides, de crimes abominables, causés le plus souvent par le matérialisme, peut-être verrons nous vers l'apaisement, le calme de la vie chrétienne, comme dans le bon vieux temps, quand les populations croyantes marchaient plus volontiers dans les droits sentiers, et parlaient étaient plus heureuses.

Souhaitons donc, en terminant, à tous ceux qui nous lisent, une bonne et heureuse année. Cette expression populaire est toujours la meilleure que nous puissions nous servir, surtout à l'aurore d'un changement si radical dans les opinions d'un grand nombre de ceux dont le savoir, le prodigieux de la pensée, permettent d'indiquer aux hommes une voie moins remplie d'épines que celle parcourue dans le passé.

C'est donc avec un front serein, que nous le saluons, 1896!

Au Fil de la Plume.

Que Sera 1896?

Les astrologues Zadkiel et Raphaël viennent de publier leur almanach pour 1896, qu'un journal américain nous fait connaître dans son ensemble, en rappelant que ces astrologues ne se sont pas trompés dans leurs prévisions pour 1895. De fait, nombre de savants, ici et en Europe, accordent leur plus sérieuse attention à ces prophéties.

Il paraît que la prochaine année donnera du tintoin au président des Etats-Unis; que les fièvres et les affections pulmonaires abattront les milliers d'individus dans le nord de l'Amérique, que l'hiver sera dur et tempétueux; que les tribunaux verront se dérouler un procès qui aura un contrecoup immense dans le peuple, que la manie du suicide dépassera les bornes de l'imagination, sans compter des soulèvements d'Indiens, des tremblements de terre affreux, des grèves sans nombre et de terribles accidents dans les mines.

Zadkiel prédit le retour de la prospérité aux Etats Unis; des désastres pour l'Espagne; une année heureuse pour la France et l'Italie, et beaucoup d'incendies aux Etats-Unis.

La Turquie et le Sultan seront sans cesse en danger, la Perse aussi, des émeutes éclateront en Belgique et dans le sud de la France. Un mal épidémique sévira aux Etats-Unis et au Canada. La Russie sera très agitée à l'intérieur et sera sur son l'objet d'un audacieux attentat.

Le printemps nous amènera la grippe et sera ensanglanté par des émeutes. L'Angleterre sera bouleversée; ses nobles passeront par de cruelles tribulations et, vers la fin de 1896, la famille régnante fera bien d'aller se promener à l'étranger.

Les deux astrologues s'accordent à prédire une grande prospérité pour les Etats-Unis, mais aussi un vol gigantesque dont le gouvernement sera la victime

Dans ce qui précède il est question du retour de la grippe. Or un autre journal américain nous apprend que ce fléau s'étend de nouveau sur l'Europe et se dirige vers nous. Les victimes sont déjà nombreuses.

Le fléau a commencé son œuvre en Allemagne et a sauté en Norvège et en Suède, puis l'Angleterre est devenue sa proie. Un détail intéressant: si le choléra s'attaque de préférence aux basses classes, la grippe vise plus haut. La température humide rend la voie plus facile et sous ce rapport, la fin de 1895 ressemble beaucoup à 1889.

Heureusement l'influenza n'est plus un mal nouveau, un ennemi inconnu. Depuis 1889, nous l'avons étudié et il y a des armes pour le combattre assez efficacement

Un médecin vient de prouver que la grippe cause très souvent l'hystérie.

Bref, notre hôte de 1889 est en route pour notre hémisphère et nous n'avons qu'à nous bien tenir. Soignons l'hygiène publique, domestique et privée; profitons de l'expérience et des découvertes de la science et après, reposons-nous en celui sans la permission de qui rien ne se fait ou défait.

Le Dr. J. D. Delisle, qui a passé un an dans les principaux hôpitaux de Paris, a étudié tout spécialement les nouveaux traitements des maladies des femmes, ainsi que du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, 537 rue Merrimack, coin de la rue Hanover. Consultations, de 2 à 4 et de 7 à 8 h. p. m., tous les jours, excepté le jeudi et le dimanche.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis à délivré à l'invention, le 30 avril 1889, accompagné d'une lettre de félicitation, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Nervine Compound est le seul remède garanti infaillible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc., etc. Il est également sans rival et garanti infaillible pour les maladies propre à la femme, telles que Menstruations irrégulières ou difficiles, et fleurs blanches. En vente chez toutes les bonnes pharmacies. Prix $1.00 la bouteille.

Préparé par le Dr J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass

Instruisez-vous

Et comment? En allant à l'Académie Penley, où l'on fait une spécialité d'enseigner aux personnes des deux sexes dont l'éducation est limitée ou a été négligée. On y enseigne le français et l'anglais, à lire, à épeler et à écrire une correspondance, ainsi que l'Arithmétique, la Rhétorique, l'Histoire et tout ce qui est nécessaire dans toutes les branches de commerce.

Nous donnons toutes nos leçons privément à chaque élève et nous prenons pas de temps que dans aucune école ou collège.

Nous pouvons vous montrer des certificats venant de personnes qui ont suivi ces cours avec succès. Adressez-vous à la chambre 18, Barrister's Hall, coin des rues Central et Merrimack

Heures des classes: De 9 à 12, A. M. de 2 à 4 et de 7 à 9 P. M.

AUX DAMES, leçons gratuites jusqu'à nouvel ordre.

L'Institut Coupe-Bien applique méthodes pour tailler, ouvert une Académie de Coupe et de Modes, chambre 18 Barristers Hall, coin des rues Central et Merrimack une branche de ses établissements du même genre à New York et à Boston. A cette Académie les Dames peuvent apprendre à tailler, aire, assurer et préparer toutes sortes de Robes, soit pour bal, soirées et réceptions. La méthode suivie enseignée par les vendeur du meilleur système dans le monde. Des centaines de dollars dépensés par chaque famille. Coûte ce vous coûtera rien de venir examiner ou la méthode. Les AUNES DES ROBES EN TROIS MINUTES. Aussi une chaude rate pour les Dames d'hiver dans un nouveau brevet. Leçons et patron de $5 à $10 par jour. Mères, Ceci le temps de donner à votre fille un métier précieux. Ouvert le jour et le soir. Miss J. PENLEY.

Satisfaisantes
RÉPARATIONS de MONTRES.

GEO H. GAGE,
Bijoutier et Opticien,
Autrefois chez H. W. Ordway,—
465 Rue Merrimack.

LAGER BEER
...GERMANIA...
P. Lynch & Co.,
73, 75, 77 Rue Market

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugene Bailly, voyageur de toute notre population, est employé dans cet établissement et les ordres qui lui seront donnés seront promptement livrés et Liqueurs ...

P. Lynch & Co.

Fin-de-Siècle!

La Temperature a ete tres douce,
La Vraie Temperature d'Hiver
A ete un Article Rare,

Mais il y en a des lots emmagasinés, et nous les aurons par termes pendant les prochaines dix semaines. Nous avons des

PARDESSUS ET DES ULSTERS,

Dont vous avez besoin, et vous avez l'argent qu'il nous faut. Nous vous offrons de grandes occasions en échange pour votre argent. Nous avons passé attentivement par tout notre stock, et

Réduit

Nos Pardessus à des prix qui vous forceront d'en acheter dès à présent, même si vous croyez que votre vieux Pardessus pourra faire pour le reste de la saison. Quelques uns de ces lots n'ont pas tous le points, mais les prix sont encore plus entamés. Jamais auparavant des Pardessus d'une aussi grande valeur pour Hommes n'ont été offerts à $4 50 5, 6 7, 8, 9 et $10.

Lowell One-Price Clothing Co.

Nos. 72 a 86 Rue Merrimack.

Commis Canadiens—MM. E. H. Choquette, et Jér. A. Choquette

HOURRA POUR LE CASINO!

613 Rue Merrimack,

Les fêtes sont arrivées. N'oubliez pas que vous trouverez à cette endroit:

Liqueurs de toutes sortes,
Brandies, Cognacs, Whiskies,
Biere, Lager,

Excellents **Vin Claret** pour la table, convenable pour les

Fetes de Noel et du Jour de l'An.

Toutes commandes livrées à domicile à court délai. Je garantis mes prix les plus bas de la ville et mes liqueurs toutes de premier choix.

C. ROUSSIN, Prop.

Apprenez a Reparer vos Propres Chaussures.

65 cents achèteront un "Matériel" avec lequel vous pouvez faire tous vos réparages et épargner les 3-4 du coût en les faisant répare par les cordonniers

C'est un Job Lot et une chance rare. Profitez-en tandis qu'elle dure.

Assortiment complet de "finding" pour chaussures

H. C. Girard,

462 Rue Merrimack.

Ne vous en laissez pas IMPOSER!

Certains agents de Machines à Coudre répètent dans les familles que je ne vends plus de machines à coudre depuis que je suis dans le commerce de Meubles, ce qui est faux. Je vends toujours des machines à coudre et je les vends à meilleur marché que n'importe qui. Je les vends à mon compte, je n'ai ni agents, ni collecteurs à payer et ceux qui veulent acheter une bonne machine à coudre s'épargneront de l'argent en venant me voir.

Mon assortiment de Meubles neufs et de seconde main est des plus complet et des plus approprié pour la clientèle canadienne. Venez me faire une visite,

ELIE DELISLE, 52 rue Tucker.

DANS LE MONDE ENTIER

Il n'y a pas de plus grandes occasions en Montres Bijouteries, Bijouteries, Pianos, Orgues et Machines à coudre que celles que nous vous offrons. Pianos d'occasion de $18 à $50.

GREEN,

Le Bijoutier qui vend à bas prix

88 Rue Merrimack

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix.

Commissaire pour la Province de Québec.

Chambres 19 et 19, Central Block

53 Rue Central.

CANADIENS,

Quand vous désirerez une Maison, une Ferme ou un Terrain dans la ville ou au dehors, rendez visite à

C. CONSTANTINEAU,

Coin des Rues Moody et Cabot.

Assurances contre les incendies représentant de bonnes compagnies.

EGOLE DE COUPE DE Madame N. Richard.

Le système de Mme Richard enseigne et assure en quelques jours les mesures, ainsi que les Rues Moody et Cabot. Edifice Vigeant.

POUR VOS

Bonbons du Jour de l'An et de Noel,

Vous n'aurez qu'à suivre la foule, et elle vous conduira au magasin de JOSEPH ROY, où vous trouverez une grande variété de Bonbons, de Noix de toutes sortes, des Fruits de première qualité et en abondance

Aussi un grand choix de Gruauts de première qualité.

Venez nous voir, nos prix sont les plus bas.

Jos. ROY,

Coin des Rues Market et Adams.

$10,000 DE BIJOUTERIES —AU— One Price Jewelry Store, —EN—

MONTRES, JONCS, BOUCLES, D'OREILLES, Bracelets, Chaînes, Loquets.

Venez nous voir pour vos Cadeaux de Noël et du Jour de l'An.

Legault & Cie.,

Le Magasin de Bijouteries d'un Seul Prix.

Coin des Rues PRESCOTT et CENTRAL.

Knapp & Paradis.

15 RUE SALEM,

MARCHANDS ET DÉTAILLEURS —DE— Vins, Liqueurs, Biere, &c

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!!!

Photographies De Choix.

Ceux qui désirent avoir des Portrait irréprochables, du meilleur fini et aux plus bas prix de la ville, l'endroit par excellence est sans contredit

—CHEZ—

J. T. FONTAINE

475 Rue Merrimack 475

Chaussures d'Automne et d'Hiver.

Nous en avons dans tous les styles et les prix, depuis $1 jusqu'à $3.

Bottines et Souliers en feutre chaudement oublés.

Nous avons aussi un assortiment complet de chaussures en caoutchouc pour hommes, garçons, femmes, demoiselles et petit enfants.

Claques pour dames, 50c. en montant. Claques pour hommes, 50c en montant.

Geo. E. Mongeau,

245 Rue Merrimack

Pour vos Liqueurs de choix

Allez au No. 96 et 98

RUE SUFFOLK.

Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière Anglaise Bass et de toutes les meilleures Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Proprietaire

Wm. W. MURPHY,

286 rue Middlesex

(Près de la rue Garner.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigare

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton ... choisis à l'usage des familles.

Une visite est cordialement sollicitée et nous pouvons vous assurer ... bien pour cadeaux ou usage personnel

64 RUE MERRIMACK.

F. P. LEW.

Aller faire Teindre, Nettoyer ou Degraisser vos Habits à la "MERRIMACK STEAM DYEING and CLEANING HOUSE,"

477 due Merrimack

Les ordres sont promptement exécutés.

Almanachs pour 1896

Nous venons justement de recevoir environ 500 Almanachs pour 1896 que nous allons vendre à 7 cts chacun. Ces Almanachs sont publiés par Rolland & Fils, Beauchemin & Fils, de Montréal et sont fin-de-siècle sous tous les rapports. Remarquez que le prix est 7 cts tant qu'il y en aura.

Vieille Librairie Francaise,

—COIN DES—

Rues Moody et Tilden.

P. S.—Le numéro de décembre de "La Bonne Littérature Française," intitulé "Le Mystère d'un Puits," est arrivé. C'est une belle histoire qui devrait être lue par tout le monde. Prix. 10c.

Mesdames!

VENEZ AU

M BRILL'S BOOK STORE,

Et visitez nos Magnifiques Livres Illustrés.

121 Rue Central 121

DR. S PATENAUDE,

Bureau et résidence,

Coin des Rues Merrimack et Cabot

Heures de Consultation:

De 8 à 9.30 hrs. A. M., 12 à 2 et 7 à 9 P. M.

Cœch électrique sans chambre à coucher

NOUS désirons informer les gens qui s'assurent que les affaires d'assurance de feu Chas Coburn nous ont été transférées, avec l'approbation de ses exécuteurs testamentaires et des compagnies qu'il représentait.

Renouvellement, Déménagements, Transfert et tous les Endossements recevront de notre part prompte et soigneuse attention.

H. C. Church & Son,

27 RUE CENTRAL.

Le "Bradfitch," au-dessus la Old Lowell Bank (presque vis-à-vis l'ancienne agence de feu M. Coburn)

Avis Special.

Toutes les personnes qui désireraient acheter à bon marché du

Sucre d'Erable / Sirop d'Erable } Du pays

Peuvent le faire en s'adressant en p

PAUL THELLEN,

Marchand Epicier,

13 -- Lakeview Ave. -- 13.

N B — Epiceries et Provisions de famille, à très bon marché.

Livraison faite à domicile.

VOICI LES FETES,

Avis aux amateurs de

Dindes, Poulets, Volailles, Viandes ses plus recherchés, Epiceries de choix, etc.

Le meilleur endroit de la ville au

PUBLIC CASH MARKET,

694 RUE MERRIMACK.

TIMOTHEE VOLRAY, - Prop.

Les Fetes Approchent!

ALLEZ CHEZ

J. W. ALEXANDER,

544 rue Merrimack, coin de Hanover

Pour vos articles de toilette, Foulards, Cravates, Mouchoirs de soie, Bretelles brodées

Pour vos Corps et Caleçons il a l'assortiment le mieux choisi de la ville, Sweaters pour Hommes, Dames et Enfants, Corps de tous genres.

Tout au plus bas prix de la ville

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient toujours en stock les

BOISSONS les Plus PURES

—TELLES QUE—

Brandy, Whisky, Rye, Rum, les Meilleures Bières, Vins

De toute qualité à très bon marché.

Tout le monde est cordialement invité d'aller lui rendre une visite.

Cet établissement est de première ordre sous tous les rapports.

NUMERO 368 rue Moody, est F. L. Richard.

Le SPINDLE E.T.C. meilleur 5c Cigare de 5c

Que vous puissiez acheter. Fabriqué par ... Detroit

L. A. HURTUBISE,

Medecin et Chirurgien,

318 Rue Bridge, Lowell, Mass

Consultations: — 8 à 10 a. m., 1 à 4 et 7 à 9 p. m.

Jetez un Cristal d'Acide Urique dans un Verre de

LONDONDERRY LITHIA!

Chauffez cette eau à la température du sang, et voyez combien vite elle dissout le cristal.

Puis Essayez-le avec n'importe quelle Eau.

Et surveillez-le pendant plusieurs jours, pour voir si vous pouvez trouver de la différence dans la grosseur du cristal.

Voilà la différence qui existe entre le "LONDONDERRY," avec ses puissants dissolvants, et des eaux qui ne contiennent aucun dissolvant chimique de ce mortel cristal. L'eau qui prétend dissoudre l'acide urique, une cause de Rhumatisme, de Goutte, de Pierre, et la plupart des affections des Rognons et du Foie, et qui le fait. Les autres prétendent y arriver, mais ne le peuvent, tout comme le cristal ne fond pas dans ces eaux.

La Londonderry Lithia Spring Water Co.

Publ e plus de témoignages volontaires des médecins les plus éminents que toute autre compagnie similaire dans le monde.

Demandez à les voir.

Precaution: Nous avons d'couvert une soit-disant Eau de Lithia, qu'on dit venir de quelque source de la Nouvelle Angleterre dont ces bouteilles se trouvaient dans nos propres boites Nos pratiques sont priées de remarquer qu'il n y a

Qu'une Eau de Lithia Veritable

Dans les Etats du Nord, et sont conseillées de e l'acheter que des mar hands honnêtes. On leur conseille aussi d'examiner le seau sur les bouteilles d'un demi gallon, et la marque sur les bouchons.

Nous recherchons les fraudes, et nous esp rons que nos pratiques nous aideront.

Tranquille ou Bouillonnante. Vendue Partout.

Chs D. PARKINS & Co., Agents de Vente, Boston, Mass.

John M. Pevey, 55 rue Middle, Agt. de distribution pour Lowell

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 127

—LES—

Lendemains du Crime

GRAND ROMAN A SENSATION

PAR JULES DE GASTYNE

QUATRIEME PARTIE.

DONNANT DONNANT.

XI.

(*Suite.*)

—Pennaik C'est le dernier dont on pourrait savoir quelque chose.

—Enfin, on le dit.

—Des paroles en l'air.

Joënnic écoutait, la pensée vague, moins touchée encore par l'idée de l'héritage perdu pour eux peut-être, que parce que ces bruits lui montraient que chez son père la rancune et la haine étaient restées vivaces.

—Je n'ai pas osé, dit-elle, aller chez lui directement.

—Il sait que vous êtes ici?

—Non.

—Vous le verrez demain. Cela lui causera une surprise. A dix heures demain matin, il entre dans le village, car il sort maintenant. Il vient dans les maisons causer. Il s'assied devant les portes quand il fait beau. Vous le trouverez bien changé.

Joënnic ne dit plus rien, l'âme étranguement serrée, et elle attendit avec impatience, sans dormir, le lendemain.

Vers dix heures, ainsi qu'on le lui avait dit, la jeune femme vit errer dans Préfailles un vieillard cassé, voûté, dans lequel elle eut de la peine à reconnaître son père. Yvon Kernadec marchait enveloppée dans un grand manteau, car il était devenu très-frileux, un chapeau de feutre mou enfoncé sur les yeux et lui cachant presque toute la figure, la main appuyée sur un fort bâton. La démarche était lourde, hésitante. Chacun le regardait et Joënnic était si émue qu'elle n'osait pas faire un pas vers lui, se faire connaître. Enfin elle décida. Son père devait avoir besoin de soins. Il serait peut-être heureux de la revoir.

Elle alla à lui, le cœur battant avec violence, les yeux tout mouillés de larmes.

—Mon père.

Le vieillard leva les yeux, reconnut celle qui parlait et un long frisson passa par tout son corps, en même temps qu'une flamme s'allumait dans ses yeux. Mais il se remit aussitôt et cette phrase s'échappa de ses lèvres, di e d'un ton rude, boutée.

—Ah! te voilà, toi?

Joënnic bégaya avec une envie de se jeter dans les bras du vieillard, la gorge pleine de sanglots:

—Mon père.

Yvon demanda:

—Comment es-tu ici?

—Je suis arrivée d'hier.

—Qu'y viens-tu faire?

—Je voulais vous voir.

—Me voir! murmura le vieux Breton d'un ton amer.

—Oui, mon père, oui. Je ne pouvais pas vivre plus longtemps loin de vous. On m'avait écrit que vous étiez souffrant.

—Souffrant? Moi? Et qui t'a écrit ça?

—Pennaik.

—A! Pennaik t'écrit?

—C'est moi, mon père, qui lui ai écrit, pour lui demander de vos nouvelles, et il m'a répondu.

—Ma santé t'intéresse donc?

Joënnic se reprit à pleurer.

—Pouvez-vous, mon père, s'écria-t-elle, pouvez-vous me parler ainsi? Vous savez bien que je vous aime, que je n'ai jamais cessé de vous aimer.

—Quand on abandonne son père pour suivre le premier venu. Et lui, il n'est pas ici, je suppose?

—Non, mon père, je suis seule.

—Qu'il n'y vienne jamais! qu'il n'y vienne jamais! s'écria le vieillard en brandissant son bâton.

Et un éclair s'alluma dans ses prunelles, sous l'ombre de ses épais sourcils.

—Il ne viendra pas, mon père, dit Joënnic.

Je n'ai jamais eu que deux affections au cœur, celle que j'avais pour ta mère, celle que j'ai eue pour toi. La mort m'a pris la première. Cet homme m'a ravi la seconde. Je ne sais pas si je n'aime pas mieux la mort. Ta mère me reste au moins. Je sais où elle est, dans quel coin de la terre. Tandis que toi.

—Moi, mon père, dit Joënnic, je n'ai jamais cessé de penser à vous. Mon désir, mon bonheur serait de passer ma vie près de vous si vous consentiez.

—A quoi? demanda Yvon Kernadec de sa voix la plus rauque.

—A nous pardonner.

En disant ces mots, la jeune femme enveloppait son père des effluves tendres de ses regards.

Son sourire l'appelait, le calmait.

Malgré lui, le Breton resta un moment sous le charme, mais il se ressaisit aussitôt et dit:

—A cet homme, jamais!

Joënnic ne parlait plus.

Elle voyait que de ce côté tout était inutile. Pourtant elle ne voulait pas laisser son père ainsi.

Elle ne voulait pas s'en aller sans avoir eu de lui un mot de pardon, d'affection.

Elle ne bougeait pas. Elle restait devant lui si douce qu'elle sentait son cœur défaillir.

Yvon, tout à coup, son âme creva.

(*A Continuer.*)

A Vendre.

Un édifice contenant un beau logis, une boulangerie, un magasin et une écurie le tout en bon ordre, situé, au No. 32 rue Aiken, Petit Canada. Conditions faciles. S'adresser à

MRS R. DESROCHES,
32 rue Aiken.

Nouvelles du Canada

MONTREAL,

M. McSHANE

—M. McShane ne tarit pas dans l'expression de sa reconnaissance pour le vote que lui a donné l'élément français. Ce vote a été considérable et spontané dans tous les quartiers; celui de l'Est a pour ainsi dire fixé le résultat. Le nouvel élu a toujours été populaire parmi les nôtres. En parlement il ne négligera pas nos intérêts de race, et ce sera notre récompense.

LE DRAME DE ST HENRI

—Il y avait affluence de curieux ce matin à la salle des assises. Il avait été annoncé hier que M. Desmarais devait adresser la parole aux jurés à dix heures aujourd'hui et dès une heure avant l'ouverture de la cour les couloirs du palais de justice étaient envahis.

M. Desmarais parle lentement. Il semble appuyer sur chaque mot et regarde tour à tour chacun des jurés.

Le savant avocat parlera pendant cinq ou six heures. M. Archambault fera ensuite son réquisitoire.

VICTIME DE L'INTEMPERANCE

—Un charretier du nom de James Tarrington a été trouvé mort dans son lit ce matin au numéro 1969 rue St Hubert, boulevard St Denis.

Le défunt était ivre depuis environ trois semaines.

Le corps a été transporté à la morgue où le coroner tiendra une enquête lundi matin à dix heures.

A LA PRISON

—Un détenu, du nom de Chouinard, a tenté de s'ôter la vie, la nuit dernière, en se pendant aux barreaux de sa cellule avec sa ceinture en cuir qui servait à retenir ses pantalons autour du corps Lorsque les gardes aperçurent Chouinard, le malheureux était déjà tout bleui et presque sans vie. Transporté à l'infirmerie, il reprit ses sens. Chouinard a été envoyé à la prison pour vol; il paraît avoir l'esprit dérangé.

QUEBEC

NOTRE NOUVEAU CHEF DE POLICE

—Le colonel Vohl ayant donné sa démission comme chef de police de la cité, le conseil de ville lui a nommé un successeur hier soir. Comme cette résignation était connue dans le public depuis au-delà de trois semaines, le conseil a procédé immédiatement à remplir la vacance.

Le choix est tombé sur le capitaine Frank Pennée, un des officiers du 9ème bataillon.

WATERLOO.

GRAVE ACCIDENT

—On écrit de Waterloo que samedi matin, vers cinq heures, M. Joël Côté, marchand, à St Joachim, marchait avec une lampe à la main, lorsqu'il l'échappa. L'huile enflammée mit le feu à la maison, et tout son contenu, résidence et magasin devinrent la proie de flammes. On ne put sauver que bien peu de choses. M. Côté avait des assurances.

TROIS RIVIERES

ACCIDENT.

—Un élève du Séminaire de cette ville, fils de M. le Dr. Frs. Laflèche, de St Wenceslas, s'est fracturé une jambe hier matin, en tombant sur de la glace vive, dans la cour de l'institution. Le blessé a reçu les soins du Dr J'anneton. Il est aujourd'hui aussi bien que possible dans les circonstances.

NECROLOGIE

—Nous regrettons beaucoup d'apprendre la mort de M. Lucien Morrissette, fils de M. Louis Morrissette, de cette ville, arrivée mercredi matin, boul St Denis. Le défunt n'était âgé que de 21 ans. Il est parti, fauché dans la fleur de l'âge par une maladie de poitrine. C'était une de ces âmes prédestinées pour lesquelles il est doublement vrai de dire que la vie n'est qu'un passage. Détaché des choses de la terre, les regards constamment tournés vers le ciel, le défunt est allé rejoindre sa seule et véritable patrie. Ce sera la consolation des parents et des amis qui lui survivent et que cette mort prématurée a jetés dans le deuil.

OTTAWA

MGR DUHAMEL

—On mande d'Ottawa que Mgr Routhier vient de recevoir une lettre de Mgr Duhamel, actuellement à Rome, disant qu'il est très bien et qu'il n'attend plus que le retour des RR. PP. Lombar et Forget de Jérusalem, pour s'embarquer pour le Canada, Sa Grâce a assisté aux funérailles du cardinal Persico, à Rome, qui ont été très imposantes.

Monseigneur et les deux RR. PP. reviendront probablement au pays en janvier.

SIR MACKENZIE

—Vendredi, à l'occasion du 72e anniversaire de sa naissance, sir Mackenzie Bowell a reçu les félicitations de ses amis.

Les employés du Bureau du Conseil Privé lui ont aussi offert un bouquet.

Il serait difficile de trouver dans tout le Canada un homme de 72 ans aussi bien portant, aussi vigoureux que sir Mackenzie Bowell.

Avez-vous une Faiblesse Sexuelle?

Si oui—Je vous enverrai la recette (franc de port) d'un remède simple qui m'a guéri des résultats d'abus durant ma première jeunesse et des excès sexuels pendant les années suivantes. C'est un remède sûr contre les maladies de nerfs, pertes de nuit, pettiesse, faiblesse et rétrécissement des organes sexuels, etc., chez le jeune homme ou le vieillard. Ecrivez aujourd'hui, en envoyant un timbre et votre adresse.

THOMAS SLATER, Box 1446. Kalamazoo, Mich.

Tenue de Livre.

J'ai l'honneur d'annoncer au public que j'ouvre des classes de comptabilité, enseignant la tenue des livres, dans toutes ses branches, français et anglais. Comptable de 30 ans d'expérience dans nos meilleures maisons de commerce à Montréal et aux Etats-Unis mes leçons sont absolument pratiques et d'après un système qui permettra à mes élèves de s'initier dans cette science en bien peu de leçons. Comme le nombre de mes élèves est strictement limité, ceux qui désireraient suivre mes cours sont priés de s'inscrire immédiatement. Prix—Le jour de 9 à 11 a. m, et 2 à 4 p. m., 8 leçons par semaine, $8.00 par mois. Le soir, de 7 à 9 30, quatre leçons par semaine, $5.00 par mois.

N. B.—Je donnerai aussi des leçons de français et d'anglais, le jour ou le soir.

S'adresser à la Lowell Pharmacy, 646 rue Merrimack.

OLIVIER LECOURS.

ROYAL CREAM.

Seul article de toilette à extrait de fleurs, découvert après des années de recherches scientifiques très sérieuses, pour enlever et empêcher les rides, les taches de rousseurs (rousseurs) et maquer chez les femmes (taches jaunes à la figure) et toutes autres décolorations de la peau. Son action est positive garantie infaillible; elle rend la peau douce et lisse et éclaircit le teint. Envoyé en échange franco des Etats-Unis. Prix 75c la bouteille.

Préparé par Dr. J. D. Delisle & Co., Lowell, Mass.

Propriétaire du Dr. Delisle's Kidney Compound.

F. P. Rivet & A. O Hame

AVOCATS,

et Juges de Paix.

Merchants Bank Bloc.

65 Rue Merrimack.

Chambres 14

La New York Fur Co.,

—Nouveau Magasin.—

468 RUE MERRIMACK.

Presents Utiles

Pour Noel!

Maintenant c'est le temps d'acheter quelque chose d'utile comme cadeau de Noël. Qu'est ce qui est le plus désirable ou très rare avec le plus de jolie qu'un bon manteau d'hiver, très serviable. Nous en avons pour convenir à votre porte-feuille, dans tous les styles en vogue de la saison.

Nous venons justement de déménager dans un nouveau magasin, et nous allons offrir cet évènement d'une manière très unique—dans l'avantage de vous dans qu'à pas encore achetè ce manteau d'hiver.

Nous vendrons des manteaux à partir d'aujourd'hui jusqu'à Noël à moins du coût actuel du matériel avec leqquel ils ont été faits.

N'attendez pas après Noël, espérant avoir une occasion. Nous vous vendrons maintenant des marchandises à meilleur marché que toute autre maison de toute date qu'à pas encore achetè ce manteau d'hiver.

Nous vendrons des manteaux à meilleur marché que toute autre maison de toute date qu'à pas encore achetè ce manteau d'hiver.

N'achetez pas rendroit.

468 RUE MERRIMACK.

(Autrefois coin des rues Palmer et Middle.)

Le Mouton * d'Or.

636 Rue Merrimack.

Le jour de Noël est passé, mais il nous reste beaucoup trop de stock et il nous faut le vendre à n'importe quel sacrifice, coûte que coûte, nous avons résolu de s'en défaire.

Voila pourquoi nous offrons cette semaine de

Surprenantes Reductions de Prix sur les Manteaux et Collerettes:

1 Lot de Manteaux pour jeunes enfants de 2 à 5 ans, en Flanelet e de couleurs, doublés en Coton ouaté, ordinairement vendus pour $1 et $1 25, réduits à : : : : **49 cts.**

1 Lot de Manteaux pour Dames un peu passés de mode, mais de très bonne qualité, toujours vendus de $5 à $8, réduits aux prix presqu'incroyables de : : : : **$1.69.**

1 Lot de Manteaux courts (Reefer.) pour jeunes filles de 6 à 14 ans, noirs et joli m lange, toujours vendus à $2.50, réduits pour cette semaine : : : : **$1.49.**

1 Lot de très beaux Manteaux en Drap Bouclé, complètement doublés en Soie moire, style connu sous le nom de "Storm Front," absolument des derni res nouveautés, toujours vendus pour $10, réduits cette semaine à : : : : **$5.75.**

Magnifiques Collerettes en Peluche légamment doublées en Satin et en Soie, toujours vendues pour $12 et $15, réduites à **$8.50.**

1 Lot de Chapeaux en Feutre pour Dames et Enfants, très jolies coul urs, g n ralement vendus depuis 25 à 50c, réduits à **9 cts.**

1 Lot de Corsages de Robes (Shirt Waists) en Flanelette, toujours vendus pour 25 et 35c, réduits pour cette semaine à **15 cts.**

1 Lot de Chaussons en Cachemire strictement pure laine (non sectiement) absolument un chausson de 25c, réduits à : **12½ cts.**

J. E. VENNE & Co.

Brown Bros.

Nos Prix Vont dire leur propre histoi e. Ils sont les plus bas et nous défions la concurrence. Des marchandises de cette sorte ont pu être vendues à meilleur marché, mais exactement les mêmes marchandises, Jamais

100 Doz. de Mouchoirs à gravure, pour Enfants, 3 cts chacun.
100 Doz. de Mouchoirs à bord dentel, pour Dames, à 5 cts chacun
50 Doz. Mouchoirs à bord brodé, pour Dames, à 15 et 25c. chacun.
50 Doz. de Mouchoirs de Soie, toutes les couleurs. 25 cts chacun.
84 Doz. de Foulards, pour Dames et Messieurs, à 75c et $1 chacun.
Un assortiment de choix de Tabliers, Gants, Cols et Nuages (Fascinateurs) pour Noël.
Aussi 100 Doz. de Jupes en Flanelle blanche, pour Enfants, combinant le corsage au bas prix ridicule de 15c. chacun, valant 33c.

Venez en acheter pour vos Enfants, afin qu'ils aient chauds.

Brown Bros.

Vis-a-vis le Monument Square.

Commis canadiens: M. Ad. Reault, Melles Louise L'Heureux et Victoria L'Heureux.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres

A. E. Traversy Gerant.

Coin des Rues Gabot et Moody.

Cercueils, Habits pour les morts de toutes sortes, en gros et en détail. L'assortiment est des plus complets et à bas prix. Service de jour et de nuit.

MM. Renaud & Cie tiennent aussi une écurie de louage où on peut se procurer des voitures pour mariages, baptêmes.

Résidence privée, Renaud & Cie., 14 Rue Howard.

" " A. E. Traversy, 746 Broadway.

Buanderie Parisienne,

67 Rue Cheever.

A. MARET, — Prop.

Teinturier-Dégraisseur.

Nettoyage et réparation de tout costume pour hommes et femmes sans

LE DRAME DE SAINT-HENRI.

ELOQUENT PERORAISON DU PLAIDOYER DE M. DESMARAIS.

On s'Attend a ce que le Verdict soit Rendu Aujourd'hui.

Montréal, 30 déc—M. Desmarais, le savant avocat de la défense, a terminé son adresse aux jurés ce matin.

Voici une partie de la péroraison du défenseur Demers:

"Messieurs, j'ai mis peut-être de la passion dans ce débat, dira-t-on. Eh bien oui, je ne m'en défends pas! J'ai une passion profonde pour le malheur, que j'estime; oui, j'ai trouvé dans ma raison et dans mon cœur l'innocence de Demers, et plus son infortune me paraissait grande, plus mon dévouement devait être entier, absolu; j'ai vu qu'la puissance publique voulait trouver quand même une victime, et je me suis senti assez courageux pour lutter, malgré ma faiblesse contre toute cette puissance, et mon âme a bondi, émue par la noble passion de la véritable justice qui me fera vaincre, je l'espère.

"De ma raison, comme de mon cœur, part ce cri: Non l'accusé n'est pas coupable!

"Il n'a jâmais fait de mal, et pourtant il est frappé par tous les malheurs à la fois, privé de sa femme, de ses enfants, traîné dans les fers! Ses enfants, il n'en a plus qu'un, puisque Dieu dans sa sagesse a rappelé le plus jeune vers lui!

"Aucune souffrance n'a été épargnée à ce malheureux! Il y a un terme au malheur immérité: ce terme est arrivé, messieurs, rendez-le à son enfant, à son vénérable père, à sa pieuse mère, à sa respectable famille!

"Depuis bientôt six mois que ce malheureux jeune homme est en proie à toutes les tortures de l'isolement, de la honte, de la captivité, de l'incertitude, qu'il est exposé à une agonie morale de tous les moments et de tous les instants; si le corps résiste l'esprit devrait en recevoir un coup, l'acquittement, il faudra qu'il vaille davantage; car le malheur le rendra plus sacré encore et son courage et ses qualités dont on est venu témoigner s'élèveront par les souffrances qu'il a endurées.

"Depuis six mois, il n'avait d'autres consolations que la prière, et, il lui fallait cette immense consolation pour avoir pu résister à tous ses malheurs. Dieu l'a soutenu! Dieu et la pensée de ses enfants!

"Ses enfants! Oui, il avait deux êtres qui ne pouvaient compter que sur lui.

"Quand on croit en Dieu on ne désespère jamais des hommes! Il n'a jamais désespéré, et l'heure approche où il pourra noblement relever la tête.

"Non seulement on a n'pas prouvé sa culpabilité, mais j'ai démontré l'absurdité de l'accusat on, j'ai prouvé son innocence, oui! ma tâche est remplie; c'est à vous de faire le reste; c'est à vous et à vous seuls, qui avez tout le poids de la responsabilité de déclarer que l'humanité n'est pas perverse au point que l'on puisse croire qu'un honnête homme puisse sans cause, ni raison, commettre le seul mal pour le mal, devenir spontanément le plus horrible des monstres, le plus abjecte criminel, l'hypocrite le plus profondément scélérat, le comédien le plus habile des temps modernes: c'est à votre tâche!

"Eh! j'en ai le ferme espoir en n'écoutant que votre raison, votre intelligence, votre conscience, vous rendrez un fils à ses vieux parents éplorés, un père à son enfant, et en vertu, vous en serez heureux, il sera approuvé par l'épouse qui du haut du ciel jouit du bonheur suprême."

M. J. L. Archambault a commencé son discours cet après-midi On s'attend à un verdict ce soir ou demain.

L'Ex-caissier Bous uet.

Montréal, 30 déc—Nous lisons dans *La Patrie*:

"Un de nos amis qui est arrivé hier de New-York nous informe qu'il a rencontré M Bousquet là bas et que l'ancien caissier de la Banque du Peuple est en route pour l'Europe

"M. Bousquet aurait pris la mer ces jours derniers".

UNE FEMME MEURT

Parce que son Mari a ete Arretee pour Ivresse

Lawrence, 30 déc—Mde Mary A. Kent est morte subitement à sa demeure, 106 rue Tremont, hier.

Son mari avait été arrêté la veille pour ivresse, ce qui lui avait porté un coup terrible. Elle pleura abondamment, et dit à plusieurs reprises qu'elle allait mourir.

Des amis tentèrent, mais en vain, de la consoler. Elle empira et tard dans la nuit un médecin dut être appelé. Il la trouva souffrante d une maladie de cœur. Le lendemain matin, à 10 heures, cette pauvre femme rendait le dernier soupir. Elle n'était âgée que de 24 ans et elle était fort respectée.

Shortis.

Ottawa, 30. Il y a eu samedi après-midi une nouvelle assemblée du cabinet pour décider du sort de Valentine Shortis, et bien que la décision des ministres ne sera pas connue avant demain, on dit tout haut que la plupart d'entre eux sont favorables à une commutation de peine.

Tempete de Neige dans l'Ouest.

Spring field, Ills., 30 déc.--La plus forte tempête que nous ayons eue ici s'est abattue sur la partie sud de cet Etat, bloquant les voies ferrées et interrompant le trafic

A Shubyville, il est tombé un pied de neige, et à Olion huit pouces.

Cour de Police.

John Hallaran, une amende de $3 pour ivresse.

Michael Gallagher, 5 mois à la Ferme Municipale et Mark Doulan 6 mois à Bridgewater, pour s'être enivrés trop souvent. Adelard Dudevoir est allé à la chasse dernièrement et quand il fut près de Peiham, N. H. il tira sur un chien appartenant à M. Gaudette, de la Lilile Ave. Le chien fut tellement blessé qu'on doit le tuer aujourd hui. L'accusé fut condamné à une amende de $20, ce matin, pour avoir blessé le chien.

Amos Christie, qui a menacé de tuer sa femme pendant qu'il était ivre, a été mis sous une caution de $100 pour garder la paix pendant 6 mois.

Patrick Brady, ventes de boisson sans licence, $50 d'amende. Il en appela à la Cour Supérieure.

Ann Sullivan, une vieille femme, accusée du même délit, a promis au juge de ne jamais vendre un verre de boisson, et elle fut mise sous probation.

CORRESPONDANCE.

Eglise de l'Immaculée Conception,
Columbus Park.

LOWELL, MASS, 31 déc. 1895.

A M. l'avocat J H. Guillet.

Cher Monsieur, — J ai lu avec plaisir dans les journaux de lundi un compte rendu des procédures de l'assemblée publique tenue dimanche dernier pour obtenir des fonds qui serviront à l'érection d'un monument au R. P. Garin.

Quoique je n'aie pas eu l'occasion de mentionner la chose dans l'église, connaissant les sentiments de ma congrégation, je sens que je puis vous promettre une collecte un des dimanches de janvier. Le Père Garin me disait quelques jours avant sa mort combien ardemment il aimait les paroissiens de l'Immaculée Conception. Cet amour était réciproque, et nous serons certainement trop heureux de donner une preuve tangible que cette affection est encore vivace.

Tout à vous,
WM D. JOYCE, O. M. I.

Avis.

Une assemblée spéciale de la "Building Labourers Union" aura lieu à la salle de cette association, 32, rue Middle, vendredi soir 3 janvier, et tous les membres sont priés d'être présents, vu que l'élection des nouveaux officiers aura lieu et que d'autres affaires importantes seront transigées.

Par ordre,
B. L. U.

UN TRUC

POUR OBTENIR L'ARGENT D'UNE VEUVE.

Le Dr Weeks. Autrefois de Lowell, Dans l'Embarras.

Le Dr Noyes Jerome Weeks, qui vient d'être arrêté à Old Orchard. Me pour volés de fait sur sa légitime épouse, est le même homme qui fut logé en prison à Lowell en 1894 pour s'être emparé illégalement de meubles à Newburyport, où il demeurait autrefois. Il fut renvoyé devant le grand jury. Pendant l'intervalle, il fut arrêté à Boston sous une autre accusation et envoyé à l'Ecole de Réforme. Son affaire de Lowell fut réglée pendant son incarcération.

Il appert maintenant que Weeks, qui a trente ans tandis que sa femme en a 50, avait, à force de menaces, obligé sa tendre moitié à passer pour sa mère, tandis qu'il courtisait une veuve de Saco valant $2000, dans l'espoir, sans doute, de mettre la main sur le magot.

Pendant un certain temps, tout alla assez bien et le jour pour le mariage de la veuve aux $2000 avec le docteur avait été fixé lorsque Mde Weeks, qui s'était priée volontiers au truc, se mêla d'être jalouse, ce qui gâta la sauce

La discorde se mit de la partie, et Weeks un jour battit sa femme qui le fit arrêter.

L'UNION FRANCO - AMERICAINE.

Assemblee Reguliere et d'Inauguration.

Mardi prochain le 7 janvier, aura lieu à la salle St Joseph, rue Dutton, à 7 h 30 p.m., l'assemblée régulière de cette association, à laquelle se fera l'installation des nouveaux officiers pour l'exercice de 1896.

Que tous s'y rendent en foule, car ce sera une séance très intéressante. A cette même réunion se fera l'élection des membres du nouveau comité de ville et le choix des candidats pour la mairie et aux postes d'échevins, conseillers, commissaires d'école et syndics des pauvres du Gouvernement Municipal Modèle.

Naissances.

A Everett, Mass., ces jours derniers, Mde Eugène Lavoine, une fille. Parrain et marraine, M. Désiré Lavoine et Mde A. Légère, de Lowell, Mass. L'enfant reçut au baptême les noms de Marie-Rose-Ella.

Terrible Accident.

Un bien triste accident est arrivé hier soir dans une famille Jodoin, qui habite la Lakeview avenue

Une fillette d'une douzaine d'années, fille de M. Jodoin, portait un vase rempli d'eau bouillante, lorsque son frère, en jouant et bien accidentellement, le lui fit renverser sur elle. La pauvre enfant a été grièvement brûlée.

Le Dr Hurtubise fut de suite appelé et il fit tout en son possible pour adoucir les douleurs de la victime de ce pénible accident qui n'aura heureusement aucune suite fatale.

Une Surprise

Hier soir, vers les 10 heures, M. Auguste Lambert, contre-maître au *News*, s'en revint chez lui après l'assemblée de l'Union St Joseph, sans se douter le moins du monde de ce qui était pour lui arriver.

En entrant chez lui, bien grande fut sa surprise d'y trouver réunis un grand nombre de ses amis, et il comprit de suite qu'il s'agissait de son 32ème anniversaire de naissance. Mais il n'eut pas le temps de réfléchir plus longtemps, car M. Gustave Francq, s'avançant, lui présenta une adresse bien sentie, à laquelle M. Lambert répondit en termes appropriés.

L'adresse était accompagnée d'un joli cadeau consistant en une boîte remplie de tous les objets nécessaires à un fumeur.

La plupart des personnes qui ont assisté à cette petite fête toute intime étaient des typographes.

Après la présentation du cadeau, une soirée des plus charmantes fut passée chez M. Lambert qui demeure chez son beau-père, M. Louis Lamy, maître de pension rue Merrimack.

Inutile d'ajouter que les rafraîchissements ne manquaient pas et que le plaisir a été grand.

Que M. Lambert veuille bien accepter nos plus cordiales félicitations.

Music Hall.

L'intéressant drame irlandais "Killarney" a fait salle comble au Music Hall hier soir. Robert Emmett Sheridan, qui tient le principal rôle, joue admirablement bien; ses saillies spirituelles et ses plaisantes ballades tiennent l'auditoire sous le charme pendant la représentation tout entière.

Cette même pièce tiendra l'affiche aujourd'hui et demain.

Chron'que Commerciale.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

La Merrimack Clothing Co., dit qu'elle préfère de beaucoup vendre de bons habillements, bien confectionnés, que des habits communs qui pourraient lui donner de plus gros profits. Elle y gagne en doublant ses ventes.

Les froids ne peuvent tarder à venir. La Lowell One Price Clothing Co., sait cela, et pour avantager ses nombreuses pratiques, elle offre les plus grandes occasions qu'on ait jamais vues en fait de pardessus et d'ulsters.

Lisez sans faute la nouvelle annonce du Bijou Shoe Store, qui mentionne une grande liste d'occasions en fait de chaussures pour dames, demoiselles, messieurs et enfants. Ensuite allez voir le gérant canadien, M. Cha Dupuis, qui s'empressera de vous servir.

A l'approche du Jour de l'An M. J. Walter Alexander a fait subir de grands changements dans les prix de ses marchandises. Spécialités surtout dans les corps et caleçons, variant de 25c à $1 Au ssi foulards, de 25c à $1.25, de toutes les couleurs, et ainsi de suite dans tout son stock. Une visite vous convaincra des avantages qu'il y a à retirer de ces changements faits en prévision d'un prochain inventaire.

Au Poste de Police.

Un agent de police a trouvé cinq ou six gilets et collerettes de dames oubliés à la devanture du magasin de T. C. Cook, à une heure avancée, la nuit dernière. Ces marchandises furent transportées au poste de police.

Voilà un oubli impardonnable et une arrestation cocasse.

Pour le Jour de l'An.

Knapp & Paradis ont fait des préparatifs extraordinaires pour fournir aux familles tout ce qu'elles désirent pour les fêtes. Leur assortiment de vins, liqueurs, bières est ce qu'il y a de mieux choisi.

Excellentes Chaussures pour la Saison.

Des Chaussures qui vous Tiendront les Pieds Secs et Chauds.

Nos ventes en cette saison ont doublé, probablement parce qu'on est lassé de porter des Claques.

Etudiez Soigneusement ces Occasions :

POUR DAMES.

Boutonnées, en Box Calf, bout étroit Opéra, à semelles en liège, à $2.97.
Boutonnées et lacées en peau Dongola, semelles doubles ou en liège, $3.47 et $2.97.
Boutonnées, en Patent Dongola, genre Rasoir, Opéra, Comfort et Larges, à semelles doubles et souples, à $2.97.
Boutonnées, en Box Calf, bout étroit, semelle en liège et double, à $2.97.
Ces assortiments sont très recommandables et doivent du succès.

Pour Demoiselles.

Boutonnées en lacées, en Patent Dongola, pesantes semelles, bouts Spar, à $1.49
Boutonnées et lacées, en Patent Dongola, bonne couture, pesantes semelles, $1.49.
Boutonnées, en Bright Dongola, pesante semelle simple, hausse brevetée, à $1.23.
Boutonnées, en Dongola, pesantes semelles, hausse brevetée, à 98 cts.
Tous sont à talons plats.
Pardessus à 10 boutons, pour Dames, à $1.98.
Storm Rubbers, hauts, pour Dames, à $1.
Pardessus de Gaîtres, pour Dames, 25c, et plus.
Gaîtres, hautes, pour Dames, à $1.25
Semelles en tapis, pour Dames, avec "binding," à 18c. Semelles brevetées, pour Dames, pas de "binding," 19c.

Pour HOMMES.

Souliers Bals, à doubles semelles, doublées, bout étroit, à $2.97.
Chaussures en Box Calf, doublure entière en Veau, 3 semelles, à $3.97.
Bals en Wax Calf bout à pointes, pesantes semelles doubles, à $2.97.
Bals en Beau Cuir Pump Calf, pleine doublure écossaise, à double semelle, bout large ou opéra, $1.95

Pour GARCONS.

Bals en beau Veau, pesante semelle double, $1.97.
Bals en cuir Gros Grain, grosse semelle double, renforcées partout, $1.97.
Bals en Cuir Gros Grains, doubles semelles, solides, $1.49.
Bals en Veau V, grosses semelles, bout Opera, $1.49 Daines à $1.25 et 98c.
Botes en Caoutchouc Storm King, hautes, pour garçons, $2.79. Les mêmes, pour jeunes garçons, $1.98.
Botes en Caoutchouc, allant aux genoux, pour jeunes garçons, $1.50
Les mêmes, à $1.98, d'autres, pour hommes, $2.50.

☞ Nous avons un grand nombre de lots estampés que nous voulons à bon marché. Si nous en avons quelque fois, nous pouvons vous épargner de $1 à $2 la paire.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack,

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

Commencez Bien le Nouvel An !

En Achetant de bons vetements chez de bons marchands qui vendent a des prix raisonnables,

L'un qui se termine nous a fait acquérir de l'expérience. Nous préférons maintenant vendre de bons vêtements qui sont une épargne pour ceux qui les portent--plutôt que des vêtements communs qui donnent de gros profits au marchand. Notre expérience est acquise. De bons tissus, bien confectionnés, nous attirent de bons amis, et nous assurons réaliser notre profit en doublant nos ventes--c est pourquoi

CE QUI EST BON A L'AVANTAGE !

La Merrimack Clothing Co,

VIS A VIS L'HOTEL DE VILLE.

COMMIS CANADIENS—MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. H. Mongette, P. L. Dansault, Wm H. McGauvran et T. Timmons.

Toutes commandes seront remplies avec un soin tout particulier. Il nous fait plaisir d'inviter nos lecteurs de donner à ces messieurs une large part de leur patronage au No. 15 rue Salem, encoignure des rues Common, Adams, Market et Cabot.

Messieurs les Anciens Eleves du College Ste Croix.

Collège Ste Croix, Farnham,

Vous êtes respectueusement priés de nous envoyer votre adresse et celles de vos confrères qui ne prendront peut-être pas connaissance de l'appel actuel et dont vous savez le lieu de la résidence.

Votre tout dévoué,
B. LECAVALIER,
C.S.C., ptre, Sup.

UNE ARRESTATION DIFFICILE.

Un Ivrogne Descendu d'un 5me Etage au Moyen d'une Corde.

Samedi dernier, l'agent de police Briggs, qui est de service dans la corporation du Hamilton, a eu du fil à retordre pour conduire un pochard au poste de police.

Imaginez-vous que ce fils de Bacchus, ne sachant où il allait, pénétra dans l'entrepôt du Hamilton, qui est en voie de construction, et d'un échafaudage à l'autre il atteignit le cinquième étage, sans se casser le cou. On peut dire qu'il y a un dieu pour les ivrognes.

L'agent de police trouva un peu plus tard le pochard dans l'entrepôt, mais pour le conduire au poste, il fallait le faire descendre, ce qui n'était pas précisément facile, vu que cette bâtisse n'a pas encore d'escaliers. Apercevant une corde, l'agent l'enroula autour du corps de l'individu ivre, puis il lança notre homme dans l'espace, en tenant fermement la corde, pour laisser tomber doucement le pochard sur le sol.

Mais si la corde avait cassé!

L'agent n'éprouva ensuite aucune difficulté pour conduire le soûlard au poste de police.

Conciliabule Secret.

Hier a eu lieu un autre conciliabule secret des nouveaux conseillers.

Il a transpiré que les ennemis du greffier Dadman n'étaient pas en majorité, et que la lutte pour la surintendance des édifices publics entre M. Varnum et M. Woodward pourrait bien se faire jour jusqu'au sein du conseil

On a demandé à l'un de ces conseillers si un surintendant de la voirie serait élu dès les premières assemblées du nouveau conseil, et il répondit affirmativement, en ajoutant que le choix du conseil serait aussi celui des échevins.

Cet Accident.

C'est bien l'avocat Reed qui a été tué par un train à Foxboro. Il marchait sur la voie, à 12 h. 30 dans la nuit, lorsque l'accident est arrivé. Le train stoppa et le corps fut mis à bord, pour être conduit à Mansfield, un village voisin, où les parents ont reconnu le corps.

Couronnes, Croix, etc.

Fleurs naturelles pour mariages, parties, etc. Bouquets de Noces, Corbeilles, Paniers, Gerbes, Croix, rue Dutton, avis à la Place Française, 6 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Bouquets, encoignes de la 1ère rue, Pissee Tramway de Lowell.

Nous Invitons Cordialement tout le Monde a Venir Voir

les Fabricants de Paniers Indiens et examiner leur ouvrage.

Des Paniers de toute sorte, très jolis comme cadeaux de Noël, de 5c à $1.00. Les commandes sont prises pour de l'ouvrage spécial.

— A LA —

Thompson Hardwar Co.

254 et 256 Rue Merrimack

☞ Demandez M. Nap. Lallier

JOS. ALBERT.

Entrepreneur de Pompes Funebres

57 RUE CHEEVER.

Cercueils de toutes sortes.

Service de jour et de nuit

M. AMÉDÉE ARCHAMBAULT, si populaire parmi le public canadien, a la charge des funérailles.

☞ M. JOS. ALBERT tient aussi une Ecurie de Louageou on peut se procurer des Voitures pour Mariages, Baptêmes, &c.

Il vend à très bas prix des habits pour les morts; il en a un bon assortiment.

Expresses pour Déménagement. Telephone 313-3.

SOUSCRIPTIONS AU

GRAND TABLEAU HISTORIQUE

— DE —

L'Assemblee des Cinq Comtes

La propriété de Madame Honoré Mercier,

Valeur $.000

Billets de Souscription $1.

Tirage Prochainement.

Les amis de Madame Mercier voudront bien remplir le Bulletin de Souscription qui suit et l'adresser au

Comité de Souscription, Monument National, Montréal.

Veuillez recevoir la somme de

$——et m'adresser comme suit

——billets de souscriptions.

Nom et prénoms . . . . . .

Adresse . . . . . .

Lettre Enrégistrée.

Arthur M. Bertrand,

Tailleur,

24 Rue Middle,

Nous avons reçu toutes les nouveautés dans les marchandises de printemps et d'été, et tous ceux qui aiment à avoir un bel habillement bien fait, sont invités à venir nous faire une visite.

NOTRE Ouvrage est de Premiere lasse et nos PRIX Raisonnables.

LISEZ L'ETOILE

L ETOILE

LOWELL MA

JULY DEC 1895

GRAPHIC MICROFILM
OF N E INC
WALTHAM MASS

END OF REEL

PLEASE REWIND

GRAPHIC MICROFILM OF NEW ENGLAND